NORVÉG-MAGYAR
KÖZÖSSÉGI SZÓTÁR

NORSK-UNGARSK
NETTORDBOK

Frissítve: 2025-07-03
Szócikkek száma: 67476
Forrás: http://dict.hunnor.net/
A szótárra a GNU Általános Nyilvános Licenc vonatkozik.

Oppdatert: 2025-07-03
Antall artikler: 67476
Kilde: http://dict.hunnor.net/
Ordboka er lisensiert under GNU General Public License.

A

a cappella-kor *fn* -et *(a cappella-koret, a cappella-kor, a cappella-kora; a cappella-koret, a cappella-kor, a cappella-korene)* a cappella kórus
a cappella-sang *fn* -en *(a cappella-sangen, a cappella-sanger, a cappella-sangene)* a cappella kórusmű, hangszerkíséret nélküli, tisztán vokális kórusmű
a cappella *htsz* a cappella, hangszerkíséret nélkül
a konto-betaling *fn* -en/-a *(a konto-betalingen, a konto-betalinger, a konto-betalingene; a konto-betalinga, a konto-betalinger, a konto-betalingene)* à conto fizetés, részszámlázás
a konto *htsz* **a conto** a conto (ákontó), előlegként, törlesztésként; *a konto-betaling* a conto fizetés, részszámlázás; *a konto-faktura* részszámla; *betale a konto* ákontót ad
a priori *htsz* a priori, a tapasztalatot, a tényeket megelőző
a-bombe *fn* -en/-a *(a-bomben, a-bomber, a-bombene; a-bomba, a-bomber, a-bombene)* atombomba
A-dur *fn* -en *(A-duren, A-durer, A-durene)* A-dúr
a-endelse *fn* -en *(a-endelsen, a-endelser, a-endelsene)* a-ra végződés
A/S *rv aksjeselskap* részvénytársaság, rt.
a$_1$ *fn* a; *språklyden a* a beszédhang; *bokstav a* a betű; *har man sagt a, får (må) man si b* aki á-t mond, mondjon bé-t is; *fra A til Å* A-tól Z-ig
A4-ark *fn* A4-es oldal, lap
A4-format *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(A4-formatet, A4-format, A4-formata; A4-formatet, A4-formater, A4-formata; A4-formatet, A4-format, A4-formatene; A4-formatet, A4-formater, A4-formatene)* A4 méret
A4-liv *fn* -et *(A4-livet, A4-liv, A4-liva; A4-livet, A4-liv, A4-livene)* megszokott, szabályos élet
A4-politiker *fn* szabályos, unalmas politikus
A4-side *fn* -en/-a *(A4-siden, A4-sider, A4-sidene; A4-sida, A4-sider, A4-sidene)* A4-es oldal
A4 *fn* m:none **1** A4 (297 mm * 210 mm) **2** *overf.* szabályos, unalmas; *han er ikke helt A4* nem teljesen szabályos, meglepetésekre képes
a$_2$ *ind* **1** *ergrelse* á; *a, for noe tøv!* á, hülyeség! **2** *overraskelse, glede, ønske* ó; *a, det gjode godt!* ó, ez jól esett; *a, kunne vi bare* ó, bárcsak **3** *sammen med ja, jo, nei* jaj, oh, jó, jó, bizony, bizony, de; *a ja* oh, igen; *a ja da* de igen; *a ja da, ti nå stille!* jaj, hallgass már!; *a jo, men hold nå fred!* jó, jó, csak maradj már nyugton!
a$_3$ *elj à conto* számlára/számláról, átutalás előlegként, törlesztésként, részletfizetésként; *a konto-betaling* à conto fizetés, ideiglenes elszámolás
AAP *rv arbeidsavklaringspenger* rehabilitációs ellátás, megváltozott munkaképességű személynek nyújtott ellátás, megváltozott munkaképesség felmérésének idejére nyújtott járadék
ab-kjøp *fn* -et *(ab-kjøpet, ab-kjøp, ab-kjøpa; ab-kjøpet, ab-kjøp, ab-kjøpene)* vásárlás részletfizetéssel, részletre történő vásárlás
ab-kontrakt *fn* -en *(ab-kontrakten, ab-kontrakter, ab-kontraktene)* részletfizetési megállapodás
ab *rv avbetaling* részletfizetés
abakus *fn* **1** *arkitektur* abakusz, fejlemez, oszlopfő fedőlemeze **2** *regnebrett* abakusz, számtábla
abandon *fn* lemondás, tulajdonjogról való lemondás
abandonere *ige* -te *(abandonerer, abandonerte, abandonert) jus* lemond a tulajdonjogáról
abbed *fn* -en *(abbeden, abbeder, abbedene)* apát, házfőnök, perjel, gvárdián
abbedi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(abbediet, abbedi, abbedia; abbediet, abbedier, abbedia; abbediet, abbedi, abbediene; abbediet, abbedier, abbediene)* apátság
abbedisse *fn* -en/-a *(abbedissen, abbedisser, abbedissene; abbedissa, abbedisser, abbedissene)* apátnő, apáca-fejedelemasszony, apácafőnöknő
abbor *fn* -en *(abboren, abborer, abborene)* **åbor** *zoologi* sügér
abbreviatur *fn* -en *(abbreviaturen, abbreviaturer, abbreviaturene)* **abbreviasjon** -en *(abbreviasjonen, abbreviasjoner, abbreviasjonene)* **1** *filologi* abbreviatúra, egyezményes rövidítés, tömörítés, szóösszevonás **2** *musikk* abbreviatúra, rövidítés, rövidített írásmód, előadásmódra vonatkozó grafikus jel
abbreviere *ige* -te *(abbrevierer, abbrevierte, abbreviert)* abbreviatúrát használ, rövidítési jelet alkalmaz
abc-bok *fn (abc-boken, abc-bøker, abc-bøkene; abc-boka, abc-bøker, abc-bøkene)* ábécéskönyv
ABC-krigføring *fn* -en/-a *(ABC-krigføringen, ABC-krigføringer, ABC-krigføringene; ABC-krigføringa, ABC-krigføringer, ABC-krigføringene)* hadviselés tömegpusztító fegyverekkel, hadviselés nukleáris, biológiai, vegyi (ABC) fegyverekkel
ABC-våpen *fn (ABC-våpenet, ABC-våpen, ABC-våpna; ABC-våpenet, ABC-våpen, ABC-våpnene)* ABC-fegyverek, nukleáris (atom-), biológiai és vegyi fegyverek, tömegpusztító fegyverek
abc *fn (abc-en, abc-er, abc-ene; abc-a, abc-er, abc-ene)* **ABC** *(ABC-en, ABC-er, ABC-ene; ABC-a, ABC-er, ABC-ene)* **1** ábécé; *politikkens abc* a politika ábécé-je, politikai alapismeretek; *abc for førerprøven* alapvető tudnivalók az autóvezetési vizsgához **2** *lærebok* ábécéskönyv
abdikasjon *fn* -en *(abdikasjonen, abdikasjoner, abdikasjonene)* **1** abdikáció, lemondás, leköszönés; *bestefaren til kong Juan Carlos ble tvunget til abdikasjon* Juan Carlos király nagyapját

kényszerítették a trónról való lemondásra **2** lemondó nyilatkozat
abdisere *ige* -te *(abdiserer, abdiserte, abdisert)* lemond, leköszön, abdikál; *kong Edvard 8 abdiserte i 1936* VIII. Edward király 1936-ban lemondott a trónról
abdisering *fn* -en/-a *(abdiseringen, abdiseringer, abdiseringene; abdiseringa, abdiseringer, abdiseringene)* trónról való lemondás
abdomen *fn (abdomenet, abdomen, abdomena; abdomenet, abdomen, abdomenene; abdomenet, abdomina, abdominaene)* **1** *buk* has, abdomen; *akutt abdomen* akut hasi fájdalom; *ultralyd abdomen* hasi ultrahang **2** *underliv* alhas, altest **3** *zoologi* potroh, abdomen
abdominal *mn* -t, -e *(abdominalt, abdominale, abdominale)* hasi, abdominális, has-; *abdominalt støttebelte* hastartó pánt, haskötő; *abdominal fedme* hasi, abdominális elhízás, has körüli zsírpárnák; *abdominal respirasjon* hasi légzés
abdominoplastikk *fn* hasplasztika
abduksjon *fn* -en *(abduksjonen, abduksjoner, abduksjonene)* **1** *logikk* abdukció, abduktív, hallgatólagos következtetés, elvezetés, eltávolítás **2** *fysiologi* abdukció, oldalsó felemelés, távolítás a test középvonalától
abduktiv *mn* -t, -e *(abduktivt, abduktive, abduktive)* abduktív, abdukciós; *abduktiv konklusjon* abdukción alapuló következtetés
aber *fn (aberet, aber, abera; aberet, aber, aberne; aberet, abere, abera; aberet, abere, aberne)* bökkenő, hátulütő, hátrány, nehézség, gond; *det er et aber ved saken* a dolognak van egy bökkenője, van egy nehézség, egy kis gond az üggyel kapcsolatban; *stolen har et lite aber* a széknek van egy hátránya
aberrasjon *fn* -en *(aberrasjonen, aberrasjoner, aberrasjonene)* **1** *fysikk* aberráció, optikai lencse élességi, fénytörési hibája; *sfærisk aberrasjon* szférikus aberráció, gömbi eltérés, nyíláshiba; *kromatisk aberrasjon* kromatikus aberráció, színi hiba, színrojt, lila/zöld szegély **2** *astronomi* aberráció; *astronomisk aberrasjon, stjerneaberrasjon* csillagászati aberráció; *daglig, årlig aberrasjon* napi, évi aberráció; *sekulær aberrasjon* szekuláris aberráció
abessinier *fn* -eren, -ere, -erne *(abessinieren, abessiniere, abessinierne)* abesszín férfi
abessinsk *mn (abessinsk, abessinske, abessinske)* abesszín
abgeschmackt *mn foreldet* ízléstelen, otromba
abgeschmackthet *fn foreldet* ízléstelenség
abild *fn foreldet* almafa
abildblomst *fn* almafavirág
abildgren *fn* almafaág
abildgrå *fn* almásderes, szürke foltos
abildgård *fn* almáskert
abildtre *fn* almafa
abiotisk *mn* -, -e *(abiotisk, abiotiske, abiotiske)* abiotikus
abkhaser *fn* -eren, -ere, -erne *(abkhaseren, abkhaserer, abkhaserne; abkhaseren, abkhasere, abkhaserne)* abház (ember)
Abkhasia *fn* Abházia
abkhasisk$_1$ *fn* abház nyelv
abkhasisk$_2$ *mn* -, -e *(abkhasisk, abkhasiske, abkhasiske)* abház
ablasjon *fn* -en *(ablasjonen, ablasjoner, ablasjonene)* **1** *medisin* abláció, eltávolítás, megszüntetés, megsemmisítés; *kateterablasjon* katéteres abláció; *radiofrekvensablasjon* rádiófrekvenciás abláció **2** *geologi* abláció, felszínpusztulás, mállás; *ablasjon på breområdet* gleccser abláció, leolvadás
ablativ *fn* -en *(ablativen, ablativer, ablativene) grammatikk* ablativus, határozó(i) eset; *substantivet står i ablativ* a főnév határozó esetben áll; *sette noe i ablativ* határozó esetbe tesz
ablativform *fn* ablatívuszi alak, határozói alak
ablativisk *mn* -, -e *(ablativisk, ablativiske, ablativiske)* ablatívuszi, határozói
ablegøyer *fn* m:pl *(ablegøyeer, ablegøyeene)* csínytevés, kópéság, bolondozás, hülyéskedés, móka, tréfa
abnorm *mn (abnormt, abnorme, abnorme)* **1** abnormális, rendellenes, beteges; *en abnorm trang til å kritisere* a kritizálásra való beteges kényszer; *vise abnorme tilbøyeligheter* beteges hajlamai vannak; *interesse for det abnorme* érdeklődés az abnormitás iránt **2** *som adverb* abnormálisan, szörnyen, rettenetesen, szokatlanul, rendkívüli módon, különösen; *abnormt lang* rendkívül hosszú, szokatlanul hosszú
abnormal *mn* -t, -e *(abnormalt, abnormale, abnormale)* abnormális, rendellenes; *abnormalt høy* abnormálisan magas, szokatlanul magas; *abnormal psykologi* rendellenes pszchológia
abnormitet *fn* -en *(abnormiteten, abnormiteter, abnormitetene)* abnormitás, rendellenesség
abolisjon *fn* -en *(abolisjonen, abolisjoner, abolisjonene)* **1** abolíció, eltörlés, megszüntetés, felszámolás; *abolisjon av slaveriet* a rabszolgaság eltörlése **2** *påtaleunnlatelse* vádemelés mellőzése, eljárás megszüntetése, vád ejtése
abolisjonisme *fn* abolicionizmus, társadalmi mozgalom vmely intézmény (rabszolgaság, halálbüntetés) eltörlésére
abolisjonist *fn* -en *(abolisjonisten, abolisjonister, abolisjonistene)* **1** abolicionista, abolicionizmus híve **2** *USA* rabszolgaság eltörléséért küzdő aktivista
abomasum *fn* abomasus, oltógyomor
abonnement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(abonnementet, abonnement, abonnementa; abonnementet, abonnementer, abonnementa; abonnementet, abonnement, abonnementene; abonnementet,*

abonnementer, abonnementene) előfizetés; *tegne abonnement på en avis* előfizet egy újságra; *si opp abonnementet* lemondja az előfizetését; *stenge abonnementet* leállítja, letiltja az előfizetést; *abonnementet løper ut ved nyttår* az előfizetés az év végén lejár
abonnementsavgift *fn* -en/-a *(abonnementsavgiften, abonnementsavgifter, abonnementsavgiftene; abonnementsavgifta, abonnementsavgifter, abonnementsavgiftene)* előfizetési díj
abonnementsavtale *fn* -en *(abonnementsavtalen, abonnementsavtaler, abonnementsavtalene)* előfizetési szerződés
abonnementsbillett *fn* -en *(abonnementsbilletten, abonnementsbilletter, abonnementsbillettene)* (teater) színházi bérlet, (konsert) hangversenybérlet, (kino) mozibérlet
abonnementsforestilling *fn* -en/-a *(abonnementsforestillingen, abonnementsforestillinger, abonnementsforestillingene; abonnementsforestillinga, abonnementsforestillinger, abonnementsforestillingene)* bérletes előadás
abonnementspris *fn* -en *(abonnementsprisen, abonnementspriser, abonnementsprisene)* előfizetési díj
abonnementsvilkår *fn* -et *(abonnementsvilkåret, abonnementsvilkår, abonnementsvilkåra; abonnementsvilkåret, abonnementsvilkår, abonnementsvilkårene)* előfizetési feltételek
abonnent *fn* -en *(abonnenten, abonnenter, abonnentene)* előfizető; *være abonnent på lokalavisen* előfizet a helyi lapra, a helyi lap előfizetője
abonnere *ige* -te *(abonnerer, abonnerte, abonnert)* előfizet; *abonnere på en avis* előfizet egy újságra
aborigin *fn* -en *(aboriginen, aboriginer, aboriginene)* őslakó, ausztrál benszülött
aboriginal *mn* **1** aboriginális, ősi, eredeti; *de aboriginale språkene* az aboriginális nyelvek **2** aboriginális, aboriginál származású, ausztráliai őslakókkal kapcsolatos; *den aboriginale kunsten* az aboriginális művészet, az ausztrál őslakók/benszülöttek művészete
aboriginsk *mn (aboriginsk, aboriginske, aboriginske)* aboriginális, austrál őslakókra, benszülöttekre vonatkozó
abort *fn* -en *(aborten, aborter, abortene)* abortusz, vetélés, terhességmegszakítás, magzatelhajtás; *habituell abort* habituális abortusz (három egymás utáni vetélés); *kjønnsbetinget abort* magzat nemétől függővé tett abortusz; *kunstig abort* művi vetélés; *spontan, provosert abort* spontán, provokált vetélés; *selvbestemt abort* önkéntes abortusz; *ha en abort* elvetél, megszakad a terhessége; *ta abort* abortuszt csináltat, elveteti a gyerekét; *foreta, utføre en abort* abortuszt, művi vetélést végez, megszakítja a terhességet
abortdebatt *fn* -en *(abortdebatten, abortdebatter, abortdebattene)* abortuszvita
abortere *ige* -te *(aborterer, aborterte, abortert)* **1** *medisin* abortál, elvetél, megszakad a terhessége **2** *data* megszakít; *abortere et dataprogram* megszakítja egy program működését **3** *intransitiv* abortál, megszakad; *programkjøringen aborterte pga. manglende kapasitet* a program futtatása kapacitáshiány miatt megszakadt, a futó program abortált
abortforbud *fn* -et *(abortforbudet, abortforbud, abortforbuda; abortforbudet, abortforbud, abortforbudene)* abortusztilalom
abortinngrep *fn* -et *(abortinngrepet, abortinngrep, abortinngrepa; abortinngrepet, abortinngrep, abortinngrepene)* terhességmegszakítás
abortiv$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(abortivet, abortiv, abortiva; abortivet, abortiver, abortiva; abortivet, abortiv, abortivene; abortivet, abortiver, abortivene)* abortív, abortuszt előidéző szer
abortiv$_2$ *mn* -t, -e *(abortivt, abortive, abortive)* **1** *om sykdom* abortív, megszakadó, nem teljesen kifejlődő, átmeneti; *abortivt forløp* enyhe lefolyás **2** *om fødsel* abortív, magzatfejlődést megszakító, vetélést kiváltó, terhességmegszakító
abortivkur *fn* -en *(abortivkuren, abortivkurer, abortivkurene)* abortív kezelés, betegség kezdeti szakaszában folytatott kezelés (a betegség kifejlődésének megakadályozására)
abortivmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(abortivmiddelet, abortivmiddel, abortivmidla; abortivmiddelet, abortivmiddel, abortivmidlene; abortivmidlet, abortivmidler, abortivmidla; abortivmidlet, abortivmidler, abortivmidlene)* abortív szer, vetélést kiváltó szer
abortklinikk *fn* -en *(abortklinikken, abortklinikker, abortklinikkene)* abortuszklinika
abortlov *fn* -en *(abortloven, abortlover, abortlovene)* abortusztörvény
abortmotstander *fn* -eren, -ere, -erne *(abortmotstanderen, abortmotstanderer, abortmotstanderne; abortmotstanderen, abortmotstandere, abortmotstanderne)* abortusz ellenzője
abortnemnd *fn* -en/-a *(abortnemnden, abortnemnder, abortnemndene; abortnemnda, abortnemnder, abortnemndene)* abortuszbizottság
abortpille *fn* -en/-a *(abortpillen, abortpiller, abortpillene; abortpilla, abortpiller, abortpillene)* abortusztabletta, terhességmegszakítási tabletta
abortrest *fn* vetélés után visszamaradt terhességi szövet
abortsak *fn* -en/-a *(abortsaken, abortsaker, abortsakene; abortsaka, abortsaker, abortsakene)* abortuszügy

abortspørsmål *fn* -et *(abortspørsmålet, abortspørsmål, abortspørsmåla; abortspørsmålet, abortspørsmål, abortspørsmålene)* abortuszkérdés
abortstrid *fn* -en *(abortstriden, abortstrider, abortstridene)* **abortkamp** -en *(abortkampen, abortkamper, abortkampene)* abortuszhoz való jogért folytatott küzdelem
abortsøkende *mn* -, - *(abortsøkende, abortsøkende, abortsøkende)* abortuszt kérelmező, terhességmegszakítást kérelmező
abortsøker *fn* -eren, -ere, -erne *(abortsøkeren, abortsøkerer, abortsøkerne; abortsøkeren, abortsøkere, abortsøkerne)* abortuszt kérelmező, terhességmegszakítást kérelmező
aborttall *fn* -et *(aborttallet, aborttall, aborttalla; aborttallet, aborttall, aborttallene)* abortuszok, vetélések, terhességmegszakítások száma
aborttilhenger *fn* -eren, -ere, -erne *(aborttilhengeren, aborttilhengerer, aborttilhengerne; aborttilhengeren, aborttilhengere, aborttilhengerne)* abortuszhoz való jog védelmezője
abortus provocatus *fn* mesterségesen előidézett vetélés/abortusz, művi vetélés
Abraham *fn* Ábrahám
abrakadabra *fn* -et *(abrakadabraet, abrakadabra, abrakadabraa; abrakadabraet, abrakadabra, abrakadabraene)* abrakadabra
abrasjon *fn* **1** lekoptatás, ledörzsölés, leborotválás, levakarás **2** *geologi* abrázió, tengerpart vagy tópart kőzeteinek kopása, pusztulása a hullámverés hatására
abrasjonsflate *fn* abráziós terasz
abrasjonskyst *fn* abráziós part
abrasjonsplattform *fn* abráziós terasz
abrasjonsresistens *fn* abráziós ellenállás
abrodd *fn* -en *(abrodden, abrodder, abroddene)*
abrot -en *(abroten, abroter, abrotene) botanikk* istenfa, ürömcserje
abrupt *mn (abrupt, abrupte, abrupte)* összefüggéstelen, szaggatott, kapkodó, hirtelen, váratlan; *abrupte setninger* szaggatott mondatok; *i et abrupt glimt husker han* hirtelen felbukkan az emlékezetében, váratlanul eszébe jut
ABS-brems *fn* -en *(ABS-bremsen, ABS-bremser, ABS-bremsene) blokkeringsfri brems* ABS fék, blokkolásgátló fékrendszer
ABS *rv Antilock Braking System, antiblokkerende bremsesystem* ABS, blokkolásgátló fékrendszer
abscess *fn* -en *(abscessen, abscesser, abscessene) medisin* kelés, furunkulus, tályog, fekély, abscessus
abscisse *fn* -en *(abscissen, abscisser, abscissene) matematikk* abszcissza, x koordináta
abscisseakse *fn* -en *(abscisseaksen, abscisseakser, abscisseaksene) matematikk* abszcissza tengely
absens *fn medisin* múló, átmeneti eszméletvesztés, emlékezetkihagyás
absentere *ige* -te *(absenterer, absenterte, absentert) refleksivt, mest spøkefullt* eltűnik, lelép, visszavonul, felszívódik; *da absenterer vi oss* akkor mi most lelépünk
absentia *fn* távollét; *han ble dømt in abesentia* távollétében elítélték
absint *fn* -en *(absinten, absinter, absintene)* abszint, ürmös pálinka
absolusjon *fn* -en *(absolusjonen, absolusjoner, absolusjonene) religion* abszolúció, bűnbocsánat, feloldozás; *gi absolusjon* feloldoz
absolutisme *fn* -en *(absolutismen, absolutismer, absolutismene)* **1** *politikk* abszolutizmus, önkényuralom **2** *filosofi* abszolutizmus, abszolút igazságot és értékeket valló tanítás; *moralsk absolutisme* erkölcsi abszolutizmus
absolutist *fn* -en *(absolutisten, absolutister, absolutistene)* abszolutista, abszolutizmus híve
absolutistisk *mn (absolutistisk, absolutistiske, absolutistiske)* abszolutisztikus
absolutt$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(absoluttet, absolutt, absolutta; absoluttet, absolutter, absolutta; absoluttet, absolutt, absoluttene; absoluttet, absolutter, absoluttene)* **1** abszolútum, teljesség és tökéletesség; *det absolutte* abszolút szellem, abszolút létező, az abszolút jó **2** abszolút; *de fire absolutter (Oxford-gruppe)* a Négy Abszolút (abszolút becsületesség, tisztatság, önzetlenség, szeretet)
absolutt$_2$ *mn (absolutt, absolutte, absolutte)* **1** abszolút, feltétlen, tökéletes, teljes, kizárólagos; *det absolutte enevelde* abszolút monarchia; *absolutt flertall* abszolút többség; *absolutt fred* tökéletes béke; *absolutt gehør* abszolút hallás; *absolutt ideal* tökéletes eszménykép; *absolutte mål* alap mértékegységek; *absolutt størrelsesklasse* abszolút fényesség, luminozitás; *absolutt trykk* abszolút nyomás; *en tese med absolutt gyldighet* abszolút érvényű megállapítás; *jeg har forsøkt absolutt alt* már abszolúte mindent megpróbáltam **2** *som adverb* feltétlenül, teljesen, a legteljesebb mértékben, mindeképpen, mindenáron, okvetlenül; *absolutt alle* kivétel nélkül mindenki; *absolutt nødvendig* feltétlenül, elengedhetetlenül szükséges; *er det absolutt nødvendig?* muszáj?; *absolutt umulig* teljesen lehetetlen; *hun ville absolutt reise* mindenáron utazni akart; *dette er et tema vi absolutt skal se på* ez egy olyan kérdés, amit mindeképpen meg kell vizsgálnunk; *så absolutt!* hogyne, de még mennyire!; *absolutt sikker* holtbiztos; *absolutt siste frist* legeslegutolsó, legvégső határidő; *absolutt superlativ* túlzófok; *absolutt ikke!* egyáltalán nem; *vi ante absolutt ingenting* sejtelmünk sem volt, halvány fogalmunk sem volt róla, az égvilágon semmit nem tudtunk; *ha absolutt ingen samvittighetskvaler* a legcsekélyebb lelkiismeretfurdalása sincs
absoluttverdi *fn* abszolút érték

absolvere *ige* -te *(absolverer, absolverte, absolvert)* **1** *ta eksamen* abszolvál, elvégez, befejez **2** *arkaisk* feloldoz, felment
absorbans *fn* -en *(absorbansen, absorbanser, absorbansene)* abszorbció
absorbansmåling *fn* -en/-a *(absorbansmålingen, absorbansmålinger, absorbansmålingene; absorbansmålinga, absorbansmålinger, absorbansmålingene)* abszorbciómérés
absorbent *fn* -en *(absorbenten, absorbenter, absorbentene)* elnyelő, felszívó, oldó anyag
absorbere *ige* -te *(absorberer, absorberte, absorbert)* felszív, beszív, magába szív, abszorbeál, elnyel; *hun klarer ikke absorbere alt hun leser* nem képes megemészteni mindazt, amit olvas; *en gjenstand absorberer de lystråler den ikke reflekterer* a tárgy elnyeli azokat a fénysugarakat, amelyeket nem tud visszaverni; *absorbere fuktighet* felszívja a nedvességet; *landet kunne ikke absorbere innvandrerne* az ország nem volt képes teljesen befogadni a bevándorlókat; *absorberende* elnyelő, felszívó, oldó-; *absorberende middel* oldószer, felszívó anyag, kötőanyag
absorberingsevne *fn* -en/-a *(absorberingsevnen, absorberingsevner, absorberingsevnene; absorberingsevna, absorberingsevner, absorberingsevnene)* felszívóképesség, elnyelőképesség
absorberingskoeffisient *fn* -en *(absorberingskoeffisienten, absorberingskoeffisienter, absorberingskoeffisientene)* abszorpciós együttható
absorpsjon *fn* -en *(absorpsjonen, absorpsjoner, absorpsjonene)* abszorpció, felszívás, felszívódás, elnyelés, elnyelődés
absorpsjonsevne *fn* -en/-a *(absorpsjonsevnen, absorpsjonsevner, absorpsjonsevnene; absorpsjonsevna, absorpsjonsevner, absorpsjonsevnene)* abszorpcióképesség, elnyelőképesség, elnyelési képesség, felszívó képesség
absorpsjonskoeffisient *fn* -en *(absorpsjonskoeffisienten, absorpsjonskoeffisienter, absorpsjonskoeffisientene)* abszorpciós együttható
absorptiv *mn* -t, -e *(absorptivt, absorptive, absorptive)* abszorbciós, felszívó
abstinens *fn* -en *(abstinensen, abstinenser, abstinensene)* **1** absztinencia, önmegtartóztatás, tartózkodás vmitől (pl. szeszesitalok, drog fogyasztásától), elvonás, élvezet megvonás, mérséklet **2** megvonási tünet; *behandling for abstinens* megvonási tünetek kezelése
abstinensbehandling *fn* megvonási/elvonásis tünetek kezelése
abstinensdag *fn* absztinens nap
abstinenssymptom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(abstinenssymptomet, abstinenssymptom, abstinenssymptoma; abstinenssymptomet, abstinenssymptomer, abstinenssymptoma; abstinenssymptomet, abstinenssymptom, abstinenssymptomene; abstinenssymptomet, abstinenssymptomer, abstinenssymptomene)* megvonási/elvonási tünet
abstinent *mn (abstinent, abstinente, abstinente)* absztinens, önmegtartóztató, szeszes italok/drogok fogyasztásától tartózkodó
abstrahere *ige* -te *(abstraherer, abstraherte, abstrahert)* **1** absztrahál, elvon, általánosít, elvonatkoztat **2** *kunst* absztrakt módon ábrázol; *abstrahere naturen* leegyszerűsítve, elemeire bontva, elvontan ábrázolja a természetet
abstrahering *fn* -en/-a *(abstraheringen, abstraheringer, abstraheringene; abstraheringa, abstraheringer, abstraheringene)* absztrahálás, absztrakció, elvonatkoztatás
abstraksjon *fn* -en *(abstraksjonen, abstraksjoner, abstraksjonene)* absztrakció, elvonatkoztatás
abstrakt *mn (abstrakt, abstrakte, abstrakte)* absztrakt, elvont; *abstrakt begrep* elvont fogalom; *abstrakt kunst* absztrakt művészet; *abstrakt forestilling* a valóságtól eltávolodott, álomszerű előadás; *matematikk er en abstrakt vitenskap* a matematika egy elvont tudomány; *det er altfor abstrakt for meg* ez nekem túl elvont, józan ésszel nehezen tudom felfogni; *med abstrakt betydning* elvont értelemben vett; *i en mer abstrakt betydning av ordet* a szó elvontabb jelentésében
absurd *mn (absurd, absurde, absurde)* abszurd, képtelen, lehetetlen, értelmetlen; *en absurd påstand* képtelen állítás; *et absurd spørsmål* értelmetlen kérdés; *det høres absurd ut* hihetetlenül hangzik; *absurd teater* abszurd színház; *det er jo absurd!* teljes képtelenség, agyrém, abszurdum!
absurdisme *fn* -en *(absurdismen, absurdismer, absurdismene)* abszurdizmus
absurdistisk *mn* -, -e *(absurdistisk, absurdistiske, absurdistiske)* abszurd, abszurdisztikus; *absurdistisk kunst* abszurd művészet
absurditet *fn* -en *(absurditeten, absurditeter, absurditetene)* abszurditás, képtelenség
absurdum *fn* abszurdum, képtelenség; *ad absurdum* ad abszurdum, képtelenségig
abusus *fn* **1** *jus* visszaélés, helytelen használat, jogszerűtlen alkalmazás **2** *medisin* gyógyszerrel, droggal való visszaélés, gyógyszerabúzus
abyssal *mn (abyssalt, abyssale, abyssale)* abisszális, abisszikus, mélytengeri, mélységi; *abyssalt område* mélytengerek; *abyssalt fauna* mélytengerek állatvilága
abyssopelagisk *mn* -, -e *(abyssopelagisk, abyssopelagiske, abyssopelagiske)* abisszopelágikus
accent aigu *fn* -en *(accent aiguen, accent aiguer, accent aiguene)* **aigu** -en *(aiguen, aiguer, aiguene)* éles ékezet (´), akut ékezet

accent circonflexe *fn* -en *(accent circonflexen, accent circonflexer, accent circonflexene)* cirkumflex (^), hajtott ékezet, kúpos ékezet, kalap
accent grave *fn* -en *(accent graven, accent graver, accent gravene)* tompa ékezet (`)
accent *fn* -en *(accenten, accenter, accentene)* ékezet
accessoirer *fn (accessoireer, accessoireene)* kiegészítők, hozzávalók
acetat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(acetatet, acetat, acetata; acetatet, acetater, acetata; acetatet, acetat, acetatene; acetatet, acetater, acetatene)* acetát
aceton *fn* -et *(acetonet, aceton, acetona; acetonet, aceton, acetonene)* aceton
acetyl *fn* -et *(acetylet, acetyl, acetyla; acetylet, acetyl, acetylene)* acetil
acetylen *fn* -et *(acetylenet, acetylen, acetylena; acetylenet, acetylen, acetylenene)* acetilén
acetylsalisylsyre *fn* -en/-a *(acetylsalisylsyren, acetylsalisylsyrer, acetylsalisylsyrene; acetylsalisylsyra, acetylsalisylsyrer, acetylsalisylsyrene)* acetilszalicilsav
acid *fn* -et *(acidet, acid, acida; acidet, acid, acidene)* sav
acorales *fn botanikk* kálmos
acre *fn (acren, acre, acrene; acren, acres, acrene)* angol hold (4046,86 m², 0,4 hektár)
actio popularis *fn jus* közérdekű perlési jogosultság
action *fn* -en *(actionen, actioner, actionene)* akció
actionfilm *fn* -en *(actionfilmen, actionfilmer, actionfilmene)* akciófilm
ad absurdum *htsz* ad absurdum v. ad abszurdum, a képtelenségig, a lehetetlenségig
ad acta *htsz* ad akta; *saken er lagt ad acta* az ügyet ad akta tették, az ügyet véglegesen félretették/lezártnak tekintik
ad hoc-definisjon *fn* -en *(ad hoc-definisjonen, ad hoc-definisjoner, ad hoc-definisjonene)* ad hoc definíció, alkalmi magyarázat
ad hoc-komité *fn* -en *(ad hoc-komitéen, ad hoc-komitéer, ad hoc-komitéene; ad hoc-komiteen, ad hoc-komiteer, ad hoc-komiteene)* ad hoc bizottság
ad hoc *htsz* egy adott alkalomra, alkalmilag, ideiglenesen
ad infinitum *htsz* a végtelenségig
ad libitum *fn* **1** tetszés szerint **2** *medisin* szükség szerint
ad notam *htsz* tudomásulvétel végett, megjegyzésre
ad *elj* vmi útján, vmin keresztül, vmit illetően, -ként; *én ad gangen* egyenként, egyszerre egy; *vi har hørt det ad omveier* kerülő úton tudtuk meg
Adam *fn* Ádám
adamsdrakt *fn* -en/-a *(adamsdrakten, adamsdrakter, adamsdraktene; adamsdrakta, adamsdrakter, adamsdraktene)* ádámkosztüm; *i adamsdrakt* ádámkosztümben, meztelenül, pucéran
adamseple *fn* -et, -er, -ene/-a *(adamseplet, adamsepler, adamsepla; adamseplet, adamsepler, adamseplene)* ádámcsutka
adamsnatur *fn* -en *(adamsnaturen, adamsnaturer, adamsnaturene)* ádámi természet, bűnös emberi természet
adamsslekt *fn* -en/-a *(adamsslekten, adamsslekter, adamsslektene; adamsslekta, adamsslekter, adamsslektene)* Ádám nemzetség, az emberiség
adapsjon *fn* -en *(adapsjonen, adapsjoner, adapsjonene) se, adaptasjon*
adapsjonsevne *fn* -en/-a *(adapsjonsevnen, adapsjonsevner, adapsjonsevnene; adapsjonsevna, adapsjonsevner, adapsjonsevnene)* adaptációs képesség, alkalmazkodási képesség
adaptasjon *fn* -en *(adaptasjonen, adaptasjoner, adaptasjonene)* **1** *biologi, medisin* adaptáció, alkalmazkodás **2** *film, teater* akalmazás, átdolgozás, átalakítás, átformálás; *adapsjon til film* adaptáció, átdolgozás filmre, megfilmesítés
adapter *fn* -eren, -ere, -erne *(adapteren, adaptere, adapterne)* adapter, átalakító
adaptere *ige* -te *(adapterer, adapterte, adaptert)* adaptál, alkalmaz, átalakít, átigazít; *adaptere noe ting til en bestemt bruk* átalakít, átigazít vmit vmilyen más célra való alkalmazáshoz; *adaptere seg til, etter omgivelsene* alkalmazkodik a körülményekhez
adaptiv *mn* -t, -e *(adaptivt, adaptive, adaptive)* adaptív; *adaptiv radiasjon* adaptív radiáció, adaptív szétterjedés; *adaptiv optikk* adaptív optika; *adaptiv filter* adaptív szűrő, a feladathoz automatikusan alkalmazkodó szűrő
addend *fn* -en *(addenden, addender, addendene)* összeadandó
addendum *fn (addendumet, addenda, addendaene)* kiegészítés, adalék, pótlás, függelék
addere *ige* -te *(adderer, adderte, addert)* összead, hozzáad; *addere sammen tall* számokat összead
addisjon *fn* -en *(addisjonen, addisjoner, addisjonene)* összeadás; *addisjon og substraksjon* összeadás és kivonás
addisjonsfeil *fn (addisjonsfeilen, addisjonsfeil, addisjonsfeila; addisjonsfeilen, addisjonsfeil, addisjonsfeilene)* összeadási hiba
addisjonsoppgave *fn* -en/-a *(addisjonsoppgaven, addisjonsoppgaver, addisjonsoppgavene; addisjonsoppgava, addisjonsoppgaver, addisjonsoppgavene)* összeadási feladat
addisjonstegn *fn* -et *(addisjonstegnet, addisjonstegn, addisjonstegna; addisjonstegnet, addisjonstegn, addisjonstegnene)* összeadás jele, összeadásjel
adekvat *mn (adekvat, adekvate, adekvate)* **1** adekvát, egyenlő értékű, megfelelő, helytálló, kielégítő, találó, pontos; *en adekvat definisjon* pontos meghatározás; *adekvat uttrykk* megfelelő kifejezés; *søkere med adekvat praksis* szükséges, megfelelő gyakorlattal rendelkező pályázók; *han har problemer med å uttrykke seg adekvat* nehezen tudja magát adekvát, kielégítő módon kifejezni **2** valószínűsíthető,

kiszámítható; *adekvate følger av en handling* egy tett kiszámítható következményei
adel *fn* -en *(adelen, adler, adlene)* **1** nemesség, nemesi osztály, a nemesek, nemesi származás; *kongen og adelen* a király és a nemesség; *adel og almue* a nemesek és a közemberek; *være av adel* nemesi származású; *adelen i Norge ble avskaffet av Stortinget i 1821* a norvég parlament 1821-ben törölte el a nemességet Norvégiában; *spør om kongen er av adel* ne kérdezz olyat, ami magától értetődő **2** nemesség, kifinomultság, vminek nemes, kifinomult volta; *adel forplikter* a nemesség kötelez; *sinnets adel* nemes gondolkozás; *viljens adel* nemes szándék **3** *overf.* a kiváltságosak, a jómódúak
adelig *mn (adelig, adelige, adelige)* **1** nemes, nemesi; *adelige privilegier* nemesi kiváltságok; *de adelige* a nemesek; *adelig våpensskjold* nemesi címer; *av adelig byrd/herkomst* nemesi származású **2** nemes, kifinomult, előkelő
adelsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(adelsbrevet, adelsbrev, adelsbreva; adelsbrevet, adelsbrever, adelsbreva; adelsbrevet, adelsbrev, adelsbrevene; adelsbrevet, adelsbrever, adelsbrevene)* nemeslevél, nemesi levél, kutyabőr
adelsdame *fn* -en/-a *(adelsdamen, adelsdamer, adelsdamene; adelsdama, adelsdamer, adelsdamene)* nemes hölgy
adelsdiplom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(adelsdiplomet, adelsdiplom, adelsdiploma; adelsdiplomet, adelsdiplomer, adelsdiploma; adelsdiplomet, adelsdiplom, adelsdiplomene; adelsdiplomet, adelsdiplomer, adelsdiplomene)* nemesi oklevél, nemeslevél
adelsgalskap *fn* úrhatnámság
adelskap *fn* -en/-et *(adelskapen, adelskaper, adelskapene; adelskapet, adelskap, adelskapa; adelskapet, adelskap, adelskapene)* nemesség; *adelskapet forplikter* a nemesség kötelez; *adelskapet i England* az angol nemesség
adelsmann *fn (adelsmannen, adelsmenn, adelsmennene)* nemesember
adelsmenneske *fn* **1** nemesember **2** nemes lelkületű, nemes gondolkodású ember
adelspatent *fn* nemesi levél, kutyabőr
adelsprivilegium *fn (adelsprivilegiet, adelsprivilegier, adelsprivilegia; adelsprivilegiet, adelsprivilegier, adelsprivilegiene)* nemesi kiváltság, nemesi előjog
adelsskjold *fn* -et *(adelsskjoldet, adelsskjold, adelsskjolda; adelsskjoldet, adelsskjold, adelsskjoldene)* nemesi címer
adelsslekt *fn* -en/-a *(adelsslekten, adelsslekter, adelsslektene; adelsslekta, adelsslekter, adelsslektene)* nemesi család
adelsstand *fn* -en *(adelsstanden, adelsstander, adelsstandene)* nemesség, nemesi rend
adelstittel *fn* -en *(adelstittelen, adelstitler, adelstitlene)* nemesi cím
adelsvorden *mn* nemeslelkű
adelsvåpen *fn (adelsvåpenet, adelsvåpen, adelsvåpna; adelsvåpenet, adelsvåpen, adelsvåpnene)* nemesi címer
adelsætt *fn* -en/-a *(adelsætten, adelsætter, adelsættene; adelsætta, adelsætter, adelsættene)* nemesi család
Adenbukta *fn geografi* Ádeni-öböl
adenitt *fn* -en *(adenitten, adenitter, adenittene) medisin* adenitis, mirigygyulladás, nyirokcsomó-gyulladás
adenohypofyse *fn anatomi* elülső agyalapi mirigy, adenohipofízis
adenoid *mn* -, -e *(adenoid, adenoide, adenoide)* adenoid, mirigyszerű, mirigyhez hasonló, mirigyes küllemű; *adenoide vegetasjoner* adenoid vegetációk, polipok
adept *fn* -en *(adepten, adepter, adeptene)* **1** adeptus, beavatott **2** odaadó, buzgó tanítvány
adferdsforstyrrelse *fn* -en *(adferdsforstyrrelsen, adferdsforstyrrelser, adferdsforstyrrelsene)*
atferdsforstyrrelse -en *(atferdsforstyrrelsen, atferdsforstyrrelser, atferdsforstyrrelsene)* viselkedési zavar
adferdsmessig *mn (adferdsmessig, adferdsmessige, adferdsmessige)* **atferdsmessig** -, -e *(atferdsmessig, atferdsmessige, atferdsmessige)* viselkedési, viselkedésbeli; *adferdsmessige forstyrrelser* viselkedési zavarok; *adferdsmessig intervju* viselkedés alapú interjú
adferdsmønster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(adferdsmønsteret, adferdsmønster, adferdsmønstra; adferdsmønsteret, adferdsmønster, adferdsmønstrene; adferdsmønstret, adferdsmønstre, adferdsmønstra; adferdsmønstret, adferdsmønstre, adferdsmønstrene)*
atferdsmønster -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(atferdsmønsteret, atferdsmønster, atferdsmønstra; atferdsmønsteret, atferdsmønster, atferdsmønstrene; atferdsmønstret, atferdsmønstre, atferdsmønstra; atferdsmønstret, atferdsmønstre, atferdsmønstrene)* viselkedésminta, magatartásminta
adferdsnorm *fn* -en *(adferdsnormen, adferdsnormer, adferdsnormene)* **atferdsnorm** -en *(atferdsnormen, atferdsnormer, atferdsnormene)* viselkedési norma
adferdsproblem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(adferdsproblemet, adferdsproblem, adferdsproblema; adferdsproblemet, adferdsproblemer, adferdsproblema; adferdsproblemet, adferdsproblem, adferdsproblemene; adferdsproblemet, adferdsproblemer, adferdsproblemene)*
atferdsproblem -et, -/-er, -ene/-a *(atferdsproblemet, atferdsproblem, atferdsproblema; atferdsproblemet, atferdsproblemer, atferdsproblema; atferdsproblemet, atferdsproblem, atferdsproblemene; atferdsproblemet, atferdsproblemer, atferdsproblemene)* viselkedési probléma

adferdspsykologi *fn* -en *(adferdspsykologien, adferdspsykologier, adferdspsykologiene)* **atferdspsykologi** -en *(atferdspsykologien, atferdspsykologier, atferdspsykologiene)* viselkedéspszichológia, magatartáspszichológia
adferdsregel *fn* -en *(adferdsregelen, adferdsregler, adferdsreglene)* **atferdsregel** -en *(atferdsregelen, atferdsregler, atferdsreglene)* viselkedési szabály
adferdsterapi *fn* -en *(adferdsterapien, adferdsterapier, adferdsterapiene)* **atferdsterapi** -en *(atferdsterapien, atferdsterapier, atferdsterapiene)* viselkedésterápia
adferdsvanske *fn* -en *(adferdsvansken, adferdsvansker, adferdsvanskene)* **atferdsvanske** -en *(atferdsvansken, atferdsvansker, atferdsvanskene)* viselkedési zavar
adgang *fn* -en *(adgangen, adganger, adgangene)* **1** vhova vezető út, összekötő út, összeköttetés; *adgang til jernbane eller havn* a vasúthoz vagy a kikötőhöz vezető út; *adgangen var sperret* le volt zárva az odavezető út; *landet har adgang til havet* az országnak összeköttetése van a tengerrel, az országnak van tengere **2** belépés, bejárás, bejutás, behatolás, bebocsátás; *fri adgang* szabad bejárás; *adgang forbudt!* belépni tilos!; *uvedkommende forbys adgang* idegeneknek tilos a belépés; *gratis adgang* a belépés ingyenes; *adgang kun for medlemmer* belépés csak tagoknak; *tiltvinge seg adgang* erőszakkal behatol; *nekte adgang* kitilt **3** hozzáférés, betekintés, hozzájutás, használat; *begrenset adgang* korlátozott hozzáférés; *det er fri adgang til å slå opp telt i skogen* mindenkinek szabad/jogában áll az erdőben sátorozni; *adgang til personopplysningene* személyes adatokhoz való hozzáférés; *få adgang til hemmelige dokumenter* hozzáférést szerez titkos dokumentumokhoz, betekintést szerez titkos dokumentumokba; *du kan få adgang til dine filer fra hvor som helst* bárhonnan hozzáférhetsz az állományaidhoz; *hybel med adgang til kjøkken og bad med toalett* szoba, közös konyha- és fürdőhasználattal **4** lehetőség; *gi adgang til* lehetőséget ad vmire, lehetővé tesz vmit, megenged vmit; *få, skaffe seg adgang til* lehetőséget kap, szerez vmire; *det vil bli adgang til å stille spørsmål* kérdéseket lehet majd feltenni, lehetőség lesz a kérdésfeltevésre; *lettet adgang til lån* könnyített hitelfelvételi lehetőség; *den fornærmede må ha adgang til å fortelle om alt som er relevant for saken* a sértett lehetőséget kell kapjon arra, hogy elmondjon mindent, ami az ügy szempontjából fontos
adgangsbegrensning *fn* -en/-a *(adgangsbegrensningen, adgangsbegrensninger, adgangsbegrensningene; adgangsbegrensninga, adgangsbegrensninger, adgangsbegrensningene)* felvételi korlátozás
adgangsberettiget *mn* -et, -ete/-ede *(adgangsberettiget, adgangsberettigete, adgangsberettiget, adgangsberettigede, adgangsberettigede)* belépésre jogosult, részvételre jogosult; *adgangsberettiget til opptagelse* felvételre jogosult
adgangsbevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(adgangsbeviset, adgangsbevis, adgangsbevisa; adgangsbeviset, adgangsbeviser, adgangsbevisa; adgangsbeviset, adgangsbevis, adgangsbevisene; adgangsbeviset, adgangsbeviser, adgangsbevisene)* belépési engedély, belépésre jogosító igazolvány
adgangsbillett *fn* -en *(adgangsbilletten, adgangsbilletter, adgangsbillettene)* belépőjegy
adgangseksamen *fn* felvételi vizsga
adgangskontroll *fn* -en *(adgangskontrollen, adgangskontroller, adgangskontrollene)* **1** belépés-ellenőrzés **2** hozzáférés-ellenőrzés, hozzáférési jogosultság ellenőrzése
adgangskort *fn* -et *(adgangskortet, adgangskort, adgangskorta; adgangskortet, adgangskort, adgangskortene)* belépőkártya
adgangspenger *fn* m:pl *(adgangspengeer, adgangspengeene)* belépési díj
adgangsregulert *mn* -, -e *(adgangsregulert, adgangsregulerte, adgangsregulerte)* szabályozottan választható; *adgangsregulert emne* szabályozottan választható tantárgy
adgangsrett *fn* -en *(adgangsretten, adgangsretter, adgangsrettene)* **1** *sted* belépési engedély, belépéshez való jogosultság; *han har ingen adgangsrett* nem léphet be, belépésre nem jogosult; *gi adgangasrett* engedélyezi, lehetővé teszi a belepést, belépéshez való jogot biztosít **2** *IT* hozzáférési jog, hozzáférési jogosultság
adgangstegn *fn* -et *(adgangstegnet, adgangstegn, adgangstegna; adgangstegnet, adgangstegn, adgangstegnene)* belépési engedély, belépésre jogosító igazolvány
adheranse *fn* összenövés, tapadás
adherens *fn* -en *(adherensen, adherenser, adherensene) medisin* összenövés, tapadás
adherere *ige* -te *(adhererer, adhererte, adherert)* összenő, tapad
adhesjon *fn* -en *(adhesjonen, adhesjoner, adhesjonene) fysikk* adhézió, tapadóképesség
adiaforon *fn (adiaforonet, adiafora, adiaforaene)* **1** *filosofi, teologi* adiafora, erkölcsi szempontból közömbös dolog **2** *religion* mellőzhető, megtűrhető egyházi szokás
adjektiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(adjektivet, adjektiv, adjektiva; adjektivet, adjektiver, adjektiva; adjektivet, adjektiv, adjektivene; adjektivet, adjektiver, adjektivene)* melléknév, jelző; *ikke spare på adjektivene* nem takarékoskodik a jelzőkkel
adjektival *mn* -t, -e *(adjektivalt, adjektivale, adjektivale)* melléknévi, jelzői
adjektivere *ige* -te *(adjektiverer, adjektiverte, adjektivert)* melléknevesít

adjektivisk *mn* -, -e *(adjektivisk, adjektiviske, adjektiviske)* melléknévi, jelzői; *adjektivisk leddsetning* jelzői mellékmondat
adjunkt *fn* -en *(adjunkten, adjunkter, adjunktene)* **1** *før* gimnáziumi tanár **2** *nyere tid* általános iskolai, középiskolai tanár (BA végzettséggel)
adjunkteksamen *fn* -en *(adjunkteksamenen, adjunkteksamener, adjunkteksamenene)* adjunktusi vizsga (1959-ig)
adjunktkompetanse *fn* -en *(adjunktkompetansen, adjunktkompetanser, adjunktkompetansene)* általános iskolai, közpiskolai tanári képesítés, tanári alapszakon szerzett képesítés (BA)
adjunktlønn *fn* -en/-a *(adjunktlønnen, adjunktlønner, adjunktlønnene; adjunktlønna, adjunktlønner, adjunktlønnene)* általános vagy középiskolai tanári fizetés
adjutant *fn* -en *(adjutanten, adjutanter, adjutantene) militærvesen* adjutáns, segédtiszt, szárnysegéd, hadsegéd
adjutantstab *fn* -en *(adjutantstaben, adjutantstaber, adjutantstabene)* adjutáns törzs
adjutantur *fn* -en *(adjutanturen, adjutanturer, adjutanturene)* adjutantura
adjø$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(adjøet, adjø, adjøa; adjøet, adjøer, adjøa; adjøet, adjø, adjøene; adjøet, adjøer, adjøene)* búcsú, búcsúvétel, búcsúzkodás; *et langt adjø* hosszú búcsú, hosszadalmas búcsúzkodás; *knikse et adjø* búcsúzásul meghajol
adjø$_2$ *ind* viszontlátásra, viszlát, szia, isten veled, szervusz, pá, agyő; *adjø med deg!* isten veled!; *adjø, adjø* pá, pá; *ja, adjø da* nos, hát, viszlát; *vi glemte å si adjø* elfelejtettük azt mondani, hogy viszlát; *få si adjø til det* attól elbúcsúzhat
adkomst *fn* -en *(adkomsten, adkomster, adkomstene)*
atkomst -en *(atkomsten, atkomster, atkomstene)* **1** megközelítés, megközelíthetőség; *ha lett adkomst* könnyen megközelíthető; *et sted med vanskelig adkomst* nehezen megközelíthető hely **2** *jus* jogosultság; *ha ingen adkomst til* nincs joga vmihez, nem jogosult vmire
adkomstdokument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(adkomstdokumentet, adkomstdokument, adkomstdokumenta; adkomstdokumentet, adkomstdokumenter, adkomstdokumenta; adkomstdokumentet, adkomstdokument, adkomstdokumentene; adkomstdokumentet, adkomstdokumenter, adkomstdokumentene)*
atkomstdokument -et, -/-er, -ene/-a *(atkomstdokumentet, atkomstdokument, atkomstdokumenta; atkomstdokumentet, atkomstdokumenter, atkomstdokumenta; atkomstdokumentet, atkomstdokument, atkomstdokumentene; atkomstdokumentet, atkomstdokumenter, atkomstdokumentene)* **1** vmely jogosoltságot igazoló dokumentum **2** *skjøte* tulajdoni lap
adkomstvei *fn* -en *(adkomstveien, adkomstveier, adkomstveiene)* **atkomstvei** -en *(atkomstveien, atkomstveier, atkomstveiene)* bekötőút, szolgalmi út
adle *ige* -et/-a *(adler, adla, adla; adler, adlet, adlet)* nemességet ad, nemesít
adleddsetning *fn* mondatbővítmény
adlyde *ige (adlyder, adlød, adlydt)* engedelmeskedik; *adlyde ordre* parancsnak engedelmeskedik; *adlyde sine overordnede* engedelmeskedik a feletteseinek
administrasjon *fn* -en *(administrasjonen, administrasjoner, administrasjonene)* **1** igazgatóság, igazgazgató(i)/vezető testület, vállalatirányítás, intézmény irányítása, felügyelet; *ha ansvar for administrasjonen av en bedrift* felelős a vállalat irányításáért; *sette/komme/være under administrasjon* felügyelet, külső szerv irányítása alá helyez/kerül, csődgondnokság alá helyez **2** adminisztráció, nyilvántartás, igazgatási osztály **3** *USA* adminisztráció, kormány; *Reagan-administrasjonen* a Reagan-adminisztráció
administrasjonsapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(administrasjonsapparatet, administrasjonsapparat, administrasjonsapparata; administrasjonsapparatet, administrasjonsapparater, administrasjonsapparata; administrasjonsapparatet, administrasjonsapparat, administrasjonsapparatene; administrasjonsapparatet, administrasjonsapparater, administrasjonsapparatene)* hivatali gépezet, bürokrácia
administrasjonsbygning *fn* -en/-a *(administrasjonsbygningen, administrasjonsbygninger, administrasjonsbygningene; administrasjonsbygninga, administrasjonsbygninger, administrasjonsbygningene)* irodaépület, igazgatósági épület
administrasjonsdepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(administrasjonsdepartementet, administrasjonsdepartement, administrasjonsdepartementa; administrasjonsdepartementet, administrasjonsdepartementer, administrasjonsdepartementa; administrasjonsdepartementet, administrasjonsdepartement, administrasjonsdepartementene; administrasjonsdepartementet, administrasjonsdepartementer, administrasjonsdepartementene)* közigazgatási minisztérium
administrativ *mn (administrativt, administrative, administrative)* adminisztratív, adminisztrációs, igazgatási, vezetési, közigazgatási; *administrative bestemmelser* közigazgatási/adminisztratív rendelkezések; *ha gode administrative egenskaper* jó vezetői képességei vannak; *administrativ leder* adminisztrációs vezető; *administrativ*

rett közigazgatási jog; *administrativ sanksjon* közigazgatási szankció; *administrative vanskeligheter* adminisztratív nehézségek
administrator *fn* -en *(administratoren, administratorer, administratorene)* **1** vállalatvezető, osztályvezető, ügyvezető, igazgató, intéző, menedzser; *direktøren er en god administrator* az igazgató egy jó vezető **2** *IT* adminisztrátor, rendszergazda, karbantartó
administrere *ige* -te *(administrerer, administrerte, administrert)* vezet, irányít, igazgat; *administrerende direktør* vezérigazgató, ügyvezető igazgató
admiral *fn* -en *(admiralen, admiraler, admiralene) militærvesen* admirális, tengernagy
admiralitet *fn* -et *(admiralitetet, admiralitet, admiraliteta; admiralitetet, admiralitet, admiralitetene)* admiralitás, tengernagyi hivatal, haditengerészeti hivatal, tengerészeti minisztérium
admiralsflagg *fn* -et *(admiralsflagget, admiralsflagg, admiralsflagga; admiralsflagget, admiralsflagg, admiralsflaggene)* **admiralflagg** -et *(admiralflagget, admiralflagg, admiralflagga; admiralflagget, admiralflagg, admiralflaggene)* admirális zászló, tengernagyi zászló
admiralsskip *fn* -et *(admiralsskipet, admiralsskip, admiralsskipa; admiralsskipet, admiralsskip, admiralsskipene)* **admiralskip** -et *(admiralskipet, admiralskip, admiralskipa; admiralskipet, admiralskip, admiralskipene)* admirálishajó, tengernagyi hajó
admiralstab *fn* -en *(admiralstaben, admiralstaber, admiralstabene)* haditengerészet vezérkara
adobe *fn* -en *(adoben, adober, adobene)* vályog
adopsjon *fn* -en *(adopsjonen, adopsjoner, adopsjonene)* **1** adoptáció, örökbefogadás, adoptálás **2** adaptáció, átvétel, elfogadás, alkalmazás; *adopsjon av en innovasjon* egy innováció átvétele, alkalmazása, beépítése a saját gyakorlatba
adopsjonsby *fn* testvérváros
adopsjonskontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(adopsjonskontoret, adopsjonskontor, adopsjonskontora; adopsjonskontoret, adopsjonskontorer, adopsjonskontora; adopsjonskontoret, adopsjonskontor, adopsjonskontorene; adopsjonskontoret, adopsjonskontorer, adopsjonskontorene)* gyámhivatal
adopsjonsprosess *fn* -en *(adopsjonsprosessen, adopsjonsprosesser, adopsjonsprosessene)* **1** örökbefogadás folyamata, örökbefogadási eljárás **2** *mental prosess* elfogadás folyamata, adaptációs folyamat, alkalmazkodási folyamat
adopsjonstillatelse *fn* -en *(adopsjonstillatelsen, adopsjonstillatelser, adopsjonstillatelsene)* örökbefogadás engedélyezése
adopsjonsvedtak *fn* -et *(adopsjonsvedtaket, adopsjonsvedtak, adopsjonsvedtaka; adopsjonsvedtaket, adopsjonsvedtak, adopsjonsvedtakene)* örökbefogadási határozat
adoptant *fn* -en *(adoptanten, adoptanter, adoptantene)* örökbefogadó
adoptere *ige* -te *(adopterer, adopterte, adoptert)* **1** adoptál, örökbe fogad; *adoptere bort* örökbe ad **2** adaptál, átvesz, elfogad; *adoptere et forslag* a javaslat elfogadásra kerül, jóváhagyják; *systemet er adoptert fra England* a rendszert Angliából vették át **3** baráti kapcsolatra lép **4** támogat
adoptiv- *mn (adoptiv-t, adoptiv-e, adoptiv-e)* **1** örökbefogadó; *adoptivforeldre* örökbefogadó szülők **2** örökbe fogadott, adoptált, befogadott, fogadott; *adoptivbarn* örökbe fogadott gyermek
adoptivbarn *fn* -et *(adoptivbarnet, adoptivbarn, adoptivbarna; adoptivbarnet, adoptivbarn, adoptivbarnene)* örökbe fogadott gyermek
adoptivdatter *fn (adoptivdatteren, adoptivdøtre, adoptivdøtrene; adoptivdatteren, adoptivdøtrer, adoptivdøtrene; adoptivdattera, adoptivdøtre, adoptivdøtrene; adoptivdattera, adoptivdøtrer, adoptivdøtrene)* fogadott lány
adoptivfar *fn (adoptivfaren, adoptivfedre, adoptivfedrene)* nevelőapa
adoptivforelder *fn (adoptivforelderen, adoptivforeldre, adoptivforeldra; adoptivforelderen, adoptivforeldre, adoptivforeldrene)* örökbefogadó szülő, nevelőszülő
adoptivforeldre *fn (adoptivforeldr, adoptivforeldrne)* örökbefogadó szülők, nevelőszülők
adoptivmor *fn (adoptivmoren, adoptivmødre, adoptivmødrene; adoptivmoren, adoptivmødrer, adoptivmødrene; adoptivmora, adoptivmødre, adoptivmødrene; adoptivmora, adoptivmødrer, adoptivmødrene)* nevelőanya
adoptivsønn *fn* -en *(adoptivsønnen, adoptivsønner, adoptivsønnene)* fogadott fiú
adrenalin *fn* -et *(adrenalinet, adrenalin, adrenalina; adrenalinet, adrenalin, adrenalinene)* adrenalin
adrenalinproduksjon *fn* -en *(adrenalinproduksjonen, adrenalinproduksjoner, adrenalinproduksjonene)* adrenalintermelés
adressant *fn* -en *(adressanten, adressanter, adressantene)* feladó, küldő fél
adressat *fn* -en *(adressaten, adressater, adressatene)* címzett
adresse *fn* -en/-a *(adressen, adresser, adressene; adressa, adresser, adressene)* **1** cím, lakcím, lakóhely, tartózkodási hely; *adressen til kontoret* az iroda címe; *adresse på oppholdssted* tartózkodási cím; *besøksadresse* fizikai cím, földrajzi cím, ügyfélfogadás helye; *fast adresse* állandó lakcím; *postadresse* postai cím; *e-postadresse* e-mail-cím; *endring av adresse* címváltozás; *ha adresse til* vkinek van címezve, vkinek szól; *klagen hadde feil adresse* a panaszt rossz helyre címezték; *oppgi navn og adresse* megadja a nevét és lakcímét; *uttalelsen hadde sin tydelige adresse* egyértelmű volt, hogy

a kijelentés kinek szólt; *politiet rykket ut til en adresse i sentrum* a rendőrség kivonult egy címre a központban; *de møttes på en privat adresse* egy magánlakásban találkoztak **2** írásbeli gratuláció, hivatalos üdvözlőlevél
adresseavis *fn* -en/-a *(adresseavisen, adresseaviser, adresseavisene; adresseavisa, adresseaviser, adresseavisene)* hirdetőújság
adressebok *fn (adresseboken, adressebøker, adressebøkene; adresseboka, adressebøker, adressebøkene)* címjegyzék
adresseendring *fn* -en/-a *(adresseendringen, adresseendringer, adresseendringene; adresseendringa, adresseendringer, adresseendringene)* címváltozás; *melde adresseendring til folkeregisteret* bejelenti a címváltozást a címnyilvántartónak
adressefelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(adressefeltet, adressefelt, adressefelta; adressefeltet, adressefelter, adressefelta; adressefeltet, adressefelt, adressefeltene; adressefeltet, adressefelter, adressefeltene)* cím rovat, cím rubrika, cím(zett) mező
adresseforandring *fn* -en/-a *(adresseforandringen, adresseforandringer, adresseforandringene; adresseforandringa, adresseforandringer, adresseforandringene)* címváltoztatás, címváltozás
adressekalender *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(adressekalenderen, adressekalenderer, adressekalenderne; adressekalenderen, adressekalendere, adressekalenderne; adressekalenderen, adressekalendrer, adressekalendrene; adressekalenderen, adressekalendre, adressekalendrene)* címjegyzék
adressekontor *fn* hirdetőiroda
adressekort *fn* -et *(adressekortet, adressekort, adressekorta; adressekortet, adressekort, adressekortene)* **1** *forretning* címkártya, cégkártya **2** *person* lakcímkártya **3** *kartotekkort* adatlap **4** *postvesen* postai küldemény címirata
adresselapp *fn* -en *(adresselappen, adresselapper, adresselappene)* **1** lakcím cédula, címkártya **2** *post* címirat
adresseliste *fn* -en/-a *(adresselisten, adresselister, adresselistene; adresselista, adresselister, adresselistene)* címlista, címtár, névjegyzék, névjegylista
adresseløs *mn* -t, -e *(adresseløst, adresseløse, adresseløse)* **1** *om brev* megcímzetlen, címzés nélküli **2** *om person* hajléktalan **3** *om ball* levegőbe rúgott, mellé célzott
adressemegler *fn* -eren, -ere, -erne *(adressemegleren, adressemeglerer, adressemeglerne; adressemegleren, adressemeglere, adressemeglerne)* címlistákkal üzletelő cég
adressemegling *fn* -en/-a *(adressemeglingen, adressemeglinger, adressemeglingene; adressemeglinga, adressemeglinger, adressemeglingene)* címlistákkal való üzletelés
adressere *ige* -te *(adresserer, adresserte, adressert)* címez; *brevet var adressert til meg* a levelet nekem címezték; *kommentaren var adressert til sjefen* a megjegyzést a főnöknek címezték
Adriaterhavet *fn* n:none Adriai-tenger
adskille *ige (adskiller, adskilte, adskilt)* **atskille** *(atskiller, atskilte, atskilt)* **1** elválaszt, szétválaszt, elkülönít; *adskille barnet fra foreldrene* elválasztja a gyermeket a szüleitől; *de lever adskilt* külön élnek, különváltan élnek; *hvad Gud har sammenføiet, skal mennesket ikke adskille (Matt 19,6)* amit Isten egybekötött, azt ember ne válassza szét; *elven adskiller de to landene* a folyó elválasztja egymástól a két országot; *selskapet adskilles* a társaság feloszlik, a társaság résztvevői szétszélednek **2** megkülönböztet; *de to typene lar seg vanskelig adskille* nehéz megkülönböztetni a két fajtát **3** különbözik, eltér, elkülönül; *huset adskiller seg lite fra bygningene omkring* a ház nemigen különbözik a környező épületektől
adskillelse *fn* -en *(adskillelsen, adskillelser, adskillelsene)* **atskillelse** -en *(atskillelsen, atskillelser, atskillelsene)* **1** különválás, szétválás, elválás, elszakadás, elkülönülés **2** különélés, különlét, elkülönültség, elszakítottság; *etter lang adskillelse* hosszú különlét után
adskillig *mn (adskillig, adskillige, adskillige)* **atskillig** *(atskillig, atskillige, atskillige)* **1** meglehetősen sok, elég sok, nem kevés, nagyszámú, jópár, egy csomó, jónéhány, nagymértékű; *hun hadde adskillige bøker* meglehetősen sok könyve volt; *adskillige ganger* elég sokszor, többször is; *det skulle gå adskillige år før jeg tok den i bruk igjen* hosszú évek teltek el, mielőtt újra elúvettem **2** *adverbielt* bőven, jóval, sokkal, jelentősen, nagymértékben, nagyon; *han hadde adskillig penger* volt pénze bőven, volt elég pénze; *adskillig større* jóval nagyobb; *adskillig bedre* sokkal jobb; *han har forandret seg adskillig* nagyon, nagymértékben megváltozott **3** diffúz
adskilt *mn (adskilt, adskilte, adskilte)* **atskilt** *(atskilt, atskilte, atskilte)* **1** különböző, eltérő; *to adskilte problemer* két különböző probléma; *adskilte faser i utviklingen* a fejlődés különböző fázisai **2** elválasztott, elkülönített, különválasztott, szeparált, különálló; *holde adskilt* elkülönít egymástól, szétválaszt; *holde seg adskilt fra* távol tartja magát, távol tart magától; *adskilte grupper* elkülönített, különálló csoportok
adsorbere *ige* -te *(adsorberer, adsorberte, adsorbert)* **1** abszorbeál, elnyel, felszív **2** *overf.* felfog, megemészt, elsajátít
adsorpsjon *fn* -en *(adsorpsjonen, adsorpsjoner, adsorpsjonene)* abszorbció
adsplittelse *fn* -en *(adsplittelsen, adsplittelser, adsplittelsene)* szétszórás, szétszóratás

adspre *ige* **adsprede** -te/-de *(adspreder, adspredte, adspredt; adspreder, adspredde, adspredd)* leköt, elfoglal, szórakoztat, mulattat; *adspre seg* elfoglalja magát, szórakozik; *finn på noe som kan adsprede ham!* találj ki valamit, ami lefoglalja
adspredelse *fn* -en *(adspredelsen, adspredelser, adspredelsene)* **atspredelse** -en *(atspredelsen, atspredelser, atspredelsene)* **1** elfoglaltság, kikapcsolódás, szórakozás, mulatság **2** *bibelspråk* szétszóratás
adspredt *mn* -, -e *(adspredt, adspredte, adspredte)*
atspredt *(atspredt, atspredte, atspredte)* szórakozott, szétszórt
adstadig *mn* -, -e *(adstadig, adstadige, adstadige)* nyugodt, higgadt, kimért, méltóságteljes, tiszteletreméltó, tisztes; *adstadig alder* tisztes kor; *gå med adstadige skritt* kimért léptekkel jár
adstadighet *fn* -en/-a *(adstadigheten, adstadigheter, adstadighetene; adstadigheta, adstadigheter, adstadighetene)* méltóság
adstringere *ige* -te *(adstringerer, adstringerte, adstringert)* **astringere** -te *(astringerer, astringerte, astringert) medisin* összehúz; *ha astringerende virkning* összahúzó hatása van; *astringerende lotion* pórusösszehúzó arcvíz, tonik
advare *ige* -te *(advarer, advarte, advart)* figyelmeztet, int, óv; *advare noen om noe* figyelmeztet vkit vmire; *jeg skulle ha advart ham* figyelmeztetnem kellett volna; *jeg bare advarer deg!* én csak szólok; *hermed er du advart* én figyelmeztettelek; *advare noen mot noe* óv, óva int vkit vmitől, óvatosságra figyelmeztet vkivel szemben; *et advarende eksempel* intő példa; *det advares mot svindelforsøk* legyünk óvatosak a csalási kísérletekkel szemben, figyeljünk a csalási kísérletekre; *det advares mot å svømme like etter at en har spist* nem ajánlott úszni közvetlenül evés után
advarende *mn* -, - *(advarende, advarende, advarende)* intő, figyelmeztető; *et advarende eksempel* intő példa; *løfte en advarende pekefinger* felemelt mutatóujjal figyelmeztet, mutatóujját figyelmeztetőn felemeli
advarsel *fn* -en *(advarselen, advarsler, advarslene)* figyelmeztetés, intés; *komme med en advarsel om noe* figyelmeztet, int vmire; *slippe med en advarsel* figyelmeztetéssel megússza; *skriftlig advarsel* írásbeli figyelmeztetés
advent *fn* -en *(adventen, adventer, adventene)* advent v. ádvent; *første søndag i advent* advent első vasárnapja
adventist *fn* -en *(adventisten, adventister, adventistene)* adventista
adventistkirke *fn* -en/-a *(adventistkirken, adventistkirker, adventistkirkene; adventistkirka, adventistkirker, adventistkirkene)* adventista egyház
adventskalender *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(adventskalenderen, adventskalendere, adventskalenderne; adventskalenderen, adventskalendrer, adventskalendrene; adventskalenderen, adventskalendre, adventskalendrene)* adventi naptár
adventskonsert *fn* -en *(adventskonserten, adventskonserter, adventskonsertene)* adventi koncert, adventi hangverseny
adventskrans *fn* -en *(adventskransen, adventskranser, adventskransene)* adventi koszorú
adventslys *fn* -et *(adventslyset, adventslys, adventslysa; adventslyset, adventslys, adventslysene)* adventi gyertya
adventsstake *fn* -en *(adventsstaken, adventsstaker, adventsstakene)* adventi gyertyatartó
adventssøndag *fn* -en *(adventssøndagen, adventssøndager, adventssøndagene)* advent első vasárnapja
adventstid *fn* -en/-a *(adventstiden, adventstider, adventstidene; adventstida, adventstider, adventstidene)* adventi időszak, advent
adverb *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(adverbet, adverb, adverba; adverbet, adverber, adverba; adverbet, adverb, adverbene; adverbet, adverber, adverbene)* határozószó; *kérdő határozószó* spørreadverb; *mutató határozószó* retningsadverb; *vonatkozó határozószó* relativt adverb
adverbial$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(adverbialet, adverbial, adverbiala; adverbialet, adverbialer, adverbiala; adverbialet, adverbial, adverbialene; adverbialet, adverbialer, adverbialene)* határozó
adverbial$_2$ *mn (adverbialt, adverbiale, adverbiale)* határozói, határozós; *adverbial leddsetning* határozói mellékmondat; *adverbial syntagme* határozós szószerkezet
advis *fn* -en, - *(advisen, advis, advisene)* értesítés, figyelmeztetés, tájékoztatás, közlemény; *iflg. advis* értesítés szerint
advisere *ige* -te *(adviserer, adviserte, advisert)* értesítést küld, tájékoztat
advisering *fn* -en/-a *(adviseringen, adviseringer, adviseringene; adviseringa, adviseringer, adviseringene)* értesítés küldése
adviskort *fn* -et *(adviskortet, adviskort, adviskorta; adviskortet, adviskort, adviskortene)* értesítő
advokat *fn* -en *(advokaten, advokater, advokatene)* ügyvéd; *advokat for de fattige* a szegények ügyvédje; *engasjere advokat* ügyvédet fogad, megbíz egy ügyvédet; *bruke advokat* ügyvédhez fordul, ügyvéddel képviselteti magát; *djevelens advokat* az ördög ügyvédje
advokatbevilling *fn* -en *(advokatbevillingen, advokatbevillinger, advokatbevillingene)* ügyvédi cím
advokatbistand *fn* -en *(advokatbistanden, advokatbistander, advokatbistandene)* ügyvédi jogsegély, jogsegélynyújtás, jogsegélyszolgálat

advokatbransje *fn* -en *(advokatbransjen, advokatbransjer, advokatbransjene)* ügyvédi társadalom
advokatfirma *fn* -et, -/-er, -ene *(advokatfirmaet, advokatfirma, advokatfirmaene; advokatfirmaet, advokatfirmaer, advokatfirmaene)* ügyvédi iroda
advokatforening *fn* -en/-a *(advokatforeningen, advokatforeninger, advokatforeningene; advokatforeninga, advokatforeninger, advokatforeningene)* ügyvédi kamara, ügyvédek egyesülete
advokatfullmektig *fn* -en *(advokatfullmektigen, advokatfullmektiger, advokatfullmektigene)* ügyvédjelölt, ügyvédbojtár, joggyakornok, jogi gyakornok, jogász/jogi asszisztens, helyettes
advokathjelp *fn* -en/-a *(advokathjelpen, advokathjelper, advokathjelpene; advokathjelpa, advokathjelper, advokathjelpene)* ügyvédi tanácsadás; *gratis advokathjelp* ingyenes ügyvédi tanácsadás
advokathonorar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(advokathonoraret, advokathonorar, advokathonorara; advokathonoraret, advokathonorarer, advokathonorara; advokathonoraret, advokathonorar, advokathonorarene; advokathonoraret, advokathonorarer, advokathonorarene)* ügyvédi tiszteletdíj, ügyvédi munkadíj, ügyvédi megbízási díj
advokatkontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(advokatkontoret, advokatkontor, advokatkontora; advokatkontoret, advokatkontorer, advokatkontora; advokatkontoret, advokatkontor, advokatkontorene; advokatkontoret, advokatkontorer, advokatkontorene)* ügyvédi iroda
advokatoppdrag *fn* -et *(advokatoppdraget, advokatoppdrag, advokatoppdraga; advokatoppdraget, advokatoppdrag, advokatoppdragene)* ügyvédi megbízás; *påta seg et advokatoppdrag* elvállal egy ügyvédi megbízást
advokatorisk *mn* -, -e *(advokatorisk, advokatoriske, advokatoriske)* jogászkodóan körmönfont, szőrszálhasogató, kukacoskodó
advokatpraksis *fn* -en *(advokatpraksisen, advokatpraksiser, advokatpraksisene)* ügyvédi gyakorlat, ügyvédi tevékenység
advokatsalær *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(advokatsalæret, advokatsalær, advokatsalæra; advokatsalæret, advokatsalærer, advokatsalæra; advokatsalæret, advokatsalær, advokatsalærene; advokatsalæret, advokatsalærer, advokatsalærene)* ügyvédi tiszteletdíj, ügyvédi munkadíj, ügyvédi megbízási díj
advokatstand *fn* ügyvédi kar
advokattittel *fn* -en *(advokattittelen, advokattitler, advokattitlene)* ügyvédi cím, ügyvéd megnevezés
advokatur *fn* -en *(advokaturen, advokaturer, advokaturene)* **1** legfelsőbb bíróságon tett jogi szakvizsga **2** ügyvédkedés
advokatutgift *fn* -en/-a *(advokatutgiften, advokatutgifter, advokatutgiftene; advokatutgifta, advokatutgifter, advokatutgiftene)* ügyvédi költség
advokatyrke *fn* -et, -er, -ene/-a *(advokatyrket, advokatyrker, advokatyrka; advokatyrket, advokatyrker, advokatyrkene)* ügyvédi foglalkozás
advokere *ige* -te *(advokerer, advokerte, advokert)* védelmez, szót emel, jogi érveket sorakoztat fel; *advokere for noe* védelmez vmit, szót emel vminek az érdekében
aerobic *fn* -en *(aerobicen, aerobicer, aerobicene)* aerobic
aerodrom *fn* -en *(aerodromen, aerodromer, aerodromene)* repülőtér
aerodynamikk *fn* -en *(aerodynamikken, aerodynamikker, aerodynamikkene)* aerodinamika
aerodynamisk *mn (aerodynamisk, aerodynamiske, aerodynamiske)* aerodinamikus
aeroklubb *fn* -en *(aeroklubben, aeroklubber, aeroklubbene)* repülőklub
aerolitt *fn* -en *(aerolitten, aerolitter, aerolittene)* aerolit, meteorkő
aerologi *fn* -en *(aerologien, aerologier, aerologiene)* aerológia, magaslégkörtan
aeronaut *fn* -en *(aeronauten, aeronauter, aeronautene)* léghajós
aeronautikk *fn* -en *(aeronautikken, aeronautikker, aeronautikkene)* aeronautika, léghajózás, repüléstan
aeroplan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aeroplanet, aeroplan, aeroplana; aeroplanet, aeroplaner, aeroplana; aeroplanet, aeroplan, aeroplanene; aeroplanet, aeroplaner, aeroplanene)* aeroplán, repülőgép
aerosol *fn* -en *(aerosolen, aerosoler, aerosolene)* aeroszol
aerosolboks *fn* -en *(aerosolboksen, aerosolbokser, aerosolboksene)* aeroszolos palack
aetat *rv arbeidsetat* munkaügyi hivatal, munkaerőgazdálkodási hivatal
AF *rv Akademikernes Fellesorganisasjon* Tudományos Dolgozók Szakszervezete
afasi *fn* -en *(afasien, afasier, afasiene)* afázia, beszédzavar, nyelvi zavar, nyelvi rendellenesség; *motorisk afasi* motoros afázia; *sensorisk afasi* szenzomotoros afázia
afasirammet *mn* -et, -ete/-ede *(afasirammet, afasirammete, afasirammete; afasirammet, afasirammede, afasirammede)* afáziás
afatiker *fn* -eren, -ere, -erne *(afatikeren, afatikerer, afatikerne; afatikeren, afatikere, afatikerne)* afáziás beteg, afáziában szenvedő ember
afatisk *mn* -, -e *(afatisk, afatiske, afatiske)* afáziás; *afatiske pasienter* afáziás betegek
affeksjon *fn* -en *(affeksjonen, affeksjoner, affeksjonene)* **1** odaadás, érzelem, szenvedély, vonzalom, vonzódás, indulat **2** *medisin* zavar, beteg állapot, bántalom, hatás **3** *psykologi* affekció, érzelmi, hangulati, motivációs jelenségek területe

affeksjonsverdi *fn* -en *(affeksjonsverdien, affeksjonsverdier, affeksjonsverdiene)* affektív érték, szentimentális érték, érzelmi kötődésen alapuló érték, előszereteti érték
affekt *fn* -en *(affekten, affekter, affektene)* **1** izgalom, izgatottság, indulat, felindulás, felindultság, érzelmi kitörés; *drap begått i sterk affekt* erős felindulásban elkövetett emberölés; *komme i affekt* felizgatja magát, indulatba jön, felindultság vesz rajta erőt; *være i affekt* felindult, izgatott; *bringe noen i affekt* felizgat vkit; *gjøre noe i affekt* felindultságból tesz vmit **2** *psykologi* affektus, affektív (érzelmi, hangulati) reakciók, mentális állapotok
affektanfall *fn* affektív apnoe, indulati/érzelmi alapú légzési görcs, ájulás
affektasjon *fn* -en *(affektasjonen, affektasjoner, affektasjonene)* affektáció, mesterkéltség, tettetés, színlelés
affektere *ige* -te *(affekterer, affekterte, affektert)* **1** tettet, úgy tesz, mintha; *affektere interesse* érdeklődést tettet; *han affekterte å være skjønner* úgy tesz, mintha értene hozzá **2** megérint, hat, kihat, meghat, hatással van, sújt; *det affektere henne ikke det minste* a legkevésbé sem hatja meg; *krigen affekterer oss ikke* a háború minket nem érint; *rundt 400 millioner mennesker er affektert av forørkningen* 400 millió embert sújt az elsivatagosodás
affektert *mn (affektert, affekterte, affekterte)* affektált, mesterkélt, finomkodó, modoros
affektiv *mn (affektivt, affektive, affektive)* affektív, érzelmi, indulati; *affektive lidelser* affektív betegségek
affektivitet *fn* -en *(affektiviteten, affektiviteter, affektivitetene) psykologi* affektivitás, érzelmek átélésére való képesség; *negativ affektivitet* negatív affektivitás, negatív érzelmek gyakori átélése; *mentalisert affektivitet* mentalizált affektivitás
affektladet *mn* -et, -ete/-ede *(affektladet, affektladete, affektladete; affektladet, affektladede, affektladede)* érzelemmel telített
affiks *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(affikset, affiks, affiksa; affikset, affikser, affiksa; affikset, affiks, affiksene; affikset, affikser, affiksene) grammatikk* toldalék, affixum
affiliasjon *fn* **1** befogadás, adoptálás **2** affiliáció, felvétel egy közösségbe
affinitet *fn* -en *(affiniteten, affiniteter, affinitetene)* affinitás, vonzódás, hajlandóság; *ha affinitet til noe(n)* vonzódik vmihez/vkihez, vonzódást érez vmi/vki iránt
affirmativ *mn* -t, -e *(affirmativt, affirmative, affirmative)* megerősítő, igenlő, affirmatív
affisere *ige* -te *(affiserer, affiserte, affisert)* befolyásol vmit/vkit, befolyással van vmire/vkire, hat vkire/vmire, hatással van, zavar; *hun fortsatte å arbeide uten å la seg affisere* folytatta a munkát, anélkül, hogy zavartatta volna magát; *det affiserer meg ikke det minste* a legkevésbe sem befolyásol; *den har ikke affisert meg* nem hatott rám
affisert *mn* sérült, beteg, kórosan befolyásolt
affrikat *fn* -en *(affrikaten, affrikater, affrikatene)* affrikáta, zár-/réshang
affutasje *fn* -en *(affutasjen, affutasjer, affutasjene) militærvesen* (ágyú)talp
affære *fn* -en *(affæren, affærer, affærene)* **1** ügy, dolog, eset, affér, incidens; *blande seg opp i andres affærer* beleavatkozik/beleszól mások dolgába; *en kjedelig, ubehagelig affære* kellemetlen ügy; *det er ingen lett affære* nem könnyű eset; *en hederlig affære* becsületbeli ügy; *ta affære* beavatkozik, kézbe veszi az ügyet **2** *forretning* üzleti ügy, üzlet; *han gjorde gode affærer* jó üzleteket kötött **3** *kjærlighetsaffære* viszony; *han har hatt en affære med søsteren hennes* viszonya volt a (lány) nővérével
afghan *fn* -en *(afghanen, afghaner, afghanene) slang* afgán hasis
afghaner *fn* -eren, -ere, -erne *(afghaneren, afghanere, afghanerne)* afgán (ember)
afghani *fn* -en, - *(afghanien, afghani, afghaniene)* afgáni, afgán pénznem
Afghanistan *fn* Afganisztán
afghansk *mn (afghansk, afghanske, afghanske)* afgán
aforisme *fn* -en *(aforismen, aforismer, aforismene)* aforizma, szellemes mondás
aforistiker *fn* -eren, -ere, -erne *(aforistikeren, aforistikerer, aforistikerne; aforistikeren, aforistikere, aforistikerne)* aforizmaszerző
aforistisk *mn* -, -e *(aforistisk, aforistiske, aforistiske)* aforisztikus, aforizmaszerű, tömören találó, szellemes
AFP *rv avtalefestet pensjon* rugalmas nyugdíj
Afrika *fn* Afrika
afrikaans *fn* afrikaans, búr, fokföldi holland nyelv
afrikander *fn* -eren, -ere, -erne *(afrikanderen, afrikanderer, afrikanderne; afrikanderen, afrikandere, afrikanderne)* afrikáner, búr, dél-afrikai fehér ember
afrikaner *fn* -eren, -ere, -erne *(afrikaneren, afrikanere, afrikanerne)* afrikai (főként feket)
afrikansk *mn (afrikansk, afrikanske, afrikanske)* afrikai
afro *mn* -, - *(afro, afro, afro)* afro
afroamerikaner *fn* -eren, -ere, -erne *(afroamerikaneren, afroamerikanerer, afroamerikanerne; afroamerikaneren, afroamerikanere, afroamerikanerne)* afroamerikai
afroamerikansk *mn* -, -e *(afroamerikansk, afroamerikanske, afroamerikanske)* afroamerikai
afroasiatisk *mn* -, -e *(afroasiatisk, afroasiatiske, afroasiatiske)* afroázsiai
afrodisiakum *fn (afrodisiakumet, afrodisiaka, afrodisiakaene)* afrodiziákum
afte *fn* afta

aften *fn* -en *(aftenen, aftener, aftenene)* est(e); *vi møtes i aften* este találkozunk; *han var her hele aftenen* egész este itt volt, az egész estét itt tölötte; *aftenens clou* az est fénypontja; *god aften!* jó estét!; *livets aften* az élet alkonya
aftenandakt *fn* -en/-a *(aftenandakten, aftenandakter, aftenandaktene; aftenandakta, aftenandakter, aftenandaktene)* esti ájtatosság
aftenantrekk *fn* -et *(aftenantrekket, aftenantrekk, aftenantrekka; aftenantrekket, aftenantrekk, aftenantrekkene)* estélyi (ruha)
aftenavis *fn* -en/-a *(aftenavisen, aftenaviser, aftenavisene; aftenavisa, aftenaviser, aftenavisene)* esti újság
aftenblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aftenbladet, aftenblad, aftenblada; aftenbladet, aftenblader, aftenblada; aftenbladet, aftenblad, aftenbladene; aftenbladet, aftenblader, aftenbladene)* esti újság, hírlap
aftenbønn *fn* -en/-a *(aftenbønnen, aftenbønner, aftenbønnene; aftenbønna, aftenbønner, aftenbønnene)* esti imádság, lefekvés előtti ima; *be aftenbønn* elmondja az esti imádságot
aftendemring *fn* esti szürkület
aftendugg *fn* -en *(aftenduggen, aftendugger, aftenduggene)* estharmat
aftengudstjeneste *fn* -en *(aftengudstjenesten, aftengudstjenester, aftengudstjenestene)* vecsernye, esti templomi ájtatosság, litánia
aftenhimmel *fn* -en *(aftenhimmelen, aftenhimler, aftenhimlene)* esti égbolt, égbolt naplementekor
aftenkjole *fn* -en *(aftenkjolen, aftenkjoler, aftenkjolene)* estélyi (ruha)
aftenkurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aftenkurset, aftenkurs, aftenkursa; aftenkurset, aftenkurser, aftenkursa; aftenkurset, aftenkurs, aftenkursene; aftenkurset, aftenkurser, aftenkursene)* esti tanfolyam
aftenluft *fn* -en/-a *(aftenluften, aftenlufter, aftenluftene; aftenlufta, aftenlufter, aftenluftene)* (hűvös) esti levegő
aftenlys *fn* -et *(aftenlyset, aftenlys, aftenlysa; aftenlyset, aftenlys, aftenlysene)* esti fények, lemenő nap megvilágítása
aftenmesse *fn* -en/-a *(aftenmessen, aftenmesser, aftenmessene; aftenmessa, aftenmesser, aftenmessene)* (római katolikus) esti szentmise, vecsernye, vesperás
aftennummer *fn* -et *(aftennummeret, aftennummer, aftennumra; aftennummeret, aftennummer, aftennumrene; aftennummeret, aftennumre, aftennumra; aftennummeret, aftennumre, aftennumrene)* esti hírlap, újság esti kiadása; *aftennummeret er kommet* megjelent az esti kiadás
aftenrøde *fn* -en *(aftenrøden, aftenrøder, aftenrødene)* alkonypír, lemenő nap fényének vöröses visszaverődése a nyugati égaljon
aftens *fn* m:none vacsora; *invitere noen til aftens* meghív vkit vacsorára; *de blir til aftens* vacsorára is maradnak; *spise aftens* vacsorázik
aftensang *fn* -en *(aftensangen, aftensanger, aftensangene)* esti zsolozsma, vecsernye, vespera
aftensbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aftensbordet, aftensbord, aftensborda; aftensbordet, aftensborder, aftensborda; aftensbordet, aftensbord, aftensbordene; aftensbordet, aftensborder, aftensbordene)* vacsoraasztal, vacsorához terített asztal
aftenskjole *fn* -en *(aftenskjolen, aftenskjoler, aftenskjolene)* estélyi (ruha)
aftenskole *fn* -en *(aftenskolen, aftenskoler, aftenskolene)* esti iskola
aftenskumring *fn* -en/-a *(aftenskumringen, aftenskumringer, aftenskumringene; aftenskumringa, aftenskumringer, aftenskumringene)* alkonyat, szürkület, esti félhomály
aftensmat *fn* -en *(aftensmaten, aftensmater, aftensmatene)* vacsora, estebéd
aftensmåltid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aftensmåltidet, aftensmåltid, aftensmåltida; aftensmåltidet, aftensmåltider, aftensmåltida; aftensmåltidet, aftensmåltid, aftensmåltidene; aftensmåltidet, aftensmåltider, aftensmåltidene)* **aftenmåltid** vacsora, esti étkezés
aftensol *fn* -en/-a *(aftensolen, aftensoler, aftensolene; aftensola, aftensoler, aftensolene)* lemenő nap, lenyugvó nap
aftenstell *fn* -et *(aftenstellet, aftenstell, aftenstella; aftenstellet, aftenstell, aftenstellene)* esti készülődés, vacsorához, lefekvéshez készülődés
aftenstemning *fn* -en/-a *(aftenstemningen, aftenstemninger, aftenstemningene; aftenstemninga, aftenstemninger, aftenstemningene)* esti hangulat
aftenstjerne *fn* -en/-a *(aftenstjernen, aftenstjerner, aftenstjernene; aftenstjerna, aftenstjerner, aftenstjernene)* esthajnalcsillag , vacsoracsillag, Vénus bolygó
aftenstund *fn* -en/-a *(aftenstunden, aftenstunder, aftenstundene; aftenstunda, aftenstunder, aftenstundene)* esti óra
aftensvermer *fn* -eren, -ere, -erne *(aftensvermeren, aftensvermerer, aftensvermerne; aftensvermeren, aftensvermere, aftensvermerne)* éjjeli lepke
aftentrekning *fn* -en/-a *(aftentrekningen, aftentrekninger, aftentrekningene; aftentrekninga, aftentrekninger, aftentrekningene)* esti lottósorsolás, esti nyereménysorsolás
aftentur *fn* -en *(aftenturen, aftenturer, aftenturene)* esti séta
aftenutgave *fn* -en/-a *(aftenutgaven, aftenutgaver, aftenutgavene; aftenutgava, aftenutgaver, aftenutgavene)* esti kiadás
agape *fn* -en *(agapen, agaper, agapene)* **1** *teologi, filosofi* agapé, keresztény szeretet, isteni szeretet **2**

religion agapé, szeretetvacsora, szeretetvendégség, szeretetlakoma
agat *fn* -en *(agaten, agater, agatene)* achát
agatring *fn* -en *(agatringen, agatringer, agatringene)* achátgyűrű
agatstein *fn* -en *(agatsteinen, agatsteiner, agatsteinene)* achátkő
agave *fn* -en *(agaven, agaver, agavene) botanikk* agávé
age$_1$ *fn* -en *(agen, ager, agene)* tisztelettel vegyes félelem, mély tisztelet, hódolat; *holde i age* engedelmességre kényszerít, tiszteletet parancsol, féken tart
age$_2$ *ige* -et/-a *(ager, aga, aga; ager, aget, aget)* megfékez; *age seg* fékezi, fegyelmezi magát, uralkodik magán
ageløs *mn* -t, -e *(ageløst, ageløse, ageløse)* tiszteletlen, fegyelmezetlen
agenda *fn* -en *(agendaen, agendaer, agendaene)* **1** *lat. flertall av agendum* napirend, ügyrend, ágenda, program, teendők; *partiets agenda* a párt által fontosnak tartott ügyek, a párt agendája, programja; *liberal agenda* liberális célok érdekében tett erőfeszítések, liberális program; *sette agendaen* napirendet állít fel, meghatározza az aktuális témákat, meghatározza a teendőket és a szükséges feltételekt **2** *overf.* hátsó gondolat, rejtett cél, titkolt terv; *skjult agenda* titkos terv
agende *fn* -en *(agenden, agender, agendene)* **1** *kirkevesen* istenszolgálati szertartás, ágenda v. agenda **2** *ritualbok* szertartáskönyv
agens *fn* -en/-et *(agensen, agenser, agensene; agenset, agens, agensa; agenset, agenser, agensa; agenset, agens, agensene; agenset, agenser, agensene)* **1** *biologi, kjemi, medisin* ágens, tényező, aktív anyag, hatóerő, hatóanyag **2** *språkvitenskap* ágens, cselekvő, aki a cselekvést végzi
agent *fn* -en *(agenten, agenter, agentene)* **1** ügynök, megbízott, képviselő; *diplomatisk agent* kiküldött, diplomáciai képviselő; *etterretningsagent* hírszerző, katonai nyomozó; *forsikringsagent* biztosítási ügynök; *hemmelig agent* titkos ügynök, kém; *politiagent* rendőrségi ügynök, titkosrendőr **2** *fagspråk* ágens, cselekvő, hatótényező; *biologisk agent* biológiai ágens, hatóanyag; *intelligent agent* intelligens ágens
agentfilm *fn* -en *(agentfilmen, agentfilmer, agentfilmene)* kémfilm
agentprovisjon *fn* -en *(agentprovisjonen, agentprovisjoner, agentprovisjonene)* ügynöki jutalék
agentroman *fn* -en *(agentromanen, agentromaner, agentromanene)* kémregény
agentur *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(agenturet, agentur, agentura; agenturet, agenturer, agentura; agenturet, agentur, agenturene; agenturet, agenturer, agenturene)* **1** ügynökség, kirendeltség, agentúra, közvetítő vállalat **2** közvetítői jog, ügynöki meghatalmazás
agenturavtale *fn* ügynöki szerződés, közvetítői szerződés
agenturfirma *fn* -et, -/-er, -ene *(agenturfirmaet, agenturfirma, agenturfirmaene; agenturfirmaet, agenturfirmaer, agenturfirmaene)* ügynökség, közvetítő cég
agenturforretning *fn* -en/-a *(agenturforretningen, agenturforretninger, agenturforretningene; agenturforretninga, agenturforretninger, agenturforretningene)* ügynökség, közvetítő cég
agenturvirksomhet *fn* -en/-a *(agenturvirksomheten, agenturvirksomheter, agenturvirksomhetene; agenturvirksomheta, agenturvirksomheter, agenturvirksomhetene)* ügynöki tevékenység
agere *ige* -te *(agerer, agerte, agert)* **1** tettet, megjátszik vmit, színészkedik, mímel, szerepet játszik, kiadja magát vminek, vmiként viselkedik; *agere dum* ostobának tetteti magát; *agere storkar* adja a gazdagot, megjátssza a pénzes embert; *agere doktor* doktort játszik, mímel; *agere soldater* katonaként, katonák módjára viselkednek **2** *generelt* cselekszik, tesz, viselkedik; *agere rasjonelt* racionálisan, ésszerűen cselekszik; *hvordan agere i en slik situasjon?* mit kell tenni, hogy kell viselkedni ilyen helyzetben?
agg *fn* -et *(agget, agg, agga; agget, agg, aggene)* **1** aggodalom, nyugtalanság **2** neheztelés, megbántottság, keserűség, harag; *bære agg mot/til noen* neheztel vkire; *det satt et agg i henne til broren* haragudott a bátyjára; *gå med agg* neheztel
agglomerasjon *fn* -en *(agglomerasjonen, agglomerasjoner, agglomerasjonene)* agglomeráció, tömörülés, egy helyre csoportosulás
agglomerasjonseffekt *fn* agglomerációs hatás, az agglomeráció előnyei és hátrányai
agglomerat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(agglomeratet, agglomerat, agglomerata; agglomeratet, agglomerater, agglomerata; agglomeratet, agglomerat, agglomeratene; agglomeratet, agglomerater, agglomeratene)* agglomerátum *lávakőzet*
agglomerere *ige* -te *(agglomererer, agglomererte, agglomerert)* tömörít
agglutinasjon *fn* -en *(agglutinasjonen, agglutinasjoner, agglutinasjonene)* **1** *medisin* agglutináció, összetapadás, összeforrás, összecsapzódás, vértestek, baktériumok kicsapódása **2** *språkvitenskap* agglutináció, toldalékolás, hozzáragasztás
agglutinere *ige* -te *(agglutinerer, agglutinerte, agglutinert)* **I** agglutinál, összetapad, kicsapva pelyhekké ragaszt össze (bacilust, vörös vértestet); *agglutinerende antistoff* agglutináló ellenanyag, agglutinin **II** agglutinál, illeszt, hozzáragaszt, hozzáilleszt; *agglutinerende språk* agglutináló nyelvek

agglutinerende *mn* agglutináló; *agglutinerende antistoff* agglutináló ellenanyag
agglutinering *fn* -en/-a *(agglutineringen, agglutineringer, agglutineringene; agglutineringa, agglutineringer, agglutineringene)* **1** *medisin* agglutináció, sejtösszetapadás, sebösszeforrás **2** *språkvitenskap* agglutináció, toldalékolás, egymáshoz ragasztás, hozzáragasztás
agglutinin *fn* agglutinin, agglutináló ellenanyag
aggregat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aggregatet, aggregat, aggregata; aggregatet, aggregater, aggregata; aggregatet, aggregat, aggregatene; aggregatet, aggregater, aggregatene)* **1** aggregátum, elemek halmaza, részekből álló egység, összesség; *et aggregat av synspunkter* különböző nézőpontok összessége **2** *maskinteknikk* aggregát, aggregátor, áramfejlesztő, generátor **3** *mineralogi* aggregátum, összenövés, halmaz **4** *matematikk* halmaz **5** *filosofi (Leibnitz)* aggregátum, monászok halmaza
aggregatform *fn* -en/-a *(aggregatformen, aggregatformer, aggregatformene; aggregatforma, aggregatformer, aggregatformene)* halmazállapot
aggregattilstand *fn* -en *(aggregattilstanden, aggregattilstander, aggregattilstandene)* halmazállapot; *fast, flytende, gassformig aggregattilstand* szilárd, folyadék, gáz (légnemű) halmazállapot
aggregere *ige* -te *(aggregerer, aggregerte, aggregert)* összekapcsol, összegyűjt, összeállít, összesít, felépít
aggresjon *fn* -en *(aggresjonen, aggresjoner, aggresjonene)* **1** agresszió, ellenséges támadás, megtámadás **2** agresszivitás, agresszív magatartás, ellenségesség
aggresjonsforskning *fn* agressziókutatás
aggresjonsnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aggresjonsnivået, aggresjonsnivå, aggresjonsnivåa; aggresjonsnivået, aggresjonsnivåer, aggresjonsnivåa; aggresjonsnivået, aggresjonsnivå, aggresjonsnivåene; aggresjonsnivået, aggresjonsnivåer, aggresjonsnivåene)* agresszivitás szintje
aggresjonstrussel *fn* aggresszióval, támadással való fenyegetés
aggresjonsutbrudd *fn* -et *(aggresjonsutbruddet, aggresjonsutbrudd, aggresjonsutbrudda; aggresjonsutbruddet, aggresjonsutbrudd, aggresjonsutbruddene)* dühkitörés
aggressiv *mn (aggressivt, aggressive, aggressive)* agresszív, erőszakos, kihívó, támadó, rámenős
aggressivitet *fn* -en *(aggressiviteten, aggressiviteter, aggressivitetene)* agresszivitás, kihívó, erőszakos viselkedés, erőszakoskodás, erőszakosság
aggressor *fn* -en *(aggressoren, aggressorer, aggressorene)* agresszor, támadó
agio *fn* -en *(agioen, agioer, agioene)* ázsió, felár, prémium, árfolyamnyereség
agiotap *fn* -et *(agiotapet, agiotap, agiotapa; agiotapet, agiotap, agiotapene)* ázsióveszteség, diszázsió
agiovinning *fn* -en/-a *(agiovinningen, agiovinninger, agiovinningene; agiovinninga, agiovinninger, agiovinningene)* ázsiónyereség
agitasjon *fn* -en *(agitasjonen, agitasjoner, agitasjonene)* **1** agitáció, izgatás; *drive agitasjon for noe* agitál vmi mellett; *agitasjon mot noe* vmi ellen, vmivel szemben folytatott agitáció; *statsfiendtlig agitasjon* államellenes izgatás **2** *psykologi* nyugtalanság, izgatottság, agitált állapot
agitator *fn* -en *(agitatoren, agitatorer, agitatorene)* **I** agitátor; *politisk agitator* politikai agitátor, vmely politikai eszme terjesztője **II** agitátor, keverőberendezés; *vaskemaskin med agitator* lengőlapátos mosógép
agitatorisk *mn* -, -e *(agitatorisk, agitatoriske, agitatoriske)* agitációs, agitáló; *agitatoriske plakater* agitációs plakátok; *agitatorisk evne* agitáló képesség
agitere *ige* -te *(agiterer, agiterte, agitert)* agitál, agitációt folytat, propagandát fejt ki; *agitere for en sak* egy ügy érdekében agitál; *agitere for meningene sine* a véleményét hangoztatja, másokat meg akar győzni az igazáról
agn$_1$ *fn* -et *(agnet, agn, agna; agnet, agn, agnene)* **1** csalétek, csali; *bite på agnet* bekapja a horgot/csalit **2** *overf.* csali, hazug ámítás
agn$_2$ *fn* -en/-a *(agnen, agner, agnene; agna, agner, agnene)* **1** *botanikk* toklász, palea **2** pelyva
agnat *fn* -en *(agnaten, agnater, agnatene)* agnát, férfiági leszármazott, férfiági rokon
agnatisk *mn* -, -e *(agnatisk, agnatiske, agnatiske)* agnatikus, férfiági; *agnatisk suksesjon* férfiági trónöröklés
agnbøk *fn botanikk* gyertyán
agne *ige* -et/-a *(agner, agna, agna; agner, agnet, agnet)* felcsaliz; *agne kroken* csalétket tesz egy horogra
agnfisk *fn* -en *(agnfisken, agnfisker, agnfiskene)* csalihal
agnmakk *fn* -en *(agnmakken, agnmakker, agnmakkene)* gilisztacsali, kukaccsali
agnmark *fn* -en *(agnmarken, agnmarker, agnmarkene)* gilisztacsali, kukaccsali
agnosi *fn* -en *(agnosien, agnosier, agnosiene) medisin* agnózia
agnostiker *fn* -eren, -ere, -erne *(agnostikeren, agnostikere, agnostikerne)* agnosztikus
agnostisisme *fn* -en *(agnostisismen, agnostisismer, agnostisismene)* agnoszticizmus
agnostisk *mn* -, -e *(agnostisk, agnostiske, agnostiske)* agnosztikus
agnus Dei *fn* n:none Isten báránya
agoni *fn* -en *(agonien, agonier, agoniene)* agónia, haláltusa

agora *fn* -en *(agoraen, agoraer, agoraene)* agóra, piactér
agorafobi *fn* -en *(agorafobien, agorafobier, agorafobiene)* agorafóbia, tériszony
agraff *fn* -en *(agraffen, agraffer, agraffene)* **1** agráf, csat, boglár, ruhakapocs **2** *medisin* sebkapocs **3** *arkitektur* agráf, díszítő zárókő boltívben
agrafi *fn* -en *(agrafien, agrafier, agrafiene)* agráfia, írásképtelenség
agrar$_1$ *fn* -en *(agraren, agrarer, agrarene)* **1** földműves **2** agrárpolitikus
agrar$_2$ *mn* agrár, mezőgazdasági
agrarisk *mn* -, -e *(agrarisk, agrariske, agrariske)* agrár-, mezőgazdasági, földművelési
agrarlov *fn* agrártörvény
agrarparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(agrarpartiet, agrarparti, agrarpartia; agrarpartiet, agrarpartier, agrarpartia; agrarpartiet, agrarparti, agrarpartiene; agrarpartiet, agrarpartier, agrarpartiene)* agrárpárt, parasztpárt, kisgazdapárt
agrarpolitikk *fn* -en *(agrarpolitikken, agrarpolitikker, agrarpolitikkene)* agrárpolitika, mezőgazdasági politika
agrarproletariat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(agrarproletariatet, agrarproletariat, agrarproletariata; agrarproletariatet, agrarproletariater, agrarproletariata; agrarproletariatet, agrarproletariat, agrarproletariatene; agrarproletariatet, agrarproletariater, agrarproletariatene)* agrárproletariátus, szegényparasztság
agrarsektor *fn* -en *(agrarsektoren, agrarsektorer, agrarsektorene)* agrárszektor, mezőgazdasági ágazat
agrikultur *fn* -en *(agrikulturen, agrikulturer, agrikulturene)* földművelés, mezőgazdaság, agrikultúra
agronom *fn* -en *(agronomen, agronomer, agronomene)* agronómus, agrármérnök, mezőgazdasági mérnök, mezőgazdász
agronomi *fn* -en *(agronomien, agronomier, agronomiene)* agronómia, mezőgazdaságtan
agurk *fn* -en *(agurken, agurker, agurkene)* uborka; *dyrke agurker* uborkát termeszt; *slangeagurk* kígyóuborka; *sylteagurk* savanyú uborka; *suragurk* kovászos uborka
agurknyhet *fn* -en/-a *(agurknyheten, agurknyheter, agurknyhetene; agurknyheta, agurknyheter, agurknyhetene)* felfújt, jelentéktelen hír
agurksalat *fn* -en *(agurksalaten, agurksalater, agurksalatene)* uborkasaláta
agurktid *fn* -en/-a *(agurktiden, agurktider, agurktidene; agurktida, agurktider, agurktidene)* uborkaszezon
ah *ind* **1** *overraskelse* á, jé; *ah - er det deg?* á, te vagy az?; *ah, er du der!* jé, te ott vagy **2** *indignasjon* ó, jaj **3** *lettelse, tilfredshet* ah, ó, hú; *ah, dette var godt!* ó, ez jó volt!, hú, de jó volt!
aha-opplevelse *fn* -en *(aha-opplevelsen, aha-opplevelser, aha-opplevelsene)* reveláció, felismerés, ahaélmény; *få en aha-opplevelse* rádöbben, rátör a felismerés, ahaélmény éri
aha-øyeblikk *fn* ahaélmény, ahapillanat, a felismerés pillanata
aha *ind* aha, szóval, vagy úgy; *aha, er det slik det skal gjøres!* aha, szóval így kell csinálni!; *aha-øyeblikk, aha opplevelse* ahaélmény
ahistorisk *mn (ahistorisk, ahistoriske, ahistoriske)* ahistorikus, történelmi szempontokat mellőző, történelmietlen, a történelem felett v. azon kívül álló
ahmadiyya *fn* ahmadijja
ai *ind* **1** *forskrekkelse* aj, jaj; *ai, ai, nå går det galt!* ajjaj, baj van! **2** *overraskelse* ó, hú, húha; *ai, ai for en bil* hú, micsoda autó
AIDS-epidemi *fn* -en *(AIDS-epidemien, AIDS-epidemier, AIDS-epidemiene)* AIDS-járvány
aids-pasient *fn* -en *(aids-pasienten, aids-pasienter, aids-pasientene)* AIDS-szes beteg
aids *fn* -en *(aidsen, aidser, aidsene)* **AIDS** -en *(AIDSen, AIDSer, AIDSene) Acquired Immune Deficiency Syndrome* AIDS; *menneskene med aids* az AID-szes emberek, az AIDS-szel fertőzöttek
aidssmitte *fn* -en *(aidssmitten, aidssmitter, aidssmittene)* AIDS-fertőzés
aidssmittet *fn* AIDS-szel fertőzött
ailurofil *fn* macskabarát, macskakedvelő
aino$_1$ *fn* -en *(ainoen, ainoer, ainoene)* aino ember
aino$_2$ *fn* aino nyelv
air-condition-anlegg *fn* -et *(air-condition-anlegget, air-condition-anlegg, air-condition-anlegga; air-condition-anlegget, air-condition-anlegg, air-condition-anleggene)* légkondicionáló, klímaberendezés
air-condition *fn* -en *(air-conditionen, air-conditioner, air-conditionene)* légkondíció
air-conditioning *fn* -en *(air-conditioningen, air-conditioninger, air-conditioningene)* légkondicionálás
air *fn* -en *(airen, airer, airene)* **I** atmoszféra, légkör, jelleg, hangulat, megjelenés, külső **II** *musikk* air, tétel, ária-szerű, dallam-kíséret felrakású, lírai tétel
airbag *fn* -en *(airbagen, airbager, airbagene)* légzsák
Aiss-dur *fn* -en *(Aiss-duren, Aiss-durer, Aiss-durene) musikk* Aisz-dúr
aiss-moll *fn* -en *(aiss-mollen, aiss-moller, aiss-mollene) musikk* aisz-moll
aiss *fn* -en *(aissen, aisser, aissene) musikk* aisz
ajourføre *ige* -te *(ajourfører, ajourførte, ajourført)* **1** azsúrba hoz, frissít, naprakésszé tesz **2** időszerűvé tesz, aktualizál, korszerűsít
ajourhold *fn* -et *(ajourholdet, ajourhold, ajourholda; ajourholdet, ajourhold, ajourholdene)* frissen tartás, naprakészen tartás
Akababukta *fn* Akabai-öböl

akademi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(akademiet, akademi, akademia; akademiet, akademier, akademia; akademiet, akademi, akademiene; akademiet, akademier, akademiene)* akadémia
akademiker *fn* -eren, -ere, -erne *(akademikeren, akademikere, akademikerne)* akadémikus, akadémista, tudományos dolgozó; *Akademikernes Fellesorganisasjon* Tudományos Dolgozók Szakszervezete
akademisk *mn (akademisk, akademiske, akademiske)* **1** akadémiai, egyetemi; *akademisk borger* egyetemi polgár; *akademisk utdanning* egyetemi végzettség; *akademisk grad* akadémiai fokozat; *akademisk tittel* akadémikusi cím **2** akadémikus; *en akademisk diskusjon* akadémikusi vita; *spørsmålet har bare akademisk interesse* akadémikus kérdés
akademisme *fn* -en *(akademismen, akademismer, akademismene)* akadémizmus
akantus *fn* -en *(akantusen, akantuser, akantusene)* akantusz
akantusblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(akantusbladet, akantusblad, akantusblada; akantusbladet, akantusblader, akantusblada; akantusbladet, akantusblad, akantusbladene; akantusbladet, akantusblader, akantusbladene)* akantuszlevél
akantusornament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(akantusornamentet, akantusornament, akantusornamenta; akantusornamentet, akantusornamenter, akantusornamenta; akantusornamentet, akantusornament, akantusornamentene; akantusornamentet, akantusornamenter, akantusornamentene)* akantuszdísz
akasie *fn* -en *(akasien, akasier, akasiene) botanikk* akác
ake *ige* -te *(aker, akte, akt)* **åke** -te *(åker, åkte, åkt)* **1** szánkózik, szánkázik; *ake på kjelke* szánkózik **2** csúszik; *ake ned på rekkverket* lecsúszik a korláton; *ake seg av stolen* lecsúszik a székről; *ake seg tett inntil* közelebb csúszik
akebakke *fn* -en *(akebakken, akebakker, akebakkene)* szánkódomb, szánkózódomb
akebane *fn* -en *(akebanen, akebaner, akebanene)* szánkópálya
akebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(akebrettet, akebrett, akebretta; akebrettet, akebretter, akebretta; akebrettet, akebrett, akebrettene; akebrettet, akebretter, akebrettene)* szánkó, bob, popsisí, popsitepsi, hócsúszka
akekonkurranse *fn* -en *(akekonkurransen, akekonkurranser, akekonkurransene)* szánkózóverseny
akeleie *fn* -en/-a *(akeleien, akeleier, akeleiene; akeleia, akeleier, akeleiene) botanikk* harangláb, harangvirág, sasfű
aker *fn (akeren, akrer, akrene; akeren, akre, akrene)* szánkóversenyző
akesport *fn* -en *(akesporten, akesporter, akesportene)* szánkósport
akevitt *fn* -en *(akevitten, akevitter, akevittene)* akvavit, köményes pálinka
akilleshæl *fn* -en *(akilleshælen, akilleshæler, akilleshælene)* Achilles-sarok; *politikerens akilleshæl* a politikus Achilles-sarka
akillessene *fn* -en/-a *(akillessenen, akillessener, akillessenene; akillessena, akillessener, akillessenene) anatomi* Achilles-ín
akillesseneruptur *fn* Achilles-ín szakadás
akillesskade *fn* -en *(akillesskaden, akillesskader, akillesskadene)* Achilles-ín sérülés
aking *fn* -en/-a *(akingen, akinger, akingene; akinga, akinger, akingene)* szánkózás
akk og ve *ind* ó, jaj
akk$_1$ *fn* -et *(akket, akk, akka; akket, akk, akkene)* sóhaj
akk$_2$ *ind* ah, haj, hajaj, jaj, ó, hű; *akk ja* haj, hajaj, ajjaj; *akk ja, livet er ikke så lett!* haj, az élet nem könnyű!; *akk så dyrt* jaj de drága!; *akk og ve* ajvé, ó, istenem, ó, jaj, hajaj; *akk nei* jaj ne, ó, nem; *rope akk og vé* jajveszékel
akkadisk *mn* akkád; *det akkadiske riket* az akkád birodalom
akkar *fn* -en *(akkaren, akkarer, akkarene) zoologi* tízkarú polip, nyílkalmár
akke *ige* -et/-a *(akker, akka, akka; akker, akket, akket)* **I** sóhajtozik, sopánkodik, panaszkodik, sajnálkozik; *akke seg over ungdommen* panaszkodik a fiatalokra **II** *barnespråk* kakál
akkedas *fn* -en *(akkedasen, akkedaser, akkedasene)* hangos vitatkozás, vitázás, veszekedés
akkedere *ige* -te *(akkederer, akkederte, akkedert)* vitatkozik
akklamasjon *fn* -en *(akklamasjonen, akklamasjoner, akklamasjonene)* akklamáció, hangos tetszésnyilvánítás, felkiáltás, éljenzés; *forslaget ble vedtatt med akklamasjon* nagy tetszéssel fogadták el a javaslatot; *lederen ble gjenvalgt med akklamasjon* hangos tetszésnyilvánítások közepette választották újra a vezetőt
akklimatisasjon *fn* -en *(akklimatisasjonen, akklimatisasjoner, akklimatisasjonene)* akklimatizáció
akklimatisere *ige* -te *(akklimatiserer, akklimatiserte, akklimatisert)* akklimatizál, meghonosít, hozzászoktat; *akklimatisere seg* akklimatizálódik, meghonosodik, hozzászokik; *han ble aldri helt akklimatisert* soha nem szokta meg teljesen, soha nem tudott teljesen hozzászokni
akklimatisering *fn* -en/-a *(akklimatiseringen, akklimatiseringer, akklimatiseringene; akklimatiseringa, akklimatiseringer, akklimatiseringene)* akklimatizálódás, alkalmazkodás

akkommodasjon *fn* -en *(akkommodasjonen, akkommodasjoner, akkommodasjonene)* akkomodáció, alkalmazkodás, igazodás
akkommodere *ige* -te *(akkommoderer, akkommoderte, akkommodert)* alkalmazkodik
akkompagnatør *fn* -en *(akkompagnatøren, akkompagnatører, akkompagnatørene) musikk* zenei kísérő, kíséretet nyújtó zenész
akkompagnement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(akkompagnementet, akkompagnement, akkompagnementa; akkompagnementet, akkompagnementer, akkompagnementa; akkompagnementet, akkompagnement, akkompagnementene; akkompagnementet, akkompagnementer, akkompagnementene) musikk* zenei kíséret, kíséret játék; *akkompagnement av/fra/på piano* zongorakíséret
akkompagnere *ige* -te *(akkompagnerer, akkompagnerte, akkompagnert)* kísér (hangszeren)
akkord *fn* -en *(akkorden, akkorder, akkordene)* **1** megegyezés, egyezség, alku; *gå på akkord* engedményt ad, alkut köt; *gå på akkord med egne prinsipper* feladja az elveit **2** *jus* haladék, moratórium, tartozáselengedés; *søke akkord* haladékot kér; *være under akkord* moratórium hatálya alatt áll **3** darabbér, teljesítménybér, akkord, szakmány; *arbeide på akkord* darab-/teljesítménybérben dolgozik; *(fast)sette en akkord* teljesítménybért megállapít; *sprenge akkorden* túlteljesíti a teljesítménykövetelményt; *være ferdig med akkorden* elvégezi a munkát, teljesíti a munkakövetelményt **4** *musikk* akkord, hangzat; *slå an en akkord på pianoet* lejátszik egy akkordot a zongorán; *brutt akkord* megszakított akkord
akkordarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(akkordarbeidet, akkordarbeid, akkordarbeida; akkordarbeidet, akkordarbeider, akkordarbeida; akkordarbeidet, akkordarbeid, akkordarbeidene; akkordarbeidet, akkordarbeider, akkordarbeidene)* akkordmunka
akkordarbeider *fn* darabbérmunkás
akkordbetaling *fn* -en/-a *(akkordbetalingen, akkordbetalinger, akkordbetalingene; akkordbetalinga, akkordbetalinger, akkordbetalingene)* darabbér, teljesítménybér
akkordeon *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(akkordeonet, akkordeon, akkordeona; akkordeonet, akkordeoner, akkordeona; akkordeonet, akkordeon, akkordeonene; akkordeonet, akkordeoner, akkordeonene)* harmonika
akkordere *ige* -te *(akkorderer, akkorderte, akkordert)* megállapodik, megegyezik
akkordforhandling *fn* -en/-a *(akkordforhandlingen, akkordforhandlinger, akkordforhandlingene; akkordforhandlinga, akkordforhandlinger, akkordforhandlingene)* csődegyezség, törlesztési megállapodás
akkordlønn *fn* -en/-a *(akkordlønnen, akkordlønner, akkordlønnene; akkordlønna, akkordlønner, akkordlønnene)* darabbér, teljesítménybér
akkordsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(akkordsystemet, akkordsystem, akkordsystema; akkordsystemet, akkordsystemer, akkordsystema; akkordsystemet, akkordsystem, akkordsystemene; akkordsystemet, akkordsystemer, akkordsystemene)* akkordrendszer
akkordtariff *fn* -en *(akkordtariffen, akkordtariffer, akkordtariffene)* darabbér, teljesítménybér
akkreditere *ige* -te *(akkrediterer, akkrediterte, akkreditert)* **1** *politikk* akkreditál, kiküld, kihelyez, képviselettel megbíz; *han er akkreditert ved den engelske hoff* az angol udvarba akkreditálták **2** *handel* hitelevéllel meghatalmaz **3** *utdanning* akkreditál, hivatalosan elismer, jóváhagy; *akkreditert utdanning* akkreditált képzés
akkreditering *fn* -en/-a *(akkrediteringen, akkrediteringer, akkrediteringene; akkrediteringa, akkrediteringer, akkrediteringene)* akkreditáció, (oktatási) intézmény tevékenységének hivatalos elismerése
akkrediteringsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(akkrediteringsbrevet, akkrediteringsbrev, akkrediteringsbreva; akkrediteringsbrevet, akkrediteringsbrever, akkrediteringsbreva; akkrediteringsbrevet, akkrediteringsbrev, akkrediteringsbrevene; akkrediteringsbrevet, akkrediteringsbrever, akkrediteringsbrevene)* nagyköveti megbízólevél
akkreditiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(akkreditivet, akkreditiv, akkreditiva; akkreditivet, akkreditiver, akkreditiva; akkreditivet, akkreditiv, akkreditivene; akkreditivet, akkreditiver, akkreditivene)* **1** *diplomati* megbízólevél; *overlevere sine akkreditiver* átadja a megbízólevelét **2** *økonomi* akkreditív, okmányos meghitelezés
akkumulasjon *fn* -en *(akkumulasjonen, akkumulasjoner, akkumulasjonene)* **1** *det å akkumulere* akkumuláció, felhalmozás; *akkumulasjon av kapital* tőkefelhalmozás, tőkeakkumuláció; *kapitalens opprinnelige akkumulasjon* eredeti tőkefelhalmozás **2** *geologi* akkumuláció, felhalmozódás, lerakódás **3** *fysikk* energia felhalmozása
akkumulator *fn* -en *(akkumulatoren, akkumulatorer, akkumulatorene)* akkumulátor
akkumulatorbatteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(akkumulatorbatteriet, akkumulatorbatteri, akkumulatorbatteria; akkumulatorbatteriet, akkumulatorbatterier, akkumulatorbatteria; akkumulatorbatteriet, akkumulatorbatteri, akkumulatorbatteriene; akkumulatorbatteriet, akkumulatorbatterier, akkumulatorbatteriene)* akkumulátortelep
akkumulatorcelle *fn* -en/-a *(akkumulatorcellen, akkumulatorceller, akkumulatorcellene; akkumulatorcella, akkumulatorceller, akkumulatorcellene)* akkumulátorcella
akkumulere *ige* -te *(akkumulerer, akkumulerte, akkumulert)* akkumulál, felhalmoz, összegyűjt;

akkumulert kunnskap felhalmozott tudás; *akkumulert underskudd* akkumulált nettó veszteség; *akkumulert energi* összegyűjtött energia
akkumulering *fn* -en/-a *(akkumuleringen, akkumuleringer, akkumuleringene; akkumuleringa, akkumuleringer, akkumuleringene)* felhalmozás
akkurat *htsz* **1** pontosan, pont, éppen, épp; *Akkurat!* Pontosan! Éppen akkor történt; *det er akkurat 20 mil dit* pontosan 20 mérföldre van ; *akkurat på minuttet* pontban, időre; *det var ikke akkurat det jeg mente* nem egészen így értettem, nem pontosan erre gondoltam; *akkurat den dagen skulle vi reise* pont aznap akartunk elutazni; *ikke akkurat* nem éppen, nem teljesen, nem kifejezetten; *det var ikke akkurat første gang* nem először történt; *hun er ganske søt, om ikke akkurat vakker* helyes, ha nem is kifejezetten szép **2** épphogy csak, éppenhogy csak, éppenséggel, nagyjából, megközelítőleg, nem éppen; *ha akkurat nok penger* éppenhogy elég a pénze
akkuratesse *fn* -en *(akkuratessen, akkuratesser, akkuratessene)* akkurátusság
akkusativ *fn* -en *(akkusativen, akkusativer, akkusativene) grammatikk* tárgyeset; *sette i akkusativ* tárgyesetbe tesz; *adjektivbøyning i akkusativ* melléknév tárgyas ragozása
akkusativform *fn* tárgyas ragozású alak
akkusativisk *mn* -, -e *(akkusativisk, akkusativiske, akkusativiske)* tárgyesetben álló
akkvirere *ige* -te *(akkvirerer, akkvirerte, akkvirert)* **1** *handel* előfizetéseket, előfizetőket gyűjt, vevőket szerez, akvirál; *akkvirere nye abbonnentet* új előfizetőket szerez **2** *medisin* szerez; *akkvirert sykdom* szerzett betegség
akkvirert *mn* szerzett; *akkvirert sykdom* szerzett betegség
akkvisisjon *fn* -en *(akkvisisjonen, akkvisisjoner, akkvisisjonene)* **1** akvizíció, üzletszerzés, üzletkötés; *drive akkvisisjon* üzletkötéssel foglalkozik **2** szerzemény
akkvisitør *fn* -en *(akkvisitøren, akkvisitører, akkvisitørene)* üzletkötő, kereskedelmi ügynök
akne *fn* -en *(aknen, akner, aknene)* mitesszer
akonitin *fn* -et *(akonitinet, akonitin, akonitina; akonitinet, akonitin, akonitinene)* akonitin
akontobetaling *fn* -en/-a *(akontobetalingen, akontobetalinger, akontobetalingene; akontobetalinga, akontobetalinger, akontobetalingene)* részletfizetés
AKP-er *fn* -eren, -ere, -erne *(AKP-eren, AKP-erer, AKP-erne; AKP-eren, AKP-ere, AKP-erne)* Kommunista Munkáspárt tagja
AKP-ml *rv Arbeidernes Kommunistparti (marxist-leninistene)* Kommunista Munkáspárt (marxista-leninista párt)
AKP-politiker *fn* -eren, -ere, -erne *(AKP-politikeren, AKP-politikerer, AKP-politikerne; AKP-politikeren, AKP-politikere, AKP-politikerne)* AKP-politikus, kommunista munkáspárti politikus
AKP *rv Arbeidernes Kommunistparti* Kommunista Munkáspárt (Munkások Kommunista Pártja)
akribi *fn* -en *(akribien, akribier, akribiene)* aprólékos pontosság, lelkiismeretes aprólékosság, akríbia
akrobat *fn* -en *(akrobaten, akrobater, akrobatene)* akrobata
akrobatikk *fn* -en *(akrobatikken, akrobatikker, akrobatikkene)* akrobatika
akrobatisk *mn (akrobatisk, akrobatiske, akrobatiske)* akrobatikus
akrobatkunst *fn* -en *(akrobatkunsten, akrobatkunster, akrobatkunstene)* akrobatika, akrobatikus mozgásművészet, mozgásügyesség
akrofobi *fn* -en *(akrofobien, akrofobier, akrofobiene)* akrofóbia, tériszony
akromatisere *ige* akromatikussá tesz, színtelenít
akromatisering *fn* akromatizálás, színtelenítés
akromatisk *mn* -, -e *(akromatisk, akromatiske, akromatiske)* akromatikus, fényt színekre nem bontó, színsemleges; *akromatisk kikkert* akromatikus távcső
akromegali *fn* -en *(akromegalien, akromegalier, akromegaliene)* akromegália, végtagok kóros megnagyobbodása
akronym *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(akronymet, akronym, akronyma; akronymet, akronymer, akronyma; akronymet, akronym, akronymene; akronymet, akronymer, akronymene)* betűszó, mozaikszó, akroníma
akrostikon *fn (akrostikonet, akrostika, akrostikaene) litteraturvitenskap* akrosztichon, verssorok összeolvasott kezdőbetűiből adódó v. a versfőkbe rejtett értelmes szó, név, mondat, névrejtés
akrostisk *mn* -, -e *(akrostisk, akrostiske, akrostiske)* akrosztikus
akryl *fn* -en/-et *(akrylen, akryler, akrylene; akrylet, akryl, akryla; akrylet, akryl, akrylene)* akril
akrylfiber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(akrylfiberen, akrylfiberer, akrylfiberne; akrylfiberen, akrylfibere, akrylfiberne; akrylfiberen, akrylfibrer, akrylfibrene; akrylfiberen, akrylfibre, akrylfibrene)* akrilszál
akrylmaling *fn* -en/-a *(akrylmalingen, akrylmalinger, akrylmalingene; akrylmalinga, akrylmalinger, akrylmalingene)* akrilfesték
akrylsyre *fn* -en/-a *(akrylsyren, akrylsyrer, akrylsyrene; akrylsyra, akrylsyrer, akrylsyrene)* akrilsav
aks *fn* -et *(akset, aks, aksa; akset, aks, aksene)* kalász; *sette/skyte aks* kalászba szökken; *kornet står i aks* kalászba szökkent/kihányta kalászát a gabona; *sanke aks* kalászt szedeget, kalászt gyűjt a tarlón
akse *fn* -en *(aksen, akser, aksene)* tengely; *optisk akse* optikai tengely
aksehelning *fn* tengelyferdeség
aksel$_1$ *fn* -en *(akselen, aksler, akslene)* tengely; *hjulaksel* keréktengely; *mellomaksel* kardántengely;

drivaksel erőátviteli tengely, hajtó tengely; *kamaksel* bütykös tengely, vezérműtengely
aksel$_2$ *fn (akselen, aksler, akslene; aksla, aksler, akslene)* váll; *være bred over akslene* széles vállú; *trekke på akslene* vállat von; *på aksel gevær!* fegyvert vállhoz!
akselavstand *fn* -en *(akselavstanden, akselavstander, akselavstandene)* tengelytáv, tengelytávolság
akselblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(akselbladet, akselblad, akselblada; akselbladet, akselblader, akselblada; akselbladet, akselblad, akselbladene; akselbladet, akselblader, akselbladene) botanikk* melléklevél, pálha, stipula
akselerasjon *fn* -en *(akselerasjonen, akselerasjoner, akselerasjonene)* gyorsulás, növekvő sebesség; *ved negativ akselerasjon avtar farten* negatív gyorsulásnál a sebesség csökken; *tyngdens akselerasjon* nehézségi gyorsulás; *biler med god akselerasjon* jól gyorsuló autók; *denne tekniske utviklingen finner sted med en overveldende akselerasjon* a mai technika rendkívüli sebességgel változik
akselerasjonsevne *fn* -en/-a *(akselerasjonsevnen, akselerasjonsevner, akselerasjonsevnene; akselerasjonsevna, akselerasjonsevner, akselerasjonsevnene)* gyorsulási képesség
akselerasjonsfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(akselerasjonsfeltet, akselerasjonsfelt, akselerasjonsfelta; akselerasjonsfeltet, akselerasjonsfelter, akselerasjonsfelta; akselerasjonsfeltet, akselerasjonsfelt, akselerasjonsfeltene; akselerasjonsfeltet, akselerasjonsfelter, akselerasjonsfeltene)* gyorsítósáv
akselerator *fn* -en *(akseleratoren, akseleratorer, akseleratorene)* akcelerátor, részecskegyorsító
akselerere *ige* -te *(akselererer, akselererte, akselerert)* **1** gyorsul; *bilen akselererer raskt* az autó jól gyorsul **2** *transitivt* akcelerál, felgyorsít
akselerering *fn* -en/-a *(akselereringen, akselereringer, akselereringene; akselereringa, akselereringer, akselereringene)* gyorsulás
akselkobling *fn* -en/-a *(akselkoblingen, akselkoblinger, akselkoblingene; akselkoblinga, akselkoblinger, akselkoblingene)* tengelykapcsoló
aksemakt *fn* -en/-a *(aksemakten, aksemakter, aksemaktene; aksemakta, aksemakter, aksemaktene)* tengelyhatalom; *de to aksemaktene Italia og Tyskland* a két tengelyhatalom, Olaszország és Németország
aksent *fn* -en *(aksenten, aksenter, aksentene)* **1** *språkvitenskap* hangsúly, nyomaték; *de fleste norske ord har aksenten på første stavelse* a legtöbb norvég szóban az első szótagon van a hangsúly **2** *ortografi* ékezet **3** *uttale* akcentus, kiejtés; *ha nordnorsk aksent* északnorvég akcentusa van; *tale med fremmed aksent* idegen kiejtéssel beszél
aksenttegn *fn* -et *(aksenttegnet, aksenttegn, aksenttegna; aksenttegnet, aksenttegn, aksenttegnene)* hangsúlyt jelölő ékezet
aksentuasjon *fn* -en *(aksentuasjonen, aksentuasjoner, aksentuasjonene)* hangsúlyozás, hangsúlyjelölés
aksentuere *ige* -te *(aksentuerer, aksentuerte, aksentuert)* **1** *stavelse, ord* hangsúlyoz, hangsúlyt helyez vmire, kiejt; *aksentuere siste stavelsen i ordet* a szó utolsó szótagjára helyezi a hangsúlyt; *ordet "motor" aksentueres ofte feilaktig* a motor szót gyakran hibásan ejtik **2** *musikk* kiemel, hangsúlyoz **3** *litterært* kiemel, hangsúlyoz, nyomatékosít, súlyt helyez vmire; *aksentuere et problem* kiemeli a probléma fontosságát; *aksentuere nødvendigheten av forhandlinger* hangsúlyozza a tárgyalások szükségességét
aksentuerende *mn* hangsúlyos; *aksentuerende metrikk* hansúlyos verselés
aksentuering *fn* -en/-a *(aksentueringen, aksentueringer, aksentueringene; aksentueringa, aksentueringer, aksentueringene)* hangsúlyozás, kihangsúlyozás, nyomatékosítás, kiemelés
aksept *fn* -en *(aksepten, aksepter, akseptene)* **1** elfogadás, elfogadottság; *vi fikk aksept for forslaget* elfogadták a javaslatunkat; *ha aksept* elfogadott, elfogadottságnak örvend, elfogadottságot élvez; *manglende aksept* az elfogadottság hiánya **2** *økonomi, jus* elfogadvány, akcept; *gi sin aksept* elfogadványával látja el a váltót
akseptabel *mn (akseptabelt, akseptable, akseptable)* elfogadható, akceptálható; *en akseptabel forklaring* elfogadható magyarázat; *et akseptabelt tilbud* elfogadható, méltányos ajánlat; *et akseptabelt nivå* elfogadható, megfelelő színvonal
akseptant *fn* -en *(akseptanten, akseptanter, akseptantene) handel* akceptáns, a nevére kiállított váltót elfogadó/kifizető személy
akseptasjon *fn* -en *(akseptasjonen, akseptasjoner, akseptasjonene)* elfogadás, jóváhagyás, beleegyezés, tolerancia
akseptere *ige* -te *(aksepterer, aksepterte, akseptert)* akceptál, elismer, elfogad, jóváhagy, helybenhagy, beletörődik, beleegyezik, tolerál; *nekte å akseptere en veksel* nem hajlandó váltót elfogadni; *akseptere et tilbud* elfogad egy ajánlatot; *akseptere vilkårene* elfogadja a feltételeket; *akseptere sin skjebne* beletörődik a sorsába
aksesjon *fn* -en *(aksesjonen, aksesjoner, aksesjonene)* szerzemény
aksesjonskatalog *fn* -en *(aksesjonskatalogen, aksesjonskataloger, aksesjonskatalogene)* gyarapodási jegyzék
aksess *fn* -en *(aksessen, aksesser, aksessene)* **1** megközelíthetőség **2** *IT* hozzáférés, elérés
aksessere *ige* -te *(aksesserer, aksesserte, aksessert)* hozzáfér, hozzájut, megkap; *aksessere en tjeneste*

hozzáfér egy szolgáltatáshoz, megkap egy szolgáltatást
aksesskode *fn* -en *(aksesskoden, aksesskoder, aksesskodene)* hozzáférési kód
aksessoarer *fn (aksessoareer, aksessoareene)* kiegészítők, hozzávalók
aksessorisk *mn* -, -e *(aksessorisk, aksessoriske, aksessoriske)* kiegészítő, járulékos
aksesstid *fn* -en/-a *(aksesstiden, aksesstider, aksesstidene; aksesstida, aksesstider, aksesstidene)* hozzáférési idő, elérési idő
aksfrytle *fn botanikk* perjeszittyó, füzéres perjeszittyó
aksidens *fn* -en *(aksidensen, aksidenser, aksidensene)* **1** akcidencia, véletlen eset, mellékes dolog, járulék **2** *typografi* melléklet, aprónyomtatvány
aksillær *mn medisin* axilláris, hónalj-; *aksillære lymfeknuter* axilláris nyirokcsomók
aksiom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aksiomet, aksiom, aksioma; aksiomet, aksiomer, aksioma; aksiomet, aksiom, aksiomene; aksiomet, aksiomer, aksiomene)* axióma, alapigazság, sarkigazság, sarktétel, alaptétel
aksiomatisk *mn* -, -e *(aksiomatisk, aksiomatiske, aksiomatiske)* axiomatikus, axiómákon alapuló, axiómákra épülő
aksishjort *fn* -en *(aksishjorten, aksishjorter, aksishjortene) zoologi* pettyes szarvas
aksje *fn* -en *(aksjen, aksjer, aksjene)* **1** részvény, értékpapír; *ha, eie aksjer i et selskap* részvényei vannak egy vállalatban; *spekulere i aksjer* részvényekkel spekulál; *aksjene stiger* a részvények emelkednek; *tegne aksjer* részvényt jegyez **2** *overf.* népszerűség, ázsió; *partiets aksjer står høyt* a párt nagy népszerűségnek örvend; *aksjene hans står høyt hos sjefen* nagyon népszerű, nagy az ázsiója a főnökénél
aksjebørs *fn* -en *(aksjebørsen, aksjebørser, aksjebørsene)* részvénytőzsde
aksjeeier *fn* -eren, -ere, -erne *(aksjeeieren, aksjeeiere, aksjeeierne)* részvényes, részvénytulajdonos, részvénybirtokos
aksjeemisjon *fn* -en *(aksjeemisjonen, aksjeemisjoner, aksjeemisjonene)* részvénykibocsátás
aksjefond *fn* -et *(aksjefondet, aksjefond, aksjefonda; aksjefondet, aksjefond, aksjefondene)* befektetési alap
aksjehaver *fn* részvénybirtokos, részvénytulajdonos
aksjekapital *fn* -en *(aksjekapitalen, aksjekapitaler, aksjekapitalene) økonomi* részvénytőke, alaptőke, tőkeállomány
aksjekjøp *fn* -et *(aksjekjøpet, aksjekjøp, aksjekjøpa; aksjekjøpet, aksjekjøp, aksjekjøpene)* részvényvásárlás
aksjekurs *fn* -en *(aksjekursen, aksjekurser, aksjekursene)* részvényárfolyam
aksjeleilighet *fn* -en/-a *(aksjeleiligheten, aksjeleiligheter, aksjeleilighetene; aksjeleiligheta, aksjeleiligheter, aksjeleilighetene)* szövetkezeti lakás, társasházi lakás
aksjelov *fn* -en *(aksjeloven, aksjelover, aksjelovene)* részvénytörvény
aksjemajoritet *fn* -en *(aksjemajoriteten, aksjemajoriteter, aksjemajoritetene)* részvénytöbbség
aksjemarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aksjemarkedet, aksjemarked, aksjemarkeda; aksjemarkedet, aksjemarkeder, aksjemarkeda; aksjemarkedet, aksjemarked, aksjemarkedene; aksjemarkedet, aksjemarkeder, aksjemarkedene)* részvénypiac, értékpapírpiac, tőzsde, börze
aksjemegler *fn* -eren, -ere, -erne *(aksjemegleren, aksjemeglere, aksjemeglerne)* részvényügynök, tőzsdeügynök, alkusz, bróker
aksjeportefølje *fn* -en *(aksjeporteføljen, aksjeporteføljer, aksjeporteføljene)* részvényportfólió
aksjepost *fn* -en *(aksjeposten, aksjeposter, aksjepostene)* részvénypakett, részvénycsomag
aksjeselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aksjeselskapet, aksjeselskap, aksjeselskapa; aksjeselskapet, aksjeselskaper, aksjeselskapa; aksjeselskapet, aksjeselskap, aksjeselskapene; aksjeselskapet, aksjeselskaper, aksjeselskapene) AS* részvénytársaság (rt.); *privat (lukket) aksjeselskap (AS)* zártkörűen működő részvénytársaság; *allmennaksjeselskap (ASA)* nyilvánosan működő részvénytársaság
aksjespekulasjon *fn* -en *(aksjespekulasjonen, aksjespekulasjoner, aksjespekulasjonene)* részvényspekuláció
aksjetegner *fn* részvényjegyző
aksjetegning *fn* -en/-a *(aksjetegningen, aksjetegninger, aksjetegningene; aksjetegninga, aksjetegninger, aksjetegningene)* részvényjegyzés
aksjeutbytte *fn* -et, -er, -ene/-a *(aksjeutbyttet, aksjeutbytter, aksjeutbytta; aksjeutbyttet, aksjeutbytter, aksjeutbyttene)* (részvény)osztalék
aksjon *fn* -en *(aksjonen, aksjoner, aksjonene)* **1** akció, kampány, cselekvés, tevékenység, művelet, megmozdulás; *politisk aksjon* politikai megmozdulás; *gå til aksjon* beavatkozik, kézbe veszi a dolgokat, akcióba lép; *politiet gikk til aksjon* a rendőrség beavatkozott; *gå til aksjon mot noe* fellép vmi ellen; *starte en askjon* kampányt indít; *i aksjon* működés közben, mialatt tevékenykedik; *tyveren knepet i aksjon* tetten érték a tolvajt; *være i full aksjon* nagy munkában van, teljes erőbedobással dolgozik **2** *militærvesen* hadművelet **3** *fysikk* akció, hatás; *aksjon og reaksjon* hatás-ellenhatás, akció-reakció
aksjonere *ige* -te *(aksjonerer, aksjonerte, aksjonert)* **1** rajtaüt, razziázik, katonai, rendőri akciót hajt végre, fegyveres támadást indít **2** demonstrál, akciót szervez, akciózik; *aksjonere for noe(n)* fellép vminek/vkinek az érdekében **3** *foreldet jus* vád alá helyez

aksjonist *fn* -en *(aksjonisten, aksjonister, aksjonistene)* aktivista, politikai megmozdulás, társadalmi kampány résztvevője, mozgalmár
aksjonsart *fn* -en/-a *(aksjonsarten, aksjonsarter, aksjonsartene; aksjonsarta, aksjonsarter, aksjonsartene) språkvitenskap* (ige)aspektus, igeszemlélet
aksjonskomité *fn* -en *(aksjonskomitéen, aksjonskomitéer, aksjonskomitéene; aksjonskomiteen, aksjonskomiteer, aksjonskomiteene)* akcióbizottság
aksjonsplan *fn* -en *(aksjonsplanen, aksjonsplaner, aksjonsplanene)* akcióterv
aksjonsprogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(aksjonsprogrammet, aksjonsprogram, aksjonsprogramma; aksjonsprogrammet, aksjonsprogram, aksjonsprogrammene; aksjonsprogrammet, aksjonsprogrammer, aksjonsprogramma; aksjonsprogrammet, aksjonsprogrammer, aksjonsprogrammene)* akcióprogram
aksjonær *fn* -en *(aksjonæren, aksjonærer, aksjonærene)* részvényes, részvénytulajdonos; *en stor aksjonær* nagyrészvényes
aksnøkketunge *fn botanikk* távol-keleti hamuvirág
akson *fn* axon, idegszál, idegrost
aksonal *mn* axonális; *diffus, traumatisk aksonal skade* diffúz, traumatikus axonális sérülés
aksskjegg *fn* -en/-et *(aksskjeggen, aksskjegger, aksskjeggene; aksskjegget, aksskjegg, aksskjegga; aksskjegget, aksskjegger, aksskjegga; aksskjegget, aksskjegg, aksskjeggene; aksskjegget, aksskjegger, aksskjeggene)* toklász szálka
aksveronika *fn botanikk* macskafarkú veronika
akt *fn* -en/-a *(akten, akter, aktene; akta, akter, aktene)* **I 1** figyelem, tekintet, elővigyázat; *gi nøye akt på noe* szoros figyelemmel kísér vmit; *gi akt på sine omgivelser* tekintettel van, figyel a környezetére; *gi akt på det som sies* odafigyel arra, ami elhangzik; *gi(v) akt!* vigyázz!; *ta i akt* figyelembe vesz vmit, tekintettel van vmire; *ta seg i akt* vigyáz, ügyel vmire, óvatos; *ta dem i akt for hunden!* vigyázz, a kutya harap! **2** figyelmesség, tisztelet; *stå i akt* tisztelik, tiszteletnek örvend; *holde i akt og ære* megbecsül, nagyra értékel; *holde noe i høy akt og ære* nagy becsben tart vmit; *vise noen akt* tiszteletet tanúsít vki iránt **II 1** cselekmény, tevékenység, aktus **2** *seremoni* ceremónia, ünnepélyes aktus, szertartás; *en kirkelig akt* egyházi szertartás **3** *kjønnsakt* nemi aktus, közösülés; *paret ble avbrutt midt i akten* aktus közben megzavarták a párt **4** *i skuespill* felvonás; *bli drept i siste akt* az utolsó felvonásban megölik; *et skuespill i fem akter* öt felvonásos színdarab, színdarab öt felvonásban **5** *naken modell* akt, meztelen kép, meztelen alak; *tegne akter* aktokat rajzol; *en kvinnelig akt* női akt **III** *jus* akta, dokumentum, irat, okirat, ügyirat; *sakens akter* az ügy iratai, aktái; *undertegne akten* aláírják a dokumentumot
akte *ige* -et/-a *(akter, akta, akta; akter, aktet, aktet)* **1** figyel, figyelembe vesz, tekintettel van, törődik, vigyáz; *akt på mine ord!* figyelj a szavaimra!; *akt ikke på det han sier* ne törődj azzal, hogy mit mond; *akte munnen sin* vigyáz a szájára, vigyáz, hogy mit mond; *du må akte deg så du ikke står for tidlig opp* vigyázz, nehogy túl korán kelj fel **2** tisztel, megbecsül, értékel; *jeg aktet og æret henne* tiszteltem és becsültem őt **3** szándékozik, készül vmit megtenni; *hun akter seg for å gjøre det* szándékában áll megtenni ; *det akter jeg ikke å finne meg i* nem vagyok hajlandó beletörődni; *akte seg til fjells* a hegyekbe készül; *hun aktet å protestere mot planen* tiltakozni szándékozott a terv ellen
aktelse *fn* -en *(aktelsen, aktelser, aktelsene)* tisztelet, megbecsülés; *egen aktelse* önbecsülés; *nyte alminnelig aktelse* általános tiszteletnek örvend; *han har steget/falt i min aktelse* nagyot nőtt/zuhant a szememben; *nære aktelse for noen* tisztelettel viseltetik vki iránt; *med all aktelse for Dem* minden tiszteletem az Öné; *av aktelse for henne* az iránta való tiszteletből
akter *htsz* a hajó fara felé, faránál, a hajó tatján, a hajó hátsó részén; *for og akter* elöl és hátul, az orrnál és a tatnál
akterdekk *fn* -et *(akterdekket, akterdekk, akterdekka; akterdekket, akterdekk, akterdekkene)* tatfedélzet
akterende *fn* -en *(akterenden, akterender, akterendene)* hajó fara
akterspeil *fn* -et *(akterspeilet, akterspeil, akterspeila; akterspeilet, akterspeil, akterspeilene)* **1** hajófar **2** *overf.* hátsó, far, fenék
akterstavn *fn* -en *(akterstavnen, akterstavner, akterstavnene)* **akterstevn** -en *(akterstevnen, akterstevner, akterstevnene)* hajófar, tat
akterut *htsz* **1** *på, ved akterenden* a tatfedélzeten, a hajó tatjánál **2** *akterover* a hátsó fedélzetre, a tat felé; *alle mann akterut!* mindenki a hátsó fedélzetre! **3** *overf.* hátra, hátul; *sakke akterut* hátramarad, lemarad; *ligge akterut* hátul kullog
akterutseile *ige* -te *(akterutseiler, akterutseilte, akterutseilt)* megelőz, lehagy, elhagy
aktfotografi *fn* aktfénykép, aktfotó, aktkép; *ta aktfotografier* aktfotókat csinál
aktiv *mn (aktivt, aktive, aktive)* aktív, cselekvő, tevékeny, mozgékony, ügybuzgó, agilis; *aktive barn* aktív, mozgékony, tevékeny gyerekek; *aktive foreldre* aktív, lelkes, ügybuzgó szülők; *en aktiv natur* szeret tevékenykedni, agilis természetű, ügybuzgó; *drive aktiv idrett* aktívan, versenyszerűen sportol; *aktiv dødshjelp* aktív eutanázia; *være i aktiv tjeneste* tényleges szolgálatot teljesít, tényleges, aktív állományú; *aktivt ordforråd* aktív szókincs; *aktiv verbform* cselekvő igealak; *hun var fremdeles aktiv den gangen* akkor még aktív volt, nem volt nyugdíjban; *hun er mer aktiv enn hun var før* jóval tevékenyebb, mint korábban

aktivaside *fn* -en/-a *(aktivasiden, aktivasider, aktivasidene; aktivasida, aktivasider, aktivasidene)* eszköz oldal
aktivator *fn* -en *(aktivatoren, aktivatorer, aktivatorene) kjemi* aktivátor, egy folyamatot elősegítő anyag
aktiverbar *mn (aktiverbart, aktiverbare, aktiverbare)* aktiválható, működésbe hozható
aktivere *ige* -te *(aktiverer, aktiverte, aktivert)* **1** beindít, elindít, működésbe hoz, aktivál; *ventilen aktiveres av vippearmer* a szelepet a szelephimbák hozzák mozgásba; *aktivering av artikkel 7* a 7-es cikkely szerinti eljárás beindítása **2** érvényesít, aktivál, használatba vesz **3** *bokføring* átsorol tárgyi eszközzé **4** *kjemi* aktivál, kémiai reakció sebességét felgyorsítja
aktivering *fn* -en/-a *(aktiveringen, aktiveringer, aktiveringene; aktiveringa, aktiveringer, aktiveringene)* aktiválás, beindítás, működésbe hozatal, használatba vétel
aktiveringsenergi *fn* -en *(aktiveringsenergien, aktiveringsenergier, aktiveringsenergiene)* aktiválási energia
aktivisere *ige* -te *(aktiviserer, aktiviserte, aktivisert)* **1** aktivizál, beindít, működtetni kezd, működésbe hoz; *aktivisere seg* beindul, megmozdul; *stresshormonen aktiviseres* a stresszhormon működésbe lép **2** aktivizál, cselekvésre ösztönöz, cselekvésre késztet, tevékenykedtet; *aktiviserende undervisning* aktivizáló, tevékenykedtető oktatás
aktivist *fn* -en *(aktivisten, aktivister, aktivistene)* aktivista
aktivistgruppe *fn* -en/-a *(aktivistgruppen, aktivistgrupper, aktivistgruppene; aktivistgruppa, aktivistgrupper, aktivistgruppene)* aktivista csoport
aktivitet *fn* -en *(aktiviteten, aktiviteter, aktivitetene)* **1** aktivitás, tevékenység, cselekvés, mozgás; *fysisk aktivitet* testmozgás; *hun er i aktivitet hele dagen* egész nap tevékenykedik; *sette noen i aktivitet* aktivizál, mozgásra, tevékenységre ösztönöz vkit; *utfolde stor aktivitet* nagy aktivitást fejt ki; *sette seg i aktivitet* tevékenységbe fog; *mangel på aktivitet* a mozgás hiánya **2** *tiltak* intézkedés **3** *biologi, kjemi* aktivitás, működés, ill. reakcióra való képesség **4** *fysikk* aktivitás, egységnyi idő alatti bomlás mennyisége
aktivitetsnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aktivitetsnivået, aktivitetsnivå, aktivitetsnivåa; aktivitetsnivået, aktivitetsnivåer, aktivitetsnivåa; aktivitetsnivået, aktivitetsnivå, aktivitetsnivåene; aktivitetsnivået, aktivitetsnivåer, aktivitetsnivåene)* aktivitási szint
aktivitetspark *fn* kalandpark
aktivitetsplan *fn* -en *(aktivitetsplanen, aktivitetsplaner, aktivitetsplanene)* **1** intézkedési terv, munkaterv, cselekvési terv **2** *fysisk aktivitet* fizikai aktivitási terv, edzési terv
aktivitetsplikt *fn* intézkedési kötelezettség
aktivum *fn* -um, -umet/-et, -umer/-er/-a, -uma/-umene/-a/-aene *(aktivumet, aktivumer, aktivuma; aktivumet, aktivumer, aktivumene; aktivumet, aktiva, aktivaene; aktivet, aktiver, aktiva)* **1** *økonomi, jus* aktíva, eszköz, cselekvő vagyon **2** előny, haszon; *en god helse er et aktivum* az egészség nagy előny; *hun er et aktivum for firmaet* hasznos a cégnek
aktmaleri *fn* aktfestmény, aktkép
aktmaling *fn* -en/-a *(aktmalingen, aktmalinger, aktmalingene; aktmalinga, aktmalinger, aktmalingene)* aktfestészet
aktmodell *fn* -en *(aktmodellen, aktmodeller, aktmodellene)* aktmodell
aktor *fn* -en *(aktoren, aktorer, aktorene)* ügyész, vádló
aktorat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aktoratet, aktorat, aktorata; aktoratet, aktorater, aktorata; aktoratet, aktorat, aktoratene; aktoratet, aktorater, aktoratene)* **1** vád, közvád, bűnvádi eljárás, ügyészi feladat; *politiet har aktoratet i saken* az ügyben a rendőrség képviseli a vádat **2** ügyész, vádhatóságot képviselő személy(ek), ügyészség
aktpågiven *mn* -ent, -ne *(aktpågivent, aktpågivne, aktpågivne)* elővigyázatos, körültekintő, figyelmes
aktpågivende *mn* -, - *(aktpågivende, aktpågivende, aktpågivende)* figyelmes, körültekintő
aktpågivenhet *fn* -en/-a *(aktpågivenheten, aktpågivenheter, aktpågivenhetene; aktpågivenheta, aktpågivenheter, aktpågivenhetene)* elővigyázatosság, körültekintés
aktsom *mn (aktsomt, aktsomme, aktsomme)* óvatos, elővigyázatos, körültekintő, figyelmes
aktsomhet *fn* -en/-a *(aktsomheten, aktsomheter, aktsomhetene; aktsomheta, aktsomheter, aktsomhetene)* óvatosság, elővigyázatosság, figyelmesség, gondosság
aktsomhetskrav *fn* -et *(aktsomhetskravet, aktsomhetskrav, aktsomhetskrava; aktsomhetskravet, aktsomhetskrav, aktsomhetskravene)* gondossági kötelem, gondossági követelmény
aktstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(aktstykket, aktstykker, aktstykka; aktstykket, aktstykker, aktstykkene)* **1** dokumentum, írás, irat **2** *nedsettende* iromány
aktualisere *ige* -te *(aktualiserer, aktualiserte, aktualisert)* aktualizál
aktualitet *fn* -en *(aktualiteten, aktualiteter, aktualitetene)* aktualitás, időszerűség, alkalomszerűség; *et tiltak med stor aktualitet* rendkívül időszerű intézkedés; *spørsmålet har ingen aktualitet* a kérdés nem időszerű, nem aktuális; *nyheter med høy aktualitet* a legfrissebb, legnagyobb érdeklődésre számot tartó hírek; *øke i aktualitet* egyre időszerűbbé válik, egyre nagyobb szerepet kap
aktualitetsfilm *fn* filmhíradó, híradófilm
aktualitetssending *fn* -en/-a *(aktualitetssendingen, aktualitetssendinger, aktualitetssendingene; aktualitetssendinga, aktualitetssendinger, aktualitetssendingene) rádió, TV* hírmagazin, krónika

aktuar *fn* -en *(aktuaren, aktuarer, aktuarene)* **1** *jus, om eldre forhold* aktuárius, bírósági írnok **2** *forsikring* kockázatelemző
aktuareksamen *fn* -en *(aktuareksamenen, aktuareksamener, aktuareksamenene)* aktuárius szakvizsga
aktuarembetseksamen *fn* -en *(aktuarembetseksamenen, aktuarembetseksamener, aktuarembetseksamenene)* aktuárius szakvizsga
aktuell *mn (aktuelt, aktuelle, aktuelle)* **1** aktuális, időszerű, napirenden lévő, jelen(legi); *i den aktuelle situasjonen* az adott, jelen helyzetben; *det blir ikke aktuelt* nem aktuális, nem időszerű; *aktuelle begivenheter* legfrissebb események; *det aktuelle radioprogrammet* a szóban forgó rádióprogram **2** esedékes, lehetséges, szóba jövő; *aktuelle kandidater* a szóba jövő jelöltek; *aktuelle reisemål* lehetséges úticélok **3** a tárgyhoz tartozó, a tárgyra vontakozó, a tárgyban illetékes, releváns; *aktuell informasjon* fontos, releváns információ
aktverdig *mn (aktverdig, aktverdige, aktverdige)* tiszteletre méltó, tiszteletet érdemlő, tisztes; *en aktverdig eldre herre* tiszteletre méltó, idős úr; *en aktverdig yrke* tisztes foglalkozás
aktør *fn* -en *(aktøren, aktører, aktørene)* szereplő, aktor, ügynökség, szervezet; *politisk aktør* politikai szereplő; *viktige aktører i markedet* fontos piaci szereplők
akupunktur *fn* -en *(akupunkturen, akupunkturer, akupunkturene)* akupunktúra
akupunkturbehandling *fn* -en/-a *(akupunkturbehandlingen, akupunkturbehandlinger, akupunkturbehandlingene; akupunkturbehandlinga, akupunkturbehandlinger, akupunkturbehandlingene)* akupunktúrás kezelés
akupunktør *fn* -en *(akupunktøren, akupunktører, akupunktørene)* akupunktőr, akupunktúrás orvos
akustiker *fn* -eren, -ere, -erne *(akustikeren, akustikerer, akustikerne; akustikeren, akustikere, akustikerne)* akusztikus szakértő
akustikk *fn* -en *(akustikken, akustikker, akustikkene)* **1** hangtan, akusztika **2** akusztika, hangzás, hallási, hangzási viszonyok; *det er god akustikk i konsertsalen* a hangversenyterem jó akusztikájú, a hangversenyteremnek jó az akusztikája
akustisk *mn (akustisk, akustiske, akustiske)* **1** akusztikai, hangtani, hangzásbeli, hallási; *akustiske forhold* akusztikai, hallási viszonyok; *akustisk fonetikk* akusztikai fonetika **2** *musikk* akusztikus; *akustisk gitar* akusztikus gitár
akutt-tegn *fn* -et *(akutt-tegnet, akutt-tegn, akutt-tegna; akutt-tegnet, akutt-tegn, akutt-tegnene)*
akuttegn -et *(akuttegnet, akuttegn, akuttegna; akuttegnet, akuttegn, akuttegnene)* éles ékezet (acutus)
akutt-tilfelle *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(akutt-tilfellet, akutt-tilfeller, akutt-tilfella; akutt-tilfellet, akutt-tilfelle, akutt-tilfella; akutt-tilfellet, akutt-tilfeller, akutt-tilfellene; akutt-tilfellet, akutt-tilfelle, akutt-tilfellene)* **akuttilfelle** -et, -/-er, -ene/-a *(akuttilfellet, akuttilfeller, akuttilfella; akuttilfellet, akuttilfelle, akuttilfella; akuttilfellet, akuttilfeller, akuttilfellene; akuttilfellet, akuttilfelle, akuttilfellene)* sürgős(ségi) eset
akutt-tiltak *fn* -et *(akutt-tiltaket, akutt-tiltak, akutt-tiltaka; akutt-tiltaket, akutt-tiltak, akutt-tiltakene)*
akuttiltak -et *(akuttiltaket, akuttiltak, akuttiltaka; akuttiltaket, akuttiltak, akuttiltakene)* sürgősségi intézkedés
akutt-tjeneste *fn* -en *(akutt-tjenesten, akutt-tjenester, akutt-tjenestene)* **akuttjeneste** -en *(akuttjenesten, akuttjenester, akuttjenestene)* sürgősségi ellátás
akutt$_1$ *fn* -en *(akutten, akutter, akuttene)* **I** *akutt-tegn* vessző, ékezet; *dobbel akutt aksent* kettős éles ékezet, kettős vessző **II** *akuttmottak* sürgősség, sürgősségi betegellátás, baleseti osztály; *bli lagt inn på akutten* bevitték a sürgősségi osztályra, beutalták a sürgősségre
akutt$_2$ *mn (akutt, akutte, akutte)* **1** *medisin* akut, heveny, hirtelen fellépő, heveny lefolyású; *en akutt smerte* akut, hirtelen fellépő, múló fájdalom; *en akutt sykdom* akut, heveny lefolyású betegség; *akutt innsettedende infeksjon* akut módon fellépő, heveny fertőzés **2** akut, égető, sürgető, halasztást nem tűrő, baleseti; *et akutt behov* égető szükség; *den politiske krisen ble akutt* a politikai válság kiéleződött; *akuttsykehus* baleseti kórház **3** hirtelen kitörő, spontán; *akutt applaus* hirtelen kitörő, heves taps **4** *akutt-tegn* éles; *akutt-aksent* éles ékezet
akuttavdeling *fn* -en/-a *(akuttavdelingen, akuttavdelinger, akuttavdelingene; akuttavdelinga, akuttavdelinger, akuttavdelingene)* sürgősségi (betegellátó) osztály, baleseti osztály
akuttberedskap *fn* -en/-et *(akuttberedskapen, akuttberedskaper, akuttberedskapene; akuttberedskapet, akuttberedskap, akuttberedskapa; akuttberedskapet, akuttberedskap, akuttberedskapene)* sürgősségi készültség
akuttetat *fn* -en *(akuttetaten, akuttetater, akuttetatene)* sügősségi ellátó intézmény, sürgősségi intézet
akuttmedisin *fn* -en *(akuttmedisinen, akuttmedisiner, akuttmedisinene)* sürgősségi gyógyászat, sürgősségi orvostan, mentőgyógyászat, elsősegély
akuttmedisinsk *mn* -, -e *(akuttmedisinsk, akuttmedisinske, akuttmedisinske)* sürgősségi gyógyászati, sürgősségi orvosi, mentőorvosi, mentőtiszti, mentőgyógyászati, elsősegélynyújtási; *akuttmedisinsk triage* sürgősségi betegosztályozás; *Akuttmedisinsk kommunikasjonssentral (AMK)* Országos Mentőszolgálat, Mentők; *akuttmedisinsk lege* mentőorvos
akuttmottak *fn* -et *(akuttmottaket, akuttmottak, akuttmottaka; akuttmottaket, akuttmottak,*

akuttmottakene) sürgősségi betegellátó osztály, sürgősségi betegfelvétel
akuttplass *fn* -en *(akuttplassen, akuttplasser, akuttplassene)* sürgősségi beteg ágy (férőhely)
akuttpost *fn* -en *(akuttposten, akuttposter, akuttpostene)* sürgősségi beteg osztály
akuttseng *fn* kórházi ágy sürgősségi osztályon
akuttsenter *fn* (gyermekvédelmi szolgálat) sürgősségi befogadó központ
akuttsykehus *fn* -et *(akuttsykehuset, akuttsykehus, akuttsykehusa; akuttsykehuset, akuttsykehus, akuttsykehusene)* sürgősségi kórház, baleseti kórház
akuttvogn *fn* sürgősségibeteg-ágy
akvakultur *fn* -en *(akvakulturen, akvakulturer, akvakulturene)* akvakultúra, vízművelés
akvamarin *fn* -en *(akvamarinen, akvamariner, akvamarinene)* akvamarin
akvanaut *fn* -en *(akvanauten, akvanauter, akvanautene)* mélytengeri búvár
akvarell *fn* -en *(akvarellen, akvareller, akvarellene)* akvarell, vízfestmény, vízfesték; *male akvareller* vízfestékkel fest; *et maleri i akvarell* vízfestmény
akvarellfarge *fn* -en *(akvarellfargen, akvarellfarger, akvarellfargene)* vízfesték, akvarell festék
akvarellmaler *fn* -eren, -ere, -erne *(akvarellmaleren, akvarellmalerer, akvarellmalerne; akvarellmaleren, akvarellmalere, akvarellmalerne)* akvarellfestő
akvarellmaleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(akvarellmaleriet, akvarellmaleri, akvarellmaleria; akvarellmaleriet, akvarellmalerier, akvarellmaleria; akvarellmaleriet, akvarellmaleri, akvarellmaleriene; akvarellmaleriet, akvarellmalerier, akvarellmaleriene)* akvarellkép, akvarellfestmény
akvarellteknikk *fn* -en *(akvarellteknikken, akvarellteknikker, akvarellteknikkene)* akvarelltechnika
akvariebygning *fn* -en/-a *(akvariebygningen, akvariebygninger, akvariebygningene; akvariebygninga, akvariebygninger, akvariebygningene)* akváriumház
akvariefisk *fn* -en *(akvariefisken, akvariefisker, akvariefiskene)* akváriumi hal
akvarium *fn (akvariet, akvarier, akvaria; akvariet, akvarier, akvariene)* akvárium
akvatint *fn* -en *(akvatinten, akvatinter, akvatintene)* aquatinta, foltmaratás
akvatintetsning *fn* -en/-a *(akvatintetsningen, akvatintetsninger, akvatintetsningene; akvatintetsninga, akvatintetsninger, akvatintetsningene)* aquatinta maratás, foltmaratás
akvatisk *mn* -, -e *(akvatisk, akvatiske, akvatiske)* vízi; *akvatiske dyr* vízi állatok
akvedukt *fn* -en *(akvedukten, akvedukter, akveduktene)* akvadukt, ókori vízvezeték, csatornahíd
akvirert *mn medisin* szerzett; *akvirert immunsviktsyndrom (aids)* szerzett immunhiányos tünetegyüttes (AIDS)
al fresco *htsz* freskó, nedves vakolatra
al secco *htsz* szekkó, száraz alapra
alabast *fn* -en *(alabasten, alabaster, alabastene)* alabástrom
alabasthvit *mn* -t, -e *(alabasthvitt, alabasthvite, alabasthvite)* alabástromfehér
alabastvase *fn* alabástromváza
alali *fn* -en *(alalien, alalier, alaliene)* alália, beszédhiba
alant *fn* -en *(alanten, alanter, alantene) botanikk* örménygyökér, peremizs
alantrot *fn (alantroten, alantrøtter, alantrøttene; alantrota, alantrøtter, alantrøttene) botanikk* örménygyökér
alarm *fn* -en *(alarmen, alarmer, alarmene)* **1** riadó, riasztás, vészjelzés, figyelmeztetés; *blåse alarm* riadót fúj; *politiet slo full alarm* az egész rendőrséget riasztották, a rendőrségnél teljes riadót rendeltek el; *alarmen gikk midt på natten* riasztás volt az éjszaka közepén; *blind alarm* téves riadóztatás (a riasztó meghibásodása); *falsk alarm* vaklárma, felesleges, alaptalan riadó **2** riasztó, riasztóberendezés, vészjelző; *skru på alarmen* bekapcsolja a riasztót; *alarmen gikk av* megszólalt a riasztó
alarmanlegg *fn* -et *(alarmanlegget, alarmanlegg, alarmanlegga; alarmanlegget, alarmanlegg, alarmanleggene)* riasztóberendezés
alarmapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alarmapparatet, alarmapparat, alarmapparata; alarmapparatet, alarmapparater, alarmapparata; alarmapparatet, alarmapparat, alarmapparatene; alarmapparatet, alarmapparater, alarmapparatene)* riasztóberendezés
alarmberedskap *fn* -en/-et *(alarmberedskapen, alarmberedskaper, alarmberedskapene; alarmberedskapet, alarmberedskap, alarmberedskapa; alarmberedskapet, alarmberedskap, alarmberedskapene)* riadókészültség, készültségi állapot
alarmere *ige* -te *(alarmerer, alarmerte, alarmert)* **1** riadóztat, riaszt; *alarmere troppene* riadóztatja a csapatokat **2** riaszt; *alarmere politiet* riasztja a rendőrséget; *brannvesenet ble alarmert* riasztották a tűzoltókat **3** aggaszt, nyugtalanít, nyugtalanná tesz; *være alarmert over noe* aggódik, nyugtalankodik vmi miatt; *meldingen alarmerte oss* a hír nyugtalanná tett minket
alarmerende *mn* -, - *(alarmerende, alarmerende, alarmerende)* nyugtalanító, aggasztó; *alarmerende nyheter* nyugtalanító hírek
alarmering *fn* -en/-a *(alarmeringen, alarmeringer, alarmeringene; alarmeringa, alarmeringer, alarmeringene)* riasztás
alarmist *fn* -en *(alarmisten, alarmister, alarmistene)* aggodalmaskodó, pánikkeltő, riogató
alarmklokke *fn* -en/-a *(alarmklokken, alarmklokker, alarmklokkene; alarmklokka, alarmklokker, alarmklokkene)* **1** vészcsengő **2** ébresztőóra

alarmknapp *fn* -en *(alarmknappen, alarmknapper, alarmknappene)* vészjelző gomb
alarmmelding *fn* -en/-a *(alarmmeldingen, alarmmeldinger, alarmmeldingene; alarmmeldinga, alarmmeldinger, alarmmeldingene)* vészjezés
alarmsentral *fn* -en *(alarmsentralen, alarmsentraler, alarmsentralene)* segélyhívó központ
alarmsignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alarmsignalet, alarmsignal, alarmsignala; alarmsignalet, alarmsignaler, alarmsignala; alarmsignalet, alarmsignal, alarmsignalene; alarmsignalet, alarmsignaler, alarmsignalene)* vészjel, vészjelzés, veszélyjelzés
alarmsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alarmsystemet, alarmsystem, alarmsystema; alarmsystemet, alarmsystemer, alarmsystema; alarmsystemet, alarmsystem, alarmsystemene; alarmsystemet, alarmsystemer, alarmsystemene)* riasztórendszer, riasztóközpont
alarmtelefon *fn* -en *(alarmtelefonen, alarmtelefoner, alarmtelefonene)* segélyhívó telefon
alarmtilstand *fn* -en *(alarmtilstanden, alarmtilstander, alarmtilstandene)* készültségi állapot
alarmtjeneste *fn* -en *(alarmtjenesten, alarmtjenester, alarmtjenestene)* segélyhívó szolgálat
Alaska *fn* Alaszka
alaskabjørn *fn* -en *(alaskabjørnen, alaskabjørner, alaskabjørnene) zoologi* kodiak-medve
alaskasnipe *fn* -en/-a *(alaskasnipen, alaskasniper, alaskasnipene; alaskasnipa, alaskasniper, alaskasnipene) zoologi* vándor partfutó
alasker *fn* -eren, -ere, -erne *(alaskeren, alaskerer, alaskerne; alaskeren, alaskere, alaskerne)* alaszkai (ember)
alaskisk *mn* -, -e *(alaskisk, alaskiske, alaskiske)* alaszkai
alba *fn* -en *(albaen, albaer, albaene)* miseruha, karing, alba
albaner *fn* -eren, -ere, -erne *(albaneren, albanere, albanerne)* albán (ember); *albanernes opprinnelse* az albánok eredete
Albania *fn* Albánia
albansk$_1$ *fn* -en::n:none *(albansken, albansker, albanskene)* albán (nyelv); *skrive på albansk* albánul ír, albán nyelven ír; *de pratet norsk og albansk* norvégul és albánul beszéltek
albansk$_2$ *mn (albansk, albanske, albanske)* albán, albániai; *det albanske flagget* az albán zászló; *ha albansk bakgrunn* albániai származású
albanskspråklig *mn* -, -e *(albanskspråklig, albanskspråklige, albanskspråklige)* albán nyelvű
albatross *fn* -en *(albatrossen, albatrosser, albatrossene)* **1** *zoologi* albatrosz **2** *golf* albatross
albatrossfamilie *fn* -en *(albatrossfamilien, albatrossfamilier, albatrossfamiliene) zoologi* albatroszfélék
albin *mn* -t, -e *(albint, albine, albine)* albínó
albinisme *fn* -en *(albinismen, albinismer, albinismene)* albinizmus
albino *fn* -en *(albinoen, albinoer, albinoene)* albínó
albinotisk *mn* -, -e *(albinotisk, albinotiske, albinotiske)* albinotikus
albue$_1$ *fn* -en *(albuen, albuer, albuene)* könyök; *støtte albuene på bordet* az asztalra könyökül; *reise seg opp på albuen* könyökére támaszkodik, felkönyököl; *bruke albuene* könyököl, könyökkel nyomakodik, tolakodik; *ha spisse albuer* jól tud könyökölni, ügyesen furakodik, mindenkit félretaszít az útból; *kjenne med albuen om vannet er lunkent* könyökével ellenőrzi, milyen meleg a víz; *slite hull på albuen* kikönyököli a ruháját; *hoste/nyse i albuen* könyökébe köhög/prüszköl
albue$_2$ *ige* -et/-a *(albuer, albua, albua; albuer, albuet, albuet)* könyökkel oldalba taszít, oldalba bök; *albue seg (frem)* előrenyomakodik, tolakodik, könyököl, furakodik
albuebein *fn* **albuben** könyökcsont
albuebeskytter *fn* -eren, -ere, -erne *(albuebeskytteren, albuebeskyttere, albuebeskytterne)* könyökvédő
albueklem *fn* könyöküdvözlés, könyökpacsi
albuekrykke *fn* könyökmankó
albueskjell *fn (albueskjellen, albueskjell, albueskjellene; albueskjellet, albueskjell, albueskjella; albueskjellet, albueskjell, albueskjellene; albueskjella, albueskjell, albueskjellene)* **albuesnegl** -en *(albuesneglen, albuesnegler, albuesneglene)* **albuskjell** *(albuskjellen, albuskjell, albuskjellene; albuskjellet, albuskjell, albuskjella; albuskjellet, albuskjell, albuskjellene; albuskjella, albuskjell, albuskjellene) zoologi* közönséges csészecsiga
albukrok *fn* könyökhajlat
albuledd *fn* -et *(albuleddet, albuledd, albuledda; albuleddet, albuledd, albuleddene)* **albueledd** -et *(albueleddet, albueledd, albueledda; albueleddet, albueledd, albueleddene)* könyökízület
album *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(albumet, album, albuma; albumet, albumer, albuma; albumet, album, albumene; albumet, albumer, albumene)* album; *sitte og se i gamle albums* régi albumokat lapozgat, nézeget; *feste bilder i albumet* képeket ragaszt az albumba; *gruppen slipper nytt album* a zenekar új albummal jelentkezik; *gruppen har spilt inn et nytt album* a zenekar felvett egy új albumot
albumin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(albuminet, albumin, albumina; albuminet, albuminer, albumina; albuminet, albumin, albuminene; albuminet, albuminer, albuminene)* albumin, egyszerű fehérje
alburom *fn* -met, -, -ma/-mene *(alburommet, alburom, alburomma; alburommet, alburom, alburommene)* **albuerom** -met, -, -ma/-mene *(albuerommet, albuerom, albueromma;*

albuerommet, albuerom, albuerommene) mozgástér, mozgásszabadság, kibontakozási lehetőség
albusnegl *fn* -en *(albusneglen, albusnegler, albusneglene)* csészecsiga
albuspiss *fn* -en *(albuspissen, albuspisser, albuspissene)* **albuespiss** -en *(albuespissen, albuespisser, albuespissene)* könyökcsúcs
albustøt *fn* -et *(albustøtet, albustøt, albustøta; albustøtet, albustøt, albustøtene)* **albuestøt** -et *(albuestøtet, albuestøt, albuestøta; albuestøtet, albuestøt, albuestøtene)* könyökalagút-szindróma
albustøtte *fn* -en/-a *(albustøtten, albustøtter, albustøttene; albustøtta, albustøtter, albustøttene)*
albuestøtte -en/-a *(albuestøtten, albuestøtter, albuestøttene; albuestøtta, albuestøtter, albuestøttene)* könyöktámasz
aldehyd *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aldehydet, aldehyd, aldehyda; aldehydet, aldehyder, aldehyda; aldehydet, aldehyd, aldehydene; aldehydet, aldehyder, aldehydene)* aldehid
aldeles *htsz* teljesen, teljességgel, tökéletesen, egészen, merőben, pont, nagyon is; *aldeles nytt* vadonatúj; *aldeles umulig* teljességgel lehetetlen; *hun har jo aldeles rett* tulajdonképpen teljesen igaza van; *det er aldeles troligt* nagyon is hihető; *jeg har det aldeles utmerket* egészen kitűnően érzem magam; *den passer aldeles utmerket* tökéletesen megfelel; *det er aldeles sikkert* teljesen biztos, egészen biztos; *hun er aldeles som før* pont ugyanolyan, mint volt; *aldeles ikke* legkevésbé sem, egyáltalán nem, cseppet sem; *det er det aldeles ingen grunn til* semmi nem indokolja; *det var aldeles ikke meningen* igazán nem úgy gondoltam; *forstyrrer jeg? Aldeles ikke* zavarok? ó, dehogy; *det er aldeles for farlig* túlságosan kockázatos
alder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(alderen, aldere, alderne; alderen, aldrer, aldrene; alderen, aldre, aldrene)* **1** kor, életkor, korosztály, élettartam; *gjennomsnittlig alder* átlagos életkor; *voksen alder* felnőttkor; *i ung alder* fiatalon, ifjú, fiatal korban; *maksimum alder* felső korhatár; *han er stor for alderen* korához képest nagy; *fra tidlig alder* kiskora óta; *hun er på min alder, hun er på alder med meg* velem egyidős; *da jeg var på din alder* amikor annyi idős voltam, mint te; *dø i en alder av 60 år* hatvan éves korban meghalni; *puberteten er en vanskelig alder* a pubertás egy nehéz életkor; *folk i alle aldere* mindenféle korú emberek; *i hvilken alder?* hány évesen?, hány éves korban?; *i 12-årsalderen* 12 éves kor(á)ban; *alle aldere var representert* minden korosztály képviselve volt; *20 år er en anselig alder for en bil* 20 év tekintélyes élettartam egy kocsinak **2** öregkor, öregség; *alderen trykket ham* ránehezedett az öregség **3** (történelmi) kor, korszak, ősidő; *bronsealder* bronzkor; *dataalder* a számítástechnika korszaka, a számítógépek kora; *maskinalder* a gépek kora; *oljealder* olajkorszak; *steinalder* kőkorszak; *fra alders tid* a régi korból; *fra alders tid har vært* ősidők óta létezett
alderdom *fn* -men *(alderdommen, alderdommer, alderdommene)* öregség, öregkor; *i alderdommen* öregkorban
alderdommelig *mn (alderdommelig, alderdommelige, alderdommelige)* **1** régies; *alderdommelige former i språket* régies alakok a nyelvben **2** *om person* öreges, régimódi; *gå alderdommelig kledd* öregesen öltözködik
alderdomsforsikring *fn* -en/-a *(alderdomsforsikringen, alderdomsforsikringer, alderdomsforsikringene; alderdomsforsikringa, alderdomsforsikringer, alderdomsforsikringene)* időskori életbiztosítás
alderdomssløv *mn* -t, -e *(alderdomssløvt, alderdomssløve, alderdomssløve)* szenilis, demens, öregkor miatt leépült, mentálisan hanyatlott
alderdomssløvhet *fn* -en/-a *(alderdomssløvheten, alderdomssløvheter, alderdomssløvhetene; alderdomssløvheta, alderdomssløvheter, alderdomssløvhetene)* öregkori szenilitás, aggkori szellemi gyengeség
alderdomssvakhet *fn* -en/-a *(alderdomssvakheten, alderdomssvakheter, alderdomssvakhetene; alderdomssvakheta, alderdomssvakheter, alderdomssvakhetene)* öregkori/aggkori/időskori gyengeség, végelgyengülés, elaggottság
alderdomssvekkelse *fn* -en *(alderdomssvekkelsen, alderdomssvekkelser, alderdomssvekkelsene)* végelgyengülés, szenilitás
alderdomssvekket *mn* szenilis
alderdomssykdom *fn* -men *(alderdomssykdommen, alderdomssykdommer, alderdomssykdommene)* öregkori/időskori betegség
alderdomstegn *fn* -et *(alderdomstegnet, alderdomstegn, alderdomstegna; alderdomstegnet, alderdomstegn, alderdomstegnene)* öregség jele
alderdomsvakhet *fn* -en/-a *(alderdomsvakheten, alderdomsvakheter, alderdomsvakhetene; alderdomsvakheta, alderdomsvakheter, alderdomsvakhetene)* öregkori gyengeség
aldersadekvat *fn* (élet)kornak megfelelő, kor szerinti, korához illő; *et aldersadekvat barn* életkorának megfelelő fejlettségi szinten álló gyermek
aldersbestemme *ige (aldersbestemmer, aldersbestemte, aldersbestemt)* meghatározza vminek a korát
aldersbestemmelse *fn* -en *(aldersbestemmelsen, aldersbestemmelser, aldersbestemmelsene)* kormeghatározás
aldersbolig *fn* -en *(aldersboligen, aldersboliger, aldersboligene)* idősek otthona
aldersdemens *fn* -en *(aldersdemensen, aldersdemenser, aldersdemensene)* öregkori demencia, időskori elbutulás

aldersdement *mn* -, -e *(aldersdement, aldersdemente, aldersdemente)* időskori demeciában szenvedő, demens
aldersfordeling *fn* -en/-a *(aldersfordelingen, aldersfordelinger, aldersfordelingene; aldersfordelinga, aldersfordelinger, aldersfordelingene)* kor szerinti megoszlás
aldersforskjell *fn* -en *(aldersforskjellen, aldersforskjeller, aldersforskjellene)* korkülönbség
aldersgrense *fn* -en/-a *(aldersgrensen, aldersgrenser, aldersgrensene; aldersgrensa, aldersgrenser, aldersgrensene)* korhatár, minimális életkor; *øvre, nedre aldersgrense* felső, alsó korhatár; *aldersgrense på en film* egy film korhatár besorolása; *heve, senke aldersgrensen* felemeli, leviszi a korhatárt; *gå av for aldersgrensa* öregségi nyugdíjba vonul
aldersgruppe *fn* -en/-a *(aldersgruppen, aldersgrupper, aldersgruppene; aldersgruppa, aldersgrupper, aldersgruppene)* korosztály, korcsoport
aldershjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(aldershjemmet, aldershjem, aldershjemma; aldershjemmet, aldershjem, aldershjemmene)* idősek/öregek otthona
aldershjemsplass *fn* -en *(aldershjemsplassen, aldershjemsplasser, aldershjemsplassene)* idősek otthona férőhely; *han har fått innvilget aldershjemsplass* elhelyezést nyert egy idősek otthonában
aldersinstitusjon *fn* -en *(aldersinstitusjonen, aldersinstitusjoner, aldersinstitusjonene)* idősek otthona, idősellátó intézmény
alderskategori *fn* -en *(alderskategorien, alderskategorier, alderskategoriene)* korcsoport, korhatár besorolás
aldersklasse *fn* -en/-a *(aldersklassen, aldersklasser, aldersklassene; aldersklassa, aldersklasser, aldersklassene)* korosztály
alderskvotient *fn* -en *(alderskvotienten, alderskvotienter, alderskvotientene)* korhányados
aldersmessig *mn* -, -e *(aldersmessig, aldersmessige, aldersmessige)* kor szerinti; *aldersmessig sammensetning* kor szerinti összetétel; *aldersmessig kunne hun ha vært mammaen til de andre* korát tekintve a többiek mamája lehetne
alderspensjon *fn* -en *(alderspensjonen, alderspensjoner, alderspensjonene)* öregségi nyugdíj
alderspensjonat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alderspensjonatet, alderspensjonat, alderspensjonata; alderspensjonatet, alderspensjonater, alderspensjonata; alderspensjonatet, alderspensjonat, alderspensjonatene; alderspensjonatet, alderspensjonater, alderspensjonatene)* idősek otthona
alderspensjonist *fn* -en *(alderspensjonisten, alderspensjonister, alderspensjonistene)* öregségi nyugdíjas
alderssammensetning *fn* -en/-a *(alderssammensetningen, alderssammensetninger, alderssammensetningene; alderssammensetninga, alderssammensetninger, alderssammensetningene)* korösszetétel
alderssspredning *fn* -en/-a *(alderssspredningen, alderssspredninger, alderssspredningene; alderssspredninga, alderssspredninger, alderssspredningene)* korkülönbség, koreltérés, kor szerinti megoszlás
alderssvekkelse *fn* -en *(alderssvekkelsen, alderssvekkelser, alderssvekkelsene)* időskori hanyatlás; *mental alderssvekkelse* időskori feledékenység, szellemi, kognitív hanyatlás
alderstillegg *fn* -et *(alderstillegget, alderstillegg, alderstillegga; alderstillegget, alderstillegg, alderstilleggene)* bérkiegészítés bizonyos szolgálati idő után
alderstrinn *fn* -et *(alderstrinnet, alderstrinn, alderstrinna; alderstrinnet, alderstrinn, alderstrinnene)* korosztály, életkor
alderstrygd *fn* -en/-a *(alderstrygden, alderstrygder, alderstrygdene; alderstrygda, alderstrygder, alderstrygdene)* öregségi járadék, öregségi nyugdíj
alderstrygdet *mn* -et, -ete/-ede *(alderstrygdet, alderstrygdete, alderstrygdete; alderstrygdet, alderstrygdede, alderstrygdede)* öregségi nyugdíjas
aldre *ige* -et/-a *(aldrer, aldra, aldra; aldrer, aldret, aldret)* **1** öregít; *aldres* öregszik; *tidlig aldret* korán megöregedett **2** érlel; *ølet ble aldret i mange år* több évig érlelték a sört
aldrende *mn* -, - *(aldrende, aldrende, aldrende)* öregedő, elöregedő, idősödő, korosodó
aldres *ige (aldres, aldres, aldres)* öregszik
aldri *htsz* soha, sohase, sose, egyáltalán nem, bármennyire, akármennyire; *sjelden eller aldri* ritkán vagy soha; *nå eller aldri* most vagy soha; *aldri mer* soha többé; *det er aldri for sent* soha nem késő; *aldri det grann* egyáltalán nem, kicsit sem, cseppet sem; *aldri sett på maken* ilyet még életemben nem láttam; *aldri i verden* soha napján, soha a (büdös) életben, soha, amíg világ a világ, majd, ha fagy, szó sem lehet róla; *man skal aldri si aldri* soha ne mondd, hogy soha; *bedre sent enn aldri* jobb későn, mint soha; *aldri så galt at det ikke er godt for noe* minden rosszban van valami jó is; *om aldri så lite* ha csak kicsit is; *en aldri så liten triumf* (még) ha csak/akár csak egy kicsi győzelem is; *selv om du aldri så mye ønsker det* bármennyire szeretnéd is; *aldri så snart* alighogy; *ikke for aldri det* semmi pénzért, a világért sem; *aldri det slag* cseppet sem
aldring *fn* -en/-a *(aldringen, aldringer, aldringene; aldringa, aldringer, aldringene)* öregedés
aldringsbestandig *mn* -, -e *(aldringsbestandig, aldringsbestandige, aldringsbestandige)* hosszú élettartamú, tartós, öregedésálló

aldringsprosess *fn* -en *(aldringsprosessen, aldringsprosesser, aldringsprosessene)* öregedési folyamat
ale *ige (aler, alet, alet; aler, alte, alt)* **1** tenyészt; *ale opp* felnevel; *ales opp* nevelkedik; *ales opp med* vmin nő fel, vmivel etetik **2** *overf.* kinevel
aleksandriner *fn* -eren, -ere, -erne *(aleksandrineren, aleksandrinere, aleksandrinerne)* alexandrin vers
aleksi *fn* -en *(aleksien, aleksier, aleksiene)* alexia, szóvakság, olvasászavar
alemanner *fn* -eren, -ere, -erne *(alemanneren, alemannere, alemannerne)* alemannok, alemann (germán) törzsek
alemannisk *mn (alemannisk, alemanniske, alemanniske)* alemann, germán
alen *fn (alenen, alner, alnene; alenen, alen, alnene; alna, alner, alnene; alna, alen, alnene) lengdemål* rőf, sing; *norsk alen var 62,75 cm* a norvég rőf 62,75 cm volt; *legge en alen til sin livslengde* meghosszabítja életét egy arasznyival; *legge en alen til sin vekst* ügyesebb lesz; *to alen av samme stykke* egyik kutya, másik eb
alene *htsz* **aleine 1** egyedül, magában, önmagában, egymagában; *komme alene* egyedül jön; *stå alene* magában áll; *føle seg ensom og alene* magányosnak érzi magát; *klare noe alene* egyedül is képes vmire; *være alene hjemme* egyedül van otthon; *mutters alene* teljesen egyedül, egy szál maga/magában; *stå alene i verden* nincs senkije a világon; *la meg være alene!* hagyj magamra!; *en ulykke kommer sjelden alene* a baj nem jár egyedül; *du er ikke alene om å mene det* nem vagy egyedül ezzel a véleményeddel **2** *utelukkende, bare* csak, csupán, kizárólag, egyes egyedül; *alene tanken på det* már csak a gondolata, már a puszta gondolata is; *jeg gjorde det ene og alene for hans skyld* csakis az ő kedvéért tettem; *du alene kan hjelpe meg* kizárólag te tudsz segíteni rajtam
aleneansvar *fn* -et *(aleneansvaret, aleneansvar, aleneansvara; aleneansvaret, aleneansvar, aleneansvarene)* kizárólagos felügyeleti jog, szülői felügyelet önálló gyakorlása
alenebarn *fn (alenebarnet, alenebarn, alenebarna)* egyke, egyedüli gyerek
alenefar *fn (alenefaren, alenefedre, alenefedrene)* egyedülálló apa
aleneforelder *fn (aleneforelderen, aleneforeldre, aleneforeldra; aleneforelderen, aleneforeldre, aleneforeldrene)* gyermekét egyedül nevelő szülő
aleneforsørger *fn* -eren, -ere, -erne *(aleneforsørgeren, aleneforsørgerer, aleneforsørgerne; aleneforsørgeren, aleneforsørgere, aleneforsørgerne)* egyedülálló szülő
alenegang *fn* önállóság, önálló lépés
alenemamma *fn* -en *(alenemammaen, alenemammaer, alenemammaene)* egyedülálló anya
alenemor *fn (alenemoren, alenemødre, alenemødrene; alenemoren, alenemødrer, alenemødrene; alenemora, alenemødre, alenemødrene; alenemora, alenemødrer, alenemødrene)* **1** egyedülálló anya **2** *ugift mor* leányanya
alenepappa *fn* -en *(alenepappaen, alenepappaer, alenepappaene)* egyedülálló apa
alenmål *fn* -et *(alenmålet, alenmål, alenmåla; alenmålet, alenmål, alenmålene)* rőf, sing
alenstokk *fn* -en *(alenstokken, alenstokker, alenstokkene)* (fából faragott) rőf, sing
alert *mn* éber; *han er på alerten hele tiden* állandó készültségben van, éberen figyel
aleut *fn* -en *(aleuten, aleuter, aleutene)* aleut, észak-amerikai őslakó
alfa *fn* -en *(alfaen, alfaer, alfaene)* alfa (A, α); *jeg er Alfa og Omega, sier Gud Herren (Åp 1,8)* én vagyok az Alfa és az Omega, kezdet és vég, ezt mondja az Úr (Jel 1,8); *fysisk aktivitet er alfa og omega for god helse* a mozgás a legfontosabb az egészség szempontjából, a testmozgás mindennek az alfája (és omegája)
alfabet *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alfabetet, alfabet, alfabeta; alfabetet, alfabeter, alfabeta; alfabetet, alfabet, alfabetene; alfabetet, alfabeter, alfabetene)* ábécé, ábécérend, betűrend; *det latinske alfabetet* latin betűs ábécé; *lære alfabetet* tanulja az ábécét; *ordne, sortere noe etter alfabetet* ábécérendbe tesz vmit, ábécé szerint rendez
alfabetisere *ige* -te *(alfabetiserer, alfabetiserte, alfabetisert)* alfabetizál, betűrendbe szed/sorol/állít, ábécé szerint rendez
alfabetisk *mn (alfabetisk, alfabetiske, alfabetiske)* alfabetikus, betűrendes, ábécérendes, ábécérend szerinti; *i alfabetisk orden, rekkefølge* ábécérendben, ábécérend szerint; *alfabetisk register* betűrendes mutató; *ordnet alfabetisk* ábécé szerint rendezett, betűrendbe szedett; *bøkene er ordnet alfabetisk etter forfatter* a könyvek szerzői betűrendben állnak
alfagress *fn* -et *(alfagresset, alfagress, alfagressa; alfagresset, alfagress, alfagressene) botanikk* eszpartófű
alfakrøll *fn* -en *(alfakrøllen, alfakrøller, alfakrøllene)* kukacjel (@), at-jel, kukac
alfanumerisk *mn* -, -e *(alfanumerisk, alfanumeriske, alfanumeriske)* alfanumerikus, búket és számjegyeket tartalmazó; *alfanumerisk tastatur* alfanumerikus billentyűk
alfapartikkel *fn* -en *(alfapartikkelen, alfapartikler, alfapartiklene)* alfarészecske
alfastråle *fn* -en *(alfastrålen, alfastråler, alfastrålene)* alfa-sugár (α-sugár)
alfons *fn* -en *(alfonsen, alfonser, alfonsene)* alfonz, selyemfiú, strici, futtató
alfonseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alfonseriet, alfonseri, alfonseria; alfonseriet, alfonserier, alfonseria; alfonseriet, alfonseri, alfonseriene; alfonseriet, alfonserier, alfonseriene)* kitartottság, striciskedés

alfuru *fn* -en/-a *(alfuruen, alfuruer, alfuruene; alfurua, alfuruer, alfuruene)* érctartalmú fenyő
alge *fn* -en *(algen, alger, algene)* alga, moszat, hínár
algebelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(algebeltet, algebelter, algebelta; algebeltet, algebelter, algebeltene)* algaszőnyeg, hínárszőnyeg
algebra *fn* -en *(algebraen, algebraer, algebraene) matematikk* algebra, betűszámtan; *lineær agebra* lineáris algebra
algebraisk *mn (algebraisk, algebraiske, algebraiske)* algebrikus, algebrai, az algebrához tartozó; *et algebraisk tall* algebrai szám
algefjerner *fn* -eren, -ere, -erne *(algefjerneren, algefjernerer, algefjernerne; algefjerneren, algefjernere, algefjernerne)* algaeltávolító oldat
algeflak *fn* -et *(algeflaket, algeflak, algeflaka; algeflaket, algeflak, algeflakene)* algatelep, hínártelep, moszatfolt
algeinvasjon *fn* -en *(algeinvasjonen, algeinvasjoner, algeinvasjonene)* algainvázió
algeoppblomstring *fn* -en/-a *(algeoppblomstringen, algeoppblomstringer, algeoppblomstringene; algeoppblomstringa, algeoppblomstringer, algeoppblomstringene)* algavirágzás
Alger *fn* Algír
Algerie *fn* Algéria
algerier *fn* -eren, -ere, -erne *(algerieren, algeriere, algerierne)* algériai (férfi), algír
algerisk *mn (algerisk, algeriske, algeriske)* algériai, algíri
algesopp *fn* -en *(algesoppen, algesopper, algesoppene)* rajzóspórás gomba
algesyre *fn* -en/-a *(algesyren, algesyrer, algesyrene; algesyra, algesyrer, algesyrene)* alginsav
alginsyre *fn* -en/-a *(alginsyren, alginsyrer, alginsyrene; alginsyra, alginsyrer, alginsyrene)* alginsav
algonkin *fn* n:none algonkin (észak-amerikai) nyelvcsalád
algoritme *fn* -en *(algoritmen, algoritmer, algoritmene)* algoritmus
alias$_1$ *fn* álnév, fedőnév, felvett név, művésznév
alias$_2$ *htsz* **1** alias, másképpen, azaz, az igazi nevén, más néven; *Bruce Wayne alias Batman* Bruce Wayne, azaz Batman **2** *eller også* avagy, vagyis
alibi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alibiet, alibi, alibia; alibiet, alibier, alibia; alibiet, alibi, alibiene; alibiet, alibier, alibiene)* **1** alibi, másutt való tartózkodás, erre vonatkozó bizonyíték; *ha sitt alibi i orden* (megfelelő) alibivel rendelkezik; *vanntett, uangripelig alibi* teljes, tökéletes alibi; *bevise sitt alibi* bizonyíték arra, hogy nem volt jelen **2** *unnskyldning* mentség, ürügy, kifogás; *et moralsk alibi for noe* erkölcsi kifogás vmire; *bruke noe som alibi* mentségül szolgál, ürügyként használ; *finne et alibi for strengere kontrolltiltak* ürügyet talál a szigorúbb ellenőrzésre
alienasjon *fn* -en *(alienasjonen, alienasjoner, alienasjonene)* elidegenítés
alienere *ige* -te *(alienerer, alienerte, alienert)* elidegenít
alifatisk *mn* -, -e *(alifatisk, alifatiske, alifatiske)* alifás; *alifatiske forbindelser* alifás vegyületek
alikvot *fn* -en *(alikvoten, alikvoter, alikvotene)* aliquot v. alikvot
alindustri *fn* -en *(alindustrien, alindustrier, alindustriene)* alumíniumipar
aling *fn* -en/-a *(alingen, alinger, alingene; alinga, alinger, alingene)* tenyésztés
alkaisk *mn* alkaioszi; *alkaisk strofe* alkaioszi strófa; *alkaisk versemål* alkaioszi versmérték
alkali *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alkaliet, alkali, alkalia; alkaliet, alkalier, alkalia; alkaliet, alkali, alkaliene; alkaliet, alkalier, alkaliene)* alkália, lúgos kémhatású vegyület
alkaliinnhold *fn* -et *(alkaliinnholdet, alkaliinnhold, alkaliinnholda; alkaliinnholdet, alkaliinnhold, alkaliinnholdene)* alkáliatartalom
alkalimetall *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alkalimetallet, alkalimetall, alkalimetalla; alkalimetallet, alkalimetaller, alkalimetalla; alkalimetallet, alkalimetall, alkalimetallene; alkalimetallet, alkalimetaller, alkalimetallene)* alkálifém
alkalimeter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(alkalimeteret, alkalimeter, alkalimetra; alkalimeteret, alkalimeter, alkalimetrene; alkalimetret, alkalimetre, alkalimetra; alkalimetret, alkalimetre, alkalimetrene)* pH-mérő
alkalisk *mn* -, -e *(alkalisk, alkaliske, alkaliske)* alkalikus, lúgos kémhatású
alkalitet *fn* alkalitás, lúgosság
alkaloid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alkaloidet, alkaloid, alkaloida; alkaloidet, alkaloider, alkaloida; alkaloidet, alkaloid, alkaloidene; alkaloidet, alkaloider, alkaloidene)* alkaloida
alkan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alkanet, alkan, alkana; alkanet, alkaner, alkana; alkanet, alkan, alkanene; alkanet, alkaner, alkanene)* alkán, praffin, telített, nyílt láncú szénhidrogén
alke *fn* -en/-a *(alken, alker, alkene; alka, alker, alkene) zoologi* alka (madár)
alkefamilie *fn* -en *(alkefamilien, alkefamilier, alkefamiliene) zoologi* alkafélék
alkefugl *fn* -en *(alkefuglen, alkefugler, alkefuglene) zoologi* alkafélék családjába tartozó madár
alkekonge *fn* -en *(alkekongen, alkekonger, alkekongene) zoologi* alkabukó
alkis *fn* -en *(alkisen, alkiser, alkisene)* alkoholista, piás
alkohol *fn* -en *(alkoholen, alkoholer, alkoholene)* alkohol, szesz, szeszes ital, pia; *desinfiserende alkohol* sósborszesz; *pils inneholder ca. 4,6 volumprosent alkohol* a sörben 4,6% alkohol van, a sör alkoholtartlama 4,6%; *de hadde funnet alkohol i blodet hans* alkoholt találtak a vérében; *bruk av*

alkohol alkoholfogyasztás; *misbruk av alkohol* túlzott alkoholfogyasztás; *jeg nyter ikke alkohol* én nem iszom; *nyte, misbruke alkohol* alkoholizál, iszik, piál; *være forsiktig med alkohol* nem iszik sokat, nem viszi túlzásba az ivást; *være henfallen til alkohol* hajlamos az iszákosságra, szeret inni, az alkohol rabja; *være påvirket av alkohol* alkoholos befolyás alatt áll, ittas; *drukne sorgene i alkohol* italba fojtja a bánatát; *kong Alkohol* az alkohol démona

alkoholavgift *fn* -en/-a *(alkoholavgiften, alkoholavgifter, alkoholavgiftene; alkoholavgifta, alkoholavgifter, alkoholavgiftene)* szeszadó, alkoholos termékek jövedéki adója

alkoholavhengighet *fn* alkoholfüggőség

alkoholbruk *fn* -en/-et *(alkoholbruken, alkoholbruker, alkoholbrukene; alkoholbruket, alkoholbruk, alkoholbruka; alkoholbruket, alkoholbruk, alkoholbrukene)* (rendszeres) alkoholfogyasztás

alkoholbruker *fn* -eren, -ere, -erne *(alkoholbrukeren, alkoholbrukerer, alkoholbrukerne; alkoholbrukeren, alkoholbrukere, alkoholbrukerne)* rendszeres alkoholfogyasztó, iszákos

alkoholdrikk *fn* -en *(alkoholdrikken, alkoholdrikker, alkoholdrikkene)* szeszes ital

alkoholforbruk *fn* -et *(alkoholforbruket, alkoholforbruk, alkoholforbruka; alkoholforbruket, alkoholforbruk, alkoholforbrukene)* alkoholfogyasztás

alkoholforbud *fn* -et *(alkoholforbudet, alkoholforbud, alkoholforbuda; alkoholforbudet, alkoholforbud, alkoholforbudene)* **1** szesztilalom **2** alkoholtól/szeszes italoktól való eltiltás

alkoholforgiftning *fn* -en/-a *(alkoholforgiftningen, alkoholforgiftninger, alkoholforgiftningene; alkoholforgiftninga, alkoholforgiftninger, alkoholforgiftningene)* alkoholmérgezés

alkoholfri *mn (alkoholfritt, alkoholfrie, alkoholfrie)* alkoholmentes, szeszmentes

alkoholgjæring *fn* -en/-a *(alkoholgjæringen, alkoholgjæringer, alkoholgjæringene; alkoholgjæringa, alkoholgjæringer, alkoholgjæringene)* alkoholos erjedés

alkoholholdig *mn (alkoholholdig, alkoholholdige, alkoholholdige)* alkoholtartalmú, alkoholos; *alkoholholdige drikker* alkoholos italok, szeszes italok

alkoholiker *fn* -eren, -ere, -erne *(alkoholikeren, alkoholikere, alkoholikerne)* alkoholista, iszákos

alkoholinnhold *fn* -et *(alkoholinnholdet, alkoholinnhold, alkoholinnholda; alkoholinnholdet, alkoholinnhold, alkoholinnholdene)* alkoholtartalom, szesztartalom

alkoholinntak *fn* -et *(alkoholinntaket, alkoholinntak, alkoholinntaka; alkoholinntaket, alkoholinntak, alkoholinntakene)* alkoholfogyasztás

alkoholisere *ige* -te *(alkoholiserer, alkoholiserte, alkoholisert)* **1** alkoholt tesz vmihez **2** alkoholistává tesz

alkoholisk *mn (alkoholisk, alkoholiske, alkoholiske)* alkoholos

alkoholisme *fn* -en *(alkoholismen, alkoholismer, alkoholismene)* alkoholizmus, iszákosság

alkoholist *fn* -en *(alkoholisten, alkoholister, alkoholistene)* alkoholista, iszákos

alkoholkonsentrasjon *fn* -en *(alkoholkonsentrasjonen, alkoholkonsentrasjoner, alkoholkonsentrasjonene)* alkoholkoncentráció; *alkoholkonsentrasjon i blodet* alkoholkoncentráció a vérben, véralkoholszint, véralkohol-koncentráció

alkoholkonsum *fn* -et *(alkoholkonsumet, alkoholkonsum, alkoholkonsuma; alkoholkonsumet, alkoholkonsum, alkoholkonsumene)* alkoholfogyasztás

alkohollov *fn* -en *(alkoholloven, alkohollover, alkohollovene)* szeszes italok forgalmazására vonatkozó törvény

alkoholmengde *fn* -en *(alkoholmengden, alkoholmengder, alkoholmengdene)* alkoholmennyiség

alkoholmisbruk *fn* -en/-et *(alkoholmisbruken, alkoholmisbruker, alkoholmisbrukene; alkoholmisbruket, alkoholmisbruk, alkoholmisbruka; alkoholmisbruket, alkoholmisbruk, alkoholmisbrukene)* túlzott alkoholfogyasztás

alkoholmisbruker *fn* -eren, -ere, -erne *(alkoholmisbrukeren, alkoholmisbrukerer, alkoholmisbrukerne; alkoholmisbrukeren, alkoholmisbrukere, alkoholmisbrukerne)* alkoholista

alkoholmåler *fn* -eren, -ere, -erne *(alkoholmåleren, alkoholmålerer, alkoholmålerne; alkoholmåleren, alkoholmålere, alkoholmålerne)* alkoholszonda

alkoholnytelse *fn* -en *(alkoholnytelsen, alkoholnytelser, alkoholnytelsene)* alkoholfogyasztás

alkoholomsetning *fn* -en/-a *(alkoholomsetningen, alkoholomsetninger, alkoholomsetningene; alkoholomsetninga, alkoholomsetninger, alkoholomsetningene)* alkoholértékesítés

alkoholproblem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alkoholproblemet, alkoholproblem, alkoholproblema; alkoholproblemet, alkoholproblemer, alkoholproblema; alkoholproblemet, alkoholproblem, alkoholproblemene; alkoholproblemet, alkoholproblemer, alkoholproblemene)* alkoholprobléma

alkoholprøve *fn* -en/-a *(alkoholprøven, alkoholprøver, alkoholprøvene; alkoholprøva, alkoholprøver, alkoholprøvene)* alkoholteszt

alkoholpåvirket *mn (alkoholpåvirket, alkoholpåvirkete, alkoholpåvirkete; alkoholpåvirket, alkoholpåvirkede, alkoholpåvirkede)*

alkoholpåvirka -, - *(alkoholpåvirka, alkoholpåvirka, alkoholpåvirka)* alkoholos befolyásoltságú; *kjøre*

bil i alkoholpåvirket tilstand alkoholos állapotban, alkoholos befolyásoltság alatt vezet
alkoholpåvirkning *fn* -en/-a *(alkoholpåvirkningen, alkoholpåvirkninger, alkoholpåvirkningene; alkoholpåvirkninga, alkoholpåvirkninger, alkoholpåvirkningene)* alkoholos befolyásoltság
alkoholreklame *fn* -en *(alkoholreklamen, alkoholreklamer, alkoholreklamene)* alkoholreklám
alkoholsalg *fn* -et *(alkoholsalget, alkoholsalg, alkoholsalga; alkoholsalget, alkoholsalg, alkoholsalgene)* szeszes ital árusítása
alkoholservering *fn* -en/-a *(alkoholserveringen, alkoholserveringer, alkoholserveringene; alkoholserveringa, alkoholserveringer, alkoholserveringene)* szeszes ital felszolgálása
alkoholskadet *mn (alkoholskadet, alkoholskadete, alkoholskadete; alkoholskadet, alkoholskadede, alkoholskadede)* **alkoholskada** -, - *(alkoholskada, alkoholskada, alkoholskada)* **alkoholskadd** *(alkoholskadd, alkoholskadde, alkoholskadde)* alkohol által tartósan sérült, alkoholsérült
alkoholtrang *fn* -en *(alkoholtrangen, alkoholtranger, alkoholtrangene)* ivási kényszer, kényszer alkohol fogyasztására
alkoholundersøkelse *fn* -en *(alkoholundersøkelsen, alkoholundersøkelser, alkoholundersøkelsene)* alkoholfogyasztási szokás
alkoman *mn* -t, -e *(alkomant, alkomane, alkomane)* alkoholista
alkomani *fn* -en *(alkomanien, alkomanier, alkomaniene)* súlyos alkoholizmus
alkometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(alkometeret, alkometer, alkometra; alkometeret, alkometer, alkometrene; alkometret, alkometre, alkometra; alkometret, alkometre, alkometrene)* alkoholszonda
alkotest *fn* -en *(alkotesten, alkotester, alkotestene)* alkoholpróba, alkoholteszt
alkotester *fn* -eren, -ere, -erne *(alkotesteren, alkotesterer, alkotesterne; alkotesteren, alkotestere, alkotesterne)* alkoholszonda
alkove *fn* -en *(alkoven, alkover, alkovene)* alkóv
alkymi *fn* -en *(alkymien, alkymier, alkymiene)* alkímia, aranycsinálás művészete
alkymist *fn* -en *(alkymisten, alkymister, alkymistene)* alkimista, aranycsináló
all *nvms* minden, összes, egész; *han spiste opp all maten* mindent megevett; *i all framtid/evighet* mindörökre; *det er tydelig for all verden* az egész világ számára köztudott; *i alle fall* mindenesetre; *med all mulig velvilje* a legnagyobb jóindulattal; *i all hast* a lehető leggyorsabban, legsürgősebben; *en gang for alle* egyszer (é)s mindenkorra; *alle og enhver* mindenki, minden egyes; *på alle måter* mindenképpen; *på alle fire* négykézláb; *alt sammen* minden, mindent; *alle sammen* mindenki, mindenkit, mindannyian; *gratulerer alle sammen* mindenkinek gratulálok/gratulálunk; *alle slags* mindenféle; *alt annet* minden más; *alt annet enn* cseppet sem, egyáltalán nem; *hun er alt annet enn dum* minden, csak nem buta, egyáltalán nem buta; *alt i alt* mindent összevetve, mindent egybevetve, összesen, összegezve, végeredményben, summa summárum, összességében, nagyjából, egészében; *alt i hop* minden, az egész mindenség, az egész, úgy ahogy van; *alt i orden* minden rendben, rendben van, semmi gond, nem probléma; *alt etter* képest, szerint; *alt etter forholdene* amennyire a körülmények engedik; *alt mulig* minden lehetséges; *alt sammen* az egész együtt, az összes; *det er løgn alt sammen* az egész hazugság; *hun betyr alt for ham* ő a mindene, ő a legfontosabb a számára; *i alt* összesen; *det var alt* ez minden; *alt vel!* minden jót!; *og alt det der* és így tovább, és a többi; *jeg blir lei av å høre på alt det der* elegem van ebből az egészből, unom ezt az egészet hallgatni ; *jeg gjør alt jeg kan* megteszek minden tőlem telhetőt; *alt er ikke sagt i denne saken* az ügy még nincs lezárva; *når alt kommer til alt* mindent összevetve
Allah *fn* Allah
alle sjelers dag *fn* halottak napja (nov. 2)
alle tiders *mn* -, - *(alle tiders, alle tiders, alle tiders)* remek, ragyogó, kiváló, kitűnő, szuper, óriási, nagyszerű
allegori *fn* -en *(allegorien, allegorier, allegoriene)* allegória
allegorisk *mn (allegorisk, allegoriske, allegoriske)* allegorikus, jelképes, képletes
allegretto *htsz* -en *musikk* allegretto, gyorsacskán
allegro$_1$ *fn (allegroen, allegroer, allegroene; allegroet, allegro, allegroene; allegroet, allegroer, allegroene)* allegro
allegro$_2$ *htsz musikk* allegro, vidáman, gyorsan, élénken (adandó elő)
allehelgensaften *fn* -en *(allehelgensaftenen, allehelgensaftener, allehelgensaftenene)* mindenszentek előestéje, halloween
allehelgensdag *fn* -en *(allehelgensdagen, allehelgensdager, allehelgensdagene)* mindenszentek napja (nov. 1)
allehelgensmesse *fn* -en/-a *(allehelgensmessen, allehelgensmesser, allehelgensmessene; allehelgensmessa, allehelgensmesser, allehelgensmessene)* mindszentek ünnepe
allehånde$_1$ *fn* -en *(allehånden, allehånder, allehåndene)* szegfűbors
allehånde$_2$ *mn* -, - *(allehånde, allehånde, allehånde)* mindenféle; *allehånde gode saker* mindenféle finomság
allel *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(allelet, allel, allela; allelet, alleler, allela; allelet, allel, allelene; allelet, alleler, allelene) biologi* allél; *letal allel* letális allél
allelisk *mn* allélikus

allemanns *mn* mindenkié; *allemanns venn er allemanns narr* ki mindenkinek barátja, mindenkinek bolondja
allemannseie *fn* -et, -er, -ene/-a *(allemannseiet, allemannseier, allemannseia; allemannseiet, allemannseier, allemannseiene)* **1** közös tulajdon, köztulajdon **2** sokak által tulajdonolt vmi; *på sekstitallet ble bilen allemannseie* a hatvanas években sok embernek lett autója
allemannsrett *fn* **1** mindenki számára biztosított jog, mindenkit megillető jog **2** *Norge* tulajdonjogtól független, mindenkit megillető szabad természetjárási jog
allemannsvenn *fn* -en *(allemannsvennen, allemannsvenner, allemannsvennene)* mindenki barátja, mindenki kedvence
aller *htsz* leg-, legesleg-; *aller best* legjobb, legeslegjobb, a lehető legjobb; *aller først* legelőször; *aller første* legelső; *aller helst* leginkább, legszívesebben; *det aller helligste* a legszentebb; *aller mest* leginkább; *aller minst* legkevésbé; *aller sist* legutoljára; *den aller siste konge* a legutolsó király; *den aller siste løsning* a végső megoldás; *i den aller nærmeste fremtiden* a legközelebbi jövőben; *han gav meg aller nådigst tillatelse* nagykegyesen, nagynehezen megengedte; *jeg ønsker deg det aller beste* a legjobbakat kívánom; *de aller fleste av dere* a legtöbben közületek; *ikke så aller verst* nem a legrosszabb; *han viser ikke den aller minste interesse* szikrányi érdeklődést sem mutat, a legkisebb érdeklődés sem látszik rajta
allerede *htsz* már; *har forestillingen begynt allerede?* már elkezdődött az előadás?; *de er allerede kommet* már megjöttek; *allerede dette er nok* már ez is elég; *allerede av den grunn* már csak amiatt is
allergen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(allergenet, allergen, allergena; allergenet, allergener, allergena; allergenet, allergen, allergenene; allergenet, allergener, allergenene)* allergén, allergiás reakciót kiváltó anyag
allergi *fn* -en *(allergien, allergier, allergiene)* allergia, túlérzékenység; *utvikle en allergi* allergiás lesz, allergiát kap
allergifremkallende *mn* -, - *(allergifremkallende, allergifremkallende, allergifremkallende)* allergiát okozó, allergén; *allergifremkallende stoff* allergén anyag
allergiker *fn* -eren, -ere, -erne *(allergikeren, allergikere, allergikerne)* allergiás (beteg)
allergiplage *fn* -en/-a *(allergiplagen, allergiplager, allergiplagene; allergiplaga, allergiplager, allergiplagene)* allergiás megbetegedés
allergireaksjon *fn* -en *(allergireaksjonen, allergireaksjoner, allergireaksjonene)* allergiás reakció
allergisk *mn (allergisk, allergiske, allergiske)* allergikus, allergiás, túlérzékeny; *være allergisk overfor, mot katter* allergiás a macskákra; *allergisk reaksjon* allergikus reakció
allesteds *htsz* mindenhol, mindenütt
allestedsfra *htsz* mindenhonnan
allestedsnærværende *mn* -, - *(allestedsnærværende, allestedsnærværende, allestedsnærværende)* mindenütt jelenvaló, mindenütt jelenlevő
alleuropeisk *mn (alleuropeisk, alleuropeiske, alleuropeiske)* összeurópai
allfarvei *fn* -en *(allfarveien, allfarveier, allfarveiene)* **1** kitaposott út, megszokott, általánosan használt útvonal; *de bor langt fra allfarvei* kieső helyen, mindenkitől távol laknak; *legge turen utenom allfarvei* nem a kitaposott úton mennek **2** *overf.* ami szokásos, megszokott; *en metode utenfor allfarvei* a megszokottól eltérő módszer
allhær *fn* -en *(allhæren, allhærer, allhærene)* mennyei seregek; *Herren, Allhærs Gud* a Seregek Ura
allianse *fn* -en *(alliansen, allianser, alliansene)* szövetség; *inngå en allianse med en annen stat* szövetségre lép egy másik állammal; *en allianse mellom to stater* két állam közötti szövetség; *Den hellige allianse* Szent Szövetség
alliansefri *mn (alliansefritt, alliansefrie, alliansefrie)* szövetségen kívüli, el nem kötelezett, semleges; *de alliansefrie land* az el nem kötelezett országok; *alliansefri utenrikspolitikk* semleges külpolitika; *alliansefri stater* szövetségen kívüli államok
alliere *ige* -te *(allierer, allierte, alliert)* szövetkezik, szövetséget köt, szövetségre lép, összeáll; *alliere seg med noen* szövetségre lép, összeáll vkivel; *jeg har alliert meg med min bror* szövetkeztem a bátyámmal
alliering *fn* -en/-a *(allieringen, allieringer, allieringene; allieringa, allieringer, allieringene)* szövetkezés
alliert *mn (alliert, allierte, allierte)* szövetséges; *våre allierte* a szövetségeseink; *allierte styrker* szövetséges csapatok; *de allierte ententemaktene, de allierte* az antanthatalmak, a szövetségesek; *på alliert side* a szövetségesek oldalán
alligator *fn* -en *(alligatoren, alligatorer, alligatorene) zoologi* alligátor
alligatorskinn *fn* -et *(alligatorskinnet, alligatorskinn, alligatorskinna; alligatorskinnet, alligatorskinn, alligatorskinnene)* alligátorbőr
allikevel *htsz* mégis, mindazonáltal, mégiscsak, azért még, ugyanakkor, akkor is, úgyis, mindennek ellenére; *allikevel kan vi si at* mindazonáltal mondhatjuk azt, hogy; *du burde allikevel ha fortalt oss om dette før* mégiscsak szólnod kellett volna; *jeg har ikke råd til kjolen, men jeg kjøper den allikevel* nem engedhetem meg magamnak, de mégis megveszem a ruhát; *ja, men allikevel!* jó, jó, de mégis; *men sjenerer allikevel ikke* mégsem zavar
allitterasjon *fn* -en *(allitterasjonen, allitterasjoner, allitterasjonene)* alliteráció, betűrím

allitterere *ige* -te *(allittererer, allittererte, allitterert)* alliterál
allmakt *fn* -en/-a *(allmakten, allmakter, allmaktene; allmakta, allmakter, allmaktene)* **1** *religion* mindenhatóság, mindenható hatalom; *tro på Guds allmakt* Isten mindenhatóságába vetett hit **2** *politikk* teljhatalom
allmannamøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(allmannamøtet, allmannamøter, allmannamøta; allmannamøtet, allmannamøter, allmannamøtene)* összértekezlet, nagygyűlés
allmektig *mn (allmektig, allmektige, allmektige)* mindenható, teljhatalmú
allmektighet *fn* -en/-a *(allmektigheten, allmektigheter, allmektighetene; allmektigheta, allmektigheter, allmektighetene)* mindenhatóság; *Guds allmektighet* Isten mindenhatósága
allmenn-nytte *fn* közhaszon
allmenn *mn (allment, allmenne, allmenne)* **1** általános; *allmenn stemmerett* általános választójog; *allmenn verneplikt* általános hadkötelezettség; *allment akseptert, godkjent, anerkjent* általánosan elfogadott; *allment utbredt* általánosan, széles körben elterjedt **2** általános, egyetemes; *allmenne sanheter* általános (érvényű), egyetemes igazságok; *hellig, allmenn kirke* egyetemes anyaszentegyház **3** köz-; *være av allmenn interesse* közérdekű; *det er allment kjent* köztudott; *allment forståelig* közérthető; *allmenn sikkerhet* közbiztonság; *det allmenne beste* a közjó; *allmenn tilfredshet* közmegelégedés **4** nyilvános; *allment aksjeselskap* nyilvánosan működő részvénytársaság; *allmenn tilgjengelighet* nyilvános hozzáférhetőség **5** általános, mindennapi, közönséges, érdektelen, közhelyes; *allmenn tekst* mindennapi szöveg; *han kom med noen allmenne betraktninger* néhány általános megjegyzést tett
allmennaksjeselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(allmennaksjeselskapet, allmennaksjeselskap, allmennaksjeselskapa; allmennaksjeselskapet, allmennaksjeselskaper, allmennaksjeselskapa; allmennaksjeselskapet, allmennaksjeselskap, allmennaksjeselskapene; allmennaksjeselskapet, allmennaksjeselskaper, allmennaksjeselskapene) ASA* nyilvánosan működő részvénytársaság (nyrt.)
allmennbefinnende *fn* általános közérzet, hogylét
allmenndannelse *fn* -en *(allmenndannelsen, allmenndannelser, allmenndannelsene)* általános műveltség, közművelődés
allmenndannende *mn* -, - *(allmenndannende, allmenndannende, allmenndannende)* általános műveltséget nyújtó, közművelődési, közismereti; *allmenndannende skolefag* közismereti tantárgy, általános műveltségi tárgy
allmenndanning *fn* -en/-a *(allmenndanningen, allmenndanninger, allmenndanningene; allmenndanninga, allmenndanninger, allmenndanningene)* közművelődés
allmennfag *fn* -et *(allmennfaget, allmennfag, allmennfaga; allmennfaget, allmennfag, allmennfagene)* közismereti tárgy, általános műveltségi tantárgy
allmenngjøre *ige (allmenngjør, allmenngjorde, allmenngjort)* **1** kiterjeszt, általánossá tesz; *lov om allmenngjøring av tariffavtaler (allmenngjøringsloven)* bérmegállapodások hatályának kiterjesztése külföldi munkavállalókra **2** általánosan ismertté tesz, népszerűsít
allmenngyldig *mn (allmenngyldig, allmenngyldige, allmenngyldige)* általános érvényű
allmenngyldighet *fn* -en/-a *(allmenngyldigheten, allmenngyldigheter, allmenngyldighetene; allmenngyldigheta, allmenngyldigheter, allmenngyldighetene)* általános érvényűség, egyetemesség
allmennhet *fn* -en/-a *(allmennheten, allmennheter, allmennhetene; allmennheta, allmennheter, allmennhetene)* közönség, nyilvánosság, közösség, a köz, az átlagemberek; *kan eie interesse for allmennheten* közérdeklődésre tarthat számot; *en større allmennhet* szélesebb közönség, nagyobb nyilvánosság; *den store allmennhet* a nagyközönség
allmenning *fn* -en *(allmenningen, allmenninger, allmenningene)* közterület, állami, önkormányzati, közösségi tulajdonban lévő külterület, magántulajdonú, de a nagyközönség által is hozzáférhető terület (erdő, legelő, hegyoldal), közlegelő, közút, közös erdő; *statsallmenning* állami, községi földtulajdon; *privatallmenning* több magánszemély vagy társaság közös tulajdonában lévő terület
allmenningsrett *fn* -en *(allmenningsretten, allmenningsretter, allmenningsrettene)* szolgalmi jog
allmenningsskog *fn* -en *(allmenningsskogen, allmenningsskoger, allmenningsskogene)* közerdő
allmennkunnskap *fn* -en *(allmennkunnskapen, allmennkunnskaper, allmennkunnskapene)* közismeret, általános műveltség, tudás, ismeretek
allmennlege *fn* -en *(allmennlegen, allmennleger, allmennlegene)* általános orvos
allmennlærer *fn* -eren, -ere, -erne *(allmennlæreren, allmennlærerer, allmennlærerne; allmennlæreren, allmennlærere, allmennlærerne)* általános iskolai tanár
allmennlærerutdannelse *fn* -en *(allmennlærerutdannelsen, allmennlærerutdannelser, allmennlærerutdannelsene)* általános iskolai tanári képzettség
allmennlærerutdanning *fn* -en/-a *(allmennlærerutdanningen, allmennlærerutdanninger, allmennlærerutdanningene; allmennlærerutdanninga, allmennlærerutdanninger, allmennlærerutdanningene)* általános iskolai tanári képzés

allmennmedisin *fn* -en *(allmennmedisinen, allmennmedisiner, allmennmedisinene)* általános orvoslás, általános orvostan
allmennmedisinsk *mn* -, -e *(allmennmedisinsk, allmennmedisinske, allmennmedisinske)* általános orvos; *allmennmedisinske emner* általános orvos szak tárgyai
allmennmenneskelig *mn* -, -e *(allmennmenneskelig, allmennmenneskelige, allmennmenneskelige)* általános emberi; *en allmennmenneskelig svakhet* általános emberi gyengeség
allmennpraksis *fn* -en *(allmennpraksisen, allmennpraksiser, allmennpraksisene)* általános orvosi gyakorlat
allmennpraktiker *fn* -eren, -ere, -erne *(allmennpraktikeren, allmennpraktikere, allmennpraktikerne)* általános orvos
allmennpraktiserende *mn* -, - *(allmennpraktiserende, allmennpraktiserende, allmennpraktiserende)* általános orvosi gyakorlatot folytató; *allmennpraktiserende lege* általános orvos
allmennprevensjon *fn* -en *(allmennprevensjonen, allmennprevensjoner, allmennprevensjonene)* általános megelőzés
allmennpreventiv *mn* -t, -e *(allmennpreventivt, allmennpreventive, allmennpreventive)* általános megelőző, általános megelőzési
allmennsetning *fn* általános érvényű állítás
allmennskole *fn* -en *(allmennskolen, allmennskoler, allmennskolene)* általános képzést nyújtó iskola; *høyere allmennskole* általános gimnázium
allmennspråk *fn* -et *(allmennspråket, allmennspråk, allmennspråka; allmennspråket, allmennspråk, allmennspråkene)* köznyelv, mindennapi nyelv
allmennspråklig *mn* -, -e *(allmennspråklig, allmennspråklige, allmennspråklige)* köznyelvi
allmenntilstand *fn* -en *(allmenntilstanden, allmenntilstander, allmenntilstandene) medisin* általános közérzet; *nedsatt allmenntilstand* általános gyengeség; *forverret, forbedret allmenntilstand* romló, javuló közérzet; *allmenntilstanden hos noen* vkinek az általános közérzete
allmennutdannelse *fn* -en *(allmennutdannelsen, allmennutdannelser, allmennutdannelsene)* általános műveltség, általános képzettség
allmennvel *fn* közjó
allmennvilje *fn* közakarat
allmennvitenskapelig *mn* -, -e *(allmennvitenskapelig, allmennvitenskapelige, allmennvitenskapelige)* általános tudományos, nem szaktudományi
allmennyttig *mn (allmennyttig, allmennyttige, allmennyttige)* **allmenn-nyttig** *(allmenn-nyttig, allmenn-nyttige, allmenn-nyttige)* közhasznú, közjóléti
allmue *fn* -en *(allmuen, allmuer, allmuene)* **1** köznép, gyülekezet **2** *nedsettende* gyülevész népség, tudatlan tömegek
allmuebibliotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(allmuebiblioteket, allmuebibliotek, allmuebiblioteka; allmuebiblioteket, allmuebiblioteker, allmuebiblioteka; allmuebiblioteket, allmuebibliotek, allmuebibliotekene; allmuebiblioteket, allmuebiblioteker, allmuebibliotekene)* közkönyvtár, népkönyvtár
allmuemål *fn* -et *(allmuemålet, allmuemål, allmuemåla; allmuemålet, allmuemål, allmuemålene)* köznyelv
allmueskole *fn* -en *(allmueskolen, allmueskoler, allmueskolene)* általános iskola, népiskola, községi iskola
allmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(allmøtet, allmøter, allmøta; allmøtet, allmøter, allmøtene)* közgyűlés
allnatur *fn* -en *(allnaturen, allnaturer, allnaturene)* az egész természet
allofon *fn* -en *(allofonen, allofoner, allofonene)* allofón, fonémaváltozat, fonémavariáns
allofonisk *mn* -, -e *(allofonisk, allofoniske, allofoniske)* allofónikus
allokere *ige* -te *(allokerer, allokerte, allokert)* allokál, kioszt, kihelyez, becsatornáz
allomorf *fn* -en *(allomorfen, allomorfer, allomorfene)* allomorf, morféma-változat
allonge *fn* -en *(allongen, allonger, allongene)* váltó-toldat, betelt váltólevélhez csatolt toldat
allongeparykk *fn* -en *(allongeparykken, allongeparykker, allongeparykkene)* allonge-paróka, hosszú loknikkal díszített paróka
allrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(allrommet, allrom, allromma; allrommet, allrom, allrommene)* többfunkciós tér/helyiség
allround *mn* -, - *(allround, allround, allround)* sokoldalú, átfogó; *allround kunnskaper* átfogó ismeretek
allroundbegavelse *fn* sokoldalú tehetség
allsidig *mn (allsidig, allsidige, allsidige)* sokoldalú, sokszínű; *allsidig opplæring, utdanning* sokoldalú képzés
allsidighet *fn* -en/-a *(allsidigheten, allsidigheter, allsidighetene; allsidigheta, allsidigheter, allsidighetene)* sokoldalúság, sokszínűség
allslags *mn* -, - *(allslags, allslags, allslags)* mindenféle, mindenfajta
alltid *htsz* mindig, minden időben, örökké, folyton; *hun kommer alltid for sent* mindig késik; *han gremmes alltid* folyton bosszankodik; *slik har det alltid vært* mindig is így volt; *vi kan alltid gjøre det senere* akár később is csinálhatjuk, nyugodtan csinálhatjuk később is; *det er da alltid noe* ez is valami; *borte for alltid* örökre eltűnt; *hun ble fortalt evig og alltid* folyton (folyvást) csak azt hallotta; *han er din for evig og alltid* örökre a tiéd; *han er ødelagt for alltid* egy életre tönkretették, végleg tönkrement; *en gang marginalisert - alltid marginalisert?* aki egyszer a szélre kerül az ott is marad?; *som alltid*

mint mindig, mint rendesen, ahogy szokott, ahogy megszoktuk; *han er den samme som alltid var* olyan, mint volt, semmit nem változott; *han er alltid pengelens* sosincs pénze
alltids *htsz* bármikor
allting$_1$ *fn* -et *(alltinget, allting, alltinga; alltinget, allting, alltingene) Alltinget* az izlandi parlament
allting$_2$ *nvms* minden; *han blir sint for allting* mindenért dühös lesz; *når enden er god er allting godt* minden jó, ha a vége jó
Alltinget *fn* n:none izlandi parlament, Althingi (Alþingi)
alltysk *mn (alltysk, alltyske, alltyske)* pángermán
alludere *ige* -te *(alluderer, alluderte, alludert)* céloz, utal; *alludere til noe* céloz vmire
alludering *fn* -en/-a *(alluderingen, alluderinger, alluderingene; alluderinga, alluderinger, alluderingene)* célzás, utalás
allusjon *fn* -en *(allusjonen, allusjoner, allusjonene)* utalás, célzás, allúzió
alluvial *mn* -t, -e *(alluvialt, alluviale, alluviale)* alluviális, hordalékos; *alluvial avsetning/avleiring/dannelse/sediment* alluviális üledék; *alluvial slette* alluviális, folyóhordalékból képződött síkság; *alluvial gullgruve* alluviális, süllyesztett, süllyedékes aranybánya
alluvialdannelse *fn* -en *(alluvialdannelsen, alluvialdannelser, alluvialdannelsene)* alluviális hordalék, alluviális (folyóvízi) üledékfelhalmozódás
alluvium *fn* alluvium, folyóvízi, folyami fácies (környezet) és az ott lerakodó üledékek, üledékes kőzetek
allvitende *mn* -, - *(allvitende, allvitende, allvitende)* mindentudó
allvitenhet *fn* -en/-a *(allvitenheten, allvitenheter, allvitenhetene; allvitenheta, allvitenheter, allvitenhetene)* mindentudás
allviter *fn* -eren, -ere, -erne *(allviteren, allviterer, allviterne; allviteren, allvitere, allviterne)* mindentudó, aki mindent tud
allværsjager *fn* -eren, -ere, -erne *(allværsjageren, allværsjagerer, allværsjagerne; allværsjageren, allværsjagere, allværsjagerne) all weather fighter* éjszakai vadászgép
allværsjakke *fn* átmeneti sportdzseki, víz- és szélálló kabát, szabadidős dzseki
allé *fn* -en *(alléen, alléer, alléene; alleen, alleer, alleene)* allé, fasor
alm. *rv alminnelig* ált. (általános)
alm *fn* -en *(almen, almer, almene) botanikk* szil(fa)
alma mater *fn* alma mater, egyetem
almanakk *fn* -en *(almanakken, almanakker, almanakkene)* almanach, csillagászati naptár, kalendárium
almesyke *fn* -en *(almesyken, almesyker, almesykene)* szilfavész
almetre *fn (almetreet, almetre, almetrea; almetreet, almetrær, almetrærne)* szilfa
alminnelig *mn* -, -e *(alminnelig, alminnelige, alminnelige)* általános, átlagos, közönséges, szokásos, gyakori, mindennapi; *alminnelig dannelse* átlagműveltség; *en alminnelig feil* gyakori hiba; *alminnelig enighet* általános egyetértés; *alminnelig ferdsel* közösségi közlekedés (gyalogosan vagy járművel); *alminnelig flertall* abszolút, egyszerű többség; *alminnelig høflighet* alapvető udvariasság; *alminnelig inntekt* nettó átlagkereset; *alminnelig stemmerett* általános választójog; *alminnelig verneplikt* általános hadkötelezettség; *et ganske alminnelig menneske* teljesen átlagos ember; *et alminnelig navn* gyakori név; *det er alminnelig antatt at* sokan azt hiszik, hogy, általános hiedelem; *det er alminnelig kjent* köztudott, tudvalevő, közismert, köztudomású, általánosan ismert; *bli alminnelig kjent* nyilvánosságra kerül; *den alminnelige velger* az átlagos választó; *slikt er ikke alminnelig* ez nem szokás
alminneliggjøre *ige (alminneliggjør, alminneliggjorde, alminneliggjort)* általánossá tesz, mindennapossá tesz
alminnelighet *fn* -en/-a *(alminneligheten, alminneligheter, alminnelighetene; alminneligheta, alminneligheter, alminnelighetene)* **1** általánosság; *i alminnelighet* nagy általánosságban, általában, rendszerint **2** közhely; *kjede tilhørerne med alminneligheter* közhelyekkel untatja a hallgatóságot
almisse *fn* -en/-a *(almissen, almisser, almissene; almissa, almisser, almissene)* alamizsna, könyöradomány
almisseblokk *fn* templomi persely, alamizsnapersely, alamizsnadoboz
aloe *fn* -en *(aloen, aloer, aloene) botanikk* aloé
alopesi *fn* hajhullás
alp *fn* -en *(alpen, alper, alpene)* alphegység, havasok; *de sveitsiske alper* a svájci havasok, svájci alpok
alpakka$_1$ *fn* -en *(alpakkaen, alpakkaer, alpakkaene) zoologi* alpaka
alpakka$_2$ *fn legering* alpakka, vörösréz, nikkel és cink ötvözet
alpakkaull *fn* -en/-a *(alpakkaullen, alpakkauller, alpakkaullene; alpakkaulla, alpakkauller, alpakkaullene)* alpakagyapjú
alpeby *fn* -en *(alpebyen, alpebyer, alpebyene)* alpesi város
alpedal *fn* -en *(alpedalen, alpedaler, alpedalene)* alpesi völgy
alpefiol *fn* -en *(alpefiolen, alpefioler, alpefiolene) botanikk* alpesi ibolya, ciklámen
alpehorn *fn* -et *(alpehornet, alpehorn, alpehorna; alpehornet, alpehorn, alpehornene)* alpesi kürt, havasi kürt

alpejeger *fn* -eren, -ere, -erne *(alpejegeren, alpejegere, alpejegerne)* hegyivadász
alpeland *fn* -et *(alpelandet, alpeland, alpelanda; alpelandet, alpeland, alpelandene)* alpesi vidék
alpelandskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alpelandskapet, alpelandskap, alpelandskapa; alpelandskapet, alpelandskaper, alpelandskapa; alpelandskapet, alpelandskap, alpelandskapene; alpelandskapet, alpelandskaper, alpelandskapene)* alpesi táj
alpelue *fn* -en/-a *(alpeluen, alpeluer, alpeluene; alpelua, alpeluer, alpeluene)* svájcisapka
Alpene *fn* Alpok
alperose *fn* -en/-a *(alperosen, alperoser, alperosene; alperosa, alperoser, alperosene) botanikk* havasszépe, rhododendron
alpesteinbukk *fn zoologi* alpesi kőszáli kecske
alpetopp *fn* -en *(alpetoppen, alpetopper, alpetoppene)* alpesi hegycsúcs, hegytető
alpetropp *fn* -en *(alpetroppen, alpetropper, alpetroppene)* hegyivadász alakulat
alpin-VM *fn* alpesisí-világbajnokság
alpin *mn (alpint, alpine, alpine)* hegyi, magashegyi, alpesi, havasi, alpin, alpinista; *alpine redningsgrupper* (magas)hegyi mentők; *alpint utstyr* hegymászó, alpinista felszerelés; *alpin skisport* alpesisí; *alpingrener* alpesisí versenyszámok
alpinanlegg *fn* -et *(alpinanlegget, alpinanlegg, alpinanlegga; alpinanlegget, alpinanlegg, alpinanleggene)* alpesisí központ
alpinbakke *fn* -en *(alpinbakken, alpinbakker, alpinbakkene)* alpesisí lesiklópálya
alpingren *fn* -en/-a *(alpingrenen, alpingrener, alpingrenene; alpingrena, alpingrener, alpingrenene)* alpesisí-versenyszám
alpinisme *fn* -en *(alpinismen, alpinismer, alpinismene)* **1** alpinizmus, hegymászás, sziklamászás **2** alpesisí-versenyszámok
alpinist *fn* -en *(alpinisten, alpinister, alpinistene)* alpinista
alpinløype *fn* -en/-a *(alpinløypen, alpinløyper, alpinløypene; alpinløypa, alpinløyper, alpinløypene)* sílesikló pálya
alpinmesterskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alpinmesterskapet, alpinmesterskap, alpinmesterskapa; alpinmesterskapet, alpinmesterskaper, alpinmesterskapa; alpinmesterskapet, alpinmesterskap, alpinmesterskapene; alpinmesterskapet, alpinmesterskaper, alpinmesterskapene)* alpesisí-bajnokság
alpinsk *mn (alpinsk, alpinske, alpinske)* alpesi; *alpinsk dachsbracke* alpesi tacskókopó
alpinski *fn (alpinskien, alpinskier, alpinskiene; alpinskien, alpinski, alpinskia; alpinskien, alpinski, alpinskiene; alpinskien, alpinskier, alpinskia; alpinskia, alpinskier, alpinskiene; alpinskia, alpinski, alpinskiene)* alpesisí
alpinsport *fn* -en *(alpinsporten, alpinsporter, alpinsportene)* alpesisí
alpint *fn* alpesisí
alpintrener *fn* -eren, -ere, -erne *(alpintreneren, alpintrenerer, alpintrenerne; alpintreneren, alpintrenere, alpintrenerne)* alpesisí-edző
alpinutstyr *fn* -et *(alpinutstyret, alpinutstyr, alpinutstyra; alpinutstyret, alpinutstyr, alpinutstyrene)* alpesisí-felszerelés
alrune *fn* -en *(alrunen, alruner, alrunene) botanikk* mandragóra, szerencsegyökér
alrunerot *fn (alruneroten, alrunerøtter, alrunerøttene; alrunerota, alrunerøtter, alrunerøttene) botanikk* mandragóragyökér
Alsace *fn* Elzász
alsacevin *fn* -en *(alsacevinen, alsaceviner, alsacevinene)* elzászi bor
alsaser *fn* -eren, -ere, -erne *(alsaseren, alsaserer, alsaserne; alsaseren, alsasere, alsaserne)* elzászi (ember)
alsasisk *mn* -, -e *(alsasisk, alsasiske, alsasiske)* elzászi
alsikekløver *fn (alsikekløveren, alsikekløvere, alsikekløverne; alsikekløveren, alsikekløver, alsikekløverne) botanikk* korcs here
alskens *mn* -, - *(alskens, alskens, alskens)* mindenféle
alt$_1$ *fn* -en *(alten, alter, altene) musikk* alt (hang); *en fyldig alt* telt alt; *synge alt* altot énekel
alt$_2$ *fn* -et *(altet, alt, alta; altet, alt, altene)* világmindenség, világegyetem, mindenség, a minden; *rommet og altet* a világűr és a világegyetem; *du er mitt alt* te vagy a mindenem/a mindenségem
alt$_3$ *htsz* **1** egészen, teljesen; *komme alt an på* teljesen azon múlik; *alt etter* attól függően, feltéve, hogy, aszerint, hogy; *alt etter omstendighetene* a körülményektől függően; *alt etter som man ser det* attól függ, hogy nézzük; *alt etter som det passer* ahogy jól esik, ahogy tetszik, ahogy megfelel; *alt imens* mindaddig, amíg, végig, amíg; *alt mens* mialatt, miközben; *alt mer* egyre inkább, egyre többször; *alt siden* amióta (csak) **2** már; *alt fra hun var født* már születésétől fogva; *han er alt reist* már elutazott; *er du alt ferdig?* készen vagy már?
alt$_4$ *nvms se, all*
altaisk *mn (altaisk, altaiske, altaiske)* altáji; *altaiske fjellene* az Altáj hegyei; *altaiske språk* altáji nyelvek
altan *fn* -en *(altanen, altaner, altanene)* terasz, veranda, oszlopokon nyugvó erkély
altdominerende *mn* -, - *(altdominerende, altdominerende, altdominerende)* mindennél fontosabb, mindent elsöprő jelentőségű
alter ego *fn* n:none hasonmás
alter *fn (alteret, alter, altera; alteret, altere, altera; altret, altre, altra; altret, altre, altrene)* oltár; *alterets sakrament* oltáriszentség, úrvacsora, eukaristi; *gå til alters, motta alterets sakrament* felveszi az

úrvacsorát, magához veszi az oltáriszentséget, megáldozik; *alteret og tronen* oltár és trón (egyház és állam); *stå for alteret* oltár elé áll, megesküszik, megházasodik; *ofre noe på ___ alter* feláldoz vmit vminek az oltárán
alterasjon *fn* -en *(alterasjonen, alterasjoner, alterasjonene) musikk* alteráció, módosítás
alterbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(alterbildet, alterbilder, alterbilda; alterbildet, alterbilder, alterbildene)* oltárkép
alterbok *fn (alterboken, alterbøker, alterbøkene; alterboka, alterbøker, alterbøkene)* misekönyv, missale, szerkönyv, szertartáskönyv
alterbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alterbordet, alterbord, alterborda; alterbordet, alterborder, alterborda; alterbordet, alterbord, alterbordene; alterbordet, alterborder, alterbordene)* oltárasztal
alterbrød *fn* -et *(alterbrødet, alterbrød, alterbrøda; alterbrødet, alterbrød, alterbrødene)* ostya
alterduk *fn* -en *(alterduken, alterduker, alterdukene)* oltárterítő
alterere *ige* -te *(altererer, altererte, alterert)* **1** *musikk* alterál, hangmagasságot módosít **2** alterál, zavartságot, kényelmetlen állapotot okoz; *alterert* zaklatott, felindult, zavart
altergang *fn* -en *(altergangen, alterganger, altergangene)* úrvacsora
altergjest *fn* -en *(altergjesten, altergjester, altergjestene)* áldozó
alterkalk *fn* -en *(alterkalken, alterkalker, alterkalkene)* úrvacsorai kehely
alterkar *fn* -et *(alterkaret, alterkar, alterkara; alterkaret, alterkar, alterkarene)* liturgikus edények
alterlys *fn* -et *(alterlyset, alterlys, alterlysa; alterlyset, alterlys, alterlysene)* oltárgyertya
alternant *fn* váltószínész (kettős szereposztásban)
alternasjon *fn* -en *(alternasjonen, alternasjoner, alternasjonene)* váltakozás
alternativ$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alternativet, alternativ, alternativa; alternativet, alternativer, alternativa; alternativet, alternativ, alternativene; alternativet, alternativer, alternativene)* alternatíva, választási lehetőség; *du har to alternativer* két lehetőség közül választhatsz; *et tredje alternativ* harmadik választási lehetőség; *alternativet er å reise med buss* utazhatunk busszal is; *du har ett alternativ* van egy másik lehetőséged is; *det er ikke noe alternativ* nincs más választás; *hva er alternativet for dem?* mi mást tehetnének?
alternativ$_2$ *mn (alternativt, alternative, alternative)* **1** alternatív, lehetséges; *to alternative muligheter* kétféle lehetőség; *vi har vurdert alternative muligheter* különböző lehetőségeket mérlegeltünk; *alternative løsninger* alternatív megoldások, lehetséges megoldások; *alternativ avstemning/votering* szavazás/választás két választási lehetőség közül, egy győztes kiválasztása; *alternativ stemmegivning (IRV - instant-runoff voting)* azonnali többfordulós szavazás; *alternativ medisin* alternatív gyógyászat; *som et alternativ* vagy, másik lehetőségként, alternatívaként **2** alternatív, más, másfajta, másféle, másmilyen;
alternativkostnad *fn* -en *(alternativkostnaden, alternativkostnader, alternativkostnadene)* alternatív költség, alternatíva költség, feláldozott haszon, haszonáldozat
alternere *ige* -te *(alternerer, alternerte, alternert)* **1** beugrik vkinek a helyére, vált vkit; *alternere i en teaterrolle* beugrik vkinek a szerepébe **2** váltakozva, felváltva csinál vmit, váltogat; *alternere mellom dag- og nattskift* felváltva dolgozik nappali és éjszakai műszakban
alterring *fn* -en *(alterringen, alterringer, alterringene)* áldoztató rács és térdeplősor
alterskap *fn* oltárszekrény, tabernákulum; *alterskap med hengslede dører* szárnyas oltár
altersølv *fn* -et *(altersølvet, altersølv, altersølva; altersølvet, altersølv, altersølvene)* templomi ezüsttárgyak
altertavle *fn* -en/-a *(altertavlen, altertavler, altertavlene; altertavla, altertavler, altertavlene)* oltárkép
altertjener *fn* -eren, -ere, -erne *(altertjeneren, altertjenerer, altertjenerne; altertjeneren, altertjenere, altertjenerne)* ministráns
altertjeneste *fn* -en *(altertjenesten, altertjenester, altertjenestene)* ministrálás, segédkezés a szentségek kiszolgáltatásánál
altervin *fn* -en *(altervinen, alterviner, altervinene)* misebor
altetende *mn* -, - *(altetende, altetende, altetende)* mindenevő
alteter *fn* -eren, -ere, -erne *(alteteren, altetere, alteterne)* mindenevő
altfor *htsz* túl, túlságosan, igazán; *det er altfor kaldt til ő svømme* az úszáshoz túl hideg van; *altfor mye* túl sok; *jeg er altfor gammel til det nå* ehhez én már túl öreg vagyok; *det gikk ikke så altfor bra* nem ment túl jól; *jeg kjenner henne så altfor godt* túlságosan jól ismerem; *takk, men det var da altfor snilt!* köszönöm, de igazán nem kellett volna!, ez igazán kedves tőled/öntől
altgjennomtrengende *mn* -, - *(altgjennomtrengende, altgjennomtrengende, altgjennomtrengende)* mindent átható; *en altgjennomtrengende hvin* velőtrázó sikoltás
althorn *fn* -et *(althornet, althorn, althorna; althornet, althorn, althornene)* altkürt
altklarinett *fn* -en *(altklarinetten, altklarinetter, altklarinettene)* altklarinét
altlesende *mn* -, - *(altlesende, altlesende, altlesende)* mindent olvasó
altmuligkvinne *fn* -en/-a *(altmuligkvinnen, altmuligkvinner, altmuligkvinnene; altmuligkvinna, altmuligkvinner, altmuligkvinnene)* mindenes titkárnő

altmuligmann *fn (altmuligmannen, altmuligmenn, altmuligmennene)* mindenes, faktótum, tótumfaktum, ezermester
altnøkkel *fn* -en *(altnøkkelen, altnøkler, altnøklene) musikk* altkulcs, c-kulcs a harmadik vonalon, brácsakulcs
altomfattende *mn* -, - *(altomfattende, altomfattende, altomfattende)* mindent átfogó, egyetemes; *altomfattende viten* átfogó tudás
altomgripende *mn* kiterjedt, átfogó, mindenre kiterjedő, mindent átfogó
altomspennende *mn* -, - *(altomspennende, altomspennende, altomspennende)* mindenre kiterjedő, teljes körű
altoppslukende *mn* -, - *(altoppslukende, altoppslukende, altoppslukende)* mindent elborító, mindent háttérbe szorító
altoverdøvende *mn* mindent túlharsogó
altoverskyggende *mn* -, - *(altoverskyggende, altoverskyggende, altoverskyggende)* mindent beárnyékoló
altoverveiende *mn* -, - *(altoverveiende, altoverveiende, altoverveiende)* túlnyomó; *den altoverveiende del av befolkningen* a lakosság túlyomó többsége
altruisme *fn* -en *(altruismen, altruismer, altruismene)* altruizmus, önzetlenség, áldozatkészség
altruist *fn* -en *(altruisten, altruister, altruistene)* altruista, önzetlen, áldozatkész, emberszerető személy
altruistisk *mn* -, -e *(altruistisk, altruistiske, altruistiske)* altruista, önzetlen, áldozatkész
altsaks *fn* -en *(altsaksen, altsakser, altsaksene)* altszaxofon
altsaksofon *fn* -en *(altsaksofonen, altsaksofoner, altsaksofonene)* altszaxofon
altsaksofonist *fn* -en *(altsaksofonisten, altsaksofonister, altsaksofonistene)* altszaxofonista
altsanger *fn* -eren, -ere, -erne *(altsangeren, altsangerer, altsangerne; altsangeren, altsangere, altsangerne)* alténekes
altsangerinne *fn* -en/-a *(altsangerinnen, altsangerinner, altsangerinnene; altsangerinna, altsangerinner, altsangerinnene)* alténekesnő
altstemme *fn* -en *(altstemmen, altstemmer, altstemmene)* alt hang
altså *htsz* **1** tehát, szóval, vagyis, azaz; *jeg tenker, altså er jeg* gondolkodom, tehát vagyok; *altså, som jeg sa, reiser vi på fredag* szóval, amint mondtam, pénteken utazunk; *nei, altså, det var ikke det jeg mente* azaz, vagyis nem úgy értettem; *det er helt sant, altså!* vagyis, tehát minden igaz!; *vertskapet, altså den som inviterer* a vendéglátók, azaz akik meghívtak **2** ugyan, mégis, mégiscsak; *nei du, altså!* na de mégis!; *det går slettes ikke an, altså!* ugyan, szó sem lehet róla
alufolie *fn* -en *(alufolien, alufolier, alufoliene)* alufólia
alumina *fn* -en *(aluminaen, aluminaer, aluminaene)* alumina, alumínium-oxid
aluminium *fn* -en/-et *(aluminiumen, aluminiumer, aluminiumene; aluminiumet, aluminium, aluminiuma; aluminiumet, aluminium, aluminiumene)* alumínium
aluminiumfabrikk *fn* -en *(aluminiumfabrikken, aluminiumfabrikker, aluminiumfabrikkene)* alumíniumgyár
aluminiumindustri *fn* -en *(aluminiumindustrien, aluminiumindustrier, aluminiumindustriene)* alumíniumipar
aluminiumlegering *fn* -en/-a *(aluminiumlegeringen, aluminiumlegeringer, aluminiumlegeringene; aluminiumlegeringa, aluminiumlegeringer, aluminiumlegeringene)* alumíniumötvözet
aluminiumoksid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aluminiumoksidet, aluminiumoksid, aluminiumoksida; aluminiumoksidet, aluminiumoksider, aluminiumoksida; aluminiumoksidet, aluminiumoksid, aluminiumoksidene; aluminiumoksidet, aluminiumoksider, aluminiumoksidene)* timföld, alumíniumoxid
aluminiumproduksjon *fn* -en *(aluminiumproduksjonen, aluminiumproduksjoner, aluminiumproduksjonene)* alumíniumgyártás
aluminiumverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aluminiumverket, aluminiumverk, aluminiumverka; aluminiumverket, aluminiumverker, aluminiumverka; aluminiumverket, aluminiumverk, aluminiumverkene; aluminiumverket, aluminiumverker, aluminiumverkene)* aluminiumipari vállalat, alumíniummű vek, alumíniumárugyár
alun *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(alunet, alun, aluna; alunet, aluner, aluna; alunet, alun, alunene; alunet, aluner, alunene)* timsó
alunitt *fn* -en *(alunitten, alunitter, alunittene)* alunit, timsókő, kálium-alumínium-szulfát
alunrot *fn botanikk* tűzgyöngyvirág, tűzeső
alunstein *fn* -en *(alunsteinen, alunsteiner, alunsteinene)* alunit, timsókő, kálium-alumínium-szulfát
alv *fn* -en *(alven, alver, alvene)* tündér, manó, elf
alveaktig *mn* manószerű, tündéri; *alveaktig skikkelse* tündéri alak
alvedans *fn* -en *(alvedansen, alvedanser, alvedansene)* **1** tündérek, manók, elfek tánca, boszorkánytánc **2** boszorkánykör **3** *meteorológia* párolgási köd, tengeri füst
alvedronning *fn* -en/-a *(alvedronningen, alvedronninger, alvedronningene; alvedronninga, alvedronninger, alvedronningene)* tündérkirálynő
alveflokk *fn* tündérnépség, tündérek
alvefolk *fn* -et *(alvefolket, alvefolk, alvefolka; alvefolket, alvefolk, alvefolkene)* tündérek, manók, elfek népe, tündérnép, tündéri nép
alvekjole *fn* manóruha

alvekonge *fn* -en *(alvekongen, alvekonger, alvekongene)* tündérkirály; *Goethes dikt om alvekongen* Goethe verse a tündérkirályról
alveland *fn* -et *(alvelandet, alveland, alvelanda; alvelandet, alveland, alvelandene)* tündérország, manók birodalma
alvemøy *fn* tündérnő, koboldlány
alveol *fn* -en *(alveolen, alveoler, alveolene) anatómia* meder, üreg, vájat, (be)mélyedés, kis sejt, alveolus, hólyagocska, tasak; *tannalveol* fogmeder; *lungealveol* tüdő alveolus, tüdőhólyagocska, tüdő léghólyagocska, légúti hólyagocska
alveolar$_1$ *fn* -en *(alveolaren, alveolarer, alveolarene)* alveoláris, fogmederhang
alveolar$_2$ *mn (alveolart, alveolare, alveolare)* alveoláris, fogmederhez tartozó; *alveolar språklyd* alveoláris hang
alvepike *fn* tündérleány, tündérlányka
alverike *fn* tündérbirodalom, tündéreország, tündérek birodalma
alvor *fn* -et *(alvoret, alvor, alvora; alvoret, alvor, alvorene)* komolyság, meggyőződés, komoly vélemény; *blodig alvor* véresen komoly; *dødsens alvor* halálosan komoly; *ramme alvor* teljesen, nagyon komoly; *er dette alvoret ditt?* ez a meggyőződésed? , komolyan gondolod?; *si noe i fullt alvor* teljes meggyőződéssel állít vmit; *vi mener alvor* komolyan beszélünk, nem tréfálunk; *de tar ham ikke i alvor* nem veszik őt komolyan; *ta studiene på alvor* komolyan veszi a tanulmányait; *det fins ikke alvor i ham* komolytalan ember; *for alvor* valóban, tényleg, komolyan; *nå ble det for alvor galt* most aztán tényleg baj van; *gjøre alvor av noe* vmit valóban megtesz, valóra vált; *ikke forstå alvoret i situasjonen* nem fogja fel a helyzet komolyságát; *gjøre alvor av trusselen* beváltja a fenyegetését; *først neste dag begynte alvoret* csak másnap jött a neheze; *fra spøk til alvor* félre a tréfával, tréfán kívül, beszéljünk komolyan, fordítsuk a szót komolyra
alvorlig *mn* -, -e *(alvorlig, alvorlige, alvorlige)* **1** komoly, komolyan, őszintén, igazán, tényleg; *holde seg alvorlig* komoly marad, megőrzi a komolyságát; *være i alvorlige vansker* komoly nehézségei vannak; *legge ansiktet i alvorlige folder* elkomolyodik; *ha mente det alvorligt* komolyan gondolta; *han tar meg ikke alvorlig* nem vesz komolyan; *jeg hadde en alvorlig prat med ham* komoly beszédem volt vele, komolyan elbeszélgettünk; *alvorlig talt* őszintén szólva, az igazat megvallva; *alvorlig talt, dette går ikke an* ez már igazán/tényleg túlzás; *på det alvorligste* a legkomolyabban; *alvorlig troende mennesker* őszintén, igaz hívő emberek **2** súlyos; *et alvorlig tilfelle* súlyos eset; *alvorlig syk* súlyos beteg; *en alvorlig forbrytelse* súlyos bűncselekmény
alvorsfull *mn* -t, -e *(alvorsfullt, alvorsfulle, alvorsfulle)* mélyen komoly, komor
alvorsmann *fn (alvorsmannen, alvorsmenn, alvorsmennene)* komoly, szigorú ember
alvorsord *fn* -et *(alvorsordet, alvorsord, alvorsorda; alvorsordet, alvorsord, alvorsordene)* komoly beszéd, figyelmeztetés; *jeg skal si deg et alvorsord* szeretnélek figyelmeztetni; *jeg vil ha et alvorsord med deg* szeretnék komolyan beszélni veled
alvorsprat *fn* -en/-et *(alvorspraten, alvorsprater, alvorspratene; alvorspratet, alvorsprat, alvorsprata; alvorspratet, alvorsprat, alvorspratene)* komoly beszélgetés
alvorsstund *fn* -en/-a *(alvorsstunden, alvorsstunder, alvorsstundene; alvorsstunda, alvorsstunder, alvorsstundene)* komoly, ünnepélyes pillanat, sorsdöntő pillanat
alvorstung *mn (alvorstungt, alvorstunge, alvorstunge)* komor, búskomor, gondterhelt
amalgam *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(amalgamet, amalgam, amalgama; amalgamet, amalgamer, amalgama; amalgamet, amalgam, amalgamene; amalgamet, amalgamer, amalgamene)* **1** amalgám, foncsor **2** *politikk* összeesküvés, szövetkezés
amalgamere *ige* -te *(amalgamerer, amalgamerte, amalgamert)* **1** amalgámoz, amalgámmal bevon, foncsoroz **2** összekever, egybeolvaszt
amanuensis *fn (amanuensen, amanuenser, amanuensene)* **amanuens** -en *(amanuensen, amanuenser, amanuensene)* tanársegéd, tudományos segédmunkatárs
amarant *fn botanikk* disznóparéj
amaryllis *fn* -en *(amaryllisen, amaryllisser, amaryllisene) botanikk* hölgyliliom, amarillisz
amasone *fn* -en/-a *(amasonen, amasoner, amasonene; amasona, amasoner, amasonene)* amazon
amatør *fn* -en *(amatøren, amatører, amatørene)* amatőr, műkedvelő
amatørarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(amatørarbeidet, amatørarbeid, amatørarbeida; amatørarbeidet, amatørarbeider, amatørarbeida; amatørarbeidet, amatørarbeid, amatørarbeidene; amatørarbeidet, amatørarbeider, amatørarbeidene)* amatőr zenekar
amatørarkeolog *fn* amatőr régész
amatørbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(amatørbildet, amatørbilder, amatørbilda; amatørbildet, amatørbilder, amatørbildene)* amatőr fotó, amatőr fénykép, amatőr felvétel
amatørfoto *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(amatørfotoet, amatørfoto, amatørfotoa; amatørfotoet, amatørfotoer, amatørfotoa; amatørfotoet, amatørfoto, amatørfotoene; amatørfotoet, amatørfotoer, amatørfotoene)* amatőr foró
amatørfotograf *fn* -en *(amatørfotografen, amatørfotografer, amatørfotografene)* amatőr fotós
amatørfotografi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(amatørfotografiet, amatørfotografi, amatørfotografia; amatørfotografiet, amatørfotografier, amatørfotografia;*

amatørfotografiet, amatørfotografi, amatørfotografiene; amatørfotografiet, amatørfotografier, amatørfotografiene) amatőr fénykép
amatøridrett *fn* -en *(amatøridretten, amatøridretter, amatøridrettene)* amatőr sport
amatørisme *fn* -en *(amatørismen, amatørismer, amatørismene)* amatörizmus
amatørmessig *mn (amatørmessig, amatørmessige, amatørmessige)* amatőr, dilettáns, szakszerűtlen; *det var svært amatørmessig gjort* meglehetősen amatőr munka
amatørmusiker *fn* -eren, -ere, -erne *(amatørmusikeren, amatørmusikerer, amatørmusikerne; amatørmusikeren, amatørmusikere, amatørmusikerne)* amatőr zenész
amatørskap *fn* -et *(amatørskapet, amatørskap, amatørskapa; amatørskapet, amatørskap, amatørskapene)* amatőrség
amatørskuespiller *fn* -eren, -ere, -erne *(amatørskuespilleren, amatørskuespillerer, amatørskuespillerne; amatørskuespilleren, amatørskuespillere, amatørskuespillerne)* amatőr színész
amatørteater *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(amatørteateret, amatørteater, amatørteatra; amatørteateret, amatørteater, amatørteatrene; amatørteatret, amatørteatre, amatørteatra; amatørteatret, amatørteatre, amatørteatrene)* amatőr színház
ambar *fn (ambaren, ambarer, ambarene; ambaren, ambrer, ambrene)* sajtár (fából, fedéllel)
ambassade *fn* -en *(ambassaden, ambassader, ambassadene)* követség, nagykövetség
ambassadeansatt *mn* -, -e *(ambassadeansatt, ambassadeansatte, ambassadeansatte)* követség/nagykövetség munkatársa
ambassaderåd *fn* -en *(ambassaderåden, ambassaderåder, ambassaderådene)* követségi tanácsos
ambassadesekretær *fn* -en *(ambassadesekretæren, ambassadesekretærer, ambassadesekretærene)* követségi titkár
ambassadør *fn* -en *(ambassadøren, ambassadører, ambassadørene)* követ, nagykövet
ambidekster *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(ambidekster, ambidekstere, ambidekster, ambidekstrer, ambidekstrene; ambidekster, ambidekstre, ambidekstrene)* kétkezes, mindkét kézzel egyformán ügyes, ambidexter
ambiguitet *fn* -en *(ambiguiteten, ambiguiteter, ambiguitetene)* kétértelműség, többértelműség, ambiguitás
ambiguøs *mn* -t, -e *(ambiguøst, ambiguøse, ambiguøse)* kétértelmű, többértelmű, bizonytalan értelmű
ambisiøs *mn (ambisiøst, ambisiøse, ambisiøse)* ambiciózus, törekvő, buzgó, iparkodó, nagyratörő, nagyravágyó, becsvágyó; *ambisiøse studenter* ambiciózus, iparkodó, törekvő diákok; *et ambisiøst projekt* ambiciózus, nagyratörő projekt
ambisjon *fn* -en *(ambisjonen, ambisjoner, ambisjonene)* ambíció, törekvés, nagyravágyás, becsvágy; *ha store ambisjoner* nagy tervei vannak, nagyratörő céljai vannak; *ha ambisjoner i politikken* a politikában kíván érvényesülni; *ha ingen ambisjoner* nincs benne becsvágy, ambíció; *ha ingen ambisjoner om* nem célja, hogy
ambisjonsnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ambisjonsnivået, ambisjonsnivå, ambisjonsnivåa; ambisjonsnivået, ambisjonsnivåer, ambisjonsnivåa; ambisjonsnivået, ambisjonsnivå, ambisjonsnivåene; ambisjonsnivået, ambisjonsnivåer, ambisjonsnivåene)* ambíciószint
ambitus *fn* **1** *musikk* ambitus, hangterjedelem **2** *arkitektur* ámbitus, oszlopos tornác, (kolostor) kerengő **3** *jus* választási csalás, jelöltek megvesztegetése
ambivalens *fn* -en *(ambivalensen, ambivalenser, ambivalensene)* ambivalencia, nem egyértelmű, bizonytalan viszonyulás, ellentétes érzelmek megnyilvánulása
ambivalent *mn (ambivalent, ambivalente, ambivalente)* ellentmondásos, bizonytalan, nem egyértelmű, vegyes, ambivalens
ambolt *fn* -en *(ambolten, ambolter, amboltene)* üllő; *komme mellom hammeren og ambolten* két tűz közé szorul
ambra *fn* -en *(ambraen, ambraer, ambraene)* **1** ámbra **2** *botanikk* ürömcserje
ambralønn *fn botanikk* keleti ámbrafa
ambrosia *fn* -en *(ambrosiaen, ambrosiaer, ambrosiaene)* **1** ambrózia, nektár, istenek eledele **2** *botanikk, Ambrosia artemisiifolia* ürömlevelű parlagfű
ambrosiansk *mn* -, -e *(ambrosiansk, ambrosianske, ambrosianske)* **ambrosisk** -, -e *(ambrosisk, ambrosiske, ambrosiske) kirkevesen* ambroziánus, Ambrus püspökhöz kötődő
ambulanse *fn* -en *(ambulansen, ambulanser, ambulansene)* **1** mentő; *tilkalle ambulanse* mentőt hív; *ambulansen kom til stede* megérkeztek a mentők a helyszínre; *ring etter ambulanse!* hívd/hívja a mentőket! **2** mentőautó; *en ambulanse for fulle sirener* hangosan szirénázó mentőautó; *hvit ambulanse* betegszállító autó **3** *militæret* kötözőhely, tábori kórház
ambulansearbeider *fn* mentős, mentőtiszt
ambulanseberedskap *fn* -en/-et *(ambulanseberedskapen, ambulanseberedskaper, ambulanseberedskapene; ambulanseberedskapet, ambulanseberedskap, ambulanseberedskapa; ambulanseberedskapet, ambulanseberedskap, ambulanseberedskapene)* készenléti mentők

ambulansebil *fn* -en *(ambulansebilen, ambulansebiler, ambulansebilene)* mentőautó
ambulansebåt *fn* -en *(ambulansebåten, ambulansebåter, ambulansebåtene)* mentőhajó, motorcsónak mentőszolgálat, vízimentő
ambulansefly *fn* -et *(ambulanseflyet, ambulansefly, ambulanseflya; ambulanseflyet, ambulansefly, ambulanseflyene)* mentőrepülő(gép)
ambulansefører *fn* -eren, -ere, -erne *(ambulanseføreren, ambulanseførere, ambulanseførerne)* **ambulansesjåfør** -en *(ambulansesjåføren, ambulansesjåfører, ambulansesjåførene)* mentősofőr, mentőgépkocsivezető
ambulansehelikopter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(ambulansehelikopteret, ambulansehelikopter, ambulansehelikoptra; ambulansehelikopteret, ambulansehelikopter, ambulansehelikoptrene; ambulansehelikoptret, ambulansehelikoptre, ambulansehelikoptra; ambulansehelikoptret, ambulansehelikoptre, ambulansehelikoptrene)* mentőhelikopter
ambulansetjeneste *fn* -en *(ambulansetjenesten, ambulansetjenester, ambulansetjenestene)* mentőszolgálat
ambulansetransport *fn* -en *(ambulansetransporten, ambulansetransporter, ambulansetransportene)* betegszállítás
ambulansevogn *fn* -en/-a *(ambulansevognen, ambulansevogner, ambulansevognene; ambulansevogna, ambulansevogner, ambulansevognene)* mentőautó, betegszállító kocsi
ambulant *mn (ambulant, ambulante, ambulante)* ambuláns, járóbeteg; *ambulant behandling* járóbeteg-ellátás; *ambulant seksjon* járóbetegrészleg; *ambulant akutteam (AAT)* sürgősségi ellátó szolgálat
ambulatorisk *mn (ambulatorisk, ambulatoriske, ambulatoriske)* ambuláns, járóbeteg-; *ambulatorisk behandling* járóbeteg-ellátás, ambuláns kezelés
ambulere *ige* -te *(ambulerer, ambulerte, ambulert)* mozog, ide-oda jár, átmegy egyik helyről a másikra, vándorol, ingázik; *legen ambulerer* az orvos kijár (rendelni); *klassen ambulerer* az osztály vándorol
ambulerende *mn* -, - *(ambulerende, ambulerende, ambulerende)* vándor-, vándorló, mozgó, járó, mobil, soros, soron következő; *ambulerende formannskap* soros elnökség; *ambulerende legevakt* járóbetegellátás; *ambulerende skole* mobil iskola; *ambulerende teater* mozgószínház; *ambulerende tjeneste* mozgó szakorvosi szolgálat; *ambulerende virksomhet* nem helyhez kötött tevékenység
amen *ind* ámen; *si ja og amen til noe* rábólint vmire, beleegyezik vmibe, áldását adja; *sikkert som amen i kjerka* biztos, mint a miantyánkban az ámen, biztos, mint vasárnap a mise
amenoré *fn* -en *(amenoréen, amenoréer, amenoréene; amenoreen, amenoreer, amenoreene) medisin* amenorrhea, menstruációs vérzés elmaradása; *få amenoré* elmarad a menstruációja; *primær amenoré* primér amenorrhea; *sekundær amenoré* másodlagos amenorrhea
americium *fn* -et *(americiumet, americium, americiuma; americiumet, americium, americiumene)* amerícium
Amerika *fn* Amerika
amerikakoffert *fn* utazóláda
amerikaner *fn* -eren, -ere, -erne *(amerikaneren, amerikanere, amerikanerne)* **1** amerikai (ember) **2** nagy amerikai autó **3** hintaszék **4** kártyajáték
amerikanisere *ige* -te *(amerikaniserer, amerikaniserte, amerikanisert)* amerikanizál
amerikanisme *fn* -en *(amerikanismen, amerikanismer, amerikanismene)* amerikanizmus
amerikansk-britisk *fn* közös amerikai-brit
amerikansk$_1$ *fn* -en::n:none *(amerikansken, amerikansker, amerikanskene)* amerikai angol
amerikansk$_2$ *mn (amerikansk, amerikanske, amerikanske)* amerikai
amerikanskeid *mn* -, -e *(amerikanskeid, amerikanskeide, amerikanskeide)* amerikai tulajdonú, amerikai tulajdonban lévő
amerikanskprodusert *mn* -, -e *(amerikanskprodusert, amerikanskproduserte, amerikanskproduserte)* Amerikában gyártott, amerikai gyártmányú
ametyst *fn* -en *(ametysten, ametyster, ametystene)* ametiszt
amfetamin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(amfetaminet, amfetamin, amfetamina; amfetaminet, amfetaminer, amfetamina; amfetaminet, amfetamin, amfetaminene; amfetaminet, amfetaminer, amfetaminene)* amfetamin
amfi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(amfiet, amfi, amfia; amfiet, amfier, amfia; amfiet, amfi, amfiene; amfiet, amfier, amfiene)* **1** amfiteátrum **2** karzat, kakasülő; *stående amfi* karzat állóhely
amfibiebil *fn* -en *(amfibiebilen, amfibiebiler, amfibiebilene)* kétéltű autó
amfibiefartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(amfibiefartøyet, amfibiefartøy, amfibiefartøya; amfibiefartøyet, amfibiefartøyer, amfibiefartøya; amfibiefartøyet, amfibiefartøy, amfibiefartøyene; amfibiefartøyet, amfibiefartøyer, amfibiefartøyene)* kétéltű jármű
amfibiefly *fn* -et *(amfibieflyet, amfibiefly, amfibieflya; amfibieflyet, amfibiefly, amfibieflyene)* kétéltű repülőgép
amfibiekjøretøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(amfibiekjøretøyet, amfibiekjøretøy, amfibiekjøretøya; amfibiekjøretøyet, amfibiekjøretøyer, amfibiekjøretøya; amfibiekjøretøyet, amfibiekjøretøy, amfibiekjøretøyene; amfibiekjøretøyet, amfibiekjøretøyer, amfibiekjøretøyene)* amfíbia, kétéltű jármű

amfibisk *mn* -, -e *(amfibisk, amfibiske, amfibiske)* kétéltű
amfibium *fn (amfibiet, amfibier, amfibia; amfibiet, amfibier, amfibiene)* amfíbia, kétéltű állat, kétéltű jármű; *amfibier* kétéltűek; *Norges amfibier er fredet* Norvégiában a kétéltűek védett állatok; *amfibiet Valkyrjen* a Valkyrje nevű kétéltű repülőgép
amfiscene *fn* -en *(amfiscenen, amfiscener, amfiscenene)* kisszínpad
amfiteater *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(amfiteateret, amfiteater, amfiteatra; amfiteateret, amfiteater, amfiteatrene; amfiteatret, amfiteatre, amfiteatra; amfiteatret, amfiteatre, amfiteatrene)* amfiteátrum, körszínház
amfora *fn* -en *(amforaen, amforaer, amforaene)* amfora
aminosyre *fn* -en/-a *(aminosyren, aminosyrer, aminosyrene; aminosyra, aminosyrer, aminosyrene)* aminosav
AMK *rv Akuttmedisinsk kommunikasjonssentral* Országos Mentőszolgálat, Mentők
amme$_1$ *fn* -en/-a *(ammen, ammer, ammene; amma, ammer, ammene)* szoptatós dajka
amme$_2$ *ige* -et/-a *(ammer, amma, amma; ammer, ammet, ammet)* szoptat
ammeskjold *fn* -et *(ammeskjoldet, ammeskjold, ammeskjolda; ammeskjoldet, ammeskjold, ammeskjoldene)* mellbimbóvédő
ammetåke *fn* -en/-a *(ammetåken, ammetåker, ammetåkene; ammetåka, ammetåker, ammetåkene)* momnézia, babaagy, anyaagy, kismamaagy, kismama-elbutulás, terhességi agy
amming *fn* -en/-a *(ammingen, amminger, ammingene; amminga, amminger, ammingene)* szoptatás
ammoniakk *fn* -en *(ammoniakken, ammoniakker, ammoniakkene)* ammónia
ammunisjon *fn* -en *(ammunisjonen, ammunisjoner, ammunisjonene)* **1** muníció, lőszer, tölténykészlet; *løs ammunisjon* vaktöltény; *skarp ammunisjon* éles lőszer **2** *overf.* érvek, érvkészlet
ammunisjonsfabrikk *fn* -en *(ammunisjonsfabrikken, ammunisjonsfabrikker, ammunisjonsfabrikkene)* lőszergyár
ammunisjonskasse *fn* -en/-a *(ammunisjonskassen, ammunisjonskasser, ammunisjonskassene; ammunisjonskassa, ammunisjonskasser, ammunisjonskassene)* lőszerláda, töltényrakasz
ammunisjonslager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(ammunisjonslageret, ammunisjonslager, ammunisjonslagra; ammunisjonslageret, ammunisjonslager, ammunisjonslagrene; ammunisjonslageret, ammunisjonslagre, ammunisjonslagra; ammunisjonslageret, ammunisjonslagre, ammunisjonslagrene)* lőszerraktár
ammunisjonsprodusent *fn* lőszergyártó cég
ammunisjonstilførsel *fn* -en *(ammunisjonstilførselen, ammunisjonstilførsler, ammunisjonstilførslene)* lőszerutánpótlás
amnesi *fn* -en *(amnesien, amnesier, amnesiene)* amnézia, emlékezetkiesés
amnesti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(amnestiet, amnesti, amnestia; amnestiet, amnestier, amnestia; amnestiet, amnesti, amnestiene; amnestiet, amnestier, amnestiene)* amnesztia, kegyelem, megkegyelmezés, büntetés elengedése; *få amnesti* kegyelmet kap ; *gi amnesti* megkegyelmez, amnesztiát ad; *alminnelig amnesti* közkegyelem, közbocsánat, általános amnesztia
amnestilov *fn* -en *(amnestiloven, amnestilover, amnestilovene)* amnesztiatörvény
amok *fn* ámokfutás; *gå, løpe amok* ámokfutást rendez
Amor *fn* Ámor
amoralitet *fn* -en *(amoraliteten, amoraliteter, amoralitetene)* amoralitás, erkölcsnélküliség, erkölcs hiánya
amoralsk *mn (amoralsk, amoralske, amoralske)* amorális, erkölcs híján való, erkölcs nélküli; *en amoralsk handling* erkölcs híján való, erkölcsi szempontból nem megítélhető tett; *en amoralsk person* erkölcsi érzék nélküli, amorális ember
amorbue *fn* -en *(amorbuen, amorbuer, amorbuene)* kupidó ív, Ámor-ív
amorf *mn (amorft, amorfe, amorfe)* **1** amorf, formátlan, alaktalan; *en amorf masse* alaktalan tömeg **2** amorf, nem kristályos szerkezetű anyag
amorin *fn* -en *(amorinen, amoriner, amorinene)* amorett, puttó, ámor, cupido
amorpil *fn* Ámor nyila
amortere *ige* -te *(amorterer, amorterte, amortert)* amortizál
amortisasjon *fn* -en *(amortisasjonen, amortisasjoner, amortisasjonene)* **1** törlesztés, amortizálás, értékcsökkenési leírás **2** amortizáció, értékcsökkenés
amortisere *ige* -te *(amortiserer, amortiserte, amortisert)* **1** amortizál, törleszt **2** állóeszközök értékét leírja
amorøs *mn (amorøst, amorøse, amorøse)* szerelmes, szerelemittas, szerelmes természetű, amorózus
ampel *fn* -en *(ampelen, ampler, amplene)* **1** kaspó, függő virágtartó **2** függőlámpa
ampelografi *fn* ampelográfia, szőlészet, szőlőismeret
ampelplante *fn* -en/-a *(ampelplanten, ampelplanter, ampelplantene; ampelplanta, ampelplanter, ampelplantene)* függő, lógó növény
amper *mn (ampert, ampre, ampre)* feszült, robbanékony, ingerlékeny, ingerült, ideges
ampere *fn* -en, - *(amperen, ampere, amperene) elektrisitet* amper (A)
amperemeter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(amperemeteret, amperemeter, amperemetra; amperemeteret, amperemeter, amperemetrene;*

amperemetret, amperemetre, amperemetra; amperemetret, amperemetre, amperemetrene) amperméró
amperetime *fn* -en *(amperetimen, amperetimer, amperetimene)* amperóra
amperhet *fn* -en/-a *(amperheten, amperheter, amperhetene; amperheta, amperheter, amperhetene)* ingerültség
ampersand *fn* et jel, és jel
amplitude *fn* -en *(amplituden, amplituder, amplitudene)* amplitúdó
ampulle *fn* -en *(ampullen, ampuller, ampullene)* ampulla
amputasjon *fn* -en *(amputasjonen, amputasjoner, amputasjonene)* amputáció, sebészeti csonkolás, megcsonkítás
amputasjonsnevrom *fn* amputációs csonk neuromája
amputasjonsstump *fn* amputációs csonk, amputációs műtét utáni csonk
amputere *ige* -te *(amputerer, amputerte, amputert)* **1** amputál, csonkol; *armen måtte amputeres ved albuen* a kart vállból csonkolni kellett **2** megcsonkít, durván lecsökkent, lerövidít; *amputere bort* kihasít, kimetsz, levág; *naturen er amputert* megcsonkították a természetet
amputering *fn* -en/-a *(amputeringen, amputeringer, amputeringene; amputeringa, amputeringer, amputeringene)* amputálás, sebészeti csonkolás, végtag eltávolítás
amt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(amtet, amt, amta; amtet, amter, amta; amtet, amt, amtene; amtet, amter, amtene)* megye (1919-ig)
amtmann *fn (amtmannen, amtmenn, amtmennene)* **1** tiszttartó **2** ispán, főispán, megyefőnök
amtsskole *fn* -en *(amtsskolen, amtsskoler, amtsskolene)* (vár)megyei fenntartású középiskola (1919-ig)
amtsting *fn* -et *(amtstinget, amtsting, amtstinga; amtstinget, amtsting, amtstingene)* (vár)megyegyűlés (1919-ig)
amulett *fn* -en *(amuletten, amuletter, amulettene)* amulett
amøbe *fn* -en *(amøben, amøber, amøbene)* **1** *zoologi* amőba **2** *muntlig, nedsettende* puhány, gerinctelen alak
amøbedysenteri *fn* -en *(amøbedysenterien, amøbedysenterier, amøbedysenteriene) medisin* amőbás vérhas
amøbelignende *mn* -, - *(amøbelignende, amøbelignende, amøbelignende)* amőboid
amøbiasis *fn medisin* amőbás fertőzés
amøbisk *mn* -, -e *(amøbisk, amøbiske, amøbiske)* amőbás
amøboid *mn* -, -e *(amøboid, amøboide, amøboide)* amőboid; *amøboid bevegelse* amőboid mozgás
an *htsz i uttrykk med verb gripe an* hozzáfog, belekezd; *gå an* lehet, lehetséges, helyénvaló; *det går ikke an* lehetetlen, helytelen; *hold an litt!* állj meg egy pillanatra!, várj egy kicsit; *komme an på* függ vmitől, múlik vmin; *det kommer helt an på at* teljesen attól függ, hogy; *kom an!* siess már!, gyere már!; *det skal ikke komme an på meg* rajtam nem fog múlni; *Legg an! Ild!* Fegyvert vállhoz! Tűz!; *legge an (anlegge)* megtervez, felépít, elrendez; *legge an en ny frisyre* új frizurája van; *legge an en ny tone* más hangnemben kezd beszélni vkivel; *legge an på* kikezd vkivel; *ligge godt an etter første etappe* jól áll az első futam után; *se an* majd meglát, megfontol, mérlegel, felmér; *se an situasjonen* felméri a helyzetet; *slå an* bejön, sikert arat, divatba jön
anabaptist *fn* -en *(anabaptisten, anabaptister, anabaptistene)* anabaptista, újrakeresztelő
anabol *mn* -t, -e *(anabolt, anabole, anabole)* anabolikus; *anabole steroider* anabolikus szteroidok
anabolisme *fn* -en *(anabolismen, anabolismer, anabolismene)* anabolizmus
anaerob *mn* -t, -e *(anaerobt, anaerobe, anaerobe)* anaerob; *anaerob bakterie* anaerob baktérium; *anaerob terskel* anaerob küszöb
anafor *fn* -en *(anaforen, anaforer, anaforene)* anafora, visszautalás, retorikai ismétlés
anaforisk *mn* -, -e *(anaforisk, anaforiske, anaforiske)* anaforikus, emlékeztető jellegű, visszautaló
anafylaksi *fn* anafilaxia, súlyos, életveszélyes, a teljes szervezetet érintő túlérzékenységi reakció
anafylaktisk *fn* anafilaxiás; *anafylaktisk sjokk* anafilaxiás sokk
anagogisk *mn* -, -e *(anagogisk, anagogiske, anagogiske)* anagóg v. anagogikus, misztikus, jelképes; *anagogisk bibeltolkning* a biblia misztikus, magasabb, jelképes értelmezése
anagram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(anagrammet, anagram, anagramma; anagrammet, anagram, anagrammene; anagrammet, anagrammer, anagramma; anagrammet, anagrammer, anagrammene)* anagramma
anakoluti *fn* -en *(anakolutien, anakolutier, anakolutiene) språkvitenskap* anakolutia, nem egyezés, össze nem illés, nyelvtani egyeztetés hiánya
anakonda *fn* -en *(anakondaen, anakondaer, anakondaene) zoologi* anakonda
anakoret *fn* -en *(anakoreten, anakoreter, anakoretene)* remete
anakreontisk *mn (anakreontisk, anakreontiske, anakreontiske) litteratur* anakreoni; *anakreontisk diktning* anakreoni verselés; *anakreontisk metrum* anakreoni versmérték
anakronisme *fn* -en *(anakronismen, anakronismer, anakronismene)* **1** anakronizmus, kortévesztés **2** anakronizmus, korszerűtlenség, elavult nézet, szokás
anakronistisk *mn (anakronistisk, anakronistiske, anakronistiske)* **1** anakronisztikus, kortévesztésen alapuló **2** korszerűtlen, idejétmúlt

anal *mn (analt, anale, anale)* anális; *det anale stadium, den anale fase* anális szakasz; *analt samleie* anális szex
analepse *fn litteratur, film* analepszis, visszatekintés, visszautalás, flashback
analfabet$_1$ *fn* -en *(analfabeten, analfabeter, analfabetene)* analfabéta, írástudatlan személy, tudatlan, műveletlen; *funksjonell analfabet* funkcionális analfabéta; *når det gjelder politikk, er han analfabet* nem ért a politikához
analfabet$_2$ *mn* analfabéta, írástudatlan; *den analfabete massen* az írástudatlan, analfabéta tömeg
analfabetisme *fn* -en *(analfabetismen, analfabetismer, analfabetismene)* analfabétizmus, írástudatlanság, írni és olvasni nem tudás
analgetikum *fn* fájdalomcsillapító szer, analgetikum; *analgetika* fájdalomcsillapító szerek
analog *mn (analogt, analoge, analoge)* analóg, hasonló, vminek megfelelő, egyező; *et analogt tilfelle* hasonló eset
analogi *fn* -en *(analogien, analogier, analogiene)* analógia, hasonlóság, hasonlóságon alapuló egyezés
analogidanning *fn* -en/-a *(analogidanningen, analogidanninger, analogidanningene; analogidanninga, analogidanninger, analogidanningene)* **analogidannelse** -en *(analogidannelsen, analogidannelser, analogidannelsene)* analógia létrehozása
analogisk *mn (analogisk, analogiske, analogiske)* analógián, hasonlóságon, megegyezésen alapuló; *analogisk lovtolkning* analógián alapuló jogértelmezés
analogislutning *fn* -en/-a *(analogislutningen, analogislutninger, analogislutningene; analogislutninga, analogislutninger, analogislutningene)* analógiás következtetés
analogur *fn* -et *(analoguret, analogur, analogura; analoguret, analogur, analogurene)* analóg óra
analsex *fn* -en *(analsexen, analsexer, analsexene)* anális szex
analysand *fn* -en *(analysanden, analysander, analysandene)* elemzendő személy
analysator *fn* -en *(analysatoren, analysatorer, analysatorene)* **1** analizátor, észlelő-érzékelő rendszer **2** elemzést végző személy
analyse *fn* -en *(analysen, analyser, analysene)* analízis, elemzés, vizsgálat; *grammatisk analyse* nyelvtani elemzés; *kjemisk analyse* kémiai analízis, vegyelemzés; *kvantitativ analyse* mennyiségi (kvantitatív) elemzés; *kvalitativ analyse* minőségi (kvalitatív) elemzés; *numerisk analyse* numerikus analízis; *foreta en analyse* elemzést végez
analysearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(analysearbeidet, analysearbeid, analysearbeida; analysearbeidet, analysearbeider, analysearbeida; analysearbeidet, analysearbeid, analysearbeidene; analysearbeidet, analysearbeider, analysearbeidene)* elemző munka
analysebehov *fn* -et *(analysebehovet, analysebehov, analysebehova; analysebehovet, analysebehov, analysebehovene)* elemzési igény, elemzés elvégzésének szükségessége
analysedata *fn (analysedataen, analysedata, analysedataene; analysedataet, analysedata, analysedataene)* elemzési adatok
analysere *ige* -te *(analyserer, analserte, analysert)* analizál, elemez, boncol, vizsgál, értékel, tanulmányoz, kielemez, megvizsgál, boncolgat, elemezget, fejteget
analysering *fn* -en/-a *(analyseringen, analyseringer, analyseringene; analyseringa, analyseringer, analyseringene)* elemzés, analizálás
analytiker *fn* -eren, -ere, -erne *(analytikeren, analytikere, analytikerne)* **1** elemző, analitikus; *finansanalytiker* pénzügyi elemző; *psykoanalytiker* pszichoanalitikus **2** analizáló, elemző (típus)
analytisk *mn (analytisk, analytiske, analytiske)* analitikus, elemző; *analytisk tenkning* analitikus gondolkodás; *analytiske språk* analitikus nyelvek
analåpning *fn* -en/-a *(analåpningen, analåpninger, analåpningene; analåpninga, analåpninger, analåpningene)* végbélnyílás
anamnese *fn* -en *(anamnesen, anamneser, anamnesene)* **1** *medisin* anamnézis, kórelőzmény, kórtörténet **2** *filosofi* anamnézis, születésünk előtti tudásunk felelevenítése (Platón) **3** *religion* anamnézis, a kinyilatkoztatás emlékezete, visszaemlékezés az üdvtörténet eseményeire
anamnestisk *mn (anamnestisk, anamnestiske, anamnestiske)* anamnesztikus, anamnézisre vonatkozó; *en anamnestisk kartlegging* kórelőzmény feltérképezése, anamnézis felvétele
anamorfose *fn* anamorfózis, torzítva ábrázolás
ananas *fn* -en *(ananasen, ananaser, ananasene)* ananász
ananassaft *fn* -en/-a *(ananassaften, ananassafter, ananassaftene; ananassafta, ananassafter, ananassaftene)* ananász juice
anapest *fn* -en *(anapesten, anapester, anapestene) litteratur* anapesztus
anapestisk *mn* -, -e *(anapestisk, anapestiske, anapestiske)* anapesztikus; *anapestisk versemål* anapesztikus versmérték
anarki *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(anarkiet, anarki, anarkia; anarkiet, anarkier, anarkia; anarkiet, anarki, anarkiene; anarkiet, anarkier, anarkiene)* anarchia, törvénytelen állapot, fejetlenség, zűrzavar, rendezetlenség; *det råder det rene anarki i skoletimene* teljes fejetlenség uralkodik az órákon
anarkisk *mn (anarkisk, anarkiske, anarkiske)* anarchisztikus, zűrzavaros, rendezetlen
anarkisme *fn* -en *(anarkismen, anarkismer, anarkismene)* anarchizmus
anarkist *fn* -en *(anarkisten, anarkister, anarkistene)* anarchista

anarkistgruppe *fn* -en/-a *(anarkistgruppen, anarkistgrupper, anarkistgruppene; anarkistgruppa, anarkistgrupper, anarkistgruppene)* anarchista csoport
anarkistisk *mn (anarkistisk, anarkistiske, anarkistiske)* anarchisztikus, zűrzavaros
anarkosyndikalisme *fn* -en *(anarkosyndikalismen, anarkosyndikalismer, anarkosyndikalismene)* anarchoszindikalizmus
Anastasia *fn* Anasztázia
anastrofe *fn* -en *(anastrofen, anastrofer, anastrofene)* anastrófa, megszokott szórend felcserélése
anatema *fn* -et, -/-er, -ene *(anatemaet, anatema, anatemaene; anatemaet, anatemaer, anatemaene)*
anatem -et, -/-er, -ene/-a *(anatemet, anatem, anatema; anatemet, anatemer, anatema; anatemet, anatem, anatemene; anatemet, anatemer, anatemene)* **1** anatéma, kárhoztatás, kiátkozás, kiközösítés **2** tabu
Anatolia *fn* Anatólia, Kis-Ázsia
anatom *fn* -en *(anatomen, anatomer, anatomene)* anatómus
anatomi *fn* -en *(anatomien, anatomier, anatomiene)* anatómia; *anvendt anatomi* klinikai (alkalmazott, orvosi) anatómia; *deskriptiv anatomi* deskriptív anatómia; *komparativ anatomi* összehasonlító anatómia; *makroskopisk anatomi* makroszkópos anatómia; *overflateanatomi* felületi anatómia; *patologisk anatomi* kórbonctan; *topografisk anatomi* topográfiai (táj-)anatómia; *menneskets anatomi* az emberi test anatómiája, felépítése
anatomibok *fn (anatomiboken, anatomibøker, anatomibøkene; anatomiboka, anatomibøker, anatomibøkene)* anatómia tankönyv
anatomileksjon *fn* anatómia előadás, anatómia óra; *Dr. Tulps Anatomileksjon (Rembrandt)* Dr. Tulp anatómiája
anatomisk *mn (anatomisk, anatomiske, anatomiske)* anatómiai, anatómiailag; *drive anatomiske studier* anatómiai tanulmányokat folytat; *anatomisk utformet* anatómiailag kialakított
anbefale *ige* -te *(anbefaler, anbefalte, anbefalt)* ajánl, javasol, javall, tanácsol, helyesel, támogat, szorgalmaz; *anbefale en bok* ajánl egy könyvet; *anbefale noe på de varmeste* melegen ajánl vmit; *legen anbefalte operasjon* az orvos műtétet javasolt; *anbefale et forslag* támogat egy javaslatot; *jeg vil ikke anbefale det* nem helyeslem, nem javaslom; *anbefale noen til kongens nåde* a király kegyelmébe ajánl vkit; *jeg anbefaler meg* ajánlom magamat!; *de anbefalte meg å velge et annet yrke* azt tanácsolták, hogy válasszak más foglalkozást; *det er til å anbefale* tanácsos, ajánlatos; *det er til å anbefale på det sterkeste* csak ajánlani tudom/tudjuk; *det er ikke til å anbefale* nem lenne üdvös, nem tanácsos; *anbefalt* ajánlott, javasolt
anbefalelsesverdig *mn (anbefalelsesverdig, anbefalelsesverdige, anbefalelsesverdige)* **1** ajánlható, ajánlott, ajánlásra érdemes; *anbefalelsverdig restaurant* ajánlott étterem **2** ajánlatos, tanácsos, érdemes; *anbefalelsesverdig å gripe inn* ajánlatos beavatkozni
anbefaling *fn* -en/-a *(anbefalingen, anbefalinger, anbefalingene; anbefalinga, anbefalinger, anbefalingene)* **1** ajánlás, javaslat **2** ajánlólevél
anbefalingsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(anbefalingsbrevet, anbefalingsbrev, anbefalingsbreva; anbefalingsbrevet, anbefalingsbrever, anbefalingsbreva; anbefalingsbrevet, anbefalingsbrev, anbefalingsbrevene; anbefalingsbrevet, anbefalingsbrever, anbefalingsbrevene)* ajánlólevél
anbelange *ige* -te *(anbelanger, anbelangte, anbelangt)* ami vmit illet
anbringe *ige (anbringer, anbrakte, anbrakt)* **1** tesz, helyez, betesz, bead, be-, elhelyez, beállít, bevisz; *han visste ikke hvor han skulle få anbrakt sine lange ben* nem tudta, hova tehetné/hogy helyezhetné el a hosszú lábait; *anbringe bagasjen i oppbevaringsboksen* beteszi a csomagját a megőrzőbe; *anbringe et barn i pleie* megőrzőbe adja a gyereket, beadja a gyereket a megőrzőbe ; *anbringe en bemerkning* megjegyzést tesz; *anbringe et slag* behúz egyet, bevisz egy ütést **2** *økonomi* befektet, invesztál, (tőkét) kihelyez; *anbringe penger i et nytt foretak* új vállakozásba fekteti a pénzét
anbringelse *fn* -en *(anbringelsen, anbringelser, anbringelsene)* **1** kihelyezés, elhelyezés; *anbringelse av et barn* gyermek elhelyezése **2** *økonomi* befektetés; *en sikker anbringelse* biztos befektetés
anbrukken *mn (anbrukket, anbrukne, anbrukne; anbrukkent, anbrukne, anbrukne)* feltört, kinyitott; *en anbrukken pakke* felnyitott csomag
anbud *fn* -et *(anbudet, anbud, anbuda; anbudet, anbud, anbudene)* ajánlat, ajánlattétel, árajánlat, tender, pályázat; *offentlig anbud* nyílt tender, közbeszerzési pályázat; *lukket anbud* zárt, közvetlen meghívásos tender; *innhente anbud* árajánlatot kér, tendert kiír, versenytárgyalást hirdet; *levere anbud* árajánlatot ad; *sette ut på anbud* megpályáztat, ajánlattételre meghirdet; *vinne et anbud* elnyer egy pályázatot, nyer egy pályázaton
anbudsfrist *fn* -en *(anbudsfristen, anbudsfrister, anbudsfristene)* ajánlattételi határidő, pályázati határidő
anbudsgiver *fn* -eren, -ere, -erne *(anbudsgiveren, anbudsgiverer, anbudsgiverne; anbudsgiveren, anbudsgivere, anbudsgiverne)* ajánlattevő
anbudsinnbydelse *fn* -en *(anbudsinnbydelsen, anbudsinnbydelser, anbudsinnbydelsene)* ajánlattételi felhívás, pályázati felhívás, pályázati kiírás
anbudskonkurranse *fn* -en *(anbudskonkurransen, anbudskonkurranser, anbudskonkurransene)* ajánlatverseny
anbudsmateriell *fn* -et *(anbudsmateriellet, anbudsmateriell, anbudsmateriella;*

anbudsmateriellet, anbudsmateriell, anbudsmateriellene) ajánlati, ajánlattételi dokumentáció
anbudspris *fn* -en *(anbudsprisen, anbudspriser, anbudsprisene)* árajánlat
anbudsrunde *fn* -en *(anbudsrunden, anbudsrunder, anbudsrundene)* pályázati forduló, ajánlattevők közötti tárgyalási forduló
anbudsutsette *ige* ajánlattételre meghirdet, felhív
anbyder *fn* -eren, -ere, -erne *(anbyderen, anbyderer, anbyderne; anbyderen, anbydere, anbyderne)* ajánlattevő
anconeus *fn* könyökízületi gyulladás
and *fn (anden, ender, endene; anda, ender, endene) zoologi* kacsa
andakt *fn* -en/-a *(andakten, andakter, andaktene; andakta, andakter, andaktene)* **1** áhítat; *lese de gamle brevene med andakt* áhítattal olvassa a régi leveleket **2** ájtatosság, imádság, ima; *de samles til andakt* ájtatosságra, imádságra gyűlnek össze
andaktsbok *fn (andaktsboken, andaktsbøker, andaktsbøkene; andaktsboka, andaktsbøker, andaktsbøkene)* imádságos könyv
andaktsfull *mn (andaktsfullt, andaktsfulle, andaktsfulle)* áhítatos, ájtatos
andaktsstund *fn* -en/-a *(andaktsstunden, andaktsstunder, andaktsstundene; andaktsstunda, andaktsstunder, andaktsstundene)* ájtatosság ideje, imádság órája
Andalusia *fn* Andalúzia
andalusier *fn* -eren, -ere, -erne *(andalusieren, andalusierer, andalusierne; andalusieren, andalusiere, andalusierne)* andalúz
andalusisk *mn* -, -e *(andalusisk, andalusiske, andalusiske)* andalúz, andalúziai
andante$_1$ *fn* -en *(andanten, andanter, andantene)* andante
andante$_2$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(andantet, andanter, andanta; andantet, andante, andanta; andantet, andanter, andantene; andantet, andante, andantene)* andante, lassú tétel, andante tempóban írt zenedarab
andante$_3$ *htsz musikk* andante, lépve, járva, mérsékelt lassúsággal
andantesats *fn* -en *(andantesatsen, andantesatser, andantesatsene) musikk* andante tétel
andebryst *fn* -et *(andebrystet, andebryst, andebrysta; andebrystet, andebryst, andebrystene)* kacsamell
andedam *fn* -men *(andedammen, andedammer, andedammene)* kacsaúsztató; *skape bølger i den lokale andedammen* vihar a biliben
andejakt *fn* -en/-a *(andejakten, andejakter, andejaktene; andejakta, andejakter, andejaktene)* kacsavadászat
andektig *mn (andektig, andektige, andektige)* ájtatos
andektighet *fn* -en/-a *(andektigheten, andektigheter, andektighetene; andektigheta, andektigheter, andektighetene)* ájtatosság
andekylling *fn* -en *(andekyllingen, andekyllinger, andekyllingene)* kiskacsa, kacsafióka
andel *fn* -en *(andelen, andeler, andelene)* részesedés, rész, hozzájárulás; *få, ha andel i utbyttet* megkapja a részesedését a haszonból, részesedik a haszonból; *andel i makten* a hatalomból való részesedés; *hennes andel i arven* az ő örökrésze; *treneren har sin store andel i lagets fremgang* az edzőnek nagy része van a csapat sikerében
andelever *fn (andeleveren, andelevere, andeleverne; andeleveren, andelevrer, andelevrene; andeleveren, andelevre, andelevrene; andelevra, andelevrer, andelevrene; andelevra, andelevre, andelevrene)* kacsamáj
andemat *fn* -en *(andematen, andemater, andematene)* **1** kacsaeledel **2** *botanikk* békalencse
andenebb *fn* -en, - / n1 *(andenebben, andenebb, andenebbene; andenebbet, andenebb, andenebba; andenebbet, andenebb, andenebbene)* kacsacsőr
andestegg *fn* -en *(andesteggen, andestegger, andesteggene)* hím kacsa, gácsér
andestek *fn* -en/-a *(andesteken, andesteker, andestekene; andesteka, andesteker, andestekene)* kacsasült
andføttes *htsz* lábtól; *ligge andføttes* fejtől s lábtól fekszenek; *sitte andføttes i sengen* talpukat összeérintve ülnek az ágyban
andlet *fn* -et *(andletet, andlet, andleta; andletet, andlet, andletene)* arc
andmat *fn* -en *(andmaten, andmater, andmatene)* békalencse
andpusten$_1$ *mn (andpustent, andpustne, andpustne)* kifulladt, szaggatott lélegzetű, visszafojtott; *være andpusten* liheg, szaggatottan, nehezen lélegzik, fullad; *snakke andpustent* szaggatottan beszél; *det ble noe andpustent over forestillingen* visszafojtott feszültség támadt az előadás nyomán
andpusten$_2$ *htsz* lélekszakadva
andragende *fn (andragendet, andragender, andragendene)* kérvény, kérelem
andragogikk *fn* -en *(andragogikken, andragogikker, andragogikkene)* andragógia, felnőttoktatás tudománya
andre *mn (andre, andre, andre)* **annen**$_1$ *ordentalls til to* másod-, második; *Frederik den annen* II. (második) Frigyes; *Brahms' annen klaverkonsert* Brahms: II. (B-dúr) zongoraverseny; *gå i annen klasse* másodikba/második osztályba jár, másodikos; *bo i annen etasje* a másodikon/második emeleten lakik; *for det første, for det andre* először, másodszor; *gifte seg for andre gang* másodszor nősül; *reise på andre klasse* másodosztályon utazik; *andre april* április második (2-a); *andre dagen* a második napon, másnap; *andre året* a következő

évben; *elev på andre året ved gymnas* másodikos gimanzista; *fra dag til annen* egyik napról a másikra; *annen verdenskrig/2. verdenskrig/den andre verdenskrigen* a második (II.) világháború
andreaskors *fn* -et *(andreaskorset, andreaskors, andreaskorsa; andreaskorset, andreaskors, andreaskorsene)* andráskereszt
andreasmess *fn* -a/-en, - András-nap, Szent András napja
andredivisjon *fn* -en *(andredivisjonen, andredivisjoner, andredivisjonene)* másodosztály (bajnokságban)
andredivisjonslag *fn* -et *(andredivisjonslaget, andredivisjonslag, andredivisjonslaga; andredivisjonslaget, andredivisjonslag, andredivisjonslagene)* másodosztályú csapat
andregir *fn* -et *(andregiret, andregir, andregira; andregiret, andregir, andregirene)* **annetgir** -et *(annetgiret, annetgir, annetgira; annetgiret, annetgir, annetgirene)* második sebesség(fokozat)
andrekeeper *fn* -eren, -ere, -erne *(andrekeeperen, andrekeepere, andrekeeperne)* pótkapus
andremann *fn* -en *(andremannen, andremanner, andremannene)* második; *komme i mål som andremann* másodikként ért a célba; *være andremann av fire bødre* négy testvér közül a második legidősebb
andresett *fn* -et *(andresettet, andresett, andresetta; andresettet, andresett, andresettene)* második szett, második játszma
andrespråk *fn* **annetspråk** -et *(annetspråket, annetspråk, annetspråka; annetspråket, annetspråk, annetspråkene)* második nyelv (első idegen nyelv az anyanyelv mellett)
andrik *fn* -en *(andriken, andriker, andrikene)* *zoologi* gácsér
androfag *fn* -en *(androfagen, androfager, androfagene)* emberevő
androfobi *fn* -en *(androfobien, androfobier, androfobiene)* androfóbia, férfiaktól való beteges idegenkedés
androgen$_1$ *fn* -en/-et *(androgenen, androgener, androgenene; androgenet, androgen, androgena; androgenet, androgener, androgena; androgenet, androgen, androgenene; androgenet, androgener, androgenene)* androgén, férfi nemi hormon
androgen$_2$ *mn* -t, -e *(androgent, androgene, androgene)* androgén, hímekre jellemző
androgyn *mn* -t, -e *(androgynt, androgyne, androgyne)* androgün, kétnemű, bizonytalan nemű
androgyni *fn* -en *(androgynien, androgynier, androgyniene)* androgénia, kétneműség, bizonytalan nemi hovatartozás
androide *fn* -en *(androiden, androider, androidene)* robotember, gépember, android
andunge *fn* -en *(andungen, andunger, andungene)* kiskacsa
anduve *ige* -et/-a *(anduver, anduva, anduva; anduver, anduvet, anduvet)* part felé navigál, partot közelít
andøve *ige (andøver, andøvet, andøvet; andøver, andøvde, andøvd)* lavíroz, csónakot evezővel egy helyben tart
ane$_1$ *fn* -en *(anen, aner, anene)* ős, elődd; *ha fine aner* előkelő ősei vannak; *han har aner helt tilbake til Harald Hårfagre* egészen Széphajú Haraldig vezeti vissza az őseit
ane$_2$ *ige* -te *(aner, ante, ant)* sejt, gyanít; *ane urråd* rosszat sejt; *han aner ingeting* nem sejt semmit; *det ante meg at det ville gå slik* sejtettem, volt egy gyanúm, hogy így lesz; *jeg aner ikke hvor de er* fogalmam sincs, hol vannak; *ante fred og ingen fare* halvány fogalma sem volt róla, nem is sejtette, hogy mi fog történni, semmit nem gyanított
anebilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(anebildet, anebilder, anebilda; anebildet, anebilder, anebildene)* őst ábrázoló kép(más)
anegalleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(anegalleriet, anegalleri, anegalleria; anegalleriet, anegallerier, anegalleria; anegalleriet, anegalleri, anegalleriene; anegalleriet, anegallerier, anegalleriene)* ősök galériája
anekdote *fn* -en *(anekdoten, anekdoter, anekdotene)* anekdota, adoma
anekdotesamling *fn* -en/-a *(anekdotesamlingen, anekdotesamlinger, anekdotesamlingene; anekdotesamlinga, anekdotesamlinger, anekdotesamlingene)* anekdotagyűjtemény
anekdotisk *mn (anekdotisk, anekdotiske, anekdotiske)* anekdotikus
anelse *fn* -en *(anelsen, anelser, anelsene)* **1** sejtés, sejtelem, gyanú, kétely; *bange anelser* halvány gyanú; *vonde anelser* rossz sejtelmek; *han har ikke den fjerneste anelse om* halvány fogalma sincs róla **2** *svak forekomst av noe* egy kis, csipetnyi, árnyalatnyi, leheletnyi vmiből; *tilsett en anelse kajennepepper* tegyél hozzá egy kis cayenne borsot; *en anelse søt* leheletnyit édes
anelsesløs *mn (anelsesløst, anelsesløse, anelsesløse)* **1** tudatlan; *helt anelsesløs om mobilteknologi* fogalma sincs a mobiltelefonokról **2** *uten mistanke* gyanútlan, mit sem sejtő
anemi *fn* -en *(anemien, anemier, anemiene)* **1** *medisin* anémia, vérszegénység; *pernisiøs anemi* vészes vérszegénység **2** *overf.* erőtlenség, jellegtelenség, semmitmondás, vérszegénység
anemiker *fn* -eren, -ere, -erne *(anemikeren, anemikerer, anemikerne; anemikeren, anemikere, anemikerne)* vérszegénységben szenvedő
anemisk *mn (anemisk, anemiske, anemiske)* **1** *medisin* vérszegény, anémiás **2** *overf.* erőtlen, szegényes, színtelen, semmilyen, semmitmondó, érdektelen, jellegtelen

anemofil *mn* -t, -e *(anemofilt, anemofile, anemofile) botanikk* anemofil, szélporozta
anemofili *fn* -en *(anemofilien, anemofilier, anemofiliene)* anemofília, megporzás a szél segítségével
anemologi *fn* -en *(anemologien, anemologier, anemologiene)* anemológia, széljárástan
anemometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(anemometeret, anemometer, anemometra; anemometeret, anemometer, anemometrene; anemometret, anemometre, anemometra; anemometret, anemometre, anemometrene)* anemométer, szélsebességmérő
anemone *fn* -en *(anemonen, anemoner, anemonene) botanikk* szellőrózsa
anerkjenne *ige (anerkjenner, anerkjente, anerkjent)* elismer, elfogad, respektál
anerkjennelse *fn* -en *(anerkjennelsen, anerkjennelser, anerkjennelsene)* elismerés
anerkjennelsesverdig *mn (anerkjennelsesverdig, anerkjennelsesverdige, anerkjennelsesverdige)* elismerésre méltó
anerkjennende *mn* -, - *(anerkjennende, anerkjennende, anerkjennende)* elismerően
anerkjent *mn (anerkjent, anerkjente, anerkjente)* ismert, elismert, megbecsült, jónevű
aneroidbarometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(aneroidbarometeret, aneroidbarometer, aneroidbarometra; aneroidbarometeret, aneroidbarometer, aneroidbarometrene; aneroidbarometret, aneroidbarometre, aneroidbarometra; aneroidbarometret, aneroidbarometre, aneroidbarometrene)* aneroid, légnyomásmérő
anestesere *ige* -te *(anesteserer, anesteserte, anestesert)* érzéstelenít
anestesi *fn* -en *(anestesien, anestesier, anestesiene)* **1** érzéstelenítés, anesztézia; *fremkalle anestesi* érzéstelenít; *generell anestesi* altatás, narkózis **2** érzéketlenség, érzéstelenség
anestesiavdeling *fn* -en/-a *(anestesiavdelingen, anestesiavdelinger, anestesiavdelingene; anestesiavdelinga, anestesiavdelinger, anestesiavdelingene)* aneszteziológiai osztály
anestesilege *fn* -en *(anestesilegen, anestesileger, anestesilegene)* altatóorvos, aneszteziológus
anestesisykepleier *fn* -eren, -ere, -erne *(anestesisykepleieren, anestesisykepleiere, anestesisykepleierne)* aneszteziológiai szakasszisztens
anestetisk *mn (anestetisk, anestetiske, anestetiske)* érzéstelenítő
anetavle *fn* -en/-a *(anetavlen, anetavler, anetavlene; anetavla, anetavler, anetavlene)* őstábla
aneurisme *fn medisin* verőértágulat, aneurizma
anfall *fn* -et *(anfallet, anfall, anfalla; anfallet, anfall, anfallene)* **1** roham; *han har et anfall* rohama van; *få et anfall av krampe* begörcsöl, görcsöt kap; *et anfall av sjalusi* féltékenységi roham **2** támadás, roham; *anfall på personlig sikkerhet* a személyi biztonság elleni támadás; *gjøre anfall på en festning* megrohamoz egy erődöt
anfalle *ige (anfaller, anfalt, anfalt)* megtámad, megrohamoz, lerohan; *han ble anfalt bakfra* hátulról érte támadás, hátulról megtámadták
anfekte *ige* -et/-a *(anfekter, anfekta, anfekta; anfekter, anfektet, anfektet)* megingat, elbizonytalanít, befolyásol, kizökkent, zavartat; *han lar seg ikke anfekte* nem hagyja magát zavartatni, kizökkenteni; *anfektes i troen* hitében elbizonytalanít
anfektelse *fn* -en *(anfektelsen, anfektelser, anfektelsene)* aggály, kétség, kétely, vívódás; *religiøse anfektelser* vallásos kételyek
anfektes *ige* vívódik
anføre *ige* -te *(anfører, anførte, anført)* **1** vezet, élen jár, vminek az élére áll; *anført av noen* vkinek a vezetésével **2** *musikk* vezényel **3** *nevne* megnevez, említ, megjegyez, érvként, bizonyítékként hoz fel; *hva har du å anføre til ditt forsvar?* mit tudsz felhozni a védelmedre? **4** *oppføre, (skriftlig) angi* ráír, írásban megad **5** *bokføre* elkönyvel, költségként elszámol, számlán feltüntet, ráterhel **6** *foreldet* idézőjelbe tesz
anfører *fn* -eren, -ere, -erne *(anføreren, anførere, anførerne)* vezető, főnök, vezér; *anføreren for banden* bandavezér
anførsel *fn* -en *(anførselen, anførsler, anførslene)* **1** vezetés; *under anførselen av* vkinek a vezetésével **2** idézet, említés, megnevezése, felvetés; *med anførsel av kilde* forrásmegnevezéssel, forrásmegjelöléssel
anførselstegn *fn* -et *(anførselstegnet, anførselstegn, anførselstegna; anførselstegnet, anførselstegn, anførselstegnene)* idézőjel (« », ""); *sette noe i anførselstegn* idézőjelbe tesz vmit; *anførselstegn begynner/slutter* idézőjel/idézőjel bezárva
angakok *fn* -en *(angakoken, angakoker, angakokene)* eszkimó sámán
ange$_1$ *fn* -en *(angen, anger, angene)* illat
ange$_2$ *ige* -et/-a *(anger, anga, anga; anger, anget, anget)* illatozik; *det anger av vår* érezni a tavasz illatát
angel *fn* -en *(angelen, angler, anglene)* horog
angelsakser *fn* -eren, -ere, -erne *(angelsakseren, angelsaksere, angelsakserne)* angolszász (ember)
angelsaksisk$_1$ *fn* -en::n:none *(angelsaksisken, angelsaksisker, angelsaksiskene)* angolszász nyelv, óangol
angelsaksisk$_2$ *mn (angelsaksisk, angelsaksiske, angelsaksiske)* angolszász, óangol
anger *fn (angeren, angere, angerne; angeren, angrer, angrene)* megbánás, bűnbánat; *oppriktig anger* őszinte megbánás; *føle anger over noe* megbánást érez vmi miatt, megbán vmit; *vise anger* megbánást mutat; *ikke vise anger* nem mutatja jelét, hogy megbánta volna a tettét

angerfull *mn (angerfullt, angerfulle, angerfulle)* bűnbánó
angergiven *mn* -ent, -ne *(angergivent, angergivne, angergivne)* bűnbánó
angi *ige (angir, angav, angitt; angir, anga, angitt)* **1** megad (adatot, információt), felvilágosítást ad, bejelent, feltüntet; *angi dato og klokkeslett* megadja a napot és az időpontot; *angi holdbarhet* feltünteti az eltarthatóságot; *angi noe for tolling* elvámoltat vmit, elvámolni valót bejelent; *angi som grunn* megindokol, indoklásként megad; *angi verdien av noe* megadja vminek az értékét; *angi nærmere* pontosabban megad, közelebbről megahatároz; *før angitt tid* a megadott idő előtt; *protokollen skal angi* a jegyzőkönyvben szerepelnie kell **2** megmutat, jelez, utal vmire; *angi en dyp enighet* mély egyetértésre utal **3** *overf.* iránymutatást ad, meghatároz, megszab; *angi moten* meghatározza a divatot; *angi retning* irányt szab; *angi retningslinjene for en politikk* kirajzolja egy politika körvonalait; *angi tonen* megüti a kellő hangot, megadja a felütést, megadja a kezdőhangot **4** felad, feljelent vkit, be-, elárul; *angi seg selv* feladja magát; *angi sine venner* elárulja a barátait
angina *fn* -en *(anginaen, anginaer, anginaene) medisin* angina, szűkület, fulladás, szorító érzése, görcs, roham; *angina pectoris* koszorúérgörcs, anginás roham, szívtáji szorító fájdalom; *angina tonsillaris* tüszős mandulagyulladás
angiografi *fn* angiográfia, érfestés
angiologi *fn* -en *(angiologien, angiologier, angiologiene)* angiológia, érbelgyógyászat
angiosperm *fn* -en *(angiospermen, angiospermer, angiospermene) botanikk* zárvatermő növény
angivelig$_1$ *mn (angivelig, angivelige, angivelige)* feltehető, feltételezett, állítólagos, látható; *den angivelige faren* a feltételezett apa; *angivelige trusler* állítólagos fenyegetések; *uten angivelig grunn* látható ok nélkül
angivelig$_2$ *htsz* állítólag, feltehetően, valószínűleg; *men du liker angivelig å provosere?* te viszont feltehetően szeretsz provokálni; *han var angivelig hindret på grunn av sykdom* állítólag a betegsége akadályozta; *det skal angivelig ha skjedd i helgen* valószínűleg a hét végén történt
angivelse *fn* -en *(angivelsen, angivelser, angivelsene)* **1** megjelölés, megadás, megnevezés; *angivelse av kilde* forrásmegjelölés **2** bevallás; *selvangivelse* adóbevallás
angiver *fn* -eren, -ere, -erne *(angiveren, angivere, angiverne)* áruló, besúgó
angiveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(angiveriet, angiveri, angiveria; angiveriet, angiverier, angiveria; angiveriet, angiveri, angiveriene; angiveriet, angiverier, angiveriene)* árulás, besúgás
angiversk *mn* -, -e *(angiversk, angiverske, angiverske)* feljelentgető, árulkodó, áruló; *en angiversk venn* hamis barát; *angiversk handling* áruló tett, árulás
angiverske *fn* -en/-a *(angiversken, angiversker, angiverskene; angiverska, angiversker, angiverskene)* női besúgó
angjeldende *mn* -, - *(angjeldende, angjeldende, angjeldende)* szóban forgó, fennáló, kérdéses; *angjeldende dokumenter* a kérdéses dokumentumok
anglifisere *ige* -te *(anglifiserer, anglifiserte, anglifisert)* angolosít, anglicizál
anglikaner *fn* -eren, -ere, -erne *(anglikaneren, anglikanere, anglikanerne)* anglikán
anglikansk *mn (anglikansk, anglikanske, anglikanske)* anglikán; *den anglikanske kirke* az anglikán egyház
anglisisme *fn* -en *(anglisismen, anglisismer, anglisismene)* anglicizmus
anglist *fn* -en *(anglisten, anglister, anglistene)* anglisztikaprofesszor, angolos
angloamerikaner *fn* -eren, -ere, -erne *(angloamerikaneren, angloamerikanerer, angloamerikanerne; angloamerikaneren, angloamerikanere, angloamerikanerne)* anglo-amerikai
angloamerikansk *mn* -, -e *(angloamerikansk, angloamerikanske, angloamerikanske)* anglo-amerikai
anglofil$_1$ *fn* -en *(anglofilen, anglofiler, anglofilene)* anglofil
anglofil$_2$ *mn* -t, -e *(anglofilt, anglofile, anglofile)* anglofil, angolbarát
anglofob *fn* -en *(anglofoben, anglofober, anglofobene)* anglofób, angolgyűlölő, angolellenes
anglofobi *fn* -en *(anglofobien, anglofobier, anglofobiene)* anglofóbia, angolgyűlölet, angolellenesség
angloman *fn* -en *(anglomanen, anglomaner, anglomanene)* anglomán, az angolokért rajongó személy
anglomani *fn* -en *(anglomanien, anglomanier, anglomaniene)* anglománia, angolimádat
anglosaksisk *mn* -, -e *(anglosaksisk, anglosaksiske, anglosaksiske)* angolszász
angora *fn* -en *(angoraen, angoraer, angoraene)* angóra
angoragarn *fn* -et *(angoragarnet, angoragarn, angoragarna; angoragarnet, angoragarn, angoragarnene)* angórafonal
angorageit *fn* -en/-a *(angorageiten, angorageiter, angorageitene; angorageita, angorageiter, angorageitene)* angórakecske
angoragenser *fn* -eren, -ere, -erne *(angoragenseren, angoragenserer, angoragenserne; angoragenseren, angoragensere, angoragenserne)* angórapulóver
angorahår *fn* -et *(angorahåret, angorahår, angorahåra; angorahåret, angorahår, angorahårene)* angóra szőrzet, angóragyapjú

angorakanin *fn* -en *(angorakaninen, angorakaniner, angorakaninene)* angóranyúl
angorakatt *fn* -en *(angorakatten, angorakatter, angorakattene)* angóramacska
angoraull *fn* -en/-a *(angoraullen, angorauller, angoraullene; angoraulla, angorauller, angoraullene)* angóragyapjú
angre *ige* -et/-a *(angrer, angra, angra; angrer, angret, angret)* bán, megbán, sajnál, meggondol; *angre sine synder* megbánja a bűneit; *jeg angrer ingenting* nem bántam meg semmit; *jeg angrer på det jeg sa* megbántam, amit mondtam, sajnálom, hogy ezt mondtam; *jeg angrer ikke på at jeg reiste* nem bánom, hogy elutaztam; *dette kommer du til å angre* meg fogod bánni; *det skal du få angre for* ezt még megbánod; *angre seg* megbán vmit, sajnálkozik vmi miatt; *nå kan du angre deg* most már bánhatod, sajnálhatod
angrefrist *fn* -en *(angrefristen, angrefrister, angrefristene)* elállási határidő, visszaküldési határidő
angrende *mn* -, - *(angrende, angrende, angrende)* bűnbánó, megbánást tanúsító; *en angrende synder* megbánást tanúsító bűnös
angrep *fn* -et *(angrepet, angrep, angrepa; angrepet, angrep, angrepene)* **1** támadás, megtámadás; *gå til angrep mot fienden* megtámadja az ellenséget, támadást indít az ellenséggel szemben; *gå til angrep på et land* megtámad egy országot; *kjemisk angrep* támadás vegyi fegyverekkel; *angrep over land* szárazföldi (szárazföld felől érkező) támadás; *festningen er under angrep* megtámadták az erődöt, az erőd támadás alatt áll; *angrep er det beste forsvar* támadás a legjobb védekezés; *angrep på ytringsfriheten* a szólásszabadág elleni támadás; *bli utsatt for harde angrep i pressen* erős támadások érték a sajtóban **2** *fotball* támadójátékos, csatár **3** *sjakk* matt-támadás
angrepille *fn* -en/-a *(angrepillen, angrepiller, angrepillene; angrepilla, angrepiller, angrepillene)* esemény utáni (fogamzásgátló) tabletta
angrepsfly *fn* -et *(angrepsflyet, angrepsfly, angrepsflya; angrepsflyet, angrepsfly, angrepsflyene)* harci repülőgép
angrepskrig *fn* -en *(angrepskrigen, angrepskriger, angrepskrigene)* támadó háború
angrepslyst *fn* -en/-a *(angrepslysten, angrepslyster, angrepslystene; angrepslysta, angrepslyster, angrepslystene)* támadókedv
angrepslysten *mn* -ent, -ne *(angrepslystent, angrepslystne, angrepslystne)* támadókedvű
angrepsmaskin *fn* támadó számítógép
angrepsplan *fn* -en *(angrepsplanen, angrepsplaner, angrepsplanene)* támadási terv
angrepspolitikk *fn* -en *(angrepspolitikken, angrepspolitikker, angrepspolitikkene)* támadópolitika
angrepspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(angrepspunktet, angrepspunkt, angrepspunkta; angrepspunktet, angrepspunkter, angrepspunkta; angrepspunktet, angrepspunkt, angrepspunktene; angrepspunktet, angrepspunkter, angrepspunktene)* támadási pont
angrepsspill *fn* -et *(angrepsspillet, angrepsspill, angrepsspilla; angrepsspillet, angrepsspill, angrepsspillene)* támadójáték
angrepsspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(angrepsspilleren, angrepsspillere, angrepsspillerne)*
angrepsspeller -eren, -ere, -erne *(angrepsspelleren, angrepsspellere, angrepsspellerne)* csatár, támadó játékos
angrepsspiss *fn* -en *(angrepsspissen, angrepsspisser, angrepsspissene) futball* középcsatár
angrepsstyrke *fn* -en *(angrepsstyrken, angrepsstyrker, angrepsstyrkene)* támadó hadsereg
angrepsvillig *mn* -, -e *(angrepsvillig, angrepsvillige, angrepsvillige)* támadó
angrepsvinkel *fn* -en *(angrepsvinkelen, angrepsvinkler, angrepsvinklene)* állásszög
angrepsvåpen *fn (angrepsvåpenet, angrepsvåpen, angrepsvåpna; angrepsvåpenet, angrepsvåpen, angrepsvåpnene)* támadófegyver
angrerett *fn* -en *(angreretten, angreretter, angrerettene)* elállási jog, felmondási jog, visszaküldési garancia, termék visszaküldésének joga
angripe *ige (angriper, angrep, angrepet; angriper, angreip, angrepet)* **1** hozzáfog; *hvordan skal dette angripes?* hogyan fogjunk hozzá? **2** támad, megtámad, rátámad; *fiendtlige styrker har angrepet hovedstaden* ellenséges csapatok megtámadták a fővárost; *laget angrep stadig* a csapat folyamatosan támadt ; *bli angrepet av en sykdom* betegség támadja meg **3** hozzányúl, használatba vesz
angriper *fn* -eren, -ere, -erne *(angriperen, angripere, angriperne)* **1** támadó **2** *fotball* csatár
angriperstat *fn* -en *(angriperstaten, angriperstater, angriperstatene)* agresszor állam
angst *fn* -en *(angsten, angster, angstene)* aggodalom, szorongás, nyugtalanság, félelem; *dødelig angst* halálos félelem; *sosial angst* szociális szorongás, szociális fóbia, társas fóbia, társas szorongás; *ha angst* szorong; *føle angst for noe(n)* aggódik vmi/vki miatt, fél vmitől/vkitől; *gripes av angst* elfogja a szorongás, kétségbeesik; *plages av angst* szorong, szorongásban szenved
angstanfall *fn* -et *(angstanfallet, angstanfall, angstanfalla; angstanfallet, angstanfall, angstanfallene)* pánikroham
angstbiter *fn* -eren, -ere, -erne *(angstbiteren, angstbiterer, angstbiterne; angstbiteren, angstbitere, angstbiterne)* **1** harapós állat **2** agresszív ember
angstbitersk *mn* -, -e *(angstbitersk, angstbiterske, angstbiterske)* harapós, agresszív

angstdempende *mn* -, - *(angstdempende, angstdempende, angstdempende)* szorongáscsökkentő
angstfordriver *fn* -eren, -ere, -erne *(angstfordriveren, angstfordriverer, angstfordriverne; angstfordriveren, angstfordrivere, angstfordriverne)* szorongásoldó szer
angstfull *mn* -t, -e *(angstfullt, angstfulle, angstfulle)* aggódó, aggodalmas, szorongó, nyugtalankodó, félelmekkel, szorongással teli
angstfylt *mn* -, -e *(angstfylt, angstfylte, angstfylte)* szorongató, aggasztó, nyugtalanító, félelmet keltő; *en angsfylt forutanelse* szorongató sejtelem
angsthysteri *fn* -et *(angsthysteriet, angsthysteri, angsthysteria; angsthysteriet, angsthysteri, angsthysteriene)* szorongásos zavar
angstlidelse *fn* szorongás
angstnevrose *fn* -en *(angstnevrosen, angstnevroser, angstnevrosene)* szorongásos zavar, szorongásos neurózis
angstreaksjon *fn* -en *(angstreaksjonen, angstreaksjoner, angstreaksjonene)* szorongásos reakció
angstrop *fn* -et *(angstropet, angstrop, angstropa; angstropet, angstrop, angstropene)* rémült kiáltás, sikoly
angstskala *fn* szorongás skála
angstskapende *mn* -, - *(angstskapende, angstskapende, angstskapende)* félelmetes, félelmet, szorongást keltő
angstskrik *fn* -et *(angstskriket, angstskrik, angstskrika; angstskriket, angstskrik, angstskrikene)* ijedt, rémült sikoly
angstsvette *fn* -en *(angstsvetten, angstsvetter, angstsvettene)* szorongás, félelem okozta izzadás, verejtékezés
angsttilstand *fn* -en *(angsttilstanden, angsttilstander, angsttilstandene)* szorongásos állapot, szorongás; *ingen angsttilstand* nincs szorongás; *lettere angsttilstand* enyhe szorongás; *alvorlig angsttilstand* súlyos szorongás
angulær *mn* -t, -e *(angulært, angulære, angulære)* szög-, mértani szöggel kapcsolatos, szöghöz tartozó; *angulær avstand* szögtávolság
angå *ige (angår, angikk, angått)* illet, érint vmit, vonatkozik vmire, köze van vmihez, tartozik vhova, vmihez, vmire; *en sak som angår alle* mindenkit érintő ügy; *det angår ikke saken* nem tartozik ide, nem érinti a kérdést; *det angår deg ikke* nem tartozik rád; *hva meg angår* ami engem illet; *hva angår det meg?* mi közöm hozzá?, mit érdekel ez engem?; *angående dette punktet* ami ezt a pontot illeti, erre a pontra vonatkozóan; *spørsmål angående eksamen* a vizsgára vonatkozó kérdés
angående *elj* vmit illetően, illetőleg, vmit illet, vmire vonatkozóan, vmivel kapcsolatban, vmiről szóló, apropó; *angående dette punktet* ami ezt a pontot illeti; *et møte angående nytt reglement* az új szabályozásról szóló értekezlet; *vi har noen spørsmål angående dette* lenne néhány kérdésünk ezzek kapcsolatban; *angående normer, ...* apropó normák
anhang *fn* -et *(anhanget, anhang, anhanga; anhanget, anhang, anhangene)* függelék, kiegészítés, appendix
anheng *fn* -et *(anhenget, anheng, anhenga; anhenget, anheng, anhengene)* függő, medál; *anheng for øreringer* fülönfüggő; *et halskjede med anheng* nyaklánc medállal
anholde *ige (anholder, anholdt, anholdt)* **1** letartóztat, őrizetbe vesz; *anholde en mistenkt* őrizetbe vesz egy gyanúsítottat **2** *be, anmode* kér, kérvényez, kérelmez, folyamodik, megkér; *anholde om tillatelse til noe* engedélyt kér vmire; *anholde om permisjon* szabadságot kér, kérvényezi a szabadságolását; *anholde om en dames hånd* megkéri egy hölgy kezét
anholdelse *fn* -en *(anholdelsen, anholdelser, anholdelsene)* őrizetbe vétel, fogva tartás, letartőztatás
anhydrid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(anhydridet, anhydrid, anhydrida; anhydridet, anhydrider, anhydrida; anhydridet, anhydrid, anhydridene; anhydridet, anhydrider, anhydridene)* anhidrid
anhydritt *fn* -en *(anhydritten, anhydritter, anhydrittene)* anhidrit
anilin *fn* -et *(anilinet, anilin, anilina; anilinet, anilin, anilinene)* anilin
anilinblått *fn* n:none anilinkék (szín)
anilinfarge *fn* -en *(anilinfargen, anilinfarger, anilinfargene)* anilinfesték
anilinsvart *fn* n:none anilinfekete (szín)
anilintrykk *fn* -et *(anilintrykket, anilintrykk, anilintrykka; anilintrykket, anilintrykk, anilintrykkene)* anilinnyomat
animalsk *mn (animalsk, animalske, animalske)* állati eedetű; *animalske og vegetabilske råstoffer* állati és növényi eredetű nyersanyagok; *animalsk fett* állati eredetű zsír
animasjon *fn* -en *(animasjonen, animasjoner, animasjonene)* animáció; *CGI-animasjon* CGI animáció (számítógéppel generált képalkotás); *digital animasjon* digitális animáció
animasjonsfilm *fn* -en *(animasjonsfilmen, animasjonsfilmer, animasjonsfilmene)* animációs film, rajzfilm
animat *mn* -, -e *(animat, animate, animate)* elő, eleven
animatisme *fn* -en *(animatismen, animatismer, animatismene)* animizmus
animatør *fn* -en *(animatøren, animatører, animatørene)* **1** animátor, ösztönző, bátorító, inspiráló **2** *film* animátor, animációtervező, animációs filmkészítő
anime *fn* anime film, rajzfilm, animációs film

animere *ige* -te *(animerer, animerte, animert)* **1** inspirál, bátorít, buzdít, lelkesít **2** *film* animációs filmet készít, animál
animert *mn* mámoros, spicces, becsípett, kapatos; *han er lettere animert* kissé becsípett
animisme *fn* -en *(animismen, animismer, animismene)* animizmus, arra vonatkozó hit, hogy minden lélekkel bír
animistisk *mn (animistisk, animistiske, animistiske)* animisztikus
aning *fn* -en/-a *(aningen, aninger, aningene; aninga, aninger, aningene)* **1** sejtés; *ingen aning?* nem is sejted? **2** árnyalatnyi, egy kevés
anion *fn* -et, -er, -ene/-a *(anionet, anioner, aniona; anionet, anioner, anionene) kjemi* anion, negativ ladet ion
anis *fn* -en *(anisen, aniser, anisene) botanikk* ánizs
anisbrennevin *fn* ánizspálinka
anisbrød *fn* -et *(anisbrødet, anisbrød, anisbrøda; anisbrødet, anisbrød, anisbrødene)* ánizskenyér
anisette *fn* -en *(anisetten, anisetter, anisettene)* anizslikőr
anisfrø *fn* -et *(anisfrøet, anisfrø, anisfrøa; anisfrøet, anisfrø, anisfrøene)* ánizsmag
aniskringle *fn* -en/-a *(aniskringlen, aniskringler, aniskringlene; aniskringla, aniskringler, aniskringlene)* ánizsos briós
anislakris *fn* -en *(anislakrisen, anislakriser, anislakrisene)* ánizscukorka
anislikør *fn* -en *(anislikøren, anislikører, anislikørene)* ánizslikőr
ank *fn* -en *(anken, anker, ankene)* **1** sóhaj, panasz **2** nyugtalanság, aggodalom, aggódás, aggodalmaskodás; *få en ank* elfogja a nyugtalanság; *gå på ank* nyugtalankodik, idegeskedik; *ha ank for noe* nyugtalankodik vmi miatt; *ha en brennende ank* szörnyen aggódik; *hennes eneste ank er* csak amiatt aggódik; *ligge på anken* nyugtalanul alszik
anke$_1$ *fn* -en *(anken, anker, ankene)* **1** panasz; *en anke mot noen* panasz vkivel szemben; *fremsette en anke* panaszt tesz; *det ble fremført flere anker mot den nye loven* többen sérelmezték az új törvényt **2** fellebbezés, fellebbvitel, semmisségi panasz; *en anke over en dom* fellebbezés egy ítélettel szemben/ítélet ellen, ítélet elleni fellebbezés; *anken ble tatt til følge* a fellebbezésnek helyt adtak; *forkaste anken* visszautasítja a fellebezést
anke$_2$ *ige* -et/-a *(anker, anka, anka; anker, anket, anket)* **1** aggódik, nyugtalankodik vmi miatt, tart vmitől; *andre anket seg over hennes temperament* a többiek tartottak tőle a temperamentuma miatt **2** panaszkodik, elégedetlenkedik vmi miatt; *anke for helsen* panaszkodik az egészségére **3** *jus* fellebbez, megfellebbez; *den ankende part* fellebbező; *dommen kan ikke ankes* fellebbezésnek helye nincs; *anke på stedet* azonnal fellebbez; *anke dommen i tingretten til lagmannsretten* felsőfokú bírósághoz fellebbezést nyújt be az alsófokú bíróság döntése ellen
ankedomstol *fn* -en *(ankedomstolen, ankedomstoler, ankedomstolene)* másodfokú bíróság, fellebbviteli bíróság
ankeforhandling *fn* -en/-a *(ankeforhandlingen, ankeforhandlinger, ankeforhandlingene; ankeforhandlinga, ankeforhandlinger, ankeforhandlingene)* fellebbviteli tárgyalás
ankefrist *fn* -en *(ankefristen, ankefrister, ankefristene)* fellebbezési határidő
ankeinstans *fn* -en *(ankeinstansen, ankeinstanser, ankeinstansene)* fellebviteli fórum
ankel *fn* -en *(ankelen, ankler, anklene)* boka
ankeldyp *mn (ankeldypt, ankeldype, ankeldype)*
ankeldjup *(ankeldjupt, ankeldjupe, ankeldjupe)* bokáig érő; *ankeldyp gjørme* bokáig érő sár
ankelforstuing *fn* bokaficam
ankelknoke *fn* -en *(ankelknoken, ankelknoker, ankelknokene)* **ankelknute** -en *(ankelknuten, ankelknuter, ankelknutene)* bokacsont; *ytre ankelknoke* külboka, külső boka; *indre ankelknoke* belboka, belső boka
ankellang *mn (ankellangt, ankellange, ankellange)* bokáig érő; *ankellang kjole* bokáig érő ruha
ankelledd *fn* -et *(ankelleddet, ankelledd, ankelledda; ankelleddet, ankelledd, ankelleddene)* bokaízület
ankelovertråkk *fn* bokarándulás
ankelrem *fn (ankelremmen, ankelremmer, ankelremmene; ankelremma, ankelremmer, ankelremmene)* bokapánt
ankelring *fn* bokaékszer
ankelsid *mn (ankelsidt, ankelside, ankelside)* bokáig érő; *en ankelsid kjole* bokáig érő ruha
ankelskade *fn* -en *(ankelskaden, ankelskader, ankelskadene)* bokasérülés
ankemål *fn* -et *(ankemålet, ankemål, ankemåla; ankemålet, ankemål, ankemålene)* fellebbezés
ankeprosess *fn* -en *(ankeprosessen, ankeprosesser, ankeprosessene)* fellebbezési eljárás
ankeprotokoll *fn* panaszkönyv
ankepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ankepunktet, ankepunkt, ankepunkta; ankepunktet, ankepunkter, ankepunkta; ankepunktet, ankepunkt, ankepunktene; ankepunktet, ankepunkter, ankepunktene)* kifogás, ellenvetés
anker *fn (ankeret, anker, ankera; ankeret, ankere, ankera; ankret, ankre, ankra; ankret, ankre, ankrene; ankeret, ankre, ankra; ankeret, ankre, ankrene)* **1** horgony; *skipet kastet anker* a hajó lehorgonyzott, horgonyt vetett; *lette anker* horgonyt (fel)szed; *ligge for anker* horgonyoz **2** *eldre hulmål* kis hordó, köböl, cseber, veder (38,6038 liter), kis akó; *et anker vin* egy akó bor **3** *overf.* kulcsszerepet betöltő személy, főfelelős; *TV-anker* TV bemondó, műsorvezető
ankerbøye *fn* -en/-a *(ankerbøyen, ankerbøyer, ankerbøyene; ankerbøya, ankerbøyer, ankerbøyene)* horgonyjelző bója

ankeretappe *fn* -en *(ankeretappen, ankeretapper, ankeretappene) idrett* váltóban utolsó versenytáv
ankerett *fn* -en *(ankeretten, ankeretter, ankerettene)* fellebbezési jog
ankerfeste *fn* -et, -er, -ene/-a *(ankerfestet, ankerfester, ankerfesta; ankerfestet, ankerfester, ankerfestene)* **1** horgonyzóhely **2** biztos pont, kötődés
ankerfligg *fn* -en *(ankerfliggen, ankerfligger, ankerfliggene)* horgonysaru, horgonykapa
ankerkjetting *fn* -en *(ankerkjettingen, ankerkjettinger, ankerkjettingene)* horgonylánc
ankerklo *fn (ankerkloen, ankerkløer, ankerklørne; ankerkloa, ankerkløer, ankerklørne)* horgonyág
ankerkvinne *fn* -en/-a *(ankerkvinnen, ankerkvinner, ankerkvinnene; ankerkvinna, ankerkvinner, ankerkvinnene) idrett* női váltóban az utolsónak induló versenyző
ankerlegg *fn* horgonyrúd
ankermann *fn (ankermannen, ankermenn, ankermennene)* **1** *idrett* váltóban az utolsónak induló versenyző **2** *bevegelse, organisasjon* kulcsember, alapember, fő erősség; *partiets ankermann* a párt erős embere **3** *radio-, TV-program* műsorvezető
ankerplass *fn* -en *(ankerplassen, ankerplasser, ankerplassene)* horgonyzóhely, kikötőhely
ankerring *fn* horgonykarika
ankerspill *fn* -et *(ankerspillet, ankerspill, ankerspilla; ankerspillet, ankerspill, ankerspillene)* horgonycsörlő
ankertau *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ankertauet, ankertau, ankertaua; ankertauet, ankertauer, ankertaua; ankertauet, ankertau, ankertauene; ankertauet, ankertauer, ankertauene)* horgonykötél
ankervakt *fn* horgonyőr
ankesak *fn* -en/-a *(ankesaken, ankesaker, ankesakene; ankesaka, ankesaker, ankesakene)* fellebbezés
ankesum *fn* -men *(ankesummen, ankesummer, ankesummene)* a követelés legkisebb összege, amely még fellebezhető
ankeutvalg *fn* fellebbviteli bizottság; *Høyesteretts ankeutvalg* Legfelsőbb Bíróság fellebviteli bizottsága
anklage$_1$ *fn* -en/-a *(anklagen, anklager, anklagene; anklaga, anklager, anklagene)* **1** *tiltale* vád; *sette under anklage* vád alá helyez **2** *bebreidelse, kritikk* panasz, bírálat, kritika; *det ble rettet sterke anklager mot styret* a vezetést erős kritikával illették, keményen bírálták
anklage$_2$ *ige* -et/-a/-de *(anklager, anklaga, anklaga; anklager, anklaget, anklaget; anklager, anklagde, anklagd)* **1** hibáztat, kárhoztat; *anklage seg selv* saját magát hibáztatja; *du har ikke noe å anklage meg for* engem nincs miért kárhoztatnod **2** vádol, megvádol; *bli anklaget for tyveri* lopással vádolják; *anklagede* vádlott
anklagebenk *fn* -en *(anklagebenken, anklagebenker, anklagebenkene)* vádlottak padja; *sitte på anklagebenken* a vádlottak padján ül
anklagedokument *fn* vádirat
anklagemyndighet *fn* -en/-a *(anklagemyndigheten, anklagemyndigheter, anklagemyndighetene; anklagemyndigheta, anklagemyndigheter, anklagemyndighetene)* vádhatóság
anklagepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(anklagepunktet, anklagepunkt, anklagepunkta; anklagepunktet, anklagepunkter, anklagepunkta; anklagepunktet, anklagepunkt, anklagepunktene; anklagepunktet, anklagepunkter, anklagepunktene)* vádpont
anklager *fn* -eren, -ere, -erne *(anklageren, anklagere, anklagerne)* vádló, ügyész
anklageskrift *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(anklageskriftet, anklageskrift, anklageskrifta; anklageskriftet, anklageskrifter, anklageskrifta; anklageskriftet, anklageskrift, anklageskriftene; anklageskriftet, anklageskrifter, anklageskriftene)* **1** *rettslig dokument* vádirat **2** *ikke-rettslig klageskrift* írásbeli panasz
anklagetale *fn* vádbeszéd
anklang *fn* -en *(anklangen, anklanger, anklangene)* megértés
anklet *fn* -en *(ankleten, ankleter, ankletene)* kamásli
anknytning *fn* -en/-a *(anknytningen, anknytninger, anknytningene; anknytninga, anknytninger, anknytningene)* kapcsolódás, kötődés, összekötő kapocs
ankomme *ige (ankommer, ankom, ankommet)* érkezik, megérkezik, beérkezik, beér, befut; *vi ankom Bergen to timer forsinket* két órás késéssel érkeztünk Bergenbe; *sist ankommende gjest* utolsónak érkező vendég
ankomst *fn* -en *(ankomsten, ankomster, ankomstene)* érkezés, megjövetel, eljövetel, beköszöntés; *togets ankomst* a vonat érkezése; *melde sin ankomst* bejelenti az érkezését; *det første barnet meldte sin ankomst 5. mars* az első gyermek március 5-én jött a világra; *våren har meldt sin ankomst* beköszöntött a tavasz; *den sorte død [pesten] hadde igjen meldt sin ankomst i landet* a fekete halál megint rátört az országra
ankomstdag *fn* -en *(ankomstdagen, ankomstdager, ankomstdagene)* érkezési nap; *allerede ankomstdagen* már a megérkezés napján
ankomstdato *fn* -en *(ankomstdatoen, ankomstdatoer, ankomstdatoene)* érkezés időpontja, érkezési dátum
ankomsthall *fn* -en *(ankomsthallen, ankomsthaller, ankomsthallene)* érkezési csarnok
ankomstregistrere *ige* érkezéskor bejelentkezik, érkezéskor regisztrálja magát
ankomstregistrering *fn* bejelentkezés várótermi terminálon, regisztráció érkezéskor
ankomstsenter *fn* menekültügyi őrzött befogadó központ
ankomststed *fn (ankomststedet, ankomststeder, ankomststedene)* érkezési hely

ankomsttavle *fn* -en/-a *(ankomsttavlen, ankomsttavler, ankomsttavlene; ankomsttavla, ankomsttavler, ankomsttavlene)* érkezés kijelző elektronikus tábla, érkezési információs tábla
ankomsttid *fn* -en/-a *(ankomsttiden, ankomsttider, ankomsttidene; ankomsttida, ankomsttider, ankomsttidene)* érkezési idő
ankomstvei *fn* bekötőút, behajtás (ingatlanhoz)
ankre *ige* -et/-a *(ankrer, ankra, ankra; ankrer, ankret, ankret)* lehorgonyoz
ankring *fn* -en/-a *(ankringen, ankringer, ankringene; ankringa, ankringer, ankringene)* lehorgonyzás
ankringsplass *fn* -en *(ankringsplassen, ankringsplasser, ankringsplassene)* horgonyzóhely
anlagt *mn (anlagt, anlagte, anlagte)* **1** hajlamú, természetű; *være anlagt for noe* hajlama van vmire; *være makelig anlagt* lusta természetű; *være praktisk anlagt* gyakorlatias **2** vmilyen módon kialakított, előadott, vmilyen szabású, méretű; *et stort anlagt symfoni* nagyszabású; *en stort anlagt artikkel* nagy terjedelmű cikk; *en bredt anlagt skildring* átfogó leírás; *en bredt anlagt undersøkelse* széles körben lefolytatott kutatás
anledning *fn* -en/-a *(anledningen, anledninger, anledningene; anledninga, anledninger, anledningene)* alkalom, lehetőség; *en enestående anledning* kivételes alkalom, egyedülálló lehetőség; *en gyllen anledning* kiváló, ragyogó alkalom; *få anledning til noe* alkalma nyílik vmire; *benytte anledningen* él az alkalommal, kihasználja a lehetőséget; *hvis anledningen byr seg* ha alkalom adódik, ha lehetőség nyílik; *la en anledning gå fra seg* elszalasztja az alkalmat/lehetőséget; *ved første anledning* az első adandó alkalommal; *han var her i samme anledning* ő is ugyanabban az ügyben járt itt; *han ba i samme anlendning om at* egyúttal azt is kérte, hogy; *i anledning av fødseslsdagen* születésnapja alkalmából; *i den anledning* ebből az alkalomból, ezzel kapcsolatban, ezokból, ezért; *passer til alle anledninger* minden alkalomra megfelel; *han er den eneste som har anledning til det* egyedül neki van rár lehetősége
anledningstale *fn* alkalmi beszéd, ünnepi beszéd, epideiktikus szónoki beszéd
anlegg *fn* -et *(anlegget, anlegg, anlegga; anlegget, anlegg, anleggene)* **1** telepítés, építés, létesítés, kivitelezés; *bygg og anlegg* épülettervezés és kivitelezés **2** növesztés; *anlegg av skjegg* szakállnövesztés **3** épületegyüttes, építmény, objektum, létesítmény; *industrielle, militære anlegg* ipari, katonai létesítmények **4** telep, terület; *anlegg for gjenvinning* hulladékkezelő telep; *arbeide på anlegg* kint dolgozik a telepen/területen; *parker og grønne anlegg* parkok és zöld területek **5** berendezés, szerkezet; *det elektriske anlegget i huset* a ház elektromos berendezései **6** támasz, támaszték; *god skyting krever riktig anlegg* a jó lövéshez megfelelő fegyvertámasz kell **7** adottság, érzék, hajlam; *ha gode anlegg for språk* jó nyelvérzéke van; *ha anlegg for melankoli* hajlamos a búskomorságra; *hun har selskapelig anlegg* társasági ember; *han har ikke anlegg for å skrive* nincs tehetsége az íráshoz
anlegge *ige (anlegger, anla, anlagt)* **1** épít, emel (építményt), felhúz; *anlegge en festning* erődítményt emel; *anlegge vei* utat épít **2** növeszt; *anlegge skjegg* szakállt növeszt; *anlegge langt hår* hosszú hajat növeszt **3** visel; *anlegge parykk* parókát visel **4** alapít, létrehoz, létesít, megnyit, indít, alkot, kialakít; *byen var anlagt av grekere* a várost a görögök alapították; *anlegge en bedrift* vállalatot alapít; *anlegge en filial* fiókvállalatot nyit; *anlegge hage* kertet ültet; *anlegge en samling* létrehoz egy gyűjteményt; *anlegge sak mot en* pert indít vki ellen, beperel vkit **5** alkalmaz; *anlegge en annen målestokk* más mércét alkalmaz; *det kommer an på hvilket synspunkt en alegger* attól függ, hogy milyen álláspontot foglal el vki, milyen álláspontón van
anleggelse *fn* -en *(anleggelsen, anleggelser, anleggelsene)* építés, kialakítás; *anleggelse av parkeringsplass* parkolóhely kialakítása
anleggsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(anleggsarbeidet, anleggsarbeid, anleggsarbeida; anleggsarbeidet, anleggsarbeider, anleggsarbeida; anleggsarbeidet, anleggsarbeid, anleggsarbeidene; anleggsarbeidet, anleggsarbeider, anleggsarbeidene)* építkezés, építési munka, építőipari kivitelezési munka
anleggsarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(anleggsarbeideren, anleggsarbeiderer, anleggsarbeiderne; anleggsarbeideren, anleggsarbeidere, anleggsarbeiderne)* építőmunkás, építőipari munkás
anleggsbevilgning *fn* -en/-a *(anleggsbevilgningen, anleggsbevilgninger, anleggsbevilgningene; anleggsbevilgninga, anleggsbevilgninger, anleggsbevilgningene)* építkezési költség
anleggsbrakke *fn* -en/-a *(anleggsbrakken, anleggsbrakker, anleggsbrakkene; anleggsbrakka, anleggsbrakker, anleggsbrakkene)* felvonulási épület
anleggsbransje *fn* -en *(anleggsbransjen, anleggsbransjer, anleggsbransjene)* építőipari ágazat
anleggsflate *fn* -en/-a *(anleggsflaten, anleggsflater, anleggsflatene; anleggsflata, anleggsflater, anleggsflatene)* érintkezési felület
anleggsformann *fn (anleggsformannen, anleggsformenn, anleggsformennene)* építésvezető
anleggskapital *fn* -en *(anleggskapitalen, anleggskapitaler, anleggskapitalene)* induló tőke, cégalapításhoz szükséges tőke
anleggskostnad *fn* -en *(anleggskostnaden, anleggskostnader, anleggskostnadene)* építési költség
anleggsmaskin *fn* -en *(anleggsmaskinen, anleggsmaskiner, anleggsmaskinene)* építőgép
anleggsmaskinfører *fn* -eren, -ere, -erne *(anleggsmaskinføreren, anleggsmaskinfører, anleggsmaskinførerne; anleggsmaskinføreren,*

anleggsmaskinførere, anleggsmaskinførerne) építőgépkezelő
anleggsmaskinførerbevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(anleggsmaskinførerbeviset, anleggsmaskinførerbevis, anleggsmaskinførerbevisa; anleggsmaskinførerbeviset, anleggsmaskinførerbeviser, anleggsmaskinførerbevisa; anleggsmaskinførerbeviset, anleggsmaskinførerbevis, anleggsmaskinførerbevisene; anleggsmaskinførerbeviset, anleggsmaskinførerbeviser, anleggsmaskinførerbevisene)* építőgépkezelői jogosítvány
anleggsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(anleggsmiddelet, anleggsmiddel, anleggsmidla; anleggsmiddelet, anleggsmiddel, anleggsmidlene; anleggsmidlet, anleggsmidler, anleggsmidla; anleggsmidlet, anleggsmidler, anleggsmidlene)* építkezés eszközállománya
anleggsområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(anleggsområdet, anleggsområder, anleggsområda; anleggsområdet, anleggsområder, anleggsområdene)* építkezési terület, felvonulási terület
anleggsstilling *fn* tüzelőállás, lőállás
anliggende *fn (anliggendet, anliggender, anliggendene)* ügy, kérdés; *et privat anliggende* magánügy; *et internt anliggende* belügy, belső ügy; *offentlige anliggender* közügyek; *et moralsk anliggende* erkölcsi kérdés; *det er vårt anliggende* ránk tartozik, a mi dolgunk; *det er ikke mitt anliggende* semmi közöm hozzá, nem rám tartozik; *et viktig anliggende* fontos ügy/kérdés
anløp *fn* -et *(anløpet, anløp, anløpa; anløpet, anløp, anløpene)* hajó befutása, kikötés
anløpe *ige (anløper, anløp, anløpt; anløper, anløp, anløpet)* befut, vhol megáll, kiköt; *Kristiansand anløpes ikke lenger* Kristiansandnál többé nem köt ki a hajó
anløpen *mn (anløpent, anløpne, anløpne)* **1** rohadt v. rothadt; *anløpne poteter* rohadt krumpli **2** *overf.* romlott, becstelen, züllött, megfertőzött; *en nazistisk anløpen forfatter* náci ideológiával megfertőzött író **3** *beruset* ittas
anløpshavn *fn* -en/-a *(anløpshavnen, anløpshavner, anløpshavnene; anløpshavna, anløpshavner, anløpshavnene)* hajóállomás, hajókikötő
anløpssted *fn (anløpsstedet, anløpssteder, anløpsstedene)* hajóállomás, kikötőhely
anmarsj *fn* -en *(anmarsjen, anmarsjer, anmarsjene)* közeledés, készülődés; *en storm er i anmarsj* vihar közeledik, közeleg a vihar; *noe er i anmarsj* vmi készül, vmi van a levegőben; *sommeren er i anmarsj* hamarosan beköszönt a nyár
anmasse *ige* -et/-a *(anmasser, anmassa, anmassa; anmasser, anmasset, anmasset)* (jogtalanul) megszerez, megkaparint, kisajátít
anmassende *mn* -, - *(anmassende, anmassende, anmassende)* rámenős, követelőző, erőszakoskodó, tolakodó
anmelde *ige* -te *(anmelder, anmeldte, anmeldt)* **1** jelent, bejelent; *anmelde et dødsfall* (be)jelent egy halálesetet **2** feljelent; *bli anmeldt til politiet* feljelentik a rendőrségen **3** ismertet, ismertetést, bírálatot, kritikát ír; *anmelde en bok* ismertet egy könyvet; *boken ble velvillig anmeldt* a könyv jóindulatú kritikát kapott
anmeldelse *fn* -en *(anmeldelsen, anmeldelser, anmeldelsene)* **1** *til et register* bejelentés; *firmaanmeldelse* cégbejelentés **2** *til politiet* feljelentés **3** ismertetés, kritika, recenzió, értékelés; *bokanmeldelse* könyvismertetés; *boken har fått flere gode anmeldelser* a könyv jó kritikákat kapott
anmeldelsesfrist *fn* -en *(anmeldelsesfristen, anmeldelsesfrister, anmeldelsesfristene)* **1** bejelentési határidő **2** *påmeldningsfrist* jelentkezési határidő
anmelder *fn* -eren, -ere, -erne *(anmelderen, anmeldere, anmelderne)* **1** bejelentő, feljelentő **2** kritikus
anmelderi *fn* film-, zene-, könyvajánló, ismertetés
anmeldervirksomhet *fn* -en/-a *(anmeldervirksomheten, anmeldervirksomheter, anmeldervirksomhetene; anmeldervirksomheta, anmeldervirksomheter, anmeldervirksomhetene)* kritikusi tevékenység, könyv-, filmismertetések írása
anmerke *ige* -et/-a *(anmerker, anmerka, anmerka; anmerker, anmerket, anmerket)* **1** jegyzettel lát el, megjelöl **2** megjegyez, észrevételez; *har du noe å anmerke ved dette?* van valamilyen megjegyzésed ezzel kapcsolatban?, van észrevételed, hozzáfűzni valód?; *finne noe å anmerke* megjegyez vmit, kritikai megjegyzést tesz
anmerkning *fn* -en/-a *(anmerkningen, anmerkninger, anmerkningene; anmerkninga, anmerkninger, anmerkningene)* **1** megjegyzés, jegyzet **2** *melding fra skolen* bejegyzés, intő; *få anmerkning* intőt kap **3** *note* jegyzet; *en tekstutgave med opplysende anmerkninger* magyarázó jegyzetekkel ellátott szövegkritikai kiadás
anmerkningsbok *fn (anmerkningsboken, anmerkningsbøker, anmerkningsbøkene; anmerkningsboka, anmerkningsbøker, anmerkningsbøkene) skolevesen* intőkönyv
anmode *ige* -et/-a *(anmoder, anmoda, anmoda; anmoder, anmodet, anmodet)* megkér, felkér, udvariasan felszólít, kíván, óhajt, folyamodik, bátorít, ösztönöz, bíztat; *han ble anmodet om å fjerne seg* felszólították/felkérték, hogy távozzon; *politiet anmoder alle om å* a rendőrség mindenkit arra kér, hogy; *jeg er blitt anmodet om å søke* bíztattak, hogy nyújtsak be kérvényt; *anmode om hjelp* segítséget kér, segítségért folyamodik
anmodning *fn* -en/-a *(anmodningen, anmodninger, anmodningene; anmodninga, anmodninger, anmodningene)* **1** kérés, kérelem, kérvény,

folyamodvány, felkérés, udvarias felszólítás; *pro forma, skriftlig anmodning* pro forma, írásbeli kérelem; *en høflig anmodning* udvarias kérés, felszólítás; *etterkomme en anmodning* eleget tesz egy kérésnek, felszólításnak; *avslå en anmodning* elutasít egy kérvényt; *sende en anmodning om å få forlenget leveringsfristen* kérvényezi a leadási határidő meghosszabbítását; *jeg har mottatt en anmodning om å delta som gjesteforeleser på konferansen* felkértek, hogy tartsak előadást a konferencián; *jeg vil gjerne komme med en anmodning om* szeretnélek arra kérni/szeretnék mindenkit arra kérni; *anmodning om å abdisere* felszólítás a trónról való lemondásra; *anmodning om betaling* fizetési felszólítás **2** kérés, kívánság, igény; *etter anmodning* igény szerint; *etter anmodning av NN* XY kívánság, kérése szerint

annal *fn* -en *(annalen, annaler, annalene)* **1** annales, krónika, évkönyv **2** *overf.* történet; *instituttets annaler er rike på originale forskningsarbeider* az intézet története bővelkedik eredeti kutatómunkákban

annalist *fn* -en *(annalisten, annalister, annalistene)* krónikás, krónikaíró

annamme *ige* -et/-a *(annammer, annamma, annamma; annammer, annammet, annammet)* **1** magához vesz, elfogad **2** felfog

annammelse *fn* -en *(annammelsen, annammelser, annammelsene)* magához vétel

anneks *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(annekset, anneks, anneksa; annekset, annekser, anneksa; annekset, anneks, anneksene; annekset, annekser, anneksene)* **1** melléképület, toldaléképület **2** *kirke* plébániarész, filiális egyházközség **3** *overf.* függelék, tartozék, csatolmány

anneksbygning *fn* -en/-a *(anneksbygningen, anneksbygninger, anneksbygningene; anneksbygninga, anneksbygninger, anneksbygningene)* melléképület, toldaléképület

anneksjon *fn* -en *(anneksjonen, anneksjoner, anneksjonene)* annexió, annektálás, hozzácsatolás, bekebelezés

annekskirke *fn* -en/-a *(annekskirken, annekskirker, annekskirkene; annekskirka, annekskirker, annekskirkene)* fiókegyház, leányegyház, fília

annektere *ige* -te *(anneterer, annekterte, annektert)* **1** annektál, bekebelez, elcsatol, elfoglal, meghódít **2** lefoglal, kisajátít magának

annen$_2$ *nvms* másik, más; *den andre siden av gaten* az utca másik oldala; *i den andre enden* a másik végén; *på den ene eller (den) andre måten* így vagy úgy, ilyen vagy olyan módon; *de brølte, den ene verre enn den andre* egyik jobban ordított, mint a másik; *den ene etter den andre* egyik a másik után; *en eller annen* ilyen-olyan, valamilyen; *en eller annen bør si det* valakinek szólni kéne; *der er en og annen* egyesek, vannak, akik; *en annen gang* máskor, egy másik alkalommal; *fra tid til annen* időnként, néha; *fra dag til annen* egyik napról a másikra; *alt annet enn* egyáltalán nem; *på den annen side* másrészt, másfelől; *med andre ord* más szóval, vagyis; *blant annet/andre* többek között; *legge seg opp i andres saker* beleüti az orrát mások dolgába; *stå der som en annen idiot* úgy áll ott, mint valami idióta

annendag *fn* -en *(annendagen, annendager, annendagene)* másnap, második nap; *annendag jul* karácsony másnapja

annenfiolin *fn* -en *(annenfiolinen, annenfioliner, annenfiolinene)* **andrefiolin** -en *(andrefiolinen, andrefioliner, andrefiolinene)* másodhegedű

annenfiolinist *fn* -en *(annenfiolinisten, annenfiolinister, annenfiolinistene)* **andrefiolinist** -en *(andrefiolinisten, andrefiolinister, andrefiolinistene)* másodhegedűs

annengradsligning *fn* -en/-a *(annengradsligningen, annengradsligninger, annengradsligningene; annengradsligninga, annengradsligninger, annengradsligningene)* **andregradsligning** -en/-a *(andregradsligningen, andregradsligninger, andregradsligningene; andregradsligninga, andregradsligninger, andregradsligningene) matematikk* másodfokú egyenlet

annenhver *nvms* minden második

annenhånds *mn* -, - *(annenhånds, annenhånds, annenhånds)* **andrehånds** -, - *(andrehånds, andrehånds, andrehånds)* közvetett, másodkézből vett; *bare ha annenhånds kjennskap til noe* csak másodkézből szerzett ismeretei vannak vmiről; *annenhånds salg* közvetett értékesítés

anneninstans *fn jus* másodfok

annenkeeper *fn* -eren, -ere, -erne *(annenkeeperen, annenkeeperer, annenkeeperne; annenkeeperen, annenkeepere, annenkeeperne)* pótkapus

annenklasse *fn* -en/-a *(annenklassen, annenklasser, annenklassene; annenklassa, annenklasser, annenklassene)* **andreklasse 1** *skolevesen* második osztály; *annenklasse i grunnskolen* általános iskola 2. osztálya **2** *samferdsel* másodosztály; *reise på annenklasse* másodosztályon utazik

annenklasses *mn* -, - *(annenklasses, annenklasses, annenklasses)* **andreklasses** -, - *(andreklasses, andreklasses, andreklasses)* másodosztályú

annenklassing *fn* -en *(annenklassingen, annenklassinger, annenklassingene)* **andreklassing** -en *(andreklassingen, andreklassinger, andreklassingene)* másodikos, második osztályos

annenlinjebehandling *fn* **andrelinjebehandling** *medisin* másodvonalbeli kezelés

annenlinjetjeneste *fn* **andrelinjetjeneste** másodvonalbeli kezelés, terápia

annenmann *fn* -en *(annenmannen, annenmanner, annenmannene)* **1** *en annen mann* más, másik ember; *annenmanns eiendom* másnak a tulajdona **2** *nummer to* második

annenmaskinist *fn* -en *(annenmaskinisten, annenmaskinister, annenmaskinistene)* **andremaskinist** -en *(andremaskinisten, andremaskinister, andremaskinistene)* másodgépész
annenmålvakt *fn* -en/-a *(annenmålvakten, annenmålvakter, annenmålvaktene; annenmålvakta, annenmålvakter, annenmålvaktene)* pótkapus
annenpilot *fn* -en *(annenpiloten, annenpiloter, annenpilotene)* másodpilóta
annenplass *fn* -en *(annenplassen, annenplasser, annenplassene)* **andreplass** -en *(andreplassen, andreplasser, andreplassene)* második helyezés; *komme inn på andreplass* második helyen végez
annenpremie *fn* -en *(annenpremien, annenpremier, annenpremiene)* **andrepremie** -en *(andrepremien, andrepremier, andrepremiene)* második díj
annenprioritet *fn* -en *(annenprioriteten, annenprioriteter, annenprioritetene)* **andreprioritet** -en *(andreprioriteten, andreprioriteter, andreprioritetene)* másodlagos prioritás
annenpris *fn* -en *(annenprisen, annenpriser, annenprisene)* **andrepris** -en *(andreprisen, andrepriser, andreprisene)* második díj
annenrangs *mn* -, - *(annenrangs, annenrangs, annenrangs)* **andrerangs** -, - *(andrerangs, andrerangs, andrerangs)* másodrangú, másodrendű
annenrunde *fn* -en *(annenrunden, annenrunder, annenrundene)* **andrerunde** -en *(andrerunden, andrerunder, andrerundene) golf* második kör
annensortering *fn* -en/-a *(annensorteringen, annensorteringer, annensorteringene; annensorteringa, annensorteringer, annensorteringene)* **andresortering** -en/-a *(andresorteringen, andresorteringer, andresorteringene; andresorteringa, andresorteringer, andresorteringene)* másodosztályú minőség
annensteds *htsz* **annetsteds** máshol
annenstedsfra *htsz* **annetstedsfra** máshonnan; *de kom annenstedsfra* máshonnan jöttek
annenstemme *fn* -en *(annenstemmen, annenstemmer, annenstemmene)* **andrestemme** -en *(andrestemmen, andrestemmer, andrestemmene)* második szólam
annenstyrmann *fn (annenstyrmannen, annenstyrmenn, annenstyrmennene)*
andrestyrmann *(andrestyrmannen, andrestyrmenn, andrestyrmennene)* másodtiszt
annenutgave *fn* -en/-a *(annenutgaven, annenutgaver, annenutgavene; annenutgava, annenutgaver, annenutgavene)* **andreutgave** -en/-a *(andreutgaven, andreutgaver, andreutgavene; andreutgava, andreutgaver, andreutgavene)* második kiadás
annerledes *mn* -, - *(annerledes, annerledes, annerledes)* **anderledes** -, - *(anderledes, anderledes, anderledes)* **annleis** -, - *(annleis, annleis, annleis)* **I** máshogy(an), másképpen, másként, másféleképpen; *se annerledes ut* máshogy néz ki; *vi føler annerledes* másként érzünk; *det er annerledes i en by* a városban más; *det var annerledes før* máshogyan, másként volt régen **II** *adjektiv* más, másmilyen, másféle; *en annerledes opplevelse* másfajta élmény; *annerledes kan det ikke være* nem lehet másmilyen; *jeg blir gretten, hele humøret blir annerledes* rosszkedvű leszek, teljesen megváltozik a hangulatom; *jeg føler meg annerledes* másmilyennek érzem magam
annerledestenkende *mn* -, - *(annerledestenkende, annerledestenkende, annerledestenkende)* másként-gondolkodó
annethet *fn* -en/-a *(annetheten, annetheter, annethetene; annetheta, annetheter, annethetene)* másság, eltérés
annetlag *fn* -et *(annetlaget, annetlag, annetlaga; annetlaget, annetlag, annetlagene)* **andrelag** -et *(andrelaget, andrelag, andrelaga; andrelaget, andrelag, andrelagene)* **annenlag** -et *(annenlaget, annenlag, annenlaga; annenlaget, annenlag, annenlagene)* másodvonalbeli csapat
annetvalg *fn* -et *(annetvalget, annetvalg, annetvalga; annetvalget, annetvalg, annetvalgene)*
andrevalg -et *(andrevalget, andrevalg, andrevalga; andrevalget, andrevalg, andrevalgene)* második választás
anno *htsz* anno, évben, évében; *anno 1850* az 1850. évben; *anno Domini* az Úr évében, időszámításunk szerint; *anno dazumal* annó dacumál, valamikor régen, hajdanán
annonse *fn* -en *(annonsen, annonser, annonsene)* hirdetés, apróhirdetés, újsághirdetés, reklám; *sette inn en annonse* felad egy újsághirdetést; *en helsides annonse* egész oldalas hirdetés
annonseavis *fn* -en/-a *(annonseavisen, annonseaviser, annonseavisene; annonseavisa, annonseaviser, annonseavisene)* hirdetőújság, hirdetési újság
annonseblokkering *fn* hirdetésblokkoló, reklámblokkoló
annonsebyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(annonsebyrået, annonsebyrå, annonsebyråa; annonsebyrået, annonsebyråer, annonsebyråa; annonsebyrået, annonsebyrå, annonsebyrågne; annonsebyrået, annonsebyråer, annonsebyrågne)* hirdetőiroda, reklámcég, reklámiroda
annonseinntekt *fn* -en/-a *(annonseinntekten, annonseinntekter, annonseinntektene; annonseinntekta, annonseinntekter, annonseinntektene)* reklámbevétel
annonsekampanje *fn* -en *(annonsekampanjen, annonsekampanjer, annonsekampanjene)* reklámkampány
annonsemarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(annonsemarkedet, annonsemarked, annonsemarkeda; annonsemarkedet, annonsemarkeder, annonsemarkeda; annonsemarkedet, annonsemarked, annonsemarkedene; annonsemarkedet,*

annonsemarkeder, annonsemarkedene) hirdetési piac, reklámpiac
annonsere *ige* -te *(annonserer, annonserte, annonsert)* **1** bemond; *høyttalerstemmen annonserte avgang for Oslo-toget* a hangosbemondó bemondta az oslói vonat indulását **2** hirdet, meghirdet, kihirdet, ismertet, bejelent, reklámoz; *et skilt på plenen foran huset annonserte at alt var til salgs* a ház előtti füves részen egy tábla hirdette, hogy minden eladó; *annonsere en stilling* meghirdet egy állást; *annonsere skilsmissen* bejelenti a válást; *annonsere i lokalavisen* a helyi újságban hirdet; *annonsere deltakerne* ismertetik a résztvevőket
annonsering *fn* -en/-a *(annonseringen, annonseringer, annonseringene; annonseringa, annonseringer, annonseringene)* bejelentés, hirdetés, kihirdetés, meghirdetés
annonsespalte *fn* -en/-a *(annonsespalten, annonsespalter, annonsespaltene; annonsespalta, annonsespalter, annonsespaltene)* hirdetési rovat
annonsetekst *fn* -en/-a *(annonseteksten, annonsetekster, annonsetekstene; annonseteksta, annonsetekster, annonsetekstene)* hirdetésszöveg, reklámszöveg
annonsør *fn* -en *(annonsøren, annonsører, annonsørene)* hirdető, hirdetőiroda, reklámozó, reklámszakember, reklámiroda, reklámcég
annotasjon *fn* -en *(annotasjonen, annotasjoner, annotasjonene)* annotáció, feljegyzés, széljegyzet, pársoros ismertetés, tartalmi kivonat
annotere *ige* -te *(annoterer, annoterte, annotert)* megjegyzésekkel lát el, széljegyzetel, annotál
annuell *mn (annuelt, annuelle, annuelle)* **1** éves, évenkénti **2** *botanikk* évelő
annuitet *fn* -en *(annuiteten, annuiteter, annuitetene)* törlesztőrészlet, annuitás
annuitetsbeløp *fn* -et *(annuitetsbeløpet, annuitetsbeløp, annuitetsbeløpa; annuitetsbeløpet, annuitetsbeløp, annuitetsbeløpene)* törlesztőrészlet összege
annuitetsberegning *fn* -en/-a *(annuitetsberegningen, annuitetsberegninger, annuitetsberegningene; annuitetsberegninga, annuitetsberegninger, annuitetsberegningene)* annuitásszámítás
annullere *ige* -te *(annullerer, annullerte, annullert)* annullál, hatálytalanít, hatályon kívül helyez, érvénytelenít, érvénytelennek nyilvánít, megsemmisít , visszahív, storníroz; *passet var blitt annullert ved gjennomhulling* az útlevelet átlyukasztással érvnytelenítették
annullering *fn* -en/-a *(annulleringen, annulleringer, annulleringene; annulleringa, annulleringer, annulleringene)* annulláció, hatályon kívül helyezés, érvénytelenítés, megsemmisítés
annunsiasjon *fn* angyali üdvözlet
anode *fn* -en *(anoden, anoder, anodene)* anód
anodebatteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(anodebatteriet, anodebatteri, anodebatteria; anodebatteriet, anodebatterier, anodebatteria; anodebatteriet, anodebatteri, anodebatteriene; anodebatteriet, anodebatterier, anodebatteriene)* anódtelep
anodespenning *fn* -en/-a *(anodespenningen, anodespenninger, anodespenningene; anodespenninga, anodespenninger, anodespenningene)* anódellenállás
anodestrøm *fn* -men *(anodestrømmen, anodestrømmer, anodestrømmene)* anódáram
anomal *mn (anomalt, anomale, anomale)* rendellenes, a szabályostól eltérő
anomali *fn* -en *(anomalien, anomalier, anomaliene)* anomália, rendellenesség
anonym *mn (anonymt, anonyme, anonyme)* **1** anonim, névtelen, név szerint ismeretlen, megnevezetlen; *en anonym forfatter* ismeretlen szerző; *anonyme kilder* névtelen források; *skrive anonymt* névtelenül ír **2** köznapi, jellegtelen, észrevétlen, feltűnés nélküli; *leve et enonymt liv* köznapi életet él, minden feltűnést kerülve él
anonymisere *ige* -te *(anonymiserer, anonymiserte, anonymisert)* anonimizál, azonosíthatóságot kizár, nem nevez meg, névtelenné tesz
anonymiseringsteknikk *fn* anonimizációs technika
anonymitet *fn* -en *(anonymiteten, anonymiteter, anonymitetene)* névtelenség, anonimitás; *skjule seg bak anonymitetens maske* a névtelenség álarca mögé bújó
anorakk *fn* -en *(anorakken, anorakker, anorakkene)* viharkabát, széldzseki, anorák
anorakkhette *fn* -en/-a *(anorakkhetten, anorakkhetter, anorakkhettene; anorakkhetta, anorakkhetter, anorakkhettene)* anorák kapucni
anordne *ige* -et/-a *(anordner, anordna, anordna; anordner, anordnet, anordnet)* **1** elrendez **2** *medisin* rendel, felír
anordning *fn* -en/-a *(anordningen, anordninger, anordningene; anordninga, anordninger, anordningene)* **1** rendelkezés; *provisorsike anordninger* ideiglenes rendelkezések **2** elrendezés
anoreksi *fn* -en *(anoreksien, anoreksier, anoreksiene)* anorexia, étvágyvesztés, étvágytalanság, súlyvesztéssel járó táplálkozási zavar
anoreksipasient *fn* -en *(anoreksipasienten, anoreksipasienter, anoreksipasientene)* anorexiás beteg
anorektiker *fn* -eren, -ere, -erne *(anorektikeren, anorektikere, anorektikerne)* anorexiás
anorexia nervosa *fn* anorexia nervosa, kóros lesoványodás
anorganisk *mn* -, -e *(anorganisk, anorganiske, anorganiske)* **1** anorganikus, szervetlen, nem szerves **2** nem illeszkedő
anormal *mn (anormalt, anormale, anormale)* abnormális, szokatlan, a megszokottól eltérő
anosognosi *fn* anozognózia, betegségtudat hiánya, betegségbelátás hiánya

anpasse *ige* -et/-a *(anpasser, anpassa, anpassa; anpasser, anpasset, anpasset)* (hozzá)igazít vmihez
anretning *fn* -en/-a *(anretningen, anretninger, anretningene; anretninga, anretninger, anretningene)* **1** tálalás, terítés **2** terített, ennivalóval megrakott asztal; *kold anretning* svédasztal, hidegtálas asztal **3** *rom* tálalószoba, tálalófülke
anretningsbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(anretningsbordet, anretningsbord, anretningsborda; anretningsbordet, anretningsborder, anretningsborda; anretningsbordet, anretningsbord, anretningsbordene; anretningsbordet, anretningsborder, anretningsbordene)* tálalóasztal
anretningsfat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(anretningsfatet, anretningsfat, anretningsfata; anretningsfatet, anretningsfater, anretningsfata; anretningsfatet, anretningsfat, anretningsfatene; anretningsfatet, anretningsfater, anretningsfatene)* tálalótál
anretningsrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(anretningsrommet, anretningsrom, anretningsromma; anretningsrommet, anretningsrom, anretningsrommene)* tálalószoba
anrette *ige* -et/-a *(anretter, anretta, anretta; anretter, anrettet, anrettet)* **1** okoz, előidéz, rendez; *anrette skade* kárt okoz; *anrette et blodbad* vérfürdőt rendez **2** tálal, elrendez; *værsgod! Der er anrettet* Parancsoljanak! Tálalva van; *en pent anrettet tallerken* szépen elrendezett tányér **3** előkészít
anrettelse *fn* -en *(anrettelsen, anrettelser, anrettelsene)* okozás; *anrettelse av skade* károkozás
anrike *ige* -et/-a *(anriker, anrika, anrika; anriker, anriket, anriket)* gazdagít, dúsít; *anrike uran* uránt dúsít; *anrike matvarer med vitamin* vitaminokkal gazdagítja, dúsítja az élemiszert
anriket *mn* dúsított
anriking *fn* -en/-a *(anrikingen, anrikinger, anrikingene; anrikinga, anrikinger, anrikingene)*
anrikning -en/-a *(anrikningen, anrikninger, anrikningene; anrikninga, anrikninger, anrikningene)* dúsítás
anrop *fn* -et *(anropet, anrop, anropa; anropet, anrop, anropene)* **1** kiáltás, kiáltozás, kiabálás **2** jel, jelzés, jeladás; *stanse på anrop* jeladásra megáll; *sende et anrop til kontrolltårnet* jelet küld az irányítótoronynak **3** *oppringning* hívás; *tapt, ubesvart anrop* nem fogadott hívás; *starte anrop* hívást kezdeményez; *svare på anrop* felveszi a telefont, válaszol egy hívásra
anrope *ige* -te *(anroper, anropte, anropt)* **1** kiált, szólít; *vaktposten anropte den fremmede* az őr rákiáltott az idegenre **2** jelez, jelzést küld, hív; *anrope over radio* rádión jelez/hív, rádiójelzést küld **3** (fel)hív; *anropet kom fra Oslo* Oslóból hívtak (fel)
anropslogg *fn* híváslista
ans *fn* -en *(ansen, anser, ansene)* figyelem; *gi ans på noe* figyelmet szentel vminek
ANS *rv ansvarlig selskap* betéti társaság (BT)
ansamling *fn* -en/-a *(ansamlingen, ansamlinger, ansamlingene; ansamlinga, ansamlinger, ansamlingene)* **1** összegyűjtés **2** összegyűlt anyag, emberek, vmi/vki által alkotott csoport; *en ansamling av vann* összegyűlt víz; *en ansamling av hus* házcsoport; *en ansamling av demonstranter* tüntetők csoportja
ansats *fn* -en *(ansatsen, ansatser, ansatsene)* **1** kezdet, kiindulás, kezdemény; *ansats til mage* kezdődő has; *en ansats til en roman* regénykezdemény **2** *musikk* ajakállás, hang indítása **3** *kant, rand* perem, szél
ansatt *mn (ansatt, ansatte, ansatte) særlig brukt substantivert* alkalmazott, dolgozó, munkatárs, munkavállaló; *fast ansatt* állandó munkatárs; *midlertidig ansatt* ideiglenes munkatárs; *kommunalt ansatt* önkormányzati közalkalmazott; *offentlig ansatt* közalkalmazott; *ansatte ved universitetet* az egyetem dolgozói; *liste over alle ansatte* a munkatársak névsora; *være ansatt i en bank* egy bankban van alkalmazásban, egy bankban dolgozik, banki alkalmazott; *ansatt i prøvetid* próbaidős; *ansatt ved kontrakt* szerződéses munkatárs, szerződéses munkaviszonyban van
anse$_1$ *ige* -et/-a/-te *(anser, ansa, ansa; anser, anset, anset; anser, anste, anst)* **1** figyelmet szentel vminek/vkinek **2** tisztel, becsül
anse$_2$ *ige (anser, anså, ansett)* vminek tekint, tart, vminek számít, vminek minősül; *anse noe for riktig, passende* helyesnek, megfelelőnek tart vmit; *anse noe som nødvendig* szükségesnek tart; *jeg anser det som min plikt å si ifra* kötelességemnek tartom megmondani; *vi anser oss ferdige med saken* lezártnak tekintjük az ügyet; *det anses for sannsynlig* valószínű, valószínűsíthető; *det anses ønskelig* kívánatos; *det anses som frafall* veszteségnek számít; *lovovertredelsen anses som grov* a törvénysértés súlyosnak minősül; *en ansett man* tisztelt, megbecsült, tiszteletnek, megbecsülésnek örvendő ember
anseelse *fn* -en *(anseelsen, anseelser, anseelsene)* megbecsülés, tisztelet, reputáció, jó hír, hírnév, tekintély; *moralsk anseelse* erkölcsi tekintély; *nyte stor anseelse* nagy megbecsülésnek örvend; *en mann med høy anseelse* nagyrabecsült, megbecsült ember; *vinne anseelse* megbecsülést szerez; *landet anseelse var skadet* az ország jó híre csorbát szenvedett
anselig *mn (anselig, anselige, anselige)* jelentős, figyelemreméltó, impozáns; *et anselig beløp* egy jelentős(ebb) összeg
ansett *mn (ansett, ansette, ansette)* **1** vmilyennek tekintett, tartott, ítélt; *bli ansett som bevaringsverdig* megőrzésre érdemesnek ítélt; *ansett som mindre heldig* nem túl szerencsésnek tartott **2** becsült, megbecsült, értékelt, fontosnak tartott; *høyt ansett* nagyra becsült; *mindre ansett* kevéssé becsült; *det er dårlig ansett* nem becsülik, lenézik, megvetendő(nek

tartják); *en ansett lege* megbecsült orvos; *et ansett oppslagsverk* fontos kézikönyv
ansette *ige (ansetter, ansatte, ansatt)* **1** alkalmaz, munkára felvesz; *ansette noen i en stilling* alkalmaz vkit egy állásban; *ansette nye folk* új embereket vesz fel; *han er ansatt som flyver i SAS* a SAS-nál van alkalmazásban, mint pilóta; *være ansatt i politiet* a rendőrségen dolgozik; *bli fast ansatt* véglegesítik az állásában **2** felbecsüli, megállapítja vminek az értékét; *de ansatte formuen hennes for lavt* túl alacsonyra értékelték a vagyonát
ansettelse *fn* -en *(ansettelsen, ansettelser, ansettelsene)* alkalmazás, felvétel, kinevezés, foglalkoztatás; *foreta ansettelse* munkára felvesz, alkalmaz, kinevez; *få ansettelse ved* alkalmazásba veszik, munkát kap vhol; *ved midlertidig ansettelse* ideiglenes foglalkoztatás esetén
ansettelsesavtale *fn* -en *(ansettelsesavtalen, ansettelsesavtaler, ansettelsesavtalene)* munkaszerződés
ansettelsesbrev *fn* kinevezési okirat
ansettelsesdag *fn* -en *(ansettelsesdagen, ansettelsesdager, ansettelsesdagene)* munkába lépés dátuma
ansettelsesforhold *fn* -et *(ansettelsesforholdet, ansettelsesforhold, ansettelsesforholda; ansettelsesforholdet, ansettelsesforhold, ansettelsesforholdene)* munkaviszony, foglalkoztatási jogviszony; *fast ansettelse* állandó munkaviszony létesítése; *midlertidig ansettelse* megbízási jogviszony, szerződéses foglalkoztatás; *avslutte, avvikle et ansettelsesforhold* megszüntet egy munkaviszonyt
ansettelsesintervju *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ansettelsesintervjuet, ansettelsesintervju, ansettelsesintervjua; ansettelsesintervjuet, ansettelsesintervjuer, ansettelsesintervjua; ansettelsesintervjuet, ansettelsesintervju, ansettelsesintervjuene; ansettelsesintervjuet, ansettelsesintervjuer, ansettelsesintervjuene)* állásinterjú
ansettelseskontrakt *fn* -en *(ansettelseskontrakten, ansettelseskontrakter, ansettelseskontraktene)* munkaszerződés, munkaügyi szerződés
ansettelsesmyndighet *fn* -en/-a *(ansettelsesmyndigheten, ansettelsesmyndigheter, ansettelsesmyndighetene; ansettelsesmyndigheta, ansettelsesmyndigheter, ansettelsesmyndighetene)* jogosultság munkaszerződés megkötésére
ansettelsespapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ansettelsespapiret, ansettelsespapir, ansettelsespapira; ansettelsespapiret, ansettelsespapirer, ansettelsespapira; ansettelsespapiret, ansettelsespapir, ansettelsespapirene; ansettelsespapiret, ansettelsespapirer, ansettelsespapirene)* munkaszerződés, munkaviszony igazolás
ansettelsesperiode *fn* -en *(ansettelsesperioden, ansettelsesperioder, ansettelsesperiodene)* munkaviszony időtartama
ansettelsespolitikk *fn* -en *(ansettelsespolitikken, ansettelsespolitikker, ansettelsespolitikkene)* foglalkoztatási politika
ansettelsespraksis *fn* -en *(ansettelsespraksisen, ansettelsespraksiser, ansettelsespraksisene)* foglalkoztatás gyakorlata
ansettelsesregel *fn* -en *(ansettelsesregelen, ansettelsesregler, ansettelsesreglene)* foglalkoztatás szabályai
ansettelsesreglement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ansettelsesreglementet, ansettelsesreglement, ansettelsesreglementa; ansettelsesreglementet, ansettelsesreglementer, ansettelsesreglementa; ansettelsesreglementet, ansettelsesreglement, ansettelsesreglementene; ansettelsesreglementet, ansettelsesreglementer, ansettelsesreglementene)* munkaviszony létesítésének szabályai
ansettelsesrett *fn* -en *(ansettelsesretten, ansettelsesretter, ansettelsesrettene)* foglalkoztatási jog
ansettelsesstopp *fn* -en, - / n1 *(ansettelsesstoppen, ansettelsesstopp, ansettelsesstoppene; ansettelsesstoppet, ansettelsesstopp, ansettelsesstoppa; ansettelsesstoppet, ansettelsesstopp, ansettelsesstoppene)* létszámstop
ansettelsestid *fn* -en/-a *(ansettelsestiden, ansettelsestider, ansettelsestidene; ansettelsestida, ansettelsestider, ansettelsestidene)* munkaviszony időtartama
ansettelsesvilkår *fn* -et *(ansettelsesvilkåret, ansettelsesvilkår, ansettelsesvilkåra; ansettelsesvilkåret, ansettelsesvilkår, ansettelsesvilkårene)* foglalkoztatási feltételek, alkalmazási feltételek
ansiennitet *fn* -en *(ansienniteten, ansienniteter, ansiennitetene)* **1** szolgálati idő, rangidősség, anciennitás **2** tagsági idő
ansikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ansiktet, ansikt, ansikta; ansiktet, ansikter, ansikta; ansiktet, ansikt, ansiktene; ansiktet, ansikter, ansiktene)* **1** arc, ábrázat, kép; *et rynkete ansikt* ráncos arc; *et ansikt med fine trekk* finom arcvonások; *vende ansiktet mot noen* arccal fordul vki felé; *skjule ansiktet i hendene* tenyerébe rejti az arcát; *tildekke sitt ansikt* eltakarja az arcát; *ansikt til ansikt* szemtől szembe; *lyve noen rett opp i ansiktet* vkinek a szemébe hazudik; *i sitt ansikts sved* arca verejtékével; *bli hvit i ansiktet* elfehéredik, elsápad; *bli rød i ansiktet* elvörösödik; *bli lang i ansiktet* megnyúlik az ábrázata, a képe, csalódik; *legge ansiktet i alvorlige folder* komoly arcot vág; *skjære ansikter* grimaszol, fintorog, arcokat vág; *slag i ansiktet* arculcsapás; *stå ansikt til ansikt med noe* szembesül vmivel; *stå ansikt til ansikt med store vansker* nagy nehézségekkel kell szembenéznie ; *stille en ansikt til ansikt med noe* szembesít; *miste/*

tape ansikt presztízsveszteséget szenved, elveszíti a megbecsülését, szégyenben marad; *uten a miste ansikt* arcvesztés nélkül, presztízsveszteség nélkül; *vise sitt sanne ansikt* megmutatja a valódi arcát; *både nye og kjente ansikter* új és ismeretlen arcok **2** *fasade* arculat
ansiktsbehandling *fn* -en/-a *(ansiktsbehandlingen, ansiktsbehandlinger, ansiktsbehandlingene; ansiktsbehandlinga, ansiktsbehandlinger, ansiktsbehandlingene)* arckezelés
ansiktsben *fn* arccsont(ok)
ansiktsbilde *fn* arckép
ansiktsdrag *fn* -et *(ansiktsdraget, ansiktsdrag, ansiktsdraga; ansiktsdraget, ansiktsdrag, ansiktsdragene)* arcvonás
ansiktsfarge *fn* -en *(ansiktsfargen, ansiktsfarger, ansiktsfargene)* arcszín
ansiktsfødsel *fn* -en *(ansiktsfødselen, ansiktsfødsler, ansiktsfødslene)* fejszülés, fejvégű fekvésben történő szülés
ansiktsgjenkjenning *fn* arcfelismerés
ansiktshud *fn* -en/-a *(ansiktshuden, ansiktshuder, ansiktshudene; ansiktshuda, ansiktshuder, ansiktshudene)* arcbőr
ansiktskrem *fn* -en *(ansiktskremen, ansiktskremer, ansiktskremene)* arckrém
ansiktsløftning *fn* -en/-a *(ansiktsløftningen, ansiktsløftninger, ansiktsløftningene; ansiktsløftninga, ansiktsløftninger, ansiktsløftningene)* **1** arckozmetikázás, arcplasztika, arcránctalanítás **2** arculatváltás, külső megújulás; *gi byen en ansiktsløftning* új városképet alakít ki
ansiktsmaske *fn* -en/-a *(ansiktsmasken, ansiktsmasker, ansiktsmaskene; ansiktsmaska, ansiktsmasker, ansiktsmaskene)* **1** álarc, védőálarc, védőmaszk, arcvédő maszk **2** *kosmetikk* arcpakolás
ansiktsmassasje *fn* -en *(ansiktsmassasjen, ansiktsmassasjer, ansiktsmassasjene)* arcmasszázs
ansiktsmuskel *fn* -en *(ansiktsmuskelen, ansiktsmuskler, ansiktsmusklene)* arcizom
ansiktspleie *fn* -en/-a *(ansiktspleien, ansiktspleier, ansiktspleiene; ansiktspleia, ansiktspleier, ansiktspleiene)* arcápolás
ansiktsprofil *fn* -en *(ansiktsprofilen, ansiktsprofiler, ansiktsprofilene)* arcél
ansiktsskalle *fn anatomi* arckoponya
ansiktsskjerm *fn* arcpajzs
ansiktstrekk *fn* -et *(ansiktstrekket, ansiktstrekk, ansiktstrekka; ansiktstrekket, ansiktstrekk, ansiktstrekkene)* arcvonás
ansiktsuttrykk *fn* -et *(ansiktsuttrykket, ansiktsuttrykk, ansiktsuttrykka; ansiktsuttrykket, ansiktsuttrykk, ansiktsuttrykkene)* arckifejezés
ansiktsvask *fn* -en *(ansiktsvasken, ansiktsvasker, ansiktsvaskene)* arcmosás
ansjos *fn* -en *(ansjosen, ansjoser, ansjosene)* anchovis, szardella, ajóka
anskaffe *ige* -et/-a *(anskaffer, anskaffa, anskaffa; anskaffer, anskaffet, anskaffet)* szerez, vesz, vásárol; *pengene var ikke anskaffet på ærlig vis* nem becsületes úton szerezte a pénzét; *jeg har anskaffet meg boken* megszereztem a könyvet
anskaffelse *fn* -en *(anskaffelsen, anskaffelser, anskaffelsene)* szerzés, beszerzés, vétel, megvétel; *en nyttig anskaffelse* hasznos vétel; *offentlig anskaffelse* közbeszerzés; *anskaffelse av eiendom* tulajdonszerzés, birtokszerzés
anskaffelseskostnad *fn* -en *(anskaffelseskostnaden, anskaffelseskostnader, anskaffelseskostnadene)* beszerzési költség
anskaffelsesår *fn* -et *(anskaffelsesåret, anskaffelsesår, anskaffelsesåra; anskaffelsesåret, anskaffelsesår, anskaffelsesårene)* beszerzési év
anskrik *fn* -et *(anskriket, anskrik, anskrika; anskriket, anskrik, anskrikene) bare i uttrykk gjøre anskrik* riaszt, vészjelzést ad le, jelzi a veszélyt, lármát csinál
anskudd *fn* -et *(anskuddet, anskudd, anskudda; anskuddet, anskudd, anskuddene)* sebesítő (nem halálos) lövés
anskue *ige* -et/-a *(anskuer, anskua, anskua; anskuer, anskuet, anskuet)* szemlél
anskuelig *mn (anskuelig, anskuelige, anskuelige)* szemléletes, világos, érzékletes
anskueliggjøre *ige (anskueliggjør, anskueliggjorde, anskueliggjort)* **1** szemléltet, illusztrál, megvilágít **2** közszemlére tesz
anskueliggjørelse *fn* -en *(anskueliggjørelsen, anskueliggjørelser, anskueliggjørelsene)* szemléltetés
anskueliggjøring *fn* -en/-a *(anskueliggjøringen, anskueliggjøringer, anskueliggjøringene; anskueliggjøringa, anskueliggjøringer, anskueliggjøringene)* szemléltetés
anskuelighet *fn* -en/-a *(anskueligheten, anskueligheter, anskuelighetene; anskueligheta, anskueligheter, anskuelighetene)* szemléletesség
anskuelse *fn* -en *(anskuelsen, anskuelser, anskuelsene)* felfogás, szemlélet
anslag *fn* -et *(anslaget, anslag, anslaga; anslaget, anslag, anslagene)* **1** *støte* becsapódás, csapás, ütés; *granaten eksploderte ved anslaget* a gránát a becsapódás pillanatában felrobbant; *anslaget traff* ütés érte **2** *skrivemaskin* leütés **3** *piano* leütés **4** *gitar* pengetés **5** *film, TV* kezdőjelenet **6** *omtrentlig beregning* becslés **7** *anvisning* útmutatás
anslagsenergi *fn* -en *(anslagsenergien, anslagsenergier, anslagsenergiene)* mozgási energia, kinetikai energia
anslagshastighet *fn* -en/-a *(anslagshastigheten, anslagshastigheter, anslagshastighetene; anslagshastigheta, anslagshastigheter, anslagshastighetene)* becsapódási sebesség
anslagskraft *fn (anslagskraften, anslagskrefter, anslagskreftene; anslagskrafta, anslagskrefter, anslagskreftene)* becsapódási erő

anslagsvinkel *fn* -en *(anslagsvinkelen, anslagsvinkler, anslagsvinklene)* becsapódási szög
anslagsvis$_1$ *mn* körülbelüli, hozzávetőleges, megközelítő; *anslagsvise beregninger* hozzávetőleges számítások
anslagsvis$_2$ *htsz* hozzávetőleg, körülbelül
anslå *ige (anslår, anslo, anslått)* **1** becsül, felmér, taksál; *anslå for høyt* túlbecsül, túlértékel; *anslå for lavt* alábecsül, alulértékel; *jeg anslår ham til å være rundt 60* körülbelül 60 évesnek nézem; *jeg anslår verdien til 100000 kroner* 100000 koronára becsülöm az értékét **2** penget, megpendít, megüt (hangot); *anslå de patriostiske strenger* hazafias húrokat penget; *anslå en jovial tone* joviális hangot üt meg; *anslå en streng* megpendít egy húrt; *anslå et akkord* megüt egy akkordot
anspenne *ige (anspenner, anspente, anspent)* megfeszít (érzékét, erejét), erőlködik, igyekszik, bevet; *anspenne alle sine krefter* minden erejét megfeszíti; *ansepenne seg til ytterste* a végletekig beveti magát
anspent *mn (anspent, anspente, anspente)* feszült; *en anspent stemning* feszültséggel teli hangulat; *lytte anspent* feszülten figyel
anspenthet *fn* -en/-a *(anspentheten, anspentheter, anspenthetene; anspentheta, anspentheter, anspenthetene)* feszült, stresszes állapot, megfeszítettség
anspore *ige* -et/-a/-te *(ansporer, anspora, anspora; ansporer, ansporet, ansporet; ansporer, ansporte, ansport)* buzdít, sarkall, ösztökél, ösztönöz, nógat, serkent; *anspore en til handling* cselekvésre ösztönöz vkit; *virke ansporende* ösztönzően hat
ansporende *mn* -, - *(ansporende, ansporende, ansporende)* ösztönző, inspiráló; *virke ansporende* ösztönzően hat
anstalt *fn* -en *(anstalten, anstalter, anstaltene)* **1** intézet (zárt), intézmény; *være på anstalt* intézetben van; *arbeidsanstalt* dologház; *undervisningsanstalt* oktatási intézmény; *anstalt i fengselsvesenet* büntetésvégrehajtási intézet **2** *bare i flertall* körülményeskedés, nekikészülődés; *gjøre store anstalter* hosszadalmas előkészületeket tesz; *gjøre anstalter for noen* feleslegesen töri magát vkiért; *uten at noen gjorde anstalter til å stoppe ham* anélkül, hogy valaki megróbálta volna megállítani
anstaltbehandling *fn* -en/-a *(anstaltbehandlingen, anstaltbehandlinger, anstaltbehandlingene; anstaltbehandlinga, anstaltbehandlinger, anstaltbehandlingene)* (elmegyógy)intézeti ápolás
anstalttøy *fn* rabruha
anstand *fn* -en *(anstanden, anstander, anstandene)* **1** méltóság, tisztesség, illendőség; *føre seg med anstand* illendően viselkedik **2** felvigyázó, nevelő, kísérő, gardedám **3** szemrevételezés; *kjøp på anstand* megtekintésre vétel
anstandsdame *fn* -en/-a *(anstandsdamen, anstandsdamer, anstandsdamene; anstandsdama, anstandsdamer, anstandsdamene)* gardedám
anstandsfølelse *fn* tisztességérzet
anstendig *mn (anstendig, anstendige, anstendige)* **1** tisztességes, rendes; *se anstendig ut på håret* rendes, rendezett a frizurája; *et anstendig arbeid* tisztességes munka; *et anstendig hotel* egy rendes, tisztességes szálloda; *hun får en anstendig lønn* rendes fizetést kap **2** ildomos, erkölcsös
anstendighet *fn* -en/-a *(anstendigheten, anstendigheter, anstendighetene; anstendigheta, anstendigheter, anstendighetene)* tisztesség
anstendighetsfølelse *fn* -en *(anstendighetsfølelsen, anstendighetsfølelser, anstendighetsfølelsene)* tisztességérzet
anstendigvis *htsz* tisztességesen, tisztességes, becsületes úton
anstifte *ige* -et/-a *(anstifter, anstifta, anstifta; anstifter, anstiftet, anstiftet)* előidéz (bajt), bujtogat; *anstifte brann* gyújtogat; *anstifte mytteri* lázadásra felbujt, bujtogat
anstigende *htsz* közeledve; *komme anstigende* közeledik, felvonul
anstille *ige (anstiller, anstilte, anstilt)* tesz, végez, eszközöl; *anstille betraktninger over noe* megállapításokat tesz vmivel kapcsolatban; *anstille beregninger* számításokat végez
anstrenge *ige* -te *(anstrenger, anstrengte, anstrengt)* (meg)erőltet; *anstrenge øynene* erőlteti a szemét; *anstrenge ørene* hegyezi a fülét; *anstrenge seg* erőlködik; *jeg måtte anstrenge meg for å framstå noenlunde behersket* erőltetni kellet magamat, hogy valamennyire nyugodtnak látszódjak
anstrengelse *fn* -en *(anstrengelsen, anstrengelser, anstrengelsene)* erőfeszítés, erőlködés, megerőltetés; *gjør deg ingen anstrengelser* ne erőlködj, ne erőltesd magad; *det kostet oss store anstrengelser* nagy erőfeszítésünkbe került; *ved forente anstrengelser* egyesült erővel; *uten den minste anstrengelse* a legkisebb erőfeszítés nélkül
anstrengende *mn* -, - *(anstrengende, anstrengende, anstrengende)* megerőltető, fárasztó
anstrengt *mn (anstrengt, anstrengte, anstrengte)* **1** feszült, ideges; *en anstrengt samtale* feszült megbeszélés **2** *trett, sliten* kimerült; *se anstrengt ut* kimerültnek látszik **3** *fremtvungen, forsert* erőltetett, kényszeredett; *en anstrengt latter* kényszeredett nevetés **4** szorult, nehéz; *ha en anstrengt økonomi* nehéz, szorult anyagi helyzetben van
anstrøk *fn* -et *(anstrøket, anstrøk, anstrøka; anstrøket, anstrøk, anstrøkene)* árnyalat; *uten anstrøk av ironi* a legkisebb irónia nélkül
anstå *ige (anstår, ansto, anstått; anstår, anstod, anstått)* méltó, illik, való; *dette anstå seg ikke en gentlemann* ez úriemberhez nem méltó

anstøt *fn* -et *(anstøtet, anstøt, anstøta; anstøtet, anstøt, anstøtene)* megütközés; *vekke anstøt* megütközést kelt; *ta anstøt av* megütközik vmin
anstøtelig *mn (anstøtelig, anstøtelige, anstøtelige)* taszító, visszataszító, megütközést keltő; *virke anstøtende på mange* sokakat taszít, sokakra visszataszítóan hat, sokakban megütközést kelt
anstøtsstein *fn* -en *(anstøtssteinen, anstøtssteiner, anstøtssteinene)* **anstøtssten** -en *(anstøtsstenen, anstøtsstener, anstøtsstenene)* akadály, próbakő, tehertétel, gát, buktató, nehézség
ansvar *fn* -et *(ansvaret, ansvar, ansvara; ansvaret, ansvar, ansvarene)* felelősség, kötelezettség, felelősségvállalás; *ansvar overfor loven* törvényi felelősség, törvényi, jogi kötelezettség; *selskap med begrenset ansvar* korlátolt felelősségű társaság (kft.); *gjensidig, felles ansvar* kölcsönös felelősség; *objektiv ansvar* objektív felelősség; *overordnet ansvar* fő felelősség, vállalati szintű felelősség; *individuelt og personlig ansvar* egyszemélyi felelősség; *solidarisk ansvar* egyetemleges felelősség; *strafferettslig ansvar* büntetőjogi felelősség; *være seg sitt ansvar bevisst* tisztában van a felelősségével, átérzi vminek a felősségét; *dra/trekke til ansvar* felelősségre von; *fordele ansvaret* megosztja a felelősséget; *fraskrive seg ansvaret for noe* elhárítja vminek a felelősségét; *ha ansvar for noe* felelős vmiért; *ha ansvar overfor velgerne* felelősséggel tartozik a választóinak; *påta seg et ansvaret for noe* magára vállalja vminek a felelősségét; *på eget ansvar* saját felelősségre, saját szakállára; *stå til ansvar for det han har gjort* vállalja a felelősséget azért, amit tett; *stå til ansvar overfor noen* felelősséggel tartozik vkinek; *ta ansvar for noe* felelősséget vállal vmiért; *unndra seg ansvaret* kibújik a felelősség alól; *utøve ansvar i noens sted* átvállalja a felelősséget vki helyett; *velte ansvaret over på andre* másra hárítja a felelősséget
ansvarlig *mn (ansvarlig, ansvarlige, ansvarlige)* felelős, illetékes; *ansvarlig myndighet* felügyeletet ellátó hatóság, illetékes hatóság; *ansvarlig utgiver* felelős kiadó; *være ansvarlig for noe(n)* felelős, felelősséggel tartozik, felel vmiért/vkiért; *holde noen ansvarlig for noe* felelőssé tesz vkit vmiért; *håndtere en situasjon på en ansvarlig måte* felelősen, felelős módon, felelősségteljesen viselkedik egy helyzetben; *ansvarlig kapital* jegyzett tőke, törzstőke, alaptőke
ansvarliggjøring *fn* -en/-a *(ansvarliggjøringen, ansvarliggjøringer, ansvarliggjøringene; ansvarliggjøringa, ansvarliggjøringer, ansvarliggjøringene)* felelőssé tétel, felelősségre vonás; *mulighet for ansvarliggjøring* felelősségre vonhatóság
ansvarlighet *fn* -en/-a *(ansvarligheten, ansvarligheter, ansvarlighetene; ansvarligheta, ansvarligheter, ansvarlighetene)* felelősségérzet, felelős magatartás; *vise ansvarlighet* felelős magatartást tanúsít
ansvarsbegrensning *fn* -en/-a *(ansvarsbegrensningen, ansvarsbegrensninger, ansvarsbegrensningene; ansvarsbegrensninga, ansvarsbegrensninger, ansvarsbegrensningene)* felelősség korlátozása
ansvarsbegrep *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ansvarsbegrepet, ansvarsbegrep, ansvarsbegrepa; ansvarsbegrepet, ansvarsbegreper, ansvarsbegrepa; ansvarsbegrepet, ansvarsbegrep, ansvarsbegrepene; ansvarsbegrepet, ansvarsbegreper, ansvarsbegrepene)* felelősség fogalma
ansvarsbetingende *fn* felelősséggel járó, felelősséggel tartozó, kötelezettséggel terhelt, felróható; *ansvarsbetingende handling* felróható magatartás
ansvarsbevisst *mn (ansvarsbevisst, ansvarsbevisste, ansvarsbevisste)* felelősségteljes, felelőssége tudatában lévő
ansvarsfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ansvarsfeltet, ansvarsfelt, ansvarsfelta; ansvarsfeltet, ansvarsfelter, ansvarsfelta; ansvarsfeltet, ansvarsfelt, ansvarsfeltene; ansvarsfeltet, ansvarsfelter, ansvarsfeltene)* felelősségi kör; *slike saker hører ikke inn under vårt ansvarsfelt* az ilyen ügyek nem tartoznak a mi felelősségi körünkbe
ansvarsfordeling *fn* -en/-a *(ansvarsfordelingen, ansvarsfordelinger, ansvarsfordelingene; ansvarsfordelinga, ansvarsfordelinger, ansvarsfordelingene)* felelősségmegoszlás, felelősségek viszonyrendszere
ansvarsforhold *fn* -et *(ansvarsforholdet, ansvarsforhold, ansvarsforholda; ansvarsforholdet, ansvarsforhold, ansvarsforholdene)* felelősségi viszonyok
ansvarsforsikre *ige* -et/-a *(ansvarsforsikrer, ansvarsforsikra, ansvarsforsikra; ansvarsforsikrer, ansvarsforsikret, ansvarsforsikret)* felelősségbiztosítást köt
ansvarsforsikring *fn* -en/-a *(ansvarsforsikringen, ansvarsforsikringer, ansvarsforsikringene; ansvarsforsikringa, ansvarsforsikringer, ansvarsforsikringene)* gépjármű-felelősségbiztosítás
ansvarsfraskrivelse *fn* -en *(ansvarsfraskrivelsen, ansvarsfraskrivelser, ansvarsfraskrivelsene)* felelősséghárítás
ansvarsfri *mn (ansvarsfritt, ansvarsfrie, ansvarsfrie)* mentesül a felelősség alól
ansvarsfrihet *fn* -en/-a *(ansvarsfriheten, ansvarsfriheter, ansvarsfrihetene; ansvarsfriheta, ansvarsfriheter, ansvarsfrihetene)* mentesülés a felelősség alól
ansvarsfull *mn (ansvarsfullt, ansvarsfulle, ansvarsfulle)* felelősségteljes
ansvarsfølelse *fn* -en *(ansvarsfølelsen, ansvarsfølelser, ansvarsfølelsene)* felelősségérzet
ansvarshavende *mn* -, - *(ansvarshavende, ansvarshavende, ansvarshavende)* **1** felelős; *ansvarshavende redaktør* felelős szerkesztő

2 ügyeletes, szolgálattevő, szolgálatos; *ansvarshavende sykepleier* ügyeletes nővér
ansvarskapital *fn* -en *(ansvarskapitalen, ansvarskapitaler, ansvarskapitalene)* törzstőke, jegyzett tőke
ansvarskjensle *fn* -en/-a *(ansvarskjenslen, ansvarskjensler, ansvarskjenslene; ansvarskjensla, ansvarskjensler, ansvarskjenslene)* felelősségérzet
ansvarsløs *mn (ansvarsløst, ansvarsløse, ansvarsløse)* felelőtlen
ansvarsløshet *fn* -en/-a *(ansvarsløsheten, ansvarsløsheter, ansvarsløshetene; ansvarsløsheta, ansvarsløsheter, ansvarsløshetene)* felelőtlenség
ansvarsnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ansvarsnivået, ansvarsnivå, ansvarsnivåa; ansvarsnivået, ansvarsnivåer, ansvarsnivåa; ansvarsnivået, ansvarsnivå, ansvarsnivåene; ansvarsnivået, ansvarsnivåer, ansvarsnivåene)* felelősségi szint
ansvarsområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(ansvarsområdet, ansvarsområder, ansvarsområda; ansvarsområdet, ansvarsområder, ansvarsområdene)* feladatkör, felelősségi kör
ansvarsrett *fn* -en *(ansvarsretten, ansvarsretter, ansvarsrettene)* építésvezetői felelősség
ansvarstid *fn* -en/-a *(ansvarstiden, ansvarstider, ansvarstidene; ansvarstida, ansvarstider, ansvarstidene)* biztosítási időszak
ansvarstung *mn (ansvarstungt, ansvarstunge, ansvarstunge)* súlyos felelősséggel járó
ansøke *ige* -te *(ansøker, ansøkte, ansøkt)* kérvényez, kérelmez
ansøker *fn* -eren, -ere, -erne *(ansøkeren, ansøkere, ansøkerne)* kérvényező, kérelmező
ansøkning *fn* -en/-a *(ansøkningen, ansøkninger, ansøkningene; ansøkninga, ansøkninger, ansøkningene)* **ansøking** -en/-a *(ansøkingen, ansøkinger, ansøkingene; ansøkinga, ansøkinger, ansøkingene)* kérvény, kérelem
ansøkningsskjema *fn* -et, -/-er, -ene *(ansøkningsskjemaet, ansøkningsskjema, ansøkningsskjemaene; ansøkningsskjemaet, ansøkningsskjemaer, ansøkningsskjemaene)* kérelem nyomtatvány, kérvény minta
anta *ige (antar, antok, antatt)* **1** feltételez, feltesz, vmilyennek vél, gondol, hisz, vesz, néz; *det er grunn til å anta* okunk van azt feltételezni; *det er rimelig å anta* joggal feltételezhetjük; *la oss anta at du har rett* tegyük fel, hogy igazad van; *han antas å være død* feltehetően meghalt; *anta som sikkert* biztosra vesz; *anta som gitt* adottnak vesz; *jeg antar at hun har reist* azt hiszem/gondolom/felteszem, hogy elutazott; *la meg anta* teszem azt; *funnene er langt eldre enn først antatt* a leletek jóval régebbiek, mint ahogy először hitték, feltételezték; *jeg skulle anta at hun er rundt 40* körülbelül 40 évesnek nézem, gondolom **2** elfogad, jóváhagy ; *få antatt en bok* elfogad egy könyvet kiadásra; *få et stykke antatt til oppførelse* műsorra tűz egy darabot, elfogad egy színdarabot bemutatásra; *avhandlingen er antatt* elfogadták a disszertációt **3** felvesz, elsajátít, magáévá tesz; *anta et navn* felvesz egy nevet; *anta et lære* magáévá tesz egy tanítást **4** ölt (formát, méreteket), vmilyenné válik; *anta form* formát ölt; *anta et preg av komikk* komikus jelleget ölt; *bevegelsen antok et urovekkende omfang* a mozgalom aggasztó méreteket öltött
antabus *fn* -en *(antabusen, antabuser, antabusene) medisin* Antabuse, disulfiram
antabuskur *fn* -en *(antabuskuren, antabuskurer, antabuskurene)* Antabuse-kezelés
antabuspille *fn* -en/-a *(antabuspillen, antabuspiller, antabuspillene; antabuspilla, antabuspiller, antabuspillene)* Antabuse tabletta
antabustablett *fn* -en *(antabustabletten, antabustabletter, antabustablettene)* Antabuse tabletta
antagelig$_1$ *mn (antagelig, antagelige, antagelige)* **antakelig**$_1$ *(antakelig, antakelige, antakelige)* elfogadható, megfelelő; *tilbudet er antagelig* az ajánlat megfelelő; *til antagelig pris* elfogadható áron
antagelig$_2$ *htsz* **antakelig**$_2$ feltehetően, valószínűleg; *det er antagelig det han sikter til* feltehetően arra céloz; *han blir antagelig ikke med* valószínűleg nem jön el; *jeg blir antagelig ikke å treffe denne uken* ezen a héten valószínűleg nem leszek elérhető
antageligvis *htsz* **antakeligvis** feltehetően, vélhetően
antagelse$_1$ *fn* -en *(antagelsen, antagelser, antagelsene)* **antagelse**$_2$ -en *(antagelsen, antagelser, antagelsene)* feltételezés, feltevés
antagonisme *fn* -en *(antagonismen, antagonismer, antagonismene)* antagonizmus, kibékíthetetlen ellentét
antagonist *fn* -en *(antagonisten, antagonister, antagonistene)* **1** antagonista, szembenálló, szembenálló fél, ellenző, ellenfél **2** *anatomi* antagonista izom
antagonistisk *mn (antagonistisk, antagonistiske, antagonistiske)* **1** ellenséges **2** szembenálló, ellentétes, antagonisztikus
antall *fn* -et *(antallet, antall, antalla; antallet, antall, antallene)* szám; *et bestemt antall år* bizonyos számú évek; *antall personer* létszám; *antall tilfeller* esetszám; *antall ulykker* a balesetek száma; *et stort antall tilfeller* nagyszámú, számos, sok eset; *et stort antall mennesker* nagyszámú tömeg; *vi har et stort antall medlemmer som* sok olyan tagunk van, nagy számban vannak azok a tagjaink, aki; *overlegenhet i antall* számbeli fölény; *de er få i antall* kevesen vannak, kevés a számuk; *et få antall billetter igjen* van még néhány jegy; *han har kun vært på skolen et få antall ganger* csak egy pár/néhány alkalommal, néhányszor jelent meg az iskolában; *et ukjent antall* ismeretlen számú; *det totale antall observasjoner* az összes megfigyelés, a megfigyelések összesített, teljes száma

Antarktis *nvms* Antarktisz, Déli-sarkvidék
antarktisk *mn* -, -e *(antarktisk, antarktiske, antarktiske)* antarktiszi
antaste *ige* -et/-a *(antaster, antasta, antasta; antaster, antastet, antastet)* leszólít, molesztál, zaklat; *bli antastet på gaten* leszólítják az utcán
ante *fn* -en *(anten, anter, antene) arkitektur* ante, egy fal homloknézete
antecedent *mn* -, -e *(antecedent, antecedente, antecedente)* **1** antecedencia **2** antecedens
antecedere *ige* -te *(antecederer, antecederte, antecedert)* antecedál, megelőz
antedatere *ige* -te *(antedaterer, antedaterte, antedatert)* antedatál, korábbról keltez, korábbi kelettel lát el, visszakeltez
antediluvial *mn* -t, -e *(antediluvialt, antediluviale, antediluviale)* antediluviánus, özönvíz előtti
antediluviansk *mn* -, -e *(antediluviansk, antediluvianske, antediluvianske)* antediluviánus, özönvíz előtti
antegne *ige* -et/-a *(antegner, antegna, antegna; antegner, antegnet, antegnet)* előjegyez, feljegyez, bejegyez
antegnelse *fn* -en *(antegnelsen, antegnelser, antegnelsene)* feljegyzés, megjegyzés
antemensale *fn* -et, -er, -ene/-a *(antemensalet, antemensaler, antemensala; antemensalet, antemensaler, antemensalene)* oltár előlapja (festmény vagy dombormű)
antennbar *mn* -t, -e *(antennbart, antennbare, antennbare)* meggyújtható, gyúlékony
antenne$_1$ *fn* -en/-a *(antennen, antenner, antennene; antenna, antenner, antennene)* antenna
antenne$_2$ *ige (antenner, antente, antent)* meggyújt
antenneanlegg *fn* -et *(antenneanlegget, antenneanlegg, antenneanlegga; antenneanlegget, antenneanlegg, antenneanleggene)* antennaberendezés
antennekabel *fn* -en *(antennekabelen, antennekabler, antennekablene)* antennakábel
antennekobling *fn* -en/-a *(antennekoblingen, antennekoblinger, antennekoblingene; antennekoblinga, antennekoblinger, antennekoblingene)* **antennekopling** -en/-a *(antennekoplingen, antennekoplinger, antennekoplingene; antennekoplinga, antennekoplinger, antennekoplingene)* antennacsatlakozó
antennekrets *fn* -en *(antennekretsen, antennekretser, antennekretsene)* antennakör
antenneledning *fn* -en/-a *(antenneledningen, antenneledninger, antenneledningene; antenneledninga, antenneledninger, antenneledningene)* antennadrót
antennelig *mn (antennelig, antennelige, antennelige)* gyúlékony
antennelsestemperatur *fn* -en *(antennelsestemperaturen, antennelsestemperaturer, antennelsestemperaturene)* gyulladáspont, gyulladási hőmérséklet
antennemast *fn* -en/-a *(antennemasten, antennemaster, antennemastene; antennemasta, antennemaster, antennemastene)* antennarúd
antennemontør *fn* -en *(antennemontøren, antennemontører, antennemontørene)* antennaszerelő
antennestøy *fn* -en *(antennestøyen, antennestøyer, antennestøyene)* antennazaj
antenning *fn* -en/-a *(antenningen, antenninger, antenningene; antenninga, antenninger, antenningene)* öngyulladás
antependium *fn (antependiet, antependier, antependia; antependiet, antependier, antependiene)* antependium, oltárelő lepel
antepillar *fn* antepillér
antesipasjon *fn* -en *(antesipasjonen, antesipasjoner, antesipasjonene)* **antisipasjon** anticipáció, megelőlegezés, előzetes feltevés, előzetes végrehajtás
antesipere *ige* -te *(antesiperer, antesiperte, antesipert)* **1** anticipál, megelőlegez, elébe vág, megelőz, előre kiszámít, előzetesen feltételez, megjósol, sejtet **2** előzetesen végrehajt
antetempel *fn* ante-templom
antiamerikansk *mn* -, -e *(antiamerikansk, antiamerikanske, antiamerikanske)* amerikaellenes
antiapartheidbevegelse *fn* -en *(antiapartheidbevegelsen, antiapartheidbevegelser, antiapartheidbevegelsene)* apartheidellenes mozgalom
antibiotikabehandling *fn* -en/-a *(antibiotikabehandlingen, antibiotikabehandlinger, antibiotikabehandlingene; antibiotikabehandlinga, antibiotikabehandlinger, antibiotikabehandlingene)* antibiotikum-kezelés
antibiotikaindusert *mn* -, -e *(antibiotikaindusert, antibiotikainduserte, antibiotikainduserte)* antibiotikum által okozott
antibiotikaresistens *fn* antibiotikum-ellenállás, antibiotikum-rezisztencia
antibiotikum *fn (antibiotikumet, antibiotika, antibiotikaene)* antibiotikum; *antibiotika* antibiotikumok; *han reagerte mot all antibiotikaen han fikk* minden kapott antibiotikum allergiás reakciót váltott ki nála; *bredspektret antibiotikum* széles (hatás)apektrumú antibiotikum; *smalspektret antibiotikum* szűk spektrumú antibiotikum
antidemokratisk *mn (antidemokratisk, antidemokratiske, antidemokratiske)* antidemokratikus, demokráciaellenes
antidepressiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(antidepressivet, antidepressiv, antidepressiva; antidepressivet, antidepressiver, antidepressiva; antidepressivet, antidepressiv, antidepressivene; antidepressivet,*

antidepressiver, antidepressivene) antidepresszáns, hangulatjavító szer
antifascist *fn* -en *(antifascisten, antifascister, antifascistene)* antifasiszta
antifascistisk *mn* -, -e *(antifascistisk, antifascistiske, antifascistiske)* antifasiszta
antigen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(antigenet, antigen, antigena; antigenet, antigener, antigena; antigenet, antigen, antigenene; antigenet, antigener, antigenene)* antigén
antihelt *fn* -en *(antihelten, antihelter, antiheltene)* antihős
antihistamin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(antihistaminet, antihistamin, antihistamina; antihistaminet, antihistaminer, antihistamina; antihistaminet, antihistamin, antihistaminene; antihistaminet, antihistaminer, antihistaminene)* antihisztamin
antiimperialisme *fn* -en *(antiimperialismen, antiimperialismer, antiimperialismene)* antiimperializmus
antijødisk *fn* zsidóellenes, antiszemita; *antijødisk holdning* zsidóellenesség
antikisere *ige* -te *(antikiserer, antikiserte, antikisert)* antikizál
antikk$_1$ *fn* -en *(antikken, antikker, antikkene)* ókor, az antikvitás kora, ókori történelem és kultúra; *antikkens kunst* az ókor művészete, antik művészet; *antikkens Hellas* az ókori Görögország; *antikkens arkitektur* ókori építészet, antik építészet; *i antikken* az ókorban; *en statue fra antikken* az ókorból származó szobor
antikk$_2$ *mn (antikt, antikke, antikke)* **1** antik, ókori; *antikk bygningskunst* ókori építőművészet **2** antik, ódon, régi; *antikke møbler* antik bútorok
antikksamling *fn* -en/-a *(antikksamlingen, antikksamlinger, antikksamlingene; antikksamlinga, antikksamlinger, antikksamlingene)* régiséggyűjtemény
antiklerikal *mn (antiklerikalt, antiklerikale, antiklerikale)* antiklerikális, papságellenes, egyházellenes
antiklimaks *fn* -en/-et *(antiklimaksen, antiklimakser, antiklimaksene; antiklimakset, antiklimaks, antiklimaksa; antiklimakset, antiklimakser, antiklimaksa; antiklimakset, antiklimaks, antiklimaksene; antiklimakset, antiklimakser, antiklimaksene)* antiklimax, mélypontra zuhanás
antikoagulans *fn* alvadásgátló
antikoagulasjonsbehandling *fn* alvadásgátló kezelés
antikommunisme *fn* -en *(antikommunismen, antikommunismer, antikommunismene)* antikommunizmus, kommunizmusellenesség
antikommunist *fn* -en *(antikommunisten, antikommunister, antikommunistene)* antikommunista, kommunizmusellenes
antikommunistisk *mn* -, -e *(antikommunistisk, antikommunistiske, antikommunistiske)* kommunistaellenes, antikommunista
antikonsepsjon *fn* -en *(antikonsepsjonen, antikonsepsjoner, antikonsepsjonene)* antikoncepció, fogamzásgátlás, terhességmegelőzés
antikonsepsjonell *mn (antikonsepsjonelt, antikonsepsjonelle, antikonsepsjonelle)* antikoncepcionális, fogamzásgátló; *antikonsepsjonelle midler* fogamzásgátló szerek
antikrist *fn* -en *(antikristen, antikrister, antikristene)* Antikrisztus
antikrympbehandle *ige* -et/-a *(antikrympbehandler, antikrympbehandla, antikrympbehandla; antikrympbehandler, antikrympbehandlet, antikrympbehandlet)* zsugorodás ellen kezel, méretet állandósít
antikrøllbehandle *ige* -et/-a *(antikrøllbehandler, antikrøllbehandla, antikrøllbehandla; antikrøllbehandler, antikrøllbehandlet, antikrøllbehandlet)* gyűrődés ellen kezel
antikva *fn* -en *(antikvaen, antikvaer, antikvaene)* antikva; *en tekst trykt med antikva* antikvából/antikvával szedett szöveg
antikvar *fn* -en *(antikvaren, antikvarer, antikvarene)* **1** antikvárius, régi könyvekkel kereskedő személy **2** régiségek, kulturális örökség szakértője
antikvarbokhandel *fn* -en *(antikvarbokhandelen, antikvarbokhandler, antikvarbokhandlene)* használt könyvkereskedés, antikvárium
antikvarbokhandler *fn* -eren, -ere, -erne *(antikvarbokhandleren, antikvarbokhandlere, antikvarbokhandlerne)* használt könyvkereskedő, antikvárius
antikvariat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(antikvariatet, antikvariat, antikvariata; antikvariatet, antikvariater, antikvariata; antikvariatet, antikvariat, antikvariatene; antikvariatet, antikvariater, antikvariatene)* antikvárium
antikvariatbokhandel *fn* -en *(antikvariatbokhandelen, antikvariatbokhandler, antikvariatbokhandlene)* használt könyvkereskedés, antikvárium
antikvarisk *mn (antikvarisk, antikvariske, antikvariske)* használt, régi, antikvár, antikváriumi
antikvert *mn (antikvert, antikverte, antikverte)* ósdi, elavult, idejétmúlt, ódivatú, régimódi; *en antikvert hatt* ódivatú kalap; *en antikvert myte* idejétmúlt mítosz; *antikverte synspunkter* elavult nézetek
antikvitet *fn* -en *(antikviteten, antikviteter, antikvitetene)* antikvitás, régiség
antikvitetsbutikk *fn* -en *(antikvitetsbutikken, antikvitetsbutikker, antikvitetsbutikkene)* régiségbolt
antikvitetsforretning *fn* -en/-a *(antikvitetsforretningen, antikvitetsforretninger, antikvitetsforretningene; antikvitetsforretninga, antikvitetsforretninger, antikvitetsforretningene)* régiségbolt, régiségüzlet

antikvitetshandel *fn* -en *(antikvitetshandelen, antikvitetshandler, antikvitetshandlene)* régiségkereskedelem
antikvitetshandler *fn* -eren, -ere, -erne *(antikvitetshandleren, antikvitetshandlere, antikvitetshandlerne)* régiségkereskedő
antikvitetssamler *fn* -eren, -ere, -erne *(antikvitetssamleren, antikvitetssamlere, antikvitetssamlerne)* régiséggyűjtő
antikvitetssamling *fn* -en/-a *(antikvitetssamlingen, antikvitetssamlinger, antikvitetssamlingene; antikvitetssamlinga, antikvitetssamlinger, antikvitetssamlingene)* régiséggyűjtemény, régiségtár, régészeti tár
antikvitetstyv *fn* -en *(antikvitetstyven, antikvitetstyver, antikvitetstyvene)* **antikvitetstjuv** -en *(antikvitetstjuven, antikvitetstjuver, antikvitetstjuvene)* régiségtolvaj
antilegeme *fn* antitest
Antillene *nvms* Antillák
antilope *fn* -en *(antilopen, antiloper, antilopene) zoologi* antilop
antiluftskyts *fn* -et *(antiluftskytset, antiluftskyts, antiluftskytsa; antiluftskytset, antiluftskyts, antiluftskytsene)* légvédelmi üteg, légvédelmi ágyú
antimakassar *fn* -en *(antimakassaren, antimakassarer, antimakassarene)* bútorvédő terítő, kézimunka, fejtámla védő huzat
antimarxistisk *mn* -, -e *(antimarxistisk, antimarxistiske, antimarxistiske)* antimarxista
antimilitarisme *fn* -en *(antimilitarismen, antimilitarismer, antimilitarismene)* antimilitarizmus
antimilitarist *fn* -en *(antimilitaristen, antimilitarister, antimilitaristene)* antimilitarista
antimon *fn* -et *(antimonet, antimon, antimona; antimonet, antimon, antimonene) kjemi* antimón
antimonblende *fn* -en *(antimonblenden, antimonblender, antimonblendene) mineralogi* antimonit
antinasjonal *mn* nemzetellenes
antinazist *fn* antináci, náciellenes
antinazistisk *mn* -, -e *(antinazistisk, antinazistiske, antinazistiske)* antináci, náciellenes
antinomi *fn* -en *(antinomien, antinomier, antinomiene)* antinómia, ellentmondás (két egymást kizáró tétel között)
antioksidant *fn* antioxidáns
antipartikkel *fn* -en *(antipartikkelen, antipartikler, antipartiklene)* antirészecske
antipassat *fn* -en *(antipassaten, antipassater, antipassatene)* antipasszát
antipati *fn* -en *(antipatien, antipatier, antipatiene)* antipátia, ellenszenv
antipatisk *mn (antipatisk, antipatiske, antipatiske)* ellenszenves, antipatikus
antiperspirant *fn* -en *(antiperspiranten, antiperspiranter, antiperspirantene)* izzadásgátló
antipode *fn* -en *(antipoden, antipoder, antipodene)* **1** a földgömb ellentétes oldalán élő ember **2** vkivel ellentétes, vkinek az ellentéte; *de er rene antipoder* teljesen ellentétesek; *være sin brors antipode* a bátyja szöges ellentéte
antipodisk *mn* -, -e *(antipodisk, antipodiske, antipodiske)* szögesen ellentétes
antirakettvåpen *fn (antirakettvåpenet, antirakettvåpen, antirakettvåpna; antirakettvåpenet, antirakettvåpen, antirakettvåpnene)* rakétaelhárító fegyver
antirasist *fn* -en *(antirasisten, antirasister, antirasistene)* antirasszista, rasszizmus ellenzője
antirasistisk *mn (antirasistisk, antirasistiske, antirasistiske)* antirasszista, rasszizmus ellenes
antirefleksbehandle *ige* -et/-a *(antirefleksbehandler, antirefleksbehandla, antirefleksbehandla; antirefleksbehandler, antirefleksbehandlet, antirefleksbehandlet)* tükröződéstől mentesít, tükröződéscsökkentő bevonattal ellát
antirustbehandle *ige* -et/-a *(antirustbehandler, antirustbehandla, antirustbehandla; antirustbehandler, antirustbehandlet, antirustbehandlet)* rozsdamentesít
antisemitt *fn* -en *(antisemitten, antisemitter, antisemittene)* antiszemita
antisemittisk *mn (antisemittisk, antisemittiske, antisemittiske)* antiszemita
antisemittisme *fn* -en *(antisemittismen, antisemittismer, antisemittismene)* antiszemitizmus
antiseptikk *fn* -en *(antiseptikken, antiseptikker, antiseptikkene)* antiszepszis, antiszeptikus eljárás, fertőtlenítő kezelés
antiseptikum *fn (antiseptikumet, antiseptika, antiseptikaene)* antiszeptikus szer, fertőtlenítőszer
antiseptisk *mn (antiseptisk, antiseptiske, antiseptiske)* **1** antiszeptikus, kórokozó baktériumokat elpusztító, kórokozók szaporodását gátló, fertőtlenítő; *antiseptisk middel* antiszeptikus szer **2** *overf.* steril, jellegtelen
antiserum *fn (antiserumet, antiserumer, antiseruma; antiserumet, antiserumer, antiserumene; antiserumet, antisera, antiseraene)* antiszérum, ellenszérum, ellenméreg
antisiganisme *fn* cigányellenesség, anticiganizmus, romaellenesség
antisionisme *fn* -en *(antisionismen, antisionismer, antisionismene)* anticionizmus
antisionist *fn* -en *(antisionisten, antisionister, antisionistene)* anticionista
antisovjetisk *mn (antisovjetisk, antisovjetiske, antisovjetiske)* antiszovjet, szovjetellenes
antistatisk *mn (antistatisk, antistatiske, antistatiske)* antisztatikus, elektrosztatikus feltöltődést csökkentő v. megszüntető; *antistatisk klut* antisztatikus törlőkendő
antistoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(antistoffet, antistoff, antistoffa; antistoffet, antistoffer, antistoffa;*

antistoffet, antistoff, antistoffene; antistoffet, antistoffer, antistoffene) ellenanyag, antitest, antitoxin
antistoffproduksjon *fn* -en *(antistoffproduksjonen, antistoffproduksjoner, antistoffproduksjonene)* ellenanyag-termelés, antitesttermelés
antitankvåpen *fn (antitankvåpenet, antitankvåpen, antitankvåpna; antitankvåpenet, antitankvåpen, antitankvåpnene)* páncéltörő fegyver, tankelhárító fegyver
antiterrorstyrke *fn* -en *(antiterrorstyrken, antiterrorstyrker, antiterrorstyrkene)* terrorelhárítók
antitese *fn* -en *(antitesen, antiteser, antitesene)* antitézis, ellentétel, szembeállítás, minden egymással ellentétes állítás
antitoksin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(antitoksinet, antitoksin, antitoksina; antitoksinet, antitoksiner, antitoksina; antitoksinet, antitoksin, antitoksinene; antitoksinet, antitoksiner, antitoksinene)* antitoxin, ellenanyag
antivirus *mn* vírusölő, vírusirtó, antivírus, vírusvédelmi
antivirusprogram *fn* vírusölő, vírusirtó, antivírus program, vírusvédelmi program/softwarer
antologi *fn* -en *(antologien, antologier, antologiene)* antológia, irodalmi szöveggyűjtemény, versgyűjtemény, szemelvénygyűjtemény
antoniusild *fn* -en *(antoniusilden, antoniusilder, antoniusildene) medisin* Szent Antal tüze, orbánc
antoniuskors *fn* -et *(antoniuskorset, antoniuskors, antoniuskorsa; antoniuskorset, antoniuskors, antoniuskorsene)* antalkereszt
antonsmesse *fn* -a/-en, - Antal napja (január 17.)
antonym$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(antonymet, antonym, antonyma; antonymet, antonymer, antonyma; antonymet, antonym, antonymene; antonymet, antonymer, antonymene)* antonima, ellentétes értelmű szó, ellentétes fogalom, ellenkező jelentésű szó
antonym$_2$ *mn (antonymt, antonyme, antonyme)* antoním, ellentétes értelmű, ellentétes jelentéssel bíró
antonymi *fn* -en *(antonymien, antonymier, antonymiene)* antonímia, ellentétes értelem, jelentésellentét
antraks *fn* -en *(antraksen, antrakser, antraksene) medisin* anthrax, lépfene
antrasitt *fn* -en *(antrasitten, antrasitter, antrasittene) geologi* antracit
antrekk *fn* -et *(antrekket, antrekk, antrekka; antrekket, antrekk, antrekkene)* ruha, ruházat, öltözet, öltözék, viselet; *antrekk gala* nagyestélyi; *daglig antrekk* hétköznapi viselet, köznapi öltözet; *pent antrekk* ünneplő, elegáns öltözék, alkalmi ruha; *sivilt antrekk* civil ruha
antropofag *fn* -en *(antropofagen, antropofager, antropofagene)* emberevő
antropofobi *fn* -en *(antropofobien, antropofobier, antropofobiene)* antropofóbia, emberi társaságtól való félelem
antropolog *fn* -en *(antropologen, antropologer, antropologene)* antropológus
antropologi *fn* -en *(antropologien, antropologier, antropologiene)* antropológia, embertan
antropomorf *mn (antropomorft, antropomorfe, antropomorfe)* antropomorf, ember alakú, emberi jegyeket hordozó
antropomorfisme *fn* -en *(antropomorfismen, antropomorfismer, antropomorfismene)* antropomorfizmus
antroposentrisk *mn (antroposentrisk, antroposentriske, antroposentriske)* antropocentrikus, emberközpontú
antroposof *fn* -en *(antroposofen, antroposofer, antroposofene)* antropozófus
antroposofi *fn* -en *(antroposofien, antroposofier, antroposofiene)* antropozófia
antrukket *mn (antrukket, antrukne, antrukne)* öltözött, öltözetű; *fint antrukket* elegáns, választékosan, szépen, jól öltözött; *riktig, korrekt antrukket* megfelelő, alkalomhoz illő öltözetű
antyding *fn* -en/-a *(antydingen, antydinger, antydingene; antydinga, antydinger, antydingene)* **1** sejtetés, célzás, inszinuáció; *vage antydninger* homályos célzások; *komme med en antydning om noe* sejtet vmit, célozgat vmire, inszinuál **2** utalás, jelzés; *ikke antydning til* semmi jele vminek, semmi nem utal vmire, nyoma sincs
antydning *fn* -en/-a *(antydningen, antydninger, antydningene; antydninga, antydninger, antydningene)* **1** sejtetés, célzás, inszinuáció; *vage antydninger* homályos célzások; *komme med en antydning om noe* sejtet vmit, célozgat vmire, inszinuál **2** jel, jelzés, utalás; *det var ikke en antydning til smil i ansiktet* a mosoly lehalványabb jele sem látszott az arcán; *ikke antydning til* semmi jele vminek, semmi nem utal vmire, nyoma sincs
antydningsvis *htsz* sejtetőleg
anuri *fn medisin* csökkent vizeletürítés, vizelethiány, anuria
anus *fn* -en *(anusen, anuser, anusene) anatomi* anus v. ánusz, végbélnyílás
anvendbar *mn* -t, -e *(anvendbart, anvendbare, anvendbare)* használható, alkalmazható
anvendbarhet *fn* -en/-a *(anvendbarheten, anvendbarheter, anvendbarhetene; anvendbarheta, anvendbarheter, anvendbarhetene)* alkalmazhatóság
anvende *ige* -te *(anvender, anvendte, anvendt)* alkalmaz, felhasznál; *anvende sin innflytelse* használja a befolyását; *anvende tiden godt* kihasználja az időt; *apparatet kan anvendes til flere formål* a készülék különböző módon alkalmazható
anvendelig *mn (anvendelig, anvendelige, anvendelige)* használható, alkalmazható

anvendelighet *fn* -en/-a *(anvendeligheten, anvendeligheter, anvendelighetene; anvendeligheta, anvendeligheter, anvendelighetene)* alkalmazhatóság, felhasználhatóság, alkalmasság, hasznosság
anvendelse *fn* -en *(anvendelsen, anvendelser, anvendelsene)* alkalmazás, használat, felhasználás
anvendelsesmulighet *fn* -en/-a *(anvendelsesmuligheten, anvendelsesmuligheter, anvendelsesmulighetene; anvendelsesmuligheta, anvendelsesmuligheter, anvendelsesmulighetene)* felhasználási lehetőség
anvendelsesområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(anvendelsesområdet, anvendelsesområder, anvendelsesområda; anvendelsesområdet, anvendelsesområder, anvendelsesområdene)* alkalmazási terület
anvendt *mn (anvendt, anvendte, anvendte)* alkalmazott; *anvendt forskning* alkalmazott kutatás; *anvendt matematikk* alkalmazott matematika
anvise *ige* -te *(anviser, anviste, anvist)* **1** kijelöl, kiutal; *gratis parkering på anviste plasser* ingyenes parkolás a kijelölt helyen; *få anvist plass* kijelölik a helyét; *anvise (noen) et værelse* kiutalnak vkinek egy szobát **2** előír, mutat, útmutatást ad, utasít; *som anvist* előírás szerint; *som anvist på pakken* ahogy a csomagoláson, dobozon áll; *som anvist på tegningen* ahogy a rajz mutatja **3** kiutal, kifizetési utasítást ad; *anvise et beløp* kiutal egy összeget
anvisning *fn* -en/-a *(anvisningen, anvisninger, anvisningene; anvisninga, anvisninger, anvisningene)* **1** utasítás; *gi, få anvisning på noe* utasítást ad, kap vmire **2** útmutatás, eligazítás; *etter hennes anvisning* az útmutatása alapján; *følge noens anvisninger* követi vkinek az útmutatásait; *han gav meg detaljerte anvisninger om hvordan jeg skulle finne fram* részletesen eligazított arról, hogyan jutok oda **3** kiutalás, átutalás; *anvisning av pengemidler* pénzkiutalás **4** utalvány; *pengeanvisning* pénzutalvány
AOF *rv Arbeidernes Opplysningsforbund* Munkásművelődési Szövetség
aorta *fn* -en *(aortaen, aortaer, aortaene)* aorta, főütőér
aortaklaff *fn* aortabillentyű
AP-velger *fn* -eren, -ere, -erne *(AP-velgeren, AP-velgerer, AP-velgerne; AP-velgeren, AP-velgere, AP-velgerne)* AP-szavazó, Munkáspártra szavazó
ap$_1$ *fn* -en *(apen, aper, apene)* gúnyolódó
ap$_2$ *fn* -et *(apet, ap, apa; apet, ap, apene)* gúnyolódás, szórakozás, hülyéskedés; *drive ap med noen* gúnyt űz vkiből, hülyéskedik, szórakozik vkivel
Ap *rv Arbeiderpartiet* Munkáspárt
apal *fn* -en *(apalen, apaler, apalene)* almafa
apalgrå *mn (apalgrått, apalgråe, apalgråe; apalgrått, apalgrå, apalgrå)* almásderes, almásszürke
apanasje *fn* -en *(apanasjen, apanasjer, apanasjene)* apanázs (éves juttatás a királyi ház tagjainak)
aparte *mn* -, - *(aparte, aparte, aparte)* különleges, különös, különc, furcsa, szokatlan
apartheid *fn* -en *(apartheiden, apartheider, apartheidene)* apartheid, faji elkülönítés, faji megkülönböztetés
apasje *fn* -en *(apasjen, apasjer, apasjene)* apacs
apati *fn* -en *(apatien, apatier, apatiene)* apátia, közöny, fásultság, érzéketlenség; *lide av apati* apátiába süllyedt; *apati overfor våre medmennesker* embertársainkkal szembeni közöny; *skape apati* apatikussá, közönyössé tesz
apatisk *mn (apatisk, apatiske, apatiske)* apatikus, érzéketlen, közömbös, egykedvű
apatitt *fn* -en *(apatitten, apatitter, apatittene) mineralogi* apatit
apatittgruve *fn* -en/-a *(apatittgruven, apatittgruver, apatittgruvene; apatittgruva, apatittgruver, apatittgruvene)* apatitbánya
ape$_1$ *fn* -en/-a *(apen, aper, apene; apa, aper, apene)* majom
ape$_2$ *ige* -et/-a/-te *(aper, apa, apa; aper, apet, apet; aper, apte, apt)* majmol, utánoz, gúnyol, viccel, hülyéskedik; *ape med noen* gúnyolódik, viccel vkivel; *ape etter noen* utánoz vkit; *du aper vel ikke?* viccelsz?, hülyéskedsz?; *ape seg* bohóckodik, mórikálja magát
apebrød *fn* -et *(apebrødet, apebrød, apebrøda; apebrødet, apebrød, apebrødene)* majomkenyér
apebrødtre *fn (apebrødtreet, apebrødtre, apebrødtrea; apebrødtreet, apebrødtrær, apebrødtrærne)* majomkenyérfa
apekatt *fn* -en *(apekatten, apekatter, apekattene)* majom
apekopper *fn medisin* majomhimlő
apemenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(apemennesket, apemennesker, apemenneska; apemennesket, apemennesker, apemenneskene)* majomember
aperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aperiet, aperi, aperia; aperiet, aperier, aperia; aperiet, aperi, aperiene; aperiet, aperier, aperiene)* hülyéskedés; *på aperi* hülyéskedésből
aperitiff *fn* -en *(aperitiffen, aperitiffer, aperitiffene)* aperitif, előital
apertur *fn* apertúra, nyílás, rekesz, rés; *relativ apertur* relatív apertúra (az effektív átmérő és a fókusztávolság hányadosa)
apestrek *fn* -en *(apestreken, apestreker, apestrekene)* ugratás, heccelés, hülyéskedés, bohóckodás
apfelstrudel *fn* almásrétes
apikal$_1$ *fn* -en *(apikalen, apikaler, apikalene) språkvitenskap* apikális (hang), nyelvheggyel képzett hang
apikal$_2$ *mn (apikalt, apikale, apikale)* apikális, csúcs-, csúcsi; *apikal dominans* apikális dominancia, csúcsdominancia

apné *fn medisin* apnoé, légzéskimaradás
apoge *fn* -et *(apogeet, apoge, apogea; apogeet, apoge, apogeene) astronomi* apogeum, földtávol
apokalypse *fn* -en *(apokalypsen, apokalypser, apokalypsene)* **1** *teologi* apokalipszis, kinyilatkoztatás **2** *overf.* végítélet, világvége, szörnyű katasztrófa
apokalyptisk *mn (apokalyptisk, apokalyptiske, apokalyptiske)* apokaliptikus
apokope *fn* -en *(apokopen, apokoper, apokopene) språkvitenskap* apokopé, szó végének elhagyása
apokryf$_1$ *fn* -en *(apokryfen, apokryfer, apokryfene)* apokrif; *apokryfene* az apokrifok, apokrif iratok, könyvek
apokryf$_2$ *mn (apokryft, apokryfe, apokryfe)* apokrif, nem hiteles, kétséges eredetű; *apokrife skrifter* apokrif iratok
apokryfisk *mn (apokryfisk, apokryfiske, apokryfiske)* apokrif; *apokryfiske evangelier* apokrif evangéliumok
apolitisk *mn (apolitisk, apolitiske, apolitiske)* apolitikus, politikamentes, politikától elzárkózó
apollinsk *mn* -, -e *(apollinsk, apollinske, apollinske)* apollóni, dór
apollo *fn* -en *(apolloen, apolloer, apolloene)* apollólepke
apollosommerfugl *fn* -en *(apollosommerfuglen, apollosommerfugler, apollosommerfuglene)* apollólepke
apologet *fn* -en *(apologeten, apologeter, apologetene)* **1** *teologi* apologéta, a keresztény hit védelmezője **2** vmely személy, intézmény, tevékenység, eszme védelmezője
apologetikk *fn* -en *(apologetikken, apologetikker, apologetikkene)* apologetika, keresztény hit védelme
apologetisk *mn (apologetisk, apologetiske, apologetiske)* apologetikus, védő, védelmező; *et apologetisk skrift* apologetikus (védő)írás
apologi *fn* -en *(apologien, apologier, apologiene)* apológia, védőbeszéd, védőirat
apopleksi *fn* -en *(apopleksien, apopleksier, apopleksiene) medisin* apoplexia, gutaütés, szélhűdés, agyvérzés
apoplektiker *fn* -eren, -ere, -erne *(apoplektikeren, apoplektikerer, apoplektikerne; apoplektikeren, apoplektikere, apoplektikerne)* apoplektikus, gutaütésre hajlamos ember
apoplektisk *mn (apoplektisk, apoplektiske, apoplektiske)* apoplektikus, gutaütésre hajlamos; *få et apoplektisk anfall* gutaütést kap
apoptose *fn* apoptózis, programozott sejthalál
aposiopese *fn* -en *(aposiopesen, aposiopeser, aposiopesene) reotrikk* aposziopézis, mondatok szándékos félbeszakítása, mondanivaló egy részének elhallgatása
apostasi *fn* -en *(apostasien, apostasier, apostasiene)* hittagadás, hitehagyás, aposztázia
apostat *fn* -en *(apostaten, apostater, apostatene)* hitehagyott, aposztata, hittagadó
apostel *fn* -en *(apostelen, apostler, apostlene)* apostol; *apostlenes gjerninger* az apostolok cselekedetei; *bruke apostlenes hester* az apostolok lován (gyalog) jár
apostelbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(apostelbrevet, apostelbrev, apostelbreva; apostelbrevet, apostelbrever, apostelbreva; apostelbrevet, apostelbrev, apostelbrevene; apostelbrevet, apostelbrever, apostelbrevene)* apostoli levél, epistel; *Apostelbrevene i Det nye Testamente* apostoli levelek az Újszövetségben
apostelgjerning *fn* -en/-a *(apostelgjerningen, apostelgjerninger, apostelgjerningene; apostelgjerninga, apostelgjerninger, apostelgjerningene)* apostoli cselekedet
aposteljern *fn* -et *(aposteljernet, aposteljern, aposteljerna; aposteljernet, aposteljern, aposteljernene)* ostyasütő a 12 apostollal
aposteriorisk *mn* -, -e *(aposteriorisk, aposterioriske, aposterioriske)* tapasztalati, aposzteriorikus
apostille *fn* hitelesítési záradék, apostille; *apostille bekreftelse* felülhitelesítés, apostille tanúsítvány
apostillestempel *fn* apostille tanúsítvány, apostille pecsét
apostolisk *mn (apostolisk, apostoliske, apostoliske)* apostoli; *apostoliske brev* apostoli levelek; *apostolisk konge* apostoli király; *apostoliske trosbekjennelse* Apostoli Hitvallás, Hiszekegy
apostrof *fn* -en *(apostrofen, apostrofer, apostrofene)* aposztróf ('), hiányjel
apostrofe *fn* -en *(apostrofen, apostrofer, apostrofene)* aposztrofálás, megszólítás, hivatkozás
apostrofere *ige* -te *(apostroferer, apostroferte, apostrofert)* aposztrofál, megszólít, vkihez fordul
apostrofering *fn* -en/-a *(apostroferingen, apostroferinger, apostroferingene; apostroferinga, apostroferinger, apostroferingene)* aposztrofálás
apostroftegn *fn* -et *(apostroftegnet, apostroftegn, apostroftegna; apostroftegnet, apostroftegn, apostroftegnene)* aposztróf, hiányjel, módosítójel
apotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(apoteket, apotek, apoteka; apoteket, apoteker, apoteka; apoteket, apotek, apotekene; apoteket, apoteker, apotekene)* patika, gyógyszertár
apoteker *fn* -eren, -ere, -erne *(apotekeren, apotekere, apotekerne)* patikus, gyógyszerész
apotekerkattost *fn botanikk* erdei mályva, nagy papsajt
apotekerlatin *fn* -en::n:none *(apotekerlatinen, apotekerlatiner, apotekerlatinene)* gyógyszerész latin
apotekervekt *fn* -en/-a *(apotekervekten, apotekervekter, apotekervektene; apotekervekta, apotekervekter, apotekervektene)* patikamérleg; *veie på apotekervekt* patikamérlegre tesz, gondosan mérlegel

apoteose *fn* -en *(apoteosen, apoteoser, apoteosene)* **1** dicsőítés, istenítés, felmagasztalás **2** *hyllest* apoteózis, megdicsőülés, istenülés
app *fn* app (applikáció), alkalmazás
apparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(apparatet, apparat, apparata; apparatet, apparater, apparata; apparatet, apparat, apparatene; apparatet, apparater, apparatene)* **1** szerkezet, műszer, készülék, segédeszköz; *elektriske apparater* elektromos készülékek **2** *anatomi* szerv, szervezet, rendszer; *fordøyelsesapparat* emésztőszerv(ek), emésztőrendszer **3** *administrasjon* apparátus, rendszer, szervezet; *administrativt apparat* bürokratikus apparátus, hivatali szervezet; *maktapparat* hatalmi szervezet; *militært, politisk apparat* kataonai, politikai szervezet; *støtteapparat* támogatási rendszer
apparatbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(apparatbordet, apparatbord, apparatborda; apparatbordet, apparatborder, apparatborda; apparatbordet, apparatbord, apparatbordene; apparatbordet, apparatborder, apparatbordene)* műszerfal
apparatsjik *fn* -en *(apparatsjiken, apparatsjiker, apparatsjikene)* apparátcsik
apparatturn *fn* szertorna
apparatur *fn* -en *(apparaturen, apparaturer, apparaturene)* apparátus, eszközrendszer
apparisjon *fn* -en *(apparisjonen, apparisjoner, apparisjonene)* megjelenés, testet öltés
appartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(appartementet, appartement, appartementa; appartementet, appartementer, appartementa; appartementet, appartement, appartementene; appartementet, appartementer, appartementene)* **1** lakás **2** *hotell* lakosztály, apartman
appartementshotell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(appartementshotellet, appartementshotell, appartementshotella; appartementshotellet, appartementshoteller, appartementshotella; appartementshotellet, appartementshotell, appartementshotellene; appartementshotellet, appartementshoteller, appartementshotellene)* apartmanhotel
appartementshus *fn* -et *(appartementshuset, appartementshus, appartementshusa; appartementshuset, appartementshus, appartementshusene)* apartmanház
appell *fn* -en *(appellen, appeller, appellene)* **1** *militærvesen* appell, sorakozó, létszámellenőrzés, gyülekező; *blåse appell* sorakozót fúj **2** *det å appellere* panasz, kifogás, tiltakozás; *holde appell* tiltakozó gyűlést tart **3** *oppfordring* felszólítás, kérés, kérelem; *rette en appell til noen* felszólít vkit vmire, kérelemmel fordul vkihez **4** hatás; *det ligger ingen appell i slike argumenter* az ilyen érvek hatástalanok **5** *jus* fellebvitel, fellebbezés
appellabel *mn* -ent, -ne *(appellabelt, appellable, appellable)* megfellebbezhető
appellant *fn* -en *(appellanten, appellanter, appellantene)* fellebező fél
appellativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(appellativet, appellativ, appellativa; appellativet, appellativer, appellativa; appellativet, appellativ, appellativene; appellativet, appellativer, appellativene)* köznév
appellativisere *fn* köznevesít, köznévvé alakít; *bli appellativisert* köznevesül; *være appellativisert* köznevesült
appellativisert *mn* köznevesült
appellativisk *mn (appellativisk, appellativiske, appellativiske)* köznévi
appelldomstol *fn* -en *(appelldomstolen, appelldomstoler, appelldomstolene)* fellebviteli bíróság
appellere *ige* -te *(appellerer, appellerte, appellert)* **1** fellebbez **2** apellál, hivatkozik, vkihez fordul, hatni kíván; *appellere til følelsene* az érzelmekre appellál, az érzelmekre kíván hatni; *appellere til velgerne* a választókhoz fordul; *det appellerer ikke til meg* engem nem hat meg, rám nem hat
appellering *fn* -en/-a *(appelleringen, appelleringer, appelleringene; appelleringa, appelleringer, appelleringene)* fellebbezés, apelláta
appellfrist *fn* -en *(appellfristen, appellfrister, appellfristene)* fellebbezési határidő
appellinstans *fn* -en *(appellinstansen, appellinstanser, appellinstansene)* fellebviteli fórum, hatóság, instancia
appellmulighet *fn* -en/-a *(appellmuligheten, appellmuligheter, appellmulighetene; appellmuligheta, appellmuligheter, appellmulighetene)* fellebbezési lehetőség
appellplass *fn* sorakozótér
appellrett *fn* -en *(appellretten, appellretter, appellrettene)* **1** fellebezés joga **2** *ankedomstol* fellebviteli bíróság
appellsak *fn* -en/-a *(appellsaken, appellsaker, appellsakene; appellsaka, appellsaker, appellsakene)* fellebbezés
appelsin *fn* -en *(appelsinen, appelsiner, appelsinene)* narancs; *rød appelsin* vérnarancs; *nordens appelsin* észak narancsa, karórépa
appelsinblomst *fn* narancsvirág
appelsinbåt *fn* -en *(appelsinbåten, appelsinbåter, appelsinbåtene)* narancsgerezd
appelsinfarget *mn* narancsszínű
appelsinflue *fn* narancslégy, gyümölcslégy
appelsingelé *fn* narancszselé
appelsingul *fn* narancssárga
appelsinhage *fn* narancsliget
appelsinhud *fn* -en/-a *(appelsinhuden, appelsinhuder, appelsinhudene; appelsinhuda, appelsinhuder, appelsinhudene)* narancsbőr
appelsinhøst *fn* narancsszüret
appelsinjuice *fn* -en *(appelsinjuicen, appelsinjuicer, appelsinjuicene)* narancslé

appelsinkjerne *fn* -en *(appelsinkjernen, appelsinkjerner, appelsinkjernene)* narancsmag
appelsinlund *fn* narancsliget
appelsinmarmelade *fn* -en *(appelsinmarmeladen, appelsinmarmelader, appelsinmarmeladene)* narancslekvár
appelsinsaft *fn* -en/-a *(appelsinsaften, appelsinsafter, appelsinsaftene; appelsinsafta, appelsinsafter, appelsinsaftene)* narancslé
appelsinskall *fn* -et *(appelsinskallet, appelsinskall, appelsinskalla; appelsinskallet, appelsinskall, appelsinskallene)* narancsféj
appelsinskive *fn* -en/-a *(appelsinskiven, appelsinskiver, appelsinskivene; appelsinskiva, appelsinskiver, appelsinskivene)* narancsszelet
appelsintre *fn (appelsintreet, appelsintre, appelsintrea; appelsintreet, appelsintrær, appelsintrærne)* narancsfa
appendiks$_1$ *fn* -en *(appendiksen, appendikser, appendiksene) anatomi* féregnyúlvány, appendix vermiformis
appendiks$_2$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(appendikset, appendiks, appendiksa; appendikset, appendikser, appendiksa; appendikset, appendiks, appendiksene; appendikset, appendikser, appendiksene)* függelék, toldalék, melléklet, appendix
appendisitt *fn* vakbélgyulladás
Appenninene *fn* Appeninek
appetitt *fn* -en *(appetitten, appetitter, appetittene)* étvágy ; *ha god appetitt* jó étvágya van; *spise med god appetitt* jóízűen eszik; *ha dårlig appetitt* nincs étvágya; *han har en glupende appetitt* hatalmas étvágya van; *ha appetitt på noe* megkíván vmit; *god appetitt!* jó étvágyat!; *miste appetitten* elmegy az étvágya; *vekke appetitten* étvágygerjesztő; *appetitt på litteratur* irodalomszeretet, olvasáskedv; *ha appetitt på livet* habzsolja az életet; *seksuell appetitt* szexuális vágy
appetittlig *mn (appetittlig, appetittlige, appetittlige)* étvágygerjesztő, gusztusos
appetittmangel *fn* -en *(appetittmangelen, appetittmangler, appetittmanglene)* étvágytalanság
appetittsvikt *fn* -en *(appetittsvikten, appetittsvikter, appetittsviktene)* étvágyvesztés
appetittvekkende *mn* -, - *(appetittvekkende, appetittvekkende, appetittvekkende)* étvágygerjesztő
appetittvekker *fn* -eren, -ere, -erne *(appetittvekkeren, appetittvekkere, appetittvekkerne)* étvágygerjesztő
applaudere *ige* -te *(applauderer, applauderte, applaudert)* tapsol; *tilskuerne applauderte ivrig, livlig* a nézők lelkesen, hevesen tapsoltak; *applaudere en taler* megtapsol egy szónokot; *han ble i det uendelige applaudert* szűnni nem akaró tapsot kapott; *en utvikling vi ikke vil applaudere* olyan fejlemény, aminek nem örülünk, nem vagyunk tőle elragadtatva
applaudering *fn* -en/-a *(applauderingen, applauderinger, applauderingene; applauderinga, applauderinger, applauderingene)* taps, tapsolás; *fortjene applaudering* tapsot érdemel
applaus *fn* -en *(applausen, applauser, applausene)* taps; *gi applaus* megtapsol; *få applaus* tapsot kap, megtapsolják; *høste applaus* tapsot arat; *rette en applaus mot* megtapsol, tapssal jutalmaz; *stormende applaus* tapsvihar
applet *fn IT* applet, kisalkalmazás, kisterjedelmű Java program
applikasjon *fn* -en *(applikasjonen, applikasjoner, applikasjonene)* **1** applikáció, alkalmazás, app **2** rátét, applikáció
applikasjonssøm *fn* -men *(applikasjonssømmen, applikasjonssømmer, applikasjonssømmene)* rátét dísz, felvarrott applikáció
applikasjonsutvikler *fn* alkalmazásfejlesztő
applikator *fn* -en *(applikatoren, applikatorer, applikatorene)* applikátor, vmely anyag felvitelére alkalmas eszköz
applikere *ige* -te *(applikerer, applikerte, applikert)* applikál
applisere *ige* -te *(appliserer, appliserte, applisert)* alkalmaz; *applisere en allmenn regel* egy általános szabályt alkalmaz
applisering *fn* -en/-a *(appliseringen, appliseringer, appliseringene; appliseringa, appliseringer, appliseringene)* alkalmazás
apport *fn* -en *(apporten, apporter, apportene)* apport, visszahozás
apportere *ige* -te *(apporterer, apporterte, apportert)* apportíroz, visszahoz
apposisjon *fn* -en *(apposisjonen, apposisjoner, apposisjonene)* appozíció, azonosító értelmező
apposisjonell *mn (apposisjonelt, apposisjonelle, apposisjonelle)* értelmezős szerkezetű
appretere *ige* -te *(appreterer, appreterte, appretert)* appretál, utókezelést alkalmaz (textilen, bőrön)
appretur *fn* -en *(appreturen, appreturer, appreturene)* **1** *tekstilindustri* appretúra, kikészítés, csinozás, utókezelés, beavatás **2** appretúra, appretanyag
appreturmaskin *fn* -en/-a *(appreturmaskinen, appreturmaskiner, appreturmaskinene; appreturmaskina, appreturmaskiner, appreturmaskinene)* appretáló gép
approbasjon *fn* -en *(approbasjonen, approbasjoner, approbasjonene)* jóváhagyás, helyeslés, helybenhagyás, igazolás, elismertetés, approbáció
approbere *ige* -te *(approberer, approberte, approbert)* jóváhagy, helybenhagy, igazol, elismertet
approksimant *fn fonetikk* approximáns, közelítőhang
approksimasjon *fn* -en *(approksimasjonen, approksimasjoner, approksimasjonene)* közelítés

approksimativ *mn* -t, -e *(approksimativt, approksimative, approksimative)* approximatív, hozzávetőleges
appropriasjon *fn* -en *(appropriasjonen, appropriasjoner, appropriasjonene)* kisajátítás
appropriere *ige* -te *(approprierer, approprierte, appropriert)* kisajátít
apr. *rv april* ápr. (április)
aprikos *fn* -en *(aprikosen, aprikoser, aprikosene)* sárgabarack, kajszibarack
aprikosfarget *mn (aprikosfarget, aprikosfargete, aprikosfargete; aprikosfarget, aprikosfargede, aprikosfargede)* barackszínű
aprikoskompott *fn* -en *(aprikoskompotten, aprikoskompotter, aprikoskompottene)* barackkompót
aprikosmarmelade *fn* -en *(aprikosmarmeladen, aprikosmarmelader, aprikosmarmeladene)* barackdzsem
aprikosspinner *fn zoologi* rozsdabarna kisszövő
aprikossyltetøy *fn* -et *(aprikossyltetøyet, aprikossyltetøy, aprikossyltetøya; aprikossyltetøyet, aprikossyltetøy, aprikossyltetøyene)* baracklekvár
aprikostre *fn (aprikostreet, aprikostre, aprikostrea; aprikostreet, aprikostrær, aprikostrærne)* barackfa
april *fn* m:none április; *narre noen april* április bolondját járatja vkivel
aprilsnarr *fn* -en *(aprilsnarren, aprilsnarrer, aprilsnarrene)* április bolondja
aprilspøk *fn* -en *(aprilspøken, aprilspøker, aprilspøkene)* áprilisi tréfa
aprilvær *fn* -et *(aprilværet, aprilvær, aprilværa; aprilværet, aprilvær, aprilværene)* áprilisi időjárás
apriorisk *mn* -, -e *(apriorisk, aprioriske, aprioriske)* a priori; *apriorisk viten* a priori tudás, tapasztalattól független tudás; *apriorisk erkjennelse* tiszta, értelmi megismerés
apropos$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aproposet, apropos, aproposa; aproposet, aproposer, aproposa; aproposet, apropos, aproposene; aproposet, aproposer, aproposene)* apropó, találó, helyénvaló megjegyzés
apropos$_2$ *htsz* **1** jókor, legjobbkor, alkalmas pillanatban; *komme apropos* a legjobbkor jön; *bemerke noe apropos* alkalmas pillanatban beszúr egy megjegyzést **2** apropó, jut eszembe; *apropos penger* a pénzről jut eszembe
apsidal *mn* -t, -e *(apsidalt, apsidale, apsidale) arkitektur* apszidális, félköríves, félkörívű
apsis *fn (apsisen, apsiser, apsisene; apsisen, apsider, apsidene)* **apside 1** *arkitektur* apszis *szentélyt lezáró félkörös fülke* **2** *astronomi* apszispont
aquavit *fn* -en *(aquaviten, aquaviter, aquavitene)* akvavit *szeszesital*
ar *fn* -et *(aret, ar, ara; aret, ar, arene) måling* ár (100 négyzetméter)
araber *fn* -eren, -ere, -erne *(araberen, arabere, araberne)* arab
araberhest *fn* -en *(araberhesten, araberhester, araberhestene)* arab telivér, arabs mén
araberstat *fn* -en *(araberstaten, araberstater, araberstatene)* arab állam
arabertall *fn* -et *(arabertallet, arabertall, arabertalla; arabertallet, arabertall, arabertallene)* arab szám
arabesk *fn* -en *(arabesken, arabesker, arabeskene)* **1** *kunst* arabeszk, moreszk **2** *ballett* arabesque v. arabeszk póz, mérlegállás
Arabia *fn* Arábia
arabisk-israelsk *mn* -, -e *(arabisk-israelsk, arabisk-israelske, arabisk-israelske)* arab-izraeli; *den første arabisk-israelske krig* az első arab-izraeli háború
arabisk$_1$ *fn* -en::n:none *(arabisken, arabisker, arabiskene)* arab (nyelv); *oversette til arabisk* arabra fordít; *snakke et godt arabisk* jól beszél arabul, helyesen, jól beszéli az arab nyelvet
arabisk$_2$ *mn (arabisk, arabiske, arabiske)* arab
arabist *fn* -en *(arabisten, arabister, arabistene)* arabista, arabisztikával, arab nyelvvel és irodalommal foglalkozó kutató
araknofobi *fn* arachnofóbia, pókiszony
araknolog *fn zoologi* pókász, pókszakértő, arachnológus
araknologi *fn zoologi* arachnológia v. araneológia, pókászat, pókokkal foglalkozó tudomány
arameer *fn* -eren, -ere, -erne *(arameeren, arameere, arameerne)* arámi (ember), arám, arameus
arameisk$_1$ *fn* -en::n:none *(arameisken, arameisker, arameiskene)* arám, arámi (nyelv), arameus
arameisk$_2$ *mn (arameisk, arameiske, arameiske)* arámi
Araratfjellet *fn* Ararát-hegy
arbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeidet, arbeid, arbeida; arbeidet, arbeider, arbeida; arbeidet, arbeid, arbeidene; arbeidet, arbeider, arbeidene)* **1** munka, munkavégzés, dolog, tennivaló; *administrativt arbeid* irodai munka; *manuelt arbeid* kétkezi munka; *tungvindt arbeid* nehéz munka; *hun har et stort arbeid foran seg* nagy munka áll előtte; *mye arbeid er nedlagt i denne boken* sok munka fekszik ebben a könyvben; *jeg har mye arbeid å gjøre* sok munkám van, sok a dolgom, rengeteg a tennivalóm; *få arbeidet unna i en fart* hamar letudja a munkát, gyorsan végez a munkával; *sette noen i arbeid* munkába állít vkit, dolgoztat vkit; *sitte i arbeid til (langt) opp over ørene* nyakig ül a munkában, rengeteg a dolga; *ta fatt på arbeidet* munkához lát; *utføre et arbeid* elvégez, megcsinál egy munkát **2** munka, állás, foglalkoztatás; *lønnet arbeid* fizetett munka, állás; *svart arbeid* feketemunka; *gå på arbeid* munkába megy, dolgozni megy; *miste arbeidet* elveszíti a munkáját, az állását; *nedlegge arbeidet* leteszi, beszünteti a munkát, sztrájkol; *se seg om etter arbeid* állást, munkát keres; *ta fri fra arbeidet* szabadságot vesz ki; *ta imot arbeid*

munkát vállal, elhelyezkedik; *ta seg arbeid som lektor* tanári állást vállal, tanárként helyezkedik el; *være i arbeid* van munkája, van állása; *være i noens arbeid* vkinek a foglalkoztatásában áll; *være uten arbeid* munkanélküli **3** munka, mű, alkotás; *det var et godt arbeid* szép munka volt; *han har skrevet et stort vitenskapelig arbeid* írt egy nagy tudományos művet; *elevene stiller ut sine arbeider* a tanulók kiállítják a munkáikat, az alkotásaikat; *innlagt arbeid* beракás

arbeide *ige* -et/-a/-de *(arbeider, arbeida, arbeida; arbeider, arbeidet, arbeidet; arbeider, arbeidde, arbeidd)* **1** dolgozik, munkálkodik, működik, tevékenykedik, szorgoskodik, küszködik; *arbeide på fabrikk* gyárban dolgozik; *arbeide i en bank* bankban dolgozik; *arbeide deltid* részmunkaidőben dolgozik; *arbeide for daglønn* napszámba dolgozik; *arbeide for en slikk og ingenting* éhbérért dolgozik; *arbeide inn to fridager* két szabadnapot ledolgozik; *arbeide overtid* túlórázik; *arbeide på uke* hetibérben dolgozik; *arbeide svart* feketén dolgozik; *begynne å arbeide* munkához, dologhoz lát; *arbeide for en sak* egy ügy érdekében munkálkodik; *arbeide seg inn i et emne* beleássa magát egy témába; *arbeide seg gjennom en bok* átverekedi, átrágja magát egy könyvön; *arbeide seg ihjel* agyondolgozza magát; *arbeide seg opp* felküzdi magát; *være en maur til å arbeide* szorgos, mint a hangya **2** *hjerte* ver, működik **3** *jord* művel; *arbeide jorden* földet művel, megműveli a földet

arbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(arbeideren, arbeidere, arbeiderne)* munkás, munkásember, dolgozó; *såvel åndens som håndens arbeidere* a szellemi és fizikai munkát végzők egyaránt; *ufaglært arbeider* betanított munkás, segédmunkás; *fagutdannet arbeider* szakmunkás

arbeideravis *fn* -en/-a *(arbeideravisen, arbeideraviser, arbeideravisene; arbeideravisa, arbeideraviser, arbeideravisene)* munkásújság

arbeiderbevegelse *fn* -en *(arbeiderbevegelsen, arbeiderbevegelser, arbeiderbevegelsene)* munkásmozgalom

arbeiderblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeiderbladet, arbeiderblad, arbeiderblada; arbeiderbladet, arbeiderblader, arbeiderblada; arbeiderbladet, arbeiderblad, arbeiderbladene; arbeiderbladet, arbeiderblader, arbeiderbladene)* munkásújság, munkáslap

arbeiderbolig *fn* -en *(arbeiderboligen, arbeiderboliger, arbeiderboligene)* munkáslakás

arbeiderdagen *fn* a munka ünnepe

arbeiderdikter *fn* -eren, -ere, -erne *(arbeiderdikteren, arbeiderdiktere, arbeiderdikterne)* munkásköltő

arbeiderfamilie *fn* -en *(arbeiderfamilien, arbeiderfamilier, arbeiderfamiliene)* munkáscsalád

arbeiderfolk *fn* munkások, dolgozók, munkásemberek

arbeiderforbund *fn* -et *(arbeiderforbundet, arbeiderforbund, arbeiderforbunda; arbeiderforbundet, arbeiderforbund, arbeiderforbundene)* munkásszövetség

arbeiderforening *fn* -en/-a *(arbeiderforeningen, arbeiderforeninger, arbeiderforeningene; arbeiderforeninga, arbeiderforeninger, arbeiderforeningene)* munkásszervezet, munkásegylet

arbeiderfører *fn* -eren, -ere, -erne *(arbeiderføreren, arbeiderførere, arbeiderførerne)* munkásmozgalmi vezető, munkásvezér

arbeiderhjem *fn* munkáslakás, munkáscsalád otthona

arbeiderhustru *fn* munkásfeleség

arbeiderhøvding *fn* munkásvezér

arbeiderklasse *fn* -en/-a *(arbeiderklassen, arbeiderklasser, arbeiderklassene; arbeiderklassa, arbeiderklasser, arbeiderklassene)* munkásosztály

arbeiderkone *fn* -en/-a *(arbeiderkonen, arbeiderkoner, arbeiderkonene; arbeiderkona, arbeiderkoner, arbeiderkonene)* munkásasszony, munkásfeleség

arbeiderkvarter *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeiderkvarteret, arbeiderkvarter, arbeiderkvartera; arbeiderkvarteret, arbeiderkvarterer, arbeiderkvartera; arbeiderkvarteret, arbeiderkvarter, arbeiderkvarterene; arbeiderkvarteret, arbeiderkvarterer, arbeiderkvarterene)* munkásnegyed

arbeiderlag *fn* munkásegylet

arbeidermilits *fn* -en *(arbeidermilitsen, arbeidermilitser, arbeidermilitsene)* munkásőrség

arbeidermiljø *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeidermiljøet, arbeidermiljø, arbeidermiljøa; arbeidermiljøet, arbeidermiljøer, arbeidermiljøa; arbeidermiljøet, arbeidermiljø, arbeidermiljøene; arbeidermiljøet, arbeidermiljøer, arbeidermiljøene)* munkakörnyezet

arbeideroppstand *fn* -en *(arbeideroppstanden, arbeideroppstander, arbeideroppstandene)* munkásfelkelés, munkáslázadás

arbeideropptøyer *fn* munkászavargások, munkásmegmozdulások

arbeiderparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeiderpartiet, arbeiderparti, arbeiderpartia; arbeiderpartiet, arbeiderpartier, arbeiderpartia; arbeiderpartiet, arbeiderparti, arbeiderpartiene; arbeiderpartiet, arbeiderpartier, arbeiderpartiene)* munkáspárt

arbeiderpartirepresentant *fn* -en *(arbeiderpartirepresentanten, arbeiderpartirepresentanter, arbeiderpartirepresentantene)* munkáspárti képviselő

arbeiderregjering *fn* -en/-a *(arbeiderregjeringen, arbeiderregjeringer, arbeiderregjeringene; arbeiderregjeringa, arbeiderregjeringer, arbeiderregjeringene)* munkáspárti kormány

arbeiderrevolusjon *fn* -en *(arbeiderrevolusjonen, arbeiderrevolusjoner, arbeiderrevolusjonene)* munkásforradalom
arbeiderråd *fn* -et *(arbeiderrådet, arbeiderråd, arbeiderråda; arbeiderrådet, arbeiderråd, arbeiderrådene)* munkástanács
arbeiderrørsle *fn* -en/-a *(arbeiderrørslen, arbeiderrørsler, arbeiderrørslene; arbeiderrørsla, arbeiderrørsler, arbeiderrørslene)* munkásmozgalom
arbeidersamskipnad *fn* -en *(arbeidersamskipnaden, arbeidersamskipnader, arbeidersamskipnadene)* munkásszövetség
arbeidersang *fn* -en *(arbeidersangen, arbeidersanger, arbeidersangene)* munkásmozgalmi dal, munkásinduló
arbeiderstat *fn* -en *(arbeiderstaten, arbeiderstater, arbeiderstatene)* munkásállam
arbeiderstrøk *fn* -et *(arbeiderstrøket, arbeiderstrøk, arbeiderstrøka; arbeiderstrøket, arbeiderstrøk, arbeiderstrøkene)* munkásnegyed
arbeiderstyrt *mn* -, -e *(arbeiderstyrt, arbeiderstyrte, arbeiderstyrte)* munkásirányítás alatt álló
arbeidertillitsmann *fn (arbeidertillitsmannen, arbeidertillitsmenn, arbeidertillitsmennene)* munkásbizalmi
arbeiderungdom *fn* -men *(arbeiderungdommen, arbeiderungdommer, arbeiderungdommene)* ifjúmunkás, munkás fiatal
arbeidervern *fn* -et *(arbeidervernet, arbeidervern, arbeiderverna; arbeidervernet, arbeidervern, arbeidervernene)* **1** *mellomkrigstid* munkásőrség **2** *administrasjon* munkavédelem, munkásvédelem
arbeidervernlov *fn* -en *(arbeidervernloven, arbeidervernlover, arbeidervernlovene)* munkavédelmi törvény
Arbeids- og velferdsdirektoratet *fn* Munkaügyi és Jóléti Igazgatóság
Arbeids- og velferdsetaten *fn* Munkaügyi és Jóléti Hatóság
Arbeids- og velferdsforvaltning *fn* Munkaügyi és Jóléti Hivatal
arbeidsangst *fn* munkaiszony, munkától való félem, irtózás
arbeidsanstalt *fn* -en *(arbeidsanstalten, arbeidsanstalter, arbeidsanstaltene)* foglalkoztató
arbeidsantrekk *fn* -et *(arbeidsantrekket, arbeidsantrekk, arbeidsantrekka; arbeidsantrekket, arbeidsantrekk, arbeidsantrekkene)* munkaruha
arbeidsavklaring *fn* munkaképesség felmérés, munkaképesség minősítése, munkába való visszatérés lehetőségének felmérése
arbeidsavklaringspenger *fn AAP* rehabilitációs ellátás, megváltozott munkaképességű személy számára nyújtott járadék
arbeidsavtale *fn* -en *(arbeidsavtalen, arbeidsavtaler, arbeidsavtalene)* munkaszerződés
arbeidsbataljon *fn* munkaszázad
arbeidsbelastning *fn* -en/-a *(arbeidsbelastningen, arbeidsbelastninger, arbeidsbelastningene; arbeidsbelastninga, arbeidsbelastninger, arbeidsbelastningene)* munkaterhelés
arbeidsbenk *fn* -en *(arbeidsbenken, arbeidsbenker, arbeidsbenkene)* munkapad, munkapult
arbeidsberegning *fn* -en/-a *(arbeidsberegningen, arbeidsberegninger, arbeidsberegningene; arbeidsberegninga, arbeidsberegninger, arbeidsberegningene)* munkaerőigény, munkaerő-szükséglet megállapítása
arbeidsbeskrivelse *fn* -en *(arbeidsbeskrivelsen, arbeidsbeskrivelser, arbeidsbeskrivelsene)* munkaköri leírás
arbeidsbesparende *mn* -, - *(arbeidsbesparende, arbeidsbesparende, arbeidsbesparende)* munkamegtakarító, munkaidő-takarékos
arbeidsbetingelse *fn* -en *(arbeidsbetingelsen, arbeidsbetingelser, arbeidsbetingelsene)* munkafeltétel
arbeidsbie *fn* -en/-a *(arbeidsbien, arbeidsbier, arbeidsbiene; arbeidsbia, arbeidsbier, arbeidsbiene)* dolgozóméh
arbeidsbok *fn (arbeidsboken, arbeidsbøker, arbeidsbøkene; arbeidsboka, arbeidsbøker, arbeidsbøkene)* **1** *skolevesen* munkafüzet **2** *sertifikat om arbeidsforhold* munkakönyv
arbeidsbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeidsbordet, arbeidsbord, arbeidsborda; arbeidsbordet, arbeidsborder, arbeidsborda; arbeidsbordet, arbeidsbord, arbeidsbordene; arbeidsbordet, arbeidsborder, arbeidsbordene)* munkaasztal
arbeidsbrakke *fn* -en/-a *(arbeidsbrakken, arbeidsbrakker, arbeidsbrakkene; arbeidsbrakka, arbeidsbrakker, arbeidsbrakkene)* munkásbarakk, konténer munkásszálló
arbeidsbukse *fn* -en/-a *(arbeidsbuksen, arbeidsbukser, arbeidsbuksene; arbeidsbuksa, arbeidsbukser, arbeidsbuksene)* munkanadrág
arbeidsbyrde *fn* -en *(arbeidsbyrden, arbeidsbyrder, arbeidsbyrdene)* munkateher
arbeidsdag *fn* -en *(arbeidsdagen, arbeidsdager, arbeidsdagene)* munkanap; *åtte timers arbeidsdag* nyolc órás munkanap
arbeidsdeling *fn* -en/-a *(arbeidsdelingen, arbeidsdelinger, arbeidsdelingene; arbeidsdelinga, arbeidsdelinger, arbeidsdelingene)* munkamegosztás
arbeidsdepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeidsdepartementet, arbeidsdepartement, arbeidsdepartementa; arbeidsdepartementet, arbeidsdepartementer, arbeidsdepartementa; arbeidsdepartementet, arbeidsdepartement, arbeidsdepartementene; arbeidsdepartementet, arbeidsdepartementer, arbeidsdepartementene)* munkaügyi minisztérium
arbeidsdirektorat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeidsdirektoratet, arbeidsdirektorat, arbeidsdirektorata; arbeidsdirektoratet,*

arbeidsdirektorater, arbeidsdirektorata; arbeidsdirektoratet, arbeidsdirektorat, arbeidsdirektoratene; arbeidsdirektoratet, arbeidsdirektorater, arbeidsdirektoratene) munkaügyi igazgatóság
arbeidsdisiplin *fn* -en *(arbeidsdisiplinen, arbeidsdisipliner, arbeidsdisiplinene)* munkafegyelem
arbeidsdokument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeidsdokumentet, arbeidsdokument, arbeidsdokumenta; arbeidsdokumentet, arbeidsdokumenter, arbeidsdokumenta; arbeidsdokumentet, arbeidsdokument, arbeidsdokumentene; arbeidsdokumentet, arbeidsdokumenter, arbeidsdokumentene)* munkadokumentum, munkaanyag
arbeidsdrakt *fn* -en/-a *(arbeidsdrakten, arbeidsdrakter, arbeidsdraktene; arbeidsdrakta, arbeidsdrakter, arbeidsdraktene)* munkaruha
arbeidsdrift *fn* -en/-a *(arbeidsdriften, arbeidsdrifter, arbeidsdriftene; arbeidsdrifta, arbeidsdrifter, arbeidsdriftene)* rabmunkáltatás
arbeidsdyktig *mn (arbeidsdyktig, arbeidsdyktige, arbeidsdyktige)* munkaképes, keresőképes
arbeidsdyktighet *fn* -en/-a *(arbeidsdyktigheten, arbeidsdyktigheter, arbeidsdyktighetene; arbeidsdyktigheta, arbeidsdyktigheter, arbeidsdyktighetene)* munkaképesség, keresőképesség
arbeidsdyr *fn* -et *(arbeidsdyret, arbeidsdyr, arbeidsdyra; arbeidsdyret, arbeidsdyr, arbeidsdyrene)* igásállat
arbeidserfaring *fn* -en/-a *(arbeidserfaringen, arbeidserfaringer, arbeidserfaringene; arbeidserfaringa, arbeidserfaringer, arbeidserfaringene)* munkatapasztalat
arbeidsetat *fn* munkaügyi hivatal
arbeidsevne *fn* -en/-a *(arbeidsevnen, arbeidsevner, arbeidsevnene; arbeidsevna, arbeidsevner, arbeidsevnene)* munkaképesség, munkabírás; *nedsatt arbeidsevne* csökkent munkaképesség
arbeidsevnevurdering *fn* munkaképesség felmérése
arbeidsfelle *fn* -en *(arbeidsfellen, arbeidsfeller, arbeidsfellene)* munkatárs
arbeidsfellesskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeidsfellesskapet, arbeidsfellesskap, arbeidsfellesskapa; arbeidsfellesskapet, arbeidsfellesskaper, arbeidsfellesskapa; arbeidsfellesskapet, arbeidsfellesskap, arbeidsfellesskapene; arbeidsfellesskapet, arbeidsfellesskaper, arbeidsfellesskapene)* munkaközösség
arbeidsflyt *fn* -en *(arbeidsflyten, arbeidsflyter, arbeidsflytene)* munkafolyamat, munkamenet
arbeidsfolk *fn* -et *(arbeidsfolket, arbeidsfolk, arbeidsfolka; arbeidsfolket, arbeidsfolk, arbeidsfolkene)* **1** munkások **2** munkásosztály tagjai
arbeidsforberedelse *fn* -en *(arbeidsforberedelsen, arbeidsforberedelser, arbeidsforberedelsene)* munkaelőkészítés
arbeidsfordeling *fn* -en/-a *(arbeidsfordelingen, arbeidsfordelinger, arbeidsfordelingene; arbeidsfordelinga, arbeidsfordelinger, arbeidsfordelingene)* munkamegosztás
arbeidsforhold *fn* -et *(arbeidsforholdet, arbeidsforhold, arbeidsforholda; arbeidsforholdet, arbeidsforhold, arbeidsforholdene)* **1** *trivselsmessig forhold* munkakörülmény **2** *rettslig forhold* munkaviszony
arbeidsform *fn* -en/-a *(arbeidsformen, arbeidsformer, arbeidsformene; arbeidsforma, arbeidsformer, arbeidsformene)* **1** munkaforma, munkavégzés formája **2** foglalkoztatási forma
arbeidsformann *fn (arbeidsformannen, arbeidsformenn, arbeidsformennene)* munkavezető
arbeidsformidler *fn* -eren, -ere, -erne *(arbeidsformidleren, arbeidsformidlerer, arbeidsformidlerne; arbeidsformidleren, arbeidsformidlere, arbeidsformidlerne)* munkaközvetítő
arbeidsformidling *fn* -en/-a *(arbeidsformidlingen, arbeidsformidlinger, arbeidsformidlingene; arbeidsformidlinga, arbeidsformidlinger, arbeidsformidlingene)* munkaközvetítés, munkaerő-gazdálkodás
arbeidsforpliktelse *fn* -en *(arbeidsforpliktelsen, arbeidsforpliktelser, arbeidsforpliktelsene)* munkakötelezettség
arbeidsfortjeneste *fn* -en/-a *(arbeidsfortjenesten, arbeidsfortjenester, arbeidsfortjenestene; arbeidsfortjenesta, arbeidsfortjenester, arbeidsfortjenestene)* munkajövedelem; *tapt arbeidsfortjeneste* kiesett munkajövedelem, munkajövedelemkiesés
arbeidsfrakk *fn* -en *(arbeidsfrakken, arbeidsfrakker, arbeidsfrakkene)* munkaköpeny
arbeidsfred *fn* -en *(arbeidsfreden, arbeidsfreder, arbeidsfredene)* nyugodt munkakörülmények
arbeidsfri *mn (arbeidsfritt, arbeidsfrie, arbeidsfrie)* **1** dologtalan, munkátlan; *arbeidsfri inntekt* munka nélkül szerzett jövedelem; *den arbeidsfrie klasse* a dologtalan osztály **2** szabadságon levő
arbeidsfør *mn (arbeidsført, arbeidsføre, arbeidsføre)* munkaképes, keresőképes
arbeidsgamp *fn* -en *(arbeidsgampen, arbeidsgamper, arbeidsgampene)* igásló
arbeidsgang *fn* -en *(arbeidsgangen, arbeidsganger, arbeidsgangene)* munkamenet; *kjenne arbeidsgangen i noe* ismeri a munka menetét
arbeidsgiver *fn* -eren, -ere, -erne *(arbeidsgiveren, arbeidsgivere, arbeidsgiverne)* munkaadó, munkáltató
arbeidsgiverandel *fn* -en *(arbeidsgiverandelen, arbeidsgiverandeler, arbeidsgiverandelene)* munkáltatói hozzájárulás

arbeidsgiveransvar *fn* -et *(arbeidsgiveransvaret, arbeidsgiveransvar, arbeidsgiveransvara; arbeidsgiveransvaret, arbeidsgiveransvar, arbeidsgiveransvarene)* munkáltatói felelősség
arbeidsgiveravgift *fn* -en/-a *(arbeidsgiveravgiften, arbeidsgiveravgifter, arbeidsgiveravgiftene; arbeidsgiveravgifta, arbeidsgiveravgifter, arbeidsgiveravgiftene)* munkáltatói járulék
arbeidsgiverforening *fn* -en/-a *(arbeidsgiverforeningen, arbeidsgiverforeninger, arbeidsgiverforeningene; arbeidsgiverforeninga, arbeidsgiverforeninger, arbeidsgiverforeningene)* munkaadók, munkáltatók szövetsége
arbeidsgiverforhold *fn* -et *(arbeidsgiverforholdet, arbeidsgiverforhold, arbeidsgiverforholda; arbeidsgiverforholdet, arbeidsgiverforhold, arbeidsgiverforholdene)* munkáltatói jogkörök és kötelezettségek
arbeidsgiverfunksjon *fn* -en *(arbeidsgiverfunksjonen, arbeidsgiverfunksjoner, arbeidsgiverfunksjonene)* munkáltatói szerep, munkáltatói jogkör
arbeidsgivernummer *fn* -et *(arbeidsgivernummeret, arbeidsgivernummer, arbeidsgivernumra; arbeidsgivernummeret, arbeidsgivernummer, arbeidsgivernumrene; arbeidsgivernummeret, arbeidsgivernumre, arbeidsgivernumra; arbeidsgivernummeret, arbeidsgivernumre, arbeidsgivernumrene)* adószám
arbeidsgiverorganisasjon *fn* -en *(arbeidsgiverorganisasjonen, arbeidsgiverorganisasjoner, arbeidsgiverorganisasjonene)* munkáltatói szervezet
arbeidsgiverperiode *fn* -en *(arbeidsgiverperioden, arbeidsgiverperioder, arbeidsgiverperiodene)* munkáltatói táppénzhozzájárulás időtartama
arbeidsgiverside *fn* -en/-a *(arbeidsgiversiden, arbeidsgiversider, arbeidsgiversidene; arbeidsgiversida, arbeidsgiversider, arbeidsgiversidene)* munkáltató fél
arbeidsgjeng *fn* -en *(arbeidsgjengen, arbeidsgjenger, arbeidsgjengene)* munkacsapat
arbeidsglad *mn* -, -e *(arbeidsglad, arbeidsglade, arbeidsglade)* munkaszerető, munkakedvelő
arbeidsglede *fn* -en/-a *(arbeidsgleden, arbeidsgleder, arbeidsgledene; arbeidsgleda, arbeidsgleder, arbeidsgledene)* munkaöröm, munkaszeretet
arbeidsgodtgjørelse *fn* -en *(arbeidsgodtgjørelsen, arbeidsgodtgjørelser, arbeidsgodtgjørelsene)* nyereségbónusz, alapbéren felüli juttatás, jutalom
arbeidsgodtgjøring *fn* -en/-a *(arbeidsgodtgjøringen, arbeidsgodtgjøringer, arbeidsgodtgjøringene; arbeidsgodtgjøringa, arbeidsgodtgjøringer, arbeidsgodtgjøringene)* nyereségbónusz, alapbéren felüli juttatás, jutalom
arbeidsgrunnlag *fn* -et *(arbeidsgrunnlaget, arbeidsgrunnlag, arbeidsgrunnlaga; arbeidsgrunnlaget, arbeidsgrunnlag, arbeidsgrunnlagene)* munkafeltétel; *etablere et solid arbeidsgrunnlag* megfelelő munkafeltételeket teremt
arbeidsgruppe *fn* -en/-a *(arbeidsgruppen, arbeidsgrupper, arbeidsgruppene; arbeidsgruppa, arbeidsgrupper, arbeidsgruppene)* munkacsoport
arbeidshanske *fn* -en *(arbeidshansken, arbeidshansker, arbeidshanskene)* munkakesztyű
arbeidshastighet *fn* -en/-a *(arbeidshastigheten, arbeidshastigheter, arbeidshastighetene; arbeidshastigheta, arbeidshastigheter, arbeidshastighetene)* munkatempó
arbeidshelse *fn* munkaegészségügy
arbeidsherre *fn* -en *(arbeidsherren, arbeidsherrer, arbeidsherrene)* munkaadó, munkafelügyelő
arbeidshest *fn* -en *(arbeidshesten, arbeidshester, arbeidshestene)* **1** igásló **2** *overf.* igavonó, nagy munkabírású egyén
arbeidshukommelse *fn* -en *(arbeidshukommelsen, arbeidshukommelser, arbeidshukommelsene)* munkamemória
arbeidshumør *fn* -et *(arbeidshumøret, arbeidshumør, arbeidshumøra; arbeidshumøret, arbeidshumør, arbeidshumørene)* munkakedv
arbeidshus *fn* -et *(arbeidshuset, arbeidshus, arbeidshusa; arbeidshuset, arbeidshus, arbeidshusene)* foglalkoztató
arbeidshygiene *fn* -en *(arbeidshygienen, arbeidshygiener, arbeidshygienene)* munkahigiéne
arbeidshypotese *fn* -en *(arbeidshypotesen, arbeidshypoteser, arbeidshypotesene)* munkahipotézis
arbeidsinnsats *fn* -en *(arbeidsinnsatsen, arbeidsinnsatser, arbeidsinnsatsene)* munkabefektetés, munkaszorgalom, munkahozzájárulás, munkateljesítmény, szorgoskodás, erőfeszítés; *gjøre en god arbedsinnsats* jó munkát végez
arbeidsinntekt *fn* -en/-a *(arbeidsinntekten, arbeidsinntekter, arbeidsinntektene; arbeidsinntekta, arbeidsinntekter, arbeidsinntektene)* munkajövedelem
arbeidsinnvandrer *fn* -eren, -ere, -erne *(arbeidsinnvandreren, arbeidsinnvandrerer, arbeidsinnvandrerne; arbeidsinnvandreren, arbeidsinnvandrere, arbeidsinnvandrerne)* bevándorló munkás, külföldi munkavállaló
arbeidsinnvandring *fn* -en/-a *(arbeidsinnvandringen, arbeidsinnvandringer, arbeidsinnvandringene; arbeidsinnvandringa, arbeidsinnvandringer, arbeidsinnvandringene)* munkavállalási célú bevándorlás
arbeidsinspektør *fn* -en *(arbeidsinspektøren, arbeidsinspektører, arbeidsinspektørene)* munkaügyi ellenőr
arbeidsinstruks *fn* -en *(arbeidsinstruksen, arbeidsinstrukser, arbeidsinstruksene)* munkaelőírás, munkaköri leírás

arbeidsintensitet *fn* -en *(arbeidsintensiteten, arbeidsintensiteter, arbeidsintensitetene)* munkaintenzitás
arbeidsintensiv *mn* -t, -e *(arbeidsintensivt, arbeidsintensive, arbeidsintensive)* munkaintenzív
arbeidsiver *fn* -en *(arbeidsiveren, arbeidsiverer, arbeidsiverene)* munka iránti lelkesedés
arbeidsjern *fn* -et *(arbeidsjernet, arbeidsjern, arbeidsjerna; arbeidsjernet, arbeidsjern, arbeidsjernene)* rendkívüli munkabírású egyén
arbeidskamerat *fn* -en *(arbeidskameraten, arbeidskamerater, arbeidskameratene)* munkatárs, kolléga
arbeidskamp *fn* -en *(arbeidskampen, arbeidskamper, arbeidskampene)* munkaharc
arbeidskapasitet *fn* -en *(arbeidskapasiteten, arbeidskapasiteter, arbeidskapasitetene)* munkabírás
arbeidskapital *fn* -en *(arbeidskapitalen, arbeidskapitaler, arbeidskapitalene)* forgótőke, működő tőke
arbeidskar *fn* -en *(arbeidskaren, arbeidskarer, arbeidskarene)* munkás
arbeidskirke *fn* -en/-a *(arbeidskirken, arbeidskirker, arbeidskirkene; arbeidskirka, arbeidskirker, arbeidskirkene)* többfunkciós templomépület
arbeidskjøper *fn* -eren, -ere, -erne *(arbeidskjøperen, arbeidskjøperer, arbeidskjøperne; arbeidskjøperen, arbeidskjøpere, arbeidskjøperne)* munkaerőpiaci vevő, munkáltató
arbeidsklasse *fn* -en/-a *(arbeidsklassen, arbeidsklasser, arbeidsklassene; arbeidsklassa, arbeidsklasser, arbeidsklassene)* munkásosztály
arbeidsklær *fn* n:pl *(arbeidsklær, arbeidsklærne)* munkaruha
arbeidskollektiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeidskollektivet, arbeidskollektiv, arbeidskollektiva; arbeidskollektivet, arbeidskollektiver, arbeidskollektiva; arbeidskollektivet, arbeidskollektiv, arbeidskollektivene; arbeidskollektivet, arbeidskollektiver, arbeidskollektivene)* munkaközösség, munkahelyi kollektíva
arbeidskoloni *fn* -en *(arbeidskolonien, arbeidskolonier, arbeidskoloniene)* munkatelep
arbeidskomite *fn* -en *(arbeidskomiteen, arbeidskomiteer, arbeidskomiteene)* munkabizottság
arbeidskommando *fn* -en *(arbeidskommandoen, arbeidskommandoer, arbeidskommandoene)* munkakommandó
arbeidskonflikt *fn* -en *(arbeidskonflikten, arbeidskonflikter, arbeidskonfliktene)* munkaügyi konfliktus
arbeidskontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeidskontoret, arbeidskontor, arbeidskontora; arbeidskontoret, arbeidskontorer, arbeidskontora; arbeidskontoret, arbeidskontor, arbeidskontorene; arbeidskontoret, arbeidskontorer, arbeidskontorene)* munkaközvetítő iroda
arbeidskontrakt *fn* -en *(arbeidskontrakten, arbeidskontrakter, arbeidskontraktene)* munkaszerződés
arbeidskontroll *fn* -en *(arbeidskontrollen, arbeidskontroller, arbeidskontrollene)* munkaügyi ellenőrzés, foglalkoztatás-felügyeleti ellenőrzés
arbeidskopi *fn* -en *(arbeidskopien, arbeidskopier, arbeidskopiene)* munkamásolat
arbeidskostnad *fn* -en *(arbeidskostnaden, arbeidskostnader, arbeidskostnadene)* munkabérköltség
arbeidskraft *fn (arbeidskraften, arbeidskrefter, arbeidskreftene; arbeidskrafta, arbeidskrefter, arbeidskreftene)* munkaerő
arbeidskraftbehov *fn* -et *(arbeidskraftbehovet, arbeidskraftbehov, arbeidskraftbehova; arbeidskraftbehovet, arbeidskraftbehov, arbeidskraftbehovene)* munkerőszükséglet
arbeidskraftmangel *fn* munkaerőhiány
arbeidskraftreserve *fn* -en *(arbeidskraftreserven, arbeidskraftreserver, arbeidskraftreservene)* munkerőtartalék
arbeidskrevende *fn* -, - *(arbeidskrevende, arbeidskrevende, arbeidskrevende)* munkaigényes
arbeidslag *fn* -et *(arbeidslaget, arbeidslag, arbeidslaga; arbeidslaget, arbeidslag, arbeidslagene)* munkacsapat, munkacsoport
arbeidsledelse *fn* -en *(arbeidsledelsen, arbeidsledelser, arbeidsledelsene)* munkavezetés, munkairányítás
arbeidsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(arbeidslederen, arbeidslederer, arbeidslederne; arbeidslederen, arbeidsledere, arbeidslederne)* munkavezető
arbeidsledig *mn (arbeidsledig, arbeidsledige, arbeidsledige)* munkanélküli
arbeidsledighet *fn* -en/-a *(arbeidsledigheten, arbeidsledigheter, arbeidsledighetene; arbeidsledigheta, arbeidsledigheter, arbeidsledighetene)* munkanélküliség
arbeidsledighetsrate *fn* munkanélküliségi ráta
arbeidsledighetstall *fn* -et *(arbeidsledighetstallet, arbeidsledighetstall, arbeidsledighetstalla; arbeidsledighetstallet, arbeidsledighetstall, arbeidsledighetstallene)* munkanélküliségi adatok
arbeidsledighetstrygd *fn* -en/-a *(arbeidsledighetstrygden, arbeidsledighetstrygder, arbeidsledighetstrygdene; arbeidsledighetstrygda, arbeidsledighetstrygder, arbeidsledighetstrygdene)*
ledighetstrygd munkanélküli segély
arbeidsleie *fn* munkaerőkölcsönzés
arbeidsleir *fn* -en *(arbeidsleiren, arbeidsleirer, arbeidsleirene)* munkatábor
arbeidslinje *fn workline* foglalkoztatási irányelv, aktivizáló munkaerőpolitika, a munka, mint jog és egyben kötelezettség elve
arbeidsliv *fn* -et *(arbeidslivet, arbeidsliv, arbeidsliva; arbeidslivet, arbeidsliv, arbeidslivene)* **1** munkás élet, a munka világa, munkaerőpiac, termelő

tevékenység; *gå ut i arbeidslivet* munkába áll; *havne utenfor arbeidslivet* nem sikerül elhelyezkedni a munkaerőpiacon; *inkluderende arbeidsliv (IA)* befogadó munkaerőpiac; *IA-avtale* Munkaerő-piaci Befogadást Elősegítő Egyezmény **2**
arbeidslivskriminalitet *fn* munkahelyi bűnözés, a munkáltató által vagy a dolgozók által a munkáltató sérelmére elkövetett törvénysértés
arbeidslunsj *fn* -en *(arbeidslunsjen, arbeidslunsjer, arbeidslunsjene)* munkaebéd
arbeidslys *fn* -et *(arbeidslyset, arbeidslys, arbeidslysa; arbeidslyset, arbeidslys, arbeidslysene)* munkavégzéshez elégséges fény
arbeidslyst *fn* -en/-a *(arbeidslysten, arbeidslyster, arbeidslystene; arbeidslysta, arbeidslyster, arbeidslystene)* munkakedv
arbeidslønn *fn* -en/-a *(arbeidslønnen, arbeidslønner, arbeidslønnene; arbeidslønna, arbeidslønner, arbeidslønnene)* munkabér, munkadíj
arbeidsløs *mn (arbeidsløst, arbeidsløse, arbeidsløse)* munkanélküli
arbeidsløshet *fn* -en/-a *(arbeidsløsheten, arbeidsløsheter, arbeidsløshetene; arbeidsløsheta, arbeidsløsheter, arbeidsløshetene)* munkanélküliség
arbeidsmann *fn (arbeidsmannen, arbeidsmenn, arbeidsmennene)* munkás, munkásember
arbeidsmannsforbund *fn* -et *(arbeidsmannsforbundet, arbeidsmannsforbund, arbeidsmannsforbunda; arbeidsmannsforbundet, arbeidsmannsforbund, arbeidsmannsforbundene)* munkáskamara
arbeidsmarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeidsmarkedet, arbeidsmarked, arbeidsmarkeda; arbeidsmarkedet, arbeidsmarkeder, arbeidsmarkeda; arbeidsmarkedet, arbeidsmarked, arbeidsmarkedene; arbeidsmarkedet, arbeidsmarkeder, arbeidsmarkedene)* munkaerőpiac
arbeidsmarkedsetat *fn* -en *(arbeidsmarkedsetaten, arbeidsmarkedsetater, arbeidsmarkedsetatene)* foglalkoztatási hivatal
arbeidsmarkedsregulering *fn* -en/-a *(arbeidsmarkedsreguleringen, arbeidsmarkedsreguleringer, arbeidsmarkedsreguleringene; arbeidsmarkedsreguleringa, arbeidsmarkedsreguleringer, arbeidsmarkedsreguleringene)* munkaerőpiaci szabályozás
arbeidsmarkedstiltak *fn* -et *(arbeidsmarkedstiltaket, arbeidsmarkedstiltak, arbeidsmarkedstiltaka; arbeidsmarkedstiltaket, arbeidsmarkedstiltak, arbeidsmarkedstiltakene)* foglalkoztatási program, munkaerőpiaci szolgáltatás
arbeidsmaskin *fn* -en/-a *(arbeidsmaskinen, arbeidsmaskiner, arbeidsmaskinene; arbeidsmaskina, arbeidsmaskiner, arbeidsmaskinene)* munkagép
arbeidsmateriell *fn* -et *(arbeidsmateriellet, arbeidsmateriell, arbeidsmateriella; arbeidsmateriellet, arbeidsmateriell, arbeidsmateriellene)* munkaanyag
arbeidsmaur *fn* -en, - *(arbeidsmauren, arbeidsmaur, arbeidsmaurene)* **1** dolgozó hangya **2** hangyaszorgalmú ember
arbeidsmengde *fn* -en *(arbeidsmengden, arbeidsmengder, arbeidsmengdene)* munkamennyiség
arbeidsmenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(arbeidsmennesket, arbeidsmennesker, arbeidsmenneska; arbeidsmennesket, arbeidsmennesker, arbeidsmenneskene)* a munka embere
arbeidsmessig *mn* -, -e *(arbeidsmessig, arbeidsmessige, arbeidsmessige)* munka szerinti, a munka szempontjából
arbeidsmetode *fn* -en *(arbeidsmetoden, arbeidsmetoder, arbeidsmetodene)* munkamódszer
arbeidsmiljø *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeidsmiljøet, arbeidsmiljø, arbeidsmiljøa; arbeidsmiljøet, arbeidsmiljøer, arbeidsmiljøa; arbeidsmiljøet, arbeidsmiljø, arbeidsmiljøene; arbeidsmiljøet, arbeidsmiljøer, arbeidsmiljøene)* munkakörnyezet, munkakörülmények
arbeidsmiljølov *fn* -en *(arbeidsmiljøloven, arbeidsmiljølover, arbeidsmiljølovene)* munkakörnyezetről szóló törvény, (Ungarn) a munka törvénykönyve
arbeidsmiljøutvalg *fn* -et *(arbeidsmiljøutvalget, arbeidsmiljøutvalg, arbeidsmiljøutvalga; arbeidsmiljøutvalget, arbeidsmiljøutvalg, arbeidsmiljøutvalgene)* munkavédelmi (képviselő) bizottság
arbeidsminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(arbeidsministeren, arbeidsministerer, arbeidsministerne; arbeidsministeren, arbeidsministere, arbeidsministerne; arbeidsministeren, arbeidsministrer, arbeidsministrene; arbeidsministeren, arbeidsministre, arbeidsministrene)* munkaügyi miniszter
arbeidsminne *fn* munkamemória, rövidtávú emlékezet
arbeidsmodell *fn* -en *(arbeidsmodellen, arbeidsmodeller, arbeidsmodellene)* munkamodell
arbeidsmoral *fn* -en *(arbeidsmoralen, arbeidsmoraler, arbeidsmoralene)* munkamorál, munkaerkölcs
arbeidsmulighet *fn* munkalehetőség
arbeidsmåte *fn* -en *(arbeidsmåten, arbeidsmåter, arbeidsmåtene)* munkamódszer
arbeidsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(arbeidsmøtet, arbeidsmøter, arbeidsmøta; arbeidsmøtet, arbeidsmøter, arbeidsmøtene)* munkaértekezlet

arbeidsnarkoman *fn* -en *(arbeidsnarkomanen, arbeidsnarkomaner, arbeidsnarkomanene)* munkafüggő, munkamániás, munkabuzi, munkaőrült
arbeidsnarkomani *fn* -en *(arbeidsnarkomanien, arbeidsnarkomanier, arbeidsnarkomaniene)* munkafüggőség, munkaőrület, munkamánia
arbeidsnedleggelse *fn* -en *(arbeidsnedleggelsen, arbeidsnedleggelser, arbeidsnedleggelsene)* munkabeszüntetés
arbeidsnektelse *fn* -en *(arbeidsnektelsen, arbeidsnektelser, arbeidsnektelsene)* munkamegtagadás
arbeidsneve *fn* -en *(arbeidsneven, arbeidsnever, arbeidsnevene)* munkás ököl
arbeidsnotat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeidsnotatet, arbeidsnotat, arbeidsnotata; arbeidsnotatet, arbeidsnotater, arbeidsnotata; arbeidsnotatet, arbeidsnotat, arbeidsnotatene; arbeidsnotatet, arbeidsnotater, arbeidsnotatene)* munkavázlat, munkafeladatokhoz készült feljegyzés
arbeidsom *mn (arbeidsomt, arbeidsomme, arbeidsomme)* munkakedvelő, dolgos, szorgalmas
arbeidsomfang *fn* -et *(arbeidsomfanget, arbeidsomfang, arbeidsomfanga; arbeidsomfanget, arbeidsomfang, arbeidsomfangene)* munkakör
arbeidsomhet *fn* -en/-a *(arbeidsomheten, arbeidsomheter, arbeidsomhetene; arbeidsomheta, arbeidsomheter, arbeidsomhetene)* szorgalom, fáradozás
arbeidsomkostning *fn* -en/-a *(arbeidsomkostningen, arbeidsomkostninger, arbeidsomkostningene; arbeidsomkostninga, arbeidsomkostninger, arbeidsomkostningene)* munkaköltség
arbeidsområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(arbeidsområdet, arbeidsområder, arbeidsområda; arbeidsområdet, arbeidsområder, arbeidsområdene)* munkaterület, munkakör, hatósugár, hatáskör, illetékesség; *digitalt arbeidsområde* digitális munkakörnyezet
arbeidsoperasjon *fn* -en *(arbeidsoperasjonen, arbeidsoperasjoner, arbeidsoperasjonene)* munkaművelet
arbeidsoppgave *fn* -en/-a *(arbeidsoppgaven, arbeidsoppgaver, arbeidsoppgavene; arbeidsoppgava, arbeidsoppgaver, arbeidsoppgavene)* munkafeladat
arbeidsopphold *fn* -et *(arbeidsoppholdet, arbeidsopphold, arbeidsoppholda; arbeidsoppholdet, arbeidsopphold, arbeidsoppholdene)* kiküldetés
arbeidsopplegg *fn* -et *(arbeidsopplegget, arbeidsopplegg, arbeidsopplegga; arbeidsopplegget, arbeidsopplegg, arbeidsoppleggene)* munkafeladatok
arbeidsordning *fn* -en/-a *(arbeidsordningen, arbeidsordninger, arbeidsordningene; arbeidsordninga, arbeidsordninger, arbeidsordningene)* munkarend
arbeidsordre *fn* -en *(arbeidsordren, arbeidsordrer, arbeidsordrene)* munkautasítás
arbeidsorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeidsorganet, arbeidsorgan, arbeidsorgana; arbeidsorganet, arbeidsorganer, arbeidsorgana; arbeidsorganet, arbeidsorgan, arbeidsorganene; arbeidsorganet, arbeidsorganer, arbeidsorganene)* **1** *anatomi* munkavégző szerv, munkavégzésre képes szerv (pl. kar) **2** *teknikk* munkagép munkavégző része
arbeidsorganisasjon *fn* -en *(arbeidsorganisasjonen, arbeidsorganisasjoner, arbeidsorganisasjonene)* **1** munkaügyi szervezet; *Den internasjonale arbeidsorganisasjonen (ILO)* Nemzetközi Munkaügyi Szervezet **2** *tilretteleggelse av arbeidsprosesser* munkaszervezés
arbeidspenger *fn* m:pl *(arbeidspengeer, arbeidspengeene)* munkabér, munkadíj, fizetség
arbeidsperiode *fn* -en *(arbeidsperioden, arbeidsperioder, arbeidsperiodene)* munával eltöltött idő
arbeidsplan *fn* -en *(arbeidsplanen, arbeidsplaner, arbeidsplanene)* munkaterv
arbeidsplass *fn* -en *(arbeidsplassen, arbeidsplasser, arbeidsplassene)* munkahely
arbeidsplattform *fn* munkaállvány
arbeidsplikt *fn* -en/-a *(arbeidsplikten, arbeidsplikter, arbeidspliktene; arbeidsplikta, arbeidsplikter, arbeidspliktene)* munkakötelezettség, a munkavállaló munkaszerződésben foglalt kötelezettségei
arbeidspliktig *mn* -, -e *(arbeidspliktig, arbeidspliktige, arbeidspliktige)* munkára kötelezett, munkával szolgálni köteles; *arbeidspliktig alder* munkaköteles kor; *en måned er arbeidspliktig* egy hónapot kell ledolgozni; *da skal alt folket i byen være dig arbeidspliktig og tjene dig (5 Mosebok 20,11)* akkor az egész nép ... adófizetőd legyen, és szolgáljon néked
arbeidspress *fn* -et *(arbeidspresset, arbeidspress, arbeidspressa; arbeidspresset, arbeidspress, arbeidspressene)* munkahelyi nyomás, munkateher
arbeidsprestasjon *fn* -en *(arbeidsprestasjonen, arbeidsprestasjoner, arbeidsprestasjonene)* munkateljesítmény
arbeidsprogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(arbeidsprogrammet, arbeidsprogram, arbeidsprogramma; arbeidsprogrammet, arbeidsprogram, arbeidsprogrammene; arbeidsprogrammet, arbeidsprogrammer, arbeidsprogramma; arbeidsprogrammet, arbeidsprogrammer, arbeidsprogrammene)* munkaprogram
arbeidsprosess *fn* -en *(arbeidsprosessen, arbeidsprosesser, arbeidsprosessene)* munkafolyamat
arbeidsprøve *fn* -en/-a *(arbeidsprøven, arbeidsprøver, arbeidsprøvene; arbeidsprøva, arbeidsprøver, arbeidsprøvene)* munkaalkalmassági vizsga, teszt, próba

arbeidspsykologi *fn* -en *(arbeidspsykologien, arbeidspsykologier, arbeidspsykologiene)* munkapszichológus
arbeidspult *fn* -en *(arbeidspulten, arbeidspulter, arbeidspultene)* dolgozóasztal, íróasztal, munkaasztal
arbeidsrapport *fn* -en *(arbeidsrapporten, arbeidsrapporter, arbeidsrapportene)* munkavázlat, munkaleírás
arbeidsredskap *fn* -en/-et *(arbeidsredskapen, arbeidsredskaper, arbeidsredskapene; arbeidsredskapet, arbeidsredskap, arbeidsredskapa; arbeidsredskapet, arbeidsredskaper, arbeidsredskapa; arbeidsredskapet, arbeidsredskap, arbeidsredskapene; arbeidsredskapet, arbeidsredskaper, arbeidsredskapene)* munkaeszköz
arbeidsregel *fn* -en *(arbeidsregelen, arbeidsregler, arbeidsreglene)* munkavégzés szabálya
arbeidsreglement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeidsreglementet, arbeidsreglement, arbeidsreglementa; arbeidsreglementet, arbeidsreglementer, arbeidsreglementa; arbeidsreglementet, arbeidsreglement, arbeidsreglementene; arbeidsreglementet, arbeidsreglementer, arbeidsreglementene)* munkaszabályzat
arbeidsreise *fn* -en/-a *(arbeidsreisen, arbeidsreiser, arbeidsreisene; arbeidsreisa, arbeidsreiser, arbeidsreisene)* napi utazás az otthon és a munkahely között
arbeidsrekkefølge *fn* -en/-a *(arbeidsrekkefølgen, arbeidsrekkefølger, arbeidsrekkefølgene; arbeidsrekkefølga, arbeidsrekkefølger, arbeidsrekkefølgene)* munkasorrend, munkafolyamatok egymásutánja
arbeidsresultat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arbeidsresultatet, arbeidsresultat, arbeidsresultata; arbeidsresultatet, arbeidsresultater, arbeidsresultata; arbeidsresultatet, arbeidsresultat, arbeidsresultatene; arbeidsresultatet, arbeidsresultater, arbeidsresultatene)* munkaeredmény
arbeidsrett *fn* -en *(arbeidsretten, arbeidsretter, arbeidsrettene)* munkajog
arbeidsrettsdom *fn* -men *(arbeidsrettsdommen, arbeidsrettsdommer, arbeidsrettsdommene)* munkaügyi bírósági határozat
arbeidsrettsdommer *fn* -eren, -ere, -erne *(arbeidsrettsdommeren, arbeidsrettsdommerer, arbeidsrettsdommerne; arbeidsrettsdommeren, arbeidsrettsdommere, arbeidsrettsdommerne)* munkaügyi bíró
arbeidsrettslig *mn* -, -e *(arbeidsrettslig, arbeidsrettslige, arbeidsrettslige)* munkajogi
arbeidsrettssak *fn* -en/-a *(arbeidsrettssaken, arbeidsrettssaker, arbeidsrettssakene; arbeidsrettssaka, arbeidsrettssaker, arbeidsrettssakene)* munkaügyi per
arbeidsro *fn* -en/-a *(arbeidsroen, arbeidsroer, arbeidsroene; arbeidsroa, arbeidsroer, arbeidsroene)* nyugodt munkakörülmények; *få, ha arbeidsro* nyugodtan, nyugodt körülmények között tud dolgozni
arbeidsrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(arbeidsrommet, arbeidsrom, arbeidsromma; arbeidsrommet, arbeidsrom, arbeidsrommene)* munkahelyiség, munkaszoba, dolgozószoba
arbeidsrutine *fn* -en *(arbeidsrutinen, arbeidsrutiner, arbeidsrutinene)* munkamenet, munkarutin
arbeidsrytme *fn* -en *(arbeidsrytmen, arbeidsrytmer, arbeidsrytmene)* **1** munkaritmus, munkamozdulatok ritmusa **2** munkatempó, munka üteme
arbeidssammenheng *fn* -en *(arbeidssammenhengen, arbeidssammenhenger, arbeidssammenhengene)* munkával való összefüggés; *i arbeidssammenheng* munkával kapcsolatban, munkaügyben, munkahelyi összefüggésben
arbeidssang *fn* -en *(arbeidssangen, arbeidssanger, arbeidssangene)* munkadal
arbeidssituasjon *fn* -en *(arbeidssituasjonen, arbeidssituasjoner, arbeidssituasjonene)* munkakörülmény
arbeidsskade *fn* -en *(arbeidsskaden, arbeidsskader, arbeidsskadene)* munkasérülés, munkavégzés közben szerzett sérülés
arbeidsskift *fn* -et *(arbeidsskiftet, arbeidsskift, arbeidsskifta; arbeidsskiftet, arbeidsskift, arbeidsskiftene)* műszak
arbeidsskjorte *fn* -en/-a *(arbeidsskjorten, arbeidsskjorter, arbeidsskjortene; arbeidsskjorta, arbeidsskjorter, arbeidsskjortene)* munkaing
arbeidsskole *fn* -en *(arbeidsskolen, arbeidsskoler, arbeidsskolene)* szakmunkásképző iskola
arbeidssky *mn (arbeidssky, arbeidssky, arbeidssky; arbeidssky, arbeidsskye, arbeidsskye)* munkakerülő
arbeidsskyhet *fn* -en/-a *(arbeidsskyheten, arbeidsskyheter, arbeidsskyhetene; arbeidsskyheta, arbeidsskyheter, arbeidsskyhetene)* munkakerülés
arbeidsslag *fn* -et *(arbeidsslaget, arbeidsslag, arbeidsslaga; arbeidsslaget, arbeidsslag, arbeidsslagene)* munka, munkavégzés, munkaművelet; *ikke gjort et arbeidsslag på to år* két éve nem csinált semmit, egy szöget nem tett arrébb a két év alatt; *aldri har gjort et arbeidsslag i livet* életében nem dolgozott, soha a kisujját nem mozdította
arbeidsslave *fn* -en *(arbeidsslaven, arbeidsslaver, arbeidsslavene)* rabszolgamunkás
arbeidsslutt *fn* -en *(arbeidsslutten, arbeidsslutter, arbeidssluttene)* munka befejezése; *samme kvelden etter arbeidsslutt* aznap este, munka után, a munka befejeztével
arbeidssoldat *fn* -en *(arbeidssoldaten, arbeidssoldater, arbeidssoldatene)* munkaszolgálatos katona

arbeidssparende *mn* -, - *(arbeidssparende, arbeidssparende, arbeidssparende)* munkatakarékos
arbeidsspråk *fn* -et *(arbeidsspråket, arbeidsspråk, arbeidsspråka; arbeidsspråket, arbeidsspråk, arbeidsspråkene)* munkanyelv
arbeidsstans *fn* -en *(arbeidsstansen, arbeidsstanser, arbeidsstansene)* munkaleállás (sztrájk)
arbeidsstasjon *fn* -en *(arbeidsstasjonen, arbeidsstasjoner, arbeidsstasjonene)* munkaállomás
arbeidssted *fn (arbeidsstedet, arbeidssteder, arbeidsstedene)* munkahely
arbeidsstilling *fn* -en/-a *(arbeidsstillingen, arbeidsstillinger, arbeidsstillingene; arbeidsstillinga, arbeidsstillinger, arbeidsstillingene)* munkavégző testhelyzet
arbeidsstokk *fn* -en *(arbeidsstokken, arbeidsstokker, arbeidsstokkene)* **1** munkaerőállomány, dolgozói állomány, létszám, munkáslétszám **2** munkacsapat
arbeidsstue *fn* -en/-a *(arbeidsstuen, arbeidsstuer, arbeidsstuene; arbeidsstua, arbeidsstuer, arbeidsstuene)* dolgozószoba
arbeidsstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(arbeidsstykket, arbeidsstykker, arbeidsstykka; arbeidsstykket, arbeidsstykker, arbeidsstykkene)* munkadarab, munkatárgy
arbeidsstyrke *fn* -en *(arbeidsstyrken, arbeidsstyrker, arbeidsstyrkene)* munkaerő
arbeidssøkende *mn* -, - *(arbeidssøkende, arbeidssøkende, arbeidssøkende)* álláskereső, munkakereső
arbeidssøker *fn* -eren, -ere, -erne *(arbeidssøkeren, arbeidssøkere, arbeidssøkerne)* álláskereső, állást kérvényező, pályázó, állásra jelentkező
arbeidstaker *fn* -eren, -ere, -erne *(arbeidstakeren, arbeidstakere, arbeidstakerne)* **arbeidstager** -eren, -ere, -erne *(arbeidstageren, arbeidstagere, arbeidstagerne)* munkavállaló, dolgozó, alkalmazott
arbeidstakerforening *fn* munkavállalói szakszervezetek szövetsége
arbeidstakerinteresse *fn* -en *(arbeidstakerinteressen, arbeidstakerinteresser, arbeidstakerinteressene)* munkavállalói érdek
arbeidstakerorganisasjon *fn* -en *(arbeidstakerorganisasjonen, arbeidstakerorganisasjoner, arbeidstakerorganisasjonene)* munkavállalói szakszervezetek szövetsége
arbeidsteam *fn* -et *(arbeidsteamet, arbeidsteam, arbeidsteama; arbeidsteamet, arbeidsteam, arbeidsteamene)* munkacsapat
arbeidstegning *fn* -en/-a *(arbeidstegningen, arbeidstegninger, arbeidstegningene; arbeidstegninga, arbeidstegninger, arbeidstegningene)* munkarajz, vázlatterv
arbeidsteknikk *fn* -en *(arbeidsteknikken, arbeidsteknikker, arbeidsteknikkene)* munkatechnika
arbeidstemperatur *fn* -en *(arbeidstemperaturen, arbeidstemperaturer, arbeidstemperaturene)* munkahelyi hőmérséklet
arbeidstempo *fn (arbeidstempoet, arbeidstempo, arbeidstempoa; arbeidstempoet, arbeidstempoer, arbeidstempoa; arbeidstempoet, arbeidstempo, arbeidstempoene; arbeidstempoet, arbeidstempoer, arbeidstempoene; arbeidstempoet, arbeidstempi, arbeidstempiene)* munkatempo
arbeidsterapeut *fn* -en *(arbeidsterapeuten, arbeidsterapeuter, arbeidsterapeutene)* ergoterapeuta
arbeidsterapi *fn* -en *(arbeidsterapien, arbeidsterapier, arbeidsterapiene)* ergoterápia
arbeidstid *fn* -en/-a *(arbeidstiden, arbeidstider, arbeidstidene; arbeidstida, arbeidstider, arbeidstidene)* munkaidő
arbeidstidsanslag *fn* -et *(arbeidstidsanslaget, arbeidstidsanslag, arbeidstidsanslaga; arbeidstidsanslaget, arbeidstidsanslag, arbeidstidsanslagene)* becsült munkaidő
arbeidstidsavtale *fn* -en *(arbeidstidsavtalen, arbeidstidsavtaler, arbeidstidsavtalene)* munkaidő-beosztásra vonatkozó megállapodás
arbeidstidsberegning *fn* -en/-a *(arbeidstidsberegningen, arbeidstidsberegninger, arbeidstidsberegningene; arbeidstidsberegninga, arbeidstidsberegninger, arbeidstidsberegningene)* munkaidő-számítás
arbeidstidsbesparelse *fn* -en *(arbeidstidsbesparelsen, arbeidstidsbesparelser, arbeidstidsbesparelsene)* munkaidő-megtakarítás
arbeidstidsordning *fn* -en/-a *(arbeidstidsordningen, arbeidstidsordninger, arbeidstidsordningene; arbeidstidsordninga, arbeidstidsordninger, arbeidstidsordningene)* munkaidő-beosztás
arbeidstilbud *fn* -et *(arbeidstilbudet, arbeidstilbud, arbeidstilbuda; arbeidstilbudet, arbeidstilbud, arbeidstilbudene)* állásajánlat, munkaajánlat
arbeidstillatelse *fn* -en *(arbeidstillatelsen, arbeidstillatelser, arbeidstillatelsene)* munkavállalási engedély
arbeidstilsyn *fn* -et *(arbeidstilsynet, arbeidstilsyn, arbeidstilsyna; arbeidstilsynet, arbeidstilsyn, arbeidstilsynene)* munkaügyi felügyelőség; *Arbeidstilsynet* Norvég Munkaügyi Felügyelő Hatóság
arbeidstiltak *fn* -et *(arbeidstiltaket, arbeidstiltak, arbeidstiltaka; arbeidstiltaket, arbeidstiltak, arbeidstiltakene)* munkaerőpiaci, foglalkoztatást elősegítő intézkedések
arbeidstime *fn* -en *(arbeidstimen, arbeidstimer, arbeidstimene)* munkaóra
arbeidstittel *fn* -en *(arbeidstittelen, arbeidstitler, arbeidstitlene)* munkacím
arbeidstjeneste *fn* -en *(arbeidstjenesten, arbeidstjenester, arbeidstjenestene)* munkaszolgálat

arbeidstog *fn* -et *(arbeidstoget, arbeidstog, arbeidstoga; arbeidstoget, arbeidstog, arbeidstogene)* munkavonat
arbeidstrapp *fn* -en/-a *(arbeidstrappen, arbeidstrapper, arbeidstrappene; arbeidstrappa, arbeidstrapper, arbeidstrappene)* munkalépcső
arbeidstrening *fn* -en/-a *(arbeidstreningen, arbeidstreninger, arbeidstreningene; arbeidstreninga, arbeidstreninger, arbeidstreningene)* munkagyakorlat, foglalkoztatási, rehabilitációs gyakorlat, munkatréning
arbeidstreningsgruppe *fn* -en/-a *(arbeidstreningsgruppen, arbeidstreningsgrupper, arbeidstreningsgruppene; arbeidstreningsgruppa, arbeidstreningsgrupper, arbeidstreningsgruppene)* munkatréningcsoport
arbeidstvang *fn* munkakényszer
arbeidstvist *fn* -en *(arbeidstvisten, arbeidstvister, arbeidstvistene)* munkajogi vita
arbeidstøy *fn* -et, -er, -ene/-a *(arbeidstøyet, arbeidstøyer, arbeidstøya; arbeidstøyet, arbeidstøyer, arbeidstøyene)* munkaruha
arbeidsudyktig *mn (arbeidsudyktig, arbeidsudyktige, arbeidsudyktige)* munkaképtelen
arbeidsudyktighet *fn* -en/-a *(arbeidsudyktigheten, arbeidsudyktigheter, arbeidsudyktighetene; arbeidsudyktigheta, arbeidsudyktigheter, arbeidsudyktighetene)* munkaképtelenség
arbeidsufør *mn (arbeidsuført, arbeidsuføre, arbeidsuføre)* munkaképtelen, keresőképtelen
arbeidsuførhet *fn* -en/-a *(arbeidsuførheten, arbeidsuførheter, arbeidsuførhetene; arbeidsuførheta, arbeidsuførheter, arbeidsuførhetene)* munkaképtelenség, keresőképtelenség
arbeidsuhell *fn* -et *(arbeidsuhellet, arbeidsuhell, arbeidsuhella; arbeidsuhellet, arbeidsuhell, arbeidsuhellene)* munkahelyi baleset
arbeidsuke *fn* -en/-a *(arbeidsuken, arbeidsuker, arbeidsukene; arbeidsuka, arbeidsuker, arbeidsukene)* munkahét
arbeidsulykke *fn* -en/-a *(arbeidsulykken, arbeidsulykker, arbeidsulykkene; arbeidsulykka, arbeidsulykker, arbeidsulykkene)* munkabaleset, üzemi baleset
arbeidsuniform *fn* -en/-a *(arbeidsuniformen, arbeidsuniformer, arbeidsuniformene; arbeidsuniforma, arbeidsuniformer, arbeidsuniformene)* katonai gyakorló egyenruha, gyakorló öltözet
arbeidsutførelse *fn* -en *(arbeidsutførelsen, arbeidsutførelser, arbeidsutførelsene)* munkavégzés
arbeidsutvalg *fn* -et *(arbeidsutvalget, arbeidsutvalg, arbeidsutvalga; arbeidsutvalget, arbeidsutvalg, arbeidsutvalgene)* munkabizottság
arbeidsvandring *fn* -en/-a *(arbeidsvandringen, arbeidsvandringer, arbeidsvandringene; arbeidsvandringa, arbeidsvandringer, arbeidsvandringene)* munkaerővándorlás
arbeidsvilkår *fn* -et *(arbeidsvilkåret, arbeidsvilkår, arbeidsvilkåra; arbeidsvilkåret, arbeidsvilkår, arbeidsvilkårene)* munkafeltétel(ek)
arbeidsværelse *fn* -et, -er, -ene/-a *(arbeidsværelset, arbeidsværelser, arbeidsværelsa; arbeidsværelset, arbeidsværelser, arbeidsværelsene)* dolgozószoba
arbeidsytelse *fn* -en *(arbeidsytelsen, arbeidsytelser, arbeidsytelsene)* munkateljesítmény
arbeidsår *fn* -et *(arbeidsåret, arbeidsår, arbeidsåra; arbeidsåret, arbeidsår, arbeidsårene)* munkaév
arbeidsøkt *fn* -en/-a *(arbeidsøkten, arbeidsøkter, arbeidsøktene; arbeidsøkta, arbeidsøkter, arbeidsøktene)* munkaegység
arbitrasje *fn* -en *(arbitrasjen, arbitrasjer, arbitrasjene)* **1** *sjelden* arbitráció, döntőbíráskodás **2** *økonomi* arbitrage v. arbitrázs, árfolyamkülönbségen alapuló tőzsdespekuláció
arbitrasjehandel *fn* arbitrázs ügylet, arbitrázs kereskedés
arbitrasjør *fn* -en *(arbitrasjøren, arbitrasjører, arbitrasjørene)* arbitrázsőr
arbitrere *ige* -te *(arbitrerer, arbitrerte, arbitrert)* arbitrázs kereskedést folytat
arbitrær *mn (arbitrært, arbitrære, arbitrære)* véletlenszerű, tetszőleges, önkényes, arbitrális
arboretum *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arboretumet, arboretum, arboretuma; arboretumet, arboretumer, arboretuma; arboretumet, arboretum, arboretumene; arboretumet, arboretumer, arboretumene)* **arboret** -et, -/-er, -ene/-a *(arboretet, arboret, arboreta; arboretet, arboreter, arboreta; arboretet, arboret, arboretene; arboretet, arboreter, arboretene)* arborétum
arborist *fn* arborista, fagondozó, faápoló, fadoktor
ard *fn* -en *(arden, arder, ardene)* (karcoló) túróeke
arde *ige* -et/-a *(arder, arda, arda; arder, ardet, ardet)* túróekével szánt
areal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arealet, areal, areala; arealet, arealer, areala; arealet, areal, arealene; arealet, arealer, arealene)* terület, alapterület, tér; *arealet av et rektangel* a téglalap területe; *leiligheter med areal over 120 m2* 120 m2-nél nagyobb alapterületű lakások; *store arealer er oversvømmet* nagy területeket elöntött az ár; *dødt areal* kihasználatlan holttér; *tilsådd areal* vetésterület, bevetett terület; *beregning av areal* területszámítás
arealavgift *fn* -en/-a *(arealavgiften, arealavgifter, arealavgiftene; arealavgifta, arealavgifter, arealavgiftene)* területi alapú bányajáradék
arealbehov *fn* -et *(arealbehovet, arealbehov, arealbehova; arealbehovet, arealbehov, arealbehovene)* területigény
arealbruk *fn* -en/-et *(arealbruken, arealbruker, arealbrukene; arealbruket, arealbruk,*

arealbruka; arealbruket, arealbruk, arealbrukene) területhasználat, területhasznosítás
arealdisponering *fn* -en/-a *(arealdisponeringen, arealdisponeringer, arealdisponeringene; arealdisponeringa, arealdisponeringer, arealdisponeringene)* területkihasználás
arealenhet *fn* területmérték, terület-mértékegység
arealforbruk *fn* -et *(arealforbruket, arealforbruk, arealforbruka; arealforbruket, arealforbruk, arealforbrukene)* területbevonás
arealforvaltning *fn* területgazdálkodás, földgazdálkodás, területfejlesztés
arealmessig *mn* -, -e *(arealmessig, arealmessige, arealmessige)* területi, területi szempontú, terület szerinti
arealplan *fn* -en *(arealplanen, arealplaner, arealplanene)* területi fejlesztési terv
arealplanlegging *fn* -en/-a *(arealplanleggingen, arealplanlegginger, arealplanleggingene; arealplanlegginga, arealplanlegginger, arealplanleggingene)* területfejlesztés tervezés
arealregnskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arealregnskapet, arealregnskap, arealregnskapa; arealregnskapet, arealregnskaper, arealregnskapa; arealregnskapet, arealregnskap, arealregnskapene; arealregnskapet, arealregnskaper, arealregnskapene)* területkihasználási számítás
arealtap *fn* területcsökkenés
arealtilskudd *fn* -et *(arealtilskuddet, arealtilskudd, arealtilskudda; arealtilskuddet, arealtilskudd, arealtilskuddene)* területalapú támogatás
arealutnyttelse *fn* -en *(arealutnyttelsen, arealutnyttelser, arealutnyttelsene)* területkihasználás
arena *fn* -en *(arenaen, arenaer, arenaene)* **1** aréna, küzdőtér, porond, stadion **2** szín, színtér, aréna; *vise seg på arenaen* színre lép; *opptre på den politiske arena* a politika színterére lép; *en viktig arena for å bli kjent med hverandre* egymás megismerésének fontos színtere
arenascene *fn* körszínpad
arenateater *fn* körszínház
areometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(areometeret, areometer, areometra; areometeret, areometer, areometrene; areometret, areometre, areometra; areometret, areometre, areometrene)* areométer, sűrűségmérő
arg *mn* -t, -e *(argt, arge, arge)* **1** gonosz, rosszindulatú, álnok **2** dühös, mérges, bosszús, haragos, dühödt, ádáz; *hans argeste fiende* legádázabb ellensége; *se seg arg på noe* mérges vmi miatt, bosszankodik vmin
arge *ige* -et/-a *(arger, arga, arga; arger, arget, arget)* dühít, bosszant; *jeg arges over meg selv* magamra vagyok dühös; *arge seg opp uten grunn* ok nélkül felbosszantja magát
argende *htsz* nagyon, rettenetesen; *argende sint* rettenetesen dühös
argentin *fn* -et *(argentinet, argentin, argentina; argentinet, argentin, argentinene)* argentin
Argentina *fn* Argentína
argentiner *fn* -eren, -ere, -erne *(argentineren, argentinerer, argentinerne; argentineren, argentinere, argentinerne)* argentin
argentinsk *mn (argentinsk, argentinske, argentinske)* argentin
arging *fn* -en *(argingen, arginger, argingene)* bosszankodás, mérgelődés
argon *fn* -et *(argonet, argon, argona; argonet, argon, argonene) kjemi* argon (nemesgáz)
argot *fn* -en *(argoten, argoter, argotene)* argó, zsargon, tolvajnyelv
argument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(argumentet, argument, argumenta; argumentet, argumenter, argumenta; argumentet, argument, argumentene; argumentet, argumenter, argumentene)* **1** érv, bizonyíték; *et slående argument* döntő érv; *tungtveiende, vektige argumenter* nyomós, súlyos érvek; *bruke noe som argument* érvül hoz fel vmit; *brukes som argument mot noe* érvként használ vmi ellen; *et godt argument for noe* jó érv vmi mellett **2** *matematikk* argumentum, függvény független változója
argumentasjon *fn* -en *(argumentasjonen, argumentasjoner, argumentasjonene)* érvelés, érvek felsorakoztatása, érvelési mód, argumentáció, bizonyítás; *spørsmålet kan avgjøres gjennom argumentasjon* a kérdés érvek felsorakoztatásával dönthető el
argumentasjonsfeil *fn* érvelési hiba
argumentasjonsteori *fn* -en *(argumentasjonsteorien, argumentasjonsteorier, argumentasjonsteoriene)* érveléselmélet
argumentere *ige* -te *(argumenterer, argumenterte, argumentert)* érvel; *argumentere for noe* vmi mellett érvel, érvekkel támaszt alá vmit; *argumentere imot noe* vmi ellen érvel, ellenérveket hoz fel vmivel szemben, vitat vmit
argumentering *fn* -en/-a *(argumenteringen, argumenteringer, argumenteringene; argumenteringa, argumenteringer, argumenteringene)* érvelés
argusblikk *fn* -et *(argusblikket, argusblikk, argusblikka; argusblikket, argusblikk, argusblikkene)* árgus tekintet
argusøyd *mn* árgus tekintetű
argusøye *fn (argusøyet, argusøyer, argusøya; argusøyet, argusøyne, argusøynene; argusøyet, argusøyer, argusøyene)* árgus szem, árgus tekintet; *følge noen med argusøyne* árgus tekintettel követ vkit; *vokte noe med argusøyne* árgus szemmel vigyázz vmire, őriz vmit
ariadnetråd *fn* -en *(ariadnetråden, ariadnetråder, ariadnetrådene)* Ariadne fonala
arianisme *fn religion* arianizmus

arid *mn* -, -e *(arid, aride, aride)* arid, száraz, csapadékszegény; *arid klima* arid klíma
arie *fn* -en *(arien, arier, ariene)* ária
arier *fn* -eren, -ere, -erne *(arieren, arierer, arierne; arieren, ariere, arierne)* árja
arietta *fn* -en *(ariettaen, ariettaer, ariettaene)* kis ária
arild *fn* ősidő, az idők kezdete; *fra arilds tid har det vært kjent* ősidők óta köztudott; *fra arilds tid til i dag* az idők kezdetétől napjainkig; *det har eksistert fra arilds tid* nagyon régóta létezik
arisk *mn (arisk, ariske, ariske)* árja
aristokrat *fn* -en *(aristokraten, aristokrater, aristokratene)* arisztokrata, főúr, főnemes
aristokrati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aristokratiet, aristokrati, aristokratia; aristokratiet, aristokratier, aristokratia; aristokratiet, aristokrati, aristokratiene; aristokratiet, aristokratier, aristokratiene)* **1** *styreform* arisztokrácia, a származásuk v. vagyonuk alapján kiválóak uralma **2** *samfunnsklasse* arisztokrácia, főnemesség, a legkiválóbbak csoportja
aristokratisk *mn (aristokratisk, aristokratiske, aristokratiske)* arisztokratikus, főúri, főnemesi
aristoteliker *fn* -eren, -ere, -erne *(aristotelikeren, aristotelikerer, aristotelikerne; aristotelikeren, aristotelikere, aristotelikerne)* arisztoteliánus
aristotelisk *mn* -, -e *(aristotelisk, aristoteliske, aristoteliske)* arisztoteli, arisztoteliánus
aritmetiker *fn* -eren, -ere, -erne *(aritmetikeren, aritmetikerer, aritmetikerne; aritmetikeren, aritmetikere, aritmetikerne)* aritmetikus, számelmélet szakértője
aritmetikk *fn* -en *(aritmetikken, aritmetikker, aritmetikkene)* aritmetika, számelmélet; *aritmetikkens fundamentalteorem* a számelmélet alaptétele
ark$_1$ *fn* -en *(arken, arker, arkene)* **I 1** *religion* láda; *paktens ark* a szövetség ládája, frigyláda **2** bárka; *Noas ark* Noé bárkája **II** ablakfülke (tetőtérben), kutyaól ablak
ark$_2$ *fn* -et *(arket, ark, arka; arket, ark, arkene)* **1** lap, oldal, papír, papírlap; *A4-ark* A4-es lap, A4-es papír; *et ark papir* papírlap; *linjerte ark* vonalas papírlap; *begynne/starte med blanke ark* tiszta lappal kezd; *brevark* levélpapír; *et brev på fire tettskrevne ark* négy sűrűn teleírt oldalból álló levél **2** ív; *trykkark* nyomdai ív; *boken blir på 10 ark* a könyv 10 ív terjedelmű lesz
arkade *fn* -en *(arkaden, arkader, arkadene)* **1** árkád, pilléreken v. oszlopokon nyugvó boltív **2** árkádsor, árkádos, árkádokkal fedett gyalogjáró
arkadespill *fn* -et *(arkadespillet, arkadespill, arkadespilla; arkadespillet, arkadespill, arkadespillene)* arcade játék, játéktermi játék, videójáték
arkadisk *mn* -, -e *(arkadisk, arkadiske, arkadiske)* árkádiai, idilli, idillikus
arkaisere *ige* -te *(arkaiserer, arkaiserte, arkaisert)* archaizál, vmely régi kor stílusát, kifejezésmódját utánozza
arkaiserende *mn* archaizáló
arkaisk *mn (arkaisk, arkaiske, arkaiske)* **1** archaikus, vmely régi korba illő **2** régies, régieskedő, régimódi, elavult, archaikus
arkaisme *fn* -en *(arkaismen, arkaismer, arkaismene)* **1** *estetikk* archaizmus, archaizáló vonás **2** *språkvitenskap* archaizmus, elavult szó, kifejezés, nyelvtani alak
arkaistisk *mn* -, -e *(arkaistisk, arkaistiske, arkaistiske)* archaisztikus, régies, elavult; *en arkaistisk stil* archaisztikus stílus; *et arkaistisk uttrykk* régies, elavult kifejezés
arkblokk *fn* írótömb, rajzlaptömb, tépőtömb
arke *fn* -en *(arkeen, arkeer, arkeene) bakteriologi* archea
arkebuse *fn* -en *(arkebusen, arkebuser, arkebusene)* szakállas puska
arkebusere *ige* -te *(arkebuserer, arkebuserte, arkebusert)* golyó által kivégez, agyonlő
arkebusering *fn* golyó általi halál, kivégzés, agyonlövés
arkeolog *fn* -en *(arkeologen, arkeologer, arkeologene)* régész, archeológus
arkeologi *fn* -en *(arkeologien, arkeologier, arkeologiene)* régészet, archeológia
arkeologisk *mn* -, -e *(arkeologisk, arkeologiske, arkeologiske)* régészeti
arketyp *fn* -en *(arketypen, arketyper, arketypene)*
arketype -en *(arketypen, arketyper, arketypene)* archetípus, őskép, eredeti minta, modell, vminek ősi alakja, formája
arketypisk *mn* -, -e *(arketypisk, arketypiske, arketypiske)* őstípusi, archetipikus
arkimedisk *mn* -, -e *(arkimedisk, arkimediske, arkimediske)* archimédeszi
arkipel *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arkipelet, arkipel, arkipela; arkipelet, arkipeler, arkipela; arkipelet, arkipel, arkipelene; arkipelet, arkipeler, arkipelene)* szigetvilág, szigetcsoport
arkitekt *fn* -en *(arkitekten, arkitekter, arkitektene)* **1** építész **2** *IT* architektúra gazdája, architektúra szakértő
arkitektfirma *fn* -et, -/-er, -ene *(arkitektfirmaet, arkitektfirma, arkitektfirmaene; arkitektfirmaet, arkitektfirmaer, arkitektfirmaene)* építész iroda
arkitekthøgskole *fn* -en *(arkitekthøgskolen, arkitekthøgskoler, arkitekthøgskolene)* építészmérnöki főiskola
arkitektkontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arkitektkontoret, arkitektkontor, arkitektkontora; arkitektkontoret, arkitektkontorer, arkitektkontora; arkitektkontoret, arkitektkontor, arkitektkontorene; arkitektkontoret,*

arkitektkontorer, arkitektkontorene) építész tervezőiroda, építésziroda
arkitektonisk *mn (arkitektonisk, arkitektoniske, arkitektoniske)* építészeti, architektonikus
arkitekttegnet *mn (arkitekttegnet, arkitekttegnete, arkitekttegnete; arkitekttegnet, arkitekttegnede, arkitekttegnede)* **arkitekttegna** -, - *(arkitekttegna, arkitekttegna, arkitekttegna)* építész által tervezett
arkitektur *fn* -en *(arkitekturen, arkitekturer, arkitekturene)* **1** építészet, építőművészet **2** *IT* architektúra, felépítés
arkitekturplanlegging *fn IT* architektúratervezés
arkitektutdannelse *fn* -en *(arkitektutdannelsen, arkitektutdannelser, arkitektutdannelsene)* építészmérnöki képzés, képzettség
arkitektyrke *fn* -et, -er, -ene/-a *(arkitektyrket, arkitektyrker, arkitektyrka; arkitektyrket, arkitektyrker, arkitektyrkene)* építészmérnök szakma
arkiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arkivet, arkiv, arkiva; arkivet, arkiver, arkiva; arkivet, arkiv, arkivene; arkivet, arkiver, arkivene)* **1** archívum, levéltári gyűjtemény, iratgyűjtemény, dokumentumgyűjtemény, filmtár, levéltár, irattár; *digitalt, elektronisk arkiv* digitális, elektronikus archívum, digitalizált dokumentumok, közgyűjteények adatbázisa; *papirbasert arkiv* papíralapú dokumentumgyűjtemény; *riksarkiv* országos levéltár; *statsarkiv* megyei, helyi levéltár **2** *arkivskap* iratszekrény
arkivalie *fn* -en *(arkivalien, arkivalier, arkivaliene)* levéltári anyag, leváltári egység, levéltári dokumentum, archiválís
arkivar *fn* -en *(arkivaren, arkivarer, arkivarene)* levéltáros, irattáros, archivárius
arkivbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(arkivbildet, arkivbilder, arkivbilda; arkivbildet, arkivbilder, arkivbildene)* archív fotó
arkivboks *fn* -en *(arkivboksen, arkivbokser, arkivboksene)* irattartó
arkivere *ige* -te *(arkiverer, arkiverte, arkivert)* archivál, levéltárba, irattárba helyez megőrzésre
arkivering *fn* -en/-a *(arkiveringen, arkiveringer, arkiveringene; arkiveringa, arkiveringer, arkiveringene)* archiválás
arkivfoto *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arkivfotoet, arkivfoto, arkivfotoa; arkivfotoet, arkivfotoer, arkivfotoa; arkivfotoet, arkivfoto, arkivfotoene; arkivfotoet, arkivfotoer, arkivfotoene)* archív fénykép, fotó, felvétel
arkivleder *fn* -eren, -ere, -erne *(arkivlederen, arkivlederer, arkivlederne; arkivledere, arkivledere, arkivlederne)* levéltár, irattár vezetője
arkivmappe *fn* -en/-a *(arkivmappen, arkivmapper, arkivmappene; arkivmappa, arkivmapper, arkivmappene)* mappa, irattartó, dosszié
arkivmateriale *fn* -et, -er, -ene/-a *(arkivmaterialet, arkivmaterialer, arkivmateriala; arkivmaterialet, arkivmaterialer, arkivmaterialene)* levéltári anyag
arkivopptak *fn* -et *(arkivopptaket, arkivopptak, arkivopptaka; arkivopptaket, arkivopptak, arkivopptakene)* archív felvétel
arkivskap *fn* -et *(arkivskapet, arkivskap, arkivskapa; arkivskapet, arkivskap, arkivskapene)* irattároló, iratszekrény
Arkivverket *fn* Nemzeti Levéltár, Országos Levéltár
arkmater *fn* -eren, -ere, -erne *(arkmateren, arkmaterer, arkmaterne; arkmateren, arkmatere, arkmaterne)* papíradagoló tálca
arkont *fn* -en *(arkonten, arkonter, arkontene) historie* arkhón
Arktis *nvms* Arktisz, Északi-sarkvidék
arktisk *mn (arktisk, arktiske, arktiske)* arktikus, északi-sarki, sarkvidéki, arktiszi; *De arktiske fem* arktiszi ötök (USA, Kanada, Dánia, Norvégia, Oroszország)
arm$_1$ *fn* -en *(armen, armer, armene)* **1** kar; *være sterk i armene* erős karja van; *brekke armen* eltöri a karját; *løfte armen til slag* ütésre emeli a karját; *ha vondt i armene* fáj a karja; *strekke armene mot noen* karját nyújtja vki felé (ölelésre); *ha tatovering på armen* tetoválva van a karja; *ha arr på armen* megsebesült a karján; *ta imot noe(n) med åpne armer* tárt karokkal fogad; *bære barnet i armen* karjaiban viszi a gyereket; *bære sin kåpe på armen* karjára vetve viszi a kabátját; *(overf.) bære noen på armene* gondját viseli vkinek; *bære noe under armen* a hóna alatt visz vmit; *legge en arme rundt noen* fél karral átölel vkit; *legge armene over kors* karba teszi a kezét; *løpe rett (like) i armene på noen* vkinek egyenesen a karjaiba fut; *med armene i kors* karba tett kézzel; *med åpne armer* tárt karokkal; *arm i arm* kart karba öltve, karöltve, karonfogva; *ta noen under armen* karon fog vkit; *ta noen under armene* hóna alán nyúl vkinek, segítséget nyújt; *ta en utfordring på strak arm* habozás nélkül belevág vmibe; *strekke armene i været* felteszi a karját, megadja magát; *armer oppad strekk!* (felemelt karral) nyújtózkodás!; *lovens lange arm* a törvény hosszú karja; *statens forlengede arm* az állam meghosszabbított karja **2** ág; *en lysekrone med fire armer* négyágú gyertyatartó; *en arm av en elv* a folyó egyik ága; *fjorden skyter en arm langt inn i landet* a fjord hosszan benyúlik a szárazföldbe **3** erőkar; *dreiemomentet er lik kraft ganger arm* a forgatónyomatékot megkapjuk, ha az erőt szorozzuk az erőkarral
arm$_2$ *mn* -t, -e *(armt, arme, arme)* szegény, szerencsétlen; *å, jeg arme mann!* ó, szegény fejem!; *jeg arme synder* én, szerencsétlen bűnös; *ikke vite sin(e) arme råd* azt se tudja, hogy mihez kezdjen, nem lát kiutat, teljesen tanácstalan; *du kan stanse og ikke vite din arme råd* megállsz és nem tudod, hogy merre tovább; *arme riddere* bundás kenyér, szegényvitéz, katonabéles

armada *fn* -en *(armadaen, armadaer, armadaene)* **1** armada, hajóhad **2** *overf.* egy sereg, rengeteg
armadillo *fn zoologi* armadillo, öves állat, tatu
armagnac *fn* -en *(armagnacen, armagnacer, armagnacene)* armagnac, borpárlat
armatur *fn* -en *(armaturen, armaturer, armaturene)* **1** *vvs teknikk* szerelvény, alkatrész, armatúra, mérőműszer; *kjøkkenarmatur* konyhai csaptelep **2** *elektro* armatúra, lámpatest; *lysarmatur* fénycsöves lámpatest **3** *militærvesen, foreldet* fegyverzet
armbevegelse *fn* -en *(armbevegelsen, armbevegelser, armbevegelsene)* (gjentatte ganger) karmozgás, (en gang) karmozdulat
armbind *fn* -et *(armbindet, armbind, armbinda; armbindet, armbind, armbindene)* karszalag
armbrudd *fn* -et *(armbruddet, armbrudd, armbrudda; armbruddet, armbrudd, armbruddene)* kartörés
armbrøst *fn* -en *(armbrøsten, armbrøster, armbrøstene)* számszeríj, nyílpuska
armbånd *fn* -et *(armbåndet, armbånd, armbånda; armbåndet, armbånd, armbåndene)* **armband** -et *(armbandet, armband, armbanda; armbandet, armband, armbandene)* karkötő, karperec, karcsat
armbåndsur *fn* -et *(armbåndsuret, armbåndsur, armbåndsura; armbåndsuret, armbåndsur, armbåndsurene)* **armbandsur** -et *(armbandsuret, armbandsur, armbandsura; armbandsuret, armbandsur, armbandsurene)* karóra
armbøyning *fn* fekvőtámasz
arme riddere *fn* bundás kenyér, szegényvitéz, katonabéles
arme *ige* -et/-a *(armer, arma, arma; armer, armet, armet)* elgyengül; *armes ut av slitet* elgyengül a fáradtságtól
armegevær *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(armegeværet, armegevær, armegeværa; armegeværet, armegeværer, armegeværa; armegeværet, armegevær, armegeværene; armegeværet, armegeværer, armegeværene)* hadipuska
armener *fn* -eren, -ere, -erne *(armeneren, armenere, armenerne)* örmény
Armenia *fn* Örményország
armenier *fn* -eren, -ere, -erne *(armenieren, armeniere, armenierne)* örmény (ember)
armensk$_1$ *fn* -en::n:none *(armensken, armensker, armenskene)* örmény nyelv
armensk$_2$ *mn (armensk, armenske, armenske)* örmény
armere *ige* -te *(armerer, armerte, armert)* **1** *militærvesen* felfegyverez **2** *tennapparat* gyújtószerkezettel ellát, gyújtószerkezetet kibiztosít **3** *bygg og anlegg* megerősít, merevít
armering *fn* -en/-a *(armeringen, armeringer, armeringene; armeringa, armeringer, armeringene)* **1** *militærvesen* felfegyverzés **2** *byggningsfag, forsterkning* vasalás **3** *alarm* riasztórendszer beszerelése, aktiválása
armeringsjern *fn* -et *(armeringsjernet, armeringsjern, armeringsjerna; armeringsjernet, armeringsjern, armeringsjernene)* betonvas, betonacél
armeringsstål *fn* -et *(armeringsstålet, armeringsstål, armeringsståla; armeringsstålet, armeringsstål, armeringsstålene)* betonacél, betonvas
armføtting *fn* -en *(armføttingen, armføttinger, armføttingene) zoologi* pörgekarú
armgrep *fn* -et *(armgrepet, armgrep, armgrepa; armgrepet, armgrep, armgrepene) bryting* karfogás
armheving *fn* -en/-a *(armhevingen, armhevinger, armhevingene; armhevinga, armhevinger, armhevingene)* fekvőtámasz
armhule *fn* -en/-a *(armhulen, armhuler, armhulene; armhula, armhuler, armhulene)* **armhole** -en/-a *(armholen, armholer, armholene; armhola, armholer, armholene)* hónalj
arming *fn* -en *(armingen, arminger, armingene)* szegény, szerencsétlen, nyomorult; *For jeg berget armingen som ropte om hjelp (Jobs 29:12)* Mert megmentettem a segítségért kiáltó nyomorultat
armkrok *fn* -en *(armkroken, armkroker, armkrokene)* könyökhajlat; *i armkroken hos noen* vkinek a karjában
armkrykke *fn* hónaljmankó
armlene *fn* -et, -er, -ene/-a *(armlenet, armlener, armlena; armlenet, armlener, armlenene)* karfa, kartámasz
armlengde *fn* -en/-a *(armlengden, armlengder, armlengdene; armlengda, armlengder, armlengdene)* karhossz
armløs *mn (armløst, armløse, armløse)* **1** kar nélküli **2** *kjole* ujjatlan
armmuskel *fn* -en *(armmuskelen, armmuskler, armmusklene)* karizom
armod *fn* -en/-a *(armoden, armoder, armodene; armoda, armoder, armodene)* szükség, szegénység, nyomor
armodsfolk *fn* -et *(armodsfolket, armodsfolk, armodsfolka; armodsfolket, armodsfolk, armodsfolkene)* szegény nép, nyomorultak
armodskryp *fn* -en, - / n1 *(armodskrypen, armodskryp, armodskrypene; armodskrypet, armodskryp, armodskrypa; armodskrypet, armodskryp, armodskrypene)* nyomorult féreg
armodskår *fn* -et *(armodskåret, armodskår, armodskåra; armodskåret, armodskår, armodskårene)* szegénység, nyomorúság; *leve i armodskår* szegénységben él, nyomorog
armodslig *mn (armodslig, armodslige, armodslige)* szegényes
armodslighet *fn* -en/-a *(armodsligheten, armodsligheter, armodslighetene; armodsligheta, armodsligheter, armodslighetene)* **1** szegénység, nyomorúság **2** szegényesség

armring *fn* -en *(armringen, armringer, armringene)* karkötő, karperec
armrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(armrommet, armrom, armromma; armrommet, armrom, armrommene)* mozgástér
armslag *fn* -et *(armslaget, armslag, armslaga; armslaget, armslag, armslagene)* mozgástér
armsleng *fn* -en *(armslengen, armslenger, armslengene)* karlengetés, szabad karmozgás
armstol *fn* -en *(armstolen, armstoler, armstolene)* karosszék
armstyrke *fn* -en *(armstyrken, armstyrker, armstyrkene)* karerő
armsving *fn* -en *(armsvingen, armsvinger, armsvingene)* karlengetés, széles karmozdulat
armtak *fn* -et *(armtaket, armtak, armtaka; armtaket, armtak, armtakene) svømming* karcsapás
armtykk *mn* karvastagságú
armtykkelse *fn* -en *(armtykkelsen, armtykkelser, armtykkelsene)* karvastagság
armé *fn* -en *(arméen, arméer, arméene; armeen, armeer, armeene)* sereg, hadsereg, szárazföldi haderő
armégruppe *fn* -en/-a *(armégruppen, armégrupper, armégruppene; armégruppa, armégrupper, armégruppene)* hadseregcsoport
armékorps *fn* -et *(armékorpset, armékorps, armékorpsa; armékorpset, armékorps, armékorpsene)* hadtest
arne *fn* -en *(arnen, arner, arnene)* **1** *foreldet* nyílt tűzhely **2** *metonymisk* otthon; *verge, verne sin arne* védi az otthonát; *den hjemlige arne, hjemmets arne* családi tűzhely
arnested *fn (arnestedet, arnesteder, arnestedene)* **1** tűzhely, tűzrakó hely **2** *overf.* szülőhely, bölcső, melegágy, fészek; *Miletos er vitenskapens arnested* Milétosz a tudomány bölcsője; *alle synders arnested* minden bűn melegágya; *terroristenes arnested* a terroristák fészke; *et arnested for korrupsjon* a korrupció melegágya; *ildens arnested* tűzfészek
aroma *fn* -en *(aromaen, aromaer, aromaene)* aroma, fűszeres illat; *kaffe med god aroma* jó aromájú kávé
aromaolje *fn* illatosító olaj
aromasopp *fn* aromagomba, barna csiperkegomba
aromastoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aromastoffet, aromastoff, aromastoffa; aromastoffet, aromastoffer, aromastoffa; aromastoffet, aromastoff, aromastoffene; aromastoffet, aromastoffer, aromastoffene)* aromaanyag
aromaterapi *fn* -en *(aromaterapien, aromaterapier, aromaterapiene)* aromaterápia
aromatisere *ige* -te *(aromatiserer, aromatiserte, aromatisert)* aromássá tesz, fűszerez, ízesít
aromatisk *mn (aromatisk, aromatiske, aromatiske)* **1** aromatikus, fűszeres illatú, szagos **2** *kjemi* aromás; *aromatisk hydrokarbon* aromás szénhidrogén
Aron *fn* Áron
aronia *fn botanikk* fekete berkenye, arónia
arp *fn* -en *(arpen, arper, arpene)* koszmó, seborrhoeás dermatitis
arr *fn* -et *(arret, arr, arra; arret, arr, arrene)* **1** sebhely, heg, forradás, sérülés; *arr i/på sjelen* lelki sérülés **2** *botanikk* bibe
arrangement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arrangementet, arrangement, arrangementa; arrangementet, arrangementer, arrangementa; arrangementet, arrangement, arrangementene; arrangementet, arrangementer, arrangementene)* **1** rendezés, megrendezés, elrendezés **2** rendezvény, ünnepség **3** *bearbeidelse av musikkstykke* feldolgozás, átirat
arrangementskomité *fn* -en *(arrangementskomitéen, arrangementskomitéer, arrangementskomitéene; arrangementskomiteen, arrangementskomiteer, arrangementskomiteene)* rendezőbizottság
arrangere *ige* -te *(arrangerer, arrangerte, arrangert)* **1** elrendez, elhelyez, rendezget; *arrangere møblene* elrendezi a bútorokat; *arrangere en bukett og sette på bordet* elrendez egy csokrot és az asztalra helyezi **2** (meg)rendez, megszervez, lebonyolít, összehív; *arrangere et ball* bált rendez; *arrangere kurs* tanfolyamot szervez; *vi vil arrangere et møte* összehívunk egy értekezletet; *det hele var arrangert* az egészet megrendezték, megszervezték; *arrangert ekteskap* megrendezett házasság; *arrangere seg* elrendezi, szervezi, intézi a dolgait **3** *bilde* beállít **4** *musikk* hangszerel
arrangør *fn* -en *(arrangøren, arrangører, arrangørene)* **1** szervező, rendező, rendezőség; *en flittig arrangør av fester* ügyes rendezvényszervező; *stå som arrangør* rendezésért felelős **2** *musikk* hangszerelést végző zenész, hangszerelésért felelős
arrangørklubb *fn* -en *(arrangørklubben, arrangørklubber, arrangørklubbene)* sportrendezvényszervező egyesület
arrangørland *fn* -et *(arrangørlandet, arrangørland, arrangørlanda; arrangørlandet, arrangørland, arrangørlandene)* szervező, rendező ország
arrdannelse *fn* -en *(arrdannelsen, arrdannelser, arrdannelsene)* hegképződés, forradás
arrest *fn* -en *(arresten, arrester, arrestene)* **1** letartóztatás, lefoglalás, őrizet, elzárás; *ta/gjøre arrest i noe* lefoglal vmit; *holde noen i arrest* fogva tart vkit; *bli holdt i arrest* fogoly, letartóztatásban van, fogságban tartják; *du er under arrest!* le van tartóztatva!; *motsette seg arrest* nem engedi, hogy lefogják, ellenállást tanúsít a letartóztatással szemben; *husarrest* házi őrizet **2** fogda; *politiarrest* rendőrségi fogda; *sitte i arresten* letartóztatásban van, le van tartóztatva, fogdában van
arrestant *fn* -en *(arrestanten, arrestanter, arrestantene)* letartóztatott
arrestasjon *fn* -en *(arrestasjonen, arrestasjoner, arrestasjonene)* letartóztatás; *gå til arrestasjon av en mistenkt* letartóztat egy gyanúsítottat

arrestasjonsbølge *fn* -en/-a *(arrestasjonsbølgen, arrestasjonsbølger, arrestasjonsbølgene; arrestasjonsbølga, arrestasjonsbølger, arrestasjonsbølgene)* letartóztatási hullám
arrestere *ige* -te *(arresterer, arresterte, arrestert)* **1** letartóztat; *arrestere en mistenkt* letartóztat egy gyanúsítottat; *han satt arrestert i to uker* két hétig volt letartóztatásban/letartóztatva **2** *beslaglegge* lefoglal **3** *overf.* helyesbít, ellenvet, ellenvetést tesz; *jeg må nok arrestere deg på det punktet* itt helyesbítenem kell, ki kell javítsalak
arrestering *fn* -en/-a *(arresteringen, arresteringer, arresteringene; arresteringa, arresteringer, arresteringene)* letartóztatás
arrestlokale *fn* -et, -er, -ene/-a *(arrestlokalet, arrestlokaler, arrestlokala; arrestlokalet, arrestlokaler, arrestlokalene)* fogda
arrestordre *fn* -en *(arrestordren, arrestordrer, arrestordrene)* letartóztatási parancs, elfogatóparancs; *det er utferdiget arrestordre mot henne* letartóztatási parancs van érvényben ellene; *utstede arrestordre på en person* elfogatóparancsot ad ki egy személy ellen; *trekke en arrestordre* visszavon egy elfogatóparancsot
arret *mn (arret, arrete, arrete)* **arrete** -, - *(arrete, arrete, arrete)* sebhelyes, forradásos
arretere *ige* -te *(arreterer, arreterte, arretert)* lezár
arrieregarde *fn* utócsapat, hátvédcsapat
arrig *mn (arrig, arrige, arrige)* **1** dühös, dühödt, mérges, haragos **2** *hund* harapós
arrighet *fn* -en/-a *(arrigheten, arrigheter, arrighetene; arrigheta, arrigheter, arrighetene)* düh, dühösség, harag, méreg; *i arrighet* mérgében, haragjában
arrivere *ige* -te *(arriverer, arriverte, arrivert)* (meg)érkezik
arroganse *fn* -en *(arrogansen, arroganser, arrogansene)* önhittség, beképzeltség, nagyképűség, arrogáns, kihívó, pökhendi viselkedés; *opptre med arroganse* arrogáns, arrogáns módon, lekezelően viselkedik
arrogant *mn (arrogant, arrogante, arrogante)* arrogáns, gőgös, öntelt, pökhendi, pimasz, fölényeskedő, prepotens
arrondere *ige* -te *(arronderer, arronderte, arrondert)* lehatárol, természetes birtokhatárokat kijelöl
arrondering *fn* -en/-a *(arronderingen, arronderinger, arronderingene; arronderinga, arronderinger, arronderingene)* lehatárolás, birtokhatárok kijelölése
arrondissement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arrondissementet, arrondissement, arrondissementa; arrondissementet, arrondissementer, arrondissementa; arrondissementet, arrondissement, arrondissementene; arrondissementet, arrondissementer, arrondissementene) om franske forhold* arrondissement, járás, kerület, alprefektúra
arsen *fn* -et *(arsenet, arsen, arsena; arsenet, arsen, arsenene) kjemi* arzén (As), kristályos elem
arsenal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arsenalet, arsenal, arsenala; arsenalet, arsenaler, arsenala; arsenalet, arsenal, arsenalene; arsenalet, arsenaler, arsenalene)* **1** arzenál, fegyvertár, fegyverkészlet, fegyverraktár **2** *overf.* arzenál, készlet, tár, gazdag gyűjtemény; *et stort arsenal av virkemidler* a lehetséges eszközök egész arzenálja
arsenikk *fn* -en *(arsenikken, arsenikker, arsenikkene) kjemi* arzén (As2O3), arzénvegyület
arsenikkforgiftning *fn* -en/-a *(arsenikkforgiftningen, arsenikkforgiftninger, arsenikkforgiftningene; arsenikkforgiftninga, arsenikkforgiftninger, arsenikkforgiftningene)* arzénmérgezés
arsenikkholdig *mn* -, -e *(arsenikkholdig, arsenikkholdige, arsenikkholdige)* arzéntartalmú
art director *fn* **1** művészeti vezető **2** *reklame* tervező grafikus, reklámszakértő
art nouveau *fn* art nouveau, szecesszió, Jugendstil
art *fn* -en/-a *(arten, arter, artene; arta, arter, artene)* **1** fajta, műfaj, nem; *enestående i sin art* a maga nemében egyedülálló **2** *biologi* faj, törzs; *Artenes opprinnelse (Darwin)* A fajok eredete **3** *slag, slags* jelleg, fajta, típus; *helseproblemer av psykisk art* pszichés jellegű egészségügyi problémák; *spørsmål av prinsipiell art* elvi kérdés; *en mester av denne art digting* az ilyen fajta költészet mestere; *nesten en art religion* szinte egyfajta vallás; *for småpiker av din art er dette farlig* a hozzád hasonló kislányoknak ez veszélyes; *en pinlig misforståelse av en eller annen art* valamilyen (fajta) kínos félreértés
arte *ige* -et/-a *(arter, arta, arta; arter, artet, artet)* alakul, fejlődik; *slik forholdene artet seg* ahogy a viszonyok alakultak; *gutten artet seg vel* a fiú jól fejlődött; *ingen vet hvordan framtiden vil arte seg* senki nem tudhatja, hogy mit hoz a jövő
artefakt *fn* -en *(artefakten, artefakter, artefaktene)* **1** *arkeologi, kunst* tárgyi lelet, tárgyi emlék, használati tárgy; *kunstnerisk artefakt* műtárgy, művészeti tárgy; *religiøs artefakt* kegytárgy, vallási, kegyeleti tárgy; *artefakter fra eksotiske kulturer* távoli kultúrák tárgyi emlékei **2** *medisin* műtermék; *respiratorisk artefakt* légzési műtermék
arterie *fn* -en *(arterien, arterier, arteriene)* **1** *anatomi* artéria, ütőér **2** *overf.* közlekedés ütőere; *byens arterier* a város ütőerei, fő útvonalai
arterieblod *fn* -et *(arterieblodet, arterieblod, arteriebloda; arterieblodet, arterieblod, arterieblodene)* artériás vér
arterieklemme *fn* -en/-a *(arterieklemmen, arterieklemmer, arterieklemmene; arterieklemma, arterieklemmer, arterieklemmene)* sebészeti artéria szorító fogó
arteriell *mn (arterielt, arterielle, arterielle)* artériás, arteriális, ütőéri

arteriesystem *fn anatomi* érrendszer
arteriosklerose *fn* -en *(arteriosklerosen, arterioskleroser, arteriosklerosene)* arteriosclerosis v. ateroszklerózis, érelmeszesedés
artesisk *mn* -, -e *(artesisk, artesiske, artesiske)* artézi; *artesisk brønn* artézi kút
artianer *fn* -eren, -ere, -erne *(artianeren, artianerer, artianerne; artianeren, artianere, artianerne)* érettségiző
artifisiell *mn (artifisielt, artifisielle, artifisielle)* mesterkélt
artig *mn* -, -e *(artig, artige, artige)* **1** *interessant, hyggelig, morsomt* érdekes, szórakoztató, kellemes, mulatságos **2** *rar, snodig, uvanlig* furcsa, szokatlan, különös, vicces
artikkel *fn* -en *(artikkelen, artikler, artiklene)* **1** *avsnitt, paragraf* cikkely, törvénycikkely, paragrafus; *artikkel 7-prosedyren* 7-es cikkely szerinti eljárás **2** *skriftstykke* cikk, újságcikk, folyóiratcikk; *en vitenskapelig artikkel* tudományos cikk; *skrive en artikkel* cikket ír; *ledende artikkel* vezércikk **3** *salgsgjenstand* áru, cikk, árucikk; *importartikler* importcikkek **4** *språkvitenskap* (foranstilt) névelő, (etterhengt) főnévrag; *bestemt/ubestemt artikkel* határozott névelő (den artikkel - az a cikk); *etterhengt bestemt artikkel* határozott alakú főnév ragja (artikkelen - a cikk)
artikkelforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(artikkelforfatteren, artikkelforfattere, artikkelforfatterne)* cikkíró, újságíró, hírlapíró
artikkelrekke *fn* -en/-a *(artikkelrekken, artikkelrekker, artikkelrekkene; artikkelrekka, artikkelrekker, artikkelrekkene)* cikksorozat
artikkelsamling *fn* -en/-a *(artikkelsamlingen, artikkelsamlinger, artikkelsamlingene; artikkelsamlinga, artikkelsamlinger, artikkelsamlingene)* cikkgyűjtemény
artikkelserie *fn* -en *(artikkelserien, artikkelserier, artikkelseriene)* cikksorozat
artikkelskribent *fn* -en *(artikkelskribenten, artikkelskribenter, artikkelskribentene)* cikkíró, újságíró, hírlapíró
artikkelskriving *fn* -en/-a *(artikkelskrivingen, artikkelskrivinger, artikkelskrivingene; artikkelskrivinga, artikkelskrivinger, artikkelskrivingene)* cikkírás
artikkelstoff *fn* -et *(artikkelstoffet, artikkelstoff, artikkelstoffa; artikkelstoffet, artikkelstoff, artikkelstoffene)* cikkanyag
artikulasjon *fn* -en *(artikulasjonen, artikulasjoner, artikulasjonene)* artikuláció, kiejtés, hangképzés
artikulasjonsorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(artikulasjonsorganet, artikulasjonsorgan, artikulasjonsorgana; artikulasjonsorganet, artikulasjonsorganer, artikulasjonsorgana; artikulasjonsorganet, artikulasjonsorgan, artikulasjonsorganene; artikulasjonsorganet, artikulasjonsorganer, artikulasjonsorganene)* hangképző szerv
artikulasjonssted *fn (artikulasjonsstedet, artikulasjonssteder, artikulasjonsstedene)* hangképzés helye
artikulasjonsstilling *fn* -en/-a *(artikulasjonsstillingen, artikulasjonsstillinger, artikulasjonsstillingene; artikulasjonsstillinga, artikulasjonsstillinger, artikulasjonsstillingene)* ajakállás, hangképző szervek helyzete az artikuláció során
artikulatorisk *mn* -, -e *(artikulatorisk, artikulatoriske, artikulatoriske)* artikulációs
artikulere *ige* -te *(artikulerer, artikulerte, artikulert)* **1** artikulál, beszédhangokat képez, kiejt, kimond; *artikulere tydelig* világosan, érthetően artikulál; *p artikuleres med leppen* a p ajkakkal képzett hang **2** artikulál, kifejez, tagoltan, világosan megfogalmaz ; *artikulere seg* kifejezi magát **3** *dele i ledd* tagol
artikulering *fn* -en/-a *(artikuleringen, artikuleringer, artikuleringene; artikuleringa, artikuleringer, artikuleringene)* **1** artikuláció, hangképzés; *feillært artikulering* hibásan rögződött hangképzés; *artikuleringen til forståelig talespråk* az érthető beszédhez szükséges artikuláció **2** megfogalmazás, kifejezés; *språklig artikulering* nyelvi megfogalmazás, szavakba öntés
artilleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(artilleriet, artilleri, artilleria; artilleriet, artillerier, artilleria; artilleriet, artilleri, artilleriene; artilleriet, artillerier, artilleriene)* **1** *læren om skyts* lövészeti ismeretek **2** *kollektivt* tüzérségi fegyverek, lőszerek **3** *våpengren* tüzérség **4** *overf.* érvek sortüze, érvekkel való bombázás
artilleriangrep *fn* -et *(artilleriangrepet, artilleriangrep, artilleriangrepa; artilleriangrepet, artilleriangrep, artilleriangrepene)* tüzérségi támadás
artilleribatteri *fn* tüzérüteg
artilleribeskytning *fn* tüzérségi fegyverekkel lövés; *tung artilleribeskytning* nehéztüzérségi bombázás, nehéztüzérségi fegyverekkel történő támadás
artilleriild *fn* -en *(artilleriilden, artilleriilder, artilleriildene)* tüzérségi támadás, ágyútűz
artillerioffiser *fn* -en *(artillerioffiseren, artillerioffiserer, artillerioffiserene)* tüzértiszt
artilleriregiment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(artilleriregimentet, artilleriregiment, artilleriregimenta; artilleriregimentet, artilleriregimenter, artilleriregimenta; artilleriregimentet, artilleriregiment, artilleriregimentene; artilleriregimentet, artilleriregimenter, artilleriregimentene)* tüzérezred
artillerist *fn* -en *(artilleristen, artillerister, artilleristene)* tüzér
artisjokk *fn* -en *(artisjokken, artisjokker, artisjokkene) botanikk* articsóka

artist *fn* -en *(artisten, artister, artistene)* **1** *litterært* művész **2** *på sirkus* artista **3** *musiker, sanger* előadóművész
artisteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(artisteriet, artisteri, artisteria; artisteriet, artisterier, artisteria; artisteriet, artisteri, artisteriene; artisteriet, artisterier, artisteriene)* művészieskedés
artistisk *mn (artistisk, artistiske, artistiske)* művészi
artistnavn *fn* -et *(artistnavnet, artistnavn, artistnavna; artistnavnet, artistnavn, artistnavnene)* művésznév
artium *fn* -en *(artiumen, artiumer, artiumene)* érettségi (vizsga); *examen artium* érettségi vizsga; *ta artium* leérettségizik
artiumsfag *fn* -et *(artiumsfaget, artiumsfag, artiumsfaga; artiumsfaget, artiumsfag, artiumsfagene)* érettségi tárgy
artiumsforberedelse *fn* -en *(artiumsforberedelsen, artiumsforberedelser, artiumsforberedelsene)* érettségi felkészítő
artiumskandidat *fn* -en *(artiumskandidaten, artiumskandidater, artiumskandidatene)* érettségiző
artiumskarakter *fn* -en *(artiumskarakteren, artiumskarakterer, artiumskarakterene)* érettségi jegy, osztályzat
artiumskull *fn* -et *(artiumskullet, artiumskull, artiumskulla; artiumskullet, artiumskull, artiumskullene)* érettségiző évfolyam
artiumsoppgave *fn* -en/-a *(artiumsoppgaven, artiumsoppgaver, artiumsoppgavene; artiumsoppgava, artiumsoppgaver, artiumsoppgavene)* érettségi feladat
artiumsstil *fn* -en *(artiumsstilen, artiumsstiler, artiumsstilene)* érettségi írásbeli dolgozat
artiumsvitnemål *fn* -et *(artiumsvitnemålet, artiumsvitnemål, artiumsvitnemåla; artiumsvitnemålet, artiumsvitnemål, artiumsvitnemålene)* érettségi bizonyítvány
artiumsvitnesbyrd *fn* -et *(artiumsvitnesbyrdet, artiumsvitnesbyrd, artiumsvitnesbyrda; artiumsvitnesbyrdet, artiumsvitnesbyrd, artiumsvitnesbyrdene)* érettségi bizonyítvány
artiumsår *fn* -et *(artiumsåret, artiumsår, artiumsåra; artiumsåret, artiumsår, artiumsårene)* érettségi vizsga éve
artotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(artoteket, artotek, artoteka; artoteket, artoteker, artoteka; artoteket, artotek, artotekene; artoteket, artoteker, artotekene)* artotéka, műtárgykölcsönző
artritt *fn* -en *(artritten, artritter, artrittene) medisin* ízületi gyulladás, artritisz (arthritis)
artrose *fn* -en *(artrosen, artroser, artrosene) med* ízületi kopás, porckopás, artrózis (arthrosis)
artsbestemme *ige (artsbestemmer, artsbestemte, artsbestemt)* **1** *biologi* meghatározza egy biológiai egyed faját, fajtáját **2** *overf.* meghatározza, hogy milyen csoporthoz tartozik
artsbestemt *mn* -, -e *(artsbestemt, artsbestemte, artsbestemte)* **1** *biologi* fajilag meghatározott, vmely fajtához sorolt **2** *overf.* meghatározott csoporthoz tartozó
artsbetegnelse *fn* -en *(artsbetegnelsen, artsbetegnelser, artsbetegnelsene) biologi* faj, fajta tudományos elnevezése
artsforskjell *fn* -en *(artsforskjellen, artsforskjeller, artsforskjellene) biologi* fajok, fajták közötti különbség
artsfrende *fn* -en *(artsfrenden, artsfrender, artsfrendene) biologi* rokon faj
artskarakter *fn* -en *(artskarakteren, artskarakterer, artskarakterene)* fajtajelleg
artskrysning *fn* -en/-a *(artskrysningen, artskrysninger, artskrysningene; artskrysninga, artskrysninger, artskrysningene) biologi* fajkeresztezés
artsmangfold *fn* -et *(artsmangfoldet, artsmangfold, artsmangfolda; artsmangfoldet, artsmangfold, artsmangfoldene) biologi* fajgazdagság
artsmessig *mn* -, -e *(artsmessig, artsmessige, artsmessige) biologi* faj, fajta szerinti
artsnavn *fn* -et *(artsnavnet, artsnavn, artsnavna; artsnavnet, artsnavn, artsnavnene) biologi* fajmegnevezés, fajtanév
artsren *mn* -t, -e *(artsrent, artsrene, artsrene) biologi* fajtiszta
artsrik *mn* -t, -e *(artsrikt, artsrike, artsrike)* fajgazdag, fajokban gazdag
artsrikdom *fn* -men *(artsrikdommen, artsrikdommer, artsrikdommene)* fajgazdagság
artsspesifikk *mn (artsspesifikt, artsspesifikke, artsspesifikke)* fajspecifikus, fajtajellemző
artstypisk *mn* -, -e *(artstypisk, artstypiske, artstypiske)* bizonyos fajra, fajtára jellemző
artsutvikling *fn* törzsfejlődés, filogenézis
arv *fn* -en *(arven, arver, arvene)* örökség, hagyaték; *falt arv* örökölt hagyaték; *ventendes arv* várható örökség; *få/ta i arv* (meg)örököl, örökségül kap; *gi avkall på arv* lemond az örökségről; *gå i arv* öröklődik; *gi i arv* örökül hagy; *en arv fra faren* apai örökség; *en arv fra antikken* az ókor öröksége; *han venter en arv på 100 000 kroner* 100 000 korona örökség vár rá
arve$_1$ *fn* -en *(arven, arver, arvene) botanikk* madárhúr
arve$_2$ *ige* -et/-a *(arver, arva, arva; arver, arvet, arvet)* **1** örököl, megörököl; *arve noe etter noen* vki után, vkitől örököl vmit; *arve tronen* örökli a trónt; *hun har arvet morens temperament* örökölte az anyja természetét **2** vkinek örökébe lép; *arve sin far* az apja örökébe lép **3** *bibelspråk* nyer, elnyer; *hva skal jeg gjøre for å arve evig liv? (Luk 10,25)* mi tegyek, hogy elnyerjem az örök életet?

arveanlegg *fn* -et *(arveanlegget, arveanlegg, arveanlegga; arveanlegget, arveanlegg, arveanleggene)* örökítőanyag, gén
arveavgift *fn* -en/-a *(arveavgiften, arveavgifter, arveavgiftene; arveavgifta, arveavgifter, arveavgiftene)* hagyatéki illeték, örökösödési illeték
arveberettiget *mn* -et, -ete/-ede *(arveberettiget, arveberettigete, arveberettigete; arveberettiget, arveberettigede, arveberettigede)* törvényes örökös, öröklésre jogosult
arvebærer *fn* -eren, -ere, -erne *(arvebæreren, arvebærerer, arvebærerne; arvebæreren, arvebærere, arvebærerne)* génhordozó, örökítőanyag hordozója
arvedel *fn* -en *(arvedelen, arvedeler, arvedelene)* örökrész
arvefaktor *fn* -en *(arvefaktoren, arvefaktorer, arvefaktorene)* gén
arvefall *fn* -et *(arvefallet, arvefall, arvefalla; arvefallet, arvefall, arvefallene)* öröklés, örökösödés
arvefeste *fn* -et, -er, -ene/-a *(arvefestet, arvefester, arvefesta; arvefestet, arvefester, arvefestene)* hosszútávú, örökölhető haszonbérlet
arvefiende *fn* -en *(arvefienden, arvefiender, arvefiendene)* ősellenség
arvefyrste *fn* -en *(arvefyrsten, arvefyrster, arvefyrstene)* örökletes herceg, örökölt fejedelmi cím
arvefølge *fn* -en *(arvefølgen, arvefølger, arvefølgene)* örökösödés, öröklés rendje
arvefølgekrig *fn* -en *(arvefølgekrigen, arvefølgekriger, arvefølgekrigene)* örökösödési háború
arvefølgelov *fn* -en *(arvefølgeloven, arvefølgelover, arvefølgelovene)* örökösödési törvény
arvegang *fn* -en *(arvegangen, arveganger, arvegangene)* **1** *jus* öröklési rend **2** *biologi* öröklődés
arvegods *fn* -et *(arvegodset, arvegods, arvegodsa; arvegodset, arvegods, arvegodsene)* **1** örökölt javak **2** *overf.* örökölt vonások, örökölt tulajdonságok
arvehygiene *fn* -en *(arvehygienen, arvehygiener, arvehygienene)* fajhigiénia, fajegészségtan, eugenika
arvekrav *fn* -et *(arvekravet, arvekrav, arvekrava; arvekravet, arvekrav, arvekravene)* öröklési igény
arvelater *fn* -eren, -ere, -erne *(arvelateren, arvelaterer, arvelaterne; arvelateren, arvelatere, arvelaterne)* örökhagyó
arvelig *mn (arvelig, arvelige, arvelige)* örökölhető, örökletes, öröklődő
arvelighet *fn* -en/-a *(arveligheten, arveligheter, arvelighetene; arveligheta, arveligheter, arvelighetene)* átörökítés, örökletesség, örökölhetőség; *regler for arvelighet* az átörökítés törvényszerűségei
arvelinje *fn* -en/-a *(arvelinjen, arvelinjer, arvelinjene; arvelinja, arvelinjer, arvelinjene)* öröklődési vonal, leszármazási vonal
arvelodd *fn* -en *(arvelodden, arvelodder, arveloddene)* örökrész
arvelov *fn* -en *(arveloven, arvelover, arvelovene)* örökösödési törvény, öröklési törvény, hagyatéki eljárásról szóló törvény
arvelære *fn* -en/-a *(arvelæren, arvelærer, arvelærene; arvelæra, arvelærer, arvelærene)* örökléstan, genetika
arveløs *mn* -t, -e *(arveløst, arveløse, arveløse)* öröklésből kizárt, kitagadott; *gjøre noen arveløs* kizár, kitagad vkit az örökségből
arvematerialе *fn* -et, -er, -ene/-a *(arvematerialet, arvematerialer, arvematerialа; arvematerialet, arvematerialer, arvematerialene)* genetikai állomány, genom
arvemessig *mn* -, -e *(arvemessig, arvemessige, arvemessige)* örökségként, öröklés szerint
arveonkel *fn* -en *(arveonkelen, arveonkler, arveonklene)* gazdag nagybácsi, akitől örökölni lehet
arveoppgjør *fn* -et *(arveoppgjøret, arveoppgjør, arveoppgjøra; arveoppgjøret, arveoppgjør, arveoppgjørene)* hagyatéki eljárás
arveord *fn* -et *(arveordet, arveord, arveorda; arveordet, arveord, arveordene)* alapnyelvi szó
arvepakt *fn* -en/-a *(arvepakten, arvepakter, arvepaktene; arvepakta, arvepakter, arvepaktene)* örökösödési szerződés
arvepart *fn* -en *(arveparten, arveparter, arvepartene)* örökrész
arveprins *fn* -en *(arveprinsen, arveprinser, arveprinsene)* királyi herceg, második számú trónörökös herceg
arverekke *fn* -en/-a *(arverekken, arverekker, arverekkene; arverekka, arverekker, arverekkene)* örökösödés, öröklés rendje
arverekkefølge *fn* -en *(arverekkefølgen, arverekkefølger, arverekkefølgene)* öröklési rend
arverett *fn* -en *(arveretten, arveretter, arverettene)* **1** örökösödési jog, örökjog **2** örökséghez való jog, örökjog
arverettslig *mn* -, -e *(arverettslig, arverettslige, arverettslige)* örökjogi
arvesak *fn* -en/-a *(arvesaken, arvesaker, arvesakene; arvesaka, arvesaker, arvesakene)* **1** örökösödési ügy **2** örökség
arveskatt *fn* -en *(arveskatten, arveskatter, arveskattene)* örökösödési adó
arveskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(arveskiftet, arveskifter, arveskifta; arveskiftet, arveskifter, arveskiftene)* örökség, hagyaték felosztása
arvestoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(arvestoffet, arvestoff, arvestoffa; arvestoffet, arvestoffer, arvestoffa; arvestoffet, arvestoff, arvestoffene; arvestoffet, arvestoffer, arvestoffene)* örökítőanyag, génállomány, genom
arvestykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(arvestykket, arvestykker, arvestykka; arvestykket, arvestykker, arvestykkene)* örökölt tárgy, családi örökség, ereklye

arvesynd *fn* -en/-a *(arvesynden, arvesynder, arvesyndene; arvesynda, arvesynder, arvesyndene) teologi* ősbűn, áteredő bűn, eredendő bűn
arvesøksmål *fn* -et *(arvesøksmålet, arvesøksmål, arvesøksmåla; arvesøksmålet, arvesøksmål, arvesøksmålene)* örökösödési per
arvesølv *fn* -et *(arvesølvet, arvesølv, arvesølva; arvesølvet, arvesølv, arvesølvene)* családi ezüst
arvetante *fn* -en/-a *(arvetanten, arvetanter, arvetantene; arvetanta, arvetanter, arvetantene)* gazdag nagynéni, akitől örökölni lehet
arvetrette *fn* -en/-a *(arvetretten, arvetretter, arvetrettene; arvetretta, arvetretter, arvetrettene)* örökösödési viszály
arvetvist *fn* -en *(arvetvisten, arvetvister, arvetvistene)* öröklési jogi vita, örökösödési vita
arveøl *fn* -et *(arveølet, arveøl, arveøla; arveølet, arveøl, arveølene)* halotti tor
arving *fn* -en *(arvingen, arvinger, arvingene)* örökös; *rettmessig arving* jogos örökös; *innsette noen som sin arving* örökösévé tesz vkit; *hun etterlot seg tre arvinger* három örököst hagyott maga után; *være arving til noe* vminek az örököse; *det var ingen arving til tronen* nem volt trónörökös, nem volt, aki a trónt örökölje; *han gifter seg med en rik arving* elvesz egy gazdag örökösnőt; *arving i henhold til testament* végrendeleti örökös, végrendeletben megjelölt örökös
arvtaker *fn* -eren, -ere, -erne *(arvtakeren, arvtakere, arvtakerne)* **arvtager** -eren, -ere, -erne *(arvtageren, arvtagere, arvtagerne)* örökös
arytmi *fn* -en *(arytmien, arytmier, arytmiene) medisin* arrhythmia, szívritmuszavar
AS *rv aksjeselskap* részvénytársaság (rt.)
ASA *rv allmennaksjeselskap* nyilvánosan működő részvénytársaság (nyrt.)
asal *fn* -en *(asalen, asaler, asalene) botanikk* berkenye
asalbær *fn* -et *(asalbæret, asalbær, asalbæra; asalbæret, asalbær, asalbærene)* berkenyebogyó
asalea *fn* -en *(asaleaen, asaleaer, asaleaene) botanikk* azálea
asbest *fn* -en *(asbesten, asbester, asbestene)* azbeszt
asbestduk *fn* -en *(asbestduken, asbestduker, asbestdukene)* azbesztszövet
asbestfri *mn (asbestfritt, asbestfrie, asbestfrie)* azbesztmentes
asbesthanske *fn* -en *(asbesthansken, asbesthansker, asbesthanskene)* azbesztkesztyű
asbestholdig *mn* -, -e *(asbestholdig, asbestholdige, asbestholdige)* azbeszttartalmú
asbestose *fn* -en *(asbestosen, asbestoser, asbestosene) medisin* azbesztózis
asbestplate *fn* -en/-a *(asbestplaten, asbestplater, asbestplatene; asbestplata, asbestplater, asbestplatene)* azbesztlemez
asbeststøv *fn* -et *(asbeststøvet, asbeststøv, asbeststøva; asbeststøvet, asbeststøv, asbeststøvene)* azbesztpor
ascendens$_1$ *fn* -en *(ascendensen, ascendenser, ascendensene)* felmenők, felmenő ági rokonság
ascendens$_2$ *mn* **1** felmenő, emelkedő **2** *medisin* felszálló; *aorta ascendens* felszálló aorta
ascendent *fn* -en *(ascendenten, ascendenter, ascendentene)* felmenő (ági rokon)
asdic *fn* -en *(asdicen, asdicer, asdicene)* szonár, hangradar
aseksualitet *fn* aszexualitás, szexuális vonzalom hiánya
aseksuell *mn (aseksuelt, aseksuelle, aseksuelle)* aszexuális, aszex; *aseksuell reproduksjon* ivartalan szaporodás
asen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(asenet, asen, asena; asenet, asener, asena; asenet, asen, asenene; asenet, asener, asenene)* szamár; *ditt asen du er!* micsoda nagy szamár vagy!, mekkora barom vagy!
aseptikk *fn* -en *(aseptikken, aseptikker, aseptikkene)* aszepszis, sterilizálás
aseptisk *mn (aseptisk, aseptiske, aseptiske)* aszeptikus, fertőzéstől mentes, steril
Aserbajdsjan *nvms* Azerbajdzsán
asfalt *fn* -en *(asfalten, asfalter, asfaltene)* aszfalt
asfaltarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(asfaltarbeideren, asfaltarbeiderer, asfaltarbeiderne; asfaltarbeideren, asfaltarbeidere, asfaltarbeiderne)* aszfaltozó (munkás)
asfaltbane *fn* -en *(asfaltbanen, asfaltbaner, asfaltbanene)* aszfaltos pálya
asfaltbarn *fn* aszfaltgyerek, nagyvárosi gyerek
asfaltdekke *fn* -et, -er, -ene/-a *(asfaltdekket, asfaltdekker, asfaltdekka; asfaltdekket, asfaltdekker, asfaltdekkene)* aszfaltburkolat
asfaltere *ige* -te *(asfalterer, asfalterte, asfaltert)* aszfaltoz
asfaltering *fn* -en/-a *(asfalteringen, asfalteringer, asfalteringene; asfalteringa, asfalteringer, asfalteringene)* aszfaltozás
asfaltjungel *fn* -en *(asfaltjungelen, asfaltjungler, asfaltjunglene)* aszfaltdzsungel, nagyvárosi dzsungel
asfaltkant *fn* -en *(asfaltkanten, asfaltkanter, asfaltkantene)* aszfaltszegély
asfaltlegging *fn* -en/-a *(asfaltleggingen, asfaltlegginger, asfaltleggingene; asfaltlegginga, asfaltlegginger, asfaltleggingene)* aszfaltozás
asfaltpapp *fn* -en *(asfaltpappen, asfaltpapper, asfaltpappene)* bitumenes lemez
asfaltvei *fn* -en *(asfaltveien, asfaltveier, asfaltveiene)* aszfaltos v. aszfaltozott út
Asia *fn* Ázsia
asiasyke *fn* -en/-a *(asiasyken, asiasyker, asiasykene; asiasyka, asiasyker, asiasykene) H2N2* ázsiai influenza
asiat *fn* -en *(asiaten, asiater, asiatene)* ázsiai (ember)

asiatisk *mn (asiatisk, asiatiske, asiatiske)* ázsiai
asimut *fn* -en *(asimuten, asimuter, asimutene) astronomi* azimut, tájolás; *regne ut en asimut* azimutot számol
asjett *fn* -en *(asjetten, asjetter, asjettene)* kistányér
ask *fn* -en *(asken, asker, askene) botanikk* kőris; *være av ask* kőrisfából van
aske *fn* -en/-a *(asken, asker, askene; aska, asker, askene)* hamu; *vulkansk aske* vulkáni hamu; *brenne til aske* hamuvá ég, elhamvad; *tømme ovnen for aske* kihamuzza a kályhát; *slå asken av sigaretten* leveri a hamut a cigarettájáról; *hele byen er lagt i aske* az egész város porrá égett; *en villa som lå i aske* egy leégett villa; *reise seg av asken* feltámad a hamvaiból; *fra asken til ilden* cseberből vederbe; *ild under aske* hamu alatt lappang a tűz
askeavkok *fn* -et *(askeavkoket, askeavkok, askeavkoka; askeavkoket, askeavkok, askeavkokene)* hamufőzet
askebeger *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(askebegeret, askebeger, askebegra; askebegeret, askebeger, askebegrene; askebegeret, askebegre, askebegra; askebegeret, askebegre, askebegrene)* hamutartó, hamutál
askeblond *mn* -t, -e *(askeblondt, askeblonde, askeblonde)* hamvasszőke
askegrå *mn (askegrått, askegråe, askegråe; askegrått, askegrå, askegrå)* hamuszürke
Askeladden *fn* Hamujankó v. Hamu Jankó
askeløv *fn* -et *(askeløvet, askeløv, askeløva; askeløvet, askeløv, askeløvene)* kőrislevél
askenas *fn* -en *(askenasen, askenaser, askenasene)* askenázi zsidó
askenasisk *mn (askenasisk, askenasiske, askenasiske)* askenázi
askeonsdag *fn* -en *(askeonsdagen, askeonsdager, askeonsdagene)* hamvazószerda
askepott *fn* -en *(askepotten, askepotter, askepottene)* hamupipőke
Askepott *fn* Hamupipőke
askerstorkenebb *fn* -en, - / n1 *(askerstorkenebben, askerstorkenebb, askerstorkenebbene; askerstorkenebbet, askerstorkenebb, askerstorkenebba; askerstorkenebbet, askerstorkenebb, askerstorkenebbene) botanikk* pireneusi gólyaorr
askese *fn* -en *(askesen, askeser, askesene)* aszkézis, önmegtartóztatás, önsanyargatás
askeskuff *fn* -en *(askeskuffen, askeskuffer, askeskuffene)* hamutálca, parázsfogó tálca
askespredning *fn* -en/-a *(askespredningen, askespredninger, askespredningene; askespredninga, askespredninger, askespredningene)* hamvak szétszórása, szórásos temetés
asket *fn* -en *(asketen, asketer, asketene)* aszkéta
asketisk *mn (asketisk, asketiske, asketiske)* aszketikus, önmegtartóztató
asketre *fn (asketreet, asketre, asketrea; asketreet, asketrær, asketrærne) botanikk* kőrisfa
askeurne *fn* -en/-a *(askeurnen, askeurner, askeurnene; askeurna, askeurner, askeurnene)* halotti urna
askorbinsyre *fn* -en/-a *(askorbinsyren, askorbinsyrer, askorbinsyrene; askorbinsyra, askorbinsyrer, askorbinsyrene)* aszkorbinsav
ASMR *rv autonom sensorisk meridianrespons* önkéntelen idegi-érzéki válasz, agybizsergető, relaxáló, elandalító, simogató hatás
asomatisk *mn* -, -e *(asomatisk, asomatiske, asomatiske)* aszomatikus, nem testi, test nélküli, testetlen; *asomatisk lidelse* aszomatikus, testetlen fájdalom
Asorene *fn* Azori-szigetek
asosial *mn (asosialt, asosiale, asosiale)* **1** *om handling* antiszociális, társadalom iránt közönyös, közösségellenes, társadalmi normákat megszegő **2** *om person* aszociális, társaságkerülő, visszahúzódó **3** *psykologi* antiszociális, szociális fóbiában szenvedő
Asovhavet *fn* n:none Azovi-tenger
asparagus *fn botanikk* aszparágusz
asparges *fn* -en *(aspargesen, aspargeser, aspargesene) botanikk* aszparágusz, spárga
aspargesbønne *fn* -en/-a *(aspargesbønnen, aspargesbønner, aspargesbønnene; aspargesbønna, aspargesbønner, aspargesbønnene)* zöldbab
aspargesplante *fn* -en/-a *(aspargesplanten, aspargesplanter, aspargesplantene; aspargesplanta, aspargesplanter, aspargesplantene)* aszparágusz
aspargessuppe *fn* -en/-a *(aspargessuppen, aspargessupper, aspargessuppene; aspargessuppa, aspargessupper, aspargessuppene)* spárgaleves
aspartam *mn* -, -e *(aspartam, aspartame, aspartame)* aszpartám édesítőszer
aspekt *fn* -en/-et *(aspekten, aspekter, aspektene; aspektet, aspekt, aspekta; aspektet, aspekter, aspekta; aspektet, aspekt, aspektene; aspektet, aspekter, aspektene)* **1** szempont, tekintet, szemszög, aspektus, körülmény; *sakens juridiske aspekter* az ügy jogi aspektusai; *nye aspekter er kommet til* újabb szempontok merültek fel; *diskutere et problem fra ulike aspekter* több oldalról megvilágít egy problémát **2** *astronomi* fényszög, aspektus **3** mágikus jel, jelzés; *gjøre aspekter til* jeleket ad, jelzést ad **4** *språkvitenskap* igeszemlélet, igeaspektus
aspidistra *fn* -en *(aspidistraen, aspidistraer, aspidistraene) botanikk* kukoricalevél
aspik *fn* -en *(aspiken, aspiker, aspikene)* aszpik
aspirant *fn* -en *(aspiranten, aspiranter, aspirantene)* **1** *noen som har prøvetid* gyakornok, próbaidős **2** *noen som aspirerer til en stilling* aspiráns, pályázó, jelölt
aspirantkurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aspirantkurset, aspirantkurs, aspirantkursa; aspirantkurset, aspirantkurser, aspirantkursa; aspirantkurset, aspirantkurs, aspirantkursene; aspirantkurset,*

aspirantkurser, aspirantkursene) előkészítő tanfolyam pályázóknak
aspiranttid *fn* -en/-a *(aspiranttiden, aspiranttider, aspiranttidene; aspiranttida, aspiranttider, aspiranttidene)* próbaidő
aspirasjon *fn* -en *(aspirasjonen, aspirasjoner, aspirasjonene)* **1** *ønske, strev* aspiráció, törekvés, vágy, igény, ambíció; *aspirasjonen om fullkommenhet* a tökéletesség utáni vágy, törekvés a tökéletességre; *lyriske aspirasjoner* költői ambíciók **2** *språkvitenskap* aspiráció, hehezet **3** *medisin* aspiráció, (inhalasjon) belélegzés, (utsuging) leszívás; *fin nål aspirasjon* finom tűs aspirációs punkció, aspirációs citológia
aspirasjonsnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(aspirasjonsnivået, aspirasjonsnivå, aspirasjonsnivåa; aspirasjonsnivået, aspirasjonsnivåer, aspirasjonsnivåa; aspirasjonsnivået, aspirasjonsnivå, aspirasjonsnivåene; aspirasjonsnivået, aspirasjonsnivåer, aspirasjonsnivåene) psykologi* aspirációs szint, igényszint
aspirasjonspneumoni *fn* aspirációs pneumonia, aspirációs tüdőgyulladás
aspiratorisk *mn (aspiratorisk, aspiratoriske, aspiratoriske) språkvitenskap* aspirációs, hehezetes, leheletes
aspirere *ige* -te *(aspirerer, aspirerte, aspirert)* **1** aspirál, törekszik, törekedik, vágyik, pályázik vmire **2** *språkvitenskap* aspirál, hehezetesen ejt ki **3** *medisin* (suge inn) belehel, beszív, (suge ut) kilehel, kiszív
Ass-dur *fn* -en *(Ass-duren, Ass-durer, Ass-durene) musikk* Asz-dúr
ass-moll *fn* -en *(ass-mollen, ass-moller, ass-mollene) musikk* Asz-moll
ass.gen.sekr. *rv assisterende generalsekretær* főtitkár helyettes
ass *fn* -en *(assen, asser, assene) musikk* asz
assembler *fn* -eren, -ere, -erne *(assembleren, assemblere, assemblerne) programmeringsspråk* assembler v. asszembler
assemblere *ige* -te *(assemblerer, assemblerte, assemblert)* assemblerben írt programot gépi kódra fordít
assessor *fn* -en *(assessoren, assessorer, assessorene)* bíró, bírói testület, kollégium tagja, ülnök; *assessor Brack (Ibsen)* Brack bíró
assimilasjon *fn* -en *(assimilasjonen, assimilasjoner, assimilasjonene)* **1** *sosiologi* asszimiláció, beolvadás **2** *språkvitenskap* hasonulás, beszédhangok egymáshoz való alkalmazkodása **3** *geologi* egybeolvadás, újraolvadás és magmává alakulás **4** *biologi* beépülés a szervezetbe, anyagcsere, fotoszintézis **5** *psykologi* integrálás, új ismeretek átvétele, beépítése a tudásba
assimilasjonsevne *fn* -en/-a *(assimilasjonsevnen, assimilasjonsevner, assimilasjonsevnene; assimilasjonsevna, assimilasjonsevner, assimilasjonsevnene)* **1** asszimilációs képesség, készség **2** *psykologi* új ismeretek elsajátításának képessége **3** *sosiologi* alkalmazkodási, beilleszkedési képesség
assimilasjonsorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(assimilasjonsorganet, assimilasjonsorgan, assimilasjonsorgana; assimilasjonsorganet, assimilasjonsorganer, assimilasjonsorgana; assimilasjonsorganet, assimilasjonsorgan, assimilasjonsorganene; assimilasjonsorganet, assimilasjonsorganer, assimilasjonsorganene) botanikk* fotoszintézis szerve (levél)
assimilerbar *mn (assimilerbart, assimilerbare, assimilerbare)* asszimilálható
assimilere *ige* -te *(assimilerer, assimilerte, assimilert)* asszimilál, hasonlóvá tesz, beolvaszt; *assimilere seg* asszimilálódik, beolvad, hasonlóvá válik
assimilering *fn* -en/-a *(assimileringen, assimileringer, assimileringene; assimileringa, assimileringer, assimileringene)* **1** asszimilálás, beolvasztás **2** asszimilálódás, beolvadás, beilleszkedés
assistanse *fn* -en *(assistansen, assistanser, assistansene)* segítség, közreműködés, asszisztencia
assistansehund *fn* segítőkutya
assistent *fn* -en *(assistenten, assistenter, assistentene)* asszisztens, segéd; *personlig assistent* személyi asszisztens; *vitenskapelig assistent* tudományos segédmunkatárs; *assistent på et laboratorium* laboratóriumi asszisztens, laborasszisztens
assistentlege *fn* -en *(assistentlegen, assistentleger, assistentlegene)* segédorvos
assistentstilling *fn* -en/-a *(assistentstillingen, assistentstillinger, assistentstillingene; assistentstillinga, assistentstillinger, assistentstillingene)* asszisztensi állás
assistenttannlege *fn* -en *(assistenttannlegen, assistenttannleger, assistenttannlegene)* fogorvosi, fogászati asszisztens
assistenttrener *fn* -eren, -ere, -erne *(assistenttreneren, assistenttrenerer, assistenttrenerne; assistenttreneren, assistenttrenere, assistenttrenerne)* segédedző
assistere *ige* -te *(assisterer, assisterte, assistert)* asszisztál, segít, segédkezik, közreműködik, helyettesít
assonans *fn* -en *(assonansen, assonanser, assonansene)* asszonancia, magánhangzók összecsengése a verssorok végén
assortere *ige* -te *(assorterer, assorterte, assortert)* válogat; *assortert* válogatott
assortiment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(assortimentet, assortiment, assortimenta; assortimentet, assortimenter, assortimenta; assortimentet, assortiment, assortimentene; assortimentet, assortimenter, assortimentene)* válogatás, választék

assosiasjon *fn* -en *(assosiasjonen, assosiasjoner, assosiasjonene)* **1** egyesülés, társulás **2** asszociáció, képzettársítás
assosiasjonsavtale *fn* -en *(assosiasjonsavtalen, assosiasjonsavtaler, assosiasjonsavtalene)* társult tagságról szóló megállapodás, társulási megállapodás
assosiativ *mn (assosiativt, assosiative, assosiative)* asszociatív, asszociációs; *assosiativ tankestrøm* asszociációs gondolatfolyam
assosiativitet *fn* asszociativitás, csoportosíthatóság
assosiere *ige* -te *(assosierer, assosierte, assosiert)* **1** asszociál, társít, összekapcsol **2** társul; *assosiere seg med noen* társul vkivel, betársul vkihez; *være assosiert medlem* társult tag
assurandør *fn* -en *(assurandøren, assurandører, assurandørene)* **1** biztosítási kockázatvállaló **2** biztosítási alkusz
assuranse *fn* -en *(assuransen, assuranser, assuransene)* biztosítás
assuranseselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(assuranseselskapet, assuranseselskap, assuranseselskapa; assuranseselskapet, assuranseselskaper, assuranseselskapa; assuranseselskapet, assuranseselskap, assuranseselskapene; assuranseselskapet, assuranseselskaper, assuranseselskapene)* biztosítótársaság
assuransesvik *fn* -et *(assuransesviket, assuransesvik, assuransesvika; assuransesviket, assuransesvik, assuransesvikene)* biztosítási csalás
assurere *ige* -te *(assurerer, assurerte, assurert)* biztosít
assyrer *fn* -eren, -ere, -erne *(assyreren, assyrere, assyrerne)* asszír (ember)
assyriolog *fn* -en *(assyriologen, assyriologer, assyriologene)* asszirológus
assyriologi *fn* -en *(assyriologien, assyriologier, assyriologiene)* asszirológia
assyrisk *mn (assyrisk, assyriske, assyriske)* asszír
astat *fn* -et *(astatet, astat, astata; astatet, astat, astatene) kjemi* asztácium (At)
asteni *fn* -en *(astenien, astenier, asteniene) medisin* asztén ia, alkati gyengeség
asteniker *fn* -eren, -ere, -erne *(astenikeren, astenikerer, astenikerne; astenikeren, astenikere, astenikerne)* aszténiában szenvedő, aszténiás alkatú, gyenge fizikumú, gyengélkedő, beteges
astenisk *mn* -, -e *(astenisk, asteniske, asteniske)* aszténiás
asterie *fn* -en *(asterien, asterier, asteriene) zoologi* aszteroida, tengeri csillag
asterisk *fn* -en *(asterisken, asterisker, asteriskene)* aszteriszk (*), csillag
asteroide *fn* -en *(asteroiden, asteroider, asteroidene) astronomi* aszteroida, kisbolygó
asters *fn* -en *(astersen, asterser, astersene) botanikk* őszirózsa
astigmatiker *fn* -eren, -ere, -erne *(astigmatikeren, astigmatikerer, astigmatikerne; astigmatikeren, astigmatikere, astigmatikerne)* asztigmiás beteg, asztigmiában szenvedő
astigmatisk *mn* -, -e *(astigmatisk, astigmatiske, astigmatiske)* asztigmiás, asztigmatikus
astigmatisme *fn* -en *(astigmatismen, astigmatismer, astigmatismene)* asztigmatizmus , asztigmia, nem pontszerű leképezés
astma *fn* -en *(astmaen, astmaer, astmaene)* asztma; *være plaget av astma* asztmás; *anfall av astma* asztmás roham
astmaanfall *fn* -et *(astmaanfallet, astmaanfall, astmaanfalla; astmaanfallet, astmaanfall, astmaanfallene)* asztmaroham, asztmás roham
astmapasient *fn* -en *(astmapasienten, astmapasienter, astmapasientene)* asztmás beteg
astmatiker *fn* -eren, -ere, -erne *(astmatikeren, astmatikere, astmatikerne)* asztmás, asztmatikus
astmatisk *mn (astmatisk, astmatiske, astmatiske)* asztmatikus
astrakan *fn* -en/-et *(astrakanen, astrakaner, astrakanene; astrakanet, astrakan, astrakana; astrakanet, astrakan, astrakanene)* asztrakán prém
astrakanlue *fn* -en/-a *(astrakanluen, astrakanluer, astrakanluene; astrakanlua, astrakanluer, astrakanluene)* asztrakán sapka
astrakanskinn *fn* -et *(astrakanskinnet, astrakanskinn, astrakanskinna; astrakanskinnet, astrakanskinn, astrakanskinnene)* asztrakán prém
astral *mn (astralt, astrale, astrale)* asztrális
astrallegeme *fn* -et, -er, -ene/-a *(astrallegemet, astrallegemer, astrallegema; astrallegemet, astrallegemer, astrallegemene)* asztráltest
astralplan *fn* asztrálsík
astrofysiker *fn* -eren, -ere, -erne *(astrofysikeren, astrofysikere, astrofysikerne)* asztrofizikus
astrofysikk *fn* -en *(astrofysikken, astrofysikker, astrofysikkene)* asztrofizika
astrofysisk *mn (astrofysisk, astrofysiske, astrofysiske)* asztrofizikai
astrolabium *fn* asztrolábium, csillagóra
astrolog *fn* -en *(astrologen, astrologer, astrologene)* asztrológus, csillagjós
astrologi *fn* -en *(astrologien, astrologier, astrologiene)* asztrológia, csillagjóslás
astronaut *fn* -en *(astronauten, astronauter, astronautene)* asztronauta, űrhajós
astronautikk *fn* -en *(astronautikken, astronautikker, astronautikkene)* asztronautika, űrhajózás
astronom *fn* -en *(astronomen, astronomer, astronomene)* asztronómus, csillagász
astronomi *fn* -en *(astronomien, astronomier, astronomiene)* asztronómia, csillagászat
astronomisk *mn (astronomisk, astronomiske, astronomiske)* **1** csillagászati, asztronómiai; *astronomisk enhet (149,60 mill. km)* csillagászati egység; *astronomiske instrumenter* csillagászati

eszközök; *astronomisk navigasjon* csillagászati navigáció; *astronomisk observatorium* csillagvizsgáló; *astronomiske observasjoner* csillagászati megfigyelések **2** *overf.* hatalmas, csillagászati, asztronómikus; *astronomiske summer* hatalmas, csillagászati összegek
asur *fn* -en *(asuren, asurer, asurene)* azúr
asurblå *mn (asurblått, asurblåe, asurblåe; asurblått, asurblå, asurblå)* azúrkék
Aswan *nvms* Asszuán
asyklisk *mn (asyklisk, asykliske, asykliske)* **1** *matematikk* aciklikus, körmentes; *rettet asyklisk graf* irányított körmentes gráf **2** *idrett* nyitott, egyszeri, aciklikus
asyl *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(asylet, asyl, asyla; asylet, asyler, asyla; asylet, asyl, asylene; asylet, asyler, asylene)* **1** menedék, oltalom **2** menedékjog; *søke om politisk asyl* politikai menedékjogot kér **3** zárt intézet, menhely, otthon; *sinnssykeasyl* elmegyógyintézet
asylant *fn* -en *(asylanten, asylanter, asylantene)* menedékjogot kérvényező menekült
asylintervju *fn* menedékkérő meghallgatása, menekültstátuszért folyamodó meghallgatása, személyes menekültügyi meghallgatás, menekültügyi interjú
asylmottak *fn* -et *(asylmottaket, asylmottak, asylmottaka; asylmottaket, asylmottak, asylmottakene)* menekülteket befogadó állomás, menekültközpont, menekülttábor
asylrett *fn* -en *(asylretten, asylretter, asylrettene)* menedékjog
asylsøkende *mn* -, - *(asylsøkende, asylsøkende, asylsøkende)* menedékjogot kérelmező személy
asylsøker *fn* -eren, -ere, -erne *(asylsøkeren, asylsøkere, asylsøkerne)* menedékjogot kérelmező személy, menedékkérő
asylsøknad *fn* -en *(asylsøknaden, asylsøknader, asylsøknadene)* menedékjog iránti kérelem, menedékkérelem
asymmetri *fn* -en *(asymmetrien, asymmetrier, asymmetriene)* aszimmetria, szimmetria hiánya
asymmetrisk *mn (asymmetrisk, asymmetriske, asymmetriske)* aszimmetrikus, nem szimmetrikus
asymptomatisk *mn* tünetmentes
asynkron *mn* -t, -e *(asynkront, asynkrone, asynkrone)* aszinkron
asynkronmotor *fn* -en *(asynkronmotoren, asynkronmotorer, asynkronmotorene)* aszinkron motor
at$_1$ *htsz bare i uttrykk bære seg at* viselkedik; *følges at* együttjár; *hjelpes at* segíti egymást; *kildene skilles at vedrørende hvordan han døde* a források eltérnek a halálára vonatkozóan
at$_2$ *subj* **1** hogy; *jeg håper at hun kommer på besøk* remélem, hogy meglátogat; *han regnet med at han skulle bestå eksamen* arra számított, hogy sikerülni fog a vizsgája; *han sier at han ikke har tid* azt mondja, hogy nem ér rá; *at elevene kom for sent til skolen, var vanlig* megszokott dolog volt, hogy a tanulók késtek az iskolából, az, hogy a tanulók késtek az iskolából, megszokott dolog volt; *det faktum at ledelsen er korrupt, er vanskelig å akseptere* azt a tényt, hogy a vezetés korrupt, nem könnyű elfogadni; *det er trist at hun ikke kan komme i morgen* kár, hogy holnap nem tud jönni **2** mintha, mint, mint hogy; *det har vært besværlige tider. Ikke at jeg klager* nehéz idők voltak, nem mintha panaszkodnék; *det er like sikkert som at to og to er fire* olyan biztos, mint (hogy) kétszer kettő négy; *det ser ut som at det lysner* úgy tűnik, mintha derengene; *enn at* mintha, annál ... semhogy **3** amikor; *den dagen skal komme, at jeg skal hevne meg* eljön az a nap, amikor bosszút fogok állni **4** *innleder adverbial leddsetning* annyira ... hogy, azért ... hogy; *han var så bekymret at han ikke fikk sove* annyira aggódott, hogy nem tudott aludni; *hun kjørte så fort at hun ble stoppet av politiet* olyan gyorsan vezetett, hogy a rendőrök megállították; *i det at, deri at* abban, hogy; *slik at/sånn at* úgyhogy, úgy, hogy, azért, hogy; *matvarene må merkes, slik at forbrukerne vet hva de kjøper* az élelmiszereket úgy kell felcímkézni, hogy a vásárló tudja, mit vásárol; *hun lukket vinduene, slik at det ikke skulle regne inn* becsukta az ablakokat (azért), hogy az eső ne tudjon beesni; *bussen var forsinket, slik at de ikke rakk ferja hjem* a busz késett, úgyhogy nem érték el a kompjukat; *det regnet mye, sånn at vannmagasinene var fulle* sokat esett, úgyhogy a víztározók mind megteltek; *hun ble så glad at hun danset* úgy megörült, hogy táncra perdült; *etter at* azután, hogy; *for at* azért, hogy, amiatt, hogy, azért, mert, amiért, mivel; *jeg forteller det for at du skal forstå* azért mondom el, hogy megértsd; *guttene er så glade for at du kommer!* a fiúk annyira örülnek (amiatt/annak), hogy jössz **5** *i utrop* hogy ... milyen, micsoda, mekkora, még; *at jeg kunne være så dum!* hogy én milyen hülye voltam!, mekkora barom voltam!; *at du tør!* még (te) merészeled ..., még van képed!
atal *mn (atalt, atale, atale)* undorító
atavisme *fn* -en *(atavismen, atavismer, atavismene)* atavizmus
atavistisk *mn (atavistisk, atavistiske, atavistiske)* atavisztikus
ateisme *fn* -en *(ateismen, ateismer, ateismene)* ateizmus, istentagadás
ateist *fn* -en *(ateisten, ateister, ateistene)* ateista, istentagadó
ateistisk *mn (ateistisk, ateistiske, ateistiske)* ateista, istentagadó, istentelen
atelier *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(atelieret, atelier, ateliera; atelieret, atelierer, ateliera; atelieret, atelier, atelierene; atelieret, atelierer, atelierene)* műterem, atelier
ateliermaleri *fn* műtermi festészet

atener *fn* -eren, -ere, -erne *(ateneren, atenere, atenerne)* **athener** -eren, -ere, -erne *(atheneren, athenerer, athenerne; atheneren, athenere, athenerne)* athéni ember
atensk *mn (atensk, atenske, atenske)* **athensk** -, -e *(athensk, athenske, athenske)* athéni
aterosklerose *fn* -en *(aterosklerosen, ateroskleroser, aterosklerosene) medisin* érelmeszesedés, arteriosclerosis, atherosclerosis
atferd *fn* -en/-a *(atferden, atferder, atferdene; atferda, atferder, atferdene)* **adferd** -en/-a *(adferden, adferder, adferdene; adferda, adferder, adferdene)* viselkedés, viselkedésmód, magatartás, magaviselet, fellépés; *katters atferd* a macskák viselkedése; *en selvsikker atferd* magabiztos fellépés; *mistenkelig atferd* gyanús magatartás; *elevens atferd har forbedret* javult a tanuló magaviselete; *han ble bedt om å endre sin atferd* megkérték, hogy változtasson a viselkedésmódján
atferdsavvik *fn* -et *(atferdsavviket, atferdsavvik, atferdsavvika; atferdsavviket, atferdsavvik, atferdsavvikene)* **adferdsavvik** -et *(adferdsavviket, adferdsavvik, adferdsavvika; adferdsavviket, adferdsavvik, adferdsavvikene)* deviáns magatartás, rendellenes viselkedés
atferdsbiologi *fn* **adferdsbiologi** viselkedésbiológia, etológia
atferdsendring *fn* -en/-a *(atferdsendringen, atferdsendringer, atferdsendringene; atferdsendringa, atferdsendringer, atferdsendringene)* **adferdsendring** -en/-a *(adferdsendringen, adferdsendringer, adferdsendringene; adferdsendringa, adferdsendringer, adferdsendringene)* viselkedésváltozás, magatartásváltozás
atferdsform *fn* -en/-a *(atferdsformen, atferdsformer, atferdsformene; atferdsforma, atferdsformer, atferdsformene)* **adferdsform** -en/-a *(adferdsformen, adferdsformer, adferdsformene; adferdsforma, adferdsformer, adferdsformene)* viselkedésforma, magatartásforma
atferdsforsking *fn* -en/-a *(atferdsforskingen, atferdsforskinger, atferdsforskingene; atferdsforskinga, atferdsforskinger, atferdsforskingene)* **adferdsforsking** -en/-a *(adferdsforskingen, adferdsforskinger, adferdsforskingene; adferdsforskinga, adferdsforskinger, adferdsforskingene)*
adferdsforskning -en/-a *(adferdsforskningen, adferdsforskninger, adferdsforskningene; adferdsforskninga, adferdsforskninger, adferdsforskningene)* **atferdsforskning** -en/-a *(atferdsforskningen, atferdsforskninger, atferdsforskningene; atferdsforskninga, atferdsforskninger, atferdsforskningene)* viselkedéskutatás, magatartáskutatás
atgeir *fn* -en *(atgeiren, atgeirer, atgeirene)* viking dárda, lándzsa
Athen *fn* Athén
atlant *fn* -en *(atlanten, atlanter, atlantene)* atlasz (figura)
Atlanterhavet *fn* n:none **Atlanteren** Atlanti-óceán
Atlanterhavskysten *fn* Atlanti-óceán partvidéke
Atlanterhavspakten *fn* Észak-atlanti Szerződés
Atlanterhavsvollen *fn historie* Atlanti fal
atlantisk *mn (atlantisk, atlantiske, atlantiske)* atlanti
atlas *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(atlaset, atlas, atlasa; atlaset, atlaser, atlasa; atlaset, atlas, atlasene; atlaset, atlaser, atlasene)* atlasz, térképgyűjtemény, tudományos képeskönyv; *historis atlas* történelmi atlasz; *naturhistorisk atlas* a természettudományok képeskönyve
Atlasfjellene *fn* Atlasz-hegység
atlask *fn* -en *(atlasken, atlasker, atlaskene)* atlasz-szövet
atlet *fn* -en *(atleten, atleter, atletene)* atléta
atletisk *mn (atletisk, atletiske, atletiske)* izmos, kisportolt, atlétikus
atmosfære *fn* -en *(atmosfæren, atmosfærer, atmosfærene)* **1** atmoszféra, légkör, légköri nyomás, légnyomás **2** *overf.* atmoszféra, hangulat, légkör
atmosfæreluft *fn* körlevegő, környezeti levegő, légköri levegő
atmosfærisk *mn (atmosfærisk, atmosfæriske, atmosfæriske)* atmoszférikus, légköri; *atmosfærisk støy* légköri zavar(ok); *atmosfærisk trykk* légköri nyomás
atoksisk *mn* -, -e *(atoksisk, atoksiske, atoksiske)* atoxikus, nem mérgező
atoll *fn* -en *(atollen, atoller, atollene)* atoll, korallzátonygyűrű
atom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(atomet, atom, atoma; atomet, atomer, atoma; atomet, atom, atomene; atomet, atomer, atomene)* atom
atomalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(atomalderen, atomaldere, atomalderne; atomalderen, atomaldrer, atomaldrene; atomalderen, atomaldre, atomaldrene)* atomkorszak
atomangrep *fn* -et *(atomangrepet, atomangrep, atomangrepa; atomangrepet, atomangrep, atomangrepene)* atomtámadás
atomarsenal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(atomarsenalet, atomarsenal, atomarsenala; atomarsenalet, atomarsenaler, atomarsenala; atomarsenalet, atomarsenal, atomarsenalene; atomarsenalet, atomarsenaler, atomarsenalene)* atomarzenál
atomavfall *fn* -et *(atomavfallet, atomavfall, atomavfalla; atomavfallet, atomavfall, atomavfallene)* atomhulladék
atombombe *fn* -en/-a *(atombomben, atombomber, atombombene; atombomba, atombomber, atombombene)* atombomba
atombombeangrep *fn* -et *(atombombeangrepet, atombombeangrep, atombombeangrepa; atombombeangrepet, atombombeangrep, atombombeangrepene)* atomboma-támadás

atombrensel *fn (atombrenselet, atombrensel, atombrensla; atombrenselet, atombrensel, atombrenslene; atombrenslet, atombrensler, atombrensla; atombrenslet, atombrensler, atombrenslene)* nukleáris üzemanyag, nukleáris fűtőanyag, nukleáris fűtőelem
atomdrevet *mn (atomdrevet, atomdrevne, atomdrevne)* atomenergia meghajtású, atommeghajtású; *atomdrevet ubåt* atomtengeralattjáró
atomeksplosjon *fn* atomrobbanás
atomenergi *fn* -en *(atomenergien, atomenergier, atomenergiene)* atomenergia
atomenergibyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(atomenergibyrået, atomenergibyrå, atomenergibyråa; atomenergibyrået, atomenergibyråer, atomenergibyråa; atomenergibyrået, atomenergibyrå, atomenergibyrågene; atomenergibyrået, atomenergibyråer, atomenergibyrågene)* atomenergia ügynökség
atomforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(atomforskeren, atomforskere, atomforskerne)* atomkutató
atomforsking *fn* -en/-a *(atomforskingen, atomforskinger, atomforskingene; atomforskinga, atomforskinger, atomforskingene)* **atomforskning** -en/-a *(atomforskningen, atomforskninger, atomforskningene; atomforskninga, atomforskninger, atomforskningene)* atomkutatás
atomfri *mn (atomfritt, atomfrie, atomfrie)* atommentes; *atomfri sone* atommentes övezet
atomfysiker *fn* -eren, -ere, -erne *(atomfysikeren, atomfysikerer, atomfysikerne; atomfysikeren, atomfysikere, atomfysikerne)* atomfizikus
atomfysikk *fn* -en *(atomfysikken, atomfysikker, atomfysikkene)* atomfizika
atomisere *ige* -te *(atomiserer, atomiserte, atomisert)* atomizál
atomisme *fn* -en *(atomismen, atomismer, atomismene)* atomizmus
atomistisk *mn (atomistisk, atomistiske, atomistiske)* atomisztikus
atomkjerne *fn* -en *(atomkjernen, atomkjerner, atomkjernene)* atommag
atomknapp *fn* atombomba, atomfegyver; *artikkel 7 i EU-traktaten kalles atomknappen* az EU-szerződés 7. cikkét atomfegyvernek hívják
atomkraft *fn (atomkraften, atomkrefter, atomkreftene; atomkrafta, atomkrefter, atomkreftene)* atomenergia
atomkraftanlegg *fn* -et *(atomkraftanlegget, atomkraftanlegg, atomkraftanlegga; atomkraftanlegget, atomkraftanlegg, atomkraftanleggene)* atomerőmű
atomkraftulykke *fn* -en/-a *(atomkraftulykken, atomkraftulykker, atomkraftulykkene; atomkraftulykka, atomkraftulykker, atomkraftulykkene)* atomerőmű-baleset
atomkraftverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(atomkraftverket, atomkraftverk, atomkraftverka; atomkraftverket, atomkraftverker, atomkraftverka; atomkraftverket, atomkraftverk, atomkraftverkene; atomkraftverket, atomkraftverker, atomkraftverkene)* atomerőmű
atomkrig *fn* -en *(atomkrigen, atomkriger, atomkrigene)* atomháború
atomladning *fn* -en/-a *(atomladningen, atomladninger, atomladningene; atomladninga, atomladninger, atomladningene)* atomtöltet
atommakt *fn* -en/-a *(atommakten, atommakter, atommaktene; atommakta, atommakter, atommaktene)* atomhatalom
atommasse *fn* -en *(atommassen, atommasser, atommassene)* atomtömeg
atommile *fn* -en/-a *(atommilen, atommiler, atommilene; atommila, atommiler, atommilene)* atomreaktor
atomrakett *fn* -en *(atomraketten, atomraketter, atomrakettene)* atomrakéta
atomreaktor *fn* -en *(atomreaktoren, atomreaktorer, atomreaktorene)* atomreaktor
atomsopp *fn* -en *(atomsoppen, atomsopper, atomsoppene)* atomfelhő
atomspalting *fn* -en/-a *(atomspaltingen, atomspaltinger, atomspaltingene; atomspaltinga, atomspaltinger, atomspaltingene)* **atomspaltning** -en/-a *(atomspaltningen, atomspaltninger, atomspaltningene; atomspaltninga, atomspaltninger, atomspaltningene)* atomhasadás, atommaghasadás, maghasadás, fisszió
atomsprengladning *fn* -en/-a *(atomsprengladningen, atomsprengladninger, atomsprengladningene; atomsprengladninga, atomsprengladninger, atomsprengladningene)* atomrobbanótöltet
atomsprengning *fn* -en/-a *(atomsprengningen, atomsprengninger, atomsprengningene; atomsprengninga, atomsprengninger, atomsprengningene)* atomrobbantás
atomstridshode *fn* -et, -er, -ene/-a *(atomstridshodet, atomstridshoder, atomstridshoda; atomstridshodet, atomstridshoder, atomstridshodene)* nukleáris robbanófej
atomteori *fn* -en *(atomteorien, atomteorier, atomteoriene)* atomelmélet
atomtrussel *fn* -en *(atomtrusselen, atomtrusler, atomtruslene)* atomfenyegetés
atomubåt *fn* -en *(atomubåten, atomubåter, atomubåtene)* atom-tengeralattjáró
atomur *fn* -et *(atomuret, atomur, atomura; atomuret, atomur, atomurene)* atomóra
atomvinter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(atomvinteren, atomvintere, atomvinterne; atomvinteren, atomvintrer, atomvintrene; atomvinteren, atomvintre, atomvintrene)* atomtél, nukleáris tél

atomvåpen *fn (atomvåpenet, atomvåpen, atomvåpna; atomvåpenet, atomvåpen, atomvåpnene)* atomfegyver
atomvåpenarsenal *fn* atomarzenál, atomfegyverkészlet
atomvåpenbærer *fn* -eren, -ere, -erne *(atomvåpenbæreren, atomvåpenbærerer, atomvåpenbærerne; atomvåpenbæreren, atomvåpenbærere, atomvåpenbærerne)* atomfegyverhordozó
atomvåpenfri *mn (atomvåpenfritt, atomvåpenfrie, atomvåpenfrie)* atomfegyvermentes
atomær *mn (atomært, atomære, atomære)* **atomar** -t, -e *(atomart, atomare, atomare)* **1** nukleáris, atom-, atomi; *atomær masseenhet* atomi tömegegység; *atomære verdier* atomi értékek **2** széteesett, összefüggéstelen
atonal *mn (atonalt, atonale, atonale)* atonális, hangnem nélküli
atonalitet *fn* -en *(atonaliteten, atonaliteter, atonalitetene) musikk* atonalitás, hangnemnélküliség
atoni *fn* -en *(atonien, atonier, atoniene) medisin* atónia, petyhüdtség, renyheség, izomrenyheség
atonisk *mn* -, -e *(atonisk, atoniske, atoniske) medisin* atóniás; *atonisk blødning* atóniás vérzés, szülés utáni vérzés
atrieflimmer *fn medisin* pitvarfibrilláció, pitvarremegés
atrieflutter *fn medisin* pitvarlebegés, pitvari flutter
atrioventrikulær *mn medisin* atrioventrikuláris
atrioventrikulærklaff *fn anatomi* atrioventrikuláris billentyű, mitrális billentyű, trikuszpidális billentyű
atrioventrikulærknute *fn medisin* atrioventrikuláris csomó, AV-csomó
atrium *fn (atriet, atrier, atria; atriet, atrier, atriene)* **1** átrium, belső, zárt udvar **2** *anatomi* szívpitvar
atriumhage *fn* -en *(atriumhagen, atriumhager, atriumhagene)* átriumkert, védett lakókert, belső kert
atriumhus *fn* -et *(atriumhuset, atriumhus, atriumhusa; atriumhuset, atriumhus, atriumhusene)* átriumos ház
atrofi *fn* -en *(atrofien, atrofier, atrofiene) medisin* atrófia, sorvadás
atrofiere *ige* -te *(atrofierer, atrofierte, atrofiert)* sorvad, zsugorodik
atrofisk *mn* -, -e *(atrofisk, atrofiske, atrofiske) medisin* atrófiás, sorvadásos; *atrofisk gastritt* atrófiás gasztritisz, sorvadásos gyomorhurut; *atrofisk kolpitt* atrófiás vaginitisz, atrófiás hüvelygyulladás, hüvelyi atrófia, hüvelysorvadás
atropin *fn* -et *(atropinet, atropin, atropina; atropinet, atropin, atropinene)* atropin
atropininjeksjon *fn* -en *(atropininjeksjonen, atropininjeksjoner, atropininjeksjonene)* atropin injekció
atsjo *ind* hapci
att *elj* **1** hátra; *att å bak* a hátára; *gå att å bak* hátrafelé megy, hátraesik; *att og fram* előre-hátra **2** megint; *om att* megint, újra **3** vissza; *få att* visszakap
attaché *fn* -en *(attachéen, attachéer, attachéene; attacheen, attacheer, attacheene)* attasé
attachéveske *fn* diplomatatáska
attakk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(attakket, attakk, attakka; attakket, attakker, attakka; attakket, attakk, attakkene; attakket, attakker, attakkene)* támadás
attakkere *ige* -te *(attakkerer, attakkerte, attakkert)* támad, megtámad
atten *szmn* tizennyolc
attende$_1$ *htsz* vissza
attende$_2$ *szmn* tizennyolcadik
attendedels *mn* -, - *(attendedels, attendedels, attendedels)* tizennyolcadrész
attenhundretall *fn* -et *(attenhundretallet, attenhundretall, attenhundretalla; attenhundretallet, attenhundretall, attenhundretallene)* 1800-as év, 19./XIX. század; *han levde på attenhudretallet* a 19. században élt; *tidlig attenhundretalls* XIX. század eleji
attentat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(attentatet, attentat, attentata; attentatet, attentater, attentata; attentatet, attentat, attentatene; attentatet, attentater, attentatene)* merénylet; *attentatet mot president Kennedy* a Kennedy elnök elleni merénylet, Kennedy elnök ellen elkövetett merénylet; *bli utsatt for et attentat* merénylet áldozata
attentatforsøk *fn* -et *(attentatforsøket, attentatforsøk, attentatforsøka; attentatforsøket, attentatforsøk, attentatforsøkene)* merényletkísérlet
attentatmann *fn (attentatmannen, attentatmenn, attentatmennene)* merénylő
attentatplan *fn* -en *(attentatplanen, attentatplaner, attentatplanene)* merényletterv
attenuasjon *fn* csillapítás, gyengítés, csökkentés, attenuáció
attenuere *ige* csillapít, gyengít
attenårig *mn (attenårig, attenårige, attenårige)* **1** tizennyolc éves; *en attenårig jente* tizennyolc éves lány **2** tizennyolc évig tartó; *et attenårig ekteskap* tizennyolc évig tartó házasság
attenåring *fn* -en *(attenåringen, attenåringer, attenåringene)* tizennyolc éves (fiatal)
attenårs *mn* -, - *(attenårs, attenårs, attenårs)* tizennyolc éves
attenårsgrense *fn* -en/-a *(attenårsgrensen, attenårsgrenser, attenårsgrensene; attenårsgrensa, attenårsgrenser, attenårsgrensene)* tizennyolc éves korhatár
atter *htsz* megint, ismét, újra; *atter en ny dag* ismét egy új nap; *atter andre* megint mások; *atter en gang* megint egyszer; *nei, og atter nei!* nem és nem!, nem, nem és megint nem!; *atter og atter gang* újra meg újra; *ut på nye og atter nye eventyr* mindig új kalandokra

attergløyme *fn* -en/-a *(attergløymen, attergløymer, attergløymene; attergløyma, attergløymer, attergløymene)* vénlány
attersting *fn* -et *(atterstinget, attersting, atterstinga; atterstinget, attersting, atterstingene)* visszaöltés, hátöltés
attest *fn* -en *(attesten, attester, attestene)* igazolás, bizonyítvány, bizonylat, ajánlólevél, tanúsítvány, anyakönyvi kivonat
attestant *fn* -en *(attestanten, attestanter, attestantene)* hitelesítésre jogosult személy, hitelesítés-szolgáltató
attestasjon *fn* -en *(attestasjonen, attestasjoner, attestasjonene)* **1** hitelesítés, hitelesítés szolgáltatás **2** hitelesített dokumentum, tanúsítvány, bizonyítvány
attestere *ige* -te *(attesterer, attesterte, attestert)* igazol, tanúsít, bizonyít, hitelesít, attesztál; *attestere en avskrift* másolatot hitelesít
attestkopi *fn* -en *(attestkopien, attestkopier, attestkopiene)* hiteles másolat
attestutsteder *fn* -eren, -ere, -erne *(attestutstederen, attestutstederer, attestutstederne; attestutstederen, attestutstedere, attestutstederne)* hitelesítő személy
attføre *ige* -te *(attfører, attførte, attført)* rehabilitál, csökkent képességűek önálló tevékenységét segíti
attføring *fn* -en/-a *(attføringen, attføringer, attføringene; attføringa, attføringer, attføringene)* rehabilitáció, megváltozott munkaképességű személyek munkába állásának segítése
attføringspenger *fn* m:pl *(attføringspengeer, attføringspengeene)* rehabilitációs támogatás, megváltozott munkaképességű személyeknek nyújtott támogatás
attføringstiltak *fn* -et *(attføringstiltaket, attføringstiltak, attføringstiltaka; attføringstiltaket, attføringstiltak, attføringstiltakene)* szociális foglalkoztatás, rehabilitciós foglalkoztatás, foglalkoztatási program csökkentmunkaképességű, rokkant munkanélküliek számára, munka-rehabilitáció
attisk *mn* -, -e *(attisk, attiske, attiske)* attikai; *attisk salt* attikai só, csípős szellemesség
attityde *fn* -en *(attityden, attityder, attitydene)* **1** *kropsstilling* testtartás, testhelyzet, póz **2** attitűd, hozzáállás, álláspont, viszonyulás, beállítottság; *den offisielle attityde* a hivatalos álláspont **3** modor; *ha lagt seg til attityder* modoros lett, előkelősködik, affektál
attosekund-fysikk *fn* attoszekundumos fizika, attofizika
attpå$_1$ *htsz* ráadásul, ráadásként
attpå$_2$ *elj* hátulról
attpåklatt *fn* ráadásgyerek, sok gyermekes családban, rendsz. már idős szülők utolsó gyermeke
attpåsleng *fn* **1** a fő résztől lemaradva, késve, utólag érkező, utána vetett (megjegyzés, stb.) **2** kései, későn született gyerek, sok évvel a testvérei után született gyermek
attpåtil *htsz* ráadásul, még
attrahere *ige* -te *(attraherer, attraherte, attrahert)* vonz
attraksjon *fn* -en *(attraksjonen, attraksjoner, attraksjonene)* **1** vonzás, vonzerő, vonzalom **2** attrakció, mutatvány, látványosság, látnivaló
attraktiv *mn (attraktivt, attraktive, attraktive)* vonzó, attraktív
attrapp *fn* -en *(attrappen, attrapper, attrappene)* utánzat, próbabábu, (állatot, embert) helyettesítő tárgy, ál, hamis berendezés, műapport, dummy
attre *ige* -et/-a *(attrer, attra, attra; attrer, attret, attret)* visszalép
attribuere *ige* -te *(attribuerer, attribuerte, attribuert)* vkinek tulajdonít (egy művet)
attribusjon *fn* -en *(attribusjonen, attribusjoner, attribusjonene)* attribúció, oktulajdonítás
attributiv *mn (attributivt, attributive, attributive)* attributív, jelzős, melléknévi; *attributivt verb* melléknévi igenév
attributt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(attributtet, attributt, attributta; attributtet, attributter, attributta; attributtet, attributt, attributtene; attributtet, attributter, attributtene)* **1** attribútum, hozzárendelt, lényegi tulajdonság, ismertetőjel, ismertetőjegy **2** *kunsthistorie* ábrázolt személyek (pl. szentek) állandó jelvénye **3** *grammatikk* tulajdonságjelző
attributtverdi *fn* attribútumérték
attrå$_1$ *fn* -en *(attråen, attråer, attråene)* vágy, sóvárgás, epekedés; *ha attrå til noen* vágyat érez vki iránt
attrå$_2$ *ige* -dde *(attrår, attrådde, attrådd)* vágyik, vágyódik, sóvárog, epekedik, kíván
attråvekkende *mn* -, - *(attråvekkende, attråvekkende, attråvekkende)* vágyat ébresztő, kívánatos, vonzó
attråverdig *mn (attråverdig, attråverdige, attråverdige)* kívánatos, csábos, vonzó; *hun er en vakker og attråverdig jente* gyönyörű, vonzó lány; *en attråverdig norm* kívánatos norma
attåt *htsz* még hozzá, kiegészítésül; *med mye attåt* és még sok más
attåtnæring *fn* -en/-a *(attåtnæringen, attåtnæringer, attåtnæringene; attåtnæringa, attåtnæringer, attåtnæringene)* kiegészítő gazdaság
atypi *fn* -en *(atypien, atypier, atypiene)* rendellenesség
atypisk *mn (atypisk, atypiske, atypiske)* atipikus, nem tipikus, nem jellemző, ritkán előforduló, nem megszokott, szokatlan, rendellenes; *atypisk adferd* szokatlan, rendellenes viselkedés
au pair *fn* m:none au pair, gyerekvigyázó
Au *fn aurum* arany
au *ind* au, ú, jaj; *au da* ajjaj; *au, au, au* ajjajjaj; *au! Det gjør vondt!* Jaj! Ez fáj!, Au! Ez fáj!

aubergine *fn* -en *(auberginen, auberginer, auberginene) botanikk* padlizsán, törökparadicsom, kékparadicsom, tojásgyümölcs
audiens *fn* -en *(audiensen, audienser, audiensene)* audiencia, fogadás, kihallgatás, meghallgatás
audiensrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(audiensrommet, audiensrom, audiensromma; audiensrommet, audiensrom, audiensrommene)* fogadószoba
audienssal *fn* -en *(audienssalen, audienssaler, audienssalene)* fogadóterem
audiograf *fn* -en *(audiografen, audiografer, audiografene)* audiográf szakember, hallásmérést, hallókészülék beállítását végző
audiolog *fn* -en *(audiologen, audiologer, audiologene)* audiológus
audiologi *fn* -en *(audiologien, audiologier, audiologiene)* audiológia, hallástan
audiometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(audiometeret, audiometer, audiometra; audiometeret, audiometer, audiometrene; audiometret, audiometre, audiometra; audiometret, audiometre, audiometrene)* audiométer, hallásvizsgáló készülék
audiometri *fn* -en *(audiometrien, audiometrier, audiometriene)* hallásmérés
audiopedagog *fn* -en *(audiopedagogen, audiopedagoger, audiopedagogene)* audiopedagógus, hallássérültekkel foglalkozó pedagógus
audiovisuell *mn (audiovisuelt, audiovisuelle, audiovisuelle)* audiovizuális
audition *fn* -en *(auditionen, auditioner, auditionene)* **1** *film, színház* casting, meghallgatás **2** *zenei* próbajáték
auditiv *mn (auditivt, auditive, auditive)* auditív, hallási; *auditiv hukommelse* hallási emlékezet, auditív memória
auditorium *fn (auditoriet, auditorier, auditoria; auditoriet, auditorier, auditoriene)* **1** auditórium, előadóterem, egyetemi előadó **2** auditórium hallgatósága
aue *ige* -et/-a *(auer, aua, aua; auer, auet, auet)* feljajdul; *aue seg* jajgat
AUF *rv Arbeidernes Ungdomsfylking* Norvég Munkáspárt ifjúsági szervezete
aug *rv august* aug. (augusztus)
augiasstall *fn* -en *(augiasstallen, augiasstaller, augiasstallene) mytologi* Augias istállója
augsburgsk *mn (augsburgsk, augsburgske, augsburgske)* augsburgi; *den augsburgske konfesjon* az augsburgi hitvallás
augur *fn* -en *(auguren, augurer, augurene)* **1** *historie* augur, madárjós, jós, jövendőmondó **2** *overf.* beavatott, vezéralak
augursmil *fn* -en, - / n1 *(augursmilen, augursmil, augursmilene; augursmilet, augursmil, augursmila; augursmilet, augursmil, augursmilene)* cinkos mosoly
august *fn* m:none augusztus
augustdag *fn* -en *(augustdagen, augustdager, augustdagene)* augusztusi nap
augustiner *fn* -eren, -ere, -erne *(augustineren, augustinere, augustinerne)* ágostonrendi (szerzetes)
augustinerkloster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(augustinerklosteret, augustinerkloster, augustinerklostra; augustinerklosteret, augustinerkloster, augustinerklostrene; augustinerklostret, augustinerklostre, augustinerklostra; augustinerklostret, augustinerklostre, augustinerklostrene)* ágostonrendi kolostor
augustinermunk *fn* -en *(augustinermunken, augustinermunker, augustinermunkene)* ágostonrendi szerzetes
augustinernonne *fn* -en/-a *(augustinernonnen, augustinernonner, augustinernonnene; augustinernonna, augustinernonner, augustinernonnene)* ágostonrendi apáca
augustinsk *mn (augustinsk, augustinske, augustinske)* ágostonrendi
Augustinus *fn* Ágoston; *Augustin av Canterbury* Canterburyi Szent Ágoston
augustkveld *fn* -en *(augustkvelden, augustkvelder, augustkveldene)* augusztusi este
auksjon *fn* -en *(auksjonen, auksjoner, auksjonene)* **1** aukció, árverés; *selge ved auksjon* elárverez; *holde auksjon over noe* elárverez vmit; *kjøpe på auksjon* árverésen vásárol **2** *kortspill* licitálás, licit
auksjonarius *fn (auksjonariusen, auksjonarier, auksjonariene)* árverésvezető, árverező, kikiáltó
auksjonere *ige* -te *(auksjonerer, auksjonerte, auksjonert)* árverez; *auksjenere bort* elárvereztet
auksjonsfirma *fn* -et, -/-er, -ene *(auksjonsfirmaet, auksjonsfirma, auksjonsfirmaene; auksjonsfirmaet, auksjonsfirmaer, auksjonsfirmaene)* árverező cég
auksjonshammer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(auksjonshammeren, auksjonshammere, auksjonshammerne; auksjonshammeren, auksjonshamrer, auksjonshamrene; auksjonshammeren, auksjonshamre, auksjonshamrene)* árverező, árverési kalapács
auksjonshus *fn* -et *(auksjonshuset, auksjonshus, auksjonshusa; auksjonshuset, auksjonshus, auksjonshusene)* aukciós ház, árverező ház
auksjonskatalog *fn* -en *(auksjonskatalogen, auksjonskataloger, auksjonskatalogene)* aukciós katalógus
aula *fn* -en *(aulaen, aulaer, aulaene)* aula, díszterem
aur *fn* -en *(auren, aurer, aurene)* sóder
aura *fn* -en *(auraen, auraer, auraene)* dicsfény, fénykoszorú, kisugárzás
aure$_1$ *ige* -et/-a *(aurer, aura, aura; aurer, auret, auret)* hemzseg, nyüzsög
auret *mn* -, -e *(auret, aurete, aurete)* kavicsos, göröngyös

aurikkel *fn* -en *(aurikkelen, aurikler, auriklene)* *botanikk* cifra kankalin, medvefül kankalin
aurjord *fn* -en/-a *(aurjorden, aurjorder, aurjordene; aurjorda, aurjorder, aurjordene)* kavicsos, sóderes föld
aurora *fn* -en *(auroraen, auroraer, auroraene)* auróra, északi fény, sarki fény
aurum *fn* arany (Au)
auskultasjon *fn medisin* hallgatózás, auszkultáció
auskultere *fn medisin* hallgatózik, auszkultál
auspisier *fn* m:pl *(auspisieer, auspisieene)* **1** előjel, ómen, intő, figyelmeztető jel **2** útmutatás, oltalom; *under noens auspisier* vkinek az útmutatásával; *under de beste auspisier* a legkedvezőbb feltételek mellett
Australia *fn prop* Ausztrália
australier *fn* -eren, -ere, -erne *(australieren, australierer, australierne; australieren, australiere, australierne)* ausztrál (ember)
australsk *mn (australsk, australske, australske)* ausztrál, ausztráliai
autark *fn* -en *(autarken, autarker, autarkene)* egyeduralkodó
autarki *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(autarkiet, autarki, autarkia; autarkiet, autarkier, autarkia; autarkiet, autarki, autarkiene; autarkiet, autarkier, autarkiene)* egyeduralom, autarchia
autentisere *ige* -te *(autentiserer, autentiserte, autentisert)* **autentifisere** -te *(autentifiserer, autentifiserte, autentifisert)* hitelesít
autentisering *fn* azonosítás; *en-/to-faktor autentisering* egy-/kétfaktoros azonosítás
autentisitet *fn* -en *(autentisiteten, autentisiteter, autentisitetene)* valódiság, hitelesség, autenticitás
autentisk *mn (autentisk, autentiske, autentiske)* autentikus, hiteles, valódi, igazolt eredetű, valóban megtörtént; *en autentisk sak* valóban megtörtént eset
auteurfilm *fn* szerzői film
autisme *fn* -en *(autismen, autismer, autismene)* autizmus
autismespekter *fn* autizmus spektrum zavar (ASD)
autismespekterforstyrrelse *fn* autizmus spektrum zavar (ASD)
autist *fn* -en *(autisten, autister, autistene)* autista
autistisk *mn* -, -e *(autistisk, autistiske, autistiske)* autista
autjunksjon *fn* -en *(autjunksjonen, autjunksjoner, autjunksjonene)* diszjunkció
auto *fn* autó, (gép)kocsi
autobane *fn* -en *(autobanen, autobaner, autobanene)* autópálya
autobiografi *fn* -en *(autobiografien, autobiografier, autobiografiene)* önéletrajz, önéletírás, önéletrajzi mű, autobiográfia
autobiografisk *mn (autobiografisk, autobiografiske, autobiografiske)* önéletrajzi
autodafé *fn* -en *(autodaféen, autodaféer, autodaféene; autodafeen, autodafeer, autodafeene)* **1** autodafé, inkvizíció ítélethirdetése, nyilvános eretnekégetés **2** *bokbål* könyvégetés
autodidakt *fn* -en *(autodidakten, autodidakter, autodidaktene)* autodidakta, önművelő
autodidaktisk *mn (autodidaktisk, autodidaktiske, autodidaktiske)* autodidaktikus, önképzésen alapuló, önművelő
autogen *mn (autogent, autogene, autogene)* autogén, magától működő, önmagából teremtett, magából eredő
autogensveising *fn* -en/-a *(autogensveisingen, autogensveisinger, autogensveisingene; autogensveisinga, autogensveisinger, autogensveisingene)* autogén hegesztés
autograf *fn* -en *(autografen, autografer, autografene)* autogram, kézjegy, saját kezű aláírás
autografjeger *fn* -eren, -ere, -erne *(autografjegeren, autografjegere, autografjegerne)* autogramvadász
autografsamler *fn* -eren, -ere, -erne *(autografsamleren, autografsamlere, autografsamlerne)* autogramgyűjtő
autointoksikasjon *fn* autointoxikáció, belső eredetű mérgezés, önmérgezés
autoklav *fn* -en *(autoklaven, autoklaver, autoklavene)* autokláv, légmentesen zárható laboratóriumi tartály
autoklavere *ige* -te *(autoklaverer, autoklaverte, autoklavert)* autoklávban hevít, sterilizál
autokommunikasjon *fn* autokommunikáció, önmagunkkal folytatott párbeszéd
autokrat *fn* -en *(autokraten, autokrater, autokratene)* autokrata, zsarnok, önkényúr, egyeduralkodó
autokrati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(autokratiet, autokrati, autokratia; autokratiet, autokratier, autokratia; autokratiet, autokrati, autokratiene; autokratiet, autokratier, autokratiene)* autokrácia, önkényuralom, zsarnoki egyeduralom
autokratisk *mn (autokratisk, autokratiske, autokratiske)* autokratikus, zsarnoki, önkényuralmi
autokromatisk *mn* -, -e *(autokromatisk, autokromatiske, autokromatiske)* autokróm, természetes színeket visszaadó (fotográfiai eljárás)
autokton *mn* **1** *om befolkning* őshonos, őslakos, benszülött **2** *om planter* autochton, őshonos **3** *geologi* autochton, helyben keletkezett
autolyse *fn* -en *(autolysen, autolyser, autolysene)* autolízis, önbomlás, önlebontás
autolytisk *mn* -, -e *(autolytisk, autolytiske, autolytiske)* autolízises
automasjon *fn* -en *(automasjonen, automasjoner, automasjonene)* automatizálás, gépesítés
automat *fn* -en *(automaten, automater, automatene)* automata
automatgevær *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(automatgeværet, automatgevær, automatgeværa; automatgeværet, automatgeværer, automatgeværa; automatgeværet, automatgevær, automatgeværene; automatgeværet,*

automatgeværer, automatgeværene) gépkarabély, géppisztoly
automatgir *fn* -et *(automatgiret, automatgir, automatgira; automatgiret, automatgir, automatgirene)* automata seb(esség)váltó
automatikk *fn* -en *(automatikken, automatikker, automatikkene)* **1** automatika **2** automatizmus
automatisere *ige* -te *(automatiserer, automatiserte, automatisert)* automatizál, gépesít, automatikussá, önműködővé tesz; *automatiserte bevegelser* automatikus mozdulatok
automatisering *fn* -en/-a *(automatiseringen, automatiseringer, automatiseringene; automatiseringa, automatiseringer, automatiseringene)* automatizálás, gépesítés
automatisk$_1$ *mn (automatisk, automatiske, automatiske)* automata, automatikus, önműködő, gépies
automatisk$_2$ *htsz* automatikusan, önműködően, magától
automatisme *fn* -en *(automatismen, automatismer, automatismene)* automatizmus
automatrifle *fn* -en/-a *(automatriflen, automatrifler, automatriflene; automatrifla, automatrifler, automatriflene)* géppuska
automatsikring *fn* automata biztosíték, megszakító
automatvåpen *fn (automatvåpenet, automatvåpen, automatvåpna; automatvåpenet, automatvåpen, automatvåpnene)* automata fegyver, gépfegyver
automobil *fn* -en *(automobilen, automobiler, automobilene)* automobil, gépkocsi
autonom *mn (autonomt, autonome, autonome)* autonóm, önálló, önrendelkezéssel bíró; *det autonome nervesystemet* autonóm (vegetatív) idegrendszer
autonomi *fn* -en *(autonomien, autonomier, autonomiene)* autonómia, önállóság, önrendelkezés, önrendelkezési jog
autopilot *fn* -en *(autopiloten, autopiloter, autopilotene)* automata pilóta, automata kormányzás
autopsi *fn* -en *(autopsien, autopsier, autopsiene)* boncolás, halottboncolás, autopszia
autopsitekniker *fn* boncmester
autor *fn* -en *(autoren, autorer, autorene)* szerző
autoreksemplar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(autoreksemplaret, autoreksemplar, autoreksemplara; autoreksemplaret, autoreksemplarer, autoreksemplara; autoreksemplaret, autoreksemplar, autoreksemplarene; autoreksemplaret, autoreksemplarer, autoreksemplarene)* szerzői példány
autorhonorar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(autorhonoraret, autorhonorar, autorhonorara; autorhonoraret, autorhonorarer, autorhonorara; autorhonoraret, autorhonorar, autorhonorarene; autorhonoraret, autorhonorarer, autorhonorarene)* szerzői díj
autorisasjon *fn* -en *(autorisasjonen, autorisasjoner, autorisasjonene)* **1** autorizáció, feljogosítás, hitelesítés, elismerés, engedélyezés, szakképesítés igazolása, szakképesítés hivatalos elismerése **2** felhatalmazás, (működési) engedély, szakmai jogosítvány
autorisasjonsprøve *fn* -en/-a *(autorisasjonsprøven, autorisasjonsprøver, autorisasjonsprøvene; autorisasjonsprøva, autorisasjonsprøver, autorisasjonsprøvene)* hitelesítő szakvizsga, képesítő vizsga, államilag elismert vizsga; *autorisasjonsprøve i oversettelse* szakfordító(i) vizsga; *autorisasjonsprøve i tolking* tolmácsvizsga, tolmácsképesítő vizsga
autorisere *ige* -te *(autoriserer, autoriserte, autorisert)* autorizál, felhatalmazást ad, felhatalmaz, engedélyez, feljogosít, megenged, hitelesít; *autorisert rørlegger* működési engedéllyel rendelkező vízvezetékszerelő; *autorisert oversettelse* hivatalos, hiteles fordítás
autorisert *mn* **1** engedéllyel rendelkező **2** okleveles, képesített, hites; *autorisert helsepersonell* képesített egészségügyi személyzet; *autorisert oversetter* okleveles fordító
autoritarisme *fn* tekintélyelvűség, autoritarizmus v. autoritarianizmus, tekintélyuralmi rendszer
autoritativ *mn (autoritativt, autoritative, autoritative)* hiteles, megbízható, hivatalos
autoritet *fn* -en *(autoriteten, autoriteter, autoritetene)* autoritás, (szak)tekintély, hatalmasság
autoritetsangst *fn* -en *(autoritetsangsten, autoritetsangster, autoritetsangstene)* tekintélytől való félelem, szorongás az autoriter személlyel szemben
autoritetsbundet *mn (autoritetsbundet, autoritetsbundne, autoritetsbundne)* autoritáshoz kötődő
autoritetsdyrking *fn* -en/-a *(autoritetsdyrkingen, autoritetsdyrkinger, autoritetsdyrkingene; autoritetsdyrkinga, autoritetsdyrkinger, autoritetsdyrkingene)* tekintélytisztelet
autoritetsfigur *fn* -en *(autoritetsfiguren, autoritetsfigurer, autoritetsfigurene)* autoriter személy
autoritetsfrykt *fn* -en *(autoritetsfrykten, autoritetsfrykter, autoritetsfryktene)* tekintélytől való félelem
autoritær *mn (autoritært, autoritære, autoritære)* autoriter, tekintélyelvű, autoritárius, önkényes; *en autoritær personlighet* tekintélyelvű személyiség; *autoritær styresett* autoriter, tekintélyelvű kormányzás
autoritærhet *fn* -en/-a *(autoritærheten, autoritærheter, autoritærhetene; autoritærheta, autoritærheter, autoritærhetene)* tekintélyelvűség
autostart *fn* -en *(autostarten, autostarter, autostartene)* önindítás

autostrada *fn* -en *(autostradaen, autostradaer, autostradaene)* autópálya, sztráda
autovern *fn* -et *(autovernet, autovern, autoverna; autovernet, autovern, autovernene)* szalagkorlát
av gårde *fn* el-, ki-; *han løp av gårde da han så dem* elfutott, amikor meglátta őket; *han dro av gårde med i alt fem priser* összesen öt díjat szerzett; *se noen vel av gårde* kikísér vkit
av og til *htsz* néha, időnként; *banken mottar av og til e-post fra svindlere* a bank néha e-mailt kap a csalóktól
av sted *elj* el-; *reise av sted* elutazik; *sette, dra av sted* elmegy, eltávozik, útra kel; *bære/fare/føre galt av sted* rosszul végződik, rosszul sül el; *dra av sted med* elnyer; *ikke komme av stedet* nem tud (el)moccanni
av- og pålessing *fn* ki- és berakodás; *av- og pålessing tillatt for vare- og lastebiler* ki- és berakodás áruszállító és tehergégpjárművek számára engedélyezett
av-knapp *fn* -en *(av-knappen, av-knapper, av-knappene)* kikapcsológomb, némító gomb
av-og-på-knapp *fn* -en *(av-og-på-knappen, av-og-på-knapper, av-og-på-knappene)* ki-be kapcsoló gomb, kapcsológomb, nyomógomb
av$_1$ *htsz* **1** le-, meg-; *hatten av* le a kalappal; *fyre av* elsüti a fegyvert; *trekke av* meghúzza a ravaszt; *jeg støvet av i stuen* mindent leporoltam a szobában; *kle seg av* levetőzik; *skille seg av med noe* leválik vmiről; *gjøre det av med noe(n)* végez vmivel/vkivel, véget vet vminek; *skrive av et brev* lemásol egy levelet; *trafikken hadde stilnet av* a forgalom lecsendesedett; *slappe av* lenyugszik; *det ble ikke noe av reisen* az utazásból nem lett semmi; *blomstre av* elvirágzik; *vi skal av på neste stasjon* a következő állomáson szállunk le; *veien bøyer av sørover* az út elkanyarodik dél felé; *slå av* lekapcsol **2** *uttrykk* vmitől fogva, óta; *fra fødsel av* születésétől fogva; *fra nå av* mostantól; *de er venner fra gammelt av* régtől fogva, régóta barátok; *av og til* néha, időnként
AV *rv audiovisuell* audiovizuális
av$_2$ *elj* **1** *om bevegelse, om handling* -ból, -ből, -ról, -ről, -tól, -től, le-; *falle av hesten* leesik a lóról; *kle av seg* levetőzik; *komme ut av huset* kijön a házból; *gå av bussen* leszáll a buszról; *ni av ti ganger* tízből kilenc alkalommal; *ta av seg skoene* leveszi a cipőjét; *få låne noe av en* kölcsönöz vmit vkitől; *vente, kreve noe av noen* vár, követel vkitől vmit; *være avhengig av noe(n)* függ vmitől/vkitől; *falle av pinnen* leesik a bot végéről; *et bilde av familien* a családról készült fotó, kép, családi kép; *ved hjelp av noe* vminek a segítségével; *resultatet av noe* vminek az eredménye **2** *om opphav* -nak, -nek, -ból, -ből, -ban, -ben, -i; *eieren av gården* a birtok(nak a) tulajdonosa; *romaner av Hamsun* Hamsun(nek a) regényei; *hun er av god familie* jó családból való; *Jesus av Nasaret* a názáreti Jézus; *Grunnloven av 1814* az 1814. évi alkotmány; *ha glede av noe* örömét leli vmiben, örül vminek; *lære av noe(n)* tanul vmiből/vkitől; *tale av erfaring* tapasztalatból beszél; *av hele sin hjerte* teljes szívéből **3** *om den handlende* által, részéről; *politikeren ble drept av en snikskytter* a politikust egy orvgyilkos ölte meg (orvgyilkosság által halt meg); *hun er godt likt av alle* mindenki szereti (mindenki által szeretett); *det var galt av ham* helytelen volt a részéről, nem volt szép tőle **4** *årsak* -ban, -ben, -ból, -ből; *alle gråt av glede* mindenki sírt örömében; *félelemből* av redsel; *av fri vilje* szabad akaratából; *av vanvare* figyelmetlenségből; *tale av erfaring* tapasztalatból beszél **5** *materiale* -ból, -ből, -ű; *et bord av eik* tölgyfából készült asztal, tölgyfaasztal; *varene er av beste kvalitet* a legjobb minőségű áruk **6** *om del* -nak, -nek; *enden av bordet* az asztal(nak a) vége; *en del av boken* a könyv(nek) egy része; *kjenne lukten av noe* érzi vminek a szagát **7** *med hensyn til* -ra, -re, vmire nézve, vmire tekintettel; *hun er liten av vekst* kis növésű; *av allmenn interesse* közérdekű; *være stolt av sine barn* büszke a gyerekeire **8** -tól,-től; *de venter seg mye av ham (av gutten)* sokat várnak tőle (a fiútól); *vraket lå 100 meter av land* a hajóroncs a parttól 100 méterre volt; *syk av sorg* beteg a bánattól **9** *i uttrykk av og til* néha, időnként; *av seg selv* magától; *være ute av seg* magán kívül van
aval *fn* -en *(avalen, avaler, avalene)* váltókezesség
avalere *ige* -te *(avalerer, avalerte, avalert)* kezességet vállal
avanse *fn* -en *(avansen, avanser, avansene)* bruttó haszon, árrés; *avanse er salgspris minus inntakskost* az eladási ár minusz beszerzési költség adja a bruttó hasznot
avansement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avansementet, avansement, avansementa; avansementet, avansementer, avansementa; avansementet, avansement, avansementene; avansementet, avansementer, avansementene)* előléptetés, előrejutás, előmenetel, feljebbjutás a ranglétrán, emelkedés; *sosialt avansement* társadalmi felemelkedés, feljebbjutás a társadalmi ranglétrán
avansere *ige* -te *(avanserer, avanserte, avansert)* előrejut, előrelép, előrehalad, előléptetést nyer
avansert *mn* fejlett, bonyolult, összetett, haladó; *avansert søk* összetett keresés
avantgarde *fn* -en *(avantgarden, avantgarder, avantgardene)* **1** *militærvesen* előcsapat, előhad **2** élcsapat, élgárda
avantgardisme *fn* -en *(avantgardismen, avantgardismer, avantgardismene)* avantgardizmus
avantgardist *fn* -en *(avantgardisten, avantgardister, avantgardistene)* avantgardista
avar *fn* -en *(avaren, avarer, avarene)* avar; *avarenes rike* az avarok birodalma, avar birodalom
avart *fn* -en/-a *(avarten, avarter, avartene; avarta, avarter, avartene)* módosulás, változat, alfaj

avbaklig *mn (avbaklig, avbaklige, avbaklige)* **1** félreeső, nehezen megközelíthető; *gården ligger avbaklig til* a tanya szinte megközelíthetetlen **2** rossz, hibás, kitekeredett, nehézkes, bonyodalmas
avbalansere *ige* -te *(avbalanserer, avbalanserte, avbalansert)* **1** kiegyensúlyoz **2** összhangol, kibékít, egyensúlyt teremt
avbalansering *fn* -en/-a *(avbalanseringen, avbalanseringer, avbalanseringene; avbalanseringa, avbalanseringer, avbalanseringene)* **1** kiegyensúlyozás **2** összehangolás, kibékítés, egyensúlyteremtés
avbalansert *mn (avbalansert, avbalanserte, avbalanserte)* **1** kiegyensúlyozott **2** egyenletes, megbízható
avbaste *ige* hámtalanít
avbastet *fn* hámtalanított
avbenyttelse *fn* -en *(avbenyttelsen, avbenyttelser, avbenyttelsene)* használat, használatbavétel; *til fri offentlig avbenyttelse* szabadon használható, bárki használhatja, bárki igénybe veheti
avbestille *ige (avbestiller, avbestilte, avbestilt)* rendelést lemond, visszamond, lerendel, visszarendel
avbestilling *fn* -en/-a *(avbestillingen, avbestillinger, avbestillingene; avbestillinga, avbestillinger, avbestillingene)* rendelés lemondása, visszavonása
avbestillingsforsikring *fn* -en/-a *(avbestillingsforsikringen, avbestillingsforsikringer, avbestillingsforsikringene; avbestillingsforsikringa, avbestillingsforsikringer, avbestillingsforsikringene)* lemondási biztosítás; *avbestillingsforsikring for reise* útlemondási biztosítás
avbestillingsfrist *fn* lemondási határidő
avbestillingsgebyr *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avbestillingsgebyret, avbestillingsgebyr, avbestillingsgebyra; avbestillingsgebyret, avbestillingsgebyrer, avbestillingsgebyra; avbestillingsgebyret, avbestillingsgebyr, avbestillingsgebyrene; avbestillingsgebyret, avbestillingsgebyrer, avbestillingsgebyrene)* lemondási díj
avbetale *ige* -te *(avbetaler, avbetalte, avbetalt)* törleszt, kifizet; *avbetale gjeld* törleszti, kifizeti az adósságát
avbetaling *fn* -en/-a *(avbetalingen, avbetalinger, avbetalingene; avbetalinga, avbetalinger, avbetalingene)* törlesztés, részletfizetés; *kjøpe på avbetaling* részletre, részletfizetésre vásárol
avbetalingshandel *fn* -en *(avbetalingshandelen, avbetalingshandler, avbetalingshandlene)* vásárlás részletre, részletre történő adás-vétel
avbetalingskjøp *fn* -et *(avbetalingskjøpet, avbetalingskjøp, avbetalingskjøpa; avbetalingskjøpet, avbetalingskjøp, avbetalingskjøpene)* vásárlás részletfizetésre, részletre történő vásárlás
avbetalingskontrakt *fn* -en *(avbetalingskontrakten, avbetalingskontrakter, avbetalingskontraktene)* részletre történő adás-vételi szerződés
avbetalingssalg *fn* -et *(avbetalingssalget, avbetalingssalg, avbetalingssalga; avbetalingssalget, avbetalingssalg, avbetalingssalgene)* részletre történő eladás
avbikt *fn* -en *(avbikten, avbikter, avbiktene)* bocsánatkérés; *gjøre avbikt* bűnösségét beismerve bocsánatért esedezik, bocsánatot kér
avbilde$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(avbildet, avbilder, avbilda; avbildet, avbilder, avbildene)* képmás, tükörkép; *være avbilder av hverandre* egymás tükörképei
avbilde$_2$ *ige* -et/-a *(avbilder, avbilda, avbilda; avbilder, avbildet, avbildet)* **1** ábrázol, leír, megjelenít, lefest **2** közli, megjelenteti vkinek a fényképét; *stå avbildet i avisen* megjelent a képe az újságban **3** *matematikk* leképez
avbilding *fn* -en/-a *(avbildingen, avbildinger, avbildingene; avbildinga, avbildinger, avbildingene)*
avbildning -en/-a *(avbildningen, avbildninger, avbildningene; avbildninga, avbildninger, avbildningene)* **1** ábrázolás, leírás **2** leképezés, vetület; *kartografisk avbilding* vetülettan, térképészeti vetület létrehozása
avbinding *fn* -en/-a *(avbindingen, avbindinger, avbindingene; avbindinga, avbindinger, avbindingene)* **1** *sammenføying* összekötés, csapolás **2** *størkning* megkötés, megszilárdulás
avbitertang *fn (avbitertangen, avbitertenger, avbitertengene; avbitertanga, avbitertenger, avbitertengene)* csípőfogó
avbleket *mn* -et, -ete/-ede *(avbleket, avblekete, avblekete; avbleket, avblekede, avblekede)* elhalványodott, kifakult; *et avbleket skrift* elhalványodott írás; *avbleket hvit* fakó fehér, fakított hatású fehér; *et avbleket uttrykk* elcsépelt, erőtlen kifejezés
avblomstre *ige* -et/-a *(avblomstrer, avblomstra, avblomstra; avblomstrer, avblomstret, avblomstret)* elvirágzik
avblåse *ige* -te *(avblåser, avblåste, avblåst)* **1** lefúj, abbahagy, leállít, felfüggeszt; *streiken er avblåst* lefújták a sztrájkot; *kampen ble avblåst* lefújták a meccset; *avblåse eksperimentet, søket* abbahagyja, leállítja a kísérletet, keresést; *avblåse en plan* felfüggeszt egy tervet **2** lemond; *avblåse middagen* lemondja az ebédet
avblåsing *fn* -en/-a *(avblåsingen, avblåsinger, avblåsingene; avblåsinga, avblåsinger, avblåsingene)* **avblåsning** -en/-a *(avblåsningen, avblåsninger, avblåsningene; avblåsninga, avblåsninger, avblåsningene)* lefújás, leállítás, felfüggesztés
avbrekk *fn* -et *(avbrekket, avbrekk, avbrekka; avbrekket, avbrekk, avbrekkene)* **1** meg-, be-,

kszakadás, megszakítás; *isens avbrekk* a jég beszakadása; *avbrekk i tjenesten* a szolgálat megszakadása; *sitte bak rattet uten avbrekk* megszakítás nélkül vezet; *avbrekk fra din daglige rutine* kiszakadás a napi rutinjaidból; *etter et kort avbrekk* rövid megszakítás után **2** visszaesés, törés
avbrent *mn* -, -e *(avbrent, avbrente, avbrente)* leégett
avbrudd *fn* -et *(avbruddet, avbrudd, avbrudda; avbruddet, avbrudd, avbruddene)* **avbrott** -et *(avbrottet, avbrott, avbrotta; avbrottet, avbrott, avbrottene)* megszakítás, megszakadás, leállás; *uten avbrudd* megszakítás nélkül; *avbrudd i sendingen* az adás megszakadása
avbruddsforsikring *fn* -en/-a *(avbruddsforsikringen, avbruddsforsikringer, avbruddsforsikringene; avbruddsforsikringa, avbruddsforsikringer, avbruddsforsikringene)* termeléskiesési biztosítás, vállalati veszteségre szóló biztosítás
avbruddstap *fn* -et *(avbruddstapet, avbruddstap, avbruddstapa; avbruddstapet, avbruddstap, avbruddstapene)* termeléskiesési veszteség
avbrukket *mn (avbrukket, avbrukkne, avbrukkne)* letört; *en avbrukken gren* letört ág
avbryte *ige (avbryter, avbrøt, avbrutt; avbryter, avbrøyt, avbrutt)* megszakít, félbeszakít; *ikke avbryt meg!* ne szakíts félbe!
avbrytelse *fn* -en *(avbrytelsen, avbrytelser, avbrytelsene)* megszakítás, félbeszakítás, megakasztás, zavarás; *uten avbrytelse* folyamatosan, megszakítás nélkül
avbud *fn* -et *(avbudet, avbud, avbuda; avbudet, avbud, avbudene)* lemondás, visszamondás; *melde avbud* lemond egy meghívást/találkozót/látogatást
avbygd *fn* -en/-a *(avbygden, avbygder, avbygdene; avbygda, avbygder, avbygdene)* félreeső, isten háta mögötti település
avbyråkratisere *ige* -te *(avbyråkratiserer, avbyråkratiserte, avbyråkratisert)* csökkenti a bürokráciát
avbøte *ige* -te *(avbøter, avbøtte, avbøtt)* mérsékel, enyhít, csökkent; *avbøte de skadelige virkningene av noe* enyhíti vminek a káros hatásait; *avbøtende tiltak* vmely folyamat káros következményeit csökkentő intézkedések
avbøye *ige* -et/-a/-de *(avbøyer, avbøya, avbøya; avbøyer, avbøyet, avbøyet; avbøyer, avbøyde, avbøyd)* eltérít, eltér, letérít, letér
avd *rv avdeling* osztály, részleg
avdampe *ige* -et/-a *(avdamper, avdampa, avdampa; avdamper, avdampet, avdampet)* elpárologtat
avdanket *mn (avdanket, avdankete, avdankete; avdanket, avdankede, avdankede)* **avdanka** -, - *(avdanka, avdanka, avdanka)* **1** kiszolgált, kiérdemesült; *en avdanket lærer* kiérdemesült tanító; *en avdanket lastebil* egy kiszolgált teherautó **2** elhasznált, kidobott
avdekke *ige* -et/-a/-te *(avdekker, avdekka, avdekka; avdekker, avdekket, avdekket; avdekker, avdekte, avdekt)* **1** leszed; *avdekket bord* leszedett asztal **2** felfed, feltár, leleplez; *undersøkelsene avdekket en rekke mangler* a vizsgálatok számos hiányosságot tártak fel; *arkeologene avdekket en steinalderboplass* a régészek feltártak egy kőkorszaki települést; *halvt avdekkede bryster* félig fedett mellek; *avdekke en statue* leleplez egy szobrot **3** *bygningsfag* lefed, betakar, beborít
avdekkende *fn* feltáró; *en avdekkende samtale* feltáró beszélgetés
avdekking *fn* -en/-a *(avdekkingen, avdekkinger, avdekkingene; avdekkinga, avdekkinger, avdekkingene)* **avdekning** -en/-a *(avdekningen, avdekninger, avdekningene; avdekninga, avdekninger, avdekningene)* elleplezés, elfedés; *avdekking av forskjeller* a különbségek elfedése
avdele *ige* -te *(avdeler, avdelte, avdelt)* el-, le-, szétválaszt, kettéválaszt, fel-, megoszt; *lokalet kan avdeles i fire rom* a helységet négy részre lehet osztani; *et avdelt arbeidsrom* leválasztott dolgozószoba
avdeling *fn* -en/-a *(avdelingen, avdelinger, avdelingene; avdelinga, avdelinger, avdelingene)* **1** *program* rész; *første avdeling av konserten* a koncert első része **2** *institusjon* osztály, részleg; *juridisk avdeling* jogi osztály **3** *militærvesen* alakulat, csapat **4** *sykehus* kórterem **5** *jusstudie* szak
avdelingsbestyrer *fn* -eren, -ere, -erne *(avdelingsbestyreren, avdelingsbestyrerer, avdelingsbestyrerne; avdelingsbestyreren, avdelingsbestyrere, avdelingsbestyrerne)* osztályvezető
avdelingsbibliotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avdelingsbiblioteket, avdelingsbibliotek, avdelingsbiblioteka; avdelingsbiblioteket, avdelingsbiblioteker, avdelingsbiblioteka; avdelingsbiblioteket, avdelingsbibliotek, avdelingsbiblioteken; avdelingsbiblioteket, avdelingsbiblioteker, avdelingsbiblioteken)* fiókkönyvtár
avdelingsdirektør *fn* -en *(avdelingsdirektøren, avdelingsdirektører, avdelingsdirektørene)* főosztályvezető
avdelingsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(avdelingslederen, avdelingsledere, avdelingslederne)* osztályvezető, részlegvezető, középvezető; *avdelingsleder på en skole* középvezető oktatási intézményben
avdelingslege *fn* -en *(avdelingslegen, avdelingsleger, avdelingslegene)* osztályos orvos
avdelingsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(avdelingsmøtet, avdelingsmøter, avdelingsmøta; avdelingsmøtet, avdelingsmøter, avdelingsmøtene)* osztályértekezlet (hivatalban)

avdelingsoverlege *fn* -en *(avdelingsoverlegen, avdelingsoverleger, avdelingsoverlegene)* osztályvezető főorvos
avdelingssjef *fn* -en *(avdelingssjefen, avdelingssjefer, avdelingssjefene)* osztályvezető, részlegvezető, csoportvezető
avdemokratisere *ige* -te *(avdemokratiserer, avdemokratiserte, avdemokratisert)* demokrácia megszüntetése, demokratikus intézmények leépítése
avdempe *ige* -et/-a *(avdemper, avdempa, avdempa; avdemper, avdempet, avdempet)* halványít, gyengít, visszafog, enyhít, csökkent; *avdempe en farge* halványít, gyengít egy színt; *avdempe lyset* csökkenti a fényt; *avdempe en konflikt* enyhít egy konfliktust
avdemping *fn* -en/-a *(avdempingen, avdempinger, avdempingene; avdempinga, avdempinger, avdempingene)* enyhítés, csökkentés
avdra *ige (avdrar, avdrog, avdradd; avdrar, avdrog, avdratt; avdrar, avdro, avdradd; avdrar, avdro, avdratt)* törleszt, részletekben fizet vissza; *lånet avdras over fem år* a kölcsönt öt év alatt kell visszafizetni
avdrag *fn* -et *(avdraget, avdrag, avdraga; avdraget, avdrag, avdragene)* (fizetési) részlet, törlesztőrészlet; *beløpet skal betales i tolv månedlige avdrag* az összeget tizenkét havi részletben kell visszafizetni
avdragsbeløp *fn* -et *(avdragsbeløpet, avdragsbeløp, avdragsbeløpa; avdragsbeløpet, avdragsbeløp, avdragsbeløpene)* törlesztőrészlet összege
avdragsbetaling *fn* -en/-a *(avdragsbetalingen, avdragsbetalinger, avdragsbetalingene; avdragsbetalinga, avdragsbetalinger, avdragsbetalingene)* részletfizetés
avdragsbetingelse *fn* -en *(avdragsbetingelsen, avdragsbetingelser, avdragsbetingelsene)* törlesztési feltétel
avdragsdel *fn* -en *(avdragsdelen, avdragsdeler, avdragsdelene)* törlesztőrészlet
avdragsfri *mn (avdragsfritt, avdragsfrie, avdragsfrie)* törlesztésmentes; *lånet er avdragsfritt i studietiden* a (tanulmányi) kölcsön a tanulmányi idő alatt törlesztésmentes
avdragstid *fn* -en/-a *(avdragstiden, avdragstider, avdragstidene; avdragstida, avdragstider, avdragstidene)* törlesztési időszak
avdragsvis *htsz* részletekben, részlettörlesztés formájában
avdramatisere *ige* -te *(avdramatiserer, avdramatiserte, avdramatisert)* drámaiságot enyhít
avdrift *fn* -en/-a *(avdriften, avdrifter, avdriftene; avdrifta, avdrifter, avdriftene)* elhajlás, eltérés
avdrått *fn* -en *(avdråtten, avdråtter, avdråttene) avkastning* (hús-, tej)hozam
avduke *ige* -et/-a *(avduker, avduka, avduka; avduker, avduket, avduket)* leleplez, felavat, ünnepélyesen átad
avdukingsseremoni *fn* -en *(avdukingsseremonien, avdukingsseremonier, avdukingsseremoniene)* ünnepélyes leleplezés, átadási ünnepség
avdød *mn (avdødt, avdøde, avdøde)* **1** elhunyt, elhalálozott, néhai, megboldogult; *min for lengst avdøde bestefar* rég megboldogult nagyapám **2** halott, holt, érvényét vesztett **3** *substantivert* az elhunyt, a halott
avdøde *fn* elhunyt; *den avdødes siste vilje* az elhunyt végakarata
ave-maria *fn* -et, -/-er, -ene *(ave-mariaet, ave-maria, ave-mariaene; ave-mariaet, ave-mariaer, ave-mariaene)* **1** *religion* Üdvözlégy, Mária, Ave Maria **2** *angelus* Úrangyala
ave *fn* -et, -er, -ene/-a *(avet, aver, ava; avet, aver, avene)* **1** *religion* üdvözlégy; *ave, Maria* üdvözlégy, Mária; *be et ave* elmond egy üdvözlégyet **2** *angelus* Úrangyala (Angelus Domini); *ringe til ave* Úrangyalára harangoznak
avec *fn* kísérő (kávé mellé); *kaffe avec* kávé kísérővel (likőrrel, konyakkal, stb.); *en avec til kaffen* egy konyak a kávé mellé
aveny *fn* -en *(avenyen, avenyer, avenyene)* sugárút
avers *fn* -en *(aversen, averser, aversene) myntvesen* avers, előlap, előoldal (pénzérmén)
aversjon *fn* -en *(aversjonen, aversjoner, aversjonene)* averzió, idegenkedés vmitől, ellenszenv, ellenséges érzület
avertere *ige* -te *(averterer, averterte, avertert)* hirdet; *avertere i dagsavisen* napilapban hirdet; *avertere til salgs* meghirdet eladásra
avertissement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avertissementet, avertissement, avertissementa; avertissementet, avertissementer, avertissementa; avertissementet, avertissement, avertissementene; avertissementet, avertissementer, avertissementene)* hirdetés
avfall *fn* -et *(avfallet, avfall, avfalla; avfallet, avfall, avfallene)* **1** hulladék, szemét; *avfall fra kjøkkenet* konyhai hulladék **2** salak, melléktermék; *avfall fra malmsmeltning* fémolvasztásból származó salak
avfallsanlegg *fn* -et *(avfallsanlegget, avfallsanlegg, avfallsanlegga; avfallsanlegget, avfallsanlegg, avfallsanleggene)* hulladéklerakó és feldolgozó
avfallsbasseng *fn* zagytározó
avfallsbehandling *fn* -en/-a *(avfallsbehandlingen, avfallsbehandlinger, avfallsbehandlingene; avfallsbehandlinga, avfallsbehandlinger, avfallsbehandlingene)* hulladékfeldolgozás
avfallsbøtte *fn* -en/-a *(avfallsbøtten, avfallsbøtter, avfallsbøttene; avfallsbøtta, avfallsbøtter, avfallsbøttene)* szemétvödör
avfallscontainer *fn* -eren, -ere, -erne *(avfallscontaineren, avfallscontainerer, avfallscontainerne; avfallscontaineren, avfallscontainere, avfallscontainerne)* szemetes konténer, külső hulladéktároló
avfallsdeponi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avfallsdeponiet, avfallsdeponi, avfallsdeponia; avfallsdeponiet,*

avfallsdeponier, avfallsdeponia; avfallsdeponiet, avfallsdeponi, avfallsdeponiene; avfallsdeponiet, avfallsdeponier, avfallsdeponiene) hulladéklerakó
avfallsdunk *fn* -en *(avfallsdunken, avfallsdunker, avfallsdunkene)* szemétdomb
avfallsdynge *fn* szemétrakás
avfallsforbrenning *fn* -en/-a *(avfallsforbrenningen, avfallsforbrenninger, avfallsforbrenningene; avfallsforbrenninga, avfallsforbrenninger, avfallsforbrenningene)* hulladékégetés, szemétégetés
avfallsforbrenningsanlegg *fn* hulladékégető, szemétégető
avfallshåndtering *fn* -en/-a *(avfallshåndteringen, avfallshåndteringer, avfallshåndteringene; avfallshåndteringa, avfallshåndteringer, avfallshåndteringene)* hulladékkezelés
avfallsinnhenting *fn* szemétgyűjtés, szemétszállítás
avfallskvern *fn* -en/-a *(avfallskvernen, avfallskverner, avfallskvernene; avfallskverna, avfallskverner, avfallskvernene)* szemétdaráló
avfallsplass *fn* -en *(avfallsplassen, avfallsplasser, avfallsplassene)* szemétlerakó (telep)
avfallspose *fn* szemeteszsák, szemetes zacskó
avfallsprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avfallsproduktet, avfallsprodukt, avfallsprodukta; avfallsproduktet, avfallsprodukter, avfallsprodukta; avfallsproduktet, avfallsprodukt, avfallsproduktene; avfallsproduktet, avfallsprodukter, avfallsproduktene)* hulladéktermék, selejt, melléktermék
avfallssjakt *fn* -en/-a *(avfallssjakten, avfallssjakter, avfallssjaktene; avfallssjakta, avfallssjakter, avfallssjaktene)* szemétledobó (cső)
avfallsstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avfallsstoffet, avfallsstoff, avfallsstoffa; avfallsstoffet, avfallsstoffer, avfallsstoffa; avfallsstoffet, avfallsstoff, avfallsstoffene; avfallsstoffet, avfallsstoffer, avfallsstoffene)* üledék, bomlásanyag, salakanyag
avfase *ige* -et/-a *(avfaser, avfasa, avfasa; avfaser, avfaset, avfaset)* lecsiszol
avfatte *ige* -et/-a *(avfatter, avfatta, avfatta; avfatter, avfattet, avfattet)* megír, megfogalmaz; *brevet bør avfattes med omhu* a levelet gondosan kell megfogalmazni; *brevet var avfattet i en høflig tone* a levél udvarias hangnemben íródott
avfattelse *fn* -en *(avfattelsen, avfattelser, avfattelsene)* megfogalmazás
avfeie *ige (avfeier, avfeiet, avfeiet; avfeier, avfeide, avfeid)* félresöpör, elhesseget, semmibe vesz, elutasít
avfeldig *mn (avfeldig, avfeldige, avfeldige)* **1** *om person* elaggott, roskatag, rozoga, legyengült **2** *om ting* rozoga, roskatag, düledező, szétesőben lévő
avferdige *ige* -et/-a *(avferdiger, avferdiga, avferdiga; avferdiger, avferdiget, avferdiget)* elutasít, elhárít, félresöpör
avfette *ige* -et/-a *(avfetter, avfetta, avfetta; avfetter, avfettet, avfettet)* zsírtalanít
avfinne *ige (avfinner, avfant, avfunnet)* beletörődik vmibe, elfogad vmit; *en må avfinne seg med sin skjebne* az embernek bele kell törődnie a sorsába; *han måtte avfinne seg med det svaret* kénytelen volt elfogadni a kapott választ
avflatet *mn* **1** ellaposodott, elvékonyodott, lelapult, dudoroktól, kidudorodásoktól mentes; *avflatet livmorshals* megrövidült, elvékonyodott méhnyak **2** kiürült, kiüresedett; *en følelsesmessig avflatet person* érzelmileg kiüresedett személy
avfolke *ige* -et/-a *(avfolker, avfolka, avfolka; avfolker, avfolket, avfolket)* elnéptelenít; *pesten avfolket landet* a pestis elnéptelenítette az országot; *avfolkes* elnéptelenedik; *være avfolket* néptelen, elnéptelenedett
avfolking *fn* -en/-a *(avfolkingen, avfolkinger, avfolkingene; avfolkinga, avfolkinger, avfolkingene)*
avfolkning -en/-a *(avfolkningen, avfolkninger, avfolkningene; avfolkninga, avfolkninger, avfolkningene)* elnéptelenedés
avfotografere *ige* -te *(avfotograferer, avfotograferte, avfotografert)* lefényképez, lefotóz
avfyre *ige* -te *(avfyrer, avfyrte, avfyrt)* **1** elsüt, megereszt, kilő; *avfyre et gevær, en kanon* elsüt egy fegyvert, egy ágyút; *avfyre et skydd* lead, megereszt egy lövést; *avfyre en rakett* kilő egy rakétát **2** *overf.* visszavág, gyors, csattanós választ ad; *avfyre en replikk* replikáz, csattanósan megfelel
avføde *ige* -te *(avføder, avfødte, avfødt)* szül, kivált, vmihez vezet, vmit eredményez; *avisinnlegget avfødte en rekke reaksjoner* a cikk számos reakciót váltott ki; *vedtaket avfødte langvarig og bitter strid* a határozat hosszan tartó, elkeseredett küzdelemhez vezetett; *dette har avfødt mye kritikk* számos bírálatot szült
avføre *ige* -te *(avfører, avførte, avført)* levet, levetkőzik; *avføre seg det gamle menneske* levekőzi a régi énjét, új emberré válik; *avføre seg sin synd* leveti a bűneit, megtér
avførende *mn* -, - *(avførende, avførende, avførende)* hashajtó
avføring *fn* -en/-a *(avføringen, avføringer, avføringene; avføringa, avføringer, avføringene)* székelés, széklet; *hard/løs avføring* kemény/híg széklet
avføringsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(avføringsmiddelet, avføringsmiddel, avføringsmidla; avføringsmiddelet, avføringsmiddel, avføringsmidlene; avføringsmidlet, avføringsmidler, avføringsmidla; avføringsmidlet, avføringsmidler, avføringsmidlene)* hashajtó
avføringsprøve *fn* -en/-a *(avføringsprøven, avføringsprøver, avføringsprøvene; avføringsprøva, avføringsprøver, avføringsprøvene)* székletminta
avgang *fn* -en *(avgangen, avganger, avgangene)* **1** indulás; *toget er klar til avgang* a vonat mindjárt indul; *konduktøren gav signal til avgang* a kalauz jelt adott az indulásra; *tog med avgang kl. 14.45 står på spor 3* a 14:45-kor induló vonat a 3-as vágányon áll; *ferja har ti avganger pr dag* a hajó naponta tízszer

közlekedik **2** lemorzsolódás, eladás, értékesítés **3** távozás, lemondás, leköszönés, visszavonulás; *forberede sin avgang* előkészíti a távozásást; *regjeringens avgang* a kormány lemondása; *avgang ved aldersgrensen* nyugdíjba vonulás a korhatár elérésekor, visszavonulás a nyugdíjkorhatár elérésekor
avgangsbevis *fn* végbizonyítvány, abszolutórium
avgangseksamen *fn* -en *(avgangseksamenen, avgangseksamener, avgangseksamenene)* érettségi vizsga, záróvizsga
avgangselev *fn* -en *(avgangseleven, avgangselever, avgangselevene)* végzős diák
avgangsfest *fn* -en *(avgangsfesten, avgangsfester, avgangsfestene)* érettségi bál, iskolai záróünnepség
avgangsforestilling *fn* vizsgaelőadás
avgangskarakter *fn* -en *(avgangskarakteren, avgangskarakterer, avgangskarakterene)* évvégi osztályzat, zárójegy
avgangsklar *mn* -t, -e *(avgangsklart, avgangsklare, avgangsklare)* indulásra kész, útra kész
avgangsklasse *fn* -en/-a *(avgangsklassen, avgangsklasser, avgangsklassene; avgangsklassa, avgangsklasser, avgangsklassene)* végzős osztály, érettségiző osztály
avgangskull *fn* -et *(avgangskullet, avgangskull, avgangskulla; avgangskullet, avgangskull, avgangskullene)* végzős évfolyam
avgangsprøve *fn* -en/-a *(avgangsprøven, avgangsprøver, avgangsprøvene; avgangsprøva, avgangsprøver, avgangsprøvene)* záróvizsga
avgangssignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avgangssignalet, avgangssignal, avgangssignala; avgangssignalet, avgangssignaler, avgangssignala; avgangssignalet, avgangssignal, avgangssignalene; avgangssignalet, avgangssignaler, avgangssignalene)* indulást jelző szignál
avgangsstasjon *fn* -en *(avgangsstasjonen, avgangsstasjoner, avgangsstasjonene)* induló/indulási állomás , indulási oldal
avgangsstudent *fn* -en *(avgangsstudenten, avgangsstudenter, avgangsstudentene)* végzős diák
avgangstid *fn* -en/-a *(avgangstiden, avgangstider, avgangstidene; avgangstida, avgangstider, avgangstidene)* indulási idő
avgangsvitnemål *fn* -et *(avgangsvitnemålet, avgangsvitnemål, avgangsvitnemåla; avgangsvitnemålet, avgangsvitnemål, avgangsvitnemålene)* érettségi bizonyítvány
avgangsvitnesbyrd *fn* -et *(avgangsvitnesbyrdet, avgangsvitnesbyrd, avgangsvitnesbyrda; avgangsvitnesbyrdet, avgangsvitnesbyrd, avgangsvitnesbyrdene)* érettségi bizonyítvány
avgass *fn* -en *(avgassen, avgasser, avgassene)* kipufogógáz
avgassmåling *fn* -en/-a *(avgassmålingen, avgassmålinger, avgassmålingene; avgassmålinga, avgassmålinger, avgassmålingene)* kipufogógáz-kibocsátás mérése
avgassutslipp *fn* -et *(avgassutslippet, avgassutslipp, avgassutslippa; avgassutslippet, avgassutslipp, avgassutslippene)* kipufogógáz-kibocsátás
avgi *ige (avgir, avgav, avgitt; avgir, avga, avgitt)* **1** átad, lead, felad, átruház; *avgi personell* lead a létszámból, csökkenti a létszámot; *avgi myndighet* átadja a rendelkezés jogát, felhatalmaz; *avgi rettigheter* jogokat átruház; *avgi makt* átadja a hatalmat; *avgi samtykke* beleegyezését adja; *avgi suverenitet* feladja a szuverenitását; *avgi stemme* szavaz, leadja a szavazatát; *avgi varme* hőt ad le **2** ismertet, nyilakozatot tesz, döntést hoz, magyarázatot ad; *avgi en forklaring* magyarázatot ad; *avgi forklaring for retten* nyilatkozatot tesz a bíróság előtt; *avgi vitneforklaring* tanúvallomást tesz; *dommeren avgav kjennelse i saken* a bíró döntést hozott a perben, a bíró ismertette a perben hozott határozatot; *avgi forsikring om å snakke sant* nyilatkozatot tesz arról, hogy az igazat fogja mondani; *avgi en tilståelse* vallomást tesz; *avgi en beretning* elbeszél, előad vmit; *avgi en rapport* jelentést tesz **3** nyújt, szolgáltat, be-, megmutat; *avgi bevis* bizonyítékot szolgáltat
avgift *fn* -en/-a *(avgiften, avgifter, avgiftene; avgifta, avgifter, avgiftene)* díj, illeték, adó
avgifte *ige* -et/-a *(avgifter, avgifta, avgifta; avgifter, avgiftet, avgiftet)* méregtelenít
avgifting *fn* -en/-a *(avgiftingen, avgiftinger, avgiftingene; avgiftinga, avgiftinger, avgiftingene)*
avgiftning -en/-a *(avgiftningen, avgiftninger, avgiftningene; avgiftninga, avgiftninger, avgiftningene)* méregtelenítés
avgiftsbelegge *ige (avgiftsbelegger, avgiftsbela, avgiftsbelagt)* illetéket szab ki
avgiftsbelegging *fn* -en/-a *(avgiftsbeleggingen, avgiftsbelegginger, avgiftsbeleggingene; avgiftsbelegginga, avgiftsbelegginger, avgiftsbeleggingene)* illetékkiszabás
avgiftsberegning *fn* -en/-a *(avgiftsberegningen, avgiftsberegninger, avgiftsberegningene; avgiftsberegninga, avgiftsberegninger, avgiftsberegningene)* illetékszámítás
avgiftsbyrde *fn* -en *(avgiftsbyrden, avgiftsbyrder, avgiftsbyrdene)* illetékteher
avgiftsfri *mn (avgiftsfritt, avgiftsfrie, avgiftsfrie)* vámmentes, illetékmentes
avgiftsfrihet *fn* -en/-a *(avgiftsfriheten, avgiftsfriheter, avgiftsfrihetene; avgiftsfriheta, avgiftsfriheter, avgiftsfrihetene)* illetékmentesség
avgiftsfritak *fn* -et *(avgiftsfritaket, avgiftsfritak, avgiftsfritaka; avgiftsfritaket, avgiftsfritak, avgiftsfritakene)* illetékmentesség
avgiftsfritakelse *fn* -en *(avgiftsfritakelsen, avgiftsfritakelser, avgiftsfritakelsene)* mentesítés illeték alól

avgiftsgrunnlag *fn* -et *(avgiftsgrunnlaget, avgiftsgrunnlag, avgiftsgrunnlaga; avgiftsgrunnlaget, avgiftsgrunnlag, avgiftsgrunnlagene)* illeték alapja
avgiftsmerke *fn* okmánybélyeg
avgiftspliktig *mn* -, -e *(avgiftspliktig, avgiftspliktige, avgiftspliktige)* illetékköteles
avgiftssats *fn* -en *(avgiftssatsen, avgiftssatser, avgiftssatsene)* illetékmérték
avgjerd *fn* -en/-a *(avgjerden, avgjerder, avgjerdene; avgjerda, avgjerder, avgjerdene)* **avgjersle** -en/-a *(avgjerslen, avgjersler, avgjerslene; avgjersla, avgjersler, avgjerslene)* határozat, döntés
avgjort *mn (avgjort, avgjorte, avgjorte)* **1** eldöntött; *det er en avgjort sak* eldöntött kérdés; *ingenting er avgjort ennå* még semmi sincs eldöntve **2** határozott, kétségtelen, határozottan; *en avgjort forbedring* határozott javulás; *han er så avgjort dyktig* határozottan ügyes
avgjør *fn* -et *(avgjøret, avgjør, avgjøra; avgjøret, avgjør, avgjørene)* döntés
avgjøre *ige (avgjør, avgjorde, avgjort)* **1** dönt, határoz, elintéz, elrendez; *det kan vi avgjøre senere* erről majd később döntünk, ezt később fogjuk eldönteni, majd később határozunk; *rekkefølgen avgjøres ved loddtrekning* sorsolással döntjük el a sorrendet; *saken blir avgjort i statsråd* az ügyben a kormány dönt; *avgjøre en gjeld* rendez egy adósságot **2** eldől, elintézést nyer; *saken er avgjort* a kérdés eldőlt, az ügy elintéződött; *saken avgjøres ved et forelegg* az ügy bírság kiszabásával nyer elintézést
avgjørelse *fn* -en *(avgjørelsen, avgjørelser, avgjørelsene)* **1** döntés, határozat, végzés; *treffe en avgjørelse* meghoz egy döntést; *hvem har avgjørelsen i slike spørsmål* ki az, aki ilyen kérdésekben dönthet, döntést hozhat?; *myndighet til å treffe avgjørelser* döntési jogkör, a döntés joga; *prosessledende avgjørelse* közbenszóló határozat, eljárásjogi végzés; *rettslig avgjørelse* bírósági végzés **2** rendezés; *en avgjørelse i Midtøsten* a közel-keleti helyzet rendezése
avgjørelsesmyndighet *fn* -en/-a *(avgjørelsesmyndigheten, avgjørelsesmyndigheter, avgjørelsesmyndighetene; avgjørelsesmyndigheta, avgjørelsesmyndigheter, avgjørelsesmyndighetene)* döntési jogkör; *selvstendig avgjørelsesmyndighet* önálló döntési jogkör; *legge avgjørelsesmyndigheten til departementet* a minisztériumot ruházza fel a döntési jogkörrel
avgjørelsesorgan *fn* döntéshozó szerv
avgjørelsesprosess *fn* -en *(avgjørelsesprosessen, avgjørelsesprosesser, avgjørelsesprosessene)* döntési folyamat, döntéshozatal
avgjørende *mn* -, - *(avgjørende, avgjørende, avgjørende)* döntő, perdöntő, meghatározó, ügydöntő; *være av avgjørende betydning* döntő jelentőséggel bír, meghatározó jelentőségű; *avgjørende folkeavstemning* ügydöntő népszavazás
avglans *fn* -en *(avglansen, avglanser, avglansene)* **1** visszfény **2** halvány emlékkép
avglemt *mn* -, -e *(avglemt, avglemte, avglemte)* elfelejtett
avgrense *ige* -et/-a *(avgrenser, avgrensa, avgrensa; avgrenser, avgrenset, avgrenset)* határol, körülhatárol, lehatárol, korlátoz; *landet er i sør avgrenset av en fjellkjede* délről egy hegylánc határolja az országot; *avgrense skogbrannen* erdőtüzet körülhatárol
avgrensning *fn* -en/-a *(avgrensningen, avgrensninger, avgrensningene; avgrensninga, avgrensninger, avgrensningene)* körülhatárolás
avgrunn *fn* -en *(avgrunnen, avgrunner, avgrunnene)* szakadék; *på avgrunnens rand* a szakadék szélén; *en uoverstigelig avgrunn* áthidalhatatlan szakadék; *kaste ut i avgrunnen* szakadékba lök, dönt, taszít
avgud *fn* -en *(avguden, avguder, avgudene)* bálvány; *tro på/tilbe/dyrke avguder* bálványokat imád; *hun var hans avgud* bálványozta őt
avguderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avguderiet, avguderi, avguderia; avguderiet, avguderier, avguderia; avguderiet, avguderi, avguderiene; avguderiet, avguderier, avguderiene)* bálványimádás, istenítés
avgudsbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(avgudsbildet, avgudsbilder, avgudsbilda; avgudsbildet, avgudsbilder, avgudsbildene)* bálványkép, bálványképmás
avgudsdyrkelse *fn* -en *(avgudsdyrkelsen, avgudsdyrkelser, avgudsdyrkelsene)* bálványimádás
avgudsdyrker *fn* -eren, -ere, -erne *(avgudsdyrkeren, avgudsdyrkere, avgudsdyrkerne)* bálványimádó
avgudsdyrking *fn* -en/-a *(avgudsdyrkingen, avgudsdyrkinger, avgudsdyrkingene; avgudsdyrkinga, avgudsdyrkinger, avgudsdyrkingene)* bálványimádás
avgudstempel *fn (avgudstempelet, avgudstempel, avgudstempla; avgudstempelet, avgudstempel, avgudstemplene; avgudstemplet, avgudstempler, avgudstempla; avgudstemplet, avgudstempler, avgudstemplene)* bálványtemplom
avgå *ige (avgår, avgikk, avgått)* **1** (el)indul, (el)megy, eltávozik; *avgå ved døden* meghal, elhaláloz **2** leköszön
avgående *mn* -, - *(avgående, avgående, avgående)* **1** induló; *avgående tog* induló vonat **2** eltávozó, leköszönő; *avgående statsminister* leköszönő miniszterelnök
avhandling *fn* -en/-a *(avhandlingen, avhandlinger, avhandlingene; avhandlinga, avhandlinger, avhandlingene)* szakdolgozat, disszertáció, értekezés
avhende *ige* -et/-a *(avhender, avhenda, avhenda; avhender, avhendet, avhendet)* elad, elidegenít, átruház vmit, megszabadul vmitől
avhendelig *mn (avhendelig, avhendelige, avhendelige)* eladható, elidegeníthető, átruházható
avhendelse *fn* -en *(avhendelsen, avhendelser, avhendelsene)* eladás, elidegenítés, átruházás

avhender *fn* átadó, elidegenítő, átruházó fél
avhending *fn* -en/-a *(avhendingen, avhendinger, avhendingene; avhendinga, avhendinger, avhendingene)* eladás, elidegenítés, átruházás
avhenge *ige (avhenger, avhang, avhengt)* függ vmitől; *alt avhenger av hans svar* minden a válaszától függ; *det avhenger av mange ting* sok mindentől függ
avhengig *mn (avhengig, avhengige, avhengige)* függő; *være/bli avhengig av* függ vmitől, függő, szüksége van vmire, nem nélkülözhet vmit; *det er avhengig av været* az időjárástól függ; *avhengig av hvilken mat vi spiser* attól függően, hogy mit eszünk; *hun er avhengig av briller for å kunne lese* szemüvegre van szüksége ahhoz, hogy olvasni tudjon; *avhengig spørresetning* függő kérdés
avhengighet *fn* -en/-a *(avhengigheten, avhengigheter, avhengighetene; avhengigheta, avhengigheter, avhengighetene)* **1** függőség; *økonomisk avhengighet* anyagi függőség; *basere seg på gjensidig avhengighet* kölcsönös függőségen alapul **2** *trang* függőség, szenvedély; *spilleavhengighet* játékszenvedély; *legemiddelavhengighet* gyógyszerfüggőség
avhengighetsforhold *fn* -et *(avhengighetsforholdet, avhengighetsforhold, avhengighetsforholda; avhengighetsforholdet, avhengighetsforhold, avhengighetsforholdene)* függúsági viszony
avhengighetsform *fn* -en/-a *(avhengighetsformen, avhengighetsformer, avhengighetsformene; avhengighetsforma, avhengighetsformer, avhengighetsformene) grammatikk* tárgyas alak
avhengighetsfølelse *fn* -en *(avhengighetsfølelsen, avhengighetsfølelser, avhengighetsfølelsene)* függőségérzet, függőségi érzés
avhengighetsskapende *mn* -, - *(avhengighetsskapende, avhengighetsskapende, avhengighetsskapende)* függőséget okozó, függőséget kiváltó
avhengighetssyndrom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avhengighetssyndromet, avhengighetssyndrom, avhengighetssyndroma; avhengighetssyndromet, avhengighetssyndromer, avhengighetssyndroma; avhengighetssyndromet, avhengighetssyndrom, avhengighetssyndromene; avhengighetssyndromet, avhengighetssyndromer, avhengighetssyndromene)* szenvedélybetegség
avhente *ige* -et/-a *(avhenter, avhenta, avhenta; avhenter, avhentet, avhentet)* átvesz, elhoz, elmegy vmiért; *kan avhentes* átvehető
avhenting *fn* -en/-a *(avhentingen, avhentinger, avhentingene; avhentinga, avhentinger, avhentingene)* elvitel; *satt hen til avhenting* elvitelre félretéve
avhjelpe *ige (avhjelper, avhjalp, avhjulpet)* orvosol, megold, választ ad, helyrehoz, enyhít, mérsékel, megkönnyít, ellensúlyoz, pótol; *avhjelpe en feil* helyrehoz egy hibát; *avhjelpe lidelsene* enyhít a szenvedéseken; *avhjelpe en mangel* pótol egy hiányt; *avhjelpe mulige ulempene* ellensúlyozza az esetleges hátrányokat; *avhjelpe utfordringene* választ ad a kihívásokra; *avhjelpe en vanskelig situasjon* megold egy nehéz helyzetet; *til avhjelping av problemet* a probléma megoldására
avhold *fn* -et *(avholdet, avhold, avholda; avholdet, avhold, avholdene)* alkoholtól való tartózkodás, absztinencia, mértékletesség, mérséklet, önmegtartóztatás
avholde *ige (avholder, avholdt, avholdt)* **1** visszatart; *ikke la deg avholde for min skyld* miattam ne tartsd vissza magad; *noe avholder meg fra å gjøre det* vmi visszatart attól, hogy megtegyem; *avholde seg fra noe* tartózkodik vmitől, megtartóztatja magát, visszatartja magát; *avholde seg fra tobakk* nem dohányzik; *avholde seg fra å stemme* tartózkodik a szavazástól **2** megtart; *avholde et møte* megtart egy értekezletet
avholdelse *fn* -en *(avholdelsen, avholdelser, avholdelsene)* megtartás, lebonyolítás
avholdende *mn* -, - *(avholdende, avholdende, avholdende)* önmegtartóztató, tartózkodó, visszafogott, mértékletes
avholdenhet *fn* -en/-a *(avholdenheten, avholdenheter, avholdenhetene; avholdenheta, avholdenheter, avholdenhetene)* önmegtartóztatás, mértékletesség, absztinencia
avholdsbevegelse *fn* -en *(avholdsbevegelsen, avholdsbevegelser, avholdsbevegelsene)* józansági mozgalom
avholdsfolk *fn* -et *(avholdsfolket, avholdsfolk, avholdsfolka; avholdsfolket, avholdsfolk, avholdsfolkene)* antialkoholisták, józansági mozgalom hívei
avholdskvinne *fn* -en/-a *(avholdskvinnen, avholdskvinner, avholdskvinnene; avholdskvinna, avholdskvinner, avholdskvinnene)* antialkoholista, absztinens, önmegtartóztató nő
avholdsmann *fn (avholdsmannen, avholdsmenn, avholdsmennene)* antialkoholista, önmegtartóztató, absztinens férfi
avholdt *mn (avholdt, avholdte, avholdte)* szeretett, kedvelt, közkedvelt, népszerű
avhopp *fn* -et *(avhoppet, avhopp, avhoppa; avhoppet, avhopp, avhoppene)* **1** kiugrás, lelépés, kilépés **2** *overf.* disszidálás
avhopper *fn* -eren, -ere, -erne *(avhopperen, avhoppere, avhopperne)* disszidens, dezertőr
avhøl *fn* -et *(avhølet, avhøl, avhøla; avhølet, avhøl, avhølene)* **avhull** -et, -/-er, -ene/-a *(avhullet, avhull, avhulla; avhullet, avhuller, avhulla; avhullet, avhull, avhullene; avhullet, avhuller, avhullene)* félreeső, eldugott hely, porfészek
avhør *fn* -et *(avhøret, avhør, avhøra; avhøret, avhør, avhørene)* kihallgatás, meghallgatás, kikérdezés, vallatás; *rettslig avhør* bírósági meghallgatás; *politiavhør* rendőrségi kihallgatás; *sitte i avhør*

kihallgatás alatt tartják; *politiet foretok en rekke avhør i saken* a rendőrség többeket kihallgatott/meghallgatott az üggyel kapcsolatban
avhøre *ige* -te *(avhører, avhørte, avhørt)* kihallgat; *bli avhørt av politiet* a rendőrség kihallgatja
avhører *fn* kihallgató, kihallgatást végző személy
avhøring *fn* -en/-a *(avhøringen, avhøringer, avhøringene; avhøringa, avhøringer, avhøringene)* kihallgatás
avhørsoffiser *fn* kihallgatótiszt, vallatótiszt
avhørsprotokoll *fn* kihallgatási jegyzőkönyv, meghallgatási jegyzőkönyv
avhørsrom *fn* kihallgatószoba, kihallgatást végző hivatali helyisége
avhøsting *fn* -en/-a *(avhøstingen, avhøstinger, avhøstingene; avhøstinga, avhøstinger, avhøstingene)* aratás, betakarítás
aviarium *fn (aviariet, aviarier, aviaria; aviariet, aviarier, aviariene)* madárház
aviatiker *fn* -eren, -ere, -erne *(aviatikeren, aviatikere, aviatikerne)* aviátor, pilóta
aviatikk *fn* -en *(aviatikken, aviatikker, aviatikkene)* repüléstan, aviatika
aviatisk *mn (aviatisk, aviatiske, aviatiske)* aviatikai
avind *fn* -en *(avinden, avinder, avindene)* irigység, féltékenység
avindsyk *mn (avindsykt, avindsyke, avindsyke)*
avindsjuk *(avindsjukt, avindsjuke, avindsjuke)* féltékeny, irigy
avindsyke *fn* -en/-a *(avindsyken, avindsyker, avindsykene; avindsyka, avindsyker, avindsykene)* irigység
avinstallasjon *fn* -en *(avinstallasjonen, avinstallasjoner, avinstallasjonene)* eltávolítás
avinstallere *ige* -te *(avinstallerer, avinstallerte, avinstallert)* eltávolít, telepített programot töröl
avis *fn* -en/-a *(avisen, aviser, avisene; avisa, aviser, avisene)* újság, hírlap; *abonnere på en avis* előfizet egy újságra; *det stod i avisen i går* a tegnapi újságban jelent meg, tegnap írta az újság; *komme i avisen* megjelenik az újságban, ír róla az újság; *gå med avisen* újságot hord ki; *holde en avis* járat egy újságot
avisabonnement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avisabonnementet, avisabonnement, avisabonnementa; avisabonnementet, avisabonnementer, avisabonnementa; avisabonnementet, avisabonnement, avisabonnementene; avisabonnementet, avisabonnementer, avisabonnementene)* újságelőfizetés
avisand *fn (avisanden, avisender, avisendene; avisanda, avisender, avisendene)* hírlapi kacsa
avisanmeldelse *fn* hírlapi recenzió
avisannonse *fn* -en *(avisannonsen, avisannonser, avisannonsene)* újsághirdetés
avisartikkel *fn* -en *(avisartikkelen, avisartikler, avisartiklene)* újságcikk, hírlapi cikk
avisbud *fn* -et *(avisbudet, avisbud, avisbuda; avisbudet, avisbud, avisbudene)* újságkihordó, hírlapárus
avisbunke *fn* -en *(avisbunken, avisbunker, avisbunkene)* újságköteg
avisdebatt *fn* -en *(avisdebatten, avisdebatter, avisdebattene)* hírlapi vita
avisdød *fn* -en *(avisdøden, avisdøder, avisdødene)* újság példányszámának zuhanása
avise *ige* -te *(aviser, aviste, avist)* leolvaszt, jégtelenít; *avise dypfryseren* jégteleníti a mélyhűtőt
avisfeide *fn* -en *(avisfeiden, avisfeider, avisfeidene)* hírlapi vita
avisfolk *fn* -et *(avisfolket, avisfolk, avisfolka; avisfolket, avisfolk, avisfolkene)* az újságírók
avisinnlegg *fn* -et *(avisinnlegget, avisinnlegg, avisinnlegga; avisinnlegget, avisinnlegg, avisinnleggene)* hozzászólás egy hírlapi vitához, hírlapi vélemény, olvasói levél, hozzászólás
avisjournalist *fn* -en *(avisjournalisten, avisjournalister, avisjournalistene)* hírlapíró, újságíró
aviskiosk *fn* -en *(aviskiosken, aviskiosker, aviskioskene)* újságos (bódé), újságárus
avisklipp *fn* -et *(avisklippet, avisklipp, avisklippa; avisklippet, avisklipp, avisklippene)* újságkivágás
aviskorrespondent *fn* laptudósító, hírlaptudósító
aviskritikk *fn* -en *(aviskritikken, aviskritikker, aviskritikkene)* hírlapi kritika
aviskåseri *fn* tárca, karcolat
avisleser *fn* -eren, -ere, -erne *(avisleseren, avisleserer, avisleserne; avisleseren, avislesere, avisleserne)* újságolvasó, hírlapolvasó
avismann *fn (avismannen, avismenn, avismennene)* hírlapíró, újságíró
avispapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avispapiret, avispapir, avispapira; avispapiret, avispapirer, avispapira; avispapiret, avispapir, avispapirene; avispapiret, avispapirer, avispapirene)* újságpapír
avisredaksjon *fn* -en *(avisredaksjonen, avisredaksjoner, avisredaksjonene)* hírlapi szerkesztőség, újságszerkesztőség
avisredaktør *fn* -en *(avisredaktøren, avisredaktører, avisredaktørene)* lapszerkesztő
avissalg *fn* -et *(avissalget, avissalg, avissalga; avissalget, avissalg, avissalgene)* újságárusítás
avisselger *fn* újságos, újságárus
avisskriver *fn* firkász, tintanyaló
avisskriveri *fn* újságírás
avisspalte *fn* -en/-a *(avisspalten, avisspalter, avisspaltene; avisspalta, avisspalter, avisspaltene)* újságrovat
avisspråk *fn* -et *(avisspråket, avisspråk, avisspråka; avisspråket, avisspråk, avisspråkene)* sajtónyelv
avisstreik *fn* -en *(avisstreiken, avisstreiker, avisstreikene)* újságsztrájk
avistegner *fn* -eren, -ere, -erne *(avistegneren, avistegnerer, avistegnerne; avistegneren, avistegnere, avistegnerne)* újságrajzoló

avisutgiver *fn* -eren, -ere, -erne *(avisutgiveren, avisutgiverer, avisutgiverne; avisutgiveren, avisutgivere, avisutgiverne)* újságkiadó
avisvare *fn* akciós újságban meghirdetett termék
avkalkning *fn* -en/-a *(avkalkningen, avkalkninger, avkalkningene; avkalkninga, avkalkninger, avkalkningene)* **avkalking** -en/-a *(avkalkingen, avkalkinger, avkalkingene; avkalkinga, avkalkinger, avkalkingene)* **1** *medisin* meszesedés **2** mészlerakódás eltávolítása
avkall *fn* -et *(avkallet, avkall, avkalla; avkallet, avkall, avkallene)* lemondás; *gi avkall på noe* lemond vmiről
avkapp *fn* -et *(avkappet, avkapp, avkappa; avkappet, avkapp, avkappene)* levágott darabok, potyadék
avkappe *ige* -et/-a *(avkapper, avkappa, avkappa; avkapper, avkappet, avkappet)* levág
avkapping *fn* -en/-a *(avkappingen, avkappinger, avkappingene; avkappinga, avkappinger, avkappingene)* levágás
avkast *fn* -et *(avkastet, avkast, avkasta; avkastet, avkast, avkastene)* **1** *kortspill* dobás, letevés **2** *utslipp* kibocsátás, kieresztés **3** *idrett* kezdődobás
avkastning *fn* -en/-a *(avkastningen, avkastninger, avkastningene; avkastninga, avkastninger, avkastningene)* **avkasting** -en/-a *(avkastingen, avkastinger, avkastingene; avkastinga, avkastinger, avkastingene)* haszon, nyereség, hozadék, hozam, termés, terméseredmény, terméshozam
avkjøle *ige* -te *(avkjøler, avkjølte, avkjølt)* lehűt; *avkjøle seg* hűl, lehűl
avkjøling *fn* -en/-a *(avkjølingen, avkjølinger, avkjølingene; avkjølinga, avkjølinger, avkjølingene)* hűlés, lehűtés; *settes til avkjøling* meg kell várni, amíg kihül
avkjøring *fn* -en/-a *(avkjøringen, avkjøringer, avkjøringene; avkjøringa, avkjøringer, avkjøringene)* lehajtás
avkjøringsfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avkjøringsfeltet, avkjøringsfelt, avkjøringsfelta; avkjøringsfeltet, avkjøringsfelter, avkjøringsfelta; avkjøringsfeltet, avkjøringsfelt, avkjøringsfeltene; avkjøringsfeltet, avkjøringsfelter, avkjøringsfeltene)* lehajtósáv
avkjøringsrampe *fn* -en/-a *(avkjøringsrampen, avkjøringsramper, avkjøringsrampene; avkjøringsrampa, avkjøringsramper, avkjøringsrampene)* lehajtósáv, lassítósáv
avkjøringsvei *fn* -en *(avkjøringsveien, avkjøringsveier, avkjøringsveiene)* bekötőút lehajtó
avkjørsel *fn (avkjørselen, avkjørsler, avkjørslene; avkjørsla, avkjørsler, avkjørslene)* kijárat, autókihajtó, bekötőút, leágazás (főútról), lehajtó (út)
avklare *ige* -te *(avklarer, avklarte, avklart)* tisztáz; *avklart* tisztázott, letisztult
avklaring *fn* -en/-a *(avklaringen, avklaringer, avklaringene; avklaringa, avklaringer, avklaringene)* tisztázás, felmérés; *avklaring av arbeidsevne* munkaképesség felmérés
avkle *ige* -dde *(avkler, avkledde, avkledd)* levetőztet, lemeztelenít, lecsupaszít; *avkle seg* levetőzik, levet magáról; *være avkledd* levetőzött, ruhátlan, lemeztelenített, lecsupaszított
avkledning *fn* -en/-a *(avkledningen, avkledninger, avkledningene; avkledninga, avkledninger, avkledningene)* levetőztetés
avkledningsrom *fn* öltöző
avkledningsscene *fn* -en *(avkledningsscenen, avkledningsscener, avkledningsscenene)* vetőzőjelenet, vetőzőszám
avklipp *fn* -et *(avklippet, avklipp, avklippa; avklippet, avklipp, avklippene)* levágás, kivágás
avklippe *ige* -et/-a/-te *(avklipper, avklippa, avklippa; avklipper, avklippet, avklippet; avklipper, avklipte, avklipt)* **1** levág **2** kurtít; *et avklippet svar* kurta válasz
avkobling *fn* -en/-a *(avkoblingen, avkoblinger, avkoblingene; avkoblinga, avkoblinger, avkoblingene)* **avkopling** -en/-a *(avkoplingen, avkoplinger, avkoplingene; avkoplinga, avkoplinger, avkoplingene)* kikapcsolódás
avkode *ige* -et/-a *(avkoder, avkoda, avkoda; avkoder, avkodet, avkodet)* megfejt, dekódol, kibetűz, elemeire bont
avkok *fn* -et *(avkoket, avkok, avkoka; avkoket, avkok, avkokene)* főzet
avkoke *ige* -te *(avkoker, avkokte, avkokt)* megfőz, kifőz, főzetet készít
avkokt *mn* -, -e *(avkokt, avkokte, avkokte)* főtt, kifőzött; *avkokt torsk* főtt tőkehal
avkolonisere *ige* -te *(avkoloniserer, avkoloniserte, avkolonisert)* dekolonizál, gyarmati rendszert felszámol
avkolonisering *fn* -en/-a *(avkoloniseringen, avkoloniseringer, avkoloniseringene; avkoloniseringa, avkoloniseringer, avkoloniseringene)* dekolonizáció, gyarmati rendszer felszámolása
avkoloniseringsprosess *fn* gyarmati rendszer felbomlása
avkom *fn* -met, -, -ma/-mene *(avkommet, avkom, avkomma; avkommet, avkom, avkommene)* utód, ivadék, sarjadék
avkomsgransking *fn* -en/-a *(avkomsgranskingen, avkomsgranskinger, avkomsgranskingene; avkomsgranskinga, avkomsgranskinger, avkomsgranskingene)* ivadékvizsgálat
avkorte *ige* -et/-a *(avkorter, avkorta, avkorta; avkorter, avkortet, avkortet)* **1** lerövidít, megrövidít, megkurtít, csonkít; *avkorte ferien* lerövidíti a nyaralását; *avkortet kjegle, pyramide* csonka kúp, gúla **2** *összeget* csökkent, lecsökkent, megnyírbál
avkortet *mn* **1** megrövidített, lerövidített, megkurtított, csonkolt; *avkortet kjegle* csonka kúp **2** csökkentett; *avkortet pensjon* csökkentett nyugdíj

avkrefte *ige* -et/-a *(avkrefter, avkrefta, avkrefta; avkrefter, avkreftet, avkreftet)* **1** gyengít, erőtlenít **2** megcáfol, érvénytelenít
avkreftet *mn* **1** legyengült; *bli avkreftet av sykdommen* a betegség legyengíti **2** megcáfolt; *ryktene er avkreftet* a híreket megcáfolták
avkreve *ige (avkrever, avkrevet, avkrevet; avkrever, avkrevde, avkrevd)* követel; *bli avkrevd en forklaring* magyarázatot követelnek vkitől; *avkreve identifikasjonsdokumenter fra noen* igazoltat vkit; *bli avkrevd identifikasjonsdokumenter* igazoltatják
avkriminalisere *ige* -te *(avkriminaliserer, avkriminaliserte, avkriminalisert)* büntetlenné nyilvánít, büntetlenséget biztosít, legalizál
avkristne *ige* -et/-a *(avkristner, avkristna, avkristna; avkristner, avkristnet, avkristnet)* visszaszorítja a kereszténységet
avkrok *fn* -en *(avkroken, avkroker, avkrokene)* eldugott sarok, félreeső vidék, világtól eldugott hely, zug; *bosette seg i en avkrok* egy eldugott zugban telepszik le
avkulakkisering *fn* kuláktalanítás, kuláksági megszüntetése
avl *fn* -en *(avlen, avler, avlene)* **I** tenyésztés, termesztés, fajnemesítés, növénynemesítés; *av egne avl* saját termesztésű/tenyésztésű **II** kohó, olvasztó
avlagring *fn* -en/-a *(avlagringen, avlagringer, avlagringene; avlagringa, avlagringer, avlagringene)* lerakódás, leülepedés
avlang *mn (avlangt, avlange, avlange)* hosszú(kás), ovális, elnyújtott; *et avlangt ansikt* hosszúkás arc; *avlang weekend* hosszú, elnyújtott hétvége; *et avlangt bord* ovális asztal
avlaste *ige* -et/-a *(avlaster, avlasta, avlasta; avlaster, avlastet, avlastet)* tehermentesít, mentesít, felment vmi alól, könnyít, felszabadít, levált, pihentet; *avlaste kommunene for noen av utgiftene* mentesíti az önkormányzatokat bizonyos kiadások alól
avlasting *fn* -en/-a *(avlastingen, avlastinger, avlastingene; avlastinga, avlastinger, avlastingene)* **1** tehermentesítés, könnyítés; *trenge hjelp og avlastning* segítségre van szüksége, hogy pihenni tudjon **2** megkönnyebbülés
avlastning *fn* -en/-a *(avlastningen, avlastninger, avlastningene; avlastninga, avlastninger, avlastningene)* **1** tehermentesítés, könnyítés, könnyítő intézkedés; *få avlastning* tehermentesítik, segítséget kap **2** megkönnyebbülés, könnyebbség; *nyheten kom som en avlastning for ham* a hír megkönnyebbülést jelentett a számára; *oppvaskmaskin er en avlastning* a mosogatógép könnyebbséget jelent
avlastningshjelp *fn* -en/-a *(avlastningshjelpen, avlastningshjelper, avlastningshjelpene; avlastningshjelpa, avlastningshjelper, avlastningshjelpene)* házi segítségnyújtás, gondozói segítségnyújtás
avlastningshjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(avlastningshjemmet, avlastningshjem, avlastningshjemma; avlastningshjemmet, avlastningshjem, avlastningshjemmene)* átmeneti befogadó otthon
avlastningsinstitusjon *fn* -en *(avlastningsinstitusjonen, avlastningsinstitusjoner, avlastningsinstitusjonene)* gondozóotthon
avlastningstjeneste *fn* -en *(avlastningstjenesten, avlastningstjenester, avlastningstjenestene)* gondozói szolgáltatás
avlat *fn* -en *(avlaten, avlater, avlatene)* **1** bűnbocsánat **2** *overf.* bocsánatkérés
avlatsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avlatsbrevet, avlatsbrev, avlatsbreva; avlatsbrevet, avlatsbrever, avlatsbreva; avlatsbrevet, avlatsbrev, avlatsbrevene; avlatsbrevet, avlatsbrever, avlatsbrevene)* búcsúcédula, bűnbocsátó levél
avlatshandel *fn* -en *(avlatshandelen, avlatshandler, avlatshandlene)* búcsúcédula-árusítás
avlatskremmer *fn* bűnbocsánati búcsúcédula-árus
avle *ige* -et/-a *(avler, avla, avla; avler, avlet, avlet)* **1** *plante* termeszt; *avle poteter* krumplit termeszt **2** *dyr* tenyészt; *avle frem en klimavennlig sau* környezetbarát juhot tenyészt ki **3** *frembringe som avkom* nemz, fogan; *avle barn* gyermeket nemz; *bli avlet i synd* bűnben fogant **4** *overf.* szül; *vold avler vold* az erőszak erőszakot szül
avlede *ige* -et/-a *(avleder, avleda, avleda; avleder, avledet, avledet)* **1** elvezet, levezet, elterel; *avlede varmen* elvezeti a hőt; *avlede lynet til bakken* levezeti a villámot a földbe; *avlede mistanken fra noen* eltereli a gyanút vkiről; *avledende manøver* elterelő hadművelet **2** ered, származik, származtat, képez vmből, levezet vmiből; *avlede et nytt stoff av oljen* az olajból egy új anyagot származtat; *avledede betydninger* mellékjelentések; *avledet ord* képzett szó; *avledede verk* származtatott mű
avleder *fn* -eren, -ere, -erne *(avlederen, avlederer, avlederne; avlederen, avledere, avlederne)* vezető, levezető
avledning *fn* -en/-a *(avledningen, avledninger, avledningene; avledninga, avledninger, avledningene)* **1** elterelés; *de brukte musikken som avledning for tankene* a zenét a gondolatok elterelésére használták **2** levezetés/képzés vmiből, származék; *ord dannes ved avledning* szavakat lehet képzéssel létrehozni
avledningsendelse *fn* -en *(avledningsendelsen, avledningsendelser, avledningsendelsene)* képző
avledningsgrøft *fn* -en/-a *(avledningsgrøften, avledningsgrøfter, avledningsgrøftene; avledningsgrøfta, avledningsgrøfter, avledningsgrøftene)* levezetőárok
avledningsmanøver *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(avledningsmanøveren, avledningsmanøvere, avledningsmanøverne; avledningsmanøveren, avledningsmanøvrer, avledningsmanøvrene;*

avledningsmanøveren, avledningsmanøvre, avledningsmanøvrene) **1** elterelő hadművelet **2** *overf.* figyelemelterelés
avledningsprefiks *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avledningsprefikset, avledningsprefiks, avledningsprefiksa; avledningsprefikset, avledningsprefikser, avledningsprefiksa; avledningsprefikset, avledningsprefiks, avledningsprefiksene; avledningsprefikset, avledningsprefikser, avledningsprefiksene)* előképző
avledningssuffiks *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avledningssuffikset, avledningssuffiks, avledningssuffiksa; avledningssuffikset, avledningssuffikser, avledningssuffiksa; avledningssuffikset, avledningssuffiks, avledningssuffiksene; avledningssuffikset, avledningssuffikser, avledningssuffiksene)* utóképző
avledyktig *mn* -, -e *(avledyktig, avledyktige, avledyktige)* szaporodóképes
avleevne *fn* -en/-a *(avleevnen, avleevner, avleevnene; avleevna, avleevner, avleevnene)* szaporodóképesség
avlegge *ige (avlegger, avla, avlagt)* **1** levet, kiszuperál, eldob vmit, megszabadul vmitől; *avlagte aviser* elolvasott, régi újságok; *avlagte klær* levetett, eldobott ruhák; *avlagte sko* kitaposott cipő; *han har avlagt den hovne minen* levetette a gőgös arckifejezését; *hennes avlagte mann* az eldobott (elhagyott) férj **2** *i faste uttrykk* (le)tesz, lead, elkészít, elvégez; *avlegge ed* eskü tesz, megesküszik; *avlegge et løfte* ígéretet tesz vmire, megígér vmit; *avlegge et besøk* látogatást tesz, meglátogat vkit; *avlagte doktorgrader* megszerzett doktori fokozatok; *avlegge eksamen* vizsgát tesz, levizsgázik; *avlegge en prøve, eksaminasjon* elvégez egy tesztet, vizsgálatot; *avlegge vitnesbyrd* tanúvallomást tesz, tanúskodik; *avlegge rapport* jelentést tesz, jelent; *avlegge regnskap* végelszámolást készít, elszámol **3** megfizet, bérez; *en godt avlagt stilling* jól fizető állás **4** megjelöl, bejelöl; *skjæret er ikke avlagt på kartet* a zátony nincs jelölve a térképen
avlegger *fn* -eren, -ere, -erne *(avleggeren, avleggere, avleggerne)* **1** sarj, hajtás, dugvány **2** iroda, fiókkirendeltség, telephely; *en bedrift med avleggere i mange land* a vállalatnak több országban vannak irodái, kirendeltségei
avleggs *mn (avleggs, avleggse, avleggse)* divatjamúlt, régimódi, elavult, idejétmúlt, avítt, túlhaladott
avleire *ige* -et/-a *(avleirer, avleira, avleira; avleirer, avleiret, avleiret)* lerakódik, leülepedik
avleiring *fn* -en/-a *(avleiringen, avleiringer, avleiringene; avleiringa, avleiringer, avleiringene)* lerakódás; *avleiring i blodårene* vérerekben történő lerakódás
avlelem *fn (avlelemmet, avlelemmer, avlelemma; avlelemmet, avlelemmer, avlelemmene)* nemzőszerv (állati)
avlesbar *mn (avlesbart, avlesbare, avlesbare)* leolvasható
avlese *ige* -te *(avleser, avleste, avlest)* leolvas; *kan lett avleses* könnyen kiolvasható, könnyen kivehető
avleser *fn* -eren, -ere, -erne *(avleseren, avlesere, avleserne)* leolvasó (műszer)
avlesning *fn* -en/-a *(avlesningen, avlesninger, avlesningene; avlesninga, avlesninger, avlesningene)*
avlesing -en/-a *(avlesingen, avlesinger, avlesingene; avlesinga, avlesinger, avlesingene)* leolvasás
avlesningsfeil *fn (avlesningsfeilen, avlesningsfeil, avlesningsfeila; avlesningsfeilen, avlesningsfeil, avlesningsfeilene)* **avlesingsfeil** *(avlesingsfeilen, avlesingsfeil, avlesingsfeila; avlesingsfeilen, avlesingsfeil, avlesingsfeilene)* leolvasási hiba
avlessing *fn* kirakodás, lepakolás
avlette *fn* palacsintaszerű lepény, ostya
avlevere *ige* -te *(avleverer, avleverte, avlevert)* leszállít, lead, beszolgáltat
avlevering *fn* -en/-a *(avleveringen, avleveringer, avleveringene; avleveringa, avleveringer, avleveringene)* leadás, leszállítás
avleveringsplikt *fn* -en/-a *(avleveringsplikten, avleveringsplikter, avleveringspliktene; avleveringsplikta, avleveringsplikter, avleveringspliktene)* leadási kötelezettség
avlevet *mn* élemedett, kivénhedt
avling *fn* -en/-a *(avlingen, avlinger, avlingene; avlinga, avlinger, avlingene)* termés; *få avlingen i hus* behordja a termést
avlive *ige* -et/-a *(avliver, avliva, avliva; avliver, avlivet, avlivet)* **1** megöl, elpusztít, kiírt; *avlive skadedyr* károkozókat kiírt; *avlive seg* megöli magát, öngyilkosságot követ el **2** *om kjæledyr* elaltat **3** véget vet vminek; *avlive en løgn* véget vet egy hazugságnak
avlogge *fn IT* kilép, kijelentkezik (egy programból, alkalmazásból), megszakít egy kapcsolatot
avlogget *mn* ki van jelentkezve
avlsdyr *fn* -et *(avlsdyret, avlsdyr, avlsdyra; avlsdyret, avlsdyr, avlsdyrene)* tenyészállat
avlukke *fn* -et, -er, -ene/-a *(avlukket, avlukker, avlukka; avlukket, avlukker, avlukkene)* **1** alkóv, fülke, hátsó helyiség **2** fach
avlure *ige* -te *(avlurer, avlurte, avlurt)* kicsal, elles, kiles; *avlure en en hemmelighet* kicsal vkiből egy titkot; *jeg skal forsøke å avlure ham kunsten* megpróbálom ellesni, hogy csinálja; *avlure naturens hemmeligheter* kilesi a természet titkait
avluse *ige* -et/-a/-te *(avluser, avlusa, avlusa; avluser, avluset, avluset; avluser, avluste, avlust)* **1** tetvetlenít **2** *IT* hibakereső programot futtat, programhibát kijavít, debug
avluser *fn IT* hibakereső, nyomkövető program, debugger

avlusing *fn* -en/-a *(avlusingen, avlusinger, avlusingene; avlusinga, avlusinger, avlusingene)*
avlusning -en/-a *(avlusningen, avlusninger, avlusningene; avlusninga, avlusninger, avlusningene)* **1** *IT* hibakeresés *debugging* **2** tetvetlenítés
avlute *ige* -et/-a *(avluter, avluta, avluta; avluter, avlutet, avlutet)* lúggal eltávolít
avlyd *fn* -en *(avlyden, avlyder, avlydene) språkvitenskap* hangzóváltozás
avlyse *ige* -te *(avlyser, avlyste, avlyst)* **1** lemond, lefúj; *møtet er avlyst* az értekezlet elmarad; *avlyse en streik* lefúj egy sztrájkot; *forestillingen måtte avlyses på grunn av sykdom* betegség miatt le kellett mondani az előadást **2** *jus, avlese* kihirdet
avlysning *fn* -en/-a *(avlysningen, avlysninger, avlysningene; avlysninga, avlysninger, avlysningene)* lefújás, lemondás, visszavonás
avlytte *ige* -et/-a *(avlytter, avlytta, avlytta; avlytter, avlyttet, avlyttet)* lehallgat; *telefonen blir avlyttet* a telefont lehallgatják
avlytting *fn* -en/-a *(avlyttingen, avlyttinger, avlyttingene; avlyttinga, avlyttinger, avlyttingene)* lehallgatás
avlyttingssikker *mn (avlyttingssikkert, avlyttingssikre, avlyttingssikre)* lehallgatásbiztos
avlyttingsutstyr *fn* -et *(avlyttingsutstyret, avlyttingsutstyr, avlyttingsutstyra; avlyttingsutstyret, avlyttingsutstyr, avlyttingsutstyrene)* lehallgatóberendezés
avlåse *ige* -te *(avlåser, avlåste, avlåst)* bezár; *døren er avlåst* az ajtó zárva van
avlære *fn* eltanul
avlønne *ige* -et/-a/-te *(avlønner, avlønna, avlønna; avlønner, avlønnet, avlønnet; avlønner, avlønte, avlønt)* fizetést, juttatást ad, fizetést juttat, bérez, javadalmaz; *stillingen er godt avlønnet* jól fizető állás, az állás jó fizetéssel jár
avlønning *fn* -en/-a *(avlønningen, avlønninger, avlønningene; avlønninga, avlønninger, avlønningene)* bérezés, javadalmazás, juttatás, kifizetés
avløp *fn* -et *(avløpet, avløp, avløpa; avløpet, avløp, avløpene)* **1** folyás, kifolyás, lefolyás, kiáramlás; *få avløp for følelsene sine* szabad folyást enged az érzelmeinek **2** lefolyó
avløpsanlegg *fn* -et *(avløpsanlegget, avløpsanlegg, avløpsanlegga; avløpsanlegget, avløpsanlegg, avløpsanleggene)* csapadékelvezető rendszer
avløpskanal *fn* -en *(avløpskanalen, avløpskanaler, avløpskanalene)* vízelvezető csatorna
avløpsledning *fn* -en/-a *(avløpsledningen, avløpsledninger, avløpsledningene; avløpsledninga, avløpsledninger, avløpsledningene)* közművezeték
avløpsrør *fn* -et *(avløpsrøret, avløpsrør, avløpsrøra; avløpsrøret, avløpsrør, avløpsrørene)* lefolyócső
avløpstunnel *fn* szennyvízalagút
avløpsvann *fn* -et *(avløpsvannet, avløpsvann, avløpsvanna; avløpsvannet, avløpsvann, avløpsvannene)* szennyvíz
avløpsåpner *fn* lefolyó(tisztító) pumpa, duguláselhárító pumpa, WC pumpa
avløse *ige* -te *(avløser, avløste, avløst)* **avløyse** -te *(avløyser, avløyste, avløyst)* **1** levált, felvált, vmi/vki helyébe lép; *vaktpostene avløser hverandre hver time* az őrség óránként váltja egymást **2** vmi után következik, vmit követ; *avløse hverandre* egymás után következnek, egymást követik **3** *kirkevesen* feloldoz
avløser *fn* -eren, -ere, -erne *(avløseren, avløsere, avløserne)* **1** helyettes, helyettesítő, váltótárs **2** *avløseord* helyettesítő szó, megfelelő; *norske avløsere for fremmedord* idegen szavak norvég megfelelői
avløserord *fn* -et *(avløserordet, avløserord, avløserorda; avløserordet, avløserord, avløserordene)* helyettesítő szó
avløsning *fn* -en/-a *(avløsningen, avløsninger, avløsningene; avløsninga, avløsninger, avløsningene)* **avløsing** -en/-a *(avløsingen, avløsinger, avløsingene; avløsinga, avløsinger, avløsingene)* **avløysing** -en/-a *(avløysingen, avløysinger, avløysingene; avløysinga, avløysinger, avløysingene)* **1** helyettesítés, váltás, leváltás; *få avløsning* leváltják; *avløsningen kom ikke* nem jött a váltás **2** *syndforlatelse* felmentés, feloldozás
avløsningsmannskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avløsningsmannskapet, avløsningsmannskap, avløsningsmannskapa; avløsningsmannskapet, avløsningsmannskaper, avløsningsmannskapa; avløsningsmannskapet, avløsningsmannskap, avløsningsmannskapene; avløsningsmannskapet, avløsningsmannskaper, avløsningsmannskapene)* váltás, váltószemélyzet
avmagre *ige* -et/-a *(avmagrer, avmagra, avmagra; avmagrer, avmagret, avmagret)* lesoványodik, lefogy
avmagringskur *fn* -en *(avmagringskuren, avmagringskurer, avmagringskurene)* fogyókúra, soványító kúra
avmakt *fn* -en/-a *(avmakten, avmakter, avmaktene; avmakta, avmakter, avmaktene)* **1** tehetetlenség, erőtlenség, magatehetetlenség; *føle avmakt overfor noe* tehetetlennek érzi magát vmivel szemben **2** ájulás; *falle/synke i avmakt* elájul
avmaktsfølelse *fn* -en *(avmaktsfølelsen, avmaktsfølelser, avmaktsfølelsene)* tehetetlenségérzés
avmaktskjensle *fn* -en/-a *(avmaktskjenslen, avmaktskjensler, avmaktskjenslene; avmaktskjensla, avmaktskjensler, avmaktskjenslene)* tehetetlenségérzés
avmarsj *fn* -en *(avmarsjen, avmarsjer, avmarsjene)* elvonulás; *fri avmarsj* szabad elvonulás
avmatning *fn* növekedéslassulás, visszaesés, recesszió

avmektig *mn (avmektig, avmektige, avmektige)* erőtlen, tehetetlen; *han sparket og slo i avmektig raseri* rúgkapált és csapkodott tehetetlen dühében; *hun sank avmektig sammen* erőtlenül összecsuklott, elalélt
avmerke *ige* -et/-a *(avmerker, avmerka, avmerka; avmerker, avmerket, avmerket)* (meg-,ki)jelöl; *det er avmerket på kartet* jelölve van a térképen; *mållinjen var avmerket med en hvit strek* a célegyenest fehér vonallal jelölték ki
avmerking *fn* -en/-a *(avmerkingen, avmerkinger, avmerkingene; avmerkinga, avmerkinger, avmerkingene)* jelölés
avmilitarisere *ige* -te *(avmilitariserer, avmilitariserte, avmilitarisert)* demilitarizál, katonaságot, katonai jelzéseket eltávolít
avmonopolisere *ige* -te *(avmonopoliserer, avmonopoliserte, avmonopolisert)* kizárólagos jogot megszüntet, megszünteti vkinek/vminek a monopóliumát
avmonopolisering *fn* -en/-a *(avmonopoliseringen, avmonopoliseringer, avmonopoliseringene; avmonopoliseringa, avmonopoliseringer, avmonopoliseringene)* monopólium felszámolása
avmystifisere *ige* -te *(avmystifiserer, avmystifiserte, avmystifisert)* demisztifikál, mítoszt eloszlat, leleplez
avmystifisering *fn* -en/-a *(avmystifiseringen, avmystifiseringer, avmystifiseringene; avmystifiseringa, avmystifiseringer, avmystifiseringene)* demisztifikálás
avmåle *ige* -te *(avmåler, avmålte, avmålt)* lemér
avmålt *mn (avmålt, avmålte, avmålte)* kimért, megfontolt, tartózkodó, visszafogott
avmålthet *fn* -en/-a *(avmåltheten, avmåltheter, avmålthetene; avmåltheta, avmåltheter, avmålthetene)* kimértség, megfontoltság
avmønstre *ige* -et/-a *(avmønstrer, avmønstra, avmønstra; avmønstrer, avmønstret, avmønstret)* **1** leszerel, elbocsát **2** elhagy, kilép, szolgálatot befejez
avnasjonalisere *ige* -te *(avnasjonaliserer, avnasjonaliserte, avnasjonalisert)* **1** privatizál, nemzeti tulajdont megszüntet **2** nemzetköziesít, nemzeti jellegtől megfoszt
avnazifisere *ige* -te *(avnazifiserer, avnazifiserte, avnazifisert)* nácitlanít
avokado *fn* -en *(avokadoen, avokadoer, avokadoene) botanikk* avokádó
avokkupere *ige* felszabadít a megszállás alól
avpasse *ige* -et/-a *(avpasser, avpassa, avpassa; avpasser, avpasset, avpasset)* igazít vmihez, hozzáigazít, hozzászab, összeegyeztet; *avpasse tempoet etter noen* vkihez igazítja a tempót; *avpass tiden slik at du kan sette av tid til repetisjon* úgy osszd be az idődet, hogy legyen időd ismétlésre
avreagere *ige* -te *(avreagerer, avreagerte, avreagert)* lecsillapodik, lenyugszik, érzelmeket levezet; *avreagere sinnet ved noe* vmivel levezeti a dühét
avregistrere *ige* -te *(avregistrerer, avregistrerte, avregistrert)* rendszámtáblát lead, kivon a forgalomból
avregistrering *fn* -en/-a *(avregistreringen, avregistreringer, avregistreringene; avregistreringa, avregistreringer, avregistreringene)* redszámtábla leadása, forgalomból történő kivonás
avregne *ige* -et/-a *(avregner, avregna, avregna; avregner, avregnet, avregnet)* elszámol
avregning *fn* -en/-a *(avregningen, avregninger, avregningene; avregninga, avregninger, avregningene)* elszámolás, kiegyenlítés, kifizetés, fizetésrendezés, összeszámolás; *sette opp en avregning* elszámolást készít; *avregning av gjeld* tartozás kiegyenlítése; *avregning av lønningene* bérek kifizetése; *avregning av fakturaene* számlák rendezése, kiegyenlítése
avregulere *ige* -te *(avregulerer, avregulerte, avregulert)* deregulál, túlzott szabályozást megszüntet, állami szabályozást felfüggeszt
avreise$_1$ *fn* -en/-a *(avreisen, avreiser, avreisene; avreisa, avreiser, avreisene)* elutazás, indulás
avreise$_2$ *ige* -te *(avreiser, avreiste, avreist)* elutazik, útnak indul
avreisedag *fn* -en *(avreisedagen, avreisedager, avreisedagene)* (el)utazás napja
avreisedato *fn* -en *(avreisedatoen, avreisedatoer, avreisedatoene)* utazás dátuma
avrenning *fn* -en/-a *(avrenningen, avrenninger, avrenningene; avrenninga, avrenninger, avrenningene)* kifolyás, (víz)lefolyás
avrette *ige* -et/-a *(avretter, avretta, avretta; avretter, avrettet, avrettet)* **1** kiegyenesít, elegyenget, besimít, gyalul; *avrette en mur* besimít egy falat **2** idomít, betanít; *avrette hunder* kutyákat idomít **3** *henrette* kivégez
avrettelse *fn* -en *(avrettelsen, avrettelser, avrettelsene)* kivégzés
avretter *fn* -eren, -ere, -erne *(avretteren, avretterer, avretterne; avretteren, avrettere, avretterne)* gyalu
avretterhøvel *fn* -en *(avretterhøvelen, avretterhøvler, avretterhøvlene)* gyalu
avretting *fn* -en/-a *(avrettingen, avrettinger, avrettingene; avrettinga, avrettinger, avrettingene)* **1** kisimítás, lesimítás, besimítás, kiegyenlítés, lecsiszolás, gyalulás; *avretting av en mur* fal besimítása **2** betanítás
avrettingsmasse *fn* -en *(avrettingsmassen, avrettingsmasser, avrettingsmassene)* aljzatkiegyenlítő
avrevet *mn (avrevet, avrevne, avrevne)* leszakított, letépett, szétszakadt; *en avrevet papirlapp* le-, kiszakított papírlap; *avrevne klær* szakadt ruhák
avrime *ige* -et/-a *(avrimer, avrima, avrima; avrimer, avrimet, avrimet)* leolvaszt, jégtelenít

avriming *fn* -en/-a *(avrimingen, avriminger, avrimingene; avriminga, avriminger, avrimingene)* leolvasztás (hűtőszekrényé)
avriss *fn* -et *(avrisset, avriss, avrissa; avrisset, avriss, avrissene)* kontúrrajz, vázlatrajz
avrisse *fn* megrajzolja vminek a kontúrjait, felvázol
avrivning *fn* -en/-a *(avrivningen, avrivninger, avrivningene; avrivninga, avrivninger, avrivningene)*
avriving -en/-a *(avrivingen, avrivinger, avrivingene; avrivinga, avrivinger, avrivingene)* **1** leszakadás, leszakítás; *avrivning av muskel* izomszakadás **2** test lehűtése hideg vízzel, hófürdővel; *kald avrivning* hideg zuhany
avrivningsblokk *fn* -en/-a *(avrivningsblokken, avrivningsblokker, avrivningsblokkene; avrivningsblokka, avrivningsblokker, avrivningsblokkene)* jegyzetfüzet kitéphető lapokkal
avrivningskalender *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(avrivningskalenderen, avrivningskalenderer, avrivningskalenderne; avrivningskalenderen, avrivningskalendere, avrivningskalenderne; avrivningskalenderen, avrivningskalendrer, avrivningskalendrene; avrivningskalenderen, avrivningskalendre, avrivningskalendrene)* naptár letéphető lapokkal
avrop *fn* -et *(avropet, avrop, avropa; avropet, avrop, avropene)* megrendelés lehívása, vétel, beszerzés adásvételi keretszerződéssel
avrunde *ige* -et/-a *(avrunder, avrunda, avrunda; avrunder, avrundet, avrundet)* **1** lekerekít; *avrunde kanter* lekerekíti az éleket **2** kerekít; *avrunde oppad/oppover, nedad/nedover* felfelé, lefelé kerekít; *avrundet tall* kerekített szám **3** lezár; *avrunde en debatt* lezár egy vitát
avrunding *fn* -en/-a *(avrundingen, avrundinger, avrundingene; avrundinga, avrundinger, avrundingene)* **1** kerekítés, lekerekítés **2** lezárás
avrundingsregel *fn* -en *(avrundingsregelen, avrundingsregler, avrundingsreglene)* kerekítési szabály
avruse *ige* -et/-a *(avruser, avrusa, avrusa; avruser, avruset, avruset)* kijózanít, detoxikál; *personen ble innbrakt for å avruses* az illetőt bevitték, hogy kijózanodjon
avrusning *fn* -en/-a *(avrusningen, avrusninger, avrusningene; avrusninga, avrusninger, avrusningene)* detoxikálás, méregtelenítés, drog-/alkoholelvonás
avrusningskur *fn* -en *(avrusningskuren, avrusningskurer, avrusningskurene)* elvonókúra
avrusningsstasjon *fn* -en *(avrusningsstasjonen, avrusningsstasjoner, avrusningsstasjonene)* drogambulancia, drogambulanciás központ, addiktológiai szakrendelés, ambuláns addiktológiai szolgáltatás, Kék Pont (Magyarország)
avruste *ige* -et/-a *(avruster, avrusta, avrusta; avruster, avrustet, avrustet)* **I** rozsdátlanít **II** lefegyverez, leszerel
avrusting *fn* -en/-a *(avrustingen, avrustinger, avrustingene; avrustinga, avrustinger, avrustingene)* rozsdátlanítás
avrustning *fn* -en/-a *(avrustningen, avrustninger, avrustningene; avrustninga, avrustninger, avrustningene)* lefegyverezés, leszerelés
avrustningsavtale *fn* -en *(avrustningsavtalen, avrustningsavtaler, avrustningsavtalene)* leszerelési megállapodás
avrustningspolitikk *fn* -en *(avrustningspolitikken, avrustningspolitikker, avrustningspolitikkene)* leszerelési politika
avs. *rv avsender* feladó
avsaget *mn* -et, -ete/-ede *(avsaget, avsagete, avsagete; avsaget, avsagede, avsagede)* **avsagd** -, -e *(avsagd, avsagde, avsagde)* **1** levágott, lefűrészelt; *avsaget hagle* lefűrészelt csövű puska **2** *overf.* munkaképtelen
avsaltingsanlegg *fn* -et *(avsaltingsanlegget, avsaltingsanlegg, avsaltingsanlegga; avsaltingsanlegget, avsaltingsanlegg, avsaltingsanleggene)* **1** sótalanító berendezés **2** sótalanító üzem
avsanne *ige* -et/-a *(avsanner, avsanna, avsanna; avsanner, avsannet, avsannet)* cáfol, megcáfol
avsanning *fn* -en/-a *(avsanningen, avsanninger, avsanningene; avsanninga, avsanninger, avsanningene)* cáfolat
avsats *fn* -en *(avsatsen, avsatser, avsatsene)* **1** polc, párkány, szirt, kiszögellés **2** *trapp* lépcsőforduló, pihenő, bejárati lépcső
avsavn *fn* -et *(avsavnet, avsavn, avsavna; avsavnet, avsavn, avsavnene)* elszenvedett hiány
avsavnsgodtgjørelse *fn* -en *(avsavnsgodtgjørelsen, avsavnsgodtgjørelser, avsavnsgodtgjørelsene)* elszenvedett hiány miatti kárpótlás
avsavnstap *fn* -et *(avsavnstapet, avsavnstap, avsavnstapa; avsavnstapet, avsavnstap, avsavnstapene)* hiányból eredő veszteség
avse *ige (avser, avså, avsett)* **1** *om tid* szán, fordít, szakít vmire, szentel vminek; *avse tid til noe* időt szán vmire **2** *om penger* nélkülöz, áldoz; *har du en krone å avse?* tudsz nélkülözni egy koronát?, tudsz áldozni egy koronát?; *vi har ingenting å avse* nincs semmink, amit nélkülözni tudnánk
avsende *ige* -te *(avsender, avsendte, avsendt)* elküld, felad (postai küldeményt); *brevet er allerede avsendt* a levelt elküldtük, feladtuk
avsendelse *fn* -en *(avsendelsen, avsendelser, avsendelsene)* elküldés, feladás; *avsendelse av gods* árufeladás; *sted og dato for avsendelse* feladás helye és ideje
avsender *fn* -eren, -ere, -erne *(avsenderen, avsendere, avsenderne)* **1** feladó, küldő; *avsender betaler portoen* a portót a feladó fizeti **2** *telekommunikasjon* adó(készülék)
avsenderadresse *fn* -en/-a *(avsenderadressen, avsenderadresser, avsenderadressene;*

avsenderadressa, avsenderadresser, avsenderadressene) feladói cím
avsending *fn* -en/-a *(avsendingen, avsendinger, avsendingene; avsendinga, avsendinger, avsendingene)* elküldés, feladás, leszállítás
avsetning *fn* -en/-a *(avsetningen, avsetninger, avsetningene; avsetninga, avsetninger, avsetningene)* **1** *økonomi* eladás, értékesítés, forgalom **2** elkülönített összeg, céltartalék, tartalékolás **3** *geologi* lerakódás, üledék
avsetningsbergart *fn* üledékes kőzet
avsetningsvanske *fn* -en *(avsetningsvansken, avsetningsvansker, avsetningsvanskene)* értékesítési nehézség
avsette *ige (avsetter, avsatte, avsatt)* **1** *sette av* levág, amputál **2** *avskjedige* elbocsát, felmond, lemondat, visszaléptet, megfoszt, félreállít, eltávolít; *bli avsatt som statsminister* le kell mondania a miniszterelnöki tisztségéről **3** *etterlate* hátrahagy, maga után hagy **4** *avmerke* (meg)jelöl; *gården er ikke avsatt på kartet* a tanya nincs jelölve a térképen **5** *reservere* (időt) biztosít, fenntart, félretesz, tartalékol, hagy, lefoglal, előjegyez, kitűz; *styret hadde bare avsatt et kvarter til møtet* a bizottság mindössze negyed órát hagyott a megbeszélésre; *det er avsatt fire dager til rettssaken* négy napot tűztek ki a tárgyalásra **6** *selge* elad, értékesít; *det viste seg umulig å få avsatt varene* lehetetlen volt eladni az árut
avsettelig *mn* -, -e *(avsettelig, avsettelige, avsettelige)* kelendő, eladható, értékesíthető; *lett avsettelig vare* könnyen értékesíthető áru
avsettelse *fn* -en *(avsettelsen, avsettelser, avsettelsene)* elbocsátás, felmondás; *avsettelsen an kong Oskar* Oszkár király lemondatása a trónról
avsetting *fn* -en/-a *(avsettingen, avsettinger, avsettingene; avsettinga, avsettinger, avsettingene)* **1** eltávolítás, elbocsátás, félreállítás **2** *geologi* lerakódás, leülepedés
avsi *ige (avsier, avsa, avsagt)* **1** *gi avkall* lemond vmiről **2** *si fra offentlig* meghoz, kimond; *retten trekker seg tilbake for avsi en dom* a bíróság ítélethozatalra visszavonul; *avsi en kjennelse* határozatot hoz
avsides$_1$ *mn* -, - *(avsides, avsides, avsides)* félreeső, távol eső, kieső, távoli, eldugott; *en avsides gård* eldugott tanya; *en avsides bygd* eldugott, isten háta mögötti falu; *avsides replikk* kiszólás, kibeszélés, félre
avsides$_2$ *htsz* félre-, el-, félreeső helyen; *bo avsides* félreeső helyen, központtól távol lakik; *gå avsides* félrevonul; *vokterne førte ham avsides* az őrök elvezették
avsidesliggende *mn* -, - *(avsidesliggende, avsidesliggende, avsidesliggende)* távoli, félreeső, eldugott, isten háta mögötti, elszigetelt
avsigelse *fn* kimondás, meghozatal, letétel; *avsigelse av dom* ítélet kimondása, meghozatala, ítélethozatal; *dommeren sier i sin avsigelse* a bíró ítéletében leszögezi; *avsigelse av en ed* eskütétel
avsile *ige* -te *(avsiler, avsilte, avsilt)* leszűr
avsindig *mn (avsindig, avsindige, avsindige)* **1** őrült, háborodott, eszelős, esztelen, eszeveszett, őrjöngő **2** magán kívül van, kétségbeesett; *være avsindig av smerte* magán kívül van a fájdalomtól, megőrül a fájdalomtól **3** eszméletlenül, szörnyen, rettenetesen; *avsindig billig* eszméletlenül olcsó
avsindighet *fn* -en/-a *(avsindigheten, avsindigheter, avsindighetene; avsindigheta, avsindigheter, avsindighetene)* őrület
avsinn *fn* -et *(avsinnet, avsinn, avsinna; avsinnet, avsinn, avsinnene)* esztelenség, őrültség
avsjelet *mn (avsjelet, avsjelete, avsjelete; avsjelet, avsjelede, avsjelede)* **1** *livløs* élettelen **2** *folketom* néptelen
avskaffe *ige* -et/-a *(avskaffer, avskaffa, avskaffa; avskaffer, avskaffet, avskaffet)* megszüntet, eltöröl, felszámol
avskaffelse *fn* -en *(avskaffelsen, avskaffelser, avskaffelsene)* megszüntetés, eltörlés, felszámolás
avskalle *ige* -et/-a *(avskaller, avskalla, avskalla; avskaller, avskallet, avskallet)* **1** lehántol, meghámoz, héjat, burkot eltávolít; *avskalle muslinger* kagylót tisztít **2** lepattogzik, lepereg, lehámlik; *malingen er avskallet* lepattogzott a festés
avskalling *fn* -en/-a *(avskallingen, avskallinger, avskallingene; avskallinga, avskallinger, avskallingene)* **1** *fjerning av skall* hámozás, lehámozás, hántolás, lehántolás, leverés **2** *det at skall faller av* pattogzás, lepattogzás, mállás, lemállás; *avskalling av murpuss* vakolatmállás **3** *medisin* hámlás, lehámlás, leválás; *avskalling av hud* bőrhámlás, bőr leválása **4** *overf.* lemorzsolódás; *avskalling i kirken* a hívek megfogyatkozása; *avskalling av studenter* a diákok lemorzsolódása
avskikke *fn* elküld, felad
avskilte *ige* -et/-a *(avskilter, avskilta, avskilta; avskilter, avskiltet, avskiltet)* **1** rendszámtáblát leszerel, kivon a forgalomból **2** *overf.* vkitől megvon vmilyen jogot, vkit eltilt vmitől
avskilting *fn* -en/-a *(avskiltingen, avskiltinger, avskiltingene; avskiltinga, avskiltinger, avskiltingene)* rendszámtábla leszerelése, forgalomból való kivonás
avskipe *ige* -et/-a *(avskiper, avskipa, avskipa; avskiper, avskipet, avskipet)* behajóz, tengeren szállítmányoz
avskiper *fn* -eren, -ere, -erne *(avskiperen, avskiperer, avskiperne; avskiperen, avskipere, avskiperne)* tengeri szállítmányozó
avskipingshavn *fn* -en/-a *(avskipingshavnen, avskipingshavner, avskipingshavnene; avskipingshavna, avskipingshavner, avskipingshavnene)* teherkikötő, árurakodó kikötő

avskipning *fn* -en/-a *(avskipningen, avskipninger, avskipningene; avskipninga, avskipninger, avskipningene)* behajózás, tengeri szállítmányozás
avskjed *fn* -en *(avskjeden, avskjeder, avskjedene)* **1** búcsú; *en siste avskjed* végbúcsú, utolsó búcsú; *en tårevåt avskjed* könnyes búcsú; *ta avskjed* búcsút vesz, elbúcsúzik; *de tok ømt avskjed med hverandre* érzékeny búcsút vettek egymástól **2** elbocsátás; *urettmessig avskjed* jogtalan elbocsátás; *han har fått avskjed* elbocsátották az állásából; *søke avskjed* kéri az elbocsátását; *avskjed er en avslutning av ansettelsesforholdet uten oppsigelsesfrist* az elbocsátás a munkaviszony azonnali megszüntetését jelenti, felmondási idő nélkül
avskjedige *ige* -et/-a *(avskjediger, avskjediga, avskjediga; avskjediger, avskjediget, avskjediget)* elbocsát vkit, azonnali hatállyal felmond vkinek
avskjedigelse *fn* -en *(avskjedigelsen, avskjedigelser, avskjedigelsene)* elbocsátás, azonnali hatályú felmondás
avskjedigelsessak *fn* -en/-a *(avskjedigelsessaken, avskjedigelsessaker, avskjedigelsessakene; avskjedigelsessaka, avskjedigelsessaker, avskjedigelsessakene)* elbocsátási ügy
avskjedsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avskjedsbrevet, avskjedsbrev, avskjedsbreva; avskjedsbrevet, avskjedsbrever, avskjedsbreva; avskjedsbrevet, avskjedsbrev, avskjedsbrevene; avskjedsbrevet, avskjedsbrever, avskjedsbrevene)* búcsúlevél
avskjedsfest *fn* -en *(avskjedsfesten, avskjedsfester, avskjedsfestene)* búcsúest, búcsúestély
avskjedsforestilling *fn* -en/-a *(avskjedsforestillingen, avskjedsforestillinger, avskjedsforestillingene; avskjedsforestillinga, avskjedsforestillinger, avskjedsforestillingene)* búcsúelőadás, búcsúfellépés
avskjedsgave *fn* -en/-a *(avskjedsgaven, avskjedsgaver, avskjedsgavene; avskjedsgava, avskjedsgaver, avskjedsgavene)* búcsúajándék
avskjedshilsen *fn* -en *(avskjedshilsenen, avskjedshilsener, avskjedshilsenene)* búcsú, köszönés távozáskor; *hans avskjedshilsen var meget kold* távozáskor meglehetősen hűvösen köszönt, búcsúzott el
avskjedskamp *fn* -en *(avskjedskampen, avskjedskamper, avskjedskampene)* búcsúmeccs, búcsúmérkőzés
avskjedsklem *fn* -men *(avskjedsklemmen, avskjedsklemmer, avskjedsklemmene)* búcsúölelés
avskjedskonsert *fn* -en *(avskjedskonserten, avskjedskonserter, avskjedskonsertene)* búcsúkoncert, búcsúhangverseny
avskjedskyss *fn* -en, - / n1 *(avskjedskyssen, avskjedskyss, avskjedskyssene; avskjedskysset, avskjedskyss, avskjedskyssa; avskjedskysset, avskjedskyss, avskjedskyssene)* búcsúcsók
avskjedsmiddag *fn* -en *(avskjedsmiddagen, avskjedsmiddager, avskjedsmiddagene)* búcsúebéd
avskjedsord *fn* -et *(avskjedsordet, avskjedsord, avskjedsorda; avskjedsordet, avskjedsord, avskjedsordene)* búcsúszó
avskjedssak *fn* -en/-a *(avskjedssaken, avskjedssaker, avskjedssakene; avskjedssaka, avskjedssaker, avskjedssakene)* felmondási ügy; *dom i avskjedssak* elbocsátással kapcsolatos perben hozott ítélet
avskjedsselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avskjedsselskapet, avskjedsselskap, avskjedsselskapa; avskjedsselskapet, avskjedsselskaper, avskjedsselskapa; avskjedsselskapet, avskjedsselskap, avskjedsselskapene; avskjedsselskapet, avskjedsselskaper, avskjedsselskapene)* búcsúösszejövetel
avskjedsstund *fn* -en/-a *(avskjedsstunden, avskjedsstunder, avskjedsstundene; avskjedsstunda, avskjedsstunder, avskjedsstundene)* búcsúóra
avskjedssøknad *fn* -en *(avskjedssøknaden, avskjedssøknader, avskjedssøknadene)* lemondó nyilatkozat, lemondás; *levere sin avskjedssøknad* benyújtja a lemondását
avskjedstale *fn* -en *(avskjedstalen, avskjedstaler, avskjedstalene)* búcsúbeszéd
avskjedsvisitt *fn* -en *(avskjedsvisitten, avskjedsvisitter, avskjedsvisittene)* búcsúlátogatás
avskjerme *ige* -et/-a *(avskjermer, avskjerma, avskjerma; avskjermer, avskjermet, avskjermet)* levéd, védelmez, leárnyékol, fedez
avskjær *fn* -et *(avskjæret, avskjær, avskjæra; avskjæret, avskjær, avskjærene)* potyadék, levágott darab vmiből
avskjære *ige (avskjærer, avskar, avskåret)* **1** levág; *avskårne blomster* vágott virág(ok); *en avskåret blomst* egy levágott szál virág **2** *avbryte* közbevág **3** *stanse* elvág, elejét veszi vminek, véget vet vminek; *avskjære retretten* elvágja a visszavonulás útját; *avskjære all videre diskusjon* minden további vitát elvág; *være avskåret fra noe* el van vágva vmitől
avskjæringsjager *fn* -eren, -ere, -erne *(avskjæringsjageren, avskjæringsjagerer, avskjæringsjagerne; avskjæringsjageren, avskjæringsjagere, avskjæringsjagerne)* elfogó vadászrepülőgép
avskoge *ige* -et/-a *(avskoger, avskoga, avskoga; avskoger, avskoget, avskoget)* erdőt irt, kiirtja az erdőt
avskoging *fn* -en/-a *(avskogingen, avskoginger, avskogingene; avskoginga, avskoginger, avskogingene)* erdőirtás, erdő kiirtása
avskrekk *fn* -en *(avskrekken, avskrekker, avskrekkene)* elijesztés, elrettentés; *få avskrekk for noe* vmitől elijedt, elrettent
avskrekke *ige* -et/-a *(avskrekker, avskrekka, avskrekka; avskrekker, avskrekket, avskrekket)* elijeszt, elrettent
avskrekkelse *fn* -en *(avskrekkelsen, avskrekkelser, avskrekkelsene)* elrettentés

avskrekkende *mn* -, - *(avskrekkende, avskrekkende, avskrekkende)* elrettentő
avskrekking *fn* -en/-a *(avskrekkingen, avskrekkinger, avskrekkingene; avskrekkinga, avskrekkinger, avskrekkingene)* elrettentés
avskrekkingseffekt *fn* -en *(avskrekkingseffekten, avskrekkingseffekter, avskrekkingseffektene)* elrettentő hatás
avskrekkingsprinsipp *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avskrekkingsprinsippet, avskrekkingsprinsipp, avskrekkingsprinsippa; avskrekkingsprinsippet, avskrekkingsprinsipper, avskrekkingsprinsippa; avskrekkingsprinsippet, avskrekkingsprinsipp, avskrekkingsprinsippene; avskrekkingsprinsippet, avskrekkingsprinsipper, avskrekkingsprinsippene)* elrettentés doktrínája
avskrekkingsvåpen *fn (avskrekkingsvåpenet, avskrekkingsvåpen, avskrekkingsvåpna; avskrekkingsvåpenet, avskrekkingsvåpen, avskrekkingsvåpnene)* elrettentő erő
avskrift *fn* -en/-a *(avskriften, avskrifter, avskriftene; avskrifta, avskrifter, avskriftene)* átírás, átmásolás, lemásolás, másolat; *læreren mistenkte eleven for avskrift* a tanár azzal gyanúsította a diákot, hogy másolt; *ta en avskrift av noe* másolatot készít vmről, lemásol vmit; *dokumentet foreligger bare i avskrift* az okmánynak csak a másolata van meg, csak másolatban van meg; *avskriftens riktighet bekreftes* a másolat hiteléül, hiteles másolat
avskrive *ige (avskriver, avskrev, avskrevet; avskriver, avskreiv, avskrevet)* **1** leír, lemásol **2** leír, veszteségként elkönyvel
avskriver *fn* -eren, -ere, -erne *(avskriveren, avskriverer, avskriverne; avskriveren, avskrivere, avskriverne)* másoló
avskriverfeil *fn* -en, - *(avskriverfeilen, avskriverfeil, avskriverfeilene)* másolási hiba
avskrivingsbyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avskrivingsbyrået, avskrivingsbyrå, avskrivingsbyråa; avskrivingsbyrået, avskrivingsbyråer, avskrivingsbyråa; avskrivingsbyrået, avskrivingsbyrå, avskrivingsbyråene; avskrivingsbyrået, avskrivingsbyråer, avskrivingsbyråene)* másolóiroda
avskrivning *fn* -en/-a *(avskrivningen, avskrivninger, avskrivningene; avskrivninga, avskrivninger, avskrivningene)* törlés, leírás, levonás, amortizáció; *avskrivning av lån* tartozás leírása
avskrivningsbeløp *fn* -et *(avskrivningsbeløpet, avskrivningsbeløp, avskrivningsbeløpa; avskrivningsbeløpet, avskrivningsbeløp, avskrivningsbeløpene)* amortizáció, értékcsökkenés
avskråne *ige* ferdére vág, ferdén levág
avskum *fn* -met, -, -ma/-mene *(avskummet, avskum, avskumma; avskummet, avskum, avskummene)* söpredék, csőcselék, szemét, vminek az alja; *ditt avskum!* te szemét!
avsky$_1$ *fn* -en *(avskyen, avskyer, avskyene)* megvetés, utálat, undor, irtózat, iszonyat; *føle/nære avsky for noe(n)* megvet, utál vmit/vkit, megvetést, undort érez vmi/vki iránt; *vekke avsky hos noen* undort kelt vkiben; *vende seg vekk i avsky* undorral, utálkozva elfordul
avsky$_2$ *ige* -dde *(avskyr, avskydde, avskydd)* megvet, utál, elítél
avskyelig *mn (avskyelig, avskyelige, avskyelige)* utálatos, undorító, undok, förtelmes, ocsmány, visszataszító
avskygge *ige (avskygger, avskygga, avskygga; avskygger, avskygget, avskygget; avskygger, avskygde, avskygd)* árnyékol, satíroz
avskygning *fn* -en/-a *(avskygningen, avskygninger, avskygningene; avskygninga, avskygninger, avskygningene)* **1** árnyék, árnykép, vetület; *en blek avskygning av virkeligheten* a valóság halvány vetülete **2** *nyanse* árnyalat; *politiske grupperinger av ulike avskygninger* különböző politikai árnyalatú csoportosulások
avskyresolusjon *fn* -en *(avskyresolusjonen, avskyresolusjoner, avskyresolusjonene)* elítélő határozat
avskyvekkende *mn* -, - *(avskyvekkende, avskyvekkende, avskyvekkende)* megvetendő, elítélendő, undorkeltő, undorító, ocsmány
avskåren *mn (avskåret, avskårne, avskårne)*
avskåret *(avskåret, avskårne, avskårne)* elvágott, levágott; *avskårne blomster* vágott virág; *provinsen er avskåret fra resten av landet* a terület el van vágva az ország többi részétől
avslag *fn* -et *(avslaget, avslag, avslaga; avslaget, avslag, avslagene)* **1** *reduksjon* engedmény, árkedvezmény; *gi 10% avslag* tíz százalék engedményt ad; *få avslag i prisen* árkedvezményt kap **2** *avvisning* elutasítás, visszautasítás; *få avslag på søknaden* elutasítják a kérvényét; *gi avslag* elutasít, visszautasít **3** *idrett* kezdőrúgás **4** *arkeologi* pattintott kő **5** *myntvesen* utánveret
avslapning *fn* -en/-a *(avslapningen, avslapninger, avslapningene; avslapninga, avslapninger, avslapningene)* pihenés, lazítás, elernyedés, gyengülés, lazulás
avslappende *mn* -, - *(avslappende, avslappende, avslappende)* pihentető, (el)lazító, relaxáló; *massasje virker avslappende* a masszázs ellazít
avslappet *mn (avslappet, avslappete, avslappete; avslappet, avslappede, avslappede)* **avslappa** -, - *(avslappa, avslappa, avslappa)* nyugodt, kiegyensúlyozott, kipihent, feszültségmentes, relaxált, laza, ellazult; *jeg er mer avslappet nå* már nyugodtabb vagyok; *jeg ble avslappet* megnyugodtam; *ha et avslappet forhold til en person* erőltetettség nélkül bánik vkivel, kimért, relaxált viszonya van vkihez

avslapping *fn* -en/-a *(avslappingen, avslappinger, avslappingene; avslappinga, avslappinger, avslappingene)* pihenés, lazítás, ellazulás, relaxálás
avslepen *mn (avslepent, avslepne, avslepne)* kifinomult, csiszolt
avslitt *mn* -, -e *(avslitt, avslitte, avslitte)* kopott, elnyűtt
avslutning *fn* -en/-a *(avslutningen, avslutninger, avslutningene; avslutninga, avslutninger, avslutningene)* befejezés, lezárás, vég; *til avslutning* befejezésül, befejezésképpen, végezetül, lezárásként, bezárólag; *ved timens avslutning* az óra végén; *avslutning på festen* az ünnepség záróaktusa; *forhandlingene var ennå ikke kommet til sin avslutning* a tárgyalások még nem zárultak le; *en avslutning bør alltid være virkningsfull* a befejezésnek mindig hatásosnak kell lennie; *få en god avslutning* jól végződik, eredményesen zárul
avslutningseksamen *fn* záróvizsga
avslutningsfase *fn* -en *(avslutningsfasen, avslutningsfaser, avslutningsfasene)* zárószakasz, befejező szakasz, utolsó szakasz
avslutningsfest *fn* -en *(avslutningsfesten, avslutningsfester, avslutningsfestene)* évzáróünnepély, záróünnepély
avslutningskonsert *fn* -en *(avslutningskonserten, avslutningskonserter, avslutningskonsertene)* zárókoncert
avslutningsseremoni *fn* -en *(avslutningsseremonien, avslutningsseremonier, avslutningsseremoniene)* záróünnepség
avslutningsvis *htsz* végezetül, befejezésül
avslutte *ige* -et/-a *(avslutter, avslutta, avslutta; avslutter, avsluttet, avsluttet)* befejez, lezár vmit, véget vet vminek; *avslutte en samtale* lezár, befejez egy beszélgetést; *et lysthus avslutter hagegangen* egy pavilon zárja le a kerti utat; *et avsluttet hele* lezárt egész; *avslutte noens lidelser* véget vet vki szenvedéseinek; *bli avsluttet* befejeződik, lezárul, véget ér; *streiken ble avsluttet på mandag* hétfőn véget ért a sztrájk; *undersøkelsen er avsluttet* lezárult a kutatás
avsluttende *mn* -, - *(avsluttende, avsluttende, avsluttende)* záró, végső, összegző; *avsluttende eksamen* záróvizsga; *avsluttende ord* zárszó; *avsluttende samtale* záró, összegző beszélgetés
avslå *ige (avslår, avslo, avslått)* elutasít, visszautasít, megtagad vmit, nemet mond vmire; *avslå en anmodning, søknad* elutasít egy kérvényt; *avslå et tilbud* visszautasít egy ajánlatot; *jeg må dessverre avslå* sajnálattal nemet kell mondanom; *mobiltelefonen skal være avslått i timene* óra alatt a mobiltelefonokat ki kell kapcsolni
avsløre *ige* -et/-a/-te *(avslører, avsløra, avsløra; avslører, avsløret, avsløret; avslører, avslørte, avslørt)* leleplez, felfed, feltár, kiderít, lebuktat, elárul, lerántja a leplet, árulkodik vmiről; *avsløre en statue* leleplez egy szobrot; *løgnen ble avslørt* lelepleződött a hazugság; *avsløre en bedrager* leleplez egy csalót; *avsløre manglene* feltárja a hiányosságokat; *avsløre sin identitet* felfedi a kilétét; *du er avslørt* lebuktál; *avsløre seg* elárulja magát
avslørende *mn* -, - *(avslørende, avslørende, avslørende)* árulkodó, leleplező
avslører *fn* -eren, -ere, -erne *(avsløreren, avslører, avslørerne; avsløreren, avslørere, avslørerne)* leleplező személy
avsløring *fn* -en/-a *(avsløringen, avsløringer, avsløringene; avsløringa, avsløringer, avsløringene)* leleplezés, lelepleződés; *boken er full av oppsiktsvekkende avsløringer* a könyv tele van megdöbbentő leleplezésekkel; *frykt for avsløring* a lelepleződéstől való félelem
avsmak *fn* -en *(avsmaken, avsmaker, avsmakene)* undor, utálat, ellenszenv, visszatetszés; *få avsmak for noe* megundorodik vmitől; *gi avsmak for noe* visszatetszést kelt vmi iránt
avsmelting *fn* -en/-a *(avsmeltingen, avsmeltinger, avsmeltingene; avsmeltinga, avsmeltinger, avsmeltingene)* olvadás, leolvadás
avsnitt *fn* -et *(avsnittet, avsnitt, avsnitta; avsnittet, avsnitt, avsnittene)* **1** időszak, szakasz, fejezet; *det mørkeste avsnittet av Europas historie* Európa történelmének legsötétebb időszaka; *begynner et nytt avsnitt av ditt liv* új fejezet kezdődik az életedben **2** *blokk med tekst* bekezdés **3** *militærvesen* szakasz **4** *politiet* kirendeltség, rendőrkapitányság
avsnittsinnrykk *fn* -et *(avsnittsinnrykket, avsnittsinnrykk, avsnittsinnrykka; avsnittsinnrykket, avsnittsinnrykk, avsnittsinnrykkene)* behúzás bekezdés első sorában
avsnittsmarkering *fn* -en/-a *(avsnittsmarkeringen, avsnittsmarkeringer, avsnittsmarkeringene; avsnittsmarkeringa, avsnittsmarkeringer, avsnittsmarkeringene)* új bekezdés jelölése
avsnittstegn *fn* bekezdésjel (¶)
avsnittstittel *fn* -en *(avsnittstittelen, avsnittstitler, avsnittstitlene)* bekezdéscím
avsondre *ige* -et/-a *(avsondrer, avsondra, avsondra; avsondrer, avsondret, avsondret)* **1** kiválaszt; *avsondre væske* váladékozik **2** elkülönít, elszigetel, szegregál
avsondret *mn (avsondret, avsondrete, avsondrete; avsondret, avsondrede, avsondrede)* elkülönült, elkülönített, elszigetel; *de lever et avsondret liv* magányosan, a világtól távol élnek; *de lever avsondret* elszigetelten élnek
avsondrethet *fn* -en/-a *(avsondretheten, avsondretheter, avsondrethetene; avsondretheta, avsondretheter, avsondrethetene)* elszigeteltség, elzárkózás, elkülönültség, elkülönülés, magányosság; *arbeide i avsondrethet* elszigeteltségben, elkülönülten, magányosan dolgozik
avsondring *fn* -en/-a *(avsondringen, avsondringer, avsondringene; avsondringa, avsondringer,*

avsondringene) **1** szekréció, elválasztás, kiválasztódás, kiválasztás **2** szegregáció, elkülönülés
avsone *ige* -et/-a/-te *(avsoner, avsona, avsona; avsoner, avsonet, avsonet; avsoner, avsonte, avsont)* kitölt, letölt, kiáll (büntetést)
avspalte *ige* -et/-a *(avspalter, avspalta, avspalta; avspalter, avspaltet, avspaltet) kjemi* elvon, elválaszt, eltávolít
avspaltning *fn* elvonás; *fremkomme ved avspaltning av vann* víz elvonásával jön létre
avspark *fn* -et *(avsparket, avspark, avsparka; avsparket, avspark, avsparkene)* kezdőrúgás; *hvem som skal ta avsparket* kié a kezdőrúgás
avspasere *ige* -te *(avspaserer, avspaserte, avspasert)* **1** megtekint, megszemlél, szemlét tart **2** körbesétál **3** *ta ut opparbeidede overtidstimer som fritid* túlórát (le)csúsztat
avspasering *fn* -en/-a *(avspaseringen, avspaseringer, avspaseringene; avspaseringa, avspaseringer, avspaseringene)* túlóra csúsztatás
avspeile *ige* -et/-a/-te *(avspeiler, avspeila, avspeila; avspeiler, avspeilet, avspeilet; avspeiler, avspeilte, avspeilt)* tükröz, visszatükröz, kifejez, bemutat; *avspeile seg* tükröződik
avspeiling *fn* -en/-a *(avspeilingen, avspeilinger, avspeilingene; avspeilinga, avspeilinger, avspeilingene)* **1** visszatükrözés **2** visszatükröződés, tükörkép, ábrázolás, bemutatás
avspenne *ige* ellazít
avspenning *fn* -en/-a *(avspenningen, avspenninger, avspenningene; avspenninga, avspenninger, avspenningene)* **1** elernyedés, lazítás **2** enyhülés
avspenningsgymnastikk *fn* -en *(avspenningsgymnastikken, avspenningsgymnastikker, avspenningsgymnastikkene)* lazító torna
avspenningspolitikk *fn* -en *(avspenningspolitikken, avspenningspolitikker, avspenningspolitikkene)* enhyhüléspolitika
avspenningsprosess *fn* -en *(avspenningsprosessen, avspenningsprosesser, avspenningsprosessene)* enyhülési folyamat
avspent *mn* -, -e *(avspent, avspente, avspente)* laza, ellazult, nyugodt
avsperre *ige* -et/-a *(avsperrer, avsperra, avsperra; avsperrer, avsperret, avsperret)* elkerít, eltorlaszol, lezár; *avsperre et område* el-/lezár egy területet
avsperring *fn* -en/-a *(avsperringen, avsperringer, avsperringene; avsperringa, avsperringer, avsperringene)* kordon, barikád, torlasz
avspille *ige (avspiller, avspilte, avspilt)* lejátszik, visszajátszik
avspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(avspilleren, avspillerer, avspillerne; avspilleren, avspillere, avspillerne)* lejátszó
avspilling *fn* -en/-a *(avspillingen, avspillinger, avspillingene; avspillinga, avspillinger, avspillingene)* lejátszás, visszajátszás
avspillingshode *fn* lejátszófej, oda-vissza játszó fej
avspise *ige* -te *(avspiser, avspiste, avspist)* leeszik, lerág; *kjøttet var avspist så bare knoklene var igjen* a húst lerágták, csak a csontok maradtak
avspore *ige* -et/-a/-te *(avsporer, avspora, avspora; avsporer, avsporet, avsporet; avsporer, avsporte, avsport)* **1** *jernbane* kisiklik, kisiklat; *snøraset avsporet toget ved Finse* a hólavina kisiklatta a vonatot Finsénél; *toget avsporet ved Finse* a vonat Finsénél kisiklott **2** *overf.* mellékvágányra terel, elterel, kizökken, kizökkent, eltérít, félrevisz; *kommentaren avsporet debatten* a megjegyzés mellékvágányra terelte, félrevitte a vitát; *han ble avsporet av forstyrrelser fra salen* a teremből jövő zaj kizökkentette; *avspore samtalen* eltereli a beszélgetést **3** *intransitiv* kizökken, félresiklik, eltér a tárgytól, meghiusul, kútba esik; *planen ble avsporet* a terv meghiusult, kútba esett
avsporing *fn* -en/-a *(avsporingen, avsporinger, avsporingene; avsporinga, avsporinger, avsporingene)* **1** kisiklás **2** *overf.* kitérő, félrevitel, eltérés a tárgytól; *avbrytinger og avsporinger* félbeszakítások és kitérők; *avsporingen av debatten* a vita félrevitele, eltérés a vita tárgyától
avstamning *fn* -en/-a *(avstamningen, avstamninger, avstamningene; avstamninga, avstamninger, avstamningene)* eredet, származás, leszármazás; *av tyrkisk avstamning* török eredetű; *bilateral avstamning* bilaterális, kétoldali leszármazás
avstand *fn* -en *(avstanden, avstander, avstandene)* **1** távolság; *avstanden mellom hjulene* a kerekek közötti távolság; *avstand til forankjørende* követési távolság; *i passende avstand* kellő távolságban; *på armlengdes avstand* karnyújtásnyira; *på flere meters avstand* több méter távolságból; *holde en viss avstand til noen* távolságot tart vkivel szemben; *holde tilbørlig avstand* illő távolságot tart; *holde noe på avstand* távol tart vmit, eltart magától vmit; *få noe på avstand* távol esik, eltávolodik vmitől; *gjenkjenne noen på lang avstand* messziről felismer vkit; *et rop fra lang avstand* távoli kiáltás; *ta avstand fra noe* eltávolodik, elhatárolódik, elfordul vmitől, megtagad, elítél, helytelenít, kétségbe von vmit; *bedømme, måle avstand* felméri, megbecsüli a távolságot **2** elkülönülés; *sosial avstand* társadalmi elkülönülés, társadalmi, szociális távolság **3** *idrett* táv; *avstanden er ca. 4000 meter* a táv kb. 400 méter
avstandsangivelse *fn* -en *(avstandsangivelsen, avstandsangivelser, avstandsangivelsene)* távolság megadása
avstandsbedømmelse *fn* -en *(avstandsbedømmelsen, avstandsbedømmelser, avstandsbedømmelsene)* távolságbecslés
avstandsberegning *fn* -en/-a *(avstandsberegningen, avstandsberegninger, avstandsberegningene; avstandsberegninga, avstandsberegninger, avstandsberegningene)* távolságszámítás

avstandsbestemmelse *fn* -en *(avstandsbestemmelsen, avstandsbestemmelser, avstandsbestemmelsene)* távolságmeghatározás
avstandsmåler *fn* -eren, -ere, -erne *(avstandsmåleren, avstandsmålerer, avstandsmålerne; avstandsmåleren, avstandsmålere, avstandsmålerne)* távmérő
avstandsmåling *fn* -en/-a *(avstandsmålingen, avstandsmålinger, avstandsmålingene; avstandsmålinga, avstandsmålinger, avstandsmålingene)* távmérés
avstandtagen *fn* m:none távolságtartás, elhatárolódás
avstandtaking *fn* -en/-a *(avstandtakingen, avstandtakinger, avstandtakingene; avstandtakinga, avstandtakinger, avstandtakingene)* távolságtartás
avsted *elj se av sted*
avstedkomme *ige (avstedkommer, avstedkom, avstedkommet)* előidéz, okoz, kivált, eredményez, vezet vmihez; *avstedkomme reaksjoner mot minoriteter* a kisebbségellenes reakciókat vált ki
avstemme *ige (avstemmer, avstemte, avstemt)* **1** leszavaz **2** összehangol, összevet, egybevet, összeegyeztet
avstemning *fn* -en/-a *(avstemningen, avstemninger, avstemningene; avstemninga, avstemninger, avstemningene)* szavazás
avstemningsresultat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avstemningsresultatet, avstemningsresultat, avstemningsresultata; avstemningsresultatet, avstemningsresultater, avstemningsresultata; avstemningsresultatet, avstemningsresultat, avstemningsresultatene; avstemningsresultatet, avstemningsresultater, avstemningsresultatene)* szavazás eredménye
avstenge *ige* -te *(avstenger, avstengte, avstengt)* lezár; *veien er avstengt med en bom* az utat sorompó zárja le
avstengt *mn* -, -e *(avstengt, avstengte, avstengte)* lezárt, elzárt
avstigning *fn* -en/-a *(avstigningen, avstigninger, avstigningene; avstigninga, avstigninger, avstigningene)* **avstiging** -en/-a *(avstigingen, avstiginger, avstigingene; avstiginga, avstiginger, avstigingene)* leszállás
avstigningsperrong *fn* -en *(avstigningsperrongen, avstigningsperronger, avstigningsperrongene)* leszálló peron
avstikkende *mn* -, - *(avstikkende, avstikkende, avstikkende)* feltűnő, kirívó, oda nem illő, excentrikus
avstikker *fn* -eren, -ere, -erne *(avstikkeren, avstikkere, avstikkerne)* kitérő, letérés, kerülő
avstive *ige* -et/-a *(avstiver, avstiva, avstiva; avstiver, avstivet, avstivet)* **1** meg-, kitámaszt, aládúcol **2** *overf.* alátámaszt
avstiver *fn* -eren, -ere, -erne *(avstiveren, avstiverer, avstiverne; avstiveren, avstivere, avstiverne)* dúc, merevítő
avstiving *fn* -en/-a *(avstivingen, avstivinger, avstivingene; avstivinga, avstivinger, avstivingene)* merevítés, támasztás, dúcolás
avstivingsbjelke *fn* -en *(avstivingsbjelken, avstivingsbjelker, avstivingsbjelkene)* dúcgerenda
avstivingsplate *fn* -en/-a *(avstivingsplaten, avstivingsplater, avstivingsplatene; avstivingsplata, avstivingsplater, avstivingsplatene)* merevítő lemez
avstivning *fn* -en/-a *(avstivningen, avstivninger, avstivningene; avstivninga, avstivninger, avstivningene)* merevítés, támasztás, dúcolás
avstivningsbjelke *fn* -en *(avstivningsbjelken, avstivningsbjelker, avstivningsbjelkene)* dúcgerenda
avstivningsplate *fn* -en/-a *(avstivningsplaten, avstivningsplater, avstivningsplatene; avstivningsplata, avstivningsplater, avstivningsplatene)* merevítő lemez
avstraffe *ige* -et/-a *(avstraffer, avstraffa, avstraffa; avstraffer, avstraffet, avstraffet)* megbüntet, megfenyít
avstraffelse *fn* -en *(avstraffelsen, avstraffelser, avstraffelsene)* büntetés, fenyítés; *kollektiv avstraffelse* kollektív büntetés; *fysisk avstraffelse* testi fenyítés
avstraffelsesmetode *fn* -en *(avstraffelsesmetoden, avstraffelsesmetoder, avstraffelsesmetodene)* büntetési módszer, fenyítési módszer
avstresse *ige* -et/-a *(avstresser, avstressa, avstressa; avstresser, avstresset, avstresset)* megnyugtat
avstressende *mn* -, - *(avstressende, avstressende, avstressende)* megnyugtató, stresszoldó
avstresset *mn* -et, -ete/-ede *(avstresset, avstressete, avstressete; avstresset, avstressede, avstressede)* nyugodt
avstumpe *ige* -et/-a *(avstumper, avstumpa, avstumpa; avstumper, avstumpet, avstumpet)* eltompít, tompulttá, érzéketlenné tesz
avstumpet *mn (avstumpet, avstumpete, avstumpete; avstumpet, avstumpede, avstumpede)* eltompult, érzéketlen
avstumpethet *fn* -en/-a *(avstumpetheten, avstumpetheter, avstumpethetene; avstumpetheta, avstumpetheter, avstumpethetene)* tompultság; *emosjonell avstumpethet* érzelmi tompultság
avstå *ige (avstår, avsto, avstått; avstår, avstod, avstått)* eláll vmitől, abbahagy, lemond vmiről, tartózkodik vmitől; *avstå fra å gjøre noe* eláll, tartózkodik attól, hogy vmit megtegyen, meggondolja magát; *avstå fra sitt krav* eláll a követelésétől; *avstå fra å inngå avtalen* eláll a szerződésköténtől; *hun har avstått fra sigaretter siden nyttår* új év óta nem dohányzik; *Danmark måtte avstå de skånske provinsene til Sverige* Dánia kénytelen volt lemondani Skånéról Svédország javára

avståelse *fn* -en *(avståelsen, avståelser, avståelsene)* **1** tartózkodás; *23 stemmer for, 35 mot og 26 avståelser* 23 szavazat mellette, 35 ellene, 26 tartózkodás **2** lemondás; *avståelse av eiendom* vmely tulajdonról való lemondás
avstøpe *ige* -te *(avstøper, avstøpte, avstøpt)* kiönt, másolatot készít; *bysten er avstøpt i gips* a mellszobor gipszből van öntve
avstøpning *fn* -en/-a *(avstøpningen, avstøpninger, avstøpningene; avstøpninga, avstøpninger, avstøpningene)* **1** öntvény **2** másolat, lenyomat; *avstøpning av tann* foglenyomat
avsug *fn* -et *(avsuget, avsug, avsuga; avsuget, avsug, avsugene)* ki-, leszívás
avsvekke *ige* -et/-a/-te *(avsvekker, avsvekka, avsvekka; avsvekker, avsvekket, avsvekket; avsvekker, avsvekte, avsvekt)* legyengít
avsverge *ige (avsverger, avsverga, avsverga; avsverger, avsverget, avsverget; avsverger, avsvor, avsvoret)* megtagad, visszavon vmit, elhatárolódik vmitől; *avsverge sin tro* megtagadja a hitét; *hun avsverget hva hun sa* visszavonta, amit mondott
avsvi *ige (avsvir, avsvidde, avsvidd; avsvir, avsvei, avsvidd; avsvir, avsved, avsvidd)* kiéget, leéget
avsvidd *mn* -, -e *(avsvidd, avsvidde, avsvidde)* leégett, felégetett; *en avsvidd landsby* leégett falu
avsynge *ige (avsynger, avsang, avsunget)* elénekel
avsyngelse *fn* -en *(avsyngelsen, avsyngelser, avsyngelsene)* eléneklés; *etter avsyngelsen av nasjonalsangen* a himnusz eléneklése után
avsøke *ige* -te *(avsøker, avsøkte, avsøkt)* átkutat, átfésül, végigpásztáz, végigscannel; *avsøke et område* átfésül egy területet
avsøker *fn* -eren, -ere, -erne *(avsøkeren, avsøkerer, avsøkerne; avsøkeren, avsøkere, avsøkerne)* skanner
avta *ige (avtar, avtok, avtatt)* csökken, fogy, fogyatkozik, apad; *avta i styrke* fogy, apad az ereje; *avta i hastighet* csökken a sebessége; *avta i bredden* keskenyedik; *støyen avtok etter hvert* idővel elhalkult a lárma
avtagbar *mn (avtagbart, avtagbare, avtagbare)*
avtakbar *(avtakbart, avtakbare, avtakbare)* levehető
avtagende *mn* -, - *(avtagende, avtagende, avtagende)* enyhülő, visszahúzódó, csökkenő, fogyó; *avtagende måne* fogyó hold
avtager *fn* -eren, -ere, -erne *(avtageren, avtagere, avtagerne)* **avtaker** -eren, -ere, -erne *(avtakeren, avtakere, avtakerne)* **1** *teknikk* átvevő, felvevő, elvezető **2** fogyasztó, felvásárló, vevő
avtagerland *fn* -et *(avtagerlandet, avtagerland, avtagerlanda; avtagerlandet, avtagerland, avtagerlandene)* **avtakerland** -et *(avtakerlandet, avtakerland, avtakerlanda; avtakerlandet, avtakerland, avtakerlandene)* fogadó ország, importőr ország
avtak *fn* -et *(avtaket, avtak, avtaka; avtaket, avtak, avtakene)* **1** csökkentés **2** csökkenés
avtakende *mn* -, - *(avtakende, avtakende, avtakende)* csökkenő, lanyhuló, gyengülő
avtale$_1$ *fn* -en *(avtalen, avtaler, avtalene)* megegyezés, megállapodás, egyezmény, szerződés, egyezség, megbeszélés; *skriftlig avtale* írásbeli szerződés; *bindende avtale* kötelező érvényű szerződés; *inngå en avtale med noen* megállapodást/szerződést köt vkivel; *det er en avtale* megegyeztünk, áll az alku; *etter avtale* megbeszélés szerint; *lønn etter avtale* bérezés megegyezés szerint; *gjøre en avtale med noen* megbeszél vkivel egy időpontot, találkozót, megállapodik vmiben; *holde/bryte en avtale* betart/megszeg egy megállapodást; *i henhold til avtale* a megállapodás értelmében; *avtale!* oké, rendben, meg van beszélve
avtale$_2$ *ige* -te *(avtaler, avtalte, avtalt)* megegyezik, megállapodik vmiben, megbeszél vmit; *til avtalt pris* kialkudott áron, megbeszélt összegért, szerződésben rögzített/szerződéses árért; *på avtalt sted* a megbeszélt helyen; *til avtalt tid* a megbeszélt időben; *vi avtalte å møtes neste dag* megbeszéltük, hogy másnap találkozunk, másnapra találkozót beszéltünk meg; *avtale lønn* megegyeznek a fizetésben; *avtale time hos legen* időpontot kér az orvostól
avtalebok *fn (avtaleboken, avtalebøker, avtalebøkene; avtaleboka, avtalebøker, avtalebøkene)* előjegyzési naptár
avtalebrudd *fn* -et *(avtalebruddet, avtalebrudd, avtalebrudda; avtalebruddet, avtalebrudd, avtalebruddene)* szerződésszegés
avtaledokument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(avtaledokumentet, avtaledokument, avtaledokumenta; avtaledokumentet, avtaledokumenter, avtaledokumenta; avtaledokumentet, avtaledokument, avtaledokumentene; avtaledokumentet, avtaledokumenter, avtaledokumentene)* szerződéses okmány
avtalefeste *ige* -et/-a *(avtalefester, avtalefesta, avtalefesta; avtalefester, avtalefestet, avtalefestet)* szerződésben rögzít; *avtalefestet pensjon* kollektív szerződésben rögzített előnyugdíj
avtaleforhold *fn* -et *(avtaleforholdet, avtaleforhold, avtaleforholda; avtaleforholdet, avtaleforhold, avtaleforholdene)* szerződéses viszony
AvtaleGiro *fn* banki díjlehívás; *han ønsker å betale forsikringspremien sin med AvtaleGiro* a biztosítás díját díjlehívással kívánja kiegyenlíteni; *sette opp AvtaleGiro* banki díjlehívásra tér át
avtaleklausul *fn* -en *(avtaleklausulen, avtaleklausuler, avtaleklausulene)* szerződés záradéka
avtalekunde *fn* -en *(avtalekunden, avtalekunder, avtalekundene)* szerződéses ügyfél
avtalemessig *mn* -, -e *(avtalemessig, avtalemessige, avtalemessige)* szerződésen alapuló

avtalepart *fn* -en *(avtaleparten, avtaleparter, avtalepartene)* szerződő fél
avtaletype *fn* -en *(avtaletypen, avtaletyper, avtaletypene)* szerződéstípus
avtalevilkår *fn* -et *(avtalevilkåret, avtalevilkår, avtalevilkåra; avtalevilkåret, avtalevilkår, avtalevilkårene)* szerződési feltétel(ek)
avtapping *fn* -en/-a *(avtappingen, avtappinger, avtappingene; avtappinga, avtappinger, avtappingene)* lefejt (bort), lepalackoz
avtegn *fn* -et *(avtegnet, avtegn, avtegna; avtegnet, avtegn, avtegnene)* folt (állati bőr, szőrzet színében)
avtegne *ige* -et/-a *(avtegner, avtegna, avtegna; avtegner, avtegnet, avtegnet)* felvázol, körvonalaz; *avtegne seg* körvonalazódik
avtjene *ige* -te *(avtjener, avtjente, avtjent)* leszolgál; *avtjene verneplikten* leszolgálja a katonaidejét
avtrapning *fn* -en/-a *(avtrapningen, avtrapninger, avtrapningene; avtrapninga, avtrapninger, avtrapningene)* lépcsőzetes oromzat
avtrappe *ige* -et/-a *(avtrapper, avtrappa, avtrappa; avtrapper, avtrappet, avtrappet)* lépcsőzetessé alakít; *avtrappet* lépcsőzetes
avtrapping *fn* -en/-a *(avtrappingen, avtrappinger, avtrappingene; avtrappinga, avtrappinger, avtrappingene)* fokozatos csökkentés, leépítés, megszüntetés
avtrede *fn* -et, -er, -ene/-a *(avtredet, avtreder, avtreda; avtredet, avtreder, avtredene)* budi, árnyékszék, illemhely
avtrekk *fn* -et *(avtrekket, avtrekk, avtrekka; avtrekket, avtrekk, avtrekkene)* **1** *kanal* szellőzőnyílás **2** *bortledning av gass, damp* huzat, légvonat **3** *skytevåpen* ravasz meghúzása, fegyver elsütése; *geværet er lett i avtrekket/har lett avtrekk* a fegyvert könnyű elsütni
avtrekker *fn* -eren, -ere, -erne *(avtrekkeren, avtrekkere, avtrekkerne)* ravasz; *trekke i avtrekkeren* meghúzza a ravaszt; *være rask på avtrekkeren* elsőnek húzza meg a ravaszt, (overf.) gyorsan cselekszik
avtrekkshette *fn* -en/-a *(avtrekkshetten, avtrekkshetter, avtrekkshettene; avtrekkshetta, avtrekkshetter, avtrekkshettene)* szagelszívó
avtrekksvifte *fn* -en/-a *(avtrekksviften, avtrekksvifter, avtrekksviftene; avtrekksvifta, avtrekksvifter, avtrekksviftene)* légelszívó, ventilátor
avtroppende *mn* -, - *(avtroppende, avtroppende, avtroppende)* távozó, lelépő, leköszönő
avtrykk *fn* -et *(avtrykket, avtrykk, avtrykka; avtrykket, avtrykk, avtrykkene)* lenyomat
avtvinge *ige (avtvinger, avtvang, avtvunget)* kicsikar, kikényszerít, kierőszakol
avund *fn* -en *(avunden, avunder, avundene)* irigység
avunde *ige* -et/-a *(avunder, avunda, avunda; avunder, avundet, avundet)* irigykedik
avvei *fn* -en *(avveien, avveier, avveiene)* **1** letérés, leágazás, mellékút; *ta avveier* mellékutakra tér; *bagasjen er kommet på avveier* a csomag elkeveredett, elkallódott **2** tévút, rossz út; *komme på avveie(r)* illetéktelen kezekbe kerül; *føre noen på avveier* rossz útra térít vkit, tévútra visz, letérít a helyes útról; *lede noe på avveier* eltérít vmit; *pasientjournalen kan komme på avveie* a beteg vizsgálati lapja illetéktelen kezekbe kerülhet; *værballong på avveie* eltévedt meteorológiai léggömb
avveie *ige* -de *(avveier, avveide, avveid)* mérlegel, mérlegre tesz, megfontol, fontolgat, fontolóra vesz, latolgat, átgondol; *vel avveid* megfontolt, alaposan átgondolt; *avveie de forskjellige synspunkter mot hverandre* ütközteti a különböző nézeteket egymással
avveining *fn* -en/-a *(avveiningen, avveininger, avveiningene; avveininga, avveininger, avveiningene)* mérlegelés, fontolgatás, latolgatás, megfontolás
avvekslende *mn* -, - *(avvekslende, avvekslende, avvekslende)* **1** változatos; *et avvekslende arbeid* változatos munka **2** *som adverb* váltakozva, felváltva; *hun snakket avvekslende engelsk og norsk* felváltva beszélt angolul és norvégul
avveksling *fn* -en/-a *(avvekslingen, avvekslinger, avvekslingene; avvekslinga, avvekslinger, avvekslingene)* változatosság; *til en avvekslingen* a változatosság kedvéért
avvende *ige* -te *(avvender, avvendte, avvendt)* **1** elhárít, megakadályoz, megelőz **2** elfordít, elfordul, eltérít **3** leválaszt, elszoktat
avvendelig *mn (avvendelig, avvendelige, avvendelige)* **1** megelőzhető, megakadályozható, elkerülhető **2** elfordítható
avvendt *mn* leválasztott; *avvendte griser* leválasztott malacok
avvenne *ige (avvenner, avvennet, avvennet; avvenner, avvente, avvent)* **1** leszoktat, elválaszt **2** leszokik; *være avvent med noe* leszokott vmiről
avvenning *fn* -en/-a *(avvenningen, avvenninger, avvenningene; avvenninga, avvenninger, avvenningene)* **1** elválasztás **2** leszokás, leszoktatás
avvente *ige* -et/-a *(avventer, avventa, avventa; avventer, avventet, avventet)* kivár, megvár; *avvente begivenhetenes gang* kivárja a dolgok menetét
avventende *mn* -, - *(avventende, avventende, avventende)* várakozó; *stille seg avventende, innta en avventende holdning* várakozó álláspontra helyezkedik
avventing *fn* -en/-a *(avventingen, avventinger, avventingene; avventinga, avventinger, avventingene)* kivárás
avverge$_1$ *fn* -en *(avvergen, avverger, avvergene)* **1** védekezés vmivel szemben **2** *psykologi* hárítás, védekezési, elhárító mechanizmus
avverge$_2$ *ige* -et/-a *(avverger, avverga, avverga; avverger, avverget, avverget)* elhárít, megakadályoz,

visszaver, elejét veszi vminek, elkerül; *avverge et hugg* elhárít egy csapást; *avverge en ulykke* megakadályoz egy balesetet; *avverge et angrep* visszever egy támadást; *skandalen ble avverget* elkerültük a botrányt
avvergende *mn* -, - *(avvergende, avvergende, avvergende)* hárító, védekező
avvik *fn* -et *(avviket, avvik, avvika; avviket, avvik, avvikene)* **1** eltérés; *avvik fra reglene* a szabályoktól való eltérés; *avviket er på fem centimeter* az eltérés öt centiméter **2** elhajlás; *ideologisk avvik* ideológiai elhajlás; *venstreavvik* baloldali elhajlás **3** másság, deviancia, normasértő magatartás; *psykisk avvik* pszichés deviancia; *seksuell avvik* szexuális másság
avvike *ige (avviker, avvek, avveket; avviker, avveik, avveket)* **1** eltérül **2** eltér, különbözik; *de to forklaringene avvek sterkt fra hverandre* a két magyarázat erősen különbözik egymástól, két erősen különböző, eltérő magyarázat
avvikelse *fn* -en *(avvikelsen, avvikelser, avvikelsene)* **1** eltérülés; *få en avvikelse mot øst* eltérül kelet felé **2** eltérés; *avvikelse fra det normale* eltérés a normálistól, aberráció
avvikende *mn* -, - *(avvikende, avvikende, avvikende)* (a többségtől, normálistól, szabványtól) eltérő, deviáns, más; *ha avvikende meninger* eltérő véleményen van
avviker *fn* -eren, -ere, -erne *(avvikeren, avvikere, avvikerne)* **1** *person* másmilyen; *seksuell avviker* az átlagtól eltérő, más szexuális irányultságú **2** *dissident* másként gondolkodó **3** *religion* máshitű
avvikle *ige* -et/-a *(avvikler, avvikla, avvikla; avvikler, avviklet, avviklet)* **1** (fokozatosan) megszüntet, felszámol, felfüggeszt, felold; *avvikle sanksjoner* felfüggeszti, feloldja a szankciókat; *avvikle en forretning* beszünteti, felszámolja az üzleti tevékenységét **2** lebonyolít, lerendez, levezet, megtart, elintéz; *stevnet ble greit avviklet* rendben megtartották a találkozót; *jeg avviklet mine gjøremål* elintéztem a dolgaimat; *avvikle sin gjeld* rendezi az adósságát; *avvikle ferie* kiveszi a szabadságát, elmegy szabadságra
avvikling *fn* -en/-a *(avviklingen, avviklinger, avviklingene; avviklinga, avviklinger, avviklingene)* **1** felszámolás, törlesztés; *avvikling av gjeld* adósság törlesztése **2** lebonyolítás, levezetés; *avvikling av et program* egy műsor levezetése, program lebonyolítása
avvirke *ige* -et/-a *(avvirker, avvirka, avvirka; avvirker, avvirket, avvirket)* fát kitermel, erdőt tarra vág
avvirkning *fn* -en/-a *(avvirkningen, avvirkninger, avvirkningene; avvirkninga, avvirkninger, avvirkningene)* fakitermelés
avvirkningsområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(avvirkningsområdet, avvirkningsområder, avvirkningsområda; avvirkningsområdet, avvirkningsområder, avvirkningsområdene)* vágásterület
avvise *ige* -te *(avviser, avviste, avvist)* elutasít, visszautasít, kidob; *avvise alle tilnærmelser* minden közeledést el-/visszautasít; *avvise en søknad* elutasít egy kérvényt; *avvise et tilbud* visszautasít egy ajánlatot; *bli avvist* elutasításban, visszautasításban részesül, elküldik; *bli avvist i døra* kidobják, ajtót mutatnak neki; *kroppen avviste den nye nyren* a teste kidobta az új vesét
avvisende *mn* -, - *(avvisende, avvisende, avvisende)* visszautasító, elutasító
avviser *fn* -eren, -ere, -erne *(avviseren, avvisere, avviserne)* terelőtábla, veszélyjelző tábla
avviserstein *fn* -en *(avvisersteinen, avvisersteiner, avvisersteinene)* kerékvető kő, ütközésvédő
avvisning *fn* -en/-a *(avvisningen, avvisninger, avvisningene; avvisninga, avvisninger, avvisningene)*
avvising -en/-a *(avvisingen, avvisinger, avvisingene; avvisinga, avvisinger, avvisingene)* visszautasítás, elutasítás
avvisningsreaksjon *fn* -en *(avvisningsreaksjonen, avvisningsreaksjoner, avvisningsreaksjonene) fysiologi, medisin* kilökődési reakció
avvisningsvedtak *fn* -et *(avvisningsvedtaket, avvisningsvedtak, avvisningsvedtaka; avvisningsvedtaket, avvisningsvedtak, avvisningsvedtakene)* elutasító határozat
avvæpne *ige* -et/-a *(avvæpner, avvæpna, avvæpna; avvæpner, avvæpnet, avvæpnet)* lefegyverez
avvæpning *fn* -en/-a *(avvæpningen, avvæpninger, avvæpningene; avvæpninga, avvæpninger, avvæpningene)* lefegyverzés
ayatolla *fn* -en *(ayatollaen, ayatollaer, ayatollaene)* ajatollah
azteker *fn* -eren, -ere, -erne *(aztekeren, aztekere, aztekerne)* azték (ember)
aztekisk *mn (aztekisk, aztekiske, aztekiske)* azték
à jour *htsz* naprakész, ; *føre regnskapet à jour* naprakészre hozza a könyvelést; *holde seg à jour* lépést tart, tájékozódik; *han holder meg à jour* tájékoztat, ellát a friss információkkal
à la carte *htsz* à la carte, étlap szerinti, étlapról
à la *elj* à la, módra, hasonlóan, olyasmi, ahhoz hasonló, -féle; *biff à la Lindström* bélszín Lindström módra; *vi tenkte å gjøre noe à la det vi gjorde i fjor* valami olyasmit szeretnénk csinálni, amit tavaly csináltunk, a tavalyihoz hasonlót szeretnénk csinálni; *et krim-mysterie a la Agatha Christie* Agatha Christi-féle detektívtörténet
à *elj* **1** tól-ig; *ett à to år* egytől két évig, egy-két év **2** -ként, darabja, darabonként, egyenként; *90 kr à 100 stk.* 100 darabonként 90 korona; *2 kilo à 10 kroner* két kiló, kilónként 10 koronáért; *gå 10 runder à 2 km* tízszer megteszi a(z egyenként) két kilométeres kört

B

B-dur *fn* -en *(B-duren, B-durer, B-durene)* B-dúr
B-film *fn* -en *(B-filmen, B-filmer, B-filmene)* B-kategóriás film, alacsony költségvetésű film
B-gjengen *fn* bűnöző banda (oslói, eredetileg pakisztáni hátterű)
B-lag *fn* -et *(B-laget, B-lag, B-laga; B-laget, B-lag, B-lagene) idrett* másodosztály; *spille på B-laget* másodosztályú csapatban játszik
b-moll *fn* -en *(b-mollen, b-moller, b-mollene)* b-moll
ba-bu *ind* ninó
BA-ingeniør *fn bygg- og anleggsingeniør* építőmérnök
Ba *rv kjemisk symbol for barium* Ba
BA *rv* **1** *selskap med begrenset ansvar* Kft, korlátolt felelősségű társaság **2** *Bachelor of Arts* BA fokozat, bachelor; *BA-programmer* bachelor képzés
babbel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(babbelet, babbel, babla; babbelet, babbel, bablene; bablet, babler, babla; bablet, babler, bablene)* **babl** -et *(bablet, babl, babla; bablet, babl, bablene)* **1** zagyválás, zagyva beszéd, értelmetlen hablatyolás **2** blabla, badarság, zagyvaság, hablaty; *et babbel av stemmer* hangzavar
babel *fn* Bábel; *babelstårn* Bábel tornya
babelsk *mn (babelsk, babelske, babelske)* bábeli; *babelsk forvirring* bábeli zűrzavar
bable *ige* -et/-a *(babler, babla, babla; babler, bablet, bablet)* **1** össze-vissza beszél, fecseg mindenfélét, zagyvál, hablatyol; *hva er det du babler om?* mit zagyválsz itt össze? **2** gügyög, gagyog, motyog
babord$_1$ *fn* hajó menetirány szerinti bal oldala, backboard
babord$_2$ *htsz* menetirány szerint balra; *svinge mot babord* balra fordul
baby *fn* -en *(babyen, babyer, babyene)* bébi, baba, kisbaba; *de har fått en baby* kisbabájuk született
babybag *fn* -en *(babybagen, babybager, babybagene)* babahordozó táska
babyboom *fn* -en *(babyboomen, babyboomer, babyboomene)* gyermekszületések számának robbanásszerű emelkedése
babycall *fn* bébiőr, babafigyelő készülék
babydoll *fn* -en *(babydollen, babydoller, babydollene)* bébidoll
babyklær *fn* n:pl *(babyklær, babyklærne)* bébiruha, babaruha
babykurv *fn* -en/-a *(babykurven, babykurver, babykurvene; babykurva, babykurver, babykurvene)* mózeskosár
babyloner *fn* -eren, -ere, -erne *(babyloneren, babylonere, babylonerne)* **babylonier** -eren, -ere, -erne *(babylonieren, babyloniere, babylonierne)* babiloni (ember), babilóniai
babylonsk *mn (babylonsk, babylonske, babylonske)*
babylonisk *(babylonisk, babyloniske, babyloniske)* babiloni; *det babylonske fangenskap* a babiloni fogság
babymat *fn* bébiétel
babypose *fn* -en *(babyposen, babyposer, babyposene)* babazsák
babypudder *fn* -et *(babypudderet, babypudder, babypuddera; babypudderet, babypuddere, babypudderne)* babahintőpor
babysitter *fn* bébiszitter, au-pair, gyermekfelvigyázó, pesztonka, dadus
babysvømming *fn* -en/-a *(babysvømmingen, babysvømminger, babysvømmingene; babysvømminga, babysvømminger, babysvømmingene)* babaúszás
babysåpe *fn* babaszappan
bacalao *fn* -en *(bacalaoen, bacalaoer, bacalaoene)* bacalhau, portugál tőkehal
baccalaureat *fn* -en *(baccalaureaten, baccalaureater, baccalaureatene)* bakkalaureátus, bachelor fokozat
bachelor *fn* -en *(bacheloren, bachelorer, bachelorene)* alapszak, bachelor
bachelorgrad *fn* -en *(bachelorgraden, bachelorgrader, bachelorgradene)* bachelor fokozat, alapfokozat, alapszakos diploma; *ha bachelorgrad i engelsk* alapszakos diplomája van angol nyelvből
back *fn* -en *(backen, backer, backene) lagidrett* hátvéd
backfisch *fn* -en *(backfischen, backfischer, backfischene)* bakfis, serdülő lány, tinilány
backgammon *fn* backgammon, ostábla
backhand *fn* -en *(backhanden, backhander, backhandene)* fonák ütés
backhandslag *fn* -et *(backhandslaget, backhandslag, backhandslaga; backhandslaget, backhandslag, backhandslagene)* fonák ütés
backup *fn* -en *(backupen, backuper, backupene) IT* biztonsági másolat, mentés, backup
bacon *fn* -et *(baconet, bacon, bacona; baconet, bacon, baconene)* bacon, angol szalonna, füstölt szalonna
baconfett *fn* -et *(baconfettet, baconfett, baconfetta; baconfettet, baconfett, baconfettene)* szalonnazsír
bad *fn* -et *(badet, bad, bada; badet, bad, badene)* **1** *det å bade* fürdés, fürdőzés; *få seg, ta et bad* megfürdik, fürdőt vesz; *gjenfødelsens bad* újjászületés fürdője, megújulás fürdője, keresztség **2** *bli badet* fürdetés, fürösztés **3** *det man bader i* fürdő, fürdővíz; *et svalende bad* hűsítő fürdő; *varmt bad* meleg fürdő; *gå i bad* belép a fürdővízbe; *elektrolytisk bad* elektrolitikus fürdő; *kurbad, medisinske bad* gyógyfürdő, gyógyító fürdő **4** *sted hvor man bader* fürdő, (rom) fürdőszoba, (anlegg) fürdőépület; *rom med adgang bad* szoba

fürdőszoba használattal; *gå inn på badet* bemegy a fürdőszobába; *tyrkisk bad* török fürdő; *kommunen har bygget et nytt bad* az önkormányzat új fürdőt épített **5** *badested* fürdő, fürdőhely, gyógyfürdő, gyógyfürdőhely; *gjennomgå en kur ved et bad* gyógyfürdőben kapott kezelést
bade *ige* -et/-a *(bader, bada, bada; bader, badet, badet)* **1** fürdik, fürdőzik, strandol, ázik; *han bader i sjøen hver dag* minden nap fürd(őz)ik a tengerben; *byen lå badet i sol* verőfényben fürdött a város; *bade i tårer* könnyben ázik **2** fürdet, áztat; *bade og legge ungene* megfürdeti és lefekteti a gyerekeket; *bade føttene* áztatja a lábát
badeand *fn* gumikacsa, fürdőkacsa
badeanlegg *fn* -et *(badeanlegget, badeanlegg, badeanlegga; badeanlegget, badeanlegg, badeanleggene)* uszoda
badeanstalt *fn* -en *(badeanstalten, badeanstalter, badeanstaltene)* közfürdő
badebalje *fn* -en/-a *(badebaljen, badebaljer, badebaljene; badebalja, badebaljer, badebaljene)* fürdetőkád
badeball *fn* -en *(badeballen, badeballer, badeballene)* strandlabda
badebasseng *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(badebassenget, badebasseng, badebassenga; badebassenget, badebassenger, badebassenga; badebassenget, badebasseng, badebassengene; badebassenget, badebassenger, badebassengene)* fürdőmedence
badebetjent *fn* -en *(badebetjenten, badebetjenter, badebetjentene)* fürdőmester, fürdős
badebukse *fn* -en/-a *(badebuksen, badebukser, badebuksene; badebuksa, badebukser, badebuksene)* fürdőnadrág
badeby *fn* -en *(badebyen, badebyer, badebyene)* fürdőváros, fürdőhely
badebåt *fn* -en *(badebåten, badebåter, badebåtene)* felfújható gumicsónak
badebørste *fn* -en *(badebørsten, badebørster, badebørstene)* fürdőkefe
badedrakt *fn* -en/-a *(badedrakten, badedrakter, badedraktene; badedrakta, badedrakter, badedraktene)* fürdőruha, úszódressz
badegjest *fn* -en *(badegjesten, badegjester, badegjestene)* **1** fürdővendég **2** fickó, alak; *en fin badegjest* szép kis alak
badehandkle *fn (badehandkleet, badehandklær, badehandklærne)* **badehåndkle** *(badehåndkleet, badehåndklær, badehåndklærne)* fürdőlepedő
badehette *fn* -en/-a *(badehetten, badehetter, badehettene; badehetta, badehetter, badehettene)* fürdősapka, úszósapka
badehus *fn* -et *(badehuset, badehus, badehusa; badehuset, badehus, badehusene)* fürdőház, fürdő, közfürdő, strandöltöző
badekar *fn* -et *(badekaret, badekar, badekara; badekaret, badekar, badekarene)* fürdőkád
badekone *fn* -en/-a *(badekonen, badekoner, badekonene; badekona, badekoner, badekonene)* fürdős asszony
badekur *fn* -en *(badekuren, badekurer, badekurene)* fürdőkúra
badekåpe *fn* -en/-a *(badekåpen, badekåper, badekåpene; badekåpa, badekåper, badekåpene)* fürdőköpeny
badeland *fn* élményfürdő
bademadrass *fn* -en *(bademadrassen, bademadrasser, bademadrassene)* fürdőmatrac, úszómatrac
badematte *fn* -en/-a *(badematten, badematter, bademattene; badematta, badematter, bademattene)* kádelő, fürdőszoba szőnyeg
bademester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(bademesteren, bademesterer, bademesterne; bademesteren, bademestere, bademesterne; bademesteren, bademestrer, bademestrene; bademesteren, bademestre, bademestrene)* fürdős, fürdőmester, úszómester
bademulighet *fn* -en/-a *(bademuligheten, bademuligheter, bademulighetene; bademuligheta, bademuligheter, bademulighetene)* fürdési lehetőség
badenymfe *fn* -en/-a *(badenymfen, badenymfer, badenymfene; badenymfa, badenymfer, badenymfene)* vízi tündér, fürdőző nimfa
badeolje *fn* -en/-a *(badeoljen, badeoljer, badeoljene; badeolja, badeoljer, badeoljene)* fürdőolaj
badeovn *fn* -en *(badeovnen, badeovner, badeovnene)* fürdőkályha
badeplass *fn* -en *(badeplassen, badeplasser, badeplassene)* strand, fürdőhely
bader *fn* -eren, -ere, -erne *(baderen, baderer, baderne; baderen, badere, baderne)* fürdőző
badering *fn* -en *(baderingen, baderinger, baderingene)* úszógumi, fürdőkarika
baderom *fn* -met, -, -ma/-mene *(baderommet, baderom, baderomma; baderommet, baderom, baderommene)* fürdőszoba
badesalt *fn* -et, -er, -ene/-a *(badesaltet, badesalter, badesalta; badesaltet, badesalter, badesaltene)* fürdősó
badesesong *fn* -en *(badesesongen, badesesonger, badesesongene)* fürdőszezon, fürdési idény, fürdési szezon, strandszezon
badeshorts *fn (badeshortsen, badeshortser, badeshortsene; badeshortsen, badeshorts, badeshortsene)* úszónadrág, fürdőnadrág
badestamp *fn* -en *(badestampen, badestamper, badestampene)* fürdődézsa
badested *fn (badestedet, badesteder, badestedene)* fürdőhely
badestrand *fn (badestranden, badestrender, badestrendene; badestranda, badestrender, badestrendene)* tengerpart, strand, homokos part
badesvamp *fn* -en *(badesvampen, badesvamper, badesvampene)* mosdószivacs

badesåpe *fn* -en/-a *(badesåpen, badesåper, badesåpene; badesåpa, badesåper, badesåpene)* fürdőszappan, mosdószappan, pipereszappan
badetemperatur *fn* -en *(badetemperaturen, badetemperaturer, badetemperaturene)* vízhőmérséklet fürdőhelyen, fürdőzésre alkalmas vízhőmérséklet
badeterapi *fn* gyógyfürdőtan, balneológia
badetøy *fn* -et, -er, -ene/-a *(badetøyet, badetøyer, badetøya; badetøyet, badetøyer, badetøyene)* fürdőruha
badevakt *fn* -en/-a *(badevakten, badevakter, badevaktene; badevakta, badevakter, badevaktene)* úszómester
badevann *fn* -et *(badevannet, badevann, badevanna; badevannet, badevann, badevannene)* fürdővíz; *helle/kaste/slå barnet ut med badevannet* kiönti a fürdővízzel a gyereket is
badevekt *fn* -en/-a *(badevekten, badevekter, badevektene; badevekta, badevekter, badevektene)* fürdőszoba(i) mérleg, személymérleg
badeværelse *fn* -et, -er, -ene/-a *(badeværelset, badeværelser, badeværelsa; badeværelset, badeværelser, badeværelsene)* fürdőszoba
bading *fn* -en/-a *(badingen, badinger, badingene; badinga, badinger, badingene)* fürdőzés, strandolás
badminton *fn* -en *(badmintonen, badmintoner, badmintonene)* tollas(labda); *spille badminton* tollasozik, tollaslabdázik
badmintonball *fn* -en *(badmintonballen, badmintonballer, badmintonballene)* tollaslabda
badmintonbane *fn* -en *(badmintonbanen, badmintonbaner, badmintonbanene)* tollaslabdapálya
badskjær *fn* eret vágó borbély, felcser
badstubad *fn* -et *(badstubadet, badstubad, badstubada; badstubadet, badstubad, badstubadene)* szauna
badstue *fn* -en/-a *(badstuen, badstuer, badstuene; badstua, badstuer, badstuene)* szauna
badstuovn *fn* -en *(badstuovnen, badstuovner, badstuovnene)* szauna kályha
bag *fn* -en *(bagen, bager, bagene)* táska, szatyor
bagasje *fn* -en *(bagasjen, bagasjer, bagasjene)* poggyász, csomag, málha
bagasjebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bagasjebrettet, bagasjebrett, bagasjebretta; bagasjebrettet, bagasjebretter, bagasjebretta; bagasjebrettet, bagasjebrett, bagasjebrettene; bagasjebrettet, bagasjebretter, bagasjebrettene)* kerékpár-csomagtartó, bicikli-csomagtartó
bagasjebærer *fn* -eren, -ere, -erne *(bagasjebæreren, bagasjebærere, bagasjebærerne)* kerékpár csomagtartó
bagasjebæring *fn* hordárszolgálat
bagasjeekspedisjon *fn* poggyászfeladás
bagasjeforsikring *fn* -en/-a *(bagasjeforsikringen, bagasjeforsikringer, bagasjeforsikringene; bagasjeforsikringa, bagasjeforsikringer, bagasjeforsikringene)* poggyászbiztosítás
bagasjegrind *fn* -en/-a *(bagasjegrinden, bagasjegrinder, bagasjegrindene; bagasjegrinda, bagasjegrinder, bagasjegrindene)* csomagtér elválasztó rács
bagasjehylle *fn* -en/-a *(bagasjehyllen, bagasjehyller, bagasjehyllene; bagasjehylla, bagasjehyller, bagasjehyllene)* csomagtartó polc
bagasjelapp *fn* bőröndcímke
bagasjelokk *fn* -et *(bagasjelokket, bagasjelokk, bagasjelokka; bagasjelokket, bagasjelokk, bagasjelokkene)* csomagtér ajtó
bagasjenett *fn* -et *(bagasjenettet, bagasjenett, bagasjenetta; bagasjenettet, bagasjenett, bagasjenettene)* csomagtartó háló
bagasjeoppbevaring *fn* -en/-a *(bagasjeoppbevaringen, bagasjeoppbevaringer, bagasjeoppbevaringene; bagasjeoppbevaringa, bagasjeoppbevaringer, bagasjeoppbevaringene)* poggyászmegőrző, csomagmegőrző
bagasjeplass *fn* -en *(bagasjeplassen, bagasjeplasser, bagasjeplassene)* csomagtartó, csomagtér
bagasjerom *fn* -met, -, -ma/-mene *(bagasjerommet, bagasjerom, bagasjeromma; bagasjerommet, bagasjerom, bagasjerommene)* csomagtér, csomagtartó (autóban)
bagasjetralle *fn* -en/-a *(bagasjetrallen, bagasjetraller, bagasjetrallene; bagasjetralla, bagasjetraller, bagasjetrallene)* kézikocsi, húzókocsi
bagatell *fn* -en *(bagatellen, bagateller, bagatellene)* bagatell, semmiség, csekélység, apróság, jelentéktelen ügy, bakfitty
bagatellisere *ige* -te *(bagatelliserer, bagatelliserte, bagatellisert)* bagatellizál, lekicsinyel, könnyelműen fog fel, félvállról vesz
bagatellmessig *mn (bagatellmessig, bagatellmessige, bagatellmessige)* bagatell, jelentéktelen, apró; *bagatellmessige feil* apró(bb) hibák
bagel *fn* bagel, lyukas zsemle, gyűrű alakú péksütemény
bagett *fn* -en *(bagetten, bagetter, bagettene)* bagett, hosszú, vkony francia kenyér
bagler *fn* -eren, -ere, -erne *(bagleren, baglerer, baglerne; bagleren, baglere, baglerne) historie, 1196-1217* bagler, a püspök követője, egyház által támogatott trónkövetelő párt tagja
baglerflokk *fn* -en *(baglerflokken, baglerflokker, baglerflokkene)* baglerek csoportja, egyház által támogatott trónkövetelők csoportja
baglerhær *fn* -en *(baglerhæren, baglerhærer, baglerhærene)* bagler sereg
baglerkonge *fn* -en *(baglerkongen, baglerkonger, baglerkongene)* baglerek királya
bahai *fn* -en *(bahaien, bahaier, bahaiene)* bahái

bahaitro *fn* -en/-a *(bahaitroen, bahaitroer, bahaitroene; bahaitroa, bahaitroer, bahaitroene)* bahái hit
bahamaner *fn* -eren, -ere, -erne *(bahamaneren, bahamanere, bahamanerne)* bahamai
bahamansk *mn (bahamansk, bahamanske, bahamanske)* bahamai
Bahamasøyene *fn* Bahama-szigetek
bailout *fn* kisegítés, pénzügyi mentőakció, mentőcsomag
baisse *fn* -en *(baissen, baisser, baissene)* bessz, tőzsdei árfolyam esése
baissespekulant *fn* -en *(baissespekulanten, baissespekulanter, baissespekulantene)* bessz-spekuláns
bajas *fn* -en *(bajasen, bajaser, bajasene)* pojáca, bohóc, bolond, komédiás; *han ter seg som en bajas* olyan, mint egy pojáca; *spille bajas* bohócnak tetteti magát, bohócot csinál magából, bohóckodik, bolondozik
bajasfjes *fn* -et *(bajasfjeset, bajasfjes, bajasfjesa; bajasfjeset, bajasfjes, bajasfjesene)* bohócarc
bajasstrek *fn* -en *(bajasstreken, bajasstreker, bajasstrekene)* bohóckodás
bajazzo *fn* -en *(bajazzoen, bajazzoer, bajazzoene)* bajazzo, pojáca, bohóc, komédiás; *Bajazzo (opera)* Bajazzók
Bajkalsjøen *fn* Bajkál-tó
bajonett *fn* -en *(bajonetten, bajonetter, bajonettene)* bajonett, rövid szurony; *bajonett på!* szuronyt szegezz!
bajonettkamp *fn* -en *(bajonettkampen, bajonettkamper, bajonettkampene)* szuronyos közelharc
bak$_1$ *fn* -en *(baken, baker, bakene)* **1** hát; *vende noen baken* hátat fordít vkinek; *få/ha mange/noen år på baken* jó néhány évvel a háta mögött **2** hátsó, fenék, ülep, far; *falle på baken* fenékre esik; *du skulle ha ris på bare baken!* jól el kéne fenekelni!; *buksa har hull i baken* lyukas a nadrág ülepe; *sitte på sin bak* csak ül a fenekén (és nem csinál semmit) **3** vminek a hátsó oldala; *baken av hånden* kézfej, kézhát; *baken av kniven* pengehát
bak$_2$ *htsz* **1** hátra, hátul, háttérben, mögött, mögöttre, mögé; *gå bak! (til hund)* hátra!, tolass!; *både for og bak* elöl, hátul, elöl is, (meg) hátul is, előre és hátra is; *de satte seg langt bak i bussen* jó hátra ültek a buszban; *det er register bak i boken* hátul a könyvben van egy mutató; *ligge, stå bak* meghúzódik a háttérben, a háttérben áll; *skrive seg bak øret* megjegyez; *føre en bak lyset* félrevezet, becsap, átver vkit; *med bak frem* a hátsó felével, hátoldalával előre **2** hátsón, fenéken; *hun hadde lyst til å gi ham et spark bak* kedve lett volna fenéken billenteni
bak$_3$ *elj* **1** mögött; *solen ble borte bak en sky* a nap elbújt egy felhő mögött; *like, rett bak noe(n)* közvetlenül vmi/vki mögött; *et stykke bak de andre* kissé lemaradva a többiek mögött; *alle stilte seg bak henne* mindenki felsorakozott mögötte, mindenki támogatta; *ha mange år i politikken bak seg* számos, a politikában eltöltött évet tudhat maga mögött; *sette på seg lua bak fram* fordítva teszi fel a sapkáját; *sitte bak lås og slå* lakat alatt van, börtönben ül **2** túl; *bak døden* a halálon túl
bakaksel *fn* -en *(bakakselen, bakaksler, bakakslene)* hátsó tengely
bakalao *fn* -en *(bakalaoen, bakalaoer, bakalaoene)* bacalhau, szárított, sós tőkehal
bakbein *fn* -et *(bakbeinet, bakbein, bakbeina; bakbeinet, bakbein, bakbeinene)* **bakben** -et *(bakbenet, bakben, bakbena; bakbenet, bakben, bakbenene)* hátsó láb; *reise seg på bakbeina* hátsó lábára ágaskodik, felágaskodik; *sette seg på bakbeina* sarkára áll, szembeszegül, tiltakozik, makacsul ellenáll, ellenállást tanúsít
bakbinde *ige (bakbinder, bakbandt, bakbundet)* hátrakötözi a kezét, gúzsba köt
bakbundet *mn (bakbundet, bakbundne, bakbundne)* gúzsba kötve
bakdekk *fn* -et *(bakdekket, bakdekk, bakdekka; bakdekket, bakdekk, bakdekkene)* hátsó gumi
bakdel *fn* -en *(bakdelen, bakdeler, bakdelene)* **1** *bakre del* hátsórész, vminek a hátsó része, hátulja **2** *bakende* hátsó, fenék **3** *ulempe* hátulütő, hátrány
bakdør *fn* -en/-a *(bakdøren, bakdører, bakdørene; bakdøra, bakdører, bakdørene)* **1** hátsó ajtó; *ha en bakdør åpen* nyitva hagyja a visszavonulás lehetőségét **2** kiskapu; *gå bakdører* kihasználja a kiskapukat, kiskapuzik
bake *ige* -te *(baker, bakte, bakt)* **1** süt; *bake brød* kenyeret süt; *bakt potet* sült krumpli; *bake inn i* belesüt, (overf.) beleépít, belefoglal **2** éget, tűz; *sola baker* éget a nap; *solen baker nådeløst* könyörtelenül tűz a nap; *bake seg* összeég, összesül, összeáll egy darabba
bakebolle *fn* -en *(bakebollen, bakeboller, bakebollene)* keverőtál
bakedag *fn* -en *(bakedagen, bakedager, bakedagene)* sütés napja, sütőnap
bakelitt *fn* -en *(bakelitten, bakelitter, bakelittene)* bakelit
bakende *fn* -en *(bakenden, bakender, bakendene)* **1** hátsó rész, hátsó szakasz, vminek a hátulja, vége; *bakenden av spydet* a lándzsa vége; *bakenden av toget* a vonat hátsó szakasza **2** *anatomi* hátsó, fenék, ülep, far; *gi gutten en rekke slag på bakenden* elfenekeli, elnáspángolja a fiút
bakenfor *elj* **bakafor** mögött, mögé, hátul, hátra; *hun står rett bakenfor meg* közvetlenül mögöttem áll; *jentene stod fremst og guttene bakenfor* elöl álltak a lányok, hátul a fiúk
bakenforliggende *mn* -, - *(bakenforliggende, bakenforliggende, bakenforliggende)* hátul levő, hátsó, vmi mögött elhelyezkedő, mögöttes, háttér-,

háttérben rejlő; *hovedhuset og en bakenforliggende garasjebygning* a főépület és egy hátsó, hátul levő garázsépület; *bakenforliggende sykdom* háttérbetegség, alapbetegség; *bakenforliggende diagnose* háttérdiagnózis; *bakenforliggende motiver* hátsó szándék; *bakenforliggende årsaker* mögöttes, háttérben rejlő okok

bakenom$_1$ *htsz* hátul, a háttérben, vmi mögé

bakenom$_2$ *elj* mögött

bakepapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bakepapiret, bakepapir, bakepapira; bakepapiret, bakepapirer, bakepapira; bakepapiret, bakepapir, bakepapirene; bakepapiret, bakepapirer, bakepapirene)* sütőpapír

bakepensel *fn* -en *(bakepenselen, bakepensler, bakepenslene)* sütőecset

bakeplate *fn* tepsi, sütőtepsi

bakepulver *fn (bakepulveret, bakepulver, bakepulvera; bakepulveret, bakepulver, bakepulverne; bakepulveret, bakepulvere, bakepulvera; bakepulveret, bakepulvere, bakepulverne)* sütőpor

baker *fn* -eren, -ere, -erne *(bakeren, bakere, bakerne)* pék; *gi bakerens barn brød* annak ad, akinek már úgyis van elég, feleslegesen, rossz helyre ad

bakerbutikk *fn* -en *(bakerbutikken, bakerbutikker, bakerbutikkene)* péküzlet, pékárubolt, kenyérbolt, pékség

bakerforretning *fn* -en/-a *(bakerforretningen, bakerforretninger, bakerforretningene; bakerforretninga, bakerforretninger, bakerforretningene)* péküzlet, pékárubolt, kenyérbolt, pékség

bakeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bakeriet, bakeri, bakeria; bakeriet, bakerier, bakeria; bakeriet, bakeri, bakeriene; bakeriet, bakerier, bakeriene)* pékség, sütöde, péküzlet

bakermester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(bakermesteren, bakermestere, bakermesterne; bakermesteren, bakermestrer, bakermestrene; bakermesteren, bakermestre, bakermestrene)* pékmester

bakerovn *fn* -en *(bakerovnen, bakerovner, bakerovnene)* (sütő)kemence

bakerst$_1$ *mn (bakerst, bakerste, bakerste)* leghátsó, leghátul elhelyezkedő; *i bakerste rekke* a leghátsó sorban; *de bakerste hørte ingenting* a leghátsók, a leghátul ülők/állók semmit nem hallottak

bakerst$_2$ *htsz* leghátul; *sitte bakerst* leghátul ül

bakervare *fn* -en/-a *(bakervaren, bakervarer, bakervarene; bakervara, bakervarer, bakervarene)* pékáru, péksütemény

bakeryrke *fn* -et, -er, -ene/-a *(bakeryrket, bakeryrker, bakeryrka; bakeryrket, bakeryrker, bakeryrkene)* pékszakma

baketter$_1$ *htsz* **1** mögötte, utána; *baketter kom prinsen ridende* mögöttük lovagolt a herceg, őket követte a herceg a lován; *Peter fulgte langt baketter (Lukas 22:54)* Péter messziről követte **2** azután, később, múlva; *han forstod det først baketter* csak később értette meg; *noen minutter baketter* néhány perc múlva, pár perccel később; *det som kommer baketter* ami később következik

baketter$_2$ *elj* után, mögött; *baketter toget* a menet után

bakevje *fn* -en/-a *(bakevjen, bakevjer, bakevjene; bakevja, bakevjer, bakevjene)* **1** *i elv* holtág, visszaforgó; *båten ble liggende i en bakevje* a csónak holtágban rekedt **2** *overf.* isten háta mögötti hely, porfészek; *en fraflyttet bakevje* elhagyott hely; *en sivilisatorisk bakevje* civilizáción kívül eső hely, világvégi porfészek **3** *overf.* holtpont, stagnálás; *forhandlingene er kommet inn i en bakevje* a tárgyalások holtpontra jutottak

bakfjel *fn* -en/-a *(bakfjelen, bakfjeler, bakfjelene; bakfjela, bakfjeler, bakfjelene)* **bakfjøl** -en/-a *(bakfjølen, bakfjøler, bakfjølene; bakfjøla, bakfjøler, bakfjølene)* csónak hátsó ülése

bakfot *fn (bakfoten, bakføtter, bakføttene)* hátsó láb; *hesten reiste seg på bakføttene* a ló hátsó lábaira ágaskodott

bakfra *elj* **bakenfra bakenifra** hátulról; *bli påkjørt bakfra* hátulról mentek neki, hátulról belefutottak; *overfalle noen bakfra* hátulról megtámad vkit

bakfull *mn (bakfullt, bakfulle, bakfulle)* másnapos

bakgate *fn* -en/-a *(bakgaten, bakgater, bakgatene; bakgata, bakgater, bakgatene)* eldugott, kis mellékutca

bakglatt *mn* -, -e *(bakglatt, bakglatte, bakglatte)* süllyedő, lecsúszóban lévő, leépülő; *bakglatte demokratier* leépülő demokráciák

bakgrunn *fn* -en *(bakgrunnen, bakgrunner, bakgrunnene)* háttér; *være bakgrunnen for noe* vminek a hátterében áll; *holde seg i bakgrunnen* a háttérben marad; *komme i bakgrunnen* háttérbe szorul; *tre i bakgrunnen* háttérbe vonul; *de har vidt forskjellig bakgrunn* teljesen különböző háttérrel rendelkeznek; *sakens bakgrunn* az ügy háttere; *på bakgrunn av, med bakgrunn i* vmi alapján, vmiből kiindulva, tekintettel vmire, vmit figyelembe véve, vminek a fényében, vmivel összefüggésben; *sett på bakgrunn av det som har hendt* a történtek alapján, tekintettel a történtekre

bakgrunnsdør *fn* háttérajtó (színpadon)

bakgrunnsfarge *fn* -en *(bakgrunnsfargen, bakgrunnsfarger, bakgrunnsfargene)* háttérszín

bakgrunnsfigur *fn* -en *(bakgrunnsfiguren, bakgrunnsfigurer, bakgrunnsfigurene)* háttérszereplő

bakgrunnshistorie *fn* -en/-a *(bakgrunnshistorien, bakgrunnshistorier, bakgrunnshistoriene; bakgrunnshistoria, bakgrunnshistorier, bakgrunnshistoriene)* háttértörténet

bakgrunnsinformasjon *fn* -en *(bakgrunnsinformasjonen, bakgrunnsinformasjoner, bakgrunnsinformasjonene)* háttérinformáció
bakgrunnskulisse *fn* -en/-a *(bakgrunnskulissen, bakgrunnskulisser, bakgrunnskulissene; bakgrunnskulissa, bakgrunnskulisser, bakgrunnskulissene)* háttérdíszlet, háttérkulissza
bakgrunnskunnskap *fn* -en *(bakgrunnskunnskapen, bakgrunnskunnskaper, bakgrunnskunnskapene)* háttérismeret, háttértudás
bakgrunnsmateriale *fn* -et, -er, -ene/-a *(bakgrunnsmaterialet, bakgrunnsmaterialer, bakgrunnsmateriala; bakgrunnsmaterialet, bakgrunnsmaterialer, bakgrunnsmaterialene)* háttéranyag
bakgrunnsmusikk *fn* -en *(bakgrunnsmusikken, bakgrunnsmusikker, bakgrunnsmusikkene)* háttérzene
bakgrunnsopplysning *fn* -en/-a *(bakgrunnsopplysningen, bakgrunnsopplysninger, bakgrunnsopplysningene; bakgrunnsopplysninga, bakgrunnsopplysninger, bakgrunnsopplysningene)* háttérinformáció
bakgrunnsstoff *fn* -et *(bakgrunnsstoffet, bakgrunnsstoff, bakgrunnsstoffa; bakgrunnsstoffet, bakgrunnsstoff, bakgrunnsstoffene)* háttéranyag
bakgrunnsstråling *fn* háttérsugárzás
bakgrunnsstøy *fn* -en *(bakgrunnsstøyen, bakgrunnsstøyer, bakgrunnsstøyene)* háttérzaj
bakgård *fn* -en *(bakgården, bakgårder, bakgårdene)* hátsó épület, hátsó udvar, hátsó traktus; *bo i bakgården* a hátsó udvarban lakik
bakgårdskatt *fn* -en *(bakgårdskatten, bakgårdskatter, bakgårdskattene)* kóbor macska
bakhjul *fn* -et *(bakhjulet, bakhjul, bakhjula; bakhjulet, bakhjul, bakhjulene)* hátsó kerék
bakhjulsdrevet *mn (bakhjulsdrevet, bakhjulsdrevne, bakhjulsdrevne)* hátsókerék meghajtású
bakhjulsdrift *fn* -en/-a *(bakhjulsdriften, bakhjulsdrifter, bakhjulsdriftene; bakhjulsdrifta, bakhjulsdrifter, bakhjulsdriftene)* hátsókerék meghajtás
bakhjulstrekk *fn* -et *(bakhjulstrekket, bakhjulstrekk, bakhjulstrekka; bakhjulstrekket, bakhjulstrekk, bakhjulstrekkene)* hátsókerék meghajtás
bakhode *fn* -et, -er, -ene/-a *(bakhodet, bakhoder, bakhoda; bakhodet, bakhoder, bakhodene)* **1** *medisin* nyakszirt, tarkó; *slå noen i bakhodet* nyakon vág vkit; *ble skutt i bakhodet* tarkón lőtték **2** *overf.* *jeg skal ha det i bakhodet* majd észben tartom, gondolkodom rajta; *dette bør man ha i bakhodet* erről nem szabad megfeledkezni, figyelembe kell venni, szem előtt kell tartani; *ha en tanke i bakhodet* egy gondolat motoszkál a fejében; *en stemme i bakhodet* belső (figyelmeztető) hang; *ligge i bakhodet* jelen van a gondolataiban, nem hagyja nyugodni
bakhodeben *fn anatomi* nyakszirtcsont
bakhodelapp *fn anatomi* nyakszirti lebeny
bakhold *fn* -et *(bakholdet, bakhold, bakholda; bakholdet, bakhold, bakholdene)* **1** les, leshely, megfigyelő állás; *fra bakhold* lesből, orvul; *legge seg i bakhold* lesbe áll; *ligge i bakhold* lesben áll; *lokke noen i bakhold* tőrbe, kelepcébe csal vkit; *falle i bakhold* orvtámadásnak van kitéve, hátba támadják, kelepcébe esik; *ta i bakhold* hátba támad, rajtaüt **2** *flokk, avdeling* lesben álló egység, rajtaütő csapat
bakholdsangrep *fn* -et *(bakholdsangrepet, bakholdsangrep, bakholdsangrepa; bakholdsangrepet, bakholdsangrep, bakholdsangrepene)* orvtámadás, rajtaütés, rajtaütésszerű támadás, hátbatámadás
bakhun *fn* -en *(bakhunen, bakhuner, bakhunene)* gerenda kivágásánál visszamaradt szélezetlen (félköríves) deszka
bakhånd *fn (bakhånden, bakhender, bakhendene; bakhånda, bakhender, bakhendene)* **bakhand** *(bakhanden, bakhender, bakhendene; bakhanda, bakhender, bakhendene)* **1** *kortspill* talon; *være, sitte i bakhånd* utolsónak teríti ki a lapjait, vki után hív **2** *i uttrykk* tartalék; *ha en liten kapital i bakhånden* van még egy kis tőkéje tartalékban; *ha en overraskelse i bakhånd* tartogat egy meglepetést, van még egy meglepetés a tarsolyában; *vi vet ikke hva skjebnen har i bakhånden* nem tudhatjuk mit rejteget a sors számunkra
bakhåndsslag *fn* -et *(bakhåndsslaget, bakhåndsslag, bakhåndsslaga; bakhåndsslaget, bakhåndsslag, bakhåndsslagene)* fonák ütés, backhand ütés
baki *htsz* vmiben hátul, vminek a hátsó részében
Bakindia *fn* Hátsó-India, (mai) Indokína
baking *fn* -en/-a *(bakingen, bakinger, bakingene; bakinga, bakinger, bakingene)* sütés
bakk$_1$ *fn* -en *(bakken, bakker, bakkene)* **I 1** tálca; *brødbakk* kenyeres tálca **2** tálka, csésze; *spyttebakk* köpőcsésze **II** előfedélzet, fedélzet a hajó elején
bakk$_2$ *htsz* hátra, vissza; *slå bakk i maskinen* hátramenetbe kapcsol; *seilet slår bakk* visszafog a vitorla, hátba kapja a szelet
bakkanal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bakkanalet, bakkanal, bakkanala; bakkanalet, bakkanaler, bakkanala; bakkanalet, bakkanal, bakkanalene; bakkanalet, bakkanaler, bakkanalene)* **I** *bakkusfest* bacchanália, féktelen ivászat, tivornya **II** *skjult, hemmelig kanal* titkos összeköttetés, titkos kommunikációs csatorna
bakkantinne *fn* -en/-a *(bakkantinnen, bakkantinner, bakkantinnene; bakkantinna, bakkantinner, bakkantinnene)* bacchánsnő v. bakkhánsnő
bakkantisk *mn (bakkantisk, bakkantiske, bakkantiske)* bakkháns v. baccháns
bakke-til-bakke-rakett *fn* föld-föld rakéta
bakke-til-luft *mn* föld-levegő; *bakke-til-luft missil* föld-levegő rakéta, légvédelmi rakéta
bakke$_1$ *fn* -en *(bakken, bakker, bakkene)* **1** halom, domb; *huset ligger oppe på bakken* a ház a domb tetején áll **2** lejtő, emelkedő, (lesikló) sánc; *en*

bratt bakke meredek lejtő; *ta seg en pust i bakken* megpihen, szünetet tart **3** talaj, föld, földfelszín; *falle i bakken* leesik a földre; *legge noen i bakken* földre teper vkit; *under bakken* a föld alatt, földfelszín alatt; *flyet gikk i bakken* a repülőgép lezuhant; *ta bakken* földet ér; *politiet står fullstendig på bar bakke* a rendőrség teljesen tanácstalan **4** helyszín; *informasjon på bakken* helyszíni, közvetlen információ

bakke$_2$ *ige* -et/-a *(bakker, bakka, bakka; bakker, bakket, bakket)* **1** *gå bakover med fartøy* hátrál, farol, tolat; *bakke ut av noe* kihátrál vmiből **2** *gi musikalsk støtte* kísér **3** *støtte, hjelpe, oppmuntre* támogat; *bli bakket opp av familie og venner* a család és a barátok mögötte állnak, támogatják; *det bakker imot* rosszul mennek a dolgok

bakkeangrep *fn* szárazföldi támadás

bakkebasert *mn* -, -e *(bakkebasert, bakkebaserte, bakkebaserte)* földfelszíni, szárazföldi, földi telepítésű

bakkeforglemmegei *fn* -en *(bakkeforglemmegeien, bakkeforglemmegeier, bakkeforglemmegeiene) botanikk* borzas nefelejcs

bakkehell *fn* -et *(bakkehellet, bakkehell, bakkehella; bakkehellet, bakkehell, bakkehellene)* meredek, lejtő

bakkehelling *fn* -en/-a *(bakkehellingen, bakkehellinger, bakkehellingene; bakkehellinga, bakkehellinger, bakkehellingene)* meredek, lejtő, rézsű

bakkekam *fn* -men *(bakkekammen, bakkekammer, bakkekammene)* lejtő kiszögellés

bakkeklaring *fn* -en/-a *(bakkeklaringen, bakkeklaringer, bakkeklaringene; bakkeklaringa, bakkeklaringer, bakkeklaringene)* földtől való magasság, utazómagasság, hasmagasság

bakkekneik *fn* -en/-a *(bakkekneiken, bakkekneiker, bakkekneikene; bakkekneika, bakkekneiker, bakkekneikene)* rövid meredek útszakasz

bakkekontakt *fn* -en *(bakkekontakten, bakkekontakter, bakkekontaktene)* realitásérzék

bakkekontroll *fn* -en *(bakkekontrollen, bakkekontroller, bakkekontrollene)* földi irányítás

bakkekrig *fn* szárazföldi hadművelet

bakkelandskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bakkelandskapet, bakkelandskap, bakkelandskapa; bakkelandskapet, bakkelandskaper, bakkelandskapa; bakkelandskapet, bakkelandskap, bakkelandskapene; bakkelandskapet, bakkelandskaper, bakkelandskapene)* hegyvidék, dimbes-dombos táj

bakkels *fn* -en *(bakkelsen, bakkelser, bakkelsene)* fánk, aprósütemény

bakkeløp *fn* -et *(bakkeløpet, bakkeløp, bakkeløpa; bakkeløpet, bakkeløp, bakkeløpene)* **1** autós, kerékpáros terepverseny **2** lejtőfutás

bakkemannskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bakkemannskapet, bakkemannskap, bakkemannskapa; bakkemannskapet, bakkemannskap, bakkemannskapene; bakkemannskapet, bakkemannskaper, bakkemannskapene)* földi személyzet

bakkemeis *fn zoologi* törpe pusztaiszajkó

bakkemynte *fn* -en/-a *(bakkemynten, bakkemynter, bakkemyntene; bakkemynta, bakkemynter, bakkemyntene) botanikk* parlagi pereszlény

bakkemål *fn* szárazföldi célpont

bakkenbart *fn* -en *(bakkenbarten, bakkenbarter, bakkenbartene)* pofaszakáll, pakompart, barkó, oldalszakáll

bakkenivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bakkenivået, bakkenivå, bakkenivåa; bakkenivået, bakkenivåer, bakkenivåa; bakkenivået, bakkenivå, bakkenivåene; bakkenivået, bakkenivåer, bakkenivåene)* földszint, terepszint; *under bakkenivå* a föld szintje alatt

bakkeoperasjon *fn* szárazföldi hadművelet

bakkepersonell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bakkepersonellet, bakkepersonell, bakkepersonella; bakkepersonellet, bakkepersoneller, bakkepersonella; bakkepersonellet, bakkepersonell, bakkepersonellene; bakkepersonellet, bakkepersoneller, bakkepersonellene)* földi (kiszolgáló) személyzet

bakkeplan *fn* -et *(bakkeplanet, bakkeplan, bakkeplana; bakkeplanet, bakkeplan, bakkeplanene)* utcaszint, földszint

bakkeplanering *fn* -en/-a *(bakkeplaneringen, bakkeplaneringer, bakkeplaneringene; bakkeplaneringa, bakkeplaneringer, bakkeplaneringene)* föld elsimítása, talajegyengetés

bakkeplog *fn* fordítóeke

bakkerekord *fn* -en *(bakkerekorden, bakkerekorder, bakkerekordene)* sáncrekord

bakkeskråning *fn* -en/-a *(bakkeskråningen, bakkeskråninger, bakkeskråningene; bakkeskråninga, bakkeskråninger, bakkeskråningene)* lejtős hegyoldal

bakkesoldat *fn* -en *(bakkesoldaten, bakkesoldater, bakkesoldatene)* gyalogos katona, baka

bakkestart *fn* -en *(bakkestarten, bakkestarter, bakkestartene)* autó indítása lejtőn

bakkestasjon *fn* -en *(bakkestasjonen, bakkestasjoner, bakkestasjonene)* földi vevőállomás

bakkestopp *fn* megállás lejtőn

bakkestyrke *fn* -en *(bakkestyrken, bakkestyrker, bakkestyrkene)* szárazföldi haderő, szárazföldi csapatok, szárazföldi erők

bakket *mn (bakket, bakkete, bakkete)* **bakkete** -, - *(bakkete, bakkete, bakkete)* dombos, dimbes-dombos

bakketjeneste *fn* -en *(bakketjenesten, bakketjenester, bakketjenestene)* repülőtéri földi kiszolgálás

bakketopp *fn* -en *(bakketoppen, bakketopper, bakketoppene)* dombtető, emelkedő teteje

bakkeveronika *fn* -en *(bakkeveronikaen, bakkeveronikaer, bakkeveronikaene) botanikk* mezei veronika
bakknappet *mn* -et, -ete/-ede *(bakknappet, bakknappete, bakknappete; bakknappet, bakknappede, bakknappede)* hátulgombolós
bakkropp *fn* -en *(bakkroppen, bakkropper, bakkroppene)* potroh
bakksag *fn* -en/-a *(bakksagen, bakksager, bakksagene; bakksaga, bakksager, bakksagene)* kézifűrész
bakksformann *fn* fedélzetmester (előfedélzeten)
bakkusfest *fn* -en *(bakkusfesten, bakkusfester, bakkusfestene)* bacchanália, Bacchus-ünnep
baklabb *fn* -en *(baklabben, baklabber, baklabbene)* hátsó láb, hátsó csülök, hátsó mancs
baklader *fn* -eren, -ere, -erne *(bakladeren, bakladere, bakladerne)* hátultöltős fegyver
bakladning *fn* -en/-a *(bakladningen, bakladninger, bakladningene; bakladninga, bakladninger, bakladningene)* hátultöltés
bakladningsbørse *fn* -en/-a *(bakladningsbørsen, bakladningsbørser, bakladningsbørsene; bakladningsbørsa, bakladningsbørser, bakladningsbørsene)* hátultöltős puska
bakladningsgevær *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bakladningsgeværet, bakladningsgevær, bakladningsgeværa; bakladningsgeværet, bakladningsgeværer, bakladningsgeværa; bakladningsgeværet, bakladningsgevær, bakladningsgeværene; bakladningsgeværet, bakladningsgeværer, bakladningsgeværene)* hátultöltős puska
bakladningskanon *fn* -en *(bakladningskanonen, bakladningskanoner, bakladningskanonene)* hátultöltős ágyú
bakladningsvåpen *fn (bakladningsvåpenet, bakladningsvåpen, bakladningsvåpna; bakladningsvåpenet, bakladningsvåpen, bakladningsvåpnene)* hátultöltős fegyver
baklekse *fn* -en/-a *(bakleksen, baklekser, bakleksene; bakleksa, baklekser, bakleksene)* lemaradás; *komme/havne/ligge/være i bakleksa* le van maradva, lemaradása van, lemaradásban van
baklem *fn* -men *(baklemmen, baklemmer, baklemmene)* **I** hátsó végtag **II** *lasteplan* lehajtható hátsó fal
baklengs *htsz* hátra-, hátrafelé, háttal, visszafelé, hanyatt; *falle baklengs* hátraesik, hátrazuhan, hanyatt esik; *baklengs salto* hátraszaltó; *dykkere faller baklengs ut av båten* a búvárok háttal ugranak ki a hajóból; *telle baklengs* visszafelé számol; *livet forstås baklengs, men må leves forlengs (Kirkegård)* az életet csak hátratekintve lehet megérteni, de élni előretekintve kell
baklengsmål *fn* -et *(baklengsmålet, baklengsmål, baklengsmåla; baklengsmålet, baklengsmål, baklengsmålene)* beengedett gól, öngól
bakli *fn* -en/-a *(baklien, baklier, bakliene; baklia, baklier, bakliene)* északi dűlő
baklomme *fn* -en/-a *(baklommen, baklommer, baklommene; baklomma, baklommer, baklommene)* farzseb, hátsó zseb
bakluke *fn* -en/-a *(bakluken, bakluker, baklukene; bakluka, bakluker, baklukene)* hátsó (csomagtartó) ajtó
baklykt *fn* -en/-a *(baklykten, baklykter, baklyktene; baklykta, baklykter, baklyktene)* hátsó lámpa
baklys *fn* -et *(baklyset, baklys, baklysa; baklyset, baklys, baklysene)* hátsó lámpa
bakmann *fn (bakmannen, bakmenn, bakmennene)* háttérember, a szálakat mozgató (a háttérből irányító) személy, csendestárs; *bakmennene i menneskesmuglingssaken* emberkereskedők; *bakmennene i narkotikasaken* drogbárók
bakmeis *fn* -en/-a *(bakmeisen, bakmeiser, bakmeisene; bakmeisa, bakmeiser, bakmeisene)* háton vihető teherhordó keret, hátizsák keret
bakom *elj* **1** mögött; *bakom huset* a ház mögött; *bakom skogen* az erdő mögött, az erdőn túl; *bakom seg* maga mögött **2** *som adverb* mögé, mögött, vminek a hátterében; *gå bakom huset* a ház mögé megy; *gjemme seg bakom buskene* elbújik a bokrok mögé; *her ligger det noe bakom* emögött rejlik valami, itt van valami a háttérben; *det lå gode intensjoner bakom* a jószándék megvolt benne
bakomfilm *fn* -en *(bakomfilmen, bakomfilmer, bakomfilmene)* dokumentumfilm egy film forgatásáról
bakover *htsz* hátra, hátrafelé, hanyatt, vissza, visszafelé; *falle bakover* hátraesik, hanyatt esik; *kamme håret bakover* hátrafelé fésüli a haját, hátrafésüli a haját; *ørene ligger bakover* hátraállnak a fülei; *sitte med hodet lent bakover* hátrahajtott fejjel ül; *se bakover i tiden* visszatekint az időben; *lokomotivet går bakover* a mozdony tolat; *gå bakover av forbauselse/forferdelse* hátrahőköl a meglepetéstől, megdöbbenésében; *rygge bakover* hátrál; *tenke bakover* visszagondol; *legge seg bakover i armstolen* hátradől a karosszékben; *lengre bakover* hátrább
bakoverblikk *fn* -et *(bakoverblikket, bakoverblikk, bakoverblikka; bakoverblikket, bakoverblikk, bakoverblikkene)* **1** hátranézés, hátrapillantás **2** *i tiden* visszatekintés
bakoverbøyd *htsz* hátradőlve
bakovergang *fn* -en *(bakovergangen, bakoverganger, bakovergangene)* hátramenet, rükverc
bakoverskråstrek *fn* fordított törtvonal, perjel
bakoversveis *fn* -en *(bakoversveisen, bakoversveiser, bakoversveisene)* **1** hátrafésült frizura **2** hanyattesés, döbbent csodálkozás; *få bakoversveis* megdöbben, sokkhatás éri
bakpart *fn* -en *(bakparten, bakparter, bakpartene)* hátsó rész, vminek a hátulja, vminek a hátsó fele

bakparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bakpartiet, bakparti, bakpartia; bakpartiet, bakpartier, bakpartia; bakpartiet, bakparti, bakpartiene; bakpartiet, bakpartier, bakpartiene)* vminek a leghátsó része
bakpå *htsz* **1** vminek a hátára, vminek a hátoldalára, vminek a hátán, hátulról; *skrive bakpå konvolutten* a boríték hátoldalára ír; *henge bakpå* hátulról ráakaszt; *henge seg bakpå* hátulról ráakaszkodik **2** *overf.* *være bakpå* hátul kullog, le van maradva
bakre *mn* hátsó, hátul lévő; *i de bakre rekker* a hátsó sorokban
bakrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(bakrommet, bakrom, bakromma; bakrommet, bakrom, bakrommene)* hátsó szoba
bakrus *fn* -en *(bakrusen, bakruser, bakrusene)* másnaposság; *være i bakrus* másnapos
bakrute *fn* -en/-a *(bakruten, bakruter, bakrutene; bakruta, bakruter, bakrutene)* hátsó ablak
baks *fn* -en *(baksen, bakser, baksene)* vergődés, bukdácsolás, küszködés
bakse *ige* **1** küszködik, vergődik, bukdácsol, csörtet; *bakse med en stor stein* egy nagy kővel küszködik; *de fikk bakset henne inn i bilen* sikerült betuszkolniuk az autóba; *de bakset seg frem i snøstormen* előreverekedték, előreküzdötték magukat a hóviharban; *elgen kom baksende ut fra skogen* a jávor előcsörtetett az erdőből **2** kecmereg, kászálódik; *digre damer bakset seg opp på kameler* nagy testű asszonyságok felkászálódtak a tevékre
baksete *fn* -et, -er, -ene/-a *(baksetet, bakseter, bakseta; baksetet, bakseter, baksetene)* hátsó ülés
bakside *fn* -en/-a *(baksiden, baksider, baksidene; baksida, baksider, baksidene)* **1** hátlap, hátsó oldal, hátoldal, vminek a hátulja; *medaljens bakside* az érem másik oldala; *på baksiden av arket* a papír(lap) hátoldalán **2** vminek az ellentéte, vminek a visszája; *baksiden av sannheten* az igazság visszája **3** hátulütő, vminek a kellemetlen oldala
bakskjerm *fn* -en *(bakskjermen, bakskjermer, bakskjermene)* hátsó sárhányó
bakskott *fn* -en *(bakskotten, bakskotter, bakskottene)*
bakskut -en *(bakskuten, bakskuter, bakskutene)* *sjøfart* hátsó kabin, tatkabin
bakslag *fn* -et *(bakslaget, bakslag, bakslaga; bakslaget, bakslag, bakslagene)* visszaütés, visszacsapás, visszapörgés
baksmell *fn* -en *(baksmellen, baksmeller, baksmellene)* kellemetlen meglepetés; *baksmell på skatten* utólagos adómegállapítás, adókülönbözet, adóhiány, pótlólagos adó
baksnakk *fn* -en/-et *(baksnakken, baksnakker, baksnakkene; baksnakket, baksnakk, baksnakka; baksnakket, baksnakk, baksnakkene)* rosszindulatú pletyka, fúrás, rágalmazás
baksnakke *ige* -et/-a *(baksnakker, baksnakka, baksnakka; baksnakker, baksnakket, baksnakket)* rágalmaz, fúr vkit, rosszindulatú pletykát terjeszt vkiről
bakspark *fn* -et *(baksparket, bakspark, baksparka; baksparket, bakspark, baksparkene)* **1** hátrarúgás **2** *overf.* hátbatámadás
bakspeil *fn* -et *(bakspeilet, bakspeil, bakspeila; bakspeilet, bakspeil, bakspeilene)* visszapillantó tükör (belső, középső tükör)
bakspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(bakspilleren, bakspillerer, bakspillerne; bakspilleren, bakspillere, bakspillerne)* **1** *kortspill* gibic v. kibic **2** *idrett* hátvéd **3** *overf.* háttérember
bakst *fn* -en *(baksten, bakster, bakstene)* **1** *baking* sütés; *gjøre litt bakst til helgen* süt valamit a hét végén **2** sütés (ami megsült); *morgenens bakst* a reggeli sütés **3** péksütemény, pékáru, sütemény; *smake på beksten* megkóstolja a süteményt
bakstavn *fn* -en *(bakstavnen, bakstavner, bakstavnene)* **bakstevn** -en *(bakstevnen, bakstevner, bakstevnene)* fartőke
bakstebord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bakstebordet, bakstebord, baksteborda; bakstebordet, baksteborder, baksteborda; bakstebordet, bakstebord, bakstebordene; bakstebordet, baksteborder, bakstebordene)* gyúróasztal, konyhaasztal gyúráshoz
bakstebrett *fn* nyújtódeszka, gyúródeszka
bakstefjel *fn* -en/-a *(bakstefjelen, bakstefjeler, bakstefjelene; bakstefjela, bakstefjeler, bakstefjelene)*
bakstefjøl -en/-a *(bakstefjølen, bakstefjøler, bakstefjølene; bakstefjøla, bakstefjøler, bakstefjølene)* gyúródeszka, nyújtódeszka
bakstehelle *fn* -en/-a *(bakstehellen, baksteheller, bakstehellene; bakstehella, baksteheller, bakstehellene)* sütőkő, hőkő, kőlap sütéshez
bakstekone *fn* -en/-a *(bakstekonen, bakstekoner, bakstekonene; bakstekona, bakstekoner, bakstekonene)* **bakstekjerring** -en/-a *(bakstekjerringen, bakstekjerringer, bakstekjerringene; bakstekjerringa, bakstekjerringer, bakstekjerringene)* sütőasszony
bakstespade *fn* -en *(bakstespaden, bakstespader, bakstespadene)* sütőlapát
bakstrev *fn* -et *(bakstrevet, bakstrev, bakstreva; bakstrevet, bakstrev, bakstrevene)* ellenállás, visszahúzó törekvés, reakció
bakstrever *fn* -eren, -ere, -erne *(bakstreveren, bakstrevere, bakstreverne)* reakciós, maradi, visszahúzó, hátramozdító, haladásellenes, változás ellensége
bakstreversk *mn* *(bakstreversk, bakstreverske, bakstreverske)* visszahúzó, reakciós
baktale *ige* -te *(baktaler, baktalte, baktalt)* **bakvaske** -et/-a *(bakvasker, bakvaska, bakvaska; bakvasker, bakvasket, bakvasket)* rágalmaz, kibeszél, befeketít, háta mögött becsmérel vkit, rosszindulatú pletykát terjeszt vkiről
baktalelse *fn* -en *(baktalelsen, baktalelser, baktalelsene)* **bakvaskelse** -en *(bakvaskelsen,*

bakvaskelser, bakvaskelsene) rosszindulatú pletyka, fúrás, becsmérlés, rágalmazás, rágalom
baktanke *fn* -en *(baktanken, baktanker, baktankene)* hátsó szándék, hátsó gondolat
bakteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(bakteppet, baktepper, bakteppa; bakteppet, baktepper, bakteppene)* **1** háttérfüggöny **2** háttér; *hendelsene fant sted med krigen som bakteppe* események hátterében zajlott a háború; *historisk bakteppe* történelmi háttér
baktericid$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(baktericidet, baktericid, baktericida; baktericidet, baktericider, baktericida; baktericidet, baktericid, baktericidene; baktericidet, baktericider, baktericidene)* baktériumölő szer
baktericid$_2$ *mn* -, - *(baktericid, baktericid, baktericid)* batériumölő, antibakteriális
bakterie *fn* -en *(bakterien, bakterier, bakteriene)* baktérium
bakterieangrep *fn* -et *(bakterieangrepet, bakterieangrep, bakterieangrepa; bakterieangrepet, bakterieangrep, bakterieangrepene)* baktériumtámadás, baktériumfertőzés
bakteriedrepende *mn* -, - *(bakteriedrepende, bakteriedrepende, bakteriedrepende)* baktériumölő
bakteriedyrking *fn* baktériumtenyésztés
bakterieflora *fn* -en *(bakterieflorаen, bakterieflorаer, bakterieflorаene)* baktériumflóra
bakteriell *mn (bakterielt, bakterielle, bakterielle)* bakteriális; *bakteriell infeksjon* bakteriális fertőzés
bakteriofag$_1$ *fn* -en *(bakteriofagen, bakteriofager, bakteriofagene)* bakteriofág
bakteriofag$_2$ *mn* -t, -e *(bakteriofagt, bakteriofage, bakteriofage)* bateriofág, baktérium-evő
bakteriolog *fn* -en *(bakteriologen, bakteriologer, bakteriologene)* bakteriológus
bakteriologi *fn* -en *(bakteriologien, bakteriologier, bakteriologiene)* bakteriológia
bakteriologisk *mn (bakteriologisk, bakteriologiske, bakteriologiske)* bakteriológiai
baktofte *fn* -en/-a *(baktoften, baktofter, baktoftene; baktofta, baktofter, baktoftene)* hátsó evezőpad
baktrapp *fn* -en/-a *(baktrappen, baktrapper, baktrappene; baktrappa, baktrapper, baktrappene)* hátsó lépcső
baktriakamel *fn* kétpúpú teve
baktropp *fn* -en *(baktroppen, baktropper, baktroppene)* **1** utóvéd, utóhad, utócsapat, hátvédcsapat **2** lemaradók; *danne baktroppen* leghátul kullog, bezárja a sort
baktung *mn (baktungt, baktunge, baktunge)* farnehéz
baktunge *fn* -en/-a *(baktungen, baktunger, baktungene; baktunga, baktunger, baktungene)* nyelv hátulja, nyelv hátsó része
baktungelyd *fn* -en *(baktungelyden, baktungelyder, baktungelydene)* nyelv hátsó részével képzett hang (k, g, ng, kj), veláris
baktungevokal *fn* -en *(baktungevokalen, baktungevokaler, baktungevokalene)* hátul képzett magánhangzó (å, o)
bakut *elj* hátra, kifelé
bakvakt *fn* -en/-a *(bakvakten, bakvakter, bakvaktene; bakvakta, bakvakter, bakvaktene)* **1** készenléti ügyelet **2** *person som har bakvakt* készenléti ügyeletes
bakvaskelseskampanje *fn* -en *(bakvaskelseskampanjen, bakvaskelseskampanjer, bakvaskelseskampanjene)* lejárató kampány, rágalomhadjárat
bakvegg *fn* -en *(bakveggen, bakvegger, bakveggene)* hátsó fal
bakvei *fn* -en *(bakveien, bakveier, bakveiene)*
bakveg -en *(bakvegen, bakveger, bakvegene)* **1** hátsó bejárat/kijárat, hátsó ajtó, hátsó, rejtett út; *han forsvant ut bakveien* eltűnt a hátsó kijáraton át; *de fant en bakvei gjennom skogen* találtak egy rejtett utat az erdőn keresztül **2** *overf.* kiskapu; *gå bakveier* kiskapukat használ, nem egészen tisztességes eszközöket alkalmaz, hátulról, nem szemtől szembe közelít egy problémát
bakvendt *mn (bakvendt, bakvendte, bakvendte)* **1** fonák, fordított, kifordított, visszájára fordított; *sette hatten bakvendt på hodet* fordítva teszi fel a kalapját; *ta klær på seg bakvendt* kifordítva/visszájával veszi fel a ruháját; *en bakvendt ordning* fordított sorrend; *snakke bakvendt* felcseréli a szótagokat **2** visszás, feje tetejére állított, képtelen, abszurd; *bakvendt logikk* fordított, feje tetejére állított logika; *en bakvendt situasjon* visszás, fonák helyzet; *det er det mest bakvendte jeg har hørt* a legnagyobb képtelenség, amit valaha hallottam; *noe så bakvendt!* micsoda agyrém!, teljesen abszurd!
bakvendtland *fn* -et *(bakvendtlandet, bakvendtland, bakvendtlanda; bakvendtlandet, bakvendtland, bakvendtlandene)* fordított ország, abszurdisztán
bakverk *fn* -et *(bakverket, bakverk, bakverka; bakverket, bakverk, bakverkene)* sütemény
bakvindu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bakvinduet, bakvindu, bakvindua; bakvinduet, bakvinduer, bakvindua; bakvinduet, bakvindu, bakvinduene; bakvinduet, bakvinduer, bakvinduene)* hátsó ablak
bakvissel *fn* hátsó (nyereg)kápa
bakværelse *fn* -et, -er, -ene/-a *(bakværelset, bakværelser, bakværelsa; bakværelset, bakværelser, bakværelsene)* hátsó szoba
bal *fn* -et *(balet, bal, bala; balet, bal, balene)* **1** felhajtás, hűhó **2** gürcölés, fáradozás
balaklava *fn* -en *(balaklavaen, balaklavaer, balaklavaene)* balaklava, símaszk, álcasapka
balalaika *fn* -en *(balalaikaen, balalaikaer, balalaikaene)* balalajka
balanse *fn* -en *(balansen, balanser, balansene)* **1** *likevekt* egyensúly, balansz; *holde balansen* egyensúlyoz, megtartja az egyensúlyát; *komme ut av, miste balansen* elveszti az egyensúlyát,

kibillen az egyensúlyából; *bringe noen ut av balanse* kibillent vkit az egyensúlyából; *gjenvinne balansen* visszanyeri az egyensúlyát **2** *evne til å holde balanse* egyensúlyérzék; *ha dårlig balanse* rossz az egyensúlyérzéke **3** *overf.* kiegyensúlyozottság, harmónia; *sosial balanse* társadalmi kiegyensúlyozottság; *være i balanse* kiegyensúlyozott; *være helt ute av balanse* teljesen kibillent, kijött a sodrából; *finne balansen* megtalálja a helyes arányt **4** *saldo* egyenleg, mérleg; *oppstilling av balanse (ved årsskifte)* (év végi) mérleg felállítása **5** *i vektstangsystem* ellensúly

balanseevne *fn* -en/-a *(balanseevnen, balanseevner, balanseevnene; balanseevna, balanseevner, balanseevnene)* egyensúlyérzék

balansegang *fn* -en *(balansegangen, balanseganger, balansegangene)* kötéltánc, egyensúlyozás a kötélen

balansehjul *fn* -et *(balansehjulet, balansehjul, balansehjula; balansehjulet, balansehjul, balansehjulene)* egyensúlyozó kerék

balansekonto *fn (balansekontoen, balansekontoer, balansekontoene; balansekontoen, balansekonti, balansekontiene)* mérlegszámla

balansekunst *fn* -en *(balansekunsten, balansekunster, balansekunstene)* az egyensúlyozás művészete

balansekunstner *fn* -eren, -ere, -erne *(balansekunstneren, balansekunstnere, balansekunstnerne)* egyensúlyozó művész, ekvilibrista

balansenerve *fn* -en *(balansenerven, balansenerver, balansenervene) anatomi* egyensúlyi ideg, vestibuláris ideg, VIII. agyideg

balanseoppstilling *fn* -en/-a *(balanseoppstillingen, balanseoppstillinger, balanseoppstillingene; balanseoppstillinga, balanseoppstillinger, balanseoppstillingene)* számviteli mérleg

balanseorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(balanseorganet, balanseorgan, balanseorgana; balanseorganet, balanseorganer, balanseorgana; balanseorganet, balanseorgan, balanseorganene; balanseorganet, balanseorganer, balanseorganene)* egyensúlyszerv, egyensúlyozó szerv

balansepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(balansepunktet, balansepunkt, balansepunkta; balansepunktet, balansepunkter, balansepunkta; balansepunktet, balansepunkt, balansepunktene; balansepunktet, balansepunkter, balansepunktene)* felfüggesztési pont, támaszpont, forgáspont

balansere *ige* -te *(balanserer, balanserte, balansert)* **1** egyensúlyoz, balanszíroz, egyensúlyban tart; *balansere på kanten av stupet* a szakadék szélén egyensúlyoz; *balansere et brett over hodet* egy tálcát egyensúlyoz a fején **2** egyenleget kimutat; *regnskapet balanserer 3 millioner* az egyenleg három millió koronát mutat; *få regnskapet til å balansere* összeveti a költségvetés kiadási és bevételi oldalát

balansering *fn* -en/-a *(balanseringen, balanseringer, balanseringene; balanseringa, balanseringer, balanseringene)* egyensúlyozás

balansert *mn* -, -e *(balansert, balanserte, balanserte)* kiegyensúlyozott, mértéktartó, árnyalt

balansestang *fn (balansestangen, balansestenger, balansestengene; balansestanga, balansestenger, balansestengene)* egyensúlyozó rúd

balansestol *fn* térdeplőszék

baldakin *fn* -en *(baldakinen, baldakiner, baldakinene)* baldachin

balderbrå *fn* -en/-a *(balderbråen, balderbråer, balderbråene; balderbråa, balderbråer, balderbråene) botanikk* ebszékfű

baldrian *fn* -en *(baldrianen, baldrianer, baldrianene) botanikk* macskagyökér

bale *ige* -et/-a/-te *(baler, bala, bala; baler, balet, balet; baler, balte, balt)* küszködik, bajlódik, vesződik, erőlködik, kínlódik; *bale med tunge sekker* nehéz zsákokkal küszködik; *hva er det du baler med?* mivel bajlódsz?; *ha sitt å bale med* megvan a maga baja

balg *fn* -en *(balgen, balger, balgene)* kardhüvely

balisong *fn* pillangókés

balje *fn* -en/-a *(baljen, baljer, baljene; balja, baljer, baljene)* dézsa, teknő

balkaner *fn* -eren, -ere, -erne *(balkaneren, balkanere, balkanerne)* balkáni

balkanisere *ige* -te *(balkaniserer, balkaniserte, balkanisert)* balkanizál, balkánosít, nagyobb területet több, kisebb, önállóságra képtelen államra oszt fel

balkanisering *fn* -en/-a *(balkaniseringen, balkaniseringer, balkaniseringene; balkaniseringa, balkaniseringer, balkaniseringene)* balkanizálás

balkanmusikk *fn* -en *(balkanmusikken, balkanmusikker, balkanmusikkene)* balkáni zene

balkansk *mn (balkansk, balkanske, balkanske)* balkáni; *balkanske rytmer* balkáni ritmusok

balkong *fn* -en *(balkongen, balkonger, balkongene)* **1** erkély, balkon **2** *galeri i kinosal, teater* karzat

balkongkasse *fn* -en/-a *(balkongkassen, balkongkasser, balkongkassene; balkongkassa, balkongkasser, balkongkassene)* virágláda, erkélyláda

balkongkonsert *fn* erkélykoncert, balkonkoncert, balkonéneklés

balkongrekkverk *fn* -et *(balkongrekkverket, balkongrekkverk, balkongrekkverka; balkongrekkverket, balkongrekkverk, balkongrekkverkene)* erkélykorlát

ball *fn* -en *(ballen, baller, ballene)* **I 1** labda; *trille en ball* labdát gurít; *sende, spille ballen til en medspiller* lepasszolja a labdát egy másik játékosnak; *sende ballen ut over sidelinjen* kirúgja a labdát a partvonalon túlra; *legge ballen død* megállítja a labdát **2** *rund klump, kule* golyó, csomó; *snøball* hógolyó; *tulle klærne sammen i en ball* a ruháját egy csomóba gyűri **3** *testikkel* golyó, here; *ha baller* van

vér a pucájában, igazi férfi **II** bál; *gå på ball* bálba megy
ballade *fn* -en *(balladen, ballader, balladene)* **1** *episk-lyrisk dikt* ballada **2** *ståhei* ramazuri, hűhó; *få i stand ballade* ramazurit csap
balladerim *fn* -et *(balladerimet, balladerim, balladerima; balladerimet, balladerim, balladerimene)* félrím (xaxa)
ballast *fn* -en *(ballasten, ballaster, ballastene)* **1** *i båter* ballaszt, szilárd v. folyékony teher, fenéksúly, holtsúly **2** *overf.* nehezen szerzett tudás, tapasztalat; *ha åndelig ballast med seg hjemmefra* szellemi útravalót kap otthonról **3** ballaszt, felesleges teher **4** *jernbane* ágyazat, kavicságy
ballastere *ige* -te *(ballasterer, ballasterte, ballastert)*
ballaste -et/-a *(ballaster, ballasta, ballasta; ballaster, ballastet, ballastet)* ballasztol, ballasztokat helyez el
ballasting *fn* -en/-a *(ballastingen, ballastinger, ballastingene; ballastinga, ballastinger, ballastingene)* ballasztolás, ballaszt áthelyezése
ballastport *fn* fenékszelep, balasztvíz felvételére, kiürítésére szolgáló nyílás
ballastpumpe *fn* -en/-a *(ballastpumpen, ballastpumper, ballastpumpene; ballastpumpa, ballastpumper, ballastpumpene) sjøfart* ballasztvíz-szivattyú
ballaststokk *fn* ballaszttartály
ballasttank *fn* -en *(ballasttanken, ballasttanker, ballasttankene) sjøfart* ballasztvíz-tartály
ballastvann *fn sjøfart* ballasztvíz
ballbehandler *fn* -eren, -ere, -erne *(ballbehandleren, ballbehandlerer, ballbehandlerne; ballbehandleren, ballbehandlere, ballbehandlerne)* technikás labdakezelő
ballbehandling *fn* -en/-a *(ballbehandlingen, ballbehandlinger, ballbehandlingene; ballbehandlinga, ballbehandlinger, ballbehandlingene)* labdakezelés
ballbinge *fn* -en *(ballbingen, ballbinger, ballbingene)* labdaház
ballblom *fn* -men *(ballblommen, ballblommer, ballblommene) botanikk* európai zergeboglár
balldrakt *fn* -en/-a *(balldrakten, balldrakter, balldraktene; balldrakta, balldrakter, balldraktene)* báli öltözék
balle$_1$ *fn* -en *(ballen, baller, ballene)* bála, göngyöleg
balle$_2$ *ige* -et/-a *(baller, balla, balla; baller, ballet, ballet)* **1** báláz, bálába csomagol, göngyöl, gyömöszöl, kupacol; *balle noe omkring seg* begöngyöli magát vmibe; *balle noe ihop* összehord vmit egy kupacba; *balle ned* összecsomagol, összegyömöszöl; *balle ned i jorda* ledug, legyömöszöl a földbe; *balle på seg en mengde klær* magára szed egy csomó ruhát, bebugyolálja magát **2** *hope seg opp* feltorlódik, összetorlódik, felhalmozódik, összegyűlik, egymásra rakódik, felfújódik, lavinaszerűen növekszik; *problemene baller på seg* gyűlik, egymásra rakódik a sok probléma
ballepresse *fn* -en/-a *(ballepressen, ballepresser, ballepressene; ballepressa, ballepresser, ballepressene)* bálaprés
ballerina *fn* -en *(ballerinaen, ballerinaer, ballerinaene)* balerina, balett-táncosnő
ballerinasko *fn (ballerinaskoen, ballerinasko, ballerinaskoa; ballerinaskoen, ballerinasko, ballerinaskoene)* balettcipő
balletak *fn* hereszorítás; *ha balletak på noen* szorongatja vkinek a tökét, markában tart vkit
ballett *fn* -en *(balletten, balletter, ballettene)* balett
ballettdans *fn* -en *(ballettdansen, ballettdanser, ballettdansene)* balettszám
ballettdanser *fn* -eren, -ere, -erne *(ballettdanseren, ballettdansere, ballettdanserne)* balett-táncos
ballettdanserinne *fn* -en/-a *(ballettdanserinnen, ballettdanserinner, ballettdanserinnene; ballettdanserinna, ballettdanserinner, ballettdanserinnene)* balett-táncosnő
ballettensemble *fn* -et, -er, -ene/-a *(ballettensemblet, ballettensembler, ballettensembla; ballettensemblet, ballettensembler, ballettensemblene)* balett-társulat, balettegyüttes
ballettforestilling *fn* -en/-a *(ballettforestillingen, ballettforestillinger, ballettforestillingene; ballettforestillinga, ballettforestillinger, ballettforestillingene)* balettelőadás
balletthøgskole *fn* -en *(balletthøgskolen, balletthøgskoler, balletthøgskolene)* **balletthøyskole** -en *(balletthøyskolen, balletthøyskoler, balletthøyskolene)* balettiskola, táncművészeti főiskola
ballettinstitutt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ballettinstituttet, ballettinstitutt, ballettinstitutta; ballettinstituttet, ballettinstitutter, ballettinstitutta; ballettinstituttet, ballettinstitutt, ballettinstituttene; ballettinstituttet, ballettinstitutter, ballettinstituttene)* balettintézet
ballettkompani *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ballettkompaniet, ballettkompani, ballettkompania; ballettkompaniet, ballettkompanier, ballettkompania; ballettkompaniet, ballettkompani, ballettkompaniene; ballettkompaniet, ballettkompanier, ballettkompaniene)* balett-társulat
ballettmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(ballettmesteren, ballettmesterer, ballettmesterne; ballettmesteren, ballettmestere, ballettmesterne; ballettmesteren, ballettmestrer, ballettmestrene; ballettmesteren, ballettmestre, ballettmestrene)* balettmester
ballettsko *fn* balettcipő
ballettskole *fn* -en *(ballettskolen, ballettskoler, ballettskolene)* balettintézet
ballfordeler *fn* -eren, -ere, -erne *(ballfordeleren, ballfordelerer, ballfordelerne; ballfordeleren, ballfordelere, ballfordelerne)* labdaosztogató, támadó középpályás, építő játékos

ballformet *mn* -et, -ete/-ede *(ballformet, ballformete, ballformete; ballformet, ballformede, ballformede)* labdaalakú, labdaformájú
ballfølelse *fn* -en *(ballfølelsen, ballfølelser, ballfølelsene)* labdaérzék
ballfører *fn* -eren, -ere, -erne *(ballføreren, ballfører**er**, ballfør**er**ne; ballføreren, ballfør**e**re, ballfør**e**rne)* labdás játékos, labdát vezető játékos
ballgutt *fn* labdaszedő gyerek, labdaszedő fiú
ballhenter *fn* labdaszedő
ballidrett *fn* -en *(ballidretten, ballidretter, ballidrettene)* labdasport
ballist *fn* -en *(ballisten, ballister, ballistene)* katapult, hajítógép
ballistikk *fn* -en *(ballistikken, ballistikker, ballistikkene)* ballisztika
ballistikkekspert *fn* -en *(ballistikkeksperten, ballistikkeksperter, ballistikkekspertene)* ballisztikai szakértő
ballistisk *mn* -, -e *(ballistisk, ballistiske, ballistiske)* ballisztikus; *ballistisk bane* ballisztikus pálya; *ballistisk rakett* ballisztikus rakéta
ballistitt *fn* -en *(ballistitten, ballistitter, ballistittene)* szerves lőpor, füst nélküli (cellulóznitrát alapú) lőpor
balljente *fn* labdaszedő lány
ballkast *fn* -et *(ballkastet, ballkast, ballkasta; ballkastet, ballkast, ballkastene)* labdadobás
ballkaster *fn* -eren, -ere, -erne *(ballkasteren, ballkasterer, ballkasterne; ballkasteren, ballkastere, ballkasterne)* **1** labdadobó **2** *mykologi* trágyagomba, pilobolus
ballkasting *fn* -en/-a *(ballkastingen, ballkastinger, ballkastingene; ballkastinga, ballkastinger, ballkastingene)* labdadobás
ballkjole *fn* -en *(ballkjolen, ballkjoler, ballkjolene)* báli ruha
ballkort *fn* -et *(ballkortet, ballkort, ballkorta; ballkortet, ballkort, ballkortene)* táncrend, bálozók füzetecskéje a táncok sorrendjével
ballokale *fn* -et, -er, -ene/-a *(ballokalet, ballokaler, ballokala; ballokalet, ballokaler, ballokalene)* bálterem
ballong *fn* -en *(ballongen, ballonger, ballongene)* **1** ballon, luftballon, léggömb, (dimunitiv) lufi; *blåse opp en ballong* felfúj egy léggömböt; *varmluftsballong* hőlégballon; *luften gikk ut av ballongen* kipukkadt a lufi (megszűnt egy illúzió) **2** *glassbeholder* ballon, palack, üvegtartály; *vinballong* demizson **3** *promilleprøve* szonda; *blåse ballongen* belefúj a szondába **4** *medisin* ballon, gumilabda (fecskendőn); *ballongkateter* ballonos katéter
ballongbukse *fn* -en/-a *(ballongbuksen, ballongbukser, ballongbuksene; ballongbuksa, ballongbukser, ballongbuksene)* buggyos nadrág, bő bugyogó
ballongdekk *fn* -et *(ballongdekket, ballongdekk, ballongdekka; ballongdekket, ballongdekk, ballongdekkene)* ballonos gumi
ballongerme *fn* buggyos ujj
ballongferd *fn* -en/-a *(ballongferden, ballongferder, ballongferdene; ballongferda, ballongferder, ballongferdene)* léggömbutazás
ballongkurv *fn* -en/-a *(ballongkurven, ballongkurver, ballongkurvene; ballongkurva, ballongkurver, ballongkurvene)* **ballongkorg** -en/-a *(ballongkorgen, ballongkorger, ballongkorgene; ballongkorga, ballongkorger, ballongkorgene)* léggömbkosár
ballongvisp *fn* ballonhabverő, ballon alakú habverő
ballsal *fn* -en *(ballsalen, ballsaler, ballsalene)* bálterem
ballsko *fn (ballskoen, ballsko, ballskoa; ballskoen, ballsko, ballskoene)* báli cipő
ballspill *fn* -et *(ballspillet, ballspill, ballspilla; ballspillet, ballspill, ballspillene)* labdajáték
balltre *fn (balltreet, balltre, balltrea; balltreet, balltrær, balltrærne)* baseball ütő
ballveksling *fn* labdamenet
balneologi *fn* balneológia, gyógyfürdőtan
balsa *fn* -en *(balsaen, balsaer, balsaene)* balsafa
balsam *fn* -en *(balsamen, balsamer, balsamene)* **1** balzsam **2** *botanikk* balzsamos aranyvirág
balsamduft *fn* -en *(balsamduften, balsamdufter, balsamduftene)* balzsamillat
balsamere *ige* -te *(balsamerer, balsamerte, balsamert)* (be)balzsamoz; *egypterne balsamerte sine døde* az egyiptomiak bebalzsamozták a halottaikat
balsamering *fn* -en/-a *(balsameringen, balsameringer, balsameringene; balsameringa, balsameringer, balsameringene)* balzsamozás
balsamgran *fn* -en/-a *(balsamgranen, balsamgraner, balsamgranene; balsamgrana, balsamgraner, balsamgranene) botanikk* balzsamfenyő
balsampoppel *fn* -en *(balsampoppelen, balsampopler, balsampoplene) botanikk* balzsamos nyárfa
balsamtre *fn (balsamtreet, balsamtre, balsamtrea; balsamtreet, balsamtrær, balsamtrærne)* balzsamfa
balsatre *fn (balsatreet, balsatre, balsatrea; balsatreet, balsatrær, balsatrærne) botanikk* balsafa
balstyren *mn (balstyrent, balstyrne, balstyrne)* féktelen, kezelhetetlen
balstyrig *mn (balstyrig, balstyrige, balstyrige)* féktelen, fékezhetetlen, kezelhetetlen, megvadult; *hun ble fullstendig balstyrig* makacs ellenállást tanúsított; *hesten ble balstyrig* a ló megvadult, fékezhetetlenné vált; *en balstyrig elev* kezelhetetlen tanuló
Baltikum *fn* Baltikum
baltisk *mn (baltisk, baltiske, baltiske)* balti; *de baltiske stater* a balti államok
baluba *fn* -en *(balubaen, balubaer, balubaene)* **1** baluba (népcsoport) **2** ribillió, buli, felfordulás, zenebona, féktelen szórakozás

baluster *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(balusteren, balustere, balusterne; balusteren, balustrer, balustrene; balusteren, balustre, balustrene)* baluszter, korlátbáb
balustrade *fn* -en *(balustraden, balustrader, balustradene)* balusztrád, mellvéd
balutsjer *fn* -eren, -ere, -erne *(balutsjeren, balutsjere, balutsjerne)* beludzs
balutsjisk *mn* -, -e *(balutsjisk, balutsjiske, balutsjiske)* beludzs
bamblesyke *fn* -en *(bamblesyken, bamblesyker, bamblesykene)* **bamblesjuke** -en *(bamblesjuken, bamblesjuker, bamblesjukene)* járványos mellhártya-fájdalom, Bornholm-betegség, pleurodynia epidemica
bambus *fn* -en *(bambusen, bambuser, bambusene)* bambusz; *hytte av bambus* bambuszkunyhó
bambusbjørn *fn* -en *(bambusbjørnen, bambusbjørner, bambusbjørnene)* óriáspanda
bambusmøbel *fn (bambusmøbelet, bambusmøbel, bambusmøbla; bambusmøbelet, bambusmøbel, bambusmøblene; bambusmøblet, bambusmøbler, bambusmøbla; bambusmøblet, bambusmøbler, bambusmøblene)* bambuszbútor
bambusrør *fn* -et *(bambusrøret, bambusrør, bambusrøra; bambusrøret, bambusrør, bambusrørene)* bambusznád
bambusskudd *fn* -et *(bambusskuddet, bambusskudd, bambusskudda; bambusskuddet, bambusskudd, bambusskuddene)* **bambusskott** -et *(bambusskottet, bambusskott, bambusskotta; bambusskottet, bambusskott, bambusskottene)* bambuszcsíra
bambusstav *fn* -en *(bambusstaven, bambusstaver, bambusstavene)* bambuszbot
bambusteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(bambusteppet, bambustepper, bambusteppa; bambusteppet, bambustepper, bambusteppene)* bambuszszőnyeg
bamse brakar *fn* Brakar mackó, Mackó úr
bamse *fn* -en *(bamsen, bamser, bamsene)* **1** medve **2** *overf., om person* mackó; *en godmodig bamse* egy jóindulatú nagy mackó **3** *leketøy* mackó, játékmackó, maci
bamsefar *fn (bamsefaren, bamsefedre, bamsefedrene)* mackó úr, dörmögő dömötör, medve koma, tányértalpú koma
bamseklem *fn* nagy, meleg, szívélyes ölelés
bamsete *mn* -, - *(bamsete, bamsete, bamsete)* mackós; *en bamsete hund* mackószerű kutya
bamseøye *fn* mackószem, játékmackó üvegszeme
banal *mn (banalt, banale, banale)* banális, hétköznapi, elcsépelt, közönséges, lapos
banalisere *ige* -te *(banaliserer, banaliserte, banalisert)* banalizál, elcsépel, közönségessé tesz
banalitet *fn* -en *(banaliteten, banaliteter, banalitetene)* banalitás, közhely, közhelyesség, közhelyszerűség
banan *fn* -en *(bananen, bananer, bananene)* banán
bananflue *fn* -en/-a *(bananfluen, bananfluer, bananfluene; bananflua, bananfluer, bananfluene) zoologi* ecetmuslica
bananlikør *fn* -en *(bananlikøren, bananlikører, bananlikørene)* banánlikőr
bananmodneri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bananmodneriet, bananmodneri, bananmodneria; bananmodneriet, bananmodnerier, bananmodneria; bananmodneriet, bananmodneri, bananmodneriene; bananmodneriet, bananmodnerier, bananmodneriene)* banánérés
bananplantasje *fn* -en *(bananplantasjen, bananplantasjer, bananplantasjene)* banánültetvény
bananplugg *fn* -en *(bananpluggen, bananplugger, bananpluggene)* banándugó
bananrepublikk *fn* -en *(bananrepublikken, bananrepublikker, bananrepublikkene)* banánköztársaság
bananskall *fn* -et *(bananskallet, bananskall, bananskalla; bananskallet, bananskall, bananskallene)* banánhéj; *gli i et bananskall* elcsúszik egy banánhéjon
bananskudd *fn* -et *(bananskuddet, bananskudd, bananskudda; bananskuddet, bananskudd, bananskuddene)* **bananskott** -et *(bananskottet, bananskott, bananskotta; bananskottet, bananskott, bananskottene) fotball* kiflit rúgás
bananasplitt *fn* -en *(bananasplitten, bananasplitter, bananasplittene)* banana split
bananstikker *fn* -eren, -ere, -erne *(bananstikkeren, bananstikkerer, bananstikkerne; bananstikkeren, bananstikkere, bananstikkerne)* banándugó
banantre *fn (banantreet, banantre, banantrea; banantreet, banantrær, banantrærne) botanikk* banánfa
banat *fn* bánság
band$_1$ *fn* -et *(bandet, band, banda; bandet, band, bandene)* zenekar (pop, jazz), együttes, banda; *spille i band* zenekarban játszik
bandasje *fn* -en *(bandasjen, bandasjer, bandasjene)* kötés, köteszer, fásli, kötözőpólya; *legge bandasje på* fásliz, bekötöz, bepólyáz
bandasjemateriell *fn* -et *(bandasjemateriellet, bandasjemateriell, bandasjemateriella; bandasjemateriellet, bandasjemateriell, bandasjemateriellene)* kötszer
bandasjere *ige* -te *(bandasjerer, bandasjerte, bandasjert)* bekötöz, befásliz, bepólyáz
bande$_1$ *fn* -en *(banden, bander, bandene)* banda; *en bande forbrytere* bűnöző banda; *be hele banden til middag* az egész bandát meghívja ebédre
bande$_2$ *ige* -et/-a *(bander, banda, banda; bander, bandet, bandet)* **1** *sette bånd på kar, tønne* abroncsol, megabroncsol, összeabroncsol, körülfog(lal), megpántol **2** *sette spenter i båt* bordáz, (csónakot) bordákkal felszerel

bandefører *fn* -eren, -ere, -erne *(bandeføreren, bandefører, bandeførerne)* bandavezér
bandeleder *fn* -eren, -ere, -erne *(bandelederen, bandeledere, bandelederne)* bandavezér
bandemedlem *fn (bandemedlemmet, bandemedlemmer, bandemedlemma; bandemedlemmet, bandemedlemmer, bandemedlemmene)* bandatag
bandeoppgjør *fn* -et *(bandeoppgjøret, bandeoppgjør, bandeoppgjøra; bandeoppgjøret, bandeoppgjør, bandeoppgjørene)* bandaháború
bandhund *fn* -en *(bandhunden, bandhunder, bandhundene)* pórázon vezetett kutya
banditt *fn* -en *(banditten, banditter, banditten)* bandita, rabló, csirkefogó, gazember; *enarmet banditt* félkarú rabló; *din banditt!* te csirkefogó!, gazember!
banditisme *fn* banditizmus
banditvesen *fn* banditizmus
bandolær *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bandolæret, bandolær, bandolæra; bandolæret, bandolærer, bandolæra; bandolæret, bandolær, bandolærene; bandolæret, bandolærer, bandolærene)* tölténytartó vállszíj, vállheveder, vállon átvetett töltényöv
bandoneon *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bandoneonet, bandoneon, bandoneona; bandoneonet, bandoneoner, bandoneona; bandoneonet, bandoneon, bandoneonene; bandoneonet, bandoneoner, bandoneonene) musikk* bandoneón
bandoneonist *fn* -en *(bandoneonisten, bandoneonister, bandoneonistene) musikk* bandoneonista
bandy *fn* -en *(bandyen, bandyer, bandyene) idrett* bandy, jéglabda
bane$_1$ *fn* -en *(banen, baner, banene)* **I 1** pálya, út, sáv; *planetene går i bane rundt solen* a bolygók egy nap körüli pályán keringenek; *velge den akademiske banen* a tudományos pályát választja; *fotballbane* futballpálya; *løpebane* futópálya, futósáv; *ha fri bane* szabad előtte a pálya; *bryte seg en bane* karriert csinál; *komme på banen* fellép, előlép, szerepet vállal, részt vállal; *bringe en sak på bane* előhoz, felhoz egy ügyet; *komme på bane* megemlítik, terítékre kerül; *være på bane* beszélnek róla, beszédtéma; *siden det er på bane* ha már szóba került; *tenke i nye baner* újszerűen gondolkodik, új megoldásokat talál **2** *samferdsmiddel* vasút, metró, hév, villamos; *ta banen hjem* metróval megy haza; *konkurransen mellom bil og bane* az autós és a kötöttpályás közösségi közlekedés közötti versengés **3** *IT* út, útvonal **4** *bildekk* futófelület **5** *papir, tapet* tekercs, csík; *i lange baner* nagy mennyiségben, végtelen sorokban, hosszan **II** (erőszakos) halál, halálos seb, végzet; *få sin bane* utolérte a végzete; *Olav den hellige fikk sin bane på Stiklestad* Szt. Olafot Stiklestad-nál érte utol a halál; *det stikket ble hans bane* a szúrás halálos sebet ejtett rajta, az a szúrás lett a végzete
bane$_2$ *ige* -et/-a/-te *(baner, bana, bana; baner, banet, banet; baner, bante, bant)* utat tör, utat (meg)nyit; *bane seg vei gjennom mengden* utat tör magának a tömegben; *bane vei for noe* megnyitja az utat vmi előtt
banebrytende *mn* -, - *(banebrytende, banebrytende, banebrytende)* korszakalkotó, úttörő, formabontó, újító, forradalmasító
banebryter *fn* -eren, -ere, -erne *(banebryteren, banebrytere, banebryterne)* úttörő, újító, élharcos
banedekke *fn* -et, -er, -ene/-a *(banedekket, banedekker, banedekka; banedekket, banedekker, banedekkene)* pályaburkolat
banefordeling *fn* -en/-a *(banefordelingen, banefordelinger, banefordelingene; banefordelinga, banefordelinger, banefordelingene)* pályamester
banefunksjonær *fn* -en *(banefunksjonæren, banefunksjonærer, banefunksjonærene)* pályafelügyelő
banegolf *fn* minigolf
banehalvdel *fn* -en *(banehalvdelen, banehalvdeler, banehalvdelene)* térfél
banehogg *fn* -et *(banehogget, banehogg, banehogga; banehogget, banehogg, banehoggene)*
banehugg -et *(banehugget, banehugg, banehugga; banehugget, banehugg, banehuggene)* halálos csapás; *gi noen et banehugg* halálos csapást mér vkire
banelegeme *fn* -et, -er, -ene/-a *(banelegemet, banelegemer, banelegema; banelegemet, banelegemer, banelegemene)* vasúti pálya, vasúti földmű, pályatest
banemann *fn (banemannen, banemenn, banemennene)* **1** *sport* pályemester, pályafelügyelő **2** *drapsmann* gyilkos
banemannskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(banemannskapet, banemannskap, banemannskapa; banemannskapet, banemannskaper, banemannskapa; banemannskapet, banemannskap, banemannskapene; banemannskapet, banemannskaper, banemannskapene)* pályakarbantartók
banemester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(banemesteren, banemesterer, banemesterne; banemesteren, banemestere, banemesterne; banemesteren, banemestrer, banemestrene; banemesteren, banemestre, banemestrene)* pályamester, gondnokpálya, pályafelvigyázó
banerekord *fn* -en *(banerekorden, banerekorder, banerekordene)* pályarekord
baneskyting *fn* -en/-a *(baneskytingen, baneskytinger, baneskytingene; baneskytinga, baneskytinger, baneskytingene)* céllövészet

banesykling *fn* -en/-a *(banesyklingen, banesyklinger, banesyklingene; banesyklinga, banesyklinger, banesyklingene)* pályakerékpározás
banesår *fn* -et *(banesåret, banesår, banesåra; banesåret, banesår, banesårene)* **1** halálos seb, halálos döfés **2** *overf.* halál, vég; *det blir virksomhetens banesår* az a tevékenységük végét, halálát jelenti
banevokter *fn* -eren, -ere, -erne *(banevokteren, banevokterer, banevokterne; banevokteren, banevoktere, banevokterne)* vasúti pályaőr, pályafelügyelő
bang$_1$ *fn* -et *(banget, bang, banga; banget, bang, bangene)* durranás
bang$_2$ *ind* bumm, durr; *falle bang i gulvet* a földre zuhan
bange *mn* -, - *(bange, bange, bange)* aggódó, aggodalmas, félénk, félős, ijedt, baljós; *være bange for noe* aggódik vmi miatt; *ha bange anelser* rosszat sejt, rossz előérzete támad, baljós sejtelmek gyötrik; *få rett i sine bange anelser* baljós sejtelmei beigazolódtak, nem csalt a rossz előérzete; *bli grepet av bange anelser* elfogja a félelem
banjo *fn* -en *(banjoen, banjoer, banjoene)* bendzsó
bank- og finansbransje *fn* banki és pénzügyi ágazat
bank$_1$ *fn* -et *(banket, bank, banka; banket, bank, bankene)* koppanás, koppantás, kopogás; *et bank i veggen* koppantás a falon
bank$_2$ *fn* -en *(banken, banker, bankene)* **I** bank, takarékpénztár; *sette penger i banken* pénzt tesz a bankba, pénzt helyez el a bankban; *sette sine penger i banken* beteszi a pénzét a bankba; *heve penger i banken* kivesz pénzt a bankból; *sprenge banken* bankot robbant; *gå i banken* bemegy a bankba; *Norges Bank* Norvég Nemzeti Bank **II 1** *slag, dunk* dobbanás, dobogás, kopogás, kopogtatás, verés; *hjertebank* szívdobogás, szívverés; *bank på ruten* kopogtatás az ablakon; *et bank i døren* kopogás az ajtó **2** *juling* verés, megverés; *få bank* verést kap, kikap; *vi fikk bank av svenskene* kikaptunk a svédektől; *gi noen bank* megver/elver vkit
bankaksept *fn* -en *(bankaksepten, bankaksepter, bankaksepten)* bankelfogadvány
bankaksje *fn* -en *(bankaksjen, bankaksjer, bankaksjene)* bankrészvény
bankaksjonær *fn* -en *(bankaksjonæren, bankaksjonærer, bankaksjonærene)* bankrészvényes
bankanalytiker *fn* -eren, -ere, -erne *(bankanalytikeren, bankanalytikerer, bankanalytikerne; bankanalytikeren, bankanalytikere, bankanalytikerne)* bankelemző
bankansatt *mn* -, -e *(bankansatt, bankansatte, bankansatte)* bankalkalmazott
bankanvisning *fn* -en/-a *(bankanvisningen, bankanvisninger, bankanvisningene; bankanvisninga, bankanvisninger, bankanvisningene)* bankátutalás
bankautomat *fn* -en *(bankautomaten, bankautomater, bankautomatene)* bankautomata, pénzautomata, ATM
bankbok *fn (bankboken, bankbøker, bankbøkene; bankboka, bankbøker, bankbøkene)* betétkönyv
bankboks *fn* -en *(bankboksen, bankbokser, bankboksene)* páncélszekrény, banki páncélfiók, széf, trezor
bankbransje *fn* -en *(bankbransjen, bankbransjer, bankbransjene)* bankszektor
bankbygning *fn* -en/-a *(bankbygningen, bankbygninger, bankbygningene; bankbygninga, bankbygninger, bankbygningene)* banképület
bankdirektør *fn* -en *(bankdirektøren, bankdirektører, bankdirektørene)* bankigazgató
banke$_1$ *fn* -en *(banken, banker, bankene)* **1** *undersjøisk forhøyning* homokpad **2** *skybanke* felhőzet, ködtömeg
banke$_2$ *ige* -et/-a *(banker, banka, banka; banker, banket, banket)* **1** kopog, kopogtat, üt, ütöget, ver, dönget, dörömböl; *motoren banker* kopog a motor; *banke kjøtt* húst klopfol, potyol; *banke rust* leveri a rozsdát; *banke tepper* szőnyeget porol; *banke kunnskaper inn i elevene* beleveri a tudást a tanulók fejébe; *banke gjennom sitt forslag* elfogadtatja a javaslatát; *banke i, inn en spiker* bever, bekalapál egy szöget; *banke noen i ryggen* hátba ver(eget) vkit; *bank i bordet!* (gyorsan) lekopogom, kopogjuk le!; *banke inn* belő (gólt); *banke opp husets folk* felveri a ház népét; *banke på døren* kopogtat, dörömböl az ajtón, bekopog(tat); *banke på åpne dører* nyílt kapukat dönget; *store ungdomskull banker på og vil ha arbeid* a fiatalok tömegei munkát követelve döngetik a kapukat; *banke på vinduet* megzörgeti az ablakot **2** dobog, ver; *hjertet banker* a szív dobog, ver a szív **3** *gi bank* megver, ütlegel; *banke opp noen* megver vkit, ellátja a baját vkinek; *han ble banket opp* megverték, eldöngették, eltángálták, elpáholták; *banke opp med stokk* megbotoz; *banke dritten ut av* laposra ver, alaposan helyben hagy, elagyabugyál
bankebiff *fn* -en *(bankebiffen, bankebiffer, bankebiffene)* klopfolt hússzelet, kipotyolt hússzelet
bankefiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(bankefisket, bankefisker, bankefiska; bankefisket, bankefisker, bankefiskene)* partmenti halászat
bankelyd *fn* -en *(bankelyden, bankelyder, bankelydene)* kopogtatás, kopogó hang
banker *fn* -eren, -ere, -erne *(bankeren, bankerer, bankerne; bankeren, bankere, bankerne)* biztos győztes
bankerott$_1$ *fn* -en *(bankerotten, bankerotter, bankerottene)* csőd; *gå bankerott* csődbe megy
bankerott$_2$ *mn (bankerott, bankerotte, bankerotte)* csődbe ment, becsődölt, tönkrement, vagyonbukott, fizetésképtelen
bankett *fn* -en *(banketten, banketter, bankettene)* **I** bankett, díszvacsora; *holde bankett for noen*

díszvacsorát ad vkinek a tiszteletére **II** *veivesen* útpadka
bankfilial *fn* -en *(bankfilialen, bankfilialer, bankfilialene)* bankfiók
bankforening *fn* -en/-a *(bankforeningen, bankforeninger, bankforeningene; bankforeninga, bankforeninger, bankforeningene)* bankszövetség
bankforretning *fn* -en/-a *(bankforretningen, bankforretninger, bankforretningene; bankforretninga, bankforretninger, bankforretningene)* bankügylet
bankfullmektig *fn* -en *(bankfullmektigen, bankfullmektiger, bankfullmektigene)* banktisztviselő
bankfunksjonær *fn* -en *(bankfunksjonæren, bankfunksjonærer, bankfunksjonærene)* banktisztviselő
bankgaranti *fn* -en *(bankgarantien, bankgarantier, bankgarantiene)* bankgarancia, bankári biztosíték
bankgebyr *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bankgebyret, bankgebyr, bankgebyra; bankgebyret, bankgebyrer, bankgebyra; bankgebyret, bankgebyr, bankgebyrene; bankgebyret, bankgebyrer, bankgebyrene)* banki díj, banki szolgáltatások díja
bankgiro *fn* -en *(bankgiroen, bankgiroer, bankgiroene)* **1** csekkes befizetés **2** befizetési csekk, banki utalvány
bankgiroblankett *fn* -en *(bankgiroblanketten, bankgiroblanketter, bankgiroblankettene)* befizetési csekk, banki utalvány
bankgjeld *fn* -en/-a *(bankgjelden, bankgjelder, bankgjeldene; bankgjelda, bankgjelder, bankgjeldene)* bankkölcsön
bankhvelv *fn* -et *(bankhvelvet, bankhvelv, bankhvelva; bankhvelvet, bankhvelv, bankhvelvene)* páncélterem
bankier *fn* -en *(bankieren, bankierer, bankierene)* bankár
banking *fn* -en/-a *(bankingen, bankinger, bankingene; bankinga, bankinger, bankingene)* **1** *motor* kopogás **2** *medisin* kopogtatás, ütögetés
bankinnskudd *fn* -et *(bankinnskuddet, bankinnskudd, bankinnskudda; bankinnskuddet, bankinnskudd, bankinnskuddene)* bankbetét
bankkonto *fn (bankkontoen, bankkontoer, bankkontoene; bankkontoen, bankkonti, bankkontiene)* bankszámla
bankkontonummer *fn* -et *(bankkontonummeret, bankkontonummer, bankkontonumra; bankkontonummeret, bankkontonummer, bankkontonumrene; bankkontonummeret, bankkontonumre, bankkontonumra; bankkontonummeret, bankkontonumre, bankkontonumrene)* bankszámlaszám
bankkort *fn* -et *(bankkortet, bankkort, bankkorta; bankkortet, bankkort, bankkortene)* bankkártya
bankkreditt *fn* -en *(bankkreditten, bankkreditter, bankkredittene)* bankhitel
bankkunde *fn* -en *(bankkunden, bankkunder, bankkundene)* banki ügyfél
banklån *fn* -et *(banklånet, banklån, banklåna; banklånet, banklån, banklånene)* bankkölcsön
bankmann *fn (bankmannen, bankmenn, bankmennene)* banktisztviselő, banki dolgozó
bankmarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bankmarkedet, bankmarked, bankmarkeda; bankmarkedet, bankmarkeder, bankmarkeda; bankmarkedet, bankmarked, bankmarkedene; bankmarkedet, bankmarkeder, bankmarkedene)* bankpiac
bankmessig *mn* -, -e *(bankmessig, bankmessige, bankmessige)* banki, bankkal kapcsolatos
banknote *fn* bankjegy, papírpénz
banknæring *fn* -en/-a *(banknæringen, banknæringer, banknæringene; banknæringa, banknæringer, banknæringene)* bankszektor, bankágazat
banko *fn* -en *(bankoen, bankoer, bankoene)* bankutalvány, értékküldemény
bankobrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bankobrevet, bankobrev, bankobreva; bankobrevet, bankobrever, bankobreva; bankobrevet, bankobrev, bankobrevene; bankobrevet, bankobrever, bankobrevene)* bankutalvány, pénzesutalvány
bankopost *fn* -en *(bankoposten, bankoposter, bankopostene)* értékküldemény
bankoverføring *fn* -en/-a *(bankoverføringen, bankoverføringer, bankoverføringene; bankoverføringa, bankoverføringer, bankoverføringene)* banki átutalás
bankran *fn* -et *(bankranet, bankran, bankrana; bankranet, bankran, bankranene)* bankrablás
bankraner *fn* -eren, -ere, -erne *(bankraneren, bankranere, bankranerne)* bankrabló
banksjef *fn* -en *(banksjefen, banksjefer, banksjefene)* bankigazgató
banksparing *fn* -en/-a *(banksparingen, banksparinger, banksparingene; banksparinga, banksparinger, banksparingene)* banki megtakarítás, megtakarítási célú betét
bankstyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(bankstyret, bankstyrer, bankstyra; bankstyret, bankstyrer, bankstyrene)* bank igazgatótanácsa
banksvindel *fn* -en *(banksvindelen, banksvindler, banksvindlene)* banki csalás
banksystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(banksystemet, banksystem, banksystema; banksystemet, banksystemer, banksystema; banksystemet, banksystem, banksystemene; banksystemet, banksystemer, banksystemene)* bankrendszer
banktid *fn* -en/-a *(banktiden, banktider, banktidene; banktida, banktider, banktidene)* bank nyitvatartási ideje
banktjeneste *fn* -en *(banktjenesten, banktjenester, banktjenestene)* bankszolgáltatás, banki szolgáltatás
bankutskrift *fn* -en/-a *(bankutskriften, bankutskrifter, bankutskriftene; bankutskrifta,*

bankutskrifter, bankutskriftene) pénzfelvételt igazoló bizonylat
bankuttak *fn* -et *(bankuttaket, bankuttak, bankuttaka; bankuttaket, bankuttak, bankuttakene)* pénzfelvétel automatából
bankverden *fn* -en *(bankverdenen, bankverdener, bankverdenene)* bankvilág
bankvesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bankvesenet, bankvesen, bankvesena; bankvesenet, bankvesener, bankvesena; bankvesenet, bankvesen, bankvesenene; bankvesenet, bankvesener, bankvesenene)* bankszektor, bankágazat
bankvirksomhet *fn* -en/-a *(bankvirksomheten, bankvirksomheter, bankvirksomhetene; bankvirksomheta, bankvirksomheter, bankvirksomhetene)* banktevékenység, bankszektor
bankør *fn* -en *(bankøren, bankører, bankørene)* bankár (szerencsejátékban)
bann *fn* -et *(bannet, bann, banna; bannet, bann, bannene)* kiátkozás, (egyházi) átok, kiközösítés; *lyse i bann* kiátkoz; *løse noen av bannet* feloldoz vkit az átok alól; *det lille bann* kisebb kiközösítés, excommunicatio minor; *det store bann* nagyobb kiközösítés, excommunicatio major, anatéma, egyházi átok
bannbulle *fn* -en *(bannbullen, bannbuller, bannbullene)* **bannbrev** -et, -/-er, -ene/-a *(bannbrevet, bannbrev, bannbreva; bannbrevet, bannbrever, bannbreva; bannbrevet, bannbrev, bannbrevene; bannbrevet, bannbrever, bannbrevene)* kiátkozási bulla, kiátkozási irat
banne *ige* -et/-a/-te *(banner, banna, banna; banner, bannet, bannet; banner, bante, bant)* **1** káromkodik, szitkozódik, átkozódik, esküszik, esküdözik; *banne lavt* csendben káromkodik, szentségel; *banne så det lyser, banne og lyse* úgy káromkodik, mint egy kocsis, csúnyán szitkozódik; *banne og sverge* égre-földre esküdözik; *det kan du banne på* arra mérget vehetsz, arra megesküszöm; *å motsi lederne var å banne i kirken* egy főnökkel vitatkozni akkora szentségtörés, mint a templomban káromkodni; *banna bein* isten bizony **2** *transitivt* kitilt, megtilt
banneord *fn* -et *(banneordet, banneord, banneorda; banneordet, banneord, banneordene)* káromkodás, szitokszó
banner *fn (banneret, banner, bannera; banneret, banner, bannerne; banneret, bannere, bannera; banneret, bannere, bannerne)* **1** lobogó, zászló; *tjene/kjempe under noens banner* vkinek a zászlaja alatt harcol **2** *fane med politisk budskap* molinó, vászonra kifeszített (politikai) jelszó **3** *overf.* hadijelvény, jel, hívószavak; *"Herren er mitt banner" (2 Mos 17,15)* "Az ÚR az én hadijelvényem." (2 Móz. 17. 15); *frihetens banner* a szabadság hívószavai **4** *på nett* hirdetőfelület, hirdetési szöveg, logo
bannerbærer *fn* -eren, -ere, -erne *(bannerbæreren, bannerbærere, bannerbærerne)* zászlóvivő
bannerfører *fn* -eren, -ere, -erne *(bannerføreren, bannerførere, bannerførerne)* **1** zászlóvivő **2** *overf.* vezéralak
banning *fn* -en/-a *(banningen, banninger, banningene; banninga, banninger, banningene)* káromkodás, szitkozódás
bannlyse *ige* -te *(bannlyser, bannlyste, bannlyst)* **1** kiátkoz, kiközösít, exkommunikál, számkivet **2** szigorúan megtilt; *være bannlyst* meg van tiltva, tilos; *alkohol og tobakk er bannlyst her i huset* ebben a házban tilos az alkohol és a dohány
bannlysing *fn* -en/-a *(bannlysingen, bannlysinger, bannlysingene; bannlysinga, bannlysinger, bannlysingene)* **bannlysning** -en/-a *(bannlysningen, bannlysninger, bannlysningene; bannlysninga, bannlysninger, bannlysningene)* kiátkozás, kiközösítés, számkivetés
bannsette *ige (bannsetter, bannsatte, bannsatt)* megátkoz
bannskap *fn* -en *(bannskapen, bannskaper, bannskapene)* káromkodás, szitkozódás
bannsmann *fn (bannsmannen, bannsmenn, bannsmennene)* kiátkozott, kiközösített személy
bannstråle *fn* -en *(bannstrålen, bannstråler, bannstrålene)* egyházi átokkal sújt, exkommunikál
bantamer *fn* -eren, -ere, -erne *(bantameren, bantamerer, bantamerne; bantameren, bantamere, bantamerne)* harmatsúlyú ökölvívó
bantamvekt *fn* -en/-a *(bantamvekten, bantamvekter, bantamvektene; bantamvekta, bantamvekter, bantamvektene) idrett* harmatsúly (ökölvívásban)
bantu *fn* -en *(bantuen, bantuer, bantuene)* bantu
bantufolk *fn* -et *(bantufolket, bantufolk, bantufolka; bantufolket, bantufolk, bantufolkene)* bantu nép
bantuspråk *fn* -et *(bantuspråket, bantuspråk, bantuspråka; bantuspråket, bantuspråk, bantuspråkene)* bantu nyelv(ek)
baptisme *fn* -en *(baptismen, baptismer, baptismene)* baptizmus
baptist *fn* -en *(baptisten, baptister, baptistene)* baptista
baptisterium *fn* keresztelőkápolna, baptisztérium
baptistisk *mn (baptistisk, baptistiske, baptistiske)* baptista
baptistkirke *fn* -en/-a *(baptistkirken, baptistkirker, baptistkirkene; baptistkirka, baptistkirker, baptistkirkene)* baptista egyház
baptistmenighet *fn* -en/-a *(baptistmenigheten, baptistmenigheter, baptistmenighetene; baptistmenigheta, baptistmenigheter, baptistmenighetene)* batista gyülekezet
baptistprest *fn* -en *(baptistpresten, baptistprester, baptistprestene)* baptista lelkész
baptistsamfunn *fn* -et *(baptistsamfunnet, baptistsamfunn, baptistsamfunna; baptistsamfunnet, baptistsamfunn, baptistsamfunnene)* baptista közösség

bar$_1$ *fn* -en *(baren, barer, barene)* **I** bár; *ta en drink i baren* iszik egyet a bárban **II** *sandbanke* föveny **III** *målenhet* bar; *1 bar = 100 000 pascal* 1 bar = 100 kilopascal
bar$_2$ *fn* -et *(baret, bar, bara; baret, bar, barene)* **1** tűlevél; *granbar* fenyőtű **2** *uttrykk* hagyja magát becsapni; *de gikk rett i baret* belesétáltak a csapdába; *der tråkket han skikkelig i baret* sikerült hülyét csinálni magából, nevetségessé tette magát
bar$_3$ *mn* -t, -e *(bart, bare, bare)* **1** *naken, udekket* csupasz, meztelen, fedetlen, puszta; *bar overkropp* meztelen felsőtest; *bart brød* üres kenyér, csupasz kenyérszelet; *under bar himmel* a puszta ég alatt; *på bar bakke* a puszta földön; *med sine bare hender* a puszta kezével; *med bare never* puszta ököllel; *gå bar (uten uttertøy)* kabát nélkül jár; *være bar i halsen* nincs rajta sál **2** *uten vegetasjon* kopár; *et bart landskap* kopár táj; *trærne står bare* kopárak, kopaszak a fák **3** *ublandet* tiszta; *drikke whiskyen bar* tisztán issza a whiskyt **4** *overf.* nyilvánvaló, világos, puszta, merő, színtiszta; *sannheten ligger bar* nyilvánvaló, hogy mi az igazság, ez a színtiszta igazság; *dette er den blotte og bare galskap* ez színtiszta őrültség; *springe for bare livet* a puszta életéért rohan; *som bare det (som bare fanden)* hogy csak na, hogy még; *så lett som bare det* pofon egyszerű, olyan egyszerű, hogy csak na; *snakke som bare det* annyit beszél, hogy még
bararmet *mn* -et, -ete/-ede *(bararmet, bararmete, bararmete; bararmet, bararmede, bararmede)* csupasz karú, fedetlen karú
barbar *fn* -en *(barbaren, barbarer, barbarene)* barbár
barbari *fn* -et *(barbariet, barbari, barbaria; barbariet, barbari, barbariene)* barbárság
barbarisere *ige* -te *(barbariserer, barbariserte, barbarisert)* barbarizál
barbarisk *mn (barbarisk, barbariske, barbariske)* barbár
barbarisme *fn* -en *(barbarismen, barbarismer, barbarismene)* barbarizmus
barbe *fn zoologi* zsidóhal
barbecue *fn* -en *(barbecuen, barbecuer, barbecuene)* **1** hússütés a szabadban, grillezés **2** roston/nyárson sült hús, lacipecsenye
barbeint *htsz* **barbent** mezítláb; *gå barbeint* mezítláb jár; *gå barbeint i skoene* nem hord zoknit; *barbeinte gutter* mezítlábas fiúk
barber *fn* -en *(barberen, barberer, barberene)*
barberer -eren, -ere, -erne *(barbereren, barberere, barbererne)* borbély, férfifodrász
barberblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(barberbladet, barberblad, barberblada; barberbladet, barberblader, barberblada; barberbladet, barberblad, barberbladene; barberbladet, barberblader, barberbladene)* borotvapenge
barbere *ige* -te *(barberer, barberte, barbert)* **1** borotvál, megborotvál, leborotvál; *barbere seg* borotválkozik **2** *overf.* megnyirbál; *barbere budsjettet* megnyirbálja a költségvetést
barberhøvel *fn* -en *(barberhøvelen, barberhøvler, barberhøvlene)* borotva , borotvakés, borotvapenge, borotvakészülék; *plysj barberhøvel* ruhaborotva, bolyhtalanító
barbering *fn* -en/-a *(barberingen, barberinger, barberingene; barberinga, barberinger, barberingene)* borotválás
barberkniv *fn* -en *(barberkniven, barberkniver, barberknivene)* borotva(penge), borotva(kés)
barberkost *fn* -en *(barberkosten, barberkoster, barberkostene)* borotvaecset, borotválkozó pamacs
barberkrem *fn* -en *(barberkremen, barberkremer, barberkremene)* borotvakrém
barbermaskin *fn* -en *(barbermaskinen, barbermaskiner, barbermaskinene)* villanyborotva
barbersalong *fn* -en *(barbersalongen, barbersalonger, barbersalongene)* borbélyüzlet
barberskum *fn* -met, -, -ma/-mene *(barberskummet, barberskum, barberskumma; barberskummet, barberskum, barberskummene)* borotvahab
barberspeil *fn* -et *(barberspeilet, barberspeil, barberspeila; barberspeilet, barberspeil, barberspeilene)* borotválkozó tükör
barbersåpe *fn* -en/-a *(barbersåpen, barbersåper, barbersåpene; barbersåpa, barbersåper, barbersåpene)* borotválkozó szappan, borotvaszappan
Barcelona *fn* Barcelona
barde *fn* -en *(barden, barder, bardene)* **1** *zoologi* szila **2** *norrøn tid* viking hajó **3** *litterært* bárd
bardehval *fn* -en *(bardehvalen, bardehvaler, bardehvalene) zoologi* szilászcet
bardere *ige* -te *(barderer, barderte, bardert)* spékel, szalonnaszeletekbe göngyöl
bardisk *fn* -en *(bardisken, bardisker, bardiskene)* bárpult
bardun *fn* -en *(bardunen, barduner, bardunene)* feszítőkötél, feszítőpászma
bardunere *ige* -te *(bardunerer, bardunerte, bardunert)* kifeszít
bardus$_1$ *mn (bardust, barduse, barduse)* váratlan, hirtelen; *et bardust spørsmål* váratlan kérdés; *sette seg bardust ned* hirtelen leül
bardus$_2$ *htsz* váratlanul, meglepetésszerűen, hirtelen, egyenesen, bejelentés, figyelmeztetés nélkül; *det kom bardus på henne* teljesen váratlanul érte; *hun falt bardus på nesen* minden előzmény nélkül, egyszer csak orra bukott; *de ble bardus overveldet av utsikten* egyenesen lenyűgözte őket a kilátás
bare$_1$ *ige* -et/-a *(barer, bara, bara; barer, baret, baret)* visszatart, megáll; *han kunne ikke bare seg for å le* nem tudta megállni nevetés nélkül

bare$_2$ *htsz* **1** csak, csupán, pusztán, mindössze; *det er bare meg* csak én vagyok az; *hun er bare seks år gammel* még csak hat éves; *bare noen dager siden* csupán néhány nappal ezelőtt; *bare 98 kr* mindössze 98 korona; *han skvetter bare noen ser på han* izzad ha csak ránéz vki **2** *rett og slett* csak éppen, egész egyszerűen; *han kan godt, han vil bare ikke* éppen megtehetné, de egész egyszerűen nem akarja, csak nem akarja; *det går bare ikke* egyszerűen nem megy, szó sem lehet róla; *det er ikke bare bare* nem olyan egyszerű, nem könnyű dolog, nem semmi(ség); *bare blåbær* semmiség, gyerekjáték, nem nagy ügy; *takk, bare bra!* köszönöm jól! **3** *i uttrykk for ønske, frykt* bárcsak, csak ne, nehogy; *bare hun kom snart!* bárcsak jönne (már)!; *bare han nå ikke faller!* csak le ne essen!, csak nehogy leessen; *den som bare visste* bárcsak tudnám; *bare ikke bry deg!* ne is törődj vele!; *du kan bare våge!* azt próbáld meg!; *bare du ikke forsover deg, skal alt gå bra* minden rendben lesz, csak nehogy elaludj

barett *fn* -en *(baretten, baretter, barettene)* barett, svájcisapka

barfotbror *fn* mezítlábas, kolduló barát

barfotmunk *fn* -en *(barfotmunken, barfotmunker, barfotmunkene)* mezítlábas, kolduló barát, mezítlábas szerzetes

barfrossen *mn (barfrosset, barfrosne, barfrosne)* zúzmarás, deres

barfrost *fn* -en *(barfrosten, barfroster, barfrostene)* talajmenti fagy, dér, zúzmara

barfrostvinter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(barfrostvinteren, barfrostvintere, barfrostvinterne; barfrostvinteren, barfrostvintrer, barfrostvintrene; barfrostvinteren, barfrostvintre, barfrostvintrene)* száraz, kemény tél

barfrø *fn* -et *(barfrøet, barfrø, barfrøa; barfrøet, barfrø, barfrøene)* bejárati előépület, padlással ellátott tornác, gádor

barføtt *mn (barføtt, barføtte, barføtte)* **barfota** -, - *(barfota, barfota, barfota)* **barfotet** *(barfotet, barfotete, barfotete; barfotet, barfotede, barfotede)* mezítlábas

bargjest *fn* -en *(bargjesten, bargjester, bargjestene)* bárvendég

barhodet *mn (barhodet, barhodete, barhodete; barhodet, barhodede, barhodede)* **barhoda** -, - *(barhoda, barhoda, barhoda)* fedetlen fejű; *gå barhodet* fedetlen fővel jár, hajadonfőtt jár

barhytte *fn* -en/-a *(barhytten, barhytter, barhyttene; barhytta, barhytter, barhyttene)* fenyőkunyhó, fenyőágakból épített kunyhó

barium *fn* -et *(bariumet, barium, bariuma; bariumet, barium, bariumene) kjemi* bárium

bark *fn* -en *(barken, barker, barkene)* **I 1** *botanikk* fakéreg, háncs; *barken på trær* a fák kérge; *havne, komme mellom barken og veden* csávába, kutyaszorítóba, nehéz helyzetbe kerül; *skave bark* lekérgez, hántol **2** *anatomi* kéreg, kéregállomány; *hjernebark* agykéreg **II** *tre- til femmastet seilskip* három-, négy-, ötárbócos (vitorlás)hajó, bárka

barkarole *fn* -en *(barkarolen, barkaroler, barkarolene)* **barcarole** -en *(barcarolen, barcaroler, barcarolene)* sajkadal, barkarola

barkasse *fn* -en *(barkassen, barkasser, barkassene)* bárka, dereglye, kishajó, sajka

barkbille *fn* -en *(barkbillen, barkbiller, barkbillene) zoologi* szúbogár

barkbåt *fn* -en *(barkbåten, barkbåter, barkbåtene)* játék tutaj fakéregből

barke *ige* -et/-a *(barker, barka, barka; barker, barket, barket)* **I 1** *seil* impregnál **2** *skinn* cserez **3** *ta av barken* kérgez, hántol, lehéncsol **II** *barke i hop, sammen* hajbakapnak, összetűznek, összekapnak, egymásnak esnek, összeverekednek

barkebåt *fn* -en *(barkebåten, barkebåter, barkebåtene)* sajka, fakéregből készült játék csónak

barkeeper *fn* -eren, -ere, -erne *(barkeeperen, barkeeperer, barkeeperne; barkeeperen, barkeepere, barkeeperne)* bártender, bárpultos, csapos

barkemaskin *fn* -en/-a *(barkemaskinen, barkemaskiner, barkemaskinene; barkemaskina, barkemaskiner, barkemaskinene)* kérgezőgép, hántológép

barket *mn (barket, barkete, barkete; barket, barkede, barkede)* kérges, érdes, cserzett; *barkede never* kérges tenyerek; *et barket ansikt* cserzett arc

barkett *fn* -en *(barketten, barketter, barkettene)* fakéreg brikett

barkrakk *fn* -en *(barkrakken, barkrakker, barkrakkene)* bárszék

barkvist *fn* -en *(barkvisten, barkvister, barkvistene)* tűlevelű fa ága

barlind *fn* -en/-a *(barlinden, barlinder, barlindene; barlinda, barlinder, barlindene) botanikk* tiszafa

barlindfamilie *fn* -en *(barlindfamilien, barlindfamilier, barlindfamiliene) botanikk* tiszafafélék

barm *fn* -en *(barmen, barmer, barmene)* kebel; *blottede barm* meztelen keblek; *holde barnet tett inntil sin barm* kebléhez szorítja a gyermekét; *hun gjemte brevet på barmen* a levelet a keblébe rejtette; *gripe i sin egen barm* magába száll, elismeri a saját hibáit; *nære en slange ved sin barm* kígyót melenget a kebelén

barmark *fn* -en/-a *(barmarken, barmarker, barmarkene; barmarka, barmarker, barmarkene)* hómentes talaj

barmarksamling *fn* -en/-a *(barmarksamlingen, barmarksamlinger, barmarksamlingene; barmarksamlinga, barmarksamlinger, barmarksamlingene)* hómentes télisport-edzés

barmarkstrening *fn* -en/-a *(barmarkstreningen, barmarkstreninger, barmarkstreningene; barmarkstreninga, barmarkstreninger,*

barmarkstreningene) szárazedzés, hómentes télisport-edzés
barmhjertig *mn (barmhjertig, barmhjertige, barmhjertige)* könyörületes, irgalmas, kegyes; *en barmhjertig Gud* irgalmas, könyörületes Isten; *den barmhjertige samaritan* az irgalmas szamaritánus; *barmhjertige søstre/brødre* irgalmasrendi nővérek/barátok; *salige er de barmhjertige* boldogok az irgalmasok
barmhjertighet *fn* -en/-a *(barmhjertigheten, barmhjertigheter, barmhjertighetene; barmhjertigheta, barmhjertigheter, barmhjertighetene)* könyörületesség, irgalmasság, kegyesség, könyörület, irgalom
barmhjertighetsdrap *fn* -et *(barmhjertighetsdrapet, barmhjertighetsdrap, barmhjertighetsdrapa; barmhjertighetsdrapet, barmhjertighetsdrap, barmhjertighetsdrapene)* kegyes halálhoz segítés
barmhjertighetsgjerning *fn* -en/-a *(barmhjertighetsgjerningen, barmhjertighetsgjerninger, barmhjertighetsgjerningene; barmhjertighetsgjerninga, barmhjertighetsgjerninger, barmhjertighetsgjerningene)* kegyes, irgalmas cselekedet
barn *fn* -et *(barnet, barn, barna; barnet, barn, barnene)* gyerek, gyermek; *uekte barn* zabigyerek, törvénytelen gyerek, házasságon kívül született gyerek; *de var sju barn* heten voltak testvérek; *mor til tre barn* háromgyermekes családanya, három gyermek anyja; *familie med tre barn* háromgyermekes család; *de har voksne barn* felnőtt gyerekeik vannak; *adoptere bort et barn* örökbe ad egy gyermeket; *avle barn* gyermeket nemz; *bli med barn* teherbe esik, terhes lesz; *få barn* gyereke születik; *føde et velskapt barn* egészséges gyermeket szül; *gjøre noen med barn* teherbe ejt vkit; *vente barn* gyermeket vár, várandós; *være med barn* gyereket vár, várandós, terhes, teherben van; *små, store barn* gyerekek, kicsik és nagyok; *de uskyldige barn* aprószentek; *være flink med barn* ért a gyerekekhez; *mitt lille barn* báránykám; *fra barn av* gyerekkorától; *som barn* gyerekfejjel; *kaste barnet ut med badevannet* a fürdővízzel a gyereket is kiönti; *være et barn av sin tid* saját korának gyermeke; *scenens barn* a színészek; *kjært barn har mange navn* hívhatjuk bárminek, mondhatjuk így is, többféleképpen lehet mondani, többféle elnevezése van; *nevne barnet ved sitt/dets rette navn* kertelés nélkül kimond vmit
barnabitter *fn* barnabiták, paulánusok; *barnabitternes kongregasjon (Den hellige Paulus' regulærklerker)* barnabiták kongregációja (Szent Pál Fiai klerikus szerzetesrend)
barnaktig *mn (barnaktig, barnaktige, barnaktige)* gyerekes, gyermekded, oktalan, oktondi, infantilis, naív; *barnaktig oppførsel* gyerekes viselkedés; *være barnaktig forfengelig* gyerekesen hiú
barnbyrd *fn* -en *(barnbyrden, barnbyrder, barnbyrdene)* gyermekszülés
barndom *fn* -men *(barndommen, barndommer, barndommene)* gyer(m)ekkor; *en lykkelig barndom* boldog gyermekkor; *fra den spede barndom av* a csecsemőkortól kezdve, egészen kisgyemekkortól; *minner fra barndommen* gyerekkori emlékek; *gå i barndommen* aggkori szenilitásban szenved, második gyermekkorát éli; *begynne å gå i barndommen* kezd meghülyülni
barndomsdrøm *fn* -men *(barndomsdrømmen, barndomsdrømmer, barndomsdrømmene)* gyerekkori álom
barndomserindring *fn* -en/-a *(barndomserindringen, barndomserindringer, barndomserindringene; barndomserindringa, barndomserindringer, barndomserindringene)* **1** gyerekkori emlék **2** visszaemlékezés a gyerekkorra
barndomshjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(barndomshjemmet, barndomshjem, barndomshjemma; barndomshjemmet, barndomshjem, barndomshjemmene)* szülői ház, gyerekkori otthon
barndomskamerat *fn* -en *(barndomskameraten, barndomskamerater, barndomskameratene)* gyerekkori barát
barndomsminne *fn* -et, -er, -ene/-a *(barndomsminnet, barndomsminner, barndomsminna; barndomsminnet, barndomsminner, barndomsminnene)* gyerekkori emlék
barndomsopplevelse *fn* -en *(barndomsopplevelsen, barndomsopplevelser, barndomsopplevelsene)* gyerekkori élmény
barndomstid *fn* -en/-a *(barndomstiden, barndomstider, barndomstidene; barndomstida, barndomstider, barndomstidene)* gyerekkor
barndomsvenn *fn* -en *(barndomsvennen, barndomsvenner, barndomsvennene)* gyerekkori barát
barndomsår *fn* -et *(barndomsåret, barndomsår, barndomsåra; barndomsåret, barndomsår, barndomsårene)* gyermekévek
barne- og ungdomsmedarbeider *fn* gyermek- és ifjúságsegítő
barne-tv *fn (barne-tv-en, barne-tv-er, barne-tv-ene)*
barne-TV *(barne-TV-en, barne-TV-er, barne-TV-ene)* gyerektévé
barnealder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(barnealderen, barnealdere, barnealderne; barnealderen, barnealdrer, barnealdrene; barnealderen, barnealdre, barnealdrene)* gyer(m)ekkor; *sykdommer i barnealder* gyerekkori betegségek
barneansikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(barneansiktet, barneansikt, barneansikta; barneansiktet, barneansikter, barneansikta; barneansiktet,*

barneansikt, barneansiktene; barneansiktet, barneansikter, barneansiktene) gyerekarc
barnearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(barnearbeidet, barnearbeid, barnearbeida; barnearbeidet, barnearbeider, barnearbeida; barnearbeidet, barnearbeid, barnearbeidene; barnearbeidet, barnearbeider, barnearbeidene)* gyerekmunka
barnearbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(barnearbeideren, barnearbeiderer, barnearbeiderne; barnearbeideren, barnearbeidere, barnearbeiderne)* gyerekmunkás
barneasyl *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(barneasylet, barneasyl, barneasyla; barneasylet, barneasyler, barneasyla; barneasylet, barneasyl, barneasylene; barneasylet, barneasyler, barneasylene)* kisdedóvó, "kis gyermekiskola" (Robert Owen), gyermekmenhely
barneavdeling *fn* -en/-a *(barneavdelingen, barneavdelinger, barneavdelingene; barneavdelinga, barneavdelinger, barneavdelingene)* gyer(m)ekrészleg, gyer(m)ekosztály
barnebarn *fn* -et *(barnebarnet, barnebarn, barnebarna; barnebarnet, barnebarn, barnebarnene)* unoka
barnebegrensning *fn* -en/-a *(barnebegrensningen, barnebegrensninger, barnebegrensningene; barnebegrensninga, barnebegrensninger, barnebegrensningene)* családtervezés, születéskorlátozás
barnebelegg *fn* gyermekkori foglepedék, dentális plakk
barnebibliotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(barnebiblioteket, barnebibliotek, barnebiblioteka; barnebiblioteket, barnebiblioteker, barnebiblioteka; barnebiblioteket, barnebibliotek, barnebibliotekene; barnebiblioteket, barnebiblioteker, barnebibliotekene)* gyerekkönyvtár
barnebidrag *fn* -et *(barnebidraget, barnebidrag, barnebidraga; barnebidraget, barnebidrag, barnebidragene)* tartásdíj, gyerektartás
barnebillett *fn* -en *(barnebilletten, barnebilletter, barnebillettene)* gyerekjegy
barneblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(barnebladet, barneblad, barneblada; barnebladet, barneblader, barneblada; barnebladet, barneblad, barnebladene; barnebladet, barneblader, barnebladene)* gyerekújság
barnebok *fn (barneboken, barnebøker, barnebøkene; barneboka, barnebøker, barnebøkene)* gyerekkönyv
barnebortføring *fn* gyerekrablás, jogellenes gyermekelvitel; *barnebortføringsloven* gyermekelviteli törvény
barnebortføringskonvensjon *fn* gyermekelviteli egyezmény
barnebortføringslov *fn* gyermekelviteli törvény
barnedrap *fn* -et *(barnedrapet, barnedrap, barnedrapa; barnedrapet, barnedrap, barnedrapene)* gyer(m)ekgyilkosság
barnedåp *fn* -en *(barnedåpen, barnedåper, barnedåpene)* keresztelő; *holde, arrangere barnedåp* keresztelőt tart
barnedødelighet *fn* -en/-a *(barnedødeligheten, barnedødeligheter, barnedødelighetene; barnedødeligheta, barnedødeligheter, barnedødelighetene)* gyermekhalandóság
barneeventyr *fn* gyermekmese
barnefaglig *mn* gyermekvédelmi; *barnefaglig sakkyndig* gyermekvédelmi szakértő; *barnefaglig kompetanse* gyermekvédelmi szakképesítés
barnefamilie *fn* -en *(barnefamilien, barnefamilier, barnefamiliene)* (kis)gyermekes család
barnefar *fn (barnefaren, barnefedre, barnefedrene)* édesapa, gyermek apja
barnefarsak *fn* -en/-a *(barnefarsaken, barnefarsaker, barnefarsakene; barnefarsaka, barnefarsaker, barnefarsakene)* apasági ügy, apasági kérdés; *rettergang i barnefarsak* apasági per
barnefest *fn* -en *(barnefesten, barnefester, barnefestene)* gyerekfesztivál
barnefiendtlig *mn* -, -e *(barnefiendtlig, barnefiendtlige, barnefiendtlige)* gyerekellenes
barnefilm *fn* -en *(barnefilmen, barnefilmer, barnefilmene)* gyerekfilm
barnefilmfestival *fn* -en *(barnefilmfestivalen, barnefilmfestivaler, barnefilmfestivalene)* gyerekfilmfesztivál
barneflokk *fn* -en *(barneflokken, barneflokker, barneflokkene)* gyerekcsapat
barnefordeling *fn* -en/-a *(barnefordelingen, barnefordelinger, barnefordelingene; barnefordelinga, barnefordelinger, barnefordelingene)* gyermekelhelyezés
barnefordelingssak *fn* -en/-a *(barnefordelingssaken, barnefordelingssaker, barnefordelingssakene; barnefordelingssaka, barnefordelingssaker, barnefordelingssakene)* gyermekelhelyezési per
barneforelskelse *fn* -en *(barneforelskelsen, barneforelskelser, barneforelskelsene)* gyerekszerelem, gyerekkori szerelem
barneforestilling *fn* -en/-a *(barneforestillingen, barneforestillinger, barneforestillingene; barneforestillinga, barneforestillinger, barneforestillingene)* gyerekelőadás
barneforsikring *fn* -en/-a *(barneforsikringen, barneforsikringer, barneforsikringene; barneforsikringa, barneforsikringer, barneforsikringene)* gyerekbiztosítás
barnefortelling *fn* -en/-a *(barnefortellingen, barnefortellinger, barnefortellingene; barnefortellinga, barnefortellinger, barnefortellingene)* gyermekeknek szóló elbeszélés
barnefødsel *fn* -en *(barnefødselen, barnefødsler, barnefødslene)* gyermekszülés

barnefødt *mn* -, -e *(barnefødt, barnefødte, barnefødte)* született
barnegråt *fn* -en *(barnegråten, barnegråter, barnegråtene)* gyereksírás
barnegrøt *fn* -en *(barnegrøten, barnegrøter, barnegrøtene)* babakása, bébipapi
barnehabilitering *fn* gyermekhabilitáció, fogyatékkal élő gyermekek társadalmi beilleszkedésének segítése
barnehage *fn* -en *(barnehagen, barnehager, barnehagene)* óvoda; *kommunal barnehage* önkormányzati óvoda; *offentlig barnehage* állami óvoda; *privat barnehage* magánóvoda
barnehagealder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(barnehagealderen, barnehagealderer, barnehagealderne; barnehagealderen, barnehagealdere, barnehagealderne; barnehagealderen, barnehagealdrer, barnehagealdrene; barnehagealderen, barnehagealdre, barnehagealdrene)* óvodáskor
barnehageansatt *mn* -, -e *(barnehageansatt, barnehageansatte, barnehageansatte)* óvodai dolgozó
barnehageassistent *fn* -en *(barnehageassistenten, barnehageassistenter, barnehageassistentene)* óvodai padagógiai asszisztens
barnehageavgift *fn* -en/-a *(barnehageavgiften, barnehageavgifter, barnehageavgiftene; barnehageavgifta, barnehageavgifter, barnehageavgiftene)* óvodás
barnehagebestyrer *fn* -eren, -ere, -erne *(barnehagebestyreren, barnehagebestyrerer, barnehagebestyrerne; barnehagebestyreren, barnehagebestyrere, barnehagebestyrerne)* óvodavezető
barnehagebygging *fn* -en/-a *(barnehagebyggingen, barnehagebygginger, barnehagebyggingene; barnehagebygginga, barnehagebygginger, barnehagebyggingene)* óvodaépület
barnehagedekning *fn* -en/-a *(barnehagedekningen, barnehagedekninger, barnehagedekningene; barnehagedekninga, barnehagedekninger, barnehagedekningene)* óvodai férőhely-ellátottság
barnehagelærer *fn* -eren, -ere, -erne *(barnehagelæreren, barnehagelærerer, barnehagelærerne; barnehagelæreren, barnehagelærere, barnehagelærerne)* óvodai pedagógus, óvónő
barnehageonkel *fn* -en *(barnehageonkelen, barnehageonkler, barnehageonklene)* óvóbácsi
barnehagepedagog *fn* óvodai pedagógus
barnehageplass *fn* -en *(barnehageplassen, barnehageplasser, barnehageplassene)* óvodai férőhely
barnehagestyrer *fn* óvodaigazgató, óvodavezető, óvodai vezető
barnehagestøtte *fn* -en/-a *(barnehagestøtten, barnehagestøtter, barnehagestøttene; barnehagestøtta, barnehagestøtter, barnehagestøttene)* óvodáztatási támogatás
barnehagetante *fn* -en/-a *(barnehagetanten, barnehagetanter, barnehagetantene; barnehagetanta, barnehagetanter, barnehagetantene)* óvónéni
barnehjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(barnehjemmet, barnehjem, barnehjemma; barnehjemmet, barnehjem, barnehjemmene)* gyerekotthon, nevelőotthon, gyermekmenhely, árvaház; *barnehjem for hittebarn* lelencház
barnehospital *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(barnehospitalet, barnehospital, barnehospitala; barnehospitalet, barnehospitaler, barnehospitala; barnehospitalet, barnehospital, barnehospitalene; barnehospitalet, barnehospitaler, barnehospitalene)* gyermekkórház
barnehus *fn* gyermekek háza; *Barnehuset* Barnahus-ház; *barnehus-modell* Barnahus-modell; *Den felles europeiske barnehus-standarden* Európai Barnahus-előírások; *Barnehuset kvalitetsstandard* A Barnahus Minőségi Előírások
barnekidnapping *fn* -en/-a *(barnekidnappingen, barnekidnappinger, barnekidnappingene; barnekidnappinga, barnekidnappinger, barnekidnappingene)* gyermekrablás
barnekjole *fn* -en *(barnekjolen, barnekjoler, barnekjolene)* gyerekruha
barnekjær *mn* -t, -e *(barnekjært, barnekjære, barnekjære)* gyermekszerető
barnekjærhet *fn* -en/-a *(barnekjærheten, barnekjærheter, barnekjærhetene; barnekjærheta, barnekjærheter, barnekjærhetene)* gyermekszeretet
barneklinikk *fn* -en *(barneklinikken, barneklinikker, barneklinikkene)* gyerekklinika
barneklær *fn* n:pl *(barneklær, barneklærne)* gyerekruha
Barnekonvensjonen *fn* Gyermekjogi Egyezmény
barnekor *fn* -et *(barnekoret, barnekor, barnekora; barnekoret, barnekor, barnekorene)* gyerekkórus
barnelammelse *fn* -en *(barnelammelsen, barnelammelser, barnelammelsene) poliomyelitt* járványos gyermekbénulás
barnelege *fn* -en *(barnelegen, barneleger, barnelegene)* gyermekorvos
barnelegeforening *fn* -en/-a *(barnelegeforeningen, barnelegeforeninger, barnelegeforeningene; barnelegeforeninga, barnelegeforeninger, barnelegeforeningene)* gyermekorvosok egyesülete
barnelek *fn* -en *(barneleken, barneleker, barnelekene)* **1** gyerekjáték **2** gyerekeskedés, hülyéskedés **3** gyerekjáték, semmiség, pofonegyszerű dolog
barnelov *fn* -en *(barneloven, barnelover, barnelovene)* gyermekvédelmi törvény
barnemark *fn medisin* cérnagiliszta
barnemat *fn* -en *(barnematen, barnemater, barnematene)* bébiétel

barnemeny *fn* -en *(barnemenyen, barnemenyer, barnemenyene)* gyerekmenü
barnemishandling *fn* -en/-a *(barnemishandlingen, barnemishandlinger, barnemishandlingene; barnemishandlinga, barnemishandlinger, barnemishandlingene)* gyerekbántalmazás, gyerekkel való visszaélés, gyermekkel szembeni erőszak, gyermek elhanyagolása
barnemor *fn (barnemoren, barnemødre, barnemødrene; barnemoren, barnemødrer, barnemødrene; barnemora, barnemødre, barnemødrene; barnemora, barnemødrer, barnemødrene)* édesanya, gyermek anyja
barnemord *fn* -et *(barnemordet, barnemord, barnemorda; barnemordet, barnemord, barnemordene)* gyerekgyilkosság
barnemunn *fn* -en *(barnemunnen, barnemunner, barnemunnene)* gyerekszáj
barneombud *fn* -et *(barneombudet, barneombud, barneombuda; barneombudet, barneombud, barneombudene)* gyermekvédelmi ombudsman
barneomsorg *fn* -en/-a *(barneomsorgen, barneomsorger, barneomsorgene; barneomsorga, barneomsorger, barneomsorgene)* gyermekellátás
barnepalliasjon *fn* gyermekhospice, gyermek palliatív ellátás
barnepark *fn* -en *(barneparken, barneparker, barneparkene)* parkóvoda
barneparkering *fn* -en/-a *(barneparkeringen, barneparkeringer, barneparkeringene; barneparkeringa, barneparkeringer, barneparkeringene)* gyerekvigyázó
barnepass *fn* -et *(barnepasset, barnepass, barnepassa; barnepasset, barnepass, barnepassene)* gyermekfelügyelet
barnepasser *fn* -eren, -ere, -erne *(barnepasseren, barnepassere, barnepasserne)* gyerekfelvigyázó
barnepensjon *fn* -en *(barnepensjonen, barnepensjoner, barnepensjonene)* árvaellátás
barnepike *fn* -en/-a *(barnepiken, barnepiker, barnepikene; barnepika, barnepiker, barnepikene)* bébiszitter, pesztra, pesztonka, gyerekfelvigyázó
barnepleie *fn* -en/-a *(barnepleien, barnepleier, barnepleiene; barnepleia, barnepleier, barnepleiene)* csecsemőgondozás
barnepleier *fn* -eren, -ere, -erne *(barnepleieren, barnepleiere, barnepleierne)* csecsemőgondozó
barnepleierske *fn* -en/-a *(barnepleiersken, barnepleiersker, barnepleiersken; barnepleierska, barnepleiersker, barnepleiersken)* csecsemőgondozónő
barneporno *fn* -en *(barnepornoen, barnepornoer, barnepornoene)* gyerekpornó
barnepornografi *fn* -en *(barnepornografien, barnepornografier, barnepornografiene)* gyerekpornográfia
barneportrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(barneportrettet, barneportrett, barneportretta; barneportrettet, barneportretter, barneportretta; barneportrettet, barneportrett, barneportrettene; barneportrettet, barneportretter, barneportrettene)* gyerekportré
barneprogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(barneprogrammet, barneprogram, barneprogramma; barneprogrammet, barneprogram, barneprogrammene; barneprogrammet, barneprogrammer, barneprogramma; barneprogrammet, barneprogrammer, barneprogrammene)* gyerekműsor
barneprostituert *mn* -, -e *(barneprostituert, barneprostituerte, barneprostituerte)* gyerekprostituált
barnepsykiater *fn* -eren, -ere, -erne *(barnepsykiateren, barnepsykiaterer, barnepsykiaterne; barnepsykiateren, barnepsykiatere, barnepsykiaterne)* gyerekpszichiáter
barnepsykolog *fn* -en *(barnepsykologen, barnepsykologer, barnepsykologene)* gyerekpszichológus
barnepsykologi *fn* -en *(barnepsykologien, barnepsykologier, barnepsykologiene)* gyermeklélektan, gyerekpszichológia
barneregle *fn* -en/-a *(barnereglen, barneregler, barnereglene; barneregla, barneregler, barnereglene)* gyerekmondóka, mondóka
barnerim *fn* -et *(barnerimet, barnerim, barnerima; barnerimet, barnerim, barnerimene)* gyermekdal
barnerom *fn* -met, -, -ma/-mene *(barnerommet, barnerom, barneromma; barnerommet, barnerom, barnerommene)* gyerekszoba
barnesak *fn* -en/-a *(barnesaken, barnesaker, barnesakene; barnesaka, barnesaker, barnesakene)* **1** gyermekviteli ügy, gyermeket érintő bírósági ügy **2** *barnemat* gyerekjáték, semmiség **3** *barnesaker* gyermekholmi
barnesang *fn* -en *(barnesangen, barnesanger, barnesangene)* gyermekdal
barneselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(barneselskapet, barneselskap, barneselskapa; barneselskapet, barneselskaper, barneselskapa; barneselskapet, barneselskap, barneselskapene; barneselskapet, barneselskaper, barneselskapene)* gyerektársaság
barneseng *fn* -en/-a *(barnesengen, barnesenger, barnesengene; barnesenga, barnesenger, barnesengene)* gyerekágy
barnesete *fn* -et, -er, -ene/-a *(barnesetet, barneseter, barneseta; barnesetet, barneseter, barnesetene)* gyerekülés
barnesko *fn (barneskoen, barnesko, barneskoa; barneskoen, barnesko, barneskoene)* gyerekcipő; *ha trådt sine barnesko* gyerekkorát, gyerekéveit töltötte
barneskole *fn* -en *(barneskolen, barneskoler, barneskolene)* általános iskola alsó tagozata

barneskoleelev *fn* -en *(barneskoleeleven, barneskoleelever, barneskoleelevene)* általános iskolai tanuló, alsó tagozatos, alsós
barneskrik *fn* -et *(barneskriket, barneskrik, barneskrika; barneskriket, barneskrik, barneskrikene)* gyereksírás
barneskuespiller *fn* -eren, -ere, -erne *(barneskuespilleren, barneskuespillere, barneskuespillerne)* gyerekszínész
barnestol *fn* -en *(barnestolen, barnestoler, barnestolene)* **1** etetőszék **2** gyerekszék
barnesull *fn* -en *(barnesullen, barnesuller, barnesullene)* bölcsődal, altatódal
barnesykdom *fn* -men *(barnesykdommen, barnesykdommer, barnesykdommene)*
barnesjukdom -men *(barnesjukdommen, barnesjukdommer, barnesjukdommene)* gyermekbetegség
barneteater *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(barneteateret, barneteater, barneteatra; barneteateret, barneteater, barneteatrene; barneteatret, barneteatre, barneteatra; barneteatret, barneteatre, barneteatrene)* gyerekszínház
barnetegning *fn* -en/-a *(barnetegningen, barnetegninger, barnetegningene; barnetegninga, barnetegninger, barnetegningene)* gyerekrajz
barnetillegg *fn* -et *(barnetillegget, barnetillegg, barnetillegga; barnetillegget, barnetillegg, barnetilleggene)* kiskorú gyermek után járó pénzügyi támogatás, családtámogatási ellátás, családi pótlék
barnetime *fn* -en *(barnetimen, barnetimer, barnetimene)* gyerekműsor a rádióban, tv-ben
barnetrinn *fn* -et *(barnetrinnet, barnetrinn, barnetrinna; barnetrinnet, barnetrinn, barnetrinnene)* általános iskola 1.-7. osztály
barnetrygd *fn* -en/-a *(barnetrygden, barnetrygder, barnetrygdene; barnetrygda, barnetrygder, barnetrygdene)* családi pótlék, gyermekgondozási támogatás; *utvidet barnetrygd* megemelt családi pótlék
barnevakt *fn* -en/-a *(barnevakten, barnevakter, barnevaktene; barnevakta, barnevakter, barnevaktene)* **1** *det å passe på (små)barn* gyerekfelügyelet **2** *person som passer på (små)barn* bébiszitter **3** *formell* gyerekfelügyelő **4** *uformell* bébicsősz
barnevelferd *fn* gyermekjólét
barnevelsignelse *fn* gyermekszentelés
barnevennlig *mn (barnevennlig, barnevennlige, barnevennlige)* gyer(m)ekbarát
barnevern *fn* -et *(barnevernet, barnevern, barneverna; barnevernet, barnevern, barnevernene)* gyermekvédelem, gyermekgondozás, gyermekjólét; *Barnevernet* Norvég gyermekvédelmi szakszolgálat
barneverns- og helsenemnd *fn* gyermekvédelmi és egészségügyi bizottság
barnevernslov *fn* -en *(barnevernsloven, barnevernslover, barnevernslovene)* gyermekvédelmi törvény
barnevernsnemnd *fn* -en/-a *(barnevernsnemnden, barnevernsnemnder, barnevernsnemndene; barnevernsnemnda, barnevernsnemnder, barnevernsnemndene)* önkormányzati gyermekvédelmi bizottság, gyermekjóléti tanács
barnevernspedagog *fn* -en *(barnevernspedagogen, barnevernspedagoger, barnevernspedagogene)* család- és gyermekvédelem szakos pedagógus
barnevernstjeneste *fn* -en *(barnevernstjenesten, barnevernstjenester, barnevernstjenestene)* gyermekvédelmi szakellátás, gyermekjóléti (szak)szolgálat
barnevernsvakt *fn* -en/-a *(barnevernsvakten, barnevernsvakter, barnevernsvaktene; barnevernsvakta, barnevernsvakter, barnevernsvaktene)* **barnevernvakt** gyermekvédelmi ügyelet, család- és gyermekjóléti szolgálat
barnevogn *fn* -en/-a *(barnevognen, barnevogner, barnevognene; barnevogna, barnevogner, barnevognene)* babakocsi, gyerekkocsi
barneværelse *fn* -et, -er, -ene/-a *(barneværelset, barneværelser, barneværelsa; barneværelset, barneværelser, barneværelsene)* gyerekszoba
barnlig *mn* -, -e *(barnlig, barnlige, barnlige)* gyermeki, ártatlan, naív, érintetlen
barnløs *mn (barnløst, barnløse, barnløse)* **barnlaus** *(barnlaust, barnlause, barnlause)* gyermektelen
barnsben *fn* n:none **barnsbein** n:none gyermekkor; *fra barnsben av* gyermekkora óta
barnslig *mn* -, -e *(barnslig, barnslige, barnslige)* **1** gyermeki **2** gyerekes, gyermeteg, dedós, infantilis; *ikke vær så barnslig!* ne légy olyan gyerekes!
barnslighet *fn* -en/-a *(barnsligheten, barnsligheter, barnslighetene; barnsligheta, barnsligheter, barnslighetene)* gyerekesség, gyerekség, gyerekes viselkedés
barnål *fn* -en/-a *(barnålen, barnåler, barnålene; barnåla, barnåler, barnålene)* tűlevél
barokk$_1$ *fn* -en *(barokken, barokker, barokkene)* barokk
barokk$_2$ *mn (barokt, barokke, barokke)* barokk; *barokk arkitektur* barokk építészet
barokkbygning *fn* -en/-a *(barokkbygningen, barokkbygninger, barokkbygningene; barokkbygninga, barokkbygninger, barokkbygningene)* barokk épület
barokkensemble *fn* -et, -er, -ene/-a *(barokkensemblet, barokkensembler, barokkensembla; barokkensemblet, barokkensembler, barokkensemblene)* barokk együttes
barokkinstrument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(barokkinstrumentet, barokkinstrument, barokkinstrumenta; barokkinstrumentet,*

barokkinstrumenter, barokkinstrumenta; barokkinstrumentet, barokkinstrument, barokkinstrumentene; barokkinstrumentet, barokkinstrumenter, barokkinstrumentene) barokk hangszer
barokkirke *fn* -en/-a *(barokkirken, barokkirker, barokkirkene; barokkirka, barokkirker, barokkirkene)* barokk templom
barokkkomponist *fn* -en *(barokkkomponisten, barokkkomponister, barokkkomponistene)* barokk zeneszerző
barokkmaler *fn* -eren, -ere, -erne *(barokkmaleren, barokkmalerer, barokkmalerne; barokkmaleren, barokkmalere, barokkmalerne)* barokk festő
barokkmusikk *fn* -en *(barokkmusikken, barokkmusikker, barokkmusikkene)* barokk zene
barokkorkester *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(barokkorkesteret, barokkorkester, barokkorkestra; barokkorkesteret, barokkorkester, barokkorkestrene; barokkorkestret, barokkorkestre, barokkorkestra; barokkorkestret, barokkorkestre, barokkorkestrene)* barokk zenekar
barokkstil *fn* -en *(barokkstilen, barokkstiler, barokkstilene)* barokk stílus
barometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(barometeret, barometer, barometra; barometeret, barometer, barometrene; barometret, barometre, barometra; barometret, barometre, barometrene)* barométer, légnyomásmérő
baron *fn* -en *(baronen, baroner, baronene)* báró
baronesse *fn* -en/-a *(baronessen, baronesser, baronessene; baronessa, baronesser, baronessene)* **1** bárónő **2** *barons kone* báróné
baronett *fn* baronet, albáró
baroni *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(baroniet, baroni, baronia; baroniet, baronier, baronia; baroniet, baroni, baroniene; baroniet, baronier, baroniene)* bárócság, bárói birtok
barontittel *fn* -en *(barontittelen, barontitler, barontitlene)* bárói cím
barrakuda *fn* -en *(barrakudaen, barrakudaer, barrakudaene) zoologi* barrakuda
barre *fn* -en *(barren, barrer, barrene)* rúd; *gullbarre* aranyrúd; *ballettbarre* balettrúd
barrel *fn (barrelen, barrel, barrelene; barrelen, barrels, barrelene) hulmål, olje=158,99 l, korn=115,63 l)* hordó
barriere *fn* -en *(barrieren, barrierer, barrierene)* korlát, akadály, torlasz, sorompó; *en barriere av snø* hótorlasz; *sosiale barrierer* társadalmi korlátok; *bli møtt med en barriere av taushet* a hallgatás falába ütközik
barrierebryter *fn* úttörő, társadalmi gátakat, korlátokat áttörő
barriererev *fn* -et *(barriererevet, barriererev, barriererev; barriererevet, barriererev, barriererevene)* korallzátony-sorozat
barrikade *fn* -en *(barrikaden, barrikader, barrikadene)* barikád
barrikadekamp *fn* -en *(barrikadekampen, barrikadekamper, barrikadekampene)* barikádharc
barrikadekjemper *fn* -eren, -ere, -erne *(barrikadekjemperen, barrikadekjempere, barrikadekjemperne)* barikádharcos
barrikadere *ige* -te *(barrikaderer, barrikaderte, barrikadert)* elbarikádoz
barsel *fn (barselet, barsel, barsla; barselet, barsel, barslene; barslet, barsler, barsla; barslet, barsler, barslene)* **1** gyermekágy v. gyerekágy (szülést követő állapot), gyermekágyas időszak; *ligge på barsel* gyermekágyban fekszik; *dø i barsel* gyerekágyban hal meg **2** *barselavdeling* gyermekágyas osztály, újszülött osztály, csecsemőosztály
barselavdeling *fn* -en/-a *(barselavdelingen, barselavdelinger, barselavdelingene; barselavdelinga, barselavdelinger, barselavdelingene)* újszülött osztály, csecsemő osztály, gyermekágyas osztály
barselfeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(barselfeberen, barselfebere, barselfeberne; barselfeberen, barselfebrer, barselfebrene; barselfeberen, barselfebre, barselfebrene)* gyermekágyi láz
barselgrøt *fn* -en *(barselgrøten, barselgrøter, barselgrøtene)* tejbegríz (tejföllel is)
barselkrampe *fn* -en *(barselkrampen, barselkramper, barselkrampene)* utófájás (szülés után)
barselkurs *fn* kismama tanfolyam
barselomsorg *fn* gyermekágyas gondozás
barselpakke *fn* babaváró csomag, várandós csomag, baba kezdőcsomag
barselpenger *fn* m:pl *(barselpengeer, barselpengeene)* gyermekágyi segély, csecsemőgondozási segély
barselseng *fn* -en/-a *(barselsengen, barselsenger, barselsengene; barselsenga, barselsenger, barselsengene)* gyermekágy; *komme i barselseng* lebetegszik (terhes nő), vajúdni, szülni kezd; *ligge i barselseng* vajúdik; *dø i barselseng* gyermekágyban hal meg
barseltid *fn* -en/-a *(barseltiden, barseltider, barseltidene; barseltida, barseltider, barseltidene)* gyermekágyas időszak
barsk *mn* -t, -e *(barskt, barske, barske)* **1** zord, rideg, barátságtalan; *et barsk klima* zord éghajlat; *et barskt svar* rideg, barátságtalan válasz **2** *om person* nyers, kemény, robusztus, durva, férfias; *en barsk mann* kemény fickó
barskap *fn* -et *(barskapet, barskap, barskapa; barskapet, barskap, barskapene)* bárszekrény
barsking *fn* -en *(barskingen, barskinger, barskingene)* vagány, kemény fickó

barskog *fn* -en *(barskogen, barskoger, barskogene)*
barskau -en *(barskauen, barskauer, barskauene)* tűlevelű erdő
barskogbelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(barskogbeltet, barskogbelter, barskogbelta; barskogbeltet, barskogbelter, barskogbeltene)* tűlevelű erdő öv; *det boreale barskogbelte* tajga
bart *fn* -en *(barten, barter, bartene)* bajusz; *anlegge bart* bajuszt növeszt; *blåse i barten* mérgesen morog a bajsza alatt
bartebind *fn* bajuszkötő
bartefrans *fn* baj(u)szos férfi, bajuszhuszár
bartegress *fn botanikk* szakáll-fű
bartender *fn* -eren, -ere, -erne *(bartenderen, bartendere, bartenderne)* csapos, bártender, (bár)pultos, bárfelszolgáló
barter-handel *fn* cserekereskedelem, barter kereskedelem
bartesvin *fn* -et *(bartesvinet, bartesvin, bartesvina; bartesvinet, bartesvin, bartesvinene) zoologi* szakállas disznó
bartevoks *fn* -en/-et *(bartevoksen, bartevokser, bartevoksene; bartevokset, bartevoks, bartevoksa; bartevokset, bartevoks, bartevoksene)* bajuszpedrő
bartolomeusdag *fn* -en *(bartolomeusdagen, bartolomeusdager, bartolomeusdagene)* Bertalan-nap (augusztus 24.), Bertalan napja
bartolomeusnatt *fn (bartolomeusnatten, bartolomeusnetter, bartolomeusnettene; bartolomeusnatta, bartolomeusnetter, bartolomeusnettene)* Szent Bertalan éjszakája
bartre *fn (bartreet, bartre, bartrea; bartreet, bartrær, bartrærne)* tűlevelű fa
bartskjær *fn* -en *(bartskjæren, bartskjærer, bartskjærene)* eret vágó borbély, felcser
baryton *fn* -en *(barytonen, barytoner, barytonene)* bariton
barytonrøst *fn* -en/-a *(barytonrøsten, barytonrøster, barytonrøstene; barytonrøsta, barytonrøster, barytonrøstene)* bariton hang
barytonsaksofon *fn* -en *(barytonsaksofonen, barytonsaksofoner, barytonsaksofonene)* bariton szaxofon
barytonsanger *fn* -eren, -ere, -erne *(barytonsangeren, barytonsangerer, barytonsangerne; barytonsangeren, barytonsangere, barytonsangerne)* baritonénekes
barytonstemme *fn* -en *(barytonstemmen, barytonstemmer, barytonstemmene)* bariton hang
barytt *fn* -en *(barytten, barytter, baryttene)* barit, súlypát, bárium-szulfát
bas *fn* -en *(basen, baser, basene)* mester, főnök
basal *mn (basalt, basale, basale)* alapvető, alap-, mély-; *basale kunnskaper* alapismeretek; *basale lag* mélyrétegek; *de mest basale behovene* a legalapvetőbb szükségletek
basalfag *fn* -et *(basalfaget, basalfag, basalfaga; basalfaget, basalfag, basalfagene)* alaptantárgy
basalforsking *fn* -en/-a *(basalforskingen, basalforskinger, basalforskingene; basalforskinga, basalforskinger, basalforskingene)* **basalforskning** -en/-a *(basalforskningen, basalforskninger, basalforskningene; basalforskninga, basalforskninger, basalforskningene)* alapkutatás
basalt *fn* -en *(basalten, basalter, basaltene)* bazalt
basaltisk *mn (basaltisk, basaltiske, basaltiske)* bazaltos
basaltskifer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(basaltskiferen, basaltskiferer, basaltskiferne; basaltskiferen, basaltskifere, basaltskiferne; basaltskiferen, basaltskifrer, basaltskifrene; basaltskiferen, basaltskifre, basaltskifrene)* bazalt palakő
basar *fn* -en *(basaren, basarer, basarene)* **1** bazár **2** jótékonysági vásár
base$_1$ *fn* -en *(basen, baser, basene)* **I 1** *militært støttepunkt* bázis, támaszpont **2** *fotstykke på en søyle* talapzat **3** *grunnbestanddel* alapanyag **II** *kjemi* bázis
base$_2$ *ige* -te *(baser, baste, bast)* hancúrozik
baseavtale *fn* katonai támaszpontok használatára vonatkozó szerződés
baseball *fn* -en *(baseballen, baseballer, baseballene)* baseball [bézból]
baseballkaps *fn* baseball sapka
baseballspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(baseballspilleren, baseballspillerer, baseballspillerne; baseballspilleren, baseballspillere, baseballspillerne)* baseball játékos
Basedows sykdom *fn* m:none *medisin* Basedow-kór
basehopp *fn* -et *(basehoppet, basehopp, basehoppa; basehoppet, basehopp, basehoppene)* bázisugrás
basehopper *fn* -eren, -ere, -erne *(basehopperen, basehopperer, basehopperne; basehopperen, basehoppere, basehopperne)* bázisugró
basehopping *fn* -en/-a *(basehoppingen, basehoppinger, basehoppingene; basehoppinga, basehoppinger, basehoppingene)* bázisugrás
Basel *fn* Bázel
basere *ige* -te *(baserer, baserte, basert)* **1** *bygge på, ha til grunnlag* alapoz; *hva beserer du din formodning på?* mire alapozod a feltételezésed?; *basere seg på noe* vmin alapul, vmire támaszkodik; *være basert på* vmin alapul **2** *stasjonere (i base)* állomásozik, állomásoztat; *styrken var basert i Midtøsten* a haderő a Közel-Keleten állomásozott, a haderőt a Közel-Keleten állomásoztatták
basestasjon *fn* -en *(basestasjonen, basestasjoner, basestasjonene)* bázisállomás, átjátszóállomás
basidie *fn* bazídium
basilika *fn* -en *(basilikaen, basilikaer, basilikaene)* bazilika
basilikum *fn* -en *(basilikumen, basilikumer, basilikumene)* **basilik** -en *(basiliken, basiliker, basilikene) botanikk* bazsalikom

basilisk *fn* -en *(basilisken, basilisker, basiliskene) zoologi* baziliszkusz
basill *fn* -en *(basillen, basiller, basillene)* bacilus
basillbærer *fn* -eren, -ere, -erne *(basillbæreren, basillbærerer, basillbærerne; basillbæreren, basillbærere, basillbærerne)* bacilusgazda
basillkultur *fn* -en *(basillkulturen, basillkulturer, basillkulturene)* baciluskultúra
basilusk *fn* **basselusk bassilusk** *spøkefullt* baci(lus); *nei, far ofrer da aldri basiluskene en tanke* apa soha nem törődik a bacikkal
basis *fn* -en *(basisen, basiser, basisene)* **1** alapzat, tő **2** alap; *jobbe på frivillig basis* önkéntes alapon, önkénteséknt dolgozik **3** bázis, alkotóelem; *maling med olje som basis* olaj alapú festés
basisdekning *fn* kültéri lefedettség
basisfag *fn* -et *(basisfaget, basisfag, basisfaga; basisfaget, basisfag, basisfagene)* alaptantárgy
basisferdighet *fn* -en/-a *(basisferdigheten, basisferdigheter, basisferdighetene; basisferdigheta, basisferdigheter, basisferdighetene)* alapkészség
basisforskning *fn* -en/-a *(basisforskningen, basisforskninger, basisforskningene; basisforskninga, basisforskninger, basisforskningene)* alapkutatás
basisk *mn (basisk, basiske, basiske) kjemi* bázisos, bázikus
basispunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(basispunktet, basispunkt, basispunkta; basispunktet, basispunkter, basispunkta; basispunktet, basispunkt, basispunktene; basispunktet, basispunkter, basispunktene)* bázispont
basisår *fn* -et *(basisåret, basisår, basisåra; basisåret, basisår, basisårene)* bázisév
bask *fn* -en, - / n1 *(basken, bask, baskene; basket, bask, baska; basket, bask, baskene)* **1** ütés, tasli, meglegyintés **2** veszekedés, csetepaté
baske *ige* -et/-a *(basker, baska, baska; basker, basket, basket)* **1** meglegyint, megüt, odacsap **2** *om fugl* verdes, csapkod; *baske med vingene* verdes a szárnyával **3** *overf.* vergődik, csapkod, verekszik
basker *fn* -eren, -ere, -erne *(baskeren, baskere, baskerne)* baszk
baskerlue *fn* -en/-a *(baskerluen, baskerluer, baskerluene; baskerlua, baskerluer, baskerluene)* baszk sapka
basket *fn* m:none *idrett* kosár, kosárlabda; *spille basket* kosarazik, kosárlabdázik
basketak *fn* -et *(basketaket, basketak, basketaka; basketaket, basketak, basketakene)* **1** verekedés, dulakodás, közelharc, összetűzés, csetepaté; *havne, komme i basketak med noen* összetűzésbe keveredik vkivel, összeverekedik vkivel; *politisk basketak* politikai vita, csetepaté **2** erőfeszítés, küzdelem, kínlódás, kínszenvedés
basketball *fn* -en *(basketballen, basketballer, basketballene)* kosárlabda; *basketball lag* kosárlabdacsapat
basketballforbund *fn* -et *(basketballforbundet, basketballforbund, basketballforbunda; basketballforbundet, basketballforbund, basketballforbundene)* kosárlabda-szövetség
basketballkamp *fn* -en *(basketballkampen, basketballkamper, basketballkampene)* kosárlabda-mérkőzés
basketballsko *fn (basketballskoen, basketballsko, basketballskoa; basketballskoen, basketballsko, basketballskoene)* kosárcipő, kosárlabda cipő
basketballspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(basketballspilleren, basketballspillere, basketballspillerne)* **basketballspeller** -eren, -ere, -erne *(basketballspelleren, basketballspellere, basketballspellerne)* kosárlabda játékos, kosárlabdázó
basketkamp *fn* -en *(basketkampen, basketkamper, basketkampene)* kosárlabda meccs
basketlag *fn* -et *(basketlaget, basketlag, basketlaga; basketlaget, basketlag, basketlagene)* kosárlabda csapat
basketspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(basketspilleren, basketspillerer, basketspillerne; basketspilleren, basketspillere, basketspillerne)* kosarazó, kosárlabda játékos
baskisk$_1$ *fn (baskisken, baskisker, baskiskene; baskisket, baskisk, baskiska)* baszk (ember)
baskisk$_2$ *mn (baskisk, baskiske, baskiske)* baszk
basme *fn* -en/-a *(basmen, basmer, basmene; basma, basmer, basmene)* **1** *veving* pászma (20-60 szál, 3 ige), fonalköteg **2** *overf.* egy csomó
basrelieff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(basrelieffet, basrelieff, basrelieffa; basrelieffet, basrelieffer, basrelieffa; basrelieffet, basrelieff, basrelieffene; basrelieffet, basrelieffer, basrelieffene)* lapos domormű, síkdomormű
bass *fn* -en *(bassen, basser, bassene)* **I 1** basszus; *synge bass* basszust énekel **2** *bassgitar* basszusgitár **3** *kontrabass* bőgő **4** *basstuba* tuba **II** kicsikém, édesem; *guttebassen min* fiacskám
bassbaryton *fn* -en *(bassbarytonen, bassbarytoner, bassbarytonene)* basszbariton
basseng *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bassenget, basseng, bassenga; bassenget, bassenger, bassenga; bassenget, basseng, bassengene; bassenget, bassenger, bassengene)* medence, víztartály, tározó; *havnebasseng* kikötőmedence; *svømmebasseng* úszómedence; *rødslambasseng* vörösiszap tározó; *vannbasseng* víztartály
bassengkant *fn* -en *(bassengkanten, bassengkanter, bassengkantene)* medence partja, medence széle
bassgitar *fn* -en *(bassgitaren, bassgitarer, bassgitarene)* basszusgitár
bassist *fn* -en *(bassisten, bassister, bassistene)* basszusgitáros
bassnøkkel *fn* -en *(bassnøkkelen, bassnøkler, bassnøklene)* basszuskulcs

bast *fn* -en *(basten, baster, bastene)* háncs, hám, kéreg
basta *ind* elég, ennyi, kész; *men basta om den ting* de erről ennyit; *dermed basta* és kész, elég legyen, vita lezárva, végeztem
bastant *mn (bastant, bastante, bastante)* **1** *alak* nagydarab, termetes, erős, erőteljes; *en bastant skikkelse* termetes alak **2** *étkezés* kiadós; *et bastant måltid* kiadós étkezés **3** elsőprő; *et bastant flertall* elsöprő többség **4** határozott, szilárd, megalapozott; *ha bastante meninger* szilárd, megalopozott véleménye van a dolgokról
bastard *fn* -en *(bastarden, bastarder, bastardene)* **1** *barn født utenfor ekteskap* fattyú, törvénytelen származású, házasságon kívül született **2** keverék, hibrid, korcs; *myldyret er en bastard mellom hunesel og hingst* az öszvér a szamár és a ló keveréke; *bastard av en hund* korcs kutya
bastardart *fn* -en/-a *(bastardarten, bastardarter, bastardartene; bastardarta, bastardarter, bastardartene)* keverék faj, keverék műfaj
bastardisering *fn* -en/-a *(bastardiseringen, bastardiseringer, bastardiseringene; bastardiseringa, bastardiseringer, bastardiseringene)* keresztezés
baste og binde *ige* gúzsba köt; *bastet og bindet* gúzsba kötve
baste *ige* -et/-a *(baster, basta, basta; baster, bastet, bastet)* kötöz; *baste og binde* gúzsba köt; *bastet og bundet* gúzsba kötve, keze-lába megkötözve
bastion *fn* -en *(bastionen, bastioner, bastionene)* bástya
bastkurv *fn* -en *(bastkurven, bastkurver, bastkurvene)* háncskosár
bastmatte *fn* -en/-a *(bastmatten, bastmatter, bastmattene; bastmatta, bastmatter, bastmattene)* háncsszőnyeg
bastsilke *fn* -en *(bastsilken, bastsilker, bastsilkene)* vadselyem, hámtalanított selyem
bastskjørt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bastskjørtet, bastskjørt, bastskjørta; bastskjørtet, bastskjørter, bastskjørta; bastskjørtet, bastskjørt, bastskjørtene; bastskjørtet, bastskjørter, bastskjørtene)* háncsszoknya
basttau *fn* -et *(basttauet, basttau, basttaua; basttauet, basttau, basttauene)* háncskötél
basun *fn* -en *(basunen, basuner, basunene)* harsona, puzón
basunengel *fn* -en *(basunengelen, basunengler, basunenglene)* harsonázó angyal, harsonás angyal
basunere *ige* -te *(basunerer, basunerte, basunert)* harsonázik; *basonere ut for hele verden* kihirdeti az egész világnak
basunist *fn* -en *(basunisten, basunister, basunistene)* harsonás
basunrøst *fn* -en/-a *(basunrøsten, basunrøster, basunrøstene; basunrøsta, basunrøster, basunrøstene)* harsonaszó, harsona hangja
batalje *fn* -en *(bataljen, bataljer, bataljene)* csata, összecsapás
bataljon *fn* -en *(bataljonen, bataljoner, bataljonene)* zászlóalj
bataljonssjef *fn* -en *(bataljonssjefen, bataljonssjefer, bataljonssjefene)* zászlóaljparancsnok
bataljonsstridsgruppe *fn* zászlóalj-harccsoport
batangakniv *fn* -en *(batangakniven, batangakniver, batangaknivene)* pillangókés
batate *fn* -en *(bataten, batater, batatene) botanikk* batáta, édesburgonya
batch *fn* -en *(batchen, batcher, batchene)* batch, feldolgozó egység
batikk *fn* -en *(batikken, batikker, batikkene)* batik festés
batist *fn* -en *(batisten, batister, batistene)* batiszt, gyolcs
batong *fn* -en *(batongen, batonger, batongene)* gumibot, vipera
battement *fn fekting* vascsapás, pengére mért ütés
battere *ige* -te *(batterer, batterte, battert) idrett* battement-ot, vascsapást csinál, az ellenfél pengéje ellen támad
batteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(batteriet, batteri, batteria; batteriet, batterier, batteria; batteriet, batteri, batteriene; batteriet, batterier, batteriene)* **1** elem, akkumulátor; *bilbatteri* autóakkumulátor; *lommelyktbatteri* zseblámpaelem; *sylindrisk batteri* ceruzaelem **2** *militærvesen* üteg, tüzérüteg, tüzérszázad **3** *musikk* ütős hangszerek **4** *blandebatteri* csaptelep; *kjøkkenbatteri* konyhai csaptelep
batterianlegg *fn* akkumulátorgyár
batteribefal *fn* -et *(batteribefalet, batteribefal, batteribefala; batteribefalet, batteribefal, batteribefalene)* tüzértiszt, tüzérségi tiszt
batteridrevet *mn (batteridrevet, batteridrevne, batteridrevne)* elemes, elemmel működő
batterieliminator *fn* -en *(batterieliminatoren, batterieliminatorer, batterieliminatorene)* elemeltávolító
batterifabrikk *fn* akkumulátorgyár
batteriklamme *fn* akkumulátor csipesz
batterilader *fn* -eren, -ere, -erne *(batteriladeren, batteriladere, batteriladerne)* akkumulátor töltő, elemtöltő
batterinivå *fn* elem, akkumulátor töltöttségi szintje
batteriproduksjon *fn* -en *(batteriproduksjonen, batteriproduksjoner, batteriproduksjonene)* elemgyártás, akkumulátorgyártás
batteriradio *fn* -en *(batteriradioen, batteriradioer, batteriradioene)* elemes rádió
batterisjef *fn* ütegparancsnok
batteriskip *fn* ágyúnaszád
batterisko *fn (batteriskoen, batterisko, batteriskoa; batteriskoen, batterisko, batteriskoene)* akkumulátor bilincs

batterist *fn* -en *(batteristen, batterister, batteristene)* ütőhangszeres
batterivis *htsz militærvesen* ütegenként; *batterivis fremrykning* ütegenkénti előrenyomulás
battledress *fn* -en *(battledressen, battledresser, battledressene)* tábori öltözet
batygrafisk *fn* mélytengeri
batymetri *fn* -en *(batymetrien, batymetrier, batymetriene)* batimetria, (tenger)mélységmérés
baud *fn* -en *(bauden, bauder, baudene)* baud [bód], moduláció sebességének mértékegysége
baufil *fn* -en/-a *(baufilen, baufiler, baufilene; baufila, baufiler, baufilene)* vasfűrész
baug *fn* -en *(baugen, bauger, baugene)* hajóorr; *på alle bauger og kanter* úton útfélen
bauganker *fn (baugankeret, bauganker, baugankera; baugankeret, baugankere, baugankera; baugankret, baugankre, baugankra; baugankret, baugankre, baugankrene; baugankeret, baugankre, baugankra; baugankeret, baugankre, baugankrene)* orrhorgony
bauksitt *fn* -en *(bauksitten, bauksitter, bauksittene)*
bauxitt -en *(bauxitten, bauxitter, bauxittene)* bauxit
baumé *fn* m:none baumé, folyadékok sűrűségének mértékegysége
baumégrad *fn* -en *(baumégraden, baumégrader, baumégradene)* baumé-fok
bauméskala *fn* -en *(bauméskalaen, bauméskalaer, bauméskalaene)* baumé-skála
baun *fn* -en *(baunen, bauner, baunene)* jelzőtűz
baut *fn* -en *(bauten, bauter, bautene)* csapás, hajó haladási iránya; *gå baut* csapást vált
bauta *fn* -en *(bautaen, bautaer, bautaene)* emlékkő, síremlék
bautastein *fn* -en *(bautasteinen, bautasteiner, bautasteinene)* emlékkő, menhir
baute *ige* -et/-a *(bauter, bauta, bauta; bauter, bautet, bautet)* fordul (vitorlással), csapást vált szél felé fordulva
bauting *fn* -en/-a *(bautingen, bautinger, bautingene; bautinga, bautinger, bautingene)* fordulás, csapásváltás
bavian *fn* -en *(bavianen, bavianer, bavianene) zoologi* pávián, bábuin
bayer *fn* -eren, -ere, -erne *(bayeren, bayerer, bayerne; bayeren, bayere, bayerne)* bajor sör
Bayern *fn* Bajorország
bayersk *mn (bayersk, bayerske, bayerske)* bajor
bayonneskinke *fn* -en/-a *(bayonneskinken, bayonneskinker, bayonneskinkene; bayonneskinka, bayonneskinker, bayonneskinkene)* Bayonne sonka
bayrer *fn* -eren, -ere, -erne *(bayreren, bayrerer, bayrerne; bayreren, bayrere, bayrerne)* bajor (személy)
bazooka *fn* -en *(bazookaen, bazookaer, bazookaene)* bazuka, páncélökül, páncéltörő rakétavető
be *ige (ber, bad, bedt; ber, ba, bedt)* **1** kér; *be om lov til å gjøre noe* engedélyt kér vmire; *be om ordet* szót kér; *be om regningen* kéri a számlát; *be om unnskyldning* bocsánatot kér; *jeg ba ham pent om å holde seg i ro* szépen (meg)kértem, hogy maradjon nyugton; *be (noen) ryke og reise* elküld vkit a fenébe; *på en pen måte ber jeg ham ryke og reise* szépen kérem, hogy tűnjön a francba; *be om bråk/trøbbel* keresi a bajt, provokál; *la seg be* kéreti magát; *ikke la seg be to ganger* nem kéreti magát kétszer; *jeg ber* ugyan, szóra sem érdemes, nincs mit; *om jeg må be* ha megkérhetlek, ha kérhetném **2** *tigge* kéreget, koldul **3** *henvende seg i bønn* könyörög, imádkozik; *be for sitt liv* könyörög az életéért; *be til Gud* Istenhez imádkozik; *de ber aftenbønn* esti imájukat végzik; *be for noen* imádkozik, könyörög vkiért **4** *invitere* meghív, invitál; *be noen på kaffe* meghív vkit kávézni; *vi ble bedt i bryllupet* meghívtak az esküvőre; *be noen inn* behív, beinvitál vkit; *be noen ut* elhív vkit (egy programra)
Be *rv beryllium* Be
bearbeide *ige* -et/-a/-de *(bearbeider, bearbeida, bearbeida; bearbeider, bearbeidet, bearbeidet; bearbeider, bearbeidde, bearbeidd)* **1** megművel; *bearbeide jorden* megműveli a földet **2** feldolgoz, megemészt; *bearbeide inntrykk* feldolgoz, megemészt egy benyomást; *bearbeidede matvarer* feldolgozott élelmiszerek **3** átdolgoz, alkalmaz; *bearbeidet utgave* átdolgozott kiadás; *bearbeide for radio* rádióra alkalmaz **4** megmunkál, kimunkál; *bearbeide en steinblokk* megmunkál egy kőtömböt **5** megdolgoz, meggyőz, rábeszél; *bearbeide markedet* megdolgozza a piacot; *han prøvde å bearbeide henne til å bli* megpróbálta rábeszélni, hogy maradjon
bearbeidelse *fn* -en *(bearbeidelsen, bearbeidelser, bearbeidelsene)* **1** feldolgozás, átdolgozás **2** megmunkálás
bearbeiding *fn* -en/-a *(bearbeidingen, bearbeidinger, bearbeidingene; bearbeidinga, bearbeidinger, bearbeidingene)* **1** feldolgozás, átdolgozás **2** megmunkálás
bearnéssaus *fn* -en *(bearnéssausen, bearnéssauser, bearnéssausene)* **bearnessaus** -en *(bearnessausen, bearnessauser, bearnessausene)* béarni (berni) mártás
beatifikasjon *fn* boldoggá avatás, beatifikáció
beatifisere *fn* boldoggá avat, beatifikál
Beaufort-skala *fn* -en *(Beaufort-skalaen, Beaufort-skalaer, Beaufort-skalaene)* Beaufort-skála, Beaufort szélerősség-skála
beaufortskala *fn* -en *(beaufortskalaen, beaufortskalaer, beaufortskalaene)* Beaufort szélerősség-skála
bebartet *mn* bajuszos
bebo *ige* -dde *(bebor, bebodde, bebodd)* lakik, él vhol, életvitelszerűen tartózkodik vhol; *de bebor en stor eiendom* egy nagy birtokon laknak; *vi alle bebor denne planeten* mindannyian ennek a bolygónak a lakói vagyunk, ezen a bolygón élünk;

bli pålagt å bebo eiendommen életvitelszerűen kell az ingatlanban laknia; *huset er ikke bebodd* a ház lakatlan; *bebodd strøk* lakott terület
beboelig *mn (beboelig, beboelige, beboelige)* lakható; *beboelig sone* lakható övezet, lakhatósági zóna
beboelse *fn* -en *(beboelsen, beboelser, beboelsene)* lakhatás, ottlakás, életvitelszerű tartózkodás; *huset er ikke egnet til beboelse* a ház alkalmatlan ottlakásra
beboelseshus *fn* -et *(beboelseshuset, beboelseshus, beboelseshusa; beboelseshuset, beboelseshus, beboelseshusene)* lakóház
beboelsesrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(beboelsesrommet, beboelsesrom, beboelsesromma; beboelsesrommet, beboelsesrom, beboelsesrommene)* lakószoba, lakóhelyiség
beboer *fn* -eren, -ere, -erne *(beboeren, beboere, beboerne)* lakó
beboerforening *fn* -en/-a *(beboerforeningen, beboerforeninger, beboerforeningene; beboerforeninga, beboerforeninger, beboerforeningene)* lakásbérlők és lakók egyesülete
bebop *fn* -en *(bebopen, beboper, bebopene) jazz-stil* bebop, bop
bebreide *ige* -et/-a *(bebreider, bebreida, bebreida; bebreider, bebreidet, bebreidet)* hibáztat, kárhoztat, szemére vet, szemrehányást tesz, neheztel; *hun bebreidet ham hans oppførsel* szemére hányta a viselkedését; *hun bebreidet ham for oppførselen hans* szemrehányást tett neki a viselkedése miatt; *bebreide seg* magát okolja, magát hibáztatja
bebreidelse *fn* -en *(bebreidelsen, bebreidelser, bebreidelsene)* szemrehányás
bebreidende *mn* -, - *(bebreidende, bebreidende, bebreidende)* szemrehányó; *et bebreidende blikk* szemrehányó pillantás; *si noe mildt bebreidende* némi szemrehányással a hangjában mond vmit
bebrillet *mn (bebrillet, bebrillete, bebrillete; bebrillet, bebrillede, bebrillede)* szemüveges
bebude *ige* -et/-a *(bebuder, bebuda, bebuda; bebuder, bebudet, bebudet)* jósol, jövendöl, beígér, beharangoz, hírül ad; *den bebudede prisøkningen* a beharangozott áremelkedés
bebudelse *fn* -en *(bebudelsen, bebudelser, bebudelsene)* bejelentés, figyelmeztetés, üzenet; *Maria bebudelse* angyali üdvözlet
bebudelsesdag *fn* -en *(bebudelsesdagen, bebudelsesdager, bebudelsesdagene)* angyali üdvözlet ünnepe (március 25.), az Angyali Üdvözlet napja, Gyümölcsoltó Boldogasszony napja
bebygge *ige (bebygger, bebygget, bebygget; bebygger, bebygde, bebygd)* beépít; *tomten er bebygget* beépített telek
bebyggelig *mn* -, -e *(bebyggelig, bebyggelige, bebyggelige)* beépíthető
bebyggelse *fn* -en *(bebyggelsen, bebyggelser, bebyggelsene)* beépítés
bebyrde *ige* -et/-a *(bebyrder, bebyrda, bebyrda; bebyrder, bebyrdet, bebyrdet)* terhel; *jeg vil ikke bebyrde deg med flere spørsmål* nem akarlak több kérdéssel terhelni; *gjensidig bebyrdende kontrakt* mindkét félre nézve kötelező érvényű szerződés
becquerel *fn* -en, - *(becquerelen, becquerel, becquerelene)* becquerel (Bq), rádioaktivitás SI egysége
bed *fn* -et *(bedet, bed, beda; bedet, bed, bedene)* ágyás; *et bed med roser* rózsaágyás; *spa opp bedet* felássa az ágyást; *tråkke i andres bed* beleszól más dolgába, megsérti vkinek a felségterületét
bedage *ige* -et/-a *(bedager, bedaga, bedaga; bedager, bedaget, bedaget)* megjavul, elcsendesül, kitisztul; *været begynner å bedage seg* lassan kitisztul az idő
bedagelig *mn (bedagelig, bedagelige, bedagelige)* komótos, nyugodt, higgadt; *et bedagelig vesen* nyugodt természetű; *i et bedagelig tempo* lassan, komótosan
bedaget *mn (bedaget, bedagete, bedagete; bedaget, bedagede, bedagede)* **bedaga** -, - *(bedaga, bedaga, bedaga)* vén, öreg; *være godt bedaget* benne van a korban; *høyt bedaget* élemedett korú, (som adverb) megöregedve, megvénülten
bedding *fn* -en *(beddingen, beddinger, beddingene) skipsbygging* sólya, sólyapálya
bedehus *fn* -et *(bedehuset, bedehus, bedehusa; bedehuset, bedehus, bedehusene)* imaház
bedekke *ige* -et/-a/-te *(bedekker, bedekka, bedekka; bedekker, bedekket, bedekket; bedekker, bedekte, bedekt)* **1** befed, eltakar, beborít; *bedekke sitt hode* befedi a fejét; *bedekke ansiktet med sine hender* a kezével eltakarja az arcát **2** *militærvesen* fedez, véd **3** *landbruk* pároztat, fedez, meghág; *en okse kan bedekke 150 kuer i året* egy bika évente 150 tehenet képes fedezni
bedekker *fn* -eren, -ere, -erne *(bedekkeren, bedekkerer, bedekkerne; bedekkeren, bedekkere, bedekkerne)* útikönyv, útikalauz, bédekker
bedekking *fn* -en/-a *(bedekkingen, bedekkinger, bedekkingene; bedekkinga, bedekkinger, bedekkingene)* **bedekning** -en/-a *(bedekningen, bedekninger, bedekningene; bedekninga, bedekninger, bedekningene)* **1** *militærvesen* fedezet; *under sterk bedekning* erős fedezettel **2** *landbruk* fedezés, pároztatás
bedemølle *fn* imamalom
bedende *mn* kérő, könyörgő, esdeklő, esedező
bederve *ige* -et/-a *(bederver, bederva, bederva; bederver, bedervet, bedervet)* rohaszt, megront
bedervelig *mn (bedervelig, bedervelige, bedervelige)* romlandó
bedervelse *fn* -en *(bedervelsen, bedervelser, bedervelsene)* **1** romlás, rothadás **2** romlottság
bedervet *mn (bedervet, bedervete, bedervete; bedervet, bedervede, bedervede)* romlott

bedeskammel *fn* -en *(bedeskammelen, bedeskammler, bedeskammlene)* imazsámoly
bedeteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(bedeteppet, bedetepper, bedeteppa; bedeteppet, bedetepper, bedeteppene)* imaszőnyeg
bedra *ige (bedrar, bedrog, bedradd; bedrar, bedrog, bedratt; bedrar, bedro, bedradd; bedrar, bedro, bedratt)* **1** becsap, átver; *sansene mine bedrar meg* cserben hagynak az érzékeim; *skinnet bedrar* a látszat csal **2** megcsal; *bedra ektefellen sin* megcsalja a házastársát
bedrag *fn* -et *(bedraget, bedrag, bedraga; bedraget, bedrag, bedragene)* **1** *svikt* csalás, becsapás, megtévesztés, átverés; *hele historien er bare løgn og bedrag* hazugság és átverés az egész, az elejétől a végéig **2** *illusjon* csalódás; *sansebedrag* érzéki csalódás
bedrager *fn* -eren, -ere, -erne *(bedrageren, bedragere, bedragerne)* csaló, szélhámos
bedrageri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bedrageriet, bedrageri, bedrageria; bedrageriet, bedragerier, bedrageria; bedrageriet, bedrageri, bedrageriene; bedrageriet, bedragerier, bedrageriene)* csalás, szélhámosság
bedragerisak *fn* -en/-a *(bedragerisaken, bedragerisaker, bedragerisakene; bedragerisaka, bedragerisaker, bedragerisakene)* sikkasztási per
bedragersk *mn (bedragersk, bedragerske, bedragerske)* megtévesztő, csalárd; *i bedragersk hensikt* megtévesztő szándékkal; *bedragersk forhold* csalás bűntette; *avstandene i fjellet er bedragerske* a hegyekben becsapósak a távolságok
bedre$_1$ *ige* -et/-a *(bedrer, bedra, bedra; bedrer, bedret, bedret)* **1** javít; *bedre sine resultater* javít az eredményein **2** megjavul; *været bedret seg* megjavult az idő **3** jóvá tesz; *bedre syndene sine* jóvá teszi a bűneit
bedre$_2$ *mn* -, - *(bedre, bedre, bedre) bra, bedre, best* jobb, megfelelőbb, alkalmasabb, ajánlatosabb, célszerűbb, szebb, több; *bedre stilt* jobb helyzetben van; *en bedre middag* egy jobb ebéd; *et bedre forslag* jobb, megfelelőbb javaslat; *handle mot bedre vitende* jobb belátása ellenére cselekszik; *bedre lykke neste gang* majd legközelebb, legközelebb több szerencsénk lesz; *bli bedre* jobb lesz, javul; *hun er i ferd med å bli bedre* lassan javul az állapota, kezd jobban lenni, egyre jobban lesz; *håpe på bedre tider* szebb idõket remél; *hun er bedre i dag* ma jobban van; *ingen bedre?* senki többet?; *komme på bedre tanker* jobb belátásra jut; *når en får bedre tid* majd ha több ideje lesz; *være av bedre familie* jó családból való
bedrestilt *mn (bedrestilt, bedrestilte, bedrestilte)* jómódú, jobb, előnyösebb helyzetben lévő
bedreviten *fn* -en *(bedrevitenen, bedrevitener, bedrevitenene)* mindent jobban tudó, észkombájn, nagyokos
bedrevitende *mn* -, - *(bedrevitende, bedrevitende, bedrevitende)* lenéző
bedreviter *fn* -eren, -ere, -erne *(bedreviteren, bedrevitere, bedreviterne)* okoskodó, fontoskodó ember, nagyokos, okostóni, észkombájn, mindenkinél mindent jobban tudó; *jeg har en bekjent som er bedreviter* ismerek valakit, aki mindenkinél mindent jobban tud
bedrift *fn* -en *(bedriften, bedrifter, bedriftene)* **1** vállalat, üzlet, vállalkozás, üzem, cég; *små og mellomstore bedrifter* kis- és középvállalkozások **2** cselekedet, tevékenység, teljesítmény, tett, vállalkozás; *farlig bedrift* veszélyes tevékenység; *fortelle om sine bedrifter* beszámol a cselekedeteiről, tetteiről; *tapre bedrifter* bátor tettek; *hans nattlige bedrifter* éjszakai kalandjai
bedriftsdemokrati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bedriftsdemokratiet, bedriftsdemokrati, bedriftsdemokratia; bedriftsdemokratiet, bedriftsdemokratier, bedriftsdemokratia; bedriftsdemokratiet, bedriftsdemokrati, bedriftsdemokratiene; bedriftsdemokratiet, bedriftsdemokratier, bedriftsdemokratiene)* vállalati demokrácia, munkahelyi demokrácia, üzemi demokrácia
bedriftshelsetjeneste *fn* -en *(bedriftshelsetjenesten, bedriftshelsetjenester, bedriftshelsetjenestene)* üzemorvos szolgálat, foglalkozás-egészségügyi szolgáltatás
bedriftskonto *fn (bedriftskontoen, bedriftskontoer, bedriftskontoene; bedriftskontoen, bedriftskonti, bedriftskontiene)* vállalati folyószámla
bedriftsledelse *fn* -en *(bedriftsledelsen, bedriftsledelser, bedriftsledelsene)* vállalatvezetés
bedriftsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(bedriftslederen, bedriftslederer, bedriftslederne; bedriftslederen, bedriftsledere, bedriftslederne)* vállalatvezető
bedriftslege *fn* -en *(bedriftslegen, bedriftsleger, bedriftslegene)* üzemorvos
bedriftslære *fn* vállalkozástan
bedriftsøkonomi *fn* -en *(bedriftsøkonomien, bedriftsøkonomier, bedriftsøkonomiene)* vállalati gazdaságtan, üzleti gazdaságtan, üzemgazdaságtan
bedriftsøkonomisk *mn* -, -e *(bedriftsøkonomisk, bedriftsøkonomiske, bedriftsøkonomiske)* üzletgazdasági, vállalkozásgazdaságtani; *bedriftsøkonomisk institutt* gazdaságkutató intézet
bedring *fn* -en/-a *(bedringen, bedringer, bedringene; bedringa, bedringer, bedringene)* javulás; *god bedring!* jobbulást!; *være på bedringens vei* gyógyulófélben van
bedriten *mn* ócska, szar, szaros, vacak
bedrive *ige (bedriver, bedrev, bedrevet; bedriver, bedreiv, bedrevet)* **1** foglalkozik, foglalatoskodik vmivel, művel, űz, végez, véghez visz, csinál vmit; *hva er det du bedriver?* mivel foglalkozol?; *bedrive forretninger* üzleteket bonyolít; *bedrive kjønnsliv* nemi életet él; *bedrive politikk* politizál; *bedrive*

terapi terápiát végez; *hva har du bedrevet siden sist* mivel foglalkoztál, mit csináltál az utóbbi időben?; *han vet ikke hva han skal bedrive etter å være ferdig med studiene* nem tudja mihez kezdjen miután befejezte a tanulmányait **2** elkövet; *bedrive hor* paráználkodik, paráznaságot követ el; *bedrive ulovligheter* törvénytelenségeket követ el

bedrøve *ige* -et/-a *(bedrøver, bedrøva, bedrøva; bedrøver, bedrøvet, bedrøvet)* elkeserít, elszomorít, szomorúvá, bánatossá, bússá tesz, szomorúságot, bánatot okoz; *det bedrøver meg å måtte si dette* szomorú, de meg kell mondanom; *være bedrøvet over noe* szomorkodik vmi miatt; *bedrøve foreldrene sine* bánatot okoz a szüleinek; *bli dypt bedrøvet* mély bánatot érez, mélyen elszomorodik

bedrøvelig *mn (bedrøvelig, bedrøvelige, bedrøvelige)* szomorú, bús, lehangoló, szánalmas, gyatra, nyomorult, elszomorító, sajnálatos; *bedrøvelige greier* sajnálatos ügy; *en bedrøvelig historie* szomorú, lehangoló történet; *et bedrøvelig syn* szomorú, szánalmas látvány; *ridderen av den bedrøvelige skikkelse* a búsképű lovag (Don Quijote); *bedrøvelig lite* szánalmasan kevés; *bedrøvelig kvalitet* gyatra minőség

bedrøvelighet *fn* -en/-a *(bedrøveligheten, bedrøveligheter, bedrøvelighetene; bedrøveligheta, bedrøveligheter, bedrøvelighetene)* nyomorúság

bedrøvelse *fn* -en *(bedrøvelsen, bedrøvelser, bedrøvelsene)* bánat, szomorúság, nyomorúság

bedrøvet *mn* bánatos, szomorú, bús; *virke bedrøvet* szomorúnak látszik

bedugget *mn (bedugget, beduggete, beduggete; bedugget, beduggede, beduggede)* **bedugga** -, - *(bedugga, bedugga, bedugga)* spicces, pityókás

beduin *fn* -en *(beduinen, beduiner, beduinene)* beduin

bedyre *ige* -et/-a/-te *(bedyrer, bedyra, bedyra; bedyrer, bedyret, bedyret; bedyrer, bedyrte, bedyrt)* állít, leszögez, hangoztat, bizonygat, kinyilvánít, (ünnepélyesen) kijelent, kinyilatkoztat; *bedyre sin uskyld* az ártatlanságát hangoztatja; *bedyre høyt og hellig* szentül állít

bedyrelse *fn* -en *(bedyrelsen, bedyrelser, bedyrelsene)* fogadkozás

bedåre *ige* -et/-a *(bedårer, bedåra, bedåra; bedårer, bedåret, bedåret)* megigéz, elbűvöl, elbájol, levesz a lábáról; *la seg bedåre* hagyja magát elkábítani

bedårende *mn* -, - *(bedårende, bedårende, bedårende)* igéző, elbűvölő, bűbájos, bájos, csábos, észbontó

bedårer *fn* -eren, -ere, -erne *(bedåreren, bedårere, bedårerne)* nőcsábász, csábító

bedømme *ige (bedømmer, bedømte, bedømt)* **1** megítél **2** *művet* értékel, (el)bírál **3** *távolságot* megbecsül, felbecsül

bedømmelse *fn* -en *(bedømmelsen, bedømmelser, bedømmelsene)* megítélés, bírálat, értékelés

bedømmelseskomité *fn* -en *(bedømmelseskomitéen, bedømmelseskomitéer, bedømmelseskomitéene; bedømmelseskomiteen, bedømmelseskomiteer, bedømmelseskomiteene)* bírálóbizottság

bedøve *ige* -et/-a/-de *(bedøver, bedøva, bedøva; bedøver, bedøvet, bedøvet; bedøver, bedøvde, bedøvd)* **1** *gjøre følelsesløs* érzéstelenít **2** *gjøre bevisstløs* elkábít **3** *ved større operasjon* altat

bedøvelse *fn* -en *(bedøvelsen, bedøvelser, bedøvelsene)* **1** *det å bedøve eller bli bedøvd* érzéstelenítés **2** *ved større operasjon* altatás **3** *narkose* kábulat

bedøvelsesmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(bedøvelsesmiddelet, bedøvelsesmiddel, bedøvelsesmidla; bedøvelsesmiddelet, bedøvelsesmiddel, bedøvelsesmidlene; bedøvelsesmidlet, bedøvelsesmidler, bedøvelsesmidla; bedøvelsesmidlet, bedøvelsesmidler, bedøvelsesmidlene)* érzéstelenítő

bedøvende *fn* érzéstelenítő, kábító, bódító, anesztéziai/anesztéziás; *bedøvende krem* érzéstelenítő krém; *bedøvende gas* kábító gáz; *bedøvende opiater* kábító (hatású) opiátok, fájdalomcsillapítók

bedøving *fn* -en/-a *(bedøvingen, bedøvinger, bedøvingene; bedøvinga, bedøvinger, bedøvingene)* elkábítás

beedige *ige* -et/-a *(beediger, beediga, beediga; beediger, beediget, beediget)* esküvel alátámaszt, esküvel megerősít, megesküszik

befal *fn* -et *(befalet, befal, befala; befalet, befal, befalene)* tiszti állomány, tiszti kar, parancsnokság, tiszt, parancsnok, kapitány, főnök; *ha befals rang* tiszti rangja van; *befal og mannskap* a tisztek és a legénység; *militære befal* katonai vezetők

befale *ige* -te *(befaler, befalte, befalt)* parancsol, utasít, megmond, rászól, felszólít; *hun befalte ham å sette seg* megmondta neki/rászólt, hogy üljön le; *som du befaler* ahogy parancsolod; *befale over liv og død* élet és halál ura; *hvem er det som befaler her?* ki itt a főnök/parancsnok?; *snakke i en befalende tone* parancsoló hangon beszél; *befalende setning* felszólító mondat

befaling *fn* -en/-a *(befalingen, befalinger, befalingene; befalinga, befalinger, befalingene)* **1** utasítás, parancs; *gjøre noe på ens befaling* vkinek az utasítására tesz vmit; *få befaling om* utasítják vmire, utasítást kap vmire; *på befaling av kongen* a király parancsára **2** *militærvesen* parancsnokság; *overta befalingen* átveszi a parancsnokságot

befalingsmann *fn (befalingsmannen, befalingsmenn, befalingsmennene)* **1** parancsnok **2** *om eldre forhold* várnagy, várkapitány

befalselev *fn* -en *(befalseleven, befalselever, befalselevene)* tiszti iskolás

befalsgrad *fn* -en *(befalsgraden, befalsgrader, befalsgradene)* tiszti rang

befalsskole *fn* -en *(befalsskolen, befalsskoler, befalsskolene)* tiszti iskola
befalsskoleelev *fn* -en *(befalsskoleeleven, befalsskoleelever, befalsskoleelevene)* tiszti iskolás
befalsutdanning *fn* tisztképzés
befare *ige* -te *(befarer, befarte, befart)* bejár, megtekint, szemlét tart
befaring *fn* -en/-a *(befaringen, befaringer, befaringene; befaringa, befaringer, befaringene)* vizsgálat, szemrevételezés, inspekció, bejárás, szemle, terepszemle, felmérés; *vi kommer på en gratis befaring* ingyen kiszállunk, ingyenes helyszíni felmérést végzünk
befatning *fn* -en/-a *(befatningen, befatninger, befatningene; befatninga, befatninger, befatningene)* viszony, érintkezés, kapcsolat, foglalkozás vmivel; *ha befatning med noe(n)* köze van vmihez/vkihez; *nekte enhver befatning med drapet* tagadja, hogy bármi köze lenne a gyilkossághoz; *jeg vil ikke ha noen befatning med henne* nem akarok semmilyen kapcsolatot vele, semmilyen módon nem kívánok vele érintkezni; *jeg ønsker overhodet ingen befatning med saken* egyáltalán nem kívánok foglalkozni az üggyel
befatte *ige* -et/-a *(befatter, befatta, befatta; befatter, befattet, befattet)* foglalkozik vmivel; *jeg befatter meg ikke med politikk* nem foglalkozom politikával
befengt *mn (befengt, befengte, befengte)* megfertőzött, megtámadott, ellepett, vmivel terhes, vmitől, vmiben szenved; *befengt med lus* tetves; *befengt med sykdom* betegség támadta meg, vmely betegségben szenved; *huset er befengt med maur* a házat ellepték a hangyák; *bygningen er befengt med sopp* az épület gombásodik; *skandalebefengt* botrányokkal terhes; *være befengt med mangler* hiányt szenved
beferdet *mn (beferdet, beferdete, beferdete; beferdet, beferdede, beferdede)* **beferda** -, - *(beferda, beferda, beferda)* forgalmas
befeste *ige* -et/-a *(befester, befesta, befesta; befester, befestet, befestet)* **1** rögzít **2** erődít, megerősít, erődítménnyel lát el; *byen var befestet med festningsverk* a várost egy erődítmény vette körül **3** *overf.* megerősít, megszilárdít; *befeste sin makt* megszilárdítja a hatalmát; *befeste sin posisjon* megerősíti a pozícióját; *befeste sitt ry* öregbíti a hírnevét
befestigelse *fn* rögzítés
befestning *fn* -en/-a *(befestningen, befestninger, befestningene; befestninga, befestninger, befestningene)* **1** megerősítés **2** erődítmény
befinne *ige (befinner, befant, befunnet)* **1** van, tartózkodik, található, elhelyezkedik vhol; *alle som befant seg i huset, ble reddet* mindenkit kimentettek, aki a házban tartózkodott; *blant passasjerene befant det seg en lege* volt egy orvos az utasok között; *hun befinner seg for tiden i utlandet* jelenleg külföldön tartózkodik; *i annen akt befinner vi oss i husets dagligstue* a második felvonásban a ház nappalijában vagyunk; *landet vil plutselig befinne seg på den tapende siden* az ország egyszer csak a vesztes oldalon találja magát **2** érzi magát; *befinne seg bra* jól érzi magát; *befinne seg ikke vel* nem érzi jól magát
befinnende *fn* n:none hogylét, közérzet, egészségi állapot; *spørre om ens befinnende* vki hogyléte felől érdeklődik
befippelse *fn* -en *(befippelsen, befippelser, befippelsene)* zavar, zavarodottság, felfordulás; *i befippelsen glemte han å takke* zavarában elfelejtette megköszönni; *forsøke å skjule sin befippelse* megpróbálja leplezni a zavarát; *kandidaten ble fylt av befippelse* a vizsgázó teljesen összezavarodott
befippet *mn (befippet, befippete, befippete; befippet, befippede, befippede)* zavart, zavarodott, megzavarodott, összezavarodott
beflekke *ige* bepiszkít, bemocskol, beszennyez
beflitte *ige* -et/-a *(beflitter, beflitta, beflitta; beflitter, beflittet, beflittet)* igyekszik, törekszik; *beflitte seg på noe* törekszik vmire; *foreldrene beflittet seg på å snakke til henne som en voksen* a szülők igyekeztek felnőttként szólni hozzá
befolke *ige* -et/-a *(befolker, befolka, befolka; befolker, befolket, befolket)* benépesít, lakottá tesz, lakosokkal betelepít; *Island ble befolket av nordmenn* Izlandot a norvégok népesítették be; *tynt/tett befolket* ritkán/sűrűn lakott
befolkning *fn* -en/-a *(befolkningen, befolkninger, befolkningene; befolkninga, befolkninger, befolkningene)* lakosság, népesség; *lokal befolkning* helyi lakosság; *sivil befolkning* civil, polgári lakosság; *urbefolkning* őslakosság; *landets, verdens befolkning* az ország, a világ népessége
befolkningseksplosjon *fn* -en *(befolkningseksplosjonen, befolkningseksplosjoner, befolkningseksplosjonene)* népességrobbanás
befolkningsfremskriving *fn* népesség-előreszámítás
befolkningsgruppe *fn* -en/-a *(befolkningsgruppen, befolkningsgrupper, befolkningsgruppene; befolkningsgruppa, befolkningsgrupper, befolkningsgruppene)* népcsoport
befolkningskonsentrasjon *fn* -en *(befolkningskonsentrasjonen, befolkningskonsentrasjoner, befolkningskonsentrasjonene)* népességkoncentráció
befolkningskontroll *fn* -en *(befolkningskontrollen, befolkningskontroller, befolkningskontrollene)* népességszabályozás
befolkningslag *fn* népréteg
befolkningslære *fn* demográfia, népességtudomány, népesedéstudomány, népesedéselmélet
befolkningsmessig *mn* -, -e *(befolkningsmessig, befolkningsmessige, befolkningsmessige)* népesedési
befolkningsnedgang *fn* népességfogyás

befolkningspolitikk *fn* -en *(befolkningspolitikken, befolkningspolitikker, befolkningspolitikkene)* népesedéspolitika
befolkningsprognose *fn* -en *(befolkningsprognosen, befolkningsprognoser, befolkningsprognosene)* népesség-előrejelzés
befolkningspyramide *fn* korfa (diagram)
befolkningssammensetning *fn* -en/-a *(befolkningssammensetningen, befolkningssammensetninger, befolkningssammensetningene; befolkningssammensetninga, befolkningssammensetninger, befolkningssammensetningene)* népesség összetétele
befolkningstetthet *fn* -en/-a *(befolkningstettheten, befolkningstettheter, befolkningstetthetene; befolkningstettheta, befolkningstettheter, befolkningstetthetene)* népsűrűség
befolkningstilvekst *fn* -en *(befolkningstilveksten, befolkningstilvekster, befolkningstilvekstene)* népességnövekedés
befolkningsutvikling *fn* -en/-a *(befolkningsutviklingen, befolkningsutviklinger, befolkningsutviklingene; befolkningsutviklinga, befolkningsutviklinger, befolkningsutviklingene)* népesedés alakulása
befolkningsvekst *fn* -en *(befolkningsveksten, befolkningsvekster, befolkningsvekstene)* népességnövekedés, népszaporulat, népesedés
befordre *ige* -et/-a *(befordrer, befordra, befordra; befordrer, befordret, befordret)* **1** *transportere* szállít, visz, továbbít, eljuttat; *togene befordrer daglig tusener av mennesker* a vonatok naponta több ezer utast visznek/szállítanak **2** *fremme* előmozdít, előrevisz, elősegít, ösztönöz; *virke befordrende på noe* ösztönzően hat vmire, elősegít vmit; *denne framgangsmåten befordrer ikke saken* az ilyen eljárás nem segíti az ügyet, nem járul hozzá az ügy előmozdításához
befordring *fn* -en/-a *(befordringen, befordringer, befordringene; befordringa, befordringer, befordringene)* **1** *ekspedisjon, transport* szállítmányozás, utaztatás, kézbesítés **2** *forfremmelse* előléptetés
befordringsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(befordringsmiddelet, befordringsmiddel, befordringsmidla; befordringsmiddelet, befordringsmiddel, befordringsmidlene; befordringsmidlet, befordringsmidler, befordringsmidla; befordringsmidlet, befordringsmidler, befordringsmidlene)* szállítóeszköz
befraktning *fn* -en/-a *(befraktningen, befraktninger, befraktningene; befraktninga, befraktninger, befraktningene)* fuvarozás, szállítmányozás
befri *ige* -dde *(befrir, befridde, befridd)* megszabadít, felszabadít
befrielse *fn* -en *(befrielsen, befrielser, befrielsene)* **1** *frigjøring* felszabadulás, felszabadítás, megszabadítás **2** *lettelse* megkönnyebbülés, megváltás; *trekke et befrielsens sukk* megkönnyebbülten sóhajt
befriende *mn* -, - *(befriende, befriende, befriende)* felszabadító
befrier *fn* -eren, -ere, -erne *(befrieren, befriere, befrierne)* felszabadító, megszabadító
befrukte *ige* -et/-a *(befrukter, befrukta, befrukta; befrukter, befruktet, befruktet)* megtermékenyít; *befruktet egg* megtermékenyített petesejt; *bli befruktet* megtermékenyül; *en tanke som har virket befruktende på forskningen* a gondolat megtermékenyítően hatott a kutatásra
befruktelse *fn* -en *(befruktelsen, befruktelser, befruktelsene)* megtermékenyítés
befruktning *fn* -en/-a *(befruktningen, befruktninger, befruktningene; befruktninga, befruktninger, befruktningene)* **befrukting** -en/-a *(befruktingen, befruktinger, befruktingene; befruktinga, befruktinger, befruktingene)* megtermékenyítés
befruktningsdyktig *mn (befruktningsdyktig, befruktningsdyktige, befruktningsdyktige)* ivarérett, szaporodóképes, szaporodásra képes
befruktningsdyktighet *fn* -en/-a *(befruktningsdyktigheten, befruktningsdyktigheter, befruktningsdyktighetene; befruktningsdyktigheta, befruktningsdyktigheter, befruktningsdyktighetene)* ivarérettség
befruktningsorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(befruktningsorganet, befruktningsorgan, befruktningsorgana; befruktningsorganet, befruktningsorganer, befruktningsorgana; befruktningsorganet, befruktningsorgan, befruktningsorganene; befruktningsorganet, befruktningsorganer, befruktningsorganene)* szaporodó szerv
befullmektige *ige* -et/-a *(befullmektiger, befullmektiga, befullmektiga; befullmektiger, befullmektiget, befullmektiget)* meghatalmaz
befullmektigede *mn* meghatalmazott
beføle *ige* -te *(beføler, befølte, befølt)* **1** tapogat, tapint, megérint, simogat **2** *trakassere* fogdos, (sleng) taperol, tapiz; *slutt med å beføle henne!* hagyd abba a tapizását!
beføling *fn* -en/-a *(befølingen, befølinger, befølingene; befølinga, befølinger, befølingene)* tapogatás, tapintás, simogatás
beføyelse *fn* -en *(beføyelsen, beføyelser, beføyelsene)* jogosultság, jogosítvány, jogalap, felhatalmazás
beføyet *mn (beføyet, beføyete, beføyete; beføyet, beføyede, beføyede)* **beføya** -, - *(beføya, beføya, beføya)* feljogosított; *finne seg beføyet til noe* feljogosítva érzi magát vmire
begavelse *fn* -en *(begavelsen, begavelser, begavelsene)* tehetség

begavet *mn (begavet, begavete, begavete; begavet, begavede, begavede)* **begava** -, - *(begava, begava, begava)* tehetséges
begeistre *ige* -et/-a *(begeistrer, begeistra, begeistra; begeistrer, begeistret, begeistret)* lelkesít, fellelkesít, elragadtat, magával ragad, megihlet; *være begeistret for noen* el van ragadtatva vkitől, lelkesedik vkiért; *det begeistrer ikke* nem képes magával ragadni; *det begeistrer ikke naboen* a szomszéd nem örül neki, nincs elragadtatva
begeistret *mn* **1** lelkes, elragadtatott; *hun er svært begeistret for sin svigersønn* el van ragadtatva a vejétől; *de var ikke udelt begeistret over forslaget* a javaslat nem aratott osztatlan sikert; *han er ikke videre begeistret for opera* nem igazán lelkesedik az operáért; *begeistrede anmeldelser* lekes, elragadtatott kritikák **2** lelkesítő; *en begeistret tale* lelkesítő beszéd
begeistring *fn* -en/-a *(begeistringen, begeistringer, begeistringene; begeistringa, begeistringer, begeistringene)* lelkesedés, elragadtatás
beger *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(begeret, beger, begra; begeret, beger, begrene; begeret, begre, begra; begeret, begre, begrene)* **1** *uten hank og fot* pohár, csupor (fületlen); *begeret er fullt* betelt a pohár; *dråpen som får begeret til å renne/flyte over* utolsó csepp a pohárban; *iskrem i beger* poharas fagylalt **2** *med fot* (ivó)serleg, (ivó)kupa, kehely **3** tálka, tartó; *askebeger* hamutartó
begerblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(begerbladet, begerblad, begerblada; begerbladet, begerblader, begerblada; begerbladet, begerblad, begerbladene; begerbladet, begerblader, begerbladene)* csészelevél
begerglass *fn* -et *(begerglasset, begerglass, begerglassa; begerglasset, begerglass, begerglassene)* mérőpohár
begersopp *fn* csészegomba
begersvinger *fn* -eren, -ere, -erne *(begersvingeren, begersvingerer, begersvingerne; begersvingeren, begersvingere, begersvingerne)* borissza, nagyivó, iszákos, részeges
begge *fn (begg)* mindkettő, mindkét, mind a kettő, mind a két; *om personer de skriver begge to* mindketten írnak; *om penn de skriver begge to* mindkettő ír; *det er nødvendig å gjøre begge deler* mindkét dolgot meg kell tenni; *begge deler er sant* mindkettő igaz; *på begge sider av elven* a folyó mindkét oldalán; *begge kjønn* mindkét nem; *begge ganger* mindkét alkalommal, mindkétszer, mind a kétszer; *det er i begges interesse* mindkét félnek érdekében áll; *det er i vår begges interesse* mindkettőnknek az érdekében áll; *vi var begge uforberedt, vi var uforberedt begge to* mindketten felkészületlenek voltunk; *han gråt for oss begge* mindkettőnk miatt szomorkodott; *brenne sitt lys i/fra begge ender* két végén égeti a gyertyát; *gripe noe med begge hender* két kézzel megragad valamit; *det er plass til begge to* a kettő elfér egymás mellett
begi *ige (begir, begav, begitt; begir, bega, begitt)* **1** elmegy vhonnan, indul, kel; *begi seg i vei* útnak indul; *begi seg ut på en reise* elutazik, útra kel **2** elkezd vmit, beleveti magát, belebonyolódik vmibe, beleártja magát; *begi seg inn i det ukjente* beleveti magát az ismeretlenbe; *hun ville ikke begi seg inn på spekulasjoner* nem akart találgatásokba bonyolódni; *begi seg inn på politikken* politizálni kezd, beleártja magát a politikába **3** adódik; *det begav seg nå slik* úgy adódott, hogy, úgy esett, hogy **4** abbahagy vmit, felhagy vmivel, alábbhagy; *han begav sjøen* felhagyott a tengerészélettel; *stormen begav seg* alábbhagyott a vihar
begivenhet *fn* -en/-a *(begivenheten, begivenheter, begivenhetene; begivenheta, begivenheter, begivenhetene)* esemény; *foregripe begivenhetenes gang* az események elébe vág
begivenhetsløs *mn* -t, -e *(begivenhetsløst, begivenhetsløse, begivenhetsløse)* eseménytelen
begivenhetsrik *mn* -t, -e *(begivenhetsrikt, begivenhetsrike, begivenhetsrike)* eseményekben gazdag, eseménydús
begjær *fn* -et *(begjæret, begjær, begjæra; begjæret, begjær, begjærene)* vágy; *sanselig begjær* érzéki vágy; *et ustyrlig begjær etter makt* fékezhetetlen hatalomvágy; *En sporvogn til begjær (Tennessee Williams)* A vágy villamosa
begjære *ige* -te *(begjærer, begjærte, begjært)* **1** vágyik, vágyakozik, sóvárog, kíván, óhajt; *jeg begjærer ingen ros* nem vágyom dícséretre; *begjære noe* vágyik vmire, sóvárog vmi után; *begjære en kvinne* megkíván egy nőt; *du skal ikke begjære din nestes hustru (2 Mos 20,17)* ne kívánd felebarátod feleségét **2** *jus* kér, kérvényez, keresetet nyújt be, kezdeményez; *begjære en kvinne til ekte* megkéri egy nő kezét; *begjære seg konkurs* csődeljárást kér, kezdeményez maga ellen; *begjære seg løslatt* kérvényezi a szabadlábra helyezését; *påtalemyndigheten kan begjære væretektsfengsling* az ügyészség kezdeményezheti az előzetes letartóztatást
begjæring *fn* -en/-a *(begjæringen, begjæringer, begjæringene; begjæringa, begjæringer, begjæringene)* **1** vágyakozás, sóvárgás, kívánság, óhaj **2** *jus* kérvény, kérvényezés, kérelem, igény, igénylés, kereset, indítvány, indítványozás, előterjesztés; *begjæring om utlevering* kiadatási kérelem; *etter begjæring fra aktoratet* az ügyészség indítványozására; *på begjæring fra amerikanske myndigheter* az amerikai hatóságok kérésére; *begjæring om varetekt* előzetes letartóztatás elrendelésére irányuló indítvány; *skilsmissebegjæring* válókereset
begjærlig *mn (begjærlig, begjærlige, begjærlige)* vágyakozó, sóvárgó, mohó; *et begjærlig blikk* vágyakozó, sóvárgó pillantás; *drikke begjærlig* mohón iszik

beglo *ige* -dde *(beglor, beglodde, beglodd)* megbámul
begonia *fn (begoniaen, begoniaer, begoniaene; begoniaen, begonier, begoniene) botanikk* begónia
begrave *ige (begraver, begravet, begravet; begraver, begravde, begravd; begraver, begrov, begravd)* **1** eltemet, elhantol; *begrave en avdød* eltemet egy halottat; *hun ligger begravd i Paris* Párizsban van eltemetve **2** betemet; *huset ble begravd av snømassene* a hótömeg betemette a házat **3** temetkezik; *begrave seg i arbeid* munkába temetkezik **4** elás; *der ligger hunden begravet* itt van a kutya elásva; *begrave stridsøksen* elássa a csatabárdot
begravelse *fn* -en *(begravelsen, begravelser, begravelsene)* temetés, temetkezés, elhantolás
begravelsesagent *fn* temetkezési vállalkozó
begravelsesblomst *fn* -en *(begravelsesblomsten, begravelsesblomster, begravelsesblomstene)* temetési csokor
begravelsesbyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(begravelsesbyrået, begravelsesbyrå, begravelsesbyråa; begravelsesbyrået, begravelsesbyråer, begravelsesbyråa; begravelsesbyrået, begravelsesbyrå, begravelsesbyrågene; begravelsesbyrået, begravelsesbyråer, begravelsesbyrågene)* temetkezési vállalat
begravelsesfølge *fn* -et, -er, -ene/-a *(begravelsesfølget, begravelsesfølger, begravelsesfølga; begravelsesfølget, begravelsesfølger, begravelsesfølgene)* temetési menet
begravelseskort *fn* részvétnyilvánító kártya, gyászképeslap
begravelsesseremoni *fn* -en *(begravelsesseremonien, begravelsesseremonier, begravelsesseremoniene)* temetési szertartás
begravelsesstemning *fn* -en/-a *(begravelsesstemningen, begravelsesstemninger, begravelsesstemningene; begravelsesstemninga, begravelsesstemninger, begravelsesstemningene)* síri hangulat, gyászos hangulat, gyászhangulat
begredelig *mn (begredelig, begredelige, begredelige)* szomorú, bánatos, elkedvetlenítő, lehangoló
begrense *ige* -et/-a *(begrenser, begrensa, begrensa; begrenser, begrenset, begrenset)* korlátoz, behatárol, határol; *en trekant begrenses av tre rette linjer* a háromszöget három egyenes vonal határolja
begrenset *mn (begrenset, begrensete, begrensete; begrenset, begrensede, begrensede)* **begrensa** -, - *(begrensa, begrensa, begrensa)* korlátolt, korlátozott; *begrensede evner* korlátolt képességek; *selskap med begrenset ansvar* korlátolt felelősségű társaság; *et begrenset antall billetter* korlátozott számú jegyek; *begrenset virkning* korlátozott hatás
begrensning *fn* -en/-a *(begrensningen, begrensninger, begrensningene; begrensninga, begrensninger, begrensningene)* **1** korlátozás, behatárolás; *begrensning av studenttallet* az egyetemi hallgatók létszámának behatárolása; *begrensninger for betalingsmåter* fizetési módokkal kapcsolatos korlátozások **2** korlát, határ, kötöttség, megkötés, korlátozottság; *kjenne sin begrensning* ismeri a korlátait; *sette begrensninger for noe* korlátokat szab vminek, korlátok közé szorít vmit; *det er ingen begrensninger* nincs semmilyen megkötés; *legge begrensninger på bruken av noe* korlátozza vminek a használatát
begrep *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(begrepet, begrep, begrepa; begrepet, begreper, begrepa; begrepet, begrep, begrepene; begrepet, begreper, begrepene)* fogalom, felfogás, elképezelés, eszme; *abstrakte begreper* elvont fogalmak; *et negativt ladet begrep* negatív töltetű fogalom; *toleranse er for ham et ukjent begrep* a tolerancia számára ismeretlen fogalom; *han har ikke det ringeste begrep om bilkjøring* halvány fogalma sincs a vezetésről; *hva ligger i begrepet 'bærekraftig'?* mit jelent, mit takar a "fenntarthatóság" fogalma?; *vårt begrep om Gud* az Istenről alkotott felfogásunk
begrepsanalyse *fn* -en *(begrepsanalysen, begrepsanalyser, begrepsanalysene)* fogalmi elemzés, fogalomelemzés
begrepsapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(begrepsapparatet, begrepsapparat, begrepsapparata; begrepsapparatet, begrepsapparater, begrepsapparata; begrepsapparatet, begrepsapparat, begrepsapparatene; begrepsapparatet, begrepsapparater, begrepsapparatene)* fogalomkészlet, fogalmi apparátus, fogalmi rendszer, fogalmi kör
begrepsbestemme *ige (begrepsbestemmer, begrepsbestemte, begrepsbestemt)* fogalmilag meghatároz
begrepsbruk *fn* -en/-et *(begrepsbruken, begrepsbruker, begrepsbrukene; begrepsbruket, begrepsbruk, begrepsbruka; begrepsbruket, begrepsbruk, begrepsbrukene)* fogalomhasználat
begrepsdannelse *fn* -en *(begrepsdannelsen, begrepsdannelser, begrepsdannelsene)* fogalomalkotás
begrepsforklaring *fn* fogalmak magyarázata, fogalmi magyarázat, fogalom-magyarázat
begrepsforskjell *fn* -en *(begrepsforskjellen, begrepsforskjeller, begrepsforskjellene)* fogalmi különbség
begrepsforveksling *fn* -en/-a *(begrepsforvekslingen, begrepsforvekslinger, begrepsforvekslingene; begrepsforvekslinga, begrepsforvekslinger, begrepsforvekslingene)* fogalomtévesztés
begrepsforvirring *fn* -en/-a *(begrepsforvirringen, begrepsforvirringer, begrepsforvirringene;*

begrepsforvirringa, begrepsforvirringer, begrepsforvirringene) fogalomzavar
begrepsinnhold *fn* -et *(begrepsinnholdet, begrepsinnhold, begrepsinnholda; begrepsinnholdet, begrepsinnhold, begrepsinnholdene)* egy fogalom tartalma
begrepsmessig *mn (begrepsmessig, begrepsmessige, begrepsmessige)* fogalmi
begrepsnyanse *fn* -en *(begrepsnyansen, begrepsnyanser, begrepsnyansene)* fogalmi eltérés
begrepsomfang *fn* -et *(begrepsomfanget, begrepsomfang, begrepsomfanga; begrepsomfanget, begrepsomfang, begrepsomfangene)* egy fogalom terjedelme
begrepsordbok *fn* tematikus szótár
begrepsverden *fn* -en *(begrepsverdenen, begrepsverdener, begrepsverdenene)* fogalomvilág, fogalmi keretrendszer; *arkitekturens begrepsverden* építészeti alapfogalmak
begripe *ige (begriper, begrep, begrepet; begriper, begreip, begrepet)* **1** ért, felfog; *jeg begriper ingenting* semmit nem értek; *kan du begripe hva han mener?* érted, hogy mire gondol?; *jeg begriper det bare ikke!* fel nem foghatom!, (egyszerűen) nem bírom felfogni! **2** eligazodik, megért; *han er umulig å begripe seg på* lehetetlen eligazodni rajta
begripelig *mn (begripelig, begripelige, begripelige)* érthető, felfogható; *det var begripelig at hun ble sint* érthető, hogy dühös lett, érthető módon kiborult; *det er veldig begripelig* nagyon is érthető; *ikke begripelig* érthetetlen, felfoghatatlan; *gjøre en noe begripelig* megértet vkivel vmit; *jeg prøvde gjøre ham begripelig at* próbáltam megmagyarázni neki, próbáltam megértetni vele
begripelse *fn* -en *(begripelsen, begripelser, begripelsene)* felfogás, megértés, felfogóképesség; *tung i begripelsen* nehéz felfogású; *dette ligger over min begripelse* ez meghaladja az én felfogóképességemet
begrodd *mn (begrodd, begrodde, begrodde)* benőtt
begrunne *ige* -et/-a *(begrunner, begrunna, begrunna; begrunner, begrunnet, begrunnet)* (meg)indokol, megmagyaráz, megokol; *begrunne et forslag* megindokol egy javaslatot; *begrunn dette!* magyarázd (ezt) meg!
begrunnelse *fn* -en *(begrunnelsen, begrunnelser, begrunnelsene)* indoklás
begrunnet *mn* alapos, megalapozott, indokolt, jogos; *begrunnet krav* jogos követelés; *begrunnet mening* megalapozott vélemény; *begrunnet mistanke* alapos gyanú; *ha begrunnet håp om noe* joggal reménykedik vmiben
begunstige *ige* -et/-a *(begunstiger, begunstiga, begunstiga; begunstiger, begunstiget, begunstiget)* előnyben részesít, kedvez; *de begunstigede* a kiváltságosok, kedvezményezettek, kivételezettek; *bli begunstiget framfor noen* előnyben részesül vkivel szemben; *bli begunstiget med noe* elnyer vmit, megjutalmazzák vmivel
begunstigelse *fn* -en *(begunstigelsen, begunstigelser, begunstigelsene)* kedvezmény, előnyben részesítés
begunstigende *fn* vkinek a javára történő, vkit előnyben részesítő, vki számára kedvező
begynne *ige (begynner, begynte, begynt)* **1** kezd, elkezd, indít, hozzáfog, hozzálát; *begynne arbeidet med noe* vmivel kezdi a munkát; *begynne krig* háborút indít; *begynne på skolen til høsten* ősszel iskolába megy; *begynne på begynnelsen* az elején kezdi; *når skal vi begynne?* mikor kezdjünk?, mikor fogjunk hozzá?; *de begynte å slåss* összeverekdtek; *begynne på nytt* újrakezd; *til å begynne med* kezdetben, kezdetnek, először is **2** (el)kezdődik; *kampen har begynt* a mérkőzés elkezdődött; *forestillingen begynner kl. 8* az előadás 8-kor kezdődik; *april begynte med regn* esővel köszöntött be az április; *en begynnende forkjølelse* kezdődő megfázás; *nå begynner det å bli spennende* most kezd izglmassá válni, most kezd izgalmas lenni
begynnelse *fn* -en *(begynnelsen, begynnelser, begynnelsene)* kezdet, kezdés, vmely folyamat eleje; *dette var en god begynnelse* ez jó kezdés volt; *fra begynnelsen av* kezdettől fogva, az elejétől fogva; *de var venner i begynnelsen* kezdetben, eleinte barátok voltak; *i begynnelsen av året* az év elején; *ved begynnelsen av noe* vminek a kezdetén, kezdetekor; *dette er bare begynnelsen* ez még csak a kezdet; *all begynnelse er vanskelig* minden kezdet nehéz; *begynnelsen til/på slutten* a vég kezdete; *tid uten begynnelse og slutt* végtelen idő, örökkévalóság; *en kontinuerlig samtale uten begynnelse og slutt* se vége se hossza a megbeszélésnek, egy véget nem érő, vég nélüli megbeszélés
begynnelseshastighet *fn* -en/-a *(begynnelseshastigheten, begynnelseshastigheter, begynnelseshastighetene; begynnelseshastigheta, begynnelseshastigheter, begynnelseshastighetene)* kezdősebesség
begynnelsespunkt *fn* kezdőpont
begynner *fn* -eren, -ere, -erne *(begynneren, begynnere, begynnerne)* kezdő
begynnerbok *fn (begynnerboken, begynnerbøker, begynnerbøkene; begynnerboka, begynnerbøker, begynnerbøkene)* tankönyv kezdőknek
begynnerfeil *fn* -en, - *(begynnerfeilen, begynnerfeil, begynnerfeilene)* kezdőhiba
begynnergasje *fn* -en *(begynnergasjen, begynnergasjer, begynnergasjene)* kezdő fizetés
begynnerklasse *fn* -en/-a *(begynnerklassen, begynnerklasser, begynnerklassene; begynnerklassa, begynnerklasser, begynnerklassene)* első osztály, kezdő csoport
begynnerkurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(begynnerkurset, begynnerkurs, begynnerkursa; begynnerkurset, begynnerkurser, begynnerkursa; begynnerkurset, begynnerkurs, begynnerkursene; begynnerkurset,*

begynnerkurser, begynnerkursene) tanfolyam kezdőknek
begynnerlønn *fn* -en/-a *(begynnerlønnen, begynnerlønner, begynnerlønnene; begynnerlønna, begynnerlønner, begynnerlønnene)* kezdő fizetés
begynneropplæring *fn* -en/-a *(begynneropplæringen, begynneropplæringer, begynneropplæringene; begynneropplæringa, begynneropplæringer, begynneropplæringene)* alapfokú oktatás, oktatás kezdőknek
begynnerstadium *fn (begynnerstadiet, begynnerstadier, begynnerstadia; begynnerstadiet, begynnerstadier, begynnerstadiene)* kezdeti szakasz, első lépések
begynnertrinn *fn* -et *(begynnertrinnet, begynnertrinn, begynnertrinna; begynnertrinnet, begynnertrinn, begynnertrinnene)* **1** alapfok; *undervisning på begynnertrinnet* alapfokú képzés **2** kezdet, kezdeti szakasz, vminek az eleje; *festen er ennå på begynnertrinnet* az ünnepélynek még az elején vagyunk, alig kezdődött el az ünnepély
begynnervanske *fn* -en *(begynnervansken, begynnervansker, begynnervanskene)* kezdeti nehézség
begå *ige (begår, begikk, begått)* elkövet, csinál, végbevisz, véghezvisz, végrehajt; *begå en dumhet* ostobaságot csinál; *begå en feil* hibát követ el; *forsøke å begå statskupp* megkísérel puccsot végrehajtani; *begå selvmord* öngyilkosságot követ el; *begå massakre* mészárlást visz végbe; *begå seg* boldogul; *begå seg med noen* kibírja vkivel
begåelse *fn* -en *(begåelsen, begåelser, begåelsene)* elkövetés
behag *fn* -et *(behaget, behag, behaga; behaget, behag, behagene)* tetszés, kedv, elégedettségérzés; *etter behag* tetszés szerint, kedve szerint, kedvére; *finne behag i noe* kedvét leli vmiben; *vekke behag* tetszést kelt; *være noen til behag* kedvére van; *smak og behag* ízlés dolga; *smak og behag kan ikke diskuteres* ízlések és pofonok különbözők
behage *ige* -et/-a *(behager, behaga, behaga; behager, behaget, behaget)* **1** tetszést kelt, tetszést arat, elnyeri vkinek a tetszését, kellemes érzést okoz, örömet szerez, kedvében jár vkinek; *gjøre alt for å behage noen* mindent megtesz, hogy vkinek a kedvében járjon; *bestrebe seg for å behage noen* igyekszik tetszeni vkinek, igyekszik elnyerni vkinek a tetszését; *situasjonen behaget meg* jól éreztem magam az adott helyzetben **2** tetszik; *som du behager* ahogy neked tetszik; *hva behager?* tessék?, mi tetszik?; *hva, hva behager!* micsoda, mit képzel(sz)!; *det behager meg* örömömre szolgál; *det behager meg ikke* ez nekem nem tetszik; *når det behager meg* amikor nekem úgy tetszik
behagelig *mn* -, -e *(behagelig, behagelige, behagelige)* **1** kellemes, jóleső; *en behagelig følelse* jóleső érzés; *behagelig temperatur* kellemes hőmérséklet; *stemmen er behagelig* kellemes hangja van; *en behagelig overraskelse* kellemes meglepetés; *det var ikke behagelig* kellemetlen volt; *forene det nyttige med det behagelige* összekötni a kellemest a hasznossal **2** kényelmes; *behagelige sko* kényelmes cipő; *en behagelig sittestilling* kényelmes ülés, kényelmes ülő helyzet; *et bahagelig arbeidstempo* kényelmes munkatempó; *sett deg ned og gjør deg det behagelig* foglalj helyet, helyezd magad kényelembe **3** *om person* kellemes, megnyugtató, szeretetreméltó; *være behagelig mot noen* kedvesen, szeretetreméltóan viselkedik vkivel szemben
behagelighet *fn* kellemesség, kényelemérzet
behandle *ige* -et/-a *(behandler, behandla, behandla; behandler, behandlet, behandlet)* **1** kezel; *behandle en maskin* kezel egy gépet; *behandle en pasient* kezel egy beteget; *behandle en sykdom med medisiner* betegséget gyógyszeresen kezel, gyógyszerez **2** módszeresen foglalkozik vmivel, megtárgyal, megvitat, eljár vmiben, intéz; *behandle et emne* megtárgyal egy témát; *behandle en sak* foglalkozik egy üggyel, eljár egy ügyben; *behandle en søknad* elbírál egy kérvényt; *saken er ennå ikke behandlet i styret* a vezetőség még nem foglalkozott az üggyel, még nem tűzte napirendre az ügyet, eddig nem foglalkoztak az üggyel **3** bánik vmivel/vkivel; *behandle andre godt* jól bánik másokkal; *behandle kundene høflig* udvariasan bánik az ügyfelekkel; *behandle flere instrumenter* több hangszeren játszik, többféle hangszerrel tud bánni; *behandle en ting med forsiktighet* óvatosan bánik vmivel **4** lekezel; *bordet er behandlet med mattlakk* fénytelen lakkal van lekezelve az asztal
behandler *fn* -eren, -ere, -erne *(behandleren, behandlere, behandlerne)* **1** *administrasjon* ügykezelő, ügyintéző, ügyfél-kapcsolattartó **2** *medisin* kezelőorvos; *hun er en respektert behandler innen den alternative medisinen* megbecsült orvos az alternatív gyógyászatban
behandling *fn* -en/-a *(behandlingen, behandlinger, behandlingene; behandlinga, behandlinger, behandlingene)* **1** *medisin* kezelés, terápia, orvosi ellátás; *gå til behandling hos en lege* orvosi kezelésre jár; *lindrende behandling* fájdalomcsillapító (palliatív) kezelés, ellátás; *få, gjennomgå behandling for en lidelse* kezelést kap egy betegségre, kezelik a betegségét **2** intézés, ügyintézés, elbírálás, tárgyalás, megvitatás, foglalkozás; *saken er oppe til behandling i Stortinget* a parlament tárgyalja az ügyet **3** bánásmód; *få god behandling* jó bánásmódban részesül
behandlingsansvarlig *fn* adatkezelő
behandlingshjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(behandlingshjemmet, behandlingshjem, behandlingshjemma; behandlingshjemmet, behandlingshjem, behandlingshjemmene)* kezelőintézet
behandlingskort *fn* kezelőlap

behandlingsmåte *fn* -en *(behandlingsmåten, behandlingsmåter, behandlingsmåtene)* **1** *administrasjon* eljárás, eljárásmód, ügykezelés; *behandlingsmåten i forvaltningssaker* közigazgatási hatósági eljárások **2** *medisin* kezelés, kezelési mód
behandlingstid *fn* -en/-a *(behandlingstiden, behandlingstider, behandlingstidene; behandlingstida, behandlingstider, behandlingstidene)* **1** *medisin* kezelési idő, gyógykezelés időtartama **2** *administrasjon* ügykezelési idő
behansket *mn* -et, -ete/-ede *(behansket, behanskete, behanskete; behansket, behanskede, behanskede)* kesztyűs, kesztyűbe bújtatott
behaviorisme *fn* -en *(behaviorismen, behaviorismer, behaviorismene)* behaviorizmus, viselkedéspszichológia
behavioristisk *mn* -, -e *(behavioristisk, behavioristiske, behavioristiske)* behaviorista
behefte *ige* -et/-a *(behefter, behefta, behefta; behefter, beheftet, beheftet)* elzálogosít, megterhel; *befehtet med noe* vmivel terhelt
behendig *mn (behendig, behendige, behendige)* gyakorlott, ügyes, könnyed; *behendige bevegelser* gyakorlott mozdulatok
behendighet *fn* -en/-a *(behendigheten, behendigheter, behendighetene; behendigheta, behendigheter, behendighetene)* ügyesség, könnyedség; *manuell behendighet* kézügyesség
beherske *ige* -et/-a *(behersker, beherska, beherska; behersker, behersket, behersket)* **1** ural, birtokol, bír vmit, uralkodik vmi felett, ura vminek; *fienden behersket store landområder* az ellenség nagy területek felett uralkodott; *beherske markedet* uralja a piacot; *beherske situasjonen* a helyzet ura; *beherske seg* uralkodik magán **2** bír, jól ismer; *beherske et språk* bír/ismer egy nyelvet
beherskelse *fn* -en *(beherskelsen, beherskelser, beherskelsene)* **1** önuralom, higgadtság; *miste beherskelsen* elveszíti az önuralmát, elveszti a fejét **2** vmely képesség, tudás, ismeret birtoklása
behersket *mn (behersket, beherskete, beherskete; behersket, beherskede, beherskede)* **beherska** -, - *(beherska, beherska, beherska)* **1** *rolig, kontrollert* visszafogott, nyugodt, higgadt **2** *moderat* mérsékelt
behjelpelig *mn (behjelpelig, behjelpelige, behjelpelige)* segítő, segítőkész, hasznos, előremozdító; *behjelpelig personale* segítőkész személyzet; *være (noen) behjelpelig (med)* vkinek segít, segítségére van vkinek vmiben; *vi har vært ham behjelpelig med å utføre arbeidet* segítettünk neki befejezni a munkát; *jeg vil selvsagt gjøre hva jeg kan for å være behjelpelig i denne saken* természetesen mindent megteszek az ügy előmozdítása érdekében
behjelpelighet *fn* -en/-a *(behjelpeligheten, behjelpeligheter, behjelpelighetene; behjelpeligheta, behjelpeligheter, behjelpelighetene)* segítőkészség
behjertet *mn* -et, -ete/-ede *(behjertet, behjertete, behjertete; behjertet, behjertede, behjertede)* bátorszívű, rendíthetetlen
behold *fn* megtartás, fennmaradás, épségben maradás; *komme hjem i god behold* épségben, sértetlenül hazaér; *kom fra ulykken med livet i behold* épségben megúszta a balesetet, életben maradt; *ha helsen i behold* egészséges; *det er et under at vi fortsatt har tennene i behold* csoda, hogy még megvannak a fogaink, a fogaink még épek; *ha noen penger i behold* maradt még egy kis pénze; *ha sine ord i behold* hinni lehet a szavának, meg lehet bízni abban, amit mond
beholde *ige (beholder, beholdt, beholdt)* **1** tart, megtart, marad, megmarad, őriz, megőriz; *sykkelen kan du beholde inntil videre* egyelőre maradjon nálad a bicikli; *beholde forspranget* tartja az előnyét; *hun beholdt pikenavnet da hun giftet seg* házassága után megtartotta a lánykori nevét; *hvis jeg får beholde helsen* ha egészséges maradok; *jeg beholdt mistanken for meg selv* a gyanút megtartottam magamnak; *beholde barnet* megtartja a gyerekét; *et skjørt som beholder fasongen* olyan szoknya, amely tartja a formáját; *beholde kontrollen* megőrzi a hidegvérét; *du kan bare beholde støvlene på* a csizmát nem kell levenned; *beholde hatten på* nem veszi le a kalapját; *beholde noe for seg selv* magának megtart vmit, nem árul el; *han beholdt hemmeligheten livet ut* élete végéig megőrizte a titkot **2** megemészt, nem hány ki; *pasienten beholdt ikke maten* a betegben nem maradt meg az étel, nem tudta megemészteni az ételt, kihányta az ételt
beholder *fn* -eren, -ere, -erne *(beholderen, beholdere, beholderne)* tartály, edény, tároló, tartó
beholdning *fn* -en/-a *(beholdningen, beholdninger, beholdningene; beholdninga, beholdninger, beholdningene)* készlet, állomány; *bankens beholdning av penger* banki pénzállomány; *varebeholdning* árukészlet
behov *fn* -et *(behovet, behov, behova; behovet, behov, behovene)* **1** igény, szükséglet, rászorultság; *basale, primære behov* alapvető, elsődleges szükségletek; *spesiell, særskilt behov* sajátos, különleges, speciális igény; *barn med spesielle behov* sajátos nevelési igényű gyermek; *tilfredstille et behov* kielégít egy igényt; *få dekket sine behov* mindene megvan, amire szüksége van, kielégíti a szükségleteit; *vi har store behov for flere arbeidere* nagy szükségünk van munkásokra; *det er behov for* szükséges; *behov for arbeidskraft* munkaerő-szükséglet; *etter behov* igény szerint, ahogy, amennyire szükséges; *ha behov for noe* szüksége van vmire, kell vmi **2** *kommersiell* kereslet
behovsanalyse *fn* -en/-a *(behovsanalysen, behovsanalyser, behovsanalysene; behovsanalysa, behovsanalyser, behovsanalysene)* igényfelmérés, szükségletelemzés

behovsdekning *fn* -en/-a *(behovsdekningen, behovsdekninger, behovsdekningene; behovsdekninga, behovsdekninger, behovsdekningene)* szükségletkielégítés
behovsprøve *ige* -de *(behovsprøver, behovsprøvde, behovsprøvd)* rászorultságtól tesz függővé; *behovsprøvd barnetrygd* rászorultsági alapon nyújtott gyerektámogatás
behovsprøving *fn* -en/-a *(behovsprøvingen, behovsprøvinger, behovsprøvingene; behovsprøvinga, behovsprøvinger, behovsprøvingene)* jövedelmi/vagyoni helyzet felmérése, vagyoni- és jövedelmi teszt, források vizsgálata, forrásteszt, megélhetési teszt, rászorultság felmérése
behovsundersøkelse *fn* -en *(behovsundersøkelsen, behovsundersøkelser, behovsundersøkelsene)* igények, szükségletek felmérése
behå *fn* -en *(behåen, behåer, behåene) BH, brystholder* melltartó
behåret *mn (behåret, behårete, behårete; behåret, behårede, behårede)* szőrös
behåring *fn* -en/-a *(behåringen, behåringer, behåringene; behåringa, behåringer, behåringene)* **1** szőrösödés, szőrzet kialakulása **2** szőrzet
behørig$_1$ *mn* megfelelő, elfogadható, rendes, tisztes, kellő, szabályszerű; *være i behørig stand* megfelelő állapotban van; *holde seg på behørig avstand* kellő/tisztes távolságot tart; *bli behørig presentert* annak rendje s módja szerint bemutatják; *bli behørig feiret* rendesen, tisztességgel megünnepelik; *behørig prosess* szabályszerű eljárás
behørig$_2$ *htsz* megfelelően, alaposan, annak rendje és módja szerint, tisztességesen, rendesen; *bli behørig presentert* annak rendje s módja szerint bemutatják
behøve *ige* -de *(behøver, behøvde, behøvd)* **1** igényel, szükségel, szüksége van vmire; *behøve mye søvn* sok alvásra van szüksége **2** kell, szükséges, kénytelen, muszáj; *behøves* szükséges, kell; *din hjelp behøves ikke* nincs szükség a segítségedre; *ingen behøver å få vite det* senkinek sem kell megtudnia, nem szükséges, hogy bárki megtudja; *takk, det behøves ikke* köszönöm, nem szükséges; *det behøver ikke å bety at* nem feltétlenül jelenti azt, hogy, nem kell, hogy azt jelentse; *du behøver ikke svare meg* nem szükséges válaszolnod; *du behøver da ikke snakke så høyt!* nem muszáj olyan hangosan beszélned; *behøver vi å fylle ut hele skjemaet?* az egész kérdőívet ki kell töltenünk?, muszáj kitöltenünk az egész kérdőívet?
beige *mn* -, - *(beige, beige, beige)* **besj** *(besj, besje, besje)* bézs v. beige, gyapjúszín
Beijing *nvms* Peking
beile *ige* -et/-a/-te *(beiler, beila, beila; beiler, beilet, beilet; beiler, beilte, beilt)* **bele 1** udvarol, vkinek a kegyeit keresi; *beile til publikum* udvarol a közönségnek, a közönség kegyeit keresi **2** *fri til* megkéri vkinek a kezét
beiler *fn* -eren, -ere, -erne *(beileren, beilere, beilerne)* **1** *tilbeder* udvarló, hódoló **2** *frier* kérő
bein$_1$ *fn* -et *(beinet, bein, beina; beinet, bein, beinene)* **ben**$_1$ -et *(benet, ben, bena; benet, ben, benene)* **1** csont; *bare skinn og bein* csont és bőr; *ha bein i nesa* keményfejű, tudja, mit akar **2** láb; *der vil jeg ikke sette mine bein mer* oda sem teszem be a lábam többé; *være på beina* talpon van; *stille, stable noe på beina* felállít (csapatot); *stå opp med det gale beinet først* bal lábbal kel fel; *stå på ett ben* fél lábon áll; *du trenger ikke ta av deg på bena* a cipőt nem kell levenned
bein$_2$ *mn* -t, -e *(beint, beine, beine)* **ben**$_2$ -t, -e *(bent, bene, bene)* **1** egyenes; *en ben vei* egyenes út; *se noen beint inn i øynene* egyenesen a szemébe néz vkinek; *si beint nei* kerek-perec nemet mond **2** *som adverb* teljesen, kifejezetten, (egész) egyszerűen, direkte; *beint fram umulig* egyszerűen lehetetlen, teljesen lehetetlen; *de beint fram kjeder seg* kifejezetten unatkoznak; *dette er beint ut irriterende* direkte bosszantó; *har de bent tat og solgt gaarden din? (Hamsun)* maga csak úgy, minden további nélkül eladta a birtokát?
beinbrudd *fn* -et *(beinbruddet, beinbrudd, beinbrudda; beinbruddet, beinbrudd, beinbruddene)*
beinbrott -et *(beinbrottet, beinbrott, beinbrotta; beinbrottet, beinbrott, beinbrottene)* **benbrudd** -et *(benbruddet, benbrudd, benbrudda; benbruddet, benbrudd, benbruddene)* csonttörés
beinbygning *fn* -en/-a *(beinbygningen, beinbygninger, beinbygningene; beinbygninga, beinbygninger, beinbygningene)* **benbygning** -en/-a *(benbygningen, benbygninger, benbygningene; benbygninga, benbygninger, benbygningene)* csontok felépítése, csontrendszer
beincelle *fn* -en/-a *(beincellen, beinceller, beincellene; beincella, beinceller, beincellene)*
bencelle csontsejt
beine *ige* -et/-a *(beiner, beina, beina; beiner, beinet, beinet)* **bene** -et/-a *(bener, bena, bena; bener, benet, benet)* **1** lohol, nyargal, rohan; *beine av gårde* elrohan **2** *fotball* rúg; *han fikk beinet ballen unna* sikerült elrúgnia a labdát; *beine ballen i eget bur* saját kapujába rúgja a labdát
beinet *mn (beinet, beinete, beinete)* **beinete** -, - *(beinete, beinete, beinete)* **benet** *(benet, benete, benete)* **benete** -, - *(benete, benete, benete)* csontos
beinfisk *fn* -en *(beinfisken, beinfisker, beinfiskene)*
benfisk -en *(benfisken, benfisker, benfiskene)* csontos hal
beinfly *ige (beinflyr, beinfløy, beinflydd; beinflyr, beinfløy, beinfløyet)* rohan, száguld
beinfri *mn (beinfritt, beinfrie, beinfrie)* **benfri** *(benfritt, benfrie, benfrie)* filézett

beinføring *fn* -en/-a *(beinføringen, beinføringer, beinføringene; beinføringa, beinføringer, beinføringene)* **benføring** lábvezetés, lábemelgetés
beingrind *fn* -en/-a *(beingrinden, beingrinder, beingrindene; beingrinda, beingrinder, beingrindene)* **bengrind** -en/-a *(bengrinden, bengrinder, bengrindene; bengrinda, bengrinder, bengrindene)* csontváz
beinhard *mn (beinhardt, beinharde, beinharde)* **1** kőkemény, kemény, mint a kő, nagyon kemény **2** *overf.* kőkemény, hajthatatlan, kíméletlen, könyörtelen; *en beinhard forhandler* kíméletlen tárgyalópartner; *innta en beinhard holdning* hajthatatlan; *beinhard kritikk* kőkemény kritika
beinklær *fn* n:pl *(beinklær, beinklærne)* nadrág, hosszúnadrág, pantalló
beinkreft *fn* -en *(beinkreften, beinkrefter, beinkreftene)* csontrák
beinkrok *fn* -en *(beinkroken, beinkroker, beinkrokene)* **benkrok** -en *(benkroken, benkroker, benkrokene)* gáncs; *spenne beinkrok for noen* elgáncsol vkit
beinlim *fn* -et *(beinlimet, beinlim, beinlima; beinlimet, beinlim, beinlimene)* **benlim** -et *(benlimet, benlim, benlima; benlimet, benlim, benlimene)* csontragasztó
beinmargstransplantasjon *fn* -en *(beinmargstransplantasjonen, beinmargstransplantasjoner, beinmargstransplantasjonene)* csontvelőátültetés
beinpipe *fn* -en/-a *(beinpipen, beinpiper, beinpipene; beinpipa, beinpiper, beinpipene)* **benpipe** -en/-a *(benpipen, benpiper, benpipene; benpipa, benpiper, benpipene)* csontüreg
beinrangel *fn (beinrangelet, beinrangel, beinrangla; beinrangelet, beinrangel, beinranglene; beinranglet, beinrangler, beinrangla; beinranglet, beinrangler, beinranglene)* **benrangel** *(benrangelet, benrangel, benrangla; benrangelet, benrangel, benranglene; benranglet, benrangler, benrangla; benranglet, benrangler, benranglene)* **1** csontváz **2** *om person* csont és bőr
beinrest *fn* -en *(beinresten, beinrester, beinrestene)* csontmaradvány
beinscintigrafi *fn* csontszcintigráfia, csont-izotópvizsgálat, csontscan
beinskade *fn* -en *(beinskaden, beinskader, beinskadene)* **benskade** csontsérülés
beinskurd *fn* -en *(beinskurden, beinskurder, beinskurdene)* **benskurd** -en *(benskurden, benskurder, benskurdene)* csontfaragás, csontfaragvány
beinsplint *fn* -en *(beinsplinten, beinsplinter, beinsplintene)* **bensplint** -en *(bensplinten, bensplinter, bensplintene)* csontszilánk
beinstilling *fn* -en/-a *(beinstillingen, beinstillinger, beinstillingene; beinstillinga, beinstillinger, beinstillingene)* **benstilling** lábállás; *fransk beinstilling* franciás lábállás
beinsubstans *fn* -en *(beinsubstansen, beinsubstanser, beinsubstansene)* **bensubstans** -en *(bensubstansen, bensubstanser, bensubstansene)* csontállomány
beint frem *htsz* **bent frem** egész egyszerűen, kifejezetten, direkte, kertelés nélkül, tisztára; *det er bent frem løgn* egész egyszerűen hazugság, tiszta hazugság
beintøff *mn (beintøft, beintøffe, beintøffe)* nagyon nehéz, embert próbáló
beinved *fn* -en *(beinveden, beinveder, beinvedene) botanikk* kecskerágó
beinvei *fn* -en *(beinveien, beinveier, beinveiene)*
benveg -en *(benvegen, benveger, benvegene)* **benvei** -en *(benveien, benveier, benveiene)* egyenes út
beinvev *fn* -et *(beinvevet, beinvev, beinveva; beinvevet, beinvev, beinvevene)* **benvev** -et *(benvevet, benvev, benveva; benvevet, benvev, benvevene)* csontszövet
beis *fn* -en *(beisen, beiser, beisene)* színtelen, áttetsző festék, lazúrfesték, festék pác
beise *ige* **1** színtelen festékkel lefest, áttetsző festékkel színez, lazúroz **2** lekezel (fát, fémet), pácol
beiskambrosia *fn botanikk* ürömlevelű parlagfű
beist *fn* -et *(beistet, beist, beista; beistet, beist, beistene)* **1** vadállat **2** dög; *te ronda dög!* ditt stygge beist!
beite$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(beitet, beiter, beita; beitet, beiter, beitene)* **1** *det å beite* legeltetés; *det saftige fjellgresset gir godt beite* a dús hegyi fű alkalmas a legeltetésre **2** legelő; *slippe kuene på beite* kihajtja a teheneket a legelőre; *dyrene gikk på beite* az állatok kint vannak a legelőn **3** *overf.* munka, állás; *skifte beite* munkát, munkahelyet, állást vált, új munka, munkahely, állás után néz **4** *idrett* csapat
beite$_2$ *fn* -en/-a *(beiten, beiter, beitene; beita, beiter, beitene) agn til fiske* csali
beite$_3$ *ige* -et/-a *(beiter, beita, beita; beiter, beitet, beitet)* **1** legel, legelészik, (növényt) eszik, megrág; *storfe og sau beiter sammen* a marhák és juhok együtt legelnek; *rådyr beitet ned plantene i hagen* az őzek lelegelték a kerti növényeket; *beite fredelig* békésen legelészik; *en kvist beitet av hare* nyúl által megrágott ág **2** *transitivt* legeltet, etet (állatot)
beiteallmenning *fn* közlegelő
beiteareal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(beiteareal et, beiteareal, beiteareala; beiteareal et, beiteareal er, beiteareala; beiteareal et, beiteareal, beiteareal ene; beiteareal et, beiteareal er, beiteareal ene)* legelőterület
beitebruk *fn* -et *(beitebruket, beitebruk, beitebruka; beitebruket, beitebruk, beitebrukene)* legelőhasználat
beitedrift *fn* -en/-a *(beitedriften, beitedrifter, beitedriftene; beitedrifta, beitedrifter, beitedriftene)* legeltető állattartás

beitedyr *fn* -et *(beitedyret, beitedyr, beitedyra; beitedyret, beitedyr, beitedyrene)* legelő állat, legeltetett állat
beitegras *fn* -et *(beitegraset, beitegras, beitegrasa; beitegraset, beitegras, beitegrasene)* **beitegress** -et *(beitegresset, beitegress, beitegressa; beitegresset, beitegress, beitegressene)* legelőfű
beitemark$_1$ *fn* -en/-a *(beitemarken, beitemarker, beitemarkene; beitemarka, beitemarker, beitemarkene)* **1** legelő **2** *overf.* vizsgálódási terület
beiteområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(beiteområdet, beiteområder, beiteområda; beiteområdet, beiteområder, beiteområdene)* legelőterület
beiteplante *fn* -en/-a *(beiteplanten, beiteplanter, beiteplantene; beiteplanta, beiteplanter, beiteplantene)* legelőnövény
beiterett *fn* -en *(beiteretten, beiteretter, beiterettene)* legelőjog
beitski *fn* -en/-a *(beitskien, beitskier, beitskiene; beitskia, beitskier, beitskiene)* **beitskie** -en/-a *(beitskien, beitskier, beitskiene; beitskia, beitskier, beitskiene)* csapolt ajtófélfa
bejae *ige* -et/-a *(bejaer, bejaa, bejaa; bejaer, bejaet, bejaet)* igenel
bejaing *fn* -en/-a *(bejaingen, bejainger, bejaingene; bejainga, bejainger, bejaingene)* igenlés
bejuble *ige* -et/-a *(bejubler, bejubla, bejubla; bejubler, bejublet, bejublet)* ünnepel, ünnepléssel fogad; *verdens mest bejublede regissør* a világ legünnepeltebb rendezője
bek *fn* -et *(beket, bek, beka; beket, bek, bekene)* szurok; *svart som bek* fekete, mint a szurok; *det kan (noen) legge bek på* arra mérget lehet venni
bekblende *fn* -en *(bekblenden, bekblender, bekblendene) mineralogi* uránszurokérc, uraninit
beke *ige* -et/-a/-te *(beker, beka, beka; beker, beket, beket; beker, bekte, bekt)* **1** beszurkoz, szurokkal beken **2** kormoz; *motoren beker seg* a motor kormozódik
bekende *htsz* szurok-; *bekende mørkt* szuroksötét; *bekende svart hår* szurokfekete haj
Bekhterevs sykdom *fn* m:none Bechterew-kór
bekjempe *ige* -et/-a *(bekjemper, bekjempa, bekjempa; bekjemper, bekjempet, bekjempet)* harcol, küzd vmivel/vmi ellen, szembeszáll vmivel; *bekjempe fordommer* küzd az előítéletekkel; *bekjempe korrupsjon* harcol a korrupció ellen; *bekjempe noe med alle midler* minden eszközzel küzd/harcol vmi ellen
bekjempelse *fn* -en *(bekjempelsen, bekjempelser, bekjempelsene)* harc, küzdelem; *bekjempelse av kriminalitet* bűnüldözés; *bekjempelse av organisert kriminalitet* a szervezett bűnözés elleni küzdelem
bekjenne *ige (bekjenner, bekjente, bekjent)* vall, bevall, megvall, gyón, meggyón, vallomást tesz; *bekjenne troen* megvallja a hitét; *bekjenne troen på noe* hitet tesz vmi mellett, vmiről; *arrestanten har bekjent* a letartóztatott beismerő vallomást tett; *bekjenne syndene sine* megvallja, meggyónja a bűneit
bekjennelse *fn* -en *(bekjennelsen, bekjennelser, bekjennelsene)* **1** hitvallás; *Augsburg-bekjennelsen* az Ágostai hitvallás **2** beismerés, vallomás; *avlegge bekjennelse* beismerő vallomást tesz
bekjennelsesbok *fn* vallomások gyűjteménye; *Augustins bekjennelsesbok* Szent Ágoston vallomásai
bekjennelsesdikt *fn* vallomásos vers
bekjennelseskirke *fn* -en/-a *(bekjennelseskirken, bekjennelseskirker, bekjennelseskirkene; bekjennelseskirka, bekjennelseskirker, bekjennelseskirkene)* hitvalló egyház
bekjennelsesløs *mn* -t, -e *(bekjennelsesløst, bekjennelsesløse, bekjennelsesløse)* hit nélküli, felekezet nélküli
bekjennelsesskrift *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bekjennelsesskriftet, bekjennelsesskrift, bekjennelsesskrifta; bekjennelsesskriftet, bekjennelsesskrifter, bekjennelsesskrifta; bekjennelsesskriftet, bekjennelsesskrift, bekjennelsesskriftene; bekjennelsesskriftet, bekjennelsesskrifter, bekjennelsesskriftene)* hitvallási irat
bekjent$_1$ *fn* ismerős; *en gammel bekjent av meg* egy régi ismerősöm; *de er bekjente* ismerősök, ismerik egymást; *han er omgitt av venner og bekjente* barátok és ismerősök veszik körül
bekjent$_2$ *mn (bekjent, bekjente, bekjente)* ismeretes, ismert, ismerős; *hele den bekjente verden* az egész ismert világ; *bekjente ansikter* ismerős arcok; *bekjent for noe* ismert vmiről; *meg bekjent* amennyire tudom, tudomásom szerint; *så vidt meg bekjent har ikke dette kjedd før* úgy tudom, hogy ilyen még nem történt, amennyire én tudom, ilyen még soha nem történt; *det fins meg bekjent ingen rovdyr i dette området* tudomásom szerint a környéken nincsenek vadállatok; *som bekjent* mint ismeretes, mint köztudott, mint tudjuk; *en får som bekjent bare én barndomstid* mint azt tudjuk, mindenkinek csak egy gyerekkora van; *gjøre seg bekjent med noe(n)* megismerkedik vkivel/vmivel, összeismerkedik vkivel
bekjentgjøre *ige (bekjentgjør, bekjentgjorde, bekjentgjort)* **1** nyilvánosságra hoz, ismertet, bejelent, közöl, meg-, kihirdet; *jeg vil bekjentgjøre med dette* ezennel bejelentem; *bekjentgjøre beslutningen* nyilvánosságra hozza a határozatot; *arrangementet var bekjentgjort på Facebook* a rendezvényt a Facebook-on hirdették meg; *bekjentgjøre noe for noen* vkivel közöl vmit; *bekjentgjøre seg med noe* megismerkedik vmivel, megismer vmit **2** kinyilvánít, jelét adja vminek; *bekjentgjøre sin anger* megbánásnak adja jelét
bekjentgjørelse *fn* -en *(bekjentgjørelsen, bekjentgjørelser, bekjentgjørelsene)* hirdetmény,

közlemény, bejelentés; *utstede en bekjentgjørelse* közleményt ad ki
bekjentgjøring *fn* -en/-a *(bekjentgjøringen, bekjentgjøringer, bekjentgjøringene; bekjentgjøringa, bekjentgjøringer, bekjentgjøringene)* **1** nyilatkozat, nyilatkozattétel **2** kihirdetés, meghirdetés
bekjentskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bekjentskapet, bekjentskap, bekjentskapa; bekjentskapet, bekjentskaper, bekjentskapa; bekjentskapet, bekjentskap, bekjentskapene; bekjentskapet, bekjentskaper, bekjentskapene)* ismeretség, tudomás; *stifte bekjentskap med noen* ismeretséget köt vkivel; *bekjentskapet med vedkommende* az illetővel való ismeretség; *jeg nekter ethvert bekjentskap med tiltalte og hans affærer* tagadom, hogy bárhonnan ismerném a vádlottat és bármely tettéről tudomásom lenne; *hans forfatterskap var et nytt bekjentskap for meg* írói munkássága újdonságot jelentett a számomra, írói munkásságáról most szereztem tudomást, most ismerkedtem meg az írásaival
bekjentskapskrets *fn* -en *(bekjentskapskretsen, bekjentskapskretser, bekjentskapskretsene)* ismeretségi kör
bekk *fn* -en *(bekken, bekker, bekkene)* patak; *det rant bekker av vann* patakokban folyt a víz
bekkalokk *fn* -et *(bekkalokket, bekkalokk, bekkalokka; bekkalokket, bekkalokk, bekkalokkene)* aknafedő, csatornafedő
bekkasin *fn* -en *(bekkasinen, bekkasiner, bekkasinene) zoologi* szalonka
bekkeblom *fn* -men *(bekkeblommen, bekkeblommer, bekkeblommene) botanikk* mocsári gólyahír
bekkefar *fn* -et *(bekkefaret, bekkefar, bekkefara; bekkefaret, bekkefar, bekkefarene)* vízmosás
bekkekarse *fn* -en *(bekkekarsen, bekkekarser, bekkekarsene) botanikk* keserű kakukktorma, foganőtt fű
bekkekvern *fn* -en/-a *(bekkekvernen, bekkekverner, bekkekvernene; bekkekverna, bekkekverner, bekkekvernene)* horizontális vízimalom
bekken *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bekkenet, bekken, bekkena; bekkenet, bekkener, bekkena; bekkenet, bekken, bekkenene; bekkenet, bekkener, bekkenene)* **1** tál; *bruk av bekken i seng* ágytál használata **2** *geografi, anatomi* medence; *Det karpatiske bekkenet* Kárpát-medence; *hun har for trangt bekken til å føde* túl szűk a medencéje a szüléshez **3** *musikkinstrument* cintányér
bekkenbeinsbrudd *fn* -et *(bekkenbeinsbruddet, bekkenbeinsbrudd, bekkenbeinsbrudda; bekkenbeinsbruddet, bekkenbeinsbrudd, bekkenbeinsbruddene)* medencecsonttörés
bekkenben *fn* -et *(bekkenbenet, bekkenben, bekkenbena; bekkenbenet, bekkenben, bekkenbenene)* **bekkenbein** -et *(bekkenbeinet, bekkenbein, bekkenbeina; bekkenbeinet, bekkenbein, bekkenbeinene) anatomi* medencecsont
bekkenhule *fn* -en/-a *(bekkenhulen, bekkenhuler, bekkenhulene; bekkenhula, bekkenhuler, bekkenhulene)* **bekkenhole** -en/-a *(bekkenholen, bekkenholer, bekkenholene; bekkenhola, bekkenholer, bekkenholene) anatomi* medenceüreg, cavum pelvis
bekkenleddsmerte *fn* szeméremcsont fájdalom
bekkenløsning *fn* -en/-a *(bekkenløsningen, bekkenløsninger, bekkenløsningene; bekkenløsninga, bekkenløsninger, bekkenløsningene)* **bekkenløysing** -en/-a *(bekkenløysingen, bekkenløysinger, bekkenløysingene; bekkenløysinga, bekkenløysinger, bekkenløysingene) medisin* szeméremcsonti ízület fellazulása, szétcsúszása, szimfizeolízis
bekkenplage *fn* -en/-a *(bekkenplagen, bekkenplager, bekkenplagene; bekkenplaga, bekkenplager, bekkenplagene)* szeméremcsont fájdalom, medencecsont fájdalom
bekkenring *fn anatomi* medencegyűrű
bekkensmerte *fn* -en *(bekkensmerten, bekkensmerter, bekkensmertene)* medencecsont fájdalom, szeméremcsont fájdalom
bekkeos *fn* -en/-et *(bekkeosen, bekkeoser, bekkeosene; bekkeoset, bekkeos, bekkeosa; bekkeoset, bekkeos, bekkeosene)* patak forrása
bekkesilder *fn (bekkesilderet, bekkesilder, bekkesildra; bekkesilderet, bekkesilder, bekkesildrene; bekkesildret, bekkesildrer, bekkesildra; bekkesildret, bekkesildrer, bekkesildrene)* **1** patakcsobogás **2** csordogáló parak
bekkesildre *fn* -en/-a *(bekkesildren, bekkesildrer, bekkesildrene; bekkesildra, bekkesildrer, bekkesildrene) botanikk* kőtörőfű
beklage *ige* -et/-a/-de *(beklager, beklaga, beklaga; beklager, beklaget, beklaget; beklager, beklagde, beklagd)* sajnál, elnézést kér, sajnálkozását fejezi ki; *beklage det inntrufne* sajnálja a történteket; *beklager forsinkelsen* elnézést a késésért; *beklager, vi er utsolgt* sajnálom, de minden hely/jegy elfogyott; *det er bare å beklage* (igazán) sajnálatos; *Beklager!* Sajnálom!, Elnézést!, Bocsánat!; *beklage seg over noe* sajnálkozik vmi miatt
beklagelig *mn (beklagelig, beklagelige, beklagelige)* sajnálatos; *beklagelig tilfelle* sajnálatos eset; *beklagelig feiltagelse* sajnálatos tévedés; *det er høyst beklagelig at* rendkívül sajnálatos, hogy
beklageligvis *htsz* sajnálatos módon
beklagelse *fn* -en *(beklagelsen, beklagelser, beklagelsene)* sajnálkozás, bocsánatkérés; *det er med beklagelse vi konstaterer at* sajnálattal kell megállapítanunk, hogy; *uttrykke sin beklagelse over noe* sajnálatát fejezi ki vmi miatt
beklagende *htsz* sajnálkozva, sajnálkozón; *si noe beklagende* sajnálkozva/sajnálattal mond vmit; *riste beklagende på hodet* sajnálkozón csóválja a fejét
bekle *ige* -dde *(bekler, bekledde, bekledd)* **1** öltöztet, felruház; *bekle og bespise noen* etet és ruház vkit; *lett bekledt* lengén öltözött **2** *dekke* befed, borít; *bekle med granitt* márvánnyal fed be/borít **3** *inneha*

betölt; *bekle en stilling, et verv* betölt egy állást, egy megbízatást; *bekle en rolle* betölt egy szerepet
bekledning *fn* -en/-a *(bekledningen, bekledninger, bekledningene; bekledninga, bekledninger, bekledningene)* **1** *klesdrakt* öltözék, ruházat **2** *beskyttende, dekkende lag* bevonat
beklemmelse *fn* -en *(beklemmelsen, beklemmelser, beklemmelsene)* szorongás, aggodalom
beklemmende *mn* -, - *(beklemmende, beklemmende, beklemmende)* nyomasztó, szorongató, aggasztó
beklemt *mn (beklemt, beklemte, beklemte)* kellemetlen, bizonytalan, kényelmetlen, kínos, zavaró; *føle seg beklemt over noe* kellemetlenül/ rosszul érzi magát vmi miatt, kínosan érzi magát, szorong, aggódik vmi miatt; *beklemt situasjon* kínos helyzet; *han følte seg beklemt blant så mange fremmede* kényelmetlenül érezte magát annyi idegen között
beklemthet *fn* -en/-a *(beklemtheten, beklemtheter, beklemthetene; beklemtheta, beklemtheter, beklemthetene)* kényelmetlen, szorongó, nyugtalanító érzés
beklippe *ige* -et/-a/-te *(beklipper, beklippa, beklippa; beklipper, beklippet, beklippet; beklipper, beklipte, beklipt)* **1** megnyír, visszavág **2** *film* vág, megvág **3** le-, megrövidít
bekmørk *mn (bekmørkt, bekmørke, bekmørke)* koromsötét, vaksötét
bekmørke *fn* -et, -er, -ene/-a *(bekmørket, bekmørker, bekmørka; bekmørket, bekmørker, bekmørkene)* vaksötétség
beknip *fn* szorult helyzet; *være i beknip for penger* pénzszűkében van; *komme i beknip* beszorul
bekomme *ige (bekommer, bekom, bekommet)* **1** *esik vhogyan bekomme noen vel* jólesik, ízlik; *bekomme noeen ille* rosszulesik, nem ízlik; *vel bekomme!* egészségedre! **2** fogad vhogyan
bekomst *fn* -en *(bekomsten, bekomster, bekomstene)* fogadtatás; *få sin bekomst* megkapja, amit megérdemel, azt kapja, amit érdemel
bekoste *ige* -et/-a *(bekoster, bekosta, bekosta; bekoster, bekostet, bekostet)* fedez (költségeket), kifizet, megfizet; *bekoste bryllupet* fedezi az esküvő költségeit
bekostning *fn* -en/-a *(bekostningen, bekostninger, bekostningene; bekostninga, bekostninger, bekostningene)* költség; *på noens bekostning (slik at utgiftene dekkes av den nevnte)* vki költségére; *på ens bekostning (slik at det går ut over noen)* vkinek a rovására; *på andres bekostning* más kárára; *på egen bekostning* saját költségre
bekranse *ige* -et/-a *(bekranser, bekransa, bekransa; bekranser, bekranset, bekranset)* **1** koszorúz, körülvesz, övez **2** megkoszorúz, koszorút helyez el
bekransning *fn* -en/-a *(bekransningen, bekransninger, bekransningene; bekransninga, bekransninger, bekransningene)* (meg)koszorúzás
bekrefte *ige* -et/-a *(bekrefter, bekrefta, bekrefta; bekrefter, bekreftet, bekreftet)* megerősít, igazol, hitelesít; *kopiene må bekreftes* a másolatokat hitelesíteni kell; *jeg fikk bekreftet mine påstander* az állításaimat igazolták; *vi bekrefter å ha mottatt ditt brev* tájékoztatjuk, hogy levelét megkaptuk; *unntaket bekrefter regelen* kivétel erősíti a szabályt
bekreftelse *fn* -en *(bekreftelsen, bekreftelser, bekreftelsene)* megerősítés, visszaigazolás, okirati igazolás, jóváhagyás; *bekreftelse av en underskrift* aláírás hitelességének igazolása
bekreftende *mn* -, - *(bekreftende, bekreftende, bekreftende)* megerősítő, helyeslő, egyetértő, igenlő; *nikke bekreftende* helyeslően, igenlően bólint
beksvart *mn* -, -e *(beksvart, beksvarte, beksvarte)* koromfekete, szurokfekete
beksøm *fn* -men *(beksømmen, beksømmer, beksømmene)* tűzés, talpvarrás (szurkos cipészfonallal)
beksømsko *fn (beksømskoen, beksømsko, beksømskoa; beksømskoen, beksømsko, beksømskoene)* tűzött cipő
beksømstøvel *fn* -en *(beksømstøvelen, beksømstøvler, beksømstøvlene)* tűzött, varrott talpú bakancs, sícipő
bektråd *fn* -en *(bektråden, bektråder, bektrådene)* szurkos fonal, cipészfonal
bekvem *mn (bekvemt, bekvemme, bekvemme)* **1** kényelmes; *sitte bekvemt* kényelmesen ül **2** megfelelő; *en bekvem anledning* megfelelő alkalom
bekvemme *ige* -et/-a *(bekvemmer, bekvemma, bekvemma; bekvemmer, bekvemmet, bekvemmet)* veszi a fáradságot, ráveszi magát, hajlandó leereszkedni; *hun bekvemmet seg ikke engang til å gi beskjed* még arra sem volt képes, arra sem vette a fáradságot, hogy szóljon
bekvemmelig *mn (bekvemmelig, bekvemmelige, bekvemmelige)* kényelmes, kellemes
bekvemmelighet *fn* -en/-a *(bekvemmeligheten, bekvemmeligheter, bekvemmelighetene; bekvemmeligheta, bekvemmeligheter, bekvemmelighetene)* komfort, kényelem, felszereltség, kényelmet szolgáló berendezés
bekvemmelighetsflagg *fn* -et *(bekvemmelighetsflagget, bekvemmelighetsflagg, bekvemmelighetsflagga; bekvemmelighetsflagget, bekvemmelighetsflagg, bekvemmelighetsflaggene)* *sjøfart* kényelmi (idegen) lobogó, szívességi lobogó
bekvemmelighetshensyn *fn* -et *(bekvemmelighetshensynet, bekvemmelighetshensyn, bekvemmelighetshensyna; bekvemmelighetshensynet, bekvemmelighetshensyn, bekvemmelighetshensynene)* kényelmi szempont
bekvemmelighetsregistrert *mn* -, -e *(bekvemmelighetsregistrert, bekvemmelighetsregistrerte, bekvemmelighetsregistrerte)* kényelmi lobogó alatt hajózik

bekvemmelighetsskip *fn* -et *(bekvemmelighetsskipet, bekvemmelighetsskip, bekvemmelighetsskipa; bekvemmelighetsskipet, bekvemmelighetsskip, bekvemmelighetsskipene)* kényelmi/szívességi (idegen) lobogó alatt közlekedő hajó
bekymre *ige* -et/-a *(bekymrer, bekymra, bekymra; bekymrer, bekymret, bekymret)* **1** nyugtalanít, aggaszt; *situasjonen bekymrer meg* aggaszt, nyugtalanít a helyzet; *det bekymrer meg ikke* amiatt nem aggódom **2** *refleksivt* aggódik, nyugtalankodik; *bekymre seg for fremtiden* aggódik a jövő miatt; *bekymre seg om noe* törődik vmivel, figyelembe vesz vmit; *jeg bekymrer meg ikke om hva andre sier* nem érdekel mások véleménye, nem törődöm azzal, hogy mások mit mondanak
bekymring *fn* -en/-a *(bekymringen, bekymringer, bekymringene; bekymringa, bekymringer, bekymringene)* aggodalom, aggódás, féltés, gond; *gi grunn til bekymring* aggodalomra ad okot; *nære bekymring for noen* aggódik vkiért; *ta bekymringene på forskudd* előre aggódik; *et liv uten bekymringer* gondtalan élet; *vekke bekymring* aggodalmat kelt
bekymringsfri *mn (bekymringsfritt, bekymringsfrie, bekymringsfrie)* gondtalan, aggodalomtól mentes
bekymringsfull *mn (bekymringsfullt, bekymringsfulle, bekymringsfulle)* nyugtalanító, aggasztó, agoddalomra okot adó
bekymringslaus *mn (bekymringslaust, bekymringslause, bekymringslause)* gondtalan
bekymringsløs *mn* -t, -e *(bekymringsløst, bekymringsløse, bekymringsløse)* gondtalan, aggodalomtól mentes, nyugodt
bekymringsmelding *fn* -en/-a *(bekymringsmeldingen, bekymringsmeldinger, bekymringsmeldingene; bekymringsmeldinga, bekymringsmeldinger, bekymringsmeldingene)* aggodalomra okot adó helyzet bejelentése; *bekymringsmelding til barnevernet* gyermekvédelmi bejelentés, gyermekbántalmazással kapcsolatos aggodalom jelzése, gyermekjóléti szolgálatnak küldött jelzés egy gyermek veszélyeztetettségéről
bekymringsverdig *mn* -, -e *(bekymringsverdig, bekymringsverdige, bekymringsverdige)* aggasztó, aggodalomra okot adó, aggodalmat keltő, nyugtalanító
belage *ige* -et/-a/-de *(belager, belaga, belaga; belager, belaget, belaget; belager, belagde, belagd)* készül vmire, készülődik; *belage seg på å få gjester* vendégek fogadására készül; *være belaget på* fel/el van készülve; *belag deg på en overraskelse* készülj fel egy meglepetésre
Belarus *fn* Belarusz, Fehéroroszország, Belorusszia
belaruser *fn* belarusz
belarusisk *mn* belarusz
belastbar *mn* terhelhető
belastbarhet *fn* terhelhetőség
belaste *ige* -et/-a *(belaster, belasta, belasta; belaster, belastet, belastet)* terhel, megterhel, terhelésnek tesz ki, megerőltet; *belaste bjelken på begge sider* két oldalon terheli a gerendát; *elektrisitetsnettet er hardt belastet* az elektromos hálózat túlterhelt; *hun er hardt belastet* sok teher nyugszik a vállán, nagy terhelésnek van kitéve; *belaste en konto* leterhel/megterhel egy számlát; *belaste armen* megerőlteti a karját; *et belastet begrep* negatív tartalommal terhes fogalom; *være arvelig belastet* örökletes/öröklődő betegséggel terhelt; *være kriminelt belastet* visszaeső bűnöző; *psykisk belastet* pszichésen terhelt; *han er belastet med en rekke verv* többféle tisztséget is elvállalt; *et belastende arbeid* megterhelő munka
belastning *fn* -en/-a *(belastningen, belastninger, belastningene; belastninga, belastninger, belastningene)* **1** terhelés, igénybevétel; *banken foretok en belastning på kontoen min* a bank megterhelte a számlámat **2** terheltség; *arvelig belastning* örökölt terheltség
belastningsevne *fn* terhelhetőség, teherbírás
belastningsfaktor *fn* terhelési tényező
belastningslidelse *fn* -en *(belastningslidelsen, belastningslidelser, belastningslidelsene)* pszichoszomatikus betegség, pszichés vagy fizikai terhelésből fakadó betegség, pszichoneurózis; *belastningslidelser* pszichoszomatikus zavarok
belastningssykdom *fn* -men *(belastningssykdommen, belastningssykdommer, belastningssykdommene)* pszichoszomatikus betegség, pszichés vagy fizikai terhelésből fakadó betegség, pszichoneurózis
belegg *fn* -et *(belegget, belegg, belegga; belegget, belegg, beleggene)* **1** burkolat, bevonat, lerakódott réteg, lerakódás, lepedék; *legge nytt belegg på gulvet* újraburkolja a padlót; *et belegg av rust* rozsdaréteg; *et belegg av skorpe på et sår* seben képződött bevonat, forradás, varrat; *belegg på tannene* lepedék, lerakódás a fogakon, fogkő, dentális plakk; *belegg på tungen* lepedék a nyelven **2** férőhely kihasználtság; *hotellet har fullt belegg* a szálloda megtelt; *dårlig belegg* gyenge, alacsony kihasználtság; *sykehusbelegg* kórházi ágyak kihasználtsága **3** bizonyíték, alap; *ha vitenskapelig belegg for* tudományosan bizonyítható, tudományos alapja van; *vi har belegg for å mene* joggal gondolhatjuk; *vi har ikke noe belegg for å mene* nincs okunk azt gondolni; *den påstanden har du ikke belegg for* állításodat semmivel sem tudod igazolni, megalapozatlan, amit állítasz; *uten belegg* alaptalanul, bizonyíték nélkül **4** *språkvitenskap* előfordulás, dokumentált adat, forrás; *det eldste belegget på et ord* egy szó legkorábbi előfordulása
belegge *ige (belegger, bela, belagt)* **1** borít, fed, takar, bevon, leterít; *belegge med fliser* csempével borít; *belegge med miner* aknásít; *være belagt med is og snø* jéggel és hóval borított; *være belagt med sølv* ezüsttel van bevonva, ezüstözött; *være*

belagt med tepper szőnyegekkel van leterítve; *gulven er belagt med stein* kövezett padló **2** lefoglal (letakarással jelzi, hogy egy hely foglalt); *alle plassene i kupeen var belagt* minden hely le volt foglalva a kupéban **3** kitölt; *dagen er (fullt) belagt med møter* az egész napját kitöltik az értekezletek, értkezletek miatt az egész napja foglalt **4** *håndarbeid* beszeg; *belegge en kant* szegéllyel lát el **5** kiszab (bírságot); *belegge med toll* vámmal sújt, megvámol; *belegge med avgift* megadóztat **6** *eksemplifisere, støtte* (példákkal) alátámaszt, megalapoz, igazol, bizonyít; *en vitenskapalig belagt teori* tudományosan megalapozott elmélet; *belegge sine ord* megválogatja a szavait **7** *sjøfart* kiköt

belegning *fn* -en/-a *(belegningen, belegninger, belegningene; belegninga, belegninger, belegningene)* burkolat

belegningsstein *fn* -en *(belegningssteinen, belegningssteiner, belegningssteinene)* térkő

beleilig *mn (beleilig, beleilige, beleilige)* alkalmas, megfelelő; *et beleilig sted* alkalmas hely; *benytte det beleilige øyeblikket* kihasználja a megfelelő pillanatot; *komme beleilig* jókor jön, kapóra jön

beleire *ige* -et/-a *(beleirer, beleira, beleira; beleirer, beleiret, beleiret)* ostromol, ostrom alá vesz, körülzár; *en beleiret by* ostromlott város; *de beleirede* az ostromlottak

beleirer *fn* -eren, -ere, -erne *(beleireren, beleirerer, beleirerne; beleireren, beleirere, beleirerne)* ostromló

beleiring *fn* -en/-a *(beleiringen, beleiringer, beleiringene; beleiringa, beleiringer, beleiringene)* ostrom

beleiringsmaskin *fn* ostromgép

beleiringstilstand *fn* -en *(beleiringstilstanden, beleiringstilstander, beleiringstilstandene)* ostromállapot

belemre *ige* -et/-a *(belemrer, belemra, belemra; belemrer, belemret, belemret)* **1** hemzseg, tele van, zsúfolva van; *være belemret med gjeld* tele van adóssággal; *rommet var belemret med masse møbler* a szoba zsúfolva volt bútorokkal; *være belemret med feil* hemzseg a hibáktól **2** nyomaszt, terhel

belesse *ige* -et/-a/-te *(belesser, belessa, belessa; belesser, belesset, belesset; belesser, beleste, belest)* megpakol, felpakol, megterhel, felmálház

belest *mn (belest, beleste, beleste)* olvasott, művelt, tanult

beleven *mn (belevent, belevne, belevne)* nagyvilági, előzékeny, gáláns, udvarias

belevenhet *fn* -en/-a *(belevenheten, belevenheter, belevenhetene; belevenheta, belevenheter, belevenhetene)* **1** előzékenység, udvariasság **2** műveltség, világiasság

belg *fn* -en *(belgen, belger, belgene)* **1** kikészített bőr **2** bőrtömlő, bőrzsák, tüsző **3** *kamera* kihuzat **4** *smiebelg* fújtató **5** *musikk* légszekrény **6** *botanikk* hüvely

belgende *htsz* nagyon, szörnyen, rettenetesen; *det var belgende mørkt ute* korom sötét volt odakint

belgespill *fn* -et *(belgespillet, belgespill, belgespilla; belgespillet, belgespill, belgespillene) musikk* harmonika

belgetreder *fn* -eren, -ere, -erne *(belgetrederen, belgetredere, belgetrederne) musikk* orgonafújtató

belgfrukt *fn* -en/-a *(belgfrukten, belgfrukter, belgfruktene; belgfrukta, belgfrukter, belgfruktene)* hüvelytermés, hüvelyes termés

Belgia *fn* Belgium

belgier *fn* -eren, -ere, -erne *(belgieren, belgiere, belgierne)* belga

belgisk *mn (belgisk, belgiske, belgiske)* belga

belgkapsel *fn* -en *(belgkapselen, belgkapsler, belgkapslene) botanikk* tüszőtermés

belgmørk *mn (belgmørkt, belgmørke, belgmørke)*

belgmørke -et, -er, -ene/-a *(belgmørka, belgmørker, belgmørket; belgmørkene, belgmørker, belgmørket)* koromsötét

belgplante *fn* -en/-a *(belgplanten, belgplanter, belgplantene; belgplanta, belgplanter, belgplantene) bot* hüvelyes (növény)

belgtreder *fn* -eren, -ere, -erne *(belgtrederen, belgtrederer, belgtrederne; belgtrederen, belgtredere, belgtrederne)* orgonafújtatót taposó

belgvekst *fn botanikk* hüvelyes növény

belgverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(belgverket, belgverk, belgverka; belgverket, belgverker, belgverka; belgverket, belgverk, belgverkene; belgverket, belgverker, belgverkene) musikk* orgona fúvóberendezése, fújtató berendezés ékfúvói

beliggende *mn* -, - *(beliggende, beliggende, beliggende)* fekvésű; *sentralt beliggende* központi fekvésű

beliggenhet *fn* -en/-a *(beliggenheten, beliggenheter, beliggenhetene; beliggenheta, beliggenheter, beliggenhetene)* fekvés, földrajzi elhelyezkedés

beliste *ige* -et/-a *(belister, belista, belista; belister, belistet, belistet)* szegélylécez, szigetelőcsíkkal lát el

belite *fn* elfogad; *belite seg* aláveti magát (egy döntésnek), elfogadja a szabályokat; *du må belite deg* a szabályok rád is vonatkoznak; *belite seg på noe* megbízik vmiben, számol vmivel

belivet *mn (belivet, belivete, belivete; belivet, belivede, belivede)* **beliva** -, - *(beliva, beliva, beliva)* élénk

belj *fn* -en, - / n1 *(beljen, belj, beljene; beljet, belj, belja; beljet, belj, beljene)* ordítás, üvöltés, bömbölés

belje$_1$ *ige* -et/-a *(beljer, belja, belja; beljer, beljet, beljet) skrike* bömböl

belje$_2$ *ige* -et/-a *(beljer, belja, belja; beljer, beljet, beljet)* **I** *brøle* ordít, üvölt, bömböl **II** *drikke grådig* vedel; *belje i seg kaffe* dönti magába a kávét

belladonna *fn* -en *(belladonnaen, belladonnaer, belladonnaene) botanikk* nadragulya

belladonnaurt *fn* -en/-a *(belladonnaurten, belladonnaurter, belladonnaurtene; belladonnaurta, belladonnaurter, belladonnaurtene) botanikk* nadragulya, maszlagos nadragulya
belling *fn* -en *(bellingen, bellinger, bellingene)* lábszárvédő
belme *ige* -et/-a *(belmer, belma, belma; belmer, belmet, belmet)* vedel
belt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(beltet, belt, belta; beltet, belter, belta; beltet, belt, beltene; beltet, belter, beltene)* tengerszoros; *de danske belter* a dán szorosok
belte *fn* -et, -er, -ene/-a *(beltet, belter, belta; beltet, belter, beltene)* **1** öv, nadrágszíj, pánt; *et slag under beltet* övön aluli ütés; *stramme inn beltet* meghúzza a nadrágszíjat; *spenne beltet* becsatolja az övet; *ha (et barn) under beltet* gyermeket hord a szíve alatt **2** sáv, csík; *et smalt belte av is* egy keskeny jégcsík; *et belte av skog* erdősáv **3** *larveføtter* hernyótalp, lánctalp
beltebil *fn* -en *(beltebilen, beltebiler, beltebilene)* lánctalpas/hernyótalpas jármű
beltedyr *fn* -et *(beltedyret, beltedyr, beltedyra; beltedyret, beltedyr, beltedyrene) zoologi* övesállat, tatu, armadillo
beltegående *mn* -, - *(beltegående, beltegående, beltegående)* lánctalpas
belterosen *fn medisin* övsömör
beltespenne *fn* -en/-a/-et *(beltespennen, beltespenner, beltespennene; beltespennet, beltespenner, beltespenna; beltespennet, beltespenner, beltespennene; beltespenna, beltespenner, beltespennene)* övcsat
beltested *fn* -et *(beltestedet, beltested, beltesteda; beltestedet, beltested, beltestedene)* öv (helye); *slag under beltestedet* öv alatti ütés
beltetaske *fn* övtáska
beltetraktor *fn* -en *(beltetraktoren, beltetraktorer, beltetraktorene)* lánctalpas traktor
belteveske *fn* -en/-a *(beltevesken, beltevesker, belteveskene; belteveska, beltevesker, belteveskene)* övtáska
beltevogn *fn* -en/-a *(beltevognen, beltevogner, beltevognene; beltevogna, beltevogner, beltevognene)* lánctalpas/hernyótalpas jármű
beluga *fn zoologi* fehér delfin, beluga
belugastør *fn zoologi* viza
belyse *ige* -te *(belyser, belyste, belyst)* megvilágít; *stuen er sparsommelig belyst* a szoba gyengén van megvilágítva; *belyse et spørsmål fra alle sider* minden oldalról megvilágít egy kérdést
belysning *fn* -en/-a *(belysningen, belysninger, belysningene; belysninga, belysninger, belysningene)* megvilágítás
belysningsarmatur *fn* -en *(belysningsarmaturen, belysningsarmaturer, belysningsarmaturene)* fénycső
belysningsstyrke *fn* -en *(belysningsstyrken, belysningsstyrker, belysningsstyrkene)* fényerő
belåne *ige* -te *(belåner, belånte, belånt)* kölcsönt vesz fel vmire, kölcsönt ad vmi ellenében
belære *ige* -te *(belærer, belærte, belært)* **1** megtanít vmire **2** *nedlatende* kioktat, leckéztet
belærende *mn* -, - *(belærende, belærende, belærende)* kioktató, leckéztető; *i en belærende tone* kioktató hangnemben
belæring *fn* -en/-a *(belæringen, belæringer, belæringene; belæringa, belæringer, belæringene)* kioktatás, megleckéztetés
belønne *ige* -et/-a/-te *(belønner, belønna, belønna; belønner, belønnet, belønnet; belønner, belønte, belønt)* megfizet, megjutalmaz
belønning *fn* -en/-a *(belønningen, belønninger, belønningene; belønninga, belønninger, belønningene)* fizetség
belønningsgodbit *fn* jutalomfalat
beløp *fn* -et *(beløpet, beløp, beløpa; beløpet, beløp, beløpene)* összeg; *det resterende beløp* a fennmaradó összeg
beløpe *ige (beløper, beløp, beløpt; beløper, beløp, beløpet)* vmely összeget elér, vmennyire rúg; *utgiftene mine beløp seg til 2500 kr* a kiadásaim 2500 koronára rúgtak
bemale *ige* -te *(bemaler, bemalte, bemalt)* befest
bemanne *ige* -et/-a *(bemanner, bemanna, bemanna; bemanner, bemannet, bemannet)* **1** munkerőt vesz fel, személyzettel ellát; *stasjonen er ikke bemannet etter klokka 17* öt óra után nincs személyzet az állomáson; *kontoret er tynt bemannet* kevesen vannak az irodában, nem elég az adminisztratív munkaerő **2** *sjøfart, romfart* legénységet vesz fel, szerződtet; *et bemannet romfartøy* legénységgel ellátott űrhajó
bemanning *fn* -en/-a *(bemanningen, bemanninger, bemanningene; bemanninga, bemanninger, bemanningene)* **1** személyzet, munkaerő, alkalmazotti létszám **2** *sjøfart, romfart* legénység
bemanningsbehov *fn* -et *(bemanningsbehovet, bemanningsbehov, bemanningsbehova; bemanningsbehovet, bemanningsbehov, bemanningsbehovene)* munkaerőszükséglet, létszámszükséglet
bemanningsproblem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bemanningsproblemet, bemanningsproblem, bemanningsproblema; bemanningsproblemet, bemanningsproblemer, bemanningsproblema; bemanningsproblemet, bemanningsproblem, bemanningsproblemene; bemanningsproblemet, bemanningsproblemer, bemanningsproblemene)* létszámgond
bemanningsreduksjon *fn* -en *(bemanningsreduksjonen, bemanningsreduksjoner, bemanningsreduksjonene)* létszámcsökkentés
bemanningssituasjon *fn* -en *(bemanningssituasjonen, bemanningssituasjoner, bemanningssituasjonene)* munkaerőhelyzet, létszámhelyzet

bemanningsøkning *fn* -en/-a *(bemanningsøkningen, bemanningsøkninger, bemanningsøkningene; bemanningsøkninga, bemanningsøkninger, bemanningsøkningene)* létszámnövekedés, létszámemelés, foglalkoztatottság növelése
bemektige *ige* -et/-a *(bemektiger, bemektiga, bemektiga; bemektiger, bemektiget, bemektiget)* eltulajdonít, hatalmába kerít, elfoglal, magához ragad, (erőszakkal, csellel) megszerez, megkaparint
bemektigelse *fn* -en *(bemektigelsen, bemektigelser, bemektigelsene)* eltulajdonítás, (erőszakos) tulajdonba vétel, vminek hatalomba kerítése; *bemektigelse av penger* sikkasztás; *ulovlig bemektigelse av luftfartøyer* légi járművek jogellenes hatalomba kerítése
bemerke *ige* -et/-a *(bemerker, bemerka, bemerka; bemerker, bemerket, bemerket)* **1** észrevesz vmit, észlel vmit, felfigyel vmire, feltűnik vkinek vmi; *ingen bemerket hans fravær* senki nem vette észre, hogy nem volt ott, senkinek nem tűnt fel, hogy nem volt ott; *unngå å bli bemerket* kerüli a feltűnést, vigyáz, hogy ne vegyék észre; *vennligst bemerk* felhívom a figyelmet; *bemerke forandring hos noen* változást észlel vkinél; *bemerke seg* észrevételi magát; *gjøre seg bemerket* felhívja magára a figyelmet, feltűnést kelt **2** megjegyez, észrevételez, megemlít; *tillat meg å bemerke at* hadd jegyezzem meg, hogy; *ingen hadde noe å bemerke* senkinek sem volt megjegyzése; *i parentes bemerket* zárójelben megjegyezve
bemerkelsesverdig *mn (bemerkelsesverdig, bemerkelsesverdige, bemerkelsesverdige)* figyelemre méltó, említésre méltó, érdemes megjegyezni
bemerkning *fn* -en/-a *(bemerkningen, bemerkninger, bemerkningene; bemerkninga, bemerkninger, bemerkningene)* megjegyzés, kommentár, ellenvetés, kritika; *jeg har ingen bemerkninger til teksten* nincs semmilyen ellenvetésem a szöveggel kapcsolatban; *han kom med en bemerkning til siste punkt* az utolsó ponthoz fűzött egy megjegyzést
bemidlet *mn (bemidlet, bemidlete, bemidlete; bemidlet, bemidlede, bemidlede)* **bemidlede** tehetős, jómódú, vagyonos; *de minst bemidlede i samfunnet* a társadalom legkevésbé tehetős csoportjai
bemyndige *ige* -et/-a *(bemyndiger, bemyndiga, bemyndiga; bemyndiger, bemyndiget, bemyndiget)* felhatalmaz, meghatalmaz
bemyndigelse *fn* -en *(bemyndigelsen, bemyndigelser, bemyndigelsene)* felhatalmazás, meghatalmazás, szakmai jogosítvány
bemøye *ige* -et/-a/-de *(bemøyer, bemøya, bemøya; bemøyer, bemøyet, bemøyet; bemøyer, bemøyde, bemøyd)* erőfeszítést tesz, veszi a fáradságot
benamputasjon *fn* lábamputáció
benarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(benarbeidet, benarbeid, benarbeida; benarbeidet, benarbeider, benarbeida; benarbeidet, benarbeid, benarbeidene; benarbeidet, benarbeider, benarbeidene)*
beinarbeid -et, -/-er, -ene/-a *(beinarbeidet, beinarbeid, beinarbeida; beinarbeidet, beinarbeider, beinarbeida; beinarbeidet, beinarbeid, beinarbeidene; beinarbeidet, beinarbeider, beinarbeidene)* lábmunka
benbetennelse *fn* -en *(benbetennelsen, benbetennelser, benbetennelsene)* **beinbetennelse** -en *(beinbetennelsen, beinbetennelser, beinbetennelsene)* csontgyulladás
bend *fn* -et *(bendet, bend, benda; bendet, bend, bendene)* **1** *det å være bøyd* hajlat, görbület, kanyarulat; *komme i bend* meghajlik, meggörbül **2** *knute* csomó **3** *bøyd rørstykke* könyökcső
bende *ige* -te *(bender, bendte, bendt)* **1** behajlít, meggörbít **2** feszít; *bende seilene* kifeszíti a vitorlákat
bendel *fn* -en *(bendelen, bendler, bendlene)* szalag
bendelbånd *fn* -et *(bendelbåndet, bendelbånd, bendelbånda; bendelbåndet, bendelbånd, bendelbåndene)* **bendelband** -et *(bendelbandet, bendelband, bendelbanda; bendelbandet, bendelband, bendelbandene)* szegőszalag
bendelorm *fn* -en *(bendelormen, bendelormer, bendelormene) zoologi* galandféreg
bendsel *fn (bendselet, bendsel, bendsla; bendselet, bendsel, bendslene; bendslet, bendsler, bendsla; bendslet, bendsler, bendslene)* feszítőkötél
benediksjon *fn* -en *(benediksjonen, benediksjoner, benediksjonene)* áldás, benedikció
benediktiner *fn* -eren, -ere, -erne *(benediktineren, benediktinere, benediktinerne)* **1** bencés v. benedekrendi szerzetes **2** *fransk likør* Benedictine keserűlikőr
benediktinerkloster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(benediktinerklosteret, benediktinerkloster, benediktinerklostra; benediktinerklosteret, benediktinerkloster, benediktinerklostrene; benediktinerklostret, benediktinerklostre, benediktinerklostra; benediktinerklostret, benediktinerklostre, benediktinerklostrene)* bencés v. benedekrendi kolostor
benediktinerlikør *fn* -en *(benediktinerlikøren, benediktinerlikører, benediktinerlikørene)* bencés likőr, benedictine likőr
benediktinermunk *fn* -en *(benediktinermunken, benediktinermunker, benediktinermunkene)* bencés szerzetes
benediktinernonne *fn* -en/-a *(benediktinernonnen, benediktinernonner, benediktinernonnene; benediktinernonna, benediktinernonner, benediktinernonnene)* bencés apáca
benediktinerorden *fn* -en *(benediktinerordenen, benediktinerordener, benediktinerordenene)* bencés rend, Benedek-rend
benefice *fn* -en *(beneficen, beneficer, beneficene)* jótékonysági előadás
beneficeforestilling *fn* -en/-a *(beneficeforestillingen, beneficeforestillinger, beneficeforestillingene;*

beneficeforestillinga, beneficeforestillinger, beneficeforestillingene) jótékonysági előadás
beneficium *fn (beneficiet, beneficier, beneficia; beneficiet, beneficier, beneficiene)* benefícium, jogkedvezmény, jogelőny; *beneficium paupertatis* szegénységi alapon nyújtott ingyenes jogszolgáltatás
benefisert *mn* -, -e *(benefisert, benefiserte, benefiserte)* adományozott; *benefisert gods* adománybirtok
benekte *ige* -et/-a *(benekter, benekta, benekta; benekter, benektet, benektet)* (meg)cáfol, (le)tagad, (el)vitat; *benekte en påstand* (meg)cáfol egy állítást; *svare benektende* tagadó választ ad; *jeg benekter ikke* nem tagadom; *jeg har ikke tenkt å benekte* nem akarom letagadni
benektelse *fn* -en *(benektelsen, benektelser, benektelsene)* cáfolat, tagadás
benektende *mn* -, - *(benektende, benektende, benektende)* elutasító, nemleges, tagadó; *et benektende svar* tagadó válasz
Beneluxlandene *fn* Benelux államok
benevne *ige* -te *(benevner, benevnte, benevnt)* nevez, hív; *benevnt tall* mértékegységben kifejezett mennyiség; *2 gram er et benevnt tall med måltallet 2 og benevningen «gram»* 2 gramm egy olyan mennyiség, ahol a 2 a mérőszám és a gramm a mértékegység
benevnelse *fn* -en *(benevnelsen, benevnelser, benevnelsene)* elnevezés, megnevezés
benevning *fn* -en/-a *(benevningen, benevninger, benevningene; benevninga, benevninger, benevningene)* nevező; *gjøre om til felles benevning* közös nevezőre hoz
benfeste *fn* tapadás, kapcsolódás, rögzülés csontszövethez; *benfeste for tennene* fogak rögzülése az állcsontokban
Bengalbukta *fn* Bengáli-öböl
bengaler *fn* -eren, -ere, -erne *(bengaleren, bengalere, bengalerne)* bengáli
bengali *fn* -en::n:none *(bengalien, bengalier, bengaliene)* bengáli, bangla
bengalsk *mn (bengalsk, bengalske, bengalske)* bengáli; *bengalsk ild* bengáli tűz
bengel *fn* -en *(bengelen, bengler, benglene)* faragatlan fickó, csibész, pimasz kölyök, csirkefogó, betyár, pernahajder
benglass *fn* opálüveg, tejüveg
benjamin *fn* -en *(benjaminen, benjaminer, benjaminene) hum* legfiatalabb, kis kedvenc
benk *fn* -en *(benken, benker, benkene)* **1** pad, ülőpad, lóca; *benk med rygg* támlás pad; *sitte på benken* a padon ül **2** *i forsamlingslokale* padsor, széksor; *stortingets benker* az országgyűlés padsorai; *sitte på første benk i teateret* az első sorban ül a színházban; *tale for tomme benker* üres padsorok/széksorok előtt beszél **3** *treningsbenk* fekpad, fekvőpad **4** *behandlingsbenk* vizsgálóasztal, vizsgálóágy; *gynekologisk benk* nőgyógyászati vizsgálóasztal **5** *arbeidsbenk* munkapad, munkalap, munkaasztal, pult; *kjøkkenbenk* konyhapult **6** *vekstbenk* virágláda, virágágyás **7** *bryting* parterre el. parter, béka-póz
benkboremaskin *fn* -en/-a *(benkboremaskinen, benkboremaskiner, benkboremaskinene; benkboremaskina, benkboremaskiner, benkboremaskinene)* állványos fúrógép
benke$_1$ *ige* -et/-a *(benker, benka, benka; benker, benket, benket)* **1** asztalhoz ültet; *bli benket* elhelyez; *benkes høyt* a házigazda mellé ültetik; *benkes lavt* a házigazdától legtávolabbi helyre ültetik; *benke seg foran TV-en* leül a tévé elé; *benke seg i sofaen* elhelyezkedik a szófán; *vi benker oss omkring bordet* körülüljük az asztalt, helyet foglalunk az asztal körül **2** *idrett* kispadra ültetik
benke$_2$ *ige* -et/-a *(benker, benka, benka; benker, benket, benket)* **beinke** -et/-a *(beinker, beinka, beinka; beinker, beinket, beinket)* kiegyenesít; *benke spiker* szögeket kiegyenesít, egyenesre kalapál, kikalapál; *benke seg* elrendeződik, rendbe jön
benkebiter *fn* -eren, -ere, -erne *(benkebiteren, benkebiterer, benkebiterne; benkebiteren, benkebitere, benkebiterne) zoologi* fatetű, pinceászka
benkebormaskin *fn* -en/-a *(benkebormaskinen, benkebormaskiner, benkebormaskinene; benkebormaskina, benkebormaskiner, benkebormaskinene)* állványos fúrógép
benkeforslag *fn* -et *(benkeforslaget, benkeforslag, benkeforslaga; benkeforslaget, benkeforslag, benkeforslagene)* vita közben felmerülő módosítási javaslat
benkeplass *fn* -en *(benkeplassen, benkeplasser, benkeplassene)* **1** *arbeidsbenk* munkafelület konyhapulton **2** *idrett* hely a kispadon, tartalékos játékos helye
benkeplate *fn* -en/-a *(benkeplaten, benkeplater, benkeplatene; benkeplata, benkeplater, benkeplatene)* munkalap
benkepress *fn* -et *(benkepresset, benkepress, benkepressa; benkepresset, benkepress, benkepressene) idrett* fekvenyomás
benklær *fn* n:pl *(benklær, benklærne)* nadrág
benkpress *fn* -et *(benkpresset, benkpress, benkpressa; benkpresset, benkpress, benkpressene)* fekvenyomás
benmarg *fn* -en *(benmargen, benmarger, benmargene)* **beinmarg** -en *(beinmargen, beinmarger, beinmargene)* csontvelő
benmel *fn* -et *(benmelet, benmel, benmela; benmelet, benmel, benmelene)* **beinmel** -et *(beinmelet, beinmel, beinmela; beinmelet, beinmel, beinmelene)* **benmjøl** -et *(benmjølet, benmjøl, benmjøla; benmjølet, benmjøl, benmjølene)* csontliszt
bennekrose *fn* **beinnekrose** *medisin* csontelhalás, csontnekrózis
bensin *fn* -en *(bensinen, bensiner, bensinene)* benzin

bensinavgift *fn* -en/-a *(bensinavgiften, bensinavgifter, bensinavgiftene; bensinavgifta, bensinavgifter, bensinavgiftene)* benzin jövedéki adója, benzinilleték
bensinbil *fn* -en *(bensinbilen, bensinbiler, bensinbilene)* benzines autó, benzinnel hajtott autó
bensinbombe *fn* -en/-a *(bensinbomben, bensinbomber, bensinbombene; bensinbomba, bensinbomber, bensinbombene)* benzinbomba
bensindamp *fn* -en *(bensindampen, bensindamper, bensindampene)* benzingőz
bensindrevet *mn (bensindrevet, bensindrevne, bensindrevne)* benzines, benzinnel hajtott; *bensindrevet gressklipper* benzines fűnyíró; *en bensindrevet motorkjøretøy* benzinnel hajtott jármű
bensinfat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bensinfatet, bensinfat, bensinfata; bensinfatet, bensinfater, bensinfata; bensinfatet, bensinfat, bensinfatene; bensinfatet, bensinfater, bensinfatene)* benzines hordó
bensinfilter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(bensinfilteret, bensinfilter, bensinfiltra; bensinfilteret, bensinfilter, bensinfiltrene; bensinfiltret, bensinfiltre, bensinfiltra; bensinfiltret, bensinfiltre, bensinfiltrene)* benzinszűrő
bensinforbruk *fn* -et *(bensinforbruket, bensinforbruk, bensinforbruka; bensinforbruket, bensinforbruk, bensinforbrukene)* benzinfogyasztás
bensinforsyning *fn* -en/-a *(bensinforsyningen, bensinforsyninger, bensinforsyningene; bensinforsyninga, bensinforsyninger, bensinforsyningene)* **1** *fra distributør* benzinellátás **2** *til forgasseren* benzinadagolás
bensinfylling *fn* -en/-a *(bensinfyllingen, bensinfyllinger, bensinfyllingene; bensinfyllinga, bensinfyllinger, bensinfyllingene)* tankolás (benzinnel)
bensingjerrig *mn* -, -e *(bensingjerrig, bensingjerrige, bensingjerrige)* kevés benzint fogyaszt; *en bensingjerrig bil* kis fogyasztású benzines autó
bensininnsprøytning *fn* -en/-a *(bensininnsprøytningen, bensininnsprøytninger, bensininnsprøytningene; bensininnsprøytninga, bensininnsprøytninger, bensininnsprøytningene)* benzinbefecskendezés
bensinkanne *fn* -en/-a *(bensinkannen, bensinkanner, bensinkannene; bensinkanna, bensinkanner, bensinkannene)* benzinkanna, benzines kanna, marmonkanna, üzemanyagkanna
bensinkran *fn* -en/-a *(bensinkranen, bensinkraner, bensinkranene; bensinkrana, bensinkraner, bensinkranene)* benzincsap
bensinlukt *fn* -en/-a *(bensinlukten, bensinlukter, bensinluktene; bensinlukta, bensinlukter, bensinluktene)* benzinszag
bensinmangel *fn* -en *(bensinmangelen, bensinmangler, bensinmanglene)* benzinhiány
bensinmotor *fn* -en *(bensinmotoren, bensinmotorer, bensinmotorene)* benzinmotor
bensinmåler *fn* -eren, -ere, -erne *(bensinmåleren, bensinmålerer, bensinmålerne; bensinmåleren, bensinmålere, bensinmålerne)* benzinmérő
bensinpris *fn* -en *(bensinprisen, bensinpriser, bensinprisene)* benzinár
bensinpumpe *fn* -en/-a *(bensinpumpen, bensinpumper, bensinpumpene; bensinpumpa, bensinpumper, bensinpumpene)* benzinpumpa
bensinslange *fn* -en *(bensinslangen, bensinslanger, bensinslangene)* benzincső
bensinstasjon *fn* -en *(bensinstasjonen, bensinstasjoner, bensinstasjonene)* benzinkút, töltőállomás
bensinstasjonsbetjent *fn* -en *(bensinstasjonsbetjenten, bensinstasjonsbetjenter, bensinstasjonsbetjentene)* benzinkutas
bensinstasjonskjede *fn* -en *(bensinstasjonskjeden, bensinstasjonskjeder, bensinstasjonskjedene)* benzinkúthálózat
bensintank *fn* -en *(bensintanken, bensintanker, bensintankene)* benzintartály, benzintank, üzemanyagtartály
bensintilførsel *fn* -en *(bensintilførselen, bensintilførsler, bensintilførslene)* motor benzinellátása, üzemanyag-ellátás
bensintype *fn* -en *(bensintypen, bensintyper, bensintypene)* benzinfajta
bensintyveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bensintyveriet, bensintyveri, bensintyveria; bensintyveriet, bensintyverier, bensintyveria; bensintyveriet, bensintyveri, bensintyveriene; bensintyveriet, bensintyverier, bensintyveriene)* benzinlopás
bensinutslipp *fn* -et *(bensinutslippet, bensinutslipp, bensinutslippa; bensinutslippet, bensinutslipp, bensinutslippene)* benzinkibocsátás
benskjørhet *fn* -en/-a *(benskjørheten, benskjørheter, benskjørhetene; benskjørheta, benskjørheter, benskjørhetene)* **beinskjørhet** -en/-a *(beinskjørheten, beinskjørheter, beinskjørhetene; beinskjørheta, beinskjørheter, beinskjørhetene)* csontritkulás
benspark *fn* lábtempó
bentetthet *fn* csontsűrűség
bentetthetsmåling *fn* csontsűrűség mérés
bentopelagisk *mn* bentopelágikus, fenék közeli; *bentopelagiske planktoner* a nyílt vizek fenék közeli zónáit kedvelő planktonok
benved *fn* -en *(benveden, benveder, benvedene) botanikk* kecskerágó
benveis *htsz* egyenesen; *de gikk benveis over åkeren* egyenesen átvágtak a mezőn
benytte *ige* -et/-a *(benytter, benytta, benytta; benytter, benyttet, benyttet)* használ, igénybe vesz, alkalmaz, kihasznál, felhasznál, él vmivel; *benytt hovedinngangen!* gyere/jöjjön a főbejáraton át!, használd/használja a főbejáratot!; *benytte firmaets bil* a cég autóját használja; *kan ikke benyttes*

til kommersiell bruk kereskedelmi célra nem használható fel; *benytte anledningen* kihasználja az alkalmat; *benytte sjansen* él a lehetőséggel; *de benytter kvinner som målgruppe* elsősorban nőket alkalmaznak; *benytte seg av et tilbud* él egy ajánlattal; *benytte seg av hjelp fra kommunen* az önkormányzat segítségét veszi igénybe
benyttelse *fn* -en *(benyttelsen, benyttelser, benyttelsene)* használat, alkalmazás, felhasználás
benzen *fn* -et *(benzenet, benzen, benzena; benzenet, benzen, benzenene)* **bensol** -et *(bensolet, bensol, bensola; bensolet, bensol, bensolene)* **benzol** -en *(benzolen, benzoler, benzolene) kjemi* benzol
benzosyre *fn kjemi* benzoesav
benåde *ige* -et/-a *(benåder, benåda, benåda; benåder, benådet, benådet)* **1** kegyben részesít, kegyes vkihez **2** *jus* megkegyelmez, kegyelemben részesít, megbocsát; *søke om å bli benådet* kegyelmet kér; *den dødsdomte ble benådet* a halálraítélt kegyelmet kapott, a halálraítéltnek megkegyelmeztek **3** *benådet* tehetséges, tehetséggel megáldott; *en benådet taler* tehetséges szónok
benådning *fn* -en/-a *(benådningen, benådninger, benådningene; benådninga, benådninger, benådningene)* kegyelem, megkegyelmezés, megbocsátás
benådningssøknad *fn* -en *(benådningssøknaden, benådningssøknader, benådningssøknadene)* kegyelmi kérvény
Beograd *fn* Belgrád, Nándorfehérvár
beordre *ige* -et/-a *(beordrer, beordra, beordra; beordrer, beordret, beordret)* **1** elrendel, parancsol, utasít, parancsot, utasítást ad, vezényel vhova; *soldatene ble beordret til å gå* a katonák parancsot kaptak az indulásra; *alle ble beordret ut av toget* mindenkit leszállítottak a vonatról; *presidenten beordret dem ut av salen* az elnök kilküldte őket a teremből; *soldaten ble beordret til Nord-Norge* a katonát Észak-Norvégiába vezényelték; *barna ble beordret i seng* a gyerekeket ágyba parancsolták; *han kan beordres på jobb* berendelhetik a munkahelyére, berendelhetik dolgozni; *kongen beordret ham hjem fra Frankrike* a király hazarendelte Franciaországból; *politiet beordret ham hjem for å sove ut rusen* a rendőrség hazaküldte aludni, hogy kijózanodjon **2** *bestille* megrendel
beordring *fn* -en/-a *(beordringen, beordringer, beordringene; beordringa, beordringer, beordringene)* utasítás
beplante *ige* -et/-a *(beplanter, beplanta, beplanta; beplanter, beplantet, beplantet)* beültet; *beplante et område med busker* bokrokkal beültet egy területet
beplantning *fn* -en/-a *(beplantningen, beplantninger, beplantningene; beplantninga, beplantninger, beplantningene)* **1** ültetés **2** növényekkel beültetett terület
beramme *ige* -et/-a *(berammer, beramma, beramma; berammer, berammet, berammet)* kitűz, kijelöl, meghatároz, előirányoz, napirendre vesz; *rettsmøtet er berammet til tirsdag* a bírósági tárgyalás keddre van kitűzve; *beramme en sak* napirendre vesz egy ügyet
berber *fn* -eren, -ere, -erne *(berberen, berbere, berberne)* berber
berberis *fn* -en *(berberisen, berberiser, berberisene) botanikk* borbolya; *europeisk berberis* sóskaborbolya
berede *ige* -te *(bereder, beredte, beredt)* **1** *behandle* kikészít; *beredning av lær* bőrkikészítés **2** előkészít; *berede grunnen for* előkészíti a terepet **3** *forberede* felkészít; *berede seg* felkészül; *berede seg på å dø* felkészül a halálra, felkészül arra, hogy meg fog halni
bereder *fn* -eren, -ere, -erne *(berederen, berederer, berederne; berederen, beredere, berederne) vvs* vízmelegítő
beredskap *fn* -en/-et *(beredskapen, beredskaper, beredskapene; beredskapet, beredskap, beredskapa; beredskapet, beredskap, beredskapene)* készenlét, készültség, készenléti állapot, katasztrófavédelem; *høyeste beredskap* szigorú készültség; *bygge opp forsvaret på et stående beredskap* a hadsereget azonnali bevetésre alkalmas állapotba hozza; *sette i beredskap* készenlétbe helyez
beredskapsapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(beredskapsapparatet, beredskapsapparat, beredskapsapparata; beredskapsapparatet, beredskapsapparater, beredskapsapparata; beredskapsapparatet, beredskapsapparat, beredskapsapparatene; beredskapsapparatet, beredskapsapparater, beredskapsapparatene)* katasztrófavédelem szervezeti rendszere
beredskapsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(beredskapsarbeidet, beredskapsarbeid, beredskapsarbeida; beredskapsarbeidet, beredskapsarbeider, beredskapsarbeida; beredskapsarbeidet, beredskapsarbeid, beredskapsarbeidene; beredskapsarbeidet, beredskapsarbeider, beredskapsarbeidene)* katasztrófavédelem
beredskapsetat *fn* katasztrófavédelmi igazgatóság
beredskapsfamilie *fn* befogadó család
beredskapsflamme *fn* őrláng, gyújláng
beredskapsforelder *fn* befogadó szülő
beredskapshjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(beredskapshjemmet, beredskapshjem, beredskapshjemma; beredskapshjemmet, beredskapshjem, beredskapshjemmene)* gyermekvédelmi szolgálat befogadó otthona, veszélyeztetett gyermekek átmeneti otthona
beredskapslov *fn* -en *(beredskapsloven, beredskapslover, beredskapslovene)* katasztrófavédelmi törvény
beredskapsplan *fn* -en *(beredskapsplanen, beredskapsplaner, beredskapsplanene)* készültségi terv, vészhelyzeti terv
beredskapssjef *fn* katasztrófavédelmi főigazgató

beredskapsstyrke *fn* -en *(beredskapsstyrken, beredskapsstyrker, beredskapsstyrkene)* készenléti erő
beredskapstillegg *fn* -et *(beredskapstillegget, beredskapstillegg, beredskapstillegga; beredskapstillegget, beredskapstillegg, beredskapstilleggene)* készenléti díj
beredskapstjeneste *fn* -en *(beredskapstjenesten, beredskapstjenester, beredskapstjenestene)* készenléti szolgálat
beredskapstropp *fn* -en *(beredskapstroppen, beredskapstropper, beredskapstroppene)* készenléti rendőrség
beredskapsutvalg *fn* operatív törzs, sürgősségi munkacsoport, készenléti munkacsoport; *Beredskapsutvalg for biologiske hendelser* Készenléti munkacsoport a biológiai biztonságért
beredskapsvakt *fn* -en/-a *(beredskapsvakten, beredskapsvakter, beredskapsvaktene; beredskapsvakta, beredskapsvakter, beredskapsvaktene)* készenléti ügyelet
beredt *mn (beredt, beredte, beredte)* felkészült; *være beredt til noe* felkészült, készen áll vmire; *vær beredt!* légy résen!
beredvillig *mn (beredvillig, beredvillige, beredvillige)* készséges
beregne *ige* -et/-a *(beregner, beregna, beregna; beregner, beregnet, beregnet)* **1** kiszámít, becsül, felmér, mérlegel; *beregne utgiftene* kiszámítja a költségeket; *beregne feil* rosszul számol; *beregne noe for høyt/lavt* túlbecsül/alábecsül vmit; *beregne sitt publikum* felbecsüli a hallgatóságát; *beregne virkningen av noe* felméri vminek a hatását; *beregne sjansene* mérlegeli az esélyeket; *beregne følgene* számol a következményekkel **2** szán vkire/vmire; *en bok beregnet på/for barn* gyerekeknek szánt könyv; *beregnet på salg* eladásra szán; *oppskrifter beregnet til fire porsjoner* receptek négy személyre
beregnende *mn* -, - *(beregnende, beregnende, beregnende)* számító
beregning *fn* -en/-a *(beregningen, beregninger, beregningene; beregninga, beregninger, beregningene)* számítás, kalkuláció; *ta noe med i beregning* számításba vesz vmit; *etter noens beregninger* számításai szerint
beregningsfeil *fn (beregningsfeilen, beregningsfeil, beregningsfeila; beregningsfeilen, beregningsfeil, beregningsfeilene)* számítási hiba
beregningsgrunnlag *fn* -et *(beregningsgrunnlaget, beregningsgrunnlag, beregningsgrunnlaga; beregningsgrunnlaget, beregningsgrunnlag, beregningsgrunnlagene)* jövedelemalap, vmely összeg (adó, járulék, segély) kiszámításának alapja
beregningsmåte *fn* -en *(beregningsmåten, beregningsmåter, beregningsmåtene)* számítási módszer, kiszámítás módja
bereist *mn (bereist, bereiste, bereiste)* világlátott
beret *fn* -en *(bereten, bereter, beretene)* svájcisapka
beretning *fn* -en/-a *(beretningen, beretninger, beretningene; beretninga, beretninger, beretningene)* **1** *fortelling* elbeszélés, történet, beszámoló; *en sann beretning* egy igaz történet; *bibelens beretning om skapelsen* a teremtés bibliai elbeszélése; *bibelske beretninger* bibliai történetek; *personlige beretninger* személyes történetek **2** *rapport* jelentés, beszámoló; *årsberetning* éves beszámoló; *beretningen om rikets tilstand* országjelentés
berette *ige* -et/-a *(beretter, beretta, beretta; beretter, berettet, berettet)* elbeszél, elmesél, elmond vmit, mesél, beszámol vmiről; *berette om noe* beszámol vmiről; *hva har du å berette om deg selv?* mit tudsz mesélni, elmondani saját magadról?; *å berette sannheten om det som hadde skjedd* elmondani az igazságot a történtekről
berettende$_1$ *fn* elbeszélő, mesélő
berettende$_2$ *mn* elbeszélő
beretter *fn* -eren, -ere, -erne *(beretteren, berettere, beretterne)* elbeszélő, mesélő
berettige *ige* -et/-a *(berettiger, berettiga, berettiga; berettiger, berettiget, berettiget)* feljogosít; *berettige noen til noe* feljogosít vkit vmire
berettigelse *fn* -en *(berettigelsen, berettigelser, berettigelsene)* jogosultság, jogalap, létjogosultság; *påstanden var uten enhver berettigelse* az állítás minden jogalapot nélkülözött; *bli anklaget uten berettigelse* alaptalanul vádolják; *har sin berettigelse* van létjogosultsága, megvan a létjogosultsága, megvan a maga helye; *kritikken har en viss berettigelse* van némi jogosultsága a kritikának, némileg jogos a kritika; *med full berettigelse* teljes joggal
berettiget *mn* **1** jogosult; *være berettiget til noe* jogosult vmire **2** jogos, megalapozott, alapos, legitim; *berettiget harme* jogos felháborodás; *berettiget krav* jogos követelés; *berettiget mistanke* alapos, megalapozott gyanú; *ha berettiget håp om noe* joggal reménykedik vmiben
berg-og-dal-bane *fn* -en *(berg-og-dal-banen, berg-og-dal-baner, berg-og-dal-banene)* hullámvasút
berg *fn* -et *(berget, berg, berga; berget, berg, bergene)* **1** hegy; *over berg og dal* hegyen-völgyön át; *overg berg og blåne* az Óperenciás tengeren is túl; *her på berget (etter Holberg)* erre mifelénk, a mi vidékünkön, világnak ebben a sarkában; *et berg av søppel* szeméthegy, egy halom szemét; *berget fødte en mus* vajúdott a hegy és megszült egy egeret; *når ikke berget vil komme til Muhammed, så går Muhammed til berget* ha a hegy nem megy Mohamedhez, Mohamed megy a hegyhez **2** szikla, kőtömeg, kőzet; *bygge på berg* sziklára épít; *på to meters dyp støtte de på berg* két méteres mélységben sziklába ütköztek; *bryte berg* követ tör; *hardt/bløtt berg* kemény/puha kőzet **3** *berg-og-dal-bane* hullámvasút

bergamott *fn* -en *(bergamotten, bergamotter, bergamottene)* bergamott
bergamottappelsin *fn* -en *(bergamottappelsinen, bergamottappelsiner, bergamottappelsinene)* bergamott narancs
bergamottolje *fn* -en/-a *(bergamottoljen, bergamottoljer, bergamottoljene; bergamottolja, bergamottoljer, bergamottoljene)* bergamott olaj
bergand *fn (berganden, bergender, bergendene; berganda, bergender, bergendene) zoologi* hegyi réce
bergarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(bergarbeideren, bergarbeiderer, bergarbeiderne; bergarbeideren, bergarbeidere, bergarbeiderne)* bányász, iparos (bányában dolgozó szakmunkás), kőfejtő
bergart *fn* -en/-a *(bergarten, bergarter, bergartene; bergarta, bergarter, bergartene)* kőzet
bergartilleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bergartilleriet, bergartilleri, bergartilleria; bergartilleriet, bergartillerier, bergartilleria; bergartilleriet, bergartilleri, bergartilleriene; bergartilleriet, bergartillerier, bergartilleriene)* hegyi tüzérség
bergblom *fn botanikk* bőrlevél, Bergenia
bergbryting *fn* -en/-a *(bergbrytingen, bergbrytinger, bergbrytingene; bergbrytinga, bergbrytinger, bergbrytingene)* kőfejtés
bergdronning *fn* -en/-a *(bergdronningen, bergdronninger, bergdronningene; bergdronninga, bergdronninger, bergdronningene)* **1** hegyek királynője **2** *botanikk* kőtörőfű
berge *ige* -et/-a *(berger, berga, berga; berger, berget, berget)* **1** megment, megóv, kiment, kimenekít, segítségére siet; *berge noen fra noe* megment vkit vmitől; *bli berget i land* kimenekítik a partra; *berge noens liv, berge livet til noen* megmenti vkinek az életét; *berging av bil* autómentés; *berge arbeidsplassene* megóvja a munkahelyeket; *berge det som berges kan* menti a menthetőt; *berge livet* megmenekül a halál torkából; *berge seg* megmenekül, kijut egy veszélyes helyzetből; *berge seg gjennom vinteren* átvészeli a telet **2** *høste* betakarít, learat; *berge avlingen* betakarítja a termést; *berge seieren* győzelmet arat **3** *sjøfart* bevon; *berge seil* bevonja a vitorlát
bergelønn *fn* -en/-a *(bergelønnen, bergelønner, bergelønnene; bergelønna, bergelønner, bergelønnene)* egy hajó megmentéséért járó jutalom
bergembetsmann *fn (bergembetsmannen, bergembetsmenn, bergembetsmennene)* bányahivatalnok, bányatisztviselő
bergenser *fn* -eren, -ere, -erne *(bergenseren, bergensere, bergenserne)* bergeni
bergensk *mn (bergensk, bergenske, bergenske)* bergeni
bergfall *fn* -et *(bergfallet, bergfall, bergfalla; bergfallet, bergfall, bergfallene)* hegyomlás
bergfast *mn* -, -e *(bergfast, bergfaste, bergfaste)* sziklaszilárd
bergfink *fn* -en *(bergfinken, bergfinker, bergfinkene) zoologi* fenyőpinty
bergflate *fn* -en/-a *(bergflaten, bergflater, bergflatene; bergflata, bergflater, bergflatene)* felszíni szikla, lapos szikla, sziklafelület
bergflette *fn* -en/-a *(bergfletten, bergfletter, bergflettene; bergfletta, bergfletter, bergflettene) botanikk* borostyán
bergfrue *fn* -en/-a *(bergfruen, bergfruer, bergfruene; bergfrua, bergfruer, bergfruene) botanikk* sudár kőtörőfű, Saxifraga cotyledon
berggesell *fn* -en *(berggesellen, berggeseller, berggesellene)* bányaiparos
berggrunn *fn* -en *(berggrunnen, berggrunner, berggrunnene)* fekükőzet
berggylte *fn* -en/-a *(berggylten, berggylter, berggyltene; berggylta, berggylter, berggyltene) zoologi* foltos ajakoshal
berghammer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(berghammeren, berghammerer, berghammerne; berghammeren, berghammere, berghammerne; berghammeren, berghamrer, berghamrene)* sziklafal, sziklameredély, sziklaszirt
bergheller *fn* -eren, -ere, -erne *(berghelleren, berghellerer, berghellerne; berghelleren, berghellere, berghellerne)* kiálló sziklafal
berghylle *fn* -en/-a *(berghyllen, berghyller, berghyllene; berghylla, berghyller, berghyllene)* sziklakiszögellés, sziklaplató, sziklaeresz, sziklapolc
berging *fn* -en/-a *(bergingen, berginger, bergingene; berginga, berginger, bergingene)* **1** *det å berge* mentés; *bergingen var vanskelig* nehéz volt a mentés **2** menekvés, kiút; *finne berging* kiutat talál
bergingeniør *fn* -en *(bergingeniøren, bergingeniører, bergingeniørene)* földtudományi mérnök
bergingsbil *fn* -en *(bergingsbilen, bergingsbiler, bergingsbilene)* autómentő
bergingsbåt *fn* -en *(bergingsbåten, bergingsbåter, bergingsbåtene)* mentőhajó
bergingsoperasjon *fn* -en *(bergingsoperasjonen, bergingsoperasjoner, bergingsoperasjonene)* mentőakció
bergingsselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bergingsselskapet, bergingsselskap, bergingsselskapa; bergingsselskapet, bergingsselskaper, bergingsselskapa; bergingsselskapet, bergingsselskap, bergingsselskapene; bergingsselskapet, bergingsselskaper, bergingsselskapene)* autómentő
bergirisk *fn* -en *(bergirisken, bergirisker, bergiriskene) zoologi* sárgacsőrű kenderike
bergjunker *fn botanikk* fürtös kőtörőfű
bergkant *fn* -en *(bergkanten, bergkanter, bergkantene)* sziklaperem, szikla pereme
bergkløft *fn* sziklahasadék, szakadék
bergknapp *fn* -en *(bergknappen, bergknapper, bergknappene) botanikk* varjúháj

bergknatt *fn* -en *(bergknatten, bergknatter, bergknattene)* szikla
bergknaus *fn* -en *(bergknausen, bergknauser, bergknausene)* sziklameredély, sziklaszirt
bergkolle *fn* sziklás fennsík, kerek, lapos szikla
bergkrystall *fn* -en/-et *(bergkrystallen, bergkrystaller, bergkrystallene; bergkrystallet, bergkrystall, bergkrystalla; bergkrystallet, bergkrystaller, bergkrystalla; bergkrystallet, bergkrystall, bergkrystallene; bergkrystallet, bergkrystaller, bergkrystallene)* hegyikristály
bergmann *fn (bergmannen, bergmenn, bergmennene)* **1** hegyi ember **2** *gruvearbeider* bányász
bergmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(bergmesteren, bergmesterer, bergmesterne; bergmesteren, bergmestere, bergmesterne; bergmesteren, bergmestrer, bergmestrene; bergmesteren, bergmestre, bergmestrene)* bányamester, bányatisztviselő
bergmynte *fn* -en/-a *(bergmynten, bergmynter, bergmyntene; bergmynta, bergmynter, bergmyntene) botanikk* szurokfű
bergnabb *fn* -en *(bergnabben, bergnabber, bergnabbene)* **bergnebb** -en *(bergnebben, bergnebber, bergnebbene) zoologi* vékonyajkú kövihal
bergnut *fn* -en *(bergnuten, bergnuter, bergnutene)* sziklatető
bergperikum *fn botanikk* hegyi orbáncfű
bergpreken *fn* -en *(bergprekenen, bergprekener, bergprekenene)* hegyi beszéd
bergrabb *fn* -en *(bergrabben, bergrabber, bergrabbene)* sziklahát, sziklagerinc
bergrygg *fn* -en *(bergryggen, bergrygger, bergryggene)* sziklagerinc, sziklás hegygerinc
bergrørkvein *fn* -en/-a *(bergrørkveinen, bergrørkveiner, bergrørkveinene; bergrørkveina, bergrørkveiner, bergrørkveinene) botanikk* siskanád
bergsalamander *fn zoologi* alpesi gőte
bergsalt *fn* -et, -er, -ene/-a *(bergsaltet, bergsalter, bergsalta; bergsaltet, bergsalter, bergsaltene)* kősó
bergside *fn* -en/-a *(bergsiden, bergsider, bergsidene; bergsida, bergsider, bergsidene)* sziklás hegyoldal
bergskrinneblom *fn* -men *(bergskrinneblommen, bergskrinneblommer, bergskrinneblommene) botanikk* borzas ikravirág
bergslag *fn* -et *(bergslaget, bergslag, bergslaga; bergslaget, bergslag, bergslagene)* sziklaomlás, kőomlás
bergsprekk *fn* -en *(bergsprekken, bergsprekker, bergsprekkene)* sziklarepedés
bergstad *fn (bergstaden, bergsteder, bergstedene)* bányaváros
bergta *ige (bergtar, bergtok, bergtatt)* elbűvöl, elvarázsol, megigéz, elbájol
bergtaking *fn* -en/-a *(bergtakingen, bergtakinger, bergtakingene; bergtakinga, bergtakinger, bergtakingene)* elbűvölés, megigézés
bergtopp *fn* -en *(bergtoppen, bergtopper, bergtoppene)* sziklatető, hegytető
bergtroll *fn* -et *(bergtrollet, bergtroll, bergtrolla; bergtrollet, bergtroll, bergtrollene)* hegyi troll, hegyi manó
bergugle *fn* -en/-a *(berguglen, bergugler, berguglene; bergugla, bergugler, berguglene) zoologi* nagy fülesbagoly, uhu
bergvegg *fn* -en *(bergveggen, bergvegger, bergveggene)* sziklafal
bergverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bergverket, bergverk, bergverka; bergverket, bergverker, bergverka; bergverket, bergverk, bergverkene; bergverket, bergverker, bergverkene)* bánya
bergverksby *fn* -en *(bergverksbyen, bergverksbyer, bergverksbyene)* bányaváros
bergverksdrift *fn* -en/-a *(bergverksdriften, bergverksdrifter, bergverksdriftene; bergverksdrifta, bergverksdrifter, bergverksdriftene)* bányászat
bergverksingeniør *fn* -en *(bergverksingeniøren, bergverksingeniører, bergverksingeniørene)* bányamérnök
bergveronika *fn* -en *(bergveronikaen, bergveronikaer, bergveronikaene) botanikk* cserjésedő veronika
bergvesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bergvesenet, bergvesen, bergvesena; bergvesenet, bergvesener, bergvesena; bergvesenet, bergvesen, bergvesenene; bergvesenet, bergvesener, bergvesenene)* bányahatóság
berike *ige* -et/-a *(beriker, berika, berika; beriker, beriket, beriket)* **1** gazdagít; *berike sin ånd* gazdagítja az elméjét; *en berikende opplevelse* gazdagító élmény; *berike seg* gazdagodik, vagyonosodik, tollasodik, megszedi magát **2** dúsít, feljavít; *hudkrem beriket med planteekstrakter* növényi kivonatokkal dúsított bőrápoló
berikelse *fn* -en *(berikelsen, berikelser, berikelsene)* **1** gazdagodás, meggazdagodás, vagyonosodás; *berikelse av en liten elite* egy vékony elitréteg meggazdagodása **2** *overf.* épülés, gyarapodás, okulás; *være til felles berikelse* mindannyiunk épülésére szolgál
beriktige *ige* -et/-a *(beriktiger, beriktiga, beriktiga; beriktiger, beriktiget, beriktiget)* helyreigazít, kiigazít, korrigál, orvosol, helyesbít; *beriktige en misforståelse* eloszlat egy félreértést
beriktigelse *fn* -en *(beriktigelsen, beriktigelser, beriktigelsene)* kiigazítás, korrekció, helyreigazítás, helyesbítés
Beringhavet *fn* n:none Bering-tenger
Beringstredet *fn* n:none Bering-szoros
Beringsundet *fn* n:none Bering-szoros

berkelium *fn* -et *(berkeliumet, berkelium, berkeliuma; berkeliumet, berkelium, berkeliumene) kjemi* berkélium
Berlin *fn* Berlin
berlinblått *fn* n:none berlini kék, sötét hidegkék, feketéskék
berliner *fn* -eren, -ere, -erne *(berlineren, berlinere, berlinerne)* berlini
berlinerblått *fn* n:none berlini kék, sötét hidegkék, feketéskék
berlinerbolle *fn* -en *(berlinerbollen, berlinerboller, berlinerbollene)* fánk
Berlinmuren *fn* a berlini fal
berlinsk *mn (berlinsk, berlinske, berlinske)* berlini
berme *fn* -en *(bermen, bermer, bermene)* **1** *bunnfall i vin* seprő, üledék **2** *overf.* söpredék, csőcselék, hitvány népség
bermudarigg *fn* -en *(bermudariggen, bermudarigger, bermudariggene)* bermuda (marconi) vitorlázat
bermudashorts *fn (bermudashortsen, bermudashortser, bermudashortsene; bermudashortsen, bermudashorts, bermudashortsene)* bermuda nadrág
Bermudatriangelet *fn* Bermuda-háromszög
Bern *fn* Bern
bero$_1$ *fn* változatlanul maradás, halasztás, felfüggesztés; *stille i bero* leállít, elhalaszt, elnapol, felfüggeszt, elfektet, jegel; *saken er stilt i bero* a kérdést elnapolták; *utvisningen er stilt i bero* a kiutasítást elhalasztották; *arbeidet er stilt i bero* a munkálatokat felfüggesztették
bero$_2$ *ige* -dde *(beror, berodde, berodd)* **1** pihentet, félretesz, altat; *det får bero til i morgen* holnapig várhat; *la saken bero* annyiban hagyja a dolgot; *da lar vi det bero inntil videre* egyelőre nem foglalkozunk ezzel **2** fekszik, vhol van, található; *dokumentene beror hos anklagemyndigheten* az iratok a vádhatóságnál vannak; *bero i depot hos noen* letétben van vkinél **3** nyugszik, alapul, alapszik; *hele beror på en misforståelse* az egész egy félreértésen alapszik; *bero på en feiltagelse* tévedésen nyugszik, alapul **4** múlik vmin/vkin, függ vmitől/vkitől; *det beror på deg selv* rajtad múlik, tőled függ, rajtad áll; *det vil bero på varigheten på reisen* attól függ, hogy mennyi ideig tart az utazás
berolige *ige* -et/-a *(beroliger, beroliga, beroliga; beroliger, beroliget, beroliget)* megnyugtat
beroligende *mn* -, - *(beroligende, beroligende, beroligende)* megnyugtató, nyugtató-; *beroligende middel* nyugtató(szer); *en beroligende opplysning* megnyugtató hír; *snakke beroligende til en* megnyugtató hangon beszél vkihez; *virke beroligende* megnyugtatóan hat, megnyugtató hatású
berrsynt *mn (berrsynt, berrsynte, berrsynte)* jól látható, világos
berserk *fn* -en *(berserken, berserker, berserkene)* **1** *person* ámokfutó **2** *handling* ámokfutás; *gå berserk* őrjöng, ámokfutásba kezd, ámokfutást redez, tör-zúz **3** *kriger* berzerker, harcos
berserker *fn* -eren, -ere, -erne *(berserkeren, berserkerer, berserkerne; berserkeren, berserkere, berserkerne)* **1** berzerker v. berserker, viking harcos **2** ámokfutó
berserkgang *fn* -en *(berserkgangen, berserkganger, berserkgangene)* **berserkergang** -en *(berserkergangen, berserkerganger, berserkergangene)* **berserksgang** -en *(berserksgangen, berserksganger, berserksgangene)* ámokfutás; *gå berserkgang* ámokfutást rendez, őrjöng, megvadul, tör-zúz
berte$_1$ *fn slang* bébi, tyúk, csaj; *kom igjen, berta mi!* gyere már kisanyám!; *det er litt av ei berte!* jó kis tyúk
berte$_2$ *ige* -et/-a *(berter, berta, berta; berter, bertet, bertet)* dudál, tülköl
bertle *ige* peremez
bertling *fn håndverk* peremezés
beruse *ige* -et/-a/-te *(beruser, berusa, berusa; beruser, beruset, beruset; beruser, beruste, berust)* **1** részegít, kábít, bódít; *beruse seg på opium* ópiumot szív, ópiummal kábítja magát **2** *overf.* mámorossá tesz, megrészegít; *bli beruset av suksessen* megrészegíti a siker
beruselse *fn* -en *(beruselsen, beruselser, beruselsene)* részegség, mámor, kábulat
beruset *mn (beruset, berusete, berusete; beruset, berusede, berusede)* **berusa** -, - *(berusa, berusa, berusa)* **berust** *(berust, beruste, beruste)* **1** részeg, ittas, kábult; *lett beruset* spicces, pityókos; *kjøre i beruset tilstand* ittas állapotban vezet; *sanseløst beruset* betonrészeg; *føle seg beruset* kábultnak érzi magát **2** mámoros, megrészegült, kába; *bli beruset av noe* megrészegül vmitől
beryktet *mn (beryktet, beryktete, beryktete; beryktet, beryktede, beryktede)* **berykta** -, - *(berykta, berykta, berykta)* hírhedt
beryllium *fn* -et *(berylliumet, beryllium, berylliuma; berylliumet, beryllium, berylliumene) kjemi* berillium
berømme *ige (berømmer, berømma, berømma; berømmer, berømmet, berømmet; berømmer, berømte, berømt)* dicsér, magasztal
berømmelig *mn (berømmelig, berømmelige, berømmelige)* nevezetes, emlékezetes, híres, dicső, dicsőséges, felejthetetlen
berømmelse *fn* -en *(berømmelsen, berømmelser, berømmelsene)* hírnév; *nå høy berømmelse* nagy hírnévre tesz szert; *hige etter berømmelse* hírnévre vágyik
berømt *mn (berømt, berømte, berømte)* híres, hírneves, ismert, nevezetes
berømthet *fn* -en/-a *(berømtheten, berømtheter, berømthetene; berømtheta, berømtheter,*

berømthetene) **1** *det å være berømt* ismertség; *berømtheten ble etter hvert en belastning for ham* egy idő után terhessé vált számára, hogy mindenki ismeri **2** *person som er berømt* híresség, híres ember, közismert személy

berøre *ige* -te *(berører, berørte, berørt)* **1** érint, megérint, hozzányúl, hozzáér; *må ikke berøres!* hozzányúlni tilos!, ne érj hozzá!; *linjen berører sirkelen i punktet a* az egyenes az A pontban érinti a kört **2** érint, említ; *saken ble ikke berørt med et ord* egy szóval sem említették az ügyet; *berøre et ømtålig tema* érzékeny témát érint; *mange berøres av streiken* a sztrájk sokakat érint; *kjenne seg pinlig berørt av noe* kínosan érinti vmi; *ytterlighetene berører hverandre* a szélsőségek vonzzák egymást, rokon lelkek ha találkoznak, megérzik egymást

berøring *fn* -en/-a *(berøringen, berøringer, berøringene; berøringa, berøringer, berøringene)* **1** *det å røre ved* érintés, megérintés, tapintás; *berøring av ledningene livsfarlig* a vezetékek érintése életveszélyes; *ved den minste berøring* a legkisebb érintésre; *syn, lyder, lukt og berøring* látás, hallás, szaglás és tapintás **2** *forbindelse, kontakt* érintkezés, kapcsolat; *komme i berøring med mange mennesker* sok emberrek kerül kapcsolatba, sokakkal érintkezik; *alle som har kommet i berøring med saken* mindenki, aki kapcsolatba került az üggyel, érintve volt az ügyben; *han unngår all berøring for å beholde sin anonimitet* minden érintkezést kerül másokkal, hogy megőrizze a névtelenségét

berøringsangst *fn* érintésiszony, érintésfóbia, érintéstől való félelem, irtózás, haptefóbia

berøringsflate *fn* -en/-a *(berøringsflaten, berøringsflater, berøringsflatene; berøringsflata, berøringsflater, berøringsflatene)* érintési felület, érintkezési felület

berøringspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(berøringspunktet, berøringspunkt, berøringspunkta; berøringspunktet, berøringspunkter, berøringspunkta; berøringspunktet, berøringspunkt, berøringspunktene; berøringspunktet, berøringspunkter, berøringspunktene)* érintési pont, érintkezési pont

berøringsskjerm *fn* érintőképernyő

berøve *ige* -et/-a/-de *(berøver, berøva, berøva; berøver, berøvet, berøvet; berøver, berøvde, berøvd)* megfoszt; *berøve noen livet, friheten* megfoszt vkit az életétől, szabadságától; *få sin trygghetsfølelse berøvet* megfosztják a biztonságérzetétől

berøvelse *fn* -en *(berøvelsen, berøvelser, berøvelsene)* megfosztás

besatt *mn (besatt, besatte, besatte)* megszállott; *være besatt av djevelen* megszállta az ördög; *landet var besatt av fienden* az országot megszállta/ elfoglalta az ellenség; *være besatt av en idé* egy eszme megszállottja; *han ropte og skrek som besatt* kiabált és ordibált, mint egy megszállott; *jeg tror du er besatt* szerintem megőrültél; *være besatt av noe(n)* meg van veszve, egészen odavan vmiért/vkiért

bese *ige (beser, beså, besett)* megtekint; *bese seg* körülnéz

besegle *ige* -et/-a *(besegler, besegla, besegla; besegler, beseglet, beseglet)* **1** lepecsétel, pecséttel ellát **2** megpecsétel, megerősít, végleg eldönt; *dermed var hans skjebne beseglet* ezzel megpecsételődött a sors

beseile *ige* -te *(beseiler, beseilte, beseilt)* vitorlással behajóz, körbehajóz, végighajóz; *beseile Middelhavet* behajózza a Földközi tengert; *beseile Grønlands kyster* végighajóz Grönland partjai mentén

beseire *ige* -et/-a *(beseirer, beseira, beseira; beseirer, beseiret, beseiret)* legyőz; *beseire sine fiender* legyőzi az ellenségeit; *bli beseiret* vereséget szenved, legyőzik

beseiret *fn* legyőzött

besetning *fn* -en/-a *(besetningen, besetninger, besetningene; besetninga, besetninger, besetningene)* **1** *pynt* varrott díszítés, rávarrott szegély, varrott betét; *jakken har besetning av skinn* bőrszegéllyel díszített kabát **2** személyzet, legénység, létszám, állomány; *besetningen på flyet* a repülőgép személyzete; *skipet har en besetning på 20* a hajónak 20 fős legénysége van; *et orkester med fullbesetning* teljes létszámú zenekar; *rollebesetning* szereposztás; *militærbesetning* katonai állomány; *storfebesetning* marhaállomány

besetningsbånd *fn* -et *(besetningsbåndet, besetningsbånd, besetningsbånda; besetningsbåndet, besetningsbånd, besetningsbåndene)* szegélyszalag, szegőszalag, bortni

besetningsmedlem *fn (besetningsmedlemmet, besetningsmedlemmer, besetningsmedlemma; besetningsmedlemmet, besetningsmedlemmer, besetningsmedlemmene)* legénység tagja

besette *ige (besetter, besatte, besatt)* **1** *pynte* díszít **2** *okkupere* megszáll, elfoglal **3** *oppta* elfoglal, betölt (állást); *alle plassene er besatt* minden hely foglalt

besettelse *fn* -en *(besettelsen, besettelser, besettelsene)* **1** *militærvesen* megszállás; *en varig besettelse av landet* az ország tartós megszállása **2** betöltés, elfoglalás; *besettelse av en stilling* egy állás betöltése **3** *det å være besatt* megszállottság; *besettelse av en demon* egy démontól való, démon általi megszállottság **4** *overf.* rögeszme; *tanken på hevn ble etter hvert en besettelse* a bosszú gondolata idővel a rögeszméjévé vált

besettelsessone *fn* megszállási övezet

besifre *ige* -et/-a *(besifrer, besifra, besifra; besifrer, besifret, besifret)* **1** megszámoz **2** *musikk* lekottáz

besikte *ige* -et/-a *(besikter, besikta, besikta; besikter, besiktet, besiktet)* szemrevételez, megszemlél, megvizsgál

besiktelse *fn* -en *(besiktelsen, besiktelser, besiktelsene)* szemrevételezés, megtekintés; *avholde besiktelse* szemlét tart
besiktige *ige* -et/-a *(besiktiger, besiktiga, besiktiga; besiktiger, besiktiget, besiktiget)* szemrevételez, megvizsgál, átvizsgál, megtekint, ellenőriz
besiktigelse *fn* -en *(besiktigelsen, besiktigelser, besiktigelsene)* szemrevételezés, szemle
besindig *mn (besindig, besindige, besindige)* megfontolt, higgadt
besindighet *fn* -en/-a *(besindigheten, besindigheter, besindighetene; besindigheta, besindigheter, besindighetene)* megfontoltság, higgadtság
besinne *ige* -et/-a *(besinner, besinna, besinna; besinner, besinnet, besinnet)* meggondol, megfontol, nyugodtan átgondol, véleményt változtat; *besinne seg* meggondolja magát, megváltoztatja a véleményét, észhez tér
besinnelse *fn* -en *(besinnelsen, besinnelser, besinnelsene)* **1** higgadtság, önuralom, lélekjelenlét, józanság, megfontoltság; *miste besinnelsen* elveszti az önuralmát, elveszti a fejét, kijön a sodrából; *komme til besinnelse* észhez tér, visszanyeri a józan eszét **2** eszmélet, öntudat; *bringe noen til besinnelse* eszméletre térít, magához térít vkit; *komme til besinnelse* magához tér, visszanyeri az öntudatát
besitte *ige (besitter, besatt, besittet)* birtokol, tulajdonol vmit, birtokában van, tulajdonában van vminek, bír, rendelkezik vmivel, van vmije; *hun besitter store kunnskaper* nagy tudás birtokában van; *hun besitter en stor eiendom i byen* van egy nagy ingatlana a városban, van a tulajdonában egy nagy városi ingatlan; *han besitter de rette egenskaper til å være leder* rendelkezik azokkal a tulajdonságokkal, amire egy jó vezetőnek szüksége van; *den besittende klasse* a birtokos osztály
besittelse *fn* -en *(besittelsen, besittelser, besittelsene)* **1** birtoklás; *besittelse av narkotika* kábítószer birtoklása **2** birtok, tulajdon; *ha i sin besittelse* birtokában, tulajdonában van; *komme i besittelse av noe* megszerez vmit, birtokába, tulajdonába kerül, tulajdonosává válik vminek; *ta i besittelse* birtokba vesz, megszerez; *være i besittelse av* vminek a birtokában van, birtokol, tulajdonol vmit **3** gyarmat(birtok), függő terület; *landets oversjøiske besittelser* az ország tengerentúli függő területei
besitter *fn* -eren, -ere, -erne *(besitteren, besittere, besitterne)* birtokos, tulajdonos, birtokló; *eiendomsbesitter* telektulajdonos
besjele *ige* -te *(besjeler, besjelte, besjelt)* **1** *gi sjel, liv til* lelket lehel vmibe, életre kelt; *besjele den døde materie* lelket lehel a halott anyagba **2** *gi noe menneskelige egenskaper* megszemélyesít; *forfatteren besjeler naturen* az író megszemélyesíti a természetet **3** *oppildne* lelkesít
besjeling *fn* -en/-a *(besjelingen, besjelinger, besjelingene; besjelinga, besjelinger, besjelingene)* életre keltés, megelevenítés, megszemélyesítés
besk *mn* -t, -e *(beskt, beske, beske)* **beisk** -t, -e *(beiskt, beiske, beiske)* **1** keserű, kesernyés, fanyar; *en besk smak* keserű íz **2** éles, kíméletlen, bántó, sértő; *en besk kritikk* éles kritika
beskadige *ige* -et/-a *(beskadiger, beskadiga, beskadiga; beskadiger, beskadiget, beskadiget)* megrongál, tönkretesz, sérülést, kárt okoz, károsít, sért; *stormen beskadiget hustaket* a vihar megrongálta a tetőt; *bilen ble kraftig beskadiget i trafikkulykken* az autó erősen megrongálódott a közlekedési balesetben; *beskadige hengelåsen ved å forsøke å åpne den med makt* tönkreteszi a zárat, ha erőszakkal próbálja kinyitni; *å bruke kjemikalier kan beskadige miljøet* vegyszerek alkalmazása károsíthatja a környezetet; *beskadige noens rykte* (meg)sérti vkinek a jó hírét
beskadigelse *fn* -en *(beskadigelsen, beskadigelser, beskadigelsene)* megrongálás; *beskadigelse av eiendom* idegen tulajdon megrongálása
beskaffen *mn (beskaffent, beskafne, beskafne)* vmilyen jellegű, természetű; *annerledes beskaffen* másmilyen, másfajta; *være slik eller slik beskaffen* ilyen vagy olyan természetű
beskaffenhet *fn* -en/-a *(beskaffenheten, beskaffenheter, beskaffenhetene; beskaffenheta, beskaffenheter, beskaffenhetene)* alkat, jelleg, vminek a természete; *være av slik beskaffenhet* olyan típusú/jellegű/természetű; *den kulturelle beskaffenhet til et samfunn* egy társadalom kulturális természete; *personlig beskaffenhet* személyes alkat, személyes tulajdonságok; *på grunn av sakens beskaffenhet* a dolog/ügy természeténél fogva
beskatning *fn* -en/-a *(beskatningen, beskatninger, beskatningene; beskatninga, beskatninger, beskatningene)* megadóztatás, adókivetés, adófizetés, adózás, adó; *unngå beskatning* elkerüli az adófizetést; *progressiv beskatning* progresszív adózás; *flere former for beskatning* különböző jellegű adók, a megadóztatás különböző formái; *beskatning av kirkelige eiendommer* az egyházi vagyonra kivetett adók; *urimelig høy beskatning* túlzott mértékű adók
beskatningsmyndighet *fn* -en/-a *(beskatningsmyndigheten, beskatningsmyndigheter, beskatningsmyndighetene; beskatningsmyndigheta, beskatningsmyndigheter, beskatningsmyndighetene)* **1** adóztatási jog **2** adóhatóság
beskatningsrett *fn* -en *(beskatningsretten, beskatningsretter, beskatningsrettene)* adóztatás, adókivetés joga
beskatningssystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(beskatningssystemet, beskatningssystem, beskatningssystema; beskatningssystemet, beskatningssystemer, beskatningssystema; beskatningssystemet, beskatningssystem, beskatningssystemene; beskatningssystemet, beskatningssystemer, beskatningssystemene)* adórendszer

beskatte *ige* -et/-a *(beskatter, beskatta, beskatta; beskatter, beskattet, beskattet)* megadóztat
beskhet *fn* -en/-a *(beskheten, beskheter, beskhetene; beskheta, beskheter, beskhetene)* **beiskhet** -en/-a *(beiskheten, beiskheter, beiskhetene; beiskheta, beiskheter, beiskhetene)* **1** keserűség **2** bántás, bántó megjegyzés
beskikke *ige* -et/-a *(beskikker, beskikka, beskikka; beskikker, beskikket, beskikket)* **1** elrendez, rendbe tesz; *beskikke sitt hus* elrendezi a ügyeit **2** (el)rendeltet, (meg)adat, (el)rendel; *det er så beskikket* így rendeltetett; *skjebnen beskikket henne en tidlig død* korai halált rendelt számára a sors **3** *utnevne* megbíz, megválaszt, kinevez, kijelöl; *kongen beskikker en ny statsminister* a király új miniszterelnököt nevez ki; *beskikke verge* gyámot jelölnek ki
beskikkelse *fn* -en *(beskikkelsen, beskikkelser, beskikkelsene)* **1** (el)rendelés; *Guds beskikkelse* Isten rendelése **2** *jus, administrasjon* kinevezés, megbízatás, kijelölés; *beskikkelse av verge* gyám kijelölése; *beskikkelse som advokat* ügyvédi kinevezés
beskikket *mn* kinevezett, megbízott; *offentlig beskikket forsvarer* hivatalból kinevezett védő
beskjed *fn* -en *(beskjeden, beskjeder, beskjedene)* **1** üzenet, értesítés; *legge igjen (en) beskjed til noen* üzenetet hagy vkinek; *ta imot (en) beskjed til noen* átvesz egy vkinek szóló üzenetet; *gi grei beskjed* nyíltan, kerek-perec megmondja a véleményét; *nå vil jeg ha beskjed!* tudni akarom!; *du får beskjed* majd értesítlek/értesítem/értesítünk **2** eligazítás, instrukció, utasítás, felszólítás; *få beskjed om å gjøre noe* utasítást kap vmire, felszólítják vminek a megtételére; *gi korte beskjeder* rövid utasításokat ad; *vente på nærmere beskjed* további utasításra, instrukciókra vár, felszólításra vár
beskjeden *mn (beskjedent, beskjedne, beskjedne)* szerény; *en beskjeden ung mann* szerény, visszahúzódó fiatalember; *folk med beskjeden bakgrunn* egyszerű emberek; *være beskjeden i sine fordringer* kisigényű, szerények az igényei
beskjedenhet *fn* -en/-a *(beskjedenheten, beskjedenheter, beskjedenhetene; beskjedenheta, beskjedenheter, beskjedenhetene)* szerénység; *falsk beskjedenhet* álszerénység
beskjeftige *ige* -et/-a *(beskjeftiger, beskjeftiga, beskjeftiga; beskjeftiger, beskjeftiget, beskjeftiget)* **1** foglalkoztat, alkalmaz, munkát ad/kap; *fabrikken beskjeftiger 300 personer* a gyár 300 embert foglalkoztat **2** foglalkozik, munkálkodik, foglalatoskodik; *beskjeftige seg med noe* foglalkozik vmivel, dolgozik, munkálkodik vmin; *være beskjeftiget med noe* vmivel el van foglalva, vmivel foglalatoskodik
beskjeftigelse *fn* -en *(beskjeftigelsen, beskjeftigelser, beskjeftigelsene)* **1** foglalkozás, állás; *være uten beskjeftigelse* nincs állása; *være i full beskjeftigelse* teljes állásban van **2** foglalkoztatás
beskjemmende *mn* **1** szégyenletes **2** megszégyenítő
beskjemmet *mn (beskjemmet, beskjemmete, beskjemmete; beskjemmet, beskjemmede, beskjemmede)* **beskjemma** -, - *(beskjemma, beskjemma, beskjemma)* szégyenkező, megszégyenült; *litt beskjemmet må jeg innrømme* kissé szégyenkezve kell bevallanom; *være beskemmet av* szégyell vmit
beskjære *ige (beskjærer, beskar, beskåret)* **I 1** metsz, megmetsz, megnyír; *beskjære en hekk* megnyír egy sövényt; *beskjære et tre* megmetsz egy fát **2** visszavág, megkurtít, megnyirbál, csökkent; *beskjære budsjettet* megkurtítja a költségvetést **II** kiszab; *den tiden som er oss beskåret* a nekünk kiszabott időben
beskjæring *fn* -en/-a *(beskjæringen, beskjæringer, beskjæringene; beskjæringa, beskjæringer, beskjæringene)* metszés, nyírás, kurtítás; *den beste tiden for beskjæring er om våren* a metszés legjobb ideje a tavasz
beskjæringssaks *fn* -en/-a *(beskjæringssaksen, beskjæringssakser, beskjæringssaksene; beskjæringssaksa, beskjæringssakser, beskjæringssaksene)* metszőolló
beskne *ige* -et/-a *(beskner, beskna, beskna; beskner, besknet, besknet)* **beiskne** -et/-a *(beiskner, beiskna, beiskna; beiskner, beisknet, beisknet)* **1** keseredik **2** megkeserít
beskrevet *mn* teleírt
beskrive *ige (beskriver, beskrev, beskrevet; beskriver, beskreiv, beskrevet)* **1** leír; *han beskrev turen detaljert* részletesen leírta az utazást ; *kan du beskrive ransmennene?* le tudod írni, hogy milyenek voltak a rablók?, tudsz leírást adni a rablókról?; *ikke la seg beskrive* leírhatatlan; *planetene beskriver elliptiske baner* a bolygók eliptikus pályát írnak le **2** teleír; *et beskrevet stykke papir* teleírt papírdarab; *beskrevne ark* teleírt papírlapok
beskrivelse *fn* -en *(beskrivelsen, beskrivelser, beskrivelsene)* leírás; *detaljerte beskrivelser* részletes leírás; *gi en beskrivelse av noe* leírást ad vmiről; *trosse enhver beskrivelse/være over all beskrivelse* minden képzeletet felülmúl
beskrivende *mn* **1** ábrázoló; *beskrivende geometri* ábrázoló geometria **2** leíró, deszkriptív; *beskrivende setning* leíró mondat; *beskrivende statistikk* leíró statisztika
beskue *ige* -et/-a *(beskuer, beskua, beskua; beskuer, beskuet, beskuet)* szemügyre vesz, szemlél; *stille noe til offentlig beskuelse* közszemlére tesz; *beskue sin egen navle* köldöknézéssel van elfoglalva; *beskuende holdning* szemlélődő alapállás
beskuelse *fn* -en *(beskuelsen, beskuelser, beskuelsene)* **1** megtekintés, szemle; *stille til åpen (offentlig) beskuelse* közszemlére tesz **2** szemlélődés, kontempláció; *navle beskuelse* köldöknézés

beskuer *fn* -eren, -ere, -erne *(beskueren, beskuerer, beskuerne; beskueren, beskuere, beskuerne)* szemlélő, néző
beskylde *ige* -te *(beskylder, beskyldte, beskyldt)* vádol, megvádol; *han ble beskyldt for drap* gyilkossággal vádolták; *de har beskyldt ham for å lyve* megvádolták/azzal vádolták, hogy hazudik
beskyldning *fn* -en/-a *(beskyldningen, beskyldninger, beskyldningene; beskyldninga, beskyldninger, beskyldningene)* vád, vádaskodás; *rette en beskyldning mot noen* megvádol vkit; *ærekrenkende beskyldninger* becsületsértő vádaskodások
beskyte *ige (beskyter, beskjøt, beskutt; beskyter, beskøyt, beskutt)* tűz alá vesz, lő vmit; *de ble beskutt fra høyden* a magaslatról lőtték őket; *soldatene begynte å beskyte fiendens posisjon med maskingeværild* a katonák géppuskatűz alá vették az ellenséges állásokat
beskytte *ige* -et/-a *(beskytter, beskytta, beskytta; beskytter, beskyttet, beskyttet)* véd, védelmez, óv, oltalmaz; *beskytte noen mot fare* óv vkit a veszélytől; *beskytte sitt omdømme* védi a jó hírnevét; *kremen beskytter mot sol* a krém véd a naptól; *ha evne til å beskytte medlemmenes interesse* képes megvédeni a tagok érdekeit; *være, bli beskyttet* védelem alatt áll; *leve i et bskyttet miljø* védett környezetben él; *et beskyttet navn* levédett név; *beskytte seg mot kulden* védekezik a hideg ellen
beskyttelse *fn* -en *(beskyttelsen, beskyttelser, beskyttelsene)* **1** védelem, oltalom, menedék, fedezék; *midlertidig kollektiv beskyttelse* kollektív átmeneti védelem; *be om beskyttelse* védelmet kér, menedékkérvényt nyújt be; *gi lite beskyttelse* kevés védelmet nyújt; *søke beskyttelse mot angrepene* fedezéket keres a támadások elől; *kontoret for beskyttelse av grunnloven* alkotmányvédelmi hivatal; *grunnlovens beskyttelse av menneskerettighetene* az emberi jogok alkotmányos védelme **2** *proteksjon* védnökség, pártfogás; *stå under noens beskyttelse* vkinek a védnöksége alatt áll **3** *prevensjon* védekezés, prevenció; *ha samleie uten beskyttelse* védekezés nélkül közösül; *beskyttelse mot gnagere* rágcsálók elleni védekezés
beskyttelsesdrakt *fn* -en/-a *(beskyttelsesdrakten, beskyttelsesdrakter, beskyttelsesdraktene; beskyttelsesdrakta, beskyttelsesdrakter, beskyttelsesdraktene)* védőruha, védőöltözet
beskyttelsesfarge *fn* -en *(beskyttelsesfargen, beskyttelsesfarger, beskyttelsesfargene)* védőszín
beskyttelseslikhet *fn* -en/-a *(beskyttelseslikheten, beskyttelseslikheter, beskyttelseslikhetene; beskyttelseslikheta, beskyttelseslikheter, beskyttelseslikhetene)* mimikri, álcázás, beolvadás a környezetbe
beskyttelsesmaske *fn* védőmaszk
beskyttelsesmekanisme *fn* -en *(beskyttelsesmekanismen, beskyttelsesmekanismer, beskyttelsesmekanismene)* védekezési mechanizmus
beskyttelsespass *fn* menlevél, védlevél, (tysk) Schutzpass
beskyttelsespenger *fn* védelmi pénz
beskyttelsesrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(beskyttelsesrommet, beskyttelsesrom, beskyttelsesromma; beskyttelsesrommet, beskyttelsesrom, beskyttelsesrommene)* óvóhely
beskyttelsestoll *fn* védővám
beskyttelsesutstyr *fn* -et *(beskyttelsesutstyret, beskyttelsesutstyr, beskyttelsesutstyra; beskyttelsesutstyret, beskyttelsesutstyr, beskyttelsesutstyrene)* védőfelszerelés
beskyttelsesvegg *fn* -en *(beskyttelsesveggen, beskyttelsesvegger, beskyttelsesveggene)* védőfal
beskyttelsesvest *fn* védőmellény
beskyttelsesvoll *fn* védősánc
beskyttende *mn* -, - *(beskyttende, beskyttende, beskyttende)* **1** védelmező, óvó, oltalmazó, gondoskodó **2** védelmi, védő, védekező; *beskyttende deksel* védőtok; *beskyttende lag* védőréteg; *beskyttende tiltak* védelmi intézkedések; *beskyttende forholdsregler* megelőző védelmi szabályok; *ta noen under sine beskyttende vinger* védőszárnyai alá vesz vkit
beskytter *fn* -eren, -ere, -erne *(beskytteren, beskyttere, beskytterne)* **1** *person* védnök, oltalmazó **2** *gjenstand* -védő; *knebeskytter* térdvédő
beskytterskap *fn* védnökség
beskyttet *fn* védett, oltalom alatt álló; *beskyttet navn* (le)védett név
beslag *fn* -et *(beslaget, beslag, beslaga; beslaget, beslag, beslagene)* **1** vasalat, vaspánt, veret, berakás; *beslag i messing* réz vasalat; *smidd beslag* kovácsoltvas pánt; *veske med gullbeslag* táska aranyozott csattal **2** *hestesko* patkolás **3** *det å ta noe i besittelse* lefoglalás, elkobzás; *legge/ta i beslag* lefoglal, elkoboz; *legge beslag på noens tid* (el)rabolja vkinek az idejét; *legge beslag på noens krefter* ki-/elszívja vkinek az erejét; *legge beslag på ens oppmerksomhet* elvonja/leköti a figyelmét; *legge beslag på telefonen* ráül a telefonra, kisajátítja a telefont; *gjestene legger beslag på alle parkeringsplasser* a vendégek minden parkolóhelyet elfoglalnak; *legge beslag på vår oppmerksomhet* leköti a figyelmünket
beslaglegge *ige (beslaglegger, beslagla, beslaglagt)* **1** *konfiskere* lefoglal, elkoboz, zárol **2** kisajátít, elfoglal, elvesz; *beslaglegge store arealer* nagy területeket foglal el, vesz el
beslagleggelse *fn* -en *(beslaglegggelsen, beslaglegggelser, beslaglegggelsene)* lefoglalás, elkobzás
beslagsgrense *fn* -en/-a *(beslagsgrensen, beslagsgrenser, beslagsgrensene; beslagsgrensa, beslagsgrenser, beslagsgrensene)* jogosítvány bevonásának büntetőpont határa
beslagsmed *fn* patkolókovács

beslektet *mn (beslektet, beslektete, beslektete; beslektet, beslektede, beslektede)* **beslekta** -, - *(beslekta, beslekta, beslekta)* **1** rokon, rokonságban álló, rokonítható, hasonló; *være beslektet med noen* rokonságban áll vkivel; *vi er beslektede sjeler* rokon lelkek vagyunk; *et beslektet tilfelle* hasonló eset **2** *jus beslektede rettigheter (opphavsrett)* szomszédos jogok
beslutning *fn* -en/-a *(beslutningen, beslutninger, beslutningene; beslutninga, beslutninger, beslutningene)* határozat, döntés, végzés; *fatte/ta/treffe en beslutning* döntést hoz, meghoz egy döntést; *ha evnen til å treffe beslutninger* döntéshozó képességgel bír; *styret har fattet følgende beslutning* a vezetőség a következő határozatot hozta; *fri beslutning* szabad elhatározás; *prosessledende beslutning* pervezető végzés; *det ble truffet en prinsipal beslutning* nagy fontosságú döntést hoztak; *det er min beslutning* így döntöttem, így határoztam, ez a döntésem; *det var min faste beslutning* végleg elhatároztam
beslutningsdyktig *mn (beslutningsdyktig, beslutningsdyktige, beslutningsdyktige)* határozatképes
beslutningsdyktighet *fn* -en/-a *(beslutningsdyktigheten, beslutningsdyktigheter, beslutningsdyktighetene; beslutningsdyktigheta, beslutningsdyktigheter, beslutningsdyktighetene)* határozatképesség; *mangle beslutningsdyktighet* nem határozatképes
beslutningslammet *mn* **1** *person* döntésképtelen **2** *styre* határozatképtelen
beslutningsmyndighet *fn* -en/-a *(beslutningsmyndigheten, beslutningsmyndigheter, beslutningsmyndighetene; beslutningsmyndigheta, beslutningsmyndigheter, beslutningsmyndighetene)* **1** döntési jog **2** döntési jogot gyakorló hatóság
beslutningsorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(beslutningsorganet, beslutningsorgan, beslutningsorgana; beslutningsorganet, beslutningsorganer, beslutningsorgana; beslutningsorganet, beslutningsorgan, beslutningsorganene; beslutningsorganet, beslutningsorganer, beslutningsorganene)* döntéshozó szerv
beslutningsprosedyre *fn* -en *(beslutningsprosedyren, beslutningsprosedyrer, beslutningsprosedyrene)* határozathozatali eljárás
beslutningsprosess *fn* -en *(beslutningsprosessen, beslutningsprosesser, beslutningsprosessene)* döntési folyamat, határozathozatali eljárás
beslutningsstøtte *fn* **1** döntéstámogatás **2** döntéstámogató program
beslutningsstøttesystem *fn* döntéstámogató rendszer
beslutningsstøtteverktøy *fn* döntéstámogató rendszer
beslutningstagning *fn* **beslutningstaking** döntéshozatal; *delt beslutningstagning* megosztott döntéshozatal
beslutningstaker *fn* -eren, -ere, -erne *(beslutningstakeren, beslutningstakere, beslutningstakerne)* **beslutningstager** döntéshozó
beslutningsudyktig *mn* határozatképtelen
beslutte *ige* -et/-a *(beslutter, beslutta, beslutta; beslutter, besluttet, besluttet)* elhatároz, eldönt, eltökél; *jeg har besluttet meg til å si nei* úgy döntöttem/eltökéltem, hogy nemet mondok; *selskapet besluttet å endre sin strategi* a cég úgy határozott, hogy stratégiát vált; *det avhenger av hva Stortinget beslutter* attól függ, hogy a parlament mit határoz; *han besluttet å selge bilen* úgy döntött, hogy eladja az autóját; *hun besluttet seg til ikke å ta telefonen* elhatározta, hogy nem veszi fel a telefont; *besluttende organer* döntéshozó szervek; *ha besluttende myndighet* döntési joggal bír; *jeg var fast besluttet på å bryte med henne* eltökélt szándékom volt, hogy szakítok vele
besluttsom *mn (besluttsomt, besluttsomme, besluttsomme)* határozott, eltökélt
besluttsomhet *fn* -en/-a *(besluttsomheten, besluttsomheter, besluttsomhetene; besluttsomheta, besluttsomheter, besluttsomhetene)* határozottság, eltökéltség
beslå *ige (beslår, beslo, beslått)* **1** veretez, fémlemezzel borít, kiver; *beslå med spiker* szögekkel kiver **2** *sko* sarkal, megvasal **3** *hest* patkol **4** ellát; *være godt beslått med penger* jól el van látva pénzzel, ki van tömve pénzzel **5** *seiling* vitorlát felteker, bevon, felgöngyöl
besmitte *ige* -et/-a *(besmitter, besmitta, besmitta; besmitter, besmittet, besmittet)* megfertőz, beszennyez; *besmitte andre med influensa* másokat megfertőz az influenzával; *kjemikalier besmitter jorden* a vegyszerek szennyezik a talajt; *hans handlinger har besmittet ryktet hans* a tetteivel beszennyezte a jó hírnevét
besmykke *ige* -et/-a *(besmykker, besmykka, besmykka; besmykker, besmykket, besmykket)* **1** díszít, ékesít **2** *overf.* szépít, fényez
besnakke *ige* -et/-a *(besnakker, besnakka, besnakka; besnakker, besnakket, besnakket)* győzköd
besne *ige* -et/-a *(besner, besna, besna; besner, besnet, besnet)* javul
besnære *ige* -et/-a/-te *(besnærer, besnæra, besnæra; besnærer, besnæret, besnæret; besnærer, besnærte, besnært)* megigéz, elbűvöl, csábít, vonz; *skjønnheten hennes besnærer alle* a szépsége mindenkit megigéz; *besnæres av tanken på snarlig rikdom* csábítja, vonzza a gyors meggazdagodás gondolata
besnærende *mn* -, - *(besnærende, besnærende, besnærende)* csábító, tetszetős, vonzó, jól hangzó; *en besnærende tanke, mulighet* csábító, vonzó gondolat, lehetőség; *det lyder besnærende* csábítóan hangzik; *et besnærende argument* jól hangzó, tetszetős érv

besoar *fn* -en *(besoaren, besoarer, besoarene)* bezoár(kő)
bespare *ige* -te *(besparer, besparte, bespart)* megkímél
besparelse *fn* -en *(besparelsen, besparelser, besparelsene)* megtakarítás
bespise *ige* -te *(bespiser, bespiste, bespist)* megvendégel, vendégül lát
bespisning *fn* -en/-a *(bespisningen, bespisninger, bespisningene; bespisninga, bespisninger, bespisningene)* ellátás, élelmezés, étkeztetés; *ordne med bespisning* étkeztetésről gondoskodik
bespotte *ige* -et/-a *(bespotter, bespotta, bespotta; bespotter, bespottet, bespottet)* káromol, kicsúfol, kigúnyol
bespottelig *mn (bespottelig, bespottelige, bespottelige)* istenkáromló, megszentségtelenítő, szentségtörő
bespottelse *fn* -en *(bespottelsen, bespottelser, bespottelsene)* káromlás; *gudsbespottelse* istenkáromlás
Bessarabia *fn* Besszarábia
bessemerprosess *fn* -en *(bessemerprosessen, bessemerprosesser, bessemerprosessene)* Bessemer-eljárás
bessemerstål *fn* -et *(bessemerstålet, bessemerstål, bessemerståla; bessemerstålet, bessemerstål, bessemerstålene)* Bessemer acél
besserwisser *fn* -eren, -ere, -erne *(besserwisseren, besserwissere, besserwisserne)* okostojás, észkombájn, nagyokos
best som *htsz* amint, pont akkor, amikor, azalatt, amíg
best$_1$ *fn* -et *(bestet, best, besta; bestet, best, bestene)* bestia, vadállat
best$_2$ *mn* **1** *superlativ av god, bra* legjobb, legkiválóbb, legragyogóbb, legkiemelkedőbb, legszebb, leghelyesebb; *byens beste hotell* a város legjobb szállodája; *vanke i de beste kretser* bejáratos a legfényesebb, legelőkelőbb körökbe; *en man i sine beste år* a legszebb éveiben van; *har sett sine beste dager* szebb napokat látott; *bare det beste er godt nok* csak a legjobbat; *det er best å ikke nevne det* jobb, ha nem beszélünk róla; *etter beste evne* legjobb tehetsége szerint; *etter beste skjønn* legjobb belátása szerint; *det beste man kan/best man kan* amennyire csak telik tőle, teljes igyekezetével, minden erejével; *det beste man vet* a legjobb dolog a világon, a világ legjobb dolga; *gjøre sitt beste* megtesz minden tőle telhetőt; *gjøre det best mulige ut av situasjonen* a lehető legtöbbet hozza ki a helyzetből; *være på sitt beste* elemében van, a legjobb formáját mutatja; *det er til hans beste* javára szolgál, érdekében áll; *jeg vil bare ditt eget beste* csak a te javadat akarom; *vi gjør best i å utsette saken* a leghelyesebb, ha elhalasztjuk az ügyet; *det beste av det hele* az egészben a legviccesebb, legszórakoztatóbb; *den første og beste/den første, den beste* az első, ami útjába akad; *til beste for noen* vkinek a javára, előnyére; *det kan hende (selv) den beste* mindenkivel megesik, még a legjobbakkal is megesik **2** *som adverb* amint; *best som* amint, aminthogy, pont amikor
bestalling *fn* -en *(bestallingen, bestallinger, bestallingene)* kinevezés
bestand *fn* -en *(bestanden, bestander, bestandene)* állomány; *bestand av ville dyr* vadállomány
bestanddel *fn* -en *(bestanddelen, bestanddeler, bestanddelene)* alkotóelem, komponens, alkotórész
bestandig$_1$ *mn (bestandig, bestandige, bestandige)* **1** állhatatos; *være bestandig i troen* állhatatos a hitben **2** tartós, ellenálló; *bestandige stoffer* nem lebomló anyagok; *bygningen er bestandig mot ekstremvær* az épület ellenálló az időjárási viszontagságokkal szemben **3** állandó, folyamatos; *en bestandig veksling* állandó váltakozás; *bestandig sus* folyamatos zúgás
bestandig$_2$ *htsz* mindig, folyton, örökké, állandóan, egyre; *bestandig større* egyre nagyobb; *han er bestandig trøtt* állandóan fáradt; *det har bestandig vært kontroversiell* mindig is ellentmondásos volt; *for bestandig* örökre
bestandighet *fn* -en/-a *(bestandigheten, bestandigheter, bestandighetene; bestandigheta, bestandigheter, bestandighetene)* **1** tartósság, ellenállóképesség; *i all bestandighet* tartósan, örökre **2** állhatatosság, kitartás, állandóság
bestandsskogbruk *fn* -et *(bestandsskogbruket, bestandsskogbruk, bestandsskogbruka; bestandsskogbruket, bestandsskogbruk, bestandsskogbrukene)* erdőállomány-gazdálkodás
bestandsstørrelse *fn* -en *(bestandsstørrelsen, bestandsstørrelser, bestandsstørrelsene)* állományméret
besteborger *fn* -eren, -ere, -erne *(besteborgeren, besteborgere, besteborgerne)* **1** mintapolgár, nagypolgár **2** *nedsettende* nyárspolgár
besteborgerlig *mn* -, -e *(besteborgerlig, besteborgerlige, besteborgerlige)* nyárspolgári
bestefar *fn (bestefaren, bestefedre, bestefedrene)* nagyapa, nagypapa, öregapa; *han var bestefar til fire* négy unokája volt
bestefarsklokke *fn* -en/-a *(bestefarsklokken, bestefarsklokker, bestefarsklokkene; bestefarsklokka, bestefarsklokker, bestefarsklokkene)* ingás állóóra
besteforelder *fn (besteforelderen, besteforeldre, besteforeldra; besteforelderen, besteforeldre, besteforeldrene)* nagyszülő
besteforeldre *fn (besteforeldr, besteforeldrne)* nagyszülők; *besteforeldre på morssiden* anyai nagyszülők
bestekamerat *fn* -en *(bestekameraten, bestekamerater, bestekameratene)* legjobb barát, jó pajtás; *bestekameraten min i barneåra* gyermekkori jó pajtásom

bestekompis *fn* -en *(bestekompisen, bestekompiser, bestekompisene)* legjobb haver
bestemann *fn (bestemannen, bestemenn, bestemennene)* a legjobb (egy csoportban), első; *være bestemann på klassen* a legjobb tanuló az osztályban, osztályelső; *bli bestemann i en konkurranse* első helyezést nyer/első lesz egy versenyben
bestemannspremie *fn* -en *(bestemannspremien, bestemannspremier, bestemannspremiene)* első díj, a legjobbnak járó elismerés
bestemannspris *fn* -en *(bestemannsprisen, bestemannspriser, bestemannsprisene)* első díj, a legjobbnak járó jutalom
bestemme *ige (bestemmer, bestemte, bestemt)* **1** határoz, dönt, kijelöl, előír, diktál; *bestemme tidspunktet for et møte* megadja, kijelöli egy értekezlet időpontját, dönt az értekezlet időpontjáról; *bestemme farten* diktálja az iramot; *dette bestemmer jeg* ezt én döntöm el; *her er det jeg som bestemmer* itt én mondom meg, hogy mi legyen; *du bestemmer ikke over meg* nekem te nem parancsolsz, nem te mondod meg, hogy mit csináljak; *gaven er til deg, de bestemmer over den* a te ajándékod, azt csinálsz vele, amit akarsz; *vi bestemte oss for roser* a rózsák mellett döntöttünk; *loven bestemmer hvorledes man skal gå frem* a törvény előírja, hogyan kell eljárni; *skjebnen bestemte annerledes* a sors másképp akarta; *de var bestemt for hverandre* egymásnak lettek teremtve; *bestemme seg* elhatározza, elszánja magát, dönt, elhatározásra jut; *han har ennå ikke bestemt seg* még mindig nem döntött; *bestemme seg til/for* vmi mellett dönt, elszánja magát vmire, vkivel megegyezik vmiben; *de bestemte seg for å reise sjøveien* megegyeztek, hogy a tengeren fognak utazni; *de bestemte seg til å reise* az utazás mellett döntöttek; *bestemme seg for handling* cselekvésre szánja el magát **2** szán vkinek, vminek; *faren hadde bestemt ham til prest* az apja papnak szánta; *bomben var bestemt til presidenten* a bombát az elnöknek szánták **3** megállapít, meghatároz, megad, bemér; *bestemme et skips posisjon* beméri, pontosan meghatározza egy hajó helyzetét; *bestemme et honorar* megállapít egy tiszteletdíjat; *personlig økonomi bestemte hans politiske holdning* anyagi helyzete határozta meg a politikai nézeteit
bestemmelse *fn* -en *(bestemmelsen, bestemmelser, bestemmelsene)* **1** határozat, elhatározás, döntés, rendelkezés; *etter gjeldende bestemmelser* az érvenyes határozatok értelmében; *ta, fatte en bestemmelse* döntést hoz **2** sors, végzet, elrendeltetés, célkitűzés, szándék; *min opprinnelige bestemmelse* az eredeti célkitűzésem **3** *grammatikk* bővítmény
bestemmelsessted *fn (bestemmelsesstedet, bestemmelsesseder, bestemmelsesstedene)* úti cél, rendeltetési hely, címzett, célállomás
bestemmende *mn* döntő, meghatározó
bestemor *fn (bestemoren, bestemødre, bestemødrene; bestemoren, bestemødrer, bestemødrene; bestemora, bestemødre, bestemødrene; bestemora, bestemødrer, bestemødrene)* nagyanya, nagymama
bestemt *mn (bestemt, bestemte, bestemte)* **1** meghatározott, bizonyos; *ved bestemte anledninger* bizonyos alkalmakkor **2** határozott, biztos, egyértelmű; *jeg kan ikke si noe bestemt* nem mondhatok semmi biztosat; *hun gjorde det uten noen bestemt grunn* minden különösebb ok nélkül tette; *ha bestemte meninger* határozott véleménye van; *det tror jeg bestemt ikke* egyáltalán nem hiszem; *jeg mener bestemt å huske* határozottan úgy emlékszem; *være fast bestemt* eltökélt; *være bestemt på å gjøre noe* el van szánva rá, hogy megtegyen vmit
bestemthet *fn* -en/-a *(bestemtheten, bestemtheter, bestemthetene; bestemtheta, bestemtheter, bestemthetene)* határozottság; *jeg husker med bestemthet* határozottan emlékszem; *dobbelt bestemthet* névszói kettős határozottság, határozott névelős jelzős főnévi szerkezet, ahol a főnév is határozott alakban áll (den gamle mannen)
bestenke *ige* átitat, befröcsköl; *bestenket med blod* véráztatta
bestestue *fn* -en/-a *(bestestuen, bestestuer, bestestuene; bestestua, bestestuer, bestestuene)* tisztaszoba
bestevenn *fn* -en *(bestevennen, bestevenner, bestevennene)* legjobb barát; *være bestevenner* legjobb barátok
bestevenninne *fn* -en/-a *(bestevenninnen, bestevenninner, bestevenninnene; bestevenninna, bestevenninner, bestevenninnene)* legjobb barátnő, bizalmas jó barátnő
bestevilkår *fn* -et *(bestevilkåret, bestevilkår, bestevilkåra; bestevilkåret, bestevilkår, bestevilkårene)* legnagyobb kedvezmény
bestevilkårsavtale *fn* -en *(bestevilkårsavtalen, bestevilkårsavtaler, bestevilkårsavtalene)* legnagyobb kedvezményes elbánás elvét rögzítő szerződés
bestevilkårsklausul *fn* legnagyobb kedvezményről szóló záradék
bestevilkårsprinsipp *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bestevilkårsprinsippet, bestevilkårsprinsipp, bestevilkårsprinsippa; bestevilkårsprinsippet, bestevilkårsprinsipper, bestevilkårsprinsippa; bestevilkårsprinsippet, bestevilkårsprinsipp, bestevilkårsprinsippene; bestevilkårsprinsippet, bestevilkårsprinsipper, bestevilkårsprinsippene)* legnagyobb kedvezmény elve, legnagyobb kedvezményes elbánás elve
bestialitet *fn* -en *(bestialiteten, bestialiteter, bestialitetene)* **1** bestialitás, bestiális kegyetlenség **2** gonosztett, bestiális cselekedet
bestialsk *mn (bestialsk, bestialske, bestialske)* bestiális, vadállati

bestiarie *fn* bestiárium, mesés, féltudományos állatkönyv
bestige *ige (bestiger, besteg, besteget; bestiger, besteig, besteget)* **1** *tre opp på* felmászik vmire, megmászik vmit, fellép vhova; *bestige et fjell* megmászik egy hegyet; *han må bestige en enorm mengde trappetrinn* rengeteg lépcsőt kell megmásznia; *bestige tronen* trónra lép; *bestige podiet* fellép a pódiumra **2** *tre opp på et kjøretøy* felszáll (járműre), felül; *bestige sykkelen* felül a biciklire **3** *bedekke* meghág
bestikk$_1$ *fn* -en *(bestikken, bestikker, bestikkene) sjøfart, bestikklugar* pilótafülke, fedélzeti kabin, navigációs fülke
bestikk$_2$ *fn* -et *(bestikket, bestikk, bestikka; bestikket, bestikk, bestikkene)* **I 1** *overslag* becslés **2** *sjøfart* térkép és hajónapló készítés a megtett útról; *gjøre opp bestikket* kiszámítja a megtett utat és feljegyzést készít róla **3** *overf.* számadást készít, csinál, számot ad vmiről **II 1** *spisebestikk* evőeszköz **2** szerszámos láda, rajzeszköz tartó
bestikke *ige (bestikker, bestakk, bestukket)* megveszteget, megken, korrumpál
bestikkelig *mn (bestikkelig, bestikkelige, bestikkelige)* megvesztegethető, korrupt
bestikkelse *fn* -en *(bestikkelsen, bestikkelser, bestikkelsene)* megvesztegetés, kenőpénz; *drive med bestikkelse av politiet* megvesztegeti a rendőrséget; *ta imot en bestikkelse* kenőpénzt fogad el
bestikkelsesskandale *fn* -en *(bestikkelsesskandalen, bestikkelsesskandaler, bestikkelsesskandalene)* megvesztegetési botrány
bestikklugar *fn* -en *(bestikklugaren, bestikklugarer, bestikklugarene)* navigációs fülke (hajón)
bestille *ige (bestiller, bestilte, bestilt)* **1** *ordre* (meg)rendel; *han bestilte klær på postordre* postán rendelt ruhát; *de bestilte billettene på forhånd* előre megrendelték a jegyeket **2** *reservere* foglal; *bestille et rom/bord* szobát/asztalt foglal **3** *avtale* időpontot kér, megbeszél, előjegyez, bejelentkezik; *jeg bestilte time hos tannlegen* megbeszéltem egy időpontot a fogorvossal **4** foglalkozik vmivel, foglalatoskodik; *hva bestiller du her?* mit csinálsz itt?; *er du ikke snill, skal du få med meg å bestille* ha nem viselkedsz rendesen, velem gyűlik meg a bajod; *hun har ikke noe å bestille med meg* semmi dolga velem
bestilling *fn* -en/-a *(bestillingen, bestillinger, bestillingene; bestillinga, bestillinger, bestillingene)* **1** *det å bestille, ordre* rendelés, megrendelés, foglalás; *bestilling av billetter* jegyrendelés; *bestilling av bord* asztalfoglalás; *skrive på bestilling* megrendelésre ír **2** *gjøremål* foglalatosság, elfoglaltság **3** *stilling* állás, hivatal
bestillingsdrap *fn* bérgyilkosság
bestillingsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bestillingsverket, bestillingsverk, bestillingsverka; bestillingsverket, bestillingsverker, bestillingsverka; bestillingsverket, bestillingsverk, bestillingsverkene; bestillingsverket, bestillingsverker, bestillingsverkene)* **1** *kunstverk* megrendelt műalkotás, rendelésre készült műtárgy **2** bérmunka, megrendelésre, a megrendelő igényei szerint elvégzett munka **3** bériromány, megrendelésre írt cikk, tanulmány **4** *kriminalitet* megrendelésre elkövetett bűncselekmény
bestjele *ige (bestjeler, bestjal, bestjålet)* meglop, megfoszt; *bli bestjålet for alt noen eier* mindenéből kifosztják
bestorme *ige* -et/-a *(bestormer, bestorma, bestorma; bestormer, bestormet, bestormet)* le-, megrohan, ostromol; *bestorme noen med spørsmål* kérdésekkel ostromol vkit
bestrebe *ige* -et/-a *(bestreber, bestreba, bestreba; bestreber, bestrebet, bestrebet)* igyekszik, törekszik; *hun bestreber seg på å være høflig og korrekt* igyekszik udvarias és korrekt lenni; *vi bestreber oss på å være fleksible* arra törekszünk, hogy rugalmasak legyünk, rugalmasságra törekszünk
bestrebelse *fn* -en *(bestrebelsen, bestrebelser, bestrebelsene)* igyekezet, igyekvés, törekvés, erőfeszítés; *bestrebelser på å komme til enighet* a megegyezésre való törekvés
bestride *ige (bestrider, bestridde, bestridd; bestrider, bestred, bestridd; bestrider, bestrei, bestridt)*
bestri *(bestrir, bestridde, bestridd; bestrir, bestred, bestridd; bestrir, bestrei, bestridt)* **1** vitat, kétségbe von, megkérdőjelez; *bestride riktigheten av noe* vitatja vminek a helyességét; *det kan ikke bestrides* vitathatatlan, nem kétséges; *bestride et testament* megtámad egy végrendeletet **2** *bestride utgiftene* költségeket fedez
bestryke *ige (bestryker, bestrøyk, bestrøket; bestryker, bestrøk, bestrøket)* **1** beszór, behint, befest, beken, bevon; *bestrøket papir* bevonatos papír; *ubestrøket papir* bevonat nélküli papír **2** *militærvesen* tűz alatt tart
bestråle *ige* -te *(bestråler, bestrålte, bestrålt)* besugároz; *bestråle en gjenstand med røntgenstråler* röntgensugarakkal besugároz, átvilágít egy tárgyat; *bestrålt av sol* rásüt a nap
bestråling *fn* -en/-a *(bestrålingen, bestrålinger, bestrålingene; bestrålinga, bestrålinger, bestrålingene)* besugárzás
bestselgende *mn* -, - *(bestselgende, bestselgende, bestselgende)* legsikeresebb, legkeresettebb, igen sikeres, nagyon keresett, népszerű; *bestselgende bok* sikerkönyv
bestselger *fn* -eren, -ere, -erne *(bestselgeren, bestselgerer, bestselgerne; bestselgeren, bestselgere, bestselgerne)* bestseller, sikerkönyv, könyvsláger
bestselgerliste *fn* -en/-a *(bestselgerlisten, bestselgerlister, bestselgerlistene; bestselgerlista, bestselgerlister, bestselgerlistene)* sikerkönyvek listája, könyv sikerlista, bestseller lista

bestselgerroman *fn* -en *(bestselgerromanen, bestselgerromaner, bestselgerromanene)* bestseller regény
bestseller *fn (bestselleren, bestsellerer, bestsellerne)* bestseller
bestykke *ige* -et/-a *(bestykker, bestykka, bestykka; bestykker, bestykket, bestykket)* felfegyverez, lőfegyverrel ellát
bestyr *fn* -et *(bestyret, bestyr, bestyra; bestyret, bestyr, bestyrene)* **1** tennivaló, foglalatosság **2** gond, felhajtás
bestyre *ige* -te *(bestyrer, bestyrte, bestyrt)* igazgat, adminisztrál, kezel, intéz, vezet, irányít; *bestyre et dødsbo* hagyatékot kezel, hagyatéki eljárást intéz; *bestyre selskapets daglig drift* irányítja a vállalat napi működését
bestyrelse *fn* -en *(bestyrelsen, bestyrelser, bestyrelsene)* igazgatás, irányítás, vezetés
bestyrer *fn* -eren, -ere, -erne *(bestyreren, bestyrere, bestyrerne)* igazgató, vezető, gondnok, menedzser, intéző; *avdelingsbestyrer* osztályvezető; *skolebestyrer* iskolaigazgató; *bestyrer på turisthytter* turistaház gondnok
bestyrke *ige* -et/-a *(bestyrker, bestyrka, bestyrka; bestyrker, bestyrket, bestyrket)* megerősít
bestyrtelse *fn* -en *(bestyrtelsen, bestyrtelser, bestyrtelsene)* megrökönyödés, megdöbbenés, szörnyülködés; *til min store bestyrtelse* legnagyobb megdöbbenésemre
bestyrtet *mn (bestyrtet, bestyrtete, bestyrtete; bestyrtet, bestyrtede, bestyrtede)* **bestyrta** -, - *(bestyrta, bestyrta, bestyrta)* döbbent, megrökönyödött, szörnyülködő; *bli bestyrtet over noe* elszörnyülködik vmin; *jeg er bestyrtet* meg vagyok döbbenve
bestå *ige (består, besto, bestått; består, bestod, bestått)* **1** *greie, klare* megfelel, átmegy, megbirkózik (feladattal), kiáll (próbát), visel; *bestå en eksamen* átmegy a vizsgán, leteszi a vizsgát; *bestått/ikke bestått* megfelelt/nem felelt meg; *bestå utgiftene* állja, viseli a kiadásokat **2** *eksistere* áll, fennáll, létrejön, összeáll; *det bestod et varmt vennskap mellom dem* meleg barátság szövődött közöttük; *så lenge verden består* amíg áll a világ; *bestå av noe* áll vmiből; *en komité bestående av to menn og to kvinner* két férfiből és két nőből álló bizottság; *bestå i* vmiben áll, vmire megy ki; *hvori består forskjellen?* mi a különbség?, miben áll a különbség?; *mitt arbeid består i å rette stiler* a munkám abból áll, hogy dolgozatokat javítok; *det bestående* a fennálló rend
beståen *fn* m:none megmaradás, fennmaradás, életben maradás
bestøve *ige* -et/-a *(bestøver, bestøva, bestøva; bestøver, bestøvet, bestøvet)* beporoz
bestøvning *fn* -en/-a *(bestøvningen, bestøvninger, bestøvningene; bestøvninga, bestøvninger, bestøvningene)* beporzás
besudle *ige* -et/-a *(besudler, besudla, besudla; besudler, besudlet, besudlet)* **1** beszennyez, bepiszkít, összemaszatol **2** *overf.* bemocskol, beszennyez; *få sitt navn besudlet* bemocskolták a jóhírét; *besudle sine hender* beszennyezi a kezét (becstelenséget művel)
besvangre *ige* -et/-a *(besvangrer, besvangra, besvangra; besvangrer, besvangret, besvangret)* megtermékenyít, teherbe ejt
besvare *ige* -te *(besvarer, besvarte, besvart)* **1** *gi svar på* válaszol, választ ad vmire, megválaszol vmit; *besvare et brev, en henvendelse* válaszol egy levélre, egy megkeresésre; *besvare et spørsmål, en oppgave* megválaszol egy kérdést, egy feladatot **2** *gjengjelde* viszonoz; *besvare ilden* viszonozza a tüzet
besvarelse *fn* -en *(besvarelsen, besvarelser, besvarelsene)* **1** válasz, válaszadás, megválaszolás, megoldás; *levere en god, dårlig besvarelse* jó, rossz válaszokat ad a vizsgakérdésekre, jók, rosszak a feladatmegoldásai **2** viszonzás
besverge *ige (besverger, besverga, besverga; besverger, besverget, besverget; besverger, besvor, besvoret)* **1** *ta i ed* megesket **2** *trygle* kérlel, könyörög **3** *mane frem* megidéz **4** *drive bort* elűz, kiűz; *besverge onde ånder* kiűzi a gonoszt/gonosz szellemeket
besvergelse *fn* -en *(besvergelsen, besvergelser, besvergelsene)* megidézés, szellemidézés, ráolvasás, varázslás
besvergelsesformular *fn* -en/-et *(besvergelsesformularen, besvergelsesformularer, besvergelsesformularene; besvergelsesformularet, besvergelsesformular, besvergelsesformulara; besvergelsesformularet, besvergelsesformularer, besvergelsesformulara; besvergelsesformularet, besvergelsesformular, besvergelsesformularene; besvergelsesformularet, besvergelsesformularer, besvergelsesformularene)* varázsige
besverger *fn* -eren, -ere, -erne *(besvergeren, besvergerer, besvergerne; besvergeren, besvergere, besvergerne)* szellemidéző, varázsló, sámán, táltos
besvime *ige* -te *(besvimer, besvimte, besvimt)* elájul
besvimelse *fn* -en *(besvimelsen, besvimelser, besvimelsene)* ájulás
besvimelsesanfall *fn* -et *(besvimelsesanfallet, besvimelsesanfall, besvimelsesanfalla; besvimelsesanfallet, besvimelsesanfall, besvimelsesanfallene)* múló, átmeneti eszméletvesztés, hirtelen ájulás, syncope, kollapszus
besvogret *mn* -et, -ete/-ede *(besvogret, besvogrete, besvogrete; besvogret, besvogrede, besvogrede)* sógori viszonyban van; *de er besvogret* sógorok, sógorságban vannak
besvær *fn* -et *(besværet, besvær, besværa; besværet, besvær, besværene)* gond, teher, nehézség, kellemetlenség; *med stort besvær* nagy nehézségek árán; *gjør deg ikke besvær for min skyld* miattam ne csinálj magadnak gondot; *falle noen til besvær*

gondot okoz vkinek; *være til besvær* gondot okoz, zavar, terhes
besvære *ige* -et/-a/-te *(besværer, besværa, besværa; besværer, besværet, besværet; besværer, besværte, besvært)* gondot, kellemetlenséget okoz, terhet jelent, nyomaszt, kellemetlenkedik, fáraszt, terhel; *han besværet meg ustanselig med sine klager* folyton a panaszaival nyomasztott, fárasztott; *besvære hukommelsen sin med for mange detaljer* túl sok részlettel terheli a memóriáját; *føle seg, være besværet* gondterhelt; *besvære seg med noe* bajlódik vmivel; *besvære seg over noe* panaszkodik, sopánkodik vmi miatt
besværlig *mn (besværlig, besværlige, besværlige)* terhes, nehéz, fárasztó, kellemetlen; *jeg har hatt en besvarlig dag* nehéz, fárasztó napom volt; *et besværlig tema* kellemetlen téma
besværlighet *fn* -en/-a *(besværligheten, besværligheter, besværlighetene; besværligheta, besværligheter, besværlighetene)* furcsaság
besynderlig *mn (besynderlig, besynderlige, besynderlige)* **1** különös, furcsa, sajátságos; *en besynderlig oppførsel* különös, furcsa viselkedés; *på besynderlig vis* furcsa módon **2** *som adverb* különösen, főként
besynge *ige (besynger, besang, besunget)* megénekel
besyv *fn* -et *(besyvet, besyv, besyva; besyvet, besyv, besyvene)* farba; *gi sitt besyv med* előjön, kijön a farbával, színt vall
beså *ige* **1** bevet **2** telehint, teleszór
besådd *mn* -, -e *(besådd, besådde, besådde)* **1** vmivel bevetett **2** telehintett, teleszórt
besøk *fn* -et *(besøket, besøk, besøka; besøket, besøk, besøkene)* **1** látogatás, látogató; *et uventet, uanmeldt besøk* váratlan látogatás; *jeg ser frem til ditt besøk* előre örülök a látogatásodnak; *jeg fikk besøk av læreren* meglátogatott a tanárom; *avlegge et lite besøk hos noen* rövid látogatást tesz vkinél; *gå på besøk* látogatóba megy; *hun liker å gå på besøk til naboer* szeret szomszédolni; *Tom kommer på besøk i morgen* Tom meglátogat minket holnap; *jeg kommer på besøk til deg i morgen* holnap elmegyek hozzád, holnap meglátogatlak; *kan jeg komme på besøk?* meglátogathatlak?; *på neste besøk* a következő látogatás alkalmával; *reise på hyppige besøk* gyakran elutazik látogatóba; *hva skyldes ditt besøk?* mi járatban vagy?, minek köszönhetem a látogatásodat? **2** látogató, vendég; *et uventet besøk* váratlan vendég; *ha besøk* látogatója, vendége van; *vi har fått besøk* látogatónk, vendégünk érkezett; *vi får besøk i dag* ma látogatónk érkezik; *kan ikke ta imot besøk* nem fogadhat látogatót; *besøket skal gå snart* a látogatónk hamarosan elmegy
besøke *ige* -te *(besøker, besøkte, besøkt)* **1** meglátogat; *besøke slektninger* rokonlátogatóba megy, meglátogatja a rokonait; *de pleier å besøke oss på hytta hver sommer* minden nyáron nálunk vendégeskednek a nyaralónkban; *besøkende* látogatók **2** *oppsøke* ellátogat, felkeres, megnéz; *besøke et museum* ellátogat egy múzeumba; *besøke en utstilling* megnéz egy kiállítást **3** *overvære* jelen van, megjelenik; *møtet var godt besøkt* sokan voltak jelen az értekezleten
besøkelse *fn* -en *(besøkelsen, besøkelser, besøkelsene)* látogatás; *Maria besøkelse (Marias besøkelsesdag)* Szűz Mária látogatása Erzsébetnél (Sarlós Boldogasszony napja)
besøkelsestid *fn* -en/-a *(besøkelsestiden, besøkelsestider, besøkelsestidene; besøkelsestida, besøkelsestider, besøkelsestidene)* meglátogatás ideje (ld. Lukács 19:44); *kjenne sin besøkelsestid* felismeri és ki tudja használni a lehetőségeit
besøker *fn* -eren, -ere, -erne *(besøkeren, besøkere, besøkerne)* látogató
besøksadresse *fn* látogatási cím, ügyfélfogadás helye, ügyfélszolgálati iroda címe
besøksforbud *fn* -et *(besøksforbudet, besøksforbud, besøksforbuda; besøksforbudet, besøksforbud, besøksforbudene)* **1** *jus* távoltartási végzés; *han undergis besøksforbud* távoltartást rendeltek el ellene **2** *fengsel* látogatás tiltása, látogatás megtagadás; *brev- og besøksforbud* levél továbbításának vagy kézbesítésének, valamint látogatók fogadásának a megtagadása **3** *sykehus* látogatási tilalom; *sykehuset har innført besøksforbud på grunn av smittefare* fertőzésveszély miatt a kórház látogatási tilalmat rendelt el
besøkshjem *fn* lakásotthon, átmeneti otthon gyermekeknek
besøkshus *fn* börtön beszélő, vendégház, ahol elítéltek látogatót fogadhatnak
besøkskontroll *fn* -en *(besøkskontrollen, besøkskontroller, besøkskontrollene) politivesen* börtönlátogatási szabályok
besøkskort *fn* -et *(besøkskortet, besøkskort, besøkskorta; besøkskortet, besøkskort, besøkskortene)* látogató számára kiadott belépőkártya
besøksleilighet *fn* börtön beszélő, lakás, ahol az elítéltek látogatót fogadhatnak
besøksrett *fn* -en *(besøksretten, besøksretter, besøksrettene)* láthatási jog, láthatás
besøkstid *fn* -en/-a *(besøkstiden, besøkstider, besøkstidene; besøkstida, besøkstider, besøkstidene)* látogatási idő
besøksvisum *fn (besøksvisumet, besøksvisumer, besøksvisuma; besøksvisumet, besøksvisumer, besøksvisumene; besøksvisumet, besøksvisa, besøksvisaene)* látogatói vízum
besørge *ige* -et/-a *(besørger, besørga, besørga; besørger, besørget, besørget)* gondoskodik vmiről, elintéz vmit, leszállít, szolgáltat, szerez; *vi kan besørge dette* erről mi gondoskodunk; *besørge et ærend* eleget tesz egy megbízatásnak, teljesít egy megbízatást, elintéz egy dolgot; *besørge melding til noen* üzenetet küld, továbbít vkinek, gondoskodik

egy üzenet eljuttatásáról; *besørge hjelp* segítséget szerez; *dansemusikken ble besørget av et orkester* a tánczenét egy zenekar szolgáltattta
bet. *rv* fizetve
bet *fn* -en *(beten, beter, betene)* **1** *spill* vesztes büntetése **2** *bridge* bukás, vesztés; *få bet* büntetést kap; *gå bet* veszít, bukik egy játszmát
beta$_1$ *fn* -en *(betaen, betaer, betaene)* béta
beta$_2$ *ige (betar, betok, betatt)* **1** elvesz; *beta noen lysten til noe* elveszi a kedvét vmitől; *sykdommen betok ham alt håp* a betegség teljesen reményvesztette tette **2** elfog (vkit egy érzés) **3** magával ragad, lenyűgöz, elbűvöl; *musikken betok dem* magával ragadta őket a zene
betablokker *fn* -eren, -ere, -erne *(betablokkeren, betablokkerer, betablokkerne; betablokkeren, betablokkere, betablokkerne)* béta-blokkoló
betakende *mn* -, - *(betakende, betakende, betakende)*
betagende -, - *(betagende, betagende, betagende)* elragadó, elbűvölő, elbájoló
betakke *ige* -et/-a *(betakker, betakka, betakka; betakker, betakket, betakket)* megköszön; *betakke seg for noe* köszönettel elutasít, visszautasít vmit; *jeg betakker meg for dine råd* köszönöm, de nincs szükségem a tanácsaidra; *jeg betakker meg for å ha noe med dem å gjøre* visszautasítom, hogy bármi közöm lenne hozzájuk, köszönöm, de nem kérek belőlük
betal-TV *fn (betal-TV-en, betal-TV-er, betal-TV-ene)*
betal-tv *(betal-tv-en, betal-tv-er, betal-tv-ene)* fizetős tévécsatorna
betalbar *mn* -t, -e *(betalbart, betalbare, betalbare)* **1** *kan betales* fizethető **2** *skal betales* fizetendő
betale *ige* -te *(betaler, betalte, betalt)* **1** fizet; *betale husleie* lakbért fizet; *betale kontant, med kort* készpénzben, kártyával fizet; *vi betalte rørleggeren 5000 kroner for reparasjonen* 5000 koronát fizettünk a szerelőnek a javításért; *betale prisen for noe* megadja vminek az árát; *alt er betalt* minden ki van fizetve; *betale ekstra* ráfizet; *betale for mye* túlfizet; *betale seg* kifizetődik, megtérül, megéri; *betale tilbake* visszafizet, megtérít; *dette skal du få betale dyrt for* ezért még drágán megfizetsz; *jeg skal betale ham det med renter* ezért még kamatostul megfizetek neki (ezt még megbánja) **2** törleszt, kifizet, rendez; *betale ned på gjelden* törleszti az adósságát; *betale ned hele gjelden* kifizeti a teljes adósságát, rendezi a tartozását
betaler *fn* -eren, -ere, -erne *(betaleren, betalere, betalerne)* fizető, befizető
betaling *fn* -en/-a *(betalingen, betalinger, betalingene; betalinga, betalinger, betalingene)* **1** *det å betale* fizetés, befizetés, kifizetés, átutalás; *stanse/innstille sine betalinger* leállítja a kifizetéseit; *betaling av regninger* számlafizetések, számlabefizetések **2** *lønn, godtgjøring* fizetés, fizetség
betalings-tv *fn (betalings-tv-en, betalings-tv-er, betalings-tv-ene)* **betalings-TV** *(betalings-TV-en, betalings-TV-er, betalings-TV-ene)* fizetős tv
betalingsanmerkning *fn* -en/-a *(betalingsanmerkningen, betalingsanmerkninger, betalingsanmerkningene; betalingsanmerkninga, betalingsanmerkninger, betalingsanmerkningene)* hitelmulasztás nyilvántartása
betalingsautomat *fn* -en *(betalingsautomaten, betalingsautomater, betalingsautomatene)* fizetőautomata
betalingsbalanse *fn* -en *(betalingsbalansen, betalingsbalanser, betalingsbalansene)* fizetési mérlet
betalingsbetingelse *fn* -en *(betalingsbetingelsen, betalingsbetingelser, betalingsbetingelsene)* fizetési feltétel
betalingsdag *fn* -en *(betalingsdagen, betalingsdager, betalingsdagene)* kifizetés napja, számla teljesítési dátuma
betalingsdato *fn* -en *(betalingsdatoen, betalingsdatoer, betalingsdatoene)* fizetés dátuma, számla teljestési dátuma, kelte
betalingsdyktig *mn (betalingsdyktig, betalingsdyktige, betalingsdyktige)* fizetőképes, hitelképes
betalingsdyktighet *fn* -en/-a *(betalingsdyktigheten, betalingsdyktigheter, betalingsdyktighetene; betalingsdyktigheta, betalingsdyktigheter, betalingsdyktighetene)* fizetőképesség, hitelképesség
betalingsevne *fn* -en/-a *(betalingsevnen, betalingsevner, betalingsevnene; betalingsevna, betalingsevner, betalingsevnene)* fizetőképesség
betalingsfjernsyn *fn* -et *(betalingsfjernsynet, betalingsfjernsyn, betalingsfjernsyna; betalingsfjernsynet, betalingsfjernsyn, betalingsfjernsynene)* fizetős tévécsatorna
betalingsform *fn* -en/-a *(betalingsformen, betalingsformer, betalingsformene; betalingsforma, betalingsformer, betalingsformene)* befizetés módja, fizetési mód
betalingsformidling *fn* -en/-a *(betalingsformidlingen, betalingsformidlinger, betalingsformidlingene; betalingsformidlinga, betalingsformidlinger, betalingsformidlingene)* fizetési átutalás
betalingsforpliktelse *fn* -en *(betalingsforpliktelsen, betalingsforpliktelser, betalingsforpliktelsene)* fizetési kötelezettség
betalingsfrist *fn* -en *(betalingsfristen, betalingsfrister, betalingsfristene)* fizetési határidő, számla teljesítési időpontja
betalingsgaranti *fn* -en *(betalingsgarantien, betalingsgarantier, betalingsgarantiene)* fizetési garancia, fizetési kötelezettség
betalingskort *fn* -et *(betalingskortet, betalingskort, betalingskorta; betalingskortet, betalingskort, betalingskortene)* fizetőkártya, bankkártya

betalingsløsning *fn* fizetési alkalmazás
betalingsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(betalingsmiddelet, betalingsmiddel, betalingsmidla; betalingsmiddelet, betalingsmiddel, betalingsmidlene; betalingsmidlet, betalingsmidler, betalingsmidla; betalingsmidlet, betalingsmidler, betalingsmidlene)* fizetőeszköz
betalingsmoral *fn* -en *(betalingsmoralen, betalingsmoraler, betalingsmoralene)* fizetési morál
betalingsmur *fn* fizetőfal, fizetési fal
betalingsmåte *fn* -en *(betalingsmåten, betalingsmåter, betalingsmåtene)* fizetési mód
betalingsoppdrag *fn* -et *(betalingsoppdraget, betalingsoppdrag, betalingsoppdraga; betalingsoppdraget, betalingsoppdrag, betalingsoppdragene)* fizetési meghagyás
betalingsordning *fn* -en/-a *(betalingsordningen, betalingsordninger, betalingsordningene; betalingsordninga, betalingsordninger, betalingsordningene)* fizetésrendezés
betalingsoverskudd *fn* -et *(betalingsoverskuddet, betalingsoverskudd, betalingsoverskudda; betalingsoverskuddet, betalingsoverskudd, betalingsoverskuddene)* költségvetési többlet
betalingsplikt *fn* -en/-a *(betalingsplikten, betalingsplikter, betalingspliktene; betalingsplikta, betalingsplikter, betalingspliktene)* fizetési kötelezettség
betalingssats *fn* -en *(betalingssatsen, betalingssatser, betalingssatsene)* térítési díj
betalingstid *fn* -en/-a *(betalingstiden, betalingstider, betalingstidene; betalingstida, betalingstider, betalingstidene)* fizetési határidő, fizetési dátum
betalingstjeneste *fn* -en *(betalingstjenesten, betalingstjenester, betalingstjenestene)* fizetési szolgáltatás, fizetési alkalmazás
betalingsudyktig *mn* -, -e *(betalingsudyktig, betalingsudyktige, betalingsudyktige)* fizetésképtelen
betalingsutsettelse *fn* -en *(betalingsutsettelsen, betalingsutsettelser, betalingsutsettelsene)* fizetési halasztás
betalingsvanskelighet *fn* -en/-a *(betalingsvanskeligheten, betalingsvanskeligheter, betalingsvanskelighetene; betalingsvanskeligheta, betalingsvanskeligheter, betalingsvanskelighetene)* fizetési nehézség
betalingsvarsel *fn (betalingsvarselet, betalingsvarsel, betalingsvarsla; betalingsvarselet, betalingsvarsel, betalingsvarslene; betalingsvarslet, betalingsvarsler, betalingsvarsla; betalingsvarslet, betalingsvarsler, betalingsvarslene)* fizetési felszólítás
betalingsvilje *fn* -en *(betalingsviljen, betalingsviljer, betalingsviljene)* fizetési hajlandóság
betalingsvilkår *fn* -et *(betalingsvilkåret, betalingsvilkår, betalingsvilkåra; betalingsvilkåret, betalingsvilkår, betalingsvilkårene)* fizetési feltétel
betalingsvillighet *fn* -en/-a *(betalingsvilligheten, betalingsvilligheter, betalingsvillighetene; betalingsvilligheta, betalingsvilligheter, betalingsvillighetene)* fizetési hajlandóság
betapartikkel *fn* -en *(betapartikkelen, betapartikler, betapartiklene)* béta-részecske
betastråle *fn* -en *(betastrålen, betastråler, betastrålene)* béta-sugárzás
betasuppe *fn* -en/-a *(betasuppen, betasupper, betasuppene; betasuppa, betasupper, betasuppene)* bétaleves, árpaleves füstölthússal, zöldséggel
betatt$_1$ *mn (betatt, betatte, betatte)* elbűvölt, megigézett, elragadtatott, ittas vmitől; *være betatt av stemningen* magával ragadta a hangulat; *bli betatt av noe(n)* megtetszik neki vki, beleszeret vmibe/vkibe; *han er sterkt betatt av henne* nagyon tetszik neki, bele van esve
betatt$_2$ *htsz* elbűvölve, megigézve, elragadtatottan, lenyűgözve; *de stirret betatt på utsikten* el voltak ragadtatva a kilátástól; *han er sterkt betatt av henne* teljesen bele van zúgva/esve, megigézte
betatthet *fn* -en/-a *(betattheten, betattheter, betatthetene; betattheta, betattheter, betatthetene)* elragadtatottság, szerelmes állapot
bete$_1$ *fn* -en/-a *(beten, beter, betene; beta, beter, betene)* **I** *botanikk* répa; *bladbete, sølvbete* mángold, leveles répa; *rødbete* cékla; *sukkerbete* cukorrépa **II** *bygningsfag* keresztgerenda **III 1** *munnfull* falat **2** *mindre stykke* darabka, kis darab
bete$_2$ *ige* -dde *(beter, betedde, betedd)* viselkedik; *han bedde seg som et villdyr* vadállat módjára viselkedett
betegne *ige* -et/-a *(betegner, betegna, betegna; betegner, betegnet, betegnet)* **1** *avmerke, symbolisere* jelöl, jelent, mutat, szimbolizál, képvisel; *på kart betegnes kirker med kors* a térképen kereszttel jelölik a templomokat; *i lydskrift betegner punkter etter vokalen lengde* a fonetikus átírásban a magánhangzó utáni kettőspont a hosszúságot jelenti; *det betegner et avgjort fremskritt* határozott előrelépést jelent **2** *karakterisere, beskrive* jellemez, karakterizál, leír, vmilyennek nevez, vminek hív; *legene betegnet situasjonen som kritisk* az orvosok kritikusnak nevezték a helyzetet; *dette må betegnes som ren katastrofe* ha le kéne írnom, úgy mondanám, hogy kész katasztrófa; *jeg vil ikke betegne det som selvmord* én nem hívnám öngyilkosságnak
betegnelse *fn* -en *(betegnelsen, betegnelser, betegnelsene)* megjelölés, el-, megnevezés, meghatározás, megszólítás; *vitenskapelige betegnelser* tudományos elnevezések; *jeg har valgt betegnelsen kaptein* a kapitány megszólítás mellett döntöttem, úgy döntöttem, hogy kapitánynak fogom szólítani; *verdier som vi forenklet gir betegnelsen vestlige* olyan értékek, amelyeket leegyszerűsítve nyugatinak hívunk; *en vanlig betegnelse på sykdommen* a betegség közismert elnevezése

betegnende *mn* -, - *(betegnende, betegnende, betegnende)* jellemző, találó, tipikus, szignifikáns; *det er betegnende for ham* ez jellemző rá, rávall; *en betegnende kommentar* találó megjegyzés; *betegnende nok ble tittelen ikke oversatt* jellemző, hogy a címet nem fordították le
betel *fn* -en *(betelen, betler, betlene)* bétel
betelnøtt *fn* bételdió
betelpalme *fn* -en *(betelpalmen, betelpalmer, betelpalmene)* bételpálma
betenke *ige* -te *(betenker, betenkte, betenkt)* **1** *overveie, gjennomtenke* átgondol, megfontol, fontolóra vesz vmit, elgondolkodik vmin, habozik, vonakodik; *uttalelsen var ikke vel betenkt* meggondolatlan kijelentés volt; *betenke seg* meggondolja magát; *betenke seg på noe* elgondolkodik vmin, fontolóra vesz vmit; *betenk deg på dette* gondolkodj el ezen; *det er da ikke noe å betenke seg på* ezen nincs mit gondolkodni; *jeg ville ikke betenke meg et øyeblikk på å gjøre det* egy pillanatig nem haboznék megtenni **2** *skjenke* ráhagy (örökül), megemlékezik vkiről a végrendeletében; *onkelen hadde betenkt ham med en pen sum i testamentet* a bácsikája szép summát hagyott rá örökül
betenkelig *mn (betenkelig, betenkelige, betenkelige)* **1** aggodalomra okot adó, nyugtalanító, aggasztó; *en betenkelig utvikling* nyugtalanító fejlemény; *betenkelige forhold* aggodalomra okot adó helyzet; *situasjonen begynner å bli betenkelig* a helyzet kezd komolyra fordulni **2** aggódó, kétkedő, bizonytalan; *han så litt betenkelig ut* kissé aggódónak tűnt; *bli betenkelig* elbizonytalanodik, habozik
betenkelighet *fn* -en/-a *(betenkeligheten, betenkeligheter, betenkelighetene; betenkeligheta, betenkeligheter, betenkelighetene)* kétség, kétely, habozás, fenntartás, aggály, ellenvetés; *ha betenkeligheter* fenntartásai vannak; *få betenkeligheter med noe* kétsége támad vmivel szemben; *uten noen betenkelighet* habozás nélkül; *jeg har ingen betenkeligheter med det* nincs ellenvetésem
betenkning *fn* -en/-a *(betenkningen, betenkninger, betenkningene; betenkninga, betenkninger, betenkningene)* **1** habozás, töprengés, mérlegelés, megfontolás, elgondolkodás; *ta i betenkning* habozik **2** *skriftlig uttalelse* állásfoglalás, előterjesztés, szakvélemény, véleményezés
betenkningstid *fn* -en/-a *(betenkningstiden, betenkningstider, betenkningstidene; betenkningstida, betenkningstider, betenkningstidene)* gondolkodási idő
betenksom *mn (betenksomt, betenksomme, betenksomme)* **1** elgondolkodó, töprengő, tűnődő, komor **2** körültekintő, figyelmes, óvatos; *det var ikke særlig betenksomt* ez nem volt túl körültekintő, elég meggondolatlan volt **3** megfontolt, nyugodt, higgadt
betenksomhet *fn* -en/-a *(betenksomheten, betenksomheter, betenksomhetene; betenksomheta, betenksomheter, betenksomhetene)* megfontoltság, körültekintés
betenkt *mn (betenkt, betenkte, betenkte)* **1** megfontolt, körültekintő **2** aggodalmaskodó, aggódó, nyugtalan; *jeg blir betenkt ved å skulle sende barna alene den lange veien* nyugtalanító számomra/aggódom amiatt, hogy a gyerekek egyedül menjenek ilyen messzire; *riste betenkt på hodet* aggodalmaskodva csóválja a fejét **3** kétkedő, hitetlen, szkeptikus, óvatod; *han var blitt sterkt betenkt* erős kétségek merültek fel benne; *være betenkt over utviklingen* szkeptikus a fejleményekkel kapcsolatban
betennelse *fn* -en *(betennelsen, betennelser, betennelsene)* gyulladás; *det gikk betennelse i såret* begyulladt a sebe; *akutte og kroniske betennelser* akut, heveny és krónikus, idült gyulladások
betennelsesreaksjon *fn* gyulladásos válaszreakció
betent *mn (betent, betente, betente)* gyulladt, begyulladt, gyulladásos
betesukker *fn (betesukkeret, betesukker, betesukkera; betesukkeret, betesukker, betesukkerene; betesukkeret, betesukkere, betesukkerne)* répacukor
betids *htsz* időben, idejekorán; *vi vær fremme i god betids* még időben odaértünk
betimelig *mn (betimelig, betimelige, betimelige)* **1** időben, jókor; *i betimelig tid* még jokor, a megfelelő, kellő időben, idejében; *det er betimelig* éppen ideje; *regnet kom betimelig* épp jókor jött az eső; *det kunne ikke ha skjedd på et mer betimelig tidspunkt* jobbkor nem is történhetett volna; *han har fått betimelig varsel* még időben figyelmeztették **2** helyénvaló; *det var betimelig av ham å be om unnskyldning* helyénvaló volt bocsánatot kérni; *spørsmålet er betimelig* a kérdés helyénvaló
betimelighet *fn* -en/-a *(betimeligheten, betimeligheter, betimelighetene; betimeligheta, betimeligheter, betimelighetene)* vminek helyénvaló volta
betinge *ige* -et/-a *(betinger, betinga, betinga; betinger, betinget, betinget)* feltételez, feltételként megkíván, függ vmitől; *den nye psykologien betinger en ny pedagogikk* az új pszichológia feltételez egy új pedagógiát; *suksess betinger at det fins et marked* a siker feltétele a piac megléte, a siker függ a piac meglététől; *betinge seg* fenntart magának, biztosít
betingelse *fn* -en *(betingelsen, betingelser, betingelsene)* **1** feltétel, kikötés; *på betingelse av* feltéve, hogy; *på en betingelse* egy kikötéssel; *på visse betingelser* bizonyos feltételek mellett; *stille betingelser* feltételeket támaszt; *oppfylle visse betingelser* bizonyos feltételeknek eleget tesz **2** feltétel, lehetőség, esély; *ha alle betingelser for å kunne lykkes* minden esélye megvan rá, hogy sikere legyen

betingelseskonjunksjon *fn* -en *(betingelseskonjunksjonen, betingelseskonjunksjoner, betingelseskonjunksjonene)* feltételes mód
betingelsesløs *mn (betingelsesløst, betingelsesløse, betingelsesløse)* **betingelseslaus** *(betingelseslaust, betingelseslause, betingelseslause)* feltétlen, feltétel nélküli; *overgi seg betingelsesløst* feltétel nélkül megadja magát
betingelsessetning *fn* -en/-a *(betingelsessetningen, betingelsessetninger, betingelsessetningene; betingelsessetninga, betingelsessetninger, betingelsessetningene)* feltételes mondat
betinget *mn* **1** feltételes; *betinget refleks* feltételes reflex; *betinget sannsynlighet* feltételes valószínűség **2** *jus* felfüggesztett; *betinget fengselsstraff* felfüggesztett börtönbüntetés
betitle *ige* -et/-a *(betitler, betitla, betitla; betitler, betitlet, betitlet)* címet ad, címmel ellát; *betitlet* című
betjene *ige* -te *(betjener, betjente, betjent)* **1** felszolgál, kiszolgál, ellát, betölt, elvégez, eleget tesz, teljesít; *betjene kundene* kiszolgálja a vevőket; *sykehuset betjener hele regionen* a kórház ellátja az egész térséget; *betjene seg selv* kiszolgálja magát, ellátja magát; *en betjent bensinstasjon* kiszolgáló személyzettel ellátott benzinkút; *ikke betjent* önkiszolgáló; *betjene en stilling* betölt egy állást; *betjene et oppdrag* eleget tesz egy megbízatásnak, teljesít egy megbízatást; *betjene et lån* eleget tesz a részletfizetési kötelezettségeinek, teljesíti a részletfizetést **2** kezel, működtet, üzemeltet; *maskinen er enkel å betjene* a gép kezelése egyszerű; *betjene en bil* autót üzemeltet; *betjene seg av noe* használ vmit, alkalmaz vmit, hasznosít
betjening *fn* -en/-a *(betjeningen, betjeninger, betjeningene; betjeninga, betjeninger, betjeningene)* **1** *det å betjene* felszolgálás, kiszolgálás, szolgálat, szolgálattéttel; *betjening av kunder* a vevők kiszolgálása **2** kezelés, ellátás, működtetés, üzemeltetés, teljesítés; *betjening av en maskin* egy gép kezelése; *betjening av lån* részletfizetés teljesítése, adósságszolgálat **3** *personer* felszolgáló, kiszolgáló személyzet; *kvinnelig betjening* női személyzet; *betjeningen på kaffeen* a kávéház felszolgáló személyzete; *betjeningen på en bensinstasjon* benzinkutas, benzinkút kiszolgáló személyzete
betjent *fn* -en *(betjenten, betjenter, betjentene)* **1** tisztviselő, irodai alkalmazott, kereskedősegéd, hivatalnok segéd, altiszt, asszisztens; *betjent i resepsjonen* recepciós **2** *politibetjent* konstábler, közrendőr
betle *ige* -et/-a *(betler, betla, betla; betler, betlet, betlet)* koldul, kéreget
betlehemsstjerne *fn* -en/-a *(betlehemsstjernen, betlehemsstjerner, betlehemsstjernene; betlehemsstjerna, betlehemsstjerner, betlehemsstjernene)* betlehemi csillag
betler *fn* -eren, -ere, -erne *(betleren, betlere, betlerne)* koldus, kéregető; *omgående betler* vándor koldus
betleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(betleriet, betleri, betleria; betleriet, betlerier, betleria; betleriet, betleri, betleriene; betleriet, betlerier, betleriene)* koldulás, kéregetés
betlerstav *fn* -en *(betlerstaven, betlerstaver, betlerstavene)* koldusbot; *bli brakt til betlerstav* koldusbotra jut
betling *fn* -en/-a *(betlingen, betlinger, betlingene; betlinga, betlinger, betlingene)* koldulás, kéregetés
betone *ige* -et/-a/-te *(betoner, betona, betona; betoner, betonet, betonet; betoner, betonte, betont)* hangsúlyoz, helyezi a hangsúlyt; *betone betydningen av noe* hangsúlyozza vminek a jelentőségét; *i fransk betones siste stavelse i ordet* a francia nyelvben az utolsó szótagra helyezzük a hangsúlyt
betong *fn* -en *(betongen, betonger, betongene)* beton; *armert betong* vasbeton
betongarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(betongarbeidet, betongarbeid, betongarbeida; betongarbeidet, betongarbeider, betongarbeida; betongarbeidet, betongarbeid, betongarbeidene; betongarbeidet, betongarbeider, betongarbeidene)* betonmunka, betonozás
betongarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(betongarbeideren, betongarbeidere, betongarbeiderne)* betonmunkás, betonozó
betongbil *fn* -en *(betongbilen, betongbiler, betongbilene)* betonkeverő autó
betongbjelke *fn* -en *(betongbjelken, betongbjelker, betongbjelkene)* betongerenda
betongblander *fn* -eren, -ere, -erne *(betongblanderen, betongblandere, betongblanderne)* betonkeverő
betongblokk *fn* -en/-a *(betongblokken, betongblokker, betongblokkene; betongblokka, betongblokker, betongblokkene)* betonblokk, betontömb
betongbygg *fn* -et *(betongbygget, betongbygg, betongbygga; betongbygget, betongbygg, betongbyggene)* betonépület
betongbygning *fn* -en/-a *(betongbygningen, betongbygninger, betongbygningene; betongbygninga, betongbygninger, betongbygningene)* betonépület
betongdekke *fn* -et, -er, -ene/-a *(betongdekket, betongdekker, betongdekka; betongdekket, betongdekker, betongdekkene)* betonburkolat
betongelement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(betongelementet, betongelement, betongelementa; betongelementet, betongelementer, betongelementa; betongelementet, betongelement, betongelementene; betongelementet, betongelementer, betongelementene)* betonelem
betongfabrikk *fn* -en *(betongfabrikken, betongfabrikker, betongfabrikkene)* betongyár

betongfasade *fn* -en *(betongfasaden, betongfasader, betongfasadene)* betonhomlokzat
betongflate *fn* -en/-a *(betongflaten, betongflater, betongflatene; betongflata, betongflater, betongflatene)* betonfelület
betongfundament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(betongfundamentet, betongfundament, betongfundamenta; betongfundamentet, betongfundamenter, betongfundamenta; betongfundamentet, betongfundament, betongfundamentene; betongfundamentet, betongfundamenter, betongfundamentene)* betonaljzat, betonalap, betonalapzat, aljzatbeton
betonggulv *fn* -et *(betonggulvet, betonggulv, betonggulva; betonggulvet, betonggulv, betonggulvene)* **betonggolv** -et *(betonggolvet, betonggolv, betonggolva; betonggolvet, betonggolv, betonggolvene)* betonpadló
betonghus *fn* -et *(betonghuset, betonghus, betonghusa; betonghuset, betonghus, betonghusene)* betonház
betongindustri *fn* -en *(betongindustrien, betongindustrier, betongindustriene)* betonipar
betongkant *fn* -en *(betongkanten, betongkanter, betongkantene)* betonszegély
betongkonstruksjon *fn* -en *(betongkonstruksjonen, betongkonstruksjoner, betongkonstruksjonene)* betonszerkezet
betongmast *fn* -en/-a *(betongmasten, betongmaster, betongmastene; betongmasta, betongmaster, betongmastene)* betonoszlop
betongmur *fn* -en *(betongmuren, betongmurer, betongmurene)* betonfal
betongring *fn* betongyűrű
betongrør *fn* -et *(betongrøret, betongrør, betongrøra; betongrøret, betongrør, betongrørene)* betoncső
betongspiker *fn (betongspikeren, betongspikere, betongspikerne; betongspikeren, betongspikrer, betongspikrene; betongspikeren, betongspiker, betongspikrene; betongspikeren, betongspikre, betongspikrene)* betonszeg
betongsøyle *fn* -en/-a *(betongsøylen, betongsøyler, betongsøylene; betongsøyla, betongsøyler, betongsøylene)* betonoszlop
betongvegg *fn* -en *(betongveggen, betongvegger, betongveggene)* betonfal
betongørken *fn* -en *(betongørkenen, betongørkener, betongørkenene)* betonsivatag
betoning *fn* -en/-a *(betoningen, betoninger, betoningene; betoninga, betoninger, betoningene)* hangsúlyozás
betont *mn* **betonet** hangsúlyos, hangsúlyozott; *betont stavelse* hangsúlyos szótag
betrakte *ige* -et/-a *(betrakter, betrakta, betrakta; betrakter, betraktet, betraktet)* **1** szemlél, vizsgál, nézeget, szemügyre vesz; *betrakte noe oppmerksomt* figyelmesen vizsgál, szemlél vmit; *betrakte noe med glede* gyönyörködik vmiben; *betraktes separat* elvontan kell vizsgálni **2** tekint, tart, néz vminek, értékel, figyelembe vesz; *dette tilfellet kan ikke betraktes isolert* ezt az esetet nem tarthatjuk egyedülállónak; *betraktet i forhold til noe* vmihez viszonyítva; *vi betrakter saken som avsluttet* lezártnak tekintjük az ügyet; *som kunstner betraktet står han høyt* művészként nagyra értékelik; *det må nærmest betraktes som katastrofalt* szinte katasztrofálisnak mondható; *jeg betraktet de andre som statister* a többieket statisztáknak néztem; *betraktes som kriminell handling* bűncselekménynek minősül
betraktelig *mn (betraktelig, betraktelige, betraktelige)* **1** jelentős, figyelemreméltó, tekintélyes, tetemes, számottevő; *en betraktelig mengde* komoly, tetemes mennyiség; *i betraktelig grad* jelentős mértékben **2** *som adverb* jelentősen, sokkal, jóval; *prisen ble betraktelig høyere enn jeg trodde* sokkal többe került, mint gondoltam volna; *det var blitt betraktelig kjøligere* jóval hűvösebb lett, komolyan lehűlt
betrakter *fn* -eren, -ere, -erne *(betrakteren, betraktere, betrakterne)* megfigyelő, szemlélő, néző; *en passiv betrakter* passzív megfigyelő; *en uhildet, uinnviet betrakter* elfogulatlan, külső szemlélő; *en betrakter på tribunen* egy néző a lelátóról; *når leseren blir en betrakter* amikor az olvasóból néző lesz
betraktning *fn* -en/-a *(betraktningen, betraktninger, betraktningene; betraktninga, betraktninger, betraktningene)* **1** szemlélődés, merengés, elmélkedés; *han satt dypt hensunket i betraktninger* mély elmélkedésbe merült **2** mérlegelés, megfontolás, véleményalkotás; *ta noe med i betraktningen* figyelembe vesz, fontolóra vesz vmit; *gjøre sine betraktninger* véleményt alkot vmivel kapcsolatban; *komme med betraktninger* megjegyzéseket tesz, kommentál; *sette ut av betraktning* figyelmen kívül hagy, eltekint vmitől; *i betraktning av* tekintve, vmit illetően, figyelembe véve, vmire való tekintettel; *tatt i betraktning at* ahhoz képest, hogy; *alt tatt i betraktning* mindent összevetve; *komme i betraktning* szóba jön; *være ute av betraktning* szóba se jön, fel sem merül **3** nézet, megjegyzés, kommentár
betraktningsapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(betraktningsapparatet, betraktningsapparat, betraktningsapparata; betraktningsapparatet, betraktningsapparater, betraktningsapparata; betraktningsapparatet, betraktningsapparat, betraktningsapparatene; betraktningsapparatet, betraktningsapparater, betraktningsapparatene)* képnézegető (készülék)
betraktningsmåte *fn* -en *(betraktningsmåten, betraktningsmåter, betraktningsmåtene)* szemléletmód, látásmód, nézőpont, perspektíva; *prøve å se på problemet fra en annen*

betraktningsmåte megpróbál más perspektívából tekinteni a problémára; *de har svært forskjellige betraktningsmåter når det gjelder økonomiske spørsmål* teljesen eltérő módon szemlélik a gazdasági kérdéseket; *fra et globalt betraktningsmåte* globális nézőpontból
betre *ige (betrer, betrådte, betrådt)* **betrede** *(betreder, betrådte, betrådt)* vmire, vhova lép, rálép vmire, belép vhova, beteszi a lábát vhova
betreffe *ige (betreffer, betraff, betruffet)* illet; *hva det betreffer, hva som betreffer* ami azt illeti
betrekk *fn* **1** (bútor)huzat **2** tapéta
betrekke *ige* **1** behúz (bútort) **2** lecsiszol
betrengt *mn* -, -e *(betrengt, betrengte, betrengte)* szorult, szorító
betro *ige* -dde *(betror, betrodde, betrodd)* **1** megbíz vkit, felruház; *bli betrodd vervet som kasserer* pénztárosi megbízást kapott **2** rábíz vkire vmit, megbízik vkiben, titkot megoszt vkivel, bizalmasan elmond vmit; *han betrodde henne sine innerste tanker* rábízta a legbensőbb gondolatait; *betro seg til noen* bizalmába fogad vkit; *jeg må ha noen å betro meg til* muszáj vkinek elmondanom (akiben megbízhatok)
betrodd *mn (betrodd, betrodde, betrodde)* **1** bizalmi, bizalmas, megbízható; *en betrodd stilling* bizalmi állás; *en betrodd venninne* bizalmas barátnő; *en betrodd person* megbízható ember; *høyt betrodd* tökéletesen megbízható **2** rábízott, letétbe helyezett; *han mistet de betrodde pengene* elvesztette a rábízott pénzt; *betrodde midler* letétbe helyezett eszközök
betroelse *fn* -en *(betroelsen, betroelser, betroelsene)* bizalmas közlés, titok megvallása; *intime betroelser* bizalmas közlések; *åpenhjertige betroelser* őszinte megnyilatkozások; *dele sin betroelse* megosztja, megvallja, rábízza vkire a titkát
betryggelse *fn* -en *(betryggelsen, betryggelser, betryggelsene)* biztonságnyújtás, biztonságérzet, megnyugtatás, megnyugtató tény; *det er en betryggelse å vite* megnyugtató, jó tudni
betryggende *mn* -, - *(betryggende, betryggende, betryggende)* **1** biztos, biztonságos; *på betryggende avstand* biztos távolságban **2** megnyugtató; *en betryggende løsning* megnyugtató megoldás; *det er betryggende å vite* jó tudni; *virke betryggende* megnyugtatóan hat
betuttelse *fn* -en *(betuttelsen, betuttelser, betuttelsene)* zavar; *avgjørelsen førte til lettere betuttelse* a döntés kisebb zavart okozott
betuttet *mn* -et, -ete/-ede *(betuttet, betuttete, betuttete; betuttet, betuttede, betuttede)* zavart, zavarodott, tanácstalan
betvile *ige* -te *(betviler, betvilte, betvilt)* kételkedik vmiben, kétségbe von vmit; *betvile riktigheten av noe* kételkedik vminek a helyességében; *jeg betviler ikke at du har gjort ditt beste* nem vonom kétségbe, hogy minden tőled telhetőt megtettél; *det kan ikke betviles* kétségtelen, senki nem vonja kétségbe
betvinge *ige (betvinger, betvang, betvunget)* **1** leigáz, uralma alá kényszerít; *betvinge et land* leigáz egy országot **2** lebír, leküzd, uralkodik; *betvinge sine egne dårlige vaner* leküzdi a rossz szokásait; *betvinge sine følelser* uralkodik az érzésein; *betvinge seg* uralkodik magán
bety *ige (betyr, betydde, betydd; betyr, betød, betydd)* **1** jelent; *hva betyr dette ordet?* mit jelent ez a szó?; *det betyr ingenting* nem jelent semmit; *som om det skulle bety noe* mintha bármit is jelentene; *hva skal dette bety?* ez meg mit jelentsen? **2** fontos, számít, sokat jelent; *familien betyr alt for meg* nekem a család a mindenem; *de som betyr noe i norsk kulturliv* akik a norvég kulturális életben számítanak; *det eneste som betyr noe for ham, er å føle seg fri* az egyetlen fontos dolog a számára, hogy szabadnak érezze magát
betydelig *mn* -, -e *(betydelig, betydelige, betydelige)* **1** jelentős, nagy jelentőségű, számottevő, jelentékeny, fontos; *en betydelig statsmann* jelentős államférfi; *et betydelig antall* nagyszámú; *i betyelig grad* jelentős mértékben; *spille en betydelig rolle* fontos szerepet tölt be, fontos szerepet játszik **2** *som adverb* jelentősen, jelentékenyen, jóval, sokkal; *betydelig større* jóval nagyobb, sokkal nagyobb; *en betydelig større sum* egy jelentékenyebb összeg
betydning *fn* -en/-a *(betydningen, betydninger, betydningene; betydninga, betydninger, betydningene)* **1** jelentés, értelem; *avledet betydning* mellékjelentés; *opprinnelig betydning* eredeti jelentés, alapjelentés; *sekundær betydning (konnotasjon)* másodlagos jelentés, konnotáció; *i overført betydning* átvitt értelemben; *i alle ordets betydninger* a szónak mindenféle értelmében; *i ordets rette betydning* a szó valódi értelmében; *i vanlig betydning* mindennapi értelemben; *ordet har skiftet betydning* megváltozott a szó jelentése; *i videre betydning* tágabb értelemben; *det er lett å legge en betydning i det* könnyű valamit belemegyarázni **2** *viktighet* jelentőség, fontosság; *en sak av aller største betydning* mindennél fontosabb ügy, kiemelt fontosságú ügy; *være av vital beydning* kulcsfontosságú; *få stor betydning* nagy jelentőségre tesz szert, nagy fontosságot nyer; *ha stor betydning* nagy fontosságú, nagy jelentőségű, nagy horderejű; *ha en begrenset betydning* nem túl érdekes, nem könösebben fontos; *ha en underordnet betydning* alárendelt szerepe van; *det har ingen betydning* nincs jelentősége; *være uten betydning* nem bír jelentőséggel, irreleváns, lényegtelen, nem jelent semmit, nem számít; *ha overdrevne forestillinger om sin egen betydning* túlzott elképzelései vannak a saját fontosságáról; *tillegge noe en stor betydning* nagy jelentőséget tulajdonít vminek
betydningsbærende *mn* -, - *(betydningsbærende, betydningsbærende, betydningsbærende)* jelentéshordozó

betydningsendring *fn* -en/-a *(betydningsendringen, betydningsendringer, betydningsendringene; betydningsendringa, betydningsendringer, betydningsendringene)* jelentésváltozás
betydningsforskjell *fn* -en *(betydningsforskjellen, betydningsforskjeller, betydningsforskjellene)* jelentéskülönbség
betydningsfull *mn (betydningsfullt, betydningsfulle, betydningsfulle)* jelentőségteljes, jelentős, jelentékeny, fontos; *et betydningsfullt blikk* jelentőségteljes pillantás; *betydningsfulle verker* jelentős művek
betydningsfullhet *fn* -en/-a *(betydningsfullheten, betydningsfullheter, betydningsfullhetene; betydningsfullheta, betydningsfullheter, betydningsfullhetene)* fontosság
betydningsinnhold *fn* -et *(betydningsinnholdet, betydningsinnhold, betydningsinnholda; betydningsinnholdet, betydningsinnhold, betydningsinnholdene)* jelentéstartalom
betydningsinnsnevring *fn* jelentésszűkülés
betydningslære *fn* -en/-a *(betydningslæren, betydningslærer, betydningslærene; betydningslæra, betydningslærer, betydningslærene)* jelentéstan, jelentéselmélet, szemantika
betydningsløs *mn (betydningsløst, betydningsløse, betydningsløse)* **betydningslaus** *(betydningslaust, betydningslause, betydningslause)* jelentéktelen, elenyésző
betydningsløshet *fn* -en/-a *(betydningsløsheten, betydningsløsheter, betydningsløshetene; betydningsløsheta, betydningsløsheter, betydningsløshetene)* jelentéktelenség
betydningsnyanse *fn* -en *(betydningsnyansen, betydningsnyanser, betydningsnyansene)* jelentésárnyalat
betydningsoverføring *fn* jelentésátvitel, metonymi
betydningsovergang *fn* -en *(betydningsovergangen, betydningsoverganger, betydningsovergangene)* jelentésváltás, jelentésváltozás
betydningspar *fn* jelentéspár
betydningsutvidelse *fn* jelentésbővülés
beundre *ige* -et/-a *(beundrer, beundra, beundra; beundrer, beundret, beundret)* csodál; *han stod og beundret henne* csodálattal nézett rá; *hun beundret tålmodigheten hans* csodálta a türelmét
beundrer *fn* -eren, -ere, -erne *(beundreren, beundrere, beundrerne)* csodáló
beundring *fn* -en/-a *(beundringen, beundringer, beundringene; beundringa, beundringer, beundringene)* csodálat, elismerés; *vekke internasjonal beundring* nemzetközi elismerést kap
beundringsverdig *mn (beundringsverdig, beundringsverdige, beundringsverdige)* csodálatra méltó
bevandret *mn (bevandret, bevandrete, bevandrete; bevandret, bevandrede, bevandrede)* **bevandra** -, - *(bevandra, bevandra, bevandra)* tájékozott, jártas
bevare *ige* -te *(bevarer, bevarte, bevart)* őriz, óv, véd, védelmez, megtart; *bevare minnet om noe* megőrzi vminek az emlékét; *bevare i hukommlse* megtart az emlékezetében; *bevare noen fra alt ondt* óv, megvéd vkit minden rossztól; *bevare roen* megőrzi a nyugalmát; *ikke være vel bevart* bolond, elmebeteg, nem normális, elment az esze; *et godt bevart hemmelighet* gondosan őrzött titok; *bevaring av regnskogen* az esőerdő megóvása; *Gude bevare Kongen!* Isten óvja a királyt!; *Gude bevare meg!* isten ments!, isten őrizz!; *Gude bevare deg!* Isten veled!, Isten áldjon!; *Gud bevare kongen!* Isten óvja a királyt!; *Herren bevare deg* az Úr óvjon téged
bevarelse *fn* -en *(bevarelsen, bevarelser, bevarelsene)* megőrzés, megóvás
bevarer *fn* -eren, -ere, -erne *(bevareren, bevarerer, bevarerne; bevareren, bevarere, bevarerne)* őrző
bevares *ind* isten őrizz, isten ments
bevaring *fn* -en/-a *(bevaringen, bevaringer, bevaringene; bevaringa, bevaringer, bevaringene)* megőrzés
bevaringsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bevaringsarbeidet, bevaringsarbeid, bevaringsarbeida; bevaringsarbeidet, bevaringsarbeider, bevaringsarbeida; bevaringsarbeidet, bevaringsarbeid, bevaringsarbeidene; bevaringsarbeidet, bevaringsarbeider, bevaringsarbeidene)* **1** védelem, megőrzés; *byantikvarens bevaringsarbeid* műemlékvédelem **2** *biologi* fajmegőrzés
bevaringslov *fn* **1** *fysikk* megmaradási törvény **2** *lov om bevaring* műemlékvédelmi törvény
bevaringsverdi *fn* -en *(bevaringsverdien, bevaringsverdier, bevaringsverdiene)* műemléki érték
bevaringsverdig *mn (bevaringsverdig, bevaringsverdige, bevaringsverdige)* műemléki értékkel rendelkező, műemléki jellegű; *bevaringsverdige bygninger* műemléki jellegű épületek
bevart *mn* -, -e *(bevart, bevarte, bevarte)* **1** megőrzött, védett, tartósított; *best bevarte hemmeligheter* legféltettebben őrzött titkok; *vel bevart* jó állapotban lévő; *vel bevart mat* helyesen tartósított, kozervált étel; *ikke være vel bevart* nem normális **2** műemlékileg védett; *bevarte trehus* védett faházak
beve *ige* -et/-a/-de *(bever, beva, beva; bever, bevet, bevet; bever, bevde, bevd)* remeg, reszket; *med bevende hjerte* remegő szívvel
bevege *ige* -et/-a/-de *(beveger, bevega, bevega; beveger, beveget, beveget; beveger, bevegde, bevegd)* **1** mozgat; *vinden beveger bladene* a szél mozgatja a faleveleket; *bevege noe frem og tilbake* előre, hátra mozgat vmit **2** *refleksivt* mozog, jár, halad, megy; *jorden beveger seg omkring sola* a föld a nap körül kering; *vi beveger oss videre* haladunk tovább; *for at vi skal bevege oss videre* ahhoz, hogy továbbléphessünk; *hvor langt motparten er villig*

til å bevege seg milyen messzire hajlandó elmenni a másik fél; *bevege seg fritt omkring* szabadon járkál; *begynne å bevege seg* megmozdul, megindul **3** *gjøre inntrykk på* megindít
bevegelig *mn (bevegelig, bevegelige, bevegelige)* **1** mozgó, mozgatható, elmozdítható, mozgékony; *et bevegelig sete* mozgatható ülés; *skyte på bevegelig mål* mozgó célpontra lő; *være lite bevegelig* nem túl mozgékony; *bevegelige helligdager* mozgó ünnepek **2** változó; *bevegelig rente* változó kamat **3** *lettrørt* megindító, megható, könnyen meghatódó; *et bevegelig gemytt* érzelmes alkat; *tale bevegelig om noe* megindítóan beszél vmiről **4** *fleksibel* rugalmas, befogadó
bevegelighet *fn* -en/-a *(bevegeligheten, bevegeligheter, bevegelighetene; bevegeligheta, bevegeligheter, bevegelighetene)* mozdíthatóság, mozgékonyság, mobilitás, mozgásterjedelem
bevegelse *fn* -en *(bevegelsen, bevegelser, bevegelsene)* **1** mozdulat; *gjøre en brå bevegelse* hirtelen mozdulatot tesz, hirtelen megmozdul; *trene inn en bevegelse* begyakorol egy mozdulatot **2** mozgás; *sette i bevegelse* be-, elindít, mozgásba hoz, lendületet ad vminek, megmozgat; *sette seg i bevegelse* be-, elindul, mozgásba lendül, belekezd vmibe, hozzálát vmihez; *være i bevegelse* mozgásban van, mozog; *hindre noens bevegelser* akadályozza vkinek a mozgását **3** *liv og røre, uro* mozgolódás, nyugtalanság **4** *det å være beveget* felindultság, elérzékenyülés, meghatottság **5** *rørelse* mozgalom; *religiøse bevegelser* vallási mozgalmak
bevegelsesapparat *fn* mozgásrendszer, mozgásszervrendszer
bevegelsesdetektor *fn* mozgásérzékelő
bevegelsesenergi *fn* -en *(bevegelsesenergien, bevegelsesenergier, bevegelsesenergiene)* mozgásenergia, mozgási energia
bevegelsesform *fn* -en/-a *(bevegelsesformen, bevegelsesformer, bevegelsesformene; bevegelsesforma, bevegelsesformer, bevegelsesformene)* mozgásforma
bevegelsesfrihet *fn* -en/-a *(bevegelsesfriheten, bevegelsesfriheter, bevegelsesfrihetene; bevegelsesfriheta, bevegelsesfriheter, bevegelsesfrihetene)* mozgástér
bevegelseshemmet *mn (bevegelseshemmet, bevegelseshemmete, bevegelseshemmete; bevegelseshemmet, bevegelseshemmede, bevegelseshemmede)* mozgáskorlátozott, mozgássérült, mozgásszervi fogyatékos
bevegelseshemning *fn* -en/-a *(bevegelseshemningen, bevegelseshemninger, bevegelseshemningene; bevegelseshemninga, bevegelseshemninger, bevegelseshemningene)* mozgáskorlátozottság
bevegelseskunst *fn* **1** mozdulatművészet, mozgásművészet, euritmia **2** kinetikus művészet
bevegelseslære *fn* mozgástan, kinematika
bevegelsesmengde *fn* lendület, impulzus
bevegelsesopptak *fn* mozgásrögzítés
bevegelsesorgan *fn* mozgásszerv
bevegelsessensor *fn* mozgásérzékelő
bevegelsesverb *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bevegelsesverbet, bevegelsesverb, bevegelsesverba; bevegelsesverbet, bevegelsesverber, bevegelsesverba; bevegelsesverbet, bevegelsesverb, bevegelsesverbene; bevegelsesverbet, bevegelsesverber, bevegelsesverbene)* mozgásige, mozgást kifejező ige
bevegende *mn* megindító
beveget *mn (beveget, bevegete, bevegete; beveget, bevegede, bevegede)* **1** *begivenhetsrik* mozgalmas; *han hadde levet et beveget liv* mozgalmas élete volt **2** *rørt* felindult, zaklatott, meghatódott, meghatott; *smile beveget* meghatottan mosolyog; *altfor beveget til å kunne sove* túl zaklatott ahhoz, hogy aludni tudjon; *bli beveget* meghatódik
beveggrunn *fn* -en *(beveggrunnen, beveggrunner, beveggrunnene)* indíték
bevendt *mn (bevendt, bevendte, bevendte)* állapotú, vmilyen állapotban levő; *det er dårlig bevendt med ham* rossz állapotban van, rossz bőrben van; *det er ikke fint bevendt med henne nå* nincs jó állapotban mostanában; *det er småtт bevendt med økonomien* rosszul áll anyagilag; *det er småtт bevendt med estetisk sans* híján van az esztétikai érzéknek
bever *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(beveren, bevere, beverne; beveren, bevrer, bevrene; beveren, bevre, bevrene) zoologi* hód; *eurasisk bever* eurázsiai hód; *nordamerikansk bever* kanadai hód; *en kåpe i bever* hódprém kabát
beverdam *fn* hódgát
beverdemning *fn* hódgát
bevergjel *fn* -en/-et *(bevergjelen, bevergjeler, bevergjelene; bevergjelet, bevergjel, bevergjela; bevergjelet, bevergjel, bevergjelene)* hódzsír
beverhytte *fn* -en/-a *(beverhytten, beverhytter, beverhyttene; beverhytta, beverhytter, beverhyttene)* hódvár, hódtanya
beverpels *fn* -en *(beverpelsen, beverpelser, beverpelsene)* hódprém
beverrotte *fn* -en/-a *(beverrotten, beverrotter, beverrottene; beverrotta, beverrotter, beverrottene) zoologi* nutria, hódpatkány, mocsári hód
beverskinn *fn* -et *(beverskinnet, beverskinn, beverskinna; beverskinnet, beverskinn, beverskinnene)* beverskinn
beverte *ige* -et/-a *(beverter, beverta, beverta; beverter, bevertet, bevertet)* megvendégel; *bli bevertet* megvendégelik
bevertning *fn* -en/-a *(bevertningen, bevertninger, bevertningene; bevertninga, bevertninger, bevertningene)* **1** ellátás, megvendégelés, vendéglátás, fogadás; *få god bevertning* jó ellátásban részesül; *sørge for bevertning til 50 personer* 50 személy megvendégeléséről gondoskodik **2** vendégfogadó

bevertningsbevilling *fn* működési engedély vendéglátó tevékenységre
bevilge *ige* -et/-a *(bevilger, bevilga, bevilga; bevilger, bevilget, bevilget)* kioszt, költ, folyósít, kiutal, költséget előirányoz, fordít vmilyen célra; *Stortinget bevilget mer enn ventet til idretten* a parlament a vártnál nagyobb összeget irányzott elő a sportra; *bystyret vedtok å bevilge en million kroner* az önkormányzat megszavazott egy millió koronát; *bevilge midler til utvikling* pénzt fordít fejlesztésre, elkülönít pénzeszközöket a fejlesztésre; *bevilge seg noe* magára költ, engedélyez magának vmely kiadást, vásárol magának vmit; *bevilgende myndighet* költségvetési hatáskör
bevilgning *fn* -en/-a *(bevilgningen, bevilgninger, bevilgningene; bevilgninga, bevilgninger, bevilgningene)* **bevilging** -en/-a *(bevilgingen, bevilginger, bevilgingene; bevilginga, bevilginger, bevilgingene)* juttatás, címzett támogatás, költségvetési hányad, előirányzat, jóváhagyás; *bevilgning av penger* költség jóváhagyás; *årlige bevilgninger* éves költségelőirányzat
bevilgningsforslag *fn* -et *(bevilgningsforslaget, bevilgningsforslag, bevilgningsforslaga; bevilgningsforslaget, bevilgningsforslag, bevilgningsforslagene)* költségvetési javaslat
bevilgningsoppfølging *fn* számviteli ellenőrzés
bevilgningsvedtak *fn* -et *(bevilgningsvedtaket, bevilgningsvedtak, bevilgningsvedtaka; bevilgningsvedtaket, bevilgningsvedtak, bevilgningsvedtakene)* költségvetési határozat
bevilgningsår *fn* -et *(bevilgningsåret, bevilgningsår, bevilgningsåra; bevilgningsåret, bevilgningsår, bevilgningsårene)* költségvetési év
bevilling *fn* -en *(bevillingen, bevillinger, bevillingene)* **1** engedélyezés, működési engedély, licenc; *bevilling til å skjenke øl og vin* italmérési engedély; *søke bevilling* engedélyért folyamodik; *gi bevilling* engedélyez; *advokaten ble fratatt sin bevilling* az ügyvédet megfosztották a működési engedélyétől; *virksomheten krever en offentlig bevilling* a tevékenységet hivatalosan engedélyeztetni kell **2** *dokument som gir en bevilling* igazolás, bizonyítvány, okirat, ; *skilsmissebevilling* válási okirat, válási anyakönyvi kivonat; *statsborgerrettsbevilling* állampolgársági bizonyítvány
bevillingshaver *fn* -eren, -ere, -erne *(bevillingshaveren, bevillingshavere, bevillingshaverne)* engedélyes, iparengedélyes
bevillingsinnehaver *fn* -eren, -ere, -erne *(bevillingsinnehaveren, bevillingsinnehavere, bevillingsinnehaverne)* engedélyes, iparengedélyes
bevillingskontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bevillingskontoret, bevillingskontor, bevillingskontora; bevillingskontoret, bevillingskontorer, bevillingskontora; bevillingskontoret, bevillingskontor, bevillingskontorene; bevillingskontoret, bevillingskontorer, bevillingskontorene)* engedélyezési hivatal
bevillingsmyndighet *fn* -en/-a *(bevillingsmyndigheten, bevillingsmyndigheter, bevillingsmyndighetene; bevillingsmyndigheta, bevillingsmyndigheter, bevillingsmyndighetene)* engedélyezési/engedélyező hatóság
bevillingssak *fn* -en/-a *(bevillingssaken, bevillingssaker, bevillingssakene; bevillingssaka, bevillingssaker, bevillingssakene)* engedélyezési ügy
bevinget *mn* -et, -ete/-ede *(bevinget, bevingete, bevingete; bevinget, bevingede, bevingede)* szárnyas
bevirke *ige* -et/-a *(bevirker, bevirka, bevirka; bevirker, bevirket, bevirket)* okoz, előidéz, vezet vmihez; *en gift som bevirker døden* halált okozó méreg; *de strenge lovbestemmelsene har bevirket en nedgang i antall forbrytelser* a szigorúbb törvények hatására csökkent a bűnözés, a szigorúbb törvények a bűntények számának csökkenéséhez vezettek
bevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(beviset, bevis, bevisa; beviset, beviser, bevisa; beviset, bevis, bevisene; beviset, beviser, bevisene)* **1** bizonyíték, bizonyság; *politiet har fallende bevis* a rendőrségnek döntő bizonyítékai vannak; *henleggelse etter bevisets stilling* eljárás megszüntetése bizonyítékok hiányában **2** bizonyítás, bizonyítási eljárás; *matematisk bevis* matematikai bizonyítás **3** bizonyítvány, igazolás, tanúsítvány; *skolebevis* iskolai bizonyítvány; *gjeldsbevis* váltó
bevisbedømmelse *fn* -en *(bevisbedømmelsen, bevisbedømmelser, bevisbedømmelsene)* bizonyítási anyag értékelése
bevisbyrde *fn* -en *(bevisbyrden, bevisbyrder, bevisbyrdene)* bizonyítási teher, bizonyítási kötelezettség
bevise *ige* -te *(beviser, beviste, bevist)* bizonyít, igazol; *det er ikke den tiltalte som skal bevise sin uskyld* nem a vádlottnak kell bizonyítani ártatlanságát; *det beviser ingenting* nem bizonyít semmit; *bevise en påstand* igazol, bebizonyít egy állítást; *bevise sin berettigelse* igazolja a jogosultságát; *hvilket skulle bevises* amit bizonyítani kellett, ezt kellett (be)bizonyítani
beviselig *mn (beviselig, beviselige, beviselige)*
bevislig$_1$ *(bevislig, bevislige, bevislige)* bizonyítható, igazolható; *en beviselig påstand* igazolható állítás; *han var beviselig ikke hjemme* bizonyíthatóan nem volt otthon
bevisforbud *fn* bizonyítási tilalom
bevisforspillelse *fn* -en *(bevisforspillelsen, bevisforspillelser, bevisforspillelsene) jus* bizonyítási eszköz meghamisítása, bizonyíték megsemmisítése, bizonyítás sikerességének meghiúsítása
bevisføring *fn* -en/-a *(bevisføringen, bevisføringer, bevisføringene; bevisføringa, bevisføringer,*

bevisføringene) **1** *jus* bizonyítási eljárás **2** *filosofi* bizonyítás, levezetés
bevisførsel *fn* -en *(bevisførselen, bevisførsler, bevisførslene)* bizonyítás, bizonyítási eljárás; *fri bevisførsel* bizonyítás szabadsága, bizonyítási eszközök és eljárások szabad felhasználása
bevisgyldighet *fn* bizonyító erő
beviskraft *fn (beviskraften, beviskrefter, beviskreftene; beviskrafta, beviskrefter, beviskreftene)* bizonyítóerő
beviskrav *fn* bizonyítóerő
bevislig$_2$ *htsz* bizonyítottan
bevismateriale *fn* -et, -er, -ene/-a *(bevismaterialet, bevismaterialer, bevismateriala; bevismaterialet, bevismaterialer, bevismaterialene)* bizonyíték, bizonyítási anyag, tárgyi bizonyítási eszköz
bevismessig$_1$ *mn* -, -e *(bevismessig, bevismessige, bevismessige)* bizonyítékszerű, bizonyítható
bevismessig$_2$ *htsz* bizonyítékszerűen, bizonyíthatóan
bevismiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(bevismiddelet, bevismiddel, bevismidla; bevismiddelet, bevismiddel, bevismidlene; bevismidlet, bevismidler, bevismidla; bevismidlet, bevismidler, bevismidlene)* bizonyítási eszköz
bevisoppgave *fn* -en/-a *(bevisoppgaven, bevisoppgaver, bevisoppgavene; bevisoppgava, bevisoppgaver, bevisoppgavene)* bizonyítékok listája, tanúk és bizonyítékok jegyzéke, bizonyító tények, bizonyítási eszközök felsorolása
bevisopptak *fn* -et *(bevisopptaket, bevisopptak, bevisopptaka; bevisopptaket, bevisopptak, bevisopptakene)* bizonyításfelvétel, előzetes bizonyítás
bevisst *mn (bevisst, bevisste, bevisste)* **1** tudatos, átgondolt; *et bevisst valg* tudatos, átgondolt választás; *være bevisst på bruk av farger* tudatosan használja a színeket; *være seg noe bevisst* tudatában van vminek, tisztában van vmivel; *det gjelder å være seg bevisst egne fordommer* legyél tisztában a saját előítéleteiddel; *meg bevisst har jeg ikke gjort noe galt* tudtommal semmi rosszat nem csináltam; *matintoleranser var ikke meg bevisst* nem volt tudomásom, nem tudtam az ételintoleranciáról; *gjøre noen bevisst på noe* vkinek tudomására hoz vmit, felvilágosít vkit vmiről; *arbeide bevisst mot et mål* tudatosan választott célért dolgozik; *selvbevisst* öntudatos **2** szándékos; *en bevisst provokasjon, fornærmelse* szándékos provokáció, sértés **3** figyelmes; *være bevisst (på) noe* tekintettel van vmire, figyelembe vesz vmit; *du må være bevisst på dette* erre figyelemmel kell lenned **4** tudatánál van, öntudatán van; *etter operasjonen var han i bevisst, men litt forvirret* a műtét után tudatánál volt, csak kicsit zavart
bevisstgjøre *ige (bevisstgjør, bevisstgjorde, bevisstgjort)* tudatossá tesz, öntudatra ébreszt, tudatosít, ráébreszt, rádöbbent vmire; *bevisstgjøre noen om sitt ansvar* ráébreszt vkit a felelősségére; *bli bevisstgjort på noe* ráébred, rádöbben vmire, tudatosodik vkiben vmi
bevisstgjørende *mn* tudatosító
bevisstgjøring *fn* -en/-a *(bevisstgjøringen, bevisstgjøringer, bevisstgjøringene; bevisstgjøringa, bevisstgjøringer, bevisstgjøringene)* tudatossá tétel, tudatosítás
bevissthet *fn* -en/-a *(bevisstheten, bevisstheter, bevissthetene; bevisstheta, bevissthetеr, bevissthetene)* **1** tudat, felismerés, tudás, ismeret; *allmenn bevissthet* köztudat; *falsk bevissthet* hamis tudat; *ha den fulle bevissthet om noe* tökéletesen tudatában van vminek; *komme til bevisstheten om noe* tudatára ébred vminek, felismer vmit, ráeszmél vmire; *ha en sentral plass i folks bevissthet* központi helyet foglal el az emberek tudatában **2** tudatosság, öntudatosság; *politisk bevissthet* politikai tudatosság; *revolusjonær bevissthet* forradalmi öntudatosság; *opplevelsene kommer til bevisstheten* az élmények tudatossá válnak **3** öntudat, tudatállapot, eszmélet; *pasienten kommer til bevissthet* a beteg magához tér, visszanyeri az öntudatát; *gjenvinne bevissthet* visszanyeri az eszméletét, magához tér; *miste bevisstheten* elveszíti az eszméletét, öntudatlan állapotba kerül; *nedsatt, redusert, innsnevret bevissthet* beszűkült tudatállapot; *være ved bevissthet* öntudatánál van, magánál van; *våken bevissthet* éber tudatállapot
bevissthetsakt *fn filosofi* tudataktus, tudati aktus
bevissthetsform *fn* -en/-a *(bevissthetsformen, bevissthetsformer, bevissthetsformene; bevissthetsforma, bevissthetsformer, bevissthetsformene)* tudatforma
bevissthetsforstyrrelse *fn* -en *(bevissthetsforstyrrelsen, bevissthetsforstyrrelser, bevissthetsforstyrrelsene)* tudatzavar
bevissthetsinnhold *fn* tudattartalom
bevissthetsmessig$_1$ *mn* tudati
bevissthetsmessig$_2$ *htsz* tudatilag
bevissthetsnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bevissthetsnivået, bevissthetsnivå, bevissthetsnivåa; bevissthetsnivået, bevissthetsnivåer, bevissthetsnivåa; bevissthetsnivået, bevissthetsnivå, bevissthetsnivåene; bevissthetsnivået, bevissthetsnivåer, bevissthetsnivåene)* tudati szint, tudatosság szintje
bevissthetsspaltning *fn* tudathasadás
bevissthetsstrøm *fn* tudatfolyam
bevissthetsterskel *fn* -en *(bevissthetsterskelen, bevissthetsterskler, bevissthetsterskelene)* tudatküszöb
bevissthetstilstand *fn* -en *(bevissthetstilstanden, bevissthetstilstander, bevissthetstilstandene)* tudatállapot
bevissthetsutvidende *mn* -, - *(bevissthetsutvidende, bevissthetsutvidende, bevissthetsutvidende)* tudattágító

bevisstløs *mn (bevisstløst, bevisstløse, bevisstløse)*
bevisstlaus *(bevisstlaust, bevisstlause, bevisstlause)* **1** *medisin* eszméletlen, öntudatlan; *han ble slått bevisstløs* leütötték, hogy elvesztette az eszméletét; *hun er fremdeles bevisstløs* még mindig eszméletlen állapotban van; *halvt bevisstløs* félig öntudatlan **2** öntudatlan, tudatosság nélkül való, kritikátlan, ösztönös, tudatlan
bevisstløshet *fn* -en/-a *(bevisstløsheten, bevisstløsheter, bevisstløshetene; bevisstløsheta, bevisstløsheter, bevisstløshetene)* **1** eszméletlenség, eszméletlen, öntudatlan állapot **2** tudatlanság, tudattalan állapot
bevisverdi *fn* -en *(bevisverdien, bevisverdier, bevisverdiene)* a bizonyíték értéke
bevisvurdering *fn* -en/-a *(bevisvurderingen, bevisvurderinger, bevisvurderingene; bevisvurderinga, bevisvurderinger, bevisvurderingene)* mérlegelés; *fri bevisvurdering* szabad mérlegelés
bevitne *ige* -et/-a *(bevitner, bevitna, bevitna; bevitner, bevitnet, bevitnet)* **1** tanúsít, megerősít, igazol, tanúskodik, tanúságot tesz; *jeg kan bevitne* tanúsíthatom; *rett avskrift bevitnes* a másolat hitelességét igazolom **2** *være vitne til* meggyőződik, megbizonyosodik vmiről, tanúja vminek; *episoden er godt bevitnet* többen látták az esetet, több tanúja volt az esetnek; *jeg kunne daglig bevitne* naponta meggyőződhettem róla
bevitnelse *fn* -en *(bevitnelsen, bevitnelser, bevitnelsene)* **1** tanúskodás, vminek tanúsítása, igazolása; *under bevitnelse av to vitner* két tanú jelenlétében **2** tanúsítvány, igazolás vmiről
bevokst *mn* -, -e *(bevokst, bevokste, bevokste)* benőtt; *området er bevokst med trær* a területet benőtték a fák, fákkal benőtt terület; *en tett bevokst skråning* egy sűrűn benőtt lejtő
bevokte *ige* -et/-a *(bevokter, bevokta, bevokta; bevokter, bevoktet, bevoktet)* őriz; *området er bevoktet* őrzött terület
bevoktning *fn* -en/-a *(bevoktningen, bevoktninger, bevoktningene; bevoktninga, bevoktninger, bevoktningene)* **1** őrizet, felügyelet; *under streng bevoktning* szigorú őrizet mellett **2** őrség; *utsette bevoktning* őrséget állít
bevre *ige* -et/-a *(bevrer, bevra, bevra; bevrer, bevret, bevret)* remeg, reszket, rezeg; *bevre over hele kroppen* egész testében reszket
bevreasp *fn* -en/-a *(bevreaspen, bevreasper, bevreaspene; bevreaspa, bevreasper, bevreaspene)*
bevreosp -en/-a *(bevreospen, bevreosper, bevreospene; bevreospa, bevreosper, bevreospene)* *botanikk* rezgő nyár
bevring *fn* -en/-a *(bevringen, bevringer, bevringene; bevringa, bevringer, bevringene)* remegés, reszketés, rezgés
bevæpne *ige* -et/-a *(bevæpner, bevæpna, bevæpna; bevæpner, bevæpnet, bevæpnet)* felfegyverez; *soldatene ble bevæpnet med de nyeste rifler* a katonákat a legújabb puskákkal fegyverezték fel; *overfallsmannen var bevæpnet* a támadónál fegyver volt; *tungt bevæpnet styrke* nehéz fegyverzetű haderő; *bevæpne seg* felfegyverkezik
bevæpnet *mn* fegyveres, felfegyverzett; *alle er bevæpnet* mindenkinél van fegyver, mindenki fel van fegyverkezve
bevæpning *fn* -en/-a *(bevæpningen, bevæpninger, bevæpningene; bevæpninga, bevæpninger, bevæpningene)* **1** fegyverkezés **2** fegyverzet
bey *fn* -en *(beyen, beyer, beyene)* bej, bég
beånde *ige* -et/-a *(beånder, beånda, beånda; beånder, beåndet, beåndet)* megihlet, inspriál; *beåndet* ihletett
beåndelse *fn* -en *(beåndelsen, beåndelser, beåndelsene)* ihletés, inspiráció
beånding *fn* -en/-a *(beåndingen, beåndinger, beåndingene; beåndinga, beåndinger, beåndingene)* ihletés
beære *ige* -et/-a *(beærer, beæra, beæra; beærer, beæret, beæret)* megtisztel
bh *fn (bh-en, bh-er, bh-ene)* **BH** *(BH-en, BH-er, BH-ene)* melltartó
bi *htsz* mellett; *stå en bi* vki mellett áll, segít, támogat vkit
biarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(biarbeidet, biarbeid, biarbeida; biarbeidet, biarbeider, biarbeida; biarbeidet, biarbeid, biarbeidene; biarbeidet, biarbeider, biarbeidene)* mellékállás, mellékmunka
biatlon *fn idrett* sílövészet, biatlon
biavl *fn* -en *(biavlen, biavler, biavlene)* **bial** -et *(bialet, bial, biala; bialet, bial, bialene)* méhészet
bibehold *fn* megtartás, megőrzés, fenntartás
bibeholde *ige (bibeholder, bibeholdt, bibeholdt)* megtart, megőriz, fenntart
bibeholdelse *fn* -en *(bibeholdelsen, bibeholdelser, bibeholdelsene)* megtartás, megőrzés, fenntartás
bibel *fn* -en *(bibelen, bibler, biblene)* biblia; *Bibelen* Biblia, Szentírás; *Det hebraiske bibel* héber Biblia, zsidó Biblia, Ószövetség; *sverge på Bibelen* megesküszik a Bibliára
bibelbelte *fn* Bibliaövezet (USA)
bibelbok *fn* bibliai történetek könyve
bibelbud *fn* bibliaárus, bibliás ember
bibelcamp *fn* -en *(bibelcampen, bibelcamper, bibelcampene)* bibliatábor
bibeldag *fn* -en *(bibeldagen, bibeldager, bibeldagene)* biblianap
bibelekseget *fn* bibliamagyarázó, biblikus
bibelforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(bibelforskeren, bibelforskerer, bibelforskerne; bibelforskeren, bibelforskere, bibelforskerne)* bibliakutató
bibelforskning *fn* -en/-a *(bibelforskningen, bibelforskninger, bibelforskningene; bibelforskninga, bibelforskninger, bibelforskningene)* bibliakutatás

bibelfortolker *fn* -eren, -ere, -erne *(bibelfortolkeren, bibelfortolkerer, bibelfortolkerne; bibelfortolkeren, bibelfortolkere, bibelfortolkerne)* bibliamagyarázó
bibelfortolkning *fn* -en/-a *(bibelfortolkningen, bibelfortolkninger, bibelfortolkningene; bibelfortolkninga, bibelfortolkninger, bibelfortolkningene)* bibliamagyarázat
bibelkjenner *fn* bibliás ember, biblikus
bibelkonkordans *fn* -en *(bibelkonkordansen, bibelkonkordanser, bibelkonkordansene)* bibliai szókönyv, szókonkordancia a bibliához
bibelkritikk *fn* -en *(bibelkritikken, bibelkritikker, bibelkritikkene)* bibliakritika
bibelkunnskap *fn* -en *(bibelkunnskapen, bibelkunnskaper, bibelkunnskapene)* bibliaismeret
bibellesning *fn* -en/-a *(bibellesningen, bibellesninger, bibellesningene; bibellesninga, bibellesninger, bibellesningene)* bibliaolvasás
bibelord *fn* -et *(bibelordet, bibelord, bibelorda; bibelordet, bibelord, bibelordene)* bibliai szavak, bibliai szöveg
bibelordbok *fn (bibelordboken, bibelordbøker, bibelordbøkene; bibelordboka, bibelordbøker, bibelordbøkene)* bibliai szótár
bibeloversettelse *fn* -en *(bibeloversettelsen, bibeloversettelser, bibeloversettelsene)* bibliafordítás
bibeloversetter *fn* -eren, -ere, -erne *(bibeloversetteren, bibeloversetterer, bibeloversetterne; bibeloversetteren, bibeloversettere, bibeloversetterne)* bibliafordító
bibelpapir *fn* bibliapapír
bibelselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bibelselskapet, bibelselskap, bibelselskapa; bibelselskapet, bibelselskaper, bibelselskapa; bibelselskapet, bibelselskap, bibelselskapene; bibelselskapet, bibelselskaper, bibelselskapene)* bibliatársulat
bibelsitat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bibelsitatet, bibelsitat, bibelsitata; bibelsitatet, bibelsitater, bibelsitata; bibelsitatet, bibelsitat, bibelsitatene; bibelsitatet, bibelsitater, bibelsitatene)* bibliai idézet
bibelsk *mn (bibelsk, bibelske, bibelske)* bibliai; *bibelske fortellinger* bibliai történetek; *et bibelsk navn* bibliai név; *bibelske dimensjoner* bibliai méretek
bibelskole *fn* -en *(bibelskolen, bibelskoler, bibelskolene)* bibliaiskola
bibelspråk *fn* -et *(bibelspråket, bibelspråk, bibelspråka; bibelspråket, bibelspråk, bibelspråkene)* bibliai nyelv
bibelsted *fn (bibelstedet, bibelsteder, bibelstedene)* bibliai idézet
bibelstudium *fn (bibelstudiet, bibelstudier, bibelstudia; bibelstudiet, bibelstudier, bibelstudiene)* bibliai tanulmányok
bibeltekst *fn* -en/-a *(bibelteksten, bibeltekster, bibeltekstene; bibelteksta, bibeltekster, bibeltekstene)* bibliai szöveg
bibeltime *fn* -en *(bibeltimen, bibeltimer, bibeltimene)* bibliaóra
bibeltro *mn* -, - *(bibeltro, bibeltro, bibeltro)* bibliahívő
bibeltrykkpapir *fn* bibliapapír, biblianyomó v. biblianyomtató papiros
bibelundervisning *fn* -en/-a *(bibelundervisningen, bibelundervisninger, bibelundervisningene; bibelundervisninga, bibelundervisninger, bibelundervisningene)* bibliaoktatás
bibelutgave *fn* -en/-a *(bibelutgaven, bibelutgaver, bibelutgavene; bibelutgava, bibelutgaver, bibelutgavene)* bibliafordítás vmelyik kiadása
bibelvers *fn* -et *(bibelverset, bibelvers, bibelversa; bibelverset, bibelvers, bibelversene)* bibliai idézet
bibelvitenskap *fn* -en *(bibelvitenskapen, bibelvitenskaper, bibelvitenskapene)* bibliatudomány
bibeskjeftigelse *fn* -en *(bibeskjeftigelsen, bibeskjeftigelser, bibeskjeftigelsene)* melléktevékenység, mellékállás
bibetydning *fn* -en/-a *(bibetydningen, bibetydninger, bibetydningene; bibetydninga, bibetydninger, bibetydningene)* mellékjelentés, mellékértelem, mellékes jelentőségű értelem, konnotáció
biblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bibladet, biblad, biblada; bibladet, biblader, biblada; bibladet, biblad, bibladene; bibladet, biblader, bibladene) botanikk* melléklevél, pálha, stipula
bibliofil$_1$ *fn* -en *(bibliofilen, bibliofiler, bibliofilene)* bibliofil, könyvbarát, könyvgyűjtő
bibliofil$_2$ *mn* -t, -e *(bibliofilt, bibliofile, bibliofile)* bibliofil, könyvbarát
bibliofilutgave *fn* -en/-a *(bibliofilutgaven, bibliofilutgaver, bibliofilutgavene; bibliofilutgava, bibliofilutgaver, bibliofilutgavene)* bibliofil kiadás
bibliograf *fn* -en *(bibliografen, bibliografer, bibliografene)* bibliográfus, könyvészeti szakember
bibliografi *fn* -en *(bibliografien, bibliografier, bibliografiene)* **1** bibliográfia, könyvismeret, könyvészet **2** bibliográfia, könyvjegyzék, forrásjegyzék, szakirodalom, felhasznált irodalom jegyzéke, irodalomjegyzék; *analytisk bibliografi* analitikus, elemző bibliográfia; *annotert bibliografi* annotált, ajánló bibliográfia; *faghistorisk bibliografi* történeti szakbibliográfia; *løpende bibliografi* kurrens bibliográfia; *retrospektiv biblografi* retrospektív bibliográfia
bibliografisk *mn* -, -e *(bibliografisk, bibliografiske, bibliografiske)* bibliográfiai
biblioman$_1$ *fn* -en *(bibliomanen, bibliomaner, bibliomanene)* bibliomán, szenvedélyes könyvbarát, könyvbolond, könyvgyűjtő
biblioman$_2$ *mn* -t, -e *(bibliomant, bibliomane, bibliomane)* bibliomán
bibliomani *fn* -en *(bibliomanien, bibliomanier, bibliomaniene)* bibliománia, könyvgyűjtő szenvedély

bibliotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(biblioteket, bibliotek, biblioteka; biblioteket, biblioteker, biblioteka; biblioteket, bibliotek, bibliotekene; biblioteket, biblioteker, bibliotekene)* könyvtár; *offentlig bibliotek* közkönyvtár, nyilvános könyvtár; *privat bibliotek* magánkönyvtár; *låne en bok på biblioteket* kikölcsönöz egy könyvet a könyvtárból; *sitte seg i biblioteket* beül a könyvtárba; *biblioteket har over 50 000 titler* több, mint 50 000 kötetes könyvtár
bibliotekansatt *fn* -, -e *(bibliotekansatte, bibliotekansatte, bibliotekansatt)* könyvtári alkalmazott, könyvtári dolgozó
bibliotekar *fn* -en *(bibliotekaren, bibliotekarer, bibliotekarene)* könyvtáros
bibliotekarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bibliotekarbeidet, bibliotekarbeid, bibliotekarbeida; bibliotekarbeidet, bibliotekarbeider, bibliotekarbeida; bibliotekarbeidet, bibliotekarbeid, bibliotekarbeidene; bibliotekarbeidet, bibliotekarbeider, bibliotekarbeidene)* könyvtári munka
bibliotekassistent *fn* -en *(bibliotekassistenten, bibliotekassistenter, bibliotekassistentene)* segédkönyvtáros, könyvtáros asszisztens
bibliotekbesøk *fn* -et *(bibliotekbesøket, bibliotekbesøk, bibliotekbesøka; bibliotekbesøket, bibliotekbesøk, bibliotekbesøkene)* könyvtárlátogatás
bibliotekbuss *fn* -en *(bibliotekbussen, bibliotekbusser, bibliotekbussene)* könyvtárbusz
bibliotekbygning *fn* -en/-a *(bibliotekbygningen, bibliotekbygninger, bibliotekbygningene; bibliotekbygninga, bibliotekbygninger, bibliotekbygningene)* könyvtárépület
bibliotekfaglig *mn (bibliotekfaglig, bibliotekfaglige, bibliotekfaglige)* könyvtárszakmai
bibliotekfilial *fn* -en *(bibliotekfilialen, bibliotekfilialer, bibliotekfilialene)* fiókkönyvtár
bibliotekhøgskole *fn* -en *(bibliotekhøgskolen, bibliotekhøgskoler, bibliotekhøgskolene)*
bibliotekhøyskole -en *(bibliotekhøyskolen, bibliotekhøyskoler, bibliotekhøyskolene)* könyvtáros főiskola
biblioteklov *fn* -en *(bibliotekloven, biblioteklover, biblioteklovene)* könyvtári törvény
biblioteksjef *fn* -en *(biblioteksjefen, biblioteksjefer, biblioteksjefene)* könyvtárvezető
bibliotekskole *fn* -en *(bibliotekskolen, bibliotekskoler, bibliotekskolene)* könyvtáros iskola
bibliotektjeneste *fn* -en *(bibliotektjenesten, bibliotektjenester, bibliotektjenestene)* könyvtári szolgáltatás
bibliotekutdannelse *fn* -en *(bibliotekutdannelsen, bibliotekutdannelser, bibliotekutdannelsene)* könyvtáros végzettség
bibliotekutdanning *fn* -en/-a *(bibliotekutdanningen, bibliotekutdanninger, bibliotekutdanningene; bibliotekutdanninga, bibliotekutdanninger, bibliotekutdanningene)* könyvtáros képzés
bibrett *fn* szállódeszka, röpdeszka, küszöb (méhkas röpnyílása előtt)
bibringe$_1$ *fn* -en *(bibringen, bibringer, bibringene)* szegy
bibringe$_2$ *ige (bibringer, bibrakte, bibrakt)* ismereteket átad, közvetít; *bibringe kunnskapen videre* továbbadja a tudást; *bibringe leserne nyere informasjon* újabb információkkal szolgál az olvasók számára, az olvasókat újabb információkkal látja el; *bibringe nye perspektiver* új távlatokat nyit meg; *bibringe elevene en dypere forståelse av emnet* mélyebben megérteti a tárgyat a tanulókkal
biceps *fn* -en *(bicepsen, bicepser, bicepsene) anatomi* bicepsz, kétfejű karizom; *et par svulmende biceps* kidagadó bicepszek; *spenne biceps* megfeszíti a bicepszét
bicuspidalklaff *fn anatomi* kéthegyű (szív)billentyű, mitrális billentyű
bidevind *fn* -en *(bidevinden, bidevinder, bidevindene) seiling* negyedszél
bidig *mn (bidig, bidige, bidige)* minden egyes, minden áldott; *hun ringer meg hver bidige dag* minden áldott nap felhív; *hver bidige gang* minden egyes alkalommal
bidra *ige (bidrar, bidrog, bidradd; bidrar, bidrog, bidratt; bidrar, bidro, bidradd; bidrar, bidro, bidratt)* hozzájárul, segít vmiben, része van vmiben, szerepet játszik vmiben, elősegít vmit; *bidra med penger til en innsamling* pénzösszeggel járul hozzá a gyűjtéshez; *bidra med opplysninger* felvilágosítással szolgál; *de nye opplysningene kan bidra til å løse saken* az újabb információk hozzájárulhatnak az ügy megoldásához, segíthetnek az ügy megoldásában, elősegíthetik az ügy megoldását
bidrag *fn* -et *(bidraget, bidrag, bidraga; bidraget, bidrag, bidragene)* **1** hozzájárulás, besegítés, hozzászólás; *yte bidrag* hozzájárul; *gi et bidrag til diskusjonen* hozzászól a vitához **2** (pénzbeli) hozzájárulás, adomány, támogatás, kedvezmény, juttatás; *betale bidrag* hozzájárulást fizet; *gi et bidrag til Kirkens Nødhjelp* adakozik a Norvég Egyházi Segélyszervezet számára **3** tartásdíj; *barnefaren ble dømt til å betale bidrag* a gyermek apját tartásdíj fizetésére kötelezték
bidragsbeløp *fn* -et *(bidragsbeløpet, bidragsbeløp, bidragsbeløpa; bidragsbeløpet, bidragsbeløp, bidragsbeløpene)* tartásdíj összege
bidragsberettiget *fn* támogatásra, segélyre jogosult
bidragsfogd *fn* -en *(bidragsfogden, bidragsfogder, bidragsfogdene)* tartásdíj behajtó
bidragsgjeld *fn* -en/-a *(bidragsgjelden, bidragsgjelder, bidragsgjeldene; bidragsgjelda, bidragsgjelder, bidragsgjeldene)* tartásdíj-tartozás
bidragsmottager *fn* kedvezményezett
bidragsplikt *fn* -en/-a *(bidragsplikten, bidragsplikter, bidragspliktene; bidragsplikta,*

bidragsplikter, bidragspliktene) gyerektartási kötelezettség
bidragspliktig *mn* -, -e *(bidragspliktig, bidragspliktige, bidragspliktige)* gyerektartásra kötelezett
bidragssak *fn* -en/-a *(bidragssaken, bidragssaker, bidragssakene; bidragssaka, bidragssaker, bidragssakene)* gyerektartási per
bidragsyter *fn* -eren, -ere, -erne *(bidragsyteren, bidragsytere, bidragsyterne)* **1** adományozó, pénzügyi támogatást nyújtó, segélyező **2** vmely munkához segédkezet nyújtó, hozzájáruló, támogató, közreműködő
bidronning *fn* -en/-a *(bidronningen, bidronninger, bidronningene; bidronninga, bidronninger, bidronningene) zoologi* méhkirálynő
bidronninggelé *fn* méhpempő
bidé *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bidéet, bidé, bidéa; bidéet, bidéer, bidéa; bidéet, bidé, bidéene; bidéet, bidéer, bidéene; bideet, bideer, bidea; bideet, bideer, bideene; bideet, bidé, bidea; bideet, bidé, bideene)*
bide -et, -/-er, -ene/-a *(bideet, bide, bidea; bideet, bideer, bidea; bideet, bide, bideene; bideet, bideer, bideene)* bidé, ülőmosdó
bie$_1$ *fn* -en/-a *(bien, bier, biene; bia, bier, biene) zoologi* méh; *biene summet* zümmögtek a méhek; *holde bier* méhészkedik; *være flittig som en bie* szorgos, mint a méh; *være oppstukket av bier* összecsípték a méhek
bie$_2$ *ige* -et/-a/-dde *(bier, bia, bia; bier, biet, biet; bier, bidde, bidd)* vár; *bie på noe* vár vmire; *bie etter noe* áhítozik vmi után; *bi litt* várj egy kicsit; *bi nå* várj csak
biedermeier *fn* -en *(biedermeieren, biedermeierer, biedermeierene)* biedermeier
biedermeierinteriør *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(biedermeierinteriøret, biedermeierinteriør, biedermeierinteriøra; biedermeierinteriøret, biedermeierinteriører, biedermeierinteriøra; biedermeierinteriøret, biedermeierinteriør, biedermeierinteriørene; biedermeierinteriøret, biedermeierinteriører, biedermeierinteriørene)* biedermeier szobabelső
biedermeierstil *fn* -en *(biedermeierstilen, biedermeierstiler, biedermeierstilene)* biedermeier stílus
bieffekt *fn* -en *(bieffekten, bieffekter, bieffektene)* mellékhatás
bielv *fn* -en/-a *(bielven, bielver, bielvene; bielva, bielver, bielvene)* mellékfolyó
biennal *mn (biennalt, biennale, biennale)* kétévenkénti
biennale *fn* -en *(biennalen, biennaler, biennalene)* biennále
bierverv *fn* -et *(biervervet, bierverv, bierverva; biervervet, bierverv, biervervene)* kiegészítő megbízatás, melléktisztség
bieter *fn* -eren, -ere, -erne *(bieteren, bieterer, bieterne; bieteren, bietere, bieterne) zoologi* gyurgyalag
bifag *fn* -et *(bifaget, bifag, bifaga; bifaget, bifag, bifagene)* mellékszak
bifall *fn* -et *(bifallet, bifall, bifalla; bifallet, bifall, bifallene)* **1** *samtykke* egyetértés, hozzájárulás, beleegyezés; *han gjorde det med hele familiens bifall* az egész család beleegyezésével tette **2** *anerkjennelse* elismerés, tetszés, helyeslés; *stormende bifall* viharos tetszésnyilvánítás; *bifall over en prestasjon* egy teljesítmény elismerése; *vinne alminnelig bifall* általános tetszést arat
bifalle *ige (bifaller, bifalt, bifalt)* helyesel, helybenhagy, jóváhagy, egyetért; *bifalle en avgjørelse* helyesel egy döntést, egyetért egy döntéssel; *nikke bifallende* helyeslően bólint
bifallsklapp *fn* -en/-et *(bifallsklappen, bifallsklapper, bifallsklappene; bifallsklappet, bifallsklapp, bifallsklappa; bifallsklappet, bifallsklapp, bifallsklappene)* elismerő taps
bifallsrop *fn* -et *(bifallsropet, bifallsrop, bifallsropa; bifallsropet, bifallsrop, bifallsropene)* hangos tetszésnyilvánítás, bekiabálás
bifallsytring *fn* -en/-a *(bifallsytringen, bifallsytringer, bifallsytringene; bifallsytringa, bifallsytringer, bifallsytringene)* tetszésnyilvánítás
biff$_1$ *fn* -en *(biffen, biffer, biffene)* **1** *ubehandlet* marhahús, vesepecsenye **2** *stekt* marhasült, marhaszelet, rostélyos, bélszínszelet, bifsztek; *biff med løk* hagymás rostélyos; *biff tartar* tatárbifsztek; *biff stroganoff* Sztroganov-bélszín; *greie/klare biffen* megbírkózik a nehézségekkel
biff$_2$ *mn* -, - *(biff, biff, biff)* jóvá van hagyva, rendben van; *saken er biff* az ügy el van intézve
biffhammer *fn* húsklopfoló, húskalapács
biffkjøtt *fn* -et *(biffkjøttet, biffkjøtt, biffkjøtta; biffkjøttet, biffkjøtt, biffkjøttene)* marhahús
biffklubbe *fn* húsklopfoló, húskalapács
biffsnadder *fn* bélszíncsíkok
bifigur *fn* -en *(bifiguren, bifigurer, bifigurene)* mellékalak, mellékszereplő
bifil *mn* -t, -e *(bifilt, bifile, bifile)* biszexuális
bifili *fn* -en *(bifilien, bifilier, bifiliene)* biszexualitás
bifokal *mn (bifokalt, bifokale, bifokale)* bifokális
bifolk *fn* -et *(bifolket, bifolk, bifolka; bifolket, bifolk, bifolkene)* méhcsalád
biforium *fn arkitektur* ikerablak, bifórium
bifunksjon *fn* -en *(bifunksjonen, bifunksjoner, bifunksjonene)* mellékfunkció
big bang *fn* big bang, ősrobbanás, nagy bumm
bigam *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bigamet, bigam, bigama; bigamet, bigamer, bigama; bigamet, bigam, bigamene; bigamet, bigamer, bigamene)* bigámista
bigami *fn* -et *(bigamiet, bigami, bigamia; bigamiet, bigami, bigamiene)* bigámia, kettős házasság

bigamist *fn* -en *(bigamisten, bigamister, bigamistene)* bigámista, kettős házasságban élő
bigeskjeft *fn* -en *(bigeskjeften, bigeskjefter, bigeskjeftene)* kiegészítő foglalatosság, melléktevékenység
bigift *fn* -en/-a *(bigiften, bigifter, bigiftene; bigifta, bigifter, bigiftene)* **1** méhméreg **2** méhölő szer
bigott *mn (bigott, bigotte, bigotte)* bigott, vakbuzgó
bigotteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bigotteriet, bigotteri, bigotteria; bigotteriet, bigotterier, bigotteria; bigotteriet, bigotteri, bigotteriene; bigotteriet, bigotterier, bigotteriene)* bigottság, vakbuzgóság
bihandling *fn* -en/-a *(bihandlingen, bihandlinger, bihandlingene; bihandlinga, bihandlinger, bihandlingene)* cselekmény mellékszála
bihensikt *fn* -en/-a *(bihensikten, bihensikter, bihensiktene; bihensikta, bihensikter, bihensiktene)* mellékcél, mellékes cél, hátsó cél
bihensyn *fn* -et *(bihensynet, bihensyn, bihensyna; bihensynet, bihensyn, bihensynene)* mellékszempont, mellékes szempont
bihold *fn* -et *(biholdet, bihold, biholda; biholdet, bihold, biholdene)* méhészkedés
bihonning *fn* -en *(bihonningen, bihonninger, bihonningene)* méz
bihule *fn* **bihole** *anatomi* melléküreg, szinusz v. sinus, homlokküreg, arcüreg, orrmelléküreg; *betennelse i nesens bihuler* orrmelléküreg-gyulladás, arcüreggyulladás, szinuszitisz
bihulebetennelse *fn* -en *(bihulebetennelsen, bihulebetennelser, bihulebetennelsene)*
biholebetennelse -en *(biholebetennelsen, biholebetennelser, biholebetennelsene) medisin* arcüreggyulladás, homlokküreggyulladás, orrmelléküreg-gyulladás, szinuszitisz
biimplikasjon *fn logikk* bikondicionális, logikai "akkor és csak akkor, ha", szükséges és elégséges feltétel
biinntekt *fn* -en/-a *(biinntekten, biinntekter, biinntektene; biinntekta, biinntekter, biinntektene)* mellékkereset, mellékjövedelem, mellékes
biinteresse *fn* -en *(biinteressen, biinteresser, biinteressene)* mellékes érdeklődési kör
bijeksjon *fn* bijekció, párbaállító, bijektív leképezés
bijektiv *mn* bijektív; *bijektiv funksjon* bijetív leképezés
bijobb *fn* -en *(bijobben, bijobber, bijobbene)* mellékállás
bijou *fn* bizsu, ékszer
bijouteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bijouteriet, bijouteri, bijouteria; bijouteriet, bijouterier, bijouteria; bijouteriet, bijouteri, bijouteriene; bijouteriet, bijouterier, bijouteriene)* apró ékszer, csecsebecse, bizsu
bikake *fn* -en/-a *(bikaken, bikaker, bikakene; bikaka, bikaker, bikakene)* (méh) lép, méhviasz
biker *fn* motoros, motorbiciklis
bikini *fn* -en *(bikinien, bikinier, bikiniene)* bikini
bikk *fn* -en *(bikken, bikker, bikkene)* délutáni szundikálás; *ta seg en bikk* szundít egyet
bikke *ige* -et/-a *(bikker, bikka, bikka; bikker, bikket, bikket)* **1** billen, billent; *bikke noe på plass* helyére billent vmit; *bikke over ende* átbillen, felborul; *bikke seg* elbólint, szundít egyet **2** átlép (egy határt); *han har bikket 80 år* átlépte a 80-at; *det kan bikke over for alle* egyszer mindenkinek kicsordul a pohár, egyszer mindenkinek elege lehet
bikkje *fn* -en/-a *(bikkjen, bikkjer, bikkjene; bikkja, bikkjer, bikkjene)* kutya, eb; *ta ut bikkja!* vidd ki a kutyát!; *lufte bikkja* kutyát sétáltat
bikkjekald *mn* -t, -e *(bikkjekaldt, bikkjekalde, bikkjekalde)* kutya hideg, harapós hideg, farkasordító hideg; *det er bikkjekaldt ute* kutya hideg idő van, farkasordító hideg van; *en bikkjekald vind* fagyos szél, csípős, hideg szél
bikkjevær *fn* kutyaidő
biklang *fn* -en *(biklangen, biklanger, biklangene)* mellékzönge, felhang; *med en svak biklang av ironi* enyhén ironikus felhanggal
bikondisjonal *fn logikk* bikondicionális
bikonkav *mn* -t, -e *(bikonkavt, bikonkave, bikonkave)* bikonkáv, kétszeresen homorú
bikonveks *mn* -t, -e *(bikonvekst, bikonvekse, bikonvekse)* bikonvex, kétfelől domború
bikse *fn* -en *(biksen, bikser, biksene)* **1** fejes, nagykutya **2** ficsúr, szépfiú, beképzelt alak
bikte *ige* -et/-a *(bikter, bikta, bikta; bikter, biktet, biktet)* gyón; *bikte seg* meggyón
bikting *fn* -en/-a *(biktingen, biktinger, biktingene; biktinga, biktinger, biktingene)* gyónás
bikube *fn* -en *(bikuben, bikuber, bikubene)* méhkaptár; *bikube i halm* méhkas
bil *fn* -en *(bilen, biler, bilene)* **1** autó, gépjármű, kocsi, gépkocsi; *terrenggående bil* terepjáró; *kasko på bil* gépjármű-biztosítás; *kjøre bil* autót vezet, autón/autóval jár; *kan du kjøre bil?* tudsz vezetni?; *komme ut av bilen* kiszáll az autójából; *krasje bilen* összetöri az autóját; *krasje med bil* karambolozik; *la bilen stå hjemme* otthon hagyja az autóját; *plassere bilen foran sitt hus* a háza előtt parkol, a háza előtt teszi le az autóját; *ta bilen isteden for å reise kollektiv* inkább autóba ül, mint tömegközlekedési járműre; *sette bilen i revers* rükvercbe kapcsol; *skru/mekke bil* autót bütyköl; *sette seg i/stige inn i en bil* beül, beszáll egy autóba; *to biler frontkolliderte* két autó frontálisan ütközött; *bilen kreperer* bedöglik az autó; *bilen bruker mye olje* sok olajat fogyaszt az autó **2** taxi; *ta en bil* fog egy taxit, taxiba ül, taxival megy; *ringe etter bil* taxit hív
bilabial$_1$ *fn* -en *(bilabialen, bilabialer, bilabialene) språkvitenskap* bilabiális, két ajakkal ejtett hang (p, b, m)
bilabial$_2$ *mn* -t, -e *(bilabialt, bilabiale, bilabiale) språkvitenskap* bilabiális; *«p, b» og «m» er bilabiale*

lyder a p, b és m hangok bilabiális (két ajakkal képzett) hangok
bilag *fn* -et *(bilaget, bilag, bilaga; bilaget, bilag, bilagene)* **1** bizonylat, elismervény, nyugta **2** melléklet, csatolmány; *et bilag til avisen* az újság melléklete
bilagslønn *fn* -en/-a *(bilagslønnen, bilagslønner, bilagslønnene; bilagslønna, bilagslønner, bilagslønnene)* bérpótlék, megbízási díj, óradíj, jutalék
bilagsrevisjon *fn* -en *(bilagsrevisjonen, bilagsrevisjoner, bilagsrevisjonene)* bizonylati rend ellenőrzése
bilalarm *fn* -en *(bilalarmen, bilalarmer, bilalarmene)* autóriasztó
biland *fn* -et *(bilandet, biland, bilanda; bilandet, biland, bilandene)* külbirtok, függő terület
bilansvar *fn* -et *(bilansvaret, bilansvar, bilansvara; bilansvaret, bilansvar, bilansvarene)* kártérítési felelősség gépjármű által okozott kár esetén
bilansvarsforsikring *fn* -en/-a *(bilansvarsforsikringen, bilansvarsforsikringer, bilansvarsforsikringene; bilansvarsforsikringa, bilansvarsforsikringer, bilansvarsforsikringene)* gépjármű-felelősségbiztosítás
bilansvarslov *fn* -en *(bilansvarsloven, bilansvarslover, bilansvarslovene)* gépjármű-felelősségbiztosításról szóló törvény
bilarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(bilarbeideren, bilarbeiderer, bilarbeiderne; bilarbeideren, bilarbeidere, bilarbeiderne)* autószerelő, autóipari munkás
bilateral *mn (bilateralt, bilaterale, bilaterale)* bilaterális, kétoldalú
bilauksjon *fn* -en *(bilauksjonen, bilauksjoner, bilauksjonene)* autóárverés
bilavdeling *fn* -en/-a *(bilavdelingen, bilavdelinger, bilavdelingene; bilavdelinga, bilavdelinger, bilavdelingene)* gépjárműadó
bilavgift *fn* -en/-a *(bilavgiften, bilavgifter, bilavgiftene; bilavgifta, bilavgifter, bilavgiftene)* gépjárműadó
bilbane *fn* -en *(bilbanen, bilbaner, bilbanene)* autóverseny-pálya
bilbatteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bilbatteriet, bilbatteri, bilbatteria; bilbatteriet, bilbatterier, bilbatteria; bilbatteriet, bilbatteri, bilbatteriene; bilbatteriet, bilbatterier, bilbatteriene)* autóakkumulátor
bilbelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(bilbeltet, bilbelter, bilbelta; bilbeltet, bilbelter, bilbeltene)* biztonsági öv
bilbeltebruk *fn* -en/-et *(bilbeltebruken, bilbeltebruker, bilbeltebrukene; bilbeltebruket, bilbeltebruk, bilbeltebruka; bilbeltebruket, bilbeltebruk, bilbeltebrukene)* biztonságiöv-használat
bilbensin *fn* -en *(bilbensinen, bilbensiner, bilbensinene)* autóbenzin
bilblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bilbladet, bilblad, bilblada; bilbladet, bilblader, bilblada; bilbladet, bilblad, bilbladene; bilbladet, bilblader, bilbladene)* autós magazin
bilbombe *fn* -en/-a *(bilbomben, bilbomber, bilbombene; bilbomba, bilbomber, bilbombene)* autóbomba
bilbrann *fn* -en *(bilbrannen, bilbranner, bilbrannene)* autótűz
bilbransje *fn* -en *(bilbransjen, bilbransjer, bilbransjene)* gépjármű-kereskedelem, gépjárműértékesítési ágazat
bilbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bilbrevet, bilbrev, bilbreva; bilbrevet, bilbrever, bilbreva; bilbrevet, bilbrev, bilbrevene; bilbrevet, bilbrever, bilbrevene)* hajóépítési bizonyítvány
bilbruk *fn* -en/-et *(bilbruken, bilbruker, bilbrukene; bilbruket, bilbruk, bilbruka; bilbruket, bilbruk, bilbrukene)* gépkocsihasználat
bilbruker *fn* -eren, -ere, -erne *(bilbrukeren, bilbrukerer, bilbrukerne; bilbrukeren, bilbrukere, bilbrukerne)* gépkocsihasználó
bilbås *fn* -en *(bilbåsen, bilbåser, bilbåsene)* autóbeálló, fedett autóparkoló
bilbølle *fn* -en/-a *(bilbøllen, bilbøller, bilbøllene; bilbølla, bilbøller, bilbøllene)* gyorshajtó, száguldozó, utak réme
bilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(bildet, bilder, bilda; bildet, bilder, bildene)* **1** kép, képmás, hasonmás, arckép, fénykép; *et bilde av kongen* a király képmása; *fotografisk bilde* fénykép; *levende bilde* életkép, csoportkép, tabló; *legitimasjon med bilde* arcképes igazolvány; *noen bilder fra hverdagslivet* életképek a hétköznapokból; *være sin fars uttrykte bilde* tiszta apja, az apja szakasztott képmása; *knipse et bilde* pillanatképet/pillanatfelvételt készít, lekap vkit/vmit; *male et bilde av non* fest egy képet vkiről, lefest vkit; *tegne et bilde* rajzol egy képet, csinál egy rajzot; *Gud skapte mennesket i sitt bilde* az Isten saját képére és hasonlatosságára/saját képmására teremtette az embert; *ta bilder* fényképez, fotózik; *ta bilde av noe* csinál vmiről egy képet, lefényképez vmit; *komme inn i bildet* képbe kerül, ráirányul a figyelem; *forsvinne ut av bilde* nem számít többé, elveszti az aktualitását **2** tükörkép, képmás, hasonmás; *han så sitt eget bilde i vannflaten* saját tükörképét látta a tó vizében **3** kép, jelenet, felvonás; *en komedie i fem bilder* vígjáték öt képben **4** kép, leírás, ábrázolás, elképzelés, fogalom, mintakép, megtestesülés; *et misvisende bilde* hamis kép, hamis beállítás, félrevezető interpretáció; *danne seg et bilde av noe* képet/fogalmat alkot vmiről, kialakítja vmiről a saját elképzelését; *gi et bilde av noe* képet ad vmiről, leír, ábrázol, bemutat vmit; *hun var et bilde på den dypeste elendighet* maga volt a megtestesült szerencsétlenség; *et bilde på sunnhet* az egészség mintaképe **5** kép, jelkép, metafora, allegória, szimbólum; *i diktene hennes er høsten ofte et bilde på døden* verseiben az ősz gyakran a halál jelképe, metaforája **6** helyzet; *hvordan ser bildet ut i*

katastrofaområdet? mi a helyzet a katasztrófasújtotta területen?; *det politiske bildet* a politikai helyzet
bildealbum *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bildealbumet, bildealbum, bildealbuma; bildealbumet, bildealbumer, bildealbuma; bildealbumet, bildealbum, bildealbumene; bildealbumet, bildealbumer, bildealbumene)* **billedalbum** -et, -/-er, -ene/-a *(billedalbumet, billedalbum, billedalbuma; billedalbumet, billedalbumer, billedalbuma; billedalbumet, billedalbum, billedalbumene; billedalbumet, billedalbumer, billedalbumene)* fotóalbum, fényképalbum
bildearkiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bildearkivet, bildearkiv, bildearkiva; bildearkivet, bildearkiver, bildearkiva; bildearkivet, bildearkiv, bildearkivene; bildearkivet, bildearkiver, bildearkivene)*
billedarkiv -et, -/-er, -ene/-a *(billedarkivet, billedarkiv, billedarkiva; billedarkivet, billedarkiver, billedarkiva; billedarkivet, billedarkiv, billedarkivene; billedarkivet, billedarkiver, billedarkivene)* képarchívum, fotótár, fényképtár, fényképes adatbázis; *politiets bildearkiv* rendőrségi fényképnyilvántartás
bildeband *fn* -et *(bildebandet, bildeband, bildebanda; bildebandet, bildeband, bildebandene)* diafilm
bildebehandling *fn* képszerkesztés
bildebehandlingsprogram *fn* képszerkesztő program
bildebibel *fn* -en *(bildebibelen, bildebibler, bildebiblene)* **billedbibel** -en *(billedbibelen, billedbibler, billedbiblene)* képes biblia
bildebrikke *fn* képérzékelő
bildebånd *fn* -et *(bildebåndet, bildebånd, bildebånda; bildebåndet, bildebånd, bildebåndene)*
billedbånd -et *(billedbåndet, billedbånd, billedbånda; billedbåndet, billedbånd, billedbåndene)* diafilm
bildediagnostikk *fn* **billeddiagnostikk** képdiagnosztika
bildefil *fn* képállomány, digitális kép
bildegoogle *ige* képkeresés, kép alapú keresés a Google-ban, keresés képpel a Google-on
bildehogger *fn* -eren, -ere, -erne *(bildehoggeren, bildehoggere, bildehoggerne)* **bildehugger** -eren, -ere, -erne *(bildehuggeren, bildehuggere, bildehuggerne)* szobrász
bildehoggerkunst *fn* -en *(bildehoggerkunsten, bildehoggerkunster, bildehoggerkunstene)* szobrászművészet
bildehuggerkunst *fn* -en *(bildehuggerkunsten, bildehuggerkunster, bildehuggerkunstene)* szobrászművészet
bildekarusell *fn* diavetítés, képvetítés
bildekk *fn* -et *(bildekket, bildekk, bildekka; bildekket, bildekk, bildekkene)* autógumi, kerékgumi, gumiabroncs
bildende *mn* -, - *(bildende, bildende, bildende)* ábrázoló, képző-; *bildende kunst* képzőművészet, ábrázoló művészet; *bildende kunstner* képzőművész
bilderedigering *fn* képszerkesztés
bilderedigeringsprogram *fn* képszerkesztő program
bildereportasje *fn* -en *(bildereportasjen, bildereportasjer, bildereportasjene)* **billedreportasje** -en *(billedreportasjen, billedreportasjer, billedreportasjene)* képriport
bilderør *fn* -et *(bilderøret, bilderør, bilderøra; bilderøret, bilderør, bilderørene)* **billedrør** -et *(billedrøret, billedrør, billedrøra; billedrøret, billedrør, billedrørene)* képcső
bildesensor *fn* képérzékelő szenzor
bildeskjerm *fn* -en *(bildeskjermen, bildeskjermer, bildeskjermene)* **billedskjerm** -en *(billedskjermen, billedskjermer, billedskjermene)* képernyő
bildeskjærer *fn* -eren, -ere, -erne *(bildeskjæreren, bildeskjærerer, bildeskjærerne; bildeskjæreren, bildeskjærere, bildeskjærerne)* **billedskjærer** -eren, -ere, -erne *(billedskjæreren, billedskjærerer, billedskjærerne; billedskjæreren, billedskjærere, billedskjærerne)* képfaragó
bildestorm *fn* -en *(bildestormen, bildestormer, bildestormene)* **billedstorm** -en *(billedstormen, billedstormer, billedstormene)* képrombolás
bildør *fn* -en/-a *(bildøren, bildører, bildørene; bildøra, bildører, bildørene)* autóajtó
bile$_1$ *fn* -en/-a *(bilen, biler, bilene; bila, biler, bilene)* fejsze, szekerce, bárd
bile$_2$ *ige* -te *(biler, bilte, bilt)* autózik, autóval utazik, autóval megy; *vi biler til Cannes i sommer* nyáron autóval megyünk Cannesba
bilegge *ige (bilegger, bila, bilagt)* **1** kiegyenlít, elrendez, elsimít; *striden mellom de to ble endelig bilagt* végül elsimították a kettejük közti viszályt **2** mellékel; *jeg bilegger attestene* mellékelem a bizonyítványokat
bileier *fn* -eren, -ere, -erne *(bileieren, bileiere, bileierne)* gépkocsi-/autótulajdonos
bilfabrikk *fn* -en *(bilfabrikken, bilfabrikker, bilfabrikkene)* autógyár
bilforhandler *fn* -eren, -ere, -erne *(bilforhandleren, bilforhandlerer, bilforhandlerne; bilforhandleren, bilforhandlere, bilforhandlerne)* autókereskedő
bilforsikring *fn* -en/-a *(bilforsikringen, bilforsikringer, bilforsikringene; bilforsikringa, bilforsikringer, bilforsikringene)* gépjármű-biztosítás
bilfri *mn (bilfritt, bilfrie, bilfrie)* autómentes
bilfører *fn* -eren, -ere, -erne *(bilføreren, bilførere, bilførerne)* autóvezető, gépkocsivezető
bilgodtgjørelse *fn* -en *(bilgodtgjørelsen, bilgodtgjørelser, bilgodtgjørelsene)* gépkocsi költségtérítés, benzinpénz
bilhorn *fn* -et *(bilhornet, bilhorn, bilhorna; bilhornet, bilhorn, bilhornene)* autóduda, autókürt

bilindustri *fn* -en *(bilindustrien, bilindustrier, bilindustriene)* autóipar, gépkocsigyártás
bilingval *mn (bilingvalt, bilingvale, bilingvale)*
bilingv *(bilingv, bilingve, bilingve)* kétnyelvű
bilist *fn* -en *(bilisten, bilister, bilistene)* autós
biljakt *fn* -en/-a *(biljakten, biljakter, biljaktene; biljakta, biljakter, biljaktene)* autós üldözés
biljard *fn* -en *(biljarden, biljarder, biljardene)* biliárd
biljardbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(biljardbordet, biljardbord, biljardborda; biljardbordet, biljardborder, biljardborda; biljardbordet, biljardbord, biljardbordene; biljardbordet, biljardborder, biljardbordene)* biliárdasztal
biljardkule *fn* -en/-a *(biljardkulen, biljardkuler, biljardkulene; biljardkula, biljardkuler, biljardkulene)* biliárdgolyó
biljardkø *fn* -en *(biljardkøen, biljardkøer, biljardkøene)* biliárddákó
biljardsalong *fn* -en *(biljardsalongen, biljardsalonger, biljardsalongene)* biliárdszalon
biljardspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(biljardspilleren, biljardspillere, biljardspillerne)* biliárdjátékos
biljekk *fn* -en *(biljekken, biljekker, biljekkene)* autóemelő
bilkart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bilkartet, bilkart, bilkarta; bilkartet, bilkarter, bilkarta; bilkartet, bilkart, bilkartene; bilkartet, bilkarter, bilkartene)* autós térkép, autóatlasz
bilkirkegård *fn* -en *(bilkirkegården, bilkirkegårder, bilkirkegårdene)* roncstemető
bilkortesje *fn* -en *(bilkortesjen, bilkortesjer, bilkortesjene)* gépkocsi kíséret
bille *fn* -en *(billen, biller, billene)* bogár
billedanalyse *fn* **bildeanalyse** képelemzés
billedblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(billedbladet, billedblad, billedblada; billedbladet, billedblader, billedblada; billedbladet, billedblad, billedbladene; billedbladet, billedblader, billedbladene)* **bildeblad** képes újság
billedbok *fn (billedboken, billedbøker, billedbøkene; billedboka, billedbøker, billedbøkene)* **bildebok** *(bildeboken, bildebøker, bildebøkene; bildeboka, bildebøker, bildebøkene)* képeskönyv
billeddikt *fn* -et *(billeddiktet, billeddikt, billeddikta; billeddiktet, billeddikt, billeddiktene)* illusztrált vers
billeddyrkelse *fn* **bildedyrkelse** képimádás
billeddyrker *fn* **bildedyrker** képimádó
billedelement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(billedelementet, billedelement, billedelementa; billedelementet, billedelementer, billedelementa; billedelementet, billedelement, billedelementene; billedelementet, billedelementer, billedelementene)* **bildeelement** -et, -/-er, -ene/-a *(bildeelementet, bildeelement, bildeelementa; bildeelementet, bildeelementer, bildeelementa; bildeelementet, bildeelement, bildeelementene; bildeelementet, bildeelementer, bildeelementene)* képelem
billedflate *fn* **bildeflate** képfelület, képsík
billedgalleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(billedgalleriet, billedgalleri, billedgalleria; billedgalleriet, billedgallerier, billedgalleria; billedgalleriet, billedgalleri, billedgalleriene; billedgalleriet, billedgallerier, billedgalleriene)* **bildegalleri** -et, -/-er, -ene/-a *(bildegalleriet, bildegalleri, bildegalleria; bildegalleriet, bildegallerier, bildegalleria; bildegalleriet, bildegalleri, bildegalleriene; bildegalleriet, bildegallerier, bildegalleriene)* képtár
billedgåte *fn* -en/-a *(billedgåten, billedgåter, billedgåtene; billedgåta, billedgåter, billedgåtene)*
bildegåte -en/-a *(bildegåten, bildegåter, bildegåtene; bildegåta, bildegåter, bildegåtene)* képrejtvény
billedhogger *fn* -eren, -ere, -erne *(billedhoggeren, billedhoggere, billedhoggerne)* **billedhugger** -eren, -ere, -erne *(billedhuggeren, billedhuggere, billedhuggerne)* szobrász
billedhoggerkunst *fn* -en *(billedhoggerkunsten, billedhoggerkunster, billedhoggerkunstene)*
billedhuggerkunst -en *(billedhuggerkunsten, billedhuggerkunster, billedhuggerkunstene)* szobrászművészet
billedknuser *fn* **bildeknuser** képromboló
billedkomposisjon *fn* -en *(billedkomposisjonen, billedkomposisjoner, billedkomposisjonene)*
bildekomposisjon képkompozíció
billedkort *fn* **bildekort** *kortspill* figurás lap
billedkunst *fn* -en *(billedkunsten, billedkunster, billedkunstene)* **bildekunst** -en *(bildekunsten, bildekunster, bildekunstene)* képzőművészet
billedkunstner *fn* -eren, -ere, -erne *(billedkunstneren, billedkunstnere, billedkunstnerne)*
bildekunstner -eren, -ere, -erne *(bildekunstneren, bildekunstnerer, bildekunstnerne; bildekunstneren, bildekunstnere, bildekunstnerne)* képzőművész
billedkunstutstilling *fn* -en/-a *(billedkunstutstillingen, billedkunstutstillinger, billedkunstutstillingene; billedkunstutstillinga, billedkunstutstillinger, billedkunstutstillingene)* képzőművészeti kiállítás
billedlig *mn (billedlig, billedlige, billedlige)* képi, képes, képletes, képszerű, átvitt értelmű, metaforikus, szimbolikus, allegorikus; *i billedlig betydning* átvitt értelemben; *gjennomført billedlig fremstilling* képi, képekben való ábrázolás; *billedlig tale* képes beszéd; *billedlig talt* képletesen szólva; *et billedlig uttrykk* képszerű kifejezés
billedliggjøre *fn* képi formában megjelenít, vizualizál
billedlist *fn* **bildelist** képléc
billedmanus *fn* vázlat illetve rajz alapú forgatókönyv, storyboard
billedmateriale *fn* -et, -er, -ene/-a *(billedmaterialet, billedmaterialer, billedmateriala; billedmaterialet, billedmaterialer, billedmaterialene)* **bildemateriale** -et, -er, -ene/-a *(bildematerialet, bildematerialer, bildemateriala; bildematerialet, bildematerialer, bildematerialene)* képanyag

billedmessig *mn* -, -e *(billedmessig, billedmessige, billedmessige)* **bildemessig** képi, képekben történő, képszerű; *billedmessig fremstilling* képi ábrázolás
billedpunkt *fn* képpont, pixel
billedrik *mn* -t, -e *(billedrikt, billedrike, billedrike)*
bilderik -t, -e *(bilderikt, bilderike, bilderike)* képgazdag, képekben gazdag
billedrikdom *fn* -men *(billedrikdommen, billedrikdommer, billedrikdommene)* képgazdagság
billedskarphet *fn* -en/-a *(billedskarpheten, billedskarpheter, billedskarphetene; billedskarpheta, billedskarpheter, billedskarphetene)* **bildeskarphet** -en/-a *(bildeskarpheten, bildeskarpheter, bildeskarphetene; bildeskarpheta, bildeskarpheter, bildeskarphetene)* képélesség
billedskjønn *mn (billedskjønt, billedskjønne, billedskjønne)* álomszép
billedskrift *fn* -en/-a *(billedskriften, billedskrifter, billedskriftene; billedskrifta, billedskrifter, billedskriftene)* **bildeskrift** -en/-a *(bildeskriften, bildeskrifter, bildeskriftene; bildeskrifta, bildeskrifter, bildeskriftene)* képírás, hieroglif írás
billedskrifttegn *fn* képírásjel, hieroglifa
billedspråk *fn* -et *(billedspråket, billedspråk, billedspråka; billedspråket, billedspråk, billedspråkene)* **bildespråk** -et *(bildespråket, bildespråk, bildespråka; bildespråket, bildespråk, bildespråkene)* képes beszéd
billedstormer *fn* -eren, -ere, -erne *(billedstormeren, billedstormerer, billedstormerne; billedstormeren, billedstormere, billedstormerne)* **bildestormer** -eren, -ere, -erne *(bildestormeren, bildestormerer, bildestormerne; bildestormeren, bildestormere, bildestormerne)* képromboló
billedtekst *fn* -en/-a *(billedteksten, billedtekster, billedtekstene; billedteksta, billedtekster, billedtekstene)* **bildetekst** -en/-a *(bildeteksten, bildetekster, bildetekstene; bildeteksta, bildetekster, bildetekstene)* képaláírás
billedvev *fn* -en *(billedveven, billedvever, billedvevene)* **bildevev** -en *(bildeveven, bildevever, bildevevene)* gobelin, gobelinhímzés, szőttes, szövött kárpit, faliszőnyeg, falkárpit
billedveverske *fn* -en/-a *(billedveversken, billedveversker, billedveverskene; billedveverska, billedveversker, billedveverskene)* gobelinkészítő, gobelinszövő, szövőművésznő
billedveving *fn* -en/-a *(billedvevingen, billedvevinger, billedvevingene; billedvevinga, billedvevinger, billedvevingene)* **bildeveving** -en/-a *(bildevevingen, bildevevinger, bildevevingene; bildevevinga, bildevevinger, bildevevingene)* gobelinszövés
billeie *fn* -en/-a *(billeien, billeier, billeiene; billeia, billeier, billeiene)* autókölcsönzés, autóbérlés
billett *fn* -en *(billetten, billetter, billettene)* jegy; *gyldig/ugyldig billett* érvényes/érvénytelen jegy; *rabattert billett* kedvezményes jegy; *tur-retur billett* menettérti jegy, retúr jegy, oda-vissza jegy; *kan jeg få se billettene, takk!* kérem a jegyeket!; *adgang kun mot billett* belépés csak jeggyel; *bestille billett* jegyet rendel, helyet foglal (repülőn); *billett til tog* vonatjegy; *billett til første/annen klasse* első/másod osztályra szóló jegy; *kjøpe/løse billett* jegyet vesz/vált; *mangle billett* nincs jegye
billettautomat *fn* -en *(billettautomaten, billettautomater, billettautomatene)* jegyautomata
billettbestilling *fn* -en/-a *(billettbestillingen, billettbestillinger, billettbestillingene; billettbestillinga, billettbestillinger, billettbestillingene)* jegyrendelés
billettekspedisjon *fn* -en *(billettekspedisjonen, billettekspedisjoner, billettekspedisjonene)* jegypénztár
billettere *ige* -te *(billetterer, billetterte, billettert)* jegyet árul
billettering *fn* jegyeladás és jegykezelés
billetthall *fn* -en *(billetthallen, billetthaller, billetthallene)* jegypénztárak
billetthefte *fn* -et, -er, -ene/-a *(billettheftet, billetthefter, billetthefta; billettheftet, billetthefter, billettheftene)* jegyfüzet
billettinntekt *fn* -en/-a *(billettinntekten, billettinntekter, billettinntektene; billettinntekta, billettinntekter, billettinntektene)* jegybevétel
billettkiosk *fn* -en *(billettkiosken, billettkiosker, billettkioskene)* jegyárusító bódé
billettkjøp *fn* -et *(billettkjøpet, billettkjøp, billettkjøpa; billettkjøpet, billettkjøp, billettkjøpene)* jegyvásárlás
billettkontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(billettkontoret, billettkontor, billettkontora; billettkontoret, billettkontorer, billettkontora; billettkontoret, billettkontor, billettkontorene; billettkontoret, billettkontorer, billettkontorene)* jegyiroda
billettkontroll *fn* -en *(billettkontrollen, billettkontroller, billettkontrollene)* jegyellenőrzés
billettkontrollør *fn* -en *(billettkontrolløren, billettkontrollører, billettkontrollørene)* jegyellenőr
billettkø *fn* -en *(billettkøen, billettkøer, billettkøene)* jegyért sorban állók
billettluke *fn* -en/-a *(billettluken, billettluker, billettlukene; billettluka, billettluker, billettlukene)* jegypénztár
billettpris *fn* -en *(billettprisen, billettpriser, billettprisene)* jegyár, jegy ára
billettsalg *fn* -et *(billettsalget, billettsalg, billettsalga; billettsalget, billettsalg, billettsalgene)* jegyárusítás, jegyeladás
billettselger *fn* -eren, -ere, -erne *(billettselgeren, billettselgerer, billettselgerne; billettselgeren, billettselgere, billettselgerne)* jegyárus
billettslipp *fn* jegyértékesítés megkezdése
billettsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(billettsystemet, billettsystem, billettsystema; billettsystemet, billettsystemer, billettsystema; billettsystemet,*

billettsystem, billettsystemene; billettsystemet, billettsystemer, billettsystemene) elektronikus jegyrendszer, viteldíj-beszedési rendszer
billettør *fn* -en *(billettøren, billettører, billettørene)* jegyárus, jegyeladó, jegyszedő, jegyellenőr, kalauz
billiard *fn* -en *(billiarden, billiarder, billiardene)* ezer billió (1 000 000 000 000 000)
billig *mn* -, -e *(billig, billige, billige)* **1** *rimelig* méltányos, elfogadható, jutányos; *billig pris* elfogadható, jutányos ár; *billig takst* méltányos díjszabás **2** olcsó; *en billig bok* olcsó könyv; *kjøpe, få noe billig* olcsón vásárol, olcsón megkap vmit; *for en billig penge* fillérekért, potom áron; *selge noe billig* olcsón ad vmit; *slippe det billig* olcsón megússza; *det var ingen billig fornøyelse* nem volt egy olcsó mulatság; *bo, leve billig* kevés pénzből megél, keveset költ lakásra, élelemre; *billig triks* ócska trükk; *billig parfyme* pacsuli; *billig vin* kocsisbor, vinkó **3** gazdaságos; *være billig i drift* gazdaságosan működik **4** könnyű; *en billig seier* könnyű győzelem; *hun er billig* könnyű nőcske
billigbok *fn (billigboken, billigbøker, billigbøkene; billigboka, billigbøker, billigbøkene)* olcsó könyv
billigbokserie *fn* -en *(billigbokserien, billigbokserier, billigbokserie)* olcsó könyvek sorozat, olcsó könyvtár (kiadás)
billigbokutgave *fn* -en/-a *(billigbokutgaven, billigbokutgaver, billigbokutgavene; billigbokutgava, billigbokutgaver, billigbokutgavene)* olcsó kiadás(ú könyv)
billige *ige* -et/-a *(billiger, billiga, billiga; billiger, billiget, billiget)* elfogad, helyesel, jóváhagy; *jeg billiger det ikke* nem helyeslem
billigelse *fn* -en *(billigelsen, billigelser, billigelsene)* jóváhagyás, hozzájárulás
billighet *fn* -en/-a *(billigheten, billigheter, billighetene; billigheta, billigheter, billighetene)* **1** méltányosság, jutányosság **2** olcsóság
billigsalg *fn* -et *(billigsalget, billigsalg, billigsalga; billigsalget, billigsalg, billigsalgene)* kiárusítás
billion *fn* -en *(billionen, billioner, billionene)* billió
billionte *mn (billionte, billionte, billionte)* billiomodik
billykt *fn* -en/-a *(billykten, billykter, billyktene; billykta, billykter, billyktene)* autólámpa
billån *fn* -et *(billånet, billån, billåna; billånet, billån, billånene)* autóvásárlási kölcsön
billøp *fn* -et *(billøpet, billøp, billøpa; billøpet, billøp, billøpene)* autóverseny, autós gyorsasági verseny, rally
bilmarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bilmarkedet, bilmarked, bilmarkeda; bilmarkedet, bilmarkeder, bilmarkeda; bilmarkedet, bilmarked, bilmarkedene; bilmarkedet, bilmarkeder, bilmarkedene)* autópiac
bilmekaniker *fn* -eren, -ere, -erne *(bilmekanikeren, bilmekanikerer, bilmekanikerne; bilmekanikeren, bilmekanikere, bilmekanikerne)* autószerelő
bilmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(bilmerket, bilmerker, bilmerka; bilmerket, bilmerker, bilmerkene)* autótípus
bilmotor *fn* -en *(bilmotoren, bilmotorer, bilmotorene)* autómotor
bilnummer *fn* -et *(bilnummeret, bilnummer, bilnumra; bilnummeret, bilnummer, bilnumrene; bilnummeret, bilnumre, bilnumra; bilnummeret, bilnumre, bilnumrene)* autórendszám
bilnøkkel *fn* -en *(bilnøkkelen, bilnøkler, bilnøklene)* slusszkulcs, indítókulcs, autókulcs
bilopphugger *fn* -eren, -ere, -erne *(bilopphuggeren, bilopphuggerer, bilopphuggerne; bilopphuggeren, bilopphuggere, bilopphuggerne)* **bilopphogger** -eren, -ere, -erne *(bilopphoggeren, bilopphoggerer, bilopphoggerne; bilopphoggeren, bilopphoggere, bilopphoggerne)* autóbontó
bilopphuggeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bilopphuggeriet, bilopphuggeri, bilopphuggeria; bilopphuggeriet, bilopphuggerier, bilopphuggeria; bilopphuggeriet, bilopphuggeri, bilopphuggeriene; bilopphuggeriet, bilopphuggerier, bilopphuggeriene)* **bilopphoggeri** -et, -/-er, -ene/-a *(bilopphoggeriet, bilopphoggeri, bilopphoggeria; bilopphoggeriet, bilopphoggerier, bilopphoggeria; bilopphoggeriet, bilopphoggeri, bilopphoggeriene; bilopphoggeriet, bilopphoggerier, bilopphoggeriene)* autóbontó telephely, roncstelep
bilopprettet *fn* -eren, -ere, -erne *(bilopprettet, bilopprettere, bilopprettere)* karosszérialakatos
bilopprettning *fn* -en/-a *(bilopprettingen, bilopprettinger, bilopprettingene; bilopprettinga, bilopprettinger, bilopprettingene)* karosszériajavítás
bilpanser *fn* -et *(bilpanseret, bilpanser, bilpansera; bilpanseret, bilpansere, bilpanserne)* autó-motorháztető
bilpark *fn* -en *(bilparken, bilparker, bilparkene)* autópark
bilparkering *fn* -en/-a *(bilparkeringen, bilparkeringer, bilparkeringene; bilparkeringa, bilparkeringer, bilparkeringene)* autóparkolás
bilproduksjon *fn* -en *(bilproduksjonen, bilproduksjoner, bilproduksjonene)* autógyártás
bilprodusent *fn* -en *(bilprodusenten, bilprodusenter, bilprodusentene)* autógyártó
bilrace *fn (bilracet, bilrace, bilraca; bilracet, bilrace, bilracene)* autóverseny
bilradio *fn* -en *(bilradioen, bilradioer, bilradioene)* autórádió
bilratt *fn* -et *(bilrattet, bilratt, bilratta; bilrattet, bilratt, bilrattene)* autókormány, kormánykerék
bilreparatør *fn* -en *(bilreparatøren, bilreparatører, bilreparatørene)* autószerelő, autójavító, autószervíz
bilrute *fn* -en/-a *(bilruten, bilruter, bilrutene; bilruta, bilruter, bilrutene)* szélvédő
bilsalg *fn* -et *(bilsalget, bilsalg, bilsalga; bilsalget, bilsalg, bilsalgene)* autóeladás
bilselger *fn* -eren, -ere, -erne *(bilselgeren, bilselgerer, bilselgerne; bilselgeren, bilselgere, bilselgerne)* autókereskedő

bilservice *fn* -en *(bilservicen, bilservicer, bilservicene)* autószervíz
bilsete *fn* -et, -er, -ene/-a *(bilsetet, bilseter, bilseta; bilsetet, bilseter, bilsetene)* autóülés
bilskade *fn* -en *(bilskaden, bilskader, bilskadene)* gépkocsikár, autóban keletkezett kár
bilskilt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bilskiltet, bilskilt, bilskilta; bilskiltet, bilskilter, bilskilta; bilskiltet, bilskilt, bilskiltene; bilskiltet, bilskilter, bilskiltene)* rendszámtábla
bilskip *fn* -et *(bilskipet, bilskip, bilskipa; bilskipet, bilskip, bilskipene)* autószállító teherhajó
bilskjerm *fn* lökhárító
bilslakting *fn* -en/-a *(bilslaktingen, bilslaktinger, bilslaktingene; bilslaktinga, bilslaktinger, bilslaktingene)* autóbontás
bilsport *fn* -en *(bilsporten, bilsporter, bilsportene)* autósport
bilsyke *fn* -en/-a *(bilsyken, bilsyker, bilsykene; bilsyka, bilsyker, bilsykene)* autós rosszullét
biltetthet *fn* -en/-a *(biltettheten, biltettheter, biltetthetene; biltettheta, biltettheter, biltetthetene)* autósűrűség
bilthugger *fn* képfaragó, oltárfaragó
biltilsyn *fn* -et *(biltilsynet, biltilsyn, biltilsyna; biltilsynet, biltilsyn, biltilsynene)* gépjármű-felügyelet
biltog *fn* -et *(biltoget, biltog, biltoga; biltoget, biltog, biltogene)* **1** autószállító vonat **2** autósor
biltrafikk *fn* -en *(biltrafikken, biltrafikker, biltrafikkene)* autóforgalom, autóközlekedés
biltransport *fn* -en *(biltransporten, biltransporter, biltransportene)* **1** autófuvar **2** autófuvarozás
biltsneider *fn* képfaragó, oltárfaragó
biltunnel *fn* -en *(biltunnelen, biltunneler, biltunnelene)* **biltunell** -en *(biltunellen, biltuneller, biltunellene)* autópálya-alagút
biltur *fn* -en *(bilturen, bilturer, bilturene)* autós kirándulás, autós túra
biltyv *fn* -en *(biltyven, biltyver, biltyvene)* autótolvaj
biltyveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(biltyveriet, biltyveri, biltyveria; biltyveriet, biltyverier, biltyveria; biltyveriet, biltyveri, biltyveriene; biltyveriet, biltyverier, biltyveriene)* autólopás
bilulykke *fn* -en/-a *(bilulykken, bilulykker, bilulykkene; bilulykka, bilulykker, bilulykkene)* autóbaleset
bilunderstell *fn* -et *(bilunderstellet, bilunderstell, bilunderstella; bilunderstellet, bilunderstell, bilunderstellene)* gépkocsialváz
bilutleie *fn* -en/-a *(bilutleien, bilutleier, bilutleiene; bilutleia, bilutleier, bilutleiene)* autókölcsönző
bilutstyr *fn* -et *(bilutstyret, bilutstyr, bilutstyra; bilutstyret, bilutstyr, bilutstyrene)* autófelszerelés
bilvask *fn* -en *(bilvasken, bilvasker, bilvaskene)* **1** autómosó **2** autómosás
bilvaskemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(bilvaskemiddelet, bilvaskemiddel, bilvaskemidla; bilvaskemiddelet, bilvaskemiddel, bilvaskemidlene; bilvaskemidlet, bilvaskemidler, bilvaskemidla; bilvaskemidlet, bilvaskemidler, bilvaskemidlene)* autómosószer
bilvei *fn* -en *(bilveien, bilveier, bilveiene)* **bilveg** -en *(bilvegen, bilveger, bilvegene)* autóút
bilvekt *fn* -en/-a *(bilvekten, bilvekter, bilvektene; bilvekta, bilvekter, bilvektene)* járműmérleg
bilverksted *fn (bilverkstedet, bilverksteder, bilverkstedene)* autószerelő műhely
bilvindu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bilvinduet, bilvindu, bilvindua; bilvinduet, bilvinduer, bilvindua; bilvinduet, bilvindu, bilvinduene; bilvinduet, bilvinduer, bilvinduene)* autóablak, autóüveg, szélvédő
bilvrak *fn* -et *(bilvraket, bilvrak, bilvraka; bilvraket, bilvrak, bilvrakene)* autóroncs
bilyd *fn* -en *(bilyden, bilyder, bilydene)* **1** *medisin* szívzörej, mellékzörej; *systolisk bilyd* szisztolés szívzörej; *diastolisk bilyd* diasztolés szívzörej **2** *zene* mellékhang, idegen hang
bimbo *fn* -en *(bimboen, bimboer, bimboene)* buta szépség, buta liba, csaj, könnyűvérű nőcske
bimetall *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bimetallet, bimetall, bimetalla; bimetallet, bimetaller, bimetalla; bimetallet, bimetall, bimetallene; bimetallet, bimetaller, bimetallene)* bimetál, ikerfém, kettősfém
bimodal *mn* -t, -e *(bimodalt, bimodale, bimodale)* bimodális, kétféle módon működő
bimotiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bimotivet, bimotiv, bimotiva; bimotivet, bimotiver, bimotiva; bimotivet, bimotiv, bimotivene; bimotivet, bimotiver, bimotivene)* mellékmotívum
binaritet *fn* -en *(binariteten, binariteter, binaritetene)* binaritás, kettősség
bind *fn* -et *(bindet, bind, binda; bindet, bind, bindene)* **1** kötés, pólya; *ha armen i bind* fel van kötve a karja; *ha bind for øynene* bekötötték a szemét; *ha bind om armen* kötés van a karján; *gasbind* gézkötés, pólya **2** *menstruasjonsbind* egészségügyi betét, tisztasági betét, tampon **3** *munnbind* szájmaszk **4** *beskyttende dekke* borító, könyvkötés; *en bok med bind på* könyv borítóval **5** *del av, enkeltbok i bokverk, bokeksemplar* kötet; *et verk i fem bind* öt kötetes mű; *en boksamling på 5000 bind* egy ötezer kötetes könyvgyűjtemény
binde *ige (binder, bandt, bundet)* **1** köt, kötöz; *binde en not* csomót köt; *binde en nett* hálót kötöz, csomóz; *binde kranser* koszorút köt; *binde noe tettere* szorosabbra köt vmit; *binde hunden* megköti a kutyát; *binde fast hesten* kiköti a lovát; *binde inntil* odakötöz; *binde et bånd om armen* szalagot köt a karjára; *binde et tørkle om hodet* beköti a fejét egy kendővel, kendőt köt a fejére; *binde båten ved bryggen* kiköti a hajót a mólónál; *binde et tau rundt noe* kötéllel megkötöz/átkötöz vmit; *binde inn en bok* beköt egy könyvet; *binde opp om seg* nekigyűrkőzik vminek; *binde noens hender bak*

ryggen hátrakötözi vkinek a kezét; *binde noen på hender og føtter* gúzsba köt vkit *(overf.) megfoszt vkit a cselekvési szabadságától*; *være bundet til sykesengen* ágyhoz van kötve, fekvő beteg; *binde løs fra lenker* feloldoz a kötelékek alól; *binde og låse* oldás és kötés **2** összekapcsol, összeköt; *binde sammen* összeköt, összefűz, egyesít; *vi er bundet av familietradisjoner* a családi hagyományok összekötnek bennünket; *gleden bandt familien sammen* az öröm összekapcsolta a családot **3** fog; *melk sies å binde (magen)* a tej állítólag fog (székrekedést okoz) **4** kötődik; *jeg føler meg sterkt bundet til henne* erősen kötődöm hozzá **5** leköti magát, elkötelezi magát; *jeg vil ikke binde meg ennå* még nem akarom magam lekötni; *binde seg til noe* elkötelezi magát vmi mellett; *for å få stillingen må man binde seg for to år* két évre el kell köteleznie magát, ha meg akarja kapni az állást **6** köt, megköt, összetart, megtart; *dette limet binder godt* ez a ragasztó jól köt, ragaszt; *trepluggene binder reisverket sammen* a cövekek tartják össze a vázat; *treets røtter binder sanden* a fa gyökerei megkötik a homokot **7** bemesél; *binde noen noe på nesen* vmit bemesél vkinek

bindebjelke *fn* kötőgerenda, hidaló gerenda

bindebokstav *fn* -en *(bindebokstaven, bindebokstaver, bindebokstavene)* kötőhang, kötőhangzó

bindebue *fn* -en *(bindebuen, bindebuer, bindebuene) musikk* ligatúra

bindeevne *fn* -en/-a *(bindeevnen, bindeevner, bindeevnene; bindeevna, bindeevner, bindeevnene)* ragasztóképesség

bindegal *mn* -t, -e *(bindegalt, bindegale, bindegale)* tisztára meg van bolondulva; *er du ren bindegal?* megőrültél?, teljesen megbolondultál?, elment az eszed?

bindehinne *fn* -en/-a *(bindehinnen, bindehinner, bindehinnene; bindehinna, bindehinner, bindehinnene)* kötőhártya

bindehinnekatar *fn medisin* kötőhártya-gyulladás

bindekraft *fn (bindekraften, bindekrefter, bindekreftene; bindekrafta, bindekrefter, bindekreftene)* **1** összetartó erő, kohézió **2** *kjemi* kohéziós erő, vonzóerő

bindeledd *fn* -et *(bindeleddet, bindeledd, bindeledda; bindeleddet, bindeledd, bindeleddene)* közvetítő kapcsolat, összekötő kapocs

bindemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(bindemiddelet, bindemiddel, bindemidla; bindemiddelet, bindemiddel, bindemidlene; bindemidlet, bindemidler, bindemidla; bindemidlet, bindemidler, bindemidlene)* összekötő anyag

bindende *mn* kötelező; *bindende regler* kötelező érvényű, betartandó szabályok; *bindende rettsakt* kötelező jogalkotási aktus; *resolusjonen er ikke bindende* a határozat jogilag nem kötelező erejű

bindeord *fn* -et *(bindeordet, bindeord, bindeorda; bindeordet, bindeord, bindeordene) grammatikk* kötőszó

binderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(binderiet, binderi, binderia; binderiet, binderier, binderia; binderiet, binderi, binderiene; binderiet, binderier, binderiene)* kötészet

binders *fn (bindersen, binderser, bindersene; bindersen, binders, bindersene)* gémkapocs, iratkapocs

bindestrek *fn* -en *(bindestreken, bindestreker, bindestrekene)* kötőjel (-), választójel; *skrives med bindestrek* kötőjellel írjuk

bindestreksord *fn* kötőjeles szó

bindevev *fn* -et *(bindevevet, bindevev, bindeveva; bindevevet, bindevev, bindevevene) anatomi* kötőszövet

bindevevsbetennelse *fn* -en *(bindevevsbetennelsen, bindevevsbetennelser, bindevevsbetennelsene) medisin* kötőszöveti gyulladás

bindevevscelle *fn* -en/-a *(bindevevscellen, bindevevsceller, bindevevscellene; bindevevscella, bindevevsceller, bindevevscellene) anatomi* kötőszöveti sejt

bindevevslag *fn anat* kötőszövetes réteg

bindevokal *fn* -en *(bindevokalen, bindevokaler, bindevokalene)* kötőmagánhangzó

bindhake *fn* -en *(bindhaken, bindhaker, bindhakene)* ácskapocs

binding *fn* -en/-a *(bindingen, bindinger, bindingene; bindinga, bindinger, bindingene)* **1** *det å binde eller bindes* kötés, kötözés; *binding av kranser* koszorúkötés; *bokbinding* könyvkötés **2** kötés; *kjemisk binding* kémiai kötés; *skibinding* síkötés; *hun tok sin binding* **3** *sjakk* felállás; *Maroczy-binding* Maróczy-féle felállás **4** *psykologi* túlságos kötődés, függőségi viszony; *morsbinding* az anyához való túlzott kötődés, anyakomplexus; *traumatisk binding* traumás kötődés

bindingstid *fn* -en/-a *(bindingstiden, bindingstider, bindingstidene; bindingstida, bindingstider, bindingstidene)* **1** *herdetid* kötési idő **2** *abonnement* hűségidő; *bindingstid på 1 år* 1 éves hűségidő; *avtale om bindingstid* hűségnyilatkozat **3** *bank* lekötés futamideje; *bindingstid etter innskudd* lekötött betét lekötési időtartama

bindingsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bindingsverket, bindingsverk, bindingsverka; bindingsverket, bindingsverker, bindingsverka; bindingsverket, bindingsverk, bindingsverkene; bindingsverket, bindingsverker, bindingsverkene)* faváz, fachwerk

bindingsverkshus *fn* -et *(bindingsverkshuset, bindingsverkshus, bindingsverkshusa; bindingsverkshuset, bindingsverkshus, bindingsverkshusene)* favázas ház, fachwerk ház

bindlag *fn* -et *(bindlaget, bindlag, bindlaga; bindlaget, bindlag, bindlagene)* aszfalt kötőréteg

bindsel *fn (bindselet, bindsel, bindsla; bindselet, bindsel, bindslene; bindslet, bindsler, bindsla; bindslet, bindsler, bindslene)* kötés
bindsterk *mn* -t, -e *(bindsterkt, bindsterke, bindsterke)* többkötetes, sok kötetből álló
bindstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(bindstykket, bindstykker, bindstykka; bindstykket, bindstykker, bindstykkene)* közcsavar
binge *fn* -en *(bingen, binger, bingene)* **1** tartó, láda, rekesz, tároló; *kompostbinge* komposztáló láda, komposztkeret, komposztrekesz; *potetbinge* krumplis rekesz, burgonyaláda; *kornbinge* gabonatároló **2** ól, akol; *grisebinge* disznóól; *kalvebinge* tehénistálló
bingefjøs *fn* -en, - / n1 *(bingefjøsen, bingefjøs, bingefjøsene; bingefjøset, bingefjøs, bingefjøsa; bingefjøset, bingefjøs, bingefjøsene)* szabad mozgást biztosító istálló
bingel *fn botanikk* szélfű
bingo$_1$ *fn* -en *(bingoen, bingoer, bingoene)* bingó (közösségi szerencsejáték); *spille bingo* bingózik, bingót játszik
bingo$_2$ *ind* bingó, ez az!, talált!, teli találat!, megvan!, szüret!
bingohall *fn* -en *(bingohallen, bingohaller, bingohallene)* bingó játékterem
bingospill *fn* -et *(bingospillet, bingospill, bingospilla; bingospillet, bingospill, bingospillene)* bingó játék
binne *fn* -en/-a *(binnen, binner, binnene; binna, binner, binnene) zoologi* nőstény medve
binokulær *mn* -t, -e *(binokulært, binokulære, binokulære)* binokuláris
binom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(binomet, binom, binoma; binomet, binomer, binoma; binomet, binom, binomene; binomet, binomer, binomene) matematikk* binom, kéttagú kifejezés
binomial *mn* -t, -e *(binomialt, binomiale, binomiale)* binomiális, kéttagú
binomialformel *fn* -en *(binomialformelen, binomialformler, binomialformlene) matematikk* binomiális tétel
binomialkoeffisient *fn matematikk* binomiális együttható
binomisk *mn matematikk* binomiális, kéttagú
binyre *fn* -en/-a/-et *(binyren, binyrer, binyrene; binyret, binyrer, binyra; binyret, binyrer, binyrene; binyra, binyrer, binyrene) anatomi* mellékvese
binyrebark *fn anatomi* mellékvesekéreg
binyremarg *fn* -en *(binyremargen, binyremarger, binyremargene) anatomi* mellékvesevelő
binær *mn (binært, binære, binære)* bináris, binér, kétkomponensű, kétváltozós, két elemből álló, kettes alapú, kettős állapotú; *binær forbindelse* kétkomponensű anyag; *binær relasjon* bináris reláció; *binært tallsystem* kettes alapú számrendszer, bináris számrendszer; *binær rytme* bináris, kétegységes ritmus; *binære/ikke-binære kjønnsidentiteter* bináris/nem bináris nemi identitások
binæring *fn* -en/-a *(binæringen, binæringer, binæringene; binæringa, binæringer, binæringene)* mellékfoglalkozás, melléktevékenység, mellékágazat
binærsiffer *fn* bináris jegy
biobibliografi *fn* életrajzi bibliográfia
biobrensel *fn (biobrenselet, biobrensel, biobrensla; biobrenselet, biobrensel, biobrenslene; biobrenslet, biobrensler, biobrensla; biobrenslet, biobrensler, biobrenslene)* bioüzemanyag
biocid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(biocidet, biocid, biocida; biocidet, biocider, biocida; biocidet, biocid, biocidene; biocidet, biocider, biocidene)* biocid szer
biocønose *fn* biotikus életközösség, társulás, biocönózis
biodiversitet *fn* -en *(biodiversiteten, biodiversiteter, biodiversitetene)* biodiverzitás
biodynamisk *mn* -, -e *(biodynamisk, biodynamiske, biodynamiske)* biodinamikus
bioenergi *fn* -en *(bioenergien, bioenergier, bioenergiene)* bioenergia
biofysikk *fn* -en *(biofysikken, biofysikker, biofysikkene)* biofizika
biogass *fn* -en *(biogassen, biogasser, biogassene)* biogáz
biograf *fn* -en *(biografen, biografer, biografene)* életrajzíró, biográfus
biografere *ige* -te *(biograferer, biograferte, biografert)* megírja vkinek az életrajzát
biografering *fn* -en/-a *(biograferingen, biograferinger, biograferingene; biograferinga, biograferinger, biograferingene)* életrajzírás
biografi *fn* -en *(biografien, biografier, biografiene)* életrajz, biográfia
biografisk *mn (biografisk, biografiske, biografiske)* életrajzi, biográfikus; *biografiske opplysninger* életrajzi adatok
bioingeniør *fn* -en *(bioingeniøren, bioingeniører, bioingeniørene)* biomérnök, laboratóriumi operátor, egészségügyi mérnök
biokjemi *fn* -en *(biokjemien, biokjemier, biokjemiene)* biokémia
biolitt *fn* -en *(biolitten, biolitter, biolittene)* biolit
biolog *fn* -en *(biologen, biologer, biologene)* biológus
biologi *fn* -en *(biologien, biologier, biologiene)* biológia
biologisk *mn (biologisk, biologiske, biologiske)* **1** biológiai; *biologisk klokke* biológiai óra; *biologisk våpen* biológiai fegyver; *rent biologisk* tisztán biológiai szempontból **2** *kjødelig* biológiai, vér szerinti; *biologisk mor* vér szerinti anya
bioluminescens *fn* biolumineszcencia, biológiai lények fénykibocsátása, világitóképesség
bioluminescent *mn* biolumineszcens, fénykibocsátó, világító; *bioluminescent sopp* világító gomba

bioluminescerende *mn* biolumineszcens, fénykibocsátó, világító
biomangfold *fn* biodiverzitás
biomasse *fn* -en *(biomassen, biomasser, biomassene)* biomassza
biomedisin *fn* -en *(biomedisinen, biomedisiner, biomedisinene)* biogyógyászat, bioorvoslás, orvosi biológia
biomedisinsk *mn* -, -e *(biomedisinsk, biomedisinske, biomedisinske)* biomedikális, biomedicinális
biometri *fn* -en *(biometrien, biometrier, biometriene)* biometria, biológiai statisztika
biometrisk *mn* biometrikus; *biometrisk gjenkjenning* biometrikus azonosító, biometrikus azonosítás; *biometrisk pass* biometrikus útlevél; *biometrisk id-kort* biometrikus személyi igazolvány; *biometrisk lås* biometrikus zár
biomstendighet *fn* -en/-a *(biomstendigheten, biomstendigheter, biomstendighetene; biomstendigheta, biomstendigheter, biomstendighetene)* mellékkörülmény
biopsi *fn* -en *(biopsien, biopsier, biopsiene)* biopszia, szövetminta vizsgálata, szövettani mintavétel
biorytme *fn* -en *(biorytmen, biorytmer, biorytmene)* bioritmus
biosfære *fn* -en *(biosfæren, biosfærer, biosfærene)* bioszféra
biosikkerhet *fn* biobiztonság, biológiai biztonság
biosmuss *fn* bioszennyeződés
biostatistikk *fn* biostatisztika
bioteknolog *fn* -en *(bioteknologen, bioteknologer, bioteknologene)* biotechnológus
bioteknologi *fn* -en *(bioteknologien, bioteknologier, bioteknologiene)* biotechnológia
biotisk *mn* -, -e *(biotisk, biotiske, biotiske)* biotikus
biotop *fn* -en *(biotopen, biotoper, biotopene)* biotóp, élőhely
biotrygghet *fn* biobiztonság
biotyp *fn* -en *(biotypen, biotyper, biotypene)* biotípus
biotype *fn* -en *(biotypen, biotyper, biotypene)* biotípus
biovitenskap *fn* **1** élettan **2** biológiai tudományok
biperson *fn* -en *(bipersonen, bipersoner, bipersonene)* mellékszereplő, mellékfigura
bipolar *mn* bipoláris; *bipolar lidelse* bipoláris zavar; *bipolar transistor* bipoláris tranzisztor
biprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(biproduktet, biprodukt, biprodukta; biproduktet, biprodukter, biprodukta; biproduktet, biprodukt, biproduktene; biproduktet, biprodukter, biproduktene)* melléktermék, származék
birdie *fn* -en *(birdien, birdier, birdiene) golf* egy ütéssel par alatti eredmény
biregnbue *fn* másodlagos szivárvány
birgittiner *fn* -eren, -ere, -erne *(birgittineren, birgittinerer, birgittinerne; birgittineren, birgittinere, birgittinerne)* brigittina nővér, a brigittinák rendjének tagja
birgittinerkloster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(birgittinerklosteret, birgittinerkloster, birgittinerklostra; birgittinerklosteret, birgittinerkloster, birgittinerklostrene; birgittinerklostret, birgittinerklostre, birgittinerklostra; birgittinerklostret, birgittinerklostre, birgittinerklostrene)* brigittina rendi kolostor
birgittinermunk *fn* -en *(birgittinermunken, birgittinermunker, birgittinermunkene)* brigittina rendi szerzetes
birgittinernonne *fn* -en/-a *(birgittinernonnen, birgittinernonner, birgittinernonnene; birgittinernonna, birgittinernonner, birgittinernonnene)* brigittina rendi apáca
birgittinerorden *fn* -en *(birgittinerordenen, birgittinerordener, birgittinerordenene)* brigittina rend
birkebeiner *fn* -eren, -ere, -erne *(birkebeineren, birkebeinerer, birkebeinerne; birkebeineren, birkebeinere, birkebeinerne)* birkebeiner (nyírfalábú), 12. századi politikai párt, csoportosulás tagja
Birkebeinerløpet *fn* Birkebeiner futóverseny
Birkebeinerrennet *fn* n:none Birkebeiner sífutóverseny
Birkebeinerrittet *fn* Birkebeiner kerékpárverseny
birolle *fn* -en/-a *(birollen, biroller, birollene; birolla, biroller, birollene)* mellékszerep
birot *fn* oldalgyökér
birøkt *fn* -en/-a *(birøkten, birøkter, birøktene; birøkta, birøkter, birøktene)* méhészet, méhészkedés
birøkter *fn* -eren, -ere, -erne *(birøkteren, birøktere, birøkterne)* méhész
bis *htsz musikk* újra, kétszer, ismételni
bisak *fn* -en/-a *(bisaken, bisaker, bisakene; bisaka, bisaker, bisakene)* mellékszál, lényegtelen apróság
bisam *fn* -en *(bisamen, bisamer, bisamene) zoologi* pézsmapocok
bisampels *fn* -en *(bisampelsen, bisampelser, bisampelsene)* pézsmabunda
bisarr *mn (bisart, bisarre, bisarre)* bizarr, furcsa, groteszk, torz
biscene *fn* -en *(biscenen, biscener, biscenene)* kisszínpad, kamaraszínház
bise *fn* -en *(bisen, biser, bisene)* paszomány, bortni
biseksualitet *fn* -en *(biseksualiteten, biseksualiteter, biseksualitetene)* biszexualitás
biseksuell *mn (biseksuelt, biseksuelle, biseksuelle)* biszexuális
bisetning *fn* -en/-a *(bisetningen, bisetninger, bisetningene; bisetninga, bisetninger, bisetningene)* mellékmondat
bisette *ige (bisetter, bisatte, bisatt)* felravataloz, temetési szertartást végez, halottat búcsúztat
bisettelse *fn* -en *(bisettelsen, bisettelser, bisettelsene)* temetési szertartás, hamvasztásos temetés, urnás temetés, hamvasztási szertartás, halottbúcsúztatás

bisettelsesseremoni *fn* (hamvasztásos/urnás) temetési szertartás
bisetting *fn* -en/-a *(bisettingen, bisettinger, bisettingene; bisettinga, bisettinger, bisettingene)* halott elbúcsúztatása, temetési szertartás (hamvasztás előtt)
bisittende *mn* -, - *(bisittende, bisittende, bisittende)* megfigyelő résztvevő
bisk$_1$ *fn* -en *(bisken, bisker, biskene)* kutyus
bisk$_2$ *mn* -t, -e *(biskt, biske, biske)* harapós
biskjoldkjertel *fn* -en *(biskjoldkjertelen, biskjoldkjertler, biskjoldkjertlene) anatomi* mellékpajzsmirigy
biskop *fn* -en *(biskopen, biskoper, biskopene)* püspök
biskoppelig *mn (biskoppelig, biskoppelige, biskoppelige)* püspöki
biskuit *fn* -en *(biskuiten, biskuiter, biskuitene)* biszkvit
bislag *fn* -et *(bislaget, bislag, bislaga; bislaget, bislag, bislagene)* pitvar, tornác, szélfogó, nyitott eresz, nyitott bejárati előtér
bisle *ige* -et/-a *(bisler, bisla, bisla; bisler, bislet, bislet)* **1** *hest* felkantároz **2** *overf.* megzaboláz, (meg)fékez
bismak *fn* -en *(bismaken, bismaker, bismakene)* mellékíz
bismer *fn* -eren, -ere, -erne *(bismeren, bismere, bismerne)* mázsálórúd
bismerstang *fn (bismerstangen, bismerstenger, bismerstengene; bismerstanga, bismerstenger, bismerstengene)* mázsálórúd
bismervekt *fn* -en/-a *(bismervekten, bismervekter, bismervektene; bismervekta, bismervekter, bismervektene)* egykaros mérleg, piaci mérleg, kofamérleg
bisol *fn* -en/-a *(bisolen, bisoler, bisolene; bisola, bisoler, bisolene)* melléknap, parphelion
bison *fn* -en *(bisonen, bisoner, bisonene)* bölény
bisonokse *fn* -en *(bisonoksen, bisonokser, bisonoksene)* bölénybika
bisp *fn* -en *(bispen, bisper, bispene)* **1** püspök **2** puncs
bispebolig *fn* -en *(bispeboligen, bispeboliger, bispeboligene)* püspöki lak, püspöki rezidencia
bispedrakt *fn* -en/-a *(bispedrakten, bispedrakter, bispedraktene; bispedrakta, bispedrakter, bispedraktene)* püspöki disz
bispedømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(bispedømmet, bispedømmer, bispedømma; bispedømmet, bispedømmer, bispedømmene)* püspökség
bispedømmemøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(bispedømmemøtet, bispedømmemøter, bispedømmemøta; bispedømmemøtet, bispedømmemøter, bispedømmemøtene)* püspöki konferencia
bispedømmeråd *fn* -et *(bispedømmerådet, bispedømmeråd, bispedømmeråda; bispedømmerådet, bispedømmeråd, bispedømmerådene)* püspöki tanács
bispeembete *fn* -et, -er, -ene/-a *(bispeembetet, bispeembeter, bispeembeta; bispeembetet, bispeembeter, bispeembetene)* püspöki tisztség
bispegård *fn* -en *(bispegården, bispegårder, bispegårdene)* püspöki palota, püspöki rezidencia
bispehue *fn* -en/-a *(bispehuen, bispehuer, bispehuene; bispehua, bispehuer, bispehuene)*
bispelue -en/-a *(bispeluen, bispeluer, bispeluene; bispelua, bispeluer, bispeluene)* püspöksüveg, mitra
bispekollegium *fn (bispekollegiet, bispekollegier, bispekollegia; bispekollegiet, bispekollegier, bispekollegiene)* püspöki kar
bispekontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bispekontoret, bispekontor, bispekontora; bispekontoret, bispekontorer, bispekontora; bispekontoret, bispekontor, bispekontorene; bispekontoret, bispekontorer, bispekontorene)* püspöki hivatal
bispekåpe *fn* -en/-a *(bispekåpen, bispekåper, bispekåpene; bispekåpa, bispekåper, bispekåpene)* püspöki palást
bispelig *mn* -, -e *(bispelig, bispelige, bispelige)* püspöki; *et bispelig besøk* püspöki látogatás
bispemøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(bispemøtet, bispemøter, bispemøta; bispemøtet, bispemøter, bispemøtene)* püspöki konferencia
bispeordinasjon *fn* -en *(bispeordinasjonen, bispeordinasjoner, bispeordinasjonene)* püspökszentelés
bispering *fn* -en *(bisperingen, bisperinger, bisperingene)* pásztorgyűrű, püspöki gyűrű, annulus pastoralis episcopalis
bispesete *fn* -et, -er, -ene/-a *(bispesetet, bispeseter, bispeseta; bispesetet, bispeseter, bispesetene)* püspöki székhely
bispestav *fn* -en *(bispestaven, bispestaver, bispestavene)* pásztorbot, püspökbot
bispestol *fn* -en *(bispestolen, bispestoler, bispestolene)* **1** püspöki trónus, katedra **2** püspökség, püspöki hivatal, püspöki szék
bispeutnevnelse *fn* -en *(bispeutnevnelsen, bispeutnevnelser, bispeutnevnelsene)* püspöki kinevezés
bispevalg *fn* -et *(bispevalget, bispevalg, bispevalga; bispevalget, bispevalg, bispevalgene)* püspökválasztás
bispevigsel *fn* -en *(bispevigselen, bispevigsler, bispevigslene)* püspökszentelés
bispevisitas *fn* -en *(bispevisitasen, bispevisitaser, bispevisitasene)* püspöklátogatás
bispinne *fn* -en/-a *(bispinnen, bispinner, bispinnene; bispinna, bispinner, bispinnene)* püspökfeleség
bispørsmål *fn* -et *(bispørsmålet, bispørsmål, bispørsmåla; bispørsmålet, bispørsmål, bispørsmålene)* másodrendű kérdés, mellékes kérdés, részletkérdés

bissel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(bisselet, bissel, bisla; bisselet, bissel, bislene; bislet, bisler, bisla; bislet, bisler, bislene)* **beksel 1** *munnbitt* zabla; *tygge på bisselet* harapdálja a zabláját **2** *hodelag* kantár, kötőfék; *legge bissel på en hest* felkantároz egy lovat
bistand *fn* -en *(bistanden, bistander, bistandene)* támogatás, segély, segítség, segítségnyújtás, segélyezés; *juridisk bistand* jogsegély; *teknisk bistand* műszaki/szakértői segítségnyújtás; *gi, yte bistand* segítséget nyújt; *formidle bistand* segélyez
bistandsadvokat *fn* -en *(bistandsadvokaten, bistandsadvokater, bistandsadvokatene)* pártfogó ügyvéd, sértetti jogi képviseletet ellátó ügyvéd
bistandsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bistandsarbeidet, bistandsarbeid, bistandsarbeida; bistandsarbeidet, bistandsarbeider, bistandsarbeida; bistandsarbeidet, bistandsarbeid, bistandsarbeidene; bistandsarbeidet, bistandsarbeider, bistandsarbeidene)* segélyezési munka, segélyszervezeti munka
bistandsarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(bistandsarbeideren, bistandsarbeidere, bistandsarbeiderne)* segélyszervezet munkatársa
bistandsavtale *fn* -en *(bistandsavtalen, bistandsavtaler, bistandsavtalene)* segélyegyezmény, segélynyújtási szerződés
bistandsdepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bistandsdepartementet, bistandsdepartement, bistandsdepartementa; bistandsdepartementet, bistandsdepartementer, bistandsdepartementa; bistandsdepartementet, bistandsdepartement, bistandsdepartementene; bistandsdepartementet, bistandsdepartementer, bistandsdepartementene)* segélyezési minisztérium
bistandsgiver *fn* -eren, -ere, -erne *(bistandsgiveren, bistandsgiverer, bistandsgiverne; bistandsgiveren, bistandsgivere, bistandsgiverne)* segélyező, segélyt nyújtó
bistandsland *fn* -et *(bistandslandet, bistandsland, bistandslanda; bistandslandet, bistandsland, bistandslandene)* segélyező ország
bistandsmidler *fn* m:pl *(bistandsmidleer, bistandsmidleene)* segélyezési pénzek
bistandsminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(bistandsministeren, bistandsministere, bistandsministerne; bistandsministeren, bistandsministrer, bistandsministrene; bistandsministeren, bistandsministre, bistandsministrene)* segélyügyi miniszter
bistandsorganisasjon *fn* -en *(bistandsorganisasjonen, bistandsorganisasjoner, bistandsorganisasjonene)* segélyszervezet
bistandspenger *fn* m:pl *(bistandspengeer, bistandspengeene)* segélyezési pénzek
bistandsplikt *fn* -en/-a *(bistandsplikten, bistandsplikter, bistandspliktene; bistandsplikta, bistandsplikter, bistandspliktene)* segítségnyújtási kötelezettség
bistandspolitikk *fn* -en *(bistandspolitikken, bistandspolitikker, bistandspolitikkene)* segélyezési politika
bister$_1$ *fn* -eren, -ere, -erne *(bisteren, bisterer, bisterne; bisteren, bistere, bisterne)* biszter, fakorommal készült barna festék
bister$_2$ *mn (bistert, bistre, bistre)* **1** barátságtalan, rémisztő, fenyegető, zord, komor, mogorva; *sette opp et bistert ansikt* barátságtalan, fenyegető arckifejezést ölt; *et bistert blikk* komor tekintet; *han ser bister ut* mogorvának látszik **2** *om vær* zord, harapós, csípős; *bister kulde* csípős, harapós hideg
bistikk *fn* -et *(bistikket, bistikk, bistikka; bistikket, bistikk, bistikkene)* méhcsípés, méhszúrás
bistilling *fn* -en/-a *(bistillingen, bistillinger, bistillingene; bistillinga, bistillinger, bistillingene)* mellékállás
bistro *fn* -en *(bistroen, bistroer, bistroene)* bisztró
bistå *ige (bistår, bisto, bistått; bistår, bistod, bistått)* támogat, segít, segédkezik; *vi skal bistå deg i denne saken* melletted leszünk/támogatunk ebben az ügyben
bisverm *fn* -en *(bisvermen, bisvermer, bisvermene)* méhraj
bit$_1$ *fn (biten, biter, bitene; biten, bit, bitene) IT* bit
bit$_2$ *fn* -en *(biten, biter, bitene)* **1** darab, darabka; *en bit papir* egy darab papír; *glasset gikk i tusen biter* az üveg ezer darabra tört; *bit for bit* lépésről lépésre, apránként, lassanként **2** *om mat* falat; *jeg kunne ikke få ned en eneste bit* egy falatot sem tudnék már lenyelni
bite *ige (biter, beit, bitt; biter, bet, bitt)* **1** harap, harapdál, rág, rágcsál; *bite negler* rágja a körmét; *bite noen av* belefojtja a szót vkibe; *noe å bite i* valami harapnivaló; *bite i seg* elharap, lenyel, magába fojt; *bite fra seg* vicsorít, vicsorog, (overf.) foggal, körömmel védekezik, ellenáll; *bite over* kettéharap; *bite på kroken* horogra akad; *bite sammen* összeharap, összecsukja a száját; *bite tennene sammen* összeszorítja a fogát; *kulden biter godt* harapós/csípős hideg van; *bite i gresset (1)* kénytelen feladni, el kell ismernie a vereséget, kapitulál; *bite i gresset (2)* fűbe harap, meghal; *må bite i det sure eplet* kénytelen lenyelni a békát, bármilyen kellemetlen, nem tehet mást; *bite seg i leppen* az ajkát harapdálja (bosszúságában), összezárja a száját, elharapja amit mondana; *bite seg i fingrene etter noe* szeretne megkaparintani vmit; *bite seg merke i* jól megjegyez magának **2** vág; *kniven biter godt* jól vág a kés **3** *om insekter* csíp; *han ble bitt av en mygg* megcsípte egy szúnyog **4** *om hoggorm* mar; *han ble bitt av en hoggorm* megmarta/megharapta egy vipera
biteblokk *fn* harapásgátló

bitemerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(bitemerket, bitemerker, bitemerka; bitemerket, bitemerker, bitemerkene)* **1** harapás, rágcsálás nyoma **2** *innsekt* csípés (nyoma)
bitemunn *fn* -en *(bitemunnen, bitemunner, bitemunnene)* rágó szájszerv
bitende *mn* -, - *(bitende, bitende, bitende)* **1** harapós; *bitende hund* harapós kutya **2** *om kulde* csípős, metsző, átható; *bitende kulde* csípős hideg; *bitende vind* metsző szél **3** *overf.* éles, gyilkos, könyörtelen, gúnyos, szarkasztikus; *bitende kommentar* éles, szarkasztikus megjegyzés; *bitende kritikk* éles, gyilkos kritika
bitestikkel *fn* -en *(bitestikkelen, bitestikler, bitestiklene) anatomi* mellékhere
bitevis *htsz* darabonként, részletekben
biting *fn (bitingen, biting, bitinga; bitingen, biting, bitingene)* mellékes dolog, részletkérdés
bitt *fn* -et *(bittet, bitt, bitta; bittet, bitt, bittene)* **1** *det å bite* harapás, marás, csípés; *bitt fra en slange* kígyómarás; *bitt av klegg* bögölycsípés **2** *fiskebitt* kapás; *det er godt bitt i dag* ma jó a kapás; *være, komme i bittet* horogra akad **3** *skjærende redskap* él, élesség; *det er godt bitt i den ljåen* jól kifent, megélesített kasza **4** *uttrykk* kicsi, szemernyi, cseppnyi; *ikke det bitt* kicsit se, szemernyit se, cseppet sem; *er ikke det bitt bedre* hajszálnyival sem jobb, cseppet sem jobb
bittanomali *fn* harapási rendellenesség
bittavvik *fn* szabálytalan harapás
bitte *htsz* nagyon, egészen; *bitte liten* egészen kicsi, apró, icipici, piciny; *en bitte liten tur* nagyon rövid kirándulás, séta; *et bitte lite hus* apró, kicsi házikó; *et bitte litet barn* apró, picike gyermek; *hun er blitt bitte lite granne høyere* icipicit megnőtt; *kaffe med bitte litt melk i* kávé kevéske tejjel
bittekonvall *fn* -en *(bittekonvallen, bittekonvaller, bittekonvallene) botanikk* kétlevelű majanta, kétlevelű árnyékvirág, május gyöngye, vad gyöngyvirág
bittepinne *fn* fogorvosi harapásvédő (csutora)
bitter$_1$ *fn* -eren, -ere, -erne *(bitteren, bittere, bitterne)* gyomorkeserű, gyomoerősítő
bitter$_2$ *mn (bittert, bitre, bitre)* **1** keserű, kesernyés, fanyar; *smake bittert* keserű ízű; *svelge den bitre pille* lenyeli a keserű pirulát (eltűr) **2** *overf.* keserű, elkeseredett, elkeserítő, ádáz, keserves, megkeseredett, sértődött; *en bitter fiende* ádáz ellenség; *bitter strid* elkeseredett küzdelem; *bitter forakt* mély megvetés; *bitter hån* keserű gúny; *være bitter og innesluttet* megkeseredett és zárkózott; *angre bittert* keservesen megbán; *gråte bittert* keservesen sír; *det er bittert å gi opp nå* elkeserítő, hogy most kell feladni; *jeg er ikke lenger bitter på henne* már nem vagyok megsértődve rá
bitterbergknapp *fn botanikk* borsos varjúháj
bitterblåfjær *fn botanikk* kisvirágú pacsirtafű
bitterdram *fn* gyomorkeserű, keserűlikőr, bitter
bittergrønn *fn botanikk* ernyőskörtike
bitterhet *fn* -en/-a *(bitterheten, bitterheter, bitterhetene; bitterheta, bitterheter, bitterhetene)* keserűség, elkeseredettség, sértődöttség, nehezelés
bitterlig *htsz* **1** csípős; *bitterlig kald* csípős, csontig hatoló hideg **2** keservesen, fájdalmasan, mélységesen, rettenetesen, szörnyen; *angre bitterlig* keservesen bánja; *beibreide seg bitterlig* mélységesen sajnál
bitterste *mn* -, - *(bitterste, bitterste, bitterste)* legkisebb; *ikke det bitterste grann* a legkisebb mértékben sem
bitterstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bitterstoffet, bitterstoff, bitterstoffa; bitterstoffet, bitterstoffer, bitterstoffa; bitterstoffet, bitterstoff, bitterstoffene; bitterstoffet, bitterstoffer, bitterstoffene)* keserűanyag
bittersøt *mn (bittersøtt, bittersøte, bittersøte)* keserédes
bittesmå *mn* apró, parányi, pöttöm, pici, icipici; *bittesmå føtter* apró lábak; *bittesmå molekyler* parányi molekulák; *bittesmå katter* icipici cicák
bitumen *fn* -et *(bitumenet, bitumen, bitumena; bitumenet, bitumen, bitumenene)* bitumen
bitvis *htsz* **1** darabonként **2** apránként, részletenként
bivalent *mn* -, -e *(bivalent, bivalente, bivalente)* bivalens, kétértékű
bivirkning *fn* -en/-a *(bivirkningen, bivirkninger, bivirkningene; bivirkninga, bivirkninger, bivirkningene)* mellékhatás
bivoks *fn* -en/-et *(bivoksen, bivokser, bivoksene; bivokset, bivoks, bivoksa; bivokset, bivoks, bivoksene)* méhviasz
bivuakk *fn* -en *(bivuakken, bivuakker, bivuakkene)* bivakolás, táborozás a szabad ég alatt; *ligge i bivuakk* bivakol, szabad ég alatt táboroz, éjszakázik
bivuakkere *ige* -te *(bivuakkerer, bivuakkerte, bivuakkert)* bivakol, szabad ég alatt táboroz
bivåne *ige* -et/-a/-te *(bivåner, bivåna, bivåna; bivåner, bivånet, bivånet; bivåner, bivånte, bivånt)* jelen van vmely eseményen/eseménynél, (szem)tanúja vminek, végignéz, (tekintetével) követ
bivånelse *fn* -en *(bivånelsen, bivånelser, bivånelsene)* jelenlét; *med noens bivånelse* vkinek a jelenlétében
bivåner *fn* -eren, -ere, -erne *(bivåneren, bivånere, bivånerne)* szemtanú, jelenlevő
Bjarmeland *fn* Bjarmia
bjarmelandsferd *fn* bjarmiai portyázások, zsákmányszerző utak Bjarniába
bjarmer *fn* bjarmák, bjarma nép, Bjarmia (Bjarmeland/Bjarmaland) lakói
bjeff *fn* -et *(bjeffet, bjeff, bjeffa; bjeffet, bjeff, bjeffene)* vakkantás; *sinte bjeff* dühös vakkantások
bjeffe *ige* -et/-a *(bjeffer, bjeffa, bjeffa; bjeffer, bjeffet, bjeffet)* vakkant
bjeffing *fn* -en/-a *(bjeffingen, bjeffinger, bjeffingene; bjeffinga, bjeffinger, bjeffingene)* vakkantás

bjekso *fn* -en *(bjeksoen, bjeksoer, bjeksoene)* rénszarvasbőr lábbeli
bjelke *fn* -en *(bjelken, bjelker, bjelkene)* **1** gerenda, hasáb **2** *heraldikk* pólya
bjelkelag *fn* -et *(bjelkelaget, bjelkelag, bjelkelaga; bjelkelaget, bjelkelag, bjelkelagene)* födém
bjelketak *fn* -et *(bjelketaket, bjelketak, bjelketaka; bjelketaket, bjelketak, bjelketakene)* gerenda mennyezet
bjelle *fn* -en/-a *(bjellen, bjeller, bjellene; bjella, bjeller, bjellene)* **1** kolomp **2** csengő, csengettyű, kis harang
bjelleblom *fn* -men *(bjelleblommen, bjelleblommer, bjelleblommene) botanikk* gyűszűvirág
bjelleklang *fn* -en *(bjelleklangen, bjelleklanger, bjelleklangene)* csilingelés, csengettyűszó
bjelleklave *fn* -en *(bjelleklaven, bjelleklaver, bjelleklavene)* kolomp felerősítésére szolgáló pánt
bjelleku *fn (bjellekuen, bjellekuer, bjellekuene; bjellekuen, bjellekyr, bjellekyrne; bjellekua, bjellekuer, bjellekuene; bjellekua, bjellekyr, bjellekyrne)* kolompos tehén
bjellesau *fn* -en *(bjellesauen, bjellesauer, bjellesauene)* vezérürü, főkolompos
bjerkebekk *fn* hazafiaskodó norvég
bjønnbrodd *fn bot* törpe pázsitliliom
bjønnkam *fn bot* erdei bordapáfrány
bjørk *fn* -en/-a *(bjørken, bjørker, bjørkene; bjørka, bjørker, bjørkene)* **bjerk** -en/-a *(bjerken, bjerker, bjerkene; bjerka, bjerker, bjerkene) bot* nyír(fa)
bjørkeallé *fn* -en *(bjørkealléen, bjørkealléer, bjørkealléene; bjørkealleen, bjørkealleer, bjørkealleene)* **bjerkeallé** -en *(bjerkealléen, bjerkealléer, bjerkealléene; bjerkealleen, bjerkealleer, bjerkealleene)* nyírfasor
bjørkebark *fn* -en *(bjørkebarken, bjørkebarker, bjørkebarkene)* **bjerkebark** -en *(bjerkebarken, bjerkebarker, bjerkebarkene)* nyírfakéreg
bjørkebelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(bjørkebeltet, bjørkebelter, bjørkebelta; bjørkebeltet, bjørkebelter, bjørkebeltene)* **bjerkebelte** -et, -er, -ene/-a *(bjerkebeltet, bjerkebelter, bjerkebelta; bjerkebeltet, bjerkebelter, bjerkebeltene)* nyírfaerdő övezet, szubalpin övezet
bjørkeblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bjørkebladet, bjørkeblad, bjørkeblada; bjørkebladet, bjørkeblader, bjørkeblada; bjørkebladet, bjørkeblad, bjørkebladene; bjørkebladet, bjørkeblader, bjørkebladene)* **bjerkeblad** -et, -/-er, -ene/-a *(bjerkebladet, bjerkeblad, bjerkeblada; bjerkebladet, bjerkeblader, bjerkeblada; bjerkebladet, bjerkeblad, bjerkebladene; bjerkebladet, bjerkeblader, bjerkebladene)* nyírfalevél
bjørkefamilie *fn* -en *(bjørkefamilien, bjørkefamilier, bjørkefamiliene)* **bjerkefamilie** -en *(bjerkefamilien, bjerkefamilier, bjerkefamiliene) botanikk* nyírfafélék
bjørkefink *fn* -en *(bjørkefinken, bjørkefinker, bjørkefinkene)* **bjerkefink** -en *(bjerkefinken, bjerkefinker, bjerkefinkene) zoologi* fenyőpinty
bjørkekratt *fn* -et *(bjørkekrattet, bjørkekratt, bjørkekratta; bjørkekrattet, bjørkekratt, bjørkekrattene)* **bjerkekratt** -et *(bjerkekrattet, bjerkekratt, bjerkekratta; bjerkekrattet, bjerkekratt, bjerkekrattene)* nyírfabozót, nyíres
bjørkeløv *fn* -et *(bjørkeløvet, bjørkeløv, bjørkeløva; bjørkeløvet, bjørkeløv, bjørkeløvene)*
bjerkeløv -et *(bjerkeløvet, bjerkeløv, bjerkeløva; bjerkeløvet, bjerkeløv, bjerkeløvene)* **bjørkelauv** -et *(bjørkelauvet, bjørkelauv, bjørkelauva; bjørkelauvet, bjørkelauv, bjørkelauvene)* nyírfalevél
bjørkeris *fn* -et *(bjørkeriset, bjørkeris, bjørkerisa; bjørkeriset, bjørkeris, bjørkerisene)* **bjerkeris** -et *(bjerkeriset, bjerkeris, bjerkerisa; bjerkeriset, bjerkeris, bjerkerisene)* nyírfavessző
bjørkeskog *fn* -en *(bjørkeskogen, bjørkeskoger, bjørkeskogene)* **bjerkeskog** -en *(bjerkeskogen, bjerkeskoger, bjerkeskogene)* nyírfaerdő
bjørkestamme *fn* -en *(bjørkestammen, bjørkestammer, bjørkestammene)* **bjerkestamme** -en *(bjerkestammen, bjerkestammer, bjerkestammene)* nyírfatörzs
bjørketre *fn (bjørketreet, bjørketre, bjørketrea; bjørketreet, bjørketrær, bjørketrærne)* **bjerketre** *(bjerketreet, bjerketre, bjerketrea; bjerketreet, bjerketrær, bjerketrærne)* nyírfa
bjørn *fn* -en *(bjørnen, bjørner, bjørnene) zool* medve; *en skal ikke selge skinnet før bjørnen er skutt* ne igyál előre a medve bőrére
bjørnebestand *fn* -en *(bjørnebestanden, bjørnebestander, bjørnebestandene)* medveállomány
bjørnebinne *fn* -en/-a *(bjørnebinnen, bjørnebinner, bjørnebinnene; bjørnebinna, bjørnebinner, bjørnebinnene) zoologi* nőstény medve
bjørnebær *fn* -et *(bjørnebæret, bjørnebær, bjørnebæra; bjørnebæret, bjørnebær, bjørnebærene) botanikk* szeder
bjørnefot *fn (bjørnefoten, bjørneføtter, bjørneføttene)* medvemancs, medvetalp
bjørnegrav *fn* -en/-a *(bjørnegraven, bjørnegraver, bjørnegravene; bjørnegrava, bjørnegraver, bjørnegravene)* medveverem
bjørneham *fn* -men *(bjørnehammen, bjørnehammer, bjørnehammene)* medvebőr
bjørnehi *fn* -et *(bjørnehiet, bjørnehi, bjørnehia; bjørnehiet, bjørnehi, bjørnehiene)* medvebarlang
bjørnejakt *fn* -en/-a *(bjørnejakten, bjørnejakter, bjørnejaktene; bjørnejakta, bjørnejakter, bjørnejaktene)* medvevadászat
bjørnejeger *fn* -eren, -ere, -erne *(bjørnejegeren, bjørnejegerer, bjørnejegerne; bjørnejegeren, bjørnejegere, bjørnejegerne)* medvevadász
bjørnekam *fn* -men *(bjørnekammen, bjørnekammer, bjørnekammene) botanikk* erdei bordapáfrány

bjørnekjeks *fn (bjørnekjeksen, bjørnekjekser, bjørnekjeksene; bjørnekjeksen, bjørnekjeks, bjørnekjeksene) botanikk* medvetalp
bjørnekjøtt *fn* -et *(bjørnekjøttet, bjørnekjøtt, bjørnekjøtta; bjørnekjøttet, bjørnekjøtt, bjørnekjøttene)* medvehús
bjørneklo *fn (bjørnekloen, bjørneklør, bjørneklørne; bjørnekloa, bjørneklør, bjørneklørne)* medvekarom
bjørnemose *fn* -en *(bjørnemosen, bjørnemoser, bjørnemosene) botanikk* szőrmoha
bjørneskinn *fn* -et *(bjørneskinnet, bjørneskinn, bjørneskinna; bjørneskinnet, bjørneskinn, bjørneskinnene)* medvebőr
bjørneskinnsfell *fn* -en *(bjørneskinnsfellen, bjørneskinnsfeller, bjørneskinnsfellene)* medvebőr
bjørneskinnslue *fn* -en/-a *(bjørneskinnsluen, bjørneskinnsluer, bjørneskinnsluene; bjørneskinnslua, bjørneskinnsluer, bjørneskinnsluene)* medvebőr kucsma
bjørneskinnspels *fn* -en *(bjørneskinnspelsen, bjørneskinnspelser, bjørneskinnspelsene)* medvebunda
bjørnespor *fn* -et *(bjørnesporet, bjørnespor, bjørnespora; bjørnesporet, bjørnespor, bjørnesporene)* medvenyom
bjørnetjeneste *fn* -en *(bjørnetjenesten, bjørnetjenester, bjørnetjenestene)* rossz szolgálat, jószándékú, de ártalmas segítség; *gjøre noen en bjørnetjeneste* rossz szolgálatot tesz vkinek, segíteni szeretne, mégis árt vkinek
bjørneunge *fn* -en *(bjørneungen, bjørneunger, bjørneungene)* medvebocs
bjørnsonsk *mn* -, -e *(bjørnsonsk, bjørnsonske, bjørnsonske)* Bjørnson-i
bjørnunge *fn* -en *(bjørnungen, bjørnunger, bjørnungene)* medvebocs
bl a *rv blant annet, blant andre* tk. (többek között, többek közt)
bla-bla *fn (bla-blaet, bla-bla, bla-blaa; bla-blaet, bla-bla, bla-blaene)* blabla, üres duma
bla *ige* -dde *(blar, bladde, bladd)* **1** lapoz, lapozgat; *bla i en bok* belelapoz egy könyvbe, lapozgat egy könyvben; *bla gjennom en bok* átlapoz, végiglapoz egy könyvet; *bla gjennom en bunke papirer* átnéz egy halom papírt; *bla fort igjennom avisa* gyorsan átlapozza az újságot; *bla om til neste side* a következő oldalra lapoz, fordít; *bla på måfå* lapozgat, találomra belelapoz **2** leperkál, kipenget, kicsenget, kifizet; *hvor mye måtte du bla opp for den nye bilen?* mennyit kellett leperkálnod az új autóért? **3** *internett* lapozgat, szörföl, keresgél, böngész; *bla gjennom nettsider* internetes oldalakat böngészik
blackout *fn* -en *(blackouten, blackouter, blackoutene)* **1** elsötétítés **2** *teater* elsötétedés **3** *overf.* eszméletvesztés, emlékezetkiesés, lefagyás
blad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bladet, blad, blada; bladet, blader, blada; bladet, blad, bladene; bladet, blader, bladene)* **1** *botanikk* levél; *blomster og blad* virágok és levelek; *kranstilte blad* örvösen elhelyezkedő levelek; *begerblad* csészelevél; *kronblad* sziromlevél; *løvblad* falevél; *blad tobakk* leveles dohány; *vandrende blad* vádorló levelek (botsáska) **2** *noe som er tynt eller flatt* lap, lapát, penge; *blad på en kniv* kés lapja, pengéje; *et fjærbelastet blad* rugós penge; *blad på en propeller* légcsavarlapát; *blad på en skje* kanál homorú része, csészéje; *blad på en øks* fejsze lapja; *blad på en åre* evezőlapát, evezőtoll; *et blad papir* papírlap; *et ærerikt blad i landets historie* az ország történelmének dicsőséges lapja; *bladet har vendt seg* az ügy új fordulatot vett; *ta bladet fra munnen* egyenesen kimond, nem kertel; *spille/synge (noe) fra bladet* kottából, első látásra, lapról játszik/énekel; *et ubeskrevet blad* vki, aki még nem bizonyított **3** *periodisk publikasjon* lap, újság, folyóirat; *grunnlegge et blad* lapot alapít; *det har stått i bladet* megírta az újság; *internettblad* internetes újság **4** *spillkort* kártyalap, (i tysk kort) zöld; *malet blad* alakos, figurás kártyalap
bladan *fn* -et *(bladanet, bladan, bladana; bladanet, bladan, bladanene)* paration rovarölő szer
bladbete *fn botanikk* mángold, leveles répa
bladbille *fn* -en *(bladbillen, bladbiller, bladbillene) zoologi* levélbogár, levelész
bladfelling *fn* -en/-a *(bladfellingen, bladfellinger, bladfellingene; bladfellinga, bladfellinger, bladfellingene)* levélhullás, levelek elhullatása, levelek lehullása
bladfjær *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(bladfjæren, bladfjærer, bladfjærene; bladfjæren, bladfjær, bladfjærene; bladfjæra, bladfjærer, bladfjærene; bladfjæra, bladfjær, bladfjærene)* laprugó, rugóköteg
bladfot *fn (bladfoten, bladføtter, bladføttene) botanikk* levélalap
bladfoting *fn zoologi* levéllábú rák
bladfyk *fn* -en *(bladfyken, bladfyker, bladfykene)* száguldó riporter
bladgrønt *fn* n:none *botanikk* klorofill, levélzöld
bladgull *fn* -et *(bladgullet, bladgull, bladgulla; bladgullet, bladgull, bladgullene)* aranyfólia
bladkiosk *fn* -en *(bladkiosken, bladkiosker, bladkioskene)* újságárus bódé
bladkjeller *fn* -eren, -ere, -erne *(bladkjelleren, bladkjellerer, bladkjellerne; bladkjelleren, bladkjellere, bladkjellerne)* tárcarovat
bladkjøtt *fn* -et *(bladkjøttet, bladkjøtt, bladkjøtta; bladkjøttet, bladkjøtt, bladkjøttene)* mezofillum, levél szivacsos alapszövete, levélközép
bladlus *fn* -a/-en, -, -ene *(bladlusen, bladlus, bladlusene; bladlusa, bladlus, bladlusene) zoologi* levéltetű
bladmage *fn* -en *(bladmagen, bladmager, bladmagene)* leveles gyomor, százrétű gyomor
bladmetall *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bladmetallet, bladmetall, bladmetalla; bladmetallet, bladmetaller, bladmetalla; bladmetallet, bladmetall,*

bladmetallene; bladmetallet, bladmetaller, bladmetallene) fémlemez
bladnerve *fn* -en *(bladnerven, bladnerver, bladnervene) botanikk* levélér; *bladnerver* levélerek, levélerezet
bladplate *fn botanikk* levéllemez
bladsalat *fn* -en *(bladsalaten, bladsalater, bladsalatene) botanikk* levélsaláta
bladskjede *fn* -en *(bladskjeden, bladskjeder, bladskjedene) botanikk* levélkürt, pálhacső, pálhakürtő, ochrea
bladskjærermaur *fn* -en, - *(bladskjærermauren, bladskjærermaur, bladskjærermaurene) zoologi* levélvágó hangya
bladslire *fn* -en/-a *(bladsliren, bladslirer, bladslirene; bladslira, bladslirer, bladslirene) botanikk* levélkürt, levélhüvely, pálhakürtő, ochrea
bladstilk *fn* -en *(bladstilken, bladstilker, bladstilkene)* levélnyél
bladsølv *fn* -et *(bladsølvet, bladsølv, bladsølva; bladsølvet, bladsølv, bladsølvene)* levélezüst, levél vékonyságúra lapított ezüst lemez
bladtobakk *fn* -en *(bladtobakken, bladtobakker, bladtobakkene)* leveles dohány
bladtynn *mn (bladtynt, bladtynne, bladtynne)* levélvékonyságú
bladverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bladverket, bladverk, bladverka; bladverket, bladverker, bladverka; bladverket, bladverk, bladverkene; bladverket, bladverker, bladverkene)* levélzet
bladvott *fn* -en *(bladvotten, bladvotter, bladvottene)* egyujjas kesztyű
blaff$_1$ *fn* -en *(blaffen, blaffer, blaffene) gi blaffen i noe* nem törődik vmivel, tesz vmire
blaff$_2$ *fn* -et *(blaffet, blaff, blaffa; blaffet, blaff, blaffene)* **1** rezdülés **2** *ild* lobbanás, fellobbanás, fellángolás **3** *vind* fuvallat, levegő rezdülése
blaffe *ige* -et/-a *(blaffer, blaffa, blaffa; blaffer, blaffet, blaffet)* **1** csapkod (a szélben), lobog **2** fellángol
blaffen *fn uttrykk gi blaffen i noe* nem törődik vmivel, nem érdekli, leszarja
blafre *ige* -et/-a *(blafrer, blafra, blafra; blafrer, blafret, blafret)* **1** *flagg* csapkod, csattog, leng, lengedez **2** *lys* vibrál, villódzik
blafring *fn* -en/-a *(blafringen, blafringer, blafringene; blafringa, blafringer, blafringene)* **1** csapkodás, csattogás **2** *lys* villódzás
blakk *mn (blakt, blakke, blakke)* **1** *farge* fakó, megfakult, kifakult, fénytelen, jellegtelen, piszkos színű; *en blakk hest* fakó ló; *blakt vann* zavaros, átlátszatlan víz; *gulblakk* fakósárga **2** *pengelens* pénztelen, csóró; *handle seg blakk* mindenét elköltí; *jeg er blakk* nincs egy vasam sem, leégtem
blakke *ige* -et/-a *(blakker, blakka, blakka; blakker, blakket, blakket)* **1** megkopaszt, minden pénzét elveszi; *blakke seg* minden pénzét elköltí **2** *kjemi* zavarossá tesz
blakkert *fn* -en *(blakkerten, blakkerter, blakkertene)* kézi gyertyatartó
blakkes *ige (blakkes, blakkes, blakkes)* kifakul
blakne *ige* -et/-a *(blakner, blakna, blakna; blakner, blaknet, blaknet)* **1** kifakul **2** fakít, fakóvá tesz
blamasje *fn* -en *(blamasjen, blamasjer, blamasjene)* blamázs, blama, felsülés, baklövés, szégyenvallás, lejáratás, leégés; *skape en blamasje for seg selv* magát járatja le
blamere *ige* -te *(blamerer, blamerte, blamert)* megszégyenít, kínos helyzetbe hoz, nevetségessé tesz, blamál, lejárat, leéget vkit; *blamere seg* blamálja magát, megszégyenül, szégyenben marad, nevetségessé teszi magát
blandbar *mn* -t, -e *(blandbart, blandbare, blandbare)* keverhető, vegyíthető
blande$_1$ *fn* -en/-a *(blanden, blander, blandene; blanda, blander, blandene)* keverék, kevert ital
blande$_2$ *ige* -et/-a *(blander, blanda, blanda; blander, blandet, blandet)* **1** kever, vegyít; *kan du blande en drink til meg?* kevernél nekem egy italt?; *blande farger* színeket kikever; *blande vann i melken* vizet kever a tejbe, vízzel keveri a tejet; *alkohol og vann blander seg* az alkohol keveredik/vegyül a vízzel; *blande seg bort i, inn i, opp i andres affærer* beleavatkozik, beleártja magát mások ügyeibe; *blandet te* teakeverék **2** belekever; *han lovet ikke å blande inn foreldrene* megígérte, hogy nem keveri bele a szüleit; *blande seg opp i noe* belekeveredik vmibe **3** összekever, összetéveszt, összezavar; *blande drøm og virkelighet* összekeveri az álmot a valósággal; *blande kortene (overf.)* zavart kelt **4** *data* összefésül
blandeanlegg *fn* -et *(blandeanlegget, blandeanlegg, blandeanlegga; blandeanlegget, blandeanlegg, blandeanleggene)* keverőgép
blandeapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blandeapparatet, blandeapparat, blandeapparata; blandeapparatet, blandeapparater, blandeapparata; blandeapparatet, blandeapparat, blandeapparatene; blandeapparatet, blandeapparater, blandeapparatene)* keverőgép
blandebatteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blandebatteriet, blandebatteri, blandebatteria; blandebatteriet, blandebatterier, blandebatteria; blandebatteriet, blandebatteri, blandebatteriene; blandebatteriet, blandebatterier, blandebatteriene)* keverőcsap, keverő csaptelep
blandemaskin *fn* -en *(blandemaskinen, blandemaskiner, blandemaskinene)* keverőgép
blander *fn* -eren, -ere, -erne *(blanderen, blandere, blanderne)* keverő
blandet *mn* **1** kevert, vegyített; *blandede farger* kevert színek; *blandet sprit* kevert ital; *vin blandet med vann* vízzel vegyített bor **2** vegyes; *blandet*

kor vegyes kar; *blandet ekteskap* vegyes házasság; *blandede følelser* vegyes érzések
blandevann *fn* -et *(blandevannet, blandevann, blandevanna; blandevannet, blandevann, blandevannene)* alkohol higításához használt víz, szóda
blandeverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blandeverket, blandeverk, blandeverka; blandeverket, blandeverker, blandeverka; blandeverket, blandeverk, blandeverkene; blandeverket, blandeverker, blandeverkene)* keverőüzem
blandfrø *fn* -et *(blandfrøet, blandfrø, blandfrøa; blandfrøet, blandfrø, blandfrøene)* vetőmagkeverék
blandfôr *fn* -et *(blandfôret, blandfôr, blandfôra; blandfôret, blandfôr, blandfôrene)* takarmánykeverék
blanding *fn* -en/-a *(blandingen, blandinger, blandingene; blandinga, blandinger, blandingene)* **1** *det å blande* keverés, összekeverés, vegyítés **2** keverék; *mekanisk blanding* heterogén keverék **3** *løsning* elegy **4** *legering* ötvözet; *bronse er en blanding av kopper og tinn* a bronz a réz és az ón ötvözete **5** *overf.* keverék, elegy, kombináció
blandingsdrikk *fn* -en *(blandingsdrikken, blandingsdrikker, blandingsdrikkene)* kevert ital
blandingsekteskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blandingsekteskapet, blandingsekteskap, blandingsekteskapa; blandingsekteskapet, blandingsekteskaper, blandingsekteskapa; blandingsekteskapet, blandingsekteskap, blandingsekteskapene; blandingsekteskapet, blandingsekteskaper, blandingsekteskapene)* vegyes házasság
blandingsfarge *fn* -en *(blandingsfargen, blandingsfarger, blandingsfargene)* másodlagos szín
blandingsfolk *fn* -et *(blandingsfolket, blandingsfolk, blandingsfolka; blandingsfolket, blandingsfolk, blandingsfolkene)* kevert nép
blandingsforhold *fn* -et *(blandingsforholdet, blandingsforhold, blandingsforholda; blandingsforholdet, blandingsforhold, blandingsforholdene)* keverési arány
blandingsform *fn* -en/-a *(blandingsformen, blandingsformer, blandingsformene; blandingsforma, blandingsformer, blandingsformene)* vminek kevert formája, több elem keveréke, kombinációja
blandingsføre *fn* -et, -er, -ene/-a *(blandingsføret, blandingsfører, blandingsføra; blandingsføret, blandingsfører, blandingsførene)* síelés változó minőségű havon
blandingshund *fn* -en *(blandingshunden, blandingshunder, blandingshundene)* keverék kutya
blandingsjord *fn* -en/-a *(blandingsjorden, blandingsjorder, blandingsjordene; blandingsjorda, blandingsjorder, blandingsjordene)* keverékföld, talajkeverék
blandingsmisbruk *fn* -en/-et *(blandingsmisbruken, blandingsmisbruker, blandingsmisbrukene; blandingsmisbruket, blandingsmisbruk, blandingsmisbruka; blandingsmisbruket, blandingsmisbruk, blandingsmisbrukene)* tudatmódosítók vegyes használata
blandingsmål *fn* -et *(blandingsmålet, blandingsmål, blandingsmåla; blandingsmålet, blandingsmål, blandingsmålene)* keveréknyelv
blandingsprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blandingsproduktet, blandingsprodukt, blandingsprodukta; blandingsproduktet, blandingsprodukter, blandingsprodukta; blandingsproduktet, blandingsprodukt, blandingsproduktene; blandingsproduktet, blandingsprodukter, blandingsproduktene)* összetett termék
blandingsrase *fn* -en *(blandingsrasen, blandingsraser, blandingsrasene)* kevert faj
blandingsskog *fn* -en *(blandingsskogen, blandingsskoger, blandingsskogene)* vegyes erdő
blandingsspråk *fn* -et *(blandingsspråket, blandingsspråk, blandingsspråka; blandingsspråket, blandingsspråk, blandingsspråkene)* **1** *språkvitenskap* kevert nyelv **2** *muntlig* keveréknyelv
blandingsteknikk *fn* -en *(blandingsteknikken, blandingsteknikker, blandingsteknikkene)* keverési technika
blandingsøkonomi *fn* -en *(blandingsøkonomien, blandingsøkonomier, blandingsøkonomiene)* vegyes gazdaság
blank$_1$ *fn* szóköz, betűköz
blank$_2$ *mn* -t, -e *(blankt, blanke, blanke)* **1** *om vær, luft, himmel* tiszta, világos, felhőtlen; *blank himmel* tiszta égbolt **2** *skinnende* fényes, fénylő, ragyogó; *midt på blanke dagen* fényes nappal; *blankt som et speil* tükörfényes; *blanke øyne* fényes, fénylő szemek; *et blankt blikkspann* fényes bádogvödör; *gjøre blank* fényesít, tisztít; *bli blank* kifényesedik **3** *om papir* tiszta, üres; *la en side stå blank* egy oldalt üresen hagy; *jeg trenger et blankt ark* szükségem van egy tiszta lapra; *et blankt skjema* üres, kitöltetlen kérdőív; *begynne/starte med blanke ark* tiszta lappal kezd; *levere blankt* üresen, megválaszolatlanul adja le a feladatlapot **4** *overf., om kunnskap* üres, tudatlan, tartalmatlan; *eleven var helt blank* a tanuló semmit nem tudott; *hun føler seg helt blank* teljesen tudatlannak érzi magát **5** *overf.* tiszta, világos, egyértelmű, határozott, nyilvánvaló; *få blankt nei, avslag* egyértelműen visszautasítják; *nekte blankt* határozottan tagad; *blank løgn* tiszta hazugság, nyilvánvaló hazugság **6** nyílt; *kjempe med blanke våpen* nyílt sisakkal küzd
blanke *ige* -et/-a *(blanker, blanka, blanka; blanker, blanket, blanket)* fényesít
blankebørste *fn* -en *(blankebørsten, blankebørster, blankebørstene)* cipőkefe
blankett *fn* -en *(blanketten, blanketter, blankettene)* űrlap, nyomtatvány, adatlap, blanketta, cédula

blankis *fn* -en *(blankisen, blankiser, blankisene)* sima jég
blanklaks *fn* -en *(blanklaksen, blanklakser, blanklaksene)* ezüstös, fiatal lazac
blanko *htsz* üres, kitöltetlen, biankó
blankofullmakt *fn* -en/-a *(blankofullmakten, blankofullmakter, blankofullmaktene; blankofullmakta, blankofullmakter, blankofullmaktene)* **1** *handel* biankó meghatalmazás **2** *overf.* rendkívüli felhatalmazás
blankokreditt *fn* -en *(blankokreditten, blankokreditter, blankokredittene)* fedezet nélküli (biankó) hitel
blankoveksel *fn* -en *(blankovekselen, blankoveksler, blankovekslene)* biankó váltó
blankpolere *ige* -te *(blankpolerer, blankpolerte, blankpolert)* fényez, fényesre políroz
blankpusse *ige* -et/-a *(blankpusser, blankpussa, blankpussa; blankpusser, blankpusset, blankpusset)* fényesít
blankskure *ige* -et/-a/-te *(blankskurer, blankskura, blankskura; blankskurer, blankskuret, blankskuret; blankskurer, blankskurte, blankskurt)* fényesre, tisztára dörzsölt
blankslipe *ige* -te *(blanksliper, blankslipte, blankslipt)* fényesre csiszol
blankslitt *mn* fényesre kopott/koptatott
blankstorkenebb *fn botanikk* csillogó gólyaorr
blankvers *fn* -et *(blankverset, blankvers, blankversa; blankverset, blankvers, blankversene)* blank verse (tompa vers), rímtelen időmértékes (jambikus) vers
blankål *fn* -en *(blankålen, blankåler, blankålene) zoologi* átlátszó angolna, üvegangolna
blankøyd *mn* -, -e *(blankøyd, blankøyde, blankøyde)* fényes szemű, fénylő tekintetű
blansjere *ige* blansíroz, előfőz
blant *elj* **1** között, közt, közé, közül; *lete blant papirene* keresgél a papírok között; *smette inn blant trærne* beugrik a fák közé; *blant annet (bl.a.)* többek között, többek közt; *blant andre (bl.a.)* mások mellett, másokon kívül, azon kívül, mint ... is; *det er her hjemme du hører til, blant oss* közénk tartozol, hozzánk tartozol; *være blant favorittene* a kedvencek közé tartozik; *være blant vinnere, tapere* a győztesekhez, vesztesekhez tartozik; *være blant de beste* a legjobbak közül való, a legjobbak közé tartozik **2** között, körében, társaságában, együtt vkikkel, sorában; *blant allmuen* a köznép körében; *blant venner* barátok között, baráti társaságban; *blant andre barn* más gyerekekkel együtt, más gyerekek társaságában; *trives blant folk* jól érzi magát társaságban; *ikke lenger være blant de levendes tall* nincs már az élők sorában **3** esetében, -nál, -nél; *blant folk flest* a legtöbb ember esetében, a legtöbb embernél
blasert *mn (blasert, blaserte, blaserte)* közönyös, fásult, unott, blazírt
blasfemi *fn* -en *(blasfemien, blasfemier, blasfemiene)* istenkáromlás, blaszfémia
blasfemisk *mn (blasfemisk, blasfemiske, blasfemiske)* istenkáromló, profán
Blasius *fn* Balázs; *den hellige Blasius' dag* Szent Balázs napja
blasiusmesse *fn* Szent Balázs-napi mise
blasiusvelsignelse *fn* balázsáldás, balázsolás; *gi blasiusvelsignelse* balázsol
blason *fn* -en *(blasonen, blasoner, blasonene)* címerpajzs, blazon
blasonere *ige* -te *(blasonerer, blasonerte, blasonert)* címert leír, címerleírást készít
blass *mn (blast, blasse, blasse)* sápadt, fakó, színtelen, halovány; *blasse farger* fakó színek; *blast hår* világos szőke, fakó színű haj; *være blass i huden* sápadt, világos bőrű
blastula *fn* -en *(blastulaen, blastulaer, blastulaene) biologi* blasztula, hólyagcsíra, csírahólyag
blatant *mn* -, -e *(blatant, blatante, blatante)* leplezetlen, nyers, durva
blautråte *fn* -en *(blautråten, blautråter, blautrådtene) biologi* gumórothadás, fekete rothadás
blazer *fn* -eren, -ere, -erne *(blazeren, blazere, blazerne)* **bleser** -eren, -ere, -erne *(bleseren, blesere, bleserne)* blézer
blei *fn* -en *(bleien, bleier, bleiene)* **bleig** -en *(bleigen, bleiger, bleigene)* **1** ék; *slå inn, slå ut en blei* bever, kiüt egy éket **2** *muntlig, skive* szelet; *skjære seg en bleie av brødet* szel magának egy szelet kenyeret **3** *overf.* öntelt alak; *en hoven blei* felfuvalkodott hólyag
bleie *fn* -en/-a *(bleien, bleier, bleiene; bleia, bleier, bleiene)* pelenka; *skifte bleie* pelenkáz, pelenkát cserél; *sette bleie på barnet* bepelenkázza a gyereket
bleieavvenning *fn* pelenkáról való leszoktatás
bleiebarn *fn* -et *(bleiebarnet, bleiebarn, bleiebarna; bleiebarnet, bleiebarn, bleiebarnene)* pelenkás gyerek
bleieskift *fn* -et *(bleieskiftet, bleieskift, bleieskifta; bleieskiftet, bleieskift, bleieskiftene)* pelenkacsere
bleievask *fn* -en *(bleievasken, bleievasker, bleievaskene)* pelenkamosás
bleikfis *fn* -en *(bleikfisen, bleikfiser, bleikfisene)* sápadtag, sápkóros, beteges külsejű személy
bleikmyrklegg *fn botanikk* lapp serkevirág
blek *mn* -t, -e *(blekt, bleke, bleke)* **bleik** -t, -e *(bleikt, bleike, bleike)* sápadt, halvány
blekansikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blekansiktet, blekansikt, blekansikta; blekansiktet, blekansikter, blekansikta; blekansiktet, blekansikt, blekansiktene; blekansiktet, blekansikter, blekansiktene)*
bleikansikt -et, -/-er, -ene/-a *(bleikansiktet, bleikansikt, bleikansikta; bleikansiktet, bleikansikter, bleikansikta; bleikansiktet, bleikansikt, bleikansiktene; bleikansiktet, bleikansikter, bleikansiktene)* sápadtarcú

blekblå *mn (blekblått, blekblåe, blekblåe; blekblått, blekblå, blekblå)* **bleikblå** *(bleikblått, bleikblåe, bleikblåe; bleikblått, bleikblå, bleikblå)* halvány kék
blekbrun *mn* -t, -e *(blekbrunt, blekbrune, blekbrune)* **bleikbrun** -t, -e *(bleikbrunt, bleikbrune, bleikbrune)* halvány barna
bleke *ige* -et/-a/-te *(bleker, bleka, bleka; bleker, bleket, bleket; bleker, blekte, blekt)* **bleike**$_1$ -et/-a/-te *(bleiker, bleika, bleika; bleiker, bleiket, bleiket; bleiker, bleikte, bleikt)* fehérít, fakít
blekemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(blekemiddelet, blekemiddel, blekemidla; blekemiddelet, blekemiddel, blekemidlene; blekemidlet, blekemidler, blekemidla; blekemidlet, blekemidler, blekemidlene)* **bleikemiddel** -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(bleikemiddelet, bleikemiddel, bleikemidla; bleikemiddelet, bleikemiddel, bleikemidlene; bleikemidlet, bleikemidler, bleikemidla; bleikemidlet, bleikemidler, bleikemidlene)* fehérítő
blekfarget *mn* -et, -ete/-ede *(blekfarget, blekfargete, blekfargete; blekfarget, blekfargede, blekfargede)* világos színű
blekfet *mn (blekfett, blekfete, blekfete)* **bleikfeit** *(bleikfeitt, bleikfeite, bleikfeite; bleikfett, bleikfeite, bleikfeite)* sápadt és petyhüdt
blekgul *mn* -t, -e *(blekgult, blekgule, blekgule)* világos sárga
blekhet *fn* -en/-a *(blekheten, blekheter, blekhetene; blekheta, blekheter, blekhetene)* sápadtság
bleking *fn* -en/-a *(blekingen, blekinger, blekingene; blekinga, blekinger, blekingene)* elszíntelendés, kifakulás
blekk-kjertel *fn* -en *(blekk-kjertelen, blekk-kjertler, blekk-kjertlene)* **blekkjertel** -en *(blekkjertelen, blekkjertler, blekkjertlene)* tintamirigy
blekk *fn* -et *(blekket, blekk, blekka; blekket, blekk, blekkene)* tinta; *skrive med penn og blekk* tintával ír; *skriver så blekket spruter* csakúgy serceg a tolla, fröcsköl a tinta, ír, mint egy megszállott; *straks blekket var tørt* alig száradt meg a tinta (alig írták alá a dokumentumot); *digitalt blekk* digitális tinta; *klart som blekk* napnál világosabb
blekke$_1$ *fn* -en/-a *(blekken, blekker, blekkene; blekka, blekker, blekkene)* **1** *blad* levél **2** jelentéktelen kis újság, lapocska
blekke$_2$ *ige* -et/-a *(blekker, blekka, blekka; blekker, blekket, blekket)* **I** fújdogál **II** tintával megfest, besötétít, elszínez; *blekke til noe* megfest
blekkete *mn* -, - *(blekkete, blekkete, blekkete)* tintás
blekkflaske *fn* tintásüveg
blekkflekk *fn* -en *(blekkflekken, blekkflekker, blekkflekkene)* tintafolt, tintapötty
blekkhus *fn* -et *(blekkhuset, blekkhus, blekkhusa; blekkhuset, blekkhus, blekkhusene)* tintatartó, kalamáris
blekklatt *fn* -en *(blekklatten, blekklatter, blekklattene)* **blekk-klatt** -en *(blekk-klatten, blekk-klatter, blekk-klattene)* tintapaca
blekkpatron *fn* -en *(blekkpatronen, blekkpatroner, blekkpatronene)* tintapatron
blekkskriver *fn* -eren, -ere, -erne *(blekkskriveren, blekkskriverer, blekkskriverne; blekkskriveren, blekkskrivere, blekkskriverne)* tintanyomtató
blekksprut *fn* -en *(blekkspruten, blekkspruter, blekksprutene) zoologi* polip, tintahal, fejlábú, lábasfejű
blekkviskelær *fn* -et *(blekkviskelæret, blekkviskelær, blekkviskelæra; blekkviskelæret, blekkviskelær, blekkviskelærene)* tintaradír
blekne *ige* -et/-a *(blekner, blekna, blekna; blekner, bleknet, bleknet)* **bleikne** -et/-a *(bleikner, bleikna, bleikna; bleikner, bleiknet, bleiknet)* **1** elsápad, elhalványul, fakul, színtelenedik, színtelenné válik, fehéredik **2** elsápaszt, elhalványít, fakít, színtelenít, fehérít
bleknebb *fn* -en, - / n1 *(bleknebben, bleknebb, bleknebbene; bleknebbet, bleknebb, bleknebba; bleknebbet, bleknebb, bleknebbene)* sápadt képű ember
bleknebbet *mn (bleknebbet, bleknebbede, bleknebbede)* sápadt képű
blekrosa *mn* -, - *(blekrosa, blekrosa, blekrosa)* halvány rózsaszín
bleksott *fn* -en/-a *(bleksotten, bleksotter, bleksottene; bleksotta, bleksotter, bleksottene)* vérszegénység, anémia
blemme *fn* -en/-a *(blemmen, blemmer, blemmene; blemma, blemmer, blemmene)* **1** hólyag; *en blemme på huden* bőrhólyag; *slå blemmer* felhólyagosodik **2** baklövés, melléfogás, blamázs, hiba; *gjøre blemme* hibázik; *begå en solid blemme* óriási hibát követ el
blemmestål *fn* -et *(blemmestålet, blemmestål, blemmeståla; blemmestålet, blemmestål, blemmestålene)* hólyagos felületű nyersvas
blemmete *mn* -, - *(blemmete, blemmete, blemmete)*
blemmet -, -e *(blemmet, blemmete, blemmete)* hólyagos, felhólyagosodott
blende *ige* -et/-a *(blender, blenda, blenda; blender, blendet, blendet)* **1** elvakít, elhomályosít; *sollyset blendet henne* elvakította a napfény; *la seg blende av ytre glans* hagyja magát elvakítani a külső csillogástól; *tårene blendet hennes øyne* a könnyek elhomályosították a szemét; *blendet av forelskelse* elvakítja a szerelem **2** *dekke til* tompít, elsötétít; *blende en døråpning* elsötétíti a ajtónyílást; *påbud om blending* elsötétítési parancs; *blende ned fjernlyset* letompítja a fényszórót
blendende *mn* -, - *(blendende, blendende, blendende)* **1** vakító, káprázta tó, káprázatos; *blendende hvit* vakító fehér; *blendende vakker* lélegzetelállítóan gyönyörű, káprázatosan gyönyörű **2** kiváló, kiemelkedő, ragyogó

blender *fn* -eren, -ere, -erne *(blenderen, blendere, blenderne)* **1** *foto* blende, rekesznyílás, rekesz, fényrekesz **2** turmix(gép)
blenderåpning *fn* -en/-a *(blenderåpningen, blenderåpninger, blenderåpningene; blenderåpninga, blenderåpninger, blenderåpningene)* blendenyílás, rekesznyílás
blendfri *mn (blendfritt, blendfrie, blendfrie)* tompított
blending *fn* -en/-a *(blendingen, blendinger, blendingene; blendinga, blendinger, blendingene)* elsötétítés
blendingsfare *fn* gépjármű által okozott elvakítás veszélye, túl magas fény(szóró)irány
blendingsgardin *fn* -en/-a/-et *(blendingsgardinen, blendingsgardiner, blendingsgardinene; blendingsgardinet, blendingsgardin, blendingsgardina; blendingsgardinet, blendingsgardiner, blendingsgardina; blendingsgardinet, blendingsgardin, blendingsgardinene; blendingsgardinet, blendingsgardiner, blendingsgardinene; blendingsgardina, blendingsgardiner, blendingsgardinene)* elsötétítő függöny
blendlykt *fn* tolvajlámpa
blendverk *fn* -et *(blendverket, blendverk, blendverka; blendverket, blendverk, blendverkene)* szemfényvesztés, érzékcsalódás, káprázat
bles *fn* -et *(bleset, bles, blesa; bleset, bles, blesene)* fehér folt állat homlokán; *hest med bles* hóka ló
blest *fn* -en *(blesten, blester, blestene)* **1** szélfújás; *regn og blest* eső és szél **2** *overf.* felhajtás, figyelemkeltés; *gjøre blest av* felfúj vmit, nagy ügyet csinál; *skape blest om* felhívja a figyelmet vmire
bli *ige (blir, ble, blitt; blir, blei, blitt)* **1** marad; *bli hjemme* otthon marad; *du er og blir et fjols* ostoba vagy és az is maradsz; *ikke bli for lenge!* ne maradj túl sokáig!; *bli hvor en er* ott marad, ahol van; *bli etter* lemarad; *det ble med* annyiban maradt, eldőlt; *bli ved (med)* benne marad, folytat; *bli ved sitt* kitart, tartja magát a véleményéhez; *la bli* hagyd csak, maradjon; *bli i familien* családban marad; *bli meg fra livet med det!* hagyj engem ezzel!; *vi blir sittende en stund* még ülve maradunk, egy kicsit még elüldögélünk; *han ble gående og surre* tovább járkált és töprengett; *de ble sittende og prate hele kvelden* egész este ültek és beszélgettek; *bli svar skyldig* adós marad a válasszal; *ikke bli fullført* abbamarad **2** vmi, vmilyen lesz, vmivé válik; *hva skal du bli når du blir stor?* mi leszel, ha nagy leszel?; *det blir verre og verre* egyre rosszabb lesz; *håret mitt blir grått* őszülök; *bli blek* elsápad; *bli blind* megvakul; *bli foreldreløs* elveszti a szüleit, árva lesz, elárvul; *bli gammel* (meg)öregszik; *bli glad* megörül; *jeg ble glad i henne* megszerettem; *teen blir kald* kihűl a tea; *bli kjent med noen* megismerkedik vkivel, megismer vkit; *bli klar over noe* rájön vmire, megért vmit, tisztába jön vmivel; *bli lei av noe* elun vmit, elege lesz vmiből; *bli rød i ansiktet* elpirul; *bli sint* dühös lesz, begurul; *bli syk* beteg lesz, megbetegszik; *bli feminist* feminista lesz belőle, feministává lesz; *bli et nytt og bedre menneske* új, jobb emberré válik; *hun vil bli skuespiller* színész szeretne lenni; *bli soldat* katonának áll; *ordet ble kjød* az ige testté lett; *bli ferdig!* fejezd be!; *bli snill!* légy jó!, légy kedves!; *værsågod bli gæren* meg kell bolondulni; *bli av med, bli kvitt noen* megszabadul vkitől; *hvor ble det av deg?* hová tűntél?, hova lettél?; *det blir ikke noe av ham* nem lesz belőle semmi; *hva skal det bli av meg?* mi lesz velem?; *det ble ikke noe av den planlagte reisen* a tervezett utazásból nem lett semmi; *bli med barn* terhes lesz, teherbe esik; *bli med noen* elkísér vkit, elmegy vkivel vhova; *kom og bli med!* gyere velünk!, kísérj el!; *vil du bli med?* akarsz csatlakozni?, jössz te is?; *bli til* létrejön, létre fog jönni, vhogyan végzi; *begynne å bli skallet* kezd kopaszodni; *det begynner å bli mørkt* sötétedik, sötétedni kezd **3** bele-, be-; *bli blandet inn i* belekeveredik; *bli blek av* belesápad; *bli forelsket i* beleszeret; *bli forkjølet* benáthásodik; *bli forvirret* belezavarodik, összezavarodik; *bli gal av* beleőrül; *bli lei av* beleun; *bli mørkt* besötétedik; *bli bebodd* benépesül **4** el-, fel-, meg-; *bli borte* eltűnik; *bli brent* megég; *bli forbauset* elámul, elcsodálkozik; *bli fortynnet* felhígul; *bli gal* megbolondul; *bli hovmodig* elbízza magát; *bli lam* lebénul, megbénul; *bli lettet* fellélegzik, megkönnyebbül; *bli oppmerksom på* felfigyel vmire; *bli opprørt* felháborodik; *bli rørt* elérzékenyedik, elérzékenyül; *bli sjokkert* megdöbben; *bli syk* megbetegszik; *bli våt* elázik, megázik **5** *uttrykker fremtid av være* lesz, fog, megtörténik, bekövetkezik; *dette blir vanskelig* ez nehéz lesz; *han blir 17 år i morgen* holnap lesz 17 éves, holnap tölti be a 17. életévét; *når blir det?* mikor lesz?, mikor történik meg?, mikor fog bekövetkezni?; *det blir regn* eső lesz, esni fog; *jeg blir borte i morgen* holnap nem fogok bejönni, holnap nem jövök be, holnap távol leszek; *han blir frisk* meg fog gyógyulni; *jeg håper hun snart blir bedre* remélem, hogy hamarosan jobban lesz; *karakterene dine er ikke blitt bedre* a jegyeid/osztályzataid nem javultak, nem lettek jobbak; *ikke la det bli med tanken* ne csak gondolj rá, tedd is meg **6** *hjelpeverb for å danne passiv* meg lesz csinálva, vmivé, vmilyenné lesz, megtörténik vmi vkivel/vmivel; *pengene blir overført i dag* a pénz ma át lesz utalva, ma átutaljuk a pénzt; *de ble forsonet igjen* ismét kibékültek, ismét barátok lettek; *i gamle dager ble tyvene hengt* régen a tolvajokat felakasztották; *barna blir hentet i barnehagen hver dag kl. 16* a gyerekeket minden nap 4-kor viszik el az óvodából; *scoringen ble annulert* az eredmény törölve lett, az eredményt törölték; *bli helbredet* meggyógyul; *han ble drept* megölték; *han ble forkjølet* megfázott; *det blir påstått* azt mondják, állítólag; *bli til noe* vkivé lesz, vki/vmi lesz belőle

blid *mn* -t, -e *(blidt, blide, blide)* **1** szelíd, békés, barátságos, gyengéd, jóindulatú, nyájas; *et blidt landskap* szelíd táj; *hun snakket til babyen med blid stemme* gyengéd hangon beszélt a csecsemőhöz; *hilse blidt* barátságosan, nyájasan üdvözöl; *være blid på noen* barátságos, jóindulatú vkivel szemben; *være blid mot noen* barátságos vkihez; *hun fikk ingen blid skjebne* a sors nem bánt jól/kegyesen/kesztyűs kézzel vele; *de ser på prosjektet med blide øyne* jóindulatúan, pozitívan állnak a projekthez; *han ser ikke på situasjonen med blide øyne* nem nézi jó szemmel a helyzetet **2** jókedvű, derűs, vidám; *gjøre noen blid igjen* jókedvre derít; *hun er alltid så blid* mindig olyan jókedvű, derűs
blidelig *htsz* **1** nyájasan; *hilse noen blidelig* nyájasan üdvözöl vkit **2** békésen; *sovne blidelig* békésen elalszik
blidgjøre *ige (blidgjør, blidgjorde, blidgjort)* megbékít, kibékít, kiengesztel, kedvében jár vkinek
blidhet *fn* -en/-a *(blidheten, blidheter, blidhetene; blidheta, blidheter, blidhetene)* **1** jókedv, derű **2** barátságosság
blidlåten *mn* -ent, -ne *(blidlåtent, blidlåtne, blidlåtne)* barátságos
blikk-kopp *fn* -en *(blikk-koppen, blikk-kopper, blikk-koppene)* **blikkopp** -en *(blikkoppen, blikkopper, blikkoppene)* bádogbögre
blikk$_1$ *fn* -et *(blikket, blikk, blikka; blikket, blikk, blikkene)* **I** tekintet, pillantás, látás, szem; *et forskende blikk* fürkésző, kutató tekintet; *et fremadrettet blikk* előreszegezett, merev tekintet; *et hatefult, drepende blikk* gyűlölködő, gyilkos tekintet; *et flakkende blikk* ide-oda repdeső pillantás; *et flyktig, raskt blikk* futó pillantás; *et iskaldt blikk* jeges tekintet; *vrede blikk* dühös, mérges pillantás; *gi noen et iskaldt blikk* fagyos pillantást vet vkire; *kaste et blikk på noe* egy pillantást vet vmire; *ingenting ungikk hans skarpe blikk* semmi nem kerülte el a figyelmét; *fange noens blikk* elkapja vkinek a pillantását; *møte blikket av noen* elkapja vkinek a tekintetét, találkozik a tekintetük; *feste blikket på et punkt* egy pontra szegezi a tekintetét; *rette blikket på noen* részegezi vkire a tekintetét; *alles blikk var rettet mot henne* minden tekintet felé fordult, minden szem rátapadt; *senke blikket* lesüti a szemét; *hun kunne ikke ta blikket fra ham* nem tudta levenni a szemét róla; *veksle et blikk med noen* összevillan, találkozik a tekintete vkiével; *for sitt indre blikk* lelki szemei előtt; *ved første blikk* első pillantásra, első látásra; *det er kjærlighet ved første blikk* szerelem első látásra, meglátni és megszeretni egy pillanat műve; *ha blikk for detaljer* van szeme a részletekhez; *han har et åpent blikk for stedets muligheter* jól látja a hely adottságait; *ikke verdige noen et blikk* egy pillantásra sem méltat vkit **II** *tynnvalset metall* pléh, bádog
blikk$_2$ *htsz* teljes(en), tökéletes(en); *det var blikk stille i klasserommet* néma csönd volt az osztályban; *sjøen ligger blikk stille* teljes szélcsend van a tenger felett, tenger felszíne tükörsima
blikkboks *fn* -en *(blikkboksen, blikkbokser, blikkboksene)* bádogdoboz, pléhdoboz
blikkdåse *fn* -en/-a *(blikkdåsen, blikkdåser, blikkdåsene; blikkdåsa, blikkdåser, blikkdåsene)* bádogdoboz, pléhdoboz, bádogszelence
blikke *ige* -et/-a *(blikker, blikka, blikka; blikker, blikket, blikket)* szugerál vkit, csúnyán, ferdén néz vkire
blikkenslager *fn* -eren, -ere, -erne *(blikkenslageren, blikkenslagere, blikkenslagerne)* bádogos
blikkenslagerarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blikkenslagerarbeidet, blikkenslagerarbeid, blikkenslagerarbeida; blikkenslagerarbeidet, blikkenslagerarbeider, blikkenslagerarbeida; blikkenslagerarbeidet, blikkenslagerarbeid, blikkenslagerarbeidene; blikkenslagerarbeidet, blikkenslagerarbeider, blikkenslagerarbeidene)* bádogosmunka
blikkenslagerfirma *fn* -et, -/-er, -ene *(blikkenslagerfirmaet, blikkenslagerfirma, blikkenslagerfirmaene; blikkenslagerfirmaet, blikkenslagerfirmaer, blikkenslagerfirmaene)* bádogos üzem
blikkenslagerverksted *fn (blikkenslagerverkstedet, blikkenslagerverksteder, blikkenslagerverkstedene)* bádogosműhely
blikkeske *fn* -en/-a *(blikkesken, blikkesker, blikkeskene; blikkeska, blikkesker, blikkeskene)* fémdoboz, bádogdoboz, pléhdoboz
blikkfang *fn* -et *(blikkfanget, blikkfang, blikkfanga; blikkfanget, blikkfang, blikkfangene)* figyelemfelkeltés, figyelmet felkeltő, feltűnő dolog; *som blikkfang* figyelemfelkeltésül
blikkfat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blikkfatet, blikkfat, blikkfata; blikkfatet, blikkfater, blikkfata; blikkfatet, blikkfat, blikkfatene; blikkfatet, blikkfater, blikkfatene)* fémtálca
blikkplate *fn* -en/-a *(blikkplaten, blikkplater, blikkplatene; blikkplata, blikkplater, blikkplatene)* bádoglemez, fémlemez
blikkspann *fn* -et *(blikkspannet, blikkspann, blikkspanna; blikkspannet, blikkspann, blikkspannene)* bádogvödör, fémvödör, pléhbödön, bádogbödön, fémbödön
blikkstille *mn* -, - *(blikkstille, blikkstille, blikkstille)* **1** néma csönd **2** *om sjø* teljes, tökéletes szélcsend
blikktak *fn* -et *(blikktaket, blikktak, blikktaka; blikktaket, blikktak, blikktakene)* bádogtető
blikkvare *fn* -en/-a *(blikkvaren, blikkvarer, blikkvarene; blikkvara, blikkvarer, blikkvarene)* bádogáru
blikstre *ige* szikrázóan fénylik, ragyog, csillog, villog

blind *mn (blindt, blinde, blinde)* vak; *være født blind* vakon született, születésétől fogva vak; *være blind på ett øye* fél szemére vak; *bli blind* megvakul; *bli blind av lyset* elvakítja a fény; *være blind for noe* vak vmire, nem lát, nem vesz észre vmit; *blind alarm* vaklárma; *blindt hat* vak, elvakult gyűlölet; *blind lydighet* vak, feltétlen engedelmesség; *blind overtro* vakhit; *den blinde flekken* vakfolt; *en blind person* vak ember; *blinde og seende* vakok és látók; *vise blind tillit til noen* vakon hisz vkiben; *ende blindt* vakvágányra fut, vakvágányra téved; *en blind høne finner også korn* vak tyúk is talál szemet; *kjærlighet gjør blind* a szerelem elvakít/vakká tesz; *er du blind eller?* vak vagy?, nem látsz?, nincs szemed?; *når en blind leder en blind* vak vezet világtalant

blinddør *fn* -en/-a *(blinddøren, blinddører, blinddørene; blinddøra, blinddører, blinddørene)* **1** vakajtó **2** *falsk dør* álajtó

blinde$_1$ *fn* -en/-a *(blinden, blinder, blindene; blinda, blinder, blindene)* vaksság; *slå i blinde* vaktában csapkod; *famle i blinde* vakon tapogatózik

blinde$_2$ *ige* -et/-a *(blinder, blinda, blinda; blinder, blindet, blindet)* **1** *gjøre blind* megvakít; *kong Magnus ble blindet* Magnus királyt megvakították **2** *blende* elvakít; *bli blindet av det sterke lyset* elvakítja az erős fény; *røyken blindet dem* nem láttak a füsttől

blindealfabet *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blindealfabetet, blindealfabet, blindealfabeta; blindealfabetet, blindealfabeter, blindealfabeta; blindealfabetet, blindealfabet, blindealfabetene; blindealfabetet, blindealfabeter, blindealfabetene)* Braille-ábécé

blindebukk *fn* -en *(blindebukken, blindebukker, blindebukkene)* szembekötősdi; *leke blindebukk* szembekötősdit játszanak, (overf.) bújócskát játszik

blindeffekt *fn* -en *(blindeffekten, blindeffekter, blindeffektene) elektrisitet* reaktív hatás

blindeforbund *fn* -et *(blindeforbundet, blindeforbund, blindeforbunda; blindeforbundet, blindeforbund, blindeforbundene)* vakok szövetsége; *Norges Blindeforbund* Norvég Vakok és Gyengénlátók Országos Szövetsége

blindeførerhund *fn* -en *(blindeførerhunden, blindeførerhunder, blindeførerhundene)* vakvezető kutya

blindehjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(blindehjemmet, blindehjem, blindehjemma; blindehjemmet, blindehjem, blindehjemmene)* vakok intézete

blindemann *fn (blindemannen, blindemenn, blindemennene)* **1** némajátékos, dummy **2** *bridge* asztal

blindeskrift *fn* -en/-a *(blindeskriften, blindeskrifter, blindeskriftene; blindeskrifta, blindeskrifter, blindeskriftene)* braille-írás, pontírás

blindfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blindfeltet, blindfelt, blindfelta; blindfeltet, blindfelter, blindfelta; blindfeltet, blindfelt, blindfeltene; blindfeltet, blindfelter, blindfeltene)* **1** *blindsone* holttér **2** *overf.* fehér folt, ismeretlen terület, elhallgatott téma

blindflu *fn* víz alatti zátony

blindflyvning *fn* -en/-a *(blindflyvningen, blindflyvninger, blindflyvningene; blindflyvninga, blindflyvninger, blindflyvningene)* **blindflyging** -en/-a *(blindflygingen, blindflyginger, blindflygingene; blindflyginga, blindflyginger, blindflygingene)*

blindflygning -en/-a *(blindflygningen, blindflygninger, blindflygningene; blindflygninga, blindflygninger, blindflygningene)* vakrepülés

blindforsøk *fn* -et *(blindforsøket, blindforsøk, blindforsøka; blindforsøket, blindforsøk, blindforsøkene)* vak kísérlet, vak vizsgálat; *dobbelt blindforsøk* kettős vak kísérlet

blindgate *fn* -en/-a *(blindgaten, blindgater, blindgatene; blindgata, blindgater, blindgatene)* zsákutca

blindgjenger *fn* -eren, -ere, -erne *(blindgjengeren, blindgjengerer, blindgjengerne; blindgjengeren, blindgjengere, blindgjengerne)* fel nem robbant hadianyag (UXO)

blindhet *fn* -en/-a *(blindheten, blindheter, blindhetene; blindheta, blindheter, blindhetene)* vaksság

blindhålke *fn* hótakarta jégfolt, hóval fedett útfelfagyás

blinding$_1$ *fn* -en *(blindingen, blindinger, blindingene)* **1** vakítás **2** *muntlig, nedsettende* vaksi

blinding$_2$ *fn* -en *(blindingen, blindinger, blindingene)* **1** *murvegg* vakfal **2** *fordypning* vakfülke

blindklegg *fn* -en *(blindkleggen, blindklegger, blindkleggene) zoologi* kétfoltos pőcsik

blindkopi *fn Blind Carbon Copy, BCC* rejtett, titkos másolat, láthatatlan e-mail másolat

blindlanding *fn* -en/-a *(blindlandingen, blindlandinger, blindlandingene; blindlandinga, blindlandinger, blindlandingene)* vakleszállás

blindnagle *fn* -en *(blindnaglen, blindnagler, blindnaglene)* vakszegecs

blindpassasjer *fn* -en *(blindpassasjeren, blindpassasjerer, blindpassasjerene)* potyautas

blindramme *fn* -en/-a *(blindrammen, blindrammer, blindrammene; blindramma, blindrammer, blindrammene)* vakráma

blindrotte *fn zoologi* zokor; *blindrotter* földikutyafélék, zokorformák

blindskap *fn* -en *(blindskapen, blindskaper, blindskapene)* vaksság

blindskjær *fn* -et *(blindskjæret, blindskjær, blindskjæra; blindskjæret, blindskjær, blindskjærene)* víz alatti zátony

blindskudd *fn* -et *(blindskuddet, blindskudd, blindskudda; blindskuddet, blindskudd, blindskuddene)* **blindskott** -et *(blindskottet, blindskott, blindskotta; blindskottet, blindskott,*

blindskottene) **1** vaktában leadott lövés **2** fel nem robbant lövedék
blindsone *fn* holttér
blindspor *fn* -et *(blindsporet, blindspor, blindspora; blindsporet, blindspor, blindsporene)* vakvágány
blindtarm *fn* -en *(blindtarmen, blindtarmer, blindtarmene)* vakbél
blindtarmsbetennelse *fn* -en *(blindtarmsbetennelsen, blindtarmsbetennelser, blindtarmsbetennelsene)* vakbélgyulladás, appendicitis
blindtarmsoperasjon *fn* -en *(blindtarmsoperasjonen, blindtarmsoperasjoner, blindtarmsoperasjonene)* vakbélműtét
blindtarmsvedheng *fn* -et *(blindtarmsvedhenget, blindtarmsvedheng, blindtarmsvedhenga; blindtarmsvedhenget, blindtarmsvedheng, blindtarmsvedhengene)* féregnyúlvány, appendix
blindtest *fn* -en *(blindtesten, blindtester, blindtestene)* vak vizsgálat, vak kísérlet
blindvei *fn* -en *(blindveien, blindveier, blindveiene)*
blindveg -en *(blindvegen, blindveger, blindvegene)* zsákutca
blings *fn* -en *(blingsen, blingser, blingsene)* kenyérszelet, nagy karéj kenyér
blingse *ige* -et/-a *(blingser, blingsa, blingsa; blingser, blingset, blingset)* **1** (innover) kancsalít, (utover) bandzsít; *blingse til noen* rásandít vkire **2** *se feil* elnéz vmit (tévedésből)
blingset *mn* -, -e *(blingset, blingsete, blingsete)*
blingsete -, - *(blingsete, blingsete, blingsete)* (øynene skjeler innover) kancsal, (øynene skjeler utover) bandzsa
blink$_1$ *fn* -et *(blinket, blink, blinka; blinket, blink, blinkene)* **1** villantás, villanás **2** villanó jel **3** szempillantás, pislantás, pillanat; *i et blink* egy szempillantás alatt
blink$_2$ *fn* -en *(blinken, blinker, blinkene)* **1** jelölés (kivágandó fán), bemetszés **2** céltábla közepe; *det er midt i blinken* telitalálat; *skyte på blinken* a közepére céloz; *treffe midt i blinken* telibe talál, beletalál a közepébe
blinke *ige* -et/-a *(blinker, blinka, blinka; blinker, blinket, blinket)* **I** megjelöl (kivágandó fát); *blinke ut* kiszúr, kijelöl **II 1** *blunke* pislog, pislant; *uten å blinke* szemrebbenés nélkül **2** *skinne* csillog, villog, csillan, villan **3** *om bil* villog, indexel, jelez
blinkemerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(blinkemerket, blinkemerker, blinkemerka; blinkemerket, blinkemerker, blinkemerkene)* **blinkmerke** -et, -er, -ene/-a *(blinkmerket, blinkmerker, blinkmerka; blinkmerket, blinkmerker, blinkmerkene)* kivágandó fa jelölése
blinker *fn* -eren, -ere, -erne *(blinkeren, blinkerer, blinkerne; blinkeren, blinkere, blinkerne)* **1** *hester* szemellenző; *blinkers hindrer hesten i å se til sidene* a szemellenző akadályozza a lovat az oldalra látásban **2** *teknikk* villogó, stoplámpa, jelzőfény **3** *skogbruk* erdőritkítást végző személy
blinkeøks *fn* -en/-a *(blinkeøksen, blinkeøkser, blinkeøksene; blinkeøksa, blinkeøkser, blinkeøksene)*
blinkøks -en/-a *(blinkøksen, blinkøkser, blinkøksene; blinkøksa, blinkøkser, blinkøksene)* jelölő fokos
blinkfyr *fn* -et *(blinkfyret, blinkfyr, blinkfyra; blinkfyret, blinkfyr, blinkfyrene)* jelzőtűz
blinking *fn* -en/-a *(blinkingen, blinkinger, blinkingene; blinkinga, blinkinger, blinkingene)* *blinke trær* fakivágás
blinklys *fn* -et *(blinklyset, blinklys, blinklysa; blinklyset, blinklys, blinklysene)* jelzőfény, fényjelzés, irányjelző, villogó fény, villogó jelzés
blinkskudd *fn* -et *(blinkskuddet, blinkskudd, blinkskudda; blinkskuddet, blinkskudd, blinkskuddene)* **blinkskott** -et *(blinkskottet, blinkskott, blinkskotta; blinkskottet, blinkskott, blinkskottene)* telitalálat
blits *fn* -en *(blitsen, blitser, blitsene)* **1** vaku; *fotografere med blits* vakuzik, vakut használ **2** villámháború; *under blitsen* a villámháború idején
blitse *ige* -et/-a *(blitser, blitsa, blitsa; blitser, blitset, blitset)* vakuzik
blitskrig *fn* -en *(blitskrigen, blitskriger, blitskrigene)* villámháború
blitslys *fn* -et *(blitslyset, blitslys, blitslysa; blitslyset, blitslys, blitslysene)* **blitzlys** villanófény
blitsregn *fn* -et *(blitsregnet, blitsregn, blitsregna; blitsregnet, blitsregn, blitsregnene)* zápor, zivatar
blitzer *fn* -eren, -ere, -erne *(blitzeren, blitzerer, blitzerne; blitzeren, blitzere, blitzerne)* a Blitz anarchista szervezet tagja
blitzhukommelse *fn* vakuemlékezet, villanófény emlékezet
blive *ige (bliver, blev, blitt; bliver, bleiv, blitt)* vízbe fullad; *han bleiv på sjøen* belefulladt a tengerbe
blivende *mn* -, - *(blivende, blivende, blivende)* **1** *varig, permanent* állandó, végleges, maradó, maradandó; *blivende tenner* maradó, maradandó fogak; *dette er ingen blivende løsning* ez nem egy végleges megoldás; *dette er ikke noe blivende sted* itt nem maradhatunk **2** *kommende* leendő, jövendő; *hennes blivende hjem* leendő otthona; *en blivende lege* jövendő orvos
blod *fn* -et *(blodet, blod, bloda; blodet, blod, blodene)* vér; *rød som blod* vérvörös; *størknet blod* alvadt vér; *blodets kretsløp* vérkör, vérkeringési rendszer; *bestenket med blod* véráztatta, vérrel átitatott; *dekket av blod* véres; *dryppe av blod* vértől csöpög; *mannen var tilsølt av blod* a férfit vér borította; *tøy som er tilsølt av blod* vérrel szennyezett ruha, ruha, amely véres lett; *søle blod over* összevérez; *bli tappet for blod* vért vesznek tőle; *tappe blod (fra vene)* eret vág, köpölyöz; *økt tilførsel av blod* vérbőség; *blod i urinen* vérvizelés; *hoste, spytte blod* vért köp; *prøvetagning av blod* vérvizsgálat; *rive/skrape seg til blods*

megsérti magát, hogy kiserken a vére; *blande blod* vérszerződést köt; *ha hett blod i årene* forróvérű; *ha blått blod i årene* kék vér folyik az ereiben (nemesi származású); *ha blod på hendene* vér tapad a kezéhez; *med kaldt blod* hidegvérrel; *blodets bånd* vérségi kötelék; *få blod på tann* vérszemet kap; *blodet stiger noen til hodet/ansiktet* arcába szökik a vére, elvörösödik; *det er gått med i blodet på ham* vérévé vált; *sette vondt blod mellom* éket ver, háborúságot szít; *slå kaldt vann i blodet på noen* lehűti a kedélyét, lelkesedését vkinek; *utgyte blod* vért ont, öl; *dette kommer du til å få blod for!* ezt még megkeserülöd; *blod er tykkere enn vann* a vér nem válik vízzé; *fest for Kristi legeme og blod* Krisztus szent testének és vérének ünnepe, Úrnapja

blodanklage *fn* -en *(blodanklagen, blodanklager, blodanklagene)* vérvád

blodansamling *fn* -en/-a *(blodansamlingen, blodansamlinger, blodansamlingene; blodansamlinga, blodansamlinger, blodansamlingene) medisin* vérömleny, hematóma

blodappelsin *fn* -en *(blodappelsinen, blodappelsiner, blodappelsinene)* vérnarancs

blodbad *fn* -et *(blodbadet, blodbad, blodbada; blodbadet, blodbad, blodbadene)* vérfürdő

blodbane *fn* -en *(blodbanen, blodbaner, blodbanene)* vérkör

blodbank *fn* -en *(blodbanken, blodbanker, blodbankene)* vérbank, vérellátó

blodbeger *fn botanikk* vérvörös rózsalepel

blodbeplettet *fn* vérfoltos

blodberberis *ige* -en *(blodberberisen, blodberberisene) botanikk* japán vérborbolya

blodbestenket *mn* -et, -ete/-ede *(blodbestenket, blodbestenkete, blodbestenkete; blodbestenket, blodbestenkede, blodbestenkede)* véráztatta

blodbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(blodbildet, blodbilder, blodbilda; blodbildet, blodbilder, blodbildene)* vérkép

blodblanding *fn* -en/-a *(blodblandingen, blodblandinger, blodblandingene; blodblandinga, blodblandinger, blodblandingene)* vérszerződés

blodblemme *fn* -en/-a *(blodblemmen, blodblemmer, blodblemmene; blodblemma, blodblemmer, blodblemmene)* vérhólyag

blodbryllup *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blodbryllupet, blodbryllup, blodbryllupa; blodbryllupet, blodbrylluper, blodbryllupa; blodbryllupet, blodbryllup, blodbryllupene; blodbryllupet, blodbrylluper, blodbryllupene)* vérnász

blodbøk *fn* -en *(blodbøken, blodbøker, blodbøkene)*

blodbok -en/-a *(blodboken, blodboker, blodbokene; blodboka, blodboker, blodbokene) botanikk* vérbükk, barna bükk

blodcelle *fn* -en/-a *(blodcellen, blodceller, blodcellene; blodcella, blodceller, blodcellene)*

blodselle -en/-a *(blodsellen, blodseller, blodsellene; blodsella, blodseller, blodsellene)* vérsejt, vértest; *rød blodcelle* vörösvérsejt, vörösvértest; *hvit blodcelle* fehérvérsejt, fehérvértest

bloddoping *fn* -en/-a *(bloddopingen, bloddopinger, bloddopingene; bloddopinga, bloddopinger, bloddopingene)* vérdopping

bloddryppende *mn* -, - *(bloddryppende, bloddryppende, bloddryppende)* véres, vértől csöpögő

bloddråpe *fn* -en *(bloddråpen, bloddråper, bloddråpene)* vércsepp

bloddåp *fn* tűzkeresztség

blode *fn* összevérez; *blode seg til* véres lesz

blodet *mn (blodet, blodete, blodete)* **blodete** -, - *(blodete, blodete, blodete)* véres; *bli blodete* bevéreződik, véres lesz

blodfarget *mn* -et, -ete/-ede *(blodfarget, blodfargete, blodfargete; blodfarget, blodfargede, blodfargede)* vérvörös, vérpiros

blodfattig *mn (blodfattig, blodfattige, blodfattige)* vérszegény, vértelen

blodfersk *mn* -t, -e *(blodferskt, blodferske, blodferske)* **1** *om dyr* frissen levágott, leölt **2** *overf.* legfrissebb, vadonatúj; *blodferske nyheter* legfrissebb, legújabb hírek

blodflekk *fn* -en *(blodflekken, blodflekker, blodflekkene)* vérfolt

blodforgiftning *fn* -en/-a *(blodforgiftningen, blodforgiftninger, blodforgiftningene; blodforgiftninga, blodforgiftninger, blodforgiftningene)* vérmérgezés, szepszis

blodforsyning *fn* -en/-a *(blodforsyningen, blodforsyninger, blodforsyningene; blodforsyninga, blodforsyninger, blodforsyningene)* **1** vérellátás; *utilstrekkelig blodforsyning* elégtelen vérellátás **2** vérszállítás, vérszállítmány

blodfortynnende *mn* -, - *(blodfortynnende, blodfortynnende, blodfortynnende)* véralvadásgátló, vérhígító

blodfull *mn (blodfullt, blodfulle, blodfulle)* vérbő, forróvérű

blodførende *mn* -, - *(blodførende, blodførende, blodførende)* vért szállító, vért áramoltató

blodgass *fn* vérgáz

blodgassanalyse *fn* vérgáz analízis

blodgiver *fn* -eren, -ere, -erne *(blodgiveren, blodgivere, blodgiverne)* véradó

blodgiversentral *fn* -en *(blodgiversentralen, blodgiversentraler, blodgiversentralene)* vérellátó központ

blodgjennomstrømning *fn* vérellátás, vérátáramlás, vérkeringés; *cerebral blodgjennomstrømning, hjernens blodgjennomstrømning* agyi vérkeringés, agyi vérátáramlás

blodgruppe *fn* -en/-a *(blodgruppen, blodgrupper, blodgruppene; blodgruppa, blodgrupper, blodgruppene)* vércsoport

blodhav *fn* vértenger

blodhevn *fn* -en *(blodhevnen, blodhevner, blodhevnene)* vérbosszú
blodhirse *fn botanikk* vérköles
blodholdig *mn* -, -e *(blodholdig, blodholdige, blodholdige)* vértartalmú
blodhoste *fn* vérköpés
blodhund *fn* -en *(blodhunden, blodhunder, blodhundene)* véreb
blodig *mn* -, -e *(blodig, blodige, blodige)* véres; *et blodig slagsmål* véres verekedés; *bli blodig fornærmet* vérig sértődik; *det er blodig alvor* véresen komoly
blodigle *fn* -en/-a *(blodiglen, blodigler, blodiglene; blodigla, blodigler, blodiglene) zoologi* orvosi pióca
blodikte *fn* -en *(blodikten, blodikter, blodiktene) zoologi* vérmétely
blodkake *fn* vérlepény
blodkar *fn* -et *(blodkaret, blodkar, blodkara; blodkaret, blodkar, blodkarene)* ér, vérér; *sprengte blodkar i øyet* bevérzett, erezett szem
blodkarsystem *fn* vérkeringési rendszer
blodklubb *fn* -en *(blodklubben, blodklubber, blodklubbene)* disznóvérből készült pogácsa
blodklump *fn* alvadék, vérrög
blodkoagulasjon *fn* -en *(blodkoagulasjonen, blodkoagulasjoner, blodkoagulasjonene)* véralvadás
blodkolesterol *fn* -en *(blodkolesterolen, blodkolesteroler, blodkolesterolene)* vérkoleszterin
blodkreft *fn* -en *(blodkreften, blodkrefter, blodkreftene) medisin* vérrák, fehérvérűség, leukémia
blodlegeme *fn* -et, -er, -ene/-a *(blodlegemet, blodlegemer, blodlegema; blodlegemet, blodlegemer, blodlegemene)* vértest, vérsejt; *røde/hvite blodlegemer* vörös-/fehérvértestek, vörös-/fehérvérsejtek
blodlevre *fn* vérlepény
blodlevring *fn* -en/-a *(blodlevringen, blodlevringer, blodlevringene; blodlevringa, blodlevringer, blodlevringene)* véralvadás
blodlus *fn zoologi* vértetű
blodløs *mn* -t, -e *(blodløst, blodløse, blodløse)* **1** vérszegény; *hun er blodløs og blek* sápadt és vérszegény **2** vér nélküli; *blodløs kirurgi* vér nélküli sebészet **3** vértelen; *blodløs revolusjon* vértelen forradalom
blodløshet *fn* -en/-a *(blodløsheten, blodløsheter, blodløshetene; blodløsheta, blodløsheter, blodløshetene)* vérszegénység
blodmangel *fn* -en *(blodmangelen, blodmangler, blodmanglene)* vérszegénység
blodmat *fn* -en *(blodmaten, blodmater, blodmatene)* véres, vérrel készült étel
blodmel *fn* vérliszt
blodoksygen *fn* véroxigén
blodoksygenmetning *fn* véroxigén-telítettség
blodoksygennivå *fn* véroxigénszint
blodomløp *fn* -et *(blodomløpet, blodomløp, blodomløpa; blodomløpet, blodomløp, blodomløpene)* vérkeringés, véráram
blodoverføring *fn* -en/-a *(blodoverføringen, blodoverføringer, blodoverføringene; blodoverføringa, blodoverføringer, blodoverføringene)* vérátömlesztés
blodpannekake *fn* vérlepény
blodpenger *fn* m:pl *(blodpengeer, blodpengeene)* vérdíj
blodpiss *fn* -et *(blodpisset, blodpiss, blodpissa; blodpisset, blodpiss, blodpissene)* véres vizelet
blodplasma *fn* -et *(blodplasmaet, blodplasma, blodplasmaa; blodplasmaet, blodplasma, blodplasmaene)* vérplazma
blodplate *fn* -en/-a *(blodplaten, blodplater, blodplatene; blodplata, blodplater, blodplatene)* vérlemezke
blodplett *fn* vérfolt
blodpris *fn* -en *(blodprisen, blodpriser, blodprisene)* borsos ár, uzsoraár
blodpropp *fn* -en *(blodproppen, blodpropper, blodproppene) medisin* vérrög, trombózis
blodpropptrombe *fn* -en *(blodpropptromben, blodpropptromber, blodpropptrombene)* trombózis
blodprosent *fn (blodprosenten, blodprosenter, blodprosentene; blodprosenten, blodprosent, blodprosentene)* hemoglobin érték, hemoglobinszint
blodprøve *fn* -en/-a *(blodprøven, blodprøver, blodprøvene; blodprøva, blodprøver, blodprøvene)* **1** vérvizsgálat, vérmintavétel, vérvétel; *bli innkalt til bloprøve* behívják vérvételre; *blodprøven er negativ* a vérvétel eredménye negatív **2** vérminta; *ta en blodprøve av noen* vérmintát, vért vesz vkitől; *analysere blodprøven* analizálja a vérmintát
blodprøvetagning *fn* vérvétel, vérmintavétel
blodprøvetaking *fn* vérvétel, vérmintavétel
blodpudding *fn* -en *(blodpuddingen, blodpuddinger, blodpuddingene)* véreshurka
blodpøl *fn* -en *(blodpølen, blodpøler, blodpølene)* vértócsa
blodpølse *fn* -en/-a *(blodpølsen, blodpølser, blodpølsene; blodpølsa, blodpølser, blodpølsene)* véreshurka
blodrand *fn (blodranden, blodrender, blodrendene; blodranda, blodrender, blodrendene)* hal veséje
blodrenne *fn* vércsatorna
blodrensende *mn* vértisztító
blodreserve *fn* vértartalék
blodrød *mn* -t, -e *(blodrødt, blodrøde, blodrøde)* vérvörös
blodsband *fn* -et *(blodsbandet, blodsband, blodsbanda; blodsbandet, blodsband, blodsbandene)* vérségi kapcsolat
blodsbeslektet *mn (blodsbeslektet, blodsbeslektete, blodsbeslektete; blodsbeslektet, blodsbeslektede, blodsbeslektede)* vérrokon

blodsbror *fn (blodsbroren, blodsbrødre, blodsbrødrene)* fogadott testvér
blodsbånd *fn* -et *(blodsbåndet, blodsbånd, blodsbånda; blodsbåndet, blodsbånd, blodsbåndene)* vérségi kapcsolat, vér szerinti kötelék
blodsdråpe *fn* -en *(blodsdråpen, blodsdråper, blodsdråpene)* vércsepp
blodsenkning *fn* -en/-a *(blodsenkningen, blodsenkninger, blodsenkningene; blodsenkninga, blodsenkninger, blodsenkningene)* vérsüllyedés, vérsejtsüllyedés, vörösvértest süllyedés
blodserum *fn (blodserumet, blodserumer, blodseruma; blodserumet, blodserumer, blodserumene; blodserumet, blodsera, blodseraene)* vérszérum, vérsavó
blodsfrende *fn* -en *(blodsfrenden, blodsfrender, blodsfrendene)* vérrokon
blodshest *fn* -en *(blodshesten, blodshester, blodshestene)* telivér
blodshoppe *fn* -en/-a *(blodshoppen, blodshopper, blodshoppene; blodshoppa, blodshopper, blodshoppene)* telivér kanca
blodsirkulasjon *fn* -en *(blodsirkulasjonen, blodsirkulasjoner, blodsirkulasjonene)* vérkeringés
blodsjampinjong *fn botanikk* erdei csiperke
blodsjekk *fn* vérvizsgálat
blodskam *fn (blodskammen, blodskammer, blodskammene; blodskamma, blodskammer, blodskammene)* vérfertőzés
blodskjender *fn* -eren, -ere, -erne *(blodskjenderen, blodskjenderer, blodskjenderne; blodskjenderen, blodskjendere, blodskjenderne)* vérfertőző
blodskorpe *fn* -en/-a *(blodskorpen, blodskorper, blodskorpene; blodskorpa, blodskorper, blodskorpene)* var, alvadt vér
blodskutt *mn (blodskutt, blodskutte, blodskutte)* bevérzett, véreres
blodskyld *fn* -en/-a *(blodskylden, blodskylder, blodskyldene; blodskylda, blodskylder, blodskyldene)* vérbűn, gyilkosság
blodslit *fn* -et *(blodslitet, blodslit, blodslita; blodslitet, blodslit, blodslitene)* kulimunka, keserves munka
blodsmak *fn* -en *(blodsmaken, blodsmaker, blodsmakene)* vér íze
blodspor *fn* -et *(blodsporet, blodspor, blodspora; blodsporet, blodspor, blodsporene)* véres nyom, vérnyomok
blodsprengt *mn (blodsprengt, blodsprengte, blodsprengte)* bevérzett, véreres
blodsprut *fn* -en *(blodspruten, blodspruter, blodsprutene)* vérsugár, spriccelő vér
blodspytting *fn* vérköpés
blodstase *fn* vérpangás
blodstillende *mn* -, - *(blodstillende, blodstillende, blodstillende)* vérzéscsillapító
blodstorkenebb *fn bot* piros gólyaorr
blodstripe *fn* -en/-a *(blodstripen, blodstriper, blodstripene; blodstripa, blodstriper, blodstripene)* vércsík
blodstrøm *fn* -men *(blodstrømmen, blodstrømmer, blodstrømmene)* véráram
blodstyrtning *fn* -en/-a *(blodstyrtningen, blodstyrtninger, blodstyrtningene; blodstyrtninga, blodstyrtninger, blodstyrtningene)* vérömlés
blodsugende *mn* vérszívó, vérszopó
blodsuger *fn* -eren, -ere, -erne *(blodsugeren, blodsugere, blodsugerne)* vérszívó, vérszopó
blodsukker *fn (blodsukkeret, blodsukker, blodsukkera; blodsukkeret, blodsukker, blodsukkerne; blodsukkeret, blodsukkere, blodsukkera; blodsukkeret, blodsukkere, blodsukkerne)* vércukor
blodsutgytelse *fn* -en *(blodsutgytelsen, blodsutgytelser, blodsutgytelsene)* vérontás
blodsutgyting *fn* -en/-a *(blodsutgytingen, blodsutgytinger, blodsutgytingene; blodsutgytinga, blodsutgytinger, blodsutgytingene)* vérontás
blodsykdom *fn* -men *(blodsykdommen, blodsykdommer, blodsykdommene)* vérbetegség, hematológiai betegség, vérképzőrendszeri betegség
blodsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blodsystemet, blodsystem, blodsystema; blodsystemet, blodsystemer, blodsystema; blodsystemet, blodsystem, blodsystemene; blodsystemet, blodsystemer, blodsystemene)* vérkeringési rendszer, szív- és érrendszer
blodsøl *fn* -et *(blodsølet, blodsøl, blodsøla; blodsølet, blodsøl, blodsølene)* vértócsa
blodtap *fn* -et *(blodtapet, blodtap, blodtapa; blodtapet, blodtap, blodtapene)* vérveszteség
blodtapping *fn* -en/-a *(blodtappingen, blodtappinger, blodtappingene; blodtappinga, blodtappinger, blodtappingene)* **1** *tapping av blod* érvágás, köpölyözés **2** *ødeleggelse av menneskeliv* vérontás, gyilkolás **3** *utarming* vérveszteség
blodtest *fn* vérteszt
blodtev *fn* -en *(blodteven, blodtever, blodtevene)* vérszag
blodtilførsel *fn* -en *(blodtilførselen, blodtilførsler, blodtilførslene) medisin* vérellátás
blodtilstrømning *fn* -en/-a *(blodtilstrømningen, blodtilstrømninger, blodtilstrømningene; blodtilstrømninga, blodtilstrømninger, blodtilstrømningene)* véráramlás
blodtransfusjon *fn* -en *(blodtransfusjonen, blodtransfusjoner, blodtransfusjonene)* vérátömlesztés, transzfúzió
blodtrimmet *mn* **blodtrimma** véresre tuningolt, végsőkig tuningolt
blodtrykk *fn* -et *(blodtrykket, blodtrykk, blodtrykka; blodtrykket, blodtrykk, blodtrykkene)* vérnyomás
blodtrykksfall *fn* -et *(blodtrykksfallet, blodtrykksfall, blodtrykksfalla; blodtrykksfallet, blodtrykksfall, blodtrykksfallene)* vérnyomásesés

blodtrykksmedisin *fn* -en *(blodtrykksmedisinen, blodtrykksmedisiner, blodtrykksmedisinene)* vérnyomásgyógyszer, vérnyomáscsökkentő
blodtrykksnedsettende *mn* -, - *(blodtrykksnedsettende, blodtrykksnedsettende, blodtrykksnedsettende)* vérnyomáscsökkentő
blodtrykkssenkning *fn* -en/-a *(blodtrykkssenkningen, blodtrykkssenkninger, blodtrykkssenkningene; blodtrykkssenkninga, blodtrykkssenkninger, blodtrykkssenkningene)* vérnyomásesés
blodtype *fn* -en *(blodtypen, blodtyper, blodtypene)* vércsoport
blodtørst *fn* -en *(blodtørsten, blodtørster, blodtørstene)* vérszomj
blodtørstig *mn (blodtørstig, blodtørstige, blodtørstige)* vérszomjas
blodunderløpen *mn* -ent, -ne *(blodunderløpent, blodunderløpne, blodunderløpne)* véraláfutásos
blodutstryk *fn* vérkenet
bloduttredelse *fn* -en *(bloduttredelsen, bloduttredelser, bloduttredelsene)* véraláfutás
blodvitne *fn* -et, -er, -ene/-a *(blodvitnet, blodvitner, blodvitna; blodvitnet, blodvitner, blodvitnene)* vértanú
blodvæske *fn* -en/-a *(blodvæsken, blodvæsker, blodvæskene; blodvæska, blodvæsker, blodvæskene)* vérsavó, vérszérum
blodåker *fn* vérmező
blodåre *fn* -en/-a *(blodåren, blodårer, blodårene; blodåra, blodårer, blodårene)* vérér; *sprengte blodårer* megpattant vérerek; *tette/trange blodårer* elzáródott/beszűkült vérerek
blogg *fn* -en *(bloggen, blogger, bloggene)* blog, internetes napló, webnapló
blogge *ige* -et/-a *(blogger, blogga, blogga; blogger, blogget, blogget)* blogol, blogozik, blogot ír
blogger *fn* blogger, blogíró
blogginnlegg *fn* blogbejegyzés
bloggosfære *fn* blogoszféra
bloggpost *fn* blogbejegyzés
blokade *fn* -en *(blokaden, blokader, blokadene)* blokád
blokadebryter *fn* -eren, -ere, -erne *(blokadebryteren, blokadebryterer, blokadebryterne; blokadebryteren, blokadebrytere, blokadebryterne)* **1** *sjøfart* blokádtörő, blokádot áttörő hajó **2** *i arbeidskonflikt* sztrájktörő
blokadeskip *fn* -et *(blokadeskipet, blokadeskip, blokadeskipa; blokadeskipet, blokadeskip, blokadeskipene)* blokádhajó, blokádőrhajó
blokadevakt *fn* -en/-a *(blokadevakten, blokadevakter, blokadevaktene; blokadevakta, blokadevakter, blokadevaktene)* blokádőr
blokk *fn* -en/-a *(blokken, blokker, blokkene; blokka, blokker, blokkene)* **1** blokk, tömb; *boligblokk* lakótömb, tömbház; *kladdeblokk* jegyzettömb; *marmorblokk* márványtömb; *motorblokk* motorblokk; *tegneblokk* rajzblokk, rajztömb; *østblokk* keleti blokk, keleti tömb, kommunista országok **2** *trekloss* tuskó; *legge hodet på blokken* támadásnak, kritikának teszi ki magát **3** emelőcsiga
blokkbebyggelse *fn* -en *(blokkbebyggelsen, blokkbebyggelser, blokkbebyggelsene)* lakótelep
blokkboer *fn* -eren, -ere, -erne *(blokkboeren, blokkboere, blokkboerne)* tömblakó, blokklakó
blokkbokstav *fn* -en *(blokkbokstaven, blokkbokstaver, blokkbokstavene)* nyomtatott nagybetű
blokkbygg *fn* -et *(blokkbygget, blokkbygg, blokkbygga; blokkbygget, blokkbygg, blokkbyggene)* tömbház
blokkdannelse *fn* -en *(blokkdannelsen, blokkdannelser, blokkdannelsene)* **blokkdanning** -en/-a *(blokkdanningen, blokkdanninger, blokkdanningene; blokkdanninga, blokkdanninger, blokkdanningene)* tömbösödés, blokkosodás, koalícióalkotás
blokkdiagram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(blokkdiagrammet, blokkdiagram, blokkdiagramma; blokkdiagrammet, blokkdiagram, blokkdiagrammene; blokkdiagrammet, blokkdiagrammer, blokkdiagramma; blokkdiagrammet, blokkdiagrammer, blokkdiagrammene)* blokkdiagram, egyszerű folyamatábra
blokke *ige* -et/-a *(blokker, blokka, blokka; blokker, blokket, blokket)* tágít, kitágít; *blokke blodåre ut med ballong* véreret ballonnal kitágít; *blokke sko* cipőt sámfával tágít, kisámfáz
blokkebær *fn* -et *(blokkebæret, blokkebær, blokkebæra; blokkebæret, blokkebær, blokkebærene)* *botanikk* hamvas v. lápi áfonya
blokkere *ige* -te *(blokkerer, blokkerte, blokkert)* **1** *gjennomføre blokade* blokád alá vesz, körülzár; *blokkere en havn* blokád alá vesz egy kikötőt **2** *sperre, stenge* eltorlaszol, elzár, eláll (utat), blokkol, akadályoz; *blokkere trafikken* akadályozza a forgalmat; *blokkere inngangen* elállja a bejáratot; *steinras blokkerer veien* kőomlás torlaszolja el az utat; *blokkere sikten* elállja, akadályozza a kilátást; *blokkerte arterier* elzáródott erek **3** *sosiale medier* letilt, kitilt, leállít, blokkol; *blokkere en person på Facebook* kitilt vkit a Facebookról; *blokkere en nettside* letilt egy weboldalt
blokkering *fn* -en/-a *(blokkeringen, blokkeringer, blokkeringene; blokkeringa, blokkeringer, blokkeringene)* **1** megakadályozás, eltorlaszolás, blokkolás **2** letiltás
blokkeringsfri *mn (blokkeringsfritt, blokkeringsfrie, blokkeringsfrie)* blokkolásgátló; *blokkeringsfrie bremser* blokkolásgátló (ABS) fékrendszer
blokkfløyte *fn* -en/-a *(blokkfløyten, blokkfløyter, blokkfløytene; blokkfløyta, blokkfløyter, blokkfløytene)* furulya

blokkhus *fn* -et *(blokkhuset, blokkhus, blokkhusa; blokkhuset, blokkhus, blokkhusene)* **1** gerendaház, blokkház, ácsolt faház, őrház **2** *talje* emelőblokk **3** *boligblokk* lakótömb, tömbház, panelház
blokkjede *fn* **blokk-kjede** blokklánc
blokkleilighet *fn* -en/-a *(blokkleiligheten, blokkleiligheter, blokkleilighetene; blokkleiligheta, blokkleiligheter, blokkleilighetene)* lakótelepi lakás
blokkmaker *fn* emelőcsiga-készítő
blokkpolitikk *fn* -en *(blokkpolitikken, blokkpolitikker, blokkpolitikkene)* tömbpolitika
blokkpost *fn* -en *(blokkposten, blokkposter, blokkpostene) jernbane* térközjelző
blokksignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blokksignalet, blokksignal, blokksignala; blokksignalet, blokksignaler, blokksignala; blokksignalet, blokksignal, blokksignalene; blokksignalet, blokksignaler, blokksignalene)* térközjelzés
blokkskive *fn* -en/-a *(blokkskiven, blokkskiver, blokkskivene; blokkskiva, blokkskiver, blokkskivene)* hornyos tárcsa
blokkskrift *fn* -en/-a *(blokkskriften, blokkskrifter, blokkskriftene; blokkskrifta, blokkskrifter, blokkskriftene)* **1** nyomtatott nagybetűkkel írt szöveg **2** nagybetűs írás
blokkstrekning *fn (blokkstrekninga, blokkstrekninger, blokkstrekningene) jernbane* térköz
blokksystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blokksystemet, blokksystem, blokksystema; blokksystemet, blokksystemer, blokksystema; blokksystemet, blokksystem, blokksystemene; blokksystemet, blokksystemer, blokksystemene) jernbane* térközjelző rendszer
blokkvarmer *fn* -eren, -ere, -erne *(blokkvarmeren, blokkvarmerer, blokkvarmerne; blokkvarmeren, blokkvarmere, blokkvarmerne)* elektromos motorelőmelegítő
blom *fn* -men *(blommen, blommer, blommene)* virág
blome *fn* -en *(blomen, blomer, blomene)* virág
blomkarse *fn* -en *(blomkarsen, blomkarser, blomkarsene) botanikk* sarkantyúvirág, kapucinusvirág, kerti sarkantyúka
blomkål *fn* -en *(blomkålen, blomkåler, blomkålene) botanikk* karfiol
blomkålbukett *fn* -en *(blomkålbuketten, blomkålbuketter, blomkålbukettene)* karfiolrózsa
blomkålhode *fn* -et, -er, -ene/-a *(blomkålhodet, blomkålhoder, blomkålhoda; blomkålhodet, blomkålhoder, blomkålhodene)* karfiolfej
blomkålsopp *fn* -en *(blomkålsoppen, blomkålsopper, blomkålsoppene)* karfiolgomba
blomkålsuppe *fn* -en/-a *(blomkålsuppen, blomkålsupper, blomkålsuppene; blomkålsuppa, blomkålsupper, blomkålsuppene)* karfiolleves
blomkåløre *fn* -et, -er, -ene/-a *(blomkåløret, blomkålører, blomkåløra; blomkåløret, blomkålører, blomkålørene)* karfiolfül
blommet *mn* -, -e *(blommet, blommete, blommete)* virágos
blomst *fn* -en *(blomsten, blomster, blomstene)* virág; *kunstige blomster* művirágok; *plukke blomster* virágot szed; *en eng full av blomster* virágos rét; *sette blomster på bordet* virokággal díszíti az asztalt; *vanne blomster* virágot locsol; *trærne står i blomst* virágzanak a fák; *busker i blomst* virágzó bokrok; *veltalenhets blomster* az ékesszólás virágai, szóvirágok; *blomst i knapphullet* dícséret, elismerés
blomsterarrangement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blomsterarrangementet, blomsterarrangement, blomsterarrangementa; blomsterarrangementet, blomsterarrangementer, blomsterarrangementa; blomsterarrangementet, blomsterarrangement, blomsterarrangementene; blomsterarrangementet, blomsterarrangementer, blomsterarrangementene)* virágkompozíció
blomsterbarn *fn* -et *(blomsterbarnet, blomsterbarn, blomsterbarna; blomsterbarnet, blomsterbarn, blomsterbarnene)* virágnemzedék, hippi
blomsterbed *fn* -et *(blomsterbedet, blomsterbed, blomsterbeda; blomsterbedet, blomsterbed, blomsterbedene)* virágágyás
blomsterbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(blomsterbildet, blomsterbilder, blomsterbilda; blomsterbildet, blomsterbilder, blomsterbildene)* virágcsendélet
blomsterbinder *fn* -eren, -ere, -erne *(blomsterbinderen, blomsterbinderer, blomsterbinderne; blomsterbinderen, blomsterbindere, blomsterbinderne)* virágkötő
blomsterbinderi *fn* virágkötészet
blomsterbinding *fn* -en/-a *(blomsterbindingen, blomsterbindinger, blomsterbindingene; blomsterbindinga, blomsterbindinger, blomsterbindingene)* virágkötészet
blomsterbod *fn* -en *(blomsterboden, blomsterboder, blomsterbodene)* virágárus bódé
blomsterbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blomsterbordet, blomsterbord, blomsterborda; blomsterbordet, blomsterborder, blomsterborda; blomsterbordet, blomsterbord, blomsterbordene; blomsterbordet, blomsterborder, blomsterbordene)* virágasztal
blomsterbukett *fn* -en *(blomsterbuketten, blomsterbuketter, blomsterbukettene)* virágcsokor
blomsterbunn *fn* -en *(blomsterbunnen, blomsterbunner, blomsterbunnene) botanikk* vacok
blomsterbutikk *fn* -en *(blomsterbutikken, blomsterbutikker, blomsterbutikkene)* virágüzlet
blomsterdal *fn* -en *(blomsterdalen, blomsterdaler, blomsterdalene)* virágvölgy, virágos völgy
blomsterdekorasjon *fn* -en *(blomsterdekorasjonen, blomsterdekorasjoner, blomsterdekorasjonene)* virágdekoráció, virágdíszítés, virágdísz, virágdíszítő művészet
blomsterdekoratør *fn* -en *(blomsterdekoratøren, blomsterdekoratører, blomsterdekoratørene)* virágdíszítő művész, virágdekorató̈r

blomsterdryss *fn* -et *(blomsterdrysset, blomsterdryss, blomsterdryssa; blomsterdrysset, blomsterdryss, blomsterdryssene)* virágeső
blomsterduft *fn* -en *(blomsterduften, blomsterdufter, blomsterduftene)* virágillat
blomsterduk *fn* -en *(blomsterduken, blomsterduker, blomsterdukene)* virágterítő, virágos terítő
blomstereng *fn* -en/-a *(blomsterengen, blomsterenger, blomsterengene; blomsterenga, blomsterenger, blomsterengene)* virágos rét
blomsterforretning *fn* -en/-a *(blomsterforretningen, blomsterforretninger, blomsterforretningene; blomsterforretninga, blomsterforretninger, blomsterforretningene)* virágüzlet
blomsterhage *fn* -en *(blomsterhagen, blomsterhager, blomsterhagene)* virágoskert
blomsterhandel *fn* -en *(blomsterhandelen, blomsterhandler, blomsterhandlene)* virágüzlet, virágkereskedés
blomsterhandler *fn* -eren, -ere, -erne *(blomsterhandleren, blomsterhandlerer, blomsterhandlerne; blomsterhandleren, blomsterhandlere, blomsterhandlerne)* virágkereskedő
blomsterhav *fn* -et *(blomsterhavet, blomsterhav, blomsterhava; blomsterhavet, blomsterhav, blomsterhavene)* virágtenger
blomsterhilsen *fn* -en *(blomsterhilsenen, blomsterhilsener, blomsterhilsenene)* virágküldés, virágküldemény
blomsterjord *fn* -en/-a *(blomsterjorden, blomsterjorder, blomsterjordene; blomsterjorda, blomsterjorder, blomsterjordene)* virágföld
blomsterkasse *fn* -en/-a *(blomsterkassen, blomsterkasser, blomsterkassene; blomsterkassa, blomsterkasser, blomsterkassene)* virágláda
blomsterkrans *fn* -en *(blomsterkransen, blomsterkranser, blomsterkransene)* virágkoszorú
blomsterkrukke *fn* -en/-a *(blomsterkrukken, blomsterkrukker, blomsterkrukkene; blomsterkrukka, blomsterkrukker, blomsterkrukkene)* virágcserép, cserépváza, kerámia váza
blomsterkurv *fn* -en/-a *(blomsterkurven, blomsterkurver, blomsterkurvene; blomsterkurva, blomsterkurver, blomsterkurvene)* virágkosár
blomsterkvast *fn* -en *(blomsterkvasten, blomsterkvaster, blomsterkvastene)* virágcsokor
blomsterløk *fn* -en *(blomsterløken, blomsterløker, blomsterløkene)* virághagyma
blomstermotiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blomstermotivet, blomstermotiv, blomstermotiva; blomstermotivet, blomstermotiver, blomstermotiva; blomstermotivet, blomstermotiv, blomstermotivene; blomstermotivet, blomstermotiver, blomstermotivene)* virágmotívum
blomstermønster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(blomstermønsteret, blomstermønster, blomstermønstra; blomstermønsteret, blomstermønster, blomstermønstrene; blomstermønstret, blomstermønstre, blomstermønstra; blomstermønstret, blomstermønstre, blomstermønstrene)* virágminta
blomsteroppsats *fn* -en *(blomsteroppsatsen, blomsteroppsatser, blomsteroppsatsene)* virágösszeállítás, virágdekoráció
blomsterpike *fn* -en/-a *(blomsterpiken, blomsterpiker, blomsterpikene; blomsterpika, blomsterpiker, blomsterpikene)* virágáruslány
blomsterpotte *fn* -en/-a *(blomsterpotten, blomsterpotter, blomsterpottene; blomsterpotta, blomsterpotter, blomsterpottene)* virágcserép
blomsterprakt *fn* -en/-a *(blomsterprakten, blomsterprakter, blomsterpraktene; blomsterprakta, blomsterprakter, blomsterpraktene)* virágdísz
blomsterprydet *mn* -et, -ete/-ede *(blomsterprydet, blomsterprydete, blomsterprydete; blomsterprydet, blomsterprydede, blomsterprydede)* virádíszes, virágokkal díszített
blomsterrabatt *fn* -en *(blomsterrabatten, blomsterrabatter, blomsterrabattene)* virágágyás, virágszegély
blomsterselger *fn* -eren, -ere, -erne *(blomsterselgeren, blomsterselgerer, blomsterselgerne; blomsterselgeren, blomsterselgere, blomsterselgerne)* virágárus
blomsterseremoni *fn* díjkiosztó ünnepség
blomsterskjerm *fn* -en *(blomsterskjermen, blomsterskjermer, blomsterskjermene)* virágos lámpaernyő
blomsterstand *fn* -en *(blomsterstanden, blomsterstander, blomsterstandene)* virágzat
blomsterstøv *fn* -et *(blomsterstøvet, blomsterstøv, blomsterstøva; blomsterstøvet, blomsterstøv, blomsterstøvene)* virágpor
blomstertorg *fn* -et *(blomstertorget, blomstertorg, blomstertorga; blomstertorget, blomstertorg, blomstertorgene)* virágpiac
blomstervase *fn* -en *(blomstervasen, blomstervaser, blomstervasene)* virágváza
blomstre *ige* -et/-a *(blomstrer, blomstra, blomstra; blomstrer, blomstret, blomstret)* virágzik, virul; *blomstre opp* kivirul
blomstrende *mn* -, - *(blomstrende, blomstrende, blomstrende)* **1** virágzó, viruló; *blomstrende kvist* virágzó ág **2** *overf.* virágzó, viruló, élénk, eleven, fejlődő, erejének teljében lévő, felfelé ívelő; *en blomstrende forretning* virágzó vállalkozás; *blomstrende helse* viruló egészség; *blomstrende kinn* pirosló, kivörösödött arc; *blomstrende karriere* felfelé ívelő karrier **3** burjánzó, túlburjánzó, dagályos; *blomstrende stil* burjánzó, dagályos stílus
blomstret *mn (blomstret, blomstrete, blomstrete)*
blomstrete -, - *(blomstrete, blomstrete, blomstrete)* virággal díszített, virágos, virágmintás
blomstring *fn* -en/-a *(blomstringen, blomstringer, blomstringene; blomstringa, blomstringer, blomstringene)* virágzás

blomstringsperiode *fn* -en *(blomstringsperioden, blomstringsperioder, blomstringsperiodene)* virágzási idő(szak), virágzási periódus
blomstringstid *fn* -en/-a *(blomstringstiden, blomstringstider, blomstringstidene; blomstringstida, blomstringstider, blomstringstidene)* **1** virágzási idő(szak), virágzás ideje **2** *overf.* fénykor, virágkor, a virágzás kora
blond *mn* -t, -e *(blondt, blonde, blonde)* szőke
blonde *fn* -en *(blonden, blonder, blondene)* csipkeszalag
blondebluse *fn* -en/-a *(blondeblusen, blondebluser, blondeblusene; blondeblusa, blondebluser, blondeblusene)* csipkés blúz, csipkeblúz
blondebukse *fn* -en/-a *(blondebuksen, blondebukser, blondebuksene; blondebuksa, blondebukser, blondebuksene)* csipkés nadrág, csipkenadrág
blondegardin *fn* -en/-a/-et *(blondegardinen, blondegardiner, blondegardinene; blondegardinet, blondegardin, blondegardina; blondegardinet, blondegardiner, blondegardina; blondegardinet, blondegardin, blondegardinene; blondegardinet, blondegardiner, blondegardinene; blondegardina, blondegardiner, blondegardinene)* csipkefüggöny
blondekant *fn* -en *(blondekanten, blondekanter, blondekantene)* csipkeszegély
blondekrage *fn* -en *(blondekragen, blondekrager, blondekragene)* **blondekrave** -en *(blondekraven, blondekraver, blondekravene)* csipkegallér
blondeslør *fn* -et *(blondesløret, blondeslør, blondesløra; blondesløret, blondeslør, blondeslørene)* csipkefátyol
blondestoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blondestoffet, blondestoff, blondestoffa; blondestoffet, blondestoffer, blondestoffa; blondestoffet, blondestoff, blondestoffene; blondestoffet, blondestoffer, blondestoffene)* csipkeanyag
blondeundertøy *fn* -et, -er, -ene/-a *(blondeundertøyet, blondeundertøyer, blondeundertøya; blondeundertøyet, blondeundertøyer, blondeundertøyene)* csipkés alsónemű
blondhet *fn* -en/-a *(blondheten, blondheter, blondhetene; blondheta, blondheter, blondhetene)* szőkeség
blondine *fn* -en/-a *(blondinen, blondiner, blondinene; blondina, blondiner, blondinene)* szőke nő, szöszi, szőkeség
bloomerdrakt *fn* bloomer kosztüm, buggyos nadrág és szoknya
bloomers *fn* fodros bő bugyogó
blot *fn* -et *(blotet, blot, blota; blotet, blot, blotene)* áldozás (pogány isteneknek), áldozatbemutatás; *gjøre blot* áldoz, áldozatot mutat be
blote *ige* -et/-a *(bloter, blota, blota; bloter, blotet, blotet)* áldoz (pogány isteneknek), áldozatot mutat be
bloter *fn* -eren, -ere, -erne *(bloteren, bloterer, bloterne; bloteren, blotere, bloterne)* áldozatot bemutató
blott$_1$ *mn (blott, blotte, blotte)* puszta, tiszta, csupasz, szabad; *med blotte øye* szabad szemmel; *hun ville ikke tro sine blotte øyne* nm akart hinni a szemének; *jeg så det med mitt blotte øye* saját szememmel láttam; *ved sitt blotte nærvær* a puszta jelenlétével; *dens blotte eksistens* a puszta létezése, megléte; *den blotte og bare galskap* tiszta őrültség; *foreta en husundersøkelse på blott og bar mistanke* házkutatást tartanak a puszta gyanú alapján
blott$_2$ *htsz* csupán, csak, pusztán; *blott til lyst* pusztán szórakoztatás; *en saga blott* már a múlté
blotte *ige* -et/-a *(blotter, blotta, blotta; blotter, blottet, blottet)* **1** levetkőztet, szabadon, fedetlenül hagy, lecsupaszít, (ruhadarabot) levesz, levet; *blotte sitt hode* leveszi a sapkáját, kalapját; *blotte seg* mutogatja magát, szemérmetlenkedik; *hunden blottet tennene* a kutya vicsorgott, vicsorított **2** *overf.* leleplez, elárul; *blotte sin uvitenhet* elárulja a tudatlanságát **3** lecsupaszodik; *blotte seg for penger* pénztelenné válik, mindenét elköltí; *være blottet for noe* teljesen mentes vmitől, vmi tökéletesen hiányzik belőle
blotter *fn* -eren, -ere, -erne *(blotteren, blottere, blotterne)* magamutogató, exhibicionista, kabátnyitogató, cukrosbácsi
blottet *mn* csupasz, mez(í)telen
blottlegge *ige (blottlegger, blottla, blottlagt)* felfed, feltár, szabadon hagy, megmutat, leleplez, elárul, kitereget; *tenåringens blottlagte mage* a tinédzserek szabadon hagyott hasa; *blottlegge privatlivet sitt på tv* kiteregeti a magánéletét a tévében; *hun blottla sine hensikter* elárulta, hogy mi a célja; *komiteen har blottlagt mange uheldige forhold* a bizottság számos visszásságot tárt fel; *blottlegge sin mangel på forståelse* kiderült, hogy semmit nem ért; *blottlegge seg* kitárulkozik, megmutatkozik
blottstille *ige (blottstiller, blottstilte, blottstilt)* leleplez, megmutat, elárul, kitereget; *blottstille sin uvitenhet* elárulja a tudatlanságát; *blottstille sitt privatliv* kiteregeti a magánéletét
blottstillelse *fn* -en *(blottstillelsen, blottstillelser, blottstillelsene)* **1** lemeztelenítés **2** kitárulkozás
blow-out *fn* -en *(blow-outen, blow-outer, blow-outene)* **1** *petroleum* kitörés **2** *overf.* szerencsétlenség, katasztrófa
bluferdig *mn (bluferdig, bluferdige, bluferdige)* szemérmes, szégyenlős
bluferdighet *fn* -en/-a *(bluferdigheten, bluferdigheter, bluferdighetene; bluferdigheta, bluferdigheter, bluferdighetene)* szemérem, szemérmesség
bluff *fn* -en *(bluffen, bluffer, bluffene)* blöff
blund *fn* -en *(blunden, blunder, blundene)* szunyókálás; *ta seg en blund* szundít egyet; *jeg har*

ikke hatt blund på øynene i hele natt egész éjjel le sem hunytam a szemem
blunde *ige* -et/-a *(blunder, blunda, blunda; blunder, blundet, blundet)* szunyókál, elszundít
blunder *fn* -eren, -ere, -erne *(blunderen, blundere, blunderne)* baklövés, durva hiba, melléfogás
blunk *fn* -en, - / n1 *(blunken, blunk, blunkene; blunket, blunk, blunka; blunket, blunk, blunkene)* pislogás, pislantás, szempillantás, szemhunyorítás, hunyorgás
blunke *ige* -et/-a *(blunker, blunka, blunka; blunker, blunket, blunket)* **1** pislant, pislog, hunyorít, kacsint, kacsingat; *hun løy uten å blunke* szemrebbenés nélkül hazudott **2** villant, fényjelet ad
blurb *fn* fülszöveg, ajánlás, reklámszöveg egy könyv hátsó borítóján
bluse *fn* -en/-a *(blusen, bluser, blusene; blusa, bluser, blusene)* blúz
bluseliv *fn* -et *(bluselivet, bluseliv, bluseliva; bluselivet, bluseliv, bluselivene)* ingváll
bluss *fn* -et *(blusset, bluss, blussa; blusset, bluss, blussene)* láng
blusse *ige* -et/-a *(blusser, blussa, blussa; blusser, blusset, blusset)* **1** lángol, lobog, izzik, ég; *ilden blusset opp* fellángolt a tűz; *blusse av skam* ég a szégyentől **2** ragyog, sugárzik; *blusse av stolthet* ragyog, sugárzik a büszkeségtől
blussel *fn* -en *(blusselen, blusler, bluslene)* szégyenérzet, szégyenkezés
bly *fn* -et *(blyet, bly, blya; blyet, bly, blyene)* **1** ólom **2** ceruzabél
blyakkumulator *fn* -en *(blyakkumulatoren, blyakkumulatorer, blyakkumulatorene)* (savas) ólomakkumulátor, ólomsavas akkumulátor
blyant *fn* -en *(blyanten, blyanter, blyantene)* ceruza
blyantspisser *fn* -eren, -ere, -erne *(blyantspisseren, blyantspissere, blyantspisserne)* ceruzahegyező
blyanttegning *fn* -en/-a *(blyanttegningen, blyanttegninger, blyanttegningene; blyanttegninga, blyanttegninger, blyanttegningene)* ceruzarajz
blyfri *mn (blyfritt, blyfrie, blyfrie)* ólommentes
blyg *mn* -t, -e *(blygt, blyge, blyge)* szégyenlős, félénk, bátortalan, tartózkodó, szende, szemérmes
blyghet *fn* -en/-a *(blygheten, blygheter, blyghetene; blygheta, blygheter, blyghetene)* szégyenlősség, félénkség, tartózkodás
blyglass *fn* -et *(blyglasset, blyglass, blyglassa; blyglasset, blyglass, blyglassene)* ólomüveg
blyglassmester *fn* ólomüvegező
blyglassvindu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blyglassvinduet, blyglassvindu, blyglassvindua; blyglassvinduet, blyglassvinduer, blyglassvindua; blyglassvinduet, blyglassvindu, blyglassvinduene; blyglassvinduet, blyglassvinduer, blyglassvinduene)* ólomüveg ablak
blygrå *mn (blygrått, blygråe, blygråe; blygrått, blygrå, blygrå)* ólomszürke
blygsel *fn (blygselen, blygsler, blygslene; blygsla, blygsler, blygslene)* szégyenlősség, szégyenérzet; *uten blygsel* pirulás nélkül
blylodd *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blyloddet, blylodd, blylodda; blyloddet, blylodder, blylodda; blyloddet, blylodd, blyloddene; blyloddet, blylodder, blyloddene)* **1** függőón **2** ólomnehezék
blytung *mn (blytungt, blytunge, blytunge)* ólomnehéz, ólomsúlyú
blyvann *fn* ólmos víz, Goulard-víz v. gulárvíz
blå *mn (blått, blåe, blåe; blått, blå, blå)* **1** kék; *slå noen gul og blå* kékre-zöldre ver vkit; *blå toner* blue note-ok, blues akkordmenetek; *være politisk blå* jobboldali, konzervatív **2** *uttrykk være helt i det blå* tökéletesen tudatlan, halvány fogalma sincs, gőze nincs róla; *hvor det kommer fra er helt i det blå* teljes homály fedi, hogy honnan jön, teljesen bizonytalan az eredete; *kom helt ut av det blå* derült égből villámcsapásként jött
blåaktig *mn* -, -e *(blåaktig, blåaktige, blåaktige)* kékes
blåblå *mn (blåblått, blåblåe, blåblåe; blåblått, blåblå, blåblå)* **1** hupikék, mélykék, intenzív kék **2** *politikk* szélsőségesen konzervatív
blåbær *fn* -et *(blåbæret, blåbær, blåbæra; blåbæret, blåbær, blåbærene)* fekete áfonya; *plukke blåbær* áfonyát szed; *bare blåbær* csekélység, semmiség, bagatell, gyerekjáték
blådress *fn* -en *(blådressen, blådresser, blådressene)* elegáns sötét öltöny
blåfisk *fn zoologi* bojtosúszójú maradványhal
blåfjær *fn* pacsirtafű
blåklokke *fn* -en/-a *(blåklokken, blåklokker, blåklokkene; blåklokka, blåklokker, blåklokkene) bot* harangvirág, kereklevelű harangvirág
blåknapp *fn* -en *(blåknappen, blåknapper, blåknappene) botanikk* réti ördögharaptafű
blåkoll *fn* -en *(blåkollen, blåkoller, blåkollene) bot* gyíkfű
blåkveite *fn* grönlandi laposhal
blålig *mn (blålig, blålige, blålige)* kékes
blålusern *fn bot* lucerna
blålyng *fn* -en/-et *(blålyngen, blålynger, blålyngene; blålynget, blålyng, blålynga; blålynget, blålyng, blålyngene) bot* hegyi hanga
blålys *fn* -et *(blålyset, blålys, blålysa; blålyset, blålys, blålysene)* **1** lidérces fény, lidérc(fény) **2** kék fény, figyelmeztető, megkülönböztető kék jelzés
blåmandag *fn* -en *(blåmandagen, blåmandager, blåmandagene)* húshagyó hétfő
blåmann *fn* kék/fekete ember (néger, a norvég folklórban)
blåmeis *fn* -en/-a *(blåmeisen, blåmeiser, blåmeisene; blåmeisa, blåmeiser, blåmeisene) zool* kékcinke
blåmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(blåmerket, blåmerker, blåmerka; blåmerket, blåmerker, blåmerkene)* véraláfutás, kék folt; *kan få blåmerke etter*

vaksinering az injekció helye bekékülhet, az injekció kék foltot okozhat
blåmjelt *fn bot* csüdfű
blåmunke *fn bot* hegyi kékcsillag
blåne$_1$ *fn* -en *(blånen, blåner, blånene)* kékség; *bortenfor alle blåner* a messzi kékségben
blåne$_2$ *ige* -et/-a *(blåner, blåna, blåna; blåner, blånet, blånet)* **1** *fortone seg blå* kéklik **2** *gi blå farge* kékít
blånekte *ige* -et/-a *(blånekter, blånekta, blånekta; blånekter, blånektet, blånektet)* határozottan tagad
blånende *mn* **1** kékülő; *blånende rørsopp* kékülő tinorú **2** kéklő; *blånende fjell* kéklő hegyek **3** *om røst* mély, bariton hang
blånøye *mn* -, - *(blånøye, blånøye, blånøye)* nagyon pontos, rendkívül alapos; *han er ikke så blånøye med noe* nem sokat ad vmire, nem nagyon törődik vele; *det er ikke så blånøye* nem olyan fontos, nem lényeges, egyáltalán nem számít
blåpapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blåpapiret, blåpapir, blåpapira; blåpapiret, blåpapirer, blåpapira; blåpapiret, blåpapir, blåpapirene; blåpapiret, blåpapirer, blåpapirene)* indigó, karbonpapír
blår *fn* csepű, kóc, szösz; *kaste blår i øynene på noen* port hint vkinek a szemébe, félrevezet, megtéveszt, átver, megcsal, becsap vkit
blårapp *fn bot* perje
blåregn *fn (blåregnen, blåregner, blåregnene; blåregnen, blåregn, blåregnene) bot* lilaakác
blårev *fn* -en *(blåreven, blårever, blårevene) zool* sarki róka
blåråke *fn zoologi* szalakóta
blås *fn* -en *(blåsen, blåser, blåsene)* cigi; *ta seg en blås* elszív egy cigit
blåse$_1$ *fn* -en/-a *(blåsen, blåser, blåsene; blåsa, blåser, blåsene)* **1** síp **2** úszó
blåse$_2$ *ige* -te *(blåser, blåste, blåst)* **1** *om vind* fúj; *det blåser* szél van, szeles idő van, fúj a szél; *det blåser fra nord* észak felől fúj a szél; *det blåser kraftig* erõsen fúj a szél; *blåse opp til storm* vihar kerekedik; *vinden blåste opp døren* a szél feltépte az ajtót **2** *puste* fúj, fújtat; *blåse glass* üveget fúj; *kan vi få blåse såpebobler?* fújhatunk szappanbuborékot?; *oksen blåste* a bika fújtatott **3** *spille blåse i trompeten* megfújja a trombitát **4** *blåse støvet av* lefújja a port; *blåse av noe* félresöpör vmit, figyelembe sem vesz; *det er ikke å blåse av* komolyabban kéne venni; *han blåste av alle forslagene mine* minden javaslatomra csak legyintett, minden javaslatomat félresöpörte; *blåse hodet av seg* főbe lövi magát; *blåse i noe* fütyül vmire; *jeg blåser i det* teszek rá, fütyülök rá; *blåse opp* felfúj, felnagyít; *blåse opp ballongen* felfújja a léggömböt; *saken er blåst opp* felfújták az ügyet; *blåse opp fotografiet* felnagyítja a képet; *blåse seg opp* felfújja magát, felfuvalkodik; *blåse på noe* megfúj vmit
blåsebelg *fn* -en *(blåsebelgen, blåsebelger, blåsebelgene)* fújtató
blåseensemble *fn* -et, -er, -ene/-a *(blåseensemblet, blåseensembler, blåseensembla; blåseensemblet, blåseensembler, blåseensemblene)* fúvószenekar
blåseinstrument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(blåseinstrumentet, blåseinstrument, blåseinstrumenta; blåseinstrumentet, blåseinstrumenter, blåseinstrumenta; blåseinstrumentet, blåseinstrument, blåseinstrumentene; blåseinstrumentet, blåseinstrumenter, blåseinstrumentene)* fúvóshangszer
blåsekvintett *fn* -en *(blåsekvintetten, blåsekvintetter, blåsekvintettene)* fúvósötös
blåseorkester *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(blåseorkesteret, blåseorkester, blåseorkestra; blåseorkesteret, blåseorkester, blåseorkestrene; blåseorkestret, blåseorkestre, blåseorkestra; blåseorkestret, blåseorkestre, blåseorkestrene)* fúvószenekar
blåseprøve *fn* alkoholpróba
blåser *fn* -eren, -ere, -erne *(blåseren, blåsere, blåserne)* fúvós
blåserør *fn* -et *(blåserøret, blåserør, blåserøra; blåserøret, blåserør, blåserørene)* fúvócső
Blåskjegg *fn* Kékszakáll *Charles Perraults eventyr*
blåskjeggbusk *fn bot* kékszakáll
blåskjell *fn (blåskjellen, blåskjell, blåskjellene; blåskjellet, blåskjell, blåskjella; blåskjellet, blåskjell, blåskjellene; blåskjella, blåskjell, blåskjellene) zool* feketekagyló
blåskjær *fn* -et *(blåskjæret, blåskjær, blåskjæra; blåskjæret, blåskjær, blåskjærene)* kékes árnyalat
blåsnipparbeider *fn* kékgalléros munkás, fizikai munkás
blåst *fn* -en *(blåsten, blåster, blåstene)* **1** szél, szeles idő **2** vízsugár
blåstarr *fn bot* deres sás
blåstein *fn koppersulfat* rézgálic, réz-szulfát
blåstrupe *fn* -en *(blåstrupen, blåstruper, blåstrupene) zool* kékbegy
blåstrømpe *fn* -en/-a *(blåstrømpen, blåstrømper, blåstrømpene; blåstrømpa, blåstrømper, blåstrømpene)* kékharisnya
blåsyre *fn* -en/-a *(blåsyren, blåsyrer, blåsyrene; blåsyra, blåsyrer, blåsyrene)* hidrogén-cianid, kéksav
blåtann *fn* **1** *IT* kékfog, bluetooth **2** kékfogú; *Harald Blåtann* Kékfogú Harald
blåtopp *fn bot* nyugati kékperje
blåtunge *fn* kéknyelv betegség
blåtur *fn* meglepetés túra, túra az ismeretlenbe
blåveis *fn* -en *(blåveisen, blåveiser, blåveisene)* **1** *bot* májvirág, nemes májvirág **2** *spøk* monokli
blåvinge *fn* -en *(blåvingen, blåvinger, blåvingene) bot* boglárka

blåøyd *mn (blåøyd, blåøyde, blåøyde)* **1** *som har blå øyne* kék szemű **2** *godtroende, naiv, uskyldig* jóhiszemű, naiv
blære$_1$ *fn* -en/-a *(blæren, blærer, blærene; blæra, blærer, blærene)* hólyag
blære$_2$ *ige* -et/-a *(blærer, blæra, blæra; blærer, blæret, blæret)* **1** felhólyagosodik **2** *blære seg av noe* hetvenkedik, kérked, henceg vmivel
blærehals *fn* -en *(blærehalsen, blærehalser, blærehalsene)* hólyagnyak
blærehalskjertel *fn* -en *(blærehalskjertelen, blærehalskjertler, blærehalskjertlene)* dülmirigy, prosztata
blærekatarr *fn* -en *(blærekatarren, blærekatarrer, blærekatarrene)* hólyaghurut
blærerot *fn bot* rence
blæretang *fn* -en/-et *(blæretangen, blæretanger, blæretangene; blæretanget, blæretang, blæretanga; blæretanget, blæretang, blæretangene)* hólyagmoszat
blærete *mn* -, - *(blærete, blærete, blærete)* felfuvalkodott
blø *ige* -dde *(blør, blødde, blødd)* vérzik; *blø neseblod* vérzik az orra; *dette kommer du til å få blød for!* ezt még megkeserülöd!, ezt még nagyon megbánod; *blød seg i hjel* elvérzik; *hjertet blør for noen/noe* vérzik a szíve vkiért/vmi miatt
blødende *mn* vérző; *med blødende hjerte* vérző szívvel; *blødende magesår* vérző gyomorfekély
bløder *fn* -eren, -ere, -erne *(bløderen, bløderer, bløderne; bløderen, blødere, bløderne)* vérzékenységben szenvedő, hemofíliás
blødersykdom *fn* -men *(blødersykdommen, blødersykdommer, blødersykdommene)* vérzékenység, hemofília
blødme *fn* -en *(blødmen, blødmer, blødmene)* gyenge vicc, favicc
blødning *fn* -en/-a *(blødningen, blødninger, blødningene; blødninga, blødninger, blødningene)* vérzés; *blødninger i huden* vérzések a bőrön
blødningstendens *fn med* vérzékenység
bløff *fn* -en *(bløffen, bløffer, bløffene)* blöff
bløffe *ige* -et/-a *(bløffer, bløffa, bløffa; bløffer, bløffet, bløffet)* blöfföl, csal, átver; *bløffe seg fram* blöfföléssel éri el a célját; *de bløffet ikke henne* nem tudták átverni
bløffmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(bløffmakeren, bløffmakerer, bløffmakerne; bløffmakeren, bløffmakere, bløffmakerne)* szájhős, hazudós, csaló, sarlatán
bløt$_1$ *fn* áztatás; *legge tøyet i bløt* beáztatja a ruhát; *legge hodet, hjernen i bløt* töri a fejét
bløt$_2$ *mn* -t, -e *(bløtt, bløte, bløte)* **blaut** -t, -e *(blautt, blaute, blaute)* **1** lágy; *bløte konsonanter* lágy mássalhangzók; *med bløt stemme* lágy hangon; *bløtt vann* lágy víz; *bli bløt om hjertet* ellágyul **2** puha; *bløt blyant* puha ceruza; *bløtt metall* puha fém; *bløtt tre* puhafa **3** blőd; *en bløt vits* blőd vicc **4** gyenge, gyengéd; *en blød berøring* gyengéd érintés **5** engedékeny **6** nedves, átázott; *jeg er bløt på bena* átnedvesedett a lábam; *være bløt til skinnet* bőrig ázott
bløtaktig *mn (bløtaktig, bløtaktige, bløtaktige)* elpuhult, puhány, tunya
bløtdyr *fn* -et *(bløtdyret, bløtdyr, bløtdyra; bløtdyret, bløtdyr, bløtdyrene)* **blautdyr** -et *(blautdyret, blautdyr, blautdyra; blautdyret, blautdyr, blautdyrene)* **1** *zoologi* puhatestű (állat) **2** puhatestűek
bløtfisk *fn* **blautfisk** -en *(blautfisken, blautfisker, blautfiskene)* friss hal
bløtgjøre *ige (bløtgjør, bløtgjorde, bløtgjort)*
blautgjøre *(blautgjør, blautgjorde, blautgjort)* meglágyít, megpuhít; *bli bløtgjort* meglágyul
bløthjernet *mn* agyalágyult
bløthjertet *mn (bløthjertet, bløthjertete, bløthjertete; bløthjertet, bløthjertede, bløthjertede)* **blauthjertet** -et, -ete/-ede *(blauthjertet, blauthjertete, blauthjertete; blauthjertet, blauthjertede, blauthjertede)* lágyszívű
bløtkake *fn* -en/-a *(bløtkaken, bløtkaker, bløtkakene; bløtkaka, bløtkaker, bløtkakene)* **blautkake** -en/-a *(blautkaken, blautkaker, blautkakene; blautkaka, blautkaker, blautkakene)* krémtorta, krémes torta
bløtkakehumor *fn* -en *(bløtkakehumoren, bløtkakehumorer, bløtkakehumorene)* tortadobálós burleszk
bløtkoke *ige* -te *(bløtkoker, bløtkokte, bløtkokt)*
blautkoke -te *(blautkoker, blautkokte, blautkokt)* puhára, lágyra főz
bløtkokt *mn* -, -e *(bløtkokt, bløtkokte, bløtkokte)* lágyra, puhára főzött; *bløtkokt egg* lágy tojás; *fullstendig bløtkokt* szétfőtt
bløtladen *mn* puhány
bløtlegge *ige (bløtlegger, bløtla, bløtlagt)* beáztat
bløtmyr *fn* **blautmyr** -en/-a *(blautmyren, blautmyrer, blautmyrene; blautmyra, blautmyrer, blautmyrene)* ingovány
bløtskilpadde *fn* -en/-a *(bløtskilpadden, bløtskilpadder, bløtskilpaddene; bløtskilpadda, bløtskilpadder, bløtskilpaddene)* **blautskilpadde** -en/-a *(blautskilpadden, blautskilpadder, blautskilpaddene; blautskilpadda, blautskilpadder, blautskilpaddene) zoologi* lágyhéjú teknős
bløtsnø *fn* vizes hó
bløtvev *fn* lágyrész
bløtvevssarkom *fn* lágyrész daganat, lágyrész szarkóma
bløyte$_1$ *fn* -en/-a *(bløyten, bløyter, bløytene; bløyta, bløyter, bløytene)* nedves, felázott talaj
bløyte$_2$ *ige (bløyter, bløytte, bløytt; bløyter, bløtte, bløtt)* **bløte** -te *(bløter, bløtte, bløtt)* beáztat, megnedvesít
BNI *fn* m:none *bruttonasjonalinntekt* bruttó nemzeti jövedelem (GNI - Gross National Income)

BNP *fn bruttonasjonalprodukt* bruttó nemzeti termék (GNP - Gross National Product)
bnr *rv bruksnummer* helyrajzi szám (hrsz.)
bo$_1$ *fn* -et *(boet, bo, boa; boet, bo, boene)* **bu**$_1$ -et *(buet, bu, bua; buet, bu, buene)* **1** otthon, lakás, lakhely, fészek; *sette bo* otthont teremt, saját lakást szerez, "fészket rak" **2** ingatlan, vagyon, birtok, tulajdon; *skifte et bo* rendezi egy örökölt ingatlan tulajdonjogát, hagyatéki eljárást lefolytat osztatlan közös tulajdonnal kapcsolatban; *sitte i uskiftet bo* él egy osztatlan közös tulajdonú ingatlan haszonélvezeti jogával
bo$_2$ *fn* szükség, szükséglet; *ha bo* kell, muszáj; *du har ikke Bo at blive raed* nem félj semmit, nem kell félned
bo$_3$ *ige* -dde *(bor, bodde, bodd)* **bu**$_2$ -dde *(bur, budde, budd)* **1** lakik, él; *bo i byen* városban lakik; *bo på landet* vidéken él; *bo på hybel* albérletben lakik; *hvor bor du?* hol laksz?; *bo i utlandet* külföldön él; *bo sammen med noen* együtt él vkivel; *bo hos kjente* ismerősöknél lakik; *har ikke et sted å bo* nincs hol laknia, nincs lakása; *bo seg inn et sted* belakik egy helyet; *bygge og bo* él és lakik; *her ved havet vil de bygge og bo* a tenger mellett fognak letelepedni; *bo seg i hjel* minden jövedelme lakhatásra megy el **2** lakozik, rejlik; *frykten bodde i hjertet hennes* félelem lakozott a szívében; *ingen vet hva som virkelig bor i ham* nem tudni, hogy valójában mi rejlik benne
boa *fn* -en *(boaen, boaer, boaene)* **1** *zool* óriáskígyó, boa **2** *pelskrage* boa
boakjølsnegl *fn zoologi* nagy meztelencsiga
boardingkort *fn* -et *(boardingkortet, boardingkort, boardingkorta; boardingkortet, boardingkort, boardingkortene)* beszállókártya
boareal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(boarealet, boareal, boareala; boarealet, boarealer, boareala; boarealet, boareal, boarealene; boarealet, boarealer, boarealene)* lakótér, lakófelület
boaslange *fn* -en *(boaslangen, boaslanger, boaslangene) zoologi* óriáskígyó; *boaslanger* óriáskígyófélék
bob *fn* -en *(boben, bober, bobene) idrett* bob(szán)
bobbane *fn* -en *(bobbanen, bobbaner, bobbanene)* bobpálya
bobby *fn* -en *(bobbyen, bobbyer, bobbyene)* bobby, angol rendőr
bobehandling *fn* -en/-a *(bobehandlingen, bobehandlinger, bobehandlingene; bobehandlinga, bobehandlinger, bobehandlingene)* **bubehandling** -en/-a *(bubehandlingen, bubehandlinger, bubehandlingene; bubehandlinga, bubehandlinger, bubehandlingene)* hagyatéki eljárás, ingatlanvagyonnal kapcsolatos eljárás
bobestyrer *fn* -eren, -ere, -erne *(bobestyreren, bobestyrere, bobestyrerne)* **bubestyrer** -eren, -ere, -erne *(bubestyreren, bubestyrere, bubestyrerne)* csődeljárást lefolytató bizottság elnöke
bobil *fn* -en *(bobilen, bobiler, bobilene)* lakókocsi, lakóautó
boble$_1$ *fn* -en/-a *(boblen, bobler, boblene; bobla, bobler, boblene)* **1** buborék; *bobler i vannet* vízbuborékok; *blåse bobler med tyggegummi* rágógumit fúj **2** *folkevogn* bogárhátú autó, Volkswagen Bogár
boble$_2$ *ige* -et/-a *(bobler, bobla, bobla; bobler, boblet, boblet)* buborékol, bugyog, pezseg, fortyog
boblebad *fn* -et *(boblebadet, boblebad, boblebada; boblebadet, boblebad, boblebadene)* pezsgőfürdő, jakuzzi
boblebukse *fn* -en/-a *(boblebuksen, boblebukser, boblebuksene; boblebuksa, boblebukser, boblebuksene)* **1** bélelt sínadrág **2** *baby* kötött bébinadrág
bobledress *fn* -en *(bobledressen, bobledresser, bobledressene)* **1** bélelt kezeslábas, bélelt overall v. overál **2** *baby* overzsák
boblejakke *fn* -en/-a *(boblejakken, boblejakker, boblejakkene; boblejakka, boblejakker, boblejakkene)* vattázott anorák, tűzött/steppelt dzseki, pufi kabát, pufi dzseki
boblekonvolutt *fn* -en *(boblekonvolutten, boblekonvolutter, boblekonvoluttene)* légpárnás/buborékos boríték
boblelager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(boblelageret, boblelager, boblelagra; boblelageret, boblelager, boblelagrene; boblelageret, boblelagre, boblelagra; boblelageret, boblelagre, boblelagrene) IT* buborékmemória, hengeres, nem felejtő mágneses memória
bobleplast *fn* légpárnás fólia, buborékfólia
boblestoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(boblestoffet, boblestoff, boblestoffa; boblestoffet, boblestoffer, boblestoffa; boblestoffet, boblestoff, boblestoffene; boblestoffet, boblestoffer, boblestoffene)* steppelt anyag
bobling *fn* -en/-a *(boblingen, boblinger, boblingene; boblinga, boblinger, boblingene)* gyöngyözés, buborékolás
bobsleigh *fn* -en *(bobsleighen, bobsleigher, bobsleighene)* bobszán
bobsleighbane *fn* -en *(bobsleighbanen, bobsleighbaner, bobsleighbanene)* bobpálya
boccia *fn* -en *(bocciaen, bocciaer, bocciaene)* boccia golyós játék
bod *fn* -en *(boden, boder, bodene)* **bu**$_3$ -en/-a *(buen, buer, buene; bua, buer, buene)* **1** kamra, sufni, raktárhelyiség, tároló, bódé, fészer; *kjellerbod* pincetároló; *loftsbod* padlástároló; *matbod* éléskamra; *vedbod* fáskamra; *tollbod* vámraktár **2** bódé, árus; *pølsebod* sültkolbász-árus, virsliárus, kolbászsütő bódé
bodega *fn* -en *(bodegaen, bodegaer, bodegaene)* bodega, italmérés, falatozó
body *fn* -en *(bodyen, bodyer, bodyene)* body trikó

bodybuilder *fn* -eren, -ere, -erne *(bodybuilderen, bodybuilderer, bodybuilderne; bodybuilderen, bodybuildere, bodybuilderne)* testépítő
bodybuilding *fn* -en/-a *(bodybuildingen, bodybuildinger, bodybuildingene; bodybuildinga, bodybuildinger, bodybuildingene)* testépítés
bodyguard *fn* -en *(bodyguarden, bodyguarder, bodyguardene)* testőr
bodylotion *fn* -en *(bodylotionen, bodylotioner, bodylotionene)* testápoló
Bodyshop *fn* illatszerüzlet
boenhet *fn* -en *(boenheten, boenheter, boenhetene)* lakóegység
boer *fn* -eren, -ere, -erne *(boeren, boere, boerne)* búr
boerkrig *fn* -en *(boerkrigen, boerkriger, boerkrigene)* búr háború
bofast *mn (bofast, bofaste, bofaste)* **bufast** *(bufast, bufaste, bufaste)* letelepedett
bofe *fn* nagyjószág állomány
bofelle *fn* lakótárs
bofellesskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bofellesskapet, bofellesskap, bofellesskapa; bofellesskapet, bofellesskaper, bofellesskapa; bofellesskapet, bofellesskap, bofellesskapene; bofellesskapet, bofellesskaper, bofellesskapene)* lakóközösség
boflate *fn* -en/-a *(boflaten, boflater, boflatene; boflata, boflater, boflatene)* **buflate** -en/-a *(buflaten, buflater, buflatene; buflata, buflater, buflatene)* lakófelület
boforhold *fn* -et *(boforholdet, boforhold, boforholda; boforholdet, boforhold, boforholdene)* lakáskörülmények, lakásviszonyok, lakhatási feltételek
boform *fn* -en/-a *(boformen, boformer, boformene; boforma, boformer, boformene)* lakásforma, az a mód, ahogyan vki lakik
bog *fn* -en *(bogen, boger, bogene)* lapocka
bogey *fn* -en *(bogeyen, bogeyer, bogeyene) golf* bogey
boggi *fn* -en *(boggien, boggier, boggiene)* forgóváz, forgóalváz
boggivogn *fn* -en/-a *(boggivognen, boggivogner, boggivognene; boggivogna, boggivogner, boggivognene)* forgóvázas vasúti kocsi
bogne *ige* -et/-a *(bogner, bogna, bogna; bogner, bognet, bognet)* **bugne** -et/-a *(bugner, bugna, bugna; bugner, bugnet, bugnet)* roskadozik; *bogne av noe* roskadozik vmitől
bogtre *fn (bogtreet, bogtre, bogtrea; bogtreet, bogtrær, bogtrærne)* nyakhám fából
bohave *fn* -et, -er, -ene/-a *(bohavet, bohaver, bohava; bohavet, bohaver, bohavene)* lakásberendezés, bútorok
bohem *fn* -en *(bohemen, bohemer, bohemene)* bohém
boikott *fn* -en *(boikotten, boikotter, boikottene)* bojkott
boikottaksjon *fn* -en *(boikottaksjonen, boikottaksjoner, boikottaksjonene)* bojkott
boikotte *ige* -et/-a *(boikotter, boikotta, boikotta; boikotter, boikottet, boikottet)* bojkottál
bojar *fn* -en *(bojaren, bojarer, bojarene)* bojár; *Bojarenes inntogsmarsj (Halvorsen)* A bojárok bevonulása
bok$_1$ *fn (boken, bøker, bøkene; boka, bøker, bøkene)* **1** könyv; *gudelige bøker* vallásos könyvek; *en heftet bok* fűzött könyv; *en innbundet bok* bekötött könyv; *en tykk bok* vaskos könyv; *en uoppskåren bok* felvágatlan könyv; *en bok beregnet på/for barn* gyermekeknek/gyermekek számára írt könyv; *innholdet av en bok* egy könyv tartalma; *personene i boken* a könyv szereplői; *sidene i boken* a könyv lapjai; *tittel på boken* a könyv címe; *hva heter boken?* mi a könyv címe?; *boken handler om krigen* a könyv a háborúról szól; *boken kom ut i fjor* tavaly jelent meg a könyv; *boken mangler substans* semmitmondó könyv; *boken er tilegnet hans kone* a könyvet feleségének ajánlotta; *anmelde en bok* ismertet egy könyvet; *sovne fra boken* elalszik a könyve fölött; *arbeide seg gjennom en bok* átverekedi, átrágja magát egy könyvön; *bla gjennom en bok* átlapoz, végiglapoz egy könyvet; *binde inn en bok* beköt egy könyvet; *bla i en bok* belelapoz egy könyvbe, lapozgat egy könyvben; *lese en bok stykkevis* fejezetenként olvas egy könyvet; *hun leste i en bok hele kvelden* egész este egy könyvet olvasott; *han brukte syv timer på å lese en bok på 220 sider* hét óra alatt olvasott ki egy 220 oldalas könyvet; *lese ut en bok, bli ferdig med en bok* kiolvas egy könyvet; *se gjennom en bok* átlapoz egy könyvet; *slå opp en bok* kinyit egy könyvet; *slå noe opp i boken* utánanéz vminek, megkeres vmit a könyvben; *boken er utsolgt* a könyv minden példánya elfogyott; *boken ble utgitt i 1890* a könyvet 1890-ben adták ki; *alt gikk etter boken* minden előírás szerint történt, minden ment a terv szerint, ahogy a nagykönyvben meg van írva; *være som en lukket bok for noen* olyan a számára, mint egy csukott könyv; *bøkenes bok* a könyvek könyve, a Biblia **2** *økonomi* számlakönyv; *føre/holde bok* könyvelést vezet; *ta/kjøpe på bok* hitelbe vesz; *stå i boken/bøkene* tartozik, adóssága van; *skrive (noen noe) til boks* feljegyzik, hogy mennyivel tartozik **3** betétkönyv; *ha penger på bok* pénze van a bankban
bokaktuell *mn (bokaktuelt, bokaktuelle, bokaktuelle)* időszerű olvasmány, elolvasandó könyv
bokanmeldelse *fn* -en *(bokanmeldelsen, bokanmeldelser, bokanmeldelsene)* könyvismertető, könyvismertetés, könyvbírálat
bokanmelder *fn* -eren, -ere, -erne *(bokanmelderen, bokanmelderer, bokanmelderne; bokanmelderen, bokanmeldere, bokanmelderne)* könyvkritikus
bokauksjon *fn* -en *(bokauksjonen, bokauksjoner, bokauksjonene)* könyvárverés

bokautodafé *fn* -en *(bokautodaféen, bokautodaféer, bokautodaféene; bokautodafeen, bokautodafeer, bokautodafeene)* könyvégetés
bokbad *fn* könyvankét, irodalmi kávéház, könyvbemutató; *Bokbadet (tv-program)* Irodalmi magazin (tévéműsor)
bokbil *fn* -en *(bokbilen, bokbiler, bokbilene)* mozgó könyvtár, könyvtárbusz
bokbind *fn* -et *(bokbindet, bokbind, bokbinda; bokbindet, bokbind, bokbindene)* könyvkötés, kötéstábla, könyvborító; *feste bokbind på skolebøkene* beköti a tankönyveit
bokbinder *fn* -eren, -ere, -erne *(bokbinderen, bokbindere, bokbinderne)* könyvkötő
bokbinderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bokbinderiet, bokbinderi, bokbinderia; bokbinderiet, bokbinderier, bokbinderia; bokbinderiet, bokbinderi, bokbinderiene; bokbinderiet, bokbinderier, bokbinderiene)* könyvkötészet
bokbinding *fn* -en/-a *(bokbindingen, bokbindinger, bokbindingene; bokbindinga, bokbindinger, bokbindingene)* könyvkötés, könyvkötészet
bokbransje *fn* -en *(bokbransjen, bokbransjer, bokbransjene)* könyvszakma
bokbrenning *fn* -en/-a *(bokbrenningen, bokbrenninger, bokbrenningene; bokbrenninga, bokbrenninger, bokbrenningene)* könyvégetés, könyvek elégetése
bokbuss *fn* -en *(bokbussen, bokbusser, bokbussene)* mozgókönyvtár, könyvbusz
bokbål *fn* -et *(bokbålet, bokbål, bokbåla; bokbålet, bokbål, bokbålene)* könyvmáglya
bokbåt *fn* -en *(bokbåten, bokbåter, bokbåtene)* könyv(kölcsönző)hajó
bokelsker *fn* -eren, -ere, -erne *(bokelskeren, bokelskerer, bokelskerne; bokelskeren, bokelskere, bokelskerne)* könyvbarát, könyvmoly, könyvkedvelő, könyvszerető
bokettersyn *fn* -et *(bokettersynet, bokettersyn, bokettersyna; bokettersynet, bokettersyn, bokettersynene)* könyvvizsgálat, számlakönyv ellenőrzése
bokfink *fn* -en *(bokfinken, bokfinker, bokfinkene)* *zoologi* erdei pinty
bokflom *fn* -men *(bokflommen, bokflommer, bokflommene)* könyvdömping
bokform *fn* -en/-a *(bokformen, bokformer, bokformene; bokforma, bokformer, bokformene)* könyv alak; *utgitt i bokform* könyv alakban, könyvként is megjelent
bokføre *ige* -te *(bokfører, bokførte, bokført)* (be)könyvel
bokfører *fn* -eren, -ere, -erne *(bokføreren, bokfører, bokførerne; bokføreren, bokfører, bokførerne)* könyvelő
bokføring *fn* -en/-a *(bokføringen, bokføringer, bokføringene; bokføringa, bokføringer, bokføringene)* könyvelés, könyvvitel, könyvvezetés, számvitel
bokføringsplikt *fn* könyvviteli, könyvvezetési, számviteli kötelezettség
bokføringspliktig *fn* könyveléskötelés, számvitelköteles, könyvvezetésre kötelezett
bokførsel *fn* -en *(bokførselen, bokførsler, bokførslene)* könyvelés
bokgave *fn* -en/-a *(bokgaven, bokgaver, bokgavene; bokgava, bokgaver, bokgavene)* könyvajándék, könyvadomány
bokhandel *fn* -en *(bokhandelen, bokhandler, bokhandlene)* **1** könyvkereskedelem, könyvterjesztés, könyvforgalmazás; *drive bokhandel* könyvterjesztéssel foglalkozik **2** könyvesbolt, könyvkereskedés
bokhandler *fn* -eren, -ere, -erne *(bokhandleren, bokhandlerer, bokhandlerne; bokhandleren, bokhandlere, bokhandlerne)* könyvkereskedő, könyvterjesztő
bokholder *fn* -eren, -ere, -erne *(bokholderen, bokholdere, bokholderne)* könyvelő
bokholderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bokholderiet, bokholderi, bokholderia; bokholderiet, bokholderier, bokholderia; bokholderiet, bokholderi, bokholderiene; bokholderiet, bokholderier, bokholderiene)* könyvelés, könyvvitel; *dobbelt bokholderi* kettős könyvelés
bokhvete *fn* -en *(bokhveten, bokhveter, bokhvetene)* *botanikk* hajdina, pohánka, tatárka
bokhylle *fn* -en/-a *(bokhyllen, bokhyller, bokhyllene; bokhylla, bokhyller, bokhyllene)* könyvespolc, könyvállvány
bokhøst *fn* -en *(bokhøsten, bokhøster, bokhøstene)* őszi könyvhullás
bokillustrasjon *fn* -en *(bokillustrasjonen, bokillustrasjoner, bokillustrasjonene)* könyvillusztráció
bokillustratør *fn* -en *(bokillustratøren, bokillustratører, bokillustratørene)* könyvillusztrátor
bokinnkjøp *fn* -et *(bokinnkjøpet, bokinnkjøp, bokinnkjøpa; bokinnkjøpet, bokinnkjøp, bokinnkjøpene)* könyvbeszerzés, könyvvásárlás, (könyvtár) szerzeményezés
bokk *fn* -en *(bokken, bokker, bokkene)* **1** krigli, söröskorsó **2** *bokkøl* baksör
bokkafé *fn* -en *(bokkaféen, bokkaféer, bokkaféene; bokkafeen, bokkafeer, bokkafeene)* irodalmi kávéház
bokkatalog *fn* -en *(bokkatalogen, bokkataloger, bokkatalogene)* könyvkatalógus, könyvjegyzék
bokkjøp *fn* -et *(bokkjøpet, bokkjøp, bokkjøpa; bokkjøpet, bokkjøp, bokkjøpene)* könyvvásárlás
bokkjøper *fn* -eren, -ere, -erne *(bokkjøperen, bokkjøperer, bokkjøperne; bokkjøperen, bokkjøpere, bokkjøperne)* könyvvásárló
bokklubb *fn* -en *(bokklubben, bokklubber, bokklubbene)* könyvklub

bokkunst *fn* -en *(bokkunsten, bokkunster, bokkunstene)* könyvművészet
bokkveld *fn* -en *(bokkvelden, bokkvelder, bokkveldene)* felolvasóest, irodalmi est
bokkøl$_1$ *fn (bokkølet, bokkøl, bokkøla)* baksör, bayor malátasör (Bockbier)
bokkøl$_2$ *fn* -en, - *(bokkølen, bokkøl, bokkølene)* baksör
boklade *fn* -en *(bokladen, boklader, bokladene)* könyvesbolt, könyvkereskedés
boklager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(boklageret, boklager, boklagra; boklageret, boklager, boklagrene; boklageret, boklagre, boklagra; boklageret, boklagre, boklagrene)* könyvraktár
boklansering *fn* -en/-a *(boklanseringen, boklanseringer, boklanseringene; boklanseringa, boklanseringer, boklanseringene)* könyvbemutató
boklig *mn* -, -e *(boklig, boklige, boklige)* irodalmi, elméleti; *boklig dannelse* irodalmi műveltség; *boklige fag* elméleti tárgyak; *den boklige verden* a könyvek világa, az irodalom világa; *han er ikke boklig* nem elméleti érdeklődésű, nem érdeklik a könyvek; *forakte boklig lærdom* megveti a könyvekből szerzett tudást
bokliste *fn* -en/-a *(boklisten, boklister, boklistene; boklista, boklister, boklistene)* könyvlista, könyvjegyzék, könyvkatalógus
boklån *fn* -et *(boklånet, boklån, boklåna; boklånet, boklån, boklånene)* könyvkölcsönzés
boklærd *mn* -, -e *(boklærd, boklærde, boklærde)* olvasott
boklærdom *fn* -men *(boklærdommen, boklærdommer, boklærdommene)* könyvekből szerzett tudás
bokmelder *fn* -eren, -ere, -erne *(bokmelderen, bokmelderer, bokmelderne; bokmelderen, bokmeldere, bokmelderne)* könyvbíráló, könyvkritikus
bokmelding *fn* -en/-a *(bokmeldingen, bokmeldinger, bokmeldingene; bokmeldinga, bokmeldinger, bokmeldingene)* könyvismertetés
bokmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(bokmerket, bokmerker, bokmerka; bokmerket, bokmerker, bokmerkene)* könyvjelző
bokmesse *fn* -en/-a *(bokmessen, bokmesser, bokmessene; bokmessa, bokmesser, bokmessene)* könyvvásár
bokmål *fn* -et *(bokmålet, bokmål, bokmåla; bokmålet, bokmål, bokmålene)* irodalmi norvég (nyelv); *moderat bokmål* mérsékelt bokmål (közelebb áll a dán hatás alatt álló riksmålhoz); *radikalt bokmål* radikális bokmål (közelebb áll a dialektusokból teremtett nynorskhoz)
bokmålsordbok *fn (bokmålsordboken, bokmålsordbøker, bokmålsordbøkene; bokmålsordboka, bokmålsordbøker, bokmålsordbøkene)* könyvkészítés
boknafisk *fn* -en *(boknafisken, boknafisker, boknafiskene)* szárított hal
boknasild *fn* -en/-a *(boknasilden, boknasilder, boknasildene; boknasilda, boknasilder, boknasildene)* szárított hering
bokne *ige* -et/-a *(bokner, bokna, bokna; bokner, boknet, boknet)* szárít (halat v. füvet)
bokollektiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bokollektivet, bokollektiv, bokollektiva; bokollektivet, bokollektiver, bokollektiva; bokollektivet, bokollektiv, bokollektivene; bokollektivet, bokollektiver, bokollektivene)* **bukollektiv** -et, -/-er, -ene/-a *(bukollektivet, bukollektiv, bukollektiva; bukollektivet, bukollektiver, bukollektiva; bukollektivet, bukollektiv, bukollektivene; bukollektivet, bukollektiver, bukollektivene)* lakóközösség
bokommune *fn* -en *(bokommunen, bokommuner, bokommunene)* állandó lakhely szerinti önkormányzat
bokomsetning *fn* -en/-a *(bokomsetningen, bokomsetninger, bokomsetningene; bokomsetninga, bokomsetninger, bokomsetningene)* könyvforgalom
bokomslag *fn* -et *(bokomslaget, bokomslag, bokomslaga; bokomslaget, bokomslag, bokomslagene)* könyvborító
bokomtale *fn* -en *(bokomtalen, bokomtaler, bokomtalene)* könyvismertetés
bokorm *fn* -en *(bokormen, bokormer, bokormene)* könyvmoly, könyvkukac, könyvbúvár
bokostnad *fn* -en *(bokostnaden, bokostnader, bokostnadene)* lakásköltség, lakhatási költség
bokpakke *fn* -en/-a *(bokpakken, bokpakker, bokpakkene; bokpakka, bokpakker, bokpakkene)* könyvcsomag
bokpremie *fn* -en *(bokpremien, bokpremier, bokpremiene)* könyvjutalom
bokproduksjon *fn* -en *(bokproduksjonen, bokproduksjoner, bokproduksjonene)* könyvkészítés
bokreditt *fn* -en *(bokreditten, bokreditter, bokredittene)* lakberendezési hitel
bokreol *fn* -en *(bokreolen, bokreoler, bokreolene)* könyvespolc, könyvállvány
bokrull *fn* könyvtekercs, irattekercs
bokrygg *fn* -en *(bokryggen, bokrygger, bokryggene)* könyv gerince
boks *fn* -en *(boksen, bokser, boksene)* **1** *eske* doboz, skatulya; *tomater på boks* konzervparadicsom; *øl på boks* dobozos sör; *svart boks* fekete doboz (repülési adatrögzítő); *boks i metall* fémdoboz; *en boks maling* egy doboz festék; *gå i boks* vége van, meghal; *filmen er i boks* elkészült a film; *det gjenstår mye arbeid før alt er i boks* még sok munka van hátra addig, míg teljesen készen leszünk; *prisen er i boks* az árban megegyeztünk; *saken var i boks i form av et kompromiss* az ügyet egy kompromisszumos megoldással zártuk le; *avtalen er i boks* megkötötték a megállapodást; *på boks*

(canned) mesterséges, művi, gép- **2** *rute* rubrika, keret **3** *overf.* csoport, kategória; *utenfor boksen* a megszokottól eltérő, kész kategóriába nem illő, kreatív **4** *oppbevaringsboks* szekrény, fiók; *postboks* postafiók; *oppbevaringsboksen på Østbanen* értékmegőrző szekrény a Keleti pályaudvaron **5** *avlukke* boksz, fülke, pad; *telefonboks* telefonfülke; *vitneboks* tanúk padja; *utvisningsboks* kispad; *hesteboks* lóállás, boksz
boksalg *fn* könyveladás, könyvértékesítés
boksamler *fn* -eren, -ere, -erne *(boksamleren, boksamlerer, boksamlerne; boksamleren, boksamlere, boksamlerne)* könyvgyűjtő
boksamling *fn* -en/-a *(boksamlingen, boksamlinger, boksamlingene; boksamlinga, boksamlinger, boksamlingene)* könyvgyűjtemény
bokse-NM *fn* norvég ökölvívó bajnokság
bokse *ige* -et/-a *(bokser, boksa, boksa; bokser, bokset, bokset)* bokszol
bokseball *fn* bokszlabda
boksedommer *fn* -eren, -ere, -erne *(boksedommeren, boksedommerer, boksedommerne; boksedommeren, boksedommere, boksedommerne)* ökölvívó bíró
boksehanske *fn* -en *(boksehansken, boksehansker, boksehanskene)* bokszkesztyű, ökölvívó kesztyű
boksekamp *fn* -en *(boksekampen, boksekamper, boksekampene)* bokszmeccs, bokszmérkőzés, ökölvívó mérkőzés
bokselger *fn* könyvárus
boksemat *fn* -en *(boksematen, boksemater, boksematene)* konzervdobozos étel
bokser *fn* -eren, -ere, -erne *(bokseren, boksere, bokserne)* **I** *idrett* bokszoló, ökölvívó **II** *hund* bokszer(kutya) **III** *undertøy* bokszeralsó **IV** *Kinas historie* bokszer (lázadó)
bokserie *fn* -en *(bokserien, bokserier, bokseriene)* könyvsorozat
boksering *fn* -en *(bokseringen, bokseringer, bokseringene) idrett* bokszring, ökölvívó ring, szorító
boksermotor *fn* -en *(boksermotoren, boksermotorer, boksermotorene)* bokszermotor
bokseropprøret *fn* **bokseroppstanden** bokszerlázadás, bokszerfelkelés
boksershorts *fn* -en *(boksershortsen, boksershortser, boksershortsene)* bokszeralsó
bokservalp *fn* bokszerkölyök
boksesekk *fn* bokszzsák
boksestevne *fn* -et, -er, -ene/-a *(boksestevnet, boksestevner, boksestevna; boksestevnet, boksestevner, boksestevnene)* bokszverseny, ökölvívóverseny
boksetrener *fn* -eren, -ere, -erne *(boksetreneren, boksetrenerer, boksetrenerne; boksetreneren, boksetrenere, boksetrenerne)* bokszedző
bokseturnering *fn* -en/-a *(bokseturneringen, bokseturneringer, bokseturneringene; bokseturneringa, bokseturneringer, bokseturneringene)* bokszbajnokság, ökölvívó-bajnokság
boksing *fn* -en/-a *(boksingen, boksinger, boksingene; boksinga, boksinger, boksingene) sport* ökölvívás, boksz
boksis *fn* dobozos fagylalt
bokskalv *fn* -en *(bokskalven, bokskalver, bokskalvene)* bokszbőr, cipőfelsőrésznek való fényes, cserzett borjúbőr
bokskalvsko *fn (bokskalvskoen, bokskalvsko, bokskalvskoa; bokskalvskoen, bokskalvsko, bokskalvskoene)* borjúbőr cipő, bokszbőrcipő
bokskap *fn* -et *(bokskapet, bokskap, bokskapa; bokskapet, bokskap, bokskapene)* könyvszekrény
bokskatt *fn* -en *(bokskatten, bokskatter, bokskattene)* könyvritkaság
bokskred *fn* -et *(bokskredet, bokskred, bokskreda; bokskredet, bokskred, bokskredene)* könyváradat
boksleie *fn* -en/-a *(boksleien, boksleier, boksleiene; boksleia, boksleier, boksleiene)* **1** *bankboks* széfbérlés, trezorbérlés **2** *postboks* postafiókbérlés **3** *hest* boksz bérbeadás
bokspråk *fn* -et *(bokspråket, bokspråk, bokspråka; bokspråket, bokspråk, bokspråkene)* írott nyelv, irodalmi nyelv
bokstabel *fn* -en *(bokstabelen, bokstabler, bokstablene)* könyvkupac
bokstav *fn* -en *(bokstaven, bokstaver, bokstavene)* betű; *ordet skrives med stor/liten bokstav* a szót nagy-/kisbetűvel kell írni; *etter bokstaven* betű szerint, szó szerint; *lovens bokstav* a törvény betűje
bokstavbredde *fn* -en *(bokstavbredden, bokstavbredder, bokstavbreddene)* betűszélesség
bokstavbrett *fn* betűtábla
bokstavdiagnose *fn* kódrendszer szerint leírt diagnózis
bokstavelig$_1$ *mn (bokstavelig, bokstavelige, bokstavelige)* szó szerinti, betű szerinti; *i bokstavelig forstand* szó szoros értelmében; *på en bokstavelig måte* szó szerint
bokstavelig$_2$ *htsz* betű szerint, szó szerint; *det skal forstås bokstavelig* szó szerint értendő; *ta noe bokstavelig* szó szerint ért vmit; *i bokstavelig forstand* a szó szoros értelmében, szigorúan véve; *han ble bokstavelig talt kastet ut* a szó szoros értelmében kidobták, szabályosan kidobták
bokstavere *ige* -te *(bokstaverer, bokstaverte, bokstavert)* betűz
bokstavering *fn* -en/-a *(bokstaveringen, bokstaveringer, bokstaveringene; bokstaveringa, bokstaveringer, bokstaveringene)* betűzés
bokstavkode *fn* -en *(bokstavkoden, bokstavkoder, bokstavkodene)* betűkód
bokstavord *fn* -et *(bokstavordet, bokstavord, bokstavorda; bokstavordet, bokstavord, bokstavordene)* betűszó

bokstavregning *fn* -en/-a *(bokstavregningen, bokstavregninger, bokstavregningene; bokstavregninga, bokstavregninger, bokstavregningene) matematikk* betűszámtan, algebra
bokstavrett *mn* -, -e *(bokstavrett, bokstavrette, bokstavrette)* betűhív, betűhű
bokstavrim *fn* -et *(bokstavrimet, bokstavrim, bokstavrima; bokstavrimet, bokstavrim, bokstavrimene)* betűrím, alliteráció
bokstavskrift *fn* -en/-a *(bokstavskriften, bokstavskrifter, bokstavskriftene; bokstavskrifta, bokstavskrifter, bokstavskriftene)* betűírás
bokstavtrelldom *fn* -men *(bokstavtrelldommen, bokstavtrelldommer, bokstavtrelldommene)* szavakon (való) lovaglás
bokstavtro *mn* -, - *(bokstavtro, bokstavtro, bokstavtro)* betűhív, betűhű, betű szerinti, szó szerinti; *bokstavtro gjengivelse* betűhű átirat; *bokstravtro tolkning* szó szerinti értelmezés
bokstøtte *fn* -en/-a *(bokstøtten, bokstøtter, bokstøttene; bokstøtta, bokstøtter, bokstøttene)* könyvtámasz
boksåpner *fn* -eren, -ere, -erne *(boksåpneren, boksåpnere, boksåpnerne)* konzervnyitó
boksøl *fn (boksølet, boksøl, boksøla)* dobozos sör
boktittel *fn* -en *(boktittelen, boktitler, boktitlene)* könyvcím
boktrykk *fn* -et *(boktrykket, boktrykk, boktrykka; boktrykket, boktrykk, boktrykkene)* magasnyomás, magasnyomtatás
boktrykker *fn* -eren, -ere, -erne *(boktrykkeren, boktrykkere, boktrykkerne)* nyomdász
boktrykkeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(boktrykkeriet, boktrykkeri, boktrykkeria; boktrykkeriet, boktrykkerier, boktrykkeria; boktrykkeriet, boktrykkeri, boktrykkeriene; boktrykkeriet, boktrykkerier, boktrykkeriene)* könyvnyomda
boktrykkerkunst *fn* -en *(boktrykkerkunsten, boktrykkerkunster, boktrykkerkunstene)* könyvnyomtatás művészete
bokutgivelse *fn* -en *(bokutgivelsen, bokutgivelser, bokutgivelsene)* könyvkiadás
bokutstilling *fn* könyvkiállítás, kiállított könyvek, új könyvek, ajánlott könyvek polca; *bokutstilling om modernismen* könyvek a modernizmusról, a modernizmusról szóló könyveink
bokvenn *fn* -en *(bokvennen, bokvenner, bokvennene)* könyvbarát
bokverden *fn* -en *(bokverdenen, bokverdener, bokverdenene)* könyvvilág
bokverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bokverket, bokverk, bokverka; bokverket, bokverker, bokverka; bokverket, bokverk, bokverkene; bokverket, bokverker, bokverkene)* irodalmi mű
bol$_1$ *fn* -en *(bolen, boler, bolene)* törzs; *eikebol* tölgyfa törzse
bol$_2$ *fn* -et *(bolet, bol, bola; bolet, bol, bolene)* fészek, boly, odú, lyuk; *huggormbol* viperafészek; *vepsebol* darázsfészek; *maurbol* hangyaboly; *jordhumlebol* földidarázs-lyuk; *musebol* egérlyuk
bold *mn (boldt, bolde, bolde)* merész, bátor, hős, vitéz
bole *ige* -et/-a/-te *(boler, bola, bola; boler, bolet, bolet; boler, bolte, bolt)* **I** bokrosodik, oldalágakat növeszt **II** anabolikus szteroidokat használ testépítésre
bolero *fn* -en *(boleroen, boleroer, boleroene)* boleró
bolide *fn* tűzgömb, bolida
bolig *fn* -en *(boligen, boliger, boligene)* lakás, lakhely, lakóhely, lak, (lakó)ház, otthon, szállás, szálláshely; *enebolig* családi ház; *felles bolig* közös otthon; *gudenes bolig* az istenek lakhelye, szállása; *midlertidig bolig* szükséglakás, ideiglenes lakóhely, átmeneti szállás; *privatbolig* magánlakás; *sommerbolig* nyári lak; *bolig til leie* kiadó lakás; *han hadde bygd sin egen bolig* maga építette fel a házát; *ha egen bolig* saját lakása/háza van; *ha gratis, fri bolig* ingyen lakik; *ta bolig i* beköltözik, beszállásolja magát, szállást ver; *Ordet blev kjød og tok bolig iblandt oss (Joh 1,14)* Az Ige testté lett, közöttünk lakott (János, 1 14)
boligadresse *fn* -en/-a *(boligadressen, boligadresser, boligadressene; boligadressa, boligadresser, boligadressene)* lakcím
boligannonse *fn* -en *(boligannonsen, boligannonser, boligannonsene)* lakáshirdetés
boligareal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(boligarealet, boligareal, boligareala; boligarealet, boligarealer, boligareala; boligarealet, boligareal, boligarealene; boligarealet, boligarealer, boligarealene)* **1** *område til boligbygging* lakóépületek számára kijelölt terület **2** *bruksareal* lakóterület
boligbank *fn* -en *(boligbanken, boligbanker, boligbankene)* lakásbank
boligbeskatning *fn* -en/-a *(boligbeskatningen, boligbeskatninger, boligbeskatningene; boligbeskatninga, boligbeskatninger, boligbeskatningene)* ingatlanadó
boligblokk *fn* -en/-a *(boligblokken, boligblokker, boligblokkene; boligblokka, boligblokker, boligblokkene)* lakótömb, háztömb, épülettömb, panelház
boligboble *fn* lakásbuborék, ingatlanbuborék, lakáspiaci buborék
boligbrann *fn* -en *(boligbrannen, boligbranner, boligbrannene)* lakástűz, háztűz
boligbyggelag *fn* -et *(boligbyggelaget, boligbyggelag, boligbyggelaga; boligbyggelaget, boligbyggelag, boligbyggelagene)* lakásépítő szövetkezet, szövetkezeti lakásépítő társulás
boligbygging *fn* -en/-a *(boligbyggingen, boligbygginger, boligbyggingene; boligbygginga, boligbygginger, boligbyggingene)* lakásépítés

boligfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(boligfeltet, boligfelt, boligfelta; boligfeltet, boligfelter, boligfelta; boligfeltet, boligfelt, boligfeltene; boligfeltet, boligfelter, boligfeltene)* lakóterület
boligfinansiering *fn* -en/-a *(boligfinansieringen, boligfinansieringer, boligfinansieringene; boligfinansieringa, boligfinansieringer, boligfinansieringene)* lakásfinanszírozás
boligforhold *fn* -et *(boligforholdet, boligforhold, boligforholda; boligforholdet, boligforhold, boligforholdene)* lakásviszonyok
boligformidling *fn* -en/-a *(boligformidlingen, boligformidlinger, boligformidlingene; boligformidlinga, boligformidlinger, boligformidlingene)* **1** ingatlanközvetítés **2** ingatlanközvetítő, lakásügynökség
boligforsikring *fn* lakásbiztosítás
boligforvalter *fn* ingatlanközvetítő
boliggass *fn* PB gáztartály
bolighai *fn* -en *(bolighaien, bolighaier, bolighaiene)* lakáscápa, ingatlanspekuláns
bolighus *fn* -et *(bolighuset, bolighus, bolighusa; bolighuset, bolighus, bolighusene)* lakóház
boligjakt *fn* -en/-a *(boligjakten, boligjakter, boligjaktene; boligjakta, boligjakter, boligjaktene)* lakásvadászat
boligkjøp *fn* -et *(boligkjøpet, boligkjøp, boligkjøpa; boligkjøpet, boligkjøp, boligkjøpene)* lakásvásárlás
boligkjøper *fn* -eren, -ere, -erne *(boligkjøperen, boligkjøperer, boligkjøperne; boligkjøperen, boligkjøpere, boligkjøperne)* lakásvásárló
boligkompleks *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(boligkomplekset, boligkompleks, boligkompleksa; boligkomplekset, boligkomplekser, boligkompleksa; boligkomplekset, boligkompleks, boligkompleksene; boligkomplekset, boligkomplekser, boligkompleksene)* lakópark
boligkooperasjon *fn* lakásszövetkezet
boligkrakk *fn* lakáspiac összeomlása
boligkredittlån *fn* lakáshitel
boligkrise *fn* lakáshiány, lakhatási válság
boligkvarter *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(boligkvarteret, boligkvarter, boligkvartera; boligkvarteret, boligkvarterer, boligkvartera; boligkvarteret, boligkvarter, boligkvarterene; boligkvarteret, boligkvarterer, boligkvarterene)* lakónegyed
boliglån *fn* -et *(boliglånet, boliglån, boliglåna; boliglånet, boliglån, boliglånene)* lakáskölcsön, lakáshitel
boligløs *mn* hajléktalan, lakástalan, lakás nélküli
boligmangel *fn* -en *(boligmangelen, boligmangler, boligmanglene)* lakáshiány, lakásínség
boligmarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(boligmarkedet, boligmarked, boligmarkeda; boligmarkedet, boligmarkeder, boligmarkeda; boligmarkedet, boligmarked, boligmarkedene; boligmarkedet, boligmarkeder, boligmarkedene)* ingatlanpiac, lakáspiac
boligmasse *fn* -en *(boligmassen, boligmasser, boligmassene)* lakásállomány
boligmiljø *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(boligmiljøet, boligmiljø, boligmiljøa; boligmiljøet, boligmiljøer, boligmiljøa; boligmiljøet, boligmiljø, boligmiljøene; boligmiljøet, boligmiljøer, boligmiljøene)* lakókörnyezet
bolignummer *fn* lakásszám, lakóingatlan azonosító száma
bolignød *fn* -en/-a *(bolignøden, bolignøder, bolignødene; bolignøda, bolignøder, bolignødene)* lakásínség, lakáshiány
boligområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(boligområdet, boligområder, boligområda; boligområdet, boligområder, boligområdene)* lakóövezet, lakónegyed, lakótelep, lakott terület
boligpark *fn* lakópark
boligplattform *fn* -en/-a *(boligplattformen, boligplattformer, boligplattformene; boligplattforma, boligplattformer, boligplattformene)* olajfúró platform lakásokkal
boligproduksjon *fn* -en *(boligproduksjonen, boligproduksjoner, boligproduksjonene)* lakásépítés
boligreising *fn* -en/-a *(boligreisingen, boligreisinger, boligreisingene; boligreisinga, boligreisinger, boligreisingene)* lakásépítés
boligsalg *fn* -et *(boligsalget, boligsalg, boligsalga; boligsalget, boligsalg, boligsalgene)* lakáseladás, ingatlanértékesítés
boligsameie *fn* -et, -er, -ene/-a *(boligsameiet, boligsameier, boligsameia; boligsameiet, boligsameier, boligsameiene)* társasház
boligsamvirke *fn* -et, -er, -ene/-a *(boligsamvirket, boligsamvirker, boligsamvirka; boligsamvirket, boligsamvirker, boligsamvirkene)* lakásszövetkezet
boligsektor *fn* -en *(boligsektoren, boligsektorer, boligsektorene)* lakásszektor
boligselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(boligselskapet, boligselskap, boligselskapa; boligselskapet, boligselskaper, boligselskapa; boligselskapet, boligselskap, boligselskapene; boligselskapet, boligselskaper, boligselskapene)* lakásépítő szövetkezet
boligsituasjon *fn* -en *(boligsituasjonen, boligsituasjoner, boligsituasjonene)* lakáshelyzet
boligskatt *fn* -en *(boligskatten, boligskatter, boligskattene)* ingatlanadó, házadó
boligstandard *fn* -en *(boligstandarden, boligstandarder, boligstandardene)* lakásszínvonal
boligstrøk *fn* -et *(boligstrøket, boligstrøk, boligstrøka; boligstrøket, boligstrøk, boligstrøkene)* lakónegyed
boligsøker *fn* -eren, -ere, -erne *(boligsøkeren, boligsøkerer, boligsøkerne; boligsøkeren, boligsøkere, boligsøkerne)* lakáskereső
boligtelefon *fn* -en *(boligtelefonen, boligtelefoner, boligtelefonene)* otthoni vezetékes telefon

boligtilbud *fn* -et *(boligtilbudet, boligtilbud, boligtilbuda; boligtilbudet, boligtilbud, boligtilbudene)* lakáskínálat
boligtjeneste *fn* támogatott lakhatás
boligtomt *fn* -en/-a *(boligtomten, boligtomter, boligtomtene; boligtomta, boligtomter, boligtomtene)* beépíthető telek, háztelek
Bolivia *fn* Bolívia
bolivianer *fn* -eren, -ere, -erne *(bolivianeren, bolivianere, bolivianerne)* bolíviai (ember)
boliviansk *mn (boliviansk, bolivianske, bolivianske)* bolíviai
bolk *fn* -en *(bolken, bolker, bolkene)* **1** fejezet, szakasz, egység, rész; *boken er delt opp i bolker* a könyv fejezetekre van osztva; *en representativ bolk over noe* válogatás vmiből **2** *tidsrom* időszakasz, időegység, időtartam, periódus; *en bolk på tre timer* három órás időtartam **3** válaszfal, palánk
bolle *fn* -en *(bollen, boller, bollene)* **I** *skål* tál, tálka; *glassbolle* üvegtál; *salatbolle* salátás tál **II** *bakverk* fánk, puffancs, golyó, gombóc, pogácsa, tekercs; *fastelavnsbolle* farsangi fánk; *fiskebolle* halbogyó, halpogácsa; *hvetebolle* puffancs; *kanelbolle, skillingsbolle* fahéjas tekercs; *kjøttbolle* húsgombóc, húspogácsa, fasírt; *melbolle* levesbe való gombóc; *ostebolle* sajtos pogácsa; *risbolle* rizsgolyó; *rosinbolle* mazsolás puffancs; *snøbolle, kokosbolle* kókuszgolyó; *det ble andre boller* minden megváltozott, más szelek kezdtek fújni; *ta deg en bolle!* nyugi!, csillapodj le!
bolleansikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bolleansiktet, bolleansikt, bolleansikta; bolleansiktet, bolleansikter, bolleansikta; bolleansiktet, bolleansikt, bolleansiktene; bolleansiktet, bolleansikter, bolleansiktene)* kövér arc, püffedt arc
bologneser *fn* -eren, -ere, -erne *(bologneseren, bologneserer, bologneserne; bologneseren, bolognesere, bologneserne)* bolognai (ember)
bolognesisk *mn* -, -e *(bolognesisk, bolognesiske, bolognesiske)* bolognai
bolsjevik *fn* -en *(bolsjeviken, bolsjeviker, bolsjevikene)* bolsevik
bolsjevikisk *mn* -, -e *(bolsjevikisk, bolsjevikiske, bolsjevikiske)* bolsevik; *bolsjevikisk propaganda* bolsevik propaganda
bolsjevikrevolusjon *fn* -en *(bolsjevikrevolusjonen, bolsjevikrevolusjoner, bolsjevikrevolusjonene)* bolsevik forradalom
bolsjevisme *fn* -en *(bolsjevismen, bolsjevismer, bolsjevismene)* bolsevizmus
bolster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(bolsteret, bolster, bolstra; bolsteret, bolster, bolstrene; bolstret, bolstre, bolstra; bolstret, bolstre, bolstrene)* **1** *dyne* dunyha **2** *pute* fejpárna, fejtámasz **3** *tekstil* vastag vászon, angin, juta, lenvászon
bolt *fn* -en *(bolten, bolter, boltene)* **1** csapszeg, szegecs, csavar; *ekspansjonsbolt* bővítő horgonycsavar, önfeszítő alapcsavar; *skrubolt* menetes csapszeg **2** pánt, vasalás; *dørbolt* ajtóvasalás, tolópánt
bolte *ige* -et/-a *(bolter, bolta, bolta; bolter, boltet, boltet)* **1** szegecsel, csavaroz, szeget bever **2** pántol
boltehode *fn* -et, -er, -ene/-a *(boltehodet, boltehoder, boltehoda; boltehodet, boltehoder, boltehodene)* csavarfej
bolteklatring *fn* nehézségi (szikla)mászás, felsőbiztosításos mászás
boltekutter *fn* -eren, -ere, -erne *(boltekutteren, boltekutterer, boltekutterne; boltekutteren, boltekuttere, boltekutterne)* csapszegvágó
boltepistol *fn* -en *(boltepistolen, boltepistoler, boltepistolene)* **1** szögbelövő **2** taglópisztoly, fejbelövő, kábító pisztoly
boltesaks *fn* -en/-a *(boltesaksen, boltesakser, boltesaksene; boltesaksa, boltesakser, boltesaksene)* erővágó, csapszegvágó
bolteskåte *fn* tolózár
boltetang *fn (boltetangen, boltetenger, boltetengene; boltetanga, boltetenger, boltetengene)* erővágó, csapszegvágó
bolting *fn* -en/-a *(boltingen, boltinger, boltingene; boltinga, boltinger, boltingene)* szögbeverés, csavarozás
boltit *fn* -en *(boltiten, boltiter, boltitene) zoologi* havasi lille
boltre *ige* -et/-a *(boltrer, boltra, boltra; boltrer, boltret, boltret)* **1** ficánkol, lubickol, hancúrozik, ugrándozik; *barna boltret seg i svømmebassenget* a gyerekek a medencében lubickoltak; *boltre seg som fisken i vannet* ficánkol, mint hal a vízben **2** szabadjára engedi magát, elereszti magát
boltreplass *fn* -en *(boltreplassen, boltreplasser, boltreplassene)* szabad mozgástér; *god boltreplass for barna* a gyerekek hancúrozásához alkalmas tér
bolverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bolverket, bolverk, bolverka; bolverket, bolverker, bolverka; bolverket, bolverk, bolverkene; bolverket, bolverker, bolverkene)* bástya, bástyafal, védmű, védőfal, védősánc
bom$_1$ *fn* -men *(bommen, bommer, bommene)* **I 1** sorompó; *bommen ved jernbaneovergangen* vasúti sorompó **2** korlát; *sette (en) bom for noe* korlátot állít vmi elé, leállít vmit, megakadályoz vmit **3** *turn* gerenda **4** *skihopp* beülő, palló **5** *sjøfart* alsó vitorlafa, öregfa, bum **6** gém; *lossebom* rakodógém **7** *vevstol* henger **II** célt tévesztett, elhibázott lövés; *det ble bom* nem talált
bom$_2$ *htsz* **1** teljesen; *stå bom fast* teljesen elakad, megreked, nem tud továbbmenni; *lokket sitter bom fast* beszorult a tető, nem lehet lecsavarni, kinyitni, mozdíthatatlan; *stå bom stille* egy helyben áll, rostokol, vesztegel, nem mozdul; *tie bom stille* egy szót sem szól, mélyen hallgat, teljes hallgatásba burkolózik **2** *adjektivisk* teljes, tökéletes; *bom stillhet* tökéletes, mély csend

bom$_3$ *ind* bumm
bomaskin *fn* -en/-a *(bomaskinen, bomaskiner, bomaskinene; bomaskina, bomaskiner, bomaskinene)* panelrengeteg
bomavgift *fn* -en/-a *(bomavgiften, bomavgifter, bomavgiftene; bomavgifta, bomavgifter, bomavgiftene)* sorompódíj
bombarde *fn* -en *(bombarden, bombarder, bombardene)* **I 1** *krigsmaskin til å kaste stein med* faltörőkos **2** *munnladningskanon* elöltöltős ostromágyú **II** *musikk* bombard
bombardement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bombardementet, bombardement, bombardementa; bombardementet, bombardementer, bombardementa; bombardementet, bombardement, bombardementene; bombardementet, bombardementer, bombardementene)* bombázás
bombarder *fn* -en *(bombarderen, bombarderer, bombarderene)* tüzér, pattantyús
bombardere *ige* -te *(bombarderer, bombarderte, bombardert)* **1** folyamatosan lő, tűz alatt tart; *byen ble bombardert med raketter* a várost rakétákkal lőtték **2** megdobál; *bombardere med tomater* paradicsommal dobál meg **3** *overf.* bombáz, ostromol; *bombardere noen med spørsmål, brev, forslag* kérdésekkel, levelekkel, javaslatokkal bombáz, ostromol vkit
bombasin *fn* -en/-et *(bombasinen, bombasiner, bombasinene; bombasinet, bombasin, bombasina; bombasinet, bombasin, bombasinene)* bombazin szövet, selyemszövet és gyapjú keveréke
bombast *fn* -en *(bombasten, bombaster, bombastene)* bombaszt, fellengzős szólam
bombastisk *mn (bombastisk, bombastiske, bombastiske)* bombasztikus, fellengzős, dagályos
bombe$_1$ *fn* -en/-a *(bomben, bomber, bombene; bomba, bomber, bombene)* bomba; *en tidsinnstilt, tikkende bombe* időzített, ketyegő bomba; *skitten bombe* piszkos bomba, radiológiai fegyver; *komme som en bombe* bombaként robban, teljes meglepetésként hat; *slippe bomber over fiendens stillinger* bombákat szór az ellenség állásaira; *bomber og granater!* ezer kartács és ágyúgolyó!
bombe$_2$ *ige* -et/-a *(bomber, bomba, bomba; bomber, bombet, bombet)* bombáz, bombával megtámad; *byen ble bombet sønder og sammen* a várost teljesen lebombázták; *bombe sivile mål* polgári célpontokat támad
bombeaksjon *fn* -en *(bombeaksjonen, bombeaksjoner, bombeaksjonene)* bombamerénylet, bombatámadás
bombeangrep *fn* -et *(bombeangrepet, bombeangrep, bombeangrepa; bombeangrepet, bombeangrep, bombeangrepene)* bombatámadás
bombeattentat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bombeattentatet, bombeattentat, bombeattentata; bombeattentatet, bombeattentater, bombeattentata; bombeattentatet, bombeattentat, bombeattentatene; bombeattentatet, bombeattentater, bombeattentatene)* bombamerénylet
bombeekspert *fn* -en *(bombeeksperten, bombeeksperter, bombeekspertene)* bombaszakértő
bombeeksplosjon *fn* -en *(bombeeksplosjonen, bombeeksplosjoner, bombeeksplosjonene)* bombarobbanás
bombefly *fn* -et *(bombeflyet, bombefly, bombeflya; bombeflyet, bombefly, bombeflyene)* bombázó (repülőgép), nehézbombázó
bombeflyger *fn* -eren, -ere, -erne *(bombeflygeren, bombeflygerer, bombeflygerne; bombeflygeren, bombeflygere, bombeflygerne)* bombázó pilóta
bombegruppe *fn* -en/-a *(bombegruppen, bombegrupper, bombegruppene; bombegruppa, bombegrupper, bombegruppene)* bombaszakértő csoport, bombahatástalanító tűzszerészek
bombehund *fn* -en *(bombehunden, bombehunder, bombehundene)* bombakereső kutya
bombekaster *fn* -eren, -ere, -erne *(bombekasteren, bombekastere, bombekasterne)* aknavető
bombekastergranat *fn* -en *(bombekastergranaten, bombekastergranater, bombekastergranatene)* aknavető gránát
bombekrater *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(bombekrateret, bombekrater, bombekratra; bombekrateret, bombekrater, bombekratrene; bombekratret, bombekratre, bombekratra; bombekratret, bombekratre, bombekratrene)* bombatölcsér, bombakráter
bombemål *fn* -et *(bombemålet, bombemål, bombemåla; bombemålet, bombemål, bombemålene)* bombázás célpontja
bombenedslag *fn* -et *(bombenedslaget, bombenedslag, bombenedslaga; bombenedslaget, bombenedslag, bombenedslagene)* bombabecsapódás
bomber *fn* -eren, -ere, -erne *(bomberen, bombere, bomberne)* **1** bombázó, robbantó **2** bombázó repülő
bomberaid *fn* bombatámadás, rakétacsapás
bomberegn *fn* -et *(bomberegnet, bomberegn, bomberegna; bomberegnet, bomberegn, bomberegnene)* bombazápor
bomberetter *fn* robbantó, bombázó
bomberom *fn* -met, -, -ma/-mene *(bomberommet, bomberom, bomberomma; bomberommet, bomberom, bomberommene)* óvóhely
bombesikker *mn (bombesikkert, bombesikre, bombesikre)* bombabiztos
bombesplint *fn* -en *(bombesplinten, bombesplinter, bombesplintene)* bombaszilánk
bombestopp *fn* bombázások beszüntetése
bombetokt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bombetoktet, bombetokt, bombetokta; bombetoktet, bombetokter, bombetokta; bombetoktet, bombetokt, bombetoktene; bombetoktet, bombetokter, bombetoktene)* bombatámadás, rakétacsapás
bombevest *fn* öngyilkos mellény, robbanó mellény

bombing *fn* -en/-a *(bombingen, bombinger, bombingene; bombinga, bombinger, bombingene)* bombázás
bombrikke *fn* -en/-a *(bombrikken, bombrikker, bombrikkene; bombrikka, bombrikker, bombrikkene)* AutoPASS chip, szélvédőre erősített elektronikus chip, e-matrica, elektromos autópálya-matrica
bomfast$_1$ *mn* -, -e *(bomfast, bomfaste, bomfaste)* megmozdíthatatlan
bomfast$_2$ *htsz* teljesen, tökéletesen, megmozdíthatatlanul
bomfri *mn (bomfritt, bomfrie, bomfrie)* sorompómentes
bomiljø *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bomiljøet, bomiljø, bomiljøa; bomiljøet, bomiljøer, bomiljøa; bomiljøet, bomiljø, bomiljøene; bomiljøet, bomiljøer, bomiljøene)* lakókörnyezet
bominntekt *fn* -en/-a *(bominntekten, bominntekter, bominntektene; bominntekta, bominntekter, bominntektene)* autópályadíj bevétel
bomkast *fn* -et *(bomkastet, bomkast, bomkasta; bomkastet, bomkast, bomkastene)* **1** mellélövés, sikertelen dobás, sikertelen kísérlet **2** *fiske* eredménytelen halászat, üres horog/háló; *det ble bomkast* nem volt fogás
bomkort *fn* -et *(bomkortet, bomkort, bomkorta; bomkortet, bomkort, bomkortene)* sorompóengedély-kártya
bomkrone *fn* útdíjból befolyt összeg; *hver 3. bomkrone* az útdíjból befolyt minden 3. korona
bomme$_1$ *fn* -en/-a *(bommen, bommer, bommene; bomma, bommer, bommene)* **1** dob **2** ládika, doboz; *blikkbomme* fém-, pléhdoboz; *brødbomme* kenyérdoboz; *kakebomme* süteményes doboz; *nistebomme* uzsonnásdoboz
bomme$_2$ *ige* -et/-a *(bommer, bomma, bomma; bommer, bommet, bommet)* **I** elvét, eltéveszt, téved, elhibáz; *bomme på målet* eltéveszti, elvéti a célt, melléfő, nem talál; *bomme på straffe* kihagyja a tizenegyest; *bomme på et spørsmål* hibás választ ad egy kérdésre **II** *be om å få (låne), tigge* (kölcsön)kér, lejmol; *bomme en sigarett* kér egy cigit; *hun spurte om å bomme en bit av kaken min* megkérdezte, hogy nem kaphatna-e egy darabot a tortából; *gå på bommen* munkanélküli, kéreget **III** *stenge* sorompóval lezár; *bomme veien* leengedik az útsorompót, lezárják az utat
bommert *fn* -en *(bommerten, bommerter, bommertene)* baklövés, baki, hiba, tévedés, melléfogás; *en politisk bommert* politikai baklövés; *begå en bommert* baklövést, hibát követ el ; *gjøre en bommert* melléfog, téved, bakizik; *gå på en bommert* hibába esik; *det kan da være en stor bommert* óriási hiba lenne
bommesi *fn* -en *(bommesien, bommesier, bommesiene) tekstil* barchent pamutszövet
bomolje *fn* -en/-a *(bomoljen, bomoljer, bomoljene; bomolja, bomoljer, bomoljene)* gyengébb minőségű olívaolaj
bompassering *fn* -en/-a *(bompasseringen, bompasseringer, bompasseringene; bompasseringa, bompasseringer, bompasseringene)* sorompón, fizetőkapun való áthaladás
bompengeanlegg *fn* -et *(bompengeanlegget, bompengeanlegg, bompengeanlegga; bompengeanlegget, bompengeanlegg, bompengeanleggene)* fizetőkapu (út-, híd-, komphasználati díj fizetésére ill. ellenőrzésére), díjellenőrző kapu, sorompódíj fizető/ellenőrző állomás/kapu
bompengeavgift *fn* -en/-a *(bompengeavgiften, bompengeavgifter, bompengeavgiftene; bompengeavgifta, bompengeavgifter, bompengeavgiftene)* sorompódíj, úthasználati díj
bompenger *fn* m:pl *(bompengeer, bompengeene)* útdíj, úthasználati díj
boms *fn* -en *(bomsen, bomser, bomsene)* kéregető, lejmoló
bomsikker *mn (bomsikkert, bomsikre, bomsikre)* holtbiztos
bomskudd *fn* -et *(bomskuddet, bomskudd, bomskudda; bomskuddet, bomskudd, bomskuddene)* **1** elrontott lövés, elhibázott lövés, elvétett cél **2** *overf.* baklövés, melléfogás, hiba, tévedés; *totalt bomskudd* szarvashiba, totális melléfogás
bomstasjon *fn* -en *(bomstasjonen, bomstasjoner, bomstasjonene)* fizetőkapu (út-, híd-, komphasználati díj fizetésére ill. ellenőrzésére), díjellenőrző kapu, sorompódíj fizető/ellenőrző állomás/kapu, vámsorompó
bomsterk *mn* -t, -e *(bomsterkt, bomsterke, bomsterke)* szilárd, kemény, erős, edzett; *et bomsterkt nettverk* szétszakíthatatlan háló
bomstille *mn* -, - *(bomstille, bomstille, bomstille)* hangtalan, szótlan, csendes, mozdulatlan; *sitte bomstille* csendben, szótlanul ül; *trafikken står bomstille* a forgalom teljesen bedugult, áll a forgalom; *vekten står bomstille* a súly semmit nem változott; *Men hvor faar vi pianoet? Bomstille.* De hova tesszük a zongorát? Néma csend.
bomtur *fn* -en *(bomturen, bomturer, bomturene)* feleslegesen megtett út, eredménytelen vállalkozás, sikertelen próbálkozás
bomull *fn* -en/-a *(bomullen, bomuller, bomullene; bomulla, bomuller, bomullene)* gyapjú, pamut, pamutszövet, vatta, gyapot
bomullsbukse *fn* -en/-a *(bomullsbuksen, bomullsbukser, bomullsbuksene; bomullsbuksa, bomullsbukser, bomullsbuksene)* pamutnadrág
bomullsdott *fn* -en *(bomullsdotten, bomullsdotter, bomullsdottene)* vattacsomó
bomullsdyrking *fn* -en/-a *(bomullsdyrkingen, bomullsdyrkinger, bomullsdyrkingene;*

bomullsdyrkinga, bomullsdyrkinger, bomullsdyrkingene) gyapottermelés
bomullsgarn *fn* -et *(bomullsgarnet, bomullsgarn, bomullsgarna; bomullsgarnet, bomullsgarn, bomullsgarnene)* gyapjúfonal, pamutfonal
bomullsgenser *fn* -eren, -ere, -erne *(bomullsgenseren, bomullsgensere, bomullsgenserne)* gyapjúpulóver, pamutpulóver
bomullskjole *fn* -en *(bomullskjolen, bomullskjoler, bomullskjolene)* pamutruha
bomullspinne *fn* fültisztító pálcika
bomullsplantasje *fn* -en *(bomullsplantasjen, bomullsplantasjer, bomullsplantasjene)* gyapotültetvény
bomullsplante *fn* -en/-a *(bomullsplanten, bomullsplanter, bomullsplantene; bomullsplanta, bomullsplanter, bomullsplantene)* gyapot
bomullsskjorte *fn* -en/-a *(bomullsskjorten, bomullsskjorter, bomullsskjortene; bomullsskjorta, bomullsskjorter, bomullsskjortene)* pamuting
bomullsskjørt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bomullsskjørtet, bomullsskjørt, bomullsskjørta; bomullsskjørtet, bomullsskjørter, bomullsskjørta; bomullsskjørtet, bomullsskjørt, bomullsskjørtene; bomullsskjørtet, bomullsskjørter, bomullsskjørtene)* pamutszoknya
bomullsstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bomullsstoffet, bomullsstoff, bomullsstoffa; bomullsstoffet, bomullsstoffer, bomullsstoffa; bomullsstoffet, bomullsstoff, bomullsstoffene; bomullsstoffet, bomullsstoffer, bomullsstoffene)* gyapjúszövet, pamutszövet
bomullstråd *fn* -en *(bomullstråden, bomullstråder, bomullstrådene)* pamutcérna
bomullstrøye *fn* -en/-a *(bomullstrøyen, bomullstrøyer, bomullstrøyene; bomullstrøya, bomullstrøyer, bomullstrøyene)* pamut alsónemű
bomullstøy *fn* -et, -er, -ene/-a *(bomullstøyet, bomullstøyer, bomullstøya; bomullstøyet, bomullstøyer, bomullstøyene)* pamutszövet, pamutvászon
bomvei *fn* -en *(bomveien, bomveier, bomveiene)*
bomveg -en *(bomvegen, bomveger, bomvegene)* fizetős út
bona fide *htsz* jó hiszemben, jóhiszeműen
bonanza *fn* -en *(bonanzaen, bonanzaer, bonanzaene)* **1** bombaüzlet, nagy profitlehetőség, aranybánya **2** gazdasági fellendülés, konjunktúra, boom
bonde *fn (bonden, bønder, bøndene)* **1** paraszt, földműves, földművelő, gazda, gazdálkodó, (mezőgazdasági) termelő, farmer; *melkebonde* tejtermelő **2** *sjakkbrikke* gyalog, paraszt
bondebarokk *fn* parasztbarokk
bondebefolkning *fn* -en/-a *(bondebefolkningen, bondebefolkninger, bondebefolkningene; bondebefolkninga, bondebefolkninger, bondebefolkningene)* paraszti népesség
bondeblå *mn (bondeblått, bondeblåe, bondeblåe; bondeblått, bondeblå, bondeblå)* parasztkék, jobbágykék
bondebridge *fn* rikiki, parasztbridzs
bondedatter *fn (bondedatteren, bondedøtre, bondedøtrene; bondedatteren, bondedøtrer, bondedøtrene; bondedattera, bondedøtre, bondedøtrene; bondedattera, bondedøtrer, bondedøtrene)* parasztlány
bondefamilie *fn* -en *(bondefamilien, bondefamilier, bondefamiliene)* parasztcsalád
bondefange *ige* lóvá tesz, átver
bondefanger *fn* -eren, -ere, -erne *(bondefangeren, bondefangerer, bondefangerne; bondefangeren, bondefangere, bondefangerne)* csaló, szélhámos
bondefangeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bondefangeriet, bondefangeri, bondefangeria; bondefangeriet, bondefangerier, bondefangeria; bondefangeriet, bondefangeri, bondefangeriene; bondefangeriet, bondefangerier, bondefangeriene)* csalás, átverés, beugratás, szélhámosság; *politisk bondefangeri* népámítás, parasztvakítás, politikai szélhámosság
bondefortelling *fn* -en/-a *(bondefortellingen, bondefortellinger, bondefortellingene; bondefortellinga, bondefortellinger, bondefortellingene)* paraszti témájú elbeszélés
bondegløgg *fn* ravasz, mint egy paraszt
bondegløgghet *fn* paraszti ravaszság
bondegutt *fn* -en *(bondegutten, bondegutter, bondeguttene)* parasztlegény, parasztgyerek
bondegård *fn* -en *(bondegården, bondegårder, bondegårdene)* **bondegard** -en *(bondegarden, bondegarder, bondegardene)* tanya, gazdaság, parasztgazdaság, parasztbirtok, farm, farmergazdaság
bondehandel *fn* -en *(bondehandelen, bondehandler, bondehandlene)* mezőgazdasági cikkk boltja
bondehus *fn* -et *(bondehuset, bondehus, bondehusa; bondehuset, bondehus, bondehusene)* parasztház
bondejente *fn* -en/-a *(bondejenten, bondejenter, bondejentene; bondejenta, bondejenter, bondejentene)* parasztlány
bondekjerring *fn* -en/-a *(bondekjerringen, bondekjerringer, bondekjerringene; bondekjerringa, bondekjerringer, bondekjerringene)* parasztasszony
bondekjøkken *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bondekjøkkenet, bondekjøkken, bondekjøkkena; bondekjøkkenet, bondekjøkkener, bondekjøkkena; bondekjøkkenet, bondekjøkken, bondekjøkkenene; bondekjøkkenet, bondekjøkkener, bondekjøkkenene)* **1** rusztikus konyha **2** parasztház konyhája
bondeknøl *fn* -en *(bondeknølen, bondeknøler, bondeknølene)* bugris, bunkó, buta paraszt, suttyó
bondekone *fn* -en/-a *(bondekonen, bondekoner, bondekonene; bondekona, bondekoner, bondekonene)* parasztasszony
bondekost *fn* -en *(bondekosten, bondekoster, bondekostene)* parasztétel

bondekultur *fn* -en *(bondekulturen, bondekulturer, bondekulturene)* paraszti, népi kultúra
bondekvinne *fn* -en/-a *(bondekvinnen, bondekvinner, bondekvinnene; bondekvinna, bondekvinner, bondekvinnene)* parasztasszony
bondekål *fn* -en *(bondekålen, bondekåler, bondekålene) botanikk* tarlórépa, réparepce
bondelag *fn* -et *(bondelaget, bondelag, bondelaga; bondelaget, bondelag, bondelagene)* földműves szövetkezet
bondeland *fn* -et *(bondelandet, bondeland, bondelanda; bondelandet, bondeland, bondelandene)* **1** mezőgazdasági ország **2** faluhely, vidék, parasztvilág; *barnefortellinger fra bondelandet* parasztmesék
bondemann *fn (bondemannen, bondemenn, bondemennene)* paraszt, parasztember
bondemarked *fn* termelői piac
bondemøbel *fn (bondemøbelet, bondemøbel, bondemøbla; bondemøbelet, bondemøbel, bondemøblene; bondemøblet, bondemøbler, bondemøbla; bondemøblet, bondemøbler, bondemøblene)* népi bútor, parasztbútor
bondeoffer *fn sjakk* gyalogáldozat
bondeomelett *fn* parasztrántotta
bondeopprør *fn* -et *(bondeopprøret, bondeopprør, bondeopprøra; bondeopprøret, bondeopprør, bondeopprørene)* parasztfelkelés
bondeorganisasjon *fn* -en *(bondeorganisasjonen, bondeorganisasjoner, bondeorganisasjonene)* kisgazda, földműves szervezet
bondeparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bondepartiet, bondeparti, bondepartia; bondepartiet, bondepartier, bondepartia; bondepartiet, bondeparti, bondepartiene; bondepartiet, bondepartier, bondepartiene)* parasztpárt, kisgazdapárt
bondepike *fn* -en/-a *(bondepiken, bondepiker, bondepikene; bondepika, bondepiker, bondepikene)* parasztlány
bondepolitiker *fn* -eren, -ere, -erne *(bondepolitikeren, bondepolitikerer, bondepolitikerne; bondepolitikeren, bondepolitikere, bondepolitikerne)* parasztpárti politikus, kisgazda politikus
bondeprotestbevegelse *fn* gazdatüntetés
bonderomantikk *fn* -en *(bonderomantikken, bonderomantikker, bonderomantikkene)* falusi romantika, paraszti romantika
bondesamfunn *fn* -et *(bondesamfunnet, bondesamfunn, bondesamfunna; bondesamfunnet, bondesamfunn, bondesamfunnene)* paraszti társadalom
bondesjakk *fn* amőba játék
bondeslekt *fn* -en/-a *(bondeslekten, bondeslekter, bondeslektene; bondeslekta, bondeslekter, bondeslektene)* parasztrokonság, parasztnemzetség, paraszti származás, paraszti család; *være av gammel bondeslekt* régi paraszti családból származik
bondestand *fn* parasztság
bondestruktur *fn sjakk* gyalogstruktúra
bondestudent *fn* -en *(bondestudenten, bondestudenter, bondestudentene)* faluról jött diák, parasztcsaládból származó diák
bondesønn *fn* -en *(bondesønnen, bondesønner, bondesønnene)* parasztfiú, gazdálkodó fia
bondetamp *fn* falusi bunkó, bunkó paraszt
bondeting *fn* -et *(bondetinget, bondeting, bondetinga; bondetinget, bondeting, bondetingene)* **1** *middelalder* parasztközösségek rendi országgyűlése **2** *moderne tider* parasztszövetség országos konferenciája
bondeungdom *fn* -men *(bondeungdommen, bondeungdommer, bondeungdommene)* parasztifjúság, paraszt fiatalok, falusi fiatalok
bondeungdomslag *fn* -et *(bondeungdomslaget, bondeungdomslag, bondeungdomslaga; bondeungdomslaget, bondeungdomslag, bondeungdomslagene)* parasztifjúsági egyesület
bondevett *fn* -et *(bondevettet, bondevett, bondevetta; bondevettet, bondevett, bondevettene)* parasztész, paraszti ész; *bruke sunt bondevett* használja a józan paraszteszét
bondeyrke *fn* -et, -er, -ene/-a *(bondeyrket, bondeyrker, bondeyrka; bondeyrket, bondeyrker, bondeyrkene)* paraszti, mezőgazdasági munka, gazdálkodás
bondeætt *fn* -en/-a *(bondeætten, bondeætter, bondeættene; bondeætta, bondeætter, bondeættene)* parasztnemzetség
bondsk *mn (bondsk, bondske, bondske)* parasztos, falusias, bárdolatlan, otromba, bunkó
bondskhet *fn* -en/-a *(bondskheten, bondskheter, bondskhetene; bondskheta, bondskheter, bondskhetene)* parasztosság, darabosság, bumfordiság, bunkóság, durva tapintatlanság
bone *ige* -et/-a/-te *(boner, bona, bona; boner, bonet, bonet; boner, bonte, bont)* (viasszal) fényesít, fényez, vikszel, viasszal beereszt
bong *fn* -en *(bongen, bonger, bongene)* kupon, szelvény, jegy
bongbong *fn* -en *(bongbongen, bongbonger, bongbongene)* **bonbon** -en *(bonbonen, bonboner, bonbonene)* bonbon
bonge *ige* -et/-a *(bonger, bonga, bonga; bonger, bonget, bonget)* **1** blokk ellenében kiad **2** beüt a kasszába
bongo *fn* -en *(bongoen, bongoer, bongoene)* bongó(dob)
bongotromme *fn* -en/-a *(bongotrommen, bongotrommer, bongotrommene; bongotromma, bongotrommer, bongotrommene)* bongódob
boning *fn* -en/-a *(boningen, boninger, boningene; boninga, boninger, boningene)* fényezés; *boning av gulv* padlófényezés
bonitere *ige* -te *(boniterer, boniterte, bonitert)* bonitál, földminőséget elbírál

bonitet *fn* -en *(boniteten, boniteter, bonitetene) landbruk* bonitás (föld, talaj minőségé); *jord av god bonitet* jó minőségű talaj
bonjour *fn* -en *(bonjouren, bonjourer, bonjourene)* bonjour fazonú kabát, térdig érő redingot
bonmot *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bonmotet, bonmot, bonmota; bonmotet, bonmoter, bonmota; bonmotet, bonmot, bonmotene; bonmotet, bonmoter, bonmotene)* bonmot, elmésség, élc
bonum *fn (bonumet, bona, bonaene)* előny, haszon, bonum; *summum bonum* legfőbb jó
bonus *fn* -en *(bonusen, bonuser, bonusene)* bónusz, jutalék, kedvezmény, jutalom
bonusavtale *fn* -en *(bonusavtalen, bonusavtaler, bonusavtalene)* bónuszmegállapodás
bonusbarn *fn* mostohagyer(m)ek, bónuszgyer(m)ek
bonusfar *fn* mostohaapa, nevelőapa, bónuszapa
bonusforelder *fn* mostohaszülő, nevelőszülő, bónuszszülő
bonuskort *fn* bónuszkártya, hűségkártya
bonuslønn *fn* -en/-a *(bonuslønnen, bonuslønner, bonuslønnene; bonuslønna, bonuslønner, bonuslønnene)* pluszhavi fizetés
bonusmor *fn* mostohaanya, nevelőanya, bónuszanya
bonusordning *fn* -en/-a *(bonusordningen, bonusordninger, bonusordningene; bonusordninga, bonusordninger, bonusordningene)* bónuszrendszer
bonuspoeng *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bonuspoenget, bonuspoeng, bonuspoenga; bonuspoenget, bonuspoenger, bonuspoenga; bonuspoenget, bonuspoeng, bonuspoengene; bonuspoenget, bonuspoenger, bonuspoengene)* jutalompont
bonussystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bonussystemet, bonussystem, bonussystema; bonussystemet, bonussystemer, bonussystema; bonussystemet, bonussystem, bonussystemene; bonussystemet, bonussystemer, bonussystemene) bilforsikring* bonus-malus v. bónusz-malusz rendszer
bonustap *fn* -et *(bonustapet, bonustap, bonustapa; bonustapet, bonustap, bonustapene)* bónuszvesztés
booke *ige* -et/-a *(booker, booka, booka; booker, booket, booket)* rendel, foglal, előjegyez; *jeg har booket reisen på internett* lefoglaltam az utazást az interneten
booking *fn* -en/-a *(bookingen, bookinger, bookingene; bookinga, bookinger, bookingene)* foglalás, megrendelés, előjegyzés; *booking av seter* helyfoglalás
bookmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(bookmakeren, bookmakerer, bookmakerne; bookmakeren, bookmakere, bookmakerne)* bukméker, fogadásokat kötő személy
bookmakerfirma *fn* -et, -/-er, -ene *(bookmakerfirmaet, bookmakerfirma, bookmakerfirmaene; bookmakerfirmaet, bookmakerfirmaer, bookmakerfirmaene)* fogadóiroda
boolsk *mn* -, -e *(boolsk, boolske, boolske)* Boole, logikai; *boolsk algebra* Boole algebra, logikai algebra; *boolsk søk* logikai keresés; *boolske operatorer* Boole-operátorok
boom *fn* -en *(boomen, boomer, boomene)* fellendülés, konjunktúra
boomerang *fn* -en *(boomerangen, boomeranger, boomerangene)* bumeráng
boområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(boområdet, boområder, boområda; boområdet, boområder, boområdene)* lakóövezet, lakónegyed, lakott terület
booppgjør *fn* -et *(booppgjøret, booppgjør, booppgjøra; booppgjøret, booppgjør, booppgjørene)* hagyaték felosztása, hagyatéki eljárás
bopel *fn* -en *(bopelen, bopeler, bopelene)* (állandó) lakhely, lakcím, állandó tartózkodási hely; *ha bopel i Oslo* Oslóban lakik, Oslóban van az állandó tartózkodási helye; *ta bopel hjemme om vinteren* télen mindig hazaköltözik; *uten fast bopel (UFB)* állandó lakcím nélküli, hajléktalan
boplass *fn* -en *(boplassen, boplasser, boplassene)* telep, település
boplassfunn *fn* -et *(boplassfunnet, boplassfunn, boplassfunna; boplassfunnet, boplassfunn, boplassfunnene) arkeologi* településlelet
boplikt *fn* -en/-a *(boplikten, boplikter, bopliktene; boplikta, boplikter, bopliktene)* életvitelszerű, helyben történő lakáshasználat kötelezettsége
bor *fn* -et *(boret, bor, bora; boret, bor, borene)* **I** fúró; *håndbor* kézi fúró, cigányfúró; *kjernebor* magfúró; *lage et hull med bor* fúr egy lyukat **II** lyuk; *nesebor* orrlyuk **III** *kjemi* bór
boraks *fn* -en *(boraksen, borakser, boraksene)* bórax
borborygmi *fn medisin* borborygmus, bélkorgás
bord$_1$ *fn* -en *(borden, border, bordene)* szegély
bord$_2$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bordet, bord, borda; bordet, border, borda; bordet, bord, bordene; bordet, border, bordene)* **1** asztal; *sette seg/gå til bords* asztalhoz ül; *gå fra bordet* feláll az asztaltól; *dekke på bordet* megterít; *ta av bordet* leszedi az asztalt; *slå i bordet* az asztalra csap; *bestille, reservere bord (på restaurant)* étteremben asztalt rendel/foglal; *det er ikke mitt bord* nem az én asztalom (nem az én felelősségem); *legge (alle) kortene på bordet* kiteríti a lapjait (elárulja a tervét); *legge pengene på bordet* helyben, készpénzzel fizet; *drikke noen under bordet* asztal alá iszik vkit; *gjøre rent bord* mindent megeszik, amit elé tettek, (muntlig) tarol; *komme til dekket bord* minden elő van készítve; *over bordet* helyben, közvetlenül; *betaling under bordet* asztal alatti fizetés; *banke i bordet* lekopog **2** palló, deszka, palánk; *gulvbord* padlódeszka **3** pult; *miksebord* keverőpult; *kontrollbord* vezérlőpult **4** fedélzet; *om bord* a fedélzeten; *mann over bord!* ember a vízben!
bordben *fn* -et *(bordbenet, bordben, bordbena; bordbenet, bordben, bordbenene)* asztalláb
bordbestilling *fn* asztalfoglalás, asztalrendelés

bordbønn *fn* -en/-a *(bordbønnen, bordbønner, bordbønnene; bordbønna, bordbønner, bordbønnene)* asztali imádság
borddame *fn* -en/-a *(borddamen, borddamer, borddamene; borddama, borddamer, borddamene)* kísérő hölgy, vacsorapartner
borddans *fn* -en *(borddansen, borddanser, borddansene)* asztaltáncoltatás
borddekking *fn* terítés
borddekorasjon *fn* -en *(borddekorasjonen, borddekorasjoner, borddekorasjonene)* asztaldísz, asztali dekoráció
bordduk *fn* -en *(bordduken, bordduker, borddukene)* terítő, asztalterítő, abrosz
borde *ige* -et/-a *(border, borda, borda; border, bordet, bordet) borde et skip* fellép egy hajó fedélzetére
bordeauxvin *fn* -en *(bordeauxvinen, bordeauxviner, bordeauxvinene)* bordeaux-i bor
bordell *fn* -en/-et *(bordellen, bordeller, bordellene; bordellet, bordell, bordella; bordellet, bordeller, bordella; bordellet, bordell, bordellene; bordellet, bordeller, bordellene)* bordély, bordélyház, kupleráj, nyilvánosház
bordellkvarter *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bordellkvarteret, bordellkvarter, bordellkvartera; bordellkvarteret, bordellkvarterer, bordellkvartera; bordellkvarteret, bordellkvarter, bordellkvarterene; bordellkvarteret, bordellkvarterer, bordellkvarterene)* bordélynegyed, vörös lámpás negyed
bordellpike *fn* -en/-a *(bordellpiken, bordellpiker, bordellpikene; bordellpika, bordellpiker, bordellpikene)* kéjnő, prostituált
bordellvertinne *fn* -en/-a *(bordellvertinnen, bordellvertinner, bordellvertinnene; bordellvertinna, bordellvertinner, bordellvertinnene)* kuplerájos nő, madám
bordellvirksomhet *fn* -en/-a *(bordellvirksomheten, bordellvirksomheter, bordellvirksomhetene; bordellvirksomheta, bordellvirksomheter, bordellvirksomhetene)* kurválkodás, prostitúció
bordende *fn* -en *(bordenden, bordender, bordendene)* asztalfő
borderå *fn* iratjegyzék, kimutatás, felsorolás
bordfast *fn* asztali; *bordfast PC* asztali számítógép
bordflate *fn* -en/-a *(bordflaten, bordflater, bordflatene; bordflata, bordflater, bordflatene)* asztallap
bordfot *fn* asztalláb (egylábú asztalé)
bordfotball *fn* -en *(bordfotballen, bordfotballer, bordfotballene)* csocsó, csocsóasztal
bordgang *fn* -en *(bordgangen, bordganger, bordgangene) skipsbygging* oldalpalánk
bordgulv *fn* -et *(bordgulvet, bordgulv, bordgulva; bordgulvet, bordgulv, bordgulvene)* deszkapadló
bordherre *fn* -en *(bordherren, bordherrer, bordherrene)* asztaltárs, vacsorapartner
bording *fn* -en/-a *(bordingen, bordinger, bordingene; bordinga, bordinger, bordingene)* beszállás
bordkalender *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(bordkalenderen, bordkalendere, bordkalenderne; bordkalenderen, bordkalendrer, bordkalendrene; bordkalenderen, bordkalendre, bordkalendrene)* asztali naptár
bordkalkulator *fn* -en *(bordkalkulatoren, bordkalkulatorer, bordkalkulatorene)* asztali számológép, kalkulátor
bordkant *fn* -en *(bordkanten, bordkanter, bordkantene)* asztalszegély, asztal pereme
bordkavaler *fn* -en *(bordkavaleren, bordkavalerer, bordkavalerene)* asztaltárs, vacsorapartner
bordklaff *fn* -en *(bordklaffen, bordklaffer, bordklaffene)* lecsapható asztallap
bordkle *ige* -dde *(bordkler, bordkledde, bordkledd)* deszkával borít
bordkledning *fn* -en/-a *(bordkledningen, bordkledninger, bordkledningene; bordkledninga, bordkledninger, bordkledningene)* deszkaborítás
bordklokke *fn* -en/-a *(bordklokken, bordklokker, bordklokkene; bordklokka, bordklokker, bordklokkene)* asztali csengő
bordkniv *fn* -en *(bordkniven, bordkniver, bordknivene)* evőeszközkészlet-kés, étkezőkés
bordkomfyr *fn* -en *(bordkomfyren, bordkomfyrer, bordkomfyrene)* mini tűzhely, asztali tűzhely, főzőlap
bordkonversasjon *fn* -en *(bordkonversasjonen, bordkonversasjoner, bordkonversasjonene)* asztali társalgás, asztali beszélgetés
bordkort *fn* -et *(bordkortet, bordkort, bordkorta; bordkortet, bordkort, bordkortene)* ültetőkártya
bordlampe *fn* -en/-a *(bordlampen, bordlamper, bordlampene; bordlampa, bordlamper, bordlampene)* asztali lámpa
bordoppsats *fn* -en *(bordoppsatsen, bordoppsatser, bordoppsatsene)* asztali kiegészítők
bordplassering *fn* -en/-a *(bordplasseringen, bordplasseringer, bordplasseringene; bordplasseringa, bordplasseringer, bordplasseringene)* ülésrend, ültetés rendje
bordplate *fn* -en/-a *(bordplaten, bordplater, bordplatene; bordplata, bordplater, bordplatene)* asztallap
bordpynt *fn* -en *(bordpynten, bordpynter, bordpyntene)* asztaldísz, asztali dekoráció
bordsag *fn* asztali körfűrész
bordsalt *fn* -et, -er, -ene/-a *(bordsaltet, bordsalter, bordsalta; bordsaltet, bordsalter, bordsaltene)* asztali só
bordservise *fn* étkészlet
bordsetning *fn* -en/-a *(bordsetningen, bordsetninger, bordsetningene; bordsetninga, bordsetninger, bordsetningene)* **1** étkeztetés, felszolgálás **2** ebéd, vacsora elfogyasztása
bordskikk *fn* -en *(bordskikken, bordskikker, bordskikkene)* étkezési illemszabály

bordskive *fn* -en/-a *(bordskiven, bordskiver, bordskivene; bordskiva, bordskiver, bordskivene)* asztallap
bordtale *fn* -en *(bordtalen, bordtaler, bordtalene)* pohárköszöntő, tószt
bordtelefon *fn* -en *(bordtelefonen, bordtelefoner, bordtelefonene)* asztali telefonkészülék, vezetékes telefon
bordtennis *fn* -en *(bordtennisen, bordtenniser, bordtennisene)* asztalitenisz, pingpong
bordtennisball *fn* -en *(bordtennisballen, bordtennisballer, bordtennisballene)* pingponglabda
bordtennisbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bordtennisbordet, bordtennisbord, bordtennisborda; bordtennisbordet, bordtennisborder, bordtennisborda; bordtennisbordet, bordtennisbord, bordtennisbordene; bordtennisbordet, bordtennisborder, bordtennisbordene)* pingpongasztal
bordtenniskamp *fn* -en *(bordtenniskampen, bordtenniskamper, bordtenniskampene)* pingpongmérkőzés, pingpongmeccs
bordtennisracket *fn* -en *(bordtennisracketen, bordtennisracketer, bordtennisracketene)* pingpongütő
bordtennisspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(bordtennisspilleren, bordtennisspillerer, bordtennisspillerne; bordtennisspilleren, bordtennisspillere, bordtennisspillerne)* pingpongjátékos
bordun *fn* **1** *musikk* orgonapont **2** bordó, bordone, bourdon
bordvegg *fn* -en *(bordveggen, bordvegger, bordveggene)* fali asztal
bordvers *fn* -et *(bordverset, bordvers, bordversa; bordverset, bordvers, bordversene)* asztali áldás
bordvin *fn* -en *(bordvinen, bordviner, bordvinene)* asztali bor
bore *ige* -et/-a *(borer, bora, bora; borer, boret, boret)* fúr; *bore i tre, metall* fát, fémet fúr; *bore hull i noe* lyukat fúr vmibe; *bore et skip i senk* megfúr, elsüllyeszt egy hajót; *bore en brønn, en tunnel* kutat, alagutat fúr; *bore etter olje* olaj után kutat, olajfúrásokat végez; *bore sverdet i brystet på fienden* kardját az ellenség mellébe döfi, mélyeszti; *bore inn og ned i et spørsmål* leás egy kérdésnek a mélyére; *bore blikket inn i noen* belefúrja a tekintetét vkibe; *bore hodet ned i puta* belefúrja a fejét a párnába; *bore ut* mélyít; *bore seg fast i noe* elmélyed vmiben; *bore seg gjennom noe* átfúrja magát vmin
boreal *mn* -t, -e *(borealt, boreale, boreale)* boreális, hideg mérsékelt öv; *boreal barskog* mérsékelt övi tűlevelű erdő, tajga
borebille *fn* -en *(borebillen, borebiller, borebillene) zoologi* kopogóbogár; *myk borebille* kéregrágó kopogóbogár; *stripete borebille* kis kopogóbogár, faszú
boredekk *fn* -et *(boredekket, boredekk, boredekka; boredekket, boredekk, boredekkene)* olajfúró torony fedélzete
borefartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(borefartøyet, borefartøy, borefartøya; borefartøyet, borefartøyer, borefartøya; borefartøyet, borefartøy, borefartøyene; borefartøyet, borefartøyer, borefartøyene)* fúróhajó
borehammer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(borehammeren, borehammerer, borehammerne; borehammeren, borehammere, borehammerne; borehammeren, borehamrer, borehamrene)* fúrókalapács
borehol *fn* -et *(boreholet, borehol, borehola; boreholet, borehol, boreholene)* szénhidrogén-kutató fúrás
borejigg *fn* -en *(borejiggen, borejigger, borejiggene)* fúrósablon
borekrone *fn* -en/-a *(borekronen, borekroner, borekronene; borekrona, borekroner, borekronene)* önfúró horgonyfej
boremaskin *fn* -en/-a *(boremaskinen, boremaskiner, boremaskinene; boremaskina, boremaskiner, boremaskinene)* fúrógép
boremusling *fn* -en *(boremuslingen, boremuslinger, boremuslingene) zoologi* fúrókagyló
boreplass *fn* -en *(boreplassen, boreplasser, boreplassene)* fúrótoronynak kijelölt hely
boreplattform *fn* -en/-a *(boreplattformen, boreplattformer, boreplattformene; boreplattforma, boreplattformer, boreplattformene)* fúróplatform
borer *fn* -eren, -ere, -erne *(boreren, borerer, borerne; boreren, borere, borerne)* fúrómunkás
borerigg *fn* -en *(boreriggen, borerigger, boreriggene)* fúrótorony
borerør *fn* -et *(borerøret, borerør, borerøra; borerøret, borerør, borerørene)* fúrócső
boreskip *fn* -et *(boreskipet, boreskip, boreskipa; boreskipet, boreskip, boreskipene)* fúróhajó
boreslam *fn* -met, -, -ma/-mene *(boreslammet, boreslam, boreslamma; boreslammet, boreslam, boreslammene)* fúrási hordalék
borestart *fn* -en *(borestarten, borestarter, borestartene)* olajfúrás beindítása
borett *fn* -en *(boretten, boretter, borettene)* lakáshasználati jog
borettshaver *fn* -eren, -ere, -erne *(borettshaveren, borettshaverer, borettshaverne; borettshaveren, borettshavere, borettshaverne)* lakásszövetkezeti tag
borettslag *fn* -et *(borettslaget, borettslag, borettslaga; borettslaget, borettslag, borettslagene)*
burettslag -et *(burettslaget, burettslag, burettslaga; burettslaget, burettslag, burettslagene)* lakásszövetkezet
borettslagsleilighet *fn* -en/-a *(borettslagsleiligheten, borettslagsleiligheter, borettslagsleilighetene; borettslagsleiligheta, borettslagsleiligheter, borettslagsleilighetene)* szövetkezeti lakás

boretårn *fn* -et *(boretårnet, boretårn, boretårna; boretårnet, boretårn, boretårnene)* fúrótorony
borg$_1$ *fn* -en/-a *(borgen, borger, borgene; borga, borger, borgene)* vár, várkastély, erőd; *i borg og hytte* kunyhóban és palotában, a társadalom minden rétegében
borg$_2$ *fn* **1** hitel; *handle på borg* hitelbe vásárol **2** *overf.* készpénz; *ta på borg* készpénznek vesz
borganlegg *fn* vár, erődítmény
borgby *fn* erődített város, váralja
borge *ige* -et/-a *(borger, borga, borga; borger, borget, borget)* **1** jótáll, kezeskedik, garanciát vállal, garantál; *borge for noe(n)* garantál vmit, garanciált vállal, jótáll vmiért/vkiért **2** *gi, ta på borg* hitelez, előlegez, hitelbe, előlegbe vesz
borgen *fn* garancia, jótállás
borger *fn* -eren, -ere, -erne *(borgeren, borgere, borgerne)* polgár; *en samfunnsengasjert borger* a közösségért, társadalmilag elkötelezett polgár; *alle Oslos borger* minden oslói (lakos, polgár)
borgerbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(borgerbrevet, borgerbrev, borgerbreva; borgerbrevet, borgerbrever, borgerbreva; borgerbrevet, borgerbrev, borgerbrevene; borgerbrevet, borgerbrever, borgerbrevene)* vmely közösség (egyetem, céh) tagságát igazoló oklevél
borgerdåd *fn* -en *(borgerdåden, borgerdåder, borgerdådene)* polgárérdem
borgerdådsmedalje *fn* -en *(borgerdådsmedaljen, borgerdådsmedaljer, borgerdådsmedaljene)* polgári érdemrend
borgerkrig *fn* -en *(borgerkrigen, borgerkriger, borgerkrigene)* polgárháború
borgerkrigsherjet *mn* -et, -ete/-ede *(borgerkrigsherjet, borgerkrigsherjete, borgerkrigsherjete; borgerkrigsherjet, borgerkrigsherjede, borgerkrigsherjede)* polgárháború sújtotta
borgerkrigstid *fn* polgárháború időszaka, polgárháborús időszak; *borgerkrigstiden i Norge* polgárháborúk kora Norvégiában (1130-1217/1240)
borgerkrigstilstand *fn* -en *(borgerkrigstilstanden, borgerkrigstilstander, borgerkrigstilstandene)* polgárháborús állapotok
borgerlig-demokratisk *mn* polgári demokratikus
borgerlig *mn (borgerlig, borgerlige, borgerlige)* **1** polgári; *være av borgelig herkomst* polgári származású **2** *økonomisk velstilt* jómódú, középosztályi; *et borgerlig villastrøk* jómódú, középosztályi villanegyed **3** *spissborgerlig* nyárspolgári, burzsoá; *borgerlig smak* nyárspolgári ízlés **4** államopolgári, köz-; *borgerlige rettigheter* állampolgári jogok; *nyte allmen borgerlig aktelse* közbecsülésnek, általános megbecsülésnek örvend **5** *politikk* jobboldali, konzervatív
borgerlighet *fn* -en/-a *(borgerligheten, borgerligheter, borgerlighetene; borgerligheta, borgerligheter, borgerlighetene)* polgári környezet, polgári háttér, polgársághoz tartozás
borgerlønn *fn* -en/-a *(borgerlønnen, borgerlønner, borgerlønnene; borgerlønna, borgerlønner, borgerlønnene)* állampolgári jövedelem, állampolgári jogon járó, feltétel nélküli alapjövedelem
borgermester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(borgermesteren, borgermestere, borgermesterne; borgermesteren, borgermestrer, borgermestrene; borgermesteren, borgermestre, borgermestrene)* polgármester
borgerplikt *fn* -en/-a *(borgerplikten, borgerplikter, borgerpliktene; borgerplikta, borgerplikter, borgerpliktene)* állampolgári kötelesség, állampolgári kötelezettség; *gjøre sitt borgerplikt* eleget tesz állampolgári kötelezettségének
borgerrett *fn* -en *(borgerretten, borgerretter, borgerrettene)* **1** állampolgári jog; *ha borgerrett i et land* vmely ország állampolgára **2** polgárjog; *mange fremmedord har fått borgerrett i vårt språk* számos idegen szó nyert polgárjogot a nyelvünkben
borgerrettighet *fn* -en/-a *(borgerrettigheten, borgerrettigheter, borgerrettighetene; borgerrettigheta, borgerrettigheter, borgerrettighetene)* állampolgári jog, alapjog, szabadságjog
borgerrettsbevegelse *fn* -en *(borgerrettsbevegelsen, borgerrettsbevegelser, borgerrettsbevegelsene)* polgárjogi mozgalom
borgerskap *fn* -et *(borgerskapet, borgerskap, borgerskapa; borgerskapet, borgerskap, borgerskapene)* polgárság, burzsoázia
borgerstand *fn* polgárság, polgárok rendje
borgervern *fn* -et *(borgervernet, borgervern, borgerverna; borgervernet, borgervern, borgervernene)* polgárőrség
borgervæpning *fn* városőrség
borgerånd *fn* -en *(borgerånden, borgerånder, borgeråndene)* polgári szellem(iség), (hon)polgári érzület
borgfogd *fn* várispán
borgfred *fn* -en *(borgfreden, borgfreder, borgfredene)* **1** *middelalder* a vár békéje, a hátország békéje, Burgfrieden **2** *overf.* fegyverszünet, tűzszünet, fegyvernyugvás
borggrav *fn* várárok, vizesárok
borggård *fn* -en *(borggården, borggårder, borggårdene)* várudvar
borghøvding *fn* várúr, várkapitány
borgis *fn* -en *(borgisen, borgiser, borgisene) typografi* bourgeois font (9 pontos betűméret)
borglignende *mn* -, - *(borglignende, borglignende, borglignende)* várszerű
borgruin *fn* -en *(borgruinen, borgruiner, borgruinene)* várrom
borgtårn *fn* vártorony, várbástya, védőtorony

borhammer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(borhammeren, borhammerer, borhammerne; borhammeren, borhammere, borhammerne; borhammeren, borhamrer, borhamrene)* fúrókalapács
boring *fn* -en/-a *(boringen, boringer, boringene; boringa, boringer, boringene)* fúrás; *boring i tann* fogfúrás
bork *fn* -en *(borken, borker, borkene)* fakó ló
borkaks *fn* -et *(borkakset, borkaks, borkaksa; borkakset, borkaks, borkaksene)* kőtörmelék (olajfúrás melléktermékе)
borket *mn (borket, borkete, borkete)* **borkete** -, - *(borkete, borkete, borkete)* fakó színű (ló)
borkjerne *fn* -en *(borkjernen, borkjerner, borkjernene)* talaj-, kőzetminta (fúrásból)
bormaskin *fn* -en *(bormaskinen, bormaskiner, bormaskinene)* fúrógép
Borneo *fn* Borneó
bornert *mn (bornert, bornerte, bornerte)* szűk látókörű, korlátolt, bornírt
bornerthet *fn* -en/-a *(bornertheten, bornertheter, bornerthetene; bornertheta, bornertheter, bornerthetene)* bornírtság, nyárspolgáriság, szűklátókörűség
borre *fn* -en *(borren, borrer, borrene) botanikk* bojtorján
borreliose *fn medisin* borreliózis, Lyme-kór; *Lyme borreliose* Lyme-kór eredetű ízületi gyulladás, Lyme-artritisz, Lyme-borreliózis
borrelås *fn* -en/-et *(borrelåsen, borrelåser, borrelåsene; borrelåset, borrelås, borrelåsa; borrelåset, borrelåser, borrelåsa; borrelåset, borrelås, borrelåsene; borrelåset, borrelåser, borrelåsene)* tépőzár
borremynte *fn botanikk* pemetefű
borsjtsj *fn* **borsj** -en *(borsjen, borsjer, borsjene) rødbetesuppe* borscs, céklaleves
borstål *fn* -et *(borstålet, borstål, borståla; borstålet, borstål, borstålene)* acélfúró
borsyre *fn* -en/-a *(borsyren, borsyrer, borsyrene; borsyra, borsyrer, borsyrene) kjemi* bórsav
bort *htsz* el-, oda-; *gi bort* odaad, elajándékoz; *gå bort til/mot noen* odalép, odamegy vkihez; *de går nesten aldri bort lenger* már alig járnak el otthonról; *være invitert bort* meghívták vendégségbe; *gikk bort uventet* váratlanul meghalt; *gifte bort* férjhez ad; *kom hit bort* gyere ide; *komme seg bort fra noen* elhagy, otthagy vkit; *låne bort* kölcsönad; *tre hus lenger bort* három házzal arrébb, odébb; *han er reist bort* elutazott (nincs itthon); *leie bort* bérbe ad; *jeg skal bort i kveld* este elmegyek (otthonról); *kan du ikke komme bort en tur i kveld?* átjönnél valamelyik este?; *han så bort da vi snakket til ham* másfelé nézett, amikor szóltunk hozzá, nem nézett ránk amíg beszéltünk hozzá; *se bort far noe* eltekint vmitől; *du/dere/man skal ikke se bort fra at* könnyen meglehet, nem lehet kizárni; *falle bort* nem érvényes többé, megszűnt; *gjøre seg bort* leszerepel; *glemme bort noe* megfeledkezik vmiről; *smertene hadde gått bort* elmúltak a fájások; *den, som går bort, glemmes snart* aki meghalt, hamar elfelejtik; *han var gått bort i en alder av 50* 50 éves korában húnyt el; *gå seg bort* eltéved; *rote bort* elkever vhova, elveszít; *rote bort tiden* elvesztegeti az idejét; *rote seg bort* elkeveredik, eltéved; *rote seg bort i noe* belekeveredik vmibe; *ønske seg bort fra sin klubb* szeretné otthagyni a klubbját; *ha deg bort!* tűnés (innen)!; *bort med dere!* tűnjetek el!; *bort imot* vmerre, vmi felé, vminek az irányába
bortbestilt *mn* -, -e *(bortbestilt, bortbestilte, bortbestilte)* meg lett/van rendelve, lefoglalták
bortbygsle *ige* -et/-a *(bortbygsler, bortbygsla, bortbygsla; bortbygsler, bortbygslet, bortbygslet)* bérbe ad
bortdømt *mn* -, -e *(bortdømt, bortdømte, bortdømte)* **1** ártatlanul elítélt **2** diszkvalifikált
borte *htsz* **1** távol, messze, odébb, távolabb; *han er borte fra byen om sommeren* nyáron elutazik a városból; *hun var borte fra skolen i flere dager* napokig nem volt iskolában; *jeg blir borte i et par timer* néhány órát távol leszek; *strømmen er borte* áramszünet van; *holde seg borte fra noe* távol tartja magát vmitől, kivonja magát vmi alól; *arbeide borte på jordet* kint dolgozik a földeken; *katten sitter borte ved ovnen* a macska a tűzhely közelében ül; *sitte borte ved vinduet* az ablak mellett, az ablaknál ül; *borte hos dere* (odaát) nálatok; *det ropte langt borte fra* messziről kiáltás hallatszott; *litt lenger borte* valamivel messzebb, távolabb, kicsit odébb; *to skritt borte* két lépésnyire; *den der borte* az ott, amaz; *her borte* ideát; *borte bra men hjemme best* mindenütt jó, de legjobb otthon; *i et land langt, langt borte* az Óperenciás tengeren is túl; *når katten er borte, danser musene på bordet* nincs otthon a macska, cincognak az egerek **2** *bevisstløs, mentalt fraværende* elveszti az eszméletét, elájul, gondolatban eltávolodik; *være langt borte* gondolatban messze jár; *hun er ikke helt borte* nem teljesen hülye, észnél van; *falt om og var borte* elesett és elvesztette az eszméletét; *hun er borte vekk i gutten* fülig szerelmes a fiúba **3** elmúlt, eltűnt; *bli borte* eltűnik, nyoma vész; *saksen er blitt borte* eltűnt az olló; *hun var og ble borte* eltűnt és vissza sem jött; *månen ble borte bak en sky* a hold elbújt egy felhő mögé/eltűnt egy felhő mögött; *borte vekk* nyoma veszett, szőrén szálán eltűnt, lába kelt; *en dag er jeg borte vekk* egyszer meghalok, nem leszek többé **4** *idrett* idegenben, idegen pályán
bortebane *fn* -en *(bortebanen, bortebaner, bortebanene)* **1** idegen pálya, vendégpálya **2** *overf.* ismeretlen terep; *han er på bortebane* számára ismeretlen terepen mozog
borteboende *mn* -, - *(borteboende, borteboende, borteboende)* nem otthon lakó

borteboer *fn* -eren, -ere, -erne *(borteboeren, borteboere, borteboerne)* nem otthon lakó (diák), kollégista
borteboerstipend *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(borteboerstipendet, borteboerstipend, borteboerstipenda; borteboerstipendet, borteboerstipender, borteboerstipenda; borteboerstipendet, borteboerstipend, borteboerstipendene; borteboerstipendet, borteboerstipender, borteboerstipendene)* szociális ösztöndíj
bortebuerstipend *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bortebuerstipendet, bortebuerstipend, bortebuerstipenda; bortebuerstipendet, bortebuerstipender, bortebuerstipenda; bortebuerstipendet, bortebuerstipend, bortebuerstipendene; bortebuerstipendet, bortebuerstipender, bortebuerstipendene)* kollégiumi ösztöndíj
bortefra *elj* odébbról, távolabbról; *langt bortefra* messziről, a távolból
bortekamp *fn* -en *(bortekampen, bortekamper, bortekampene)* idegenben, idegen pályán játszott mérkőzés
bortelag *fn* -et *(bortelaget, bortelag, bortelaga; bortelaget, bortelag, bortelagene)* vendégcsapat
bortelandskamp *fn* -en *(bortelandskampen, bortelandskamper, bortelandskampene)* idegenben játszott meccs
bortemål *fn* -et *(bortemålet, bortemål, bortemåla; bortemålet, bortemål, bortemålene)* idegenben szerzett gól
bortenfor *elj* **bortafor** túl, arrébb, odébb; *et steinkast bortenfor* egy kőhajításnyira; *bortenfor svingen* a kanyar után, a kanyaron túl; *de bor bortenfor oss* velünk szemben, az utca túloldalán laknak; *de bor to hus bortenfor* két házzal arrébb laknak; *det ligger bortenfor vårt fatteevne* meghaladja a felfogóképességünket
bortenom *elj* körül, megkerülve
bortepublikum *fn (bortepublikumet, bortepublikum, bortepublikuma; bortepublikumet, bortepublikum, bortepublikumene; bortepublikummet, bortepublikum, bortepublikumma; bortepublikummet, bortepublikum, bortepublikummene)* vendégcsapat szurkolótábora
borteseier *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(borteseieren, borteseiere, borteseierne; borteseieren, borteseirer, borteseirene; borteseieren, borteseire, borteseirene)* idegenben szerzett győzelem
bortest *mn (bortest, borteste, borteste)* **borterst** *(borterst, borterste, borterste)* **1** legtávolabbi, legfélreesőbb, legmesszebbi, legszélső, leghátsó; *vi bor i det borteste huset* a legszélső házban lakunk; *i den borteste enden av rommet* a szoba túlsó végében **2** *som adverb* legtávolabb, legmesszebb, legszélen, leghátul; *bortest i gangen* a folyosó végén; *bortest i sofaen* a kanapé legtávolabbi sarkában
bortetter *elj* mentén, vminek a vonalán, vmit követve
bortfall *fn* -et *(bortfallet, bortfall, bortfalla; bortfallet, bortfall, bortfallene)* **1** kiesés, érvénytelenné válás, megszűnés; *bortfall av inntekter* jövedelemkiesés; *bortfall av trykklett vokal (synkope)* hangsúlytalan magánhangzó kiesése (szinkópa) **2** eltörlés, megszüntetés
bortfalle *ige (bortfaller, bortfalt, bortfalt)* érvényét veszti, kiesik, megszűnik
bortfeste *ige* -et/-a *(bortfester, bortfesta, bortfesta; bortfester, bortfestet, bortfestet)* odaígér, elígér
bortforklare *ige* -te *(bortforklarer, bortforklarte, bortforklart)* kimagyaráz, bagatellizál; *jeg skal ikke forsøke å bortforklare det* nem próbálom elbagatellizálni; *bortforklare seg* magyarázkodik; *man kan ikke bortforklare overvekt kun med slike gener* a túlsúlyt nem lehet csupán a génekre fogni
bortforklaring *fn* -en/-a *(bortforklaringen, bortforklaringer, bortforklaringene; bortforklaringa, bortforklaringer, bortforklaringene)* magyarázkodás, kimagyarázás, kibúvó, mellébeszélés
bortføre *ige* -te *(bortfører, bortførte, bortført)* elhurcol, elrabol vkit
bortførelse *fn* -en *(bortførelsen, bortførelser, bortførelsene)* elhurcolás, elrablás
bortfører *fn* -eren, -ere, -erne *(bortføreren, bortførerer, bortførerne; bortføreren, bortførere, bortførerne)* emberrabló
bortføring *fn* -en/-a *(bortføringen, bortføringer, bortføringene; bortføringa, bortføringer, bortføringene)* emberrablás, elhurcolás; *bortføring av barn* gyerekrablás, gyermek jogtalan elvitele
bortføringsforsøk *fn* -et *(bortføringsforsøket, bortføringsforsøk, bortføringsforsøka; bortføringsforsøket, bortføringsforsøk, bortføringsforsøkene)* emberrablási kísérlet
bortgang *fn* -en *(bortgangen, bortganger, bortgangene)* eltávozás, elhalálozás, halál; *hennes altfor tidlige bortgang* túl korai halála
bortgangen *mn* -ent, -ne *(bortgangent, bortgangne, bortgangne)* elhunyt, meghalt, halott
bortgifte *ige* -et/-a *(bortgifter, bortgifta, bortgifta; bortgifter, bortgiftet, bortgiftet)* kiházasít
bortgjemt *mn (bortgjemt, bortgjemte, bortgjemte)*
bortgjømt *(bortgjømt, bortgjømte, bortgjømte)* **1** *som holdes gjemt* eldugott, elrejtett **2** *som ligger skjult, avsides* félreeső, eldugott
bortglemt *mn (bortglemt, bortglemte, bortglemte)* elfeledett, elfelejtett
bortgående *mn* eltávozó
borti *elj* bele-, -ban, -ben; *det verste jeg har vært borti* a legszörnyűbb, amiben valaha részem volt; *komme borti noen* belebotlik vkibe, véletlenül összetalálkozik vkivel; *komme borti noe* belekeveredik vmibe, találkozik, dolga van vmivel;

han kom borti startknappen véletlenül megnyomta az indítógombot; *folk dulter borti hverandre* az emberek egymást bökdösik; *har du vært borti at ...?* előfordult már veled, hogy ...?; *helt borti veggene* teljesen értelmetlen, abszurd
bortigjennom *elj* végig, át, keresztül, alatt; *bortigjennom gaten* végig az utcán; *bortigjennom hele filmen* az egész film alatt; *bortigjennom sitt liv* egész életén át
bortimot *elj* közel, nagyjából, majdnem, szinte, csaknem, körülbelül; *en bortimot umulig oppgave* egy szinte lehetetlen feladat; *den er bortimot rent* nagyjából, mondhatni tiszta, majdnem egészen tiszta; *bortimot 100 mennesker var til stede* közel százan voltak jelen
bortkaste *ige* -et/-a *(bortkaster, bortkasta, bortkasta; bortkaster, bortkastet, bortkastet)* elpazarol, elfecsérel, elveszteget, elpocsékol
bortkastet *mn (bortkastet, bortkastete, bortkastete; bortkastet, bortkastede, bortkastede)* **bortkasta** -, - *(bortkasta, bortkasta, bortkasta)* elpazarolt, elfecsérelt, elvesztegetett, elpocsékolt, kidobott
bortkjøre *ige* -te *(bortkjører, bortkjørte, bortkjørt)* elszállít
bortkjøring *fn* -en/-a *(bortkjøringen, bortkjøringer, bortkjøringene; bortkjøringa, bortkjøringer, bortkjøringene)* elszállítás
bortkommen *mn (bortkomment, bortkomne, bortkomne) overf.* elveszett, tanácstalan
bortkommet *mn (bortkommet, bortkomne, bortkomne)* elveszett, elvesz(í)tett; *en bortkommet hund* elveszett kutya; *en borkommet nøkkel* elvesztett kulcs; *avdelingen for bortkomne saker* talált tárgyak osztálya
bortlede *ige* -et/-a *(bortleder, bortleda, bortleda; bortleder, bortledet, bortledet)* elterel
bortleie *fn* -en/-a *(bortleien, bortleier, bortleiene; bortleia, bortleier, bortleiene)* kiadás (helyiségé, lakásé); *forretningslokaler til bortleie* üzlethelyiségek kiadók
bortløpen *mn (bortløpet, bortløpne, bortløpne; bortløpet, bortløpte, bortløpte; bortløpent, bortløpne, bortløpne)* elszökött
bortmed *elj* mellett, -nál, -nél; *bortmed grinden* a kerítésnél
bortom *elj* körül, át; *de gikk bortom huset* megkerülték a házat; *kom bortom (meg) en tur!* ugorj be/térj be/gyere be hozzám
bortover *elj* **1** át, keresztül, mentén, végig, el-; *gå bortover veien* megy (végig) az úton; *terningene ruller bortover bordet* a kockák végigurulnak az asztalon **2** vmi felé, vminek az irányába; *fortsett videre bortover til du kommer til et kryss* menj tovább (ugyanebben az irányban), amíg egy kereszteződéshez ersz; *vi legger i vei bortover stien* elindulunk az ösvény irányába; *og sånn bortover* és így tovább
bortpå *elj* bele, hozzá, el, oda, rá; *være bortpå noe(n)* dolga van vmivel/vkivel, kapcsolatba, érintkezésbe kerül vmivel/vkivel; *barnet fikk hånden bortpå platen* a gyerek véletlenül hozzáért a főzőlaphoz; *jeg traff ham bortpå butikken* belebotlottam, véletlenül találkoztunk az üzletben; *gå bortpå for å hente dem* elmegy értük
bortre *mn* távolabbi
bortreise *fn* -en/-a *(bortreisen, bortreiser, bortreisene; bortreisa, bortreiser, bortreisene)* elutazás; *dagen før hans bortreise* az elutazása előtti napon
bortreist *mn (bortreist, bortreiste, bortreiste)* **1** elutazott, távollevő; *jeg har vært bortreist* távol voltam **2** *overf.* szórakozott, elbambult, révedező, gondolataiba merült
bortrykke *fn* elragad vhonnan
bortrykkelse *fn religion* elragadás, elragadtatás
bortrykkethet *fn* távolságtartás, elszigeteltség; *bortrykkethet fra verden* a világtól való elszigeteltség
bortse *ige (bortser, bortså, bortsett)* eltekint vmitől, figyelmen kívül hagy; *bortsett fra* eltekintve, kivéve, leszámítva
bortsett fra *elj* eltekintve, kivéve, leszámítva
bortsette *ige (bortsetter, bortsatte, bortsatt)* kiszervez, kihelyez; *bortsetting av kommunale tjenester* önormányzati szolgáltatások kiszervezése
bortsettingsloft *fn* lompadlás
bortskjemme *ige* elkényeztet
bortskjemt *mn (bortskjemt, bortskjemte, bortskjemte)* elkényeztetett
bortta *ige* elvisz, ellop, eltulajdonít
borttaue *ige* -et/-a *(borttauer, borttaua, borttaua; borttauer, borttauet, borttauet)* elszállít, elvontat; *feilparkerte biler borttaues* a szabálytalanul parkoló autókat elszállítjuk
borttauing *fn* -en/-a *(borttauingen, borttauinger, borttauingene; borttauinga, borttauinger, borttauingene)* elszállítás, elvontatás; *borttauing av kjøretøy* gépjármű elvontatása
borttil *elj* **1** -ig, -hoz, -hez, -höz; *vi skjøv bordet borttil vinduet* az asztalt az ablakhoz toltuk **2** *som adverb* oda; *sett deg borttil!* oda ülj!; *jeg snek meg borttil for å se* odasettenkedtem, hogy lássam
bortunder *elj* **1** *borte under* odébb, távolabb, vmi alatt; *det ligger snø bortunder gjerdet* odébb, a kerítés alatt hó van **2** *bort, hen under* oda, távolabbra, vmi alá; *gå bortunder stupet* távolabbra megy, a szirt alá
bortved *elj* odébb, távolabb, amott; *sitte bortved ovnen* amott, távolabb ül, a kemence mellett
bortvise *ige* -te *(bortviser, bortviste, bortvist)* **1** kiküld, elküld, kiutasít, elkerget, elzavar, kitessékel, kicsap; *bli bortvist fra skolen* kicsapják az iskolából; *bli bortvist fra møtet* kiküldik az értekezletről; *bli bortvist fra landet* kiutasítják az országból, megtadják az országba való belépést; *politiet bortviste tiggerne* a rendőrség elzavarta a

koldusokat; *hotelldirektøren bortviste de prostituerte* a szállodaigazgató kitessékelte a prostituáltakat **2** *overf.* elhesseget
bortvisning *fn* -en/-a *(bortvisningen, bortvisninger, bortvisningene; bortvisninga, bortvisninger, bortvisningene)* **bortvising** -en/-a *(bortvisingen, bortvisinger, bortvisingene; bortvisinga, bortvisinger, bortvisingene)* elküldés, kiutasítás; *bortvisning fra landet* az országba való belépés megtagadása, tartózkodási engedély megvonása, kiutasítás; *utvisning fra skolen* kicsapás, felfüggesztés
bortvisningsvedtak *fn* -et *(bortvisningsvedtaket, bortvisningsvedtak, bortvisningsvedtaka; bortvisningsvedtaket, bortvisningsvedtak, bortvisningsvedtakene)* kiutasítási határozat, határozat beutazási engedély megtagadásáról, határozat tartózkodási engedély visszavonásáról
bortødsle *ige* -et/-a *(bortødsler, bortødsla, bortødsla; bortødsler, bortødslet, bortødslet)* elfecsérel, eltékozol, elpazarol
borvann *fn* -et *(borvannet, borvann, borvanna; borvannet, borvann, borvannene)* bórvíz, bórsav oldat
borvinde *fn* -en/-a *(borvinden, borvinder, borvindene; borvinda, borvinder, borvindene)* furdancs kézi fúró
bosatt *mn (bosatt, bosatte, bosatte)* **busatt** *(busatt, busatte, busatte)* lakó, élő; *være bosatt i Oslo* Oslóban lakik; *nordmenn bosatt i utlandet* a külföldön élő norvégok
bosetning *fn* -en/-a *(bosetningen, bosetninger, bosetningene; bosetninga, bosetninger, bosetningene)* **bosetting** -en/-a *(bosettingen, bosettinger, bosettingene; bosettinga, bosettinger, bosettingene)* **busetning** -en/-a *(busetningen, busetninger, busetningene; busetninga, busetninger, busetningene)* **busetting** -en/-a *(busettingen, busettinger, busettingene; busettinga, busettinger, busettingene)* **1** *det å bosette seg* letelepedés **2** *bebyggelse* település, telep
bosetningsområde *fn* lakóterület
bosette *ige (bosetter, bosatte, bosatt)* **busette** *(busetter, busatte, busatt)* lakhatást nyújt; *bosette seg* letelepedik, letelepszik
bosetter *fn* -eren, -ere, -erne *(bosetteren, bosettere, bosetterne)* telepes
boslodd *fn* -en *(boslodden, boslodder, bosloddene)* házastársi részesedés vagyonközösségből
Bosnia-Hercegovina *fn* Bosznia-Hercegovina
bosnier *fn* -eren, -ere, -erne *(bosnieren, bosniere, bosnierne)* bosnyák
bosnisk *mn (bosnisk, bosniske, bosniske)* bosnyák
bosnjak *fn* -en *(bosnjaken, bosnjaker, bosnjakene)* bosnyák
bosnjakisk *mn* -, -e *(bosnjakisk, bosnjakiske, bosnjakiske)* bosnyák
Bosporos *fn* Boszporusz
boss$_1$ *fn* -en *(bossen, bosser, bossene)* főnök; *partiboss* pártvezér
boss$_2$ *fn* -et *(bosset, boss, bossa; bosset, boss, bossene) dialektalt* szemét
bosted *fn (bostedet, bosteder, bostedene)* lakhely, lakóhely; *fast bosted* állandó lakcím
bostedsadresse *fn* -en/-a *(bostedsadressen, bostedsadresser, bostedsadressene; bostedsadressa, bostedsadresser, bostedsadressene)* lakcím; *folkeregistrert bostedsadresse* bejelentett állandó lakcím, bejelentett lakóhely
bostedsbevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bostedsbeviset, bostedsbevis, bostedsbevisa; bostedsbeviset, bostedsbeviser, bostedsbevisa; bostedsbeviset, bostedsbevis, bostedsbevisene; bostedsbeviset, bostedsbeviser, bostedsbevisene)* lakcímkártya, állandó tartózkodási hely igazolás
bostedskommune *fn* -en *(bostedskommunen, bostedskommuner, bostedskommunene)* lakcím szerinti illetékes települési önkormányzat
bostedskort *fn* lakcímkártya
bostedsløs *mn (bostedsløst, bostedsløse, bostedsløse)*
bostedslaus *(bostedslaust, bostedslause, bostedslause)* állandó lakóhely nélküli, hajléktalan
bostedsnavn *fn* -et *(bostedsnavnet, bostedsnavn, bostedsnavna; bostedsnavnet, bostedsnavn, bostedsnavnene)* lakóhely megnevezése
boston *fn* -en *(bostonen, bostoner, bostonene)* **1** *kortspill* boston (kártyajáték) **2** *vals* boston (keringő)
bostyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(bostyret, bostyrer, bostyra; bostyret, bostyrer, bostyrene)* csődbiztosok, csődbizottság
bostyrer *fn* -eren, -ere, -erne *(bostyreren, bostyrere, bostyrerne)* **1** *for dødsbo* öröklési ügyvéd, hagyatéki eljárásban eljáró ügyvéd, hagyatéki gondnok **2** *for konkursbo* csődbiztos, csődgondnok
bostøtte *fn* -en/-a *(bostøtten, bostøtter, bostøttene; bostøtta, bostøtter, bostøttene)* lakásfenntartási támogatás (szociálisan rászorulóknak)
bot *fn (boten, bøter, bøtene; bota, bøter, bøtene)*
bøte$_1$ **1** bírság; *bli idømt, ilagt bot* bírságot rónak ki rá, megbírságolják **2** bűnhődés, megbánás, bűnbánat, vezeklés; *gjøre bot for* vezekel vmiért, jóvátesz, megbán, helyrehoz vmit, pótol vmiért; *love bot og bedring* megígéri, hogy megjavul, megígéri, hogy jó útra tér; *bots- og bededag* vezeklés napja, bűnabánati nap **3** folt, tapasz; *bukse med bot på knærne* térdén megfoltozott nadrág
botaniker *fn* -eren, -ere, -erne *(botanikeren, botanikere, botanikerne)* botanikus, növénytani kutató, füvész
botanikk *fn* -en *(botanikken, botanikker, botanikkene)* botanika, növénytan, füvészet
botanisere *ige* -te *(botaniserer, botaniserte, botanisert)* botanizál, növényeket gyűjt, tanulmányoz
botanisk *mn (botanisk, botaniske, botaniske)* botanikus, botanikai, növénytani; *botanisk hage*

botanikus kert; *botanisk tidsskrift* botanikai folyóirat; *botaniske studier* botanikai, növénytani tanulmányok
botemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(botemiddelet, botemiddel, botemidla; botemiddelet, botemiddel, botemidlene; botemidlet, botemidler, botemidla; botemidlet, botemidler, botemidlene)* ellenszer, gyógyszer, gyógymód, gyógyír
boteråd *fn* -en/-a/-et *(boteråden, boteråder, boterådene; boterådet, boteråd, boteråda; boterådet, boteråd, boterådene; boteråda, boteråder, boterådene)* gyógyjavallat
botevon *fn* -en/-a *(botevonen, botevoner, botevonene; botevona, botevoner, botevonene)* gyógyír
botferdig *mn (botferdig, botferdige, botferdige)* bűnbánó
botferdighet *fn* -en/-a *(botferdigheten, botferdigheter, botferdighetene; botferdigheta, botferdigheter, botferdighetene)* bűnbánat, megbánás
botfor *fn* -en *(botforen, botforer, botforene)* posztó hócipő
botid *fn* -en/-a *(botiden, botider, botidene; botida, botider, botidene)* **1** tartózkodási idő; *krav til botid* tartózkodásra vonatkozó követelmény **2** ott-tartózkodás, ottlakás; *etter to ukers botid* két heti ott-tartózkodás, ottlakás után
botlegge *ige (botlegger, botla, botlagt)* megbírságol, megbüntet
botnegras *fn* -et *(botnegraset, botnegras, botnegrasa; botnegraset, botnegras, botnegrasene) botanikk* lobélia
botolvsmesse *fn* -a/-en, **- bolsok** *(bolsoken, bolsoker, bolsokene)* Szent Botolph ünnepe (június 17.)
botsbelte *fn* vezeklőöv
botsbenk *fn* -en *(botsbenken, botsbenker, botsbenkene)* imapad, megtérők padja, bűnbánók padja
botsbønn *fn* bűnbánati ima
botsdag *fn* -en *(botsdagen, botsdager, botsdagene)* bűnbánati nap
botsfengsel *fn (botsfengselet, botsfengsel, botsfengsla; botsfengselet, botsfengsel, botsfengslene; botsfengslet, botsfengsler, botsfengsla; botsfengslet, botsfengsler, botsfengslene)* fegyház
botsgang *fn* -en *(botsgangen, botsganger, botsgangene)* bűnbánati zarándoklat, zarándokút, kanosszajárás, vezeklőút
botsreise *fn* -en/-a *(botsreisen, botsreiser, botsreisene; botsreisa, botsreiser, botsreisene)* kanosszajárás, bocsánatkérés
botssakrament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(botssakramentet, botssakrament, botssakramenta; botssakramentet, botssakramenter, botssakramenta; botssakramentet, botssakrament, botssakramentene; botssakramentet, botssakramenter, botssakramentene)* bűnbánat szentsége, bűnbocsánat szentsége
botssalme *fn* -en *(botssalmen, botssalmer, botssalmene)* bűnbánati zsoltár
botsskjorte *fn* vezeklőing, vezeklőcsuha, vzeklő szőrruha
botsøvelse *fn* -en *(botsøvelsen, botsøvelser, botsøvelsene)* vezeklés
botsøver *fn* vezeklő
botsøving *fn* -en/-a *(botsøvingen, botsøvinger, botsøvingene; botsøvinga, botsøvinger, botsøvingene)* vezeklés
Bottenhavet *fn* n:none Botteni-öböl déli része
Bottenviken *fn* **Bottenvika** Botteni-öböl
bottlenose *fn* -en *(bottlenosen, bottlenoser, bottlenosene) zoologi* palackorrú delfin
botulinumbakterie *fn* -en *(botulinumbakterien, botulinumbakterier, botulinumbakteriene)* botulimum baktérium
botulisme *fn* -en *(botulismen, botulismer, botulismene)* ételmérgezés, kolbászmérgezés, botulizmus
bouclé *fn (boucléen, boucléer, boucléene; boucleen, boucleer, boucleene; boucleet, bouclé, bouclea; boucleet, bouclé, boucleene)* buklé
bouclégarn *fn* -et *(bouclégarnet, bouclégarn, bouclégarna; bouclégarnet, bouclégarn, bouclégarnene)* bukléfonal
boucléteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(boucléteppet, boucléteppe, boucléteppa; boucléteppet, boucléteppe, boucléteppene)* bukleszőnyeg
bouillabaisse *fn* -en *(bouillabaissen, bouillabaisser, bouillabaissene)* bouillabaisse, Marseille halleves
boulevard *fn* -en *(boulevarden, boulevarder, boulevardene)* bulvár, sugárút
bouquet *fn* -en *(bouqueten, bouqueter, bouquetene)*
buké -en *(bukéen, bukéer, bukéene; bukeen, bukeer, bukeene)* buké, zamat, aroma; *vinens bouquet* a bor bukéja
bourbon *fn* -en *(bourbonen, bourboner, bourbonene)* bourbon, amerikai whisky, kukorica whyski
bourgeois *fn* -en *(bourgeoisen, bourgeoiser, bourgeoisene)* **bursjoa** -en *(bursjoaen, bursjoaer, bursjoaene)* **I** burzsoá, polgár **II** *typografi* bourgeois font (9 pontos betűméret)
bourgeoisi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bourgeoisiet, bourgeoisi, bourgeoisia; bourgeoisiet, bourgeoisier, bourgeoisia; bourgeoisiet, bourgeoisi, bourgeoisiene; bourgeoisiet, bourgeoisier, bourgeoisiene)* **bursjoasi** -et, -/-er, -ene/-a *(bursjoasiet, bursjoasi, bursjoasia; bursjoasiet, bursjoasier, bursjoasia; bursjoasiet, bursjoasi, bursjoasiene; bursjoasiet, bursjoasier, bursjoasiene)* burzsoázia, polgárság
boutgift *fn* -en/-a *(boutgiften, boutgifter, boutgiftene; boutgifta, boutgifter, boutgiftene)* lakásköltség
boutique *fn* -en *(boutiquen, boutiquer, boutiquene)* butik
bouzouki *fn* -en *(bouzoukien, bouzoukier, bouzoukiene) musikk* buzuki

bovenbramseil *fn* -et *(bovenbramseilet, bovenbramseil, bovenbramseila; bovenbramseilet, bovenbramseil, bovenbramseilene)* **bovenbramsegl** -et *(bovenbramseglet, bovenbramsegl, bovenbramsegla; bovenbramseglet, bovenbramsegl, bovenbramseglene)* felső sudárvitorla
bowle$_1$ *fn* -en *(bowlen, bowler, bowlene)* bólé
bowle$_2$ *ige* -et/-a *(bowler, bowla, bowla; bowler, bowlet, bowlet)* tekézik v. kuglizik
bowler *fn* -eren, -ere, -erne *(bowleren, bowlerer, bowlerne; bowleren, bowlere, bowlerne)* keménykalap
bowlerhatt *fn* -en *(bowlerhatten, bowlerhatter, bowlerhattene)* keménykalap, bowler kalap
bowling *fn* -en/-a *(bowlingen, bowlinger, bowlingene; bowlinga, bowlinger, bowlingene)* bowling; *spille bowling* bowlingozik
bowlingbane *fn* -en *(bowlingbanen, bowlingbaner, bowlingbanene)* bowlingpálya
bowlinghall *fn* -en *(bowlinghallen, bowlinghaller, bowlinghallene)* bowlingterem
bowlingkule *fn* -en/-a *(bowlingkulen, bowlingkuler, bowlingkulene; bowlingkula, bowlingkuler, bowlingkulene)* bowlinggolyó
bowlingspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(bowlingspilleren, bowlingspillerer, bowlingspillerne; bowlingspilleren, bowlingspillere, bowlingspillerne)* bowlingjátékos
boy *fn* -en *(boyen, boyer, boyene)* **1** *sjømannsspråk* hajósinas, matróz **2** fiú, boy
boysenbær *fn* -et *(boysenbæret, boysenbær, boysenbæra; boysenbæret, boysenbær, boysenbærene) botanikk* szedermálna
Bq *fn* becquerel
Br *fn* bróm
bra *mn* -, - *(bra, bra, bra)* **1** jó, jól; *bra vær* jó idő; *ganske bra* elég jó, meglehetősen jó, viszonylag jó, elfogadható, tűrhető; *svinaktig bra* baromi jó, állati jó; *kjolen sitter bra* jól áll rajta a ruha; *kjenne seg bra* jól érzi magát; *det er bare bra* remek, kiváló, nagyon jó, panaszra semmi ok; *vel og bra, men* jó, jó, de (mégis), nem mondom, jó, de azért; *mosjon er bra for helsen* a mozgás jót tesz az egészségnek ; *synes bra om noen* kedvel vkit, jó véleménnyel van vkiről; *det går bra* minden rendben, semmi baj, megy (megoldom); *det gikk bra til slutt* jól sült el, jól végződött; *vil du sitte her? Det går bra* akarsz ideülni? Nem (jó így); *vil du ha mer å spise? Nei takk, det går bra* kérsz még? Köszönöm, jól laktam; *de skal nok gå bra* sikerülni fog, jól fog menni; *det går bra med noen* jól van; *hun er blitt bra igjen* jobban van, helyrejött; *han er helt bra igjen etter sykdommen* teljesen meggyógyult, felépült a betegségéből; *se bra ut* jól fest, jól néz ki, jónak tűnik; *ha det bra!* minden jót!, viszontlátásra, viszlát, szia, szervusz **2** elég, eléggé, meglehetősen; *ha bra med penger* van elég pénze; *være bra trett* elég fáradt **3** *om person* jó, rendes, derék, tisztességes, becsületes; *bra folk* rendes emberek
brachiopod *fn* -en *(brachiopoden, brachiopoder, brachiopodene) zoologi* pörgekarú
bragd *fn* -en/-a *(bragden, bragder, bragdene; bragda, bragder, bragdene)* nagy tett, rendkívüli teljesítmény, hőstett; *litt av en bragd* nem mindennapi teljestmény; *i sine bragder* legjobb napjaiban
brageløfte *fn* -et, -er, -ene/-a *(brageløftet, brageløfter, brageløfta; brageløftet, brageløfter, brageløftene)* **1** fogadalom, ünnepélyes ígéret **2** üres fogadkozás
braille *fn* -en *(braillen, brailler, braillene)* Braille
brailleskrift *fn* -en/-a *(brailleskriften, brailleskrifter, brailleskriftene; brailleskrifta, brailleskrifter, brailleskriftene)* Braille-írás
braindrain *fn* agyelszívás
brainstorming *fn* -en *(brainstormingen, brainstorminger, brainstormingene)* ötletroham, ötletelés, ötletgyűjtés, ötletbörze
brak *fn* -et *(braket, brak, braka; braket, brak, brakene)* **1** robaj, csattanás, dörrenés, reccsenés **2** *overf.* felhajtás, hűhó
brakal *fn* -en *(brakalen, brakaler, brakalene) botanikk* közönséges kutyabenge
brakar *fn* remek fickó; *bamse brakar* mackó koma
brake *ige* -et/-a/-te *(braker, braka, braka; braker, braket, braket; braker, brakte, brakt)* robajlik, morajlik, dörög, zúg, ropog, roppan; *det braker i isen* rian (recsegő robajjal megreped) a jég; *isen knaket og braket under oss* recsegett-ropogott alattunk a jég; *tordenen braker* dörög az ég, mennydörög; *ilden braker* ropog a tűz; *applausen braker løs* felcsattan a taps; *brakende applaus* zúgó taps, tapsvihar; *latteren braker løs* felharsan, kirobban a nevetés; *døren braker opp* felpattan az ajtó; *døren braket igjen bak ham* az ajtó becsapódott a háta mögött; *helvetet braker løs* elszabadul a pokol
brakett *fn* -en *(braketten, braketter, brakettene)* tartóelem, konzol
brakk$_1$ *fn* -en *(brakken, brakker, brakkene)* ugar, felszántott, bevetetlen föld; *hel brakk* egész v. feket ugar; *halv brakk* fél v. zöld ugar, takarmánynövénnyel bevetett ugar
brakk$_2$ *mn (brakt, brakke, brakke)* **1** *om jord* ugaron, parlagon hagyott, pihentetett, megműveletlen; *jordstykket ligger brakk* a földdarab parlagon maradt; *jorden bli lagt brakk* parlagon hagyják, pihentetik a földet **2** *overf.* mozdulatlan, felfüggesztett, stagnáló, használaton kívüli; *næringslivet ligger brakk* a gazdaság stagnál; *forhandlingene har ligget brakk i et år* a tárgyalások egy évig szüneteltek; *prosjekten ble lagt brakk* a projekt leállt, felfüggesztették
brakke$_1$ *fn* -en/-a *(brakken, brakker, brakkene; brakka, brakker, brakkene)* barakk

brakke$_2$ *ige* -et/-a *(brakker, brakka, brakka; brakker, brakket, brakket)* ugaron hagy
brakkeboer *fn* -eren, -ere, -erne *(brakkeboeren, brakkeboerer, brakkeboerne; brakkeboeren, brakkeboere, brakkeboerne)* barakklakó
brakkeby *fn* -en *(brakkebyen, brakkebyer, brakkebyene)* barakkváros
brakkerigg *fn* -en *(brakkeriggen, brakkerigger, brakkeriggene)* irodakonténer-csoport, konténeregység
brakkesjef *fn* -en *(brakkesjefen, brakkesjefer, brakkesjefene)* barakkparancsnok
brakkjord *fn* -en/-a *(brakkjorden, brakkjorder, brakkjordene; brakkjorda, brakkjorder, brakkjordene)* ugar, ugaron hagyott föld, felszántott, bevetetlen föld
brakkland *fn* -et *(brakklandet, brakkland, brakklanda; brakklandet, brakkland, brakklandene)* ugar, pihentetett föld
brakklegge *fn* pihentet, átmenetileg szüneteltet, üzemen kívül helyez; *brakklegge jorden* pihenteti, parlagon hagyja a földet; *rengjøring og brakklegging av anlegg* tenyésztelepek tisztítása és átmeneti üzemen kívül helyezése
brakkmark *fn* -en/-a *(brakkmarken, brakkmarker, brakkmarkene; brakkmarka, brakkmarker, brakkmarkene)* ugar, ugaron hagyott föld, felszántott, bevetetlen föld, pihentetett föld
brakknese *fn* -en/-a *(brakknesen, brakkneser, brakknesene; brakknesa, brakkneser, brakknesene)* tömpe orr, bevert orr
brakkvalmue *fn* -en *(brakkvalmuen, brakkvalmuer, brakkvalmuene) botanikk* bujdosó mák
brakkvann *fn* -et *(brakkvannet, brakkvann, brakkvanna; brakkvannet, brakkvann, brakkvannene)* brakkvíz, félsósvíz
braknederlag *fn* -et *(braknederlaget, braknederlag, braknederlaga; braknederlaget, braknederlag, braknederlagene)* óriási, súlyos vereség
brakseier *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(brakseieren, brakseiere, brakseierne; brakseieren, brakseirer, brakseirene; brakseieren, brakseire, brakseirene)* elsöprő győzelem; *vinne en brakseier* elsöprő győzelmet arat
braksuksess *fn* -en *(braksuksessen, braksuksesser, braksuksessene)* elsöprő, kirobbanó, tomboló siker
braktap *fn* -et *(braktapet, braktap, braktapa; braktapet, braktap, braktapene)* **1** óriási vereség; *laget gikk på et braktap* a csapat óriási vereséget szenvedett **2** hatalmas bukás, veszteség; *et braktap for selskapet* hatalmas veszteség a vállalat számára
brakteat *fn* -en *(brakteaten, brakteater, brakteatene)* brakteáta, lemezpénz, egyoldalas veret
brakvalg *fn* -et *(brakvalget, brakvalg, brakvalga; brakvalget, brakvalg, brakvalgene)* választási siker, sikeres választás
bram *fn* túlzás; *jeg tør uten bram å si* túlzás nélkül mondhatom
braman *fn* -en *(bramanen, bramaner, bramanene)* bráhmana
bramanisme *fn* -en *(bramanismen, bramanismer, bramanismene)* bráhmanizmus
bramansk *mn* -, -e *(bramansk, bramanske, bramanske)* bráhmanikus
bramfri *mn (bramfritt, bramfrie, bramfrie)* **1** szerény, túlzásoktól mentes **2** egyenes, nyílt; *uttale seg bramfritt om ethvert emne* mindenről nyíltan megmondja a véleményét
bramfull *mn* -t, -e *(bramfullt, bramfulle, bramfulle)* dicsekvő, nagyzoló, fennhéjázó
bramin *fn* -en *(braminen, braminer, braminene)* brahmin
bramme *ige* -et/-a *(brammer, bramma, bramma; brammer, brammet, brammet)* dicsekszik, fennhéjáz
bramseil *fn* -et *(bramseilet, bramseil, bramseila; bramseilet, bramseil, bramseilene)* **bramsegl** -et *(bramseglet, bramsegl, bramsegla; bramseglet, bramsegl, bramseglene)* főárboc-sudárvitorla; *splitte mine bramseil!* (kb) hogy az a magasságos ég!
bramstang *fn (bramstangen, bramstenger, bramstengene; bramstanga, bramstenger, bramstengene)* sudárszár, árbóc legfelső része
brand *fn* -en *(branden, brander, brandene)* brand, arculat, márka, védjegy
brandy *fn* -en *(brandyen, brandyer, brandyene)* brandy, égetett szesz, borpárlat, konyak
brann- og redningsetat *fn* tűzvédelmi igazgatóság
brann *fn* -en *(brannen, branner, brannene)* **1** tűz, tűzvész; *brannen oppstod i det elektriske anlegget* a tűz az elektromos hálózatban keletkezett; *brannen sprer seg raskt* gyorsan terjed a tűz; *en branns arnested* tűzfészek; *det brøt ut brann på loftet* kigyulladt a padlás; *slukke en brann* elolt egy tüzet; *få brannen under kontroll* megfékezi a tüzet; *brannen var påsatt* gyújtogatás történt; *sette noe i brann* felgyújt vmit; *få brannen under kontroll* megfékezik a tüzet **2** láng, lángolás, égés; *stå i brann* lángokban áll, lángol, ég; *skogen står i brann* ég az erdő; *bålet er i god brann* jól ég a tűz; *sette noens hjerte i brann* lángra lobbantja vkinek a szívét; *mordet i Sarajevo satte Europa i brann* a szarajevói merénylet lángba borította Európát **3** *medisin* égés, égő érzés; *halsbrann* gyomorégés; *koldbrann* üszkösödés
brannalarm *fn* -en *(brannalarmen, brannalarmer, brannalarmene)* tűzjelzés, tűzriasztás
brannassuranse *fn* -en *(brannassuransen, brannassuranser, brannassuransene)* tűzbiztosítás
brannbalkong *fn* -en *(brannbalkongen, brannbalkonger, brannbalkongene)* tűzvédelmi erkély, homlokzati menekülőfolyosó
brannberedskap *fn* -en/-et *(brannberedskapen, brannberedskaper, brannberedskapene; brannberedskapet, brannberedskap,*

brannberedskapa; brannberedskapet, brannberedskap, brannberedskapene) tűzkészültség
brannbil *fn* -en *(brannbilen, brannbiler, brannbilene)* tűzoltóautó
brannbombe *fn* -en/-a *(brannbomben, brannbomber, brannbombene; brannbomba, brannbomber, brannbombene)* tűzbomba, Molotov-koktél
branncelle *fn* tűzszakasz
branndetektor *fn* -en *(branndetektoren, branndetektorer, branndetektorene)* tűzjelző
branndrakt *fn* -en/-a *(branndrakten, branndrakter, branndraktene; branndrakta, branndrakter, branndraktene)* tűzálló ruházat, tűzoltó bevetési ruházat, tűzoltó védőruha
branndør *fn* -en/-a *(branndøren, branndører, branndørene; branndøra, branndører, branndørene)* tűzajtó, tűzvédelmi ajtó
brannekspert *fn* -en *(brannekspertеn, brannekspertеr, brannekspertene)* tűzvizsgáló, tűzvizsgálati szakértő, tűzvédelmi szakértő
brannet *mn* -, -e *(brannet, brannete, brannete)*
brannete -, - *(brannete, brannete, brannete)* csíkos, cirmos; *brannete katt* cirmos macska
brannetterforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(brannetterforskeren, brannetterforskerer, brannetterforskerne; brannetterforskeren, brannetterforskere, brannetterforskerne)* tűzvizsgáló
brannetterforskning *fn* -en/-a *(brannetterforskningen, brannetterforskninger, brannetterforskningene; brannetterforskninga, brannetterforskninger, brannetterforskningene)* tűzvizsgálat, tűzeset vizsgálata
brannfakkel *fn* -en *(brannfakkelen, brannfakler, brannfaklene)* tűzcsóva, gyújtó fáklya, izzó zsarátnok; *kaste en brannfakkel inn i debatten* egy megjegyzéssel felizzítja a vitát
brannfare *fn* -en *(brannfaren, brannfarer, brannfarene)* tűzveszély
brannfarlig *mn (brannfarlig, brannfarlige, brannfarlige)* tűzveszélyes
brannfast *mn* -, -e *(brannfast, brannfaste, brannfaste)* tűzálló
brannfelle *fn* -en/-a *(brannfellen, brannfeller, brannfellene; brannfella, brannfeller, brannfellene)* tűzcsapda
brannflaske *fn* Molotov-koktél
brannfolk *fn* -et *(brannfolket, brannfolk, brannfolka; brannfolket, brannfolk, brannfolkene)* tűzoltók
brannforebyggende *mn* -, - *(brannforebyggende, brannforebyggende, brannforebyggende)* tűzmegelőzési, tűzvédelmi; *brannforebyggende tiltak* tűzvédelmi intézkedések
brannforløp *fn* -et *(brannforløpet, brannforløp, brannforløpa; brannforløpet, brannforløp, brannforløpene)* tűzfejlődés
brannforsikre *ige* -et/-a *(brannforsikrer, brannforsikra, brannforsikra; brannforsikrer, brannforsikret, brannforsikret)* tűzkár ellen biztosít
brannforsikring *fn* -en/-a *(brannforsikringen, brannforsikringer, brannforsikringene; brannforsikringa, brannforsikringer, brannforsikringene)* tűzbiztosítás, tűzkárbiztosítás
brannforsikringspremie *fn* -en *(brannforsikringspremien, brannforsikringspremier, brannforsikringspremiene)* tűzbiztosítási díj
brannforskrift *fn* -en/-a *(brannforskriften, brannforskrifter, brannforskriftene; brannforskrifta, brannforskrifter, brannforskriftene)* tűzvédelmi előírás
brannfot *fn* vasláb (bogrács, főzőedény alá)
branngate *fn* -en/-a *(branngaten, branngater, branngatene; branngata, branngater, branngatene)* tűzpászta
branngul *mn* -t, -e *(branngult, branngule, branngule)* tűzsárga
brannhemmende *mn* -, - *(brannhemmende, brannhemmende, brannhemmende)* tűzgátló
brannherjet *mn* -et, -ete/-ede *(brannherjet, brannherjete, brannherjete; brannherjet, brannherjede, brannherjede)* tűzpusztította
brannhindrende *mn* -, - *(brannhindrende, brannhindrende, brannhindrende)* tűzgátló
brannhydrant *fn* tűzcsap
branninspeksjon *fn* -en *(branninspeksjonen, branninspeksjoner, branninspeksjonene)* tűzvédelmi bejárás, szemle, ellenőrzés
branninspektør *fn* -en *(branninspektøren, branninspektører, branninspektørene)* tűzvédelmi felügyelő
branninstruks *fn* -en *(branninstruksen, branninstrukser, branninstruksene)* tűzriadó terv, tűzvédelmi szabályzat
brannjern *fn* vas edényalátét, vasláb (bogrács, főzőedény alá)
brannkasse *fn* -en/-a *(brannkassen, brannkasser, brannkassene; brannkassa, brannkasser, brannkassene)* tűzbiztosító pénztár
brannkonstabel *fn* -en *(brannkonstabelen, brannkonstabler, brannkonstablene)* tűzoltótiszt, tűzoltó-felügyelő
brannkorps *fn* -et *(brannkorpset, brannkorps, brannkorpsa; brannkorpset, brannkorps, brannkorpsene)* tűzoltóság, tűzoltótestület
brannlilje *fn* -en/-a *(brannliljen, brannliljer, brannliljene; brannlilja, brannliljer, brannliljene)* *botanikk* tűzliliom, tüzes liliom
brannluke *fn* tűzgátló revíziós nyílás
brannmann *fn (brannmannen, brannmenn, brannmennene)* tűzoltó
brannmannskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brannmannskapet, brannmannskap, brannmannskapa; brannmannskapet, brannmannskaper, brannmannskapa;*

brannmannskapet, brannmannskap, brannmannskapene; brannmannskapet, brannmannskaper, brannmannskapene) tűzoltók, tűzöltótestület
brannmannsløft *fn* -et *(brannmannsløftet, brannmannsløft, brannmannsløfta; brannmannsløftet, brannmannsløft, brannmannsløftene)* tűzoltófogás, sebesült felemelésének, cipelésének technikája
brannmelder *fn* -eren, -ere, -erne *(brannmelderen, brannmelderer, brannmelderne; brannmelderen, brannmeldere, brannmelderne)* tűzjelző készülék
brannmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(brannmesteren, brannmesterer, brannmesterne; brannmesteren, brannmestere, brannmesterne; brannmesteren, brannmestrer, brannmestrene; brannmesteren, brannmestre, brannmestrene)* tűzoltóparancsnok
brannmotstand *fn* tűzállóság
brannmur *fn* -en *(brannmuren, brannmurer, brannmurene)* tűzfal
brannmyrull *fn botanikk* gyapjúsás
brannpolise *fn* -en *(brannpolisen, brannpoliser, brannpolisene)* tűzbiztosítási kötvény
brannrisiko *fn* -en *(brannrisikoen, brannrisikoer, brannrisikoene)* tűzkockázat
brannrød *mn* -t, -e *(brannrødt, brannrøde, brannrøde)* tűzvörös, tűzpiros, lángvörös
brannrør *fn* -et *(brannrøret, brannrør, brannrøra; brannrøret, brannrør, brannrørene)* tűzcső; *teleskopisk brannrør* teleszkópos tűzcső
brannsalve *fn* -en/-a *(brannsalven, brannsalver, brannsalvene; brannsalva, brannsalver, brannsalvene)* kenőcs égési sebre
brannseil *fn* -et *(brannseilet, brannseil, brannseila; brannseilet, brannseil, brannseilene)* tűzoltó takaró
brannseksjon *fn* tűzszakasz
brannsikker *mn (brannsikkert, brannsikre, brannsikre)* tűzbiztos
brannsikkerhet *fn* -en/-a *(brannsikkerheten, brannsikkerheter, brannsikkerhetene; brannsikkerheta, brannsikkerheter, brannsikkerhetene)* tűzbiztonság
brannsikkerhetsutstyr *fn* -et *(brannsikkerhetsutstyret, brannsikkerhetsutstyr, brannsikkerhetsutstyra; brannsikkerhetsutstyret, brannsikkerhetsutstyr, brannsikkerhetsutstyrene)* tűzvédelmi eszköz
brannsikring *fn* -en/-a *(brannsikringen, brannsikringer, brannsikringene; brannsikringa, brannsikringer, brannsikringene)* tűzbiztonság
brannsikringstiltak *fn* -et *(brannsikringstiltaket, brannsikringstiltak, brannsikringstiltaka; brannsikringstiltaket, brannsikringstiltak, brannsikringstiltakene)* tűzvédelmi intézkedés
brannsikringsutstyr *fn* -et *(brannsikringsutstyret, brannsikringsutstyr, brannsikringsutstyra; brannsikringsutstyret, brannsikringsutstyr, brannsikringsutstyrene)* tűzvédelmi eszköz
brannsirene *fn* -en/-a *(brannsirenen, brannsirener, brannsirenene; brannsirena, brannsirener, brannsirenene)* tűzjelző sziréna
brannsjef *fn* -en *(brannsjefen, brannsjefer, brannsjefene)* tűzoltóparancsnok, tűzoltóság vezetője
brannskade *fn* -en *(brannskaden, brannskader, brannskadene)* tűzkár
brannskadeavdeling *fn* -en/-a *(brannskadeavdelingen, brannskadeavdelinger, brannskadeavdelingene; brannskadeavdelinga, brannskadeavdelinger, brannskadeavdelingene)* égési osztály, égéssebészeti osztály, égésplasztikai osztály, égésintenzív osztály
brannskadefond *fn* -et *(brannskadefondet, brannskadefond, brannskadefonda; brannskadefondet, brannskadefond, brannskadefondene)* tűzkáralap
brannskadet *mn* -et, -ete/-ede *(brannskadet, brannskadete, brannskadete; brannskadet, brannskadede, brannskadede)* **1** tűzben megsérült, tűzkárosodott **2** tűzkárosult
brannskadetakst *fn* -en *(brannskadetaksten, brannskadetakster, brannskadetakstene)* tűzkárbecslés, becsült tűzkár értéke
brannskole *fn* -en *(brannskolen, brannskoler, brannskolene)* tűzoltó iskola
brannskudd *fn* -et *(brannskuddet, brannskudd, brannskudda; brannskuddet, brannskudd, brannskuddene)* tűzvészre figyelmeztető ágyúlövés
brannslange *fn* -en *(brannslangen, brannslanger, brannslangene)* tűzoltó cső, tömlő
brannslukkingsapparat *fn* tűzoltó készülék, poroltó készülék
brannslukning *fn* -en/-a *(brannslukningen, brannslukninger, brannslukningene; brannslukninga, brannslukninger, brannslukningene)* **brannslokning** -en/-a *(brannslokningen, brannslokninger, brannslokningene; brannslokninga, brannslokninger, brannslokningene)* **brannslukking** tűzoltás
brannsmitte *fn* tűzterjedés
brannspredning *fn* tűzterjedés
brannsprøyte *fn* -en/-a *(brannsprøyten, brannsprøyter, brannsprøytene; brannsprøyta, brannsprøyter, brannsprøytene)* tűzoltó fecskendő
brannstasjon *fn* -en *(brannstasjonen, brannstasjoner, brannstasjonene)* tűzoltó állomás
brannsted *fn (brannstedet, brannsteder, brannstedene)* tűz helye, égés helye
brannstiftelse *fn* -en *(brannstiftelsen, brannstiftelser, brannstiftelsene)* gyújtogatás
brannstifter *fn* -eren, -ere, -erne *(brannstifteren, brannstiftere, brannstifterne)* gyújtogató
brannstige *fn* -en *(brannstigen, brannstiger, brannstigene)* tűzlétra

brannsår *fn* -et *(brannsåret, brannsår, brannsåra; brannsåret, brannsår, brannsårene)* égési seb, égési sérülés
branntakst *fn* -en *(branntaksten, branntakster, branntakstene)* tűzbiztosítási díj
branntau *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(branntauet, branntau, branntaua; branntauet, branntauer, branntaua; branntauet, branntau, branntauene; branntauet, branntauer, branntauene)* tűzoltó kötél
brannteknisk *mn* -, -e *(brannteknisk, branntekniske, branntekniske)* tűzoltó-technikai, tűzvédelmi technikai
branntilløp *fn* -et *(branntilløpet, branntilløp, branntilløpa; branntilløpet, branntilløp, branntilløpene)* kezdeti tűz, tűzkeletkezés; *det var branntilløp i en søppelkasse* kigyulladt egy szemétláda; *det var branntilløp ved en skole* tűz ütött ki egy iskolában
branntomt *fn* -en/-a *(branntomten, branntomter, branntomtene; branntomta, branntomter, branntomtene)* leégett ház telke
brannutrykning *fn* -en/-a *(brannutrykningen, brannutrykninger, brannutrykningene; brannutrykninga, brannutrykninger, brannutrykningene)* tűzöltók kivonulása tűzesethez
brannvakt *fn* -en/-a *(brannvakten, brannvakter, brannvaktene; brannvakta, brannvakter, brannvaktene)* ügyeletes tűzoltó
brannvarsler *fn* -eren, -ere, -erne *(brannvarsleren, brannvarslerer, brannvarslerne; brannvarsleren, brannvarslere, brannvarslerne)* tűzriasztó, tűzjelző
brannvarsling *fn* -en/-a *(brannvarslingen, brannvarslinger, brannvarslingene; brannvarslinga, brannvarslinger, brannvarslingene)* tűzriadó, tűzriasztás, tűzjelzés
brannvarslingsanlegg *fn* -et *(brannvarslingsanlegget, brannvarslingsanlegg, brannvarslingsanlegga; brannvarslingsanlegget, brannvarslingsanlegg, brannvarslingsanleggene)* tűzriasztó, tűzjelző készülék
brannvegg *fn* -en *(brannveggen, brannvegger, brannveggene)* tűzfal
brannvern *fn* -et *(brannvernet, brannvern, brannverna; brannvernet, brannvern, brannvernene)* tűzvédelem
brannvernberedskap *fn* -en/-et *(brannvernberedskapen, brannvernberedskaper, brannvernberedskapene; brannvernberedskapet, brannvernberedskap, brannvernberedskapa; brannvernberedskapet, brannvernberedskap, brannvernberedskapene)* tűzkészültség, tűzvédelmi készültség
brannvernforskrift *fn* -en/-a *(brannvernforskriften, brannvernforskrifter, brannvernforskriftene; brannvernforskrifta, brannvernforskrifter, brannvernforskriftene)* tűzvédelmi előírás
brannvesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brannvesenet, brannvesen, brannvesena; brannvesenet, brannvesener, brannvesena; brannvesenet, brannvesen, brannvesenene; brannvesenet, brannvesener, brannvesenene)* tűzoltóság
brannårsak *fn* -en/-a *(brannårsaken, brannårsaker, brannårsakene; brannårsaka, brannårsaker, brannårsakene)* tűz oka
brannøvelse *fn* -en *(brannøvelsen, brannøvelser, brannøvelsene)* tűzriadó gyakorlat, tűzvédelmi gyakorlat
brannøving *fn* -en/-a *(brannøvingen, brannøvinger, brannøvingene; brannøvinga, brannøvinger, brannøvingene)* tűzriadó gyakorlat, tűzvédelmi gyakorlat
bransje *fn* -en *(bransjen, bransjer, bransjene)* szakma, üzletág, iparág, gazdasági ág/ágazat; *bokbransje* könyvszakma; *møbelbransje* bútoripar; *reiselivbransje* turizmus ágazat, turisztikai ágazat; *teknologibransje* technológiai ágazat; *hun jobber i helsebransjen* az egészségügyben dolgozik; *han har vært lenge i bransjen* régóta van a szakmában
bransjeavtale *fn* -en *(bransjeavtalen, bransjeavtaler, bransjeavtalene)* ágazati megállapodás
bransjeblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bransjebladet, bransjeblad, bransjeblada; bransjebladet, bransjeblader, bransjeblada; bransjebladet, bransjeblad, bransjebladene; bransjebladet, bransjeblader, bransjebladene)* szaklap, szakmai folyóirat
bransjefolk *fn* -et *(bransjefolket, bransjefolk, bransjefolka; bransjefolket, bransjefolk, bransjefolkene)* vmely szakma, szekmabeliek, vmely ágazat szakemberei
bransjeforretning *fn* -en/-a *(bransjeforretningen, bransjeforretninger, bransjeforretningene; bransjeforretninga, bransjeforretninger, bransjeforretningene)* szaküzlet
bransjeorgan *fn* szakmai testület
brase *ige* -te *(braser, braste, brast)* **1** serceg **2** *brase ned* összedől, lezuhan; *brase inn i hverandre* összeütközik, egymásba rohan **3** *brase inn* beront
Brasil *fn* Brazília
brasilianer *fn* -eren, -ere, -erne *(brasilianeren, brasilianere, brasilianerne)* brazil (ember)
brasiliansk *mn (brasiliansk, brasilianske, brasilianske)* brazil, brazíliai; *brasiliansk flagg* Brazília zászlaja
brasilnøtt *fn* -en/-a *(brasilnøtten, brasilnøtter, brasilnøttene; brasilnøtta, brasilnøtter, brasilnøttene) botanikk* paradió, brazildió
brasiltre *fn botanikk* brazíliai vörösfa
brask *fn* lárma; *med brask og bram* csinnadrattával, dérrel-dúrral
braske *ige* -et/-a *(brasker, braska, braska; brasker, brasket, brasket)* **1** lármázik, hangoskodik, csörtet **2** *skryte* harsányan dicsekszik, kérkedik, handabandázik
brasme *fn* -en/-a *(brasmen, brasmer, brasmene; brasma, brasmer, brasmene) zoologi* dévérkeszeg

brass *fn* -en *(brassen, brasser, brassene)* rézfúvósok
brassband *fn* -et *(brassbandet, brassband, brassbanda; brassbandet, brassband, brassbandene)* rezesbanda, fúvószenekar, katonazenekar
brassespark *fn* -et *(brassesparket, brassespark, brassesparka; brassesparket, brassespark, brassesparkene)* ollózó rúgás
brast *fn* hiány, baj; *stå last og brast med noen* jóban rosszban kitart vki mellett
Bratislava *fn* Pozsony
bratne *ige* -et/-a *(bratner, bratna, bratna; bratner, bratnet, bratnet)* lejt, egyre meredekebb
bratsj *fn* -en *(bratsjen, bratsjer, bratsjene) musikk* brácsa, mélyhegedű
bratsjist *fn* -en *(bratsjisten, bratsjister, bratsjistene)* brácsás
bratt *mn* -, -e *(bratt, bratte, bratte)* meredek; *en bratt bakke* meredek emelkedő; *veien stiger bratt* az út meredeken emelkedik
bratte *fn* -en/-a *(bratten, bratter, brattene; bratta, bratter, brattene)* meredély, lejtő
brattheng *fn* -et *(bratthenget, brattheng, bratthenga; bratthenget, brattheng, bratthengene)* meredek hegyoldal, meredély
bratthet *fn* -en/-a *(brattheten, brattheter, bratthetene; brattheta, brattheter, bratthetene)* meredekség
brattlendt *mn* -, -e *(brattlendt, brattlendte, brattlendte)* meredek, lejtős; *brattlendt terreng* meredeken lejtő terep
bratwurst *fn* -en, - *(bratwursten, bratwurst, bratwurstene)* sütni való kolbász
braute *ige* -et/-a *(brauter, brauta, brauta; brauter, brautet, brautet)* henceg, dicsekszik, felvág
brauter *fn* -eren, -ere, -erne *(brauteren, brauterer, brauterne; brauteren, brautere, brauterne)* hencegő, dicsekvő, kérkedő
brav *mn* -t, -e *(bravt, brave, brave)* **1** bátor **2** jóravaló
bravade *fn* -en *(bravaden, bravader, bravadene)* **1** hencegés, hetvenkedés **2** hőstett
bravado *fn* **1** elismerés **2** hősködés, vakmerőség, bátor kiállás
bravo$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bravoet, bravo, bravoa; bravoet, bravoer, bravoa; bravoet, bravo, bravoene; bravoet, bravoer, bravoene)* bravó kiáltás, éljenzés
bravo$_2$ *ind* éljen!, bravó!, ez igen!, remek!; *bravo, du greide det!* bravó, ezt megcsináltad!
bravorop *fn* -et *(bravoropet, bravorop, bravoropa; bravoropet, bravorop, bravoropene)* éljenzés, bravó kiáltás
bravur *fn* -en *(bravuren, bravurer, bravurene)* bravúr, kiemelkedő teljesítmény; *med bravur* bravúrosan; *ta eksamen med bravur* kiváló eredménnyel vizsgázik
bravurnummer *fn* -et *(bravurnummeret, bravurnummer, bravurnumra; bravurnummeret, bravurnummer, bravurnumrene; bravurnummeret, bravurnumre, bravurnumra; bravurnummeret, bravurnumre, bravurnumrene)* bravúros teljesítmény, remeklés, mutatvány; *bravurnummer på talerstolen* bravúros előadás, szónoki remeklés
BRD *fn Budesrepublik Deutchland* NSZK (Német Szövetségi Köztársaság), Nyugat-Németország
bre$_1$ *fn* -en *(breen, breer, breene)* gleccser
bre$_2$ *ige* -dde *(brer, bredde, bredd)* **breie**$_1$ -et/-a/-de *(breier, breia, breia; breier, breiet, breiet; breier, breide, breid)* kiterít, szétszór, kiterjeszt, (el)terjeszt; *bre dynen over seg* magára teríti a paplant; *høna bredte vingene over kyllingene* a tyúk kiterjesztette szárnyait a csibéi fölé; *bre seg* terjed
breakdans *fn* **breakdance** breaktánc, breakdance, bboying
brearm *fn* -en *(brearmen, brearmer, brearmene)* gleccserjég leágazás
brearve *fn botanikk* hószéli madárhúr
bred *mn* -t, -e *(bredt, brede, brede)* **brei** -t, -e *(breit, breie, breie)* **1** széles, vastag, tág; *en bred gate* széles utca; *bordet er 1–2 meter bredt* az asztal egy-két méter széles; *være bred over skuldrene* széles vállú; *det brede lag* a széles néptömegek, a nép széles rétegei; *et bredt utvalg* nagy, tág választék; *en bred linje* vastag vonal; *sitte og gjøre seg bred* elterpeszkedik; *gjøre seg bred av noe* fontoskodik vmivel; *reise vidt og bredt* széltében-hosszában utazgat; *diskutere en sak i det vide og det brede* széltében-hosszában, részletesen, alaposan megtárgyal egy ügyet **2** *overf.* széles körű, átfogó, kiterjedt, általános, nagyarányú; *bre aksept* általános elfogadottság; *bred deltagelse* nagyarányú részvétel; *bred enighet* általános egyetértés; *bred erfaring* széles körű tapasztalat; *en bred fremstilling* átfogó bemutatás; *bred last* túlméretes szállítmány; *et bredt spekter av tiltak* átfogó intézkedések **3** *folkelig* népies, tájnyelvi; *en bred, bergensk dialekt* jellegzetesen bergeni dialektus; *snakke med bred amerikansk aksent* erős amerikai kiejtéssel beszél
bredbent *mn* **bredbeint** szétterpesztett lábú, terpeszállású, terpesztett; *stå bredbent* terpeszben áll
bredbånd *fn* -et *(bredbåndet, bredbånd, bredbånda; bredbåndet, bredbånd, bredbåndene)* **bredband** -et *(bredbandet, bredband, bredbanda; bredbandet, bredband, bredbandene)* széles sáv, széles sávú internet; *vi har nå bredbånd om bord* széles sávú internet-hozzáférést biztosítunk a repülőgép fedélzetén
bredbåndssjekk *fn IT* szélessáv-sebességmérés, széles sávú sebességteszt
bredd *fn* -en/-a *(bredden, bredder, breddene; bredda, bredder, breddene)* **1** *øvre kant* perem, szél; *karet er fylt til bredden* az edény színültig van töltve, színültig tele van; *ved gravens bred* a sír szélén **2** part; *elven gikk over sine bredder* a folyó kilépett a medréből, kiöntött; *langs elvens bredder* a folyópart

mentén; *svømme over til den motsatte/andre bredd* átúszik a túlsó partra
bredde *fn* -en *(bredden, bredder, breddene)* **I 1** szélesség; *8 meter i bredden* 8 méter széles; *de gikk fire i bredden* négyen mentek egymás mellett **2** terjedelem; *i sin fulle bredde* teljes terjedelmében **3** *geografi* (földrajzi) szélesség, szélességi kör; *nordlig bredde* északi szélesség **4** *overf.* széles látókör, nagyvonalúság; *mangle bredde* szűk terjedelmű, kevés számú **II** deszka, palló; *de skrå bredder* világot jelentő deszkák, színpad
breddebehov *fn* -et *(breddebehovet, breddebehov, breddebehova; breddebehovet, breddebehov, breddebehovene)* szélességi helyigény
breddefotball *fn* tömegfutball
breddegrad *fn* -en *(breddegraden, breddegrader, breddegradene)* szélességi fok; *her på våre breddegrader* a mi tájékunkon, erre mifelénk; *på disse breddegrader* a földnek ezen a részén
breddeholder *fn* -eren, -ere, -erne *(breddeholderen, breddeholderer, breddeholderne; breddeholderen, breddeholdere, breddeholderne) fotball* szélső játékos
breddeidrett *fn* -en *(breddeidretten, breddeidretter, breddeidrettene)* tömegsport
breddemedium *fn* közmédia; *breddemediene* tömegkommunikációs eszközök
breddeminutt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(breddeminuttet, breddeminutt, breddeminutta; breddeminuttet, breddeminutter, breddeminutta; breddeminuttet, breddeminutt, breddeminuttene; breddeminuttet, breddeminutter, breddeminuttene)* szélességi fokperc
breddesekund *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(breddesekundet, breddesekund, breddesekunda; breddesekundet, breddesekunder, breddesekunda; breddesekundet, breddesekund, breddesekundene; breddesekundet, breddesekunder, breddesekundene)* szélességi fokmásodperc
breddesirkel *fn* -en *(breddesirkelen, breddesirkler, breddesirklene)* szélességi kör
breddeskala *fn* -en *(breddeskalaen, breddeskalaer, breddeskalaene)* hajózási térkép skálabeosztása
breddesteg *fn* -et *(breddesteget, breddesteg, breddestega; breddesteget, breddesteg, breddestegene)* betűtávköz
breddeutvidelse *fn* -en *(breddeutvidelsen, breddeutvidelser, breddeutvidelsene)* szélesítés
breddfull *mn (breddfullt, breddfulle, breddfulle)* csordultig telt, színültig telt, telisteli; *være breddfull av noe* tel(v)e van vmivel
bredfilm *fn* -en *(bredfilmen, bredfilmer, bredfilmene)* széles film (35 mm-nél szélesebb)
bredkinnet *mn* -et, -ete/-ede *(bredkinnet, bredkinnete, bredkinnete; bredkinnet, bredkinnede, bredkinnede)* széles arcú
bredpannet *mn* -et, -ete/-ede *(bredpannet, bredpannete, bredpannete; bredpannet, bredpannede, bredpannede)* széles homlokú
bredsel *fn (bredselet, bredsel, bredsla; bredselet, bredsel, bredslene; bredslet, bredsler, bredsla; bredslet, bredsler, bredslene)* takaró
bredside *fn* -en/-a *(bredsiden, bredsider, bredsidene; bredsida, bredsider, bredsidene)* széles oldal, vminek a szélesebb oldala, hosszanti irány, hosszirány; *ha mobilen på bredsiden* vízszintesen, fekvő irányban tartja a telefont; *byen ligger med bredsiden mot sjøen* a város hosszanti irányban terül el a tenger mellett; *legge/vende/snu bredsiden til* támadó állást vesz fel, támadásba lendül, belead apait-anyait; *fyre av en bredside mot noen* támadássorozatot intéz vki ellen; *fyre av en verbal bredside mot noen* hosszan szidalmaz vkit
bredskuldret *mn (bredskuldret, bredskuldrete, bredskuldrete; bredskuldret, bredskuldrede, bredskuldrede)* **bredskuldra** -, - *(bredskuldra, bredskuldra, bredskuldra)* széles vállú
bredsporet *mn* -et, -ete/-ede *(bredsporet, bredsporete, bredsporete; bredsporet, bredsporede, bredsporede)* széles vágányú
bredvokst *mn* -, -e *(bredvokst, bredvokste, bredvokste)* széles hátú, nagy termetű
breelv *fn* -en/-a *(breelven, breelver, breelvene; breelva, breelver, breelvene)* gleccserfolyó
breforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(breforskeren, breforskerer, breforskerne; breforskeren, breforskere, breforskerne)* gleccserkutató, glaciológus
breforskning *fn* -en/-a *(breforskningen, breforskninger, breforskningene; breforskninga, breforskninger, breforskningene)* **breforsking** -en/-a *(breforskingen, breforskinger, breforskingene; breforskinga, breforskinger, breforskingene)* gleccserkutatás, glaciológia
brefører *fn* -eren, -ere, -erne *(brefø̈reren, brefø̈rerer, brefø̈rerne; brefø̈reren, brefø̈rere, brefø̈rerne)* gleccservezető, gleccsertúra-vezető
bregne *fn* -en/-a *(bregnen, bregner, bregnene; bregna, bregner, bregnene) botanikk* haraszt, páfrány
bregrønn *mn (bregrønt, bregrønne, bregrønne)* gleccserzöld
brei dunkjevle *fn botanikk* széleslevelű gyékény, bodnározó gyékény
breial *mn (breialt, breiale, breiale)* fontoskodó, felvágós, dicsekvő, hencegő, kérkedő
breie$_2$ *ige* -et/-a/-de *(breier, breia, breia; breier, breiet, breiet; breier, breide, breid)* **bre**$_3$ -dde *(brer, bredde, bredd; brer, bredte, bredt) breie seg* fontoskodik, henceg, felvág, kérkedik, dicsekszik
breiflabb *fn* -en *(breiflabben, breiflabber, breiflabbene) zool* ördöghal
breiflangre *fn bot* széleslevelű nőszőfű
breikjeftet *mn* -et, -ete/-ede *(breikjeftet, breikjeftete, breikjeftete; breikjeftet, breikjeftede, breikjeftede)*
bredkjeftet -et, -ete/-ede *(bredkjeftet, bredkjeftete, bredkjeftete; bredkjeftet, bredkjeftede, bredkjeftede)* nagyszájú

breis *fn* -en *(breisen, breiser, breisene)* **bre-is** -en *(bre-isen, bre-iser, bre-isene)* gleccserjég
breitege *fn zoologi* címeres poloska
brejord *fn* -en/-a *(brejorden, brejorder, brejordene; brejorda, brejorder, brejordene)* gleccserhordalék, moréna
brek *fn* -et *(breket, brek, breka; breket, brek, brekene)* **1** *sau* bee, bégetés **2** *geit* mek, mekegés
brekalv *fn* -en *(brekalven, brekalver, brekalvene)* leszakadt gleccserdarab
breke *ige* -et/-a/-te *(breker, breka, breka; breker, breket, breket; breker, brekte, brekt)* **1** *sau* béget **2** *geit* mekeg
breking *fn* -en/-a *(brekingen, brekinger, brekingene; brekinga, brekinger, brekingene)* **1** *sau* bégetés **2** *geit* mekegés
brekk *fn* -et *(brekket, brekk, brekka; brekket, brekk, brekkene)* **I 1** *det å brekke(s)* törés **2** *innbrudd* betörés **II** fék; *håndbrekk* kézifék
brekkasje *fn* -en *(brekkasjen, brekkasjer, brekkasjene)* **1** törés **2** törmelék
brekkbønne *fn* -en/-a *(brekkbønnen, brekkbønner, brekkbønnene; brekkbønna, brekkbønner, brekkbønnene) botanikk* zöldbab
brekke$_1$ *fn* -en/-a *(brekken, brekker, brekkene; brekka, brekker, brekkene)* meredek
brekke$_2$ *ige* -et/-a/-te *(brekker, brekka, brekka; brekker, brekket, brekket; brekker, brekte, brekt) brekke seg* okád, öklendezik, hány
brekke$_3$ *ige (brekker, brakk, brukket)* **1** tör; *brekke en stokk* eltör egy botot; *brekke beinet* eltöri a lábát; *brekke nakken* kitöri a nyakát; *brekke av en gren* letör egy ágat; *brekke løs noe* letör vmit; *brekke opp* feltör; *brekke noe tvers over* kettétör vmit; *brekke ankeret* felszedi a horgonyt **2** *intransitiv* törik, eltörik, letörik; *ingenting var brukket* semmi nem törött el; *asken brekke* a hamu leesik (a cigarettáról); *være brukket tvers av* kettétört **3** *trykking* tördel **4** *brekke seg* okád, öklendezik
brekkfarge *fn* -en *(brekkfargen, brekkfarger, brekkfargene)* keverő szín
brekkjern *fn* -et *(brekkjernet, brekkjern, brekkjerna; brekkjernet, brekkjern, brekkjernene)* feszítővas
brekkmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(brekkmiddelet, brekkmiddel, brekkmidla; brekkmiddelet, brekkmiddel, brekkmidlene; brekkmidlet, brekkmidler, brekkmidla; brekkmidlet, brekkmidler, brekkmidlene)* hánytató(szer)
brekkstang *fn (brekkstangen, brekkstenger, brekkstengene; brekkstanga, brekkstenger, brekkstengene)* emelőrúd
brekkvogn *fn* -en/-a *(brekkvognen, brekkvogner, brekkvognene; brekkvogna, brekkvogner, brekkvognene)* fékezőkocsi
breklatrer *fn* -eren, -ere, -erne *(breklatreren, breklatrerer, breklatrerne; breklatreren, breklatrere, breklatrerne)* gleccsermászó
brekning *fn* -en/-a *(brekningen, brekninger, brekningene; brekninga, brekninger, brekningene)* öklendezés, hányás
brem *fn* -men *(bremmen, bremmer, bremmene)* karima, perem
Bremen *fn* Bréma
brems *fn* -en *(bremsen, bremser, bremsene)* **bremse**$_1$ -en/-a *(bremsen, bremser, bremsene; bremsa, bremser, bremsene)* **I 1** fék; *blokkeringsfrie bremser (ABS)* blokkolásgátló fékrendszer; *kontinuerlig brems* átmenő fék; *pipende bremser* csikorgó fékek; *svikt i bremsene* fékhiba; *bremsene svikter* nem fognak a fékek; *dra i bremsen* fékez, behúzza a féket; *løsne bremsen* kiengedi a féket; *trå inn, trekke i bremsen* beletapos a fékbe **2** *overf.* fékező erő, kerékkötő; *virke som en bremse* fékező erőként hat; *en bremse i utviklingen* a fejlődés fékezője, kerékkötője **3** *for hest* orrszorító fék **II** *zoologi* bögöly
bremse$_2$ *ige* -et/-a *(bremser, bremsa, bremsa; bremser, bremset, bremset)* **1** fékez; *bremse ned* lassít; *bremse opp* lefékez, megállít **2** *overf.* megfékez, visszatart, lecsökkent
bremseband *fn* -et *(bremsebandet, bremseband, bremsebanda; bremsebandet, bremseband, bremsebandene)* **bremsebånd** -et *(bremsebåndet, bremsebånd, bremsebånda; bremsebåndet, bremsebånd, bremsebåndene)* fékbetét
bremsebelegg *fn* -et *(bremsebelegget, bremsebelegg, bremsebelegga; bremsebelegget, bremsebelegg, bremsebeleggene)* fékbetét
bremseeffekt *fn* -en *(bremseeffekten, bremseeffekter, bremseeffektene)* fékhatás
bremseegenskap *fn* -en *(bremseegenskapen, bremseegenskaper, bremseegenskapene)* fékezési tulajdonság
bremseevne *fn* -en/-a *(bremseevnen, bremseevner, bremseevnene; bremseevna, bremseevner, bremseevnene)* fékezési képesség
bremseflate *fn* -en/-a *(bremseflaten, bremseflater, bremseflatene; bremseflata, bremseflater, bremseflatene)* fékfelület
bremsehendel *fn* fékkar
bremsehåndtak *fn* -et *(bremsehåndtaket, bremsehåndtak, bremsehåndtaka; bremsehåndtaket, bremsehåndtak, bremsehåndtakene)* **bremsehandtak** -et *(bremsehandtaket, bremsehandtak, bremsehandtaka; bremsehandtaket, bremsehandtak, bremsehandtakene)* **1** *sykkel* fékkar **2** *paraglider* fékfogantyú
bremsekloss *fn* -en *(bremseklossen, bremseklosser, bremseklossene)* féktuskó
bremsekraft *fn (bremsekraften, bremsekrefter, bremsekreftene; bremsekrafta, bremsekrefter, bremsekreftene)* féknyomaték, fékezőerő
bremsekrok *fn* fékhorog

bremselengde *fn* -en/-a *(bremselengden, bremselengder, bremselengdene; bremselengda, bremselengder, bremselengdene)* féktávolság, fékút
bremseline *fn* fékfogantyú
bremselys *fn* -et *(bremselyset, bremselys, bremselysa; bremselyset, bremselys, bremselysene)* féklámpa
bremsepedal *fn* -en *(bremsepedalen, bremsepedaler, bremsepedalene)* fékpedál
bremsepumpe *fn* -en/-a *(bremsepumpen, bremsepumper, bremsepumpene; bremsepumpa, bremsepumper, bremsepumpene)* fékpumpa
bremserakett *fn* -en *(bremseraketten, bremseraketter, bremserakettene)* fékezőrakéta
bremserør *fn* -et *(bremserøret, bremserør, bremserøra; bremserøret, bremserør, bremserørene)* fékcső
bremseskive *fn* -en/-a *(bremseskiven, bremseskiver, bremseskivene; bremseskiva, bremseskiver, bremseskivene)* féktárcsa
bremsesko *fn (bremseskoen, bremsesko, bremseskoa; bremseskoen, bremsesko, bremseskoene)* fékpofa
bremsespor *fn* -et *(bremsesporet, bremsespor, bremsespora; bremsesporet, bremsespor, bremsesporene)* féknyom
bremsestrekning *fn* -en/-a *(bremsestrekningen, bremsestrekninger, bremsestrekningene; bremsestrekninga, bremsestrekninger, bremsestrekningene)* féktávolság
bremsesvikt *fn* -en *(bremsesvikten, bremsesvikter, bremsesviktene)* fékhiba, fékgyengülés, fékhatás megszűnése
bremsesylinder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(bremsesylinderen, bremsesylindere, bremsesylinderne; bremsesylinderen, bremsesylindrer, bremsesylindrene; bremsesylinderen, bremsesylindre, bremsesylindrene)* fékhenger
bremsesystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bremsesystemet, bremsesystem, bremsesystema; bremsesystemet, bremsesystemer, bremsesystema; bremsesystemet, bremsesystem, bremsesystemene; bremsesystemet, bremsesystemer, bremsesystemene)* fékrendszer
bremsetrommel *fn* -en *(bremsetrommelen, bremsetromler, bremsetromlene)* fékdob
bremseventil *fn* -en *(bremseventilen, bremseventiler, bremseventilene)* fékszelep
bremsevogn *fn* -en/-a *(bremsevognen, bremsevogner, bremsevognene; bremsevogna, bremsevogner, bremsevognene) jernbane* fékezőkocsi
bremsevæske *fn* -en/-a *(bremsevæsken, bremsevæsker, bremsevæskene; bremsevæska, bremsevæsker, bremsevæskene)* fékfolyadék
bremsewire *fn* fékhuzal
bremsing *fn* -en/-a *(bremsingen, bremsinger, bremsingene; bremsinga, bremsinger, bremsingene)* fékezés
brennaktuell *mn (brennaktuelt, brennaktuelle, brennaktuelle)* égetően aktuális
brennbar *mn (brennbart, brennbare, brennbare)* éghető, gyúlékony
brenne$_1$ *ige (brenner, brente, brent)* **1** *transitivt* éget, megéget, gyújt, meggyújt, felgyújt, felperzsel; *brenne fingrene sine* megégeti az ujját; *solen brenner hans nakke* a nap égeti a tarkóját; *brenne noen inne* rágyújtja vkire a házat; *brenne noe ned/opp* le-, eléget; *de brente klosteret opp* felgyújtották a kolostort; *jeg har brent opp alt sammen* mindent elégettem; *brenne alle broer* minden hidat feléget; *brenne av* értelmetlenül elköltöt, kidob az ablakon; *brenne bål* tüzet rak; *brenne brennevin* égetett szeszt, pálinkát főz; *brenne hjemme* házi pálinkát főz; *brenne hull i noe* lyukat éget vmibe; *brenne seg inn/fast* beleég, kitörölhetetlen nyomot hagy; *brenne seg på noe* megégeti magát vmivel; *brenne sitt lys i/fra begge ender, brenne lyset i/fra begge ender* két végén égeti a gyertyát, nem kíméli magát; *brenne vekk* leéget, égetéssel eltávolít; *brent kalk* égtett mész; *den brente jords taktikk* a felperzselt föld taktikája; *brent barn skyr ilden* aki egyszer megégette magát, félni fog a tűztől **2** pörköl, pirít; *brenne kaffe* kávét pörköl; *brente mandler* pörkölt, égetett mandula; *frosten hadde brent løvet* a fagy megcsípte a leveleket **3** lő, tüzel; *brenne av et skudd* lead egy lövést; *brenne løs* elsüti a fegyvert **4** *fotball* kihagy; *brenne et straffespark* kihagy egy büntetőrúgást
brenne$_2$ *ige (brenner, brant, brent)* **1** *intransitivt* ég, megég, leég, lángol; *låven brenner* ég az istálló; *det brenner hos naboen* tűz van a szomszédban, ég a szomszéd háza; *halsen brenner av tørst* ég a torka a szomjúságtól; *brenne i stykker* szétég; *brenne inne* bennég; *brenne ned* leég; *bålet var brant ned* a tűz leégett; *huset brant ned til grunnen* a ház porig égett, teljesen leégett; *brenne opp* elég; *brenne ut* kiég, leég; *et stearinlys, en fyrstikk som ikke har brent helt ut* még égő (nem teljesen leégett) gyertya, gyufaszál; *pæren er brent ut* kiégett a (villany)körte; *en bil brant ut på parkeringsplassen* leégett egy autó a parkolóban **2** meg-, begyullad; *veden vil ikke brenne* a fa nem akar meggyulladni; *det vil ikke brenne i ovnen* a kályha nem akar begyulladni **3** *uttrykk brenne inne med noe* nem tud megszabadulni vmitől, belülről égeti, nyomasztja vmi; *jorden brenner under noen* ég a talpa alatt a föld, veszély fenyegeti, ideje odébbállni; *det brenner et blått lys over/for noe(n)* vészhelyzetben van vki, közeleg a vég; *tampen brenner* hideg-meleg játék; *brenne etter* ég a vágytól; *det brenner på tungen* ég a nyelve, vmi égeti a nyelvét; *feberen brenner i kroppen på ham* égeti a láz, tűzforró a láztól; *brenne på tungen* a nyelve hegyén van, kikívánkozik
brenneapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brenneapparatet, brenneapparat, brenneapparata; brenneapparatet, brenneapparater, brenneapparata;*

brenneapparatet, brenneapparat, brenneapparatene; brenneapparatet, brenneapparater, brenneapparatene) desztillátor, desztilláló készülék
brennemerke$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(brennemerket, brennemerker, brennemerka; brennemerket, brennemerker, brennemerkene)* **1** billog, állatra sütött megkülönböztető jel **2** égési jel **3** megbélyegzés, stigma
brennemerke$_2$ *ige* -et/-a *(brennemerker, brennemerka, brennemerka; brennemerker, brennemerket, brennemerket)* megbélyegez, bélyeget süt vkire, stigmatizál
brennende *mn* **1** égő; *en brennende sigarett* égő cigaretta **2** égető; *et brennende spørsmål* égető kérdés
brennenesle *fn* -en/-a *(brenneneslen, brennenesler, brenneneslene; brennenesla, brennenesler, brenneneslene)* csalán
brenner *fn* -eren, -ere, -erne *(brenneren, brennere, brennerne)* égő, égőfej; *skjærebrenner* lángvágó; *sveisebrenner* hegesztőpisztoly, lánghegesztő
brenneri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brenneriet, brenneri, brenneria; brenneriet, brennerier, brenneria; brenneriet, brenneri, brenneriene; brenneriet, brennerier, brenneriene)* szeszfőzde
brennesle *fn* -en/-a *(brenneslen, brennesler, brenneslene; brennesla, brennesler, brenneslene)*
brenn-nesle -en/-a *(brenn-neslen, brenn-nesler, brenn-neslene; brenn-nesla, brenn-nesler, brenn-neslene) botanikk* nagy csalán
brenneved *fn* -en *(brenneveden, brenneveder, brennevedene)* tűzifa
brennevin *fn (brennevinet, brenneviner, brennevinene)* pálinka, rövid ital, égetett szesz
brennevinsanker *fn (brennevinsankeret, brennevinsanker, brennevinsankera; brennevinsankeret, brennevinsankere, brennevinsankera; brennevinsankret, brennevinsankre, brennevinsankra; brennevinsankret, brennevinsankre, brennevinsankrene; brennevinsankeret, brennevinsankre, brennevinsankra; brennevinsankeret, brennevinsankre, brennevinsankrene)* pálinkáshordó
brennevinsavgift *fn* -en/-a *(brennevinsavgiften, brennevinsavgifter, brennevinsavgiftene; brennevinsavgifta, brennevinsavgifter, brennevinsavgiftene)* szeszadó, alkohol jövedéki adója
brennevinsbeskatning *fn* -en/-a *(brennevinsbeskatningen, brennevinsbeskatninger, brennevinsbeskatningene; brennevinsbeskatninga, brennevinsbeskatninger, brennevinsbeskatningene)* alkoholtartalmú italok megadóztatása
brennevinsbevilling *fn* -en *(brennevinsbevillingen, brennevinsbevillinger, brennevinsbevillingene)* italmérési engedély
brennevinsbrenneri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brennevinsbrenneriet, brennevinsbrenneri, brennevinsbrenneria; brennevinsbrenneriet, brennevinsbrennerier, brennevinsbrenneria; brennevinsbrenneriet, brennevinsbrenneri, brennevinsbrenneriene; brennevinsbrenneriet, brennevinsbrennerier, brennevinsbrenneriene)* pálinkafőzde, szeszfőzde
brennevinsbrenning *fn* -en/-a *(brennevinsbrenningen, brennevinsbrenninger, brennevinsbrenningene; brennevinsbrenninga, brennevinsbrenninger, brennevinsbrenningene)* pálinkafőzés
brennevinsflaske *fn* -en/-a *(brennevinsflasken, brennevinsflasker, brennevinsflaskene; brennevinsflaska, brennevinsflasker, brennevinsflaskene)* pálinkásüveg
brennevinsforbruk *fn* -et *(brennevinsforbruket, brennevinsforbruk, brennevinsforbruka; brennevinsforbruket, brennevinsforbruk, brennevinsforbrukene)* égetett szeszes ital fogyasztás
brennevinsforbud *fn* -et *(brennevinsforbudet, brennevinsforbud, brennevinsforbuda; brennevinsforbudet, brennevinsforbud, brennevinsforbudene)* szesztilalom
brennevinsgauk *fn* -en *(brennevinsgauken, brennevinsgauker, brennevinsgaukene)* illegális szeszárus
brennevinshandel *fn* -en *(brennevinshandelen, brennevinshandler, brennevinshandlene)* szeszes ital kereskedelem
brennevinskaraffel *fn* -en *(brennevinskaraffelen, brennevinskarafler, brennevinskaraflene)* whiskys, konyakos üveg
brennevinsmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(brennevinsmerket, brennevinsmerker, brennevinsmerka; brennevinsmerket, brennevinsmerker, brennevinsmerkene)* szeszesital-márka
brennevinsprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brennevinsproduktet, brennevinsprodukt, brennevinsprodukta; brennevinsproduktet, brennevinsprodukter, brennevinsprodukta; brennevinsproduktet, brennevinsprodukt, brennevinsproduktene; brennevinsproduktet, brennevinsprodukter, brennevinsproduktene)* vodka
brennevinsutskjenking *fn* -en/-a *(brennevinsutskjenkingen, brennevinsutskjenkinger, brennevinsutskjenkingene; brennevinsutskjenkinga, brennevinsutskjenkinger, brennevinsutskjenkingene)* égetett szeszes ital felszolgálás/kimérés
brennflate *fn* -en/-a *(brennflaten, brennflater, brennflatene; brennflata, brennflater, brennflatene) optikk* gyújtófelület, kausztika
brennfort *htsz* villámsebesen, villámgyorsan, sürgősen; *kom hit, og det litt brennfort!* gyere ide, de futólépésben!

brennglass *fn* -et *(brennglasset, brennglass, brennglassa; brennglasset, brennglass, brennglassene)* gyújtólencse
brennhast *fn* -en *(brennhasten, brennhaster, brennhastene)* sürgősség, sietősség; *har det slik brennhast?* ennyire sürgős?; *jeg har brennhast* nagyon sietek (nincs időm)
brennhet *mn (brennhett, brennhete, brennhete)* forró, tűzforró, égető
brennhete *fn* -en *(brennheten, brennheter, brennhetene)* égető forróság
brennhår *fn* -et *(brennhåret, brennhår, brennhåra; brennhåret, brennhår, brennhårene)* csalánszőr
brenning *fn* -en/-a *(brenningen, brenninger, brenningene; brenninga, brenninger, brenningene)* **1** *det å brenne noe* égetés; *brenning av kalk, leire* mészégetés, agyagégetés **2** szeszégetés, desztilláció; *brenning av brennevin* pálinkafőzés **3** *om bølger* hullámtörés
brennkald *mn* -t, -e *(brennkaldt, brennkalde, brennkalde)* fagyos hideg, dermesztő hideg
brennkammer *fn* -et *(brennkammeret, brennkammer, brennkamra; brennkammeret, brennkammer, brennkamrene; brennkammeret, brennkamre, brennkamra; brennkammeret, brennkamre, brennkamrene)* égéstér, robbanótér
brennkopper *fn* m:pl *(brennkoppeer, brennkoppeene) medisin* ótvar, impetigo
brennkulde *fn* -en/-a *(brennkulden, brennkulder, brennkuldene; brennkulda, brennkulder, brennkuldene)* dermesztő hideg, fagyos hideg, zimankó
brennkvikk *mn (brennkvikt, brennkvikke, brennkvikke)* villámsebes, villámgyors
brennpunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brennpunktet, brennpunkt, brennpunkta; brennpunktet, brennpunkter, brennpunkta; brennpunktet, brennpunkt, brennpunktene; brennpunktet, brennpunkter, brennpunktene)* gyújtópont, fókuszpont
brennsnar *mn (brennsnart, brennsnare, brennsnare)* villámgyors
brennstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brennstoffet, brennstoff, brennstoffa; brennstoffet, brennstoffer, brennstoffa; brennstoffet, brennstoff, brennstoffene; brennstoffet, brennstoffer, brennstoffene)* **1** tüzelőanyag, fűtőanyag, üzemanyag, gyújtóanyag, gyúlékony anyag **2** *overf.* gyúanyag, konfliktust kirobbantó tényező
brennstofforbruk *fn* -et *(brennstofforbruket, brennstofforbruk, brennstofforbruka; brennstofforbruket, brennstofforbruk, brennstofforbrukene)* üzemanyagfogyasztás
brennstoffpumpe *fn* -en/-a *(brennstoffpumpen, brennstoffpumper, brennstoffpumpene; brennstoffpumpa, brennstoffpumper, brennstoffpumpene)* üzemeanyagpumpa
brennstofftank *fn* -en *(brennstofftanken, brennstofftanker, brennstofftankene)* üzemeanyagtank
brennverdi *fn* -en *(brennverdien, brennverdier, brennverdiene)* fűtőérték
brennvidde *fn* -en/-a *(brennvidden, brennvidder, brennviddene; brennvidda, brennvidder, brennviddene)* fókusztávolság, gyújtótávolság
brensel *fn (brenselet, brensel, brensla; brenselet, brensel, brenslene; brenslet, brensler, brensla; brenslet, brensler, brenslene)* **1** tüzelő, fűtőanyag, fűtőelem; *fossilt brensel* fosszilis tüzelőanyag; *kjernebrensel* nukleáris fűtőelem **2** *drivstoff* üzemanyag
brenselcelle *fn* -en/-a *(brenselcellen, brenselceller, brenselcellene; brenselcella, brenselceller, brenselcellene)* **brenselselle** -en/-a *(brenselsellen, brenselseller, brenselsellene; brenselsella, brenselseller, brenselsellene)* üzemanyagcella, üzemanyagelem, tüzelőanyag-cella, tüzelőanyag-elem
brenselforbruk *fn* -et *(brenselforbruket, brenselforbruk, brenselforbruka; brenselforbruket, brenselforbruk, brenselforbrukene)* üzemenyagfogyasztás
brenselforsyning *fn* -en/-a *(brenselforsyningen, brenselforsyninger, brenselforsyningene; brenselforsyninga, brenselforsyninger, brenselforsyningene)* üzemanyagellátás
brenselolje *fn* -en/-a *(brenseloljen, brenseloljer, brenseloljene; brenselolja, brenseloljer, brenseloljene)* fűtőolaj
brenselselement *fn* fűtőelem
brenselslager *fn* rádioaktívhulladék-tároló
brenselsstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brenselsstoffet, brenselsstoff, brenselsstoffa; brenselsstoffet, brenselsstoffer, brenselsstoffa; brenselsstoffet, brenselsstoff, brenselsstoffene; brenselsstoffet, brenselsstoffer, brenselsstoffene)* fűtőanyag
brenselstank *fn* -en *(brenselstanken, brenselstanker, brenselstankene)* **brenseltank** -en *(brenseltanken, brenseltanker, brenseltankene)* üzemanyagkanna, üzemanyagtartály
brenselsyklus *fn* üzemeanyagciklus
brent kalk *fn kjemi* oltatlan mész, égetett mész, kalcium-oxid
breport *fn* -en *(breporten, breporter, breportene)* gleccserkapu
bresere *ige* -te *(breserer, breserte, bresert)* **braisere**
brassere dinsztel
bresje *fn* -en *(bresjen, bresjer, bresjene) militærvesen* falban ütött rés, áttörés; *slå en bresje i gamle fordømmer* rést üt a régi előítéleteken, harcol az előítéletekkel szemben; *gå i bresjen for/stille seg i bresjen for* sorompóba áll vkiért/vmiért, kiáll vki/vmi mellett, harcol vmiért, védelmez vmit
Breslau *fn* Boroszló (Wrocław)
bresprekk *fn* -en *(bresprekken, bresprekker, bresprekkene)* gleccserhasadék

breste *ige* -et/-a *(brester, bresta, bresta; brester, brestet, brestet)* tejet főzéssel savótlanít (sajtot készít)
bretagner *fn* -eren, -ere, -erne *(bretagneren, bretagnerer, bretagnerne; bretagneren, bretagnere, bretagnerne)* **bretoner** -eren, -ere, -erne *(bretoneren, bretonerer, bretonerne; bretoneren, bretonere, bretonerne)* breton (ember)
bretagnsk *mn* -, -e *(bretagnsk, bretagnske, bretagnske)* **bretonsk** -, -e *(bretonsk, bretonske, bretonske)* breton
brett$_1$ *fn* -en *(bretten, bretter, brettene)* **1** behajtás, szamárfül **2** hajtóka, felhajtás **3** hajtogatás; *perfekt brett på klærne* tökéletesen összehajtogatott ruhák
brett$_2$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brettet, brett, bretta; brettet, bretter, bretta; brettet, brett, brettene; brettet, bretter, brettene)* **1** deszka; *rullebrett* gördeszka; *seilbrett* szörfdeszka; *snøbrett* hódeszka; *strykebrett* vasalódeszka; *stupebrett* ugródeszka (medencébe) **2** paraván, elválasztó fal; *skjermbrett* paraván **3** tábla, tálca, lap; *brettspill* táblajáték; *navnebrett* névtábla; *serveringsbrett* tálca; *sjakkbrett* sakktábla; *stekebrett* sütőlap **4** *tablett* levél; *fem brett med tabletter* öt levél tabletta; *et brett à 10 stk. tabletter* 10 pirulát tartalmazó levél **5** *uttrykk på ett brett* egyszerre; *komme/stå på det sorte brett* fekete listára kerül/fekete listán van
brette *ige* -et/-a *(bretter, bretta, bretta; bretter, brettet, brettet)* behajt, hajtogat; *brette servietter* szalvétát hajtogat; *brette opp* felhajt; *brette opp skjorteermene* feltűri, felgyűri az ingujját; *brette ned* lehajt; *brette sammen* összehajtogat; *brette ut* kihajtogat; *brette ut sitt liv* kiteregeti a szennyesét; *brette seg ut* kitárulkozik
brettemerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(brettemerket, brettemerker, brettemerka; brettemerket, brettemerker, brettemerkene)* behajtás helye
brettemess *fn* -a/-en, - **brettemesse** -a/-en, - Szent Brettiva (szent Brigitta?) ünnepe
bretting *fn* -en/-a *(brettingen, brettinger, brettingene; brettinga, brettinger, brettingene)* hajtogatás
brettkjører *fn* -eren, -ere, -erne *(brettkjøreren, brettkjørere, brettkjørerne)* (snøbrett) hódeszkás, (rullebrett) gördeszkás
brettseile *ige* -te *(brettseiler, brettseilte, brettseilt)* szörföz
brettseiler *fn* -eren, -ere, -erne *(brettseileren, brettseilerer, brettseilerne; brettseileren, brettseilere, brettseilerne)* szörfös
brettseiling *fn* -en/-a *(brettseilingen, brettseilinger, brettseilingene; brettseilinga, brettseilinger, brettseilingene)* szörfözés, szörfvitorlázás
brettspill *fn* -et *(brettspillet, brettspill, brettspilla; brettspillet, brettspill, brettspillene)* (táblás) társasjáték, táblajáték
bretunge *fn* -en/-a *(bretungen, bretunger, bretungene; bretunga, bretunger, bretungene)* gleccsernyelv
brev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brevet, brev, breva; brevet, brever, breva; brevet, brev, brevene; brevet, brever, brevene)* **1** levél; *skrive, sende brev* levelet ír, küld; *veksle brev* levelez; *kjente forfatteres brev* ismert írók levelezése; *brev- og besøksforbud* levelezési és látogató fogadási jog korlátozása **2** oklevél, okirat, okmány, dokumentum, igazolás; *sette opp et brev* kiállít egy oklevelet; *ha brev på noe* jogosult, privilégiuma/előjoga van vmire, papírja van vmiről; *gi brev på* okmány által jogot biztosít vkinek vmire
brevadel *fn* -en *(brevadelen, brevadeler, brevadelene)* armalista, armális nemes, c(z)ímeres nemes, címerleveles/fegyverleveles nemes, bocskoros (birtoktalan) nemes
brevandrer *fn* -eren, -ere, -erne *(brevandreren, brevandrere, brevandrerne)* gleccsermászó
brevandring *fn* -en/-a *(brevandringen, brevandringer, brevandringene; brevandringa, brevandringer, brevandringene)* gleccsermászás
brevann *fn* -et *(brevannet, brevann, brevanna; brevannet, brevann, brevannene)* **brevatn** -et *(brevatnet, brevatn, brevatna; brevatnet, brevatn, brevatnene)* gleccsertó
brevark *fn* -et *(brevarket, brevark, brevarka; brevarket, brevark, brevarkene)* levélpapír
brevbombe *fn* -en/-a *(brevbomben, brevbomber, brevbombene; brevbomba, brevbomber, brevbombene)* levélbomba
brevbrudd *fn* -et *(brevbruddet, brevbrudd, brevbrudda; brevbruddet, brevbrudd, brevbruddene)* **1** levéltitok megsértése **2** *historie* királyi oklevél rendelkezésének megszegése
brevbunke *fn* -en *(brevbunken, brevbunker, brevbunkene)* levélköteg
brevdue *fn* -en/-a *(brevduen, brevduer, brevduene; brevdua, brevduer, brevduene)* postagalamb
brevforbud *fn* -et *(brevforbudet, brevforbud, brevforbuda; brevforbudet, brevforbud, brevforbudene)* levelezési jog korlátozása
brevform *fn* -en/-a *(brevformen, brevformer, brevformene; brevforma, brevformer, brevformene)* levélforma; *roman i brevform* levélregény, fiktív levelekből álló regény; *undervisning i brevform* levelező oktatás; *gi utrykk for noe i brevform* levél alakjában/formájában fejt ki vmit
brevgiro *fn* -en *(brevgiroen, brevgiroer, brevgiroene)* zsíró (giro) átutalás, zsírón történő befizetés, zsírón indított pénzügyi rendezés, postai készpénzátutalás
brevhode *fn* -et, -er, -ene/-a *(brevhodet, brevhoder, brevhoda; brevhodet, brevhoder, brevhodene)* levélfejléc
breviar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(breviaret, breviar, breviara; breviaret, breviarer, breviara; breviaret, breviar, breviarene; breviaret, breviarer, breviarene)* **breviarium** *(breviariet, breviarier,*

breviaria; breviariet, breviarier, breviariene) **1** szemelvénygyűjtemény **2** *kirkevesen* breviárium, zsolozsmáskönyv, imádságos könyv
brevkasse *fn* -en/-a *(brevkassen, brevkasser, brevkassene; brevkassa, brevkasser, brevkassene)* postaláda, levélszekrény
brevkontroll *fn* -en *(brevkontrollen, brevkontroller, brevkontrollene)* levelezés ellenőrzése, levélcenzúra
brevkopi *fn* -en *(brevkopien, brevkopier, brevkopiene)* levélmásolat
brevkort *fn* -et *(brevkortet, brevkort, brevkorta; brevkortet, brevkort, brevkortene)* levelezőlap
brevkurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brevkurset, brevkurs, brevkursa; brevkurset, brevkurser, brevkursa; brevkurset, brevkurs, brevkursene; brevkurset, brevkurser, brevkursene)* levelező tanfolyam, levelező kurzus
brevlig *mn* -, -e *(brevlig, brevlige, brevlige)* levélbeli, levél útján/levél formájában történő; *brevlig henvendelse* levélbeli megkeresés; *i brevlig form* levél formájában
brevpapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brevpapiret, brevpapir, brevpapira; brevpapiret, brevpapirer, brevpapira; brevpapiret, brevpapir, brevpapirene; brevpapiret, brevpapirer, brevpapirene)* levélpapír
brevporto *fn* -en *(brevportoen, brevportoer, brevportoene)* levélportó, portóbélyeg
brevpost *fn* -en *(brevposten, brevposter, brevpostene)* levélküldemény
brevpresse *fn* levélnehezék
brevsamling *fn* -en/-a *(brevsamlingen, brevsamlinger, brevsamlingene; brevsamlinga, brevsamlinger, brevsamlingene)* levélgyűjtemény
brevsending *fn* -en/-a *(brevsendingen, brevsendinger, brevsendingene; brevsendinga, brevsendinger, brevsendingene)* levélküldemény
brevskole *fn* -en *(brevskolen, brevskoler, brevskolene)* levelező iskola
brevskriver *fn* -eren, -ere, -erne *(brevskriveren, brevskrivere, brevskriverne)* levélíró
brevskriving *fn* -en/-a *(brevskrivingen, brevskrivinger, brevskrivingene; brevskrivinga, brevskrivinger, brevskrivingene)* **brevskrivning** -en/-a *(brevskrivningen, brevskrivninger, brevskrivningene; brevskrivninga, brevskrivninger, brevskrivningene)* levélírás
brevsprekk *fn* -en *(brevsprekken, brevsprekker, brevsprekkene)* levélszekrénynyílás
brevundervisning *fn* -en/-a *(brevundervisningen, brevundervisninger, brevundervisningene; brevundervisninga, brevundervisninger, brevundervisningene)* levelező oktatás
brevveksle *ige* -et/-a *(brevveksler, brevveksla, brevveksla; brevveksler, brevvekslet, brevvekslet)* levelez
brevveksling *fn* -en/-a *(brevvekslingen, brevvekslinger, brevvekslingene; brevvekslinga, brevvekslinger, brevvekslingene)* levélváltás, levelezés
brevvekt *fn* -en/-a *(brevvekten, brevvekter, brevvektene; brevvekta, brevvekter, brevvektene)* levélmérleg
brevvenn *fn* -en *(brevvennen, brevvenner, brevvennene)* levelezőtárs, levelezőpartner
brevåpner *fn* -eren, -ere, -erne *(brevåpneren, brevåpnere, brevåpnerne)* levélbontó kés, levélkés
bridge *fn* -en *(bridgen, bridger, bridgene)* **I** *kortspill* bridzs **II** *musikk* zenei híd, áthidaló dalrész
bridgeklubb *fn* -en *(bridgeklubben, bridgeklubber, bridgeklubbene)* bridzsklubb
bridgespiller *fn* -eren, -ere, -erne *(bridgespilleren, bridgespillere, bridgespillerne)* bridzsjátékos
brie *fn* -en *(brien, brier, briene)* brie, francia sajt
brife *ige* -et/-a *(brifer, brifa, brifa; brifer, brifet, brifet)* eligazít
brifing *fn* -en/-a *(brifingen, brifinger, brifingene; brifinga, brifinger, brifingene)* eligazítás
brigade *fn* -en *(brigaden, brigader, brigadene)* **1** brigád; *røde brigader* Vörös Brigádok; *brigade med reinholdsarbeidere* takarítóbrigád **2** *militærvesen* dandár; *Brigade Nord* Északi Dandár
brigadegeneral *fn* -en *(brigadegeneralen, brigadegeneraler, brigadegeneralene)* dandártábornok
brigadekommandør *fn* -en *(brigadekommandøren, brigadekommandører, brigadekommandørene)* dandárparancsnok
brigadeoffiser *fn* -en *(brigadeoffiseren, brigadeoffiserer, brigadeoffiserene)* dandársegédtiszt
brigader *fn* -en *(brigaderen, brigaderer, brigaderene)* **1** dandárparancsnok, dandártábornok **2** *historie* brigadéros
brigadesjef *fn* dandárparancsnok
brigg *fn* -en *(briggen, brigger, briggene)* **1** brigg, kétárbócos vitorlás hajó **2** brigg, kis alkoholtartalmú (2,5 %-os) norvég sör
brikett *fn* -en *(briketten, briketter, brikettene)* brikett
brikettere *ige* -te *(briketterer, briketterte, brikettert)* brikettez, brikettál, vmely anyagot briketté présel
brikettering *fn* -en/-a *(briketteringen, briketteringer, briketteringene; briketteringa, briketteringer, briketteringene)* brikettezés, brikettálás
brikke *fn* -en/-a *(brikken, brikker, brikkene; brikka, brikker, brikkene)* **1** *liten plate* kis tálca, (tányér-, pohár)alátét, zsúrterítő; *heklete brikker* horgolt terítőcskék **2** *brettspill* bábu, figura; *sjakkbrikke* sakkfigura; *et puslespill som består av tusen brikker* ezer darabos puzzle kirakó; *en liten brikke i det store spillet* kis fogaskerék a nagy gépezetben; *brikkene faller på plass* minden a helyére kerül, összeáll a kép, a helyzet megoldódik **3** *IT* integrált áramkör, áramköri lapka, chip; *nøkkelbrikke* proxy kulcs, beléptető korong/kártya/matrica/biléta; *bombrikke* AutoPass chip

brikkespill *fn* -et *(brikkespillet, brikkespill, brikkespilla; brikkespillet, brikkespill, brikkespillene)* táblajáték
brikkevev *fn* -en *(brikkeveven, brikkevever, brikkevevene)* lyukas lapokkal készített szövés, szalagszövés szövőkártyával
briks *fn* -en *(briksen, brikser, briksene)* priccs
briljans *fn* -en *(briljansen, briljanser, briljansene)* ragyogás, csillogás; *gjøre noe med briljans* ragyogóan, kiválóan csinál vmit; *spille med briljans* briliánsan játszik
briljant$_1$ *fn* -en *(briljanten, briljanter, briljantene)* briliáns, ékkő
briljant$_2$ *mn (briljant, briljante, briljante)* **1** kápráztató, csillogó, fénylő, ragyogó **2** *overf.* briliáns, ragyogó, kiváló, zseniális
briljantin *fn* -en *(briljantinen, briljantiner, briljantinene)* **briljantine** -en *(briljantinen, briljantiner, briljantinene)* brillantin, halolaj
briljantsmykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(briljantsmykket, briljantsmykker, briljantsmykka; briljantsmykket, briljantsmykker, briljantsmykkene)* briliáns ékszer
briljere *ige* -te *(briljerer, briljerte, briljert)* brillíroz, remekel, tündököl; *briljere i selskapslivet* ragyogó társasági ember; *briljere med sine kunnskaper* brillíroz a tudásával
brillant *fn typografi* briliáns, 3 pontos betűnagyság
brille *fn* -en/-a *(brillen, briller, brillene; brilla, briller, brillene)* szemüveg, pápaszem; *bruke briller* szemüveges, szemüveget hord; *et par briller* egy szemüveg; *lesebriller* olvasószemüveg; *solbriller* napszemüveg; *se på noe med/gjennom nye briller* más szemüvegen át néz vmit
brilleand *fn zoologi* pápaszemes réce
brillebruker *fn* -eren, -ere, -erne *(brillebrukeren, brillebrukere, brillebrukerne)* szemüveges
brilleetui *fn* szemüvegtok
brillefin *mn* -t, -e *(brillefint, brillefine, brillefine)* pompás, ragyogó, nagyszerű
brilleforretning *fn* -en/-a *(brilleforretningen, brilleforretninger, brilleforretningene; brilleforretninga, brilleforretninger, brilleforretningene)* szemüvegbolt, Ofotért bolt
brillefutteral *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brillefutteralet, brillefutteral, brillefutterala; brillefutteralet, brillefutteraler, brillefutterala; brillefutteralet, brillefutteral, brillefutteralene; brillefutteralet, brillefutteraler, brillefutteralene)* szemüvegtok
brilleglass *fn* -et *(brilleglasset, brilleglass, brilleglassa; brilleglasset, brilleglass, brilleglassene)* szemüveglencse
brilleinnfatning *fn* -en/-a *(brilleinnfatningen, brilleinnfatninger, brilleinnfatningene; brilleinnfatninga, brilleinnfatninger, brilleinnfatningene)* szemüvegkeret
brillekaiman *fn zoologi* pápaszemes kajmán
brillepingvin *fn zoologi* pápaszemes pingvin
brilleslange *fn* -en *(brilleslangen, brilleslanger, brilleslangene) zoologi* kobra, pápaszemes kígyó
brim *fn* -et *(brimet, brim, brima; brimet, brim, brimene)* hullámtörés
bringe$_1$ *fn* -en/-a *(bringen, bringer, bringene; bringa, bringer, bringene)* **I** szügy, szegycsont, mellcsont **II** *zoologi* rénszarvasbika
bringe$_2$ *ige (bringer, brakte, brakt)* **1** vhova, vhonnan hoz, visz, hord; *hente og bringe* hoz, visz; *bringe hjem* házhoz visz, házhoz szállít; *bringe høsten i hus* behorja a termést; *båten bringer folk til byen* hajó viszi az embereket a városba; *bringe noen inn til politistasjonen* bevisz vkit a rendőrségre; *bringe bud om noe, fra noen* hírt hoz vmiről, vminek a hírét hozza, üzenetet hoz vkitől; *bringe en sak inn for retten* bíróság elé visz, perre visz egy ügyet; *ingen vet hva framtiden vil bringe* senki nem tudja, hogy mit hoz a jövő **2** vmilyen állapotba hoz, tesz, helyez, kerget, juttat, ejt, sodor; *bringe noe i orden* rendbe tesz, eligazít, elrendez vmit; *bringe noe i uorden* felbolygat, összekuszál vmit; *bringe økonomien på fote igjen* talpra állítja a gazdaságot; *bringe noe i sikkerhet* biztonságba helyez vmit; *bringe noen i fare, trøbbel* veszélybe, bajba sodor vkit; *bringe noen i forlegenhet* zavarba ejt vkit; *bringe noen til fortvilelse* kétségbeesésbe kerget, kétségbe ejt; *bringe til opphør* meg-, beszüntet, megállít; *bringe noen til taushet* elhallgattat, lehurrog vkit; *bringe ut av* kibillent, kizökkent; *bringe noen ut av fatning* összezavar, kibillent a nyugalmából, kihoz a sodrából; *bringe klarhet i noe* tisztáz vmit **3** felvet, előhoz, lehoz, közzé tesz vmit, előáll vmivel, közöl, előterjeszt; *bringe et emne på bane* felvet, megemlít, szóba hoz, előhoz egy témát; *bringe nye momenter inn i en sak* új szempontokat vet fel, új szempontokkal áll elő egy kérdéssel kapcsolatban; *avisene brakte en reportasje fra møtet* az újságok beszámolót közöltek az értekezletről; *bringe noe for dagen* napvilágra hoz, feltár vmit; *bringe på det rene* kiderít, felismer, megállapít, konstatál, tisztáz, nyilvánvalóvá tesz **4** előidéz, okoz, vmihez vezet, vmivel jár; *bringe med seg forpliktelser* kötelezettségekkel jár; *bringe forsoning* megbékéléshez vezet, megbékélést hoz; *bringe lindring* enyhülést hoz; *bringe ulykke* szerencsétlenséghez vezet
bringebred *mn* -t, -e *(bringebredt, bringebrede, bringebrede)* **1** öles termetű, nagyhasú, kövér, telt **2** bő; *et bringebredt skjørt* bő szoknya **3** széles; *en bringebred bro* széles híd
bringebær *fn* -et *(bringebæret, bringebær, bringebæra; bringebæret, bringebær, bringebærene) botanikk* málna
bringebærbille *fn* -en *(bringebærbillen, bringebærbiller, bringebærbillene) zoologi* málnabogár

bringebærbusk *fn* -en *(bringebærbusken, bringebærbusker, bringebærbuskene) botanikk* málnabokor
bringebærsaft *fn* -en/-a *(bringebærsaften, bringebærsafter, bringebærsaftene; bringebærsafta, bringebærsafter, bringebærsaftene)* málnaszörp
bringebærsyltetøy *fn* -et *(bringebærsyltetøyet, bringebærsyltetøy, bringebærsyltetøya; bringebærsyltetøyet, bringebærsyltetøy, bringebærsyltetøyene)* málnalekvár
brink *fn* -en *(brinken, brinker, brinkene)* szakadék, meredély, meredek lejtő
brioche *fn* briós
bris *fn* -en *(brisen, briser, brisene)* szél, szellő, fuvallat; *frisk bris* élénk szél; *laber bris* mérsékelt szél; *lett bris* gyenge szél
brisant *mn* -, -e *(brisant, brisante, brisante)* brizáns, heves robbanóhatású; *brisante sprengstoffer* brizáns (alacsony érzékenységű, magas hatóerejű) robbanóanyagok
brisantammunisjon *fn* -en *(brisantammunisjonen, brisantammunisjoner, brisantammunisjonene)* brizáns (heves robbanóhatású) lőszer
brise *ige* -te *(briser, briste, brist)* gyengén fúj, fújdogál; *det briser opp* fújni kezd a szél
brisen *mn (brisent, brisne, brisne)* kissé ittas, pityókos, becsípett, kapatos, spicces
brisk *fn* -en *(brisken, brisker, briskene)* **I** *briks* priccs **II** *botanikk* boróka
briske *ige* -et/-a *(brisker, briska, briska; brisker, brisket, brisket)* henceg, hetvenkedik
briskelåg *fn* -en *(briskelågen, briskelåger, briskelågene)* borókafőzet
brisling *fn* -en *(brislingen, brislinger, brislingene) zoologi* sprotni
brissel *fn* -en *(brisselen, brisler, brislene)* **I** csecsemőmirigy, timusz; *kalvebrissel* borjúmirigy; *brissel fra lam med potetmos* bárányimirigy krumplipürével **II** *farge* berzsenyszín, berzsenyfesték, berzsenyvörös, brazilvörös
brist *fn* -en *(bristen, brister, bristene)* **1** *revne, sprekk, rift* repedés, szakadás, hasadás; *brist i glasset* repedés az üvegen; *brist i silken* szakadás a selymen; *få brist i et ribbein* elreped egy bordája; *muskelbrist* izomszakadás **2** *lyd* rekedtség, reszelős hang; *med brist i stemmen* rekedten, rekedt hangong **3** *lyte, feil* hézag, hiba, hiány, hiányosság, fogyaték; *brist på kunnskaper* hézagos tudás; *brist på mat* élelmiszerhiány; *brist i logikken* logikátlanság, logikai bukfenc; *ha en brist i karakteren* van egy jellemhibája
briste *ige (brister, brast, bristet)* **1** reped, szakad, szétpattan, kipukkad, kidurran, kifakad; *ballongen brister* a léggömb kipukkad, kidurran; *isen brast under dem* beszakadt alattuk a jég; *knoppene brister* a rügyek kifakadnak; *tauet brister* ekszakad a kötél; *få til å briste* megrepeszt **2** *overf.* elfogy, megszűnik, szertefoszlik, elakad, nem bírja tovább; *håpet brast* szertefoszlott a remény; *tålmodigheten brister* elfogy a türelme; *det brast for henne* elszakadt nála a cérna, nem bírta tovább; *briste i gråt* kitör belőle a sírás, zokogásban tör ki, elsírja magát, felzokog; *briste i latter* kitör belőle a nevetés, nevetésben tör ki, elneveti magát, felkacag; *hans hjerte var nær ved å briste* majd megszakadt a szíve; *stemmen, øyne brast* megtört a hangja, a tekintete; *tale med bristende stemme* elakad, megbicsaklik a hangja; *harmen brast av* elszállt a haragja; *forholdet fikk briste* megromlott a kapcsolatuk; *nå må/får det briste eller bære* ha törik, ha szakad; *la det briste eller bære* jöjjön, aminek jönnie kell, lesz, ami lesz; *det er nå det brister eller bærer* most vagy soha
bristeferdig *mn (bristeferdig, bristeferdige, bristeferdige)* pattanásig feszült
bristepunkt *fn* -et *(bristepunktet, bristepunkt, bristepunkta; bristepunktet, bristepunkt, bristepunktene)* terhelési határ, telítettségi pont, töréspont, tűrési határ; *salen er fylt til bristepunktet* a terem zsúfolásig megtelt; *pappkartonger fylt til bristepunkter* teletömött, telepakolt papírdobozok; *spenningen er på bristepunktet* a helyzet pattanásig feszült; *han er på bristepunktet* majd szétrobban, nem bírja tovább
bristfeldig *mn* -, -e *(bristfeldig, bristfeldige, bristfeldige)* **1** törékeny, roskatag, rozoga **2** hézagos, hiányos; *bristfeldig viten* hézagos tudás
bristfri *mn (bristfritt, bristfrie, bristfrie)* repedésmentes
britannisk *mn* -, -e *(britannisk, britanniske, britanniske)* **brittonsk** -, -e *(brittonsk, brittonske, brittonske)* brit
brite *fn* -en *(briten, briter, britene)* **1** *historie* kelta **2** brit
britisk-amerikansk *mn* -, -e *(britisk-amerikansk, britisk-amerikanske, britisk-amerikanske)* brit-amerikai
britisk-engelsk *fn* -en::n:none *(britisk-engelsken, britisk-engelsker, britisk-engelskene)* brit angol nyelv
britisk *mn (britisk, britiske, britiske)* brit
britiskfødt *mn* -, -e *(britiskfødt, britiskfødte, britiskfødte)* brit (nagy-britanniai) születésű
britiskregistrert *mn* -, -e *(britiskregistrert, britiskregistrerte, britiskregistrerte)* brit rendszámú
bro-bro-brille *fn* bújj, bújj zöldág (játék)
bro *fn* -en/-a *(broen, broer, broene; broa, broer, broene)* **bru** -en/-a *(bruen, bruer, bruene; brua, bruer, bruene)* **1** híd; *broer over Donau* dunai hidak, Dunán átívelő hidak; *broen over Kwai* híd a Kwai folyón; *bygge, legge bro* hidat épít, hidat emel; *brenne alle broer/bryte, kaste alle broer av* minden hidat feléget (maga mögött) **2** *sjøfart* parancsnoki híd **3** *overf.* összekötő kapocs; *bygge, slå bro over kløften mellom partene* áthidalja a felek közötti szakadékot; *bygge bro mellom religionene* hidat emel a vallások közé **4** *kroppsposisjon* híd, hídállás; *liten bro* alkartámaszos híd; *stå i bro* hídban áll; *gå ned i*

bro lemegy hídba, hídállást csinál; *gå opp i bro* hídba feszíti a testét
brobane *fn* -en *(brobanen, brobaner, brobanene)* hídpálya
brobredde *fn* -en *(brobredden, brobredder, brobreddene)* hídszélesség
brobue *fn* hídív
brobygger *fn* -eren, -ere, -erne *(brobyggeren, brobyggere, brobyggerne)* hídépítő
brobygging *fn* -en/-a *(brobyggingen, brobygginger, brobyggingene; brobygginga, brobygginger, brobyggingene)* hídépítés
brodd *fn* -en *(brodden, brodder, broddene)* **1** *pigg* hegyes vég, szög; *brodd på en skistav* a síbot hegye; *gå i brodden for noe* vminek az élén halad, vezet vmit **2** szöges talp, csúszásgátló cipőre, jégpatkó; *gå med brodder* szöges talpat hord **3** *botanikk* tüske **4** *zoologi* fullánk **5** *overf.* méregfog; *bryte/ta brodden av noe* kihúzza, kiveszi vminek a méregfogát, csökkenti, elhárítja vminek a veszélyét; *ord med brodd* szurkálás, gonoszkodás, csípős megjegyzések; *ta brodden av kritikken* elveszi a kritika élét
broddbergknapp *fn botanikk* kövi varjúháj
brodde *ige* -et/-a *(brodder, brodda, brodda; brodder, broddet, broddet)* tüskékkel lát el
brodekke *fn* -et, -er, -ene/-a *(brodekket, brodekker, brodekka; brodekket, brodekker, brodekkene)* híd útburkolata
broder *fn (broderen, brødre, brødrene)* fivér, fiútestvér, báty; *jeg skal spørre broderen* megkérdezem a bátyámat
broderby *fn* testvérváros
brodere *ige* -te *(broderer, broderte, brodert)* **1** hímez, kihímez; *broderte tøfler* hímzett papucs **2** *overf.* cifráz, túlrészletez, kiszínez
broderer *fn* hímző
brodererske *fn* hímzőnő
broderfolk *fn* -et *(broderfolket, broderfolk, broderfolka; broderfolket, broderfolk, broderfolkene)* testvérnép, testvérnemzet
brodergarn *fn* -et *(brodergarnet, brodergarn, brodergarna; brodergarnet, brodergarn, brodergarnene)* hímzőfonal
broderhånd *fn (broderhånden, broderhender, broderhendene; broderhånda, broderhender, broderhendene)* testvérkéz
broderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(broderiet, broderi, broderia; broderiet, broderier, broderia; broderiet, broderi, broderiene; broderiet, broderier, broderiene)* hímzés
broderiforretning *fn* -en/-a *(broderiforretningen, broderiforretninger, broderiforretningene; broderiforretninga, broderiforretninger, broderiforretningene)* hímzőbolt
brodering *fn* -en/-a *(broderingen, broderinger, broderingene; broderinga, broderinger, broderingene)* hímzés
broderinål *fn* -en/-a *(broderinålen, broderinåler, broderinålene; broderinåla, broderinåler, broderinålene)* hímzőtű
broderiramme *fn* -en/-a *(broderirammen, broderirammer, broderirammene; broderiramma, broderirammer, broderirammene)* hímzőkeret
broderkjærlighet *fn* -en/-a *(broderkjærligheten, broderkjærligheter, broderkjærlighetene; broderkjærligheta, broderkjærligheter, broderkjærlighetene)* testvéri szeretet
broderkrig *fn* testvérháború, testvérharc, testvérviszály
broderland *fn* -et *(broderlandet, broderland, broderlanda; broderlandet, broderland, broderlandene)* testvérország
broderlig *mn (broderlig, broderlige, broderlige)* **1** testvéri; *broderlig hilsen* testvéri üdvözlet; *broderlig kjærlighet* testvéri szeretet **2** testvéries; *dele broderlig* testvériesen eloszt
brodermord *fn* -et *(brodermordet, brodermord, brodermorda; brodermordet, brodermord, brodermordene)* testvérgyilkosság
broderparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(broderpartiet, broderparti, broderpartia; broderpartiet, broderpartier, broderpartia; broderpartiet, broderparti, broderpartiene; broderpartiet, broderpartier, broderpartiene)* testvérpárt
broderramme *fn* -en/-a *(broderrammen, broderrammer, broderrammene; broderramma, broderrammer, broderrammene)* hímzőkeret
broderring *fn* -en *(broderringen, broderringer, broderringene)* hímzőkeret
brodersaks *fn* -en/-a *(brodersaksen, brodersakser, brodersaksene; brodersaksa, brodersakser, brodersaksene)* hímzőolló
brodersamfunn *fn* -et *(brodersamfunnet, brodersamfunn, brodersamfunna; brodersamfunnet, brodersamfunn, brodersamfunnene)* testvérközösség, testvéri közösség
broderskap *fn* -en/-et *(broderskapen, broderskaper, broderskapene; broderskapet, broderskap, broderskapa; broderskapet, broderskap, broderskapene)* *religion* vallásos társulat, kongregáció, testvérközösség; *evangelisk broderskap* evangéliumi testvérközösség
broderånd *fn* -en *(broderånden, broderånder, broderåndene)* testvéri szellem
broelement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(broelementet, broelement, broelementa; broelementet, broelementer, broelementa; broelementet, broelement, broelementene; broelementet, broelementer, broelementene)* hídelem
broforbindelse *fn* -en *(broforbindelsen, broforbindelser, broforbindelsene)* szárazfölddel összekötő híd
brofundament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brofundamentet, brofundament, brofundamenta; brofundamentet, brofundamenter, brofundamenta; brofundamentet,*

brofundament, brofundamentene; brofundamentet, brofundamenter, brofundamentene) hídalap
brohode *fn* -et, -er, -ene/-a *(brohodet, brohoder, brohoda; brohodet, brohoder, brohodene)* **bruhode** -et, -er, -ene/-a *(bruhodet, bruhoder, bruhoda; bruhodet, bruhoder, bruhodene)* **1** *bygg og anlegg* hídfő **2** *militærvesen* hídfőállás
brohvelv *fn* hídboltozat
broiler *fn* -eren, -ere, -erne *(broileren, broilere, broilerne)* brojler csirke
brokade *fn* -en *(brokaden, brokader, brokadene)* brokát
brokar *fn* -et *(brokaret, brokar, brokara; brokaret, brokar, brokarene)* **brukar** -et *(brukaret, brukar, brukara; brukaret, brukar, brukarene)* hídcölöp, hídláb
broket *mn (broket, brokete, brokete)* **brokete** -, -*(brokete, brokete, brokete)* tarka
brokethet *fn* -en/-a *(brokethetten, brokethetter, brokethetene; brokethetta, brokethetter, brokethetene)* tarkaság
brokk *fn* -en/-et *(brokken, brokker, brokkene; brokket, brokk, brokka; brokket, brokk, brokkene) medisin* sérv; *inneklemt brokk* kizáródott sérv
brokkbind *fn* -et *(brokkbindet, brokkbind, brokkbinda; brokkbindet, brokkbind, brokkbindene)* sérvkötő
brokke *fn* -en *(brokken, brokker, brokkene)* foszlány, töredék
brokkinnhold *fn* sérvtartalom
brokkoli *fn* -en *(brokkolien, brokkolier, brokkoliene) botanikk* brokkoli
brokkolini *fn botanikk* brokkolini
brokkport *fn medisin* sérvkapu
brokksekk *fn medisin* sérvtömlő
brokksyk *mn* -t, -e *(brokksykt, brokksyke, brokksyke)* sérves, sérvbeteg
brokkurt *fn* -en/-a *(brokkurten, brokkurter, brokkurtene; brokkurta, brokkurter, brokkurtene) botanikk* porcikafű
brolagt *mn* **brulagt** macskaköves, kockaköves, kövezett
brolegge *ige (brolegger, brola, brolagt)* **brulegge** *(brulegger, brula, brulagt)* utcát kövez
brolegger *fn* -eren, -ere, -erne *(broleggeren, broleggere, broleggerne)* kövezőmester, utcakövező
brolegging *fn* -en/-a *(broleggingen, brolegginger, broleggingene; brolegginga, brolegginger, broleggingene)* **brolegning** -en/-a *(brolegningen, brolegninger, brolegningene; brolegninga, brolegninger, brolegningene)* **brulegging** -en/-a *(bruleggingen, brulegginger, bruleggingene; brulegginga, brulegginger, bruleggingene)*
brulegning -en/-a *(brulegningen, brulegninger, brulegningene; brulegninga, brulegninger, brulegningene)* macskakövezés, utcakövezés, térkövezés, útburkolatozás
broløsning *fn* -en/-a *(broløsningen, broløsninger, broløsningene; broløsninga, broløsninger, broløsningene) sjøfart* parancsnoki híd kialakítása
brom *fn* -met, -, -ma/-mene *(brommet, brom, bromma; brommet, brom, brommene) kjemi* bróm
bromance *fn film* brománc, nem szexuális jellegű férfibarátság
bromid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bromidet, bromid, bromida; bromidet, bromider, bromida; bromidet, bromid, bromidene; bromidet, bromider, bromidene)* bromid (vegyület)
bronkial *mn* -t, -e *(bronkialt, bronkiale, bronkiale) medisin* bronchiális, hörgő-, hörgi; *bronkial hyperreaktivitet* bronchiális hiperreaktivitás, asthma bronchiale, hörgőasztma; *bronkial respirasjon* bronchiális légzés, hörgi légzés, szörtyzörej
bronkie *fn* -en *(bronkien, bronkier, bronkiene) anatomi* hörgő, bronchus
bronkiegren *fn* -en/-a *(bronkiegrenen, bronkiegrener, bronkiegrenene; bronkiegrena, bronkiegrener, bronkiegrenene) anatomi* hörgőág
bronkiole *fn anatomi* hörgőcske, bronchiolus
bronkitt *fn* -en *(bronkitten, bronkitter, bronkittene) medisin* hörghurut, bronchitis
bronse$_1$ *fn* -en *(bronsen, bronser, bronsene)* bronz
bronse$_2$ *ige* -et/-a *(bronser, bronsa, bronsa; bronser, bronset, bronset)* **bronsere** -te *(bronserer, bronserte, bronsert)* bronz színűre fest
bronsealder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(bronsealderen, bronsealdere, bronsealderne; bronsealderen, bronsealdrer, bronsealdrene; bronsealderen, bronsealdre, bronsealdrene)* bronzkor
bronsebrun *mn* -t, -e *(bronsebrunt, bronsebrune, bronsebrune)* bronzbarna
bronsefarge *fn* -en *(bronsefargen, bronsefarger, bronsefargene)* bronzszín
bronsefarget *mn* -et, -ete/-ede *(bronsefarget, bronsefargete, bronsefargete; bronsefarget, bronsefargede, bronsefargede)* bronzszínű
bronsefigur *fn* -en *(bronsefiguren, bronsefigurer, bronsefigurene)* bronzszobor
bronsefinale *fn* -en *(bronsefinalen, bronsefinaler, bronsefinalene)* versengés a bronzéremért, harmadik helyért folyó verseny
bronsekamp *fn* -en *(bronsekampen, bronsekamper, bronsekampene)* bronzmeccs, bronzmérkőzés
bronselag *fn* -et *(bronselaget, bronselag, bronselaga; bronselaget, bronselag, bronselagene)* bronzérmes csapat, harmadik helyezett csapat
bronsemedalje *fn* -en *(bronsemedaljen, bronsemedaljer, bronsemedaljene)* bronzérem
bronsemedaljevinner *fn* -eren, -ere, -erne *(bronsemedaljevinneren, bronsemedaljevinnerer, bronsemedaljevinnerne; bronsemedaljevinneren, bronsemedaljevinnere, bronsemedaljevinnerne)* bronzérmes, harmadik helyezett
bronsemedaljist *fn* bronzérmes, harmadik helyezett

bronseskulptur *fn* -en *(bronseskulpturen, bronseskulpturer, bronseskulpturene)* bronzszobor
bronsestatue *fn* -en *(bronsestatuen, bronsestatuer, bronsestatuene)* bronzszobor
bronsestatuett *fn* -en *(bronsestatuetten, bronsestatuetter, bronsestatuettene)* kisméretű bronzszobor, bronzszobrocska
bronsevinner *fn* -eren, -ere, -erne *(bronsevinneren, bronsevinnerer, bronsevinnerne; bronsevinneren, bronsevinnere, bronsevinnerne)* bronzérmes, harmadik helyezett
brontosaurus *fn (brontosaurusen, brontosaurier, brontosauriene; brontosaurusen, brontosaurer, brontosaurene)* **brontosaur** -en *(brontosauren, brontosaurer, brontosaurene)* brontoszaurusz, ősvilági növényevő sárkánygyík
brooppgang *fn* hídfelnyitás
bropenger *fn* m:pl *(bropengeer, bropengeene)* hídpénz
bropilar *fn* -en *(bropilaren, bropilarer, bropilarene)* hídpillér, hídláb
broport *fn* hídkapu
bror *fn (broren, brødre, brødrene)* **1** fivér, fiútestvér, férfitestvér; *yngre bror* öccs, fiatalabb férfitestvér; *eldre bror* bátya, idősebb férfitestvér; *søta bror* édestestvér, testvérbátya **2** *munk* testvér, szerzetes testvér
brordatter *fn (brordatteren, brordøtre, brordøtrene; brordatteren, brordøtrer, brordøtrene; brordattera, brordøtre, brordøtrene; brordattera, brordøtrer, brordøtrene)* unokahúg (fiútestvér lánya)
brorkone *fn* -en/-a *(brorkonen, brorkoner, brorkonene; brorkona, brorkoner, brorkonene)* ságornő
brorpart *fn* -en *(brorparten, brorparter, brorpartene)* oroszlánrész, vminek a zöme, nagyobb része; *han tar brorparten av arbeidet* a munka oroszlánrészét ő végzi; *skoleklasser utgjør brorparten av de besøkende* a látogatók zömét a diákok teszik ki
brorskap *fn* -et *(brorskapet, brorskap, brorskapa; brorskapet, brorskap, brorskapene)* **1** testvéri kapcsolat, testvéri szeretet **2** testvériség; *frihet, likhet og brorskap* szabadság, egyenlőség, testvériség **3** testvéri közösség, testvérközösség, egyesülés, szövetség; *hemmelig brorskap* titkos társaság
brorsønn *fn* -en *(brorsønnen, brorsønner, brorsønnene)* unokaöcs
brosje *fn* -en/-a *(brosjen, brosjer, brosjene; brosja, brosjer, brosjene)* bross, melltű
brosjere *ige* -te *(brosjerer, brosjerte, brosjert)* brokátot sző
brosjering *fn* -en/-a *(brosjeringen, brosjeringer, brosjeringene; brosjeringa, brosjeringer, brosjeringene)* brokátszövés
brosjyre *fn* -en *(brosjyren, brosjyrer, brosjyrene)* brosúra, tájékoztató, ismertetőfüzet, röpirat, röplap; *en brosjyre om byens severdigheter* a város nevezetességeit bemutató kiadvány
brosjyrematériell *fn* -et *(brosjyrematériellet, brosjyrematériell, brosjyrematériella; brosjyrematériellet, brosjyrematériell, brosjyrematériellene)* brosúraanyag
brosme *fn* -en/-a *(brosmen, brosmer, brosmene; brosma, brosmer, brosmene) zoologi* brosme, norvég menyhal
brospenn *fn* -et *(brospennet, brospenn, brospenna; brospennet, brospenn, brospennene)* hídnyílás
brostein *fn* -en *(brosteinen, brosteiner, brosteinene)*
brustein -en *(brusteinen, brusteiner, brusteinene)* kövezet, utcakő, macskakő, kockakő
brosteinsball *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brosteinsballet, brosteinsball, brosteinsballa; brosteinsballet, brosteinsballer, brosteinsballa; brosteinsballet, brosteinsball, brosteinsballene; brosteinsballet, brosteinsballer, brosteinsballene)* utcabál, szabadtéri fesztivál
brosteinsbelagt *mn* -, -e *(brosteinsbelagt, brosteinsbelagte, brosteinsbelagte)* macskaköves, kövezett
brotne *ige* -et/-a *(brotner, brotna, brotna; brotner, brotnet, brotnet)* összedől, leszakad
brotsj *fn* -en *(brotsjen, brotsjer, brotsjene) håndverk* üregelõ tüske, dörzsár
brotsje *ige* -et/-a *(brotsjer, brotsja, brotsja; brotsjer, brotsjet, brotsjet)* dörzsáraz, felfúr, hengert kifúr
brott$_1$ *fn* -et *(brottet, brott, brotta; brottet, brott, brottene)* **1** *bølger som bryter* hullámtörés **2** szilánk, cserép(darab), törmelék, töredék; *glassbrott* üvegszilánk; *krusbrott* korsócserép
brottsjø *fn* -en *(brottsjøen, brottsjøer, brottsjøene)* **1** tarajos hullám, nagy hullám, hullámtörés, kicsapó hullám **2** hullámverés, háborgó tenger
brottsmann *fn (brottsmannen, brottsmenn, brottsmennene)* bűnöző
brottsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brottsverket, brottsverk, brottsverka; brottsverket, brottsverker, brottsverka; brottsverket, brottsverk, brottsverkene; brottsverket, brottsverker, brottsverkene)* bűntény, bűncselekmény
broåpning *fn* hídfelnyitás
brud *fn* -en/-a *(bruden, bruder, brudene; bruda, bruder, brudene)* menyasszony, mátka, ara; *hvit brud* fehér ruhás menyasszony; *hun stod brud 13 år gammel* 13 éves korában vezették oltár elé, 13 évesen ment férjhez; *pynte bruden* feldícsér vmit
brudd *fn* -et *(bruddet, brudd, brudda; bruddet, brudd, bruddene)* **brott**$_2$ -et *(brottet, brott, brotta; brottet, brott, brottene)* **1** törés; *hele et brudd* meggyógyít egy törést; *bruddet er grodd igjen* a törés összeforrt; *et tilhelet brudd* összeforrt törés **2** szakítás, szakadás; *det kom til brudd mellom dem* szakítottak, kenyértörésre került a dolog; *brudd i forhandlingene* a tárgyalások megszakadása; *ta*

et brudd megszakít; *brudd i sendingen* az adás megszakadása, adásszünet **3** megszegés, megsértés; *brudd på fartsgrensene* sebességkorlátozás túllépése; *brudd på loven* törvényszegés, a törény megsértése; *brudd på orden* rendzavarás; *brudd på reglementet* a szabályok megszegése; *brudd på en rettsregel* jogszabálysértés
bruddbelastning *fn* -en/-a *(bruddbelastningen, bruddbelastninger, bruddbelastningene; bruddbelastninga, bruddbelastninger, bruddbelastningene)* **brottbelastning** -en/-a *(brottbelastningen, brottbelastninger, brottbelastningene; brottbelastninga, brottbelastninger, brottbelastningene)* törésáterhelés, törésállósági teszt
brudden *mn (bruddent, brudne, brudne)* tört; *bruddent tall* törtszám
bruddfast *mn* -, -e *(bruddfast, bruddfaste, bruddfaste)* törésálló
bruddfasthet *fn* -en/-a *(bruddfastheten, bruddfastheter, bruddfasthetene; bruddfastheta, bruddfastheter, bruddfasthetene)* törésállóság
bruddflate *fn* -en/-a *(bruddflaten, bruddflater, bruddflatene; bruddflata, bruddflater, bruddflatene)* törésfelület
bruddhelle *fn* -en/-a *(bruddhellen, bruddheller, bruddhellene; bruddhella, bruddheller, bruddhellene)* szabálytalan, hasított járdalap, természetes lapkő
bruddlinje *fn* törésvonal
bruddskade *fn* -en *(bruddskaden, bruddskader, bruddskadene)* töréses sérülés
bruddsted *fn (bruddstedet, bruddsteder, bruddstedene)* törés, szakadás helye
bruddstein *fn* -en *(bruddsteinen, bruddsteiner, bruddsteinene)* szabálytalan terméskő
bruddstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(bruddstykket, bruddstykker, bruddstykka; bruddstykket, bruddstykker, bruddstykkene)* **brottstykke** -et, -er, -ene/-a *(brottstykket, brottstykker, brottstykka; brottstykket, brottstykker, brottstykkene)* szilánk, töredék, foszlány, törmelék
bruddstyrke *fn* -en *(bruddstyrken, bruddstyrker, bruddstyrkene)* törésállóság
brudebilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(brudebildet, brudebilder, brudebilda; brudebildet, brudebilder, brudebildene)* esküvői fotó
brudebukett *fn* -en *(brudebuketten, brudebuketter, brudebukettene)* menyasszonyi csokor, esküvői csokor
brudedans *fn* -en *(brudedansen, brudedanser, brudedansene)* menyasszonytánc
brudeferd *fn* -en/-a *(brudeferden, brudeferder, brudeferdene; brudeferda, brudeferder, brudeferdene)* nászmenet, násznép
brudefølge *fn* -et, -er, -ene/-a *(brudefølget, brudefølger, brudefølga; brudefølget, brudefølger, brudefølgene)* násznép
brudekiste *fn* menyasszonyi láda, kelengyés láda
brudekjole *fn* -en *(brudekjolen, brudekjoler, brudekjolene)* menyasszonyi ruha
brudekrone *fn* -en/-a *(brudekronen, brudekroner, brudekronene; brudekrona, brudekroner, brudekronene)* menyasszonyi korona, tiara, diadém
brudelys *fn (brudelysen, brudelyser, brudelysene; brudelysen, brudelys, brudelysene; brudelyset, brudelys, brudelysa; brudelyset, brudelyser, brudelysa; brudelyset, brudelys, brudelysene; brudelyset, brudelyser, brudelysene) botanikk* virágkáka
brudemarsj *fn* -en *(brudemarsjen, brudemarsjer, brudemarsjene)* nászinduló
brudepar *fn* -et *(brudeparet, brudepar, brudepara; brudeparet, brudepar, brudeparene)* jegyespár
brudepike *fn* -en/-a *(brudepiken, brudepiker, brudepikene; brudepika, brudepiker, brudepikene)* koszorúslány, nyoszolyólány
brudepris *fn* menyasszony vételára, jegypénz
bruderov *fn* -et *(bruderovet, bruderov, bruderova; bruderovet, bruderov, bruderovene)* menyasszonyszöktetés, leányrablás
brudeseng *fn* -en/-a *(brudesengen, brudesenger, brudesengene; brudesenga, brudesenger, brudesengene)* nászágy, nyoszolya
brudeskar *fn* násznép
brudesko *fn (brudeskoen, brudesko, brudeskoa; brudeskoen, brudesko, brudeskoene)* menyasszonyi cipő
brudeslør *fn* -et *(brudesløret, brudeslør, brudesløra; brudesløret, brudeslør, brudeslørene)* menyasszonyi fátyol
brudespore *fn* -en *(brudesporen, brudesporer, brudesporene) botanikk* szúnyoglábú bibircsvirág
brudestas *fn* -en *(brudestasen, brudestaser, brudestasene)* esküvői/menyasszonyi ruha, kellékekkel
brudesvenn *fn* nyoszolyófiú
brudetilbehør *fn* menyasszonyi kiegészítő, esküvői kellék
brudetog *fn* nászmenet
brudeutstyr *fn* -et *(brudeutstyret, brudeutstyr, brudeutstyra; brudeutstyret, brudeutstyr, brudeutstyrene)* esküvői kellék
brudevielse *fn* -en *(brudevielsen, brudevielser, brudevielsene)* esküvői szertartás
brudgom *fn* -men *(brudgommen, brudgommer, brudgommene)* vőlegény
brudulje *fn* -en *(bruduljen, bruduljer, bruduljene)* zűr, hűhó, hangoskodás, felbolydulás, lárma, zajongás
brufuge *fn* híddilatációs szerkezet, dilatációs/hőtágulási hézag/rés hidakon
brugde *fn* -en/-a *(brugden, brugder, brugdene; brugda, brugder, brugdene) zoologi* óriáscápa, kosárszájú cápa

bruk-og-kast-mentalitet *fn* -en *(bruk-og-kast-mentaliteten, bruk-og-kast-mentaliteter, bruk-og-kast-mentalitetene)* használd és dobd el felfogás
bruk-og-kast-samfunn *fn* -et *(bruk-og-kast-samfunnet, bruk-og-kast-samfunn, bruk-og-kast-samfunna; bruk-og-kast-samfunnet, bruk-og-kast-samfunn, bruk-og-kast-samfunnene)* fogyasztói társadalom
bruk$_1$ *fn* -et *(bruket, bruk, bruka; bruket, bruk, brukene)* **1** gazdasági tevékenység, gazdálkodás, művelés; *jordbruk* földművelés; *skogbruk* erdőgazdálkodás, erdőgazdaság **2** gazdaság, feldolgozó üzem, telep; *sagbruk* fűrésztelep, fafeldolgozó üzem **3** kellék, felszerelés
bruk$_2$ *fn* -en/-et *(bruken, bruker, brukene; bruket, bruk, bruka; bruket, bruk, brukene)* **1** *det å bruke(s)* használat, alkalmazás; *dette vil jeg kanskje få bruk for en dag* ez még jól jöhet valamikor, még fogom tudni használni vmire, még hasznos lehet; *gjøre bruk av* kihasznál vmit, hasznát veszi vminek; *gå av bruk* kimegy a használatból; *ha bruk for noe* szükség van vmire, elkel, jól jön; *vi kunne ha god bruk for litt hjelp* elkelne egy kis segítség, szükségünk lenne egy kis segítségre; *klar til bruk* használatra kész, kéznél van; *ta noe i bruk* használatba vesz, alkalmaz, rendszeresít vmit; *være i bruk* használatban van **2** *formål* cél; *være god nok til sitt bruk* megfelel a célnak; *for personlig bruk* magán célra **3** *forbruk* használat, felhasználás, fogyasztás, szedés, költés; *til innvortes bruk* belsőleg fogyasztható; *bare til utvortes bruk* kizárólag külsőleg alkalmazható; *overdreven bruk av alkohol* túlzott alkoholfogyasztás; *bruk av penger* pénzköltés; *seponere bruk av medisinen* abbahagyja a gyógyszer szedését **4** *sedvane, skikk* szokás, etikett, illendőség, illemszabály; *lokal skikk og bruk* helyi szokások
brukbar *mn (brukbart, brukbare, brukbare)* **1** *som kan brukes, anvendelig* használható, alkalmas; *eldre utgaver er ikke brukbare* korábbi kiadások nem használhatók; *sykkelen er i brukbar stand* ja kerékpár használható állapotban van; *en lommekniv er brukbar til litt av hvert* egy zsebkés mindenfélére alkalmas **2** *ikke verst, akseptabel* elfogadható, tűrhető, elég jó; *en brukbar prestasjon* elfogadható teljesítmény; *det gikk brukbart* elég jól ment
brukbarhet *fn* -en/-a *(brukbarheten, brukbarheter, brukbarhetene; brukbarheta, brukbarheter, brukbarhetene)* használhatóság
bruke *ige* -te *(bruker, brukte, brukt)* **1** használ, alkalmaz, él vmivel; *bruke våpen* fegyvert használ; *bruke vold* erőszakot alkalmaz; *bruke sin makt* él a hatalmával; *bruke utenlandske arbeidere* külföldi munkásokat alkalmaz, foglalkoztat; *bruke som* vmiként használ, alkalmaz; *hva brukes det til?* mire használják?; *bruke kniv og gaffel* késsel, villával eszik; *bruke bena* gyalog megy; *bruke øyne og ører* használja/kinyitja a szemét és a fülét , jól körülnéz, megfigyel, odafigyel; *bruke munn* szid, szidalmaz; *bruke en gård/bruke jord* földet művel; *kan jeg få bruke blyanten din en liten stund?* kölcsönkérhetem a ceruzádat egy kicsit? **2** visel, hord; *bruke briller* szemüveget visel, szemüveges; *bruke øredobber* fülbevalót hord; *bruke sminke* használ sminket, sminkeli magát; *hvilken skostørrelse bruker du?* hányas cipőt hordasz? **3** fogyaszt, szed; *noe som det brukes mye av* vmi, amiből sok fogy; *bilen bruker mye bensin* az autó sokat fogyaszt; *bruke medisin* gyógyszert szed **4** költ; *bruke mange penger* sok pénzt költ, költekezik; *bruke av sparepengene* a spórolt pénzét költi; *hun bruker mye penger på klær* sok pénzt költ ruhára; *bruker du sukker i teen?* teszel cukrot a teádba?, cukorral iszod a teát?; *han bruker alt han tjener* minden keresetét elkölti **5** szokik; *hun bruker å komme innom* be szokott jönni **6** *bruke seg* szid
brukelig *mn (brukelig, brukelige, brukelige)* **1** *som kan brukes* használható, alkalmazható, alkalmas, használatban lévő, elfogadott; *en godt brukelig utstyr* jól használható, alkalmas felszerelés; *den gamle sykkelen er ikke lenger brukelig* a régi bicikli már használhatatlan/nem használható; *dokumentet er brukelig som bevis* a dokumentum bizonyítékként felhaszálható **2** *ikke verst* elég jó, megfelő; *en brukelig årsinntekt* elég jó éves jövedelem **3** *vanlig, alminnelig* szokásos, megszokott, illő; *det er lite brukelig i vår familie* ez a mi családunkban nem szokás; *det er brukelig å takke for seg* meg szokták köszönni, illik megköszönni
brukelighet *fn* -en/-a *(brukeligheten, brukeligheter, brukelighetene; brukeligheta, brukeligheter, brukelighetene)* használhatóság, hasznosság, hasznot hajtás, használati érték
bruker *fn* -eren, -ere, -erne *(brukeren, brukere, brukerne)* **1** használó, felhasználó, fogyasztó, ügyfél, igénybe vevő; *brukere av internett* internethasználók; *brukerne av helsetjenester* az egészségügyi szolgáltatásokat igénybe vevő személyek; *vi gjør hva vi kan for å dekke våre brukeres behov* mindent megteszünk ügyfeleink igényeinek kielégítésére; *orientering til brukere av fritidsklubben* tájékoztató a szabadidőklubb látogatói számára; *opprette en bruker på Instagram* létrehoz egy felhasználót az Instagramon **2** *misbruker* élvező, fogyasztó, függő; *pusherne prøver å rekruttere nye brukere* a dílerek igyekeznek újabb kábítószer-élvezőket toborozni **3** *person som bruker, gjør bruk av noe* művelő, működtető, bérlő; *eier og bruker av en gård* a föld tulajdonosa és bérlője, akié egy föld tulajdona és aki megműveli
brukerbetaling *fn* -en/-a *(brukerbetalingen, brukerbetalinger, brukerbetalingene; brukerbetalinga, brukerbetalinger, brukerbetalingene)* közvetlen használatidíj-fizetés

brukerdefinert *mn* -, -e *(brukerdefinert, brukerdefinerte, brukerdefinerte)* felhasználó által definiált/meghatározott
brukerdose *fn* fogyasztói adag
brukererfaring *fn* -en/-a *(brukererfaringen, brukererfaringer, brukererfaringene; brukererfaringa, brukererfaringer, brukererfaringene)* felhasználói élmény, ügyféltapasztalat
brukerfeil *fn* -en, - *(brukerfeilen, brukerfeil, brukerfeilene)* felhasználói hiba, felahsználó részéről jelentkező hiba
brukergrensesnitt *fn* -et *(brukergrensesnittet, brukergrensesnitt, brukergrensesnitta; brukergrensesnittet, brukergrensesnitt, brukergrensesnittene)* felhasználói felület, interfész; *grafisk brukergrensesnitt* grafikus felhasználói felület
brukergruppe *fn* -en/-a *(brukergruppen, brukergrupper, brukergruppene; brukergruppa, brukergrupper, brukergruppene)* fogyasztói/felhasználói érdekcsoport
brukerhåndbok *fn (brukerhåndboken, brukerhåndbøker, brukerhåndbøkene; brukerhåndboka, brukerhåndbøker, brukerhåndbøkene)* használati útmutató, felhasználók kézikönyve
brukeridentifikasjon *fn* -en *(brukeridentifikasjonen, brukeridentifikasjoner, brukeridentifikasjonene)* felhasználói azonosító
brukerkode *fn* -en *(brukerkoden, brukerkoder, brukerkodene)* felhasználói kód, ellenőrző kód
brukerkonto *fn (brukerkontoen, brukerkontoer, brukerkontoene; brukerkontoen, brukerkonti, brukerkontiene)* felhasználói fiók
brukerkrav *fn* -et *(brukerkravet, brukerkrav, brukerkrava; brukerkravet, brukerkrav, brukerkravene)* felhasználói igény
brukerkurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brukerkurset, brukerkurs, brukerkursa; brukerkurset, brukerkurser, brukerkursa; brukerkurset, brukerkurs, brukerkursene; brukerkurset, brukerkurser, brukerkursene)* tanfolyam felhasználóknak
brukermiljø *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brukermiljøet, brukermiljø, brukermiljøa; brukermiljøet, brukermiljøer, brukermiljøa; brukermiljøet, brukermiljø, brukermiljøene; brukermiljøet, brukermiljøer, brukermiljøene)* felhasználói környezet
brukernavn *fn* -et *(brukernavnet, brukernavn, brukernavna; brukernavnet, brukernavn, brukernavnene)* felhasználónév
brukeropplevelse *fn* felhasználói élmény
brukerorientering *fn* -en/-a *(brukerorienteringen, brukerorienteringer, brukerorienteringene; brukerorienteringa, brukerorienteringer, brukerorienteringene)* felhasználók tájékoztatása, kapcsolattartás a felhasználókkal
brukerorientert *mn* -, -e *(brukerorientert, brukerorienterte, brukerorienterte)* felhasználóorientált
brukerportal *fn* ügyfélkapu
brukerprogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(brukerprogrammet, brukerprogram, brukerprogramma; brukerprogrammet, brukerprogram, brukerprogrammene; brukerprogrammet, brukerprogrammer, brukerprogramma; brukerprogrammet, brukerprogrammer, brukerprogrammene)* felhasználói program
brukerrettet *mn* -et, -ete/-ede *(brukerrettet, brukerrettete, brukerrettete; brukerrettet, brukerrettede, brukerrettede)* felhasználókra fókuszáló, felhasználók igényeit figyelembe vevő
brukersnitt *fn* -et *(brukersnittet, brukersnitt, brukersnitta; brukersnittet, brukersnitt, brukersnittene)* felhasználói felület
brukersted *fn (brukerstedet, brukersteder, brukerstedene)* hitelkártya elfogadóhely, olyan hely, ahol hitelkártyával lehet fizetni
brukerstøtte *fn* -en/-a *(brukerstøtten, brukerstøtter, brukerstøttene; brukerstøtta, brukerstøtter, brukerstøttene)* felhasználó támogatás, online ügyfélszolgálat, súgó
brukerundersøkelse *fn* fogyasztói felmérés, fogyasztói szokások felmérése
brukerutstyr *fn* **1** felhasználói felszerelés, technikai eszközök **2** *narkotika* drogfogyasztás kellékei
brukerveiledning *fn* -en/-a *(brukerveiledningen, brukerveiledninger, brukerveiledningene; brukerveiledninga, brukerveiledninger, brukerveiledningene)* felhasználói kézikönyv, felhasználói útmutató
brukervennlig *mn (brukervennlig, brukervennlige, brukervennlige)* felhasználóbarát
brukervennlighet *fn* -en/-a *(brukervennligheten, brukervennligheter, brukervennlighetene; brukervennligheta, brukervennligheter, brukervennlighetene)* felhasználóbarátság, használhatóság
brukket *mn (brukket, brukne, brukne)* **brukken** *(brukket, brukne, brukne)* törött
bruksanvisning *fn* -en/-a *(bruksanvisningen, bruksanvisninger, bruksanvisningene; bruksanvisninga, bruksanvisninger, bruksanvisningene)* használati utasítás
bruksareal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bruksarealet, bruksareal, bruksareala; bruksarealet, bruksarealer, bruksareala; bruksarealet, bruksareal, bruksarealene; bruksarealet, bruksarealer, bruksarealene)* beltéri hasznos alapterület
bruksavgift *fn* -en/-a *(bruksavgiften, bruksavgifter, bruksavgiftene; bruksavgifta, bruksavgifter, bruksavgiftene)* használati díj
bruksbehov *fn* -et *(bruksbehovet, bruksbehov, bruksbehova; bruksbehovet, bruksbehov,*

bruksbehovene) használati igények, (fel)használók igényei
bruksberettiget *mn* -et, -ete/-ede *(bruksberettiget, bruksberettigete, bruksberettigete; bruksberettiget, bruksberettigede, bruksberettigede)* használatra jogosult
bruksdyr *fn* -et *(bruksdyret, bruksdyr, bruksdyra; bruksdyret, bruksdyr, bruksdyrene)* igásállat, igavonó állat
bruksegenskap *fn* -en *(bruksegenskapen, bruksegenskaper, bruksegenskapene)* használati tulajdonság
brukseier *fn* -eren, -ere, -erne *(brukseieren, brukseierer, brukseierne; brukseieren, brukseiere, brukseierne)* üzem tulajdonosa
brukseierforening *fn* -en/-a *(brukseierforeningen, brukseierforeninger, brukseierforeningene; brukseierforeninga, brukseierforeninger, brukseierforeningene)* gyáriparosok szövetsége
bruksenhetsnummer *fn* lakásszám, lakóingatlan azonosító száma, helyrajzi szám
bruksfartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bruksfartøyet, bruksfartøy, bruksfartøya; bruksfartøyet, bruksfartøyer, bruksfartøya; bruksfartøyet, bruksfartøy, bruksfartøyene; bruksfartøyet, bruksfartøyer, bruksfartøyene)* vízi hasznonjármű, vízi szállítóeszköz, halászjármű
bruksfrist *fn* -en *(bruksfristen, bruksfrister, bruksfristene)* felhasználási határidő
bruksgjenstand *fn* -en *(bruksgjenstanden, bruksgjenstander, bruksgjenstandene)* használati tárgy, használati cikk
brukshaver *fn* -eren, -ere, -erne *(brukshaveren, brukshaverer, brukshaverne; brukshaveren, brukshavere, brukshaverne)* haszonélvezeti jog birtokosa
brukshest *fn* -en *(brukshesten, brukshester, brukshestene)* igásló
brukshevd *fn* -en *(brukshevden, brukshevder, brukshevdene)* haszonélvezeti jog megállapítása
brukshund *fn* -en *(brukshunden, brukshunder, brukshundene)* munkakutya
brukskonto *fn (brukskontoen, brukskontoer, brukskontoene; brukskontoen, brukskonti, brukskontiene)* folyószámla
brukskultur *fn* -en *(brukskulturen, brukskulturer, brukskulturene) arkeologi* eszközkultúra
brukskunst *fn* -en *(brukskunsten, brukskunster, brukskunstene)* iparművészet, alkalmazott művészet
brukskunstner *fn* -eren, -ere, -erne *(brukskunstneren, brukskunstnerer, brukskunstnerne; brukskunstneren, brukskunstnere, brukskunstnerne)* iparművész
brukskvalitet *fn* használhatóság
bruksmåte *fn* -en *(bruksmåten, bruksmåter, bruksmåtene)* használat, felhasználás módja
bruksnavn *fn* -et *(bruksnavnet, bruksnavn, bruksnavna; bruksnavnet, bruksnavn, bruksnavnene)* gazdaság neve
bruksnummer *fn* -et *(bruksnummeret, bruksnummer, bruksnumra; bruksnummeret, bruksnummer, bruksnumrene; bruksnummeret, bruksnumre, bruksnumra; bruksnummeret, bruksnumre, bruksnumrene)* alátörés (helyrajzi szám részeként), helyrajzi szám
bruksområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(bruksområdet, bruksområder, bruksområda; bruksområdet, bruksområder, bruksområdene)* alkalmazási, felhasználási terület
bruksplen *fn* -en *(bruksplenen, bruksplener, bruksplenene)* taposást tűrő pázsit
bruksplikt *fn* -en/-a *(bruksplikten, bruksplikter, bruksplikten; bruksplikta, bruksplikter, bruksplikten)* hasznosítási kötelezettség
bruksrett *fn* -en *(bruksretten, bruksretter, bruksrettene)* haszonélvezet, haszonélvezeti jog
bruksrettighet *fn* -en/-a *(bruksrettigheten, bruksrettigheter, bruksrettighetene; bruksrettigheta, bruksrettigheter, bruksrettighetene)* haszonélvezeti jogosultság
bruksrettshaver *fn* -eren, -ere, -erne *(bruksrettshaveren, bruksrettshaverer, bruksrettshaverne; bruksrettshaveren, bruksrettshavere, bruksrettshaverne)* haszonélvező, haszonélvezeti joggal rendelkező
bruksskog *fn* -en *(bruksskogen, bruksskoger, bruksskogene)* kitermelhető erdő
brukstid *fn* -en/-a *(brukstiden, brukstider, brukstidene; brukstida, brukstider, brukstidene)* élettartam, használhatósági idő
bruksting *fn (brukstingen, bruksting, brukstinga; brukstingen, bruksting, brukstingene)* használati cikk, fogyasztási cikk
brukstyveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brukstyveriet, brukstyveri, brukstyveria; brukstyveriet, brukstyverier, brukstyveria; brukstyveriet, brukstyveri, brukstyveriene; brukstyveriet, brukstyverier, brukstyveriene)* használati lopás
bruksvakthold *fn* -et *(bruksvaktholdet, bruksvakthold, bruksvaktholda; bruksvaktholdet, bruksvakthold, bruksvaktholdene)* halőri szolgálat
bruksvaktskøyte *fn* -en/-a *(bruksvaktskøyten, bruksvaktskøyter, bruksvaktskøytene; bruksvaktskøyta, bruksvaktskøyter, bruksvaktskøytene)* halőri csónak
bruksvennlig *mn* -, -e *(bruksvennlig, bruksvennlige, bruksvennlige)* felhasználóbarát
bruksverdi *fn* -en *(bruksverdien, bruksverdier, bruksverdiene)* használati érték
brukt *mn (brukt, brukte, brukte)* használt
bruktbil *fn* -en *(bruktbilen, bruktbiler, bruktbilene)* használt autó
bruktbilforhandler *fn* -eren, -ere, -erne *(bruktbilforhandleren, bruktbilforhandlerer,*

bruktbilforhandlerne; bruktbilforhandleren, bruktbilforhandlere, bruktbilforhandlerne) használtautó-kereskedő
bruktbilforretning *fn* -en/-a *(bruktbilforretningen, bruktbilforretninger, bruktbilforretningene; bruktbilforretninga, bruktbilforretninger, bruktbilforretningene)* használtautó-kereskedés
bruktbilhandel *fn* -en *(bruktbilhandelen, bruktbilhandler, bruktbilhandlene)* használtautó-kereskedés, használt autóval való kereskedés
bruktbilkjøp *fn* -et *(bruktbilkjøpet, bruktbilkjøp, bruktbilkjøpa; bruktbilkjøpet, bruktbilkjøp, bruktbilkjøpene)* használtautó-vásárlás
bruktbilkjøper *fn* -eren, -ere, -erne *(bruktbilkjøperen, bruktbilkjøperer, bruktbilkjøperne; bruktbilkjøperen, bruktbilkjøpere, bruktbilkjøperne)* használtautó-vásárló
bruktbilmarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bruktbilmarkedet, bruktbilmarked, bruktbilmarkeda; bruktbilmarkedet, bruktbilmarkeder, bruktbilmarkeda; bruktbilmarkedet, bruktbilmarked, bruktbilmarkedene; bruktbilmarkedet, bruktbilmarkeder, bruktbilmarkedene)* használtautó-piac
bruktbilomsetning *fn* -en/-a *(bruktbilomsetningen, bruktbilomsetninger, bruktbilomsetningene; bruktbilomsetninga, bruktbilomsetninger, bruktbilomsetningene)* használtautó-eladás
bruktbilpris *fn* -en *(bruktbilprisen, bruktbilpriser, bruktbilprisene)* használt autó ára
bruktbilsalg *fn* -et *(bruktbilsalget, bruktbilsalg, bruktbilsalga; bruktbilsalget, bruktbilsalg, bruktbilsalgene)* használtautó-eladás
bruktbilselger *fn* -eren, -ere, -erne *(bruktbilselgeren, bruktbilselgerer, bruktbilselgerne; bruktbilselgeren, bruktbilselgere, bruktbilselgerne)* használtautó-kereskedő
bruktbok *fn* használt könyv
bruktbokhandel *fn* használtkönyv-kereskedés, antikvárium
bruktbolig *fn* -en *(bruktboligen, bruktboliger, bruktboligene)* használt lakás
bruktboligmarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bruktboligmarkedet, bruktboligmarked, bruktboligmarkeda; bruktboligmarkedet, bruktboligmarkeder, bruktboligmarkeda; bruktboligmarkedet, bruktboligmarked, bruktboligmarkedene; bruktboligmarkedet, bruktboligmarkeder, bruktboligmarkedene)* használtlakás-piac
bruktbåt *fn* -en *(bruktbåten, bruktbåter, bruktbåtene)* használt csónak, hajó
brukthandel *fn* -en *(brukthandelen, brukthandler, brukthandlene)* használtcikk-kereskedés
brukthandler *fn* -eren, -ere, -erne *(brukthandleren, brukthandlerer, brukthandlerne; brukthandleren, brukthandlere, brukthandlerne)* használtcikk-kereskedő
bruktmarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bruktmarkedet, bruktmarked, bruktmarkeda; bruktmarkedet, bruktmarkeder, bruktmarkeda; bruktmarkedet, bruktmarked, bruktmarkedene; bruktmarkedet, bruktmarkeder, bruktmarkedene)* ócskapiac, használtcikk-piac, zsibvásár
bruktpris *fn* -en *(bruktprisen, bruktpriser, bruktprisene)* használt cikk ára
bruktsalg *fn* -et *(bruktsalget, bruktsalg, bruktsalga; bruktsalget, bruktsalg, bruktsalgene)* használtcikk-vásár
brum *fn* -met, -, -ma/-mene *(brummet, brum, brumma; brummet, brum, brummene)* brummogás, dörmögés
brumle *ige* -et/-a *(brumler, brumla, brumla; brumler, brumlet, brumlet)* dörmög, brummog
brumlebasse *fn* -en *(brumlebassen, brumlebasser, brumlebassene)* mély hangú, dörmögő ember
brumling *fn* -en/-a *(brumlingen, brumlinger, brumlingene; brumlinga, brumlinger, brumlingene)* dörmögés, brummogás
brumme *ige* -et/-a *(brummer, brumma, brumma; brummer, brummet, brummet)* brummog, dörmög
brumming *fn* -en/-a *(brummingen, brumminger, brummingene; brumminga, brumminger, brummingene)* brummogás, dörmögés
brun *mn* -t, -e *(brunt, brune, brune)* **1** barna; *lys, mørk brun* világos-, sötétbarna; *brunt hår* barna haj; *brune øyne* barna szem; *brun dverg* barna törpe (csillag); *hun hadde solt seg og blitt brun* lebarnult a napozástól **2** *om person* barna bőrű **3** *om serveringssted* sötét, kétes hírű, lepukkant **4** *overf.* náci; *brune meninger* náci nézetek; *være brun i kantene* nacionalista, rasszista nézeteket vall
brunaktig *mn* -, -e *(brunaktig, brunaktige, brunaktige)* barnás
brunalge *fn* -en *(brunalgen, brunalger, brunalgene) botanikk* barna alga
brunbarket *mn* -et, -ete/-ede *(brunbarket, brunbarkete, brunbarkete; brunbarket, brunbarkede, brunbarkede)* lebarnult, napégette
brunbeise *ige* -et/-a/-te *(brunbeiser, brunbeisa, brunbeisa; brunbeiser, brunbeiset, brunbeiset; brunbeiser, brunbeiste, brunbeist)* lenáciz
brunbjørn *fn* -en *(brunbjørnen, brunbjørner, brunbjørnene) zoologi* barna medve
brune *ige* -et/-a *(bruner, bruna, bruna; bruner, brunet, brunet)* **1** barnít; *brune kroppen i solstudio* szoláriumban barnítja a testét; *hun ligger og bruner seg i solen* napozik **2** *matlagning* pirít
brunette *fn* -en/-a *(brunetten, brunetter, brunettene; brunetta, brunetter, brunettene)* barna nő, lány, barna hajú, barna szemű nő
brunevare *fn* -en/-a *(brunevaren, brunevarer, brunevarene; brunevara, brunevarer, brunevarene)* nagy méretű háztartási eszköz
brunfarge *fn* -en *(brunfargen, brunfarger, brunfargene)* barna, barnás szín

brunfarget *mn* -et, -ete/-ede *(brunfarget, brunfargete, brunfargete; brunfarget, brunfargede, brunfargede)* barna színű, barnás
brunfe *fn* -et *(brunfeet, brunfe, brunfea; brunfeet, brunfe, brunfeene) zoologi* barna szarvasmarha, barna svájci marha
brungrå *mn (brungrått, brungråe, brungråe; brungrått, brungrå, brungrå)* barnásszürke
brungrønn *mn (brungrønt, brungrønne, brungrønne)* barnászöld
brungul *mn* -t, -e *(brungult, brungule, brungule)* barnássárga
brungyllen *mn (brungyllent, brungylne, brungylne)* barnás arany színű
brunhvit *mn* -t, -e *(brunhvitt, brunhvite, brunhvite)* barnásfehér
brunjernstein *fn* -en *(brunjernsteinen, brunjernsteiner, brunjernsteinene) mineralogi* barna vaskő, barna vasérc, limonit
brunkrem *fn* -en *(brunkremen, brunkremer, brunkremene)* barnító krém
brunkull *fn* -et *(brunkullet, brunkull, brunkulla; brunkullet, brunkull, brunkullene) geologi* barnaszén
brunkulltjære *fn* -en/-a *(brunkulltjæren, brunkulltjærer, brunkulltjærene; brunkulltjæra, brunkulltjærer, brunkulltjærene)* barnaszén kátrány
brunladen *mn* barnás
brunlig *mn (brunlig, brunlige, brunlige)* barnás
brunmalt *mn* -, -e *(brunmalt, brunmalte, brunmalte)* barnára festett
brunnakke *fn* -en *(brunnakken, brunnakker, brunnakkene)* **blesand** *(blesanden, blesender, blesendene; blesanda, blesender, blesendene) zoologi* fütyülő réce
brunost *fn* -en *(brunosten, brunoster, brunostene)* barna sajt, norvég tejszínes, karamellizált savósajt
brunrosa *mn* -, - *(brunrosa, brunrosa, brunrosa)* rózsaszín-barna
brunrot *fn (brunroten, brunrøtter, brunrøttene; brunrota, brunrøtter, brunrøttene) botanikk* csomós görvélyfű
brunrotte *fn zoologi* vándorpatkány
brunrød *mn* -t, -e *(brunrødt, brunrøde, brunrøde)* barnásvörös
brunsisik *fn zoologi* barna zsezse, nyíri zsezse
brunsj *fn* -en *(brunsjen, brunsjer, brunsjene) brunch: breakfast og lunch* villásreggeli, gábli
brunskjoldet *mn* barna foltos
brunskjorte *fn* -en/-a *(brunskjorten, brunskjorter, brunskjortene; brunskjorta, brunskjorter, brunskjortene)* **1** barnainges, SA rohamosztag tagja **2** szélsőjobboldali párt tagja
brunsnegl *fn* **brunskogsnegl brunsnegle** *zoologi* spanyol csupaszcsiga, barna nagy csupaszcsiga
brunst *fn* -en *(brunsten, brunster, brunstene)* párzási ösztön, tüzelés (hund), bőgés (hjort)
brunstig *mn (brunstig, brunstige, brunstige)* tüzelő, párzásra kész; *være brunstig* tüzel
brunstperiode *fn* **1** párzási időszak **2** *hjort* bőgési időszak
brunstripet *mn* -, -e *(brunstripet, brunstripete, brunstripete)* barna csíkos
brunsttid *fn* -en/-a *(brunsttiden, brunsttider, brunsttidene; brunsttida, brunsttider, brunsttidene)* párzási idő, tüzelés (hund), bőgés (hjort), dürgés (fugl)
brunsukker *fn* -et *(brunsukkeret, brunsukker, brunsukkera; brunsukkeret, brunsukkere, brunsukkerne)* barna cukor
brunsvart *mn* -, -e *(brunsvart, brunsvarte, brunsvarte)* barnásfekete
brunsvidd *mn* -, -e *(brunsvidd, brunsvidde, brunsvidde)* **1** barnított, barnára perzselt, barnára égetett **2** *solbrent* nabarnított, napégette
brunt *fn* n:none barna (színű); *være kledd i brunt* barna ruhás; *han kler ikke brunt* a barna (szín) nem áll jól neki
bruntone *fn* -en *(bruntonen, bruntoner, bruntonene)* barnás árnyalat
bruntrost *fn zoologi* rőtfarkú rigó, Naumann-rigó
brunøyd *mn* -, -e *(brunøyd, brunøyde, brunøyde)* barna szemű
bruremarsj *fn* nászinduló
brus$_1$ *fn* -en, - *(brusen, brus, brusene)* üdítő(ital)
brus$_2$ *fn* -et *(bruset, brus, brusa; bruset, brus, brusene)* **1** zúgás, búgás, moraj, morajlás; *bruset av begeistring* az elragadtatás moraja **2** pezsgés, lelkesedés, sugárzó életöröm
brusautomat *fn* -en *(brusautomaten, brusautomater, brusautomatene)* italautomata
brusboks *fn* -en *(brusboksen, brusbokser, brusboksene)* dobozos üdítő
bruse *ige* **1** zúg, zubog, tajtékzik, habzik, pezseg; *bekken bruser* zúg a patak **2** *overf.* forr, fortyog; *det bruser i blodet* forr a vére; *bruse opp* felfortyan **3** borzol; *fuglen bruser med fjærene* a madár (fel)borzolja a tollazatát; *brusende hår* borzas haj **4** spriccel; *bruse plantene* bespricceli a növényeket
brusehår *fn* hajzuhatag, borzas haj
brusende *mn* **1** *fjær* felborzolt **2** *hår* borzas **3** fortyogó
brusfabrikant *fn* -en *(brusfabrikanten, brusfabrikanter, brusfabrikantene)* üdítőgyártó
brusfabrikk *fn* -en *(brusfabrikken, brusfabrikker, brusfabrikkene)* üdítőgyár
brusflaske *fn* -en/-a *(brusflasken, brusflasker, brusflaskene; brusflaska, brusflasker, brusflaskene)* üdítősüveg
brusfugl *fn zoologi* pajzsos cankó
brushane *fn* -en *(brushanen, brushaner, brushanene) zoologi* pajzsos cankó
brushode *fn* -et, -er, -ene/-a *(brushodet, brushoder, brushoda; brushodet, brushoder, brushodene)* forrófejű, lobbanékony, heveskedő (személy)

brusing *fn* -en/-a *(brusingen, brusinger, brusingene; brusinga, brusinger, brusingene)* **1** morajlás, zúgás **2** pezsgés
brusk *fn* -en *(brusken, brusker, bruskene) anatomi* porc, porcogó, porcszövet
bruskete *mn* -, - *(bruskete, bruskete, bruskete)*
brusket -, -e *(brusket, bruskete, bruskete)* porcos, porcogós
bruskfisk *fn* -en *(bruskfisken, bruskfisker, bruskfiskene) zoologi* porcos hal
bruskforbindelse *fn anatomi* porcos összeköttetés, synchondrosis
bruskhinne *fn anatomi* porchártya, perichondrium
bruskplate *fn* -en/-a *(bruskplaten, bruskplater, bruskplatene; bruskplata, bruskplater, bruskplatene) anatomi* porclemez, porckorong
bruskskive *fn* -en/-a *(bruskskiven, bruskskiver, bruskskivene; bruskskiva, bruskskiver, bruskskivene) anatomi* porckorong; *halvmåneformet bryskskive* félholdporc
bruskskjelett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bruskskjelettet, bruskskjelett, bruskskjeletta; bruskskjelettet, bruskskjeletter, bruskskjeletta; bruskskjelettet, bruskskjelett, bruskskjelettene; bruskskjelettet, bruskskjeletter, bruskskjelettene) anatomi* porcváz
bruskvev *fn* -et *(bruskvevet, bruskvev, bruskveva; bruskvevet, bruskvev, bruskvevene) anatomi* porcszövet
brusprodusent *fn* üdítőgyártó
bruspulver *fn* -et *(bruspulveret, bruspulver, bruspulvera; bruspulveret, bruspulvere, bruspulverne)* üdítőitalpor, pezsgőpor
Brussel *fn* Brüsszel
brusselknipling *fn* -en *(brusselkniplingen, brusselkniplinger, brusselkniplingene)* brüsszeli csipke
brusselteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(brusselteppet, brusseltepper, brusselteppa; brusselteppet, brusseltepper, brusselteppene)* brüsszeli szőnyeg
brustablett *fn* -en *(brustabletten, brustabletter, brustablettene)* pezsgőtabletta
brusten *mn (brustent, brustne, brustne)* **1** fátyolos, homályos, megtört **2** sikertelen, meghiusult; *brustne illusjoner* szertefoszlott illúziók
brut *mn* -, - *(brut, brut, brut)* különlegesen száraz, brut
brutal *mn (brutalt, brutale, brutale)* brutális, kíméletlen, durva, nyers, szigorú, kemény
brutalisere *ige* -te *(brutaliserer, brutaliserte, brutalisert)* eldurvít, könyörtelenné, kíméletlenné, kegyetlenné tesz
brutalitet *fn* -en *(brutaliteten, brutaliteter, brutalitetene)* brutalitás, durvaság, kíméletlenség, könyörtelenség, kegyetlenség
brutter'n *fn* m:def *(brutter')* vkinek a bátyja
brutto$_1$ *fn* -en *(bruttoen, bruttoer, bruttoene)* bruttó, (vekt) nyers teljes súly, (fortjeneste) nyers bevétel; *brutto minus tara gir netto* a bruttóból levont göngyölegsúly kiadja a nettót
brutto$_2$ *mn* -, - *(brutto, brutto, brutto)* bruttó; *brutto byggeareal er 9.000 m2* a bruttó építkezési terület 9.000 nm.
bruttoareal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bruttoarealet, bruttoareal, bruttoareala; bruttoarealet, bruttoarealer, bruttoareala; bruttoarealet, bruttoareal, bruttoarealene; bruttoarealet, bruttoarealer, bruttoarealene)* bruttó alapterület
bruttoavanse *fn* -en *(bruttoavansen, bruttoavanser, bruttoavansene)* bruttó haszon
bruttoavkastning *fn* -en/-a *(bruttoavkastningen, bruttoavkastninger, bruttoavkastningene; bruttoavkastninga, bruttoavkastninger, bruttoavkastningene)* bruttó hozam, bruttó nyereség
bruttoavling *fn* -en/-a *(bruttoavlingen, bruttoavlinger, bruttoavlingene; bruttoavlinga, bruttoavlinger, bruttoavlingene)* bruttó termés
bruttobeløp *fn* -et *(bruttobeløpet, bruttobeløp, bruttobeløpa; bruttobeløpet, bruttobeløp, bruttobeløpene)* bruttó összeg
bruttobudsjett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bruttobudsjettet, bruttobudsjett, bruttobudsjetta; bruttobudsjettet, bruttobudsjetter, bruttobudsjetta; bruttobudsjettet, bruttobudsjett, bruttobudsjettene; bruttobudsjettet, bruttobudsjetter, bruttobudsjettene)* bruttó költségvetés
bruttoformue *fn* -en *(bruttoformuen, bruttoformuer, bruttoformuene)* bruttó vagyon
bruttofortjeneste *fn* -en/-a *(bruttofortjenesten, bruttofortjenester, bruttofortjenestene; bruttofortjenesta, bruttofortjenester, bruttofortjenestene)* bruttó haszon
bruttoinntekt *fn* -en/-a *(bruttoinntekten, bruttoinntekter, bruttoinntektene; bruttoinntekta, bruttoinntekter, bruttoinntektene)* bruttó bevétel
bruttolønn *fn* -en/-a *(bruttolønnen, bruttolønner, bruttolønnene; bruttolønna, bruttolønner, bruttolønnene)* bruttó bér
bruttonasjonalinntekt *fn* -en/-a *(bruttonasjonalinntekten, bruttonasjonalinntekter, bruttonasjonalinntektene; bruttonasjonalinntekta, bruttonasjonalinntekter, bruttonasjonalinntektene)* bruttó nemzeti jövedelem
bruttonasjonalprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bruttonasjonalproduktet, bruttonasjonalprodukt, bruttonasjonalprodukta; bruttonasjonalproduktet, bruttonasjonalprodukter, bruttonasjonalprodukta; bruttonasjonalproduktet, bruttonasjonalprodukt, bruttonasjonalproduktene; bruttonasjonalproduktet, bruttonasjonalprodukter, bruttonasjonalproduktene)* bruttó hazai termék (GDP)
bruttovekt *fn* -en/-a *(bruttovekten, bruttovekter, bruttovektene; bruttovekta, bruttovekter, bruttovektene)* bruttó súly

bruttoverdi *fn* -en *(bruttoverdien, bruttoverdier, bruttoverdiene)* bruttó érték, bekerülési érték
Bruxelles *fn* Brüsszel
bry$_1$ *fn* -et *(bryet, bry, brya; bryet, bry, bryene)* teher, gond, fáradság, kényelmetlenség; *være til bry for noen* terhére van vkinek; *vold noen bry* gondot, fejfájást okoz vkinek; *kommer jeg til bry?* rosszkor jövök?, zavarok?; *det var ikke bryet verdt/verdt bryet* nem érte meg a fáradságot; *han tok seg ikke (det) bryet* nem vette a fáradságot
bry$_2$ *ige (bryr, brydde, brydd; bryr, brød, brydd)* **1** *besvære, uleilige* kellemetlenkedik, gondot okoz, terhére van vkinek, zavar vkit; *kan jeg bry deg litt?* zavarhatlak?; *bry hjernen med kompliserte saker* bonyolult dolgokkal terheli az agyát; *være brydd med noe* veszi a fáradságot; *vil du være brydd med å fylle ut dette skjemaet?* volnál olyan szíves kitölteni, megtennéd, hogy kitöltöd ezt az űrlapot?; *vil du være brydd med å svare på enda et par spørsmål?* feltehetnék még néhány kérdést?, nem bánod, ha még néhány kérdést felteszek?; *ikke bry deg!* ne fáradj! **2** *være interessert i* érdeklődik vmi iránt, érdekli vmi, foglalkozik, törődik vkivel/vmivel, köze van vkihez/vmihez; *han gidder ikke bry seg om de små problemene* apró-cseprő dolgokkal nem foglalkozik; *han bryr seg ikke om penger* nem érdekli a pénz; *bry seg om en person* érdeklődik vki iránt, kedvel vkit; *bry seg om andre* törődik másokkal; *ingen medier brydde seg om hendelsen* a média egyáltalán nem foglalkozott az esettel; *ikke bry deg om dem!* ne törődj velük!, ne foglalkozz velük!; *folk gidder ikke bry seg* senkit nem érdekel **3** *bekymre seg for* aggódik; *det er ingenting å bry seg om* nincs miért aggódni
brydd *mn (brydd, brydde, brydde)* kínos, kellemetlen, kényelmetlen, zavart; *bli, være brydd over noe* zavarba jön, kínosan, kényelmetlenül érzi magát vmi miatt; *de var litt brydd begge to* mindketten kissé zavarban voltak; *føle seg brydd* zavarban van; *hun lo brydd* zavartan nevetett; *han så brydd og forlegen ut* zavartnak és félénknek látszott
bryderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bryderiet, bryderi, bryderia; bryderiet, bryderier, bryderia; bryderiet, bryderi, bryderiene; bryderiet, bryderier, bryderiene)* teher, gond, bosszúság, kellemetlenség, fáradság; *du har skaffet meg mye bryderi* sok gondot okoztál nekem
brygg *fn* -et *(brygget, brygg, brygga; brygget, brygg, bryggene)* főzet
brygge$_1$ *fn* -en/-a *(bryggen, brygger, bryggene; brygga, brygger, bryggene)* móló, rakpart, kikötőhíd, stég
brygge$_2$ *ige* -et/-a *(brygger, brygga, brygga; brygger, brygget, brygget)* **1** főz (italt); *brygge øl* sört főz; *brygge kaffe* kávét főz **2** *ved å blande alkohol* italt kever **3** *overf., faste uttrykk brygge sammen noe* összehord vmit; *det brygger opp til noe* vmi készülődik; *det brygger til storm* vihar kerekedik; *brygge på noe* töpreng vmin; *brygge på en forkjølelse* megfázás bújkál benne
bryggearbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(bryggearbeideren, bryggearbeidere, bryggearbeiderne)* kikötőmunkás, dokkmunkás
bryggeavgift *fn* -en/-a *(bryggeavgiften, bryggeavgifter, bryggeavgiftene; bryggeavgifta, bryggeavgifter, bryggeavgiftene)* kikötői díj
bryggekant *fn* -en *(bryggekanten, bryggekanter, bryggekantene)* rakpart, kikötőpart
bryggekjel *fn* -en *(bryggekjelen, bryggekjeler, bryggekjelene)* **bryggekjele** -en *(bryggekjelen, bryggekjeler, bryggekjelene)* főző edény, forraló edény, fazék, főzőüst
bryggepanne *fn* -en/-a *(bryggepannen, bryggepanner, bryggepannene; bryggepanna, bryggepanner, bryggepannene)* mosóüst, főzőüst
brygger *fn* -eren, -ere, -erne *(bryggeren, bryggerer, bryggerne; bryggeren, bryggere, bryggerne)* sörfőző v. serfőző
bryggerhest *fn* -en *(bryggerhesten, bryggerhester, bryggerhestene)* **bryggerihest** -en *(bryggerihesten, bryggerihester, bryggerihestene)* sörösló
bryggerhus *fn* -et *(bryggerhuset, bryggerhus, bryggerhusa; bryggerhuset, bryggerhus, bryggerhusene)* **1** *hus til ølbrygging* főzőház, sörfőző üzem, sörfőzde **2** *hus, rom til å vaske tøy i* mosókonyha, mosoda
bryggeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bryggeriet, bryggeri, bryggeria; bryggeriet, bryggerier, bryggeria; bryggeriet, bryggeri, bryggeriene; bryggeriet, bryggerier, bryggeriene)* sörfőzde
bryggeriarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(bryggeriarbeideren, bryggeriarbeiderer, bryggeriarbeiderne; bryggeriarbeideren, bryggeriarbeidere, bryggeriarbeiderne)* sörfőző munkás
bryggesjauer *fn* -eren, -ere, -erne *(bryggesjaueren, bryggesjauerer, bryggesjauerne; bryggesjaueren, bryggesjauere, bryggesjauerne)* kikötőmunkás, dokkmunkás, hajórakodó
brygging *fn* -en/-a *(bryggingen, brygginger, bryggingene; brygginga, brygginger, bryggingene)* sörfőzés
bryllup *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bryllupet, bryllup, bryllupa; bryllupet, brylluper, bryllupa; bryllupet, bryllup, bryllupene; bryllupet, brylluper, bryllupene)* esküvő, lakodalom, lagzi, menyegző, nász; *hvor, når skal bryllupet stå?* hol, mikor lesz az esküvő?, hol, mikor tartják meg az esküvőt?; *bli bedt i bryllup* meghívják egy esküvőre; *bryllupet i Kana* kánai menyegző
bryllupsdag *fn* -en *(bryllupsdagen, bryllupsdager, bryllupsdagene)* **1** *dag da et bryllup blir holdt* esküvő napja **2** *årsdag for inngåelsen av et ekteskap* házassági évforduló

bryllupsfeiring *fn* -en/-a *(bryllupsfeiringen, bryllupsfeiringer, bryllupsfeiringene; bryllupsfeiringa, bryllupsfeiringer, bryllupsfeiringene)* lakodalom, nászünnepély
bryllupsfest *fn* -en *(bryllupsfesten, bryllupsfester, bryllupsfestene)* lakodalom, nászünnepély
bryllupsgave *fn* -en/-a *(bryllupsgaven, bryllupsgaver, bryllupsgavene; bryllupsgava, bryllupsgaver, bryllupsgavene)* nászajándék
bryllupsgilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(bryllupsgildet, bryllupsgilder, bryllupsgilda; bryllupsgildet, bryllupsgilder, bryllupsgildene)* lakodalom
bryllupsgjest *fn* -en *(bryllupsgjesten, bryllupsgjester, bryllupsgjestene)* esküvői vendég, nászvendég
bryllupsinvitasjon *fn* esküvői meghívó
bryllupskake *fn* -en/-a *(bryllupskaken, bryllupskaker, bryllupskakene; bryllupskaka, bryllupskaker, bryllupskakene)* esküvői torta
bryllupskjole *fn* esküvői ruha
bryllupsklokke *fn* -en/-a *(bryllupsklokken, bryllupsklokker, bryllupsklokkene; bryllupsklokka, bryllupsklokker, bryllupsklokkene)* esküvői harang; *bryllupsklokkene ringer/kimer* esküvőre hív a harang
bryllupsmarsj *fn* -en *(bryllupsmarsjen, bryllupsmarsjer, bryllupsmarsjene)* nászinduló
bryllupsmiddag *fn* -en *(bryllupsmiddagen, bryllupsmiddager, bryllupsmiddagene)* esküvői ebéd
bryllupsnatt *fn (bryllupsnatten, bryllupsnetter, bryllupsnettene; bryllupsnatta, bryllupsnetter, bryllupsnettene)* nászéjszaka
bryllupsreise *fn* -en/-a *(bryllupsreisen, bryllupsreiser, bryllupsreisene; bryllupsreisa, bryllupsreiser, bryllupsreisene)* nászút
bryllupsseremoni *fn* -en *(bryllupsseremonien, bryllupsseremonier, bryllupsseremoniene)* esküvői szertartás
bryn *fn* -et *(brynet, bryn, bryna; brynet, bryn, brynene)* **1** szél, perem; *skogbryn* erdőszél; *himmelbryn* az ég pereme **2** *øyenbryn* szemöldök; *rynke brynene* összevonja a szemöldökét
brynde *fn* -en *(brynden, brynder, bryndene)* vágy, vágyakozás; *maktbrynde* hatalomvágy; *brynde etter suksess* siker utáni vágyakozás, sikervágy; *det er bedre å gifte seg enn å lide brynde ((1 Kor 7,9)* jobb megházasodni, mint érzéki vágytól égni
bryne$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(brynet, bryner, bryna; brynet, bryner, brynene)* fenőkő, kaszakő, köszörűkő
bryne$_2$ *ige* -te *(bryner, brynte, brynt)* **1** fen, csiszol, köszörül, élesít, megélez; *bryne ljå* kaszát fen; *bryne øks* fejszét köszörül **2** próbára tesz, kipróbál, tesztel; *bryne seg på noe* próbára teszi magát (a képességeit), kipróbálja magát; *argumentene brynes mot hverandre* ütköztetik az érveket
bryning *fn* -en/-a *(bryningen, bryninger, bryningene; bryninga, bryninger, bryningene)* fenés, élezés, köszörülés
brynje *fn* -en/-a *(brynjen, brynjer, brynjene; brynja, brynjer, brynjene)* **1** páncéling, vérting **2** *for motorsykkelfører* motoros dzseki
bryolog *fn* -en *(bryologen, bryologer, bryologene)* briológus, mohaszakértő
bryologi *fn* -en *(bryologien, bryologier, bryologiene)* briológia, mohatan
bryologisk *mn* -, -e *(bryologisk, bryologiske, bryologiske)* briológiai, mohákkal kapcsolatos
brysk *mn* -t, -e *(bryskt, bryske, bryske)* nyers, goromba, durva; *brysk oppførsel* durva, goromba viselkedés; *et bryskt svar* kurta, nyers válasz; *han ble ganske bryskt avvist* kereken visszautasították, meglehetősen nyersen elküldték
bryske *ige* -et/-a *(brysker, bryska, bryska; brysker, brysket, brysket)* henceg, hetvenkedik, büszkélkedik, dicsekszik; *hanen brysker seg* a kakas peckesen járkál; *vi kan bryske oss med anerkjennelse for at* annak az elismerésével dicsekedhetünk, büszkék lehetünk annak elismerésére, hogy
bryskhet *fn* -en/-a *(bryskheten, bryskheter, bryskhetene; bryskheta, bryskheter, bryskhetene)* nyersesség, gorombaság
brysom *mn (brysomt, brysomme, brysomme)* terhes, fárasztó, kellemetlen, zavaró, nyomasztó; *en brysom person* fárasztó ember; *en brysom oppgave* kellemetlen feladat; *en brysom følelse* nyomasztó érzés; *en brysom gjest* terhes vendég
brysselknipling *fn* -en/-a *(brysselkniplingen, brysselkniplinger, brysselkniplingene; brysselkniplinga, brysselkniplinger, brysselkniplingene)* **brysselerknipling** -en *(brysselerkniplingen, brysselerkniplinger, brysselerkniplingene)* brüsszeli csipke
brysselteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(brysselteppet, brysseltepper, brysselteppa; brysselteppet, brysseltepper, brysselteppene)* **brysselerteppe** -et, -er, -ene/-a *(brysselerteppet, brysselertepper, brysselerteppa; brysselerteppet, brysselertepper, brysselerteppene)* brüsszeli szőnyeg
bryst *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brystet, bryst, brysta; brystet, bryster, brysta; brystet, bryst, brystene; brystet, bryster, brystene)* **1** mell, emlő, kebel, mellkas; *faste, hengende bryster* feszes, lógó mellek; *runde bryster* kerek, telt keblek; *gi bryst* szoptat; *få bryst* szopik; *legge spedbarnet til brystet* megszoptatja a gyermeket; *barnet veies både før og etter bryster* a csecsemőt szoptatás előtt és után is le kell mérni; *slå seg for brystet* ököllel üti a mellkasát (bánatában, elkeseredésében); *slå seg på brystet* veri/döngeti a mellét (dicsekszik, büszkélkedik); *trykke noen til sitt bryst* kebléhez ölel, melléhez szorít vkit; *svømme bryst* mellen úszik; *stikke et brev i brystet* keblébe rejt egy levelet; *holde kortene tett (inn) til brystet* nem teregeti ki a kártyáit (nem árulja el a szándékait); *ikke suge av eget bryst* nem az ujjából szopja **2** tüdő, torok, szív; *ha et svakt bryst* gyenge a tüdeje; *synge av fullt bryst* teli tüdőből, teli torokból

énekel; *det falt en sten fra mitt bryst* leesett egy kő a szívemről; *denne uttalelsen falt mange tung for brystet* sokan a szívükre vették ezt a kijelentést **3** *storfe* szügy **4** *fugl* begy **5** *matlaging* szegy
brystbarn *fn* -et *(brystbarnet, brystbarn, brystbarna; brystbarnet, brystbarn, brystbarnene)* szoptatós csecsemő, csecsszopó
brystben *fn anatomi* mellcsont
brystbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(brystbildet, brystbilder, brystbilda; brystbildet, brystbilder, brystbildene)* mellkép
bryste *ige* -et/-a *(bryster, brysta, brysta; bryster, brystet, brystet)* **1** kidülleszti a mellét; *bryste seg (bevege seg med fremskutt bryst)* peckesen, melldüllesztve lépdel; *bryste seg (gjøre seg viktig, briske seg)* fontoskodik, dicsekszik **2** *fotball* mellkassal adja a labdát
brystfinne *fn zoologi* mellúszó, melluszony
brystforstørrelse *fn* mellnagyobbítás
brystharnisk *fn* mellvért
brysthinne *fn* -en/-a *(brysthinnen, brysthinner, brysthinnene; brysthinna, brysthinner, brysthinnene) anatomi* mellhártya
brysthinnebetennelse *fn* -en *(brysthinnebetennelsen, brysthinnebetennelser, brysthinnebetennelsene) medisin* mellhártyagyulladás
brystholder *fn* -eren, -ere, -erne *(brystholderen, brystholdere, brystholderne)* melltartó
brysthule *fn* -en/-a *(brysthulen, brysthuler, brysthulene; brysthula, brysthuler, brysthulene) anatomi* mellüreg
brysthøyde *fn* -en *(brysthøyden, brysthøyder, brysthøydene)* mellmagasság
brystimplantasjon *fn* mellimplantáció
brystimplantat *fn* mellimplantátum
brystkasse *fn* -en/-a *(brystkassen, brystkasser, brystkassene; brystkassa, brystkasser, brystkassene)* mellkas
brystkreft *fn* -en *(brystkreften, brystkrefter, brystkreftene)* mellrák, emlőrák
brystkreftpasient *fn* -en *(brystkreftpasienten, brystkreftpasienter, brystkreftpasientene)* mellrákbeteg
brystlomme *fn* -en/-a *(brystlommen, brystlommer, brystlommene; brystlomma, brystlommer, brystlommene)* mellzseb
brystmelk *fn* -en/-a *(brystmelken, brystmelker, brystmelkene; brystmelka, brystmelker, brystmelkene)* anyatej
brystmål *fn* -et *(brystmålet, brystmål, brystmåla; brystmålet, brystmål, brystmålene)* mellszélesség, mellbőség
brystning *fn* -en/-a *(brystningen, brystninger, brystningene; brystninga, brystninger, brystningene) arkitektur* mellvéd, könyöklőfal
brystnål *fn* -en/-a *(brystnålen, brystnåler, brystnålene; brystnåla, brystnåler, brystnålene)* bross, melltű
brystpanel *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brystpanelet, brystpanel, brystpanela; brystpanelet, brystpaneler, brystpanela; brystpanelet, brystpanel, brystpanelene; brystpanelet, brystpaneler, brystpanelene)* **brystningspanel** -et, -/-er, -ene/-a *(brystningspanelet, brystningspanel, brystningspanela; brystningspanelet, brystningspaneler, brystningspanela; brystningspanelet, brystningspanel, brystningspanelene; brystningspanelet, brystningspaneler, brystningspanelene)* beltéri falburkoló panel mellmagasságig
brystplastikk *fn* mellplasztika
brystprotese *fn* -en *(brystprotesen, brystproteser, brystprotesene)* mellprotézis
brystpumpe *fn* -en/-a *(brystpumpen, brystpumper, brystpumpene; brystpumpa, brystpumper, brystpumpene)* mellszívó
brystskillevegg *fn anatomi* gátor(üreg), mediastinum
brystsmerte *fn* -en *(brystsmerten, brystsmerter, brystsmertene)* mellkasi fájdalom
brystspreng *fn* mellfeszülés
brystsvømming *fn* -en/-a *(brystsvømmingen, brystsvømminger, brystsvømmingene; brystsvømminga, brystsvømminger, brystsvømmingene)* mellúszás
brysttone *fn* -en *(brysttonen, brysttoner, brysttonene)* mellhang, mellregiszter
brystverk *fn orgel* mellmű
brystvern *fn* -et *(brystvernet, brystvern, brystverna; brystvernet, brystvern, brystvernene)* mellvéd (védelmi célú); *en brystvern av sandsekker* homokzsákokból épített mellvéd
brystvirvel *fn* -en *(brystvirvelen, brystvirvler, brystvirvlene) anatomi* hátcsigolya
brystvorte *fn* -en/-a *(brystvorten, brystvorter, brystvortene; brystvorta, brystvorter, brystvortene)* mellbimbó
brytbar *mn* -t, -e *(brytbart, brytbare, brytbare)* törhető
brytbønne *fn* -en/-a *(brytbønnen, brytbønner, brytbønnene; brytbønna, brytbønner, brytbønnene) botanikk* zöldbab
bryte-VM *fn* birkózó világbajnokság
bryte *ige (bryter, brøt, brutt; bryter, brøyt, brutt)* **1** tör, bont, bomlik, tép, szakít, elválik; *bryte beinet* eltöri a lábát; *bryte brødet* megtöri, megszegi a kenyeret; *moloen bryter bølgene* a mólón megtörnek a hullámok, a móló megtöri a hullámokat; *bryte et brev* feltör, felbont, feltép egy levelet; *bryte sitt hode* töri a fejét; *isen er brutt* megtört a jég; *bryte leir* tábort bont; *flyet brøt lydmuren* a repülőgép áttörte a hangfalat; *bryte tausheten* megtöri a hallgatást; *bryte en telefonsamtale* megszakít egy telefonbeszélgetést; *bryte telt* sátrat bont, lebontja a sátrat; *bryte staven over noen* pálcát tör vki felett; *bryte av brødet* tör a kenyérből; *solen brøt frem* előtört a napsugár; *bryte igjennom* áttör, ismertté válik; *bryte (seg) inn*

i et hus betör egy házba; *jubelen bryter løs* kitör az üdvrivalgás; *stormen brøt løs* kitört a vihar; *bryte med noe(n)* szakít vmivel/vkivel; *bryte med tidligere praksis* szakít a korábbi gyakorlattal; *plast brytes ikke ned i naturen* a műanyag nem bomlik le a természetben; *bryte ned respekten for noe* lerombolja a tiszteletet vmi iránt; *bryte opp døren* feltöri, betöri az ajtót; *bryte (opp) jord* feltöri, felássa a földet; *best om vi bryter opp nå* legjobb, ha most elválunk, elbúcsúzunk, búcsút veszünk egymástól; *bryte på tysk/på det tyske* töri a németet/a német nyelvet; *bryte sammen* összetör, összeomlik, megszakad; *tribunen brøt sammen under vekten* a lelátó összeomlott a súly alatt; *han brøt sammen i gråt* zokogásban tört ki; *forhandlingene brøt sammen* a tárgyalások megszakadtak; *bryte ut* kitör; *krigen brøt ut 9. april 1940* a háború 1940 április 9-én tört ki; *bryte ut i gråt* zokogásban tör ki; *revolusjon brøt ut* forradalom robbant ki **2** birkózik; *han bryter i tungvektsklassen* nehézsúlyú birkózó **3** *gruvedrift* fejt, jöveszt, kitermel **4** *overf.* megszeg; *bryte en avtale* megszeg egy megállapodást; *bryte lovene* megszegi a törvényeket; *brøt sitt eget løfte* megszegte az ígéretét

bryteforbund *fn* -et *(bryteforbundet, bryteforbund, bryteforbunda; bryteforbundet, bryteforbund, bryteforbundene)* birkózó szövetség

brytekamp *fn* -en *(brytekampen, brytekamper, brytekampene)* birkózó mérkőzés

bryteklubb *fn* -en *(bryteklubben, bryteklubber, bryteklubbene)* birkózó klub

brytematte *fn* -en/-a *(brytematten, brytematter, brytemattene; brytematta, brytematter, brytemattene)* birkózó szőnyeg

bryter *fn* -eren, -ere, -erne *(bryteren, brytere, bryterne)* **1** *person* vmit törő, vmit megszegő; *steinbryter* kőtörő; *lovbryter* törvényszegő **2** *idrett* birkózó **3** *innretning* kapcsoló, villanykapcsoló, megszakító; *elektrisk bryter* árammegszakító; *skry av, på bryteren* le-, felkapcsolja a villanyt, ki-, bekapcsolja az áramot; *trykke på bryteren av lyset* megnyomja a villanykapcsolót

bryterpanel *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bryterpanelet, bryterpanel, bryterpanela; bryterpanelet, bryterpaneler, bryterpanela; bryterpanelet, bryterpanel, bryterpanelene; bryterpanelet, bryterpaneler, bryterpanelene)* kapcsolótábla

bryterskap *fn* -et *(bryterskapet, bryterskap, bryterskapa; bryterskapet, bryterskap, bryterskapene)* kapcsolószekrény

brytertak *fn* -et *(brytertaket, brytertak, brytertaka; brytertaket, brytertak, brytertakene)* birkózó fogás

brytestevne *fn* -et, -er, -ene/-a *(brytestevnet, brytestevner, brytestevna; brytestevnet, brytestevner, brytestevnene)* birkózó találkozó, birkózó verseny

brytetrening *fn* -en/-a *(brytetreningen, brytetreninger, brytetreningene; brytetreninga, brytetreninger, brytetreningene)* birkózó edzés

bryting *fn* -en/-a *(brytingen, brytinger, brytingene; brytinga, brytinger, brytingene)* **1** törés; *bryting av stein* kőtörés **2** *idrett* birkózás; *verdensmester i bryting* birkózó világbajnok; *NM i bryting* országos birkózóbajnokság; *EM i bryting* birkózó Európa-bajnokság

brytingsår *fn* -et *(brytingsåret, brytingsår, brytingsåra; brytingsåret, brytingsår, brytingsårene)*

brytningsår -et *(brytningsåret, brytningsår, brytningsåra; brytningsåret, brytningsår, brytningsårene)* sorsforduló

brytning *fn* -en/-a *(brytningen, brytninger, brytningene; brytninga, brytninger, brytningene)* **1** törés; *lysets brytning* fénytörés; *radiobølgers brytning* rádióhullámok megtörése **2** *språkvitenskap* hangtörés, refrakció **3** *aksent* kiejtés; *snakke uten brytning* hibátlan kiejtéssel beszél; *si noe med ungarsk brytning* magyarosan mond vmit **4** ellentét, küzdelem; *sterke brytninger* súlyos nézeteltérések

brytningsfeil *fn* töréshiba, fénytörési hiba

brytningspunkt *fn* töréspont

brytningstid *fn* -en/-a *(brytningstiden, brytningstider, brytningstidene; brytningstida, brytningstider, brytningstidene)* sorsdöntő idők, nagy változások ideje

brytningsvinkel *fn* törésszög

brå *mn (brått, bråe, bråe; brått, brå, brå)* **1** hirtelen, váratlan, gyors; *gjøre en brå bevegelse* hirtelen, gyors mozdulatot tesz; *en brå død* hirtelen halál **2** hirtelenkedő, türelmetlen, türelmetlenkedő; *være brå av seg* türelmetlen természetű **3** *som adverb* hirtelen, váratlanul, egyszerre; *bli brått syk* egyszerre csak beteg lesz, hirtelen megbetegszik; *farens død kom så brått på ham* váratlanul érte az apja halála

bråbremse *ige* -et/-a *(bråbremser, bråbremsa, bråbremsa; bråbremser, bråbremset, bråbremset)* hirtelen fékez

brådyp *mn* -t, -e *(brådypt, brådype, brådype)* hirtelen mélyülő

bråfort *htsz* hirtelen gyorsasággal

bråhast *fn* -en *(bråhasten, bråhaster, bråhastene)* kapkodás, hirtelen nagy sietség; *har det slik bråhast?* ennyire sürgős?

bråhaste *fn* hirtelen sürgőssé válik

bråhet *fn* -en/-a *(bråheten, bråheter, bråhetene; bråheta, bråheter, bråhetene)* váratlan hirtelenség

bråk$_1$ *fn* -et *(bråket, bråk, bråka; bråket, bråk, bråkene)* **1** lárma, zaj, zsivaj, hangoskodás, botrányokozás, rendbontás, zavargás; *bråket fra gaten* utcazaj, az utca zaja; *hold opp med det bråket!* ne zajongj már!, ne lármázz!; *holde bråk* zajong, lármázik, hangoskodik; *han var beruset og laget bråk* részegen randalírozott **2** kellemetlenség, baj, gond, hangos tiltakozás; *det er ikke noe å lage bråk for* ebből még nem kell olyan ügyet csinálni; *det her kommer til å gi oss en masse bråk* ez még sok kellemetlenséget fog okozni nekünk; *be om*

bråk keresi a bajt; *gjør du det, får du bråk* meglásd baj lesz, ha megteszed; *det blir bråk om det nye direktivet* tiltakozás lesz az új rendelkezés miatt
bråk$_2$ *fn (bråken, bræker, brækene; bråka, bræker, brækene)* tiló, kendertörő; *lærbråk* bőrtörő, bőrpuhító tiló
bråke *ige* -et/-a/-te *(bråker, bråka, bråka; bråker, bråket, bråket; bråker, bråkte, bråkt)* **I** *lage bråk* lármázik, zajong, hangoskodik, hőbörög **II** *bryte, knekke* tör, tördel, puhít; *bråke lin* lent megtör, tilol; *bråke lær* bőrt puhít
bråkebøtte *fn* -en/-a *(bråkebøtten, bråkebøtter, bråkebøttene; bråkebøtta, bråkebøtter, bråkebøttene)* hőbörgő, kerékkötő, rendbontó, bajkeverő
bråket *mn (bråket, bråkete, bråkete)* **bråkete -**, **-** *(bråkete, bråkete, bråkete)* zajos, lármás, zajongó, hangoskodó, lármázó
bråkjekk *mn (bråkjekt, bråkjekke, bråkjekke)*
eplekjekk *(eplekjekt, eplekjekke, eplekjekke)* öntelt, beképzelt, pimasz, szemtelen, nagyokos, túlzottan magabiztos
bråkjøling *fn* -en/-a *(bråkjølingen, bråkjølinger, bråkjølingene; bråkjølinga, bråkjølinger, bråkjølingene)* hirtelen lehűtés
bråkmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(bråkmakeren, bråkmakere, bråkmakerne)* hangoskodó, hőbörgő, rendzavaró, rendetlenkedő
bråkulde *fn* -en/-a *(bråkulden, bråkulder, bråkuldene; bråkulda, bråkulder, bråkuldene)* hirtelen lehűlés, hideg idő hirtelen beállta
bråmoden *mn* -ent, -ne *(bråmodent, bråmodne, bråmodne)* hirtelen beérett
bråmodne *ige* -et/-a *(bråmodner, bråmodna, bråmodna; bråmodner, bråmodnet, bråmodnet)* hirtelen érik
bråmodning *fn* -en/-a *(bråmodningen, bråmodninger, bråmodningene; bråmodninga, bråmodninger, bråmodningene)* hirtelen beérés
bråmøte *ige* váratlanul összetalálkozik vkivel
bråne *ige* -et/-a/-te *(bråner, bråna, bråna; bråner, brånet, brånet; bråner, brånte, brånt)* **1** olvad; *snøen bråner* olvad a hó **2** olvaszt; *bråne snø* havat olvaszt
bråning *fn* -en/-a *(bråningen, bråninger, bråningene; bråninga, bråninger, bråningene)* olvadás
bråsinne *fn* -et, -er, -ene/-a *(bråsinnet, bråsinner, bråsinna; bråsinnet, bråsinner, bråsinnene)* dühroham, hirtelen támadt düh
bråsint *mn (bråsint, bråsinte, bråsinte)* hirtelen haragú
bråsnu *ige* -dde *(bråsnur, bråsnudde, bråsnudd)* **1** hirtelen megfordul; *han braasnudde, gikk til døren og ut* hirtelen sarkon fordult, az ajtóhoz lépett és távozott **2** hirtelen megváltozik
bråstans *fn* -en *(bråstansen, bråstanser, bråstansene)* hirtelen le-, megállás
bråstanse *ige* -et/-a *(bråstanser, bråstansa, bråstansa; bråstanser, bråstanset, bråstanset)* hirtelen meg-/leáll, megtorpan; *bilen bråstanset* az autó hirtelen leállt
bråstopp *fn* -en, - / n1 *(bråstoppen, bråstopp, bråstoppene; bråstoppet, bråstopp, bråstoppa; bråstoppet, bråstopp, bråstoppene)* hirtelen, váratlan meg-, leállás, hirtelen megszűnés
bråstoppe *ige* -et/-a *(bråstopper, bråstoppa, bråstoppa; bråstopper, bråstoppet, bråstoppet)* hirtelen megáll, teljesen leáll
bråte *fn* -en *(bråten, bråter, bråtene)* **1** *haug av treavfall* kerti hulladék, zöldhulladék, lehullott gallyak **2** *avbrent stykke i skogen* irtás, felégetett vágásterület **3** *mengde* egy csomó, egy rakás, egy halom, rengeteg; *en bråte med brev* egy halom levél; *en bråte med medisiner* egy rakás gyógyszer; *en bråte med folk* egy csomó ember
bråtebrann *fn* -en *(bråtebrannen, bråtebranner, bråtebrannene)* **1** *det å brenne bråte* avarégetés, tarlóégetés, irtás, vágásterület felégetése **2** *det at det brennes bråte* avarégés, tarlóégés
bråtebrenning *fn* -en/-a *(bråtebrenningen, bråtebrenninger, bråtebrenningene; bråtebrenninga, bråtebrenninger, bråtebrenningene)* **1** avarégetés **2** tarlóégetés, irtás, vágásterület felégetése
bråtevis *htsz* rengeteg, számtalan
bråvakker *mn (bråvakkert, bråvakre, bråvakre)* lélegzetellállítóan szép
bråvåkne *ige* -et/-a *(bråvåkner, bråvåkna, bråvåkna; bråvåkner, bråvåknet, bråvåknet)* hirtelen felébred, felriad
brød *fn* -et *(brødet, brød, brøda; brødet, brød, brødene)* kenyér; *brød med smør (på)* vajas kenyér; *en skive brød* egy szelet kenyér; *ristet brød* pirítós kenyér; *skjære brød i skiver, skjære opp brød* kenyeret felszeletel; *tjene til sitt brød* megkeresi a kenyérre valót
brødbaking *fn* -en/-a *(brødbakingen, brødbakinger, brødbakingene; brødbakinga, brødbakinger, brødbakingene)* kenyérsütés
brødbakst *fn* -en *(brødbaksten, brødbakster, brødbakstene)* kenyérsütés
brødbille *fn* -en *(brødbillen, brødbiller, brødbillene) zoologi* kenyérbogár
brødbit *fn* -en *(brødbiten, brødbiter, brødbitene)* kenyérdarab, kenyérdarabocska, egy darabka kenyér
brødblings *fn* -en *(brødblingsen, brødblingser, brødblingsene)* vastag kenyérszelet, nagy karéj kenyér
brødboks *fn* -en *(brødboksen, brødbokser, brødboksene)* kenyértartó
brøddeig *fn* -en *(brøddeigen, brøddeiger, brøddeigene)* kenyértészta
brøde *fn* -en *(brøden, brøder, brødene)* bűn, vétek, vétség, sértés; *helligbrøde* szentségsértés; *sone sin brøde* vezekel a bűnéért

brødefull *mn (brødefullt, brødefulle, brødefulle)* **1** bűnös; *en brødefull fortid* bűnös múlt **2** bűnbánó; *med en brødefull mine* bűnbánó arccal
brødemne *fn* kenyértészta
brødfabrikk *fn* -en *(brødfabrikken, brødfabrikker, brødfabrikkene)* kenyérgyár
brødfat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brødfatet, brødfat, brødfata; brødfatet, brødfater, brødfata; brødfatet, brødfat, brødfatene; brødfatet, brødfater, brødfatene)* kenyértál, kenyeres tál
brødfjel *fn* -en/-a *(brødfjelen, brødfjeler, brødfjelene; brødfjela, brødfjeler, brødfjelene)*
brødfjøl -en/-a *(brødfjølen, brødfjøler, brødfjølene; brødfjøla, brødfjøler, brødfjølene)* kenyérvágó deszka
brødfrukt *fn* -en/-a *(brødfrukten, brødfrukter, brødfruktene; brødfrukta, brødfrukter, brødfruktene)* kenyérgyümölcs, kenyérfa gyümölcs
brødfrukttre *fn (brødfrukttreet, brødfrukttre, brødfrukttrea; brødfrukttreet, brødfrukttrær, brødfrukttrærne)* kenyérfa
brødfø *ige* -dde *(brødfør, brødfødde, brødfødd)* **1** eltart; *ha penger nok til å brødfø familien* eleget keres ahhoz, hogy eltartsa a családját; *brødføde seg selv* önfenntartó **2** megél vmiből; *brødfø seg som fisker* halászatból él
brødkniv *fn* -en *(brødkniven, brødkniver, brødknivene)* kenyérvágó kés, kenyérszeletelő kés
brødkø *fn* -en *(brødkøen, brødkøer, brødkøene)* sorbanállás kenyérért
brødleiv *fn* -en *(brødleiven, brødleiver, brødleivene)* kenyérdarab
brødløs *mn* -t, -e *(brødløst, brødløse, brødløse)* megélhetés nélküli
brødmat *fn* -en *(brødmaten, brødmater, brødmatene)* szendvics
brødnid *fn* -et *(brødnidet, brødnid, brødnida; brødnidet, brødnid, brødnidene)* jövedelemkülönbség miatti irigység
brødpolitiker *fn* megélhetési politikus
brødpris *fn* -en *(brødprisen, brødpriser, brødprisene)* kenyérár
brødrasp *fn* kenyérmorzsa, zsemlemorzsa, prézli
brødremenighet *fn* -en/-a *(brødremenigheten, brødremenigheter, brødremenighetene; brødremenigheta, brødremenigheter, brødremenighetene) religion* testvérközösség, testvéri közösség, testvérgyülekezet
brødrepar *fn* -et *(brødreparet, brødrepar, brødrepara; brødreparet, brødrepar, brødreparene)* fiútestvérpár
brødrister *fn* -eren, -ere, -erne *(brødristeren, brødristere, brødristerne)* kenyérpirító
brødsbrytelse *fn* -en *(brødsbrytelsen, brødsbrytelser, brødsbrytelsene)* kenyérszegés
brødskalk *fn* -en *(brødskalken, brødskalker, brødskalkene)* kenyérvég, kenyér sarka, kenyér fara, kenyér csücske, sercli
brødskive *fn* -en/-a *(brødskiven, brødskiver, brødskivene; brødskiva, brødskiver, brødskivene)* kenyérszelet
brødskorpe *fn* -en/-a *(brødskorpen, brødskorper, brødskorpene; brødskorpa, brødskorper, brødskorpene)* kenyérhéj
brødskrift *fn* -en/-a *(brødskriften, brødskrifter, brødskriftene; brødskrifta, brødskrifter, brødskriftene) typografi* kenyérbetű, szövegbetű, 8-12 pontos normál antikva
brødsmule *fn* -en *(brødsmulen, brødsmuler, brødsmulene)* kenyérmorzsa, zsemlemorzsa, prézli
brødspade *fn* péklapát
brødstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(brødstykket, brødstykker, brødstykka; brødstykket, brødstykker, brødstykkene)* kenyérdarab, kenyérszelet, darab, szelet kenyér
brødtekst *fn* -en/-a *(brødteksten, brødtekster, brødtekstene; brødteksta, brødtekster, brødtekstene) typografi* kenyérszöveg, törzsszöveg
brødtype *fn* -en *(brødtypen, brødtyper, brødtypene)* kenyérfajta
brødvare *fn* -en/-a *(brødvaren, brødvarer, brødvarene; brødvara, brødvarer, brødvarene)* pékáru, kenyérfélék
brøk *fn* -en *(brøken, brøker, brøkene)* tört, törtszám; *ekte brøk* valódi tört; *uekte brøk* áltört
brøkdel *fn* -en *(brøkdelen, brøkdeler, brøkdelene)* törtrész
brøkregning *fn* -en/-a *(brøkregningen, brøkregninger, brøkregningene; brøkregninga, brøkregninger, brøkregningene)* törtszámítás, számolás törtekkel
brøkstrek *fn* -en *(brøkstreken, brøkstreker, brøkstrekene)* törtvonal, törtjel
brøl *fn* -et *(brølet, brøl, brøla; brølet, brøl, brølene)* ordítás, üvöltés, bőgés, robaj, moraj; *kuens brøl* tehénbőgés; *løvens brøl* oroszlánbőgés, oroszlánordítás; *motorens brøl* motorbőgés; *bølgens brøl* hullám robaja, moraja; *stormens brøl* a vihar üvöltése; *han gav fra seg et voldsomt brøl* egy szörnyű ordítást hallatott; *sette i et brøl* felordít, felüvölt
brøle *ige* -te *(brøler, brølte, brølt)* ordít, üvölt, bőg; *kuen brøler* a tehén bőg; *løven brøler* ordít az oroszlán; *brøle ut en ordre* elordít egy parancsot; *brøle av smerte* üvölt a fájdalomtól; *brøle av latter* harsányan nevet, röhög
brøleape *fn* -en/-a *(brøleapen, brøleaper, brøleapene; brøleapa, brøleaper, brøleapene)*
brølape -en/-a *(brølapen, brølaper, brølapene; brølapa, brølaper, brølapene) zoologi* bőgőmajom
brøler *fn* -eren, -ere, -erne *(brøleren, brølerer, brølerne; brøleren, brølere, brølerne)* **1** *person som brøler* ordítozó ember **2** *feil* szarvashiba, ordító hiba
brønn *fn* -en *(brønnen, brønner, brønnene)* kút; *grave brønn* kutat ás; *hente vann i brønnen* vizet húz, mer a kútból

brønnboring *fn* -en/-a *(brønnboringen, brønnboringer, brønnboringene; brønnboringa, brønnboringer, brønnboringene)* kútfúrás
brønnbåt *fn* -en *(brønnbåten, brønnbåter, brønnbåtene)* élőhal szállító tartályhajó
brønnhus *fn* -et *(brønnhuset, brønnhus, brønnhusa; brønnhuset, brønnhus, brønnhusene)* kútház
brønnkarse *fn* -en *(brønnkarsen, brønnkarser, brønnkarsene) botanikk* mocsári kányafű
brønnkur *fn* gyógykúra, ivókúra, gyógyvízkúra
brønnpisser *fn* -eren, -ere, -erne *(brønnpisseren, brønnpissere, brønnpisserne)* **1** méregkeverő, személyeskedő, vádaskodó, bajkeverő **2** *whistleblower* leleplező, visszaélést bejelentő
brønnvann *fn* -et *(brønnvannet, brønnvann, brønnvanna; brønnvannet, brønnvann, brønnvannene)* kútvíz
brønnvippe *fn* kútgém, brønnstang
Brønnøysundregistrene *fn* Brønnøysund Központi Ügyfél-regisztrációs Nyilvántartás
brøst *fn* -en, - / n1 *(brøsten, brøst, brøstene; brøstet, brøst, brøsta; brøstet, brøst, brøstene)* tökéletlenség, fogyatékosság, hiányosság, hiba
brøstfeldig *mn (brøstfeldig, brøstfeldige, brøstfeldige)* rozoga, düledező
brøyt *fn* -en *(brøyten, brøyter, brøytene) håndball* áttörés, áthatolás a védőfalon
brøyte *ige* -et/-a *(brøyter, brøyta, brøyta; brøyter, brøytet, brøytet)* **1** elkotor, megtisztít, eltakarít; *veien er brøytet* megtisztították az utat, elkotorták a havat **2** áttör, átverekszi magát; *brøyte seg frem* előretör; *de brøytet seg gjennom kvister og kratt* átverekedték magukat a bozótoson; *brøyte seg vei* utat tör magának
brøytebil *fn* -en *(brøytebilen, brøytebiler, brøytebilene)* hókotró autó
brøytekant *fn* -en *(brøytekanten, brøytekanter, brøytekantene)* hótorlasz, hófal
brøytemannskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(brøytemannskapet, brøytemannskap, brøytemannskapa; brøytemannskapet, brøytemannskaper, brøytemannskapa; brøytemannskapet, brøytemannskap, brøytemannskapene; brøytemannskapet, brøytemannskaper, brøytemannskapene)* hóeltakarító munkások
brøytemateriell *fn* -et *(brøytemateriellet, brøytemateriell, brøytemateriella; brøytemateriellet, brøytemateriell, brøytemateriellene)* hókotró eszköz
brøyter *fn* -eren, -ere, -erne *(brøyteren, brøyterer, brøyterne; brøyteren, brøytere, brøyterne)* hókotró autó
brøyting *fn* -en/-a *(brøytingen, brøytinger, brøytingene; brøytinga, brøytinger, brøytingene)* hókotrás, hóeltakarítás
BSE *rv Bovin Spongiform Enkefalopátia* Bovin Spongiform Enkefalopátia, kergemarha-kór
bto *rv brutto* br., bruttó
bu$_4$ *fn* -en/-a *(buen, buer, buene; bua, buer, buene)* **1** bódé, kunyhó, kalyiba, házikó; *rorbu* halászkunyhó **2** fogda, áristom
Bucuresti *fn* Bukarest
bud *fn* -et *(budet, bud, buda; budet, bud, budene)* **1** *beskjed* értesítés, üzenet; *bringe bud til noen* üzenetet hoz vkinek, értesít vkit; *bære bud om* vmilyen üzenetet hordoz, jelez vmit, figyelmeztet vmire, értesít, tanúskodik vmiről; *klesdrakten bær bud om rikdom* az öltözéke gazdagságról tanúskodott; *få bud om noe* értesül vmiről; *han sendte bud om at han var kommet hjem* küldött egy üzenetet, hogy megérkezett; *sende bud med noen* üzen vkivel, vki által **2** *påbud* parancs, parancsolat, szabály, rendelkezés; *Guds bud* isteni parancs; *de ti bud* tízparancsolat; *lovens bud* törvényi rendelkezés; *det første budet når det gjelder matlaging* a főzés első szabálya; *følge samvittighetens bud* követi a lelkiismerete szavát **3** ajánlat, árajánlat, licit; *gi bud på noe* ajánlatot tesz vmire; *harde bud* kemény feltételek, nehéz viszonyok **4** *person som bringer beskjed* futár, küldönc, kézbesítő; *sykkelbud* biciklis futár; *sende bud etter noen* elküld(et) vkiért, üzen vkiért, hívat vkit
budavdeling *fn* -en/-a *(budavdelingen, budavdelinger, budavdelingene; budavdelinga, budavdelinger, budavdelingene)* kézbesítés, kézbesítési osztály, részleg
budbil *fn* -en *(budbilen, budbiler, budbilene)* kézbesítő autó
budbringer-RNA *fn* hírvivő RNS, messenger RNS, mRNS
budbringer *fn* -eren, -ere, -erne *(budbringeren, budbringere, budbringerne)* hírnök, hírvivő, hírmondó, hírhozó
budbærer *fn* -eren, -ere, -erne *(budbæreren, budbærere, budbærerne)* hírnök
Buddha-figur *fn* -en *(Buddha-figuren, Buddha-figurer, Buddha-figurene)* Buddha-szobor
Buddha-statue *fn* -en *(Buddha-statuen, Buddha-statuer, Buddha-statuene)* Buddha-szobor
Buddha *fn* -en *(Buddhaen, Buddhaer, Buddhaene)* Buddha
buddhatempel *fn (buddhatempelet, buddhatempel, buddhatempla; buddhatempelet, buddhatempel, buddhatemplene; buddhatemplet, buddhatempler, buddhatempla; buddhatemplet, buddhatempler, buddhatemplene)* buddhista templom
buddhisme *fn* -en *(buddhismen, buddhismer, buddhismene)* buddhizmus
buddhist *fn* -en *(buddhisten, buddhister, buddhistene)* buddhista
buddhistisk *mn (buddhistisk, buddhistiske, buddhistiske)* buddhista
buddhistmunk *fn* -en *(buddhistmunken, buddhistmunker, buddhistmunkene)* buddhista szerzetes

budeie *fn* -en/-a *(budeien, budeier, budeiene; budeia, budeier, budeiene)* tehenészlány, fejőlány, tehénpásztorlány
buden *mn (budent, budne, budne)* meghívott
budgiver *fn* -eren, -ere, -erne *(budgiveren, budgiverer, budgiverne; budgiveren, budgivere, budgiverne)* ajánlattevő
budgivning *fn* -en/-a *(budgivningen, budgivninger, budgivningene; budgivninga, budgivninger, budgivningene)* ajánlattétel, licit
budkamp *fn* ígéretverseny, ígérgetési verseny, licitharc
budo *fn* -en *(budoen, budoer, budoene)* budo, japán harcművészetek
budoar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(budoaret, budoar, budoara; budoaret, budoarer, budoara; budoaret, budoar, budoarene; budoaret, budoarer, budoarene)* budoár, női öltözőszoba
budrunde *fn* -en *(budrunden, budrunder, budrundene)* ajánlattételi kör
budsende *ige* -te *(budsender, budsendte, budsendt)* kéret, hívat, elküldet vkiért
budsjett-tall *fn* -et *(budsjett-tallet, budsjett-tall, budsjett-talla; budsjett-tallet, budsjett-tall, budsjett-tallene)* költségvetési számadatok
budsjett-termin *fn* -en *(budsjett-terminen, budsjett-terminer, budsjett-terminene)* **budsjettermin** -en *(budsjetterminen, budsjetterminer, budsjetterminene)* költségvetési időszak
budsjett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(budsjettet, budsjett, budsjetta; budsjettet, budsjetter, budsjetta; budsjettet, budsjett, budsjettene; budsjettet, budsjetter, budsjettene)* költségvetés, költségelőirányzat, büdzsé; *sette opp et budsjett* felállít egy költségvetést; *legge frem et budsjett* előterjeszt egy költségvetést; *et stramt budsjett* szoros, szűk költségvetés; *budsjettet holdt ikke* túllépték a költségvetést; *sprenge budsjettet* szétfeszíti a költségvetést
budsjettansvar *fn* -et *(budsjettansvaret, budsjettansvar, budsjettansvara; budsjettansvaret, budsjettansvar, budsjettansvarene)* költségvetési felelősség
budsjettansvarlig *mn* -, -e *(budsjettansvarlig, budsjettansvarlige, budsjettansvarlige)* költségvetésért felelős
budsjettarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(budsjettarbeidet, budsjettarbeid, budsjettarbeida; budsjettarbeidet, budsjettarbeider, budsjettarbeida; budsjettarbeidet, budsjettarbeid, budsjettarbeidene; budsjettarbeidet, budsjettarbeider, budsjettarbeidene)* költségtervezés, költségvetés kidolgozása
budsjettavtale *fn* -en *(budsjettavtalen, budsjettavtaler, budsjettavtalene)* költségvetési megállapodás
budsjettbalanse *fn* -en *(budsjettbalansen, budsjettbalanser, budsjettbalansene)* költségvetési egyensúly
budsjettbehandling *fn* -en/-a *(budsjettbehandlingen, budsjettbehandlinger, budsjettbehandlingene; budsjettbehandlinga, budsjettbehandlinger, budsjettbehandlingene)* költségvetési tárgyalás
budsjettdebatt *fn* -en *(budsjettdebatten, budsjettdebatter, budsjettdebattene)* költségvetési vita
budsjettere *ige* -te *(budsjetterer, budsjetterte, budsjettert)* költségvetést készít, költségvetésbe vesz, költséget előirányoz; *vi budsjetterer med et underskudd på en million* a költségvetési tervezetben egy milliós hiánnyal számolunk; *filmen er budsjettert til 180 millioner kroner* a film költségvetése 180 millió korona; *det er budsjettert 2 mill. kroner til oppussing av bygningen* az épület felújítására 5 millió koronát irányoztak elő; *kommunen nekter å budsjettere pengemidler til dette formål* az önkormányzat nem hajlandó pénzt adni erre a célra
budsjettfeil *fn* -en, - *(budsjettfeilen, budsjettfeil, budsjettfeilene)* költségvetési hiba
budsjettfordeling *fn* -en/-a *(budsjettfordelingen, budsjettfordelinger, budsjettfordelingene; budsjettfordelinga, budsjettfordelinger, budsjettfordelingene)* költségvetés megoszlása
budsjettforslag *fn* -et *(budsjettforslaget, budsjettforslag, budsjettforslaga; budsjettforslaget, budsjettforslag, budsjettforslagene)* költségvetési javaslat, költségvetési tervezet, költségjavaslat
budsjettjustering *fn* -en/-a *(budsjettjusteringen, budsjettjusteringer, budsjettjusteringene; budsjettjusteringa, budsjettjusteringer, budsjettjusteringene)* költségvetési kiigazítás
budsjettkontroll *fn* -en *(budsjettkontrollen, budsjettkontroller, budsjettkontrollene)* költségvetési ellenőrzés
budsjettkutt *fn* -et *(budsjettkuttet, budsjettkutt, budsjettkutta; budsjettkuttet, budsjettkutt, budsjettkuttene)* költségvetés csökkentése, lefaragása
budsjettlinje *fn* -en/-a *(budsjettlinjen, budsjettlinjer, budsjettlinjene; budsjettlinja, budsjettlinjer, budsjettlinjene)* költségvonal
budsjettmidler *fn* m:pl *(budsjettmidleer, budsjettmidleene)* költségvetés pénzeszközei
budsjettnedskjæring *fn* -en/-a *(budsjettnedskjæringen, budsjettnedskjæringer, budsjettnedskjæringene; budsjettnedskjæringa, budsjettnedskjæringer, budsjettnedskjæringene)* költségvetés csökkentése, lefaragása
budsjettoverskridelse *fn* -en *(budsjettoverskridelsen, budsjettoverskridelser, budsjettoverskridelsene)* költségvetés túllépése
budsjettperiode *fn* -en *(budsjettperioden, budsjettperioder, budsjettperiodene)* költségvetési ciklus

budsjettpolitikk *fn* költségvetési politika, fiskális politika, államháztartási politika
budsjettpolitisk *mn* fiskális, államháztartási, költségvetési politikával kapcsolatos
budsjettpost *fn* -en *(budsjettposten, budsjettposter, budsjettpostene)* költségvetési tétel
budsjettramme *fn* -en/-a *(budsjettrammen, budsjettrammer, budsjettrammene; budsjettramma, budsjettrammer, budsjettrammene)* költségkeret
budsjettrevisjon *fn* -en *(budsjettrevisjonen, budsjettrevisjoner, budsjettrevisjonene)* költségvetés módosítása
budsjettsvikt *fn* -en *(budsjettsvikten, budsjettsvikter, budsjettsviktene)* költségvetési hiány
budsjettunderskudd *fn* **1** költségvetési hiány **2** *statsbudsjett* államháztatártási irány
budsjettår *fn* -et *(budsjettåret, budsjettår, budsjettåra; budsjettåret, budsjettår, budsjettårene)* költségvetési év
budskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(budskapet, budskap, budskapa; budskapet, budskaper, budskapa; budskapet, budskap, budskapene; budskapet, budskaper, budskapene)* üzenet, hír; *det glade budskap* jó hír, örömhír (evangélium); *dødsbudskap* halálhír; *filmens budskap* a film üzenete, mondanivalója
budskapsdag *fn* -en *(budskapsdagen, budskapsdager, budskapsdagene)* örömhírvétel ünnepe (március 25); *Maria budskapsdag* Szűz Mária (Gyümölcsoltó Boldogasszony) örömhírvételének napja
budstikke *fn* -en/-a *(budstikken, budstikker, budstikkene; budstikka, budstikker, budstikkene)* hírnökpálca
budtjeneste *fn* -en *(budtjenesten, budtjenester, budtjenestene)* kézbesítő szolgálat
bue$_1$ *fn* -en *(buen, buer, buene)* **boge**$_1$ -en *(bogen, boger, bogene)* **1** ív, görbület, kanyarulat **2** *bygningsfag* boltív **3** *våpen* íj; *legge pilen på buen* a nyílvesszőt az íjra illeszti; *skyte med pil og bue* nyilaz; *spenne byen for høyt* túl magasra teszi a mércét, túllő a célon **4** *strykeinstrument* vonó, nyirettyű
bue$_2$ *ige* -et/-a *(buer, bua, bua; buer, buet, buet)* **boge**$_2$ -et/-a *(boger, boga, boga; boger, boget, boget)* **I** hajlik, kanyarodik; *bue seg* kanyarog, hullámzik **II** *rope bu* pfújol, kifütyül, lehurrog
buebro *fn* -en/-a *(buebroen, buebroer, buebroene; buebroa, buebroer, buebroene)* **bogebro** -en/-a *(bogebroen, bogebroer, bogebroene; bogebroa, bogebroer, bogebroene)* **bogebru** -en/-a *(bogebruen, bogebruer, bogebruene; bogebrua, bogebruer, bogebruene)* **buebru** -en/-a *(buebruen, buebruer, buebruene; buebrua, buebruer, buebruene)* ívhíd, boltozott híd, boltíves híd
bueformet *mn* -et, -ete/-ede *(bueformet, bueformete, bueformete; bueformet, bueformede, bueformede)*
bogeformet -et, -ete/-ede *(bogeformet, bogeformete, bogeformete; bogeformet, bogeformede, bogeformede)* boltozatos
bueføring *fn* -en/-a *(bueføringen, bueføringer, bueføringene; bueføringa, bueføringer, bueføringene)* **bogeføring** -en/-a *(bogeføringen, bogeføringer, bogeføringene; bogeføringa, bogeføringer, bogeføringene) musikk* vonóvezetés, vonókezelés
buegang *fn* -en *(buegangen, bueganger, buegangene)* **bogegang** -en *(bogegangen, bogeganger, bogegangene) arkitektur* árkád
buegrad *fn* -en *(buegraden, buegrader, buegradene)* **bogegrad** -en *(bogegraden, bogegrader, bogegradene)* ívfok
buekorps *fn* -et *(buekorpset, buekorps, buekorpsa; buekorpset, buekorps, buekorpsene)* bergeni ifjúsági fúvószenekar (rezesbanda)
buelengde *fn* ívhossz
bueminutt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bueminuttet, bueminutt, bueminutta; bueminuttet, bueminutter, bueminutta; bueminuttet, bueminutt, bueminuttene; bueminuttet, bueminutter, bueminuttene)* **bogeminutt** -et, -/-er, -ene/-a *(bogeminuttet, bogeminutt, bogeminutta; bogeminuttet, bogeminutter, bogeminutta; bogeminuttet, bogeminutt, bogeminuttene; bogeminuttet, bogeminutter, bogeminuttene)* ívperc, szögperc
bueparentes *fn* -en *(bueparentesen, bueparenteser, bueparentesene)* **bogeparentes** -en *(bogeparentesen, bogeparenteser, bogeparentesene)* kerek zárójel
buesag *fn* -en/-a *(buesagen, buesager, buesagene; buesaga, buesager, buesagene)* **bogesag** -en/-a *(bogesagen, bogesager, bogesagene; bogesaga, bogesager, bogesagene)* keretes fűrész
buesekund *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(buesekundet, buesekund, buesekunda; buesekundet, buesekunder, buesekunda; buesekundet, buesekund, buesekundene; buesekundet, buesekunder, buesekundene)* **bogesekund** -et, -/-er, -ene/-a *(bogesekundet, bogesekund, bogesekunda; bogesekundet, bogesekunder, bogesekunda; bogesekundet, bogesekund, bogesekundene; bogesekundet, bogesekunder, bogesekundene)* ívmásodperc, szögmásodperc
bueskyting *fn* -en/-a *(bueskytingen, bueskytinger, bueskytingene; bueskytinga, bueskytinger, bueskytingene)* íjászat, nyíllövészet
bueskytter *fn* -eren, -ere, -erne *(bueskytteren, bueskytterer, bueskytterne; bueskytteren, bueskyttere, bueskytterne)* íjász
buestreng *fn* -en *(buestrengen, buestrenger, buestrengene)* **bogestreng** -en *(bogestrengen, bogestrenger, bogestrengene)* íjhúr
buestrøk *fn* -et *(buestrøket, buestrøk, buestrøka; buestrøket, buestrøk, buestrøkene)* hegedűvonás, vonásmód

buet *mn (buet, buete, buete; buet, buede, buede)* **bua** -, - *(bua, bua, bua)* ívelt, íves, hajlított; *buede lepper* ívelt száj
buetak *fn* -et *(buetaket, buetak, buetaka; buetaket, buetak, buetakene)* **bogetak** -et *(bogetaket, bogetak, bogetaka; bogetaket, bogetak, bogetakene)* ívelt tető
buevindu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(buevinduet, buevindu, buevindua; buevinduet, buevinduer, buevindua; buevinduet, buevindu, buevinduene; buevinduet, buevinduer, buevinduene)* **bogevindu** -et, -/-er, -ene/-a *(bogevinduet, bogevindu, bogevindua; bogevinduet, bogevinduer, bogevindua; bogevinduet, bogevindu, bogevinduene; bogevinduet, bogevinduer, bogevinduene)* íves ablak
bufar *fn* -en *(bufaren, bufarer, bufarene)* állatok terelése
bufardag *fn* -en *(bufardagen, bufardager, bufardagene)* állatok hazaterelésének ideje
bufe *fn* -et *(bufeet, bufe, bufea; bufeet, bufe, bufeene)* nagyjószág állomány
buffer *fn* -eren, -ere, -erne *(bufferen, buffere, bufferne)* **1** *teknikk* ütköző **2** *kjemi* puffer, pufferoldat **3** *IT* puffertár, átmeneti tár, cache **4** *overf.* ráhagyás, tartalék; *det tar vanligvis en time, men legg til en buffer på 15–20 minutter* általában egy óra hosszat tart, de hagyj még rá 15-20 percet; *ha en buffer på kontoen* van némi tartalék a számláján
bufferbeholder *fn* puffertároló, puffertartály
bufferlager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(bufferlageret, bufferlager, bufferlagra; bufferlageret, bufferlager, bufferlagrene; bufferlageret, bufferlagre, bufferlagra; bufferlageret, bufferlagre, bufferlagrene)* pufferkészlet, pufferraktár, pufferállomány
bufferløsning *fn* -en/-a *(bufferløsningen, bufferløsninger, bufferløsningene; bufferløsninga, bufferløsninger, bufferløsningene)* pufferoldat
bufferminne *fn* puffertár, átmeneti tár
bufferoverflyt *fn IT* puffertúlcsordulás
buffersone *fn* -en/-a *(buffersonen, buffersoner, buffersonene; buffersona, buffersoner, buffersonene)* pufferzóna, védőövezet
bufferstat *fn* -en *(bufferstaten, bufferstater, bufferstatene)* ütközőállam, semleges ország két hadban álló ország között
buffertank *fn* puffertároló, puffertartály
buffo *fn* -en *(buffoen, buffoer, buffoene)* buffo, énekes komikus
buffoopera *fn* -en *(buffooperaen, buffooperaer, buffooperaene)* opera buffa, buffo-opera, vígopera
buffé *fn* -en *(bufféen, bufféer, bufféene; buffeen, buffeer, buffeene)* **buffet 1** *spisestuemøbel* tálaló **2** büfé, büfépult, büféasztal; *stående buffé* állófogadás, svédasztal
buffésalg *fn* büféárusítás
bufre *ige (bufrer, bufra, bufra; bufrer, bufret, bufret)* tárol
buhund *fn* -en *(buhunden, buhunder, buhundene)* terelőkutya, pásztorkutya
buing *fn* -en/-a *(buingen, buinger, buingene; buinga, buinger, buingene)* pfújolás, kifütyülés, lehurrogás
buk *fn* -en *(buken, buker, bukene)* **1** *anatomi* has, alhas, altest, abdomen, bendő, pocak, gyomor; *bukens tverrmuskel* haránt hasizom; *fylle sin buk* megtölti a bendőjét; *gjøre buken til gud* haspók; *Jona var i buken på fisken i tre dager og tre netter* Jónás három nap és három éjjel volt a hal gyomrában **2** szügy, bendő, hasaalja; *hestene stod i vann til buken* a lovak szügyig álltak a vízben
buke *ige* -et/-a *(buker, buka, buka; buker, buket, buket)* hasasodik, domborodik; *buke ut* kidomborodik, kidagad
bukett *fn* -en *(buketten, buketter, bukettene)* csokor; *håndbundet bukett* kézi csokor
bukfinne *fn zoologi* hasúszó
bukgjord *fn* -en/-a *(bukgjorden, bukgjorder, bukgjordene; bukgjorda, bukgjorder, bukgjordene)* lóheveder, hasheveder, hasló
bukhinne *fn* -en/-a *(bukhinnen, bukhinner, bukhinnene; bukhinna, bukhinner, bukhinnene) anatomi* hashártya
bukhinnebetennelse *fn* -en *(bukhinnebetennelsen, bukhinnebetennelser, bukhinnebetennelsene) medisin* hashártyagyulladás
bukhule *fn* -en/-a *(bukhulen, bukhuler, bukhulene; bukhula, bukhuler, bukhulene)* **abdominalhule**
bukhole -en/-a *(bukholen, bukholer, bukholene; bukhola, bukholer, bukholene) anatomi* hasüreg
bukk$_1$ *fn* -en *(bukken, bukker, bukkene)* **1** *zoologi* bak, kos, bika; *saubukk* kos; *reinsbukk* rénszarvasbika; *råbukk* szarvasbika; *en gammel bukk* vén (bak)kecske; *skille bukkene fra fårene* különválasztja a juhokat a kosoktól (szétválogatja a jókat és gonoszokat); *sette bukken til å passe havresekken* kecskére bízza a káposztát **2** *innretning, kuskesete, gymnastikk* bak; *sitte på buken* a bakon ül; *stå, hoppe bukk* bakot áll, ugrik; *hoppe bukk over* átugor, figyelmen kívül hagy **3** *feil, bommert* baklövés, szarvashiba, vesztő lépés a sakkban, sakkvakság; *skyte en bukk* bakot lő; *gjøre/begå en bukk* óriási hibát vét
bukk$_2$ *fn* -et *(bukket, bukk, bukka; bukket, bukk, bukkene)* meghajlás, hajlongás, hajbókolás; *gjøre et dyp bukk* mélyen meghajol; *gjøre korte bukk* hajbókol, hajlong; *med et hølig bukk* udvarias meghajlással
bukke *ige* -et/-a *(bukker, bukka, bukka; bukker, bukket, bukket)* **1** *gjøre en bøy i* hajlít, meghajlít; *bukke en plate* meghajlít egy lemezt **2** *gjøre et bukk* hajol, meghajol; *bukke dypt* mélyen meghajol; *bukke seg for å ta opp noe* lehajol, hogy felvegyen vmit; *bukke seg for noen* meghajlik vki előtt, megadja magát vkinek; *guttene bukket og jentene neiet* a fiúk rábólintottak, a lányok a fejüket rázták; *bukke og*

skrape alázatosan megköszön, hálálkodik; *takker og bukker* hálásan köszönöm!; *det er bare å bukke og takke* szó nélkül el kell elfogadni; *bukke under* elbukik, veszít, vége van; *bukke under for presset* nem bírja a terhelést; *bukke under for fortvilelse* átadja magát a kétségbeesésnek
bukkebein *fn* -et *(bukkebeinet, bukkebein, bukkebeina; bukkebeinet, bukkebein, bukkebeinene)*
bukkeben -et *(bukkebenet, bukkeben, bukkebena; bukkebenet, bukkeben, bukkebenene)* kecskeláb; *sette bukkebein* megmakacsolja magát, felveszi a harcot
bukkebeinurt *fn botanikk* mezei iglice
bukkeblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bukkebladet, bukkeblad, bukkeblada; bukkebladet, bukkeblader, bukkeblada; bukkebladet, bukkeblad, bukkebladene; bukkebladet, bukkeblader, bukkebladene) botanikk* vidrafű
bukkehorn *fn* -et *(bukkehornet, bukkehorn, bukkehorna; bukkehornet, bukkehorn, bukkehornene)* bakkecske szarv, kosszarv, tülök; *jødisk bukkehorn* sófár
bukkel *fn* -en *(bukkelen, bukler, buklene)* dudor, kidudorodás
bukkert *fn* -en/-a *(bukkerten, bukkerter, bukkertene; bukkerta, bukkerter, bukkertene) botanikk* csicseriborsó
bukkeskjegg *fn* -et *(bukkeskjegget, bukkeskjegg, bukkeskjegga; bukkeskjegget, bukkeskjegg, bukkeskjeggene)* kecskeszakáll
buklande *ige* -et/-a *(buklander, buklanda, buklanda; buklander, buklandet, buklandet)* **1** *flyvning* futómű nélkül, hason csúszva landol **2** *overf.* kudarcot vall
buklanding *fn* -en/-a *(buklandingen, buklandinger, buklandingene; buklandinga, buklandinger, buklandingene) overf.* kudarc
bukle *ige* -et/-a *(bukler, bukla, bukla; bukler, buklet, buklet)* hullámossá tesz, meggyűr; *bukle seg* göndörödik, hullámosodik, gyűrődik
buklete *mn* -, - *(buklete, buklete, buklete)* gyűrött
buklist *fn* -en/-a *(buklisten, buklister, buklistene; buklista, buklister, buklistene)* dagadó, sertés diója
bukmuskel *fn* -en *(bukmuskelen, bukmuskler, bukmusklene)* hasizom; *den ytre skrå bukmuskelen* külső ferde hasizom; *den indre skrå bukmuskelen* belső ferde hasizom; *den rette bukmuskelen* egyenes hasizom
bukolisk *mn* -, -e *(bukolisk, bukoliske, bukoliske)* bukolikus, pásztori; *bukolisk diktning* bukolikus v. pásztori költészet
bukoppskjæring *fn* hasfelmetszés
bukplastikk *fn* hasplasztika
buksbom *fn* -men *(buksbommen, buksbommer, buksbommene) botanikk* bukszus, örökzöld puszpáng
buksbomhekk *fn* -en *(buksbomhekken, buksbomhekker, buksbomhekkene)* bukszussövény, puszpángsövény
bukse *fn* -en/-a *(buksen, bukser, buksene; buksa, bukser, buksene)* nadrág; *lange bukser* hosszúnadrág; *ha tre par bukser* három nadrágja van; *gå med bukser* nadrágot hord; *gjøre, tissa i buksa* becsinál, bepisil/behugyózik; *bli tatt med buksene nede* rajtakapják; *jeg vil ikke være i dine bukser* nem szeretnék a helyedben lenni; *skjelve i buksene* reszket a félelemtől
buksebak *fn* -en *(buksebaken, buksebaker, buksebakene)* nadrág feneke; *slite buksebaken blank* fényesre ülte a nadrágját; *rive hull i buksebaken* kilyukasztja a nadrágja fenekét
bukseben *fn* -et *(buksebenet, bukseben, buksebena; buksebenet, bukseben, buksebenene)* **buksebein** -et *(buksebeinet, buksebein, buksebeina; buksebeinet, buksebein, buksebeinene)* nadrágszár
buksebjørn *fn* -en *(buksebjørnen, buksebjørner, buksebjørnene)* bébi kezeslábas, rugdalózó
buksedrakt *fn* -en/-a *(buksedrakten, buksedrakter, buksedraktene; buksedrakta, buksedrakter, buksedraktene)* nadrágkosztüm
buksedress *fn* -en *(buksedressen, buksedresser, buksedressene)* nadrágkosztüm
bukseknapp *fn* -en *(bukseknappen, bukseknapper, bukseknappene)* nadrággomb
buksekne *fn (buksekneet, buksekne, bukseknea; buksekneet, bukseknær, bukseknærne)* nadrág térde
bukselinning *fn* -en/-a *(bukselinningen, bukselinninger, bukselinningene; bukselinninga, bukselinninger, bukselinningene)* nadrág korca
bukselomme *fn* -en/-a *(bukselommen, bukselommer, bukselommene; bukselomma, bukselommer, bukselommene)* nadrágzseb
buksemote *fn* -en *(buksemoten, buksemoter, buksemotene)* nadrágdivat
buksepress *fn* -en *(buksepressen, buksepresser, buksepressene)* nadrág vasalt éle
bukserbåt *fn* -en *(bukserbåten, bukserbåter, bukserbåtene)* vontatóhajó
buksere *ige* -te *(bukserer, bukserte, buksert)* vontat
buksering *fn* -en/-a *(bukseringen, bukseringer, bukseringene; bukseringa, bukseringer, bukseringene)* hajóvontatás
buksesele *fn* -en *(bukseselen, bukseseler, bukseselene)* nadrágtartó, hózentróger
bukseskjørt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bukseskjørtet, bukseskjørt, bukseskjørta; bukseskjørtet, bukseskjørter, bukseskjørta; bukseskjørtet, bukseskjørt, bukseskjørtene; bukseskjørtet, bukseskjørter, bukseskjørtene)* nadrágszoknya
buksesmekk *fn* -en *(buksesmekken, buksesmekker, buksesmekkene)* slicc, nadrágslicc; *buksesmekken din er åpen* nyitva van a slicced
buksesnor *fn* gatyamadzag, derékkötő/derékkötöző zsinór
buksevann *fn* víz a nadrágba (büntetés, mobbing)
bukspurv *fn zoologi* sármány
bukspytt *fn* -et *(bukspyttet, bukspytt, bukspytta; bukspyttet, bukspytt, bukspyttene) anatomi* hasnyál, hasnyálmirigy emésztőnedve

bukspyttkjertel *fn* -en *(bukspyttkjertelen, bukspyttkjertler, bukspyttkjertlene) anatomi* hasnyálmirigy
bukspyttkjertelkreft *fn medisin* hasnyálmirigyrák
bukt *fn* -en/-a *(bukten, bukter, buktene; bukta, bukter, buktene)* **1** *krumning* hurok, hajlás, görbület; *få/vinne bukt med noe* siker meghajlítani, (overf.) leküzd, legyőz vmit **2** öböl
buktaler *fn* -eren, -ere, -erne *(buktaleren, buktalere, buktalerne)* hasbeszélő
bukte *ige* -et/-a *(bukter, bukta, bukta; bukter, buktet, buktet)* hajlít, görbít; *bukte armene* behajlítja a karját; *bukte kroppen fremover* előrehajol; *buktende bevegelse* kígyózó mozgás; *bukte seg* kanyarog, tekereg, kígyózik, vonaglik; *bukte seg i smerte* vonaglik fájdalmában; *veien bukter seg langs kysten* az út a part mentén kanyarog
buktende *mn* tekergő, kanayargó(s); *en buktende slange* tekergő kígyó; *en buktende serpentin* kanyargó szerpentin; *et buktende sugerør* kanyargós szívószál
buktet *mn* -, -e *(buktet, buktete, buktete)* **buktete** -, - *(buktete, buktete, buktete)* kanyargó(s), kígyózó; *en buktet vei* kanyargós út; *buktete linjer* kígyózó vonalak
buktning *fn* -en/-a *(buktningen, buktninger, buktningene; buktninga, buktninger, buktningene)* hajlás, hajlat, görbület, kanyarulat
bukvirvel *fn* -en *(bukvirvelen, bukvirvler, bukvirvlene) anatomi* ágyéki csigolya
bulder *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(bulderet, bulder, buldra; bulderet, bulder, buldrene; buldret, buldre, buldra; buldret, buldre, buldrene)* lárma, zaj, moraj, zúgás
buldre *ige* -et/-a *(buldrer, buldra, buldra; buldrer, buldret, buldret)* **1** zúg, morajlik, morog, dörög; *fossen buldrer* zúg a vízesés; *himmelen buldrer* dörög az ég **2** *tiur* dürög, berreg
buldring *fn* -en/-a *(buldringen, buldringer, buldringene; buldringa, buldringer, buldringene)* boulder mászás
bule$_1$ *fn* -en *(bulen, buler, bulene)* lebuj, barlang; *spillebule* játékbarlang; *dansebule* zenés szórakozóhely
bule$_2$ *fn* -en/-a *(bulen, buler, bulene; bula, buler, bulene)* gyűrődés, dudor, kidudorodás, hólyag, daganat, duzzanat; *buler i pannen* homlokdudorok; *tapetet slo buler* felhólyagosodott a tapéta
bule$_3$ *ige* -et/-a/-te *(buler, bula, bula; buler, bulet, bulet; buler, bulte, bult) bule ut* kidudorodik, kidagad
bulet *mn (bulet, bulete, bulete)* **bulete** -, - *(bulete, bulete, bulete)* ráncos, kipúposodó, kidudorodó, hullámos, hólyagos, felhólyagosodott
bulevard *fn* -en *(bulevarden, bulevarder, bulevardene)* sugárút
bulevardavis *fn* -en/-a *(bulevardavisen, bulevardaviser, bulevardavisene; bulevardavisa, bulevardaviser, bulevardavisene)* bulvárlap
bulevardpresse *fn* -en/-a *(bulevardpressen, bulevardpresser, bulevardpressene; bulevardpressa, bulevardpresser, bulevardpressene)* bulvársajtó
bulgarer *fn* -eren, -ere, -erne *(bulgareren, bulgarere, bulgarerne)* bolgár
Bulgaria *fn* Bulgária
bulgarsk$_1$ *fn* -en::n:none *(bulgarsken, bulgarsker, bulgarskene)* bolgár
bulgarsk$_2$ *mn (bulgarsk, bulgarske, bulgarske)* bolgár
bulimi *fn* -en *(bulimien, bulimier, bulimiene)* bulimia
bulimiker *fn* -eren, -ere, -erne *(bulimikeren, bulimikere, bulimikerne)* bulimiás
bulimipasient *fn* -en *(bulimipasienten, bulimipasienter, bulimipasientene)* bulimiás beteg
bulimisk *mn* -, -e *(bulimisk, bulimiske, bulimiske)* bulimiás
buljong *fn* -en *(buljongen, buljonger, buljongene)* húsleves, erőleves, bouillon
buljongterning *fn* -en *(buljongterningen, buljongterninger, buljongterningene)* húsleveskocka
bulk *fn* -en *(bulken, bulker, bulkene)* **I** *massegods* ömlesztett áru **II 1** *fordypning* horpadás **2** autók összeütközése
bulkbil *fn* -en *(bulkbilen, bulkbiler, bulkbilene)* ömlesztett árut szállító kocsi
bulke *ige* -et/-a *(bulker, bulka, bulka; bulker, bulket, bulket)* behorpaszt
bulkete *mn* -, - *(bulkete, bulkete, bulkete)* **bulket** -, -e *(bulket, bulkete, bulkete)* horpadásos
bulklast *fn* -en/-a *(bulklasten, bulklaster, bulklastene; bulklasta, bulklaster, bulklastene)* ömlesztett rakomány
bulkskip *fn* -et *(bulkskipet, bulkskip, bulkskipa; bulkskipet, bulkskip, bulkskipene)* ömlesztett árut szállító hajó
bulkvare *fn* -en/-a *(bulkvaren, bulkvarer, bulkvarene; bulkvara, bulkvarer, bulkvarene)* ömlesztett áru
bulldogg *fn* -en *(bulldoggen, bulldogger, bulldoggene) zoologi* buldog
bulldoggansikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bulldoggansiktet, bulldoggansikt, bulldoggansikta; bulldoggansiktet, bulldoggansikter, bulldoggansikta; bulldoggansiktet, bulldoggansikt, bulldoggansiktene; bulldoggansiktet, bulldoggansikter, bulldoggansiktene)* buldogpofa; *en mann med et bulldoggansikt* buldogarcú férfi
bulldoser *fn* -eren, -ere, -erne *(bulldoseren, bulldoserer, bulldoserne; bulldoseren, bulldosere, bulldoserne)* buldózer, talajgyalu, földgyalu, földtoló
bulle *fn* -en *(bullen, buller, bullene)* **bulla** bulla, oklevél; *en pavelig bulle* pápai bulla, pápai rendelet

bulletin *fn* -en *(bulletinen, bulletiner, bulletinene)* bulletin, közlöny, hivatalos közleményeket tartalmazó kiadvány
bulmeurt *fn* -en/-a *(bulmeurten, bulmeurter, bulmeurtene; bulmeurta, bulmeurter, bulmeurtene) botanikk* beléndek, bolondító beléndek
bulne *ige* -et/-a *(bulner, bulna, bulna; bulner, bulnet, bulnet)* megdagad, megduzzad
bumerang *fn* -en *(bumerangen, bumeranger, bumerangene)* bumeráng
bumerangeffekt *fn* -en *(bumerangeffekten, bumerangeffekter, bumerangeffektene)* bumeráng hatás, bumeráng-effektus
bumerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(bumerket, bumerker, bumerka; bumerket, bumerker, bumerkene)* tulajdonjel, mesterjegy, márkajelzés
bums$_1$ *htsz* hirtelen, váratlanul; *snøværet kom bums på bilførerne* a havazás váratlanul érte az autóvezetőket
bums$_2$ *ind* **1** zsupsz **2** bumm
bumse *ige* -et/-a *(bumser, bumsa, bumsa; bumser, bumset, bumset)* huppan; *bumse ned* lehuppan
bunad *fn* -en *(bunaden, bunader, bunadene)* (norvég) nemzeti viselet, népviselet
bunadkledd *mn* -, -e *(bunadkledd, bunadkledde, bunadkledde)* nemzeti viseletbe öltözött
bunadsskjorte *fn* -en/-a *(bunadsskjorten, bunadsskjorter, bunadsskjortene; bunadsskjorta, bunadsskjorter, bunadsskjortene)* norvég népviseleti blúz
bunadssko *fn (bunadsskoen, bunadssko, bunadsskoa; bunadsskoen, bunadssko, bunadsskoene)* norvég nemzeti viselethez tartozó cipő
bunadssmykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(bunadssmykket, bunadssmykker, bunadssmykka; bunadssmykket, bunadssmykker, bunadssmykkene)* norvég népi ékszer
bunadssølv *fn* -et *(bunadssølvet, bunadssølv, bunadssølva; bunadssølvet, bunadssølv, bunadssølvene)* norvég népi ezüstékszer
bunden *mn (bundet, bundne, bundne)* **bundet** *(bundet, bundne, bundne)* kötött
bundethet *fn* **1** gátlás, kötöttség **2** kötődés, ragaszkodás; *bundethet til det materielle* az anyagiakhoz való ragaszkodás
bunding *fn* -en *(bundingen, bundinger, bundingene)* kötés (kézimunka)
bundsforvandt *mn* -, -e *(bundsforvandt, bundsforvandte, bundsforvandte)* szövetséges
bungalow *fn* -en *(bungalowen, bungalower, bungalowene)* bungaló
bunke$_1$ *fn* -en *(bunken, bunker, bunkene)* **I 1** köteg, rakás, halom; *legge nederst i bunken* elsüllyeszt a mélybe (nem kíván foglalkozni vele) **2** *kort* pakli **II** *botanikk* sédbúza
bunke$_2$ *ige* -et/-a *(bunker, bunka, bunka; bunker, bunket, bunket)* **1** kötegel **2** felgyűlik, felhalmozódik, tornyosul; *bunke seg opp* felhalmozódik
bunker *fn* -eren, -ere, -erne *(bunkeren, bunkere, bunkerne)* **1** *sjøfart* szénbunker, szénraktár **2** *militærvesen* bunker, betonfedezék
bunkers *fn* -en, - *(bunkersen, bunkers, bunkersene)* üzemanyag
bunkersolje *fn* -en/-a *(bunkersoljen, bunkersoljer, bunkersoljene; bunkersolja, bunkersoljer, bunkersoljene)* bunker olaj, fűtőolaj (tengeri hajókhoz)
bunkestarr *fn botanikk* zsombéksás
bunkevis *htsz* rengeteg, nagy halom
bunkre *ige* -et/-a *(bunkrer, bunkra, bunkra; bunkrer, bunkret, bunkret)* **1** hajót tankol, hajóba üzemanyagot tölt **2** *overf.* feltankol (ételt, italt)
bunn-notering *fn* -en/-a *(bunn-noteringen, bunn-noteringer, bunn-noteringene; bunn-noteringa, bunn-noteringer, bunn-noteringene)* legrosszabb jegyzett eredmény
bunn *fn* -en *(bunnen, bunner, bunnene)* **botn** -en *(botnen, botner, botnene)* fenék, alj, alap, mélypont, vminek a mélye; *klærne ligger i bunnen av skuffen* a ruhák a szekrény aljában fekszenek; *hans påstand er uten bunn i virkeligheten* az állításának nincs valóságalapja; *skipsvraket ligger på havets bunn* a hajóroncs a tenger fenekén fekszik; *på bunnen av kista* a láda mélyén; *hvit bunn med sort mønstre* fehér alapon fekete minta; *nå har konjunkturene nådd bunnen* a konjunktúra elérte a mélypontot; *i bunn og grunn* alapjában (véve); *kjenne til bunns* alaposan ismeri; *komme til bunns i noe* vminek a legmélyére, gyökeréig hatol
bunnavleiring *fn* -en/-a *(bunnavleiringen, bunnavleiringer, bunnavleiringene; bunnavleiringa, bunnavleiringer, bunnavleiringene)* fenéklerakódás
bunnbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bunnbordet, bunnbord, bunnborda; bunnbordet, bunnborder, bunnborda; bunnbordet, bunnbord, bunnbordene; bunnbordet, bunnborder, bunnbordene)* fenékpalló
bunnbånd *fn* -et *(bunnbåndet, bunnbånd, bunnbånda; bunnbåndet, bunnbånd, bunnbåndene)*
bunnband -et *(bunnbandet, bunnband, bunnbanda; bunnbandet, bunnband, bunnbandene)* hajófenék keresztgerendája
bunndyr *fn* -et *(bunndyret, bunndyr, bunndyra; bunndyret, bunndyr, bunndyrene)* fenéklakó állat
bunne *ige* -et/-a *(bunner, bunna, bunna; bunner, bunnet, bunnet)* **1** *sette bunn i* megfenekel; *bunne en tønne* megfenekeli a hordót **2** *nå bunnen* megfeneklik, mélypontra süllyed; *den bunner ikke* nem ér le végig (vminek az aljáig) **3** *overf.* utolsó, vminek az alján van; *laget bunner tabellen* a csapat a tabella alján áll **4** *i uttrykk bunne i noe* vmin alapul, vmi okozza, vminek a következménye

bunnfall *fn* -et *(bunnfallet, bunnfall, bunnfalla; bunnfallet, bunnfall, bunnfallene)* **botnfall** -et *(botnfallet, botnfall, botnfalla; botnfallet, botnfall, botnfallene)* üledék
bunnfalsk *mn* -t, -e *(bunnfalskt, bunnfalske, bunnfalske)* velejéig hamis
bunnfarge *fn* -en *(bunnfargen, bunnfarger, bunnfargene)* alapszín
bunnfast *mn* -, -e *(bunnfast, bunnfaste, bunnfaste)* vminek az aljához rögzített
bunnfauna *fn* -en *(bunnfaunaen, bunnfaunaer, bunnfaunaene)* tengerfeneki fauna
bunnfelle *ige (bunnfeller, bunnfelte, bunnfelt)* ülepít; *bunnfelle seg* leülepedik v. leülepszik
bunnfelling *fn* -en/-a *(bunnfellingen, bunnfellinger, bunnfellingene; bunnfellinga, bunnfellinger, bunnfellingene)* ülepítés
bunnfellingstank *fn* -en *(bunnfellingstanken, bunnfellingstanker, bunnfellingstankene)* ülepítő tartály
bunnfisk *fn* -en *(bunnfisken, bunnfisker, bunnfiskene)* fenéklakó hal
bunnflate *fn* -en/-a *(bunnflaten, bunnflater, bunnflatene; bunnflata, bunnflater, bunnflatene)* alap, alapfelület, vminek az alja
bunnfryse *ige (bunnfryser, bunnfrøs, bunnfrosset; bunnfryser, bunnfraus, bunnfrosset; bunnfryser, bunnfrøys, bunnfrosset)* átfagy, teljesen megfagy
bunnhederlig *mn* -, -e *(bunnhederlig, bunnhederlig, bunnhederlige)* tetőtől talpig becsületes
bunnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bunnivået, bunnivå, bunnivåa; bunnivået, bunnivåer, bunnivåa; bunnivået, bunnivå, bunnivåene; bunnivået, bunnivåer, bunnivåene)* **bunn-nivå** -et, -/-er, -ene/-a *(bunn-nivået, bunn-nivå, bunn-nivåa; bunn-nivået, bunn-nivåer, bunn-nivåa; bunn-nivået, bunn-nivå, bunn-nivåene; bunn-nivået, bunn-nivåer, bunn-nivåene)* **1** legalacsonyabb szint **2** mélypont; *nå et bunnivå* mélypontra jut, eléri vminek a mélypontját
bunnkledning *fn* -en *(bunnkledningen, bunnkledninger, bunnkledningene)* fenékborítás, hajó, csónak fenekének külső borítása
bunnlag *fn* -et *(bunnlaget, bunnlag, bunnlaga; bunnlaget, bunnlag, bunnlagene)* utolsó helyezett csapat
bunnlinje *fn* -en/-a *(bunnlinjen, bunnlinjer, bunnlinjene; bunnlinja, bunnlinjer, bunnlinjene)* **1** összegsor, összegző sor **2** végösszeg, végkövetkeztetés, lényeg
bunnløs *mn (bunnløst, bunnløse, bunnløse)* **botnlaus** *(botnlaust, botnlause, botnlause)* **botnløs** *(botnløst, botnløse, botnløse)* **bunnlaus** *(bunnlaust, bunnlause, bunnlause)* **1** feneketlen, alja nélküli **2** feneketlen, mélységes, határtalan, mértéktelen, végtelen; *bunnløs sorg* mélységes bánat
bunnmaling *fn* -en/-a *(bunnmalingen, bunnmalinger, bunnmalingene; bunnmalinga, bunnmalinger, bunnmalingene)* csónak-, hajófenék külső festése
bunnpanne *fn* -en/-a *(bunnpannen, bunnpanner, bunnpannene; bunnpanna, bunnpanner, bunnpannene)* olajteknő, olajkarter
bunnplate *fn* -en/-a *(bunnplaten, bunnplater, bunnplatene; bunnplata, bunnplater, bunnplatene)* fenéklemez
bunnpunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bunnpunktet, bunnpunkt, bunnpunkta; bunnpunktet, bunnpunkter, bunnpunkta; bunnpunktet, bunnpunkt, bunnpunktene; bunnpunktet, bunnpunkter, bunnpunktene)* mélypont
bunnrekord *fn* -en *(bunnrekorden, bunnrekorder, bunnrekordene)* legrosszabb teljesímény
bunnskrape *ige* -et/-a/-te *(bunnskraper, bunnskrapa, bunnskrapa; bunnskraper, bunnskrapet, bunnskrapet; bunnskraper, bunnskrapte, bunnskrapt)* **1** lekaparja, lehorzsolja vminek a fenekét, alját; *bunnskrape en treskute* lehorzsolja egy csónak fenekét **2** kinyal az utolsó cseppig, kikapar az utolsó morzsáig, kifoszt, kiürít az utolsó fillérig, végsőkig kimeríti az erőforrásokat; *bunnskrape et syltetøysglass* kinyal egy lekvárosüveget; *statskassen er bunnskrapt* az államkincstár kifosztva; *være bunnskrapt for ammunisjon* elfogyott a lőszere
bunnsolid *mn* -, -e *(bunnsolid, bunnsolide, bunnsolide)* **1** sziklaszilárd **2** megbízható minőségű, biztos lábakon álló
bunnstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bunnstoffet, bunnstoff, bunnstoffa; bunnstoffet, bunnstoffer, bunnstoffa; bunnstoffet, bunnstoff, bunnstoffene; bunnstoffet, bunnstoffer, bunnstoffene)* hajófenékfesték
bunnsvill *fn* -en/-a *(bunnsvillen, bunnsviller, bunnsvillene; bunnsvilla, bunnsviller, bunnsvillene)* talpgerenda
bunntrål *fn* -en *(bunntrålen, bunntråler, bunntrålene)* fenékháló
bunsenbrenner *fn* -eren, -ere, -erne *(bunsenbrenneren, bunsenbrennerer, bunsenbrennerne; bunsenbrenneren, bunsenbrennere, bunsenbrennerne)* Bunsen-égő, Bunsen-lámpa, laborégő
bunt *fn* -en *(bunten, bunter, buntene)* **1** csomó, csokor, nyaláb, köteg, gombolyag; *en bunt av lysstråler* fénynyaláb; *bunt av nøkler* kulcscsomó; *en bunt persille* egy csokor petrezselyem; *en bunt garn* pamutombolyag; *gulrøtter i bunt* sárgarépa csomóban; *muskelbunt* izomköteg; *nervebunt* idegköteg **2** csapat; *hele bunten alle sammen* az egész csapat
bunte *ige* -et/-a *(bunter, bunta, bunta; bunter, buntet, buntet)* összeköt egy kötegbe, kötegel
buntevis *htsz* kötegszámra, kötegenként
buntmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(buntmakeren, buntmakere, buntmakerne)* szűcs

buorm *fn* -en *(buormen, buormer, buormene) zoologi* sikló
bur *fn* -et *(buret, bur, bura; buret, bur, burene)* **1** terméntároló; *stabbur* hombár **2** *kasse med gitterverk* ketrec, (for fugl) kalitka, kalicka; *Faraday-bur* Faraday-kalitka; *bli holdt, satt i bur* ketrecbe zár **3** *straffecelle* börtön(cella); *havne i buret* elkapják, leültetik, börtönben végzi **4** *idrett* háló, kapu; *holde buret rent* nem enged gólt berúgni; *sette ballen i buret* berúgja a labdát a hálóba, gólt rúg; *vokte buret* védi a kaput, a kapuban áll (kapus)
burde *ige (bør, burde, burdet)* **1** kell, kellene, kéne; *jeg vet at jeg burde spise sunnere mat* tudom, hogy egészségesebben kéne étkeznem; *du burde ha visst det* tudnod kellett volna; *du burde skamme deg* szégyellhetnéd magad; *du burde absolutt prøve* mindenképpen meg kell próbálnod; *en av oss bør være til stede* egyikünknek ott kellene lennie; *vi burde (ha) gått en annen vei* másik úton kellett volna mennünk; *de bør være her snart* hamarosan itt kell lenniük; *vi bør komme oss av gårde nå* most már indulnunk kéne, ideje lelépnünk; *det bør innskytes at* meg kell jegyezni, hogy; *utgiftene bør kunne reduseres* kell lennie vmilyen lehetőségnek a kiadások csökkentésére **2** *bare i uttrykk som (det) seg hør og bør* annak rendje s módja szerint, amint illik; *æres den som æres bør* adassék meg a tisztelet annak, akinek jár a tisztelet
bure *ige* -et/-a/-te *(burer, bura, bura; burer, buret, buret; burer, burte, burt)* **I** *lydord* bőg, bömböl; *bure som en okse* bőg, bömböl, mint a bika **II** le-, becsuk(at), bezár; *bure inn på galehus* elmegyógyintézetbe zár, bolondok házába csukat; *bure seg inn* bezárkózik; *disse burde ha vært buret inn* az ilyeneket le kéne csukatni (bötönbe kéne zárni); *han er buret inne* lecsukták, letartóztatták, börtönbe csukták; *han ble buret for et par måneder* néhány hónapra leültették
bureiser *fn* -eren, -ere, -erne *(bureiseren, bureiserer, bureiserne; bureiseren, bureisere, bureiserne)* telepes, földfoglaló
burger *fn* -eren, -ere, -erne *(burgeren, burgere, burgerne)* burger, hamburger
burgerbrød *fn* hamburgerzsemle
burgunder *fn* -eren, -ere, -erne *(burgunderen, burgunderer, burgunderne; burgunderen, burgundere, burgunderne)* **1** burgundi, burgundiai (ember) **2** burgundi (bor)
burgunderfarget *mn* -et, -ete/-ede *(burgunderfarget, burgunderfargete, burgunderfargete; burgunderfarget, burgunderfargede, burgunderfargede)* burgundi színű
burgunderrød *mn* -t, -e *(burgunderrødt, burgunderrøde, burgunderrøde)* burgundi vörös
burgundervin *fn* -en *(burgundervinen, burgunderviner, burgundervinene)* burgundi bor
burgundisk *mn* -, -e *(burgundisk, burgundiske, burgundiske)* burgundi; *burgundisk kors* burgundi kereszt, andráskereszt
burhøne *fn* -en/-a *(burhønen, burhøner, burhønene; burhøna, burhøner, burhønene)* ketrecben tartott tyúk
burhøns *fn* -et *(burhønset, burhøns, burhønsa; burhønset, burhøns, burhønsene)* ketrecben tartott baromfi
burjat *fn* -en *(burjaten, burjater, burjatene)* burját
burjatisk *mn* -, -e *(burjatisk, burjatiske, burjatiske)* burját
burka *fn* -en *(burkaen, burkaer, burkaene)* burka (fejkendő)
burkamp *fn* ketrecharc
burkini *fn* burkini
burkjemper *fn* ketrecharcos
burlesk$_1$ *fn* burleszk, bohózat
burlesk$_2$ *mn (burlesk, burleske, burleske)* burleszk, groteszk, mókás, komikus, kacagtató, bohózati
burmeser *fn* -eren, -ere, -erne *(burmeseren, burmesere, burmeserne)* burmai
burmesisk *mn (burmesisk, burmesiske, burmesiske)* burmai
burnus *fn* -en *(burnusen, burnuser, burnusene)* burnusz
burot *fn* -a/-en, -, -ene *(buroten, burot, burotene; burota, burot, burotene) botanikk* fekete üröm
bursch *fn* -en *(burschen, burscher, burschene)* diáktárs, haver
bursdag *fn* -en *(bursdagen, bursdager, bursdagene)* születésnap
bursdagsbarn *fn (bursdagsbarnet, bursdagsbarn, bursdagsbarna)* születésnapos gyerek, ünnepelt
bursdagsfeiring *fn* -en/-a *(bursdagsfeiringen, bursdagsfeiringer, bursdagsfeiringene; bursdagsfeiringa, bursdagsfeiringer, bursdagsfeiringene)* születésnap megünneplése
bursdagsfest *fn* -en *(bursdagsfesten, bursdagsfester, bursdagsfestene)* születésnapi ünnepség, party
bursdagsgave *fn* -en/-a *(bursdagsgaven, bursdagsgaver, bursdagsgavene; bursdagsgava, bursdagsgaver, bursdagsgavene)* születésnapi ajándék
bursdagshilsen *fn* -en *(bursdagshilsenen, bursdagshilsener, bursdagshilsenene)* születésnapi üdvözlet
bursdagskake *fn* -en/-a *(bursdagskaken, bursdagskaker, bursdagskakene; bursdagskaka, bursdagskaker, bursdagskakene)* születésnapi torta
bursdagsparty *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bursdagspartyet, bursdagsparty, bursdagspartya; bursdagspartyet, bursdagspartyer, bursdagspartya; bursdagspartyet, bursdagsparty, bursdagspartyene; bursdagspartyet, bursdagspartyer, bursdagspartyene)* születésnapi buli, party, összejövetel

bursdagspresang *fn* -en *(bursdagspresangen, bursdagspresanger, bursdagspresangene)* születésnapi ajándék
bursdagsselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bursdagsselskapet, bursdagsselskap, bursdagsselskapa; bursdagsselskapet, bursdagsselskaper, bursdagsselskapa; bursdagsselskapet, bursdagsselskap, bursdagsselskapene; bursdagsselskapet, bursdagsselskaper, bursdagsselskapene)* születésnapi összejövetel
bursitt *fn* -en *(bursitten, bursitter, bursittene) medisin* bursitis, nyáktömlőgyulladás
burvokter *fn* -eren, -ere, -erne *(burvokteren, burvokterer, burvokterne; burvokteren, burvoktere, burvokterne)* hálóvédő, kapus
buse$_1$ *fn* -en *(busen, buser, busene)* **1** mumus **2** *i nesen* fika
buse$_2$ *ige* -et/-a/-te *(buser, busa, busa; buser, buset, buset; buser, buste, bust)* **1** ész nélkül elrohan, elvágtat, elszáguld; *han buste inn på rommet uten å banke på* kopogás nélkül berontott a szobába; *buse ut av rommet* kirohan a szobából; *buse på* lerohan vkit, ráront vkire **2** kirobban, kitör; *buse ut i en latter* nevetésben tör ki, kirobban belőle a nevetés; *jeg bare buste ut* csak kiszaladt a számon; *buse ut med* kibök, kimond, elfecseg, kibukik belőle, kifakad, kitálal; *buse ut med egne meninger* gondolkodás nélkül kimondja, amit gondol; *buse ut med sannheten* kimondja/kiböki az igazságot; *buste ut med nyheten på dårlig tidspunkt* rosszkor jön elő a hírrel; *buse ut med hele historien til politiet* kitálalja az egész történetet a rendőrségnek
busemann *fn (busemannen, busemenn, busemennene)* **1** gnóm, gonosz törpe **2** mumus, krampusz, zsákos ember; *busemannen kommer og tar deg!* elvisz a mumus! **3** *snørrklump* takonygolyó, fika, fikusz
buserull *fn* zubbony
bush *fn* -en *(bushen, busher, bushene)* bus, bozót(os)
business *fn* -en *(businessen, businesser, businessene)* business, üzlet
businessklasse *fn* -en/-a *(businessklassen, businessklasser, businessklassene; businessklassa, businessklasser, businessklassene)* business osztály, üzleti osztály
businessmann *fn (businessmannen, businessmenn, businessmennene)* üzletember
busk *fn* -en *(busken, busker, buskene)* bokor, cserje
buskagitasjon *fn* -en *(buskagitasjonen, buskagitasjoner, buskagitasjonene)* suttogó propaganda
buskap *fn* -en *(buskapen, buskaper, buskapene)* állatállomány, jószág, lábasjószág
buskas *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(buskaset, buskas, buskasa; buskaset, buskaser, buskasa; buskaset, buskas, buskasene; buskaset, buskaser, buskasene)* bozót, bozótos
buskbrann *fn* bozóttűz, vadtűz
buske *ige* -et/-a *(busker, buska, buska; busker, busket, busket)* bokrosodik
buskete *mn* -, - *(buskete, buskete, buskete)* **busket** -, -e *(busket, buskete, buskete)* **1** lompos, bozontos; *reven har buskete hale* a rókának lompos farka van; *buskede bryn* bozontos szemöldök **2** bokros, bozótos; *buskete landskap* bozótos táj
buskfuru *fn* -en/-a *(buskfuruen, buskfuruer, buskfuruene; buskfurua, buskfuruer, buskfuruene) botanikk* törpefenyő
buskis *fn* -en *(buskisen, buskiser, buskisene)* vásári komédia
buskishumor *fn* -en *(buskishumoren, buskishumorer, buskishumorene)* durva, közönséges vicc
buskiskomedie *fn* vásári komédia
buskmann *fn (buskmannen, buskmenn, buskmennene)* szan, busman
busknellik *fn* -en *(busknelliken, busknelliker, busknellikene) botanikk* török szegfű
buskskvett *fn* -en *(buskskvetten, buskskvetter, buskskvettene) zoologi* rozsdás csuk
buskvekst *fn* -en *(buskveksten, buskvekster, buskvekstene)* bokor, bokros növény
buskvikke *fn botanikk* bokros koronafürt
buss-selskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(buss-selskapet, buss-selskap, buss-selskapa; buss-selskapet, buss-selskaper, buss-selskapa; buss-selskapet, buss-selskap, buss-selskapene; buss-selskapet, buss-selskaper, buss-selskapene)* **busselskap** -et, -/-er, -ene/-a *(busselskapet, busselskap, busselskapa; busselskapet, busselskaper, busselskapa; busselskapet, busselskap, busselskapene; busselskapet, busselskaper, busselskapene)* busztársaság
buss *fn* -en *(bussen, busser, bussene)* **I** *tobakk* bagó, vágott dohány **II** busz, autóbusz; *reise med buss* buszozik, autóbuszon utazik, busszal megy; *ta bussen* buszra száll; *hvilken buss skal jeg ta?* melyik/hányas buszra szálljak?, melyik/hányas busszal menjek?; *korrespondere buss* autóbusz-csatlakozás, csatlakozó buszjárat
bussbillett *fn* -en *(bussbilletten, bussbilletter, bussbillettene)* buszjegy
busse$_1$ *fn* -en *(bussen, busser, bussene)* haver
busse$_2$ *ige* -et/-a *(busser, bussa, bussa; busser, busset, busset)* buszozik
busserull *fn* -en *(busserullen, busseruller, busserullene)* gallér nélküli, zárt, magas nyakú vászoning, munkászubbony
bussete *fn* -et, -er, -ene/-a *(bussetet, busseter, busseta; bussetet, busseter, bussetene)* **buss-sete** -et, -er, -ene/-a *(buss-setet, buss-seter, buss-seta; buss-setet, buss-seter, buss-setene)* autóbuszülés

bussfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bussfeltet, bussfelt, bussfelta; bussfeltet, bussfelter, bussfelta; bussfeltet, bussfelt, bussfeltene; bussfeltet, bussfelter, bussfeltene)* buszsáv
bussfil *fn* -en *(bussfilen, bussfiler, bussfilene)* buszsáv
bussforbindelse *fn* -en *(bussforbindelsen, bussforbindelser, bussforbindelsene)* buszösszeköttetés
bussfører *fn* -eren, -ere, -erne *(bussføreren, bussførere, bussførerne)* buszvezető, buszsofőr
bussholdeplass *fn* -en *(bussholdeplassen, bussholdeplasser, bussholdeplassene)* buszmegálló
bussjåfør *fn* -en *(bussjåføren, bussjåfører, bussjåførene)* **buss-sjåfør** -en *(buss-sjåføren, buss-sjåfører, buss-sjåførene)* buszsofőr
busskur *fn* fedett buszmegálló, utasváró, buszváró
busslast *fn* -en/-a *(busslasten, busslaster, busslastene; busslasta, busslaster, busslastene)* tele busz, egész busznyi utas; *en busslast med badegjester* egy teljes busznyi fürdőző vendég
busslinje *fn* -en/-a *(busslinjen, busslinjer, busslinjene; busslinja, busslinjer, busslinjene)* (autó)buszjárat, autóbuszvonal
busslomme *fn* -en/-a *(busslommen, busslommer, busslommene; busslomma, busslommer, busslommene)* buszöböl, buszmegálló öblözet
busspassasjer *fn* -en *(busspassasjeren, busspassasjerer, busspassasjerene)* autóbuszutas
busspenger *fn* m:pl *(busspengeer, busspengeene)* buszpénz
busstasjon *fn* -en *(busstasjonen, busstasjoner, busstasjonene)* **buss-stasjon** -en *(buss-stasjonen, buss-stasjoner, buss-stasjonene)* buszpályaudvar
bussterminal *fn* -en *(bussterminalen, bussterminaler, bussterminalene)* buszpályaudvar
busstopp *fn* -en, - / n1 *(busstoppen, busstopp, busstoppene; busstoppet, busstopp, busstoppa; busstoppet, busstopp, busstoppene)* **buss-stopp** -en, - / n1 *(buss-stoppen, buss-stopp, buss-stoppene; buss-stoppet, buss-stopp, buss-stoppa; buss-stoppet, buss-stopp, buss-stoppene)* buszmegálló
bustet *mn (bustet, bustete, bustete)* **bustete** -, - *(bustete, bustete, bustete)* kócos
busthirse *fn botanikk* muhar; *blå busthirse* fakó muhar; *grønn busthirse* zöld muhar
butan *fn* -en/-et *(butanen, butaner, butanene; butanet, butan, butana; butanet, butan, butanene) kjemi* bután, butángáz
butangass *fn* -en *(butangassen, butangasser, butangassene)* butángáz
butelje *fn* -en *(buteljen, buteljer, buteljene)* butélia, üvegpalack
butikk-kjede *fn* -en *(butikk-kjeden, butikk-kjeder, butikk-kjedene)* boltlánc, üzletlánc
butikk *fn* -en *(butikken, butikker, butikkene)* bolt, üzlet, kereskedés, butik; *butikken på hjørnet* sarki kisbolt; *dagligvarebutikk* élelmiszerbolt, közért; *gå i butikker* vásárol; *stenge butikken* bezárja a boltot, lehúzza a redőnyt/rolót, abbahagyja a működését; *god/dårlig butikk* jó/rossz üzlet
butikkansatt *mn* -, -e *(butikkansatt, butikkansatte, butikkansatte)* bolti alkalmazott, eladó
butikkbetjening *fn* -en/-a *(butikkbetjeningen, butikkbetjeninger, butikkbetjeningene; butikkbetjeninga, butikkbetjeninger, butikkbetjeningene)* bolti kiszolgálás
butikkbransje *fn* kiskereskedelem
butikkdame *fn* -en/-a *(butikkdamen, butikkdamer, butikkdamene; butikkdama, butikkdamer, butikkdamene)* eladónő
butikkdød *fn* -en *(butikkdøden, butikkdøder, butikkdødene)* üzletbezárás
butikkeier *fn* -eren, -ere, -erne *(butikkeieren, butikkeierer, butikkeierne; butikkeieren, butikkeiere, butikkeierne)* boltos, bolttulajdonos
butikkjede *fn* -en *(butikkjeden, butikkjeder, butikkjedene)* boltlánc
butikklokale *fn* -et, -er, -ene/-a *(butikklokalet, butikklokaler, butikklokala; butikklokalet, butikklokaler, butikklokalene)* üzlethelység
butikksalg *fn* -et *(butikksalget, butikksalg, butikksalga; butikksalget, butikksalg, butikksalgene)* bolti eladás
butikkselger *fn* -eren, -ere, -erne *(butikkselgeren, butikkselgerer, butikkselgerne; butikkselgeren, butikkselgere, butikkselgerne)* bolti eladó
butikksenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(butikksenteret, butikksenter, butikksentra; butikksenteret, butikksenter, butikksentrene; butikksentret, butikksentre, butikksentra; butikksentret, butikksentre, butikksentrene)* üzletközpont, bevásárlóközpont
butikksjef *fn* -en *(butikksjefen, butikksjefer, butikksjefene)* boltvezető
butikktyv *fn* -en *(butikktyven, butikktyver, butikktyvene)* bolti tolvaj
butikktyveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(butikktyveriet, butikktyveri, butikktyveria; butikktyveriet, butikktyverier, butikktyveria; butikktyveriet, butikktyveri, butikktyveriene; butikktyveriet, butikktyverier, butikktyveriene)* bolti lopás
butikkvindu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(butikkvinduet, butikkvindu, butikkvindua; butikkvinduet, butikkvinduer, butikkvindua; butikkvinduet, butikkvindu, butikkvinduene; butikkvinduet, butikkvinduer, butikkvinduene)* kirakat
butler *fn* -eren, -ere, -erne *(butleren, butlere, butlerne)* komornyik
butt$_1$ *fn* -en *(butten, butter, buttene)* csonkavágány, ütközőbakkal lezárt vágány
butt$_2$ *mn* -, -e *(butt, butte, butte)* **1** tompa, kicsorbult, életlen; *butt vinkel* tompaszög **2** tömpe; *butt nese* tömpe orr

butte *ige* -et/-a *(butter, butta, butta; butter, buttet, buttet)* találkozik, összeér, ütközik; *bjelkene buttes* a gerendák végei összeérnek; *det butter imot* beleütközik
butterdeig *fn* -en *(butterdeigen, butterdeiger, butterdeigene)* leveles tészta
butterfly *fn* -en *(butterflyen, butterflyer, butterflyene) idrett* pillangóúszás
butterflysvømming *fn idrett* pillangóúszás
butternutgresskar *fn* **flaskegresskar** **moskusgresskar** *botanikk* pézsmatök
buttete *mn* -, - *(buttete, buttete, buttete)* lekerekített, gömbölyű, tompa
button *fn (buttonen, buttons, buttonene)* jelvény, kitűző
buttskjøt *fn* -en *(buttskjøten, buttskjøter, buttskjøtene)* élillesztés
buttsveis *fn* -en *(buttsveisen, buttsveiser, buttsveisene)* élhegesztés
by$_1$ *fn* -en *(byen, byer, byene)* **1** város; *Bergen by* Bergen városa; *bo i by* városi, városban él; *by og land* a város és a vidék, az egész ország; *reise til byen* bemegy a városba **2** városközpont; *vi ruslet rundt i byen* sétálgattunk bent a városban, a város központjában; *vi kan treffes et sted ute i byen/på byen* találkozhatunk valahol (bent) a városban
by$_2$ *ige (byr, bydde, bydd; byr, bød, budt; byr, bøy, budt; byr, bøy, bydd)* **I 1** kínál, ajánl, nyújt; *by en dame armen* felkínálja a karját, karját nyújtja egy hölgynek; *en skal ikke forsyne seg før en blir budt* nem illik venni, mielőtt megkínálnak; *hva har du å by på?* mit tudsz ajánlani?; *han bød 100 kroner for klokken* 100 koronát ajánlott az óráért; *kan jeg by deg en kopp kaffe?* megkínálhatlak egy csésze kávéval?; *by fram* felajánl, felkínál (eladásra); *by over* túllicitál, ráígér; *by på en ting (på auksjon)* ajánlatot tesz, alkuszik vmire; *by på problemer* gondot okoz, problémát jelent **2** hív, invitál, kér, tessékel; *by inn* behív, beinvitál, betessékel; *by hele familien på middag* az egész családot meghívja ebédre; *bli budt på kaffe* meghívják egy kávéra; *by opp til dans* felkér táncra; *by til gjest* vendégségbe hív **3** kínálkozik, ajánlkozik, adódik; *så snart det byr seg en anledning* mihelyt/amint alkalom kínálkozik **4** taszít; *by seg imot* taszít, ellenére van; *det byr meg imot å smigre* a hízelgés taszít, a hízelgés ellenszenves a számomra; *det byr meg egentlig litt imot å si det* tulajdonképpen nem szívesen mondom ki **II 1** utasít, előír; *by en å gjøre noe* utasít vkit vmire; *gjøre det som loven byr* azt teszi, amit a törvény előír **2** *by velkommen* köszönt
by$_3$ *ind* csitt; *by, by barnet* csíja, csicsíja, aludj kisbaba
byadministrasjon *fn* -en *(byadministrasjonen, byadministrasjoner, byadministrasjonene)* városigazgatás, városvezetés, városirányítás
byantikvar *fn* -en *(byantikvaren, byantikvarer, byantikvarene)* városi kulturális örökségért felelős hivatal vezetője
byarkitekt *fn* -en *(byarkitekten, byarkitekter, byarkitektene)* városi főépítész
bybane *fn* városi villamos, vasút-villamos, könnyű vasút
bybefolkning *fn* -en/-a *(bybefolkningen, bybefolkninger, bybefolkningene; bybefolkninga, bybefolkninger, bybefolkningene)* városi lakosság, egy város lakossága
bybilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(bybildet, bybilder, bybilda; bybildet, bybilder, bybildene)* városkép
byborger *fn* városlakó, városi polgár
bybrann *fn* -en *(bybrannen, bybranner, bybrannene)* városi tűzvész
bybud *fn* -et *(bybudet, bybud, bybuda; bybudet, bybud, bybudene)* városi hírnök és hordár
bybuss *fn* -en *(bybussen, bybusser, bybussene)* városi busz
byde *ige (byder, bydde, bydd; byder, baud, budt; byder, bød, budt)* felszólít
bydeform *fn* -en/-a *(bydeformen, bydeformer, bydeformene; bydeforma, bydeformer, bydeformene) grammatikk* felszólító mód
bydel *fn* -en *(bydelen, bydeler, bydelene)* városrész, kerület
bydelsadministrasjon *fn* -en *(bydelsadministrasjonen, bydelsadministrasjoner, bydelsadministrasjonene)* kerületi közigazgatás
bydelsavis *fn* -en/-a *(bydelsavisen, bydelsaviser, bydelsavisene; bydelsavisa, bydelsaviser, bydelsavisene)* kerületi újság, kerület lapja
bydelslege *fn* -en *(bydelslegen, bydelsleger, bydelslegene)* kerületi tisztiorvos
bydelsoverlege *fn* -en *(bydelsoverlegen, bydelsoverleger, bydelsoverlegene)* kerületi tisztifőorvos
bydelsråd *fn* -et *(bydelsrådet, bydelsråd, bydelsråda; bydelsrådet, bydelsråd, bydelsrådene)* városi tanács, kerületi tanács
bydelsutvalg *fn* -et *(bydelsutvalget, bydelsutvalg, bydelsutvalga; bydelsutvalget, bydelsutvalg, bydelsutvalgene)* kerületi önkormányzat
bydende *mn* -, - *(bydende, bydende, bydende)* parancsoló, ellentmondást nem tűrő; *det er bydende nødvendig* feltétlenül szükséges, muszáj
bydesetning *fn* felszólító mondat
bydue *fn zoologi* házigalamb
bye *ige* álomba ringat
byflagg *fn* -et *(byflagget, byflagg, byflagga; byflagget, byflagg, byflaggene)* városzászló
byfogd *fn* -en *(byfogden, byfogder, byfogdene)* **1** városbíró, járásbíró, elöljáró, közjegyző **2** *vigselmann* anyakönyvvezető; *gå ti byfogden* polgári esküvőt tart
byfogdembete *fn* -et, -er, -ene/-a *(byfogdembetet, byfogdembeter, byfogdembeta; byfogdembetet,*

byfogdembeter, byfogdembetene) helyi bíróság, járásbíróság, kerületi bíróság; *Oslo byfogdembete* Oslói Járásbíróság
byfolk *fn* -et *(byfolket, byfolk, byfolka; byfolket, byfolk, byfolkene)* városlakók
byfornyelse *fn* -en *(byfornyelsen, byfornyelser, byfornyelsene)* városfejlesztés
byfornying *fn* -en/-a *(byfornyingen, byfornyinger, byfornyingene; byfornyinga, byfornyinger, byfornyingene)* városfejlesztés
byforsamling *fn* városi közgyűlés
byforvaltning *fn* -en/-a *(byforvaltningen, byforvaltninger, byforvaltningene; byforvaltninga, byforvaltninger, byforvaltningene)* városüzemeltetés
bygartner *fn* -eren, -ere, -erne *(bygartneren, bygartnerer, bygartnerne; bygartneren, bygartnere, bygartnerne)* városi főkertész
bygate *fn* -en/-a *(bygaten, bygater, bygatene; bygata, bygater, bygatene)* a város utcája
bygd *fn* -en/-a *(bygden, bygder, bygdene; bygda, bygder, bygdene)* **1** tanyavilág, gazdaságok, a vidék; *dra rundt på bygdene* járja a vidéket, tanyákat, gazdaságokat; *folk i by og bygd* az ország népe (város és vidék népe); *vi vokste opp på bygda* vidéken, tanyán nőttünk fel **2** falu, vidéki település, község, helység; *hele bygda vet det* tudja az egész falu, mindenki tud róla; *bære/føre noen på bygda* a falu a szájára vesz vkit; *reise ned i bygda for å handle* lemegy (a hegyről), bemegy a faluba vásárolni
bygdeallmenning *fn* -en *(bygdeallmenningen, bygdeallmenninger, bygdeallmenningene)* községi földek, községi önkormányzati tulajdonban levő földek
bygdebok *fn (bygdeboken, bygdebøker, bygdebøkene; bygdeboka, bygdebøker, bygdebøkene)* település adatait, történetét tartalmazó könyv
bygdeborg *fn* -en/-a *(bygdeborgen, bygdeborger, bygdeborgene; bygdeborga, bygdeborger, bygdeborgene)* népvándorlás kori erőd, védmű
bygdeby *fn* -en *(bygdebyen, bygdebyer, bygdebyene)* tanyaközpont
bygdedans *fn* -en *(bygdedansen, bygdedanser, bygdedansene)* falusi tánc
bygdedialekt *fn* -en *(bygdedialekten, bygdedialekter, bygdedialektene)* paraszti, falusi, vidéki nyelvjárás
bygdedikter *fn* -eren, -ere, -erne *(bygdedikteren, bygdedikterer, bygdedikterne; bygdedikteren, bygdediktere, bygdedikterne)* a falu költője
bygdedikting *fn* -en/-a *(bygdediktingen, bygdediktinger, bygdediktingene; bygdediktinga, bygdediktinger, bygdediktingene)* nyelvjárási költészet
bygdefolk *fn* -et *(bygdefolket, bygdefolk, bygdefolka; bygdefolket, bygdefolk, bygdefolkene)* falusiak, vidéki lakosság, a falu népe, lakói
bygdegeni *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bygdegeniet, bygdegeni, bygdegenia; bygdegeniet, bygdegenier, bygdegenia; bygdegeniet, bygdegeni, bygdegeniene; bygdegeniet, bygdegenier, bygdegeniene)* a falu esze
bygdehistorie *fn* -en/-a *(bygdehistorien, bygdehistorier, bygdehistoriene; bygdehistoria, bygdehistorier, bygdehistoriene)* településtörténet, helytörténet
bygdehistoriker *fn* -eren, -ere, -erne *(bygdehistorikeren, bygdehistorikerer, bygdehistorikerne; bygdehistorikeren, bygdehistorikere, bygdehistorikerne)* helytörténész
bygdekultur *fn* -en *(bygdekulturen, bygdekulturer, bygdekulturene)* paraszti kultúra
bygdelag *fn* -et *(bygdelaget, bygdelag, bygdelaga; bygdelaget, bygdelag, bygdelagene)* tájegység
bygdeliv *fn* falusi, vidéki élet
bygdemuseum *fn (bygdemuseet, bygdemuseer, bygdemusea; bygdemuseet, bygdemuseer, bygdemuseene)* falumúzeum
bygdemål *fn* -et *(bygdemålet, bygdemål, bygdemåla; bygdemålet, bygdemål, bygdemålene)* tájszólás, tájnyelv, dialektus
bygdepolitiker *fn* -eren, -ere, -erne *(bygdepolitikeren, bygdepolitikerer, bygdepolitikerne; bygdepolitikeren, bygdepolitikere, bygdepolitikerne)* vidéki település politikai képviselője, helyi, önkormányzati politikus
bygdepolitikk *fn* -en *(bygdepolitikken, bygdepolitikker, bygdepolitikkene)* településpolitika
bygdesamfunn *fn* -et *(bygdesamfunnet, bygdesamfunn, bygdesamfunna; bygdesamfunnet, bygdesamfunn, bygdesamfunnene)* faluközösség
bygdesenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(bygdesenteret, bygdesenter, bygdesentra; bygdesenteret, bygdesenter, bygdesentrene; bygdesentret, bygdesentre, bygdesentra; bygdesentret, bygdesentre, bygdesentrene)* faluközpont, község központja
bygdetulling *fn* -en *(bygdetullingen, bygdetullinger, bygdetullingene)* falu bolondja
bygdetun *fn* -et *(bygdetunet, bygdetun, bygdetuna; bygdetunet, bygdetun, bygdetunene)* falumúzeum tájegységi része, tájházas utca
bygdeturisme *fn* -en *(bygdeturismen, bygdeturismer, bygdeturismene)* falusi turizmus
byge *fn* -en/-a *(bygen, byger, bygene; byga, byger, bygene)* zápor, zivatar; *regnbyge* záporeső; *snøbyge* hózápor; *tordenbyge* zivatar; *byge uten regn* száraz zivatar, viharos széllökés; *byger av skjellsord* szitkok zápora, szitokáradat
bygerilja *fn* -en *(bygeriljaen, bygeriljaer, bygeriljaene)* városi gerilla
bygesky *fn* esőrétegfelhő, nimbostratus
bygete *mn* -, - *(bygete, bygete, bygete)* **byget** -, -e *(byget, bygete, bygete)* viharos, zivataros; *luften er byget* zivatar van a levegőben
bygg- og anleggsteknikk *fn* épülettervezés és kivitelezés

bygg *fn* -et *(bygget, bygg, bygga; bygget, bygg, byggene)* **I 1** építkezés, építés, épülő ház; *arbeide på et bygg* egy építkezésen dolgozik **2** épület, építmény; *boligbygg* lakóépület; *praktbygg* nagyszabású épület, épületeggyüttes **II** *botanikk* árpa
byggaks *fn* -et *(byggakset, byggaks, byggaksa; byggakset, byggaks, byggaksene)* árpakalász
byggavfall *fn* **byggeavfall** építési törmelék
byggbrød *fn* -et *(byggbrødet, byggbrød, byggbrøda; byggbrødet, byggbrød, byggbrødene)* árpakenyér, árpalisztes kenyér
byggdyrking *fn* -en/-a *(byggdyrkingen, byggdyrkinger, byggdyrkingene; byggdyrkinga, byggdyrkinger, byggdyrkingene)* árpatermesztés
bygge *ige (bygger, bygget, bygget; bygger, bygde, bygd)* épít, építkezik; *bygge et hus* házat épít; *bygge veier* utakat épít; *bygge med blokker* blokkokból építkezik; *bygge bro mellom religionene* hidat ver a vallások között; *bygge bro over motsetningene* áthidalja az ellentéteket; *fuglene bygger reder* a madarak fészket raknak; *huset er bygd i tre* a ház fából épült; *blokkene er dårlig bygd* a blokkok rosszul vannak megépítve; *bygge inn* beépít; *(overf.) vare bygget inn* beépült, beolvadt, integrálódott; *bygge ned et vernet naturområde* beépít egy természetvédelmi területet; *(overf.) bygge ned byråkratiet* leépíti, fokozatosan csökkenti a bürokráciát; *bygge om* átépít; *bygge opp et hus* felépít, felhúz egy házat, házat emel; *bygge opp igjen* újjáépít, újra felépít, rekonstruál; *bygge opp til uvær* vihar készül; *bygge på huset med to rom* kibővíti a házat két szobával, hozzáépít a házhoz két szobát; *(overf.) uttalelsen bygger på fakta* a kijelentés tényeken alapul, tényekre épít; *de søkte om å få bygge til en garasje* kérvényezték egy garázs hozzáépítését; *bygge ut* kiépít, kibővít; *bygge seg opp* megnő; *bygge og by* letelepedik vhol
byggearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(byggearbeidet, byggearbeid, byggearbeida; byggearbeidet, byggearbeider, byggearbeida; byggearbeidet, byggearbeid, byggearbeidene; byggearbeidet, byggearbeider, byggearbeidene)* építési munka, munkálat, építőipari munka, építkezés; *innvendige og utvendige byggearbeider* belső és külső építőipari munkák
byggeboom *fn* -en *(byggeboomen, byggeboomer, byggeboomene)* építési láz, építőipari konjunktúra
byggebransje *fn* -en *(byggebransjen, byggebransjer, byggebransjene)* építőipari ágazat
byggeelement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(byggeelementet, byggeelement, byggeelementa; byggeelementet, byggeelementer, byggeelementa; byggeelementet, byggeelement, byggeelementene; byggeelementet, byggeelementer, byggeelementene)* előregyártott épületszerkezeti elem
byggefase *fn* -en *(byggefasen, byggefaser, byggefasene)* építési szakasz
byggefelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(byggefeltet, byggefelt, byggefelta; byggefeltet, byggefelter, byggefelta; byggefeltet, byggefelt, byggefeltene; byggefeltet, byggefelter, byggefeltene)* építési/építkezési terület
byggefirma *fn* -et, -/-er, -ene *(byggefirmaet, byggefirma, byggefirmaene; byggefirmaet, byggefirmaer, byggefirmaene)* építőipari vállalat
byggeforbud *fn* -et *(byggeforbudet, byggeforbud, byggeforbuda; byggeforbudet, byggeforbud, byggeforbudene)* építési tilalom
byggeforetak *fn* -et *(byggeforetaket, byggeforetak, byggeforetaka; byggeforetaket, byggeforetak, byggeforetakene)* építési vállalkozás, építőipari vállalat
byggeforskrift *fn* -en/-a *(byggeforskriften, byggeforskrifter, byggeforskriftene; byggeforskrifta, byggeforskrifter, byggeforskriftene)* építési előírás, építésügyi szabályzat
byggegrense *fn* -en/-a *(byggegrensen, byggegrenser, byggegrensene; byggegrensa, byggegrenser, byggegrensene)* építési határvonal
byggegrunn *fn* -en *(byggegrunnen, byggegrunner, byggegrunnene)* **1** építési alap **2** *tomt* építési telek
byggeindustri *fn* -en *(byggeindustrien, byggeindustrier, byggeindustriene)* építőipar
byggeklar *mn (byggeklart, byggeklare, byggeklare)* építésre alkalmas, beépíthető
byggekloss *fn* -en *(byggeklossen, byggeklosser, byggeklossene)* építőkocka
byggekomité *fn* -en *(byggekomitéen, byggekomitéer, byggekomitéene; byggekomiteen, byggekomiteer, byggekomiteene)* építési bizottság
byggekontrakt *fn* -en *(byggekontrakten, byggekontrakter, byggekontraktene)* építőipari kivitelezési szerződés
byggekontroll *fn* -en *(byggekontrollen, byggekontroller, byggekontrollene)* építésfelügyelet
byggekontrollør *fn* -en *(byggekontrolløren, byggekontrollører, byggekontrollørene)* építésvezető, generálkivitelező, építési műszaki ellenőr
byggekran *fn* -en/-a *(byggekranen, byggekraner, byggekranene; byggekrana, byggekraner, byggekranene)* építkezési daru
byggekunst *fn* -en *(byggekunsten, byggekunster, byggekunstene)* építőművészet
byggelag *fn* -et *(byggelaget, byggelag, byggelaga; byggelaget, byggelag, byggelagene)* lakásszövetkezet
byggeledelse *fn* -en *(byggeledelsen, byggeledelser, byggeledelsene)* építésvezetés, generálkivitelezés
byggeleder *fn* -eren, -ere, -erne *(byggelederen, byggeledere, byggelederne)* építésvezető, kivitelező
byggelån *fn* -et *(byggelånet, byggelån, byggelåna; byggelånet, byggelån, byggelånene)* építési kölcsön
byggeløyve *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(byggeløyvet, byggeløyver, byggeløyva; byggeløyvet, byggeløyve, byggeløyva; byggeløyvet, byggeløyver,*

byggeløyvene; byggeløyvet, byggeløyve, byggeløyvene) építési engedély
byggemaskin *fn* -en *(byggemaskinen, byggemaskiner, byggemaskinene)* építőgép
byggematerialе *fn* -et, -er, -ene/-a *(byggematerialet, byggematerialer, byggematerialа; byggematerialet, byggematerialer, byggematerialene)* építőanyag
byggemelding *fn* -en/-a *(byggemeldingen, byggemeldinger, byggemeldingene; byggemeldinga, byggemeldinger, byggemeldingene)* építési tevékenység megkezdésének előzetes bejelentése
byggemetode *fn* -en *(byggemetoden, byggemetoder, byggemetodene)* építési módszer, építési technika
byggemåte *fn* -en *(byggemåten, byggemåter, byggemåtene)* építési mód
byggenæring *fn* építőipar, építési ágazat
byggeplass *fn* -en *(byggeplassen, byggeplasser, byggeplassene)* építkezés, építési terület
byggeprosjekt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(byggeprosjektet, byggeprosjekt, byggeprosjekta; byggeprosjektet, byggeprosjekter, byggeprosjekta; byggeprosjektet, byggeprosjekt, byggeprosjektene; byggeprosjektet, byggeprosjekter, byggeprosjektene)* **1** építkezés terve, építmény megépítésére történő vállalkozás **2** építkezés
bygger *fn* -eren, -ere, -erne *(byggeren, byggere, byggerne)* építő
byggeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(byggeriet, byggeri, byggeria; byggeriet, byggerier, byggeria; byggeriet, byggeri, byggeriene; byggeriet, byggerier, byggeriene)* építés, építkezés, építőipari tevékenység
byggesak *fn* -en/-a *(byggesaken, byggesaker, byggesakene; byggesaka, byggesaker, byggesakene)* építésügy, építkezés ügye
byggesaksbehandling *fn* -en/-a *(byggesaksbehandlingen, byggesaksbehandlinger, byggesaksbehandlingene; byggesaksbehandlinga, byggesaksbehandlinger, byggesaksbehandlingene)* építésügyi hatósági eljárás
byggesamtykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(byggesamtykket, byggesamtykker, byggesamtykka; byggesamtykket, byggesamtykker, byggesamtykkene)* építési engedély
byggesektor *fn* -en *(byggesektoren, byggesektorer, byggesektorene)* építőipari ágazat
byggesett *fn* -et *(byggesettet, byggesett, byggesetta; byggesettet, byggesett, byggesettene)* építő készlet
byggeskikk *fn* -en *(byggeskikken, byggeskikker, byggeskikkene)* építési mód, építési szokások
byggested *fn (byggestedet, byggesteder, byggestedene)* építés helye
byggestein *fn* -en *(byggesteinen, byggesteiner, byggesteinene)* **1** építőkő **2** építőelem; *aminosyrene er viktige byggesteiner i protein* az aminosavak a fehérje fontos építőelemei
byggestil *fn* -en *(byggestilen, byggestiler, byggestilene)* építészeti stílus
byggestopp *fn* -en, - / n1 *(byggestoppen, byggestopp, byggestoppene; byggestoppet, byggestopp, byggestoppa; byggestoppet, byggestopp, byggestoppene)* építkezés leállítása, felfüggesztése
byggeteknikk *fn* -en *(byggeteknikken, byggeteknikker, byggeteknikkene)* építéstechnika, építészeti technológia
byggeteknisk *mn* -, -e *(byggeteknisk, byggetekniske, byggetekniske)* építéstechnikai
byggetid *fn* -en/-a *(byggetiden, byggetider, byggetidene; byggetida, byggetider, byggetidene)* építkezés időtartama
byggetillatelse *fn* -en *(byggetillatelsen, byggetillatelser, byggetillatelsene)* építési engedély
byggetomt *fn* -en/-a *(byggetomten, byggetomter, byggetomtene; byggetomta, byggetomter, byggetomtene)* építési telek
byggetradisjon *fn* -en *(byggetradisjonen, byggetradisjoner, byggetradisjonene)* építészeti hagyomány
byggetrinn *fn* -et *(byggetrinnet, byggetrinn, byggetrinna; byggetrinnet, byggetrinn, byggetrinnene)* építkezés szakasza, fázisa, építkezés menetének egy lépése
byggevare *fn* -en/-a *(byggevaren, byggevarer, byggevarene; byggevara, byggevarer, byggevarene)* építőanyag
byggevarebransje *fn* -en *(byggevarebransjen, byggevarebransjer, byggevarebransjene)* építőanyag-ipar, építőanyag-gyártó szektor
byggevarehus *fn* -et *(byggevarehuset, byggevarehus, byggevarehusa; byggevarehuset, byggevarehus, byggevarehusene)* építőanyag-kereskedés, tüzép
byggevareindustri *fn* -en *(byggevareindustrien, byggevareindustrier, byggevareindustriene)* építőanyag-ipar
byggevaremesse *fn* -en/-a *(byggevaremessen, byggevaremesser, byggevaremessene; byggevaremessa, byggevaremesser, byggevaremessene)* építőanyag-vásár, építőipari vásár
byggevaresektor *fn* -en *(byggevaresektoren, byggevaresektorer, byggevaresektorene)* építőanyag-ipar, építőanyag-gyártó szektor
byggevedtak *fn* -et *(byggevedtaket, byggevedtak, byggevedtaka; byggevedtaket, byggevedtak, byggevedtakene)* építési határozat
byggevirksomhet *fn* -en/-a *(byggevirksomheten, byggevirksomheter, byggevirksomhetene; byggevirksomheta, byggevirksomheter, byggevirksomhetene)* építkezés, építőipari tevékenység; *kommunal byggevirksomhet* önkormányzati építkezések, településfejlesztés, helyi építési beruházás
byggeår *fn* -et *(byggeåret, byggeår, byggeåra; byggeåret, byggeår, byggeårene)* építési év, építés éve
byggherre *fn* -en *(byggherren, byggherrer, byggherrene)* építtető

byggherreansvar *fn* -et *(byggherreansvaret, byggherreansvar, byggherreansvara; byggherreansvaret, byggherreansvar, byggherreansvarene)* építtető felelőssége
bygging *fn* -en/-a *(byggingen, bygginger, byggingene; bygginga, bygginger, byggingene)* építés, építkezés; *prosjekter under bygging* folyamatban lévő építkezések, építési projektek; *fartøy under bygging* építés alatt álló hajó; *hus under bygging* épülő ház
byggkli *fn* -et *(byggkliet, byggkli, byggklia; byggkliet, byggkli, byggkliene)* árpakorpa
byggkorn *fn* -et *(byggkornet, byggkorn, byggkorna; byggkornet, byggkorn, byggkornene)* árpaszem
byggmel *fn* -et *(byggmelet, byggmel, byggmela; byggmelet, byggmel, byggmelene)* árpaliszt
byggmelsgrøt *fn* -en *(byggmelsgrøten, byggmelsgrøter, byggmelsgrøtene)* árpagríz
byggmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(byggmesteren, byggmestere, byggmesterne; byggmesteren, byggmestrer, byggmestrene; byggmesteren, byggmestre, byggmestrene)* építőmester, építési vállalkozó
byggryn *fn* -et *(byggrynet, byggryn, byggryna; byggrynet, byggryn, byggrynene)* **bygg-gryn** -et *(bygg-grynet, bygg-gryn, bygg-gryna; bygg-grynet, bygg-gryn, bygg-grynene)* árpadara
byggrynsgrøt *fn* **bygg-grynsgrøt** árpakása
byggsingeniør *fn* építőmérnök
byggstandardisering *fn* -en/-a *(byggstandardiseringen, byggstandardiseringer, byggstandardiseringene; byggstandardiseringa, byggstandardiseringer, byggstandardiseringene)* építésügyi, építőipari szabványosítás; *Norsk Byggstandardiseringsråd* Norvég Építőipari Szabványügyi Tanács
byggsuppe *fn* -en/-a *(byggsuppen, byggsupper, byggsuppene; byggsuppa, byggsupper, byggsuppene)* árpaleves
byggtørker *fn* -eren, -ere, -erne *(byggtørkeren, byggtørkerer, byggtørkerne; byggtørkeren, byggtørkere, byggtørkerne)* épületszárító
byggverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(byggverket, byggverk, byggverka; byggverket, byggverker, byggverka; byggverket, byggverk, byggverkene; byggverket, byggverker, byggverkene)* épület, építmény
byggåker *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(byggåkeren, byggåkere, byggåkerne; byggåkeren, byggåkrer, byggåkrene; byggåkeren, byggåkre, byggåkrene)* árpaföld, árpamező
bygning *fn* -en/-a *(bygningen, bygninger, bygningene; bygninga, bygninger, bygningene)* **1** *hus* épület; *offentlige bygninger* középületek **2** *oppbygning* felépítés, szerkezet, alkat; *kroppsbygning* testfelépítés, testalkat
bygningsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bygningsarbeidet, bygningsarbeid, bygningsarbeida; bygningsarbeidet, bygningsarbeider, bygningsarbeida; bygningsarbeidet, bygningsarbeid, bygningsarbeidene; bygningsarbeidet, bygningsarbeider, bygningsarbeidene)* építkezés, építőmunka
bygningsarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(bygningsarbeideren, bygningsarbeidere, bygningsarbeiderne)* építőmunkás
bygningsartikkel *fn* -en *(bygningsartikkelen, bygningsartikler, bygningsartiklene)* építkezési anyag
bygningsavfall *fn* -et *(bygningsavfallet, bygningsavfall, bygningsavfalla; bygningsavfallet, bygningsavfall, bygningsavfallene)* építési törmelék, bontási hulladék
bygningsbrann *fn* épülettűz
bygningsindustri *fn* -en *(bygningsindustrien, bygningsindustrier, bygningsindustriene)* építőipar
bygningsingeniør *fn* -en *(bygningsingeniøren, bygningsingeniører, bygningsingeniørene)* építőmérnök
bygningsinspektør *fn* -en *(bygningsinspektøren, bygningsinspektører, bygningsinspektørene)* építési felügyelő
bygningskunst *fn* -en *(bygningskunsten, bygningskunster, bygningskunstene)* építészet, építőművészet
bygningslov *fn* -en *(bygningsloven, bygningslover, bygningslovene)* építési törvény
bygningssnekker *fn* -eren, -ere, -erne *(bygningssnekkeren, bygningssnekkerer, bygningssnekkerne; bygningssnekkeren, bygningssnekkere, bygningssnekkerne)* épületasztalos
bygningstillatelse *fn* építési engedély
bygrense *fn* -en/-a *(bygrensen, bygrenser, bygrensene; bygrensa, bygrenser, bygrensene)* városhatár
bygsel *fn* **1** tartós földbérlet, földhaszonbérlet, élethossziglani haszonbérlet; *sitte med bygsel på gården* földhaszonbérlő **2** haszonbérbeadás joga **3** haszonbér, árenda
bygselavgift *fn* -en/-a *(bygselavgiften, bygselavgifter, bygselavgiftene; bygselavgifta, bygselavgifter, bygselavgiftene)* haszonbér
bygselbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bygselbrevet, bygselbrev, bygselbreva; bygselbrevet, bygselbrever, bygselbreva; bygselbrevet, bygselbrev, bygselbrevene; bygselbrevet, bygselbrever, bygselbrevene)* földhaszonbérleti szerződés
bygselmann *fn* földbérlő
bygselpenger *fn* földbérleti díj
bygselrett *fn* -en *(bygselretten, bygselretter, bygselrettene)* földhaszonbérleti jog
bygsle *ige* -et/-a *(bygsler, bygsla, bygsla; bygsler, bygslet, bygslet)* élethossziglani haszonbérbe ad
bygsler *fn* -eren, -ere, -erne *(bygsleren, bygslerer, bygslerne; bygsleren, bygslere, bygslerne)* élethossziglani haszonbérlő, tartós földbérlő

bygutt *fn* -en *(bygutten, bygutter, byguttene)* városi gyerek
bygård *fn* -en *(bygården, bygårder, bygårdene)* bérház
byhistorie *fn* -en/-a *(byhistorien, byhistorier, byhistoriene; byhistoria, byhistorier, byhistoriene)* várostörténet
byhistoriker *fn* -eren, -ere, -erne *(byhistorikeren, byhistorikerer, byhistorikerne; byhistorikeren, byhistorikere, byhistorikerne)* várostörténész
byhistorisk *mn* -, -e *(byhistorisk, byhistoriske, byhistoriske)* várostörténeti
bying *fn* -en/-a *(byingen, byinger, byingene; byinga, byinger, byingene)* álomba ringatás
bykart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bykartet, bykart, bykarta; bykartet, bykarter, bykarta; bykartet, bykart, bykartene; bykartet, bykarter, bykartene)* várostérkép
bykasse *fn* -en/-a *(bykassen, bykasser, bykassene; bykassa, bykasser, bykassene)* város kasszája; *bykassen skal betale* a költségeket a városnak kell fedeznie
bykjerne *fn* -en *(bykjernen, bykjerner, bykjernene)* belváros, városmag
bykjøring *fn* -en/-a *(bykjøringen, bykjøringer, bykjøringene; bykjøringa, bykjøringer, bykjøringene)* városi közlekedés, városban történő közlekedés
bykommune *fn* -en *(bykommunen, bykommuner, bykommunene)* **1** városi jogú nagyközség **2** városi önkormányzat
byks *fn* -et *(bykset, byks, byksa; bykset, byks, byksene)* szökellés, szökkenés, ugrás
bykse *ige* -te *(bykser, bykste, bykst)* szökell, szökken, szökik, ugrik; *en hund bykser opp på ham* ráugrik egy kutya; *katten bykset opp i treet* a macska felszökött a fára; *bykse over bekken* átugorja a patakot; *prisene bykset oppover* az árak felszöktek
bykultur *fn* -en *(bykulturen, bykulturer, bykulturene)* városi kultúra
byleksikon *fn (byleksikonet, byleksikon, byleksikona; byleksikonet, byleksikoner, byleksikona; byleksikonet, byleksikon, byleksikonene; byleksikonet, byleksikoner, byleksikonene; byleksikonet, byleksika, byleksikaene)* egy város lexikona; *Oslo byleksikon* Oslo lexikon
byliv *fn* -et *(bylivet, byliv, byliva; bylivet, byliv, bylivene)* városi élet
byll *fn* -en *(byllen, byller, byllene)* kelés, furunkulus, fekély, tályog; *stikke hull på, kjære i en byll* kifakaszt, felvág egy kelést; *verkende byller* elgennyesedett tályogok, fekélyek
byllepest *fn* -en/-a *(byllepesten, byllepester, byllepestene; byllepesta, byllepester, byllepestene) medisin* bubópestis
bylt *fn* -en *(bylten, bylter, byltene)* batyu
bylte *ige* -et/-a *(bylter, bylta, bylta; bylter, byltet, byltet)* batyuba köt
byluft *fn* -en/-a *(byluften, bylufter, byluftene; bylufta, bylufter, byluftene)* városi levegő
bymann *fn (bymannen, bymenn, bymennene)* városlakó, városi ember
bymenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(bymennesket, bymennesker, bymenneska; bymennesket, bymennesker, bymenneskene)* városlakó, városi ember
bymessig *mn (bymessig, bymessige, bymessige)* városias; *bymessig bebyggelse* városias település
bymiljø *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bymiljøet, bymiljø, bymiljøa; bymiljøet, bymiljøer, bymiljøa; bymiljøet, bymiljø, bymiljøene; bymiljøet, bymiljøer, bymiljøene)* városi környezet
bymisjon *fn* városi misszió
bymur *fn* -en *(bymuren, bymurer, bymurene)* városfal
bymuseum *fn (bymuseet, bymuseer, bymusea; bymuseet, bymuseer, bymuseene)* városi múzeum, várostörténeti múzeum
bymål *fn* -et *(bymålet, bymål, bymåla; bymålet, bymål, bymålene)* városi nyelv
bynavn *fn* -et *(bynavnet, bynavn, bynavna; bynavnet, bynavn, bynavnene)* városnév
bynær *mn* -t, -e *(bynært, bynære, bynære)* városközeli
område *fn* -et, -er, -ene/-a *(byområdet, byområder, byområda; byområdet, byområder, byområdene)* város területe
byoriginal *fn* -en *(byoriginalen, byoriginaler, byoriginalene)* a város bolondja
bypasskirurgi *fn medisin* koszorúérsebészet, bypass sebészet
bypassoperasjon *fn medisin* koszorúérműtét, bypassműtét
byplan *fn* -en *(byplanen, byplaner, byplanene)* városépítési terv, településrendezési terv
byplankontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(byplankontoret, byplankontor, byplankontora; byplankontoret, byplankontorer, byplankontora; byplankontoret, byplankontor, byplankontorene; byplankontoret, byplankontorer, byplankontorene)* városépítési tervező iroda
byplanlegger *fn* -eren, -ere, -erne *(byplanleggeren, byplanleggerer, byplanleggerne; byplanleggeren, byplanleggere, byplanleggerne)* várostervező
byplanlegging *fn* -en/-a *(byplanleggingen, byplanlegginger, byplanleggingene; byplanlegginga, byplanlegginger, byplanleggingene)* várostervezés
byport *fn* -en *(byporten, byporter, byportene)* városkapu
byproletariat *fn* városi proletariátus
byrd *fn* -en *(byrden, byrder, byrdene)* származás; *være av adelig byrd* nemesi származású; *være av høy byrd* előkelő származású
byrde *fn* -en *(byrden, byrder, byrdene)* teher; *felles byrde* közteher; *kaste byrden av* lerázza vminek a terhét; *kaste byrden over* áthárítja vminek a terhét;

må bære byrdene viselnie/cipelnie kell a terheket; *pålegge noen tunge byrder* súlyos terheket ró vkire; *lette byrden for noen* könnyít vkinek a terhein; *ta en byrde fra noens skuldre* levesz egy terhet vkinek a válláról; *være til byrde for noen* terhére van vkinek
byrdefull *mn (byrdefullt, byrdefulle, byrdefulle)* megterhelő, terhes, nehéz, sÚlyos, problémás, sok gondot okozó, sok munkával járó; *et byrdefullt ansvar* súlyos felelősség
byregjering *fn* -en/-a *(byregjeringen, byregjeringer, byregjeringene; byregjeringa, byregjeringer, byregjeringene)* városi önkormányzat
byreseda *fn botanikk* vadrezeda
byrett *fn* -en *(byretten, byretter, byrettene)* városi bíróság, városi törvényszék
byrette *fn* -en *(byretten, byretter, byrettene) kjemi* büretta, térfogatmérő üvegcső
byrettsdommer *fn* -eren, -ere, -erne *(byrettsdommeren, byrettsdommerer, byrettsdommerne; byrettsdommeren, byrettsdommere, byrettsdommerne)* városi bíró
byrettsjustitiarius *fn (byrettsjustitiarien, byrettsjustitiarier, byrettsjustitiariene)* városi bíróság elnöke
byrg *mn (byrgt, byrge, byrge)* büszke, magabiztos; *kjenne seg byrg* nagynak, fontosnak érzi magát
byrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(byrået, byrå, byråa; byrået, byråer, byråa; byrået, byrå, byrånene; byrået, byråer, byrånene)* iroda, ügynökség; *nyhetsbyrå* hírügynökség; *telegrambyrå* távirati iroda; *turistbyrå* utazási iroda
byråd$_1$ *fn* -en *(byråden, byråder, byrådene)* városi tanácsos, városi önkormányzat tanácsnoka, városi képviselőtestületi tag
byråd$_2$ *fn* -et *(byrådet, byråd, byråda; byrådet, byråd, byrådene)* városi tanács, városi önkormányzat
byrådsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(byrådslederen, byrådsledere, byrådslederne; byrådslederen, byrådsledere, byrådslederne)* városi önkormányzat vezetője
byrådsmedlem *fn (byrådsmedlemmet, byrådsmedlemmer, byrådsmedlemma; byrådsmedlemmet, byrådsmedlemmer, byrådsmedlemmene)* városi önkormányzat képviselő-testületének tagja, városi önkormányzati képviselő
byrådsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(byrådsmøtet, byrådsmøter, byrådsmøta; byrådsmøtet, byrådsmøter, byrådsmøtene)* városi önkormányzati ülés
byrådsrepresentant *fn* -en *(byrådsrepresentanten, byrådsrepresentanter, byrådsrepresentantene)* városi önkormányzati képviselő
byråkrat *fn* -en *(byråkraten, byråkrater, byråkratene)* bürokrata, tisztviselő, hivatalnok
byråkrati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(byråkratiet, byråkrati, byråkratia; byråkratiet, byråkratier, byråkratia; byråkratiet, byråkrati, byråkratiene; byråkratiet, byråkratier, byråkratiene)* bürokrácia, hivatali gépezet
byråkratisere *ige* -te *(byråkratiserer, byråkratiserte, byråkratisert)* bürokratizál, hivatalossá, nehézkessé, körülményessé tesz
byråkratisk *mn (byråkratisk, byråkratiske, byråkratiske)* bürokratikus, formálisan hivatalos, körülményesen nehézkes
byråsjef *fn* -en *(byråsjefen, byråsjefer, byråsjefene)* irodavezető
bysamfunn *fn* -et *(bysamfunnet, bysamfunn, bysamfunna; bysamfunnet, bysamfunn, bysamfunnene)* városi társadalom
bysantiner *fn* -eren, -ere, -erne *(bysantineren, bysantinere, bysantinerne)* bizánci
bysantinsk *mn* -, -e *(bysantinsk, bysantinske, bysantinske)* bizánci
bysbarn *fn* -et *(bysbarnet, bysbarn, bysbarna; bysbarnet, bysbarn, bysbarnene)* **bybarn** *(bybarnet, bybarn, bybarna)* ugyanabból a városból származó személy, földi
bysenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(bysenteret, bysenter, bysentra; bysenteret, bysenter, bysentrene; bysentret, bysentre, bysentra; bysentret, bysentre, bysentrene)* városközpont
bysentrum *fn (bysentrumet, bysentra, bysentraene; bysentret, bysentre, bysentra; bysentret, bysentre, bysentrene)* városközpont
byskriver *fn* -eren, -ere, -erne *(byskriveren, byskriverer, byskriverne; byskriveren, byskrivere, byskriverne)* városi közjegyző
byss$_1$ *fn* -et *(bysset, byss, byssa; bysset, byss, byssene)* csicsígatás, csicsijgatás
byss$_2$ *ind* csicsí, csicsíja; *byss, byss, lille barnet mitt* csicsijja, babája, csicsija, bubuja
busse$_1$ *fn* -en/-a *(byssen, bysser, byssene; byssa, bysser, byssene)* hajókonyha
busse$_2$ *ige* -et/-a *(bysser, byssa, byssa; bysser, bysset, bysset)* csicsígat, csicsijgat, álomba ringat
busse$_3$ *ind* csicsíja
byssegutt *fn* -en *(byssegutten, byssegutter, bysseguttene)* hajókukta
byssejente *fn* -en/-a *(byssejenten, byssejenter, byssejentene; byssejenta, byssejenter, byssejentene)* konyhalány hajón, hajós konyhai kisegítő
bystat *fn* -en *(bystaten, bystater, bystatene)* városállam
bystatus *fn* -en *(bystatusen, bystatuser, bystatusene)* városi rang
byste *fn* -en/-a *(bysten, byster, bystene; bysta, byster, bystene)* **1** *billedhuggerarbeid* mellszobor, büszt **2** *en kvinnes brystparti* kebel, mell; *en velutviklet byste* termetes keblek
bysteholder *fn* -eren, -ere, -erne *(bysteholderen, bysteholdere, bysteholderne)* melltartó
bystrøk *fn* -et *(bystrøket, bystrøk, bystrøka; bystrøket, bystrøk, bystrøkene)* városnegyed

bystyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(bystyret, bystyrer, bystyra; bystyret, bystyrer, bystyrene)* városvezetés, városi közgyűlés; *Oslo bystyre* Oslo Fővárosi Közgyűlés
bystyremedlem *fn (bystyremedlemmet, bystyremedlemmer, bystyremedlemma; bystyremedlemmet, bystyremedlemmer, bystyremedlemmene)* városi képviselő-testület tagja, városi önkormányzati képviselő
bystyremøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(bystyremøtet, bystyremøter, bystyremøta; bystyremøtet, bystyremøter, bystyremøtene)* városi közgyűlés
bystyrerepresentant *fn* -en *(bystyrerepresentanten, bystyrerepresentanter, bystyrerepresentantene)* városi képviselő
bysykkel *fn* -en *(bysykkelen, bysykler, bysyklene)* **1** városi kerékpár/bicikli **2** közösségi kerékpár/bicikli
bysykkelordning *fn* közösségi kerékpár rendszer, kerékpármegosztó rendszer, közösségi bringarendszer, közbringarendszer
byte *fn* -en, - *(byten, byte, bytene) IT* byte, bájt
byteformat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(byteformatet, byteformat, byteformata; byteformatet, byteformater, byteformata; byteformatet, byteformat, byteformatene; byteformatet, byteformater, byteformatene)* bájt formátum
byterekkefølge *fn* bájtsorrend
bytrafikk *fn* -en *(bytrafikken, bytrafikker, bytrafikkene)* városi közlekedés
bytrikk *fn* -en *(bytrikken, bytrikker, bytrikkene)* városi villamos
byttbar *mn* -t, -e *(byttbart, byttbare, byttbare)* helyettesíthető; *byttbare legemidler* egymással helyettesíthető gyógyszerek, generikumok
byttbarhet *fn* -en/-a *(byttbarheten, byttbarheter, byttbarhetene; byttbarheta, byttbarheter, byttbarhetene)* helyettesíthetőség
bytte$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(byttet, bytter, bytta; byttet, bytter, byttene)* **1** *det å bytte* csere; *gjøre et godt bytte* jó cserét csinál, jó cserügyletet bonyolít le; *bytte av bolig* lakáscsere; *hva gir du meg i bytte?* mit adsz cserébe? **2** *av transportmiddel* átszállás **3** *ekstra sett med klær* váltás; *ta med seg bytte* váltás ruhát visz magával **4** *erobret gods, jaktbytte* zsákmány, préda, martalék, konc; *få sin del av byttet* részesül a zsákmányból; *dele bytte mellom seg* elosztják a zsákmányt maguk között, osztoznak a koncon; *lett bytte for noen* könnyű prédája vkinek; *bli dødens bytte* a halál martalékává válik; *jageren bommet på byttet* a vadász elvétette a zsákmányt
bytte$_2$ *ige* -et/-a *(bytter, bytta, bytta; bytter, byttet, byttet)* **1** cserél, vált; *bytte bort mot noe* becserél/elcserél vmire; *bytte om rollene* szerepet cserélnek; *de byttet på å vaske opp* felváltva mosogattak el; *bytte eier* tulajdonost vált/cserél; *de byttet plass* helyet cseréltek; *jeg ville ikke ha byttet med dem* nem cserélnék velük, nem lennék a helyükben; *bytte til tørre klær* száraz ruhát vált; *bytte på å bære* felváltva viszik **2** átszáll; *hun må bytte buss for å komme til jobben* munkába menet másik buszra kell átszállnia; *bytte tog i Hamburg* Hamburgban másik vonatra száll (át) **3** feloszt; *bytte fangsten mellom seg* felosztják a zsákmányt
byttearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(byttearbeidet, byttearbeid, byttearbeida; byttearbeidet, byttearbeider, byttearbeida; byttearbeidet, byttearbeid, byttearbeidene; byttearbeidet, byttearbeider, byttearbeidene)* turnusmunka, váltóműszakos munkarend
bytteavtale *fn* -en *(bytteavtalen, bytteavtaler, bytteavtalene)* csereügylet, csereszerződés
byttedyr *fn* zsákmányállat, préda
bytteforhold *fn* -et *(bytteforholdet, bytteforhold, bytteforholda; bytteforholdet, bytteforhold, bytteforholdene)* cserearány, egy ország export- és import-árainak arányát mutató index
byttegjenstand *fn* -en *(byttegjenstanden, byttegjenstander, byttegjenstandene)* cserealap, cseretárgy
byttehandel *fn* -en *(byttehandelen, byttehandler, byttehandlene)* árucsere, csereügylet, barter; *gjøre en byttehandel* csereügyletet köt, árut cserél árura; *drive byttehandel* üzletel, kupeckodik, csereügyleteket köt
byttehusholdning *fn* -en/-a *(byttehusholdningen, byttehusholdninger, byttehusholdningene; byttehusholdninga, byttehusholdninger, byttehusholdningene)* cseregazdaság, cseregazdálkodás
bytteintervall *fn* élettartam (cserélési gyakoriság)
byttelapp *fn* -en *(byttelappen, byttelapper, byttelappene)* nyugta, számla (árucserénél)
byttemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(byttemiddelet, byttemiddel, byttemidla; byttemiddelet, byttemiddel, byttemidlene; byttemidlet, byttemidler, byttemidla; byttemidlet, byttemidler, byttemidlene)* csereeszköz
byttemotor *fn* -en *(byttemotoren, byttemotorer, byttemotorene)* cseremotor
bytteobjekt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bytteobjektet, bytteobjekt, bytteobjekta; bytteobjektet, bytteobjekter, bytteobjekta; bytteobjektet, bytteobjekt, bytteobjektene; bytteobjektet, bytteobjekter, bytteobjektene)* cseretárgy
bytterett *fn* -en *(bytteretten, bytteretter, bytterettene)* cserejog
bytteverdi *fn* ellenérték, csereérték
bytting$_1$ *fn* -en *(byttingen, byttinger, byttingene) folketro* váltott gyer(m)ek, cserélt gyerek
bytting$_2$ *fn* -en/-a *(byttingen, byttinger, byttingene; byttinga, byttinger, byttingene)* elcserélés, csere
bytur *fn* -en *(byturen, byturer, byturene)* városi séta
byutvikling *fn* -en/-a *(byutviklingen, byutviklinger, byutviklingene; byutviklinga, byutviklinger, byutviklingene)* városfejlődés

byvandring *fn* -en/-a *(byvandringen, byvandringer, byvandringene; byvandringa, byvandringer, byvandringene)* városséta, városnéző túra, városi séta, városnézés
byvåpen *fn (byvåpenet, byvåpen, byvåpna; byvåpenet, byvåpen, byvåpnene)* városi címer
både *ktsz* is, mind; *både det ene og den andre* ez is, az is, egy s más, mindenféle; *både her og der* itt is, ott is; *både ja og nei* igen is, meg nem is; *han kalte henne både det en og den andre* mindenfélének nevezte; *både og* is ... is, mind ... mind; *jeg ser både Ola, Tom og Martin* Olát, Tomot és Martint is látom; *å, sånn både og* so-so, tűrhető(en), közepes(en)
båe *fn* -en *(båen, båer, båene)* tengerfenéki szikla
båk *fn* -en *(båken, båker, båkene)* bója, irányjel, partjel
båke *fn* -en *(båken, båker, båkene)* bója
bål *fn* -et *(bålet, bål, båla; bålet, bål, bålene)* máglya, máglyarakás, tűz, tábortűz; *brenne, tenne bål* tüzet rak, tüzet gyújt; *varme seg ved bålet* melegedik a tűznél; *bære bensin til bålet* olajat önt a tűzre, tetézi a bajt; *kaste/helle bensin på bålet* rátesz egy lapáttal, fokozza a hatást
bålbrenning *fn* -en/-a *(bålbrenningen, bålbrenninger, bålbrenningene; bålbrenninga, bålbrenninger, bålbrenningene)* tűzgyújtás (a szabadban), tűzrakás
båle *fn* -en *(båen, båler, bålene)* (tábor)tüzet rak
bålferd *fn* -en/-a *(bålferden, bålferder, bålferdene; bålferda, bålferder, bålferdene)* halottégetés, hamvasztás
bålforbud *fn* tűzgyújtási tilalom
bålplass *fn* tűzrakó hely
bånd *fn* -et *(båndet, bånd, bånda; båndet, bånd, båndene)* **band**$_2$ -et *(bandet, band, banda; bandet, band, bandene)* **1** madzag, kötél, szalag, pánt, pántlika; *ha bånd i håret* hajpántot, hajszalagot visel; *løpende bånd* futószalag; *på løpende bånd* futószalagon, folyamatosan, szünet v. megállás nélkül, egyfolytában; *legge i bånd* megköt(öz), összekötöz; *legge bånd på seg* megfékezi magát, uralkodik magán; *plukke opp bagasjen på båndet* leveszi a bőröndjét a szállítószalagról; *ta opp en samtale på bånd* (hang)szalagra rögzít egy beszélgetést; *duken er pyntet med bånd* az abrosz szegélyező szalaggal van díszítve **2** abroncs, pánt; *tønnebånd* hordópánt, hordóabroncs; *sette bånd på en tønne* abroncsol, megpántol egy hordót **3** póráz; *sette hunden i bånd* pórázra köti a kutyát; *føre hunden i bånd* pórázon vezeti a kutyát **4** kötelék, kapocs; *blodets bånd* vérségi kapocs, kötelék; *vennskapsbånd* baráti kötelék; *bånd som knytter en til hjemmet* az otthonhoz fűző kapocs **5** köteg; *kornbånd* kéve **6** *anatomi* ínszalag, ligament
båndbredde *fn* -en *(båndbredden, båndbredder, båndbreddene)* sávszélesség
båndby *fn* -en *(båndbyen, båndbyer, båndbyene)* szalagtelkes település
båndgress *fn botanikk* pántlikafű
båndjern *fn* -et *(båndjernet, båndjern, båndjerna; båndjernet, båndjern, båndjernene)* abroncsvas, pántvas
båndkniv *fn* -en *(båndkniven, båndkniver, båndknivene)* **bandkniv** -en *(bandkniven, bandkniver, bandknivene)* vonókés, kézi fakéreg hántoló
båndlegge *ige (båndlegger, båndla, båndlagt) jus* megköt, leköt, rendelkezési jogot korlátoz; *båndlegge 100 hektar til friluftsområde* 100 hektárt megköt szabadidőpark céljára; *båndlagt kapital* lekötött tőke
båndlegging *fn* -en/-a *(båndleggingen, båndlegginger, båndleggingene; båndlegginga, båndlegginger, båndleggingene) jus* lekötés, megkötés, rendelkezési jog korlátozása
båndmetall *fn* pántvas
båndopptak *fn* -et *(båndopptaket, båndopptak, båndopptaka; båndopptaket, båndopptak, båndopptakene)* **bandopptak** -et *(bandopptaket, bandopptak, bandopptaka; bandopptaket, bandopptak, bandopptakene)* (szalagos) hangfelvétel, magnófelvétel
båndopptaker *fn* -eren, -ere, -erne *(båndopptakeren, båndopptakere, båndopptakerne)* **bandopptager** -eren, -ere, -erne *(bandopptageren, bandopptagere, bandopptagerne)* **bandopptaker** -eren, -ere, -erne *(bandopptakeren, bandopptakere, bandopptakerne)*
båndopptager -eren, -ere, -erne *(båndopptageren, båndopptagere, båndopptagerne)* magnetofon, magnó
båndsag *fn* -en/-a *(båndsagen, båndsager, båndsagene; båndsaga, båndsager, båndsagene)*
bandsag -en/-a *(bandsagen, bandsager, bandsagene; bandsaga, bandsager, bandsagene)* szalagfűrész
båndsalat *fn* -en *(båndsalaten, båndsalater, båndsalatene)* **bandsalat** -en *(bandsalaten, bandsalater, bandsalatene)* letekeredett, összegubancolódott szalagok
båndspagetti *fn* -en *(båndspagettien, båndspagettier, båndspagettiene)* lapos, szalagformájú spagetti, tagliatelle
båndspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(båndspilleren, båndspillerer, båndspillerne; båndspilleren, båndspillere, båndspillerne)* magnólejátszó, kazettás lejátszó
båndstripe *fn militærvesen* szalagsáv
båndstål *fn* -et *(båndstålet, båndstål, båndståla; båndstålet, båndstål, båndstålene)* abroncsvas
båndtvang *fn* -en *(båndtvangen, båndtvanger, båndtvangene)* kötelező pórázhasználat
bånn *fn* m:none alj, fenék, tő, mélypont; *i bånn av bakken lå det en stor by* a lejtő alján egy nagy város feküdt; *i bånn av et glass* a pohár fenekén, alján; *trå klampen i bånn* tövig nyomja a pedált; *programmet*

var bånn a program mélységesen színvonaltalan volt; *bånn i bøtta* mindennek az alja, a lehető legrosszabb, rettenetes, borzalmas; *maten var bånn i bøtta* az étel ehetetlen volt
bånnski *ind* (igyuk ki) fenékig!
bånsull *fn* -en *(bånsullen, bånsuller, bånsullene)* bölcsődal, altatódal
bår *fn* hordágy
båre$_1$ *fn* -en/-a *(båren, bårer, bårene; båra, bårer, bårene)* **1** hordágy; *legge den skadede på båra* a sérültet hordágyra fekteti **2** ravatal, koporsó; *legge en krans på båren* koszorút helyez el a koporsón
båre$_2$ *fn* -en/-a *(båren, bårer, bårene; båra, bårer, bårene)* hullám
båre$_3$ *ige* hullámzik
bårebærer *fn* **1** szanitéc, sebesülthordozó **2** *begravelse* koporsóvivő
bårehus *fn* ravatalozó
bårerom *fn* -met, -, -ma/-mene *(bårerommet, bårerom, båreromma; bårerommet, bårerom, bårerommene)* ravatalozó terem
bårete *mn* -, - *(bårete, bårete, bårete)* hullámzó
båretransport *fn* -en *(båretransporten, båretransporter, båretransportene)* halottszállítás, hullaszállítás
båring *fn* -en/-a *(båringen, båringer, båringene; båringa, båringer, båringene)* hullámzás, hullámverés
bås *fn* -en *(båsen, båser, båsene)* **1** *fjøs* (istálló)rekesz, állás, box v. boksz **2** *restaurant* box, fülke, szeparé; *sette noen i bås* beskatulyáz vkit, sztereotipizál; *sette i bås med* egy kalap alá vesz
båse *ige* -et/-a/-te *(båser, båsa, båsa; båser, båset, båset; båser, båste, båst)* istállóz, bevisz az istállóba
båsfjøs *fn* -en, - / n1 *(båsfjøsen, båsfjøs, båsfjøsene; båsfjøset, båsfjøs, båsfjøsa; båsfjøset, båsfjøs, båsfjøsene)* állásokra osztott fejőház, tehénistálló
båsmentalitet *fn* -en *(båsmentaliteten, båsmentaliteter, båsmentalitetene)* beskatulyázó gondolkodás, sztereotipizálás
båt *fn* -en *(båten, båter, båtene)* **1** *liten fartøy* csónak, vitorlás; *ro en båt* csónakban evez, csónakázik; *gå om bord i båten* csónakba száll, beül egy csónakba; *motorbåt* motorcsónak; *seilbåt* vitorlás csónak, vitorlás hajó; *gi på båten* elereszt, felad vmit, lemond vmiről; *gå i båtene* leengedi a mentőcsónakokat, mentőcsónakokba szállnak; *sitte stille i båten* lapít, kerüli a feltűnést; *så vidt båten bærer* alig bírja; *være/sitte i samme båt* egy csónakban eveznek, egy cipőben járnak, azonosak az érdekeik; *helt under båten* a vártnál sokkal rosszabbul **2** *større fartøy* hajó; *de tok båten til Stavanger* hajóval utaztak Stavangerbe; *om bord på båten* a hajó fedélzetén **3** gerezd; *dele en appelsin (opp) i båter* gerezdekre szed egy narancsot
båtbein *fn* **båtben** *anatomi* sajkacsont
båtbrygge *fn* -en/-a *(båtbryggen, båtbrygger, båtbryggene; båtbrygga, båtbrygger, båtbryggene)* móló, stég
båtbygger *fn* -eren, -ere, -erne *(båtbyggeren, båtbyggerer, båtbyggerne; båtbyggeren, båtbyggere, båtbyggerne)* hajóépítő, csónaképítő
båtbyggeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(båtbyggeriet, båtbyggeri, båtbyggeria; båtbyggeriet, båtbyggerier, båtbyggeria; båtbyggeriet, båtbyggeri, båtbyggeriene; båtbyggeriet, båtbyggerier, båtbyggeriene)* **1** hajóépítés, csónaképítés **2** csónaképítő üzem
båtbygging *fn* -en/-a *(båtbyggingen, båtbygginger, båtbyggingene; båtbygginga, båtbygginger, båtbyggingene)* hajóépítés, csónaképítés
båtgrave *fn arkeologi* hajósír
båthavn *fn* -en/-a *(båthavnen, båthavner, båthavnene; båthavna, båthavner, båthavnene)* vitorláskikötő
båthus *fn* -et *(båthuset, båthus, båthusa; båthuset, båthus, båthusene)* csónakház
båthvelv *fn* -et *(båthvelvet, båthvelv, båthvelva; båthvelvet, båthvelv, båthvelvene)* felfordított csónak feneke
båtmannskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(båtmannskapet, båtmannskap, båtmannskapa; båtmannskapet, båtmannskaper, båtmannskapa; båtmannskapet, båtmannskap, båtmannskapene; båtmannskapet, båtmannskaper, båtmannskapene)* hajó legénysége, hajószemélyzet
båtmotor *fn* -en *(båtmotoren, båtmotorer, båtmotorene)* csónakmotor
båtnaust *fn* -et *(båtnaustet, båtnaust, båtnausta; båtnaustet, båtnaust, båtnaustene)* csónakház
båtreise *fn* -en/-a *(båtreisen, båtreiser, båtreisene; båtreisa, båtreiser, båtreisene)* hajóút
båtrute *fn* -en/-a *(båtruten, båtruter, båtrutene; båtruta, båtruter, båtrutene)* hajótútvonal
båtshake *fn* -en *(båtshaken, båtshaker, båtshakene)* csáklya
båtsmann *fn (båtsmannen, båtsmenn, båtsmennene)* fedélzetmester
båtsmannsknop *fn* -en *(båtsmannsknopen, båtsmannsknoper, båtsmannsknopene)*
båtsmannsknute -en *(båtsmannsknuten, båtsmannsknuter, båtsmannsknutene)* takácscsomó
båtsmannsstol *fn* -en *(båtsmannsstolen, båtsmannsstoler, båtsmannsstolene) hajózás* függőkosár
båtsport *fn* -en *(båtsporten, båtsporter, båtsportene)* motorcsónakverseny
båtstø *fn* -en/-a *(båtstøen, båtstøer, båtstøene; båtstøa, båtstøer, båtstøene)* stég, csónakkikötő
båttrafikk *fn* -en *(båttrafikken, båttrafikker, båttrafikkene)* hajóforgalom
båttransport *fn* -en *(båttransporten, båttransporter, båttransportene)* hajószállítás

båttur *fn* -en *(båtturen, båtturer, båtturene)* hajóút, hajóutazás, hajókirándulás
bæ$_1$ *fn* -et *(bæet, bæ, bæa; bæet, bæ, bæene)* (sau) bégetés, (geit) mekegés
bæ$_2$ *ind* **1** (sau) bee, (geit) mek; *bæ, bæ, lille lam* bee, bee, bárány; *bæ-æ-æ-æ!, sa bukken* mek-mek, mondta a kecske **2** *barnespråk* bee, bibibí; *æ da, bæ da!* bibibí, bebebee!
bær *fn* -et *(bæret, bær, bæra; bæret, bær, bærene)* **1** bogyó, bogyós, csonthéjas gyümölcs; *plukke, sanke bær* bogyót gyűjt, szed; *modne bær* érett gyümölcsszemek; *ikke skjønne/forstå bæret* nem ért egy kukkot sem **2** *overf.* golyó, here
bæraktig *mn* -, -e *(bæraktig, bæraktige, bæraktige)* bogyószerű
bærbar *mn (bærbart, bærbare, bærbare)* **1** hordozható, viselhető, kézi; *bærbar datamaskin, bærbar PC* laptop, notebok, hordozható személyi számítógép; *bærbart luftvernrakett* kézi légvédelmi rakéta; *bærbar radiotelefon* kézi adó-vevő; *bærbar teknologi* viselhető technológia **2** *overf.* elviselhető, kibírható
bærbusk *fn* -en *(bærbusken, bærbusker, bærbuskene)* bogyós bokor
bærdyrking *fn* -en/-a *(bærdyrkingen, bærdyrkinger, bærdyrkingene; bærdyrkinga, bærdyrkinger, bærdyrkingene)* bogyós gyümölcs termesztés
bære$_1$ *ige (bærer, bar, båret)* **1** visz, cipel, hord, hordoz, hurcol; *bære vann, ved* vizet, fát hord; *bære en koffert* egy bőröndöt cipel; *bære noen på ryggen* hátán visz vkit; *bære en kurv på hodet* egy kosarat visz a fején; *bære noen på hendene* tenyerén hordoz vkit; *slite og bære tungt* cipekedik; *bære barn under beltet* gyermeket hord a szíve alatt, terhes, viselős; *bære inn maten* beviszi, feltálalja az ételt; *bære ut post* kézbesíti a postát, kihordja a postai küldeményeket **2** hoz, terem, eredményez; *bringe et barn til verden* világra hoz egy gyermeket; *bære frukt* gyümölcsöt hoz, terem, (overf.) gyümölcsöző, eredményes; *forretningen bar seg ikke* az üzlet nem hozott hasznot **3** hord, visel; *bære bunad* népviseletben jár, népviseletben van; *bære hodet høyt* emelt fővel jár; *bære våpen* fegyvert visel, fegyvert hord magánál; *bære skjegg* szakállt visel, szakállas **4** viseli magát, viselkedik; *bære seg som en gal* úgy viselkedik, mint aki megőrült; *bære seg ille* rosszul visel vmit, panaszkodik vmi miatt; *skrike og bære seg* óbégat, siránkozik **5** tart; *bære et barn til dåpen* keresztvíz alá tart egy gyermeket; *hun gikk og bar på barnet hele natten* egész éjjel járkált karjában tartva a gyermeket; *kan du holde på en hemmelighet?* tudsz titkot tartani?; *bære oppe en tradisjon* életben tart, őriz egy hagyományt **6** elvisel, kibír, megtart; *(nå må/får det) bære eller briste* vagy kibírja, vagy nem, lesz, ami lesz; *bære eller briste-øyeblikk* sorsdöntő pillanat; *la det bære eller briste* sorsára hagy, jöjjön, aminek jönnie kell; *foten bar ikke* nem bírta a lába; *bære utgiftene/omkostningene ved noe* viseli vminek a költségeit; *bære søylene* tartja az oszlopokat; *vi får bære over med dem* el kell viselnünk őket
bære$_2$ *ige bedre* jobbít, jobbá tesz, megsegít; *Gud bære (meg/deg)* a jó Isten segítsen meg, a jó Isten legyen könyörületes hozzám/hozzád; *bære meg* te jóságos ég!
bæreaksel *fn* -en *(bæreakselen, bæreaksler, bæreakslene)* tartótengely
bærearm *fn* lengőkar
bærebag *fn* -en *(bærebagen, bærebager, bærebagene)* **1** hordozó táska **2** *baby* babahordozó, mózeskosár **3** *sport* sporttáska, golftáska **4** *kjøp* bevásárló táska **5** *musikkinstrument* hangszertok
bærebjelke *fn* -en *(bærebjelken, bærebjelker, bærebjelkene)* **1** tartógerenda, tartóoszlop **2** *overf.* oszlopos tag, fő erősség, tartóoszlop
bærebølge *fn* -en/-a *(bærebølgen, bærebølger, bærebølgene; bærebølga, bærebølger, bærebølgene)* elektromágneses vivőhullám
bæredyktig *mn* -, -e *(bæredyktig, bæredyktige, bæredyktige)* **1** teherbíró; *være bæredyktig* kiállja a próbát, megállja a helyét **2** *om drift* gazdaságos, gazdaságilag erős lábakon álló
bæreevne *fn* -en/-a *(bæreevnen, bæreevner, bæreevnene; bæreevna, bæreevner, bæreevnene)* **1** teherbírás, teherbíró képesség **2** *sjøfart* hordképesség, űrméret, űrtartalom
bæreflate *fn* -en/-a *(bæreflaten, bæreflater, bæreflatene; bæreflata, bæreflater, bæreflatene)* hordszárny
bærefrekvens *fn* -en *(bærefrekvensen, bærefrekvenser, bærefrekvensene)* vivőfrekvencia
bærehåndtak *fn* -et *(bærehåndtaket, bærehåndtak, bærehåndtaka; bærehåndtaket, bærehåndtak, bærehåndtakene)* panel emelő, mozgató fogantyú
bærekabel *fn* -en *(bærekabelen, bærekabler, bærekablene)* tartókébel
bærekonstruksjon *fn* -en *(bærekonstruksjonen, bærekonstruksjoner, bærekonstruksjonene)* tartószerkezet
bærekraft *fn (bærekraften, bærekrefter, bærekreftene; bærekrafta, bærekrefter, bærekreftene)* **1** teherbírás, teherbíró képesség **2** erő, megalapozottság, fenntarthatóság; *tankens bærekraft* a gondolat ereje; *mangle bærekraft* gyenge alapokon áll **3** fenntarthatóság
bærekraftig *mn (bærekraftig, bærekraftige, bærekraftige)* **1** tartós, tartósan megépített, erős alapokon álló **2** fenntartható; *bærekraftig utvikling* fenntartható fejlődés **3** *om drift* gazdaságos, gazdaságilag biztos alapokon álló; *ikke bærekraftig* gazdaságtalan, gazdaságilag gyenge alapokon álló
bærekraftighet *fn* -en/-a *(bærekraftigheten, bærekraftigheter, bærekraftighetene; bærekraftigheta, bærekraftigheter, bærekraftighetene)* **1** tartósság, teherbírás

2 fenntarthatóság; *politisk bærekraftighet* a fenntarthatóság politikai pillérei, politikailag biztosított fenntarthatóság
bæreku *fn (bærekuen, bærekuer, bærekuene; bærekuen, bærekyr, bærekyrne; bærekua, bærekuer, bærekuene; bærekua, bærekyr, bærekyrne)* vemhes tehén
bæremeis *fn* -en/-a *(bæremeisen, bæremeiser, bæremeisene; bæremeisa, bæremeiser, bæremeisene)* hordozó, teherhordó keret
bærende *mn* **1** hordozó, cipelő; *komme bærende med noe* vmit cipel **2** tartó; *bærende konstruksjon* tartószerkezet **3** döntő, fő, alapvető, legfontosabb; *bærende tese* főtétel; *være den bærende kraft i et foretagende* a vállalkozás tartópillére; *være bærende for noe* vmilyen szempontból döntő jelentőséggel bír
bærenett *fn* -et *(bærenettet, bærenett, bærenetta; bærenettet, bærenett, bærenettene)* bevásárlótáska, szatyor
bæreplan *fn* -et *(bæreplanet, bæreplan, bæreplana; bæreplanet, bæreplan, bæreplanene)* hordszárny
bæreplanbåt *fn* -en *(bæreplanbåten, bæreplanbåter, bæreplanbåtene)* hordszárnyas hajó, szárnyas hajó
bærepose *fn* -en *(bæreposen, bæreposer, bæreposene)* reklámszatyor, bevásárlótáska, zacskó; *bærepose av papir* papírzacskó, papír bevásárlótáska
bærer *fn* -eren, -ere, -erne *(bæreren, bærere, bærerne)* **1** *person som bærer noe* hordár, hordozó, vivő; *få hjelp av en bærer med bagasjen* egy hordár segít a csomagot vinni; *bærere av bærerstolen* a hordszék hordozói; *bærere av kisten* koporsóvivők **2** *person som er kledd, pyntet med noe* viselő; *våpen som gir makt til bæreren* fegyver, mely hatalmat kölcsönöz a viselőjének; *bærer av familiens økonomi* a család gazdasági terheinek viselője; *navnebærer* vmely név viselője **3** *person, dyr som har sykdom* hordozó; *smittebærer* fertőzéshordozó, fertőző személy; *bærer av arvelige sykdommer* örökletes betegségek hordozói **4** őrző; *bærer av en tradisjon* egy hagyomány őrzője
bæreraketten *fn* -en *(bæreraketten, bæreraketter, bæreraketten)* hordozórakéta
bæreramme *fn* -en/-a *(bæreramme, bæreramme, bæreramme; bæreramma, bæreramme, bæreramme)* hordozókeret
bærerem *fn (bæreremmen, bæreremmer, bæreremmene; bæreremma, bæreremmer, bæreremmene)* hordozópánt
bærertjeneste *fn* hordárszolgálat
bæresele *fn* -en *(bæreselen, bæreseler, bæreselene)* gyerekhordozó, babahordozó
bærestol *fn* -en *(bærestolen, bærestoler, bærestolene)* hordszék, gyaloghintó
bærestropp *fn* -en *(bærestroppen, bærestropper, bærestroppene)* heveder
bærestykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(bærestykket, bærestykker, bærestykka; bærestykket, bærestykker, bærestykkene)* kötött pulóver mintás vállrésze, passzé
bæresøyle *fn* -en/-a *(bæresøylen, bæresøyler, bæresøylene; bæresøyla, bæresøyler, bæresøylene)* tartóoszlop
bæretillatelse *fn* -en *(bæretillatelsen, bæretillatelser, bæretillatelsene)* fegyverviselési engedély
bærevegg *fn* -en *(bæreveggen, bærevegger, bæreveggene)* tartófal
bæreveske *fn* -en/-a *(bærevesken, bærevesker, bæreveskene; bæreveska, bærevesker, bæreveskene)* utazótáska, utitáska
bærfis *fn* -en *(bærfisen, bærfiser, bærfisene) zoologi* bogyómászó poloska
bærfrukt *fn* -en/-a *(bærfrukten, bærfrukter, bærfruktene; bærfrukta, bærfrukter, bærfruktene) botanikk* bogyó(szem)
bæring *fn* -en/-a *(bæringen, bæringer, bæringene; bæringa, bæringer, bæringene)* **1** hordozás, vitel, cipelés; *bæring av baby* babahordozás **2** viselés; *bæring av våpen* fegyverviselés
bærklase *fn* -en *(bærklasen, bærklaser, bærklasene)* bogyófürt
bærkorg *fn* -en/-a *(bærkorgen, bærkorger, bærkorgene; bærkorga, bærkorger, bærkorgene)* bogyógyűjtő kosár
bærlyng *fn* -en/-et *(bærlyngen, bærlynger, bærlyngene; bærlynget, bærlyng, bærlynga; bærlynget, bærlyng, bærlyngene) botanikk* áfonya
bærpeller *fn* -eren, -ere, -erne *(bærpelleren, bærpellerer, bærpellerne; bærpelleren, bærpellere, bærpellerne)* bogyószedő, bogyógyűjtögető
bærplukker *fn* -eren, -ere, -erne *(bærplukkeren, bærplukkerer, bærplukkerne; bærplukkeren, bærplukkere, bærplukkerne)* bogyószedő, bogyógyűjtögető
bærplukking *fn* -en/-a *(bærplukkingen, bærplukkinger, bærplukkingene; bærplukkinga, bærplukkinger, bærplukkingene)* bogyószedés, bogyógyűjtögetés
bærpresse *fn* -en/-a *(bærpressen, bærpresser, bærpressene; bærpressa, bærpresser, bærpressene)* bogyóprés
bærstein *fn* gyümölcsmag
bærtege *fn* -en/-a *(bærtegen, bærteger, bærtegene; bærtega, bærteger, bærtegene) zoologi* bogyómászó poloska
bærtur *fn* -en *(bærturen, bærturer, bærturene)* áfonyaszedés, áfonyavadászat, bogyószedés, vadgyümölcsszedés, erdei bogyós gyümölcsök szedése
bæsj *fn* -en *(bæsjen, bæsjer, bæsjene)* **1** kaki, kaka **2** *drittsekk* szar alak
bæsje *ige* -et/-a *(bæsjer, bæsja, bæsja; bæsjer, bæsjet, bæsjet)* kakál

bø$_1$ *fn* -en *(bøen, bøer, bøene)* **1** birtok, tanya, farm, gazdaság **2** bekerített legelő, rét, kaszáló, belterületi földrész
bø$_2$ *ind* **1** huu, huh; *hun hoppet frem og ropte «bø!»* előugrott és azt kiáltotta, hogy huu! **2** *lydord for ku* bú
bøddel *fn* -en *(bøddelen, bødler, bødlene)* hóhér, bakó
bøddelgjerning *fn* -en/-a *(bøddelgjerningen, bøddelgjerninger, bøddelgjerningene; bøddelgjerninga, bøddelgjerninger, bøddelgjerningene)* hóhérság, hóhéri hivatás
bøddelknekt *fn* hóhérsegéd, hóhérlegény, hóhérinas
bøddeløks *fn* -en/-a *(bøddeløksen, bøddeløkser, bøddeløksene; bøddeløksa, bøddeløkser, bøddeløksene)* hóhérbárd
bøffe *fn* elcsór, elcsen
bøffel *fn* -en *(bøffelen, bøfler, bøflene)* **1** *zoologi* bivaly; *afrikansk bøffel* kafferbivaly, fokföldi bivaly; *asiatisk bøffel* ázsiai vízibivaly **2** *overf.* ostoba, durva ember
bøffelgress *fn* -et *(bøffelgresset, bøffelgress, bøffelgressa; bøffelgresset, bøffelgress, bøffelgressene)* **bøffelgras** -et *(bøffelgraset, bøffelgras, bøffelgrasa; bøffelgraset, bøffelgras, bøffelgrasene) botanikk* bölényfű
bøffelku *fn (bøffelkuen, bøffelkuer, bøffelkuene; bøffelkuen, bøffelkyr, bøffelkyrne; bøffelkua, bøffelkuer, bøffelkuene; bøffelkua, bøffelkyr, bøffelkyrne) zoologi* bivalytehén
bøffelkul *fn medisin* bölénypúp, banyapúp, hiperkifózis
bøffellær *fn* -et *(bøffellæret, bøffellær, bøffellæra; bøffellæret, bøffellær, bøffellærene)* bivalybőr
bøffelokse *fn* -en *(bøffeloksen, bøffelokser, bøffeloksene) zoologi* bivalybika
bøhmer *fn* -eren, -ere, -erne *(bøhmeren, bøhmerer, bøhmerne; bøhmeren, bøhmere, bøhmerne)* bohémiai, Bohémiából való
bøhmisk *mn* -, -e *(bøhmisk, bøhmiske, bøhmiske)* bohémiai
bøk *fn* -en *(bøken, bøker, bøkene)* **bok**$_2$ -en/-a *(boken, boker, bokene; boka, boker, bokene) botanikk* bükk
bøkeløv *fn* -et *(bøkeløvet, bøkeløv, bøkeløva; bøkeløvet, bøkeløv, bøkeløvene)* **bøkelauv** -et *(bøkelauvet, bøkelauv, bøkelauva; bøkelauvet, bøkelauv, bøkelauvene)* bükkfalevél
bøkenøtt *fn* -en/-a *(bøkenøtten, bøkenøtter, bøkenøttene; bøkenøtta, bøkenøtter, bøkenøttene)* bükkfamakk
bøkeskog *fn* -en *(bøkeskogen, bøkeskoger, bøkeskogene)* bükkerdő, bükkfaerdő, bükkös
bøketre *fn (bøketreet, bøketre, bøketrea; bøketreet, bøketrær, bøketrærne)* bükkfa
bøkker *fn* -eren, -ere, -erne *(bøkkeren, bøkkere, bøkkerne)* bodnár, kádár, pintér, hordókészítő
bøkkerhammer *fn* bodnár kalapács
bøkkerverksted *fn* bodnárműhely, kádárműhely, hordókészítő műhely
bøkling *fn* -en *(bøklingen, bøklinger, bøklingene)* füstölt hering
bøksanger *fn* **grønnsanger** -eren, -ere, -erne *(grønnsangeren, grønnsangerer, grønnsangerne; grønnsangeren, grønnsangere, grønnsangerne) zoologi* sisegő füzike
bølge$_1$ *fn* -en/-a *(bølgen, bølger, bølgene; bølga, bølger, bølgene)* hullám; *stående, stasjonær bølge* állóhullám; *bølge av hete* hőhullám; *bølgene gikk høye som hus* a hullámok házmagasságig csaptak, tornyosultak; *bli slukt av bølgene* elnyelik a hullámok; *bølgene bryter mot stranden* a hullámok megtörnek a parton; *bølgene slikket ham rundt tærne* a hullámok a lábujjait nyaldosták; *gå i bølger* hullámzik, hullámokban, hullámszerűen változik; *komme i bølger* hullámokban jön, hullámokban tör fel; *lage bølger* hullámokat vet; *en bølge med flyktninger* menekülthullám; *en bølge av arrestasjoner* letartóztatási hullám; *en ny bølge i fransk film* francia újhullám; *elektromgnetiske bølger* elektromos hullámok; *en stående, stasjonær bølge* állóhullám; *ha bølger i håret* hullámos hajú; *en bølge av begeistring gikk over byen* az elragadtatás hulláma söpört végig a városon
bølge$_2$ *ige* -et/-a *(bølger, bølga, bølga; bølger, bølget, bølget)* hullámzik; *et bølgende hav* hullámzó tenger
bølgeberg *fn* hullámhegy, nagy hullám
bølgebevegelse *fn* -en *(bølgebevegelsen, bølgebevegelser, bølgebevegelsene)* hullámmozgás
bølgeblikk *fn* -et *(bølgeblikket, bølgeblikk, bølgeblikka; bølgeblikket, bølgeblikk, bølgeblikkene)* hullámlemez
bølgeblikkplate *fn* -en/-a *(bølgeblikkplaten, bølgeblikkplater, bølgeblikkplatene; bølgeblikkplata, bølgeblikkplater, bølgeblikkplatene)* hullámlemez
bølgebryter *fn* -eren, -ere, -erne *(bølgebryteren, bølgebrytere, bølgebryterne)* hullámtörő gát, móló
bølgebånd *fn* hullámsáv
bølgedal *fn* -en *(bølgedalen, bølgedaler, bølgedalene)* hullámvölgy
bølgeenergi *fn* -en *(bølgeenergien, bølgeenergier, bølgeenergiene)* hullámenergia
bølgeform *fn* hullámgörbe
bølgefunksjon *fn fysikk* hullámfüggvény
bølgegang *fn* -en *(bølgegangen, bølgeganger, bølgegangene)* hullámzás
bølgehøyde *fn* -en *(bølgehøyden, bølgehøyder, bølgehøydene)* hullámmagasság
bølgekam *fn* -men *(bølgekammen, bølgekammer, bølgekammene)* hullámtaréj, hullám taraja
bølgekraft *fn (bølgekraften, bølgekrefter, bølgekreftene; bølgekrafta, bølgekrefter, bølgekreftene)* hullámenergia

bølgekraftverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bølgekraftverket, bølgekraftverk, bølgekraftverka; bølgekraftverket, bølgekraftverker, bølgekraftverka; bølgekraftverket, bølgekraftverk, bølgekraftverkene; bølgekraftverket, bølgekraftverker, bølgekraftverkene)* hullámerőmű
bølgelengde *fn* -en/-a *(bølgelengden, bølgelengder, bølgelengdene; bølgelengda, bølgelengder, bølgelengdene)* hullámhossz; *være på bølgelengde med noen* azonos hullámhosszon van vkivel, jól megértik egymást; *bringe på bølgelengde med* közel hoz egymáshoz, megértet egymással; *komme på bølgelengde med* egy hullámhosszra kerül vkivel, közelebb kerülnek egymás megértéséhez
bølgelære *fn* -en/-a *(bølgelæren, bølgelærer, bølgelærene; bølgelæra, bølgelærer, bølgelærene)* hullámtan
bølgepapp *fn* -en *(bølgepappen, bølgepapper, bølgepappene)* hullámpapír
bølgeplate *fn* -en/-a *(bølgeplaten, bølgeplater, bølgeplatene; bølgeplata, bølgeplater, bølgeplatene)* hullámlemez
bølgerygg *fn* -en *(bølgeryggen, bølgerygger, bølgeryggene)* hullámtaréj
bølgeskavl *fn* hullámtörés, tarajas hullám, hullám taraja
bølgetopp *fn* -en *(bølgetoppen, bølgetopper, bølgetoppene)* hullámhegy, hullámvonal domború része
bøling *fn* -en *(bølingen, bølinger, bølingene)* **1** nyáj, csorda **2** *om mennesker* banda, csapat, tömeg
bølle *fn* -en/-a *(bøllen, bøller, bøllene; bølla, bøller, bøllene)* erőszakos, kötekedő ember, garázda személy, zsarnok; *han er en primitiv bølle* primitív bunkó, paraszt
bøllegjeng *fn* huligánbanda
bøllete *mn* -, - *(bøllete, bøllete, bøllete)* otromba, durva, goromba, faragatlan
bønn *fn* -en/-a *(bønnen, bønner, bønnene; bønna, bønner, bønnene)* **1** kérés, kérelem, óhaj, kívánság, esdeklés, könyörgés, folyamodás; *bære fram en bønn* könyörög vmiért; *en bønn om hjelp* segélykérés **2** ima, imádság; *bønn og faste* ima és böjt; *Herrens bønn* az Úr imádsága (Miatyánk); *her hjelper ingen bønner* itt már az imádság sem segít; *bordbønn* asztali ima
bønne *fn* -en/-a *(bønnen, bønner, bønnene; bønna, bønner, bønnene)* bab, paszuly
bønnebok *fn (bønneboken, bønnebøker, bønnebøkene; bønneboka, bønnebøker, bønnebøkene)* imakönyv, imádságos könyv
bønnehjul *fn* imamalom
bønneremme *fn* imaszíj, tfilin
bønneurt *fn bot* borsikafű, csombor
bønnfalle *ige (bønnfaller, bønnfalt, bønnfalt)* könyörög, esedezik, kérlel
bønnhøre *ige* -te *(bønnhører, bønnhørte, bønnhørt)* meghallgatja az imáit
bønnlig *mn (bønnlig, bønnlige, bønnlige)* könyörgő; *med et bønnlig blikk* könyörgő tekintettel
bønnskrift *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bønnskriftet, bønnskrift, bønnskrifta; bønnskriftet, bønnskrifter, bønnskrifta; bønnskriftet, bønnskrift, bønnskriftene; bønnskriftet, bønnskrifter, bønnskriftene)* kérelem
bør$_1$ *fn* -en/-a *(børen, bører, børene; børa, bører, børene)* **I** öl, ölnyi teher; *en bør ved* egy öl fa; *bære tunge bører* nehéz terheket cipel **II** anyaméh (emlős állatoknál) **III** kedvező szél
bør$_2$ *ige se, burde*
børe *fn* -en/-a *(børen, bører, børene; børa, bører, børene)* láda
børs *fn* -en *(børsen, børser, børsene)* börze, tőzsde
børse *fn* -en/-a *(børsen, børser, børsene; børsa, børser, børsene)* puska
børsemaker *fn* -eren, -ere, -erne *(børsemakeren, børsemakere, børsemakerne)* puskaműves
børseskudd *fn* -et *(børseskuddet, børseskudd, børseskudda; børseskuddet, børseskudd, børseskuddene)* puskalövés
børshai *fn* -en *(børshaien, børshaier, børshaiene)* tőzsdecápa
børsindeks *fn* -en *(børsindeksen, børsindekser, børsindeksene)* tőzsdeindex
børskurs *fn* -en *(børskursen, børskurser, børskursene)* tőzsdeárfolyam
børsmegler *fn* -eren, -ere, -erne *(børsmegleren, børsmeglere, børsmeglerne)* **børsmekler** -eren, -ere, -erne *(børsmekleren, børsmeklere, børsmeklerne)* bróker, tőzsdeügynök, tőzsdei kereskedő, tőzsdés
børsnotere *ige* -te *(børsnoterer, børsnoterte, børsnotert)* tőzsdére bevezet, tőzsdére visz; *børsnotert* tőzsdén jegyzett; *børsnotert firma* tőzsdei cég
børsnotering *fn* -en/-a *(børsnoteringen, børsnoteringer, børsnoteringene; børsnoteringa, børsnoteringer, børsnoteringene)* tőzsdei bevezetés, tőzsdére való bejegyzés
børsspekulant *fn* -en *(børsspekulanten, børsspekulanter, børsspekulantene)* tőzsdespekuláns
børst *fn* -en *(børsten, børster, børstene)* pia
børste$_1$ *fn* -en *(børsten, børster, børstene)* kefe
børste$_2$ *ige* -et/-a *(børster, børsta, børsta; børster, børstet, børstet)* **1** kefél, kefével tisztít; *børste håret* keféli a haját, sésülködik; *børste klær* ruhát kefél; *børste tenner* fogat mos; *børste opp* felfrissít **2** megver, legyőz
børstebart *fn* kefebajusz
børstraktor *fn* -en *(børstraktoren, børstraktorer, børstraktorene)* sport-használati jármű (SUV), yuppie terepjáró, városi terepjáró, négykerék meghajtású, luxus szabadidőautó
bøss *fn* -et *(bøsset, bøss, bøssa; bøsset, bøss, bøssene)* söpredék, (zseb)piszok, (szalma)hulladék

bøsse *fn* -en/-a *(bøssen, bøsser, bøssene; bøssa, bøsser, bøssene)* **1** persely; *spytte i bøssen* adakozik **2** puska
bøssebærer *fn* -eren, -ere, -erne *(bøssebæreren, bøssebærerer, bøssebærerne; bøssebæreren, bøssebærere, bøssebærerne)* perselyező, adománygyűjtő
bøsseinnsamling *fn* -en/-a *(bøsseinnsamlingen, bøsseinnsamlinger, bøsseinnsamlingene; bøsseinnsamlinga, bøsseinnsamlinger, bøsseinnsamlingene)* perselyezés, adománygyűjtés
bøssesmed *fn* fegyverkovács
bøte$_2$ *ige* -te *(bøter, bøtte, bøtt)* **1** *sette bot på; sy igjen, lappe* megfoltoz **2** helyrehoz, jóvátesz, orvosol; *bøte på skade* helyrehozza az okozott kárt; *bøte med livet* életével fizet **3** *betale i bot* megfizet vmit/vmiért, leró bírságot; *bøte med livet* az életével fizet; *bøte 200 kroner* 200 korona bírságot fizet
bøtelegge *ige (bøtelegger, bøtela, bøtelagt)* megbüntet, bírságot szab ki vkire, bírsággal sújt, megbírságol
bøteleggelse *fn* -en *(bøteleggelsen, bøteleggelser, bøteleggelsene)* pénzbüntetés, pénzbírság
bøteregister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(bøteregisteret, bøteregister, bøteregistra; bøteregisteret, bøteregister, bøteregistrene; bøteregistret, bøteregistre, bøteregistra; bøteregistret, bøteregistre, bøteregistrene)* szabálysértési nyilvántartó rendeszer
bøtesats *fn* -en *(bøtesatsen, bøtesatser, bøtesatsene)* kiszabható bírság
bøtetjeneste *fn* közérdekű munka bünetés
bøtte$_1$ *fn* -en/-a *(bøtten, bøtter, bøttene; bøtta, bøtter, bøttene)* **1** vödör, csöbör; *hente vann i bøtter* vödörben hordja a vizet; *i bøtter og spann* rengeteg, nagy mennyiség; *bånn i bøtta* szörnyű, rettenetes, borzasztó **2** *idrett* serleg
bøtte$_2$ *ige* esik, zuhog, zúdul; *bøtte ned* zuhog (az eső), mintha dézsából öntenék; *det som er falt av nedbør i juli, har bøttet ned den siste uken* a teljes júliusi csapadék az utolsó héten zúdult le; *bøtte på* zúdít, ont; *bøtte i seg øl* dönti magába a sört, sört vedel; *bøtte innpå* vedel; *bøtte ned vin* rengeteg bort megiszik
bøttekott *fn* -et *(bøttekottet, bøttekott, bøttekotta; bøttekottet, bøttekott, bøttekottene)* takarítószer tároló
bøttepapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bøttepapiret, bøttepapir, bøttepapira; bøttepapiret, bøttepapirer, bøttepapira; bøttepapiret, bøttepapir, bøttepapirene; bøttepapiret, bøttepapirer, bøttepapirene)* merített papír
bøttevis *htsz* vödörszámra; *i bøttevis* rengeteg, óriási mértékben, nagy mennyiségben
bøy *fn* -en *(bøyen, bøyer, bøyene)* hajlás, hajlat, görbület, meghajlás, hajlítás; *gjøre en dyp bøy* mélyen meghajol; *knebøy* térdhajlítás
bøye$_1$ *fn* -en *(bøyen, bøyer, bøyene)* **1** bója, jelölő úszó **2** mentőöv, mentőkarika; *kaste en bøye over bord* ledob egy mentőövet a fedélzetről
bøye$_2$ *ige (bøyer, bøyet, bøyet; bøyer, bøyde, bøyd)* **1** hajlít, hajt; *bøye jern* vasat (meg)hajlít; *bøye grenene til side* félrehajtja az ágakat; *bøye nakke/knær* fejet/térdet hajt; *bøy og tøy!* (be)hajlít és kinyújt! **2** hajol; *bøye seg og ta opp no* lehajol és felvesz vmit; *bøye seg i respekt* tiszteletadóan meghajol; *jeg bøyer meg for ekspertisen* meghajolok a szakértelem előtt; *bøye unna for et slag* elhajol egy ütés elől; *bøye seg i støvet* földig hajol **3** fordul, kanyarodik; *bøye av fra veien* lekanyarodik az útról **4** *gram* ragoz; *adjektiv bøyes i kjønn, tall og grad* a melléknéveket nem, szám és fok szerint ragozzuk
bøyelig *mn (bøyelig, bøyelige, bøyelige)* **1** *som kan bøyes; myk, ledig* hajlékony, hajlítható, képlékeny **2** *ord som kan bøyes* ragozható
bøyelighet *fn* -en/-a *(bøyeligheten, bøyeligheter, bøyelighetene; bøyeligheta, bøyeligheter, bøyelighetene)* alakíthatóság, hajlékonyság, hajlíthatóság, képlékenység
bøyemuskel *fn* -en *(bøyemuskelen, bøyemuskler, bøyemusklene)* hajlítóizom
bøyg *fn* -en *(bøygen, bøyger, bøygene)* **1** *skandináv néphit* kígyószerű szörny; *"Hvem er det?" sagte han Per [Gynt] ... "Aa, det er han Bøjg"* Ki vagy? A nagy Görbe (Áprily Lajos ford.) **2** akadály, gubanc
bøyingsform *fn* -en/-a *(bøyingsformen, bøyingsformer, bøyingsformene; bøyingsforma, bøyingsformer, bøyingsformene)* **bøyningsform** -en/-a *(bøyningsformen, bøyningsformer, bøyningsformene; bøyningsforma, bøyningsformer, bøyningsformene)* ragozott alak
bøyle *fn* -en *(bøylen, bøyler, bøylene)* **1** hajlított vas, abroncs, karika, bilincs, pánt; *stigbøyle* kengyel **2** *tann* fogszabályozó
bøylehest *fn* -en *(bøylehesten, bøylehester, bøylehestene)* **1** *turnapparat* kápás ló; *turne på bøylehest* kápás lovon végez gyakorlatokat **2** *konkurranseøvelse* lólengés; *ta gull i bøylehest* aranyat szerez lólengésben
bøylelås *fn* -en/-et *(bøylelåsen, bøylelåser, bøylelåsene; bøylelåset, bøylelås, bøylelåsa; bøylelåset, bøylelåser, bøylelåsa; bøylelåset, bøylelås, bøylelåsene; bøylelåset, bøylelåser, bøylelåsene)* U-lakat (kerékpár zár), parabolikus acél bilincs
bøyning *fn* -en/-a *(bøyningen, bøyninger, bøyningene; bøyninga, bøyninger, bøyningene)*
bøying -en/-a *(bøyingen, bøyinger, bøyingene; bøyinga, bøyinger, bøyingene)* **1** *bevegelse* hajlítás **2** hajlat **3** *i språkvitenskap* ragozás
bøyningsendelse *fn* -en *(bøyningsendelsen, bøyningsendelser, bøyningsendelsene)*
bøyningsending -en/-a *(bøyningsendingen, bøyningsendinger, bøyningsendingene;*

bøyningsendinga, bøyningsendinger, bøyningsendingene) rag
bøyningslære *fn* morfológia
bøyningsmorfem *fn* ragmorféma
bøyningsmønster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(bøyningsmønsteret, bøyningsmønster, bøyningsmønstra; bøyningsmønsteret, bøyningsmønster, bøyningsmønstrene; bøyningsmønstret, bøyningsmønstre, bøyningsmønstra; bøyningsmønstret, bøyningsmønstre, bøyningsmønstrene)* ragozási paradigma
bøyningsspråk *fn* -et *(bøyningsspråket, bøyningsspråk, bøyningsspråka; bøyningsspråket, bøyningsspråk, bøyningsspråkene)* ragozó nyelv
bøyningssystem *fn* ragrendszer, ragok rendszere, ragozási rendszer
bøyningsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(bøyningsverket, bøyningsverk, bøyningsverka; bøyningsverket, bøyningsverker, bøyningsverka; bøyningsverket, bøyningsverk, bøyningsverkene; bøyningsverket, bøyningsverker, bøyningsverkene)* ragrendszer, ragok rendszere, ragozási rendszer

C

C-dur *fn* -en *(C-duren, C-durer, C-durene) musikk* C-dúr
c-moll *fn* -en *(c-mollen, c-moller, c-mollene) musikk* C-moll
c-nøkkel *fn* -en *(c-nøkkelen, c-nøkler, c-nøklene) musikk* C-kulcs
C-språk *fn* -et *(C-språket, C-språk, C-språka; C-språket, C-språk, C-språkene) IT* C (programozási nyelv
C-vitamin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(C-vitaminet, C-vitamin, C-vitamina; C-vitaminet, C-vitaminer, C-vitamina; C-vitaminet, C-vitamin, C-vitaminene; C-vitaminet, C-vitaminer, C-vitaminene)* C-vitamin
C-vitaminmangel *fn* -en *(C-vitaminmangelen, C-vitaminmangeler, C-vitaminmangelene)* C-vitamin-hiány
c/o *rv care of* vkinek a címén; *Arne Berg, c/o Nils Myre, Fjellveien 19* Arne Bergnek, Nils Myre címén, Fjellveien 19.
C14-datering *fn* -en/-a *(C14-dateringen, C14-dateringer, C14-dateringene; C14-dateringa, C14-dateringer, C14-dateringene)* C14 alapú kormeghatározás, radiokarbon C14 kormeghatározás, szénizotópos kormeghatározás
ca. *rv cirka* kb., kábé, cirka, körülbelül, mintegy, megközelítőleg
cabincruiser *fn* -eren, -ere, -erne *(cabincruiseren, cabincruiserer, cabincruiserne; cabincruiseren, cabincruisere, cabincruiserne)* jacht
caddie *fn* -en *(caddien, caddier, caddiene) golf* labdaszedő
cafe-au-lait *fn* -en *(cafe-au-laiten, cafe-au-laiter, cafe-au-laitene)* cafe-au-lait, francia tejeskávé (gőzölt tejjel)
café-au-lait *fn* -en *(café-au-laiten, café-au-laiter, café-au-laitene)* cafe-au-lait, francia tejeskávé (gőzölt tejjel)
cal *rv* hónap első napja
calling *fn* -en *(callingen, callinger, callingene)* **1** hangosbeszélő, hangosbemondó **2** *dørtelefon* kaputelefon
calvados *fn* -en *(calvadosen, calvadoser, calvadosene)* calvados, almabor
cambric *fn* -en *(cambricen, cambricer, cambricene)* gyolcs, batiszt
camisole *fn* női alsóing, ujjatlan trikó, camisole trikó
camp *fn* -en *(campen, camper, campene)* tábor
campe *ige* -et/-a *(camper, campa, campa; camper, campet, campet)* táboroz(ik), kempingezik
camping *fn* -en *(campingen, campinger, campingene)* **1** kempingezés, sátorozás; *dra på camping* kempingezni, sátorozni megy **2** *campingplass* kemping; *bestille plasser på campingen* lefoglal helyeket a kempingben
campingbil *fn* -en *(campingbilen, campingbiler, campingbilene)* lakókocsi, kempingautó
campingbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(campingbordet, campingbord, campingborda; campingbordet, campingborder, campingborda; campingbordet, campingbord, campingbordene; campingbordet, campingborder, campingbordene)* kempingasztal(ka)
campinghytte *fn* -en/-a *(campinghytten, campinghytter, campinghyttene; campinghytta, campinghytter, campinghyttene)* kempingház
campingplass *fn* -en *(campingplassen, campingplasser, campingplassene)* kemping, kempinghely
campingstol *fn* -en *(campingstolen, campingstoler, campingstolene)* kempingszék
campingtilhenger *fn* -eren, -ere, -erne *(campingtilhengeren, campingtilhengerer, campingtilhengerne; campingtilhengeren, campingtilhengere, campingtilhengerne)* lakókocsi-utánfutó
campingtur *fn* -en *(campingturen, campingturer, campingturene)* kempingtúra
campingutstyr *fn* -et *(campingutstyret, campingutstyr, campingutstyra; campingutstyret, campingutstyr, campingutstyrene)* kempingfelszerelés
campingvogn *fn* -en/-a *(campingvognen, campingvogner, campingvognene; campingvogna, campingvogner, campingvognene)* lakókocsi, lakóautó, kempingautó
campus *fn* -en *(campusen, campuser, campusene)* campus, egyetemváros, egyetem területe és épületei
Canada *fn* Kanada
canadier *fn* -eren, -ere, -erne *(canadieren, canadiere, canadierne)* kanadai
canadisk *mn (canadisk, canadiske, canadiske)* kanadai
canasta *fn* -en *(canastaen, canastaer, canastaene) kortspill* kanaszta
cancan *fn* -en *(cancanen, cancaner, cancanene)* kánkán
cancer *fn* -en *(canceren, cancerer, cancerene) medisin* rák
candela *fn* -en, - *(candelaen, candela, candelaene) måling* kandela (fényerősség)
cannabidiol *fn* cannabidiol, kannabisz növényben található kémiai vegyület
cannabinoid *fn* kannabisz jellegű
cannabis *fn* -en *(cannabisen, cannabiser, cannabisene)* **1** *botanikk* kender, Cannabis sativa **2** *medisin* kannabisz, marihuána, fű
cannabisplante *fn* -en/-a *(cannabisplanten, cannabisplanter, cannabisplantene; cannabisplanta, cannabisplanter, cannabisplantene)* vadkender
canossagang *fn* -en *(canossagangen, canossaganger, canossagangene)* Canossa-járás

cantabile *htsz musikk* énekelve
canvass *fn* -en *(canvassen, canvasser, canvassene)* kanavász
canyon *fn* -en *(canyonen, canyoner, canyonene)* kanyon, szurdok, katlan, völgyszoros
cargo *fn* -en *(cargoen, cargoer, cargoene)* teher, rakomány, teheráru, szállítmány
carnet *fn* -en/-et *(carneten, carneter, carnetene; carnetet, carnet, carneta; carnetet, carneter, carneta; carnetet, carnet, carnetene; carnetet, carneter, carnetene)* carnet vámelőjegyzési igazolvány
carport *fn* -en *(carporten, carporter, carportene)* fedett autóbeálló, parkolóhely
carte blanche *fn* korlátozás nélküli felhatalmazás, szabad kéz; *jeg gir ham carte blanche* szabad kezet kap tőlem
carving *fn* -en/-a *(carvingen, carvinger, carvingene; carvinga, carvinger, carvingene)* **1** carving síelés, carving sítechnika, síelés carving léccel **2** kanyar (carving léccel)
carvingski *fn (carvingskien, carvingskier, carvingskiene; carvingskien, carvingski, carvingskia; carvingskien, carvingski, carvingskiene; carvingskien, carvingskier, carvingskia; carvingskia, carvingskier, carvingskiene)* carvingsí, ívelt síléc
casanova *fn* -en *(casanovaen, casanovaer, casanovaene)* nőcsábász
castillaner *fn* -eren, -ere, -erne *(castillaneren, castillanerer, castillanerne; castillaneren, castillanere, castillanerne)* kasztíliai
castillansk *mn* -, -e *(castillansk, castillanske, castillanske)* kasztíliai
casting *fn* -en *(castingen, castinger, castingene)* casting, meghallgatás
Catalonia *fn* Katalónia
catalonier *fn* -eren, -ere, -erne *(catalonieren, catalonierer, catalonierne; catalonieren, cataloniere, catalonierne)* katalán
catalonsk *mn* -, -e *(catalonsk, catalonske, catalonske)* katalán
catering *fn* -en *(cateringen, cateringer, cateringene)* ételszállítás, catering szolgálat
caterpillar *fn* -en *(caterpillaren, caterpillarer, caterpillarene)* hernyótalpas jármű
catwalk *fn* -en *(catwalken, catwalker, catwalkene)* kifutó
Caymanøyene *fn* Kajmán-szigetek
cd-plate *fn* -en/-a *(cd-platen, cd-plater, cd-platene; cd-plata, cd-plater, cd-platene)* CD lemez
cd-spiller *fn* -eren, -ere, -erne *(cd-spilleren, cd-spillere, cd-spillerne)* CD lejátszó
celeber *mn (celebert, celebre, celebre)* **seleber** *(selebert, selebre, selebre)* híres, hírneves, ünnepelt; *en celeber person* híres személyiség, híresség, celeb, sztár; *et celebert bryllup* sztáreskövő, celeb esküvő; *celebert besøk* előkelő vendég, híresség látogatása
celebritet *fn* -en *(celebriteten, celebriteter, celebritetene)* celebritás, ünnepelt személy, híresség
celest *mn* -, -e *(celest, celeste, celeste)* égi
celesta *fn* -en *(celestaen, celestaer, celestaene) musikk* cseleszta
celle-emalje$_1$ *fn* rekeszzománc
celle-emalje$_2$ *fn* rekeszzománc
celle *fn* -en/-a *(cellen, celler, cellene; cella, celler, cellene)* **1** cella, kamra, zárka; *klostercelle* szerzetesi cella; *fangecelle, fengselscelle* börtöncella, zárka; *sitte på cella* börtönben ül **2** *biologi* sejt **3** *fysikk* cella, rekesz; *fotocelle* fotocella **4** *politikk* sejt, csoport **5** *IT* cella
cellebiologi *fn* -en *(cellebiologien, cellebiologier, cellebiologiene)* sejtbiológia
celledeling *fn* -en/-a *(celledelingen, celledelinger, celledelingene; celledelinga, celledelinger, celledelingene)* sejtosztódás, sejtburjánzás
celledød *fn* sejtelhalás; *uregulert celledød* nekrózis, szabályozatlan, nem programozott sejtelhalás; *genetisk programmert, naturlig celledød* apoptózis, programozott sejthalál
celledør *fn* -en/-a *(celledøren, celledører, celledørene; celledøra, celledører, celledørene)* cellaajtó
celleforandring *fn* -en/-a *(celleforandringen, celleforandringer, celleforandringene; celleforandringa, celleforandringer, celleforandringene) medisin* sejtelváltozás
cellegift *fn* -en/-a *(cellegiften, cellegifter, cellegiftene; cellegifta, cellegifter, cellegiftene)* sejtméreg
cellegiftbehandling *fn* -en/-a *(cellegiftbehandlingen, cellegiftbehandlinger, cellegiftbehandlingene; cellegiftbehandlinga, cellegiftbehandlinger, cellegiftbehandlingene) medisin* kemoterápia
cellekamerat *fn* -en *(cellekameraten, cellekamerater, cellekameratene)* cellatárs
cellekjerne *fn* -en *(cellekjernen, cellekjerner, cellekjernene) biologi* sejtmag
cellekultur *fn* -en *(cellekulturen, cellekulturer, cellekulturene) biologi* sejtkultúra
cellelære *fn* -en/-a *(cellelæren, cellelærer, cellelærene; cellelæra, cellelærer, cellelærene) biologi* sejttan, citológia
celleoverflate *fn* -en/-a *(celleoverflaten, celleoverflater, celleoverflatene; celleoverflata, celleoverflater, celleoverflatene) biologi* sejtfelszín
celleprøve *fn medisin* citológiai mintavétel
cellevegg *fn* -en *(celleveggen, cellevegger, celleveggene)* **1** *biologi* sejtfal **2** *i fengselscelle* börtöncella fala
cellevekst *fn* -en *(celleveksten, cellevekster, cellevekstene)* sejtnövekedés
cellevev *fn* -et *(cellevevet, cellevev, celleveva; cellevevet, cellevev, cellevevene) biologi* sejtszövet

cellevindu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(cellevinduet, cellevindu, cellevindua; cellevinduet, cellevinduer, cellevindua; cellevinduet, cellevindu, cellevinduene; cellevinduet, cellevinduer, cellevinduene)* cellaablak, börtöncella ablaka
cellist *fn* -en *(cellisten, cellister, cellistene)* csellista, gordonkás
cello *fn* -en *(celloen, celloer, celloene) musikk* cselló, gordonka, kisbőgő
cellofan *fn* -en *(cellofanen, cellofaner, cellofanene)*
sellofan -en *(sellofanen, sellofaner, sellofanene)* celofán
cellokonsert *fn* -en *(cellokonserten, cellokonserter, cellokonsertene)* csellóverseny
cellularpatologi *fn* -en *(cellularpatologien, cellularpatologier, cellularpatologiene) medisin* celluláris patológia
cellulitt *fn* -en *(cellulitten, cellulitter, cellulittene) medisin* cellulitisz, bőr alatt tovaterjedő fertőzés
cellull *fn* -en/-a *(cellullen, celluller, cellullene; cellulla, celluller, cellullene)* cellulózrost, viszkóz
celluloid *fn* -en *(celluloiden, celluloider, celluloidene)* celluloid
cellulose *fn* -en *(cellulosen, celluloser, cellulosene)*
sellulose -en *(sellulosen, selluloser, sellulosene)* cellulóz
cellulosefabrikk *fn* -en *(cellulosefabrikken, cellulosefabrikker, cellulosefabrikkene)* cellulózgyár
celluloseindustri *fn* -en *(celluloseindustrien, celluloseindustrier, celluloseindustriene)* cellulózipar
cellulosepapp *fn* -en *(cellulosepappen, cellulosepapper, cellulosepappene)* cellulózpapír karton
celluloseproduksjon *fn* -en *(celluloseproduksjonen, celluloseproduksjoner, celluloseproduksjonene)* cellulózgyártás
celluloseprodusent *fn* -en *(celluloseprodusenten, celluloseprodusenter, celluloseprodusentene)* cellulózgyártó
cellulær *mn* -t, -e *(cellulært, cellulære, cellulære)*
cellular -t, -e *(cellulart, cellulare, cellulare) biologi* celluláris, sejtes, sejt-
celsius *fn* celsius
celsiusgrad *fn* -en *(celsiusgraden, celsiusgrader, celsiusgradene)* Celsius-fok
celsiusskala *fn* -en *(celsiusskalaen, celsiusskalaer, celsiusskalaene)* Celsius-skála
celsiustermometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(celsiustermometeret, celsiustermometer, celsiustermometra; celsiustermometeret, celsiustermometer, celsiustermometrene; celsiustermometret, celsiustermometre, celsiustermometra; celsiustermometret, celsiustermometre, celsiustermometrene)* hőmérő
cembalist *fn* -en *(cembalisten, cembalister, cembalistene)* csembalista, csembalóművész
cembalo *fn* -en *(cembaloen, cembaloer, cembaloene) musikk* csembaló
cendre *mn* -, - *(cendre, cendre, cendre)* hamvasszőke
censor *fn* -en *(censoren, censorer, censorene)* cenzor
census *fn* cenzus
centimeter *fn (centimeteren, centimeter, centimeterne)* centiméter
cerebral parese *fn* -en *(cerebral paresen, cerebral pareser, cerebral paresene) medisin* központi idegrendszeri bénulás (CP)
cerebral *mn (cerebralt, cerebrale, cerebrale)* agyi
cerebrospinalvæske *fn anatomi* agy-gerincvelői folyadék, cerebrospinális folyadék, liquor cerebrospinalis
cerise *fn* -en *(cerisen, ceriser, cerisene)* **1** meggy **2** meggyvörös, meggyszínű
ceriserød *fn* meggyvörös, meggypiros, meggyszínű
cerutt *fn* vágott szivar
cesium *fn* -et *(cesiumet, cesium, cesiuma; cesiumet, cesium, cesiumene) kjemi* cézium
cesjon *fn* engedményezés
cesur *fn* -en *(cesuren, cesurer, cesurene)* **1** *metrikk* cezúra, lábmetszet **2** *musikk* cezúra, rövid szünet
chamotte *fn* -en *(chamotten, chamotter, chamottene)* samott
chamottestein *fn* -en *(chamottesteinen, chamottesteiner, chamottesteinene)* samott-tégla
champignon *fn* -en *(champignonen, champignoner, champignonene)* sampinyon, csiperke
chaperon *fn* gardedám
chappetelegraf *fn* Chappe-féle optikai távjelző, szemafor rendszer
chargé d'affaires *fn (chargé d'affairesen, chargés d'affaires, chargés d'affairesene)* ideiglenes ügyvivő
charta *fn* charta, ünnepélyes nyilatkozat, alapokmány
charter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(charteret, charter, chartra; charteret, charter, chartrene; chartret, chartre, chartra; chartret, chartre, chartrene)* **1** alapokmány, okirat, charta, egyezmény; *FN-charteret* az ENSZ alapokmánya **2** charter, repülőgép bérlés, bérelt járatok
charterfly *fn* -et *(charterflyet, charterfly, charterflya; charterflyet, charterfly, charterflyene)*
sjarter -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(sjarteret, sjarter, sjartra; sjarteret, sjarter, sjartrene; sjartret, sjartre, sjartra; sjartret, sjartre, sjartrene)* **sjarterfly** -et *(sjarterflyet, sjarterfly, sjarterflya; sjarterflyet, sjarterfly, sjarterflyene)* bérelt repülő, charter-járat, különjárat
chassis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(chassiset, chassis, chassisa; chassiset, chassiser, chassisa; chassiset, chassis, chassisene; chassiset, chassiser, chassisene)* alváz
chassisnummer *fn* -et *(chassisnummeret, chassisnummer, chassisnumra; chassisnummeret, chassisnummer, chassisnumrene; chassisnummeret, chassisnumre, chassisnumra; chassisnummeret, chassisnumre, chassisnumrene)* alvázszám
chat *fn* cset v. chat, (internetes, írásos) csevegés

chateau *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(chateauet, chateau, chateaua; chateauet, chateauer, chateaua; chateauet, chateau, chateauene; chateauet, chateauer, chateauene)* **1** kastély **2** *vin* chateau típusú pincészet, borház
chatte *ige* csetel, cseveg (interneten keresztül, írott formában)
chaussé *fn* -en *(chausséen, chausséer, chausséene; chausseen, chausseer, chausseene)* országút
chayote *fn botanikk* tüskéstök
cheerdanse *fn* pompomtánc
cheerleader *fn* cheerleader, vezérszurkoló, pompomlány
cheerleading *fn* cheerleading, pompomozás, hajrázás, szurkolás, vezérszurkolás, pompomtánc
cheeseburger *fn* -eren, -ere, -erne *(cheeseburgeren, cheeseburgerer, cheeseburgerne; cheeseburgeren, cheeseburgere, cheeseburgerne)* sajtburger
chelicer *fn zoologi* csáprágó
chic *mn (chict, chice, chice)* fess, elegáns, sikkes
chiffer *fn* -et *(chifferet, chiffer, chifra; chifferet, chiffer, chifrene; chifferet, chifre, chifra; chifferet, chifre, chifrene)* titkosírás, kódolt, kódjeles írás; *meldingen ble sendt i chiffer* kódolva küldték az üzenetet
chiffertelegram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(chiffertelegrammet, chiffertelegram, chiffertelegramma; chiffertelegrammet, chiffertelegram, chiffertelegrammene; chiffertelegrammet, chiffertelegrammer, chiffertelegramma; chiffertelegrammet, chiffertelegrammer, chiffertelegrammene)* sifrírozott, rejtjeles távirat
chiffon *fn* -en *(chiffonen, chiffoner, chiffonene)* sifon
chiffonière *fn* sifonér
chiffonskjerf *fn* -et *(chiffonskjerfet, chiffonskjerf, chiffonskjerfa; chiffonskjerfet, chiffonskjerf, chiffonskjerfene)* sifon sál
chiffrere *ige* -te *(chiffrerer, chiffrerte, chiffrert)* sifríroz, rejtjelez
Chile *fn* Chile
chilener *fn* -eren, -ere, -erne *(chileneren, chilenere, chilenerne)* chilei
chilensk *mn (chilensk, chilenske, chilenske)* chilei
chilesalpeter *fn (chilesalpeteren, chilesalpetere, chilesalpeterne; chilesalpeteren, chilesalpetrer, chilesalpetrene)* chilei salétrom, nátrium-nitrát, nátrium só
CIA-agent *fn* -en *(CIA-agenten, CIA-agenter, CIA-agentene)* CIA-ügynök
cimbalom *fn musikk* cimbalom
cirka *htsz* **sirka** körülbelül, cirka
cirkadisk *mn* cirkadián, élettani napszaki; *cirkadisk rytme* élettani napszaki ritmus, cirkadián ritmus
cirkumferens *fn* kerület
cirkumfleks *fn* -en *(cirkumfleksen, cirkumflekser, cirkumfleksene)* kúpos ékezet (^), háztető ékezet
cirkumpolar *mn* -t, -e *(cirkumpolart, cirkumpolare, cirkumpolare)* **sirkumpolar** -t, -e *(sirkumpolart, sirkumpolare, sirkumpolare)* cirkumpoláris, sarkvidéki, sarkvidék melléki, sarkvidék környéki, pólus körüli; *cirkumpolare stjerner* cirkumpoláris csillagok; *cirkumpolar steinalder* cirkumpoláris kőkorszak
cirrokumulus *fn* **cirrocumulus** magas szintű gomolyos felhő, bárányfelhő, cirrocumulus
cirrus *fn* pehelyfelhő
cirrussky *fn* -en/-a *(cirrusskyen, cirrusskyer, cirrusskyene; cirrusskya, cirrusskyer, cirrusskyene)* pehelyfelhő, cirrusz
cis *mn* cisz
Cisjordan *fn* Ciszjordánia
ciskjønnet *mn* cisznemű, ciszgender
ciskvinne *fn* cisz nő
cismann *fn* cisz férfi
cisperson *fn* cisznemű személy, ciszgender személy, cisz
cistercienser *fn* -eren, -ere, -erne *(cistercienseren, cisterciensere, cistercienserne)* cisztercita
cisterciensermun**k** *fn* -en *(cistercienser**mun**ken, cistercienser**mun**ker, cistercienser**mun**kene)* ciszterci szerzetes
cisterciensernon**ne** *fn* -en/-a *(cistercienser**non**nen, cistercienser**non**ner, cistercienser**non**nene; cistercienser**non**na, cistercienser**non**ner, cistercienser**non**nene)* női ciszterci szerzete
cistercienserorden *fn* -en *(cistercienserordenen, cistercienserordener, cistercienserordenene)* ciszterci szerzetesrend
citadell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(citadellet, citadell, citadella; citadellet, citadeller, citadella; citadellet, citadell, citadellene; citadellet, citadeller, citadellene)* citadella, erőd, erődítmény, fellegvár
clairvoyance *fn* -en *(clairvoyancen, clairvoyancer, clairvoyancene)* távolbalátás, látnoki képesség
clairvoyant *mn* -, -e *(clairvoyant, clairvoyante, clairvoyante)* távolbalátó, jövőbe látó, látnok, igazlátó
clinche *ige* -et/-a *(clincher, clincha, clincha; clincher, clinchet, clinchet)* **1** szorosan átölel **2** letámad
CO2-kompensasjon *fn* **karbonkompensasjon** CO2 kibocsátás kompenzáció, szén-dioxid kompenzáció, szén-dioxid-ellentételezés, szén-dioxid-kibocsátás ellentételezése, karbonkompenzáció, karbon-ellentételezés
CO2-kvote *fn* szén-dioxid-kvóta
CO2-utslipp *fn* szén-dioxid-kibocsátás
cockpit *fn* -en *(cockpiten, cockpiter, cockpitene)* **1** *fartøy* munkatér, munkaállás, kormányállás, kokpit **2** *førerkabin* pilótafülke, cockpit
cocktail *fn* -en *(cocktailen, cocktailer, cocktailene)* koktél

cocktailbær *fn* -et *(cocktailbæret, cocktailbær, cocktailbæra; cocktailbæret, cocktailbær, cocktailbærene)* koktélgyümölcs
cocktailkjole *fn* -en *(cocktailkjolen, cocktailkjoler, cocktailkjolene)* koktélruha
cocktailparty *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(cocktailpartyet, cocktailparty, cocktailpartya; cocktailpartyet, cocktailpartyer, cocktailpartya; cocktailpartyet, cocktailparty, cocktailpartyene; cocktailpartyet, cocktailpartyer, cocktailpartyene)* koktélparti
cocktailselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(cocktailselskapet, cocktailselskap, cocktailselskapa; cocktailselskapet, cocktailselskaper, cocktailselskapa; cocktailselskapet, cocktailselskap, cocktailselskapene; cocktailselskapet, cocktailselskaper, cocktailselskapene)* koktélparti
coitus interruptus *fn* megszakításos közösülés
coitus *fn* -en *(coitusen, coituser, coitusene)* nemi közösülés
cola *fn* -en *(colaen, colaer, colaene)* kóla
colaflaske *fn* -en/-a *(colaflasken, colaflasker, colaflaskene; colaflaska, colaflasker, colaflaskene)* coca cola üveg, colás üveg, kólás üveg
collage *fn* -en *(collagen, collager, collagene)* kollázs
Colombia *fn* Kolumbia
colombianer *fn* -eren, -ere, -erne *(colombianeren, colombianere, colombianerne)* kolumbiai
colombiansk *mn (colombiansk, colombianske, colombianske)* kolumbiai
coloradobille *fn* -en *(coloradobillen, coloradobiller, coloradobillene) zoologi* kolorádóbogár, burgonyabogár, krumplibogár
columbi egg *fn* -et *(columbi egget, columbi egg, columbi egga; columbi egget, columbi egg, columbi eggene)* Kolumbusz tojása
comeback *fn* -en, - / n1 *(comebacken, comeback, comebackene; comebacket, comeback, comebacka; comebacket, comeback, comebackene)* **1** visszatérés (színészé, sportolóé) **2** visszavágás, szellemes replika
computer *fn* -eren, -ere, -erne *(computeren, computerer, computerne; computeren, computere, computerne)* számítógép
computertomografi *fn* -en *(computertomografien, computertomografier, computertomografiene)* számítógépes képalkotó rétegvizsgálat, számítógépes tomográfia, CT
confitere *ige* konfitere
connaisseur *fn* -en *(connaisseuren, connaisseurer, connaisseurene)* értő, hozzértő, szakértő; *kunstnere og connaisseurer* művészek és műértők; *en connaisseur av vin* borszakértő, a borok ismerője
container *fn* -eren, -ere, -erne *(containeren, containere, containerne)* **konteiner** -eren, -ere, -erne *(konteineren, konteinere, konteinerne)* konténer
containerhavn *fn* -en/-a *(containerhavnen, containerhavner, containerhavnene; containerhavna, containerhavner, containerhavnene)* konténerkikötő
containerkran *fn* -en/-a *(containerkranen, containerkraner, containerkranene; containerkrana, containerkraner, containerkranene)* konténerdaru
containerskip *fn* -et *(containerskipet, containerskip, containerskipa; containerskipet, containerskip, containerskipene)* **konteinerskip** -et *(konteinerskipet, konteinerskip, konteinerskipa; konteinerskipet, konteinerskip, konteinerskipene)* konténerszállító hajó
containerstasjon *fn* -en *(containerstasjonen, containerstasjoner, containerstasjonene)* konténerállomás
containerterminal *fn* -en *(containerterminalen, containerterminaler, containerterminalene)* konténerterminál
containertrafikk *fn* -en *(containertrafikken, containertrafikker, containertrafikkene)* konténerforgalom
containertransport *fn* konténeres szállítás
corner *fn* -eren, -ere, -erne *(corneren, cornerer, cornerne; corneren, cornere, cornerne) idrett* szögletrúgás; *score på corner* szögletből gólt rúg
cosekans *fn* **cosecans** *matematikk* koszekáns
cosinus *fn* -en *(cosinusen, cosinuser, cosinusene)* koszinusz
cosinussetningen *fn* koszinusztétel
cosplay *fn* cosplay, hobbyjelmez, jelmezes játék
cotangens *fn* -en *(cotangensen, cotangenser, cotangensene)* kotangens
cotangenssetningen *fn* kotangenstétel
cottage cheese *fn (cottage cheese-en, cottage cheese-er, cottage cheese-ene)* túró
couscous *fn* -en *(couscousen, couscouser, couscousene)* kuszkusz
crawl *fn* -en *(crawlen, crawler, crawlene)* gyorsúszás
crawle *ige* -et/-a *(crawler, crawla, crawla; crawler, crawlet, crawlet)* gyorsúszik
credo *fn* -et *(credoet, credo, credoa; credoet, credo, credoene)* krédó, hiszekegy
cricket *fn* -en *(cricketen, cricketer, cricketene)* krikett
cricketball *fn* krikettlabda
cricketlag *fn* -et *(cricketlaget, cricketlag, cricketlaga; cricketlaget, cricketlag, cricketlagene)* krikettcsapat
croupier *fn* -en *(croupieren, croupierer, croupierene)* krupié
cruise$_1$ *fn (cruiset, cruise, cruisa; cruiset, cruise, cruisene)* sétahajózás
cruise$_2$ *ige* -et/-a *(cruiser, cruisa, cruisa; cruiser, cruiset, cruiset)* sétahajózik, hajókázik
cruisebåt *fn* -en *(cruisebåten, cruisebåter, cruisebåtene)* sétahajó, hotelhajó, turistahajó
cruisefart *fn* -en *(cruisefarten, cruisefarter, cruisefartene)* tengeri utazás

cruisekontroll *fn* -en *(cruisekontrollen, cruisekontroller, cruisekontrollene)* tempomat, sebességtartó automata
cruiser *fn* -eren, -ere, -erne *(cruiseren, cruisere, cruiserne)* sétahajó, turistahajó
cruiseskip *fn* -et *(cruiseskipet, cruiseskip, cruiseskipa; cruiseskipet, cruiseskip, cruiseskipene)* tengerjáró hajó, sétahajó, luxushajó, szállodahajó
csardas *fn* -en *(csardasen, csardaser, csardasene) musikk* csárdás
Cuba *fn* Kuba
cubaner *fn* -eren, -ere, -erne *(cubaneren, cubanere, cubanerne)* **kubaner** -eren, -ere, -erne *(kubaneren, kubanere, kubanerne)* kubai
cubansk *mn (cubansk, cubanske, cubanske)* kubai
cuesta *fn geografi* kueszta, kibillent réteglépcső, vetődés
cup *fn* -en *(cupen, cuper, cupene)* kupa, bajnokság
cupfinale *fn* -en *(cupfinalen, cupfinaler, cupfinalene)* kupadöntő
cupkamp *fn* -en *(cupkampen, cupkamper, cupkampene)* kupamérkőzés
cupmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(cupmesteren, cupmesterer, cupmesterne; cupmesteren, cupmestere, cupmesterne; cupmesteren, cupmestrer, cupmestrene; cupmesteren, cupmestre, cupmestrene)* kupagyőztes
cupmesterskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(cupmesterskapet, cupmesterskap, cupmesterskapa; cupmesterskapet, cupmesterskaper, cupmesterskapa; cupmesterskapet, cupmesterskap, cupmesterskapene; cupmesterskapet, cupmesterskaper, cupmesterskapene)* bajnokság
cuprunde *fn* -en *(cuprunden, cuprunder, cuprundene)* körmérkőzés
cupseier *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(cupseieren, cupseiere, cupseierne; cupseieren, cupseirer, cupseirene; cupseieren, cupseire, cupseirene)* kupagyőzelem
cupvinner *fn* -eren, -ere, -erne *(cupvinneren, cupvinnerer, cupvinnerne; cupvinneren, cupvinnere, cupvinnerne)* kupagyőztes
cupvinnercup *fn* -en *(cupvinnercupen, cupvinnercuper, cupvinnercupene)* kupagyőztesek kupája
curie *fn* -en, - *(curieen, curie, curieene) måling* Curie (Ci)
CV *rv curriculum vitae* önéletrajz
cyan *fn* -et *(cyanet, cyan, cyana; cyanet, cyan, cyanene)* cián
cyanid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(cyanidet, cyanid, cyanida; cyanidet, cyanider, cyanida; cyanidet, cyanid, cyanidene; cyanidet, cyanider, cyanidene)* cianid
cyber-krigføring *fn* kiberháború
cyberangrep *fn* kibertámadás
cyberforsvar *fn* kibervédelem
cyberkrig *fn* kiberháború
cyberkrigføring *fn* kiberhadviselés, kiberháború
cyberkriminalitet *fn* kiberbűnözés
cyberkriminell *fn* kiberbűnöző
cyberoperasjon *fn* kiberművelet
cyberpunk *fn* -en *(cyberpunken, cyberpunker, cyberpunkene)* kiberpunk
cyberpunker *fn* **1** kiberpunk műfajban alkotó művész **2** a kiberpunk műfaj híve
cyberrobusthet *fn* kiberreziliencia
cybersikkerhet *fn* kiberbiztonság, hálózati és információs rendszerek biztonsága
cyberspace *fn* n:none kibertér, virtuális tér, számítógépes, virtuális világ
cyberterror *fn* kiberterror
cyberterrorisme *fn* kiberterrorizmus
cyberterrorist *fn* kiberterrorista
cyklamen$_1$ *fn* -en *(cyklamenen, cyklamener, cyklamenene) botanikk* ciklámen, alpesi ibolya
cyklamen$_2$ *mn* -, - *(cyklamen, cyklamen, cyklamen)* ciklámenszínű
cymbal *fn* **symbal** -en *(symbalen, symbaler, symbalene) musikk* cintányér
cyste *fn* -en *(cysten, cyster, cystene) medisin* ciszta
cytokin *fn* citokin
cytolog *fn* -en *(cytologen, cytologer, cytologene)* citológus, sejtbiológus
cytologi *fn* -en *(cytologien, cytologier, cytologiene)* citológia, sejttan
cytologisk *mn* -, -e *(cytologisk, cytologiske, cytologiske)* citológiai, sejttani
cytoplasma *fn* -et, -/-er, -ene *(cytoplasmaet, cytoplasma, cytoplasmaene; cytoplasmaet, cytoplasmaer, cytoplasmaene)* citoplazma
czardas *fn musikk* csárdás
Czardasfyrstinnen *fn musikk* Csárdáskirálynő (Kálmán Imre)
cæsar *fn* cézár, császár; *de romerske cæsarer* a római császárok
cæsarisk *mn* -, -e *(cæsarisk, cæsariske, cæsariske)* cézári, zsarnoki
cæsarisme *fn* -en *(cæsarismen, cæsarismer, cæsarismene)* cézárizmus
cédille *fn* -en *(cédillen, cédiller, cédillene)* cédille, c alá írt kampószerű diakritikus jel (ç)
cøliaker *fn* -eren, -ere, -erne *(cøliakeren, cøliakerer, cøliakerne; cøliakeren, cøliakere, cøliakerne)* lisztérzékenységben szenvedő beteg
cøliaki *fn* -en *(cøliakien, cøliakier, cøliakiene) medisin* lisztérzékenység, gluténérzékenység, cöliákia
cøliakisk *mn (cøliakisk, cøliakiske, cøliakiske)* lisztérzékeny, gluténérzékeny

D

7-dagersbillett *fn* hetijegy
D-dag *fn* -en *(D-dagen, D-dager, D-dagene) Day-day* D-nap, normandiai partraszállás napja (1944. június 6.)
D-dur *fn* -en *(D-duren, D-durer, D-durene) musikk* D-dúr
d-moll *fn* -en *(d-mollen, d-moller, d-mollene)* d-moll
d.c. *rv* da capo
d.d. *rv dags dato* mai nap, mai keltezés; *med virkning fra d.d.* a mai naptól, mai keltezéssel; *per d.d.* a mai napon, jelenleg; *til d.d.* a mai napig
d.e. *rv* **1** *den eldre* id., idősb, idősebb; *Edvard Bull d.e. var en norsk historiker* id. Edvard Bull norvég történész volt **2** *det er* azaz, vagyis
d.m. *rv denne måned* f. hó, folyó hó, e hónap; *den 25. d.m.* f. hó 25-én
d.s. *rv det, den, de samme* u.a., ugyanaz
d.y. *rv den yngre* ifj., ifjabb, fiatalabb; *Plinius d.y.* az ifjabb/fiatalabb Plinius; *Kristian Elster d.y.* ifj. Kristian Elster
d.å. *rv dette år* folyó év, ez év; *jeg ble gravid i april d.å.* ez év áprilisában lettem terhes
da$_1$ *htsz* **1** *på den tiden* akkor, akkoriban, abban az időben, mikor, amikor; *da var Norge i union med Danmark* abban az időben Norvégia unióban volt Dániával; *fra da av ble alt bedre* akkortól, attól a pillanattól minden jobb lett **2** *deretter* akkor, azután, egy idő múlva, majd, egyszer csak; *da kom de til et hus* egyszer csak egy házhoz értek, akkor egy házhoz értek **3** akkor, majd; *da skal det bli moro* az lesz a mulatság; *da først* majd csak akkor, majd azután **4** akkor még, akkor már, akkor aztán, abban az esetben; *da blir det verre* akkor még rosszabb lesz; *da kan det være det samme* akkor már olyan mindegy; *(ja) da så* na és (akkor mi van)?; *hvordan da?* éspedig?, hogy-hogy; *Nord-Norge, og da særlig Troms* Észak-Norvégia, mégpedig elsősorban Troms **5** mégis, végül is, végső soron, mégiscsak, na de, nahát; *det gikk da bra* végül is jól ment, csak sikerült; *jeg tror da det* én mégis azt hiszem; *det må da vel bedre seg* végül csak jobb lesz; *nei men Per, da!* na de Per!, Per, azért mégis!; *uff, da!* jaj, ne!, ó, istenem!, de borzasztó!; *jaså, da!* aha, vagy úgy!, ne mondd! **6** na, nos, hát, de, végre; *så ble jeg da endelig ferdig* na, végre kész vagyok; *adjø, da!* hát, akkor viszlát, nos, akkor szia; *så sier vi det, da* nos, akkor legyen úgy, akkor hát megegyeztünk **7** *faste uttrykk da så* rendben, ám legyen; *da, så* nos, ha ez így van, aha, már értem; *der og da* ott és akkor, pont azon a helyen és abban az időpontban; *nå og da* időnként, hellyel-közzel; *så da, så* minden bizonnyal, na persze; *så da, så da* ugyan, ugyan, na, na; *ja da* hogyne, persze; *ja da så* vagy úgy
da$_2$ *rv deka-* deka
DA *rv delt ansvar* osztott felelősség; *selskap med delt ansvar* betéti társaság (BT)
da$_3$ *subj* **1** amikor, ahogy, hogy, amint; *da morgen kom, regnet det* amikor megvirradt, esett az eső; *da isen forsvant reiste landet seg igjen* amint a jég eltűnt, a szárazföld ismét megemelkedett; *den dagen da han kom, var vi ikke hjemme* aznap, amikor jött, nem voltunk otthon; *nå, da han var over tredve år* most, hogy már elmúlt harminc éves; *jeg hørte da du kom* hallottam, amikor megjöttél **2** miután, mivel; *da det ikke var noen innvendinger, ble forslaget vedtatt* miután nem volt ellenvetés, a javaslatot elfogadták
daa *rv dekar* hektár, ha
dabbe *ige* -et/-a *(dabber, dabba, dabba; dabber, dabbet, dabbet)* **1** bandukol **2** *overf.* lassul, lanyhul, csökken; *ved halv 5-tiden begynner tempoet å dabbe* öt óra tájban lassulni kezd a tempó; *interessen dabbet av med årene* az érdeklődés lanyhult az évek során; *aktiviteten begynte å dabbe av* lassan csökkent az aktivitás
dachs *fn* -en *(dachsen, dachser, dachsene) zoologi* dakszli, tacskó, borzeb
dachsbracke *fn zoologi* tacskókopó; *alpinsk dachsbracke* alpesi tacskókopó; *westfalsk dachsbracke* westfáliai tacskókopó; *svéd tacskókopó* drever
dachshund *fn* -en *(dachshunden, dachshunder, dachshundene)* **dakshund** -en *(dakshunden, dakshunder, dakshundene) zoologi* tacskó
dadaisme *fn* -en *(dadaismen, dadaismer, dadaismene)* dadaizmus
dadaist *fn* -en *(dadaisten, dadaister, dadaistene)* dadaista
dadda *fn* -en *(daddaen, daddaer, daddaene)* dadus, pesztra, pesztonka
daddel *fn* -en *(daddelen, dadler, dadlene)* **I** *botanikk* datolya **II 1** hiba, hiányosság; *en ridder uten frykt og daddel* félelem és gáncs nélküli lovag **2** szemrehányás, megrovás, kritika, bírálat; *ros og daddel* dicséret és szemrehányás
daddelfri *fn* kifogástalan, hibátlan, feddhetetlen
daddelløs *mn* -t, -e *(daddelløst, daddelløse, daddelløse)* kifogástalan, hibátlan, feddhetetlen
daddelpalme *fn* -en *(daddelpalmen, daddelpalmer, daddelpalmene) botanikk* datolyapálma
daddelvedtak *fn* **daddelvotum** *politikk* miniszter elleni parlamenti határozat, leplezett bizalmatlansági indítvány
daddelverdig *mn* -, -e *(daddelverdig, daddelverdige, daddelverdige)* bírálható, kritizálható, elítélendő
dadle *ige* -et/-a *(dadler, dadla, dadla; dadler, dadlet, dadlet)* megró, korhol, dorgál, szemrehányást tesz, megszid, hibáztat; *ingen kan dadles for dette* ezért senki nem hibáztatható; *han ble dadlet av læreren for*

å snakke i timen a tanár megdorgálta, mert óra alatt beszélt; *politikeren ble dadlet av opposisjonen for sin uetiske oppførsel*
daff *mn (daft, daffe, daffe)* tunya, tespedt, fásult, lagymatag; *man blir daff i varmen* az ember elfásul a melegtől, fásult lesz a melegben
daffe *ige* -et/-a *(daffer, daffa, daffa; daffer, daffet, daffet)* őgyeleg
dag$_1$ *fn* -en *(dagen, dager, dagene)* **1** nap, nappal, napvilág; *dagen gryr* nappalodik, pirkad, virrad, világosodni kezd; *det er varmt om dagen* nappal meleg van; *tidlig på dagen* korán (reggel); *han sov til langt ut på dagen* sokáig aludt, átaludta a reggelt; *midt på lyse dagen* fényes nappal; *arbeide mens det er dag* dolgozik, amíg világos van; *det våres, og dagene blir lengre* tavaszodik, hosszabbodnak a nappalok; *en varm dag* egy meleg napon; *dag og natt* éjjel-nappal; *se dagens lys* meglátja a napot, megszületik, világra jön, (overf.) napvilágot lát; *tåle dagens lys* nincs rajta mit titkolni; *komme for dagens lys* kiderül; *sikkert som dagen* holt biztos; *ved høylys dag* fényes nappal; *gjøre natt til dag* éjt nappallá téve; *forleden dag, her om dagen* a minap; *dagen forut* az előző napon; *samme dag* aznap, ugyanazon a napon; *følgende dag, neste dag* másnap, a következő napon; *en vakker dag* egy szép napon; *dagen etter* az azutáni napon, a rökevetkező napon; *dagen derpå* a rákövetkező napon; *dag etter dag* nap mint nap, napról napra, nap nap után; *dag og time* pontos időpont; *dagens høydepunkt* a nap fénypontja; *dagens tilbud* mai ajánlat; *en av dagene* a napokban; *jeg er ferdig for dagen* mára befejeztem; *hele dagen* egész nap; *neste dag* másnap; *hver evige dag* minden áldott nap; *i dag* ma; *i dag tidlig* ma reggel; *i alle dager* mi a csuda!, mi a fene!, még ilyet!, a mindenit!; *i våre dager* napjainkban, manapság; *i gamle dager* régen; *i gode gamle dager* a régi szép időkben; *den dag i dag* a mai napig, most is, mindmáig, azóta is, mindig; *om to dager* két nap múlva; *her om dagen* a minap; *på dagen* (még) aznap; *på sine gamle dager* öreg napjaira, vénségére; *nå til dags* mostanában; *til dags dato* a mai napig; *være dags for* ideje; *god dag!* jó napot!; *gratulerer med dagen!* boldog születésnapot!; *klart som dagen* világos, mint a nap, teljesen nyilvánvaló; *komme for dagen* napvilágra kerül, kiderül; *pris ikke dagen før solen går ned* nyugtával dícsérd a napot; *ta av dage* megöl; *ta en dag av gangen* a jelennek, a mának él; *hennes/hans dager er talte* meg vannak számlálva a napjai; *og så levde de lykkelig alle sine dager* boldogan éltek, míg meg nem haltak **2** munkanap, munkaidő; *åtte timers dag* nyolc órás munkanap; *være ferdig for dagen* lejárt a munkaideje; *tjene 100 kroner dagen* napi 100 koronát keres
dag$_2$ *rv dekagram* dkg (dekagramm)
dagarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dagarbeidet, dagarbeid, dagarbeida; dagarbeidet, dagarbeider, dagarbeida; dagarbeidet, dagarbeid, dagarbeidene; dagarbeidet, dagarbeider, dagarbeidene)* **1** nappali munka, nappali műszak **2** napi munka, egy napi munka
dagarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(dagarbeideren, dagarbeidere, dagarbeiderne)* napszámos
dagbarn *fn* -et *(dagbarnet, dagbarn, dagbarna; dagbarnet, dagbarn, dagbarnene)* pótmamához beadott gyerek
dagbergart *fn* -en/-a *(dagbergarten, dagbergarter, dagbergartene; dagbergarta, dagbergarter, dagbergartene) geologi* felszínre ömlő és ott megszilárduló magmás kőzet, vulkáni kiömlési kőzet
dagblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dagbladet, dagblad, dagblada; dagbladet, dagblader, dagblada; dagbladet, dagblad, dagbladene; dagbladet, dagblader, dagbladene)* napilap
dagbok *fn (dagboken, dagbøker, dagbøkene; dagboka, dagbøker, dagbøkene)* napló; *skrive, føre dagbok* naplót ír, vezet; *skrive i dagboken* feljegyzi a naplójában; *publisere dagbøker* kiadja a naplóit
dagbokforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(dagbokforfatteren, dagbokforfattere, dagbokforfatterne)* **dagboksforfatter** -eren, -ere, -erne *(dagboksforfatteren, dagboksforfatterer, dagboksforfatterne; dagboksforfatteren, dagboksforfattere, dagboksforfatterne)* naplóíró
dagbokføre *ige* -te *(dagbokfører, dagbokførte, dagbokført)* naplóz, naplóba bejegyez, elkönyvel, regisztrál; *dagbokførte dokumenter* naplózott dokumentumok
dagboksført *mn* -, -e *(dagboksført, dagboksførte, dagboksførte)* naplózott, naplóba bejegyzett
dagboksnedtegnelse *fn* -en *(dagboksnedtegnelsen, dagboksnedtegnelser, dagboksnedtegnelsene)* naplóbejegyzés
dagboksnotat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dagboksnotatet, dagboksnotat, dagboksnotata; dagboksnotatet, dagboksnotater, dagboksnotata; dagboksnotatet, dagboksnotat, dagboksnotatene; dagboksnotatet, dagboksnotater, dagboksnotatene)* naplójegyzet
dagboksopptegnelse *fn* -en *(dagboksopptegnelsen, dagboksopptegnelser, dagboksopptegnelsene)*
dagbokopptegnelse -en *(dagbokopptegnelsen, dagbokopptegnelser, dagbokopptegnelsene)* naplóbejegyzés, naplójegyzet
dagbot *fn (dagboten, dagbøter, dagbøtene; dagbota, dagbøter, dagbøtene)* napi késedelmi díj
dagbrudd *fn* -et *(dagbruddet, dagbrudd, dagbrudda; dagbruddet, dagbrudd, dagbruddene)* **dagbrott** -et *(dagbrottet, dagbrott, dagbrotta; dagbrottet, dagbrott, dagbrottene)* külszíni fejtés
dagbruddsdrift *fn* -en/-a *(dagbruddsdriften, dagbruddsdrifter, dagbruddsdriftene; dagbruddsdrifta, dagbruddsdrifter, dagbruddsdriftene)* **dagbrottsdrift** -en/-a *(dagbrottsdriften, dagbrottsdrifter, dagbrottsdriftene;*

dagbrottsdrifta, dagbrottsdrifter, dagbrottsdriftene) külszíni fejtés
dagdiett *fn* kiszállási díj, napidíj
dagdrift *fn* -en/-a *(dagdriften, dagdrifter, dagdriftene; dagdrifta, dagdrifter, dagdriftene)* külszíni fejtés
dagdriver *fn* -eren, -ere, -erne *(dagdriveren, dagdrivere, dagdriverne)* naplopó, léhűtő, munkakerülő; *han har vært en dagdriver i årevis* évekig nem csinált semmit, nem dolgozott
dagdriveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dagdriveriet, dagdriveri, dagdriveria; dagdriveriet, dagdriverier, dagdriveria; dagdriveriet, dagdriveri, dagdriveriene; dagdriveriet, dagdriverier, dagdriveriene)* naplopás, semmittevés, henyélés; *dvele med dagdriveri* henyél
dagdriverliv *fn* -et *(dagdriverlivet, dagdriverliv, dagdriverliva; dagdriverlivet, dagdriverliv, dagdriverlivene)* haszontalan életmód; *føre et dagdriverliv* semmittevéssel tölti a napjait
dagdrøm *fn* -men *(dagdrømmen, dagdrømmer, dagdrømmene)* ábránd, ábrándozás, álmodozás, merengés
dagdrømme *ige (dagdrømmer, dagdrømte, dagdrømt)* ábrándozik
dagdrømmer *fn* -eren, -ere, -erne *(dagdrømmeren, dagdrømmere, dagdrømmerne)* ábrándozó, álmodozó
dage *ige* -et/-a *(dager, daga, daga; dager, daget, daget)* nappalodik, világosodik; *dage opp/frem* tisztul, dereng, kezd kitisztulni, derengeni kezd
dages *ige (dages, dages, dages)* nappalodik, hajnalodik, pirkad; *så snart det dages* ahogy kivilágosodik, amint megvirrad
dagevis *htsz* napokig; *det kan ta dagevis* napokig eltarthat; *i dagevis* napokon át, napokig, több napig
dagfast *mn* -, -e *(dagfast, dagfaste, dagfaste)* naptári naphoz kötött
dagfersk *mn* -t, -e *(dagferskt, dagferske, dagferske)* friss, napi frissességű, mai, legfrissebb
dagfiol *fn* -en *(dagfiolen, dagfioler, dagfiolene)* *botanikk* hölgyestike
daggammel *mn (daggammelt, daggamle, daggamle)* napos, egynapos; *daggamle kyllinger* naposcsibék; *daggamelt skjegg* egynapos szakáll; *daggamelt brød* tegnapi, tegnapról maradt kenyér
daggert *fn* tőr
daggry *fn* -et *(daggryet, daggry, daggrya; daggryet, daggry, daggryene)* pirkadat, kikelet, hajnal, hajnalhasadás; *ved daggry* pirkadatkor
daghavende$_1$ *fn* szolgálatos, ügyeletes, napos
daghavende$_2$ *mn* -, - *(daghavende, daghavende, daghavende)* szolgálatos, ügyeletes; *daghavende offiser* szolgálatos tiszt
daghjelp *fn* -en/-a *(daghjelpen, daghjelper, daghjelpene; daghjelpa, daghjelper, daghjelpene)* bejárónő
daghjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(daghjemmet, daghjem, daghjemma; daghjemmet, daghjem, daghjemmene)* **dagheim** -en *(dagheimen, dagheimer, dagheimene)* bölcsőde, napközi otthonos óvoda
dagjeldende *mn* -, - *(dagjeldende, dagjeldende, dagjeldende)* akkori, az említett időpontban érvényes; *etter dagjeldende regler* az akkor érvényben lévő szabályok szerint
dagkirurgi *fn* egynapos sebészet
dagklar *mn* -t, -e *(dagklart, dagklare, dagklare)* **1** nappali világosságú **2** *overf.* világos, mint a nap, tiszta, egyértelmű, nyilvánvaló
dagklarhet *fn* -en/-a *(dagklarheten, dagklarheter, dagklarhetene; dagklarheta, dagklarheter, dagklarhetene)* **1** nappali világosság **2** *overf.* egyértelműség, átláthatóság
daglang *mn (daglangt, daglange, daglange)* egész napos
dagleie *fn* -en/-a *(dagleien, dagleier, dagleiene; dagleia, dagleier, dagleiene)* napi bérlés, napi kölcsönzés
dagleier *fn* -eren, -ere, -erne *(dagleieren, dagleiere, dagleierne)* napszámos
daglig *mn (daglig, daglige, daglige)* **1** napi, mindennapi, mindennapos, naponta előforduló; *daglig bevegelse* napi mozgás, mindennapi mozgás; *daglig gjest* mindennapos vendég; *daglig leder* ügyvezető igazgató, vezérigazgató; *daglig lønn* napidíj; *det daglige brød* a mindennapi kenyér; *det er i daglig bruk* napi használatban van, minden nap használva van; *i det daglige* a mindennapokban **2** *som adverb* naponta, minden nap; *tre ganger daglig* naponta háromszor, minden nap háromszor **3** mindennapi, hétköznapi, köznapi, általános, megszokott; *daglig antrekk* (hét)köznapi viselet; *daglig liv* mindennapi, hétköznapi élet; *i det daglige* hétköznapokon, általában; *til daglig* általában, rendszerint, rendszeresen; *hender daglig* megszokott dolog, mindennapos eset
dagligdags *mn (dagligdags, dagligdagse, dagligdagse)* mindennapos; *bli dagligdags* mindennapossá válik
dagligliv *fn* -et *(dagliglivet, dagligliv, daglig liva; dagliglivet, dagligliv, dagliglivene)* hétköznap, mindennap; *dagliglivets stress* mindennapi stressz; *i dagliglivet* a hétköznapokban
dagligrøyker *fn* rendszeres dohányos
dagligspråk *fn* -et *(dagligspråket, dagligspråk, dagligspråka; dagligspråket, dagligspråk, dagligspråkene)* mindennapos nyelvhasználat, hétköznapi beszéd
dagligstue *fn* -en/-a *(dagligstuen, dagligstuer, dagligstuene; dagligstua, dagligstuer, dagligstuene)* lakószoba, nappali
dagligtale *fn* -en *(dagligtalen, dagligtaler, dagligtalene)* köznyelv, alapnyelv, vernakuláris nyelv, mindennnapi beszéd

dagligvare *fn* -en/-a *(dagligvaren, dagligvarer, dagligvarene; dagligvara, dagligvarer, dagligvarene)* napi fogyasztási cikk, élemiszer (és vegyi áru); *forretning for dagligvarer* élelmiszerbolt, vegyesbolt, vegyeskereskedés
dagligvarebutikk *fn* -en *(dagligvarebutikken, dagligvarebutikker, dagligvarebutikkene)* vegyesbolt, kisbolt, kiskereskedés, élelmiszerbolt, közért
dagligvareforretning *fn* -en/-a *(dagligvareforretningen, dagligvareforretninger, dagligvareforretningene; dagligvareforretninga, dagligvareforretninger, dagligvareforretningene)* élemiszerüzlet, élelmiszeráruház, közért, vegyeskereskedés
dagligvarehandel *fn* -en *(dagligvarehandelen, dagligvarehandler, dagligvarehandlene)* élelmiszerkereskedelem
dagligvarekjede *fn* élelmiszer üzletlánc
daglys *fn* -et *(daglyset, daglys, daglysa; daglyset, daglys, daglysene)* nappali világosság
daglønn *fn* -en/-a *(daglønnen, daglønner, daglønnene; daglønna, daglønner, daglønnene)* **1** napibér, napidíj **2** napszám
daglønner *fn* -eren, -ere, -erne *(daglønneren, daglønnere, daglønnerne)* **1** napidíjas **2** napszámos
dagmamma *fn* -en *(dagmammaen, dagmammaer, dagmammaene)* pótmama, dadus, dada
dagne *ige* -et/-a *(dagner, dagna, dagna; dagner, dagnet, dagnet)* virrad
dagning *fn* -en/-a *(dagningen, dagninger, dagningene; dagninga, dagninger, dagningene)* virradat
dagopphold *fn* nappali kórházi ápolás
dagpappa *fn* -en *(dagpappaen, dagpappaer, dagpappaene)* **1** dokkmunkás, szállítómunkás **2** napszámos
dagpasient *fn* -en *(dagpasienten, dagpasienter, dagpasientene)* ambuláns beteg
dagpendle *ige* -et/-a *(dagpendler, dagpendla, dagpendla; dagpendler, dagpendlet, dagpendlet)* naponta ingázik
dagpendler *fn* -eren, -ere, -erne *(dagpendleren, dagpendlerer, dagpendlerne; dagpendleren, dagpendlere, dagpendlerne)* naponta ingázó
dagpendling *fn* -en/-a *(dagpendlingen, dagpendlinger, dagpendlingene; dagpendlinga, dagpendlinger, dagpendlingene)* napi ingázás
dagpenger *fn* m:pl *(dagpengeer, dagpengeene)* **1** *trygdeytelse* álláskeresési járadék, munkanélküli-járadék, munkanélküli-segély, keresetpótló juttatás **2** *kostgodtgjørelse* napidíj, napi ellátmány
dagpike *fn* -en/-a *(dagpiken, dagpiker, dagpikene; dagpika, dagpiker, dagpikene)* szolgálólány
dagpåfugløye *fn (dagpåfugløyet, dagpåfugløyer, dagpåfugløya; dagpåfugløyet, dagpåfugløyne, dagpåfugløynene; dagpåfugløyet, dagpåfugløyer, dagpåfugløyene) zoologi* nappali pávaszem
dagrenning *fn* -en/-a *(dagrenningen, dagrenninger, dagrenningene; dagrenninga, dagrenninger, dagrenningene)* pirkadat, hajnal, hajnalhasadás, napkelte
dagsaktuell *mn (dagsaktuelt, dagsaktuelle, dagsaktuelle)* napi aktualitású, pillanatnyilag aktuális, legidőszerűbb; *dagsaktuell informasjon* legfrissebb információ, napi hír
dagsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dagsarbeidet, dagsarbeid, dagsarbeida; dagsarbeidet, dagsarbeider, dagsarbeida; dagsarbeidet, dagsarbeid, dagsarbeidene; dagsarbeidet, dagsarbeider, dagsarbeidene)* napi munka, egynapos munka, alkalmi munka
dagsavis *fn* -en/-a *(dagsavisen, dagsaviser, dagsavisene; dagsavisa, dagsaviser, dagsavisene)* napilap
dagsbefaling *fn* -en/-a *(dagsbefalingen, dagsbefalinger, dagsbefalingene; dagsbefalinga, dagsbefalinger, dagsbefalingene)* napiparancs
dagsbehov *fn* -et *(dagsbehovet, dagsbehov, dagsbehova; dagsbehovet, dagsbehov, dagsbehovene)* napi szükséglet
dagsbot *fn (dagsboten, dagsbøter, dagsbøtene; dagsbota, dagsbøter, dagsbøtene)* egynapi pénzbüntetés
dagsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dagsbrevet, dagsbrev, dagsbreva; dagsbrevet, dagsbrever, dagsbreva; dagsbrevet, dagsbrev, dagsbrevene; dagsbrevet, dagsbrever, dagsbrevene)* királyi kegyelmi oklevél
dagseddel *fn* -en *(dagseddelen, dagsedler, dagsedlene)* **1** napirend **2** *militærvesen* napiparancs
dagseng *fn* -en/-a *(dagsengen, dagsenger, dagsengene; dagsenga, dagsenger, dagsengene)* dikó
dagsenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(dagsenteret, dagsenter, dagsentra; dagsenteret, dagsenter, dagsentrene; dagsentret, dagsentre, dagsentra; dagsentret, dagsentre, dagsentrene)* gondozási központ, napközi otthon, szociális szolgáltató központ; *dagsenter for eldre* idősek klubja; *dagsenter for psykisk utviklingshemmede* pszichiátriai betegek nappali otthona, fogyatékkal élők klubja
dagsette *ige (dagsetter, dagsatte, dagsatt)* meghatározza vminek a napját, rögzíti vminek a dátumát
dagsfersk *mn* -t, -e *(dagsferskt, dagsferske, dagsferske)* friss, mai
dagside *fn* -en/-a *(dagsiden, dagsider, dagsidene; dagsida, dagsider, dagsidene) astronomi* napos oldal, a Nap által megvilágított oldal; *dagside av en planet* bolygó nappali féltekéje
dagskift *fn* -et *(dagskiftet, dagskift, dagskifta; dagskiftet, dagskift, dagskiftene)* nappali műszak, nappali váltás; *jobbe på dagskiftet* nappalos, nappali műszakban/váltásban dolgozik

dagskonferanse *fn* -en *(dagskonferansen, dagskonferanser, dagskonferansene)* egynapos konferencia
dagskost *fn* -et *(dagskostet, dagskost, dagskosta; dagskostet, dagskost, dagskostene)* napi étkezés
dagslys$_1$ *fn* -et *(dagslyset, dagslys, dagslysa; dagslyset, dagslys, dagslysene)* napfény, napvilág, nappali világosság; *ved dagslys* napvilágnál; *i fullt dagslys* fényes nappal; *tåle ikke dagslys* nem lehet nyilvánosságra hozni, nem bírja el a nyilvánosságot
dagslys$_2$ *mn* -t, -e *(dagslyst, dagslyse, dagslyse)* **1** napfény; *barnet trenger dagslys* a gyermeknek napfényre van szüksége **2** napvilág, nappali fény, nappali világosság; *lese i dagslys* napvilágnál, nappali fénynél olvas; *ved dagslys* nappali megvilágításban; *kunstig dagslys* mesterséges világítás, mesterséges fény; *ikke tåle dagslys* zavaros, sötét, átláthatatlan
dagslysskjerm *fn* -en *(dagslysskjermen, dagslysskjermer, dagslysskjermene)* nappali üzemmódba állítható képernyő
dagslån *fn* -et *(dagslånet, dagslån, dagslåna; dagslånet, dagslån, dagslånene)* egynapos jegybanki hitel
dagslånsrente *fn* -en/-a *(dagslånsrenten, dagslånsrenter, dagslånsrentene; dagslånsrenta, dagslånsrenter, dagslånsrentene)* egynapos jegybanki hitel kamata
dagsmarsj *fn* -en *(dagsmarsjen, dagsmarsjer, dagsmarsjene)* járóföld
dagsmulkt *fn* -en/-a *(dagsmulkten, dagsmulkter, dagsmulktene; dagsmulkta, dagsmulkter, dagsmulktene)* **dagmulkt** -en/-a *(dagmulkten, dagmulkter, dagmulktene; dagmulkta, dagmulkter, dagmulktene)* napi kötbér, késedelmi díj
dagsnytt *fn* n:none híradó, hírek; *her er dagsnytt* híreink következnek
dagsnyttsending *fn* -en/-a *(dagsnyttsendingen, dagsnyttsendinger, dagsnyttsendingene; dagsnyttsendinga, dagsnyttsendinger, dagsnyttsendingene)* hírközvetítés
dagsommerfugl *fn* -en *(dagsommerfuglen, dagsommerfugler, dagsommerfuglene)* nappali lepke
dagsomsetning *fn* -en/-a *(dagsomsetningen, dagsomsetninger, dagsomsetningene; dagsomsetninga, dagsomsetninger, dagsomsetningene)* napi bevétel
dagsorden *fn* -en *(dagsordenen, dagsordener, dagsordenene)* napirend, ügyrend; *et punkt på dagsordenen* napirendi pont; *stå på dagsordenen* napirenden van; *gå over til dagsordenen* rátér a napirendre
dagsordre *fn* -en *(dagsordren, dagsordrer, dagsordrene)* napiparancs
dagspresse *fn* -en/-a *(dagspressen, dagspresser, dagspressene; dagspressa, dagspresser, dagspressene)* napisajtó
dagspris *fn* -en *(dagsprisen, dagspriser, dagsprisene)* **1** éppen aktuális ár **2** egy napra fizetendő ár
dagsrapport *fn* -en *(dagsrapporten, dagsrapporter, dagsrapportene)* napi jelentés
dagsrasjon *fn* -en *(dagsrasjonen, dagsrasjoner, dagsrasjonene)* napi fejadag, egynapi élelem
dagsrate *fn* -en *(dagsraten, dagsrater, dagsratene)* napidíj
dagsreise *fn* -en/-a *(dagsreisen, dagsreiser, dagsreisene; dagsreisa, dagsreiser, dagsreisene)* **1** egynapos utazás, egynapos kirándulás **2** napi megtett út
dagsrevy *fn* -en *(dagsrevyen, dagsrevyer, dagsrevyene)* (tv-)híradó
dagstur *fn* -en *(dagsturen, dagsturer, dagsturene)* egynapos kirándulás
dagstøtt *htsz* nap mint nap, nap nap után, napról napra, minden nap, folyton; *dagstøtt, uke etter ke* napról napra, heteken át; *han kommer hit dagstøtt* minden nap eljön; *klage dagstøtt* folyton panaszkodik
dagsutflukt *fn* -en/-a *(dagsutflukten, dagsutflukter, dagsutfluktene; dagsutflukta, dagsutflukter, dagsutfluktene)* egynapos kirándulás
dagsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dagsverket, dagsverk, dagsverka; dagsverket, dagsverker, dagsverka; dagsverket, dagsverk, dagsverkene; dagsverket, dagsverker, dagsverkene)* egy nap alatt elvégzett munka, egynapi munkateljesítmény
dagsvermer *fn* -eren, -ere, -erne *(dagsvermeren, dagsvermere, dagsvermerne) zoologi* kacsafarkú szender
dagsykehus *fn* -et *(dagsykehuset, dagsykehus, dagsykehusa; dagsykehuset, dagsykehus, dagsykehusene)* nappali kórház
dagtid *fn* -en/-a *(dagtiden, dagtider, dagtidene; dagtida, dagtider, dagtidene)* zsolozsma; *på dagtid* napközben, nappal
daguerreotypi$_1$ *fn* -en *(daguerreotypien, daguerreotypier, daguerreotypiene)* dagerrotíp eljárás, dagerrotípia készítése
daguerreotypi$_2$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(daguerreotypiet, daguerreotypi, daguerreotypia; daguerreotypiet, daguerreotypier, daguerreotypia; daguerreotypiet, daguerreotypi, daguerreotypiene; daguerreotypiet, daguerreotypier, daguerreotypiene)* **1** dagerrotíp kamera **2** dagerrotípia (fénykép), dagerrotíp eljárással készült pozitív kép
dagundervisning *fn* -en/-a *(dagundervisningen, dagundervisninger, dagundervisningene; dagundervisninga, dagundervisninger, dagundervisningene)* nappali képzés, nappali rendszerű oktatás
dagvakt *fn* -en/-a *(dagvakten, dagvakter, dagvaktene; dagvakta, dagvakter, dagvaktene)* **1** *vakt om dagen* nappali ügyelet; *det er to pleiere på*

dagvakt nappal két ápoló van ügyeletben **2** *person som har vakt* nappali ügyeletes
dagveksel *fn* -en *(dagvekselen, dagveksler, dagvekslene)* napra szóló váltó
dagviss *mn* -t, -e *(dagvisst, dagvisse, dagvisse)* mindennapos; *en dagviss gjest* mindennapos vendég; *det skjer dagvisst* minden nap megismétlődik, naponta megtörténik
dakapo$_1$ *fn* -en *(dakapoen, dakapoer, dakapoene)*
da capo$_1$ -en *(da capoen, da capoer, da capoene)* **1** *musikk* da capo ismétlés **2** *overf.* megismétlés, megismétlődés; *budsjettdebatten ble et dakapo av fjorårets diskusjon* a költségvetési vita a tavalyi vita megismétlődése volt
dakapo$_2$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dakapoet, dakapo, dakapoa; dakapoet, dakapoer, dakapoa; dakapoet, dakapo, dakapoene; dakapoet, dakapoer, dakapoene)*
da capo$_2$ -et, -/-er, -ene/-a *(da capoet, da capo, da capoa; da capoet, da capoer, da capoa; da capoet, da capo, da capoene; da capoet, da capoer, da capoene)* **1** ismétlés, közönség kívánságára megismételt szám **2** vissz-vissza kiáltás
dakapo$_3$ *htsz* **da capo**$_3$ *musikk* da capo, elölről, a kezdettől; *på oppfordring spilte han stykket dakapo* kívánságra újra eljátszotta a darabot elölről; *da capo al fine* a zeneművet elölről ismételni a végét jelentő fine szóig
dakapoarie *fn* da capo ária
daker *fn* dák
daks *fn* -en *(daksen, dakser, daksene) zoologi* dakszli, tacskó, borzeb
daktyl *fn* -en *(daktylen, daktyler, daktylene) litteratur* daktilus v. daktilusz (–##)
daktylisk *mn (daktylisk, daktyliske, daktyliske) litteratur* daktilikus; *daktylisk versfot* daktilikus versláb
daktylologi *fn* -en *(daktylologien, daktylologier, daktylologiene)* daktilológia, jelbeszéd, siketek és nagyothallók jelnyelve
daktyloskopi *fn* -en *(daktyloskopien, daktyloskopier, daktyloskopiene)* daktiloszkópia, ujjlenyomatok tanulmányozása, ujjlenyomat-azonosítás
dal *fn* -en *(dalen, daler, dalene)* völgy; *en dyp, trang dal* mély, szűk völgy; *over berg og dal* hegyen-völgyön át; *oppe i dalom* a völgyek között; *til dals* (a hegyről le) a völgybe; *dødsskyggens dal* a halál árnyékának völgye; *jammerdal* siralomvölgy
dalboer *fn* völgylakó
dalbunn *fn* -en *(dalbunnen, dalbunner, dalbunnene)* völgyfenék
dale *ige* -te *(daler, dalte, dalt)* **1** hull, száll, szállingózik, ereszkedik; *ballongen dalte ned på bakken* a léggömb leereszkedett a földre; *bladene daler ned* hullanak a falevelek; *engler daler ned fra himmelen* angyalok szállnak le az égből; *snøflak daler fra himmelen* hópelyhek szállingóznak az égből **2** *overf.* hanyatlik, alábbhagy, leáldozik, süllyed; *da solen dalte* mikor a nap leáldozott, lehanyatlott; *Spaniens sol dalte* Spanyolország fénye, csillaga lehanyatlott; *interessen dalte* az érdeklődés alábhagyott; *hennes popularitet er dalende* hanyatlóban van a népszerűsége
dalende *fn* hanyatló
daler *fn (daleren, dalere, dalerne; daleren, daler, dalerne)* tallér
dalete *mn* -, - *(dalete, dalete, dalete)* völgyes
dalføre *fn* -et, -er, -ene/-a *(dalføret, dalfører, dalføra; dalføret, dalfører, dalførene)* hosszan elhúzódó, szerteágazó völgyek
dalgrop *fn* völgykatlan, kráter
dalgryte *fn* -en/-a *(dalgryten, dalgryter, dalgrytene; dalgryta, dalgryter, dalgrytene)* völgykatlan
dall *fn* -en *(dallen, daller, dallene)* bödön, fából készült kis, fedeles tároló edény; *smørdall* vajtartó
Dalmatia *fn* Dalmácia
dalmatier *fn* -eren, -ere, -erne *(dalmatieren, dalmatiere, dalmatierne)* dalmát (ember)
dalmatiner *fn* -eren, -ere, -erne *(dalmatineren, dalmatinere, dalmatinerne) hundrase* dalmata
dalmatisk *mn (dalmatisk, dalmatiske, dalmatiske)* dalmát
dalsenkning *fn* -en/-a *(dalsenkningen, dalsenkninger, dalsenkningene; dalsenkninga, dalsenkninger, dalsenkningene)* völgymélyedés
dalside *fn* -en/-a *(dalsiden, dalsider, dalsidene; dalsida, dalsider, dalsidene)* völgyoldal
dalskygge *fn* völgyárnyék, völgy árnyékos oldala
dalstrøk *fn* -et *(dalstrøket, dalstrøk, dalstrøka; dalstrøket, dalstrøk, dalstrøkene)* völgytelepülés
dalsøkk *fn* -et *(dalsøkket, dalsøkk, dalsøkka; dalsøkket, dalsøkk, dalsøkkene)* völgykatlan
dalte *ige* -et/-a *(dalter, dalta, dalta; dalter, daltet, daltet)* nem tágít vki mellől, fut vki után, sarkában van vkinek, lóg vkin; *mammadalt* anyámasszony katonája, nem tágít az anyja szoknyája mellől, nem képes a saját lábára állni; *jentedalt* fut a lányok után
dam$_1$ *fn* -men *(dammen, dammer, dammene)* **I 1** *demning* gát; *beveren bygger dammer* a hód gátakat, hódvárat épít; *anlegge en dam på utsiden av byen* gátat emelnek a városon kívül **2** *vannsamling* tó, tócsa; *veien var full av dammer etter regnet* az út tele volt tócsákkal az eső után **3** mesterséges tó, víztározó; *fiskedam* halastó; *byen får drikkevann fra dammen* a város a víztározóból kapja az ivóvizet **II** *spill* dáma (táblajáték)
dam$_2$ *mn* csendes; *det ble dam stille* mély csend lett
damanlegg *fn* -et *(damanlegget, damanlegg, damanlegga; damanlegget, damanlegg, damanleggene)* vízlépcső, vízduzzasztó, duzzasztógát
damascenerstål *fn* -et *(damascenerstålet, damascenerstål, damascenerståla; damascenerstålet, damascenerstål, damascenerstålene)* damaszkuszi acél

damascenersverd *fn* -et *(damascenersverdet, damascenersverd, damascenersverda; damascenersverdet, damascenersverd, damascenersverdene)* damaszkuszi kard
damask *fn* -en *(damasken, damasker, damaskene)* damaszt
damaskduk *fn* -en *(damaskduken, damaskduker, damaskdukene)* damaszt terítő
Damaskus *fn* Damaszkusz
dambrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dambrettet, dambrett, dambretta; dambrettet, dambretter, dambretta; dambrettet, dambrett, dambrettene; dambrettet, dambretter, dambrettene)* dámatábla, dámajátékhoz használt tábla
dambrikke *fn* -en/-a *(dambrikken, dambrikker, dambrikkene; dambrikka, dambrikker, dambrikkene)* dámafigura, dámabábú, dámajátékhoz használt figura
dame *fn* -en/-a *(damen, damer, damene; dama, damer, damene)* **1** hölgy, dáma **2** *spillkort* dáma
damebekjentskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(damebekjentskapet, damebekjentskap, damebekjentskapa; damebekjentskapet, damebekjentskaper, damebekjentskapa; damebekjentskapet, damebekjentskap, damebekjentskapene; damebekjentskapet, damebekjentskaper, damebekjentskapene)* hölgyismerős
damebind *fn* -et *(damebindet, damebind, damebinda; damebindet, damebind, damebindene)* egészségügyi betét
dameblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dameladet, dameblad, dameblada; damebladet, dameblader, dameblada; damebladet, dameblad, damebladene; damebladet, dameblader, damebladene)* női magazin
damefotball *fn* -en *(damefotballen, damefotballer, damefotballene)* női futball
damefrisør *fn* -en *(damefrisøren, damefrisører, damefrisørene)* női fodrász
damehatt *fn* -en *(damehatten, damehatter, damehattene)* női kalap
damehåndball *fn* -en *(damehåndballen, damehåndballer, damehåndballene)* női kézilabda
damejeanne *fn* -en *(damejeannen, damejeanner, damejeannene)* demizson
dameklasse *fn* -en/-a *(dameklassen, dameklasser, dameklassene; dameklassa, dameklasser, dameklassene)* női sportverseny, sportverseny női osztálya
dameklynge *fn* hölgykoszorú
dameklær *fn* n:pl *(dameklær, dameklærne)* női ruha
damekonfeksjon *fn* -en *(damekonfeksjonen, damekonfeksjoner, damekonfeksjonene)* női konfekció
damekor *fn* -et *(damekoret, damekor, damekora; damekoret, damekor, damekorene)* női kar
damelag *fn* -et *(damelaget, damelag, damelaga; damelaget, damelag, damelagene)* női csapat
damelill *fn* kis hölgy
damemenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(damemennesket, damemennesker, damemenneska; damemennesket, damemennesker, damemenneskene)* nőcske, hölgyike, hölgyszemély
damemote *fn* -en *(damemoten, damemoter, damemotene)* női divat
damesalong *fn* -en *(damesalongen, damesalonger, damesalongene)* hölgyszalon
dameselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dameselskapet, dameselskap, dameselskapa; dameselskapet, dameselskaper, dameselskapa; dameselskapet, dameselskap, dameselskapene; dameselskapet, dameselskaper, dameselskapene)* hölgytársaság
damesingle *fn tennis* női egyes
damesko *fn (dameskoen, damesko, dameskoa; dameskoen, damesko, dameskoene)* női cipő
dameskredder *fn* -eren, -ere, -erne *(dameskredderen, dameskredderer, dameskredderne; dameskredderen, dameskreddere, dameskredderne)* női szabó
damespiller *fn* -eren, -ere, -erne *(damespilleren, damespillerer, damespillerne; damespilleren, damespillere, damespillerne)* női játékos
damestemme *fn* -en *(damestemmen, damestemmer, damestemmene)* női hang
damesykkel *fn* -en *(damesykkelen, damesykler, damesyklene)* női kerékpár
dametekke *fn* -et, -er, -ene/-a *(dametekket, dametekker, dametekka; dametekket, dametekker, dametekkene)* nőkre gyakorolt vonzerő; *ha utrolig dametekke* rendkívüli módon vonzza a nőket, különleges vonzerővel bír a nőkre
dametoalett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dametoalettet, dametoalett, dametoaletta; dametoalettet, dametoaletter, dametoaletta; dametoalettet, dametoalett, dametoalettene; dametoalettet, dametoaletter, dametoalettene)* női mosdó
dameundertøy *fn* -et, -er, -ene/-a *(dameundertøyet, dameundertøyer, dameundertøya; dameundertøyet, dameundertøyer, dameundertøyene)* női alsónemű
dameur *fn* -et *(dameuret, dameur, dameura; dameuret, dameur, dameurene)* női karóra
dameveske *fn* -en/-a *(damevesken, damevesker, dameveskene; dameveska, damevesker, dameveskene)* női táska
damfisk *fn* -en *(damfisken, damfisker, damfiskene)* tenyésztett hal
damkaruss *fn zoologi* ezüstkárász
damkrone *fn* -en/-a *(damkronen, damkroner, damkronene; damkrona, damkroner, damkronene)* gátkorona
damkultur *fn* -en *(damkulturen, damkulturer, damkulturene)* akvakultúra, édesvizi halak tenyésztése mesterséges körülmények között
damluke *fn* -en/-a *(damluken, damluker, damlukene; damluka, damluker, damlukene)* zsiliptábla
dammende *htsz* teljesen; *dammende stille* teljesen nyugodt, mozdulatlan

dammusling *fn* -en *(dammuslingen, dammuslinger, dammuslingene) zoologi* tavi kagyló
damoklessverd *fn* -et *(damoklessverdet, damoklessverd, damoklessverda; damoklessverdet, damoklessverd, damoklessverdene)* Damoklész kardja; *ha et damoklessverd hengende over hodet* feje felett lebeg Damoklész kardja
damp *fn* -en *(dampen, damper, dampene)* gőz, pára; *giftige damper* mérgező gőzök; *damp fra kvikksølv* higanygőz; *dampen fra åndedretten* a lélegzet párája; *skip som drives med damp* gőzgéppel hajtott hajó, gőzhajó; *det stiger damp opp fra hesteryggen* gőzölög a ló háta; *damp stiger opp fra elven* pára száll fel a folyóról; *behandle med damp* gőzöl; *sende ut damp* gőzölög; *for full damp* teljes gőzzel, tiszta erőből, teljes erőbedobással; *få opp dampen* fokozza a tempót, rákapcsol; *ha dampen oppe* teljes erőbedobással működik; *holde dampen oppe* feszített tempót tart
dampbad *fn* -et *(dampbadet, dampbad, dampbada; dampbadet, dampbad, dampbadene)* gőzfürdő
dampbestandig *mn* páraálló
dampbåt *fn* -en *(dampbåten, dampbåter, dampbåtene)* gőzhajó
dampdrevet *mn (dampdrevet, dampdrevne, dampdrevne)* gőz által hajtott
dampe *ige* -et/-a *(damper, dampa, dampa; damper, dampet, dampet)* **1** gőzölög, párállik, párolog; *det dampet av jorden* pára lebegett a föld fölött, gőzölgött a föld; *hestene dampet av svette* a lovak párállottak, gőzölögtek az izzadságtól; *dampe bort* elpárolog **2** *behandle med damp* gőzöl; *dampe et skjorte* gőzöl egy inget; *dampe opp et brev* felgőzöl egy levelet **3** *matlaging* párol, dinsztel; *grønnsakene skal dampes* a zöldségeket párolni kell **4** pöfög, pöfékel; *han satt og dampet på en stor sigar* egy nagy szivarral pöfékelt; *toget dampet av sted* pöfékelve elindult a vonat, kipöfögött az állomásról, elpöfögött
damper *fn* -eren, -ere, -erne *(damperen, dampere, damperne)* gőzös, gőzhajó
dampfart *fn* -en *(dampfarten, dampfarter, dampfartene)* gőzhajózás
dampfartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dampfartøyet, dampfartøy, dampfartøya; dampfartøyet, dampfartøyer, dampfartøya; dampfartøyet, dampfartøy, dampfartøyene; dampfartøyet, dampfartøyer, dampfartøyene)* gőzhajó
damphammer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(damphammeren, damphammerer, damphammerne; damphammeren, damphammere, damphammerne; damphammeren, damphamrer, damphamrene)* gőzkalapács; *bokserens never gikk som damphammere* a bokszoló ütései gőzkalapácsként záporoztak
damphette *fn* gőzelszívó, páraelszívó, szagelszívó
dampkjel *fn* -en *(dampkjelen, dampkjeler, dampkjelene)* **dampkjele** -en *(dampkjelen, dampkjeler, dampkjelene)* gőzkazán
dampkjøkken *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dampkjøkkenet, dampkjøkken, dampkjøkkena; dampkjøkkenet, dampkjøkkener, dampkjøkkena; dampkjøkkenet, dampkjøkken, dampkjøkkenene; dampkjøkkenet, dampkjøkkener, dampkjøkkenene)* étkezde
dampkoke *ige* -te *(dampkoker, dampkokte, dampkokt)* párol
damplokomotiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(damplokomotivet, damplokomotiv, damplokomotiva; damplokomotivet, damplokomotiver, damplokomotiva; damplokomotivet, damplokomotiv, damplokomotivene; damplokomotivet, damplokomotiver, damplokomotivene)* gőzmozdony
dampmaskin *fn* -en *(dampmaskinen, dampmaskiner, dampmaskinene)* gőzgép
dampmotor *fn* -en *(dampmotoren, dampmotorer, dampmotorene)* gőzmotor
dampradio *fn* -en *(dampradioen, dampradioer, dampradioene)* közönséges, régimódi rádió
damprensing *fn* -en/-a *(damprensingen, damprensinger, damprensingene; damprensinga, damprensinger, damprensingene)* gőztisztítás
damprist *fn* pároló/gőzölő kosár, pároló/gőzölő betét
damprom *fn* gőzkamra, gőzkabin
dampsag *fn* gőzfűrész
dampskip *fn* -et *(dampskipet, dampskip, dampskipa; dampskipet, dampskip, dampskipene)* gőzhajó
dampskipsfart *fn* -en *(dampskipsfarten, dampskipsfarter, dampskipsfartene)* gőzhajózás
dampskipsselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dampskipsselskapet, dampskipsselskap, dampskipsselskapa; dampskipsselskapet, dampskipsselskaper, dampskipsselskapa; dampskipsselskapet, dampskipsselskap, dampskipsselskapene; dampskipsselskapet, dampskipsselskaper, dampskipsselskapene)* gőzhajó(zási) társaság
dampstrykejern *fn* -et *(dampstrykejernet, dampstrykejern, dampstrykejerna; dampstrykejernet, dampstrykejern, dampstrykejernene)* gőzölős vasaló
dampturbin *fn* -en *(dampturbinen, dampturbiner, dampturbinene)* gőzturbina
dampveivals *fn* -en *(dampveivalsen, dampveivalser, dampveivalsene)* gőzúthenger
damrokke *fn* -en/-a *(damrokken, damrokker, damrokkene; damrokka, damrokker, damrokkene) zoologi* tavaszi pajzsosrák
damsnegl *fn* -en *(damsneglen, damsnegler, damsneglene) zoologi* mocsári csiga
damvokter *fn* -eren, -ere, -erne *(damvokteren, damvokterer, damvokterne; damvokteren, damvoktere, damvokterne)* gátőr
dandere *ige* -te *(danderer, danderte, dandert)* elrendez, eligazgat, feldíszít; *måter å dandere håret på* frizura kialakításának, a haj elrendezésének

módozatai, hajfésülési módok; *en vakkert dandert salat* szépen tálalt saláta; *dandere bordet med blomster* virágokkal díszíti a terített asztalt
dandy *fn* -en *(dandyen, dandyer, dandyene)* dendi
dane *fn* -en *(danen, daner, danene)* dán; *danenes herredømme* dán uralom, a dánok uralma
danegjeld *fn før 1066* évi adó (a viking korban)
danevelde *fn* -et, -er, -ene/-a *(daneveldet, danevelder, danevelda; daneveldet, danevelder, daneveldene)* dán birodalom, dán uralom
dangel *fn (dangelet, dangel, dangla; dangelet, dangel, danglene; danglet, dangler, dangla; danglet, dangler, danglene)* fityegő
dangelbær *fn slang* fityegő, csüngő, kilógó valami
dangle *ige* -et/-a *(dangler, dangla, dangla; dangler, danglet, danglet)* fityeg
danisme *fn* -en *(danismen, danismer, danismene)* dánizmus, más nyelvben található dán szóhasználat, dán nyelvi szerkezet, dános kifejezésmód
dank *fn* m:none *bare i uttrykk drive dank* henyél
danke *ige* -et/-a *(danker, danka, danka; danker, danket, danket)* **1** elbocsát, elküld, kirúg **2** legyőz; *danke ut* kiszorít, fölébe kerekedik
Danmark *fn* Dánia
dann og vann *htsz* néha, időnként, hellyel-közzel
danne *ige* -et/-a *(danner, danna, danna; danner, dannet, dannet)* alakít, alkot, képez, létrehoz, alapít, teremt; *danne grunnlag for* alapul szolgál vmihez, alapot ad, nyújt vmire/vmihez; *danne en helhet* egy egészet alkot; *danne en unntagelse* kivételt képez; *danne et nytt politisk parti* új politikai pártot alapít; *danne nye ord* új szavakat képez, alkot; *danne perler* gyöngyözik; *danne krøller* gyűrődik; *danne regjering* kormányt alakít; *danne ring* kört képez; *danne skole* iskolát teremt; *to linjer som danner en vinkel med hverandre* két egyenes, melyek egymással szöget alkotnak; *danne seg en mening om noe* véleményt alkot vmiről, kialakítja a maga véleményét; *forsøke å danne seg et bilde av noe* megpróbál képet alkotni vmiről
dannebrog *fn* n:none Dánia zászlaja, dán nemzeti lobogó; *ridder av dannebrog* a Dannebrog lovagrend tagja, a Dannebrog Rend lovagkeresztjének birtokosa
dannebrogsorden *fn* -en *(dannebrogsordenen, dannebrogsordener, dannebrogsordenene)* Dannebrog-lovagrend
dannelse *fn* -en *(dannelsen, dannelser, dannelsene)* **1** *grunnleggelse* alapítás, megalapítás, létrehozás, kép(e)zés; *dannelse av et aksjeselskap* részvénytársaság alapítása; *dannelse av nyord* új szavak képzése **2** *tilblivelse* képződés, kialakulás; *isdannelse* jégképződés; *dannelse av skyer* felhőképződés **3** *formasjon* képződmény **4** *belevenhet* jólneveltség, művelt, udvarias viselkedés **5** *kunnskap* műveltség, képzettség, iskolázottság, végzettség; *klassisk dannelse* klasszikus műveltség; *faglig dannelse* szakképzettség; *ha humanistisk dannelse* bölcsész, humán végzettségű
dannelsesideal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dannelsesidealet, dannelsesideal, dannelsesideala; dannelsesidealet, dannelsesidealer, dannelsesideala; dannelsesidealet, dannelsesideal, dannelsesidealene; dannelsesidealet, dannelsesidealer, dannelsesidealene)* műveltségi eszmény, műveltségszmény
dannelsesnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dannelsesnivået, dannelsesnivå, dannelsesnivåa; dannelsesnivået, dannelsesnivåer, dannelsesnivåa; dannelsesnivået, dannelsesnivå, dannelsesnivåene; dannelsesnivået, dannelsesnivåer, dannelsesnivåene)* képzettségi szint, iskolai végzettség
dannelsesprosess *fn* -en *(dannelsesprosessen, dannelsesprosesser, dannelsesprosessene)* művelődési folyamat, kultúrálódási, megismerési folyamat
dannet *mn (dannet, dannete, dannete; dannet, dannede, dannede)* **danna** -, - *(danna, danna, danna)* művelt, kiművelt, tanult, pallérozott, jólnevelt; *i dannet selskap* művelt társaságban, tanult emberek között; *en høyt dannet mann* nagy műveltségű ember; *et dannet talespråk* pallérozott nyelvhasználat, irodalmi, iskolázott nyelv, választékos beszéd; *en dannet oppførsel* jólnevelt viselkedés
danning *fn* -en/-a *(danningen, danninger, danningene; danninga, danninger, danningene)* **1** képződés, kialakulás; *danning av skyer* felhőképződés **2** művelődés
danningsprosess *fn* -en *(danningsprosessen, danningsprosesser, danningsprosessene)* tanulási folyamat
danoman *fn* -en *(danomanen, danomaner, danomanene)* dánimádó, danomán, danomániát mutató személy, aki mindenért rajong, ami dán
danomani *fn* -en *(danomanien, danomanier, danomaniene)* dánimádat, danománia, túlhajtott rajongás mindenért, ami dán
dans *fn* -en *(dansen, danser, dansene)* tánc; *krigsdans* harci tánc; *dans på lokalet* táncos mulatság; *by opp til dans* táncra kér, felkér táncolni; *kan jeg få neste dans?* enyém lehet a következő tánc?; *bli dratt med på dansen* bevonódik a táncba; *danse en munter dans* táncot rop, vidám táncot jár; *spille opp til dans* talpalávalót húz, tánczenét játszik; *livet er ingen dans på roser* az élet nem egy habos torta; *gå ut av dansen* kiszáll a játékból, visszavonul; *som en dans* pofon egyszerű
dansbar *mn (dansbart, dansbare, dansbare)* táncolható; *dansbar musikk* táncolható zene
danse *ige* -et/-a *(danser, dansa, dansa; danser, danset, danset)* táncol, táncolt jár; *danse med noen* táncol vkivel; *danse Svanens død* eltáncolja a hattyú halálát; *danse ballett* balettozik; *danse vals* keringőzik; *danse gutt* úgy táncol (lány), mintha ő lenne a fiú; *bokstavene danset for øynene på meg* táncoltak a betűk a szemem előtt; *danse etter*

en annens pipe úgy táncol, ahogy a másik fütyül, mindenben engedelmeskedik; *når katten er borte, danser musene på bordet* nincs otthon a macska, cincognak az egerek; *danse på line* kötélen táncol, egyensúlyoz; *danse av sted* ellibeg, ellibben, elszáll
danseaften *fn* -en *(danseaftenen, danseaftener, danseaftenene)* táncestély
danseband *fn* -et *(dansebandet, danseband, dansebanda; dansebandet, danseband, dansebandene)* tánczenekar
dansefest *fn* -en *(dansefesten, dansefester, dansefestene)* táncmulatság, táncvigalom
dansegal *mn (dansegalt, dansegale, dansegale)* táncőrült; *han har vært dansegal helt siden barndommen* gyerekkora óta imád táncolni, rajong a táncért
danseglad *mn* -, -e *(danseglad, danseglade, danseglade)* táncimádó, imád, szeret táncolni
danseglede *fn* -en/-a *(dansegleden, dansegleder, dansegledene; dansegleda, dansegleder, dansegledene)* a tánc öröme, tánc által okozott öröm
dansegulv *fn* -et *(dansegulvet, dansegulv, dansegulva; dansegulvet, dansegulv, dansegulvene)*
dansegolv -et *(dansegolvet, dansegolv, dansegolva; dansegolvet, dansegolv, dansegolvene)* táncparkett; *være på dansegulvet hele kvelden* egész este táncol
dansekompani *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dansekompaniet, dansekompani, dansekompania; dansekompaniet, dansekompanier, dansekompania; dansekompaniet, dansekompani, dansekompaniene; dansekompaniet, dansekompanier, dansekompaniene)* tánckar
dansekonkurranse *fn* -en *(dansekonkurransen, dansekonkurranser, dansekonkurransene)* táncverseny
dansekurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dansekurset, dansekurs, dansekursa; dansekurset, dansekurser, dansekursa; dansekurset, dansekurs, dansekursene; dansekurset, dansekurser, dansekursene)* tánctanfolyam
danselokale *fn* -et, -er, -ene/-a *(danselokalet, danselokaler, danselokala; danselokalet, danselokaler, danselokalene)* táncos mulatóhely
danselysten *mn* -ent, -ne *(danselystent, danselystne, danselystne)* táncimádó, imád, szeret táncolni
danselærer *fn* -eren, -ere, -erne *(danselæreren, danselærere, danselærerne)* tánctanár
danseløve *fn* -en/-a *(danseløven, danseløver, danseløvene; danseløva, danseløver, danseløvene)* a parkett ördöge
dansemoro *fn* -en/-a *(dansemoroen, dansemoroer, dansemoroene; dansemoroa, dansemoroer, dansemoroene)* táncmulatság
dansemusikk *fn* -en *(dansemusikken, dansemusikker, dansemusikkene)* tánczene
dansenummer *fn* -et *(dansenummeret, dansenummer, dansenumra; dansenummeret, dansenummer, dansenumrene; dansenummeret, dansenumre, dansenumra; dansenummeret, dansenumre, dansenumrene)* táncszám
danseorkester *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(danseorkesteret, danseorkester, danseorkestra; danseorkesteret, danseorkester, danseorkestrene; danseorkestret, danseorkestre, danseorkestra; danseorkestret, danseorkestre, danseorkestrene)* tánczenekar
dansepar *fn* -et *(danseparet, dansepar, dansepara; danseparet, dansepar, danseparene)* táncos pár
dansepartner *fn* -eren, -ere, -erne *(dansepartneren, dansepartnere, dansepartnerne)* táncpartner
danser *fn* -eren, -ere, -erne *(danseren, dansere, danserne)* táncos
danserinne *fn* -en/-a *(danserinnen, danserinner, danserinnene; danserinna, danserinner, danserinnene)* táncosnő
danserytme *fn* -en *(danserytmen, danserytmer, danserytmene)* táncritmus
dansesko *fn (danseskoen, dansesko, danseskoa; danseskoen, dansesko, danseskoene)* tánccipő
danseskole *fn* -en *(danseskolen, danseskoler, danseskolene)* tánciskola
dansested *fn (dansestedet, dansesteder, dansestedene)* táncos mulatóhely
danseteater *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(danseteateret, danseteater, danseteatra; danseteateret, danseteater, danseteatrene; danseteatret, danseteatre, danseteatra; danseteatret, danseteatre, danseteatrene)* táncszínház
dansetime *fn* -en *(dansetimen, dansetimer, dansetimene)* táncóra
dansetrinn *fn* -et *(dansetrinnet, dansetrinn, dansetrinna; dansetrinnet, dansetrinn, dansetrinnene)* tánclépés
dansevise *fn* -en/-a *(dansevisen, danseviser, dansevisene; dansevisa, danseviser, dansevisene)* táncdal, táncházi dal, néptáncos dal
dansing *fn* -en/-a *(dansingen, dansinger, dansingene; dansinga, dansinger, dansingene)* tánc, táncolás
dansk$_1$ *fn* -en::n:none *(dansken, dansker, danskene)* dán
dansk$_2$ *mn (dansk, danske, danske)* dán
danske$_1$ *fn* -en *(dansken, dansker, danskene)* dán, dániai; *hun hadde giftet seg med en danske* hozzáment egy dánhoz (egy dán férfihoz); *danskene* a dánok, Dánia népe, lakosai
danske$_2$ *ige* -et/-a *(dansker, danska, danska; dansker, dansket, dansket)* dánosan beszél
danskebåt *fn* -en *(danskebåten, danskebåter, danskebåtene)* kompjárat Dánia és Norvégia között
danskekonge *fn* -en *(danskekongen, danskekonger, danskekongene)* dán király, a dánok királya, Dánia királya
dansketid *fn* -en/-a *(dansketiden, dansketider, dansketidene; dansketida, dansketider, dansketidene)*

dán fennhatóság ideje; *dansketiden (1380–1814)* perszonálunió Norvégia és Dánia között
danskfødt *mn* -, -e *(danskfødt, danskfødte, danskfødte)* dán születésű
danskregistrert *mn* -, -e *(danskregistrert, danskregistrerte, danskregistrerte)* Dániában regisztrált
Danzig *fn* Gdanszk
Dardanellene *fn* Dardanellák
darre *ige* -et/-a *(darrer, darra, darra; darrer, darret, darret)* remeg, reszket
dart *fn* -en *(darten, darter, dartene)* darts (játék)
darwinisme *fn* -en *(darwinismen, darwinismer, darwinismene)* darwinizmus
darwinist *fn* -en *(darwinisten, darwinister, darwinistene)* darwinista, a darwinizmus híve
darwinistisk *mn (darwinistisk, darwinistiske, darwinistiske)* darwini
dash *fn* -en *(dashen, dasher, dashene)* **dæsj** cseppnyi, csipetnyi, kis mennyiség; *en dash sennep* egy kiskanál mustár
dashbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dashbordet, dashbord, dashborda; dashbordet, dashborder, dashborda; dashbordet, dashbord, dashbordene; dashbordet, dashborder, dashbordene)* műszerfal
dask *fn* -en/-et *(dasken, dasker, daskene; dasket, dask, daska; dasket, dasker, daska; dasket, dask, daskene; dasket, dasker, daskene)* ütés, verés, püfölés; *få dask* elfpüfölik
daske *ige* -et/-a *(dasker, daska, daska; dasker, dasket, dasket)* megüt, megvereget, megcsapkod, elpüföl; *de våte grenene dasket ham i ansiktet* a nedves ágak az arcát csapkodták; *daske til en med hånden* megüt vkit
dass *fn* -en/-et *(dassen, dasser, dassene; dasset, dass, dassa; dasset, dasser, dassa; dasset, dass, dassene; dasset, dasser, dassene)* **1** budi, vécé; *som en dass* szar, vacak; *oppføre seg som en dass* szarul, rondán viselkedik; *føle seg som en dass* szarul, rettenetesen érzi magát; *gå rett i dass* teljes katasztrófa, teljes csőd; *millioner av dollar gikk rett i dass* több millió dollár kidobott pénz, több millió dolláros veszteség **2** *kjellsord* szarházi, mocsok
data *fn (dataen, data, dataene; dataet, data, dataene)* **datum** *(datumen, data, dataene; datumet, data, dataene)* **1** adat(ok); *big data* nagy mennyiségű adat, folyamatosan előállított óriási adatmennyiség; *statistiske data* statisztikai adatok; *innhente data* adatokat gyűjt, beszerez; *legge data til grunn* adatokkal bizonyít, támaszt alá; *oppgi alle data* minden adatot megad; *vi har ikke noe data på det* nincs róla adatunk, semmilyen adat nem áll a rendelkezésünkre ezzel kapcsolatban **2** számítógépes technológia, informatika, számítógép; *innføring av data på skolen* az informatika bevezetése az iskolai oktatásban; *finnes på data* számítógépen megtalálható, digitalizált
dataalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(dataalderen, dataaldere, dataalderne; dataalderen, dataaldrer, dataaldrene; dataalderen, dataaldre, dataaldrene)* a számítástechnika korszaka, a számítógépek kora
dataanalyse *fn* -en/-a *(dataanalysen, dataanalyser, dataanalysene; dataanalysa, dataanalyser, dataanalysene)* adatelemzés
dataanimasjon *fn* számítógépes animáció
databank *fn* -en *(databanken, databanker, databankene)* adatbank
database *fn* -en *(databasen, databaser, databasene)* adatbázis
databasert *mn (databasert, databaserte, databaserte)* számítógépes
databasesystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(databasesystemet, databasesystem, databasesystema; databasesystemet, databasesystemer, databasesystema; databasesystemet, databasesystem, databasesystemene; databasesystemet, databasesystemer, databasesystemene)* adatbázisrendszer, adatbázis-kezelő rendszer
databehandle *ige* -et/-a *(databehandler, databehandla, databehandla; databehandler, databehandlet, databehandlet)* számítógépesít
databehandler *fn* adatfeldolgozó
databehandling *fn* -en/-a *(databehandlingen, databehandlinger, databehandlingene; databehandlinga, databehandlinger, databehandlingene)* adatfeldolgozás, adatkezelés, számítógépesítés; *elektronisk databehandling (edb)* elektronikus adatfeldolgozás; *administrativ databehandling* adminisztratív adatforrások kezelése
databehandlingsansvarlig *fn* adatgazda, adatfeldolgozó, adatkezelő
datablad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(databladet, datablad, datablada; databladet, datablader, datablada; databladet, datablad, databladene; databladet, datablader, databladene)* számítógépes magazin
databord *fn* számítógépasztal
databransje *fn* -en *(databransjen, databransjer, databransjene)* számítógépes szakma, információs ipar, informatikai ipar
databrikke *fn* -en/-a *(databrikken, databrikker, databrikkene; databrikka, databrikker, databrikkene)* **1** chip v. csip, integrált áramkör, lapka **2** kódgenerátor
databruker *fn* -eren, -ere, -erne *(databrukeren, databrukerer, databrukerne; databrukeren, databrukere, databrukerne)* adatfelhasználó
datadrift *fn* -en/-a *(datadriften, datadrifter, datadriftene; datadrifta, datadrifter, datadriftene)* adatkezelés, adatfeldolgozás
dataekspert *fn* -en *(dataeksperten, dataeksperter, dataekspertene)* informatikus, informatikai szakértő, számítógépes szakember

datafag *fn* -et *(datafaget, datafag, datafaga; datafaget, datafag, datafagene)* informatika tantárgy
datafangst *fn* számítógépes adatgyűjtés, digitális adatgyűjtés
datafangstteknologi *fn* digitális adatgyűjtési technológia
datafeil *fn (datafeilen, datafeil, datafeila; datafeilen, datafeil, datafeilene)* számítógép hiba
datafil *fn* -en *(datafilen, datafiler, datafilene)* számítógépes állomány
datafolk *fn* -et *(datafolket, datafolk, datafolka; datafolket, datafolk, datafolkene)* számítógépes szakemberek
dataforening *fn* -en/-a *(dataforeningen, dataforeninger, dataforeningene; dataforeninga, dataforeninger, dataforeningene)* számítógépes fórum, számítástechnikával foglalkozók érdekszervezete
datafrik *fn* -en *(datafriken, datafriker, datafrikene)* számítógépőrült, számítógépbuzi
datagrafikk *fn* -en *(datagrafikken, datagrafikker, datagrafikkene)* számítógépes grafika
dataimport *fn* adatimport, adatbeemelés
dataindustri *fn* -en *(dataindustrien, dataindustrier, dataindustriene)* informatikai ipar
dataingeniør *fn* -en *(dataingeniøren, dataingeniører, dataingeniørene)* mérnökinformatikus
datainnsamling *fn* -en/-a *(datainnsamlingen, datainnsamlinger, datainnsamlingene; datainnsamlinga, datainnsamlinger, datainnsamlingene)* adatgyűjtés
datakabel *fn* -en *(datakabelen, datakabler, datakablene)* adatkábel
datakassett *fn* -en *(datakassetten, datakassetter, datakassettene)* adatkazetta
datakatalog *fn* -en *(datakatalogen, datakataloger, datakatalogene)* adatkatalógus
datakilde *fn* -en *(datakilden, datakilder, datakildene)* adatforrás
datakommunikasjon *fn* -en *(datakommunikasjonen, datakommunikasjoner, datakommunikasjonene)* adatátvitel
datakompetanse *fn* -en *(datakompetansen, datakompetanser, datakompetansene)* számítógépes ismeretek, számítógépes szaktudás, kompetencia
datakonsulent *fn* -en *(datakonsulenten, datakonsulenter, datakonsulentene)* számítógépes szakértő, tanácsadó
datakraft *fn (datakraften, datakrefter, datakreftene; datakrafta, datakrefter, datakreftene)* számítógép teljesítménye, teljesítőképessége
datakriminalitet *fn* -en *(datakriminaliteten, datakriminaliteter, datakriminalitetene)* kiberbűnözés, digitális, informatikai bűnözés, információs rendszer elleni bűncselekmény
datakurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(datakurset, datakurs, datakursa; datakurset, datakurser, datakursa; datakurset, datakurs, datakursene; datakurset, datakurser, datakursene)* számítógépes tanfolyam
datalager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(datalageret, datalager, datalagra; datalageret, datalager, datalagrene; datalageret, datalagre, datalagra; datalageret, datalagre, datalagrene)* adattár, adattároló
datalagring *fn* -en/-a *(datalagringen, datalagringer, datalagringene; datalagringa, datalagringer, datalagringene)* adattárolás
datalagringsenhet *fn* -en/-a *(datalagringsenheten, datalagringsenheter, datalagringsenhetene; datalagringsenheta, datalagringsenheter, datalagringsenhetene)* (adat)tároló egység
dataleverandør *fn* -en *(dataleverandøren, dataleverandører, dataleverandørene)* adatszolgáltató
datalingvistikk *fn* -en *(datalingvistikken, datalingvistikker, datalingvistikkene)* számítógépes nyelvészet
datalinje *fn* -en/-a *(datalinjen, datalinjer, datalinjene; datalinja, datalinjer, datalinjene)* informatika tagozat, informatikus szak
datamaskin *fn* -en *(datamaskinen, datamaskiner, datamaskinene)* számítógép; *bærbar datamaskin* hordozható személyi számítógép, notebook, laptop
datamengde *fn* -en *(datamengden, datamengder, datamengdene)* adatmennyiség
datamus *fn* -a/-en, -, -ene *(datamusen, datamus, datamusene; datamusa, datamus, datamusene)* számítógépes egér; *vertikal ergonomisk trådløs datamus* ergonomikus vezeték nélküli függőleges egér
datanett *fn* -et *(datanettet, datanett, datanetta; datanettet, datanett, datanettene)* számítógép-hálózat, számítógépes hálózat
datanettverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(datanettverket, datanettverk, datanettverka; datanettverket, datanettverker, datanettverka; datanettverket, datanettverk, datanettverkene; datanettverket, datanettverker, datanettverkene)* számítógép-hálózat, számítógépes hálózat
dataordbok *fn (dataordboken, dataordbøker, dataordbøkene; dataordboka, dataordbøker, dataordbøkene)* számtógépes, informatikai szótár
dataoverføring *fn* -en/-a *(dataoverføringen, dataoverføringer, dataoverføringene; dataoverføringa, dataoverføringer, dataoverføringene)* adatátvitel
dataovervåking *fn* -en/-a *(dataovervåkingen, dataovervåkinger, dataovervåkingene; dataovervåkinga, dataovervåkinger, dataovervåkingene)* adatfigyelés, adatmegfigyelés
dataregister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(dataregisteret, dataregister, dataregistra; dataregisteret, dataregister, dataregistrene; dataregistret, dataregistre, dataregistra; dataregistret, dataregistre, dataregistrene)*

adatnyilvántartás; *politiets dataregister* rendőrségi adatnyilvántartó
dataregistrere *ige* -te *(dataregistrerer, dataregistrerte, dataregistrert)* számítógéppel rögzít, adatokat számítógépen rögzít, adatokat visz be egy számítógépre
dataregistrering *fn* -en/-a *(dataregistreringen, dataregistreringer, dataregistreringene; dataregistreringa, dataregistreringer, dataregistreringene)* adatrögzítés, adatbevitel
datasentral *fn* -en *(datasentralen, datasentraler, datasentralene)* adatkezelő központ, számítógép(es) központ
datasikkerhet *fn* -en/-a *(datasikkerheten, datasikkerheter, datasikkerhetene; datasikkerheta, datasikkerheter, datasikkerhetene)* adatbiztonság, kiberbiztonság, hálozati és információs rendszerek biztonsága
datasnok *fn* -en *(datasnoken, datasnoker, datasnokene)* hacker, hekker
datasnoking *fn* -en/-a *(datasnokingen, datasnokinger, datasnokingene; datasnokinga, datasnokinger, datasnokingene)* hekkelés
dataspill *fn* -et *(dataspillet, dataspill, dataspilla; dataspillet, dataspill, dataspillene)* számítógépes játék
dataspråk *fn* -et *(dataspråket, dataspråk, dataspråka; dataspråket, dataspråk, dataspråkene)* programozási nyelv
datastruktur *fn* -en *(datastrukturen, datastrukturer, datastrukturene)* adatszerkezet
datasvindler *fn* internetes csaló, adathalász
datasystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(datasystemet, datasystem, datasystema; datasystemet, datasystemer, datasystema; datasystemet, datasystem, datasystemene; datasystemet, datasystemer, datasystemene)* informatikai rendszer, számítógépes rendszer
datateknologi *fn* -en *(datateknologien, datateknologier, datateknologiene)* információs technológia, számítógép technológia
datatilsyn *fn* -et *(datatilsynet, datatilsyn, datatilsyna; datatilsynet, datatilsyn, datatilsynene)* adatfelügyelet
datatilsynet *fn* adatvédelmi felügyelet
datatjeneste *fn* -en *(datatjenesten, datatjenester, datatjenestene)* számítógépes szolgáltatás, információs szolgáltatás
datatreff *fn* LAN-parti
datatype *fn* adattípus
datatyv *fn* adathalász, kibercsaló
datatyveri *fn* adatlopás, adathalászat, tiltott adatszerzés
datautstyr *fn* -et *(datautstyret, datautstyr, datautstyra; datautstyret, datautstyr, datautstyrene)* számítógépes eszközök
datautvinning *fn* adatbányászat
datavarehus *fn* adattárház
datavern *fn* -et *(datavernet, datavern, dataverna; datavernet, datavern, datavernene)* adatvédelem
dataveske *fn* laptop tok
date *fn* randevú, randi; *invitere noen ut på date* randevúra hív vkit
datere *ige* -te *(daterer, daterte, datert)* **1** keltez, dátumoz, dátummal ellát; *et brev datert 3. oktober 2005* 2005 október 3-án kelt levél; *bildene er daterte* a képek dátumozva vannak; *brevet er ikke datert* a levélen nincs dátum, keltezés **2** datál, időponthoz rögzít, időpontot meghatároz, időben elhelyez; *datere en begivenhet* meghatározza egy esemény időpontját; *graven er datert til eldre jernalder* a sír keletkezése a korai vaskorra tehető, a korai vaskorra datálható **3** *refleksiv* származik, ered; *vårt vennskap daterer seg fra studietiden* barátságunk az egyetemi évekből ered; *datere seg tilbake til begynnelsen av 1900-tallet* az 1900-as évek elejéről származik
datering *fn* -en/-a *(dateringen, dateringer, dateringene; dateringa, dateringer, dateringene)* **1** keltezés, dátumozás **2** kormeghatározás
datid *fn* -en/-a *(datiden, datider, datidene; datida, datider, datidene)* **1** akkori, korabeli; *etter datidenens forhold* az akkori viszonyok szerint; *datidens biler* korabeli autók **2** *grammatikk* múltidő
datidig *mn* -, -e *(datidig, datidige, datidige)* akkori
dativ *fn* -en *(dativen, dativer, dativene) grammatikk* részeshatározói eset, részes eset; *denne preposisjonen styrer dativ* ez az elöljáró részes esetet vonz; *stå i dativ* részeshatározói esetben áll
dativform *fn* -en/-a *(dativformen, dativformer, dativformene; dativforma, dativformer, dativformene)* részeshatározós alak, részeshatározóragos alak
dato *fn* -en *(datoen, datoer, datoene)* dátum, keltezés, kelet; *dagens dato er 3. mars 2025* a mai dátum 2025 március 3-a, ma 2025 március 3-a van; *datoen for i dag* a mai dátum; *datoen for frigjøringen* a felszabadulás napja; *endre datoen for ferien* megváltoztatja a nyaralás időpontját, dátumát; *sette en dato for* megjelöl, megad egy dátumot, kitűzi vminek az időpontját; *sette dato på et dokument* dátumoz, keltez egy dokumentumot; *et brev uten dato* keltezés nélküli levél; *hvilken dato er det i dag?* hányadika van ma?; *problemet er ikke av ny dato* a probléma nem új keletű; *dags dato (d.d.)* mai nap; *til/fra dags dato* a mai napig/naptól; *bøker av nyere dato* mostanában, nemrég megjelent könyvek; *malerier av eldre dato* régebbi festmények; *av meget gammelt dato* nagyon régi; *gå ut på dato* lejár a szavatossága; *datoen for noe* vminek a dátuma
datofestet *mn* -et, -ete/-ede *(datofestet, datofestete, datofestete; datofestet, datofestede, datofestede)* ki van tűzve az időpontja
datolinje *fn* -en/-a *(datolinjen, datolinjer, datolinjene; datolinja, datolinjer, datolinjene)*
datogrense -en/-a *(datogrensen, datogrenser, datogrensene; datogrensa, datogrenser,*

datogrensene) dátumvonal, dátumválasztó vonal, vasárnap-hétfő vonal
datomerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(datomerket, datomerker, datomerka; datomerket, datomerker, datomerkene)* **1** eltarthatósági idő **2** gyártási idő
datomerking *fn* -en/-a *(datomerkingen, datomerkinger, datomerkingene; datomerkinga, datomerkinger, datomerkingene)* **1** dátumozás, dátummal jelölés **2** eltarthatósági idő, szavatossági idő, gyártási idő
datostempel *fn (datostempelet, datostempel, datostempla; datostempelet, datostempel, datostemplene; datostemplet, datostempler, datostempla; datostemplet, datostempler, datostemplene)* dátumbélyegző, dátumpecsét, keletbélyegző
datostemple *ige* -et/-a *(datostempler, datostempla, datostempla; datostempler, datostemplet, datostemplet)* dátumoz, dátummal megjelöl, dátumbélyegzővel ellát
datour *fn* -et *(datouret, datour, datoura; datouret, datour, datourene)* dátumóra
datoveksel *fn* -en *(datovekselen, datoveksler, datovekslene)* határidős váltó, naptári napra esedékes váltó
datter *fn (datteren, døtre, døtrene; datteren, døtrer, døtrene; dattera, døtre, døtrene; dattera, døtrer, døtrene)* lány, l(e)ánya vkinek, lánygyerek; *få en datter* lánya születik; *min datter* a lányom; *mor og datter* anya és lánya; *hun er datter av en lege* egy orvos lánya
datterbedrift *fn* -en *(datterbedriften, datterbedrifter, datterbedriftene)* leányvállalat
datterdatter *fn (datterdatteren, datterdøtre, datterdøtrene; datterdatteren, datterdøtrer, datterdøtrene; datterdattera, datterdøtre, datterdøtrene; datterdattera, datterdøtrer, datterdøtrene)* lányunoka (anyai ágon), lánygyermeknek a lánya
datterselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(datterselskapet, datterselskap, datterselskapa; datterselskapet, datterselskaper, datterselskapa; datterselskapet, datterselskap, datterselskapene; datterselskapet, datterselskaper, datterselskapene)* leányvállalat
dattersønn *fn* -en *(dattersønnen, dattersønner, dattersønnene)* fiúunoka (lánygyermeké)
dattervirksomhet *fn* leányvállalat
daukjøtt *fn* -et *(daukjøttet, daukjøtt, daukjøtta; daukjøttet, daukjøtt, daukjøttene)* **1** vadhús **2** zsírfelesleg, petyhüdt izomzat **3** felesleges ember, emberfelesleg
dauvnesle *fn* -en/-a *(dauvneslen, dauvnesler, dauvneslene; dauvnesla, dauvnesler, dauvneslene) botanikk* fehér árvacsalán
davidsstjerne *fn* -en/-a *(davidsstjernen, davidsstjerner, davidsstjernene; davidsstjerna, davidsstjerner, davidsstjernene)* Dávid-csillag
davit *fn* -en *(daviten, daviter, davitene) på fartøy* csónakdaru
daværende *mn* -, - *(daværende, daværende, daværende)* akkori; *den daværende ministeren* az akkori miniszter
de facto *htsz* de facto, tényszerűen, tény szerint, ténylegesen
De forente arabiske emirater *fn* Egyesült Arab Emirátusok/Emírségek
De forente nasjoners havrettskonvensjon *fn* ENSZ Tengeri Törvény Konvenciója
de jure *htsz* de jure, jogilag, jogi értelemben, a törvény alapján
de luxe-utgave *fn* -en/-a *(de luxe-utgaven, de luxe-utgaver, de luxe-utgavene; de luxe-utgava, de luxe-utgaver, de luxe-utgavene)* luxus kiadás, díszkiadás
de luxe *fn* m:none luxus, fényűző, osztályon felüli
de skrå bredder *fn* színpad
de *nvms* **1** ők, azok; *de der borte* azok ott, (personer) ők ott; *det er de* ők azok; *de kom i går* (ők) tegnap jöttek; *de ordene var de siste hun sa* azok voltak az utolsó szavai; *finnes det flere av de der?* azokból van még?, van még belőlük?; *det var det de bildene du snakket om?* azokról a képekről beszéltél?; *det fins de som mener at* vannak akik úgy gondolják; *dem kan du ta, så tar jeg disse* azokat veheted te, én meg veszem ezeket; *de første årene etter krigen* a háború utáni első évek; *de konservative* a konzervatívok; *de skal stenge denne veien* le fogják zárni ezt az utat; *de sier at* azt mondják, hogy, állítólag **2** Ön; *kan De være så vennlig å reise Dem?* volna szíves felállni?, volna olyan szíves és fellálna?, megkérhetem, hogy álljon fel?; *si 'De' til noen* magáz vkit
deadline *fn* -en *(deadlinen, deadliner, deadlinene)* **1** határidő **2** *avis* lapzárta
dealer *fn* **1** *økonomi* dealer, értékpapír-kereskedő, viszonteladó **2** *narkotikalanger* díler, kábítószer-forgalmazó, kábítószer-kereskedő, terjesztő
dean *fn* -en *(deanen, deaner, deanene)* **1** *domprost* esperes **2** *dekanus* dékán
deassemblere *ige IT* visszafejt, visszamodellez
debatt-teknikk *fn* -en *(debatt-teknikken, debatt-teknikker, debatt-teknikkene)* vitatechnika
debatt-tema *fn* -et, -/-er, -ene *(debatt-temaet, debatt-tema, debatt-temaene; debatt-temaet, debatt-temaer, debatt-temaene)* vitatéma, vitatárgy
debatt *fn* -en *(debatten, debatter, debattene)* vita; *hissig debatt* heves, parázs vita; *avspore en debatt* mellékvágányra terel egy vitát; *føre saklig debatt* tárgyszerű vitát folytat; *sette under debatt* vita tárgyává tesz, megkérdőjelez; *være under debatt* vitatott; *vi kan ta debatten om* vitatkozhatunk arról; *ta noe opp til debatt* vitára bocsát vmit, vitát kezdeményez vmiről
debattant *fn* -en *(debattanten, debattanter, debattantene)* vitázó

debattbok *fn* -en/-a *(debattboken, debattboker, debattbokene; debattboka, debattboker, debattbokene)* vitaindító könyv
debatteknikk *fn* -en *(debatteknikken, debatteknikker, debatteknikkene)* vitatechnika
debattema *fn* -et, -/-er, -ene *(debattemaet, debattema, debattemaene; debattemaet, debattemaer, debattemaene)* vitatárgy, vitatéma
debattemne *fn* -et, -er, -ene/-a *(debattemnet, debattemner, debattemna; debattemnet, debattemner, debattemnene)* vitatéma, vitatárgy
debattere *ige* -te *(debatterer, debatterte, debattert)* vitázik, vitatkozik, megvitat vmit, vitát folytat vmiről; *debattere en sak* megvitat egy ügyet, vitatkozik egy kérdésről
debattform *fn* -en/-a *(debattformen, debattformer, debattformene; debattforma, debattformer, debattformene)* vitaforma, a vitatkozás formája; *en saklig debattform* tárgyilagos vitaforma; *uryddig debattform* csapongó, vagdalkozó vita, kulturálatlan vitaforma
debattforum *fn (debattforumet, debattforumer, debattforuma; debattforumet, debattforumer, debattforumene; debattforumet, debattfora, debattforaene)* vitafórum
debattinnlegg *fn* -et *(debattinnlegget, debattinnlegg, debattinnlegga; debattinnlegget, debattinnlegg, debattinnleggene)* hozzászólás egy vitához, vitairat
debattklima *fn* -et, -/-er, -ene *(debattklimaet, debattklima, debattklimaene; debattklimaet, debattklimaer, debattklimaene)* vitalégkör
debattleder *fn* -eren, -ere, -erne *(debattlederen, debattledere, debattlederne)* vitavezető
debattmotstander *fn* vitapartner
debattmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(debattmøtet, debattmøter, debattmøta; debattmøtet, debattmøter, debattmøtene)* vitagyűlés
debattnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(debattnivået, debattnivå, debattnivåa; debattnivået, debattnivåer, debattnivåa; debattnivået, debattnivå, debattnivåene; debattnivået, debattnivåer, debattnivåene)* vita színvonala
debattpanel *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(debattpanelet, debattpanel, debattpanela; debattpanelet, debattpaneler, debattpanela; debattpanelet, debattpanel, debattpanelene; debattpanelet, debattpaneler, debattpanelene)* vitafórum
debattprogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(debattprogrammet, debattprogram, debattprogramma; debattprogrammet, debattprogram, debattprogrammene; debattprogrammet, debattprogrammer, debattprogramma; debattprogrammet, debattprogrammer, debattprogrammene)* vitaműsor
debattside *fn* -en/-a *(debattsiden, debattsider, debattsidene; debattsida, debattsider, debattsidene)* vitarovat
debattspalte *fn* -en/-a *(debattspalten, debattspalter, debattspaltene; debattspalta, debattspalter, debattspaltene)* vitarovat
debattør *fn* vitázó, vitapartner; *ytterst dreven debattør* rendkívül ügyes vitázó
debet *fn* -en *(debeten, debeter, debetene)* tartozás, tartozik rovat; *beløpet bes ført til min debet* az összeget a számlámra kérem terhelni
debetkort *fn* betéti (bank)kártya
debetnota *fn* -en *(debetnotaen, debetnotaer, debetnotaene)* terhelési értesítés
debetpost *fn* -en *(debetposten, debetposter, debetpostene)* tartozási elem
debetsaldo *fn* tartozási mérleg
debil *mn (debilt, debile, debile)* debil, fogyatékos, bolond, gyengeelméjű
debitere *ige* -te *(debiterer, debiterte, debitert)* megterhel, terhére ír; *beløpet er debitert på kontoen* az összeget ráterhelték a bankszámlára
debitor *fn* -en *(debitoren, debitorer, debitorene)* adós
debrifing *fn* -en/-a *(debrifingen, debrifinger, debrifingene; debrifinga, debrifinger, debrifingene)* **1** eligazítás, tájékoztatás, tájékoztató **2** kikérdezés, meghallgatás
debugging *fn IT* hibakeresés
debut *fn* -en *(debuten, debuter, debutene)* **1** első fellépés, első szereplés, bemutatkozás; *en lovende debut* ígéretes bemutatkozás; *ha sin debut som pianist* zongoristaként debütált **2** jelentkezés, fellépés, kezdet; *debut av lidelser* betegség kezdete, betegség első jelei; *utsette debut av demens* késlelteti a demencia kialakulását
debutalbum *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(debutalbumet, debutalbum, debutalbuma; debutalbumet, debutalbumer, debutalbuma; debutalbumet, debutalbum, debutalbumene; debutalbumet, debutalbumer, debutalbumene)* első lemez, debütáló lemez, bemutatkozó lemez
debutant *fn* -en *(debutanten, debutanter, debutantene)* debütáns, kezdő színész
debutbok *fn (debutboken, debutbøker, debutbøkene; debutboka, debutbøker, debutbøkene)* bemutatkozó könyv, első könyv
debutere *ige* -te *(debuterer, debuterte, debutert)* **1** debütál, bemutatkozik, nyilvánosság előtt először lép fel **2** *om sykdom* első tünetek jelentkeznek
debutering *fn* -en/-a *(debuteringen, debuteringer, debuteringene; debuteringa, debuteringer, debuteringene)* bemutatkozás, első fellépés
debutfilm *fn* -en *(debutfilmen, debutfilmer, debutfilmene)* első film
debutroman *fn* -en *(debutromanen, debutromaner, debutromanene)* debütáló regény, első regény
decennium *fn (decenniet, decennier, decennia; decenniet, decennier, decenniene)* **desennium** *(desenniet, desennier, desennia; desenniet, desennier, desenniene)* tíz év, évtized; *de første decennier av forrige århundre* az elmúlt évszázad első évtizedei

dechiffrere *ige* -te *(dechiffrerer, dechiffrerte, dechiffrert)* dekódol, megfejt
dedikasjon *fn* -en *(dedikasjonen, dedikasjoner, dedikasjonene)* **1** ajánlás, dedikáció, ajánló szavak; *med forfatterens dedikasjon* a szerző ajánlásával **2** dedikáltság, lelkesedés, elhivatottság
dedikere *ige* -te *(dedikerer, dedikerte, dedikert)* alkalmassá tesz, vmihez igazít, adaptál, vkinek szán, vkihez/vkinek szól; *være dedikert et spesielt behov* sajátos igényeknek megfelelő, sajátos igényekhez igazodó; *boken er dedikert til de som* a könyv azoknak szól, akik; *dedikere seg til noe* vminek szenteli magát, vmely célt tart szem előtt, vminek elkötelezett híve
dedikert *fn* lelkes, elhivatott, odaadó; *en dedikert tilhenger av noe(n)* vminek/vkinek odaadó híve; *dedikerte pedagoger* elhivatott pedagógusok
dedisere *ige* -te *(dediserer, dediserte, dedisert)* ajánl, dedikál, szentel vminek/vkinek, szól vkihez/vkiről; *denne sangen er dedisert til min mor* ezt a dalt anyámnak ajánlom; *filmen er dedisert til de* a film azokhoz/azokról szól
dedisert *fn* dedikált, ajánlott, vminek szentelt; *et dedisert eksemplar* dedikált példány; *boken er dedisert til barna* a könyv gyermekeknek ajánlott, gyermekek számára íródott
deduksjon *fn* -en *(deduksjonen, deduksjoner, deduksjonene)* **1** következtetés az általánosból az egyedire, dedukció, levezetés **2** *jus* deduktív bizonyítási eljárás, általános szabály alkalmazása az egyedi esetre
deduktiv *mn (deduktivt, deduktive, deduktive)* deduktív, az általánosból az egyedire következtető; *gå deduktivt til verks* dedukciós v. deduktív módszert alkalmaz
deduserbar *mn* -t, -e *(deduserbart, deduserbare, deduserbare)* levezethető, kikövetkeztethető; *deduserbara konklusjon* levezethető következtetés
dedusere *ige* -te *(deduserer, deduserte, dedusert)* következtet, levezet; *dedusere seg frem til et svar* dedukcióval jut el egy válaszig; *du kan dedusere deg til resten* a többit magadtól is kikövetkeztetheted
dedusering *fn* -en/-a *(deduseringen, deduseringer, deduseringene; deduseringa, deduseringer, deduseringene)* levezetés, kikövetkeztetés
deevaluere *ige* leértékel, alábecsül
defaitisme *fn* -en *(defaitismen, defaitismer, defaitismene)* defetizmus, kishitűség, előre beletörődéd egy vereségbe
defaitist *fn* -en *(defaitisten, defaitister, defaitistene)* defetista, kishitű
defaitistisk *mn* -, -e *(defaitistisk, defaitistiske, defaitistiske)* defetista, kishitű
defekt$_1$ *fn* -en *(defekten, defekter, defektene)* **1** hiba, hiány, hiányosság, tökéletlenség, defektus; *en defekt med systemet* rendszerhiba; *det er en defekt i selve designet* hiba van a tervezésben **2** *kjemi* kristályhiba, pontszerű kristálytani hiba **3** *typografi* defekt, betűhiba, hiányos betű, betűhiány **4** *medisin* hiba, rendellenesség, fejletlenség, fogyaték, sérülés; *en legemlig defekt* testi hiba, fogyaték; *det er en defekt i genen* hibás, sérült a gén
defekt$_2$ *mn (defekt, defekte, defekte)* **1** hibás, hiányos, rossz, tönkrement, működésképtelen, meghibásodott; *dørlåsen er defekt* rossz a zár, elromlott a zár; *en defekt pære* kiégett izzó; *defekte rørledninger* kilyukadt vezetékek; *et defekt batteri* lemerült elem; *defekte deler i maskinen* a gép meghibásodott részei **2** romlott; *være moralsk defekt* erkölcsileg romlott, romlott erkölcsű
defensiv$_1$ *fn* -en *(defensiven, defensiver, defensivene)* védekezés, defenzíva; *være på defensiven* védekezik, defenzívában van; *bli presset over til defensiven* védekezésre, defenzívába kényszerül; *tvinge noen over på defensiven* védekezésre, defenzívára kényszerít vkit
defensiv$_2$ *mn (defensivt, defensive, defensive)* védekező, védelmi, defenzív; *defensiv allianse* védelmi szövetség; *en defensiv taktikk* defenzív taktika; *defensive våpen* védekező fegyverek; *ddefensiv operasjon* védelmi hadművelet; *bruke noe defensivt* védekezésként használ vmit; *spille for defensivt* túlságosan defenzív módon játszik
defensor *fn* -en *(defensoren, defensorer, defensorene) jus* védő
defensorat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(defensoratet, defensorat, defensorata; defensoratet, defensorater, defensorata; defensoratet, defensorat, defensoratene; defensoratet, defensorater, defensoratene)* **1** *jus* védelem; *ha defensoratet i saken* N.N. látja el a védelmet a perben **2** védőbeszéd
defibrillator *fn* -en *(defibrillatoren, defibrillatorer, defibrillatorene)* defibrillátor
defibrillering *fn* -en/-a *(defibrilleringen, defibrilleringer, defibrilleringene; defibrilleringa, defibrilleringer, defibrilleringene)* defibrillálás, defibrilláció
deficit *fn* -en *(deficiten, deficiter, deficitene)* hiány, deficit
defilere *ige* -te *(defilerer, defilerte, defilert)* elvonul; *troppene defilerte forbi generalen* a csapatok elvonultak a tábornok előtt
defilé *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(defiléet, defilé, defiléa; defiléet, defiléer, defiléa; defiléet, defilé, defiléene; defiléet, defiléer, defiléene; defileet, defileer, defilea; defileet, defileer, defileene; defileet, defilé, defilea; defileet, defilé, defileene)* hegyszoros, terepszoros
definerbar *mn (definerbart, definerbare, definerbare)* meghatározható
definere *ige* -te *(definerer, definerte, definert)* definiál, meghatároz, kijelöl, megszab, megállapít, körülír, leír, jellemez; *definere et begrep* definiál egy fogalmat; *definere sine mål* kijelöli, meghatározza a céljait; *det er ikke lett å definere hva det er* nem

könnyű leírni, nem könnyű megmondani, hogy micsoda
definering *fn* -en/-a *(defineringen, defineringer, defineringene; defineringa, defineringer, defineringene)* definiálás, meghatározás, kijelölés, jellemzés, leírás, körülírás
definiendum *fn* definiendum, meghatározandó
definiens *fn* definiens, meghatározó
definisjon *fn* -en *(definisjonen, definisjoner, definisjonene)* definíció, meghatározás, magyarázat, értelemzés, definiálás; *en presis definisjon* pontos meghatározás; *pr. definisjon, per definisjon* meghatározásánál fogva, meghatározása szerint, per definitionem, (overf.) értelemszerűen, természeténél fogva, lényegénél fogva
definisjonsmakt *fn* definíciós hatalom, a definiálás hatalma
definisjonsmengde *fn* **definisjonsområde** *matematikk* értelmezési tartomány
definisjonsmessig *mn (definisjonsmessig, definisjonsmessige, definisjonsmessige)* definíció szerinti
definisjonsordbok *fn (definisjonsordboken, definisjonsordbøker, definisjonsordbøkene; definisjonsordboka, definisjonsordbøker, definisjonsordbøkene)* értelmező szótár, egynyelvű szótár
definisjonsrett *fn* definíciós jog, definiálási jog, a definiálás joga
definisjonsspørsmål *fn* -et *(definisjonsspørsmålet, definisjonsspørsmål, definisjonsspørsmåla; definisjonsspørsmålet, definisjonsspørsmål, definisjonsspørsmålene)* definíció kérdése
definitiv *mn (definitivt, definitive, definitive)* végleges, végső, végérvényes, visszavonhatatlan, határozott; *beslutningen er definitiv* a döntés végérvényes; *ta et definitivt oppgjør med noe* végleg leszámol vmivel; *det er definitivt slutt* visszavonhatatlanul vége (van), határozottan véget ért
definitorisk *mn* -, -e *(definitorisk, definitoriske, definitoriske)* definíciószerű
deflasjon *fn* -en *(deflasjonen, deflasjoner, deflasjonene)* **I** *geologi* defláció, szélerózió **II** *økonomi* defláció, árszínvonal csökkenése
deflasjonsperiode *fn* -en *(deflasjonsperioden, deflasjonsperioder, deflasjonsperiodene)* deflációs időszak
deflasjonspolitikk *fn* -en *(deflasjonspolitikken, deflasjonspolitikker, deflasjonspolitikkene)* deflációs politika
deflasjonsrate *fn* -en *(deflasjonsraten, deflasjonsrater, deflasjonsratene)* deflációs ráta
deflatere *ige* -te *(deflaterer, deflaterte, deflatert)* deflál, csökkent
deflektor *fn* -en *(deflektoren, deflektorer, deflektorene)* deflektor, eltérítő, terelő
deflorere *ige* -te *(deflorerer, deflorerte, deflorert)* deflorál, szüzességtől megfoszt
deform *mn* -t, -e *(deformt, deforme, deforme)* deformált, torz, formátlan
deformasjon *fn* -en *(deformasjonen, deformasjoner, deformasjonene)* deformáció, alakváltozás, torzulás; *elastisk deformasjon* rugalmas alakváltozás, elasztikus deformáció
deformere *ige* -te *(deformerer, deformerte, deformert)* (el)deformál, torzul, torzít, formátlanná tesz
deformering *fn* -en/-a *(deformeringen, deformeringer, deformeringene; deformeringa, deformeringer, deformeringene)* **1** *aktiv* torzítás, deformálás **2** *passiv* torzulás, deformálódás
deformert *mn* eltorzított, eltorzult, deformált, torz
deformitet *fn* -en *(deformiteten, deformiteter, deformitetene)* deformitás, formátlanság, torzság, alaktalanság
defroster *fn* -eren, -ere, -erne *(defrosteren, defrostere, defrosterne)* defrosztáló, fagymentesítő, jégmentesítő, jégtelenítő, jégoldó
defrosteranlegg *fn* -et *(defrosteranlegget, defrosteranlegg, defrosteranlegga; defrosteranlegget, defrosteranlegg, defrosteranleggene)* jégtelenítő rendszer
defrostervæske *fn* -en/-a *(defrostervæsken, defrostervæsker, defrostervæskene; defrostervæska, defrostervæsker, defrostervæskene)* jégoldó folyadék
deg *nvms avhengighetsform av du* téged; *er det deg?* te vagy az?; *kjære deg* kedvesem, drágám, aranyom; *jeg ser deg* látlak (téged); *ikke bry deg om det!* ne törődj vele!; *kos deg!* érezd jól magad!; *skynd deg!* siess!; *hvis jeg var deg* (én) a te helyedben; *det er snill av deg* kedves tőled; *ta av deg* vedd le; *jeg har gjort det for deg* érted tettem; *foran deg* előtted; *i deg* benned; *jeg er enig med deg* egyetértek veled; *hvordan går det med deg?* hogy vagy?; *ta den med deg!* vidd magaddal!; *sammen med deg* veled (együtt); *forskjellen mellom deg og meg* a különbség közted és köztem; *om deg* rólad; *det er opp til deg* rajtad múlik; *hei på deg* szia, helló; *jeg tror på deg* hiszek neked; *til deg* neked; *uten deg* nélküled; *ta vare på deg selv!* vigyázz magadra!; *som deg selv* mint önmagadat
degenerasjon *fn* -en *(degenerasjonen, degenerasjoner, degenerasjonene)* degenerálódás, hanyatlás, romlás, lebomlás
degenerasjonstegn *fn* -et *(degenerasjonstegnet, degenerasjonstegn, degenerasjonstegna; degenerasjonstegnet, degenerasjonstegn, degenerasjonstegnene) medisin* degeneratív elváltozás jele
degenerativ *mn* -t, -e *(degenerativt, degenerative, degenerative)* degeneratív
degenerere *ige* -te *(degenererer, degenererte, degenerert)* elfajzik, elkorcsosul, lezüllik, degenerálódik

degenererende *fn* romboló, degeneráló
degenerering *fn* -en/-a *(degenereringen, degenereringer, degenereringene; degenereringa, degenereringer, degenereringene)* degeneráció, elfajulás, elkorcsosulás, züllés, lezüllés
degenerert *mn (degenerert, degenererte, degenererte)* **1** elfajzott, elkorcsosult, degenerált **2** elfajult; *en degenerert sak* elfajult ügy, eset **3** leromlott, legyengült, elégtelen; *et degenerert hjerte* elégtelenül működő szív
degge *ige* -et/-a *(degger, degga, degga; degger, degget, degget)* kényeztet, babusgat; *degge for noen* kényeztet vkit
degn *fn* -en *(degnen, degner, degnene)* sekrestyés
dego *fn* -en *(degoen, degoer, degoene)* **dago** -en *(dagoen, dagoer, dagoene)* digó (olasz)
degradasjon *fn* -en *(degradasjonen, degradasjoner, degradasjonene)* degradálás, lefokozás
degradere *ige* -te *(degraderer, degraderte, degradert)* rangjától megfoszt, lefokoz, degradál, lealacsonyít; *bli degradert* lefokozták
degradering *fn* -en/-a *(degraderingen, degraderinger, degraderingene; degraderinga, degraderinger, degraderingene)* **1** lecsúszás **2** lefokozás
degresjon *fn* -en *(degresjonen, degresjoner, degresjonene)* degresszió, fokozatos csökkenés
degressiv *mn (degressivt, degressive, degressive)* degresszív, fokozatosan csökkenő
dehydrere *ige* -te *(dehydrerer, dehydrerte, dehydrert)* dehidratál, dehidratálódik; *koffein er med på å dehydrere kroppen* a koffein hozzájárul a test dehidratálásához
dehydrering *fn* -en/-a *(dehydreringen, dehydreringer, dehydreringene; dehydreringa, dehydreringer, dehydreringene) med* dehidráció, dehidratáció, kiszáradás
dehydrert *mn* dehidratált, vízhiányos, kiszáradt; *dehydrerte småbarn* dehidratált, kiszáradt csecsemő
deig *fn* -en *(deigen, deiger, deigene)* **1** tészta; *sette deig* tésztát keleszt; *la deigen heve* hagyd kelni a tésztát; *kjevle ut en deig* tésztát nyújt; *kna, elte deig* tésztát gyúr, dagaszt; *en klinete deig* ragadós, ragacsos tészta; *kjøttdeig* darált hús **2** massza; *en deig av leire* agyagmassza
deiget *mn* -, -e *(deiget, deigete, deigete)* **deigete** -, - *(deigete, deigete, deigete)* **1** tésztás **2** szétfolyó, tésztaszerű; *en deigete masse* szétfolyó massza; *deigete brød* sületlen kenyér; *ha et deigete ansikt* tésztaképű, lepényarcú
deigtrau *fn* -et *(deigtrauet, deigtrau, deigtraua; deigtrauet, deigtrau, deigtrauene)* kelesztőtál
deiksis *fn* -en *(deiksisen, deiksiser, deiksisene) språkvitenskap* deixis, rámutatás; *persondeiksis* személydeixis; *stedsdeiksis* térdeixis; *tidsdeiksis* idődeixis
deiktisk *mn* -, -e *(deiktisk, deiktiske, deiktiske)* deiktikus; *deiktisk element* deiktikus elem
deild *fn* -en/-a *(deilden, deilder, deildene; deilda, deilder, deildene)* határkő, határjelzés
deildestein *fn* -en *(deildesteinen, deildesteiner, deildesteinene)* határkő
deilig *mn* -, -e *(deilig, deilige, deilige)* **1** rendkívül szép, gyönyörű, ragyogó, csodálatos, kitűnő, remek; *en deilig kjole* gyönyörű ruha; *et deilig bilde* egy szép kép; *et deilig hode* ragyogó elme **2** bájos, csinos, mutatós, elragadó, vonzó, gyönyörű; *være dum og deilig* buta, de bájos; *ha en deilig kropp* jó teste van; *du er deilig!* gyönyörű vagy, milyen szép vagy! **3** *ironisk* szép, remek; *deilige greier!* szép dolog!, na, szépen állunk!, hát, ez remek!; *du er en deilig en* szép kis alak vagy **4** kellemes, finom, élvezetes, örvendetes; *en deilig dag* kellemes nap; *en deilig følelse* kellemes, jó érzés; *deilig mat* finom, ízletes étel; *det smakte deilig* finom volt, ízlett; *det hadde vært deilig* jó lenne, jól esne; *så deilig at du kunne komme!* milyen jó, örvendetes hogy el tudtál jönni!
deilighet *fn* -en/-a *(deiligheten, deiligheter, deilighetene; deiligheta, deiligheter, deilighetene)* **1** kellemesség, kellemetesség, élvezet **2** elragdó szépség **3** *om mat* finomság
deipnosofist *fn* deipnoszofista, lakomaszofista, az ókorban olyan személy, aki a társasebéd alatt okosan és érdekesen mulattatni tudta asztaltársait
deis *fn* -en *(deisen, deiser, deisene)* kemény ütés; *få seg en deis* jó nagy ütést kap, jól behúznak neki
deise *ige* -et/-a/-te *(deiser, deisa, deisa; deiser, deiset, deiset; deiser, deiste, deist)* **1** lezuhan, leesik, lehuppan; *deise i gulvet* leesik a padlóra; *deise i bakken* a földre zuhan; *deise inn i veggen* nekiesik a falnak; *deise over ende* orra bukik **2** bevág, odavág, odacsap; *deise igjen døren* becsapja, bevágja az ajtót; *deise til noen* megüt, képen vág vkit; *deise noe til/mot noen* hozzávág vkihez vmit; *deise til noen i hodet* fejbe vág vkit
deisme *fn* -en *(deismen, deismer, deismene)* deizmus
deist *fn* -en *(deisten, deister, deistene)* deista, deizmus híve
deistisk *mn* -, -e *(deistisk, deistiske, deistiske)* deista, deisztikus
dekadanse *fn* -en *(dekadansen, dekadanser, dekadansene)* dekadencia, hanyatlás, bomlás
dekadanselitteratur *fn* -en *(dekadanselitteraturen, dekadanselitteraturer, dekadanselitteraturene)* dekadens irodalom
dekade *fn* -en *(dekaden, dekader, dekadene)* dekád, tíz nap, hónap harmada
dekadent$_1$ *fn* -en *(dekadenten, dekadenter, dekadentene)* dekadens
dekadent$_2$ *mn (dekadent, dekadente, dekadente)* dekadens
dekadisk *mn (dekadisk, dekadiske, dekadiske)* tízes; *dekadisk tallsystem* tízes számrendszer; *dekadisk logaritme* tízes alapú logaritmus

dekagram *fn* -met, -, -ma/-mene *(dekagrammet, dekagram, dekagramma; dekagrammet, dekagram, dekagrammene)* dekagramm
dekaliter *fn (dekaliteren, dekaliter, dekaliterne)* 10 liter
dekalog *fn* -en *(dekalogen, dekaloger, dekalogene)* tízparancsolat
dekameter *fn (dekameteren, dekameter, dekameterne)* 10 méter
dekan *fn* -en *(dekanen, dekaner, dekanene)* **1** *religion* esperes **2** *utdanning* dékán
dekanat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dekanatet, dekanat, dekanata; dekanatet, dekanater, dekanata; dekanatet, dekanat, dekanatene; dekanatet, dekanater, dekanatene)* dékánság
dekantere *ige* -te *(dekanterer, dekanterte, dekantert)* dekantíroz
dekantering *fn* -en/-a *(dekanteringen, dekanteringer, dekanteringene; dekanteringa, dekanteringer, dekanteringene)* dekantírozás
dekanus *fn (dekanen, dekaner, dekanene)* dékán
dekapitasjon *fn* lefejezés
dekapod *fn* -en *(dekapoden, dekapoder, dekapodene)* **1** *zoologi* tízlábú rák **2** tízkarú polip
dekar *fn* -et *(dekaret, dekar, dekara; dekaret, dekar, dekarene) 0,1 ha, 1000 m²* dekár (daa)
dekatere *ige* -te *(dekaterer, dekaterte, dekatert) tekstil* dekatál, átgőzöl
dekk *fn* -et *(dekket, dekk, dekka; dekket, dekk, dekkene)* **1** *skip* fedélzet; *alle mann på dekk!* mindenki a fedélzetre! **2** *hjuldel* gumiabroncs, gumi; *skifte dekk* gumit cserél
dekkadresse *fn* -en/-a *(dekkadressen, dekkadresser, dekkadressene; dekkadressa, dekkadresser, dekkadressene)* hamis cím, fedőcím
dekkbeis *fn* -en *(dekkbeisen, dekkbeiser, dekkbeisene)* fedőfesték, fedő máz
dekkblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dekkbladet, dekkblad, dekkblada; dekkbladet, dekkblader, dekkblada; dekkbladet, dekkblad, dekkbladene; dekkbladet, dekkblader, dekkbladene) sigar* burkolólevél
dekkbransje *fn* -en *(dekkbransjen, dekkbransjer, dekkbransjene)* abroncsgyártó szakma
dekkdimensjon *fn* -en *(dekkdimensjonen, dekkdimensjoner, dekkdimensjonene)* gumi(abroncs) méret
dekke$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(dekket, dekker, dekka; dekket, dekker, dekkene)* **1** burkolat, borítás, takaró, lepel; *asfaltdekke* aszfaltburkolat; *snødekke* hótakaró; *dekket falt fra statuen* a szoborról lehullott a lepel; *veien fikk fast dekke* az út szilárd burkolatot kapott; *legge dekke rundt noen* betakar, takaróba burkol vkit **2** lepel, fedezék, álca; *under dekke av noe* vminek az ürügyén, vminek a leple alatt; *under dekke av løgner* hazugságok mögé bújva
dekke$_2$ *ige* -et/-a/-te *(dekker, dekka, dekka; dekker, dekket, dekket; dekker, dekte, dekt)* **1** fed, takar, beborít; *dekke ansiktet* eltakarja, elfedi az arcát; *dekke med slør* lefátyoloz; *malingen dekker godt* jól fed, takar a festék; *veggen er dekket av tepper* a falat szőnyegek borítják; *dekke med fliser* csempéz, csempével borít; *persiennene dekker for innsyn* a függöny takar, hogy ne lehessen belátni; *dekke over noen* betakar vkit; *dekke over en sak* eltusol egy ügyet; *dekke seg til* elfedi magát (felvesz magára vmit); *dekke til vinduene* elhúzza a függönyöket, besötétít **2** (meg)terít; *dekke bordet* megteríti az asztalt, megterít; *bordet er dekket* terítve van; *dekke frokostbordet* reggelihez terít; *et pent dekket bord* szépen megterített asztal; *det var dekket til 100 gjester* 100 vendégre terítettek; *dekke av bordet* leszedi az asztalt, leszedi a terítéket; *komme til dekket bord* minden elő van készítve; *de to uttrykkene dekker hverandre* a két kifejezés fedi egymást, azonos **3** fedez, véd, rejt, leplez, álcáz; *dekke en retrettlinje* fedezi a visszavonulás útját; *dekke seg* fedezi magát, rejtőzik, elbújik; *dekke seg bak noe* vmi mögé rejtőzik, bújik; *søsteren dekket over ham* a nővére fedezte, falazott neki; *dekke over elendigheten* leplezi a nyomorúságát; *behendig dekker han over denne frekkhet* ügyesen leplezi a pimaszságát **4** fedez, kielégít, pótol, visszafizet; *dekke utgiftene* fedezi a költségeket; *få sine utgifter dekket* visszafizetik a költségeit; *få dekket det økonomiske tapet* fedezik vkinek az anyagi veszteségeit; *dekke et behov* kielégít egy igényt; *dekke inn/opp* kipótol, kompenzál; *dekke opp mangelen* pótolja a hiányt; *kreditorene er ikke dekket* a hitelezőket nem kompenzálják, hitelezői igényeket nem elégítenek ki **5** *om hund* fekszik; *hunden har lært å dekke* a kutya megtanult feküdni; *dekk!* feküdj!; *dekk-kommando* feküdj! parancs **6** tájékoztat, beszámol, híreket közöl, tudósít vmiről; *avisen skal dekke situasjonen fortløpende* az újság folyamatosan tájékoztat, tudósít a helyzetről
dekken *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dekkenet, dekken, dekkena; dekkenet, dekkener, dekkena; dekkenet, dekken, dekkenene; dekkenet, dekkener, dekkenene)* takaró; *hestedekken* lótakaró
dekkende *mn* -, - *(dekkende, dekkende, dekkende)* **1** (be)borító, (le)fedő; *dekkende lag* fedő réteg, védő borítás **2** *overf.* találó, adekvát, pontos, átfogó; *et dekkende uttrykk* találó kifejezés; *en dekkende beskrivelse av hendelsen* az események pontos leírása; *en dekkende oversikt over situasjonen* átfogó helyzetkép
dekketallerken *fn* -en *(dekketallerkenen, dekketallerkener, dekketallerkenene)* büfétányér, dísztányér alátét
dekketøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dekketøyet, dekketøy, dekketøya; dekketøyet, dekketøyer, dekketøya; dekketøyet, dekketøy, dekketøyene; dekketøyet, dekketøyer, dekketøyene)* teríték, asztalnemű

dekketøyskap *fn* -et *(dekketøyskapet, dekketøyskap, dekketøyskapa; dekketøyskapet, dekketøyskap, dekketøyskapene)* tálalószekrény
dekkevne *fn* -en/-a *(dekkevnen, dekkevner, dekkevnene; dekkevna, dekkevner, dekkevnene)* fedőképesség; *malingens dekkeevne* a festék fedőképessége
dekkfabrikant *fn* -en *(dekkfabrikanten, dekkfabrikanter, dekkfabrikantene)* gumi(abroncs)gyártó
dekkfabrikk *fn* -en *(dekkfabrikken, dekkfabrikker, dekkfabrikkene)* gumiabroncsgyár
dekkfarge *fn* -en *(dekkfargen, dekkfarger, dekkfargene)* fedőszín
dekkfjær *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(dekkfjæren, dekkfjærer, dekkfjærene; dekkfjæren, dekkfjær, dekkfjærene; dekkfjæra, dekkfjærer, dekkfjærene; dekkfjæra, dekkfjær, dekkfjærene) zoologi* fedőtoll
dekkforhandler *fn* -eren, -ere, -erne *(dekkforhandleren, dekkforhandlerer, dekkforhandlerne; dekkforhandleren, dekkforhandlere, dekkforhandlerne)* gumiabroncs-kereskedő
dekkfrøet *mn* -et, -ete/-ede *(dekkfrøet, dekkfrøete, dekkfrøete; dekkfrøet, dekkfrøede, dekkfrøede)* zárvatermő; *dekkfrøede planter* zárvatermők
dekkglass *fn* -et *(dekkglasset, dekkglass, dekkglassa; dekkglasset, dekkglass, dekkglassene)* üveg fedőlemez (mikroszkópos vizsgálathoz)
dekkhår *fn* -et *(dekkhåret, dekkhår, dekkhåra; dekkhåret, dekkhår, dekkhårene)* fedőszőr(zet)
dekking *fn* -en/-a *(dekkingen, dekkinger, dekkingene; dekkinga, dekkinger, dekkingene)* **1** beborítás, letakarás, terítés; *bidra med dekking av bordet* segít teríteni **2** fedezés; *dekking av utgifter* a költségek fedezése
dekklist *fn* -en/-a *(dekklisten, dekklister, dekklistene; dekklista, dekklister, dekklistene)* fedőszegély
dekkmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(dekkmerket, dekkmerker, dekkmerka; dekkmerket, dekkmerker, dekkmerkene)* gumiabroncsmárka
dekknavn *fn* -et *(dekknavnet, dekknavn, dekknavna; dekknavnet, dekknavn, dekknavnene)* fedőnév
dekkoperasjon *fn* -en *(dekkoperasjonen, dekkoperasjoner, dekkoperasjonene)* fedő hadművelet
dekkorganisasjon *fn* -en *(dekkorganisasjonen, dekkorganisasjoner, dekkorganisasjonene)* fedőszerv
dekkplate *fn* -en/-a *(dekkplaten, dekkplater, dekkplatene; dekkplata, dekkplater, dekkplatene)* fedőlemez
dekkproduksjon *fn* -en *(dekkproduksjonen, dekkproduksjoner, dekkproduksjonene)* gumiabroncsgyártás
dekkprodusent *fn* -en *(dekkprodusenten, dekkprodusenter, dekkprodusentene)* gumiabroncsgyártó
dekksbåt *fn* -en *(dekksbåten, dekksbåter, dekksbåtene)* mentőcsónak
dekksfolk *fn* -et *(dekksfolket, dekksfolk, dekksfolka; dekksfolket, dekksfolk, dekksfolkene)* fedélzeti személyzet
dekksgutt *fn* -en *(dekksgutten, dekksgutter, dekksguttene)* hajóinas, matrózinas
dekkshus *fn* -et *(dekkshuset, dekkshus, dekkshusa; dekkshuset, dekkshus, dekkshusene)* kapitányi fülke, kormányos fülke
dekkskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(dekkskiftet, dekkskifter, dekkskifta; dekkskiftet, dekkskifter, dekkskiftene)* gumicsere
dekkslast *fn* -en/-a *(dekkslasten, dekkslaster, dekkslastene; dekkslasta, dekkslaster, dekkslastene)* fedélzeti rakomány
dekksmann *fn (dekksmannen, dekksmenn, dekksmennene)* fedélzeti legénység tagja
dekksmannskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dekksmannskapet, dekksmannskap, dekksmannskapa; dekksmannskapet, dekksmannskaper, dekksmannskapa; dekksmannskapet, dekksmannskap, dekksmannskapene; dekksmannskapet, dekksmannskaper, dekksmannskapene)* fedélzeti legénység
dekksnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dekksnivået, dekksnivå, dekksnivåa; dekksnivået, dekksnivåer, dekksnivåa; dekksnivået, dekksnivå, dekksnivåene; dekksnivået, dekksnivåer, dekksnivåene)* fedélzeti szint
dekksoffiser *fn* -en *(dekksoffiseren, dekksoffiserer, dekksoffiserene)* fedélzeti tiszt
dekksoverbygg *fn* -et *(dekksoverbygget, dekksoverbygg, dekksoverbygga; dekksoverbygget, dekksoverbygg, dekksoverbyggene)* fedélzeti építmény
dekkspassasjer *fn* -en *(dekkspassasjeren, dekkspassasjerer, dekkspassasjerene)* fedélzeti utas
dekksplan *fn* -et *(dekksplanet, dekksplan, dekksplana; dekksplanet, dekksplan, dekksplanene)* fedélzeti terv
dekksplanke *fn* -en *(dekksplanken, dekksplanker, dekksplankene)* fedélzeti palló
dekkstift *fn* -en *(dekkstiften, dekkstifter, dekkstiftene)* korrektor, javító, fedő stift
dekkstjeneste *fn* -en *(dekkstjenesten, dekkstjenester, dekkstjenestene) sjøfart* fedélzeti szolgáltatás, fedélzeti munka
dekkstol *fn* nyugágy
dekkstrøk *fn* -et *(dekkstrøket, dekkstrøk, dekkstrøka; dekkstrøket, dekkstrøk, dekkstrøkene)* fedőfestés
dekkvev *fn* -et *(dekkvevet, dekkvev, dekkveva; dekkvevet, dekkvev, dekkvevene) biologi* hámszövet
dekkvinge *fn* -en *(dekkvingen, dekkvinger, dekkvingene) zoologi* szárnyfedő, fedőszárny
deklamasjon *fn* -en *(deklamasjonen, deklamasjoner, deklamasjonene)* **1** szavalás, színpadias felolvasás,

dagályos előadás, szónoklat **2** deklamáció, pontos szövegejtés
deklamere *ige* -te *(deklamerer, deklamerte, deklamert)* szaval, szónokol, deklamál, felolvas; *deklamere et dikt* verset szaval; *ha en tendens til å deklamere* szeret szónokolni
deklarasjon *fn* -en *(deklarasjonen, deklarasjoner, deklarasjonene)* nyilatkozat, deklaráció, megállapodás, paktum, charta; *Atlanterhavsdeklarasjonen* Atlanti Charta; *toll- og varedeklarasjon* vámárunyilatkozat
deklarativ *mn* deklaratív, kijelentő, kinyilatkoztató; *deklarativ dom* deklaratív, kimondó ítélet; *deklarativ minne* deklaratív emlékezet, explicit memória
deklaratorisk *mn* -, -e *(deklaratorisk, deklaratoriske, deklaratoriske)* deklaratív, normatív tartalom nélküli, nem kötelező, opcionális
deklarere *ige* -te *(deklarerer, deklarerte, deklarert)* **1** kihirdet; *deklarere en forlovelse* kihirdeti az eljegyzést **2** deklarál, kijelent, kinyilvánít, nyilatkozatot tesz **3** megad, feltüntet, megjelöl; *varedeklarere* árumegjelölést feltüntet
deklassere *ige* -te *(deklasserer, deklasserte, deklassert)* deklasszál; *bli deklassert* deklasszálódik, lecsúszik, alacsonyabb társadalmi osztályba süllyed
deklinabel *mn (deklinabelt, deklinable, deklinable)* ragozható
deklinasjon *fn* -en *(deklinasjonen, deklinasjoner, deklinasjonene)* **1** *astronomi* deklináció, az égi koordináta rendszer szélességi koordinátája **2** *fysikk* elhajlás **3** *grammatikk* ragozás
deklinere *ige* -te *(deklinerer, deklinerte, deklinert)* **1** kitér, elhajlik **2** *grammatikk* ragoz
dekning *fn* -en/-a *(dekningen, dekninger, dekningene; dekninga, dekninger, dekningene)* **1** fedezék, menedék, fedés, elfedés, fedezés; *søke dekning for uvær* menedéket keres a vihar elől; *soldatene fant dekning bak en mur* a katonák egy fal mögött találtak fedezéket; *danne dekning* fedez, fedezetet biztosít; *bak dekningen av noe* vminek a fedezékében; *ta dekning bak noe* elbújik vmi mögé; *gå/ligge i dekning* bújkál, titkos helyen tartózkodik, illegalitásba vonul, illegalitásban van **2** *samfunnsbehov* lefedettség, ellátottság; *dårlig dekning av fastleger* rossz a háziorvosi ellátottság **3** *økonomi* fedezet; *til dekning av våre kostnader* a kiadásaink fedezetéül, fedezésére; *det er ikke dekning på kontoen* nincs fedezet a számlán; *gulldekning* aranyfedezet **4** *overf.* bizonyíték, alap, jogalap; *det er liten dekning for påstanden om* csekély alapja van az állításnak; *uten dekning i loven* nincs rá jogalap **5** *medie* tájékoztatás, beszámolás, sajtóvisszhang; *balanse i dekningen* kiegyensúlyozott tájékoztatás; *saken fikk bred dekning i pressen* a sajtó részletesen beszámolt az ügyről, az ügy széleskörű sajtóvisszhangot kapott **6** *mobiltelefon* lefedettség, térerő; *automatisk full dekning* automatikusan teljes körű lefedettség; *basisdekning* kültéri lefedettség; *god dekning* beltéri lefedettség; *meget god dekning* kültéri és beltéri lefedettség
dekningsbidrag *fn* -et *(dekningsbidraget, dekningsbidrag, dekningsbidraga; dekningsbidraget, dekningsbidrag, dekningsbidragene)* fedezeti hozzájárulás
dekningsgrad *fn* -en *(dekningsgraden, dekningsgrader, dekningsgradene)* fedezeti hányad
dekningskart *fn* **1** *telekommunikasjon* lefedettségi térkép **2** *forsikring, tjenester* amire a biztosítás, szolgáltatás kiterjed
dekningsloven *fn* követeléskezelési törvény
dekningsløs *mn* -t, -e *(dekningsløst, dekningsløse, dekningsløse)* fedezet nélküli; *dekningsløs sjekk* fedezet nélküli csekk
dekningsområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(dekningsområdet, dekningsområder, dekningsområda; dekningsområdet, dekningsområder, dekningsområdene) telekommunikasjon* lefedett terület, lefedettség
dekningsrett *fn* -en *(dekningsretten, dekningsretter, dekningsrettene)* követeléskezelési jog
dekningssalg *fn jus* fedezeti értékesítés
dekode *ige* -et/-a *(dekoder, dekoda, dekoda; dekoder, dekodet, dekodet)* dekódol, megfejt; *dekode en melding* dekódol egy jelentést, megfejt egy üzenetet
dekoder *fn* -eren, -ere, -erne *(dekoderen, dekodere, dekoderne)* dekódoló, kódjel-átalakító
dekoding *fn* -en/-a *(dekodingen, dekodinger, dekodingene; dekodinga, dekodinger, dekodingene)* dekódolás, kód feloldása
dekokt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dekoktet, dekokt, dekokta; dekoktet, dekokter, dekokta; dekoktet, dekokt, dekoktene; dekoktet, dekokter, dekoktene)* (gyógynövény) főzet
dekolletasje *fn* dekoltázs
dekolletert *mn (dekolletert, dekolleterte, dekolleterte)* dekoltált, mélyen kivágott (ruha)
dekompilere *ige IT* dekompilál, visszafejt, visszamodellez
dekomponere *ige* -te *(dekomponerer, dekomponerte, dekomponert)* dekomponál, összetevőkre, részekre bont, felbont, vmely anyagot lebont
dekomposisjon *fn* -en *(dekomposisjonen, dekomposisjoner, dekomposisjonene)* **1** dekompozíció, felbontás **2** felbomlás, szétesés
dekonstruere *ige* **1** dekonstruál, szétszed **2** *IT* visszamodellez
dekontaminasjon *fn* -en *(dekontaminasjonen, dekontaminasjoner, dekontaminasjonene)* dekontaminálás, fertőtlenítés, káros szennyeződésektől, fertőző anyagoktól való megtisztítás
dekontaminere *ige* -te *(dekontaminerer, dekontaminerte, dekontaminert)* dekontaminál, fertőtlenít, káros szennyeződésekttől, fertőző anyagoktól megtisztít

dekontaminering *fn* -en/-a *(dekontamineringen, dekontamineringer, dekontamineringene; dekontamineringa, dekontamineringer, dekontamineringene)* dekontaminálás, fertőtlenítés, vmitől való mentesítés
dekor *fn* -en *(dekoren, dekorer, dekorene)* dísz, díszítés, díszítőelem, dekoráció
dekorasjon *fn* -en *(dekorasjonen, dekorasjoner, dekorasjonene)* **1** *det å dekorere* díszítés, feldíszítés **2** *pynt* dekoráció, dísz, díszítés, díszítmény **3** *film, teater* díszlet **4** *ordenstegn* kitüntetés, rendjel, érdemrend
dekorativ *mn (dekorativt, dekorative, dekorative)* dekoratív, díszítő, díszes, dísz-; *dekorativ kunst* díszítő művészet; *et dekorativt mønster* díszítő mintázat; *en dekorativ pute* díszpárna; *dekorativ virkning* festői hatás
dekoratør *fn* -en *(dekoratøren, dekoratører, dekoratørene)* dekorátor, dekorációs szakember, berendező, kirakatrendező
dekorere *ige* -te *(dekorerer, dekorerte, dekorert)* **1** (fel)díszít, ékesít; *dekorere et bord* feldíszít egy asztalt; *rikeli dekorert* gazdagon díszített **2** kitüntet, rendjelet adományoz; *bli dekorert med St. Olav* Szent Olav renddel tüntetik ki
dekort *fn* -en *(dekorten, dekorter, dekortene) økonomi* levonás
dekortere *ige* -te *(dekorterer, dekorterte, dekortert) økonomi* levon, számla összegét csökkenti
dekrement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dekrementet, dekrement, dekrementa; dekrementet, dekrementer, dekrementa; dekrementet, dekrement, dekrementene; dekrementet, dekrementer, dekrementene)* dekrementum, csökkenés, mérséklődés; *logaritmisk dekrement* logaritmikus dekrementum
dekret *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dekretet, dekret, dekreta; dekretet, dekreter, dekreta; dekretet, dekret, dekretene; dekretet, dekreter, dekretene)* dekrétum, törvényerejű rendelet; *utstede et dekret* törvényerejű rendeletet ad ki
dekretere *ige* -te *(dekreterer, dekreterte, dekretert)* dekrétumot, határozatot ad ki, elrendel; *dekretere en lov* kihirdet egy törvényt; *dekretere unntakstilstand* kijárási tilalmat rendel el
dekryptere *ige* -te *(dekrypterer, dekrypterte, dekryptert)* dekódol, desiffríroz, rejtjeles adatot megfejt
deksel *fn (dekselet, deksel, deksla; dekselet, deksel, dekslene; dekslet, deksler, deksla; dekslet, deksler, dekslene)* fedő, fedél, tető, borító, tok, kupak, védőburok; *dekselet på en bilmotor* motorháztető; *dekselet til mobiltelefonen* mobiltelefontok
dekstrin *fn* -et *(dekstrinet, dekstrin, dekstrina; dekstrinet, dekstrin, dekstrinene)* dextrin, keményítő lebontása során keletkező anyag
dekupere *ige* -te *(dekuperer, dekuperte, dekupert)* felvág, felszabdal, feldarabol, papírból, fábólkivág, dekupázst, intarziát készít
dekupør *fn* -en *(dekupøren, dekupører, dekupørene)* intarziakészítő
dekupørarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dekupørarbeidet, dekupørarbeid, dekupørarbeida; dekupørarbeidet, dekupørarbeider, dekupørarbeida; dekupørarbeidet, dekupørarbeid, dekupørarbeidene; dekupørarbeidet, dekupørarbeider, dekupørarbeidene)* faberakás, intarzia
del-kjernefamilie *fn* egyszülős család, csonka család
del *fn* -en *(delen, deler, delene)* **1** rész; *i enkelte deler av landet* az ország egyes részein; *en del av fortiden* a múlt része, a múlthoz tartozik; *den er blitt en del av meg selv* részemmé vált; *en del av dem* egy részük, némelyikük; *en del av et felleskap* része egy közösségnek, egy közösség tagja; *en god del av noe* vminek egy jó része, a nagyobb része, jelentős része; *halve delen av kroppen* a test egyik fele; *for en del* részben, bizonyos mértékig; *for en stor del* nagyrészt, jelentős mértékben; *til dels* részben, bizonyos mértékig, bizonyos fokig, félig, féligmeddig **2** alkotórész, komponens, alkotóelem, összetevő, hányad; *en viss del av summen* az összeg bizonyos hányada **3** *deler i sett* darab; *verktøysett i 22 deler* 22 darabos szerszámkészlet **4** *maskindel* alkatrész; *selge deler til bilen* autóalkatrészeket árul **5** *andel* részesedés, szerep vmiben; *sin del* ráeső rész; *bli noen til del* részesül, vkinek részül jut; *skjebnen som er blitt meg til del* a sors, amely részemül jutott; *ha del i* része van vmiben, osztozik vmiben; *jeg, for min del* én, a magam részéről, ami engem illet, számomra; *gjerne for min del* felőlem nyugodtan; *få del i* tudomására jut vmi, tudomást szerez vmiről; *gi noen del i* beavat vkit vmibe, megoszt vkivel vmit; *ta sin del av arbeidet* elvégzi a munka ráeső részét; *ta aktiv del i noe* aktívan részt vesz , aktív szerepet vállal vmiben **6** *i uttrykk en del* némely, néhány, egynéhány, némelyik, némi, valamennyi, több-kevesebb; *en del mer tid* kicsit több idő, valamennyivel több idő; *en del ting* egy s más; *en god del* egy csomó, egy rakás; *en av delene* egyikük; *ingen av delene* egyik sem; *begge deler* mindkettő, mindkét; *ingen del* semennyi; *jeg vil ikke anbefale noen av delene* egyiket sem ajánlom; *for en stor del* jórészt; *en god del større* jóval nagyobb; *for all del* persze, természetesen, feltétlenül, mindenképpen, mindenesetre; *får jeg? for all del!* szabad? tessék!/parancsolj!/kérlek!
delabialisere *ige* -te *(delabialiserer, delabialiserte, delabialisert) språkvitenskap* delabializál, ajakkerekítés nélkül képez, nyíltabban ejt
delaktig *mn (delaktig, delaktige, delaktige)* részes, résztvevő, bűnrészes, osztozik a felelősségben, szerepe van vmiben; *han var delaktig i innbruddet* részt vett a betörésben, bűnrészes volt a betörésben; *være indeirekte delaktig i noe* indirekt módon felelős vmiért; *bli delaktig i den politiske prosessen* a politikai folyamatok részesévé válik; *gjøre noen delaktig i noe* bevon vkit vmibe

delaktiggjøre *ige (delaktiggjør, delaktiggjorde, delaktiggjort)* részessé tesz, bevon; *delaktiggjøre ungdom i rusforebyggende arbeid* bevonja a fiatalokat a drogmegelőzésbe
delaktighet *fn* -en/-a *(delaktigheten, delaktigheter, delaktighetene; delaktigheta, delaktigheter, delaktighetene)* **1** részesség, részvétel, szerepvállalás; *ha delaktighet i noe* része van vmiben, résztvevője vminek, szerepe van vmiben, felelős vmiért; *som medeier i selskapet har hun stor delaktighet i beslutningsprosessen* társtulajdonosként jelentős szerepe van a vállalat döntéshozatalában **2** *medskyld* bűnrészesség; *mistenke noen for delaktighet* bűnrészességgel gyanúsít vkit
delansvar *fn* -et *(delansvaret, delansvar, delansvara; delansvaret, delansvar, delansvarene)* megosztott felelősség
delbar *mn (delbart, delbare, delbare)* **1** megosztható, felosztható, szétbontható, szétszedhető; *delbar informasjon* megosztható információ; *delbar glidelås* bontható cipzár **2** *matematikk* osztható; *delbare tall* osztható számok; *ikke delbar* oszthatatlan
delbarhet *fn* -en/-a *(delbarheten, delbarheter, delbarhetene; delbarheta, delbarheter, delbarhetene)* **1** megoszthatóság, felbonthatóság **2** *matematikk* oszthatóság
delbeløp *fn* részösszeg
delbetaling *fn* -en/-a *(delbetalingen, delbetalinger, delbetalingene; delbetalinga, delbetalinger, delbetalingene)* részfizetés, részletfizetés
delbrøk *fn matematikk* parciális tört, elemi tört
delbrøkoppspalting *fn matematikk* parciális/elemi törtekre bontás
dele$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(delet, deler, dela; delet, deler, delene)* határjel, határvonal
dele$_2$ *ige* -te *(deler, delte, delt)* **1** (meg-, el-, fel)oszt, (el-, szét)választ, (fel-, szét)bont, osztozik; *dele arven* felosztja az örökséget; *dele broderlig* testvériesen eloszt; *dele et innlegg* megoszt egy bejegyzést; *dele æren* osztozik a dicsőségben; *jeg deler ikke ditt syn* nem osztom a nézetedet, más véleményen vagyok; *dele et brød på midten* kettévág egy kenyeret; *dele et ord ved linjeskift* elválaszt egy szót a sor végén; *kan du dele en hundrelapp?* fel tudsz váltani egy százast?; *dele rom og mat* egy fedél alatt laknak; *dele skjebne med noen* osztozik vkinek a sorsában; *dele av* leválaszt, kettéválaszt; *dele i to* ketté oszt; *dele i to halve* kétfelé vág; *dele i stavelser* szótagokra bont, szótagol; *dele i stykker* feldarabol; *dele opp/inn i tre* három részre oszt, háromfelé oszt; *dele opp i parseller* felparcelláz; *dele på midten* elfelez; *dele på tre* harmadol; *dele ut* kioszt; *elevene må kunne gange og dele* a tanulóknak tudni kell osztani, szorozni; *18 delt på 6 er 3* 18 osztva 6-tal egyenlő 3; *boken er delt i to hoveddeler* a könyv két fő részre oszlik **2** *refleksivt* oszlik, bomlik, szakad, osztódik, szétválik, elágazik; *elven deler seg i flere armer* a folyó többfelé ágazik, több ágra szakad; *dele seg i to* kettéválik, kettéhasad; *veien deler seg* az út elágazik; *folket delte seg i to leirer* a nép két táborra oszlott, szakadt; *menneskemengden delte seg de jeg kom mot den* közeledtemre a tömeg szétvált; *de deler mellom seg* megosztoznak **3** *adjektivisk* osztott, megosztott, eltérő; *delt blad* osztott levél; *delte meninger* megosztott, eltérő, különböző vélemények; *delt omsorg* váltott gondoskodás, váltott elhelyezés
deleatur *fn (deleaturen, deleaturer, deleaturene) typografi* törlendő (del.)
deleaturtegn *fn* -et *(deleaturtegnet, deleaturtegn, deleaturtegna; deleaturtegnet, deleaturtegn, deleaturtegnene)* deleatur (törlendő) korrektúrajel
deleforbud *fn* -et *(deleforbudet, deleforbud, deleforbuda; deleforbudet, deleforbud, deleforbudene)* telekmegosztás tilalma
delegasjon *fn* -en *(delegasjonen, delegasjoner, delegasjonene)* **1** küldöttség, delegáció **2** *jus* átruházás, felhatalmazás, jog, jogosultság delegálása; *på delegasjon fra* nevében, felhatalmazásából
delegasjonsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(delegasjonslederen, delegasjonsledere, delegasjonslederne)* delegációvezető
delegasjonsmedlem *fn (delegasjonsmedlemmet, delegasjonsmedlemmer, delegasjonsmedlemma; delegasjonsmedlemmet, delegasjonsmedlemmer, delegasjonsmedlemmene)* delegációtag, küldöttségi tag, delegátus
delegat *fn* -en *(delegaten, delegater, delegatene)* megbízott, küldött, delegátus
delegere *ige* -te *(delegerer, delegerte, delegert)* **1** kiküld, delegál **2** átruház, felruház; *delegere makten* átruházza a hatalmat; *delegere ansvar til sine medarbeidere* felelősséggel ruházza fel a munkatársait; *delegere myndighet* felhatalmaz, felhatalmazást ad
delegering *fn* -en/-a *(delegeringen, delegeringer, delegeringene; delegeringa, delegeringer, delegeringene)* átruházás, felruházás; *delegering av myndighet* felhatalmazás
delegert *mn (delegert, delegerte, delegerte)* (ki)küldött, delegált; *de delegerte til generalforsamlingen* a közgyűlés küldöttei
deleier *fn* -eren, -ere, -erne *(deleieren, deleiere, deleierne)* társtulajdonos, résztulajdonos; *deleier i en bedrift* társtulajdonos egy vállalatban
deleksamen *fn* -en *(deleksamenen, deleksamener, deleksamenene)* részvizsga
delelager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(delelageret, delelager, delelagra; delelageret, delelager, delelagrene; delelageret, delelagre, delelagra; delelageret, delelagre, delelagrene)* alkatrészraktár
delelig *mn (delelig, delelige, delelige)* osztható; *10 er delelig med 2* a tíz osztható kettővel

delelighet *fn* -en/-a *(deleligheten, deleligheter, delelighetene; deleligheta, deleligheter, delelighetene)* oszthatóság
delelinje *fn* -en/-a *(delelinjen, delelinjer, delelinjene; delelinja, delelinjer, delelinjene)* **1** választóvonal, határvonal, demarkációs vonal **2** *maritim grense* tengeri határ
delere *ige* -te *(delerer, delerte, delert)* töröl, kihúz
delevegg *fn* -en *(deleveggen, delevegger, deleveggene)* válaszfal, elválasztófal
delfin *fn* -en *(delfinen, delfiner, delfinene) zoologi* delfin
delfinansiere *ige* -te *(delfinansierer, delfinansierte, delfinansiert)* részfinanszírozást nyújt, részlegesen finanszíroz
delfinansiering *fn* -en/-a *(delfinansieringen, delfinansieringer, delfinansieringene; delfinansieringa, delfinansieringer, delfinansieringene)* részfinanszírozás, részleges finanszírozás
delforklaring *fn* -en/-a *(delforklaringen, delforklaringer, delforklaringene; delforklaringa, delforklaringer, delforklaringene)* részmagyarázat, részleges magyarázat
deliberasjon *fn* megvitatás, megtanácskozás, tanácskozás, deliberáció
deliberativ *mn* deliberatív, tanácskozó(i); *deliberativt demokrati* deliberatív demokrácia
delikat *mn (delikat, delikate, delikate)* **1** delikát, finom, ízletes, ínyenc **2** kényes; *et delikat emne* kényes téma
delikatesse *fn* -en *(delikatessen, delikatesser, delikatessene)* **1** delikatesz, ínyencség, csemege **2** *litterært* körültekintés, tapintat, kifinomultság
delikatesseforretning *fn* -en/-a *(delikatesseforretningen, delikatesseforretninger, delikatesseforretningene; delikatesseforretninga, delikatesseforretninger, delikatesseforretningene)* csemege üzlet, delikatesz bolt, ínyencségek boltja
delikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(deliktet, delikt, delikta; deliktet, delikter, delikta; deliktet, delikt, deliktene; deliktet, delikter, deliktene)* bűncselekmény, törvénybe ütköző cselekedet
deling *fn* -en/-a *(delingen, delinger, delingene; delinga, delinger, delingene)* **1** megosztás, felosztás, elosztás; *deling av byttet* a zsákmány elosztása; *deling av arbeidet* a munka megosztása; *deling av musikkfiler* zenei állományok megosztása **2** *matematikk* osztás; *ganging og deling* szorzás és osztás **3** *biologi* osztódás
delingsforhold *fn* részesedésarány
delingslinje *fn* -en/-a *(delingslinjen, delingslinjer, delingslinjene; delingslinja, delingslinjer, delingslinjene)* választóvonal
delingspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(delingspunktet, delingspunkt, delingspunkta; delingspunktet, delingspunkter, delingspunkta; delingspunktet, delingspunkt, delingspunktene; delingspunktet, delingspunkter, delingspunktene)* elágazási ponnt
delingstall *fn* -et *(delingstallet, delingstall, delingstalla; delingstallet, delingstall, delingstallene)* **1** osztó **2** *skole* megengedett osztálylétszám
delingsøkonomi *fn* közösségi gazdaság, megosztáson alapuló gazdaság
delinkvent *fn* -en *(delinkventen, delinkventer, delinkventene)* delikvens, bűnös, vádlott
delirant$_1$ *fn* -en *(deliranten, deliranter, delirantene)* delíriumos állapotban levő személy
delirant$_2$ *mn* -, -e *(delirant, delirante, delirante)* delíriumos
delirere *ige* -te *(delirerer, delirerte, delirert)* delirál, félrebeszél, őrjöng
delirium tremens *fn* delírium tremens, súlyos alkoholmegvonási tünetegyüttes
delirium *fn (deliriet, delirier, deliria; deliriet, delirier, deliriene)* delírium, öntudatzavar
delj *fn* -en *(deljen, deljer, deljene)* **1** erős ütés **2** nagydarab, erős ember
delje *ige* -et/-a *(deljer, delja, delja; deljer, deljet, deljet)* erősen megüt, püföl, erőteljesen csapkod, vadul hadonászik; *delje til noen* pofon vág
deljer *fn* -eren, -ere, -erne *(deljeren, deljerer, deljerne; deljeren, deljere, deljerne)* nagy termetű, erős fickó
delløsning *fn* -en/-a *(delløsningen, delløsninger, delløsningene; delløsninga, delløsninger, delløsningene)* részleges megoldás
delmengde *fn* -en *(delmengden, delmengder, delmengdene)* részhalmaz
delmål *fn* -et *(delmålet, delmål, delmåla; delmålet, delmål, delmålene)* részcél, köztes cél, átmeneti cél, rövid távú cél; *hovedmål deles gjerne opp i delmål* az átfogó célt érdemes részcélokra bontani
deloppgave *fn* részfeladat
delrepublikk *fn* -en *(delrepublikken, delrepublikker, delrepublikkene)* tagköztársaság
dels *htsz* részben, részint, némileg; *han dels lå, dels satt i sengen* félig fekve ült az ágyban; *fyre dels med koks, dels med ved* részben szénnel, részben fával fűt; *til dels* részben, félig, féligmeddig; *dels ... og dels ...* egyrészt ... másrészt
delstat *fn* -en *(delstaten, delstater, delstatene)* **1** *Tyskland* tartomány **2** *USA* tagállam; *Texas er en av delstatene i USA* Texas az Egyesült Államok egyik tagállama
delta$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene *(deltaet, delta, deltaene; deltaet, deltaer, deltaene) geografi* delta, folyódelta, deltatorkolat, torkolatvidék; *Nilens delta* a Nílus deltája
delta$_2$ *fn ortografi* delta (Δ, δ)
delta$_3$ *ige (deltar, deltok, deltatt)* részt vesz, részese vminek; *delta i en diskusjon* részt vesz egy vitában;

delta i konkurransen om det amerikanske markedet részese az amerikai piacért folytatott versengésnek
deltadannelse *fn* -en *(deltadannelsen, deltadannelser, deltadannelsene)* deltaképződés
deltaformet *mn (deltaformet, deltaformete, deltaformete; deltaformet, deltaformede, deltaformede)* delta alakú
deltakelse *fn* -en *(deltakelsen, deltakelser, deltakelsene)* **deltagelse** -en *(deltagelsen, deltagelser, deltagelsene)* **1** részvétel; *stor deltakelse* nagyarányú részvétel, magas részvételi arány; *deltagelse ved et arrangement* részvétel egy rendezvényen **2** részvét, együttérzés; *uttrykke sin deltakelse* részvétet nyilvánít
deltakende *mn* -, - *(deltakende, deltakende, deltakende)* **deltagende** -, - *(deltagende, deltagende, deltagende)* **1** *som deltar (i noe), er med (på noe)* résztvevő v. részvevő; *han er ikke særlig deltakende* nem igen vesz részt, többnyire kivonja magát; *deltagende observasjon* résztvevő megfigyelés **2** *som tar del i noens sorg* részvevő, együttérző; *med en deltagende mine* részvevő arckifejezéssel, részvevőn, részvéttel
deltaker *fn* -eren, -ere, -erne *(deltakeren, deltakere, deltakerne)* **deltager** -eren, -ere, -erne *(deltageren, deltagere, deltagerne)* résztvevő v. részvevő; *deltager i en debatt, konkurranse* egy vita, verseny résztvevője; *deltakere på et møte, en konferanse* egy értekezlet, egy konferencia résztvevői
deltakerantall *fn* -et *(deltakerantallet, deltakerantall, deltakerantalla; deltakerantallet, deltakerantall, deltakerantallene)* részvételi szám
deltakeravgift *fn* -en/-a *(deltakeravgiften, deltakeravgifter, deltakeravgiftene; deltakeravgifta, deltakeravgifter, deltakeravgiftene)* részvételi díj
deltakerbevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(deltakerbeviset, deltakerbevis, deltakerbevisa; deltakerbeviset, deltakerbeviser, deltakerbevisa; deltakerbeviset, deltakerbevis, deltakerbevisene; deltakerbeviset, deltakerbeviser, deltakerbevisene)* részvételi igazolás
deltakerdemokrati *fn* **deltagerdemokrati** részvételi demokrácia
deltakerland *fn* -et *(deltakerlandet, deltakerland, deltakerlanda; deltakerlandet, deltakerland, deltakerlandene)* résztvevő ország
deltakerliste *fn* -en/-a *(deltakerlisten, deltakerlister, deltakerlistene; deltakerlista, deltakerlister, deltakerlistene)* résztvevők névjegyzéke
deltakerprosent *fn (deltakerprosenten, deltakerprosenter, deltakerprosentene; deltakerprosenten, deltakerprosent, deltakerprosentene)* részvételi arány
deltakobling *fn* -en/-a *(deltakoblingen, deltakoblinger, deltakoblingene; deltakoblinga, deltakoblinger, deltakoblingene) elektrisitet* deltakapcsolás, háromszögkapcsolás
deltamuskel *fn* -en *(deltamuskelen, deltamuskler, deltamusklene) anatomi* deltaizom
deltastråling *fn* -en/-a *(deltastrålingen, deltastrålinger, deltastrålingene; deltastrålinga, deltastrålinger, deltastrålingene) fysikk* delta-sugárzás
deltavinge *fn* -en *(deltavingen, deltavinger, deltavingene)* deltaszárny
deltid *fn* -en/-a *(deltiden, deltider, deltidene; deltida, deltider, deltidene)* részidő, részleges munkaidő; *arbeide på deltid* részmunkaidőben dolgozik
deltidsansatt *mn (deltidsansatt, deltidsansatte, deltidsansatte)* részmunkaidős, részmunkaidőben foglalkoztatott
deltidsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(deltidsarbeidet, deltidsarbeid, deltidsarbeida; deltidsarbeidet, deltidsarbeider, deltidsarbeida; deltidsarbeidet, deltidsarbeid, deltidsarbeidene; deltidsarbeidet, deltidsarbeider, deltidsarbeidene)* részmunkadiős munka, részmunkaidős munkaviszony
deltidsarbeidende *mn* -, - *(deltidsarbeidende, deltidsarbeidende, deltidsarbeidende)* részmunkaidőben dolgozó
deltidsarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(deltidsarbeideren, deltidsarbeiderer, deltidsarbeiderne; deltidsarbeideren, deltidsarbeidere, deltidsarbeiderne)* részmunkaidős foglalkoztatott
deltidselev *fn* -en *(deltidseleven, deltidselever, deltidselevene)* részidős (esti, levelező) diák
deltidsengasjement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(deltidsengasjementet, deltidsengasjement, deltidsengasjementa; deltidsengasjementet, deltidsengasjementer, deltidsengasjementa; deltidsengasjementet, deltidsengasjement, deltidsengasjementene; deltidsengasjementet, deltidsengasjementer, deltidsengasjementene)* részmunkaidős megbízás
deltidsjobb *fn* -en *(deltidsjobben, deltidsjobber, deltidsjobbene)* részmunkaidő, részmunkaidős munkaviszony, részállás
deltidslønn *fn* -en/-a *(deltidslønnen, deltidslønner, deltidslønnene; deltidslønna, deltidslønner, deltidslønnene)* részmunkaidős bér
deltidsstilling *fn* -en/-a *(deltidsstillingen, deltidsstillinger, deltidsstillingene; deltidsstillinga, deltidsstillinger, deltidsstillingene)* részmunkaidős állás
deltidsstudium *fn (deltidsstudiet, deltidsstudier, deltidsstudia; deltidsstudiet, deltidsstudier, deltidsstudiene)* részidős képzés
deltidstilsatt *mn* -, -e *(deltidstilsatt, deltidstilsatte, deltidstilsatte)* részidős foglalkoztatott
deltidsutdannelse *fn* -en *(deltidsutdannelsen, deltidsutdannelser, deltidsutdannelsene)* részidős képzés
deltone *fn* részhang
delvis *htsz* **1** részben, részlegesen, félig; *være bare delvis enig med en* csak részben ért egyet vkivel; *delvis arbeidsufør* részlegesen munkaképtelen **2** *som*

adjektiv részleges; *en delvis tilbaketrekning* részleges visszavonulás
dem *nvms* **1** *objektsform av du* (om person) őket, (om ting) azokat; *guttene skremte dem* a fiúk megijesztették őket; *be dem vente!* kérd meg, hogy várjanak; *det gjelder dem alle* mindegyükre, valamennyiükre vonatkozik; *det var tre av dem* hárman voltak; *han er en av dem* közülük való, hozzájuk tartozik; *for dem* nekik, (az ő) számukra; *hos dem* náluk; *i dem* (ő)bennük, azokban; *med dem* velük, azokkal; *han liker å være sammen med dem* szeret együtt lenni velük; *om dem* róluk, azokról; *hvilken av dem?* melyikük?; *ingen av dem* (közülük) egyik sem, egyikük sem; *noen av dem* némelyikük, valamelyikük; *la dem bare snakke!* hadd beszéljenek **2** maga, magát, ön, önt; *er det Dem?* maga az?, ön az?; *slike som Dem* a magafélék, az olyanok, mint Ön; *kan De være så vennlig å reise Dem?* volna szíves/lenne olyan szíves felállni?; *hva kan jeg gjøre for Dem?* mit parancsol?, miben segíthetek?, mit tehetek önért?; *hvordan går det med Dem?* hogy van?, hogy tetszik lenni?; *med all aktelse for Dem* minden tiszteletem az Öné
demagog *fn* -en *(demagogen, demagoger, demagogene)* demagóg, népámító
demagogi *fn* -en *(demagogien, demagogier, demagogiene)* demagógia, népámítás
demagogisk *mn* -, -e *(demagogisk, demagogiske, demagogiske)* demagóg
demarkasjon *fn* -en *(demarkasjonen, demarkasjoner, demarkasjonene)* **1** elhatárolás, elkülönítés, körülhatárolás, lehatárolás **2** *medisin* demarkáció
demarkasjonslinje *fn* -en/-a *(demarkasjonslinjen, demarkasjonslinjer, demarkasjonslinjene; demarkasjonslinja, demarkasjonslinjer, demarkasjonslinjene)* demarkációs vonal, ideiglenes határvonal fegyverszünet esetén
demarkere *ige* -te *(demarkerer, demarkerte, demarkert)* lehatárol, körülhatárol
demaskere *ige* -te *(demaskerer, demaskerte, demaskert)* **1** álarcot levesz **2** *overf.* leleplez; *hykleren er demaskert* a képmutató leleplződött
demens *fn* -en *(demensen, demenser, demensene)*
dementia m:none demencia, szellemi leépülés, értelmi hanyatlás, elbutulás; *vaskulær demens* vaskuláris demencia; *lett, mild demens* enyhe fokú demencia; *moderat demens* közepesen súlyos demencia; *alvorlig demens* súlyos fokú demencia
dement *mn (dement, demente, demente)* demens, demenciális, demenciával élő, elbutult, demenciában szenvedő
dementere *ige* -te *(dementerer, dementerte, dementert)* cáfol; *regjeringen dementerer ryktene* a kormány cáfolja a híreszteléseket
dementi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dementiet, dementi, dementia; dementiet, dementier, dementia; dementiet, dementi, dementiene; dementiet, dementier, dementiene)* helyesbítés, helyreigazítás, cáfolat; *avisen kom med dementi dagen etter* a közlést másnap cáfolat követte
demerarasukker *fn* -et *(demerarasukkeret, demerarasukker, demerarasukkera; demerarasukkeret, demerarasukkere, demerarasukkerne)* demerara nádcukor
demi-sec *mn* -, - *(demi-sec, demi-sec, demi-sec)* félszáraz
demilitarisere *ige* -te *(demilitariserer, demilitariserte, demilitarisert)* demilitarizál
demilitarisering *fn* -en/-a *(demilitariseringen, demilitariseringer, demilitariseringene; demilitariseringa, demilitariseringer, demilitariseringene)* demilitarizálás
demimonde *fn* -en *(demimonden, demimonder, demimondene)* félvilági nő
demisjon *fn* -en *(demisjonen, demisjoner, demisjonene)* **1** lemondás, leköszönés **2** *militæret* elbocsátás, leszerelés
demisjonere *ige* -te *(demisjonerer, demisjonerte, demisjonert)* lemond, leköszön
demisjonering *fn* -en/-a *(demisjoneringen, demisjoneringer, demisjoneringene; demisjoneringa, demisjoneringer, demisjoneringene)* lemondás (tisztségről)
demisjonssøknad *fn* -en *(demisjonssøknaden, demisjonssøknader, demisjonssøknadene)* (tisztségről való) lemondó nyilatkozat
demiurg *fn* **1** *filosofi, religion* demiurgosz, világteremtő szellem **2** *overf., estetikk* alkotó, teremtő művész
demme *ige (demmer, demmet, demmet; demmer, demte, demt)* **1** duzzaszt, gátat emel, elrekeszt; *demme ned* eláraszt; *demme opp en bekk* felduzzaszt egy patakot; *demme opp for vannet* megállítja, elrekeszti a vizet; *demme ute* kirekeszt; *demme seg opp* felduzzad **2** *overf.* gátat szab vminek, megakadályoz, megállít; *demme opp for den økende kriminalitet* megállítja a bűnözés terjedését, gátat szab a növekvő bűnözésnek
demning *fn* -en/-a *(demningen, demninger, demningene; demninga, demninger, demningene)* gát, töltés
demo *fn* -en *(demoen, demoer, demoene)* demó, próbafelvétel, bemutató példány
demobilisere *ige* -te *(demobiliserer, demobiliserte, demobilisert)* demobilizál, leszerel
demobilisering *fn* -en/-a *(demobiliseringen, demobiliseringer, demobiliseringene; demobiliseringa, demobiliseringer, demobiliseringene)* demobilizáció, leszerelés
demodulasjon *fn* demoduláció, demodulálás
demografi *fn* -en *(demografien, demografier, demografiene)* demográfia, népességtudomány, népesedéstudomány
demografisk *mn (demografisk, demografiske, demografiske)* demográfiai, népesedési

demokassett *fn* -en *(demokassetten, demokassetter, demokassettene)* demókazetta, bemutató felvétel
demokrat *fn* -en *(demokraten, demokrater, demokratene)* demokrata
demokrati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(demokratiet, demokrati, demokratia; demokratiet, demokratier, demokratia; demokratiet, demokrati, demokratiene; demokratiet, demokratier, demokratiene)* demokrácia, népuralom; *direkte demokrati* közvetlen demokrácia; *representativt demokrati* képviseleti demokrácia
demokratibevegelse *fn* -en *(demokratibevegelsen, demokratibevegelser, demokratibevegelsene)* demokratikus mozgalom
demokratifremmende *mn* demokráciát elősegítő, demokratizáló
demokratipromotering *fn* demokrácia előmozdítása
demokratirangering *fn* demokrácia rangsor
demokratisere *ige* -te *(demokratiserer, demokratiserte, demokratisert)* demokratizál
demokratisering *fn* -en/-a *(demokratiseringen, demokratiseringer, demokratiseringene; demokratiseringa, demokratiseringer, demokratiseringene)* demokratizálás
demokratiseringsprosess *fn* -en *(demokratiseringsprosessen, demokratiseringsprosesser, demokratiseringsprosessene)* demokratizálódás, demokratizálódási folyamat
demokratisk *mn (demokratisk, demokratiske, demokratiske)* demokratikus; *demokratisk sentralisme* demokratikus centralizmus
demokratisme *fn* demokratizmus
demokratist *fn* demokrata
demolere *ige* -te *(demolerer, demolerte, demolert)* lerombol, ledönt
demon *fn* -en *(demonen, demoner, demonene)* démon, gonosz, ördögi, ártó szellem; *være besatt av misunnelsens demon* megszállta az irigység démona; *kjempe med sine demoner* küzd a démonaival; *drive ut demoner* kiűzi a démonokat
demoni *fn* -en *(demonien, demonier, demoniene)* démoni, ördögi gonoszság
demonisere *ige* -te *(demoniserer, demoniserte, demonisert)* démonizál
demonisk *mn (demonisk, demoniske, demoniske)* démoni, ördögi
demonstrant *fn* -en *(demonstranten, demonstranter, demonstrantene)* tüntető, demonstráló
demonstrasjon *fn* -en *(demonstrasjonen, demonstrasjoner, demonstrasjonene)* **1** bemutatás, szemléltetés, demonstráció, demonstrálás **2** tüntetés, demonstráció, tiltakozás, felvonulás; *1. mai-demonstrasjon* május 1-jei (elsejei) felvonulás
demonstrasjonsbil *fn* -en *(demonstrasjonsbilen, demonstrasjonsbiler, demonstrasjonsbilene)* tesztautó
demonstrasjonsbruk *fn* -en/-et *(demonstrasjonsbruken, demonstrasjonsbruker, demonstrasjonsbrukene; demonstrasjonsbruket, demonstrasjonsbruk, demonstrasjonsbruka; demonstrasjonsbruket, demonstrasjonsbruk, demonstrasjonsbrukene) prøvebruk* mintagazadaság
demonstrasjonsbølge *fn* -en/-a *(demonstrasjonsbølgen, demonstrasjonsbølger, demonstrasjonsbølgene; demonstrasjonsbølga, demonstrasjonsbølger, demonstrasjonsbølgene)* tüntetéshullám
demonstrasjonsfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(demonstrasjonsfeltet, demonstrasjonsfelt, demonstrasjonsfelta; demonstrasjonsfeltet, demonstrasjonsfelter, demonstrasjonsfelta; demonstrasjonsfeltet, demonstrasjonsfelt, demonstrasjonsfeltene; demonstrasjonsfeltet, demonstrasjonsfelter, demonstrasjonsfeltene) plantefelt* mintaágyás
demonstrasjonstog *fn* -et *(demonstrasjonstoget, demonstrasjonstog, demonstrasjonstoga; demonstrasjonstoget, demonstrasjonstog, demonstrasjonstogene)* tiltakozó felvonulás, tüntetés
demonstrativ *mn* -t, -e *(demonstrativt, demonstrative, demonstrative)* **1** demonstratív, tüntető, feltűnő, kihívó; *han snudde demonstrativt ryggen til meg* tüntetően hátat fordított nekem; *reise seg demonstrativt* tütetőleg felállt **2** *grammatikk* mutató; *demonstrativt pronomen* mutató névmás
demonstrere *ige* -te *(demonstrerer, demonstrerte, demonstrert)* **1** demonstrál, bemutat, szemléltet, bebizonyít; *hvilket skulle demonstreres* amit bizonyítani kellett, ezt kellett bebizonyítani **2** demonstrál, tüntet
demonterbar *mn (demonterbart, demonterbare, demonterbare)* szétszedhető, szétszerelhető
demontere *ige* -te *(demonterer, demonterte, demontert)* szétszed, szétbont, lebont, szétszerel, lebont, leszerel; *demontere en bombe/mine* hatástalanít egy bombát/aknát
demontering *fn* -en/-a *(demonteringen, demonteringer, demonteringene; demonteringa, demonteringer, demonteringene)* szétszedés, szétbontás, széteszerelés, leszerelés
demontrasjonsfrihet *fn* tüntetés szabadsága
demonutdrivelse *fn* -en *(demonutdrivelsen, demonutdrivelser, demonutdrivelsene)* démonűzés
demoralisasjon *fn* -en *(demoralisasjonen, demoralisasjoner, demoralisasjonene)* demoralizálódás, erkölcsi züllés
demoralisere *ige* -te *(demoraliserer, demoraliserte, demoralisert)* demoralizál, erkölcstelenné tesz, gyengíti az erkölcsöt, lezülleszt; *demoralisert* erkölcstelen, züllött, fegyelmezetlen; *virke demoraliserende* demoralizáló hatással van, tönkreteszi a harci szellemet/fegyelmet
demoralisering *fn* -en/-a *(demoraliseringen, demoraliseringer, demoraliseringene;*

demoraliseringa, demoraliseringer, demoraliseringene) demoralizálás
demotisk *mn* démotikus, népi; *demotisk skrift* démotikus (népi) írás *mindennapi életben használt írás*
demotivasjon *fn* -en *(demotivasjonen, demotivasjoner, demotivasjonene)* elkedvetlenedés, motiváció elvesztése
demotivere *ige* -te *(demotiverer, demotiverte, demotivert)* elkedvetlenít, demotivál
dempe *ige* -et/-a *(demper, dempa, dempa; demper, dempet, dempet)* **1** tompít, halkít, csillapít, csökkent, visszafog; *dempe forventningene* lehűti a várakozásokat; *dempe lyden* tompítja a hangot; *dempe radioen* lehalkítja a rádiót; *dempe smertene* csökkenti, enyhíti, csillapítja a fájdalmakat; *dempe varmen* csökkenti a meleget, visszavesz a fűtésből; *dempe noens opphisselse* lecsillapít; *dempe seg* lecsillapodik, visszafogja magát; *demp deg litt!* csillapodj!, kicsit halkabban!; *dempet belysning* tompított világítás; *dempet musikk* halk zene **2** fokozatosan leállít, megállít, felfog; *dempe ballen* leállítja a labdát
dempeknapp *fn* némító gomb
demper *fn* -eren, -ere, -erne *(demperen, dempere, demperne)* **1** tompító, csillapító, gátló; *lyddemper* hangtompító, hangfogó; *støtdemper* lökésgátló; *vibrasjonsdemper* rezgéscsillapító; *legge en demper på* csökkent, tompít, csillapít, visszafog **2** *musikkinstrument* hangfogó
dempet *mn* halk, csökkentett, tompított, visszafogott; *nynne med dempet røst* halkan dúdol; *tale med dempet røst* lehalkított hangon beszél; *dempet farge* halvány szín; *dempet interesse* gyér érdeklődés
dempning *fn* -en/-a *(dempningen, dempninger, dempningene; dempninga, dempninger, dempningene)* tompítás
demre *ige* -et/-a *(demrer, demra, demra; demrer, demret, demret)* dereng; *dagen demrer* hajnalodik, dereng, világosodik; *det demret et lys i det fjerne* fény derengett, pislákolt a távolban; *demrende håp* pislákoló remény; *nå demrer det for meg* most már dereng vmi, kezdem sejteni; *det demret for ham hva som hadde skjedd* lassan felfogta, hogy mi történt
demring *fn* -en/-a *(demringen, demringer, demringene; demringa, demringer, demringene)* derengés, szürkület, hajnal; *aftendemring, kveldsdemring* esti szürkület; *morgendemring, lysdemring* hajnali derengés, reggeli szürkület
demringstid *fn* -en/-a *(demringstiden, demringstider, demringstidene; demringstida, demringstider, demringstidene)* derengés, pirkadat, hajnal
demringstilstand *fn* -en *(demringstilstanden, demringstilstander, demringstilstandene)* félkábult, tompult állapot, szétesettség, bizonytalan valóságérzékelés
Den anglikanske kirke *fn* Anglia Egyháza, Anglikán Egyház
Den apostoliske trosbekjennelse *fn* apostoli hitvallás
Den arabiske halvøy *fn* Arab-félsziget
Den arabiske liga *fn* Arab Liga
Den europeiske menneskerettighetskonvensjon *fn* Emberi Jogok Európai Egyezménye (EJEE)
Den europeiske menneskerettsdomstol *fn* Emberi Jogok Európai Bírósága
Den europeiske sentralbank *fn* Európai Központi Bank
Den europeiske union *fn* Európai Unió (EU)
Den europeiske unions domstol *fn* **EU-domstolen** *CJEU, Court of Justice of the European Union* Európai Unió Bírósága (EUB), Európai Bíróság
Den flyvende hollender *fn musikk* A bolygó hollandi (Wagner)
den gang *htsz* **dengang** akkor, akkoriban, akkortájt, abban az időben, annak idején; *det var den gang* az akkor volt; *allerede den gangen* már akkor, abban az időben is; *den gang jeg var barn* (akkor) amikor én gyerek voltam; *siden den gang* azóta; *men den gang ei* de nem így/úgy történt, de ebből/abból semmi nem lett, de mégsem
Den hellige stol *fn* Szentszék
den hellige treenighet *fn* Szentháromság
Den internasjonale arbeidsorganisasjonen *fn International Labor Organization* Nemzetközi Munkaügyi Szervezetet (ILO)
Den internasjonale domstolen *fn Haagdomstolen, International Court of Justice* hágai Nemzetközi Bíróság (ICJ)
Den internasjonale havrettsdomstolen *fn* Nemzetközi Tengerjogi Törvényszék
Den internasjonale olympiske komité *fn* Nemzetközi Olimpiai Bizottság (NOB)
Den internasjonale straffedomstolen *fn* Nemzetközi Büntetőbíróság
Den jødiske verdenskongressen *fn World Jewish Congress* Zsidó Világkongresszus (WJC)
Den nikenske trosbekjennelse *fn religion* niceai hitvallás
Den reformerte kirke *fn* Református Egyház
Den romerske republikk *fn* Római Köztársaság
den slags *fn* -, - *(den slags, den slags, den slags)*
denslags -, - *(denslags, denslags, denslags)* ilyesmi, olyasmi, ilyen, olyan, efféle, afféle, ilyesfajta, olyasfajta; *den slags vær holder hun seg hjemme i* ilyen időben nem megy sehova; *ha talent for den slags* tehetsége van az ilyesfajta dolgokhoz; *hvis du oppfører deg den slags* ha így viselkedsz; *ikke tro på den slags* ne higgy az ilyesmiben; *den slags oppgave* efféle feladat
den stille uke *fn religion* nagyhét
den *nvms* **1** *med påpekende betydning* az, ez; *er det den bilen?* az az autó?; *den jenta liker jeg* kedvelem azt a lányt; *moralen og dens voktere* az erkölcs és

annak őrzői; *hun er ikke den som gir opp* nem az a fajta, aki feladja; *her er den boken du ba om* itt van (az) a könyv, amit kértél; *kona til den og den* ennek meg ennek a felesége; *den og den* ez és ez; *den Per, den Per* jaj, ez a Per; *være den en er* önmaga; *nei se på den, du!* nahát, láttak már ilyet?!, micsoda alak!; *den dag* azon a napon, aznap; *den gang* akkor; *på den tid* abban az időben; *den var god!* ez jó volt!; *den går ikke!* ez nem stimmel, nem lehetséges, kizárt dolog; *den som lever får se* majd meglátjuk, ha megéljük; *den tid den sorg* korai még aggódni, ráérünk idegeskedni, ne aggodalmaskodjatok a holnap felől (Máté 6:34); *den tullingen!* ó, az a hülye! **2** *foran adjektiv* a, az; *har du truffet den nye naboen?* találkoztál már az új szomszéddal?; *Den norske kirke* Norvég Egyház; *fredag den 13.* péntek, 13-a, 13-án, pénteken; *Olav den hellige* Szent Olav; *Haakon den syvende* VII. Haakon

denar *fn* -en *(denaren, denarer, denarene)* dénár

denasjonalisere *ige* -te *(denasjonaliserer, denasjonaliserte, denasjonalisert)* **1** denacionalizál, nemzeti jellegétől megfoszt, elnemzetietlenít **2** *økonomi* állami tulajdonjogot megszüntet, privatizál

denaturalisere *ige* -te *(denaturaliserer, denaturaliserte, denaturalisert)* honosítást, állampolgárságot visszavon

denaturere *ige* -te *(denaturerer, denaturerte, denaturert)* **1** megváltoztatja egy anyag természetes összetételét, eredeti állapotát **2** denaturál, vmely anyag hozzáadásával élvezhetetlenné tesz; *denaturert sprit* denaturált szesz

denaturering *fn* -en/-a *(denatureringen, denatureringer, denatureringene; denatureringa, denatureringer, denatureringene)* denaturálás

dendritt *fn* **1** *anatomi* dendrit, idegsejtnyúlvány **2** *geologi* dendrites, ágasbogas rajzolatú felület **3** *metallurgi* dendrit, faág alakú kristály

dendrokronologi *fn* -en *(dendrokronologien, dendrokronologier, dendrokronologiene)* dendrokronológia, kormeghatározás, fák gyűrűs szerkezetének vizsgálatával

dendrologi *fn* -en *(dendrologien, dendrologier, dendrologiene)* dendrológia, fásszárú növények tudománya

dendrometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(dendrometeret, dendrometer, dendrometra; dendrometeret, dendrometer, dendrometrene; dendrometret, dendrometre, dendrometra; dendrometret, dendrometre, dendrometrene)* dendrométer, faméró eszköz

denge *ige* -te *(denger, dengte, dengt)* **1** döngöl, üt, ver, csépel; *denge lin* lent tilol (tilóval, tilolófával ütöget); *denge en ljå* kikalapál egy kaszát; *denge leir* agyagot döngöl; *denge kort* veri a blattot, kártyázik **2** megver, ütlegel; *denge noen i fjeset* ököllel veri vkinek az arcát; *mannen denger henne* veri a férje; *denge løs på* ráveti magát, nekiesik (ütlegelni kezdi); *denge opp* elver, eltángál, elagyabugyál, elpüföl; *denge til noen* pofon vág vkit, behúz vkinek, megüt vkit

denguefeber *fn medisin* dengue-láz, csonttöréses láz

denguevirus *fn* dengue-vírus

denier *fn* -en, - *(denieren, denier, denierene) tekstil* denier (den), tömeg (g) / hossz (9000 m), 9000 m szál tömege grammban, textilszál finomságának mértékegysége

denim *fn* -en *(denimen, denimer, denimene)* denim, farmerszövet, durva, erős pamutvászon

denimbukse *fn* farmernadrág, jeans

denitrifikasjon *fn* -en *(denitrifikasjonen, denitrifikasjoner, denitrifikasjonene)* denitrifikáció, nitrátok nitrogéngázzá alakítása

denne *nvms* ez, e; *bruk denne pennen* ezt a tollat használd; *jeg tar denne* ezt választom, ez jó lesz; *vi har aldri gått denne veien* erre még soha nem mentünk, még soha nem mentünk ezen az úton; *denne gangen* ezúttal, ez alkalommal; *han sa det, denne mannen, at* ez az ember azt mondta, hogy; *hvem er han, denne Per?* ez a Per meg kicsoda?, ki (a fene) ez a Per?; *stadig denne mistroen!* folyton csak ez a gyanakvás!; *aldri i denne verden* soha az életben; *i denne tid* ebben az időben, ekkortájt, ekkoriban; *i en stud som denne* egy ilyen pillanatban; *til denne tid* eddig, ezideig; *15. dennes* e hó, e hónap 15-én

dennesidig *mn* -, -e *(dennesidig, dennesidige, dennesidige)* evilági

denominasjon *fn* felekezet, hitközség

denominativ$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(denominativet, denominativ, denominativa; denominativet, denominativer, denominativa; denominativet, denominativ, denominativene; denominativet, denominativer, denominativene) grammatikk* denominatív, főnévből képzett szó

denominativ$_2$ *mn* -t, -e *(denominativt, denominative, denominative) grammatikk* denominatív, főnévből képzett

denotasjon *fn* -en *(denotasjonen, denotasjoner, denotasjonene)* **1** megjelölés **2** denotáció, elsődleges jelentés

denotativ *mn (denotativt, denotative, denotative)* alapvető, elsődleges; *denotativ betydning* elsődleges jelentés

denotere *ige* -te *(denoterer, denoterte, denotert)* denotál, jelöl, megnevez

dens *nvms* annak a

densitet *fn* -en *(densiteten, densiteter, densitetene)* sűrűség

dental$_1$ *fn* -en *(dentalen, dentaler, dentalene) språkvitenskap* dentális, foghang

dental$_2$ *mn (dentalt, dentale, dentale)* **1** *språkvitenskap* fog-; *dental språklyd* dentális hang, foghang **2** *odontologi* fog-, fogászati, dentális; *dental hygiene* dentálhigiénia, dentális higiénia,

szájhigiénia; *dentale forbruksvarer* fogászati kellékek; *dentale materialel* fogászati anyagok
denudasjon *fn* -en *(denudasjonen, denudasjoner, denudasjonene) geologi* denudáció, lepusztulás, felszíni letarolódás
denudere *ige* -te *(denuderer, denuderte, denudert) geologi* lepusztít, letarol
deodorant *fn* -en *(deodoranten, deodoranter, deodorantene)* dezodor
deoksyribonukleinsyre *fn* -en/-a *(deoksyribonukleinsyren, deoksyribonukleinsyrer, deoksyribonukleinsyrene; deoksyribonukleinsyra, deoksyribonukleinsyrer, deoksyribonukleinsyrene)* dezoxiribonukleinsav (DNS)
departement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(departementet, departement, departementa; departementet, departementer, departementa; departementet, departement, departementene; departementet, departementer, departementene)* **1** minisztérium; *utenriksdepartement* külügyminisztérium **2** hatáskör, terület, dolog; *det er hans departement* ez hozzá tartozik; *dette hører ikke til mitt department* ez nem az én területem, nem az én dolgom; *hver får passe sitt departement* mindenki törődjön a maga dolgával
departemental *mn* -t, -e *(departementalt, departementale, departementale)* minisztériumi
departementsleder *fn* tárcavezető, minisztérium vezetője, miniszter
departementsnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(departementsnivået, departementsnivå, departementsnivåa; departementsnivået, departementsnivåer, departementsnivåa; departementsnivået, departementsnivå, departementsnivåene; departementsnivået, departementsnivåer, departementsnivåene)* minisztériumi szint
departementsråd *fn* -en *(departementsråden, departementsråder, departementsrådene)* miniszterhelyettes, közigazgatási államtitkár
departementssjef *fn* -en *(departementssjefen, departementssjefer, departementssjefene)* minisztérium vezetője, miniszter
dependens *fn* -en *(dependensen, dependenser, dependensene)* függőség, alávetettség
depersonalisasjon *fn* elszemélytelendés
depesje *fn* -en *(depesjen, depesjer, depesjene)* **1** dépęche, futárposta **2** *ildbrev, telegram* sürgöny, távirat
deplasement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(deplasementet, deplasement, deplasementa; deplasementet, deplasementer, deplasementa; deplasementet, deplasement, deplasementene; deplasementet, deplasementer, deplasementene)* vízkiszorítás
deplassere *ige* -te *(deplasserer, deplasserte, deplassert)* vizet kiszorít; *skipet deplasserer 6000 tonn* a hajó vízkiszorítása 6000 tonna
deployering *fn militærvesen* csapattelepítés, csatarendbe állás
deponent *mn* -, -e *(deponent, deponente, deponente) grammatikk* deponens; *deponente verb* deponens igék, szenvedő alakú, cselekvő jelentésű igék
deponere *ige* -te *(deponerer, deponerte, deponert)* **1** deponál, letétbe helyez, bankba betesz, megőrzésre átad; *deponere verdipapirer i banken* értékpapírokat letétbe helyez a bankban **2** *tømme, anbringe* deponál, lerak, lead; *deponere avfall* hulladékot lead; *sted hvor man kan deponere avfall* szemétlerakó hely
deponering *fn* -en/-a *(deponeringen, deponeringer, deponeringene; deponeringa, deponeringer, deponeringene)* deponálás
deponeringsplass *fn* -en *(deponeringsplassen, deponeringsplasser, deponeringsplassene)* hulladékgyűjtő udvar, szemétlerakó
deponeringssted *fn (deponeringsstedet, deponeringssteder, deponeringsstedene)* lerakóhely
deponi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(deponiet, deponi, deponia; deponiet, deponier, deponia; deponiet, deponi, deponiene; deponiet, deponier, deponiene)* hulladékgyűjtő udvar, szemétlerakó
deportasjon *fn* -en *(deportasjonen, deportasjoner, deportasjonene)* deportálás, kiutasítás, kitoloncolás, kitelepítés, száműzés
deportere *ige* -te *(deporterer, deporterte, deportert)* **1** deportál, kitoloncol, száműz, kitelepít **2** kiutasít, kitilt
deportering *fn* -en/-a *(deporteringen, deporteringer, deporteringene; deporteringa, deporteringer, deporteringene)* deportálás, kitelepítés, kitoloncolás
deposisjon *fn* -en *(deposisjonen, deposisjoner, deposisjonene)* **1** lerakódás; *deposisjonen av organisk materiale* szerves anyagok lerakódása **2** letétbe helyezés
depositobevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(depositobeviset, depositobevis, depositobevisa; depositobeviset, depositobeviser, depositobevisa; depositobeviset, depositobevis, depositobevisene; depositobeviset, depositobeviser, depositobevisene)* banki kötelezvény, váltó
depositum *fn (depositumet, depositumer, depositumа; depositumet, depositumer, depositumene; depositumet, deposita, depositaene)* letét, depozit, óvadék, kaució; *mot et depositum på 10.000 kroner* 10.000 korona óvadék ellenében
depositumskonto *fn* letéti számla
depot *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(depotet, depot, depota; depotet, depoter, depota; depotet, depot, depotene; depotet, depoter, depotene)* **1** depozitum, banki letét **2** depó, utánpótlás-raktár, utánpótlási gyűjtőhely, lerakat, raktár
depotavdeling *fn* -en/-a *(depotavdelingen, depotavdelinger, depotavdelingene; depotavdelinga, depotavdelinger, depotavdelingene)* **1** *bank* letétkezelési osztály **2** *militærvesen* anyagellátó raktárbázis, hadianyagraktár, hadfelszerelési raktár **3** *bibliotek* depo-raktár
depotbibliotek *fn* letéti könyvtár

depotfett *fn* -et *(depotfettet, depotfett, depotfetta; depotfettet, depotfett, depotfettene) fysiologi* depózsír, raktározott zsír
depotinjeksjon *fn* depóinjekció
depotkapsel *fn* depókapszula
depotpreparat *fn medisin* tartós hatású, hosszan tartó hatású (depot/depó) készítmény, depótípusú készítmény, depópreparátum
depotsjef *fn* -en *(depotsjefen, depotsjefer, depotsjefene) bank* letéti osztály vezetője
depotskip *fn* -et *(depotskipet, depotskip, depotskipa; depotskipet, depotskip, depotskipene)* anyahajó
depotsprøyte *fn* depóinjekció
depottablett *fn medisin* depótabletta
deppa *mn* -, - *(deppa, deppa, deppa)* levert, lehangolt, csüggedt
deppe *ige* -et/-a *(depper, deppa, deppa; depper, deppet, deppet)* duzzog, durcáskodik, rosszkedvű, lehangolt; *nå må du slutte å deppe!* ne lógasd már az orrod!, hagyd abba a duzzogást!
depravasjon *fn* -en *(depravasjonen, depravasjoner, depravasjonene)* züllés, leromlás, depraváció
depravere *ige* -te *(depraverer, depraverte, depravert)* zülleszt, depravál
depresjon *fn* -en *(depresjonen, depresjoner, depresjonene)* **1** depresszió, lehangoltság, nyomott kedélyállapot **2** depresszió, gazdasági visszaesés, válság **3** nyomáscsökkenés **4** depressziós terület, tengerszint alatt fekvő terület
depresjonsperiode *fn* -en *(depresjonsperioden, depresjonsperioder, depresjonsperiodene)* depressziós időszak, gazdasági válságidőszak
depressiv *mn (depressivt, depressive, depressive)* depresszív, depresszív hatású, depressziós, lehangolt; *depressiv lidelse* depressziós zavar
deprimere *ige* -te *(deprimerer, deprimerte, deprimert)* lehangol, elkedvetlenít, elcsüggeszt, lever, letör, deprimál
deprimerende *mn* lehangoló, leverő, elcsüggesztő, deprimáló
deprimert *mn (deprimert, deprimerte, deprimerte)* deprimált, depressziós, lehangolt, csüggedt, nyomott hangulatú, rosszkedvű
deprivasjon *fn* -en *(deprivasjonen, deprivasjoner, deprivasjonene)* depriváció, nélkülözés, hiányban szenvedés, hátrányos helyzet
deprivatisere *ige* -te *(deprivatiserer, deprivatiserte, deprivatisert)* államosít, magántulajdont megszüntet, felszámol
deprivert *mn* szegény, nélkülöző, deprivált, hiányban szenvedő
dept *fn* -et, -er, -ene/-a *(deptet, depter, depta; deptet, depter, deptene)* minisztérium
deputasjon *fn* -en *(deputasjonen, deputasjoner, deputasjonene)* deputáció, küldöttség
deputert *mn (deputert, deputerte, deputerte)* küldött, küldöttség/deputáció tagja, képviselő
deputertkammer *fn* -et *(deputertkammeret, deputertkammer, deputertkamra; deputertkammeret, deputertkammer, deputertkamrene; deputertkammeret, deputertkamre, deputertkamra; deputertkammeret, deputertkamre, deputertkamrene)* képviselőház
der borte *elj* ott, amott, odaát, arra
der inne *elj* ott bent, odabent
der nede *elj* ott lent, odalent
der oppe *elj* ott fent, odafent
der ute *elj* ott kint, odakint
der$_1$ *fn* aki
der$_2$ *htsz* **1** ott, amott, oda; *der kommer han* ott jön; *jeg kan være der klokka sju* 7-kor ott lehetek, 7-re oda tudok jönni; *se der!* odanézz!, nézz oda!; *se, der går* nézd, ott megy; *legg pakken der!* oda tedd a csomagot!; *stopp der!* ott állj meg!; *der borte* ott, amott, odébb; *der oppe/nede/inne/ute* ott fent/lent/bent/kint, odafent/odalent/odabent/odakint; *hvem der?* ki az?, ki van ott?; *den/det der* az (ott); *de der* azok (ott); *han der er en god keeper* az egy jó kapus; *det der er jeg ferdig med* azzal megvagyok, azzal készen vagyok; *ikke der ennå* ott még nem tartunk **2** abban, avval; *der tar du feil!* abban te tévedsz!; *kom ikke der!* ne gyere nekem avval! **3** ahol, ahonnan; *huset der vi bor* a ház, ahol/amelyikben lakunk; *stedet, der han sist ble sett* az a hely, ahol utoljára látták; *der hvor jeg kommer fra, er det helt vanlig* ahonnan én jövök, ott ez teljesen megszokott **4** na, ugye, íme, lám, hát; *der er du, jo!* itt vagy hát!; *der ser du?* na látod!, na mit mondtam?, ugye megmondtam
derav *htsz* ebből, abból, belőle; *en kasse fisk, derav 5 kg sei* egy láda hal, ebből 5 kg tőkehal; *derav kan en slutte at ...* következésképpen, ebből azt a következtetést lehet levonni, hogy; *derav følgende* abból, belőle következő, annak következményeképpen fellépő
derby *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(derbyet, derby, derbya; derbyet, derbyer, derbya; derbyet, derby, derbyene; derbyet, derbyer, derbyene)* **1** *hesteveddeløp* derbi, lóverseny **2** *lokaloppgjør* vidéki csapatok rangadója
dere *nvms* ti; *dere to* ti ketten; *nå må dere ta dere sammen* szedjétek össze magatokat; *gled dere!* örvendjetek!; *vent på meg da, dere!* hé, várjatok meg!
deregulere *ige* -te *(deregulerer, deregulerte, deregulert)* deregulál, szabályozást felold
deregulering *fn* -en/-a *(dereguleringen, dereguleringer, dereguleringene; dereguleringa, dereguleringer, dereguleringene)* dereguláció, szabályozás feloldása
dereliksjon *fn* -en *(dereliksjonen, dereliksjoner, dereliksjonene)* tuljadonjogról való lemondás
derelikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dereliktet, derelikt, derelikta; dereliktet, derelikter, derelikta; dereliktet, derelikt, dereliktene; dereliktet, derelikter,*

dereliktene) elhagyott, gazdátlan tárgy, tulajdon, jószág
derelinkvere *ige* -te *(derelinkverer, derelinkverte, derelinkvert)* lemond vminek a tulajdonjogáról, gazdátlanul hagy; *derelinkvert gods* elhagyott javak
deres *nvms* **1** a ti, a tiéd, a tiétek, az ő, az övék; *de nordiske land og deres forbundsfeller* az északi országok és szövetségeseik; *nå må dere ikke glemme jakkene deres* ne felejtsétek el a kabátotokat; *noen har glemt sokkene sine – er de deres?* valaki itt hagyta a zokniját - a tiéd?; *de vil ikke at vi skal rote i sakene deres* nem szeretnék, ha a(z ő) holmijukban turkálnánk; *det er ikke vår tur nå, men deres* még nem mi következünk, hanem ők; *for deres egen skyld* önmagatokért, önmagukért, saját magatokért, saját magukért **2** *høflig tiltaleform de, ærestittel* az ön, az öné, az önöké; *De glemte hatten Deres* elfelejtette a kalapját; *Deres Majestet* Felséged; *Deres Kongelige Høyhet* királyi fenség; *Deres Eksellense* excellenciás uram; *Deres Høyvelbårenhet* nagyméltóságú uram, nagyméltóságod; *Deres Høyærverdighet* Felség, Főtisztelendőséged, nagytiszteletű uram
deretter *htsz* **derefter 1** után, azután, utána, azutáni, azt követő(en), rákövetkező; *først kom biskopen, deretter en lang prosesjon* elöl ment a püspök, akit hosszú menet követett; *deretter var det pause* utána, azután szünet következett; *året deretter* az azt követő év(ben), a rákövetkező év(ben) **2** annak megfelelő, ahhoz igazodó, aszerinti; *vi må inrette oss deretter* ahhoz kell igazodnunk; *så ble også resultatet deretter* az eredmény is annak megfelelően alakult
derfor *htsz* ezért, azért; *det var altså derfor du ikke kom* szóval ezért nem jöttél
derfra *htsz* **derifra** innnen, onnan, ahonnan, ebből, abból, ettől, attól ; *jeg gikk derfra og hit* onnan átjöttem ide; *det høres derfra* arról, abból az irányból, onnan hallatszik; *les derfra til dit!* ettől eddig olvasd; *kom deg vekk derfra!* gyere el onnan!; *alle som kommer derfra* minden odavalósi, mindenki, aki onnan jön; *derfra går 10 prosent i avgift* abból lejön 10 % járulék; *ta det derfra* majd meglátjuk, hogyan tovább; *langt derifra* semmiképpen sem, egyáltalán nem, távolról sem, egy cseppet sem; *jeg er ikke overbevist, så langt derifra* egyáltalán nem vagyok róla meggyőződve; *herfra og derfra* innen-onnan
derhen *elj* addig, odáig; *ikke la det komme derhen!* ne hagyd, hogy addig jusson!
deri *htsz* abban; *deri har du rett* abban igazad van
deriblant *elj* többek között, közöttük/köztük; *sju land, deriblant Norge, stemte imot forslaget* hét ország, köztük Novégia, leszavazta a javaslatot
derigjennom *htsz* azon keresztül, azáltal
derimot *htsz* ezzel szemben, míg, amíg, viszont, azonban, bezzeg; *Kari måtte slite, Per derimot levde herrens glade dager* Kari dolgozott, amíg Per élte világát; *hvis vi derimot tar for oss regnskapet, ser vi at* ha viszont megnézzük az elszámolást, akkor láthatjuk, hogy; *kona hans, derimot, var begeistret* a felesége bezzeg el volt ragadtatva
derinne *htsz* benn v. bent, odabenn v. odabent, belül, vminek a belsejében, vmiben benne; *langt derinne* mélyen bent
derivasjon *fn* -en *(derivasjonen, derivasjoner, derivasjonene) matematikk* deriválás
derivat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(derivatet, derivat, derivata; derivatet, derivater, derivata; derivatet, derivat, derivatene; derivatet, derivater, derivatene)* **1** *språkvitenskap* származékszó, képzett szó, derivátum **2** *matematikk* derivált **3** *økonomi* derivatíva, származtatott pénzügyi eszköz
derivativ *mn* -t, -e *(derivativt, derivative, derivative)* derivatív, származtatott
derivere *ige* -te *(deriverer, deriverte, derivert)* **1** származtat **2** *matematikk* derivál
derivering *fn* -en/-a *(deriveringen, deriveringer, deriveringene; deriveringa, deriveringer, deriveringene)* deriválás
dermal *mn* -t, -e *(dermalt, dermale, dermale)* bőr-, bőrrel kapcsolatos
dermatolog *fn* -en *(dermatologen, dermatologer, dermatologene)* bőrgyógyász, dermatológus
dermatologi *fn* -en *(dermatologien, dermatologier, dermatologiene)* bőrgyógyászat, dermatológia
dermatologisk *mn* bőrgyógyászati
dermatoplastikk *fn* bőrplasztika, bőrplasztikai műtét
dermed *htsz* ezzel, ezennel; *dermed var møtet satt* ezzel a gyűlés kezdetét vette; *det er ikke dermed sagt* ez nem azt jelenti, ezzel nem azt állítom; *dermed basta!* elég volt, befejeztem!, erről ennyit!; *dermed er saken avgjort* ezzel a kérdés el van döntve
dernest *htsz* rögtön azután, mindjárt utána, közvetlenül azt követően
derogasjon *fn* felfüggesztés, hatályon kívül helyezés, derogáció
derom *htsz* ebban, abban, efelől, afelől, erről, arról; *derom tier historien* erről nem szól a fáma; *derom hersker det ingen tvil* afelől semmi kétség; *derom strides de lærde* ebben vita van a tudósok között
deromkring *htsz* akörül; *100 kroner eller deromkring* 100 korona, vagy akörül
derover *htsz* afelett; *ungdom på 16 år og derover* 16 éves vagy annál idősebb fiatalok
derpå *elj* ezután, azután(i), azt követő(en); *derpå skiltes vi* azután/azzal elváltunk; *den derpå følgende uke* az azt követő/azutáni héten
derre *htsz* -, - az az izé, micsoda, hogyishívják; *han derre fyren fra TV?* az a hogyishívják fickó a TV-ben; *den derre stikkingen i ryggen* ez a szúrás(féle), vagy mi a hátamban; *de derre* amazok
derrik *fn* -en *(derriken, derriker, derrikene)* **1** *laste-/lossebom* rakodógém **2** *boretårn* fúrótorony

derrikkran *fn* -en/-a *(derrikkranen, derrikkraner, derrikkranene; derrikkrana, derrikkraner, derrikkranene)* emelődaru
dersom *subj* **1** amennyiben, ha, abban az esetben, feltéve, hogy; *jeg ville sagt ja dersom jeg ikke allerede var bedt bort* igent mondtam volna, ha nem lett volna már egy másik meghívásom; *dersom de borgerlige partiene får flertall, blir det regjeringsskifte* amennyiben a polgári pártok kapnak többséget, úgy kormányváltás lesz; *dersom du kommer, skal du få middag* ha jössz, akkor kapsz ebédet; *dersom du vil, kan du synge* tudsz te énekelni, ha akarsz **2** ha, bárcsak; *dersom jeg bare visste* ha tudtam volna, bárcsak tudtam volna
dersteds *htsz* ott helyben, azon a helyen; *alle som måtte befinne seg dersteds* mindazok, akik akkor ott voltak/jelen voltak; *han hadde åpnet en ny forretning dersteds* új üzeletet nyitott ott helyben/azon a helyen
dert *fn* -en *(derten, derter, dertene)* egy kicsi, egy darabka, egy csepp
derten *mn* -ent, -ne *(dertent, dertne, dertne)* csinos, nett
dertil *htsz* **1** ahhoz, annak, arra; *dertil egnede midler* annak megfelelő/arra alkalmas eszközök; *han kunne ikke være uskyldig, dertil var bevisene altfor tydelige* nem lehetett ártatlan, ahhoz túl egyértelműek voltak a bizonyítékok **2** ahhoz még, arra még, azonkívül, azonfelül még, amellett, ráadásul; *og dertil kommer at* ahhoz/arra jön még; *turen er lang og dertil vanskelig* a túra hosszú, ráadásul nehéz is, amellett, hogy hosszú, még nehéz is; *de var arbeidskamerater og dertil gamle venner* munkatársak voltak, amellett régi barátok is
derunder *htsz* **1** az alatt, azon belül, ez alatt értve; *barn i alderen 10 år og derunder* tíz éves és annál fiatalabb gyerekek; *taleren berørte også utdannelsesproblemene, derunder lærersituasjonen* a felszólaló említette az oktatási problémákat, azon belül a tanárok helyzetét is **2** *med tidsbetydning* azalatt, aközben, aminek folyamán
derved *htsz* ezáltal, azáltal, így, ilymódon, ennélfogva; *de ferierte på samme sted, og derved ble de kjent med hverandre* egy helyen nyaraltak, így ismerkedtek meg egymással; *han gikk inn i et politisk parti, for derved bedre å kunne kjempe frem sine ideer* belépett egy politikai pártba, hogy ezáltal jobban tudjon harcolni a eszméiért
dervisj *fn* -en *(dervisjen, dervisjer, dervisjene)* dervis
derværende *mn* -, - *(derværende, derværende, derværende)* ottani, helyi; *den derværende representant for konsernet* a konsern helyi képviselője
des *rv* dec., december
desarmere *ige* -te *(desarmerer, desarmerte, desarmert)* **1** leszerel, lefegyverez; *desarmere soldatene* lefegyverezi a katonákat **2** *uskadeliggjøre* hatástalanít
desarmering *fn* -en/-a *(desarmeringen, desarmeringer, desarmeringene; desarmeringa, desarmeringer, desarmeringene)* **1** *militærvesen* leszerelés **2** *alarm* riasztórendszer kiiktatása
desavuere *ige* -te *(desavuerer, desavuerte, desavuert)* megtagad, elutasít, figyelmen kívül hagy, nem vesz tudomást, nem vállal közösséget, nem ismer el; *desavuere et vedtak* nem vesz tudomást egy határozatról; *kjenne seg desavuert av sjefen sin* úgy érzi, hogy a főnöke átnéz rajta, nem vesz róla tudomást
descendens *fn* -en *(descendensen, descendenser, descendensene)* leszármazott; *ha en stor descendens* sok leszármazottja van
descendensteori *fn* -en *(descendensteorien, descendensteorier, descendensteoriene)* származási elmélet, fejlődéselmélet
descendent *fn* -en *(descendenten, descendenter, descendentene)* leszármazott; *en descendent av en kongelig linje* királyok leszármazottja; *være en descendent av noen* vkinek a leszármazottja
desember *fn* m:none december; *de første dagene i desember* december első napjaiban; *i desember måned* decemberben, december havában
desemberdag *fn* -en *(desemberdagen, desemberdager, desemberdagene)* decemberi nap
desemberkveld *fn* -en *(desemberkvelden, desemberkvelder, desemberkveldene)* decemberi este
desembermorgen *fn (desembermorgenen, desembermorgener, desembermorgenene; desembermorgenen, desembermorgner, desembermorgnene)* decemberi reggel
desembernummer *fn* -et *(desembernummeret, desembernummer, desembernumra; desembernummeret, desembernummer, desembernumrene; desembernummeret, desembernumre, desembernumra; desembernummeret, desembernumre, desembernumrene)* decemberi (lap)szám
desembertall *fn* -et *(desembertallet, desembertall, desembertalla; desembertallet, desembertall, desembertallene)* decemberi számok, adatok
desentral *mn* -t, -e *(desentralt, desentrale, desentrale)* decentrális, nem központosított, központ nélküli, szétszórt, elosztott; *foregå desentralt* decentralizáltan történik
desentralisere *ige* -te *(desentraliserer, desentraliserte, desentralisert)* decentralizál
desentralisering *fn* -en/-a *(desentraliseringen, desentraliseringer, desentraliseringene; desentraliseringa, desentraliseringer, desentraliseringene)* decentralizálás
desentraliseringspolitikk *fn* -en *(desentraliseringspolitikken, desentraliseringspolitikker, desentraliseringspolitikkene)* decentralizációs politika

desersjon *fn* -en *(desersjonen, desersjoner, desersjonene)* dezertálás
desertasjon *fn* -en *(desertasjonen, desertasjoner, desertasjonene)* dezertálás
desertere *ige* -te *(deserterer, deserterte, desertert)* megszökik, dezertál
desertering *fn* -en/-a *(deserteringen, deserteringer, deserteringene; deserteringa, deserteringer, deserteringene)* dezertálás, megszökés
desertør *fn* -en *(desertøren, desertører, desertørene)* (katona)szökevény, dezertőr
desibel *fn* -en, - *(desibelen, desibel, desibelene)* decibel (dB)
desidere *ige* -te *(desiderer, desiderte, desidert)* *økonomi* könyvelésre kijelöl, könyvelési tételről dönt
desidert$_1$ *mn (desidert, desiderte, desiderte)* kétségtelen, minden kétséget kizáró, vitathatatlan, elvitathatatlan
desidert$_2$ *htsz* kétségtelenül, határozottan, vitathatatlanul, messze; *den desidert beste* kétségtelenül, messze a legjobb
design *fn* -en/-et *(designen, designer, designene; designet, design, designa; designet, design, designene)* design, formatervezés
designe *ige* -et/-a *(designer, designa, designa; designer, designet, designet)* formatervez, formatervezést végez, dizájnol, dizájnt kialakít
designer drugs *fn* dizájnerdrog, szintetikus drog
designer *fn* -eren, -ere, -erne *(designeren, designere, designerne)* dizájner, formatervező
designerklær *fn* n:pl *(designerklær, designerklærne)* dizájner ruha, egyedi tervezésű ruha
designing *fn* -en/-a *(designingen, designinger, designingene; designinga, designinger, designingene)* formatervezés
desigram *fn* -met, -, -ma/-mene *(desigrammet, desigram, desigramma; desigrammet, desigram, desigrammene)* decigramm, 1/10 gramm
desiliter *fn (desiliteren, desiliter, desiliterne)* deciliter
desillusjon *fn* -en *(desillusjonen, desillusjoner, desillusjonene)* csalódás, kiábrándulás, dezillúzió, csalódottság, kiábrándultság
desillusjonere *ige* -te *(desillusjonerer, desillusjonerte, desillusjonert)* kiábrándulttá, csalódottá tesz, kiábrándultságot, csalódottságot okoz, illúzióktól megfoszt, illúziómentessé tesz
desillusjonert *mn (desillusjonert, desillusjonerte, desillusjonerte)* csalódott, kiábrándult, illúzióktól mentes
desim *fn* -en *(desimen, desimer, desimene)* **desime** -en *(desimen, desimer, desimene) musikk* decima, hangköz
desimal *fn* -en *(desimalen, desimaler, desimalene) matematikk* tizedes, tizedesjegy; *regne ut svaret med to desimaler* két tizedesjegy pontossággal/két tizedesig számítja ki az eredményt
desimalbrøk *fn* -en *(desimalbrøken, desimalbrøker, desimalbrøkene)* tizedes tört
desimalkomma *fn* -et, -/-er, -ene *(desimalkommaet, desimalkomma, desimalkommaene; desimalkommaet, desimalkommaer, desimalkommaene)* tizedesvessző
desimalregning *fn* -en/-a *(desimalregningen, desimalregninger, desimalregningene; desimalregninga, desimalregninger, desimalregningene)* tizedesszámítás
desimalsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(desimalsystemet, desimalsystem, desimalsystema; desimalsystemet, desimalsystemer, desimalsystema; desimalsystemet, desimalsystem, desimalsystemene; desimalsystemet, desimalsystemer, desimalsystemene)* tízes számrendszer
desimaltall *fn* -et *(desimaltallet, desimaltall, desimaltalla; desimaltallet, desimaltall, desimaltallene)* tizedes szám
desimaltegn *fn* tizedesjel, tizedesvessző, tizedes pont
desimalvekt *fn* -en/-a *(desimalvekten, desimalvekter, desimalvektene; desimalvekta, desimalvekter, desimalvektene)* mázsáló
desimere *ige* -te *(desimerer, desimerte, desimert)* megtizedel; *befolkningen ble desimert av epidemien* a lakosságot megtizedelte a járvány
desimeter *fn (desimeteren, desimeter, desimeterne)* deciméter
desinfeksjon *fn* -en *(desinfeksjonen, desinfeksjoner, desinfeksjonene)* fertőtlenítés
desinfeksjonsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(desinfeksjonsmiddelet, desinfeksjonsmiddel, desinfeksjonsmidla; desinfeksjonsmiddelet, desinfeksjonsmiddel, desinfeksjonsmidlene; desinfeksjonsmidlet, desinfeksjonsmidler, desinfeksjonsmidla; desinfeksjonsmidlet, desinfeksjonsmidler, desinfeksjonsmidlene)* fertőtlenítő, fertőtlenítőszer
desinfisere *ige* -te *(desinfiserer, desinfiserte, desinfisert)* fertőtlenít, dezinficiál
desinfisering *fn* -en/-a *(desinfiseringen, desinfiseringer, desinfiseringene; desinfiseringa, desinfiseringer, desinfiseringene)* fertőtlenítés, dezinficiálás
desinformasjon *fn* -en *(desinformasjonen, desinformasjoner, desinformasjonene)* dezinformáció, tudatos félretájékoztatás, hamis, megtévesztő tájékoztatás; *politisk desinformasjon* politikai célú félrevezetés, megtévesztés; *spre desinformasjon om klima* téves, hamis ismereteket terjeszt a klímahelyzettel kapcsolatban
desinformasjonskampanje *fn* -en *(desinformasjonskampanjen, desinformasjonskampanjer, desinformasjonskampanjene)* dezinformációs kampány

desinformere *ige* -te *(desinformerer, desinformerte, desinformert)* dezinformál, szándékosan félrevezet, hamis információkat terjeszt
desintegrasjon *fn* -en *(desintegrasjonen, desintegrasjoner, desintegrasjonene)* **1** szétesés, széthullás, felbomlás, leszakadás, dezintegráció; *desintegrasjon av Sovjetunionen* a Szovjetúnió szétesése **2** *kjemi, fysikk* bomlás, lebomlás; *radioaktiv desintegrasjon* atommagbomlás, atommag-átalakulás
desintegrator *fn* -en *(desintegratoren, desintegratorer, desintegratorene)* zúzógép
desintegrere *ige* -te *(desintegrerer, desintegrerte, desintegrert)* (szét)hasad, (fel)bomlik
desinteressert *mn* -, -e *(desinteressert, desinteresserte, desinteresserte)* közömbös
desinteresserthet *fn* -en/-a *(desinteressertheten, desinteressertheter, desinteressertheten; desinteressertheta, desinteressertheter, desinteressertheten)* közömbösség
desisekund *fn* tizedmásodperc
desisiv *fn* ügydöntő; *desisiv avstemning* ügydöntő szavazás
desisjon *fn* -en *(desisjonen, desisjoner, desisjonene)* döntés
desisjonskomité *fn* -en *(desisjonskomitéen, desisjonskomitéer, desisjonskomitéene; desisjonskomiteen, desisjonskomiteer, desisjonskomiteene)* döntőbizottság
desisor *fn* -en *(desisoren, desisorer, desisorene)* döntéshozó
deskriptiv *mn (deskriptivt, deskriptive, deskriptive)* leíró, deszkriptív
deskriptor *fn* deszkriptor
desktop publishing *fn* asztali, digitális, számítógépes kiadványszerkesztés
desmerdyr *fn* -et *(desmerdyret, desmerdyr, desmerdyra; desmerdyret, desmerdyr, desmerdyrene) zoologi* cibetmacska
desoksidere *ige* -te *(desoksiderer, desoksiderte, desoksidert)* deyoxidál, oxigéntartalmat csökkenti, eltávolítja
desoksyribonukleinsyre *fn* -en/-a *(desoksyribonukleinsyren, desoksyribonukleinsyrer, desoksyribonukleinsyrene; desoksyribonukleinsyra, desoksyribonukleinsyrer, desoksyribonukleinsyrene)* dezoxiribonukleinsav
desorganisere *ige* -te *(desorganiserer, desorganiserte, desorganisert)* dezorganizál, szétbomlaszt
desorganisering *fn* -en/-a *(desorganiseringen, desorganiseringer, desorganiseringene; desorganiseringa, desorganiseringer, desorganiseringene)* dezorganizálódás, szervezeti felbomlás, szétesés
desorientere *ige* -te *(desorienterer, desorienterte, desorientert)* megzavar, összezavar, dezorientál
desorientering *fn* -en/-a *(desorienteringen, desorienteringer, desorienteringene; desorienteringa, desorienteringer, desorienteringene)* tájékozódóképesség elvesztése, zavartság
desorientert *mn (desorientert, desorienterte, desorienterte)* dezorientált, összezavart, zavarodott, nem tud eligazodni, tanácstalan; *de motstridende svarene gjorde henne desorientert* az ellentmondásos válaszok összezavarták
desperado *fn* -en *(desperadoen, desperadoer, desperadoene)* bandita, mindenre elszánt egyén, vagány, fenegyerek; *unge desperadoer på motorsykkel* motorbiciklis vagányok
desperasjon *fn* -en *(desperasjonen, desperasjoner, desperasjonene)* kétségbeesés, elkeseredés; *han handlet i desperasjon* kétségbeesésében cselekedett
desperat *mn (desperat, desperate, desperate)* reménytelen, kétségbeesett, elkeseredett, mindenre elszánt; *situasjonen var desperat* a helyzet reménytelen volt; *et desperat forsøk* kétségbeesett próbálkozás; *en desperat forbryter* mindenre elszánt bűnöző
despot *fn* -en *(despoten, despoter, despotene)* önkényúr, kényúr, zsarnok, despota
despoti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(despotiet, despoti, despotia; despotiet, despotier, despotia; despotiet, despoti, despotiene; despotiet, despotier, despotiene)* zsarnokság, önkényuralom, despotizmus
despotisk *mn (despotisk, despotiske, despotiske)* zsarnoki
despotisme *fn* -en *(despotismen, despotismer, despotismene)* despotizmus
Dess-dur *fn* -en *(Dess-duren, Dess-durer, Dess-durene) musikk* Desz-dúr
dess-moll *fn* -en *(dess-mollen, dess-moller, dess-mollene) musikk* desz-moll
Dess *fn* -en *(Dessen, Desser, Dessene) musikk* desz
dess$_1$ *htsz* annál; *dess bedre* annál jobb
dess$_2$ *ktsz* minél ..., annál
dessert *fn* -en *(desserten, desserter, dessertene)* desszert, édesség, harmadik fogás, utóétel
dessertdrue *fn* csemegeszőlő
dessertgaffel *fn* -en *(dessertgaffelen, dessertgaffler, dessertgafflene)* süteményes villa
dessertgenerasjon *fn* -en *(dessertgenerasjonen, dessertgenerasjoner, dessertgenerasjonene)* X generáció, nemzedék, amelyik mindent készen kapott (1960-1980)
dessertglass *fn* -et *(dessertglasset, dessertglass, dessertglassa; dessertglasset, dessertglass, dessertglassene)* fagylaltkehely, desszertes kehely
dessertskje *fn* -en/-a *(dessertskjeen, dessertskjeer, dessertskjeene; dessertskjea, dessertskjeer, dessertskjeene)* süteményes kiskanál

desserttallerken *fn* -en *(desserttallerkenen, desserttallerkener, desserttallerkenene)* süteményes tányér
dessertvin *fn* -en *(dessertvinen, dessertviner, dessertvinene)* desszertbor
desslike *mn* -, - *(desslike, desslike, desslike)* **1** hasonló, hasonszőrű **2** *som adverb* hasonlóképpen, hasonló módon, úgyszintén, is
dessuaktet *htsz* mégis, ennek/annak ellenére, dacára
dessuten *htsz* **1** azonkívül, amellett, továbbá; *hun studerer og har dessuten tre deltidsjobber* még tanul és amellett három részállása is van **2** még ... is, egyébként is, különben is, ráadásul; *det er sent, og dessuten er jeg trøtt* késő van és egyébként is fáradt vagyok
dessverre *htsz* sajnos, sajnálatos módon, sajnálatra; *det er dessverre sant* sajnos igaz; *det er dessverre et faktum* sajnálatos tény; *vi må dessverre avslå søknaden* sajnálatunkra kérelmét el kell utasítanunk; *dessverre for ham* rá nézve sajnálatos módon, szerencsétlenségére, pechére; *finnes det ledige plasser? Dessverre* van még szabad hely? Sajnos nincs
destabilisere *ige* -te *(destabiliserer, destabiliserte, destabilisert)* destabilizál, megingat, instabillá, ingataggá tesz
destabilisering *fn* -en/-a *(destabiliseringen, destabiliseringer, destabiliseringene; destabiliseringa, destabiliseringer, destabiliseringene)* destablizálás
destillasjon *fn* -en *(destillasjonen, destillasjoner, destillasjonene)* lepárlás, desztillálás; *fremstille ren alkohol ved destillasjon* tiszta alkoholt desztillálással állít elő
destillasjonsapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(destillasjonsapparatet, destillasjonsapparat, destillasjonsapparata; destillasjonsapparatet, destillasjonsapparater, destillasjonsapparata; destillasjonsapparatet, destillasjonsapparat, destillasjonsapparatene; destillasjonsapparatet, destillasjonsapparater, destillasjonsapparatene)* desztillátor, desztilláló készülék, lepárló berendezés
destillasjonsrest *fn* -en *(destillasjonsresten, destillasjonsrester, destillasjonsrestene)* üstmaradék, lepárlás során visszamaradt elegy
destillat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(destillatet, destillat, destillata; destillatet, destillater, destillata; destillatet, destillat, destillatene; destillatet, destillater, destillatene)* párlat, desztillátum
destillatør *fn* -en *(destillatøren, destillatører, destillatørene)* pálinkafőző, desztillátor szakember
destillere *ige* -te *(destillerer, destillerte, destillert)* **1** lepárol, desztillál; *destillere vann* vizet desztillál **2** *overf.* letisztáz; *destillere en problemstilling* letisztáz egy kérdést
destilleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(destilleriet, destilleri, destilleria; destilleriet, destillerier, destilleria; destilleriet, destilleri, destilleriene; destilleriet, destillerier, destilleriene)* szeszfőzde, szeszfinomító, lepárló (üzem); *whiskydestilleri* whiskylepárló
destinasjon *fn* -en *(destinasjonen, destinasjoner, destinasjonene)* úti cél, turisztikai célpont, desztináció, célállomás, rendeltetési hely; *flyferier til nye destinasjoner* repülőutak új desztinációval
destinatar *fn* -en *(destinataren, destinatarer, destinatarene)* címzett
desto *htsz* annál; *han sier ikke mye, men tenker desto mer* nem sokat beszél, de annál többet gondolkozik; *ikke desto mindre* annak ellenére, mégis; *desto mer* annál (is) inkább; *jo lenger du venter, desto verre blir det* minél tovább vársz, annál rosszabb (lesz); *desto ... desto ...* amennyivel ..., annyival ...
destroyer *fn* -eren, -ere, -erne *(destroyeren, destroyere, destroyerne) sjømilitærvesen* romboló, torpedóromboló
destruere *ige* -te *(destruerer, destruerte, destruert)* megsemmisít, bezúz, összetör, leépít; *destruere avfallsstoffer* hulladékanyagokat megsemmisít
destruksjon *fn* -en *(destruksjonen, destruksjoner, destruksjonene)* rombolás, megsemmisítés, pusztítás, bomlasztás, züllesztés, destrukció
destruktiv *mn* -t, -e *(destruktivt, destruktive, destruktive)* destruktív, pusztító, romboló, bomlasztó, züllesztő
destruktivitet *fn* -en *(destruktiviteten, destruktiviteter, destruktivitetene)* destruktivitás
Det bysantinske rike *fn* Bizánci Birodalom, Keletrómai Birodalom
Det europeiske råd *fn* Európai Tanács (EiT), EU-csúcs
Det fjerne østen *fn* Távol-Kelet
Det gamle testamente *fn religion* Ószövetség, Ótestamentum
det gylne snitt *fn* aranymetszés
Det hvite hus *fn USA* Fehér Ház
Det internasjonale atomenergibyrået *fn IAEA, International Atomic Energy Agency* Nemzetközi Atomenergia Ügynökség
Det internasjonale pengefondet *ige IMF, International Monetary Fund* Nemzetközi Valutaalap
Det lovede land *fn* Ígéret földje
Det Norske Studentersamfund *fn* Norvég Diákszövetség
Det nye testamente *fn religion* Újszövetség, Új Testamentum
Det romerske keiserdømme *fn* római császárság kora
Det romerske kongedømme *fn* Római Királyság, Regnum Romanum
Det romerske rike *fn* Római Birodalom, Imperium Romanum
Det østromerske rike *fn* Keletrómai Birodalom, Bizánci Birodalom
det *nvms* **1** ez, az; *hvem er det? Det er min bror* ez ki? Ez a bátyám, ki az? A bátyám; *hysj, hva var det?* csitt, mi volt ez/az?; *det bildet henger skjevt*

az a kép ferde; *det er* van; *det var* volt; *det var en gang to søstre* hol volt, hol nem volt, volt egyszer két lánytestvér; *det er mange feil i brevet* sok hiba van a levélben; *det var det (hele)* kész, vége, ennyi, ez minden, végeztünk; *det var det de ville* ezt akarták, ez volt az, amit akartak; *det var mange som meldte seg ut* sokan kiléptek, sokan voltak, akik kiléptek; *hva er det her for noe?* ez meg micsoda?; *jaså, sier du det?* ne mondd, tényleg?, valóban?, gondolod?, azt hiszed?; *hvorfor sier du det?* miért mondod ezt?; *det gjør ikke noe* nem tesz semmit; *det gjør ikke saken bedre* ettől nem lesz jobb, ez nem segít **2** dolog; *pannekaker er godt, det* a palacsinta az jó dolog; *det er lett å si nei* könnyű (dolog) nemet mondani **3** *til at-setning* az, azt, abban, arról, az, hogy; *i brevet står det at* a levélben az áll, hogy; *du får love meg det, at* ígérd meg (azt), hogy; *det er ikke det at* nem arról van szó, hogy; *det er bare det at* csupán arról van szó, az az egy bökkenő; *det er noe grusomt i det at* van abban valami rettenetes, hogy **4** *til relativsetning* az, ami; *alt det, hun behøver på rejsen* mindaz, amire szüksége lesz az úton; *hva er det som skjer* mi (az, ami) történik?; *i det øyeblikket da* abban a pillanatban, amikor; *vi bruker ikke penger på annet enn det vi må* csak arra költünk, amire muszáj **5** *formelt subjekt, hendelse, tilstand det lyner* villámlik; *det regner* esik az eső; *det snør* havazik; *det ble mørk* besötétedett; *det banker på døren* kopognak, valaki kopog az ajtón; *det lukter her* büdös van, valami büdös; *det gikk rundt for henne* elszédült; *det nærmer seg jul* közeledik a karácsony; *hvordan går det?* hogy vagy?; *går det bra?* minden rendben?; *det er bare meg* csak én vagyok; *det står dårlig til med økonomien* rosszul megy neki; *det er andre tider nå* más idők járnak; *når det gjelder* ami azt illeti **6** *ved upersonlig passiv det bygges et hus her* egy ház épül itt; *det sies at* azt mondják; *det ble funnet blodspor* vérnyomokat találtak; *det er foretatt mange endringer* sok változás történt **7** *formelt objekt* azt, annak, abban, amiatt; *han har gjort det godt* jól tette (azt); *vi får ikke ta det så nøye* nem kell olyan komolyan venni (azt); *drive det langt* túlzásba visz; *du får det godt der* jó lesz ott neked; *sitte godt, trangt i det* jól benne van; *ta det med ro* nyugi, ne idegeskedj (amiatt); *gjøre det av med noen* megöl vkit, kiolt vmit; *gjøre det slutt* véget vet vminek; *ha det godt/bra* minden jót, viszontlátásra, viszlát; *ha det!* szia, pá, pá **8** *foran et attributivt adjektiv* a, az; *han løp det siste stykket* az utolsó darabot futva tette meg; *kvinnen med det røde håret* a vörös hajú nő; *det hele året* (az) egész évben; *det nederste trinn av trappen* a legalsó lépcsőfok **9** *uten substantiv vi så dem i det fjerne* láttuk őket a távolban; *til det siste* az utolsó pillanatig; *det meste av noe* vminek a legnagyobb része; *det motsatte* az ellenkezője; *det viktigste som har hendt meg* a legfontosabb, ami velem történt; *ikke det aller minste* a legkevésbé sem; *i det minste* legalább; *i det lengste* ameddig, amennyire csak lehetséges; *i det stille* nagy csendben, titokban; *i det fri* a szabadban; *med det første* hamarosan; *ved det gamle* minden a régiben, mint azelőtt; *det er helt på det rene* teljesen nyilvánvaló; *få/bringe på det rene* tisztáz, egyértelművé, nyilvánvalóvá tesz; *være på det rene med* tisztában van vmivel; *komme på det rene med* rájön, megért; *ikke det grann* cseppet sem

detalj *fn* -en *(detaljen, detaljer, detaljene)* **1** részlet; *enkelte detaljer* egyes részletek; *utfyllende detaljer* kiegészítő részletek; *i minste detalj* a legapróbb részletekig; *nærmere detaljer foreligger ikke* további részletek nem ismertek; *gå i detalj(er) om noe* részletekbe bocsátkozik vmiről/vmivel kapcsolatban; *huske noe i detalj* részletesen emlékszik vmire; *djevelen er i detaljene* az ördög a részletekben rejlik; *enkelte detaljer må forbedres* egyes részleteken még javítani kell **2** *handel* kiskereskedelmi áru; *handle i detalj* kicsiben kereskedik; *stoffene ble solgt i detalj* az anyagot a kiskereskedelemben értékesítették

detaljanalyse *fn* -en *(detaljanalysen, detaljanalyser, detaljanalysene)* részletelemzés, részletes elemzés

detaljarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(detaljarbeidet, detaljarbeid, detaljarbeida; detaljarbeidet, detaljarbeider, detaljarbeida; detaljarbeidet, detaljarbeid, detaljarbeidene; detaljarbeidet, detaljarbeider, detaljarbeidene)* részletmunka

detaljbehandle *ige* -et/-a *(detaljbehandler, detaljbehandla, detaljbehandla; detaljbehandler, detaljbehandlet, detaljbehandlet)* részletek szintjén, részletekbe menően foglalkozik vmivel

detaljdiskusjon *fn* -en *(detaljdiskusjonen, detaljdiskusjoner, detaljdiskusjonene)* részletes vita

detaljere *ige* -te *(detaljerer, detaljerte, detaljert)* részletez, részletekre bont, részletesen kifejt; *jeg vil ikke detaljere det nærmere* nem akarom jobban részletezni; *detaljere hver eneste komponent* minden összetevőt külön tárgyal; *instruktøren detaljerte hver bevegelse i dansetrinnet* a tanár minden tánclépést részletekre bontva elmagyarázott; *detaljere ut* részletekbe menően kidolgoz

detaljering *fn* -en/-a *(detaljeringen, detaljeringer, detaljeringene; detaljeringa, detaljeringer, detaljeringene)* részletezés, részletekre bontás, részletek bemutatása, részletkidolgozás

detaljert *mn (detaljert, detaljerte, detaljerte)* részletes; *et detaljert kart* részletes térkép; *gi en detaljert fremstilling* részletesen előad; *gå detaljert til verks* lemegy a részletekig, belemegy a részletekbe

detaljhandel *fn* -en *(detaljhandelen, detaljhandler, detaljhandlene)* kiskereskedelem

detaljhandler *fn* kiskereskedő

detaljinformasjon *fn* -en *(detaljinformasjonen, detaljinformasjoner, detaljinformasjonene)* részletinformáció, részletes információ

detaljinnsyn *fn* -et *(detaljinnsynet, detaljinnsyn, detaljinnsyna; detaljinnsynet, detaljinnsyn, detaljinnsynene)* betekintés a részletekbe
detaljist *fn* -en *(detaljisten, detaljister, detaljistene)* kiskereskedő
detaljistavanse *fn* kiskereskedelmi árrés
detaljistledd *fn* -et *(detaljistleddet, detaljistledd, detaljistledda; detaljistleddet, detaljistledd, detaljistleddene)* kiskereskedelmi egység
detaljkontroll *fn* -en *(detaljkontrollen, detaljkontroller, detaljkontrollene)* részletszintű ellenőrzés
detaljkunnskap *fn* -en *(detaljkunnskapen, detaljkunnskaper, detaljkunnskapene)* részletes, alapos tudás, részletekre kiterjedő ismeretek; *hun har en utrolig detaljkunnskap* rendkívül elmélyült, alapos tudása van; *vi har ikke detaljkunnskap om det* erről nincsenek részletes ismereteink
detaljløsning *fn* -en/-a *(detaljløsningen, detaljløsninger, detaljløsningene; detaljløsninga, detaljløsninger, detaljløsningene)* részletmegoldás
detaljopplysning *fn* -en/-a *(detaljopplysningen, detaljopplysninger, detaljopplysningene; detaljopplysninga, detaljopplysninger, detaljopplysningene)* részletinformáció, részletes felvilágosítás
detaljorientert *mn* -, -e *(detaljorientert, detaljorienterte, detaljorienterte)* részletekre koncentráló, részletekre kíváncsi, részleteket figyelembe vevő
detaljplan *fn* -en *(detaljplanen, detaljplaner, detaljplanene)* részletterv
detaljplanlegge *ige (detaljplanlegger, detaljplanla, detaljplanlagt)* részletes tervet készít
detaljplanlegging *fn* -en/-a *(detaljplanleggingen, detaljplanlegginger, detaljplanleggingene; detaljplanlegginga, detaljplanlegginger, detaljplanleggingene)* részletes tervezés
detaljpris *fn* -en *(detaljprisen, detaljpriser, detaljprisene)* kiskereskedelmi ár
detaljregulere *ige* -te *(detaljregulerer, detaljregulerte, detaljregulert)* részletesen, részletekbe menően szabályoz
detaljregulering *fn* -en/-a *(detaljreguleringen, detaljreguleringer, detaljreguleringene; detaljreguleringa, detaljreguleringer, detaljreguleringene)* részletes szabályozás, mikroszintű szabályozás
detaljrik *mn* -t, -e *(detaljrikt, detaljrike, detaljrike)* részletgazdag
detaljrikdom *fn* -men *(detaljrikdommen, detaljrikdommer, detaljrikdommene)* részletgazdagság
detaljspørsmål *fn* -et *(detaljspørsmålet, detaljspørsmål, detaljspørsmåla; detaljspørsmålet, detaljspørsmål, detaljspørsmålene)* részletkérdés
detaljstyre$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(detaljstyret, detaljstyrer, detaljstyra; detaljstyret, detaljstyrer, detaljstyrene)* mikromenedzsment, mikroszintű irányítás
detaljstyre$_2$ *ige* részletekbe menően irányít, mikro szinten irányít
detaljstyring *fn* -en/-a *(detaljstyringen, detaljstyringer, detaljstyringene; detaljstyringa, detaljstyringer, detaljstyringene)* mikroirányítás, mikroszintű irányítás, mikromenedzsment
detaljviten *fn* részlettudás, részletismeret
detasjement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(detasjementet, detasjement, detasjementa; detasjementet, detasjementer, detasjementa; detasjementet, detasjement, detasjementene; detasjementet, detasjementer, detasjementene) militærvesen* különítmény
detasjere *ige* -te *(detasjerer, detasjerte, detasjert)* foltot eltávolít
detasjering *fn* folteltávolítás
detektime *fn* -en *(detektimen, detektimer, detektimene)* krimisorozat
detektiv *fn* -en *(detektiven, detektiver, detektivene)* nyomozó, detektív
detektivarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(detektivarbeidet, detektivarbeid, detektivarbeida; detektivarbeidet, detektivarbeider, detektivarbeida; detektivarbeidet, detektivarbeid, detektivarbeidene; detektivarbeidet, detektivarbeider, detektivarbeidene)* nyomozói munka, detektívmunka
detektivbyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(detektivbyrået, detektivbyrå, detektivbyråa; detektivbyrået, detektivbyråer, detektivbyråa; detektivbyrået, detektivbyrå, detektivbyråene; detektivbyrået, detektivbyråer, detektivbyråene)* nyomozóiroda
detektivfortelling *fn* -en/-a *(detektivfortellingen, detektivfortellinger, detektivfortellingene; detektivfortellinga, detektivfortellinger, detektivfortellingene)* detektívtörténet, krimi
detektivhelt *fn* -en *(detektivhelten, detektivhelter, detektivheltene)* detektívhős, krimihős
detektivhistorie *fn* -en/-a *(detektivhistorien, detektivhistorier, detektivhistoriene; detektivhistoria, detektivhistorier, detektivhistoriene)* detektívtörténet, krimi
detektivroman *fn* -en *(detektivromanen, detektivromaner, detektivromanene)* detektívregény, bűnügyi regény, krimi
detektor *fn* -en *(detektoren, detektorer, detektorene)* detektor, jelző, kereső, érzékelő
determinant *fn* -en *(determinanten, determinanter, determinantene)* determináns
determinativ$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(determinativet, determinativ, determinativa; determinativet, determinativer, determinativa; determinativet, determinativ, determinativene; determinativet,*

determinativer, determinativene) språkvitenskap determináns
determinativ$_2$ *mn (determinativt, determinative, determinative)* determináns, meghatározó, ráutaló
determinere *ige* -te *(determinerer, determinerte, determinert)* determinál, meghatároz, megszab; *være determinert av noe* vmi által meghatározott
determinisme *fn* -en *(determinismen, determinismer, determinismene)* determinizmus
determinist *fn* -en *(deterministen, determinister, deterministene)* determinista, a determinizmus híve
deterministisk *mn (deterministisk, deterministiske, deterministiske)* determinisztikus
detonasjon *fn* -en *(detonasjonen, detonasjoner, detonasjonene)* detonáció , robbanás; *en kjempemessig detonasjon* nagyerejű robbanás
detonator *fn* -en *(detonatoren, detonatorer, detonatorene)* detonátor, robbanótöltet, gyújtószerkezet, gyutacs
detonere *ige* -te *(detonerer, detonerte, detonert)* **1** robban, felrobban; *bomben ville ikke detonere* a bomba nem akart felrobbanni **2** *transitivt* robbant, felrobbant; *detonere en bombe* felrobbant egy bombát **3** *musikk* hamisan énekel, falsul játszik
detonering *fn* -en/-a *(detoneringen, detoneringer, detoneringene; detoneringa, detoneringer, detoneringene)* **1** robbanás, felrobbanás **2** *transitivt* robbantás, felrobbantás
detronisere *ige* -te *(detroniserer, detroniserte, detronisert)* **1** detronizál, trónjától megfoszt, letaszít a trónról; *kongen ble detronisert* a királyt megfosztották a trónjától, letaszították a trónjáról **2** *overf.* megbuktat, megfoszt a vezető szereptől; *en detronisert partileder* bukott pártvezér; *en detronisert skikonge* első helyétől megfosztott síbajnok
detronisering *fn* -en/-a *(detroniseringen, detroniseringer, detroniseringene; detroniseringa, detroniseringer, detroniseringene)* detronizáció, trónfosztás
dets *nvms* annak a
dette$_1$ *ige (detter, datt, dettet)* dől, esik, zuhan, huppan; *dette borti noe* nekidől vminek; *dette ned* leesik; *dette sammen* összeesik, szétesik, összeomlik; *ordene datt ut av henne* kibuktak belőle a szavak; *dette bort i et problem* belebotlik, beleütközik egy problémába; *han datt utfor kanten* kizuhant; *dette på rumpa* fenékre huppan
dette$_2$ *nvms* ez; *hva er dette for noe?* ez meg mi?, mi fán terem?; *hva mener du med dette?* mire gondolsz?, ezt hogy érted?; *i april dette året* folyó év áprilisában; *dette skal du svi for* ezt még megbánod; *med dette* ezennel; *med dette målet* e célból; *dette har jeg ikke noe med* semmi közöm hozzá; *i dette tilfellet* jelen esetben; *etter alt dette* mindezek után; *han er ikke vant til dette* nem szokott ilyesmihez
devaluere *ige* -te *(devaluerer, devaluerte, devaluert)* leértékel, devalvál
devaluering *fn* -en/-a *(devalueringen, devalueringer, devalueringene; devalueringa, devalueringer, devalueringene)* leértékelés
deverbativ *mn* igéből képzett
deviant *fn* deviáns
deviasjon *fn* -en *(deviasjonen, deviasjoner, deviasjonene)* eltérés, elhajlás, deviáció
deviere *ige* -te *(devierer, devierte, deviert)* eltér (a megadottól), deviál
devise *fn* -en *(devisen, deviser, devisene)* **1** jelmondat, mottó **2** deviza
devonperiode *fn* -en *(devonperioden, devonperioder, devonperiodene) geologi* devon korszak
devot *mn* -, - *(devot, devot, devot)* bigottan vallásos
dewarkar *fn* termosz, hőpalack
diabetes *fn* -en *(diabetesen, diabeteser, diabetesene) medisin* cukorbetegség, cukorbaj, diabétesz; *diabetes type 1/type 1-diabetes* 1-es típusú diabétesz
diabeteshund *fn* vércukorszint-jelző kutya
diabeteskoma *fn medisin* diabéteszes kóma
diabetespasient *fn* -en *(diabetespasienten, diabetespasienter, diabetespasientene)* diabéteszes, cukorbeteg
diabetesvennlig *mn* diabetikus, diabetikusok/diabéteszesek által fogyasztható
diabetiker *fn* -eren, -ere, -erne *(diabetikeren, diabetikere, diabetikerne)* cukorbajos, cukorbetegségben szenvedő, diabéteszes
diabetikerkost *fn* -en *(diabetikerkosten, diabetikerkoster, diabetikerkostene)* diabetikus táplálkozás
diabetikersjokolade *fn* -en *(diabetikersjokoladen, diabetikersjokolader, diabetikersjokoladene)* diabetikus csokoládé
diabetikervare *fn* -en/-a *(diabetikervaren, diabetikervarer, diabetikervarene; diabetikervara, diabetikervarer, diabetikervarene)* diabetikus élelmiszer
diabetisk *mn (diabetisk, diabetiske, diabetiske)* diabetikus
diabolsk *mn (diabolsk, diabolske, diabolske)* diabolikus, ördögi, sátáni, gonosz
diadem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(diademet, diadem, diadema; diademet, diademer, diadema; diademet, diadem, diademene; diademet, diademer, diademene)* diadém, fejdísz
diafon *fn* -en *(diafonen, diafoner, diafonene)* diafon, légkürt
diafragma *fn* -et, -/-er, -ene *(diafragmaet, diafragma, diafragmaene; diafragmaet, diafragmaer, diafragmaene) anatomi* rekeszizom, diaphragma
diafragmatisk *mn* rekesz-; *diafragmatisk pusting* rekeszlégzés
diagnose *fn* -en *(diagnosen, diagnoser, diagnosene)* diagnózis, kórisme, kórkép, kórismeret, betegség felismerése, megállapítása, meghatározása; *stille*

en diagnose felállít egy diagnózist, diagnózist készít; *diagnosen dysleksi* a diszlexia megállapítása, diagnosztizálása
diagnosemetode *fn* -en *(diagnosemetoden, diagnosemetoder, diagnosemetodene)* diagnosztikai módszer
diagnostiker *fn* -eren, -ere, -erne *(diagnostikeren, diagnostikere, diagnostikerne)* diagnoszta
diagnostikk *fn* -en *(diagnostikken, diagnostikker, diagnostikkene)* **1** *medisin* orvosi diagnosztika, betegségek felismerésének tudománya, diagnosztizálás, betegség megállapítása **2** diagnosztika, hibafelismerés, rendellenesség megállapítása; *diagnostikk for biler* gépkocsik diagnosztizálása
diagnostisere *ige* -te *(diagnostiserer, diagnostiserte, diagnostisert)* diagnosztizál, betegséget megállapít, felismer
diagnostisering *fn* -en/-a *(diagnostiseringen, diagnostiseringer, diagnostiseringene; diagnostiseringa, diagnostiseringer, diagnostiseringene)* diagnosztizálás, betegség megállapítása, diagnózis felállítása
diagnostisk *mn (diagnostisk, diagnostiske, diagnostiske)* diagnosztikai
diagonal$_1$ *fn* -en *(diagonalen, diagonaler, diagonalene)* átló, ferde vonal, átlós irányú vonal, mozgás; *lengden på diagonalen* az átló hossza; *trekke en diagonal* átlót, átlós vonalat húz; *plassere møblene på en diagonal* átlósan helyezi el a bútorokat
diagonal$_2$ *mn (diagonalt, diagonale, diagonale)* átlós, diagonális, átlósan szembenálló; *en diagonal linje* átlós vonal, ferde vonal; *hestens diagonale benpar* a ló átlós (diagonális) lábai
diagonaldekk *fn* -et *(diagonaldekket, diagonaldekk, diagonaldekka; diagonaldekket, diagonaldekk, diagonaldekkene)* diagonál gumiabroncs
diagonalgang *fn* -en *(diagonalgangen, diagonalganger, diagonalgangene) idrett* diagonális sífutás
diagram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(diagrammet, diagram, diagramma; diagrammet, diagram, diagrammene; diagrammet, diagrammer, diagramma; diagrammet, diagrammer, diagrammene)* diagram
diakon *fn* -en *(diakonen, diakoner, diakonene)* **1** *religion* szerpap, diakónus **2** *helse- og sosialarbeider* betegápoló, lelkigondozó
diakonal *mn (diakonalt, diakonale, diakonale)* diakóniai; *diakonalt arbeid* diakóniai szolgálat; *diakonale medarbeidere* diakóniai munkatársak
diakonat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(diakonatet, diakonat, diakonata; diakonatet, diakonater, diakonata; diakonatet, diakonat, diakonatene; diakonatet, diakonater, diakonatene)* diakonátus, szerpapság
diakonheim *fn* -en *(diakonheimen, diakonheimer, diakonheimene)* diakóniai otthon
diakonhjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(diakonhjemmet, diakonhjem, diakonhjemma; diakonhjemmet, diakonhjem, diakonhjemmene)* diakónusképző
diakoni *fn* -en *(diakonien, diakonier, diakoniene)* diakóniai szolgálat, szeretetszolgálat
diakonisse *fn* -en/-a *(diakonissen, diakonisser, diakonissene; diakonissa, diakonisser, diakonissene)* **1** *helsearbeider* ápolónő **2** *religion* diakonissza, diakónusnő
diakritisk *mn (diakritisk, diakritiske, diakritiske)* diakritikus, megkülönböztető; *diakritisk tegn* írásjel, diakritikus jel, mellékjel, megkülönböztető jel
diakron *mn* -t, -e *(diakront, diakrone, diakrone) språkvitenskap* diakrón, történeti nyelvi
diakroni *fn* -en *(diakronien, diakronier, diakroniene) språkvitenskap* diakrónia, történeti nyelvi vizsgálat
diakronisk *mn* -, -e *(diakronisk, diakroniske, diakroniske) språkvitenskap* diakrón; *diakronisk språkforskning* diakrón, történeti nyelvi kutatás
dialekt *fn* -en *(dialekten, dialekter, dialektene)* nyelvjárás, tájszólás, dialektus; *de norske dialektene* a norvég nyelvjárások; *dialekt fra Berlin* berlini dialektus; *snakke dialekt* tájszólásban beszél
dialektal *mn (dialektalt, dialektale, dialektale)* nyelvjárási, tájnyelvi, dialektusi
dialektatlas *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dialektatlaset, dialektatlas, dialektatlasa; dialektatlaser, dialektatlasa; dialektatlaset, dialektatlas, dialektatlasene; dialektatlaser, dialektatlasene)* nyelvjárási atlasz
dialektbakgrunn *fn* -en *(dialektbakgrunnen, dialektbakgrunner, dialektbakgrunnene)* nyelvjárási háttér
dialektfarget *mn* -et, -ete/-ede *(dialektfarget, dialektfargete, dialektfargete; dialektfarget, dialektfargede, dialektfargede)* nyelvjárási színezetű
dialektgeografi *fn* -en *(dialektgeografien, dialektgeografier, dialektgeografiene)* nyelvföldrajz, nyelvjárási kartográfia
dialektgrense *fn* -en/-a *(dialektgrensen, dialektgrenser, dialektgrensene; dialektgrensa, dialektgrenser, dialektgrensene)* nyelvjárási terület határa, izoglossza
dialektiker *fn* -eren, -ere, -erne *(dialektikeren, dialektikere, dialektikerne)* **1** dialektikus gondolkodó **2** *nedsettende* szőrszálhasogató vitapartner
dialektikk *fn* -en *(dialektikken, dialektikker, dialektikkene)* dialektika
dialektisk *mn (dialektisk, dialektiske, dialektiske)* dialektikus; *dialektisk materialisme* dialektikus materializmus
dialektkart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dialektkartet, dialektkart, dialektkarta; dialektkartet, dialektkarter, dialektkarta; dialektkartet, dialektkart, dialektkartene; dialektkartet, dialektkarter, dialektkartene)* nyelvjárási térkép

dialektolog *fn* -en *(dialektologen, dialektologer, dialektologene)* nyelvjáráskutató, dialektológus
dialektologi *fn* -en *(dialektologien, dialektologier, dialektologiene)* dialektológia, nyelvjárástan
dialektområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(dialektområdet, dialektområder, dialektområda; dialektområdet, dialektområder, dialektområdene)* nyelvjárásterület
dialektord *fn* -et *(dialektordet, dialektord, dialektorda; dialektordet, dialektord, dialektordene)* tájszó
dialektordbok *fn* tájszótár, tájnyelvi szótár, nyelvjárási szótár
dialektstudium *fn (dialektstudiet, dialektstudier, dialektstudia; dialektstudiet, dialektstudier, dialektstudiene)* nyelvjárások tanulmányozása, kutatása, nyelvjárási tanulmányok
dialektuttale *fn* -en *(dialektuttalen, dialektuttaler, dialektuttalene)* nyelvjárási kiejtés
dialog *fn* -en *(dialogen, dialoger, dialogene)* **1** beszélgetés; *terapeutisk dialog* terápiás beszélgetés; *føre interessante dialoger med hverandre* érdekes beszélgetéseket folytatnak egymás között **2** párbeszéd, dialógus, véleménycsere, kapcsolattartás, folyamatos kapcsolat; *Platons dialoger* Platón dialógusai; *dialog mellom palestinere og israelere* a palesztínok és izraeliek közötti párbeszéd; *gå i dialog med* tárgyalásokat kezd, párbeszédet kezdeményez; *ha god dialog med medarbeidere* jó kapcsolatot tart a munkatársakkal; *være i dialog* kapcsolatban áll, kapcsolatot tart fenn, párbeszédet folytat
dialogisk *mn* -, -e *(dialogisk, dialogiske, dialogiske)* párbeszédes, dialogikus, dialóguselsű, párbeszéddel kapcsolatos, kétoldalú; *dialogiske erfaringer* párbeszéd folytatásával kapcsolatos tapasztalatok; *dialogisk kommunikasjon* kétoldalú kommunikáció; *dialogisk lesing* dialóguselvű olvasás
dialyse *fn* -en *(dialysen, dialyser, dialysene)* dialízis; *peritonealdialyse* peritoneális dialízis; *gå til dialyse* dialízisre jár
dialyseavdeling *fn* -en/-a *(dialyseavdelingen, dialyseavdelinger, dialyseavdelingene; dialyseavdelinga, dialyseavdelinger, dialyseavdelingene)* dialízis központ
dialysemaskin *fn* -en *(dialysemaskinen, dialysemaskiner, dialysemaskinene)* dialízis gép
dialysere *ige* -te *(dialyserer, dialyserte, dialysert) medisin* dialízissel kezel
dialytisk *mn* -, -e *(dialytisk, dialytiske, dialytiske)* **1** dializált; *dialytiske pasienter* dilaizált, dialízissel kezelt betegek **2** dialitikus; *dialytisk kikkert* dialitikus távcső
diamant *fn* -en *(diamanten, diamanter, diamantene)* **1** gyémánt; *en uslepen diamant* csiszolatlan gyémánt; *kunstig/syntetisk diamant* mesterséges, szintetikus gyémánt, műgyémánt; *et halskjede med diamanter* gyémántokkal díszített nyaklánc **2** *typografi* diamant, gyémánt, négypontos betűnagyság
diamantboring *fn* -en/-a *(diamantboringen, diamantboringer, diamantboringene; diamantboringa, diamantboringer, diamantboringene)* gyémántfúrás
diamantbryllup *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(diamantbryllupet, diamantbryllup, diamantbryllupa; diamantbryllupet, diamantbryllup, diamantbryllupa; diamantbryllupet, diamantbryllup, diamantbryllupene; diamantbryllupet, diamantbryllup, diamantbryllupene)* gyémántlakodalom
diamantgruve *fn* -en/-a *(diamantgruven, diamantgruver, diamantgruvene; diamantgruva, diamantgruver, diamantgruvene)* gyémántbánya
diamanthandler *fn* -eren, -ere, -erne *(diamanthandleren, diamanthandlerer, diamanthandlerne; diamanthandleren, diamanthandlere, diamanthandlerne)* gyémántkereskedő
diamantklapperslange *fn* -en *(diamantklapperslangen, diamantklapperslanger, diamantklapperslangene) zoologi* gyémántcsörgőkígyó
diamantnål *fn* -en/-a *(diamantnålen, diamantnåler, diamantnålene; diamantnåla, diamantnåler, diamantnålene)* gyémánttű
diamantplate *fn* -en/-a *(diamantplaten, diamantplater, diamantplatene; diamantplata, diamantplater, diamantplatene)* gyémántlemez
diamantring *fn* -en *(diamantringen, diamantringer, diamantringene)* gyémántgyűrű
diamantsmykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(diamantsmykket, diamantsmykker, diamantsmykka; diamantsmykket, diamantsmykker, diamantsmykkene)* gyémántékszer
diameter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(diameteren, diametere, diameterne; diameteren, diametrer, diametrene; diameteren, diametre, diametrene)* átmérő; *sylinderen måler 10 cm i diameter* a henger 10 centiméteres átmérőjű
diametral *mn (diametralt, diametrale, diametrale)* átlós, átellenes, diametrális, ellentétes; *to diametrale punkter* két átlósan elhelyezkedő pont; *han er sin brors diametrale motsetning* szöges ellentéte a bátyjának; *diametralt motsatt* homlokegyenest ellenkező
dianetikk *fn* -en *(dianetikken, dianetikker, dianetikkene)* dianetika
diapositiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(diapositivet, diapositiv, diapositiva; diapositivet, diapositiver, diapositiva; diapositivet, diapositiv, diapositivene; diapositivet, diapositiver, diapositivene)* diapozitív
diarium *fn (diariet, diarier, diaria; diariet, diarier, diariene)* napló, diárium, jegyzetfüzet
diaré *fn* -en *(diaréen, diaréer, diaréene; diareen, diareer, diareene) medisin* hasmenés, diaré v. diarrhea
diarésykdom *fn* hasmenéses megbetegedés

dias *fn* -et *(diaset, dias, diasa; diaset, dias, diasene)* dia, diapozitív, diakép, diafilm
diasframviser *fn* -eren, -ere, -erne *(diasframviseren, diasframviserer, diasframviserne; diasframviseren, diasframvisere, diasframviserne)* diavetítő
diaskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(diaskopet, diaskop, diaskopa; diaskopet, diaskoper, diaskopa; diaskopet, diaskop, diaskopene; diaskopet, diaskoper, diaskopene)* diaszkóp, dianéző
diaspora *fn* -en *(diasporaen, diasporaer, diasporaene)* diaszpóra
diasporajøde *fn* m:pl *(diasporajøder, diasporajødene)* diaszpórában élő zsidó
diasramme *fn* -en/-a *(diasrammen, diasrammer, diasrammene; diasramma, diasrammer, diasrammene)* diapozitív keret
diastase *fn* -en *(diastasen, diastaser, diastasene)* **1** *medisin* szétválás, szétnyílás; *rectus diastase* szétnyílt hasizom, rectus diastasis **2** *biokjemi* diasztáz, erjeny
diastolisk *mn* diasztolés; *diastolisk blodtrykk* diasztolés vérnyomás; *målet for diastolisk blodtrykk* diasztolés érték; *diastolisk bilyd* diasztolés szívzörej
diatermi *fn* -en *(diatermien, diatermier, diatermiene) medisin* diatermia, rövidhullámú hőkezelés
diatese *fn* -en *(diatesen, diateser, diatesene) medisin* diatézis, szervezet hajlama a betegségre, kóros reakciókra való hajlam
diatomé *fn* -en *(diatoméen, diatoméer, diatoméene; diatomeen, diatomeer, diatomeene) biologi* kovaalga
diatonikk *fn* -en *(diatonikken, diatonikker, diatonikkene) musikk* diatonika, hétfokúság, diatonikus hangrendszer
diatonisk *mn* -, -e *(diatonisk, diatoniske, diatoniske) musikk* hétfokú, diatonikus
dibber *fn* ültetőfa
didaktiker *fn* -eren, -ere, -erne *(didaktikeren, didaktikerer, didaktikerne; didaktikeren, didaktikere, didaktikerne)* didaktikus, didaktikával foglalkozó szakember
didaktikk *fn* -en *(didaktikken, didaktikker, didaktikkene)* didaktika
didaktisk *mn (didaktisk, didaktiske, didaktiske)* didaktikus, oktató, tanító (jellegű), pedagógiai szándékú, felvilágosító; *didaktisk poesi* didaktikus költészet
didym *fn* -et *(didymet, didym, didyma; didymet, didym, didymene) kjemi* didímium
die$_1$ *fn* anyatej; *gi die* szoptat; *få die* szopik
die$_2$ *ige* -et/-a *(dier, dia, dia; dier, diet, diet)* **1** *få bryst* szopik **2** *gi bryst* szoptat
diebarn *fn* -et *(diebarnet, diebarn, diebarna; diebarnet, diebarn, diebarnene)* csecsemő, szopó gyermek, csecsszopó
diegesis *fn* **diegese** diegézis, elbeszélt világ, történet, elbeszélés világa, a narráció aktusa
diegetisk *mn* diegetikus, elbeszélő; *diegetisk verden* diegetikus világ, elbeszélt világ; *diegetisk nivå* a diegézis, elbeszélés szintje
diegivning *fn* -en/-a *(diegivningen, diegivninger, diegivningene; diegivninga, diegivninger, diegivningene)* szoptatás
diesel *fn* -en *(dieselen, diesler, dieslene)* dízel, gázolaj, dízelüzemanyag
dieselaggregat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dieselaggregatet, dieselaggregat, dieselaggregata; dieselaggregatet, dieselaggregater, dieselaggregata; dieselaggregatet, dieselaggregat, dieselaggregatene; dieselaggregatet, dieselaggregater, dieselaggregatene)* dízelaggregátor, dízel áramfejlesztő, dízelüzemű aggregátor
dieselavgift *fn* -en/-a *(dieselavgiften, dieselavgifter, dieselavgiftene; dieselavgifta, dieselavgifter, dieselavgiftene)* gázolaj jövedéki adója
dieselbil *fn* -en *(dieselbilen, dieselbiler, dieselbilene)* dízelautó
dieselbuss *fn* -en *(dieselbussen, dieselbusser, dieselbussene)* dízelbusz
dieseldrevet *mn (dieseldrevet, dieseldrevne, dieseldrevne)* dízeles, dízelüzemű
dieseldrift *fn* -en/-a *(dieseldriften, dieseldrifter, dieseldriftene; dieseldrifta, dieseldrifter, dieseldriftene)* dízelüzem
dieselforbruk *fn* -et *(dieselforbruket, dieselforbruk, dieselforbruka; dieselforbruket, dieselforbruk, dieselforbrukene)* dízelfogyasztás
dieselmotor *fn* -en *(dieselmotoren, dieselmotorer, dieselmotorene)* dízelmotor
dieselolje *fn* -en/-a *(dieseloljen, dieseloljer, dieseloljene; dieselolja, dieseloljer, dieseloljene)* dízelolaj, gázolaj
dieselpris *fn* -en *(dieselprisen, dieselpriser, dieselprisene)* dízelár, gázolaj ára, dízelüzemanyag-ár
dietetiker *fn* -eren, -ere, -erne *(dietetikeren, dietetikere, dietetikerne)* dietetikus, táplálkozás-szakértő, táplálkozási tanácsadó
dietetikk *fn* -en *(dietetikken, dietetikker, dietetikkene)* dietetika, alkalmazott táplálkozástudomány
dietetisk *mn (dietetisk, dietetiske, dietetiske)* dietetikai, helyes táplálkozásra vonatkozó
diett *fn* -en *(dietten, dietter, diettene)* **I** *kostgodtgjørelse* napidíj, kiszállási díj, üzleti utazáshoz kapcsolódó cafetéria **II 1** táplálkozás, étrend; *bjørnens diett* a medvék táplálkozása; *fett og usunn diett* magas zsírtartalmú, egészségtelen étrend; *endre diett* változtat az étkezési szokásain **2** diéta; *glutenfritt diett* gluténmentes diéta; *holde streng diett* szigorú diétát tart; *bli satt på diett* diétáznia kell **3** *overf.* fogyókúra; *gå på diett* fogyókúrázik
diettbehandling *fn* -en/-a *(diettbehandlingen, diettbehandlinger, diettbehandlingene;*

diettbehandlinga, diettbehandlinger, diettbehandlingene) diétás kezelés
diettgodtgjørelse *fn* -en *(diettgodtgjørelsen, diettgodtgjørelser, diettgodtgjørelsene)* napidíj visszatérítés
diettpenger *fn* m:pl *(diettpengeer, diettpengeene)* étkezési juttatás, kiküldetési költségtérítés, napidíj étkezés fedezésére
dietylbarbitursyre *fn* -en/-a *(dietylbarbitursyren, dietylbarbitursyrer, dietylbarbitursyrene; dietylbarbitursyra, dietylbarbitursyrer, dietylbarbitursyrene)* dietil-barbitursav
dietyleter *fn* -eren, -ere, -erne *(dietyleteren, dietyleterer, dietyleterne; dietyleteren, dietyletere, dietyleterne)* dietil-éter, (rég.) égény
differanse *fn* -en *(differansen, differanser, differansene)* különbség, különbözet, differencia; *2 er differansen mellom 5 og 3* öt és három különbsége kettő; *differansen mellom inntekter og utgifter* a bevétel és kiadás közötti különbözet
differens *fn* -en *(differensen, differenser, differensene)* különbözet, különbség; *hvis a − b = c, er c differensen mellom a og b* ha a − b = c, akkor c a és b különbsége, különbözete
differensial *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(differensialet, differensial, differensiala; differensialet, differensialer, differensiala; differensialet, differensial, differensialene; differensialet, differensialer, differensialene)* **I** *tannhjulsmekanisme* differenciálmű **II** *matematikk* differenciálhányados, derivált
differensialbrems *fn* -en *(differensialbremsen, differensialbremser, differensialbremsene)* differenciálfék, kiegyenlítőfék
differensialgeometri *fn* -en *(differensialgeometrien, differensialgeometrier, differensialgeometriene) matematikk* differenciálgeometria
differensialkobling *fn* -en/-a *(differensialkoblingen, differensialkoblinger, differensialkoblingene; differensialkoblinga, differensialkoblinger, differensialkoblingene)* **differensialkopling** -en/-a *(differensialkoplingen, differensialkoplinger, differensialkoplingene; differensialkoplinga, differensialkoplinger, differensialkoplingene)* differenciálmű, kiegyenlítőmű
differensialligning *fn* -en/-a *(differensialligningen, differensialligninger, differensialligningene; differensialligninga, differensialligninger, differensialligningene)* **differensiallikning** -en/-a *(differensiallikningen, differensiallikninger, differensiallikningene; differensiallikninga, differensiallikninger, differensiallikningene) matematikk* differenciálegyenlet
differensialregning *fn* -en/-a *(differensialregningen, differensialregninger, differensialregningene; differensialregninga, differensialregninger, differensialregningene) matematikk* differenciálszámítás
differensialsperre *fn* -en/-a *(differensialsperren, differensialsperrer, differensialsperrene; differensialsperra, differensialsperrer, differensialsperrene)* sperrdifi, önzáró differenciálmű
differensiasjon *fn* -en *(differensiasjonen, differensiasjoner, differensiasjonene)* differenciálódás, elkülönülés; *magmatisk differensiasjon* magma differenciálódása, magmatikus differenciálódás
differensiell *mn (differensielt, differensielle, differensielle)* differenciális, differencia; *differensiell rotasjon* differenciális rotáció; *differensiell feminisme* differencia feminizmus, új feminizmus
differensiere *ige* -te *(differensierer, differensierte, differensiert)* **1** differenciál, megkülönböztet, különbséget tesz; *differensiere mellom de to begrepene ansvar og skyld* különbséget tesz a felelősség és a bűnösség fogalma között; *differensiere elevene etter interesser* figyelembe veszi a tanulók különböző érdeklődését; *differensiert opplæring* differenciált oktatás; *en differensiert presse* sokszínű sajtó **2** derivál
differensiering *fn* -en/-a *(differensieringen, differensieringer, differensieringene; differensieringa, differensieringer, differensieringene)* **1** differenciálás, különbségtétel, megkülönböztetés, differenciálódás **2** *matematikk* deriválás
differensrekke *fn* -en/-a *(differensrekken, differensrekker, differensrekkene; differensrekka, differensrekker, differensrekkene)* számtani haladvány
differere *ige* -te *(differerer, differerte, differert)* eltér, különbözik
diffraksjon *fn* -en *(diffraksjonen, diffraksjoner, diffraksjonene) fysikk* diffrakció, elhajlás; *lysets diffraksjon* fényelhajlás
diffundere *ige* -te *(diffunderer, diffunderte, diffundert)* **1** szór, szétszór, terjeszt, áraszt **2** szóródik, szétszóródik, terjed, szétárad, diffundál
diffus *mn (diffust, diffuse, diffuse)* **1** diffúz, szórt, szétszórt, szétterjedt; *lampen gir behagelig diffust lys* a lámpa kellemes szórt fényt ad; *diffuse smerter* diffúz jellegű fájdalom; *diffus tåke* diffúz-köd **2** bizonytalan, homályos, elmosódó, cseppfolyós; *diffuse grenser* elmosódó, bizonytalan határok
diffuser *fn* **1** *bilteknikk* porlasztó **2** *duft* illatosító készülék, légfrissítő
diffuserolje *fn* illóolaj
diffusivitet *fn* -en *(diffusiviteten, diffusiviteter, diffusivitetene)* diffúzió sebessége
diffusjon *fn* -en *(diffusjonen, diffusjoner, diffusjonene)* diffúzió
diffusjonshastighet *fn* diffúzió sebessége
diffusjonsteori *fn* -en *(diffusjonsteorien, diffusjonsteorier, diffusjonsteoriene) antropologi* diffuzionizmus
diffusør *fn* **diffusor** diffúzor, porlasztó

Difi *rv Direktoratet for forvaltning og IKT (etterfulgt av Digdir)* Közigazgatási és kommunikációs igazgatóság
difteri *fn* -en *(difterien, difterier, difteriene) medisin* torokgyík, diftéria
difteribakterie *fn* -en *(difteribakterien, difteribakterier, difteribakteriene)* diftériabaktérium
difteriserum *fn (difteriserumet, difteriserumer, difteriseruma; difteriserumet, difteriserumer, difteriserumene; difteriserumet, difterisera, difteriseraene)* diftéria, torokgyík elleni oltóanyag
difterisk *mn* -, -e *(difterisk, difteriske, difteriske)* diftériás, diftériában, torokgyíban megbetegedett
diftong *fn* -en *(diftongen, diftonger, diftongene) fonetikk* diftongus, kettőshangzó
diftongere *ige* -te *(diftongerer, diftongerte, diftongert)* diftongizálódik, diftongussá válik
diftongering *fn* -en/-a *(diftongeringen, diftongeringer, diftongeringene; diftongeringa, diftongeringer, diftongeringene)* diftongizálódás, diftongussá alakulás
Digdir *rv Digitaliseringsdirektoratet* Digitalizációs Igazgatóság
digel *fn* -en *(digelen, digler, diglene)* tégely, edény; *smelte metall i en digel* fémet olvaszt egy tégelyben
digelovn *fn* -en *(digelovnen, digelovner, digelovnene)* olvasztókemence, tégelykemence
digelpresse *fn* tégelysajtó, nyomdagép
digelstål *fn* -et *(digelstålet, digelstål, digelståla; digelstålet, digelstål, digelstålene)* tégelyacél
digeltang *fn* tégelyfogó
diger *mn* -ent, -ne *(digert, digre, digre)* nagy, óriási, hatalmas, ormótlan, behemót, tagbaszakadt, nagydarab; *en diger bjørn* behemót nagy medve; *en diger mann* nagydarab, tagbaszakadt férfi; *digre tårer* nagy kövér könnycseppek
digg$_1$ *fn* nyalánkság
digg$_2$ *mn* **1** nyami, fincsi, isteni **2** elképesztő, csodálatos
digge *ige* -et/-a *(digger, digga, digga; digger, digget, digget)* kedvel, szeret, élvez, imád, tetszik, odavan, lelkesedik vmiért; *du vil komme til å digge showet hans* tetszeni fog a műsora; *digge rock* imádja a rockzenét; *digge inn* beleveti magát
digger *fn* -eren, -ere, -erne *(diggeren, diggerer, diggerne; diggeren, diggere, diggerne)* kedvelő; *jazzdigger* jazzkedvelő
digital *mn (digitalt, digitale, digitale)* digitális; *informasjon i digital form* digitális információ, digitális formában rögzített és tárolt információ
digitalisere *ige* -te *(digitaliserer, digitaliserte, digitalisert)* digitalizál
digitalisering *fn* -en/-a *(digitaliseringen, digitaliseringer, digitaliseringene; digitaliseringa, digitaliseringer, digitaliseringene)* digitalizálás
Digitaliseringsdirektoratet *fn Digdir* Digitalizációs Igazgatóság
digitalkamera *fn* digitális fényképezőgép
digitalur *fn* -et *(digitaluret, digitalur, digitalura; digitaluret, digitalur, digitalurene)* digitális óra
diglossi *fn* -en *(diglossien, diglossier, diglossiene)* diglosszia, kevertnyelvűség, kétnyelvűség
dignitet *fn* -en *(digniteten, digniteter, dignitetene)* méltóság, rang, megbecsülés, tisztelet
dignitær *fn* -en *(dignitæren, dignitærer, dignitærene)*
dignitar -en *(dignitaren, dignitarer, dignitarene)* előkelőség, méltóság; *verdslige og geistlige dignitærer* világi és egyházi előkelőségek, méltóságok
digraf *fn* digráf, többjegyű betű, kettős betű, összetett betű
digresjon *fn* -en *(digresjonen, digresjoner, digresjonene)* kitérés, eltérés, elkalandozás (a tárgytól)
dike *fn* -et, -er, -ene/-a *(diket, diker, dika; diket, diker, dikene)* **1** *voll* gát, védőgát, töltés **2** *grøft for drenering* elvezető árok
dikke *ige* -et/-a *(dikker, dikka, dikka; dikker, dikket, dikket)* **I** csiklandoz, csikiz, cirógat; *dikke et barn under haka* megcsiklandoz egy gyereket az álla alatt; *dikke dikke dikke* csiki csiki csiki **II** *teknikk* két vaslemezt tömítéssel összeilleszt
dikkedarer *fn* m:pl *(dikkedareer, dikkedareene)* **1** körülményeskedés, felhajtás, hűhó, teketória, kertelés; *unødvendige dikkedarer* felesleges ceremónia, felesleges formalitások; *uten noen form for dikkedarer* minden teketóriázás nélkül; *det er så mange dikkedarer med henne* annyi hűhó, akkora felhajtás van körülötte **2** apróságok, bagateller, csip-csup ügyek, felesleges, lényegtelen részletek; *bry seg ikke om små dikkedarer* csip-csup, apró, felesleges részletekkel nem foglalkozik
dikkedikk *ind* csiki-csiki, ciróka-maróka
diklordifenyltrikloretan *fn* -en *(diklordifenyltrikloretanen, diklordifenyltrikloretaner, diklordifenyltrikloretanene)* DDT, diklór-difenil-triklóretán
dikotom *mn* -t, -e *(dikotomt, dikotome, dikotome)* dichotóm, kettős természetű, kettősségen, szembeállításon alapuló; *dikotom oppfatning* dichotóm felfogás, szemlélet
dikotomi *fn* -en *(dikotomien, dikotomier, dikotomiene)* **1** dichotómia, kettősség, kettős tagolódás, kettéválás, ellentétpár **2** *botanikk* villás elágazás
dikotomisk *mn* -, -e *(dikotomisk, dikotomiske, dikotomiske)* dichotóm
diksel *fn* bodnár kalapács
dikselmann *fn* halashordót lékelő kádármester, bodnár
diksjon *fn* -en *(diksjonen, diksjoner, diksjonene)* **1** dikció, szónoklat, színházi szövegmondás **2** költői előadásmód
dikt *fn* -et *(diktet, dikt, dikta; diktet, dikt, diktene)* **1** költemény, vers, költői mű; *dramatisk dikt* drámai

költemény; *episk dikt* elbeszélő költemény; *lyrisk dikt* lírai költemény; *heltedikt* hősköltemény; *et symfonisk dikt* szimfónikus költemény; *lese dikt* verset mond, szaval; *skrive dikt* verset ír, költ **2** kitaláció, koholmány, fantáziaszülemény
diktafon *fn* -en *(diktafonen, diktafoner, diktafonene)* diktafon
diktanalyse *fn* -en *(diktanalysen, diktanalyser, diktanalysene)* verselemzés
diktantologi *fn* -en *(diktantologien, diktantologier, diktantologiene)* versantológia
diktat$_1$ *fn* -en *(diktaten, diktater, diktatene)* tollbamondás, diktálás, tollba mondott szövet; *elevene skrev diktat* a tanulók tollbamondást írtak; *stenografere etter sjefens diktat* leírja, amit a főnök diktál; *skrive noe på diktat* diktálás után ír
diktat$_2$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(diktatet, diktat, diktata; diktatet, diktater, diktata; diktatet, diktat, diktatene; diktatet, diktater, diktatene)* rendelkezés, parancs, diktátum; *bøye seg for et diktat* engedelmeskedik egy parancsnak
diktator *fn* -en *(diktatoren, diktatorer, diktatorene)* diktátor, zsarnok, önkényuralkodó, egyeduralkodó; *styre som diktator* korlátlan hatalmat gyakorol; *en diktator på motens område* egyeduralkodó a divat területén, divatdiktátor
diktatorisk *mn (diktatorisk, diktatoriske, diktatoriske)* diktatórikus, parancsuralmi, önkényeskedő; *diktatorisk makt* parancsuralom; *diktatorisk styre* diktatórikus kormányzás; *en diktatorisk sjef* önkényeskedő főnök
diktatur *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(diktaturet, diktatur, diktatura; diktaturet, diktaturer, diktatura; diktaturet, diktatur, diktaturene; diktaturet, diktaturer, diktaturene)* diktatúra; *totalitært diktatur* totalitárius diktatúra
diktaturstat *fn* -en *(diktaturstaten, diktaturstater, diktaturstatene)* diktátorállam
dikte *ige* -et/-a *(dikter, dikta, dikta; dikter, diktet, diktet)* **1** verset ír, versel, költ; *dikte en vise* költ egy dalt **2** kitalál, kohol, fantáziál; *dikte opp/dikte i hop en historie* kitalál egy történetet; *du dikter!* te hantálsz!; *dikte seg inn i en annens hode* beleképzeli magát más fejébe
diktekunst *fn* -en *(diktekunsten, diktekunster, diktekunstene)* költészet, poézis, a versírás művészete
diktepos *fn* elbeszélő költemény
dikter *fn* -eren, -ere, -erne *(dikteren, diktere, dikterne)* költő, lírikus; *våre største diktere* legnagyobb költőink
dikterbegavelse *fn* költő hajlam, tehetség
dikterbekjennelse *fn* költői vallomás
dikterbilde *fn* költői kép
dikterbror *fn* költőtárs
diktere *ige* -te *(dikterer, dikterte, diktert)* **1** *si til ordrett nedskrivning* diktál, tollba mond; *diktere til protokolls* jegyzőkönyvbe mond, jegyőkönyvet vesz fel **2** *befale* diktál, parancsol, előír; *jeg lar meg ikke diktere!* nem hagyom, hogy parancsolgass, nekem senki ne írja elő, hogy mit tegyek; *hva han gjør er diktert av andres interesser* mások érdekei irányítják, határozzák meg, hogy mit tesz
dikterevne *fn* -en/-a *(dikterevnen, dikterevner, dikterevnene; dikterevna, dikterevner, dikterevnene)* költői tehetség, versírási készség, versírási ösztön
dikterfantasi *fn* költői fantázia
dikterfyrste *fn* költőfejedelem
diktergasje *fn* -en *(diktergasjen, diktergasjer, diktergasjene)* költőgázsi *íróknak nyújtott ösztöndíj gúnyneve*
dikterhøvding *fn* -en *(dikterhøvdingen, dikterhøvdinger, dikterhøvdingene)* költőfejedelem
dikteri *fn* versfaragás, verselgetés
dikteringsmaskin *fn* -en/-a *(dikteringsmaskinen, dikteringsmaskiner, dikteringsmaskinene; dikteringsmaskina, dikteringsmaskiner, dikteringsmaskinene)* diktafon
dikterisk *mn (dikterisk, dikteriske, dikteriske)* költői; *dikterisk frihet* költői szabadság
dikterkollega *fn (dikterkollegaen, dikterkollegaer, dikterkollegaene; dikterkollegaen, dikterkolleger, dikterkollegene)* költőtárs
dikterkunst *fn* -en *(dikterkunsten, dikterkunster, dikterkunstene)* költészet, költői alkotás mestersége
dikteråre *fn* -en/-a *(dikteråren, dikterårer, dikterårene; dikteråra, dikterårer, dikterårene)* költői véna
diktform *fn* versalkat
diktlesing *fn* -en/-a *(diktlesingen, diktlesinger, diktlesingene; diktlesinga, diktlesinger, diktlesingene)* **diktlesning** -en/-a *(diktlesningen, diktlesninger, diktlesningene; diktlesninga, diktlesninger, diktlesningene)* versolvasás
diktning *fn* -en/-a *(diktningen, diktninger, diktningene; diktninga, diktninger, diktningene)* **1** versírás, versszerzés, költés, költői munkásság; *gjendiktning* újraköltés **2** költészet; *et høydepunkt i hele hans diktning* költészetének egyik csúcspontja; *bukolisk diktning* bukolikus költészet **3** mesebeszéd, kitaláció; *fri diktning* tiszta kitaláció
diktopplesning *fn* -en/-a *(diktopplesningen, diktopplesninger, diktopplesningene; diktopplesninga, diktopplesninger, diktopplesningene)* versszavalás, versmondás
diktsamling *fn* -en/-a *(diktsamlingen, diktsamlinger, diktsamlingene; diktsamlinga, diktsamlinger, diktsamlingene)* verseskötet, versgyűjtemény, verseskönyv
diktsyklus *fn* -en *(diktsyklusen, diktsykluser, diktsyklusene)* versciklus
diktverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(diktverket, diktverk, diktverka; diktverket, diktverker, diktverka; diktverket, diktverk, diktverkene; diktverket, diktverker, diktverkene)* költemény, költői mű

dilatasjon *fn* **1** *fysikk* dilatáció, hő hatására történő térfogatváltozás, tágulási hézag **2** *medisin* dilatáció, tágulat, tágulás, tágítás; *sykelig dilatasjon* kóros tágulat; *kunstig dilatasjon* mesterséges dilatáció, kitágítás
dilatasjonsfuge *fn* dilatációs, hőtágulási rés/hézag
dilatere *fn* **1** tágul **2** tágít
dilatorisk *fn* halogató, késleltető, késlekedő, időt húzó
dildo *fn* -en *(dildoen, dildoer, dildoene)* dildo
dilemma *fn* -et, -/-er, -ene *(dilemmaet, dilemma, dilemmaene; dilemmaet, dilemmaer, dilemmaene)* dilemma, nehéz, kellemetlen helyzet; *komme opp i et dilemma* nehéz helyzetbe kerül, választás elé kerül, dilemma előtt áll; *sette noen i et dilemma* nehéz helyzetbe hoz, választás/dilemma elé állít
dilettant *fn* -en *(dilettanten, dilettanter, dilettantene)* dilettáns, működvelő, kontár
dilettanteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dilettanteriet, dilettanteri, dilettanteria; dilettanteriet, dilettanterier, dilettanteria; dilettanteriet, dilettanteri, dilettanteriene; dilettanteriet, dilettanterier, dilettanteriene)* dilettáns tevékenység, dilettantizmus, működvelés; *politisk dilettanteri* politikai dilettantizmus
dilettantisk *mn* -, -e *(dilettantisk, dilettantiske, dilettantiske)* dilettáns, hozzá nem értő, kontár, amatőr, működvelő
dilettantisme *fn* -en *(dilettantismen, dilettantismer, dilettantismene)* dilettantizmus
diligence *fn* -en *(diligencen, diligencer, diligencene)* postakocsi, dilizsensz
dill$_1$ *fn* -en *(dillen, diller, dillene) botanikk* kapor
dill$_2$ *fn* -et *(dillet, dill, dilla; dillet, dill, dillene)* badarság, marhaság, ostobaság; *det er bare dill alt han sier* ostobaságokat beszél össze
dilldall *fn* -et *(dilldallet, dilldall, dilldalla; dilldallet, dilldall, dilldallene)* ostobaság, értelmetlenség, lényegtelen, felesleges dolgok; *dette er det rende dilldall* tiszta marhaság az egész
dille$_1$ *fn* -en/-a *(dillen, diller, dillene; dilla, diller, dillene)* őrület; *få dilla* megőrül, bedilizik; *ha dilla på noe* megőrül vmiért, vmi a mániája
dille$_2$ *ige* -et/-a *(diller, dilla, dilla; diller, dillet, dillet)* őrjöng, hülyül, idétlenkedik
dillet *mn (dillet, dillete, dillete)* dilis, bolond; *mange dillete påfunn* bolondságok
dilte *ige* -et/-a *(dilter, dilta, dilta; dilter, diltet, diltet)* ballag, üget, kocog, baktat, bandukol; *dilte etter* hátul, vkinek a nyomában, vki mögött kullog
diluvial *mn* -t, -e *(diluvialt, diluviale, diluviale)* **1** *som gjelder syndfloden* diluviális, özönvízzel kapcsolatos **2** *geologi* diluviális, jégkorszakbeli harmadkori
diluvium *fn (diluviet, diluvier, diluvia; diluviet, diluvier, diluviene)* diluvium, jégkorszak
dim *mn (dimt, dimme, dimme)* ködös, homályos; *være dim på synet* gyengén lát
dimensjon *fn* -en *(dimensjonen, dimensjoner, dimensjonene)* dimenzió, méret, nagyság, arány, kiterjedés, aspektus; *skruer i alle dimensjoner* csavarok minden méretben; *begynne å ta dimensjoner* komoly méreteket kezd ölteni; *en skandale av dimensjoner* óriási (méretű) botrány; *saken har store dimensjoner* kiterjedt ügy; *hans tolkning av rollen gav den en ny dimensjon* az értelmezése új dimenziót kölcsönzött a szerepnek
dimensjonal *mn* -t, -e *(dimensjonalt, dimensjonale, dimensjonale)* dimenziós; *en-, to-, tredimensjonal* egy-, két-, háromdimenziós
dimensjonere *ige* -te *(dimensjonerer, dimensjonerte, dimensjonert)* dimenzionál, méretez, méretre szab, mérethez igazít; *for stort dimensjonert* túlméretezett; *for svakt dimensjonert* alulméretezett
dimensjonering *fn* -en/-a *(dimensjoneringen, dimensjoneringer, dimensjoneringene; dimensjoneringa, dimensjoneringer, dimensjoneringene)* méretezés
dimensjonsløs *fn* dimenzió nélküli, egydimeziós
diminuendo$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(diminuendoet, diminuendo, diminuendoa; diminuendoet, diminuendoer, diminuendoa; diminuendoet, diminuendo, diminuendoene; diminuendoet, diminuendoer, diminuendoene) musikk* fokozatosan elhalkulva, fokozatosan csökkent hangerővel előadott rész
diminuendo$_2$ *htsz musikk* fokozatosan elhalkulva, fokozatosan csökkent hangerővel
diminutiv$_1$ *fn* -en/-et *(diminutiven, diminutiver, diminutivene; diminutivet, diminutiv, diminutiva; diminutivet, diminutiver, diminutiva; diminutivet, diminutiv, diminutivene; diminutivet, diminutiver, diminutivene)* kicsinyítő alak
diminutiv$_2$ *mn* -t, -e *(diminutivt, diminutive, diminutive)* **1** kicsinyítő; *diminutiv form* kicsinyítő alak **2** apró, pici; *diminutiv størrelse* apró méret
diminutivendelse *fn* -en *(diminutivendelsen, diminutivendelser, diminutivendelsene) språkvitenskap* kicsinyítő képző
diminutivform *fn* -en/-a *(diminutivformen, diminutivformer, diminutivformene; diminutivforma, diminutivformer, diminutivformene)* kicsinyítő alak
dimisjon *fn* -en *(dimisjonen, dimisjoner, dimisjonene) militærvesen* leszerelés
dimisjonspapir *fn* leszerelő levél
dimisspreken *fn* -en *(dimissprekenen, dimissprekener, dimissprekenene)* próba-igehirdetés
dimittere *ige* -te *(dimitterer, dimitterte, dimittert)* **1** elbocsát, hazaküld **2** *militærvesen* leléptet, engedélyt ad a távozásra, (få fri fra tjeneste) leszerel
dimme$_1$ *fn* -en/-a *(dimmen, dimmer, dimmene; dimma, dimmer, dimmene)* homály

dimme$_2$ *ige* -et/-a *(dimmer, dimma, dimma; dimmer, dimmet, dimmet)* **I** *dempe lys* tompít, tompított fényre vált; *dimme lysene i stua* letompítja a fényeket a szobában; *bilen dimmer til parkeringslys* az autó tompított fényre vált **II** *dimittere(s)* leszerel
dimme$_3$ *ige (dimmer, dimte, dimt)* elhomályosul, ködössé válik; *dimmes på synet* gyengül a látása; *det dimmes* alkonyodik
dimmen *mn (dimment, dimne, dimne)* homályos, ködös
dimmer *fn* -eren, -ere, -erne *(dimmeren, dimmerer, dimmerne; dimmeren, dimmere, dimmerne)* fénytompító
dimorf *mn* -t, -e *(dimorft, dimorfe, dimorfe)* dimorf, kétalakú
dimorfi *fn* -en *(dimorfien, dimorfier, dimorfiene)* dimorfizmus, kétalakúság
dimorfisme *fn* -en *(dimorfismen, dimorfismer, dimorfismene)* dimorfizmus, ivari kétalakúság
din *nvms* **ditt** a te, a tiéd, a tieid; *din bil* az autód; *ditt hus* a (te) házad; *er det din sykkel?* ez a te kerékpárod?, a tiéd ez a kerékpár?; *du må ha respekt for din far* tiszteld apádat; *det er din tur* te jössz, te következel; *hils dine* üdvözöld a tieidet; *hils dine foreldre* üdvözlöm a szüleidet, add át üdvözletem a szüleidnek; *hilsen din Eva* üdvözöl a te Évád; *holder du på ditt?* kitartatsz a magad álláspontján?; *din tosk! ditt fjols!* te ostoba!
dinar *fn* -en *(dinaren, dinarer, dinarene)* dinár
diner *fn* -en *(dineren, dinerer, dinerene)* ünnepi vacsora
ding-dang *ind* bim-bam
ding-ding *ind* bim-bam
dingel *fn (dingelet, dingel, dingla; dingelet, dingel, dinglene; dinglet, dingler, dingla; dinglet, dingler, dinglene)* fityegő
dingle *ige* -et/-a *(dingler, dingla, dingla; dingler, dinglet, dinglet)* **1** himbál, lóbál, lógat, lóg, himbálózik, fityeg; *knappen hang og dinglet i en tråd* a gomb egy szálon fityegett; *dingle med bena* kalimpál a lábával, lógatja a lábát; *dingle med armene* lengeti a karját **2** lófrál, ténfereg, sétafikál
dingo *fn* -en *(dingoen, dingoer, dingoene) zoologi* dingó
dings *fn* -en *(dingsen, dingser, dingsene)* izé, bigyó, kütyü, mütyür, cucc; *hvor er det blitt av den dingsen som hører til her?* hol van az az izé (micsoda), ami innen hiányzik?; *hva slags dings er det?* miféle kütyü ez?
dinosaur *fn* -en *(dinosauren, dinosaurer, dinosaurene)* **dinosaurus** *(dinosaurusen, dinosaurier, dinosauriene; dinosaurusen, dinosaurer, dinosaurene)* dinoszaurusz
diode *fn* -en *(dioden, dioder, diodene)* dióda
dioksid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dioksidet, dioksid, dioksida; dioksidet, dioksider, dioksida; dioksidet, dioksid, dioksidene; dioksidet, dioksider, dioksidene)* dioxid
dionysisk *mn* -, -e *(dionysisk, dionysiske, dionysiske)* dionüszoszi; *dionysisk kultus* Dionüszosz-kultusz; *dionysisk fest* dionüszoszi lakoma
diopter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(diopteret, diopter, dioptra; diopteret, diopter, dioptrene; dioptret, dioptre, dioptra; dioptret, dioptre, dioptrene)* irányzék
dioptri *fn* -en *(dioptrien, dioptrier, dioptriene)* dioptria
diorama *fn* dioráma
diploid *mn* -, -e *(diploid, diploide, diploide) biologi* diploid, kétszeres kromoszómaszelvény
diplokokk *fn* -en *(diplokokken, diplokokker, diplokokkene) bakteriologi* diplokokkusz
diplom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(diplomet, diplom, diploma; diplomet, diplomer, diploma; diplomet, diplom, diplomene; diplomet, diplomer, diplomene)* **1** oklevél, okirat; *alle som var med i skirennet, fikk diplom* a sífutás minden résztvevője oklevelet kapott **2** iskolai bizonyítvány, diploma, abszolutórium
diplomarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(diplomarbeidet, diplomarbeid, diplomarbeida; diplomarbeidet, diplomarbeider, diplomarbeida; diplomarbeidet, diplomarbeid, diplomarbeidene; diplomarbeidet, diplomarbeider, diplomarbeidene)* diplomamunka
diplomat *fn* -en *(diplomaten, diplomater, diplomatene)* diplomata
diplomatarisk *mn* -, -e *(diplomatarisk, diplomatariske, diplomatariske)* betűhív
diplomatarium *fn (diplomatariet, diplomatarier, diplomataria; diplomatariet, diplomatarier, diplomatariene)* oklevéltár
diplomatbagasje *fn* -en *(diplomatbagasjen, diplomatbagasjer, diplomatbagasjene)* diplomatatáska
diplomati *fn* -et *(diplomatiet, diplomati, diplomatia; diplomatiet, diplomati, diplomatiene)* diplomácia, diplomáciai szolgálat, diplomáciai testület; *hele diplomatiet var til stedet* jelen voltak a diplomáciai testületek; *avtalen ble oppnådd etter dyktig diplomati* ügyes diplomáciával sikerült megállapodásra jutni; *gå inn i diplomatiet* diplomáciai szolgálatba lép
diplomatikk *fn* -en *(diplomatikken, diplomatikker, diplomatikkene)* diplomatika, oklevéltan
diplomatisk *mn (diplomatisk, diplomatiske, diplomatiske)* **1** diplomáciai; *diplomatisk representasjon* diplomáciai képviselet; *ad diplomatisk vei* diplomáciai úton; *det diplomatiske korps* diplomáciai testület; *ha diplomatisk status* diplomata státusban van **2** diplomatikus; *et diplomatisk svar* diplomatikus válasz
diplomatkorps *fn* -et *(diplomatkorpset, diplomatkorps, diplomatkorpsa; diplomatkorpset, diplomatkorps, diplomatkorpsene)* diplomáciai testület

diplomatpass *fn* -et *(diplomatpasset, diplomatpass, diplomatpassa; diplomatpasset, diplomatpass, diplomatpassene)* diplomata-útlevél
diplomatskilt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(diplomatskiltet, diplomatskilt, diplomatskilta; diplomatskiltet, diplomatskilter, diplomatskilta; diplomatskiltet, diplomatskilt, diplomatskiltene; diplomatskiltet, diplomatskilter, diplomatskiltene)* diplomata rendszám, diplomáciai rendszám
diplomeksamen *fn* -en *(diplomeksamenen, diplomeksamener, diplomeksamenene)* diplomavizsga, főiskolai, egyetemi záróvizsga; *ta diplomeksamen* lediplomázik
diplomert *fn* diplomás
diplomingeniør *fn* -en *(diplomingeniøren, diplomingeniører, diplomingeniørene)* okleveles mérnök
diplomoppgave *fn* -en/-a *(diplomoppgaven, diplomoppgaver, diplomoppgavene; diplomoppgava, diplomoppgaver, diplomoppgavene)* szakdolgozat
diplomseremoni *fn* diplomaosztó, diplomaátadó ünnepség
diplomøkonom *fn* -en *(diplomøkonomen, diplomøkonomer, diplomøkonomene)* okleveles közgazdász
diplopi *fn* -en *(diplopien, diplopier, diplopiene) medisin* diplopia, kettős látás
dipol *fn* -en *(dipolen, dipoler, dipolene)* dipólus, elkülönített, ellentétes elektromos töltéspár
dipolantenne *fn* -en/-a *(dipolantennen, dipolantenner, dipolantennene; dipolantenna, dipolantenner, dipolantennene)* dipólusantenna
dipolmolekyl *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dipolmolekylet, dipolmolekyl, dipolmolekyla; dipolmolekylet, dipolmolekyler, dipolmolekyla; dipolmolekylet, dipolmolekyl, dipolmolekylene; dipolmolekylet, dipolmolekyler, dipolmolekylene)* dipólusmolekula
dipp *fn* -en *(dippen, dipper, dippene)* dip, mártogatós, szósz
direksjon *fn* -en *(direksjonen, direksjoner, direksjonene)* **1** igazgatóság; *sitte i direksjonen* igazgatósági tag **2** vezetés **3** karmesterség, zenekarvezetés, vezénylés; *konkurranse i direksjon* karmesterverseny
direksjonssekretær *fn* -en *(direksjonssekretæren, direksjonssekretærer, direksjonssekretærene)* igazgatói titkár
direkte$_1$ *mn* -, - *(direkte, direkte, direkte)* direkt, közvetlen, egyenes; *direkte bussforbindelse* közvetlen buszkapcsolat; *komme i direkte kontakt* közvetlen kapcsolatba kerül; *direkte tale (oratio directa)* egyenes beszéd
direkte$_2$ *htsz* közvetlenül, egyenesen, kifejezetten; *henvende seg direkte til sjefen* közvetlenül a főnökhöz fordul; *gå direkte hjem* egyenesen hazamegy; *direkte kjedelig* kifejezetten unalmas; *det er direkte i strid med reglementet* direkte szabályellenes
direktebuss *fn* -en *(direktebussen, direktebusser, direktebussene)* közvetlen buszjárat
direktefly *fn* -et *(direkteflyet, direktefly, direkteflya; direkteflyet, direktefly, direkteflyene)* közvetlen (repülőgép)járat
direkteflygning *fn* közvetlen repülőjárat
direkteforbindelse *fn* -en *(direkteforbindelsen, direkteforbindelser, direkteforbindelsene)* közvetlen, direkt összeköttetés
direktekoblet *mn* -et, -ete/-ede *(direktekoblet, direktekoblete, direktekoblete; direktekoblet, direktekoblede, direktekoblede)* közvetlen kapcsolatban van
direktelinje *fn* -en/-a *(direktelinjen, direktelinjer, direktelinjene; direktelinja, direktelinjer, direktelinjene)* közvetlen telefonkapcsolat, forró drót
direktesending *fn* -en/-a *(direktesendingen, direktesendinger, direktesendingene; direktesendinga, direktesendinger, direktesendingene)* egyenes/élő adás, élő közvetítés
direktiv$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(direktivet, direktiv, direktiva; direktivet, direktiver, direktiva; direktivet, direktiv, direktivene; direktivet, direktiver, direktivene)* irányelv, direktíva, útmutatás, rendelet; *direktiv om opphavsrett* szerzői jogi irányelv; *tjenestedirektiv* szolgáltatási irányelv
direktiv$_2$ *mn (direktivt, direktive, direktive)* **sogar** *telekommunikasjon* iránysugárzó; *direktiv antenne* iránysugárzó antenna
direktorat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(direktoratet, direktorat, direktorata; direktoratet, direktorater, direktorata; direktoratet, direktorat, direktoratene; direktoratet, direktorater, direktoratene)* főigazgatóság, igazgatóság (országos hatáskörrel), közigazgatási államtitkárság (Magyarország); *Direktoratet for samfunnssikkerhet og beredskap* Polgári védelmi és készültségi igazgatóság, (Magyarország) Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság; *Fiskeridirektoratet* Halászati Igazgatóság; *Oljedirektoratet* Olajigazgatóság; *Politidirektoratet* Országos Rendőrfőkapitányság; *Direktoratet for naturforvaltning* Természetvédelmi Igazgatóság
direktresultat *fn* egyenes következmény
direktrise *fn* **1** igazgatónő **2** *matematikk* vezéregyenes
direktør *fn* -en *(direktøren, direktører, direktørene)* igazgató; *administrerende direktør* vezérigazgató, ügyvezető igazgató
direktørlønn *fn* -en/-a *(direktørlønnen, direktørlønner, direktørlønnene; direktørlønna, direktørlønner, direktørlønnene)* igazgatói fizetés
dirigent *fn* -en *(dirigenten, dirigenter, dirigentene)* **1** *musikk* karmester, karnagy, dirigens **2**

møteleder ülésvezető **3** irányító; *trafikkdirigent* forgalomirányító
dirigentpinne *fn* -en *(dirigentpinnen, dirigentpinner, dirigentpinnene)* karmesteri pálca, karmesterpálca
dirigentpodium *fn (dirigentpodiet, dirigentpodier, dirigentpodia; dirigentpodiet, dirigentpodier, dirigentpodiene)* karmesteri pódium
dirigentstav *fn* -en *(dirigentstaven, dirigentstaver, dirigentstavene)* karmesteri pálca
dirigentstokk *fn* -en *(dirigentstokken, dirigentstokker, dirigentstokkene)* karmesteri pálca
dirigere *ige* -te *(dirigerer, dirigerte, dirigert)* **1** irányít, dirigál, vezet, igazgat; *dirigere trafikken* irányítja a forgalmat; *dirigere et orkester* zenekart vezet; *dirigeres over* átirányítják; *la seg dirigere av andre* hagyja, hogy mások dirigáljanak neki; *dirigere debatten* vezeti a vitát **2** *musikk* vezényel; *dirigere en symfoni* szimfóniát vezényel
dirk *fn* -en *(dirken, dirker, dirkene)* tolvajkulcs, álkulcs
dirke *ige* -et/-a *(dirker, dirka, dirka; dirker, dirket, dirket)* feltör, álkulccsal kinyit; *dirke opp en lås* feltör egy zárat; *dirke seg inn i en leilighet* behatol egy lakásba
dirkefri *mn (dirkefritt, dirkefrie, dirkefrie)* feltörhetetlen, betörésbiztos; *dirkefri lås* betörésbiztos zár, biztonsági zár
dirr *fn* -en/-et *(dirren, dirrer, dirrene; dirret, dirr, dirra; dirret, dirr, dirrene)* remegés, rezgés, vibrálás
dirre *ige* -et/-a *(dirrer, dirra, dirra; dirrer, dirret, dirret)* remeg, reszket, rezeg, vibrál; *dirre av sinne* reszket a dühtől; *hun var så opprørt at munnvikene dirret* olyan felindult volt, hogy remegett a szája széle
dirrende *mn* reszkető, rezgő, vibráló; *dirrende stillhet* reszkető csend
dirring *fn* -en/-a *(dirringen, dirringer, dirringene; dirringa, dirringer, dirringene)* vibrálás, remegés
dis$_1$ *fn* -en *(disen, diser, disene)* pára, köd, homály; *det lå dis over elvefaret* pára lebegett a folyó fölött
dis$_2$ *fn* -en/-a *(disen, diser, disene; disa, diser, disene) mytologi* disz, valkűr, női istenség
dis$_3$ *htsz* magázás, önözés; *være dis med noen* magázódik vkivel, magázó viszonyban van vkivel
disagio *fn* -en *(disagioen, disagioer, disagioene) økonomi* diszázsió, a piaci érték névérték alatti százalékos eltérése
disambiguere *ige* egyértelműsít, egyértelművé tesz
disc-jockey *fn* -en *(disc-jockeyen, disc-jockeyer, disc-jockeyene)* lemezlovas
disc *fn* -en *(discen, discer, discene)* lemez
disfavør *fn* -en *(disfavøren, disfavører, disfavørene)* hátrány, kár, veszteség; *i noens disfavør* vkinek a kárára; *resolusjoner i landets disfavør* az országot sújtó határozatok, az ország számára előnytelen határozatok
disharmoni *fn* -en *(disharmonien, disharmonier, disharmoniene)* diszharmónia
disig *mn (disig, disige, disige)* ködös
disiplin *fn* -en *(disiplinen, disipliner, disiplinene)* **1** *ro og orden* fegyelem; *stram disiplin* szigorú fegyelem; *slapp disiplin* laza fegyelem; *holde disiplin* fegyelmez, fegyelmet tart; *vise disiplin* fegyelmezett, engedelmes, parancstisztelő; *vise mangel på disiplin* fegyelmezetlen, engedetlen **2** *vitenskapsgren* tudományág, tudományszak, szakág, diszciplína; *harmonilære er en disiplin i musikkundervisningen* az összhangzattan a zeneoktatás egyik ága
disiplinere *ige* -te *(disiplinerer, disiplinerte, disiplinert)* fegyelmez; *godt disiplinerte tropper* szigorúan fegyelmezett csapatok; *disiplinere seg* fegyelmezi magát
disiplinering *fn* -en/-a *(disiplineringen, disiplineringer, disiplineringene; disiplineringa, disiplineringer, disiplineringene)* fegyelmezés
disiplinproblem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(disiplinproblemet, disiplinproblem, disiplinproblema; disiplinproblemet, disiplinproblemer, disiplinproblema; disiplinproblemet, disiplinproblem, disiplinproblemene; disiplinproblemet, disiplinproblemer, disiplinproblemene)* fegyelmi probléma
disiplinær *mn (disiplinært, disiplinære, disiplinære)* fegyelmi, fegyelmezési, példás; *disiplinær forseelse* fegyelmi vétség; *disiplinære tiltak* fegyelmi szabályozás; *disiplinære problemer i klassen* fegyelmezési gondok az osztályban; *på disiplinær måte* példás módon, példát statuálva
disiplinærbrudd *fn* -et *(disiplinærbruddet, disiplinærbrudd, disiplinærbrudda; disiplinærbruddet, disiplinærbrudd, disiplinærbruddene)* fegyelemsértés, fegyelmi szabályok megsértése, fegyelemszegés
disiplinærforseelse *fn* -en *(disiplinærforseelsen, disiplinærforseelser, disiplinærforseelsene)* fegyelmi vétség
disiplinærreglement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(disiplinærreglementet, disiplinærreglement, disiplinærreglementa; disiplinærreglementet, disiplinærreglementer, disiplinærreglementa; disiplinærreglementet, disiplinærreglement, disiplinærreglementene; disiplinærreglementet, disiplinærreglementer, disiplinærreglementene)* fegyelmi szabályzat, fegyelmi szabályok
disiplinærsak *fn* -en/-a *(disiplinærsaken, disiplinærsaker, disiplinærsakene; disiplinærsaka, disiplinærsaker, disiplinærsakene)* fegyelmi ügy, fegyelmi eljárás; *det ble reist disiplinærsak* fegyelmi eljárás indult; *innlede, reise disiplinærsak mot noen* fegyelmi eljárást indít vki ellen

disiplinærstraff *fn* -en *(disiplinærstraffen, disiplinærstraffer, disiplinærstraffene)* fegyelmi (büntetés)
disiplinærtiltak *fn* -et *(disiplinærtiltaket, disiplinærtiltak, disiplinærtiltaka; disiplinærtiltaket, disiplinærtiltak, disiplinærtiltakene)* fegyelmi intézkedés
disiplinærutvalg *fn* -et *(disiplinærutvalget, disiplinærutvalg, disiplinærutvalga; disiplinærutvalget, disiplinærutvalg, disiplinærutvalgene)* fegyelmi bizottság
disippel *fn* -en *(disippelen, disipler, disiplene)* **1** tanítvány, vkinek követője, híve; *Jesu disipler* Jézus tanítványai **2** *om eldre forhold* tanítvány, tanuló, tanonc, gyakornok; *disippel på et apotek* patikus tanonc
disippelskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(disippelskapet, disippelskap, disippelskapa; disippelskapet, disippelskaper, disippelskapa; disippelskapet, disippelskap, disippelskapene; disippelskapet, disippelskaper, disippelskapene)* tanítvány(i)ság; *kristent disippelskap* keresztény tanítványság, keresztény tanítványi élet
disjunksjon *fn* -en *(disjunksjonen, disjunksjoner, disjunksjonene) logikk* diszjunkció
disjunkt *mn* -, -e *(disjunkt, disjunkte, disjunkte)* diszjunkt, idegen, elkülönült, szétválasztott; *disjunkte mengder* diszjunkt halmazok
disjunktiv *mn* -t, -e *(disjunktivt, disjunktive, disjunktive)* diszjunktív, elválasztó, szétválasztó
disk *fn* -en *(disken, disker, diskene)* **I 1** pult; *bardisk* bárpult; *informasjonsdisk* információs pult, ügyféltájékoztató pult; *salg over disk* pultnál való kiszolgálás, bolti árusítás; *han står bak disken* bolti eladó **2** *alterdisk* áldoztató tálca, paténa, ostyatányér, kehelytányér **II 1** *grammofonplate* hanglemez, gramfonlemez **2** *IT* adattároló lemez **3** *idrett* korong
diskant *fn* -en *(diskanten, diskanter, diskantene) musikk* legfelső szólam, legmagasabb hangfekvés, szoprán, diszkant; *snakke helt oppe i diskanten* fejhangon beszél
diskantnøkkel *fn* -en *(diskantnøkkelen, diskantnøkler, diskantnøklene) musikk* violinkulcs, G-kulcs
diske *ige* -et/-a *(disker, diska, diska; disker, disket, disket)* **I 1** feltálal, felszolgál; *diske opp med de lekreste retter* a legfinomabb étkeket tálalja fel **2** *overf.* feltálal, előad, előáll vmivel; *diske opp med en usannsynlig historie* egy hihetetlen történettel áll elő **II** diszkvalifikál
diskedame *fn* -en/-a *(diskedamen, diskedamer, diskedamene; diskedama, diskedamer, diskedamene)* felszolgáló, eladónő
diskenspringer *fn* -eren, -ere, -erne *(diskenspringeren, diskenspringerer, diskenspringerne; diskenspringeren, diskenspringere, diskenspringerne)* bolti eladó, kereskedősegéd
diskett *fn* -en *(disketten, disketter, diskettene)* hajlékonylemez, flopi, flopilemez
diskettstasjon *fn* -en *(diskettstasjonen, diskettstasjoner, diskettstasjonene)* lemezes meghajtó, lemezmeghajtó
diskjockey *fn* -en *(diskjockeyen, diskjockeyer, diskjockeyene)* lemezlovas
disko *fn* -en *(diskoen, diskoer, diskoene)* diszkó
diskodans *fn* -en *(diskodansen, diskodanser, diskodansene)* diszkótánc
diskomusikk *fn* -en *(diskomusikken, diskomusikker, diskomusikkene)* diszkózene
diskontere *ige* -te *(diskonterer, diskonterte, diskontert)* **1** leszámítol **2** diszkontál, jelenértéket számít
diskontinuerlig *mn (diskontinuerlig, diskontinuerlige, diskontinuerlige)* nem folytonos, megszakításos
diskonto *fn* -en *(diskontoen, diskontoer, diskontoene)* leszámitolási kamat, diszkont kamat
diskontosats *fn* -en *(diskontosatsen, diskontosatser, diskontosatsene)* leszámítolási kamatláb, diszkontláb
diskos *fn* -en *(diskosen, diskoser, diskosene) idrett* diszkosz
diskoskast *fn* -et *(diskoskastet, diskoskast, diskoskasta; diskoskastet, diskoskast, diskoskastene) idrett* diszkoszvetés
diskoskaster *fn* -eren, -ere, -erne *(diskoskasteren, diskoskasterer, diskoskasterne; diskoskasteren, diskoskastere, diskoskasterne)* diszkoszvető
diskotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(diskoteket, diskotek, diskoteka; diskoteket, diskoteker, diskoteka; diskoteket, diskotek, diskotekene; diskoteket, diskoteker, diskotekene)* **1** *platearkiv* diszkotéka, hanglemezgyűjtemény **2** *disko* diszkó
diskreditere *ige* -te *(diskrediterer, diskrediterte, diskreditert)* diszkreditál, lerontja vminek a hitelét, aláássa a bizalmat vmi iránt
diskreditert *mn* hitelét vesztett, hiteltelen, tekintélyét vesztett, diszkreditált; *bli diskreditert* hiteltelenné válik
diskreditt *fn* -en *(diskreditten, diskreditter, diskredittene)* hiteltelenség; *komme i diskreditt* hiteltelenné válik, hitelét veszti
diskrepans *fn* -en *(diskrepansen, diskrepanser, diskrepansene)* diszkrepancia, lényegi eltérés, össze nem illés
diskresjon *fn* -en *(diskresjonen, diskresjoner, diskresjonene)* diszkréció, tapintat, körültekintés, óvatosság, visszafogottság, titoktartás; *vise diskresjon* diszkrét, tapintatos; *behandle en sak med diskresjon* diszkréten kezel egy ügyet, diszkrécióval jár el; *streng diskresjon er legens plikt* az orvos kötelessége a szigorú titoktartás; *utøve diskresjon* diszkrét, diszkrécióval kezel vmit, titkot tart
diskresjonsbrudd *fn* -et *(diskresjonsbruddet, diskresjonsbrudd, diskresjonsbrudda; diskresjonsbruddet, diskresjonsbrudd,*

diskresjonsbruddene) **diskresjonsbrott** -et *(diskresjonsbrottet, diskresjonsbrott, diskresjonsbrotta; diskresjonsbrottet, diskresjonsbrott, diskresjonsbrottene)* indiszkréció, tapintatlanság, titoktartás megszegése, titoksértés, titokszegés
diskresjonær *mn* diszkrecionális, mérlegelési jogkörbe tartozó; *diskresjonær myndighet* diszkrecionális, mérlegelési jogosultság; *diskresjonære skatter* mérlegelési jogkörben kivetett adó
diskret$_1$ *mn (diskret, diskrete, diskrete) matematikk, [diskre:´t]* diszkrét, elkülönült, nem folyamatos; *diskrete data* diszkrét adatok
diskriminere *ige* -te *(diskriminerer, diskriminerte, diskriminert)* diszkriminál, hátrányosan megkülönböztet
diskriminering *fn* -en/-a *(diskrimineringen, diskrimineringer, diskrimineringene; diskrimineringa, diskrimineringer, diskrimineringene)* diszkrimináció, diszkriminálás, hátrányos megkülönböztetés, különbségtétel; *positiv diskriminering* pozitív diszkrimináció, hátrányt csökkentő megkülönböztetés; *forbud mot diskriminering* diszkrimináció tilalma
diskré *mn (diskré, diskree, diskree; diskré, diskré, diskré; diskré, diskrée, diskrée)* **diskret**$_2$ **1** *[diskre:´]* diszkrét, tapintatos, feltűnést kerülő, bizalmas, óvatos; *diskré taushet* diszkrét hallgatás; *diskré sending* bizalmas küldemény; *han holdt seg diskré i bakgrunnen* diszkréten, feltűnést kerülve a háttérben maradt; *nikke diskré* óvatosan, alig észrevehetően bólint **2** diszkrét, visszafogott, mértéktartó; *diskré farger* visszafogott színek; *en diskré parfyme* kellemes, diszkrét illatú parfüm
diskurs *fn* -en *(diskursen, diskurser, diskursene)* diskurzus, párbeszéd, beszélgetés, megvitatás, kifejtés
diskursanalyse *fn* -en *(diskursanalysen, diskursanalyser, diskursanalysene)* diskurzuselemzés
diskursdemokrati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(diskursdemokratiet, diskursdemokrati, diskursdemokratia; diskursdemokratiet, diskursdemokratier, diskursdemokratia; diskursdemokratiet, diskursdemokrati, diskursdemokratiene; diskursdemokratiet, diskursdemokratier, diskursdemokratiene)* deliberatív demokrácia
diskursiv *mn (diskursivt, diskursive, diskursive)* diszkurzív
diskursmarkør *fn* diskurzusjelölő
diskusjon *fn* -en *(diskusjonen, diskusjoner, diskusjonene)* **1** vita; *en livlig, hissig diskusjon* élénk, heves vita; *en saklig diskusjon* szakmai vita; *en diskusjon om politikk* politikai tárgyú vita; *delta i en diskusjon* részt vesz egy vitában; *innlede en diskusjon* vitát nyit; *innlate seg inn i diskusjon med noen* vitába bocsátkozik vkivel; *ta opp til diskusjon* vitára bocsát; *jeg vil ikke ta noen diskusjon med henne* nem akarok vitatkozni vele; *være tema for diskusjon* vitatéma **2** megvitatás, megtárgyalás, fejtegetés; *avhandlingen innledes med en diskusjon av metodespørsmål* a dolgozat módszertani kérdések tárgyalásával kezdődik
diskusjonsemne *fn* -et, -er, -ene/-a *(diskusjonsemnet, diskusjonsemner, diskusjonsemna; diskusjonsemnet, diskusjonsemner, diskusjonsemnene)* vitatéma
diskusjonsforum *fn (diskusjonsforumet, diskusjonsforumer, diskusjonsforuma; diskusjonsforumet, diskusjonsforumer, diskusjonsforumene; diskusjonsforumet, diskusjonsfora, diskusjonsforaene)* vitafórum
diskusjonsgrunnlag *fn* -et *(diskusjonsgrunnlaget, diskusjonsgrunnlag, diskusjonsgrunnlaga; diskusjonsgrunnlaget, diskusjonsgrunnlag, diskusjonsgrunnlagene)* vitaalap, vitatkozási alap
diskusjonsgruppe *fn* -en/-a *(diskusjonsgruppen, diskusjonsgrupper, diskusjonsgruppene; diskusjonsgruppa, diskusjonsgrupper, diskusjonsgruppene)* vitacsoport
diskusjonsinnlegg *fn* -et *(diskusjonsinnlegget, diskusjonsinnlegg, diskusjonsinnlegga; diskusjonsinnlegget, diskusjonsinnlegg, diskusjonsinnleggene)* vitairat, hozzászólás egy vitához
diskusjonsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(diskusjonsmøtet, diskusjonsmøter, diskusjonsmøta; diskusjonsmøtet, diskusjonsmøter, diskusjonsmøtene)* vitaülés
diskusjonspartner *fn* -eren, -ere, -erne *(diskusjonspartneren, diskusjonspartnerer, diskusjonspartnerne; diskusjonspartneren, diskusjonspartnere, diskusjonspartnerne)* vitapartner
diskusjonstema *fn* -et, -/-er, -ene *(diskusjonstemaet, diskusjonstema, diskusjonstemaene; diskusjonstemaet, diskusjonstemaer, diskusjonstemaene)* vitatéma
diskutabel *mn (diskutabelt, diskutable, diskutable)* vitatható, problematikus, kétséges, megkérdőjelezhető; *høyst diskutabel avgjørelse* erősen vitatható döntés
diskuterbar *mn* -t, -e *(diskuterbart, diskuterbare, diskuterbare)* megvitatható
diskutere *ige* -te *(diskuterer, diskuterte, diskutert)* vitat, megvitat, megtárgyal, megbeszél; *diskutere et emne* megvitat egy témát; *diskutere en sak* megtárgyal egy ügyet; *diskutere politikk* politikai kérdéseket tárgyalnak; *ha en venn å diskutere problemer med* van egy barátja, akivel megbeszélheti a problémáit; *diskutere seg frem til løsningen på et problem* addig vitatkoznak, míg eljutnak a probléma megoldásáig; *det kan diskuteres* vitathatató, nem egyértelmű, kétséges, megkérdőjelezhető; *dette er ikke noe å diskutere* ezen nincs mit vitatkozni; *det kan ikke diskuteres* nem vitás, nyilvánvaló; *det blir diskutert* vitákat fog kiváltani, vitatott lesz; *smak*

og behag kan ikke diskuteres ízlések és pofonok különbözőek (vita lezárva)
diskvalifikasjon *fn* -en *(diskvalifikasjonen, diskvalifikasjoner, diskvalifikasjonene)* **1** *idrett* diszkvalifikáció, kizárás egy versenyből **2** *gjøre uskikket* diszkvalifikáció, leminősítés, alkalmatlanná nyilvánítás
diskvalifisere *ige* -te *(diskvalifiserer, diskvalifiserte, diskvalifisert)* **1** diszkvalifikál, versenyből kizár, leléptet **2** alkalmatlanná tesz, alkalmatlanságát bizonyítja; *med en slik uttalelse diskvalifiserer han seg selv* egy ilyen kijelentéssel önmagát járatja le
dislokasjon *fn* **1** *medisin* diszlokáció, eltolódás, ficam **2** *geologi* elcsúszás, elmozdulás **3** *kjemi* kristályrácsban lévő rácshiba **4** *militærvesen* áthelyezés, átcsoportosítás
disp *fn* -en *(dispen, disper, dispene)* **1** *dispensasjon* diszpenzáció, felmentés, mentesség; *søke om, få disp* mentességet kérvényez, kap **2** *disposisjon* rendelkezés; *stå til disp* rendelkezésre áll
dispensasjon *fn* -en *(dispensasjonen, dispensasjoner, dispensasjonene)* diszpenzáció, felmentés; *søke om dispensasjon* kérvényezi a felmentést; *bli innvilget dispensasjon* felmentést kap
dispensasjonssøknad *fn* -en *(dispensasjonssøknaden, dispensasjonssøknader, dispensasjonssøknadene)* mentességi kérelem
dispenser *fn* -eren, -ere, -erne *(dispenseren, dispenserer, dispenserne; dispenseren, dispensere, dispenserne)* adagoló; *dispenser for flytende såpe* folyékony szappan adagoló
dispensere *ige* -te *(dispenserer, dispenserte, dispensert)* **1** adagol **2** *gi dispensasjon* mentességet ad, felment
dispergere *ige* -te *(dispergerer, dispergerte, dispergert)* szétszór
dispersjon *fn* színszórás, színszóródás
displaced person *fn (displaced persons)* lakóhelyét elhagyni kényszerült személy
display *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(displayet, display, displaya; displayet, displayer, displaya; displayet, display, displayene; displayet, displayer, displayene)* kijelző
disponent *fn* -en *(disponenten, disponenter, disponentene)* **1** rendelkezési joggal felruházott személy, meghatalmazott; *bankkontoens disponent* bankszámla meghatalmazott **2** megbízott cégvezető
disponere *ige* -te *(disponerer, disponerte, disponert)* **1** elrendez, felépít, beoszt, megtervez; *foredraget var ikke godt disponert* az előadás nem volt jól felépítve; *disponere tiden sin godt* jól beosztja az idejét **2** rendelkezik vmivel, diszponál vmi felett; *disponere over en større pengesum* nagyobb összeg felett, nagyobb összeggel rendelkezik; *disponere bil* autója van **3** *i perfektum partisipp* hajlamos, kitett vminek, nyitott vmire; *røykere er særlig disponert for kreft* a dohányosok különösen hajlamosak a rákra, kitettek a rákos megbetegedésnek
disponibel *mn (disponibelt, disponible, disponible)* rendelkezésre álló, azonnal felhasználható, diszponibilis; *disponible midler* rendelkezésre álló eszközök; *disponibel inntekt* diszponibilis jövedelem, járulékoktól és adóktól mentes bevétel
disposisjon *fn* -en *(disposisjonen, disposisjoner, disposisjonene)* **1** elrendezés, beosztás, strukturálás; *en klar disposisjon* világos elrendezés **2** rendelkezés, használat; *fri disposisjon* szabad használat; *stille til disposisjon for noen* vki rendelkezésére bocsát; *stå til disposisjon* rendelkezésre áll **3** diszpozíció, rendelkezés, döntés; *testamentarisk disposisjon* végrendelkezés; *treffe sine disposijoner* meghozza a döntését, elhatározásra jut **4** *med* hajlam; *ha disposisjon for en sykdom* betegségre hajlamos **5** *musikk* diszpozíció, hangkép(vázlat); *orgelet disposisjon* az orgona diszpozíciója
disposisjonsplan *fn* -en *(disposisjonsplanen, disposisjonsplaner, disposisjonsplanene)* intézkedési terv, egyszerűsített szabályozási terv
disposisjonsrett *fn* -en *(disposisjonsretten, disposisjonsretter, disposisjonsrettene)* rendelkezési jog; *ha disposisjonsrett over en bankkonto* rendelkezési joga van egy bankszámla felett
disproporsjon *fn* aránytalanság, egyenlőtlenség
disproporsjonal *mn* aránytalan, részaránytalan, egyenlőtlen; *disproporsjonal maktbruk* aránytalan hatalomgyakorlás, hatalommal való visszaélés; *få disproporsjonalt stor betydning* aránytalanul nagy jelentőséget kap
disproporsjonalitet *fn* aránytalanság, részaránytalanság, egyenlőtlenség
disputas *fn* -en *(disputasen, disputaser, disputasene)* (doktori disszertáció) védés
disputere *ige* -te *(disputerer, disputerte, disputert)* **1** disszertációt, értekezést megvéd, megvitat **2** felesel, vitázik, vitatkozik
disputering *fn* -en/-a *(disputeringen, disputeringer, disputeringene; disputeringa, disputeringer, disputeringene)* megvitatás
disputt *fn* -en *(disputten, disputter, disputtene)* vita, veszekedés, disputa; *havne, komme i disputt med noen* vitába bonyolódik, összevitatkozik vkivel
diss *fn* -en/-et *(dissen, disser, dissene; disset, diss, dissa; disset, diss, dissene) musikk* disz (D#)
disse$_1$ *fn* -en/-a *(dissen, disser, dissene; dissa, disser, dissene)* hinta
disse$_2$ *ige* -et/-a *(disser, dissa, dissa; disser, disset, disset)* **1** rezeg, remeg, rázkódik, reng **2** hintáztat, hintázik; *disse barnet* hintáztatja a gyereket; *disse seg selv* hintáztatja magát; *kjenne gulvet disse under seg* érzi, hogy hintázik a padló alatt; *unger liker å disse* a gyerekek szeretnek hintázni
disse$_3$ *nvms* **1** *flertall av denne* ezek; *disse barna!* ezek a gyerekek!; *en av disse* ezek egyike; *en av disse tre* e három közül az egyik; *jeg har lest begge disse bøkene* mindkét könyvet olvastam, ezek közül

a könyvek közül mindkettőt olvastam; *i disse dager* ezekben a napokban, mostanában, a napokban; *for alle disse grunnene* mindezen okok miatt; *på disse trakter* errrefelé, erre mifelénk, ezen a vidéken **2** ilyen; *i disse vanskelige tider* az ilyen nehéz időkben; *hvis du får en av disse feilmeldingene* ha egy ilyen hibajelentést kapsz
dissekere *ige* -te *(dissekerer, dissekerte, dissekert)* **1** *medisin* boncol **2** *overf.* ízekre szed
dissekerkniv *fn* -en *(dissekerkniven, dissekerkniver, dissekerknivene)* szike, bonckés, boncolókés
disseksjon *fn* -en *(disseksjonen, disseksjoner, disseksjonene)* boncolás
disseksjonskniv *fn* -en *(disseksjonskniven, disseksjonskniver, disseksjonsknivene)* vágókés, szike
dissende *mn* rezgő, remegő; *dissende fisk* ruganyos húsú hal
dissens *fn* -en *(dissensen, dissenser, dissensene)* **1** véleményeltérés, eltérő vélemény, nézetkülönbség, ellenvélemény, különvélemény; *forslaget ble vedtatt uten dissens* a javaslatot ellenvélemény nélkül elfogadták; *det var dissens blant dommerne* nézetkülönbség volt a bírák között; *ta dissens i en sak* eltérő véleményt fogalmaz meg egy ügyben **2** *dissenterende votum* ellenszavazat
dissenter *fn* -eren, -ere, -erne *(dissenteren, dissenterer, dissenterne; dissenteren, dissentere, dissenterne)* **1** ellenzéki, másként gondolkodó **2** *kirkevesen* disszenter, olyan keresztény, aki nem tagja az állami egyháznak
dissenterbevegelse *fn* ellenzéki mozgalom
dissentere *ige* -te *(dissenterer, dissenterte, dissentert)* ellenvéleményen van, ellenvéleményt terjeszt elő; *disssenterende votum* ellenszavazat
dissertasjon *fn* -en *(dissertasjonen, dissertasjoner, dissertasjonene)* disszertáció, tudományos dolgozat, értekezés
dissertere *ige* -te *(disserterer, disserterte, dissertert)* disszertációt, értekezést ír
dissident *fn* -en *(dissidenten, dissidenter, dissidentene)* ellenzéki, másköntgondolkodó
dissidentbevegelse *fn* -en *(dissidentbevegelsen, dissidentbevegelser, dissidentbevegelsene)* ellenzéki mozgalom
dissimilasjon *fn* -en *(dissimilasjonen, dissimilasjoner, dissimilasjonene)* **1** *språkvitenskap* disszimiláció, elhasonulás **2** *biologi* lebontás
dissimilere *ige* -te *(dissimilerer, dissimilerte, dissimilert)* **1** *språkvitenskap* elhasonul, disszimiláció által különbözővé válik **2** *biológia* disszimilál, lebont
dissimulere *ige* disszimulál, betegséget titkol, alakoskodik, egészségesnek mutatja magát
dissonans *fn* -en *(dissonansen, dissonanser, dissonansene)* **1** *musikk* disszonancia, kellemetlen hangzás **2** *overf.* összhang hiánya, nézeteltérés
dissonant *mn* -, -e *(dissonant, dissonante, dissonante)* **1** disszonáns, rossz hangzású, fülsértő **2** zavaró, bántó, oda nem illő
dissonere *ige* -te *(dissonerer, dissonerte, dissonert)* disszonál, rosszul hangzik
dissosiasjon *fn* -en *(dissosiasjonen, dissosiasjoner, dissosiasjonene)* disszociáció
dissosiativ *fn* disszociatív; *dissosiative lidelser* disszociatív személyiségzavar, disszociatív identitászavar; *dissosiativ personlighet* disszociatív (többszörös) személyiség
dissosiere *ige* -te *(dissosierer, dissosierte, dissosiert)* szétválik
dissosiering *fn* -en/-a *(dissosieringen, dissosieringer, dissosieringene; dissosieringa, dissosieringer, dissosieringene)* disszociáció, szétválás
distanse *fn* -en *(distansen, distanser, distansene)* **1** távolság, distancia; *korte og lange distanser* kis és nagy távolságok; *holde en viss distanse til sine underordnede* bizonyos távolságot tart a beosztottaival; *sosial distanse* társadalmi elkülönülés, társadalmi távolság, szociális távolság; *på distanse* távolról; *skudd fra distanse* távoli lövés **2** táv; *mellomdistanse* középtáv; *han løper best på korte distanser* a rövid távokat jobban futja
distanseløp *fn* távfutás, hosszútávfutás
distanseløper *fn* -eren, -ere, -erne *(distanseløperen, distanseløpere, distanseløperne)* távfutó, hosszútávfutó
distansere *ige* -te *(distanserer, distanserte, distansert)* eltávolodik, lehagy; *distansere konkurrentene med 50 m* 50 méterrel maga mögött hagyja a többi versenyzőt; *distansere seg* távolságot tart, elhatárolódik; *jeg vil distansere meg fra slike holdninger* elhatárolom magam az ilyen véleményektől; *hilse distansert på noen* távolságtartón üdvözöl vkit
distansering *fn* -en/-a *(distanseringen, distanseringer, distanseringene; distanseringa, distanseringer, distanseringene)* távolságtartás; *sosial distansering* közösségi távolságtartás, társadalmi távolságtartás
distansert *mn* távolságtartó, személytelen
distansiering *fn* távolságtartás; *sosial distansiering* társadalmi távolságtartás
distikon *fn metrikk* disztichon, párvers (egy hexameter és egy pentameter); *elegisk distikon* elégikus versmérték
distingvere *ige* -te *(distingverer, distingverte, distingvert)* disztingvál, különbséget tesz; *distingvere seg* megkülönbözteti magát, kiemelkedik, kitünteti magát vmivel
distingvert *mn (distingvert, distingverte, distingverte)* kifinomult, disztingvált, előkelő, választékos
distinksjon *fn* -en *(distinksjonen, distinksjoner, distinksjonene)* **1** distinkció, különbség, különbségtétel, megkülönböztetés, elkülönítés

2 *militærvesen* rangjelzés, rendfokozati jelzés/ megkülönböztetés
distinkt *mn (distinkt, distinkte, distinkte)* világos, tiszta, jól elkülöníthető, megkülönböztethető; *distinkt uttale* világos, jól érthető kiejtés
distinktiv *mn (distinktivt, distinktive, distinktive) språkvitenskap* megkülönböztető, distinktív; *distinktive trekk* disztinktív jegyek
distrahere *ige* -te *(distraherer, distraherte, distrahert)* zavar, megzavar, kizökkent, elvonja a figyelmet; *distrahere noen* zavar vkit; *distraheres av noe* vmi zavarja, vmi elvonja a figyelmét; *virke distraherende* zavaróan hat
distraherende *mn* zavaró
distraksjon *fn* -en *(distraksjonen, distraksjoner, distraksjonene)* figyelmetlenség, szórakozottság
distribuere *ige* -te *(distribuerer, distribuerte, distribuert)* disztribuál, eloszt, kihord; *distribuere posten* kihordja, kiosztja a postát; *distribuere visittkort* névjegykártyát osztogat
distribuert *fn* disztribuált, elosztott; *distribuerte databehandlingssystemer* disztribuált, térben szétosztott adatfeldolgozó rendszerek
distribusjon *fn* -en *(distribusjonen, distribusjoner, distribusjonene)* **1** *varehandel* disztribúció, elosztás, terjesztés, értékesítés, forgalmazás; *distribusjon av varer* árudisztribúció, áruforgalmazás, árueloszlás, áru kiszállítása; *adresseløs distribusjon av reklame* címzetlen reklámterjesztés, postaládákba helyezett szórólapozás; *eksklusiv distribusjon* exkluzív disztribúció, alacsony darabszámú értékesítés; *selektiv distribusjon* szelektív disztribúció, célzott csoportok szerinti forgalmazás **2** *farmakologi* disztribúció, eloszlás, szervezetben való megoszlás; *distribusjon av legemidler i kroppen* gyógyszerek eloszlása a testben **3** *språkvitenskap* disztribúció, nyelvi formák, nyelvi elemek meg-/eloszlása; *komplementær distribusjon* komplementer disztribúció (allofonok), kiegészítő/komplementer környezet, kiegészítő/komplementáris eloszlás; *kontrastiv distribusjon* kontrasztív disztribúció (fonémák), szembeállító eloszlás
distribusjonsapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(distribusjonsapparatet, distribusjonsapparat, distribusjonsapparata; distribusjonsapparatet, distribusjonsapparater, distribusjonsapparata; distribusjonsapparatet, distribusjonsapparat, distribusjonsapparatene; distribusjonsapparatet, distribusjonsapparater, distribusjonsapparatene)* disztribúciós elosztási rendszer
distribusjonskanal *fn* -en *(distribusjonskanalen, distribusjonskanaler, distribusjonskanalene)* disztribúciós csatorna, értékesítési csatorna, elosztási csatorna
distribusjonskjede *fn* -en *(distribusjonskjeden, distribusjonskjeder, distribusjonskjedene)* disztribúciós lánc, ellátási lánc
distribusjonsnett *fn* -et *(distribusjonsnettet, distribusjonsnett, distribusjonsnetta; distribusjonsnettet, distribusjonsnett, distribusjonsnettene)* disztribúciós hálózat
distribusjonssentral *fn* -en *(distribusjonssentralen, distribusjonssentraler, distribusjonssentralene)* disztribúciós központ, árueloszto központ
distributiv *mn* -t, -e *(distributivt, distributive, distributive)* disztributív, széttagolható
distributivitet *fn* disztributivitás, tagolhatóság
distributør *fn* -en *(distributøren, distributører, distributørene)* forgalmazó
distrikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(distriktet, distrikt, distrikta; distriktet, distrikter, distrikta; distriktet, distrikt, distriktene; distriktet, distrikter, distriktene)* **1** *administrasjonsområde* tartomány, megye, kistérség, körzet, negyed; *reise omkring i distriktet* beutazza a megyét; *alle selgere har sitt eget distrikt* minden ügynöknek megvan a maga körzete; *bydistrikt* kerület; *fattigdistrikt* szegénynegyed; *fellesdistrikt* (határon átnyúló) régió; *kirkedistrikt* egyházmegye; *valgdistrikt* választási körzet **2** környék; *her i distriktet* a környékünkön; *fra hele distriktet* az egész környékről **3** *landdistrikt* vidék, falu; *ute i distriktene* vidéken, falun; *bli forflyttet til distriktet* vidékre költöztet; *folk i distriktene* falvak népe, vidéki lakosság; *vindistrikt* bortermelő vidék
distriktpsykiatrisk senter *fn* regionális/területi mentális egészségügyi központ
distriktsfiendtlig *mn* -, -e *(distriktsfiendtlig, distriktsfiendtlige, distriktsfiendtlige)* falu- és vidékellenes
distriktsfjernsyn *fn* -et *(distriktsfjernsynet, distriktsfjernsyn, distriktsfjernsyna; distriktsfjernsynet, distriktsfjernsyn, distriktsfjernsynene)* helyi televízió
distriktsforsamling *fn* követgyűlés
distriktshelsetjeneste *fn* -en *(distriktshelsetjenesten, distriktshelsetjenester, distriktshelsetjenestene)* területi egészségügyi szolgáltató
distriktshøyskole *fn* -en *(distriktshøyskolen, distriktshøyskoler, distriktshøyskolene)*
distriktshøgskole -en *(distriktshøgskolen, distriktshøgskoler, distriktshøgskolene)* vidéki főiskola
distriktskontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(distriktskontoret, distriktskontor, distriktskontora; distriktskontoret, distriktskontorer, distriktskontora; distriktskontoret, distriktskontor, distriktskontorene; distriktskontoret, distriktskontorer, distriktskontorene)* vidéki kirendeltség
distriktsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(distriktslederen, distriktsledere, distriktslederne)* területi vezető, területi felelős
distriktslege *fn* -en *(distriktslegen, distriktsleger, distriktslegene)* megyei, járási, kerületi tisztifőorvos, körorvos

distriktspolitiker *fn* -eren, -ere, -erne *(distriktspolitikeren, distriktspolitikere, distriktspolitikerne)* helyi politikus
distriktspolitikk *fn* -en *(distriktspolitikken, distriktspolitikker, distriktspolitikkene)* vidékfejlesztési politika, vidékpolitika
distriktsvennlig *mn* -, -e *(distriktsvennlig, distriktsvennlige, distriktsvennlige)* vidékbarát
distré *mn (distré, distree, distree; distré, distré, distré; distré, distrée, distrée)* szórakozott, szétszórt, disztrahált; *distré leste han den samme siden gang på gang* szórakozottan olvasta újra meg újra ugyanazt az oldalt; *distré som hun var, glemte hun paraplyen sin* amilyen szétszórt volt, ott(hon)felejtette az esernyőjét
dit hen *htsz* **dithen** oda, arra(felé); *dit hen er det altså kommet med ham* hát ide süllyedt, hát ilyen mélyre jutott
dit *htsz* oda, odáig, addig, ahova; *dit vil jeg ikke* oda nem vágyom; *du kan gå dit på noen få minutter* néhány perc alatt odaérsz; *dit kan du gå, men ikke lenger* addig elmehetsz, de tovább nem; *han så ikke dit hvor de andre satt* nem nézett oda, ahol a többiek ültek; *det er ikke langt dit* nincs messze; *derfra og til dit* innen oda; *dit og dit* ide-oda
ditover *htsz* oda, odaátra, át oda
ditt og datt *nvms* ez meg az, egy s más, mindenféle; *kjøp ditt og datt* vegyél ezt azt; *vi pratet om ditt og datt* beszélgettünk erről-arról, mindenféléről beszélgettünk; *folk bekymrer seg for ditt og datt* az emberek minden apróságért aggódnak
ditto *nvms* úgyszintén, ugyancsak, ugyanolyan, ugyanúgy, hasonlóképpen, dettó
dittografi *fn* -en *(dittografien, dittografier, dittografiene)* dittográfia, másolási hiba, vmely betű, szövegrész kétszer leírása
dityrambe *fn* -en *(dityramben, dityramber, dityrambene)* **1** ditirambus, mámoros dal Dionüszosz emlékére **2** ditirambus, ódaszerű, magasztos lírai költemény
div. *rv* **1** *diverse* különf., különféle **2** *divisjon* ho., hadosztály **3** *musikk, divisi* felosztva
diva *fn* -en *(divaen, divaer, divaene)* **1** díva, híre, ünnepelt énekesnő, színésznő **2** *i den romerske keisertiden* diva, istenek közé besorolt, isteni jelzővel ellátott római császárnő
divan *fn* -en *(divanen, divaner, divanene)* **1** *liggesofa* dívány **2** *diktsamling* diván, versgyűjtemény (arab, török költőké) **3** díván, török államtanács
divanpute *fn* -en/-a *(divanputen, divanputer, divanputene; divanputa, divanputer, divanputene)* díványpárna
divanteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(divanteppet, divantepper, divanteppa; divanteppet, divantepper, divanteppene)* díványtakaró
divergens *fn* -en *(divergensen, divergenser, divergensene)* **1** divergencia, széttartás, elhajlás, szétágazóság **2** véleménykülönbség
divergent *mn (divergent, divergente, divergente)* divergens, széttartó; *divergent rekke* divergens sorozat
divergere *ige* -te *(divergerer, divergerte, divergert)* divergál, távolodik, eltér, széttart
divergerende *mn* eltérő irányú, széttartó
diverse *mn* -, - *(diverse, diverse, diverse)* különböző, különféle, mindenféle; *diverse rykter* mindenféle híresztelések; *diverse kreditorer* több, különböző hitelező
diversekonto *fn (diversekontoen, diversekontoer, diversekontoene; diversekontoen, diversekonti, diversekontiene)* egyéb költségek számlája
diversepost *fn* -en *(diverseposten, diverseposter, diversepostene)* egyéb költség
diversifisere *ige* -te *(diversifiserer, diversifiserte, diversifisert)* diverzifikál, megoszt, sokféle irányba kiterjeszt
diversitet *fn* -en *(diversiteten, diversiteter, diversitetene)* diverzitás, sokféleség, változatosság, sokszínűség
diversjon *fn* -en *(diversjonen, diversjoner, diversjonene) militærvesen* elterelő hadművelet, megtévesztő hadmozdulat, diverzió
divertere *ige* -te *(diverterer, diverterte, divertert)* szórakoztat, mulattat; *divertere seg* szórakozik, mulattatja magát
divertering *fn* -en/-a *(diverteringen, diverteringer, diverteringene; diverteringa, diverteringer, diverteringene)* szórakozás, mulatság, mulatozás
divertikkel *fn* kiöblösödés, (bél)tágulat, divertikulum
dividend *fn* -en *(dividenden, dividender, dividendene)* osztandó; *vi kaller det tallet som skal deles eller divideres for dividend* azt a számot, melyet egy másik számmal elosztunk, osztandónak nevezzük
dividende *fn* -en *(dividenden, dividender, dividendene)* osztalék
dividere *ige* -te *(dividerer, dividerte, dividert)* oszt; *20 dividert med 4* húsz osztva néggyel; *jeg har regnet og dividert uten å komme frem til noe* osztottam, szoroztam, de nem jutottam eredményre
divisi *mn musikk* divisi, felosztva
divisjon *fn* -en *(divisjonen, divisjoner, divisjonene)* **1** *militærvesen* hadosztály **2** *matematikk* osztás; *divisjon og multiplikasjon* osztás és szorzás **3** *bedrift* főosztály **4** *idrett* osztály; *førstedivisjon* I. osztály **5** *biologi* törzs
divisjonstegn *fn* -et *(divisjonstegnet, divisjonstegn, divisjonstegna; divisjonstegnet, divisjonstegn, divisjonstegnene)* osztójel (:), osztás jele
divisor *fn* -en *(divisoren, divisorer, divisorene)* osztó, nevező; *i 63:9 er 63 dividend, 9 divisor* 63:9, itt a 63 az osztandó és a 9 az osztó; *største felles divisor* legnagyobb közös osztó
dixielandorkester *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(dixielandorkesteret, dixielandorkester,*

dixielandorkestra; dixielandorkesteret, dixielandorkester, dixielandorkestrene; dixielandorkestret, dixielandorkestre, dixielandorkestra; dixielandorkestret, dixielandorkestre, dixielandorkestrene) dixieland-zenekar
diøcisk *mn* -, -e *(diøcisk, diøciske, diøciske) botanikk* kétlaki, dioikus
djekel *fn* -en *(djekelen, djekler, djeklene)* ördög
djerv *mn* -t, -e *(djervt, djerve, djerve)* **1** *uredd* merész, bátor, vakmerő, rettenthetetlen, rendíthetetlen, elszánt; *en djerv handling* merész tett **2** *kraftig* erőteljes, határozott, természetes, mesterkéletlen; *djerve penselstrøk* határozott ecsetvonások **3** *likefrem* nyílt, őszinte, egyenes , szókimondó, karakán, merész; *et djervt svar* egyenes, őszinte válasz; *en djerv uttalelse* merész kijelentés **4** *frekk* rámenős, pökhendi, pimasz, durva; *en djerv spøk* durva tréfa; *et djervt svar* pimasz, pökhendi válasz **5** elszánt, fáradhatatlan; *djerv til å arbeide* elszántan dolgozik
djervhet *fn* -en/-a *(djervheten, djervheter, djervhetene; djervheta, djervheter, djervhetene)* merészség, bátorság, vakmerőség, elszántság
djervskap *fn* -en *(djervskapen, djervskaper, djervskapene)* merészség, bátorság
djevel *fn* -en *(djevelen, djevler, djevlene)* **1** ördög, sátán, fene, a gonosz; *djevelens verk* az ördög műve; *djevelens advokat* az ördög ügyvédje; *en fattig djevel* szegény ördög; *djevelen ta deg!* vigyen el az ördög!; *det var som djevelen!* a fenébe is!, a fene vigye el! **2** rohadék, szemét, gazember, ördögfajzat; *din djevel!* te rohadék!, gazember!; *en djevels fyr* ördögi alak, maga az ördög, gonosz fickó; *det er djevels vanskelig* rohadtul nehéz; *det var djevels godt gjort* fene jó lett, rohadtul jó lett
djevelansikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(djevelansiktet, djevelansikt, djevelansikta; djevelansiktet, djevelansikter, djevelansikta; djevelansiktet, djevelansikt, djevelansiktene; djevelansiktet, djevelansikter, djevelansiktene)* ördögpofa
djevelbesatt *mn* -, -e *(djevelbesatt, djevelbesatte, djevelbesatte)* az ördög által megszállott, ördöngös
djevelbesvergelse *fn* -en *(djevelbesvergelsen, djevelbesvergelser, djevelbesvergelsene)* ördögidézés, ördögűzés
djevelbesverger *fn* -eren, -ere, -erne *(djevelbesvergeren, djevelbesvergerer, djevelbesvergerne; djevelbesvergeren, djevelbesvergere, djevelbesvergerne)* ördögidéző, ördögűző
djevelegg *fn* kaszinótojás
djevelfrykt *fn* -en *(djevelfrykten, djevelfrykter, djevelfryktene)* ördögfélelem, az ördögtől való félelem
djevellue *fn* -en/-a *(djevelluen, djevelluer, djevelluene; djevellua, djevelluer, djevelluene)* kötött ördögsapka (homlokrész háromszög alakú)
djevelrokke *fn* **djevelskate** *zoologi* ördögrája
djevelsk *mn (djevelsk, djevelske, djevelske)* **1** ördögi, gonosz, sátáni, pokoli, démoni, rosszindulatú, fondorlatos, ördöngös; *en djevelsk plan* ördögi terv; *djevelske makter* gonosz hatalmak; *et djevelsk utseende* démoni külső; *han er djevelsk nok til å kunne gjøre noe slikt* kitelik tőle, amilyen rosszindulatú **2** *som adverb* szörnyen, rettenetesen, borzasztó(an), rohadtul; *djevelsk ubehagelig* szörnyen kellemetlen; *djevelsk dyktig* borzasztó ügyes
djevelskap *fn* -en/-et *(djevelskapen, djevelskaper, djevelskapene; djevelskapet, djevelskap, djevelskapa; djevelskapet, djevelskap, djevelskapene)* ördögi gonoszság, ősbűn; *han gjorde det bare på djevelskap* csak gonoszságból tette; *finne på, pønske ut noe djevelskap* vmi gonoszságon töri a fejét; *være i stand til all mulig slags djevelskap* minden gonoszságra képes
djevelskikkelse *fn* ördögalak
djevelunge *fn* -en *(djevelungen, djevelunger, djevelungene)* ördögfióka, rosszcsont
djevelutdrivelse *fn* -en *(djevelutdrivelsen, djevelutdrivelser, djevelutdrivelsene)* ördögűzés
djevelutdriver *fn* -eren, -ere, -erne *(djevelutdriveren, djevelutdrivere, djevelutdriverne)* ördögűző
djevlebesatt *mn* -, -e *(djevlebesatt, djevlebesatte, djevlebesatte)* ördög által megszállott
djevlebesvergelse *fn* -en *(djevlebesvergelsen, djevlebesvergelser, djevlebesvergelsene)* ördögűzés
djevlebesverger *fn* -eren, -ere, -erne *(djevlebesvergeren, djevlebesvergerer, djevlebesvergerne; djevlebesvergeren, djevlebesvergere, djevlebesvergerne)* ördögűző
djevledyrking *fn* -en/-a *(djevledyrkingen, djevledyrkinger, djevledyrkingene; djevledyrkinga, djevledyrkinger, djevledyrkingene)* ördögimádat, sátánizmus
djevlefoster *fn* ördögfajzat
djevlefrykt *fn* -en *(djevlefrykten, djevlefrykter, djevlefryktene)* ördögtől, gonosztól való félelem
djevleutdrivelse *fn* -en *(djevleutdrivelsen, djevleutdrivelser, djevleutdrivelsene)* ördögűzés
djevleutdriver *fn* -eren, -ere, -erne *(djevleutdriveren, djevleutdriverer, djevleutdriverne; djevleutdriveren, djevleutdrivere, djevleutdriverne)* ördögűző
djunke *fn* -en *(djunken, djunker, djunkene)* dzsunka
djupsagn *fn* -en/-a *(djupsagnen, djupsagner, djupsagnene; djupsagna, djupsagner, djupsagnene)* horgászzsinór horoggal és úszóval
djupål *fn* -en *(djupålen, djupåler, djupålene)*
dyprenne -en/-a *(dyprennen, dyprenner, dyprennene; dyprenna, dyprenner, dyprennene)* folyó fenékvonal, mélyvonal, thalweg
dl *rv desiliter* dl, deciliter

DLD *rv Developmental Language Disorder (utviklingsmessige språkforstyrrelser)* NYFZ, nyelvfejlődési zavar
dm *rv desimeter* dm, deciméter
DNA identitetsregister *fn* személyi DNS-profil-nyilvántartás
DNA-analyse *fn* -en/-a *(DNA-analysen, DNA-analyser, DNA-analysene; DNA-analysa, DNA-analyser, DNA-analysene)* DNS-elemzés
DNA-fingeravtrykk *fn* -et *(DNA-fingeravtrykket, DNA-fingeravtrykk, DNA-fingeravtrykka; DNA-fingeravtrykket, DNA-fingeravtrykk, DNA-fingeravtrykkene)* DNS-ujjlenyomat
DNA-profil *fn* DNS-profil
DNA-register *fn* bűnügyi DNS-profil-nyilvántartás
DNA-test *fn* -en *(DNA-testen, DNA-tester, DNA-testene)* DNS-teszt
DNA *rv* -et *deoksyribonukleinsyre* DNS, Dezoxiribonukleinsav
DnB *rv Den norske Bank* Norvég Bank
do. *rv ditto* ugyanannyi, ugyanolyan, ugyanúgy, úgyszintén, detto
do$_1$ *fn (do-en, do-er, do-ene) musikk* dó
do$_2$ *fn* -en/-et *(doen, doer, doene; doet, do, doa; doet, doer, doa; doet, do, doene; doet, doer, doene)* WC, vécé, illemhely, klozett, mosdó; *jeg må på do* vécére kell mennem, ki kell menjek a mosdóba; *gå på do* vécére megy, kimegy a mosdóba
dobb *fn* -en/-a *(dobben, dobber, dobbene; dobba, dobber, dobbene)* fülbevaló, klipsz
dobbel implikasjon *fn logikk* bikondicionális, ekvivalencia, kettős implikáció, kettős feltételes állítás
dobbel *mn (dobbelt, doble, doble)* **dobbelt** *(dobbelt, dobbelte, dobbelte)* dupla, kettős, kétszeres; *koffert med dobbel bunn* duplafenekű bőrönd; *dobbelte dører el. dobbelt dør* duplaajtó; *dobbelt så stor* kétszer olyan nagy; *dobbelt ergerlig* kétszeresen bosszantó; *se dobbelt* kettőt lát, kettős látása van; *spille dobbelt spill* kettős játékot űz; *dobbelt bestemthet* névszói kettős határozottság, határozott névelős jelzős főnévi szerkezet, ahol a főnév is határozott alakban áll (den gamle mannen)
dobbelt-v *fn (dobbelt-v-en, dobbelt-v-er, dobbelt-v-ene)* dupla vé (w)
dobbeltagent *fn* -en *(dobbeltagenten, dobbeltagenter, dobbeltagentene)* kettős ügynök
dobbeltalbum *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dobbeltalbumet, dobbeltalbum, dobbeltalbuma; dobbeltalbumet, dobbeltalbumer, dobbeltalbuma; dobbeltalbumet, dobbeltalbum, dobbeltalbumene; dobbeltalbumet, dobbeltalbumer, dobbeltalbumene)* dupla album
dobbeltarbeidende *mn* -, - *(dobbeltarbeidende, dobbeltarbeidende, dobbeltarbeidende)* olyan dolgozó, aki sok házimunkát is végez
dobbeltbekkasin *fn* -en *(dobbeltbekkasinen, dobbeltbekkasiner, dobbeltbekkasinene) zoologi* nagy sárszalonka
dobbeltbestemmelse *fn språkvitenskap* névszói kettős határozottság, határozott névelős jelzős főnévi szerkezet, ahol a főnév is határozott alakban áll (den gamle mannen)
dobbeltbevissthet *fn* -en/-a *(dobbeltbevisstheten, dobbeltbevisstheter, dobbeltbevissthetene; dobbeltbevissthetа, dobbeltbevisstheter, dobbeltbevissthetene)* kettős tudat
dobbeltbinding *fn* -en/-a *(dobbeltbindingen, dobbeltbindinger, dobbeltbindingene; dobbeltbindinga, dobbeltbindinger, dobbeltbindingene) kjemi* kettős kötés
dobbeltbooke *ige* kétszer foglal le
dobbeltbooking *fn* kettős foglalás, dupla foglalás
dobbeltbunnet *mn (dobbeltbunnet, dobbeltbunnete, dobbeltbunnete; dobbeltbunnet, dobbeltbunnede, dobbeltbunnede)* **dobbeltbotna** -, - *(dobbeltbotna, dobbeltbotna, dobbeltbotna)* **dobbeltbotnet** *(dobbeltbotnet, dobbeltbotnete, dobbeltbotnete; dobbeltbotnet, dobbeltbotnede, dobbeltbotnede)*
dobbeltbunna -, - *(dobbeltbunna, dobbeltbunna, dobbeltbunna)* duplafenekű; *en dobbeltbunnet koffert* duplafenekű bőrönd
dobbeltdekker *fn* -eren, -ere, -erne *(dobbeltdekkeren, dobbeltdekkere, dobbeltdekkerne)* **1** *flyvning* kétfedelű repülőgép **2** *toetasjes buss* emeletes busz
dobbeltdrap *fn* -et *(dobbeltdrapet, dobbeltdrap, dobbeltdrapa; dobbeltdrapet, dobbeltdrap, dobbeltdrapene)* kettős gyilkosság
dobbeltdør *fn* -en/-a *(dobbeltdøren, dobbeltdører, dobbeltdørene; dobbeltdøra, dobbeltdører, dobbeltdørene)* dupla ajtó, kétszárnyú ajtó
dobbelteksponering *fn* -en/-a *(dobbelteksponeringen, dobbelteksponeringer, dobbelteksponeringene; dobbelteksponeringa, dobbelteksponeringer, dobbelteksponeringene) fotó* kettős expozíció
dobbeltekteskap *fn* kettős házasság, bigámia
dobbeltfeil *fn* -en, - *(dobbeltfeilen, dobbeltfeil, dobbeltfeilene) tenisz* kettős hiba
dobbeltfirer *fn* -eren, -ere, -erne *(dobbeltfireren, dobbeltfirere, dobbeltfirerne) idrett, roing* négyparevezős
dobbeltforhold *fn* **1** kettős élet, kettős kapcsolat **2** *matematikk* kettősviszony
dobbeltgjenger *fn* -eren, -ere, -erne *(dobbeltgjengeren, dobbeltgjengere, dobbeltgjengerne)* alteregó, hasonmás, dublőr; *dobbeltgjengere av Putin* Putyin-hasonmások, Putyin dublőrjei; *ha en dobbeltgjenger* van egy hasonmása
dobbelthake *fn* -en/-a *(dobbelthaken, dobbelthaker, dobbelthakene; dobbelthaka, dobbelthaker, dobbelthakene)* kettős áll, toka

dobbelthet *fn* -en/-a *(dobbeltheten, dobbeltheter, dobbelthetene; dobbeltheta, dobbeltheter, dobbelthetene)* kettősség
dobbeltknappet *mn (dobbeltknappet, dobbeltknappete, dobbeltknappete; dobbeltknappet, dobbeltknappede, dobbeltknappede)* **dobbeltknappa** -, - *(dobbeltknappa, dobbeltknappa, dobbeltknappa)* kétsoros; *en dobbeltknappet frakk* kétsoros kabát
dobbeltknapping *fn* -en/-a *(dobbeltknappingen, dobbeltknappinger, dobbeltknappingene; dobbeltknappinga, dobbeltknappinger, dobbeltknappingene)* kétsoros gombolás
dobbeltkommunikasjon *fn* -en *(dobbeltkommunikasjonen, dobbeltkommunikasjoner, dobbeltkommunikasjonene)* kettős beszéd
dobbeltkonsert *fn* -en *(dobbeltkonserten, dobbeltkonserter, dobbeltkonsertene)* dupla koncert
dobbeltkonsonant *fn* -en *(dobbeltkonsonanten, dobbeltkonsonanter, dobbeltkonsonantene)* dupla mássalhangzó, kettőzött mássalhangzó; *"tittel" skrives med dobbeltkonsonant* a tittel-t dupla mássalhangzóval írják
dobbeltkors *fn* -et *(dobbeltkorset, dobbeltkors, dobbeltkorsa; dobbeltkorset, dobbeltkors, dobbeltkorsene)* kettős kereszt
dobbeltliv *fn* -et *(dobbeltlivet, dobbeltliv, dobbeltliva; dobbeltlivet, dobbeltliv, dobbeltlivene)* kettős élet
dobbeltlugar *fn* -en *(dobbeltlugaren, dobbeltlugarer, dobbeltlugarene)* kétszemélyes kabin
dobbeltløper *fn* -eren, -ere, -erne *(dobbeltløperen, dobbeltløpere, dobbeltløperne)* duplacsövű puska
dobbeltløpet *mn (dobbeltløpet, dobbeltløpete, dobbeltløpete; dobbeltløpet, dobbeltløpede, dobbeltløpede)* **dobbeltløpa** -, - *(dobbeltløpa, dobbeltløpa, dobbeltløpa)* kétcsövű, duplacsövű; *dobbeltløpet gevær* duplacsövű fegyver
dobbeltmakt *fn* kettős hatalom
dobbeltmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(dobbeltmesteren, dobbeltmesterer, dobbeltmesterne; dobbeltmesteren, dobbeltmestere, dobbeltmesterne; dobbeltmesteren, dobbeltmestrer, dobbeltmestrene; dobbeltmesteren, dobbeltmestre, dobbeltmestrene) idrett* kétszeres bajnok
dobbeltmonarki *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dobbeltmonarkiet, dobbeltmonarki, dobbeltmonarkia; dobbeltmonarkiet, dobbeltmonarkier, dobbeltmonarkia; dobbeltmonarkiet, dobbeltmonarki, dobbeltmonarkiene; dobbeltmonarkiet, dobbeltmonarkier, dobbeltmonarkiene)* kettős monarchia, dualizmus, perszonálunió; *dobbeltmonarkiet Danmark-Norge (1537–1814)* Dánia-Norvégia perszonálunió; *dobbeltmonarkiet Østerrike-Ungarn (1867-1918)* Osztrák-Magyar Monarchia; *dobbeltmonarkiets tid* a dualizmus kora
dobbeltmoral *fn* -en *(dobbeltmoralen, dobbeltmoraler, dobbeltmoralene)* kettős erkölcs, kettős (erkölcsi) mérce
dobbeltmord *fn* -et *(dobbeltmordet, dobbeltmord, dobbeltmorda; dobbeltmordet, dobbeltmord, dobbeltmordene)* kettős gyilkosság
dobbeltmyntfot *fn (dobbeltmyntfoten, dobbeltmyntføtter, dobbeltmyntføttene) økonomi* kettős, kétfémes pénzrendszer, bimetallizmus
dobbeltnavn *fn* -et *(dobbeltnavnet, dobbeltnavn, dobbeltnavna; dobbeltnavnet, dobbeltnavn, dobbeltnavnene)* kettős név, összetett név
dobbeltrenset *mn (dobbeltrenset, dobbeltrensete, dobbeltrensete; dobbeltrenset, dobbeltrensede, dobbeltrensede)* **dobbeltrensa** -, - *(dobbeltrensa, dobbeltrensa, dobbeltrensa)* kétszer desztillált, kétszer párolt, kisüsti; *en flaske dobbeltrenset* egy üveg kisüsti
dobbeltrolle *fn* -en/-a *(dobbeltrollen, dobbeltroller, dobbeltrollene; dobbeltrolla, dobbeltroller, dobbeltrollene)* kettős szerep
dobbeltrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(dobbeltrommet, dobbeltrom, dobbeltromma; dobbeltrommet, dobbeltrom, dobbeltrommene)* kétágyas szoba
dobbeltrot *fn matematikk* kétszeres, kettős gyök; *ligningen har en dobbeltrot* az egyenletnek két egyenlő gyöke van
dobbeltsalt *fn* timsó
dobbeltsculler *fn* -eren, -ere, -erne *(dobbeltsculleren, dobbeltscullere, dobbeltscullerne)* kétpárevezős versenyhajó, dubló
dobbeltseier *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(dobbeltseieren, dobbeltseiere, dobbeltseierne; dobbeltseieren, dobbeltseirer, dobbeltseirene; dobbeltseieren, dobbeltseire, dobbeltseirene)* kettős győzelem
dobbeltseng *fn* -en/-a *(dobbeltsengen, dobbeltsenger, dobbeltsengene; dobbeltsenga, dobbeltsenger, dobbeltsengene)* dupla ágy, kétszemélyes ágy, franciaágy
dobbeltsete *fn* -et, -er, -ene/-a *(dobbeltsetet, dobbeltseter, dobbeltseta; dobbeltsetet, dobbeltseter, dobbeltsetene)* dupla ülés, kettős ülés
dobbeltsidig *mn (dobbeltsidig, dobbeltsidige, dobbeltsidige)* **1** kétoldalas, kétoldalú; *en dobbeltsidig annonse* kétoldalas hirdetés; *dobbeltsidig utskrift* kétoldalas nyomtatás; *dobbeltsidig tape* kétoldalas, kétoldalú ragasztószalag **2** kétoldali; *dobbeltsidig lungebetennelse* kétoldali tűdőgyulladás
dobbeltsjekke *ige* -et/-a *(dobbeltsjekker, dobbeltsjekka, dobbeltsjekka; dobbeltsjekker, dobbeltsjekket, dobbeltsjekket)* kétszeresen, duplán ellenőriz
dobbeltspill *fn* -et *(dobbeltspillet, dobbeltspill, dobbeltspilla; dobbeltspillet, dobbeltspill, dobbeltspillene)* kettős játék; *politisk dobbeltspill* kétkulacsos politika

dobbeltspor *fn* -et *(dobbeltsporet, dobbeltspor, dobbeltspora; dobbeltsporet, dobbeltspor, dobbeltsporene)* kétvágányú pálya, kettős vágány
dobbeltsporet *mn* -et, -ete/-ede *(dobbeltsporet, dobbeltsporete, dobbeltsporete; dobbeltsporet, dobbeltsporede, dobbeltsporede)* kétvágányú
dobbeltstemme *fn* -en *(dobbeltstemmen, dobbeltstemmer, dobbeltstemmene)* extra, döntő szavazat
dobbeltsyn *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dobbeltsynet, dobbeltsyn, dobbeltsyna; dobbeltsynet, dobbeltsyner, dobbeltsyna; dobbeltsynet, dobbeltsyn, dobbeltsynene; dobbeltsynet, dobbeltsyner, dobbeltsynene)* kettős látás
dobbelttak *fn* -et *(dobbelttaket, dobbelttak, dobbelttaka; dobbelttaket, dobbelttak, dobbelttakene) idrett, i skigang* páros botozás
dobbelttilværelse *fn* -en *(dobbelttilværelsen, dobbelttilværelser, dobbelttilværelsene)* kettős élet; *leve en dobbelttilværelse* kettős életet él
dobbelttime *fn* -en *(dobbelttimen, dobbelttimer, dobbelttimene)* dupla óra
dobbelttydig *mn* -, -e *(dobbelttydig, dobbelttydige, dobbelttydige)* **1** két jelentésű, többjelentésű **2** kétértelmű
dobbeltvedtak *fn* -et *(dobbeltvedtaket, dobbeltvedtak, dobbeltvedtaka; dobbeltvedtaket, dobbeltvedtak, dobbeltvedtakene) NATO, 1979* kettős határozat
dobbeltvevd *mn* -, -e *(dobbeltvevd, dobbeltvevde, dobbeltvevde)* dupla, kettős szövésű
dobbeltvindu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dobbeltvinduet, dobbeltvindu, dobbeltvindua; dobbeltvinduet, dobbeltvinduer, dobbeltvindua; dobbeltvinduet, dobbeltvindu, dobbeltvinduene; dobbeltvinduet, dobbeltvinduer, dobbeltvinduene)* **1** dupla üvegezésű, kétrétegű ablak **2** kapcsolt gerébtokos ablak
dobbeltværelse *fn* -et, -er, -ene/-a *(dobbeltværelset, dobbeltværelser, dobbeltværelsa; dobbeltværelset, dobbeltværelser, dobbeltværelsene)* kétágyas szoba
dobbelvakt *fn* dupla ügyelet, két műszak; *jobbe doble vakter i butikken* két műszakos munkarendben dolgozik a boltban; *sykepleiere må ta doble vakter* az ápolóknak dupla ügyeletet kell vállalniuk
dobermann *fn* -en *(dobermannen, dobermanner, dobermannene) zoologi* dobermann
doble *ige* -et/-a *(dobler, dobla, dobla; dobler, doblet, doblet)* **1** megkétszerez, duplájára emel, kétszeresére növel; *hans formue er mer enn doblet på ti år* több, mint kétszeresére nőtt a vagyona tíz év alatt **2** *kortspill* megdupláz; *doble en melding* megduplázza a tétet **3** hazardíroz
dobler *fn* -eren, -ere, -erne *(dobleren, doblerer, doblerne; dobleren, doblere, doblerne)* hazárdjátékos
dobørste *fn* -en *(dobørsten, dobørster, dobørstene)* WC-kefe
doctor honoris causa *fn* tiszteletbeli doktor
doctor *fn (doctoren, doctores, doctorene)* doktor
dodekaeder *fn* dodekaéder, 12 lapú test
dodekafon *fn musikk* dodekafón, tizenkétfokú, dodekafónia elvén alapuló
dodekafoni *fn musikk* dodekafónia, tizenkéthangúság, tizenkétfokú hangrendszer
dodre *fn* -en/-a *(dodren, dodrer, dodrene; dodra, dodrer, dodrene) botanikk* mézvirág
dog *htsz* mégis, mégiscsak, annak ellenére, de (azért), jóllehet, habár; *så nær og dog så fjern* olyan közel és mégis olyan messze; *det får dog være grenser!* azért mindennek van határa!, ez már mégiscsak sok!
doge *fn* -en *(dogen, doger, dogene)* dózse
dogge$_1$ *fn* -en *(doggen, dogger, doggene)* **dogg**$_1$ szelindek
doggskinn *fn* -et *(doggskinnet, doggskinn, doggskinna; doggskinnet, doggskinn, doggskinnene)* nappa bőr
dogmatiker *fn* -eren, -ere, -erne *(dogmatikeren, dogmatikere, dogmatikerne)* **1** dogmatikus, teológia tanár **2** dogmatikus, a dogmákhoz mereven ragaszkodó személy
dogmatikk *fn* -en *(dogmatikken, dogmatikker, dogmatikkene)* **1** dogmatika, rendszeres teológia **2** dogmatikus gondolkodás, dogmatizmus
dogmatisere *ige* -te *(dogmatiserer, dogmatiserte, dogmatisert)* dogmatizál, dogmákat állít fel
dogmatisk *mn (dogmatisk, dogmatiske, dogmatiske)* **1** *teologi* dogmatikai, dogmán alapuló **2** dogmatikus, merev, tételekhez ragaszkodó, doktriner; *et dogmatisk spørsmål* dogmatikus kérdés
dogmatisme *fn* -en *(dogmatismen, dogmatismer, dogmatismene)* dogmatizmus, merev, dogmákhoz ragaszkodó gondolkodásmód
dogme *fn* -et, -er, -ene/-a *(dogmet, dogmer, dogma; dogmet, dogmer, dogmene)* dogma, hittétel, tan; *dogmet om jomfrufødselen* a szeplőtelen fogantatás hittétele; *politiske dogmer* politikai dogmák
dogmefilm *fn* dogma-film
dokk$_1$ *fn (dokken, dokker, dokkene; dokka, dokker, dokkene; dokka, dekker, dekkene)* mélyedés
dokk$_2$ *fn* -en/-a *(dokken, dokker, dokkene; dokka, dokker, dokkene)* dokk, hajóépítő, hajójavító műhely; *tørrdokk* száraz dokk; *flytedokk* úszó dokk
dokkarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(dokkarbeideren, dokkarbeidere, dokkarbeiderne)* dokkmunkás
dokke$_1$ *fn* -en/-a *(dokken, dokker, dokkene; dokka, dokker, dokkene)* **dukke**$_1$ -en/-a *(dukken, dukker, dukkene; dukka, dukker, dukkene)* baba, báb; *leke med dokker* babázik ; *filledokke* rongybaba; *garndukke* fonal motring; *nikkedukke* fejbólintó János, marionett figura; *sovedokke* alvóbaba
dokke$_2$ *ige* -et/-a *(dokker, dokka, dokka; dokker, dokket, dokket)* **1** *sjøfart* dokkol, dokkba áll, behajózik a dokkba, dokkba visz, vezet, állít (egy hajót) **2** *IT* dokkol, csatlakoztat (készülékhez), dokkolóállomásba illeszt, dokkolóra helyez,

dokkolóhoz kapcsolódik **3** *űrhajózás* összekapcsol (űrhajókat), dokkol (űrhajót űrállomáshoz)
dokkeansikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dokkeansiktet, dokkeansikt, dokkeansikta; dokkeansiktet, dokkeansikter, dokkeansikta; dokkeansiktet, dokkeansikt, dokkeansiktene; dokkeansiktet, dokkeansikter, dokkeansiktene)* babaarc
dokkehus *fn* -et *(dokkehuset, dokkehus, dokkehusa; dokkehuset, dokkehus, dokkehusene)* babaház
dokkeklær *fn* n:pl *(dokkeklær, dokkeklærne)* babaruha
dokkeseng *fn* -en/-a *(dokkesengen, dokkesenger, dokkesengene; dokkesenga, dokkesenger, dokkesengene)* babaágy
dokkestasjon *fn* dokkolóállomás
dokketeater *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(dokketeateret, dokketeater, dokketeatra; dokketeateret, dokketeater, dokketeatrene; dokketeatret, dokketeatre, dokketeatra; dokketeatret, dokketeatre, dokketeatrene)* bábszínház
dokkevogn *fn* -en/-a *(dokkevognen, dokkevogner, dokkevognene; dokkevogna, dokkevogner, dokkevognene)* játék babakocsi
dokking *fn* -en/-a *(dokkingen, dokkinger, dokkingene; dokkinga, dokkinger, dokkingene)* dokkolás, dokkolóállomásra helyezés, dokkolóállomásra csatlakozás
dokkingstasjon *fn* dokkolóállomás
dokksette *ige (dokksetter, dokksatte, dokksatt)* dokkba vontat
doksologi *fn* -en *(doksologien, doksologier, doksologiene)* doxológia, Isten dicsőségének magasztalása, Istent dicsőítő ének
dokter *fn* -eren, -ere, -erne *(dokteren, doktere, dokterne)* szeszes itallal kevert kávé
doktor *fn* -en *(doktoren, doktorer, doktorene)* **1** doktor; *han er doktor i teologi* teológiai doktor; *æresdoktor* tiszteletbeli doktor **2** orvos, doktor; *du bør gå til en doktor* el kéne menned egy orvoshoz; *hent doktoren!* hívj orvost!; *doktor Hansen* dr. Hansen, Hansen doktor
doktorand *fn* -en *(doktoranden, doktorander, doktorandene)* doktorandusz, doktorjelölt
doktoravhandling *fn* -en/-a *(doktoravhandlingen, doktoravhandlinger, doktoravhandlingene; doktoravhandlinga, doktoravhandlinger, doktoravhandlingene)* doktorátusi értekezés, disszertáció
doktordisputas *fn* -en *(doktordisputasen, doktordisputaser, doktordisputasene)* doktori védés, disszertáció védés
doktorere *ige* -te *(doktorerer, doktorerte, doktorert)* **1** orvoskodik, gyógyít **2** doktori fokozatot szerez
doktorgrad *fn* -en *(doktorgraden, doktorgrader, doktorgradene)* doktori fokozat, doktorátus, PhD-fokozat
doktorgradsavhandling *fn* -en/-a *(doktorgradsavhandlingen, doktorgradsavhandlinger, doktorgradsavhandlingene; doktorgradsavhandlinga, doktorgradsavhandlinger, doktorgradsavhandlingene)* doktori értekezés, doktori disszertáció
doktorgradskandidat *fn* -en *(doktorgradskandidaten, doktorgradskandidater, doktorgradskandidatene)* PhD-hallgató, doktorandusz
doktorgradsprøve *fn* doktori szigorlat
doktorgradsstudent *fn* -en *(doktorgradsstudenten, doktorgradsstudenter, doktorgradsstudentene)* PhD-hallgató, doktorandusz
doktorgradsstudium *fn (doktorgradsstudiet, doktorgradsstudier, doktorgradsstudia; doktorgradsstudiet, doktorgradsstudier, doktorgradsstudiene)* doktori iskola
doktorkreering *fn* doktorrá avatás, doktoravató
doktrinarisme *fn* -en *(doktrinarismen, doktrinarismer, doktrinarismene)* doktriner gondolkodás
doktrine *fn* -en *(doktrinen, doktriner, doktrinene)* **1** doktrína, tan, tétel, elmélet **2** doktrína, politikai elvrendszer; *Trumandoktrinen* Truman-doktrína
doktrinær *mn (doktrinært, doktrinære, doktrinære)* doktriner, dogmatikus, vaskalapos
dokument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dokumentet, dokument, dokumenta; dokumentet, dokumenter, dokumenta; dokumentet, dokument, dokumentene; dokumentet, dokumenter, dokumentene)* dokumentum, irat, okmány, okirat; *sakens dokumenter* az ügyre vonatkozó iratok, dokumentumok; *pass og andre personlige dokumenter* útlevél és más személyi okmányok; *forfalsket dokument* hamis(ított) okirat
dokumentar *fn* -en *(dokumentaren, dokumentarer, dokumentarene)* dokumentumfilm
dokumentarbok *fn (dokumentarboken, dokumentarbøker, dokumentarbøkene; dokumentarboka, dokumentarbøker, dokumentarbøkene)* dokumentumkönyv
dokumentarfilm *fn* -en *(dokumentarfilmen, dokumentarfilmer, dokumentarfilmene)* dokumentumfilm
dokumentarisk *mn (dokumentarisk, dokumentariske, dokumentariske)* dokumentarista, dokumentumokon alapuló; *dokumentarisk bevis* dokumentumokkal alátámasztott bizonyíték; *dokumentarisk litteratur* dokumentarista irodalom
dokumentarisme *fn* -en *(dokumentarismen, dokumentarismer, dokumentarismene)* dokumentarizmus
dokumentarprogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(dokumentarprogrammet, dokumentarprogram, dokumentarprogramma; dokumentarprogrammet, dokumentarprogram, dokumentarprogrammene; dokumentarprogrammet, dokumentarprogrammer, dokumentarprogramma; dokumentarprogrammet,*

dokumentarprogrammer, dokumentarprogrammene) dokumentumműsor
dokumentarroman *fn* -en *(dokumentarromanen, dokumentarromaner, dokumentarromanene)* dokumentumregény
dokumentasjon *fn* -en *(dokumentasjonen, dokumentasjoner, dokumentasjonene)* **1** dokumentálás, dokumentumok bemutatása, dokumentumokkal, okmányokkal történő igazolás, tények alátámasztása dokumentumok segítségével, bizonyítási eljárás, ténymegállapítás **2** dokumentáció, vmely tény igazolására összegyűjtött anyag, információ, dokumentumok; *vi har dokumentasjon på at han var på arbeid den dagen* igazolni tudjuk, hogy az adott napon dolgozott; *dokumentasjon på arbeid som er blitt utført* az elvégzett munkát bizonyító papírok **3**
dokumentasjonsavdeling *fn* -en/-a *(dokumentasjonsavdelingen, dokumentasjonsavdelinger, dokumentasjonsavdelingene; dokumentasjonsavdelinga, dokumentasjonsavdelinger, dokumentasjonsavdelingene)* dokumentációs osztály
dokumentasjonsplikt *fn* -en/-a *(dokumentasjonsplikten, dokumentasjonsplikter, dokumentasjonspliktene; dokumentasjonsplikta, dokumentasjonsplikter, dokumentasjonspliktene)* dokumentációs kötelezettség
dokumentasjonssenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(dokumentasjonssenteret, dokumentasjonssenter, dokumentasjonssentra; dokumentasjonssenteret, dokumentasjonssenter, dokumentasjonssentrene; dokumentasjonssentret, dokumentasjonssentre, dokumentasjonssentra; dokumentasjonssentret, dokumentasjonssentre, dokumentasjonssentrene)* dokumentációs központ
dokumentavgift *fn* -en/-a *(dokumentavgiften, dokumentavgifter, dokumentavgiftene; dokumentavgifta, dokumentavgifter, dokumentavgiftene)* okmánybélyeg, illetékbélyeg, okmányilleték
dokumentbehandler *fn* iratkezelő, ügykezelő
dokumentbehandling *fn* -en/-a *(dokumentbehandlingen, dokumentbehandlinger, dokumentbehandlingene; dokumentbehandlinga, dokumentbehandlinger, dokumentbehandlingene)* iratkezelés
dokumentbeslag *fn* -et *(dokumentbeslaget, dokumentbeslag, dokumentbeslaga; dokumentbeslaget, dokumentbeslag, dokumentbeslagene)* iratlefoglalás
dokumentbevis *fn* bizonyító erejű dokumentum
dokumentbunke *fn* -en *(dokumentbunken, dokumentbunker, dokumentbunkene)* iratcsomó, irathalmaz
dokumenterbar *mn (dokumenterbart, dokumenterbare, dokumenterbare)* dokumentálható
dokumentere *ige* -te *(dokumenterer, dokumenterte, dokumentert)* dokumentál, okirattal, okmányokkal bizonyít, bizonyítékokkal alátámaszt; *jeg kan dokumentere at det jeg sier, er sant* bizonyítani tudom, hogy igazat mondok
dokumentfalsk *fn* -en *(dokumentfalsken, dokumentfalsker, dokumentfalskene)* okirat-hamisítás, közokirat-hamisítás
dokumentforfalsk *fn* okirat-hamisítás, közokirat-hamisítás
dokumentforfalskning *fn* **1** okirat-hamisítás **2** hamisított okirat
dokumentføre *fn* dokumentumban rögzít, dokumentumba foglal, (elektronikus) állományt hoz létre vminek a dokumentálására
dokumentinnsyn *fn* iratbetekintés
dokumentlære *fn* -en/-a *(dokumentlæren, dokumentlærer, dokumentlærene; dokumentlæra, dokumentlærer, dokumentlærene)* irodai dokumentációs, iratkezelési ismeretek
dokumentmappe *fn* -en/-a *(dokumentmappen, dokumentmapper, dokumentmappene; dokumentmappa, dokumentmapper, dokumentmappene)* dokumentummappa
dokumentmater *fn* -eren, -ere, -erne *(dokumentmateren, dokumentmaterer, dokumentmaterne; dokumentmateren, dokumentmatere, dokumentmaterne)* dokumentumadagoló
dokumentnummer *fn* okmányszám, okmányazonosító
dokumentskap *fn* -et *(dokumentskapet, dokumentskap, dokumentskapa; dokumentskapet, dokumentskap, dokumentskapene)* iratszekrény
dolce far niente *fn* édes semmittevés
dolce *htsz* **1** *om smak* édeskés, nem erős, kellemes **2** *uttrykk* édes; *la dolce vita* édes élet; *dolce far niente* édes semmittevés
doldis *fn* -en *(doldisen, doldiser, doldisene)* háttérember, szürke eminenciás, nyilvánosságot kerülő befolyásos személy
dolk *fn* -en *(dolken, dolker, dolkene)* tőr
dolke *ige* -et/-a *(dolker, dolka, dolka; dolker, dolket, dolket)* leszúr, ledöf; *ble dolket i ryggen* hátbaszúrták
dolkestikk *fn* -et *(dolkestikket, dolkestikk, dolkestikka; dolkestikket, dolkestikk, dolkestikkene)* tőrszúrás
dolkestøt *fn* -et *(dolkestøtet, dolkestøt, dolkestøta; dolkestøtet, dolkestøt, dolkestøtene)* **1** tőrdöfés; *ordene virket på ham som dolkestøt* a szavak tőrdöfésként hatottak rá **2** *overf.* hátbatámadás
dolkhale *fn* -en *(dolkhalen, dolkhaler, dolkhalene) zoologi* tőrfarkú rák, patkórák
dollar *fn* -en, - *(dollaren, dollar, dollarene)* dollár; *amerikanske dollar* amerikai dollár, USA-dollár (USD); *kanadiske dollar* kanadai dollár (CAD); *australske dollar* ausztrál dollár (AUD); *veksle*

dollar til norske kroner dollárt átvált norvég koronára
dollarglis *fn* -et *(dollargliset, dollarglis, dollarglisa; dollargliset, dollarglis, dollarglisene)* **dollargrin** országúti cirkáló, hatalmas hűtőráccsal felszerelt drága amerikai autó
dollarkurs *fn* -en *(dollarkursen, dollarkurser, dollarkursene)* dollárárfolyam
dollarseddel *fn* -en *(dollarseddelen, dollarsedler, dollarsedlene)* dollár bankjegy
dollarsvekkelse *fn* dollárgyengülés, dollár gyengülése, gyengülő dollár
dollartegn *fn* dollárjel ($)
dollarturist *fn* -en *(dollarturisten, dollarturister, dollarturistene)* dollárral fizető turista, amerikai turista
dollbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dollbordet, dollbord, dollborda; dollbordet, dollborder, dollborda; dollbordet, dollbord, dollbordene; dollbordet, dollborder, dollbordene)* csónak pereme
dolman *fn* dolmány
dolmen *fn* dolmen, újkőkori kultikus emlékmű, kőasztal
dolomitt *fn* -en *(dolomitten, dolomitter, dolomittene)* **1** dolomit **2** *dolomittstein* dolomitkő
Dolomittene *fn* Dolomitok
doloroso *htsz musikk* doloroso, fájdalmasan
dolp *fn* -en/-a *(dolpen, dolper, dolpene; dolpa, dolper, dolpene)* mélyedés, kátyú
dom$_1$ *fn* -en *(domen, domer, domene)* dóm, székesegyház, katedrális; *Nidarosdomen* Nidaros székesegyház
dom$_2$ *fn* -men *(dommen, dommer, dommene)* **1** ítélet; *dommens dag* ítéletnap; *betinget dom* felfüggesztett büntetés; *en mild dom* enyhe ítélet; *salomonisk dom* salamoni ítélet, döntés; *dommen falt i går* tegnap hozták meg az ítéletet; *dommen lød på 3 års fengsel* három hónap börtönre ítélték, három hónapot kapott; *anke en dom* megfellebbez egy ítéletet; *avsi en dom* ítéletet hirdet, kihirdet egy ítéletet; *eksekvere, fullbyrde en dom* végrehajt egy ítéletet; *felle en dom over noen* ítéletet hoz vki felett, elítél vkit; *holde dom* ítélkezik; *stevne til doms* bíróság elé visz, citál; *stå til doms* bírák előtt áll; *vedta en dom* meghoz egy ítéletet, ítéletet hoz; *saken er opptatt til doms* bírósági ügy lett, bírósághoz került az ügy **2** megítélés, értékelés, ítélkezés; *vrang, uriktig dom* téves, helytelen ítélet, balítélet; *sette seg til doms over noen* ítélekezik vki fölött; *betale i dyre dommer* drágán megfizet vmiért
dombjelle *fn* -en/-a *(dombjellen, dombjeller, dombjellene; dombjella, dombjeller, dombjellene)* száncsengő
domene *fn* -et, -er, -ene/-a *(domenet, domener, domena; domenet, domener, domenene)* **1** felségterület, birtok, tartomány; *kom ikke innenfor mitt domene* ne lépj az én felségterületemre **2** szakterület; *den greske tragedie er hans domene* a görög tagédia a szakterülete **3** *IT* domén (domain), címtartomány, önálló részterület, címterület, tartomány, körzet az interneten **4** *biologi* törzs
domenenavn *fn* -et *(domenenavnet, domenenavn, domenenavna; domenenavnet, domenenavn, domenenavnene) IT* doménnév (domainnév), tartománynév
domestisere *ige* -te *(domestiserer, domestiserte, domestisert)* domesztikál, háziasít
domfelle *ige (domfeller, domfelte, domfelt)* elítél; *den domfelte* az elítélt
domfellelse *fn* -en *(domfellelsen, domfellelser, domfellelsene)* bíráskodás, ítélkezés, elítélés, ítélethozatal; *domfellelse av en uskyldig person* egy ártatlan ember elítélése
domfelt *mn* elítélt
domherre *fn* -en *(domherren, domherrer, domherrene)* **1** *kirkevesen* kanonok **2** *zoologi* süvöltő
dominans *fn* -en *(dominansen, dominanser, dominansene)* dominancia, fölérendeltség, uralkodó jelleg, uralkodó, vezető szerep, túlsúly, fölény, uralom; *stormaktenes dominans* a nagyhatalmak vezető szerepe; *et folk under fremmed dominans* idegen uralom alatt álló nép
dominant$_1$ *fn* -en *(dominanten, dominanter, dominantene)* **1** domináns személy, domináló **2** *musikk* domináns, a dúr és a moll hangnem V. foka
dominant$_2$ *mn (dominant, dominante, dominante)* domináns, vezető, irányító szerepben lévő, uralkodó, túlsúlyban lévő; *de store dominanter i internasjonal politikk* a nemzetközi politika meghatározó szereplői; *dominant gen* domináns gén
dominat *fn* -en *(dominaten, dominater, dominatene) Diokletian* dominátus (Diocletianus rendszere)
dominere *ige* -te *(dominerer, dominerte, dominert)* **1** dominál, uralkodik vmin/vkin, vmi/vki felett, ural vmit; *dominere sin mann* uralkodik a férjén; *dominere nyhetsbildet* uralja a híreket **2** kitűnik, kimagaslik, nagy mértékben jellemez, túlsúlyban van, meghatároz; *tradisjonelt kosthold er dominert av karbohydrater* a hagyományos táplálkozásban túlsúlyban van a szénhidrát
dominerende *mn* -, - *(dominerende, dominerende, dominerende)* domináns, domináló
Dominica *fn* Dominika
dominikaner *fn* -eren, -ere, -erne *(dominikaneren, dominikanere, dominikanerne)* **I** dominikai **II** *kirkevesen* dominikánus, domonkos (rendi szerzetes)
dominikanerkloster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(dominikanerklosteret, dominikanerkloster, dominikanerklostra; dominikanerklosteret, dominikanerkloster, dominikanerklostrene; dominikanerklostret, dominikanerklostre, dominikanerklostra; dominikanerklostret, dominikanerklostre, dominikanerklostrene)* domonkos/dominikánus kolostor

dominikanermunk *fn* -en *(dominikanermunken, dominikanermunker, dominikanermunkene)* domonkos (rendi) szerzetes
dominikanerorden *fn* -en *(dominikanerordenen, dominikanerordener, dominikanerordenene) kirkevesen* Domonkos rend, dominikánus rend, Prédikátor Testvérek Rendje
dominikansk *mn (dominikansk, dominikanske, dominikanske)* dominikai
dominion *fn* -en *(dominionen, dominioner, dominionene)* domínium, Brit Nemzetközösséghez tartozó állam
domino *fn* -en *(dominoen, dominoer, dominoene)* **1** dominó (jelmez) **2** dominó (jelmezbe öltözött személy) **3** dominó (társasjáték)
dominobrikke *fn* -en/-a *(dominobrikken, dominobrikker, dominobrikkene; dominobrikka, dominobrikker, dominobrikkene)* dominókő, dominó lapocska
dominoeffekt *fn* -en *(dominoeffekten, dominoeffekter, dominoeffektene)* dominóeffektus
domisil *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(domisilet, domisil, domisila; domisilet, domisiler, domisila; domisilet, domisil, domisilene; domisilet, domisiler, domisilene)* **1** lakóhely **2** *handel* domicilium, telep, fizetési hely
domkapittel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(domkapittelet, domkapittel, domkapitla; domkapittelet, domkapittel, domkapitlene; domkapitlet, domkapitler, domkapitla; domkapitlet, domkapitler, domkapitlene)* **1** *kirkevesen* káptalan, kanonokok testülete **2** *sted* apátság
domkapitular *fn kirkevesen* kanonok
domkirke *fn* -en/-a *(domkirken, domkirker, domkirkene; domkirka, domkirker, domkirkene)* dóm, székesegyház, katedrális
domkor *fn* -et *(domkoret, domkor, domkora; domkoret, domkor, domkorene)* templomi kórus, székesegyház kórusa
dommedag *fn* -en *(dommedagen, dommedager, dommedagene)* világvége, végítélet, utolsó ítélet (napja), ítéletnap; *dommedag er nær* közeleg a végítélet; *hun gråt som om det var dommedag* úgy zokogott, mintha itt lenne a világvége; *du finner det ikke om du leter til dommedag* ítéletnapig is keresheted; *holde dommedag over seg selv* ítéletet mond önmaga felett, számadást készít
dommedagsbasun *fn* -en *(dommedagsbasunen, dommedagsbasuner, dommedagsbasunene)* ítéletnapi harsona
dommedagsfly *fn* világvége-repülő
dommedagsklokke *fn* -en/-a *(dommedagsklokken, dommedagsklokker, dommedagsklokkene; dommedagsklokka, dommedagsklokker, dommedagsklokkene)* végítélet órája
dommedagsprofeti *fn* -en *(dommedagsprofetien, dommedagsprofetier, dommedagsprofetiene)* világvége jóslat
dommedagssekt *fn* világvégeszekta
dommedagsstemning *fn* -en/-a *(dommedagsstemningen, dommedagsstemninger, dommedagsstemningene; dommedagsstemninga, dommedagsstemninger, dommedagsstemningene)* világvége-hangulat
dommer *fn* -eren, -ere, -erne *(dommeren, dommere, dommerne)* **1** *jus* bíró; *fagdommer, tingrettsdommer* törvényszéki bíró; *øverste dommer* legfelsőbb bíró; *Dommernes Bok* Bírák Könyve **2** *idrett* bíró, játékvezető **3** bíráló, kritikus; *oppkaste seg, gjøre seg til dommer over noen* kritizál vkit, feljogosítva érzi magát, hogy ítélkezzen vki felett
dommerbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dommerbordet, dommerbord, dommerborda; dommerbordet, dommerborder, dommerborda; dommerbordet, dommerbord, dommerbordene; dommerbordet, dommerborder, dommerbordene)* bírói asztal, játékvezetői asztal
dommerduo *fn* -en *(dommerduoen, dommerduoer, dommerduoene)* játékvezetői duó
dommered *fn* -en *(dommereden, dommereder, dommeredene)* bírói eskü
dommerfløyte *fn* -en/-a *(dommerfløyten, dommerfløyter, dommerfløytene; dommerfløyta, dommerfløyter, dommerfløytene)* bírói, játékvezetői síp
dommerfullmektig *fn* -en *(dommerfullmektigen, dommerfullmektiger, dommerfullmektigene)* határozott időre (max. két év) kinevezett bíró, helyettes bíró, bírósági titkár
dommerhammer *fn* bírói kalapács
dommerkollegium *fn (dommerkollegiet, dommerkollegier, dommerkollegia; dommerkollegiet, dommerkollegier, dommerkollegiene)* bírói kar
dommerpanel *fn* zsűri, bírálóbizottság
dommerstand *fn* -en *(dommerstanden, dommerstander, dommerstandene)* bírói kar, bírói testület, bírák
dommertabbe *fn* -en *(dommertabben, dommertabber, dommertabbene)* bírói tévedés, bírói műhiba
dommertårn *fn* -et *(dommertårnet, dommertårn, dommertårna; dommertårnet, dommertårn, dommertårnene)* bírói torony
dompap *fn* -en *(dompapen, dompaper, dompapene) zoologi* süvöltő
domprost *fn* -en *(domprosten, domproster, domprostene) kirkevesen* esperes
domprosti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(domprostiet, domprosti, domprostia; domprostiet, domprostier, domprostia; domprostiet, domprosti, domprostiene; domprostiet, domprostier, domprostiene)* esperesi kerület
domptør *fn* állatszelidítő
domsavgjørelse *fn* -en *(domsavgjørelsen, domsavgjørelser, domsavgjørelsene)* bírósági határozat

domsavsigelse *fn* -en *(domsavsigelsen, domsavsigelser, domsavsigelsene)* ítélethozatal, ítélet meghozatala; *dato for domsavsigelse* ítélethozatalra megállapított határidő
domsforkynnelse *fn* -en *(domsforkynnelsen, domsforkynnelser, domsforkynnelsene)* ítélethirdetés
domsgrunn *fn* -en *(domsgrunnen, domsgrunner, domsgrunnene)* ítélet indoklása
domskonferanse *fn* ítélethozatal, ítélethozatali tárgyalás
domsmyndighet *fn* -en/-a *(domsmyndigheten, domsmyndigheter, domsmyndighetene; domsmyndigheta, domsmyndigheter, domsmyndighetene)* igazságszolgáltatás, ítélkezés, bírói hatalom, joghatóság; *domsmyndighet over de livegne* földesúri joghatóság a jobbágyok felett
domspremiss *fn* -en/-et *(domspremissen, domspremisser, domspremissene; domspremisset, domspremiss, domspremissa; domspremisset, domspremisser, domspremissa; domspremisset, domspremiss, domspremissene; domspremisset, domspremisser, domspremissene)* ítélet indoklása
domsprotokoll *fn* -en *(domsprotokollen, domsprotokoller, domsprotokollene)* bírósági jegyzőkönyv
domsslutning *fn* -en/-a *(domsslutningen, domsslutninger, domsslutningene; domsslutninga, domsslutninger, domsslutningene)* bírói ítélet záró rendelkezése, bírói döntés
domstol *fn* -en *(domstolen, domstoler, domstolene)* bíróság, törvényszék; *bringe en sak inn for domstolene* bíróság elé visz egy ügyet; *sivil, militær domstol* polgári, katonai törvényszék
domstolskontor *fn* kezelőiroda
don$_1$ *fn* -en *(donen, doner, donene)* don, úr
don$_2$ *fn* eszköz, szerszám
donasjon *fn* -en *(donasjonen, donasjoner, donasjonene)* **1** adomány, donáció, ajándék, támogatás; *anonyme donasjoner* névtelen adományok; *ta imot donasjoner* adományokat elfogad **2** adakozás, adományozás; *donasjon av organer* szervadományozás; *gi en donasjon* adakozik, támogat; *skjenke en donasjon* adományoz
donatar *fn* -en *(donataren, donatarer, donatarene)* adomány címzettje, adományozott (személy, szervezet)
donator *fn* -en *(donatoren, donatorer, donatorene)* adományozó
Donau *fn* Duna
donaudykker *fn zoologi* feketenyakú vöcsök
donaulaks *fn zoologi* dunai galóca
donauskvett *fn zoologi* cigánycsuk
done *fn* -en/-a *(donen, doner, donene; dona, doner, donene)* hurok, madárcsapda
donere *ige* -te *(donerer, donerte, donert)* adományoz, ajándékoz; *donere noe til veldedige formål* jótékony célra adományoz vmit
Donets *fn* Donyec
dong *fn* -en *(dongen, donger, dongene) slang* kondom, gumióvszer
dongeri *fn* -en *(dongerien, dongerier, dongeriene)* farmer, farmervászon, farmeranyag, farmerruházat
dongeribluse *fn* -en/-a *(dongeriblusen, dongeribluser, dongeriblusene; dongeriblusa, dongeribluser, dongeriblusene)* farmerblúz
dongeribukse *fn* -en/-a *(dongeribuksen, dongeribukser, dongeribuksene; dongeribuksa, dongeribukser, dongeribuksene)* farmernadrág, jeans
dongerijakke *fn* -en/-a *(dongerijakken, dongerijakker, dongerijakkene; dongerijakka, dongerijakker, dongerijakkene)* farmerdzseki
dongeriklær *fn* n:pl *(dongeriklær, dongeriklærne)* farmerruha
dongerimote *fn* -en *(dongerimoten, dongerimoter, dongerimotene)* farmerdivat
doning *fn* -en/-a *(doningen, doninger, doningene; doninga, doninger, doningene)* **1** *sledeutstyr* szán, szánkó **2** *kjøretøy* utánfutó
donkosakk *fn* -en *(donkosakken, donkosakker, donkosakkene)* doni kozák
donkraft *fn* -en/-a *(donkraften, donkrafter, donkraftene; donkrafta, donkrafter, donkraftene) jekk* emelő
donna *fn* -en *(donnaen, donnaer, donnaene)* donna, úrnő
donor *fn* -en *(donoren, donorer, donorene)* donor, adó, adományozó
dont *fn* -en *(donten, donter, dontene)* munka, munkaadag, (munka)feladat, teendő, dolog; *passe sin dont/skjøte sin dont* a maga dolgával törődik, elvégzi a feladatát
dop *fn* -en *(dopen, doper, dopene)* **1** *idrett* doppingszer **2** *narkotisk stoff* kábítószer; *gå på dop* kábítószerez **3** lakk
dopapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dopapiret, dopapir, dopapira; dopapiret, dopapirer, dopapira; dopapiret, dopapir, dopapirene; dopapiret, dopapirer, dopapirene)* budipapír
dope *ige* -et/-a *(doper, dopa, dopa; doper, dopet, dopet)* **1** doppingol, doppingszert ad be/vesz be; *bli dopet* doppingolják, doppingszert adnak be neki; *dope seg* doppingol, doppingszert vesz be; *dope seg på noe* vmivel doppingolja magát **2** kábítószerez; *hun ble dopet ned* bekábítószerezték; *dope seg på noe* vmilyen kábítószert szed
doping *fn* -en/-a *(dopingen, dopinger, dopingene; dopinga, dopinger, dopingene)* doppingolás, dopping; *mistanke om doping* doppinggyanú; *bli tatt for doping* elkapták doppingolás miatt
dopinganklage *fn* -en *(dopinganklagen, dopinganklager, dopinganklagene)* doppingvád
dopingdom *fn* -men *(dopingdommen, dopingdommer, dopingdommene)* doppingítélet, eltiltás doppingolás miatt

dopingjeger *fn* -eren, -ere, -erne *(dopingjegeren, dopingjegere, dopingjegerne)* doppingvadász
dopingkommisjon *fn* -en *(dopingkommisjonen, dopingkommisjoner, dopingkommisjonene)* dopping bizottság
dopingkontroll *fn* -en *(dopingkontrollen, dopingkontroller, dopingkontrollene)* doppingellenőrzés
dopingkontrollør *fn* -en *(dopingkontrolløren, dopingkontrollører, dopingkontrollørene)* doppingellenőr
dopinglaboratorium *fn (dopinglaboratoriet, dopinglaboratorier, dopinglaboratoria; dopinglaboratoriet, dopinglaboratorier, dopinglaboratoriene)* doppinglaboratórium, doppinglabor
dopingmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(dopingmiddelet, dopingmiddel, dopingmidla; dopingmiddelet, dopingmiddel, dopingmidlene; dopingmidlet, dopingmidler, dopingmidla; dopingmidlet, dopingmidler, dopingmidlene)* doppingszer
dopingmistanke *fn* -en *(dopingmistanken, dopingmistanker, dopingmistankene)* doppinggyanú
dopingmistenkt *mn* -, -e *(dopingmistenkt, dopingmistenkte, dopingmistenkte)* doppinggyanús
dopingprøve *fn* -en/-a *(dopingprøven, dopingprøver, dopingprøvene; dopingprøva, dopingprøver, dopingprøvene)* doppingteszt
dopingtest *fn* -en *(dopingtesten, dopingtester, dopingtestene)* doppingteszt
dopingtestet *mn (dopingtestet, dopingtestete, dopingtestete; dopingtestet, dopingtestede, dopingtestede)* doppingtesztelt
dopp *fn* -en *(doppen, dopper, doppene)* szorítópánt, szorítóhüvely, vaskarika (bot végén)
doppe *fn* -en *(doppen, dopper, doppene)* szorítópánt, vaskarika (bot végén)
dopplereffekt *fn* -en *(dopplereffekten, dopplereffekter, dopplereffektene)* Doppler-hatás
doppsko *fn (doppskoen, doppsko, doppskoa; doppskoen, doppsko, doppskoene)* vaskarika, szorítópánt
dor *fn* -en *(doren, dorer, dorene)* pontozó, dorni
dorade *fn zoologi* aranydurbincs
dorg *fn* -en/-a *(dorgen, dorger, dorgene; dorga, dorger, dorgene)* véghorog, eresztőhorog, fenékhorog
dorgefiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(dorgefisket, dorgefisker, dorgefiska; dorgefisket, dorgefisker, dorgefiskene)* **dorgfiske** -et, -er, -ene/-a *(dorgfisket, dorgfisker, dorgfiska; dorgfisket, dorgfisker, dorgfiskene)* fenékhalászat
dorisk *mn (dorisk, doriske, doriske)* dór; *dorisk søyle* dór oszlop; *dorisk toneart* dór skála
dorme *ige* -et/-a *(dormer, dorma, dorma; dormer, dormet, dormet)* szunyókál, bóbiskol, szendereg; *dorme av* elbóbiskol, elszundít
dormitorium *fn (dormitoriet, dormitorier, dormitoria; dormitoriet, dormitorier, dormitoriene)* dormitórium, hálóterem
dorsal$_1$ *fn* -en *(dorsalen, dorsaler, dorsalene) fonetikk* dorzális hangképzés, nyelvháttal képzett hang
dorsal$_2$ *mn* -t, -e *(dorsalt, dorsale, dorsale)* **1** *anatomi* dorsalis, hát irányában levő, gerinc felé irányuló, háti **2** *fonetikk* dorzális, nyelvháttal kapcsolatos
dorsk *mn* -t, -e *(dorskt, dorske, dorske)* tunya, renyhe, lomha, eltompult, fásult, egykedvű
dorske *ige* -et/-a *(dorsker, dorska, dorska; dorsker, dorsket, dorsket)* lustálkodik
dorskhet *fn* -en/-a *(dorskheten, dorskheter, dorskhetene; dorskheta, dorskheter, dorskhetene)* lustaság, tunyaság
dorull *fn* -en *(dorullen, doruller, dorullene)* WC papír tekercs
dose *fn* -en *(dosen, doser, dosene)* adag, dózis
dosent *fn* -en *(dosenten, dosenter, dosentene)* docens
dosentur *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dosenturet, dosentur, dosentura; dosenturet, dosenturer, dosentura; dosenturet, dosentur, dosenturene; dosenturet, dosenturer, dosenturene)* docensi állás
doser *fn* -eren, -ere, -erne *(doseren, dosere, doserne)* dózer, buldózer; *shoveldoser* lapátos dózer
dosere *ige* -te *(doserer, doserte, dosert)* **I 1** előad, oktat, tanít; *hun doserer klassisk filologi ved universitetet* klasszika filológiát ad elő/tanít az egyetemen **2** kioktat; *han har en viss trang til å dosere* szükségét érzi, hogy másokat kioktasson; *snakke i en doserende tone* kioktató hangnemben beszél **II** adagol, kimér
dosering *fn* -en/-a *(doseringen, doseringer, doseringene; doseringa, doseringer, doseringene)* adagolás; *dosering av legemidler* gyógyszeradagolás
dosett *fn* gyógyszeradagoló
dosimeter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(dosimeteret, dosimeter, dosimetra; dosimeteret, dosimeter, dosimetrene; dosimetret, dosimetre, dosimetra; dosimetret, dosimetre, dosimetrene)*
dosemeter doziméter, dózismérő, sugárzásmérő
dosimetri *fn* -en *(dosimetrien, dosimetrier, dosimetriene)* dozimetria, dózismérés, sugárterhelés
dosis *fn (dosisen, dosiser, dosisene; dosisen, doser, dosene)* dózis, adag, előírt mennyiség; *en liten dosis morfin* kis adag morfin
dossere *ige* -te *(dosserer, dosserte, dossert)* lejtőt, rézsűt, padkát alakít ki
dossier *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dossieret, dossier, dossiera; dossieret, dossierer, dossiera; dossieret, dossier, dossierene; dossieret, dossierer, dossierene)* dosszié
dotasjon *fn* -en *(dotasjonen, dotasjoner, dotasjonene)* dotáció, díjazás
dotere *ige* -te *(doterer, doterte, dotert)* díjaz

dott *fn* -en *(dotten, dotter, dottene)* **1** csomó, csimbók, pamacs, gomoly; *jeg fikk dotter i ørene* bedugult a fülem; *bomullsdott* vattacsomó; *lodott* rongycsomó; *skydott* gomolyfelhő; *tåkedott* ködgomoly **2** mamlasz, együgyű, ostoba, hülye
dottet *mn* -, -e *(dottet, dottete, dottete)* **1** mamlasz, ügyefogyott, gyámoltalan **2** ragaszkodó, törődő, kényeztető
douglasgran *fn botanikk* duglászfenyő
doula *fn* dúla
dov *mn* -t, -e *(dovt, dove, dove)* tompa, távoli (hang); *lyde dovt* tompán hallatszik
doven *mn* -ent, -ne *(dovent, dovne, dovne)* **1** lusta, tunya, tétlen, henye; *dovne elever* lusta tanulók **2** zsibbadt, érzéketlen; *være doven i foten* elzsibbadt a lába **3** állott; *dovent øl* állott sör
dovendyr *fn* -et *(dovendyret, dovendyr, dovendyra; dovendyret, dovendyr, dovendyrene) zoologi* lajhár
dovenhet *fn* -en/-a *(dovenheten, dovenheter, dovenhetene; dovenheta, dovenheter, dovenhetene)* **1** lustaság **2** zsibbadás
dovenpeis *fn* -en *(dovenpeisen, dovenpeiser, dovenpeisene)* lustaság, naplopó, semmittevő
dovenpels *fn* naplopó, semmittevő, lógós
dovenradd *fn* -en *(dovenradden, dovenradder, dovenraddene)* naplopó
dovenskap *fn* -en *(dovenskapen, dovenskaper, dovenskapene)* lustaság, tunyaság
dovne *ige* -et/-a *(dovner, dovna, dovna; dovner, dovnet, dovnet)* **1** *dovne seg* lustálkodik **2** *dovne av/bort* elzsibbad **3** kimegy a szénsav, megposhad, állott lesz; *ølet dovner* a sör állott lesz
Downs syndrom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(Downs syndromet, Downs syndrom, Downs syndroma; Downs syndromet, Downs syndromer, Downs syndroma; Downs syndromet, Downs syndrom, Downs syndromene; Downs syndromet, Downs syndromer, Downs syndromene)* Down-szindróma
doyen *fn* -en *(doyenen, doyener, doyenene) [doajen]* rangidős, legidősebb
dr *rv* Dr., doktor; *dr.jur.* jogtudományok doktora
dra *ige (drar, drog, dradd; drar, drog, dratt; drar, dro, dradd; drar, dro, dratt)* **1** húz, von, vonszol; *dra en vogn* húz egy kocsit; *dra et tungt lass* nehéz terhet vonszol; *dra litt på det ene benet* kicsit húzza az egyik lábát; *dra en linje* húz egy vonalat; *de dro en ledning tvers over veien* húztak egy vezetéket az út fölött; *dra dynen over seg* magára húzza a paplant; *dra noen i håret* meghúzza vkinek a haját ; *hal i og dra!* húzd meg!; *dra kortet* lehúzza a kártyáját, kártyával fizet; *dra i nødbremsen* meghúzza a vészféket; *dra på årene* meghúzza az evezőket, belehúz; *med draget sverd* kivont karddal; *dra fra et forheng* elhúz, behúz egy függönyt; *dra forhenget til side* félrehúzza a függyönyt; *dra ned rullegardinen* leereszti a függönyt; *dra på seg hanskene, langstøvlene* felhúzza, felveszi a kesztyűjét, csizmáját; *dra av seg genseren* lehúzza, leveszi a pulóverét; *dra på* vonszol, cipel, cipekedik; *dra på en stor gjeld* súlyos adósságot cipel; *dra omsorg for noen* gondoskodik vkiről; *dra noen etter håret* hajánál fogva vonszol vkit; *dra etter seg* maga után von, vmivel jár; *dra i tvil* kétségbe von; *dra tauet til* meghúzza a kötelet; *dra til ansvar* felelősségre von; *dra til noen* behúz vkinek; *dra en slutning* levon egy következtetést; *dra i gang* kezdeményez, javasol; *dra fordel av noe* előnyt húz vmiből; *dra nytte av* hasznot húz; *dra kjensel på* felismer; *det ene drar det andre med seg* az egyik maga után vonja a másikat, egyik a másikból következik; *han drog på det* vonakodott (válaszolni) **2** ránt, rándít, kifog, vág, megvon, elhúz; *dra på geipen* grimaszt vág; *dra på skulderet* vállat ránt, megrándítja a vállát, megvonja a vállát; *dra på smilebåndet* elhúzza a száját, kényszeredetten elmosolyodik; *dra pusten* levegőt vesz; *dra et sukk* felsóhajt; *dra opp fisk* halat kifog **3** *bevege seg* húzódik, jár; *det drar seg mot slutten* vége felé jár; *klokka drar seg mot 3* három óra felé jár; *møtet dro ut* az értekezlet elhúzódott; *dra seg forbi* előrehúzódik vmi/vki mellett; *uværet dro seg nordover* a vihar észak felé húzódott; *dra deg vekk!* húzz innen!; *dra deg unna!* húzódj arrébb; *dra seg unna ansvaret* kibújik a felelősség alól; *ligge og dra seg* heverészik; *dra på ordene* lassan, vontatottan beszél; *dra på årene* öregszik; *dra en vits* elsüt egy viccet **4** *begi seg, reise* elutazik, elmegy, elindul; *la oss dra!* gyerünk!, induljunk!; *dra av sted* elindul; *du ser vel innom før du drar?* ugye benézel még, mielőtt (el)indulsz?; *dra hjem* hazamegy; *dra eller bli?* menjek vagy maradjak?; *dra i krigen* elmegy a háborúba; *dra ned i underverdenen* alászáll az alvilágba; *dra over broen* átmegy a hídon; *dra over elven* átkel a folyón; *dra på tur* kirándulni megy, elmegy sétálni; *han har dratt til utlandet* elutazott külföldre; *dra til fjells* felmegy a hegyekbe; *dra til sjøs* tengerre száll; *dra til byen* elutazik a városba; *dra dit pepperen gror!* menj a fenébe!; *dra pokker i vold!* menj a pokolba!, takarodj!
drabant *fn* -en *(drabanten, drabanter, drabantene)* **1** darabont, alabárdos, csatlós, fegyveres kísérő, hajdú **2** *overf.* segítőtárs, vkinek hű társa, híve, követője **3** *astronomi* mellékbolygó, szatellit
drabantby *fn* -en *(drabantbyen, drabantbyer, drabantbyene)* lakótelep, külváros, szatellitváros
drabantstat *fn* bábállam, csatlósállam, szatellitállam
drabelig *mn (drabelig, drabelige, drabelige)* **1** hatalmas, óriási **2** *som adverb* erőteljesen, vadul, rendkívül
drafaktor *fn* húzótényező
draft dodging *fn* dezertálás
draft *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(draftet, draft, drafta; draftet, drafter, drafta; draftet, draft, draftene; draftet, drafter, draftene)* tengerészeti térkép
drag *fn* -et *(draget, drag, draga; draget, drag, dragene)* **1** húzás, vonás, ütés, csapás, suhintás;

drag med penselen ecsetvonás; *ro med lange drag* nagy csapásokkal evez; *han fikk et drag over nakken* nyakon vágták; *gi hesten et drag over lenden* odasuhint, ráhúz egyet a ló ágyékára; *strømdrag* áramlat; *luftens drag* légáramlat; *skipet ble trukket inn mot havet av et sterkt drag* egy erős áramlat a nyílt tenger felé sodorta a hajót **2** *håndlag* fogás, kézügyesség; *få draget på noe* kézügyességre tesz szert vmiben, megtanulja a fogásokat **3** *sug, slurk* szívás, szippantás, hajtás; *puste i dype drag* mélyeket lélegzik, mélyen beszívja a levegőt; *ta et drag av sigaretten* megszívja a cigarettát, szippant a cigarettából; *han tømte flasken i ett drag* egyhajtásra kiitta az üveget; *nyte i fulle drag* teljes mértékben kiélvez, minden percét kiélvezi; *i ett drag* egyhuzamban, folyton, folyamatosan, megszakítás nélkül **4** *flyvning* légellenállás, közegellenállás **5** vonás, vonal, vonulat, körvonal, kontúr; *ha et stramt drag om munnen* van egy kemény vonás a szája körül; *elvedrag* folyómeder, a folyó vonala; *høydedrag* hegyvonulat **6** vonás, tulajdonság, jellegzetesség; *et typisk drag* jellegzetes vonás

dragartist *fn* -en *(dragartisten, dragartister, dragartistene)* transzvesztita előadóművész

dragdronning *fn* -en/-a *(dragdronningen, dragdronninger, dragdronningene; dragdronninga, dragdronninger, dragdronningene)* transzvesztita

drage *fn* **1** sárkány **2** *zoologi* repülő sárkánygyík, repülőagame **3** *vikingtid* (sárkányfejes) vikinghajó **4** *spøkefult* házisárkány

drageblod *fn* -et *(drageblodet, drageblod, drageblodа; drageblodet, drageblod, drageblodene)* sárkányvér

dragebåt *fn* sárkányhajó

drageflygning *fn* -en/-a *(drageflygningen, drageflygninger, drageflygningene; drageflygninga, drageflygninger, drageflygningene)* **drageflying** -en/-a *(drageflyingen, drageflyinger, drageflyingene; drageflyinga, drageflyinger, drageflyingene)* **drageflyvning** -en/-a *(drageflyvningen, drageflyvninger, drageflyvningene; drageflyvninga, drageflyvninger, drageflyvningene)* **drakeflyging** -en/-a *(drakeflygingen, drakeflyginger, drakeflygingene; drakeflyginga, drakeflyginger, drakeflygingene)* **drakeflying** -en/-a *(drakeflyingen, drakeflyinger, drakeflyingene; drakeflyinga, drakeflyinger, drakeflyingene)* sárkányeregetés, sárkányeresztés

dragehode *fn* -et, -er, -ene/-a *(dragehodet, dragehoder, dragehoda; dragehodet, dragehoder, dragehodene)* **1** sárkányfej; *vikingskip med dragehode* sárkányfejes vikinghajó **2** *botanikk* északi sárkányfű

dragelilje *fn* -en/-a *(dragelilje, dragelilje, dragelilje; dragelilja, dragelilje, dragelilje)*

drakelilje -en/-a *(drakelilje, drakelilje, drakelilje; drakelilja, drakelilje, drakelilje)* bunkóliliom

dragelse *fn* -en *(dragelsen, dragelser, dragelsene)* **1** vonzódás, vonzalom, húzóerő, hajlam, hajlandóság **2** rendreutasítás, összeszidás, rosszallás; *pådra seg en dragelse* kiváltja vkinek a rosszallását

dragen$_1$ *fn* **1** húzás, vonszolás **2** elragadtatás, magával ragadás

dragen$_2$ *mn (draget, dragne, dragne)* kivont, kirántott; *med draget sverd* kivont karddal; *med dragen kård* kirántott tőrrel

dragende *mn* -, - *(dragende, dragende, dragende)* magával ragadó, beszippantó, leküzdhetetlen vonzóerejű

drager *fn* -eren, -ere, -erne *(drageren, dragere, dragerne)* **1** vmit hordó, hordozó; *brevdrager* levélhordó; *våpendrager* fegyverhordozó **2** vontató, vonszoló, úsztató; *tømmerdrager* rönkúsztató **3** *bygningsfag* tartógerenda

drageskip *fn* -et *(drageskipet, drageskip, drageskipa; drageskipet, drageskip, drageskipene)*

drakeskip -et *(drakeskipet, drakeskip, drakeskipa; drakeskipet, drakeskip, drakeskipene)* sárkányfejes hajó

dragestil *fn* -en *(dragestilen, dragestiler, dragestilene)* **drakestil** -en *(drakestilen, drakestiler, drakestilene) arkitektur* sárkányfejes stílus (1890-1910)

dragetann *fn* sárkányfog; *dragetenner* sárkányfog-tankcsapda; *så/utså dragetenner* elveti a sárkányfogakat, ellenségeskedést szül

dragkamp *fn* -en *(dragkampen, dragkamper, dragkampene)* kötélhúzás, hozavona; *arrangere dragkamp* kötélhúzó versenyt rendez; *det ble dragkamp om plassene i komiteen* kötélhúzás folyt a bizottsági helyekért; *politisk dragkamp* politikai huzavona

dragkiste *fn* -en/-a *(dragkisten, dragkister, dragkistene; dragkista, dragkister, dragkistene)* komód, alacsony fiókos szekrény, sublót

dragkjerre *fn* -en/-a *(dragkjerren, dragkjerrer, dragkjerrene; dragkjerra, dragkjerrer, dragkjerrene)* taliga, talicska

dragning *fn* -en/-a *(dragningen, dragninger, dragningene; dragninga, dragninger, dragningene)* **1** rángás, rángatózás **2** vonzalom, vonzás, vonzódás; *føle en dragning mot noen* vonzalmat érez vki iránt **3** *idrett* kicselezés

dragnot *fn (dragnoten, dragnøter, dragnøtene; dragnota, dragnøter, dragnøtene)* **kastenot** *(kastenoten, kastenøter, kastenøtene; kastenota, kastenøter, kastenøtene)* kerítőháló, gyalom, vető-, dobóháló

dragoman *fn* -en *(dragomanen, dragomaner, dragomanene)* követségi tolmács, idegenvezető

dragon *fn* -en *(dragonen, dragoner, dragonene) militærvesen* dragonyos

dragonhest *fn* dragonyosló

dragonløytnant *fn* -en *(dragonløytnanten, dragonløytnanter, dragonløytnantene)* dragonyostiszt
dragonregiment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dragonregimentet, dragonregiment, dragonregimenta; dragonregimentet, dragonregimenter, dragonregimenta; dragonregimentet, dragonregiment, dragonregimentene; dragonregimentet, dragonregimenter, dragonregimentene)* dragonyosezred
dragonuniform *fn* -en/-a *(dragonuniformen, dragonuniformer, dragonuniformene; dragonuniforma, dragonuniformer, dragonuniformene)* dragonyos-egyenruha
dragracing *fn* -en *(dragracingen, dragracinger, dragracingene)* gyorsulási verseny
dragse *ige* -et/-a *(dragser, dragsa, dragsa; dragser, dragset, dragset)* cipekedik, vonszol
dragshow *fn* -et *(dragshowet, dragshow, dragshowa; dragshowet, dragshow, dragshowene)* transzvesztita show
dragspill *fn* -et *(dragspillet, dragspill, dragspilla; dragspillet, dragspill, dragspillene)* harmonika
dragster *fn* -eren, -ere, -erne *(dragsteren, dragstere, dragsterne)* dragster, versenyautó
dragsug *fn* -et *(dragsuget, dragsug, dragsuga; dragsuget, dragsug, dragsugene)* örvény; *bli tatt av dragsuget* lehúzza az örvény
drahjelp *fn* -en/-a *(drahjelpen, drahjelper, drahjelpene; drahjelpa, drahjelper, drahjelpene)* kezdő lökés; *får solid drahjelp fra* határozott lökést kap
drakamp *fn* -en *(drakampen, drakamper, drakampene)* huzavona, kötélhúzás
drake *fn* -en *(draken, draker, drakene)* dragon vitorláshajó
drakeblod *fn* -et *(drakeblodet, drakeblod, drakebloda; drakeblodet, drakeblod, drakeblodene)* **1** *folketro* sárkányvér **2** *harpiks* sárkányvér gyanta
drakedreper *fn* -eren, -ere, -erne *(drakedreperen, drakedreperer, drakedreperne; drakedreperen, drakedrepere, drakedreperne)* **dragedreper** sárkányölő; *dragedreperen Sigurd (Sigurd Fåvnesbane)* sárkányölő Szigurd, Szigurd, a sárkányölő
drakme *fn* -en *(drakmen, drakmer, drakmene)* drachma
drakonisk *mn* -, -e *(drakonisk, drakoniske, drakoniske)* **1** drákói; *drakonske restriksjoner* drákói szigorítások **2** *astronomi* drakonikus; *drakonisk måned* drakonikus hónap
draksådd *fn* sárkányfogvetemény
drakt *fn* -en/-a *(drakten, drakter, draktene; drakta, drakter, draktene)* **1** ruha, ruházat, öltözet, öltözék, viselet, jelmez, gúnya; *en praktfull drakt* díszes öltözet; *tidsriktig drakt* korhű öltözék; *kroppsnær drakt* testhezálló ruha; *badedrakt* fürdőruha; *bydrakt* városi viselet; *i Adams drakt* Ádám kosztümben (meztelenül); *arbeidsdrakt* munkaruha; *karnevalsdrakt* farsangi jelmez; *nasjonaldrakt* népviselet; *ordne sin drakt* rendbe teszi a ruháját **2** *jakke og skjørt* kosztüm; *buksedrakt* nadrágkosztüm **3** *idrett* mez; *fotballdrakt* futballmez **4** arculat, külső, köntös; *bladet har fått ny drakt* a lap új arculatot kapott **5** *uttrykk* adag, menet; *en drakt pryl* egy nagy adag verés; *han tildelte gutten en god drakt pryl* jól elverte a fiút
draktjakke *fn* -en/-a *(draktjakken, draktjakker, draktjakkene; draktjakka, draktjakker, draktjakkene)* kosztümkabát
draktpose *fn* -en *(draktposen, draktposer, draktposene)* öltönyzsák, ruhazsák
draktreklame *fn* -en *(draktreklamen, draktreklamer, draktreklamene)* sportmez felirat, logó
draktskifte *fn* tollazat cseréje
draktskjørt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(draktskjørtet, draktskjørt, draktskjørta; draktskjørtet, draktskjørter, draktskjørta; draktskjørtet, draktskjørt, draktskjørtene; draktskjørtet, draktskjørter, draktskjørtene)* kosztümszoknya
dralon *fn* -en *(dralonen, draloner, dralonene)* dralon
dram *fn* -men *(drammen, drammer, drammene)* kupica/stampedli rövid ital, pálinka, akevitt; *ta seg en dram* iszik egy kupicával; *kan jeg by deg en dram?* megkínálhatlak egy kupica pálinkával?; *langt mellom drammene* ritkán adódik öröm
drama *fn* -et, -/-er, -ene *(dramaet, drama, dramaene; dramaet, dramaer, dramaene)* **1** dráma, színmű, színdarab; *et drama i fem akter* dráma öt felvonásban, öt felvonásos színdarab; *det borgerlige drama* a polgári dráma **2** dráma, drámai, megrázó esemény, érzelmi kitörés, jelenet, hiszti; *lage drama* jelentet csinál; *familiedrama* családi dráma; *et rystende morddrama* megrendítő gyilkossági dráma; *sjalusidrama* féltékenységi jelenet
dramadronning *fn* drámakirálynő, drámahercegnő
dramagruppe *fn* -en/-a *(dramagruppen, dramagrupper, dramagruppene; dramagruppa, dramagrupper, dramagruppene)* színjátszó kör, drámajátszó csoport
dramalinje *fn* -en/-a *(dramalinjen, dramalinjer, dramalinjene; dramalinja, dramalinjer, dramalinjene)* drámatagozat
dramalærer *fn* -eren, -ere, -erne *(dramalæreren, dramalærerer, dramalærerne; dramalæreren, dramalærere, dramalærerne)* drámatanár
dramatiker *fn* -eren, -ere, -erne *(dramatikeren, dramatikere, dramatikerne)* drámaíró, drámaszerző, színpadi szerző
dramatikk *fn* -en *(dramatikken, dramatikker, dramatikkene)* **1** dráma, drámairodalom, színműirodalom; *norsk dramatikk* a norvég dráma, norvég drámairodalom; *skrive dramatikk* drámát ír, színpadi műveket ír; *Ibsens dramatikk* Ibsen drámái, Ibsen drámaírói munkássága **2** dráma, drámai esemény, drámai jelenet, izgalom; *skje uten*

dramatikk izgalommentesen lezajlik; *møtet forløp ikke uten dramatikk* az értekezlet drámai jelenetektől sem volt mentes; *det ble dramatikk* nagy izgalom támadt
dramatisere *ige* -te *(dramatiserer, dramatiserte, dramatisert)* **1** dramatizál, drámává átdolgoz, színpadra visz, állít, alkalmaz; *dramatisere en roman* színdpadra állít egy regényt; *dramatiserte fortellinger* dramatizált elbeszélések **2** dramatizál, felnagyít, eltúloz, drámaivá fokoz, tragikusan fog fel; *dramatisere hverdagshendinger* felnagyítja, dramatizálja a hétköznapi eseményeket; *dramatisere en situasjon* tragikusan fog fel egy helyzetet
dramatisk *mn (dramatisk, dramatiske, dramatiske)* drámai; *dramatisk dikt* drámai költemény; *saken tok en dramatisk vending* az ügy drámai fordulatot vett; *det skjedde ingenting dramatisk* semmi drámai nem történt
dramaturg *fn* -en *(dramaturgen, dramaturger, dramaturgene)* dramaturg
dramaturgi *fn* -en *(dramaturgien, dramaturgier, dramaturgiene)* **1** dramaturgia, drámaelmélet **2** dramaturgia, drámai felépítés, drámai megformálás, cselekményvezetés, jelenetstruktúra
dramaturgisk *mn (dramaturgisk, dramaturgiske, dramaturgiske)* dramaturgiai
dramme *ige (drammer, dramma, dramma; drammer, drammet, drammet; drammer, dramte, dramt)* pálinkázik
drammeglass *fn* -et *(drammeglasset, drammeglass, drammeglassa; drammeglasset, drammeglass, drammeglassene)* feles pohár, pálinkás pohár, stampedli (3 cl), kupica (5 cl)
Drammenselva *fn* Drammen folyó
Drammensfjorden *fn* Drammen-fjord
drank *fn* -en *(dranken, dranker, drankene)* pálinkaseprő, szeszes cefre; *klart som drank* világos, mint az egyszeregy, a napnál is világosabb
dranker *fn* -eren, -ere, -erne *(drankeren, drankere, drankerne)* iszákos, részeges
drap *fn* -et *(drapet, drap, drapa; drapet, drap, drapene)* ölés, megölés, emberölés, gyilkosság; *forsettlig drap* szándékos (de nem előre megfontolt) emberölés, másodfokú gyilkosság; *overlagt drap* előre megfontolt szándékkal elkövetett emberölés, elsőfokú gyilkosság; *uaktsomt drap* gondatlanságból elkövetett emberölés; *begå et drap* megöl vkit, gyilkosságot követ el; *drapet på noe(n)* vminek/vkinek a megölése; *være mistenkt for drap* emberöléssel gyanúsítják; *bli dømt for drap* emberölésért elítélik
drapere *ige* -te *(draperer, draperte, drapert)* drapériával bevon, beburkol, anyagot elrendez, felöltöztet; *drapere stoffet på en elegant måte* ízléses redőkbe rendezi az anyagot; *talerstolen var drapert med norske flagg* a szónoki emelvényt norvég zászlók borították; *være drapert i en silkekappe* selyemköpenybe van öltöztetve; *drapere seg i et sjal* egy sálba burkolózik
draperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(draperiet, draperi, draperia; draperiet, draperier, draperia; draperiet, draperi, draperiene; draperiet, draperier, draperiene)* drapéria, rendőkbe rendezett anyag
drapsdom *fn* -men *(drapsdommen, drapsdommer, drapsdommene)* gyilkossági ügyben hozott ítélet, emberölés miatt hozott ítélet
drapsdømt *mn* -, -e *(drapsdømt, drapsdømte, drapsdømte)* emberölés miatt elítélt
drapsetterforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(drapsetterforskeren, drapsetterforskerer, drapsetterforskerne; drapsetterforskeren, drapsetterforskere, drapsetterforskerne)* bűnügyi nyomozó, gyilkossági nyomozó
drapsetterforskning *fn* -en/-a *(drapsetterforskningen, drapsetterforskninger, drapsetterforskningene; drapsetterforskninga, drapsetterforskninger, drapsetterforskningene)* gyilkossági nyomozás
drapsforsøk *fn* -et *(drapsforsøket, drapsforsøk, drapsforsøka; drapsforsøket, drapsforsøk, drapsforsøkene)* gyilkossági kísérlet
drapshandling *fn* -en/-a *(drapshandlingen, drapshandlinger, drapshandlingene; drapshandlinga, drapshandlinger, drapshandlingene)* gyilkosság elkövetése, gyilkossági eset
drapsmann *fn (drapsmannen, drapsmenn, drapsmennene)* gyilkos
drapsmistenkt *mn (drapsmistenkt, drapsmistenkte, drapsmistenkte)* gyilkossággal gyanúsított; *den drapsmistenkte* a gyilkossággal gyanúsított személy
drapsmotiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(drapsmotivet, drapsmotiv, drapsmotiva; drapsmotivet, drapsmotiver, drapsmotiva; drapsmotivet, drapsmotiv, drapsmotivene; drapsmotivet, drapsmotiver, drapsmotivene)* gyilkossági motiváció, gyilkosság elkövetésének motivációja
drapsmysterium *fn (drapsmysteriet, drapsmysterier, drapsmysteria; drapsmysteriet, drapsmysterier, drapsmysteriene)* gyilkossági rejtély
drapsoffer *fn* -et *(drapsofferet, drapsoffer, drapsofra; drapsofferet, drapsoffer, drapsofrene; drapsofferet, drapsofre, drapsofra; drapsofferet, drapsofre, drapsofrene)* gyilkosság áldozata
drapsoversikt *fn* gyilkossági statisztika
drapsredskap *fn* -en/-et *(drapsredskapen, drapsredskaper, drapsredskapene; drapsredskapet, drapsredskap, drapsredskapa; drapsredskapet, drapsredskaper, drapsredskapa; drapsredskapet, drapsredskap, drapsredskapene; drapsredskapet, drapsredskaper, drapsredskapene)* gyilkosság eszköze
drapssak *fn* -en/-a *(drapssaken, drapssaker, drapssakene; drapssaka, drapssaker, drapssakene)* gyilkosság, gyilkossági ügy; *etterforskning av*

en tragisk drapssak egy tragikus gyilkossággal kapcsolatos nyomozás
drapssiktelse *fn* -en *(drapssiktelsen, drapssiktelser, drapssiktelsene)* emberölés gyanúja
drapssiktet *mn (drapssiktet, drapssiktete, drapssiktete; drapssiktet, drapssiktede, drapssiktede)*
drapssikta -, - *(drapssikta, drapssikta, drapssikta)* gyilkossággal vádolt
drapssted *fn (drapsstedet, drapssteder, drapsstedene)* gyilkossági helyszín
drapstall *fn* -et *(drapstallet, drapstall, drapstalla; drapstallet, drapstall, drapstallene)* emberölések száma
drapstidspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(drapstidspunktet, drapstidspunkt, drapstidspunkta; drapstidspunktet, drapstidspunkter, drapstidspunkta; drapstidspunktet, drapstidspunkt, drapstidspunktene; drapstidspunktet, drapstidspunkter, drapstidspunktene)* gyilkosság időpontja
drapstiltale *fn* -en *(drapstiltalen, drapstiltaler, drapstiltalene)* emberöléssel kapcsolatos vád
drapstiltalt *mn* -, -e *(drapstiltalt, drapstiltalte, drapstiltalte)* emberölés vádjával gyanúsított
drapstrussel *fn* halálos fenyegetés; *sette frem drapstrusler mot noen* azzal fenyeget vkit, hogy megöli; *få drapstrusler* halálosan megfenyegetik
drapsvåpen *fn (drapsvåpenet, drapsvåpen, drapsvåpna; drapsvåpenet, drapsvåpen, drapsvåpnene)* **1** gyilkos fegyver, fegyver, amivel gyilkolni lehet **2** gyilkosság elkövetésénél használt fegyver
drapsøyeblikk *fn* -et *(drapsøyeblikket, drapsøyeblikk, drapsøyeblikka; drapsøyeblikket, drapsøyeblikk, drapsøyeblikkene)* emberölés elkövetésének pillanata
drasjere *ige* -te *(drasjerer, drasjerte, drasjert)* **dragere** -te *(dragerer, dragerte, dragert)* cukorbevonattal lát el, drazsét készít; *drasjert tablett* tabletta drazsé formában
drasjé *fn* -en *(drasjéen, drasjéer, drasjéene; drasjeen, drasjeer, drasjeene)* **drasje** -en *(drasjeen, drasjeer, drasjeene)* drazsé
drasjélag *fn* cukorbevonat, drazsébevonat
drass *fn* -et *(drasset, drass, drassa; drasset, drass, drassene)* cipekedés
drasse *ige* -et/-a *(drasser, drassa, drassa; drasser, drasset, drasset)* cipel, cipekedik, hurcol; *drasse på bagasjen* cipeli a csomagot; *hva er det du drasser rundt med?* mit cipekedsz?
drastisk *mn (drastisk, drastiske, drastiske)* drasztikus, erőteljes, durva, kíméletlen; *drastisk prisforhøyelse* drasztikus áremelés; *gå drastisk til verks* határozott, drasztikus lépéseket tesz
dratte *ige* -et/-a *(dratter, dratta, dratta; dratter, drattet, drattet)* zuhan, esik, bukdácsol, lebukfencezik; *komme drattende ned trappen* lebukfencezik a lépcsőn; *oljeprisen dratter ned* az olaj ára zuhan; *han kom drattende midt under foredraget* az előadás közepén esett be
draug *fn* -en *(draugen, drauger, draugene)* **1** halott, vízbefúlt szelleme, kísértet **2** démon, lidérc, földalatti lény
draugkyss *fn* -en, - / n1 *(draugkyssen, draugkyss, draugkyssene; draugkysset, draugkyss, draugkyssa; draugkysset, draugkyss, draugkyssene)* szájherpesz
dravat *fn* -en *(dravaten, dravater, dravatene)* taszítás, lökés
dravid *fn* -en *(draviden, dravider, dravidene)* dravida
dravidisk *mn (dravidisk, dravidiske, dravidiske)* dravida
dravle *fn* -en *(dravlen, dravler, dravlene)* **1** túró **2** túróétel
drawback *fn* -en, - / n1 *(drawbacken, drawback, drawbackene; drawbacket, drawback, drawbacka; drawbacket, drawback, drawbackene)* hátrány, hátulütő
dregg *fn* -en *(dreggen, dregger, dreggene)* **1** négy-, ötkapás kisebb horgony **2** *fiske* villantó
dregge *ige* -et/-a *(dregger, dregga, dregga; dregger, dregget, dregget)* **1** horgonyt vet, lehorgonyoz; *dregge opp i en vik* lehorgonyoz egy öbölben **2** *fiske* villantózik
dreggekjetting *fn* -en *(dreggekjettingen, dreggekjettinger, dreggekjettingene)* horgonylánc
dreggtau *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dreggtauet, dreggtau, dreggtaua; dreggtauet, dreggtauer, dreggtaua; dreggtauet, dreggtau, dreggtauene; dreggtauet, dreggtauer, dreggtauene)* horgonykötél
drei *fn* -en *(dreien, dreier, dreiene)* **1** forgatás, elforgatás, elfordítás; *en drei på noe i retning av* vminek az elforgatása vmilyen irányba **2** *overf.* fordulat; *en spennende drei* izgalmas fordulat
dreibar *mn (dreibart, dreibare, dreibare)* **dreielig** -, -e *(dreielig, dreielige, dreielige)* esztergálható
dreie *ige* -et/-a/-de *(dreier, dreia, dreia; dreier, dreiet, dreiet; dreier, dreide, dreid)* **1** forgat, elforgat, fordít, elfordít, csavar, teker, tekerget, gyűr, gyűröget; *dreie rattet til høyre* jobbra forgatja a kormánykereket; *dreie viseren på et ur* elforgatja az óra mutatóját; *dreie et håndtak* elforgat egy kilincset, fogantyút; *dreie på volumknappen* elforgatja a hangosítógombot; *dreie på hodet* elfodítja a fejét; *dreie hodet rundt på noen* elcsavarja vkinek a fejét; *dreie noen rundt lillefingeren* a kisujja köré csavar vkit; *dreie hatten i hånden* gyűrögeti a kalapját; *historien er dreid til det ugjenkjennelige* a történet a felismerhetetlenségig ki van tekerve **2** *intransitiv* forog, fordul, kanyarodik; *dreie rundt* körbefordul; *en nøkkel dreier i låsen* egy kulcs fordul a zárban; *dreie seg om på siden* oldalára fordul; *dreie seg rundt på halen* sarkon fordul; *dreie til høyre* jobbra fordul, jobbra kanyarodik; *dreie inn i en sidegate* befordul, bekanyarodik egy mellékutcába; *vinden dreier* megfordul a szél; *båten dreier langsomt*

lassan fordul a csónak **3** *overf.* forog, kering, szól vmiről, szó van vmiről; *tankene dreier seg om* vmi körül forognak, keringenek a gondolatai; *hva dreier saken om?* miről van szó?; *det dreier seg om mange penger* sok pénzről van szó; *boken dreier seg om barn* a könyv gyerekekről szól; *dreie samtalen over på noe annet* másra tereli a szót; *en overraskende dreining i handlingen* meglepő fordulat, csavar a cselekményben; *dreie til noen* lekever vkinek **4** *lage ved hjelp av dreiebenk* esztergál; *han kan snekre og dreie* ért az asztalossághoz és esztergáláshoz

dreiearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dreiearbeidet, dreiearbeid, dreiearbeida; dreiearbeidet, dreiearbeider, dreiearbeida; dreiearbeidet, dreiearbeid, dreiearbeidene; dreiearbeidet, dreiearbeider, dreiearbeidene)* esztergálás

dreiebenk *fn* -en *(dreiebenken, dreiebenker, dreiebenkene)* esztergapad

dreiebok *fn (dreieboken, dreiebøker, dreiebøkene; dreieboka, dreiebøker, dreiebøkene)* forgatókönyv

dreiebokforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(dreiebokforfatteren, dreiebokforfattere, dreiebokforfatterne)* forgatókönyvíró

dreiefelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dreiefeltet, dreiefelt, dreiefelta; dreiefeltet, dreiefelter, dreiefelta; dreiefeltet, dreiefelt, dreiefeltene; dreiefeltet, dreiefelter, dreiefeltene)* forgó mágneses mező (RMF)

dreiel *fn* -en/-et *(dreielen, dreieler, dreielene; dreielet, dreiel, dreiela; dreielet, dreiel, dreielene) tekstil* pamutzsávoly

dreieledd *fn* -et *(dreieleddet, dreieledd, dreieledda; dreieleddet, dreieledd, dreieleddene)* **1** forgócsukló **2** *anatomi* forgóízület

dreielire *fn musikk* tekerő, tekerőlant, nyenyere

dreielirespiller *fn* tekerőlantos, nyenyerés

dreiemoment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dreiemomentet, dreiemoment, dreiemomenta; dreiemomentet, dreiemomenter, dreiemomenta; dreiemomentet, dreiemoment, dreiemomentene; dreiemomentet, dreiemomenter, dreiemomentene) fysikk* nyomaték, forgatónyomaték

dreier *fn* -eren, -ere, -erne *(dreieren, dreiere, dreierne)* **1** esztergályos **2** *bøkkerfag* dongaszorító

dreiescene *fn* -en *(dreiescenen, dreiescener, dreiescenene) teater* forgószínpad

dreieskive *fn* -en/-a *(dreieskiven, dreieskiver, dreieskivene; dreieskiva, dreieskiver, dreieskivene)* forgókorong

dreiestrøm *fn* -men *(dreiestrømmen, dreiestrømmer, dreiestrømmene)* háromfázisú áram

dreiesyke *fn* **1** *veterinærfag* kergekór **2** *medisin* liszteriózis

dreievekt *fn* torziós mérleg, torziós inga

dreining *fn* -en/-a *(dreiningen, dreininger, dreiningene; dreininga, dreininger, dreiningene)* **1** forgás, rotáció **2** fordulás, fordulat, csavar; *det har skjedd en dreining i vinden* megfordult a szél; *dreining til noe* vmi felé fordulás; *dreining mot høyre* jobboldali fordulat; *historien tok en uventet dreining* a történet váratlan fordulatot vett; *en overraskende dreining i handlingen* meglepő csavar a cselekményben; *ta en dreining* fordulatot vesz

dreiningsakse *fn* -en *(dreiningsaksen, dreiningsakser, dreiningsaksene)* forgástengely

dreiningshastighet *fn* -en/-a *(dreiningshastigheten, dreiningshastigheter, dreiningshastighetene; dreiningshastigheta, dreiningshastigheter, dreiningshastighetene)* forgási sebesség

dreis *fn* -en *(dreisen, dreiser, dreisene)* **1** lendület, menés, hozzáértés; *få dreis på noe* kezd (jól) menni neki vmi, kezd érteni hozzá, belejön **2** ütés, pofon, verés

dreise *ige* -te *(dreiser, dreiste, dreist)* megüt, megrúg; *dreise til ballen* belerúg a labdába

drektig *mn (drektig, drektige, drektige)* **1** *om dyr* vemhes, hasas, ellős; *en drektig ku* vemhes tehén **2** befogadóképességű, teherbírású, űrtartalmú; *skuten er drektig 200 tonn* a hajó teherbírása 200 tonna

drektighet *fn* -en/-a *(drektigheten, drektigheter, drektighetene; drektigheta, drektigheter, drektighetene)* **1** *om dyr* vemhesség, terhesség **2** *om skip* űrtartalom (regisztertonnában mérve)

drektighetstid *fn* vemhességi idő, vemhesség ideje

dren *fn* -et *(drenet, dren, drena; drenet, dren, drenene)* **1** *avløpsledning* lefolyócső, drénccső **2** *medisin* drén(cső), drain, orvosi cső, szívócső; *øredren* dobüregi tubus

drenasje *fn* -en *(drenasjen, drenasjer, drenasjene) medisin* elterelés, elvezetés drén bevezetésével

drenere *ige* -te *(drenerer, drenerte, drenert)* **drene** -te *(drener, drente, drent)* lecsapol, elvezet, levezet, elterel; *drenere en myr* mocsarat lecsapol; *drenere trafikken utenom sentrum* eltereli a forgalmat a központ kikerülésére

drenering *fn* -en/-a *(dreneringen, dreneringer, dreneringene; dreneringa, dreneringer, dreneringene)* **drening** -en/-a *(dreningen, dreninger, dreningene; dreninga, dreninger, dreningene)* lecsapolás, elvezetés, elterelés

dreneringsgrøft *fn* -en/-a *(dreneringsgrøften, dreneringsgrøfter, dreneringsgrøftene; dreneringsgrøfta, dreneringsgrøfter, dreneringsgrøftene)* elvezetőárok

dreneringsrør$_1$ *fn* -et *(dreneringsrøret, dreneringsrør, dreneringsrøra; dreneringsrøret, dreneringsrør, dreneringsrørene)* drénccső

dreneringsrør$_2$ *fn* -et *(dreneringsrøret, dreneringsrør, dreneringsrøra; dreneringsrøret, dreneringsrør, dreneringsrørene)* drén(cső), drain

dreng *fn* -en *(drengen, drenger, drengene)* béreslegény, béresgyerek

drengestue *fn* -en/-a *(drengestuen, drengestuer, drengestuene; drengestua, drengestuer, drengestuene)* báresház

drengkall *fn* -en *(drengkallen, drengkaller, drengkallene)* agglegény
drensrør *fn* -et *(drensrøret, drensrør, drensrøra; drensrøret, drensrør, drensrørene)* drén(cső), drain
drensvann *fn* elvezetett víz, szennyvíz
drepe *ige* -te *(dreper, drepte, drept)* **1** öl, gyilkol, pusztít, tönkretesz; *hvis blikk kunne drepe* ... ha a tekintet ölni tudna; *han er mistenkt for å ha drept sin onkel* a nagybátyja megölésével gyanúsítják; *bli drept* meghal, életét veszti (balesetben); *prøve å drepe noen* vkinek az életére tör; *tallet på drepte og sårede* a halottak és sebesültek száma; *drepe seg* megöli magát, elpusztítja saját magát **2** *overf.* elolt; *fakkelen var drept* eloltották a fáklyát **3** agyonüt; *drepe tiden* agyonüti az időt; *drepe poenget* agyonüti, lelövi a poént
drepen *fn* -en *(drepenen, drepener, drepenene)* gyötrelem, vmi, ami öl, ami elviselhetetlen; *slikt ensformig arbeid er drepen* elviselhetetlen az ilyen egyoldalú munka; *ta drepen på* tönkretesz
drepende *mn* -, - *(drepende, drepende, drepende)* gyilkos, pusztító, halálos, dögleszt*ő*; *sette opp et drepende tempo* gyilkos tempót diktál; *drepende kjedelig* halálosan unalmas; *en drepende varm sommer* dögleszt*ő*en forró nyár
Dresden *fn* Drezda
dresin *fn* -en *(dresinen, dresiner, dresinene)* hajtány, drezina; *sykle dresin* kerékpárhajtányozik
dress *fn* -en *(dressen, dresser, dressene)* öltöny; *hel dress* teljes öltöny; *mørk dress* sötét (fekete, sötétkék) öltöny, szmoking; *full dress* díszöltözet, díszruha, gála öltöny; *buksedress* nadrágkosztüm; *heldress* kezeslábas; *skidress* síruha, síöltöny
dressbukse *fn* -en/-a *(dressbuksen, dressbukser, dressbuksene; dressbuksa, dressbukser, dressbuksene)* öltönynadrág
dresse *ige* -et/-a *(dresser, dressa, dressa; dresser, dresset, dresset)* szépen öltözik, szép ruhát vesz fel, szépen, rendesen felöltöztet; *dresse seg opp* vmibe öltözik, kiöltözik, kicsípi magát; *dresses opp* felruházkodik
dressere *ige* -te *(dresserer, dresserte, dressert)* idomít, dresszíroz, betanít; *dressere en hund* kutyát idomít
dressing *fn* -en *(dressingen, dressinger, dressingene)* öntet, dresszing
dressjakke *fn* -en/-a *(dressjakken, dressjakker, dressjakkene; dressjakka, dressjakker, dressjakkene)* öltönyzakó
dresskledd *mn* -, -e *(dresskledd, dresskledde, dresskledde)* öltönyös
dressur *fn* -en *(dressuren, dressurer, dressurene)* **1** idomítás, dresszúra; *komme under dressur* dresszúrának vetik alá **2** *sport* díjlovaglás
dressurridning *fn* -en/-a *(dressurridningen, dressurridninger, dressurridningene; dressurridninga, dressurridninger, dressurridningene)* díjlovaglás
dressør *fn* -en *(dressøren, dressører, dressørene)* idomító, idomár
drett *fn* -en/-et *(dretten, dretter, drettene; drettet, drett, dretta; drettet, drett, drettene)* **1** halfogás hálóval; *kast eders garn ut til en drett (Luk 5,4)* engedjétek le a hálóitokat halfogásra **2** halzsákmány **3** *drag* légáram
drette *ige* -et/-a *(dretter, dretta, dretta; dretter, drettet, drettet)* tenyészt
drev *fn* -et *(drevet, drev, dreva; drevet, drev, drevene)* **1** *jakt* hajsza **2** *teknikk* lánckerék **3** *sjøfart* kátrányozott kender tömítés **4** *fiske* vonóhálós halászat **5** széllökés, förgeteg; *snødrev* hófúvás, hóförgeteg
dreven *mn (drevent, drevne, drevne)* **1** tapasztalt, gyakorlott, ügyes **2** agyafúrt, ravasz, furfangos
drever *fn* -eren, -ere, -erne *(dreveren, dreverer, dreverne; dreveren, drevere, dreverne)* svéd kopó, vadászkutya
drible *ige* -et/-a *(dribler, dribla, dribla; dribler, driblet, driblet) fotball* cselez, driblizik, labdával taktikázik; *dribble av tre mann* három embert kicselez
dribler *fn* -eren, -ere, -erne *(dribleren, driblerer, driblerne; dribleren, driblere, driblerne)* cselező
dribleserie *fn* -en *(dribleserien, dribleserier, dribleseriene)* cselsorozat
driblesterk *mn* -t, -e *(driblesterkt, driblesterke, driblesterke)* jó cselező
drift *fn* -en/-a *(driften, drifter, driftene; drifta, drifter, driftene)* **1** üzem, üzemelés, üzemeltetés, működés, működtetés, termelés, termelő/üzleti tevékenység, igazgatás, irányítás; *prøvedrift* próbaüzem; *overskudd på driften* nyereséges üzemeltetés; *stanse driften* leállítja a működést; *være ute av drift* nem működik, üzemen kívül, rossz, elromlott; *billig i innkjøp, men dyr i drift* olcsó a beszerzése, de drága az üzemeltetése; *innskrenke driften* korlátozza a tevékenységet; *komme i drift* beindul; *sønnen har overtatt driften av gården* a fiú átvette a gazdaság igazgatását **2** ösztön, belső indíttatás, késztetés; *av egen drift* önszántából, saját késztetésre, belső indíttatásra; *følge driftene sine* azt teszi, amit az ösztöne súg; *kjønnsdrift* nemi ösztön **3** *flokk* nyáj; *en drift av sauer* birkanyáj **4** zajlás, áramlás, vonulás, sodródás, hánykolódás; *isens drift* jégzajlás; *drift i skyene* felhők vonulása; *båten fikk motorstopp og kom i drift* leállt a motor és a hajó hánykolódni kezdett **5** *overf.* sodródás, kallódás, hányódás; *unge i drift* kallódó fiatalok
drifte *ige* -et/-a *(drifter, drifta, drifta; drifter, driftet, driftet)* **1** üzemeltet, működtet **2** *fiske* halászik; *drifte med garn* hálóval halászik **3** *dyr* hajt; *drifte kveg* marhát tart
driftekar *fn* -en *(driftekaren, driftekarer, driftekarene)* **1** *handler* (storfe) marhakereskedő, (hest) lókupec **2** *gjeter* (storfe) marhapásztor, (hest) csikós

driftig *mn* -, -e *(driftig, driftige, driftige)* tevékeny, serény, vállalkozó kedvű, vállalkozó szellemű, agilis, nyüzsgő; *en driftig forretningsmann* vállalkozó szellemű üzletember
drifting *fn motorsport* drift, driftelés, csúsztatás, sodródás
driftsagronom *fn* -en *(driftsagronomen, driftsagronomer, driftsagronomene)* főagronómus, növénytermesztési ágazatvezető
driftsansvar *fn* -et *(driftsansvaret, driftsansvar, driftsansvara; driftsansvaret, driftsansvar, driftsansvarene)* üzemeltetési felelősség
driftsansvarlig *mn* -, -e *(driftsansvarlig, driftsansvarlige, driftsansvarlige)* üzemvezető, üzemeltetésért felelős (személy, intézmény)
driftsavbrudd *fn* -et *(driftsavbruddet, driftsavbrudd, driftsavbrudda; driftsavbruddet, driftsavbrudd, driftsavbruddene)* termelés leállása, üzleti tevékenység kényszerű megszűnése
driftsavdeling *fn* -en/-a *(driftsavdelingen, driftsavdelinger, driftsavdelingene; driftsavdelinga, driftsavdelinger, driftsavdelingene)* üzemeltetési osztály
driftsavtale *fn* -en *(driftsavtalen, driftsavtaler, driftsavtalene)* üzemeltetési osztály
driftsbalanse *fn* -en *(driftsbalansen, driftsbalanser, driftsbalansene)* folyó fizetési mérleg
driftsbesparelse *fn* -en *(driftsbesparelsen, driftsbesparelser, driftsbesparelsene)* üzemeltetési költségek megtakarítása
driftsbestyrer *fn* -eren, -ere, -erne *(driftsbestyreren, driftsbestyrerer, driftsbestyrerne; driftsbestyreren, driftsbestyrere, driftsbestyrerne)* vállalatvezető, konszernigazgató, ipari, közlekedési vállalat igazgatója
driftsbetingelse *fn* -en *(driftsbetingelsen, driftsbetingelser, driftsbetingelsene)* működési feltétel
driftsbudsjett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(driftsbudsjettet, driftsbudsjett, driftsbudsjetta; driftsbudsjettet, driftsbudsjetter, driftsbudsjetta; driftsbudsjettet, driftsbudsjett, driftsbudsjettene; driftsbudsjettet, driftsbudsjetter, driftsbudsjettene)* működési költségvetés
driftsbygg *fn* -et *(driftsbygget, driftsbygg, driftsbygga; driftsbygget, driftsbygg, driftsbyggene)* gazdasági épület
driftsbygning *fn* -en/-a *(driftsbygningen, driftsbygninger, driftsbygningene; driftsbygninga, driftsbygninger, driftsbygningene)* gazdasági épület
driftsdøgn *fn* -et *(driftsdøgnet, driftsdøgn, driftsdøgna; driftsdøgnet, driftsdøgn, driftsdøgnene)* üzemidő, üzemben eltöltött napok
driftsendring *fn* -en/-a *(driftsendringen, driftsendringer, driftsendringene; driftsendringa, driftsendringer, driftsendringene)* működsi egység
driftsenhet *fn* -en *(driftsenheten, driftsenheter, driftsenhetene)* működési, üzemeltetési egység, gazdálkodó egység; *driftsenheter i jordbruket* önálló mezőgazdasági gazdálkodó egységek
driftsentral *fn* -en *(driftsentralen, driftsentraler, driftsentralene)* termelésirányítási központ
driftsforhold *fn* -et *(driftsforholdet, driftsforhold, driftsforholda; driftsforholdet, driftsforhold, driftsforholdene)* működési viszonyok
driftsformål *fn* -et *(driftsformålet, driftsformål, driftsformåla; driftsformålet, driftsformål, driftsformålene)* működtetési, üzemeltetési cél; *midler til driftsformål* üzemeltetési célú pénzeszközök
driftsforstyrrelse *fn* üzemzavar
driftshemmelighet *fn* -en/-a *(driftshemmeligheten, driftshemmeligheter, driftshemmelighetene; driftshemmeligheta, driftshemmeligheter, driftshemmelighetene)* gyártási titok, üzleti titok
driftsherre *fn* -en *(driftsherren, driftsherrer, driftsherrene)* vállalkozó
driftsingeniør *fn* -en *(driftsingeniøren, driftsingeniører, driftsingeniørene)* üzemmérnök
driftsinntekt *fn* -en/-a *(driftsinntekten, driftsinntekter, driftsinntektene; driftsinntekta, driftsinntekter, driftsinntektene)* működési bevétel, vállalati bevétel
driftskapital *fn* -en *(driftskapitalen, driftskapitaler, driftskapitalene)* működő tőke, forgótőke
driftsklar *mn* -t, -e *(driftsklart, driftsklare, driftsklare)* üzemképes
driftskomite *fn* -en *(driftskomiteen, driftskomiteer, driftskomiteene)* **driftskomité** -en *(driftskomitéen, driftskomitéer, driftskomitéene; driftskomiteen, driftskomiteer, driftskomiteene)* operatív bizottság, működést irányító testület
driftskonsulent *fn* -en *(driftskonsulenten, driftskonsulenter, driftskonsulentene)* működtetési tanácsadó, számítógépes konzulens
driftskonto *fn (driftskontoen, driftskontoer, driftskontoene; driftskontoen, driftskonti, driftskontiene)* vállalkozói bankszámla, céges bankszámla, üzemeltetési számla
driftskostnad *fn* -en *(driftskostnaden, driftskostnader, driftskostnadene)* üzemeltetési költség, működési költség, üzemi rezsi
driftsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(driftslederen, driftsledere, driftslederne)* munkavezető, ügyvezető, üzemvezető, termelésvezető, üzemeltetési vezető
driftsmelding *fn* **1** szolgáltatói jelentés **2** üzemhiba-jelentés, szolgáltatási üzenet, értesítés
driftsomkostning *fn* -en/-a *(driftsomkostningen, driftsomkostninger, driftsomkostningene; driftsomkostninga, driftsomkostninger, driftsomkostningene)* üzemeltetési költség, működési költség
driftsopplegg *fn* -et *(driftsopplegget, driftsopplegg, driftsopplegga; driftsopplegget, driftsopplegg, driftsoppleggene)* üzemszervezés

driftsplan *fn* -en *(driftsplanen, driftsplaner, driftsplanene)* üzemterv, működési terv
driftsresultat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(driftsresultatet, driftsresultat, driftsresultata; driftsresultatet, driftsresultater, driftsresultata; driftsresultatet, driftsresultat, driftsresultatene; driftsresultatet, driftsresultater, driftsresultatene)* vállalati eredmény
driftssentral *fn* -en *(driftssentralen, driftssentraler, driftssentralene)* energiaellátó-központ
driftssikker *mn (driftssikkert, driftssikre, driftssikre)* üzembiztos; *en driftssikker bil* üzembiztos autó
driftssikkerhet *fn* -en/-a *(driftssikkerheten, driftssikkerheter, driftssikkerhetene; driftssikkerheta, driftssikkerheter, driftssikkerhetene)* üzembiztonság
driftssjef *fn* -en *(driftssjefen, driftssjefer, driftssjefene)* munkavezető, ügyvezető, üzemvezető, termelésvezető, üzemeltetési vezető
driftsstans *fn* -en *(driftsstansen, driftsstanser, driftsstansene)* **1** üzemkiesés, gyártáskiesés, üzemszünet **2** *transport* járatleállás, járatkiesés
driftssted *fn (driftsstedet, driftssteder, driftsstedene)* telephely
driftsstopp *fn* -en, - / n1 *(driftsstoppen, driftsstopp, driftsstoppene; driftsstoppet, driftsstopp, driftsstoppa; driftsstoppet, driftsstopp, driftsstoppene)* üzemleállás, működés leállása
driftsstyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(driftsstyret, driftsstyrer, driftsstyra; driftsstyret, driftsstyrer, driftsstyrene)* üzembentartó, üzemeltetésért felelős irányítás
driftsstøtte *fn* -en/-a *(driftsstøtten, driftsstøtter, driftsstøttene; driftsstøtta, driftsstøtter, driftsstøttene)* működési támogatás
driftstap *fn* -et *(driftstapet, driftstap, driftstapa; driftstapet, driftstap, driftstapene)* üzemleállásból adódó veszteség, tevékenység szüneteltetéséből adódó veszteség
driftstid *fn* -en/-a *(driftstiden, driftstider, driftstidene; driftstida, driftstider, driftstidene)* üzemidő
driftstillatelse *fn* -en *(driftstillatelsen, driftstillatelser, driftstillatelsene)* működési, üzemeltetési engedély
driftstime *fn* -en *(driftstimen, driftstimer, driftstimene)* ügyfélfogadási idő
driftstøtte *fn* -en/-a *(driftstøtten, driftstøtter, driftstøttene; driftstøtta, driftstøtter, driftstøttene)* működési támogatás
driftsunderskudd *fn* -et *(driftsunderskuddet, driftsunderskudd, driftsunderskudda; driftsunderskuddet, driftsunderskudd, driftsunderskuddene)* működési veszteség, kereskedelmi hiány, mérleghiány
driftsutgift *fn* -en/-a *(driftsutgiften, driftsutgifter, driftsutgiftene; driftsutgifta, driftsutgifter, driftsutgiftene)* fenntartási költség, működtetési költség
driftsår *fn* -et *(driftsåret, driftsår, driftsåra; driftsåret, driftsår, driftsårene)* üzleti év
driftsøkonomi *fn* -en *(driftsøkonomien, driftsøkonomier, driftsøkonomiene)* vállalkozás pénzügyi helyzete
drikk *fn* -en *(drikken, drikker, drikkene)* ital; *forfriskende, leskende drikker* frissítő, üdítő italok; *han er ødelagt av drikk* tönkretette az ital
drikkbar *mn (drikkbart, drikkbare, drikkbare)* ihető; *drikkbart springvann* ihető csapvíz
drikke$_1$ *fn* n:none innivaló; *gi hestene drikke* inni ad a lovaknak, megitatja a lovakat; *vi har hverken fått mat eller drikke* nem kaptunk sem enni, sem inni, étlen-szomjan hagytak; *uten mat og drikke duger helten ikke* éhesen nem lehet dolgozni; *ta med seg drikke til festen* visz magával innivalót a buliba
drikke$_2$ *ige (drikker, drakk, drukket)* iszik; *drikke vann av et glass* pohárból iszik vizet; *drikke en skvett, en slurk* iszik egy kortyot; *drikke kaffe, champagne* kávét iszik, kávézik, pezsgőzik; *få seg noe å drikke* iszik valamit; *drikke dus med noen* pertut iszik vkivel; *drikke noen under bordet* az asztal alá iszik vkit; *drikke noens skål* iszik vkinek az egészségére; *drikke av flasken* üvegből iszik; *drikke bort sorgene* italba fojtja a bánatát; *drikke forstanden bort* elissza az eszét; *drikke opp ølen* megissza a sörét; *drikke opp pengene* elissza a pénzét; *drikke på noe* iszik vmire; *drikke ut sitt glass* kiissza a poharát; *drikke seg utørst på vann* vízzel oltja a szomjúságát; *drikke seg full* leissza magát, berúg, elázik, felönt a garatra; *drikke seg sørpe full* leissza magát a sárga földig; *han drakk seg ihjel* halálra itta magát; *uten mat og drikke* étlen-szomjan; *drikke bryllup* lakodalmat ül; *drikke gravøl* tort ül
drikkebelte *fn* kulacstartó öv
drikkebong *fn* italjegy, italkupon
drikkebror *fn (drikkebroren, drikkebrødre, drikkebrødrene)* szesztestvér, ivócimbora
drikkebule *fn* -en/-a *(drikkebulen, drikkebuler, drikkebulene; drikkebula, drikkebuler, drikkebulene)* kocsma, lebuj
drikkefontene *fn* -en *(drikkefontenen, drikkefontener, drikkefontenene)* ivókút
drikkegilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(drikkegildet, drikkegilder, drikkegilda; drikkegildet, drikkegilder, drikkegildene)* ivászat, tivornya, duhajkodás, dorbézolás
drikkeglass *fn* -et *(drikkeglasset, drikkeglass, drikkeglassa; drikkeglasset, drikkeglass, drikkeglassene)* ivópohár, vizespohár
drikkehorn *fn* -et *(drikkehornet, drikkehorn, drikkehorna; drikkehornet, drikkehorn, drikkehornene)* ivókürt
drikkekar *fn* -et *(drikkekaret, drikkekar, drikkekara; drikkekaret, drikkekar, drikkekarene)* itatóvályú

drikkekultur *fn* -en *(drikkekulturen, drikkekulturer, drikkekulturene)* ivási szokások; *vise drikkekultur* mértékletes az ivásban, mértékkel iszik
drikkelag *fn* -et *(drikkelaget, drikkelag, drikkelaga; drikkelaget, drikkelag, drikkelagene)* ivászat, tivornya
drikkelig *mn (drikkelig, drikkelige, drikkelige)* iható
drikkemønster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(drikkemønsteret, drikkemønster, drikkemønstra; drikkemønsteret, drikkemønster, drikkemønstrene; drikkemønstret, drikkemønstre, drikkemønstra; drikkemønstret, drikkemønstre, drikkemønstrene)* ivás módja, ivási szokás
drikkepenger *fn* m:pl *(drikkepengeer, drikkepengeene)* borravaló
drikkepress *fn* -et *(drikkepresset, drikkepress, drikkepressa; drikkepresset, drikkepress, drikkepressene)* ivásknyszer
drikker *fn* -eren, -ere, -erne *(drikkeren, drikkerer, drikkerne; drikkeren, drikkere, drikkerne)* iszákos, alkoholista
drikkeskikk *fn* -en *(drikkeskikken, drikkeskikker, drikkeskikkene)* ivási szokás
drikkested *fn (drikkestedet, drikkesteder, drikkestedene)* ivóhely
drikkevane *fn* -en *(drikkevanen, drikkevaner, drikkevanene)* ivási szokás
drikkevann *fn* -et *(drikkevannet, drikkevann, drikkevanna; drikkevannet, drikkevann, drikkevannene)* **drikkevatn** -et *(drikkevatnet, drikkevatn, drikkevatna; drikkevatnet, drikkevatn, drikkevatnene)* ivóvíz
drikkevannforsyning *fn* -en/-a *(drikkevannforsyningen, drikkevannforsyninger, drikkevannforsyningene; drikkevannforsyninga, drikkevannforsyninger, drikkevannforsyningene)* ivóvízellátás
drikkevannsfilter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(drikkevannsfilteret, drikkevannsfilter, drikkevannsfiltra; drikkevannsfilteret, drikkevannsfilter, drikkevannsfiltrene; drikkevannsfiltret, drikkevannsfiltre, drikkevannsfiltra; drikkevannsfiltret, drikkevannsfiltre, drikkevannsfiltrene)* ivóvízszűrő
drikkevannsforsyning *fn* -en/-a *(drikkevannsforsyningen, drikkevannsforsyninger, drikkevannsforsyningene; drikkevannsforsyninga, drikkevannsforsyninger, drikkevannsforsyningene)* ivóvízellátás
drikkevannskilde *fn* -en *(drikkevannskilden, drikkevannskilder, drikkevannskildene)* ivóvízforrás
drikkevare *fn* -en/-a *(drikkevaren, drikkevarer, drikkevarene; drikkevara, drikkevarer, drikkevarene)* ital, italnemű, italféleség, italáru
drikkevise *fn* -en/-a *(drikkevisen, drikkeviser, drikkevisene; drikkevisa, drikkeviser, drikkevisene)* bordal
drikkfeldig *mn (drikkfeldig, drikkfeldige, drikkfeldige)* részeges, iszákos
drikkfeldighet *fn* -en/-a *(drikkfeldigheten, drikkfeldigheter, drikkfeldighetene; drikkfeldigheta, drikkfeldigheter, drikkfeldighetene)* részegesség, iszákosság
drikking *fn* -en/-a *(drikkingen, drikkinger, drikkingene; drikkinga, drikkinger, drikkingene)* **1** ivászat **2** iszákosság, részegeskedés
driks *fn* -en *(driksen, drikser, driksene)* borravaló
drill$_1$ *fn* -en *(drillen, driller, drillene)* **I** fúró(gép) **II 1** *eksersis* drill, kiképzés, gyakorlatozás; *militær drill* hadgyakorlatozás **2** *skole* sulykolás, gépies begyakoroltatás, gyakorlás, magolás; *drill i grammatikk* nyelvtanmagolás **III** *landbruk* barázda
drill$_2$ *fn* -en/-et *(drillen, driller, drillene; drillet, drill, drilla; drillet, drill, drillene) tekstil* pamutzsávoly
drillbor *fn* -en, - / n1 *(drillboren, drillbor, drillborene; drillboret, drillbor, drillbora; drillboret, drillbor, drillborene)* fúrógép
drille *ige* -et/-a/-te *(driller, drilla, drilla; driller, drillet, drillet; driller, drilte, drilt)* **1** *bore* fúr **2** *øve* gyakorol, gyakoroltat, magol; *klassen må drilles i rettskrivining* gyakoroltatni kell a helyesírást az osztállyal; *drille inn* begyakorol **3** *militærvesen* gyakorlatoztat, kiképez; *drille i våpenbruk* lőkiképzést ad **4** *landbruk* barázdál, bevet **5** *erte* ingerel, bosszant, húz, cukkol
drilleri *fn* bosszantás, cukkolás, heccelés
drilling *fn* -en/-a *(drillingen, drillinger, drillingene; drillinga, drillinger, drillingene)* háromcsövű vadászpuska
drilljente *fn* -en/-a *(drilljenten, drilljenter, drilljentene; drilljenta, drilljenter, drilljentene)* mazsorett
drillkorps *fn* -et *(drillkorpset, drillkorps, drillkorpsa; drillkorpset, drillkorps, drillkorpsene)* katonazenekar, rezesbanda, janicsár zenekar
drilloppvisning *fn* díszszemle
drillskip *fn* -et *(drillskipet, drillskip, drillskipa; drillskipet, drillskip, drillskipene)* olajfúró hajó
drilltropp *fn* díszszázad
drink *fn* -en *(drinken, drinker, drinkene)* (szeszes) ital, aperitiff, coctail; *alkoholfrie drinker* alkoholmentes italok; *stiv drink* tömény, rövidital; *ta en drink før maten* megiszik egy rövidet evés előtt; *by på en drink* meghív egy italra
driste *ige* -et/-a *(drister, drista, drista; drister, dristet, dristet) refleksivt* mer, merészel, merészkedik, bátorkodik, megkockáztat; *hun dristet seg ikke til å spørre* nem merte megkérdezni; *driste seg ut i vannet* bemerészkedik a vízbe; *driste seg ut på isen* rámerészkedik a jégre; *driste seg ut på kanten av stupet* kimerészkedik a meredély szélére; *driste seg til noe* veszi a bátorságot vmihez, összeszedi a bátorságát, hogy megtegyen vmit; *han dristet seg til å spørre* meg merte kérdezni; *kan*

jeg få driste meg til å komme med et spørsmål? bátorkodnék feltenni egy kérdést, ha lehet
dristig *mn* -, -e *(dristig, dristige, dristige)* **1** merész, vakmerő, kockázatvállaló, kockázatos; *en dristig plan* merész terv; *et dristig trekk* vakmerő húzás; *dumdristig* vakmerő; *en dristig investor* kockázatotvállaló befektető; *en dristig avgjørelse* kockázatos döntés; *resultatet overtraff våre dristigste forventninger* az eredmény legmerészebb reményeinket is felülmúlta **2** merész, megbotránkoztató, kihívó; *være dristig kledd* merészen, kihívóan öltözködik; *en dristig spøk, historie* sikamlós tréfa, történet **3** *om person* rámenős, szabadszájú, szókimondó; *nå må jeg dristig si dem* egyenesen meg kell mondanom önnek
dristighet *fn* -en/-a *(dristigheten, dristigheter, dristighetene; dristigheta, dristigheter, dristighetene)* merészség, vakmerőség
drita *htsz* teljesen, nagyon, szörnyen, rettenetesen, borzasztóan; *drikke seg drita full* leissza magát a sárga földig, teljesen elázik, tök részegre issza magát; *vi ble ekte drita* rendesen berúgtunk; *drita kjedelig* dög unalmas; *drita godt* baromi jó; *nå er du drita dum!* te tiszta hülye vagy!, borzasztóan ostoba vagy; *være drita lei av noe* halálosan elege van vmiből
drite *ige (driter, dreit, dritt; driter, dret, dritt; driter, dret, dritet; driter, dreit, dritet)* szarik; *drite i noe* leszar vmit, fütyül vmire; *drite seg ut* hülyét csinál magából; *drit og dra!* menj a francba!
dritings *mn* holtrészeg, tök részeg, seggrészeg
dritt *fn* -en *(dritten, dritter, drittene)* szar; *det lukter dritt* szarszaga van; *for noe dritt!* micsoda szar!; *slenge dritt til* szart dobál, mocskolódik; *han er en dritt* szar alak
drittgutt *fn* -en *(drittgutten, drittgutter, drittguttene)* ellenszenves, kellemetlen fickó, szarházi alak; *din forbannede drittgutt* te rohadék, te szemét
drittjobb *fn* -en *(drittjobben, drittjobber, drittjobbene)* szar, szemét munka
drittkasting *fn* sárdobálás, mocskolódás, szidás, befeketítés
drittpakke *fn* lejáratott anyag
drittsekk *fn* -en *(drittsekken, drittsekker, drittsekkene)* szarzsák, szarházi, szemét, ócska alak, gazember, csirkefogó, rohadék; *han er en ordentlig drittsekk* nagy gazember; *helvetes drittsekk* rohadék, rohadt gazember
drittunge *fn* -en *(drittungen, drittunger, drittungene)* szaros kölyök; *han behandler meg som jeg skulle være en drittunge* úgy bánik velem, mint egy szaros kölyökkel
drittvær *fn* -et *(drittværet, drittvær, drittværa; drittværet, drittvær, drittværene)* pocsék idő
driv *fn* -en/-et *(driven, driver, drivene; drivet, driv, driva; drivet, driv, drivene)* lendület, erőbedobás, energia, mozgatóerő, ambíció; *et energisk driv i fortellingen* lendületes elbeszélés; *det var ikke noe driv over forestillingen* erőtlen előadás volt; *det er driv over henne* van benne ambíció; *ha god driv på arbeidet* jól halad a munka; *god driv på treningsplasser* nagyszámú, aktív részvétel az edzőtermekben
drivaksel *fn* -en *(drivakselen, drivaksler, drivakslene)* erőátviteli tengely
drivanker *fn (drivankeret, drivanker, drivankera; drivankeret, drivankere, drivankera; drivankret, drivankre, drivankra; drivankret, drivankre, drivankrene; drivankeret, drivankre, drivankra; drivankeret, drivankre, drivankrene)* viharhorgony, sodródásgátló horgony
drivbar *mn* -t, -e *(drivbart, drivbare, drivbare)* **1** *om naturressurs* kitermelhető, kitermelésre alkalmas; *drivbar skog* fakitermelésre alkalmas erdő **2** *om virksomhet* üzemeltethető, működtethető, üzemeltetésre alkalmas; *kommersielt drivbar* nyereségesen üzemeltethető, üzleti alapon működtethető
drivbenk *fn* -en *(drivbenken, drivbenker, drivbenkene) hagebruk* melegágy
drive-in-kino *fn* -en *(drive-in-kinoen, drive-in-kinoer, drive-in-kinoene)* autósmozi
drive-in-restaurant *fn* -en *(drive-in-restauranten, drive-in-restauranter, drive-in-restaurantene)* drive-in étterem
drive-in *fn* -en/-et *(drive-inen, drive-iner, drive-inene; drive-inet, drive-in, drive-ina; drive-inet, drive-iner, drive-ina; drive-inet, drive-in, drive-inene; drive-inet, drive-iner, drive-inene)* autós
drive$_1$ *fn* -en *(driven, driver, drivene)* **1** lendület, kezdeményezőerő **2** *tennis* drive ütés, hosszú, egyenes ütés, lendületes ütés **3** *golf* a tee-ről ütött hosszú kezdő ütés a szakaszon **4** *musikk* előre játék, fölé játék **5** *bil* sebesség; *sette bilen i drive* sebességbe teszi az autót
drive$_2$ *ige (driver, drev, drevet; driver, dreiv, drevet)* **1** ver, lever, bever; *drive ned en påle* lever egy cölöpöt; *drive inn en spiker* bever egy szöget; *drive kile inn i/mellom på* éket ver vmibe, vmi közé **2** *sjøfart* tömít, kalafál **3** sodor, hord; *vinden drev snøe inn i gangen* a szél behordta a havat a folyosóra; *strømmen drev oss sørover* az áramlat dél felé sodort minket **4** űz, hajt, hajszol, terel, kerget, kényszerít; *drive sauen inn i kveen* betereli a birkákat a karámba; *han drev kuflokken foran seg* maga előtt hajtotta a tehéncsordát; *drive djevelen ut av noen* kiűzi vkiből az ördögöt; *politiet ble drevet tilbake med steinkast* a rendőrséget kövek dobálásával kényszerítették meghátrálásra; *drive hæren på flukt* menekülésre kényszeríti a hadsereget; *bli drevet fra skanse til skanse* folyamatos hátrálásra kényszerítik; *konen drev ham til å selge gården* a felesége kényszerítette, rávette, hogy adja el a tanyát; *drive noen til å tilstå* vallomásra kényszerít vkit; *drive noen i døden* halálba kerget vkit; *du driver mig til fortvivlelse!*

kétségbeesésbe kergetsz; *drive arbeiderne sine for hardt* túlhajszolja a munkásait; *han drev hesten så sterkt at den stupte* úgy hajszolta a lovát, hogy az összeesett; *drive på noen* siettet, sürget, unszol vkit; *drive igjennom noe* keresztülvisz, kikényszerít vmit; *vareknappheten drev prisene i været* az áruhiány az égbe röpítette az árakat, az áruhiány következtében az árak az égbe szöktek; *drive inn skatt* adót behajt; *drive tømmer* fát úsztat; *drive båten ut av kurs* eltéríti a hajót az útiránytól; *drive tiden hen/bort* vmivel elüti, eltölti az időt **5** hajt, késztet; *hva som driver elevene til å være fysisk aktive* mi hajtja, készteti a diákokat a fizikai tevékenységre; *være drevet av en indre trang* belső késztetés hajtja **6** működtet, működik, vmilyen tevékenységet folytat, mesterséget űz, foglalkozik vmivel; *motoren drives med elektrisitet* a motor árammal működik; *drive forretning* üzleti tevékenységet folytat; *drive en gård* gazdálkodik; *drive handel* kereskedik, kereskedéssel foglalkozik; *drive noe lønnsomt* gazdaságosan működik/működtet vmit; *drive dank* semmit nem csinál; *drive hor* kurválkodik; *drive idrett* sportol; *drive ap/gjøn med noen* ugrat, csúfol, gúnyol vkit; *hva driver du (på) med for tiden?* mit csinálsz, mivel foglalkozol mostanában?; *drive med ballett* balettozik **7** sodródik, vetődik, eltérül, kibillen, terelődik; *drive i land* partra vetődik; *drive av fra sin posisjon* kibillen, kisodródik a helyzetéből; *det driver mot folkeavstemning* népszavazás felé terelődik a hangulat; *drive rundt mellom gjestene* ide-oda mászkál, jön-megy, körbe járkál a vendégek között; *drive dank* lófrál, teng-leng

drivende *mn* -, - *(drivende, drivende, drivende)* **1** mozgató, húzó, hajtó; *drivende kraft* mozgató erő, húzóerő, hajtóerő **2** *forsterkende* nagyon, rendkívül; *drivende dyktig fagarbeider* nagyon ügyes, különlegesen hozzáértő, szakmailag magasan képzett munkatárs; *drivende god* nagyon jó, remek; *drivende hvit* vakító fehér; *drivende full* holt részeg; *drivende våt* csuromvizes

driveplikt *fn* -en/-a *(driveplikten, driveplikter, drivepliktene; driveplikta, driveplikter, drivepliktene)* művelési kötelezettség, termőföld hasznosítási kötelezettség

driver *fn* -eren, -ere, -erne *(driveren, drivere, driverne)* hajtó, hajcsár; *driver i drivjakt* vadhajtó; *eseldriver* szamárhajcsár; *kvegdriver* marhahajcsár

drivfiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(drivfisket, drivfisker, drivfiska; drivfisket, drivfisker, drivfiskene)* eresztőhálós halászat

drivfjær *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(drivfjæren, drivfjærer, drivfjærene; drivfjæren, drivfjær, drivfjærene; drivfjæra, drivfjærer, drivfjærene; drivfjæra, drivfjær, drivfjærene)* **drivfjør** -a/-en, -/-er, -ene *(drivfjøren, drivfjører, drivfjørene; drivfjøren, drivfjør, drivfjørene; drivfjøra, drivfjører, drivfjørene; drivfjøra, drivfjør, drivfjørene)* hajtórugó, mozgatórugó, motor; *drivfjær i utviklingen* a fejlődés motorja

drivgarnsfiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(drivgarnsfisket, drivgarnsfisker, drivgarnsfiska; drivgarnsfisket, drivgarnsfisker, drivgarnsfiskene)* eresztőhálós halászat

drivgarnsforbud *fn* -et *(drivgarnsforbudet, drivgarnsforbud, drivgarnsforbuda; drivgarnsforbudet, drivgarnsforbud, drivgarnsforbudene)* eresztőhálós halászat betiltása

drivgass *fn* -en *(drivgassen, drivgasser, drivgassene)* hajtógáz

drivgods *fn* -et *(drivgodset, drivgods, drivgodsa; drivgodset, drivgods, drivgodsene)* uszadék, vízen úszó tárgy

drivhjul *fn* -et *(drivhjulet, drivhjul, drivhjula; drivhjulet, drivhjul, drivhjulene)* hajtókerék

drivhus *fn* -et *(drivhuset, drivhus, drivhusa; drivhuset, drivhus, drivhusene)* melegház, üvegház, növényház

drivhuseffekt *fn* -en *(drivhuseffekten, drivhuseffekter, drivhuseffektene)* melegházhatás, üvegházhatás,

drivhusgass *fn* -en *(drivhusgassen, drivhusgasser, drivhusgassene)* ügházhatású gáz, klímagáz

drivhusmiljø *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(drivhusmiljøet, drivhusmiljø, drivhusmiljøa; drivhusmiljøet, drivhusmiljøer, drivhusmiljøa; drivhusmiljøet, drivhusmiljø, drivhusmiljøene; drivhusmiljøet, drivhusmiljøer, drivhusmiljøene)* üvegházi környezet

drivhusplante *fn* -en/-a *(drivhusplanten, drivhusplanter, drivhusplantene; drivhusplanta, drivhusplanter, drivhusplantene)* melegházi növény

drivhvit *mn (drivhvitt, drivhvite, drivhvite)* falfehér, hófehér; *divhvit i ansiktet* holtsápadt, falfehér; *drivhvit i håret* hófehér hajú

drivis *fn (drivisen, driviser, drivisene; drivisen, drivis, drivisene)* úszó jég, zajló jég, tengeri jég, jégár, jégzajlás

drivjakt *fn* -en/-a *(drivjakten, drivjakter, drivjaktene; drivjakta, drivjakter, drivjaktene)* hajtóvadászat

drivkraft *fn (drivkraften, drivkrefter, drivkreftene; drivkrafta, drivkrefter, drivkreftene)* hajtóerő, mozgatóerő

drivmine *fn* -en/-a *(drivminen, drivminer, drivminene; drivmina, drivminer, drivminene)* úszó akna, sodorakna

drivmotor *fn* -en *(drivmotoren, drivmotorer, drivmotorene)* hajtómotor

drivrem *fn (drivremmen, drivremmer, drivremmene; drivremma, drivremmer, drivremmene)* **drivreim** -en/-a *(drivreimen, drivreimer, drivreimene; drivreima, drivreimer, drivreimene)* hajtószíj, gépszíj

drivstoff-forbruk *fn* -et *(drivstoff-forbruket, drivstoff-forbruk, drivstoff-forbruka; drivstoff-forbruket, drivstoff-forbruk, drivstoff-forbrukene)*

drivstofforbruk -et *(drivstofforbruket,*

drivstofforbruk, drivstofforbruka; drivstofforbruket, drivstofforbruk, drivstofforbrukene) üzemanyagfogyasztás
drivstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(drivstoffet, drivstoff, drivstoffa; drivstoffet, drivstoffer, drivstoffa; drivstoffet, drivstoff, drivstoffene; drivstoffet, drivstoffer, drivstoffene)* üzemanyag, hajtóanyag
drivstoffavgift *fn* -en/-a *(drivstoffavgiften, drivstoffavgifter, drivstoffavgiftene; drivstoffavgifta, drivstoffavgifter, drivstoffavgiftene)* üzemanyag jövedéki adója
drivstoffhavn *fn* olajkikötő
drivstoffinnsprøyting *fn* üzemanyag-befecskendezés
drivstoffkilde *fn* üzemanyagforrás
drivstofflager *fn* üzemanyagraktár
drivstofforsyning *fn* -en/-a *(drivstofforsyningen, drivstofforsyninger, drivstofforsyningene; drivstofforsyninga, drivstofforsyninger, drivstofforsyningene)* üzemanyagellátás
drivtømmer *fn* -et *(drivtømmeret, drivtømmer, drivtømra; drivtømmeret, drivtømmer, drivtømrene; drivtømmeret, drivtømre, drivtømra; drivtømmeret, drivtømre, drivtømrene)* uszadék rönk
drivved *fn* -en *(drivveden, drivveder, drivvedene)* uszadékfa
drivverdig *mn (drivverdig, drivverdige, drivverdige)* rentábilis, gazdaságos, megéri; *for å få den drivverdig* hogy megérje
drivverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(drivverket, drivverk, drivverka; drivverket, drivverker, drivverka; drivverket, drivverk, drivverkene; drivverket, drivverker, drivverkene)* hajtómű
drivvåt *mn (drivvått, drivvåte, drivvåte)* csuromvizes
droddel *fn* firka, irkafirka, odavetett rajz
drodle *ige* -et/-a *(drodler, drodla, drodla; drodler, drodlet, drodlet)* **1** firkál, rajzolgat **2** *overf.* töpreng, hangosan gondolkozik, ötleteket dob be, felvázol, skiccel
drodling *fn* -en/-a *(drodlingen, drodlinger, drodlingene; drodlinga, drodlinger, drodlingene)* **1** firkálás, firkálgatás **2** firka
drog *fn* -et *(droget, drog, droga; droget, drog, drogene)* semmirekellő, léhűtő, naplopó
droge *fn* -en *(drogen, droger, drogene)* növényi drog, gyógynövény hatóanyag
drogeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(drogeriet, drogeri, drogeria; drogeriet, drogerier, drogeria; drogeriet, drogeri, drogeriene; drogeriet, drogerier, drogeriene)* drogéria, illatszerbolt
drogist *fn* -en *(drogisten, drogister, drogistene)* drogériás, drogista
dromedar *fn* -en *(dromedaren, dromedarer, dromedarene)* **1** *zoologi* dromedár, egypupú teve **2** *muntlig* dromedár, idomtalan, nehézkes, esetlen ember
drone *fn* -en *(dronen, droner, dronene)* **1** *zoologi* heremén **2** *overf.* here, naplopó **3** *fjernstyrt luftfartøy* drón
droneangrep *fn* dróntámadás
dronefilming *fn* drón filmezés, légi felvétel készítése drónnal
dronekurs *fn* drón kezelő tanfolyam, drón pilóta képzés
droneoperatør *fn* drónkezelő, drónpilóta
dronning *fn* -en/-a *(dronningen, dronninger, dronningene; dronninga, dronninger, dronningene)* **1** *kvinnelig statsoverhode* királynő; *dronning Elizabeth av England* Erzsébet angol királynő **2** *en konges ektefelle* királyné; *dronning Maud* Maud királyné **3** *overf.* királynő, uralkodónő; *ballets dronning* bálkirálynő **4** *biologi* királynő; *dronningen får hjelp fra arbeidere* a királynőt a dolgozók segítik **5** *sjakk* királynő, vezér **6** *kortspill* királynő, dáma; *spar dronning* pikk dáma
dronningbie *fn* -en/-a *(dronningbien, dronningbier, dronningbiene; dronningbia, dronningbier, dronningbiene)* méhkirálynő
dronninggambit *fn* -en *(dronninggambiten, dronninggambiter, dronninggambitene) sakk* vezércsel
dronninggelé *fn* méhpempő
dronninglig *mn* -, -e *(dronninglig, dronninglige, dronninglige)* királynői; *dronninglig holdning* királynői testtartás
dronningmor *fn (dronningmoren, dronningmødre, dronningmødrene; dronningmoren, dronningmødrer, dronningmødrene; dronningmora, dronningmødre, dronningmødrene; dronningmora, dronningmødrer, dronningmødrene)* anyakirályné
dronningstarr *fn botanikk* villás sás
dronte *fn* -en *(dronten, dronter, drontene) zoologi* dodó
drople *fn* -en/-a *(droplen, dropler, droplene; dropla, dropler, droplene)* petty v. pötty, folt
droplete *mn* -, - *(droplete, droplete, droplete)* foltos, pettyes; *en droplete ku* foltos tehén; *en droplet ponni* pettyes póni; *en droplet ørret* pettyes pisztráng
dropp *fn* -et *(droppet, dropp, droppa; droppet, dropp, droppene)* **1** dobás, hajítás, ejtés; *dropp fra fly* repülőgépről való ledobás; *gjennomføre et dropp fra 10 meter* 10 méter magasból ledob, 10 méteres távolságból eldob, elhajít **2** esés, zuhanás, csökkenés; *et dropp på 13 prosent* 13 százalékos esés **3** *idrett* lejtő, lejtés, bukkanó, huppanó, mélyedés
droppe *ige* -et/-a *(dropper, droppa, droppa; dropper, droppet, droppet)* **1** ledob, kidob, leesik, kiesik, leejt, elejt; *droppe anker* kidobja a horgonyt, horgonyt vet; *droppe noe i fallskjerm* ejtőernyővel ledob vmit; *droppe noe ned i posen* beleejt vmit a táskájába; *droppe ballen* bedobja a labdát **2** ejt, elvet, hagy, abbahagy, elhagy, kihagy, lemond; *saken ble droppet* ejtették az ügyet; *planen ble droppet* elvetették a tervet; *droppe et møte* lemond egy találkozót;

kan vi ikke bare droppe det? ezt most hagyjuk ennyiben és beszéljünk másról; *dropp det!* hagyd el!, felejtsd el!; *kan droppes etter eget forgodtbefinnende* tetszés szerint elhagyható; *de aller fleste dropper nok påskeferien* a legtöbben inkább lemondanak a húsvéti üdülésről; *han vil droppe treningen i dag* ma kihagyja az edzést; *droppe inn* beesik vhova (látogatóba), beugrik, benéz vkihez, váratlan, rövid látogatást tesz; *droppe ut* kiesik (nem figyel); *droppe ut av skolen* otthagyja az iskolát, kimarad az iskolából; *droppe ut av universitetet* abbahgyja az egyetemet

dropping *fn* -en/-a *(droppingen, droppinger, droppingene; droppinga, droppinger, droppingene) fotball* labdafeldobás, labdabedobás, kezdődobás

drops *fn* -en, - / n1 *(dropsen, drops, dropsene; dropset, drops, dropsa; dropset, drops, dropsene)* cukorka

dropseske *fn* -en/-a *(dropsesken, dropsesker, dropseskene; dropseska, dropsesker, dropseskene)* cukorkásdoboz

dropspose *fn* -en *(dropsposen, dropsposer, dropsposene)* cukorkászacskó

drosje$_1$ *fn* -en/-a *(drosjen, drosjer, drosjene; drosja, drosjer, drosjene)* **1** taxi; *bestille en drosje* rendel egy taxit; *ringe etter drosje* taxit hív, rendel; *kjøre drosje (reise med drosje)* taxizik, taxival utazik; *kjøre drosje (arbeide som drosjesjåfør)* taxizik, taxit vezet, taxisofőr(ként dolgozik); *kapre en drosje* szerez egy taxit; *praie/vinke inn en drosje* leint egy taxit; *ta drosje* taxiba ül, fog egy taxit **2** *hestedrosje* lovaskocsi

drosje$_2$ *ige* taxizik, taxival megy vhova; *det vil bli dyrere å drosje* taxival többe fog kerülni; *jeg ble forsinket og måtte drosje hele veien* késésben voltam, ezért kénytelen voltam a taxiba ülni/taxival menni

drosjebevilling *fn* -en *(drosjebevillingen, drosjebevillinger, drosjebevillingene)* taxiengedély

drosjebil *fn* -en *(drosjebilen, drosjebiler, drosjebilene)* taxi

drosjebuss *fn* -en *(drosjebussen, drosjebusser, drosjebussene)* taxibusz

drosjeeier *fn* -eren, -ere, -erne *(drosjeeieren, drosjeeierer, drosjeeierne; drosjeeieren, drosjeeiere, drosjeeierne)* taxitulajdonos

drosjeholdeplass *fn* -en *(drosjeholdeplassen, drosjeholdeplasser, drosjeholdeplassene)* taxiállomás

drosjekjøring *fn* -en/-a *(drosjekjøringen, drosjekjøringer, drosjekjøringene; drosjekjøringa, drosjekjøringer, drosjekjøringene)* taxizás

drosjeløyve *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(drosjeløyvet, drosjeløyver, drosjeløyva; drosjeløyvet, drosjeløyve, drosjeløyva; drosjeløyvet, drosjeløyver, drosjeløyvene; drosjeløyvet, drosjeløyve, drosjeløyvene)* taxiengedély

drosjeløyvehaver *fn* engedéllyel bíró taxis

drosjepenger *fn* pénz taxira

drosjesjåfør *fn* -en *(drosjesjåføren, drosjesjåfører, drosjesjåførene)* taxisofőr

drosjetakst *fn* -en *(drosjetaksten, drosjetakster, drosjetakstene)* taxi viteldíj

drosjetrafikk *fn* taxiszolgáltatás

drosselventil *fn* fojtószelep

drott *fn* -en *(drotten, drotter, drottene)* **1** fejedelem, uralkodó, király **2** úr, uraság; *drotten på Segelfoss* Segelfoss ura; *jorddrott* földesúr

drottkvætt *fn* szkald strófa, királyi verselés, strófa az ónorvég hősköltészetben (8 soros, párrímes versszakok, gyakori a belső rím)

drottsete *fn* -en *(drottseten, drottseter, drottsetene)* királyi tárnokmester, nádor, országbíró

drue *fn* -en/-a *(druen, druer, druene; drua, druer, druene)* szőlő, szőlőszem; *være på druen* pityókás, becsípett

drueagurk *fn* -en *(drueagurken, drueagurker, drueagurkene)* savanyú uborka

drueavling *fn* -en/-a *(drueavlingen, drueavlinger, drueavlingene; drueavlinga, drueavlinger, drueavlingene)* szőlőtermés

druebrennevin *fn (druebrennevinet, druebrenneviner, druebrennevinene)* borpárlat, szőlőpárlat, szőlőpálinka, szőlőtörköly

druedyrking *fn* -en/-a *(druedyrkingen, druedyrkinger, druedyrkingene; druedyrkinga, druedyrkinger, druedyrkingene)* szőlőtermesztés

druefest *fn* szüreti mulatság

druehøst *fn* -en *(druehøsten, druehøster, druehøstene)* (szőlő)szüret

drueklase *fn* -en *(drueklasen, drueklaser, drueklasene)* szőlőfürt, szőlőgerezd

druemunke *fn botanikk* vörös békabogyó

drueplukker *fn* (szőlő)szüretelő

druepresse *fn* szőlőprés

druepressing *fn* szőlőpréselés

druesaft *fn* -en/-a *(druesaften, druesafter, druesaftene; druesafta, druesafter, druesaftene)* szőlőlé, must

drueskimmel *fn* -en *(drueskimmelen, drueskimler, drueskimlene) mykologi* csészegomba

druesort *fn* -en *(druesorten, druesorter, druesortene)* szőlőfajta

druesprit *fn* -en *(druespriten, druespriter, druespritene)* borszesz, borpárlat, brandy

druesukker *fn (druesukkeret, druesukker, druesukkera; druesukkeret, druesukker, druesukkerne; druesukkeret, druesukkere, druesukkera; druesukkeret, druesukkere, druesukkerne)* szőlőcukor

druesyre *fn* borkősav, szőlősav, racémsav

druetråkker *fn* szőlőtaposó

druetråkking *fn* szőlőtaposás

druevin *fn* -en *(druevinen, drueviner, druevinene)* szőlőbor

drug *fn* drog, kábítószer

druide *fn* -en *(druiden, druider, druidene)* druida, kelta pap, varázsló
drukken *mn (drukkent, drukne, drukne)* ittas; *være drukken av lykke* boldogsától ittas; *søvndrukken* álomittas
drukkenbolt *fn* -en *(drukkenbolten, drukkenbolter, drukkenboltene)* iszákos, részeges
drukkenskap *fn* -en *(drukkenskapen, drukkenskaper, drukkenskapene)* **1** részegeskedés, iszákosság, alkoholizmus **2** részegség, ittasság, ittas állapot
drukne *ige* -et/-a *(drukner, drukna, drukna; drukner, druknet, druknet)* **1** *intransitiv* belefullad vmibe, vízbe fullad, megfullad; *drukne i elva* belefullad a folyóba; *holde på å drukne* fuldoklik; *vi holder på å drukne i arbeid* elönt minket a munka; *drukne i søppel* belefullad a szemétbe; *den drunknende* a fuldokló; *våt som en druknet katt* bőrig ázott **2** vízbe fojt, megfojt ; *drukne en katt* vízbe fojt egy macskát; *drukne sorgene i alkohol* alkoholba fojtja a bánatát; *drukne seg i arbeid* munkába temetkezik
drukning *fn* -en/-a *(drukningen, drukninger, drukningene; drukninga, drukninger, drukningene)* vízbe fulladás
drukningsdød *fn* -en *(drukningsdøden, drukningsdøder, drukningsdødene)* vízbe fulladás általi halál
drukningsulykke *fn* -en/-a *(drukningsulykken, drukningsulykker, drukningsulykkene; drukningsulykka, drukningsulykker, drukningsulykkene)* vízbe fulladásos baleset
drunte$_1$ *fn* -en/-a *(drunten, drunter, druntene; drunta, drunter, druntene)* **1** kényelmesen, ráérősen csinál vmit **2** hencsereg, lustálkodik
drunte$_2$ *ige* -et/-a *(drunter, drunta, drunta; drunter, druntet, druntet)* **1** kényelmesen, ráérősen csinál vmit **2** lézeng, lebzsel, ténfereg, őgyeleg
drunting *fn* -en/-a *(druntingen, druntinger, druntingene; druntinga, druntinger, druntingene)* **1** szundikálás, ejtőzés **2** *overnatting* megalvás
druser *fn* -eren, -ere, -erne *(druseren, druserer, druserne; druseren, drusere, druserne)* drúz
drusisk *mn* -, -e *(drusisk, drusiske, drusiske)* drúz
drustelig *mn* -, -e *(drustelig, drustelige, drustelige)* nagy, hatalmas, tekintélyes, impozáns méretű; *drustelig talemåte* fennkölt beszéd
dry *mn* -, - *(dry, dry, dry)* száraz
dryade *fn* -en/-a *(dryaden, dryader, dryadene; dryada, dryader, dryadene)* driász, erdei nimfa
drypp *fn* -et *(dryppet, drypp, dryppa; dryppet, drypp, dryppene)* **1** csepp, csepegés, koppanás (vízcseppeké); *de første drypp av regnskuren* az első esőcseppek; *dryppet fra takrennen* csepegés az ereszcsatornából; *komme i drypp* cseppenként, apránknt következik be **2** *medisin* enyhe lefolyású agyérgörcs, stroke, mini-stroke, átmeneti iszkémiás roham (TIA)
dryppe *ige* -et/-a/-te *(drypper, dryppa, dryppa; drypper, dryppet, dryppet; drypper, drypte, drypt)* **1** csepeg v. csöpög; *det drypper av kranen* csöpög a vízcsap **2** csepegtet, cseppent; *dryppe noen dråper rom i teen* néhány csepp rumot tesz a teába
dryppefri *mn (dryppefritt, dryppefrie, dryppefrie)*
dryppfri *(dryppfritt, dryppfrie, dryppfrie)* cseppmentes
dryppende *htsz* teljesen, tökéletesen, nagyon; *dryppende våt* csuromvizes; *dryppende rød* vérvörös; *det ble dryppende stille* néma csend lett; *dryppende sentimental* csöpögősen érzelgős
dryppert *fn* -en *(drypperten, drypperter, dryppertene) medisin* tripper, kankó, gonorhea
dryppstein *fn* -en *(dryppsteinen, dryppsteiner, dryppsteinene)* cseppkő
dryppsteinsformasjon *fn* -en *(dryppsteinsformasjonen, dryppsteinsformasjoner, dryppsteinsformasjonene)* cseppkőalakzat
dryppsteinsgrotte *fn* -en/-a *(dryppsteinsgrotten, dryppsteinsgrotter, dryppsteinsgrottene; dryppsteinsgrotta, dryppsteinsgrotter, dryppsteinsgrottene)* cseppkőbarlang
drypptørke *ige* -et/-a *(drypptørker, drypptørka, drypptørka; drypptørker, drypptørket, drypptørket)* csepegtetve szárít (kicsavarás nélkül)
drypptørre *ige* -et/-a *(drypptørrer, drypptørra, drypptørra; drypptørrer, drypptørret, drypptørret)* csepegtetve, kicsavarás nélkül szárít
dryppvåt *mn (dryppvått, dryppvåte, dryppvåte)* csuromvizes
dryss *fn* -et *(drysset, dryss, dryssa; drysset, dryss, dryssene)* **1** szállingózás, esés; *et dryss av rekorder* rekordeső **2** szórás, hintés; *gi noe et dryss* meghint, beszór vmit
drysse$_1$ *fn* -en/-a *(dryssen, drysser, dryssene; dryssa, drysser, dryssene)* szóró
drysse$_2$ *ige* -et/-a/-te *(drysser, dryssa, dryssa; drysser, drysset, drysset; drysser, dryste, dryst)* **1** szállingózik, hull; *snøen drysser ned* hull, szállingózik a hó; *juletreet begynte å drysse* a karácsonyfa hullani kezdett; *rosen drysser* a rózsa hullatja a szirmait; *treet var dryssende fult av blomster* a fa tele volt virágokkal **2** szór, hint; *drysse med sukker* cukorral meghint; *drysse pepper på maten* megborsozza az ételt
dråk *fn* -et *(dråket, dråk, dråka; dråket, dråk, dråkene)* lány, asszony
dråpa *fn* -en *(dråpaen, dråpaer, dråpaene)* drápa, norrön (óészaki) dicsőítő költemény
dråpe$_1$ *fn* -en *(dråpen, dråper, dråpene)* **1** csepp; *vi kjente de første dråper regn* éreztük az első esőcseppeket; *falle som dråper, i dråper* csepeg, csepereg; *piple frem i dråper* cseppekben gyöngyözik fel; *tømme til siste dråpe* az utolsó cseppig kiürít; *en dråpe i havet* csepp a tengerben; *dråpen som får begeret til å flyte over* az utolsó

csepp a pohárban **2** kis mennyiség; *han bad om en dråpe vann* kért egy kis vizet
dråpe$_2$ *ige* cseppesedik; *vannet dråpe seg* a víz cseppekké kondenzálódik
dråpeform *fn* -en/-a *(dråpeformen, dråpeformer, dråpeformene; dråpeforma, dråpeformer, dråpeformene)* csepp alak, csepp forma
dråpeformet *mn* -et, -ete/-ede *(dråpeformet, dråpeformete, dråpeformete; dråpeformet, dråpeformede, dråpeformede)* csepp alakú, csepp formájú
dråpeinfeksjon *fn* -en *(dråpeinfeksjonen, dråpeinfeksjoner, dråpeinfeksjonene)* cseppfertőzés
dråpesmitte *fn* cseppfertőzés
dråpeteller *fn* -eren, -ere, -erne *(dråpetelleren, dråpetellerer, dråpetellerne; dråpetelleren, dråpetellere, dråpetellerne)* cseppentő, pipetta
drøfte *ige* -et/-a *(drøfter, drøfta, drøfta; drøfter, drøftet, drøftet)* **1** megtárgyal, megvizsgál, megbeszél, megvitat, fejteget, taglal, kifejt; *drøfte et forslag* megvitat egy javaslatot; *drøfte et tema* kifejt egy témát; *drøfte gjennom* átbeszél; *drøfte ferdig* letárgyal; *den som drøfter* aki érvel, vitázik **2** *landbruk* kiperget, pelyvától megtisztít
drøftelse *fn* -en *(drøftelsen, drøftelser, drøftelsene)*
drøfting -en/-a *(drøftingen, drøftinger, drøftingene; drøftinga, drøftinger, drøftingene)* vita, megvitatás, tárgyalás, megtárgyalás, megbeszélés, megvizsgálás, fejtegetés; *en bred drøftelse* széles körű vita; *en kritisk drøftelse* kritikai észrevételek; *ta saken opp til drøftelse* vitára bocsátja a kérdést; *drøftelse av et tema* egy téma elemzése, megvitatása, megbeszélése
drøftingsmøte *fn* **drøftelsesmøte** egyeztető tárgyalás, konzultációs értekezlet, előzetes megbeszélés, elbeszélgetés; *drøftingsmøte før oppsigelse* előzetes megbeszélés, elbeszélgetés felmondás esetén
drøm *fn* -men *(drømmen, drømmer, drømmene)* álom; *en uhyggelig drøm* rossz álom; *bevisst, klar drøm* tudatos, tiszta, éber álom, lucid álom; *se noe i drømme* álmodik vmit; *som i drømme* mintha álmodna, álmában; *tyde drømmer* álmot fejt; *det står for meg som en drøm* olyan, mint egy álom, olyan, mintha csak álmodtam volna; *det var som en vond drøm* olyan, mint egy rossz álom; *ikke i ens villeste drømmer* legmerészebb álmában sem; *drømmen gikk i oppfyllelse* az álom valóra vált; *våt drøm* erotikus álom, (overf.) vágyálom, dédelgetett álom; *gå som en drøm* megy, mint az álom; *våkne av en drøm* felébred álmából; *det var hennes drøm å bli en stor skuespiller* az volt az álma, hogy nagy színész lesz belőle; *en drøm av skjønnhet* álomszép
drømme *ige (drømmer, drømte, drømt)* **1** *i søvne* álmodik; *det må være noe du har drømt* azt te csak álmodtad; *jeg drømte om deg i natt* rólad álmodtam az éjjel; *drømme en drøm* álmot lát **2** *fantasere* álmodozik; *drømme seg bort* álmodozik, ábrándozik; *vi hadde ikke tid til å drømme* nem volt idő álmodozni
drømmeaktig *mn* -, -e *(drømmeaktig, drømmeaktige, drømmeaktige)* álomszerű
drømmearbeid *fn psykologi* álommunka
drømmebilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(drømmebildet, drømmebilder, drømmebilda; drømmebildet, drømmebilder, drømmebildene)* **1** álomkép **2** *overf.* eszménykép, ideál
drømmebok *fn* álmoskönyv
drømmebolig *fn* -en *(drømmeboligen, drømmeboliger, drømmeboligene)* álomlakás
drømmebringende *mn* álomhozó
drømmedag *fn* -en *(drømmedagen, drømmedager, drømmedagene)* álomszerű nap, a legszebb nap, csodálatos nap
drømmedame *fn* álomnő, az ideális nő
drømmedøs *fn* félálom
drømmefoster *fn* álomszülemény, fantáziaszülemény
drømmefri *mn* álomtalan
drømmejobb *fn* -en *(drømmejobben, drømmejobber, drømmejobbene)* álomállás, megálmodott munka
drømmekvinne *fn* -en/-a *(drømmekvinnen, drømmekvinner, drømmekvinnene; drømmekvinna, drømmekvinner, drømmekvinnene)* a tökéletes nő
drømmeland *fn* -et *(drømmelandet, drømmeland, drømmelanda; drømmelandet, drømmeland, drømmelandene)* álomvilág; *være langt inne i drømmeland* álomvilágban él
drømmelignende *mn* -, - *(drømmelignende, drømmelignende, drømmelignende)*
drømmeliknende -, - *(drømmeliknende, drømmeliknende, drømmeliknende)* álomszerű
drømmeløs *mn* álomtalan
drømmemann *fn (drømmemannen, drømmemenn, drømmemennene)* álomférfi, a tökéletes férfi
drømmende *mn* -, - *(drømmende, drømmende, drømmende)* álmodozó, ábrándos; *bli drømmende i blikket* álmodozóvá vált a tekintete
drømmenut *fn* álmok hegye (aki Szent Iván éjjelén kell megmássza, meglátja a jövendőbelijét)
drømmeprins *fn* -en *(drømmeprinsen, drømmeprinser, drømmeprinsene)* a mesebeli herceg
drømmer *fn* -eren, -ere, -erne *(drømmeren, drømmere, drømmerne)* álmodozó
drømmeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(drømmeriet, drømmeri, drømmeria; drømmeriet, drømmerier, drømmeria; drømmeriet, drømmeri, drømmeriene; drømmeriet, drømmerier, drømmeriene)* álmodozás, ábránd; *å, det er bare drømmerier* ezek csak ábrándok
drømmescene *fn* -en *(drømmescenen, drømmescener, drømmescenene)* álomszerű élmény, álomszerű jelenet
drømmesekvens *fn* -en *(drømmesekvensen, drømmesekvenser, drømmesekvensene)* álomképek sorozata

drømmesyn *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(drømmesynet, drømmesyn, drømmesyna; drømmesynet, drømmesyner, drømmesyna; drømmesynet, drømmesyn, drømmesynene; drømmesynet, drømmesyner, drømmesynene)* álomkép, (álombeli) jelenés; *hun så ham i et drømmesyn* álmában megjelent
drømmetilstand *fn* -en *(drømmetilstanden, drømmetilstander, drømmetilstandene)* álmodás, álomállapot
drømmetilværelse *fn* -en *(drømmetilværelsen, drømmetilværelser, drømmetilværelsene)* álomlét
drømmetyder *fn* -eren, -ere, -erne *(drømmetyderen, drømmetydere, drømmetyderne)* álomfejtő
drømmetydning *fn* -en/-a *(drømmetydningen, drømmetydninger, drømmetydningene; drømmetydninga, drømmetydninger, drømmetydningene)* álomfejtés, álomértelmezés
drømmeverden *fn* -en *(drømmeverdenen, drømmeverdener, drømmeverdenene)* álomvilág, ábrándvilág; *leve i sin egen drømmeverden* saját álomvilágában él
drømmevisjon *fn* -en *(drømmevisjonen, drømmevisjoner, drømmevisjonene)* látomás
drømming *fn* -en/-a *(drømmingen, drømminger, drømmingene; drømminga, drømminger, drømmingene)* álmodás; *bevisst drømming* tudatos álmodás, lucid álmodás
drønn *fn* -et *(drønnet, drønn, drønna; drønnet, drønn, drønnene)* moraj, morajlás, dübörgés, dörgés, dörrenés, robaj; *drønnet fra en eksplosjon* robbanás hangja
drønne *ige* -et/-a/-te *(drønner, drønna, drønna; drønner, drønnet, drønnet; drønner, drønte, drønt)* morajlik, dörög, dübörög; *kanonene drønnet* dörögtek az ágyúk
drøs *fn* -en/-et *(drøsen, drøser, drøsene; drøset, drøs, drøsa; drøset, drøs, drøsene)* beszéd, beszélgetés, társalgás
drøse *ige* -te *(drøser, drøste, drøst)* beszélget
drøss *fn* -en *(drøssen, drøsser, drøssene)* halom, rakás, nagy, töméntelen mennyiség, rengeteg; *en drøss med klager* egy rakás panasz, töméntelen mennyiségű panasz
drøssevis *htsz* nagy mennyiségben, rengetegen
drøv *fn* kérődzés
drøvel-r *fn (drøvel-r-en, drøvel-r-er, drøvel-r-ene)* uvuláris (lágyszájpadon képzett) r hang
drøvel *fn* -en *(drøvelen, drøvler, drøvlene) anatomi* uvula, nyelvcsap, ínycsap, ínyvitorla; *ta drøvelen på en* elkapja a torkát
drøvtygge *ige (drøvtygger, drøvtygget, drøvtygget; drøvtygger, drøvtygde, drøvtygd)* kérődzik; *drøvtygge på en sak* kérődzik egy ügyön, megrágja a kérdést
drøvtygger *fn* -eren, -ere, -erne *(drøvtyggeren, drøvtyggere, drøvtyggerne) zoologi* kérődző; *drøvtyggere* kérődző állatok
drøy *mn* -t, -e *(drøyt, drøye, drøye)* **dryg** -t, -e *(drygt, dryge, dryge)* **1** tartós, eltartható, eláll; *være drøy i bruk* tartós, sokáig használható; *grovt brød er drøyere enn fint* a barnakenyér tovább eltartható/jobban eláll, mint a fehér **2** hosszú, hosszan tartó, hosszúra nyúló, sokáig elhúzódó, fárasztó, kimerítő, megerőltető, kiadós; *en drøy marsj* hosszú menetelés; *en drøy kjøretur* hosszú, fárasztó autózás; *en drøy oppgave* időigényes, megerőltető feladat **3** bő, nagy, széles, terjedelmes; *være drøy rundt livet* széles a dereka **4** bő, kicsit, valamivel, valamicskével több; *drøy halv time* bő fél óra, kicsit több, mint fél óra; *drøye to tusen kroner* valamivel több, mint kétezer korona **5** kemény, durva, erős, túlzó, indokolatlan, illetlen, oda nem illő, nem helyénvaló; *en drøy pris* borsos ár, indokolatlanul magas ár; *det var litt i drøyeste laget* ez kicsit erős volt, enyhén szólva túlzás volt; *en drøy påstand* kemény, merész, megalapozatlan állítás; *en drøy vits* durva, illetlen vicc
drøyde *fn* -en *(drøyden, drøyder, drøydene)* **1** bőség **2** tartósság
drøye *ige* -de *(drøyer, drøyde, drøyd)* **dryge** -de *(dryger, drygde, drygd)* **1** tartósít, hosszabb ideig eltart **2** vár, húzza az időt, húz-halaszt, késlekedik vmivel; *du bør ikke drøye for lenge med å gå til lege* mielőbb el kéne menned az orvoshoz, nem kéne húzni-halasztani; *det drøyer med betalingen* késik a fizetés; *han drøyde med betalingen* húzta a fizetést, késlekedett a fizetéssel; *drøye det til senere* későbbre halaszt; *drøye med å svare* késlekedik a válaszadással, nem válaszol azonnal; *de drøyde litt med å sette i gang* kicsit vártak, mielőtt hozzáfogtak; *møtet drøyde ut* az értekezlet elhúzódott; *vi drøyer til i morgen* holnapig maradunk
drøyhet *fn* -en/-a *(drøyheten, drøyheter, drøyhetene; drøyheta, drøyheter, drøyhetene)* **dryghet** -en/-a *(drygheten, drygheter, dryghetene; drygheta, drygheter, dryghetene)* **1** tartósság, eltarthatóság; *ha god drøyhet* tartós, jól eltartható **2** keménység, durvaság, túlzás, oda nem illő kijelentés
DS *rv* **D/S** *dampskip* gőzhajó
ds *rv dennes* e hó, folyó hó; *den 6. ds.* e hó 6-án
Ds *rv kjemi* darmstadtium
dss *rv det (den) samme som* ua., ugyanaz(t), ugyanúgy, az(t), ami(t), úgy, mint; *de føler akkurat det samme som du føler* ugyanazt érzik, mint te, ugyanúgy éreznek, mint te; *han heter det samme som meg* ugyanúgy hívják, mint engem; *gjør det samme som meg* tedd azt, amit én, tégy úgy, mint én
du *nvms* te, te magad; *hallo, er det du (deg)?* halló, te vagy az?; *jeg er like stor som du (deg)* ugyanakkora vagyok, mint te; *jeg er større enn du (deg)* én nagyobb vagyok nálad; *har du hørt det?* hallottad?; *du har rett* igazad van; *er du sikker?* biztos vagy benne?; *du Inger, ...* te Inger, ...; *hvis jeg var deg, ville jeg ha ringt først* én a (te) helyedben előbb telefonáltam volna; *dette ligner ikke deg* ez

nem rád vall; *si du til hverandre* tegeződnek; *tiltale noen med du* letegez vkit; *vi bønnfaller deg* (arra) kérünk (téged); *du, da?* és te?, veled mi a helyzet?, veled mi lesz?; *du der i blå jakke, kom hit!* hé, te kék kabátos, gyere ide!; *det kan du gjøre selv* ezt te magad is megteheted; *kjære deg* kedvesem; *kjære, snille deg!* édes, kedves drágaságom!, drága kicsi szívem!; *du skal akte deg!* vigyázz magadra!; *skadet du deg?* megsérültél?, megütötted magad?; *du er ikke alene om å ha lest filosofi* nem te vagy az egyetlen, aki tanult filozófiát; *du er avslørt* lebuktál, most lelepleztelek; *jeg må snakke med deg* beszélnem kell veled; *historiene om deg* a rólad szóló történetek; *kan du fortelle om deg selv?* mondj valamit magadról; *du store min!, du verden!* te magasságos (jó) ég!, uramisten!, úristen!, te jó ég!, a mindenit!, húha!, hallatlan!, még ilyet!; *du dåre!* te ostoba!; *ha du hørt slik! har du hørt på maken!* hallottak már ilyet!; *hvordan har du det?* hogy vagy?; *hva mener du?* hogyhogy?; *om du vil* ha úgy tetszik; *gi meg pennen, er du snill* kérem a ceruzát, kérlek, hogy add ide a ceruzát, légy szíves, add ide a ceruzát; *takk skal du ha!* köszönöm

dual-frekvens *mn* kétfrekvenciás

dualbånd *fn* -en *(dualbånden, dualbånder, dualbåndene)* két sáv, két csatorna, dual band; *dualbånd ruter* kétsávos útválasztó, kétsávos router

dualis *fn* -en *(dualisen, dualiser, dualisene) grammatikk* duális (ragozás), kettős szám; *entall, flertall, dualis* egyes szám, többes szám, duális

dualisme *fn* -en *(dualismen, dualismer, dualismene)* kettősség

dualist *fn* -en *(dualisten, dualister, dualistene)* dualista gondolkodó, dualizmus híve

dualistisk *mn (dualistisk, dualistiske, dualistiske)* dualista, dualisztikus, kettős, kettősrendszerű, kételvű; *en dualistisk virkelighetsforståelse* dualisztikus felfogás, látásmód, dualista világkép

dualitet *fn* -en *(dualiteten, dualiteter, dualitetene)* dualitás, kettősség

duatlon *fn* -en *(duatlonen, duatloner, duatlonene) idrett* kétpróba

dubbe$_1$ *fn* gyalogszán

dubbe$_2$ *ige* -et/-a *(dubber, dubba, dubba; dubber, dubbet, dubbet)* **I** *duppe* bólint, bólogat; *dubbe av* elbóbiskol **II** *slå til ridder* lovaggá üt **III** *film* szinkronizál

dubbing *fn* -en/-a *(dubbingen, dubbinger, dubbingene; dubbinga, dubbinger, dubbingene) film* szinkronizálás

dubiøs *mn (dubiøst, dubiøse, dubiøse)* bizonytalan, kétséges, kétes; *dubiøse kreditorer* bizonytalan, gyanús hitelezők

dublere *ige* -te *(dublerer, dublerte, dublert)* **1** megkettőz, megdupláz, megkétszerez; *på grunn av stor trafikk ble fjerntogene dublert* a forgalomra való tekintettel megkétszerezték a távolsági vonatok számát **2** *színház* kettős szereposztást állít fel, helyettesít; *han dublerte en annen skuespiller* beugrott egy másik színész helyett **3** *gullsmed* nemesfémmel bevon

dublett *fn* -en *(dubletten, dubletter, dublettene)* másolat, másodpéldány, duplikátum, duplum

Dublin-avtalen *fn* dublini rendelet, dublini egyezmény (2003-ig)

dublon *fn* -en *(dublonen, dubloner, dublonene)* dublón, kettős escudo, spanyol aranypénz

duc d'albe *fn* -en *(duc d'alben, duc d'alber, duc d'albene)* delfin kikötőbak

duce *fn italiensk* duce, vezér

duchesse *fn* -en *(duchessen, duchesser, duchessene) tekstil* hercegnő szatén, duchesse selyem

due *fn* -en/-a *(duen, duer, duene; dua, duer, duene) zoologi* galamb; *holde duer* galambokat tart, galambokat tenyészt; *vær kloke som slanger og troskyldige som duer (Matt 10,16)* legyetek okosak, mint a kígyók és szelídek, mint a galambok; *hauk og due (barnelek)* kint a bárány, bent a farkas; *hauk og due (spillteori)* héja-galamb játék; *kurrende duer* turbékoló galambok (szerelmes pár); *fredens due* békegalamb

dueblå *mn (dueblått, dueblåe, dueblåe; dueblått, dueblå, dueblå)* galambkék, palomakék

duehauk *fn* -en *(duehauken, duehauker, duehaukene)* galambászölyv

duell *fn* -en *(duellen, dueller, duellene)* párbaj, összecsapás; *delta i duell* párbajozik, párbajban mérkőzik; *utfordre noen til duell* kihív vkit párbajra; *de møtes til duell* párbajoznak, megvívnak egymással

duellant *fn* -en *(duellanten, duellanter, duellantene)* párbajozó, párbajvívó, párbajhős

duellere *ige* -te *(duellerer, duellerte, duellert)* párbajozik, párbajt vív

duellering *fn* -en/-a *(duelleringen, duelleringer, duelleringene; duelleringa, duelleringer, duelleringene)* párbajozás

duelus *fn* -a/-en, -, -ene *(duelusen, duelus, duelusene; duelusa, duelus, duelusene) zoologi* madártetű atka, tyúktetű

duenna *fn* gardedám

dueskyting *fn* -en/-a *(dueskytingen, dueskytinger, dueskytingene; dueskytinga, dueskytinger, dueskytingene)* galamblövészet

dueslag *fn* -et *(dueslaget, dueslag, dueslaga; dueslaget, dueslag, dueslagene)* galambdúc

dueslipp *fn* -et *(dueslippet, dueslipp, dueslippa; dueslippet, dueslipp, dueslippene)* galambreptetés

duestegg *fn* -en *(duesteggen, duestegger, duesteggene) zoologi* hímgalamb

duetrost *fn* -en *(duetrosten, duetroster, duetrostene) zoologi* léprigó

duett *fn* -en *(duetten, duetter, duettene) musikk* duó, duett, kettős; *spille duett* duózik, duót játszik; *synge duett* duettet énekel

duettere *ige* -te *(duetterer, duetterte, duettert)* duettet énekel, duót játszik
dueunge *fn* -en *(dueungen, dueunger, dueungene)* galambfióka
duft *fn* -en *(duften, dufter, duftene)* **1** illat; *en duft av roser* rózsaillat; *duften av nybakt brød* a friss kenyér illata **2** lehellet, érzület; *en duft av en fjern fortid* a messzi múlt lehellete; *ikke en duft* egy lehelletnyit sem; *en duft av skandaler* a botrány szele
dufte *ige* -et/-a *(dufter, dufta, dufta; dufter, duftet, duftet)* illatozik; *det dufter av vår* érződik a tavasz illata; *nykokt kaffe dufter herlig* a friss kávénak remek illata van
duftkjertel *fn* -en *(duftkjertelen, duftkjertler, duftkjertlene) anatomi* bűzmirigy
duftløs *mn* -t, -e *(duftløst, duftløse, duftløse)* szagtalan
duftmarkering *fn* -en/-a *(duftmarkeringen, duftmarkeringer, duftmarkeringene; duftmarkeringa, duftmarkeringer, duftmarkeringene)* szagjelzés, szagmegjelölés
duftskjærsmin *fn botanikk* közönséges jezsámen
duftspreder *fn* illatosító készülék, aroma diffúzor
duge *ige* -de *(duger, dugde, dugd)* alkalmas, használható, megfelelő, elegendő, megteszi; *den får duge så lenge* egyelőre még használható, egyelőre megfelelő; *vi kunne jobbet videre, men dette får duge* még dolgozhatnánk tovább, de egyelőre elég lesz, ennyi is megteszi; *dette duger ikke* ez nem lesz jó; *gi hjelp som duger* megfelelő segítséget nyújt; *duge til* jó, használható, alkalmas vmire, képes vmire; *hun duger ikke til den slags arbeid* ilyen munkára nem való, erre a munkára nem alkalmas; *han duger ikke til noenting* semmire nem jó; *vise hva man duger til* megmutatja mire képes, mit tud
dugelig *mn (dugelig, dugelige, dugelige)* **1** alkalmas, ügyes, megfelelő, használható; *en dugelig arbeidskar* ügyes munkás; *han er lite dugelig til tungarbeid* nem alkalmas/alkalmatlan a nehéz munkára; *dugelig redskap* megfelelő, használható szerszám **2** jókora, jó sok, kiadós, bőséges; *det kom dugelig med regn* kiadós eső esett; *han la dugelig med smør på brødet* jó sok vajat kent a kenyerére, nem sajnálta a vajat a kenyeréről **3** *som adverb* bőségesen, jól, rendesen; *vi ble dugelig trette* jól, rendesen elfáradtunk
dugelighet *fn* -en/-a *(dugeligheten, dugeligheter, dugelighetene; dugeligheta, dugeligheter, dugelighetene)* ügyesség, alkalmasság
dugende *mn* ügyes
dugg *fn* -en *(duggen, dugger, duggene)* **dogg**$_2$ **1** pára, harmat; *det er dugg på ruten* bepárásodott a szélvédő; *gresset er vått av dugg* harmatos a fű; *forsvinne/borte som dugg (for solen)* elpárolog, köddé válik, szertefoszlik; *nervøsiteten hans forsvant som dugg for solen* egy szempillantás alatt megszűnt az idegessége **2** semmi, semennyi, szemernyi, fikarcnyi, cseppnyi; *vi forstod ikke et dugg* egy hangot nem értettünk; *ikke det dugg* a legkevésbé sem, szemernyit sem, fikarcnyit sem; *ikke et dugg dårligere* semmivel sem rosszabb; *forundrer meg ikke et dugg* cseppet sem lep meg
duggdråpe *fn* -en *(duggdråpen, duggdråper, duggdråpene)* **doggdråpe** -en *(doggdråpen, doggdråper, doggdråpene)* páracsepp, harmatcsepp
dugge *ige* -et/-a *(dugger, dugga, dugga; dugger, dugget, dugget)* **dogge**$_2$ -et/-a *(dogger, dogga, dogga; dogger, dogget, dogget)* (be)párásodik; *det dugger på ruten* bepárásodik az ablak; *brilleglassene dugget* bepárásodott a szemüvege; *han så hennes øyne dugges* látta, hogy a lány szeme könnybelábadt
dugget *mn (dugget, duggete, duggete)* **dogget** *(dogget, doggete, doggete)* **doggete** -, - *(doggete, doggete, doggete)* **duggete** -, - *(duggete, duggete, duggete)* harmatos, párás, bepárásodott
duggfri *mn (duggfritt, duggfrie, duggfrie)* **doggfri** *(doggfritt, doggfrie, doggfrie)* páramentes
duggfrisk *mn* -t, -e *(duggfriskt, duggfriske, duggfriske)* **doggfrisk** -t, -e *(doggfriskt, doggfriske, doggfriske)* harmatosan friss, üde
duggpil *fn* -en/-a *(duggpilen, duggpiler, duggpilene; duggpila, duggpiler, duggpilene)* **doggpil** -en/-a *(doggpilen, doggpiler, doggpilene; doggpila, doggpiler, doggpilene) botanikk* boroszlánképű fűz
duggpunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(duggpunktet, duggpunkt, duggpunkta; duggpunktet, duggpunkter, duggpunkta; duggpunktet, duggpunkt, duggpunktene; duggpunktet, duggpunkter, duggpunktene)* **doggpunkt** -et, -/-er, -ene/-a *(doggpunktet, doggpunkt, doggpunkta; doggpunktet, doggpunkter, doggpunkta; doggpunktet, doggpunkt, doggpunktene; doggpunktet, doggpunkter, doggpunktene)* harmatpont
duggvåt *mn (duggvått, duggvåte, duggvåte)* **doggvåt** -t, -e *(doggvått, doggvåte, doggvåte)* harmatos, párás; *duggvåte vegger* párától nedves falak
dugnad *fn* -en *(dugnaden, dugnader, dugnadene)* önkéntesen, közösségben, ingyen végzett munka, kaláka, társasmunka; *bygge noe på dugnad* önkéntes munkában, kalákában épít vmit; *delta i borettslagets dugnad* beszáll a lakóközösségi munkába; *vårdugnad* tavaszi nagytakarítás; *vi har jobbet dugnad flere helger* több hétvégén is kalákáztunk
dugnadsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dugnadsarbeidet, dugnadsarbeid, dugnadsarbeida; dugnadsarbeidet, dugnadsarbeider, dugnadsarbeida; dugnadsarbeidet, dugnadsarbeid, dugnadsarbeidene; dugnadsarbeidet, dugnadsarbeider, dugnadsarbeidene)* közösségi munka, önkéntes munka, társasmunka, kaláka
dugnadsånd *fn* -en *(dugnadsånden, dugnadsånder, dugnadsåndene)* közösségi szellem
dugurd *fn* -en *(dugurden, dugurder, dugurdene)* **dagverd** tízórai; *spise dugurd* tízóraizik

duk *fn* -en *(duken, duker, dukene)* vászon, terítő, abrosz, kendő; *seilduk* vitorlavászon; *bordene var pyntet med rutete duker* az asztalokat kockás terítő takarta; *legge duk på bordet* leteríti az asztalt
dukat *fn* -en *(dukaten, dukater, dukatene)* dukát, aranypénz
duke *ige* -et/-a *(duker, duka, duka; duker, duket, duket)* **1** terít; *duke av bordet* leszedi az asztalt; *duke på* megterít; *være duket for* elő van készítve, minden feltétel megvan; *gå til duket bord* terített asztal várja (már semmit nem kell tennie) **2** *sjøfart* reffel, bereffel, kurtít; *duke opp (på) et seil* reffel egy vitorlát
dukk *fn* -en/-et *(dukken, dukker, dukkene; dukket, dukk, dukka; dukket, dukk, dukkene)* merülés, lemerülés; *han hev etter pusten mellom hvert dukk* minden lemerülés után kapkodta a levegőt; *gå dukken* megbukik, tönkremegy; *10% av kandidatene går dukken* a vizsgázók 10%-a megbukik; *selskapet gikk dukken* a vállalat tönkrement
dukke$_2$ *ige* -et/-a *(dukker, dukka, dukka; dukker, dukket, dukket)* **1** hajol, lehajt, lenyom (víz alá); *dukke for et slag* elhajol egy ütés elől; *dukke hodet ned* lehajtja a fejét; *dukke hodet ned i vannet* bedugja a fejét a vízbe; *dukke noen under vannet* víz alá nyom vkit **2** merül, lebukik, eltűnik; *ubåten dukket* a tengeralattjáró alámerült, lemerült; *dukke bak trærne* eltűnik a fák mögött; *dukke seg* lebukik, meglapul, lapít; *dukke seg ned i vannet* lemerül a vízbe; *dukke under med hele kroppen* teljesen lebukik, elmerül; *dukke ned i noe* elmerül vmiben, belemélyed vmibe **3** bukkan; *gamle minner dukker fram* előbukkanak a régi emlékek; *dukke opp* felbukkan, felmerül, megjelenik, feltűnik, előkerül; *det har dukket opp et problem* felmerült, előállt egy probléma; *hun dukker nok opp igjen* biztosan felbukkan, előkerül megint; *dukke opp på dørstokken* váratlanul betoppan; *dukke under* megbukik, tönkremegy, csődbe megy; *regimet er i ferd med å dukke under* a rendszer hamarosan megbukik; *stadig flere bedrifter vil dukke under* egyre több vállalat megy tönkre/csődbe; *dukke unna noe* távol tartja magát vmitől, elkerül vmit; *han rakk å dukke unna kuleregnet* megmenekült a golyózáporból, sikerült kikerülnie a golyókat **4** helyre tesz vkit, ledorongol, megaláz; *han ble kraftig dukket* mélyen megalázták
dukkeaktig *mn (dukkeaktig, dukkeaktige, dukkeaktige)* babaszerű, bábszerű; *et dukkeaktig ansikt* babaarc; *dukkeaktige tegneseriefigurer* bábszerű rajzfigurák
dukkeansikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dukkeansiktet, dukkeansikt, dukkeansikta; dukkeansiktet, dukkeansikter, dukkeansikta; dukkeansiktet, dukkeansikt, dukkeansiktene; dukkeansiktet, dukkeansikter, dukkeansiktene)* babaarc
dukkeartist *fn* babakészítő művész
dukkebarn *fn* kisbaba
dukkefilm *fn* -en *(dukkefilmen, dukkefilmer, dukkefilmene)* bábfilm
dukkehus *fn* -et *(dukkehuset, dukkehus, dukkehusa; dukkehuset, dukkehus, dukkehusene)* babaház
dukkeklær *fn* n:pl *(dukkeklær, dukkeklærne)* babaruha
dukkemaker *fn* -eren, -ere, -erne *(dukkemakeren, dukkemakere, dukkemakerne)* **1** babakészítő **2** bábkészítő
dukker *fn* -eren, -ere, -erne *(dukkeren, dukkerer, dukkerne; dukkeren, dukkere, dukkerne)* búvár
dukkert *fn* -en *(dukkerten, dukkerter, dukkertene)* **1** fürdő, fürdés, megmártózás; *ta seg en dukkert* megfürdik **2** *overf.* rendreutasítás, letolás, ledorongolás; *få en dukkert* hideg zuhany éri, rendreutasítják
dukkeseng *fn* -en/-a *(dukkesengen, dukkesenger, dukkesengene; dukkesenga, dukkesenger, dukkesengene)* babaágy
dukkestue *fn* -en/-a *(dukkestuen, dukkestuer, dukkestuene; dukkestua, dukkestuer, dukkestuene)*
dukkestove -en/-a *(dukkestoven, dukkestover, dukkestovene; dukkestova, dukkestover, dukkestovene)* babaház
dukketeater *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(dukketeateret, dukketeater, dukketeatra; dukketeateret, dukketeater, dukketeatrene; dukketeatret, dukketeatre, dukketeatra; dukketeatret, dukketeatre, dukketeatrene)* bábszínház
dukkevogn *fn* -en/-a *(dukkevognen, dukkevogner, dukkevognene; dukkevogna, dukkevogner, dukkevognene)* játék babakocsi
duklodd *fn* terítőnehezék
duknakket *mn (duknakket, duknakkete, duknakkete; duknakket, duknakkede, duknakkede)* **dukknakka** -, - *(dukknakka, dukknakka, dukknakka)* **dukknakket** *(dukknakket, dukknakkete, dukknakkete; dukknakket, dukknakkede, dukknakkede)* **duknakka** -, - *(duknakka, duknakka, duknakka)* lehajtott fejű; *gå duknakket* lehajtott fejjel jár; *skrive dukknakket* lehajtott fejjel/fejét lehajtva ír
duks *fn* -en *(duksen, dukser, duksene)* éltanuló
dulgt *mn* -, -e *(dulgt, dulgte, dulgte)* rejtett, titkolt, titkos; *i det dulgte* titokban
dull *fn* -et *(dullet, dull, dulla; dullet, dull, dullene)* kényeztetés, babusgatás
dulle *ige* -et/-a *(duller, dulla, dulla; duller, dullet, dullet)* babusgat, kényeztet, pátyolgat; *dulle med noen* pátyolgat vkit; *for mye dulles det med noen* agyonkényeztetik
dulme *ige* -et/-a *(dulmer, dulma, dulma; dulmer, dulmet, dulmet)* csillapít, enyhít, tompít; *dulme smerten* enyhíti a fájdalmat; *virke dulmende* csillapítóan hat
dult *fn* -en *(dulten, dulter, dultene)* lökés, taszítás, bökés; *gi noen en dult i siden* oldalba bök vkit
dulte *ige* -et/-a *(dulter, dulta, dulta; dulter, dultet, dultet)* lök, bök, taszít; *dulte noen i ryggen* hátba vág

vkit; *dulte noen i siden* oldalba bök vkit; *dulte til noen* meglök vkit; *dulte bort i folk* félrelökdösi az embereket

dum *mn (dumt, dumme, dumme)* **1** buta, ostoba, oktondi, balga, dőre, botor, lüke, ütődött, csacska, bamba, bárgyú, nehézfejű, hülye; *dum som en stut, et naut, et brød* buta, mint a szamár, mint a föld, egy hatökör, egy ostoba barom; *et dumt fjes* buta arc; *et dumt spørsmål* ostoba kérdés; *dum og deilig* szép, de buta; *det er ingen dum idé!* nem rossz ötlet; *du er ikke så dum, du!* nem lehetsz ennyire ostoba!; *så dumt!* mekkora ostobaság!; *det er det dummeste jeg har hørt* a legnagyob ostobaság, amit valaha hallottam; *det var dumt sagt* ezt nem kellett volna mondani, ez elhamarkodott, meggondolatlan volt; *jeg innser at jeg har sagt noe dumt* belátom, hogy butaságot mondtam; *den sofaen er ikke så dum* az a kanapé nem rossz ötlet, nem egy butaság; *det er dumt av deg å vente for lenge* butaság lenne túl sokáig várnod **2** zavart, értetlen; *han stod bare og så dumt ut* csak állt ott, mint aki nem ért semmit, teljesen tanácstalannak látszott; *se ikke så dumt på meg!* ne nézz rám olyan értetlenül!; *det er til å bli dum av* meg kell bolondulni, meg kell zavarodni **3** ügyetlen, tehetségtelen, (muntlig) hülye; *være dum til noe* ügyetlen vmiben, tehetségtelen vmihez; *jeg er dum til matematikken* hülye vagyok a matematikához; *faens dumme sko!* ez a hülye, vacak cipő!; *jeg var så dum å si ja* olyan hülye voltam, hogy igent mondtam **4** kár, sajnálatos, kellemetlen; *huffda, så dumt for deg* ajjaj, de kellemetlen lehet ez neked; *det var litt dumt* milyen kár

duma *fn* -en *(dumaen, dumaer, dumaene) Russland* duma, (i tsartiden) orosz fejedelmi tanács; *Statsduma* Állami Duma, orosz parlament (Szövetségi Gyűlés) alsóháza

dumdristig *mn (dumdristig, dumdristige, dumdristige)* elhamarkodott, meggondolatlan, vakmerő

dumdristighet *fn* -en/-a *(dumdristigheten, dumdristigheter, dumdristighetene; dumdristigheta, dumdristigheter, dumdristighetene)* meggondolatlanság, vakmerőség

dumdumkule *fn* -en/-a *(dumdumkulen, dumdumkuler, dumdumkulene; dumdumkula, dumdumkuler, dumdumkulene)* dumdum golyó

dumfrom *fn* vakbuzgó, bigott, ájtatoskodó

dumhet *fn* -en/-a *(dumheten, dumheter, dumhetene; dumheta, dumheter, dumhetene)* butaság, ostobaság, hülyeség; *gjøre en dumhet* ostobaságok művel, butaságot csinál; *si dumheter* butaságokat, hülyeségeket beszél

dumme *ige* -et/-a *(dummer, dumma, dumma; dummer, dummet, dummet)* felsül, lejáratja magát; *dumme seg ut/dumme seg* butaságot csinál, mond, lejáratja magát, hülyét csinál magából; *dumme ut* lejárat, nevetségessé tesz

dummenikk *fn* -en *(dummenikken, dummenikker, dummenikkene)* együgyű, fafejű, ostoba (ember)

dummepeter *fn* -eren, -ere, -erne *(dummepeteren, dummepetere, dummepeterne)* hülye, ostoba, együgyű; *spille dummepeter* hülyének tetteti magát

dumming *fn* -en *(dummingen, dumminger, dummingene)* buta, ostoba ember; *han er ingen dumming* nem egy buta ember; *dumming, du skjønner ingentig* te ostoba, nem értesz semmit

dummy *fn* -en *(dummyen, dummyer, dummyene)* **1** utánzat, makett, próbabábu, élethű másolat, ál-, placebo; *jakthundene ble trent med dummyer* a vadászkutyákat próbabábukon tanították be; *overvåkningskameraene ved anlegget er bare dummyer* a telepen a térmegfigyelő csak egy álkamera **2** *kortspill* asztal

dump$_1$ *fn* -et *(dumpet, dump, dumpa; dumpet, dump, dumpene)* puffanás, dobbanás, huppanás, koppanás, zahanás tompa hangja; *et dump i jorden* puffanás a földön; *et dump mot golvet* tompa dobbanás a padlón; *dump i dump* puffanások, dobbanások, koppanások

dump$_2$ *fn* -en/-a *(dumpen, dumper, dumpene; dumpa, dumper, dumpene)* mélyedés, kátyú, huppanó; *humper og dumper* hepehupa

dump$_3$ *mn (dumpt, dumpe, dumpe)* **1** *om luft* nyomott, fülledt **2** *om lyd* mély, tompa, kongó, üres, tompított, lehalkított, távoli **3** *om følelse* tompa, bizonytalan; *en dump smerte* tompa fájdalom **4** élettelen, halotti; *en dump stillhet* halotti, néma csend

dump$_4$ *ind* puff, bumm, bang, kopp

dumpe$_1$ *fn* -en *(dumpen, dumper, dumpene)* mérleghinta, libikóka

dumpe$_2$ *ige* -et/-a *(dumper, dumpa, dumpa; dumper, dumpet, dumpet)* **I 1** *intransitiv* huppan, puffan, zuttyan, pottyan, csöppen, esik, zuhan; *dumpe innom en forestilling* beesik egy előadásra; *dumpe ned* tompa pufannással lezuhan, leesik; *dumpe ned på en stol* lehuppan egy székre; *jeg dumpet midt opp i et selskap* egy vendégség kellős közepébe csöppentem; *dumpe opp i en ubehagelig situasjon* kellemetlen helyzetbe keveredik; *dumpe opp i en ukjent verden* ismeretlen világba kerül **2** belebotlik, elbotlik, elbukik, kibukik; *dumpe på noen* belebotlik vkibe, váratlanul találkozik vkivel; *dumpe inn i* beleszalad; *dumpe borti noe* belebotlik vmibe, véletlenül felfedez vmit; *komme dumpende* botladozik; *han har dumpet to ganger* kétszer megbukott (a vizsgán); *spørsmålet hadde bare dumpet ut av ham* kibukott belőle a kérdés **3** *transitiv* kiönt, kizúdít, nagy halomban lerak, ömleszt ; *dumpe avfall* szemetet nagy mennyiségben lerak; *dumpe laks på kontinentet* elárasztja a kontinenst olcsó lazaccal **4** *avvise* kidob, elhagy; *jeg har blitt dumpet av kjæresten min* elhagyott a szerelmem; *dumper du meg?* kidobsz? **II** *økonomi* dömpingáron értékesít

dumpeplass *fn* -en *(dumpeplassen, dumpeplasser, dumpeplassene)* szemétlerakó
dumper *fn* -eren, -ere, -erne *(dumperen, dumpere, dumperne)* billenőkocsi, dömper
dumpet *mn (dumpet, dumpete, dumpete)* **dumpete** -, - *(dumpete, dumpete, dumpete)* gödrös, kátyús; *en dumpet vei* kátyús út
dumphuske *fn* -en/-a *(dumphusken, dumphusker, dumphuskene; dumphuska, dumphusker, dumphuskene)* mérleghinta, libikóka
dumping *fn* -en/-a *(dumpingen, dumpinger, dumpingene; dumpinga, dumpinger, dumpingene)* dömping; *sosial dumping* szociális dömping, külföldi munkavállalók alacsonyabb bérezése és juttatásai; *dumping syndrom (maten kommer for raskt over i tarmen)* dömping szindróma, túlságosan gyors gyomorürülés
dumpingplass *fn* -en *(dumpingplassen, dumpingplasser, dumpingplassene)* szemétlerakó
dumpingpris *fn* -en *(dumpingprisen, dumpingpriser, dumpingprisene)* dömpingár
dumpingsalg *fn* -et *(dumpingsalget, dumpingsalg, dumpingsalga; dumpingsalget, dumpingsalg, dumpingsalgene)* dömping kiárusítás, nagy tömegű, olcsó kiárusítás
dumpingvare *fn* -en/-a *(dumpingvaren, dumpingvarer, dumpingvarene; dumpingvara, dumpingvarer, dumpingvarene)* dömpingáru
dumpling *fn* töltött tészta, gombóc
dumrian *fn* -en *(dumrianen, dumrianer, dumrianene)* buta, ostoba, hülye
dumskalle *fn* -en *(dumskallen, dumskaller, dumskallene)* tökfej, fafejű, hülye
dumskap *fn* -en *(dumskapen, dumskaper, dumskapene)* ostobaság, butaság, hülyeség
dumsnill *mn (dumsnilt, dumsnille, dumsnille)* a hülyeségig jóindulatú
dun *fn (dunen, dun, dunene; dunet, dun, duna; dunet, dun, dunene; duna, dun, dunene)* pihe, pehely, (fjær) pehelytoll, (hårvekst) pehelyszőr; *få dun på haken* pelyhedzik az álla
dunbløt *mn* -t, -e *(dunbløtt, dunbløte, dunbløte)* hamvas, puha, selymes
dunder *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(dunderet, dunder, dundra; dunderet, dunder, dundrene; dundret, dundre, dundra; dundret, dundre, dundrene)* robaj, dörgés, dübörgés, morajlás, zúgás, durrogás; *fossefallets dunder* a vízesés morajlása; *med dunder og brak* nagy robajjal, (overf.) nagy csinnadrattával, felhajtással
dundre$_1$ *fn* -en/-a *(dundren, dundrer, dundrene; dundra, dundrer, dundrene)* nagytestű, kövér, testes, terebélyes nő
dundre$_2$ *ige* -et/-a *(dundrer, dundra, dundra; dundrer, dundret, dundret)* **1** dübörög, dörög, dörömböl, dörren, dördül, döng, csattog, csattan; *lastebiler dundrer forbi* teherautók dübörögnek el mellettünk; *slå i bordet så det dundrer* az asztalra csapott, hogy csak úgy döngött; *skuddene dundret* lövések dörrentek; *dundre på døren* dörömböl az ajtón **2** *overf.* dörgedelmeket szór; *presten dundret mot umoralen* a pap dörgedelmes szónoklatot tartott az erkölcstelenség ellen; *kritikerne dundret løst* a kritikusok dörgedelmes cikkeket írtak
dundrebørse *fn* mordály
dundrende *mn* -, - *(dundrende, dundrende, dundrende)* elsöprő, hatalmas, rendkívüli mértékű, ordító; *et dundrende nederlag* megsemmisítő vereség; *dundrende suksess* mindent elsöprő győzelem; *dundrende hodepine* szaggató, lüktető fejfájás; *dundrende underskudd* súlyos, ordító hiány
dundyne *fn* -en/-a *(dundynen, dundyner, dundynene; dundyna, dundyner, dundynene)* pehelypaplan, dunyha
dunet *mn (dunet, dunete, dunete)* **dunete** -, - *(dunete, dunete, dunete)* pihés, molyhos, bolyhos
dunfjær *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(dunfjæren, dunfjærer, dunfjærene; dunfjæren, dunfjær, dunfjærene; dunfjæra, dunfjærer, dunfjærene; dunfjæra, dunfjær, dunfjærene)* pehelytoll
dunhår *fn* -et *(dunhåret, dunhår, dunhåra; dunhåret, dunhår, dunhårene)* pehelyszőr
dunjakke *fn* -en/-a *(dunjakken, dunjakker, dunjakkene; dunjakka, dunjakker, dunjakkene)* pehelydzseki
dunk-dunk *ind musikk* tüc-tüc
dunk$_1$ *fn* -en *(dunken, dunker, dunkene)* kancsó, bödön, kis hordó, kanna, tároló edény; *øldunk* söröskorsó, kis söröshordó; *avfallsdunk, søppeldunk* szemetes kuka, szemetes konténer, hulladéktároló; *vanndunk* vizes kanna; *grønn dunk* konyhai zöld- és élelmiszer hulladékgyűjtő
dunk$_2$ *fn* **1** koppanás, koppantás, dobbanás, csattanás; *falle i gulvet med et dunk* koppan a padlón; *dunk av et øksehugg* fejszecsattogás **2** lökés, taszítás; *et dunk i ryggen* hátbavágás
dunk$_3$ *ind* **1** pöff, töff, puff, kopp, bumm **2** *musikk* tüc
dunke *ige* -et/-a *(dunker, dunka, dunka; dunker, dunket, dunket)* **1** ver, dörömböl, dobog; *dunke hodet mot veggen* a falba veri a fejét; *dunke i veggen til en* vkinek átdörömböl a falon ; *hjertet dunker* ver, dobog a szíve; *dunke en i ryggen* hátba ver **2** dobban, puffan, koppan **3** dübög, döng, dübörög
dunkel$_1$ *fn* félhomály
dunkel$_2$ *mn* -ent, -ne *(dunkelt, dunkle, dunkle)* **1** félhomályos, félig sötét, gyengén, halványan megvilágított; *et dunkelt opplyst rom* félhomályos, gyengén megvilágított szoba; *dunkel belysning* félhomály, halvány világítás **2** *om farge* sötét, komor **3** *overf.* homályos, halvány, elmosódott, nem tiszta, zavaros, gyanús, titokzatos, rejtélyes, sejtelmes; *ha en dunkel forestilling om noe* halványan sejt vmit, halvány sejtelme van vmiről; *en dunkel erindring*

elmosódott emlék; *han hadde bare en dunkel erindring om det som var skjedd* csak homályosan emlékezett arra, hogy mi történt; *et ord med dunkel betydning* homályos jelentésű szó; *våre møter må foregå i det dunkle* titokban kell találkoznunk; *en dunkel tale* zavaros beszéd; *dunkle tider* távoli, homályba vesző idők
dunkelhet *fn* -en/-a *(dunkelheten, dunkelheter, dunkelhetene; dunkelheta, dunkelheter, dunkelhetene)* **1** sötétség, sötét, félhomály; *i skogen dunkelhet* az erdő sötéjében; *i den hemmelighetsfulle dunkelhet* a titokzatos félhomályban; *a hans øyne hadde vent seg til dunkelheten* amikor a szeme megszokta a sötétséget **2** *overf.* homályosság, bizonytalanság, megfejthetetlenség, zavarosság, rejtélyesség
dunker *fn* -eren, -ere, -erne *(dunkeren, dunkere, dunkerne) zoologi* dunker, norvég kopó
dunking *fn* -en/-a *(dunkingen, dunkinger, dunkingene; dunkinga, dunkinger, dunkingene)* dobogás, dörömbölés, dübörgés; *dunking i øret* füldobogás
dunkjempe *fn botanikk* réti útifű
dunkjevle *fn (dunkjevlen, dunkjevler, dunkjevlene; dunkjevlet, dunkjevler, dunkjevla; dunkjevlet, dunkjevle, dunkjevla; dunkjevlet, dunkjevler, dunkjevlene; dunkjevlet, dunkjevle, dunkjevlene) botanikk* keskenylevelű gyékény
dunkledd *mn* -, -e *(dunkledd, dunkledde, dunkledde)* pehelytollú
dunlerret *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dunlerretet, dunlerret, dunlerreta; dunlerretet, dunlerreter, dunlerreta; dunlerretet, dunlerret, dunlerretene; dunlerretet, dunlerreter, dunlerretene)* lepedővászon, angin szövet
dunlett *mn (dunlett, dunlette, dunlette)* pehelykönnyű
dunmjølke *fn botanikk* kisvirágú füzike
dunnasje *fn* -en *(dunnasjen, dunnasjer, dunnasjene)* hajórakományt védő deszkázat, hézagkitöltés
dunst *fn* -en *(dunsten, dunster, dunstene)* **1** gőz, pára, kipárolgás, kigőzölgés; *dunster stiger opp* pára száll fel **2** *overf.* ködkép **3** szag, (vellukt) illat, (vondt lukt) bűz; *dunst av parfym* parfümillat; *dunst av bensin* benzinszag; *kvalme dunster* gyomorforgató szagok; *dunst av kloakk* csaornaszag, csatornabűz
dunste *ige* -et/-a *(dunster, dunsta, dunsta; dunster, dunstet, dunstet)* **1** párolog, párologtat; *bensin dunster lett bort* a benzin könnyen elpárolog **2** *overf.* elpárolog, szertefoszlik, felszívódik, elfogy, eltűnik; *begeistringen dunstet snart vekk* hamar lelohadt, elfogyott a lelkesedése; *raseriet dunstet bort* elpárolgott a dühe; *pengene dunstet bort* a pénz eltűnt, elfogyott **3** szaga van, szaglik, (lukte godt) illatozik, (lukte vondt) bűzlik; *dunste av hvitløk* fokhagyma szagú; *dunste en anelse av klor* enyhén klórszagú; *dunste av parfyme* parfümillatú; *det dunstet brennevinn av ham, han dunstet av brennevin* bűzlött a pálinkától
dunteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(dunteppet, duntepper, dunteppa; dunteppet, duntepper, dunteppene)* pehelypaplan
dununge *fn* -en *(dunungen, dununger, dunungene)* pelyhes fióka
dunvær *fn* -et *(dunværet, dunvær, dunværa; dunværet, dunvær, dunværene)* pehelyréce fészke
duo *fn* -en *(duoen, duoer, duoene)* **1** duó, kettős **2** pár
duodes *fn* -en *(duodesen, duodeser, duodesene) bokbinderfag* tizenkettedrét; *bok i duodes* tizenkettedrét formátumú könyv
duodesim *fn* -en *(duodesimen, duodesimer, duodesimene) musikk* duodecima, az alaphangtól számított tizenkettedik hangköz
duodesimalsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(duodesimalsystemet, duodesimalsystem, duodesimalsystema; duodesimalsystemet, duodesimalsystemer, duodesimalsystema; duodesimalsystemet, duodesimalsystem, duodesimalsystemene; duodesimalsystemet, duodesimalsystemer, duodesimalsystemene) matematikk* tizenkettes számrendszer
duodji *fn* számi kézművesség, számi kézművesmunka
duopol *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(duopolet, duopol, duopola; duopolet, duopoler, duopola; duopolet, duopol, duopolene; duopolet, duopoler, duopolene)* duopólium, két monopólium, egy termék
dupere *ige* -te *(duperer, duperte, dupert)* félrevezet, megtéveszt, elvakít, ámít; *la seg dupere av noen* hagyja magát félrevezetni, bedől vkinek
dupleks *mn* -t, -e *(duplekst, duplekse, duplekse) telekommunikasjon* duplex összeköttetés; *full dupleks* két irányú, egyidejű duplex rendszerű összeköttetés; *halv dupleks* két irányú, nem egyidejű duplex összeköttetés
duplikat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(duplikatet, duplikat, duplikata; duplikatet, duplikater, duplikata; duplikatet, duplikat, duplikatene; duplikatet, duplikater, duplikatene)* duplikátum, duplum, másodpéldány, másodlat
duplikator *fn* -en *(duplikatoren, duplikatorer, duplikatorene)* másológép
duplikatveksel *fn* -en *(duplikatvekselen, duplikatveksler, duplikatvekselene) økonomi* másodváltó
duplikk *fn* -en *(duplikken, duplikker, duplikkene) jus* viszonválasz, ellencáfolat, ellenirat, duplika
duplisere *ige* -te *(dupliserer, dupliserte, duplisert)* duplikál, megkétszerez, megkettőz
duplo *fn* másodpéldány; *dokumentet foreligger in duplo* az iratnak két példánya van
dupp$_1$ *fn* -en *(duppen, dupper, duppene) fiskeri* úszó
dupp$_2$ *fn* -en/-et *(duppen, dupper, duppene; duppet, dupp, duppa; duppet, dupper, duppa; duppet, dupp,*

duppene; duppet, dupper, duppene) **1** elbóbiskolás, szundítás, szunyókálás, bólintás; *ta seg en dupp* szundít egyet **2** alábukás
duppe *ige* -et/-a *(dupper, duppa, duppa; dupper, duppet, duppet)* **1** *gå opp og ned* bukkan **2** *vippe med hodet* bólint, bólogat; *dyppe av* elbólint, elbóbiskol, elszunyókál **3** *dyppe* márt, mártogat; *duppe fingrene i vann* vízbe mártja az ujjait
duppeditt *fn* -en *(duppeditten, duppeditter, duppedittene)* **dippedutt** -en *(dippedutten, dippedutter, dippeduttene)* izé, kütyü, bigyó, herkentyű, firlefranc, vacak, (vulg.) bizbasz
dur *fn* -en *(duren, durer, durene)* **I** durrogás, morgás, morajlás, zúgás **II 1** *musikk* Dúr **2** (egyhangú) mód; *gå i samme dur* ugyanúgy folytatódik; *noe i den dur* valami olyasmi, valami hasonló
durabel *mn (durabelt, durable, durable)* óriási, hatalmas, gigantikus; *et durabelt slagsmål* óriási verekedés; *et durabelt uvær* hatalmas vihar; *vinne durabelt* fölényesen nyer
durabelig *mn* -, -e *(durabelig, durabelige, durabelige)* hatalmas, erőteljes, rendkívüli, vad; *en durabelig forskjølelse* erős megfázás; *han kjempet durabelig* vadul küzdött
durakkord *fn* -en *(durakkorden, durakkorder, durakkordene) musikk* dúr akkord
duralumin *fn* -et *(duraluminet, duralumin, duralumina; duraluminet, duralumin, duraluminene)* dúralumínium
durativ *mn (durativt, durative, durative) språkvitenskap* duratív; *durativt verb* duratív ige, tartós cselekvést kifejező ige; *durativ aksjonsart* duratív akcióminőség
dure *ige* -et/-a/-te *(durer, dura, dura; durer, duret, duret; durer, durte, durt)* durrog, zúg, morajlik, dohog; *fossen durer* morajlik a vízesés; *det durer i ovnen* dohog a kemence; *det durer i hodet* zúg a fejem; *gå så det durer* megy, mint a karikacsapás; *dure av gårde* elhúz, elrobog, eldübörög, elpöfög
durkdreven *mn (durkdrevent, durkdrevne, durkdrevne)* ravasz, fortélyos, agyafúrt; *en durkdreven kjeltring* hazug csirkefogó, hétpróbás gazember; *en durkdreven løynaktighet* körmönfont hazugság
durometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(durometeret, durometer, durometra; durometeret, durometer, durometrene; durometret, durometre, durometra; durometret, durometre, durometrene) teknikk* durométer, keménységmérő
durra *fn* -en *(durraen, durraer, durraene) botanikk* cirok, cirköles
durskala *fn* -en *(durskalaen, durskalaer, durskalaene)* dúr skála
dus$_1$ *fn* dínomdánom, mulatozás; *leve i sus og dus* gondtalanul, az élvezeteknek él, léha életmódot folytat
dus$_2$ *mn* -t, -e *(dust, duse, duse)* puha, lágy, tompa, tompított; *en dus klang* lágy hangzás; *duse farger* tompa színek; *dus belysning* tompított megvilágítás
dus$_3$ *htsz* tegező viszony, tegezés, tegeződés; *jeg er dus med ham* tegeződünk, tegező viszonyban vagyunk; *foreslå dus* felajánlja a tegezést; *drikke dus med noen* pertut iszik vkivel
dusbror *fn* kebelbarát, puszipajtás
duse *ige* -te *(duser, duste, dust)* **I** tompít **II** mulatozik
dusin *fn* -et *(dusinet, dusin, dusina; dusinet, dusin, dusinene)* tucat
dusing *fn* -en/-a *(dusingen, dusinger, dusingene; dusinga, dusinger, dusingene)* tegezés, tegeződés
dusinmenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(dusinmennesket, dusinmennesker, dusinmenneska; dusinmennesket, dusinmennesker, dusinmenneskene)* tucatember
dusinvare *fn* -en/-a *(dusinvaren, dusinvarer, dusinvarene; dusinvara, dusinvarer, dusinvarene)* tucatáru
dusinvis *htsz* tucatnyi, tucatszám; *han har dusinvis av slips* tucatnyi nyakkendője van; *dusinvis med egg* egy tucat tojás; *selge noen i dusinvis* tucatszámra, tucatjával árul vmit
dusj *fn* -en *(dusjen, dusjer, dusjene)* **1** zuhany, tus; *hun er i dusjen* zuhanyozik; *ta en dusj* lezuhanyozik, letusol; *virke som en kald dusj* hideg zuhanyként hat; *dusj av konfetti* konfettieső **2** zuhany(o)zó; *badekar med dusj* fürdőkád zuhanyzóval; *gymnastikksal med dusj* tornaterem zuhanyozóval
dusje *ige* -et/-a *(dusjer, dusja, dusja; dusjer, dusjet, dusjet)* **1** zuhanyozik, tusol; *dusje etter trening* letusol az edzés után **2** eláraszt; *dusje noen med gaver* ajándékokkal áraszt el vkit
dusjforheng *fn* -et *(dusjforhenget, dusjforheng, dusjforhenga; dusjforhenget, dusjforheng, dusjforhengene)* zuhanyfüggöny
dusjhette *fn* -en/-a *(dusjhetten, dusjhetter, dusjhettene; dusjhetta, dusjhetter, dusjhettene)* zuhanysapka
dusjhode *fn* -et, -er, -ene/-a *(dusjhodet, dusjhoder, dusjhoda; dusjhodet, dusjhoder, dusjhodene)* zuhanyfej
dusjing *fn* -en/-a *(dusjingen, dusjinger, dusjingene; dusjinga, dusjinger, dusjingene)* zuhanyozás, tusolás
dusjkabinett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dusjkabinettet, dusjkabinett, dusjkabinetta; dusjkabinettet, dusjkabinetter, dusjkabinetta; dusjkabinettet, dusjkabinett, dusjkabinettene; dusjkabinettet, dusjkabinetter, dusjkabinettene)* zuhanyfülke, zuhanykabin
dusjkar *fn* zuhanytálca
dusjmulighet *fn* -en/-a *(dusjmuligheten, dusjmuligheter, dusjmulighetene; dusjmuligheta, dusjmuligheter, dusjmulighetene)* zuhanyozási lehetőség
dusjslange *fn* zuhanycső
dusjsvamp *fn* mosdószivacs

dusjsåpe *fn* tusfürdő, zuhanysampon
dusk *fn* -en *(dusken, dusker, duskene)* **1** csokor; *en dusk persille* egy csokor petrezselyem **2** bojt; *lue med dusk* bojtos sapka
duskamarant *fn bot* szőrös disznóparéj
duskedame *fn* pompomlány, cheerleader
duskhjort *fn* -en *(duskhjorten, duskhjorter, duskhjortene) zool* bóbitás szarvas
duskmyrull *fn bot* keskenylevelű gyapjúsás
duskregn *fn* -et *(duskregnet, duskregn, duskregna; duskregnet, duskregn, duskregnene)* szitáló, szemerkélő, permetező eső
duskregne *ige* -et/-a/-te *(duskregner, duskregna, duskregna; duskregner, duskregnet, duskregnet; duskregner, duskregnte, duskregnt)* szitál, szemerkél, permetez az eső
duskull *fn botanikk* keskenylevelű gyapjúsás
dust$_1$ *fn* -et *(dustet, dust, dusta; dustet, dust, dustene)* por, porszem; *bli til dust* szétporlik; *ikke det dust/ikke et dust* egy szemernyit sem, picit sem
dust$_2$ *fn* -en/-a *(dusten, duster, dustene; dusta, duster, dustene)* ostoba alak, hülye, barom; *oppføre seg som en dust* ostobán viselkedik; *jeg føler meg som en dust* hülyének, ostobának érzem magam; *helt dust* tiszta baromság; *hun sier så mye dust* annyi hülyeséget, ostobaságot beszél össze
duste *ige* -et/-a *(duster, dusta, dusta; duster, dustet, dustet)* poroz, hint, beporoz, beszór
dustemikkel *fn* -en *(dustemikkelen, dustemikler, dustemiklene)* fafejű, tökfilkó
duster *fn* -eren, -ere, -erne *(dusteren, dusterer, dusterne; dusteren, dustere, dusterne)* **1** portalanító, porseprű **2** szóró
dustet *mn (dustet, dustete, dustete)* ostoba, együgyű, buta
dusør *fn* -en *(dusøren, dusører, dusørene)* pénzjutalom, megtalálói jutalom, nyomravezetői díj; *dusør utloves* a megtaláló jutalmat kap
dusørjeger *fn* -eren, -ere, -erne *(dusørjegeren, dusørjegerer, dusørjegerne; dusørjegeren, dusørjegere, dusørjegerne)* fejvadász
dutte *ige* -et/-a *(dutter, dutta, dutta; dutter, duttet, duttet)* tegez
duve *ige* -et/-a/-de *(duver, duva, duva; duver, duvet, duvet; duver, duvde, duvd)* himbálózik, hintázik, ring, hajlong, hullámzik; *båten duver på vannet* a csónak himbálózik a vízen; *en duvende måte å gå på* ringó járás; *duvende barm* hullámzó kebel; *duvende aks* hajlongó kalász; *duvende åker* ringó, hullámzó mező
dv. *rv dødvekt* dw (deadweight), holtsúly, hordsúly, hordképesség; *dvt* holtsúly tonna (dwt)
DV *rv* -en *elektronikk, digital video* digitális videó
dvale *fn* -en *(dvalen, dvaler, dvalene)* **1** téli álom, szendergés, szundikálás; *ligge i dvale* téli álmot alszik **2** kábultság, tompultság, zsibbadtság; *vekke noen opp av dvalen* felráz vkit a tompultságából **3** *IT* alvó állapot, alvó üzemmód
dvaledrikk *fn* -en *(dvaledrikken, dvaledrikker, dvaledrikkene)* altatóital; *blande dvaledrikk i vinen* altatóport kever a borba
dvalemodus *fn IT* alvó üzemmód
dvaletilstand *fn* -en *(dvaletilstanden, dvaletilstander, dvaletilstandene)* **1** mély álom, téli álom, téli nyugalmi állapot, hibernáció; *bjørnen går inn i en dvaletilstand om vinteren* a medve téli álmot alszik **2** alvó állapot, kábultság; *en økonomisk dvaletilstand* gazdasági stagnálás
dvask *mn* -t, -e *(dvaskt, dvaske, dvaske)* tunya, tétlen
dvd-spiller *fn* -eren, -ere, -erne *(dvd-spilleren, dvd-spillere, dvd-spillerne)* DVD lejátszó
dvele *ige* -te *(dveler, dvelte, dvelt)* **1** habozik, kivár; *få tid til å dvele* gondolkozási időt kap **2** időzik, elidőzik, pihentet, kitart; *dvele lenge ved noe* hosszan időzik vmi mellett/előtt; *la blikket dvele ved noe(n)* pihenteti a tekintetét vmin/vkin; *jeg liker ikke å dvele så mye, jeg vil bare videre* nem szeretek annyit időzni, inkább mennék már tovább; *dvelende* kitartott, ráérős; *et dvelende håndtrykk* hosszan kitartott kézfogás; *spasere langsomt drevende* lassan, ráérősen sétál
dverg *fn* -en *(dvergen, dverger, dvergene)* **1** törpe, kobold, manó; *nisser og dverger* manók és törpék; *hvit/brun dverg* fehér/barna törpe(csillag) **2** törpetermetű, törpenövésű ember, kisember, liliputi
dvergaktig *mn* -, -e *(dvergaktig, dvergaktige, dvergaktige)* törpeszerű, manószerű; *en dvergaktig figur* törpealak; *en dvergaktig vesen* manószerű lény
dvergbjørk *fn* -en/-a *(dvergbjørken, dvergbjørker, dvergbjørkene; dvergbjørka, dvergbjørker, dvergbjørkene) botanikk* törpenyír
dvergdykker *fn* -eren, -ere, -erne *(dvergdykkeren, dvergdykkerer, dvergdykkerne; dvergdykkeren, dvergdykkere, dvergdykkerne) zoologi* kis vöcsök
dvergfalk *fn* -en *(dvergfalken, dvergfalker, dvergfalkene) zoologi* kis sólyom
dvergflaggermus *fn* -a/-en, -, -ene *(dvergflaggermusen, dvergflaggermus, dvergflaggermusene; dvergflaggermusa, dvergflaggermus, dvergflaggermusene) zoologi* törpedenevér
dvergflodhest *fn* -en *(dvergflodhesten, dvergflodhester, dvergflodhestene) zoologi* törpevíziló
dvergfolk *fn* -et *(dvergfolket, dvergfolk, dvergfolka; dvergfolket, dvergfolk, dvergfolkene)* törpetermetűek, kisemberek, liliputiak
dverggren *fn* termőrügy
dverggråurt *fn bot* henye gyopár
dverggyllen *fn botanikk* csinos ezerjófű
dverggås *fn (dverggåsen, dverggjæser, dverggjæsene; dverggåsen, dverggjess, dverggjessene; dverggåsa, dverggjæser,*

dverggjæsene; dverggåsa, dverggjess, dverggjessene) *zoologi* kis lilik
dverghatt *fn* -en *(dverghatten, dverghatter, dverghattene)* láthatatlanná tevő süveg, varázssüveg
dverghøns *fn* -et *(dverghønset, dverghøns, dverghønsa; dverghønset, dverghøns, dverghønsene)* törpebaromfi
dvergjamne *fn* -en *(dvergjamnen, dvergjamner, dvergjamnene)* *botanikk* csipkeharaszt
dvergkanin *fn* -en *(dvergkaninen, dvergkaniner, dvergkaninene)* *zoologi* törpenyúl
dvergkattost *fn botanikk* apró máyva
dverglaks *fn* -en *(dverglaksen, dverglakser, dverglaksene)* *zoologi* törpe lazac
dvergmaure *fn botanikk* galaj
dvergmispel *fn* -en *(dvergmispelen, dvergmispler, dvergmisplene)* *botanikk* madárbirs
dvergmoskusdyr *fn zoologi* kancsilfélék
dvergmus *fn* -a/-en, -, -ene *(dvergmusen, dvergmus, dvergmusene; dvergmusa, dvergmus, dvergmusene)* *zoologi* törpeegér
dvergmål *fn* -et *(dvergmålet, dvergmål, dvergmåla; dvergmålet, dvergmål, dvergmålene)* visszhang
dvergplanet *fn* törpebolygó
dvergsyre *fn botanikk* izlandi tundrakeserűfű
dvergtrappe *fn zoologi* reznektúzok
dvergvekst *fn* -en *(dvergveksten, dvergvekster, dvergvekstene)* törpenövés, nanizmus
dvs. *rv det vil si* vagyis, azaz, más szóval, illetőleg
dy$_1$ *fn* -et *(dyet, dy, dya; dyet, dy, dyene)* **1** iszap, iszapüledék **2** mocsár, ingovány
dy$_2$ *ige* -dde *(dyr, dydde, dydd)* visszatart, megáll vmit, lemond vmiről; *jeg kan ikke dy meg for å fortelle det* nem tudom megállni, hogy el ne meséljem; *jeg kunne ikke dy meg for å le* nem tudtam visszatartani a nevetést; *vennligheten hans kunne jeg dy meg for* szívesen lemondok arról, hogy velem "barátságos" legyen
dybde *fn* -en *(dybden, dybder, dybdene)* mély, mélység; *dybden i bildet* képmélység; *nede i dybden* lent a mélyben; *kan brukes helt ned til 150 meters dybde* 150 méteres mélységig használható; *Norskehavet har dybder ned mot 3000–4000 meter* a Norvég tenger helyenként 3-4 ezer méter mély; *sangeren har problemer i dybden* az énekesnek nehézségei vannak a mély hangokkal; *gå i dybden* vminek a mélyére hatol, alaposan megvizsgál vmit
dybdeboring *fn* -en/-a *(dybdeboringen, dybdeboringer, dybdeboringene; dybdeboringa, dybdeboringer, dybdeboringene)* **1** *teknikk* mélyfúrás **2** *overf.* mélyanalízis, elmélyült elemzés; *gjøre dybdeboring i et tema* mélyrehatóan megvizsgál egy témát
dybdeintervju *fn* mélyinterjú
dybdekart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dybdekartet, dybdekart, dybdekarta; dybdekartet, dybdekarter, dybdekarta; dybdekartet, dybdekart, dybdekartene; dybdekartet, dybdekarter, dybdekartene)* mélyvízi, mélytengeri térkép
dybdelære *fn* -en/-a/-et *(dybdelæren, dybdelærer, dybdelærene; dybdelæret, dybdelærer, dybdelæra; dybdelæret, dybdelærer, dybdelærene; dybdelæra, dybdelærer, dybdelærene)* mélységmérő, tolőmérő
dybdemåler *fn* -eren, -ere, -erne *(dybdemåleren, dybdemålere, dybdemålerne)* mélységmérő
dybdepsykologi *fn* -en *(dybdepsykologien, dybdepsykologier, dybdepsykologiene)* mélylélektan, pszichoanalízis
dybdeskarphet *fn* -en/-a *(dybdeskarpheten, dybdeskarpheter, dybdeskarphetene; dybdeskarpheta, dybdeskarpheter, dybdeskarphetene)* *foto* mélységélesség
dybdesyn *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dybdesynet, dybdesyn, dybdesyna; dybdesynet, dybdesyner, dybdesyna; dybdesynet, dybdesyn, dybdesynene; dybdesynet, dybdesyner, dybdesynene)* térlátás, térbeli látás, mélységérzékelés, mélységészlelés; *stereoskopisk dybdesyn* kétkamerás térbeli látás
dybdeundersøkelse *fn* -en *(dybdeundersøkelsen, dybdeundersøkelser, dybdeundersøkelsene)* mélyelemzés, vminek alapos, mély vizsgálata
dybdevirkning *fn* -en/-a *(dybdevirkningen, dybdevirkninger, dybdevirkningene; dybdevirkninga, dybdevirkninger, dybdevirkningene)* térhatás, mélységhatás
dyd *fn* -en *(dyden, dyder, dydene)* **dygd** -en/-a *(dygden, dygder, dygdene; dygda, dygder, dygdene)* **1** erény, erkölcsi tisztaság; *kristne dyder* keresztényi erények; *gjøre en dyd av noe* erényt csinál vmiből; *en dyd av nødvendighet* szükségből csinált erény; *dyden i midten (virtus in media)* az erény a középúton van, a középértékben valósul meg **2** erényesség, erkölcsösség **3** szüzesség; *bevare sin dyd* megőrzi a szüzességét; *miste sin dyd* elveszti a szüzességét **4** *uttrykk sant for dyden!* bizony isten!/ bizony isten!, istenuccse/istenugyse!, esküszöm
dydig *mn (dydig, dydige, dydige)* erényes, erkölcsös; *være dydig forarget* felháborodik az erkölcs nevében; *dydig hvit* szűziesen fehér
dydighet *fn* -en/-a *(dydigheten, dydigheter, dydighetene; dydigheta, dydigheter, dydighetene)* erényesség, erkölcsösség
dydsetikk *fn* erényetika
dydsiret *mn (dydsiret, dydsirete, dydsirete; dydsiret, dydsirede, dydsirede)* erényes, erkölcsös
dydsmønster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(dydsmønsteret, dydsmønster, dydsmønstra; dydsmønsteret, dydsmønster, dydsmønstrene; dydsmønstret, dydsmønstre, dydsmønstra; dydsmønstret, dydsmønstre, dydsmønstrene)* erény mintaképe, maga a megtestesült erényesség
dydsvokter *fn* -eren, -ere, -erne *(dydsvokteren, dydsvokterer, dydsvokterne; dydsvokteren, dydsvoktere, dydsvokterne)* erénycőrsz

dyende *htsz* nagyon, teljesen; *dyende våt* teljesen átázott
dyffel *fn* -en/-et *(dyffelen, dyffeler, dyffelene; dyffelet, dyffel, dyffela; dyffelet, dyffel, dyffelene)* düftin
dyffelcoat *fn* -en *(dyffelcoaten, dyffelcoater, dyffelcoatene)* **duffelcoat** -en *(duffelcoaten, duffelcoater, duffelcoatene)* kapucnis düftin kabát
dykdalb *fn* -en *(dykdalben, dykdalber, dykdalbene)* delfin kikötőbak
dykk *fn* -et *(dykket, dykk, dykka; dykket, dykk, dykkene)* merülés
dykkand *fn (dykkanden, dykkender, dykkendene; dykkanda, dykkender, dykkendene) zoologi* bukóréce
dykke *ige* -et/-a *(dykker, dykka, dykka; dykker, dykket, dykket)* lemerül, lebukik; *ubåten dykker* a tengeralattjáró lemerül; *dykke etter gamle vrak* hajóroncsok után kutat; *endene dykket etter mat* a kacsák lebuktak élelem után kutatva; *dykke ned* alábukik, alámerül; *dykke ned i saksdokumentene* beletemetkezik az ügy aktáiba
dykker *fn* -eren, -ere, -erne *(dykkeren, dykkere, dykkerne)* búvár
dykkerdrakt *fn* -en/-a *(dykkerdrakten, dykkerdrakter, dykkerdraktene; dykkerdrakta, dykkerdrakter, dykkerdraktene)* búvárruha
dykkerklokke *fn* -en/-a *(dykkerklokken, dykkerklokker, dykkerklokkene; dykkerklokka, dykkerklokker, dykkerklokkene)* búvárharang
dykkermaske *fn* -en/-a *(dykkermasken, dykkermasker, dykkermaskene; dykkermaska, dykkermasker, dykkermaskene)* búvárszemüveg, búvármaszk
dykkersyke *fn* -en *(dykkersyken, dykkersyker, dykkersykene)* **dykkersjuke** -en *(dykkersjuken, dykkersjuker, dykkersjukene)* búvárbetegség, keszonbetegség, dekompressziós betegség
dykkert *fn* -en *(dykkerten, dykkerter, dykkertene)* **1** bognárszeg **2** szögező, szögbeverő
dykkertspiker *fn (dykkertspikeren, dykkertspikere, dykkertspikerne; dykkertspikeren, dykkertspikrer, dykkertspikrene; dykkertspikeren, dykkertspiker, dykkertspikrene; dykkertspikeren, dykkertspikre, dykkertspikrene) snekkerfag* bognárszeg
dykkerutstyr *fn* -et *(dykkerutstyret, dykkerutstyr, dykkerutstyra; dykkerutstyret, dykkerutstyr, dykkerutstyrene)* búvárfelszerelés
dykkspiker *fn (dykkspikeren, dykkspikere, dykkspikerne; dykkspikeren, dykkspikrer, dykkspikrene; dykkspikeren, dykkspiker, dykkspikrene; dykkspikeren, dykkspikre, dykkspikrene)* bognárszeg
dykkstil *fn* -en *(dykkstilen, dykkstiler, dykkstilene) idrett* guruló stílus
dyktig *mn* -, -e *(dyktig, dyktige, dyktige)* **1** ügyes, rátermett, gyakorlott, hozzáértő, jártas, jó; *en dyktig musiker* jó zenész; *være dyktig i treskjæring* ügyes fafaragó; *være dyktig til å spille fele* ügyesen játszik a fidulán, jó fidulás **2** *som adverb* jól, nagyon, alaposan, derekasan, rendesen, igencsak; *han fikk dyktig kjeft da han kom hjem* jól leszidták, amikor hazaért; *de ble dyktig slitne* derekasan elfáradtak; *ta seg en dyktig slurk* jó nagyot kortyol; *være dyktig sulten* igencsak megéhezett
dyktiggjøre *ige (dyktiggjør, dyktiggjorde, dyktiggjort)* felkészül, tökéletesíti magát, elsajátít, megtanul; *dyktiggjøre seg for et arbeid* felkészül egy munkára; *dyktiggjøre seg i moderne metoder* elsajátítja az új módszereket; *dyktiggjøre seg i PC-bruk* megtanulja a számítógép használatát
dyktighet *fn* -en/-a *(dyktigheten, dyktigheter, dyktighetene; dyktigheta, dyktigheter, dyktighetene)* ügyesség, rátermettség, hozzáértés, felkészültség; *faglig dyktighet* szakmai hozzáértés; *hans dyktighet kan ikke bestrides* vitathatlanul ügyes
dylle *fn* -en/-a *(dyllen, dyller, dyllene; dylla, dyller, dyllene) botanikk* csorbóka
dyn *fn* -en, - *(dynen, dyn, dynene) fysikk* din v. dyn (az erő mértékegysége)
dynamikk *fn* -en *(dynamikken, dynamikker, dynamikkene)* **1** dinamizmus, lendület, lendületesség, tetterő, tettrekészség; *skuespillet manglet dynamikk* a színészi játékból hiányzott a lendületesség, dinamizmus; *systemets indre dynamikk* a rendszer belső erejéből fakadó lendület **2** *zene* dinamika, hangerősség tana **3** *fizika* dinamika, mozgástan
dynamisere *ige* -te *(dynamiserer, dynamiserte, dynamisert)* dinamizál, lendületessé, energikussá tesz
dynamisk *mn (dynamisk, dynamiske, dynamiske)* **1** dinamikus, erőteljes, lendületes, energikus, mozgásban/változásban lévő, változó, tetterős, tettrekész; *en dynamisk leder* energikus vezető; *vi lever i en dynamisk verden* dinamikusan változó világban élünk **2** dinamikai; *dynamisk elektrisitet* dinamikus elektromosság
dynamisme *fn* -en *(dynamismen, dynamismer, dynamismene) filosofi* dinamizmus
dynamitt *fn* -en *(dynamitten, dynamitter, dynamittene)* **1** dinamit; *sprenge, minere med dynamitt* dinamittal robbant **2** robbanóerő
dynamittgubbe *fn* -en *(dynamittgubben, dynamittgubber, dynamittgubbene)* dinamitpatron
dynamittpatron *fn* -en *(dynamittpatronen, dynamittpatroner, dynamittpatronene)* dinamitpatron
dynamo *fn* -en *(dynamoen, dynamoer, dynamoene)* dinamó, egyenáramú generátor; *bilens dynamo lader batteriet* a dinamó tölti az autó akkumulátorát
dynamometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(dynamometeret, dynamometer, dynamometra; dynamometeret, dynamometer, dynamometrene; dynamometret, dynamometre, dynamometra; dynamometret, dynamometre, dynamometrene)* dinamométer
dynast *fn* -en *(dynasten, dynaster, dynastene)* uralkodó, dinasztia feje

dynasti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dynastiet, dynasti, dynastia; dynastiet, dynastier, dynastia; dynastiet, dynasti, dynastiene; dynastiet, dynastier, dynastiene)* dinasztia, uralkodócsalád, uralkodóház
dynastisk *mn (dynastisk, dynastiske, dynastiske)* dinasztikus; *dynastiske interesser* dinasztikus érdekek; *dynastisk historieskrivning* dinasztikus történetírás
dyne$_1$ *fn* -en *(dynen, dyner, dynene)* dűne
dyne$_2$ *fn* -en/-a *(dynen, dyner, dynene; dyna, dyner, dynene)* dunyha, dunna, paplan; *krype under dynen* bebújik a dunyha alá; *bre dynen over seg* magára húzza a paplant; *komme fra dynen i halmen* valaha szebb napokat megélt, kicsöppent a jómódból, kiesett a pikszisből
dynefyll *fn* -en/-a/-et *(dynefyllen, dynefyller, dynefyllene; dynefyllet, dynefyll, dynefylla; dynefyllet, dynefyll, dynefyllene; dynefylla, dynefyller, dynefyllene)* vatta-, tollbélés
dynejakke *fn* -en/-a *(dynejakken, dynejakker, dynejakkene; dynejakka, dynejakker, dynejakkene)* bélelt dzseki
dyneløfter *fn* -eren, -ere, -erne *(dyneløfteren, dyneløfterer, dyneløfterne; dyneløfteren, dyneløftere, dyneløfterne)* pletykalapíró
dyneløfting *fn* -en/-a *(dyneløftingen, dyneløftinger, dyneløftingene; dyneløftinga, dyneløftinger, dyneløftingene)* hálószobatitkok kiteregetése, pletykaújságírás
dynestoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dynestoffet, dynestoff, dynestoffa; dynestoffet, dynestoffer, dynestoffa; dynestoffet, dynestoff, dynestoffene; dynestoffet, dynestoffer, dynestoffene)* steppelt anyag
dynetrekk *fn* -et *(dynetrekket, dynetrekk, dynetrekka; dynetrekket, dynetrekk, dynetrekkene)* paplanhuzat, dunyhahuzat, dunnahuzat
dynevar *fn* -et *(dynevaret, dynevar, dynevara; dynevaret, dynevar, dynevarene)* dunyhahuzat, dunnahuzat
dynge$_1$ *fn* -en/-a *(dyngen, dynger, dyngene; dynga, dynger, dyngene)* halom, rakás; *det ligger en dynge med klær på gulvet* egy halom ruha hever a padlón; *en dynge med gjødsel* trágyadomb; *kaste noe på dynga* szemétdombra vet, kidob vmit
dynge$_2$ *ige* -et/-a *(dynger, dynga, dynga; dynger, dynget, dynget)* halmoz, gyűjt; *dynge sammen i en stor haug* halomba gyűjt, összegyűjt egy nagy halomba; *det ligger dynget sammen* halomba van rakva; *dynge seg opp* felhalmozódik, összegyűlik; *de ble dynget ned med arbeidsoppgaver* elhalmozták, elárasztották őket feladatokkal
dyngevis *htsz* rengeteg, egy rakás, óriási, töméntelen mennyiségű, nagyon sok; *ha dyngevis med bøker* rengeteg könyve van; *ha dyngevis av kunnskap* óriási tudása van, rengeteg mindent ismer
dynke *ige* -et/-a *(dynker, dynka, dynka; dynker, dynket, dynket)* **1** nedvesít, átitat, spriccel; *dynke tekstiler under stryking* vasalás közben bespricceli, benedvesíti a vásznat; *dynke en klut i bensin* benzinnel átitat egy rongydarabot **2** belök (hóba, vízbe), beleforgat vmibe, megforgat, meghemperget vmiben; *hun dynket meg i snø* lenyomott arccal a hóba; *boller dynket i melis* porcukorban meghempergetett gombócok
dynkeflaske *fn* -en/-a *(dynkeflasken, dynkeflasker, dynkeflaskene; dynkeflaska, dynkeflasker, dynkeflaskene)* szórófejes flakon, spriccelő flakon
dynn *fn* -et *(dynnet, dynn, dynna; dynnet, dynn, dynnene)* **1** mocsár, sár, iszap; *synke ned i dynnet* elsüllyed a mocsárban, belesüpped az iszapba **2** *overf.* mocsár, fertő; *syndens dynn* a bűn mocsara
dynnete *mn* -, - *(dynnete, dynnete, dynnete)* sáros, iszapos
dynnfisk *fn* -en *(dynnfisken, dynnfisker, dynnfiskene) zoologi* iszaphal
dynnsmerling *fn zoologi* réti csík
dyp$_1$ *fn* -et *(dypet, dyp, dypa; dypet, dyp, dypene)*
djup$_1$ -et *(djupet, djup, djupa; djupet, djup, djupene)* mély, mélység; *stirre ned i dypet* lenéz a mélybe; *fra dypet av hans sjel* a lelke mélyéről; *på 100 meters dyp* 100 méteres mélységben
dyp$_2$ *mn* -t, -e *(dypt, dype, dype)* **djup**$_2$ -t, -e *(djupt, djupe, djupe)* mély, mélységes, mélyreható; *en dyp brønn* mély kút; *dyp tallerken* mélytányér; *på dypt vann* mély vízben; *være dypt uenig med noen* mélységesen, alapvetően nem ért egyet vkivel; *et dupt bukk* mély meghajlás; *bukke dypt* mélyen meghajol; *grave dypt* mélyre ás; *vi er dypt bekymret* mélységesen aggódunk; *kikke (for) dypt i glasset/flasken* mélyen a pohár/üveg fenekére néz (sok alkoholt megiszik); *gripe dypt i lommen* mélyen nyúl a zsebébe (sok pénzt kiad vmire); *ligge/stikke dypt* mélyre merül (hajó); *(overf.) ikke stikke dypt* sekélyes, felszínes; *et dypt blikk* átható tekintet; *se dypt på noen* áthatóan néz vkire; *puste/ånde dypt* mély lélegzetet vesz, mélyeket lélegzik; *sukke dypt* mélyet sóhajt; *dypt inne i skogen* mélyen bent az erdőben; *såret er 2 centimeter dypt* 2 centiméter mély a seb; *en dyp gåte* megfejthetetlen rejtély; *en dyp feiltagelse* óriási hiba, súlyos vétség
dypbergart *fn* -en/-a *(dypbergarten, dypbergarter, dypbergartene; dypbergarta, dypbergarter, dypbergartene) geologi* mélységi magmás (intruzív) kőzet, felszín alatt megszilárduló magmás kőzet
dypblå *mn (dypblått, dypblåe, dypblåe; dypblått, dypblå, dypblå)* mélykék, sötétkék
dypboring *fn* -en/-a *(dypboringen, dypboringer, dypboringene; dypboringa, dypboringer, dypboringene)* mélyfúrás
dypdykk *fn* -et *(dypdykket, dypdykk, dypdykka; dypdykket, dypdykk, dypdykkene)* **1** mélymerülés **2** *overf.* alapos, elmélyült vizsgálat
dyperegående *mn* -, - *(dyperegående, dyperegående, dyperegående)* mélyebb, mélyebbre hatoló; *han*

mangler den dyperegående forståelsen av oppgaven hiányzik nála a feladat mélyebb megértése
dypereliggende *mn* -, - *(dypereliggende, dypereliggende, dypereliggende)* **1** mélyebben fekvő, mélyebben elterülő **2** *overf.* mélyben meghúzódó, háttérben meghúzódó; *søke etter dypereliggende årsaker* kíváncsi a háttérben meghúzódó okokra
dypfrosset *mn (dypfrosset, dypfrosne, dypfrosne)*
dypfrossen *(dypfrosset, dypfrosne, dypfrosne)*
dypfryst 1 megfagyott; *et dypfrosset landskap* megfagyott táj **2** *mat* (le)fagyasztott, mélyhűtött
dypfryse *ige* -te *(dypfryser, dypfryste, dypfryst)* (le)fagyaszt
dypfryser *fn* -eren, -ere, -erne *(dypfryseren, dypfrysere, dypfryserne)* mélyhűtő, fagyasztó
dypgruve *fn* mélyműveléses szénbánya
dypgrønn *mn (dypgrønt, dypgrønne, dypgrønne)* mélyzöld, sötétzöld
dypgående$_1$ *fn* n:none *sjøfart* merülés
dyphavsboring *fn* mélytengeri fúrás
dyphavsgrop *fn* mélytengeri árok
dyphavsslette *fn* fenéksíkság
dyplilla *mn* -, - *(dyplilla, dyplilla, dyplilla)* mélylila, sötétlila
dypp *fn* -et *(dyppet, dypp, dyppa; dyppet, dypp, dyppene)* **1** merítés, bemártás **2** dip, mártogatós, szósz
dyppe *ige* -et/-a *(dypper, dyppa, dyppa; dypper, dyppet, dyppet)* márt; *dyppe en penn i blekk* tintába márt egy tollat; *dyppe seg* megmártózik
dyprød *mn* -t, -e *(dyprødt, dyprøde, dyprøde)* mélyvörös, sötétpiros
dypsindig *mn (dypsindig, dypsindige, dypsindige)* elmélyült, mély értelmű, elgondolkodó; *dypsindige tanker* mély gondolatok; *en dypsindig tolkning* mély értelmű olvasat; *påta seg en dypsindig mine* elgondolkodó arcot vág
dypsindighet *fn* -en/-a *(dypsindigheten, dypsindigheter, dypsindighetene; dypsindigheta, dypsindigheter, dypsindighetene)* **1** elmélyültség; *beskue noe med dypsindighet* elmélyülten tanulmányoz vmit **2** mélyértelműség; *stykket er fylt av dypsindigheter* a darab tele van mélyértelmű mondanivalóval
dypsnø *fn* -en *(dypsnøen, dypsnøer, dypsnøene)* mélyhó
dypstat *fn* mély állam, háttérhatalom, állam az államban
dyptallerken *fn* -en *(dyptallerkenen, dyptallerkener, dyptallerkenene)* mélytányér
dyptfølt *mn* -, -e *(dyptfølt, dyptfølte, dyptfølte)*
dypfølt mélyen átérzett, őszinte, hálás; *en dypfølt takk* hálás köszönet; *min dyptfølte kondolanse* őszinte részvétem; *en dypfølt beklagelse* őszinte sajnálat; *en dypfølt samhørighet* mélyen átérzett összetartozás
dyptgripende *mn* -, - *(dyptgripende, dyptgripende, dyptgripende)* mélyreható, mélyen vmiben gyökerező, átható, átfogó, gyökeres, radikális; *en dyptgripende forandring* mélyreható, gyökeres változás; *en dyptgripende del av tradisjonen* mélyen benne gyökerezik a hagyományban
dyptgående *mn* -, - *(dyptgående, dyptgående, dyptgående)* **dypgående**$_2$ -, - *(dypgående, dypgående, dypgående)* **1** mély kivágású, mély dekoltázsú; *dyptgående v-genser* mélyen kivágott V-nyakú pulóver **2** mély, mélyreható, alapos, beható, részletekbe menő, mélyenszántó; *en dyptgående krise* mély válság; *dyptgående forandringer* mélyreható változások; *en dyptgående intervju* mélyinterjú; *en dyptgående undersøkelse* alapos, beható vizsgálat; *lite dyptgående* sekélyes, felszínes
dyptliggende *mn* -, - *(dyptliggende, dyptliggende, dyptliggende)* **1** mélyen ülő; *dyptliggende øyne* mélyen ülő szemek **2** átható; *et dyptliggende blikk* átható tekintet **3** mélyben, háttérben meghúzódó; *dyptliggende årsaker* háttérben meghúzódó okok
dyptloddende *mn* -, - *(dyptloddende, dyptloddende, dyptloddende)* elmélyült, mélyre hatoló, mélyenszántó, értő, alapos; *dyptloddende kritikk* elmélyült kritika; *det dyptloddende spørsmålet* a lényegi kérdés
dyptpløyende *mn* -, - *(dyptpløyende, dyptpløyende, dyptpløyende)* mélyenszántó; *være dyptpløyende i sin tenkning* mélyenszántó gondolatai vannak
dyptrykk *fn* -et *(dyptrykket, dyptrykk, dyptrykka; dyptrykket, dyptrykk, dyptrykkene)* mélynyomás, mélynyomtatás
dyptsittende *mn* -, - *(dyptsittende, dyptsittende, dyptsittende)* **1** mélyen ülő **2** maradandó, mélyben rejlő, megrögzött, intenzív; *en dyptsittende opplevelse* maradandó élmény; *en dyptsittende følelse* mélyben rejlő érzelem; *en dyptsittende frykt* megrögzött félelem
dypttenkende *mn* -, - *(dypttenkende, dypttenkende, dypttenkende)* mély gondolkodású
dypvannsbombe *fn* -en/-a *(dypvannsbomben, dypvannsbomber, dypvannsbombene; dypvannsbomba, dypvannsbomber, dypvannsbombene)* **dybdebombe** mélységi bomba, mélyvízi bomba
dypvannsfisk *fn* -en *(dypvannsfisken, dypvannsfisker, dypvannsfiskene)* mélyvízi hal, mélytengeri hal
dyr$_1$ *fn* -et *(dyret, dyr, dyra; dyret, dyr, dyrene)* **1** állat, fenevad; *ville dyr* vadon élő állatok; *tamme dyr* szelidített, háziasított állatok; *dyrets merke (Åpenbaringen)* a fenevad bélyege (Jelenések könyve); *gi dyrene mat* megeteti az állatokat; *stelle dyrene* ellátja az állatokat **2** *spøkefullt* lény, teremtmény **3** szörnyszülemény, szörnyszülött alkotás

dyr$_2$ *mn* -t, -e *(dyrt, dyre, dyre)* **1** drága, költséges, értékes; *dyre billetter* drága jegyek; *hun kjøper alltid det dyreste* mindenből a legdrágábbat veszi meg; *kjøpe dyrt* drágán vásárol, nagy árat fizet vmiért; *selge dyrt* drágán árul, nagy árat kér vmiért; *ha dyre vaner* költséges szokásai vannak; *dyr i drift* költséges az üzemeltetése, sokba kerül; *en dyr venn* költséges barát; *dyre dråper* értékes cseppek; *bøte dyrt for noe* drágán megfizet vmiért; *det er dyrt å være fattig* drága dolog szegénynek lenni; *i dyre dommer* nagyon drágán; *selge sitt liv dyrt* drágán adja az életét; *selge seg dyrt* nem egykönnyen adja meg magát; *det kan stå deg dyrt* sokba kerülhet ez neked, sokba lesz ez neked **2** *religiøst språk* szent; *Jesu dyre blod* Jézus szent vére; *love dyrt og hellig* ünnepélyesen megígér vmit, megígéri mindenre, ami szent

dyreaktig *mn* állati, állat-, állatokra jellemző; *dyreaktig navn* állatnév

dyreart *fn* -en/-a *(dyrearten, dyrearter, dyreartene; dyrearta, dyrearter, dyreartene)* állatfaj; *en truet, vernet dyreart* veszélyeztetett, védett állatfaj; *tropiske, arktiske dyrearter* trópusi, sarki állatfajok

dyrebar *mn (dyrebart, dyrebare, dyrebare)* **1** drága, féltett, értékes, költséges; *dyrebare smykker* drága ékszerek; *dyrebare interesser* költséges kedvtelések; *sløse med sin dyrebare tid* pazarolja az értékes/drága idejét **2** drága, féltett, szeretett, kedves; *en dyrebar venn* egy drága barát; *det dyrebareste han eier* legféltettebb kincse

dyrebeskyttelse *fn* -en *(dyrebeskyttelsen, dyrebeskyttelser, dyrebeskyttelsene)* állatvédelem

dyrebeskyttelsesforening *fn* -en/-a *(dyrebeskyttelsesforeningen, dyrebeskyttelsesforeninger, dyrebeskyttelsesforeningene; dyrebeskyttelsesforeninga, dyrebeskyttelsesforeninger, dyrebeskyttelsesforeningene)* állatvédő egyesület

dyrebutikk *fn* állatkereskedés

dyreeventyr *fn* -et *(dyreeventyret, dyreeventyr, dyreeventyra; dyreeventyret, dyreeventyr, dyreeventyrene)* állatmese

dyrefabel *fn* -en *(dyrefabelen, dyrefabler, dyrefablene)* állatmese

dyrefigur *fn* -en *(dyrefiguren, dyrefigurer, dyrefigurene)* állatalak, állatábrázolás

dyreforsøk *fn* -et *(dyreforsøket, dyreforsøk, dyreforsøka; dyreforsøket, dyreforsøk, dyreforsøkene)* állatkísérlet

dyrefôr *fn* -et *(dyrefôret, dyrefôr, dyrefôra; dyrefôret, dyrefôr, dyrefôrene)* állateledel

dyregod *mn (dyregodt, dyregode, dyregode)* állatbarát, állatszerető

dyregrav *fn* -en/-a *(dyregraven, dyregraver, dyregravene; dyregrava, dyregraver, dyregravene)* csapda, kelepce, verem

dyregruppe *fn* -en/-a *(dyregruppen, dyregrupper, dyregruppene; dyregruppa, dyregrupper, dyregruppene)* állatok csoportja

dyrehage *fn* -en *(dyrehagen, dyrehager, dyrehagene)* állatkert

dyreham *fn* -men *(dyrehammen, dyrehammer, dyrehammene)* állatbőrbe bújt alak, állatalak; *få prinsen ut av dyrehammen* állatból ismét emberré változtatja a herceget; *ta på seg dyreham* állattá változik, állatalakot ölt

dyrehold *fn* -et *(dyreholdet, dyrehold, dyreholda; dyreholdet, dyrehold, dyreholdene)* állattartás

dyrehår *fn* -et *(dyrehåret, dyrehår, dyrehåra; dyrehåret, dyrehår, dyrehårene)* állatszőr

dyrehårsallergi *fn* -en *(dyrehårsallergien, dyrehårsallergier, dyrehårsallergiene)* állatszőr allergia

dyrekjær *mn* -t, -e *(dyrekjært, dyrekjære, dyrekjære)* állatbarát, állatszerető

dyrekjøpt *mn* -, -e *(dyrekjøpt, dyrekjøpte, dyrekjøpte)* drágán vásárolt, drágán szerzett

dyrekjøtt *fn* -et *(dyrekjøttet, dyrekjøtt, dyrekjøtta; dyrekjøttet, dyrekjøtt, dyrekjøttene)* **1** állathús; *eksotisk dyrekjøtt* egzotikus állatok húsa **2** *kjøtt av hjortedyr* szarvashús

dyrekrets *fn* -en *(dyrekretsen, dyrekretser, dyrekretsene)* állatöv, zodiákus

dyrekretstegn *fn* állatövi jegy

dyrekull *fn* -et *(dyrekullet, dyrekull, dyrekulla; dyrekullet, dyrekull, dyrekullene)* egy alom kölyök, egy fialáskor megszületett állatok

dyreliv *fn* -et *(dyrelivet, dyreliv, dyreliva; dyrelivet, dyreliv, dyrelivene)* **1** állatok életmódja; *løvene lever et normalt dyreliv i reservatet* az oroszlánok a megszokott életmódot folytatják a rezervátumban **2** állatvilág; *dyrelivet i Norge* Norvégia állatvilága

dyrelåt *fn* -en *(dyrelåten, dyrelåter, dyrelåtene)* állathang

dyremishandler *fn* -eren, -ere, -erne *(dyremishandleren, dyremishandlere, dyremishandlerne)* állatkínzó

dyremishandling *fn* -en/-a *(dyremishandlingen, dyremishandlinger, dyremishandlingene; dyremishandlinga, dyremishandlinger, dyremishandlingene)* állatkínzás

dyreornamentikk *fn* -en *(dyreornamentikken, dyreornamentikker, dyreornamentikkene)* állati ornamentika, állati díszítő motívumok

dyrepark *fn* -en *(dyreparken, dyreparker, dyreparkene)* állatkert, vadaspark, vadaskert

dyrepasser *fn* -eren, -ere, -erne *(dyrepasseren, dyrepassere, dyrepasserne)* állatgondozó

dyreplager *fn* -eren, -ere, -erne *(dyreplageren, dyreplagere, dyreplagerne)* **dyrplager** -eren, -ere, -erne *(dyrplageren, dyrplagere, dyrplagerne)* állatkínzó

dyreplageri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dyreplageriet, dyreplageri, dyreplageria; dyreplageriet,*

dyreplagerier, dyreplageria; dyreplageriet, dyreplageri, dyreplageriene; dyreplageriet, dyreplagerier, dyreplageriene) **dyrplageri** -et, -/-er, -ene/-a *(dyrplageriet, dyrplageri, dyrplageria; dyrplageriet, dyrplagerier, dyrplageria; dyrplageriet, dyrplageri, dyrplageriene; dyrplageriet, dyrplagerier, dyrplageriene)* állatkínzás
dyrerase *fn* -en *(dyrerasen, dyreraser, dyrerasene)* állatfajta
dyrereservat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dyrereservatet, dyrereservat, dyrereservata; dyrereservatet, dyrereservater, dyrereservata; dyrereservatet, dyrereservat, dyrereservatene; dyrereservatet, dyrereservater, dyrereservatene)* vadrezervátum, vadvédelmi terület, állatrezervátum
dyrerike *fn* -et, -er, -ene/-a *(dyreriket, dyreriker, dyrerika; dyreriket, dyreriker, dyrerikene)* állatvilág
dyrerygg *fn* -en *(dyreryggen, dyrerygger, dyreryggene)* **1** *matlaging* őzgerinc **2** *et dyrs rygg* állat gerince
dyreskjelv *fn* -en *(dyreskjelven, dyreskjelver, dyreskjelvene)* vadászizgalom
dyreskrott *fn* -en *(dyreskrotten, dyreskrotter, dyreskrottene)* tőkehús
dyrestek *fn* -en/-a *(dyresteken, dyresteker, dyrestekene; dyresteka, dyresteker, dyrestekene)* rénsült, rénszarvas pecsenye
dyresykdom *fn* -men *(dyresykdommen, dyresykdommer, dyresykdommene)* állatbetegség
dyretekke *fn* -et, -er, -ene/-a *(dyretekket, dyretekker, dyretekka; dyretekket, dyretekker, dyretekkene)* állatokhoz való érzék, állatok iránti vonzalom, állatokkal való jó kapcsolat
dyretemmer *fn* -eren, -ere, -erne *(dyretemmeren, dyretemmere, dyretemmerne)* állatszelidítő, idomár
dyretråkk *fn* állatnyom
dyrevenn *fn* -en *(dyrevennen, dyrevenner, dyrevennene)* állatbarát
dyrevennlig *mn (dyrevennlig, dyrevennlige, dyrevennlige)* **1** *om persjon* állatbarát, állatszerető **2** *om handling, produkt* állatbarát, állatokra nézve ártalmatlan; *dyrevennlige rengjøringsmidler* állatbarát tisztítószerek
dyreverden *fn* -en *(dyreverdenen, dyreverdener, dyreverdenene)* állatvilág, fauna
dyrevern *fn* -et *(dyrevernet, dyrevern, dyreverna; dyrevernet, dyrevern, dyrevernene)* állatvédelem
dyrevernforening *fn* -en/-a *(dyrevernforeningen, dyrevernforeninger, dyrevernforeningene; dyrevernforeninga, dyrevernforeninger, dyrevernforeningene)* állatvédő egyesület
dyrevernsorganisasjon *fn* -en *(dyrevernsorganisasjonen, dyrevernsorganisasjoner, dyrevernsorganisasjonene)* állatvédő szervezet; *Verdens dyrevernsorganisasjon (WSPA)* Állatvédő Világszervezet
dyrevernssak *fn* -en/-a *(dyrevernssaken, dyrevernssaker, dyrevernssakene; dyrevernssaka, dyrevernssaker, dyrevernssakene)* állatvédelem
dyrgrip *fn* -en *(dyrgripen, dyrgriper, dyrgripene)* ereklye, klenódium, ékszer
dyrisk *mn (dyrisk, dyriske, dyriske)* **1** állati; *et dyrisk skrik* állati üvöltés, rikoltás; *dyrisk intuisjon* állati ösztön; *dyrisk magnetisme* animális magnetizmus, állati delejesség **2** állatias, durva, vad, primitív; *dyriske drifter* primitív ösztönök; *et dyrisk utseende* állatias, vad külső
dyrkbar *mn (dyrkbart, dyrkbare, dyrkbare)* művelhető; *dyrkbar jord* megművelhető föld
dyrke *ige* -et/-a *(dyrker, dyrka, dyrka; dyrker, dyrket, dyrket)* **1** imád, istenít, tisztel, hódol; *dyrke fremmede guder* idegen isteneknek hódol; *dyrke læreren sin* imádja, isteníti a tanárát **2** termeszt, tenyészt, művel; *dyrke bakterier* baktériumokat tenyészt; *dyrke korn* gabonát termeszt; *dyrke opp nytt land* feltör, felszánt, megművelhetővé tesz egy új földterületet; *dyrket mark* megművelt föld; *det var mor som dyrket hagen* anyám művelte a kertet **3** *overf.* ápol, fejleszt, gondoz, művel, gyakorol, nevel; *dyrke vennskap med noen* ápolja a barátságot vkivel; *språket må dyrkes* a nyelvet művelni, ápolni kell; *dyrke sin religion* gyakorolja a vallását; *dyrke sine talenter* fejleszti a képességeit; *dyrke frem nye talenter* új tehetségeket nevel **4** vminek él, vminek hódol; *dyrke sine interesser* érdeklődésének, kedvtelésének él; *dyrke en hobby* hobbija van **5** vmely tevékenységet űz, folytat, foglalkozik vmivel; *dyrke sport* sportot űz; *dyrke musikk* zenél, zenével foglalkozik
dyrkelse *fn* -en *(dyrkelsen, dyrkelser, dyrkelsene)*
dyrking$_1$ -en/-a *(dyrkingen, dyrkinger, dyrkingene; dyrkinga, dyrkinger, dyrkingene)* **1** imádat, tisztelet, kultusz, istenítés, imádás; *han ble gjenstand for en nesten religiøs dyrkelse* szinte vallásos tiszteletben részesült; *den katolske kirkens dyrkelse av jomfrumoren* a katolikus egyház Szűzanya-tisztelete; *persondyrkelse* személyi kultusz; *avgudsdyrkelse* bálványimádás **2** vminek űzése, gyakorlása, művelése
dyrker *fn* -eren, -ere, -erne *(dyrkeren, dyrkerer, dyrkerne; dyrkeren, dyrkere, dyrkerne)* **1** imádó, tisztelő; *avgudsdyrker* bálványimádó; *billeddyrker* képimádó **2** vmit művelő, vmivel foglalkozó; *vitenskapsdyrker* a tudomány művelője; *språkdyrker* nyelvművelő **3** művelő, termesztő, termelő; *fruktdyrker* gyümölcstermesztő; *hagedyrker* kertművelő, kertészkedő; *jorddyrker* földművelő; *korndyrker* gabonatermelő
dyrking$_2$ *fn* **1** imádás, tisztelés **2** művelés, termelés, termesztés; *dyrking av mat* élelmiszertermelés
dyrkingsfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dyrkingsfeltet, dyrkingsfelt, dyrkingsfelta; dyrkingsfeltet, dyrkingsfelter, dyrkingsfelta; dyrkingsfeltet, dyrkingsfelt, dyrkingsfeltene; dyrkingsfeltet,*

dyrkingsfelter, dyrkingsfeltene) **dyrkningsfelt** -et, -/-er, -ene/-a *(dyrkningsfeltet, dyrkningsfelt, dyrkningsfelta; dyrkningsfeltet, dyrkningsfelter, dyrkningsfelta; dyrkningsfeltet, dyrkningsfelt, dyrkningsfeltene; dyrkningsfeltet, dyrkningsfelter, dyrkningsfeltene)* művelés alatt álló terület
dyrkingsforsøk *fn* -et *(dyrkingsforsøket, dyrkingsforsøk, dyrkingsforsøka; dyrkingsforsøket, dyrkingsforsøk, dyrkingsforsøkene)*
dyrkningsforsøk -et *(dyrkningsforsøket, dyrkningsforsøk, dyrkningsforsøka; dyrkningsforsøket, dyrkningsforsøk, dyrkningsforsøkene)* kísérleti termesztés
dyrkingsland *fn* -et *(dyrkingslandet, dyrkingsland, dyrkingslanda; dyrkingslandet, dyrkingsland, dyrkingslandene)* **dyrkningsland** -et *(dyrkningslandet, dyrkningsland, dyrkningslanda; dyrkningslandet, dyrkningsland, dyrkningslandene)* megművelt föld, mezőgazdasági művelés alatt álló terület
dyrkingstorv *fn* -en/-a *(dyrkingstorven, dyrkingstorver, dyrkingstorvene; dyrkingstorva, dyrkingstorver, dyrkingstorvene)* **dyrkningstorv** -en/-a *(dyrkningstorven, dyrkningstorver, dyrkningstorvene; dyrkningstorva, dyrkningstorver, dyrkningstorvene)* ültető tőzeg
dyrkning *fn* -en/-a *(dyrkningen, dyrkninger, dyrkningene; dyrkninga, dyrkninger, dyrkningene)* termesztés
dyrkningsjord *fn* -en/-a *(dyrkningsjorden, dyrkningsjorder, dyrkningsjordene; dyrkningsjorda, dyrkningsjorder, dyrkningsjordene)* **dyrkingsjord** -en/-a *(dyrkingsjorden, dyrkingsjorder, dyrkingsjordene; dyrkingsjorda, dyrkingsjorder, dyrkingsjordene)* művelhető föld, művelés alatt álló föld, megművelt föld
dyrlege *fn* -en *(dyrlegen, dyrleger, dyrlegene)* állatorvos
dyrlegehøyskole *fn* állatorvosi főiskola
dyrlegekontroll *fn* állatorvosi ellenőrzés
dyrlegevesen *fn* állategészségügy
dyrlegevitenskap *fn* állatorvos-tudomány
dyrskue *fn* -et, -er, -ene/-a *(dyrskuet, dyrskuer, dyrskua; dyrskuet, dyrskuer, dyrskuene)* állatbemutató, állatmustra, háziállat-kiállítás
dyrtid *fn* -en/-a *(dyrtiden, dyrtider, dyrtidene; dyrtida, dyrtider, dyrtidene)* magas megélhetési költségek, drágaság
dyrtidstillegg *fn* -et *(dyrtidstillegget, dyrtidstillegg, dyrtidstillegga; dyrtidstillegget, dyrtidstillegg, dyrtidstilleggene)* megélhetési támogatás, megfelelő életszínvonal fenntartását biztosító támogatás, drágasági pótlék
dyse *fn* -en *(dysen, dyser, dysene)* fúvóka, dűzni
dysenteri *fn* -en *(dysenterien, dysenterier, dysenteriene) medisin* vérhas, dizentéria; *amøbedysenteri* amőbás vérhas; *dø av dysenteri* vérhasban hal meg
dysfasi *fn* -en *(dysfasien, dysfasier, dysfasiene) medisin* diszfázia, specifikus nyelvi zavar
dysfatiker *fn* -eren, -ere, -erne *(dysfatikeren, dysfatikerer, dysfatikerne; dysfatikeren, dysfatikere, dysfatikerne)* diszfáziás, diszfáziában szenvedő
dysfunksjon *fn* -en *(dysfunksjonen, dysfunksjoner, dysfunksjonene)* diszfunkció, működési zavar, rendellenes működés; *diastolisk dysfunksjon* diasztolés diszfunkció
dysfunksjonell *mn (dysfunksjonelt, dysfunksjonelle, dysfunksjonelle)* diszfunkcionális, rosszul, rendellenesen működő
dysleksi *fn* -en *(dysleksien, dysleksier, dysleksiene)* diszlexia, olvasási nehézség, szóvakság
dyslektiker *fn* -eren, -ere, -erne *(dyslektikeren, dyslektikere, dyslektikerne)* diszlexiás, diszlexiában szenvedő
dyslektisk *mn* -, -e *(dyslektisk, dyslektiske, dyslektiske)* diszlexiás; *leseproblemer av dyslektisk art* a diszlexiára jellemző olvasási nehézségek
dysmenoré *fn* -en *(dysmenoréen, dysmenoréer, dysmenoréene; dysmenoreen, dysmenoreer, dysmenoreene) medisin* diszmenorrea, fájdalmas, görcsös menstruáció
dyspepsi *fn* -en *(dyspepsien, dyspepsier, dyspepsiene) medisin* diszpepszia, rossz emésztés
dysplasi *fn* -en *(dysplasien, dysplasier, dysplasiene) medisin* diszplázia, rendellenes szövetképződés; *cervikal dysplasi* cervikális diszplázia, méhnyaki sejtelfajulás
dysplastisk *mn* -, -e *(dysplastisk, dysplastiske, dysplastiske)* diszplasztikus; *dysplastiske nevi* atípusos anyajegy
dyspné *fn* -en *(dyspnéen, dyspnéer, dyspnéene; dyspneen, dyspneer, dyspneene) medisin* diszpnoé, légszomj
dysprosium *fn* -et *(dysprosiumet, dysprosium, dysprosiuma; dysprosiumet, dysprosium, dysprosiumene) kjemi* diszprózium (Dy)
dysse$_1$ *fn* -en/-a *(dyssen, dysser, dyssene; dyssa, dysser, dyssene)* dolmen, kőasztal, oszlopsír
dysse$_2$ *ige* -et/-a *(dysser, dyssa, dyssa; dysser, dysset, dysset)* **1** ringat, altat, csitít, nyugtat; *dysse barnet i søvn* álomba ringatja a gyermeket; *dysse sin samvittighet i søvn* megnyugtatja, elaltatja a lelkiismeretét **2** eltussol, elsimít, lecsendesít; *saken må dysses ned for enhver pris* az ügyet mindenáron el kell simítani; *dysse ned skandalen* eltussolja a botrányt
dyst *fn* -en *(dysten, dyster, dystene)* **1** küzdelem, harc, csata, csatározás, mérkőzés, összecsapás; *utkjempe en hard dyst* nehéz küzdelmet vív; *er du klar til en ny dyst* készen állsz egy újabb összecsapásra; *en vennlig dyst* barátságos mérkőzés; *en verbalt dyst* szócsata **2** *middelalder* bajvívás, lovagi torna, dárdaöklelés, harcjáték

dyste *ige* -et/-a *(dyster, dysta, dysta; dyster, dystet, dystet)* küzd, harcol, bajvívásban megküzd
dyster *mn* -ent, -ne *(dystert, dystre, dystre)* sivár, komor, szomorú, bánatos, rosszkedvű, nyomasztó; *et dystert landskap* sivár táj; *se dyster ut* komornak látszik
dysting *fn* -en/-a *(dystingen, dystinger, dystingene; dystinga, dystinger, dystingene)* bajvívás, lovagi torna, dárdaöklelés
dystopi *fn* -en *(dystopien, dystopier, dystopiene)* disztópia, negatív utópia, ellenutópia, negatív jövőkép
dystopisk *mn* -, -e *(dystopisk, dystopiske, dystopiske)* disztópikus
dytt *fn* -en *(dytten, dytter, dyttene)* lökés, bökés, taszítás; *en dytt i ryggen* hátba taszítás
dytte *ige* -et/-a *(dytter, dytta, dytta; dytter, dyttet, dyttet)* **I** lök, taszít; *dytte bilen i gang* belöki a kocsit; *ikke dytt!* ne lökdöss!; *dytte en i ryggen* hátba taszít vkit; *dytte en uti vannet* belök vkit a vízbe **II** töm, tömít; *dytte høy i sekken* szalmával megtömi a zsákot; *dytte dyna rundt barnet* jól betakargatja a gyereket; *dytte igjen* betöm, eltömít; *dytte i seg* magába töm
dyttemateriale *fn* -et, -er, -ene/-a *(dyttematerialet, dyttematerialer, dyttemateriala; dyttematerialet, dyttematerialer, dyttematerialene)* tömítőanyag
dyttestry *fn* -et *(dyttestryet, dyttestry, dyttestrya; dyttestryet, dyttestry, dyttestryene)* tömítőkóc, tömítőkender
dytting *fn* -en/-a *(dyttingen, dyttinger, dyttingene; dyttinga, dyttinger, dyttingene)* tömítés
dyvåt *mn (dyvått, dyvåte, dyvåte)* csuromvizes, bőrig ázott
då *fn* -en *(dåen, dåer, dåene)* **I** *botanikk* kenderkefű; *guldå* nagyvirágú kenderkefű; *kvassdå* szúrós kenderkefű **II** *zoologi* dámvad, dámszarvas
dåbukk *fn* -en *(dåbukken, dåbukker, dåbukkene) zoologi* dámvad bika, dámszarvas bika
dåd *fn* -en *(dåden, dåder, dådene)* tett; *gjøre en tanke til dåd* a gondolatot tettre váltja; *være til tjeneste med råd og dåd* tanácsokkal és tettekkel egyaránt szolgál; *utføre en heltemodig dåd* hőstettet, nagy tettet visz véghez
dådløs *mn (dådløst, dådløse, dådløse)* **dådlaus** *(dådlaust, dådlause, dådlause)* tétlen; *et dådløst liv* tétlen élet; *en dådløs drømmer* nem csinál semmit, csak álmodozik
dådrik *mn* -t, -e *(dådrikt, dådrike, dådrike)* tevékeny, tettekben gazdag; *et dådrikt liv* tettekben gazdag élet
dådskraft *fn (dådskraften, dådskrefter, dådskreftene; dådskrafta, dådskrefter, dådskreftene)* tetterő
dådyr *fn* -et *(dådyret, dådyr, dådyra; dådyret, dådyr, dådyrene)* **dåhjort** -en *(dåhjorten, dåhjorter, dåhjortene) zoologi* dámvad, dámszarvas
dåm *fn* -en *(dåmen, dåmer, dåmene)* **1** *god lukt* illat; *dåm av nykokt kaffe* frissen főzött kávé illata **2** szag; *dåmen av mugg og råte* penész és rothadás szaga **3** jellemző vonás, jellegzetesség, vminek a jele; *det hvilte en dåm av undergang over stedet* a hely a hanyatlás jeleit mutatta
dåne *ige* -et/-a/-te *(dåner, dåna, dåna; dåner, dånet, dånet; dåner, dånte, dånt)* **1** elájul; *dåne av utmattelse* elájul a kimerültségtől; *være like ved å dåne av skrekk* majd elájul félelmében; *jeg tror jeg dåner* mindjárt elájulok **2** elhal, elenyészik; *ropet var dånet bort* a kiáltás elhalt; *dåne bort i lufta* levegővé válik, semmivé foszlik
dåneferdig *mn* -, -e *(dåneferdig, dåneferdige, dåneferdige)* az ájulás határán van, készül elájulni
dåning *fn* -en/-a *(dåningen, dåninger, dåningene; dåninga, dåninger, dåningene)* ájulás
dåp *fn* -en *(dåpen, dåper, dåpene)* **1** keresztelés; *forrette en dåp* (meg)keresztel; *bære et barn til dåpen* megkeresztel, keresztvíz alá tart egy gyermeket **2** *dåpsarrangement* keresztelő; *det skal holdes dåp om to uker* két hét múlva keresztelő lesz **3** keresztség; *dåpens sakrament* a keresztség szentsége; *bli Guds barn i dåpen* Isten gyermekévé válik a keresztség által; *ilddåp* tűzkeresztség
dåpsattest *fn* -en *(dåpsattesten, dåpsattester, dåpsattestene)* keresztlevél
dåpsbarn *fn* -et *(dåpsbarnet, dåpsbarn, dåpsbarna; dåpsbarnet, dåpsbarn, dåpsbarnene)* megkeresztelendő gyermek, megkeresztelt gyermek
dåpsdag *fn* -en *(dåpsdagen, dåpsdager, dåpsdagene)* megkeresztelés napja
dåpsdrakt *fn* -en/-a *(dåpsdrakten, dåpsdrakter, dåpsdraktene; dåpsdrakta, dåpsdrakter, dåpsdraktene)* keresztelő ruha
dåpsgave *fn* -en/-a *(dåpsgaven, dåpsgaver, dåpsgavene; dåpsgava, dåpsgaver, dåpsgavene)* keresztelő ajándék
dåpshandling *fn* -en/-a *(dåpshandlingen, dåpshandlinger, dåpshandlingene; dåpshandlinga, dåpshandlinger, dåpshandlingene)* megkeresztelés, keresztség szertartása
dåpskapell *fn* keresztelőkápolna
dåpskjole *fn* -en *(dåpskjolen, dåpskjoler, dåpskjolene)* keresztelő ruha
dåpslue *fn* -en/-a *(dåpsluen, dåpsluer, dåpsluene; dåpslua, dåpsluer, dåpsluene)* keresztelő sapka
dåpsløfte *fn* -et, -er, -ene/-a *(dåpsløftet, dåpsløfter, dåpsløfta; dåpsløftet, dåpsløfter, dåpsløftene)* keresztelési ígéret
dåpsopplæring *fn* -en/-a *(dåpsopplæringen, dåpsopplæringer, dåpsopplæringene; dåpsopplæringa, dåpsopplæringer, dåpsopplæringene)* keresztelésre felkészítés
dåpspakt *fn* -en/-a *(dåpspakten, dåpspakter, dåpspaktene; dåpspakta, dåpspakter, dåpspaktene)* a keresztség Istennel kötött szövetsége
dåpsritual *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dåpsritualet, dåpsritual, dåpsrituala; dåpsritualet, dåpsritualer, dåpsrituala; dåpsritualet, dåpsritual, dåpsritualene;*

dåpsritualet, dåpsritualer, dåpsritualene) keresztelés szertartása
dåpssakrament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dåpssakramentet, dåpssakrament, dåpssakramenta; dåpssakramentet, dåpssakramenter, dåpssakramenta; dåpssakramentet, dåpssakrament, dåpssakramentene; dåpssakramentet, dåpssakramenter, dåpssakramentene)* keresztség szentsége
dåpsseremoni *fn* -en *(dåpsseremonien, dåpsseremonier, dåpsseremoniene)* keresztelési szertartás
dåpsvitne *fn* -et, -er, -ene/-a *(dåpsvitnet, dåpsvitner, dåpsvitna; dåpsvitnet, dåpsvitner, dåpsvitnene)* keresztszülő
dåraktig *mn (dåraktig, dåraktige, dåraktige)* ostoba; *oppføre seg dåraktig* ostobán viselkedik
dåre$_1$ *fn* -en *(dåren, dårer, dårene)* bolond, ostoba, balga; *du dåre!* te ostoba!
dåre$_2$ *ige* -et/-a *(dårer, dåra, dåra; dårer, dåret, dåret)* **1** elbűvöl, megszédít, levesz a lábáról, elbolondít, elszédít, elcsábít; *han dåret henne* levette a lábáról; *lett å dåre* könnyű elcsábítani; *dårende stemme* csábos hang **2** megcsal, megtéveszt, kábít, hiteget, ámít; *dåre med fagre løfter* jól hangzó ígéretekkel hiteget
dårehus *fn* -et *(dårehuset, dårehus, dårehusa; dårehuset, dårehus, dårehusene)* bolondokháza
dårekiste *fn* -en/-a *(dårekisten, dårekister, dårekistene; dårekista, dårekister, dårekistene)* bolondokháza, elmeosztály; *han er moden for dårekisten* megérett a bolondokházára
dårelokk *fn* hajfürt, huncutka; *en dårelokk ned i pannen* homlokba lógó hajfürt
dårlig *mn* -, -e *(dårlig, dårlige, dårlige)* **1** rossz, gyenge, hiányos, elégtelen; *være dårlig til bens* rossz a lába; *ha dårlig hjerte* gyenge a szíve; *gjøre et dårlig inntrykk* rossz benyomást, visszatetszést kelt; *dårlig prestasjon* alacsony, gyenge teljesítmény; *en dårlig unnskyldning* gyenge kifogás; *et dårlig varsel, tegn* rossz ómen, intő jel; *ha dårlig rykte* rossz a híre, rossz híre van; *dårlige tider* nehéz idők; *på dårlig tidspunkt* rosszkor; *dårlig valgoppslutning* alacsony választási részvétel; *være i dårlig humør* rosszkedvű; *han har vist seg som en dårlig venn* nem igazi barát, megbízhatatlan barát; *anse noe for dårlig* rosszall vmit **2** nincs elég/kevés van vmiből; *det er dårlig med bær i år* kevés gyümölcs termett az idén, rossz, gyenge az idei gyümölcstermés; *ha dårlig råd* rosszul áll anyagilag, nincs pénze; *ha dårlig tid* nincs ideje, nem ér rá; *få dårlig tid* kifut az időből, sietnie kell; *være dårlig forsynt med tøy* nincs elég ruhája **3** *som adverb* rosszul, gyengén, nehezen; *føle seg dårlig* rosszul érzi magát; *høre dårlig* rosszul hall, nagyothall; *dårlig oppdratt* neveletlen, rosszul nevelt; *se dårlig ut* rosszul néz ki; *han ble dårlig midt under foredraget* előadás közben rosszul lett; *den syke ble dårligere og dårligere utover natten* a beteg rosszabbul lett/állapota rosszabbodott az éjszaka folyamán; *bli dårlig behandlet* rosszul bánnak vele, rossz elbánásban részesül; *like dårlig* nincs ínyére, nem tetszik, utál, rühell; *tåle noe dårlig* nehezen visel, rosszul tűr vmit; *det var dårlig gjort!* ez nem volt szép!, ez csúnya dolog volt; *være dårlig til å gjøre noe* rossz, ügyetlen vmiben, nem megy neki vmi; *det står dårlig til med noe* rosszul áll vminek a helyzete
dårligdom *fn* -men *(dårligdommen, dårligdommer, dårligdommene)* **1** helytelen cselekedet **2** rosszullét
dårskap *fn* -en *(dårskapen, dårskaper, dårskapene)* bolondság, ostobaság, butaság, balgaság; *i min dårskap trodde jeg at* én ostoba, azt hittem, hogy; *Dårskapens lovtale (Erasmus)* A balgaság dícsérete
dåse *fn* -en *(dåsen, dåser, dåsene)* szelence, konzervdoboz, bádogdoboz; *dåse i sølv* ezüst szelence; *aluminiums dåse med skruelag* alumínium dobozka csavaros tetővel; *Coca Cola dåse* dobozos Cola; *pudderdåse* púderkompakt, púdertartó, púderdoboz, púderes szelence; *spilledåse* zenélődoboz, zenedoboz
dåsemikkel *fn* -en *(dåsemikkelen, dåsemikler, dåsemiklene)* tökfilkó, fajankó
dåsete *mn* -, - *(dåsete, dåsete, dåsete)* **dåset** -, -e *(dåset, dåsete, dåsete)* ügyefogyott, mafla, ostoba
dægeren *ind* **dægern** ördög, fene, franc; *dægeren ta deg* vigyen el az ördög; *dra dægeren i vold* menj a pokolba/fenébe; *nei, så dægern!* a fenébe is!, a francba!; *dægern som du skremte meg!* fene vigyen el, de megijesztettél
dæven *ind* fene, ördög; *dæven ta!* a fene vigye el!; *dæven døtte* mi a fene, a fenébe is, az ördögbe is
déjà vu-opplevelse *fn* déjà vu élmény
déjà vu *fn* déjà vu
démarche *fn* -en *(démarchen, démarcher, démarchene) diplomati* demars, hivatalos lépés, diplomáciai jelzés; *foreta en démarche hos en regjering* demarsot (felszólítást, figyelmeztetést, kifogást, tiltakozást) intéz egy kormányhoz
dø *ige (dør, døde, dødd)* (meg)hal, elpusztul; *alle mennesker må dø en gang* egyszer mindenkinek meg kell halni, mindnyájan meghalunk egyszer; *dø av kreft* rákban hal meg; *dø en naturlig død* természetes halált hal; *jeg holdt på å dø av latter* majd meghaltam a nevetéstől; *dyrearten dør ut* az állatfaj kihal, kipusztul; *tonene døde bort* a hangok elhaltak
død$_1$ *fn* -en *(døden, døder, dødene)* halál, halálozás, elmúlás, vég; *ønske død over noen* halálát kívánja vkinek; *død over diktatoren* halál a diktátorra; *legemsbeskadigelse med døden til følge* halált okozó testi sértés; *ligge for døden* haldoklik; *dømme til døden* halálra ítél; *det gjelder liv eller død* élet-halál kérdése; *en epokes død* egy korszak vége; *den visse død* a biztos vég; *døden møter oss alle* egyszer

mindannyian meghalunk; *gå i døden for noe(n)* meghal, vállalja a halált vkiért/vmiért; *en kamp på liv og død* élet-halál harc; *risiko for kardiovaskulær død* a kardiovaszkuláris halálozás kockázata
død$_2$ *mn* -t, -e *(dødt, døde, døde)* **dau** -t, -e *(daut, daue, daue)* **1** halott, holt, döglött, kihalt, élettelen; *de fant en død mann i skogen* egy halott embert, holtat, hullát találtak az erdőben; *det lå fullt av døde fluer i vinduet* tele volt az ablak döglött legyekkel, légytetemekkel; *om morgenen lå hun død i sengen* reggelre meg volt halva; *ble funnet død* holtan találták; *være død* meghalt; *falle død om* holtan esik össze; *død eller levende* élve vagy holtan; *være mer død enn levende* félig holt, szinte már halálán van; *være død og begravet* már a föld alatt nyugszik, (overf.) örökre elfelejtett; *den døde* az elhunyt; *legge en sak død* ejt egy témát, elaltat egy ügyet; *oppvekke noen/noe fra de døde* feltámaszt vkit halottaiból/újjáéleszt, feléleszt vmit; *stå opp fra døde* feltámad halottaiból; *han har vært død lenge* már régen meghalt; *bygda virker helt død* a falu teljesen kihaltnak tűnik; *rocken er ikke død* a rock nem halt meg; *latin er et dødt språk* a latin egy holt nyelv; *død kapital* holttőke; *dødt løp* holtverseny **2** elromlott, nem működik, hibás, érvénytelen; *død lenke* hibás hivatkozás, törött link; *telefonen er død* a telefon nem működik, nincs vonal; *beskyldningene er døde og maktesløse* a vádak alaptalanok; *dødt kast* érvénytelen dobás
dødball *fn* -en *(dødballen, dødballer, dødballene)* **1** holt labda, labdamenet vége, holttá vált labda **2** *ball-lek* méta
dødballsituasjon *fn* -en *(dødballsituasjonen, dødballsituasjoner, dødballsituasjonene)* holt labda következtében előállt játékhelyzet
dødblek *mn (dødblekt, dødbleke, dødbleke)*
dødbleik *(dødbleikt, dødbleike, dødbleike)* halálsápadt, holtsápadt
dødbringende *mn* -, - *(dødbringende, dødbringende, dødbringende)* halált okozó, halálthozó, halálos; *et dødbringende skudd* halálos lövés
døddrukken *mn (døddrukkent, døddrukne, døddrukne)* holtrészeg
døde *ige* -et/-a *(døder, døda, døda; døder, dødet, dødet)* elfojt; *døde sine lyster* elfojtja a vágyait
Dødehavet *fn* n:none Holt-tenger
Dødehavsrullene *fn* holt-tengeri tekercsek
dødehus *fn arkeologi* halomsír halottas háza
dødelig *mn* -, -e *(dødelig, dødelige, dødelige)* **1** halandó; *mennesket er dødelig* az ember halandó; *vi alminnelige dødelige* mi, egyszerű földi halandók **2** halálos; *dødelig synd* halálos bűn; *et dødelig sår* halálos seb; *med dødelig utgang* halálos kimenetelű; *være dødelig forelsket* halálosan szerelmes; *være dødeli fornærmet* vérig van sértve; *han vær dødelig trett* halálosan elfáradt; *alle kjeder seg dødeligt* mindenki halálosan unja magát
dødelighet *fn* -en/-a *(dødeligheten, dødeligheter, dødelighetene; dødeligheta, dødeligheter, dødelighetene)* halandóság, halálozás, halálozási arány, halálozási ráta; *sykdom med høy, stor dødelighet* magas halálozási aránnyal járó betegség; *dødelighet blant spedbarn* csecsemőhalandóság
dødelighetsstatistikk *fn* -en *(dødelighetsstatistikken, dødelighetsstatistikker, dødelighetsstatistikkene)* halálozási statisztika
dødfødsel *fn* -en *(dødfødselen, dødfødsler, dødfødslene)* halvaszületés
dødfødt *mn (dødfødt, dødfødte, dødfødte)* halva született; *et dødfødt barn* halva született gyermek; *forslaget var dødfødt* halva született ötlet volt
dødfødthet *fn* -en/-a *(dødfødtheten, dødfødtheter, dødfødthetene; dødfødtheta, dødfødtheter, dødfødthetene)* halvaszületés
dødgang *fn* -en *(dødgangen, dødganger, dødgangene)* üresjárat, holtjáték
dødkjøtt *fn* -et *(dødkjøttet, dødkjøtt, dødkjøtta; dødkjøttet, dødkjøtt, dødkjøttene)* **1** *medisin* kötőszöveti burjánzás, keloid **2** *overf.* passzív , felesleges tagok
dødlinje *fn* -en/-a *(dødlinjen, dødlinjer, dødlinjene; dødlinja, dødlinjer, dødlinjene)* **1** *idrett* halott labda vonal **2** *siste tidsfrist* határidő, deadline
dødmann *fn* -en *(dødmannen, dødmanner, dødmannene)* visszajáró halott, kísértet
dødmannsknapp *fn* -en *(dødmannsknappen, dødmannsknapper, dødmannsknappene)* vészleállító kapcsoló
dødning *fn* -en *(dødningen, dødninger, dødningene)* **1** hulla, holttest; *være blek som en dødning* hullasápadt, sápadt, mint egy hulla **2** kísértet
dødningaktig *mn* -, -e *(dødningaktig, dødningaktige, dødningaktige)* kísérteties; *dødningaktig hvit* hullafehér
dødninghode *fn* -et, -er, -ene/-a *(dødninghodet, dødninghoder, dødninghoda; dødninghodet, dødninghoder, dødninghodene)* **dødningehode** -et, -er, -ene/-a *(dødningehodet, dødningehoder, dødningehoda; dødningehodet, dødningehoder, dødningehodene)* **1** halálfej **2** *zoologi* halálfejes lepke
dødningredsel *fn* kísértetektől való félelem
dødningur *fn* -et *(dødninguret, dødningur, dødningura; dødninguret, dødningur, dødningurene)* *zoologi* kopogóbogár, álszú
dødperiode *fn* -en *(dødperioden, dødperioder, dødperiodene)* holtidő
dødpunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dødpunktet, dødpunkt, dødpunkta; dødpunktet, dødpunkter, dødpunkta; dødpunktet, dødpunkt, dødpunktene; dødpunktet, dødpunkter, dødpunktene)* **1** holtpont; *forhandlingene har nådd et dødpunkt* a tárgyalások holtpontra jutottak **2** *punkt uten interesse eller viktighet* unalmas, érdektelen rész; *diskusjonen traff et dødpunkt da ingen klarte å komme med nye ideer* a vita egy ponton elakadt mivel senkinek nem jutott

semmi új az eszébe; *et foredrag uten dødpunkter* elejétől a végéig érdekfeszítő előadás
dødsalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(dødsalderen, dødsalderer, dødsalderne; dødsalderen, dødsaldere, dødsalderne; dødsalderen, dødsaldrer, dødsaldrene; dødsalderen, dødsaldre, dødsaldrene)* halálozási kor, várható életkor, élettartam; *gjennomsnittlig dødsalder for befolkningsgrupper* az egyes társadalmi csoportok átlagos élettartama
dødsangst *fn* -en *(dødsangsten, dødsangster, dødsangstene)* halálfélelem
dødsannonse *fn* -en *(dødsannonsen, dødsannonser, dødsannonsene)* gyászjelentés, gyászhirdetés, gyászhír
dødsattest *fn* -en *(dødsattesten, dødsattester, dødsattestene)* halotti bizonyítvány
dødsbevissthet *fn* -en/-a *(dødsbevisstheten, dødsbevisstheter, dødsbevisstheten; dødsbevisstheta, dødsbevisstheter, dødsbevisstheten)* haláltudat
dødsblikk *fn* gyilkos tekintet
dødsbo *fn* -et *(dødsboet, dødsbo, dødsboa; dødsboet, dødsbo, dødsboene)* **dødsbu** -et *(dødsbuet, dødsbu, dødsbua; dødsbuet, dødsbu, dødsbuene)* hagyaték; *forvalter av dødsboet* végrendeleti végrehajtó
dødsboskifte *fn* hagyatéki eljárás
dødsbra *mn* -, - *(dødsbra, dødsbra, dødsbra)* haláli jó, baromi jó, rohadt jó; *hun ser dødsbra ut* baromi jól néz ki
dødsbrann *fn* -en *(dødsbrannen, dødsbranner, dødsbrannene)* halálos tűz
dødsbud *fn* -et *(dødsbudet, dødsbud, dødsbuda; dødsbudet, dødsbud, dødsbudene)* halálhír
dødsbudskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dødsbudskapet, dødsbudskap, dødsbudskapa; dødsbudskapet, dødsbudskaper, dødsbudskapa; dødsbudskapet, dødsbudskap, dødsbudskapene; dødsbudskapet, dødsbudskaper, dødsbudskapene)* halálhír
dødscelle *fn* -en/-a *(dødscellen, dødsceller, dødscellene; dødscella, dødsceller, dødscellene)* siralomház
dødsdag *fn* -en *(dødsdagen, dødsdager, dødsdagene)* halála/holta napja, halálának évfordulója; *jeg skal huske det til min dødsdag* halálom napjáig emlékezni fogok rá
dødsdans *fn* -en *(dødsdansen, dødsdanser, dødsdansene)* haláltánc
dødsdom *fn* -men *(dødsdommen, dødsdommer, dødsdommene)* halálos ítélet; *underskrive sin egen dødsom* aláírja a saját halálos ítéletét; *få dødsdom* halálra ítélik; *felle en dødsdom over noen* kimondják vkire a halálos ítéletet; *dødsdommen ble omgjort til livsvarig fengsel* a halálos ítéletet életfogytiglani börtönre változtatták
dødsdrift *fn* -en/-a *(dødsdriften, dødsdrifter, dødsdriftene; dødsdrifta, dødsdrifter, dødsdriftene)* **1** *psykologi, Freud* halálösztön **2** halálvágy
dødsdømme *mn* halálra ítél; *dødsdømte fanger* halálra ítélt rabok; *dødsdømt for drukkenskap* iszákosságért halálra ítélték; *virksomheten er dødsdømt* a vállalkozás halálra van ítélve
dødsdømt *fn (dødsdømte, dødsdømte, dødsdømt)* halálraítélt; *de dødsdømte* a halálraítéltek
dødselegant *mn* -, -e *(dødselegant, dødselegante, dødselegante)* szörnyen elegáns
dødsengel *fn* -en *(dødsengelen, dødsengler, dødsenglene)* halál angyala
dødsens *mn* -, - *(dødsens, dødsens, dødsens)* **1** halálos, halálosan, halál-; *dødsens trett* halálosan fáradt; *dødsens alvor* halálkomoly; *dødsens syk* halálos beteg **2** halál fia; *gjør du det, er du dødsens* ha megteszed, halál fia vagy
dødserklæring *fn* -en/-a *(dødserklæringen, dødserklæringer, dødserklæringene; dødserklæringa, dødserklæringer, dødserklæringene)* holtnak nyilvánítás; *få sin dødserklæring* halottnak nyilvánították
dødsesong *fn* -en *(dødsesongen, dødsesonger, dødsesongene)* holtidény, holtszezon, uborkaszezon
dødsfall *fn* -et *(dødsfallet, dødsfall, dødsfalla; dødsfallet, dødsfall, dødsfallene)* haláleset; *det er skjedd et dødsfall i familien* haláleset történt a családban; *ved sykdom eller dødsfall* betegség vagy halál esetén
dødsfare *fn* -en *(dødsfaren, dødsfarer, dødsfarene)* halálos veszedelem, halálos veszély
dødsfelle *fn* -en/-a *(dødsfellen, dødsfeller, dødsfellene; dødsfella, dødsfeller, dødsfellene)* halálcsapda, halálos csapda, életveszélyes kelepce
dødsferd *fn* -en/-a *(dødsferden, dødsferder, dødsferdene; dødsferda, dødsferder, dødsferdene)* halálos utazás
dødsfiende *fn* -en *(dødsfienden, dødsfiender, dødsfiendene)* halálos ellenség
dødsflekk *fn* -en *(dødsflekken, dødsflekker, dødsflekkene)* hullafolt
dødsforakt *fn* -en *(dødsforakten, dødsforakter, dødsforaktene)* halálmegvetés; *gå på med dødsforakt* halálmegvetéssel, halált megvető bátorsággal
dødsformodning *fn* eltűnt személy holtnak nyilvánítása
dødsformodningsdom *fn* -men *(dødsformodningsdommen, dødsformodningsdommer, dødsformodningsdommene)* holtnak nyilvánító határozat
dødsfrykt *fn* -en *(dødsfrykten, dødsfrykter, dødsfryktene)* halálfélelem
dødsgjeng *fn* -en *(dødsgjengen, dødsgjenger, dødsgjengene)* gyilkos banda, halálcsapat
dødshjelp *fn* -en/-a *(dødshjelpen, dødshjelper, dødshjelpene; dødshjelpa, dødshjelper, dødshjelpene)* kegyes halál, eutanázia

dødskamp *fn* -en *(dødskampen, dødskamper, dødskampene)* haláltusa, agónia; *være i dødskampen* haláltusáját vívja
dødskjedelig *mn (dødskjedelig, dødskjedelige, dødskjedelige)* holt unalmas, halál unalmas
dødskul *mn* hullajó, baromi jó
dødskyss *fn* **1** halálcsók **2** *overf.* júdáscsók
dødsleie *fn* -et, -er, -ene/-a *(dødsleiet, dødsleier, dødsleia; dødsleiet, dødsleier, dødsleiene)* halálos ágy, haldoklás; *barna var samlet om farens dødsleie* a gyerekek összegyűltek haldokló apjuk ágyánál; *ligge på dødsleiet* haldoklik; *han tilsto drapet på dødsleiet* a halálos ágyán bevallotta a gyilkosságot
dødsleir *fn* -en *(dødsleiren, dødsleirer, dødsleirene)* haláltábor, láger
dødslinje *fn* -en/-a *(dødslinjen, dødslinjer, dødslinjene; dødslinja, dødslinjer, dødslinjene) deadline* határidő
dødsliste *fn* -en/-a *(dødslisten, dødslister, dødslistene; dødslista, dødslister, dødslistene)* halottak listája, halottjegyzék
dødsmarsj *fn* halálmenet
dødsmaske *fn* -en/-a *(dødsmasken, dødsmasker, dødsmaskene; dødsmaska, dødsmasker, dødsmaskene)* halotti maszk
dødsmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(dødsmerket, dødsmerker, dødsmerka; dødsmerket, dødsmerker, dødsmerkene)* **1** halál jele **2** *militærvesen* azonossági jegy, dögcédula
dødsmerket *mn* -et, -ete/-ede *(dødsmerket, dødsmerkete, dødsmerkete; dødsmerket, dødsmerkede, dødsmerkede)* a halál által megjelölt, olyan, akin látszanak a halál előjelei
dødsmesse *fn* -en/-a *(dødsmessen, dødsmesser, dødsmessene; dødsmessa, dødsmesser, dødsmessene)* gyászmise, halotti mise, rekviem
dødsmåte *fn* -en *(dødsmåten, dødsmåter, dødsmåtene)* halálnem, a halál módja
dødsoffer *fn* -et *(dødsofferet, dødsoffer, dødsofra; dødsofferet, dødsoffer, dødsofrene; dødsofferet, dødsofre, dødsofra; dødsofferet, dødsofre, dødsofrene)* halálos áldozat; *ulykken krevde 10 dødsofre* a balesetnek 10 halálos áldozata volt
dødsone *fn* -en/-a *(dødsonen, dødsoner, dødsonene; dødsona, dødsoner, dødsonene)* **1** holttér; *dødsonen rundt en bil* autó körüli holttér **2** *radioteknikk* holt zóna; *dødsoner i fjernsynsoverføringen* holtzónák, lefedetlen területek a tv-közvetítésben **3** *biologi* holt övezet
dødsprosent *fn (dødsprosenten, dødsprosenter, dødsprosentene; dødsprosenten, dødsprosent, dødsprosentene)* halálozási arányszám
dødsralling *fn* -en/-a *(dødsrallingen, dødsrallinger, dødsrallingene; dødsrallinga, dødsrallinger, dødsrallingene)* halálhörgés
dødsrate *fn* -en *(dødsraten, dødsrater, dødsratene)* halálozási ráta
dødsredsel *fn* -en *(dødsredselen, dødsredsler, dødsredslene)* halálfélelem
dødsrike *fn* -et, -er, -ene/-a *(dødsriket, dødsriker, dødsrika; dødsriket, dødsriker, dødsrikene)* alvilág, holtak birodalma
dødsrisiko *fn* -en *(dødsrisikoen, dødsrisikoer, dødsrisikoene)* elpusztulás, meghalás kockázata
dødsrisikoforsikring *fn* -en/-a *(dødsrisikoforsikringen, dødsrisikoforsikringer, dødsrisikoforsikringene; dødsrisikoforsikringa, dødsrisikoforsikringer, dødsrisikoforsikringene)* kockázati biztosítás halál esetén
dødsritt *fn* -et *(dødsrittet, dødsritt, dødsritta; dødsrittet, dødsritt, dødsrittene)* halálos hajsza
dødssalme *fn* -en *(dødssalmen, dødssalmer, dødssalmene)* halotti zsoltár
dødsseiler *fn* -eren, -ere, -erne *(dødsseileren, dødsseilerer, dødsseilerne; dødsseileren, dødsseilere, dødsseilerne)* **dødssegler** -eren, -ere, -erne *(dødssegleren, dødsseglerer, dødsseglerne; dødssegleren, dødsseglere, dødsseglerne)* kísértethajó
dødsseng *fn* -en/-a *(dødssengen, dødssenger, dødssengene; dødssenga, dødssenger, dødssengene)* halálos ágy
dødsskremt *fn* halálra rémísztett, halálra rémült; *jeg ble dødsskremt* halára rémültem
dødsskrik *fn* -et *(dødsskriket, dødsskrik, dødsskrika; dødsskriket, dødsskrik, dødsskrikene)* halálsikoly, halálkiáltás
dødsskvadron *fn* -en *(dødsskvadronen, dødsskvadroner, dødsskvadronene)* büntetőkülönítmény
dødsskygge *fn* -en *(dødsskyggen, dødsskygger, dødsskyggene)* halál árnyéka
dødssprang *fn* -et *(dødsspranget, dødssprang, dødsspranga; dødsspranget, dødssprang, dødssprangene)* halálugrás
dødsstille *mn* -, - *(dødsstille, dødsstille, dødsstille)* halotti csend, néma csend
dødsstivhet *fn* -en/-a *(dødsstivheten, dødsstivheter, dødsstivhetene; dødsstivheta, dødsstivheter, dødsstivhetene)* hullamerevség
dødsstraff *fn* -en *(dødsstraffen, dødsstraffer, dødsstraffene)* halálbüntetés, halálos ítélet; *avskaffe dødsstraff* eltörli a halálbüntetést; *bli idømt, få dødsstraff* halálra ítélik; *trusler om dødsstraff* halálbüntetéssel való fenyegetés
dødsstøt *fn* -et *(dødsstøtet, dødsstøt, dødsstøta; dødsstøtet, dødsstøt, dødsstøtene)* halálos döfés
dødssyk *mn (dødssykt, dødssyke, dødssyke)* halálos beteg
dødssynd *fn* -en/-a *(dødssynden, dødssynder, dødssyndene; dødssynda, dødssynder, dødssyndene)* halálos bűn; *de syv dødssynder* a hét halálos bűn
dødstall *fn* -et *(dødstallet, dødstall, dødstalla; dødstallet, dødstall, dødstallene)* halottak száma, halálozási arány, halálozási statisztika

dødstidspunkt *fn* halál (beálltának) időpontja
dødstime *fn* -en *(dødstimen, dødstimer, dødstimene)* halál beálltának időpontja
dødstrøtt *mn (dødstrøtt, dødstrøtte, dødstrøtte)*
dødstrett *(dødstrett, dødstrette, dødstrette)* halálosan fáradt, halálfáradt
dødstrøtthet *fn* -en/-a *(dødstrøttheten, dødstrøttheter, dødstrøtthetene; dødstrøttheta, dødstrøttheter, dødstrøtthetene)* **dødstretthet** -en/-a *(dødstrettheten, dødstrettheter, dødstretthetene; dødstrettheta, dødstrettheter, dødstretthetene)* halálos fáradtság, kimerültség
dødsulykke *fn* -en/-a *(dødsulykken, dødsulykker, dødsulykkene; dødsulykka, dødsulykker, dødsulykkene)* halálos baleset
dødsår *fn* -et *(dødsåret, dødsår, dødsåra; dødsåret, dødsår, dødsårene)* halálozási év, halál éve
dødsårsak *fn* -en/-a *(dødsårsaken, dødsårsaker, dødsårsakene; dødsårsaka, dødsårsaker, dødsårsakene)* halál oka
dødsøyeblikk *fn* -et *(dødsøyeblikket, dødsøyeblikk, dødsøyeblikka; dødsøyeblikket, dødsøyeblikk, dødsøyeblikkene)* a halál pillanata
dødtid *fn* -en/-a *(dødtiden, dødtider, dødtidene; dødtida, dødtider, dødtidene)* holtidő
dødvann *fn* -et *(dødvannet, dødvann, dødvanna; dødvannet, dødvann, dødvannene)* **dødvanne 1** holtvíz **2** *overf.* holtpont
dødvekt *fn* -en/-a *(dødvekten, dødvekter, dødvektene; dødvekta, dødvekter, dødvektene)* **1** *sjøfart* terhelhetőség, holtsúly **2** *idrett* (lósport) holtsúly , extra súly a versenylovon, a zsoké súlyán kívül **3** felesleges, haszontalan teher, ballaszt
dødvekttonn *fn* -et *(dødvekttonnet, dødvekttonn, dødvekttonna; dødvekttonnet, dødvekttonn, dødvekttonnene) sjøfart* teherbíró képesség metrikus/long tonnában (1016 kg)
dødvinkel *fn* -en *(dødvinkelen, dødvinkler, dødvinklene)* holtszög
døgbarn *fn* a pillanat embere
døgenikt *fn* -en *(døgenikten, døgenikter, døgeniktene)* naplopó
døgn *fn* -et *(døgnet, døgn, døgna; døgnet, døgn, døgnene)* nap (24 óra, éjféltől éjfélig), nappal és éjszaka; *båten var over et døgn forsinket* a hajó több, mint egy teljes napot késett; *den mørkeste tiden av døgnet* a legsötétebb napszak; *han arbeider opptil 16 timer i døgnet* napi 16 órát dolgozik; *de siste døgns begivenheter, hendelser* az elmúlt 24 óra eseményei; *året har 365 døgn* az év 365 napból áll; *togreisen tok fire døgn* az utazás négy teljes napot vett igénybe; *døgnet rundt* egy álló napig, 24 órán át, éjjel-nappal, egész álló nap; *bensinstasjonen er åpen døgnet rundt* a benzinkút éjjel is nyitva tart, 24 órás nyitvatartás a benzinkúton; *arbeide døgnet rundt* éjt nappallá téve dolgozik; *til alle døgnets tider* a nap bármely szakában, éjjel és nappal egyaránt; *boken har ingen interesse utover døgnet* a napi aktualitáson túl teljesen érdektelen könyv, felejthető könyv; *døgnets gjøremål* napi teendők
døgnavdeling *fn* megfigyelő részleg
døgnbemanne *fn* 24 órán át nyitva tart
døgnbemannet *fn* 24 órában nyitva tartó
døgnbemanning *fn* 24 órás szolgáltatás
døgnboks *fn* -en *(døgnboksen, døgnbokser, døgnboksene)* éjszakai trezor
døgndrift *fn* -en/-a *(døgndriften, døgndrifter, døgndriftene; døgndrifta, døgndrifter, døgndriftene)* éjjel-nappali üzem, 24-órás szolgálat
døgne *ige* éjszakázik, 24 órán át fenn vann; *jeg døgna før eksamen* le sem feküdtem a vizsga előtti éjjel, egész éjjel tanultam a vizsga előtt
døgnenhet *fn* nappali mentálhigiéniai/pszichiátriai ellátás
døgnettersyn *fn* 24 órás ápolás, 24 órás felügyelet
døgnflue *fn* -en/-a *(døgnfluen, døgnfluer, døgnfluene; døgnflua, døgnfluer, døgnfluene)* **1** *zoologi* kérész, tiszavirág **2** *overf.* kérészéletű lény, dolog, jelenség
døgnfluebekjentskap *fn* röpke, futó ismeretség
døgnflueliv *fn* felszínes, gondtalan élet
døgnfluetilvarelse *fn* kérészélet
døgngammel *mn (døgngammelt, døgngamle, døgngamle)* egynapos, egy nap óta létező
døgnkontinuerlig *mn (døgnkontinuerlig, døgnkontinuerlige, døgnkontinuerlige)* 24 órás; *døgnkontinuerlig drift* 24 órás műszak
døgnmelodi *fn* -en *(døgnmelodien, døgnmelodier, døgnmelodiene)* divatos dallam
døgnopphold *fn* fekvőbeteg kórházi ápolás
døgnpasient *fn* kórházi fekvőbeteg
døgnpost *fn* fekvőbeteg-osztály
døgnpris *fn* napi ár
døgnproduksjon *fn* -en *(døgnproduksjonen, døgnproduksjoner, døgnproduksjonene)* **1** napi termelés, egy nap előállított termék **2** 24 órás gyártási folyamat
døgnrytme *fn* -en *(døgnrytmen, døgnrytmer, døgnrytmene)* élettani napszaki ritmus, cirkadián ritmus
døgnservice *fn* -en *(døgnservicen, døgnservicer, døgnservicene)* 24 órás szolgáltatás
døgnvakt *fn* -en/-a *(døgnvakten, døgnvakter, døgnvaktene; døgnvakta, døgnvakter, døgnvaktene)* 24 órás ügyelet
døgnvariasjon *fn* napszaki ingadozás
døgnvill *mn (døgnvilt, døgnville, døgnville)* **dagvill** *(dagvilt, dagville, dagville)* **1** napok és napszakok szerinti orientációt vesztett **2** jetlages
døgnvillhet *fn* -en/-a *(døgnvillheten, døgnvillheter, døgnvillhetene; døgnvillheta, døgnvillheter, døgnvillhetene)* **dagvillhet** -en/-a *(dagvillheten, dagvillheter, dagvillhetene; dagvillheta, dagvillheter, dagvillhetene)* jetlag, időzavar, napszakok összezavarodása
døgnvis *htsz* napokon át, napoking

døgnåpen *mn (døgnåpent, døgnåpne, døgnåpne)* éjjel-nappali, éjjel-nappal (24 órán át) nyitva tartó
døl *fn* -en *(dølen, døler, dølene)* völgylakó
dølefe *fn* -et *(dølefeet, dølefe, dølefea; dølefeet, dølefe, dølefeene) zoologi* Dole, norvég marhafajta
dølehest *fn* -en *(dølehesten, dølehester, dølehestene) zoologi* Dole, norvég lófajta
dølge *ige (dølger, dulgte, dulgt)* titkol; *dølge noe for en* eltitkol vmit vki elől
dølgsmål *fn* -et *(dølgsmålet, dølgsmål, dølgsmåla; dølgsmålet, dølgsmål, dølgsmålene)* eltitkolás, titkolózás; *føde i dølgsmål* titokban szül; *uten dølgsmål* nyíltan, őszintén, anélkül, hogy bármit megpróbálna eltitkolni; *legge dølgsmål på* eltitkol vmit; *han la ikke dølgsmål på de mistanker han hadde* nem titkolta a gyanakvását
døllebajonett *fn* -en *(døllebajonetten, døllebajonetter, døllebajonettene)* köpűs bajonett
døme *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dømet, dømer, døma; dømet, døme, døma; dømet, dømer, dømene; dømet, døme, dømene)* példa; *til dømes* például, hogy egy példát említsek
dømme *ige (dømmer, dømte, dømt)* megítél, ítél, ítélkezik, ítéletet mond, bíráskodik, törvénykezik; *slike saker er det ikke lett å dømme om* ilyen ügyekben nem könnyű ítéletet alkotni; *dømme sine medmennesker* ítélkezik embertársai felett; *dømme ut fra seg selv* saját magából kiindulva ítél; *etter alt å dømme* a jelekből ítélve, nagy valószínűséggel, minden bizonnyal, minden valószínűség szerint, szemlátomást; *dømme en til fengsel* börtönbüntetésre ítél; *dømme levende og døde* ítélkezik élők és holtak felett; *dømt til å mislykkes* sikertelenségre van kárhoztatva; *dømme en fotballkamp* mérkőzést vezet; *dommeren dømte frispark* a bíró szabadrúgást ítélt meg
dømmeevne *fn* -en/-a *(dømmeevnen, dømmeevner, dømmeevnene; dømmeevna, dømmeevner, dømmeevnene)* ítélőképesség
dømmekraft *fn (dømmekraften, dømmekrefter, dømmekreftene; dømmekrafta, dømmekrefter, dømmekreftene)* ítélőképesség; *ha en vel utviklet dømmekraft* jó ítélőképessége van
dømmende *fn* bírói, törvénykező, ítélkező, bíráskodó; *dømmende forsamling* ítélkező testület; *dømmende makt, myndighet* bírói hatalom; *dømmende rett* törvénykező hatóság
dømmesyk *mn* -t, -e *(dømmesykt, dømmesyke, dømmesyke)* betegesen kritikus, mások felett ítélkező
dønker *fn* szipus
dønn$_1$ *fn* -et *(dønnet, dønn, dønna; dønnet, dønn, dønnene)* morajlás, zúgás, bőgés
dønn$_2$ *htsz* **1** mozdulatlan; *være, ligge dønn* mozdulatlan, meg sem moccan; *sitte dønn fast* úgy beszorult, hogy mozdítani sem lehet **2** teljesen, teljességgel, tökéletesen; *dønn kjedelig* dög unalmas; *dønn sliten* hulla fáradt; *dønn stille* teljes csend(ben); *han er dønn borte* eltűnt, teljesen felszívódott; *det er dønn umulig* teljességgel lehetetlen; *dønn utenfor* közvetlenül vmi mellett; *bilen kjørte dønn igjennom stakittet* az autó teljesen átszakította a kerítést
dønne *ige* -et/-a/-te *(dønner, dønna, dønna; dønner, dønnet, dønnet; dønner, dønte, dønt)* morajlik, zúg
dønning *fn* -en *(dønningen, dønninger, dønningene)* **1** hullámverés, hullámtörés; *dønningene etter båten* a hajó által vetett hullámok **2** *is* rianás **3** *overf.* utóhatás, utórezgés
døpe *ige* -te *(døper, døpte, døpt)* **1** keresztel; *døpe et barn* megkeresztel egy gyermeket; *være døpt katolsk* katolikusnak keresztelték; *døpes i kirken* templomban keresztelkedik, templomban keresztelik meg; *jeg døper deg til Faderens og Sønnens og Den hellige ånds navn* megkeresztellek az Atya, a Fiú és a Szentlélek nevében; *gutten ble døpt Peter* a fiút Péternek/Péter névre keresztelték, a fiú a keresztségben a Péter nevet kapta; *døpe om* átkeresztel, más névre keresztel, más nevet ad neki **2** vminek hív, vminek elkeresztel; *vi døpte ham til Mister Nice Guy* Mister Nice Guynak hívtuk
døpefat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(døpefatet, døpefat, døpefata; døpefatet, døpefater, døpefata; døpefatet, døpefat, døpefatene; døpefatet, døpefater, døpefatene)* keresztelőtál
døpefont *fn* -en *(døpefonten, døpefonter, døpefontene)* keresztelőmedence
døpenavn *fn* -et *(døpenavnet, døpenavn, døpenavna; døpenavnet, døpenavn, døpenavnene)* keresztnév
døper *fn* -eren, -ere, -erne *(døperen, døpere, døperne)* keresztelő; *døperen Johannes* Keresztelő (Szent) János
døpevann *fn* -et *(døpevannet, døpevann, døpevanna; døpevannet, døpevann, døpevannene)* **døpevatn** -et *(døpevatnet, døpevatn, døpevatna; døpevatnet, døpevatn, døpevatnene)* keresztvíz
døping *fn* -en/-a *(døpingen, døpinger, døpingene; døpinga, døpinger, døpingene)* **1** *religion, døpe* keresztelés **2** *idrett, dope* doppingolás
dør *fn* -en/-a *(døren, dører, dørene; døra, dører, dørene)* **1** ajtó; *værelset har tre dører* a szobának három ajtaja van, három ajtó vezet a szobába; *en bred dør* széles ajtó; *døren inn til badet* fürdőszobaajtó, a fürdőszobába vezető ajtó; *en dør førte ut i kjøkkenet* egy ajtó vezetett a konyhába; *la døren stå åpen* nyitva hagyja az ajtót; *låse døren* kulcsra zárja az ajtót; *døren står på gløtt* az ajtó tárva-nyitva, az ajtó szélesre kitárva; *døren står på klem for nye forhandlinger* nyitva áll az ajtó (a lehetőség) az újabb tárgylásokra; *gå ut/inn gjennom døren* kimegy/bemegy az ajtón; *banke på døren* kopogtat az ajtón; *gå fra dør til dør* házról-házra jár; *lukke døren (etter seg)* becsukja az ajtót (maga után); *smelle døren igjen etter seg* bevágja/becsapja maga után az ajtót; *smelle med døren(e)* ajtót csapkod (dühében); *stenge døren* bezárja az ajtót; *åpne døren* kinyitja az ajtót; *sparke inn, slå inn en dør*

berúg egy ajtót, kivág egy ajtót **2** *uttrykk innen/uten døre* bent/kint; *for lukkede dører* zárt ajtók mögött, a nyilvánosság kizárásával; *for åpne dører* nyilvánosan, a nyilvánosság előtt; *den åpne dørs politikk* nyitott ajtók politikája; *gå stille i dørene* óvatos, diszkrét, körültekintő; *holde seg innen døren* otthon marad, nem megy ki a házból; *falle med døren inn i huset* ajtóstul ront a házba; *like til døren* egészen az ajtóig/hazáig; *følge gjestene til døren* kikíséri a vendégeket; *der er døren!* arra van az ajtó (tűnj el); *vise noen døren* ajtót mutat vkinek (kitessékel); *kaste/jage/sende/lempe på dør* kihajít, kidob vkit; *jeg har ikke vært utenfor døren i hele dag* egész nap ki sem dugtam az orrom; *renne inn/slå inn åpne dører* nyitott kapukat dönget; *bo dør i dør* a közvetlen szomszédságban lakik; *tigge ved dørene* házal, házról házra járva kéreget; *stå for døren* várható, hamarosan bekövetkezik, hamarosan itt van az ideje; *enhver får feie for (sin) egen dør* ki-ki a saját portája előtt söprögessen; *kamp til døren* harc a végsőkig

dørbeslag *fn* -et *(dørbeslaget, dørbeslag, dørbeslaga; dørbeslaget, dørbeslag, dørbeslagene)* ajtópánt, kapupánt

dørblad *fn* ajtószárny

dørfløy *fn* -en/-a *(dørfløyen, dørfløyer, dørfløyene; dørfløya, dørfløyer, dørfløyene)* ajtószárny

dørforheng *fn* -et *(dørforhenget, dørforheng, dørforhenga; dørforhenget, dørforheng, dørforhengene)* ajtófüggöny

dørfylling *fn* -en/-a *(dørfyllingen, dørfyllinger, dørfyllingene; dørfyllinga, dørfyllinger, dørfyllingene)* ajtóbetét

dørgende *htsz* **dørg** teljes(en), tökéletes(en), nagyon, rettenetesen; *dørgende full av folk* dugig tele van emberekkel; *dørgende stille, tyst* teljes, mély csend; *dørgende kjedelig* rettenetesen unalmas

dørgløtt *fn* -en/-et *(dørgløtten, dørgløtter, dørgløttene; dørgløttet, dørgløtt, dørgløtta; dørgløttet, dørgløtt, dørgløttene)* ajtóhasadék, ajtórés

dørhelle *fn* -en/-a *(dørhellen, dørheller, dørhellene; dørhella, dørheller, dørhellene)* küszöbkő, vastag kőlap a bejárati ajtó előtt

dørhengsel *fn (dørhengselen, dørhengsler, dørhengslene; dørhengselet, dørhengsel, dørhengsla; dørhengselet, dørhengsel, dørhengslene; dørhengslet, dørhengsler, dørhengsla; dørhengslet, dørhengsler, dørhengslene; dørhengsla, dørhengsler, dørhengslene)* ajtózsanér

dørhåndtak *fn* -et *(dørhåndtaket, dørhåndtak, dørhåndtaka; dørhåndtaket, dørhåndtak, dørhåndtakene)* (ajtó)kilincs

dørimellom *htsz* ajtótól ajtóig, házról házra

dørk *fn* -en *(dørken, dører, dørkene)* padló; *gå i dørken* elterül a padlón (elájul)

dørkarm *fn* -en *(dørkarmen, dørkarmer, dørkarmene)* ajtókeret, ajtótok

dørklinke *fn* -en/-a *(dørklinken, dørklinker, dørklinkene; dørklinka, dørklinker, dørklinkene)* ajtókilincs

dørklokke *fn* -en/-a *(dørklokken, dørklokker, dørklokkene; dørklokka, dørklokker, dørklokkene)* ajtócsengő

dørkplate *fn* -en/-a *(dørkplaten, dørkplater, dørkplatene; dørkplata, dørkplater, dørkplatene)* vaspadló

dørlist *fn* ajtóléc

dørlås *fn* -en/-et *(dørlåsen, dørlåser, dørlåsene; dørlåset, dørlås, dørlåsa; dørlåset, dørlåser, dørlåsa; dørlåset, dørlås, dørlåsene; dørlåset, dørlåser, dørlåsene)* ajtózár

dørmatte *fn* -en/-a *(dørmatten, dørmatter, dørmattene; dørmatta, dørmatter, dørmattene)* lábtörlő

dørramme *fn* -en/-a *(dørrammen, dørrammer, dørrammene; dørramma, dørrammer, dørrammene)* ajtókeret

dørsalg *fn* házalás

dørselger *fn* -eren, -ere, -erne *(dørselgeren, dørselgerer, dørselgerne; dørselgeren, dørselgere, dørselgerne)* házaló

dørskilt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(dørskiltet, dørskilt, dørskilta; dørskiltet, dørskilter, dørskilta; dørskiltet, dørskilt, dørskiltene; dørskiltet, dørskilter, dørskiltene)* ajtótábla, névtábla

dørslag *fn* -et *(dørslaget, dørslag, dørslaga; dørslaget, dørslag, dørslagene)* tésztaszűrő, laskaszűrő

dørslå *fn* ajtóretesz, tolózár

dørsprekk *fn* -en *(dørsprekken, dørsprekker, dørsprekkene)* ajtórés

dørstokk *fn* -en *(dørstokken, dørstokker, dørstokkene)* (ajtó)küszöb; *snuble i dørstokken* megbotlik a küszöbben; *krysse dørstokken* átlép a küszöbön; *den kunne aldri komme inn over dørstokken deres* soha nem lépheti át a küszöbüket

dørstokkmil *fn* -a/-en, -, -ene *(dørstokkmilen, dørstokkmil, dørstokkmilene; dørstokkmila, dørstokkmil, dørstokkmilene)* az első lépés; *dørstokkmila er alltid lengst* az első lépés a legnehezebb, a kezdet a legnehezebb

dørstopper *fn* -eren, -ere, -erne *(dørstopperen, dørstopperer, dørstopperne; dørstopperen, dørstoppere, dørstopperne)* ajtóütköző, ajtókitámasztó

dørtelefon *fn* -en *(dørtelefonen, dørtelefoner, dørtelefonene)* kaputelefon

dørterskel *fn* -en *(dørterskelen, dørterskler, dørtersklene)* ajtóküszöb

dørvakt *fn* -en/-a *(dørvakten, dørvakter, dørvaktene; dørvakta, dørvakter, dørvaktene)* **1** kapus, kapuőr, portás, ajtónálló **2** *szórakozóhely* kidobóember

dørvrider *fn* -eren, -ere, -erne *(dørvrideren, dørvriderer, dørvriderne; dørvrideren, dørvridere, dørvriderne)* **dørvrier** -eren, -ere, -erne *(dørvrieren,*

dørvrierer, dørvrierne; dørvrieren, dørvriere, dørvrierne) gombkilincs, ajtógomb
døråpner *fn* -eren, -ere, -erne *(døråpneren, døråpnerer, døråpnerne; døråpneren, døråpnere, døråpnerne)* ajtónyitó
døråpning *fn* -en/-a *(døråpningen, døråpninger, døråpningene; døråpninga, døråpninger, døråpningene)* ajtónyílás
døs *fn* -en *(døsen, døser, døsene)* szendergés, bóbiskolás, félálom, kábulat; *ligge/være i en døs* szendereg, bóbiskol, félálomban van, kábult; *gå som i en døs* olyan, mint egy alvajáró; *våkne opp i en døs* kábultan ébred
døse *ige* -et/-a/-te *(døser, døsa, døsa; døser, døset, døset; døser, døste, døst)* **1** szendereg, bóbiskol; *døse av/hen/bort* elszenderedik, elbóbiskol **2** nyugodt, csendes, mozdulatlan állapotban van; *sjøen døser* a tenger nyugodt, mozdulatlan
døsig *mn* -, -e *(døsig, døsige, døsige)* álmos, kábult; *bli døsig* elálmosodik; *en døsig småby* egy álmos kisváros
døsighet *fn* -en/-a *(døsigheten, døsigheter, døsighetene; døsigheta, døsigheter, døsighetene)* álmosság, kábultság
døtte *ige dytte* lök, taszít; *dæven døtte!* az ördögbe is!, a fenébe is!, ördög és pokol!, atyaúristen!; *døtte meg!* a mindenségit!, úristen!
døv *mn* -t, -e *(døvt, døve, døve)* süket, siket; *bli døv* megsüketül, megsiketül; *han er stokk døv* holt süket, süket, mint az ágyú; *han er døv på det ene øret* egyik fülére süket; *være født døv* (vele)született siket; *døv blitt* nem született siket; *preke/tale/snakke for døve ører* süket füleknek beszél; *vende det døve øre til* bedugja a fülét, hallani sem akar vmiről; *de døves* a siketek
døvblind *mn (døvblindt, døvblinde, døvblinde)* siket és vak, siketvak; *døvblinde personer* siket és vak személyek, siketvakok
døvblindhet *fn* -en/-a *(døvblindheten, døvblindheter, døvblindhetene; døvblindheta, døvblindheter, døvblindhetene)* siketvakság
døvblitt *mn* -, -e *(døvblitt, døvblitte, døvblitte)* szerzett siketséggel élő, nem született siket
døveskole *fn* -en *(døveskolen, døveskoler, døveskolene)* siketek iskolája
døvespråk *fn* süketnéma jelbeszéd
døvfødt *mn* -, -e *(døvfødt, døvfødte, døvfødte)* veleszületett siket, siketen született
døvhet *fn* -en/-a *(døvheten, døvheter, døvhetene; døvheta, døvheter, døvhetene)* süketség, siketség; *medfødt døvhet* született siketség; *ervervet døvhet* szerzett siketség
døvhørt *mn* -, -e *(døvhørt, døvhørte, døvhørte)* nagyothalló
døving *fn* -en/-a *(døvingen, døvinger, døvingene; døvinga, døvinger, døvingene)* siket, hallássérült
døvstum *mn (døvstumt, døvstumme, døvstumme)* süketnéma, siketnéma
døye *ige* -et/-a/-de *(døyer, døya, døya; døyer, døyet, døyet; døyer, døyde, døyd)* elszenved; *han har måttet døye mange nederlag* sok vereséget kellett elszenvednie
døyt *fn* -en *(døyten, døyter, døytene)* egy kicsi, egy kevés; *ikke en døyt* egy fikarcnyit sem, egy fabatkát sem; *jeg gir ikke en døyt for alle dine argumenter* a te érveid számomra egy fabatkát sem érnek; *hun bryr seg ikke døyten om hva de andre mener* egy cseppet sem érdekli, hogy mások mit gondolnak; *dette forstår jeg ikke en døyt av* ebből egy hangot sem értek; *jeg tror ikke døyten på ham* egy szavát nem hiszem el
døyve *ige* -et/-a/-de *(døyver, døyva, døyva; døyver, døyvet, døyvet; døyver, døyvde, døyvd)* **1** csillapít, enyhít, gyengít, nyugtat, tompít; *døyve sulten* csillapítja az éhségét; *døyve en sorg* enyhíti a bánatát; *døyve sin samvittighet* nyugtatja a lelkiismeretét; *døyve smertene med medisin* gyógyszerrel enyhíti, tompítja a fájdalmait; *døyve eggen på et våpen* tompítja a fegyver élét; *døyve ned sansene* eltompítja az érzékeit **2** elkápráztat, imponál, túlszárnyal; *på ski er det ikke lett å døyve ham* síelésben nehéz túltenni rajta

E

e-bibliotek *fn* elektronikus könyvtár
e-bok *fn* e-könyv, elektronikus könyv, digitális könyv
e-bokleser *fn* e-könyv-olvasó, e-book-olvasó
e-brev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(e-brevet, e-brev, e-breva; e-brevet, e-brever, e-breva; e-brevet, e-brev, e-brevene; e-brevet, e-brever, e-brevene)* email v. e-mail, e-levél, elektronikus posta
E-cup *fn* -en *(E-cupen, E-cuper, E-cupene)* Európa-kupa
E-cupfinale *fn* -en *(E-cupfinalen, E-cupfinaler, E-cupfinalene)* európai kupadöntő
E-dur *fn* -en *(E-duren, E-durer, E-durene)* E-dúr
e-mail *fn* -en *(e-mailen, e-mailer, e-mailene)* e-mail v. email, elektronikus levél
e-maile *ige* -et/-a *(e-mailer, e-maila, e-maila; e-mailer, e-mailet, e-mailet)* emailt küld, emailezik, elektronikusan levelezik
e-moll *fn* -en *(e-mollen, e-moller, e-mollene)* e-moll
e-mål *fn* -et *(e-målet, e-mål, e-måla; e-målet, e-mål, e-målene) språkvitenskap* e-végződéses nyelvjárás
e-papirskjerm *fn* e-papír kijelző
e-post *fn* -en *(e-posten, e-poster, e-postene)* e-mail, email üzenet, elektronikus posta
e-postadresse *fn* -en/-a *(e-postadressen, e-postadresser, e-postadressene; e-postadressa, e-postadresser, e-postadressene)* e-mail cím
e-poste *ige* -et/-a *(e-poster, e-posta, e-posta; e-poster, e-postet, e-postet)* emailt küld, emailezik, elektronikusan levelezik
e-postetikette *fn* e-mail etikett
e-postklient *fn* levelezőprogram
e-postkorrespondanse *fn* elektronikus levelezés, emailezés
e-postleser *fn* levelezőprogram
e-postliste *fn* e-mail címlista, e-mail címjegyzék, levelezőlista, partnerlista
e-postprogram *fn* levelezőprogram
e-verk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(e-verket, e-verk, e-verka; e-verket, e-verker, e-verka; e-verket, e-verk, e-verkene; e-verket, e-verker, e-verkene) elektrisitetsverk, energiverk* villamos művek, energetikai szolgáltató
e.f. *rv etter fullmakt* p.p., per pro, per procura, meghatalmazottként, meghatalmazás folytán
e.Kr. *rv etter Kristus* Kr.u., Krisztus után
e.l. *rv eller lignende* vagy hasonló; *bygge en garasje, uthus e.l.* garázst, melléképületet vagy hasonlót épít
eagle *fn* m:none *golf* eagle, kettővel par alatti eredmény
eau de cologne *fn* -en *(eau de colognen, eau de cologner, eau de colognene)* kölni víz
eau de parfume *fn* parfümözött víz (EdP), illatosított víz
eau de vie *fn* -en *(eau de vien, eau de vier, eau de viene)* borpárlat
ebbe$_1$ *fn* -en *(ebben, ebber, ebbene)* **1** apály, apadás **2** *overf.* csökkenés, leapadás, fogyatkozás, hiány
ebbe$_2$ *ige* -et/-a *(ebber, ebba, ebba; ebber, ebbet, ebbet)* **1** apad; *det ebber* apály van; *havet ebber* apad a tenger **2** véget ér, csökken, fogyatkozik, megcsappan, hanyatlik, lecseng, fokozatosan megszűnik, elhal; *før året ebber ut* mielőtt véget ér az év; *gradvis ebbet opprøret ut* a lázadás fokozatosan lecsendesedett, hamvába holt; *livskraften hennes ebbet ut* megfogyatkozott, megcsappant az életereje; *livet hennes ebbet sakte ut* lassan elszállt belőle az élet, lassan véget ért az élete; *kontakten med dem har gradvis ebbet ut* idővel megszűnt a kapcsolatuk; *finanskrisen ebbet ut* a pénzügyi válság lecsengett
ebenist *fn* műbútorasztalos, ébéniste
ebonitt *fn* -en *(ebonitten, ebonitter, ebonittene) kjemi* ebonit, keménygumi
ecru$_1$ *fn* -, - *(ecru, ecru, ecru)* ekrü, nyers(selyem) szín, fehérítetlen, sárgás vászon szín
ecru$_2$ *mn* ekrü, nyers(selyem) színű
ecrusilke *fn* -en *(ecrusilken, ecrusilker, ecrusilkene)* ekrü selyem, nyersselyem
ecstasy *fn* -en *(ecstasyen, ecstasyer, ecstasyene)* ecstasy, szintetikus kábítószer
ecstasytablett *fn* -en *(ecstasytabletten, ecstasytabletter, ecstasytablettene)* ecstasy tabletta
ecu *fn* -en, - *(ecuen, ecu, ecuene)* ecu (European Currency Unit), európai valutaegység 1999-ig
Ecuador *fn* Ecuador
ed *fn* -en *(eden, eder, edene)* **1** eskü, fogadalom; *falsk ed* hamis eskü; *avlegge ed* esküszik, fogadalmat tesz; *bekrefte noe med ed* esküvel erősít meg vmit; *vitne med ed* eskü alatt vall; *ta i ed* megeskettet; *gi sin ed på noe* megesküszik vmire; *erklære under ed, under eds ansvar* eskü alatt tesz nyilatkozatot; *holde, bryet en ed* megtart, megszeg egy esküt; *den nye presidenten ble tatt i ed* az új elnök feleskü dött; *den hippokratiske ed/den hippokratiske legeed* hippokratészi eskü, orvosi eskü; *avlegge/sverge sin salighets ed* esküszik mindenre, ami szent, lelke üdvére fogad; *korporlig ed (corporale juramentum)* fizikailag (pl. evangéliumra helyezett kézzel) megnyilvánuló esküttel **2** átok, szitok, káromkodás, szitkozódás; *en drøy, saftig ed* durva, szaftos káromkodás; *sette inn en ed* átkozódik, szitkozódik
edafisk *mn* -, -e *(edafisk, edafiske, edafiske) geologi* edafikus, talaj-; *edafiske faktorer* edafikus tényezők, talajtényezők
edamer *fn* -eren, -ere, -erne *(edameren, edamerer, edamerne; edameren, edamere, edamerne)* eidámi sajt

edamerost *fn* -en *(edamerosten, edameroster, edamerostene)* eidámi sajt
EDB-ingeniør *fn* -en *(EDB-ingeniøren, EDB-ingeniører, EDB-ingeniørene)* mérnökinformatikus, számítógépes mérnök
edb *rv elektronisk databehandling* számítógépes adatfeldogozás, informatika, IT; *jeg vet ingenting om edb* nem értek a számítógéphez
edbinde *ige* megesket
edbundet *mn (edbundet, edbundne, edbundne)* eskü alatt álló, eskü által kötött
edd *fn* -en *(edden, edder, eddene) stungen d* ð betű (edh)
eddadikt *fn* -et *(eddadiktet, eddadikt, eddadikta; eddadiktet, eddadikt, eddadiktene)* edda-vers, edda-ének
eddakvad *fn* -et *(eddakvadet, eddakvad, eddakvada; eddakvadet, eddakvad, eddakvadene)* edda-költészet, edda-énekek
edder *fn (edderen, edderer, edderene; edderet, edder, eddera)* **1** méreg; *edder og galle* rosszakarat, rosszindulat, rosszmájúság **2** genny
edderkopp *fn* -en *(edderkoppen, edderkopper, edderkoppene) zoologi* pók
edderkoppdyr *fn* -et *(edderkoppdyret, edderkoppdyr, edderkoppdyra; edderkoppdyret, edderkoppdyr, edderkoppdyrene) zoologi* pókszabásúak
edderkoppnett *fn* -et *(edderkoppnettet, edderkoppnett, edderkoppnetta; edderkoppnettet, edderkoppnett, edderkoppnettene)* pókháló
edderkoppsilke *fn* pókselyem
edderkoppspinn *fn* -et *(edderkoppspinnet, edderkoppspinn, edderkoppspinna; edderkoppspinnet, edderkoppspinn, edderkoppspinnene)* pókháló
eddik *fn* -en *(eddiken, eddiker, eddikene)* ecet
eddikbehandle *ige* ecetessé tesz, ecetesre csinál, savanyít
eddikgjæring *fn* ecetsavas erjedés
eddikkrukke *fn* -en/-a *(eddikkrukken, eddikkrukker, eddikkrukkene; eddikkrukka, eddikkrukker, eddikkrukkene)* ecettartó, ecetkiöntő
eddiksur *mn (eddiksurt, eddiksure, eddiksure)* **1** ecetes **2** *overf.* savanyú, kesernyés, savanyú, mint az ecet
eddiksyre *fn* -en/-a *(eddiksyren, eddiksyrer, eddiksyrene; eddiksyra, eddiksyrer, eddiksyrene)* ecetsav
edel *mn* -ent, -ne *(edelt, edle, edle)* nemes; *edle ansiktstrekk* nemes arcvonások; *et edelt menneske* nagylelkű, nemes tulajdonságokkal bíró ember; *edle hester* nemes lófajták; *edelt vilt* nemes vad, nagy vad, fő vad; *edle metaller* nemesfémek; *edle stener* drágakövek; *edle tresorter* nemes (ritka, drága) fafajták; *være av edel byrd* nemesi származású; *en edel gjerning* nemes cselekedet
edelgass *fn* -en *(edelgassen, edelgasser, edelgassene)* nemesgáz
edelgran *fn* -en/-a *(edelgranen, edelgraner, edelgranene; edelgrana, edelgraner, edelgranene) botanikk* jegenyefenyő; *vanlig edelgran* közönséges jegenyefenyő
edelhet *fn* -en/-a *(edelheten, edelheter, edelhetene; edelheta, edelheter, edelhetene)* (lelki, szellemi) nemesség, nemeslelkűség
edelig *mn (edelig, edelige, edelige)* esküvel megerősített, eskü alatt tett
edelkreps *fn zoologi* folyami rák
edelløvskog *fn* -en *(edelløvskogen, edelløvskoger, edelløvskogene)* **edellauvskog** -en *(edellauvskogen, edellauvskoger, edellauvskogene)* lomblevelű erdő, lombos erdő
edelmetall *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(edelmetallet, edelmetall, edelmetalla; edelmetallet, edelmetaller, edelmetalla; edelmetallet, edelmetall, edelmetallene; edelmetallet, edelmetaller, edelmetallene)* nemesfém
edelmodig *mn (edelmodig, edelmodige, edelmodige)* nemes, nemes szívű, nemes lelkű, lovagias, önzetlen, nagyvonalú; *det var en edelmodig handling* ez nemes cselekedet volt
edelrogn *fn botanikk* házi berkenye
edelråte *fn* nemes penész, botrytis
edelstein *fn* -en *(edelsteinen, edelsteiner, edelsteinene)* **edelsten** -en *(edelstenen, edelstener, edelstenene)* drágakő
edelsødme *fn* botritiszes szőlőből készült bor édessége
edelsøt *mn* édes-nemes; *edelsøt paprika* édes-nemes paprika
edelweiss *fn* -en *(edelweissen, edelweisser, edelweissene) botanikk* havasi gyopár
eden *fn* n:none éden, édenkert, paradicsom
eder *nvms* ti (titeteket, nektek); *eder er idag en frelser født (Luk 2,11)* ma megszületett a megváltó nektek; *vi byde eder velkommen i laget* üdvözlünk titeket a csapatban; *Eders nåde* kegyelmed, tekegyelmességed, (fő)méltóságod; *Eders kgl. Majestet* Királyi Fenség; *i kongens navn og ærend søger jeg eder* a király nevében és megbízásából jöttem kegyelmedhez; *jeg gir Eder en god dag, Herre* jó napot, méltóságos/kegyelmes uram
ederdun *fn (ederdunen, ederdun, ederdunene; ederdunet, ederdun, ederduna; ederdunet, ederdun, ederdunene; ederduna, ederdun, ederdunene)* **1** kacsapehely **2** kacsapehellyel töltött párna, paplan
ederdunsdyne *fn* -en/-a *(ederdunsdynen, ederdunsdyner, ederdunsdynene; ederdunsdyna, ederdunsdyner, ederdunsdynene)* kacsapehely paplan
ederdunspute *fn* -en/-a *(ederdunsputen, ederdunsputer, ederdunsputene; ederdunsputa, ederdunsputer, ederdunsputene)* kacsapehely párna
edfeste *ige* -et/-a *(edfester, edfesta, edfesta; edfester, edfestet, edfestet)* megesket

edikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ediktet, edikt, edikta; ediktet, edikter, edikta; ediktet, edikt, ediktene; ediktet, edikter, ediktene)* ediktum, rendelet; *det nantiske edikt* a nantes-i ediktum (IV. Henrik türelmi rendelete)
edisjon *fn* -en *(edisjonen, edisjoner, edisjonene)* **1** kiadás, kiadvány **2** *jus* bizonyító erejű dokumentum bíróság elé terjesztése
edisjonsplikt *fn* -en/-a *(edisjonsplikten, edisjonsplikter, edisjonspliktene; edisjonsplikta, edisjonsplikter, edisjonspliktene) jus* okiratbemutatási kötelezettség peres eljárásban
edisjonsrett *fn* -en *(edisjonsretten, edisjonsretter, edisjonsrettene)* pulikációs, kiadási jog
editere *ige* -te *(editerer, editerte, editert)* szerkeszt és publikál
editering *fn* -en/-a *(editeringen, editeringer, editeringene; editeringa, editeringer, editeringene)* szerkesztés és kiadás
edru *mn (edru, edru, edru; edru, edrue, edrue)* józan; *bli edru igjen* kijózanodik; *kav/klin/klink/klinkende edru* színjózan; *edru livsstil* józan életvitel; *i edru tilstand* józan állapotban
edruelig *mn (edruelig, edruelige, edruelige)* **1** józan természetű, nem iszik **2** józan, megfontolt; *en edruelig vurdering* józan megfontolás
edruelighet *fn* -en/-a *(edrueligheten, edrueligheter, edruelighetene; edrueligheta, edrueligheter, edruelighetene)* józanság
edruskap *fn* -en *(edruskapen, edruskaper, edruskapene)* józanság
edruskapsarbeid *fn* -et *(edruskapsarbeidet, edruskapsarbeid, edruskapsarbeida; edruskapsarbeidet, edruskapsarbeid, edruskapsarbeidene)* alkoholizmus elleni tevékenység
edruskapsnemnd *fn* -en/-a *(edruskapsnemnden, edruskapsnemnder, edruskapsnemndene; edruskapsnemnda, edruskapsnemnder, edruskapsnemndene)* alkoholizmus leküzdésére alakult bizottság
edruskapspolitikk *fn* -en *(edruskapspolitikken, edruskapspolitikker, edruskapspolitikkene)* alkohol-politika
edsavleggelse *fn* -en *(edsavleggelsen, edsavleggelser, edsavleggelsene)* eskütétel
edsformular *fn* -en/-et *(edsformularen, edsformularer, edsformularene; edsformularet, edsformular, edsformulara; edsformularet, edsformularer, edsformulara; edsformularet, edsformular, edsformularene; edsformularet, edsformularer, edsformularene)* esküszöveg
edsvoren *mn (edsvorent, edsvorne, edsvorne)* feleskűdött, felesketett, eskü által elkötelezett, esküvel megerősített, eskü alatt vallott; *12 edsvorne menn (film)* 12 dühös ember
EEC *rv Europeiske økonomiske fellesskap (EØF)* Európai Gazdasági Közösség (EGK), Közös Piac
EF *rv De europeiske felleskapene* Európai Közösségek
efedrin *fn* -en *(efedrinen, efedriner, efedrinene) medisin* efedrin
efemer *mn (efemert, efemere, efemere)* **1** rövidéletű, múló, kérészéletű, ideig-óráig tartó **2** *biologi* efemer; *efemere planter* efemer növények, rövid tenyészidejű növények
efemeride *fn* -en *(efemeriden, efemerider, efemeridene)* **1** *zoologi* kérész, tiszavirág **2** efemer, gyorsan elmúló, röpke **3** *astronomi* efemerida háztáblázat, csillagászati évkönyv
efeser *fn* -eren, -ere, -erne *(efeseren, efeserer, efeserne; efeseren, efesere, efeserne)* efezusbeli; *Paulus' brev til efeserne* Pál Apostolnak az Efézusbeliekhez írt levele
Efeserbrevet *fn* n:none az Efézusbeliekhez írt levél
effekt *fn* -en *(effekten, effekter, effektene)* **1** hatás, effektus; *negativ effekt* káros hatás, kedvezőtlen hatás; *lyseffekt* fényeffektus, fényhatás; *for effektens skyld* a hatás kedvéért; *ha den ønskede effekt (på noe)* a kívánt hatással van vmire; *være uten effekt* hatástalan, semmi hatása nincs; *ha en avslappende effekt* nyugtató hatású **2** *fysikk* teljesítmény; *et kraftverk med en effekt på 350 megawatt* 350 megawatt teljesítményű erőmű **3** felszerelés, ingóság, kiegészítő, jelvény; *militære effekter* katonai felszerelés; *personlige effekter* személyes ingóságok; *merke effekter* márka jelzések
effektforbruk *fn* -et *(effektforbruket, effektforbruk, effektforbruka; effektforbruket, effektforbruk, effektforbrukene)* energiafogyasztás, áramfogyasztás
effektfull *mn (effektfullt, effektfulle, effektfulle)* hatásos
effektgarn *fn* -et *(effektgarnet, effektgarn, effektgarna; effektgarnet, effektgarn, effektgarnene)* effektfonal, erősen texturált felületű fonal
effektiv *mn (effektivt, effektive, effektive)* **1** hatásos, hatékony, effektív; *en effektiv metode* hatásos módszer; *effektive tiltak* hatékony intézkedések; *effektiv utnyttelse av plassen* a hely hatékony kihasználása **2** tényleges, effektív; *effektiv arbeidstid* tényleges munkaidő; *effektiv rente* effektív kamat, effektív hozam, kamatos kamat; *effektiv temperatur* effektív hőmérséklet
effektivisere *ige* -te *(effektiviserer, effektiviserte, effektivisert)* hatékonyabbá tesz, növeli, javítja vminek a hatékonyságát
effektivisering *fn* -en/-a *(effektiviseringen, effektiviseringer, effektiviseringene; effektiviseringa, effektiviseringer, effektiviseringene)* hatékonyságnövelés, hatékonyabbá tétel
effektiviseringsdepartement *fn* hatékonysági minisztérium
effektivitet *fn* -en *(effektiviteten, effektiviteter, effektivitetene)* hatékonyság
effektivitetssjef *fn* hatékonysági főnök

effektivitetsøkning *fn* -en/-a *(effektivitetsøkningen, effektivitetsøkninger, effektivitetsøkningene; effektivitetsøkninga, effektivitetsøkninger, effektivitetsøkningene)* hatékonyságnövelés
effektuere *ige* -te *(effektuerer, effektuerte, effektuert)* **1** teljesít; *effektuere en bestilling* teljesít egy megrendelést **2** végrehajt, elintéz, foganatosít, életbe léptet; *effektuere en ordre* végrehajt egy parancsot; *effektuere et vedtak* életbe léptet egy rendelkezést
effektuering *fn* -en/-a *(effektueringen, effektueringer, effektueringene; effektueringa, effektueringer, effektueringene)* **1** teljesítés; *effektuering av en bestilling* egy megrendelés teljesítése **2** végrehajtás, életbe léptetés; *effektuering av et vedtak* egy rendelkezés életbe léptetése
effusjon *fn* **1** *fysikk* effúzió, kifolyás, kiömlés, kiáramlás **2** *medisin* effúzió, folyadékgyülem
efor *fn* -en *(eforen, eforer, eforene)* ephorosz; *eforer i det gamle Sparta* ephoroszok, felügyelők tanácsa az ókori Spártában
eforat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(eforatet, eforat, eforata; eforatet, eforater, eforata; eforatet, eforat, eforatene; eforatet, eforater, eforatene)* **1** ephoroszi, felügyelői tisztség (ókori Spárta) **2** ephoroszok, felügyelők tanácsa
EFTA *rv Det europeiske frihandelsforbund (European Free Trade Association)* Európai Szabadkereskedelmi Társulás
eftasverd *fn* -en *(eftasverden, eftasverder, eftasverdene)* uzsonna
eftersvelg *fn* uzsonna
eftf. *rv efterfølger, efterfølgere* utód; *frukt- og grønnsaksgrossist Ellef Sunde Eftf.* Ellef Sunde utódai gyümölcs-zöldség nagykeresekedés
eføy *fn* -en *(eføyen, eføyer, eføyene) botanikk* borostyán
eg. *rv egentlig* tkp., tulajdonképpen
egal *mn (egalt, egale, egale)* **1** *musikk* eguale (egal), egyenletes, egyforma; *spille egalt* egyenletesen játszik **2** nyugodt, kiegyensúlyozott
egalisere *ige* -te *(egaliserer, egaliserte, egalisert)* kiegyenlít, kiegyensúlyoz, összehangol
egaliserende *mn* kiegyenlítő, homogenizáló, egyneműstő
egalitet *fn* -en *(egaliteten, egaliteter, egalitetene)* **1** *musikk* egyenletesség **2** egyenlőség, egalitarizmus; *sosial egalitet* társadalmi egyenlőség
egalitær *mn (egalitært, egalitære, egalitære)* egalitárius, egyenlőségen alapuló, egyenlőségelvű
egde *fn* -en *(egden, egder, egdene)* kismadár
Egeerhavet *fn* n:none Égei-tenger
egen$_1$ *mn* **1** sajátos, különleges, sajátságos **2** magánakvaló, önfejű, makacs; *ikke vær så egen* ne légy olyan önfejű!
egen$_2$ *nvms* **eigen 1** saját, maga; *jeg har kjøpt det for mine egne penger* a saját pénzemen vettem; *jeg har sett det med mine egne øyne* a saját szememmel láttam; *ha sin egen mening om noe* saját véleménye van vmiről, megvan a maga véleménye; *være sin egen herre* a maga ura; *ved egne anstrengelser/midler* saját erőből; *på egen hånd* saját kezűleg, saját felelősségre, saját kockázatra, önállóan; *på eget ansvar* saját felelősségére; *stå på egne bein* megáll a maga lábán; *det er din egen skyld* a te hibád, magadnak köszönheted; *i egen person* személyesen, maga személyében, saját maga; *gå sine egne veier* a maga útját járja, a maga módján csinál vmi; *være sin egen verste fiende* önmaga legnagyobb ellensége; *til eget bruk* saját használatra **2** saját, külön, különálló, elkülönült; *leiligheten har egen nøkkel* a lakásnak külön, saját kulcsa van; *ha egen inngang* külön bejárata van; *leve i sin egen verden* a saját, külön világában él; *PIN-koden kommer i egen forsendelse* a PIN kódot külön levélben küldjük **3** sajátos, különös, szokatlan; *det er noe eget ved henne* van benne valami sajátos, szokatlan; *på en egen måte* sajátos módon; *det var en egen fornøyelse* különös élvezet volt **4** övé; *det er av sine egne en skal ha det* pont az övéitől kell ezt kapnia; *holde seg til sine egne* az övéivel tart
egenaktivitet *fn* -en *(egenaktiviteten, egenaktiviteter, egenaktivitetene)* öntevékenység, saját kezdeményezésre végzett tevékenység
egenandel *fn* -en *(egenandelen, egenandeler, egenandelene)* **eigenandel** -en *(eigenandelen, eigenandeler, eigenandelene)* önrész, önrészesedés
egenansvar *fn* -et *(egenansvaret, egenansvar, egenansvara; egenansvaret, egenansvar, egenansvarene)* saját felelősség
egenart *fn* -en/-a *(egenarten, egenarter, egenartene; egenarta, egenarter, egenartene)* **eigenart** -en/-a *(eigenarten, eigenarter, eigenartene; eigenarta, eigenarter, eigenartene)* sajátosság, sajátos jelleg, jellegzetesség, eredetiség
egenartet *mn (egenartet, egenartete, egenartete; egenartet, egenartede, egenartede)* sajátságos, sajátos, különös, különleges, jellegzetes, eredeti
egenattest *fn* -en *(egenattesten, egenattester, egenattestene)* saját igazolás
egenbehandling *fn* -en/-a *(egenbehandlingen, egenbehandlinger, egenbehandlingene; egenbehandlinga, egenbehandlinger, egenbehandlingene)* önkezelés, öngyógyítás
egenbetaling *fn* -en/-a *(egenbetalingen, egenbetalinger, egenbetalingene; egenbetalinga, egenbetalinger, egenbetalingene)* önrészfizetés
egendekning *fn* -en/-a *(egendekningen, egendekninger, egendekningene; egendekninga, egendekninger, egendekningene)* önrész
egenerklæring *fn* -en/-a *(egenerklæringen, egenerklæringer, egenerklæringene; egenerklæringa, egenerklæringer, egenerklæringene)* nyilatkozat
egenfinansiering *fn* -en/-a *(egenfinansieringen, egenfinansieringer, egenfinansieringene;*

egenfinansieringa, egenfinansieringer, egenfinansieringene) sajátfinanszírozás
egenfrekvens *fn* -en *(egenfrekvensen, egenfrekvenser, egenfrekvensene)* sajátfrekvencia
egenhendig *mn (egenhendig, egenhendige, egenhendige)* **eigenhendig** *(eigenhendig, eigenhendige, eigenhendige)* **1** saját kezű; *egenhendig underskrift* saját kezű aláírás; *et egenhendig brev* saját kezűleg írt levél **2** *som adverb* saját kezűleg; *underskrive egenhendig (sign.)* saját kezűleg ír alá (s.k.); *levere søknaden egenhendig* saját kezűleg nyújtja be a kérvényét
egenhet *fn* -en/-a *(egenheten, egenheter, egenhetene; egenheta, egenheter, egenhetene)* sajátosság, sajátos vonás, jellegzetesség
egeninnsats *fn* -en *(egeninnsatsen, egeninnsatser, egeninnsatsene)* saját, személyes hozzájárulás, önerőből végzett munka
egeninntekt *fn* -en/-a *(egeninntekten, egeninntekter, egeninntektene; egeninntekta, egeninntekter, egeninntektene)* saját bevétel
egeninteresse *fn* -en *(egeninteressen, egeninteresser, egeninteressene)* önérdek
egenkapital *fn* -en *(egenkapitalen, egenkapitaler, egenkapitalene)* **eigenkapital** -en *(eigenkapitalen, eigenkapitaler, eigenkapitalene)* saját tőke, saját vagyonrész, saját részesedés, beugró
egenkjærlig *mn* -, -e *(egenkjærlig, egenkjærlige, egenkjærlige)* önimádó, önző
egenkjærlighet *fn* -en/-a *(egenkjærligheten, egenkjærligheter, egenkjærlighetene; egenkjærligheta, egenkjærligheter, egenkjærlighetene)* **1** önzés, egoizmus **2** önszeretet, önmagunk szeretete
egenkomponert *mn* -, -e *(egenkomponert, egenkomponerte, egenkomponerte)* saját maga által alkotott
egenlik *mn matematikk* önhasonló
egenlikhet *fn matematikk* önhasonlóság
egenmektig *mn (egenmektig, egenmektige, egenmektige)* **eigenmektig** *(eigenmektig, eigenmektige, eigenmektige)* önhatalmú, önkényes, hatalmaskodó, önkényeskedő; *en egenmektig leder* önkényes vezető; *opptre egenmektig* önkényeskedik
egenmelding *fn* -en/-a *(egenmeldingen, egenmeldinger, egenmeldingene; egenmeldinga, egenmeldinger, egenmeldingene)* orvosi igazolás nélküli betegszabadság (max. 3 nap, évente négyszer), egyéni betegetjelentés, hiányzásról szóló saját nyilatkozat; *egenmelding til skolen for sykefravær* iskolai hiányzás szülő által történő igazolása; *bruke egenmelding* beteget jelent (egy-két napra)
egenmeldt *fn* bejelentett; *egenmeldt sykefravær* orvosi igazolás nélküli betegszabadság
egennavn *fn* -et *(egennavnet, egennavn, egennavna; egennavnet, egennavn, egennavnene)* tulajdonnév
egennytte *fn* -en/-a *(egennytten, egennytter, egennyttene; egennytta, egennytter, egennyttene)* önérdek, önzés
egennyttig *mn* -, -e *(egennyttig, egennyttige, egennyttige)* önző
egenomsorg *fn* -en/-a *(egenomsorgen, egenomsorger, egenomsorgene; egenomsorga, egenomsorger, egenomsorgene)* öngondoskodás
egenper *fn muntlig* kis önző
egenproduksjon *fn* -en *(egenproduksjonen, egenproduksjoner, egenproduksjonene)* saját termék
egenprodusert *mn* -, -e *(egenprodusert, egenproduserte, egenproduserte)* házilagos, házilag előállított; *egenprodusert hjembrent* otthon előállított házipálinka
egenreklame *fn* -en *(egenreklamen, egenreklamer, egenreklamene)* önreklám
egenrettferdig *mn (egenrettferdig, egenrettferdige, egenrettferdige)* öntelt, önelégült
egenrådig *mn (egenrådig, egenrådige, egenrådige)* önfejű, nyakas, konok, akaratos
egenrådighet *fn* -en/-a *(egenrådigheten, egenrådigheter, egenrådighetene; egenrådigheta, egenrådigheter, egenrådighetene)* önfejűség, konokság, akaratosság
egensikker *mn (egensikkert, egensikre, egensikre)* gyújtószikramentes védelemmel ellátott
egensindig *mn (egensindig, egensindige, egensindige)* önfejű, csökönyös, makacs, nyakas, konok
egensindighet *fn* -en/-a *(egensindigheten, egensindigheter, egensindighetene; egensindigheta, egensindigheter, egensindighetene)* önfejűség, makacsság, konokság
egenskap *fn* -en *(egenskapen, egenskaper, egenskapene)* tulajdonság, vonás, minőség; *han har arvet alle farens dårlige egenskaper* örökölte az apja összes rossz tulajdonságát; *egenskaper ved materialet* az anyag tulajdonságai; *i egenskap av leder for foreningen* az egyesület vezetőjeként, mint az egyesület vezetője; *i hvilken egenskap?* milyen minőségben?; *han deltok i debatten i egenskap av partileder* pártvezetői minőségben vett részt a vitában
egentlig$_1$ *mn (egentlig, egentlige, egentlige)* tulajdonképpeni, valódi, igazi, tényleges; *ved siden av sitt egentlige arbeid* a tulajdonképpeni munkája mellett; *den egentlige grunnen* a valódi, igazi ok; *hans egentlige hjem* az igazi otthona; *i ordets egentlige betydning* a szó valódi, eredeti értelmében; *han satt med den egentlige makten* a tényleges hatalom az övé volt; *i egentlig forstand* valójában, a szó igazi, eredeti, szűken vett értelmében
egentlig$_2$ *htsz* **1** tulajdonképpen, voltaképpen, valójában, igazából; *hva er det egentlig du mener?* tulajdonképpen mire gondolsz?; *egentlig er han jurist* ő valójában jogász; *egentlig kan jeg ikke fordra*

henne igazából ki nem állhatom; *"Er du enig?" "Egentlig ikke"* Egyetértesz? Nem teljesen"; *hvor gammel er du egentlig?* voltaképpen hány éves vagy? **2** eredetileg; *han er egenlig nordmann, men har latt seg naturalisere som amerikaner* eredetileg norvég, de már teljesen amerikanizálódott; *karneval betyr egentlig 'farvel til kjøtt'* a karnevál eredetileg "a hús elhagyását" jelenti
egentrening *fn* -en/-a *(egentreningen, egentreninger, egentreningene; egentreninga, egentreninger, egentreningene)* önedzés, edző nélküli edzés
egenutviklet *mn* -et, -ete/-ede *(egenutviklet, egenutviklete, egenutviklete; egenutviklet, egenutviklede, egenutviklede)* önállóan, saját maga által fejlesztett
egenutvikling *fn* -en/-a *(egenutviklingen, egenutviklinger, egenutviklingene; egenutviklinga, egenutviklinger, egenutviklingene)* **1** önképzés, önfejlesztés **2** önálló fejlesztés, saját termék, technológia fejlesztése
egenveksel *fn* saját váltó
egenvekt *fn* -en/-a *(egenvekten, egenvekter, egenvektene; egenvekta, egenvekter, egenvektene)* **1** *teknikk* önsúly **2** *fysikk* fajsúly
egenvektor *fn* sajátvektor
egenverd *fn* -et *(egenverdet, egenverd, egenverda; egenverdet, egenverd, egenverdene)* vminek saját, önálló értéke, belső érték, önmagáért való érték
egenverdi *fn* -en *(egenverdien, egenverdier, egenverdiene)* **1** vminek saját, önálló értéke, belső érték, önmagáért való érték **2** *matematikk* sajátérték
egenvilje *fn* -en *(egenviljen, egenviljer, egenviljene)* önakarat
egenvurdering *fn* -en/-a *(egenvurderingen, egenvurderinger, egenvurderingene; egenvurderinga, egenvurderinger, egenvurderingene)* önértékelés
egenvurderingsskjema *fn* önértékelési kérdőív
eget *nvms bøyd form av egen* saját
egg$_1$ *fn* -et *(egget, egg, egga; egget, egg, eggene)* **1** tojás; *verpe et egg* tojást rak, tojik; *dyr som legger egg* tojást rakó állatok; *ruge ut et egg* kikölt egy tojás; *ligge på egg* költ, kotlik, tojásokon ül; *bløtkokt egg* lágy tojás; *hardkokt egg* főtt tojás, kemény tojás; *et rottent egg* záptojás; *knuse et egg* feltör egy tojást; *piske, vispe egg* tojást felver; *gå som på egg* mintha tojáson lépkedne (rendkívül óvatos); *egget vil lære høna å verpe* tojás akar okosabb lenni a tyúknál; *ha det som plommen i egget* remekül érzi magát; *columbi egg* Kolumbusz tojása **2** *biologi* pete, petesejt; *et befruktet egg* megtermékenyített petesejt
egg$_2$ *fn* -en/-a *(eggen, egger, eggene; egga, egger, eggene)* **1** él; *slipe egg på øksa* megfeni a fejszét **2** *terreng* perem, meredek szél, (hegy)gerinc
eggcelle *fn* -en/-a *(eggcellen, eggceller, eggcellene; eggcella, eggceller, eggcellene)* **eggselle** -en/-a *(eggsellen, eggseller, eggsellene; eggsella, eggseller, eggsellene)* petesejt
eggdannelse *fn* -en *(eggdannelsen, eggdannelser, eggdannelsene) biologi* peteérés, oogenezis, petesejt kialakulásának folyamata
eggdeler *fn* -eren, -ere, -erne *(eggdeleren, eggdelerer, eggdelerne; eggdeleren, eggdelere, eggdelerne)* tojásszeletelő, tojásvágó
egge *ige* -et/-a *(egger, egga, egga; egger, egget, egget)* **1** buzdít, lelkesít, késztet, sarkall, ösztönöz, serkent; *egge til kamp* harcra buzdít; *egge til motsigelse* ellentmondásra késztet; *eggende trang* ellenállhatatlan késztetés **2** csábít, izgat, ingerel; *tangoens eggende rytmer* a tangó izgató, csábító ritmusa; *opptre eggende* kihívóan viselkedik
eggeblanding *fn* -en/-a *(eggeblandingen, eggeblandinger, eggeblandingene; eggeblandinga, eggeblandinger, eggeblandingene)* tojásos keverék
eggedeler *fn* -eren, -ere, -erne *(eggedeleren, eggedelerer, eggedelerne; eggedeleren, eggedelere, eggedelerne)* tojásszeletelő
eggedosis *fn (eggedosisen, eggedosiser, eggedosisene; eggedosisen, eggedoser, eggedosene)* tojássárgája cukorral
eggeformet *mn (eggeformet, eggeformete, eggeformete; eggeformet, eggeformede, eggeformede)* tojásdad, tojásformájú
eggeglas *fn* -et *(eggeglaset, eggeglas, eggeglasa; eggeglaset, eggeglas, eggeglasene)* tojástartó (főtt tojásnak)
eggeglass *fn* -et *(eggeglasset, eggeglass, eggeglassa; eggeglasset, eggeglass, eggeglassene)* lágytojás tartó
eggegule *fn* -en *(eggegulen, eggeguler, eggegulene)* tojássárgája
eggehvite *fn* -en *(eggehviten, eggehviter, eggehvitene)* **eggekvite** -en *(eggekviten, eggekviter, eggekvitene)* **1** tojásfehérje **2** fehérje, protein; *eggehvite i urinen* vizeletben található fehérje
eggehvitestoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(eggehvitestoffet, eggehvitestoff, eggehvitestoffa; eggehvitestoffet, eggehvitestoffer, eggehvitestoffa; eggehvitestoffet, eggehvitestoff, eggehvitestoffene; eggehvitestoffet, eggehvitestoffer, eggehvitestoffene)* proteinanyag
eggekartong *fn* -en *(eggekartongen, eggekartonger, eggekartongene)* tojástartó (karton)
eggekonjakk *fn* -en *(eggekonjakken, eggekonjakker, eggekonjakkene)* tojáslikőr
eggekrem *fn* -en *(eggekremen, eggekremer, eggekremene)* tojáskrém, sodó
eggelikør *fn* tojáslikőr
eggeomelett *fn* -en *(eggeomeletten, eggeomeletter, eggeomelettene)* tojásomlett
eggepisker *fn* -eren, -ere, -erne *(eggepiskeren, eggepiskerer, eggepiskerne; eggepiskeren, eggepiskere, eggepiskerne)* habverő
eggeplomme *fn* -en/-a *(eggeplommen, eggeplommer, eggeplommene; eggeplomma, eggeplommer, eggeplommene)* tojássárgája

eggepulver *fn* -et *(eggepulveret, eggepulver, eggepulvera; eggepulveret, eggepulvere, eggepulverne)* tojáspor
eggerøre *fn* -en/-a *(eggerøren, eggerører, eggerørene; eggerøra, eggerører, eggerørene)* rántotta, tojásrántotta
eggeskall *fn* -et *(eggeskallet, eggeskall, eggeskalla; eggeskallet, eggeskall, eggeskallene)* tojáshéj
eggeskallfarget *mn* -et, -ete/-ede *(eggeskallfarget, eggeskallfargete, eggeskallfargete; eggeskallfarget, eggeskallfargede, eggeskallfargede)* tojáshéjszínű
eggfiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(eggfisket, eggfisker, eggfiska; eggfisket, eggfisker, eggfiskene)* partmenti halászat
eggfollikkel *fn anatómia* petefészektüsző, Graaf-tüsző v. Graaf-féle tüsző, petezsák; *en moden eggfollikkel* érett tüsző
eggformet *mn* -et, -ete/-ede *(eggformet, eggformete, eggformete; eggformet, eggformede, eggformede)* tojásdad, ovális
eggfrukt *fn* -en/-a *(eggfrukten, eggfrukter, eggfruktene; eggfrukta, eggfrukter, eggfruktene) botanikk* tojásgyümölcs, padlizsán
egghinne *fn* -en/-a *(egghinnen, egghinner, egghinnene; egghinna, egghinner, egghinnene)* tojáshéjmembrán
egghode *fn* értelmiségi, elméleti szakember
egglag *fn* -et *(egglaget, egglag, egglaga; egglaget, egglag, egglagene)* tojástermelők szövetsége
eggleder *fn* -eren, -ere, -erne *(eggledere, eggledere, eggledere, eggledere) anatomi* petevezeték
eggledere betennelse *fn* -en *(eggledere betennelsen, eggledere betennelser, eggledere betennelsene) medisin* petevezeték-gyulladás, salpingitis
eggleggende *mn zoologi* tojásrakó; *eggleggende pattedyr* tojásrakó emlősök
eggløsning *fn* -en/-a *(eggløsningen, eggløsninger, eggløsningene; eggløsninga, eggløsninger, eggløsningene)* peteérés, ovuláció, petesejt kiszabadulása a petefészekből
eggmaling *fn* tojásfestés
eggplante *fn* -en/-a *(eggplanten, eggplanter, eggplantene; eggplanta, eggplanter, eggplantene) botanikk* padlizsán
eggplantesalat *fn* -en *(eggplantesalaten, eggplantesalater, eggplantesalatene)* padlizsánsaláta
eggpose *fn anatomi* petezsák
eggproduksjon *fn* -en *(eggproduksjonen, eggproduksjoner, eggproduksjonene)* tojástermelés
eggprodusent *fn* -en *(eggprodusenten, eggprodusenter, eggprodusentene)* tojástermelő
eggsanker *fn* -eren, -ere, -erne *(eggsankeren, eggsankerer, eggsankerne; eggsankeren, eggsankere, eggsankerne)* madártojásgyűjtő
eggsanking *fn* -en/-a *(eggsankingen, eggsankinger, eggsankingene; eggsankinga, eggsankinger, eggsankingene)* madártojásgyűjtés
eggsekk *fn* -en *(eggsekken, eggsekker, eggsekkene) zoologi* tojászsák, kokon, petéket tartalmazó gubó
eggstokk *fn* -en *(eggstokken, eggstokker, eggstokkene) anatomi* petefészek
eggstokkbetennelse *fn* -en *(eggstokkbetennelsen, eggstokkbetennelser, eggstokkbetennelsene) medisin* petefészekgyulladás
eggstokkreft *fn medisin* petefészekrák
eggstål *fn* -et *(eggstålet, eggstål, eggståla; eggstålet, eggstål, eggstålene)* acélpenge
eggtyv *fn* -en *(eggtyven, eggtyver, eggtyvene)* tojásrabló
eggvende *ige* -te *(eggvender, eggvendte, eggvendt)* széleket elvarr, tisztáz
eggvending *fn* -en/-a *(eggvendingen, eggvendinger, eggvendingene; eggvendinga, eggvendinger, eggvendingene)* szélek elvarrása, tisztázása
eggvær *fn* -et *(eggværet, eggvær, eggværa; eggværet, eggvær, eggværene)* tengeri madarak költőhelye
egle *ige* -et/-a *(egler, egla, egla; egler, eglet, eglet)* hergel, heccel, ingerel, uszít, bosszant, kötözködik; *egle opp noe* kiprovokál vmit; *de eglet hverandre opp* felhergelték, felbosszantották egymást
eglete *mn* -, - *(eglete, eglete, eglete)* kötözködő, kötekedő
egn *fn* -en *(egnen, egner, egnene)* vidék, táj, környék; *en fortryllet egn* elvarázsolt vidék; *reiser til fremmede egner* utazások idegen tájakra; *her i egnen* a környéken
egne$_1$ *ige* -et/-a *(egner, egna, egna; egner, egnet, egnet)* alkalmas; *egne seg godt til* alkalmas vmire; *egne seg dårlig* alkalmatlan, kevéssé alkalmas vmire
egne$_2$ *ige* -et/-a/-te *(egner, egna, egna; egner, egnet, egnet; egner, egnte, egnt) sette agn på* felcsaliz
egnet *mn (egnet, egnete, egnete; egnet, egnede, egnede)* **egna** -, - *(egna, egna, egna)* alkalmas, megfelelő; *finne et egnet tidspunkt* alkalmas időpontot talál; *egnet verktøy* megfelelő szerszámok
egnethet *fn* -en/-a *(egnetheten, egnetheter, egnethetene; egnetheta, egnetheter, egnethetene)* alkalmasság
egnethetsprøve *fn* alkalmassági vizsgálat
ego *fn* -et *(egoet, ego, egoa; egoet, ego, egoene)* ego, én, személyiség; *mennesker med stort ego* nagy egoval rendelkező emberek, túlságosan magabiztos, öntelt emberek; *alter ego* hasonmás
egoisme *fn* -en *(egoismen, egoismer, egoismene)* önzés, egoizmus
egoist *fn* -en *(egoisten, egoister, egoistene)* egoista, önző ember
egoistisk *mn (egoistisk, egoistiske, egoistiske)* önző, egoista
egosentrert *mn* -, -e *(egosentrert, egosentrerte, egosentrerte)* egocentrikus, én-központú
egosentriker *fn* -eren, -ere, -erne *(egosentrikeren, egosentrikere, egosentrikerne)* egocentrikus

egosentrisitet *fn* -en *(egosentrisiteten, egosentrisiteter, egosentrisitetene)* egocentrikusság, én-központúság
egosentrisk *mn (egosentrisk, egosentriske, egosentriske)* **1** egocentrikus, én-központú **2** egoista, önző
egotripp *fn* -en *(egotrippen, egotripper, egotrippene)* öntömjénezés
egrett *fn* kócsagtoll, kócsagforgó
Egypt *fn* Egyiptom
egypter *fn* -eren, -ere, -erne *(egypteren, egyptere, egypterne)* egyiptomi ember
egyptisk *mn (egyptisk, egyptiske, egyptiske)* egyiptomi
egyptolog *fn* -en *(egyptologen, egyptologer, egyptologene)* egyiptológus
egyptologi *fn* -en *(egyptologien, egyptologier, egyptologiene)* egyiptológia
ei$_1$ *htsz* nem; *ei heller* sem, nem is; *eller ei* vagy nem, vagy sem; *enten du vil eller ei* akár akarod, akár nem; *men den gang ei* ezúttal nem sikerült, ez nem jött össze
eid *fn* -et *(eidet, eid, eida; eidet, eid, eidene)* földszoros
eidsvollsmann *fn (eidsvollsmannen, eidsvollsmenn, eidsvollsmennene)* képviselő az 1814-es eidsvolli alkotmányozó országgyűlésben; *eidsvollmenn* az eidsvolli alapító atyák
eie$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(eiet, eier, eia; eiet, eier, eiene)* tulajdonlás, bortoklás, tulajdon, birtok; *offentlig eie* köztulajdon; *privat eie* magántulajdon; *statlig eie* állami tulajdon; *ha en skog i eget eie* egy erdő van a saját tulajdonában, saját erdeje van; *ha i sitt eie* tulajdonában, birtokában van, tulajdonol, birtokol; *hans notater kom i mitt eie* birtokomba kerültek a jegyzetei
eie$_2$ *ige (eier, eiet, eiet; eier, eide, eid; eier, åtte, ått)* tulajdonol, birtokol, birtokában van vminek, van vmije; *han gav bort alt han eide* elajándékozta mindenét, amije volt; *alt jeg eier og har* minden, ami az enyém; *hvem eier hunden?* kié a kutya?, ki a kutya gazdája?; *staten eier DNB* a DNB bank az állam tulajdonában van; *ikke eie skam i livet* nincs szégyenérzete, szégyentelen, gátlástalan; *ingen kan eie et annet menneske;* senki nem birtokolhat egy másik embert; *jeg eier ikke mat i huset* nincs ennivaló itthon
eieforhold *fn* -et *(eieforholdet, eieforhold, eieforholda; eieforholdet, eieforhold, eieforholdene)* tulajdonviszony
eieform *fn* -en/-a *(eieformen, eieformer, eieformene; eieforma, eieformer, eieformene) grammatikk* birtokos eset, genitivus
eiegod *mn (eiegodt, eiegode, eiegode)* jóságos
eiendel *fn* -en *(eiendelen, eiendeler, eiendelene)* tulajdontárgy, vagyontárgy, állóeszköz, vagyon; *bedriftens eiendeler* a cég állóeszközállománya; *faste materielle eiendeler* tárgyi eszközök; *private eiendeler* magánvagyon; *personlige eiendeler* ingó vagyon
eiendom *fn* -men *(eiendommen, eiendommer, eiendommene)* **1** ingatlan, birtok, vagyon; *fast eiendom* ingatlanvagyon; *de har en liten eiendom like utenfor byen* a városontól nem messze van egy kis birtokuk/telkük; *offentlig eiendom* köztulajdon, közkincs; *eiendom til salgs* ingatlan eladó **2** tulajdon, vkinek a tulajdona, vkié; *dette skapet er min eiendom* ez a szekrény az én tulajdonom, ez a szekrény az enyém
eiendommelig *mn (eiendommelig, eiendommelige, eiendommelige)* sajátos, sajátságos, különleges, szokatlan, furcsa, különös; *en eiendommelig skjønnhet* különleges szépség; *de er et eiendommelig par* furcsa pár; *en høyst eiendommelig historie* nagyon szokatlan történet, különös, furcsa história; *eiendommelig nok* meglehetősen szokatlan(ul)
eiendommelighet *fn* -en/-a *(eiendommeligheten, eiendommeligheter, eiendommelighetene; eiendommeligheta, eiendommeligheter, eiendommelighetene)* sajátosság
eiendomsadvokat *fn* -en *(eiendomsadvokaten, eiendomsadvokater, eiendomsadvokatene)* ingatlanjogász
eiendomsavdeling *fn* -en/-a *(eiendomsavdelingen, eiendomsavdelinger, eiendomsavdelingene; eiendomsavdelinga, eiendomsavdelinger, eiendomsavdelingene)* vagyongazdálkodási osztály
eiendomsavgift *fn* -en/-a *(eiendomsavgiften, eiendomsavgifter, eiendomsavgiftene; eiendomsavgifta, eiendomsavgifter, eiendomsavgiftene)* ingatlanadó
eiendomsbesitter *fn* -eren, -ere, -erne *(eiendomsbesitteren, eiendomsbesitterer, eiendomsbesitterne; eiendomsbesitteren, eiendomsbesittere, eiendomsbesitterne)* ingatlantulajdonos
eiendomsforhold *fn* -et *(eiendomsforholdet, eiendomsforhold, eiendomsforholda; eiendomsforholdet, eiendomsforhold, eiendomsforholdene)* **1** tulajdonviszony; *føydale eiendomsforhold* feudális tulajdonviszonyok **2** *grammatikk* birtokos viszony
eiendomsforvaltning *fn* -en/-a *(eiendomsforvaltningen, eiendomsforvaltninger, eiendomsforvaltningene; eiendomsforvaltninga, eiendomsforvaltninger, eiendomsforvaltningene)* vagyonkezelés
eiendomshandel *fn* -en *(eiendomshandelen, eiendomshandler, eiendomshandlene)* földvásárlás, ingatlanvásárlás
eiendomskart *fn* vázrajz
eiendomskjøp *fn* -et *(eiendomskjøpet, eiendomskjøp, eiendomskjøpa; eiendomskjøpet, eiendomskjøp, eiendomskjøpene)* ingatlanvásárlás
eiendomslandmåler *fn* földmérő

eiendomsløs *mn* -t, -e *(eiendomsløst, eiendomsløse, eiendomsløse)* vagyontalan
eiendomsløshet *fn* vagyontalanság, vagyonnélküliség
eiendomsmegler *fn* -eren, -ere, -erne *(eiendomsmegleren, eiendomsmeglere, eiendomsmeglerne)* ingatlanközvetítő, ingatlanügynök
eiendomsmeglerfirma *fn* -et, -/-er, -ene *(eiendomsmeglerfirmaet, eiendomsmeglerfirma, eiendomsmeglerfirmaene; eiendomsmeglerfirmaet, eiendomsmeglerfirmaer, eiendomsmeglerfirmaene)* ingatlaniroda, ingatlanközvetítő cég
eiendomsmegling *fn* -en/-a *(eiendomsmeglingen, eiendomsmeglinger, eiendomsmeglingene; eiendomsmeglinga, eiendomsmeglinger, eiendomsmeglingene)* ingatlanközvetítés
eiendomsomsetning *fn* -en/-a *(eiendomsomsetningen, eiendomsomsetninger, eiendomsomsetningene; eiendomsomsetninga, eiendomsomsetninger, eiendomsomsetningene)* ingatlaneladás, ingatlanértékesítés
eiendomsord *fn grammatikk* birtokos névmás
eiendomsoverdragelse *fn* -en *(eiendomsoverdragelsen, eiendomsoverdragelser, eiendomsoverdragelsene)* tulajdonátruházás
eiendomspant *fn* ingatlanfedezet
eiendomspronomen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(eiendomspronomenet, eiendomspronomen, eiendomspronomena; eiendomspronomenet, eiendomspronomener, eiendomspronomena; eiendomspronomenet, eiendomspronomen, eiendomspronomenene; eiendomspronomenet, eiendomspronomener, eiendomspronomenene) grammatikk* birtokos névmás
eiendomsregister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(eiendomsregisteret, eiendomsregister, eiendomsregistra; eiendomsregisteret, eiendomsregister, eiendomsregistrene; eiendomsregistret, eiendomsregistre, eiendomsregistra; eiendomsregistret, eiendomsregistre, eiendomsregistrene)* ingatlannyilvántartás
eiendomsrett *fn* -en *(eiendomsretten, eiendomsretter, eiendomsrettene)* tulajdonjog, birtoklás joga; *privat eiendomsrett* (magán)tulajdonhoz való jog
eiendomssektor *fn* ingatlanszektor
eiendomsselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(eiendomsselskapet, eiendomsselskap, eiendomsselskapa; eiendomsselskapet, eiendomsselskaper, eiendomsselskapa; eiendomsselskapet, eiendomsselskap, eiendomsselskapene; eiendomsselskapet, eiendomsselskaper, eiendomsselskapene)* ingatlaniroda, ingatlanfejlesztő vállalat
eiendomsskatt *fn* -en *(eiendomsskatten, eiendomsskatter, eiendomsskattene)* ingatlanadó
eiendomsspekulasjon *fn* -en *(eiendomsspekulasjonen, eiendomsspekulasjoner, eiendomsspekulasjonene)* ingatlanspekuláció
eiendomstvist *fn* -en *(eiendomstvisten, eiendomstvister, eiendomstvistene)* ingatlanvita
eiendomsutvikler *fn* -eren, -ere, -erne *(eiendomsutvikleren, eiendomsutviklerer, eiendomsutviklerne; eiendomsutvikleren, eiendomsutviklere, eiendomsutviklerne)* ingatlanfejlesztő
eier *fn* -eren, -ere, -erne *(eieren, eiere, eierne)* tulajdonos, birtokos, gazda; *huset har skiftet eier* a háznak új tulajdonosa van
eierandel *fn* -en *(eierandelen, eierandeler, eierandelene)* tulajdoni hányad, tulajdonrész
eieransvar *fn* -et *(eieransvaret, eieransvar, eieransvara; eieransvaret, eieransvar, eieransvarene)* tulajdonosi felelősség
eierfellesskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(eierfellesskapet, eierfellesskap, eierfellesskapa; eierfellesskapet, eierfellesskaper, eierfellesskapa; eierfellesskapet, eierfellesskap, eierfellesskapene; eierfellesskapet, eierfellesskaper, eierfellesskapene)* tulajdoni közösség
eierforhold *fn* -et *(eierforholdet, eierforhold, eierforholda; eierforholdet, eierforhold, eierforholdene)* **1** tulajdonosi viszony, tulajdonviszony **2** tulajdonosi kötődés
eiersits *fn* tulajdoni hányad, tulajdonrész
eierskap *fn* -et *(eierskapet, eierskap, eierskapa; eierskapet, eierskap, eierskapene)* **1** tulajdonlás; *i form av eierskap* tulajdonlás formájában; *flere modeller for eierskap* a tulajdonlás különböző típusai **2** tulajdonosi érzés, azonosulás; *føle/ha eierskap til* tulajdonának érez vmit, azonosul vmivel **3** tulajdonviszony, tulajdonosi viszony, tulajdoni szerkezet; *forandring i eierskap* a tulajdonviszony(ok) megváltozása, változás a tulajdoni szerkezetben
eierskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(eierskiftet, eierskifter, eierskifta; eierskiftet, eierskifter, eierskiftene)* tulajdonosváltás
eierstruktur *fn* -en *(eierstrukturen, eierstrukturer, eierstrukturene)* tulajdonosi szerkezet
Eiffeltårnet *fn* n:none Eiffel-torony
eik *fn* -en/-a *(eiken, eiker, eikene; eika, eiker, eikene) botanikk* tölgy, tölgyfa; *møblement av massiv eik* tömör tölgyfa bútor
eike *fn* -en/-a *(eiken, eiker, eikene; eika, eiker, eikene)* **I** *båt* ladik, lapos fenekű csónak **II** küllő; *eikene i et sykkelhjul* kerékpár kerekének küllői
eikebar *fn* tölgyfakéreg
eikebarbukk *fn zoologi* bársonyos darázscincér
eikeblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(eikebladet, eikeblad, eikeblada; eikebladet, eikeblader, eikeblada; eikebladet, eikeblad, eikebladene; eikebladet, eikeblader, eikebladene)* tölgyfalevél
eikeblandingsskog *fn* tölgyes erdő

eikebord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(eikebordet, eikebord, eikeborda; eikebordet, eikeborder, eikeborda; eikebordet, eikebord, eikebordene; eikebordet, eikeborder, eikebordene)* tölgyfa asztal
eikedør *fn* tölgyfa ajtó
eikefat *fn* tölgyfa hordó
eikegalle *fn botanikk, zoologi* tölgygubacs, tölgyfagubacs
eikegallveps *fn zoologi* tölgygubacsdarázs
eikegren *fn* tölgyfaág, tölgyág
eikehjort *fn zoologi* nagy szarvasbogár
eikeholt *fn* tölgyes
eikeinnblanding *fn* tölgyes erdő
eikeløv *fn* -et *(eikeløvet, eikeløv, eikeløva; eikeløvet, eikeløv, eikeløvene)* tölgyfalomb
eikenøtt *fn* -en/-a *(eikenøtten, eikenøtter, eikenøttene; eikenøtta, eikenøtter, eikenøttene)* tölgymakk
eikeparkett *fn* -en *(eikeparketten, eikeparketter, eikeparkettene)* tölgyfa padló
eikeskog *fn* -en *(eikeskogen, eikeskoger, eikeskogene)* tölgyerdő
eikestamme *fn* -en *(eikestammen, eikestammer, eikestammene)* tölgyfa törzse
eiketre *fn (eiketreet, eiketre, eiketrea; eiketreet, eiketrær, eiketrærne)* tölgyfa
eim *fn* -en *(eimen, eimer, eimene)* szag, illat, bűz, kigőzölgés
eime *ige* -et/-a *(eimer, eima, eima; eimer, eimet, eimet)* illatozik, szaglik, illatot, szagot áraszt
einer *fn* -eren, -ere, -erne *(eineren, einere, einerne) botanikk* boróka, közönséges boróka
einerbusk *fn* -en *(einerbusken, einerbusker, einerbuskene)* **einebusk** -en *(einebusken, einebusker, einebuskene)* boróka cserje, borókabokor
einerbær *fn* -et *(einerbæret, einerbær, einerbæra; einerbæret, einerbær, einerbærene)* **einebær** -et *(einebæret, einebær, einebæra; einebæret, einebær, einebærene)* borókabogyó
einerdram *fn* borókapálinka, borovicska, fenyőpálinka, fenyővíz
einstape *fn* -en *(einstapen, einstaper, einstapene) botanikk* saspáfrány
einstøing *fn* -en *(einstøingen, einstøinger, einstøingene)* **enstøing** magánakvaló alak, magányos farkas
eiter *fn (eiteret, eiter, eitra; eiteret, eiter, eitrene; eitret, eitrer, eitra; eitret, eitrer, eitrene)* keserűség, méreg
eitermaur *fn* -en, - *(eitermauren, eitermaur, eitermaurene) zoologi* bütyköshangya
eiterorm *fn* -en *(eiterormen, eiterormer, eiterormene) zoologi* vipera
eitre *ige* -et/-a *(eitrer, eitra, eitra; eitrer, eitret, eitret)* megmérgez; *eitre seg* elmérgesedik, gennyesedik
eitrende *htsz* **1** nagyon, szörnyen, rettenetesen; *være eitrende forbannet* rettenetesen dühös **2** *som adjektiv* szörnyű, rettenetes; *eitrende sinne* örjöngő, rettenetes düh
ejakulasjon *fn* -en *(ejakulasjonen, ejakulasjoner, ejakulasjonene) medisin* ejakuláció, magömlés, ondó kilövellése
ejakulere *ige* -te *(ejakulerer, ejakulerte, ejakulert) medisin* ejakulál, ondót kilövell
ejektor *fn* -en *(ejektoren, ejektorer, ejektorene)* **1** *tomme patronhylser* hüvelykivető **2** *pumpe* gőzsugárszivattyú
EK *rv elektronisk kontroll* bűnügyi felügyelet, elektronikus távfelügyelet
ekfrase *fn retorikk* ekphrasis v. ekfrázis, művészeti alkotás leírása, képleírás
EKG *rv* EKG, elektrokardiogram
ekkel *mn (ekkelt, ekle, ekle)* utálatos, undorító; *en ekkel lukt* undorító szag
ekkelhet *fn* -en/-a *(ekkelheten, ekkelheter, ekkelhetene; ekkelheta, ekkelheter, ekkelhetene)* undor, utálat, viszolygás
ekklesiastisk *mn* **ecclesiastisk** egyházi, vallási, papi, klerikális; *ekklesiastisk historie* egyháztörténet; *ecclesiastiske forfattere* egyházi szerzők; *ecclesiastisk domstol* egyházi (egyházmegyei, egyházkerületi) bíróság; *ecclesiastisk følge* papi kíséret
ekko *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ekkoet, ekko, ekkoa; ekkoet, ekkoer, ekkoa; ekkoet, ekko, ekkoene; ekkoet, ekkoer, ekkoene)* visszhang
ekkokammer *fn* visszhangkamra
ekkokardiografi *fn* echokardiográfia, szívultrahang
ekkoundersøkelse *fn* szívultrahang vizsgálat
eklatant *mn (eklatant, eklatante, eklatante)* eklatáns, szembetűnő, meggyőző; *et eklatant eksempel* eklatáns példa
eklektiker *fn* -eren, -ere, -erne *(eklektikeren, eklektikere, eklektikerne) filosofi* eklektikus
eklektisisme *fn* -en *(eklektisismen, eklektisismer, eklektisismene)* eklektika, eklekticizmus, stíluskeveredés
eklektisk *mn (eklektisk, eklektiske, eklektiske) filosofi* eklektikus
eklipse *fn* -en *(eklipsen, eklipser, eklipsene)* **1** eklipszis, napfogyatkozás, holdfogyatkozás **2** *medisin* ájulás, eszméletvesztés
ekliptikk *fn* -en *(ekliptikken, ekliptikker, ekliptikkene)* ekliptika
eklog *fn litteratur* ekloga v. ecloga
ekorn *fn* -en/-et *(ekornen, ekorner, ekornene; ekornet, ekorn, ekorna; ekornet, ekorner, ekorna; ekornet, ekorn, ekornene; ekornet, ekorner, ekornene)* mókus
eks$_1$ *fn* exfeleség, exszerető, elvált feleség, volt, korábbi szerető, élettárs
eks$_2$ *htsz* ex, korábbi, volt; *hans eks* a korábbi/volt felesége

eksakt *mn (eksakt, eksakte, eksakte)* egzakt, pontos, precíz, szabatos; *eksakte vitenskaper* egzakt tudományok
eksaltasjon *fn* -en *(eksaltasjonen, eksaltasjoner, eksaltasjonene)* egzaltáció, túlfűtött lelkiállapot
eksaltert *mn (eksaltert, eksalterte, eksalterte)* egzaltált
eksamen *fn* -en *(eksamenen, eksamener, eksamenene)* vizsga; *gå opp til eksamen* vizsgára megy; *fornyet eksamen* megismételt vizsga, pótvizsga; *utsatt eksamen* halasztott vizsga, pótvizsga
eksamensangst *fn* vizsgaszorongás, vizsgadrukk
eksamensavgift *fn* -en/-a *(eksamensavgiften, eksamensavgifter, eksamensavgiftene; eksamensavgifta, eksamensavgifter, eksamensavgiftene)* vizsgadíj
eksamensberettiget *mn* -et, -ete/-ede *(eksamensberettiget, eksamensberettigete, eksamensberettigete; eksamensberettiget, eksamensberettigede, eksamensberettigede)* vizsgáztatásra jogosult, vizsgáztatási joggal felruházott
eksamensbesvarelse *fn* -en *(eksamensbesvarelsen, eksamensbesvarelser, eksamensbesvarelsene)* vizsgakérdésre adott (írásbeli) válasz, vizsgafeladat megoldása
eksamensdag *fn* -en *(eksamensdagen, eksamensdager, eksamensdagene)* vizsganap
eksamensfag *fn* -et *(eksamensfaget, eksamensfag, eksamensfaga; eksamensfaget, eksamensfag, eksamensfagene)* vizsgatárgy
eksamensfeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(eksamensfeberen, eksamensfebere, eksamensfeberne; eksamensfeberen, eksamensfebrer, eksamensfebrene; eksamensfeberen, eksamensfebre, eksamensfebrene)* vizsgaláz
eksamensinspektør *fn* vizsgabiztos, vizsgafelügyelő
eksamenskandidat *fn* -en *(eksamenskandidaten, eksamenskandidater, eksamenskandidatene)* vizsgázó
eksamenskarakter *fn* -en *(eksamenskarakteren, eksamenskarakterer, eksamenskarakterene)* vizsgajegy
eksamenskomite *fn* -en *(eksamenskomiteen, eksamenskomiteer, eksamenskomiteene)* vizsgabizottság
eksamenskommisjon *fn* -en *(eksamenskommisjonen, eksamenskommisjoner, eksamenskommisjonene)* vizsgabizottság
eksamenslesning *fn* -en/-a *(eksamenslesningen, eksamenslesninger, eksamenslesningene; eksamenslesninga, eksamenslesninger, eksamenslesningene)* vizsgára készülés
eksamensnerver *fn* m:pl *(eksamensnerveer, eksamensnerveene)* vizsgadrukk, vizsgaszorongás
eksamensoppgave *fn* -en/-a *(eksamensoppgaven, eksamensoppgaver, eksamensoppgavene; eksamensoppgava, eksamensoppgaver, eksamensoppgavene)* vizsgatétel, vizsgafeladat
eksamensordning *fn* -en/-a *(eksamensordningen, eksamensordninger, eksamensordningene; eksamensordninga, eksamensordninger, eksamensordningene)* vizsgarend
eksamenspermisjon *fn* tanulmányi szabadság
eksamensprotokoll *fn* osztálynapló
eksamensprøve *fn* -en/-a *(eksamensprøven, eksamensprøver, eksamensprøvene; eksamensprøva, eksamensprøver, eksamensprøvene)* vizsga, vizsgateszt
eksamensresultat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(eksamensresultatet, eksamensresultat, eksamensresultata; eksamensresultatet, eksamensresultater, eksamensresultata; eksamensresultatet, eksamensresultat, eksamensresultatene; eksamensresultatet, eksamensresultater, eksamensresultatene)* vizsgaeredmény
eksamensrett *fn* -en *(eksamensretten, eksamensretter, eksamensrettene)* vizsgáztatási jog
eksamensstil *fn* -en *(eksamensstilen, eksamensstiler, eksamensstilene)* vizsgadolgozat
eksamenstid *fn* -en/-a *(eksamenstiden, eksamenstider, eksamenstidene; eksamenstida, eksamenstider, eksamenstidene)* vizsgaidőszak
eksamensvakt *fn* -en/-a *(eksamensvakten, eksamensvakter, eksamensvaktene; eksamensvakta, eksamensvakter, eksamensvaktene)* vizsgafelügyelő, vizsgabiztos
eksamensvitnemål *fn* -et *(eksamensvitnemålet, eksamensvitnemål, eksamensvitnemåla; eksamensvitnemålet, eksamensvitnemål, eksamensvitnemålene)* vizsgabizonyítvány
eksaminand *fn* -en *(eksaminanden, eksaminander, eksaminandene)* vizsgázó
eksaminasjon *fn* -en *(eksaminasjonen, eksaminasjoner, eksaminasjonene)* vizsgáztatás, kikérdezés, faggatás
eksaminator *fn* -en *(eksaminatoren, eksaminatorer, eksaminatorene)* vizsgáztató
eksaminatorisk *mn (eksaminatorisk, eksaminatoriske, eksaminatoriske)* vizsgáztató, kikérdező, vizsgaszerű, vizsgajellegű
eksaminatorium *fn* vizsgáztatás, feleltetés
eksaminere *ige* -te *(eksaminerer, eksaminerte, eksaminert)* vizsgáztat, kikérdez
eksegere *ige* -te *(eksegerer, eksegerte, eksegert)* magyaráz (szentírást)
eksegese *fn* -en *(eksegesen, eksegeser, eksegesene)* magyarázat, értelmezés, egzegézis v. exegézis, szentírás-magyarázat
ekseget *fn* -en *(eksegeten, eksegeter, eksegetene)* exegéta v. egzegéta, magyarázó, szentírás-magyarázat tudósa
eksegetisk *mn (eksegetisk, eksegetiske, eksegetiske)* exegetikai

eksekusjon *fn* -en *(eksekusjonen, eksekusjoner, eksekusjonene)* **1** ítéletvégrehajtás, kivégzés **2** kényszervégrehajtás, jogerős bírói ítélet végrehajtása; *foreta eksekusjon* végrehajtást foganatosít
eksekusjonsmakt *fn* -en/-a *(eksekusjonsmakten, eksekusjonsmakter, eksekusjonsmaktene; eksekusjonsmakta, eksekusjonsmakter, eksekusjonsmaktene)* halálos ítélet kiszabására és végrehajtására feljogosított hatalom, kivégző hatalom
eksekusjonspelotong *fn* -en *(eksekusjonspelotongen, eksekusjonspelotonger, eksekusjonspelotongene)* kivégzőosztag
eksekutiv *mn (eksekutivt, eksekutive, eksekutive)* végrehajtó
eksekutivkomité *fn* -en *(eksekutivkomitéen, eksekutivkomitéer, eksekutivkomitéene; eksekutivkomiteen, eksekutivkomiteer, eksekutivkomiteene)* végrehajtó bizottság
eksekutivmakt *fn* -en/-a *(eksekutivmakten, eksekutivmakter, eksekutivmaktene; eksekutivmakta, eksekutivmakter, eksekutivmaktene)* végrehajtó hatalom
eksekutor *fn* -en *(eksekutoren, eksekutorer, eksekutorene)* végrehajtó
eksekutør *fn* -en *(eksekutøren, eksekutører, eksekutørene)* **1** előadóművész **2** vmit elvégző; *eksekutøren av straffeparken* a szabadrúgást elvégző **3** ítéletvégrehajtó
eksekvere *ige* -te *(eksekverer, eksekverte, eksekvert)* **1** végrehajt, kivitelez, megvalósít; *eksekvere dødsdommen* végrehajtja a halálos ítéletet **2** *data* futtat; *eksekvere en applikasjon* futtat egy applikációt
eksellense *fn* -en *(eksellensen, eksellenser, eksellensene)* exellenciás úr; *Dere eksellense* excellenciád; *Hans eksellense* őexcellenciája
eksellent *mn (eksellent, eksellente, eksellente)* kitűnő, kiváló
eksellere *ige* -te *(eksellerer, eksellerte, eksellert)* kitűnik, kiemelkedik, kiválik, kimagaslik, jeleskedik
eksem *fn* -en/-et *(eksemen, eksemer, eksemene; eksemet, eksem, eksema; eksemet, eksemer, eksema; eksemet, eksem, eksemene; eksemet, eksemer, eksemene) med* ekcéma
eksempel *fn (eksempelet, eksempel, eksempla; eksempelet, eksempel, eksemplene; eksemplet, eksempler, eksempla; eksemplet, eksempler, eksemplene)* **1** példa; *et avskrekkende eksempel* intő, elrettentő példa; *statuere et eksempel* példát statuál; *vi har sett mange eksempler på det* számos erre vonatkozó példát láttunk; *for eksempel* például **2** példakép; *være et eksempel for andre* példakép mások számára;
eksempelsamling *fn* -en/-a *(eksempelsamlingen, eksempelsamlinger, eksempelsamlingene; eksempelsamlinga, eksempelsamlinger, eksempelsamlingene)* példagyűjtemény
eksempelsetning *fn* -en/-a *(eksempelsetningen, eksempelsetninger, eksempelsetningene; eksempelsetninga, eksempelsetninger, eksempelsetningene)* példamondat
eksempelvis *htsz* például, példának okáért
eksemplar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(eksemplaret, eksemplar, eksemplara; eksemplaret, eksemplarer, eksemplara; eksemplaret, eksemplar, eksemplarene; eksemplaret, eksemplarer, eksemplarene)* példány
eksemplarisk *mn (eksemplarisk, eksemplariske, eksemplariske)* példás, mintaszerű
eksemplifisere *ige* -te *(eksemplifiserer, eksemplifiserte, eksemplifisert)* példával szemléltet/illusztrál, példán keresztül bemutat
eksenter *fn* -eren, -ere, -erne *(eksenteren, eksentere, eksenterne)* exenter
eksenterbevegelse *fn* -en *(eksenterbevegelsen, eksenterbevegelser, eksenterbevegelsene)* exenter mozgás
eksenterskive *fn* -en/-a *(eksenterskiven, eksenterskiver, eksenterskivene; eksenterskiva, eksenterskiver, eksenterskivene)* körhagyó tárcsa
eksentriker *fn* -eren, -ere, -erne *(eksentrikeren, eksentrikere, eksentrikerne)* excentrikus ember
eksentrisitet *fn* -en *(eksentrisiteten, eksentrisiteter, eksentrisitetene)* **1** excentrikusság **2** excentricitás
eksentrisk *mn (eksentrisk, eksentriske, eksentriske)* **1** excentrikus, nem közös középpontú; *eksentriske sirkler* excentrikus körök **2** excentrikus, különc, kirívóan más
eksepsjonell *mn (eksepsjonelt, eksepsjonelle, eksepsjonelle)* kivételes, rendkívüli, szokatlan; *en eksepsjonelt høy strykprosent* kivételesen magas/rendkívül magas bukási arány
eksess *fn* -en *(eksessen, eksesser, eksessene)* **1** túlzás **2** túlkapás; *voldelige eksesser* erőszakos túlkapások; *begå eksesser* túlkapásokat követ el **3** kicsapongás; *seksuelle eksesser* szexuális kicsapongások
ekshibisjonisme *fn* -en *(ekshibisjonismen, ekshibisjonismer, ekshibisjonismene)* exhibicionizmus, magamutogatás
ekshibisjonist *fn* -en *(ekshibisjonisten, ekshibisjonister, ekshibisjonistene)* exhibicionista, magamutogató
ekshumasjon *fn* exhumálás, kihantolás
ekshumere *ige* exhumál, kihantol
ekshustru *fn* -en/-a *(ekshustruen, ekshustruer, ekshustruene; ekshustrua, ekshustruer, ekshustruene)* volt feleség
eksil *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(eksilet, eksil, eksila; eksilet, eksiler, eksila; eksilet, eksil, eksilene; eksilet, eksiler, eksilene)* száműzetés
eksisjon *fn med* excisio, szöveteltávolítás, kimetszés
eksistens *fn* -en *(eksistensen, eksistenser, eksistensene)* **1** létezés, lét; *Guds eksistens* Isten létezése **2** megélhetés; *sikre seg en trygg eksistens* állandó megélhetést biztosít **3** egzisztencia; *løse eksistenser* kétes egzisztenciák

eksistensberettigelse *fn* -en *(eksistensberettigelsen, eksistensberettigelser, eksistensberettigelsene)* létjogosultság
eksistensfilosof *fn* -en *(eksistensfilosofen, eksistensfilosofer, eksistensfilosofene)* egzisztencialista filozófus
eksistensgrunnlag *fn* -et *(eksistensgrunnlaget, eksistensgrunnlag, eksistensgrunnlaga; eksistensgrunnlaget, eksistensgrunnlag, eksistensgrunnlagene)* létalap
eksistensialisme *fn* -en *(eksistensialismen, eksistensialismer, eksistensialismene)* egzisztencializmus
eksistensialist *fn* -en *(eksistensialisten, eksistensialister, eksistensialistene)* egzisztencialista
eksistensialistisk *mn* -, -e *(eksistensialistisk, eksistensialistiske, eksistensialistiske)* egzisztencialista
eksistensiell *mn (eksistensielt, eksistensielle, eksistensielle)* **1** egzisztencialista; *eksistensiell tenkning* egzisztencialista gondolkodásmód **2** egzisztenciális, létközpontú, létezésen alapuló; *eksistensiell krise* egzisztenciális válság; *eksistensielle spørsmål* létkérdések **3** létfontosságú
eksistensminimum *fn* -et *(eksistensminimumet, eksistensminimum, eksistensminimuma; eksistensminimumet, eksistensminimum, eksistensminimumene)* létminimum
eksistere *ige* -te *(eksisterer, eksisterte, eksistert)* **1** létezik, van, fennáll; *eksisterer ikke* nem létezik, nincs; *firmaet eksisterer ikke lenger* a cég már nem létezik; *tror du at det eksisterer liv på andre planeter?* gondolod, hogy más bolygókon is van élet?; *under de eksisterende forhold* a fennálló viszonyok közepette **2** megél; *ingen kan eksistere på en slik lønn* ennyi fizetésből nem lehet megélni
eksitere *ige* -te *(eksiterer, eksiterte, eksitert)* izgat, stimulál, felizgat, felvillanyoz
eksklamasjon *fn* -en *(eksklamasjonen, eksklamasjoner, eksklamasjonene)* kitörés, felkiáltás
eksklamere *ige* -te *(eksklamerer, eksklamerte, eksklamert)* kikiált
eksklave *fn* exklávé, térben elszakított, különálló terület
ekskludere *ige* -te *(ekskluderer, ekskluderte, ekskludert)* kirekeszt, kizár
ekskluderende *mn* kirekesztő; *en ekskluderende holdning* kirekesztő magatartás
ekskludering *fn* -en/-a *(ekskluderingen, ekskluderinger, ekskluderingene; ekskluderinga, ekskluderinger, ekskluderingene)* kirekesztés
ekskluderingssone *fn* zárt övezet, tiltott zóna
eksklusiv$_1$ *mn (eksklusivt, eksklusive, eksklusive)* exkluzív, előkelő, finom, kizárólagos
eksklusiv$_2$ *htsz* **eksklusive** kivéve
eksklusjon *fn* -en *(eksklusjonen, eksklusjoner, eksklusjonene)* kizárás, kirekesztés
eksklusjonsparagraf *fn* kirekesztés tilalmára vonatkozó paragrafus
eksklusjonsvedtak *fn* -et *(eksklusjonsvedtaket, eksklusjonsvedtak, eksklusjonsvedtaka; eksklusjonsvedtaket, eksklusjonsvedtak, eksklusjonsvedtakene)* kirekesztés tilalma
ekskommunikasjon *fn* -en *(ekskommunikasjonen, ekskommunikasjoner, ekskommunikasjonene) vall* kiközösítés, kiátkozás
ekskone *fn* -en/-a *(ekskonen, ekskoner, ekskonene; ekskona, ekskoner, ekskonene)* exfeleség, korábbi, elvált, volt feleség
ekskrement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ekskrementet, ekskrement, ekskrementa; ekskrementet, ekskrementer, ekskrementa; ekskrementet, ekskrement, ekskrementene; ekskrementet, ekskrementer, ekskrementene)* ürülék, excrementum, fekália, széklet, bélsár
ekskursjon *fn* -en *(ekskursjonen, ekskursjoner, ekskursjonene)* tanulmányi kirándulás, kutatóút
eksmann *fn (eksmannen, eksmenn, eksmennene)* exférj, volt, korábbi, elvált férj
eksodus *fn* exodus, kivonulás
eksorsisme *fn* -en *(eksorsismen, eksorsismer, eksorsismene)* exorcizmus, ördögűzés
eksorsist *fn* -en *(eksorsisten, eksorsister, eksorsistene)* ördögűző
eksos *fn* -en *(eksosen, eksoser, eksosene)* kipufogógáz
eksosrør *fn* -et *(eksosrøret, eksosrør, eksosrøra; eksosrøret, eksosrør, eksosrørene)* kipufogó
eksostose *fn* exostosis, csontkinövés
eksosutslipp *fn* -et *(eksosutslippet, eksosutslipp, eksosutslippa; eksosutslippet, eksosutslipp, eksosutslippene)* kipufogógáz-kibocsátás
eksotisk *mn (eksotisk, eksotiske, eksotiske)* egzotikus
ekspandere *ige* -te *(ekspanderer, ekspanderte, ekspandert)* **1** tágul; *universet ekspanderer* a világegyetem tágul **2** terjeszkedik, kiterjed
ekspanderende *mn* **1** táguló **2** bővülő, terjedő, terjeszkedő
ekspansiv *mn (ekspansivt, ekspansive, ekspansive)* expanzív
ekspansjon *fn* -en *(ekspansjonen, ekspansjoner, ekspansjonene)* **1** *fysikk* expanzió, tágulás, térfogatnövekedés **2** terjeszkedés, expanzió; *den økonomiske ekspansjon østover* kelet felé történő gazdasági terjeszkedés **3** expanzió, növekedés, élénkülés, fejlődés, fellendülés, bővülés; *rask økonomisk ekspansjon* gyors gazdasági növekedés **4** fejlesztés, bővítés, fellendítés
ekspansjonisme *fn* -en *(ekspansjonismen, ekspansjonismer, ekspansjonismene)* expanzionizmus, területszerzés, terjeszkedő politika
ekspansjonistisk *mn* -, -e *(ekspansjonistisk, ekspansjonistiske, ekspansjonistiske)* terjeszkedő, expanzionista
ekspansjonsfuge *fn* dilatációs, hőtágulási rés/hézag

ekspansjonspolitikk *fn* -en *(ekspansjonspolitikken, ekspansjonspolitikker, ekspansjonspolitikkene)* expanziós politika, területszerző politika
ekspatriere *ige* -te *(ekspatrierer, ekspatrierte, ekspatriert)* **1** kiutasít vkit a hazájából, száműz **2** *ekspatriere seg* száműzetésbe vonul, emigrál, elhagyja a hazáját
ekspedere *ige* -te *(ekspederer, ekspederte, ekspedert)* **1** továbbít, (el)küld; *ekspedere en pakke* továbbít egy csomagot; *ekspedere et telegram* táviratot küld **2** elrendez; *ekspedere en sak* elrendez egy dolgot **3** kiszolgál; *ekspedere kunder* kiszolgálja a vevőket
ekspedisjon *fn* -en *(ekspedisjonen, ekspedisjoner, ekspedisjonene)* **1** árukiadó, árukiadás, áruküldés **2** *sykehus* betegfelvétel **3** expedíció, felfedező út **4** hadjárat
ekspedisjonsbygning *fn* -en/-a *(ekspedisjonsbygningen, ekspedisjonsbygninger, ekspedisjonsbygningene; ekspedisjonsbygninga, ekspedisjonsbygninger, ekspedisjonsbygningene)* irodaépület
ekspedisjonssjef *fn* -en *(ekspedisjonssjefen, ekspedisjonssjefer, ekspedisjonssjefene)* osztályvezető
ekspedisjonstid *fn* -en/-a *(ekspedisjonstiden, ekspedisjonstider, ekspedisjonstidene; ekspedisjonstida, ekspedisjonstider, ekspedisjonstidene)* árukiadás idő, hivatali idő, átvételi/felvételi idő, irodai nyitvatartás
ekspeditrise *fn* -en/-a *(ekspeditrisen, ekspeditriser, ekspeditrisene; ekspeditrisa, ekspeditriser, ekspeditrisene)* eladónő
ekspeditør *fn* -en *(ekspeditøren, ekspeditører, ekspeditørene)* eladó
eksperiment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(eksperimentet, eksperiment, eksperimenta; eksperimentet, eksperimenter, eksperimenta; eksperimentet, eksperiment, eksperimentene; eksperimentet, eksperimenter, eksperimentene)* kísérlet
eksperimental *mn* -t, -e *(eksperimentalt, eksperimentale, eksperimentale)* kísérleti
eksperimentell *mn (eksperimentelt, eksperimentelle, eksperimentelle)* kísérleti, experimentális
eksperimentere *ige* -te *(eksperimenterer, eksperimenterte, eksperimentert)* kísérletezik
eksperimentfilm *fn* -en *(eksperimentfilmen, eksperimentfilmer, eksperimentfilmene)* kísérleti film
eksperimentstadium *fn (eksperimentstadiet, eksperimentstadier, eksperimentstadia; eksperimentstadiet, eksperimentstadier, eksperimentstadiene)* kísérleti stádium
ekspert *fn* -en *(eksperten, eksperter, ekspertene)* szakértő
ekspertflukt *fn* agyelszívás
ekspertgruppe *fn* -en/-a *(ekspertgruppen, ekspertgrupper, ekspertgruppene; ekspertgruppa, ekspertgrupper, ekspertgruppene)* szakbizottság
ekspertise *fn* -en *(ekspertisen, ekspertiser, ekspertisene)* szakértelem, szaktudás, szakvélemény
ekspertkommentator *fn* -en *(ekspertkommentatoren, ekspertkommentatorer, ekspertkommentatorene)* hírelemző
ekspertvurdering *fn* szakértői vélemény
ekspirasjon *fn* -en *(ekspirasjonen, ekspirasjoner, ekspirasjonene)* kilélegzés
eksplikasjon *fn* magyarázat, kifejtés, értelmezés, explikáció
eksplisere *ige* **eksplikere** explikál, kifejt, megmagyaráz
eksplisering *fn* magyarázat, értelemzés, kifejtés, explikáció, explikálás
eksplisitt *mn (eksplisitt, eksplisitte, eksplisitte)* egyértelmű, határozott, világos, félreérthetetlen, explicit, szabatos
eksplisittere *ige* -te *(eksplisitterer, eksplisitterte, eksplisittert)* világossá, egyértelművé tesz, explicitté tesz, egyértelműsít
eksplisittering *fn* egyértelműsítés, egyértelművé, világossá tétel, explicitté tétel
eksploatere *ige* -te *(eksploaterer, eksploaterte, eksploatert)* kizsákmányol, kihasznál, hasznot húz vmiből, hasznosít
eksploatering *fn* -en/-a *(eksploateringen, eksploateringer, eksploateringene; eksploateringa, eksploateringer, eksploateringene)* kizsákmányolás, kihasználás, kinyerés, hasznosítás, vmiből hasznot húzás
eksplodere *ige* -te *(eksploderer, eksploderte, eksplodert)* felrobban
eksplosiv$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(eksplosivet, eksplosiv, eksplosiva; eksplosivet, eksplosiver, eksplosiva; eksplosivet, eksplosiv, eksplosivene; eksplosivet, eksplosiver, eksplosivene)* **I** robbanóanyag, robbanószerkezet **II** *språk* eksplozíva, felpattanó zárhang
eksplosiv$_2$ *mn (eksplosivt, eksplosive, eksplosive)* **1** robbanó, robbanásveszélyes; *eksplosiv gass* robbanógáz **2** robbanásszerű, kirobbanó, hirtelen gyorsuló **3** robbanékony, heves, lobbanékony; *ha et eksplosivt temperament* lobbanékony természetű
eksplosivitet *fn* -en *(eksplosiviteten, eksplosiviteter, eksplosivitetene)* **1** robbanékonyság **2** hirtelen gyorsulás, gyorsulókészség
eksplosjon *fn* -en *(eksplosjonen, eksplosjoner, eksplosjonene)* robbanás
eksplosjonsfare *fn* -en *(eksplosjonsfaren, eksplosjonsfarer, eksplosjonsfarene)* robbanásveszély
eksplosjonsmotor *fn* -en *(eksplosjonsmotoren, eksplosjonsmotorer, eksplosjonsmotorene)* robbanómotor
eksponensiell *mn* exponenciális
eksponent *fn* -en *(eksponenten, eksponenter, eksponentene)* kitevő, hatványkitevő

eksponential *mn* -t, -e *(eksponentialt, eksponentiale, eksponentiale)* exponenciális
eksponentialfunksjonen *fn mat* exponenciális függvény
eksponentiell *mn (eksponentielt, eksponentielle, eksponentielle)* exponenciális; *eksponentiell vekst* exponenciális növekedés
eksponenttegn *fn* hatványjel
eksponere *ige* -te *(eksponerer, eksponerte, eksponert)* **1** exponál, megvilágít, kitesz, megmutat, felfed, feltár, megszellőztet, közszemlére tesz; *eksponere sine tanker og følelser* feltárja, megmutatja a gondolatait és az érzelmeit; *eksponere for* kitesz vminek; *saken ble sterkt eksponert i mediene* az ügyet kivesézte a média **2** *foto* exponál; *eksponere en film* exponál egy filmet; *et normalt eksponert bilde* helyesen exponált kép
eksponering *fn* -en/-a *(eksponeringen, eksponeringer, eksponeringene; eksponeringa, eksponeringer, eksponeringene)* **1** kitevés, kitétel, kihelyezése; *vareeksponering* az áru kitétele, kihelyezése a polcra **2** kitettség, exponáltság, expozíció, érintkezés, kontaktus; *eksponeringsgrad* exponáltsági fok, kitettség mértéke; *forebygge tilfeldig eksponering* megelőzni az esetleges megfertőződést, elkerülni a fertőzést **3** expozíció, exponálás; *eksponeringstid* expozíciós idő, exponálási idő
eksponeringsforhold *fn* exponáltsági, kitettségi viszonyok
eksponeringsgrad *fn* -en *(eksponeringsgraden, eksponeringsgrader, eksponeringsgradene)* kitettségi fok, kitettség mértéke
eksponeringstid *fn* -en/-a *(eksponeringstiden, eksponeringstider, eksponeringstidene; eksponeringstida, eksponeringstider, eksponeringstidene)* expozíciós idő
eksponert *mn* kitett; *politisk eksponert person (PEP)* közéleti személyiség, közéleti szereplő
eksport *fn* -en *(eksporten, eksporter, eksportene)* export, kivitel
eksportbedrift *fn* -en *(eksportbedriften, eksportbedrifter, eksportbedriftene)* exportvállalat
eksportere *ige* -te *(eksporterer, eksporterte, eksportert)* exportál
eksportering *fn* -en/-a *(eksporteringen, eksporteringer, eksporteringene; eksporteringa, eksporteringer, eksporteringene)* exportálás
eksportfirma *fn* -et, -/-er, -ene *(eksportfirmaet, eksportfirma, eksportfirmaene; eksportfirmaet, eksportfirmaer, eksportfirmaene)* exportcég
eksportrestriksjon *fn* -en *(eksportrestriksjonen, eksportrestriksjoner, eksportrestriksjonene)* exportkorlátozás
eksportør *fn* -en *(eksportøren, eksportører, eksportørene)* exportőr
eksposisjon *fn* -en *(eksposisjonen, eksposisjoner, eksposisjonene)* **1** expozíció, kitettség **2** téma bevezetése, előkészítés
eksposé *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(eksposéet, eksposé, eksposéa; eksposéet, eksposéer, eksposéa; eksposéet, eksposé, eksposéene; eksposéet, eksposéer, eksposéene; eksposeet, eksposeer, eksposea; eksposeet, eksposeer, eksposeene; eksposeet, eksposé, eksposea; eksposeet, eksposé, eksposeene)* expozé
ekspresjon *fn* kifejezés
ekspresjonisme *fn* -en *(ekspresjonismen, ekspresjonismer, ekspresjonismene)* expresszionizmus
ekspresjonist *fn* -en *(ekspresjonisten, ekspresjonister, ekspresjonistene)* expresszionista
ekspresjonistisk *mn (ekspresjonistisk, ekspresjonistiske, ekspresjonistiske)* expresszionista
ekspress$_1$ *fn* -en *(ekspressen, ekspresser, ekspressene)* gyorsvonat, expresszvonat
ekspress$_2$ *htsz* express gyorsasággal
ekspressbuss *fn* -en *(ekspressbussen, ekspressbusser, ekspressbussene)* expresszbusz, gyorsjárat
ekspressiv *mn* -t, -e *(ekspressivt, ekspressive, ekspressive)* expresszív, kifejező
ekspresstog *fn* -et *(ekspresstoget, ekspresstog, ekspresstoga; ekspresstoget, ekspresstog, ekspresstogene)* expresszvonat, gyorsvonat
ekspropriasjon *fn* -en *(ekspropriasjonen, ekspropriasjoner, ekspropriasjonene)* kisajátítás
ekspropriere *ige* -te *(eksproprierer, eksproprierte, ekspropriert)* kisajátít
ekstase *fn* -en *(ekstasen, ekstaser, ekstasene)* ekszt̀ázis, önkívület, révület, elragadtatás
ekstensiv *mn* -t, -e *(ekstensivt, ekstensive, ekstensive)* extenzív; *ekstensivt jordbruk* extenzív gazdálkodás
ekstern *mn (eksternt, eksterne, eksterne)* külső
eksternalisere *mn* externalizál, belső tartlamat külsővé tesz, kívülre helyez
eksternaliserende *mn* externalizáló, kívülre helyező
eksterritorial *mn* -t, -e *(eksterritorialt, eksterritoriale, eksterritoriale)* területen kívüli, extraterritoriális
eksterritorialitet *fn* területenkívüliség, extraterritorialitás
eksterritorialrett *fn* -en *(eksterritorialretten, eksterritorialretter, eksterritorialrettene)* extraterritoriális joghatóság, területenkívüliség elve
ekstra *mn* -, - *(ekstra, ekstra, ekstra)* **1** különleges, extra; *kreve ekstra påpasselighet* különleges figyelmet igényel; *ekstra god kvalitet* különleges minőség **2** még egy, plusz, extra; *et ekstra ullteppe* még egy/plusz takaró; *en ekstra kopi* egy extra/plusz másolat **3** ráadás, többlet, extra, fölösleg, különdíj; *det må en betale ekstra for* ezért különdíjat kell fizetni, rá kell fizetni; *arbeide ekstra* többletmunkát

végez; *det som blir ekstra* ami megmarad, a fölösleg; *det lille ekstra* az a kis többlet
ekstrafortjeneste *fn* -en/-a *(ekstrafortjenesten, ekstrafortjenester, ekstrafortjenestene; ekstrafortjenesta, ekstrafortjenester, ekstrafortjenestene)* extraprofit
ekstrakt$_1$ *fn* -en *(ekstrakten, ekstrakter, ekstraktene)* kivonat, extraktum; *ekstrakter av planter* növényi kivonatok
ekstrakt$_2$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ekstraktet, ekstrakt, ekstrakta; ekstraktet, ekstrakter, ekstrakta; ekstraktet, ekstrakt, ekstraktene; ekstraktet, ekstrakter, ekstraktene)* kivonat, rezümé, összefoglalás
ekstramøte *fn* rendkívüli gyűlés, rendkívüli értekezlet
ekstranummer *fn* -et *(ekstranummeret, ekstranummer, ekstranumra; ekstranummeret, ekstranummer, ekstranumrene; ekstranummeret, ekstranumre, ekstranumra; ekstranummeret, ekstranumre, ekstranumrene)* **1** *avis* különszám **2** *konsert* ráadás
ekstraomgang *fn* -en *(ekstraomgangen, ekstraomganger, ekstraomgangene)* hosszabbítás (futballban)
ekstraordinær *mn (ekstraordinært, ekstraordinære, ekstraordinære)* rendkívüli, különleges; *under ekstraordinære forhold* rendkívüli körülmények közepette
ekstrasesjon *fn* rendkívüli ülés
ekstrauterin *mn* -t, -e *(ekstrauterint, ekstrauterine, ekstrauterine)* méhen kívüli; *ekstrauterint svangerskap* méhen kívüli terhesség
ekstrem$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ekstremet, ekstrem, ekstrema; ekstremet, ekstremer, ekstrema; ekstremet, ekstrem, ekstremene; ekstremet, ekstremer, ekstremene)* szélsőség, véglet; *ekstremene berører hverandre* a végletek találkoznak
ekstrem$_2$ *mn (ekstremt, ekstreme, ekstreme)* extrém, szélsőséges, rendkívüli
ekstremidrett *fn* -en *(ekstremidretten, ekstremidretter, ekstremidrettene)* extrém sport
ekstremisme *fn* -en *(ekstremismen, ekstremismer, ekstremismene)* extrémizmus, szélsőségesség
ekstremist *fn* -en *(ekstremisten, ekstremister, ekstremistene)* extrémista, szélsőséges nézeteket valló személy
ekstremistgruppe *fn* -en/-a *(ekstremistgruppen, ekstremistgrupper, ekstremistgruppene; ekstremistgruppa, ekstremistgrupper, ekstremistgruppene)* szélsőséges csoport
ekstremistisk *mn (ekstremistisk, ekstremistiske, ekstremistiske)* szélsőséges
ekstremitet *fn* -en *(ekstremiteten, ekstremiteter, ekstremitetene)* **1** extremitás, szélsőség, véglet **2** végtag; *han fikk frostskader i ekstremitetene* a végtagjait fagykár érte
ekstremsport *fn* -en *(ekstremsporten, ekstremsporter, ekstremsportene)* extrém sport
ekstremt *htsz* rendkívül, rettenetesen, borzasztóan
ekstremvarsel *fn* rendkívüli időjárás előrejelzése, katasztrófa előrejelzés
ekstremverdi *fn* szélsőséges érték
ekstremvær *fn* rendkívüli időjárás, szélsőséges időjárási viszonyok
ekstremværvarsel *fn* katasztrófa előrejelzés
ekstrovertert *mn* extrovertált
ekstruder *fn* -eren, -ere, -erne *(ekstruderen, ekstruderer, ekstruderne; ekstruderen, ekstrudere, ekstruderne)* extruder, sajtológép
ekstrudere *ige* -te *(ekstruderer, ekstruderte, ekstrudert)* extrudál, sajtol
ekstrudering *fn* -en/-a *(ekstruderingen, ekstruderinger, ekstruderingene; ekstruderinga, ekstruderinger, ekstruderingene)* extrudálás, sajtolás
ekte$_1$ *fn* házastárs; *ta til ekte* nőül vesz, feleségül vesz; *gi til ekte* férjhez ad
ekte$_2$ *ige* -et/-a *(ekter, ekta, ekta; ekter, ektet, ektet)* házasodik, feleségül vesz; *han ønsket å ekte henne* el akarta venni feleségül, össze akart házasodni vele
ekte$_3$ *mn* -, - *(ekte, ekte, ekte)* igazi, hiteles, valódi, vérbeli
ektefelle *fn* -en *(ektefellen, ektefeller, ektefellene)* házastárs, hitves(társ)
ektefolk *fn* -et *(ektefolket, ektefolk, ektefolka; ektefolket, ektefolk, ektefolkene)* házasok
ektemake *fn* -en *(ektemaken, ektemaker, ektemakene)* házastárs, hitvestárs
ektemann *fn (ektemannen, ektemenn, ektemennene)* férj
ektepakt *fn* -en/-a *(ektepakten, ektepakter, ektepaktene; ektepakta, ektepakter, ektepaktene)* házassági (vagyonjogi) szerződés
ektepar *fn* -et *(ekteparet, ektepar, ektepara; ekteparet, ektepar, ekteparene)* házaspár
ekteseng *fn* -en/-a *(ektesengen, ektesenger, ektesengene; ektesenga, ektesenger, ektesengene)* hitvesi ágy, hitvesi nyoszolya, franciaágy
ekteskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ekteskapet, ekteskap, ekteskapa; ekteskapet, ekteskaper, ekteskapa; ekteskapet, ekteskap, ekteskapene; ekteskapet, ekteskaper, ekteskapene)* házasság
ekteskapelig *mn* -, -e *(ekteskapelig, ekteskapelige, ekteskapelige)* házastársi, házas-; *ekteskapelig forhold* házastársi kapcsolat, viszony; *ekteskapelig liv* házasélet; *ekteskapelig plikt* házastársi kötelesség; *ekteskapelig samliv* házasélet, nemi élet a házasságban
ekteskapsbrudd *fn* -et *(ekteskapsbruddet, ekteskapsbrudd, ekteskapsbrudda; ekteskapsbruddet, ekteskapsbrudd, ekteskapsbruddene)*
ekteskapsbrott -et *(ekteskapsbrottet, ekteskapsbrott, ekteskapsbrotta; ekteskapsbrottet, ekteskapsbrott, ekteskapsbrottene)* házasságtörés

ekteskapsbyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ekteskapsbyrået, ekteskapsbyrå, ekteskapsbyråa; ekteskapsbyrået, ekteskapsbyråer, ekteskapsbyråa; ekteskapsbyrået, ekteskapsbyrå, ekteskapsbyråene; ekteskapsbyrået, ekteskapsbyråer, ekteskapsbyråene)* házasságközvetítő iroda
ekteskapskontrakt *fn* -en *(ekteskapskontrakten, ekteskapskontrakter, ekteskapskontraktene)* házassági szerződés
ekteskapslov *fn* házassági törvény; *ekteskapsloven (lov om ekteskap)* az anyakönyvi eljárásról szóló törvény
ekteskapsløfte *fn* -et, -er, -ene/-a *(ekteskapsløftet, ekteskapsløfter, ekteskapsløfta; ekteskapsløftet, ekteskapsløfter, ekteskapsløftene)* házassági eskü, esküvői fogadalom
ekteskapstilbud *fn* -et *(ekteskapstilbudet, ekteskapstilbud, ekteskapstilbuda; ekteskapstilbudet, ekteskapstilbud, ekteskapstilbudene)* házassági ajánlat
ektestand *fn* -en *(ektestanden, ektestander, ektestandene)* házasság, házas állapot; *inntre i den hellige ektestanden* felveszi a házasság szentségét
ektevie *ige (ektevier, ektevia, ektevia; ektevier, ekteviet, ekteviet; ektevier, ektevidde, ektevidd; ektevier, ektevigde, ektevigd)* összeesket, házastársakként összead
ektevielse *fn* -en *(ektevielsen, ektevielser, ektevielsene)* összeesketés
ekthet *fn* -en/-a *(ektheten, ektheter, ekthetene; ektheta, ektheter, ekthetene)* eredetiség, valódiság
ekthetsbekreftelse *fn* valódiság, eredetiség hitelesítése, hitelesség megerősítése
ekvator *fn* -en *(ekvatoren, ekvatorer, ekvatorene)* egyenlítő
ekvatorial *mn (ekvatorialt, ekvatoriale, ekvatoriale)* egyenlítői, ekvatoriális
ekvatorialbelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(ekvatorialbeltet, ekvatorialbelter, ekvatorialbelta; ekvatorialbeltet, ekvatorialbelter, ekvatorialbeltene)* egyenlítői öv
ekvijunksjon *fn* akkor és csak akkor, bikondicionális
ekvilibrist *fn* -en *(ekvilibristen, ekvilibrister, ekvilibristene)* egyensúlyozó művész, ekvilibrista
ekvilibristisk *mn (ekvilibristisk, ekvilibristiske, ekvilibristiske)* egyensúlyozó
ekvilibrium *fn* egyensúly
ekvipasje *fn* -en *(ekvipasjen, ekvipasjer, ekvipasjene)* **1** (katonai) felszerelés **2** ekvipázs, díszfogat **3** idomított, betanított kutya, ló
ekvipere *ige* -te *(ekviperer, ekviperte, ekvipert)* felruház; *ekvipere seg* felruházkodik
ekvipering *fn* -en/-a *(ekviperingen, ekviperinger, ekviperingene; ekviperinga, ekviperinger, ekviperingene)* felszerelés
ekviperingsforretning *fn* -en/-a *(ekviperingsforretningen, ekviperingsforretninger, ekviperingsforretningene; ekviperingsforretninga, ekviperingsforretninger, ekviperingsforretningene)* munkaruházati bolt
ekvivalens *fn* -en *(ekvivalensen, ekvivalenser, ekvivalensene)* **1** ekvivalencia, egyenértékűség **2** akkor és csak akkor, bikondicionális
ekvivalent$_1$ *fn* -en *(ekvivalenten, ekvivalenter, ekvivalentene)* ekvivalens, megfelelő; *norsk «hest» er ekvivalenten til ungarsk «ló»* a norvég "hest" szó magyar megfelelője a "ló"
ekvivalent$_2$ *mn (ekvivalent, ekvivalente, ekvivalente)* ekvivalens, egyenértékű, egyenlő értékű
ekvivokasjon *fn* ekvivokáció, szóazonosságra alapuló érvelési hiba, többértelműség
el. *rv eller* vagy, v.
eladatlan *mn* rest-; *eladatlan példányok* restopplag
elastisitet *fn* -en *(elastisiteten, elastisiteter, elastisitetene)* rugalmasság
elastisk *mn (elastisk, elastiske, elastiske)* rugalmas, nyúlékony, elasztikus
elavgift *fn* -en/-a *(elavgiften, elavgifter, elavgiftene; elavgifta, elavgifter, elavgiftene)* áramdíj
elbil *fn* -en *(elbilen, elbiler, elbilene)* elektromos autó
elbuss *fn* -en *(elbussen, elbusser, elbussene)* elektromos autóbusz
elde$_1$ *fn* -en *(elden, elder, eldene)* öregség, öregkor; *høy elde* magas életkor
elde$_2$ *ige* -et/-a *(elder, elda, elda; elder, eldet, eldet)* öregít
eldes *ige (eldes, eldes, eldes)* öregszik
eldgammel *mn (eldgammelt, eldgamle, eldgamle)*
eldgammal *(eldgammalt, eldgamle, eldgamle)* ősrégi, réges-régi, antik, ősöreg, vén, ősi, régmúlt; *en eldgammel mann* ősöreg ember, vénséges vén ember; *en eldgammel skikk* egy ősrégi szokás; *en eldgammel vase* antik váza; *fra eldgammel tid* réges-régóta, ősi idők óta; *i eldgammel tid* réges-régen, a régmúltban
eldre *mn* -, - *(eldre, eldre, eldre)* öregebb, idős, idősebb, régebbi; *på sine eldre dager* öregkorára, idősebb korára; *Pieter Brueghel den eldre* idősebb Pieter Brueghel; *en eldre utgave* egy régebbi kiadás; *den eldre generasjon* az idősebb generáció; *du er eldre enn meg* öregebb, idősebb vagy nálam; *i eldre tid* régmúlt időkben, a múltban; *en eldre dame/herre* egy idős hölgy/úr; *de eldre* az öregek, az idősek; *eldre middelalder* érett középkor *(1050–1250)*
eldrebolig *fn* -en *(eldreboligen, eldreboliger, eldreboligene)* **1** idősek otthona, idősotthon, öregek otthona **2** öregek számára épült lakás
eldreomsorg *fn* -en/-a *(eldreomsorgen, eldreomsorger, eldreomsorgene; eldreomsorga, eldreomsorger, eldreomsorgene)* idősellátás, idősgondozás
eldst *mn* legrégibb, legöregebb, legősibb, legidősebb; *fra de eldste tider til våre dager* az őskortól napjainkig; *verdens eldste yrke* a világ legősibb foglalkozása; *Norges eldste by* Norvégia legrégibb városa; *hvem er eldst av dere?* ki a

legöregebb, legidősebb köztetek?; *min eldste datter* a legidősebb lányom
eldste *fn* -en, - *(eldsten, eldste, eldstene)* legöregebbek, vének; *rådet av de eldste* vének tanácsa
elefant *fn* -en *(elefanten, elefanter, elefantene)* elefánt
elefanthud *fn* -en/-a *(elefanthuden, elefanthuder, elefanthudene; elefanthuda, elefanthuder, elefanthudene)* elefántbőr; *han har elefanthud* vastag bőr van a képén
elefantiasis *fn* -en *(elefantiasisen, elefantiasiser, elefantiasisene)* elefantiázis, elefántkór
elefantskilpadde *fn* -en/-a *(elefantskilpadden, elefantskilpadder, elefantskilpaddene; elefantskilpadda, elefantskilpadder, elefantskilpaddene)* elefántteknős
elefantstøttann *fn (elefantstøttannen, elefantstøttenner, elefantstøttennene; elefantstøttanna, elefantstøttenner, elefantstøttennene)* elefántagyar
elefantsyke *fn* -en *(elefantsyken, elefantsyker, elefantsykene)* elefantiázis, elefántkór; *landets industripolitikk er preget av elefantsyke* az ország iparpolitikája elefantiázisban szenved
elefanttann *fn (elefanttannen, elefanttenner, elefanttennene; elefanttanna, elefanttenner, elefanttennene)* elefántagyar
elefantunge *fn* -en *(elefantungen, elefantunger, elefantungene)* elefántborjú
eleganse *fn* -en *(elegansen, eleganser, elegansene)* elegancia, kifinomultság
elegant *mn (elegant, elegante, elegante)* **1** elegáns, jólöltözött; *lite elegant* rosszulöltözött; *kle seg elegant* elegánsan öltözködik **2** elegáns, könnyed; *i elegant stil* könnyed, elegáns stílusban; *hoppe elegant over alle innvendinger* könnyedén túlteszi magát minden ellenvetésen
elegantier *fn* elegáns úr, jólöltözött úriember
elegi *fn* -en *(elegien, elegier, elegiene) litteratur* elégia
eleison *fn* irgalmazz; *kyrie eleison* Uram, irgalmazz!
elektiv *mn* -t, -e *(elektivt, elektive, elektive)* tervezett, eletív; *elektiv keisersnitt* tervezett császármetszés; *elektivt kirurgisk inngrep* tervezett (elektív) beavatkozás
elektor *fn* -en *(elektoren, elektorer, elektorene)* **1** *kurfyrste* választófejedelem **2** elektor, választási testületbe, gyűlésre delegált személy
elektoral *mn* -t, -e *(elektoralt, elektorale, elektorale)* elektori
elektorat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(elektoratet, elektorat, elektorata; elektoratet, elektorater, elektorata; elektoratet, elektorat, elektoratene; elektoratet, elektorater, elektoratene)* elektori kollégium
elektrifisere *ige* -te *(elektrifiserer, elektrifiserte, elektrifisert)* villamosít
elektrifisering *fn* -en/-a *(elektrifiseringen, elektrifiseringer, elektrifiseringene; elektrifiseringa, elektrifiseringer, elektrifiseringene)* villamosítás
elektriker *fn* -eren, -ere, -erne *(elektrikeren, elektrikere, elektrikerne)* villanyszerelő
elektrisitet *fn* -en *(elektrisiteten, elektrisiteter, elektrisitetene)* elektromosság, elektromos áram, villamosság, áram, villany; *drive noe med elektrisitet* villannyal/árammal működtet vmit; *produsere/ generere elektrisitet* elektromos áramot termel; *statisk elektrisitet* statikus elektromosság
elektrisitetsavgift *fn* -en/-a *(elektrisitetsavgiften, elektrisitetsavgifter, elektrisitetsavgiftene; elektrisitetsavgifta, elektrisitetsavgifter, elektrisitetsavgiftene)* áramdíj
elektrisitetsforbruk *fn* -et *(elektrisitetsforbruket, elektrisitetsforbruk, elektrisitetsforbruka; elektrisitetsforbruket, elektrisitetsforbruk, elektrisitetsforbrukene)* áramfogyasztás
elektrisitetsforsyning *fn* -en/-a *(elektrisitetsforsyningen, elektrisitetsforsyninger, elektrisitetsforsyningene; elektrisitetsforsyninga, elektrisitetsforsyninger, elektrisitetsforsyningene)* elektromos áramellátás
elektrisitetslære *fn* -en/-a *(elektrisitetslæren, elektrisitetslærer, elektrisitetslærene; elektrisitetslæra, elektrisitetslærer, elektrisitetslærene)* elektromosságtan, villamosságtan
elektrisitetsmengde *fn* -en *(elektrisitetsmengden, elektrisitetsmengder, elektrisitetsmengdene) fysikk* elektromos töltet, elektromos töltés
elektrisitetsmåler *fn* -eren, -ere, -erne *(elektrisitetsmåleren, elektrisitetsmålerer, elektrisitetsmålerne; elektrisitetsmåleren, elektrisitetsmålere, elektrisitetsmålerne)* árammérő
elektrisitetspris *fn* -en *(elektrisitetsprisen, elektrisitetspriser, elektrisitetsprisene)* energiaár
elektrisitetsproduksjon *fn* -en *(elektrisitetsproduksjonen, elektrisitetsproduksjoner, elektrisitetsproduksjonene)* elektromos áram termelés, villanyáram-termelés, villamos energia termelés
elektrisitetsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(elektrisitetsverket, elektrisitetsverk, elektrisitetsverka; elektrisitetsverket, elektrisitetsverker, elektrisitetsverka; elektrisitetsverket, elektrisitetsverk, elektrisitetsverkene; elektrisitetsverket, elektrisitetsverker, elektrisitetsverkene)* elektromos művek
elektrisk *mn (elektrisk, elektriske, elektriske)* elektromos, villamos, áram-, egyenáramú; *elektrisk felt* villamos tér, villamos erőtér, elektromos mező; *elektrisk fisk* elektromos hal; *elektrisk motstand/ resistans* elektromos (egyenáramú) ellenállás; *elektrisk spenning* elektromos/villamos feszültség; *elektrisk stol* villamosszék; *elektrisk støt* áramütés;

stemningen var elektrisk a hangulat feszültséggel volt teli
elektro- *fn* villamos-, elektro-
elektroakustikk *fn fysikk* elektroakusztika
elektroanalyse *fn* -en *(elektroanalysen, elektroanalyser, elektroanalysene) fysikk* elektroanalízis
elektrode *fn* -en *(elektroden, elektroder, elektrodene)* elektród
elektrodespenning *fn* -en/-a *(elektrodespenningen, elektrodespenninger, elektrodespenningene; elektrodespenninga, elektrodespenninger, elektrodespenningene) fysikk* elektródfeszültség
elektrodestrøm *fn* -men *(elektrodestrømmen, elektrodestrømmer, elektrodestrømmene) fysikk* elektródáram
elektrodynamikk *fn* -en *(elektrodynamikken, elektrodynamikker, elektrodynamikkene) fysikk* elektrodinamika
elektroforese *fn* elektroforézis
elektrofysiologisk *mn* elektrofiziológiai; *elektrofysiologisk undersøkelse* elektrofiziológiai vizsgálat
elektroingeniør *fn* -en *(elektroingeniøren, elektroingeniører, elektroingeniørene)* villamosmérnök
elektroinstallatør *fn* -en *(elektroinstallatøren, elektroinstallatører, elektroinstallatørene)* elektromos gép- és készülékszerelő
elektrokardiograf *fn* -en *(elektrokardiografen, elektrokardiografer, elektrokardiografene)* elektrokardiográf
elektrokardiografi *fn* -en *(elektrokardiografien, elektrokardiografier, elektrokardiografiene)* elektrokardiográfia (EKG)
elektrokjemi *fn* -en *(elektrokjemien, elektrokjemier, elektrokjemiene)* elektrokémia
elektrokjemisk *mn (elektrokjemisk, elektrokjemiske, elektrokjemiske)* elektrokémiai
elektrolyse *fn* -en *(elektrolysen, elektrolyser, elektrolysene)* elektrolízis; *elektrolyse av vann* vízbontás
elektrolysecelle *fn* -en/-a *(elektrolysecellen, elektrolyseceller, elektrolysecellene; elektrolysecella, elektrolyseceller, elektrolysecellene)* elektrolizáló cella
elektrolytisk *mn (elektrolytisk, elektrolytiske, elektrolytiske)* elektrolízises
elektrolytt *fn* -en *(elektrolytten, elektrolytter, elektrolyttene)* elektrolit
elektromagnet *fn* -en *(elektromagneten, elektromagneter, elektromagnetene)* elektromágnes
elektromagnetisk *mn (elektromagnetisk, elektromagnetiske, elektromagnetiske)* elektromágneses
elektromagnetisme *fn* -en *(elektromagnetismen, elektromagnetismer, elektromagnetismene) fysikk* elektromágnesesség
elektromekanikk *fn* elektromechanika
elektromekanisk *mn (elektromekanisk, elektromekaniske, elektromekaniske)* elektromechanikai
elektrometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(elektrometeret, elektrometer, elektrometra; elektrometeret, elektrometer, elektrometrene; elektrometret, elektrometre, elektrometra; elektrometret, elektrometre, elektrometrene)* elektrométer
elektromontør *fn* -en *(elektromontøren, elektromontører, elektromontørene)* villanyszerelő
elektromotor *fn* -en *(elektromotoren, elektromotorer, elektromotorene)* elektromotor, villanymotor
elektron *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(elektronet, elektron, elektrona; elektronet, elektroner, elektrona; elektronet, elektron, elektronene; elektronet, elektroner, elektronene) fysikk* elektron
elektronblits *fn* -en *(elektronblitsen, elektronblitser, elektronblitsene)* elektronikus vaku
elektronhjerne *fn* -en *(elektronhjernen, elektronhjerner, elektronhjernene)* elektromos számológép, számítógép
elektroniker *fn* -eren, -ere, -erne *(elektronikeren, elektronikere, elektronikerne)* elektronikus szakember
elektronikk-konsern *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(elektronikk-konsernet, elektronikk-konsern, elektronikk-konserna; elektronikk-konsernet, elektronikk-konserner, elektronikk-konserna; elektronikk-konsernet, elektronikk-konsern, elektronikk-konsernene; elektronikk-konsernet, elektronikk-konserner, elektronikk-konsernene)* elektronikai konszern
elektronikk *fn* -en *(elektronikken, elektronikker, elektronikkene)* elektronika
elektronikkbedrift *fn* -en *(elektronikkbedriften, elektronikkbedrifter, elektronikkbedriftene)* elektronikai vállalat
elektronikkbransje *fn* -en *(elektronikkbransjen, elektronikkbransjer, elektronikkbransjene)* elektronikai ágazat
elektronikkfirma *fn* -et, -/-er, -ene *(elektronikkfirmaet, elektronikkfirma, elektronikkfirmaene; elektronikkfirmaet, elektronikkfirmaer, elektronikkfirmaene)* elektronikai cég
elektronikkindustri *fn* -en *(elektronikkindustrien, elektronikkindustrier, elektronikkindustriene)* elektronikai ipar
elektronikkonsern *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(elektronikkonsernet, elektronikkonsern, elektronikkonserna; elektronikkonsernet, elektronikkonserner, elektronikkonserna; elektronikkonsernet, elektronikkonsern, elektronikkonsernene; elektronikkonsernet, elektronikkonserner, elektronikkonsernene)* elektronikai konszern

elektronikkproduksjon *fn* -en *(elektronikkproduksjonen, elektronikkproduksjoner, elektronikkproduksjonene)* elektronikai gyártás
elektronikksektor *fn* -en *(elektronikksektoren, elektronikksektorer, elektronikksektorene)* elektronikai ágazat
elektronikkselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(elektronikkselskapet, elektronikkselskap, elektronikkselskapa; elektronikkselskapet, elektronikkselskaper, elektronikkselskapa; elektronikkselskapet, elektronikkselskap, elektronikkselskapene; elektronikkselskapet, elektronikkselskaper, elektronikkselskapene)* elektronikai társaság
elektronisk *mn (elektronisk, elektroniske, elektroniske)* **1** elektronikus; *elektronisk brev* elektronikus levél; *elektronisk musikk* elektronikus zene; *elektronisk databehandling* elektronikus adatfeldolgozás **2** elektronikai; *elektroniske komponenter* elektronikai alkatrészek; *elektroniske måleinstrumenter* elektronikai mérőeszközök
elektronmikroskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(elektronmikroskopet, elektronmikroskop, elektronmikroskopa; elektronmikroskopet, elektronmikroskoper, elektronmikroskopa; elektronmikroskopet, elektronmikroskop, elektronmikroskopene; elektronmikroskopet, elektronmikroskoper, elektronmikroskopene)* elektronmikroszkóp
elektronrør *fn* -et *(elektronrøret, elektronrør, elektronrøra; elektronrøret, elektronrør, elektronrørene) elektronikk* elektroncső, adócső
elektronskall *fn* -et *(elektronskallet, elektronskall, elektronskalla; elektronskallet, elektronskall, elektronskallene)* elektronhéj
elektronstråle *fn* -en *(elektronstrålen, elektronstråler, elektronstrålene) fysikk* elektronsugár
elektronvolt *fn* -en, - *(elektronvolten, elektronvolt, elektronvoltene) fysikk* elektronvolt
elektroskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(elektroskopet, elektroskop, elektroskopa; elektroskopet, elektroskoper, elektroskopa; elektroskopet, elektroskop, elektroskopene; elektroskopet, elektroskoper, elektroskopene)* elektroszkóp
elektroskrot *fn* elektronikai hulladék
elektrostatikk *fn* -en *(elektrostatikken, elektrostatikker, elektrostatikkene) fiz* elektrosztatika
elektrostatisk *mn fiz* elektrosztatikus; *elektrostatisk induksjon* elektrosztatikus indukció
elektroteknikk *fn* -en *(elektroteknikken, elektroteknikker, elektroteknikkene)* elektrotechnika
elektroteknisk *mn (elektroteknisk, elektrotekniske, elektrotekniske)* elektrotechnikai
elektroterapi *fn* -en *(elektroterapien, elektroterapier, elektroterapiene)* elektroterápia, fizikoterápia
element *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(elementet, element, elementa; elementet, elementer, elementa; elementet, element, elementene; elementet, elementer, elementene)* (alkot)elem, (alkotó)rész; *være i sitt rette element* elemében van; *kjempe mot elementene* harcol az elemekkel; *ytterliggående elementer* szélsőséges elemek; *element i menneskenaturen* az emberi természet része; *elementer* természeti erők
elementær *mn (elementært, elementære, elementære)* elemi, alapvető, alapfokú, alap-; *elementære feil* alapvető hibák; *elementære kunnskaper* alapfokú ismeretek, alapismeretek; *elementært, min kjære Watson!* ez elemi, kedves Watsonom
elementærladning *fn* -en/-a *(elementærladningen, elementærladninger, elementærladningene; elementærladninga, elementærladninger, elementærladningene)* elemi töltés
elementærpartikkel *fn* -en *(elementærpartikkelen, elementærpartikler, elementærpartiklene)* elemi részecske
elementærundervisning *fn* -en/-a *(elementærundervisningen, elementærundervisninger, elementærundervisningene; elementærundervisninga, elementærundervisninger, elementærundervisningene)* alapfokú oktatás
elende *fn* -et, -er, -ene/-a *(elendet, elender, elenda; elendet, elender, elendene)* nyomorúság, nyomor, gyötrelem, kínszenvedés
elendig *mn* -, -e *(elendig, elendige, elendige)* **1** szörnyű, rettenetes, siralmas, nyomorúságos, nyomorult, vacak, silány; *huset er i en elendig forfatning* a ház rettenetes, siralmas állapotban van; *et elendig resultat* siralmas eredmény; *en elendig skuespiller* rettenetesen rossz színész; *elendige forhold* nyomorúságos viszonyok; *kjenne seg elendig* vacakul érzi magát, rosszul van, nyomorultul érzi magát; *en elendig stakkar* szerencsétlen, nyomorult alak; *se elendig ut* rettenetesen rosszul néz ki **2** átkozott, haszontalan; *den elendige bikkja!* az az átkozott kutya!; *din elendige tosk!* haszontalan semmirekellő!
elendighet *fn* -en/-a *(elendigheten, elendigheter, elendighetene; elendigheta, elendigheter, elendighetene)* nyomorúság, nyomor, gyötrelem, kínszenvedés
elev *fn* -en *(eleven, elever, elevene)* **1** tanuló, diák; *han er elev i den videregående skolen* középiskolás tanuló **2** tanítvány; *han var en elev av Picasso* Picasso tanítványa volt
elevasjon *fn* -en *(elevasjonen, elevasjoner, elevasjonene)* **1** (fel)emelés, (fel)emelkedés **2** *religion* úrfelmutatás, eleváció **3** *astronomi* eleváció, szögmagasság a látóhatár fölött
elevasjonsvinkel *fn* -en *(elevasjonsvinkelen, elevasjonsvinkler, elevasjonsvinklene)* elevációs szög
elevator *fn* -en *(elevatoren, elevatorer, elevatorene)* lift, felvonó
elevere *ige* -te *(eleverer, eleverte, elevert)* felemel
elevert *mn (elevert, eleverte, eleverte)* emelkedett

elevkort *fn* diákigazolvány, tanulói igazolvány
elevrepresentant *fn* -en *(elevrepresentanten, elevrepresentanter, elevrepresentantene)* diáktanács tagja, delegált
elevråd *fn* -et *(elevrådet, elevråd, elevråda; elevrådet, elevråd, elevrådene)* diáktanács, diákönkormányzat, hallgatói önkormányzat
elevrådsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(elevrådslederen, elevrådslederer, elevrådslederne; elevrådslederen, elevrådsledere, elevrådslederne)* diáktanács elnöke
elevsamtale *fn* tanár-diák személyes megbeszélés, segítő beszélgetés a diákkal
elfenbein *fn* -et *(elfenbeinet, elfenbein, elfenbeina; elfenbeinet, elfenbein, elfenbeinene)* **elfenben** -et *(elfenbenet, elfenben, elfenbena; elfenbenet, elfenben, elfenbenene)* elefántcsont
Elfenbeinskysten *fn* **Elfenbenskysten** Elefántcsontpart
elfenbeinstårn *fn* -et *(elfenbeinstårnet, elfenbeinstårn, elfenbeinstårna; elfenbeinstårnet, elfenbeinstårn, elfenbeinstårnene)* **elfenbenstårn** -et *(elfenbenstårnet, elfenbenstårn, elfenbenstårna; elfenbenstårnet, elfenbenstårn, elfenbenstårnene)* elefántcsonttorony
elg *fn* -en *(elgen, elger, elgene) zool* jávorszarvas
elge *ige* -et/-a *(elger, elga, elga; elger, elget, elget)* üget, lohol, rohan; *han elget av gårde foran de andre* elrohant még a többiek előtt
elgfare *fn* rénszarvasveszély
elgjakt *fn* -en/-a *(elgjakten, elgjakter, elgjaktene; elgjakta, elgjakter, elgjaktene)* jávorszarvas-vadászat
elgjeger *fn* -eren, -ere, -erne *(elgjegeren, elgjegerer, elgjegerne; elgjegeren, elgjegere, elgjegerne)* jávorszarvasvadász
elgkalv *fn* -en *(elgkalven, elgkalver, elgkalvene)* jávorszarvasborjú
elgkolle *fn* jávorszarvasünő
elgpølse *fn* jávorszarvas kolbász
ELI *rv European Legislation Identifier, europeisk lovgivningsidentifikator* európai jogszabály-azonosító
elidere *ige* kivet, eltávolít
eliksir *fn* -en *(eliksiren, eliksirer, eliksirene)* elixír, varázsital, bájital, varázsszer, csodaszer
eliminasjon *fn* -en *(eliminasjonen, eliminasjoner, eliminasjonene)* elimináció, kitörlés, eltávolítás, kiküszöbölés, kiiktatás
eliminasjonsregister *fn* eliminációs nyilvántartás
eliminere *ige* eltávolít, eliminál, kiküszöböl, likvidál
eliminering *fn* -en/-a *(elimineringen, elimineringer, elimineringene; elimineringa, elimineringer, elimineringene)* kiküszöbölés, eltávolítás
elisitere *ige* kihúz, előhúz, előhív, előidéz, kinyer, kivesz, kiszűr; *data elisitert fra noe* vhonnan nyert adatok; *elisitere informasjonen* kiszűri az információt
elisjon *fn* elízió, hangkivetés, hangkiesés
elite *fn* -en *(eliten, eliter, elitene)* elit
eliteavdeling *fn* -en/-a *(eliteavdelingen, eliteavdelinger, eliteavdelingene; eliteavdelinga, eliteavdelinger, eliteavdelingene)* elit alakulat, élcsapat, élgárda
elitedivisjon *fn* -en *(elitedivisjonen, elitedivisjoner, elitedivisjonene)* nemzeti labdarúgóbajnokság (első osztály)
elitekultur *fn* -en *(elitekulturen, elitekulturer, elitekulturene)* elitkultúra
eliteparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(elitepartiet, eliteparti, elitepartia; elitepartiet, elitepartier, elitepartia; elitepartiet, eliteparti, elitepartiene; elitepartiet, elitepartier, elitepartiene)* elitpárt
eliteserie *fn* -en *(eliteserien, eliteserier, eliteseriene)* első osztályú labdarúgó-bajnokság
eliteserielag *fn* -et *(eliteserielaget, eliteserielag, eliteserielaga; eliteserielaget, eliteserielag, eliteserielagene)* norvég első osztályú labdarúgó csapat
elitist *mn* -en *(elitistene, elitister, elitisten)* elitista
elitistisk *mn (elitistisk, elitistiske, elitistiske)* elitista
elitær *mn (elitært, elitære, elitære)* elitista
elkraft *fn (elkraften, elkrefter, elkreftene; elkrafta, elkrefter, elkreftene)* elektromos energia
eller *ktsz* **1** vagy, avagy, illetve; *pengene eller livet* pénzt vagy életet; *nå eller aldri* most vagy soha; *en time fra eller til spiller ingen rolle* egy óra ide vagy oda, nem számít; *få eller ingen* kevesen, illetve senki, néhány, illetve egy sem; *lite eller ingenting* kevés, illetve semennyi; *enten eller* vagy ... vagy **2** valamilyen, valamely; *av en eller annen merkelig grunn* valamely rejtélyes oknál fogva **3** *mer eller mindre gjennomtenkt* többé-kevésbé átgondolt **4** sem, semmi, semmilyen; *hverken eller* sem sem
ellers *htsz* egyébként, másként, máskülönben, különben; *hvem ellers?* ki más?; *stans, ellers går det galt* állj meg, különben baj lesz; *ellers takk!* nem, (de) köszönöm, mindenesetre köszönöm; *var det ellers noe?* még valamit?, volt még valami?; *Norge og verden ellers* Norvégia és a világ többi része
elleve *szmn* tizenegy
ellevedel *fn* -en *(ellevedelen, ellevedeler, ellevedelene)* tizenegyed rész, egy-tizenegyed
ellever *fn* -eren, -ere, -erne *(elleveren, ellevere, elleverne)* tizenegyes (szám)
ellevetid *fn* -en/-a *(ellevetiden, ellevetider, ellevetidene; ellevetida, ellevetider, ellevetidene)* tizenegy óra; *i, ved ellevetiden* tizenegy óra körül
elleveårig *mn (elleveårig, elleveårige, elleveårige)* tizenegy éves
ellevill *mn (ellevilt, elleville, elleville)* féktelen, vad, elszabadult, őrjöngő
ellipse *fn* -en *(ellipsen, ellipser, ellipsene)* **1** *språkvitenskap* ellipszis, kihagyás, szóösszerántás; *språklig ellipse* nyelvi ellipszis **2** *typografi* kihagyásjel (…), hármaspont v. három pont, ellipsis **3** *matematikk* ellipszis

ellipsebane *fn* -en *(ellipsebanen, ellipsebaner, ellipsebanene) mat* elliptikus pálya
ellipseforma *mn* -, - *(ellipseforma, ellipseforma, ellipseforma) mat* ellipszis alakú
ellipseformet *mn (ellipseformet, ellipseformete, ellipseformete; ellipseformet, ellipseformede, ellipseformede) mat* ellipszis alakú
ellipsoide *fn* -en *(ellipsoiden, ellipsoider, ellipsoidene) matematikk* ellipszoid
elliptisk *mn (elliptisk, elliptiske, elliptiske) mat* elliptikus; *elliptiske funksjoner* elliptikus függvények; *en elliptisk kurve* elliptikus görbe
eloksere *ige* -te *(elokserer, elokserte, eloksert)* eloxál
eloksering *fn* eloxálás, anodizálás
eloksør *fn* -en *(eloksøren, eloksører, eloksørene)* eloxáló szakember
elsikkerhet *fn* elektromos biztonság
elsk *fn* -en *(elsken, elsker, elskene)* szeretet, kedvelés, vonzalom; *legge sin elsk på* megkedvel, megszeret, beleszeret
elske *ige* -et/-a *(elsker, elska, elska; elsker, elsket, elsket)* **1** szeret **2** szeretkezik
elskelig *mn (elskelig, elskelige, elskelige)* szeretetreméltó, megnyerő, kedves
elsker *fn* -eren, -ere, -erne *(elskeren, elskere, elskerne)* **1** (férfi) szerető; *ta seg en elsker* szeretőt választ, lesz egy szeretője **2** vminek a kedvelője; *en elsker av kunst* művészetkedvelő, művészetszerető
elskerinne *fn* -en/-a *(elskerinnen, elskerinner, elskerinnene; elskerinna, elskerinner, elskerinnene)* (női) szerető
elskov *fn* -en *(elskoven, elskover, elskovene)* szerelem, szerelmi szenvedély
elskovsakt *fn* -en *(elskovsakten, elskovsakter, elskovsaktene)* szerelmi aktus, szeretkezés
elskovsdrikk *fn* -en *(elskovsdrikken, elskovsdrikker, elskovsdrikkene)* szerelmi bájital
elskovsfull *mn (elskovsfullt, elskovsfulle, elskovsfulle)* szerelmes, szerelemittas
elskovsrus *fn* -en *(elskovsrusen, elskovsruser, elskovsrusene)* szerelmi mámor
elskovssjuk *mn* -t, -e *(elskovssjukt, elskovssjuke, elskovssjuke)* **elskovssyk** *(elskovssykt, elskovssyke, elskovssyke)* epekedő, szerelmi vágytól égő
elskovssorg *fn* -en/-a *(elskovssorgen, elskovssorger, elskovssorgene; elskovssorga, elskovssorger, elskovssorgene)* szerelmi bánat
elskovsstund *fn* -en *(elskovsstunden, elskovsstunder, elskovsstundene)* szerelem órája, szerelmes óra
elskverdig *mn (elskverdig, elskverdige, elskverdige)* **1** szeretetreméltó; *et elskverdig menneske* szeretetreméltó ember **2** barátságos, szívélyes, szíves; *vil De være så elskverdig å flytte Dem?* volna olyan szíves arrébb menni kicsit?; *det var svært elskverdig av deg!* ez nagyon kedves volt tőled
elskverdighet *fn* -en/-a *(elskverdigheten, elskverdigheter, elskverdighetene; elskverdigheta, elskverdigheter, elskverdighetene)* szeretetreméltóság, kedvesség, előzékenység, segítőkészség
elsparkesykkel *fn* elektromos roller, e-roller
elsparkesyklist *fn* e-rollerező
elte *ige* -et/-a *(elter, elta, elta; elter, eltet, eltet)* gyúr, dagaszt
eltefri *mn* dagasztás nélküli
elteklo *fn (eltekloen, elteklør, elteklørne; eltekloa, elteklør, elteklørne)* dagasztólapát, keverőlapát
eltekrok *fn* dagasztó keverőfej (robotgéphez), keverőlapát
eltemaskin *fn* -en/-a *(eltemaskinen, eltemaskiner, eltemaskinene; eltemaskina, eltemaskiner, eltemaskinene)* dagasztógép
elting *fn* -en/-a *(eltingen, eltinger, eltingene; eltinga, eltinger, eltingene)* gyúrás, dagasztás
elv *fn* -en/-a *(elven, elver, elvene; elva, elver, elvene)* folyó, folyam
elvebakke *fn* -en *(elvebakken, elvebakker, elvebakkene)* meredek folyópart
elveblest *fn* -en *(elveblesten, elveblester, elveblestene)* csalánkiütés
elvebredd *fn* -en/-a *(elvebredden, elvebredder, elvebreddene; elvebredda, elvebredder, elvebreddene)* folyópart
elvebåt *fn* -en *(elvebåten, elvebåter, elvebåtene)* folyami evezős hajó
elvecruise-båt *fn* folyami turistahajó
elvedur *fn* -en *(elveduren, elvedurer, elvedurene)* folyózúgás, morajlás
elvefar *fn* -et *(elvefaret, elvefar, elvefara; elvefaret, elvefar, elvefarene)* folyómeder, folyóágy
elvegående *mn* folyami, folyamjáró; *elvegående trafikk* folyami közlekedés; *elvegående skip* folyamjáró hajó
elvekant *fn* -en *(elvekanten, elvekanter, elvekantene)* folyópart
elvekreps *fn zoologi* folyami rák
elvelandskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(elvelandskapet, elvelandskap, elvelandskapa; elvelandskapet, elvelandskaper, elvelandskapa; elvelandskapet, elvelandskap, elvelandskapene; elvelandskapet, elvelandskaper, elvelandskapene)* folyamvidék, folyómellék
elveleie *fn* -et, -er, -ene/-a *(elveleiet, elveleier, elveleia; elveleiet, elveleier, elveleiene)* folyómeder, folyóágy, folyammeder, folyamágy
elveløp *fn* -et *(elveløpet, elveløp, elveløpa; elveløpet, elveløp, elveløpene)* folyó folyása, folyómeder, folyóágy
elvemunning *fn* -en/-a *(elvemunningen, elvemunninger, elvemunningene; elvemunninga, elvemunninger, elvemunningene)* folyótorkolat
elveos *fn* -en *(elveosen, elveoser, elveosene)* folyótorkolat
elvepoliti *fn* folyamőr, folyamőrség, folyamrendészet, folyamrendőrség

elveregulering *fn* -en/-a *(elvereguleringen, elvereguleringer, elvereguleringene; elvereguleringa, elvereguleringer, elvereguleringene)* folyószabályozás
elverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(elverket, elverk, elverka; elverket, elverker, elverka; elverket, elverk, elverkene; elverket, elverker, elverkene)* elektromos művek
elveside *fn* **1** folyópart **2** vminek a folyó felőli oldala; *på elvesiden av veien* az út folyó felőli oldalán
elveskrent *fn* -en *(elveskrenten, elveskrenter, elveskrentene)* meredek folyópart
elvesnelle *fn bot* iszapzsurló
elvestryk *fn* -et *(elvestryket, elvestryk, elvestryka; elvestryket, elvestryk, elvestrykene)* zuhatag
elvestrøm *fn* -men *(elvestrømmen, elvestrømmer, elvestrømmene)* áramló folyóvíz, ár, folyóvíz sodra
elvesus *fn* -en/-et *(elvesusen, elvesuser, elvesusene; elvesuset, elvesus, elvesusa; elvesuset, elvesus, elvesusene)* folyózúgás
elvevann *fn* -et *(elvevannet, elvevann, elvevanna; elvevannet, elvevann, elvevannene)* folyóvíz, a folyó vize
EM *fn (EM-et, EM, EM-a; EM-et, EM, EM-ene) europamesterskap* EB, Európa-bajnokság
emalje *fn* -en *(emaljen, emaljer, emaljene)* zománc
emaljelakk *fn* -en *(emaljelakken, emaljelakker, emaljelakkene)* zománcfesték
emaljere *ige* -te *(emaljerer, emaljerte, emaljert)* zománcoz
emaljering *fn* -en/-a *(emaljeringen, emaljeringer, emaljeringene; emaljeringa, emaljeringer, emaljeringene)* zománcozás
emaljør *fn* -en *(emaljøren, emaljører, emaljørene)* zománcozó, zománcoló
emansipasjon *fn* -en *(emansipasjonen, emansipasjoner, emansipasjonene)* egyenjogúsítás, emancipáció
emballasje *fn* -en *(emballasjen, emballasjer, emballasjene)* csomagolás, burkolóanyag, göngyöleg
emballere *ige* -te *(emballerer, emballerte, emballert)* becsomagol
emballering *fn* -en/-a *(emballeringen, emballeringer, emballeringene; emballeringa, emballeringer, emballeringene)* becsomagolás
embargo *fn* -en *(embargoen, embargoer, embargoene)* embargó; *heve embargoen* feloldja az embargót; *være belagt med embargo* embargó alatt áll
embedsbolig *fn* hivatalos rezidencia
embete *fn* -et, -er, -ene/-a *(embetet, embeter, embeta; embetet, embeter, embetene)* állami hivatal, köztisztség, hivatali tisztség, pozíció; *tiltre et embete* elvállal egy hivatalt; *fratre et embete* lemond egy tisztségről; *misbruk av et embete* hivatali visszaélés
embetseksamen *fn* -en *(embetseksamenen, embetseksamener, embetseksamenene)* államvizsga, közigazgatási vizsga
embetsfolk *fn* -et *(embetsfolket, embetsfolk, embetsfolka; embetsfolket, embetsfolk, embetsfolkene)* kormánytisztviselők, tisztviselői kar, kormány alkalmazásában állók
embetsmann *fn (embetsmannen, embetsmenn, embetsmennene)* **1** magas rangú állami hivatalnok/tisztviselő, kormányhivatalnok/-tisztviselő **2** ombudsman, országgyűlési biztos
embetsreise *fn* diplomáciai utazás, hivatalos utazás
embetsstempel *fn* hivatalos bélyegző, hivatalos pecsét, hivatali bélyegző
embetsstil *fn* hivatalos stílus
embetsvelde *fn* -et, -er, -ene/-a *(embetsveldet, embetsvelder, embetsvelda; embetsveldet, embetsvelder, embetsveldene)* hivatalnoki kar túlhatalma, közigazgatási hatalom
embetsverk *fn* -et *(embetsverket, embetsverk, embetsverka; embetsverket, embetsverk, embetsverkene)* köztisztviselői kar, hivatalnoki kar, kormánytisztviselői kar, adminisztráció, bürokrácia
emblem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(emblemet, emblem, emblema; emblemet, emblemer, emblema; emblemet, emblem, emblemene; emblemet, emblemer, emblemene)* embléma, jelkép
emblematikk *fn* -en *(emblematikken, emblematikker, emblematikkene)* emblemetika, jelképrendszer
emblematisk *mn* -, -e *(emblematisk, emblematiske, emblematiske)* emblematikus, jelképes, jelképszerű
emboli *fn* embólia, érelzáródás
embryo *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(embryoet, embryo, embryoa; embryoet, embryoer, embryoa; embryoet, embryo, embryoene; embryoet, embryoer, embryoene)* magzat, embrió
emeritus *mn (emeriti)* nyugalmazott
emigrant *fn* -en *(emigranten, emigranter, emigrantene)* emigráns, kivándorló
emigrasjon *fn* -en *(emigrasjonen, emigrasjoner, emigrasjonene)* emigráció, kivándorlás
emigrere *ige* -te *(emigrerer, emigrerte, emigrert)* emigrál, kivándorol
eminent *mn (eminent, eminente, eminente)* kimagasló, kitűnő, kiváló, kiemelkedő, eminens
emir *fn* -en *(emiren, emirer, emirene)* emír
emirat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(emiratet, emirat, emirata; emiratet, emirater, emirata; emiratet, emirat, emiratene; emiratet, emirater, emiratene)* emirátus, emírség; *De forente arabiske emirater* Egyesült Arab Emirátusok/Emírségek
emisjon *fn* -en *(emisjonen, emisjoner, emisjonene)* emisszió, kibocsátás, kisugárzás
emissær *fn* -en *(emissæren, emissærer, emissærene)* laikus prédikátor, világi hitszónok, laikus igehirdető, kiküldött legátus
emittere *ige* -te *(emitterer, emitterte, emittert)* kibocsát

emmen *mn (emment, emne, emne)* émelyítő, poshadt, áporodott, állott, elcsépelt, lanyha
emne$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(emnet, emner, emna; emnet, emner, emnene)* **1** téma, témakör, tárgy, tantárgy **2** anyag, nyersanyag, alapanyag **3** *személy* alkalmas, való vmely szerepre, reményekre jogosító, olyan személy, akiből várhatóan lesz vki **4** *bot* termő
emne$_2$ *ige* -et/-a *(emner, emna, emna; emner, emnet, emnet)* **1** készít **2** belekezd, belefog; *emne på et arbeid* belefog egy munkába, hozzákezd egy munkához
emnefelt *fn* tárgymező, tárgyrovat
emnekatalog *fn* tárgyszókatalógus
emneknagg *fn* hashtag, kettős kereszt
emnekrets *fn* -en *(emnekretsen, emnekretser, emnekretsene)* témakör
emneområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(emneområdet, emneområder, emneområda; emneområdet, emneområder, emneområdene)* szakterület, tárgykör
emneord *fn* tárgyszó
emneordsetting *fn* tárgyszavazás
emnetagg *fn* hashtag, kettős kereszt
emnevalg *fn* -et *(emnevalget, emnevalg, emnevalga; emnevalget, emnevalg, emnevalgene)* témaválasztás
emning *fn* -en/-a *(emningen, emninger, emningene; emninga, emninger, emningene)* érlelődés, formálódás, kialakulás; *være i emning* érlelődik, formálódik, kialakulóban van
emoji *fn* emoji, hangulatjel
emosjon *fn* -en *(emosjonen, emosjoner, emosjonene)* érzelem, emóció
emosjonell *mn (emosjonelt, emosjonelle, emosjonelle)* érzelmi, érzelmes, emocionális
emotikon *fn* emotikon, hangulatjel, képkarakter, emoji
emotiv *mn (emotivt, emotive, emotive)* **1** túlérzékeny **2** érzelmes **3** érzelmi
empati *fn* -en *(empatien, empatier, empatiene)* empátia
empatisk *mn (empatisk, empatiske, empatiske)* empatikus
empire *mn* -en *(empirene, empirer, empiren)* empire
empiremøbel *fn (empiremøbelet, empiremøbel, empiremøbla; empiremøbelet, empiremøbel, empiremøblene; empiremøblet, empiremøbler, empiremøbla; empiremøblet, empiremøbler, empiremøblene)* empire bútor
empirestil *fn* -en *(empirestilen, empirestiler, empirestilene)* empire stílus
empiri *fn* -en *(empirien, empirier, empiriene)* **1** empirizmus **2** tapasztalat, tapasztalatilag szerzett adat, tapasztalati ismeret
empiriker *fn* -eren, -ere, -erne *(empirikeren, empirikere, empirikerne)* empirista
empirisk *mn (empirisk, empiriske, empiriske)* empirikus, tapasztalati
empirisme *fn* -en *(empirismen, empirismer, empirismene)* empirizmus
empirist *fn* -en *(empiristen, empirister, empiristene)* empirikus
emulsjon *fn* -en *(emulsjonen, emulsjoner, emulsjonene)* emulzió
en face *htsz* szemből; *bli fotografert en face* szemből fényképezték le
en$_1$ *fn (ei, ett; ei, et)* egy; *en ny Ibsen* egy új Ibsen; *løpe som en gal* rohan, mint egy őrült; *et langt, hvitt hus* egy hosszú,fehér ház; *ei geit, en katt og en esel* egy kecske, egy macska és egy szamár; *når en blind leder en blind* vak vezet világtalant
en$_2$ *htsz* körülbelül, nagyjából, úgy; *for en sju åtte år siden* úgy hét, nyolc évvel ezelőtt; *en tre timers tid* körülbelül három óra
en$_3$ *nvel* egy
en$_4$ *nvms* **ei**$_2$ **et**$_1$ **1** (egy)valaki, valami, valamilyen, valamikor; *det var en som spurte etter deg* valaki érdeklődött utánad; *på en eller annen måte* valamilyen módon, így vagy úgy; *en annen gang* egy más(ik) alkalommal , valamikor máskor, majd máskor; *en eller annen gang* majd valamikor, egyszer; *vi har et og annet å snakke om* beszélnünk kéne egy s másról, bizonyos dolgokról **2** az ember; *en skal ikke tro alt en hører* az embernek nem kell mindent elhinnie, amit hall; *en kan aldri vite* az ember soha nem tudhatja, soha nem lehet tudni; *til ens eget beste* a saját jól felfogott érdekében
en$_5$ *szmn* **ei**$_3$ **ett én** egy, első, egyetlen, egyik; *blunke med det ene øyet* egyik szemével (fél szemével) hunyorít, kacsint; *den ene gikk, den andre ble værende* az egyik(ük) elment, a másik maradt; *bli nummer en* első lesz; *det fins mer enn én måte å gjøre det på* többféle módon lehet ; *én etter én* egyik a másik után, egymás után, egyenként, egyesével; *en og en er to* egy meg egy az kettő; *en gang for alle* egyszer s mindenkorra; *ett av to* kettőből egy, kettő közül az egyik; *ett er sikkert* egy (dolog) biztos; *i ett kjør* egyfolytában, folyamatosan; *i ett vekk* egyhuzamban; *ikke en av tusen* ezerből egy sem; *ikke én torde gripe inn* egy sem mert beavatkozni, senki nem mert beavatkozni; *med ett* hirtelen, egyszeriben; *på en to tre* egykettőre, mindjárt, egy szempillantás alatt; *under ett* egyben, összevontan; *i ett og alt* teljességében, minden módon
enarmet *mn (enarmet, enarmete, enarmete; enarmet, enarmede, enarmede)* félkarú
enbent *mn* **enbeint** féllábú
enbåren *mn (enbårent, enbårne, enbårne)* egyszülött
encefalitt *fn* encephalitis, agyvelőgyulladás
encellet *mn (encellet, encellete, encellete; encellet, encellede, encellede)* egysejtű; *encellede organismer* egysejtű organizmusok
encyklika *fn* -en *(encyklikaen, encyklikaer, encyklikaene)* enciklika, pápai körlevél

encyklopedi *fn* -en *(encyklopedien, encyklopedier, encyklopediene)* **ensyklopedi** -en *(ensyklopedien, ensyklopedier, ensyklopediene)* enciklopédia
encyklopedisk *mn (encyklopedisk, encyklopediske, encyklopediske)* **ensyklopedisk** *(ensyklopedisk, ensyklopediske, ensyklopediske)* enciklopédikus
encyklopedist *fn* -en *(encyklopedisten, encyklopedister, encyklopedistene)* **ensyklopedist** -en *(ensyklopedisten, ensyklopedister, ensyklopedistene)* enciklopédista
enda$_1$ *htsz* **1** még, még mindig; *de er enda ikke kommet* még mindig nem jöttek meg; *da bodde de enda i Bergen* akkor még Bergenben laktak; *da var han enda ung* akkor még fiatal volt; *enda en gang* még egyszer; *enda ett eksempel* még egy példa; *enda bedre* még jobb **2** mégis; *fattig, men enda tilfreds* szegény, (de, azért) mégis elégedett; *det var (da) enda godt* még szerencse, még jó, mégiscsak jó, azért mégis jó **3** bár, bárcsak; *hadde hun enda sagt noe* bárcsak szólt volna
enda$_2$ *subj* annak ellenére, hogy, bár, habár, noha, pedig, még ha, mégis, mégsem; *han er sterk enda han er liten* erős, bár kicsi, erős annak ellenére, hogy kicsi; *han kan ikke re opp sengen, enda han er tretten år* még mindig nem tud beágyazni, pedig már 13 éves; *enda hun prøver, får hun det ikke til* bármennyire próbálkozik, nem sikerül neki; *enda det ikke er den beste boken hans, er det den som har solgt mest* bár nem ez a legjobb könyve, mégis ezt veszik a leginkább
endatil *htsz* még ... is, ráadásul, amellett, méghozzá; *hun fant en flott leilighet, og endatil en rimelig en* talált egy lakást, ami még olcsó is/ami ráadásul elég olcsó; *han er endatil kjernefysiker* ráadásul atomfizikus; *og endatil et riktig stort et!* és méghozzá jó nagy
ende$_1$ *fn* -en *(enden, ender, endene)* **1** vég, befejezés, végződés, végpont; *ved enden av bordet* az asztal végén; *enden av historien* a történet vége/befejezése; *i begge ender/i hver ende* mindkét végén; *gjøre ende på noe* véget vet vminek, beszüntet vmit; *komme til ende* véget ér; *løgn fra ende til annen* elejétől végéig hazugság; *når enden er god, er allting godt* minden jó, ha a vége jó **2** fenék, talp; *sette på ende* talpára állít; *gi noen et spark i enden* feneken rúg **3** *få endene til å møtes* boldogul (anyagilag), megél
ende$_2$ *ige* -te *(ender, endte, endt)* **1** végződik, véget ér, lejár; *endte godt* jól végződött; *ordet ender på r* a szó r-re végződik; *kampen endte uavgjort* a mérkőzés döntetlenre végződött/döntetlennel ért véget; *møtet endte i kaos* a találkozó káoszba torkollott/káosszal ért véget; *etter endt tjeneste* a szolgálat lejártával **2** elvégez, befejez; *han endte sine dager som tigger* koldusként végezte; *han endte som direktør* végül igazgató lett belőle
endeholdeplass *fn* -en *(endeholdeplassen, endeholdeplasser, endeholdeplassene)* végállomás
endelig$_1$ *mn (endelig, endelige, endelige)* **1** végső, záró, végleges; *endelig eksamen* záróvizsga; *den endelige rekkefølgen* a végső sorrend **2** *matematikk* véges; *endelig desimalbrøk* véges tört; *endelig kropp* véges test
endelig$_2$ *htsz* végre , végül, végül is; *endelig kom de* végül megjöttek; *endelig fikk jeg gjort det* végre meg tudtam csinálni; *hvis du endelig vil* végül is ha ezt akarod, ha mindenáron ezt akarod; *gjør endelig det!* tedd már meg végre!
endelikt *fn* -et *(endeliktet, endelikt, endelikta; endeliktet, endelikt, endeliktene)* vég (halál), véget érés; *få et tragisk endelikt* tragikus véget ér
endelse *fn* -en *(endelsen, endelser, endelsene)* **1** végződés, toldalék; *bøyningsendelse* rag; *avledningsendelse* képző **2** *IT* kiterjesztés; *fil(navn)endelse* fájl(név)kiterjesztés
endeløs *mn (endeløst, endeløse, endeløse)* végtelen, véget nem érő, végnélküli; *endeløs linje* végtelen egyenes; *endeløse diskusjoner* véget nem érő viták
endemi *fn* -en *(endemien, endemier, endemiene)* endémia
endemisk *mn* -, -e *(endemisk, endemiske, endemiske)* **1** *medisin* endémiás, endemikus, egyes helyeken rendszeresen előforduló, egyes közösségekben folyamatosan jelenlevő; *endemisk virus* endémikus vírus, az emberek között folyamatosan keringő vírus **2** *biologi* endemikus, bizonyos helyre korlátozódó **3** *overf.* széles körben elterjedt; *endemisk korrupsjon* széles körben elterjedt korrupció
endemål *fn* -et *(endemålet, endemål, endemåla; endemålet, endemål, endemålene)* végcél
endepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(endepunktet, endepunkt, endepunkta; endepunktet, endepunkter, endepunkta; endepunktet, endepunkt, endepunktene; endepunktet, endepunkter, endepunktene)* végpont
ender og da *htsz* időnként, olykor-olykor
ender og gang *htsz* néha
enderim *fn* -et *(enderimet, enderim, enderima; enderimet, enderim, enderimene)* sorvégi rím
endestasjon *fn* -en *(endestasjonen, endestasjoner, endestasjonene)* végállomás
endetarm *fn* -en *(endetarmen, endetarmer, endetarmene) anat* végbél
endetarmsbetennelse *fn* végbélgyulladás
endetarmsprolaps *fn* végbélelőesés, rektális prolapszus
endetarmsåpning *fn* -en/-a *(endetarmsåpningen, endetarmsåpninger, endetarmsåpningene; endetarmsåpninga, endetarmsåpninger, endetarmsåpningene)* végbélnyílás
endevende *ige* -te *(endevender, endevendte, endevendt)* felforgat, feje tetejére állít, felfordít, kiborít
endevokal *fn* -en *(endevokalen, endevokaler, endevokalene)* tővéghangzó

endimensjonal *mn* -t, -e *(endimensjonalt, endimensjonale, endimensjonale)* egydimenziós
ending *fn* -en/-a *(endingen, endinger, endingene; endinga, endinger, endingene)* végződés
endiv *fn* -en *(endiven, endiver, endivene)* endívia
endog *htsz* a tetejébe még, ráadásul; *han leste endog tankene mine* a tetejébe még a gondolataimban is olvasott
endogami *fn* endogámia
endogen *mn* -t, -e *(endogent, endogene, endogene)* endogén, belső keletkezésű, belső okokkal magyarázható
endokrin *mn* -t, -e *(endokrint, endokrine, endokrine)* endokrin, belső elválasztású
endokrinolog *fn* -en *(endokrinologen, endokrinologer, endokrinologene)* endokrinológus
endokrinologi *fn* -en *(endokrinologien, endokrinologier, endokrinologiene)* endokrinológia, belső elválasztású mirigyek élet- és kórtanával foglalkozó tudományág
endokrinologisk *mn* -, -e *(endokrinologisk, endokrinologiske, endokrinologiske)* endokrinológiai
endometriose *fn* endometriózis, méhen kívüli méhszövetek
endometrium *fn* endometrium, méhnyálkahártya
endoskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(endoskopet, endoskop, endoskopa; endoskopet, endoskoper, endoskopa; endoskopet, endoskop, endoskopene; endoskopet, endoskoper, endoskopene)* endoszkóp
endoskopi *fn* -en *(endoskopien, endoskopier, endoskopiene)* endoszkópia, endoszkópos vizsgálat
endoskopisk *mn (endoskopisk, endoskopiske, endoskopiske)* endoszkópos
endovaskulær *fn* endovaszkuláris v. endovasculáris
endre *ige* -et/-a *(endrer, endra, endra; endrer, endret, endret)* változtat, megváltoztat; *det kan ikke endres* nem lehet megváltoztatni; *tidene endrer seg* változnak az idők
endring *fn* -en/-a *(endringen, endringer, endringene; endringa, endringer, endringene)* **1** változás; *endring av adresse* címváltozás **2** változtatás
ene- *mn* egyedüli, kizárólagos
ene$_1$ *fn* az egyik; *i det ene bygget* az egyik épületben; *miste synet på det ene øyet* egyik szemére elveszíti a látását; *du kan være den ene* te lehetsz az egyik
ene$_2$ *ige* -te *(ener, ente, ent)* egyesít
ene$_3$ *htsz* egyedül; *det er ene og alene din skyld* egyes egyedül a te hibád, egyes egyedül te vagy a hibás; *han gjorde det ene og alene for å treffe henne* csak és kizárólag azért tette, hogy találkozhasson vele
eneagent *fn* -en *(eneagenten, eneagenter, eneagentene)* kizárólagos közvetítői joggal rendelkező ügynök
eneaksjonær *fn* -en *(eneaksjonæren, eneaksjonærer, eneaksjonærene)* egyedüli részvényes
eneansvar *fn* -et *(eneansvaret, eneansvar, eneansvara; eneansvaret, eneansvar, eneansvarene)* kizárólagos felelősség
eneansvarlig *mn* -, -e *(eneansvarlig, eneansvarlige, eneansvarlige)* egyedüli felelős, kizárólagos felelősséggel bíró
enearving *fn* -en *(enearvingen, enearvinger, enearvingene)* egyedüli örökös
enebarn *fn* -et *(enebarnet, enebarn, enebarna; enebarnet, enebarn, enebarnene)* egyke, egyetlen, egyedüli gyermek
enebarnsforelder *fn (enebarnsforelderen, enebarnsforeldre, enebarnsforeldra; enebarnsforelderen, enebarnsforeldre, enebarnsforeldrene)* egygyermekes szülő
eneboer *fn* -eren, -ere, -erne *(eneboeren, eneboere, eneboerne)* **1** remete **2** egyedül, magányosan élő; *eneboer hytte* egyszemélyes kunyhó
enebolig *fn* -en *(eneboligen, eneboliger, eneboligene)* családi ház, villa; *eneboliger i kjede, i rekke* sorban épített, részben kapcsolódó családi házak
enecelle *fn* -en/-a *(enecellen, eneceller, enecellene; enecella, eneceller, enecellene)* magánzárka
eneeier *fn* -eren, -ere, -erne *(eneeieren, eneeiere, eneeierne)* egyedüli tulajdonos
eneeierforetak *fn* -et *(eneeierforetaket, eneeierforetak, eneeierforetaka; eneeierforetaket, eneeierforetak, eneeierforetakene)* egyszemélyes vállalkozás
eneforhandler *fn* -eren, -ere, -erne *(eneforhandleren, eneforhandlere, eneforhandlerne)* kizárólagos forgalmazó
eneform *fn* -en/-a *(eneformen, eneformer, eneformene; eneforma, eneformer, eneformene)* az egyetlen helyes alak
eneforsørger *fn* -eren, -ere, -erne *(eneforsørgeren, eneforsørgere, eneforsørgerne)* egyedülálló szülő, gyermekét egyedül nevelő szülő
enegget *mn (enegget, eneggete, eneggete; enegget, eneggede, eneggede)* egypetéjű; *eneggede tvillinger* egypetéjű ikrek
eneherredømme *fn* egyeduralom
enehersker *fn* -eren, -ere, -erne *(eneherskeren, eneherskere, eneherskerne)* egyeduralkodó
enema *fn* beöntés, allövet, klistér
enemerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(enemerket, enemerker, enemerka; enemerket, enemerker, enemerkene)* vkinek a saját körülhatárolt területe, felségterület, birtok
ener *fn* -eren, -ere, -erne *(eneren, enere, enerne)* **1** egyes (busz, villamos) **2** egyedülálló; *han er en ener* egyedülálló, nincsen párja **3** egyes (osztályzat); *få en ener i tysk* németből egyest kap **4** egyes szám
enerett *fn* -en *(eneretten, eneretter, enerettene)* kizárólagos jog
energi *fn* -en *(energien, energier, energiene)* energia; *være full av energi* tele van energiával; *legge mye*

energi i noe sok energiát fektet vmibe; *indre engergi* belső energia; *mekanisk energi* mechanikus energia; *mørk energi* sötét energia; *termisk energi (U)* hőenergia, termikus energia, belső energia
energibar *fn* energiaszelet
energibehov *fn* -et *(energibehovet, energibehov, energibehova; energibehovet, energibehov, energibehovene)* energiaszükséglet
energibesparende *mn* -, - *(energibesparende, energibesparende, energibesparende)* energiatakarékos
energibærer *fn* -eren, -ere, -erne *(energibæreren, energibærerer, energibærerne; energibæreren, energibærere, energibærerne)* energiahordozó
energidepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(energidepartementet, energidepartement, energidepartementa; energidepartementet, energidepartementer, energidepartementa; energidepartementet, energidepartement, energidepartementene; energidepartementet, energidepartementer, energidepartementene)* energiaügyi minisztérium
energieffektiv *mn* energiahatékony
energieffektivitet *fn* energiahatékonyság
energiforbruk *fn* -et *(energiforbruket, energiforbruk, energiforbruka; energiforbruket, energiforbruk, energiforbrukene)* energiafogyasztás, energiafelhasználás
energiforsyning *fn* -en/-a *(energiforsyningen, energiforsyninger, energiforsyningene; energiforsyninga, energiforsyninger, energiforsyningene)* energiaellátás
energiforvaltning *fn* -en/-a *(energiforvaltningen, energiforvaltninger, energiforvaltningene; energiforvaltninga, energiforvaltninger, energiforvaltningene)* energiagazdálkodás
energigjenvinning *fn* energia-újrahasznosítás
energigjenvinningsanlegg *fn* hulladékégető
energikilde *fn* -en *(energikilden, energikilder, energikildene)* energiahordozó, energiaforrás
energikrise *fn* -en/-a *(energikrisen, energikriser, energikrisene; energikrisa, energikriser, energikrisene)* energiaválság
energimarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(energimarkedet, energimarked, energimarkeda; energimarkedet, energimarkeder, energimarkeda; energimarkedet, energimarked, energimarkedene; energimarkedet, energimarkeder, energimarkedene)* energiapiac
energiminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(energiministeren, energiministere, energiministerne; energiministeren, energiministrer, energiministrene; energiministeren, energiministre, energiministrene)* energiaügyi miniszter
energiprinsipp *fn* az energiamegmaradás törvénye
energiproduksjon *fn* -en *(energiproduksjonen, energiproduksjoner, energiproduksjonene)* energiatermelés
energirik *mn* -t, -e *(energirikt, energirike, energirike)* energiagazdag, energiadús
energisikkerhet *fn* energiabiztonság
energisk *mn (energisk, energiske, energiske)* energikus
energitap *fn* -et *(energitapet, energitap, energitapa; energitapet, energitap, energitapene)* energiaveszteség
energiunion *fn* energiaunió, (EU) energiapiac
energiverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(energiverket, energiverk, energiverka; energiverket, energiverker, energiverka; energiverket, energiverk, energiverkene; energiverket, energiverker, energiverkene)* energetikai művek
energiøkonomisering *fn* -en/-a *(energiøkonomiseringen, energiøkonomiseringer, energiøkonomiseringene; energiøkonomiseringa, energiøkonomiseringer, energiøkonomiseringene)* energiatakarékosság, energiagazdaságosság, takarékos energiagazdálkodás
energiøkonomisk *mn* energiatakarékos
enerom *fn* -met, -, -ma/-mene *(enerommet, enerom, eneromma; enerommet, enerom, enerommene)* egyszemélyes szoba
enervere *ige* -te *(enerverer, enerverte, enervert)* lehangol, idegesít, elkedvetlenít, gyengíti, elrontja vminek a hatását, lehangolóan, idegesítően, bosszantóan hat
enerverende *mn* -, - *(enerverende, enerverende, enerverende)* lehangoló, elkedvetlenítő, idegesítő, bosszantó
enerådende *mn* -, - *(enerådende, enerådende, enerådende)* **1** általános, uralkodó, egyedüli, egyetlen, egyeduralmú; *denne holdningen ble snart enerådende* ez a vélemény hamarosan általánossá vált; *bli enerådende på markedet* egyedüli a piacon **2** autokrata, zsarnoki, önkényeskedő; *en enerådende person* zsarnoki ember
enerådig *mn (enerådig, enerådige, enerådige)* önálló, független, konok, önfejű
enerådighet *fn* -en/-a *(enerådigheten, enerådigheter, enerådighetene; enerådigheta, enerådigheter, enerådighetene)* önkényesség
enes *ige (enes, entes, enes)* egyetértésre jut, megegyezik; *de kunne ikke enes* nem tudtak megegyezni
eneste *mn* egyetlen, egyedüli, egyes; *en eneste gang* egyetlen egyszer; *hver eneste nordmann* minden egyes norvég; *hver eneste gang* minden egyes alkalommal; *være eneste arving* egyetlen, egyedüli örökös; *det var det eneste riktige* az egyedül(i) helyes dolog volt
enestående *mn* -, - *(enestående, enestående, enestående)* egyedülálló, kiváló
enetaler *fn* magában beszélő, monologizáló
enetasjes *mn* -, - *(enetasjes, enetasjes, enetasjes)* egyemeletes, egyszintes

enevelde *fn* -et, -er, -ene/-a *(eneveldet, enevelder, enevelda; eneveldet, enevelder, eneveldene)* egyeduralom, önkényuralom, abszolutizmus; *det opplyste enevelde* felvilágosult abszolutizmus
eneveldig *mn (eneveldig, eneveldige, eneveldige)* teljhatalmú, zsarnoki, despotikus
enfasemotor *fn* -en *(enfasemotoren, enfasemotorer, enfasemotorene)* egyfázisú motor
enfasestrøm *fn* -men *(enfasestrømmen, enfasestrømmer, enfasestrømmene)* egyfázisú áram
enfoldig *mn (enfoldig, enfoldige, enfoldige)* együgyű, balga, egyszerű, naív
enfoldighet *fn* -en/-a *(enfoldigheten, enfoldigheter, enfoldighetene; enfoldigheta, enfoldigheter, enfoldighetene)* együgyűség, balgaság, egyszerűség, naivitás
enfrøbladet *mn* -et, -ete/-ede *(enfrøbladet, enfrøbladete, enfrøbladete; enfrøbladet, enfrøbladede, enfrøbladede)* egyszikű
eng$_1$ *fn* -en/-a *(engen, enger, engene; enga, enger, engene)* rét, mező, legelő, kaszáló
eng$_2$ *mn* -t, -e *(engt, enge, enge)* szűk, szoros; *i ordets engere betydning* a szó szorosabban vett értelmében
engang *htsz* **1** egyszer, valójában; *når det nå engang har skjedd* ha már egyszer megtörtént; *det er nå engang slik det er* most az egyszer így van **2** még, ráadásul; *det er ikke engang sikkert at hun reiser* még az sem biztos, hogy elutazik; *ikke engang han visste det* még ő sem tudta
engangs *mn* -, - *(engangs, engangs, engangs)* **1** egyszeri; *engangsutgift* egyszeri kiadás **2** egyszer használatos, eldobható; *engangsbleie* eldobható pelenka
engangsavgift *fn* -en/-a *(engangsavgiften, engangsavgifter, engangsavgiftene; engangsavgifta, engangsavgifter, engangsavgiftene)* egyszeri regisztrációs díj
engangsbestikk *fn* -et *(engangsbestikket, engangsbestikk, engangsbestikka; engangsbestikket, engangsbestikk, engangsbestikkene)* egyszer használatos, eldobható evőeszköz
engangsgrill *fn* egyszerhasználatos, eldobható grill
engangsmunnbind *fn* egyszer használatos szájmaszk, eldobható szájmaszk
engangspassord *fn* egyszerhasználatos jelszó
engangsstønad *fn* eseti segély, támogatás
engangsutbetaling *fn* egyszeri kifizetés
engangsutgift *fn* -en/-a *(engangsutgiften, engangsutgifter, engangsutgiftene; engangsutgifta, engangsutgifter, engangsutgiftene)* egyszeri kiadás
engangsvåpen *fn* egylövetű fegyver
engasjement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(engasjementet, engasjement, engasjementa; engasjementet, engasjementer, engasjementa; engasjementet, engasjement, engasjementene; engasjementet, engasjementer, engasjementene)* **1** megbízatás, szerződéses munkaviszony; *få seg et engasjement* szerződést, megbízatást kap; *korttidsengasjement* határozott időre szóló munkaviszony **2** felkérés (táncra) **3** elkötelezettség, érdeklődés, részvétel **4** *katonai* összeütközés
engasjere *ige* -te *(engasjerer, engasjerte, engasjert)* megbíz, megbízást ad, felfogad, felkér, alkalmaz, felvesz (munkára), foglalkoztat; *hun ble engasjert for resten av sesongen* a szezon végéig kapott munkát, alkalmazták; *engasjere en advokat* felfogad, megbíz egy ügyvédet; *vente på å bli engasjert* arra vár, hogy felkérjék (egy táncra); *engasjere seg* bekapcsolódik, érdeklődik; *engsjere seg i en debatt* bekapcsolódik egy vitába; *engasjere seg sterkt i/for noe* erősen elköteleződik vmi iránt, aktívan foglalkozik vmivel; *være politisk engasjert* érdekli a politika, érdeklődik a politika iránt; *engasjere seg økonomisk i en bedrift* befektet, pénzt invesztál egy vállalkozásba; *engasjere fienden* megtámadja az ellenséget
engasjert *mn* elkötelezett
engel *fn* -en *(engelen, engler, englene)* angyal, arkangyal; *engelen Gabriel* Gábriel arkangyal; *engelens hilsen* üdvözlégy; *hun har en engels tålmodighet med ham* angyali türelme van hozzá, angyalian türelmes vele; *lage engler i snøen* hóangyalt készít; *fredens engel* békeangyal, a béke angyala
engelsk$_1$ *fn* -en::n:none *(engelsken, engelsker, engelskene)* **1** angol nyelv; *snakke engelsk med tysk aksent* német akcentussal beszéli az angolt; *hun snakker (et) flytende engelsk* folyékony angolsággal beszél, folyékonyan beszél angolul **2** angol lecke; *gjøre engelsken* megcsinálja az angol leckét
engelsk$_2$ *mn (engelsk, engelske, engelske)* angol; *på engelsk* angolul, angol nyelven; *engelsk horn* angolkürt; *Den engelske kanal* La Manche csatorna; *engelsk mil* angol mérföld; *engelsk syke* angolkór
engelskfødt *mn* -, -e *(engelskfødt, engelskfødte, engelskfødte)* angol születésű
engelskkurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(engelskkurset, engelskkurs, engelskkursa; engelskkurset, engelskkurser, engelskkursa; engelskkurset, engelskkurs, engelskkursene; engelskkurset, engelskkurser, engelskkursene)* angol nyelvtanfolyam
engelsklærer *fn* -eren, -ere, -erne *(engelsklæreren, engelsklærere, engelsklærerne)* angoltanár
engelskmann *fn (engelskmannen, engelskmenn, engelskmennene)* **englender** -eren, -ere, -erne *(englenderen, englendere, englenderne)* angol (ember)
engelskspråklig *mn (engelskspråklig, engelskspråklige, engelskspråklige)* angol nyelvű
engelsktalende *mn* -, - *(engelsktalende, engelsktalende, engelsktalende)* angol ajkú, angolul beszélő

engelsktime *fn* -en *(engelsktimen, engelsktimer, engelsktimene)* angolóra
engfiol *fn bot* ebibolya, sovány ibolya
engforglemmegei *fn bot* mocsári nefelejcs
enghaukeskjegg *fn bot* fürtös zörgőfű
enghumleblom *fn bot* bókoló gyömbérgyökér
engkarse *fn* -en *(engkarsen, engkarser, engkarsene) bot* réti kakukktorma
engklokke *fn bot* terebélyes harangvirág
engknoppurt *fn bot* réti imola
England *fn* Anglia
engleaktig *mn (engleaktig, engleaktige, engleaktige)* angyali, angyalszerű
englebarn *fn* -et *(englebarnet, englebarn, englebarna; englebarnet, englebarn, englebarnene)* angyali gyermek
englebrød *fn religion* manna, az angyalok kenyere
englebæsj *fn* csipa
englehår *fn* -et *(englehåret, englehår, englehåra; englehåret, englehår, englehårene)* angyalhaj
engleskare *fn* -en *(engleskaren, engleskarer, engleskarene)* angyalok serege
englevakt *fn* -en/-a *(englevakten, englevakter, englevaktene; englevakta, englevakter, englevaktene)* őrangyal
engmarihand *fn bot* hússzínű ujjaskosbor
engminneblom *fn bot* mocsári nefelejcs
engnellik *fn* -en *(engnelliken, engnelliker, engnellikene) bot* réti szegfű, mezei szegfű
engroshandel *fn* nagykereskedelem
engrosmarked *fn* nagybani piac, felvásárlópiac
engrospris *fn* -en *(engrosprisen, engrospriser, engrosprisene)* nagykereskedelmi ár
engrødtopp *fn bot* fogfű
engslått *fn* -en *(engslåtten, engslåtter, engslåttene)* kaszálórét
engsmelle *fn bot* hólyagos habszegfű
engsnelle *fn bot* óriás zsurló
engsoleie *fn* -en/-a *(engsoleien, engsoleier, engsoleiene; engsoleia, engsoleier, engsoleiene) bot* réti boglárka
engstarr *fn bot* barna sás
engste *ige* -et/-a *(engster, engsta, engsta; engster, engstet, engstet)* nyugtalanít, aggaszt, nyugtalankodik, aggódik; *det er ingenting å engste seg for* nincs miért aggódni; *du engster meg* megijesztesz
engstelig *mn* -, -e *(engstelig, engstelige, engstelige)* aggódó, aggodalmaskodó, szorongó, nyugtalan, nyugtalankodó, félős; *en engstelig natur* aggódó, szorongó, nyugtalan természet; *vi begynte å bli engstelige* kezdtünk aggódni
engstelighet *fn* -en/-a *(engsteligheten, engsteligheter, engstelighetene; engsteligheta, engsteligheter, engstelighetene)* aggódás, nyugtalanság, aggodalom
engstelse *fn* -en *(engstelsen, engstelser, engstelsene)* aggodalom, aggódás, szorongás, félelem, féltés; *ingen grunn til engstelse* semmi ok az aggodalomra
engstorkenebb *fn bot* mezei gólyaorr
engsvingel *fn bot* réti csenkesz
engsyre *fn* -en/-a *(engsyren, engsyrer, engsyrene; engsyra, engsyrer, engsyrene) bot* sóska, mezei sóska
engtjæreblom *fn* balkáni enyvesszegfű
enhet *fn* -en/-a *(enheten, enheter, enhetene; enheta, enheter, enhetene)* **1** *det å være en* egység, egységesség, egész; *nasjonal enhet* nemzeti egység; *enheten i mangfoldigheten* egységesség a sokféleségben; *Guds enhet* isteni egység, Isten egysége, oszthatatlansága, egy-volta; *de tre enheter (tidens, stedets og handlingens enhet)* az idő, hely és cselekmény hármas egysége **2** *organisasjon* szervezeti egység, csoport, alosztály, részleg; *militær enhet* katonai alakulat; *juridisk enhet* jogi személy (egyének jogképes csoportja); *forskningsenhet* kutatócsoport, kutatási részleg **3** *innretning* egység, rész, részegység, elem, tartozék; *myntenhet* pénzegység, pénznem; *målenhet* mértékegység; *Det internasjonale system for enheter (SI)* Nemzetközi Mértékegység Rendszer; *språklig enhet* nyelvi elem, nyelvi egység **4** *IT* eszköz; *Android-enhet* Android-eszköz; *digital enhet* digitális eszköz
enhetlig *mn (enhetlig, enhetlige, enhetlige)* egységes
enhetsfront *fn* -en *(enhetsfronten, enhetsfronter, enhetsfrontene)* egységfront
enhetspris *fn* -en *(enhetsprisen, enhetspriser, enhetsprisene)* egységár
enhetsskole *fn* -en *(enhetsskolen, enhetsskoler, enhetsskolene)* egységes iskola
enhetssystem *fn* mértékegységrendszer; *koherent enhetssystem* koherens mértékegységrendszer
enhetstest *fn IT* unit teszt, egységteszt
enhetstesting *fn IT* unit tesztelés, egységtesztelés
enhjuling *fn* egykerekű
enhjulssykkel *fn* **etthjulssykkel** egykerekű bicikli, egykerekű kerékpár, monocikli, unicikli
enhjørning *fn* -en *(enhjørningen, enhjørninger, enhjørningene)* egyszarvú, unikornis
enhjørninghorn *fn* unikornisszarv, egyszarvú agyara
enhver *nvms* **ethvert** valamennyi, minden, minden egyes, bármely, bármilyen; *noe for enhver smak* mindenkinek az ízlése szerint; *alle og enhver* mindenki; *ethvert forsøk* minden egyes kísérlet; *for enhver pris* mindenáron; *til enhver tid* mindig, mindenkor, a mindenkori; *til enhver tid gjeldende* adott időpontban érvényes
enig *mn (enig, enige, enige)* egyetért, egyezik, azonos állásponton van; *enige mennesker* azonos állásponton levő, egyformán gondolkodó emberek; *være enig med noen* egyetért vkivel, azonos véleményen van vkivel; *være enig i noe* egyetért vmivel, helyesel vmit; *vi ble enige om at* megegyeztünk abban, hogy; *de ble ikke enige* nem jutottak egyetértésre; *vi ble enige om* megállapodtunk; *jeg er helt enig med deg* teljesen egyetértek veled; *ikke (kunne) bli enig med seg selv* képtelen volt dönteni; *jeg er ikke enig i det han*

påstår én nem értek egyet azzal, amit állít; *de ble enige om prisen* megegyeztek az árban
enighet *fn* -en/-a *(enigheten, enigheter, enighetene; enigheta, enigheter, enighetene)* egyetértés, megállapodás; *prinsipiell enighet* elvi megállapodás; *det ble oppnådd full enighet på alle punkter* minden pontban teljes egyetértésre jutottak; *komme til enighet med en om noe* vmiben egyetértésre, megállapodásra jutni vkivel; *det hersker enighet om at* egyetértés van abban, hogy
enigmatisk *mn (enigmatisk, enigmatiske, enigmatiske)* rejtélyes, titokzatos, enigmatikus
enke *fn* -en/-a *(enken, enker, enkene; enka, enker, enkene)* özvegy; *svart/sort enke* fekete özvegy
enkedronning *fn* özvegy királyné
enkefrue *fn* -en/-a *(enkefruen, enkefruer, enkefruene; enkefrua, enkefruer, enkefruene)* **enkefru** özvegyasszony
enkel *mn* -ent, -ne *(enkelt, enkle, enkle)* egyszerű; *ganske enkelt* egész egyszerűen
enkelhet *fn* -en/-a *(enkelheten, enkelheter, enkelhetene; enkelheta, enkelheter, enkelhetene)* egyszerűség
enkelt *mn (enkelt, enkelte, enkelte)* egyes, egyedi, némely, bizonyos; *et enkelt tilfelle* egyedi eset; *i enkelte tilfellere* bizonyos, némely, egyes esetekben; *enkelte detaljer* bizonyos részletek; *den enkelte borger* az egyes állampolgár
enkeltbildeautomatikk *fn stopp-motion, animasjonsfilmteknikk* kockázás, stop trükk
enkeltbillett *fn* -en *(enkeltbilletten, enkeltbilletter, enkeltbillettene)* egyirányú jegy, menetjegy
enkeltbinding *fn* nyílt lánc
enkeltdør *fn* -en/-a *(enkeltdøren, enkeltdører, enkeltdørene; enkeltdøra, enkeltdører, enkeltdørene)* egyszárnyú ajtó
enkelthet *fn* -en/-a *(enkeltheten, enkeltheter, enkelthetene; enkeltheta, enkeltheter, enkelthetene)* részlet; *enkeltheter* egyes részletek; *nærmere enkeltheter* további részletek; *saken ble drøftet i alle enkeltheter* az ügy minden egyes részletét megtárgyalták
enkeltknappet *mn* -et, -ete/-ede *(enkeltknappet, enkeltknappete, enkeltknappete; enkeltknappet, enkeltknappede, enkeltknappede)* egysoros gombolású
enkeltmannsforetagende *fn* **enkeltmannsforetak**
enmannsforetak egyéni vállalkozás
enkeltperson *fn* -en *(enkeltpersonen, enkeltpersoner, enkeltpersonene)* egyén, egyes ember
enkeltpersonforetak *fn* egyéni vállalkozás
enkeltreise *fn* -en/-a *(enkeltreisen, enkeltreiser, enkeltreisene; enkeltreisa, enkeltreiser, enkeltreisene)* egyszeri utazás
enkeltrot *fn matematikk* egyszeres gyök
enkeltspent *mn* -, -e *(enkeltspent, enkeltspente, enkeltspente)* egysoros (gombolású)
enkeltspor *fn* -et *(enkeltsporet, enkeltspor, enkeltspora; enkeltsporet, enkeltspor, enkeltsporene)* egyvágányú pálya, szimpla vágány
enkeltsporet *mn* -et, -ete/-ede *(enkeltsporet, enkeltsporete, enkeltsporete; enkeltsporet, enkeltsporede, enkeltsporede)* egyvágányú
enkeltstående *mn* -, - *(enkeltstående, enkeltstående, enkeltstående)* magában álló, elszigetelt; *et enkeltstående tilfelle* elszigetelt eset
enkeltvedtak *fn* -et *(enkeltvedtaket, enkeltvedtak, enkeltvedtaka; enkeltvedtaket, enkeltvedtak, enkeltvedtakene)* konkrét határozat, egyedi esetre vonatkozó határozat
enkeltvindu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(enkeltvinduet, enkeltvindu, enkeltvindua; enkeltvinduet, enkeltvinduer, enkeltvindua; enkeltvinduet, enkeltvindu, enkeltvinduene; enkeltvinduet, enkeltvinduer, enkeltvinduene)* egyrétegű ablak
enkeltvis *htsz* egyenként, egyesével, külön-külön; *de kom enkeltvis* egyesével jöttek; *bindene kan kjøpes enkeltvis* a köteteket külön-külön is meg lehet venni
enkeltvokal *fn* egyelemű magánhangzó, monoftongus
enkeltværelse *fn* -et, -er, -ene/-a *(enkeltværelset, enkeltværelser, enkeltværelsa; enkeltværelset, enkeltværelser, enkeltværelsene)* egyágyas szoba
enkemann *fn (enkemannen, enkemenn, enkemennene)* özvegy, özvegyember
enkemannssorg *fn* -en/-a *(enkemannssorgen, enkemannssorger, enkemannssorgene; enkemannssorga, enkemannssorger, enkemannssorgene)* özvegyi gyász, könnyen múló bánat
enkemannsstøt *fn* -et *(enkemannsstøtet, enkemannsstøt, enkemannsstøta; enkemannsstøtet, enkemannsstøt, enkemannsstøtene) med* könyökízületi alagút szindróma, a könyöktől az ujjakba kisugárzó villanyozó érzés
enkepensjon *fn* -en *(enkepensjonen, enkepensjoner, enkepensjonene)* özvegyi nyugdíj
enketrygd *fn* -en/-a *(enketrygden, enketrygder, enketrygdene; enketrygda, enketrygder, enketrygdene)* özvegyi nyugdíj
enklang *fn* együtthangzás, uniszónó; *i enklang* uniszónó, egy hangon
enklave *fn* -en *(enklaven, enklaver, enklavene)* enklávé, beékelt terület, övezet
enkorn *fn* alakor, egyszemű búza
enmanns *mn* egyszemélyes
enmannsbetjening *fn* egyszemélyes kiszolgálás, működtetés, üzemeltetés egy személlyel
enmannscelle *fn* -en/-a *(enmannscellen, enmannsceller, enmannscellene; enmannscella, enmannsceller, enmannscellene)* magánzárka
enmannskrets *fn* -en *(enmannskretsen, enmannskretser, enmannskretsene)* egyéni választókörzet
enmannsvalgkrets *fn* egyéni választókörzet

enmannsvelde *fn* **1** egyeduralom **2** *overf.* egyszemélyi vezetés, irányítás kizárólagos birtoklása
enn$_1$ *htsz* **1** bármi, akármi; *hva som enn skjer* bármi történjen, akármi történik; *hva du enn gjør* bármit teszel **2** *om enn* noha, habár **3** *enn om* tegyük fel; *enn om det går galt* mi van, ha nem sikerül?; *enn om vi forsøkte?* és ha megpróbálnánk?, mi lenne, ha megpróbálnánk? **4** *enn si* nemhogy **5** még; *enn mer* még inkább; *enn mindre* még kevésbé **6** *enn videre* továbbá, azon kívül
enn$_2$ *ktsz* mint; *større enn* nagyobb, mint; *han har ikke flere venner enn hun* neki (a fiúnak) sincs több barátja, mint a lánynak; *han har ikke flere venner enn henne* nincs több barátja, csak ő, rajta kívül nincs több barátja; *verre enn før* rosszabb, mint volt; *hun er eldre enn meg* idősebb, mint én, idősebb nálam; *mer enn gjerne* nagyon (is) szívesen
ennå *htsz* még, még mindig
enorm *mn (enormt, enorme, enorme)* hatalmas, óriási, mérhetetlen
enquête *fn* -en *(enquêten, enquêter, enquêtene)*
enkét -en *(enkéten, enkéter, enkétene)* körkérdés, ankét
ens *mn* -, - *(ens, ens, ens)* egyforma, azonos; *var ens kledd* egyforma ruhában vannak; *ha ens oppfatning* azonos véleményen vannak
ensartet *mn (ensartet, ensartete, ensartete; ensartet, ensartede, ensartede)* egynemű, homogén, egyforma, egyöntetű
ensartethet *fn* -en/-a *(ensartetheten, ensartetheter, ensartethetene; ensartetheta, ensartetheter, ensartethetene)* egyformaság, egyöntetűség
ensbetydende *mn* -, - *(ensbetydende, ensbetydende, ensbetydende)* egyet jelent, azonos jelentésű; *brudd i forhandlingene vil være ensbetydende med streik* a tárgyalások megszakadása egyet jelent a sztrájkkal; *ensbetydende ord* azonos jelentésű szavak
ense *ige* -et/-a/-te *(enser, ensa, ensa; enser, enset, enset; enser, enste, enst)* tudomást vesz vkiről/vmiről, figyelembe vesz, törődik vele, figyel rá; *hun enset ikke bråket* nem vett tudomást a zsivalyról; *han enset ikke innvendingene* nem vette figyelembe az ellenvéleményeket; *det enset meg ikke* nem érdekelt, nem törődtem vele
ensemble *fn* -et, -er, -ene/-a *(ensemblet, ensembler, ensembla; ensemblet, ensembler, ensemblene)* társulat, együttes
ensfarget *mn* egyszínű
ensformet *mn* -et, -ete/-ede *(ensformet, ensformete, ensformete; ensformet, ensformede, ensformede)* egyenlő alakú, azonos formájú, alakra egyenlő (méretre nem feltétlenül)
ensformig *mn* -, -e *(ensformig, ensformige, ensformige)* egyhangú, unalmas, változatlan
ensformighet *fn* -en/-a *(ensformigheten, ensformigheter, ensformighetene; ensformigheta, ensformigheter, ensformighetene)* egyhangúság
ensidig *mn (ensidig, ensidige, ensidige)* egyoldalú
ensidighet *fn* -en/-a *(ensidigheten, ensidigheter, ensidighetene; ensidigheta, ensidigheter, ensidighetene)* egyoldalúság
ensilasje *fn* -en *(ensilasjen, ensilasjer, ensilasjene)* silózás
ensilere *ige* -te *(ensilerer, ensilerte, ensilert)* silóz, silóba rak
enskinnebane *fn* -en *(enskinnebanen, enskinnebaner, enskinnebanene)* egysínű vasút
enskjønt *ktsz* habár, noha, mindamellett, mindazonáltal
enslig *mn (enslig, enslige, enslige)* **einslig** *(einslig, einslige, einslige)* **1** magányos, egyetlen, egyedül élő; *en enslig tur* magányos séta; *noen enslige bjørker* néhány magányosan álló nyírfa; *det satt en enslig bibliotekar i resepsjonen* egyetlen könyvtáros ült magányosan az eligazítóban; *enslige gamle folk* egyedül élő, magányosan élő öregek **2** egyedülálló; *enslige mødre* egyedülálló anyák, gyermeküket egyedül nevelő anyák **3** kíséret nélküli; *enslige mindreårige asylsøkere* kísérő nélküli kiskorú menedékkérők
enslydende *mn* -, - *(enslydende, enslydende, enslydende)* **1** egybehangzó; *enslydende erklæringer* egybehangzó vallomások **2** azonos alakú; *enslydende ord* azonos alakú szavak, homonímia
ensom *mn (ensomt, ensomme, ensomme)* **1** magányos, társtalan, társ nélküli **2** elhagyott, elhagyatott, világvégi, isten háta mögötti; *et ensomt sted* elhagyatott hely
ensomhet *fn* -en/-a *(ensomheten, ensomheter, ensomhetene; ensomheta, ensomheter, ensomhetene)* magány, magányosság, társtalanság, elhagyatottság; *følelse av ensomhet* magányosságérzet
ensomhetsforebygging *fn* magány megelőzése, magány leküzdése
ensomhetsfølelse *fn* -en *(ensomhetsfølelsen, ensomhetsfølelser, ensomhetsfølelsene)* magányosságérzet
ensrette *ige* -et/-a *(ensretter, ensretta, ensretta; ensretter, ensrettet, ensrettet)* **1** egyirányúsít **2** egységesít, uniformizál; *ideologisk ensretting* ideológiailag azonos irányba kényszerítés
ensrettet *mn* **1** egyirányúsított **2** egységesített, uniformizált, egyneműsített
ensrettethet *fn* -en/-a *(ensrettetheten, ensrettetheter, ensrettethetene; ensrettetheta, ensrettetheter, ensrettethetene)* uniformizáltság, egyneműsítettség
ensretting *fn* -en/-a *(ensrettingen, ensrettinger, ensrettingene; ensrettinga, ensrettinger, ensrettingene)* egységesítés, uniformizálás
enstavelsesord *fn* -et *(enstavelsesordet, enstavelsesord, enstavelsesorda; enstavelsesordet, enstavelsesord, enstavelsesordene)* egytagú szó
enstemmig *mn (enstemmig, enstemmige, enstemmige)* **1** egyhangú; *bli enstemmig valgt* egyhangúlag megválasztották **2** *musikk* egyszólamú

enstemmighet *fn* -en/-a *(enstemmigheten, enstemmigheter, enstemmighetene; enstemmigheta, enstemmigheter, enstemmighetene)* egyhangúság, teljes egyetértés
enstonig *mn (enstonig, enstonige, enstonige)* egyhangú, monoton
enstydende *htsz* egyértelműen
enstydig *mn (enstydig, enstydige, enstydige)* azonos értelmű, rokon értelmű, szinoním
entall *fn* -et *(entallet, entall, entalla; entallet, entall, entallene)* egyes szám
entallsform *fn* -en/-a *(entallsformen, entallsformer, entallsformene; entallsforma, entallsformer, entallsformene)* egyes számú alak
entalpi *fn* entalpia (H), hőtartalom
enten *ktsz* vagy, akár; *enten i dag eller i morgen* vagy ma, vagy holnap; *enten Per eller Ola eller Kjell* akár Per, akár Ola, akár Kjell; *enten går det, eller så går det ikke* vagy megy, vagy nem megy; *vi blir med enten det blir sol eller regn* ha esik, ha fúj, mi jövünk
entente *fn* -en *(ententen, ententer, ententene)* **1** antant, államközi egyezmény **2** antanthoz tartozó államok
ententemakt *fn* antanthatalom; *ententemaktene* antanthatalmak
enteritt *fn* bélhurut, bélgyulladás, enteritis
entertainer *fn* -eren, -ere, -erne *(entertaineren, entertainerer, entertainerne; entertaineren, entertainere, entertainerne)* szórakoztató művész
entitet *fn* -en *(entiteten, entiteter, entitetene)* entitás
entre *ige* -et/-a *(entrer, entra, entra; entrer, entret, entret)* belép, beszáll; *entre ringen* beszáll, belép a ringbe; *entre banen* pályára lép; *entre båten* hajóra száll
entrecôte *fn* -en *(entrecôten, entrecôter, entrecôtene)* marha hátszín
entrenøkkel *fn* -en *(entrenøkkelen, entrenøkler, entrenøklene)* lakáskulcs
entreprenør *fn* -en *(entreprenøren, entreprenører, entreprenørene)* vállalkozó, kivitelező
entreprenørskap *fn* -et *(entreprenørskapet, entreprenørskap, entreprenørskapa; entreprenørskapet, entreprenørskap, entreprenørskapene)* **1** vállalkozás **2** vállalkozó kedv
entropi *fn* entrópia
entré *fn* -en *(entréen, entréer, entréene; entreen, entreer, entreene)* belépő, belépés, előszoba, előtér; *gratis entré* belépés ingyen; *entré 200 kr* a belépő 200 koronába kerül; *telefonen er ute i entréen* telefon kint, az előtérben; *gjøre sin entré* belép a színpadra, színre lép
entrédør *fn* -en/-a *(entrédøren, entrédører, entrédørene; entrédøra, entrédører, entrédørene)* bejárati ajtó
entusiasme *fn* -en *(entusiasmen, entusiasmer, entusiasmene)* lelkesedés, rajongás
entusiast *fn* -en *(entusiasten, entusiaster, entusiastene)* rajongó, lelkesült személy, lelkes bámuló, entuziaszta
entusiastisk *mn (entusiastisk, entusiastiske, entusiastiske)* lelkes, fellelkesült, elragadtatott; *de lyttet entusiastisk til talen* elragadtatottan hallgatták a beszédet
entydig *mn (entydig, entydige, entydige)* egyértelmű
enunsiasjon *fn* kinyilatkoztatás, nyilatkozattétel, kinyilvánítás, nyilatkozat
enveisbillett *fn* -en *(enveisbilletten, enveisbilletter, enveisbillettene)* egyirányú jegy, menetjegy
enveiskjøring *fn* -en/-a *(enveiskjøringen, enveiskjøringer, enveiskjøringene; enveiskjøringa, enveiskjøringer, enveiskjøringene)* egyirányú forgalom
enveiskjørt *mn* -, -e *(enveiskjørt, enveiskjørte, enveiskjørte)* egyirányú; *enveiskjørt gate* egyirányú utca
envis *mn (envist, envise, envise)* makacs, csökönyös, önfejű, konok
enzym *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(enzymet, enzym, enzyma; enzymet, enzymer, enzyma; enzymet, enzym, enzymene; enzymet, enzymer, enzymene)* enzim
enøk *rv* -en *energiøkonomisering* energiatakarékosság
enøyd *mn (enøyd, enøyde, enøyde)* félszemű
EP *fn* -en *(EPen, EPer, EPene) European Parliament (Europaparlamentet)* Európai Parlament
epideiktisk *fn* epideiktikus, bemutató, szemléltető
epidemi *fn* -en *(epidemien, epidemier, epidemiene)* járvány, epidémia, ragály, fertőző, ragályos betegség
epidemiavdeling *fn* -en/-a *(epidemiavdelingen, epidemiavdelinger, epidemiavdelingene; epidemiavdelinga, epidemiavdelinger, epidemiavdelingene)* járványrészleg, járványosztály
epidemiolog *fn* epidemiológus, járványügyi szakértő, járványos betegségek szakorvosa
epidemiologi *fn* -en *(epidemiologien, epidemiologier, epidemiologiene)* epidemiológia, járványtan, betegségek elterjedésével foglalkozó tudomány
epidemiologisk *mn* -, -e *(epidemiologisk, epidemiologiske, epidemiologiske)* epidemiológiai, járványtani
epidemisituasjon *fn* járványhelyzet
epidemisk *mn (epidemisk, epidemiske, epidemiske)* járványos, fertőző
epidemisykehus *fn* járványkórház
epiderm *fn* -en *(epidermen, epidermer, epidermene)* felhám, felső bőr, felbőr, epidermisz
epidural *mn (epiduralt, epidurale, epidurale)* epidurális
epiduralanestesi *fn* -en *(epiduralanestesien, epiduralanestesier, epiduralanestesiene)* epidurális anesztézia

epiduralbedøvelse *fn* -en *(epiduralbedøvelseen, epiduralbedøvelseer, epiduralbedøvelseene)* epidurális injekció
epifyse *fn* epifízis, tobozmirigy, toboztest
epigon *fn* -en *(epigonen, epigoner, epigonene)* epigon
epigondikting *fn* -en/-a *(epigondiktingen, epigondiktinger, epigondiktingene; epigondiktinga, epigondiktinger, epigondiktingene)* **epigondiktning** -en/-a *(epigondiktningen, epigondiktninger, epigondiktningene; epigondiktninga, epigondiktninger, epigondiktningene)* epigonköltészet
epigoneri *fn* -et *(epigoneriet, epigoneri, epigoneria; epigoneriet, epigoneri, epigoneriene)* epigonság, utánzás
epigram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(epigrammet, epigram, epigramma; epigrammet, epigram, epigrammene; epigrammet, epigrammer, epigramma; epigrammet, epigrammer, epigrammene) litt* epigramma
epikk *fn* -en *(epikken, epikker, epikkene)* epika
epikrise *fn* epikrízis, kórtörténet rövid kivonata, zárójelentés
epikureer *fn* -eren, -ere, -erne *(epikureeren, epikureere, epikureerne)* epikureus, epikureista
epikureisme *fn* -en *(epikureismen, epikureismer, epikureismene)* epikureizmus
epilepsi *fn* -en *(epilepsien, epilepsier, epilepsiene)* epilepszia
epilepsianfall *fn* -et *(epilepsianfallet, epilepsianfall, epilepsianfalla; epilepsianfallet, epilepsianfall, epilepsianfallene)* epilepsziás roham
epileptiker *fn* -eren, -ere, -erne *(epileptikeren, epileptikere, epileptikerne)* epilepsziás beteg
epilog *fn* -en *(epilogen, epiloger, epilogene)* epilógus, záróbeszéd, utószó
episenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(episenteret, episenter, episentra; episenteret, episenter, episentrene; episentret, episentre, episentra; episentret, episentre, episentrene)* epicentrum, góc, súlypont; *episenter for pandemien* a világjárvány súlypontja
episiotomi *fn med* gátmetszés
episk *mn (episk, episke, episke)* epikus
episkop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(episkopet, episkop, episkopa; episkopet, episkoper, episkopa; episkopet, episkop, episkopene; episkopet, episkoper, episkopene)* episzkóp
episkopal *mn (episkopalt, episkopale, episkopale)* püspöki
episkopat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(episkopatet, episkopat, episkopata; episkopatet, episkopater, episkopata; episkopatet, episkopat, episkopatene; episkopatet, episkopater, episkopatene)* püspökség
episode *fn* -en *(episoden, episoder, episodene)* **1** epizód, mellékesemény, eset, incidens, (sorozat) rész, epizód; *en kjedelig episode* sajnálatos eset; *episoder på grensen* határincidensek; *den nye fjernsynsserien består av 14 episoder* az új tv-sorozat 14 részből áll **2** *litt* kitérő *görög drámában*
epistel *fn* -en *(epistelen, epistler, epistlene)* **1** apostoli levél, szentlecke **2** episztola, irodalmi levél
epistemisk *mn (epistemisk, epistemiske, epistemiske)* episztemikus
epistemologi *fn* -en *(epistemologien, epistemologier, epistemologiene)* ismeretelmélet, episztemológia
epistemologisk *mn (epistemologisk, epistemologiske, epistemologiske)* ismeretelméleti, episztemológiai
epitaf *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(epitafet, epitaf, epitafa; epitafet, epitafer, epitafa; epitafet, epitaf, epitafene; epitafet, epitafer, epitafene)* **epitafium** *(epitafiet, epitafier, epitafia; epitafiet, epitafier, epitafiene)* epitáfium, sírfelirat, sírvers
epitel *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(epitelet, epitel, epitela; epitelet, epiteler, epitela; epitelet, epitel, epitelene; epitelet, epiteler, epitelene) anatomi* hám
epitelcelle *fn* -en/-a *(epitelcellen, epitelceller, epitelcellene; epitelcella, epitelceller, epitelcellene) anatomi* hámsejt
epitellag *fn anat* hámréteg
epitelvev *fn* -et *(epitelvevet, epitelvev, epitelveva; epitelvevet, epitelvev, epitelvevene) anatomi* hámszövet
epitet *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(epitetet, epitet, epiteta; epitetet, epiteter, epiteta; epitetet, epitet, epitetene; epitetet, epiteter, epitetene)* **epiteton** *(epitetonet, epiteta, epitetaene)* állandó jelző, eposzi jelző, epitheton
epiteton ornans *fn* epitheton ornans, állandó díszítő jelző, eposzi jelző
eple *fn* -et, -er, -ene/-a *(eplet, epler, epla; eplet, epler, eplene)* alma; *plukke epler* almát szed; *bite i eplet* beleharap az almába; *bite i det sure eplet* lenyeli a békát; *eplet faller ikke langt fra stammen* az alma nem esik messze a fájától; *få epler i halsen* gombóc van a torkában; *lukte som et eple* almaillatú
epleblomst *fn* almafavirág
eplebrennevin *fn (eplebrennevinet, eplebrenneviner, eplebrennevinene)* almapálinka
epledyrker *fn* -eren, -ere, -erne *(epledyrkeren, epledyrkere, epledyrkerne)* almatermesztő
eplehage *fn* -en *(eplehagen, eplehager, eplehagene)* almáskert
eplehøst *fn* -en *(eplehøsten, eplehøster, eplehøstene)* almaszüret
eplekake *fn* -en/-a *(eplekaken, eplekaker, eplekakene; eplekaka, eplekaker, eplekakene)* almatorta, almás sütemény, almáspite
eplekart *fn (eplekarten, eplekarter, eplekartene; eplekarten, eplekart, eplekartene)* éretlen alma
eplekjerne *fn* -en *(eplekjernen, eplekjerner, eplekjernene)* almamagház
eplemos *fn* -en *(eplemosen, eplemoser, eplemosene)* almapüré, almapép

eplemost *fn* -en *(eplemosten, eplemoster, eplemostene)* almamust
eplenikkers *fn* -en *(eplenikkersen, eplenikkerser, eplenikkersene)* **epleknickers** -en *(epleknickersen, epleknickerser, epleknickersene)* térdnadrág, bricsesz, golfnadrág (30-as évek)
eplepai *fn* -en *(eplepaien, eplepaier, eplepaiene)* amerikai almás pite, apple pie
eplerose *fn bot* rozsdaszínű rózsa
eplesaft *fn* -en/-a *(eplesaften, eplesafter, eplesaftene; eplesafta, eplesafter, eplesaftene)* almalé
eplesider *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(eplesideren, eplesidere, eplesiderne; eplesideren, eplesidrer, eplesidrene; eplesideren, eplesidre, eplesidrene)* almabor
epleskrott *fn* -en *(epleskrotten, epleskrotter, epleskrottene)* almacsutka
epleslang *fn* -en *(epleslangen, epleslanger, epleslangene)* almalopás
eplesyltetøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(eplesyltetøyet, eplesyltetøy, eplesyltetøya; eplesyltetøyet, eplesyltetøyer, eplesyltetøya; eplesyltetøyet, eplesyltetøy, eplesyltetøyene; eplesyltetøyet, eplesyltetøyer, eplesyltetøyene)* almaíz
epletre *fn (epletreet, epletre, epletrea; epletreet, epletrær, epletrærne)* almafa
epleveps *fn* -en *(eplevepsen, eplevepser, eplevepsene) zool* poloskaszagú almadarázs
eplevin *fn* -en *(eplevinen, epleviner, eplevinene)* almabor
epoke *fn* -en *(epoken, epoker, epokene)* kor, korszak
epokegjørende *mn* -, - *(epokegjørende, epokegjørende, epokegjørende)* korszakalkotó
epokeskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(epokeskiftet, epokeskifter, epokeskifta; epokeskiftet, epokeskifter, epokeskiftene)* korszakváltás
eponym *fn* eponima, közszó, köznevesült személynév, tulajdonnév köznevesült alakja
epos *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(eposet, epos, eposa; eposet, eposer, eposa; eposet, epos, eposene; eposet, eposer, eposene)* eposz
EPP *rv European People's Party (Det europeiske folkepartiet)* Európai Néppárt
epålett *fn* -en *(epåletten, epåletter, epålettene)* epolett, vállbojt, vállrojt, váll-lap
ereksjon *fn* -en *(ereksjonen, ereksjoner, ereksjonene)* erekció, merevedés
eremitt *fn* -en *(eremitten, eremitter, eremittene)* remete
eremittkreps *fn (eremittkrepsen, eremittkrepser, eremittkrepsene; eremittkrepsen, eremittkreps, eremittkrepsene) zool* remeterák
erfarbar *mn* megtapasztalt, megtapasztalható, tapasztalati
erfare *ige* -te *(erfarer, erfarte, erfart)* tapasztal, értesül, meglát, észlel, észrevesz; *etter hva NTB/MTI erfarer* az NTB/MTI értesülése szerint; *du skal få erfare at jeg har sagt sant* majd meglátod, hogy igazat mondtam; *han har erfart en god del* sokat tapasztalt, sokmindent átélt
erfaren *mn (erfarent, erfarne, erfarne)* tapasztalt, gyakorlott, rutinos
erfaring *fn* -en/-a *(erfaringen, erfaringer, erfaringene; erfaringa, erfaringer, erfaringene)* **1** tapasztalat, tapasztalás; *ha lang, bred, solid erfaring* sok, gazdag, nagy tapasztalattal rendelkezik; *en mann med erfaring* tapasztalt ember; *mangle erfaring* tapasztalatlan; *høste erfaring* tapasztalatot szerez; *tale av erfaring* tapasztalatból beszél; *ad erfaringens vei* tapasztalás útján **2** gyakorlat; *har du erfaring med slikt arbeid?* van gyakorlatod az ilyen munkában?
ergerlig *mn (ergerlig, ergerlige, ergerlige)* **1** bosszantó, sajnálatos; *så ergerlig!* de bosszantó!; *et ergerlig uhell* sajnálatos eset **2** bosszús
ergo *htsz* tehát, következésképpen
ergofobi *fn* munkaiszony, munkától való félelem, munkahelyi viszonyoktól való félelem, ergofóbia
ergonom *fn* -en *(ergonomen, ergonomer, ergonomene)* ergonómus
ergonomi *fn* -en *(ergonomien, ergonomier, ergonomiene)* ergonómia
ergonomisk *mn (ergonomisk, ergonomiske, ergonomiske)* ergonomikus
ergoterapeut *fn* -en *(ergoterapeuten, ergoterapeuter, ergoterapeutene)* ergoterapeuta
ergoterapi *fn* -en *(ergoterapien, ergoterapier, ergoterapiene)* ergoterápia
ergre *ige* -et/-a *(ergrer, ergra, ergra; ergrer, ergret, ergret)* bosszant; *det ergrer meg grenseløst* határtalanul bosszant; *ergre seg* bosszankodik
ergrelse *fn* -en *(ergrelsen, ergrelser, ergrelsene)* bosszankodás, bosszúság
erholde *ige (erholder, erholdt, erholdt) foreld* szerez, megszerez, megkap
erigere *ige* -te *(erigerer, erigerte, erigert)* (meg)merevedik, felállt, felállít, erigál
erigert *mn* megmerevedett, merev, felálló, erigált
erindre *ige* -et/-a *(erindrer, erindra, erindra; erindrer, erindret, erindret)* emlékezik, emlékszik, visszaemlékezik, felidéz; *så vidt jeg kan erindre* amennyire vissza tudok emlékezni; *erindre gamle dager* felidézi az elmúlt időket
erindring *fn* -en/-a *(erindringen, erindringer, erindringene; erindringa, erindringer, erindringene)* **1** emlék, emlékezés, emlékirat, visszaemlékezés; *ha en god erindring om noe* jó emlékei vannak vmiről; *smykket var en endring fra hennes mor* az ékszer emlék volt a mamájától; *utgi sine erindringer* kiadja az emlékiratait, kiadja a visszaemlékezéseit; *Erindringenes bok* Emlékiratok könyve **2** emlékezet; *bringe noe i erindring* felidéz vmit az emlékezetében; *jeg skal ha det i erindring* észben tartom, nem felejtem el; *bevare i erindringen* megőrzi az emlékezetében

erindringsbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(erindringsbildet, erindringsbilder, erindringsbilda; erindringsbildet, erindringsbilder, erindringsbildene)* emlékkép
erkebiskop *fn* -en *(erkebiskopen, erkebiskoper, erkebiskopene)* **erkebisp** -en *(erkebispen, erkebisper, erkebispene)* érsek
erkebispedømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(erkebispedømmet, erkebispedømmer, erkebispedømma; erkebispedømmet, erkebispedømmer, erkebispedømmene)* érsekség
erkebispegard *fn* -en *(erkebispegarden, erkebispegarder, erkebispegardene)* **erkebispegård** -en *(erkebispegården, erkebispegårder, erkebispegårdene)* érseki palota
erkebispesete *fn* -et, -er, -ene/-a *(erkebispesetet, erkebispeseter, erkebispeseta; erkebispesetet, erkebispeseter, erkebispesetene)* érseki székhely
erkeengel *fn* -en *(erkeengelen, erkeengler, erkeenglene)* arkangyal, főangyal; *erkeengelen Gabriel* Gábriel arkangyal
erkefiende *fn* -en *(erkefienden, erkefiender, erkefiendene)* ősellenség
erkehertug *fn* -en *(erkehertugen, erkehertuger, erkehertugene)* főherceg
erkekonservativ *mn* -t, -e *(erkekonservativt, erkekonservative, erkekonservative)* őskonzervatív
erkerepresentant *fn* főképviselő, első számú képviselő; *erkerepresentant for en sak* vmely ügy legfőbb képviselője
erkerival *fn* -en *(erkerivalen, erkerivaler, erkerivalene)* ősellenség
erkjenne *ige (erkjenner, erkjente, erkjent)* **1** *filosofi* megismer; *mulighet for å erkjenne verden* a világ megismerhetősége **2** felismer; *erkjenne de faktiske forholdene* felismeri a valós helyzetet **3** elismer, belát, beismer, bevall; *erkjenne nødvendigheten av noe* belátja vminek a szükségességét; *erkjenne seg skyldig* beismeri a bűnösségét, bűnösnek vallja magát **4** megerősít, (vissza)igazol
erkjennelse *fn* -en *(erkjennelsen, erkjennelser, erkjennelsene)* **1** felismerés, megismerés, tapasztalás; *komme til erkjennelse av noe* megismer vmit; *komme til sannhets erkjennelse* felismeri, megismeri, meglátja, megtapasztalja az igazságot; *den menneskelige erkjennelsen* az emberi tudás, megismerés, tapasztalás **2** beismerés, belátás
erkjennelsesteori *fn* -en *(erkjennelsesteorien, erkjennelsesteorier, erkjennelsesteoriene)* ismeretelmélet, episztemológia
erklære *ige* -te *(erklærer, erklærte, erklært)* kijelent, kinyilvánít, nyilvánít vminek, jelent, bejelent; *erklære krig* hadat üzen; *erklære sin uavhengighet* kikiáltja a függetlenséget; *han ble erklært sinssyk* elmebetegnek nyilvánították; *erklære seg skyldig* bűnösnek nyilvánítja magát; *erklære konkurs* csődöt jelent
erklæring *fn* -en/-a *(erklæringen, erklæringer, erklæringene; erklæringa, erklæringer, erklæringene)* **1** nyilatkozattevés, kinyilvánítás, bejelentés; *komme med en erklæring om noe* bejelentést tesz vmivel kapcsolatban, bejelent vmit **2** nyilatkozat; *avgi en erklæring* nyilatkozatot tesz
erklært *mn (erklært, erklærte, erklærte)* nyílt, kinyilvánított, közismert
erle *fn* -en/-a *(erlen, erler, erlene; erla, erler, erlene)* *zool* billegető; *erler* billegetőfélék
erlegge *ige (erlegger, erla, erlagt)* (ki)fizet; *erlegge enhver betaling* minden fizetési kötelezettségnek eleget tesz; *erlegges* fizetendő
erme *fn* -et, -er, -ene/-a *(ermet, ermer, erma; ermet, ermer, ermene)* (ruha)ujj; *skjorte med korte ermer* rövid ujjú ing; *en kåpe med vide ermer* bő ujjú kabát; *brette opp ermene* feltűri az ingujját; *ryste noe ut av ermet* a kisujjából kirázza; *ha et ess/trumf i ermet* van még egy ütőkártyája
ermebeskytter *fn* -eren, -ere, -erne *(ermebeskytteren, ermebeskyttere, ermebeskytterne)* alkarvédő
ermeforkle *fn (ermeforkleet, ermeforklær, ermeforklærne)* otthonka
ermelinning *fn* -en/-a *(ermelinningen, ermelinninger, ermelinningene; ermelinninga, ermelinninger, ermelinningene)* kézelő
ernære *ige* -te *(ernærer, ernærte, ernært)* **1** eltart; *ernære sin familie* eltartja a családját; *ernære seg som snekker* ácsmunkából él; *ernære seg ved å synge på gata* utcai éneklésből tartja fenn magát **2** táplál; *ernære seg av noe* vmivel táplálkozik
ernæring *fn* -en/-a *(ernæringen, ernæringer, ernæringene; ernæringa, ernæringer, ernæringene)* **1** táplálás; *kunstig ernæring* mesterséges táplálás **2** élelmezés; *verdens ernæringssituasjon* a világ élelmezési helyzete **3** táplálkozás; *allsidig ernæring* sokoldalú táplálkozás **4** táplálék; *få i seg riktig ernæring* megfelelő táplálékhoz jut
ernæringsfysiolog *fn* -en *(ernæringsfysiologen, ernæringsfysiologer, ernæringsfysiologene)* dietetikus
ernæringsrehabilitering *fn* táplálkozási rehabilitáció
erobre *ige* -et/-a *(erobrer, erobra, erobra; erobrer, erobret, erobret)* meghódít, leigáz, elfoglal, győz, nyer; *erobre en kvinne* meghódít egy nőt; *erobre et mandat* mandátumot nyer; *erobre et land* leigáz, elfoglal egy országot
erobring *fn* -en/-a *(erobringen, erobringer, erobringene; erobringa, erobringer, erobringene)* hódítás
erobringstog *fn* -et *(erobringstoget, erobringstog, erobringstoga; erobringstoget, erobringstog, erobringstogene)* hódító hadjárat
erodere *ige* -te *(eroderer, eroderte, erodert)* erodál
erogen *mn* -t, -e *(erogent, erogene, erogene)* erogén; *erogen sone* erogén zóna
erosjon *fn* -en *(erosjonen, erosjoner, erosjonene)* erózió

erotikk *fn* -en *(erotikken, erotikker, erotikkene)* erotika, érzékiség
erotisk *mn (erotisk, erotiske, erotiske)* erotikus, érzéki
erratum *fn (erratumet, errata, erratаene)* hiba, erratum (errata), nyomdahiba, sajtóhiba
erstatning *fn* -en/-a *(erstatningen, erstatninger, erstatningene; erstatninga, erstatninger, erstatningene)* **1** kártérítés, kárpótlás, kompenzáció, jóvátétel, végkielégítés **2** helyettesítő, helyettesítés, pótlás
erstatningsansvar *fn* -et *(erstatningsansvaret, erstatningsansvar, erstatningsansvara; erstatningsansvaret, erstatningsansvar, erstatningsansvarene)* kártérítési felelősség
erstatningsbeløp *fn* -et *(erstatningsbeløpet, erstatningsbeløp, erstatningsbeløpa; erstatningsbeløpet, erstatningsbeløp, erstatningsbeløpene)* kártérítési összeg
erstatningsberettiget *mn* -et, -ete/-ede *(erstatningsberettiget, erstatningsberettigete, erstatningsberettigete; erstatningsberettiget, erstatningsberettigede, erstatningsberettigede)* kártérítésre jogosult
erstatningshandling *fn* pótcselekvés
erstatningskrav *fn* -et *(erstatningskravet, erstatningskrav, erstatningskrava; erstatningskravet, erstatningskrav, erstatningskravene)* kártérítési igény
erstatningslærer *fn* képesítés nélküli tanár
erstatningsmor *fn* szurrogát anya, helyettesítő anya
erstatningsord *fn* metonímia, névátvitel
erstatningsplikt *fn* -en/-a *(erstatningsplikten, erstatningsplikter, erstatningspliktene; erstatningsplikta, erstatningsplikter, erstatningspliktene)* kártérítési kötelezettség
erstatningsrett *fn* -en *(erstatningsretten, erstatningsretter, erstatningsrettene)* kártérítési jog
erstatningssøksmål *fn* -et *(erstatningssøksmålet, erstatningssøksmål, erstatningssøksmåla; erstatningssøksmålet, erstatningssøksmål, erstatningssøksmålene)* kártérítési kereset, kártérítési per
erstatningsvev *fn medisin* granulációs szövet, sarjszövet, hegszövet
erstatte *ige* -et/-a *(erstatter, erstatta, erstatta; erstatter, erstattet, erstattet)* **1** kárpótol, kompenzál, jóvátesz vmit, megtérít; *erstatte skadene* megtéríti a veszteséget **2** helyettesít, pótol; *maskinen erstatter fire arbeidere* a gép négy munkást helyettesít; *det kan ikke erstattes* pótolhatatlan; *erstatte med* kicserél vmivel
erstattelig *mn (erstattelig, erstattelige, erstattelige)* pótolható, helyettesíthető
ert *fn* -en/-a *(erten, erter, ertene; erta, erter, ertene)* borsó
erte *ige* -et/-a *(erter, erta, erta; erter, ertet, ertet)* ugrat, heccel, cukkol, gúnyol, gúnyolódik, csúfol, csúfolódik, csipkelődik, élcelődik; *erte noen med noe* vmivel ugrat, heccel, cukkol vkit; *hun ble ertet fordi hun hadde rødt hår* csúfolták a vörös haja miatt; *si noe i en ertende tone* gúnyos hangon, gúnyolódva mond vmit; *et ertende blikk* gúnyos tekintet; *erte opp noen* felingerel, felhergel, felbosszant vkit; *erte på seg noen* magára haragít vkit
erteblomst *fn* -en *(erteblomsten, erteblomster, erteblomstene)* pillangósvirágú
erteblomstfamilie *fn* -en *(erteblomstfamilien, erteblomstfamilier, erteblomstfamiliene)* pillangósvirágúak családja
erteknapp *fn botanikk* lednek
ertelyst *fn* -en/-a *(ertelysten, ertelyster, ertelystene; ertelysta, ertelyster, ertelystene)* pajzánság, pajkosság, gúnyolódó, csúfolódó kedv , dévajság, huncutság
ertende$_1$ *mn* gúnyos, gúnyolódó
ertende$_2$ *htsz* gúnyosan, gúnyolódva
erteris *fn* -et *(erteriset, erteris, erterisa; erteriset, erteris, erterisene)* **1** borsó növény (inda, levél, hüvely) **2** összefonódott borsóindák; *henge sammen som erteris/henge i hop som erteris* elválaszthatatlanok, folyton együtt vannak, mintha összenőttek volna
ertestuing *fn* -en/-a *(ertestuingen, ertestuinger, ertestuingene; ertestuinga, ertestuinger, ertestuingene)* borsófőzelék
ertesuppe *fn* -en/-a *(ertesuppen, ertesupper, ertesuppene; ertesuppa, ertesupper, ertesuppene)*
ertersuppe -en/-a *(ertersuppen, ertersupper, ertersuppene; ertersuppa, ertersupper, ertersuppene)* borsóleves; *gul ertesuppe* sárgaborsóleves
ertevikke *fn bot* borsóképű bükköny
erts *fn* -en *(ertsen, ertser, ertsene)* érc
ertsforekomst *fn* -en *(ertsforekomsten, ertsforekomster, ertsforekomstene)* ércelőfordulás
erupsjon *fn* -en *(erupsjonen, erupsjoner, erupsjonene)* kitörés
eruptiv *mn (eruptivt, eruptive, eruptive)* **1** vulkanikus, vulkáni; *eruptiv bergart* vulkanikus kőzet **2** kitörő, robbanékony; *hun har en eruptiv natur* robbanékony természetű
erverv *fn* -et *(ervervet, erverv, erverva; ervervet, erverv, ervervene)* **1** szerzés, megszerzés; *ved erverv av statsborgerskap* az állampolgárság megszerzésével **2** szakma, foglalkozás
erverve *ige* -et/-a *(erverver, erverva, erverva; erverver, ervervet, ervervet)* szerez, megszerez, beszerez, szert tesz; *erverve seg kunnskaper* ismeretekre tesz szert
ervervelse *fn* -en *(ervervelsen, ervervelser, ervervelsene)* **1** szerzés, megszerzés, kisajátítás, elsajátítás; *erververselse av fast eiendom* ingatlanszerzés; *ervervelse av kunnskap* tudás megszerzése, elsajátítása **2** szerzemény; *den nyeste ervervelsen til samlingen* a gyűjtemény legújabb szerzeménye

erverver *fn* -eren, -ere, -erne *(erververen, erververer, erververne; erververen, erververe, erververne)* tulajdonszerző, tulajdonjogot megszerző
ervervet *mn* szerzett; *ervervet tilstand* szerzett betegség
ervervsdyktig *mn (ervervsdyktig, ervervsdyktige, ervervsdyktige)* munkaképes
ervervsløs *mn (ervervsløst, ervervsløse, ervervsløse)* munkanélküli
ervervsmessig *mn (ervervsmessig, ervervsmessige, ervervsmessige)* foglalkozási, szakmai, üzleti, foglalkozásszerű, üzletszerű; *ervervsmessig utukt* üzletszerű kéjelgés ; *ervervsmessig undervisning* üzletszerűen végzett oktatási tevékenység; *utnytte ervervsmessig* elüzletiesít; *erversmessig uførhet* tartós munkaképtelenség, rokkantság
ervervsudyktig *mn* -, -e *(ervervsudyktig, ervervsudyktige, ervervsudyktige)* munkaképtelen
erytroblast *fn* magvas vörösvértest
erytrocytt *fn* vörösvértest, vörösvérsejt; *kjerneholdige, umodne erytrocytter* magvas, éretlen vörösvérsejtek
ese *ige* -te *(eser, este, est)* **1** dagad, duzzad, emelkedik, terjed, hízik, terjeszkedik; *ese ut* kidagad **2** *deig* kel
esel *fn (eselet, esel, esla; eselet, esel, eslene; eslet, esler, esla; eslet, esler, eslene)* szamár, csacsi
eselføl *fn* -et *(eselfølet, eselføl, eselføla; eselfølet, eselføl, eselfølene)* **eselføll** -et *(eselfølet, eselføll, eselfølla; eselfølet, eselføll, eselføllene)* szamárcsikó
eseltistel *fn bot* szamárkóró, szamárbogáncs
eseløre *fn* -et, -er, -ene/-a *(eseløret, eselører, eseløra; eseløret, eselører, eselørene)* szamárfül
ESG *rv environmental, social and governance* környezeti, társadalmi és irányítási elvárások
esing *fn* -en/-a *(esingen, esinger, esingene; esinga, esinger, esingene)* hajópárkány
eskadre *fn* -en *(eskadren, eskadrer, eskadrene)* hajóraj, flottilla
eskadrille *fn* -en *(eskadrillen, eskadriller, eskadrillene)* repülőszázad
eskadron *fn* -en *(eskadronen, eskadroner, eskadronene)* lovasszázad, svadron
eskalere *ige* -te *(eskalerer, eskalerte, eskalert)* eszkalálódik, kiterjed
eskalering *fn* -en/-a *(eskaleringen, eskaleringer, eskaleringene; eskaleringa, eskaleringer, eskaleringene)* **1** *transitiv* eszkaláció, fokozás, kiterjesztés **2** *intransitiv* eszkalálódás, fokozódás, kiterjesztés
eskapade *fn* -en *(eskapaden, eskapader, eskapadene)* kaland, csínytevés
eskapisme *fn* -en *(eskapismen, eskapismer, eskapismene)* eszképizmus, menekülés a valóság elől
eskatologi *fn* -en *(eskatologien, eskatologier, eskatologiene)* eszkatológia
eske *fn* -en/-a *(esken, esker, eskene; eska, esker, eskene)* doboz; *en eske fyrstikker* gyufásdoboz, egy doboz gyufa
eskimo *fn* -en *(eskimoen, eskimoer, eskimoene)* eszkimó
eskimohund *fn* -en *(eskimohunden, eskimohunder, eskimohundene)* eszkimó kutya, husky
eskimomure *fn bot* ezüstös fű
eskorte *fn* -en *(eskorten, eskorter, eskortene)* kíséret
esle *ige* -et/-a *(esler, esla, esla; esler, eslet, eslet)* **etle** -et/-a *(etler, etla, etla; etler, etlet, etlet)* **1** szán vkinek vmit **2** szándékozik, akar; *det hadde jeg eslet å si* azt akartam mondani
esoteriker *fn* -eren, -ere, -erne *(esoterikeren, esoterikerer, esoterikerne; esoterikeren, esoterikere, esoterikerne)* ezoterikus
esoterisk *mn (esoterisk, esoteriske, esoteriske)* ezoterikus, titkos, misztikus, csak a beavatottak számára érthető
esoterisme *fn* ezoterizmus
espalier *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(espalieret, espalier, espaliera; espalieret, espalierer, espaliera; espalieret, espalier, espalierene; espalieret, espalierer, espalierene)* **1** növényrács, kordon **2** sorfal; *danne espalier* sorfalat áll
esperanto *fn* -en::n:none *(esperantoen, esperantoer, esperantoene)* eszperantó
esplanade *fn* -en *(esplanaden, esplanader, esplanadene)* **1** eszplanád, gyakorlótér, vártér, szabad tér **2** sétatér, sétány
espresso *fn* -en *(espressoen, espressoer, espressoene)* eszpresszó (kávé), presszókávé, feketekávé
espressobar *fn* -en *(espressobaren, espressobarer, espressobarene)* eszpresszó, kávézó
espressokaffe *fn* -en *(espressokaffen, espressokaffer, espressokaffene)* eszpresszó kávé, presszókávé, feketekávé
espressokanne *fn* -en/-a *(espressokannen, espressokanner, espressokannene; espressokanna, espressokanner, espressokannene)* (kotyogós) kávéfőző
esprit *fn* -en *(espriten, espriter, espritene)* **espri** -en *(esprien, esprier, espriene)* szellem
esrtatningsansvar *fn* kárfelelősség
esrtatningsansvarlig *fn* kártérítésért felelős személy, intézmény
ess *fn* -et *(esset, ess, essa; esset, ess, essene)* **I** *kortspill* ász **II** *i uttrykk* éltető elem; *være i sitt ess* elemében van, elemében érzi magát
essay *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(essayet, essay, essaya; essayet, essayer, essaya; essayet, essay, essayene; essayet, essayer, essayene) litt* esszé, rövid írás, dolgozat
essayforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(essayforfatteren, essayforfatterer, essayforfatterne; essayforfatteren, essayforfattere, essayforfatterne)* esszéíró
essayist *fn* -en *(essayisten, essayister, essayistene)* esszéista, esszéíró

essayistisk *mn* -, -e *(essayistisk, essayistiske, essayistiske)* esszészerű, esszéisztikus
essaysamling *fn* -en/-a *(essaysamlingen, essaysamlinger, essaysamlingene; essaysamlinga, essaysamlinger, essaysamlingene)* esszékötet, esszégyűjtemény, tanulmánykötet, tanulmánygyűjtemény
esse *fn* -en *(essen, esser, essene)* kovácstűzhely
essens *fn* -en *(essensen, essenser, essensene)* **1** eszencia v. esszencia, sűrítmény, kivonat, extraktum **2** esszencia, lényeg, vminek a veleje, magja
essensialisme *fn* esszencializmus
essensiell *mn (essensielt, essensielle, essensielle)* esszenciális, létfontosságú, alapvető fontosságú, lényegbe vágó, lényeges; *dette er essensielt* ez nagyon lényeges, fontos; *essensiell olje* esszenciális olaj
essiv *fn* essivusi állapothatározó
ester *fn* -eren, -ere, -erne *(esteren, estere, esterne)* észt
estetiker *fn* -eren, -ere, -erne *(estetikeren, estetikerer, estetikerne; estetikeren, estetikere, estetikerne)* **1** esztéta **2** széplélek
estetikk *fn* -en *(estetikken, estetikker, estetikkene)* esztétika
estetisk *mn (estetisk, estetiske, estetiske)* esztétikus
estimat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(estimatet, estimat, estimata; estimatet, estimater, estimata; estimatet, estimat, estimatene; estimatet, estimater, estimatene)* becslés
estimator *fn* -en *(estimatoren, estimatorer, estimatorene)* becsűs, értékbecslő
estimere *ige* -te *(estimerer, estimerte, estimert)* becsül, értékel; *hun estimerte meg ikke* nem becsült; *underskuddet blir estimert til to millioner* két millióra becsülik a veszteséget
estimering *fn* -en/-a *(estimeringen, estimeringer, estimeringene; estimeringa, estimeringer, estimeringene)* becslés
estisk *mn (estisk, estiske, estiske)* észt
Estland *fn* Észtország
estlandsk *mn (estlandsk, estlandske, estlandske)* észt
estragon *fn* -en *(estragonen, estragoner, estragonene) botanikk* tárkony
estragoneddik *fn* -en *(estragoneddiken, estragoneddiker, estragoneddikene)* tárkonyecet
estuar *fn* tölcsértorkolat
estuarium *fn* tölcsértorkolat
et cetera *htsz* etcetera, satöbbi (stb.), és így tovább
ET-mål *fn* felni mélység értéke *tysk einpress tiefe*
et-tegn *fn* et (és) jele
et. *rv etasje* em., emelet
et$_2$ *nvel* egy
et$_3$ *ktsz i latinske uttrykk* et, és
etablere *ige* -te *(etablerer, etablerte, etablert)* **1** alapít, megalapít, létesít, létrehoz **2** *etablere seg* etablírozza magát, önálló életet kezd, (cég) önállósítja magát
etablering *fn* -en/-a *(etableringen, etableringer, etableringene; etableringa, etableringer, etableringene)* **1** alapítás, létesítés, létrehozás, megalapozás, megteremtés, kialakítás; *etablering av en bedrift* cégalapítás **2** berendezés, berendezkedés, letelepedés; *familiens etablering i det nye huset* a család beköltözése az új házba, berendezkedése az új házban
etableringsfase *fn* -en *(etableringsfasen, etableringsfaser, etableringsfasene)* vállalkozás beindulása; *kunstnere i etableringsfase* pályakezdő művészek
etableringsstøtte *fn* -en/-a *(etableringsstøtten, etableringsstøtter, etableringsstøttene; etableringsstøtta, etableringsstøtter, etableringsstøttene)* **1** *næringsliv* cégalapítási támogatás, új vállalkozások támogatása **2** *bolig* lakhatási támogatás, letelepedési támogatás
etableringstilskudd *fn* -et *(etableringstilskuddet, etableringstilskudd, etableringstilskudda; etableringstilskuddet, etableringstilskudd, etableringstilskuddene)* alapítási támogatás, fejlesztési hozzájárulás; *etableringstilskudd til barne- og ungdomsorganisasjoner* gyermekvédelmi és ifjúsági szervezetek alapításához és fejlesztéséhez nyújtott támogatás
etablert *mn (etablert, etablerte, etablerte)* **1** befutott, elismert, közismert, jólismert, bevett; *etablerte kunstnere* befutott művészek; *etablerte sannheter* jólismert igazságok; *etablert praksis* bevett gyakorlat **2** fennálló, intézményesült, vezető szerepet betöltő; *det etablerte samfunn* a fennálló társadalmi rend
etablissement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(etablissementet, etablissement, etablissementa; etablissementet, etablissementer, etablissementa; etablissementet, etablissement, etablissementene; etablissementet, etablissementer, etablissementene)* intézmény, létesítmény; *hun driver et tvilsomt etablissement* kétes hírű intézményt működtet
etappe *fn* -en *(etappen, etapper, etappene)* **1** szakasz, táv, futam **2** részlet, munkaszakasz, állomás, etap, fokozat, lépcső, fázis; *veien skal bygges i flere etapper* az utat több részletben építik meg
etappevis *htsz* lépcsőzetesen, szakaszonként, fokozatosan
etasje *fn* -en *(etasjen, etasjer, etasjene)* emelet, szint; *første etasje* földszint, első szint; *andre etasje* első emelet, második szint; *tredje etasje* második emelet, harmadik szint; *huset har fem etasjer* öt szintes, négy emeletes ház; *buss med to etasjer* emeletes busz; *hvilken etasje bor du i?* hányadik emeleten laksz?
etasjeseng *fn* -en/-a *(etasjesengen, etasjesenger, etasjesengene; etasjesenga, etasjesenger, etasjesengene)* emeletes ágy

etat *fn* -en *(etaten, etater, etatene)* állami hivatal, állami intézmény, közigazgatási hivatal, államigazgatási hivatal, kormányhivatal; *tolletaten* vámhivatal; *hva heter de ulike etatene?* hogy hívják a különböző kormányhivatalokat?
etc. *rv et cetera* stb., satöbbi, és a többi, és így tovább
ete *ige (eter, åt, ett)* eszik, étkezik, fal, felfal, zabál, bezabál; *kua eter gress* a tehén füvet eszik; *han satt og åt* étkezett; *rusten åt seg gjennom bilskjermen* a rozsda megette a lökhárítót, a lökhárító berozsdásodott; *de eter som gale* mohón zabálnak; *ete seg innover, innpå* beeszi magát; *ete kakeboksen tom* felfalja az egész doboz süteményt
etegilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(etegildet, etegilder, etegilda; etegildet, etegilder, etegildene)* lakoma; *Etegildet (Marco Ferreri)* A nagy zabálás
eter *fn* -eren, -ere, -erne *(eteren, etere, eterne)* evő; *planteeter* növényevő; *storeter* nagyevő
eterisk *mn (eterisk, eteriske, eteriske)* **1** éteri, égi, légies, légiesen könnyű, légiesen finom **2** éterikus, éterszerű, illanó, illó; *eterisk olje* illóolaj
eternarkose *fn* -en *(eternarkosen, eternarkoser, eternarkosene)* éternarkózis
etikett *fn* -en *(etiketten, etiketter, etikettene)* címke, cédula
etikette *fn* -en *(etiketten, etiketter, etikettene)* illemszabály, etikett
etikk *fn* -en *(etikken, etikker, etikkene)* etika
etisk *mn (etisk, etiske, etiske)* **1** etikai, erkölcsi; *etisk militærnekter* katonai szolgálatot lelkiismereti okból megtagadó **2** etikus, erkölcsös; *etisk oppførsel* etikus magatartás
etnisitet *fn* -en *(etnisiteten, etnisiteter, etnisitetene)* etnikum, etnicitás, etnikai hovatartozás, etnikai identitás, etnikai háttér; *innbyggere av forskjellig etnisitet* különböző etnikai hovatartozású/hátterű, különböző etnikumú lakosok
etnisk *mn (etnisk, etniske, etniske)* etnikai, néprajzi, nemzetiségi, nép-; *etnisk gruppe* etnikum, etnikai csoport, etnikai közösség, népcsoport, néprajzi csoport; *etnisk minoritet* etnikai kisebbség; *etnisk musikk* népzene; *etnisk norsk* norvég etnikumú, norvég nemzetiségű, etnikailag norvég; *etnisk rensning* etnikai tisztogatás; *etnisk restaurant* nemzetiségi étterem; *etnisk tilhørighet* etnikai hovatartozás
etnograf *fn* -en *(etnografen, etnografer, etnografene)* etnográfus, néprajzkutató
etnografi *fn* -en *(etnografien, etnografier, etnografiene)* etnográfia, néprajz
etnografisk *mn* -, -e *(etnografisk, etnografiske, etnografiske)* etnográfiai, néprajzi
etnolekt *fn* etnolektus
etnolog *fn* -en *(etnologen, etnologer, etnologene)* etnológus
etnologi *fn* -en *(etnologien, etnologier, etnologiene)* összehasonlító néprajz, etnológia
etologi *fn* -en *(etologien, etologier, etologiene)* etológia, viselkedésbiológia
etologisk *mn* -, -e *(etologisk, etologiske, etologiske)* etológiai
etos *fn* m:none **1** ethosz, erkölcsös magatartás **2** kulturális jegy, viselkedésforma
etrusker *fn* -eren, -ere, -erne *(etruskeren, etruskere, etruskerne)* etruszk
etse *ige* -et/-a *(etser, etsa, etsa; etser, etset, etset)* **1** *tære* mar; *etse seg inn i* belemarja magát **2** *gravere* vés
etsemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(etsemiddelet, etsemiddel, etsemidla; etsemiddelet, etsemiddel, etsemidlene; etsemidlet, etsemidler, etsemidla; etsemidlet, etsemidler, etsemidlene)* marószer
etsende *mn* maró; *etsende syre* maró sav
etsing *fn* -en/-a *(etsingen, etsinger, etsingene; etsinga, etsinger, etsingene)* marás, maratás; *etsing med syre* maratás savval
etsning *fn* -en/-a *(etsningen, etsninger, etsningene; etsninga, etsninger, etsningene)* rézkarc
ett-tall *fn* -et *(ett-tallet, ett-tall, ett-talla; ett-tallet, ett-tall, ett-tallene)* **ettall** -et *(ettallet, ettall, ettalla; ettallet, ettall, ettallene)* egyes szám
ettbarnsfar *fn (ettbarnsfaren, ettbarnsfedre, ettbarnsfedrene)* egygyerekes apa
ettbarnsmor *fn (ettbarnsmoren, ettbarnsmødre, ettbarnsmødrene; ettbarnsmoren, ettbarnsmødrer, ettbarnsmødrene; ettbarnsmora, ettbarnsmødre, ettbarnsmødrene; ettbarnsmora, ettbarnsmødrer, ettbarnsmødrene)* egygyerekes anya
ettbindsordbok *fn (ettbindsordboken, ettbindsordbøker, ettbindsordbøkene; ettbindsordboka, ettbindsordbøker, ettbindsordbøkene)* egykötetes szótár
ettbindsutgave *fn* -en/-a *(ettbindsutgaven, ettbindsutgaver, ettbindsutgavene; ettbindsutgava, ettbindsutgaver, ettbindsutgavene)* egykötetes kiadás
etter at *subj* azután, hogy, azt követően, hogy; *etter at hun ble alene* azután, hogy egyedül maradt; *to dager etter at faren reiste* két nappal azután, hogy az apja elutazott
etter hverandre *htsz* egymás után, egymás mögött
etter hvert som *fn* ahogy(an); *det ble verre og verre etter (hvert) som årene gikk* egyre rosszabb lett, ahogy múltak az évek
etter hvert *htsz* fokozatosan, lassan, lassanként, apránként, idővel, egy idő után
etter som *htsz* ahogy, ahogyan, hogy, hogyan, annak alapján, aszerint; *det ble verre og verre etter som årene gikk* egyre rosszabb lett, ahogy az évek múltak, az évek múltával egyre rosszabb lett; *det er etter som en ser det* attól függ, hogyan nézzük; *etter som de forteller* annak alapján, amit mondanak
etter *elj* **efter 1** után, követően; *tro på et liv etter døden* hisz a halál utáni életben; *etter krigen* a háború után, a háborút követően; *år 50 e.Kr.* Kr.u.

50, Krisztus után 50; *året etter* a következő évben, a rákövetkező évben; *etter en stund* kis idő után, valamivel később; *dagen etter* másnap; *etter at* miután, azután, hogy, azt követően, hogy; *arve noe etter noen* örököl vki után **2** után, mögött; *etter hverandre* egymás után; *gå etter hverandre* egymás mögött mennek; *bli etter* hátra marad **3** vmit követve, vmi mentén; *gå etter elvefaret* követi a folyót, a folyó mentén halad **4** vmiért, vmely célért, vmi érdekében; *skrive hjem etter penger* ír haza, hogy küldjenek pénzt; *lete etter noen* keres vkit; *spørre etter noen* kérdezősködik, érdeklődik vki után; *være ute etter en* el akar kapni vkit; *være etter en* vkinek állandóan a nyomában van, vkit kerget, vkire vadászik **5** vminél fogva; *trekke etter håret* hajánál fogva húz **6** vminek alapján, vmit követve, vmi szerint; *gå etter kart* térkép alapján megy; *spille etter noter* kottából játszik; *dømme etter utseende* külső alapján ítél; *etter beste evne* legjobb képességei szerint; *etter min mening* szerintem; *gjengi noe etter hukommelse* emlékezetből idéz fel vmit; *etter ordre* parancsra

etterape *ige* -et/-a/-te *(etteraper, etterapa, etterapa; etteraper, etterapet, etterapet; etteraper, etterapte, etterapt)* majmol, utánoz

etteraping *fn* -en/-a *(etterapingen, etterapinger, etterapingene; etterapinga, etterapinger, etterapingene)* utánzás, epigonság

etterarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(etterarbeidet, etterarbeid, etterarbeida; etterarbeidet, etterarbeider, etterarbeida; etterarbeidet, etterarbeid, etterarbeidene; etterarbeidet, etterarbeider, etterarbeidene)* utómunkálat, hátralévő munka

etterbestille *fn* utólag, pótlólag rendel meg

etterbestilling *fn* utórendelés

etterbetaling *fn* -en/-a *(etterbetalingen, etterbetalinger, etterbetalingene; etterbetalinga, etterbetalinger, etterbetalingene)* utólagos ki-/befizetés, utánfizetés

etterbrenner *fn* **1** *flyvning* utánégető, forszázs **2** *ovn* utánégető kamra, másodlagos égéskamra

etterdatere *ige* későbbre keltez

etterdønning *fn* -en *(etterdønningen, etterdønninger, etterdønningene)* utórezgés, utóhatás, lecsengés, visszahatás, (káros) következmény

etterforske *ige* -et/-a *(etterforsker, etterforska, etterforska; etterforsker, etterforsket, etterforsket)* nyomoz, kivizsgál

etterforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(etterforskeren, etterforskere, etterforskerne)* nyomozó

etterforskning *fn* -en/-a *(etterforskningen, etterforskninger, etterforskningene; etterforskninga, etterforskninger, etterforskningene)* **etterforsking** -en/-a *(etterforskingen, etterforskinger, etterforskingene; etterforskinga, etterforskinger, etterforskingene)* nyomozás, vizsgálat, kivizsgálás, bűnüldözés

etterforskningorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(etterforskningorganet, etterforskningorgan, etterforskningorgana; etterforskningorganet, etterforskningorganer, etterforskningorgana; etterforskningorganet, etterforskningorgan, etterforskningorganene; etterforskningorganet, etterforskningorganer, etterforskningorganene)* nyomozó szerv

etterforskningsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(etterforskningslederen, etterforskningslederer, etterforskningslederne; etterforskningslederen, etterforskningsledere, etterforskningslederne)* nyomozásvezető

etterforskningsorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(etterforskningsorganet, etterforskningsorgan, etterforskningsorgana; etterforskningsorganet, etterforskningsorganer, etterforskningsorgana; etterforskningsorganet, etterforskningsorgan, etterforskningsorganene; etterforskningsorganet, etterforskningsorganer, etterforskningsorganene)* nyomozó szerv

etterforskningsprofil *fn* bűnügyi célú profil, kriminalisztikai célú profil

etterforskningsrapport *fn* -en *(etterforskningsrapporten, etterforskningsrapporter, etterforskningsrapportene)* nyomozati jegyzőkönyv

etterfylle *ige (etterfyller, etterfylte, etterfylt)* utántölt

etterfylling *fn* -en/-a *(etterfyllingen, etterfyllinger, etterfyllingene; etterfyllinga, etterfyllinger, etterfyllingene)* utántöltés

etterfølge *ige (etterfølger, etterfulgte, etterfulgt)* követ; *etterfølge en i en stilling* követ vkit egy állásban

etterfølgelse *fn* -en *(etterfølgelsen, etterfølgelser, etterfølgelsene)* követés; *Jesus etterfølgelse* Jézus követése

etterfølger-funksjon *fn* állapotátmenet-függvény, rákövetkezési függvény

etterfølger *fn* -eren, -ere, -erne *(etterfølgeren, etterfølgere, etterfølgerne)* **1** utód **2** követő

etterfølgeroperasjon *fn* rákövetkezés művelete

etterfølgerrelasjon *fn* rákövetkezési reláció

etterfølgerstat *fn* utódállam

ettergi *ige (ettergir, ettergav, ettergitt; ettergir, etterga, ettergitt)* elenged; *ettergi straffen* elengedi a büntetést; *ettergi gjelden* elengedi a tartozást

ettergivelse *fn* -en *(ettergivelsen, ettergivelser, ettergivelsene)* elengedés, törlés; *ettergivelse av gjeld* adósság elengedése, törlése

ettergivende *mn* -, - *(ettergivende, ettergivende, ettergivende)* **1** hajlékony **2** engedékeny, lenéző, gyenge

ettergivenhet *fn* -en/-a *(ettergivenheten, ettergivenheter, ettergivenhetene; ettergivenheta, ettergivenheter, ettergivenhetene)* engedékenység

ettergjøre *ige (ettergjør, ettergjorde, ettergjort)* **1** utánoz, imitál, másol **2** hamisít; *dokumentet var godt ettergjort* az okirat egy ügyes hamisítvány

ettergjørelse *fn* utánzat, hamisítás
etterglød *fn* **1** utánizzás, utánlángolás **2** *astronomi* utófénylés **3** *overf.* (kellemes) utóhatás, utólag érzett izgalom, lelkesültség; *ettergløden av alkoholen på tungen* égető, alkoholos utóíz
ettergå *fn* kivizsgál, utánajár, ellenőriz, leellenőriz
etterhandel *fn* zárás utáni kereskedés (tőzsdén)
etterhengt *mn (etterhengt, etterhengte, etterhengte)* hátravetett
etterhvert *htsz* **efterhvert** lassan(ként), fokozatosan, idővel
etterhånd *htsz* -en/-a után; *i etterhånd* utólag
etterhånden *htsz* lassanként, fokozatosan, apránként
etterkant *fn* -en *(etterkanten, etterkanter, etterkantene) i etterkant* utólag, követően
etterkomme *ige (etterkommer, etterkom, etterkommet)* eleget tesz vminek, teljesít; *etterkomme anmodningen* eleget tesz a felszólításnak; *etterkomme alle ønsker* minden kívánságot teljesít
etterkommer *fn* -eren, -ere, -erne *(etterkommeren, etterkommere, etterkommerne)* leszármazott, utód
etterkontroll *fn* -en *(etterkontrollen, etterkontroller, etterkontrollene)* felülvizsgálat
etterkrav *fn* -et *(etterkravet, etterkrav, etterkrava; etterkravet, etterkrav, etterkravene)* **1** *jus* pótkövetelés **2** *postvesen* utánvét, utánvétel
etterkrigstid *fn* -en/-a *(etterkrigstiden, etterkrigstider, etterkrigstidene; etterkrigstida, etterkrigstider, etterkrigstidene)* a háborút követő idő; *i etterkrigstiden* a második világháború után, a világháborút követően
etterkur *fn* utókúra
etterlate *ige (etterlater, etterlot, etterlatt)* hagy, hátrahagy, maga után hagy; *boken etterlot et forvirrende innrykk* a könyv elolvasása vegyes érzelmeket hagyott maga után; *han etterlot seg ikke avkom* nem hagyott utódot (maga után); *gjerningsmannen har ikke etterlatt seg spor* a tettes nem hagyott nyomot
etterlatenskap *fn* m:pl *(etterlatenskaer, etterlatenskaene)* **1** ami hátramaradt, amit hátrahagytak, maradvány; *etterlatenskap fra istiden* a jégkorszak maradványa **2** *eiendel etterlatt ved dødsfall* hagyaték **3** *spøkefullt* ürülék; *etterlatenskaper etter hunden* kutyapiszok, kutyaürülék
etterlatt$_1$ *fn* halott, elhunyt családtagja, hozzátartozója; *de etterlatte* az elhunyt rokonai; *de etterlatte av den drepte mannen* a meggyilkolt férfi rokonai; *de etterlatte etter flykatastrofen* a repülőszerencsétlenségben elhunytak hozzátartozói
etterlatt$_2$ *mn* hátrahagyott, posztumusz; *etterlatte skrifter* hátrahagyott írások
etterlattepensjon *fn* -en *(etterlattepensjonen, etterlattepensjoner, etterlattepensjonene)* özvegyi nyugdíj
etterledd *fn* -et *(etterleddet, etterledd, etterledda; etterleddet, etterledd, etterleddene)* utótag
etterlengtet *mn* -et, -ete/-ede *(etterlengtet, etterlengtete, etterlengtete; etterlengtet, etterlengtede, etterlengtede)* várt, régóta esedékes, várva várt; *et etterlengtet barn* várva várt gyermek; *en etterlengtet reform* régóta esedékes reform
etterleve *ige* -de *(etterlever, etterlevde, etterlevd)* engedelmeskedik vminek, igazodik vmihez, eleget tesz vminek, követ vmit
etterlevelse *fn* -en *(etterlevelsen, etterlevelser, etterlevelsene)* betartás (szabályé); *manglende etterlevelse av reglene* a szabályok be nem tartása, a szabályok figyelmen kívül hagyása
etterligne *ige* -et/-a *(etterligner, etterligna, etterligna; etterligner, etterlignet, etterlignet)*
etterlikne -et/-a *(etterlikner, etterlikna, etterlikna; etterlikner, etterliknet, etterliknet)* **1** utánoz, imitál, szimulál **2** pótlólagos adót vet ki, utólag megadóztat
etterlikning *fn* -en/-a *(etterlikningen, etterlikninger, etterlikningene; etterlikninga, etterlikninger, etterlikningene)* **etterligning** -en/-a *(etterligningen, etterligninger, etterligningene; etterligninga, etterligninger, etterligningene)* **1** mimézis, utánzás, visszaadás, (le)másolás, másolat, imitáció **2** adóhátralék
etterlyse *ige* -te *(etterlyser, etterlyste, etterlyst)* nyomoz, keres, kerestet, hiányol, köröz; *etterlyse et initiativ fra statsråden* hiányolja az intézkedést a miniszter részéről; *etterlyse et brev* keres egy levelet; *være etterlyst* körözés alatt áll; *være etterlyst av Interpol* körözi az Interpol; *den etterlyste* a körözött személy; *skynd deg – du er etterlyst* siess, mert már kerestek
etterlysing *fn* -en/-a *(etterlysingen, etterlysinger, etterlysingene; etterlysinga, etterlysinger, etterlysingene)* **etterlysning** -en/-a *(etterlysningen, etterlysninger, etterlysningene; etterlysninga, etterlysninger, etterlysningene)* körözés; *sende ut en etterlysing* kiad egy körözést
etterlønn *fn* -en/-a *(etterlønnen, etterlønner, etterlønnene; etterlønna, etterlønner, etterlønnene)* elmaradt munkabér utólagos kifizetése
ettermann *fn (ettermannen, ettermenn, ettermennene)* utód (egy hivatali tisztségben)
ettermat *fn* -en *(ettermaten, ettermater, ettermatene)* utóétel, desszert, harmadik fogás
ettermiddag *fn* -en *(ettermiddagen, ettermiddager, ettermiddagene)* délután; *torsdag ettermiddag* csütörtök délután; *i ettermiddag* ma délután; *om ettermiddagen* délután(onként)
ettermodning *fn* -en/-a *(ettermodningen, ettermodninger, ettermodningene; ettermodninga, ettermodninger, ettermodningene)* utóérés
ettermæle *fn* -et, -er, -ene/-a *(ettermælet, ettermæler, ettermæla; ettermælet, ettermæler, ettermælene)* (halál utáni) hírnév, (jó/rossz) híre vkinek; *han har*

fått et godt ettermæle elismerést szerzett a halála után
etternavn *fn* -et *(etternavnet, etternavn, etternavna; etternavnet, etternavn, etternavnene)* vezetéknév, családnév
etternøler *fn* -eren, -ere, -erne *(etternøleren, etternølere, etternølerne)* sereghajtó, lemaradozó
etterord *fn* -et *(etterordet, etterord, etterorda; etterordet, etterord, etterordene)* utószó
etterplapre *ige* -et/-a *(etterplaprer, etterplapra, etterplapra; etterplaprer, etterplapret, etterplapret)* szajkóz
etterplaprer *fn* -eren, -ere, -erne *(etterplapreren, etterplaprere, etterplaprerne)* fejbólintó János, papagájkommandó tagja, szócső
etterplapring *fn* szajkózás
etterprøve *ige* -de *(etterprøver, etterprøvde, etterprøvd)* kipróbál, ellenőriz
etterpå *htsz* **efterpå** utána, azután, később
etterpåklok *mn (etterpåklokt, etterpåkloke, etterpåkloke)* **etterklok** *(etterklokt, etterkloke, etterkloke)* utólag bölcs; *det er lett å være etterpåklok* könnyű utólag bölcsnek lenni
etterpåklokskap *fn* -en *(etterpåklokskapen, etterpåklokskaper, etterpåklokskapene)* utólagos bölcsesség
etterretning *fn* -en/-a *(etterretningen, etterretninger, etterretningene; etterretninga, etterretninger, etterretningene)* **1** tájékoztatás, felvilágosítás; *vi har fått etterretning om situasjonen i dag* ma tájékoztattak a helyzetről, ma kaptunk felvilágosítást a helyzetről; *ta til etterretnig* tudomásul vesz **2** hírszerzés, felderítés, titkosszolgálat; *militær etterretning* katonai felderítés
etterretningsagent *fn* -en *(etterretningsagenten, etterretningsagenter, etterretningsagentene)* hírszerző, felderítő, katonai nyomozó
etterretningsavdeling *fn* -en/-a *(etterretningsavdelingen, etterretningsavdelinger, etterretningsavdelingene; etterretningsavdelinga, etterretningsavdelinger, etterretningsavdelingene)* hírszerző egység
etterretningsbataljon *fn* felderítő zászlóalj
etterretningsfartøy *fn* hírszerző hajó
etterretningsfolk *fn* -et *(etterretningsfolket, etterretningsfolk, etterretningsfolka; etterretningsfolket, etterretningsfolk, etterretningsfolkene)* hírszerzők
etterretningskomite *fn* hírszerzési bizottság
etterretningsmann *fn* hírszerző, kém
etterretningstjeneste *fn* -en *(etterretningstjenesten, etterretningstjenester, etterretningstjenestene)* titkosszolgálat, hírszerző szolgálat; *forsvarets etterretningstjeneste* katonai elhárítás
etterretningsvirksomhet *fn* -en/-a *(etterretningsvirksomheten, etterretningsvirksomheter, etterretningsvirksomhetene; etterretningsvirksomheta, etterretningsvirksomheter, etterretningsvirksomhetene)* hírszerzői tevékenység, hírszerzés, felderítés
etterrett *fn* -en *(etterretten, etterretter, etterrettene)* utóétel
etterrettelig *mn (etterrettelig, etterrettelige, etterrettelige)* megbízható, ellenőrizhető, vmihez pontosan igazodó; *holde seg noe etterrettelig* tartja magát vmihez, betart vmit
etterrettelighet *fn* -en/-a *(etterretteligheten, etterretteligheter, etterretteligheten; etterretteligheta, etterretteligheter, etterretteligheten)* ellenőrizhetőség, megbízhatóság
etterse *ige (etterser, etterså, ettersett)* utánanéz
ettersende *ige* -te *(ettersender, ettersendte, ettersendt)* utánaküld
ettersesong *fn* utószezon, utóidény
etterskrift *fn* -en/-a *(etterskriften, etterskrifter, etterskriften; etterskrifta, etterskrifter, etterskriften)* **1** utószó **2** utóirat, post scriptum
etterskudd *fn* -et *(etterskuddet, etterskudd, etterskudda; etterskuddet, etterskudd, etterskuddene)*
etterskott -et *(etterskottet, etterskott, etterskotta; etterskottet, etterskott, etterskottene)* **1** hátrány, lemaradás; *være i etterskudd i henhold til timeplanen* a tervhez képest lemaradásban van; *betale i etterskudd* utólag fizet; *være/komme/ligge på etterskudd (med noe)* vmivel, vmiben le van maradva; *komme på etterskudd i utviklingen* lemarad a fejlődésben; *beregne på etterskudd* utánaszámol **2**
etterskuddsbasert *mn* utólagos elszámoláson alapuló
etterskuddsbetaling *fn* -en/-a *(etterskuddsbetalingen, etterskuddsbetalinger, etterskuddsbetalingene; etterskuddsbetalinga, etterskuddsbetalinger, etterskuddsbetalingene)* utólagos kifizetés
etterskuddsbevilgning *fn* -en/-a *(etterskuddsbevilgningen, etterskuddsbevilgninger, etterskuddsbevilgningene; etterskuddsbevilgninga, etterskuddsbevilgninger, etterskuddsbevilgningene)* utófinanszírozás
etterslekt *fn* -en/-a *(etterslekten, etterslekter, etterslektene; etterslekta, etterslekter, etterslektene)* ivadékok, utódok, leszármazottak
ettersleng *fn* -en *(etterslengen, etterslenger, etterslengene)* **1** *fotball* becsúszó szerelés **2** *musikk* végrefrén, strófazáró refrén **3** kései gyerek
etterslep *fn* -et *(etterslepet, etterslep, etterslepa; etterslepet, etterslep, etterslepene)* **1** hátralék **2** elmaradás, lemaradás
ettersmak *fn* -en *(ettersmaken, ettersmaker, ettersmakene)* utóíz
ettersom *ktsz* miután, mivel
ettersommer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(ettersommeren, ettersommere, ettersommerne; ettersommeren, ettersomrer, ettersomrene; ettersommeren, ettersomre, ettersomrene)* nyárutó

etterspill *fn* -et *(etterspillet, etterspill, etterspilla; etterspillet, etterspill, etterspillene)* **1** utójáték **2** *overf.* folytatás, következmény; *episoden fikk etterspill i retten* az esetnek jogi következményei lettek
ettersporbar *mn* nyomon követhető
etterspore *ige* -et/-a/-te *(ettersporer, etterspora, etterspora; ettersporer, ettersporet, ettersporet; ettersporer, ettersporte, ettersport)* kinyomoz, kiderít, nyomára jut
etterspurt *mn (etterspurt, etterspurte, etterspurte)* keresett, népszerű
etterspørre *ige (etterspør, etterspurte, etterspurt)* keres, keresletet, igényt, szüksgéletet mutat, szükségel, szüksége van vmire, igénye van vmire; *det som markedet etterspør* ami iránt a piac keresletet mutat, amire a piacon kereslet van; *etterspurt advokat* keresett (népszerű) ügyvéd; *boken er sterkt etterspurt* nagy a kereslet (érdeklődés) a könyv iránt, rendkívül keresett könyv; *Tyskland etterspør arbeidskraft* Németországnak szüksége van munkaerőre, Németországban munkaerőkereslet van
etterspørsel *fn* -en *(etterspørselen, etterspørsler, etterspørslene)* kereslet, igény, szükséglet; *dekke etterspørselen* kielégíti a keresletet; *etterspørselen er stor* nagy az igény
etterspørselskurve *fn* -en *(etterspørselskurven, etterspørselskurver, etterspørselskurvene)* keresleti görbe
etterspørselsoverskudd *fn* -et *(etterspørselsoverskuddet, etterspørselsoverskudd, etterspørselsoverskudda; etterspørselsoverskuddet, etterspørselsoverskudd, etterspørselsoverskuddene)* többletkereslet, túlkereslet
etterspørselsunderskudd *fn* túlkínálat
etterstev *fn* -et *(etterstevet, etterstev, ettersteva; etterstevet, etterstev, etterstevene)* végstrófa
etterstilt *mn* hátravetett; *etterstilt partikkel* névutó
etterstrebe *ige* -et/-a *(etterstreber, etterstreba, etterstreba; etterstreber, etterstrebet, etterstrebet)* törekszik vmire, igyekszik vmit elérni, törekedik, áhítozik vmi után, óhajt vmit; *politiet skal etterstrebe ro og orden* a rendőrség igyekszik helyreállítani a rendet és nyugalmat; *en etterstrebet stilling* áhított, óhajtott állás
etterstær *fn* utóhályog, másodlagos szürkehályog
ettersykdom *fn* -men *(ettersykdommen, ettersykdommer, ettersykdommene)* szövődmény
ettersyn *fn* -et *(ettersynet, ettersyn, ettersyna; ettersynet, ettersyn, ettersynene)* ellenőrzés, utánanézés, vizsgálat, áttekintés; *ta nærmere i ettersyn* közelebbről megvizsgál
ettersøke *ige* kutat vki után, keres vkit; *være ettersøkt av politiet* a rendőrség keresi; *den ettersøkt* a keresett személy
ettertanke *fn* -en *(ettertanken, ettertanker, ettertankene)* meggondolás, megfontolás, átgondolás, végiggondolás, zárógondolat, számvetés, reflektálás; *ved nærmere ettertanke* ha jól meggondolom, közelebbi megfontolás után, ha jobban utánagondolok; *stoff til ettertanke* megfontolandó; *bringe en til ettertanke* megfontolásra késztet; *tid for ettertanke* a számvetés ideje
ettertenksom *mn (ettertenksomt, ettertenksomme, ettertenksomme)* elgondolkodó, töprengő
ettertid *fn* -en/-a *(ettertiden, ettertider, ettertidene; ettertida, ettertider, ettertidene)* utókor, jövő; *ettertiden gav ham rett* a jövő őt igazolta; *i ettertid* utólag, visszatekintve; *for ettertiden* mostantól, a jövőben; *bevare for ettertiden* megőrzi a jövő/utókor számára
ettertrakte *ige* -et/-a *(ettertrakter, ettertrakta, ettertrakta; ettertrakter, ettertraktet, ettertraktet)* elérni kíván
ettertraktelsesverdig *mn* -, -e *(ettertraktelsesverdig, ettertraktelsesverdige, ettertraktelsesverdige)* kívánatos, vonzó
ettertraktet *mn (ettertraktet, ettertraktete, ettertraktete; ettertraktet, ettertraktede, ettertraktede)* keresett, kívánt, óhajtott, áhított, népszerű, kívánatos, kelendő
ettertropp *fn* utóvéd
ettertrykk *fn* -et *(ettertrykket, ettertrykk, ettertrykka; ettertrykket, ettertrykk, ettertrykkene)* **1** utánnyomás, reprint **2** nyomaték, hangsúly
ettertrykkelig *mn (ettertrykkelig, ettertrykkelige, ettertrykkelige)* nyomatékos, határozott, hangsúlyos
etterutdanne *ige* -et/-a *(etterutdanner, etterutdanna, etterutdanna; etterutdanner, etterutdannet, etterutdannet)* továbbképez; *er etterutdannet på BI* a BI-n kapott továbbképzést
etterutdannelse *fn* -en *(etterutdannelsen, etterutdannelser, etterutdannelsene)* továbbképzés
etterutdanning *fn* -en/-a *(etterutdanningen, etterutdanninger, etterutdanningene; etterutdanninga, etterutdanninger, etterutdanningene)* továbbképzés, utóképzés
ettervekst *fn* -en *(ettervekstens, ettervekster, ettervekstene)* pótlólagos növekedés, gyarapodás, utánpótlás
ettervirkning *fn* -en/-a *(ettervirkningen, ettervirkninger, ettervirkningene; ettervirkninga, ettervirkninger, ettervirkningene)* utóhatás
ettkammersystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ettkammersystemet, ettkammersystem, ettkammersystema; ettkammersystemet, ettkammersystemer, ettkammersystema; ettkammersystemet, ettkammersystem, ettkammersystemene; ettkammersystemet, ettkammersystemer, ettkammersystemene)* egykamarás rendszer
ettpartidiktatur *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ettpartidiktaturet, ettpartidiktatur, ettpartidiktatura; ettpartidiktaturet, ettpartidiktaturer, ettpartidiktatura; ettpartidiktaturet, ettpartidiktatur, ettpartidiktaturene; ettpartidiktaturet,*

ettpartidiktaturer, ettpartidiktaturene) egypártdiktatúra
ettpartistat *fn* -en *(ettpartistaten, ettpartistater, ettpartistatene)* egypártállam
ettpartisystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ettpartisystemet, ettpartisystem, ettpartisystema; ettpartisystemet, ettpartisystemer, ettpartisystema; ettpartisystemet, ettpartisystem, ettpartisystemene; ettpartisystemet, ettpartisystemer, ettpartisystemene)* egypártrendszer
ettårig *mn (ettårig, ettårige, ettårige)* **1** egyéves, egy év időtartamra szóló; *en ettårig avtale* egyéves megállapodás; *ettårig utdanning* egyéves képzés **2** évelő; *ettårig plante* évelő növény
ettåring *fn* -en *(ettåringen, ettåringer, ettåringene)* egyéves (gyerek, állat)
etui *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(etuiet, etui, etuia; etuiet, etuier, etuia; etuiet, etui, etuiene; etuiet, etuier, etuiene)* tok
etylalkohol *fn* -en *(etylalkoholen, etylalkoholer, etylalkoholene)* etilalkohol, etanol
etymolog *fn* -en *(etymologen, etymologer, etymologene)* etimológus, szófejtő, szóeredet-kutató
etymologi *fn* -en *(etymologien, etymologier, etymologiene)* etimológia, szófejtés, szóelemzés, szószármaztatás
etymologisk *mn (etymologisk, etymologiske, etymologiske)* etimológiai, szófejtő
eu-kommisjonen *fn* Európai Bizottság
EU-land *fn* -et *(EU-landet, EU-land, EU-landa; EU-landet, EU-land, EU-landene)* EU-s ország
EU-medlemskap *fn* -et *(EU-medlemskapet, EU-medlemskap, EU-medlemskapa; EU-medlemskapet, EU-medlemskap, EU-medlemskapene)* EU-tagság
EU-midler *fn* EU-s pénzek, EU-s források
EU-parlamentet *fn* Európai Parlament
EU-tidende *fn* Európai Unió Hivatalos Lapja
eu-topp *fn* uniós vezető
EU-toppmøte *fn* EU-csúcs, uniós csúcs
EU *rv Europeisk Union* EU, Európai Unió
eufemisme *fn* -en *(eufemismen, eufemismer, eufemismene)* **evfemisme** -en *(evfemismen, evfemismer, evfemismene)* eufemizmus, enyhítő, megszépítő kifejezés
eufemistisk *mn (eufemistisk, eufemistiske, eufemistiske)* eufemisztikus
eufoni *fn* -en *(eufonien, eufonier, eufoniene)* eufónia, jóhangzás
eufonisk *mn* -, -e *(eufonisk, eufoniske, eufoniske)* eufónikus, jó hangzású, szép hangzású
eufori *fn* -en *(euforien, euforier, euforiene)* eufória, fokozott jókedv, felfokozott boldogságérzet
euforisk *mn (euforisk, euforiske, euforiske)* eufórikus
eugenikk *fn* -en *(eugenikken, eugenikker, eugenikkene)* eugenika, eugenetika, fajhigiénia, fajegészségtan
eugenisk *mn (eugenisk, eugeniske, eugeniske)* eugenetikai
eukalyptus *fn* -en *(eukalyptusen, eukalyptuser, eukalyptusene)* eukaliptusz
eukalyptusolje *fn* -en/-a *(eukalyptusoljen, eukalyptusoljer, eukalyptusoljene; eukalyptusolja, eukalyptusoljer, eukalyptusoljene)* eukaliptuszolaj
eukalyptustre *fn (eukalyptustreet, eukalyptustre, eukalyptustrea; eukalyptustreet, eukalyptustrær, eukalyptustrærne)* eukaliptuszfa
eukaristi *fn* -en *(eukaristien, eukaristier, eukaristiene)* eucharisztia, úrvacsora, Oltáriszentség
eukaryot *mn* -, -e *(eukaryot, eukaryote, eukaryote)* eukarióta
euklidsk *mn (euklidsk, euklidske, euklidske)*
evklidsk *(evklidsk, evklidske, evklidske)* euklideszi; *euklidsk geometri* euklideszi geometria; *euklidsk rom* euklideszi tér
eunukk *fn* -en *(eunukken, eunukker, eunukkene)*
evnukk -en *(evnukken, evnukker, evnukkene)* eunuch, háremőr, herélt férfi
eurasier *fn* -eren, -ere, -erne *(eurasieren, eurasierer, eurasierne; eurasieren, eurasiere, eurasierne)* eurázsiai
eurasisk *mn* -, -e *(eurasisk, eurasiske, eurasiske)* eurázsiai
euro *fn* -en *(euroen, euroer, euroene)* euró
eurokommunisme *fn* -en *(eurokommunismen, eurokommunismer, eurokommunismene)* eurokommunizmus
eurokommunist *fn* -en *(eurokommunisten, eurokommunister, eurokommunistene)* eurokommunista
eurokrat *fn* -en *(eurokraten, eurokrater, eurokratene)* eurokrata
euroland *fn* -et *(eurolandet, euroland, eurolanda; eurolandet, euroland, eurolandene)* euróövezeti ország
Europa *fn prop* Európa
Europadomstolen *fn Strasbourg* Emberi Jogok Európai Bírósága
europakart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(europakartet, europakart, europakarta; europakartet, europakarter, europakarta; europakartet, europakart, europakartene; europakartet, europakarter, europakartene)* Európa térképe
Europakommisjonen *fn* Európai Bizottság
europamester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(europamesteren, europamesterer, europamesterne; europamesteren, europamestere, europamesterne; europamesteren, europamestrer, europamestrene; europamesteren, europamestre, europamestrene)* Európa-bajnok
europamesterskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(europamesterskapet, europamesterskap, europamesterskapa; europamesterskapet, europamesterskaper, europamesterskapa; europamesterskapet, europamesterskap, europamesterskapene; europamesterskapet,*

europamesterskaper, europamesterskapene) Európa-bajnokság (EB)
Europaparlamentet *fn* Európai Parlament
Europarådet *fn* n:none Európa Tanács
europavei *fn* -en *(europaveien, europaveier, europaveiene)* európai úthálózat
europeer *fn* -eren, -ere, -erne *(europeeren, europeere, europeerne)* **1** európai **2** európéer, Európa párti **3** Európában gyártott autó
europeisk *mn (europeisk, europeiske, europeiske)* európai
eurotegn *fn* eurojel (€)
eurytmi *fn* -en *(eurytmien, eurytmier, eurytmiene)* euritmia, mozgásművészet
eurytmisk *mn* -, -e *(eurytmisk, eurytmiske, eurytmiske)* euritmikus
EUs toppmøte *fn Det europeiske råd* EU-csúcs, Európai Unió csúcsértekezlete, Európai Tanács
eustasi *fn* eusztázia, tengerszint globális emelkedése és süllyedése
eutanasi *fn* -en *(eutanasien, eutanasier, eutanasiene)* eutanázia
ev. *rv eventuell* esetleg
evakuere *ige* -te *(evakuerer, evakuerte, evakuert)* **1** *teknikk* levegőt kiszivattyúz, légtelenít, légüressé tesz, evakuál **2** *tømme for folk* evakuál, kiürít, kiköltöztet, kitelepít; *politiet evakuerte beboerne* a rendőrség kiköltöztette a lakókat; *byen ble evakuert* a várost kiürítették **3** *forlate, fjerne seg* elhagy, maga után hagy, kiköltözik, elmenekül
evakuering *fn* -en/-a *(evakueringen, evakueringer, evakueringene; evakueringa, evakueringer, evakueringene)* kitelepítés, evakuálás, kiürítés
evaluere *ige* -te *(evaluerer, evaluerte, evaluert)* értékel, kiértékel, kipróbál
evaluering *fn* -en/-a *(evalueringen, evalueringer, evalueringene; evalueringa, evalueringer, evalueringene)* értékelés
evangelisk *mn (evangelisk, evangeliske, evangeliske)* evangélikus
evangelist *fn* -en *(evangelisten, evangelister, evangelistene)* evangélista
evangelium *fn (evangeliet, evangelier, evangelia; evangeliet, evangelier, evangeliene)* evangélium
eve *ige* -et/-a *(ever, eva, eva; ever, evet, evet)* habozik, kétségei vannak; *han evet seg lenge før han kastet seg uti* sokáig habozott, mielőtt belevetette magát
evenement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(evenementet, evenement, evenementa; evenementet, evenementer, evenementa; evenementet, evenement, evenementene; evenementet, evenementer, evenementene)* esemény
eventualitet *fn* -en *(eventualiteten, eventualiteter, eventualitetene)* eshetőség, lehetséges eset; *forberede seg på alle eventualiteter* minden eshetőségre felkészül
eventualitetsforsett *fn* eshetőleges szándék
eventuell *mn (eventuelt, eventuelle, eventuelle)* **1** lehetséges, esetleges, felmerülő; *eventuelle feil* esetleges hibák; *eventuelle forandringer* lehetséges változások; *eventuelle klager* felmerülő panaszok **2** *som adverb* esetleg, talán, lehetséges, hogy; *jeg kan eventuelt hjelpe deg* esetleg segíthetek neked, talán tudok segíteni neked; *kan du eventuelt sørge for innkvartering?* tudnál esetleg szállást szerezni?
eventuelt *fn* **1** egyéb ; *under eventuelt* a napirendi pontok utáni pontként **2** esetleg
eventyr *fn* -et *(eventyret, eventyr, eventyra; eventyret, eventyr, eventyrene)* **1** mese **2** kaland
eventyraktig *mn (eventyraktig, eventyraktige, eventyraktige)* mesés, mesébe illő
eventyrbok *fn (eventyrboken, eventyrbøker, eventyrbøkene; eventyrboka, eventyrbøker, eventyrbøkene)* mesekönyv
eventyrdronning *fn* -en/-a *(eventyrdronningen, eventyrdronninger, eventyrdronningene; eventyrdronninga, eventyrdronninger, eventyrdronningene)* mesebeli hercegnő
eventyrer *fn* -eren, -ere, -erne *(eventyreren, eventyrere, eventyrerne)* kalandor
eventyrforteller *fn* -eren, -ere, -erne *(eventyrfortelleren, eventyrfortellere, eventyrfortellerne)* mesélő, mesemondó
eventyrhelt *fn* mesehős
eventyrland *fn* -et *(eventyrlandet, eventyrland, eventyrlanda; eventyrlandet, eventyrland, eventyrlandene)* tündérország, meseország, csodaország
eventyrlig *mn (eventyrlig, eventyrlige, eventyrlige)* **1** kalandos; *en eventyrlig reise* kalandos utazás **2** fantasztikus, rendkívüli; *en eventyrlig vekst* fantasztikus, rendkívüli növekedés **3** mesés, mesébe illő, meseszerű, csodás, csodálatos, csodával határos; *et eventyrlig hell* csodával határos szerencse; *eventyrlige summer* mesés összegek **4** *som gradsadverb* rendkívüli módon, mértékben, hihetetlenül, fantasztikusan; *vi er eventyrlig heldige* hihetetlenül, rendkívül szerencsések vagyunk
eventyrlyst *fn* -en/-a *(eventyrlysten, eventyrlyster, eventyrlystene; eventyrlysta, eventyrlyster, eventyrlystene)* kalandvágy
eventyrlysten *mn (eventyrlystent, eventyrlystne, eventyrlystne)* kalandvágyó
eventyrpolitikk *fn* -en *(eventyrpolitikken, eventyrpolitikker, eventyrpolitikkene)* kalandor politika
eventyrprins *fn* -en *(eventyrprinsen, eventyrprinser, eventyrprinsene)* mesebeli herceg
eventyrslott *fn* -et *(eventyrslottet, eventyrslott, eventyrslotta; eventyrslottet, eventyrslott, eventyrslottene)* elvarázsolt kastély, mesebeli kastély, tündérpalota
eventyrverden *fn* -en *(eventyrverdenen, eventyrverdener, eventyrverdenene)* mesevilág, mesebeli világ, fantáziavilág

evidens *fn* -en *(evidensen, evidenser, evidensene)* evidencia, nyilvánvalóság, bizonyosság, egyértelműség, (kézzelfogható) bizonyíték
evidensbasert *mn* bizonyítékon alapuló; *evidensbasert medisin* bizonyíté(ko)kon alapuló orvoslás
evident *mn (evident, evidente, evidente)* evidens , szemmel látható, magától értetődő, nyilvánvaló, kézenfekvő
evig *mn (evig, evige, evige)* örök, állandó, örökkévaló; *evig og alltid* mindörökké; *hvert evig ord* minden áldott szó
eviggrønn *mn (eviggrønt, eviggrønne, eviggrønne)* örökzöld
evighet *fn* -en/-a *(evigheten, evigheter, evighetene; evigheta, evigheter, evighetene)* örökkévalóság; *fra evighet til evighet* mindörökké, örökkön örökké
evighetsblomst *fn* -en *(evighetsblomsten, evighetsblomster, evighetsblomstene) bot* immortelle, halhatatlan virág
evighetsflamme *fn* örökmécs(es)
evighetsmaskin *fn* -en *(evighetsmaskinen, evighetsmaskiner, evighetsmaskinene)* örökmozgó
evigung *mn (evigungt, evigunge, evigunge)* örökifjú
evigværende *mn* -, - *(evigværende, evigværende, evigværende)* **evigvarende** örökös, örökké tartó, véget nem érő, örökéletű; *evigværende arbeid* véget nem érő munka
evinnelig *mn (evinnelig, evinnelige, evinnelige)* örökös; *jeg blir så lei av dette evinnelige sytet ditt* elegem van az örökös nyafogásodból; *i det evinnelige* örökösen, megállás nélkül
evje *fn* -en/-a *(evjen, evjer, evjene; evja, evjer, evjene)* sekélyes folyószakasz
evne$_1$ *fn* -en/-a *(evnen, evner, evnene; evna, evner, evnene)* **1** képesség, készség; *ha en egen evne til* különös képessége van vmire; *leve over evne* lehetőségei felett él; *hun mangler evnene til å forandre seg* nem képes megváltozni; *intellektuelle evner* intellektuális készségek; *handle etter beste evne* legjobb képességei szerint cselekszik **2** tehetség; *hun har gode evner* jó képességei vannak, tehetséges
evne$_2$ *ige* -et/-a *(evner, evna, evna; evner, evnet, evnet)* képes vmire, bír; *jeg evner ikke mer* nem bírom tovább
evneløs *mn (evneløst, evneløse, evneløse)* **evnelaus** *(evnelaust, evnelause, evnelause)* tehetségtelen, vmire képtelen
evneløshet *fn* -en/-a *(evneløsheten, evneløsheter, evneløshetene; evneløsheta, evneløsheter, evneløshetene)* **evneløyse** -en/-a *(evneløysen, evneløyser, evneløysene; evneløysa, evneløyser, evneløysene)* tehetségtelenség, hozzá nem értés
evnenivå *fn* értelmi szint
evnerik *mn (evnerikt, evnerike, evnerike)* tehetséges, jóképességű, eszes
evnetest *fn* alkalmassági teszt, készségfelmérő teszt
evnevek *mn (evnevekt, evneveke, evneveke)*
evneveik *(evneveikt, evneveike, evneveike)* gyengeképességű
evolusjon *fn* -en *(evolusjonen, evolusjoner, evolusjonene)* evolúció, fejlődés, kifejlődés
evolusjonisme *fn* -en *(evolusjonismen, evolusjonismer, evolusjonismene)* evolucionizmus
evolusjonist *fn* -en *(evolusjonisten, evolusjonister, evolusjonistene)* evolúcionista
evolusjonsbiologi *fn* evolúcióbiológia
evolusjonspsykologi *fn* evolúciós pszichológia
evolusjonsteori *fn* -en *(evolusjonsteorien, evolusjonsteorier, evolusjonsteoriene)* evolúcióelmélet
evt. *rv* **1** *etter vår tidsregning* i. sz., időszámításunk szerint **2** *eventuelt, brukt til 1969* esetleg
examen artium *fn* érettségi (vizsga)
exe *ige* -et/-a *(exer, exa, exa; exer, exet, exet)* **ekse** -et/-a *(ekser, eksa, eksa; ekser, ekset, ekset)* ikszel; *exe ut* kiikszel
EØS-avtale *fn* -en *(EØS-avtalen, EØS-avtaler, EØS-avtalene)* EGT-megállapodás, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás
EØS *rv Det europeiske økonomiske samarbeidsområde* EGT (Európai Gazdasági Térség)

F

f. *rv født* sz., szül., született; *Anne Berg, f. Olsen* Anne Berg, szül. Olsen
f.eks. *rv for eksempel* pl., például
f.Kr. *rv før Kristus* Kr.e., Krisztus előtt
fabel *fn* -en *(fabelen, fabler, fablene)* **fabula 1** állatmese, tanmese, fabula **2** cselekmény
fabelaktig *mn (fabelaktig, fabelaktige, fabelaktige)* mesés, meseszerű, hihetetlen, fantasztikus, nagyszerű; *en fabelaktig pianist* nagyszerű zongorista; *hun er fabelaktig god* hihetetlenül, fantasztikusan jó
fabeldyr *fn* -et *(fabeldyret, fabeldyr, fabeldyra; fabeldyret, fabeldyr, fabeldyrene)* mitológiai állat, mesebeli állat
fabelvesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fabelvesenet, fabelvesen, fabelvesena; fabelvesenet, fabelvesener, fabelvesena; fabelvesenet, fabelvesen, fabelvesenene; fabelvesenet, fabelvesener, fabelvesenene)* mesebeli lény, képzeletbeli lény, mitológiai lény
fable *ige* -et/-a *(fabler, fabla, fabla; fabler, fablet, fablet)* **1** fantáziál, álmodozik; *fable om suksess* sikerről álmodozik **2** kitalált dolgokat beszél, hantál, fabuláz; *hva er det du fabler om?* miről mesélsz?
fabrikant *fn* -en *(fabrikanten, fabrikanter, fabrikantene)* **1** gyáros, gyáriparos **2** gyártó
fabrikasjon *fn* -en *(fabrikasjonen, fabrikasjoner, fabrikasjonene)* gyártás
fabrikasjonsanlegg *fn* -et *(fabrikasjonsanlegget, fabrikasjonsanlegg, fabrikasjonsanlegga; fabrikasjonsanlegget, fabrikasjonsanlegg, fabrikasjonsanleggene)* gyártórészleg
fabrikasjonsfeil *fn (fabrikasjonsfeilen, fabrikasjonsfeil, fabrikasjonsfeila; fabrikasjonsfeilen, fabrikasjonsfeil, fabrikasjonsfeilene)* gyártási hiba
fabrikasjonsnummer *fn* -et *(fabrikasjonsnummeret, fabrikasjonsnummer, fabrikasjonsnumra; fabrikasjonsnummeret, fabrikasjonsnummer, fabrikasjonsnumrene; fabrikasjonsnummeret, fabrikasjonsnumre, fabrikasjonsnumra; fabrikasjonsnummeret, fabrikasjonsnumre, fabrikasjonsnumrene)* gyártási szám
fabrikat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fabrikatet, fabrikat, fabrikata; fabrikatet, fabrikater, fabrikata; fabrikatet, fabrikat, fabrikatene; fabrikatet, fabrikater, fabrikatene)* **1** gyártmány, gyári termék, gyári készítmény **2** gyártás; *varer av utenlandsk fabrikat* külföldi gyártású áruk
fabrikk *fn* -en *(fabrikken, fabrikker, fabrikkene)* gyár
fabrikkanlegg *fn* -et *(fabrikkanlegget, fabrikkanlegg, fabrikkanlegga; fabrikkanlegget, fabrikkanlegg, fabrikkanleggene)* gyárrészleg, gyáregység
fabrikkarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fabrikkarbeidet, fabrikkarbeid, fabrikkarbeida; fabrikkarbeidet, fabrikkarbeider, fabrikkarbeida; fabrikkarbeidet, fabrikkarbeid, fabrikkarbeidene; fabrikkarbeidet, fabrikkarbeider, fabrikkarbeidene)* gyári munka
fabrikkarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(fabrikkarbeideren, fabrikkarbeidere, fabrikkarbeiderne)* gyári munkás
fabrikkbestyrer *fn* -eren, -ere, -erne *(fabrikkbestyreren, fabrikkbestyrere, fabrikkbestyrerne)* gyárigazgató
fabrikkbesøk *fn* -et *(fabrikkbesøket, fabrikkbesøk, fabrikkbesøka; fabrikkbesøket, fabrikkbesøk, fabrikkbesøkene)* gyárlátogatás
fabrikkbygg *fn* -et *(fabrikkbygget, fabrikkbygg, fabrikkbygga; fabrikkbygget, fabrikkbygg, fabrikkbyggene)* gyárépület
fabrikkbygning *fn* -en/-a *(fabrikkbygningen, fabrikkbygninger, fabrikkbygningene; fabrikkbygninga, fabrikkbygninger, fabrikkbygningene)* gyárépület
fabrikkdirektør *fn* -en *(fabrikkdirektøren, fabrikkdirektører, fabrikkdirektørene)* gyárigazgató
fabrikkeier *fn* -eren, -ere, -erne *(fabrikkeieren, fabrikkeiere, fabrikkeierne)* gyártulajdonos
fabrikkere *ige* -te *(fabrikkerer, fabrikkerte, fabrikkert)* **1** gyárt, készít, összeállít **2** kitalál, kohol, kifőz, kiagyal; *en fabrikkert historie* kitalált történet
fabrikkhall *fn* -en *(fabrikkhallen, fabrikkhaller, fabrikkhallene)* gyártócsarnok, gyárcsarnok
fabrikklaget *fn* gyárilag előállított
fabrikkmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(fabrikkmerket, fabrikkmerker, fabrikkmerka; fabrikkmerket, fabrikkmerker, fabrikkmerkene)* védjegy
fabrikkmessig$_1$ *mn (fabrikkmessig, fabrikkmessige, fabrikkmessige)* nagyüzemi, gyári, gyárilagos, gyárszerű; *fabrikkmessig behandling* gyári, nagyüzemi feldolgozás; *fabrikkmessig drift* nagyüzemi gazdálkodás
fabrikkmessig$_2$ *htsz* gyárilag
fabrikkpipe *fn* -en/-a *(fabrikkpipen, fabrikkpiper, fabrikkpipene; fabrikkpipa, fabrikkpiper, fabrikkpipene)* gyárkémény
fabrikkproduksjon *fn* -en *(fabrikkproduksjonen, fabrikkproduksjoner, fabrikkproduksjonene)* nagyüzemi termelés, gyári termelés, gyári előállítás
fabrikkstrøk *fn* -et *(fabrikkstrøket, fabrikkstrøk, fabrikkstrøka; fabrikkstrøket, fabrikkstrøk, fabrikkstrøkene)* gyárnegyed
fabulere *ige* -te *(fabulerer, fabulerte, fabulert)* mesél, költ, történeteket kitalál, fantáziál, fabuláz
fabulist *fn* -en *(fabulisten, fabulister, fabulistene)* hazudós, háryjános
Facebook-konto *fn* Facebook-fiók

factoring *fn* -en *(factoringen, factoringer, factoringene)* **faktoring** -en *(faktoringen, faktoringer, faktoringene)* faktorálás
fadder *fn* -eren, -ere, -erne *(fadderen, faddere, fadderne)* **1** keresztszülő **2** szponzor, patrónus, védnök **3** *universitet* mentor
fadderbarn *fn (fadderbarnet, fadderbarn, fadderbarna)* keresztgyerek
fadderordning *fn* -en/-a *(fadderordningen, fadderordninger, fadderordningene; fadderordninga, fadderordninger, fadderordningene)* mentorrendszer, mentorprogram
fadderskap *fn* -et *(fadderskapet, fadderskap, fadderskapa; fadderskapet, fadderskap, fadderskapene)* **1** keresztszülőség **2** védnökség
fade *ige* -et/-a *(fader, fada, fada; fader, fadet, fadet)* eltűnik, elhal, elhalkul
fader *fn* -eren, -ere, -erne *(faderen, fadere, faderne)* atya
faderhånd *fn (faderhånden, faderhender, faderhendene; faderhånda, faderhender, faderhendene)* **faderhand** *(faderhanden, faderhender, faderhendene; faderhanda, faderhender, faderhendene)* gondviselés
faderlig *mn (faderlig, faderlige, faderlige)* atyai, apai; *hans føleleser for sitt faderlige opphav* szülőatyja iránti érzelmei
faderløs *mn (faderløst, faderløse, faderløse)* apátlan; *enker og faderløse* özvegyek és árvák
fadermorder *fn* -eren, -ere, -erne *(fadermorderen, fadermordere, fadermorderne)* **1** apagyilkos **2** keménygallér, kikeményített állógallér
fadervår *fn* -et *(fadervåret, fadervår, fadervåra; fadervåret, fadervår, fadervårene) rel* miatyánk
fadese *fn* -en *(fadesen, fadeser, fadesene)* baklövés, melléfogás, nagy hiba, bukás
fag *fn* -et *(faget, fag, faga; faget, fag, fagene)* **1** felület, nyílás, rész, osztat; *et vindu med tre fag* háromrészes ablak, háromosztatú ablak **2** szakma, szakterület, szaktárgy, tantárgy; *kunne faget sitt* ért a szakmájához; *være rørlegger av fag* szakmájára nézve/szakmája szerint vízvezetékszerelő; *det er ikke mitt fag* nem az én szakterületem; *undervise i flere fag* több tárgyat tanít; *norsk er et viktig fag* a norvég egy fontos tantárgy; *historisk-filosofiske fag* humán tárgyak; *mekaniske fag* mechanikai, gépészeti szaktárgyak **3** *scenekunst* szereptípus, alkat; *det lyriske fag* lírai alkat, lírai szerepek illenek hozzá
fagarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fagarbeidet, fagarbeid, fagarbeida; fagarbeidet, fagarbeider, fagarbeida; fagarbeidet, fagarbeid, fagarbeidene; fagarbeidet, fagarbeider, fagarbeidene)* szakmunka
fagarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(fagarbeideren, fagarbeidere, fagarbeiderne)* szakmunkás
fagartikkel *fn* -en *(fagartikkelen, fagartikler, fagartiklene)* szakcikk
fagbevegelse *fn* -en *(fagbevegelsen, fagbevegelser, fagbevegelsene)* szakszervezeti mozgalom
fagbibliotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fagbiblioteket, fagbibliotek, fagbiblioteka; fagbiblioteket, fagbiblioteker, fagbiblioteka; fagbiblioteket, fagbibliotek, fagbibliotekene; fagbiblioteket, fagbiblioteker, fagbibliotekene)* szakkönyvtár
fagblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fagbladet, fagblad, fagblada; fagbladet, fagblader, fagblada; fagbladet, fagblad, fagbladene; fagbladet, fagblader, fagbladene)* szakfolyóirat
fagbok *fn (fagboken, fagbøker, fagbøkene; fagboka, fagbøker, fagbøkene)* szakkönyv
fagbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fagbrevet, fagbrev, fagbreva; fagbrevet, fagbrever, fagbreva; fagbrevet, fagbrev, fagbrevene; fagbrevet, fagbrever, fagbrevene)* szakmunkás bizonyítvány
fagdisiplin *fn* tudományág, tudományszak
fagdommer *fn* -eren, -ere, -erne *(fagdommeren, fagdommere, fagdommerne)* törvényszéki bíró, hivatásos bíró
fager *mn* -ent, -ne *(fagert, fagre, fagre)* bájos, szép
fagergås *fn (fagergåsen, fagergjæser, fagergjæsene; fagergåsen, fagergjess, fagergjessene; fagergåsa, fagergjæser, fagergjæsene; fagergåsa, fagergjess, fagergjessene)* bütykös ásólúd
fagerklokke *fn bot* baracklevelű harangvirág
fagerknoppurt *fn bot* vastövű imola
fagetikk *fn* szakmai etika
fagfelle *fn* -en *(fagfellen, fagfeller, fagfellene)* kolléga, szaktárs, tudóstárs
fagfellerapport *fn peer review* kollegiális lektorálás, szakmai bírálat, független szakértői vélemény
fagfellevurdering *fn peer review* szakértői értékelés, kollegiális lektorálás, szakmai bírálat
fagfellevurdert *mn peer reviewed* lektorált, független lektor által véleményezett, független szakértő(k) által értékelt
fagfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fagfeltet, fagfelt, fagfelta; fagfeltet, fagfelter, fagfelta; fagfeltet, fagfelt, fagfeltene; fagfeltet, fagfelter, fagfeltene)* szakterület
fagfolk *fn* -et *(fagfolket, fagfolk, fagfolka; fagfolket, fagfolk, fagfolkene)* szakmabeliek, szakemberek; *arbeidet er utført av fagfolk* a munkát szakemberek végezték
fagforbund *fn* -et *(fagforbundet, fagforbund, fagforbunda; fagforbundet, fagforbund, fagforbundene)* szakmai szakszervezetek szövetsége
Fagforbundet *fn* Önkormányzati és Egyéb Alkalmazottak Norvég Szövetsége
fagforening *fn* -en/-a *(fagforeningen, fagforeninger, fagforeningene; fagforeninga, fagforeninger, fagforeningene)* szakszervezet
fagforeningsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fagforeningsarbeidet, fagforeningsarbeid, fagforeningsarbeida; fagforeningsarbeidet, fagforeningsarbeider, fagforeningsarbeida; fagforeningsarbeidet, fagforeningsarbeid, fagforeningsarbeidene; fagforeningsarbeidet,*

fagforeningsarbeider, fagforeningsarbeidene) szakszervezeti munka
fagforeningskontingent *fn* -en *(fagforeningskontingenten, fagforeningskontingenter, fagforeningskontingentene)* szakszervezeti tagdíj
fagforeningsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(fagforeningslederen, fagforeningslederer, fagforeningslederne; fagforeningslederen, fagforeningsledere, fagforeningslederne)* szakszervezeti vezető
fagfotograf *fn* -en *(fagfotografen, fagfotografer, fagfotografene)* hivatásos fotós
faggruppe *fn* -en/-a *(faggruppen, faggrupper, faggruppene; faggruppa, faggrupper, faggruppene)* **1** szakmai csoport **2** *skole* szakkör
fagidiot *fn* -en *(fagidioten, fagidioter, fagidiotene)* szakbarbár
fagkompetanse *fn* -en *(fagkompetansen, fagkompetanser, fagkompetansene)* szakképzettség
fagkrets *fn* -en *(fagkretsen, fagkretser, fagkretsene)* szakterület,
fagkritikk *fn* -en *(fagkritikken, fagkritikker, fagkritikkene)* szakmai bírálat
fagkunnskap *fn* -en *(fagkunnskapen, fagkunnskaper, fagkunnskapene)* szaktudás, szakismeret
fagkurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fagkurset, fagkurs, fagkursa; fagkurset, fagkurser, fagkursa; fagkurset, fagkurs, fagkursene; fagkurset, fagkurser, fagkursene)* szakmai tanfolyam, szaktanfolyam
fagkyndig *mn* -, -e *(fagkyndig, fagkyndige, fagkyndige)* szakember, szakképzett munkás
faglig *mn (faglig, faglige, faglige)* **1** szakmai, szak-, szaktárgyi; *faglige kvalifikasjoner* szakmai képességek; *faglig råd* szaktanács; *faglig hjelp* szakszerű segítség; *faglig sterke elever* vmely szaktárgyban erős tanulók, szaktárgyilag felkészült tanulók **2** szakszervezeti
faglitteratur *fn* -en *(faglitteraturen, faglitteraturer, faglitteraturene)* szakirodalom
faglærer *fn* -eren, -ere, -erne *(faglæreren, faglærere, faglærerne)* szaktanár
faglært *mn (faglært, faglærte, faglærte)* szakképzett
fagmann *fn (fagmannen, fagmenn, fagmennene)* szakember
fagmessig *mn* szakmai színvonalú, szakszerű, professzionális
fagnad *fn* -en *(fagnaden, fagnader, fagnadene)* öröm
fagne *ige* -et/-a *(fagner, fagna, fagna; fagner, fagnet, fagnet)* örömmel vesz
fagocytt *fn* -en *(fagocytten, fagocytter, fagocyttene)* falósejt, fagocyta
fagområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(fagområdet, fagområder, fagområda; fagområdet, fagområder, fagområdene)* szakterület; *det er utenfor mitt fagområde* kívülesik a szakterületemen
fagopplæring *fn* -en/-a *(fagopplæringen, fagopplæringer, fagopplæringene; fagopplæringa, fagopplæringer, fagopplæringene)* szakképzés
fagord *fn* -et *(fagordet, fagord, fagorda; fagordet, fagord, fagordene)* szakszó
fagorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fagorganet, fagorgan, fagorgana; fagorganet, fagorganer, fagorgana; fagorganet, fagorgan, fagorganene; fagorganet, fagorganer, fagorganene)* szakmai szervezet
fagorganisasjon *fn* -en *(fagorganisasjonen, fagorganisasjoner, fagorganisasjonene)* szakszervezet
fagorganisert *mn (fagorganisert, fagorganiserte, fagorganiserte)* szakszervezeti tag
fagott *fn* -en *(fagotten, fagotter, fagottene)* fagott
fagottist *fn* -en *(fagottisten, fagottister, fagottistene)* fagottos, fagottművész
fagoversetter *fn* -eren, -ere, -erne *(fagoversetteren, fagoversettere, fagoversetterne)* szaknyelvi fordító, szakfordító
fagperson *fn* -en *(fagpersonen, fagpersoner, fagpersonene)* szakember
fagpresse *fn* -en/-a *(fagpressen, fagpresser, fagpressene; fagpressa, fagpresser, fagpressene)* szaksajtó
fagprøve *fn* -en/-a *(fagprøven, fagprøver, fagprøvene; fagprøva, fagprøver, fagprøvene)* szakmunkás vizsga
fagreferent *fn* szakreferens, referensz könyvtáros
fagskole *fn* -en *(fagskolen, fagskoler, fagskolene)* szakfőiskola, szakmunkásképző főiskola; *teknisk fagskole* technikum
fagtegning *fn* szakrajz
fagterminologi *fn* -en *(fagterminologien, fagterminologier, fagterminologiene)* szakterminológia
fagtung *mn* szakmai tekintéllyel bíró, szakmailag tekintélyes
fagutdannelse *fn* -en *(fagutdannelsen, fagutdannelser, fagutdannelsene)* **1** szakképzés **2** szakképzettség
fagutdanning *fn* -en/-a *(fagutdanningen, fagutdanninger, fagutdanningene; fagutdanninga, fagutdanninger, fagutdanningene)* szakképzés
faguttrykk *fn* -et *(faguttrykket, faguttrykk, faguttrykka; faguttrykket, faguttrykk, faguttrykkene)* szakkifejezés
fair play *fn* sportszerű játék, fair play, korrekt, tisztességes eljárás
fajanse *fn* -en *(fajansen, fajanser, fajansene)* fajansz, ónmázas cserépedény
fake *ige* **feike** szimulál, tettet, úgy csinál, mintha, megjátszik vmit
fakir *fn* -en *(fakiren, fakirer, fakirene)* fakír
fakke *ige* -et/-a *(fakker, fakka, fakka; fakker, fakket, fakket)* elcsíp, elkap
fakkel *fn* -en *(fakkelen, fakler, faklene)* fáklya; *kulinarisk fakkel* flambírozó pisztoly, szakácsfáklya, zsebsárkány
fakkelbærer *fn* -eren, -ere, -erne *(fakkelbæreren, fakkelbærere, fakkelbærerne)* fáklyavivő

fakkelflamme *fn* fáklyaláng
fakkelstafett *fn* -en *(fakkelstafetten, fakkelstafetter, fakkelstafettene)* fáklyás-staféta
fakkeltog *fn* -et *(fakkeltoget, fakkeltog, fakkeltoga; fakkeltoget, fakkeltog, fakkeltogene)* fáklyásmenet
fakling *fn* -en/-a *(faklingen, faklinger, faklingene; faklinga, faklinger, faklingene)* fáklyázás
faks *fn* -et *(fakset, faks, faksa; fakset, faks, faksene)* **I** fax **II 1** sörény **2** *botanikk* rozsnok, vadzab
fakse *ige* -et/-a *(fakser, faksa, faksa; fakser, fakset, fakset)* (át)faxol, faxot küld
faksimile *fn* -en/-et *(faksimilen, faksimiler, faksimilene; faksimilet, faksimiler, faksimila; faksimilet, faksimiler, faksimilene)* fakszimile v. facsimile, hasonmás
faksimileutgave *fn* -en/-a *(faksimileutgaven, faksimileutgaver, faksimileutgavene; faksimileutgava, faksimileutgaver, faksimileutgavene)* fakszimile kiadás, hasonmáskiadás
faktaark *fn* **1** egyoldalas brossúra, tájékoztató, szórólap, információs lap **2** *IT* információs oldal, tájékoztató oldal
faktabasert *mn (faktabasert, faktabaserte, faktabaserte)* tényeken alapuló
faktabeskrivelse *fn* tényleírás, ténylelet
faktabok *fn (faktaboken, faktabøker, faktabøkene; faktaboka, faktabøker, faktabøkene)* tények könyve, ténykönyv
faktafastsettelse *fn* ténymegállapítás
faktapåstand *fn* tényállítás
faktastoff *fn* összegyűjtött adatok; *faktastoff om en forfatter* egy szerző életrajzi adatai
fakte *fn* -en/-a *(fakten, fakter, faktene; fakta, fakter, faktene)* gesztus, mozdulat
faktisitet *fn* -en *(faktisiteten, faktisiteter, faktisitetene)* tényszerűség
faktisk$_1$ *mn (faktisk, faktiske, faktiske)* **1** valós, tényleges, ténybeli, tényszerű; *faktiske opplysninger* tényszerű információk; *det stemmer ikke med de faktiske forhold* nem felel meg a valóságnak **2** valójában, tulajdonképpen; *jeg vet faktisk ikke* tulajdonképpen, igazából nem is tudom
faktisk$_2$ *htsz* valóban, tényleg, valóságosan, ténylegesen
faktitiv$_1$ *fn* faktitív ige, műveltető (tétető) ige
faktitiv$_2$ *mn* műveltető; *faktitiv verb* műveltető, tétető ige
faktor *fn* -en *(faktoren, faktorer, faktorene)* **1** nyomdai üzemvezető **2** *mat* szorzótényező **3** tényező, elem, faktor; *en bestemmende faktor* döntő tényező
faktoranalyse *fn* -en *(faktoranalysen, faktoranalyser, faktoranalysene)* faktoranalízis, faktorelemzés
faktorisering *fn* -en/-a *(faktoriseringen, faktoriseringer, faktoriseringene; faktoriseringa, faktoriseringer, faktoriseringene)* faktorizáció, elemekre bontás
faktotum *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(faktotumet, faktotum, faktotuma; faktotumet, faktotumer, faktotuma; faktotumet, faktotum, faktotumene; faktotumet, faktotumer, faktotumene)* tótumfaktum
faktuell *mn (faktuelt, faktuelle, faktuelle)* tényeket tartalmazó, tényszerű
faktum *fn (faktumet, fakta, faktaene)* tény, tényállás; *bøye seg for fakta* meghajol a tények előtt; *vi må se det faktum i øynene at* szembe kell néznünk azzal a ténnyel, hogy
faktumfastlegging *fn* ténymegállapítás
faktura *fn* -en *(fakturaen, fakturaer, fakturaene)* számla, áruszámla, faktúra; *hun mottok en faktura på 10 000 kroner* kapott egy tízezer koronás kapott, tízezer koronára szóló számlát kapott; *faktura for konsulenttjenester* tanácsadásért fizetendő számla; *betale en faktura* be-, kifizet egy számlát; *en faktura fra et firma* egy cég által kiállított számla; *sende faktura med e-post* mailben küldi a számlát
fakturabeløp *fn* -et *(fakturabeløpet, fakturabeløp, fakturabeløpa; fakturabeløpet, fakturabeløp, fakturabeløpene)* számla végösszege
fakturadato *fn* -en *(fakturadatoen, fakturadatoer, fakturadatoene)* számla kiállításának dátuma
fakturere *ige* -te *(fakturerer, fakturerte, fakturert)* számláz
fakturering *fn* -en/-a *(faktureringen, faktureringer, faktureringene; faktureringa, faktureringer, faktureringene)* számlázás
fakultativ *mn (fakultativt, fakultative, fakultative)* fakultatív, választható
fakultet *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fakultetet, fakultet, fakulteta; fakultetet, fakulteter, fakulteta; fakultetet, fakultet, fakultetene; fakultetet, fakulteter, fakultetene)* **1** fakultás, (egyetemi) kar; *det historisk-filosofiske fakultet* bölcsészkar, bölcsészettudományi kar; *det humanistiske fakultet* bölcsészkar, bölcsészettudományi kar; *det matematisk-naturvitenskapelige fakultet* természettudományi kar **2** *matematikk* faktoriális
fakultetsfunksjon *fn matematikk* faktoriális függvény
fal *mn* -, - *(fal, fal, fal)* megvehető; *til fals* megvehető, korrupt
falafel *fn* -en *(falafelen, falafeler, falafelene)* falafel, csicseriborsó fasírt
falang *fn* **1** *historie* falanx v. phalanx, zárt fegyveres alakzat **2** *anatomi* ujjperc; *grunnfalang* alapperc; *midtfalang* középperc; *endefalang* körömperc
falangist *fn* -en *(falangisten, falangister, falangistene)* falangista
falangistorganisasjon *fn* -en *(falangistorganisasjonen, falangistorganisasjoner, falangistorganisasjonene)* falangista szervezet
falangistparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(falangistpartiet, falangistparti, falangistpartia; falangistpartiet, falangistpartier, falangistpartia; falangistpartiet,*

falangistparti, falangistpartiene; falangistpartiet, falangistpartier, falangistpartiene) falangista párt
falanks *fn (falanksen, falankser, falanksene; falanksen, falanger, falangene) historie* falanx v. phalanx
falby *ige (falbyr, falbydde, falbydd; falbyr, falbød, falbudt; falbyr, falbøy, falbudt; falbyr, falbøy, falbydd)* áruba bocsát, felkínál
fald *fn* -en *(falden, falder, faldene)* szegély
falde *ige* -et/-a *(falder, falda, falda; falder, faldet, faldet)* beszeg
faldsøm *fn* reteszelés, cikkcakk öltés
falk *fn* -en *(falken, falker, falkene)* sólyom
falkeblikk *fn* -et *(falkeblikket, falkeblikk, falkeblikka; falkeblikket, falkeblikk, falkeblikkene)* sólyomtekintet; *ha falkeblikk* sólyomtekintetű, sasszemű
falkejakt *fn* -en/-a *(falkejakten, falkejakter, falkejaktene; falkejakta, falkejakter, falkejaktene)* solymászat, sólyomvadászat
falkejeger *fn* -eren, -ere, -erne *(falkejegeren, falkejegere, falkejegerne)* solymász, solymár, sólyomvadász
falkeøye *fn (falkeøyet, falkeøyer, falkeøya; falkeøyet, falkeøyne, falkeøynene; falkeøyet, falkeøyer, falkeøyene)* sólyomszem
falkoner *fn* -en *(falkoneren, falkonerer, falkonerene)* solymász, solymár
falkoneri *fn* **1** sólyomtenyésztő telep **2** solymászat
falkonering *fn* solymászat, sólyomvadászat
falkonett *fn* -en *(falkonetten, falkonetter, falkonettene)* falkony ágyú
fall *fn* -et *(fallet, fall, falla; fallet, fall, fallene)* **I** fodor, hullám; *ha fall i håret* hullámos a haja **II 1** esés, zuhanás, leomlás; *et stygt fall* csúnya esés; *murens fal* a fal leomlása; *syndefallet* bűnbe esés **2** bukás, vminek eleste; *regjeringens fall* a kormány bukása; *Warszawas fall* Varsó eleste **3** eset; *i alle fall* mindenesetre; *i beste fall* legjobb esetben; *i motsatt fall* ellenkező esetben
falle$_1$ *fn* -en *(fallen, faller, fallene)* zártoll, csapda
falle$_2$ *ige (faller, falt, falt)* **1** esik, hull(ik), zuhan, vmi lefelé mozog, leszáll; *regnet falt jevnt hele natten* egész éjjel esett; *teppet faller* lehull a függöny; *tårene faller* hull a könnye; *håret faller av* hullik a haja; *(overf.) jeg falt av* kiestem, nem tudtalak követni; *falle av hesten* leesik a lóról; *falle av lasset* nem tud lépést tartani, lemarad; *skuddene falt* eldördültek a lövések; *dom (i saken) faller i morgen* holnap hirdetnek ítéletet (az ügyben); *mørket falt på* leszállt a sötétség; *gardinene faller vakkert* szép a függöny esése; *falle ut/bort/vekk* kimarad, eltűnik, megszűnik; *vanskeligheten falt bort av seg selv* a nehézségek maguktól megszűntek; *en bokstav, linje har falt ut* kimaradt egy betű, sor; *det falt mange harde ord* sok kemény szó esett, hangzott el; *falle mellom to stoler* két szék közt a pad alá esik **2** elesik, felbukik, el-, megbukik, eldől, lezuhan, beleesik; *falle og slå seg* elesik és megüti magát; *falle i krigen* elesik a háborúban; *byen falt* a város elesett; *forslaget falt* a javaslatot elvetették; *regjeringen falt* a kormány megbukott; *stå og falle med* azon áll vagy bukik; *falle dypt* mélyre zuhan; *falle sammen* összeesik, összedől, összeomlik; *falle død om* holtan esik össze; *falle på sine gjerninger* megbűnhődik a tetteiért (életével fizet); *falle for noen* beleesik, belezúg, beleszeret vkibe; *falle for aldersgrensen* beleesik a korhatárba, eléri a nyugdíjkorhatárt; *falle fra (dø)* meghal; *falle fra hverandre* szétesik; *falle fra troen* elhagyja a hitét **3** esik, csökken, fogy, lejt; *temperaturen falt* csökkent, leesett a hőmérséklet; *prisene faller* esnek, csökkennek az árak; *falle drastisk* rohamosan csökken; *høysletten faller av mot nord* a fennsík észak felé lejt **4** vmilyen irányba, vhova esik, kerül, jut, megy, tér; *falle av, unna for noen* kitér, elhajol vki elől, megadja magát; *døren falt i* az ajtó becsapódott; *falle noen i armene* vkinek a karjaiba omlik; *falle noen i ryggen* hátba támad vkit; *falle i øynene* szembetűnik; *falle inn i en diskusjon* beleveti magát, bekapcsolódik egy vitába; *det kunne ikke falle meg inn* eszembe nem jutna; *falle godt i hånden* jól kézre esik; *falle om halsen på noen* vki torkának esik; *falle på plass* helyére kerül; *en femtedel av beløpet faller på meg* az összeg egyötöde esik rám; *valget falt på meg* a választás rám esett; *ansvaret faller på regjeringen* a kormányra hárul a felelősség; *17. mai faller på en søndag* május 17-e szombatra (szombati napra) esik; *han hadde sin gamle stilling å falle tilbake på* visszamehetett, visszatérhetett a régi állásába **5** vmilyen állapotba kerül, megszállja vmi; *det falt ro over henne* nyugalom szállta meg; *falle i avmakt* elájul; *falle i søvn* álomba zuhan, elalszik; *falle til ro* megnyugszik; *falle i fristelse* elcsábul, enged a csábításnak; *falle i staver* szétesik, (overf.) gondolataiba merül, elkalandozik; *falle i staver av begeistring* magán kívül van az elragadtatástól; *falle i unåde hos noen* kiesik vkinek a kegyeiből, kegyvesztetté válik; *falle sammen* egybeesik, azonos vmivel; *falle i ens smak* találkozik vkinek az ízlésével; *falle inn under samme regel* ugyanazon szabály alá esik; *falle i det fri* nem esik szerzői jog alá; *falle ut av rollen* kiesik a szerepéből; *falle ut med noen* összeveszik vkivel; *falle utenfor* kívül esik, nem tartozik bele/hozzá **6** adódik, értetődik, esik, történik; *kom hvis det faller seg slik* gyere, ha úgy adódik; *som det faller seg* ahogy adódik, ahogy megfelel; *falle av seg selv* magától értetődik; *det falt seg slik at* ... úgy esett, az történt, hogy; *falle noen til byrde* nehezére esik, nehézséget okoz; *falle noen tungt for brystet* nehéz beletörődni, érzékenyen érinti
falleferdig *mn (falleferdig, falleferdige, falleferdige)* omladozó, düledező
fallen *mn (fallent, falne, falne)* **1** *syndig* bukott **2** *død* elesett, halott; *falne og sårede* halottak és sebesültek

fallere *ige* -te *(fallerer, fallerte, fallert)* **1** csődöt mond, csődbe megy, becsődöl, megbukik **2** (le)hanyatlik, lecsúszik a lejtőn, romlik az állapota, összeomlik
fallert *mn* **1** csődbement, megbukott **2** lehanyatlott, megöregedett
fallgruve *fn* -en/-a *(fallgruven, fallgruver, fallgruvene; fallgruva, fallgruver, fallgruvene)* **1** csapda, kelepce, verem **2** buktató; *det er mange fallgruver på veien til berømmelse* sok buktatón keresztül vezet az út a sikerhez
fallhøyde *fn* -en *(fallhøyden, fallhøyder, fallhøydene)*
fallhøgde -en/-a *(fallhøgden, fallhøgder, fallhøgdene; fallhøgda, fallhøgder, fallhøgdene)* esés; *en fallhøyde på 50 m* 50 méteres esés
fallitt$_1$ *fn* -en *(fallitten, fallitter, fallittene)* csőd; *være på fallittens rand* a csőd szélén áll; *gå fallitt* csődbe megy
fallitt$_2$ *mn (fallitt, fallitte, fallitte)* csődbement, becsődölt; *erklære seg fallitt* csődöt jelent; *firmaet er fallitt* csődbement cég
fallittbo *fn* -et *(fallittboet, fallittbo, fallittboa; fallittboet, fallittbo, fallittboene)* csődtömeg, csődvagyon
fallos *fn* -en *(fallosen, falloser, fallosene)* fallosz
falloskult *fn* -en *(falloskulten, falloskulter, falloskultene)* fallosz kultusz
fallossymbol *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fallossymbolet, fallossymbol, fallossymbola; fallossymbolet, fallossymboler, fallossymbola; fallossymbolet, fallossymbol, fallossymbolene; fallossymbolet, fallossymboler, fallossymbolene)* fallosz szimbólum
fallskjerm *fn* -en *(fallskjermen, fallskjermer, fallskjermene)* **1** ejtőernyő; *hoppe ut i fallskjerm* ejtőernyővel ugrik ki; *fallskjermen foldet ikke ut* az ejtőernyő nem nyílt ki; *droppe forsyninger med fallskjerm* ejtőernyővel dob le élelmiszert **2** *overf* végkielégítés
fallskjermavtale *fn* -en *(fallskjermavtalen, fallskjermavtaler, fallskjermavtalene)* végkielégítési szerződés
fallskjermhopp *fn* -et *(fallskjermhoppet, fallskjermhopp, fallskjermhoppa; fallskjermhoppet, fallskjermhopp, fallskjermhoppene)* ejtőernyős ugrás
fallskjermhopper *fn* -eren, -ere, -erne *(fallskjermhopperen, fallskjermhoppere, fallskjermhopperne)* ejtőernyős
fallskjermhopping *fn* -en/-a *(fallskjermhoppingen, fallskjermhoppinger, fallskjermhoppingene; fallskjermhoppinga, fallskjermhoppinger, fallskjermhoppingene)* ejtőernyőzés, ejtőernyős ugrás
fallskjermjeger *fn* -eren, -ere, -erne *(fallskjermjegeren, fallskjermjegerer, fallskjermjegerne; fallskjermjegeren, fallskjermjegere, fallskjermjegerne)* ejtőernyős vadász
fallskjermkurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fallskjermkurset, fallskjermkurs, fallskjermkursa; fallskjermkurset, fallskjermkurser, fallskjermkursa; fallskjermkurset, fallskjermkurs, fallskjermkursene; fallskjermkurset, fallskjermkurser, fallskjermkursene)* ejtőernyős tanfolyam
fallskjermsoldat$_1$ *fn* -en *(fallskjermsoldaten, fallskjermsoldater, fallskjermsoldatene)* ejtőernyős katona
fallskjermsoldat$_2$ *fn* ejtőernyős katona
fallskjermstyrke *fn* -en *(fallskjermstyrken, fallskjermstyrker, fallskjermstyrkene)* ejtőernyős hadosztály
fallskjermtropp *fn* -en *(fallskjermtroppen, fallskjermtropper, fallskjermtroppene)* ejtőernyős alakulat, szakasz
falløks *fn* -en/-a *(falløksen, falløkser, falløksene; falløksa, falløkser, falløksene)* guillotine, nyaktiló
falme *ige* -et/-a *(falmer, falma, falma; falmer, falmet, falmet)* **1** fakul, színtelenedik, hervad, kifakul, megfakul **2** kifakít
falmet *mn* kifakult, megfakult, színtelen, fakó, hervadt; *en falmet skjønnhet* hervadt, megfakult szépség
fals *fn* -en *(falsen, falser, falsene)* **1** hajtogatott szél, perem, gyűrődés, fals **2** rovátka, horony
false *ige* -et/-a *(falser, falsa, falsa; falser, falset, falset)* falcol
falset *mn* **1** hornyolt, falcolt **2** hajtogatott, összehajtott
falsett *fn* -en *(falsetten, falsetter, falsettene)* falzett el falsetto, fejhang
falsettstemme *fn* -en *(falsettstemmen, falsettstemmer, falsettstemmene)* falzett hang
falsifikasjon *fn* -en *(falsifikasjonen, falsifikasjoner, falsifikasjonene)* **1** cáfolat; *falsifikasjon og verifikasjon* cáfolat és bizonyítás **2** hamisítás
falsifikat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(falsifikatet, falsifikat, falsifikata; falsifikatet, falsifikater, falsifikata; falsifikatet, falsifikat, falsifikatene; falsifikatet, falsifikater, falsifikatene)* hamisítvány
falsifisere *ige* -te *(falsifiserer, falsifiserte, falsifisert)* **1** hamisnak tekint, bebizonyítja vmiről hogy hamis, rácáfol, megcáfol **2** hamisít, meghamisít
falsk$_1$ *fn* -en *(falsken, falsker, falskene)* hamisítás
falsk$_2$ *mn* -t, -e *(falskt, falske, falske)* hamis, ál, téves, megtévesztő; *falsk alarm* téves riasztás; *falsk nyhet* hamis, megtévesztő hír, álhír; *synge falskt* hamisan énekel; *falske venner (språkvitenskap)* "hamis barátok", veszélyes szópárok, hasonló alakú, különböző jelentésű szópárok két idegen nyelvben; *tysk «Öl» og norsk «øl» er falske venner, «Öl» betyr olje* a német Öl és a norvég øl hamis barátok, mert az Öl németül olajat jelent, míg a norvég øl sört
falskhet *fn* -en/-a *(falskheten, falskheter, falskhetene; falskheta, falskheter, falskhetene)* hamisság,

kétszínűség, becstelenség, csalás; *spre falskheter* álhíreket terjeszt
falskmyntner *fn* -eren, -ere, -erne *(falskmyntneren, falskmyntnerer, falskmyntnerne; falskmyntneren, falskmyntnere, falskmyntnerne)* pénzhamisító
falskmyntneri *fn* -et *(falskmyntneriet, falskmyntneri, falskmyntneria; falskmyntneriet, falskmyntneri, falskmyntneriene)* pénzhamisítás
falskner *fn* -eren, -ere, -erne *(falskneren, falsknere, falsknerne)* hamisító
falskneri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(falskneriet, falskneri, falskneria; falskneriet, falsknerier, falskneria; falskneriet, falskneri, falskneriene; falskneriet, falsknerier, falskneriene)* hamisítvány
falskspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(falskspilleren, falskspillere, falskspillerne)* **1** *i kortspill* hamiskártyás **2** *uærlig person* hamisjátékos, csaló
falskt flagg-operasjon *fn* "hamis zászlós művelet", megtévesztő hadművelet
falsum *fn (falsumet, falsumer, falsuma; falsumet, falsumer, falsumene; falsumet, falsa, falsaene)* hamisítvány
familie *fn* -en *(familien, familier, familiene)* **1** család, família; *en familie på fem* öttagú család; *familien Andersen* az Andersen család; *stifte familie* családot alapít; *være i familie med* vkivel egy családból valók; *være av god familie* jó családból való; *bare den nærmeste familie* csak a legközelebbi családtagok **2** rokonság, rokonok; *han har familie i Sverige* rokonai élnek Svédországban; *være i familie med noen* rokonságban áll vkivel
familieaffære *fn* -en *(familieaffæren, familieaffærer, familieaffærene)* családi ügy
familieanliggende *fn (familieanliggendet, familieanliggender, familieanliggendene)* családi ügy
familiebakgrunn *fn* -en *(familiebakgrunnen, familiebakgrunner, familiebakgrunnene)* családi háttér
familieband *fn* -et *(familiebandet, familieband, familiebanda; familiebandet, familieband, familiebandene)* **familiebånd** -et *(familiebåndet, familiebånd, familiebånda; familiebåndet, familiebånd, familiebåndene)* családi kötelék
familiebarnehage *fn* -en *(familiebarnehagen, familiebarnehager, familiebarnehagene)* családi napközis óvoda
familiebedrift *fn* -en *(familiebedriften, familiebedrifter, familiebedriftene)* családi vállalkozás
familiebesøk *fn* -et *(familiebesøket, familiebesøk, familiebesøka; familiebesøket, familiebesøk, familiebesøkene)* családlátogatás
familiedrama *fn* -et, -/-er, -ene *(familiedramaet, familiedrama, familiedramaene; familiedramaet, familiedramaer, familiedramaene)* családi dráma
familiefar *fn (familiefaren, familiefedre, familiefedrene)* családapa
familiefirma *fn* -et, -/-er, -ene *(familiefirmaet, familiefirma, familiefirmaene; familiefirmaet, familiefirmaer, familiefirmaene)* családi cég, családi vállalat
familieforhold *fn* -et *(familieforholdet, familieforhold, familieforholda; familieforholdet, familieforhold, familieforholdene)* családi viszony
familieforsørger *fn* -eren, -ere, -erne *(familieforsørgeren, familieforsørgerer, familieforsørgerne; familieforsørgeren, familieforsørgere, familieforsørgerne)* családfenntartó
familiegjenforening *fn* -en/-a *(familiegjenforeningen, familiegjenforeninger, familiegjenforeningene; familiegjenforeninga, familiegjenforeninger, familiegjenforeningene)* családegyesítés
familiegravsted *fn (familiegravstedet, familiegravsteder, familiegravstedene)* családi sírhely
familiehemmelighet *fn* -en/-a *(familiehemmeligheten, familiehemmeligheter, familiehemmelighetene; familiehemmeligheta, familiehemmeligheter, familiehemmelighetene)* családi titok
familiekjær *mn* -t, -e *(familiekjært, familiekjære, familiekjære)* családszerető
familiekrangel *fn (familiekrangelen, familiekrangler, familiekranglene; familiekrangelet, familiekrangler, familiekrangla; familiekrangelet, familiekrangler, familiekranglene; familiekranglet, familiekrangler, familiekrangla; familiekranglet, familiekrangler, familiekranglene)* családi viszály
familiekrets *fn* családi kör
familiemann *fn (familiemannen, familiemenn, familiemennene)* családos férfi
familiemedlem *fn (familiemedlemmet, familiemedlemmer, familiemedlemma; familiemedlemmet, familiemedlemmer, familiemedlemmene)* családtag
familiemenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(familiemennesket, familiemennesker, familiemenneska; familiemennesket, familiemennesker, familiemenneskene)* családszerető ember
familienavn *fn* -et *(familienavnet, familienavn, familienavna; familienavnet, familienavn, familienavnene)* családnév, vezetéknév
familieplanlegging *fn* -en/-a *(familieplanleggingen, familieplanlegginger, familieplanleggingene; familieplanlegginga, familieplanlegginger, familieplanleggingene)* családtervezés
familierelasjon *fn* családi kapcsolat, rokonság, rokoni kapcsolat
familietradisjon *fn* -en *(familietradisjonen, familietradisjoner, familietradisjonene)* családi tradíció
familietre *fn* családfa

familietreff *fn* -et *(familietreffet, familietreff, familietreffa; familietreffet, familietreff, familietreffene)* családi összejövetel
familievennlig *mn* -, -e *(familievennlig, familievennlige, familievennlige)* családbarát
familievold *fn* -en *(familievolden, familievolder, familievoldene)* családon belüli erőszak
familiær *mn (familiært, familiære, familiære)* **1** családi; *ha familiær status* családtagnak számít **2** családias, bizalmas, közvetlen, meghitt; *en familiær tone* bizalmas hangvétel; *hilse familiært* melegen üdvözöl
famle *ige* -et/-a *(famler, famla, famla; famler, famlet, famlet)* tapogatózik
famlende *mn* -, - *(famlende, famlende, famlende)* tapogatózó
famøs *mn (famøst, famøse, famøse)* hírhedt; *en famøs historie* hírhedt eset; *famøse uttalelser* kínos, feltűnést keltő, vitatott kijelentések
fan$_1$ *fn* rajongó, imádó, szurkoló, drukker; *filmfan* filmrajongó; *fotballfan* futballszurkoló
fanatiker *fn* -eren, -ere, -erne *(fanatikeren, fanatikere, fanatikerne)* fanatikus
fanatisere *ige* fanatizál
fanatisk *mn (fanatisk, fanatiske, fanatiske)* fanatikus
fanatisme *fn* -en *(fanatismen, fanatismer, fanatismene)* fanatizmus
fanden *fn* m:none **faen** m:none **fan**$_2$ m:none **1** ördög; *det går en faen i en* belé bújik a kisördög; *en fattig fanden* szegény ördög **2** *banneord* ördög, fene, franc, pokol; *faen!, for fanden!* az ördögbe!; *faen heller!* egy fenét!; *bry seg fanden om noe* leszar vmit, egy fikarcnyit sem érdekli; *dra fanden i vold!* menj a fenébe!, menj a pokolba; *fy faen!* a rohadt életbe!; *gi faen* szarik rá, fütyül rá
fandenivoldsk *mn (fandenivoldsk, fandenivoldske, fandenivoldske)* hanyag, nemtörődöm, meggondolatlan, tiszteletlen, kihívó, botránykeltő, vad, féktelen, pajzán; *hun har en fandenivoldsk innstilling* van egy kihívó, nemtörődöm stílusa; *fandenivoldsk humør* pajzán humor
fandenskap *fn* -en/-et *(fandenskapen, fandenskaper, fandenskapene; fandenskapet, fandenskap, fandenskapa; fandenskapet, fandenskap, fandenskapene)* **faenskap** -en/-et *(faenskapen, faenskaper, faenskapene; faenskapet, faenskap, faenskapa; faenskapet, faenskap, faenskapene)* gonoszság, rosszindulat
fane *fn* -en/-a *(fanen, faner, fanene; fana, faner, fanene)* **1** zászló, lobogó, transzparens, molinó; *holde fanen høyt* magasra tartja a zászlót **2** *fanekort* fül (katalógus osztólapján)
fanebærer *fn* -eren, -ere, -erne *(fanebæreren, fanebærere, fanebærerne)* zászlóvivő
faneflukt *fn* -en/-a *(faneflukten, faneflukter, fanefluktene; faneflukta, faneflukter, fanefluktene)* dezertálás
fanejunker *fn* -eren, -ere, -erne *(fanejunkeren, fanejunkerer, fanejunkerne; fanejunkeren, fanejunkere, fanejunkerne)* főtörzsőrmester
fanekort *fn* -et *(fanekortet, fanekort, fanekorta; fanekortet, fanekort, fanekortene)* osztólap *cédulakatalógusban*
fanfare *fn* -en *(fanfaren, fanfarer, fanfarene)* fanfár, harsonajel, harsonaszó
fanfarehorn *fn* -et *(fanfarehornet, fanfarehorn, fanfarehorna; fanfarehornet, fanfarehorn, fanfarehornene)* kürt, (tölcséres) duda
fang *fn* -et *(fanget, fang, fanga; fanget, fang, fangene)* **1** *(vinge)spenn* fesztáv **2** öl; *sitte med hendene i fanget* ölbetett kézzel ül; *hun satte seg på fanget mitt* az ölembe ült **3** öl, nyaláb; *et fang ved* egy öl fa; *et fang høy* egy nyaláb széna
fangarm *fn* -en *(fangarmen, fangarmer, fangarmene)* fejláb, csáp
fange$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(fanget, fanger, fanga; fanget, fanger, fangene)* **I** fogoly, rab; *bli tatt til fange* fogságba esik; *ta til fange* fogságba ejt, foglyul ejt; *være en fange av sine fordømmer* az előítéleteinek rabja **II** nyaláb, öl; *vi tok med oss et fange ved hver* ki-ki felnyalábolt egy öl fát
fange$_2$ *ige* -et/-a *(fanger, fanga, fanga; fanger, fanget, fanget)* **1** elkap, (el/meg/be)fog, foglyul ejt; *fange mus* egeret fog; *fange en rømling* elfog, elkap egy szökevényt; *fange inn ville dyr* vadat foglyul ejt; *fange ens blikk* elkapja vkinek a tekintetét **2** megragad, felkelt; *fange interessen* megragadja/felkelti az érdeklődést; *fange oppmerksomheten* figyelmet kelt **3** felfog, megérez, észlel, érzékel; *fange en stemning* megérez egy hangulatot **4** felfog, felszed, begyűjt; *fange opp noe av oljen som lekker ut i Mexicogolfen* begyűjti a Mexikói-öbölben kifolyt olaj egy részét **5** felkarol, segít; *fange opp elever med psykiske vansker* felkarolja, segíti a lelki bajokkal küszködő tanulókat
fangecelle *fn* -en/-a *(fangecellen, fangeceller, fangecellene; fangecella, fangeceller, fangecellene)* börtöncella
fangedrakt *fn* -en/-a *(fangedrakten, fangedrakter, fangedraktene; fangedrakta, fangedrakter, fangedraktene)* rabruha
fangehull *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fangehullet, fangehull, fangehulla; fangehullet, fangehuller, fangehulla; fangehullet, fangehull, fangehullene; fangehullet, fangehuller, fangehullene)* pincebörtön, kazamata, várbörtön, földalatti börtön
fangejern *fn* rablánc
fangekost *fn* börtönkoszt
fangeleir *fn* -en *(fangeleiren, fangeleirer, fangeleirene)* fogolytábor
fangen *mn (fangent, fangne, fangne)* fogoly; *fangne soldater* fogoly katonák

fangenskap *fn* -et *(fangenskapet, fangenskap, fangenskapa; fangenskapet, fangenskap, fangenskapene)* fogság, rabság
fangetransport *fn* -en *(fangetransporten, fangetransporter, fangetransportene)* fogolytranszport
fangeutveksling *fn* -en/-a *(fangeutvekslingen, fangeutvekslinger, fangeutvekslingene; fangeutvekslinga, fangeutvekslinger, fangeutvekslingene)* fogolycsere
fangevokter *fn* -eren, -ere, -erne *(fangevokteren, fangevoktere, fangevokterne)* fegyőr, fegyházőr, börtönőr, fogva tartó
fangevokterske *fn* -en/-a *(fangevoktersken, fangevoktersker, fangevokterskene; fangevokterska, fangevoktersker, fangevokterskene)* börtönőrnő
fangskinn *fn* -et *(fangskinnet, fangskinn, fangskinna; fangskinnet, fangskinn, fangskinnene)* bőrkötény
fangst *fn* -en *(fangsten, fangster, fangstene)* **1** *dyr* (vad) zsákmány **2** *fisk* (hal) fogás; *fiskerne meldte om god fangst* a halászok jó fogást jelentettek **3** *jakt* vadászat **4** *fiske* halászat **5** *overf.* fogás, zsákmány; *gjøre en stor fangst* nagy zsákmányra tesz szert, nagy fogást csinál
fangstbåt *fn* -en *(fangstbåten, fangstbåter, fangstbåtene)* halászcsónak
fangstdagbok *fn (fangstdagboken, fangstdagbøker, fangstdagbøkene; fangstdagboka, fangstdagbøker, fangstdagbøkene)* hajónapló bálnavadászhajón
fangste *ige* -et/-a *(fangster, fangsta, fangsta; fangster, fangstet, fangstet)* vadászik
fangstfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fangstfeltet, fangstfelt, fangstfelta; fangstfeltet, fangstfelter, fangstfelta; fangstfeltet, fangstfelt, fangstfeltene; fangstfeltet, fangstfelter, fangstfeltene)* **1** *fiskeri* halászterület **2** *jakt* vadászterület
fangstgevær *fn* szigonyos puska
fangsthytte *fn* -en/-a *(fangsthytten, fangsthytter, fangsthyttene; fangsthytta, fangsthytter, fangsthyttene)* vadászkunyhó
fangstmann *fn (fangstmannen, fangstmenn, fangstmennene)* vadász
fangstsesong *fn* -en *(fangstsesongen, fangstsesonger, fangstsesongene)* **1** halászszezon **2** vadászszezon
fans$_1$ *fn* -en *(fansen, fanser, fansene)* rajongótábor *fotball* szurkolótábor
fans$_2$ *mn* -, - *(fans, fans, fans)* ördögi
fant *fn* -en *(fanten, fanter, fantene)* **1** csavargó, földönfutó, jöttment, flótás, vándor, vándorló, idegen; *farende fant* vándorlegény; *byfant* városból jött ember, városi idegen; *gjøre noen til fant* földönfutóvá tesz vkit **2** nincstelen, ágrólszakadt **3** fickó, alak; *en lystig, heldig fant* vidám, szerencsés fickó; *fyllefant* részeges alak; *skøyerfant* kópé, csínytevő
fantasere *ige* -te *(fantaserer, fantaserte, fantasert)* **1** álmodozik, ábrándozik; *fantasere om å emigrere til Australia* arról ábrándozik, hogy kivándorol Ausztráliába **2** fantáziál, képzeleg, képzelődik **3** tűnődik, mereng **4** *musikk* improvizál
fantasering *fn* -en/-a *(fantaseringen, fantaseringer, fantaseringene; fantaseringa, fantaseringer, fantaseringene)* fantáziálás, képzelődés
fantasi *fn* -en *(fantasien, fantasier, fantasiene)* **1** fantázia, képzelet, képzelőerő; *bruke fantasi* használja a fantáziáját; *fri fantasi* szárnyaló képzelet; *skapende fantasi* teremtő képzelet; *livlig fantasi* élénk fantázia; *ha god/dårlig fantasi* jó/gyenge képzelőerővel rendelkezik **2** álom; *ikke i min vildeste fantasi* a legvadabb álmaimban sem; *lázálom* feberfantasier
fantasibilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(fantasibildet, fantasibilder, fantasibilda; fantasibildet, fantasibilder, fantasibildene)* fantáziakép
fantasidyr *fn* -et *(fantasidyret, fantasidyr, fantasidyra; fantasidyret, fantasidyr, fantasidyrene)* képzeletbeli állat
fantasieggende *mn* fantáziát megmozgató, képzeletet felcsigázó
fantasifigur *fn* -en *(fantasifiguren, fantasifigurer, fantasifigurene)* képzeletbeli alak
fantasifoster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(fantasifosteret, fantasifoster, fantasifostra; fantasifosteret, fantasifoster, fantasifostrene; fantasifostret, fantasifostre, fantasifostra; fantasifostret, fantasifostre, fantasifostrene)* fantazmagória, a fantázia szüleménye
fantasifull *mn (fantasifullt, fantasifulle, fantasifulle)* fantáziadús, képzeletgazdag, ötletes; *en fantasiful løsning* ötletes megoldás
fantasiløs *mn (fantasiløst, fantasiløse, fantasiløse)*
fantasilaus *(fantasilaust, fantasilause, fantasilause)* fantáziátlan
fantasiløshet *fn* -en/-a *(fantasiløsheten, fantasiløsheter, fantasiløshetene; fantasiløsheta, fantasiløsheter, fantasiløshetene)* fantáziátlanság
fantasiprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fantasiproduktet, fantasiprodukt, fantasiprodukta; fantasiproduktet, fantasiprodukter, fantasiprodukta; fantasiproduktet, fantasiprodukt, fantasiproduktene; fantasiproduktet, fantasiprodukter, fantasiproduktene)* a képzelet szüleménye
fantasirik *mn (fantasirikt, fantasirike, fantasirike)* fantáziagazdag
fantasiverden *fn* -en *(fantasiverdenen, fantasiverdener, fantasiverdenene)* képzeletvilág, ábrándvilág
fantasme *fn* -en *(fantasmen, fantasmer, fantasmene)* képzelődés, agyrém, fantazmagória
fantast *fn* -en *(fantasten, fantaster, fantastene)* fantaszta
fantasteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fantasteriet, fantasteri, fantasteria; fantasteriet, fantasterier, fantasteria; fantasteriet, fantasteri, fantasteriene;*

fantasteriet, fantasterier, fantasteriene) fantáziálás, ábrándozás
fantastikk *fn* fantasztikum
fantastisk *mn (fantastisk, fantastiske, fantastiske)* fantasztikus, hihetetlen, csodálatos, remek; *en fantastisk ide* remek, csodálatos ötlet
fanteflir *fn* ravasz vigyor(gás)
fantefølge *fn* -et, -er, -ene/-a *(fantefølget, fantefølger, fantefølga; fantefølget, fantefølger, fantefølgene)* vándorcigányok
fanteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fanteriet, fanteri, fanteria; fanteriet, fanterier, fanteria; fanteriet, fanteri, fanteriene; fanteriet, fanterier, fanteriene)* **1** becstelenség, csalás, gazemberség, disznóság, hitványság; *det ligger noe fanteri under* itt valami disznóság van **2** kellemetlenség, rossz dolog, baj
fantestrek *fn* -en *(fantestreken, fantestreker, fantestrekene)* csíny(tevés)
fantom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fantomet, fantom, fantoma; fantomet, fantomer, fantoma; fantomet, fantom, fantomene; fantomet, fantomer, fantomene)* fantom, kísértet, álomkép, jelenés
fantombilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(fantombildet, fantombilder, fantombilda; fantombildet, fantombilder, fantombildene)* fantomkép
fantomsmerte *fn* -en *(fantomsmerten, fantomsmerter, fantomsmertene)* fantomfájás
FAQ *fn frequentlig asked questions, ofte stilte spørsmål* GYIK (gyakran ismételt kérdések)
far vel *ind* viszlát
far$_1$ *fn (faren, fedre, fedrene)* apa, atya, papa; *han var en far for oss* olyan volt számunkra, mint egy apa; *bli far* apa lesz; *far og sønn* apa és fia; *faren til Anne* Anne apja; *bamsefar* mackópapa; *lovens far* a törvény atyja; *Himmelske Far* Mennyei Atya; *ideens far* az ötlet szülőatyja, gazdája
far$_2$ *fn* **1** csapás, nyom; *far etter rev* rókanyom **2** *løp* meder, (folyó)ágy
faradaybur *fn* Faraday-kalitka
faradayeffekt *fn* -en *(faradayeffekten, faradayeffekter, faradayeffektene)* Faraday-hatás
farang *fn* -en *(farangen, faranger, farangene)* járvány
farao *fn* -en *(faraoen, faraoer, faraoene)* fáraó
faraoisk *mn* -, -e *(faraoisk, faraoiske, faraoiske)* fáraó; *faraoisk omskjæring* fáraó körülmetélés
farbar *mn (farbart, farbare, farbare)* járható, közlekedhető; *veien blir farbar igjen fra neste uke* az út jövő héttől ismét járható/közlekedhető; *boikott er ingen farbar vei* a bojkott nem egy járható út
farbarhet *fn* -en/-a *(farbarheten, farbarheter, farbarhetene; farbarheta, farbarheter, farbarhetene)* vminek a járható, közlekedhető volta
farbror *fn (farbroren, farbrødre, farbrødrene)* apai nagybácsi; *farbroren min* nagybátyám
fare$_1$ *fn* -en *(faren, farer, farene)* veszély, veszedelem, veszélyesség, veszélyeztetés, veszélyeztettség; *faren er over* a veszély elmúlt; *bringe i fare* veszélyeztet, veszélybe sodor; *stå i fare for* vminek a veszélye fenyegeti; *pasienten er utenfor fare* a beteg túl van a veszélyen; *en overhengende fare* fenyegető veszély; *med fare for livet* életveszélyesen, élete veszélyeztetésével; *ane fred og ingen fare* nem sejti a veszélyt; *det er ingen fare med meg* semmi bajom, jól vagyok
fare$_2$ *ige (farer, for, fart)* **1** utazik , megy , halad, elmegy, tovatűnik; *la alt håp fare* felhagy minden reménnyel; *fare frem* (előre)halad; *fare vidt omkring* mindenfelé utazgat, kóborol; *fare sin vei* elutazik, elmegy, eloldalog; *fare til byen* bemegy a városba; *fare ut av landet* elutazik az országból, elmegy az országból; *fare vill* rossz útra téved, megtéved, vétkezik; *far vel!* viszlát!, viszontlátásra! **2** fut, szalad, siet, rohan; *fare etter* utánasiet, utánaszalad, kerget, üldöz; *fare gjennom boken* átfut a könyvön, átlapozza a könyvet; *toget for forbi* a vonat elrobogott; *komme farende* sietve/futva jön; *fare sammen* összerezzen; *hun for mot døren* az ajtónak rontott, az ajtóhoz rohant; *bryteren for mot motstanderen* a birkozó rávetette magát az ellenfélre **3** fellép, viselkedik, bánik vkivel; *fare hardt fram mot noen* keményen lép fel vkivel szemben; *han for frem som en villmann* úgy viselkedett, mint egy vadember; *livet har fart ille med meg* az élet mostohán bánt velem; *fare med sladder* pletykál; *fare med løgn* hazudozik; *fare med usannhet* hazugságokat terjeszt **4**
faredag *fn* -en *(faredagen, faredager, faredagene)* szerződés v. bérlet kezdetének/lejártának a napja
farefri *mn (farefritt, farefrie, farefrie)* veszélytelen
farefull *mn (farefullt, farefulle, farefulle)* nagyon veszélyes, veszélyekkel teli
fareklasse *fn* -en/-a *(fareklassen, fareklasser, fareklassene; fareklassa, fareklasser, fareklassene)* veszélyességi osztály, kockázati csoport
faremoment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(faremomentet, faremoment, faremomenta; faremomentet, faremomenter, faremomenta; faremomentet, faremoment, faremomentene; faremomentet, faremomenter, faremomentene)* veszélyforrás
farepotensiale *fn* veszélypotenciál, veszélyességi kockázat, veszélyeztetettség mértéke
faresignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(faresignalet, faresignal, faresignala; faresignalet, faresignaler, faresignala; faresignalet, faresignal, faresignalene; faresignalet, faresignaler, faresignalene)* vészjel, vészjelzés
faresituasjon *fn* veszélyhelyzet
faresone *fn* -en/-a *(faresonen, faresoner, faresonene; faresona, faresoner, faresonene)* veszélyzóna; *være i faresonen* veszélyzónában van, veszélyeztetett
faretruende *mn* -, - *(faretruende, faretruende, faretruende)* vészjósló, fenyegető, veszélyes
farevarsel *fn* vészhír, veszélyjelzés

fareøkning *fn forsikring* kockázati veszély növekedése
farfar *fn (farfaren, farfedre, farfedrene)* (apai) nagyapa, nagyapa
farge-TV *fn (farge-TV-en, farge-TV-er, farge-TV-ene)* színes tv
farge$_1$ *fn* -en *(fargen, farger, fargene)* **1** szín **2** festék
farge$_2$ *ige* -et/-a *(farger, farga, farga; farger, farget, farget)* **1** (be)színez, (be)fest; *farge klær* ruhát fest; *farge håret* befesti a haját **2** (el)színeződik; *farge av i vask* a mosásban elszíneződik; *farge av* színtelenedik, fakul **3** *syn* árnyal
fargebestandig *mn* színtartó, színálló
fargebilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(fargebildet, fargebilder, fargebilda; fargebildet, fargebilder, fargebildene)* színes fénykép
fargeblind *mn (fargeblindt, fargeblinde, fargeblinde)* színvak
fargeblindhet *fn* -en/-a *(fargeblindheten, fargeblindheter, fargeblindhetene; fargeblindheta, fargeblindheter, fargeblindhetene)* színvakság
fargeblyant *fn* -en *(fargeblyanten, fargeblyanter, fargeblyantene)* színes ceruza
fargeblødning *fn* kromatikus aberráció, színi hiba, színrojt, lila/zöld szegély
fargebånd *fn* -et *(fargebåndet, fargebånd, fargebånda; fargebåndet, fargebånd, fargebåndene)*
fargeband -et *(fargebandet, fargeband, fargebanda; fargebandet, fargeband, fargebandene)* festékszalag
fargedybde *fn* színmélység
fargeekte *mn* -, - *(fargeekte, fargeekte, fargeekte)* színtartó, színálló
fargefast *fn* színtartó, színálló
fargefilm *fn* -en *(fargefilmen, fargefilmer, fargefilmene)* színes film
fargefilter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(fargefilteret, fargefilter, fargefiltra; fargefilteret, fargefilter, fargefiltrene; fargefiltret, fargefiltre, fargefiltra; fargefiltret, fargefiltre, fargefiltrene)* színszűrő
fargefjernsyn *fn* -et *(fargefjernsynet, fargefjernsyn, fargefjernsyna; fargefjernsynet, fargefjernsyn, fargefjernsynene)* színes tévé
fargeforløpning *fn* színátmenet
fargefoto *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fargefotoet, fargefoto, fargefotoa; fargefotoet, fargefotoer, fargefotoa; fargefotoet, fargefoto, fargefotoene; fargefotoet, fargefotoer, fargefotoene)* színes fotó
fargefotografi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fargefotografiet, fargefotografi, fargefotografia; fargefotografiet, fargefotografier, fargefotografia; fargefotografiet, fargefotografi, fargefotografiene; fargefotografiet, fargefotografier, fargefotografiene)* színes fénykép
fargegrafikk *fn* -en *(fargegrafikken, fargegrafikker, fargegrafikkene)* festékbolt
fargehandel *fn* -en *(fargehandelen, fargehandler, fargehandlene)* festékbolt
fargehørsel *fn (fargehørselen, fargehørsler, fargehørslene; fargehørsla, fargehørsler, fargehørslene)* színhallás, színes hallás
fargekart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fargekartet, fargekart, fargekarta; fargekartet, fargekarter, fargekarta; fargekartet, fargekart, fargekartene; fargekartet, fargekarter, fargekartene)* színkártya, színminta
fargeklatt *fn* -en *(fargeklatten, fargeklatter, fargeklattene)* színfolt
fargekode *fn* -en *(fargekoden, fargekoder, fargekodene)* színkód
fargekombinasjon *fn* -en *(fargekombinasjonen, fargekombinasjoner, fargekombinasjonene)* színkombináció, színösszetétel
fargekontrast *fn* -en *(fargekontrasten, fargekontraster, fargekontrastene)* színkontraszt
fargekritt *fn* -et *(fargekrittet, fargekritt, fargekritta; fargekrittet, fargekritt, fargekrittene)* színes kréta
fargelagt *mn* színezett, színesre festett
fargelegge *ige (fargelegger, fargela, fargelagt)* színez
fargelegging *fn* -en/-a *(fargeleggingen, fargeleggingen, fargeleggingene; fargeleggingen, fargeleggingen, fargeleggingene)* színezés, kiszínezés
fargelære *fn* -en/-a *(fargelæren, fargelærer, fargelærene; fargelæra, fargelærer, fargelærene)* színtan, színelmélet
fargeløs *mn (fargeløst, fargeløse, fargeløse)*
fargelaus *(fargelaust, fargelause, fargelause)* színtelen
fargemettet *mn (fargemettet, fargemettete, fargemettete; fargemettet, fargemettede, fargemettede)* színgazdag, élénk színekkel festett
fargemønster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(fargemønsteret, fargemønster, fargemønstra; fargemønsteret, fargemønster, fargemønstrene; fargemønstret, fargemønstre, fargemønstra; fargemønstret, fargemønstre, fargemønstrene)* színmintázat
fargenyanse *fn* -en *(fargenyansen, fargenyanser, fargenyansene)* színárnyalat
fargeoppløsning *fn* színfelbontás
fargepigment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fargepigmentet, fargepigment, fargepigmenta; fargepigmentet, fargepigmenter, fargepigmenta; fargepigmentet, fargepigment, fargepigmentene; fargepigmentet, fargepigmenter, fargepigmentene)* festékpigment
fargepulver *fn* -et *(fargepulveret, fargepulver, fargepulvera; fargepulveret, fargepulvere, fargepulverne)* festékpor
fargerik *mn* -t, -e *(fargerikt, fargerike, fargerike)* színes, színdús, színgazdag, sokszínű
fargesammensetning *fn* -en/-a *(fargesammensetningen, fargesammensetninger, fargesammensetningene; fargesammensetninga, fargesammensetninger, fargesammensetningene)* színösszetétel

fargesans *fn* -en *(fargesansen, fargesanser, fargesansene)* színérzék, színérzékelés, színlátás
fargesjattering *fn* -en/-a *(fargesjatteringen, fargesjatteringer, fargesjatteringene; fargesjatteringa, fargesjatteringer, fargesjatteringene)* **1** színárnyékolás **2** *fargenyanse* színárnyalat
fargeskala *fn* -en *(fargeskalaen, fargeskalaer, fargeskalaene)* színskála
fargeskjær *fn* színárnyalat
fargesprakende *mn* -, - *(fargesprakende, fargesprakende, fargesprakende)* élénk színű, színgazdag, színpompás; *fargesprakende gavepapir* színes csomagolópapír
fargespredning *fn* színszórás
fargestift *fn* -en *(fargestiften, fargestifter, fargestiftene)* színes ceruza; *voks fargestift* színes viaszceruza
fargestoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fargestoffet, fargestoff, fargestoffa; fargestoffet, fargestoffer, fargestoffa; fargestoffet, fargestoff, fargestoffene; fargestoffet, fargestoffer, fargestoffene)* festékanyag, festőanyag, színezék; *blodets røde fargestoff* a vér vörös festőanyaga
fargesyn *fn* -et *(fargesynet, fargesyn, fargesyna; fargesynet, fargesyn, fargesynene)* színérzék, színérzékelés, színlátás
farget *mn (farget, fargete, fargete; farget, fargede, fargede)* **1** *kulørt* színes; *farget glass* színes üveg; *farget papir* színes papír; *farget vask* színes mosás **2** *som har vært gjenstand for farging* színezett, festett; *farget hår* festett haj; *farget garn* színezett fonal **3** , *som har et bestemt (ikke-nøytralt) preg* elfogult, tendenciózus; *et politisk farget innslag i TV-programmet* politikailag tendenciózus TV-műsor **4** *om person* színesbőrű
fargetone *fn* -en *(fargetonen, fargetoner, fargetonene)* színárnyalat, tónus
fargetrykk *fn* -et *(fargetrykket, fargetrykk, fargetrykka; fargetrykket, fargetrykk, fargetrykkene)* **1** színes nyomás **2** színes nyomat
fargetube *fn* -en *(fargetuben, fargetuber, fargetubene)* festéktubus, festékes tubus
fargevalg *fn* -et *(fargevalget, fargevalg, fargevalga; fargevalget, fargevalg, fargevalgene)* színválasztás
fargevariant *fn* -en *(fargevarianten, fargevarianter, fargevariantene)* színváltozat
fargevirkning *fn* -en/-a *(fargevirkningen, fargevirkninger, fargevirkningene; fargevirkninga, fargevirkninger, fargevirkningene)* színhatás
farging *fn* -en/-a *(fargingen, farginger, fargingene; farginga, farginger, fargingene)* színezés
farin *fn* -en/-et *(farinen, fariner, farinene; farinet, farin, farina; farinet, farin, farinene)* kristálycukor
fariseer *fn* -eren, -ere, -erne *(fariseeren, fariseere, fariseerne)* farizeus
farkost *fn* -en *(farkosten, farkoster, farkostene)* vízijármű
farled *fn* partmenti hajózási útvonal
farledsbevis *fn* révkalauzi mentesítő igazolás
farlig *mn* -, -e *(farlig, farlige, farlige)* **1** veszélyes; *en farlig forbryte* veszélyes bűnező; *det er farlig å gå over isen nå* veszélyes most átmenni a jégen; *en farlig sykdom* veszélyes betegség **2** ártalmas, káros, kritikus; *farlige stoffer* káros anyagok; *det er ikke så farlig* nem fontos
farløs *mn (farløst, farløse, farløse)* **farlaus** *(farlaust, farlause, farlause)* apátlan, apa nélküli, árva; *bli farløs* elveszíti az apját, apátlanná válik, árva lesz
farløshet *fn* -en/-a *(farløsheten, farløsheter, farløshetene; farløsheta, farløsheter, farløshetene)* apátlanság, apa nélküliség, árvaság
farm *fn* -en *(farmen, farmer, farmene)* **I** (hajó)rakomány **II** farm, gazdaság, major, birtok, tanya
farmakolog *fn* -en *(farmakologen, farmakologer, farmakologene)* gyógyszerész
farmakologi *fn* -en *(farmakologien, farmakologier, farmakologiene)* gyógyszertan
farmakologisk *mn (farmakologisk, farmakologiske, farmakologiske)* gyógyszertani
farmasi *fn* -en *(farmasien, farmasier, farmasiene)* gyógyszerészet
farmasøyt *fn* -en *(farmasøyten, farmasøyter, farmasøytene)* gyógyszerész
farmasøytisk *mn (farmasøytisk, farmasøytiske, farmasøytiske)* gyógyszerészeti, gyógyszerészi, gyógyszer-; *farmasøytisk embetseksamen* gyógyszerész államvizsga ; *farmasøytisk industri* gyógyszeripar; *farmasøytisk preparat* gyógyszerkészítmény; *felleskatalogen for farmasøystiske preparater* gyógyszerkönyv, gyógyszerkatalógus, gyógyszeradatbázis
farmer *fn* -eren, -ere, -erne *(farmeren, farmere, farmerne)* farmer, gazda, paraszt
farmerlag *fn* -et *(farmerlaget, farmerlag, farmerlaga; farmerlaget, farmerlag, farmerlagene)* utánpótlás csapat
farmor *fn (farmoren, farmødre, farmødrene; farmoren, farmødrer, farmødrene; farmora, farmødre, farmødrene; farmora, farmødrer, farmødrene)* nagyanya, nagymama (apai ágon)
farsarv *fn* -en *(farsarven, farsarver, farsarvene)* apai örökség
farsbidrag *fn* -et *(farsbidraget, farsbidrag, farsbidraga; farsbidraget, farsbidrag, farsbidragene)* gyerektartás
farsdag *fn* -en *(farsdagen, farsdager, farsdagene)* apák napja
farse *fn* -en *(farsen, farser, farsene)* **1** mat, darált hús **2** bohózat, farce, komédia, paródia
farsfigur *fn* apafigura
farsi *fn* -en::n:none *(farsien, farsier, farsiene)* fárszi, perzsa (nyelv)

farskap *fn* -et *(farskapet, farskap, farskapa; farskapet, farskap, farskapene)* apaság; *ta på seg farskap* magára vállalja az apaságot
farskapsdom *fn* apaságot megállapító ítélet
farskapskjennelse *fn* apaságot megállapító ítélet
farskapssak *fn* -en/-a *(farskapssaken, farskapssaker, farskapssakene; farskapssaka, farskapssaker, farskapssakene)* apasági kereset, apasági per
farskompleks *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(farskomplekset, farskompleks, farskompleksa; farskomplekset, farskomplekser, farskompleksa; farskomplekset, farskompleks, farskompleksene; farskomplekset, farskomplekser, farskompleksene)* apakomplexus
farsott *fn* -en/-a *(farsotten, farsotter, farsottene; farsotta, farsotter, farsottene)* járvány
farsprakende *fn* színes, sokszínű, rikító színű, élénk színű, tarka
farsside *fn* -en/-a *(farssiden, farssider, farssidene; farssida, farssider, farssidene)* apai ág; *på farssiden* apai ágon
fart *fn* -en *(farten, farter, fartene)* **1** sebesség; *bestemme farten* meghatározza a sebességet; *farten avtar/øker* csökken/nő a sebesség; *få opp farten* fokozza a sebességet; *i full fart* teljes sebességgel; *holde høy/lav fart* gyorsan/lassan megy, nagy/alacsony sebességgel halad **2** mozgás, menet, indulás; *mens toget er i farten* amíg a vonat mozgásban van; *få fart på seg* mozgásba lendül, beindul, szedelőzködik, indulni készülni; *få opp farten!* mozogj már!, gyerünk már!, mozdulj már!, indíts!; *stå på farten* indulóban van, indulni készül; *være på farten* jön-megy, tevékenykedik, folyamatos mozgásban van; *fin i farta* olajozottan megy; *få fart i sakene* felgyorsítja az ügymenetet **3** hirtelen, sietség; *jeg glemte det i farten* hirtelenjében/a nagy sietségben elfelejtettem; *jeg kan ikke komme på noe bedre svar i farten* hirtelen nem jut eszembe jobb válasz **4** élet(vidámság); *det er ikke noe fart her i kveld* ma este itt nincs semmi élet; *en jente med fart i* életvidám lány
farte *ige* -et/-a *(farter, farta, farta; farter, fartet, fartet)* csavarog
fartsbot *fn (fartsboten, fartsbøter, fartsbøtene; fartsbota, fartsbøter, fartsbøtene)* közlekedési bírság gyorshajtásért
fartsdemper *fn* **fartsdump** -en/-a *(fartsdumpen, fartsdumper, fartsdumpene; fartsdumpa, fartsdumper, fartsdumpene)* **fartshump** -en *(fartshumpen, fartshumper, fartshumpene)* fekvőrendőr, sebességcsökkentő/sebességkorlátozó küszöb, borda
fartsgrense *fn* -en/-a *(fartsgrensen, fartsgrenser, fartsgrensene; fartsgrensa, fartsgrenser, fartsgrensene)* sebességkorlátozás, sebességkorlát, sebességhatár, megengedett legnagyobb sebesség; *brudd på fartsgrensene* sebességkorlátozás túllépése; *bryte fartsgrensen* átlépi a sebességhatárt, túllépi a megengedett legnagyobb sebességet
fartsholder *fn* sebességtartó, sebességszabályozó, sebességhatároló, cruise control
fartskontroll *fn* -en *(fartskontrollen, fartskontroller, fartskontrollene)* sebességellenőrzés
fartsmåler *fn* -eren, -ere, -erne *(fartsmåleren, fartsmålere, fartsmålerne)* sebességmérő
fartsoverskridelse *fn* -en *(fartsoverskridelsen, fartsoverskridelser, fartsoverskridelsene)* megengedett (legnagyobb) sebesség túllépése, gyorshajtás
fartsovertredelse *fn* -en *(fartsovertredelsen, fartsovertredelser, fartsovertredelsene)* megengedett (legnagyobb) sebesség túllépése, gyorshajtás; *fikk bot for fartsovertredelse* gyorshajtásért megbírságolták
fartsretning *fn* -en/-a *(fartsretningen, fartsretninger, fartsretningene; fartsretninga, fartsretninger, fartsretningene)* menetirány
fartsskriver *fn* -eren, -ere, -erne *(fartsskriveren, fartsskriverer, fartsskriverne; fartsskriveren, fartsskrivere, fartsskriverne)* tachográf, menetíró készülék
fartstilpasning *fn* sebesség helyes megválasztása
fartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fartøyet, fartøy, fartøya; fartøyet, fartøyer, fartøya; fartøyet, fartøy, fartøyene; fartøyet, fartøyer, fartøyene)* tengeri közlekedési eszköz, tengeri vízi jármű, tengerjáró hajó
farvann *fn* -et *(farvannet, farvann, farvanna; farvannet, farvann, farvannene)* **farvatn** -et *(farvatnet, farvatn, farvatna; farvatnet, farvatn, farvatnene)* (hajózható) tenger, víz, hajózható víziút; *farvannene øst for Finnmark* a Finnmarktól keletre eső tengerek; *begi seg ut på ukjent farvann* ismeretlen, távoli vizekre evez; *indre farvann* parti tenger; *internasjonalt farvann* nemzetközi vizek; *åpen farvann* nyílt tenger
farvel *fn (farvelet, farvel, farvela; farvelet, farveler, farvela; farvelet, farvel, farvelene; farvelet, farveler, farvelene; farvellet, farveller, farvella; farvellet, farveller, farvellene)* istenhozzád, búcsú; *ta farvel med en* búcsút vesz/búcsúzik vkitől
faryngal *fn* garathang
faryngitt *fn* pharyngitis, garatgyulladás, torokgyulladás
fasade *fn* -en *(fasaden, fasader, fasadene)* homlokzat
fasan *fn* -en *(fasanen, fasaner, fasanene)* fácán
fascinasjon *fn* -en *(fascinasjonen, fascinasjoner, fascinasjonene)* csodálat, elragadtatottság, élénk érdeklődés
fascinere *ige* -te *(fascinerer, fascinerte, fascinert)* lenyűgöz, csodálattal tölt el, elragadtat
fascisme *fn* -en *(fascismen, fascismer, fascismene)*
fasisme -en *(fasismen, fasismer, fasismene)* fasizmus
fascist *fn* -en *(fascisten, fascister, fascistene)* **fasist** -en *(fasisten, fasister, fasistene)* fasiszta
fascistdiktatur *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fascistdiktaturet, fascistdiktatur, fascistdiktatura; fascistdiktaturet, fascistdiktaturer, fascistdiktatura; fascistdiktaturet,*

fascistdiktatur, fascistdiktaturene; fascistdiktaturet, fascistdiktaturer, fascistdiktaturene) fasiszta diktatúra
fascistisk *mn (fascistisk, fascistiske, fascistiske)* **fasistisk** *(fasistisk, fasistiske, fasistiske)* fasiszta
fascistparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fascistpartiet, fascistparti, fascistpartia; fascistpartiet, fascistpartier, fascistpartia; fascistpartiet, fascistparti, fascistpartiene; fascistpartiet, fascistpartier, fascistpartiene)* fasiszta párt
fasciststat *fn* -en *(fasciststaten, fasciststater, fasciststatene)* fasiszta állam
fasciststyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(fasciststyret, fasciststyrer, fasciststyra; fasciststyret, fasciststyrer, fasciststyrene)* fasiszta kormányzat, kormányzás
fase$_1$ *fn* -en *(fasen, faser, fasene)* fázis, szakasz, állapot; *forbigående fase* múló állapot; *gå inn i en ny fase* új szakaszba lép
fase$_2$ *ige* -et/-a *(faser, fasa, fasa; faser, faset, faset)* *fase ut* fokozatosan megszüntet, leépít, leállít, kivon a forgalomból; *fase inn* fokozatosan bevezet, használatba vesz
fasefart *fn* fázissebesség
faseforskyvning *fn* -en/-a *(faseforskyvningen, faseforskyvninger, faseforskyvningene; faseforskyvninga, faseforskyvninger, faseforskyvningene)* fáziseltolódás
faseovergang *fn* halmazállapot-változás, fázisátalakulás
fasett *fn* -en *(fasetten, fasetter, fasettene)* **1** fazetta, csiszolt felület, síklap **2** vetület; *saken har flere fasetter* az ügynek sokféle, több vetülete van
fasettere *ige* -te *(fasetterer, fasetterte, fasettert)* **1** fazettál **2** csiszol, árnyal, finomít; *fasettert* csiszolt, árnyalt
fasettering *fn* -en/-a *(fasetteringen, fasetteringer, fasetteringene; fasetteringa, fasetteringer, fasetteringene)* fezettálás
fasettert *fn* csiszolt, árnyalt, finoman kidolgozott
fasettøye *fn (fasettøyet, fasettøyer, fasettøya; fasettøyet, fasettøyne, fasettøynene; fasettøyet, fasettøyer, fasettøyene)* összetett szem
fasilitet *fn* -en *(fasiliteten, fasiliteter, fasilitetene)* adottság, felszereltség, felszerelés, berendezés, létesítmény, komfort, kényelem
fasinasjon *fn* -en *(fasinasjonen, fasinasjoner, fasinasjonene)* fokozott érdeklődés, lekesedés
fasinere *ige* -te *(fasinerer, fasinerte, fasinert)* felkelti az érdeklődést, megbabonáz, elkápráztat
fasit *fn* -en *(fasiten, fasiter, fasitene)* **1** végeredmény **2** megoldás, megoldási kulcs, helyes válasz; *gjøre opp fasit for* megoldást talál vmire, megold vmit **3** *overf.* recept
fasitsvar *fn* -et *(fasitsvaret, fasitsvar, fasitsvara; fasitsvaret, fasitsvar, fasitsvarene)* egyetlen megoldás, egyedüli helyes válasz
fasjonabel *mn (fasjonabelt, fasjonable, fasjonable)* divatos
fasle$_1$ *fn* -en *(faslen, fasler, faslene)* fásli
fasle$_2$ *ige* -et/-a *(fasler, fasla, fasla; fasler, faslet, faslet)* fásliz
fasong *fn* -en *(fasongen, fasonger, fasongene)* fazon, szabás, alak; *drakten har god fasong* jó szabású ruha; *beholde fasongen* megtartja a formáját/az alakját; *miste fasongen* kimegy a formájából, elromlik az alakja; *få fasong på noe* rendbe tesz; *det begynner å få fasong* kezd kialakulni, rendes formát kap, alakot ölt
fasongere *ige* -te *(fasongerer, fasongerte, fasongert)* fazoníroz, méretre szab
fast$_1$ *mn* -, -e *(fast, faste, faste)* **1** rögzített, fix, stabil, mozdíthatatlan, elválaszthatatlan; *fast benk* rögzített pad; *fast fjell* kőszikla; *fast følge* elválaszthatatlan társ; *fast punkt* fix pont; *binde, lime, skrue noe fast* szorosan odaköt, odaragaszt, odacsavaroz vmit, madzaggal, ragsztóval, csavarral rögzít vmit; *vindjakke med fast hette* kapucnis kabát; *fast sammenhengende* szétválaszthatatlan; *henge seg fast i noe, til noe* beleakad vmibe, hozzátapad vmihez **2** *om stoff* szilárd, kemény; *faste stoffer* szilárd anyagok; *i fast form* szilárd alakban; *fast føde* szilárd étel/táplálék; *fast grunn* szilárd, biztos talaj; *koke egg så lenge at plommen blir fast* addig főzi a tojást, amíg a sárgája megkeményedik, megszilárdul **3** *om person* kemény, biztos, határozott, szilárd, erős; *faste muskler* kemény izmok; *et fast blikk* biztos/határozott tekintet; *med fast hånd* erős, biztos kézzel; *et fast grep* biztos, szoros fogás; *en fast overbevisning* határozott, szilárd meggyőződés; *en fast karakter* erős személyiség, szilárd jellem **4** rendszeres; *spise til faste tider* rendszeres időközönként eszik; *faste måltider* rendszeres étkezési időpontok; *buss i fast rute* menetrendszerű (rendszeres) buszjárat **5** *arbeidsforhold, adresse* állandó, végleges, véglegesített; *ha fast arbeid* állandó munkája van; *være fast ansatt* állandó, kinevezett, véglegesített munkatárs; *fast ansettelse* állandó munkaviszony létesítése, véglegesítés; *fast lønn* alapbér, munkaszerződésben meghatározott juttatás, fix fizetés; *fast adresse* állandó cím; *fast bosted* állandó lakhely; *uten fast bopel* hajléktalan **6** *økonomi* fix, rögzített, kötött; *fast kapital* állótőke; *fast pris* rögzített, fix, szabott ár; *fast kunde* törzsvásárló, állandó ügyfél; *faste kurser* rögzített, fix árfolyamok **7** *om eiendom* ingatlan; *fast eiendom* ingatlan birtok, ingatlantulajdon, ingatlan vagyon **8** *grammatikk* állandó, állandósult, kötött; *faste uttrykk* állandó kifejezések, állandósult szókapcsolatok, szólásmondások; *fast ordstilling* kötött szórend; *fast sammensatt verb* elöljárós ige, ahol az elöljáró elöl áll és az igével egybeírandó; *fast mellomrom* nem törhető szóköz
fast$_2$ *htsz* szilárdan, biztosan, mozdíthatatlanul; *holde fast ved noe* határozottan kitart vmi mellett; *kjøre seg fast* elakad, beszorul; *sitte fast*

beakad, elakad, beszorul, be(le)ragad vmibe, nem tud továbblépni, mozdulni, megfeneklik; *sitte fast i gamle forestillinger* beleragadt a régi elképzelésekbe; *sitte fast i salen* biztosan ül a nyeregben, elmozdíthatatlan (az állásából); *jeg sitter fast i utlandet* nem tudok külföldről hazajönni; *slå fast* leszögez; *han står fast* elakadt, tanácstalan; *det står fast, at* az biztos, hogy; *stå fast ved det en har sagt* kitart amellett, amit mondott; *må stå fast* megmásíthatatlan, úgy kell legyen; *tro fullt og fast på noe* teljes meggyőződéssel, szilárdan hisz vmiben; *være fast forankret* szilárdan rögzítve van; *være fast ansatt* állandó munkatárs; *være fasst bestemt* feltett szándéka

fastboende *mn* -, - *(fastboende, fastboende, fastboende)* **fastbuende** -, - *(fastbuende, fastbuende, fastbuende)* állandó lakos

faste$_1$ *fn* -en/-a *(fasten, faster, fastene; fasta, faster, fastene)* böjt; *holde faste* böjtöt tart, böjtöl

faste$_2$ *ige* -et/-a *(faster, fasta, fasta; faster, fastet, fastet)* böjtöl, koplal; *fastende* étlen

fastedag *fn* -en *(fastedagen, fastedager, fastedagene)* böjtnap, böjti nap

fastegudstjeneste *fn* -en *(fastegudstjenesten, fastegudstjenester, fastegudstjenestene)* böjti istentisztelet

fastekur *fn* -en *(fastekuren, fastekurer, fastekurene)* böjtkúra, diéta

fastelavn *fn* -en *(fastelavnen, fastelavner, fastelavnene)* farsangutó, farsang farka (farsang utolsó három napja)

fastelavnsbolle *fn* -en *(fastelavnsbollen, fastelavnsboller, fastelavnsbollene)* farsangi fánk

fastelavnsmoro *fn* -en/-a *(fastelavnsmoroen, fastelavnsmoroer, fastelavnsmoroene; fastelavnsmoroa, fastelavnsmoroer, fastelavnsmoroene)* farsangi mulatság

fastelavnsris *fn* -et *(fastelavnsriset, fastelavnsris, fastelavnsrisa; fastelavnsriset, fastelavnsris, fastelavnsrisene)* farsangutón feldíszített faág (húshagyókeddi vesszőzés maradványa)

fastelavnssøndag *fn* -en *(fastelavnssøndagen, fastelavnssøndager, fastelavnssøndagene)* farsangvasárnap

fastemåned *fn* -en *(fastemåneden, fastemåneder, fastemånedene)* böjti hónap

faster *fn (fasteren, fastrer, fastrene; fasteren, fastre, fastrene; fastra, fastrer, fastrene; fastra, fastre, fastrene)* (apai) nagynéni

fastetid *fn* -en/-a *(fastetiden, fastetider, fastetidene; fastetida, fastetider, fastetidene)* böjtidő, nagyböjt, nagyböjti időszak

fastfrossen *mn (fastfrosset, fastfrosne, fastfrosne)*

fastfrosset *(fastfrosset, fastfrosne, fastfrosne)* megdermedt, megmerevedett

fastfryse *ige* befagyaszt

fastgjøre *ige (fastgjør, fastgjorde, fastgjort)* odaerősít, hozzáerősít

fastgrodd *mn (fastgrodd, fastgrodde, fastgrodde)* **1** meggyökeresedett, mélyen gyökerező **2** megrögzött, megváltoztathatatlan; *ha fastgrodde vaner* megrögzött szokásai vannak

fasthet *fn* -en/-a *(fastheten, fastheter, fasthetene; fastheta, fastheter, fasthetene)* **1** szilárdság, tartósság **2** kitartás, határozottság

fasthetslære *fn* szilárdságtan, statika

fastholde *ige (fastholder, fastholdt, fastholdt)* fenntart (állítás), kitart vmi mellett, ragaszkodik vmihez; *vitnet fastholdt sin tidligere forklaring* a tanú fenntartotta a korábbi vallomását

fastklemt *mn (fastklemt, fastklemte, fastklemte)* beszorult

fastland-Europa *fn* szárazföldi Európa, európai kontinens

fastland *fn* -et *(fastlandet, fastland, fastlanda; fastlandet, fastland, fastlandene)* szárazföld, kontinens; *inne på fastlandet* a szárazföld belsejében; *det europeiske fastlandet* európai szárazföld, európai kontinens

fastlandsbeboer *fn* szárazföldön lakó (nem szigetlakó)

fastlandsbedrift *fn* -en *(fastlandsbedriften, fastlandsbedrifter, fastlandsbedriftene)* szárazföldi (nem olajipari és nem hajózási) vállalat

fastlandsforbindelse *fn* -en *(fastlandsforbindelsen, fastlandsforbindelser, fastlandsforbindelsene)*

fastlandssamband -et *(fastlandssambandet, fastlandssamband, fastlandssambanda; fastlandssambandet, fastlandssamband, fastlandssambandene)* kapcsolat a szárazfölddel (egy szigetet a szárazfölddel összekötő híd vagy alagút)

fastlandsindustri *fn* -en *(fastlandsindustrien, fastlandsindustrier, fastlandsindustriene)* szárazföldi ipar (olajtermeléstől és hajózástól független ágazatok)

fastlandsklima *fn* szárazföldi, kontinentális éghajlat

fastlandsøkonomi *fn* -en *(fastlandsøkonomien, fastlandsøkonomier, fastlandsøkonomiene)* szárazföldi gazdaság (olajipartól és hajózástól elkülönített)

fastlege *fn* -en *(fastlegen, fastleger, fastlegene)* háziorvos, állandó orvos

fastlegge *ige (fastlegger, fastla, fastlagt)* eldönt, meghatároz, kijelöl

fastlinjetelefon *fn* vezetékes telefon

fastlåse *ige* -te *(fastlåser, fastlåste, fastlåst)* **1** rögzít; *fastlåse prisene* rögzíti az árakat **2** holtpontra jut, megfeneklik; *en fastlåst dialog* megfeneklett párbeszéd

fastlåst *mn* holtpontra jutott, zsákutcás, megoldhatatlan, megváltoztathatatlan; *fastlåst situasjon* kilátástalan helyzet, patthelyzet

fastlønnet *mn (fastlønnet, fastlønnete, fastlønnete; fastlønnet, fastlønnede, fastlønnede)* **fastlønna** -, - *(fastlønna, fastlønna, fastlønna)* fix fizetést kap
fastmark *fn* -en/-a *(fastmarken, fastmarker, fastmarkene; fastmarka, fastmarker, fastmarkene)* szilárd talaj
fastmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(fastmerket, fastmerker, fastmerka; fastmerket, fastmerker, fastmerkene)* sarokpont
fastnaglet *mn (fastnaglet, fastnaglete, fastnaglete; fastnaglet, fastnaglede, fastnaglede)* odaszögezett; *han sto som fastnaglet* úgy ált ott, mint akit odaszögeztek
fastne *ige* -et/-a *(fastner, fastna, fastna; fastner, fastnet, fastnet)* **1** megszilárdul, rögzül, megköt **2** beleakad, beleragad, odaragad
fastnøkkel *fn* -en *(fastnøkkelen, fastnøkler, fastnøklene)* villáskulcs
fastpris *fn* -en *(fastprisen, fastpriser, fastprisene)* átalánydíj, átalányár
fastpunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fastpunktet, fastpunkt, fastpunkta; fastpunktet, fastpunkter, fastpunkta; fastpunktet, fastpunkt, fastpunktene; fastpunktet, fastpunkter, fastpunktene) geomatikk* biztos pont, alappont
fastrustet *mn (fastrustet, fastrustete, fastrustete; fastrustet, fastrustede, fastrustede)* **fastrusta** -, - *(fastrusta, fastrusta, fastrusta)* berozsdásodott
fastsette *ige (fastsetter, fastsatte, fastsatt)* megállapít, meghatároz, leszögez, megszab, lefektet (szabályokat), megad; *innen fastsatt frist* megadott határidőn belül
fastsettelse *fn* -en *(fastsettelsen, fastsettelser, fastsettelsene)* megállapítás, meghatározás; *fastsettelse av fakta* ténymegállapítás
fastsettelsesdom *fn* megállapítási kereset tárgyában hozott ítélet
fastsettelsessøkmål *fn* megállapítási kereset
fastsetting *fn* -en/-a *(fastsettingen, fastsettinger, fastsettingene; fastsettinga, fastsettinger, fastsettingene)* megállapítás, meghatározás
fastslå *ige (fastslår, fastslo, fastslått)* **1** megállapít, bizonyít, leszögez **2** meghatároz, pontosan megad; *kan du fastslå tidspunktet mer nøyaktig?* meg tudod adni pontosabban az időpontot?
fastspikret *mn (fastspikret, fastspikrete, fastspikrete; fastspikret, fastspikrede, fastspikrede)* **1** odaszögezett, felszögezett **2** rögzített; *programmet er ikke helt fastspikret* a program még nem teljesen végleges
faststoffbatteri *fn* szilárdtest akkumulátor
faststoffmekanikk *fn* szilárdtestmechanika
faststoffysikk *fn* szilárdtestfizika
fasttelefon *fn* -en *(fasttelefonen, fasttelefoner, fasttelefonene)* vezetékes telefon
fasttømret *mn (fasttømret, fasttømrete, fasttømrete; fasttømret, fasttømrede, fasttømrede)* **fasttømra** -, - *(fasttømra, fasttømra, fasttømra)* szilárd, stabil, egységes; *en fasttømret overbevisning* szilárd meggyőződés; *en fasttømret nasjon* egységes, homogén nemzet; *en fasttømret plan* biztos, végleges terv
fat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fatet, fat, fata; fatet, fater, fata; fatet, fat, fatene; fatet, fater, fatene)* **1** tál; *et fat med frukt* gyümölcsös tál **2** hordó; *øl fra fat* csapolt sör
fatal *mn (fatalt, fatale, fatale)* **1** végzetes, fatális; *en fatal feil* végzetes hiba **2** halálos; *en ulykke med fatal slutt* halálos kimenetelű baleset
fatalisme *fn* -en *(fatalismen, fatalismer, fatalismene)* fatalizmus
fatalist *fn* -en *(fatalisten, fatalister, fatalistene)* fatalista
fatalitet *fn* -en *(fataliteten, fataliteter, fatalitetene)* balsors, végzetes baleset, csapás, halálos végű szencsétlenség
fatisk *mn ling* fatikus, kapcsolatra/kontaktusra irányuló; *fatisk språkfunksjon* a nyelv fatikus funkciója
fatle$_1$ *fn* -en *(fatlen, fatler, fatlene) fedő- vagy rögzítő kötéshez* háromszög(letű) kendő
fatle$_2$ *ige* -et/-a *(fatler, fatla, fatla; fatler, fatlet, fatlet)* fedő- vagy rögzítő kötést alkalmaz, felkötöz (kart), bepólyál v. bepólyáz
fatning *fn* -en/-a *(fatningen, fatninger, fatningene; fatninga, fatninger, fatningene)* higgadtság, nyugodtság, (lelki) egyensúly, nyugalom, önuralom; *miste fatningen* elveszti a fejét, elveszti az önuralmát; *bringe noen ut av fatning* kihoz vkit a sodrából; *ta noe med fatning* higgadtan fogad vmit; *tape fatningen* elveszti a fejét, pánikot kap
fatt *htsz* **1** *bare i uttrykk få fatt i noe* megszerez vmit; *ta fatt på* hozzáfog; *ta fatt i* megfog, megragad; *ta beina fatt* elindul **2** *være galt fatt* rosszul értelemezett; *er det slik fatt?* így/úgy értendő?
fatte *ige* -et/-a *(fatter, fatta, fatta; fatter, fattet, fattet)* **1** felfog; *jeg fatter ikke* nem tudom felfogni **2** meghoz, elfogad; *fatte en beslutning* meghoz egy döntést; *fatte et vedtak* elfogad egy határozatot **3** hozzáfog, elkezd; *fatte interesse for* érdeklődni kezd vmi iránt, feltámad az érdeklődése; *fatte mistanke til* gyanúja támad vmire vontakozóan, vmivel kapcsolatban, gyanakodni kezd vmire **4** összeszed, összefog; *fatte mot* összeszedi a bátorságát; *fatt mot* ne félj, ne aggódj, bátorság; *fatte seg* összeszedi magát **5** fog; *fatte mistanke* gyanút fog; *fatte seg i korthet* rövidre fogja a mondandóját
fatteevne *fn* -en/-a *(fatteevnen, fatteevner, fatteevnene; fatteevna, fatteevner, fatteevnene)* felfogás, értelem, felfogóképesség; *det går over min fatteevne* ez meghaladja az én felfogóképességemet
fattelig *mn (fattelig, fattelige, fattelige)* érthető, felfogható; *lettfattelig* könnyen felfogható; *ufattelig* felfoghatatlan

fatter *fn* -eren, -ere, -erne *(fatteren, fattere, fatterne)* fater
fattet *mn* -et, -ete/-ede *(fattet, fattete, fattete; fattet, fattede, fattede)* higgadt, megfontolt, halvérű
fattig *mn* -, -e *(fattig, fattige, fattige)* **1** szegény; *et fattig menneske* szegény ember; *Fattig-Norge* a szegény rétegek Norvégiában; *fattig som en kirkerotte* szegény, mint a templom egere; *fattig på noe* szegény vmiben **2** szegényes; *et fattig ordforråd* szegényes szókincs **3** szerény (mértékű), csekély, nyomorult, vacak; *jeg skal hjelpe deg etter fattig evne* segíteni fogok neked szerény képességeim szerint; *en fattig trøst* sovány, csekély vigasz; *han manglet to fattige poeng på å vinne* két vacak ponton múlt a győzelme
fattigblokk *fn* kolduspersely, alamizsnapersely, alamizsnadoboz
fattigbøsse *fn* koldulópersely
fattigdom *fn* -men *(fattigdommen, fattigdommer, fattigdommene)* szegénység
fattigdomsløfte *fn* szegénységi fogadalom
fattigfolk *fn* -et *(fattigfolket, fattigfolk, fattigfolka; fattigfolket, fattigfolk, fattigfolkene)* a szegények
fattighjon *fn* koldus, nincstelen, szegénynép
fattigkasse *fn* -en/-a *(fattigkassen, fattigkasser, fattigkassene; fattigkassa, fattigkasser, fattigkassene)* szegénypénztár
fattigkvarter *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fattigkvarteret, fattigkvarter, fattigkvartera; fattigkvarteret, fattigkvarterer, fattigkvartera; fattigkvarteret, fattigkvarter, fattigkvarterene; fattigkvarteret, fattigkvarterer, fattigkvarterene)* szegénynegyed
fattiglus *fn* -a/-en, -, -ene *(fattiglusen, fattiglus, fattiglusene; fattiglusa, fattiglus, fattiglusene)* ágrólszakadt, templom egere
fattigmann *fn (fattigmannen, fattigmenn, fattigmennene)* **1** szegényember **2** csöröge, forgácsfánk
fattigmannsbakkels *fn* -en *(fattigmannsbakkelsen, fattigmannsbakkelser, fattigmannsbakkelsene)* csörögefánk, forgácsfánk
fattigmannsbarn *fn* -et *(fattigmannsbarnet, fattigmannsbarn, fattigmannsbarna; fattigmannsbarnet, fattigmannsbarn, fattigmannsbarnene)* szegény ember, szegény szülők gyereke
fattigmannspepper *fn bot* borsikafű, csombor
fattigmannstrøst *fn* -en/-a *(fattigmannstrøsten, fattigmannstrøster, fattigmannstrøstene; fattigmannstrøsta, fattigmannstrøster, fattigmannstrøstene)* sovány vigasz
fattigslig *mn (fattigslig, fattigslige, fattigslige)* szegényes
fattigvesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fattigvesenet, fattigvesen, fattigvesena; fattigvesenet, fattigvesener, fattigvesena; fattigvesenet, fattigvesen, fattigvesenene; fattigvesenet, fattigvesener, fattigvesenene)* szegény-segélyezés
fatøl *fn* -et *(fatølet, fatøl, fatøla; fatølet, fatøl, fatølene)* fahordóban érlelt sör, csapolt sör
faun *fn* -en *(faunen, fauner, faunene)* faun
fauna *fn* -en *(faunaen, faunaer, faunaene)* állatvilág, fauna
faunapassasje *fn* vadátjáró
favn *fn* -en *(favnen, favner, favnene)* **1** öl; *ha favnen full av blomster* tele van az öle virággal; *ta en i favn* megölel vkit **2** *lengdemål* öl; *1 favn = 6 fot, i Norge 1,882 m* 1 öl = 6 láb, Norvégiában 1,882 méter **3** *rommål* öl; *1 favn = 2,4 m3* 1 öl = 2,4 köbméter
favne *ige* -et/-a *(favner, favna, favna; favner, favnet, favnet)* **1** ölel, átölel; *han favner om sin elskede* átöleli a kedvesét **2** felölel; *hun favner vidt* széles tudást ölel fel; *boken favner alle skolefag* a könyv minden témakört felölel
favnmål *fn* -et *(favnmålet, favnmål, favnmåla; favnmålet, favnmål, favnmålene)* öl, ölnyi; *kjøpe ved etter favnmål* ölre veszi a fát
favnstor *mn* ölnyi
favntak *fn* -et *(favntaket, favntak, favntaka; favntaket, favntak, favntakene)* ölelés, átkarolás; *et kraftig favntak* szoros ölelés
favorisere *ige* -te *(favoriserer, favoriserte, favorisert)* favorizál, előnyben részesít
favoritt *fn* -en *(favoritten, favoritter, favorittene)* **1** kedvenc, favorit **2** esélyes a győzelemre
favorittlag *fn* -et *(favorittlaget, favorittlag, favorittlaga; favorittlaget, favorittlag, favorittlagene)* kedvenc csapat
favør *fn* -en *(favøren, favører, favørene)* vki java, előny, érdek; *1-0 i min favør* 1-0 a javamra; *si noe i ens favør* szól vmit az érdekében
favørpris *fn* -en *(favørprisen, favørpriser, favørprisene)* kedvezményes ár; *til favørpris* kedvezményes áron
fe$_1$ *fn* -en *(feen, feer, feene)* **I** tündér; *skjønn som en fe* tündéri szép; *den gode fe* a jó tündér **II** jószág, barom; *ditt fe!* te barom!
fe$_2$ *fn* jószág, barom; *ditt fe!* te barom!; *folk og fe* minden, mi él és mozog
feavl *fn* -en *(feavlen, feavler, feavlene)* szarvasmarhatenyésztés, marhatartás, állattartás, állattenyésztés
feber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(feberen, febere, feberne; feberen, febrer, febrene; feberen, febre, febrene)* láz; *ha 39 i feber* 39 fokos láza van; *ligge i feber* lázas beteg
feberaktig *mn* -, -e *(feberaktig, feberaktige, feberaktige)* lázas állapothoz hasonló, lázra mutató/utaló
feberbluss *fn* lázrózsa
feberdrøm *fn* -men *(feberdrømmen, feberdrømmer, feberdrømmene)* lázálom
feberfantasi *fn* -en *(feberfantasien, feberfantasier, feberfantasiene)* lázálom

feberfri *mn (feberfritt, feberfrie, feberfrie)* lázmentes, láztalan
feberfritt *mn* láztalan
feberkrampe *fn* -en *(feberkrampen, feberkramper, feberkrampene)* lázgörcs
feberkurve *fn* -en *(feberkurven, feberkurver, feberkurvene)* lázgörbe
febermåling *fn* lázmérés
febernedsettende *mn* -, - *(febernedsettende, febernedsettende, febernedsettende)* lázcsillapító
febersykdom *fn* -men *(febersykdommen, febersykdommer, febersykdommene)* lázzal járó betegség, lázas megbetegedés
febertermometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(febertermometeret, febertermometer, febertermometra; febertermometeret, febertermometer, febertermometrene; febertermometret, febertermometre, febertermometra; febertermometret, febertermometre, febertermometrene)* lázmérő
febril *mn (febrilt, febrile, febrile)* lázzal járó
febrilsk *mn (febrilsk, febrilske, febrilske)* lázas
februar *fn* m:none február
fedd *fn* -et *(feddet, fedd, fedda; feddet, fedd, feddene)* **1** gerezd; *to fedd hvitløk* két gerezd fokhagyma **2** gombolyag, matring v. motring
fedme *fn* -en *(fedmen, fedmer, fedmene)* kövérség, elhízás, obezitás
fedrekvote *fn* apasági szabadság
fedreland *fn* -et *(fedrelandet, fedreland, fedrelanda; fedrelandet, fedreland, fedrelandene)* szülőföld, szülőhaza, haza, hon
fedrelandsfølelse *fn* -en *(fedrelandsfølelsen, fedrelandsfølelser, fedrelandsfølelsene)* hazafias érzés, érzelem
fedrelandskjærlighet *fn* -en/-a *(fedrelandskjærligheten, fedrelandskjærligheter, fedrelandskjærlighetene; fedrelandskjærligheta, fedrelandskjærligheter, fedrelandskjærlighetene)* hazaszeretet
fedrelandskrig *fn* hovédő háború; *den store fedrelandskrigen* nagy honvédő háború (2. vilgháború a szovjet történetírásban)
fedrelandsparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fedrelandspartiet, fedrelandsparti, fedrelandspartia; fedrelandspartiet, fedrelandspartier, fedrelandspartia; fedrelandspartiet, fedrelandsparti, fedrelandspartiene; fedrelandspartiet, fedrelandspartier, fedrelandspartiene)* hazafias párt
fedrelandssang *fn* -en *(fedrelandssangen, fedrelandssanger, fedrelandssangene)* nemzeti himnusz
fedrelandsvenn *fn* -en *(fedrelandsvennen, fedrelandsvenner, fedrelandsvennene)* honfi, hazafi
fedrift *fn* -en/-a *(fedriften, fedrifter, fedriftene; fedrifta, fedrifter, fedriftene)* **1** állattenyésztés **2** csorda
feedback *fn (feedbacken, feedbacks, feedbackene)* visszacsatolás, visszajelzés; *akustisk feedback (tilbakekobling)* akusztikus visszacsatolás, gerjedés
fehandler *fn* marhakereskedő, kupec
fehode *fn* -et, -er, -ene/-a *(fehodet, fehoder, fehoda; fehodet, fehoder, fehodene)* tökfej, seggfej
feide$_1$ *fn* -en *(feiden, feider, feidene)* **1** viszály, viszálykodás, háborúság; *føre en feide* viszálykodik, háborúskodik **2** vita, vagdalkozás, szóváltás
feide$_2$ *ige* -et/-a *(feider, feida, feida; feider, feidet, feidet)* viszálykodik, ellenségeskedik, háborúskodik,
feie *ige* -et/-a/-de *(feier, feia, feia; feier, feiet, feiet; feier, feide, feid)* **1** söpör v. seper, sodor; *enhver får feie for sin egen dør* ki-ki söpörjön a maga portáján; *nye koster feier best* új seprű jól seper; *feie under teppet* szőnyeg alá söpör; *feie bort* elsodor; *feie med seg* magával sodor **2** *feie andre til sida* másokat félresöpör; *feie av* félresöpör, elhárít **3** száguld; *komme feiende* száguldva jön; *hun feide forbi* elszáguldott, elviharzott mellettünk
feiebil *fn* utcaseprő gép, úttakarító gép
feiebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(feiebrettet, feiebrett, feiebretta; feiebrettet, feiebretter, feiebretta; feiebrettet, feiebrett, feiebrettene; feiebrettet, feiebretter, feiebrettene)* szemétlapát
feiekost *fn* -en *(feiekosten, feiekoster, feiekostene)* söprű
feiende *mn* -, - *(feiende, feiende, feiende)* elsöprő, elragadó, lendületes, ragyogó, nagyszerű, elegáns, könnyed, fülbemászó, elbájoló
feier *fn* -eren, -ere, -erne *(feieren, feiere, feierne)* kéményseprő
feieravgift *fn* -en/-a *(feieravgiften, feieravgifter, feieravgiftene; feieravgifta, feieravgifter, feieravgiftene)* kéményseprői díj
feig *mn* -t, -e *(feigt, feige, feige)* gyáva
feige *ige* meghátrál, megfutamodik; *feige ut* gyáván kihátrál vmi mögül
feighet *fn* -en/-a *(feigheten, feigheter, feighetene; feigheta, feigheter, feighetene)* gyávaság
feiging *fn* -en *(feigingen, feiginger, feigingene)* gyáva
feil$_1$ *fn (feilen, feil, feila; feilen, feil, feilene)* **1** hiba, hinyosság; *skjulte feil* rejtett hibák, hiányosságok; *en ubetydelig feil* jelentéktelen hiba; *alle har sine feil* mindenkinek megvan a maga hibája **2** hiba, tévedés; *det var en feil av meg* hiba volt a részemről; *begå/gjøre en feil* hibát követ el; *ta feil i noe* téved vmiben; *ta feil av* rosszul, tévesen ítél meg, eltéveszt, összetéveszt; *det var feil av henne å gjøre det* helytelen volt a részéről, rosszul tette; *det var min feil* az én hibám; *det er en vanlig feil* megszokott hiba, gyakran előforduló hiba; *få feil på et regnestykke* elront egy számítást, hiba csúszik egy számításba; *det er begått en feil* hibát követtünk el; *slå feil* tévedésnek, elhibázottnak bizonyul

feil$_2$ *mn* -, - *(feil, feil, feil)* hibás, téves, rossz; *svaret er feil* hibás válasz; *slå feil nummer* rossz számot hív; *være på feil spor* téves/rossz nyomon jár
feil$_3$ *htsz* hibásan, tévesen, rosszul; *huske feil* rosszul emlékszik; *skrive feil* hibásan ír le, rosszul ír vmit; *slå feil* rosszul sikerül, nem sikerül; *dømt til å slå feil* bukásra van ítélve; *dette kan ikke slå feil* nem lehet elrontani; *det er ikke mulig å ta feil* nem lehet tévedni, kizárt, hogy tévednénk; *det er ikke til å ta feil av* nem lehet eltéveszteni; *tror du det, tar du feil* tévedsz, ha azt hiszed; *trå feil* mellélép, rosszul lép
feilaktig *mn (feilaktig, feilaktige, feilaktige)* hibás, téves, hamis
feilaktighet *fn* tévedés, hibás nézet, felfogás, megállapítás
feilbar *fn* hibázó, tévedő, gyarló
feilbarhet *fn* gyarlóság, esendőség
feilbarlig *mn* gyarló, esendő, nem tökéletes
feile *ige* -et/-a/-te *(feiler, feila, feila; feiler, feilet, feilet; feiler, feilte, feilt)* **1** vmi baja van, vmi baj van vele; *hva feiler det deg?* mi bajod (van)?; *det feiler deg ikke noe* nincs veled semmi baj, nincs (neked) semmi bajod; *det er alltid noe som feiler henne* mindig van valami baja **2** nem sikerül; *han har prøvd og feilet mange ganger* többször megpróbálta, sikertelenül **3** hibázik, téved; *å feile er menneskelig* tévedni emberi dolog
feilernæring *fn* -en/-a *(feilernæringen, feilernæringer, feilernæringene; feilernæringa, feilernæringer, feilernæringene)* hiányos, rossz táplálkozás
feilernært *mn* -, -e *(feilernært, feilernærte, feilernærte)* rosszul, hiányosan táplált
feilforsendelse *fn* -en *(feilforsendelsen, feilforsendelser, feilforsendelsene)* téves címre küldés
feilfri *mn (feilfritt, feilfrie, feilfrie)* hibátlan
feilgrense *fn* -en/-a *(feilgrensen, feilgrenser, feilgrensene; feilgrensa, feilgrenser, feilgrensene)* hibahatár
feilgrep *fn* -et *(feilgrepet, feilgrep, feilgrepa; feilgrepet, feilgrep, feilgrepene)* melléfogás, balfogás, tévedés
feilinformasjon *fn* -en *(feilinformasjonen, feilinformasjoner, feilinformasjonene)* hibás tájékoztatás, ártó szándék nélküli téves információ
feilinformere *ige* -te *(feilinformerer, feilinformerte, feilinformert)* félretájékoztat
feilinformering *fn* -en/-a *(feilinformeringen, feilinformeringer, feilinformeringene; feilinformeringa, feilinformeringer, feilinformeringene)* félretájékoztatás
feilkilde *fn* -en *(feilkilden, feilkilder, feilkildene)*
feilkjelde -en/-a *(feilkjelden, feilkjelder, feilkjeldene; feilkjelda, feilkjelder, feilkjeldene)* hibaforrás
feilmargin *fn* -en *(feilmarginen, feilmarginer, feilmarginene)* hibahatár; *innenfor feilmarginen* hibahatáron belül
feilmelding *fn* -en/-a *(feilmeldingen, feilmeldinger, feilmeldingene; feilmeldinga, feilmeldinger, feilmeldingene)* hibaüzenet, hibajelzés, hibajelentés, hibabejelentés
feilsikker *fn* hibabiztos, hibamentes
feilslutning *fn* -en/-a *(feilslutningen, feilslutninger, feilslutningene; feilslutninga, feilslutninger, feilslutningene)* hibás, téves következtetés
feilslått *mn* -, -e *(feilslått, feilslåtte, feilslåtte)* rosszul, hibásan számított, rosszul tervezett, sikertelen, eredménytelen; *feilslåtte avlinger* rossz termés; *en feilslått politikk* hibás politika
feilsteg *fn* hiba, hibás, rossz lépés
feilsøking *fn* -en/-a *(feilsøkingen, feilsøkinger, feilsøkingene; feilsøkinga, feilsøkinger, feilsøkingene)* hibakeresés
feiltakelse *fn* -en *(feiltakelsen, feiltakelser, feiltakelsene)* **feiltagelse** -en *(feiltagelsen, feiltagelser, feiltagelsene)* tévedés; *ved en feiltakelse* tévedésből
feiltolke *ige* -et/-a *(feiltolker, feiltolka, feiltolka; feiltolker, feiltolket, feiltolket)* félremagyaráz
feiltolkning *fn* -en/-a *(feiltolkningen, feiltolkninger, feiltolkningene; feiltolkninga, feiltolkninger, feiltolkningene)* **feiltolking** -en/-a *(feiltolkingen, feiltolkinger, feiltolkingene; feiltolkinga, feiltolkinger, feiltolkingene)* félremagyarázás
feiltrinn *fn* -et *(feiltrinnet, feiltrinn, feiltrinna; feiltrinnet, feiltrinn, feiltrinnene)* eltévelyedés, ballépés, hibás, rossz lépés; *begå et feiltrinn* hibázik, hibát követ el
feilvare *fn* -en/-a *(feilvaren, feilvarer, feilvarene; feilvara, feilvarer, feilvarene)* selejtáru
feire *ige* -et/-a *(feirer, feira, feira; feirer, feiret, feiret)* ünnepel; *det må vi feire!* ezt meg kell ünnepelnünk!; *feire store triumfer* nagy győzelmeket arat; *en feiret kunstner* ünnepelt művész
feiring *fn* -en/-a *(feiringen, feiringer, feiringene; feiringa, feiringer, feiringene)* **1** ünneplés **2** ünnepség
feitetirsdag *fn* -en *(feitetirsdagen, feitetirsdager, feitetirsdagene)* húshagyókedd
feiting *fn* kövér, dagadt, dagadék, pufi, hájpacni
fekte *ige* -et/-a *(fekter, fekta, fekta; fekter, fektet, fektet)* **1** vív **2** hadonászik, kalimpál; *fekte vilt omkring seg* vadul hadonászik; *fekte med armer og bein* kézzel-lábbal hadonászik **3** lejmol; *fekte en sigarett* lejmol egy cigarettát
fektekårde *fn* vívótőr, párbajtőr
fektemester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(fektemesteren, fektemesterer, fektemesterne; fektemesteren, fektemestere, fektemesterne; fektemesteren, fektemestrer, fektemestrene; fektemesteren, fektemestre, fektemestrene)* vívómester

fekter *fn* -eren, -ere, -erne *(fekteren, fektere, fekterne)* vívó
fektesport *fn* -en *(fektesporten, fektesporter, fektesportene)* vívósport
fekting *fn* -en/-a *(fektingen, fektinger, fektingene; fektinga, fektinger, fektingene)* vívás, kardforgatás
fektning *fn* -en/-a *(fektningen, fektninger, fektningene; fektninga, fektninger, fektningene)* csetepaté, csatározás, összetűzés
fele *fn* -en/-a *(felen, feler, felene; fela, feler, felene)* fidula, vonós hangszer
felebue *fn* -en *(felebuen, felebuer, felebuene)*
feleboge -en *(felebogen, feleboger, felebogene)* hegedűvonó
felegnikker *fn* hegedűt nyekergető, rossz hegedűs
felemaker *fn* -eren, -ere, -erne *(felemakeren, felemakere, felemakerne)* hegedűkészítő
felestreng *fn* -en *(felestrengen, felestrenger, felestrengene)* hegedűhúr
felfeszít *fn* bende opp
felg *fn* -en *(felgen, felger, felgene)* kerékabroncs, felni
felgbrems *fn* -en *(felgbremsen, felgbremser, felgbremsene)* patkófék
fell *fn* -en *(fellen, feller, fellene)* bunda, irha; *Harald Gråfell* Szürkeköpenyes Harald
felle$_1$ *fn* -en/-a *(fellen, feller, fellene; fella, feller, fellene)* **I** csapda, kelepce; *gå i fellen* csapdába esik, kelepcébe kerül; *gå rett i fella* egyenesen belesétál a csapdába; *sette ut/legge en felle for noe(n)* csapdát állít vminek/vkinek **II** társ; *ektefelle* házastárs
felle$_2$ *ige (feller, felte, felt)* **1** kidönt, kivág; *felle et tre* kivág egy fát **2** *jakt* elejt, kilő (vadat); *felle en elg* elejt egy jávorszarvast **3** megdönt, megbuktat, lebuktat, legyőz; *felle regjeringen* megdönti, megbuktatja a kormányt; *fingeravtrykkene felte ham* az ujjlenyomatok buktatták le **4** (el)hullat, (ki/le)hullik; *felle tårer* könnyeket hullat; *skog som feller løv* lombhullató erdő; *felle tenner* kiesnek a tejfogai **5** meghoz, kihirdet; *felle dom* ítéletet hirdet, meghozza az ítéletet; *felle en hard dom* súlyos ítéletet hoz **6** *strikking* fogyaszt (szemet); *fell hver tiende maske* minden 10. szemet fogyasztjuk **7** *felle inn* beilleszt
fellelse *fn* -en *(fellelsen, fellelser, fellelsene)* ítélet, ítélethozatal, elítélés; *knusende fellelse* elmarasztaló ítélet
fellende *mn* -, - *(fellende, fellende, fellende)* terhelő; *et fellende bevis* terhelő bizonyíték
feller *fn ski* fóka
felles *mn* -, - *(felles, felles, felles)* közös, kölcsönös, azonos; *felles bakgrunn* azonos háttér; *felles hjelp* kölcsönös segítség; *ved felles hjelp* kölcsönösen segítve egymást; *felles oppgang* közös feljáró; *felles skjebne* sorsközösség, közös sors; *de har felles interesse av å samarbeide* kölcsönösen érdekeltek az együttműködésben; *de har felles interesser* ugyanazok a dolgok érdeklik őket; *ha felles kjente* vannak közös ismerőseik; *vi har et felles ansvar for å* közös felelősségünk van abban, kölcsönös felelősséggel bírunk; *vårt felles ansvar* mindnyájunk közös felelőssége; *ha noe til felles* osztoznak vmiben; *ha ikke noe til felles* mindenben különböznek, eltérnek egymástól; *gjøre felles sak* közösködik, közösséget vállal, azonos platformra helyezkedik
felleseie *fn* -et, -er, -ene/-a *(felleseiet, felleseier, felleseia; felleseiet, felleseier, felleseiene)* **1** házastársi vagyonközösség, házastársi közös vagyon, közös tulajdon **2** *overf.* közös szellemi tulajdon; *folkelig felleseie* köztulajdon, közösségi tulajdon
felleseiendom *fn* közös tulajdon
felleseiet *mn* -et, -ete/-ede *(felleseiet, felleseiete, felleseiete; felleseiet, felleseiede, felleseiede)* közösen tulajdonolt
Fellesforbundet *fn* Szakszervezetek Országos Szövetsége
fellesforetak *fn* vegyesvállalat
fellesformue *fn* -en *(fellesformuen, fellesformuer, fellesformuene)* közös vagyon
fellesgjeld *fn* -en/-a *(fellesgjelden, fellesgjelder, fellesgjeldene; fellesgjelda, fellesgjelder, fellesgjeldene)* lakóközösség lakrészekre lebontott adóssága; *leiligheten koster 1 million og har 200.000 kroner i fellesgjeld* a lakás 1 millióba kerül és 200.000 korona a közös adósság ráeső része
fellesgode *fn* -et, -er, -ene/-a *(fellesgodet, fellesgoder, fellesgoda; fellesgodet, fellesgoder, fellesgodene)* közjavak, közösségi javak; *gratis fellesgode* szabad javak, ingyenesen hozzáférhető javak
fellesgods *fn* közös érték
fellesherredømme *fn* megosztott uralom
felleski *fn* waxmentes sí, pikkelyes sí
felleskirkelig *mn* -, -e *(felleskirkelig, felleskirkelige, felleskirkelige)* felekezetközi
felleskjønn *fn* -et *(felleskjønnet, felleskjønn, felleskjønna; felleskjønnet, felleskjønn, felleskjønnene) språkvitenskap* közös nem
felleskostnad *fn* -en *(felleskostnaden, felleskostnader, felleskostnadene)* közös költség
felleskostnader *fn* közös költség
fellesleilighet *fn* társbérlet
fellesmarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fellesmarkedet, fellesmarked, fellesmarkeda; fellesmarkedet, fellesmarkeder, fellesmarkeda; fellesmarkedet, fellesmarked, fellesmarkedene; fellesmarkedet, fellesmarkeder, fellesmarkedene)* közös piac
fellesnavn *fn* -et *(fellesnavnet, fellesnavn, fellesnavna; fellesnavnet, fellesnavn, fellesnavnene)* köznév
fellesnevner *fn* -eren, -ere, -erne *(fellesnevneren, fellesnevnere, fellesnevnerne)* közös nevező
fellesperiode *fn* extra szülői szabadság (a két szülő által tetszés szerint megosztható)

fellesråd *fn* -et *(fellesrådet, fellesråd, fellesråda; fellesrådet, fellesråd, fellesrådene)* szövetségi tanács; *kirkelig fellesråd* egyházmegyei tanács
fellesskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fellesskapet, fellesskap, fellesskapa; fellesskapet, fellesskaper, fellesskapa; fellesskapet, fellesskap, fellesskapene; fellesskapet, fellesskaper, fellesskapene)* közösség, életközözzég, társulás
fellestrekk *fn* -et *(fellestrekket, fellestrekk, fellestrekka; fellestrekket, fellestrekk, fellestrekkene)* közös vonás
fellestur *fn* -en *(fellesturen, fellesturer, fellesturene)* csoportos kirándulás
fellesundervisning *fn* koedukált oktatás
fellesutgift *fn* -en/-a *(fellesutgiften, fellesutgifter, fellesutgiftene; fellesutgifta, fellesutgifter, fellesutgiftene)* közös költség
felling *fn* -en/-a *(fellingen, fellinger, fellingene; fellinga, fellinger, fellingene)* **1** *om trær* kivágás **2** *om tenner* kihullás **3** *jaktspråk* elejtés, kilövés
felt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(feltet, felt, felta; feltet, felter, felta; feltet, felt, feltene; feltet, felter, feltene)* **1** *krigsområde* harctér, harcmező; *tjenestegjøre i felten* frontszolgálatot/harctéri szolgálatot teljesít; *gå til felts mot uretten* felveszi a harcot az igazságtalanság ellen **2** mező, (körülhatárolt) terület, tér, terep, helyszín; *byggefelt* építkezési terület; *fiskefelt* halászati terület; *oljefelt* olajmező; *elektrisk felt* elektromos tér; *magnetisk felt* mágneses mező; *arbeide i felten* terepen dolgozik, terepmunkát végez, külső területen, terepen dolgozik; *granske i felten* helyszíni vizsgálatot folytat **3** rovat, rubrika, mező; *adressefelt* cím mező, cím rubrika **4** *fag* szakterület, tér; *det er utenfor mitt felt* nem az én (szak)területem; *være kundig på flere felter* számos téren otthonosan mozog **5** *gangfelt, kjørefelt* felület, sáv **6** *idrett* mezőny; *et sterkt felt* erős mezőny
feltambulanse *fn* tábori kórház
feltarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(feltarbeidet, feltarbeid, feltarbeida; feltarbeidet, feltarbeider, feltarbeida; feltarbeidet, feltarbeid, feltarbeidene; feltarbeidet, feltarbeider, feltarbeidene)* terepmunka
feltarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(feltarbeideren, feltarbeiderer, feltarbeiderne; feltarbeideren, feltarbeidere, feltarbeiderne)* terepmunkás
feltartilleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(feltartilleriet, feltartilleri, feltartilleria; feltartilleriet, feltartillerier, feltartilleria; feltartilleriet, feltartilleri, feltartilleriene; feltartilleriet, feltartillerier, feltartilleriene)* tábori tüzérség
feltartillerist *fn* tábori tüzér
feltflaske *fn* -en/-a *(feltflasken, feltflasker, feltflaskene; feltflaska, feltflasker, feltflaskene)* kulacs
feltherre *fn* -en *(feltherren, feltherrer, feltherrene)* hadvezér, imperátor
felthospital *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(felthospitalet, felthospital, felthospitala; felthospitalet, felthospitaler, felthospitala; felthospitalet, felthospital, felthospitalene; felthospitalet, felthospitaler, felthospitalene)* tábori kórház
feltlasarett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(feltlasarettet, feltlasarett, feltlasaretta; feltlasarettet, feltlasaretter, feltlasaretta; feltlasarettet, feltlasarett, feltlasarettene; feltlasarettet, feltlasaretter, feltlasarettene)* tábori kórház
feltliv *fn* -et *(feltlivet, feltliv, feltliva; feltlivet, feltliv, feltlivene)* sátorozás, táborozás, tábori élet
feltmanøver *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(feltmanøveren, feltmanøvere, feltmanøverne; feltmanøveren, feltmanøvrer, feltmanøvrene; feltmanøveren, feltmanøvre, feltmanøvrene)* hadgyakorlat
feltmarskalk *fn* -en *(feltmarskalken, feltmarskalker, feltmarskalkene)* **feltmarsjall** -en *(feltmarsjallen, feltmarsjaller, feltmarsjallene)* tábornagy
feltprest *fn* -en *(feltpresten, feltprester, feltprestene)* tábori lelkész, tábori pap
feltrasjon *fn* fejadag, élelmiszeradag, egynapi élelmiszercsomag (kirándulásra, hadgyakorlatra)
feltritt *fn idrett, lovaglás* lovastusa
feltrop *fn* -et *(feltropet, feltrop, feltropa; feltropet, feltrop, feltropene) militærvesen* jelszó
feltskjær *fn* -en *(feltskjæren, feltskjærer, feltskjærene)* felcser
feltstyrke *fn* **1** *militærvesen* harcoló egység **2** *fysikk* tér, térerő, térerősség; *elektrisk feltstyrke* elektromos tér, mező
feltsykehus *fn* -et *(feltsykehuset, feltsykehus, feltsykehusa; feltsykehuset, feltsykehus, feltsykehusene)* **feltsjukehus** -et *(feltsjukehuset, feltsjukehus, feltsjukehusa; feltsjukehuset, feltsjukehus, feltsjukehusene)* **1** *militæret* tábori kórház **2** *epidemi* ideiglenes kórház
felttjeneste *fn* -en *(felttjenesten, felttjenester, felttjenestene)* hadgyakorlat
felttog *fn* -et *(felttoget, felttog, felttoga; felttoget, felttog, felttogene)* hadjárat
feltuniform *fn* -en/-a *(feltuniformen, feltuniformer, feltuniformene; feltuniforma, feltuniformer, feltuniformene)* menetöltözet
feltøvelse *fn* terepgyakorlat, hadgyakorlat
fem *szmn* öt; *gå fem på* lépre megy, becsapják, bolondot csinálnak belőle
femarmet *mn* ötágú; *femarmet sjøstjerne* ötágú tengeri csillag
fembøring *fn* -en *(fembøringen, fembøringer, fembøringene)* nordland hajó *észak-norvégiai 5-6 pár evezős vitorlás*
femdel *fn* -en *(femdelen, femdeler, femdelene)* ötöd, ötödrész, egyötöd
femdels *mn* -, - *(femdels, femdels, femdels)* egyötödnyi, egyötödös
femdoble *ige* -et/-a *(femdobler, femdobla, femdobla; femdobler, femdoblet, femdoblet)* ötszöröz, megötszöröz, ötszörösére növel; *strømprisene*

er femdoblet a villany ára megötszöröződött, az ötszörösére nőtt
feminin *mn (feminint, feminine, feminine)* feminin, nőies
femininitet *fn* nőiesség
feminisme *fn* -en *(feminismen, feminismer, feminismene)* feminizmus
feminist *fn* -en *(feministen, feminister, feministene)* feminista
feministisk *mn* -, -e *(feministisk, feministiske, feministiske)* feminista
feminitet *fn* -en *(feminiteten, feminiteter, feminitetene)* nőiesség
femkamp *fn* -en *(femkampen, femkamper, femkampene)* öttusa, pentatlon
femkant *fn* -en *(femkanten, femkanter, femkantene)* ötszög
femkantet *mn* -et, -ete/-ede *(femkantet, femkantete, femkantete; femkantet, femkantede, femkantede)* ötszögű
femmer *fn* -eren, -ere, -erne *(femmeren, femmere, femmerne)* **1** ötös; *ta femmeren* az ötös busszal/villamossal gyere **2** *idrett* ötös rajtszámú versenyző **3** *mynt* ötkoronás
femtall *fn* -et *(femtallet, femtall, femtalla; femtallet, femtall, femtallene)* ötös, ötös szám
femte *szmn* ötödik
femtedel *fn* -en *(femtedelen, femtedeler, femtedelene)* ötöd, ötödrész, egyötöd; *to femtedeler (2/5)* kétötöd, kétötöd rész
femtedels *mn* -, - *(femtedels, femtedels, femtedels)* egyötödnyi, egyötödös; *to femtedels flertall* két ötödös többség
femtekolonne *fn* -en *(femtekolonnen, femtekolonner, femtekolonnene)* ötödik hadoszlop
femten *szmn* tizenöt
femteplass *fn* -en *(femteplassen, femteplasser, femteplassene)* ötödik hely
femti *szmn* ötven
femtiandre *mn* -, - *(femtiandre, femtiandre, femtiandre)* ötvenkettedik
femtien *fn (femtie)* ötvenegy
femtiende *mn (femtiende, femtiende, femtiende)* ötvenedik
femtifem *fn (femtife)* ötvenöt
femtifire *fn (femtifir)* ötvennégy
femtilapp *fn* -en *(femtilappen, femtilapper, femtilappene)* ötvenes, ötvenkoronás bankjegy
femtini *fn (femtin)* ötvenkilenc
femtiseks *fn (femtisek)* ötvenhat
femtisyv *fn (femtisy)* **femtisju** *(femtisj)* ötvenhét
femtito *szmn* ötvenkettő
femtitre *fn (femtitr)* ötvenhárom
femtiåtte *fn (femtiått)* ötvennyolc
femårsplan *fn* -en *(femårsplanen, femårsplaner, femårsplanene)* ötéves terv
fenadknoke *fn* -en *(fenadknoken, fenadknoker, fenadknokene)* háziállat
fenalår *fn* -et *(fenalåret, fenalår, fenalåra; fenalåret, fenalår, fenalårene)* ürücomb, birkacomb
fender *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(fenderen, fendere, fenderne; fenderen, fendrer, fendrene; fenderen, fendre, fendrene)* (kikötő) ütköző, fender
fenge *ige* -et/-a/-te *(fenger, fenga, fenga; fenger, fenget, fenget; fenger, fengte, fengt)* **1** meggyullad; *fenge fyr* tüzet fog; *kruttet ville ikke fenge* a lőpor nem akart meggyulladni **2** felkelti az érdeklődést, figyelmet kelt, fellelkesít
fengende *mn* -, - *(fengende, fengende, fengende)* elragadó, lelkesítő, gyújtó; *en fengende appell* gyújtó hangú felhívás; *fengende melodi* fülbemászó dallam
fenghette *fn* -en/-a *(fenghetten, fenghetter, fenghettene; fenghetta, fenghetter, fenghettene)* gyutacs
fengsel *fn (fengselet, fengsel, fengsla; fengselet, fengsel, fengslene; fengslet, fengsler, fengsla; fengslet, fengsler, fengslene)* börtön, fegyház, fogság, szabadságvesztés; *livsvarig fengsel* életfogytiglani börtön, életfogytig tartó szabadságvesztés; *hun ble dømt til to års fengsel* két év börtönre ítélték, két év szabadságvesztésre ítélték; *sitte i fengsel* börtönben van; *kaste i fengsel* fogságra vetik; *kretsfengsel* fogház
fengselsbetjent *fn* -en *(fengselsbetjenten, fengselsbetjenter, fengselsbetjentene)* börtönőr
fengselscelle *fn* -en/-a *(fengselscellen, fengselsceller, fengselscellene; fengselscella, fengselsceller, fengselscellene)* börtöncella
fengselsdirektør *fn* -en *(fengselsdirektøren, fengselsdirektører, fengselsdirektørene)* börtönigazgató
fengselsdom *fn* -men *(fengselsdommen, fengselsdommer, fengselsdommene)* börtönbüntetés
fengselsfugl *fn* -en *(fengselsfuglen, fengselsfugler, fengselsfuglene)* börtöntöltelék
fengselsleir *fn* börtöntábor
fengselsport *fn* -en *(fengselsporten, fengselsporter, fengselsportene)* börtönkapu
fengselsstraff *fn* -en *(fengselsstraffen, fengselsstraffer, fengselsstraffene)* börtönbüntetés, szabadságvesztés; *sone en fengselsstraff* börtönbüntetését tölti; *betinget fengselsstraff* felfüggesztett börtönbüntetés; *ubetinget fegselsstraff* letöltendő börtönbüntetés; *bli dømt til livsvarig fengselsstraff* életfogytiglani börtönbüntetésre ítélik
fengselsvakt *fn* börtönőr
fengsle *ige* -et/-a *(fengsler, fengsla, fengsla; fengsler, fengslet, fengslet)* **1** bebörtönöz **2** *overf* lebilincsel, lenyűgöz, elbűvöl, rabul ejt
fengslende *mn* lebilincselő, érdekfeszítő
fengslig *mn* -, -e *(fengslig, fengslige, fengslige)* börtön-; *fengslig forvaring* fogva tartás (börtönben), börtönbüntetés, bebörtönzés
fengsling *fn* -en/-a *(fengslingen, fengslinger, fengslingene; fengslinga, fengslinger, fengslingene)* bebörtönzés

fengslingsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(fengslingsmøtet, fengslingsmøter, fengslingsmøta; fengslingsmøtet, fengslingsmøter, fengslingsmøtene)* vizsgálati fogságról/előzetes letartóztatásról döntő tárgyalás
fennek *fn* -en *(fenneken, fenneker, fennekene) zool* sivatagi róka
fennikel *fn* -en *(fennikelen, fennikler, fenniklene)* édeskömény
fenomen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fenomenet, fenomen, fenomena; fenomenet, fenomener, fenomena; fenomenet, fenomen, fenomenene; fenomenet, fenomener, fenomenene)* **1** jelenség; *et vanlig fenomen* megszokott jelenség **2** fenomén, ritka jelenség, tünemény; *hun er et fenomen til å strikke* tüneményesen, ritka ügyesen köt
fenomenal *mn (fenomenalt, fenomenale, fenomenale)* káprázatos, szenzációs, fenomenális; *oppnå fenomenale resultater* káprázatos eredményeket ér el; *være fenomenælt på ski* kitűnő síelő
fenomenologi *fn* -en *(fenomenologien, fenomenologier, fenomenologiene)* fenomenológia
fenotype *fn* -en *(fenotypen, fenotyper, fenotypene)* fenotípus
fenrik *fn* -en *(fenriken, fenriker, fenrikene)* zászlós, alhadnagy
fenrisulv *fn mytologi* Fenris farkas, Fenrir
ferd *fn* -en/-a *(ferden, ferder, ferdene; ferda, ferder, ferdene)* **1** utazás, felfedező út, expedíció, (utolsó) út; *en ferd til det indre av Afrika* felfedező út Afrika belsejébe; *fare sin siste ferd* utolsó útjára indul (eltemetik) **2** viselkedés; *hun var ærlig og redelig i all sin ferd* minden szempontból becsületesen viselkedett **3** készen áll vmire, készül megtenni vmit, folyik, történik, működésben van; *være i ferd med å synke* süllyedőben van; *det har vært tyver på ferde* lopások történtek, tolvajok működtek; *hva er på ferde?* mi van?, mi a helyzet?; *det er fare på ferde* veszély közeleg, fenyeget
ferde *ige* -et/-a *(ferder, ferda, ferda; ferder, ferdet, ferdet)* megcsinál, elkészít; *ferde seg* elkészül, felkészül
ferdes *ige (ferdes, ferdes, ferdes)* jár, járkál, mászkál, közlekedik, forog, forgolódik; *ferdes ute blant folk* a nép között jár; *ferdes på havet* a tengert járja; *like å ferdes alene i naturen* szeret egyedül járni a természetben; *lære barna å ferdes trygt i trafikken* megtanítja a gyerekeket a biztonságos közlekedésre; *ferdes i kunstnerkretser* művész körökben forog, forgolódik; *det er forbudt å ferdes med hest på motorvei* tilos lóval közúton közlekedni
ferdesmann *fn* **1** utazó **2** kereskedelmi utazó
ferdig *mn (ferdig, ferdige, ferdige)* **1** kész, készen áll vmire; *jeg er ferdig til å dra* készen állok az indulásra; *klar, ferdig, gå!* vigyázz, kész, rajt!; *ferdig til kamp* harcra kész **2** kész(en van), elkészült, be van fejezve; *arbeidet er ferdig* a munka elkészült; *maten er ferdig* kész(en van) az étel; *jeg er snart ferdig* mindjárt kész(en) vagyok; *få ferdig noe* befejez vmit; *ha ferdig gjort* teljesen, végleg megcsinált vmit, elkészült vmivel; *være ferdig på skolen* befejezi a tanulmányait **3** vége van; *han er ferdig som politiker etter dette* a politikusi pályájának vége van ezek után; *jeg er ferdig med henne* végeztem vele; *og ferdig med det!* befejeztem (a vitát), vége, elég volt!, és kész, oszt jónapot; *jeg er ferdig* végem van **4** kikészült; *hun var helt ferdig da hun kom i mål* teljesen kikészült mire a célba ért
ferdigattest *fn* -en *(ferdigattesten, ferdigattester, ferdigattestene)* használatbavételi engedély
ferdigbehandle *ige* -et/-a *(ferdigbehandler, ferdigbehandla, ferdigbehandla; ferdigbehandler, ferdigbehandlet, ferdigbehandlet)* lezár egy folyamatot, meghozza az utolsó intézkedéseket; *saken er ennå ikke ferdigbehandlet* az ügyet még mindig nem zárták le
ferdigforhandle *ige* -et/-a *(ferdigforhandler, ferdigforhandla, ferdigforhandla; ferdigforhandler, ferdigforhandlet, ferdigforhandlet)* letárgyal, megtárgyal
ferdiggjøre *ige (ferdiggjør, ferdiggjorde, ferdiggjort)* befejez, elkészít
ferdighet *fn* -en/-a *(ferdigheten, ferdigheter, ferdighetene; ferdigheta, ferdigheter, ferdighetene)* jártasság, ügyesség, készség, tudás; *manuell ferdighet* kézügyesség; *skriveferdighet* íráskészség; *ferdighet i å lese og skrive* írni és olvasni tudás; *manglende ferdighet i å lese og skrive* írni és olvasni nem tudás, analfabetizmus
ferdighetsfag *fn* -et *(ferdighetsfaget, ferdighetsfag, ferdighetsfaga; ferdighetsfaget, ferdighetsfag, ferdighetsfagene)* készségtárgy
ferdighetsøvelse *fn* -en *(ferdighetsøvelsen, ferdighetsøvelser, ferdighetsøvelsene)* készséggyakorlat
ferdighus *fn* -et *(ferdighuset, ferdighus, ferdighusa; ferdighuset, ferdighus, ferdighusene)* készház
ferdiglaget *mn* -et, -ete/-ede *(ferdiglaget, ferdiglagete, ferdiglagete; ferdiglaget, ferdiglagede, ferdiglagede)* előregyártott, előre elkészített
ferdigmat *fn* -en *(ferdigmaten, ferdigmater, ferdigmatene)* készétel
ferdigprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ferdigproduktet, ferdigprodukt, ferdigprodukta; ferdigproduktet, ferdigprodukter, ferdigprodukta; ferdigproduktet, ferdigprodukt, ferdigproduktene; ferdigproduktet, ferdigprodukter, ferdigproduktene)* késztermék
ferdigstille *mn (ferdigstilte, ferdigstilles, ferdigstiller)* elkészít, megcsinál, befejez, elvégez, bevégez, lezár; *bli ferdigstilt* elkészül; *boligene ventes ferdigstilt om tre måneder* a lakások várhatóan három hónap múlva készülnek el/fognak készen állni; *huset ble ferdigstilt på 6 måneder* a ház hat hónap alatt lett készen/épült fel; *ferdigstille en oppgave* készre írja a dolgozatot, elvégzi az utolsó simításokat a dolgozaton; *du får ti minutter*

til å ferdigstille oppgaven tíz percet kapsz, hogy letisztázd a dolgozatot; *ferdigstilte projekter* lezárt projektek
ferdigstillelse *fn* -en *(ferdigstillelsen, ferdigstillelser, ferdigstillelsene)* befejezés, elkészítés, készrevitel, elkészülés, lezárás
ferdigsydd *mn* -, -e *(ferdigsydd, ferdigsydde, ferdigsydde)* kész-, előre megvarrt; *ferdigsydd klær* készruha
ferdigutdannet *mn* -et, -ete/-ede *(ferdigutdannet, ferdigutdannete, ferdigutdannete; ferdigutdannet, ferdigutdannede, ferdigutdannede)* végzett; *ferdigutdannet lege* végzett orvos
ferdigvare *fn* -en/-a *(ferdigvaren, ferdigvarer, ferdigvarene; ferdigvara, ferdigvarer, ferdigvarene)* készáru
ferdsel *fn (ferdselen, ferdsler, ferdslene; ferdsla, ferdsler, ferdslene)* közlekedés, forgalom; *stengt for allmenn ferdsel* átmenő forgalom tilos
ferdselsvei *fn* -en *(ferdselsveien, ferdselsveier, ferdselsveiene)* út, közlekedési útvonal
ferdselsåre *fn* -en/-a *(ferdselsåren, ferdselsårer, ferdselsårene; ferdselsåra, ferdselsårer, ferdselsårene)* közlekedési útvonal
ferdsskriver *fn* -eren, -ere, -erne *(ferdsskriveren, ferdsskriverer, ferdsskriverne; ferdsskriveren, ferdsskrivere, ferdsskriverne)* **ferdskriver** *(ferdskriveren, ferdskriverer, ferdskriverne)* **1** tachográf, menetíró készülék **2** *repülőgép* repülési adatrögzítő (FDR-Flight Data Recorder), fekete doboz
ferge$_1$ *fn* -en/-a *(fergen, ferger, fergene; ferga, ferger, fergene)* **ferje**$_1$ -en/-a *(ferjen, ferjer, ferjene; ferja, ferjer, ferjene)* komp
ferge$_2$ *ige* **ferje**$_2$ kompon átkel, kompon szállít
fergeleie *fn* -et, -er, -ene/-a *(fergeleiet, fergeleier, fergeleia; fergeleiet, fergeleier, fergeleiene)* **ferjeleie** -et, -er, -ene/-a *(ferjeleiet, ferjeleier, ferjeleia; ferjeleiet, ferjeleier, ferjeleiene)* kompkikötő
fergemann *fn (fergemannen, fergemenn, fergemennene)* révész
ferie *fn* -en *(ferien, ferier, feriene)* szabadság, (iskolai) szünet, szünidő, vakáció; *være på ferie* szabadságon van; *ta ferie* szabadságra megy; *avvikling av ferie* szabadság kivétele; *ha ferie til gode* van még szabadsága
ferieby *fn* -en *(feriebyen, feriebyer, feriebyene)* üdülőhely
feriehus *fn* -et *(feriehuset, feriehus, feriehusa; feriehuset, feriehus, feriehusene)* nyaraló
feriepenger *fn* m:pl *(feriepengeer, feriepengeene)* szabadságpénz
feriepengergrunnlag *fn* szabadságpénzalap, szabadságpénz kiszámításának alapja
feriere *ige* -te *(ferierer, ferierte, feriert)* szabadságon van, szabadságát tölti; *feriere på landet* falun tölti a szabadságát
feriested *fn (feriestedet, feriesteder, feriestedene)* üdülőhely
ferist *fn* -en/-a *(feristen, ferister, feristene; ferista, ferister, feristene)* marharács (lábasjószág áthaladását akadályozó átjáró), texasi kapu
ferjested *fn* átkelőhely
ferm *mn* -t, -e *(fermt, ferme, ferme)* **1** ügyes, talpraesett **2** testes, gömbölyded, telt, húsos *storbrystet* begyes
fermate *fn* -en *(fermateen, fermateer, fermateene)* fermáta, nyugvójel
ferme *ige* -et/-a *(fermer, ferma, ferma; fermer, fermet, fermet) religion* kornfirmál, bérmál
ferment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fermentet, ferment, fermenta; fermentet, fermenter, fermenta; fermentet, ferment, fermentene; fermentet, fermenter, fermentene)* fermentum, élesztő, enzim, erjesztő anyag
fermentasjon *fn* fermentáció
fermentere *ige* -te *(fermenterer, fermenterte, fermentert)* fermentál, erjeszt
fermentering *fn* -en/-a *(fermenteringen, fermenteringer, fermenteringene; fermenteringa, fermenteringer, fermenteringene)* fermentáció, fermentálás, erjesztés
ferming *fn* -en/-a *(fermingen, ferminger, fermingene; ferminga, ferminger, fermingene) religion* konfirmálás, bérmálás
fermingsfadder *fn* bérmaszülő
fermium *fn* -et *(fermiumet, fermium, fermiuma; fermiumet, fermium, fermiumene)* fermium
ferniss *fn* -en *(fernissen, fernisser, fernissene)* **1** firnisz, barnafirnisz, kence, lenolajkence, fénymáz **2** *overf.* máz, csillogó felszín; *skrape i fernissen* megkapargatja a felszínt
fersk *mn* -t, -e *(ferskt, ferske, ferske)* **1** friss; *ferske spor* friss nyomok; *rykende fersk bakverk* ropogós friss pékáru; *ta/gripe på fersk gjerning, ta på fersken* tetten ér, rajtakap **2** frissen végzett, tapasztalatlan, új; *fersk i jobben* új, tapasztalatlan a munkában; *rykende fersk doktor* frissen végzett doktor **3** új(abb), legfrissebb, legújabb, legutolsó; *en fersk undersøkelse* egy új(abb) felmérés; *rykende ferske nyheter* legfrissebb, legújabb, legutolsó hírek
fersken *fn* -en *(ferskenen, ferskener, ferskenene)* őszibarack
ferskost *fn* túró
ferskvann *fn* -et *(ferskvannet, ferskvann, ferskvanna; ferskvannet, ferskvann, ferskvannene)* édesvíz
ferskvannskreps *fn zoologi* édesvízi rák
fert *fn* -en *(ferten, ferter, fertene)* szag, szimat; *få ferten av noe* kiszimatol vmit, szagot fog, szimatot kap
fertil *mn (fertilt, fertile, fertile)* termékeny, szapora; *kvinner i fertil alder* a termékenység időszakában lévő nők

fertilitet *fn* -en *(fertiliteten, fertiliteter, fertilitetene)* fertilitás, termékenység, szaporaság
fertilitetsrate *fn* -en *(fertilitetsraten, fertilitetsrater, fertilitetsratene)* termékenységi ráta
fesjå *fn* -et *(fesjået, fesjå, fesjåa; fesjået, fesjå, fesjåene)* állatvásár
fess *fn* -en *(fessen, fesser, fessene)* fez
fest *fn* -en *(festen, fester, festene)* ünnep, ünnepély, ünnepség, ünneplés, buli, mulatság, estély, party, összejövetel, fesztivál; *gå på fest* buliba megy, társaságba megy; *kle seg til fest* kiöltözik, ünneplőbe öltözik
festantrekk *fn* -et *(festantrekket, festantrekk, festantrekka; festantrekket, festantrekk, festantrekkene)* ünnepi viselet, ünneplő (ruha)
festblankett *fn* -en *(festblanketten, festblanketter, festblankettene)* dísztávirat űrlapja
festbrems *fn* hangulatrontó, ünneprontó
festdrakt *fn* -en/-a *(festdrakten, festdrakter, festdraktene; festdrakta, festdrakter, festdraktene)* ünneplő (ruha)
feste$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(festet, fester, festa; festet, fester, festene)* **1** támasz, támaszték, biztos pont, kapaszkodó, fogódzó; *finne feste for foten* talál egy helyet, ahol megvetheti a lábát; *feste i livet* egy biztos pont az életben **2** fogó, markolat; *sverdfeste* kardmarkolat **3** bérlet; *feste på gården* földbérlet
feste$_2$ *ige* -et/-a *(fester, festa, festa; fester, festet, festet)* **I 1** rögzít, hozzáköt, hozzáfűz, oderősít; *feste tauet* szorosra húzza a kötelet; *feste båten* kiköti a csónakot; *feste på papíret* írásban rögzít, papírra vet; *feste blikket på noe* rászegezi a tekintetét vmire; *feste lit til noe/noen* bízik vmiben/belehelyezi a bizalmát vkibe; *feste håp til noe* reményt fűz vmihez; *feste rot* gyökeret ereszt, meggyökerezik; *feste seg i hukommelsen* megragad az emlékezetében; *feste seg ved noe* észrevesz vmit, felfigyel vmire **2** *foreldet* magához köt; *feste en jente* eljegyez egy lányt; *feste bort datteren sin* elígéri a lányát **II** bulizik; *ut å feste* bulizni/buliba megy
festebrev *fn* bérleti szerződés
festekontrakt *fn* -en *(festekontrakten, festekontrakter, festekontraktene)* földhaszonbérleti szerződés
festemiddel *fn* rögzítő; *festemiddel for gebisser* műfogsorrögzítő
festemøy *fn* -en/-a *(festemøyen, festemøyer, festemøyene; festemøya, festemøyer, festemøyene) foreldet* menyasszony
festepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(festepunktet, festepunkt, festepunkta; festepunktet, festepunkter, festepunkta; festepunktet, festepunkt, festepunktene; festepunktet, festepunkter, festepunktene)* rögzítési pont
fester *fn* -eren, -ere, -erne *(festeren, festere, festerne)* birtoktulajdonos, földtulajdonos, bérbeadó
festesmøring *fn* -en/-a *(festesmøringen, festesmøringer, festesmøringene; festesmøringa, festesmøringer, festesmøringene)* **festesmurning** -en/-a *(festesmurningen, festesmurninger, festesmurningene; festesmurninga, festesmurninger, festesmurningene) elrugaszkodáshoz alkalmas* síléc-vaxolás
festetap *fn* tapadácsökkenés; *klinisk festetap (CAL, clinical attachment loss)* klinikai tapadási szint csökkenése
festetomt *fn* -en/-a *(festetomten, festetomter, festetomtene; festetomta, festetomter, festetomtene)* haszonbérbe adott telek, haszonbérleti tulajdon
festforestilling *fn* -en/-a *(festforestillingen, festforestillinger, festforestillingene; festforestillinga, festforestillinger, festforestillingene)* gála
festgudstjeneste *fn* -en *(festgudstjenesten, festgudstjenester, festgudstjenestene)* ünnepi istentisztelet
festhall *fn* díszterem
festival *fn* -en *(festivalen, festivaler, festivalene)* fesztivál
festivitas *fn* -en *(festivitasen, festivitaser, festivitasene)* ünnepség
festivitet *fn* -en *(festiviteten, festiviteter, festivitetene)* ünnepség
festkonsert *fn* -en *(festkonserten, festkonserter, festkonsertene)* ünnepi hangverseny
festlig *mn* -, -e *(festlig, festlige, festlige)* **1** ünnepi, ünnepélyes **2** élvezetes, szórakoztató, vidám, mulattató, mulatságos
festlighet *fn* -en/-a *(festligheten, festligheter, festlighetene; festligheta, festligheter, festlighetene)* vidámság, mulatság, vidám rendezvény
festmåltid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(festmåltidet, festmåltid, festmåltida; festmåltidet, festmåltider, festmåltida; festmåltidet, festmåltid, festmåltidene; festmåltidet, festmåltider, festmåltidene)* ünnepi ebéd/vacsora
festne *ige* -et/-a *(festner, festna, festna; festner, festnet, festnet)* megköt, rögzül, beivódik, állandósul; *la inntrykkene få festne seg* hagyja, hogy a benyomások beivódjanak; *konfliktene synes å festne seg i Midtøsten* Közel-Keleten a konfliktusok állandósulni látszanak
festning *fn* -en/-a *(festningen, festninger, festningene; festninga, festninger, festningene)* erőd, erődítmény, erődrendszer
festningsartilleri *fn* vártüzérség
festningsgrav *fn* -en/-a *(festningsgraven, festningsgraver, festningsgravene; festningsgrava, festningsgraver, festningsgravene)* várárok
festningsmur *fn* -en *(festningsmuren, festningsmurer, festningsmurene)* várfal
festningsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(festningsverket, festningsverk, festningsverka; festningsverket, festningsverker, festningsverka; festningsverket,*

festningsverk, festningsverkene; festningsverket, festningsverker, festningsverkene) erődítmény
festrøyker *fn* kocadohányos, alkalmi dohányos
festsal *fn* -en *(festsalen, festsaler, festsalene)* díszterem
festskrift *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(festskriftet, festskrift, festskrifta; festskriftet, festskrifter, festskrifta; festskriftet, festskrift, festskriftene; festskriftet, festskrifter, festskriftene)* ünnepi tanulmánykötet, emlékkönyv
festsmykket *mn* -et, -ete/-ede *(festsmykket, festsmykkete, festsmykkete; festsmykket, festsmykkede, festsmykkede)* feldíszített, ünnepi díszbe öltöztetett
feststemt *mn* -, -e *(feststemt, feststemte, feststemte)* ünneplő, ünnepi hangulatban levő; *feststemte mennesker* ünneplő emberek
feststemthet *fn* -en/-a *(feststemtheten, feststemtheter, feststemthetene; feststemtheta, feststemtheter, feststemthetene)* ünnepi hangulat
fet *mn* -t, -e *(fett, fete, fete)* **feit** *(feitt, feite, feite; fett, feite, feite)* zsíros, hájas, kövér, petyhüdt
fetaost *fn* -en *(fetaosten, fetaoster, fetaostene)* feta sajt
fete *ige* -et/-a *(feter, feta, feta; feter, fetet, fetet)* **feite** -et/-a *(feiter, feita, feita; feiter, feitet, feitet)* hízlal
fetedyr *fn* -et *(fetedyret, fetedyr, fetedyra; fetedyret, fetedyr, fetedyrene)* hízóállat
fetegris *fn* -en *(fetegrisen, fetegriser, fetegrisene)* hízó disznó
fetekur *fn* **feitekur** hízókúra
fetetirsdag *fn* -en *(fetetirsdagen, fetetirsdager, fetetirsdagene)* húshagyókedd
fetevare *fn* -en/-a *(fetevaren, fetevarer, fetevarene; fetevara, fetevarer, fetevarene)* magas zsírtartalmú élelmiszer
fetevarer *fn* **feitevarer** zsíros élelmiszerek
fetisj *fn* -en *(fetisjen, fetisjer, fetisjene)* fétis
fetisjere *ige* -te *(fetisjerer, fetisjerte, fetisjert)* fetisizál
fetisjisme *fn* -en *(fetisjismen, fetisjismer, fetisjismene)* fetisizmus
fetisjist *fn* -en *(fetisjisten, fetisjister, fetisjistene)* fetisiszta, fétisimádó
fetisjistisk *mn* fetisiszta
fetisjtilbedelse *fn* -en *(fetisjtilbedelsen, fetisjtilbedelser, fetisjtilbedelsene)* fétisimádat
fetisjtilbeder *fn* -eren, -ere, -erne *(fetisjtilbederen, fetisjtilbedere, fetisjtilbederne)* fétisimádó
fetladen *mn (fetladent, fetladne, fetladne)* elhízott
fett *fn* -et *(fettet, fett, fetta; fettet, fett, fettene)* zsír, zsíradék, háj; *få fett på kroppen* meghízik; *animalsk/vegetabilsk fett* állati/növényi zsíradék; *flerumettet fett* többszörösen telített zsírok; *mettet fett* telített zsírok; *umettet fett* telítetlen zsírok; *steke i fett* zsírban süt; *fett!* zsír!, remek!; *det er ett fett* mindegy, egyre megy; *(sleng) sykt fett* zsír, klassz, szuper, baromi jó, tök jó
fetter *fn* -eren, -ere, -erne *(fetteren, fettere, fetterne)* **1** unokafivér, (yngre) unokaöcs, (eldre) unokabátya **2** rokon; *ulven er hundens fetter* a farkas a kutya rokona; *navnefetter* névrokon (férfi) **3** *kamerat* haver; *en lystig fetter* vidám fickó
fettgreve *fn* töpörtyű v. tepertő
fettstein *fn* zsírkő, talk, talkum, szteatit
fettstift *fn* -en *(fettstiften, fettstifter, fettstiftene)* zsírkréta
fettstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fettstoffet, fettstoff, fettstoffa; fettstoffet, fettstoffer, fettstoffa; fettstoffet, fettstoff, fettstoffene; fettstoffet, fettstoffer, fettstoffene)* zsíradék
fettsyre *fn* -en/-a *(fettsyren, fettsyrer, fettsyrene; fettsyra, fettsyrer, fettsyrene)* zsírsav
fettvev *fn* -et *(fettvevet, fettvev, fettveva; fettvevet, fettvev, fettvevene) anat* zsírszövet
feverden *fn* tündérvilág
ff. *rv (og) flere følgende (sider)* sk., skk. (a soron következő oldal(ak); *side 46 ff.* 46. sk., 46. skk.
ff *rv* fortissimo
fff *rv* forte fortissimo
fiacre *fn* fiáker
fiasko *fn* -en *(fiaskoen, fiaskoer, fiaskoene)* fiaskó, felsülés, kudarc, vereség
fiber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(fiberen, fibere, fiberne; fiberen, fibrer, fibrene; fiberen, fibre, fibrene)* rost, szál; *spise mat med fiber i* rostos ételeket eszik; *nervefiber* idegszál, idegrost; *muskelfiber* izomszál, izomrost; *hver fiber i meg* minden idegszálam; *optisk fiber* optikai szál
fiberglass *fn* -et *(fiberglasset, fiberglass, fiberglassa; fiberglasset, fiberglass, fiberglassene)* üveggyapot, üvegszál
fiberlin *fn* rostlen
fiberoptikk *fn* -en *(fiberoptikken, fiberoptikker, fiberoptikkene)* száloptika
fiberoptisk *mn (fiberoptisk, fiberoptiske, fiberoptiske)* száloptikai
fiberpenn *fn* filctoll, rosttoll, rostirón
fiberplate *fn* -en/-a *(fiberplaten, fiberplater, fiberplatene; fiberplata, fiberplater, fiberplatene)* farostlemez
fiberrik *mn (fiberrikt, fiberrike, fiberrike)* rostgazdag, rostban gazdag
fiberspiss *fn* rosthegy
fibret *mn (fibret, fibrete, fibrete)* **fibrete** -, - *(fibrete, fibrete, fibrete)* rostos
fibrinogen *fn* -et *(fibrinogenet, fibrinogen, fibrinogena; fibrinogenet, fibrinogen, fibrinogenene)* fibrinogén
fibromyalgi *fn* -en *(fibromyalgien, fibromyalgier, fibromyalgiene)* fibromyalgia
fibrose *fn* -en *(fibrosen, fibroser, fibrosene)* fibrosis *kóros szövetképződés*
fideikommiss *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fideikommisset, fideikommiss, fideikommissa; fideikommisset, fideikommisser, fideikommissa; fideikommisset,*

fideikommiss, fideikommissene; fideikommisset, fideikommisser, fideikommissene) hitbizomány, fideicommissum
fidelitas *fn* hűbéri fogadalom
fiende *fn* -en *(fienden, fiender, fiendene)* **1** ellenség; *han har mange fiender* sok ellensége van; *slå fienden* megveri az ellenséget **2** ellenző; *være en fiende av alt nytt* minden újnak ellenzője
fiendskap *fn* -en/-et *(fiendskapen, fiendskaper, fiendskapene; fiendskapet, fiendskap, fiendskapa; fiendskapet, fiendskap, fiendskapene)* ellenségesség, ellenséges viszony, ellenségeskedés, viszály
fiendtlig *mn* -, -e *(fiendtlig, fiendtlige, fiendtlige)* ellenséges
fiendtlighet *fn* -en/-a *(fiendtligheten, fiendtligheter, fiendtlighetene; fiendtligheta, fiendtligheter, fiendtlighetene)* ellenségeskedés, ellenséges viszony, ellenséges magatartás, háborús viszály; *åpne fiendtlighetene, begynne fiendtligheter* háborús viszályt kezdeményez
fiendtligsinnet *mn* -et, -ete/-ede *(fiendtligsinnet, fiendtligsinnete, fiendtligsinnete; fiendtligsinnet, fiendtligsinnede, fiendtligsinnede)* ellenséges érzületű, ellenséges beállítottságú, ellenségeskedő, rosszindulatú
fiff$_1$ *fn* -en *(fiffen, fiffer, fiffene)* **1** elegancia; *være i fiffen* elegánsan van öltözve **2** előkelőség, finom emberek, (nagy)menők, úrinép; *dette er for fiffen* a finom embereknek való
fiff$_2$ *fn* -et *(fiffet, fiff, fiffa; fiffet, fiff, fiffene)* trükk, (ravasz) fogás, fifika
fiffe *ige* -et/-a *(fiffer, fiffa, fiffa; fiffer, fiffet, fiffet)* **1** díszít, ékesít, csinosít; *fiffe med lånte fjær* más tollával ékeskedik; *fiffe opp* feldíszít; *fiffe seg opp* kicsinosítja magát **2** ékeskedik, hivalkodik **3** helyretesz, megigazít, kipofoz; *fiffe opp sminken* megigazítja a sminkjét
fiffig *mn (fiffig, fiffige, fiffige)* ügyes, trükkös, fifikás
figur *fn* -en *(figuren, figurer, figurene)* **1** alak; *ha god figur* jó alakja van; *figurene i skuespillet* a színdarab alakjai **2** megjelenés; *gjøre en god figur* jó megjelenésű; *gjøre en ynkelig figur* szánalmas benyomást kelt **3** ábra; *se figuren* lásd a mellékelt ábrát **4** alakzat; *retorisk figur* retorikai alakzat, szókép; *geometrisk figur* mértani alakzat **5** személyiség; *politisk figur* politikus személyiség
figurant *fn* -en *(figuranten, figuranter, figurantene)* **1** balettpatkány **2** statiszta
figurativ *mn* -t, -e *(figurativt, figurative, figurative)* figurális
figurere *ige* -te *(figurerer, figurerte, figurert)* **1** szerepel, megjelenik, felbukkan, fellép; *navnet figurerer stadig i avisoverskriftene* a neve állandóan szerepel az újságok címoldalán; *beløpet figurerer i regnskapet* az összeg szerepel az elszámolásban; *figurere som sjef* főnökként lép fel, főnökösködik; *det er mange merkelige ord som figurerer i ordbøkene* a szótárakban sok furcsa szó bukkan fel **2** bemutat egy figurát, tánclépést; *jentene står mens guttene figurerer rundt dem* a lányok egyhelyben állnak, mialatt a fiúk körbetáncolják őket **3** mintákkal díszít; *figurert tøy* mintás ruha
figurlig *mn (figurlig, figurlige, figurlige)* képletes
figurteater *fn* bábszínház
figurvennlig *mn* testhezálló, alakot kiemelő
fik *fn* -en *(fiken, fiker, fikene)* pofon
fike *ige* -et/-a/-te *(fiker, fika, fika; fiker, fiket, fiket; fiker, fikte, fikt)* **1** üt, odacsap; *fike til en* fültövön vág vkit, pofon vág **2** csapkod
fiken *fn* -en *(fikenen, fikener, fikenene)* füge, fikusz
fikenblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fikenbladet, fikenblad, fikenblada; fikenbladet, fikenblader, fikenblada; fikenbladet, fikenblad, fikenbladene; fikenbladet, fikenblader, fikenbladene)* fügefalevél
fikentre *fn (fikentreet, fikentre, fikentrea; fikentreet, fikentrær, fikentrærne)* fügefa
fikenvin *fn* -en *(fikenvinen, fikenviner, fikenvinene)* fügebor
fikkel *fn (fikkelet, fikkel, fikla; fikkelet, fikkel, fiklene; fiklet, fikkel, fikla; fiklet, fikkel, fiklene)* babrálás, ügyetlenkedés
fikle *ige* -et/-a *(fikler, fikla, fikla; fikler, fiklet, fiklet)* babrál, piszkál, ügyetlenkedik vmivel; *fikle med nøklene* a kulcsokkal babrál
fiks *mn (fikst, fikse, fikse)* **1** rögzített, rögzült, megrögzött, állandó(sult); *fiks idé* fiksza idea, rögeszme; *fiks kontant* átvételkor készpénzben fizetendő; *hun har fiks ferdige meninger om alt* kész véleménye van mindenről **2** ügyes; *være fiks med fingrene* ügyeskezű **3** nett, elegáns, csinos, fess
fikse *ige* -et/-a *(fikser, fiksa, fiksa; fikser, fikset, fikset)* **1** elintéz, kiügyeskedik **2** rendbe hoz, megjavít
fiksere *ige* -te *(fikserer, fikserte, fiksert)* fixál
fiksfakseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fiksfakseriet, fiksfakseri, fiksfakseria; fiksfakseriet, fiksfakserier, fiksfakseria; fiksfakseriet, fiksfakseri, fiksfakseriene; fiksfakseriet, fiksfakserier, fiksfakseriene)* faksznizás, hókuszpókusz, hűhó, felhajtás
fiksjon *fn* -en *(fiksjonen, fiksjoner, fiksjonene)* fikció
fiksjonalisere *ige* -te *(fiksjonaliserer, fiksjonaliserte, fiksjonalisert)* **1** fikcióként kezel, szépirodalomnak tekint **2** fikcióvá alakít, szépirodalmi művet ír vmiből
fiksjonslitteratur *fn* -en *(fiksjonslitteraturen, fiksjonslitteraturer, fiksjonslitteraturene)* szépirodalom, fikciós irodalom
fiksjonsprosa *fn* -en *(fiksjonsprosaen, fiksjonsprosaer, fiksjonsprosaene)* szépprózа
fikspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fikspunktet, fikspunkt, fikspunkta; fikspunktet, fikspunkter, fikspunkta; fikspunktet, fikspunkt, fikspunktene; fikspunktet, fikspunkter, fikspunktene)* fixpont
fikssum *fn* átalányösszeg
fiktiv *mn (fiktivt, fiktive, fiktive)* **1** szépirodalmi, költött, képzelt; *fiktiv prosa* szépirodalom **2** fiktív, kitalált, nem létező, nem valós, nem valódi; *en fiktiv*

historie kitalált történet; *et fiktivt navn* fiktív név; *fiktive utgiftsposter* nem létező kiadások; *fiktive regninger* fiktív, nem valós számlák; *fiktiv krat* tehetetlenségi erő
fil$_1$ *fn* -en/-a *(filen, filer, filene; fila, filer, filene)* reszelő, ráspoly
fil$_2$ *fn* -en/-a *(filen, filer, filene; fila, filer, filene)* **1** sáv; *skifte fil* sávot vált; *holde høyre felt* a jobb oldali sávban marad **2** *IT* fájl, állomány
filantrop *fn* -en *(filantropen, filantroper, filantropene)* filantróp, emberbarát, az emberiség jótevője
filantropi *fn* -en *(filantropien, filantropier, filantropiene)* filantrópia, jótékonykodó emberszeretet, emberbaráti érzés
filantropisk *mn (filantropisk, filantropiske, filantropiske)* filantrópikus, emberbaráti
filantropist *fn* -en *(filantropisten, filantropister, filantropistene)* filantróp
filateli *fn* -en *(filatelien, filatelier, filateliene)* filatélia
filatelist *fn* -en *(filatelisten, filatelister, filatelistene)* filatelista, bélyeggyűjtő
filbehandler *fn IT* fájlkezelő
filbehandling *fn* -en/-a *(filbehandlingen, filbehandlinger, filbehandlingene; filbehandlinga, filbehandlinger, filbehandlingene) IT* fájlkezelés
filbenk *fn* satupad, munkapad
fildeling *fn* fájlmegosztás , fájlcsere, fájlcserélés
fildelingsprogram *fn* fájlcserélő program
file *ige* -et/-a/-te *(filer, fila, fila; filer, filet, filet; filer, filte, filt)* reszel, ráspolyoz
filendelse *fn* fájlnévkiterjesztés, fájlkiterjesztés
filet *fn* -et, -er, -ene/-a *(filetet, fileter, fileta; filetet, fileter, filetene)* **1** filé, vékony hússzelet **2** filézett hal, kicsontozott hús **3** *bokbindig* bélyegzővas *könyvgerinc aranyozására szolgáló negatív képű fémbetű v. rajz*
filetkam *fn* -men *(filetkammen, filetkammer, filetkammene)* hátszín
filetternavn *fn* fájlnévkiterjesztés, fájlkiterjesztés
filformat *fn* fájlformátum
filharmonisk *mn (filharmonisk, filharmoniske, filharmoniske)* **1** filharmonikus; *filharmonisk orkester* filharmónikus zenekar **2** filharmóniai; *filharmonisk selskap* filharmóniai társaság
filial *fn* -en *(filialen, filialer, filialene)* filiálé, fiókvállalat, fióküzlet; *bankfilial* bankfiók
filibuster *fn* -eren, -ere, -erne *(filibusteren, filibustere, filibusterne)* obstrukció
filigran *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(filigranet, filigran, filigrana; filigranet, filigraner, filigrana; filigranet, filigran, filigranene; filigranet, filigraner, filigranene)* áttört ötvösmunka, vékony arany és ezüstszálakból készült ékszer, filigrán
filigransarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(filigransarbeidet, filigransarbeid, filigransarbeida; filigransarbeidet, filigransarbeider, filigransarbeida; filigransarbeidet, filigransarbeid, filigransarbeidene; filigransarbeidet, filigransarbeider, filigransarbeidene)* finom ötvösmunka, vékony arany- és ezüstszálakból font ékszer
filigransarbeider *fn* ötvös
filipens *fn* -en *(filipensen, filipenser, filipensene)* pattanás
Filippinene *fn* Fülöp-szigetek
filippiner *fn* -eren, -ere, -erne *(filippineren, filippinere, filippinerne)* fülöp-szigeteki
filippinsk *mn (filippinsk, filippinske, filippinske)* fülöp-szigeteki
filister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(filisteren, filistere, filisterne; filisteren, filistrer, filistrene; filisteren, filistre, filistrene)* filiszteus
fille$_1$ *fn* -en/-a *(fillen, filler, fillene; filla, filler, fillene)* **1** rongy, szövetdarab; *gå i bare filler* csupa rongyokban jár; *legge en fille omkring såret* egy szövetdarabot tesz a sebre; *rive i filler* darabokra szaggat, széttép; *klærne hang i filler rundt ham* rongyokban lógott rajta a ruhája; *diskutere så fillene fyker* hevesen, vadul vitatkozik; *få på deg fillene* kapd magadra a ruhádat **2** semmiség; *jeg forstår ikke filla* fikarcnyit sem értek **3** folt
fille$_2$ *mn* -, - *(fille, fille, fille)* vacak, nyomorult, jelentéktelen; *en lite fille feil* egy jelentéktelen kis hiba; *han jobber og sliter for fille lønn* egy vacak kis fizetésért gürcöl
fillebikkje *fn* -en/-a *(fillebikkjen, fillebikkjer, fillebikkjene; fillebikkja, fillebikkjer, fillebikkjene)* korcs
filledukke *fn* -en/-a *(filledukken, filledukker, filledukkene; filledukka, filledukker, filledukkene)*
filledokke -en/-a *(filledokken, filledokker, filledokkene; filledokka, filledokker, filledokkene)* rongybaba
fillefant *fn* -en *(fillefanten, fillefanter, fillefantene)* rongyos csavargó
fillefrans *fn* toprongyos alak
fillegamp *fn* gebe
fillehaug *fn* -en *(fillehaugen, fillehauger, fillehaugene)* rongykupac
fillekremmer *fn* rongyszedő
filleland *fn* kis, jelentéktelen ország
filleonkel *fn* -en *(filleonkelen, filleonkler, filleonklene)* nagybácsi (apai, anyai testvér)
filleord *fn* töltelékszó, partikula
fillepapir *fn* rongypapír
filler *fn* -en, - *(filleren, filler, fillerene)* hialuronsav, ráncfeltöltő szer
filleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(filleriet, filleri, filleria; filleriet, fillerier, filleria; filleriet, filleri, filleriene; filleriet, fillerier, filleriene)* ócskaság, vacak
fillern *ind* a francba!, a fenébe!, a fene vigye el!
fillerye *fn* -en/-a *(filleryen, filleryer, filleryene; fillerya, filleryer, filleryene)* rongyszőnyeg

fillesak *fn* -en/-a *(fillesaken, fillesaker, fillesakene; fillesaka, fillesaker, fillesakene)* jelentéktelen, apró, lényegtelen ügy, bagatell, semmiség, csekélység; *en ren fillesak* teljesen jelentéktelen ügy; *ingen fillesak* fontos ügy
fillet *mn (fillet, fillete, fillete)* **fillete** -, - *(fillete, fillete, fillete)* rongyos
filleteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(filleteppet, filletepper, filleteppa; filleteppet, filletepper, filleteppene)* rongyszőnyeg
filleting *fn (filletingen, filleting, filletinga; filletingen, filleting, filletingene)* apróság, semmiség, lényegten dolog, bagatell
film *fn* -en *(filmen, filmer, filmene)* **1** film; *han skulle ta bilde, men hadde ikke satt i filmen* fénykpezett volna, de elfelejtett filmet betenni; *filmen går på Sentrum kino* a film a Sentrum moziban megy; *gå til filmen* filmszínész lesz **2** fólia
filmapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(filmapparatet, filmapparat, filmapparata; filmapparatet, filmapparater, filmapparata; filmapparatet, filmapparat, filmapparatene; filmapparatet, filmapparater, filmapparatene)* filmvetítő
filmarkiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(filmarkivet, filmarkiv, filmarkiva; filmarkivet, filmarkiver, filmarkiva; filmarkivet, filmarkiv, filmarkivene; filmarkivet, filmarkiver, filmarkivene)* filmarchívum
filmartist *fn* -en *(filmartisten, filmartister, filmartistene)* filmművész
filmatelier *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(filmatelieret, filmatelier, filmateliera; filmatelieret, filmatelierer, filmateliera; filmatelieret, filmatelier, filmatelierene; filmatelieret, filmatelierer, filmatelierene)* filmstúdió
filmatisere *ige* -te *(filmatiserer, filmatiserte, filmatisert)* (meg)filmesít
filmatisering *fn* -en/-a *(filmatiseringen, filmatiseringer, filmatiseringene; filmatiseringa, filmatiseringer, filmatiseringene)* megfilmesítés, filmadaptáció; *Oscar for beste filmatisering* a legjobb adaptált forgatókönyvért járó Oscar-díj
filmatisk *mn (filmatisk, filmatiske, filmatiske)* filmes, filmképi, megfilmesített, filmre vitt
filmavis *fn* -en/-a *(filmavisen, filmaviser, filmavisene; filmavisa, filmaviser, filmavisene)* filmhíradó
filmbransje *fn* filmipar, filmszakma
filmbyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(filmbyrået, filmbyrå, filmbyråa; filmbyrået, filmbyråer, filmbyråa; filmbyrået, filmbyrå, filmbyråene; filmbyrået, filmbyråer, filmbyråene)* filmforgalmazó; *Norsk Filmbyrå* Norvég Filmforgalmazó Vállalat
filmdistributør *fn* filmforgalmazó
filmdrama *fn* filmdráma
filme *ige* -et/-a *(filmer, filma, filma; filmer, filmet, filmet)* **1** filmre vesz, lefilmez, megfilmesít; *attentaten ble filmet* a merényletet lefilmezték; *boken skal filmes* a könyvet megfilmesítik **2** filmezik, filmszerepet játszik; *hun har både spilt teater og filmet* játszott színházban és filmen is **3** tettet, megjátsza magát
filmfestival *fn* filmfesztivál
filmforestilling *fn* -en/-a *(filmforestillingen, filmforestillinger, filmforestillingene; filmforestillinga, filmforestillinger, filmforestillingene)* filmelőadás
filmframviser *fn* -eren, -ere, -erne *(filmframviseren, filmframviserer, filmframviserne; filmframviseren, filmframvisere, filmframviserne)* **filmfremviser** -eren, -ere, -erne *(filmfremviseren, filmfremviserer, filmfremviserne; filmfremviseren, filmfremvisere, filmfremviserne)* filmvetítő
filmfremvisning *fn* filmvetítés
filmhastighet *fn* -en/-a *(filmhastigheten, filmhastigheter, filmhastighetene; filmhastigheta, filmhastigheter, filmhastighetene)* **1** képrögzítés fényérzékenysége **2** film lejátszási sebessége, képkockasebesség
filmhelt *fn* -en *(filmhelten, filmhelter, filmheltene)* filmhős
filmidé *fn* -en *(filmidéen, filmidéer, filmidéene; filmideen, filmideer, filmideene)* filmötlet
filmindustri *fn* -en *(filmindustrien, filmindustrier, filmindustriene)* filmipar
filming *fn* -en/-a *(filmingen, filminger, filmingene; filminga, filminger, filmingene)* **1** filmezés, filmforgatás **2** filmezés, filmszereplés
filminnspilling *fn* filmforgatás
filminstitutt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(filminstituttet, filminstitutt, filminstitutta; filminstituttet, filminstitutter, filminstitutta; filminstituttet, filminstitutt, filminstituttene; filminstituttet, filminstitutter, filminstituttene)* filmintézet
filmklipp *fn* filmklip
filmklubb *fn* -en *(filmklubben, filmklubber, filmklubbene)* filmklub
filmkunst *fn* filmművészet
filmlag *fn* filmbevonat
filmmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(filmmakeren, filmmakerer, filmmakerne; filmmakeren, filmmakere, filmmakerne)* filmes, filmkészítő, filmes alkotó
filmmanus *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(filmmanuset, filmmanus, filmmanusa; filmmanuset, filmmanuser, filmmanusa; filmmanuset, filmmanus, filmmanusene; filmmanuset, filmmanuser, filmmanusene)* filmforgatókönyv
filmmanuskript *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(filmmanuskriptet, filmmanuskript, filmmanuskripta; filmmanuskriptet, filmmanuskripter, filmmanuskripta; filmmanuskriptet, filmmanuskript, filmmanuskriptene; filmmanuskriptet, filmmanuskripter, filmmanuskriptene)* filmforgatókönyv
filmmontasje *fn* filmmontázs
filmmusikk *fn* -en *(filmmusikken, filmmusikker, filmmusikkene)* filmzene

filmografi *fn* -en *(filmografien, filmografier, filmografiene)* filmográfia
filmomtale *fn* -en *(filmomtalen, filmomtaler, filmomtalene)* filmkritika, filmjegyzet, filmértékelő
filmopptak *fn* -et *(filmopptaket, filmopptak, filmopptaka; filmopptaket, filmopptak, filmopptakene)* filmfelvétel
filmopptaker *fn* -eren, -ere, -erne *(filmopptakeren, filmopptakerer, filmopptakerne; filmopptakeren, filmopptakere, filmopptakerne)* filmfelvevő
filmproduksjon *fn* -en *(filmproduksjonen, filmproduksjoner, filmproduksjonene)* filmgyártás
filmprodusent *fn* -en *(filmprodusenten, filmprodusenter, filmprodusentene)* filmproducer; *kreativ filmprodusent* kreatív producer, gyártásvezető
filmregissør *fn* -en *(filmregissøren, filmregissører, filmregissørene)* filmrendező
filmreportasje *fn* filmriport
filmrettighet *fn* -en/-a *(filmrettigheten, filmrettigheter, filmrettighetene; filmrettigheta, filmrettigheter, filmrettighetene)* filmjog(ok), megfilmesítés joga
filmrolle *fn* -en/-a *(filmrollen, filmroller, filmrollene; filmrolla, filmroller, filmrollene)* filmszerep
filmrull *fn* -en *(filmrullen, filmruller, filmrullene)* filmtekercs
filmselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(filmselskapet, filmselskap, filmselskapa; filmselskapet, filmselskaper, filmselskapa; filmselskapet, filmselskap, filmselskapene; filmselskapet, filmselskaper, filmselskapene)* filmvállalat, filmgyártó vállalat, filmgyár
filmsensur *fn* -en *(filmsensuren, filmsensurer, filmsensurene)* filmcenzúra
filmsentral *fn* -en *(filmsentralen, filmsentraler, filmsentralene)* filmközpont
filmskaper *fn* -eren, -ere, -erne *(filmskaperen, filmskapere, filmskaperne)* filmalkotó, filmkészítő
filmskole *fn* -en *(filmskolen, filmskoler, filmskolene)* filmiskola
filmskuespiller *fn* -eren, -ere, -erne *(filmskuespilleren, filmskuespillere, filmskuespillerne)* filmszínész
filmskuespillerinne *fn* -en/-a *(filmskuespillerinnen, filmskuespillerinner, filmskuespillerinnene; filmskuespillerinna, filmskuespillerinner, filmskuespillerinnene)* filmszínésznő
filmsnutt *fn* filmkockasor, rövid filmfelvétel, videó
filmspråk *fn* -et *(filmspråket, filmspråk, filmspråka; filmspråket, filmspråk, filmspråkene)* filmnyelv
filmstjerne *fn* -en/-a *(filmstjernen, filmstjerner, filmstjernene; filmstjerna, filmstjerner, filmstjernene)* filmsztár, filmcsillag
filmstrimmel *fn* filmszalag, filmcsík
filmstripe *fn* -en/-a *(filmstripen, filmstriper, filmstripene; filmstripa, filmstriper, filmstripene)* filmszalag
filmstripp *fn (filmstrippen, filmstripper, filmstrippene; filmstrippen, filmstripp, filmstrippene)* filmszalag
filmstudio *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(filmstudioet, filmstudio, filmstudioa; filmstudioet, filmstudioer, filmstudioa; filmstudioet, filmstudio, filmstudioene; filmstudioet, filmstudioer, filmstudioene)* filmstúdió, filmgyár
filmteater *fn* filmszínház
filmtekst *fn* -en/-a *(filmteksten, filmtekster, filmtekstene; filmteksta, filmtekster, filmtekstene)* filmfelirat, képaláírás
filmtittel *fn* -en *(filmtittelen, filmtitler, filmtitlene)* filmcím
filmtriks *fn* -et *(filmtrikset, filmtriks, filmtriksa; filmtrikset, filmtriks, filmtriksene)* filmtrükk
filmuke *fn* -en/-a *(filmuken, filmuker, filmukene; filmuka, filmuker, filmukene)* filmhét
filmverden *fn* -en *(filmverdenen, filmverdener, filmverdenene)* filmvilág
filmverk *fn* filmalkotás
filmversjon *fn* -en *(filmversjonen, filmversjoner, filmversjonene)* filmváltozat
filnavn *fn IT* fájlnév, állománynév
filnavnsuffiks *fn* fájlnévkiterjesztés, fájlkiterjesztés
filolog *fn* -en *(filologen, filologer, filologene)* **1** filológus **2** nyelvész, nyelvtudós **3** bölcsész, bölcsészhallgató; *realister og filologer* természettudósok és bölcsészek
filologi *fn* -en *(filologien, filologier, filologiene)* filológia; *klassisk filologi* klasszika-filológia
filologisk *mn (filologisk, filologiske, filologiske)* bölcsész-, filológiai; *filologisk fakultet* bölcsészkar, filológiai fakultás
filosof *fn* -en *(filosofen, filosofer, filosofene)* filozófus
filosofere *ige* -te *(filosoferer, filosoferte, filosofert)* **1** filozófiát művel, filozófiával foglalkozik **2** filozofál, filozófiai kérdéseken töpreng
filosofering *fn* -en/-a *(filosoferingen, filosoferinger, filosoferingene; filosoferinga, filosoferinger, filosoferingene)* filozofálás
filosofi *fn* -en *(filosofien, filosofier, filosofiene)* filozófia
filosofisk *mn (filosofisk, filosofiske, filosofiske)* **1** filozófiai; *et filosofisk problem* filozófiai kérdés **2** filozófikus
filoverføring *fn* fájlátvitel
filsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(filsystemet, filsystem, filsystema; filsystemet, filsystemer, filsystema; filsystemet, filsystem, filsystemene; filsystemet, filsystemer, filsystemene)* fájlrendszer
filt *fn* -en *(filten, filter, filtene)* filc, nemez, rost
filter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(filteret, filter, filtra; filteret, filter, filtrene; filtret, filtre, filtra; filtret, filtre, filtrene)* szűrő, filter
filterboble *fn* szűrőbuborék, információs buborék, ismeretbuborék, visszhangkamra

filtersigarett *fn* -en *(filtersigaretten, filtersigaretter, filtersigarettene)* filteres cigaretta
filthatt *fn* -en *(filthatten, filthatter, filthattene)* filckalap; *bløt, myk filthatt* puhakalap
filtilgang *fn* fájlelérés, fájlhozzáférés
filtilgangskontroll *fn* fájl hozzáférési jogosultságának ellenőrzése
filtkongslys *fn bot* molyhos ökörfarkkóró
filtpenn *fn* -en *(filtpennen, filtpenner, filtpennene)* filctoll, rosttoll, rostirón, tustoll
filtre *ige* -et/-a *(filtrer, filtra, filtra; filtrer, filtret, filtret)* összekuszál; *filtre seg sammen* összegubancolódik, összekuszálódik
filtrere *ige* -te *(filtrerer, filtrerte, filtrert)* szűr; *filtrere kaffe* forrázott, filteres kávét készít; *filtrere opplysningene* megszűri az információkat
filtsko *fn (filtskoen, filtsko, filtskoa; filtskoen, filtsko, filtskoene)* filccipő
filtspiss *fn* rosthegy
filttøffel *fn* -en *(filttøffelen, filttøfler, filttøflene)* filcpapucs
fimbulvinter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(fimbulvinteren, fimbulvintere, fimbulvinterne; fimbulvinteren, fimbulvintrer, fimbulvintrene; fimbulvinteren, fimbulvintre, fimbulvintrene)* hosszantartó, kemény tél
fin de siècle *fn* fin de siécle, a 19. század vége
fin *mn* -t, -e *(fint, fine, fine)* **1** jó, kiváló, remek, szép; *en fin vin* egy jó bor; *fint vær* szép idő; *så fint!* remek!, nagyszerű!; *nå sitter du fint i det* most aztán jól nézel ki; *være av fin familie* jó (előkelő) családból való; *et fint menneske* jó (nemes lelkű) ember **2** tiszta; *fint gull* tiszta arany **3** finom; *fin sand* finom homok; *fint mel* finom liszt; *fin tråd* finom, vékony szál; *fint hud* finom, sima bőr; *en fin hentydning* finom, diszkrét utalás **4** *fint lite* nagyon kevés
final *mn (finalt, finale, finale)* végső
finale *fn* -en *(finalen, finaler, finalene)* finálé
finans *fn* -en *(finansen, finanser, finansene)* **1** pénzvilág, pénzügyi körök; *finans-Norge* norvég pénzügyi körök **2** pénzügy, anyagi helyzet; *hvordan er det med finansene dine?* hogy állnak a pénzügyeid? ; *mine finanser er ikke de beste* az anyagi helyzetem nem túl rózsás
finansdepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(finansdepartementet, finansdepartement, finansdepartementa; finansdepartementet, finansdepartementer, finansdepartementa; finansdepartementet, finansdepartement, finansdepartementene; finansdepartementet, finansdepartementer, finansdepartementene)* pénzügyminisztérium
finansforvaltning *fn* -en/-a *(finansforvaltningen, finansforvaltninger, finansforvaltningene; finansforvaltninga, finansforvaltninger, finansforvaltningene)* pénzügyi igazgatás/ gazdálkodás/adminisztráció; *Ungarns finansforvaltning* Magyar Államkincstár
finansiell *mn (finansielt, finansielle, finansielle)* pénzügyi, financiális
finansiere *ige* -te *(finansierer, finansierte, finansiert)* finanszíroz, pénzel
finansiering *fn* -en/-a *(finansieringen, finansieringer, finansieringene; finansieringa, finansieringer, finansieringene)* finanszírozás
finansinstitusjon *fn* -en *(finansinstitusjonen, finansinstitusjoner, finansinstitusjonene)* pénzintézet
finanskapital *fn* -en *(finanskapitalen, finanskapitaler, finanskapitalene)* pénzügyi tőke
finanskrise *fn* -en/-a *(finanskrisen, finanskriser, finanskrisene; finanskrisa, finanskriser, finanskrisene)* pénzügyi válság
finansmann *fn (finansmannen, finansmenn, finansmennene)* üzletember, pénzügyi befektető, bankár, bankember, pénzember
finansmarked *fn* pénzpiac, pénzügyi, banki piac
finansminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(finansministeren, finansministere, finansministerne; finansministeren, finansministrer, finansministrene; finansministeren, finansministre, finansministrene)* pénzügyminiszter
finanspolitikk *fn* -en *(finanspolitikken, finanspolitikker, finanspolitikkene)* pénzügypolitika, monetáris politika, fiskális politika
finanspolitisk *mn (finanspolitisk, finanspolitiske, finanspolitiske)* pénzügypolitikai
finansråd *fn* -et *(finansrådet, finansråd, finansråda; finansrådet, finansråd, finansrådene)* pénzügyminiszterhelyettes, pénzügyminisztérumi közigazgatási államtitkár
finanssektor *fn* -en *(finanssektoren, finanssektorer, finanssektorene)* pénzügyi szektor
finanstilsyn *fn* pénzügyi felügyelet; *Ungarns finanstilsyn* Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete
finansverden *fn* -en *(finansverdenen, finansverdener, finansverdenene)* pénzügyi világ, pénzvilág
findress *fn* -en *(findressen, findresser, findressene)* ünneplő, ünnepi viselet
finer *fn* -en *(fineren, finerer, finerene)* furnér
finerplate *fn* -en/-a *(finerplaten, finerplater, finerplatene; finerplata, finerplater, finerplatene)* furnérlemez, falemez
finesse *fn* -en *(finessen, finesser, finessene)* **1** finomság, finom árnyalat, finom részlet; *språklige finesser* finom nyelvi árnyalatok; *tekniske finesser* technikai részletek **2** óvatosság, körültekintés; *situasjonen må behandles med adskillig finesse* a helyzetet kellő körültekintéssel kell kezelni
finfin *mn (finfint, finfine, finfine)* kiváló, nagyszerű, ragyogó, rendkívül jó, kellemes, finom
finfølelse *fn* -en *(finfølelsen, finfølelser, finfølelsene)* érzékenység, tapintat, kifinomultság; *situasjonen må behandles med finfølelse* tapintattal, taktikusan kell kezelni a helyzetet

finfølende *mn* -, - *(finfølende, finfølende, finfølende)* tapintatos, óvatos, diszkrét
finger *fn (fingeren, fingrer, fingrene; fingeren, fingre, fingrene)* ujj; *lillefinger* kisujj; *ringfinger* gyűrűsujj; *pekefinger* mutatóujj; *ikke løfte en finger* a kisujját sem mozdítja; *krysse fingrene for* szerencsét kíván, drukkol; *ha en finger med i spillet* van némi köze a dologhoz, része van a dologban; *ha grønne fingrer* ért a növényekhez; *gi/vise fingeren* felmutatja a középső ujját (megvetése jeléül), beint; *se gjennom fingrene med noe* nem törődik vmivel, félrenéz, úgy tesz, mintha nem venne észre vmit
fingeravtrykk *fn* -et *(fingeravtrykket, fingeravtrykk, fingeravtrykka; fingeravtrykket, fingeravtrykk, fingeravtrykkene)* ujjlenyomat
fingeravtrykkssensor *fn* ujjlenyomat-olvasó
fingerboard *fn* ujjdeszka
fingerbredd *fn 1,85 cm* háromnegyed hüvelyk
fingerbrett *fn* ujjdeszka
fingerbøl *fn* -et *(fingerbølet, fingerbøl, fingerbøla; fingerbølet, fingerbøl, fingerbølene)* **fingerbør** -et *(fingerbøret, fingerbør, fingerbøra; fingerbøret, fingerbør, fingerbørene)* gyűszű
fingerdukke *fn* ujjbáb
fingere *ige* -te *(fingerer, fingerte, fingert)* láttat, álcáz, megjátszik, úgy csinál, mintha, szimulál, feltüntet vminek; *fingert folkeavstemming* álnépszavazás; *fingert navn* álnév, kitalált név; *fingere sykdom* betegnek tetteti magát; *fingere en ulykke* balesetnek álcáz, tüntet fel
fingerfare *fn* érintésveszély
fingerferdighet *fn* -en/-a *(fingerferdigheten, fingerferdigheter, fingerferdighetene; fingerferdigheta, fingerferdigheter, fingerferdighetene)* kézügyesség
fingerkjeks *fn* babapiskóta
fingerlerkespore *fn bot* törpe keltike
fingerleser *fn* ujjlenyomat-olvasó
fingermat *fn* (vendégváró, ínyenc) falatkák, kanapé, mini szendvics, fingerfood
fingerring *fn* gyűrű (ékszer)
fingerspiss *fn* -en *(fingerspissen, fingerspisser, fingerspissene)* ujjbegy; *til fingerspissene* ízig-vérig
fingerspissfølelse *fn* -en *(fingerspissfølelsen, fingerspissfølelser, fingerspissfølelsene)*
fingerspitzgefühl megérzés, intuíció, ösztönös készség, zsigeri tehetség, finom érzék, érzékenység, tapintat; *språklig fingerspissfølelse* különleges nyelvi érzék
fingerspråk *fn* -et *(fingerspråket, fingerspråk, fingerspråka; fingerspråket, fingerspråk, fingerspråkene)* ujj-ABC
fingerstarr *fn bot* ujjas sás
fingert *mn* -, -e *(fingert, fingerte, fingerte)* ál, kitalált, látszat, megjátszott, megrendezett, pro forma; *fingert folkeavstemming* álnépszavazás; *fingert navn* álnév, kitalált név; *fingert regning* pro forma számla
fingertupp *fn* -en *(fingertuppen, fingertupper, fingertuppene)* ujjbegy
fingervante *fn* -en *(fingervanten, fingervanter, fingervantene)* ötujjas kötött kesztyű
fingervarm *mn* kézmeleg
fingervott *fn* -en *(fingervotten, fingervotter, fingervottene)* ujjas kesztyű
fingerøvelse *fn* -en *(fingerøvelsen, fingerøvelser, fingerøvelsene)* ujjgyakorlat
fingre *ige* -et/-a *(fingrer, fingra, fingra; fingrer, fingret, fingret)* babrál
finhakket *mn* apróra vágott, finomra aprított
finitt$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(finittet, finitt, finitta; finittet, finitter, finitta; finittet, finitt, finittene; finittet, finitter, finittene)* ragozott igealak
finitt$_2$ *mn (finitt, finitte, finitte)* **1** véges, lehatárolt, befejezett **2** *grammatikk* ragozott; *finitt verb* ragozott ige, norvég jelen idejű, múlt idejű, vagy felszólító módú igealak
fink *fn* -en *(finken, finker, finkene)* **finke** -en *(finken, finker, finkene)* fürj
finknuse *ige* -te *(finknuser, finknuste, finknust)* finomra zúz
Finland *fn* Finnország
finlandshette *fn* -en/-a *(finlandshetten, finlandshetter, finlandshettene; finlandshetta, finlandshetter, finlandshettene)* símaszk
finmanipulering *fn* finommanipuláció
finmekaniker *fn* -eren, -ere, -erne *(finmekanikeren, finmekanikerer, finmekanikerne; finmekanikeren, finmekanikere, finmekanikerne)* finommechanikai műszerész
finmotorikk *fn* finommotorika
finn *fn* -en *(finnen, finner, finnene)* számi, lapp
finne$_1$ *fn* -en *(finnen, finner, finnene)* **I** *person fra Finland* finn **II** *kvise* pattanás **III** *zoologi* uszony, úszó
finne$_2$ *ige (finner, fant, funnet)* **1** talál, lel; *finne noe en har mistet* megtalál vmit, amit elveszített; *finne noen død* holtan talál vkit; *finne noen hjemme* otthon talál vkit; *finne frem* odatalál; *finne igjen* újra megtalál; *finne hjem* hazatalál; *det var deg jeg ville finne* téged kerestelek; *finne hverandre* egymásra találnak; *finne ro/trøst* nyugalomra/vigaszra lel; *finne opp noe* feltalál vmit; *finne på noe* kitalál vmit, eszébe jut vmi; *finne på en unnskyldning* talál egy kifogást; *finne på noe å si* eszébe jut, hogy mit mondjon, kitalál vmit, amit mondhat; *finne tilbake* visszatalál; *finne ut* kitalál, rájön; *finne ut av noe* kitalál/kigondol vmit; *det er ikke lett å finne noen løsning på dette problemet* nem könnyű megoldást találni erre a problémára **2** vmilyennek talál, vmilyennek gondol, vél, tart; *finne noe naturlig* természetesnek talál vmit; *jeg finner det vanskelig* nehéznek tartom; *finne noen skyldig* bűnösnek talál, tart vkit **3** *refleksivt finne seg i* beletörődik, belenyugszik; *finne seg selv* önmagára lel, megtalálja

önmagát; *finne seg til rette* kényelembe helyezi magát, elrendeződik, magabiztosságra tesz szert, megtalálja a helyét **4** *uttrykk finne sted* történik, lezajlik **5** *jeg fant, jeg fant!* heuréka!
finnes *ige (finnes, funnes; fins, funnes, finnes)* van, létezik, található; *det fins de som mener at* vannak, akik azt gondolják, hogy; *enhjørninger fins ikke* egyszarvúak nem léteznek; *det finnes ingen annen enn deg!* rajtad kívül nincsen más; *hvis skolen ikke fantes* ha nem lenne iskola; *hvilke ordenssamfunn fantes i Norge i middelalderen?* milyen szezetesrendek voltak Norvégiában a középkorban?
finnested *fn (finnestedet, finnesteder, finnestedene)* lelőhely
finnet *mn* -, -e *(finnet, finnete, finnete)* **finnete** -, - *(finnete, finnete, finnete) botanikk* szárnyalt; *likefinnet blad* párosan szárnyalt levél; *ulikefinnet blad* páratlanul szárnyalt levél
finnhval *fn* -en *(finnhvalen, finnhvaler, finnhvalene) zool* barázdásbálna
finning *fn* -en/-a *(finningen, finninger, finningene; finninga, finninger, finningene)* **I** megtalálás **II** cápauszony-leválasztás
finnjolle *fn* -en/-a *(finnjollen, finnjoller, finnjollene; finnjolla, finnjoller, finnjollene)* finn dingi
finnskjegg *fn (finnskjeggen, finnskjegger, finnskjeggene; finnskjeggen, finnskjegg, finnskjeggene; finnskjegget, finnskjegg, finnskjegga; finnskjegget, finnskjegg, finnskjeggene) bot* szőrfű
finpistol *fn* peremgyújtású kiskaliberű pisztoly
finsk-ugrisk$_1$ *fn* finnugor nyelvek csoportja
finsk-ugrisk$_2$ *mn (finsk-ugrisk, finsk-ugriske, finsk-ugriske)* finnugor; *finsk-ugriske språk* finnugor nyelvek
finsk$_1$ *fn* -en::n:none *(finsken, finsker, finskene)* finn (nyelv); *på finsk* finnül
finsk$_2$ *mn (finsk, finske, finske)* finn
finslipe *ige* -te *(finsliper, finslipte, finslipt)* finomra csiszol
finsnittet *mn* apróra vágott, finomra szeletelt
finstøv *fn* kisméretű részecske
finte$_1$ *fn* -en/-a *(finten, finter, fintene; finta, finter, fintene)* **1** testcsel **2** *overført* oldalvágás, gonosz megjegyzés
finte$_2$ *ige* -et/-a *(finter, finta, finta; finter, fintet, fintet)* cselez; *finte ut målmannen* kicselezi a kapust
fintfolk *fn* -et *(fintfolket, fintfolk, fintfolka; fintfolket, fintfolk, fintfolkene)* úri nép
finurlig *mn* szellemes, ügyes, ügyesen, jól kigondolt, ravasz; *en finurlig løsning* ügyes megoldás; *et finurlig spørsmål* ravasz kérdés
finér *fn (finéren, finérer, finérene; fineren, finerer, finerene)* furnér
fiol *fn* -en *(fiolen, fioler, fiolene)* **1** *plante* ibolya, viola **2** *musikk* violin, hegedű **3** fiola, üvegcse
fiolblå *mn (fiolblått, fiolblåe, fiolblåe; fiolblått, fiolblå, fiolblå)* ibolyakék
fiolett *mn (fiolett, fiolette, fiolette)* lila, ibolyaszín
fiolin *fn* -en *(fiolinen, fioliner, fiolinene) musikk* hegedű
fiolinbue *fn* -en *(fiolinbuen, fiolinbuer, fiolinbuene)*
fiolinboge -en *(fiolinbogen, fiolinboger, fiolinbogene) musikk* hegedűvonó
fiolinbygger *fn* -eren, -ere, -erne *(fiolinbyggeren, fiolinbyggerer, fiolinbyggerne; fiolinbyggeren, fiolinbyggere, fiolinbyggerne)* hegedűkészítő
fiolinfutteral *fn* hegedűtok
fiolinhull *fn* f-lyuk
fiolinist *fn* -en *(fiolinisten, fiolinister, fiolinistene) musikk* hegedűs, hegedűművész
fiolinistinne *fn* hegedűművésznő
fiolinkasse *fn* -en/-a *(fiolinkassen, fiolinkasser, fiolinkassene; fiolinkassa, fiolinkasser, fiolinkassene)* hegedűtok
fiolinkonsert *fn* -en *(fiolinkonserten, fiolinkonserter, fiolinkonsertene) musikk* hegedűverseny
fiolinmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(fiolinmakeren, fiolinmakerer, fiolinmakerne; fiolinmakeren, fiolinmakere, fiolinmakerne)* hegedűkészítő
fiolinsolist *fn* -en *(fiolinsolisten, fiolinsolister, fiolinsolistene) musikk* szólóhegedűs
fiolinsolo *fn (fiolinsoloen, fiolinsoloer, fiolinsoloene; fiolinsoloen, fiolinsoli, fiolinsoliene)* hegedűszóló
fiolinsonate *fn* -en *(fiolinsonaten, fiolinsonater, fiolinsonatene)* hegedűszonáta
fiolinspill *fn* -et *(fiolinspillet, fiolinspill, fiolinspilla; fiolinspillet, fiolinspill, fiolinspillene)* hegedűjáték, hegedűszó
fiolinspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(fiolinspilleren, fiolinspillerer, fiolinspillerne; fiolinspilleren, fiolinspillere, fiolinspillerne)* hegedűs, hegedűjátékos
fiolinstol *fn* hegedűláb
fiolinstreng *fn* -en *(fiolinstrengen, fiolinstrenger, fiolinstrengene)* hegedűhúr
fiolinvirtuos *fn* -en *(fiolinvirtuosen, fiolinvirtuoser, fiolinvirtuosene) musikk* hegedűvirtuóz
fiolonsell *fn* -en *(fiolonsellen, fiolonseller, fiolonsellene) musikk* violincselló, cselló, gordonka
fipp *fn* -en *(fippen, fipper, fippene)* hegyes végződés
fippskjegg *fn* -et *(fippskjegget, fippskjegg, fippskjegga; fippskjegget, fippskjegg, fippskjeggene)* kecskeszakáll, hegyes szakáll
firbent *mn (firbent, firbente, firbente)* **firbeint** *(firbeint, firbeinte, firbeinte)* négylábú
firblad *fn* -et *(firbladet, firblad, firblada; firbladet, firblad, firbladene) bot* négylevelű farkasszőlő
fire$_1$ *ige* -et/-a/-te *(firer, fira, fira; firer, firet, firet; firer, firte, firt)* **1** leenged, leereszt; *fire flagget* leengedi, bevonja a zászlót **2** *overf.* enged, meghajol; *fire på kravene* enged a követelésekből; *han er ikke den som firer på sine prinsipper* nem az az ember, aki enged az elveiből; *han var ikke villig til å fire på*

noe nem volt hajlandó engedni semmiben sem; *han firte ikke en tømme* egy tapodtat sem engedett
fire$_2$ *szmn* négy; *på alle fire* négykézláb; *innenfor husets fire vegger* négy fal között
firedel *fn* -en *(firedelen, firedeler, firedelene)* negyed(rész); *tre firedeler* háromnegyed
firedele *ige* -te *(firedeler, firedelte, firedelt)* negyedel; *firedelt takt* négy negyedes ütem
firedimensjonal *mn* -t, -e *(firedimensjonalt, firedimensjonale, firedimensjonale)* négydimenziós
firefargeproblemet *fn mat* négyszín-tétel
firehjulsdrevet *mn (firehjulsdrevet, firehjulsdrevne, firehjulsdrevne)* négykerék-meghajtású
firehjulstrekk *fn* -et *(firehjulstrekket, firehjulstrekk, firehjulstrekka; firehjulstrekket, firehjulstrekk, firehjulstrekkene)* négy kerékmeghajtás
firehjulstrekker *fn* -eren, -ere, -erne *(firehjulstrekkeren, firehjulstrekkerer, firehjulstrekkerne; firehjulstrekkeren, firehjulstrekkere, firehjulstrekkerne)* négykerék-meghajtású autó
firemannsbolig *fn* négylakásos ház
fireseter *fn* -eren, -ere, -erne *(fireseteren, firesetere, fireseterne)* négyüléses
firestemmig *mn* négyszólamú; *en firestemmig kor* négyszólamú kórus
firestjerners *mn* -, - *(firestjerners, firestjerners, firestjerners)* négycsillagos
firetaktsmotor *fn* -en *(firetaktsmotoren, firetaktsmotorer, firetaktsmotorene)* négyütemű motor
firetall *fn* négyes szám
firetiden *fn* kb. négy óra; *ved firetiden* négy óra körül, négy óra tájban
firfisle *fn* -en/-a *(firfislen, firfisler, firfislene; firfisla, firfisler, firfislene)* gyík
firhjuls *mn* -, - *(firhjuls, firhjuls, firhjuls)* négykerekű
firhjulsdrevet *mn (firhjulsdrevet, firhjulsdrevne, firhjulsdrevne)* négykerék meghajtású
firkant *fn* -en *(firkanten, firkanter, firkantene)* négyszög; *syklisk firkant* húrnégyszög; *tangensiell firkant* érintőnégyszög; *i firkant* négyszögben, négyszög alakban; *to meter i firkant* kétszer két méteres, négy négyzeméter; *konstruere en firkant* négyszöget szerkeszt
firkantet *mn (firkantet, firkantete, firkantete; firkantet, firkantede, firkantede)* **firkanta** -, - *(firkanta, firkanta, firkanta)* **1** négyszögű, négyoldalú, szögletes, négyzet alakú; *et firkantet bord* szögletes asztal; *en firkantet pyramide* négyoldalú gúla **2** *overf.* merev, rugalmatlan, nehézkes, szabályokhoz ragaszkodó
firkantig *fn* négyszögletes
firkantperikum *fn* -en *(firkantperikumen, firkantperikumer, firkantperikumene) bot* pettyes orbáncfű
firkantstål *fn* -et *(firkantstålet, firkantstål, firkantståla; firkantstålet, firkantstål, firkantstålene)* négyszögacél, négyszögvas
firkanttast *fn* számjel (#), kettőskeresztjel, hashtag
firkløver *fn (firkløveren, firkløvere, firkløverne; firkløveren, firkløver, firkløverne)* **I** négylevelű lóhere **II** négyes, négytagú csoport
firkort *fn* -et *(firkortet, firkort, firkorta; firkortet, firkort, firkortene)* kvartett kártya
firma *fn* -et, -/-er, -ene *(firmaet, firma, firmaene; firmaet, firmaer, firmaene)* cég
firmaattest *fn* működési bizonyítvány (vállalkozásé)
firmabil *fn* -en *(firmabilen, firmabiler, firmabilene)* cégautó
firmament *fn* égbolt, firmamentum
firmaregister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(firmaregisteret, firmaregister, firmaregistra; firmaregisteret, firmaregister, firmaregistrene; firmaregistret, firmaregistre, firmaregistra; firmaregistret, firmaregistre, firmaregistrene)* cégjegyzék, cégnyilvántartás
firmenning *fn* -en *(firmenningen, firmenninger, firmenningene)* harmadunokatestvér, ükunokatestvér
fis *fn* -en *(fisen, fiser, fisene)* fing, szellentés
fise *ige (fiser, fiste, fist; fiser, fes, feset; fiser, feis, feset)* fingik, szellent
fisefin *mn (fisefint, fisefine, fisefine)* finomkodó, kényeskedő, háklis
fisjon *fn* -en *(fisjonen, fisjoner, fisjonene)* fisszió, maghasadás, atommaghasadás
fisk *fn* -en *(fisken, fisker, fiskene)* hal; *fisken biter ikke* nincs kapás; *sette ut fisk i en damm* halakat telepít egy tóba; *få lite fisk* kevés halat fog; *ha fisk til middag* halat eszik ebédre; *trives som fisken i vannet* él, mint hal a vízben; *frisk som en fisk* makkegészséges; *falle i fisk* rosszul végződik; *ta for god fisk* gyanútlanul elhisz, elfogad vmit; *en kald fisk* érzéketlen alak; *en slapp fisk* pipogya alak; *slapp som en fisk* gyenge, erőtlen; *født i Fiskenes tegn* a Halak jegyben született; *som en fisk på land* mint a partra vetett hal; *verken fugl eller fisk* se hideg, se meleg
fiske$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(fisket, fisker, fiska; fisket, fisker, fiskene)* halászat, horgászat, pecázás; *dra på fiske* horgászni megy; *ro fiske* halászik, halászattal foglalkozik
fiske$_2$ *ige* -et/-a *(fisker, fiska, fiska; fisker, fisket, fisket)* halászik, horgászik; *he fisket både laks, krabber og hummer* lazacra, rákra és homárra is halászott; *fiske opp* kihalászik, kifog; *fiske opp fra lommen* előhúz a zsebéből
fiskeart *fn* -en/-a *(fiskearten, fiskearter, fiskeartene; fiskearta, fiskearter, fiskeartene)* halfajta
fiskeavl *fn* -en *(fiskeavlen, fiskeavler, fiskeavlene)* haltenyésztés
fiskebein *fn* -et *(fiskebeinet, fiskebein, fiskebeina; fiskebeinet, fiskebein, fiskebeinene)* **fiskeben** -et

(fiskebenet, fiskeben, fiskebena; fiskebenet, fiskeben, fiskebenene) halszálka, halcsont; *få et fiskbein i halsen* torkán akad egy szálka
fiskebestand *fn* -en *(fiskebestanden, fiskebestander, fiskebestandene)* halállomány
fiskebolle *fn* -en *(fiskebollen, fiskeboller, fiskebollene)* halgolyó, halpogácsa
fiskebåt *fn* -en *(fiskebåten, fiskebåter, fiskebåtene)* halászhajó
fiskedam *fn* halastó
fiskeegg *fn* -et *(fiskeegget, fiskeegg, fiskeegga; fiskeegget, fiskeegg, fiskeeggene)* ikra, halikra
fiskefangst *fn* -en *(fiskefangsten, fiskefangster, fiskefangstene)* **1** halászat **2** halzsákmány, halászzsákmány
fiskefarm *fn* -en *(fiskefarmen, fiskefarmer, fiskefarmene)* halgazdaság
fiskefartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fiskefartøyet, fiskefartøy, fiskefartøya; fiskefartøyet, fiskefartøyer, fiskefartøya; fiskefartøyet, fiskefartøy, fiskefartøyene; fiskefartøyet, fiskefartøyer, fiskefartøyene)* halászhajó
fiskefelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fiskefeltet, fiskefelt, fiskefelta; fiskefeltet, fiskefelter, fiskefelta; fiskefeltet, fiskefelt, fiskefeltene; fiskefeltet, fiskefelter, fiskefeltene)* halászati övezet, halászati terület
fiskefett *fn* -et *(fiskefettet, fiskefett, fiskefetta; fiskefettet, fiskefett, fiskefettene)* halzsír
fiskefilet *fn* -en *(fiskefileten, fiskefileter, fiskefiletene)* halszelet, halfilé
fiskeforedling *fn* -en/-a *(fiskeforedlingen, fiskeforedlinger, fiskeforedlingene; fiskeforedlinga, fiskeforedlinger, fiskeforedlingene)* **1** *bearbeiding* halfeldolgozás **2** *foredling basert på villfisk* haltenyésztés, halnemesítés
fiskeforedlingsanlegg *fn* halfeldolgozó üzem
fiskefôr *fn* -et *(fiskefôret, fiskefôr, fiskefôra; fiskefôret, fiskefôr, fiskefôrene)* haleledel
fiskegarn *fn* -et *(fiskegarnet, fiskegarn, fiskegarna; fiskegarnet, fiskegarn, fiskegarnene)* halászháló
fiskegrateng *fn* -en *(fiskegratengen, fiskegratenger, fiskegratengene)* sütőben v. csőben sült hal, halgratin
fiskehandel *fn* -en *(fiskehandelen, fiskehandler, fiskehandlene)* halkereskedés
fiskehandler *fn* -eren, -ere, -erne *(fiskehandleren, fiskehandlerer, fiskehandlerne; fiskehandleren, fiskehandlere, fiskehandlerne)* halkereskedő
fiskekake *fn* -en/-a *(fiskekaken, fiskekaker, fiskekakene; fiskekaka, fiskekaker, fiskekakene)* halpogácsa, halfasírt
fiskekjøtt *fn* -et *(fiskekjøttet, fiskekjøtt, fiskekjøtta; fiskekjøttet, fiskekjøtt, fiskekjøttene)* halhús
fiskekniv *fn* -en *(fiskekniven, fiskekniver, fiskeknivene)* halkés
fiskekort *fn* -et *(fiskekortet, fiskekort, fiskekorta; fiskekortet, fiskekort, fiskekortene)* horgászengedély
fiskekvote *fn* -en *(fiskekvoten, fiskekvoter, fiskekvotene)* halászati kvóta
fiskelim *fn* -et *(fiskelimet, fiskelim, fiskelima; fiskelimet, fiskelim, fiskelimene)* halenyv
fiskelus *fn* -a/-en, -, -ene *(fiskelusen, fiskelus, fiskelusene; fiskelusa, fiskelus, fiskelusene)* haltetű
fiskemarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fiskemarkedet, fiskemarked, fiskemarkeda; fiskemarkedet, fiskemarkeder, fiskemarkeda; fiskemarkedet, fiskemarked, fiskemarkedene; fiskemarkedet, fiskemarkeder, fiskemarkedene)* halpiac
fiskemat *fn* -en *(fiskematen, fiskemater, fiskematene)* haleledel
fiskemel *fn* -et *(fiskemelet, fiskemel, fiskemela; fiskemelet, fiskemel, fiskemelene)* halliszt
fiskemottak *fn* -et *(fiskemottaket, fiskemottak, fiskemottaka; fiskemottaket, fiskemottak, fiskemottakene)* halbegyűjtő, halfeldolgozó csarnok
fiskeolje *fn* -en/-a *(fiskeoljen, fiskeoljer, fiskeoljene; fiskeolja, fiskeoljer, fiskeoljene)* halolaj
fiskeoppdrett *fn* -et *(fiskeoppdrettet, fiskeoppdrett, fiskeoppdretta; fiskeoppdrettet, fiskeoppdrett, fiskeoppdrettene)* halgazdaság
fiskepinne *fn* -en *(fiskepinnen, fiskepinner, fiskepinnene)* rántott halszelet
fiskepudding *fn* -en *(fiskepuddingen, fiskepuddinger, fiskepuddingene)* halpuding
fisker *fn* -eren, -ere, -erne *(fiskeren, fiskere, fiskerne)* halász, horgász
fiskerby *fn* -en *(fiskerbyen, fiskerbyer, fiskerbyene)* halászfalu
fiskerbåt *fn* -en *(fiskerbåten, fiskerbåter, fiskerbåtene)* halászhajó
fiskerestaurant *fn* -en *(fiskerestauranten, fiskerestauranter, fiskerestaurantene)* halvendéglő, halászcsárda
fiskerett *fn* -en *(fiskeretten, fiskeretter, fiskerettene)* **I** halászati jog **II** halétel
fiskerettighet *fn* -en/-a *(fiskerettigheten, fiskerettigheter, fiskerettighetene; fiskerettigheta, fiskerettigheter, fiskerettighetene)* halászati jog
fiskerfagskole *fn* -en *(fiskerfagskolen, fiskerfagskoler, fiskerfagskolene)* halászati iskola, halgazdálkodási iskola
fiskeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fiskeriet, fiskeri, fiskeria; fiskeriet, fiskerier, fiskeria; fiskeriet, fiskeri, fiskeriene; fiskeriet, fiskerier, fiskeriene)* halászat, horgászat
fiskerigrense *fn* -en/-a *(fiskerigrensen, fiskerigrenser, fiskerigrensene; fiskerigrensa, fiskerigrenser, fiskerigrensene)* halászati határ
fiskerlandsby *fn* -en *(fiskerlandsbyen, fiskerlandsbyer, fiskerlandsbyene)* halászfalu
fiskermår *fn zool* halásznyest
fiskerring *fn* halászgyűrű (annulus piscatoris); *fiskerringen er pavens seglring* a halászgyűrű egy pápai pecsétgyűrű
fiskersuppe *fn* halászlé
fiskesene *fn* horgászzsinór

fiskeskjell *fn (fiskeskjellen, fiskeskjell, fiskeskjellene; fiskeskjellet, fiskeskjell, fiskeskjella; fiskeskjellet, fiskeskjell, fiskeskjellene; fiskeskjella, fiskeskjell, fiskeskjellene)* halpikkely, halpénz
fiskeslag *fn* -et *(fiskeslaget, fiskeslag, fiskeslaga; fiskeslaget, fiskeslag, fiskeslagene)* halfajta
fiskesnøre *fn* -et, -er, -ene/-a *(fiskesnøret, fiskesnører, fiskesnøra; fiskesnøret, fiskesnører, fiskesnørene)* damil, horgászzsinór
fiskesort *fn* -en *(fiskesorten, fiskesorter, fiskesortene)* halfajta
fiskesprett *fn* **1** hal felugrása a vízből **2** kacsázás (lapos kavicsok ugratása a víz felszínén); *kaste fiskesprett* kacsázik
fiskestang *fn (fiskestangen, fiskestenger, fiskestengene; fiskestanga, fiskestenger, fiskestengene)* horgászbot, pecabot
fiskesuppe *fn* -en/-a *(fiskesuppen, fiskesupper, fiskesuppene; fiskesuppa, fiskesupper, fiskesuppene)* halleves
fisketorg *fn* -et *(fisketorget, fisketorg, fisketorga; fisketorget, fisketorg, fisketorgene)* halpiac
fiskevakt *fn* halőr
fiskevott *fn* horgász kesztyű, egy ujjas kötött kesztyű
fiskevær *fn* -et *(fiskeværet, fiskevær, fiskeværa; fiskeværet, fiskevær, fiskeværene)* **1** halászfalu **2** halászatra alkalmas időjárás
fiskeøyelinse *fn* -en/-a *(fiskeøyelinsen, fiskeøyelinser, fiskeøyelinsene; fiskeøyelinsa, fiskeøyelinser, fiskeøyelinsene) optikk* halszemlencse
fiskeøyeobjektiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fiskeøyeobjektivet, fiskeøyeobjektiv, fiskeøyeobjektiva; fiskeøyeobjektivet, fiskeøyeobjektiver, fiskeøyeobjektiva; fiskeøyeobjektivet, fiskeøyeobjektiv, fiskeøyeobjektivene; fiskeøyeobjektivet, fiskeøyeobjektiver, fiskeøyeobjektivene)*
fisheyeobjektiv halszemobjektív, halszemoptika
fisking *fn* -en/-a *(fiskingen, fiskinger, fiskingene; fiskinga, fiskinger, fiskingene)* halászat, horgászat
fisle *ige* -et/-a *(fisler, fisla, fisla; fisler, fislet, fislet)* **1** nyal vkinek, nyalizik, hízeleg; *fisle for en* benyalja, behízelgi magát vkinél **2** árulkodik; *fisle og lyve* árulkodik és hazudozik
fistel *fn* -en *(fistelen, fistler, fistlene)* **1** *med* fisztula, sipoly **2** kappanhang, magas, vékony, sipító férfihang **3** *zene* fejhang, fejregiszter, falzett v. falsetto
fistelstemme *fn* -en *(fistelstemmen, fistelstemmer, fistelstemmene)* fejhang, kappanhang, falsett hang
fitness *fn* **1** egészség, állóképesség, erőnlét **2** *idrett* fitnesz
fitte *fn* -en/-a *(fitten, fitter, fittene; fitta, fitter, fittene)* punci, pina, picsa; *jævla fitte* hülye picsa
fjamse *ige* -et/-a *(fjamser, fjamsa, fjamsa; fjamser, fjamset, fjamset)* **1** tekereg, kóvályog **2** hablatyol, zagyvál
fjas *fn* -et *(fjaset, fjas, fjasa; fjaset, fjas, fjasene)* hülyeség, marhaság, baromság, ostobaság; *fare med fjas* hülyéskedik; *tant og fjas* szamárság, ostoba beszéd
fjase *ige* -et/-a/-te *(fjaser, fjasa, fjasa; fjaser, fjaset, fjaset; fjaser, fjaste, fjast)* **1** hülyéskedik, viccel, tréfálkozik; *tror du, jeg går og fjaser* azt hiszed, hogy viccelek? **2** flörtöl, incselkedik
fjell-land *fn* -et *(fjell-landet, fjell-land, fjell-landa; fjell-landet, fjell-land, fjell-landene)* **fjelland** -et *(fjellandet, fjelland, fjellanda; fjellandet, fjelland, fjellandene)* hegyvidék, hegyes, hegyekkel borított ország, vidék
fjell-landsby *fn* -en *(fjell-landsbyen, fjell-landsbyer, fjell-landsbyene)* **fjellandsby** -en *(fjellandsbyen, fjellandsbyer, fjellandsbyene)* hegyi falu
fjell-landskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fjell-landskapet, fjell-landskap, fjell-landskapa; fjell-landskapet, fjell-landskaper, fjell-landskapa; fjell-landskapet, fjell-landskap, fjell-landskapene; fjell-landskapet, fjell-landskaper, fjell-landskapene)* hegyes táj
fjell-li *fn* hegyoldal
fjell-los *fn* hegyi vezető
fjell-luft *fn* -en/-a *(fjell-luften, fjell-lufter, fjell-luftene; fjell-lufta, fjell-lufter, fjell-luftene)* **fjelluft** -en/-a *(fjelluften, fjellufter, fjelluftene; fjellufta, fjellufter, fjelluftene)* hegyi levegő
fjell *fn* -et *(fjellet, fjell, fjella; fjellet, fjell, fjellene)* **1** hegy; *bestige et fjell* megmászik egy hegyet; *gå i/reise på fjellet* felmegy a hegyekbe; *til fjells* a hegyekbe(n) **2** szikla; *huset ble bygd på fjell* a házat sziklára építették; *stø som fjell* sziklaszilárd **3** hegység; *Sziklás-hegység* Klippefjellene
fjellandskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fjellandskapet, fjellandskap, fjellandskapa; fjellandskapet, fjellandskaper, fjellandskapa; fjellandskapet, fjellandskap, fjellandskapene; fjellandskapet, fjellandskaper, fjellandskapene)* hegyvidék, hegyes táj
fjellarve *fn bot* havasi madárhúr
fjellbeite *fn* -et, -er, -ene/-a *(fjellbeitet, fjellbeiter, fjellbeita; fjellbeitet, fjellbeiter, fjellbeitene)* hegyi legelő
fjellblokk *fn* sziklatömb
fjellbonde *fn (fjellbonden, fjellbønder, fjellbøndene)* hegylakó, hegyi paraszt
fjellbu *fn* hegylakó
fjellby *fn* -en *(fjellbyen, fjellbyer, fjellbyene)* hegyi település
fjellbygd *fn* -en/-a *(fjellbygden, fjellbygder, fjellbygdene; fjellbygda, fjellbygder, fjellbygdene)* hegyi falu
fjellbygg *fn* hegylakó
fjelldal *fn* -en *(fjelldalen, fjelldaler, fjelldalene)* magashegyi völgy
fjelldrag *fn* hegyvonulat
fjellferie *fn* -en *(fjellferien, fjellferier, fjellferiene)* hegyi üdülés, hegyi nyaralás
fjellfinn *fn* rénszarvastenyésztő lapp
fjellfiol *fn bot* sárga ibolya

fjellflokk *fn* -en *(fjellflokken, fjellflokker, fjellflokkene) bot* kék csatavirág
fjellflora *fn* -en *(fjellfloraen, fjellfloraer, fjellfloraene)* hegyi növényvilág, hegyi növényzet
fjellfolk *fn* -et *(fjellfolket, fjellfolk, fjellfolka; fjellfolket, fjellfolk, fjellfolkene)* hegylakók
fjellfot *fn (fjellfoten, fjellføtter, fjellføttene)* hegyláb
fjellfører *fn* -eren, -ere, -erne *(fjellføreren, fjellførerer, fjellførerne; fjellføreren, fjellførere, fjellførerne)* hegyi vezető
fjellgeit *fn* -en/-a *(fjellgeiten, fjellgeiter, fjellgeitene; fjellgeita, fjellgeiter, fjellgeitene)* hegyi kecske
fjellkam *fn* hegyhát, hegygerinc
fjellkjede *fn* -en *(fjellkjeden, fjellkjeder, fjellkjedene)* hegylánc, hegység, hegyvonulat
fjellkjedefoldning *fn* hegyláncgyűrődés
fjellklatrer *fn* -eren, -ere, -erne *(fjellklatreren, fjellklatrerer, fjellklatrerne; fjellklatreren, fjellklatrere, fjellklatrerne)* hegymászó
fjellklatring *fn* -en/-a *(fjellklatringen, fjellklatringer, fjellklatringene; fjellklatringa, fjellklatringer, fjellklatringene)* hegymászás, sziklamászás; *teknisk fjellklatring* mesterséges mászás
fjellkløft *fn* -en/-a *(fjellkløften, fjellkløfter, fjellkløftene; fjellkløfta, fjellkløfter, fjellkløftene)* hegyhasadék, szakadék, szurdok, szoros
fjellkurle *fn bot* törpekosbor
fjellkvann *fn* angelikafű, orvosi angelika
fjellnøkleblom *fn bot* skandináv kankalin
fjellovergang *fn* -en *(fjellovergangen, fjellovergangar, fjellovergangene)* hágó, hegyi átjáró
fjellpass *fn* hágó, hegyi átjáró, hegynyereg
fjellplatå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fjellplatået, fjellplatå, fjellplatåa; fjellplatået, fjellplatåer, fjellplatåa; fjellplatået, fjellplatå, fjellplatåene; fjellplatået, fjellplatåer, fjellplatåene)* fennsík
fjellpryd *fn bot* lapp cserje
fjellras *fn* kőomlás, hegycsuszamlás
fjellrev *fn* -en *(fjellreven, fjellrever, fjellrevene)* sarki róka
fjellrygg *fn* -en *(fjellryggen, fjellrygger, fjellryggene)* hegygerinc
fjellside *fn* -en/-a *(fjellsiden, fjellsider, fjellsidene; fjellsida, fjellsider, fjellsidene)* hegyoldal
fjellsko *fn (fjellskoen, fjellsko, fjellskoa; fjellskoen, fjellsko, fjellskoene)* hegymászó bakancs, kiránduló cipő
fjellskred *fn* kőomlás, hegycsuszamlás
fjellskrent *fn* hegymeredély
fjellskrinneblom *fn bot* havasi ikravirág
fjellslette *fn* fennsík
fjellstue *fn* -en/-a *(fjellstuen, fjellstuer, fjellstuene; fjellstua, fjellstuer, fjellstuene)* menedékház
fjelltistel *fn bot* havasi törpebogáncs
fjelltjæreblom *fn bot* havasi kakukkszegfű
fjelltopp *fn* -en *(fjelltoppen, fjelltopper, fjelltoppene)* hegytető, hegycsúcs
fjellvalmue *fn bot* sarki mák
fjellvandrer *fn* -eren, -ere, -erne *(fjellvandreren, fjellvandrerer, fjellvandrerne; fjellvandreren, fjellvandrere, fjellvandrerne)* kiránduló, túrázó
fjellvann *fn* -et *(fjellvannet, fjellvann, fjellvanna; fjellvannet, fjellvann, fjellvannene)* hegyi tó, tengerszem
fjellvegg *fn* -en *(fjellveggen, fjellvegger, fjellveggene)* sziklafal
fjellvei *fn* -en *(fjellveien, fjellveier, fjellveiene)* hegyi út
fjellvidde *fn* -en/-a *(fjellvidden, fjellvidder, fjellviddene; fjellvidda, fjellvidder, fjellviddene)* fennsík
fjerde *szmn* negyedik
fjerdedel *fn* -en *(fjerdedelen, fjerdedeler, fjerdedelene)* **1** negyedrész **2** *musikk* negyed
fjerdedels *mn* -, - *(fjerdedels, fjerdedels, fjerdedels)* negyed, negyedes, egynegyedes
fjerdedelsnote *fn* -en *(fjerdedelsnoten, fjerdedelsnoter, fjerdedelsnotene)* negyed hangjegy
fjerdeplass *fn* -en *(fjerdeplassen, fjerdeplasser, fjerdeplassene)* negyedik hely
fjerding *fn* -en *(fjerdingen, fjerdinger, fjerdingene)* negyed(rész)
fjerdingår *fn* negyedév
fjern *mn* -t, -e *(fjernt, fjerne, fjerne)* **1** távol, távoli; *fjerne slektninger* távoli rokonok; *fra det fjerne* távolról, a távolból; *i det fjerne* a távolban; *fjernt fra* távolról sem; *en fjern fortid* távoli múlt; *i en ikke altfor fjern fremtid* a nem túl távoli jövőben **2** halvány; *et fjernt smil* halvány mosoly; *ikke ha den fjerneste anelse* halvány fogalma sincs; *bli fjern i blikket* elréved, elmereng; *være fjern i blikket* figyelmetlen, szórakozott, merengő **3** süsü, bugyuta, ostoba
fjernbetjening *fn* távirányítás
fjerne *ige* -et/-a *(fjerner, fjerna, fjerna; fjerner, fjernet, fjernet)* **1** eltávolít, megszüntet, felfüggeszt, kiküszöböl, felszámol; *fjerne en flekk* eltávolít egy foltot; *fjerne TV-reklamen* megszünteti a TV-reklámot; *fjerne en misforståelse* kiküszöböl egy félreértést; *han ble fjernet fra sin stilling* eltávolították, felfüggeszték az állásából; *fjerne sakene sine* összeszedi, eltakarítja a holmiját; *fjerne romleiren* felszámolja a cigánytábort **2** eltávozik, elmegy, eltűnik; *politiet ba ham om å fjerne seg* a rendőrség távozásra szólította fel; *fjern deg!* tűnj el!
fjernhet *fn* -en/-a *(fjernheten, fjernheter, fjernhetene; fjernheta, fjernheter, fjernhetene)* **1** távol, távolság, messzeség; *fortidens fjernhet* a múlt messzesége **2** dekoncentráltság, figyelmetlenség, szórakozottság, távollevés (gondolatban); *fjernhet i blikket* üres, réveteg tekintet, semmibe révedő tekintet **3** tudatkiesés; *øyeblikkelig fjernhet* pillanatnyi tudatkiesés
fjerning *fn* -en/-a *(fjerningen, fjerninger, fjerningene; fjerninga, fjerninger, fjerningene)* eltávolítás, megszüntetés, felfüggesztés

fjernkontroll *fn* -en *(fjernkontrollen, fjernkontroller, fjernkontrollene)* **1** távirányító, távkapcsoló **2** távvezérlés
fjernlys *fn* -et *(fjernlyset, fjernlys, fjernlysa; fjernlyset, fjernlys, fjernlysene)* távolsági fényszóró, távolsági fény, reflektor
fjernlån *fn* könyvtárközi kölcsönzés
fjernmøte *fn* távtárgyalás, távülés, távtalálkozó, távértekezlet, "remote" ülés
fjernnett *fn WAN, Wide Area Network* országos hálózat , országok és földrészek közötti hálózat
fjernstudent *fn* -en *(fjernstudenten, fjernstudenter, fjernstudentene)* levelező hallgató
fjernstyre *ige* -te *(fjernstyrer, fjernstyrte, fjernstyrt)* távvezérel
fjernstyring *fn* -en/-a *(fjernstyringen, fjernstyringer, fjernstyringene; fjernstyringa, fjernstyringer, fjernstyringene)* távvezérlés
fjernstyrt *mn (fjernstyrt, fjernstyrte, fjernstyrte)* távvezérelt
fjernsyn *fn* -et *(fjernsynet, fjernsyn, fjernsyna; fjernsynet, fjernsyn, fjernsynene)* **1** távolba látás **2** tévé, televízió
fjernsynsfilm *fn* -en *(fjernsynsfilmen, fjernsynsfilmer, fjernsynsfilmene)* TV-film
fjernsynsseer *fn* -eren, -ere, -erne *(fjernsynsseeren, fjernsynsseere, fjernsynsseerne)* tévénéző
fjernsynsselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fjernsynsselskapet, fjernsynsselskap, fjernsynsselskapa; fjernsynsselskapet, fjernsynsselskaper, fjernsynsselskapa; fjernsynsselskapet, fjernsynsselskap, fjernsynsselskapene; fjernsynsselskapet, fjernsynsselskaper, fjernsynsselskapene)* tévétársaság
fjernsynssignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fjernsynssignalet, fjernsynssignal, fjernsynssignala; fjernsynssignalet, fjernsynssignaler, fjernsynssignala; fjernsynssignalet, fjernsynssignal, fjernsynssignalene; fjernsynssignalet, fjernsynssignaler, fjernsynssignalene)* TV jel
fjernsynsstasjon *fn* -en *(fjernsynsstasjonen, fjernsynsstasjoner, fjernsynsstasjonene)* tévéadó
fjerntliggende *mn* -, - *(fjerntliggende, fjerntliggende, fjerntliggende)* távoli, távol eső, távol fekvő
fjernundervisning *fn* -en/-a *(fjernundervisningen, fjernundervisninger, fjernundervisningene; fjernundervisninga, fjernundervisninger, fjernundervisningene)* távoktatás, távképzés, levelező oktatás
fjernvarme *fn* -en *(fjernvarmen, fjernvarmer, fjernvarmene)* távhő, távfűtés
fjernvarmeanlegg *fn* -et *(fjernvarmeanlegget, fjernvarmeanlegg, fjernvarmeanlegga; fjernvarmeanlegget, fjernvarmeanlegg, fjernvarmeanleggene)* távfűtőerőmű, távfűtőmű
fjernvarmenett *fn* -et *(fjernvarmenettet, fjernvarmenett, fjernvarmenetta; fjernvarmenettet, fjernvarmenett, fjernvarmenettene)* távvezetékrendszer
fjernvarmesentral *fn* -en *(fjernvarmesentralen, fjernvarmesentraler, fjernvarmesentralene)* távhőszolgáltató központ, távfűtőközpont
fjernvarmeutbygging *fn* -en/-a *(fjernvarmeutbyggingen, fjernvarmeutbygginger, fjernvarmeutbyggingene; fjernvarmeutbygginga, fjernvarmeutbygginger, fjernvarmeutbyggingene)* távfűtési rendszer kiépítése
fjernvarmeverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fjernvarmeverket, fjernvarmeverk, fjernvarmeverka; fjernvarmeverket, fjernvarmeverker, fjernvarmeverka; fjernvarmeverket, fjernvarmeverk, fjernvarmeverkene; fjernvarmeverket, fjernvarmeverker, fjernvarmeverkene)* távhőszolgáltató
fjert *fn* -en *(fjerten, fjerter, fjertene)* fing, szellentés
fjerte *ige* -et/-a *(fjerter, fjerta, fjerta; fjerter, fjertet, fjertet)* fingik, szellent
fjes *fn* -et *(fjeset, fjes, fjesa; fjeset, fjes, fjesene)* arc, ábrázat, kép; *et nytt fjes* új arc, új ember; *midt i fjeset* az arca közepén; *si noe like opp i fjeset på en* egyenesen a képébe mondja; *du skulle sett fjeset hans!* láttad volna milyen képet vágott!; *sette opp et uskyldig fjes* ártatlan arcot/képet vág; *bli lang i fjeset* megnyúlik az ábrázata; *det var mange kjente fjes å se* sok ismert arcot lehetett látni
fjetre *ige* -et/-a *(fjetrer, fjetra, fjetra; fjetrer, fjetret, fjetret)* megbabonáz; *stå som fjetret* úgy áll, mintha megbabonázták volna
fjoll$_1$ *fn* -en *(fjollen, fjoller, fjollene)* ostoba ember, bolond, hülye
fjoll$_2$ *fn* -et *(fjollet, fjoll, fjolla; fjollet, fjoll, fjollene)* ostobaság, bolondság, hülyeség
fjolle$_1$ *fn* -en/-a *(fjollen, fjoller, fjollene; fjolla, fjoller, fjollene)* ostoba, buta tyúk
fjolle$_2$ *ige* -et/-a *(fjoller, fjolla, fjolla; fjoller, fjollet, fjollet)* hülyéskedik, bolondozik, idétlenkedik
fjolleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fjolleriet, fjolleri, fjolleria; fjolleriet, fjollerier, fjolleria; fjolleriet, fjolleri, fjolleriene; fjolleriet, fjollerier, fjolleriene)* hülyéskedés, idétlenkedés, bohóckodás
fjollet *mn (fjollet, fjollete, fjollete)* **fjollete** -, - *(fjollete, fjollete, fjollete)* buta, ostoba
fjols *fn* -et *(fjolset, fjols, fjolsa; fjolset, fjols, fjolsene)* hülye, idióta, ostoba, ütődött, fajankó, tökfej
fjomp *fn* -en *(fjompen, fjomper, fjompene)* bamba alak
fjompenisse *fn* -en *(fjompenissen, fjompenisser, fjompenissene)* tökfilkó, ostoba, fafej
fjon *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fjonet, fjon, fjona; fjonet, fjoner, fjona; fjonet, fjon, fjonene; fjonet, fjoner, fjonene)* pihe
fjong *mn* -t, -e *(fjongt, fjonge, fjonge)* elegáns, sikkes; *gjøre seg fjong* kiöltözik

fjonge *ige* -et/-a *(fjonger, fjonga, fjonga; fjonger, fjonget, fjonget)* kiöltözik; *fjonge seg* elegánsan felöltözik, elegáns ruhát vesz fel, kiöltözik; *fjonge opp* feldíszít, felcicomáz
fjor *fn i fjor* tavaly; *i fjor høst* tavaly ősszel
fjord *fn* -en *(fjorden, fjorder, fjordene)* fjord
fjordhest *fn* -en *(fjordhesten, fjordhester, fjordhestene)* fjord ló
fjordsel *fn* -en *(fjordselen, fjordseler, fjordselene) zool* borjúfóka
fjorten *szmn* tizennégy
fjortende *szmn* tizennegyedik
fjortis *fn* tini, tizennégyéves, kiskorú gyerek
fjott *fn* tökfej, tökfilkó, tökkelütött, szamár; *en gammel fjott* egy vén szamár
fjær *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(fjæren, fjærer, fjærene; fjæren, fjær, fjærene; fjæra, fjærer, fjærene; fjæra, fjær, fjærene)* **fjør** -a/-en, -/-er, -ene *(fjøren, fjører, fjørene; fjøren, fjør, fjørene; fjøra, fjører, fjørene; fjøra, fjør, fjørene)* **1** toll, pihe; *lett som en fjær* pihekönnyű; *fjær i hatten* győzelem; *gjøre en fjær til fem høns* bolhából elefántot csinál **2** rugó; *fjærene i madrassen* a matrac rugói
fjærball *fn* -en *(fjærballen, fjærballer, fjærballene)* tollaslabda
fjærboa *fn* tollboa
fjærbusk *fn* -en *(fjærbusken, fjærbusker, fjærbuskene)* tollbokréta
fjærdekket *mn* -et, -ete/-ede *(fjærdekket, fjærdekkete, fjærdekkete; fjærdekket, fjærdekkede, fjærdekkede)* tollas
fjærdrakt *fn* -en/-a *(fjærdrakten, fjærdrakter, fjærdraktene; fjærdrakta, fjærdrakter, fjærdraktene)* tollazat
fjærdusk *fn* -en *(fjærdusken, fjærdusker, fjærduskene)* tollforgó
fjære$_1$ *fn* -en/-a *(fjæren, fjærer, fjærene; fjæra, fjærer, fjærene)* **fjøre**$_1$ -en/-a *(fjøren, fjører, fjørene; fjøra, fjører, fjørene)* **1** apály; *flo og fjære* árapály; *ved fjære sjø* apálykor **2** árapály öv, árapály övezet, árapályos partsáv, homokpad, árapálysíkság
fjære$_2$ *ige* -et/-a *(fjærer, fjæra, fjæra; fjærer, fjæret, fjæret)* **fjøre**$_2$ -et/-a *(fjører, fjøra, fjøra; fjører, fjøret, fjøret)* **I** apad; *sjøen fjærer* apad a tenger, apály van **II** rugózik; *den nye madrassen fjærer godt* az új matrac jól rugózik
fjæreknapp *fn* -en *(fjæreknappen, fjæreknapper, fjæreknappene)* lúgvirág
fjærende *mn* rugalmas, ruganyos, rugós, rugózó
fjæresaulauk *fn bot* sziki kígyófű, sziki hutsza
fjærfe *fn* -et *(fjærfeet, fjærfe, fjærfea; fjærfeet, fjærfe, fjærfeene)* baromfi, háziszárnyas
fjærfekjøtt *fn* -et *(fjærfekjøttet, fjærfekjøtt, fjærfekjøtta; fjærfekjøttet, fjærfekjøtt, fjærfekjøttene)* baromfihús
fjæring *fn* -en/-a *(fjæringen, fjæringer, fjæringene; fjæringa, fjæringer, fjæringene)* rugózás
fjærklemme *fn* szorítócsipesz
fjærkost *fn* tollseprű, portörlő
fjærkre *fn* -et *(fjærkreet, fjærkre, fjærkrea; fjærkreet, fjærkre, fjærkreene)* baromfi
fjærlett *mn (fjærlett, fjærlette, fjærlette)* pehelykönnyű, leheletkönnyű, pihekönnyű
fjærløs *mn* tollatlan
fjærmadrass *fn* -en *(fjærmadrassen, fjærmadrasser, fjærmadrassene)* rugós matrac
fjærsky *fn* -en/-a *(fjærskyen, fjærskyer, fjærskyene; fjærskya, fjærskyer, fjærskyene)* pehelyfelhő, cirrusz
fjærtopp *fn* -en *(fjærtoppen, fjærtopper, fjærtoppene)* bóbita
fjærvekt *fn* -en/-a *(fjærvekten, fjærvekter, fjærvektene; fjærvekta, fjærvekter, fjærvektene) idrett* pehelysúly
fjærvekter *fn* -eren, -ere, -erne *(fjærvekteren, fjærvektere, fjærvekterne)* pehelysúlyú ökölvívó
fjøl *fn* -en/-a *(fjølen, fjøler, fjølene; fjøla, fjøler, fjølene)* **fjel** -en/-a *(fjelen, fjeler, fjelene; fjela, fjeler, fjelene)* deszka, deszkapad, palló, palánkdeszka, sütőlapát; *bakfjel* csónak hátsó ülése; *bakstefjøl* gyúródeszka; *brødfjøl* kenyérvágó deszka; *gulvfjel* padlódeszka; *spikkefjel, skjærefjøl, kjøkkenfjel* vágódeszka; *langskaftet fjøl* hosszú nyelű sütőlapát
fjørekoll *fn bot* tengerparti pázsitszegfű
fjøs *fn* -en, - / n1 *(fjøsen, fjøs, fjøsene; fjøset, fjøs, fjøsa; fjøset, fjøs, fjøsene)* tehén-, marhaistálló, akol, hodály; *geitefjøs* kecskeakol; *sauefjøs* birkaistálló, juhhodály, juhakol
fjøslykt *fn* -en/-a *(fjøslykten, fjøslykter, fjøslyktene; fjøslykta, fjøslykter, fjøslyktene)* viharlámpa
flagellasjon *fn* önostorozás, önkínzás
flagg *fn* -et *(flagget, flagg, flagga; flagget, flagg, flaggene)* zászló, lobogó; *svært flagg* kalózzászló, halálfejes zászló; *falskt flagg-operasjon* hamis zászlós hadművelet; *tone flagg* állást foglal, véleményt nyilvánít, eldönti, hogy hova álljon
flaggborg *fn* -en/-a *(flaggborgen, flaggborger, flaggborgene; flaggborga, flaggborger, flaggborgene)* zászlóerdő, zászlóvivők csapata
flaggbærer *fn* -eren, -ere, -erne *(flaggbæreren, flaggbærere, flaggbærerne)* zászlóvivő
flaggdag *fn* -en *(flaggdagen, flaggdager, flaggdagene)* zászlós ünnep, ((fellobogózással együttjáró) nemzeti vagy állami ünnep
flagge *ige* -et/-a *(flagger, flagga, flagga; flagger, flagget, flagget)* **1** fellobogóz, zászlót kitűz, felvon **2** *idrett* zászlóval jelt ad **3** *IT* zászlóval megjelöl **4** *overf.* hangoztat, kijelöl, megmutat **5** *næringsvirksomhet* lobogót cserél; *flagge ut* (hajórakományt) idegen lobogó alatt szállít, (terméket) idegen országban gyárt; *flagge hjem* (hajórakományt) saját lobogó alatt szállít, (tevékenységet) hazatelepít
flaggermus *fn* -a/-en, -, -ene *(flaggermusen, flaggermus, flaggermusene; flaggermusa, flaggermus, flaggermusene)* denevér, bőregér

flaggermuserme *fn* -et, -er, -ene/-a *(flaggermusermet, flaggermusermer, flaggermuserma; flaggermusermet, flaggermusermer, flaggermusermene)* denevérujj; *kjole med flaggermusermer* denevérujjú ruha
flaggermusmann *fn* denevérember
flaggheising *fn* -en/-a *(flaggheisingen, flaggheisinger, flaggheisingene; flaggheisinga, flaggheisinger, flaggheisingene)* zászlófelvonás
flaggkommandør *fn* tengernagy
flaggoffiser *fn* tengernagy, admirális, flotta főparancsnoka
flaggparade *fn* ünnepélyes zászlófelvonás
flaggseremoni *fn* -en *(flaggseremonien, flaggseremonier, flaggseremoniene)* ünnepélyes zászlófelvonás
flaggskip *fn* -et *(flaggskipet, flaggskip, flaggskipa; flaggskipet, flaggskip, flaggskipene)* **1** zászlóshajó, parancsnoki hajó **2** *overf.* éllovas, élenjáró vmiben
flaggstang *fn (flaggstangen, flaggstenger, flaggstengene; flaggstanga, flaggstenger, flaggstengene)* zászlórúd
flagre *ige* -et/-a *(flagrer, flagra, flagra; flagrer, flagret, flagret)* **1** lebben, libben, lobban, lobog; *ilden flagrer* lobban, meglebben a tűz lángja; *håret flagrer i vinden* lobog a haja a szélben; *sommerfugler flagrer fra blomst til blomst* a pillangók virágról virágra libbennek; *flagre ut av døren* kilibben az ajtón **2** repdes, szállong, szállingózik, kering, csapkod, verdes; *snøfiller flagrer ned* hópelyhek szállingóznak; *flagre med vingene* verdes a szárnyával **3** lobogtat, lenget, fitogtat vmit, dicsekszik vmivel; *flagre med en flagg* zászlót lenget; *flagre med sin maskulinitet* fitogtatja a férfiasságát; *få så ørene flagrer* olyat kap, hogy azt nem teszi zsebre, amit kap, azzal nem fog dicsekszik
flak *fn* -et *(flaket, flak, flaka; flaket, flak, flakene)* folt, vakolatdarab, szövetdarab, tábla, lemez, réteg; *oljeflak* olajfolt; *isflak* jégtábla; *skjorteflak* ing csücske; *snøflak* hópehely
flakke *ige* -et/-a *(flakker, flakka, flakka; flakker, flakket, flakket)* **1** kóvályog, repdes, csapong; *flakke omkring* kószál, bolyong, kóborol; *repdeső tekintet* flakkende blikk **2** *fény* pislákol, villog
flakkende *mn* **1** *fény* pislákoló, villogó **2** *tekintet* repdeső
flaks$_1$ *fn* -en *(flaksen, flakser, flaksene)* szerencse, mázli
flaks$_2$ *fn* -et *(flakset, flaks, flaksa; flakset, flaks, flaksene) szárnnyal* csapkodás, verdesés
flakse *ige* -et/-a *(flakser, flaksa, flaksa; flakser, flakset, flakset)* vergődik, szárnnyal csapkod, verdes; *flakse med vingene* verdes a szárnyával
flaksing *fn* -en/-a *(flaksingen, flaksinger, flaksingene; flaksinga, flaksinger, flaksingene) szárnnyal* csapkodás, verdesés
flambere *ige* -te *(flamberer, flamberte, flambert)* flambíroz
flamingo *fn* -en *(flamingoen, flamingoer, flamingoene)* flamingó
flamlender *fn* -eren, -ere, -erne *(flamlenderen, flamlenderer, flamlenderne; flamlenderen, flamlendere, flamlenderne)* flamand
flamme$_1$ *fn* -en *(flammen, flammer, flammene)* **1** láng **2** vkinek a szerelme; *en gammel flamme* egy régi szerelem; *hennes nye flamme* az új szerelme
flamme$_2$ *ige* -et/-a *(flammer, flamma, flamma; flammer, flammet, flammet)* lángol
flammeglavin *fn* lángpallos
flammekaster *fn* -eren, -ere, -erne *(flammekasteren, flammekastere, flammekasterne)* lángszóró
flammende *mn* -, - *(flammende, flammende, flammende)* lángoló
flammepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(flammepunktet, flammepunkt, flammepunkta; flammepunktet, flammepunkter, flammepunkta; flammepunktet, flammepunkt, flammepunktene; flammepunktet, flammepunkter, flammepunktene)* lobbanáspont
flammesluker *fn* -eren, -ere, -erne *(flammeslukeren, flammeslukerer, flammeslukerne; flammeslukeren, flammeslukere, flammeslukerne)* tűzevő, tűznyelő
flamsk *mn* -, -e *(flamsk, flamske, flamske)* flamand
flamsktalende *mn* -, - *(flamsktalende, flamsktalende, flamsktalende)* flamandul beszélő, flamand anyanyelvű
Flandern *fn* Flandria
flanell *fn* -en *(flanellen, flaneller, flanellene)* flanell
flanellograf *fn* -en *(flanellografen, flanellografer, flanellografene)* flaneltábla, applikációs taneszköz
flanere *ige* -te *(flanerer, flanerte, flanert)* flangál, kószál, csatangol, lődörög; *flanere byen rundt* kószál a városban
flanke *fn* -en *(flanken, flanker, flankene)* **1** *side, ytterkant* szárny, oldalszárny, szél, oldal; *soldatene angrep med flankene først* a katonák először a két szárnyon indítottak támadást; *treneren bad meg om å løpe opp og ned langs flanken* az edző kérésére a szélen futkostam föl-alá; *smerter i flanken* az oldalban érzett fájdalmak **2** *dyr* lágyék, horpasz **3** *geol* gyűrődés szárnya
flankere *ige* -te *(flankerer, flankerte, flankert)* **1** szegélyez, lehatárol **2** kísér
flankesikring *fn militærvesen* szárnybiztosítás
flankespiller *fn* -eren, -ere, -erne *(flankespilleren, flankespillere, flankespillerne)* szélső játékos
flanør *fn* -en *(flanøren, flanører, flanørene)* **1** léhűtő, naplopó, csavargó **2** flâneur, városi kószáló, világcsavargó, elegáns, különc naplopó
flapp *fn språkvitenskap* legyintőhang
flare *ige* -et/-a/-te *(flarer, flara, flara; flarer, flaret, flaret; flarer, flarte, flart)* eléget, elfáklyáz
flaring *fn* fáklyázás, olajkísérő földgáz elégetése
flashmob *fn* flashmob, villámcsődület

flaske$_1$ *fn* -en/-a *(flasken, flasker, flaskene; flaska, flasker, flaskene)* üveg, palack
flaske$_2$ *ige* -et/-a *(flasker, flaska, flaska; flasker, flasket, flasket)* **1** felnő, nevelkedik; *jeg har blitt flasket opp på grøt og poteter* kásán és krumplin nőttem fel; *han er flasket opp med klassisk musikk* az anyatejjel szívta magába a klasszikus zenét **2** *flaske seg* elrendeződik, megoldódik
flaskegrønn *mn (flaskegrønt, flaskegrønne, flaskegrønne)* palackzöld
flaskehals *fn* -en *(flaskehalsen, flaskehalser, flaskehalsene)* **1** üvegnyak, üveg nyaka **2** *overf.* szűk keresztmetszett, akadályozó tényező
flaskekork *fn* -en *(flaskekorken, flaskekorker, flaskekorkene)* (üveg)dugó
flaskemoden *mn* palackérett
flaskepant *fn* -en *(flaskepanten, flaskepanter, flaskepantene)* üvegbetét
flaskepost *fn* -en *(flaskeposten, flaskeposter, flaskepostene)* palackposta
flaskevann *fn* -et *(flaskevannet, flaskevann, flaskevanna; flaskevannet, flaskevann, flaskevannene)* palackozott víz
flaskevin *fn* -en *(flaskevinen, flaskeviner, flaskevinene)* palackozott bor
flaskeåpner *fn* -eren, -ere, -erne *(flaskeåpneren, flaskeåpnerer, flaskeåpnerne; flaskeåpneren, flaskeåpnere, flaskeåpnerne)* üvegnyitó
flass *fn* -et *(flasset, flass, flassa; flasset, flass, flassene) hode* korpa
flasse *ige* -et/-a *(flasser, flassa, flassa; flasser, flasset, flasset)* **1** hámlik, málik; *flasse på ryggen* hámlik a háta; *malingen flasser av* lehámlik a festék **2** *hodebunn* korpásodik
flasset *mn (flasset, flassete, flassete)* **flassete** -, - *(flassete, flassete, flassete)* **1** *hår* korpás **2** *hud* pikkelyes, hámló
flassing *fn* -en/-a *(flassingen, flassinger, flassingene; flassinga, flassinger, flassingene)* **1** *hodebunn* korpásodás **2** *kroppshud* hámlás
flat *mn* -t, -e *(flatt, flate, flate)* **1** lapos, sík, vízszintes, sima; *flat tallerken* lapos tányér; *flat terreng* vízszintes, sík terep; *flat vei* vízszintes út; *flat vits* lapos vicc; *bli klemt flat* szétlapítják **2** *overf. ligge flat for en* hasra esik vki előtt, istenít vkit; *legge seg flat for en* megadja magát **3** *et flatt batteri* lemerült elem **4** *flat rente* fix, rögzített, változatlan kamat; *flat skatt* proporcionális adó, egykulcsos adó
flatbiff *fn* -en *(flatbiffen, flatbiffer, flatbiffene)* fehér pecsenye
flatbrød *fn* -et *(flatbrødet, flatbrød, flatbrøda; flatbrødet, flatbrød, flatbrødene)* kovásztalan, papírvékony lepénykenyér, lapkenyér
flatbygd *fn* -en/-a *(flatbygden, flatbygder, flatbygdene; flatbygda, flatbygder, flatbygdene)* alföldi falu
flate ut *ige* -et/-a *(flate uer, flate ua, flate ua; flate uer, flate uet, flate uet)* **1** elsimít, kisimul, (el)laposodik, ellaposít, kiegyenlítődik, egy szintbe kerül; *landskapet flater ut* a táj ellaposodik; *bølgedalen flater seg ut* a hullámvölgy kisimul **2** *flyvning* áttérés a vízszintes repülésre **3** elcsendesedik, elcsitul
flate *fn* -en/-a *(flaten, flater, flatene; flata, flater, flatene)* felület, lap
flateenhet *fn* területmérték, terület-mértékegység
flateinnhold *fn* -et *(flateinnholdet, flateinnhold, flateinnholda; flateinnholdet, flateinnhold, flateinnholdene)* alapterület, felszín területe
flatemål *fn* -et *(flatemålet, flatemål, flatemåla; flatemålet, flatemål, flatemålene)* terület-mértékegység, területmérték
flatfisk *fn* -en *(flatfisken, flatfisker, flatfiskene)* lepényhal
flatfyll *fn* hétvégi ivászat, alkalmankénti nagy berúgás
flatklemt *mn* -, -e *(flatklemt, flatklemte, flatklemte)* laposra nyomott, összenyomott, leszorított
flatland *fn* -et *(flatlandet, flatland, flatlanda; flatlandet, flatland, flatlandene)* alföld, síkság, lapály
flatlus *fn* -a/-en, -, -ene *(flatlusen, flatlus, flatlusene; flatlusa, flatlus, flatlusene)* lapostetű; *frekk som en flatlus* pimasz, mint egy piaci légy
flatløp *fn* **1** síkfutás **2** *ridning* síkverseny, lóverseny akadály nélküli pályán
flatløper *fn* **1** síkfutó **2** *ridning* síkversenyen résztvevő lovas
flatmark *fn* -en/-a *(flatmarken, flatmarker, flatmarkene; flatmarka, flatmarker, flatmarkene)* síkság, lapály
flatorm *fn* laposféreg
flatpakket *mn* lapos csomagolásban, lapos csomagolású
flatskjerm *fn* síkképernyő
flatstål *fn* -et *(flatstålet, flatstål, flatståla; flatstålet, flatstål, flatstålene)* **flattstål** -et *(flattstålet, flattstål, flattståla; flattstålet, flattstål, flattstålene)* laposacél
flattere *ige* -te *(flatterer, flatterte, flattert)* **1** bókol **2** jól mutat, jól néz ki, előnyösen hat; *flatterer ens figur* kiemeli az alakját
flatterende *mn* -, - *(flatterende, flatterende, flatterende)* mutatós, jól néz ki, előnyös, hízelgő, csábos, csábító
flattrykk *fn* -et *(flattrykket, flattrykk, flattrykka; flattrykket, flattrykk, flattrykkene)* síknyomás, síknyomtatás
flatulens *fn* szellentés
flatus *fn* bélgáz
flau *mn* -t, -e *(flaut, flaue, flaue)* **1** gyenge, erőtlen; *føle seg matt og flau* gyengének és erőtlennek érzi magát; *flau vind* gyenge szél **2** ízetlen; *maten smaker flaut* az étel ízetlen **3** lapos, unalmas, banális, gyenge, jellegtelen; *en flau vin* lapos bor; *en flau vits* lapos vicc **4** szégyenteljes, kínos, zavarba ejtő,

kellemetlen; *føle seg flau* szégyell, röstell vmit, kínosan érzi magát; *du gjør meg flau* zavarba hozol, szégyellem; *en flau situasjon* kínos helyzet; *være flaue over noe* szégyell vmit; *være flau for noe* zavarban van vmi miatt **5** szégyenlős

flause *fn* -en *(flausen, flauser, flausene)* tévedés, melléfogás, baklövés, hiba, fiaskó; *å gjøre en flause* melléfog; *for en flause!* micsoda baklövés!; *dette var arrangørenes flause* ez a rendezők hibája volt

fleece *fn* fleece (flísz), bolyhos plüss; *fleece jakke* fleece kabát, polár kabát

flegmatiker *fn* -eren, -ere, -erne *(flegmatikeren, flegmatikere, flegmatikerne)* flegma, hidegvér, közönyös nyugalom, egykedvűség

flein *fn hist* nyílvessző, lándzsa

fleinskallet *mn* -et, -ete/-ede *(fleinskallet, fleinskallete, fleinskallete; fleinskallet, fleinskallede, fleinskallede)* teljesen kopasz, tarfejű, kopasz fejű, biliárdgolyófejű

fleip *fn* -et *(fleipet, fleip, fleipa; fleipet, fleip, fleipene)* **1** tréfálkozás, viccelődés **2** tréfa, vicc

fleipe *ige* -et/-a/-te *(fleiper, fleipa, fleipa; fleiper, fleipet, fleipet; fleiper, fleipte, fleipt)* tréfál, viccel, ugrat, évődik, incselkedik

fleipete *mn* -, - *(fleipete, fleipete, fleipete)* **fleipet** *(fleipet, fleipete, fleipete)* **1** tréfás, vicces **2** viccelődő, szemtelenkedő, pimaszkodó

fleiping *fn* -en/-a *(fleipingen, fleipinger, fleipingene; fleipinga, fleipinger, fleipingene)* tréfálkozás, viccelődés

fleis *fn* -en *(fleisen, fleiser, fleisene)* arc, kép, pofa; *få et slag midt i fleisen* arcul ütik, képen törlik, pofon vágják; *fortelle noe like opp i fleisen* egyenesen a képébe mond vmit

flekk *fn* -en *(flekken, flekker, flekkene)* **1** folt, paca; *sette flekker på noe* foltot ejt vmin; *få flekker på blusen* foltos lesz a blúza; *fjerne en flekk* eltávolít egy foltot; *kua er hvit med brune flekker* fehér-barna foltos tehén **2** *sted* hely; *ikke komme/røre seg av flekken* nem mozdul a helyéről; *bli på flekken* a helyén marad; *på (flyende/fykende/stående) flekken* ott helyben, azon minutában, azon nyomban, abban a pillanatban, tüstént; *ikke på en flekk* cseppet sem

flekkdue *fn zool* galambhojsza

flekke$_1$ *ige* -et/-a *(flekker, flekka, flekka; flekker, flekket, flekket)* **1** ereszt, foltot hagy, foltot ejt, pacáz, kiönt; *pennen flekket av på blusen* a toll foltot hagyott a blúzomon; *han har flekket til den nye dressen sin* foltot ejtett az új ruháján **2** átfest, átken; *han flekket litt på stueveggen* kicsit átkente a szoba falát **3** *fylle hull* betapaszt

flekke$_2$ *ige (flekker, flekket, flekket; flekker, flekte, flekt)* lehánt, csupaszít; *flekke bark* kérget lehánt; *flekke fisk* halat boncol; *flekke tenner* vicsorog; *flekke av* lehámlik

flekket *mn (flekket, flekkete, flekkete)* **flekkete** -, - *(flekkete, flekkete, flekkete)* foltos; *flekket av blod* vérfoltos

flekkevis *htsz* foltokban

flekkfeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(flekkfeberen, flekkfebere, flekkfeberne; flekkfeberen, flekkfebrer, flekkfebrene; flekkfeberen, flekkfebre, flekkfebrene)* foltos láz

flekkfjerner *fn* -eren, -ere, -erne *(flekkfjerneren, flekkfjernere, flekkfjernerne)* folteltávolító

flekkfjerning *fn* -en/-a *(flekkfjerningen, flekkfjerninger, flekkfjerningene; flekkfjerninga, flekkfjerninger, flekkfjerningene)* folttisztítás

flekkfjerningsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(flekkfjerningsmiddelet, flekkfjerningsmiddel, flekkfjerningsmidla; flekkfjerningsmiddelet, flekkfjerningsmiddel, flekkfjerningsmidlene; flekkfjerningsmidlet, flekkfjerningsmidler, flekkfjerningsmidla; flekkfjerningsmidlet, flekkfjerningsmidler, flekkfjerningsmidlene)* folteltávolító szer

flekkfjes *fn* foltosképű

flekkfri *mn (flekkfritt, flekkfrie, flekkfrie)* foltmentes

flekkgrisøre *fn bot* foltos véreslapu

flekkhyene *fn* foltos hiéna

flekkmarihand *fn bot* foltos ujjaskosbor

flekkpagell *fn zoologi* nagyszemű vörösdurbincs

flekkpetrell *fn állattan* galambhojsza

flekktvetann *fn botanikk* foltos árvacsalán

flekktyfus *fn* -en *(flekktyfusen, flekktyfuser, flekktyfusene) med* tífusz, flekktífusz, kiütéses tífusz

flekse *ige* -et/-a *(flekser, fleksa, fleksa; flekser, flekset, flekset)* **1** *praktisere fleksitid* rugalmas munkaidőben dolgozik **2** *spenne muskler* megfeszíti az izmait, az izmait mutogatja, (overf.) dicsekszik

fleksibel *mn (fleksibelt, fleksible, fleksible)* flexibilis, alakítható, hajlékony, hajlítható, rugalmas

fleksibilitet *fn* -en *(fleksibiliteten, fleksibiliteter, fleksibilitetene)* rugalmasság

fleksitid *fn* -en/-a *(fleksitiden, fleksitider, fleksitidene; fleksitida, fleksitider, fleksitidene)* rugalmas munkaidő, flexibilis munkaidő

fleksjon *fn* -en *(fleksjonen, fleksjoner, fleksjonene)* flexió, flektálás, szóalakváltoztatás, ragozás, hajlás, hajlítás

flektere *ige* -te *(flekterer, flekterte, flektert) grammatikk* flektál, hajlít; *flekterende språk* flektáló, hajlító nyelvek

fleng *fn* **1** találomra; *nevne navn i fleng* találomra sorolja a neveket **2** egy csomó, rengeteg, egy rakás; *bøker i fleng* egy csomó könyv

flenge$_1$ *fn* -en/-a *(flengen, flenger, flengene; flenga, flenger, flengene)* szakadás, hasadás; *få en flenge i jakkeermet* felhasad a kabátujja

flenge$_2$ *ige* -et/-a/-te *(flenger, flenga, flenga; flenger, flenget, flenget; flenger, flengte, flengt)* szakít, szaggat, tép

flengende *mn* -, - *(flengende, flengende, flengende)* éles, romboló, lesújtó
flens *fn* -en *(flensen, flenser, flensene)* karima, perem
flense *ige* -et/-a *(flenser, flensa, flensa; flenser, flenset, flenset)* bőrt lenyúz (bálnáról)
flenset *mn* karimás
flerbarnsfar *fn (flerbarnsfaren, flerbarnsfedre, flerbarnsfedrene)* többgyerekes apa
flerbarnsmor *fn (flerbarnsmoren, flerbarnsmødre, flerbarnsmødrene; flerbarnsmoren, flerbarnsmødrer, flerbarnsmødrene; flerbarnsmora, flerbarnsmødre, flerbarnsmødrene; flerbarnsmora, flerbarnsmødrer, flerbarnsmødrene)* többgyerekes anya
flerbruksbil *fn* -en *(flerbruksbilen, flerbruksbiler, flerbruksbilene)* többcélú személygépkocsi
flercellet *mn* -et, -ete/-ede *(flercellet, flercellete, flercellete; flercellet, flercellede, flercellede)* többsejtű
flerdoble *ige* -et/-a *(flerdobler, flerdobla, flerdobla; flerdobler, flerdoblet, flerdoblet)* megsokszoroz, megtöbbszöröz
flere$_1$ *mn* **fler** több(en), számos, nem egy; *det går flere tog* több vonat is megy, mennek még vonatok; *enda flere* még több; *flere og flere* egyre több; *flere ganger* többször; *flere av dem* közülük többen; *flere av jentene* a lányok közül többen is, többen a lányok közül
flere$_2$ *nvms* sokan, többen, többek, mások; *flere syntes* sokan úgy gondolták, többeknek az volt a véleménye; *flere enn jeg reagerer mot* rajtam kívül vannak mások is, akiknek nem tetszik, rajtam kívül még többeknek nem tetszik, nem csak nekem nem tetszik; *stadig flere bruker sykkel* egyre többen kerékpároznak
fleresidig *mn* többoldalas
flerfarget *mn* -et, -ete/-ede *(flerfarget, flerfargete, flerfargete; flerfarget, flerfargede, flerfargede)* többszínű
flerfeltsvei *fn* -en *(flerfeltsveien, flerfeltsveier, flerfeltsveiene)* **flerfeltsveg** -en *(flerfeltsvegen, flerfeltsveger, flerfeltsvegene)* több sávos autóút
flerfoldig *mn (flerfoldig, flerfoldige, flerfoldige)* számos
flerfødsel *fn* -en *(flerfødselen, flerfødsler, flerfødslene)* ikerszülés
flergifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(flergiftet, flergifter, flergifta; flergiftet, flergifter, flergiftene)* többnejűség, poligámia
flerguderi *fn* -et *(flerguderiet, flerguderi, flerguderia; flerguderiet, flerguderi, flerguderiene)* többistenhit, politeizmus
flerkoneri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(flerkoneriet, flerkoneri, flerkoneria; flerkoneriet, flerkonerier, flerkoneria; flerkoneriet, flerkoneri, flerkoneriene; flerkoneriet, flerkonerier, flerkoneriene)* többnejűség
flerlinggraviditet *fn* ikerterhesség
flerlingsvangerskap *fn* ikerterhesség
flermannsbolig *fn* többlakásos családi ház
flernasjonal *mn (flernasjonalt, flernasjonale, flernasjonale)* soknemzetiségű
flerpartisystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(flerpartisystemet, flerpartisystem, flerpartisystema; flerpartisystemet, flerpartisystemer, flerpartisystema; flerpartisystemet, flerpartisystem, flerpartisystemene; flerpartisystemet, flerpartisystemer, flerpartisystemene)* többpártrendszer
flerre$_1$ *fn* szakadás, hasadás, repedés, vágás
flerre$_2$ *ige* -et/-a *(flerrer, flerra, flerra; flerrer, flerret, flerret)* **1** szakít, hasít, vág **2** közbevág, félbeszakít
flersidig *mn (flersidig, flersidige, flersidige)* sokoldalú
flersifret *mn* -et, -ete/-ede *(flersifret, flersifrete, flersifrete; flersifret, flersifrede, flersifrede)* többjegyű, több számjegyű
flerstavelsesord *fn* -et *(flerstavelsesordet, flerstavelsesord, flerstavelsesorda; flerstavelsesordet, flerstavelsesord, flerstavelsesordene)* többtagú szó
flerstemmers *mn* többregiszteres; *en flerstemmers orgel* többregiszteres orgona
flerstemmig *mn* -, -e *(flerstemmig, flerstemmige, flerstemmige)* többszólamú; *flerstemmig sang* többszólamú ének
flerstemmighet *fn* -en/-a *(flerstemmigheten, flerstemmigheter, flerstemmighetene; flerstemmigheta, flerstemmigheter, flerstemmighetene)* többszólamúság
flerstemt *mn* -, -e *(flerstemt, flerstemte, flerstemte) musikk* többszólamú
flerstemthet *fn* -en/-a *(flerstemtheten, flerstemtheter, flerstemthetene; flerstemtheta, flerstemtheter, flerstemthetene)* többszólamúság
flertall *fn* -et *(flertallet, flertall, flertalla; flertallet, flertall, flertallene)* **1** többség; *to tredels, kvalifisert flertall* kétharmados, minősített többség; *det store flertallet* a túlnyomó többség **2** többes szám; *ordet står i flertall* a szó többes számban áll
flertallsdannelse *fn* többes számú alak
flertallsdiktatur *fn* a többség diktatúrája
flertallsendelse *fn* a többes számú végződés
flertallsregjering *fn* -en/-a *(flertallsregjeringen, flertallsregjeringer, flertallsregjeringene; flertallsregjeringa, flertallsregjeringer, flertallsregjeringene)* többségi kormány
flertallsstyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(flertallsstyret, flertallsstyrer, flertallsstyra; flertallsstyret, flertallsstyrer, flertallsstyrene)* többségi kormányzás
flertallsvedtak *fn* -et *(flertallsvedtaket, flertallsvedtak, flertallsvedtaka; flertallsvedtaket, flertallsvedtak, flertallsvedtakene)* többségi határozat
flertydig *mn (flertydig, flertydige, flertydige)* **1** többjelentésű **2** kétértelmű

flerverdig *mn* -, -e *(flerverdig, flerverdige, flerverdige)* többértékű, sokértékű, polivalens
flerårig *mn* -, -e *(flerårig, flerårige, flerårige)* **1** többéves, több évig tartó, több évre szóló; *en flerårig avtale* több évre szóló megállapodás **2** *botanikk* évelő
flesk *fn* -et *(flesket, flesk, fleska; flesket, flesk, fleskene)* kövér hús, húsos szalonna; *stekt flesk* sült szalonna; *smør på flesk* felesleges túlzás
fleskeklanner *fn zool* szalonnabogár
fleskemandag *fn* húshagyó hétfő
fleskeside *fn* -en/-a *(fleskesiden, fleskesider, fleskesidene; fleskesida, fleskesider, fleskesidene)* oldalas
fleskesvor *fn* -en *(fleskesvoren, fleskesvorer, fleskesvorene)* töpörtyű v. tepertő, pörc
flesket *mn (flesket, fleskete, fleskete)* **fleskete** -, - *(fleskete, fleskete, fleskete)* húsos, kövér, hájas
flestepart *fn* -en *(flesteparten, flesteparter, flestepartene)* többség
fletning *fn* -en/-a *(fletningen, fletninger, fletningene; fletninga, fletninger, fletningene)* fonat
flette$_1$ *fn* -en/-a *(fletten, fletter, flettene; fletta, fletter, flettene)* copf, hajfonat, fonat
flette$_2$ *ige* -et/-a *(fletter, fletta, fletta; fletter, flettet, flettet)* **I 1** (be)fon, fűz, betűz; *flette hår* hajat befon; *flettet krans* fonott hajkorona; *flettet tau* fonott kötél; *flette sammen til en enhet* egységbe fűz; *flette inn en bemerkning* betűz egy megjegyzést **2** *trafikk* besorol **II** (meg)nyúz, (le)hánt; *flette av barken* lehántja a kérget
flettebånd *fn* -et *(flettebåndet, flettebånd, flettebånda; flettebåndet, flettebånd, flettebåndene)*
fletteband -et *(flettebandet, fletteband, flettebanda; flettebandet, fletteband, flettebandene)* fonott pánt
flettekurv *fn* -en/-a *(flettekurven, flettekurver, flettekurvene; flettekurva, flettekurver, flettekurvene)* fonott kosár
fletteloff *fn* fonott kalács
fletteregel *fn* besorolás szabálya, besorolási rend, cipzárelv
fletting *fn* -en/-a *(flettingen, flettinger, flettingene; flettinga, flettinger, flettingene)* **1** fonás; *kurvfletting* kosárfonás; *rundfletting* zsinórfonás **2** *IT* összefésülés **3** *trafikk* besorolás
flettverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(flettverket, flettverk, flettverka; flettverket, flettverker, flettverka; flettverket, flettverk, flettverkene; flettverket, flettverker, flettverkene)* fonat, fonott háló, drótháló; *flettverk av grener* vesszőfonat; *flettverk av ståltråd* drótfonat; *flettverksgjerd* drótkerítés
flettverksgjerde *fn* -et, -er, -ene/-a *(flettverksgjerdet, flettverksgjerder, flettverksgjerda; flettverksgjerdet, flettverksgjerder, flettverksgjerdene)* drótfonatú kerítés
fli *ige* -dde *(flir, flidde, flidd)* **1** rendbe rak, tesz; *fli huset* rendbe teszi a házat **2** megigazít, elrendez; *fli håret* megigazítja a haját, frizuráját **3** *fli seg* kiöltözik
flid *fn* -en *(fliden, flider, flidene)* szorgalom, fáradság, fáradozás; *gjøre seg flid (med noe)* veszi a fáradságot (vmihez)
flik *fn* -en *(fliken, fliker, flikene)* **1** *tøy* sarok, szegély; *en flik av skjorta* az ing sarka; *flik av Guds kappe* Isten köpenyének szegélye **2** darabka, kis darab, szelet; *en liten flik av virkeligheten* a valóság egy szelete
flikk *fn* -en *(flikken, flikker, flikkene)* flekk
flikke *ige* -et/-a *(flikker, flikka, flikka; flikker, flikket, flikket)* **1** sarkal; *flikke en sko* megsarkal egy cipőt **2** javít(gat), toldoz(gat); *flikke på noe* javítgat vmit
flikkflakk *fn* -en/-et *(flikkflakken, flikkflakker, flikkflakkene; flikkflakket, flikkflakk, flikkflakka; flikkflakket, flikkflakk, flikkflakkene)* flikkflakk
flimmer *fn* -et *(flimmeret, flimmer, flimra; flimmeret, flimmer, flimrene; flimmeret, flimre, flimra; flimmeret, flimre, flimrene)* **1** villogás, villódzás **2** remegés, fibrilláció
flimre *ige* -et/-a *(flimrer, flimra, flimra; flimrer, flimret, flimret)* vibrál, villódzik; *det flimrer for øynene hans* vibráló foltok vannak a szeme előtt, villódzás van a szemében; *dataskjermen flimrer* villódzik a számítógép képernyője
flimring *fn* -en/-a *(flimringen, flimringer, flimringene; flimringa, flimringer, flimringene)* vibrálás, villódzás
flink *mn* -t, -e *(flinkt, flinke, flinke)* ügyes, jó vmiben, ért vmihez; *han er flink med hendene sine* ügyes kezű; *hun er flink til å snakke for seg* ügyesen meg tudja védeni magát; *være flink i matematikk* matematikában jó; *han er flink til å spille gitar* jól gitározik; *en kan ikke være flink i alt* az ember nem érthet mindenhez; *en flink elev* jó tanuló; *flink pike* jó kislány; *nå må du være flink gutt* légy jó kisfiú; *flink bisk* jólnevelt kutya
flint *fn* -en *(flinten, flinter, flintene)* kova
flintestein *fn* -en *(flintesteinen, flintesteiner, flintesteinene)* kovakő
flintkniv *fn* kovakőkés
flintskallet *mn* -et, -ete/-ede *(flintskallet, flintskallete, flintskallete; flintskallet, flintskallede, flintskallede)* teljesen kopasz, kopasz fejű, tarfejű
flintstein *fn* -en *(flintsteinen, flintsteiner, flintsteinene)* kovakő, tűzkő
flip *fn* szaltó
flipp$_1$ *fn* -en *(flippen, flipper, flippene)* kábság, kábulat, trip
flipp$_2$ *fn* -et *(flippet, flipp, flippa; flippet, flipp, flippene)* pofon, legyintés; *øreflipp* füles
flippe *ige* -et/-a *(flipper, flippa, flippa; flipper, flippet, flippet)* kap, ránt, gyors mozdulatot tesz; *flippe burgere* forgatja a hamburgereket a tűzön; *flippe en bolig* vesz egy lakást, felújítja és eladja;

flippe over noe rávetődik vmire, ráveti magát vmire; *flippe opp noe* előránt vmit; *flippe ut* kiakad, bekattan, eldurran az agya; *flippe ut en kveld* egy estére elengedi magát, lazít
flipper *fn* **I** flipper játék **II** narkós, drogos
flipperspill *fn* -et *(flipperspillet, flipperspill, flipperspilla; flipperspillet, flipperspill, flipperspillene)* flipper (játékgép)
flippflopp *fn* gumipapucs, tangapapucs
flippfloppsandal *fn* tangaszandál
flipping *fn* -en/-a *(flippingen, flippinger, flippingene; flippinga, flippinger, flippingene)* gyors újraértékesítés; *flipping av bolig* lakásvásárlás felújítási és újraeladási céllal
flir *fn* -en, - / n1 *(fliren, flir, flirene; fliret, flir, flira; fliret, flir, flirene)* vigyor, vigyorgás; *få seg en flir* elvigyorodik; *jeg skal stoppe fliren på dem* majd én letörlöm a vigyort a képükről
flire$_1$ *fn* -en *(fliren, flirer, flirene) zool* karikakeszeg *Blicca bjoerkna*
flire$_2$ *ige* -te *(flirer, flirte, flirt)* vigyorog
flis *fn* -en/-a *(flisen, fliser, flisene; flisa, fliser, flisene)*
flise$_1$ **I 1** faszálka, faforgács, faszilánk, fadarabka; *få flis i fingeren* szálka megy az ujjába; *tynn som en flis* sovány, mint egy piszkafa **2** *takspon* zsindely **II** csempe
flisbelagt *mn (flisbelagt, flisbelagte, flisbelagte)*
flisebelagt *(flisebelagt, flisebelagte, flisebelagte)*
fliselagt *(fliselagt, fliselagte, fliselagte)* **flislagt** *(flislagt, flislagte, flislagte)* csempézett, csempés
flise$_2$ *ige* -et/-a/-te *(fliser, flisa, flisa; fliser, fliset, fliset; fliser, fliste, flist)* töredezik
fliselegge *ige (fliselegger, flisela, fliselagt)* csempéz
fliselegger *fn* -eren, -ere, -erne *(fliseleggeren, fliseleggere, fliseleggerne)* csempéző, burkoló
flisemaskin *fn* faaprító gép
flisespikker *fn* -eren, -ere, -erne *(flisespikkeren, flisespikkere, flisespikkerne)* szőrszálhasogató
flisespikkeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(flisespikkeriet, flisespikkeri, flisespikkeria; flisespikkeriet, flisespikkerier, flisespikkeria; flisespikkeriet, flisespikkeri, flisespikkeriene; flisespikkeriet, flisespikkerier, flisespikkeriene)* szőrszálhasogatás
flislegge *ige (flislegger, flisla, flislagt)* csempével burkol, (ki)csempéz; *flislegge badet* kicsempézi a fürdőszobát
flislegger *fn* -eren, -ere, -erne *(flisleggeren, flisleggere, flisleggerne)* burkoló, csempéző
flitt *fn medisin* köpölyöző
flitter *fn (flitteret, flitter, flitra; flitteret, flitter, flitrene; flitret, flitre, flitra; flitret, flitre, flitrene)* flitter
flittig *mn* -, -e *(flittig, flittige, flittige)* szorgalmas, szorgos, serény
flittighet *fn* -en/-a *(flittigheten, flittigheter, flittighetene; flittigheta, flittigheter, flittighetene)* szorgalom
flo$_1$ *fn* -en/-a *(floen, floer, floene; floa, floer, floene)* dagály; *flo og fjære* árapály
flo$_2$ *fn (floen, floer, floene; floen, flør, flørne; floa, floer, floene; floa, flør, flørne)* réteg
flo$_3$ *fn (floen, floer, floene; floet, floer, floa; floet, floer, floene; floet, flør, flørne; floa, floer, floene; floa, flør, flørne)* felhőszakadás
flod$_1$ *fn* -en *(floden, floder, flodene)* **1** folyam **2** áradat, áradás, özön; *en flod av tårer* könnyáradat; *en flod av blod* vérözön
flod$_2$ *fn* -en/-a *(floden, floder, flodene; floda, floder, flodene)* árvíz, özönvíz, vízözön
flodbarbe *fn zoologi* márna
flodbølge *fn* -en/-a *(flodbølgen, flodbølger, flodbølgene; flodbølga, flodbølger, flodbølgene)* dagályhullám, szökőárhullám, óriáshullám, cunami
flodhest *fn* -en *(flodhesten, flodhester, flodhestene)* viziló
flodsvin *fn zool* vízidisznó, kapibara
flogvit *fn* **1** éleselméjűség, gyors észjárás, zsenialitás **2** éleselméjű, gyors észjárású egyén, zseni
floke$_1$ *fn* -en *(floken, floker, flokene)* **1** gubanc, csomó **2** bonyodalom, kuszaság, zavaros, kusza ügy **3** *slå floke* karjával keresztben csapkod, hogy melegen tartsa magát
floke$_2$ *ige* -et/-a *(floker, floka, floka; floker, floket, floket)* csomósodik, gubancolódik, kuszálódik; *floke seg sammen* összekuszálódik, kibogozhatatlanul összefonódik
flokete *mn* -, - *(flokete, flokete, flokete)* **1** csomós, összegubancolódott **2** összekuszálódott, bonyolult, szövevényes
flokk *fn* -en *(flokken, flokker, flokkene)* csapat, csoport, csoportosulás, csorda, nyáj, falka, raj; *baglerflokk* baglerek csoportja, bagler párt; *fugleflokk* madárraj; *kuflokk* tehéncsorda; *saueflokk* juhnyáj; *hunder i flokk* kutyafalka; *følge flokken* a nyájjal tart; *gå i flokk* csapatban jár; *løfte i flokk* közös erőfeszítéssel végez vmit
flokkatferd *fn* falkaszellem, csoportviselkedés
flokkevis *htsz* **1** csapatostul, tömegesen **2** csoportokban
flokkimmunitet *fn* nyájimmunitás
flokkinstinkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(flokkinstinktet, flokkinstinkt, flokkinstinkta; flokkinstinktet, flokkinstinkter, flokkinstinkta; flokkinstinktet, flokkinstinkt, flokkinstinktene; flokkinstinktet, flokkinstinkter, flokkinstinktene)* falkaszellem, nyájösztön
flokkmentalitet *fn* -en *(flokkmentaliteten, flokkmentaliteter, flokkmentalitetene)* nyájmentalitás, nyájszellem, falkaszellem, csordaszellem
floks *fn* -en *(floksen, flokser, floksene)* lángvirág
flom *fn* -men *(flommen, flommer, flommene)* **1** árvíz, ár **2** áradat; *en flom av ord* szóáradat
flomfare *fn* -en *(flomfaren, flomfarer, flomfarene)* árvízveszély

flomme *ige* -et/-a *(flommer, flomma, flomma; flommer, flommet, flommet)* **flømme** *(flømmer, flømmet, flømmet; flømmer, flømte, flømt)* eláraszt
flomrammet *mn* -et, -ete/-ede *(flomrammet, flomrammete, flomrammete; flomrammet, flomrammede, flomrammede)* árvízsújtotta
flomskade *fn* -en *(flomskaden, flomskader, flomskadene)* árvízkár
flomslette *fn* ártér
flopp *fn* -en *(floppen, flopper, floppene)* kudarc, balsiker, sikertelenség, elhibázottság
floppe *ige* -et/-a *(flopper, floppa, floppa; flopper, floppet, floppet)* **I** kudarcot vall, hibázik **II** magasugrik floptechnikával
flor *fn* -et *(floret, flor, flora; floret, flor, florene)* **I** virágzás **II** fátyolszövet
flora *fn* -en *(floraen, floraer, floraene)* növényzet, növénytakaró, flóra
florere *ige* -te *(florerer, florerte, florert)* virágzik, virul, tenyészik, burjánzik, nyüzsög, növekszik, terjed, szaporodik, egyre több; *korrupsjonen florerer* virágzik a korrupció; *det florerer med narkotika i gatene* virul a kábítószerkereskedelem az utcákon; *kynsttyverier florerer* egyre több a műkincslopás
florett *fn* -en *(floretten, floretter, florettene) sport* tőr
florlett *mn* -, -e *(florlett, florlette, florlette)* leheletkönnyű, leheletfinom, leheletvékony, légies; *florlett dis* leheletkönnyű pára; *florlett bevegelse* leheletfinom mozgás; *florlett gardin* leheletvékony függöny
floskel *fn* -en *(floskelen, floskler, flosklene)* üres frázis, szóvirág, elcsépelt, dagályos szóhasználat
flossete *mn* -, - *(flossete, flossete, flossete)* **flosset** *(flosset, flossete, flossete)* bolyhos
flosshatt *fn* -en *(flosshatten, flosshatter, flosshattene)* cilinder, kürtőkalap, klakk
flotell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(flotellet, flotell, flotella; flotellet, floteller, flotella; flotellet, flotell, flotellene; flotellet, floteller, flotellene)* úszó szálloda, úszó hotel
flotilje *fn* -en *(flotiljen, flotiljer, flotiljene)* flottilla, hajóraj
flott$_1$ *mn* -, - *(flott, flott, flott)* úszó; *holde noe flott* a víz színén tart vmit
flott$_2$ *mn* -, -e *(flott, flotte, flotte)* **1** nagyszerű, remek, pompás; *ta seg flott ut* remekül néz ki; *flott gjort!* brávó!, szép munka volt!; *et flott slott* pompás kastély **2** elegáns, finom; *en flott dame* elegáns hölgy **3** fényű; *leve flott* fényűzően él
flottenfeier *fn* -eren, -ere, -erne *(flottenfeieren, flottenfeierer, flottenfeierne; flottenfeieren, flottenfeiere, flottenfeierne)* költekező, pazarló életmódot folytató, nagylábon élő, pozőr, ficsúr
flottørfly *fn* -et *(flottørflyet, flottørfly, flottørflya; flottørflyet, flottørfly, flottørflyene)* hidroplán
flu *fn* -en/-a *(fluen, fluer, fluene; flua, fluer, fluene)* zátony
flue *fn* -en/-a *(fluen, fluer, fluene; flua, fluer, fluene)* **1** légy; *slå to fluer i én smekk* két legyet üt egy csapásra; *dø, falle som fluer* hullanak, mint a legyek **2** légycsali
flueblom *fn bot* légybangó
fluefanger *fn* -eren, -ere, -erne *(fluefangeren, fluefangere, fluefangerne)* légyfogó
fluefiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(fluefisket, fluefisker, fluefiska; fluefisket, fluefisker, fluefiskene)* legyező horgászat, legyezés
fluefisker *fn* -eren, -ere, -erne *(fluefiskeren, fluefiskere, fluefiskerne)* legyezőhorgász
fluelarve *fn* **1** légylárva **2** *fiskeagn* csontkukac, csonti
fluelarveangrep *fn* légynyüvesség, pondrósság
fluelort *fn* -en *(fluelorten, fluelorter, fluelortene)* légypiszok
fluenett *fn* -et *(fluenettet, fluenett, fluenetta; fluenettet, fluenett, fluenettene)* ételvédő háló
fluepapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fluepapiret, fluepapir, fluepapira; fluepapiret, fluepapirer, fluepapira; fluepapiret, fluepapir, fluepapirene; fluepapiret, fluepapirer, fluepapirene)* légypapír
fluepisker *fn* -eren, -ere, -erne *(fluepiskeren, fluepiskere, fluepiskerne)* légycsapó
fluesmekker *fn* -eren, -ere, -erne *(fluesmekkeren, fluesmekkere, fluesmekkerne)* **fluesmekke** -en/-a *(fluesmekken, fluesmekker, fluesmekkene; fluesmekka, fluesmekker, fluesmekkene)* légycsapó
fluesnapper *fn* -eren, -ere, -erne *(fluesnapperen, fluesnappere, fluesnapperne) zoologi* légykapó
fluesopp *fn* -en *(fluesoppen, fluesopper, fluesoppene) bot* galóca; *rød fluesopp* légyölő galóca; *grønn fluesopp* gyilkos galóca; *hvit fluesopp* hegyeskalapú galóca
fluevekt *fn* -en/-a *(fluevekten, fluevekter, fluevektene; fluevekta, fluevekter, fluevektene)* **1** *vektløfting* lepkesúly **2** *boksing* légsúly; *lett fluevekt* kislégsúly, papírsúly
fluid$_1$ *mn* -, -e *(fluid, fluide, fluide)* folyékony
fluiddynamikk *fn* folyadékok dinamikája, folyadékdinamika
fluidmekanikk *fn* folyadékok mechanikája, folyadékmechanika, áramlástan
fluidum *fn (fluidumet, fluidumer, fluiduma; fluidumet, fluidumer, fluidumene; fluidumet, fluida, fluidaene)* **fluid**$_2$ -et, -/-er, -ene/-a *(fluidet, fluid, fluida; fluidet, fluider, fluida; fluidet, fluid, fluidene; fluidet, fluider, fluidene)* **1** folyadék, folyékony halmazállapotú anyag, folyékony közeg **2** fluidum **3** *spøkefullt* pálinka, alkoholtartalmú ital; *edelt fluidum* nemes ital
fluksens *htsz* azonnal, máris
flukt *fn* -en/-a *(flukten, flukter, fluktene; flukta, flukter, fluktene)* **1** menekülés, menekvés, szökés, elvándorlás; *drive/jage/slå noen på flukt* menekülésbe kerget, menekülésre kényszerít vkit,

elüldöz; *hodekulls flukt* fejvesztett menekülés; *være på flukt* szökésben van, menekül; *flukten var nøye planlagt* a szökést gondosan megtervezték, jól kitervelték; *ingen flukt* nincs menekvés **2** repülés, szárnyalás, vminek a röpte; *tankenes flukt* a gondolatok szárnyalása; *tidens flukt* az idő múlása; *skyte en fugl i flukt* röptében lelövi a madarat **3** egy vonalban; *være i flukt med noe* vmivel egy vonalban folytatódik; *kjøkkenet ligger i flukt med dagligstuen* a konyha a nappalival egy vonalban van

fluktbil *fn* -en *(fluktbilen, fluktbiler, fluktbilene)* menekülésre használt autó

flukte *ige* -et/-a *(flukter, flukta, flukta; flukter, fluktet, fluktet)* **1** lepasszol; *flukte ballen videre* továbbpasszolja/lepasszolja a labdát **2** egy vonalban, egy magasságban van; *parketten på kjøkkenet flukter med parketten i stuen* a konyhapadló egy magasságban folytatódik a nappali padlójával

fluktfare *fn* szökés veszélye

fluktforsøk *fn* -et *(fluktforsøket, fluktforsøk, fluktforsøka; fluktforsøket, fluktforsøk, fluktforsøkene)* szökési kísérlet

fluktrute *fn* -en/-a *(fluktruten, fluktruter, fluktrutene; fluktruta, fluktruter, fluktrutene)* menekülőút

fluktsikker *mn (fluktsikkert, fluktsikre, fluktsikre)* szökésbiztos

fluktstol *fn* -en *(fluktstolen, fluktstoler, fluktstolene)* nyugágy

fluktuasjon *fn* -en *(fluktuasjonen, fluktuasjoner, fluktuasjonene)* fluktuáció, változékonyság, ingadozás

flunkende *htsz bare i uttrykk flunkende ny* vadonatúj

fluoroskopi *fn* röntgenátvilágítás

fluss *fn* -en *(flussen, flusser, flussene)* folyatószer, folyósító szer

flussmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(flussmiddelet, flussmiddel, flussmidla; flussmiddelet, flussmiddel, flussmidlene; flussmidlet, flussmidler, flussmidla; flussmidlet, flussmidler, flussmidlene)* folyatószer, folyósító szer

flussyre *fn* -en/-a *(flussyren, flussyrer, flussyrene; flussyra, flussyrer, flussyrene) kémia* hidrogén-fluorid

flust *htsz* bőven, bőségesen, rengeteg; *ha flust med tid* van bőven (elég) ideje; *ha flust opp å gjøre* rengeteg a dolga; *det er ikke flust med kjøpere* nem tolonganak a vevők; *ha ikke flust med penger* nincs túl sok pénze

flutter *fn* **1** vibrálás, remegés **2** *medisin* szívritmuszavar; *forkammerflutter* pitvarfibrilláció, pitvarremegés

fly$_1$ *fn* -et *(flyet, fly, flya; flyet, fly, flyene)* **I** *fjellslette* fennsík **II** *luftfartøy* repülő

fly$_2$ *ige (flyr, fløy, flydd; flyr, fløy, fløyet)* **flyge** *(flyger, fløy, fløyet)* **1** repül, száll, repked, repdes, felszáll, felszökik; *fuglene flyr* a madarak repülnek, szállnak; *det fløy opp en flokk ryper* egy csapat nyírfajd szállt fel; *kulene fløy om hodet på oss* a golyók repkedtek a fejünk felett; *prisene flyr i været* az árak az égbe szöknek; *tiden flyr* repül az idő **2** repülőn utazik, repülőt vezet, légi úton szállít; *være redd for å fly* fél a repüléstől, nem szeret repülni, nem szeret repülőn utazni; *fly helikopter* helikoptert vezet **3** *overf* felpattan, kicsapódik; *døra fløy opp* az ajtó kivágódott/felpattant; *fly i flint* felrobban, falra mászik mérgében; *flyr i synet på hverandre* nem bírják elviselni egymás látványát **4** csatangol, mászkál, futkos, futkározik, nyüzsög, sürög-forog; *hun flyr fra morgen til kveld* egész nap sürög-forog; *fly med guttene/jentene* fiúkkal/lányokkal mászkál, barátkozik **5** suhan; *mange tanker fløy gjennom hodet mitt* több gondolat suhant át az agyamon **6** esik, borul; *fly om halsen på en* nyakába borul vkinek

fly$_3$ *htsz* átkozottul; *fly forbanna* átkozottul dühös; *jeg er fly forbanna over at* teljesen ki vagyok borulva attól, hogy, rettenetesen feldühít az, hogy

flyaktivitet *fn* -en *(flyaktiviteten, flyaktiviteter, flyaktivitetene)* légi tevékenység

flyalarm *fn* -en *(flyalarmen, flyalarmer, flyalarmene)* légiriadó, légvédelmi sziréna; *flyalarmen gikk* megszólaltak a légvédelmi riadót jelző szirénák

flyangrep *fn* -et *(flyangrepet, flyangrep, flyangrepa; flyangrepet, flyangrep, flyangrepene)* légitámadás, légi csapás

flyavgang *fn* -en *(flyavgangen, flyavganger, flyavgangene)* repülőgép indulása

flybase *fn* -en *(flybasen, flybaser, flybasene)* légi támaszpont, légi bázis

flybensin *fn* -en *(flybensinen, flybensiner, flybensinene)* repülőbenzin

flybesetning *fn* -en/-a *(flybesetningen, flybesetninger, flybesetningene; flybesetninga, flybesetninger, flybesetningene)* utaskísérő-személyzet

flybilde *fn* légi fotó, légi felvétel

flybillett *fn* -en *(flybilletten, flybilletter, flybillettene)* repülőjegy

flybro *fn* utashíd

flybuss *fn* -en *(flybussen, flybusser, flybussene)* repülőtéri busz

flybytte *fn* -et, -er, -ene/-a *(flybyttet, flybytter, flybytta; flybyttet, flybytter, flybyttene)* repülőátszállás

flybåren *mn (flybåret, flybårne, flybårne)* **flybåret** *(flybåret, flybårne, flybårne)* légiszállítású; *flybårne tropper* légiszállítású csapatok

flydyktig *mn (flydyktig, flydyktige, flydyktige)* repülőképes

flyfille *fn* -en/-a *(flyfillen, flyfiller, flyfillene; flyfilla, flyfiller, flyfillene)* könnyűvérű, csélcsap, kacér nő

flyflåte *fn* repülőgépflotta

flyforbud *fn* légtérzár, légtérzárlat

flyforbudssone *fn* tiltott légtér, repüléstilalmi övezet

flyfoto *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(flyfotoet, flyfoto, flyfotoa; flyfotoet, flyfotoer, flyfotoa; flyfotoet, flyfoto, flyfotoene; flyfotoet, flyfotoer, flyfotoene)* légi fotó
flyfotograf *fn* légi fotós
flyfotografere *ige* légi felvételeket készít
flyfotografering *fn* légi fotózás, légi fényképezés
flyfotografi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(flyfotografiet, flyfotografi, flyfotografia; flyfotografiet, flyfotografier, flyfotografia; flyfotografiet, flyfotografi, flyfotografiene; flyfotografiet, flyfotografier, flyfotografiene)* légi fotó, légi fénykép, légi felvétel
flygel$_1$ *fn* -en *(flygelen, flygler, flyglene)* cséphadaró
flygel$_2$ *fn (flygelet, flygel, flygla; flygelet, flygel, flyglene; flyglet, flygler, flygla; flyglet, flygler, flyglene)* zongora (vízszintes), nagyzongora
flygeleder *fn* -eren, -ere, -erne *(flygelederen, flygelederer, flygelederne; flygelederen, flygeledere, flygelederne)* légiforgalmi irányító
flygelhorn *fn musikk* szárnykürt
flygende *mn* -, - *(flygende, flygende, flygende)* **1** repülő, szárnyas; *flygende gris* szárnyas disznó; *flyygende tallerken* repülő csészealj; *uidentifisert flygende gjenstand* ufo **2** légi; *flygende personell* légi személyzet **3** bolygó; *Den flygende hollenderen* Bolygó Hollandi
flygeregistrator *fn* -en *(flygeregistratoren, flygeregistratorer, flygeregistratorene)* repülési adatrögzítő (FDR-Flight Data Recorder), fekete doboz
flygesand$_1$ *fn* -en *(flygesanden, flygesander, flygesandene)* futóhomok
flygesand$_2$ *fn* **flyvesand** futóhomok
flygning *fn* -en/-a *(flygningen, flygninger, flygningene; flygninga, flygninger, flygningene)*
flyvning -en/-a *(flyvningen, flyvninger, flyvningene; flyvninga, flyvninger, flyvningene)* **1** repülés **2** repülőjárat
flyhavari *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(flyhavariet, flyhavari, flyhavaria; flyhavariet, flyhavarier, flyhavaria; flyhavariet, flyhavari, flyhavariene; flyhavariet, flyhavarier, flyhavariene)* repülőszerencsétlenség
flyhavarikommisjon *fn* -en *(flyhavarikommisjonen, flyhavarikommisjoner, flyhavarikommisjonene)* repülőszerencsétlenséget kivizsgáló bizottság
flyingeniør *fn* repülőmérnök, repülőgépmérnök
flykaprer *fn* -eren, -ere, -erne *(flykapreren, flykaprere, flykaprerne)* repülőgépeltérítő
flykapring *fn* -en/-a *(flykapringen, flykapringer, flykapringene; flykapringa, flykapringer, flykapringene)* repülőgépeltérítés
flykaptein *fn* -en *(flykapteinen, flykapteiner, flykapteinene)* repülőgép kapitány
flyklargjøring *fn* repülőgép üzembe helyezése
flykorridor *fn* -en *(flykorridoren, flykorridorer, flykorridorene)* légi folyosó
flykte *ige* -et/-a *(flykter, flykta, flykta; flykter, flyktet, flyktet)* menekül
flyktig *mn* -, -e *(flyktig, flyktige, flyktige)* **1** tünékeny, múlékony, múló, múlandó, röpke, változékony; *et flyktig beskjentskap* felszínes ismeretség; *et flyktig blikk* röpke pillantás; *en flyktig visit* rövid látogatás; *flyktige gleder* múló örömök; *en flyktig situasjon* képlékeny helyzet **2** *kjemi* illanó, illó, illékony; *flyktige oljer* illóolajok, illékony olajok; *jod er et flyktig grunnstoff* a jód illékony anyag
flyktighet *fn* -en/-a *(flyktigheten, flyktigheter, flyktighetene; flyktigheta, flyktigheter, flyktighetene)* **1** mulandóság, múlékonyság **2** *kjemi* illékonyság
flyktning *fn* -en *(flyktningen, flyktninger, flyktningene)* menekült
flyktningkommissariat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(flyktningkommissariatet, flyktningkommissariat, flyktningkommissariata; flyktningkommissariatet, flyktningkommissariater, flyktningkommissariata; flyktningkommissariatet, flyktningkommissariat, flyktningkommissariatene; flyktningkommissariatet, flyktningkommissariater, flyktningkommissariatene)* menekültügyi főbiztosság
flyktningkommissær *fn* -en *(flyktningkommissæren, flyktningkommissærer, flyktningkommissærene)* menekültügyi főbiztos
flyktningkvote *fn* -en *(flyktningkvoten, flyktningkvoter, flyktningkvotene)* menekültkvóta
flyktningleir *fn* -en *(flyktningleiren, flyktningleirer, flyktningleirene)* menekülttábor
flyktningmottak *fn* -et *(flyktningmottaket, flyktningmottak, flyktningmottaka; flyktningmottaket, flyktningmottak, flyktningmottakene)* menekült befogadó állomás, menekültügyi befogadó központ
flyktningpolitikk *fn* -en *(flyktningpolitikken, flyktningpolitikker, flyktningpolitikkene)* menekültpolitika
flyktningspørsmål *fn* -et *(flyktningspørsmålet, flyktningspørsmål, flyktningspørsmåla; flyktningspørsmålet, flyktningspørsmål, flyktningspørsmålene)* menekültkérdés
flyktningstatus *fn* -en *(flyktningstatusen, flyktningstatuser, flyktningstatusene)* menekültstátusz
flyktningstrøm *fn* -men *(flyktningstrømmen, flyktningstrømmer, flyktningstrømmene)* menekültáradat
flymekaniker *fn* -eren, -ere, -erne *(flymekanikeren, flymekanikerer, flymekanikerne; flymekanikeren, flymekanikere, flymekanikerne)* repülőgépszerelő, repülőműszerész
flymodus *fn* repülő üzemmód; *mobilen settes i flymodus* a mobiltelefont repülő üzemmódba kell kapcsolni
flyndre *fn* -en/-a *(flyndren, flyndrer, flyndrene; flyndra, flyndrer, flyndrene)* lepényhal, félszegúszó
flyplass *fn* -en *(flyplassen, flyplasser, flyplassene)* reptér, repülőtér

flypost *fn* -en *(flyposten, flyposter, flypostene)* légiposta
flyrekognosering *fn* távfelderítés
flyselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(flyselskapet, flyselskap, flyselskapa; flyselskapet, flyselskaper, flyselskapa; flyselskapet, flyselskap, flyselskapene; flyselskapet, flyselskaper, flyselskapene)* légitársaság, légi közlekedési vállalat
flysikringstjeneste *fn* légi közlekedési hatóság, légi navigációs és a légi közlekedés biztonságáért felelős hivatal
flyskam *fn* repülésszégyen
flyskrekk *fn* -en *(flyskrekken, flyskrekker, flyskrekkene)* repülési iszony, repüléstől való irtózás, aviatofóbia; *Per har flyskrekk* Per irtózik a repüléstől
flyskrog *fn* -et *(flyskroget, flyskrog, flyskroga; flyskroget, flyskrog, flyskrogene)* repülőgépváz
flyskur *fn* hangár
flystyrt *fn* -en *(flystyrten, flystyrter, flystyrtene)* repülőszerencsétlenség, repülőgép szerencsétlenség, légi katasztrófa
flyt *fn* -en *(flyten, flyter, flytene)* **1** áramlás, áradás, áramlat, folyás, ömlés, szétterülés; *være i flyt* lendületben van, elmélyült tevékenységet folytat; *komme i flyt* lendületbe jön, elmerül egy tevékenységben, belemerül vmilyen tevékenységbe; *få/skape flyt i noe* lendületbe hoz, mozgásba hoz, elindít egy folyamatot; *det er god flyt i trafikken/ekspederingen* folyamatos a forgalom/a kiszolgálás **2** *maling* terülési képesség; *maling med dårlig flyt* rossz terülési képességgel rendelkező festék, rossz viszkozitású festék **3** *psykologi* az áramlás (flow) állapotában van
flytdiagram *fn* folyamatábra
flyte *ige (flyter, fløyt, flytt; flyter, fløt, flytt)* úszik, folyik, ömlik, áramlik, árad, áraszt, lebeg, szárnyal; *flyte over* kiömlik; *flyte over med noe* eláraszt vmivel, vmi elárasztja; *flyte ut i ingenting* szétfolyik a semmibe; *Glomma flyter ut i Oslofjord* a Glomma beleömlik az Oslo fjordba; *på gulvet fløt det av klær og ting* a padlón szanaszét hevert mindenféle ruha, a padló tele volt mindenféle ruhával; *det fløt av søppel i bakgården* a hátsó udvar úszott a szemétben, tele volt szeméttel; *flyte med melk og honning* tejjel-mézzel folyó
flytebro *fn* -en/-a *(flytebroen, flytebroer, flytebroene; flytebroa, flytebroer, flytebroene)* pontonhíd
flytebrygge *fn* -en/-a *(flytebryggen, flytebrygger, flytebryggene; flytebrygga, flytebrygger, flytebryggene)* úszómóló, lebegő stég
flyteknikker *fn* -eren, -ere, -erne *(flyteknikeren, flyteknikerer, flyteknikerne; flyteknikeren, flyteknikere, flyteknikerne)* repülőmérnök, repülőgépmérnök
flyteknikk *fn* -en *(flyteknikken, flyteknikker, flyteknikkene)* repüléstechnika
flyteknisk *mn* -, -e *(flyteknisk, flytekniske, flytekniske)* repülőmérnöki, repüléstechnikai; *flyteknisk personell* légijármű szerelők, repülőgép karbantartók
flytekule *fn* (horgász) úszó
flytende$_1$ *mn* -, - *(flytende, flytende, flytende)* **1** folyékony, cseppfolyós **2** lebegő, folyó, úszó, mozgó; *flytende gulv* úszópadló, laminált padló; *flytende hotell* úszó szálloda; *flytende ild* görögtűz; *flytende kapital* forgótőke, mozgótőke; *flytende kommarepresentasjon* lebegő pontos ábrázolás; *flytende rente* lebegő kamat **3** képlékeny, bizonytalan, bizonytalan körvonalú, meghatározatlan; *flytende begreper* meghatározatlan fogalmak; *flytende grenser* bizonytalan határok; *situasjonen er flytende* a helyzet képlékeny
flytende$_2$ *htsz* **1** úszva; *holde seg flytende* fenntartja magát a víz színén **2** folyékonyan; *snakke flytende* folyékonyan beszél
flytevest *fn* -en *(flytevesten, flytevester, flytevestene)* mentőmellény
flytholt *fn* -en/-et *(flytholten, flytholter, flytholtene; flytholtet, flytholt, flytholta; flytholtet, flytholter, flytholta; flytholtet, flytholt, flytholtene; flytholtet, flytholter, flytholtene)* fabója, úszó
flytog *fn* -et *(flytoget, flytog, flytoga; flytoget, flytog, flytogene)* repülőtéri vonat
flytsone *fn psykologi* flow-élmény, áramlatélmény, áramlás-élmény, áramlás érzete
flyttbar *mn (flyttbart, flyttbare, flyttbare)* mozdítható, szállítható
flyttblokk *fn* -en/-a *(flyttblokken, flyttblokker, flyttblokkene; flyttblokka, flyttblokker, flyttblokkene)* vándorkő
flytte *ige* -et/-a *(flytter, flytta, flytta; flytter, flyttet, flyttet)* **1** arrébb tesz, áttesz, elmozdít; *han flyttet de gamle møblene på loftet* a régi bútorokat felvitte, felrakta a padlásra; *kan du flytte sakene dine?* arrébb tennéd a holmidat?; *flytt deg!* menj arrébb!; *flytte jorden* kimozdítja helyéből a földet **2** költözik; *flytte fra byen* elköltözik a városból; *flytte inni i nytt hus* új házba költözik; *flytte sammen* összeköltöznek; *flytte fra hverandre* szétköltöznek
flyttefot *fn (flyttefoten, flytteføtter, flytteføttene)* költözőfél; *være/stå på flyttefot* költözőfélben van, elköltözni készül, éppen költözik
flyttelass *fn* -et *(flyttelasset, flyttelass, flyttelassa; flyttelasset, flyttelass, flyttelassene)* költözéskor elszállítandó bútor/holmi
flyttemelding *fn* -en/-a *(flyttemeldingen, flyttemeldinger, flyttemeldingene; flyttemeldinga, flyttemeldinger, flyttemeldingene)* lakcímváltozás bejelentése
flytting *fn* -en/-a *(flyttingen, flyttinger, flyttingene; flyttinga, flyttinger, flyttingene)* **1** költözés; *meld flytting* jelentsd be a lakcímváltozást **2** átköltöztetés, áthelyezés
flyveagam *fn zoologi* repülő sárkánygyík, repülőagáma

flyveblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(flyvebladet, flyveblad, flyveblada; flyvebladet, flyveblader, flyveblada; flyvebladet, flyveblad, flyvebladene; flyvebladet, flyveblader, flyvebladene)* **flygeblad** -et, -/-er, -ene/-a *(flygebladet, flygeblad, flygeblada; flygebladet, flygeblader, flygeblada; flygebladet, flygeblad, flygebladene; flygebladet, flygeblader, flygebladene)* röpcédula, röplap
flyvende *mn* **1** repülő; *flyvende festning* (flying fortress) "repülő erőd", B-17-es bombázó; *flyvende tallerken* repülő csészealj; *flyvende teppe* repülő szőnyeg **2** *militærvesen* mozgatható; *flyvende batteri* könnyen mozgatható katonai egység
flyver *fn* -eren, -ere, -erne *(flyveren, flyvere, flyverne)* **flyger** -eren, -ere, -erne *(flygeren, flygere, flygerne)* **1** pilóta **2** *barnelek* ugróiskola
flyvert *fn* légiutas-kísérő, steward
flyvertinne *fn* -en/-a *(flyvertinnen, flyvertinner, flyvertinnene; flyvertinna, flyvertinner, flyvertinnene)* légiutaskísérő, stewardess
flyvåpen *fn (flyvåpenet, flyvåpen, flyvåpna; flyvåpenet, flyvåpen, flyvåpnene)* légierő
flå *ige* -dde *(flår, flådde, flådd)* **1** megnyúz **2** *overf* megkopaszt, kifoszt; *flå en til skinnet* mindenéből kiforgat vkit
flåkjeftet *mn (flåkjeftet, flåkjeftete, flåkjeftete; flåkjeftet, flåkjeftede, flåkjeftede)* pimasz, nagyszájú, feleselő
flåse *ige* -te *(flåser, flåste, flåst)* hülyéskedik; *flåse bort noe* elhülyéskedik vmit
flåsete *mn* -, - *(flåsete, flåsete, flåsete)* **flåset** *(flåset, flåsete, flåsete)* nyegle, pimasz, szemtelen
flåte *fn* -en *(flåten, flåter, flåtene)* **1** flotta, hajóhad **2** tutaj
flåtebase *fn* -en *(flåtebasen, flåtebaser, flåtebasene)* haditengerészeti támaszpont
flått *fn* -en *(flåtten, flåtter, flåttene)* kullancs
flåttbitt *fn* kullancscsípés
flåttbåren *mn* kullancs okozta, kullancs által okozott; *flåttbåren infeksjon* kullancsfertőzés; *flåttbårne sykdommer* kullancs okozta megbetegedések
flø *ige* a víz emelkedése dagálykor; *sjøen flør* dagály van, a tengervízszint emelkedik
flørt *fn* -en *(flørten, flørter, flørtene)* **1** flört; *det var bare en flørt* csak egy kis flört volt **2** csélcsap férfi, kacér nő
flørte *ige* -et/-a *(flørter, flørta, flørta; flørter, flørtet, flørtet)* flörtöl, kacérkodik; *flörte med noen* flörtöl vkivel
flørting *fn* -en/-a *(flørtingen, flørtinger, flørtingene; flørtinga, flørtinger, flørtingene)* flörtölés
fløte$_1$ *fn* -en *(fløten, fløter, fløtene)* **fløyte**$_1$ -en *(fløyten, fløyter, fløytene)* tejszín; *skumme av fløten* lefölözi a hasznot
fløte$_2$ *ige* -et/-a/-te *(fløter, fløta, fløta; fløter, fløtet, fløtet; fløter, fløtte, fløtt)* **fløyte**$_2$ -et/-a *(fløyter, fløyta, fløyta; fløyter, fløytet, fløytet)* **1** ú́sztat; *fløte tømmer* fát úsztat **2** lefölöz; *fløte fløten av melka* lefölözi a tejet
fløteis *fn (fløteisen, fløteiser, fløteisene; fløteisen, fløteis, fløteisene)* krémfagylalt
fløteost *fn* -en *(fløteosten, fløteoster, fløteostene)* krémsajt
fløting *fn* -en/-a *(fløtingen, fløtinger, fløtingene; fløtinga, fløtinger, fløtingene)* **fløtning** -en/-a *(fløtningen, fløtninger, fløtningene; fløtninga, fløtninger, fløtningene)* **fløyting** -en/-a *(fløytingen, fløytinger, fløytingene; fløytinga, fløytinger, fløytingene)* faúsztatás
fløy *fn* -en/-a *(fløyen, fløyer, fløyene; fløya, fløyer, fløyene)* **1** *værhane* szélkakas **2** *del av dør* ajtószárny **3** *klaff på et bord* lehajtható asztallap **4** *politikk, militæret* szárny; *han tilhører partiets venstre fløy* a párt bal szárnyához tartozik **5** *arkitektur* épületszárny; *en fløy av bygningen* az épület egyik szárnya; *sidefløy* szárnyépület, hozzáépítés; *hovedfløy* főépület; *tjenerfløy* személyzeti szárny
fløyalter *fn (fløyalteret, fløyalter, fløyaltera; fløyalteret, fløyaltere, fløyaltera; fløyaltret, fløyaltre, fløyaltra; fløyaltret, fløyaltre, fløyaltrene)* szárnyas oltár
fløybygning *fn* szárnyépület
fløydør *fn* -en/-a *(fløydøren, fløydører, fløydørene; fløydøra, fløydører, fløydørene)* szárnyas ajtó
fløyel *fn* -en/-et *(fløyelen, fløyeler, fløyelene; fløyelet, fløyel, fløyela; fløyelet, fløyel, fløyelene)* bársony
fløyelsrevolusjon *fn* bársonyos forradalom
fløyelstjæreblom *fn botanikk* bársonyos kakukkszegfű
fløyte$_3$ *fn* -en/-a *(fløyten, fløyter, fløytene; fløyta, fløyter, fløytene)* **1** furulya, flóta, fuvola, síp; *spille fløyte* furulyázik; *panfløyte* pánsíp; *langfløyte* harántfuvola **2** síp, sziréna, kürt; *dommeren blåste i fløyta* a bíró a sípjába fújt; *fabrikkfløyte* gyári sziréna; *skipsfløyte* hajókürt
fløyte$_4$ *ige* -et/-a *(fløyter, fløyta, fløyta; fløyter, fløytet, fløytet)* **1** furulyázik **2** sípol **3** fütyül
fløytespiller *fn* -eren, -ere, -erne *(fløytespilleren, fløytespillerer, fløytespillerne; fløytespilleren, fløytespillere, fløytespillerne)* fuvolás
fløytist *fn* -en *(fløytisten, fløytister, fløytistene)* fuvolista, fuvolaművész, fuvolás
FM-bånd *fn* -et *(FM-båndet, FM-bånd, FM-bånda; FM-båndet, FM-bånd, FM-båndene)* ultrarövidhullám-sáv, URH-sáv
FM-radio *fn* URH-rádió
FM-sender *fn* -eren, -ere, -erne *(FM-senderen, FM-senderer, FM-senderne; FM-senderen, FM-sendere, FM-senderne)* URH-adó
FM *rv frekvensmodulasjon* URH, ultrarövidhullám
FN *rv De forente nasjoner* ENSZ, Egyesült Nemzetek Szervezete

fnis *fn* -et *(fniset, fnis, fnisa; fniset, fnis, fnisene)* kuncogás, vihogás
fnise *ige* -te *(fniser, fniste, fnist)* kuncog, vihog
fnisete *mn* -, - *(fnisete, fnisete, fnisete)* vihogós
fnokk *fn* -en *(fnokken, fnokker, fnokkene)* **1** pihe **2** *plante* bóbita
fnugg *fn* -et *(fnugget, fnugg, fnugga; fnugget, fnugg, fnuggene)* pihe, pehely
fnys *fn* -et *(fnyset, fnys, fnysa; fnyset, fnys, fnysene)* fújás, fújtatás, horkantás; *et foraktelig fnys* egy megvető horkantás
fnyse *ige (fnyser, fnyste, fnyst; fnyser, fnøs, fnyst)* fújtat, horkant, fortyog; *fnyse av sinne* dúl-fúl mérgében, dühöng, mérgelődik
foajé *fn* -en *(foajéen, foajéer, foajéene; foajeen, foajeer, foajeene)* **foaje** -en *(foajeen, foajeer, foajeene)* előtér, előcsarnok
fobi *fn* -en *(fobien, fobier, fobiene)* fóbia
fogd *fn* -en *(fogden, fogder, fogdene)* törvényszolga, tiszttartó, intéző, fogdmeg, végrehajtó
fogderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fogderiet, fogderi, fogderia; fogderiet, fogderier, fogderia; fogderiet, fogderi, fogderiene; fogderiet, fogderier, fogderiene)* végrehajtói hivatal
fogderikammer *fn* végrehajtói kar
fokal *mn (fokalt, fokale, fokale)* **1** *fysikk* fokális, gyújtóponti **2** *medisin* fokális, góc-; *fokal infeksjon* fokális infekció, gócfertőzés
fokalisering *fn* fokalizáció; *intern foklisering* belső fokalizáció; *nullfokalisering* zéró v. null-fokalizáció
fokallengde *fn* fókusztávolság, gyújtótávolság
fokk$_1$ *fn* -et *(fokket, fokk, fokka; fokket, fokk, fokkene)* kavargás, gomolygás; *snøfokk* hófúvás
fokk$_2$ *fn* -en/-a *(fokken, fokker, fokkene; fokka, fokker, fokkene)* fokvitorla, orrvitorla
fokus *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fokuset, fokus, fokusa; fokuset, fokuser, fokusa; fokuset, fokus, fokusene; fokuset, fokuser, fokusene)* **1** fókusz, középpont, gyujtópont; *være i fokus for interessen* az érdeklődés középpontjában van **2** *med* gócpont
fokusere *ige* -te *(fokuserer, fokuserte, fokusert)* fókuszál
fokusering *fn* -en/-a *(fokuseringen, fokuseringer, fokuseringene; fokuseringa, fokuseringer, fokuseringene)* fókuszálás
fold$_1$ *fn* -en *(folden, folder, foldene)* **I** redő, hajtás, tűrés **II** karám; *være tilbake i folden* visszatért a karámba
fold$_2$ *fn* -et *(foldet, fold, folda; foldet, fold, foldene)* termés, terméshozam, hozam
folde *ige* -et/-a *(folder, folda, folda; folder, foldet, foldet)* összehajt, hajtogat, redőz; *folde noe sammen* összehajtogat vmit; *folde hendene* összekulcsolja a kezét; *folde ut* kihajt(ogat), kibomlik; *fallskjermen foldet seg ikke ut* az ejtőernyő nem nyílt ki
foldebro *fn* összecsukható híd
foldedør *fn* -en/-a *(foldedøren, foldedører, foldedørene; foldedøra, foldedører, foldedørene)* harmonikaajtó
foldefjell *fn* -et *(foldefjellet, foldefjell, foldefjella; foldefjellet, foldefjell, foldefjellene)* gyűrthegység
foldekniv *fn* -en *(foldekniven, foldekniver, foldeknivene)* bicska
foldelagt *mn* ráncolt
foldeskjørt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(foldeskjørtet, foldeskjørt, foldeskjørta; foldeskjørtet, foldeskjørter, foldeskjørta; foldeskjørtet, foldeskjørt, foldeskjørtene; foldeskjørtet, foldeskjørter, foldeskjørtene)* rakott szoknya
foldevegg *fn* -en *(foldeveggen, foldevegger, foldeveggene)* harmonikafal, tolófal
fole$_1$ *fn* -en *(folen, foler, folene)* csikó
fole$_2$ *ige* -et/-a *(foler, fola, fola; foler, folet, folet)* csikózik, (meg)ellik
foliant *fn* -en *(folianten, folianter, foliantene)* fóliáns v. folians, foliant, ívrét alakú könyv, nagyalakú könyv
folie *fn* -en *(folien, folier, foliene)* fólia
foliere *ige* -te *(folierer, folierte, foliert)* **1** *nummerere* fóliószámozással ellát **2** *belegge med folie* fóliáz
folio *fn* -en *(folioen, folioer, folioene)* **1** *bok* folio v. folió, fóliáns, ívrét **2** *regnskap* ívlap **3** *bank* folyószámla
folioark *fn* -et *(folioarket, folioark, folioarka; folioarket, folioark, folioarkene)* ívlap
folioformat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(folioformatet, folioformat, folioformata; folioformatet, folioformater, folioformata; folioformatet, folioformat, folioformatene; folioformatet, folioformater, folioformatene)* fólió
foliokonto *fn (foliokontoen, foliokontoer, foliokontoene; foliokontoen, foliokonti, foliokontiene)* folyószámla
folk *fn* -et *(folket, folk, folka; folket, folk, folkene)* **1** nép; *han er en mann av folket* a nép fia, a népből származó, egyszerű ember; *det norske folk* a norvég nép **2** tömeg; *da tok en mann av folket til ordet* akkor megszólalt egy hang a tömegből **3** rokonság, család; *være av godt folk* jó családból származik **4** legénység, személyzet, beosztottak; *direktøren behandlet folkene sine godt* az igazgató jól bánt a beosztottjaival **5** ember; *folk flest* a legtöbb ember; *folk på gaten* az utca embere; *komme seg ut blant folk* emberek közé megy; *oppføre seg som folk* rendesen viselkedik, rendes ember módjára viselkedik; *folkene* az emberek
folke *ige* -et/-a *(folker, folka, folka; folker, folket, folket) folke seg* igyekszik úgy viselkedni, mint a többi ember
folkeakademi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(folkeakademiet, folkeakademi, folkeakademia; folkeakademiet, folkeakademier, folkeakademia; folkeakademiet,*

folkeakademi, folkeakademiene; folkeakademiet, folkeakademier, folkeakademiene) népakadémia
folkeaksjon *fn* -en *(folkeaksjonen, folkeaksjoner, folkeaksjonene)* népi kezdeményezés
folkearmé *fn* -en *(folkearméen, folkearméer, folkearméene; folkearmeen, folkearmeer, folkearmeene)* néphadsereg
folkeavstemning *fn* -en/-a *(folkeavstemningen, folkeavstemninger, folkeavstemningene; folkeavstemninga, folkeavstemninger, folkeavstemningene)* népszavazás
folkebad *fn* -et *(folkebadet, folkebad, folkebada; folkebadet, folkebad, folkebadene)* népfürdő
folkebibliotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(folkebiblioteket, folkebibliotek, folkebiblioteka; folkebiblioteket, folkebibliotekeer, folkebiblioteka; folkebiblioteket, folkebibliotek, folkebibliotekene; folkebiblioteket, folkebibliotekeer, folkebibliotekene)* közkönyvtár
folkebil *fn* -en *(folkebilen, folkebiler, folkebilene)* népautó
folkedans *fn* -en *(folkedansen, folkedanser, folkedansene)* néptánc
folkedansgruppe *fn* -en/-a *(folkedansgruppen, folkedansgrupper, folkedansgruppene; folkedansgruppa, folkedansgrupper, folkedansgruppene)* néptánccsoport
folkedanslag *fn* néptáncegyüttes
folkedemokrati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(folkedemokratiet, folkedemokrati, folkedemokratia; folkedemokratiet, folkedemokratier, folkedemokratia; folkedemokratiet, folkedemokrati, folkedemokratiene; folkedemokratiet, folkedemokratier, folkedemokratiene)* népi demokrácia
folkedikter *fn* -eren, -ere, -erne *(folkedikteren, folkedikterer, folkedikterne; folkedikteren, folkediktere, folkedikterne)* népköltő
folkediktning *fn* -en/-a *(folkediktningen, folkediktninger, folkediktningene; folkediktninga, folkediktninger, folkediktningene)* **folkedikting** -en/-a *(folkediktingen, folkediktinger, folkediktingene; folkediktinga, folkediktinger, folkediktingene)* népköltészet
folkedomstol *fn* -en *(folkedomstolen, folkedomstoler, folkedomstolene)* népbíróság
folkedrakt *fn* -en/-a *(folkedrakten, folkedrakter, folkedraktene; folkedrakta, folkedrakter, folkedraktene)* népviselet
folkedrap *fn* népirtás
folkeeie *fn* -et, -er, -ene/-a *(folkeeiet, folkeeier, folkeeia; folkeeiet, folkeeier, folkeeiene)* közkincs
folkeeiendom *fn* -men *(folkeeiendommen, folkeeiendommer, folkeeiendommene)* köztulajdon
folkeetymologi *fn* -en *(folkeetymologien, folkeetymologier, folkeetymologiene)* népi etimológia
folkeeventyr *fn* -et *(folkeeventyret, folkeeventyr, folkeeventyra; folkeeventyret, folkeeventyr, folkeeventyrene)* népmese
folkefest *fn* -en *(folkefesten, folkefester, folkefestene)* népünnepély
folkefiende *fn* -en *(folkefienden, folkefiender, folkefiendene)* közellenség
folkefinansiering *fn* közösségi finanszírozás
folkeflytning *fn* -en/-a *(folkeflytningen, folkeflytninger, folkeflytningene; folkeflytninga, folkeflytninger, folkeflytningene)* népességcsere, népcsoportok áttelepítése, kitelepítés
folkeforbund *fn* -et *(folkeforbundet, folkeforbund, folkeforbunda; folkeforbundet, folkeforbund, folkeforbundene)* népszövetség
Folkeforbundet *fn* Népszövetség
folkeforlystelse *fn* -en *(folkeforlystelsen, folkeforlystelser, folkeforlystelsene)* népünnepély, tömegszórakoztatás, népszórakoztatás, látványosság
folkeforsamling *fn* -en/-a *(folkeforsamlingen, folkeforsamlinger, folkeforsamlingene; folkeforsamlinga, folkeforsamlinger, folkeforsamlingene)* népgyűlés
folkefront *fn* -en *(folkefronten, folkefronter, folkefrontene)* népfront
folkegruppe *fn* -en/-a *(folkegruppen, folkegrupper, folkegruppene; folkegruppa, folkegrupper, folkegruppene)* népcsoport
folkehelse *fn* -en/-a *(folkehelsen, folkehelser, folkehelsene; folkehelsa, folkehelser, folkehelsene)* népegészségügy, közegészségügy, egészségügy
folkehelsearbeid *fn* nép-, közegészséggel kapcsolatos feladatok, tevékenységek, egészségügyi munka, egészségvédelem
folkehelseinstitutt *fn* népegészségügyi intézet, közegészségügyi intézet; *Folkehelseinstituttet* Norvég Népegészségügyi Intézet
folkehelselig *mn* **1** népegészségügyi, közegészségügyi, egészségügyi **2** *som adverb* népegészségügyileg, közegészségügyileg
folkehelseloven *fn* (köz)egészségügyi törvény
folkehelsemelding *fn* országgyűlésnek benyújtott beszámoló az (köz)egészségügyről, kormányjelentés az (köz)egészségügyről
folkehelseminister *fn* egészségügyi miniszter
folkehelseprogram *fn* egészségügyi program
folkehelsesenter *fn* népegészségügyi központ, közegészségügyi központ
folkehelseutfordring *fn* népegészségügyi kihívás; *folkehelseutfordringer* népegészségügyi kihívások, problémák
folkehelt *fn* -en *(folkehelten, folkehelter, folkeheltene)* nemzeti hős, népi hős
folkeherredømme *fn* népuralom
folkehøyskole *fn* -en *(folkehøyskolen, folkehøyskoler, folkehøyskolene)* **folkehøgskole** -en *(folkehøgskolen, folkehøgskoler, folkehøgskolene)* népfőiskola
folkekirke *fn* -en/-a *(folkekirken, folkekirker, folkekirkene; folkekirka, folkekirker, folkekirkene)* népegyház

folkekjær *mn* -t, -e *(folkekjært, folkekjære, folkekjære)* **1** emberszerető; *hunden er folkekjær* a kutya szereti az embereket **2** közkedvelt, kedvelt, népszerű
folkekommissær *fn* -en *(folkekommissæren, folkekommissærer, folkekommissærene)* népbiztos
folkekultur *fn* -en *(folkekulturen, folkekulturer, folkekulturene)* népi kultúra
folkekunst *fn* -en *(folkekunsten, folkekunster, folkekunstene)* népművészet
folkelig *mn (folkelig, folkelige, folkelige)* népi, népies, népközeli
folkelighet *fn* -en/-a *(folkeligheten, folkeligheter, folkelighetene; folkeligheta, folkeligheter, folkelighetene)* népiség, népiesség, népközeliség
folkelærer *fn* néptanító
folkemasse *fn* -en *(folkemassen, folkemasser, folkemassene)* (ember)tömeg, csődület, sokadalom; *jublende folkemasser* ünneplő tömegek
folkemedisin *fn* -en *(folkemedisinen, folkemedisiner, folkemedisinene)* népi gyógyászat
folkemengde *fn* -en *(folkemengden, folkemengder, folkemengdene)* tömeg, csődület, sokadalom
folkeminne *fn* -et, -er, -ene/-a *(folkeminnet, folkeminner, folkeminna; folkeminnet, folkeminner, folkeminnene)* néphagyomány
folkeminnegransker *fn* -eren, -ere, -erne *(folkeminnegranskeren, folkeminnegranskere, folkeminnegranskerne)* néprajztudós, néprajzkutató, folklorista
folkeminnegransking *fn* -en/-a *(folkeminnegranskingen, folkeminnegranskinger, folkeminnegranskingene; folkeminnegranskinga, folkeminnegranskinger, folkeminnegranskingene)* néprajzkutatás
folkeminnesamler *fn* folklórgyűjtő
folkeminnevitenskap *fn* -en *(folkeminnevitenskapen, folkeminnevitenskaper, folkeminnevitenskapene)* néprajztudomány, folklorisztika
folkemord *fn* -et *(folkemordet, folkemord, folkemorda; folkemordet, folkemord, folkemordene)* népirtás
folkemuseum *fn (folkemuseet, folkemuseer, folkemusea; folkemuseet, folkemuseer, folkemuseene)* skanzen, szabadtéri múzeum
folkemusikk *fn* -en *(folkemusikken, folkemusikker, folkemusikkene)* népzene
folkemål *fn* -et *(folkemålet, folkemål, folkemåla; folkemålet, folkemål, folkemålene)* népnyelv
folkemøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(folkemøtet, folkemøter, folkemøta; folkemøtet, folkemøter, folkemøtene)* népgyűlés
folkens *fn (folken) fam.* emberek, fiúk, srácok; *ta i, folkens!* rajta, fiúk, mindent bele!; *hei, folkens!* szevasztok srácok!; *se på meg folkens!* idenézzetek emberek!
folkenød *fn* tömegnyomor
folkeopinion *fn* -en *(folkeopinionen, folkeopinioner, folkeopinionene)* közvélemény
folkeopplyser *fn* -eren, -ere, -erne *(folkeopplyseren, folkeopplyserer, folkeopplyserne; folkeopplyseren, folkeopplysere, folkeopplyserne)* népnevelő, néptanító
folkeopplysning *fn* -en/-a *(folkeopplysningen, folkeopplysninger, folkeopplysningene; folkeopplysninga, folkeopplysninger, folkeopplysningene)* népfelvilágosítás, népművelés, népoktatás
folkeopprør *fn* -et *(folkeopprøret, folkeopprør, folkeopprøra; folkeopprøret, folkeopprør, folkeopprørene)* népfelkelés
folkeparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(folkepartiet, folkeparti, folkepartia; folkepartiet, folkepartier, folkepartia; folkepartiet, folkeparti, folkepartiene; folkepartiet, folkepartier, folkepartiene)* néppárt; *Det europeiske folkeparti (EPP)* Európai Néppárt
folkerase *fn* -en *(folkerasen, folkeraser, folkerasene)* népfaj
folkeregister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(folkeregisteret, folkeregister, folkeregistra; folkeregisteret, folkeregister, folkeregistrene; folkeregistret, folkeregistre, folkeregistra; folkeregistret, folkeregistre, folkeregistrene)* **1** népességnyilvántartás, személyi adat- és lakcímnyilvántartás, anyakönyv **2** népességnyilvántartó, személy- és lakcímnyilvántartó, anyakönyvi hivatal
folkeregistrert *fn* bejelentett; *folkeregistrert på adressen* be van jelentve a címre, bejelentett lakcíme
folkerepublikk *fn* -en *(folkerepublikken, folkerepublikker, folkerepublikkene)* népköztársaság; *Folkerepublikken Kina* Kínai Népköztársaság
folkerett *fn* -en *(folkeretten, folkeretter, folkerettene)* nemzetközi jog
folkerettslig *mn* -, -e *(folkerettslig, folkerettslige, folkerettslige)* nemzetközi jogilag
folkerettsstridig *mn* -, -e *(folkerettsstridig, folkerettsstridige, folkerettsstridige)* nemzetközi jogba ütköző, nemzetközi jogot sértő
folkerik *mn* -t, -e *(folkerikt, folkerike, folkerike)* nagy népességű
folkesang *fn* -en *(folkesangen, folkesanger, folkesangene)* népdal
folkesjel *fn* -en/-a *(folkesjelen, folkesjeler, folkesjelene; folkesjela, folkesjeler, folkesjelene)* néplélek
folkeskikk *fn* -en *(folkeskikken, folkeskikker, folkeskikkene)* jó modor, jólneveltség, elfogadott viselkedési forma; *nordenfor/utenfor folkeskikken* ahol a civilizációs szabályok már nem érvényesek, az illemszabályokat félredobva
folkeskole *fn* -en *(folkeskolen, folkeskoler, folkeskolene)* népiskola, elemi iskola, általános iskola
folkeskuespill *fn* népszínmű

folkeslag *fn* -et *(folkeslaget, folkeslag, folkeslaga; folkeslaget, folkeslag, folkeslagene)* **1** népcsoport, nép, népfaj **2** fajta, népség
folkesnakk *fn* -en/-et *(folkesnakken, folkesnakker, folkesnakkene; folkesnakket, folkesnakk, folkesnakka; folkesnakket, folkesnakk, folkesnakkene)* szóbeszéd, pletyka; *det er bare folkesnakk* az csak szóbeszéd
folkesorg *fn* országos gyász, nemzeti gyász
folkestimmel *fn* nyüzsgő tömeg, sokadalom, emberáradat
folkestreik *fn* tömegsztrájk
folkestyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(folkestyret, folkestyrer, folkestyra; folkestyret, folkestyrer, folkestyrene)* népképviselet, demokrácia, népuralom
folkestyrt *mn* -, -e *(folkestyrt, folkestyrte, folkestyrte)* népképviseleti, demokratikus
folkesuverenitet *fn* -en *(folkesuvereniteten, folkesuvereniteter, folkesuverenitetene)* népfelség, népszuverenitás
folkesuverenitetsprinsippet *fn* népfelség, népszuverenitás elve
folketaler *fn* -eren, -ere, -erne *(folketaleren, folketalere, folketalerne)* népszónok
folketall *fn* -et *(folketallet, folketall, folketalla; folketallet, folketall, folketallene)* népességszám
folketelling *fn* -en/-a *(folketellingen, folketellinger, folketellingene; folketellinga, folketellinger, folketellingene)* népszámlálás
folketetthet *fn* -en/-a *(folketettheten, folketettheter, folketetthetene; folketettheta, folketettheter, folketetthetene)* népsűrűség
folketom *mn (folketomt, folketomme, folketomme)* néptelen
folketone *fn* -en *(folketonen, folketoner, folketonene)* népzene
folketradisjon *fn* -en *(folketradisjonen, folketradisjoner, folketradisjonene)* néphagyomány, folklór
folketribun *fn* néptribun
folketro *fn* -en/-a *(folketroen, folketroer, folketroene; folketroa, folketroer, folketroene)* **folketru** -en/-a *(folketruen, folketruer, folketruene; folketrua, folketruer, folketruene)* néphit, néphiedelem, babona
folketrygd *fn* -en/-a *(folketrygden, folketrygder, folketrygdene; folketrygda, folketrygder, folketrygdene)* **1** társadalombiztosítás **2** (társadalombiztosítás által folyósított) pénzösszeg: díj, járandóság, pótlék, segély
folketrygdfond *fn* -et *(folketrygdfondet, folketrygdfond, folketrygdfonda; folketrygdfondet, folketrygdfond, folketrygdfondene)* nemzeti társadalombiztosítási alap
folkeutryddelse *fn* népirtás
folkevalgt$_1$ *fn* választott képviselő, parlamenti képviselő; *de folkevalgte* a képviselők
folkevalgt$_2$ *mn (folkevalgt, folkevalgte, folkevalgte)* nép által megválasztott, választott; *folkevalgte representanter* választott képviselők; *Norges folkevalgte nasjonalforsamling* Norvégia választott nemzetgyűlése
folkevandring *fn* -en/-a *(folkevandringen, folkevandringer, folkevandringene; folkevandringa, folkevandringer, folkevandringene)* népvándorlás
folkevandringstid *fn* -en/-a *(folkevandringstiden, folkevandringstider, folkevandringstidene; folkevandringstida, folkevandringstider, folkevandringstidene)* népvándorlások kora, népvándorláskor
folkevelde *fn* népuralom
folkevilje *fn* -en *(folkeviljen, folkeviljer, folkeviljene)* népakarat
folkevisdom *fn* -men *(folkevisdommen, folkevisdommer, folkevisdommene)* népi bölcsesség
folkevise *fn* -en/-a *(folkevisen, folkeviser, folkevisene; folkevisa, folkeviser, folkevisene)* népdal
folkevond *mn (folkevondt, folkevonde, folkevonde)* dühös
folklore *fn* -en *(folkloren, folklorer, folklorene)* **1** folklór, néprajz, néphagyomány **2** folklorisztika
folklorist *fn* -en *(folkloristen, folklorister, folkloristene)* folklorista, néprajzkutató
folkloristikk *fn* -en *(folkloristikken, folkloristikker, folkloristikkene)* néprajz, folklorisztika
folksom *mn (folksomt, folksomme, folksomme)* népes
foll *fn* -et *(follet, foll, folla; follet, foll, follene)* (termés)hozam, terméseredmény
folleknivv *fn* -en *(folleknivven, folleknivver, folleknivvene)* **fallekniv** -en *(fallekniven, fallekniver, falleknivene)* zsebkés, bicska
follikkel *fn* -en *(follikkelen, follikler, folliklene)* tüsző, follikulusz v. folliculus; *Graafs follikkel* Graaf-tüsző v. Graaf-féle tüsző, petefészektüsző, petezsák
follikulitt *fn* follikulitisz, szőrtüszőgyulladás
fomle *ige* -et/-a *(fomler, fomla, fomla; fomler, fomlet, fomlet)* **1** ügyetlenkedik; *fomle med låsen* ügyetlenkedik a zárral; *fomle bort* elügyetlenkedik, elszerencsétlenkedik, elvét, eltéveszt **2** botorkál, botladozik; *fomle i mørke* sötétben tapogatózik
fomlete *mn* -, - *(fomlete, fomlete, fomlete)* **fomlet** *(fomlet, fomlete, fomlete; fomlet, fomlede, fomlede)* ügyetlen, kétbalkezes, ügyetlenkedő, esetlen
fomling *fn* -en/-a *(fomlingen, fomlinger, fomlingene; fomlinga, fomlinger, fomlingene)* ügyetlenkedés; *fomling etter noe* keresgélés
fonasjon *fn* fonáció, hangképzés, kiejtés
fond$_1$ *fn* -en *(fonden, fonder, fondene)* háttér, záróelem; *fondvegg* zárófal; *fondmotiv* háttérmotívum
fond$_2$ *fn* -et *(fondet, fond, fonda; fondet, fond, fondene)* **1** alap, pénzalap, pénzügyi alap, befektetési alap; *aksjefond* résznényalap; *pensjonsfond*

nyugdíjalap; *verdipapirfond* értékpapír alap; *spare i fond* a megtakarítását befektetési alapba fekteti **2** tárház, nagy mennyiség, bőség
fondsbørs *fn* -en *(fondsbørsen, fondsbørser, fondsbørsene)* értékpapírtőzsde
fondsforvalter *fn* -eren, -ere, -erne *(fondsforvalteren, fondsforvaltere, fondsforvalterne)* alapkezelő
fondvegg *fn* -en *(fondveggen, fondvegger, fondveggene)* háttérfal
fonem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fonemet, fonem, fonema; fonemet, fonemer, fonema; fonemet, fonem, fonemene; fonemet, fonemer, fonemene) grammatikk* fonéma
fonematisk *mn* -, -e *(fonematisk, fonematiske, fonematiske)* fonematikus
fonemikk *fn* -en *(fonemikken, fonemikker, fonemikkene)* fonématan, fonematika, hangalaktan, fonológia
fonemisk *mn* -, -e *(fonemisk, fonemiske, fonemiske)* fonémikus
fonetiker *fn* -eren, -ere, -erne *(fonetikeren, fonetikere, fonetikerne)* fonetikus
fonetikk *fn* -en *(fonetikken, fonetikker, fonetikkene)* fonetika, hangtan
fonetisk *mn (fonetisk, fonetiske, fonetiske)* fonetikus
fonn *fn* -en/-a *(fonnen, fonner, fonnene; fonna, fonner, fonnene)* hókupac, hóbucka, hótorlasz
fonne *ige* -et/-a *(fonner, fonna, fonna; fonner, fonnet, fonnet)* összetorlódik; *snøen har fonnet seg* a hó összetorlódott
fonnefare *fn* hóomlásveszély
fonograf *fn* -en *(fonografen, fonografer, fonografene)* fonográf, hangíró készülék
fonogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(fonogrammet, fonogram, fonogramma; fonogrammet, fonogram, fonogrammene; fonogrammet, fonogrammer, fonogramma; fonogrammet, fonogrammer, fonogrammene)* fonogram
fonologi *fn* -en *(fonologien, fonologier, fonologiene)* fonológia, hangnyelvtan
font *fn* -en *(fonten, fonter, fontene)* **I** keresztelő edény **II** betűtípus, font
fontanell *fn* -en *(fontanellen, fontaneller, fontanellene)* kutacs, a fej lágya
fontene *fn* -en *(fontenen, fontener, fontenene)* szökőkút
for at *subj* **1** *så* azért, hogy **2** *fordi* azért, mert
for øvrig *htsz* **forøvrig** amúgy, egyébként
for$_1$ *ktsz* **1** mert, mivel, azért, mert; *vi var sultne, for vi hadde ikke spist på lenge* éhesek voltunk, mivel már rég nem ettünk; *for riket er ditt* mert tiéd az ország; *han lå, for han var syk* azért volt ágyban, mert beteg volt **2** azért, hogy; *han kjørte fort for at han ikke skulle komme for sent* gyorsan vezetett, hogy ne késsen el (nehogy elkéssen)
for$_2$ *elj* **1** *foran, framfor, framom* előtt, elé, elől, -tól, -től, -nál, -nél, -ra, -re; *for alteret* az oltár előtt; *det svartnet for øynene* elsötétült a világ a szeme előtt; *det skjedde rett for øynene våre* a szemünk előtt történt; *dumme seg ut for hele forsamlingen* lejáratja magát az egész gyülekezet előtt; *ligge for døden* haldoklik; *stå for døra* az ajtó előtt áll, (overf.) küszöbön áll, hamarosan bekövetkezik; *stå for tur* rajta (van) a sor; *vi har tiden for oss* van még időnk, ráérünk; *til høyre for porten* a kaputól jobbra; *sør for Narvik* Narviktól délre; *være for hånden* kéznél van, a keze ügyében van, kézre esik; *saken kom for retten* az ügy a bíróság elé került; *skyve slåen for døren* az ajtó elé tolja a reteszt; *stirre hen for seg* maga elé bámul; *vike for en* kitér vki elől; *bøye av for overmakten* meghajol az erősebb előtt; *dag for dag* napról napra; *skritt for skritt* lépésről lépésre **2** *fremfor* vminél jobban, jobban, mint; *foretrekke vin for øl* a bort jobban szereti a sörnél, a bort jobban szereti, mint a sört **3** *om tid* vmely időpontban, vmikor, vmikorra, vmely időtartamra, vmeddig; *nå for tiden* mostanában; *for nærværende* jelenleg; *for øyeblikket* pillanatnyilag, e pillanatban; *han er ansatt for to år* két évre alkalmazták; *venner for livet* egész életre barátok, örök barátok; *for alltid* (mind)örökre; *stenger for godt* örökre/végleg bezár; *for to dager siden* két nappal ezelőtt; *for en tid siden* valamikor, nemrégiben **4** vmiért cserébe; *rundstykker for 20 kroner* zsemle 20 koronáért; *jeg vil ikke for noen pris* semmi pénzért, nincs az a pénz, amiért megtenném; *ikke for alt i verden* a világ minden kincséért sem; *øye for øye, tann for tann* szemet szemért, fogat fogért **5** vmi helyett; *steiner for brød* kenyér helyett követ; *han spiser for to* kettő helyett eszik **6** *i henseende til, i forhold til, når det gjelder* vmihez képest, vmilyen szempontból, vmire/vkire vonatkozóan, vmit/vkit illetően, vmi/vki számára, vmiért/vkiért, vmi/vki iránt , vkinek; *være stor for alderen* korához képest nagy; *bilen gikk tom for bensin* elfogyott a benzin az autóban; *være i nød for noe* vmiben szükséget, hiányt szenved; *være ledig for oppdrag* készen áll egy megbízatásra; *egne seg for noe* alkalmas vmire; *det er ikke noe for meg* nem nekem való, nem nekem találták ki; *lesebok for grunnskolen* olvasókönyv az általános iskolák számára, általános iskolai olvasókönyv; *være leder for noe* vminek a vezetője; *for en stor del* nagyrészt; *for det meste* többnyire; *jeg for min del* ami engem illet, a magam részéről; *for så vidt* amúgy, egyébként; *for øvrig* egyébként; *befri en for noe* megszabadít vkit vmitől; *få fred for noe(n)* megszabadul vmitől/vkitől; *gjøre noe for en* tesz vmit vkiért; *skjule noe for en* elrejt vmit vkitől/vki elől; *hurra for 17. mai!* éljen május 17-e!; *ha noe å leve for* van miért élnie; *ha interesse for noe* érdekli vmi, érdeklődik vmi iránt; *det blir ikke lett for ham* ez nem lesz neki könnyű, nem

lesz könnyű a számára; *han kom bort for henne i folkmengden* elveszítette (a szeme elől) a tömegben, eltűnt előle; *ha bruk for noe* szüksége van vmire, hasznát veszi vminek; *sitte for seg selv* magában ül; *i og for seg* önmagában, ami azt illeti **7** *til fordel for* vmiért, vminek a kedvéért, vminek az érdekében, vmi mellett; *diskutere for og imot en sak* pro és kontra megtárgyalják az ügyet, megvitatják az ügy mellett és ellen szóló érveket; *være for noe* vmi mellett van, vmit helyesel, támogat; *partiet arbeider for større likhet i samfunnet* a párt a nagyobb társadalmi egyenlőségért dolgozik **8** *art hva for noe?* mi?, milyen?, miféle?, melyik?; *jeg undres på hva for tanker han kan ha* kíváncsi vagyok, milyen gondolatok járnak a fejében?, kíváncsi vagyok, mi járhat a fejében?, kíváncsi vagyok, hogy miket gondolhat?; *hva for en bil liker du best?* melyik a kedvenc autód?, melyik autót szereted a legjobban?, milyen autót szeretsz leginkább; *for en dag!* micsoda nap! **9** *omstendighet, måte* vmilyen körülmények között, vhogyan, vmilyen módon; *sove for åpent vindu* nyitott ablaknál alszik; *båten lå for anker* a hajó le volt horgonyozva; *for full fart* teljes sebességgel; *være sydd for hånd* kézzel varrott; *for første gang* először, első alkalommal **10** *årsak* vmi miatt, vmiért; *hun kunne ikke for sin samvittighet* a lelkiismerete miatt nem tehette, nem engedte a lelkiismerete; *bli straffet for en forbrytelse* bűncselekményért/bűncselekmény miatt ítélik el; *frykte/grue seg/være redd for noe* fél, retteg vmi miatt/vmitől; *jeg gjør det for din skyld* érted/a te kedvedért teszem; *det blir ikke noe bedre for det* azért még/attól még nem lesz jobb; *ikke for det ...* nem is azért ... **11** *mål, hensikt* vmiért, vmely célért, vmely cél érdekében; *bestrebe seg for noe* igyekszik vmit elérni, törekszik vmire, erőfeszítést tesz vmi érdekében; *alle kom for å se* mindenki azért jött, hogy lássák/megnézzék; *for å si de enkelt ...* az egyszerűség kedvéért ..., leegyszerűsítve ... **12** *foran pred. ledd* vmilyennek talál, vél, tekint; *vi regner det for avgjort* eldöntöttnek tekintjük; *ta noe for gitt* adottnak vesz; *finne for godt* jónak talál; *for visst* bizonyára, minden bizonnyal; *ha for vane* szokása; *for eksempel* például, példának okáért **13** *om grad* túl, túlságosan; *det er for sent* túl késő (van); *dette går for vidt* túl messzire megy, ez (már) túlzás; *for godt til å være sant* túl jó, ahhoz, hogy igaz legyen

forakt *fn* -en *(forakten, forakter, foraktene)* megvetés, lenézés

forakte *ige* -et/-a *(forakter, forakta, forakta; forakter, foraktet, foraktet)* megvet

foraktelig *mn (foraktelig, foraktelige, foraktelige)* **1** megvető; *et foraktelig blikk* megvető pillantás; *snakke foraktelig om* megvetéssel/megvetően beszél vmiről **2** megvetendő, megvetésre méltó; *et foraktelig menneske* megvetésre méltó ember

foran *elj* előtt, elé, elöl; *stå foran inngangen* a bejárat előtt áll, a bejáratban áll; *tiden som ligger foran oss* az előttünk álló idő; *bilen foran* az előttünk levő autó; *stå foran et valg* választás előtt áll; *sitte foran i bilen* elöl ül az autóban; *gå foran med et godt eksempel* jó példával elöl jár; *stille seg foran klassen* kiáll az osztály elé; *være foran* megelőz

foranderlig *mn (foranderlig, foranderlige, foranderlige)* **1** változtatható **2** változó, változékony

foranderlighet *fn* -en/-a *(foranderligheten, foranderligheter, foranderlighetene; foranderligheta, foranderligheter, foranderlighetene)* megváltoztathatóság

forandre *ige* -et/-a *(forandrer, forandra, forandra; forandrer, forandret, forandret)* (meg)változtat, módosít; *forandre seg* (meg)változik; *tidene forandrer seg* változnak az idők; *han er helt forandret* teljesen megváltozott; *forandre navn* nevet változtat

forandring *fn* -en/-a *(forandringen, forandringer, forandringene; forandringa, forandringer, forandringene)* változás

forandringsprosess *fn* -en *(forandringsprosessen, forandringsprosesser, forandringsprosessene)* változási folyamat

forangående *fn* elöl haladó, vki előtt haladó

forankjørende *mn* -, - *(forankjørende, forankjørende, forankjørende)* elöl haladó autó; *for lite avstand til forankjørende* nem megfelelő követési távolság

forankre *ige* -et/-a *(forankrer, forankra, forankra; forankrer, forankret, forankret)* **1** lehorgonyoz **2** rögzít; *være forankret i noe* vmiben rögzítve van, vmihez kötődik, lenyúlik vhova

forankring *fn* -en/-a *(forankringen, forankringer, forankringene; forankringa, forankringer, forankringene)* **1** rögzítés, megkötés, bebetonozás **2** kötöttség, kötődés, kapcsolat; *ha en fast forankring i noe* szilárd alapokon áll, erősen kötődik vmihez

forankringspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forankringspunktet, forankringspunkt, forankringspunkta; forankringspunktet, forankringspunkter, forankringspunkta; forankringspunktet, forankringspunkt, forankringspunktene; forankringspunktet, forankringspunkter, forankringspunktene)* rögzítési pont

foranledige *ige* -et/-a *(foranlediger, foranlediga, foranlediga; foranlediger, foranlediget, foranlediget)* előidéz, okoz

foranledning *fn* -en/-a *(foranledningen, foranledninger, foranledningene; foranledninga, foranledninger, foranledningene)* **1** előzmény, alkalom, ok; *han gikk løs på politimannen uten noen som helst foranledning* minden előzmény nélkül rátámadt a rendőrre; *den umiddelbare foranledningen til beslutningen* a döntés közvetlen kiváltó oka; *tilsynelatende uten foranledning* látszólag ok nélkül **2** kezdeményezés, javaslat; *saken*

ble tatt opp på vår foranledning javaslatunkra vették napirendre a kérdést
foranstaltning *fn* -en/-a *(foranstaltningen, foranstaltninger, foranstaltningene; foranstaltninga, foranstaltninger, foranstaltningene)* intézkedés, rendelkezés
forarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forarbeidet, forarbeid, forarbeida; forarbeidet, forarbeider, forarbeida; forarbeidet, forarbeid, forarbeidene; forarbeidet, forarbeider, forarbeidene)* **1** előmunkálat, előkészítés, előkészítő munka, munkaterv, vázlat; *forarbeid til et kunstverk* vázlat egy műalkotáshoz **2** *jus* törvényelőkészítési anyag
forarge *ige* -et/-a *(forarger, forarga, forarga; forarger, forarget, forarget)* megbotránkoztat, felháborít; *forarge seg over noe* felháborodik, megbotránkozik vmin
forargelig *mn (forargelig, forargelige, forargelige)* felháborító
forargelse *fn* -en *(forargelsen, forargelser, forargelsene)* felháborodás, megbotránkozás; *moralsk forargelse* erkölcsi felháborodás; *vekke forargelse* megbotránkozást kelt
forarme *ige* -et/-a *(forarmer, forarma, forarma; forarmer, forarmet, forarmet)* elszegényít, szegénnyé tesz, tönkretesz
forbanne *ige* -et/-a/-te *(forbanner, forbanna, forbanna; forbanner, forbannet, forbannet; forbanner, forbante, forbant)* **1** elítél **2** elátkoz; *forbanne den dagen en ble født* elátkozza a napot, amikor megszületett; *forbanne seg på noe* esküszik vmire, mérget vesz vmire
forbannelse *fn* -en *(forbannelsen, forbannelser, forbannelsene)* átok
forbannet *mn (forbannet, forbannete, forbannete; forbannet, forbannede, forbannede)* **forbanna** -, -*(forbanna, forbanna, forbanna)* **1** dühös, mérges; *bli forbannet* feldühödik, begurul, dühös, mérges lesz, átkozódik; *jeg begynte å bli mektig forbannet på ham* kezdtem komolyan bedühödni rá **2** átkozott, rohadt; *den forbannede telefonen* az a rohadt telefon **3** átkozottul, rettentően, rettenetesen, szörnyen, borzasztóan; *forbannet dyktig* átkozottul ügyes; *de er forbannet vittige* szörnyen viccesek; *være forbannet stolt over noe* rettentően büszke vmire **4** átkozottul nehéz, gyötrelmes, borzasztóan fárasztó **5** *det er din forbannede plikt* magától értetődő, legtermészetesebb kötelességed
forbarme *ige* -et/-a *(forbarmer, forbarma, forbarma; forbarmer, forbarmet, forbarmet) forbarme seg over noen* megkönyörül vkin
forbarmelse *fn* könyörület; *Guds forbarmelse* isteni könyörület
forbasket *mn (forbasket, forbaskete, forbaskete; forbasket, forbaskede, forbaskede)* **forbaska** -, -*(forbaska, forbaska, forbaska)* átkozott
forbause *ige* -et/-a *(forbauser, forbausa, forbausa; forbauser, forbauset, forbauset)* meglep, ámulatba ejt, megdöbbent; *jeg lar meg ikke forbause av noen ting lenger* engem már semmi nem lep meg; *det forbauser meg ikke* nem lep meg, készséggel elhiszem; *det skulle ikke forbause meg om han får rett* nem lepne meg, ha neki lenne igaza; *resultatet forbauset dem* az eredmény meglepte őket; *se forbauset ut* meglepettnek látszik; *bli forbauset over noe* vmin meglepődik, megdöbben; *stirre forbauset* meglepetten, döbbenten bámul
forbauselse *fn* -en *(forbauselsen, forbauselser, forbauselsene)* meglepetés, csodálkozás, ámulat; *til sin store forbauselse* legnagyobb ámulatára; *uttrykke sin forbauselse* csodálkozását fejezi ki
forbedre *ige* -et/-a *(forbedrer, forbedra, forbedra; forbedrer, forbedret, forbedret)* **1** javít, jobbá tesz, tökéletesít; *forbedre teknikken* tökéletesíti a technikáját; *mye kan forbedres her* itt sok mindenen lehet javítani; *en ny og forbedret utgave* új, javított kiadás **2** *refleksivt* javul, jobbá, tökéletesebbé válik; *situasjonen forbedret seg betydelig* jelentős mértékben javult a helyzet
forbedring *fn* -en/-a *(forbedringen, forbedringer, forbedringene; forbedringa, forbedringer, forbedringene)* javulás
forbedringsanstalt *fn* javítóintézet
forbehold *fn* -et *(forbeholdet, forbehold, forbeholda; forbeholdet, forbehold, forbeholdene)* **1** fenntartás, feltétel, kikötés; *gjøre visse forbehold* bizonyos fenntartással él, fenntartásai vannak; *ta sine forbehold* kikötései vannak; *det tas forbehold om endringer* a változtatás jogának fenntartása mellett; *med forbehold om sjefens godkjenning* feltéve, hogy a főnök beleegyezik; *tillatelsen er gitt med et visst forbehold* az engedély kiadható, bizonyos kikötésekkel; *under forbehold* azzal a fentartással, kikötéssel; *uten forbehold* fenntartás nélkül **2** óvatosság
forbeholde *ige (forbeholder, forbeholdt, forbeholdt)* fenntart; *forbeholde seg retten til noe* fenntartja magának a jogot vmire
forbeholden *mn (forbeholdent, forbeholdne, forbeholdne)* tartózkodó, visszafogott, óvatos, fenntartásokkal élő
forbeholdenhet *fn* -en/-a *(forbeholdenheten, forbeholdenheter, forbeholdenhetene; forbeholdenheta, forbeholdenheter, forbeholdenhetene)* óvatosság, visszafogottság
forbeholdsklausul *fn* fenntartási záradék
forbein *fn* -et *(forbeinet, forbein, forbeina; forbeinet, forbein, forbeinene)* mellsőláb
forbene *ige* -et/-a *(forbener, forbena, forbena; forbener, forbenet, forbenet)* megcsontosodik, rögzül
forbening *fn* csontosodás
forberede *ige* -te *(forbereder, forberedte, forberedt)* **1** előkészít **2** felkészít; *forberede seg* felkészül
forberedelse *fn* -en *(forberedelsen, forberedelser, forberedelsene)* előkészület

forberedende *mn* -, - *(forberedende, forberedende, forberedende)* előkészítő
forberedt *mn (forberedt, forberedte, forberedte)* **1** felkészült; *møte godt forberedt* felkészülten jelenik meg **2** előkészített; *møtet var dårlig forberedt* a találkozó nem volt rendesen előkészítve
forberg *fn* -et *(forberget, forberg, forberga; forberget, forberg, forbergene)* szirtfok, szárazföldnek a tengerbe nyúló kiszögellése
forbi$_1$ *htsz* vége, végetért, elmúlt; *den tiden er forbi* az az idő elmúlt; *gjøre det forbi* véget vet egy kapcsolatnak, szakít; *det er forbi* vége van (meghalt)
forbi$_2$ *elj* el, mellett, túl; *gå forbi noen* megelőz vkit, elmegy vki mellett; *slippe noen forbi* előre enged vkit, elenged vkit maga mellett; *det er ikke til å komme forbi* meg-/elkerülhetetlen; *snakke forbi hverandre* elbeszélnek egymás mellett
forbigå *ige (forbigår, forbigikk, forbigått)* mellőz, semmibe vesz; *bli forbigått* mellőzik, lemarad, lehagyják, elmennek mellette, semmibe veszik
forbigåelse *fn* -en *(forbigåelsen, forbigåelser, forbigåelsene)* mellőzés, semmibevevés
forbigående *mn* -, - *(forbigående, forbigående, forbigående)* átmeneti, futó, futólagos, múló; *en forbigående misstemning* futó rossz hangulat; *i forbigående* futtában, elhaladtában
forbigåing *fn* -en/-a *(forbigåingen, forbigåinger, forbigåingene; forbigåinga, forbigåinger, forbigåingene)* mellőzés
forbikjøring *fn* -en/-a *(forbikjøringen, forbikjøringer, forbikjøringene; forbikjøringa, forbikjøringer, forbikjøringene)* előzés; *ulovlig forbikjøring* szabálytalan előzés
forbikjøringsfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forbikjøringsfeltet, forbikjøringsfelt, forbikjøringsfelta; forbikjøringsfeltet, forbikjøringsfelter, forbikjøringsfelta; forbikjøringsfeltet, forbikjøringsfelt, forbikjøringsfeltene; forbikjøringsfeltet, forbikjøringsfelter, forbikjøringsfeltene)* előzősáv
forbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(forbildet, forbilder, forbilda; forbildet, forbilder, forbildene)* példakép
forbilledlig *mn (forbilledlig, forbilledlige, forbilledlige)* példás, példamutató, mintaszerű, példaszerű, irányadó, iránymutató
forbinde *ige (forbinder, forbandt, forbundet)* **1** bekötöz; *forbinde et sår* bekötöz egy sebet **2** összeköt, összekapcsol, hozzákapcsol, asszociál; *brua forbinder øya med fastlandet* a híd összeköti a szigetet a szárazfölddel; *jeg forbinder ingenting med det navnet* semmihez nem tudom kapcsolni a nevet; *det er forbundet med visse farer* bizonyos veszéllyel jár; *nært forbundet med noe* szorosan kapcsolódik, kötődik vmihez, közvetlen kapcsolatban van vmivel
forbindelse *fn* -en *(forbindelsen, forbindelser, forbindelsene)* **1** összeköttetés, kapcsolat, összefüggés; *sette to episoder i forbindelse med hverandre* két esetet összefüggésbe hoz egymással; *det har direkte forbindelse med det spørsmålet vi drøfter* közvetlen kapcsolatban áll az általunk tárgyalt kérdéssel; *forbindelsen ble brutt* az összeköttetés megszakadt; *ha gode forbindelser* vannak megfelelő összeköttetései; *i forbindelse med* ami azt illeti **2** *kjemi* vegyület; *alicklusos vegyület* alicyklisk forbindelse
forbindelsesledd *fn* -et *(forbindelsesleddet, forbindelsesledd, forbindelsesledda; forbindelsesleddet, forbindelsesledd, forbindelsesleddene)* (összekötő) kapocs, kapcsolat
forbindelsesoffiser *fn* -en *(forbindelsesoffiseren, forbindelsesoffiserer, forbindelsesoffiserene)* összekötő tiszt
forbinding *fn* -en/-a *(forbindingen, forbindinger, forbindingene; forbindinga, forbindinger, forbindingene)* kötés
forbindingssaker *fn (forbindingssakeer, forbindingssakeene)* kötszer
forbindtlig *mn (forbindtlig, forbindtlige, forbindtlige)* lekötelező, előzékeny, szívélyes
forbindtlighet *fn* -en/-a *(forbindtligheten, forbindtligheter, forbindtlighetene; forbindtligheta, forbindtligheter, forbindtlighetene)* **1** kötelesség, kötelezettség, elkötelezettség **2** előzékenység, szívélyesség
forbipasserende *mn* -, - *(forbipasserende, forbipasserende, forbipasserende)* **1** elhaladó **2** járókelő
forbitre *ige* -et/-a *(forbitrer, forbitra, forbitra; forbitrer, forbitret, forbitret)* megkeserít; *forbitre livet for en* megkeseríti az életét vkinek
forbitrelse *fn* -en *(forbitrelsen, forbitrelser, forbitrelsene)* keserűség, elkeseredettség
forbitret *mn (forbitret, forbitrete, forbitrete; forbitret, forbitrede, forbitrede)* **forbitra** -, - *(forbitra, forbitra, forbitra)* elkeseredett; *gjøre forbitret motstand* elkeseredett ellenállást tanúsít; *være forbitret på noen* el van keseredve vki miatt; *være forbitret over nederlaget* el van keseredve a vereség miatt
forbitrethet *fn* -en/-a *(forbitretheten, forbitretheter, forbitrethetene; forbitretheta, forbitretheter, forbitrethetene)* keserűség, elkeseredettség
forbli *ige (forblir, forble, forblitt; forblir, forblei, forblitt)* marad; *forbli taus* csendben marad; *forbli tro mot noen* hű marad vkihez; *la henne forbli i den troen* meghagyja abban a hitében
forblindet *mn* elvakult, bigott, fanatikus
forblø *ige* -dde *(forblør, forblødde, forblødd)* elvérzik
forbløbning *fn* -en/-a *(forbløbningen, forbløbninger, forbløbningene; forbløbninga, forbløbninger, forbløbningene)* elvérzés
forbløffe *ige* -et/-a *(forbløffer, forbløffa, forbløffa; forbløffer, forbløffet, forbløffet)* meghökken, meghökkent, meglep, meglepődik, elámul, ámulatba

ejt, elképed, elképeszt, elkápráztat, megdöbben, megdöbbent; *bli forbløffet over noe* meglepődik, elcsodálkozik vmin, megdöbben; *han slutter ikke å la seg forbløffe av naturen* a természet mindig csodálattal tölti el, ámulatba ejti
forbløffelse *fn* -en *(forbløffelsen, forbløffelser, forbløffelsene)* meglepetés, csodálkozás, ámulat, döbbenet; *til min forbløffelse* meglepetésemre, csodálkozásomra, ámulatomra
forbløffende *mn* -, - *(forbløffende, forbløffende, forbløffende)* meghökkentő, meglepő, megdöbbentő, döbbenetes
forbokstav *fn* -en *(forbokstaven, forbokstaver, forbokstavene)* kezdőbetű
forborgen *mn (forborgent, forborgne, forborgne)* **1** rejtett, elrejtett, eldugott **2** titokzatos, rejtélyes; *et forborgent smil* titokzatos mosoly; *forborgen kappe* láthatatlanná tévő köpeny
forbrenne *ige (forbrenner, forbrant, forbrent)* **I** elég; *tørt tre forbrenner lett* a száraz fa könnyen elég; *måter å forbrenne kalorier på* módszerek a kalória elégetésére **II 1** megég; *han ble stygt forbrent* csúnyán megégett **2** éget, eléget; *forbrenne søppel* szemetet éget, elégeti a szemetet
forbrenning *fn* -en/-a *(forbrenningen, forbrenninger, forbrenningene; forbrenninga, forbrenninger, forbrenningene)* **1** megégés, elégés, égés; *ren forbrenning* tiszta égés **2** égetés; *søppelforbrenning* szemétégetés **3** *fysiologi* anyagcsere, metabolizmus; *ha høy/lav forbrenning* gyors/lassú az anyagcseréje **4** *medisin* égési sérülés; *førstagreds-, annengrads-, tredjegradsforbrenning* elsőfokú, másodfokú, harmadfokú égési sérülés
forbrenningsfri *fn* égésmentes; *forbrenningsfrie tobakksprodukter* égésmentes dohánytermékek; *forbrenningsfri sigaretta* elektromos cigaretta, füstmentes cigaretta; *forbrenningsfri motor* hőlégmotor, elektromos motor
forbrenningsmotor *fn* -en *(forbrenningsmotoren, forbrenningsmotorer, forbrenningsmotorene)* belső égésű motor, robbanómotor
forbrenningsprodukt *fn* égéstermék
forbruk *fn* -et *(forbruket, forbruk, forbruka; forbruket, forbruk, forbrukene)* **1** fogyasztás **2** felhasználás
forbruke *ige* -te *(forbruker, forbrukte, forbrukt)* **1** fogyaszt **2** használ
forbruker *fn* -eren, -ere, -erne *(forbrukeren, forbrukere, forbrukerne)* fogyasztó
forbrukerboikott *fn* fogyasztói bojkott
forbrukerkjøpslov *fn* fogyasztóvédelmi törvény
forbrukerlag *fn* szövetkezet
forbrukerombud *fn* -et *(forbrukerombudet, forbrukerombud, forbrukerombuda; forbrukerombudet, forbrukerombud, forbrukerombudene)* fogyasztói felügyelet, fogyasztói érdekvédelmi hatóság, fogyasztóvédelmi hatóság
forbrukerombudsmann *fn (forbrukerombudsmannen, forbrukerombudsmenn, forbrukerombudsmennene)* fogyasztói jogok biztosa
forbrukerråd *fn* -et *(forbrukerrådet, forbrukerråd, forbrukerråda; forbrukerrådet, forbrukerråd, forbrukerrådene)* fogyasztói tanács, fogyasztóvédelmi tanács(adó testület), fogyasztói érdekvédelmi tanács(adó testület)
forbrukersamfunn *fn* -et *(forbrukersamfunnet, forbrukersamfunn, forbrukersamfunna; forbrukersamfunnet, forbrukersamfunn, forbrukersamfunnene)* fogyasztói társadalom
forbrukervennlig *mn (forbrukervennlig, forbrukervennlige, forbrukervennlige)* fogyasztóbarát
forbrukervern *fn* fogyasztói érdekvédelem
forbruksartikkel *fn* -en *(forbruksartikkelen, forbruksartikler, forbruksartiklene)* fogyasztási cikk
forbruksavgift *fn* fogyasztási adó, jövedéki adó
forbrukslån *fn* -et *(forbrukslånet, forbrukslån, forbrukslåna; forbrukslånet, forbrukslån, forbrukslånene)* fogyasztási hitel, személyi kölcsön
forbruksmateriell *fn* -et *(forbruksmateriellet, forbruksmateriell, forbruksmateriella; forbruksmateriellet, forbruksmateriell, forbruksmateriellene)* fogyóeszköz
forbruksskatt *fn* -en *(forbruksskatten, forbruksskatter, forbruksskattene)* fogyasztási adó, jövedéki adó
forbruksvare *fn* -en/-a *(forbruksvaren, forbruksvarer, forbruksvarene; forbruksvara, forbruksvarer, forbruksvarene)* fogyasztási cikk
forbryte *ige (forbryter, forbrøt, forbrutt; forbryter, forbrøyt, forbrutt)* **1** megszeg, megsért; *forbryte seg mot norsk lov* megszegi a norvég törvényt **2** tönkretesz; *forbryte tillitten* eljátssza a bizalmat
forbrytelse *fn* -en *(forbrytelsen, forbrytelser, forbrytelsene)* bűn, bűntett, bűntény, bűncselekmény, törvényszegés; *begå en forbrytelse* bűncselekményt követ el; *forbrytelse og straff* bűn és bűnhődés; *det er ingen forbrytelse å leve på trygd* segélyen élni nem bűn
forbryter *fn* -eren, -ere, -erne *(forbryteren, forbrytere, forbryterne)* bűnöző, gonosztevő, bűnelkövető, bűntettes
forbryterbande *fn* -en *(forbryterbanden, forbryterbander, forbryterbandene)* gengszterbanda
forbrødre *ige* -et/-a *(forbrødrer, forbrødra, forbrødra; forbrødrer, forbrødret, forbrødret)* szoros barátságot köt, összebarátkozik
forbrødring *fn* -en/-a *(forbrødringen, forbrødringer, forbrødringene; forbrødringa, forbrødringer, forbrødringene)* barátkozás
forbud *fn* -et *(forbudet, forbud, forbuda; forbudet, forbud, forbudene)* **I** *litt* hírnök, küldönc, hírhozó, előhír, előzetes értesítés, előrejelzés **II 1** *det å forby* tilalom, tiltás; *nedlegge forbud mot noe* megtilt vmit; *omgå et forbud* kijátszik, megszeg egy tilalmat;

rettslig forbud jogi tilalom; *oppheve et forbud* felold egy tilalmat **2** *om alkohol* szesztilalom; *kjempe for forbudet* harcol az alkoholfogyasztás betiltásáért; *forbudet ble opphevet i 1927* a szesztilalmat 1927-ben oldották fel
forbuden *mn* -ent, -ne *(forbudent, forbudne, forbudne)* tiltott; *forbuden frukt* tiltott gyümölcs
forbudsskilt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forbudsskiltet, forbudsskilt, forbudsskilta; forbudsskiltet, forbudsskilter, forbudsskilta; forbudsskiltet, forbudsskilt, forbudsskiltene; forbudsskiltet, forbudsskilter, forbudsskiltene)* tilalomtábla
forbudt *mn (forbudt, forbudte, forbudte)* tilos; *det er strengt forbudt* szigorúan tilos; *adgang forbudt* belépni tilos; *parkering forbudt* várakozni tilos; *røyking forbudt* tilos a dohányzás, dohányozni tilos; *svømning forbudt* fürödni tilos; *stans forbudt* megállni tilos; *gjøre noe forbudt* megtilt vmit
forbund *fn* -et *(forbundet, forbund, forbunda; forbundet, forbund, forbundene)* szövetség, egyesület, kamara; *inngå/slutte forbund med noen* szövetségre lép vkivel
forbundsfelle *fn* -en *(forbundsfellen, forbundsfeller, forbundsfellene)* szövetséges
forbundskansler *fn* -eren, -ere, -erne *(forbundskansleren, forbundskanslere, forbundskanslerne)* szövetségi kancellár
forbundsstat *fn* -en *(forbundsstaten, forbundsstater, forbundsstatene)* szövetségi állam
forby *ige (forbyr, forbydde, forbydd; forbyr, forbød, forbudt; forbyr, forbøy, forbudt; forbyr, forbøy, forbydd)* megtilt; *jeg forbyr deg å gå dit* megtiltom, hogy odamenj; *parkering forbudt* parkolni tilos, tilos a parkolás; *forby Gud at* isten mentsen meg attól, hogy; *måtte gud forby!* isten ments!, isten őrizz!
forbytning *fn* -en/-a *(forbytningen, forbytninger, forbytningene; forbytninga, forbytninger, forbytningene)* elcserélés, tévedésből történt csere
forbytte *ige* -et/-a *(forbytter, forbytta, forbytta; forbytter, forbyttet, forbyttet)* elcserél (tévedésből)
forbønn *fn* -en/-a *(forbønnen, forbønner, forbønnene; forbønna, forbønner, forbønnene)* közbenjáró ima, másokért való kérés, közbenjárás, másokért való könyörgés; *Jesus går i forbønn for oss* Jézus könyörög értünk
fordampe *ige* -et/-a *(fordamper, fordampa, fordampa; fordamper, fordampet, fordampet)* **1** elpárolog **2** elpárologtat
fordampning *fn* -en/-a *(fordampningen, fordampninger, fordampningene; fordampninga, fordampninger, fordampningene)* **fordamping** -en/-a *(fordampingen, fordampinger, fordampingene; fordampinga, fordampinger, fordampingene)* párolgás
fordekt *mn (fordekt, fordekte, fordekte)* **1** lefordított, elfedett; *fordekt spillekort* lefordított kártyalap **2** leplezett, rejtett, álcázott
fordektig *mn (fordektig, fordektige, fordektige)* gyanús
fordel *fn* -en *(fordelen, fordeler, fordelene)* **I** vminek az első, elülső része; *bilens fordel* az autó első része **II** előny, haszon; *ha fordel(er) av noe* haszna van vmiből, hasznára van, előnyére válik; *ha den fordel* az az előnye; *fordelen med, ved noe* vminek az előnye; *fordeler og ulemper* előnyök és hátrányok; *dra fordel av noe* hasznot húz vmiből; *se sin fordel, ha sine fordeler* saját hasznát nézi; *selge med fordel* haszonnal ad el; *han/hun er blitt forandret til hans/hennes fordel* előnyére változott; *til sin fordel* a maga hasznára; *til fordel for noen* vkinek az előnyére; *tale til noens fordel* mellette szól, előnyös színben tünteti fel
fordelaktig *mn (fordelaktig, fordelaktige, fordelaktige)* előnyös
fordele *ige* -te *(fordeler, fordelte, fordelt)* eloszt, feloszt, kioszt; *fordele rollene* kiosztja a szerepeket; *fordele arven* felosztja az örökséget
fordeler *fn* -eren, -ere, -erne *(fordeleren, fordelere, fordelerne) bil* elosztó
fordelerlokk *fn* -et *(fordelerlokket, fordelerlokk, fordelerlokka; fordelerlokket, fordelerlokk, fordelerlokkene)* elosztó fedél
fordeling *fn* -en/-a *(fordelingen, fordelinger, fordelingene; fordelinga, fordelinger, fordelingene)* **1** elosztás **2** eloszlás; *tilfeldig fordeling* véletlenszerű eloszlás
fordelingsnøkkel *fn* -en *(fordelingsnøkkelen, fordelingsnøkler, fordelingsnøklene)* elosztási kulcs
forderv *fn* -et *(fordervet, forderv, forderva; fordervet, forderv, fordervene)* megrongálódás, tönkretétel, romlás
forderve *ige* -et/-a *(forderver, forderva, forderva; forderver, fordervet, fordervet)* megrongál, elront, tönkretesz, lerombol, zülleszt, megmételyez; *moralsk fordervet* erkölcsileg lezüllött, megmételyezett
fordervelig *mn (fordervelig, fordervelige, fordervelige)* **1** demoralizáló, romboló **2** romlandó; *lett fordervelig mat* könnyen romlandó étel
fordervelighet *fn* -en/-a *(forderveligheten, forderveligheter, forderveligheten; forderveligheta, forderveligheter, forderveligheten)* romlandóság
fordervelse *fn* -en *(fordervelsen, fordervelser, fordervelsene)* pusztulás, romlás, züllés
fordervet$_1$ *mn (fordervet, fordervete, fordervete; fordervet, fordervede, fordervede)* **forderva** -, - *(forderva, forderva, forderva)* tönkretett, romlott
fordervet$_2$ *htsz* csúnyán, szörnyen, rettenetesen, borzasztóan; *slå seg fordervet* rettenetesen, csúnyán megüti magát
fordi *subj* **1** mert, mivel, amiatt, hogy; *jeg kunne ikke komme fordi jeg var syk* (azért) nem tudtam jönni, mert beteg voltam; *jeg løp min vei, ikke fordi jeg var redd, men ...* elfutottam, nem minha féltem volna, csak ..., elfutottam, de nem azért, mert féltem,

hanem ...; *dette er vanskelig tid, ikke bare fordi at* ezek nehéz idők, nem csak amiatt, hogy; *dette fordi* mindez amiatt, hogy; *fordi det er barnas fremtid det gjelder* mivel a gyermekek jövőjéről van szó **2** *muntlig* csak; *hvorfor vil du ikke spise matpakken din? Fordi!* miért nem eszed meg az uzsonnádat? Csak! **3** azért, hogy; *hun har solgt bilen fordi hun skal spare penger* azért adta el az autóját, hogy spóroljon **4** vminek ellenére; *han fikk jobben fordi om han var ung* fiatal kora ellenére megkapta a munkát

fordoble *ige* -et/-a *(fordobler, fordobla, fordobla; fordobler, fordoblet, fordoblet)* megdupláz, megkétszerez, megkettőz; *fordoble et beløp* megdupláz egy összeget; *forboleg seg* megduplázódik, megkétszereződik, megkettőződik

fordobling *fn* -en/-a *(fordoblingen, fordoblinger, fordoblingene; fordoblinga, fordoblinger, fordoblingene)* **1** megduplázás, megkétszerezés, kettőzés, megkettőzés **2** megduplázódás, megkétszereződés

fordoblingstid *fn* -en/-a *(fordoblingstiden, fordoblingstider, fordoblingstidene; fordoblingstida, fordoblingstider, fordoblingstidene)* kétszereződési idő, duplázódási idő

fordom *fn* -men *(fordommen, fordommer, fordommene)* előítélet

fordomsfri *mn (fordomsfritt, fordomsfrie, fordomsfrie)* előítéletmentes

fordomsfrihet *fn* -en/-a *(fordomsfriheten, fordomsfriheter, fordomsfrihetene; fordomsfriheta, fordomsfriheter, fordomsfrihetene)* előítéletmentesség

fordomsfull *mn (fordomsfullt, fordomsfulle, fordomsfulle)* előítéletes, előítéletekkel teli

fordomsfullhet *fn* -en/-a *(fordomsfullheten, fordomsfullheter, fordomsfullhetene; fordomsfullheta, fordomsfullheter, fordomsfullhetene)* előítéletesség

fordra *ige (fordrar, fordrog, fordradd; fordrar, fordrog, fordratt; fordrar, fordro, fordradd; fordrar, fordro, fordratt)* bír, elvisel, eltűr; *jeg kan ikke fordra henne* nem bírom, ki nem állhatom a csajt

fordragelig *mn (fordragelig, fordragelige, fordragelige)* türelmes, béketűrő, engedékeny, barátságos

fordragelighet *fn* -en/-a *(fordrageligheten, fordrageligheter, fordragelighetene; fordrageligheta, fordrageligheter, fordragelighetene)* harmónia, békesség, egyetértés, barátságos hangulat; *det hersket fred og fordragelighet* béke és nyugalom honolt; *i all fordragelighet* teljes békességben, egyetértésben, minden viszálytól mentesen

fordre *ige* -et/-a *(fordrer, fordra, fordra; fordrer, fordret, fordret)* követel

fordreie *ige* -et/-a/-de *(fordreier, fordreia, fordreia; fordreier, fordreiet, fordreiet; fordreier, fordreide, fordreid)* **1** elcsavar, elfordít, kiteker; *fordreide skikkelser* kitekeredett alakok; *fordreie hodet på* megtéveszt, hazugságokkal etet; *hun fordreide hodene på alle menn* minden férfinek elcsavarta a fejét **2** kiforgat, eltorzít, elváltoztat, megmásít, meghamisít, elferdít; *fordreie hvert ord en sier* kiforgatja minden szavát; *fordreie sannheten* eltorzítja, meghamisítja, elferdíti az igazságot; *fordreie sin håndskrift* elváltoztatja a kézírását; *fordreid speilbilde* torz tükörkép

fordreielse *fn* -en *(fordreielsen, fordreielser, fordreielsene)* kiforgatás, elferdítés

fordreining *fn* -en/-a *(fordreiningen, fordreininger, fordreiningene; fordreininga, fordreininger, fordreiningene)* kiforgatás, torzítás

fordreven *mn* elűzött

fordring *fn* -en/-a *(fordringen, fordringer, fordringene; fordringa, fordringer, fordringene)* követelés, kintlévőség, igény

fordringsbeløp *fn* -et *(fordringsbeløpet, fordringsbeløp, fordringsbeløpa; fordringsbeløpet, fordringsbeløp, fordringsbeløpene)* követelés összege

fordringsfull *mn (fordringsfullt, fordringsfulle, fordringsfulle)* követelőző, követelődző, sokat követelő, nagyigényű

fordringshaver *fn* -eren, -ere, -erne *(fordringshaveren, fordringshaverer, fordringshaverne; fordringshaveren, fordringshavere, fordringshaverne)* hitelező, igénylő, követeléssel bíró

fordringsløs *mn (fordringsløst, fordringsløse, fordringsløse)* **fordringslaus** *(fordringslaust, fordringslause, fordringslause)* igénytelen

fordrive *ige (fordriver, fordrev, fordrevet; fordriver, fordreiv, fordrevet)* elűz, elüldöz, elkerget, elhajt; *fordrive den onde* elűzi a gonosz szellemet; *så lett lar jeg meg ikke frodrive* olyan könnyen nem hagyom magam elüldözni; *fordrive et foster* magzatot elhajt, terhességet megszakít; *internt fordrevne flyktninger* hazájukban üldözött menekültek; *fordrive tiden* tölti az időt, elüti az időt vmivel

fordrukken *mn (fordrukkent, fordrukne, fordrukne)* iszákos

fordrøye *ige* szikkaszt

fordrøyning *fn* szikkasztás

fordrøyningsbasseng *fn* szikkasztó medence

fordrøyningsmagasin *fn* szikkasztó alagút

fordufte *ige* -et/-a *(fordufter, fordufta, fordufta; fordufter, fordufte, fordufte)* elpárolog, köddé válik, eltűnik

fordulgt *mn (fordulgt, fordulgte, fordulgte)* rejtett; *fordulgte antydninger* rejtett célzások

fordum *htsz* valaha, valamikor régen, egykor; *minnene fra fordum* a múlt emlékei

fordumme *ige* -et/-a *(fordummer, fordumma, fordumma; fordummer, fordummet, fordummet)* elbutít, lebutít

fordummelse *fn* -en *(fordummelsen, fordummelser, fordummelsene)* butítás, elbutulás

fordummende *mn* -, - *(fordummende, fordummende, fordummende)* butító
fordums *mn* -, - *(fordums, fordums, fordums)* egykori, valamikori, régi, régebbi, múltbeli, volt, elmúlt; *i fordums dager* réges-régen, valamikor régen; *i fordums tid* egykor, valaha; *fordums venner* egykori barátok, régi barátok; *sport etter fordums skjønnhet* valamikori, elmúlt szépség nyomai
fordunkle *ige* -et/-a *(fordunkler, fordunkla, fordunkla; fordunkler, fordunklet, fordunklet)* **1** elsötétít **2** beárnyékol, háttérbe szorít
fordype *ige* -et/-a *(fordyper, fordypa, fordypa; fordyper, fordypet, fordypet)* **fordjupe** -et/-a *(fordjuper, fordjupa, fordjupa; fordjuper, fordjupet, fordjupet)* elmélyít; *fordype seg i noe* elmélyül vmiben
fordypelse *fn* -en *(fordypelsen, fordypelser, fordypelsene)* elmélyülés, elmélyedés
fordypning *fn* -en/-a *(fordypningen, fordypninger, fordypningene; fordypninga, fordypninger, fordypningene)* **fordjuping** -en/-a *(fordjupingen, fordjupinger, fordjupingene; fordjupinga, fordjupinger, fordjupingene)* **fordjupning** -en/-a *(fordjupningen, fordjupninger, fordjupningene; fordjupninga, fordjupninger, fordjupningene)*
fordyping -en/-a *(fordypingen, fordypinger, fordypingene; fordypinga, fordypinger, fordypingene)* **1** mélyedés **2** elmélyülés, specializáció; *fransk fordypning* emelt szintű francia
fordypningseksamen *fn* szakvizsga, emelt szintű vizsga
fordypningsfag *fn* -et *(fordypningsfaget, fordypningsfag, fordypningsfaga; fordypningsfaget, fordypningsfag, fordypningsfagene)* szakirányi tárgy, differenciált szakmai tárgy
fordypningsstudium *fn (fordypningsstudiet, fordypningsstudier, fordypningsstudia; fordypningsstudiet, fordypningsstudier, fordypningsstudiene)* szakosodás
fordyre *ige* -et/-a *(fordyrer, fordyra, fordyra; fordyrer, fordyret, fordyret)* drágít
fordømme *ige (fordømmer, fordømte, fordømt)* **1** elítél **2** elkárhozik
fordømmelse *fn* -en *(fordømmelsen, fordømmelser, fordømmelsene)* **1** elítélés **2** kárhozat
fordømt *mn (fordømt, fordømte, fordømte)* átkozott
fordøye *ige* -et/-a/-de *(fordøyer, fordøya, fordøya; fordøyer, fordøyet, fordøyet; fordøyer, fordøyde, fordøyd)* emészt, megemészt
fordøyelig *mn (fordøyelig, fordøyelige, fordøyelige)* emészthető
fordøyelse *fn* -en *(fordøyelsen, fordøyelser, fordøyelsene)* emésztés, megemésztés
fordøyelsesapparat *fn* emésztőrendszer
fordøyelsesbesvær *fn* -et *(fordøyelsesbesværet, fordøyelsesbesvær, fordøyelsesbesværa; fordøyelsesbesværet, fordøyelsesbesvær, fordøyelsesbesværene)* rossz emésztés, emésztési zavarok, diszpepszia
fordøyelseskanal *fn* -en *(fordøyelseskanalen, fordøyelseskanaler, fordøyelseskanalene)* emésztőcsatorna
fordøyelsessystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fordøyelsessystemet, fordøyelsessystem, fordøyelsessystema; fordøyelsessystemet, fordøyelsessystemer, fordøyelsessystema; fordøyelsessystemet, fordøyelsessystem, fordøyelsessystemene; fordøyelsessystemet, fordøyelsessystemer, fordøyelsessystemene)* emésztőrendszer
fordøyelsesvæske *fn* emésztőnedv
fore$_1$ *htsz* előtte álló; *ha fore* készen áll vmire, szándékol, tervbe vesz vmit; *sette seg fore* dönt vminek a megtétele mellett, elhatároz; *saken ligger ennå ikke fore* az ügy még nincs előterjesztve
forebygge *ige (forebygger, forebygget, forebygget; forebygger, forebygde, forebygd)* megelőz
forebyggende *mn* -, - *(forebyggende, forebyggende, forebyggende)* megelőző, preventív
forebygging *fn* -en/-a *(forebyggingen, forebygginger, forebyggingene; forebygginga, forebygginger, forebyggingene)* megelőzés
foredle *ige* -et/-a *(foredler, foredla, foredla; foredler, foredlet, foredlet)* **1** nemesít **2** tenyészt **3** feldolgoz
foredling *fn* -en/-a *(foredlingen, foredlinger, foredlingene; foredlinga, foredlinger, foredlingene)* **1** tenyésztés **2** feldolgozás
foredlingsindustri *fn* -en *(foredlingsindustrien, foredlingsindustrier, foredlingsindustriene)* feldolgozóipar
foredra *ige (foredrar, foredrog, foredradd; foredrar, foredrog, foredratt; foredrar, foredro, foredradd; foredrar, foredro, foredratt)* előad; *foredra et musikkstykke/ et dikt* előad egy zenedarabot/verset
foredrag *fn* -et *(foredraget, foredrag, foredraga; foredraget, foredrag, foredragene)* előadás, beszéd; *muntlig foredrag* nyilvánosan tartott beszéd
foredragsholder *fn* -eren, -ere, -erne *(foredragsholderen, foredragsholdere, foredragsholderne)* előadó
foredragssal *fn* -en *(foredragssalen, foredragssaler, foredragssalene)* előadóterem
forefalle *ige (forefaller, forefalt, forefalt)* megesik, megtörténik, előfordul
forefallende *mn* -, - *(forefallende, forefallende, forefallende)* esedékes, felmerülő; *andre forefallende arbeid* más felmerülő munkálatok, (i overf. bet.) aljamunka
forefinnes *ige (forefinnes, forefunnes)* előforduló; *feil som måtte forefinnes* esetleg előforduló hibák
foregangsbilde *fn* példakép
foregangskvinne *fn* -en/-a *(foregangskvinnen, foregangskvinner, foregangskvinnene;*

foregangskvinna, foregangskvinner, foregangskvinnene) élenjáró, úttörő nő
foregangsland *fn* -et *(foregangslandet, foregangsland, foregangslanda; foregangslandet, foregangsland, foregangslandene)* élenjáró ország
foregangsmann *fn (foregangsmannen, foregangsmenn, foregangsmennene)* élenjáró, frontember
foregi *ige (foregir, foregav, foregitt; foregir, forega, foregitt)* hamis látszatot kelt, üres kifogást ad elő, beállít; *han foregav å ha skrevet stilen selv* úgy állította be, mintha ő írta volna a dolgozatot
foregivende *fn (foregivendet, foregivender, foregivendene)* hamis látszat keltése, üres kifogásra hivatkozás, ürügy, beállítás, színlelés
foregripe *ige (foregriper, foregrep, foregrepet; foregriper, foregreip, foregrepet)* megelőz, elébe vág, megelőlegez; *foregripe begivenhetenes gang* elébe vág az eseményeknek
foregripelse *fn* -en *(foregripelsen, foregripelser, foregripelsene)* **1** anticipáció, megelőzés, elébe vágás, megelőlegezés, sejtetés **2** prolepszis, előresietés, megelőzés
foregå *ige (foregår, foregikk, foregått)* **1** elöl jár; *foregå med et godt eksempel* jó példával jár elöl **2** történik, zajlik, folyik, játszódik, van, megrendezésre, lebonyolításra kerül; *hva er det som foregår her?* mi történik itt?, mi folyik itt?; *handlingen foregår i Sør-Frankrike* a cselekmény Dél-Franciaországban játszódik; *stevnet foregår i Bislett* a verseny a Bislett stadionban van, a Bislettben rendezik meg
foregående *mn* -, - *(foregående, foregående, foregående)* előző; *foregående dag* előző nap; *i det foregående har vi behandlet* az előzőekben beszéltünk róla
forehand *fn* -en *(forehanden, forehander, forehandene)* tenyeres
forehandslag *fn* -et *(forehandslaget, forehandslag, forehandslaga; forehandslaget, forehandslag, forehandslagene)* tenyeres ütés
forehavende *fn (forehavendet, forehavender, forehavendene)* elintéznivaló, szándék, elgondolás, tervbe vett, eltervezett ügy, dolog; *han lyktes ikke i sitt forehavende* nem sikerült véghezvinnie azt, amit eltervezett; *hindre ham i hans forehavende* megakadályozza abban, hogy a szándékát véghezvigye; *hans forehavende er prisverdig* a szándéka tiszteletreméltó
foreholde *ige (foreholder, foreholdt, foreholdt)* rámutat vmire, példaként említ, felhívja a figyelmet vmire, figyelmeztet vmire, előrebocsát vmit
forekomme *ige (forekommer, forekom, forekommet)* **1** előfordul; *slik bør ikke forekomme* ilyesminek nem szabadna előfordulnia **2** vmilyennek tűnik, vmilyennek talál; *det forekommer meg latterlig* nevetségesnek találom
forekommende *mn* -, - *(forekommende, forekommende, forekommende)* előzékeny
forekomst *fn* -en *(forekomsten, forekomster, forekomstene)* előfordulás
foreldelse *fn* -en *(foreldelsen, foreldelser, foreldelsene)* **1** elévülés **2** elavulás
foreldelsesfrist *fn* -en *(foreldelsesfristen, foreldelsesfrister, foreldelsesfristene)* elévülési idő
forelder *fn (forelderen, foreldre, foreldra; forelderen, foreldre, foreldrene)* szülő; *foreldre* szülők
foreldes *ige (foreldes, foreldes, foreldes)* öregszik, elavul
foreldet *mn (foreldet, foreldete, foreldete; foreldet, foreldede, foreldede)* **forelda** -, - *(forelda, forelda, forelda)* **1** elévült **2** elavult
foreldreansvar *fn* -et *(foreldreansvaret, foreldreansvar, foreldreansvara; foreldreansvaret, foreldreansvar, foreldreansvarene)* **1** szülői felelősség **2** *jus* szülői felügyeleti jog
foreldrefradrag *fn* -et *(foreldrefradraget, foreldrefradrag, foreldrefradraga; foreldrefradraget, foreldrefradrag, foreldrefradragene)* gyermek utáni adókedvezmény
foreldrehjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(foreldrehjemmet, foreldrehjem, foreldrehjemma; foreldrehjemmet, foreldrehjem, foreldrehjemmene)* szülőház
foreldreløs *mn (foreldreløst, foreldreløse, foreldreløse)* árva
foreldremyndighet *fn* -en/-a *(foreldremyndigheten, foreldremyndigheter, foreldremyndighetene; foreldremyndigheta, foreldremyndigheter, foreldremyndighetene)* szülői jog, szülői felügyeleti jog, szülői fennhatóság, szülői felelősség
foreldremøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(foreldremøtet, foreldremøter, foreldremøta; foreldremøtet, foreldremøter, foreldremøtene)* szülői értekezlet
foreldrepar *fn* -et *(foreldreparet, foreldrepar, foreldrepara; foreldreparet, foreldrepar, foreldreparene)* vkinek a szülei
foreldrepenger *fn* **1** gyermekgondozási segély (GYES), gyermekgondozást segítő ellátás **2** szülői szabadság
foreldrepermisjon *fn* -en *(foreldrepermisjonen, foreldrepermisjoner, foreldrepermisjonene)* szülési szabadság
foreldrerett *fn* -en *(foreldreretten, foreldreretter, foreldrerettene)* szülői felügyeleti jog; *delt foreldrerett* közös felügyeleti jog
foreldreråd *fn* -et *(foreldrerådet, foreldreråd, foreldreråda; foreldrerådet, foreldreråd, foreldrerådene)* szülők közössége; *foreldrerådets arbeidsutvalg (FAU)* szülői munkaközösség (SZMK)
foreldresamtale *fn* szülői fogadóóra, szülői megbeszélés
foreldreutvalg *fn* -et *(foreldreutvalget, foreldreutvalg, foreldreutvalga; foreldreutvalget,*

foreldreutvalg, foreldreutvalgene) szülői munkaközösség
foreldreveiledning *fn* szülői konzultáció, szülőkonzultáció, szülői tanácsadás, nevelési tanácsadás, tanácsadás szülőknek
forelegg *fn* -et *(forelegget, forelegg, forelegga; forelegget, forelegg, foreleggene)* **1** előterjesztés **2** *mulkt* megbírságolás, bírság, pénzbüntetés-kiszabás, pénzbírság; *utferdige forelegg* bírságot ró ki, megbírságol; *forenklet forelegg* helyszíni bírságolás, helyszíni bírság kiszabása; *saken avgjøres ved et forelegg* az ügy bírság kiszabásával nyer elintézést **3** *filologi* eredeti szöveg, kézirat
forelegge *ige (forelegger, forela, forelagt)* előterjeszt
forelese *ige* -te *(foreleser, foreleste, forelest)* előad; *forelese i gresk litteratur* görög irodalmat ad elő
foreleser *fn* -eren, -ere, -erne *(foreleseren, forelesere, foreleserne)* előadó, egyetemi tanár
forelesning *fn* -en/-a *(forelesningen, forelesninger, forelesningene; forelesninga, forelesninger, forelesningene)* előadás; *følge forelesninger* előadásra jár
foreligge *ige (foreligger, forelå, foreligget)* **1** van, létezik; *det må foreligge en misforståelse* itt valami félreértésnek kell lennie, félreértésről van szó **2** elérhető, megvan, rendelkezésre áll; *boken foreligger i nytt opplag* a könyv új utánnyomásban elérhető; *arbeidet kan starte når pengene foreligger* amikor megvan a pénz, elkezdődhet a munka
foreliggende *mn* szóban forgó, jelen, jelenlegi, aktuális, meglévő
forelske *ige* -et/-a *(forelsker, forelska, forelska; forelsker, forelsket, forelsket) forelske seg i noe/noen* beleszeret vmibe/vkibe
forelskelse *fn* -en *(forelskelsen, forelskelser, forelskelsene)* szerelem; *den første forelskelsen* első szerelem
forelsket *mn (forelsket, forelskete, forelskete; forelsket, forelskede, forelskede)* **forelska** -, -*(forelska, forelska, forelska)* szerelmes
foreløpig$_1$ *mn (foreløpig, foreløpige, foreløpige)* **1** előzetes **2** ideiglenes
foreløpig$_2$ *htsz* egyelőre, átmenetileg, ideiglenesen, előzetesen
forene *ige (forener, forenet, forenet; forener, forente, forent)* egyesít, összehoz; *forene seg* egyesül; *forene seg om noe* megegyezik vmiben
forenelig *mn (forenelig, forenelige, forenelige)*
forenlig *(forenlig, forenlige, forenlige)* összeegyeztethető
forening *fn* -en/-a *(foreningen, foreninger, foreningene; foreninga, foreninger, foreningene)* **1** egyesülés, egyesítés; *i forening* egységben, közösen; *Norges forening med Danmark* Norvégia egyesítése Dániával **2** egyesület; *melde seg inn i en forening* belép egy egyesületbe; *stifte en forening* létrehoz egy egyesületet
forenkle *ige* -et/-a *(forenkler, forenkla, forenkla; forenkler, forenklet, forenklet)* leegyszerűsít
forenkling *fn* -en/-a *(forenklingen, forenklinger, forenklingene; forenklinga, forenklinger, forenklingene)* **1** egyszerűsödés **2** leegyszerűsítés
forensisk *mn* törvényszéki
forent *mn* **forenet** egyesült, egyesített, egységes; *med forenede krefter* egyesült erővel; *forenet teori* egyesített elmélet; *vi må bli forent om dette* ebben egységeseknek kell maradnunk; *De forente nasjoner* Egyesült Nemzetek Szervezete
foresatt *mn (foresatt, foresatte, foresatte)* gondviselő
foresette *ige (foresetter, foresatte, foresatt) foresette seg noe* feltesz magában vmit
foreskrive *ige (foreskriver, foreskrev, foreskrevet; foreskriver, foreskreiv, foreskrevet)* előír; *legen foreskrev klimaforandring* az orvos éghajlatváltozást írt elő; *loven foreskriver* a törvény előírja
foreslå *ige (foreslår, foreslo, foreslått)* javasol, indítványoz
forespeile *ige* -et/-a/-te *(forespeiler, forespeila, forespeila; forespeiler, forespeilet, forespeilet; forespeiler, forespeilte, forespeilt)* kecsegtet
forespørre *ige (forespør, forespurte, forespurt)* felkér; *han ble forspurt om å søke på stillingen* felkérték az állásra; *han ønsket jobben, men ble aldri forespurt* kedve lett volna az álláshoz, de soha nem kérték fel
forespørsel *fn* -en *(forespørselen, forespørsler, forespørslene)* kérdés, érdeklődés, megkeresés; *rette en forespørsel til noen* kérdést intéz vkihez
forestille *ige (forestiller, forestilte, forestilt)* **1** bemutat; *forestille en for en annen* bemutat vkit vkinek **2** ábrázol; *bildet forestiller et vinterlandskap* a kép téli tájat ábrázol; *hva skal det forestille?* mit akar ez ábrázolni? **3** elképzel; *du kan vel forestille deg reaksjonen* képzelheted a hatást; *de er ikke vanskelig å forestille seg* nem nehéz elképzelni
forestilling *fn* -en/-a *(forestillingen, forestillinger, forestillingene; forestillinga, forestillinger, forestillingene)* **1** előadás; *forestillingen begynner* kezdődik az előadás **2** elképzelés, képzet; *jeg har klare forestillinger om* határozott elképzelésem van arról; *jeg hadde ingen klare forestillinger om hva jeg skulle foreta meg* nem igazán tudtam, hogy mit kéne tennem; *han har en forestilling om at han er frelseren på jorden* világmegváltónak képzeli magát; *danne/gjøre seg forestillinger om noe* kialakít egy elképzelést vmiről, fogalmat alkot vmiről **3** *filosofi* idea
forestillingsbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(forestillingsbildet, forestillingsbilder, forestillingsbilda; forestillingsbildet, forestillingsbilder, forestillingsbildene)* képzet, látomás
forestillingsevne *fn* -en/-a *(forestillingsevnen, forestillingsevner, forestillingsevnene;*

forestillingsevna, forestillingsevner, forestillingsevnene) képzelőerő
forestillingsverden *fn* -en *(forestillingsverden, forestillingsverdener, forestillingsverdenene)* képzelt világ, fantáziavilág, mesevilág
forestå *ige (forestår, foresto, forestått; forestår, forestod, forestått)* **1** irányít, vezet, élére áll, élén áll **2** előttünk áll, küszöbön áll, várható
forestående *mn* -, - *(forestående, forestående, forestående)* küszöbön álló, elkövetkező, elkövetkezendő
foreta *ige (foretar, foretok, foretatt)* (meg)csinál, tesz, véghezvisz, elvégez, folytat, kezd vmihez, fog vmihez, hozzáfog; *foreta et tankeeksperiment* elvégez egy gondolatkísérletet; *hva foretar du deg nå for tiden?* mit csinálsz mostanában?; *det er ikke så mye å foreta seg her* itt nem sokat lehet tenni; *foreta en undersøkelse* lefolytat egy vizsgálatot; *de ansvarlige foretar seg ingenting* a felelősök semmit nem tesznek; *foreta en reise* utazást tesz; *de vet ikke hva de skulle foreta seg* nem tudják, hogy mihez fogjanak, mihez kezdjenek
foretagende *fn (foretagendet, foretagender, foretagendene)* **foretakende** *(foretakendet, foretakender, foretakendene)* **1** vállakozás, üzleti tevékenység **2** vállalat
foretak *fn* -et *(foretaket, foretak, foretaka; foretaket, foretak, foretakene)* vállalkozás, cég, vállalat, tröszt; *enkeltmannsforetak* egyéni vállalkozás; *helseforetak* egészségügyi tröszt
foretaksbot *fn* közigazgatási bírság
foretaksform *fn* -en/-a *(foretaksformen, foretaksformer, foretaksformene; foretaksforma, foretaksformer, foretaksformene)* vállalkozás jogi formája
foretaksom *mn (foretaksomt, foretaksomme, foretaksomme)* vállalkozó kedvű, vállalkozó szellemű
foretaksregister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(foretaksregisteret, foretaksregister, foretaksregistra; foretaksregisteret, foretaksregister, foretaksregistrene; foretaksregistret, foretaksregistre, foretaksregistra; foretaksregistret, foretaksregistre, foretaksregistrene)* cégjegyzék, cégnyilvántartás
foreteelse *fn* -en *(foreteelsen, foreteelser, foreteelsene)* jelenség, történés, esemény, eset, előfordulás; *en daglig foreteelse* mindennapos dolog; *en vanlig foreteelse* gyakori eset, jelenség; *en årlig foreetelse* évente előforduló, évente bekövetkező esemény
foretrede *fn* -et, -er, -ene/-a *(foretredet, foretreder, foretreda; foretredet, foretreder, foretredene)* kihallgatás, audiencia, fogadás, vki elé járulás (bocsátás); *søke foretrede hos ambassadøren* kihallgatást kér a nagykövettől; *kongen har gitt foretrede for NN* a király maga elé bocsátotta XY-t
foretrekke *ige (foretrekker, foretrakk, foretrukket)* előnyben részesít, jobbnak, előnyösebbnek tart, lát, vél, jobban szeret, tetszik; *foretrekke noe framfor noe* előnyben részesít vmit vmivel szemben; *han foretrekker å arbeide hjemme* legszívesebben otthon dolgozik; *han foretrakk å fortrekke* jobbnak látta eltűnni; *være å foretrekke* kívánatosabb, jobb, megfelelőbb, előnyösebb
forevige *ige* -et/-a *(foreviger, foreviga, foreviga; foreviger, foreviget, foreviget)* megörökít; *la seg forevige* megörökítteti magát
forevise *ige* -te *(foreviser, foreviste, forevist)* felmutat, bemutat; *forevise pass* felmutatja az útlevelét
forevisning *fn* -en/-a *(forevisningen, forevisninger, forevisningene; forevisninga, forevisninger, forevisningene)* felmutatás, bemutatás; *betaling ved forevisning* látra fizetendő ; *forevisning av veksel* váltó bemutatása
forfader *fn (forfaderen, forfedre, forfedrene)* ős
forfall *fn* -et *(forfallet, forfall, forfalla; forfallet, forfall, forfallene)* **I** távollét, távolmaradás; *melde forfall* bejelenti a távolmaradását; *få forfall* nem tud részt venni; *ha lovlig forfall* igazolt távollét **II 1** hanyatlás, romlás, züllés **2** lejárat; *betale ved forfall* fizetési határidő lejártakor fizet
forfalle *ige (forfaller, forfalt, forfalt)* **1** leromlik, hanyatlik; *åndslivet forfalt* lehanyatlott a szellemi élet; *huset har forfalt mer og mer de siste årene* a ház állapota egyre romlott az elmúlt években **2** *forfalle til noe* megadja magát vminek **3** esedékessé válik, lejár (határidő); *lånet forfaller 1. april* a kölcsön április 1-én jár le
forfallen *mn (forfallent, forfalne, forfalne)* **1** romos, düledező, rozzant, rogyadozó; *et forfallent hus* düledező ház **2** tönkrement; *et forfallent menneske* (italtól) tönkrement ember, roncs **3** esedékes; *forfalne renter* esedékes kamatok
forfallsdag *fn* -en *(forfallsdagen, forfallsdager, forfallsdagene)* lejárat napja
forfallsdato *fn* -en *(forfallsdatoen, forfallsdatoer, forfallsdatoene)* fizetési határidő, lejárat, esedékesség (napja, dátuma)
forfallstegn *fn* -et *(forfallstegnet, forfallstegn, forfallstegna; forfallstegnet, forfallstegn, forfallstegnene)* hanyatlás jele
forfallstid *fn* -en/-a *(forfallstiden, forfallstider, forfallstidene; forfallstida, forfallstider, forfallstidene)* **1** hanyatlás **2** lejárat (napja), esedékesség
forfalske *ige* -et/-a *(forfalsker, forfalska, forfalska; forfalsker, forfalsket, forfalsket)* meghamisít
forfalsker *fn* -eren, -ere, -erne *(forfalskeren, forfalskere, forfalskerne)* hamisító
forfalskning *fn* -en/-a *(forfalskningen, forfalskninger, forfalskningene; forfalskninga, forfalskninger, forfalskningene)* **forfalsking** -en/-a *(forfalskingen, forfalskinger, forfalskingene; forfalskinga, forfalskinger, forfalskingene)* **1** meghamisítás **2** hamisítvány

forfatning *fn* -en/-a *(forfatningen, forfatninger, forfatningene; forfatninga, forfatninger, forfatningene)* **1** állapot **2** alaptövény, alkotmány
forfatningsbestemt *fn* alkotmányban/alaptörvényben rögzített, lefektetett, meghatározott
forfatningsdomstol *fn* -en *(forfatningsdomstolen, forfatningsdomstoler, forfatningsdomstolene)* alkotmánybíróság
forfatningsstridig *mn (forfatningsstridig, forfatningsstridige, forfatningsstridige)* alkotmányellenes
forfatte *ige* -et/-a *(forfatter, forfatta, forfatta; forfatter, forfattet, forfattet)* **1** ír, megír, szerez, alkot, létrehoz, megfogalmaz **2** íródik, keletkezik, létrejön
forfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(forfatteren, forfattere, forfatterne)* szerző, író
forfatterhonorar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forfatterhonoraret, forfatterhonorar, forfatterhonorara; forfatterhonoraret, forfatterhonorarer, forfatterhonorara; forfatterhonoraret, forfatterhonorar, forfatterhonorarene; forfatterhonoraret, forfatterhonorarer, forfatterhonorarene)* szerzői díj
forfatteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forfatteriet, forfatteri, forfatteria; forfatteriet, forfatterier, forfatteria; forfatteriet, forfatteri, forfatteriene; forfatteriet, forfatterier, forfatteriene)* írogatás, dilettáns írói tevékenység
forfattermøte *fn* író-olvasó találkozó
forfatterrett *fn* -en *(forfatterretten, forfatterretter, forfatterrettene)* szerzői jog
forfatterskap *fn* -et *(forfatterskapet, forfatterskap, forfatterskapa; forfatterskapet, forfatterskap, forfatterskapene)* (írói) munkásság
forfeile *ige* -et/-a/-te *(forfeiler, forfeila, forfeila; forfeiler, forfeilet, forfeilet; forfeiler, forfeilte, forfeilt)* elhibáz, eltéveszt, elvét; *forfeile sin hensikt* célt téveszt, nem éri el a célját; *et forfeilt liv* elhibázott élet
forfeilet *mn* elhibázott, sikertelen, eredménytelen, hiábavaló
forfekte *ige* -et/-a *(forfekter, forfekta, forfekta; forfekter, forfektet, forfektet)* **1** állít vmit, hangoztat, bizonygat, támogat, védelmez, fenntart (álláspontot), képvisel (véleményt); *forfekte sine meninger* hangoztatja a véleményét **2** érvényesít
forfengelig *mn (forfengelig, forfengelige, forfengelige)* **1** hiú; *han er nokså forfengelig når det gjelder hans utseende* meglehetősen hiú a külsejére **2** hiú, csalóka, hiábavaló; *et forfengelig håp* hiú, csalóka remény; *ta Guds navn forfengelig* Isten nevét hiába veszi (a szájára)
forfengelighet *fn* -en/-a *(forfengeligheten, forfengeligheter, forfengelighetene; forfengeligheta, forfengeligheter, forfengelighetene)* hiúság; *a hiúság vására* forfengelighetens marked
forferde *ige* -et/-a *(forferder, forferda, forferda; forferder, forferdet, forferdet)* megrémít, elrémiszt, elborzaszt, felháborít, szörnyülködtet
forferdelig *mn (forferdelig, forferdelige, forferdelige)* borzasztó, szörnyű, rettenetes, borzalmas
forferdelse *fn* -en *(forferdelsen, forferdelser, forferdelsene)* rémület, szörnyülködés, döbbenet; *til min store forferdelse* nagy rémületemre
forferdende *fn* szörnyű, rémisztő, ijesztő, borzasztó
forfilm *fn* -en *(forfilmen, forfilmer, forfilmene)* (nagyfilm előtt vetített) kisfilm
forfine *ige* -et/-a *(forfiner, forfina, forfina; forfiner, forfinet, forfinet)* **1** finomít; *forfine en metode* finomít egy módszert **2** nemesít; *forfine en rase* fajt nemesít
forfinelse *fn* -en *(forfinelsen, forfinelser, forfinelsene)* finomodás
forfinet *mn (forfinet, forfinete, forfinete; forfinet, forfinede, forfinede)* **forfina** -, - *(forfina, forfina, forfina)* kifinomult
forfjamse *ige* -et/-a *(forfjamser, forfjamsa, forfjamsa; forfjamser, forfjamset, forfjamset)* megzavar, összezavar
forfjamselse *fn* -en *(forfjamselsen, forfjamselser, forfjamselsene)* zavar, zavarodottság; *i forfjamselsen slapp hun koppen i gulvet* zavarában elejtette a csészét
forfjamset *mn (forfjamset, forfjamsete, forfjamsete; forfjamset, forfjamsede, forfjamsede)* **forfjamsa** -, - *(forfjamsa, forfjamsa, forfjamsa)* zavarodott; *bli forfjamset* zavarba jön; *hun var så forfjamset at hun glemte å takke* olyan zavarban volt, hogy elfelejtette megköszönni
forfjor *fn i forfjor* tavalyelőtt
forflate *ige* -et/-a *(forflater, forflata, forflata; forflater, forflatet, forflatet)* ellaposít, leegyszerűsít, elsekélyesít, kiüresít, közönségessé tesz
forflytningshemmet *mn* mozgáskorlátozott, csökkent mozgásképességű személy
forflytte *ige* -et/-a *(forflytter, forflytta, forflytta; forflytter, forflyttet, forflyttet)* áthelyez; *bli forflyttet til et annet tjenestested* máshova helyezik
forfordele *ige* -te *(forfordeler, forfordelte, forfordelt)* igazságtalanul oszt el, vkit előnyben részesít vkinek a kárára, vkivel hátrányosan bánik; *bli forfordelt i arveoppgjøret* kisemmizték az örökségből, rosszul járt az örökség felosztásánál
forforståelse *fn filosofi* előzetes megértés, előfeltevés
forfra *elj* elölről
forfremme *ige* -et/-a *(forfremmer, forfremma, forfremma; forfremmer, forfremmet, forfremmet)* előléptet
forfremmelse *fn* -en *(forfremmelsen, forfremmelser, forfremmelsene)* előléptetés
forfriske *ige* -et/-a *(forfrisker, forfriska, forfriska; forfrisker, forfrisket, forfrisket)* felfrissít; *en forfriskende drikk* frissítő ital

forfriskning *fn* -en/-a *(forfriskningen, forfriskninger, forfriskningene; forfriskninga, forfriskninger, forfriskningene)* frissítő; *kjøpe forfriskninger i pausen* frissítőket vesz a szünetben
forfrossen *mn (forfrosset, forfrosne, forfrosne)* összefagyott, megfagyott
forfryse *ige (forfryser, forfrøs, forfrosset; forfryser, forfrøys, forfrosset)* elfagy; *forfryse seg* megfagy
forfuske *ige* -et/-a *(forfusker, forfuska, forfuska; forfusker, forfusket, forfusket)* elfuserál, elront
forfyllet *mn (forfyllet, forfyllete, forfyllete; forfyllet, forfyllede, forfyllede)* iszákos
forfølge *ige (forfølger, forfulgte, forfulgt)* **1** üldöz, űz, kerget, zaklat; *forflølge byttet* űzi a vadat; *politiet forfølger opposisjonen* a rendőrség zaklatja az ellenzéket; *bli forfulgt for sin tros skyld* a hite miatt üldözik, üldözésnek van kitéve; *kjenne seg forfulgt av uhell* úgy érzi, hogy üldözi a balszerencse; *minnene forfølger henne* az emlékek nem hagyják nyugodni **2** követ; *forfølge et mål* követ egy célt; *forfølge en idé* követ egy eszmét **3** *jus* kivizsgál, eljárást indít; *forfølge en sak* eljárást indít egy ügyben
forfølgelse *fn* -en *(forfølgelsen, forfølgelser, forfølgelsene)* **1** üldözés, üldöztetés, meghurcoltatás; *religiøs forfølgelse* vallásüldözés; *flere års rettslig forfølgelse* több éves jogi meghurcoltatás **2** *jus* eljárás; *rettslig forfølgelse* jogi eljárás, bírósági eljárás; *strafferettslig forfølgelse* büntetőeljárás
forfølgelseskampanje *fn* -en *(forfølgelseskampanjen, forfølgelseskampanjer, forfølgelseskampanjene)* uszító kampány, lejárató hadjárat
forfølgelsesvanvidd *fn* -et *(forfølgelsesvanviddet, forfølgelsesvanvidd, forfølgelsesvanvidda; forfølgelsesvanviddet, forfølgelsesvanvidd, forfølgelsesvanviddene)* üldözési mánia
forfølger *fn* -eren, -ere, -erne *(forfølgeren, forfølgere, forfølgerne)* üldöző
forfølgning *fn* -en/-a *(forfølgningen, forfølgninger, forfølgningene; forfølgninga, forfølgninger, forfølgningene)* (peres, bírósági) eljárás, kivizsgálás, vizsgálat; *ny forfølgning* felülvizsgálat, új eljárás
forføre *ige* -te *(forfører, forførte, forført)* **1** csábít; *forføre til noe* vmire csábít **2** elcsábít; *forføre en kvinne* elcsábít egy nőt **3** elszédít, megigéz, elbájol
forførelse *fn* -en *(forførelsen, forførelser, forførelsene)* csábítás; *forførelsens kunst* a csábítás művészete
forførelsesscene *fn* -en *(forførelsesscenen, forførelsesscener, forførelsesscenene)* csábítási jelenet
forførende *mn* csábító, igéző
forfører *fn* -eren, -ere, -erne *(forføreren, forførere, forførerne)* csábító
forførerisk *mn (forførerisk, forføreriske, forføreriske)* csábító, elbűvölő, elragadó
forføye *ige* -et/-a/-de *(forføyer, forføya, forføya; forføyer, forføyet, forføyet; forføyer, forføyde, forføyd) forføye over noe* rendelkezik vmi fölött
forføyning *fn* -en/-a *(forføyningen, forføyninger, forføyningene; forføyninga, forføyninger, forføyningene)* **1** döntés, intézkedés, határozat, végzés; *treffe forføyninger* döntéseket hoz, intézkedik; *midlertidig forføyning* ideiglenes intézkedés, ideiglenes intézkedés tárgyában hozott végzés **2** rendelkezés; *ha noe til sin forføyning* rendelkezésére áll vmi, rendelkezik vmivel; *stille noe til noens forføyning* vkinek rendelkezésére bocsát vmit
forgangen *mn (forgangent, forgangne, forgangne)* **1** *svunnen* régmúlt, letűnt **2** elmúlt, m#lt; *den tid er nok forgangen* azok az idők már elmúltak; *forgangen høst* múlt ősszel, az elmúlt ősz
forgangenhet *fn* -en/-a *(forgangenheten, forgangenheter, forgangenhetene; forgangenheta, forgangenheter, forgangenhetene)* múlt; *høre forgangenheten til* a múlté
forgape *ige (forgaper, forgapa, forgapa; forgaper, forgapte, forgapt)* beleszeret; *forgape seg i noen* belezúg vkibe; *han er helt forgapt i henne* egészen bele van esve
forgasse *ige* -et/-a *(forgasser, forgassa, forgassa; forgasser, forgasset, forgasset)* **1** elgázosít **2** porlaszt
forgasser *fn* -eren, -ere, -erne *(forgasseren, forgassere, forgasserne)* porlasztó, karburátor
forgifte *ige* -et/-a *(forgifter, forgifta, forgifta; forgifter, forgiftet, forgiftet)* megmérgez
forgiftning *fn* -en/-a *(forgiftningen, forgiftninger, forgiftningene; forgiftninga, forgiftninger, forgiftningene)* mérgezés
forgiftningssymptom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forgiftningssymptomet, forgiftningssymptom, forgiftningssymptoma; forgiftningssymptomet, forgiftningssymptomer, forgiftningssymptoma; forgiftningssymptomet, forgiftningssymptom, forgiftningssymptomene; forgiftningssymptomet, forgiftningssymptomer, forgiftningssymptomene)* mérgezési tünet
forgjelde *ige* -et/-a *(forgjelder, forgjelda, forgjelda; forgjelder, forgjeldet, forgjeldet) foregjelde seg* eladósodik; *forgjeldet* eladósodott
forgjengelig *mn (forgjengelig, forgjengelige, forgjengelige)* mulandó
forgjengelighet *fn* -en/-a *(forgjengeligheten, forgjengeligheter, forgjengelighetene; forgjengeligheta, forgjengeligheter, forgjengelighetene)* múlandóság
forgjenger *fn* -eren, -ere, -erne *(forgjengeren, forgjengere, forgjengerne)* előd
forgjeves *mn -, - (forgjeves, forgjeves, forgjeves)* **1** hiábavaló **2** *som adverb* hiába; *han har ikke levd forgjeves* nem élt hiába
forgjøre *ige (forgjør, forgjorde, forgjort)* megbabonáz, elvarázsol, elváltoztat; *være*

som forgjort olyan, mint akit megbabonáztak, elvarázsoltak, mintha kicserélték volna
forglemme *ige (forglemmer, forglemte, forglemt)* **forglømme** *(forglømmer, forglømte, forglømt)* elfelejt
forglemmegei *fn* -en *(forglemmegeien, forglemmegeier, forglemmegeiene) bot* nefelejcs
forglemmelig *mn* felejthető
forglemmelse *fn* -en *(forglemmelsen, forglemmelser, forglemmelsene)* **forglømmelse** -en *(forglømmelsen, forglømmelser, forglømmelsene)* **1** feledékenység; *det skyldes sikkert en forglemmelse* bizonyára feledékenység az oka **2** elfelejtett dolog
forgodtbefinnende *fn* -et, -er, -ene/-a *(forgodtbefinnendet, forgodtbefinnender, forgodtbefinnenda; forgodtbefinnendet, forgodtbefinnender, forgodtbefinnendene)* tetszés, kedv; *etter forgodtbefinnende* kedve, tetszése szerint, kénye-kedve szerint, ahogy, amikor jónak látja
forgreine *ige* -et/-a/-te *(forgreiner, forgreina, forgreina; forgreiner, forgreinet, forgreinet; forgreiner, forgreinte, forgreint)* **forgrene** -et/-a/-te *(forgrener, forgrena, forgrena; forgrener, forgrenet, forgrenet; forgrener, forgrente, forgrent)* elágazik
forgrening *fn* -en/-a *(forgreningen, forgreninger, forgreningene; forgreninga, forgreninger, forgreningene)* ág, elágazás, leágazás; *treet har fått flere forgreninger* a fa több új ágat hajtott; *bronkier er en forgrening av luftrøret* a hörgők a légcső leágazásai
forgripe *ige (forgriper, forgrep, forgrepet; forgriper, forgreip, forgrepet)* **1** elragad, (jogtalanul) ráteszi a kezét vmire, erőszakkal elvesz, eltulajdonít **2** fogdos, molesztál
forgripelse *fn* -en *(forgripelsen, forgripelser, forgripelsene)* molesztálás, erőszakoskodás; *forgripelse mot tjenestemann* hivatalos személlyel szembeni erőszak
forgrunn *fn* -en *(forgrunnen, forgrunner, forgrunnene)* előtér
forgude *ige* -et/-a *(forguder, forguda, forguda; forguder, forgudet, forgudet)* istenít
forgudelse *fn* -en *(forgudelsen, forgudelser, forgudelsene)* deifikáció, istenítés, túlzott imádás
forgylle *ige (forgyller, forgyllet, forgyllet; forgyller, forgylte, forgylt)* bearanyoz
forgyller *fn* -eren, -ere, -erne *(forgylleren, forgyllere, forgyllerne)* aranyozó
forgylling *fn* -en/-a *(forgyllingen, forgyllinger, forgyllingene; forgyllinga, forgyllinger, forgyllingene)* aranyozás
forgå *ige (forgår, forgikk, forgått)* **1** elmúlik, meghal; *jeg forgår av nysgjerrighet* meghalok a kíváncsiságtól; *vi holdt på å forgå av tørst* majd meghaltunk a szomjúságtól; *himmel og jord skal forgå* ég és föld elmúlnak; *slik forgår verdens herlighet* így múlik el a világ dicsősége **2** vét, vétkezik; *forgå seg mot noen* vét vki ellen
forgård *fn* -en *(forgården, forgårder, forgårdene)* **1** elülső épület **2** előudvar; *tempelets forgård* a templom előudvara; *i dødens forgård* a halál kapujában; *for én dag i dine forgårder er bedre enn ellers tusen (Salmene 84:11)* bizony, jobb egy nap a te udvaraidban, mint máshol ezer **3** tornác; *helvetes forgård* a pokol tornáca **4** *anatomi* szájtornác, vestibulum oris
forgårs *fn i forgårs* tegnapelőtt
forhage *fn* -en *(forhagen, forhager, forhagene)* előkert
forhale *ige* -et/-a/-te *(forhaler, forhala, forhala; forhaler, forhalet, forhalet; forhaler, forhalte, forhalt)* késleltet
forhaling *fn* -en/-a *(forhalingen, forhalinger, forhalingene; forhalinga, forhalinger, forhalingene)* késleltetés
forhalingstaktikk *fn* -en *(forhalingstaktikken, forhalingstaktikker, forhalingstaktikkene)* késleltető taktika
forhandle *ige* -et/-a *(forhandler, forhandla, forhandla; forhandler, forhandlet, forhandlet)* **1** tárgyal; *forhandle seg fram til en avtale* tárgyalások révén megállapodásra jutnak **2** forgalmaz, árul, árusít, kereskedik; *forhandle symaskiner* varrógépeket árusít
forhandler *fn* -eren, -ere, -erne *(forhandleren, forhandlere, forhandlerne)* **1** tárgyaló partner, tárgyaló fél **2** kereskedő, forgalmazó, árusító; *bruktbilsforhandler* használt autó kereskedő; *autorisert forhandler* hivatalos forgalmazó
forhandling *fn* -en/-a *(forhandlingen, forhandlinger, forhandlingene; forhandlinga, forhandlinger, forhandlingene)* tárgyalás, megbeszélés; *ligge i forhandlinger med noen* megbeszéléseket folytat vkivel; *fruktesløse forhandlinger* eredménytelen tárgyalások; *avbryte forhandlingene* megszakítja a tárgyalásokat
forhandlingsbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forhandlingsbordet, forhandlingsbord, forhandlingsborda; forhandlingsbordet, forhandlingsborder, forhandlingsborda; forhandlingsbordet, forhandlingsbord, forhandlingsbordene; forhandlingsbordet, forhandlingsborder, forhandlingsbordene)* tárgyalóasztal; *tárgyalóasztalhoz ül* sette seg ved forhandlingsbordet
forhandlingsdelegasjon *fn* -en *(forhandlingsdelegasjonen, forhandlingsdelegasjoner, forhandlingsdelegasjonene)* tárgyalódelegáció, tárgyalócsoport
forhandlingsdyktig *mn* tárgyalóképes
forhandlingsløsning *fn* -en/-a *(forhandlingsløsningen, forhandlingsløsninger, forhandlingsløsningene; forhandlingsløsninga, forhandlingsløsninger, forhandlingsløsningene)* tárgyalásos rendezés

forhandlingsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(forhandlingsmøtet, forhandlingsmøter, forhandlingsmøta; forhandlingsmøtet, forhandlingsmøter, forhandlingsmøtene)* egyeztető tárgyalás, vitarendező megbeszélés; *forhandlingsmøte mellom arbeidsgiver og arbeidstaker ved oppsigelse* munkaügyi egyeztető megbeszélés felmondás esetén
forhandlingspartner *fn* -eren, -ere, -erne *(forhandlingspartneren, forhandlingspartnerer, forhandlingspartnerne; forhandlingspartneren, forhandlingspartnere, forhandlingspartnerne)* tárgyalófél, tárgyalópartner
forhandlingsrunde *fn* -en *(forhandlingsrunden, forhandlingsrunder, forhandlingsrundene)* tárgyalássorozat
forhandlingsutspill *fn* -et *(forhandlingsutspillet, forhandlingsutspill, forhandlingsutspilla; forhandlingsutspillet, forhandlingsutspill, forhandlingsutspillene)* ajánlattétel
forhaste *ige* -et/-a *(forhaster, forhasta, forhasta; forhaster, forhastet, forhastet)* elsiet, elkapkod; *ikke forhast deg!* ne siesd el!; *hun forhaster seg ikke* nem kapkodja el a dolgot; *en forhastet beslutning* elsietett döntés
forhatt *mn (forhatt, forhatte, forhatte)* gyűlölt
forhekk *fn* **fôrhekk** vadetető
forhekse *ige* -et/-a *(forhekser, forheksa, forheksa; forhekser, forhekset, forhekset)* megbabonáz
forheng *fn* -et *(forhenget, forheng, forhenga; forhenget, forheng, forhengene)* függöny
forhenværende *mn* -, - *(forhenværende, forhenværende, forhenværende)* volt, valamikori, egykori, korábbi; *hans forhenværende kone* a volt felesége; *landets forhenværende statsminister* az ország egykori miniszterelnöke
forherde *ige* -et/-a *(forherder, forherda, forherda; forherder, forherdet, forherdet)* megkeményít, megedz; *forherde seg* megedződik
forherlige *ige* -et/-a *(forherliger, forherliga, forherliga; forherliger, forherliget, forherliget)* magasztal, dícsőít, istenít, dícséretesnek állít be, felmagasztal
forherligelse *fn* -en *(forherligelsen, forherligelser, forherligelsene)* dicsőítés, istenítés, felmagasztalás
forhindre *ige* -et/-a *(forhindrer, forhindra, forhindra; forhindrer, forhindret, forhindret)* akadályoz, megakadályoz; *det kunne ikke forhindres* nem lehetett megakadályozni; *være/bli forhindret* akadályoztatva van; *hun kunne bli forhindret i siste minutten* az utolsó pillanatban felmerülhetett egy akadály; *jeg er dessverre forhindret fra å komme* sajnos nem tudok eljönni (bizonyos akadályok miatt)
forhindret *mn* akadályozott
forhindring *fn* -en/-a *(forhindringen, forhindringer, forhindringene; forhindringa, forhindringer, forhindringene)* akadály, akadályozás, nehézség; *forhindring av forbrytelsen folkemord* a népírtás bűntettének megakadályozása; *få forhindringer* nehézségekbe ütközik
forhippen *mn (forhippent, forhipne, forhipne)* buzgó, lelkes; *jeg er ikke så forhippen på det* nem vagyok úgy oda érte
forhistorie *fn* -en/-a *(forhistorien, forhistorier, forhistoriene; forhistoria, forhistorier, forhistoriene)* **1** őskor **2** őstörténet **3** előtörténet
forhistorisk *mn (forhistorisk, forhistoriske, forhistoriske)* történelem előtti, prehisztorikus, őskori; *forhistorisk tid* őskor
forhjul *fn* -et *(forhjulet, forhjul, forhjula; forhjulet, forhjul, forhjulene)* első kerék
forhjulsdrevet *mn (forhjulsdrevet, forhjulsdrevne, forhjulsdrevne)* elsőkerék-meghajtású
forhjulsdrift *fn* -en/-a *(forhjulsdriften, forhjulsdrifter, forhjulsdriftene; forhjulsdrifta, forhjulsdrifter, forhjulsdriftene)* elsőkerék-meghajtás
forhjulstrekk *fn* -et *(forhjulstrekket, forhjulstrekk, forhjulstrekka; forhjulstrekket, forhjulstrekk, forhjulstrekkene)* elsőkerék-meghajtás
forhold *fn* -et *(forholdet, forhold, forholda; forholdet, forhold, forholdene)* **1** viszony, körülmény, helyzet, kapcsolat, állás; *etter forholdene* a körülményekhez képest; *etter norske forhold* a norvég viszonyokhoz képest; *faktiske forhold* tényállás; *flere forhold spiller inn* több körülmény játszik közre; *legge forholdene til rette* alkalmas körülményeket teremt vmihez, megkönnyít, lehetővé tesz, lehetőséget teremt, előmozdít, elősegít; *ordnede forhold* rendezett viszonyok; *under vanskelige forhold* nehéz körülmények között; *ha et godt/dårlig forhold til noen* jó/rossz viszonyban van vkivel, jó/rossz a kapcsolata vkivel **2** (szexuális) viszony; *de har hatt et forhold* viszonyuk volt **3** arány, viszonyulás; *resultatene står ikke i forhold til innsatsen* az eredmények nincsenek arányban a befektetett energiával; *blande noe i forholdet 1:5* 1 az 5-höz arányban vegyít vmit
forholde *ige (forholder, forholdt, forholdt)* **1** visszatart **2** viselkedik, fellép, tesz, cselekszik; *forholde seg rolig* nyugodtan viselkedik; *han har forholdt seg slik det er beskrevet i rapporten* a jelentésben leírtakkal megegyezően cselekedett; *han var usikker på hvordan han skulle forholde seg* bizonytalan volt, hogy mit kéne tennie; *ha rett til å forholde seg taus* jogában áll hallgatni **3** viszonyul, alkalmazkodik, figyelembe vesz; *hvordan de forholder seg til* hogyan viszonyulnak egymáshoz; *forholde seg til situasjonen* alkalmazkodik a helyzethez **4** (helyzet) előáll; *det forholder seg slik at* az a helyzet, hogy, úgy áll a dolog, hogy **5** aránylik; *3 forholder seg til 6 som 1 til 2* a 3 úgy aránylik a 6-hoz, mint 1 a 2-höz
forholdsmessig *mn (forholdsmessig, forholdsmessige, forholdsmessige)* **1** arányos; *forholdsmessig fordeling* arányos megosztás **2**

adverb viszonylag; *forholdsmessig høy* viszonylag magas
forholdsmessighet *fn* -en/-a *(forholdsmessigheten, forholdsmessigheter, forholdsmessighetene; forholdsmessigheta, forholdsmessigheter, forholdsmessighetene)* arányosság
forholdsord *fn språkv* viszonyszó
forholdsregel *fn* -en *(forholdsregelen, forholdsregler, forholdsreglene)* óvintézkedés; *ta forholdsregler* óvintézkedéseket tesz
forholdstall *fn* -et *(forholdstallet, forholdstall, forholdstalla; forholdstallet, forholdstall, forholdstallene)* hányados
forholdstallsvalg *fn* -et *(forholdstallsvalget, forholdstallsvalg, forholdstallsvalga; forholdstallsvalget, forholdstallsvalg, forholdstallsvalgene)* arányos választás, arányos választási rendszer
forholdsvis *htsz* viszonylag, aránylag
forhud *fn* -en/-a *(forhuden, forhuder, forhudene; forhuda, forhuder, forhudene)* fityma; *trang forhud* fitymaszűkület
forhånd *fn* **forhand førehand 1** *kortspill* hívás joga; *sitte i, være i forhånd* nála van a hívás joga; *du er (i) forhånd* te hívsz **2** *på forhånd* előre
forhåndsavgjørelse *fn* -en *(forhåndsavgjørelsen, forhåndsavgjørelser, forhåndsavgjørelsene)* előzetes döntéshozatal, előetes elhatározás; *minden előzetes elhatározás nélkül* uten noen forhåndsvgjørelser; *forhåndsavgjort* előre/eleleve eldöntött
forhåndsavtale *fn* -en *(forhåndsavtalen, forhåndsavtaler, forhåndsavtalene)* előzetes megállapodás
forhåndsberegning *fn* -en/-a *(forhåndsberegningen, forhåndsberegninger, forhåndsberegningene; forhåndsberegninga, forhåndsberegninger, forhåndsberegningene)* előrejelzés, prognózis
forhåndsbestille *ige (forhåndsbestiller, forhåndsbestilte, forhåndsbestilt)* előre megrendel, lefoglal; *forhåndsbestilte billetter* megrendelt, előre lefoglalt jegyek
forhåndsbetalt *mn* -, -e *(forhåndsbetalt, forhåndsbetalte, forhåndsbetalte)* előre kifizetett
forhåndsbetingelse *fn* -en *(forhåndsbetingelsen, forhåndsbetingelser, forhåndsbetingelsene)* előfeltétel
forhåndsdom *fn* -men *(forhåndsdommen, forhåndsdommer, forhåndsdommene)* előítélet
forhåndsstemme$_1$ *fn* -en *(forhåndsstemmen, forhåndsstemmer, forhåndsstemmene)* előre leadott szavazat
forhåndsstemme$_2$ *ige (forhåndsstemmer, forhåndsstemte, forhåndsstemt)* előzetes szavazáson szavaz
forhåndsvarsel *fn (forhåndsvarselet, forhåndsvarsel, forhåndsvarsla; forhåndsvarselet, forhåndsvarsel, forhåndsvarslene; forhåndsvarslet, forhåndsvarsler, forhåndsvarsla; forhåndsvarslet, forhåndsvarsler, forhåndsvarslene)* előzetes bejelentés, előzetes értesítés, előzetes figyelmeztetés
forhåndsvarsle *ige* -et/-a *(forhåndsvarsler, forhåndsvarsla, forhåndsvarsla; forhåndsvarsler, forhåndsvarslet, forhåndsvarslet)* előre jelez, előre figyelmeztet, előzetesen bejelent, előzetesen értesít
forhåndsvisning *fn* -en/-a *(forhåndsvisningen, forhåndsvisninger, forhåndsvisningene; forhåndsvisninga, forhåndsvisninger, forhåndsvisningene)* **1** előzetes bemutató, premier előtti bemutató **2** *IT* előnézet, (eng.) preview
forhåne *ige* -et/-a/-te *(forhåner, forhåna, forhåna; forhåner, forhånet, forhånet; forhåner, forhånte, forhånt)* kigúnyol
forhånelse *fn* -en *(forhånelsen, forhånelser, forhånelsene)* kigúnyolás
forhåpentlig *htsz* remélhetőleg
forhåpentligvis *htsz* remélhetőleg
forhåpning *fn* -en/-a *(forhåpningen, forhåpninger, forhåpningene; forhåpninga, forhåpninger, forhåpningene)* remény; *gi falske forhåpninger* hamis reményeket kelt; *gi noen forhåpninger* reményt ébreszt vkiben; *gjøre seg forhåpninger om noe* reményeket táplál vmivel kapcsolatban; *det knytter seg store forhåpninger til prosjektet* nagy reményeket fűznek a projekthez; *gjør deg ingen forhåpninger* ne reménykedj
forhåpningsfull *mn (forhåpningsfullt, forhåpningsfulle, forhåpningsfulle)* reményteljes, reménykedő; *være forhåpningsfull* reménykedik, telve van reményekkel
forhør *fn* -et *(forhøret, forhør, forhøra; forhøret, forhør, forhørene)* kihallgatás, vallatás; *tredje grads forhør* harmadfokú vallatás (kínzás); *bli innkalt til forhør* beidézik kihallgatásra
forhøre *ige* -te *(forhører, forhørte, forhørt)* **1** kihallgat, vallat, kifaggat, kikérdez **2** *forhøre seg om* kérdezősködik, tudakozódik, tudakol, érdeklődik
forhører *fn* -eren, -ere, -erne *(forhøreren, forhørere, forhørerne)* kihallgató, vallató
forhørsdommer *fn* -eren, -ere, -erne *(forhørsdommeren, forhørsdommere, forhørsdommerne)* vizsgálóbíró
forhørsleder *fn* vallatást vezető, vallatótiszt, kihallgatótiszt
forhørsprotokoll *fn* kihallgatási jegyzőkönyv
forhørsrett *fn* -en *(forhørsretten, forhørsretter, forhørsrettene)* vizsgálóbíróság
forhørsrettsdommer *fn* -eren, -ere, -erne *(forhørsrettsdommeren, forhørsrettsdommerer, forhørsrettsdommerne; forhørsrettsdommeren, forhørsrettsdommere, forhørsrettsdommerne)* vizsgálóbíró
forhøye *ige* -et/-a/-de *(forhøyer, forhøya, forhøya; forhøyer, forhøyet, forhøyet; forhøyer, forhøyde, forhøyd)* **1** megemel; *forhøye lønnene* megemeli a béreket; *forhøye 3 cm* 3 centiméterrel megemel

2 növel, fokoz; *forhøye opplevelsen* növeli az élvezetet; *forhøye effekten* fokozza a hatást
forhøyning *fn* -en/-a *(forhøyningen, forhøyninger, forhøyningene; forhøyninga, forhøyninger, forhøyningene)* **1** magaslat **2** emelvény **3** kiemelkedő, kiálló rész
foringshekk *fn* **fôringshekk** vadetető
foringssesong *fn* -en *(foringssesongen, foringssesonger, foringssesongene)* etetési időszak
forjettende *mn* sokatígérő, ígéretes; *det forjettende land* az ígéret földje
fork *fn* -en *(forken, forker, forkene)* **1** *lyster* szigony **2** *høygaffel* villa
forkalke *ige* -et/-a *(forkalker, forkalka, forkalka; forkalker, forkalket, forkalket)* elmeszesedik; *leddet er helt forkalket* az ízület teljesen elmeszesedett
forkalkning *fn* -en/-a *(forkalkningen, forkalkninger, forkalkningene; forkalkninga, forkalkninger, forkalkningene)* **forkalking** -en/-a *(forkalkingen, forkalkinger, forkalkingene; forkalkinga, forkalkinger, forkalkingene) med* (el)meszesedés
forkalkyle *fn* előzetes költségszámítás
forkammer *fn* -et *(forkammeret, forkammer, forkamra; forkammeret, forkammer, forkamrene; forkammeret, forkamre, forkamra; forkammeret, forkamre, forkamrene)* **1** pitvar **2** *anatomi* szívpitvar
forkammerflimmer *fn* pitvarfibrilláció, remegés
forkant *fn* -en *(forkanten, forkanter, forkantene)* **1** perem, szél, él, legtávolabb eső, legszélső rész, sarok; *på øvre forkant til venstre* a bal felső sarokban **2** *uttrykk i forkant av* legelöl, élen, előtt, megelőzően; *teknologi som ligger i forkant* élen járó technológia; *må komme i forkant av noe* meg kell előzzön vmit, előtte kell járjon; *i forkant av drapet* a gyilkosságot megelőzően; *i forkant av hvert seminar* minden szeminárium előtt
forkaste *ige* -et/-a *(forkaster, forkasta, forkasta; forkaster, forkastet, forkastet)* elvet, elutasít, kilök, kivet, kitaszít, nem hagy jóvá, nem ismer el, érvénytelenít, elhajít, kiselejtez; *forslaget ble forkastet* a javaslatot elvetették; *forkaste en stemmeseddel* szavazatot érvénytelenít; *lagmansretten har forkastet anken* a másodfokú bíróság elutasította a fellebbezést
forkastelig *mn (forkastelig, forkastelige, forkastelige)* elvetendő, elítélendő
forkastelse *fn* -en *(forkastelsen, forkastelser, forkastelsene)* elvetés, elutasítás, visszautasítás
forkastelsesreaksjon *fn* -en *(forkastelsesreaksjonen, forkastelsesreaksjoner, forkastelsesreaksjonene)* med, kivetési reakció
forkjemper *fn* -eren, -ere, -erne *(forkjemperen, forkjempere, forkjemperne)* harcos, élharcos; *en forkjemper for kvinners rettigheter* küzd a nők egyenjogúságáért
forkjæle *ige* -te *(forkjæler, forkjælte, forkjælt)* elkényeztet
forkjærlighet *fn* -en/-a *(forkjærligheten, forkjærligheter, forkjærlighetene; forkjærligheta, forkjærligheter, forkjærlighetene)* előszeretet
forkjært *mn (forkjært, forkjærte, forkjærte)* rossz, hibás, nem megfelelő, alkalmatlan, hamis, visszás; *en forkjært bevegelse* rossz mozdulat; *et forkjært tidspunk* rosszul megválasztott időpont; *skape et forkjært bilde* hamis képet fest
forkjøle *ige* -et/-a/-te *(forkjøler, forkjøla, forkjøla; forkjøler, forkjølet, forkjølet; forkjøler, forkjølte, forkjølt)* megfázik, meghűl; *være forkjølet* megfázott, meg van fázva
forkjølelse *fn* -en *(forkjølelsen, forkjølelser, forkjølelsene)* megfázás, meghűlés
forkjølelsessår *fn* herpeszvírus, ajakherpesz, herpes simplex virus (hsv)
forkjølelssår *fn* ajakherpesz
forkjøp *fn* -et *(forkjøpet, forkjøp, forkjøpa; forkjøpet, forkjøp, forkjøpene)* **1** elővásárlás **2** *noen kom meg i forkjøpet* vki megelőzött
forkjøpsrett *fn* -en *(forkjøpsretten, forkjøpsretter, forkjøpsrettene)* elővásárlási jog
forkjørsrett *fn* -en *(forkjørsretten, forkjørsretter, forkjørsrettene)* elsőbbség; *ha forkjørsrett* elsőbbsége van
forkjørsvei *fn* -en *(forkjørsveien, forkjørsveier, forkjørsveiene)* főútvonal
forklare *ige* -te *(forklarer, forklarte, forklart)* **1** magyaráz, megmagyaráz, elmagyaráz; *forklare noen noe* megmagyaráz vkinek vmit; *det forklarer saken* ez megmagyarázza a dolgot; *kan du forklare henne det?* el tudod magyarázni neki?; *det kan ikke forklares* nincs rá magyarázat, megmagyarázhatatlan **2** magyarázkodik, magyarázatot ad, tisztáz; *forklar deg!* adj magyarázatot! **3** *jus* vallomást tesz; *forklare seg i retten* vallomást tesz a bíróságon; *forklare seg som vitne* tanúvallomást tesz, tanúskodik
forklarelse *fn* -en *(forklarelsen, forklarelser, forklarelsene)* színeváltozás, transzfiguráció, elváltozás, átváltozás; *Herrens, Jesu forklarelse* Urunk Jézus Krisztus színeváltozása; *forklarelsens berg (Mark 9,2-14)* a színeváltozás hegye (Márk 9:2-14)
forklarelsesdag *fn* -en *(forklarelsesdagen, forklarelsesdager, forklarelsesdagene)* Krisztus színeváltozásánk ünnepe
forklaring *fn* -en/-a *(forklaringen, forklaringer, forklaringene; forklaringa, forklaringer, forklaringene)* **1** magyarázat; *jeg kan ikke gi annen forklaring på det* nincs más magyarázatom rá; *du skylder meg en forklaring* magyarázattal tartozol **2** *jus* vallomás; *avgi falsk forklaring* hamis vallomást tesz; *oppta forklaring* felvesz egy vallomást
forklaringsplikt *fn* vallomástételi kötelezettség
forklarlig *mn (forklarlig, forklarlige, forklarlige)* éthető, megmagyarázható

forkle$_1$ *fn (forkleet, forklær, forklærne)* **1** kötény, védőöltözet; *ermeforkle* könyökvédő **2** gardedám
forkle$_2$ *ige* -dde *(forkler, forkledde, forkledd)* **1** álruhát ölt, jelmezbe öltözik, maszkíroz; *hun var forkledd som mann* férfinak volt öltözve; *forkle seg* maszkírozza magát; *forkle seg som cowboy* cowboynak öltözik **2** álcáz; *skadefryd forkledt som omsorg* aggódásnak álcázott káröröm
forkledd *mn* álcázott, rejtett, leplezett
forklednig *fn* álöltözet, beöltözés álruhába
forkledning *fn* -en/-a *(forkledningen, forkledninger, forkledningene; forkledninga, forkledninger, forkledningene)* álruha, jelmez
forkleinelse *fn* -en *(forkleinelsen, forkleinelser, forkleinelsene)* lekicsinylés, alá-/lebecsülés, alá-/leértékelés
forkludre *ige* -et/-a *(forkludrer, forkludra, forkludra; forkludrer, forkludret, forkludret)* elront, összezavar
forknytt *mn (forknytt, forknytte, forknytte)* gátlásos, bátortalan, kedvetlen, csüggedt, elcsüggedt, elkedvetlenedett, elbátortalanodott
forknytthet *fn* -en/-a *(forknyttheten, forknyttheter, forknyttthetene; forknyttheta, forknyttheter, forknyttthetene)* gátlásosság, bátortalanság, kedvetlenség
forkommen *mn (forkomment, forkomne, forkomne)* **1** legyengült, kimerült, elcsigázott **2** lepusztult; *en forkommen fabrikk* lepusztult gyár
forkommenhet *fn* -en/-a *(forkommenheten, forkommenheter, forkommenhetene; forkommenheta, forkommenheter, forkommenhetene)* kimerültség
forkorte *ige* -et/-a *(forkorter, forkorta, forkorta; forkorter, forkortet, forkortet)* **1** rövidít, lerövidít, megrövidít; *forkorte veien* lerövidíti az utat; *forkorte svaret* lerövidíti a választ; *for mye TV-titting forkorter livet* a túl sok tévézés megrövidíti az életet **2** *IT* csonkol **3** *mat* kerekít, egyszerűsít; *forkorte desimaltall* tizedesjegyet kerekít; *forkorte og utvide brøk* törtet egyszerűsít és bővít
forkortelse *fn* -en *(forkortelsen, forkortelser, forkortelsene)* rövidítés; *liste over forkortelser* rövidítések jegyzéke
forkorting *fn* -en/-a *(forkortingen, forkortinger, forkortingene; forkortinga, forkortinger, forkortingene)* **1** rövidítés; *forkorting av arbeidstiden* munkaidő rövidítése **2** egyszerűsítés; *forkorting av brøker* törtek egyszerűsítése
forkrøple *fn* satnyul, nyomorodik, zsugorodik; *økonomien blir forkrøplet av sanksjoner* a gazdaságot visszavetik a szankciók
forkrøplet *mn (forkrøplet, forkrøplete, forkrøplete; forkrøplet, forkrøplede, forkrøplede)* **forkrøpla** -, -*(forkrøpla, forkrøpla, forkrøpla)* nyomorék, satnya
forkulle *ige* -et/-a *(forkuller, forkulla, forkulla; forkuller, forkullet, forkullet)* **1** szénné ég **2** elszenesít, szénné éget
forkultivering *fn* csíráztatás, előnevelés
forkurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forkurset, forkurs, forkursa; forkurset, forkurser, forkursa; forkurset, forkurs, forkursene; forkurset, forkurser, forkursene)* előkészítő tanfolyam, felvételi előkészítő
forkvakle *ige* -et/-a *(forkvakler, forkvakla, forkvakla; forkvakler, forkvaklet, forkvaklet)* tönkretesz, eltorzít, elront
forkvaklet *mn* torz, eltorzult, beteges
forkynne *ige (forkynner, forkynte, forkynt)* **1** kihirdet, közhírré tesz, (be)jelent, közöl; *forkynne dommen* kihirdeti az ítéletet; *dommen forkynnes for tiltalte* az ítéletet közlik a vádlottal; *engelen forkynte for gjeterne* az angyal jelentette a pásztoroknak; *han forkynte at han skulle gifte seg* bejelentette, hogy megházasodik **2** (igét) hirdet; *forkynne evangeliet* az evangéliumot hirdeti
forkynnelse *fn* -en *(forkynnelsen, forkynnelser, forkynnelsene)* **forkynning 1** közlés, bejelentés, kihirdetés, kinyilatkoztatás, értesítés, kézbesítés **2** *jus* bírósági értesítés, bírósági döntés közlése, ítélethirdetés **3** *rel* igehirdetés
forkynner *fn* -eren, -ere, -erne *(forkynneren, forkynnere, forkynnerne)* hitszónok, igehirdető, prédikátor; *religiøs forkynner* hitoktató, hittan tanár
forlag *fn* -et *(forlaget, forlag, forlaga; forlaget, forlag, forlagene)* kiadó
forlagskatalog *fn* -en *(forlagskatalogen, forlagskataloger, forlagskatalogene)* kiadói katalógus
forlagsrett *fn* -en *(forlagsretten, forlagsretter, forlagsrettene)* kiadói jog
forlagsvirksomhet *fn* -en/-a *(forlagsvirksomheten, forlagsvirksomheter, forlagsvirksomhetene; forlagsvirksomheta, forlagsvirksomheter, forlagsvirksomhetene)* kiadói tevékenység
forlange *ige* -te *(forlanger, forlangte, forlangt)* követel, kér, rendel, kíván, igényel, akar; *forlange 100 kroner for arbeidet* 100 koronát kér a munkáért; *det kan du umulig forlange* ezt nem kívánhatod; *er det for mye forlangt?* túl sok ezt kívánni?; *forlange to kaffe* két kávét rendel; *forlange å bli hørt* követeli, hogy meghallgassák
forlangende *fn (forlangendet, forlangender, forlangendene)* igény, kívánság, kérés; *på/etter forlangende* kívánságra, kérésre
forlate *ige (forlater, forlot, forlatt)* **1** elhagy, otthagy, elmegy vhonnan; *forlate stedet* elhagyja a helyszínt; *han forlot kone og barn* otthagyta a feleségét és a gyerekeit **2** megbocsát; *forlat oss vår skyld!* bocsásd meg a mi vétkeinket **3** bízik, biztos; *det kan du forlate deg på at jeg skal* biztos lehetsz benne, hogy megteszem
forlatelse *fn* -en *(forlatelsen, forlatelser, forlatelsene)* **1** megbocsátás, abszolúció, feloldozás, bűnbocsánat; *syndenes forlatelse* bűnbocsánat; *få forlatelse* bűnbocsánatot nyer **2** bocsánat; *be om forlatelse* bocsánatot kér; *om forlatelse!* bocsánat!, bocsásson meg!, elnézést!

forlatt *mn (forlatt, forlatte, forlatte)* **1** elhagyott **2** elhagyatott
forlatthet *fn* elhagyatottság
forledd *fn* -et *(forleddet, forledd, forledda; forleddet, forledd, forleddene)* előtag
forlede *ige* -et/-a *(forleder, forleda, forleda; forleder, forledet, forledet)* rászed, tévútra visz, megtéveszt, rávesz, rábír; *la seg forlede* hagyja magát megtéveszteni; *la seg forlede til en løgn* ráveszik egy hazugságra
forledelse *fn* elcsábítás, ravasz rávevés, rábírás vmire
forleden *mn* -, - *(forleden, forleden, forleden)* a múltkor, a minap, a napokban; *forleden dag* a minap
forlegen *mn (forlegent, forlegne, forlegne)* zavart, félénk, szégyenlős, feszélyezett; *bli forlegen* zavarba jön; *gjøre forlegen* zavarba hoz, feszélyez; *ikke gjør meg forlegen* ne hozz zavarba; *hun var ikke det minste forlegen* csöppet sem volt szégyenlős; *han er alltid forlegen i selskap med fremmede* idegenek társaságában mindig félénk, zavarban van; *et forlegent smil* zavart mosoly
forlegenhet *fn* -en/-a *(forlegenheten, forlegenheter, forlegenhetene; forlegenheta, forlegenheter, forlegenhetene)* zavar, zavartság, szégyenlősség, félénkség; *rødme av forlegenhet* zavarában elpirul
forlegge *ige (forlegger, forla, forlagt)* **1** költöztet, át-, elhelyez, telepít; *Norges Banks hovedsete ble forlagt til Oslo* a Norvég Bank központját Oslóba telepítették **2** *militærvesen* elszállásol, elhelyez, állomásoztat; *troppene ble forlagt i byen* a csapatokat a városban szállásolták el **3** eltesz, elhagy, nem talál, elkever vhova; *forlegge nøklene sine* elhagyja a kulcsait; *dokumentene er blitt forlagt* a papírok elkeveredtek, elvesztek; *jeg har dessverre forlagt brevet* sajnos nem találom a levelet **4** elavul; *et forlagt stil* elavult, ódivatú, régies stílus **5** kiad, megjelentet; *boka er forlagt på et stort forlag* a könyv egy nagy kiadónál jelent meg, a könyvet egy nagy kiadó adta ki
forlegger *fn* -eren, -ere, -erne *(forleggeren, forleggere, forleggerne)* **I** kis szőnyeg (ágy előtt) **II** (könyv)kiadó
forlegning *fn* -en/-a *(forlegningen, forlegninger, forlegningene; forlegninga, forlegninger, forlegningene)* szálláshely
forlene *ige (forlener, forlenet, forlenet; forlener, forlente, forlent)* használati joggal felruház, feljogosít; *forlene jord* hűbéri birtokot adományoz
forlenge *ige* -et/-a *(forlenger, forlenga, forlenga; forlenger, forlenget, forlenget)* meghosszabbít
forlengelse *fn* -en *(forlengelsen, forlengelser, forlengelsene)* meghosszabbítás, hosszabbítás
forlengs *htsz* előre
forliggende *mn* elölfekvő; *forliggende morkake* elölfekvő méhlepény, placenta praevia
forlik *fn* -et *(forliket, forlik, forlika; forliket, forlik, forlikene)* egyezség, megegyezés, megállapodás, kiegyezés, megbékélés; *inngå et forlik* megegyezik, megállapodik, egyezséget köt; *komme frem til et forlik* megegyezésre, megállapodásra jut; *få i stand forlik* kibékít; *det er kommet i stand (et) forlik* létrejött egy megállapodás; *slutte forlik* megbékél
forlike *ige* -te *(forliker, forlikte, forlikt)* kiegyezik
forlikelig *mn* -, -e *(forlikelig, forlikelige, forlikelige)* **1** egyező, összeegyeztethető **2** megegyezésre hajló
forlikelighet *fn* -en/-a *(forlikeligheten, forlikeligheter, forlikelighetene; forlikeligheta, forlikeligheter, forlikelighetene)* megegyezés, egyetértés
forliksklage *fn* -en *(forliksklagen, forliksklager, forliksklagene)* békéltető/egyeztető testülethez benyújtott panasz
forliksråd *fn* -et *(forliksrådet, forliksråd, forliksråda; forliksrådet, forliksråd, forliksrådene)* békéltető testület, egyeztető testület/tanács, közvetítői tanács
forlis *fn* -et *(forliset, forlis, forlisa; forliset, forlis, forlisene)* hajótörés
forlise *ige* -te *(forliser, forliste, forlist)* **1** zátonyra fut, megfeneklik **2** *overf.* tönkremegy **3** elveszít; *forlise alt en eier* mindenét elveszíti
forloren *mn (forlorent, forlorne, forlorne)* **1** *uekte* hamis, mű; *forloren hare* hamis nyúlgerinc **2** héj nélkül főzött; *forlorne egg* buggyantott tojás **3** romlott, elveszett, (el)kárhozott; *den forlorne sønn* a tékozló fiú; *Peer, du er og blir forloren* Peer, elvesztél mindörökre (H. Ibsen, Peer Gynt)
forlove *ige* -et/-a *(forlover, forlova, forlova; forlover, forlovet, forlovet)* eljegyez
forlovede *fn* -en *(forloveden, forloveder, forlovedene)* jegyes, vőlegény, menyasszony
forlovelse *fn* -en *(forlovelsen, forlovelser, forlovelsene)* eljegyzés, jegyesség; *inngå forlovelse* eljegyez; *heve en forlovelse* felbontja a jegyességet
forlovelsesfest *fn* -en *(forlovelsesfesten, forlovelsesfester, forlovelsesfestene)* eljegyzési ünnepség
forlovelsesring *fn* -en *(forlovelsesringen, forlovelsesringer, forlovelsesringene)* eljegyzési gyűrű
forlover *fn* -eren, -ere, -erne *(forloveren, forlovere, forloverne)* tanú, násznagy; *brudens forlover* a vőlegény tanúja
forlyde *ige (forlyder, forlød, forlydt)* hírlik, beszélik; *det forlyder at du skal flytte* azt beszélik, hogy elköltözöl; *la seg forlyde med* értésre ad, megmond, kijelent
forlydende *fn (forlydendet, forlydender, forlydendene)* szóbeszéd; *etter forlydende* állítólag
forlyste *ige* -et/-a *(forlyster, forlysta, forlysta; forlyster, forlystet, forlystet)* szórakoztat; *forlyste seg* szórakoztatja magát, kedvére mulatja magát, kellemesen tölti az időt

forlystelse *fn* -en *(forlystelsen, forlystelser, forlystelsene)* szórakozás, mulatság, kellemes időtöltés
forlystelsessted *fn (forlystelsesstedet, forlystelsessteder, forlystelsesstedene)* szórakozóhely, mulató
forløfte *fn* -et/-a *(forløfter, forløftes, forløfta; forløfter, forløftes, forløftet)* **I** óvadék **II 1** megemel; *forløfte seg* megemeli magát **2** túlvállalja magát
forløp *fn* -et *(forløpet, forløp, forløpa; forløpet, forløp, forløpene)* **1** lezajlás, lefolyás, menet, fejlemény, fordulat, múlás; *møtet fikk et dramatisk forløp* a találkozó drámai fordulatot vett; *sykdommens forløp* a betegség lefolyása; *tingenes forløp* a dolgok menete **2** múlta, elmúlta; *etter mange års forløp* évek múltával
forløpe *ige (forløper, forløp, forløpt; forløper, forløp, forløpet)* **1** múlik; *noen år var forløpt* néhány év múlt el **2** folyik, zajlik; *svangerskapet forløp normalt* a terhesség problémamentesen folyt le; *forløpe etter programmet* program szerint zajlik **3** *forløpe seg* túlmegy a határon, túlzásba esik, meggondolatlanul szól, cselekszik
forløper *fn* -eren, -ere, -erne *(forløperen, forløpere, forløperne)* **1** hírnök, hírvivő, futár **2** előfutár, ős; *forløper for ekspresjonismen* az expresszionizmus előfutára; *forløper for harmonium* a harmónium ős **3** előszél; *forløper for borgerkrigen* a polgárháború előszele
forløpet *fn* elmúlt, véget ért; *forløpet tidsrom* lezárt időszak
forløpning *fn* átmenet
forløse *ige* -te *(forløser, forløste, forløst)* megszabadít, felszabadít, megvált; *bli forløst* megszületik
forløser *fn* -eren, -ere, -erne *(forløseren, forløsere, forløserne)* **forløyser** -eren, -ere, -erne *(forløyseren, forløysere, forløyserne)* megváltó
forløsning *fn* -en/-a *(forløsningen, forløsninger, forløsningene; forløsninga, forløsninger, forløsningene)* **1** megváltás **2** szülés
form *fn* -en/-a *(formen, former, formene; forma, former, formene)* **1** forma, alak; *et bords form* egy asztal alakja; *kirken har form av et kors* a templom kereszt alakú, keresztet formáz; *geometriske former* mértani formák; *ta form* formálódik, alakul; *ta form av* vminek az alakját ölti, vmivé alakul **2** mód, út, cselekvési forma, norma, szabály; *i form av* vmilyen módon, vmilyen formában; *i rettslige former* a jogszabályoknak megfelelően; *overholde formene* betartja az udvariassági szabályokat **3** fajta, típus; *en eller annen form for antibiotika* valamilyen fajta antibiotikum **4** *språkvitenskap* mód, alak, kázus, eset; *bestemt, ubestemt form* határozott, határozatlan alak; *befalende, bydende form* parancsoló, felszólító mód **5** állapot, forma; *jeg er ikke helt i form i dag* ma nem igazán vagyok formában; *være i god/dårlig form* jó, rossz erőnlétben van; *hun var ikke i form til å snakke* nem volt abban az állapotban, hogy beszélni tudjon; *være i sitt livs form* elemében van
formal *mn (formalt, formale, formale)* formális
formalin *fn* -en/-et *(formalinen, formaliner, formalinene; formalinet, formalin, formalina; formalinet, formalin, formalinene)* formalin
formalisere *ige* -te *(formaliserer, formaliserte, formalisert)* formalizál
formalist *fn* -en *(formalisten, formalister, formalistene)* formalista
formalitet *fn* -en *(formaliteten, formaliteter, formalitetene)* formalitás, formaság
formalkompetanse *fn* formális végzettség, formális oktatásban szerzett ismeretek
formane *ige* -et/-a/-te *(formaner, formana, formana; formaner, formanet, formanet; formaner, formante, formant)* int, figyelmeztet; *hun formante barna om å være stille* csendre intette a gyerekeket
formaning *fn* -en/-a *(formaningen, formaninger, formaningene; formaninga, formaninger, formaningene)* intés, figyelmeztetés
formann *fn (formannen, formenn, formennene)* **1** elölálló, vki előtt álló; *han ga det til sin formann i rekken* átadta a sorban előtte állónak **2** előttejáró, előd **3** vezető; *ekspedisjonens formann* az expedíció vezetője **4** *arbeidsleder* művezető, munkavezető **5** *bakksformann* fedélzetmester **6** elnök; *formann i en forening, komité* egy egyesület, bizottság elnöke
formannskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(formannskapet, formannskap, formannskapa; formannskapet, formannskaper, formannskapa; formannskapet, formannskap, formannskapene; formannskapet, formannskaper, formannskapene)* **1** soros elnökség **2** elnökség, végrehajtóbizottság
formasjon *fn* -en *(formasjonen, formasjoner, formasjonene)* **1** *geologi* formáció, képződmény **2** *militærvesen* alakzat, alakulat; *militær formasjon* katonai alakzat
formastelig *mn* -, -e *(formastelig, formastelige, formastelige)* pimasz, szemtelen, arcátlan, istenkáromló
format *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(formatet, format, formata; formatet, formater, formata; formatet, format, formatene; formatet, formater, formatene)* terjedelem, nagyság, méret, formátum; *knapp format* szűk terjedelem; *av middels format* közepes méretű; *hun er en kunstner av format* nagy formátumú művész
formbarhet *fn* alakíthatóság, formálhatóság
forme *ige* -et/-a *(former, forma, forma; former, formet, formet)* formál, alakít
formel *fn* -en *(formelen, formler, formlene)* **1** mondat, megfogalmazás, szavak; *han har ennå opgitt formelen* továbbra is ragaszkodik a megfogalmazáshoz; *han begynner alltid med samme formelen* mindig ugyanazokkal a szavakkal kezdi; *åpen/lukket formel* nyitott/zárt mondat **2** forma, formula, szabály, előírás; *hilsingsformel* üdvözlési

forma **3** *matematikk, kjemi* képlet **4** eljárás, módszer, recept; *hva er din formel for suksess?* milyen recepted van a sikerhez? **5** *Formel 1* Forma-1, Formula-1

formelig$_1$ *mn* formálható, alakítható

formelig$_2$ *htsz* szabályosan, a szó szoros értelmében, egész egyszerűen, valósággal; *jeg formelig skvatt* szabályosan összerázkódtam, összerezzentem

formell *mn (formelt, formelle, formelle)* **1** formai, technikai; *formelt har hun rett* formailag igaza van; *formelle feil* formai, technikai hibák; *ordne det formelle* elintézi a formaságokat **2** formális; *formelt språk* formális nyelv; *formell grammatikk* formális nyelvtan; *formell logikk* formális logika **3** formális, a formalitásoskra adó, előírásos, szabályszerű, hivatalos, udvarias

formene *ige* -te *(formener, formente, forment)* feltesz, feltételez; *jeg skulle formene* felteszem; *en forment urettferdighet* feltételezett jogtalanság

formening *fn* -en/-a *(formeningen, formeninger, formeningene; formeninga, formeninger, formeningene)* vélemény, nézet, elképzelés, sejtelem, meggyőződés, megfontolás; *jeg har ingen formening om når jeg blir ferdig* sejtelmem sincs, fogalmam sincs, hogy mikor leszek készen; *det tør jeg ikke ha noen formening om* erről nem merek nyilatkozni, véleményt nyilvánítani; *være av den formening av at* azon a véleményen, nézeten van, hogy; *gjøre noe i den formening at* abból a megfontolásból tesz vmit, hogy

formere *ige* -te *(formerer, formerte, formert)* **1** rendez; *formere en kolonne* oszlopba rendez; *formere seg* összeáll, elrendeződik, alakot ölt **2** szaporít; *formere seg* szaporodik, tenyészik

formering *fn* -en/-a *(formeringen, formeringer, formeringene; formeringa, formeringer, formeringene)* nemzés, szaporodás; *ukjønnet formering* ivartalan szaporodás

formeringsevne *fn* szaporodóképesség

formfett *fn* sütőolaj spray

formforandring *fn* alakváltozás

formfullendt *mn (formfullendt, formfullendte, formfullendte)* formailag tökéletes, hibátlan, kifogástalan, mintaszerű; *et formfullendt byggverk* egy formailag tökéletes építmény

formfullendthet *fn* formatökély

formidabel *mn (formidabelt, formidable, formidable)* óriási, hatalmas, fantasztikus, elképesztő (nagy), rettentő (nagy); *en formidabel suksess* óriási siker

formiddag *fn* -en *(formiddagen, formiddager, formiddagene)* délelőtt; *i morgen formiddag* holnap délelőtt; *museet er stengt om formiddagen* délelőtt a múzeum zárva tart; *søndag formiddag* vasárnap délelőtt; *utpå formiddagen* késő délelőtt, később a délelőtt folyamán; *midt på blanke formiddagen* fényes nappal

formiddagsmat *fn* -en *(formiddagsmaten, formiddagsmater, formiddagsmatene)* tízórai

formidle *ige* -et/-a *(formidler, formidla, formidla; formidler, formidlet, formidlet)* **1** közvetít, átad (tudást), továbbad, közöl; *formidle kunnskaper om det politiske system* átadja a politikai rendszerről szerzett tudását **2** összeköttetést jelent, teremt, kapcsolatot létesít; *formidlende led* összekötő kapocs

formidler *fn* -eren, -ere, -erne *(formidleren, formidlere, formidlerne)* közvetítő

formidling *fn* -en/-a *(formidlingen, formidlinger, formidlingene; formidlinga, formidlinger, formidlingene)* **1** közvetítés, átadás, közzététel, közreadás; *formidling av arbeidskraft* munkaerő közvetítés; *formidling av kunnskap* tudás átadás; *formidling av forskningsresultater* kutatási eredmények közzététele **2** átutalás; *formidling av pengene* pénz átutalás

formidlingsbyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(formidlingsbyrået, formidlingsbyrå, formidlingsbyråa; formidlingsbyrået, formidlingsbyråer, formidlingsbyråa; formidlingsbyrået, formidlingsbyrå, formidlingsbyrågene; formidlingsbyrået, formidlingsbyråer, formidlingsbyrågene)* közvetítő iroda

formilde *ige* -et/-a *(formilder, formilda, formilda; formilder, formildet, formildet)* **1** lecsillapít, megnyugtat, megenyhít, lefegyverez, kiengesztel; *hun lot seg ikke formilde* nem akart megenyhülni, nem lehetett kiengesztelni **2** enyhít, csillapít, nyugtat; *formildende omstendigheter* enyhítő körülmények

formildende *mn* enyhítő; *formildende omstendigheter* enyhítő körülmények

forming *fn* -en/-a *(formingen, forminger, formingene; forminga, forminger, formingene)* formázás, (ki)alakítás; *forming på skolen* kézimunka óra, gyakorlati foglalkozás, kézügyesség fejlesztő foglalkozás

forminske *ige* -et/-a *(forminsker, forminska, forminska; forminsker, forminsket, forminsket)* **1** csökkent, kisebbre vesz **2** *tegning* lekicsinyít

forminskelsesord *fn* -et *(forminskelsesordet, forminskelsesord, forminskelsesorda; forminskelsesordet, forminskelsesord, forminskelsesordene)* kicsinyítő szó

forminskelsessuffiks *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forminskelsessuffikset, forminskelsessuffiks, forminskelsessuffiksa; forminskelsessuffikset, forminskelsessuffikser, forminskelsessuffiksa; forminskelsessuffikset, forminskelsessuffiks, forminskelsessuffiksene; forminskelsessuffikset, forminskelsessuffikser, forminskelsessuffiksene)* kicsinyítő képző

forminsking *fn* -en/-a *(forminskingen, forminskinger, forminskingene; forminskinga, forminskinger, forminskingene)* kicsinyítés

formjern *fn* -et *(formjernet, formjern, formjerna; formjernet, formjern, formjernene)* hajsütővas
formkake *fn* -en/-a *(formkaken, formkaker, formkakene; formkaka, formkaker, formkakene)* piskótatorta, alaptorta
formkrav *fn* -et *(formkravet, formkrav, formkrava; formkravet, formkrav, formkravene)* formai követelmény
formlik *mn* egyenlő alakú
formlikhet *fn* **1** formai hasonlóság **2** *matematikk* hasonlóság
formloff *fn* -en *(formloffen, formloffer, formloffene)* (szögletes sütőformában sült) fehér kenyér
formlære *fn* -en/-a *(formlæren, formlærer, formlærene; formlæra, formlærer, formlærene)* alaktan, morfológia
formløs *mn (formløst, formløse, formløse)* **formlaus** *(formlaust, formlause, formlause)* alaktalan, formátlan
formløshet *fn* -en/-a *(formløsheten, formløsheter, formløshetene; formløsheta, formløsheter, formløshetene)* formátlanság
formmessig *mn* -, -e *(formmessig, formmessige, formmessige)* alaki
formode *ige* -et/-a *(formoder, formoda, formoda; formoder, formodet, formodet)* feltételez, feltesz, gondol, képzel, vél; *jeg formoder at du alt har hørt det* felteszem, hogy már hallottad; *man skulle formode* az ember azt gondolná
formodentlig *mn (formodentlig, formodentlige, formodentlige)* **1** feltételezhető, feltehető, valószínű, vélhető **2** *adverb* feltehetően, valószínűleg
formodning *fn* -en/-a *(formodningen, formodninger, formodningene; formodninga, formodninger, formodningene)* várakozás, elvárás, feltételezés; *mot enhver formodning* minden várakozás ellenére; *hvis han mot formodning skulle dukke opp, skal jeg gi deg beskjed* nem valószínű, hogy felbukkan, de ha mégis, akkor szólok
formriktig *mn* formális, előírásos, formailag helyes, előírás szerinti, előírásoknak megfelelő
formsak *fn* -en/-a *(formsaken, formsaker, formsakene; formsaka, formsaker, formsakene)* formalitás, formaság, alakiság
formsans *fn* -en *(formsansen, formsanser, formsansene)* formaérzék
formskrift *fn* -en/-a *(formskriften, formskrifter, formskriftene; formskrifta, formskrifter, formskriftene)* nyomtatott betűs kézírás
formue *fn* -en *(formuen, formuer, formuene)* vagyon; *bruke en formue på noe* egy vagyont költ vmire; *koste en formue* egy vagyonba kerül; *tjene en formue* egy vagyont keres
formuegjenstand *fn* vagyontárgy
formuende *mn* -, - *(formuende, formuende, formuende)* vagyonos
formuerett *fn* -en *(formueretten, formueretter, formuerettene)* ingatlanjog, vagyonjog
formuesbeskatning *fn* -en/-a *(formuesbeskatningen, formuesbeskatninger, formuesbeskatningene; formuesbeskatninga, formuesbeskatninger, formuesbeskatningene)* vagyonadó
formuesfellesskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(formuesfellesskapet, formuesfellesskap, formuesfellesskapa; formuesfellesskapet, formuesfellesskaper, formuesfellesskapa; formuesfellesskapet, formuesfellesskap, formuesfellesskapene; formuesfellesskapet, formuesfellesskaper, formuesfellesskapene)* vagyonközösség
formuesforbrytelse *fn* vagyon elleni bűncselekmény
formuesfordeling *fn* -en/-a *(formuesfordelingen, formuesfordelinger, formuesfordelingene; formuesfordelinga, formuesfordelinger, formuesfordelingene)* vagyonfelosztás
formuesforhold *fn* -et *(formuesforholdet, formuesforhold, formuesforholda; formuesforholdet, formuesforhold, formuesforholdene)* vagyoni helyzet
formuesgjenstand *fn* vagyontárgy
formuesgode *fn* -et, -er, -ene/-a *(formuesgodet, formuesgoder, formuesgoda; formuesgodet, formuesgoder, formuesgodene)* (ingó és ingatlan) vagyontárgy, vagyoni javak, vagyon, javak
formueskatt *fn* (se formuesskatt)
formuesskatt *fn* -en *(formuesskatten, formuesskatter, formuesskattene)* vagyonadó
formuesstraff *fn* vagyoni kártérítés, pénzbeli büntetés
formular *fn* -en/-et *(formularen, formularer, formularene; formularet, formular, formulara; formularet, formularer, formulara; formularet, formular, formularene; formularet, formularer, formularene)* **1** űrlap, adatlap, kérdőív; *fylle ut et formular* kitölt egy kérdőívet **2** formula, megszabott minta
formularmating *fn* lapdobás
formulere *ige* -te *(formulerer, formulerte, formulert)* megfogalmaz, megír, kifejez; *godt formulert* jól megírt; *være flink til å formulere seg* ügyesen tudja kifejezni magát
formulering *fn* -en/-a *(formuleringen, formuleringer, formuleringene; formuleringa, formuleringer, formuleringene)* megfogalmazás, megszövegezés; *generell og rund formulering* semmitmondó megfogalmazás, üres általánosságok
formuleringsevne *fn* -en/-a *(formuleringsevnen, formuleringsevner, formuleringsevnene; formuleringsevna, formuleringsevner, formuleringsevnene)* fogalmazási készség
formverk *fn* alaktan, morfológia
formynder *fn* -eren, -ere, -erne *(formynderen, formyndere, formynderne)* gyám
formynderskap *fn* -et *(formynderskapet, formynderskap, formynderskapa; formynderskapet, formynderskap, formynderskapene)* **1** gyámság **2** régensség, kormányzóság

formå *ige* -dde *(formår, formådde, formådd)* **1** képes vmire, erejéből telik, kitelik tőle, hatalmában áll; *jeg skal hjelpe deg så godt jeg formår* segíteni fogok, amennyire erőmből/tőlem telik **2** rábeszél, rávesz
formål *fn* -et *(formålet, formål, formåla; formålet, formål, formålene)* cél; *med formål ekteskap* házasság céljával; *pengene går til et godt formål* a pénz jó célt szolgál; *til forskjellige formål* különféle célú; *brukes til fredelige formål* békés célokra használják; *være egnet til formålet* megfelel a célnak; *hva er formålet ditt med alt dette?* mit akarsz ezzel az egésszel?
formålsløs$_1$ *mn (formålsløst, formålsløse, formålsløse)* **formålslaus** *(formålslaust, formålslause, formålslause)* céltalan, cél nélküli, értelmetlen, haszontalan
formålsløs$_2$ *htsz* céltalanul, cél nélkül, haszontalanul, értelmetlenül
formålsløshet *fn* -en/-a *(formålsløsheten, formålsløsheter, formålsløshetene; formålsløsheta, formålsløsheter, formålsløshetene)* céltalanság
formålsmessig *mn* rendeltetésszerű, célnak megfelelő; *formålsmessig bruk* rendeltetésszerű használat
formålsparagraf *fn* -en *(formålsparagrafen, formålsparagrafer, formålsparagrafene)* preambulum, bevezető paragrafus, bevezető rendelkezések
formålstjenlig *mn (formålstjenlig, formålstjenlige, formålstjenlige)* célravezető, célszerű, megfelelő, alkalmas, szükséges, helyénvaló, hasznos, ajánlatos
formørkelse *fn* -en *(formørkelsen, formørkelser, formørkelsene)* **1** elsötétülés **2** fogyatkozás; *måneformørkelse* holdfogyatkozás; *solformørkelse* napfogyatkozás
fornaldarsaga *fn* -en *(fornaldarsagaen, fornaldarsagaer, fornaldarsagaene)* ősidő regéje, hajdankori saga, ősi idők sagája, legendás idők sagája
fornavn *fn* -et *(fornavnet, fornavn, fornavna; fornavnet, fornavn, fornavnene)* utónév, keresztnév
fornedre *ige* -et/-a *(fornedrer, fornedra, fornedra; fornedrer, fornedret, fornedret)* lealacsonyít, lefokoz, megaláz; *fornedre seg* lealacsonyodik, megalázkodik; *en fornedrende behandling* megalázó bánásmód
fornedrelse *fn* -en *(fornedrelsen, fornedrelser, fornedrelsene)* **fornedring** -en/-a *(fornedringen, fornedringer, fornedringene; fornedringa, fornedringer, fornedringene)* **1** megaláztatás **2** megalázás
fornedrende *mn* lealacsonyító, megalázó; *en fornedrende behandling* megalázó bánásmód
fornekte *ige* -et/-a *(fornekter, fornekta, fornekta; fornekter, fornektet, fornektet)* tagad, megtagad; *hun fornekter seg ikke* nem tagadja meg önmagát
fornektelse *fn* -en *(fornektelsen, fornektelser, fornektelsene)* tagadás, megtagadás, hárítás, elhárítás; *Holocaust-fornektelse* Holokausztagadás
fornekter *fn* -eren, -ere, -erne *(fornekteren, fornektere, fornekterne)* tagadó
fornem *mn (fornemt, fornemme, fornemme)* **1** elsőrangú, jelentős **2** előkelő, finom, disztingvált, nemes **3** fennhéjázó
fornemme *ige (fornemmer, fornemma, fornemma; fornemmer, fornemmet, fornemmet; fornemmer, fornam, fornemmet)* érzékel, észrevesz, felismer, felfog, megért; *fornemme stemningen* érzékeli a hangulatot
fornemmelse *fn* -en *(fornemmelsen, fornemmelser, fornemmelsene)* érzés, érzet, megérzés, érzéki benyomás, képzet; *ha en fornemmelse av at noe er galt* az az érzése, hogy valami baj van; *jeg har på fornemmelsen* az a gyanúm; *fornemmelser av frykt* félelemérzet; *han fikk en fornemmelse av at* az a képzete támadt, hogy
fornorske *ige* -et/-a *(fornorsker, fornorska, fornorska; fornorsker, fornorsket, fornorsket)* norvégosít, elnorvégosít, norvéggá tesz
fornorsket *mn* elnorvégosodott, elnorvégosított
fornorskingspolitikk *fn* -en *(fornorskingspolitikken, fornorskingspolitikker, fornorskingspolitikkene)* norvégosító politika, a lappok asszimilálását célzó politika
fornorskning *fn* -en/-a *(fornorskningen, fornorskninger, fornorskningene; fornorskninga, fornorskninger, fornorskningene)* **fornorsking** -en/-a *(fornorskingen, fornorskinger, fornorskingene; fornorskinga, fornorskinger, fornorskingene)* norvégosítás
fornorskningsarbeid *fn* -et *(fornorskningsarbeidet, fornorskningsarbeid, fornorskningsarbeida; fornorskningsarbeidet, fornorskningsarbeid, fornorskningsarbeidene)* **fornorskingsarbeid** -et *(fornorskingsarbeidet, fornorskingsarbeid, fornorskingsarbeida; fornorskingsarbeidet, fornorskingsarbeid, fornorskingsarbeidene)* norvégosítás
fornuft *fn* -en *(fornuften, fornufter, fornuftene)* (józan) ész, ésszerűség; *lytte til fornuftens stemme* az eszére hallgat; *det strider mot alt fornuft* ellenkezik a józan ésszel
fornuftig *mn* -, -e *(fornuftig, fornuftige, fornuftige)* észszerű, okos, értelmes; *de fant det fornuftigst å fordufte* a legokosabbnak találták, ha eltűnnek; *en fornuftig framgangsmåte* észszerű magatartás; *jeg fikk ikke et fornuftig ord ut av henne* egy értelmes szót nem tudtam kihúzni belőle; *det var fornuftig av deg* ezt okosan tetted; *et fornuftig svar* értelmes, okos válasz
fornuftsekteskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fornuftsekteskapet, fornuftsekteskap, fornuftsekteskapa; fornuftsekteskapet, fornuftsekteskaper, fornuftsekteskapa;*

fornuftsekteskapet, fornuftsekteskap, fornuftsekteskapene; fornuftsekteskapet, fornuftsekteskaper, fornuftsekteskapene) érdekházasság
fornuftsstridig *mn (fornuftsstridig, fornuftsstridige, fornuftsstridige)* **fornuftstridig** *(fornuftstridig, fornuftstridige, fornuftstridige)* ésszerűtlen, értelmetlen, irracionális
fornybar *mn (fornybart, fornybare, fornybare)* megújuló
fornye *ige* -et/-a *(fornyer, fornya, fornya; fornyer, fornyet, fornyet)* **1** megújít **2** felújít
fornyelse *fn* -en *(fornyelsen, fornyelser, fornyelsene)* **1** felújítás **2** megújítás
fornyer *fn* -eren, -ere, -erne *(fornyeren, fornyere, fornyerne)* megújító
fornying *fn* -en/-a *(fornyingen, fornyinger, fornyingene; fornyinga, fornyinger, fornyingene)* **1** megújítás **2** megújulás
fornærme *ige* -et/-a *(fornærmer, fornærma, fornærma; fornærmer, fornærmet, fornærmet)* megsért
fornærmede *fn* sértett
fornærmelig *mn (fornærmelig, fornærmelige, fornærmelige)* sértő
fornærmelse *fn* -en *(fornærmelsen, fornærmelser, fornærmelsene)* sértés, sérelem
fornærmet *mn (fornærmet, fornærmete, fornærmete; fornærmet, fornærmede, fornærmede)* **fornærma** -, -*(fornærma, fornærma, fornærma)* sértett
fornøden *mn (fornødent, fornødne, fornødne)* szükséges
fornøyd *mn (fornøyd, fornøyde, fornøyde)* **fornøgd** *(fornøgd, fornøgde, fornøgde)* **1** elégedett; *fornøyde kunder* elégedett vásárlók; *være fornøyd med lite* kicsivel is beéri **2** elege van; *hun er fornøyd av hele greia* elege van az egészből
fornøye *ige (fornøyer, fornøyet, fornøyet; fornøyer, fornøyde, fornøyd)* szórakoztat; *fornøye seg* szórakozik
fornøyelig *mn (fornøyelig, fornøyelige, fornøyelige)* élvezetes, kellemes, szórakoztató, mulatságos
fornøyelse *fn* -en *(fornøyelsen, fornøyelser, fornøyelsene)* **1** szórakozás, vidámság, öröm, mulatság; *en dyr fornøyelse* drága mulatság; *jeg gjør det ikke for min fornøyelses skyld* nem a saját örömömre csinálom; *god fornøyelse!* jó mulatást!, jó szórakozást!; *med største fornøyelse* a legnagyobb örömmel; *fornøyelsen er på min side* részemről a szerencse; *for sin egen fornøyelses skyld* a (saját) maga örömére, élvezetére **2** *fornøyelser* élvezetek
fornøyelsespark *fn* -en *(fornøyelsesparken, fornøyelsesparker, fornøyelsesparkene)* vidámpark
fornøyelsesreise *fn* turisztikai célú, nem hivatalos utazás
fornøyelsessted *fn* szórakozóhely
fornøyelsessyk *mn (fornøyelsessykt, fornøyelsessyke, fornøyelsessyke)* **fornøyelsessjuk** *(fornøyelsessjukt, fornøyelsessjuke, fornøyelsessjuke)* élvhajhász
forord *fn* -et *(forordet, forord, fororda; forordet, forord, forordene)* előszó
forordne *ige* -et/-a *(forordner, forordna, forordna; forordner, forordnet, forordnet)* előír; *forordne en diett* diétát ír elő
forordning *fn* -en/-a *(forordningen, forordninger, forordningene; forordninga, forordninger, forordningene)* rendelet, rendelkezés
forover *elj* előre
foroverbøyd *mn (foroverbøyd, foroverbøyde, foroverbøyde)* előre hajoló; *sitte, stå foroverbøyd* előre hajolva ül, áll
forpakte *ige* -et/-a *(forpakter, forpakta, forpakta; forpakter, forpaktet, forpaktet)* haszonbér(let)be vesz, haszonbérel, bérel, bérbe vesz (földet, erdőt); *forpakte bort et gårdsbruk* haszonbérbe ad egy gazdaságot; *forpakte en gård av noen* földet bérel vkitől
forpakter *fn* -eren, -ere, -erne *(forpakteren, forpaktere, forpakterne)* **1** bérlő, földbérlő, haszonbérlő, lakásbérlő, lakó; *forpaktere og jordarbeidere* földbérlők és napszámosok **2** darabbérmunkás
forpakterbolig *fn* -en *(forpakterboligen, forpakterboliger, forpakterboligene)* haszonbérlői lakás
forpakterbruk *fn* haszonbérletben művelt gazdaság
forpaktergård *fn* haszonbérlet, haszonbérletben művelt gazdaság
forpakterske *fn* -en/-a *(forpaktersken, forpaktersker, forpakterskene; forpakterska, forpaktersker, forpakterskene)* haszonbérlőnő
forpaktning *fn* -en/-a *(forpaktningen, forpaktninger, forpaktningene; forpaktninga, forpaktninger, forpaktningene)* **forpakting** -en/-a *(forpaktingen, forpaktinger, forpaktingene; forpaktinga, forpaktinger, forpaktingene)* haszonbérlet
forpaktningsavgift *fn* -en/-a *(forpaktningsavgiften, forpaktningsavgifter, forpaktningsavgiftene; forpaktningsavgifta, forpaktningsavgifter, forpaktningsavgiftene)* haszonbérleti díj
forpaktningskontrakt *fn* -en *(forpaktningskontrakten, forpaktningskontrakter, forpaktningskontraktene)* haszonbérleti szerződés, föld-, erdőhasználati szerződés
forpaktningstid *fn* -en/-a *(forpaktningstiden, forpaktningstider, forpaktningstidene; forpaktningstida, forpaktningstider, forpaktningstidene)* haszonbérlet/haszonélvezet időtartama
forpeste *ige* -et/-a *(forpester, forpesta, forpesta; forpester, forpestet, forpestet)* beszennyez, (meg)mérgez, megfertőz; *forpeste livet for noen* megmérgezi vkinek az életét
forpint *mn (forpint, forpinte, forpinte)* elgyötört, elkínzott

forpjusket *mn (forpjusket, forpjuskete, forpjuskete; forpjusket, forpjuskede, forpjuskede)* kócos, zilált, borzas, rendetlen, szánalmas, megviselt
forplante *ige* -et/-a *(forplanter, forplanta, forplanta; forplanter, forplantet, forplantet)* **1** szaporodik, tenyészik **2** terjed; *lyd forplanter seg gjennom vann* a hang terjed a vízben **3** terjeszt; *forplante rykter* rémhíreket terjeszt
forplantingsdrift *fn* -en/-a *(forplantingsdriften, forplantingsdrifter, forplantingsdriftene; forplantingsdrifta, forplantingsdrifter, forplantingsdriftene)* szaporodási ösztön
forplantingsdyktig *mn (forplantingsdyktig, forplantingsdyktige, forplantingsdyktige)* szaporodóképes
forplantingsorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forplantingsorganet, forplantingsorgan, forplantingsorgana; forplantingsorganet, forplantingsorganer, forplantingsorgana; forplantingsorganet, forplantingsorgan, forplantingsorganene; forplantingsorganet, forplantingsorganer, forplantingsorganene)*
forplantningsorgan -et, -/-er, -ene/-a *(forplantningsorganet, forplantningsorgan, forplantningsorgana; forplantningsorganet, forplantningsorganer, forplantningsorgana; forplantningsorganet, forplantningsorgan, forplantningsorganene; forplantningsorganet, forplantningsorganer, forplantningsorganene)* szaporítószerv, nemzőszerv
forplantning *fn* -en/-a *(forplantningen, forplantninger, forplantningene; forplantninga, forplantninger, forplantningene)* **1** szaporodás, fajfenntartás **2** terjedés
forplantningsdrift *fn* -en/-a *(forplantningsdriften, forplantningsdrifter, forplantningsdriftene; forplantningsdrifta, forplantningsdrifter, forplantningsdriftene)* szaporodási ösztön, fajfenntartási ösztön
forplantningsdyktig *mn (forplantningsdyktig, forplantningsdyktige, forplantningsdyktige)* szaporodóképes
forplantningsevne *fn* -en/-a *(forplantningsevnen, forplantningsevner, forplantningsevnene; forplantningsevna, forplantningsevner, forplantningsevnene)* szaporodóképesség, nemzőképesség
forplantningslære *fn* -en/-a *(forplantningslæren, forplantningslærer, forplantningslærene; forplantningslæra, forplantningslærer, forplantningslærene)* **1** genetika, örökléstan **2** szexuális oktatás, szexuálpedagógia
forpleie *ige* -et/-a/-de *(forpleier, forpleia, forpleia; forpleier, forpleiet, forpleiet; forpleier, forpleide, forpleid)* élelmez, gondoskodik italról és élelemről
forpleining *fn* -en/-a *(forpleiningen, forpleininger, forpleiningene; forpleininga, forpleininger, forpleiningene)* élelmezési ellátás
forplikte *ige* -et/-a *(forplikter, forplikta, forplikta; forplikter, forpliktet, forpliktet)* kötelez, elkötelez; *adel(skap) forplikter* a nemesség kötelez; *forplikte seg til noe* elkötelezi magát vmire, kötelezettséget vállal; *være forpliktet* köteles; *kjenne seg moralsk forpliktet til* erkölcsi kötelességének érzi
forpliktelse *fn* -en *(forpliktelsen, forpliktelser, forpliktelsene)* kötelezettség, kötelesség
forpliktende *mn* -, - *(forpliktende, forpliktende, forpliktende)* elkötelező erejű, kötelező érvényű
forpurre *ige* -et/-a *(forpurrer, forpurra, forpurra; forpurrer, forpurret, forpurret)* meghiúsít, (meg)akadályoz, elront; *det forpurrer planene mine* meghiúsítja a terveimet; *det forpurrer humøret* elrontja a hangulatot
forrang *fn* -en *(forrangen, forranger, forrangene)* előjog, elsődlegesség, elsőbbség; *ha forrang* elsőbbséget élvez
forregne *ige* -et/-a *(forregner, forregna, forregna; forregner, forregnet, forregnet) forregne seg* elszámolja magát
forrest *mn (forrest, forreste, forreste)* legelső, elülső
forresten *htsz* egyébként, mellesleg, amúgy, máskülönben, különben; *det var forresten hyggelig at du ringte* egyébként örülök, hogy felhívtál; *det er forresten en ting til jeg vil si deg* mellesleg van még egy dolog, amit mondani akarok neked; *og forresten er jeg uenig med deg* amúgy meg nem értek veled egyet; *forresten, jeg er opptatt i morgen* majdnem elfelejtettem, holnap nem érek rá
forretning *fn* -en/-a *(forretningen, forretninger, forretningene; forretninga, forretninger, forretningene)* **1** eljárás, ügymenet **2** üzlet, üzleti ügy, ügylet; *drive forretning* üzletel, üzleti tevékenységet folytat, üzleti ügyekkel foglalkozik; *gjøre en forretning* üzletet köt; *gjøre god forretning* jó üzletet csinál; *jeg er her i forretninger* üzleti ügyben jöttem; *snakke forretninger* üzleti kérdésekről tárgyal; *ta seg av de løpende forretninger* a folyó ügyeket intézi, a folyó ügyleteket bonyolítja; *kirkelige forretninger* egyházi ügyek; *være ute i forretninger* ügyeket intéz **3** üzlet, bolt; *ha tre forretninger her i byen* három üzlete/boltja van a városban; *gå i forretninger* járja a boltokat, vásárolgat
forretningsanliggende$_1$ *fn* üzleti ügy
forretningsanliggende$_2$ *mn* üzleti, üzleti jellegű, üzlettel kapcsolatos
forretningsavtale *fn* -en *(forretningsavtalen, forretningsavtaler, forretningsavtalene)* üzleti megállapodás
forretningsbank *fn* -en *(forretningsbanken, forretningsbanker, forretningsbankene)* kereskedelmi bank
forretningsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forretningsbrevet, forretningsbrev, forretningsbreva; forretningsbrevet, forretningsbrever, forretningsbreva; forretningsbrevet, forretningsbrev,*

forretningsbrevene; forretningsbrevet, forretningsbrever, forretningsbrevene) üzleti levél
forretningsfolk *fn* -et *(forretningsfolket, forretningsfolk, forretningsfolka; forretningsfolket, forretningsfolk, forretningsfolkene)* üzletemberek
forretningsforbindelse *fn* -en *(forretningsforbindelsen, forretningsforbindelser, forretningsforbindelsene)* üzleti kapcsolat, üzleti partner, üzletfél
forretningsforetak *fn* üzleti vállalkozás
forretningsfører *fn* -eren, -ere, -erne *(forretningsføreren, forretningsfører, forretningsførerne; forretningsføreren, forretningsførere, forretningsførerne)* üzleti szervező, impresszário, menedzser
forretningshemmelighet *fn* -en/-a *(forretningshemmeligheten, forretningshemmeligheter, forretningshemmelighetene; forretningshemmeligheta, forretningshemmeligheter, forretningshemmelighetene)* üzleti titok
forretningskvinne *fn* -en/-a *(forretningskvinnen, forretningskvinner, forretningskvinnene; forretningskvinna, forretningskvinner, forretningskvinnene)* üzletasszony
forretningsliv *fn* -et *(forretningslivet, forretningsliv, forretningsliva; forretningslivet, forretningsliv, forretningslivene)* üzleti élet
forretningslokale *fn* -et, -er, -ene/-a *(forretningslokalet, forretningslokaler, forretningslokala; forretningslokalet, forretningslokaler, forretningslokalene)* üzlethelyiség
forretningsmann *fn (forretningsmannen, forretningsmenn, forretningsmennene)* üzletember
forretningsmessig *mn (forretningsmessig, forretningsmessige, forretningsmessige)* üzleti, üzleti jellegű, üzletszerű
forretningssak *fn* üzleti ügy
forretningssans *fn* -en *(forretningssansen, forretningssanser, forretningssansene)* üzleti érzék
forretningssenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(forretningssenteret, forretningssenter, forretningssentra; forretningssenteret, forretningssenter, forretningssentrene; forretningssentret, forretningssentre, forretningssentra; forretningssentret, forretningssentre, forretningssentrene)* üzletközpont
forretningsstand *fn* -en *(forretningsstanden, forretningsstander, forretningsstandene)* üzleti réteg, az üzletemberek
forrett *fn* -en *(forretten, forretter, forrettene)* **I** előjog, privilégium; *benytte seg av sin forrett* él az előjogával; *ha forretter* privilégiumai vannak **II** előétel
forrette *ige* -et/-a *(forretter, forretta, forretta; forretter, forrettet, forrettet)* **1** *kirkevesen* szertartást végez, celebrál; *forrette en vielse* esket, esküvői szertartást végez; *presten som skal forrette (i/under) begravelsen* a temetést végző pap **2** szentségeket kiszolgáltat
forrider *fn* fullajtár
forrige *mn* előző, megelőző; *i forrige uke* az előző héten; *forrige gang* előző alkalommal, múltkor; *ikke sist søndag, men forrige* nem a múlt vasárnap, hanem az azt megelőző
forringe *ige* -et/-a *(forringer, forringa, forringa; forringer, forringet, forringet)* **1** csökken, romlik, tönkremegy, leértékelődik; *kvaliteten forringes* romlik a minőség **2** károsít, tönkretesz, leértékel, leront; *forringe landets kredittvurdering* lerontja az ország hitelminősítési kilátását
forringelse *fn* -en *(forringelsen, forringelser, forringelsene)* csökkenés, értékvesztés, minőségromlás
forrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(forrommet, forrom, forromma; forrommet, forrom, forrommene)* előtér
forrykende *mn* -, - *(forrykende, forrykende, forrykende)* mindent elsöprő, fergetes, hatalmas, őrületes; *i forrykende fart* villámgyorsan
forrykke *ige* -et/-a/-te *(forrykker, forrykka, forrykka; forrykker, forrykket, forrykket; forrykker, forrykte, forrykt)* megzavar, megváltoztat, áthelyez, felborít; *forrykke tyngdepunktet* áthelyezei a súlypontot; *forrykke maktbalansen* felborítja a hatalmi egyensúlyt; *forrykke proporsjonene,rekkefølgen* megváltoztatja az arányokat, a sorrendet
forrykt *mn (forrykt, forrykte, forrykte)* őrült, elmebeteg, zavarodott; *en forrykt idé* elmebeteg ötlet; *hun var som forrykt* tisztára olyan volt, mintha megőrült volna
forråd *fn* -et *(forrådet, forråd, forråda; forrådet, forråd, forrådene)* készlet, tárház
forråde *ige* -te *(forråder, forrådte, forrådt)* elárul
forråtne *ige* -et/-a *(forråtner, forråtna, forråtna; forråtner, forråtnet, forråtnet)* ro(t)had, el-/megro(t)had
forråtnelse *fn* -en *(forråtnelsen, forråtnelser, forråtnelsene)* felbomlás, lebomlás, rothadás; *gå i forråtnelse* rothadásnak indul; *forråtnelse av organisk materiale* szervesanyag-bomlás
forræder *fn* -eren, -ere, -erne *(forræderen, forrædere, forrædere)* áruló
forræderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forræderiet, forræderi, forræderia; forræderiet, forræderier, forræderia; forræderiet, forræderi, forræderiene; forræderiet, forræderier, forræderiene)* árulás
forrædersk *mn (forrædersk, forræderske, forræderske)* **1** áruló, árulkodó, leleplező **2** veszélyes, veszélyeket rejtő
forsagt *mn (forsagt, forsagte, forsagte)* félénk, bátortalan, óvatoskodó, habozó
forsake *ige* -et/-a *(forsaker, forsaka, forsaka; forsaker, forsaket, forsaket)* **forsage** -et/-a *(forsager, forsaga, forsaga; forsager, forsaget, forsaget)* **1** lemond, felad; *forsake makt og ære* lemond

hatalomról és hírnévről; *forsake verden* visszavonul a világtól **2** elutasít, megtagad
forsakelse *fn* -en *(forsakelsen, forsakelser, forsakelsene)* **forsagelse** -en *(forsagelsen, forsagelser, forsagelsene)* lemondás, elutasítás
forsalg *fn* -et *(forsalget, forsalg, forsalga; forsalget, forsalg, forsalgene)* elővétel
forsamle *ige* -et/-a *(forsamler, forsamla, forsamla; forsamler, forsamlet, forsamlet)* összegyűlik
forsamling *fn* -en/-a *(forsamlingen, forsamlinger, forsamlingene; forsamlinga, forsamlinger, forsamlingene)* gyűlés, gyülekezet, eklézsia
forsamlingsfrihet *fn* -en/-a *(forsamlingsfriheten, forsamlingsfriheter, forsamlingsfrihetene; forsamlingsfriheta, forsamlingsfriheter, forsamlingsfrihetene)* gyülekezési jog, gyülekezési szabadság
forsamlingshus *fn* -et *(forsamlingshuset, forsamlingshus, forsamlingshusa; forsamlingshuset, forsamlingshus, forsamlingshusene)* székház
forsamlingsrett *fn* gyülekezési jog
forsamlingsrom *fn* aula, díszterem
forsamlingssal *fn* -en *(forsamlingssalen, forsamlingssaler, forsamlingssalene)* díszterem
forsanger *fn* -eren, -ere, -erne *(forsangeren, forsangere, forsangerne)* előénekes
forsats *fn* -en *(forsatsen, forsatser, forsatsene)* előzék
forsatsblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forsatsbladet, forsatsblad, forsatsblada; forsatsbladet, forsatsblader, forsatsblada; forsatsbladet, forsatsblad, forsatsbladene; forsatsbladet, forsatsblader, forsatsbladene)* előzéklap
forsatspapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forsatspapiret, forsatspapir, forsatspapira; forsatspapiret, forsatspapirer, forsatspapira; forsatspapiret, forsatspapir, forsatspapirene; forsatspapiret, forsatspapirer, forsatspapirene)* előzékpapír
forseelse *fn* -en *(forseelsen, forseelser, forseelsene)* **1** eltévesztés, elvétés **2** kihágás, szabálysértés, vétség; *det var ingen forbrytelse, bare en forseelse* nem bűntett, csupán vétség volt
forseelsessak *fn* -en/-a *(forseelsessaken, forseelsessaker, forseelsessakene; forseelsessaka, forseelsessaker, forseelsessakene)* szabálysértési ügy
forseggjort$_1$ *fn* -, -e *(forseggjorte, forseggjorte, forseggjort)* egyedi, kézműves munka
forseggjort$_2$ *mn* műgonddal elkészített, kézműves, egyedi
forseggjorthet *fn* -en/-a *(forseggjortheten, forseggjortheter, forseggjorthetene; forseggjortheta, forseggjortheter, forseggjorthetene)* egyediség, kézművesség
forsegle *ige* -et/-a *(forsegler, forsegla, forsegla; forsegler, forseglet, forseglet)* **1** lepecsétel, lezár, leragaszt; *forsegle et brev* lezár egy levelet; *i forseglet pakning* lezárt csomagolásban **2** megpecsétel; *forsegle ens skjebne* megpecsételi a sorsát
forsendelse *fn* -en *(forsendelsen, forsendelser, forsendelsene)* küldemény
forsendelseskjøp *fn* -et *(forsendelseskjøpet, forsendelseskjøp, forsendelseskjøpa; forsendelseskjøpet, forsendelseskjøp, forsendelseskjøpene)* helykülönbségi vétel
forsending *fn* -en/-a *(forsendingen, forsendinger, forsendingene; forsendinga, forsendinger, forsendingene)* **1** elküldés **2** küldemény
forsenke *ige* -et/-a *(forsenker, forsenka, forsenka; forsenker, forsenket, forsenket)* besüllyeszt
forsenkning *fn* -en/-a *(forsenkningen, forsenkninger, forsenkningene; forsenkninga, forsenkninger, forsenkningene)* **forsenking** -en/-a *(forsenkingen, forsenkinger, forsenkingene; forsenkinga, forsenkinger, forsenkingene)* **1** süllyesztés **2** mélyedés
forsere *ige* -te *(forserer, forserte, forsert)* **1** siettet, meggyorsít, forszíroz, erőltet, töri magát, megfeszíti magát; *forsert eksamenslesning* megfeszített tanulás; *forsere en fremrykking* meggyorsít egy előrenyomulást; *forsert dagsmarsj* erőltetett menet **2** *greie å passere* áttör, utat tör, átverekedi magát, legyőz; *forsere folkemengden* utat tör a tömegben, átverekedi magát a tömegen; *forsere seg frem* előrenyomul, előreküzdi magát; *forsere en hindring* legyőz egy akadályt **3** *tyde kode* feltör, megfejt, desifríroz; *forsere et chiffertelegram* megfejt egy rejtjeles táviratot
forsert *mn (forsert, forserte, forserte)* **1** erőltetett, erőszakolt, kikényszerített, kierőltetett; *et forsert smil* erőltetett mosoly; *forsert dagsmarsj* erőltetett menet **2** siettetett
forsete *fn* -et, -er, -ene/-a *(forsetet, forseter, forseta; forsetet, forseter, forsetene)* **1** el(ül)ső ülés **2** elnökség
forsett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forsettet, forsett, forsetta; forsettet, forsetter, forsetta; forsettet, forsett, forsettene; forsettet, forsetter, forsettene)* **1** szándék, cél, célkitűzés, törekvés, intenció; *han lyktes ikke i sitt forsett* nem sikerült a szándékát megvalósítani; *holde, oppgi et forsett* eláll az eredeti szándékától; *ha skumle forsetter* rossz szándékú; *fatte et forsett* kitűz maga elé egy célt; *fullføre sitt forsett* megvalósítja a célkitűzését; *med forsett* szándékosan; *veien til helvete er brolagt med gode forsetter* a pokolba vezető út is jó szándékkal van kikövezve; *gode forsetter* nemes célok **2** *jus* szándékosság; *gjøre, utføre noe med forsett* szándékosan, akarattal, tudatosan hajt végre egy cselekedetet; *drap med forsett* szándékosan elkövetett gyilkosság
forsettlig$_1$ *mn (forsettlig, forsettlige, forsettlige)* szándékos, szándékosan, akarattal elkövetett; *en forsettlig handling* szándékos cselekedet; *forsettlig drap* szándékos (de nem előre megfontolt) emberölés

forsettlig$_2$ *htsz* szándékosan, szántszándékkal, tudatosan
forside *fn* -en/-a *(forsiden, forsider, forsidene; forsida, forsider, forsidene)* **1** elülső oldal, front, homlokzat; *husets forside* a ház frontja **2** címlap, címoldal, előlap
forsidebilde *fn* borítókép
forsignal *fn jernbane* előjelző
forsikre *ige* -et/-a *(forsikrer, forsikra, forsikra; forsikrer, forsikret, forsikret)* **1** (be)biztosít; *er du fullt forsikret?* teljes biztosításod van?; *forsikre huset sitt* bebiztosítja a házát **2** biztosít vkit vmiről, fogad, esküszik, fogadkozik, esküdözik, bizonygat; *hun forsikret høyt og hellig at hun aldri hadde vært der* égre-földre esküdözött, hogy soha ott sem volt; *forsikrer du at du vil fortelle den hele og fulle sannheten?* fogadod (esküszöl), hogy az igazat és csakis az igazat mondod?; *vær forsikret om, at* biztos lehetsz abban, hogy; *jeg forsikrer deg du ville ikke kjenne henne igjen* fogadom, hogy nem ismersz rá; *forsikre seg om* megbizonyosodik, meggyőződik vmiről
forsikring *fn* -en/-a *(forsikringen, forsikringer, forsikringene; forsikringa, forsikringer, forsikringene)* **1** bizonygatás; *forsikringer og bedyrelser* bizonygatások és fogadkozások **2** biztosítás; *tegne en forsikring* biztosítást köt **3** biztosíték; *avlegge forsikring* biztosítékot ad; *avgi/avlegge forsikring om å snakke sant* nyilatkozatot tesz arról (megesküszik), hogy az igazat mondja
forsikringsagent *fn* -en *(forsikringsagenten, forsikringsagenter, forsikringsagentene)* biztosítási ügynök
forsikringsavtale *fn* -en *(forsikringsavtalen, forsikringsavtaler, forsikringsavtalene)* biztosítási szerződés
forsikringsbedrageri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forsikringsbedrageriet, forsikringsbedrageri, forsikringsbedrageria; forsikringsbedrageriet, forsikringsbedrageriet, forsikringsbedrageria; forsikringsbedrageriet, forsikringsbedrageri, forsikringsbedrageriene; forsikringsbedrageriet, forsikringsbedrageriet, forsikringsbedrageriene)* biztosítási csalás
forsikringskrav *fn* -et *(forsikringskravet, forsikringskrav, forsikringskrava; forsikringskravet, forsikringskrav, forsikringskravene)* biztosítási kárigény
forsikringsselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forsikringsselskapet, forsikringsselskap, forsikringsselskapa; forsikringsselskapet, forsikringsselskaper, forsikringsselskapa; forsikringsselskapet, forsikringsselskap, forsikringsselskapene; forsikringsselskapet, forsikringsselskaper, forsikringsselskapene)* biztosítótársaság
forsikringssvindel *fn* -en *(forsikringssvindelen, forsikringssvindler, forsikringssvindlene)* biztosítási csalás
forsikringstaker *fn* -eren, -ere, -erne *(forsikringstakeren, forsikringstakere, forsikringstakerne)* **forsikringstager** -eren, -ere, -erne *(forsikringstageren, forsikringstagere, forsikringstagerne)* biztosított
forsiktig *mn* -, -e *(forsiktig, forsiktige, forsiktige)* óvatos, elővigyázatos; *for å si det forsiktig* enyhén szólva
forsiktighet *fn* -en/-a *(forsiktigheten, forsiktigheter, forsiktighetene; forsiktigheta, forsiktigheter, forsiktighetene)* óvatosság
forsiktighetsforanstaltning *fn* -en/-a *(forsiktighetsforanstaltningen, forsiktighetsforanstaltninger, forsiktighetsforanstaltningene; forsiktighetsforanstaltninga, forsiktighetsforanstaltninger, forsiktighetsforanstaltningene)* elővigyázatossági rendszabály
forsiktighetsregel *fn* -en *(forsiktighetsregelen, forsiktighetsregler, forsiktighetsreglene)* elővigyázatossági rendszabály
forsinke *ige* -et/-a *(forsinker, forsinka, forsinka; forsinker, forsinket, forsinket)* **I 1** késik, késleltet; *toget er en time forsinket* a vonat egy órát késik; *det voldsomme snøfallet forsinket oss* a nagy hóesés késleltetett bennünket; *forsinke seg* késlekedik; *bli forsinket* feltartóztatják **2** *som adjektiv* megkésett; *en forsinket fødselsdagshilsen* megkésett születésnapi üdvözlet **II** cinkez, cinkkel galvanizál, behorganyoz
forsinkelse *fn* -en *(forsinkelsen, forsinkelser, forsinkelsene)* **1** késés, késlekedés, késedelem; *det har oppstått forsinkelser i leveringen* késlekedik a szállítás **2** *bilkjøring* forgalmi akadály, forgalom lassulása
forsinkelsesrente *fn* késedelmi kamat
forsire *ige* -te *(forsirer, forsirte, forsirt)* díszít
forskale *ige* -et/-a/-te *(forskaler, forskala, forskala; forskaler, forskalet, forskalet; forskaler, forskalte, forskalt)* zsaluzik
forskaling *fn* -en/-a *(forskalingen, forskalinger, forskalingene; forskalinga, forskalinger, forskalingene)* zsaluzás
forskalingsbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forskalingsbordet, forskalingsbord, forskalingsborda; forskalingsbordet, forskalingsborder, forskalingsborda; forskalingsbordet, forskalingsbord, forskalingsbordene; forskalingsbordet, forskalingsborder, forskalingsbordene)* zsaludeszka
forskalingssnekker *fn* -eren, -ere, -erne *(forskalingssnekkeren, forskalingssnekkere, forskalingssnekkerne)* zsaluzóács
forskanse *ige* -et/-a *(forskanser, forskansa, forskansa; forskanser, forskanset, forskanset)*

elbarikádoz, körülbástyáz, elsáncol; *forskanse seg* elbarikádozza magát, elsáncolja magát
forskansning *fn* -en/-a *(forskansningen, forskansninger, forskansningene; forskansninga, forskansninger, forskansningene)* erődítmény, véderőmű, barikád, sánc
forske *ige* -et/-a *(forsker, forska, forska; forsker, forsket, forsket)* kutat, tanulmányoz; *forske på insekter* a rovarokat kutatja; *forske i den gresk-romerske kultur* a görög-római kultúrát kutatja
forsker *fn* -eren, -ere, -erne *(forskeren, forskere, forskerne)* kutató, tudós
forskerblikk *fn* -et *(forskerblikket, forskerblikk, forskerblikka; forskerblikket, forskerblikk, forskerblikkene)* kutató tekintet
forskererfaring *fn* -en/-a *(forskererfaringen, forskererfaringer, forskererfaringene; forskererfaringa, forskererfaringer, forskererfaringene)* kutatási tapasztalat
forskerflukt *fn* -en/-a *(forskerflukten, forskerflukter, forskerfluktene; forskerflukta, forskerflukter, forskerfluktene)* agyelszívás
forskerforbund *fn* -et *(forskerforbundet, forskerforbund, forskerforbunda; forskerforbundet, forskerforbund, forskerforbundene)* tudományos dolgozók szakszervezete
forskerstilling *fn* -en/-a *(forskerstillingen, forskerstillinger, forskerstillingene; forskerstillinga, forskerstillinger, forskerstillingene)* kutatói állás
forskjell *fn* -en *(forskjellen, forskjeller, forskjellene)* különbség, eltérés, különbözet
forskjellig *mn (forskjellig, forskjellige, forskjellige)* kölönböző
forskjellsbehandle *ige* -et/-a *(forskjellsbehandler, forskjellsbehandla, forskjellsbehandla; forskjellsbehandler, forskjellsbehandlet, forskjellsbehandlet)* hátrányosan megkülönböztet, diszkriminál
forskjellsbehandling *fn* -en/-a *(forskjellsbehandlingen, forskjellsbehandlinger, forskjellsbehandlingene; forskjellsbehandlinga, forskjellsbehandlinger, forskjellsbehandlingene)* diszkrimináció, diszkriminálás, diszkriminatív bánásmód, megkülönböztetés, megkülönböztető bánásmód, kettős mérce alkalmazása
forskjønne *ige* -et/-a *(forskjønner, forskjønna, forskjønna; forskjønner, forskjønnet, forskjønnet)* megszépít
forskjønnende *mn* (meg)szépítő, eufemisztikus; *forskjønnende omskrivninger* eufemizmusok
forskning *fn* -en/-a *(forskningen, forskninger, forskningene; forskninga, forskninger, forskningene)*
forsking -en/-a *(forskingen, forskinger, forskingene; forskinga, forskinger, forskingene)* kutatás, kutatómunka, kutatási tevékenység; *drive forskning* kutat, kutatást végez, kutatómunkát folytat; *anvendt forskning* alkalmazott kutatás; *fri forskning* szabad kutatás
forskningsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forskningsarbeidet, forskningsarbeid, forskningsarbeida; forskningsarbeidet, forskningsarbeider, forskningsarbeida; forskningsarbeidet, forskningsarbeid, forskningsarbeidene; forskningsarbeidet, forskningsarbeider, forskningsarbeidene)* kutatómunka
forskningsbasert *mn* -, -e *(forskningsbasert, forskningsbaserte, forskningsbaserte)* kutatásalapú, kutatáson alapuló
forskningsstøtte *fn* kutatási támogatás
forskole *fn* -en *(forskolen, forskoler, forskolene)* iskolaelőkészítő osztály, csoport
forskrekke *ige* -et/-a *(forskrekker, forskrekka, forskrekka; forskrekker, forskrekket, forskrekket)* megijeszt, megrémiszt, megrettent; *bli forskrekket over noe* megijed vmitől, megretten
forskrekkelig *mn (forskrekkelig, forskrekkelige, forskrekkelige)* ijesztő, rémisztő, szörnyű
forskrekkelse *fn* -en *(forskrekkelsen, forskrekkelser, forskrekkelsene)* ijedelem, rémület
forskremt *mn (forskremt, forskremte, forskremte)* ijedt, rémült
forskrift *fn* -en/-a *(forskriften, forskrifter, forskriftene; forskrifta, forskrifter, forskriftene)* előírás, rendelkezés, szabály, rendelet
forskriftsbrudd *fn* rendelkezések, előírások megsértése
forskriftsmessig *mn (forskriftsmessig, forskriftsmessige, forskriftsmessige)* **1** előírásszerű, szabályszerű **2** *som adverb* előírásszerűen, szabályszerűen, az előírásoknak, szabályoknak megfelelően, az előrásoknak megfelelő módon
forskrive *ige (forskriver, forskrev, forskrevet; forskriver, forskreiv, forskrevet)* **1** felír; *legen forskrev smertestillende tabletter* az orvos fájdalomcsillapítót írt fel **2** elkötelezi magát, leköti magát; *forskrive seg til djevelen* lepaktál az ördöggel
forskrudd *mn* -, -e *(forskrudd, forskrudde, forskrudde)* eltorzult, kicsavarodott, kitekeredett, elferdült, furcsa, bogaras; *en forskrudd professor* bogaras professzor; *forskrudd logikk* ferde logika
forskudd *fn* -et *(forskuddet, forskudd, forskudda; forskuddet, forskudd, forskuddene)* **forskott** -et *(forskottet, forskott, forskotta; forskottet, forskott, forskottene)* előleg; *betale på forskudd* előre fizet
forskuddsbetaling *fn* -en/-a *(forskuddsbetalingen, forskuddsbetalinger, forskuddsbetalingene; forskuddsbetalinga, forskuddsbetalinger, forskuddsbetalingene)* előlegfizetés
forskuddshonorar *fn* bérelőleg
forskuddsskatt *fn* -en *(forskuddsskatten, forskuddsskatter, forskuddsskattene)* adóelőleg
forskuttere *ige* -te *(forskutterer, forskutterte, forskuttert)* **1** előleget fizet **2** (meg)előlegez
forskuttering *fn* -en/-a *(forskutteringen, forskutteringer, forskutteringene; forskutteringa,*

forskutteringer, forskutteringene) előlegfizetés, (meg)előlegezés
forskyve *ige (forskyver, forskjøv, forskjøvet; forskyver, forskøyv, forskjøvet)* elcsúsztat, elmozdít, eltól; *forskyve tidspunktet* kitólja az időpontot; *lasten har forskyvet seg* elcsúszott a teher
forskyvning *fn* -en/-a *(forskyvningen, forskyvninger, forskyvningene; forskyvninga, forskyvninger, forskyvningene)* **1** elcsúszás **2** elcsúsztatás **3** eltolódás
forskåne *ige* -et/-a/-te *(forskåner, forskåna, forskåna; forskåner, forskånet, forskånet; forskåner, forskånte, forskånt)* megkímél; *forskåne en for noe* megkímél vkit vmitől
forslag *fn* -et *(forslaget, forslag, forslaga; forslaget, forslag, forslagene)* **1** javaslat, indítvány; *etter forslag fra noen* vkinek a javaslatára; *jeg har et bedre forslag* van egy jobb javaslatom, ötletem; *forslag til noe* vmire vonatkozó javaslat, vminek az indítványozása; *har du et forslag til middag?* szerinted mit együnk ebédre?; *fremlegge et forslag* javaslatot tesz; *komme med et forslag* előáll egy javaslattal; *et forslag til løsning* megoldási javaslat **2** *musikk* előke
forslagen *mn (forslagent, forslagne, forslagne)* fondorlatos
forslagsstiller *fn* -eren, -ere, -erne *(forslagsstilleren, forslagsstillerer, forslagsstillerne; forslagsstilleren, forslagsstillere, forslagsstillerne)* ajánlattevő, indítványtevő
forslitt *mn (forslitt, forslitte, forslitte)* ekoptatott, elcsépelt, elavult; *forslitte metoder* elavult módszerek; *velkjente og forslitte argumenter* jólismert és unalomig használt érvek
forsluken *mn* -ent, -ne *(forslukent, forslukne, forslukne)* mohó; *forsluken interesse* mohó kíváncsiság; *være forsluken etter, på noe* sóvárog vmi után, mohón vágyik vmire
forslukenhet *fn* -en/-a *(forslukenheten, forslukenheter, forslukenhetene; forslukenheta, forslukenheter, forslukenhetene)* mohóság
forslå *ige (forslår, forslo, forslått)* elegendő, elég, elégséges, megfelelő mértékű; *100 kroner forslår ikke* 100 koronából nem jön ki; *få hjelp som forslår* elegendő segítséget kap
forslått *mn (forslått, forslåtte, forslåtte)* összevert
forsmak *fn* -en *(forsmaken, forsmaker, forsmakene)* ízelítő, kóstoló, előérzet; *en forsmak på noe* ízelítő vmiből
forsmedelig *mn (forsmedelig, forsmedelige, forsmedelige)* megszégyenítő, megalázó; *et forsmedelig nederlag* megszégyenítő vereség; *forsmedelig behandling* megalázó bánásmód; *noe så forsmedelig!* micsoda szégyen!
forsmå *ige* -dde *(forsmår, forsmådde, forsmådd)* (megvetőleg) visszautasít, elutasít; *ta en kake, om du ikke forsmår* végy egy süteményt, ha nem veted meg; *forsmå en frier* visszautasít egy kérőt; *dersom du ikke vil forsmå* ha nem veted meg
forsmådd *mn* visszautasított; *bli forsmådd* visszautasításra lel
forsnakke *ige* -et/-a *(forsnakker, forsnakka, forsnakka; forsnakker, forsnakket, forsnakket)* **1** rosszul, tévesen mond, bakizik, eltéveszt **2** elszól, kikotyog, kifecseg; *forsnakke seg* elszólja magát; *forsnakke seg om hemmeligheten* kifecsegi a titkot
forsnakkelse *fn* -en *(forsnakkelsen, forsnakkelser, forsnakkelsene)* **forsnakking** -en/-a *(forsnakkingen, forsnakkinger, forsnakkingene; forsnakkinga, forsnakkinger, forsnakkingene)* elszólás, nyelvbotlás, baki; *det var en forsnakkelse* elszólás volt; *unnskyld forsnakkelsen* elnézést, kicsúszott a számon
forsnevre *ige* -et/-a *(forsnevrer, forsnevra, forsnevra; forsnevrer, forsnevret, forsnevret)* leszűkít
forsnevring *fn* -en *(forsnevringen, forsnevringer, forsnevringene)* **1** leszűkítés **2** *med* szűkület, sztenózis
forsommer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(forsommeren, forsommere, forsommerne; forsommeren, forsomrer, forsomrene; forsommeren, forsomre, forsomrene)* nyárelő
forsone *ige* -et/-a/-te *(forsoner, forsona, forsona; forsoner, forsonet, forsonet; forsoner, forsonte, forsont)* kiengesztel, kibékít, megbékél, beletörődik; *forsone seg med hverandre* kibékülnek; *forsone seg med noe* megbékél vmivel; *forsone seg meg skjebnen* beletörődik a sorsába
forsoning *fn* -en/-a *(forsoningen, forsoninger, forsoningene; forsoninga, forsoninger, forsoningene)* kiengesztelődés, kibékülés, megbékélés
forsoningsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forsoningsbrevet, forsoningsbrev, forsoningsbreva; forsoningsbrevet, forsoningsbrever, forsoningsbreva; forsoningsbrevet, forsoningsbrev, forsoningsbrevene; forsoningsbrevet, forsoningsbrever, forsoningsbrevene)* engesztelő levél
forsoningspolitikk *fn* -en *(forsoningspolitikken, forsoningspolitikker, forsoningspolitikkene)* megbékélési politika
forsoningsvilje *fn* -en *(forsoningsviljen, forsoningsviljer, forsoningsviljene)* békülési szándék
forsonlig *mn (forsonlig, forsonlige, forsonlige)* engesztelő, békülékeny; *en forsonlig tone* engesztelő hangvétel; *være forsonlig stemt* békülékeny hangulatban van
forsorg *fn* -en/-a *(forsorgen, forsorger, forsorgene; forsorga, forsorger, forsorgene)* segélyezés, szociális gondoskodás, közsegélyezés, szegénygondozás
forsove *ige (forsover, forsov, forsovet)* elalszik, túl sokáig alszik; *han kom for sent fordi han forsovet seg* azért késett el, mert elaludt
forspann *fn* -et *(forspannet, forspann, forspanna; forspannet, forspann, forspannene)* fogat

forspill *fn* -et *(forspillet, forspill, forspilla; forspillet, forspill, forspillene)* **forspell** -et *(forspellet, forspell, forspella; forspellet, forspell, forspellene)* előjáték
forspille *ige (forspiller, forspilte, forspilt)* eljátszik, eltékozol, elront, tönkretesz; *forspille sjansene sine* eljátssza az esélyét; *forspille bevis* bizonyítékot tönkretesz/eltüntet/meghamisít
forspillelse *fn* -en *(forspillelsen, forspillelser, forspillelsene)* eltüntetés, tönkretétel, megsemmisítés, meghamisítás, meghiúsítás; *forspillelse av bevis* bizonyítékok eltüntetése, meghamisítása, bizonyítás meghiúsítása
forspise *ige forspise seg* túleszi magát, túl sokat eszik, bezabál
forsprang *fn* -et *(forspranget, forsprang, forspranga; forspranget, forsprang, forsprangene)* előny
forstad *fn (forstaden, forsteder, forstedene)* előváros, külváros
forstadstog *fn* -et *(forstadstoget, forstadstog, forstadstoga; forstadstoget, forstadstog, forstadstogene)* helyiérdekű vasút, HÉV
forstand *fn* -en *(forstanden, forstander, forstandene)* értelem, ész, felfogóképesség; *min forstand står stille* nem értem; *bruk forstand!* használd az eszed!; *det går over min forstand* ez meghaladja az én felfogóképességemet; *gå fra forstanden* elveszti az eszét, megbolondul; *i den forstand* abban az értelemben; *i egentlig forstand* a szó igazi értelmében
forstander *fn* -eren, -ere, -erne *(forstanderen, forstandere, forstanderne)* elöljáró, vezető, házfőnök
forstanderinne *fn* -en/-a *(forstanderinnen, forstanderinner, forstanderinnene; forstanderinna, forstanderinner, forstanderinnene)* főnökasszony
forstanderskap *fn* -et *(forstanderskapet, forstanderskap, forstanderskapa; forstanderskapet, forstanderskap, forstanderskapene)* elöljáróság, vezetőség, főnökség
forstanderskapsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(forstanderskapsmøtet, forstanderskapsmøter, forstanderskapsmøta; forstanderskapsmøtet, forstanderskapsmøter, forstanderskapsmøtene)* elöljáróságiülés, vezetőségiülés
forstandig *mn (forstandig, forstandige, forstandige)* értelmes, okos, megfontolt, intelligens, észszerű
forstandighet *fn* -en/-a *(forstandigheten, forstandigheter, forstandighetene; forstandigheta, forstandigheter, forstandighetene)* belátás, megfontoltság, megértés; *vise forstandighet* megértést mutat, okosan viselkedik
forstandsmessig *mn (forstandsmessig, forstandsmessige, forstandsmessige)* észszerű
forstavelse *fn* -en *(forstavelsen, forstavelser, forstavelsene)* prefix, előtag, előképző
forsteine *ige* -et/-a *(forsteiner, forsteina, forsteina; forsteiner, forsteinet, forsteinet)* **1** megkövesedik, fosszilizálódik **2** megkövül, kővé dermed, begyepesedett; *forsteinet konservativisme* begyepesedett konzervativizmus
forsteining *fn* -en/-a *(forsteiningen, forsteininger, forsteiningene; forsteininga, forsteininger, forsteiningene)* kövület, őskövület, fosszílium
forstemmende *mn* -, - *(forstemmende, forstemmende, forstemmende)* leverő, lehangoló
forstemt *mn* -, -e *(forstemt, forstemte, forstemte)* rosszkedvű, kedvetlen
forsterke *ige* -et/-a *(forsterker, forsterka, forsterka; forsterker, forsterket, forsterket)* **1** erősít; *forsterke en bærebjelke* erősít egy tartógerendát; *forsterke en hær* megerősít egy hadsereget; *forsterke lyden* felerősíti a hangot; *gruppen ble forsterket med to nye medlemmer* két új taggal erősödött a csoport **2** *øke intensitet* fokoz; *forsterke trykket* fokozza a nyomást
forsterker *fn* -eren, -ere, -erne *(forsterkeren, forsterkere, forsterkerne)* erősítő; *sztereó erősítő* stereoforsterker
forsterkerrør *fn elektronikk* (elektronikus) erősítőcső, rádiócső
forsterket *fn* megerősített, felfokozott, fejlesztett; *forsterket skole* speciális általános iskola, készségfejlesztő iskola, fejlesztőiskola; *forsterket avdeling* kisegítő, fejlesztő tagozat; *forsterket skoletilbud* fejlesztőiskolai lehetőségek
forsterkning *fn* -en/-a *(forsterkningen, forsterkninger, forsterkningene; forsterkninga, forsterkninger, forsterkningene)* erősítés; *tilkalle forsterkninger* erősítést hív
forstille *ige (forstiller, forstilte, forstilt) forstille seg* megjátsza magát, tettet, színlel, alakoskodik
forstillelse *fn* -en *(forstillelsen, forstillelser, forstillelsene)* tettetés, színlelés, megjátszás, alakoskodás
forstillelsesevne *fn* -en/-a *(forstillelsesevnen, forstillelsesevner, forstillelsesevnene; forstillelsesevna, forstillelsesevner, forstillelsesevnene)* alakoskodási, színlelő képesség
forstillelseskunst *fn* -en *(forstillelseskunsten, forstillelseskunster, forstillelseskunstene)* alakoskodás, színlelés művészete
forstmann *fn (forstmannen, forstmenn, forstmennene)* erdész
forstokket *mn (forstokket, forstokkete, forstokkete; forstokket, forstokkede, forstokkede)* makacs, hajthatatlan, konok, megmerevedett, megrögzött, maradi, vaskalapos
forstoppe *ige* -et/-a *(forstopper, forstoppa, forstoppa; forstopper, forstoppet, forstoppet)* székrekedést okoz
forstoppelse *fn* -en *(forstoppelsen, forstoppelser, forstoppelsene)* székrekedés, szorulás
forstrekke$_1$ *ige (forstrekker, forstrakk, forstrukket)* **1** megrándít **2** *forstrekke seg* túlerőlteti magát
forstrekke$_2$ *ige (forstrekker, forstrekte, forstrekt; forstrekker, forstrakte, forstrakt; forstrekker,*

forstrakk, forstrukket) előleget nyújt, előlegez; *kan du forstrekke meg et lite lån?* tudnál egy kis kölcsönt adni?
forstudie *fn* -en *(forstudien, forstudier, forstudiene)* vázlat, tanulmány; *forstudier til maleriet* tanulmányok a festményhez
forstudium *fn (forstudiet, forstudier, forstudia; forstudiet, forstudier, forstudiene)* előtanulmány
forstue$_1$ *fn* előszoba, hall, pitvar
forstue$_2$ *ige* -et/-a *(forstuer, forstua, forstua; forstuer, forstuet, forstuet)* **forstuve** -et/-a *(forstuver, forstuva, forstuva; forstuver, forstuvet, forstuvet)* kificamít, megrándít; *forstue ankelen* megrándítja a bokáját
forstuing$_1$ *fn* -en/-a *(forstuingen, forstuinger, forstuingene; forstuinga, forstuinger, forstuingene)* rándulás, ficam, kificamítás, kificamodás
forstuing$_2$ *fn* -en/-a *(forstuingen, forstuinger, forstuingene; forstuinga, forstuinger, forstuingene)*
forstuving -en/-a *(forstuvingen, forstuvinger, forstuvingene; forstuvinga, forstuvinger, forstuvingene)* ficam, kificamítás, kificamodás
forstumme *ige* -et/-a *(forstummer, forstumma, forstumma; forstummer, forstummet, forstummet)* elhallgat, elnémul
forstyrre *ige* -et/-a *(forstyrrer, forstyrra, forstyrra; forstyrrer, forstyrret, forstyrret)* **1** zavar; *hysj, ikke forstyrr meg!* pszt, ne zavarj!; *kan jeg få forstyrre deg litt?* zavarhatlak egy pillanatra? **2** megzavar, összezavar, felborít; *gripe forstyrrende inn i samtalen* megzavarja a beszélgetést; *forstyrre balansen* felborítja az egyensúlyt
forstyrrelse *fn* -en *(forstyrrelsen, forstyrrelser, forstyrrelsene)* **1** zavarás; *unnskyld forstyrrelsen* elnézést a zavarásért **2** zavar; *bringe forstyrrelser i noe* zavart okoz vmiben; *atmosfæriske forstyrrelser* légköri zavarok
forstyrret *mn (forstyrret, forstyrrete, forstyrrete; forstyrret, forstyrrede, forstyrrede)* **forstyrra** -, -*(forstyrra, forstyrra, forstyrra)* **1** zavart, összezavart, összezavarodott **2** zavarodott, megzavarodott, elmeháborodott
forstå *ige (forstår, forsto, forstått; forstår, forstod, forstått)* ért, megért, felfog; *forstår du hva jeg mener?* érted, hogy mire gondolok?; *jeg forstår det på en annen måte* én másképpen fogom fel; *forstå sammenhengen* megérti az összefüggést; *forstå gresk* tud görögül; *hun lot oss forstå at vi var uønsket* értésünkre hozta, hogy nem szívesen lát minket; *det forstår seg!* magától értedődik; *det forstår seg slik* ez úgy értendő, a dolog úgy áll; *forstå det den som kan* ezt én fel nem bírom fogni; *forstå meg rett* ne érts félre; *forstå seg på tingene* jól eligazodik; *det ble ikke forstått* fel sem fogták; *jeg forstår deg* én megértelek
forståelig *mn (forståelig, forståelige, forståelige)* érthető
forståelse *fn* -en *(forståelsen, forståelser, forståelsene)* **1** értelmezés, értés, felfogás; *denne forståelsen av teksten* a szöveg ilyen értelmezése; *ha forståelse for det som foregår* érti/felfogja, hogy mi történik **2** megértés, szimpátia, egyetértés; *komme til forståelse med noen* egyetértésre jut vkivel; *vise forståelse for noen* megértést tanúsít vki iránt
forståelsesfull *mn* -t, -e *(forståelsesfullt, forståelsesfulle, forståelsesfulle)* megértő, belátó
forståsegpåer *fn* -eren, -ere, -erne *(forståsegpåeren, forståsegpåere, forståsegpåerne) pejorativ* okostojás, nagyokos, észkombájn, észosztogató, okoskodó, beképzelt alak
forstørre *ige* -et/-a *(forstørrer, forstørra, forstørra; forstørrer, forstørret, forstørret)* nagyít; *forstørre opp* megnagyít, felnagyít
forstørrelse *fn* -en *(forstørrelsen, forstørrelser, forstørrelsene)* nagyítás
forstørrelsesapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forstørrelsesapparatet, forstørrelsesapparat, forstørrelsesapparata; forstørrelsesapparatet, forstørrelsesapparater, forstørrelsesapparata; forstørrelsesapparatet, forstørrelsesapparat, forstørrelsesapparatene; forstørrelsesapparatet, forstørrelsesapparater, forstørrelsesapparatene) foto* nagyítógép
forstørrelsesglass *fn* -et *(forstørrelsesglasset, forstørrelsesglass, forstørrelsesglassa; forstørrelsesglasset, forstørrelsesglass, forstørrelsesglassene)* nagyítóüveg
forstørret *mn* **1** felnagyított **2** megnagyobbodott
forstøte *ige* -te *(forstøter, forstøtte, forstøtt)* kitagad, megtagad, kitaszít, eltaszít
forstøver *fn* -eren, -ere, -erne *(forstøveren, forstøverer, forstøverne; forstøveren, forstøvere, forstøverne)* porlasztó
forsumpe *ige* -et/-a *(forsumper, forsumpa, forsumpa; forsumper, forsumpet, forsumpet)* **1** elmocsarasodik, posványosodik **2** elzüllik, lehanyatlik
forsure *ige* -et/-a *(forsurer, forsura, forsura; forsurer, forsuret, forsuret)* **1** szennyez; *forsuring av vann* vízszennyezés **2** (meg)keserít, megmérgez, megront; *forsure livet for en* megkeseríti vkinek az életét; *forsure stemningen* mérgezi a hangulatot
forsvar *fn* -et *(forsvaret, forsvar, forsvara; forsvaret, forsvar, forsvarene)* **1** védelem, védekezés, megvédés; *forsvar og angrep* védekezés és támadás; *ta noen i forsvar* védelmébe vesz vkit; *tale i forsvar av noen* vkinek a védelmében szól; *si til sitt forsvar* védekezésül hoz fel **2** *jus* védelem, védőügyvédek; *fra forsvarets side ble det krevd full frifinnelse* a védelem teljes felmentést kért **3** *idrett* védelem, védőjátékosok; *laget spilte glimrende forsvar* a csapat védelme remekül játszott **4** *militærvesen* védelem, honvédelem, hadügy; *fedrelandets forsvar* a haza védelme; *forsvaret av landet* az ország védelme; *Forsvaret* Norvég Fegyveres Erők

forsvare *ige* -te *(forsvarer, forsvarte, forsvart)* (meg)véd
forsvarer *fn* -eren, -ere, -erne *(forsvareren, forsvarere, forsvarerne)* védő
forsvareretikk *fn* védői etika, védő ügyvédi etika
forsvarlig *mn (forsvarlig, forsvarlige, forsvarlige)* **1** indokolt, jogos, megalapozott, igazolható, védhető, elfogadható **2** biztonságos, megnyugtató, ajánlatos; *et fullt forsvarlig arbeidsmiljø* tökéletesen biztonságos munkakörülmények; *i forsvarlig tilstand* megnyugtató állapotban; *legen fant det ikke forsvarlig å flytte pasienten* az orvos nem tartotta ajánlatosnak a beteg megmozdítását
forsvarsadvokat *fn* -en *(forsvarsadvokaten, forsvarsadvokater, forsvarsadvokatene)* védőügyvéd
forsvarsallianse *fn* -en *(forsvarsalliansen, forsvarsallianser, forsvarsalliansene)* katonai szövetség
forsvarsattache *fn* -en *(forsvarsattacheen, forsvarsattacheer, forsvarsattacheene)* katonai attasé
forsvarsdepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forsvarsdepartementet, forsvarsdepartement, forsvarsdepartementa; forsvarsdepartementet, forsvarsdepartementer, forsvarsdepartementa; forsvarsdepartementet, forsvarsdepartement, forsvarsdepartementene; forsvarsdepartementet, forsvarsdepartementer, forsvarsdepartementene)* (hon)védelmi minisztérium
forsvarshemmelighet *fn* katonai titok, hadittitok
forsvarsindustri *fn* -en *(forsvarsindustrien, forsvarsindustrier, forsvarsindustriene)* hadiipar
forsvarskommando *fn* -en *(forsvarskommandoen, forsvarskommandoer, forsvarskommandoene)* hadparancsnokság
forsvarslinje *fn* védővonal
forsvarsløs *mn (forsvarsløst, forsvarsløse, forsvarsløse)* **forsvarslaus** *(forsvarslaust, forsvarslause, forsvarslause)* védtelen
forsvarsmateriell *fn* katonai védelmi eszközök
forsvarsmekanisme *fn* -en *(forsvarsmekanismen, forsvarsmekanismer, forsvarsmekanismene)* védekezési mechanizmus, elhárító mechanizmus
forsvarsråd *fn* honvédelmi miniszterhelyettes, honvédelmi minisztérium közigazgatási államtitkára
forsvarsstilling *fn* -en/-a *(forsvarsstillingen, forsvarsstillinger, forsvarsstillingene; forsvarsstillinga, forsvarsstillinger, forsvarsstillingene)* védőállás
forsvarstale *fn* -en *(forsvarstalen, forsvarstaler, forsvarstalene)* védőbeszéd, apológia; *holde en forsvarstale* védőbeszédet mond
forsvarsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forsvarsverket, forsvarsverk, forsvarsverka; forsvarsverket, forsvarsverker, forsvarsverka; forsvarsverket, forsvarsverk, forsvarsverkene; forsvarsverket, forsvarsverker, forsvarsverkene)* erődvonal, erődítmény, védmű
forsvarsvåpen *fn (forsvarsvåpenet, forsvarsvåpen, forsvarsvåpna; forsvarsvåpenet, forsvarsvåpen, forsvarsvåpnene)* védőfegyver
forsvinne *ige (forsvinner, forsvant, forsvunnet)* eltűnik, elenyészik
forsvinnende *mn* -, - *(forsvinnende, forsvinnende, forsvinnende)* elenyésző; *firsvinnende lite* elenyészően kevés
forsvinningspunkt *fn* enyészpont
forsyn *fn* -et *(forsynet, forsyn, forsyna; forsynet, forsyn, forsynene)* gondviselés; *Guds forsyn* isteni gondviselés
forsynde *ige* -et/-a *(forsynder, forsynda, forsynda; forsynder, forsyndet, forsyndet)* vétkezik; *forsynde seg mot noe* vétkezik vmi ellen
forsyndelse *fn* -en *(forsyndelsen, forsyndelser, forsyndelsene)* kihágás, szabálysértés, vétség; *det var ingen forbrytelse, bare en forsyndelse* nem volt bűntett, csak egy vétség
forsyne *ige* -te *(forsyner, forsynte, forsynt)* **1** ellát, szolgáltat, ad, nyújt; *forsyne med strøm* árammal ellát, áramot szolgáltat; *forsyne med penger* pénzt ad **2** ellát, etet, itat; *forsyne med mat* élelmez; *forsyn deg!* parancsolj, vegyél!; *være forsynt* jóllakott; *forsyne seg* kiszolgálja magát **3** ellát, felruház; *forsyne med makt* hatalommal ruház fel **4** *forsyne meg!* ments meg, Uram!, ta jó ég!, úristen!, a mindenit!
forsyning *fn* -en/-a *(forsyningen, forsyninger, forsyningene; forsyninga, forsyninger, forsyningene)* **1** ellátás, utánpótlás **2** ellátmány
forsyningsapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forsyningsapparatet, forsyningsapparat, forsyningsapparata; forsyningsapparatet, forsyningsapparater, forsyningsapparata; forsyningsapparatet, forsyningsapparat, forsyningsapparatene; forsyningsapparatet, forsyningsapparater, forsyningsapparatene) mil* ellátmányozási rendszer, utánpótlási rendszer
forsyningskjede *fn* ellátási lánc
forsyningslinje *fn* -en/-a *(forsyningslinjen, forsyningslinjer, forsyningslinjene; forsyningslinja, forsyningslinjer, forsyningslinjene)* utánpótlási vonal
forsyningstjeneste *fn* -en *(forsyningstjenesten, forsyningstjenester, forsyningstjenestene)* utánpótlás szolgáltatások, ellátmányozással kapcsolatos szolgáltatások
forsåpning *fn kémia* szappanosodás
forsøk *fn* -et *(forsøket, forsøk, forsøka; forsøket, forsøk, forsøkene)* kísérlet
forsøke *ige* -te *(forsøker, forsøkte, forsøkt)* megpróbál, megkísérel
forsøksal *fn* -et *(forsøksalet, forsøksal, forsøksala; forsøksalet, forsøksal, forsøksalene)* kísérleti csarnok
forsøksavl *fn* -en *(forsøksavlen, forsøksavler, forsøksavlene)* kísérleti szaporítás

forsøksdrift *fn* -en/-a *(forsøksdriften, forsøksdrifter, forsøksdriftene; forsøksdrifta, forsøksdrifter, forsøksdriftene)* kísérleti üzemmód
forsøksdyr *fn* -et *(forsøksdyret, forsøksdyr, forsøksdyra; forsøksdyret, forsøksdyr, forsøksdyrene)* kísérleti állat
forsøksgymnas *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forsøksgymnaset, forsøksgymnas, forsøksgymnasa; forsøksgymnaset, forsøksgymnaser, forsøksgymnasa; forsøksgymnaset, forsøksgymnas, forsøksgymnasene; forsøksgymnaset, forsøksgymnaser, forsøksgymnasene)* kísérleti liceum
forsøksgård *fn* -en *(forsøksgården, forsøksgårder, forsøksgårdene)* **forsøksgard** -en *(forsøksgarden, forsøksgarder, forsøksgardene)* kísérleti gazdaság
forsøksheat *fn* -et *(forsøksheatet, forsøksheat, forsøksheata; forsøksheatet, forsøksheat, forsøksheatene) idrett* selejtező előfutam
forsøkskanin *fn* -en *(forsøkskaninen, forsøkskaniner, forsøkskaninene)* kísérleti nyúl
forsøksordning *fn* -en/-a *(forsøksordningen, forsøksordninger, forsøksordningene; forsøksordninga, forsøksordninger, forsøksordningene)* kísérleti rendelkezés
forsøksskole *fn* -en *(forsøksskolen, forsøksskoler, forsøksskolene)* kísérleti iskola
forsøksstasjon *fn* -en *(forsøksstasjonen, forsøksstasjoner, forsøksstasjonene)* kísérleti állomás
forsøksvis *htsz* kísérletképpen
forsølve *ige* -et/-a *(forsølver, forsølva, forsølva; forsølver, forsølvet, forsølvet)* ezüstöz, ezüsttel bevon
forsømme *ige (forsømmer, forsømte, forsømt)* (el)hanyagol, (el)mulaszt, megszeg; *formsømme pliktene* megszegi, elmulasztja kötelességét; *forsømme sitt arbeid* elhanyagolja a munkáját; *forsømme skolen* mulaszt az iskolában, elkerüli az iskolát, lóg az iskolából, nem megy be a tanításra; *ikke forsømme noe ved å* nem mulaszt vele semmit
forsømmelig *mn (forsømmelig, forsømmelige, forsømmelige)* hanyag, gondatlan
forsømmelse *fn* -en *(forsømmelsen, forsømmelser, forsømmelsene)* **1** mulasztás, hanyagság, gondatlanság, kötelezettségszegés **2** elmulasztás, elszalasztás, elhanyagolás
forsømt *mn (forsømt, forsømte, forsømte)* **1** elhanyagolt; *huset så forsømt ut* a ház elhanyagoltnak látszott **2** hanyagolt, mellőzött, figyelmen kívül hagyott **3** elmulasztott; *ta igjen det forsømte* bepótolja az elmulasztottat
forsøple *ige* -et/-a *(forsøpler, forsøpla, forsøpla; forsøpler, forsøplet, forsøplet)* szemetel
forsøpling *fn* -en/-a *(forsøplingen, forsøplinger, forsøplingene; forsøplinga, forsøplinger, forsøplingene)* szemetelés
forsørge *ige* -et/-a/-de *(forsørger, forsørga, forsørga; forsørger, forsørget, forsørget; forsørger, forsørgde, forsørgd)* ellát, eltart, gondoskodik; *forsørge en familie* eltart egy családot
forsørgelse *fn* -en *(forsørgelsen, forsørgelser, forsørgelsene)* **forsørging** -en/-a *(forsørgingen, forsørginger, forsørgingene; forsørginga, forsørginger, forsørgingene)* ellátás, eltartás, gondoskodás
forsørgelsesbidrag *fn* tartásdíj
forsørgelsesbyrde *fn* -en *(forsørgelsesbyrden, forsørgelsesbyrder, forsørgelsesbyrdene)*
forsørgingsbyrde -en *(forsørgingsbyrden, forsørgingsbyrder, forsørgingsbyrdene)* **1** tartási kötelezettség **2** eltartott, tartásra jogosult (személy) **3** *sosiologi* eltartási teher, függőségi, eltartási ráta; *forsørgelsesbyrde per yrkesaktiv* időskori függőségi ráta, egy keresőre jutó időskori eltartottak aránya; *økende forsørgelsesbyrde* az eltartottak számának növekedése (a keresőkhöz viszonyítva)
forsørgelsesplikt *fn* -en/-a *(forsørgelsesplikten, forsørgelsesplikter, forsørgelsespliktene; forsørgelsesplikta, forsørgelsesplikter, forsørgelsespliktene)* **forsørgerplikt** -en/-a *(forsørgerplikten, forsørgerplikter, forsørgerpliktene; forsørgerplikta, forsørgerplikter, forsørgerpliktene)* **forsørgingsplikt** -en/-a *(forsørgingsplikten, forsørgingsplikter, forsørgingspliktene; forsørgingsplikta, forsørgingsplikter, forsørgingspliktene)* tartási kötelezettség; *foreldrene har forsørgelsesplikt til barnet er 23 år* a szülők tartási kötelezettsége a gyermek 23 éves koráig áll fenn
forsørger *fn* -eren, -ere, -erne *(forsørgeren, forsørgere, forsørgerne)* családfennartó, eltartó, kenyérkereső; *enslig forsørger* egyedülálló szülő
forsørgeransvar *fn* -et *(forsørgeransvaret, forsørgeransvar, forsørgeransvara; forsørgeransvaret, forsørgeransvar, forsørgeransvarene)* tartási kötelezettség
forsørgerevne *fn* -en/-a *(forsørgerevnen, forsørgerevner, forsørgerevnene; forsørgerevna, forsørgerevner, forsørgerevnene)* tartási képesség
forsørgerfradrag *fn* -et *(forsørgerfradraget, forsørgerfradrag, forsørgerfradraga; forsørgerfradraget, forsørgerfradrag, forsørgerfradragene)* családi adókedvezmény
forsørgerstipend *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forsørgerstipendet, forsørgerstipend, forsørgerstipenda; forsørgerstipendet, forsørgerstipender, forsørgerstipenda; forsørgerstipendet, forsørgerstipend, forsørgerstipendene; forsørgerstipendet, forsørgerstipender, forsørgerstipendene)*
forsørgerstipendium *(forsørgerstipendiet, forsørgerstipendier, forsørgerstipendia; forsørgerstipendiet, forsørgerstipendier, forsørgerstipendiene)* családos egyetemistáknak nyújtott ösztöndíj kiegészítés
forsørgertillegg *fn* -et *(forsørgertillegget, forsørgertillegg, forsørgertillegga; forsørgertillegget, forsørgertillegg,*

forsørgertilleggene) családtámogatási kiegészítés (katonai szolgálatot teljesítők napidíjához)
forsøte *ige* -et/-a *(forsøter, forsøta, forsøta; forsøter, forsøtet, forsøtet)* édesít
fort$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fortet, fort, forta; fortet, forter, forta; fortet, fort, fortene; fortet, forter, fortene)* erőd
fort$_2$ *htsz* **1** gyorsan, hamar; *alt gikk så fort* minden olyan gyorsan történt; *fort og galt* hamar munka sose jó; *klokka går for fort* siet az óra; *kjøre fort* gyorsan vezet; *kom hit, og det litt fort!* gyere csak ide, de siess! **2** könnyen; *det kan fort skje* könnyen megtörténhet
fortale *fn* -en *(fortalen, fortaler, fortalene)* előszó, bevezetés
fortaler *fn* -eren, -ere, -erne *(fortaleren, fortalere, fortalerne)* szószóló; *fortaleren for en sak* egy ügy szószólója
fortann *fn (fortannen, fortenner, fortennene; fortanna, fortenner, fortennene)* frontfog, metszőfog, dens incisivus; *liten fortann* kismetsző fog; *stor fortann* nagymetsző fog
fortapelse *fn* -en *(fortapelsen, fortapelser, fortapelsene)* kárhozat
fortapt *mn (fortapt, fortapte, fortapte)* elveszett; *den fortapte sønn* a tékozló fiú; *uten vann er vi fortapt* víz nélkül elvesztünk (végünk van); *kjenne seg fortapt* elveszettnek érzi magát
fortau *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fortauet, fortau, fortaua; fortauet, fortauer, fortaua; fortauet, fortau, fortauene; fortauet, fortauer, fortauene)* járda
forte$_1$ *ige* -et/-a *(forter, forta, forta; forter, fortet, fortet) forte seg* siet
forte$_2$ *htsz musikk* forte, erősen, hangosan, teljes hangerővel
fortegn *fn* -et *(fortegnet, fortegn, fortegna; fortegnet, fortegn, fortegnene)* **1** *matematikk* előjel; *med motsatt fortegn* ellenkező előjellel **2** *overf.* előjel, jelleg, vonás, beütés; *med motsatt politisk fortegn* ellenkező politikai előjellel **3** *musikk* előjegyzés, módosítójel
fortegne *ige* -et/-a *(fortegner, fortegna, fortegna; fortegner, fortegnet, fortegnet)* elrajzol, torzít
fortegnelse *fn* -en *(fortegnelsen, fortegnelser, fortegnelsene)* névsor, lista, jegyzék, névjegyzék, áttekintés
fortegning *fn* -en/-a *(fortegningen, fortegninger, fortegningene; fortegninga, fortegninger, fortegningene)* **1** előrajz, skicc, vázlat(rajz) **2** torzrajz, torzkép, karikatúra
fortegnsfeil *fn* előjelhiba
fortelle *ige (forteller, fortalte, fortalt)* elmond, elbeszél, mesél, elárul; *fortelle eventyr* mesét mond; *fortelle fra reisen* mesél az utazásról; *fortell mer!* mesélj még!; *hun er flink til å fortelle* jó elbeszélő, jó mesélő; *hvem har fortalt det?* ki mondta el?, ki árulta el?; *det fortelles* azt beszélik
fortellehandling *fn* történetmondói aktus, a történet elbeszélésének aktusa, elbeszélő tevékenység
forteller *fn* -eren, -ere, -erne *(fortelleren, fortellere, fortellerne)* elbeszélő, mesélő, narrátor
fortellerinstans *fn* az elbeszélő instancia
fortelling *fn* -en/-a *(fortellingen, fortellinger, fortellingene; fortellinga, fortellinger, fortellingene)* elbeszélés
fortetning *fn* -en/-a *(fortetningen, fortetninger, fortetningene; fortetninga, fortetninger, fortetningene)* **fortetting** -en/-a *(fortettingen, fortettinger, fortettingene; fortettinga, fortettinger, fortettingene)* sűrűsödés, kondenzáció, összenyomódás, összetömörödés, elzáródás; *fortetning i lungene (atelektase)* tüdőhörgők elzáródása, összenyomatása (atelektázia)
fortette *ige* -et/-a *(fortetter, fortetta, fortetta; fortetter, fortettet, fortettet)* **1** cseppfolyósít **2** sűrít, tömörít
fortettet *mn* **1** sűrített **2** tömör, tömött, szilárd; *fortettede blodårer* elzáródott vérerek
fortgang *fn* -en *(fortgangen, fortganger, fortgangene)* előrehaladás
fortid *fn* -en/-a *(fortiden, fortider, fortidene; fortida, fortider, fortidene)* **1** múlt **2** *grammatikk* múlt idő
fortidslevning *fn* -en/-a *(fortidslevningen, fortidslevninger, fortidslevningene; fortidslevninga, fortidslevninger, fortidslevningene)* a múlt emléke, a múlt maradványa, régészeti lelet
fortidsminne *fn* -et, -er, -ene/-a *(fortidsminnet, fortidsminner, fortidsminna; fortidsminnet, fortidsminner, fortidsminnene)* **1** a múlt emléke, történelmi relikvia, régészeti lelet, őskori maradvány **2** emlékmű, történelmi emlékhely
fortidsminnesmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(fortidsminnesmerket, fortidsminnesmerker, fortidsminnesmerka; fortidsminnesmerket, fortidsminnesmerker, fortidsminnesmerkene)* történelmi emlékmű
fortie *ige* -et/-a/-dde *(fortier, fortia, fortia; fortier, fortiet, fortiet; fortier, fortidde, fortidd)* elhallgat
fortielse *fn* -en *(fortielsen, fortielser, fortielsene)* elhallgatás; *løgner og fortielser* hazugságok és elhallgatások
fortifikasjon *fn* -en *(fortifikasjonen, fortifikasjoner, fortifikasjonene)* erődítmény, erődítés
fortilfelle *fn* precedens
fortjene *ige* -te *(fortjener, fortjente, fortjent)* érdemel, megérdemel, rászolgál; *få som fortjent* csak azt kapja, amit érdemel, ki mint vet, úgy arat
fortjeneste *fn* -en/-a *(fortjenesten, fortjenester, fortjenestene; fortjenesta, fortjenester, fortjenestene)* **1** nyereség, haszon **2** érdem
fortjenestemedalje *fn* -en *(fortjenestemedaljen, fortjenestemedaljer, fortjenestemedaljene)* érdemérem
fortjenstfull *mn (fortjenstfullt, fortjenstfulle, fortjenstfulle)* **fortjenestefull** *(fortjenestefullt,*

fortjenestefulle, fortjenestefulle) dícséretes, érdemes, dícséretreméltó
fortjenstmedalje *fn* -en *(fortjenstmedaljen, fortjenstmedaljer, fortjenstmedaljene)* érdemérem
fortjenstorden *fn* -en *(fortjenstordenen, fortjenstordener, fortjenstordenene)*
fortjenesteorden -en *(fortjenesteordenen, fortjenesteordener, fortjenesteordenene)* érdemrend
fortjent *mn* -, -e *(fortjent, fortjente, fortjente)* megérdemelt; *få som fortjent* azt kapja, amit megérdemelt; *gjøre seg fortjent til* rászolgál; *en fortjent pris* megérdemelt díj
fortløpende$_1$ *mn* -, - *(fortløpende, fortløpende, fortløpende)* folyamatos, egymást követő, folytatólagos; *fortløpende paginering* folyamatos oldalszámozás
fortløpende$_2$ *htsz* folyamatosan, szünet nélkül; *notere fortløpende* szünet nélkül jegyzetel; *denne artikkelen oppdateres fortløpende* cikkünk folyamatosan frissül
fortne *ige* -et/-a *(fortner, fortna, fortna; fortner, fortnet, fortnet)* **1** meggyorsít; *fortne sine skritt* meggyorsítja a lépteit **2** *om ur* siet; *klokken har fortnet (seg) to minutter* az óra két percet siet
fortolke *ige* -et/-a *(fortolker, fortolka, fortolka; fortolker, fortolket, fortolket)* értelmez, magyaráz
fortolkende *mn* értelmező
fortolker *fn* -eren, -ere, -erne *(fortolkeren, fortolkere, fortolkerne)* értelmező, tolmácsoló, magyarázó; *fortolker program* értelmezőprogram; *bibelfortolker* bibliamagyarázó, exegéta
fortolkning *fn* -en/-a *(fortolkningen, fortolkninger, fortolkningene; fortolkninga, fortolkninger, fortolkningene)* **fortolking** -en/-a *(fortolkingen, fortolkinger, fortolkingene; fortolkinga, fortolkinger, fortolkingene)* **1** értelmezés, magyarázat, interpretáció **2** exegetika
fortolkningsteori *fn* értelmezés tudománya, hermeneutika
fortolle *ige* -et/-a *(fortoller, fortolla, fortolla; fortoller, fortollet, fortollet)* elvámol, vámkezel; *har De noe å fortolle?* van valami elvámolnivalója?; *få en vare fortollet* elvámoltat egy árut
fortolling *fn* -en/-a *(fortollingen, fortollinger, fortollingene; fortollinga, fortollinger, fortollingene)* elvámolás, vámkezelés
fortone *ige* -et/-a/-te *(fortoner, fortona, fortona; fortoner, fortonet, fortonet; fortoner, fortonte, fortont)* vmilyennek tűnik, olyan, mint, olyan, mintha; *det fortoner seg merkelig* furcsának tűnik; *det fortonet seg helt umulig for oss* számunkra teljesen lehetetlennek tűnt; *det fortoner seg som en drøm* olyan, mint egy álom; *få noe til å fortone seg annerledes* más megvilágításba helyez
fortred *fn* -en *(fortreden, fortreder, fortredene)* ártalom, bántás; *gjøre en fortred* bánt, bántalmaz vkit, kárt okoz vkinek; *ikke gjøre en katt/flue fortred* a légynek sem árt
fortredelig *mn (fortredelig, fortredelige, fortredelige)* bosszantó, kellemetlen
fortredelighet *fn* -en/-a *(fortredeligheten, fortredeligheter, fortredelighetene; fortredeligheta, fortredeligheter, fortredelighetene)* bosszúság, kellemetlenség
fortreffelig *mn (fortreffelig, fortreffelige, fortreffelige)* kitűnő, kiváló, ragyogó, remek
fortreffelighet *fn* -en/-a *(fortreffeligheten, fortreffeligheter, fortreffelighetene; fortreffeligheta, fortreffeligheter, fortreffelighetene)* kiválóság
fortrekke *ige (fortrekker, fortrakk, fortrukket)* **1** elillan, meglép, eltűnik; *fortrekke til utlandet* külföldre távozik; *han foretrakk å fortrekke* jobbnak látta, ha eltűnik **2** *ansiktuttrykk* összehúzódik, összerándul; *uten å fortrekke en mine* anélkül, hogy egy arcizma rándult volna; *ansiktet fortrakk seg i smerte* az arca összerándult a fájdalomtól
fortrekksgardin *fn* -en/-a/-et *(fortrekksgardinen, fortrekksgardiner, fortrekksgardinene; fortrekksgardinet, fortrekksgardin, fortrekksgardina; fortrekksgardinet, fortrekksgardiner, fortrekksgardina; fortrekksgardinet, fortrekksgardin, fortrekksgardinene; fortrekksgardinet, fortrekksgardiner, fortrekksgardinene; fortrekksgardina, fortrekksgardiner, fortrekksgardinene)* elhúzható függöny
fortrenge *ige* -te *(fortrenger, fortrengte, fortrengt)* **1** elnyom, elfojt, visszafojt, eltitkol, háttérbe szorít **2** elhesseget, előz, kiszorít; *fortrenge ubehagelige tanker* elhessegeti a kellemetlen gondolatokat
fortrengelse *fn* -en *(fortrengelsen, fortrengelser, fortrengelsene)* háttérbe szorítás, elfojtás
fortrengning *fn* -en/-a *(fortrengningen, fortrengninger, fortrengningene; fortrengninga, fortrengninger, fortrengningene)* elfojtás, elnyomás
fortrengningsmekanisme *fn* -en *(fortrengningsmekanismen, fortrengningsmekanismer, fortrengningsmekanismene)* elhárító mechanizmus, elfojtási mechanizmus
fortrengsel *fn* -en *(fortrengselen, fortrengsler, fortrengslene)* háttérbe szorítás
fortrinn *fn* -et *(fortrinnet, fortrinn, fortrinna; fortrinnet, fortrinn, fortrinnene)* előny; *gi noen et fortrinn* előnyben részesít vkit; *hun har mange fortrinn* sok előnyös tulajdonsága van
fortrinnlig *mn (fortrinnlig, fortrinnlige, fortrinnlige)* elsőrangú, kiváló
fortrinnsrett *fn* -en *(fortrinnsretten, fortrinnsretter, fortrinnsrettene)* elsőbbség, előjog; *benytte fortrinnsretten sin* él az elsőbbségi jogával
fortrinnsvis *htsz* kiváltképpen, főként, elsősorban, leginkább
fortrolig *mn* -, -e *(fortrolig, fortrolige, fortrolige)* **1** bizalmas, meghitt; *hun er min fortrolige* a

bizalmasom; *de er fortrolige* bizalmas jó barátok; *sitte i fortrolige samtale* bizalmas beszélgetést folytat; *fortrolige dokumenter* bizalmas iratok **2** jól ismer; *være fortrolig med klassisk musikk* jól ismeri a klasszikus zenét; *gjøre seg fortrolig med forholdene* alaposan megismeri a viszonyokat; *ikke bli fortrolig med* nem tud megbarátkozni vmivel, nem kerül közelebbi ismeretségbe
fortrolighet *fn* -en/-a *(fortroligheten, fortroligheter, fortrolighetene; fortroligheta, fortroligheter, fortrolighetene)* **1** bizalom; *ha noens fortrolighet* bírja vkinek a bizalmát; *misbruke ens fortolighet* visszaél vkinek a bizalmával; *full fortrolighet* tökéletes, teljes bizalom **2** bizalmasság, meghittség, intimitás; *i all fortrolighet* teljes bizalmassággal, szigorúan bizalmasan
fortropp *fn* -en *(fortroppen, fortropper, fortroppene)* előcsapat, előhad
fortryde *ige (fortryder, fortrød, fortrudd)* megbán
fortrydelig *mn (fortrydelig, fortrydelige, fortrydelige)* kellemetlen, bosszantó
fortrylle *ige* -et/-a *(fortryller, fortrylla, fortrylla; fortryller, fortryllet, fortryllet)* elbűvöl, megigéz, elvarázsol, elkápráztat
fortryllelse *fn* **1** varázslás, elvarázsolás **2** varázs
fortryllende *mn* varázslatos, elbűvölő, elbájoló
fortrøste *ige* -et/-a *(fortrøster, fortrøsta, fortrøsta; fortrøster, fortrøstet, fortrøstet)* bízik; *fortrøste seg til noe/noen* megbízik vmiben/vkiben, bizalmába fogad vkit; *fortrøste seg til Gud* bízik Istenben
fortrøstning *fn* -en/-a *(fortrøstningen, fortrøstninger, fortrøstningene; fortrøstninga, fortrøstninger, fortrøstningene)* bizalom; *sette sin fortrøstning til noen* belehelyezi a bizalmát vkibe , megbízik vkiben
fortsatt *htsz* még mindig, egyre, továbbra is; *det snør fortsatt* még mindig havazik; *han røper fortsatt ingenting* továbbra sem árul el semmit; *fire uker og fortsatt ingenting* négy hét telt el és még mindig semmi
fortsette *ige (fortsetter, fortsatte, fortsatt)* **1** folytatódik; *det fortsatte å regne* tovább esett; *dette kan ikke fortsette* ez nem folytatódhat, ez nem mehet így tovább **2** folytat; *fortsette arbeidet sitt* folytatja a munkáját; *vi kan fortsette samtalen en annen gang* majd máskor folytathatjuk a beszélgetést; *fortsette der en slapp* ott folytatja, ahol abbahagyta; *hun fortsatte å gråte* folytatta a sírást, tovább sírt
fortsettelse *fn* -en *(fortsettelsen, fortsettelser, fortsettelsene)* folytatás
fortsettelsesfortelling *fn* -en/-a *(fortsettelsesfortellingen, fortsettelsesfortellinger, fortsettelsesfortellingene; fortsettelsesfortellinga, fortsettelsesfortellinger, fortsettelsesfortellingene)* folytatásos elbeszélés, feuilleton
fortsettelseskrigen *fn* folytatólagos háború (1941, Finnország-Szovjetúnió)
fortumlet *mn (fortumlet, fortumlete, fortumlete; fortumlet, fortumlede, fortumlede)* összezavarodott, zavart, kábult
fortvile *ige* -te *(fortviler, fortvilte, fortvilt)* kétségbe esik; *ikke fortvil!* ne ess kétségbe!
fortvilelse *fn* -en *(fortvilelsen, fortvilelser, fortvilelsene)* kétségbeesés, elkeseredés
fortvilet *mn (fortvilet, fortvilete, fortvilete; fortvilet, fortvilede, fortvilede)* **fortvila** -, - *(fortvila, fortvila, fortvila)* **fortvilt** *(fortvilt, fortvilte, fortvilte)* **1** kétségbeesett, elkeseredett **2** kétségbeejtő, elkeserítő; *situasjonen var fortvilet* a helyzet kétségbeejtő volt
fortykke *ige* -et/-a *(fortykker, fortykka, fortykka; fortykker, fortykket, fortykket)* vastagít, vastagodik
fortykkelse *fn* -en *(fortykkelsen, fortykkelser, fortykkelsene)* megvastagodás
fortykket *mn* megvastagodott; *fortykket hjertemuskel* szívizom-megvastagodás
fortykning *fn* -en/-a *(fortykningen, fortykninger, fortykningene; fortykninga, fortykninger, fortykningene)* **1** vastagodás **2** sűrítés, besűrűsödés
fortynne *ige* -et/-a *(fortynner, fortynna, fortynna; fortynner, fortynnet, fortynnet)* **1** (fel)hígít; *fortynne syret med vann* savat vízzel hígít **2** ritkít; *fortynne håret* ritkítja a hajat
fortynning *fn* -en/-a *(fortynningen, fortynninger, fortynningene; fortynninga, fortynninger, fortynningene)* higítás
fortynningsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(fortynningsmiddelet, fortynningsmiddel, fortynningsmidla; fortynningsmiddelet, fortynningsmiddel, fortynningsmidlene; fortynningsmidlet, fortynningsmidler, fortynningsmidla; fortynningsmidlet, fortynningsmidler, fortynningsmidlene)* higító(szer), oldószer
fortynningsvæske *fn* -en/-a *(fortynningsvæsken, fortynningsvæsker, fortynningsvæskene; fortynningsvæska, fortynningsvæsker, fortynningsvæskene)* higító (folyadék)
fortære *ige* -te *(fortærer, fortærte, fortært)* elfogyaszt, elemészt, megeszik, felfal, elnyel, elpusztít; *rovdyret fortærte byttet sitt* a vadállat felfalta a zsákmányát; *krigen fortærte millioner* a háború milliókat pusztított el; *jern fortæres av rust* a vasat megeszi a rozsda; *ilden fortørte alt* mindent elemésztett a tűz
fortørnet *mn (fortørnet, fortørnete, fortørnete; fortørnet, fortørnede, fortørnede)* bősz, dühös, dühödt, őrjöngő
fortøye *ige* -de *(fortøyer, fortøyde, fortøyd)* kiköt; *har du fortøyd båten?* kikötötted a csónakot?
fortøyning *fn* -en/-a *(fortøyningen, fortøyninger, fortøyningene; fortøyninga, fortøyninger, fortøyningene)* **1** kikötés **2** kötélzet, hajókötél, rögzítő kötél
forulempe *ige* -et/-a *(forulemper, forulempa, forulempa; forulemper, forulempet, forulempet)*

megsért, zaklat, molesztál; *kjenne seg forulempet* sértve érzi magát; *jeg ville ikke forulempe henne* nem akartam megsérteni; *bli forulempet av fulle folk* részegek molesztálják
forulykke *ige* -et/-a *(forulykker, forulykka, forulykka; forulykker, forulykket, forulykket)* balesetet szenved
forum *fn (forumet, forumer, foruma; forumet, forumer, forumene; forumet, fora, foraene)* fórum, színtér, nyilvánosság, platform; *internasjonale fora* nemzetközi fórumok
forunderlig *mn (forunderlig, forunderlige, forunderlige)* különös, furcsa, meglepő
forundersøkelse *fn* -en *(forundersøkelsen, forundersøkelser, forundersøkelsene)*
forundersøking -en/-a *(forundersøkingen, forundersøkinger, forundersøkingene; forundersøkinga, forundersøkinger, forundersøkingene)* előzetes felmérés
forundre *ige* -et/-a *(forundrer, forundra, forundra; forundrer, forundret, forundret)* meglep; *det forundrer meg ikke* ez nem lep meg; *ingenting forundrer meg lenger* már semmi sem lep meg; *forundre seg* csodálkozik
forundring *fn* -en/-a *(forundringen, forundringer, forundringene; forundringa, forundringer, forundringene)* meglepetés, csodálkozás; *til alles forundring* mindenki csodálkozására; *det vakte forundring* meglepetést keltett
forundringspakke *fn* -en/-a *(forundringspakken, forundringspakker, forundringspakkene; forundringspakka, forundringspakker, forundringspakkene)* meglepetéscsomag, meglepetésdoboz, meglepi csomga
forungarske *ige* magyarosít
forurense *ige* -et/-a *(forurenser, forurensa, forurensa; forurenser, forurenset, forurenset)* szennyez; *bli forurenset* szennyeződik
forurenser *fn* -eren, -ere, -erne *(forurenseren, forurensere, forurenserne)* szennyező
forurensning *fn* -en/-a *(forurensningen, forurensninger, forurensningene; forurensninga, forurensninger, forurensningene)* **forurensing** -en/-a *(forurensingen, forurensinger, forurensingene; forurensinga, forurensinger, forurensingene)* **1** *det å forurense* szennyezés; *miljøforurensning* környezetszennyezés; *forurensningen av luft* a levegő szennyezése **2** *avfalsstoff* szennyeződés **3** szennyezettség; *størrelsen på forurensning* szennyezettség mértéke; *grenseverdi ved forurensning* szennyezettségi határérték
forurensningsnivå *fn* szennyezettség mértéke, szennyezettségi szint
forurette *ige* -et/-a *(foruretter, foruretta, foruretta; foruretter, forurettet, forurettet)* megkárosít, megsért, megbánt
forurettelse *fn* -en *(forurettelsen, forurettelser, forurettelsene)* sérelem, sértés, megbántás
forurolige *ige* -et/-a *(foruroliger, foruroliga, foruroliga; foruroliger, foruroliget, foruroliget)* nyugtalanít
foruroligende *mn* -, - *(foruroligende, foruroligende, foruroligende)* nyugtalanító
forut *elj* előtt, vmit megelőzve, vmit megelőzően; *være forut for sin tid* megelőzi a saját korát; *land i sikte forut!* szárazföld a láthatáron!; *forut ulykken* a baleset előtt; *gå forut for noe/noen* vmi/vki előtt jár, megelőz; *i årene forut* a megelőző években
forutanelse *fn* -en *(forutanelsen, forutanelser, forutanelsene)* előérzet, sejtelem
forutaning *fn* -en/-a *(forutaningen, forutaninger, forutaningene; forutaninga, forutaninger, forutaningene)* előérzet, sejtés
forutberegne *ige* -et/-a *(forutberegner, forutberegna, forutberegna; forutberegner, forutberegnet, forutberegnet)* előre kiszámít, előzetes becslést végez
forutbestemme *ige (forutbestemmer, forutbestemte, forutbestemt)* előre eldönt, előre elhatároz
forutbestemt *mn* eleve elrendelt, előre eldöntött
foruten *elj* **1** vmin kívül; *det var tre stykker der foruten meg* rajtam kívül hárman voltak ott; *hun måtte vaske og rydde foruten å passe barna* mosogatni és takarítani kellett, azonkívül a gyerekekre is vigyázni **2** vmi nélkül; *han klarte ikke å være det foruten* nem tudott meglenni nélküle
forutfattet *mn (forutfattet, forutfattete, forutfattete; forutfattet, forutfattede, forutfattede)* előre eldöntött, előzetes; *forutfattede meninger* előítéletek; *forutfattet plan* előzetes terv
forutfølelse *fn* -en *(forutfølelsen, forutfølelser, forutfølelsene)* előérzet, megérzés
forutgående *mn* -, - *(forutgående, forutgående, forutgående)* megelőző, előzetes, korábbi; *uten forutgående diskusjon* előzetes vita nélkül; *gjengjelde en forutgående kroppskrenkelse* megtorol egy korábban elkövetett testi sértést
forutinntatt *mn (forutinntatt, forutinntatte, forutinntatte)* előítéletes, elfogult, részrehajló, kész véleménye van, előre megvan a véleménye; *være forutinntatt mot noen* előítélettel viseltetik vki iránt, elfogult vkivel szemben; *han er forutinntatt i denne saken* elfogult, részrehajló ebben a kérdésben
forutinntatthet *fn* -en/-a *(forutinntattheten, forutinntattheter, forutinntatthetene; forutinntattheta, forutinntattheter, forutinntatthetene)* előítéletesség, elfogultság, részrehajlás
forutsatt *htsz* feltéve, hogy, abban az esetben, ha
forutse *ige (forutser, forutså, forutsett)* előrelát
forutseende *mn* -, - *(forutseende, forutseende, forutseende)* előrelátó
forutsetning *fn* -en/-a *(forutsetningen, forutsetninger, forutsetningene; forutsetninga, forutsetninger, forutsetningene)* **1** feltétel, előfeltétel; *stilltiende forutsetning* hallgatólagos feltétel; *under forutsetning av* azzal a feltétellel **2** *matematikk* axióma **3** *logikk* premissza **4** adottság; *hun*

har alle forutsetninger for å greie det minden adottsága megvan hozzá, hogy sikerüljön neki **5** feltételezés, feltevés; *argumentet bygger på bristende forutsetninger* az érvelés hibás feltevésen alapul

forutsette *ige (forutsetter, forutsatte, forutsatt)* **1** feltételez, feltesz, valószínűnek tart; *jeg forutsetter at du blir med* feltételezem/felteszem, hogy te is csatlakozol; *dette forutsettes kjent* ez feltehetően köztudott; *forutsatt at* feltéve, hogy **2** feltételez, feltétele vminek; *et godt resultat forutsetter et visst forarbeid* a jó eredmény feltétele a megfelelő előkészítés

forutsi *ige (forutsier, forutsa, forutsagt)* megjósol, előre megmond; *det kunne jeg ha forutsagt* előre megmondhattam volna

forutsigbar *mn (forutsigbart, forutsigbare, forutsigbare)* kiszámítható, meg-, bejósolható, előrelátható, előrejelezhető, feltételezhető, várható; *et forutsigbart resultat* várható eredmény; *debatten er forutsigbar og kjedelig* a vita kiszámítható és unalmas

forutsigbarhet *fn* -en/-a *(forutsigbarheten, forutsigbarheter, forutsigbarhetene; forutsigbarheta, forutsigbarheter, forutsigbarhetene)* kiszámíthatóság, előreláthatóság, meg-, bejósolhatóság; *skape forutsigbarhet* kiszámíthatóvá tesz; *sikre forutsigbarhet og stabilitet* biztosítja a kiszámíthatóságot és stabilitást

forutsigelig *mn (forutsigelig, forutsigelige, forutsigelige)* kiszámítható, megjósolható

forutsigelse *fn* -en *(forutsigelsen, forutsigelser, forutsigelsene)* jövendölés, jóslat, prófécia; *det gikk nøyaktig etter forutsigelsen* pontosan úgy történt, ahogy megjósolták

forvalte *ige* -et/-a *(forvalter, forvalta, forvalta; forvalter, forvaltet, forvaltet)* kezel, igazgat, intéz, adminisztrál, gondnokoskodik, sáfárkodik vmivel, gazdálkodik vmivel; *forvalte betrodd gods* kezeli a rábízott javakat; *forvalte en gård* intézi egy gazdaság ügyeit; *være i stand til å forvalte makt i organisasjonens interesse* képes a szervezet érdekében gyakorolni a hatalmat; *forvalte penger* kezeli, forgatja a pénzt; *museet forvalter kulturhistoriske bygninger* kultúrtörténeti szempontból jelentős épületek állnak a múzeum kezelésében; *hvordan forvalte naturens ressurser* hogyan gazdálkodjunk a természeti erőforrásokkal; *han forvalter sannheten* az igazság letéteményese

forvalter *fn* -eren, -ere, -erne *(forvalteren, forvaltere, forvalterne)* intéző, kezelő, gondnok, fenntartó, letéteményes

forvaltning *fn* -en/-a *(forvaltningen, forvaltninger, forvaltningene; forvaltninga, forvaltninger, forvaltningene)* **1** igazgatás, adminisztráció, közigazgatás; *statsforvaltning* államigazgatás **2** kezelés, gazdálkodás; *forvaltning av pengemidler* pénzeszközök kezelése

forvaltningsavgjørelse *fn* hivatalos döntés

forvaltningsbedrift *fn* -en *(forvaltningsbedriften, forvaltningsbedrifter, forvaltningsbedriftene)* állami gazdálkodó szerv

forvaltningsdomstol *fn* -en *(forvaltningsdomstolen, forvaltningsdomstoler, forvaltningsdomstolene)* közigazgatási bíróság

forvaltningslov *fn* -en *(forvaltningsloven, forvaltningslover, forvaltningslovene)* közigazgatási törvény

forvaltningsorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(forvaltningsorganet, forvaltningsorgan, forvaltningsorgana; forvaltningsorganet, forvaltningsorganer, forvaltningsorgana; forvaltningsorganet, forvaltningsorgan, forvaltningsorganene; forvaltningsorganet, forvaltningsorganer, forvaltningsorganene)* közigazgatási szerv

forvaltningsrett *fn* -en *(forvaltningsretten, forvaltningsretter, forvaltningsrettene)* közigazgatási jog

forvaltningssak *fn* közigazgatási hatósági ügy

forvaltningsvedtak *fn* -et *(forvaltningsvedtaket, forvaltningsvedtak, forvaltningsvedtaka; forvaltningsvedtaket, forvaltningsvedtak, forvaltningsvedtakene)* közigazgatási határozat

forvandle *ige* -et/-a *(forvandler, forvandla, forvandla; forvandler, forvandlet, forvandlet)* **1** vmivé változtat, átváltoztat, kicserél, megváltoztat; *Jesus forvandlet vann til vin* Jézus borrá változtatta a vizet **2** vmivé változik, vmivé válik, átalakul, átvedlik, kicserélődik; *Lots hustru ble forvandlet til en saltstøtte* Lót felesége sóbálvánnyá vált; *du er som forvandlet* olyan vagy, mint akit kicseréltek, micsoda változás!, hogy megváltoztál!; *opplevelsen virket forvandlende på ham* az élmény hatására teljesen kicserélődött; *i forvandlet skikkelse* más, idegen alakban

forvandling *fn* -en/-a *(forvandlingen, forvandlinger, forvandlingene; forvandlinga, forvandlinger, forvandlingene)* **1** változás; *stå under forvandlingens lov* ez a változás törvénye (Ibsen); *gjennomgå en forvandling* változáson megy át **2** átváltozás, átalakulás; *sommerfuglenes forvandling* a pillangók átalakulása

forvanske *ige* -et/-a *(forvansker, forvanska, forvanska; forvansker, forvansket, forvansket)* **1** eltorzít, kiforgat; *nå forvansker du ordene mine* kiforgatod a szavaimat **2** meghamisít; *forvanske en underskrift* meghamisít egy aláírást

forvanskning *fn* -en/-a *(forvanskningen, forvanskninger, forvanskningene; forvanskninga, forvanskninger, forvanskningene)* **forvansking** -en/-a *(forvanskingen, forvanskinger, forvanskingene; forvanskinga, forvanskinger, forvanskingene)* torzítás, csúsztatás; *teksten var full av forvanskninger* a szöveg tele volt csúsztatással; *forvanskning av noe* vminek az eltorzított változata

forvare *ige* -te *(forvarer, forvarte, forvart)* megőriz
forvaring *fn* -en/-a *(forvaringen, forvaringer, forvaringene; forvaringa, forvaringer, forvaringene)* **1** megőrzés; *ta i forvaring* megőrzésre átvesz **2** *jus* elzárás, őrizet, fogva tartás; *midlertidig forvaring* őrizet, személyi szabadság átmeneti elvonása; *holde i fengslig forvaring* börtönbe vet, bebörtönöz, börtönben tart **3** *i norsk strafferett etter 2001* életfogytig tartó szabadságvesztés (meghatározott minimálisan letöltendő idővel, amely ezután öt évenként felülvizsgálható), határozatlan tartamú szabadságvesztés
forvaringsanstalt *fn* büntetésvégrehajtási intézet reintegrációs őrizetesek számára, fogház
forvaringsdom *fn* életfogytiglani ítélet, határozatlan tartamú ítélet
forvaringsdømt *fn* életfogytiglani elítélt, határozatlan tartamú szabadságvesztésre ítélt
forvarsel *fn (forvarselet, forvarsel, forvarsla; forvarselet, forvarsel, forvarslene; forvarslet, forvarsler, forvarsla; forvarslet, forvarsler, forvarslene)* előrejelzés, figyelmeztetés, figyelmeztető jel, előjel
forvarsstilling *fn* védőállás
forvask *fn* előmosás
forvei *fn* -en *(forveien, forveier, forveiene)* **forveg** -en *(forvegen, forveger, forvegene) bare i uttrykk* előző, elöl lévő, előre; *dagen/natten i forveien* előző napon/éjszaka; *gå i forveien* előre megy; *lang tid i forveien* jóval előre, jóval azt megelőzően; *bestille billetten 5 dager i forveien* öt nappal korábban megrendeli a jegyet; *bagasjen er sendt forveien* a poggyászt előreküldi, elküldi előre
forveksle *ige* -et/-a *(forveksler, forveksla, forveksla; forveksler, forvekslet, forvekslet)* összetéveszt
forveksling *fn* -en/-a *(forvekslingen, forvekslinger, forvekslingene; forvekslinga, forvekslinger, forvekslingene)* felcserélés, tévesztés, eltévesztés; *de ligner hverandre til forveksling* megtévesztésig hasonlítanak egymásra
forvelle *ige* -et/-a/-te *(forveller, forvella, forvella; forveller, forvellet, forvellet; forveller, forvelte, forvelt)* blansíroz, abál, előfőz
forvenne *ige (forvenner, forvente, forvent)* elkényeztet
forvent *mn (forvent, forvente, forvente)* elkényeztetett
forvente *ige* -et/-a *(forventer, forventa, forventa; forventer, forventet, forventet)* vár, elvár, számít vmire; *overskuddet ble som forventet* a nyereség a várakozásnak megfelelően alakult
forventet *mn* várt, várható, várakozásnak megfelelő; *bli som forventet* a várakozásnak megfelelően alakul; *hurtigere enn forventet* a vártnál gyorsabb; *forventet levealder* várható életkor
forventning *fn* -en/-a *(forventningen, forventninger, forventningene; forventninga, forventninger, forventningene)* várakozás, elvárás; *spent forventning* feszült várakozás; *imøtese noe med forventning* várakozással tekint vmire; *ha store forventninger til noe/noen* nagy elvárásai vannak vmivel/vkivel szemben; *ikke svare til forventningene* nem felel meg az elvárásoknak/a várakozásoknak; *overstige ens forventninger* fölülmúlja a várakozásait; *gå over alle forventninger* minden várakozást fölülmúl
forventningsfull *mn (forventningsfullt, forventningsfulle, forventningsfulle)* várakozásteljes
forventningsverdi *fn* várható érték
forverre *ige* -et/-a *(forverrer, forverra, forverra; forverrer, forverret, forverret)* ront; *forverre seg* romlik
forverring *fn* -en/-a *(forverringen, forverringer, forverringene; forverringa, forverringer, forverringene)* romlás, rosszabbodás
forviklet *mn* bonyolult, agyonbonyolított, túlbonyolított
forvikling *fn* **1** bonyodalom, komplikáció; *en sak med mange forviklinger* bonyolult, komplikált ügy **2** *medisin* komplikáció
forviklingskomedie *fn* helyzetkomédia, szituációs komédia
forville *ige* -et/-a *(forviller, forvilla, forvilla; forviller, forvillet, forvillet)* **1** elvadul **2** *forville seg* eltéved
forvillet *fn* elvadult
forvirre *ige* -et/-a *(forvirrer, forvirra, forvirra; forvirrer, forvirret, forvirret)* összezavar, megzavar, elbizonytalanít, megtéveszt, zavarba ejt, zavarba hoz; *bli forvirret* összezavarodik
forvirrende *mn* **1** zavaros; *det forvirrende politiske landskapet* zavaros politikai helyzet **2** megtévesztő, zavaró, zavarba ejtő; *virke forvirrende* megtévesztően hat, összezavar, zavarba ejt
forvirret *mn (forvirret, forvirrete, forvirrete; forvirret, forvirrede, forvirrede)* **forvirra** -, - *(forvirra, forvirra, forvirra)* **1** zavart **2** zavaros
forvirring *fn* -en/-a *(forvirringen, forvirringer, forvirringene; forvirringa, forvirringer, forvirringene)* zavar, zavarodottság, tanácstalanság, zűrzavar; *babelsk forvirring* bábeli zűrzavar; *begrepsforvirring* fogalomzavar
forvirringstilstand *fn* öntudatzavar
forvise *ige* -te *(forviser, forviste, forvist)* száműz, kiutasít, számkivet
forvisning *fn* -en/-a *(forvisningen, forvisninger, forvisningene; forvisninga, forvisninger, forvisningene)* száműzetés, számkivetés, kiutasítás; *tvungen forvisning* erőszakos kitelepítés, deportálás
forvisse *ige* -et/-a *(forvisser, forvissa, forvissa; forvisser, forvisset, forvisset)* meggyőződik, megbizonyosodik; *forvisse seg om noe* megbizonyosodik vmi felől, meggyőződik vmiről; *du kan være forvisset om at jeg taler sant* meg lehetsz róla győződve, hogy igazat beszélek
forvissel *fn* első (nyereg)kápa

forvissning *fn* -en/-a *(forvissningen, forvissninger, forvissningene; forvissninga, forvissninger, forvissningene)* bizonyosság
forvitre *ige* -et/-a *(forvitrer, forvitra, forvitra; forvitrer, forvitret, forvitret)* mállik, enyészik, erodálódik, oszlik, bomlik
forvitring *fn* -en/-a *(forvitringen, forvitringer, forvitringene; forvitringa, forvitringer, forvitringene)* enyészet, szétmállás, erózió, oszlás, bomlás
forvokst *mn (forvokst, forvokste, forvokste)* túl nagyra nőtt
forvolde *ige* -te *(forvolder, forvoldte, forvoldt)* okoz vmit; *forvolde skade* kárt okoz; *forvolde besvær* nehézséget okoz; *forvolde bryderi* gondot okoz; *forvolde sorg* bánatot okoz
forvorpen *mn (forvorpent, forvorpne, forvorpne) moralsk* romlott, züllött, szégyentelen
forvrenge *ige* -te *(forvrenger, forvrengte, forvrengt)* eltorzít
forvrengning *fn* -en/-a *(forvrengningen, forvrengninger, forvrengningene; forvrengninga, forvrengninger, forvrengningene)* torzítás; *linear forvrengning* lineáris torzítás; *ikke-lineær, ulineær forvrengning* nemlineáris torzítás
forvrengt *mn* fordított, megfordult, kifordított; *forvrengt smak* fordított ízérzet
forvri *ige (forvrir, forvridde, forvridd; forvrir, forvrei, forvridd; forvrir, forvred, forvridd)* **1** kificamít; *forvri ankelen* kificamítja a bokáját **2** kiteker, elferdít, elváltoztat, eltorzít; *en forvridd fremstilling* vminek a kitekert, elferdített előadása; *et forvridd tre* göcsörtös fa; *forvri stemmen* elváltoztatja a hangját; *forvri virkeligheten* eltozítja, kitekeri a valóságot
forvridd *mn* eltorzított
forvridning *fn* -en/-a *(forvridningen, forvridninger, forvridningene; forvridninga, forvridninger, forvridningene)* ficam
forvåket *mn (forvåket, forvåkete, forvåkete; forvåket, forvåkede, forvåkede)* kialvatlan
forværelse *fn* -et, -er, -ene/-a *(forværelset, forværelser, forværelsa; forværelset, forværelser, forværelsene)* váró(szoba), előszoba
forynge *ige* -et/-a *(forynger, forynga, forynga; forynger, forynget, forynget)* (meg)fiatalít
foryngelse *fn* -en *(foryngelsen, foryngelser, foryngelsene)* fiatalítás
forårsake *ige* -et/-a *(forårsaker, forårsaka, forårsaka; forårsaker, forårsaket, forårsaket)* okoz
forære *ige* -te *(forærer, forærte, forært)* ajándékoz; *forære bort* elajándékoz; *få noe forærende* ajándékba kap vmit
forøke *ige* -et/-a/-te *(forøker, forøka, forøka; forøker, forøket, forøket; forøker, forøkte, forøkt)* növel, fokoz, gyarapít
forøkelse *fn* -en *(forøkelsen, forøkelser, forøkelsene)* **1** növekedés, gyarapodás **2** növekmény
forøkning *fn* -en/-a *(forøkningen, forøkninger, forøkningene; forøkninga, forøkninger, forøkningene)* **1** növekedés, gyarapodás **2** növekmény
forøve *ige* -et/-a/-de *(forøver, forøva, forøva; forøver, forøvet, forøvet; forøver, forøvde, forøvd)* elkövet (bűncselekményt)
fosfat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fosfatet, fosfat, fosfata; fosfatet, fosfater, fosfata; fosfatet, fosfat, fosfatene; fosfatet, fosfater, fosfatene)* foszfát
fosfor *fn* -en/-et *(fosforen, fosforer, fosforene; fosforet, fosfor, fosfora; fosforet, fosfor, fosforene)* foszfor
fosforescens *fn* -en *(fosforescensen, fosforescenser, fosforescensene)* foszforeszkálás
fosforescere *ige* -te *(fosforescerer, fosforescerte, fosforescert)* foszforeszkál
fosforgjødsel *fn (fosforgjødselen, fosforgjødsler, fosforgjødslene; fosforgjødsla, fosforgjødsler, fosforgjødslene)* foszfortrágya
fosforholdig *mn* foszfortartalmú
fosforinnhold *fn* -et *(fosforinnholdet, fosforinnhold, fosforinnholda; fosforinnholdet, fosforinnhold, fosforinnholdene)* foszfortartalom
fosforisere *ige* -te *(fosforiserer, fosforiserte, fosforisert)* foszforizál
fosforisering *fn* -en/-a *(fosforiseringen, fosforiseringer, fosforiseringene; fosforiseringa, fosforiseringer, fosforiseringene)* foszforizálás
fosforsur *mn* -t, -e *(fosforsurt, fosforsure, fosforsure)* foszfát; *fosforsur kalk* foszfát mész
fosforsyre *fn* -en/-a *(fosforsyren, fosforsyrer, fosforsyrene; fosforsyra, fosforsyrer, fosforsyrene)* foszforsav
foss *fn* -en *(fossen, fosser, fossene)* vízesés, vízfolyás, zuhatag, áradat; *snakke som en foss* dől belőle a szó, mint a vízfolyás
fosse *ige* -et/-a *(fosser, fossa, fossa; fosser, fosset, fosset)* ömlik, árad, zúdul, tódul, zuhog, tajtékzik; *ro så vannet fosser om baugen* úgy evez, hogy a hajóórr tajtékot vet a vízen; *fosse nedover* lezúdul, alázúdul; *fossende bekker* zuhogók, zuhogó patakok; *fra alle dører fosset de inn* minden ajtón tódultak befelé; *ordene fosset fra munnen på ham* dőlt belőle a szó; *fosse forbi noen* elviharzik vki mellett; *minnene fosser frem* feltörnek az emlékek, megrohannak vkit az emlékek; *Høyre fosset frem* előretört a Jobboldal
fossefall *fn* -et *(fossefallet, fossefall, fossefalla; fossefallet, fossefall, fossefallene)* vízesés
fossekall *fn* -en *(fossekallen, fossekaller, fossekallene) zool* vízirigó
fossevell *fn* zuhatag
fossil$_1$ *fn* -en/-et *(fossilen, fossiler, fossilene; fossilet, fossil, fossila; fossilet, fossiler, fossila; fossilet, fossil, fossilene; fossilet, fossiler, fossilene)* fosszília, (ős)kövület, őskori lelet

fossil$_2$ *mn (fossilt, fossile, fossile)* **1** fosszilis, fosszilizálódott, megkövesedett; *fossilt brensel* fosszilis tüzelőanyag **2** *overf.* megkövesedett, ásatag, megmerevedett
fossilisere *ige* -te *(fossiliserer, fossiliserte, fossilisert)* fosszilizálódik, ősmaradvánnyá válik
fostbror *fn (fostbroren, fostbrødre, fostbrødrene)* fogadott testvér
fostbrorskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fostbrorskapet, fostbrorskap, fostbrorskapa; fostbrorskapet, fostbrorskaper, fostbrorskapa; fostbrorskapet, fostbrorskap, fostbrorskapene; fostbrorskapet, fostbrorskaper, fostbrorskapene)* **1** testvériség **2** testvéri fogadalom, vérszövetség
foster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(fosteret, foster, fostra; fosteret, foster, fostrene; fostret, fostre, fostra; fostret, fostre, fostrene)* magzat
fosterbarn *fn* -et *(fosterbarnet, fosterbarn, fosterbarna; fosterbarnet, fosterbarn, fosterbarnene)* fogadott gyermek
fosterbror *fn (fosterbroren, fosterbrødre, fosterbrødrene)* fogadott testvér, fogadott fivér
fosterdatter *fn (fosterdatteren, fosterdøtre, fosterdøtrene; fosterdatteren, fosterdøtrer, fosterdøtrene; fosterdattera, fosterdøtre, fosterdøtrene; fosterdattera, fosterdøtrer, fosterdøtrene)* fogadott lánygyermek, gyámleány
fosterdrap *fn* -et *(fosterdrapet, fosterdrap, fosterdrapa; fosterdrapet, fosterdrap, fosterdrapene)* magzatgyilkosság
fosterfamilie *fn* -en *(fosterfamilien, fosterfamilier, fosterfamiliene)* nevelőcsalád
fosterfar *fn (fosterfaren, fosterfedre, fosterfedrene)* nevelőapa, gyámapa, gyámatya
fosterfordrivelse *fn* -en *(fosterfordrivelsen, fosterfordrivelser, fosterfordrivelsene)* magzatelhajtás
fosterforelder *fn (fosterforelderen, fosterforeldre, fosterforeldra; fosterforelderen, fosterforeldre, fosterforeldrene)* nevelőszülő, gyámszülő
fosterhinne *fn* -en/-a *(fosterhinnen, fosterhinner, fosterhinnene; fosterhinna, fosterhinner, fosterhinnene)* magzatburok
fosterhjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(fosterhjemmet, fosterhjem, fosterhjemma; fosterhjemmet, fosterhjem, fosterhjemmene)* **fosterheim** -en *(fosterheimen, fosterheimer, fosterheimene)* **1** nevelőszülői otthon; *plassering i fosterhjem* nevelőszülőknél, nevelőcsaládban történő elhelyezés **2** nevelőotthon, gyermekotthon
fosterhjemsplassering *fn* -en/-a *(fosterhjemsplasseringen, fosterhjemsplasseringer, fosterhjemsplasseringene; fosterhjemsplasseringa, fosterhjemsplasseringer, fosterhjemsplasseringene)* nevelőszülőknél, nevelőcsaládban történő elhelyezés
fosterleie *fn* magzat fekvése
fosterliv *fn* -et *(fosterlivet, fosterliv, fosterliva; fosterlivet, fosterliv, fosterlivene)* magzati élet, magzat élete, magzati kor; *utvikling i fosterlivet* a magzat fejlődése a terhesség alatt, méhen belüli fejlődés; *fosterlivet til babyen er i fare* a magzat élete veszélyben van; *melketennene dannes i fosterlivet* a tejfogak a magzati korban kezdenek fejlődni; *fra tidlig fosterliv* a magzati kor kezdetétől
fosterlyd *fn* -en *(fosterlyden, fosterlyder, fosterlydene)* magzati szívhang
fostermor *fn (fostermoren, fostermødre, fostermødrene; fostermoren, fostermødrer, fostermødrene; fostermora, fostermødre, fostermødrene; fostermora, fostermødrer, fostermødrene)* nevelőanya, gyámanya
fosterperiode *fn* magzati szakasz
fosterstadium *fn (fosterstadiet, fosterstadier, fosterstadia; fosterstadiet, fosterstadier, fosterstadiene)* magzati szakasz
fosterstilling *fn* -en/-a *(fosterstillingen, fosterstillinger, fosterstillingene; fosterstillinga, fosterstillinger, fosterstillingene)* magzati póz, magzatpóz, embriópóz
fostersønn *fn* -en *(fostersønnen, fostersønner, fostersønnene)* fogadott fiúgyermek, gyámfiú
fostersøsken *fn* fogadott testvér
fostersøster *fn (fostersøsteren, fostersøstrer, fostersøstrene; fostersøsteren, fostersøstre, fostersøstrene; fostersøstera, fostersøstre, fostersøstrene; fostersøstera, fostersøstrer, fostersøstrene)* fogadott lánytestvér, fogadott nővér
fostervann *fn* -et *(fostervannet, fostervann, fostervanna; fostervannet, fostervann, fostervannene)* magzatvíz
fostervannsdiagnostikk *fn* -en *(fostervannsdiagnostikken, fostervannsdiagnostikker, fostervannsdiagnostikkene)* magzatvízvizsgálat
fostervannsprøve *fn* -en/-a *(fostervannsprøven, fostervannsprøver, fostervannsprøvene; fostervannsprøva, fostervannsprøver, fostervannsprøvene)* magzatvíz teszt
fostervev *fn* -et *(fostervevet, fostervev, fosterveva; fostervevet, fostervev, fostervevene)* magzatszövet
fostre *ige* -et/-a *(fostrer, fostra, fostra; fostrer, fostret, fostret)* nevel, felnevel
fot i bakken *fn* gondolkodási szünet, státuszfelmérés, újraértékelés, elgondolkodás a hogyan továbbról; *ta en fot i bakken* gondolkodási szünetet tart; *fot-i-bakken samtale* státuszmegbeszélés, stratégiai megbeszélés, nyomon követő munkamegbeszélés, "hogyan tovább" megbeszélés
fot *fn (foten, føtter, føttene)* **I 1** *kroppsdel* láb, lábfej; *ha store, små føtter* nagy, kis lába/lábfeje van; *krype på hender og føtter* négykézláb mászik; *være sølete på føttene* sáros a lába; *være rapp, lett på foten* gyorslábú, gyorsjárású, könnyed járású; *være usikker på foten* bizonytalan a járása (be van rúgva); *fryse på føttene* fázik a lába; *fotens muskulatur* a lábfej izmai; *få foten innenfor/få en fot innenfor* beteszi a

lábát/fél lábbal bent van; *få kalde føtter* inába száll a bátorsága, megijed, elfogja az aggodalom; *bringe noen på fote* talpra állít, lábra állít vkit; *komme (seg) på fote igjen* ismét talpra áll, rendbe jön; *kaste seg for ens føtter* vkinek a lábai elé veti magát, megadja magát; *jeg setter ikke min fot der i huset mer* többet be nem teszem a lábam abba a házba; *sette foten ned for noe* megálljt parancsol vminek, megakadályoz, gátol vmit; *sette ned foten* megveti a lábát, megmakacsolja magát; *sette foten i bakken* gondolkodási időre van szüksége, kivár, mielőtt határozna; *gå på sin fot* gyalog megy, gyalogol; *på fri fot* szabadlábon; *stå på én fot* fél lábon áll; *stå på god fot med noen* jóban van vkivel; *stå på svake føtter* gyenge lábakon áll; *på stående fot* kapásból, azon nyomban, tüstént, azonnal; *stritte imot med hender og føtter* kézzel-lábbal hadakozik vmi ellen; *så lett som fot i hose* pofon egyszerű; *gå som fot i hose* megy, mint a karikacsapás; *for fote* habozás nélkül, kíméletlenül, senkit nem kímélve; *til fots* gyalog, gyalogosan; *ved foten gevær!* fegyvert lábhoz!; *fot for fot* lépésről lépésre, lassanként; *sette foten ned* nemet mond, megköti, megmakacsolja magát; *skyte seg selv i foten* lábon lövi saját magát; *vondt i foten* lábbántalom, lábfájás **2** *jakt* nyom; *ta foten* nyomra talál, nyomot fog; *miste foten* elveszíti a nyomot **3** *botanikk* hónalj; *bladfot* levél hónalj, axil **4** *i faste uttrykk med på* viszony, kapcsolat, állapot, szint, színvonal; *stå på god fot med (noen)* jó viszonyban van vkivel, jóban van vkivel, jó a kapcsolata vkivel; *komme på den beste fot med (noen)* jó viszonyba kerül, jó kapcsolatot alakít ki vkivel; *stå/leve på en spent fot med (noen)* feszült viszonyban van, veszült a kapcsolata vkivel; *stå/stille på like fot med (noen)* egy szinten áll vkivel; *bli behandlet på like fot med andre* a többiekkel egyenrangú bánásmódban részesül ; *leve på en stor fot* nagylábon él **II** *overf.* alsó rész, láb, lábazat, talp, talapzat, alap, alapzat, alj, tő; *foten av en mur* fal alapja; *foten av et fjell* hegy lába; *foten av en bakke* domb töve; *foten av en trapp* lépcső alja; *foten av et tre* fa töve; *foten på et bord* asztal lába; *foten på en lampe* lámpa talpa; *foten på et vinglass* borospohár talpa; *foten av et våpenskjold* pajzstalp; *på foten av siden* a lap alján; *ved foten av sengen* az ágy lábánál **III** *målenheter* láb; *en britisk fot = tolv tommer = 30,48 cm* egy angol láb = 12 hüvelyk = 30,48 cm; *versefot* versláb; *rentefot* kamatláb

fotavtrykk *fn* lábnyom; *økologisk fotavtrykk* ökológiai lábnyom

fotbad *fn* -et *(fotbadet, fotbad, fotbada; fotbadet, fotbad, fotbadene)* lábáztatás, lábfürdő

fotball *fn* -en *(fotballen, fotboller, fotballene)* **1** labdarúgás, futball, foci; *spille fotball* futballozik; *sparke fotball* rúgja a bőrt, focizik **2** futball-labda; *fotballen er rund* bármi lehet a játék kimenetele

fotballag *fn* -et *(fotballaget, fotballag, fotballaga; fotballaget, fotballag, fotballagene)* **fotball-lag** -et *(fotball-laget, fotball-lag, fotball-laga; fotball-laget, fotball-lag, fotball-lagene)* futballcsapat, focicsapat

fotballandslag *fn* -et *(fotballandslaget, fotballandslag, fotballandslaga; fotballandslaget, fotballandslag, fotballandslagene)* futball válogatott

fotballbane *fn* -en *(fotballbanen, fotballbaner, fotballbanene)* futballpálya, focipálya

fotballcup *fn* -en *(fotballcupen, fotballcuper, fotballcupene)* futballkupa

fotballdommer *fn* -eren, -ere, -erne *(fotballdommeren, fotballdommere, fotballdommerne)* futballbíró

fotballentusiast *fn* -en *(fotballentusiasten, fotballentusiaster, fotballentusiastene)* futballrajongó

fotballfan *fn (fotballfanen, fotballfans, fotballfanene)* futballrajongó

fotballforbund *fn* -et *(fotballforbundet, fotballforbund, fotballforbunda; fotballforbundet, fotballforbund, fotballforbundene)* futballszövetség

fotballgal *mn* -t, -e *(fotballgalt, fotballgale, fotballgale)* futballőrült

fotballhistorie *fn* -en/-a *(fotballhistorien, fotballhistorier, fotballhistoriene; fotballhistoria, fotballhistorier, fotballhistoriene)* futball-történelem

fotballkamp *fn* -en *(fotballkampen, fotballkamper, fotballkampene)* focimeccs, futballmérkőzés

fotballkeeper *fn* -eren, -ere, -erne *(fotballkeeperen, fotballkeepere, fotballkeeperne)* futballkapus

fotballnasjon *fn* -en *(fotballnasjonen, fotballnasjoner, fotballnasjonene)* futballnemzet

fotballsko *fn (fotballskoen, fotballsko, fotballskoa; fotballskoen, fotballsko, fotballskoene)* futballcipő

fotballspill *fn* -et *(fotballspillet, fotballspill, fotballspilla; fotballspillet, fotballspill, fotballspillene)* futballjáték

fotballspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(fotballspilleren, fotballspillere, fotballspillerne)* **fotballspeller** -eren, -ere, -erne *(fotballspelleren, fotballspellere, fotballspellerne)* futballjátékos, focista, labdarúgó

fotballstadion *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fotballstadionet, fotballstadion, fotballstadiona; fotballstadionet, fotballstadioner, fotballstadiona; fotballstadionet, fotballstadion, fotballstadionene; fotballstadionet, fotballstadioner, fotballstadionene)* futballstadion

fotballstjerne *fn* -en/-a *(fotballstjernen, fotballstjerner, fotballstjernene; fotballstjerna, fotballstjerner, fotballstjernene)* futballcsillag

fotballtalent *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fotballtalentet, fotballtalent, fotballtalenta; fotballtalentet, fotballtalenter, fotballtalenta; fotballtalentet, fotballtalent, fotballtalentene; fotballtalentet, fotballtalenter, fotballtalentene)* futballtehetség

fotballtrener *fn* -eren, -ere, -erne *(fotballtreneren, fotballtrenere, fotballtrenerne)* futballedző

fotballturnering *fn* -en/-a *(fotballturneringen, fotballturneringer, fotballturneringene; fotballturneringa, fotballturneringer,*

fotballturneringene) labdarúgó-bajnokság, futballbajnokság
fotbetjent *mn* lábbal működtetett
fotblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fotbladet, fotblad, fotblada; fotbladet, fotblader, fotblada; fotbladet, fotblad, fotbladene; fotbladet, fotblader, fotbladene)* lábfej, talp
fote *ige* -et/-a *(foter, fota, fota; foter, fotet, fotet)* megáll; *fote seg* megveti a lábát
fotefall *fn* térdre borulás, térdre esés, alávetés, megalázkodás
fotefar *fn* -et *(fotefaret, fotefar, fotefara; fotefaret, fotefar, fotefarene)* lábnyom
fotende *fn* -en *(fotenden, fotender, fotendene)* lábtól való vég
fotfeste *fn* -et, -er, -ene/-a *(fotfestet, fotfester, fotfesta; fotfestet, fotfester, fotfestene)* támasz, biztos talaj; *få fotfeste på et markedet* megveti a lábát a piacon; *miste fotfeste(t)* elveszti a talajt, kicsúszik a talaj a lába alól; *finne ny fotfeste* új támaszra talál
fotfil *fn* lábreszelő
fotfolk *fn* -et *(fotfolket, fotfolk, fotfolka; fotfolket, fotfolk, fotfolkene)* **1** *infanteri* gyalogság, talpasok **2** *i organisasjon* tagság **3** *fotgjengere* gyalogosok
fotfølge *ige (fotfølger, fotfulgte, fotfulgt)* követ, nyomon követ, a nyomában jár, sarkában van vkinek
fotgir *fn* lábkuplung
fotgjenger *fn* -eren, -ere, -erne *(fotgjengeren, fotgjengere, fotgjengerne)* gyalogos
fotgjengerfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fotgjengerfeltet, fotgjengerfelt, fotgjengerfelta; fotgjengerfeltet, fotgjengerfelter, fotgjengerfelta; fotgjengerfeltet, fotgjengerfelt, fotgjengerfeltene; fotgjengerfeltet, fotgjengerfelter, fotgjengerfeltene)* zebra, gyalogosátkelő
fotgjengerovergang *fn* -en *(fotgjengerovergangen, fotgjengerovergang, fotgjengerovergangene)* gyalogos átkelőhely
fothviler *fn* lábtartó, lábtámasz
fotjern *fn* -et *(fotjernet, fotjern, fotjerna; fotjernet, fotjern, fotjernene)* vas lábbilincs
fotknapp *fn* lábkapcsoló pedál
fotlenke-soning *fn* reintegrációs őrizet elektronikus felügyelettel
fotlenke *fn* lábbilincs, lábperec; *elektronisk fotlenke* eletronikus lábperec, (büntetés-végrehajtásban) elektronikus távfelügyeleti/nyomkövető eszköz; *fotlenke-soning, soning med fotlenke* reintegrációs (házi) őrizet elektronikus felügyelet mellett, elektronikus nyomkövetés
fotnote *fn* -en *(fotnoten, fotnoter, fotnotene)* lábjegyzet
foto *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fotoet, foto, fotoa; fotoet, fotoer, fotoa; fotoet, foto, fotoene; fotoet, fotoer, fotoene)* fotó, fénykép
fotoalbum *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fotoalbumet, fotoalbum, fotoalbuma; fotoalbumet, fotoalbumer, fotoalbuma; fotoalbumet, fotoalbum, fotoalbumene; fotoalbumet, fotoalbumer, fotoalbumene)* fényképalbum, fotóalbum
fotoapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fotoapparatet, fotoapparat, fotoapparata; fotoapparatet, fotoapparater, fotoapparata; fotoapparatet, fotoapparat, fotoapparatene; fotoapparatet, fotoapparater, fotoapparatene)* fényképezőgép
fotoarkiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fotoarkivet, fotoarkiv, fotoarkiva; fotoarkivet, fotoarkiver, fotoarkiva; fotoarkivet, fotoarkiv, fotoarkivene; fotoarkivet, fotoarkiver, fotoarkivene)* fotóarchívum
fotoartikkel *fn* -en *(fotoartikkelen, fotoartikler, fotoartiklene)* fotócikk
fotoatelier *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fotoatelieret, fotoatelier, fotoateliera; fotoatelieret, fotoatelierer, fotoateliera; fotoatelieret, fotoatelier, fotoatelierene; fotoatelieret, fotoatelierer, fotoatelierene)* fényképész műterem, fotóstúdió
fotobag *fn* -en *(fotobagen, fotobager, fotobagene)* fotós táska
fotobutikk *fn* -en *(fotobutikken, fotobutikker, fotobutikkene)* fotós bolt, üzlet, fotóbolt, fotóüzlet
fotocelle *fn* -en/-a *(fotocellen, fotoceller, fotocellene; fotocella, fotoceller, fotocellene)* fotocella
fotofinish *fn* -en *(fotofinishen, fotofinisher, fotofinishene)* célfotó
fotoforbud *fn* -et *(fotoforbudet, fotoforbud, fotoforbuda; fotoforbudet, fotoforbud, fotoforbudene)* fényképezni tilos
fotoforretning *fn* -en/-a *(fotoforretningen, fotoforretninger, fotoforretningene; fotoforretninga, fotoforretninger, fotoforretningene)* fotós bolt, üzlet, fotóbolt, fotóüzlet
fotogalleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fotogalleriet, fotogalleri, fotogalleria; fotogalleriet, fotogallerier, fotogalleria; fotogalleriet, fotogalleri, fotogalleriene; fotogalleriet, fotogallerier, fotogalleriene)* fotógaléria
fotogen *mn* -t, -e *(fotogent, fotogene, fotogene)* **1** fotogén, fényt adó, világító **2** fotogén, jól fényképezhető, fényképen jól mutató
fotograf *fn* -en *(fotografen, fotografer, fotografene)* fényképész, fotós
fotografere *ige* -te *(fotograferer, fotograferte, fotografert)* fényképez, fotózik
fotografering *fn* -en/-a *(fotograferingen, fotograferinger, fotograferingene; fotograferinga, fotograferinger, fotograferingene)* fényképezés, fotózás
fotografi$_1$ *fn* -en *(fotografien, fotografier, fotografiene)* **1** fényképezés, fotózás, fotografálás, fotó-, fényképkészítés **2** fényképészet, fotóművészet, fotográfia
fotografi$_2$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fotografiet, fotografi, fotografia; fotografiet, fotografier, fotografia; fotografiet, fotografi, fotografiene; fotografiet, fotografier, fotografiene)* fénykép, fotó, fotográfia

fotografiapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fotografiapparatet, fotografiapparat, fotografiapparata; fotografiapparatet, fotografiapparater, fotografiapparata; fotografiapparatet, fotografiapparat, fotografiapparatene; fotografiapparatet, fotografiapparater, fotografiapparatene)* fényképezőgép
fotografisk *mn* -, -e *(fotografisk, fotografiske, fotografiske)* fotográfiai, fotóművészeti; *fotografisk verk* fotóművészeti alkotás
fotokopi *fn* -en *(fotokopien, fotokopier, fotokopiene)* fotokópia, fénymásolat, fényképmásolat
fotokopiere *ige* -te *(fotokopierer, fotokopierte, fotokopiert)* fénymásolatot készít
fotokunst *fn* -en *(fotokunsten, fotokunster, fotokunstene)* fotóművészet
fotokunstner *fn* -eren, -ere, -erne *(fotokunstneren, fotokunstnerer, fotokunstnerne; fotokunstneren, fotokunstnere, fotokunstnerne)* fotóművész
fotomanipulasjon *fn* fotómanipuláció, képmódosítás
fotomontasje *fn* -en *(fotomontasjen, fotomontasjer, fotomontasjene)* fotómontázs
fotosyntese *fn* -en *(fotosyntesen, fotosynteser, fotosyntesene)* fotoszintézis
fotoutstyr *fn* -et *(fotoutstyret, fotoutstyr, fotoutstyra; fotoutstyret, fotoutstyr, fotoutstyrene)* fotófelszerelés
fotpatrulje *fn* -en *(fotpatruljen, fotpatruljer, fotpatruljene)* őrjárat
fotplage *fn* lábfájás, lábbántalom
fotplate *fn* szintező-saru
fotpleie *fn* -en/-a *(fotpleien, fotpleier, fotpleiene; fotpleia, fotpleier, fotpleiene)* pedikűr, lábápolás
fotrot *fn (fotroten, fotrøtter, fotrøttene; fotrota, fotrøtter, fotrøttene)* lábtő
fotrotsben *fn* -et *(fotrotsbenet, fotrotsben, fotrotsbena; fotrotsbenet, fotrotsben, fotrotsbenene)*
fotrotsbein -et *(fotrotsbeinet, fotrotsbein, fotrotsbeina; fotrotsbeinet, fotrotsbein, fotrotsbeinene)* lábtőcsont
fotsbredd *fn* -en *(fotsbredden, fotsbredder, fotsbreddene)* lábszélesség
fotseng *fn* ortopéd (talp)betét
fotsid *mn (fotsidt, fotside, fotside)* talpig érő, bokáig érő, földig érő; *fotsid kjole* földig érő ruha
fotsoldat *fn* -en *(fotsoldaten, fotsoldater, fotsoldatene)* baka, gyalogos katona
fotsoneterapi *fn* -en *(fotsoneterapien, fotsoneterapier, fotsoneterapiene)* reflexológiai talpmasszázs, talpreflexológia, talpzóna-kezelés
fotspor *fn* -et *(fotsporet, fotspor, fotspora; fotsporet, fotspor, fotsporene)* lábnyom
fotstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(fotstykket, fotstykker, fotstykka; fotstykket, fotstykker, fotstykkene)* talapzat
fotstøtte *fn* lábtámasz
fotsåle *fn* -en *(fotsålen, fotsåler, fotsålene)* talp
fotterapeut *fn* -en *(fotterapeuten, fotterapeuter, fotterapeutene)* pedikűrös
fottur *fn* -en *(fotturen, fotturer, fotturene)* gyalogtúra
fotturist *fn* -en *(fotturisten, fotturister, fotturistene)* gyalogtúrázó, természetjáró, kiránduló, gyalogos turista
fottøy *fn* -et *(fottøyet, fottøy, fottøya; fottøyet, fottøy, fottøyene)* lábbeli
FOV *rv forberedende opplæring for voksne* részszakmára felkészítő szakmai oktatás
foxtrot *fn* -en *(foxtroten, foxtroter, foxtrotene)* foxtrott
fra *elj* **1** -ból, -ből, -tól, -től, -ról, -ről; *reise fra Bergen til Stavanger* Bergenből Stavangerbe utazik; *gå fra dør til dør* házról házra jár; *fra topp til tå* tetőtől talpig; *fra gammelt av* régtől fogva; *fra dag til dag* napról napra; *fra tid til annen* időről időre, időnként; *fra først til sist* az elsőtől az utolsóig; *vokse fra gutt til mann* fiúból felnőtt férfivé érik; *fra larve til sommerfugl* hernyóból lepke; *stamme fra apene* a majmoktól származik; *oversatt fra tysk* németből fordították; *hvor har du det fra?* honnan veszed?; *gå ut fra* abból indul ki **2** szét-; *ta fra hverandre* szétszed **3** kívül; *være fra seg* magán kívül van **4** *det gjør lite fra og til* se nem oszt, se nem szoroz **5** *som konjunksjon fra vi var små* amióta kicsik voltunk, kicsi korunk óta
frabe *ige (fraber, frabad, frabedt; fraber, fraba, frabedt)* visszautasít, kikér magának, nem kér magának vmiből; *jeg vil ha meg frabedt slike bemerkningner* kikérem magamnak az ilyen megjegyzéseket; *jeg fraber meg dine gode råd* nincs szükségem a jó tanácsaidra, köszönöm, de nem kérek a jó tanácsaidból; *den slags vil jeg ha meg frabedt* ezt kikérem magamnak; *innblanding frabes* minden beavatkozást visszautasítunk
fradrag *fn* -et *(fradraget, fradrag, fradraga; fradraget, fradrag, fradragene)* **1** levonás, kivonás, kivétel, leszámítás, (adóból) leírható összeg; *med fradrag av gjelden* a kölcsön levonásával, a kölcsön levonása után; *med fradrag av to tap* ha leszámítjuk a két vereséget, két vereséget leszámítva **2** engedmény, kedvezmény, költségtérítés
fradragsberettiget *mn* -et, -ete/-ede *(fradragsberettiget, fradragsberettigete, fradragsberettigete; fradragsberettiget, fradragsberettigede, fradragsberettigede)* adóból levonható, adóból leírható; *fradragsberettigede utgifter* adóból leírható költségek
fradømme *ige (fradømmer, fradømte, fradømt)* megfoszt, elvesz; *bli fradømt førerkortet* elveszik a jogosítványát; *bli fradømt retten til å drive legepraksis* megfosztják az orvosi hivatás gyakorlásának jogától; *fradømme kappe og krage* megfoszt a palástjától (papi hivatásától)
fradømmelse *fn* -en *(fradømmelsen, fradømmelser, fradømmelsene)* megfosztás
frafall *fn* -et *(frafallet, frafall, frafalla; frafallet, frafall, frafallene)* **1** *jog* feladás, lemondás, elejtés; *frafall av rettighet eller krav* vmely jog vagy

követelés feladása, lemondás vmely jogról vagy követelésről; *frafall av siktelse* vád elejtése **2** hiányzás **3** kiesés, lemorzsolódás, kiszállás, kilépés, elhagyás, elveszítés, veszteség
frafalle *ige (frafaller, frafalt, frafalt)* eláll vmitől, eltekint vmitől, felad, ejt; *frafalle et krav* eláll egy követeléstől; *frafalle (ordet)* nem kíván élni a hozzászólás lehetőségével; *frafalle et vitne* eltekint egy tanú meghallgatásától
frafallen *mn (frafallent, frafalne, frafalne)* hitehagyott, renegát, kiugrott; *Julian den frafalne* Julianus, a hitehagyott császár; *en frafallen prest* kiugrott pap
fraflytte *ige* -et/-a *(fraflytter, fraflytta, fraflytta; fraflytter, fraflyttet, fraflyttet)* elköltözik, kiköltözik, elhagy; *huset skal fraflyttes* ki kell költözni a házból; *fraflyttede gårder* elhagyott gazdaságok; *fraflyttet by* szellemváros, kísértetváros
fraflytting *fn* -en/-a *(fraflyttingen, fraflyttinger, fraflyttingene; fraflyttinga, fraflyttinger, fraflyttingene)* elköltözés, elnéptelenedés; *bygda er truet av fraflytting* a falut az elnéptelenedés fenyegeti
fraflyttingsområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(fraflyttingsområdet, fraflyttingsområder, fraflyttingsområda; fraflyttingsområdet, fraflyttingsområder, fraflyttingsområdene)*
fraflytningsområde -et, -er, -ene/-a *(fraflytningsområdet, fraflytningsområder, fraflytningsområda; fraflytningsområdet, fraflytningsområder, fraflytningsområdene)* elnéptelenedő terület
fragil *mn (fragilt, fragile, fragile)* törékeny
fragment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fragmentet, fragment, fragmenta; fragmentet, fragmenter, fragmenta; fragmentet, fragment, fragmentene; fragmentet, fragmenter, fragmentene)* töredék
fragmentarisk *mn (fragmentarisk, fragmentariske, fragmentariske)* **1** töredékes, vázlatos, foszlányos; *sagaen kjennes bare i en fragmentarisk overlevering* a saga csak töredékekben maradt fenn **2** töredezett, széteső
fragmentere *ige* -te *(fragmenterer, fragmenterte, fragmentert)* **1** feldarabol, részekre bont **2** részekre esik, szétesik
fragmentering *fn* -en/-a *(fragmenteringen, fragmenteringer, fragmenteringene; fragmenteringa, fragmenteringer, fragmenteringene)* fragmentálás, feldarabolás, részekre bontás
fragmentert *mn (fragmentert, fragmenterte, fragmenterte)* fragmentált, töredezett, szétördelt, széttöredezett; *opposisjonen er fragmentert* az ellenzék széttöredezett
fragå *ige (fragår, fragikk, fragått)* **1** levon, beszámít **2** visszalép, visszavon
frakk *fn* -en *(frakken, frakker, frakkene)* **1** felöltő, férfikabát **2** köpeny; *regnfrakk* esőköpeny; *lagerfrakk* raktári köpeny
frakoble *ige* -et/-a *(frakobler, frakobla, frakobla; frakobler, frakoblet, frakoblet)* **frakople** -et/-a *(frakopler, frakopla, frakopla; frakopler, frakoplet, frakoplet)* lekapcsol
fraksjon *fn* -en *(fraksjonen, fraksjoner, fraksjonene)* **1** frakció, mérettartomány **2** frakció, csoport, csoportosulás
fraksjonsdannelse *fn* -en *(fraksjonsdannelsen, fraksjonsdannelser, fraksjonsdannelsene)* frakcióalakítás
fraksjonsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(fraksjonslederen, fraksjonsledere, fraksjonslederne)* frakcióvezető
frakt *fn* -en/-a *(frakten, frakter, fraktene; frakta, frakter, fraktene)* **1** szállítás, fuvarozás; *varene ble skadet under frakten* az áru megsérült a szállítás alatt **2** szállítmány, fuvar, rakomány **3** szállítási költség, fuvarköltség
fraktal *fn* -en *(fraktalen, fraktaler, fraktalene)* fraktál
fraktbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fraktbrevet, fraktbrev, fraktbreva; fraktbrevet, fraktbrever, fraktbreva; fraktbrevet, fraktbrev, fraktbrevene; fraktbrevet, fraktbrever, fraktbrevene)* fuvarlevél
frakte *ige* -et/-a *(frakter, frakta, frakta; frakter, fraktet, fraktet)* szállít, fuvaroz
fraktefart *fn* -en *(fraktefarten, fraktefarter, fraktefartene)* partmenti teherszállítás
fraktefartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fraktefartøyet, fraktefartøy, fraktefartøya; fraktefartøyet, fraktefartøyer, fraktefartøya; fraktefartøyet, fraktefartøy, fraktefartøyene; fraktefartøyet, fraktefartøyer, fraktefartøyene)* teherhajó
fraktfart *fn* -en *(fraktfarten, fraktfarter, fraktfartene)* tengeri teherszállítás
fraktgods *fn* -et *(fraktgodset, fraktgods, fraktgodsa; fraktgodset, fraktgods, fraktgodsene)* teheráru, rakomány
fraktur *fn* -en *(frakturen, frakturer, frakturene) medisin* csonttörés, fractura
fralure *ige* kicsal, elcsal; *bli fralurt kontonummer* kicsalták tőle a számlaszámát
fram *elj* **frem** előre, elő-; *kjempe seg fram* előreküzdi magát; *ta frem* elővesz; *fram og tilbake* előre-hátra, oda-vissza, föl-alá, ide-oda
frambringe *ige (frambringer, frambrakte, frambrakt)* **frembringe** *(frembringer, frembrakte, frembrakt)* előállít, megalkot, létrehoz, képez, kelt, szül, előidéz, kitenyészt; *frambringe nye produkter* új termékeket állít elő; *frambringe et kunstverk* létrehoz egy műalkotást, művet alkot; *frambringe resultater* eredményeket szül, eredményes; *frembringe nye arter* kitenyészt új fajtákat
frambringelse *fn* -en *(frambringelsen, frambringelser, frambringelsene)* **1** előidézés, keltés, létrehozás, teremtés, előállítás, megalkotás; *frembringelse av støy* zaj előidézése, zajkeltés; *frembringelse av kunst* műalkotás létrehozása **2** termés, alkotás, mű, termék, szülemény;

jordens frembringelser a föld termései; *fantasiens frembringelse* a fantázia szüleménye; *kunstneriske frembringelser* művészi alkotások, műalkotások;
frambrudd *fn* -et *(frambruddet, frambrudd, frambrudda; frambruddet, frambrudd, frambruddene)* **frambrott** -et *(frambrottet, frambrott, frambrotta; frambrottet, frambrott, frambrottene)* **frembrudd** -et *(frembruddet, frembrudd, frembrudda; frembruddet, frembrudd, frembruddene)* előretörés, kezdet, megjelenés; *etter mørkets frembrudd* az éjszaka leszállta után; *ved mørkets frembrudd* az éjszaka leszálltával
framferd *fn* -en/-a *(framferden, framferder, framferdene; framferda, framferder, framferdene)*
fremferd -en/-a *(fremferden, fremferder, fremferdene; fremferda, fremferder, fremferdene)* **1** magatartás, viselkedésmód, fellépés **2** lendület, kedv, hév, energia, hajtóerő, kezdeményezés, tettrekészség
framfor *elj* **fremfor** előtt; *fremfor alt* mindenekelőtt
framføre$_1$ *ige* -te *(framfører, framførte, framført)* **1** előad **2** átad
framføre$_2$ *elj* elöl
framgang *fn* -en *(framgangen, framganger, framgangene)* **fremgang** -en *(fremgangen, fremganger, fremgangene)* fejlődés, előrelépés, előmenetel, előretörés; *meningsmålingene viser stor framgang for de borgerlige partiene* a közvéleménykutatások a polgári pártok jelentős előretörését mutatják; *elevenes framgang* a tanulók előmenetele; *framgangen fra i fjor* előrelépés a tavalyihoz képest; *være i framgang* fejlődik
framgangsmåte *fn* -en *(framgangsmåten, framgangsmåter, framgangsmåtene)* **fremgangsmåte** -en *(fremgangsmåten, fremgangsmåter, fremgangsmåtene)* módszer, megvalósítás módja, kivitelezés, gyakorlat, magatartás, eljárás, eljárásmód, stratégia; *artistisk fremgangsmåte* művészi kivitelezés; *hvordan er framgangsmåten i en slik sak?* mi az eljárás egy ilyen ügyben?; *foreslå en annen framgangsmåte* más módszert ajánl
framgangsrik *mn (framgangsrikt, framgangsrike, framgangsrike)* **fremgangsrik** *(fremgangsrikt, fremgangsrike, fremgangsrike)* eredményes, sikeres, jól menő, virágzó; *en fremgagsrik kamp* eredményes küzdelem; *en fremgangsrik kunstner* sikeres művész; *en fremgangsrik tid* virágzó időszak
framgå *ige (framgår, framgikk, framgått)* **fremgå** *(fremgår, fremgikk, fremgått)* következik; *framgå av noe* következik vmiből
framheve *ige* **fremheve** kiemel, hangsúlyoz
framhevelse *fn* -en *(framhevelsen, framhevelser, framhevelsene)* **fremhevelse** -en *(fremhevelsen, fremhevelser, fremhevelsene)* kiemelés
framkommelig *mn (framkommelig, framkommelige, framkommelige)* **fremkommelig** *(fremkommelig, fremkommelige, fremkommelige)* járható
framkomst *fn* -en *(framkomsten, framkomster, framkomstene)* **fremkomst** -en *(fremkomsten, fremkomster, fremkomstene)* **1** érkezés **2** felbukkanás, megjelenés
framlegg *fn* -et *(framlegget, framlegg, framlegga; framlegget, framlegg, framleggene)* előterjesztés, javaslat; *gjøre framlegg om noe* javaslatot tesz, javasol
framleis *htsz* továbbra
framme *elj* **fremme**$_1$ **1** elöl; *sitte framme i bilen* elöl ül az autóban; *både fremme og bak* elöl-hátul; *være lang fremme* jóval előbbre van; *saksa ligger fremme* az olló elöl van **2** *vi er snart fremme* hamarosan ott vagyunk, mindjárt megérkezünk
frammøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(frammøtet, frammøter, frammøta; frammøtet, frammøter, frammøtene)*
fremmøte -et, -er, -ene/-a *(fremmøtet, fremmøter, fremmøta; fremmøtet, fremmøter, fremmøtene)* megjelenés, részvétel, jelenlét, látogatottság; *det var stort frammøte ved valget* a választáson nagy volt a részvétel; *frammøte kl 13* találkozás 13 órakor; *personlig frammøte* személyes megjelenés
framom *elj* **fremom** előtte
frampek *fn* -et *(frampeket, frampek, frampeka; frampeket, frampek, frampekene)* **frempek** -et *(frempeket, frempek, frempeka; frempeket, frempek, frempekene)* előrevetítés, előremutató jel, figyelmeztető jel, jövőbeni események előrejelzése
framrykning *fn* -en/-a *(framrykningen, framrykninger, framrykningene; framrykninga, framrykninger, framrykningene)* **fremrykning** -en/-a *(fremrykningen, fremrykninger, fremrykningene; fremrykninga, fremrykninger, fremrykningene)* előrenyomulás
framsette *ige (framsetter, framsatte, framsatt)*
fremsette előterjeszt, előáll vmivel, előhozakodik, felállít, előad, állít; *framsette en påstand* állítással hozakodik elő; *framsette en teori* felállít egy elméletet; *teorien fremsetter* az elmélet azt állítja; *framsette et krav* előad egy követelést, előhozakodik egy követeléssel
framsi *ige (framsier, framsa, framsagt)* **fremsi** *(fremsier, fremsa, fremsagt)* felmond (leckét), elmond, felolvas (verset); *framsi en hilsen* üdvözletet mond, üdvözöl (szónoklatban)
framskap *fn* -et *(framskapet, framskap, framskapa; framskapet, framskap, framskapene)* almárium, tálaló(szekrény), pohárszék
framskreden *mn (framskredent, framskredne, framskredne)* **fremskreden** *(fremskredent, fremskredne, fremskredne)* **1** előrehaladott, kifejlett; *sykdommen er langt framskreden* a betegség nagyon előrehaladott **2** előrehaladott, élemedett; *i en fremskreden alder* előrehaladott, élemedett korban
framskritt *fn* -et *(framskrittet, framskritt, framskritta; framskrittet, framskritt, framskrittene)*
fremskritt -et *(fremskrittet, fremskritt, fremskritta;*

fremskrittet, fremskritt, fremskrittene) fejlődés, haladás, előrelépés
framskrittsfiendtlig *mn (framskrittsfiendtlig, framskrittsfiendtlige, framskrittsfiendtlige)*
fremskrittsfiendtlig *(fremskrittsfiendtlig, fremskrittsfiendtlige, fremskrittsfiendtlige)* haladásellenes
framskrittsfiendtlighet *fn* -en/-a *(framskrittsfiendtligheten, framskrittsfiendtligheter, framskrittsfiendtlighetene; framskrittsfiendtligheta, framskrittsfiendtligheter, framskrittsfiendtlighetene)* haladásellenesség
framskrittsvennlig *mn (framskrittsvennlig, framskrittsvennlige, framskrittsvennlige)* haladó gondolkodású, a haladás híve
framskrive *ige (framskriver, framskrev, framskrevet; framskriver, framskreiv, framskrevet)* **fremskrive** *(fremskriver, fremskrev, fremskrevet; fremskriver, fremskreiv, fremskrevet)* előzetes számítást végez, (fel-, meg)becsül, extrapolál, következtet, előrevetít
framskriving *fn* **fremskriving** becslés, előzetes számítás, előreszámítás, extrapoláció, előzetes adatok alapján történő következtetés, előrevetítés, elképzelés
framskynde *ige* -et/-a/-te *(framskynder, framskynda, framskynda; framskynder, framskyndet, framskyndet; framskynder, framskyndte, framskyndt)* **fremskynde** -et/-a/-te *(fremskynder, fremskynda, fremskynda; fremskynder, fremskyndet, fremskyndet; fremskynder, fremskyndte, fremskyndt)* siettet, sürget, előrehoz
framslenge *fn* -en/-a *(framslengen, framslenger, framslengene; framslenga, framslenger, framslengene)* bakfis, kamasz lány
framslenging *fn* -en *(framslengingen, framslenginger, framslengingene)* kamasz (fiú), siheder, suhanc
framsnakke *ige* **fremsnakke** elismeréssel, dicsérően szól vkiről (a háta mögött)
framsnakkende *mn* nyíltan, hátsó gondolatok nélkül szóló
framsnakking *fn* **fremsnakking** elismerő, dicsérő beszéd vkiről (az illető háta mögött)
framstille *ige (framstiller, framstilte, framstilt)* **fremstille** *(fremstiller, fremstilte, fremstilt)* **1** elővezet **2** előad, alakít, bemutat, ábrázol, leír; **3** előállít; *fremstille for varetektsfensling* előálltják, előzetes letartóztatásba veszik; *fremstille i forhørsretten* előállítják kihallgatásra **4** megjelenik; *fremstille seg til eksamen* vizsgán megjelenik **5** előállít, készít, gyárt
framstilling *fn* -en/-a *(framstillingen, framstillinger, framstillingene; framstillinga, framstillinger, framstillingene)* **fremstilling** -en/-a *(fremstillingen, fremstillinger, fremstillingene; fremstillinga, fremstillinger, fremstillingene)* **1** előadás, bemutatás, leírás, ábrázolás, elemzés; *grafisk framstilling* grafikus ábrázolás **2** előállítás, gyártás; *framstillingen av cellulose* cellulózgyártás **3** eltávozás felügyelet mellett
framstå *ige* előáll, megjelenik
framstående *mn* -, - *(framstående, framstående, framstående)* **fremstående** -, - *(fremstående, fremstående, fremstående)* **1** kiugró, kiálló; *ha framstående tenner* kiálló fogai vannak **2** kimagasló, kiemelkedő, kiváló, kiugró; *en framstående prestasjon* kimagasló, kiugró teljesítmény; *en framstående forsker* kiváló kutató
framstøt *fn* -et *(framstøtet, framstøt, framstøta; framstøtet, framstøt, framstøtene)* **framstøyt** **fremstøt** -et *(fremstøtet, fremstøt, fremstøta; fremstøtet, fremstøt, fremstøtene)* erőfeszítés, lépés vmely cél elérése érdekében, kezdeményezés, előrelendülés, előrelépés, lökés vmely irányba; *gjøre nye fremstøt* újabb kísérletet tesz; *gjøre fremstøt* kezdeményez, támadásba lendül
framsyn *fn* -et *(framsynet, framsyn, framsyna; framsynet, framsyn, framsynene)* **fremsyn** -et *(fremsynet, fremsyn, fremsyna; fremsynet, fremsyn, fremsynene)* előrelátás
framsyning *fn* -en/-a *(framsyningen, framsyninger, framsyningene; framsyninga, framsyninger, framsyningene)* **1** bemutató, előadás **2** fellépés, szereplés; *offentlig framsyning* nyilvános fellépés
framsynt *mn (framsynt, framsynte, framsynte)* előrelátó
framtalende *mn* nyíltbeszédű, szókimondó
framtid *fn* -en/-a *(framtiden, framtider, framtidene; framtida, framtider, framtidene)* **fremtid** -en/-a *(fremtiden, fremtider, fremtidene; fremtida, fremtider, fremtidene)* **1** jövő; *se lyst på framtiden* bizakodva tekint a jövőbe; *skape seg en framtid* megalapozza a saját jövőjét; *gå en dyster, lys framtid i møte* sötét, fényes jövőnek néz elébe; *det er ingen framtid for ham der* ott neki nincs semmi jövője; *framtiden vil vise* a jövő majd megmutatja; *en gang i framtiden* egyszer, majd valamikor; *framtiden ligger åpen foran deg* nyitva áll előtted a jövő; *for framtiden* a jövőre nézve, mostantól; *i framtiden* a jövőben **2** jövő idő; *fortid, nåtid og framtid* múlt idő, jelen idő, jövő idő; *ferdig framtid* befejezett jövő
framtidig *mn (framtidig, framtidige, framtidige)* **fremtidig** *(fremtidig, fremtidige, fremtidige)* jövendő, elkövetkező, jövőbeli, leendő
framtre *ige (framtrer, framtrådte, framtrådt)* **fremtre** *(fremtrer, fremtrådte, fremtrådt)* megjelenik, megmutatkozik
framtredelsesform *fn* -en/-a *(framtredelsesformen, framtredelsesformer, framtredelsesformene; framtredelsesforma, framtredelsesformer, framtredelsesformene)* megjelenési forma
framtreden *fn* -en *(framtredenen, framtredener, framtredenene)* **fremtreden** -en *(fremtredenen, fremtredener, fremtredenene)* **1** fellépés; *sikker framtreden* biztos fellépés **2** megjelenés; *pen framtreden* csinos megjelenés

framtredende *mn* -, - *(framtredende, framtredende, framtredende)* **fremtredende** -, - *(fremtredende, fremtredende, fremtredende)* **1** kiemelkedő, kimagasló, fontos, prominens, vezető, élenjáró, megkülönböztetett; *få en fremtredende plassering* megkülönböztetett helyet kap; *ha en fremtredende plass* kiemelkedő fontosságú, vezető szerepet tölt be; *en fremtredende person* kiemelkedő személyiség **2** feltűnő, szembetűnő; *framtredende farger* feltűnő színek
framtvinge *ige (framtvinger, framtvang, framtvunget)* **fremtvinge** *(fremtvinger, fremtvang, fremtvunget)* kierőszakol, kikényszerít
framvise *ige* -te *(framviser, framviste, framvist)*
fremvise -te *(fremviser, fremviste, fremvist)* felmutat, bemutat, megmutat; *fremvise resultater* eredményeket felmutat; *fremvise sine kunster* megmutatja, hogy mit tud; *kan ikke fremvise gyldig reisedokumentasjon* nem tud érvényes útiokmányokat bemutatni
framvoksende *mn* **1** növekvő; *framvoksende risikoer* növekvő kockázatok **2** feltörekvő; *framvoksende markeder* feltörekvő piacok
franchise *fn* -en *(franchisen, franchiser, franchisene)* franchise, jogbérlet
franchiseavtale *fn* franchise megállapodás, jogbérleti szerződés
franchisegiver *fn* franchise átadó
franker *fn* -eren, -ere, -erne *(frankeren, frankere, frankerne)* frank
frankere *ige* -te *(frankerer, frankerte, frankert)* bérmentesít, felbélyegez, bélyeggel ellát
frankering *fn* -en/-a *(frankeringen, frankeringer, frankeringene; frankeringa, frankeringer, frankeringene)* bélyegzés, bérmentesítés
frankeringsmaskin *fn* -en *(frankeringsmaskinen, frankeringsmaskiner, frankeringsmaskinene)* bélyegzőgép
Frankrike *fn* Franciaország
Frans Josefs land *fn geografi* Ferenc József-föld
fransiskaner *fn* -eren, -ere, -erne *(fransiskaneren, fransiskanere, fransiskanerne)* franciskánus, Ferenc-rendi, ferences
fransiskanerkloster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(fransiskanerklosteret, fransiskanerkloster, fransiskanerklostra; fransiskanerklosteret, fransiskanerkloster, fransiskanerklostrene; fransiskanerklostret, fransiskanerklostre, fransiskanerklostra; fransiskanerklostret, fransiskanerklostre, fransiskanerklostrene)* ferences kolostor
fransiskanermunk *fn* -en *(fransiskanermunken, fransiskanermunker, fransiskanermunkene)* ferences barát
fransiskanerorden *fn* -en *(fransiskanerordenen, fransiskanerordener, fransiskanerordenene)* ferences rend
fransk$_1$ *fn* -en::n:none *(fransken, fransker, franskene)* francia (nyelv); *snakke et godt fransk* jól beszéli a franciát, a francia nyelvet; *hun har problemer med fransken* nehézségei vannak a franciával, a francia nyelvvel; *boken er oversatt fransk* a könyvet franciából (francia nyelvből) fordították
fransk$_2$ *mn (fransk, franske, franske)* francia; *fransk kultur* francia kultúra; *han er fransk* (ő) francia; *fransk visitt* villámlátogatás
franskmann *fn (franskmannen, franskmenn, franskmennene)* francia (férfi)
franskspråklig *mn (franskspråklig, franskspråklige, franskspråklige)* francia nyelvű
fransktalende *mn* -, - *(fransktalende, fransktalende, fransktalende)* franciául beszélő, francia nyelvű
frappere *ige* -te *(frapperer, frapperte, frappert)* meglepetéssel hat, ámulatot kelt, ámulatba ejt, meglep, meghökkent, megdöbbent
frapperende *mn* -, - *(frapperende, frapperende, frapperende)* meghökentő, megdöbbentő, meglepő, bámulatos; *frapperende likhet* megdöbbentő hasonlóság
frarane *ige* -et/-a/-te *(fraraner, frarana, frarana; fraraner, fraranet, fraranet; fraraner, frarante, frarant)* elrabol
fraregnet *mn (fraregnet, fraregnete, fraregnete; fraregnet, fraregnede, fraregnede)* **fraregna** -, - *(fraregna, fraregna, fraregna)* kivéve, leszámítva
frarå *ige* -dde *(frarår, fraråddе, fraråddd)* **fraråde** *(fraråder, fraråde, fraråde; fraråder, fraråddе, fraråddd)* lebeszél; *de ble fraråddd å selge huset* lebeszélték őket arról, hogy eladják a házukat; *det vil jeg på det innstendigste frarå deg* a leghatározottabban lebeszélnélek erről
frasagn *fn* -et *(frasagnet, frasagn, frasagna; frasagnet, frasagn, frasagnene)* legenda, (kitalált) történet, keringő hír; *det går frasagn om* történetek keringenek róla, azt beszélik, legendákat mesélnek róla
frase *fn* -en *(frasen, fraser, frasene)* kifejezés, mondás, szólás, szófordulat, beszédfordulat, frázis, szólam, közhely; *tomme fraser* üres frázisok
fraseparert *mn* -, -e *(fraseparert, fraseparerte, fraseparerte)* különélő (házastárs); *fraseparert kone* különélő feleség
frasi *ige (frasier, frasa, frasagt) frasi seg noe* lemond vmiről, leköszön vhonnan; *han har frasagt seg sitt norske statsborgerskap* lemondott a norvég állampolgárságáról
fraskille *ige (fraskiller, fraskilte, fraskilt)* elválaszt
fraskilt *mn* elvált; *hans fraskilte kone* az elvált felesége
fraspark *fn* -et *(frasparket, fraspark, frasparka; frasparket, fraspark, frasparkene) idrett* lendítés, ellépés, elrugaszkodás, elrugás

frastøte *ige* -te *(frastøter, frastøtte, frastøtt)* taszít; *frastøte hverandre* taszítják egymást
frata *ige (fratar, fratok, fratatt)* megfoszt; *frata en noe* megfoszt vkit vmitől; *bli fratatt, fratas noe* megfosztják vmitől
fraternisere *ige* -te *(fraterniserer, fraterniserte, fraternisert)* barátkozik, haverkodik, bratyizik, fraternalizál
fratre *ige (fratrer, fratrådte, fratrådt)* lemond, felmond, visszavonul; *fratre en stilling* lemond egy állásról
fratrekk *fn* -et *(fratrekket, fratrekk, fratrekka; fratrekket, fratrekk, fratrekkene)* levonás, csökkentés, engedmény
fravikelig *mn* -, -e *(fravikelig, fravikelige, fravikelige)* nem kötelező jellegű, jogilag nem kötelező érvényű
fravriste *ige* -et/-a *(fravrister, fravrista, fravrista; fravrister, fravristet, fravristet) fravriste en noe* kicsikar vmit vkitől
fravær *fn* -et *(fraværet, fravær, fraværa; fraværet, fravær, fraværene)* hiányzás, távolmaradás, távollét; *glimre med/ved sitt fravær* távollétével tündököl; *gyldig fravær* igazolt hiányzás; *lovlig fravær med lønn* fizetett igazolt (jogszerű) távollét; *ulovlig fravær* igazolatlan, jogszerűtlen távollét; *i fravær av* távollétében
fraværende *mn* -, - *(fraværende, fraværende, fraværende)* hiányzó, távollevő
fraværsavgjørelse *fn* távolmaradási ítélet
fraværsdom *fn jus* távolmaradási ítélet
fred *fn* -en *(freden, freder, fredene)* béke; *slutte fred* békét köt; *freden i Versailles* a versailles-i béke
fredag *fn* -en *(fredagen, fredager, fredagene)* péntek
frede *ige* -et/-a *(freder, freda, freda; freder, fredet, fredet)* véd (természeti, kulturális értéket), oltalmaz, óv, védelem alá helyez, védetté nyilvánít; *bjørnen er fredet* a medve védett állat; *fredet bygning* védett épület
fredelig *mn* -, -e *(fredelig, fredelige, fredelige)* békés, nyugodt; *fredelig sameksistens* békés egymásmellettélés
freden i Edirne *fn* drinápolyi béke
freden i Karlowitz *fn* karlócai béke
fredet *mn* védett
fredfull *mn (fredfullt, fredfulle, fredfulle)* békés, idilli, nyugalmas; *en fredfull stund* egy nyugalmas pillanat; *sovne fredfullt inn* békésen elalszik
fredkorps *fn* békehadtest
fredløs$_1$ *fn* -en *(fredløsen, fredløser, fredløsene) bot* közönséges lizinka
fredløs$_2$ *mn (fredløst, fredløse, fredløse)* **fredlaus** *(fredlaust, fredlause, fredlause)* földönfutó, törvényen kívüli, számkivetett, száműzött, betyár, zsivány
fredløshet *fn* -en/-a *(fredløsheten, fredløsheter, fredløshetene; fredløsheta, fredløsheter, fredløshetene)* törvényen kívüliség, jogfosztottság, számkivetettség
fredning *fn* -en/-a *(fredningen, fredninger, fredningene; fredninga, fredninger, fredningene)* védelem alá helyezés
fredningstid *fn* -en/-a *(fredningstiden, fredningstider, fredningstidene; fredningstida, fredningstider, fredningstidene)* tilalmi idő, tilalmi időszak; *fredningstid for vilt* vadászati tilalmi idő; *fredningstid av et gravsted* sírhely feletti rendelkezési jog időtartama, temetési hely használhatósági ideje
fredsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fredsarbeidet, fredsarbeid, fredsarbeida; fredsarbeidet, fredsarbeider, fredsarbeida; fredsarbeidet, fredsarbeid, fredsarbeidene; fredsarbeidet, fredsarbeider, fredsarbeidene)* a békéért folytatott tevékenység, pacifizmus
fredsarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(fredsarbeideren, fredsarbeiderer, fredsarbeiderne; fredsarbeideren, fredsarbeidere, fredsarbeiderne)* pacifista
fredsavtale *fn* -en *(fredsavtalen, fredsavtaler, fredsavtalene)* békemegállapodás
fredsbeslutning *fn* békemegállapodás, békekötés
fredsbevarende *mn* -, - *(fredsbevarende, fredsbevarende, fredsbevarende)* békefenntartó
fredsbevarer *fn* békefenntartó
fredsdommer *fn* -eren, -ere, -erne *(fredsdommeren, fredsdommerer, fredsdommerne; fredsdommeren, fredsdommere, fredsdommerne)* békebíró
fredsdue *fn* -en/-a *(fredsduen, fredsduer, fredsduene; fredsdua, fredsduer, fredsduene)* békegalamb
fredselskende *mn* -, - *(fredselskende, fredselskende, fredselskende)* békeszerető
fredsforhandling *fn* -en/-a *(fredsforhandlingen, fredsforhandlinger, fredsforhandlingene; fredsforhandlinga, fredsforhandlinger, fredsforhandlingene)* béketárgyalás
fredsforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(fredsforskeren, fredsforskerer, fredsforskerne; fredsforskeren, fredsforskere, fredsforskerne)* békekutató
fredsforskning *fn* -en/-a *(fredsforskningen, fredsforskninger, fredsforskningene; fredsforskninga, fredsforskninger, fredsforskningene)* **fredsforsking** -en/-a *(fredsforskingen, fredsforskinger, fredsforskingene; fredsforskinga, fredsforskinger, fredsforskingene)* békekutatás
fredsforskningsinstitutt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fredsforskningsinstituttet, fredsforskningsinstitutt, fredsforskningsinstitutta; fredsforskningsinstituttet, fredsforskningsinstitutter, fredsforskningsinstitutta; fredsforskningsinstituttet, fredsforskningsinstitutt, fredsforskningsinstituttene; fredsforskningsinstituttet, fredsforskningsinstitutter, fredsforskningsinstituttene)* békekutató intézet
fredsforstyrrer *fn* -eren, -ere, -erne *(fredsforstyrreren, fredsforstyrrerer,*

fredsforstyrrerne; fredsforstyrreren, fredsforstyrrere, fredsforstyrrerne) békebontó
fredskorps *fn* -et *(fredskorpset, fredskorps, fredskorpsa; fredskorpset, fredskorps, fredskorpsene)* békehadtest
fredsmarsj *fn* -en *(fredsmarsjen, fredsmarsjer, fredsmarsjene)* békemenet
fredsokkupasjon *fn* békés megszállás
fredsommelig *mn (fredsommelig, fredsommelige, fredsommelige)* békés, béketűrő
fredsoperasjon *fn* -en *(fredsoperasjonen, fredsoperasjoner, fredsoperasjonene)* békeművelet
fredspipe *fn* -en/-a *(fredspipen, fredspiper, fredspipene; fredspipa, fredspiper, fredspipene)* békepipa; *røyke fredspipen sammen* elszívják a békepipát
fredsplan *fn* -en *(fredsplanen, fredsplaner, fredsplanene)* béketerv
fredsplikt *fn* -en/-a *(fredsplikten, fredsplikter, fredspliktene; fredsplikta, fredsplikter, fredspliktene) jus, arbeidsliv* békekötelem
fredspris *fn* -en *(fredsprisen, fredspriser, fredsprisene)* békedíj; *Nobels fredpris* Nobel-békedíj
fredsslutning *fn* -en/-a *(fredsslutningen, fredsslutninger, fredsslutningene; fredsslutninga, fredsslutninger, fredsslutningene)* békekötés
fredsstifter *fn* -eren, -ere, -erne *(fredsstifteren, fredsstifterer, fredsstifterne; fredsstifteren, fredsstiftere, fredsstifterne)* békeszerző, békéltető
fredstraktat *fn* -en *(fredstraktaten, fredstraktater, fredstraktatene)* békeszerződés
fredsæl *mn* -t, -e *(fredsælt, fredsæle, fredsæle)* békeszerető, békés
freestyle *fn sí* síakrobatika
fregne *fn* -en/-a *(fregnen, fregner, fregnene; fregna, fregner, fregnene)* szeplő
fregnet *mn* **fregnete** -, - *(fregnete, fregnete, fregnete)* szeplős
freidig *mn* -, -e *(freidig, freidige, freidige)* **1** szabadszájú, szókimondó, merész, bátor **2** nemtörődöm, könnyelmű, meggondolatlan, könnyed, laza, gondtalan; *en freidig påstand* meggondolatlan, könnyelmű kijelentés
freidighet *fn* -en/-a *(freidigheten, freidigheter, freidighetene; freidigheta, freidigheter, freidighetene)* **1** szabadosság, bátorság, merészség **2** szemtelenség, pimaszság
frekk *mn (frekt, frekke, frekke)* arcátlan, szemtelen, pimasz
frekkas *fn* -en *(frekkasen, frekkaser, frekkasene)* arcátlan fickó, pimasz fráter
frekkhet *fn* -en/-a *(frekkheten, frekkheter, frekkhetene; frekkheta, frekkheter, frekkhetene)* szemtelenség, pimaszság
frekvens *fn* -en *(frekvensen, frekvenser, frekvensene)* **1** frekvencia, rezgésszám **2** gyakoriság
frekvensbånd *fn* hullámsáv
frekvensfordeling *fn* **1** *kringkasting, tele* frekvencia elosztás **2** *statistikk* gyakorisági eloszlás
frekvent *mn (frekvent, frekvente, frekvente)* gyakori
frekventativ$_1$ *fn språkvitenskap* gyakorító ige (gyakori, szabálytalanul ismétlődő cselekvést fejez ki)
frekventativ$_2$ *mn* **1** gyakori, gyakran (többnyire szabálytalanul) ismétlődő **2** *språkvitenskap* gyakorító
frekventere *ige* -te *(frekventerer, frekventerte, frekventert)* frekventál, gyakran látogat
frelse$_1$ *fn* -en/-a *(frelsen, frelser, frelsene; frelsa, frelser, frelsene)* **1** szabadulás **2** megváltás, üdvözülés, üdv, üdvösség
frelse$_2$ *ige* -te *(frelser, frelste, frelst)* **1** megszabadít, megment; *frels oss fra det onde!* ments meg minket/szabadíts meg a gonosztól! **2** megvált, üdvözít; *bli frelst* üdvözül
frelser *fn* -eren, -ere, -erne *(frelseren, frelsere, frelserne)* **1** szabadító, megmentő **2** *om Kristus* megváltó
frelsermann *fn (frelsermannen, frelsermenn, frelsermennene)* **1** megmentő, felszabadító **2** *om Kristus* megváltó
frelsesarbeid *fn* hittérítés, jótékonykodás, hittérítő és jótékonysági tevékenység
Frelsesarmeen *fn* Üdvhadsereg
frelsesarmé *fn* -en *(frelsesarméen, frelsesarméer, frelsesarméene; frelsesarmeen, frelsesarmeer, frelsesarmeene)* üdvhadsereg
frelseshistorie *fn* üdvtörténet, üdvösségtörténet
frelsessoldat *fn* -en *(frelsessoldaten, frelsessoldater, frelsessoldatene)* üdvhadsereg katonája
fremad *elj* előre
fremadgående *fn* előremutató; *en fremadgående trend* előremutató trend
fremadrettet *mn* -et, -ete/-ede *(fremadrettet, fremadrettete, fremadrettete; fremadrettet, fremadrettede, fremadrettede)* **1** előre irányuló **2** előremutató
fremadstormende *mn* -, - *(fremadstormende, fremadstormende, fremadstormende)* törtető, előrenyomuló
fremadstrebende *mn* -, - *(fremadstrebende, fremadstrebende, fremadstrebende)* törtető, ambíciózus, törekvő
fremby *ige (frembyr, frembydde, frembydd; frembyr, frembød, frembudt; frembyr, frembøy, frembudt; frembyr, frembøy, frembydd)* kínál, nyújt, jelent; *fremby for salg* eladásra kínál; *fremby en majestetisk utsikt* fennséges látványt, kilátást nyújt; *det frembyr ikke fare* nem jelent veszélyt
fremdatere *ige* -te *(fremdaterer, fremdaterte, fremdatert)* utánkeltez, későbbre keltez
fremdel *fn* -en *(fremdelen, fremdeler, fremdelene)* előrész
fremdeles *htsz* még mindig, továbbra is, (még) most is; *loven gjelder fremdeles* a törvény továbbra is

érvényben van; *han sliter fremdeles med språket* még mindig nem boldogul a nyelvvel; *jeg elsker henne fremdeles etter 12 år* 12 év után még mindig szeretem
fremdrift *fn* -en/-a *(fremdriften, fremdrifter, fremdriftene; fremdrifta, fremdrifter, fremdriftene)* **1** haladás, előrehaladás, előrejutás, működés **2** lökhajtás, meghajtás, működtetés, üzemeltetés **3** mozgatóerő, hajtóerő **4** ambíció, akarás
fremdriftsplan *fn* -en *(fremdriftsplanen, fremdriftsplaner, fremdriftsplanene)* ütemterv
fremelske *ige* -et/-a *(fremelsker, fremelska, fremelska; fremelsker, fremelsket, fremelsket)* ösztönöz, bátorít, előmozdít, elősegít, előcsalogat, táplál, támogat, előhív, kivált, felkelt
fremfall *fn* -et *(fremfallet, fremfall, fremfalla; fremfallet, fremfall, fremfallene)* előreesés, előboltosulás, prolapszus
fremfallen *mn (fremfallent, fremfalne, fremfalne)* előreeső
fremforhandle *fn* tárgyalást lefolytat, végigtárgyal, megállapodásra jut(tat), tárgyalás útján rendez; *fremforhandle en avtale* nyélbe üt egy megállapodást
fremfusende *mn* -, - *(fremfusende, fremfusende, fremfusende)* rámenős, álhatatos, heves, lehengerlő, lobbanékony
fremføre *ige* előad, bemutat; *skuespillet fremføres av barn* a színdarabot gyerekek adják elő
fremføring *fn* -en/-a *(fremføringen, fremføringer, fremføringene; fremføringa, fremføringer, fremføringene)* előadás
fremgangstid *fn* -en/-a *(fremgangstiden, fremgangstider, fremgangstidene; fremgangstida, fremgangstider, fremgangstidene)* felvirágzás, virágzó időszak, fejlődés/előrejutás időszaka
fremherskende *mn* -, - *(fremherskende, fremherskende, fremherskende)* túlsúlyban levő, uralkodó, predomináns
fremheving *fn* **framheving** -en/-a *(framhevingen, framhevinger, framhevingene; framhevinga, framhevinger, framhevingene)* kiemelés, hangsúlyozás
fremholde *ige (fremholder, fremholdt, fremholdt)* rámutat, hangsúlyoz; *fremholde noe overfor en* felhívja vkinek a figyelmét vmire
fremkalle *ige (fremkaller, fremkalte, fremkalt)*
framkalle *(framkaller, framkalte, framkalt)* **1** *teater* kihív (függöny elé), kitapsol; *skuespilleren ble fremkalt gjentatte ganger* a színészt többször kitapsolták **2** felidéz; *fremkalle noe i sin erindring* felidéz vmit az emlékezetében **3** előhív; *fremkalle en film* előhív egy filmet; *levere en film til fremkalling* bead egy filmet előhívásra **4** előidéz, okoz, vezet vmihez, kivált vmit; *fremkalle forvirring* zavart okoz; *planen fremkalte en rekke protester* a terv számos tiltakozást váltott ki; *øvelsen fremkaller forbigående svimmelhet* a gyakorlat átmeneti szédüléshez vezet
fremkomme *ige (fremkommer, fremkom, fremkommet)* **framkomme** *(framkommer, framkom, framkommet)* **1** felmerül, felvetődik **2** előfordul, keletkezik, létrejön
fremkomstmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(fremkomstmiddelet, fremkomstmiddel, fremkomstmidla; fremkomstmiddelet, fremkomstmiddel, fremkomstmidlene; fremkomstmidlet, fremkomstmidler, fremkomstmidla; fremkomstmidlet, fremkomstmidler, fremkomstmidlene)* közlekedési eszköz, szállítóeszköz, jármű
fremlegge *ige* **framlegge** *(framlegger, framla, framlagt)* bemutat, benyújt, beterjeszt, előterjeszt, készít; *fremlegge rapport* jelentést készít/előterjeszt; *fremlegge attest* igazolást benyújt
fremleie$_1$ *fn* -en/-a *(fremleien, fremleier, fremleiene; fremleia, fremleier, fremleiene)* **1** albérlet **2** lakásbérlet toábbadása harmadik személynek
fremleie$_2$ *ige (fremleier, fremleiet, fremleiet; fremleier, fremleide, fremleid)* lakásbérletet a bérlő harmadik személynek bérbe ad
fremmarsj *fn* -en *(fremmarsjen, fremmarsjer, fremmarsjene)* **frammarsj** -en *(frammarsjen, frammarsjer, frammarsjene)* **1** előretörés, előrevonulás, előrenyomulás **2** terjedés; *tuberkulose er på fremmarsj* terjed a tuberkulózis
fremme$_2$ *ige* -et/-a *(fremmer, fremma, fremma; fremmer, fremmet, fremmet)* **1** előmozdít, serkent, ösztönöz, elősegít, előrevisz, terjeszt, népszerűsít; *kritikken fremmer ikke saken* a kritika nem segíti elő, nem viszi előbbre az ügyet; *virke fremmende på noe* jótékonyan, serkentőleg hat vmire, elősegíti vminek a terjedését; *fremme norsk kultur i utlandet* külföldön terjeszti, népszerűsíti a norvég kultúrát **2** előterjeszt, előáll vmivel; *fremme et forslag* előterjeszt egy javaslatot; *fremme et krav* előáll egy követeléssel
fremmed *mn (fremmed, fremmede, fremmede)* idegen; *fremmede språk* idegen nyelvek; *komme på fremmede hender* idegen kézbe kerül; *en slik tankegang er meg fremmed* idegen tőlem az ilyen gondolkodásmód
fremmedarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(fremmedarbeideren, fremmedarbeidere, fremmedarbeiderne)* vendégmunkás
fremmedartet *mn (fremmedartet, fremmedartete, fremmedartete; fremmedartet, fremmedartede, fremmedartede)* idegen, ismeretlen, egzotikus, szokatlan; *en fremmedartet smak* szokatlan ízlés; *fremmedartede dyr* ismeretlen állatfajok
fremmedbok *fn (fremmedboken, fremmedbøker, fremmedbøkene; fremmedboka, fremmedbøker, fremmedbøkene)* vendégkönyv, látogatók könyve
fremmedfiendtlig *mn* -, -e *(fremmedfiendtlig, fremmedfiendtlige, fremmedfiendtlige)* idegenellenes
fremmedfiendtlighet *fn* -en/-a *(fremmedfiendtligheten, fremmedfiendtligheter,*

fremmedfiendtlighetene; fremmedfiendtligheta, fremmedfiendtligheter, fremmedfiendtlighetene) idegenellenesség
fremmedfolk *fn* -et *(fremmedfolket, fremmedfolk, fremmedfolka; fremmedfolket, fremmedfolk, fremmedfolkene)* idegen
fremmedfrykt *fn* -en *(fremmedfrykten, fremmedfrykter, fremmedfryktene)* idegenfélelem, idegengyűlölet, xenofóbia v. xenophobia
fremmedfølelse *fn* -en *(fremmedfølelsen, fremmedfølelser, fremmedfølelsene)* idegenérzet, kitaszítottság érzése
fremmedfører *fn* -eren, -ere, -erne *(fremmedføreren, fremmedførerer, fremmedførerne; fremmedføreren, fremmedførere, fremmedførerne)* idegenvezető
fremmedgjort *fn* **1** elidegenedett, elidegenült **2** elidegenített
fremmedgjorthet *fn* -en/-a *(fremmedgjortheten, fremmedgjortheter, fremmedgjorthetene; fremmedgjortheta, fremmedgjortheter, fremmedgjorthetene)* elidegenedettség, elidegenültség
fremmedgjøre *ige (fremmedgjør, fremmedgjorde, fremmedgjort)* **1** elidegenül; *fremmedgjorte for Guds liv (Ef 4,18)* elidegenültek az isteni élettől (Eféz 4:18); *det fremmedgjorte arbeide* az elidegenült munka **2** elidegenít
fremmedgjørelse *fn* -en *(fremmedgjørelsen, fremmedgjørelser, fremmedgjørelsene)* **1** elidegenülés, elidegenedés **2** elidegenítés
fremmedgjøring *fn* -en/-a *(fremmedgjøringen, fremmedgjøringer, fremmedgjøringene; fremmedgjøringa, fremmedgjøringer, fremmedgjøringene)* **1** elidegenedés, elidegenülés **2** elidegenítés
fremmedhat *fn* -et *(fremmedhatet, fremmedhat, fremmedhata; fremmedhatet, fremmedhat, fremmedhatene)* idegengyűlölet
fremmedhatsk *mn* idegengyűlölő
fremmedherredømme *fn* idegen uralom
fremmedkapital *fn* -en *(fremmedkapitalen, fremmedkapitaler, fremmedkapitalene)* idegen tőke
fremmedkontroll *fn* -en *(fremmedkontrollen, fremmedkontroller, fremmedkontrollene)* idegenrendészet, külföldiek ellenőrzése
fremmedkriger *fn* külföldi harcos, külföldi önkéntes (katona), idegenlégiós
fremmedkrigerbataljon *fn* külföldi önkéntes zászlóalj
fremmedlegeme *fn* -et, -er, -ene/-a *(fremmedlegemet, fremmedlegemer, fremmedlegema; fremmedlegemet, fremmedlegemer, fremmedlegemene)* idegen test
fremmedlegion *fn* -en *(fremmedlegionen, fremmedlegioner, fremmedlegionene)* idegenlégió
Fremmedlegionen *fn* Francia Idegenlégió
fremmedlegionær *fn* -en *(fremmedlegionæren, fremmedlegionærer, fremmedlegionærene)* idegenlégiós
fremmedlov *fn* -en *(fremmedloven, fremmedlover, fremmedlovene)* idegenekről/külföldiekről szóló törvény, bevándorlási törvény
fremmedord *fn* -et *(fremmedordet, fremmedord, fremmedorda; fremmedordet, fremmedord, fremmedordene)* idegen szó
fremmedordbok *fn (fremmedordboken, fremmedordbøker, fremmedordbøkene; fremmedordboka, fremmedordbøker, fremmedordbøkene)* idegen szavak szótára
fremmedspråk *fn* -et *(fremmedspråket, fremmedspråk, fremmedspråka; fremmedspråket, fremmedspråk, fremmedspråkene)* idegen nyelv
fremmedspråklig *mn (fremmedspråklig, fremmedspråklige, fremmedspråklige)* **1** idegen nyelvű; *idegen nyelvű könyvek* fremmedspråklige bøker **2** idegen ajkú, idegen nyelvet beszélő, idegen anyanyelvű; *fremmedspråklige barn* idegen anyanyelvű gyerekek
fremmedspråklæring *fn* idegennyelv-tanulás
fremmedspråksundervisning *fn* -en/-a *(fremmedspråksundervisningen, fremmedspråksundervisninger, fremmedspråksundervisningene; fremmedspråksundervisninga, fremmedspråksundervisninger, fremmedspråksundervisningene)* idegennyelv-oktatás
fremmelig *mn (fremmelig, fremmelige, fremmelige)* koraérett, koravén
fremover$_1$ *htsz* **1** előre; *tenke fremover* előre gondolkodik **2** elkövetkező , eljövendő; *i tiden fremover* az elkövetkezendő időben; *vi må vel ha gjort unna for en stund fremover nu!* most egy időre eleget megcsináltunk
fremover$_2$ *elj* **framover** előre, később; *gå fremover dekket* előremegy a fedélzeten; *fremover sommeren* később a nyár folyamán
fremoverlent *mn* **foroverlent framoverlent 1** előrehajló, hajlott **2** *overf.* előretekintő, tettrekész, kezdeményező
frempå$_1$ *htsz* előre; *gå lenger frempå* előremegy, előbbre megy; *holde seg/være frempå* nem tágít, rámenős, tolakodó
frempå$_2$ *elj* **frampå 1** elöl, vminek az elülső részén, vmi előtt, elő-; *står plassert frempå scenen* a színpadon elöl áll; *ligge frempå neset* az orra előtt van; *slå frempå om noe* előáll vmivel **2** *om tid* folyamán, során; *frempå dagen* a nap folyamán; *frempå våren* tavasszal
fremragende *mn* -, - *(fremragende, fremragende, fremragende)* kiugró, kiemelkedő, rangos; *en frenragende lærer* kiváló tanár; *en fremragende prestasjon* kiemelkedő teljesítmény
fremre *mn* elülső; *fremre del* elülső rész
fremrykke *ige* előrenyomul
fremrykkende *mn* -, - *(fremrykkende, fremrykkende, fremrykkende)* előrenyomuló

fremrykket *mn* előrehaladott; *i en fremrykket alder* előrehaladott korban
fremrykningslinje *fn* -en/-a *(fremrykningslinjen, fremrykningslinjer, fremrykningslinjene; fremrykningslinja, fremrykningslinjer, fremrykningslinjene)* arcvonal
fremrykningsplan *fn* -en *(fremrykningsplanen, fremrykningsplaner, fremrykningsplanene)* előrenyomulási terv
Fremskrittspartiet *fn* n:none Haladás Párt
fremskrittsvennlig *mn* -, -e *(fremskrittsvennlig, fremskrittsvennlige, fremskrittsvennlige)* haladáspárti, progresszív
fremskutt *mn* -, -e *(fremskutt, fremskutte, fremskutte)* **1** előrealló, kiálló, előreugró; *en freskutt hake* előreugró áll **2** előretolt; *fremskutte stillinger* előretolt állások **3** kimagasló, kiemelkedő, vezető, jelentős **4** előrehozott; *et fremskutt valg* előrehozott választás
fremskyndet *mn* siettetett, előrehozott; *fremskyndet reise* előrehozott utazás
fremskyte *ige (fremskyter, fremskjøt, fremskutt; fremskyter, fremskøyt, fremskutt)* **1** váratlanul előáll, előpattan, előugrik **2** előretol, előreállít; *undermunden var en smule fremskutt* az alsó ajka kissé előreállt; *fremskutt stilling* előretolt állás
fremspringende *mn* -, - *(fremspringende, fremspringende, fremspringende)* előreugró
fremst *mn* legelső, elsőrangú, legkiválóbb; *først og fremst* legelsősorban, mindenekelőtt
fremstillingsevne *fn* -en/-a *(fremstillingsevnen, fremstillingsevner, fremstillingsevnene; fremstillingsevna, fremstillingsevner, fremstillingsevnene)* ábrázolókészség, ábrázolótehetség
fremstillingsform *fn* -en/-a *(fremstillingsformen, fremstillingsformer, fremstillingsformene; fremstillingsforma, fremstillingsformer, fremstillingsformene)* ábrázolási forma
fremstillingsmåte *fn* -en *(fremstillingsmåten, fremstillingsmåter, fremstillingsmåtene)* ábrázolási mód, előadási mód
fremstillingsprosess *fn* termelőfolyamat, termelési folyamat
fremstormende *mn* -, - *(fremstormende, fremstormende, fremstormende)* előretörő, elhatalmasodó
fremstå *ige (fremstår, fremsto, fremstått; fremstår, fremstod, fremstått)* **1** előáll, fellép; *fremstå som* vmilyennek hat, tűnik, látszik; *har sørget for at den fremstår som ny* gondoskodik róla, hogy újnak látszódjon, olyan legyen, mintha új lenne **2** felbukkan, megjelenik
fremsynt *mn* -, -e *(fremsynt, fremsynte, fremsynte)* előrelátó
fremsynthet *fn* -en/-a *(fremsyntheten, fremsyntheter, fremsynthetene; fremsyntheta, fremsyntheter, fremsynthetene)* előrelátás képessége
fremtidstro *fn* -en/-a *(fremtidstroen, fremtidstroer, fremtidstroene; fremtidstroa, fremtidstroer, fremtidstroene)* **framtidstro** jövőbe vetett hit
fremtoning *fn* -en/-a *(fremtoningen, fremtoninger, fremtoningene; fremtoninga, fremtoninger, fremtoningene)* **framtoning** -en/-a *(framtoningen, framtoninger, framtoningene; framtoninga, framtoninger, framtoningene)* **1** megjelenés, külső, küllem **2** figura, alak; *en underlig fremtoning* furcsa figura
fremtoningspreg *fn* -et *(fremtoningspreget, fremtoningspreg, fremtoningsprega; fremtoningspreget, fremtoningspreg, fremtoningspregene)* **framtoningspreg** -et *(framtoningspreget, framtoningspreg, framtoningsprega; framtoningspreget, framtoningspreg, framtoningspregene)* fenotípus
fremtredelse *fn* jelenség, fenomén, megjelenés
fremvekst *fn* **framvekst** -en *(framveksten, framvekster, framvekstene)* növekedés, előretörés, terjedés
fremvisning *fn* -en/-a *(fremvisningen, fremvisninger, fremvisningene; fremvisninga, fremvisninger, fremvisningene)* **1** bemutatás, felmutatás, mutogatás; *ved fremvisning av billett* jegy felmutatásával **2** *számítógép* előnézet
fremvoksende *mn* -, - *(fremvoksende, fremvoksende, fremvoksende)* **1** feltörekvő; *fremvoksende økonomier* feltörekvő gazdaságok **2** előretörő; *en fremvoksende bevegelse* előretörő mozgalom
frende *fn* -en *(frenden, frender, frendene)* rokon
frendskap *fn* -en/-et *(frendskapen, frendskaper, frendskapene; frendskapet, frendskap, frendskapa; frendskapet, frendskap, frendskapene)* rokonság
frenetisk *mn (frenetisk, frenetiske, frenetiske)* dühöngő, felpaprikázott, megvadult, őrjöngő
fres *fn* -en *(fresen, freser, fresene)* **I 1** kisütés **2** lendület, erőbedobás, erő, szufla; *få opp fresen* rákapcsol; *det er ikke noe fres over henne lenger* nincs már benne lendület, lelkesedés; *full fres* teljes sebesség, teljes erőbedobás; *utrolig masse fres i stemmen* rendkívüli erő van a hangjában **II 1** forgácsológép, marógép **2** marófej; *konisk fres* kúpos marófej
fresbar *mn (fresbart, fresbare, fresbare)* marható (anyag)
fresbarhet *fn* -en/-a *(fresbarheten, fresbarheter, fresbarhetene; fresbarheta, fresbarheter, fresbarhetene)* marhatóság
frese *ige* -te *(freser, freste, frest)* **I 1** serceg, sistereg, kisüt; *fettet freste i panna* a zsír sercegett a serpenyőben; *fres grønnsakene i olje* a zöldségeket süsd ki olajban **2** sziszeg, fúj, fújtat, fortyog; *"hold kjeft!" freste han* "pofa be!" - sziszegte; *katten freste* a macska fújt; *frese av sinne* dúl-fúl mérgében **3** elzúg, elhúz, (el)száguld; *han freste forbi* elszáguldott mellettünk; *frese etter veien* száguld az

úton; *frese av gårde* elrohan otthonról **II** forgácsol, mar (géppel)
fresemaskin *fn* -en *(fresemaskinen, fresemaskiner, fresemaskinene)* marógép, forgácsoló
freser *fn* -eren, -ere, -erne *(freseren, fresere, freserne)* marós
fresia *fn* -en *(fresiaen, fresiaer, fresiaene) bot* frézia
fresing *fn* -en/-a *(fresingen, fresinger, fresingene; fresinga, fresinger, fresingene) marógéppel* marás
fresko *fn* -en *(freskoen, freskoer, freskoene)* **freske** -en *(fresken, fresker, freskene)* freskó
freskomaler *fn* -eren, -ere, -erne *(freskomaleren, freskomalere, freskomalerne)* freskófestő
freskomaleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(freskomaleriet, freskomaleri, freskomaleria; freskomaleriet, freskomalerier, freskomaleria; freskomaleriet, freskomaleri, freskomaleriene; freskomaleriet, freskomalerier, freskomaleriene)* freskó
frett *fn zool* vadászgörény, házi görény
fri soning *fn* reintegrációs őrizet elektronikus felügyelettel, bűnügyi felügyelet
fri$_1$ *ige* -dde *(frir, fridde, fridd)* **I** megszabadít, megszabadul, megment, felment; *fri oss fra det onde* szabadíts meg a gonosztól; *jeg klarer ikke å fri meg fra tanken på* nem tudok megszabadulni a gondolattól; *han klarte å fri seg for mistanke* sikerült felmentenie magát a gyanú alól **II 1** megkéri vkinek a kezét, házassági ajánlatot tesz vkinek; *fri og få ja* megkéri vkinek a kezét, aki igent mond; *fri til en jente* megkéri egy lány kezét **2** hízeleg; *han fridde til velgerne* hízelget a választóknak
fri$_2$ *mn (fritt, frie, frie)* szabad, mentes, kötetlen; *frie valg* szabad választás; *treller og frie menn* rabszolgák és szabadok; *den frie presse* a szabad sajtó; *bli satt fri* szabadon engedik, szabadul; *fritt fall* szabadesés; *fri adgang* szabad hozzáférés; *fri kjærlighet* szabad szerelem; *slippe fri fra militæret* mentesül a katonai szolgálat alól
fribadestrand *fn (fribadestranden, fribadestrender, fribadestrendene; fribadestranda, fribadestrender, fribadestrendene)* szabadstrand
fribagasje *fn* -en *(fribagasjen, fribagasjer, fribagasjene)* ingyenes poggyászkeret (repülőgépen)
fribillett *fn* -en *(fribilletten, fribilletter, fribillettene)* szabadjegy, tiszteletjegy, ingyen jegy
fribord *fn* -et *(fribordet, fribord, friborda; fribordet, fribord, fribordene)* hajóoldal-magasság
fribrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fribrevet, fribrev, fribreva; fribrevet, fribrever, fribreva; fribrevet, fribrev, fribrevene; fribrevet, fribrever, fribrevene)* kiváltságlevél
fribryter *fn* -eren, -ere, -erne *(fribryteren, fribrytere, fribryterne)* szabadfogású birkózó, pankrátor (wrestler)
fribryting *fn* -en/-a *(fribrytingen, fribrytinger, fribrytingene; fribrytinga, fribrytinger, fribrytingene) idrett* pankráció
fridag *fn* -en *(fridagen, fridager, fridagene)* szabadnap
fridemokrat *fn* -en *(fridemokraten, fridemokrater, fridemokratene)* szabaddemokrata
fridom *fn* -men *(fridommen, fridommer, fridommene)* szabadság
fridykking *fn* -en/-a *(fridykkingen, fridykkinger, fridykkingene; fridykkinga, fridykkinger, fridykkingene)* szabadtüdős merülés (búvársport)
frieksemplar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(frieksemplaret, frieksemplar, frieksemplara; frieksemplaret, frieksemplarer, frieksemplara; frieksemplaret, frieksemplar, frieksemplarene; frieksemplaret, frieksemplarer, frieksemplarene)* szerzői tiszteletpéldány
frier *fn* -eren, -ere, -erne *(frieren, friere, frierne)* kérő, leánykérő
frierferd *fn* -en/-a *(frierferden, frierferder, frierferdene; frierferda, frierferder, frierferdene)* **1** háztűznéző **2** szavazatszerző körút
frieri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(frieriet, frieri, frieria; frieriet, frierier, frieria; frieriet, frieri, frieriene; frieriet, frierier, frieriene)* lánykérés
frifinne *ige (frifinner, frifant, frifunnet) vád alól* felment
frifinnelse *fn* -en *(frifinnelsen, frifinnelser, frifinnelsene)* felmentés
frifinnelsesdom *fn* -men *(frifinnelsesdommen, frifinnelsesdommer, frifinnelsesdommene)* felmentő ítélet
frifot *fn (frifoten, friføtter, friføttene)* szabadláb; *de rømte fangene er fortsatt på frifot* a szökött rabok még mindig szabadlábon vannak
frigi *ige (frigir, frigav, frigitt; frigir, friga, frigitt)* szabadon bocsát
frigid *mn (frigid, frigide, frigide)* frigid, hideg, nemi élvezetre képtelen
frigiditet *fn* -en *(frigiditeten, frigiditeter, frigiditetene)* frigiditás, nemi érzéketlenség
frigjøre *ige (frigjør, frigjorde, frigjort)* felszabadít, szabaddá tesz
frigjørende *mn* -, - *(frigjørende, frigjørende, frigjørende)* felszabadító
frigjøring *fn* -en/-a *(frigjøringen, frigjøringer, frigjøringene; frigjøringa, frigjøringer, frigjøringene)* felszabadítás, felszabadulás
frigjøringsbevegelse *fn* -en *(frigjøringsbevegelsen, frigjøringsbevegelser, frigjøringsbevegelsene)* felszabadítási mozgalom
frigjøringsdag *fn* -en *(frigjøringsdagen, frigjøringsdager, frigjøringsdagene)* felszabadulás napja, ünnepe
frigjøringsfront *fn* -en *(frigjøringsfronten, frigjøringsfronter, frigjøringsfrontene)* felszabadítási/felszabadító front
frigjøringshelt *fn* -en *(frigjøringshelten, frigjøringshelter, frigjøringsheltene)* szabadsághős
frigåing *fn* közönségkorcsolyázás

frihandel *fn* -en *(frihandelen, frihandler, frihandlene)* szabadkereskedelem
frihandelsforbund *fn* -et *(frihandelsforbundet, frihandelsforbund, frihandelsforbunda; frihandelsforbundet, frihandelsforbund, frihandelsforbundene)* szabadkereskedelmi társulás; *Det europeiske frihandelsforbund* Európai Szabadkereskedelmi Társulás
frihavn *fn* -en/-a *(frihavnen, frihavner, frihavnene; frihavna, frihavner, frihavnene)* szabad-kikötő
frihelg *fn* -en/-a *(frihelgen, frihelger, frihelgene; frihelga, frihelger, frihelgene)* szabad hétvége
friherre *fn* -en *(friherren, friherrer, friherrene)* báró
frihet *fn* -en/-a *(friheten, friheter, frihetene; friheta, friheter, frihetene)* szabadság, megszabadulás, kiváltság; *dikterisk frihet* költői szabadság; *frihet fra all mas* megszabadulás az összes nyűgtől; *adelens friheter* a nemesség kiváltságai; *frihet, likhet, brorskap* szabadság, egyenlőség, testvériség; *gjenvinne friheten* visszanyeri a szabadságát; *ha sin fulle frihet til* teljes szabadságában áll; *de fire friheter (EU)* a négy alapszabadság; *ta seg friheter overfor en* sokat megenged magának vkivel szemben, szemtelenkedik vkivel
frihetsberøvelse *fn* -en *(frihetsberøvelsen, frihetsberøvelser, frihetsberøvelsene)* szabadságtól való megfosztás, személyi szabadság megsértése
frihetsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(frihetsbrevet, frihetsbrev, frihetsbreva; frihetsbrevet, frihetsbrever, frihetsbreva; frihetsbrevet, frihetsbrev, frihetsbrevene; frihetsbrevet, frihetsbrever, frihetsbrevene)* **1** függetlenségi nyilatkozat **2** kiváltságlevél, szabadságlevél
frihetsdag *fn* -en *(frihetsdagen, frihetsdager, frihetsdagene)* függetlenség napja
frihetselskende *mn* -, - *(frihetselskende, frihetselskende, frihetselskende)* szabadságszerető
frihetsgrad *fn* **1** szabadság mértéke, önálló cselekvési lehetőség **2** szabasági fok, szabadságfok
frihetsgudinne *fn* -en/-a *(frihetsgudinnen, frihetsgudinner, frihetsgudinnene; frihetsgudinna, frihetsgudinner, frihetsgudinnene)* szabadság istennője; *Frihetsgudinnen i New York* new yorki Szabadság-szobor
frihetshelt *fn* -en *(frihetshelten, frihetshelter, frihetsheltene)* szabadsághős
frihetskamp *fn* -en *(frihetskampen, frihetskamper, frihetskampene)* szabaságharc
frihetskjemper *fn* -eren, -ere, -erne *(frihetskjemperen, frihetskjempere, frihetskjemperne)* szabadságharcos
frihetskrig *fn* -en *(frihetskrigen, frihetskriger, frihetskrigene)* szabadságharc
frihetsmann *fn* szabadságszerető ember, a szabadság híve
frihetsmonument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(frihetsmonumentet, frihetsmonument, frihetsmonumenta; frihetsmonumentet, frihetsmonumenter, frihetsmonumenta; frihetsmonumentet, frihetsmonument, frihetsmonumentene; frihetsmonumentet, frihetsmonumenter, frihetsmonumentene)* szabadság emlékmű
frihetsstatue *fn* -en *(frihetsstatuen, frihetsstatuer, frihetsstatuene)* szabadságszobor
frihetsstraff *fn* szabadságvesztés
frihetsvilje *fn* szabadságvágy
frihjul *fn* -et *(frihjulet, frihjul, frihjula; frihjulet, frihjul, frihjulene)* szabadonfutó
frihjulsnav *fn* -et *(frihjulsnavet, frihjulsnav, frihjulsnava; frihjulsnavet, frihjulsnav, frihjulsnavene)* szabadonfutó kerékagy
frihåndstegning *fn* szabadkézi rajz
friidrett *fn* -en *(friidretten, friidretter, friidrettene)* atlétika
friidrettsstevne *fn* -et, -er, -ene/-a *(friidrettsstevnet, friidrettsstevner, friidrettsstevna; friidrettsstevnet, friidrettsstevner, friidrettsstevnene)* atlétikai verseny, atlétikai viadal
friing *fn* -en/-a *(friingen, friinger, friingene; friinga, friinger, friingene)* leánykérés, házassági ajánlat
frik *fn* -en *(friken, friker, frikene)* mániákus, rajongó, -őrült, -mániás; *bilfrik* autóbuzi; *datafrik* számítógép őrült; *kontrollfrik* ellenőrzésmániás, irányításmániás
frikadelle *fn* -en *(frikadellen, frikadeller, frikadellene)* húspogácsa
frikassé *fn* -en *(frikasséen, frikasséer, frikasséene; frikasseen, frikasseer, frikasseene)* frikasszé, becsinált
frikast *fn* -et *(frikastet, frikast, frikasta; frikastet, frikast, frikastene)* szabaddobás
frikativ$_1$ *fn* -en *(frikativen, frikativer, frikativene)* frikatíva, réshang
frikativ$_2$ *mn (frikativt, frikative, frikative)* frikatív
frike *ige* elveszíti az önuralmát, dühöng, háborog, esztelenül viselkedik; *frike ut* elengedi magát, szakít a kötöttségekkel, szabadjára engedi az érzelmeit, kirohanást intéz vmi ellen; *innholdet i brevet friker meg ut* felbőszít, feldühít, felingerel a levél tartalma
friker *fn* -eren, -ere, -erne *(frikeren, frikerer, frikerne; frikeren, frikere, frikerne)* lázadó fiatal, hippi
frikete *mn* -, - *(frikete, frikete, frikete)* hippie, bohém, lázadó, nem tiszteli a hagyományokat, társadalmi kötöttségeket
frikirke *fn* -en/-a *(frikirken, frikirker, frikirkene; frikirka, frikirker, frikirkene)* szabadegyház; *Den evangelisk-lutherske frikirke* Evangélikus-lutheránus szabadegyház
frikirkemenighet *fn* -en/-a *(frikirkemenigheten, frikirkemenigheter, frikirkemenighetene; frikirkemenigheta, frikirkemenigheter, frikirkemenighetene)* szabadegyházi közösség
frikjenne *ige (frikjenner, frikjente, frikjent) vád alól* felment

frikjennelse *fn* felmentés, felmentő határozat
friklatring *fn* szabadmászás
frikonkurranse *fn* szabad verseny, tökéletes verseny
frikonkurransekapitalisme *fn* szabad versenyes kapitalizmus
frikonkurransemarked *fn* frikonkurransemarked
frikorps *fn* -et *(frikorpset, frikorps, frikorpsa; frikorpset, frikorps, frikorpsene)* szabadcsapat
frikort *fn* -et *(frikortet, frikort, frikorta; frikortet, frikort, frikortene)* **1** szabadjegy **2** fizetésmentességet biztosító kártya; *frikort for helsetjenester* közgyógyellátási igazolvány
frikrans *fn* szabadonfutó
friksjon *fn* -en *(friksjonen, friksjoner, friksjonene)* súrlódás, dörzsölődés
friksjonslyd *fn* réshang
friksjonsløs *mn* -t, -e *(friksjonsløst, friksjonsløse, friksjonsløse)* súrlódásmentes, gördülékeny, problémamentes
frikvarter *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(frikvarteret, frikvarter, frikvartera; frikvarteret, frikvarterer, frikvartera; frikvarteret, frikvarter, frikvarterene; frikvarteret, frikvarterer, frikvarterene)* óraköz, óraközi szünet, tízperc; *i det store frikvarteret* a nagyszünetben
frilager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(frilageret, frilager, frilagra; frilageret, frilager, frilagrene; frilageret, frilagre, frilagra; frilageret, frilagre, frilagrene) IT* kupactároló
frilans$_1$ *fn* -en *(frilansen, frilanser, frilansene)* szabadúszó
frilans$_2$ *mn* -, - *(frilans, frilans, frilans)* szabadúszó
frilanse *ige* -et/-a *(frilanser, frilansa, frilansa; frilanser, frilanset, frilanset)* szabadúszóként dolgozik
frilanser *fn* -eren, -ere, -erne *(frilanseren, frilansere, frilanserne)* szabadúszó
frilansmedarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(frilansmedarbeideren, frilansmedarbeiderer, frilansmedarbeiderne; frilansmedarbeideren, frilansmedarbeidere, frilansmedarbeiderne)* szabadúszó munkatárs
frille *fn* -en/-a *(frillen, friller, frillene; frilla, friller, frillene)* szerető, ágyas
friluft *fn* -en/-a *(friluften, frilufter, friluftene; frilufta, frilufter, friluftene)* szabad tér, szabad ég, szabad levegő
friluftsaktivitet *fn* -en *(friluftsaktiviteten, friluftsaktiviteter, friluftsaktivitetene)* szabadtéri tevékenység, szabadtéri aktivitás, szabad levegőn történő mozgás
friluftsarrangement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(friluftsarrangementet, friluftsarrangement, friluftsarrangementa; friluftsarrangementet, friluftsarrangementer, friluftsarrangementa; friluftsarrangementet, friluftsarrangement, friluftsarrangementene; friluftsarrangementet, friluftsarrangementer, friluftsarrangementene)* szabadtéri rendezvény
friluftsbad *fn* -et *(friluftsbadet, friluftsbad, friluftsbada; friluftsbadet, friluftsbad, friluftsbadene)* strand, strandfürdő, szabadtéri fürdő, nyitott uszoda
friluftsgudstjeneste *fn* -en *(friluftsgudstjenesten, friluftsgudstjenester, friluftsgudstjenestene)* szabadtéri istentisztelet
friluftskonsert *fn* -en *(friluftskonserten, friluftskonserter, friluftskonsertene)* szabadtéri koncert, térzene
friluftsliv *fn* -et *(friluftslivet, friluftsliv, friluftsliva; friluftslivet, friluftsliv, friluftslivene)* sportos életmód, természetjárás, szabad ég alatti időtöltés, szabadban való élet, szabadban, szabad levegőn tartózkodás, szabadtéri tevékenység, kikapcsolódás
friluftslov *fn* természetjárók törvénye; *friluftslovene* természetjárásra vonatkozó jogszabályok, (Magyarország) erdőtörvény, természetvédelmi törvény
friluftsmaleri *fn* plein air festészet
friluftsmuseum *fn (friluftsmuseet, friluftsmuseer, friluftsmusea; friluftsmuseet, friluftsmuseer, friluftsmuseene)* szabadtéri múzeum, skanzen
friluftsområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(friluftsområdet, friluftsområder, friluftsområda; friluftsområdet, friluftsområder, friluftsområdene)* szabadidőpark
friluftssenter *fn* szabadtéri szabadidőközpont
friluftsteater *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(friluftsteateret, friluftsteater, friluftsteatra; friluftsteateret, friluftsteater, friluftsteatrene; friluftsteatret, friluftsteatre, friluftsteatra; friluftsteatret, friluftsteatre, friluftsteatrene)* szabadtéri színház
frilynt *mn* -, -e *(frilynt, frilynte, frilynte)* szabad gondolkodású, szabad szellemű, nyitott, előítéletmentes
frimerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(frimerket, frimerker, frimerka; frimerket, frimerker, frimerkene)* bélyeg
frimerkealbum *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(frimerkealbumet, frimerkealbum, frimerkealbuma; frimerkealbumet, frimerkealbumer, frimerkealbuma; frimerkealbumet, frimerkealbum, frimerkealbumene; frimerkealbumet, frimerkealbumer, frimerkealbumene)* bélyegalbum
frimerkeauksjon *fn* -en *(frimerkeauksjonen, frimerkeauksjoner, frimerkeauksjonene)* bélyegárverés
frimerkeforretning *fn* -en/-a *(frimerkeforretningen, frimerkeforretninger, frimerkeforretningene; frimerkeforretninga, frimerkeforretninger, frimerkeforretningene)* bélyegüzlet, bélyegkereskedés
frimerkehandler *fn* -eren, -ere, -erne *(frimerkehandleren, frimerkehandlerer, frimerkehandlerne; frimerkehandleren, frimerkehandlere, frimerkehandlerne)* bélyegkereskedő, bélyegárus

frimerkesamler *fn* -eren, -ere, -erne *(frimerkesamleren, frimerkesamlerer, frimerkesamlerne; frimerkesamleren, frimerkesamlere, frimerkesamlerne)* bélyeggyűjtő
frimerkesamling *fn* -en/-a *(frimerkesamlingen, frimerkesamlinger, frimerkesamlingene; frimerkesamlinga, frimerkesamlinger, frimerkesamlingene)* bélyeggyűjtemény
frimerkeserie *fn* -en *(frimerkeserien, frimerkeserier, frimerkeserene)* bélyegsorozat
frimerkeutstilling *fn* -en/-a *(frimerkeutstillingen, frimerkeutstillinger, frimerkeutstillingene; frimerkeutstillinga, frimerkeutstillinger, frimerkeutstillingene)* bélyegkiállítás
friminutt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(friminuttet, friminutt, friminutta; friminuttet, friminutter, friminutta; friminuttet, friminutt, friminuttene; friminuttet, friminutter, friminuttene)* óraközi szünet, tízperc
frimodig *mn (frimodig, frimodige, frimodige)* **1** felszabadult, fesztelen, magabízó **2** merész, félelem nélküli, szókimondó
frimodighet *fn* -en/-a *(frimodigheten, frimodigheter, frimodighetene; frimodigheta, frimodigheter, frimodighetene)* **1** szabadosság, felszabadultság **2** merészség
frimurer *fn* -eren, -ere, -erne *(frimureren, frimurere, frimurerne)* szabadkőműves
frimureri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(frimureriet, frimureri, frimureria; frimureriet, frimurerier, frimureria; frimureriet, frimureri, frimureriene; frimureriet, frimurerier, frimureriene)* szabadkőművesség
frimurerlosje *fn* -en *(frimurerlosjen, frimurerlosjer, frimurerlosjene)* szabadkőműves páholy
friomsorg *fn* pártfogó felügyelet, reintegrációs őrizet, házi őrizet elektronikus nyomkövető eszközzel (lábbilinccsel)
fripistol *fn* szabadpisztoly
frise *fn* -en *(frisen, friser, frisene) arkitektur* fríz, párkánydísz; *malte friser* festett fríz, festményekkel díszített sáv a falon
friserdame *fn* -en/-a *(friserdamen, friserdamer, friserdamene; friserdama, friserdamer, friserdamene)* fodrászné
frisere *ige* -te *(friserer, friserte, frisert)* fodrászol
frisersalong *fn* -en *(frisersalongen, frisersalonger, frisersalongene)* fodrászat
frisinn *fn* -et *(frisinnet, frisinn, frisinna; frisinnet, frisinn, frisinnene)* szabadgondolkodás
frisinnet *mn (frisinnet, frisinnete, frisinnete; frisinnet, frisinnede, frisinnede)* **frisinna** -, -*(frisinna, frisinna, frisinna)* **1** szabad szellemű, nyitott, előítéletektől mentes, liberális **2** szabados, kötöttségek alól felszabadult, szabadgondolkodó
frisinnethet *fn* -en/-a *(frisinnetheten, frisinnetheter, frisinnethetene; frisinnetheta, frisinnetheter, frisinnethetene)* szabad szellemiség
frisisk$_1$ *fn* -en::n:none *(frisisken, frisisker, frisiskene)* fríz nyelv
frisisk$_2$ *mn (frisisk, frisiske, frisiske)* fríz
frisk$_1$ *fn* m:none *på ny frisk* újult erővel
frisk$_2$ *mn* -t, -e *(friskt, friske, friske)* **1** friss; *frisk egg* friss tojás **2** frissítő, üde, üdítő; *et friskt bad* frissítő fürdő; *frisk smak* üde íz **3** újult, felfrissült, pihent, kipihent; *friske hester* pihent lovak **4** gyors, élénk, eleven; *leve i friskt minne* elevenen él az emlékezetében; *frisk bris* élénk szél **5** egészséges, gyógyult; *frisk og sterk* egészséges és jó erőben lévő; *bli frisk av sykdommen* felgyógyul a betegségből
friskare *fn* -en *(friskaren, friskarer, friskarene)* szabadcsapat
friske *ige* -et/-a *(frisker, friska, friska; frisker, frisket, frisket)* **1** felfrissít, felelevenít, felélénkít; *friske på ilden* felszítja a tüzet **2** *vinden frisker på* felélénkül a szél
friskhet *fn* -en/-a *(friskheten, friskheter, friskhetene; friskheta, friskheter, friskhetene)* **1** frissesség, elevenség, élénkség **2** egészség
friskmelde *ige* -te *(friskmelder, friskmeldte, friskmeldt)* gyógyultnak nyilvánít, munkaképesnek nyilvánít, betegállományból kiír
friskmeldt *fn* munkaképes, gyógyult
friskne *ige* -et/-a *(friskner, friskna, friskna; friskner, frisknet, frisknet)* **1** *beteg* felgyógyul, meggyógyul **2** *szél* felélénkül, megélénkül
frisoloering *fn* mászókötél nélküli sziklamászás
frispark *fn* -et *(frisparket, frispark, frisparka; frisparket, frispark, frisparkene)* szabadrúgás; *indirekte frispark* közvetett szabadrúgás
frist *fn* -en *(fristen, frister, fristene)* határidő
fristat *fn* -en *(fristaten, fristater, fristatene)* szabad állam v. szabad-állam; *Den irske fristaten* Ír Szabad Állam
friste *ige* -et/-a *(frister, frista, frista; frister, fristet, fristet)* **freste** -et/-a *(frester, fresta, fresta; frester, frestet, frestet)* **1** kísértésbe hoz/visz, kísért, kedvet csinál, csábít, vonz; *friste lykken* kísérti a szerencséjét; *en fristes til å ta hevn* az embernek kedve támad bosszút állni; *det frister meg ikke* ez engem nem hoz kísértésbe, nem vonz; *slangen fristet Eva* a kígyó megkísértette Évát **2** kihív, próbára tesz; *friste skjebnen* kihívja a sorsot
fristelse *fn* -en *(fristelsen, fristelser, fristelsene)* kísértés, csábítás; *led oss ikke inn i fristelse* ne vígy minket a kísértésbe; *falle for fristelsen* enged a kísértésnek; *motstå fristelsen* ellenáll a kísértésnek; *storbyens fristelser* a nagyváros csábításai
fristende *mn* -, - *(fristende, fristende, fristende)* csábító
fristil *fn* -en *(fristilen, fristiler, fristilene)* **1** *om tekst* szabad fogalmazás, esszé **2** *idrett* szabadstílus; *fristil i langren* szabadstílusú vagy korcsolyázó stílusú sífutás; *fristil-bryting* szabadfogású birkózás; *fristil svømming* gyorsúszás

fristoversittelse *fn* határidő-túllépés
frisyre *fn* -en *(frisyren, frisyrer, frisyrene)* frizura, hajviselet
frisør *fn* -en *(frisøren, frisører, frisørene)* fodrász
frisørfag *fn* -et *(frisørfaget, frisørfag, frisørfaga; frisørfaget, frisørfag, frisørfagene)* fodrászat
frisørmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(frisørmesteren, frisørmesterer, frisørmesterne; frisørmesteren, frisørmestere, frisørmesterne; frisørmesteren, frisørmestrer, frisørmestrene; frisørmesteren, frisørmestre, frisørmestrene)* fodrászmester
frisørsaks *fn* fodrász olló
frisørsalong *fn* -en *(frisørsalongen, frisørsalonger, frisørsalongene)* fodrászat, fodrászszalon, fodrászüzlet
frisørskole *fn* -en *(frisørskolen, frisørskoler, frisørskolene)* fodrász iskola
frita *ige (fritar, fritok, fritatt)* felment
fritak *fn* -et *(fritaket, fritak, fritaka; fritaket, fritak, fritakene)* felmentés, mentesség, diszpenzáció
fritakelse *fn* -en *(fritakelsen, fritakelser, fritakelsene)*
fritagelse -en *(fritagelsen, fritagelser, fritagelsene)* felmentés
fritekst *fn* kötetlen szöveg, szabad folyású, tagolatlan szöveg
fritekstsøk *fn* szabad szöveges keresés
fritere *ige* -te *(friterer, friterte, fritert)* olajban kisüt
fritid *fn* -en/-a *(fritiden, fritider, fritidene; fritida, fritider, fritidene)* szabadidő
fritidsaktivitet *fn* -en *(fritidsaktiviteten, fritidsaktiviteter, fritidsaktivitetene)* szabadidős tevékenység
fritidsantrekk *fn* -et *(fritidsantrekket, fritidsantrekk, fritidsantrekka; fritidsantrekket, fritidsantrekk, fritidsantrekkene)* szabadidőruha, szabadidő-ruházat
fritidsbolig *fn* -en *(fritidsboligen, fritidsboliger, fritidsboligene)* víkendház, nyaraló
fritidshjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(fritidshjemmet, fritidshjem, fritidshjemma; fritidshjemmet, fritidshjem, fritidshjemmene)* **fritidsheim** -en *(fritidsheimen, fritidsheimer, fritidsheimene)* napközi otthon
fritidshus *fn* -et *(fritidshuset, fritidshus, fritidshusa; fritidshuset, fritidshus, fritidshusene)* víkendház, nyaraló
fritidsinteresse *fn* -en *(fritidsinteressen, fritidsinteresser, fritidsinteressene)* időtöltés, hobbi, szabadidős elfoglaltság
fritidssyssel *fn* -en *(fritidssysselen, fritidssysler, fritidssyslene)* szabadidős tevékenység
fritime *fn* -en *(fritimen, fritimer, fritimene)* lyukasóra
fritt leide *fn* szabad elvonulás
frittalende *mn* -, - *(frittalende, frittalende, frittalende)* **fritalende** -, - *(fritalende, fritalende, fritalende)* **fritt-talende** -, - *(fritt-talende, fritt-talende, fritt-talende)* szókimondó
fritte$_1$ *fn* -en *(fritten, fritter, frittene)* **I** *zool* vadászgörény, házi görény **II** fritt *frittporcelángyártás alapanyaga*
fritte$_2$ *ige* -et/-a *(fritter, fritta, fritta; fritter, frittet, frittet)* faggat, kérdezősködik; *fritte en ut* kifaggat, kikérdez vkit
fritteporselen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fritteporselenet, fritteporselen, fritteporselena; fritteporselenet, fritteporselener, fritteporselena; fritteporselenet, fritteporselen, fritteporselenene; fritteporselenet, fritteporselener, fritteporselenene)* frittpocelán
frittgående *mn* -, - *(frittgående, frittgående, frittgående)* szabadon tartott; *frittgående høns* szabadon tartott baromfi
frittstående *fn* **1** szabadon álló, magában álló **2** önálló, független **3** *turnøvelse* talajgyakorlat
frivillig$_1$ *fn* önkéntes; *bli frivillig!* jelentkezz önkéntesnek!
frivillig$_2$ *mn (frivillig, frivillige, frivillige)* önkéntes, szabadon választott; *frivillig arbeid* önkéntes munka; *frivillig mekling* önkéntes egyeztető tárgyalás; *et frivillig fag* szabadon választott, fakultatív tárgy; *frivillige medarbeidere* önkéntes munkatársak
frivillig$_3$ *htsz* önként, önkéntesen, szabad akaratból; *gjøre noe frivillig* önként, szabad akaratából tesz vmit
frivillighet *fn* -en/-a *(frivilligheten, frivilligheter, frivillighetene; frivilligheta, frivilligheter, frivillighetene)* önkéntesség
frivol *mn (frivolt, frivole, frivole)* frivol, léha
frivolitet *fn* -en *(frivoliteten, frivoliteter, frivolitetene)* frivolság
frodig *mn* -, -e *(frodig, frodige, frodige)* **1** dús, termékeny, buja, burjánzó **2** *om kvinne* begyes, telt, egészségtől duzzadó, testes **3** *livlig* élénk
frokost *fn* -en *(frokosten, frokoster, frokostene)* reggeli
frokostblanding *fn* -en/-a *(frokostblandingen, frokostblandinger, frokostblandingene; frokostblandinga, frokostblandinger, frokostblandingene)* gabonapehely keverék, reggeli müzlikeverék
frokostbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(frokostbordet, frokostbord, frokostborda; frokostbordet, frokostborder, frokostborda; frokostbordet, frokostbord, frokostbordene; frokostbordet, frokostborder, frokostbordene)* reggelihez terített asztal
frokostmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(frokostmøtet, frokostmøter, frokostmøta; frokostmøtet, frokostmøter, frokostmøtene)* reggelivel egybekötött találkozó
from *mn (fromt, fromme, fromme)* jámbor, ájtatos
fromesse *fn* -en/-a *(fromessen, fromesser, fromessene; fromessa, fromesser, fromessene)* csendes mise

fromhet *fn* -en/-a *(fromheten, fromheter, fromhetene; fromheta, fromheter, fromhetene)* jámborság
front-mot-front-kollisjon *fn* -en *(front-mot-front-kollisjonen, front-mot-front-kollisjoner, front-mot-front-kollisjonene)* frontális ütközés
front *fn* -en *(fronten, fronter, frontene)* **1** *militærvesen* arcvonal, front; *generalen red foran fronten* a tábornok az arcvonal előtt lovagolt; *tjenestegjøre ved fronten* a fronton szolgál; *gjøre holdt og front* szemtől szembe fordulva tiszteleg; *tjenestegjøre ved fronten* a fronton szolgál **2** front; *gjøre front mot noen* frontot alkot vki ellen; *kjempe på to fronter* kétfrontos harcot folytat; *være på vikende front* visszaszorulóban van, meggyengült **3** előrész, elülső rész, frontrész; *kollidere front mot front* frontálisan ütközik **4** front (működési terület); *på hjemmefronten* az otthoni fronton, odahaza, otthoni ügyekben; *på klesfronten* az öltözködés frontján, az öltözködés terén, divatügyekben **5** *meteorologi* front; *kaldfront* hidegfront
frontal *mn (frontalt, frontale, frontale)* **1** frontális, homlokzati, szembenéző **2** homlok-, homloki, frontális
frontalangrep *fn* -et *(frontalangrepet, frontalangrep, frontalangrepa; frontalangrepet, frontalangrep, frontalangrepene)* frontális támadás
frontallapp *fn anatomi* frontális lebeny, homloklebeny
frontangrep *fn* -et *(frontangrepet, frontangrep, frontangrepa; frontangrepet, frontangrep, frontangrepene)* frontális támadás
frontavsnitt *fn* -et *(frontavsnittet, frontavsnitt, frontavsnitta; frontavsnittet, frontavsnitt, frontavsnittene)* frontszakasz
frontbalkong *fn* -en *(frontbalkongen, frontbalkonger, frontbalkongene)* homlokzati erkély
fronte *ige* -et/-a *(fronter, fronta, fronta; fronter, frontet, frontet)* fellép vkinek/vminek a képviseletében, kiáll vmiért/vmivel szemben, élére áll vminek, élen jár
frontfigur *fn* -en *(frontfiguren, frontfigurer, frontfigurene)* vezéralak, központi figura, élharcos, vezető, frontember, frontszemélyiség
frontglass *fn* szélvédő
frontispis *fn* -en *(frontispisen, frontispiser, frontispisene)* **frontispise** -en *(frontispisen, frontispiser, frontispisene)* **1** *typografi* frontispiece, díszített címoldal *illusztrált művek első, díszített lapja* **2** *arkitektur* oromdísz, oromfal
frontkjemper *fn* -eren, -ere, -erne *(frontkjemperen, frontkjempere, frontkjemperne)* fronton harcoló katona, frontharcos (katona)
frontkollisjon *fn* -en *(frontkollisjonen, frontkollisjoner, frontkollisjonene)* frontális ütközés
frontlinje *fn* -en/-a *(frontlinjen, frontlinjer, frontlinjene; frontlinja, frontlinjer, frontlinjene)* frontvonal, élvonal, harcvonal
frontlinjepolitiker *fn* vezető politikus, élvonalbeli politikus
frontlinjestat *fn* -en *(frontlinjestaten, frontlinjestater, frontlinjestatene)* vezető állam
frontlykt *fn* -en/-a *(frontlykten, frontlykter, frontlyktene; frontlykta, frontlykter, frontlyktene)* első lámpa, elülső lámpa
frontrute *fn* -en/-a *(frontruten, frontruter, frontrutene; frontruta, frontruter, frontrutene)* szélvédő
fronttjeneste *fn* -en *(fronttjenesten, fronttjenester, fronttjenestene)* frontszolgálat
frontvindu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(frontvinduet, frontvindu, frontvindua; frontvinduet, frontvinduer, frontvindua; frontvinduet, frontvindu, frontvinduene; frontvinduet, frontvinduer, frontvinduene)* szélvédő
frosch *fn musikk* kápa
frosk *fn* -en *(frosken, frosker, froskene) zool* béka
froskeegg *fn* -et *(froskeegget, froskeegg, froskeegga; froskeegget, froskeegg, froskeeggene)* békapete
froskelår *fn* -et *(froskelåret, froskelår, froskelåra; froskelåret, froskelår, froskelårene)* békacomb
froskemann *fn (froskemannen, froskemenn, froskemennene)* békaember, búvár
froskemannsutstyr *fn* -et *(froskemannsutstyret, froskemannsutstyr, froskemannsutstyra; froskemannsutstyret, froskemannsutstyr, froskemannsutstyrene)* búvárfelszerelés
froskeperspektiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(froskeperspektivet, froskeperspektiv, froskeperspektiva; froskeperspektivet, froskeperspektiver, froskeperspektiva; froskeperspektivet, froskeperspektiv, froskeperspektivene; froskeperspektivet, froskeperspektiver, froskeperspektivene)* békaperspektíva
froskeskudd *fn* -et *(froskeskuddet, froskeskudd, froskeskudda; froskeskuddet, froskeskudd, froskeskuddene)* **froskeskott** -et *(froskeskottet, froskeskott, froskeskotta; froskeskottet, froskeskott, froskeskottene) idrett, håndball* felugrásos lövés (kézilabdában)
froskeyngel *fn (froskeyngelen, froskeyngel, froskeynglene) zool* ebihal
frossen *mn (frossent, frosne, frosne)* **1** hideg, fagyos, fagyott, fázós, fázékony; *være frossen på hendene* hideg, fagyos a keze, megfagyott a keze; *blåfrossen* kékrefagyott; *kjenne seg frossen* teljesen összefagyott; *være frossen av seg* fázós, fázékony **2** fagyasztott, mélyhűtött; *frosne matvarer* fagyasztott ételek **3** *med* befagyott; *frossen skulder (skulder-kapsulitt)* befagyott váll (capsulitis)
frossenpinn *fn* -en *(frossenpinnen, frossenpinner, frossenpinnene) biz.* fagyosszent
frost *fn* -en *(frosten, froster, frostene)* fagy, dér; *frosten satte inn* beállt a fagy
frostbestandig *mn* fagytűrő

frostfare *fn* -en *(frostfaren, frostfarer, frostfarene)* fagyveszély
frostfri *mn (frostfritt, frostfrie, frostfrie)* **1** fagymentes; *frostfri kjeller* fagymentes pince; *frostfri natt* fagymentes éjszaka **2** fagyálló; *frostfri kjølevæske* fagyálló hűtőfolyadék
frostlendt *mn (frostlendt, frostlendte, frostlendte)* fagyott (föld)
frostrøyk *fn* -en *(frostrøyken, frostrøyker, frostrøykene)* párolgási köd, gőz köd, tengeri füst
frostsikker *mn* fagyálló, fagytűrő, fagybiztos; *frostsikker flis* fagyálló csempe; *frostsikker utekran* fagybiztos kültéri csap
frostskade *fn* -en *(frostskaden, frostskader, frostskadene)* fagykár
frostskadet *mn* -et, -ete/-ede *(frostskadet, frostskadete, frostskadete; frostskadet, frostskadede, frostskadede)* elfagyott
frostvæske *fn* -en/-a *(frostvæsken, frostvæsker, frostvæskene; frostvæska, frostvæsker, frostvæskene) bil* fagyálló folyadék
frottere *ige* -te *(frotterer, frotterte, frottert)* dörzsöl, bedörzsöl
frotté *fn* -en *(frottéen, frottéer, frottéene; frotteen, frotteer, frotteene)* frottír
frottéhåndkle *fn (frottéhåndkleet, frottéhåndklær, frottéhåndklærne)* **frottéhandkle** *(frottéhandkleet, frottéhandklær, frottéhandklærne)* frottír törülköző
frottérhåndkle *fn (frottérhåndkleet, frottérhåndklær, frottérhåndklærne)* **frottérhandkle** *(frottérhandkleet, frottérhandklær, frottérhandklærne)* frottír törülköző
frue *fn* -en/-a *(fruen, fruer, fruene; frua, fruer, fruene)* **fru 1** asszony, nő; *Vår Frue* Miasszonyunk; *fruen i huset* a ház úrnője, asszonya; *er fruen hjemme?* otthon van az úrnő?; *god dag, frue!* jó napot asszonyom! **2** -né, feleség; *prestefrue* papné; *N.N. med frue* N.N. a feleségével; *fru Andersen* Andersenné
fruentimmer *fn* -et *(fruentimmeret, fruentimmer, fruentimra; fruentimmeret, fruentimmer, fruentimrene; fruentimmeret, fruentimre, fruentimra; fruentimmeret, fruentimre, fruentimrene)* nőszemély, asszonyság, fehérszemély, perszóna; *offentlig fruentimmer* hivatásos prostituált, utcalány
frukt *fn* -en/-a *(frukten, frukter, fruktene; frukta, frukter, fruktene)* **1** gyümölcs **2** termés
fruktavl *fn* gyümölcstermesztés
fruktbar *mn (fruktbart, fruktbare, fruktbare)* termékeny
fruktbarhet *fn* -en/-a *(fruktbarheten, fruktbarheter, fruktbarhetene; fruktbarheta, fruktbarheter, fruktbarhetene)* **1** termékenység **2** *om jord* termőerő, termőképesség
fruktbarhetsgud *fn* -en *(fruktbarhetsguden, fruktbarhetsguder, fruktbarhetsgudene)* termékenység istene
fruktbarhetsgudinne *fn* -en/-a *(fruktbarhetsgudinnen, fruktbarhetsgudinner, fruktbarhetsgudinnene; fruktbarhetsgudinna, fruktbarhetsgudinner, fruktbarhetsgudinnene)* termékenység istennője
fruktbarhetskult *fn* -en *(fruktbarhetskulten, fruktbarhetskulter, fruktbarhetskultene)* termékenységkultusz
fruktbarhetskultus *fn* -en *(fruktbarhetskultusen, fruktbarhetskultuser, fruktbarhetskultusene)* termékenységkultusz
fruktblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fruktbladet, fruktblad, fruktblada; fruktbladet, fruktblader, fruktblada; fruktbladet, fruktblad, fruktbladene; fruktbladet, fruktblader, fruktbladene) botanikk* termőlevél
fruktbringende *mn* -, - *(fruktbringende, fruktbringende, fruktbringende)* gyümölcsöző
fruktdyrker *fn* -eren, -ere, -erne *(fruktdyrkeren, fruktdyrkere, fruktdyrkerne)* gyümölcstermesztő
fruktdyrking *fn* -en/-a *(fruktdyrkingen, fruktdyrkinger, fruktdyrkingene; fruktdyrkinga, fruktdyrkinger, fruktdyrkingene)* **fruktdyrkning** -en/-a *(fruktdyrkningen, fruktdyrkninger, fruktdyrkningene; fruktdyrkninga, fruktdyrkninger, fruktdyrkningene)* gyümölcstermesztés
frukte *ige* -et/-a *(frukter, frukta, frukta; frukter, fruktet, fruktet)* gyümölcsözik
fruktemne *fn* -et, -er, -ene/-a *(fruktemnet, fruktemner, fruktemna; fruktemnet, fruktemner, fruktemnene) bot* termő
fruktesløs *mn (fruktesløst, fruktesløse, fruktesløse)* eredménytelen, sikertelen
frukthage *fn* -en *(frukthagen, frukthager, frukthagene)* gyümölcsös(kert)
fruktig *mn (fruktig, fruktige, fruktige)* gyümölcsös (ízű), gyümölcsízű
fruktis *fn (fruktisen, fruktiser, fruktisene; fruktisen, fruktis, fruktisene)* gyümölcsfagylalt
fruktkake *fn* -en/-a *(fruktkaken, fruktkaker, fruktkakene; fruktkaka, fruktkaker, fruktkakene)* gyümölcstorta
fruktkjøtt *fn* -et *(fruktkjøttet, fruktkjøtt, fruktkjøtta; fruktkjøttet, fruktkjøtt, fruktkjøttene)* gyümölcshús
fruktkniv *fn* -en *(fruktkniven, fruktkniver, fruktknivene)* gyümölcskés
fruktknute *fn* -en *(fruktknuten, fruktknuter, fruktknutene) bot* magház
fruktkompott *fn* -en *(fruktkompotten, fruktkompotter, fruktkompottene)* gyümölcskompót
fruktkurv *fn* -en/-a *(fruktkurven, fruktkurver, fruktkurvene; fruktkurva, fruktkurver, fruktkurvene)* gyümölcskosár
fruktlegeme *fn botanikk* termőtest
fruktose *fn* -en *(fruktosen, fruktoser, fruktosene)* gyümölcscukor , fruktóz
fruktpresse *fn* gyümölcsprés
fruktsaft *fn* -en/-a *(fruktsaften, fruktsafter, fruktsaftene; fruktsafta, fruktsafter, fruktsaftene)* gyümölcsszörp, gyümölcslé, dzsúsz

fruktsalat *fn* -en *(fruktsalaten, fruktsalater, fruktsalatene)* gyümölcssaláta
fruktsetting *fn* termőrefordulás *termőrefordítás*
fruktskip *fn* -et *(fruktskipet, fruktskip, fruktskipa; fruktskipet, fruktskip, fruktskipene)* gyümölcsszállító hajó
fruktskudd *fn* termőrügy
fruktsommelig *mn (fruktsommelig, fruktsommelige, fruktsommelige)* terhes, várandós, állapotos, viselős, áldott állapotban van
fruktsommelighet *fn* -en/-a *(fruktsommeligheten, fruktsommeligheter, fruktsommelighetene; fruktsommeligheta, fruktsommeligheter, fruktsommelighetene)* terhesség, várandósság, áldott állapot
fruktstein *fn* gyümölcsmag
fruktsukker *fn (fruktsukkeret, fruktsukker, fruktsukkera; fruktsukkeret, fruktsukker, fruktsukkerne; fruktsukkeret, fruktsukkere, fruktsukkera; fruktsukkeret, fruktsukkere, fruktsukkerne)* gyümölcscukor , fruktóz
fruktsuppe *fn* -en/-a *(fruktsuppen, fruktsupper, fruktsuppene; fruktsuppa, fruktsupper, fruktsuppene)* gyümölcsleves
fruktsyre *fn* -en/-a *(fruktsyren, fruktsyrer, fruktsyrene; fruktsyra, fruktsyrer, fruktsyrene)* gyümölcssav
fruktte *fn* -en *(fruktteen, fruktteer, fruktteene)* gyümölcstea
frukttre *fn (frukttreet, frukttre, frukttrea; frukttreet, frukttrær, frukttrærne)* gyümölcsfa
fruktvin *fn* -en *(fruktvinen, fruktviner, fruktvinene)* gyümölcsbor
frustrasjon *fn* -en *(frustrasjonen, frustrasjoner, frustrasjonene)* frusztráció, csalódottság, kudarcérzet
frustrere *ige* -te *(frustrerer, frustrerte, frustrert)* frusztrál, csalódást okoz, kudarcérzettel tölt el
frustrert *htsz* frusztrált, csalódott, kudarcérzete van; *bli frustrert av noe* kudarcként él meg vmit, csalódott vmi miatt
fryd *fn* -en *(fryden, fryder, frydene)* gyönyör, gyönyörűség, élvezet, öröm
fryde *ige* -et/-a *(fryder, fryda, fryda; fryder, frydet, frydet)* gyönyörködtet, megörvendeztet; *fryde seg over noe* gyönyörködik vmiben; *forandring fryder* a változatosság gyönyörködtet; *fryde ens hjerte* megörvenedezteti vkinek a szívét, boldoggá tesz vkit
frydefull *mn (frydefullt, frydefulle, frydefulle)* **1** gyönyörteli, boldog **2** gyönyörűséges, gyönyörködtető
frykt *fn* -en *(frykten, frykter, fryktene)* félelem; *av frykt for represalier* a megtorlás miatti félelmében; *blek av frykt* sápadt a félelemtől; *føle frykt for noen* félelmet érez vkivel szemben, fél vkitől; *nære frykt for noen* félelmet táplál vki iránt, fél vkitől; *ikke kjenne til frykt* nem ismer félelmet
frykte *ige* -et/-a *(frykter, frykta, frykta; frykter, fryktet, fryktet)* fél, retteg, tart vmitől; *frykte det verste* a legrosszabbtól tart; *du har ingenting å frykte* nincs mitől félned, nincs mitől tartanod; *frykte Gud* féli Istent; *en fryktet motstander* rettegett ellenfél
fryktelig$_1$ *mn* -, -e *(fryktelig, fryktelige, fryktelige)* félelmetes, rettenetes, szörnyű, iszonyatos
fryktelig$_2$ *htsz* rettenetesen, szörnyen, rémesen, rémisztően; *fryktelig stor* rettenetesen nagy
fryktinngytende *mn* -, - *(fryktinngytende, fryktinngytende, fryktinngytende)* félelmetes
fryktkultur *fn* a félelem légköre, a félelem kultúrája
fryktløs *mn (fryktløst, fryktløse, fryktløse)* **fryktlaus** *(fryktlaust, fryktlause, fryktlause)* félelem nélküli
fryktsom *mn (fryktsomt, fryktsomme, fryktsomme)* **1** félős, aggodalmaskodó **2** félénk
fryktsomhet *fn* -en/-a *(fryktsomheten, fryktsomheter, fryktsomhetene; fryktsomheta, fryktsomheter, fryktsomhetene)* félénkség
frynse$_1$ *fn* -en/-a *(frynsen, frynser, frynsene; frynsa, frynser, frynsene)* rojt
frynse$_2$ *ige* -et/-a *(frynser, frynsa, frynsa; frynser, frynset, frynset)* rojtoz
frynsegode *fn* -et, -er, -ene/-a *(frynsegodet, frynsegoder, frynsegoda; frynsegodet, frynsegoder, frynsegodene)* béren kívüli juttatás, mellékjuttatás
frynset *mn (frynset, frynsete, frynsete)* **frynsete** -, - *(frynsete, frynsete, frynsete)* **1** rojtos, kirojtosodott **2** megtépázott
frys *fn* -en *(frysen, fryser, frysene)* fagyás, fagyasztás, befagyasztás
fryse *ige (fryser, frøs, frosset; fryser, frøys, frosset)* **1** el-, le-, be-, meg-, szét, összefagy; *vann fryser ved 0 grader* a víz nulla Celsius fokon fagy meg; *vannledningen er frosset* a vízcső befagyott; *avlingen fryser bort* elfagy a termés; *fryse fast* belefagy vmibe, odafagy vmihez; *fryse i hjel* megfagy, fagyhalált hal; *vannrørene frøs i stykker* a vízvezetékek szétfagytak; *bildet fryses* lefagy a kép; *bildet er frosset* megfagyott, megmerevedett a kép; *jorden var frosset* fagyos volt a föld; *vannene fryser sjelden så tidlig* ritkán fagynak be ilyen korán a tavak; *fryse til is* jéggé fagy **2** be-, le-, megfagyaszt, lefagyaszt; *fryse fast prisene* befagyasztja az árakat; *fryse ned kjøtt* lefagyasztja a húst **3** fagyoskodik, fázik; *jeg fryser* fázom; *fryse på føttene* fázik a lába
fryseboks *fn* -en *(fryseboksen, frysebokser, fryseboksene)* fagyasztóláda, mélyhűtő
frysedisk *fn* -en *(frysedisken, frysedisker, frysediskene)* fagyasztópult
frysepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(frysepunktet, frysepunkt, frysepunkta; frysepunktet, frysepunkter, frysepunkta; frysepunktet, frysepunkt, frysepunktene; frysepunktet, frysepunkter, frysepunktene)* fagypont, fagyáspont
fryser *fn* -eren, -ere, -erne *(fryseren, frysere, fryserne)* fagyasztó
fryseri *fn* -en/-a *(fryserien, fryserier, fryseriene; fryseria, fryserier, fryseriene)* hűtőház

fryseskap *fn* -et *(fryseskapet, fryseskap, fryseskapa; fryseskapet, fryseskap, fryseskapene)* mélyhűtő
frysevarme *fn* fagyási hő, fagyhő
frysing *fn* -en/-a *(frysingen, frysinger, frysingene; frysinga, frysinger, frysingene)* fagyasztás
frysning *fn* -en/-a *(frysningen, frysninger, frysningene; frysninga, frysninger, frysningene)* fázás, hidegrázás, didergés, hideglelés
fråde$_1$ *fn* -en *(fråden, fråder, frådene)* tajték
fråde$_2$ *ige* -et/-a *(fråder, fråda, fråda; fråder, frådet, frådet)* tajtékzik
frådende *mn* tajtékos, tajtékzó, dühöngő, őrjöngő
fråsser *fn* -eren, -ere, -erne *(fråsseren, fråssere, fråsserne)* **fråtser** -eren, -ere, -erne *(fråtseren, fråtsere, fråtserne)* nagyevő, falánk, nagybélű ember
fråtse *ige* -et/-a *(fråtser, fråtsa, fråtsa; fråtser, fråtset, fråtset)* dúskál, tobzódik, mértéktelenül fogyaszt; *fråtse i gode tilbud* dúskál a jó ajánlatokban
fråtseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fråtseriet, fråtseri, fråtseria; fråtseriet, fråtserier, fråtseria; fråtseriet, fråtseri, fråtseriene; fråtseriet, fråtserier, fråtseriene)* falánkság, zabálás, mértéktelen fogyasztás
fråtsing *fn* -en/-a *(fråtsingen, fråtsinger, fråtsingene; fråtsinga, fråtsinger, fråtsingene)* bőség, dúskálás
frø *fn* -et *(frøet, frø, frøa; frøet, frø, frøene)* mag, (mag)szem, csíra; *gå i frø* magba szökik; *sette frø* szemesedik, magot hoz, magot hullat, kicsírázik; *så frø* magot elvet, csíráztat; *så tvilens frø* elveti a kételkedés magját
frøbille *fn* zsizsik
frøblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(frøbladet, frøblad, frøblada; frøbladet, frøblader, frøblada; frøbladet, frøblad, frøbladene; frøbladet, frøblader, frøbladene)* *bot* sziklevél, csíralevél, maglevél, cotyledon
frøbrød *fn* -et *(frøbrødet, frøbrød, frøbrøda; frøbrødet, frøbrød, frøbrødene)* magvas kenyér
frøemne *fn* -et, -er, -ene/-a *(frøemnet, frøemner, frøemna; frøemnet, frøemner, frøemnene)* magkezdemény, magrügy
frøhus *fn* -et *(frøhuset, frøhus, frøhusa; frøhuset, frøhus, frøhusene)* magház
frøhvelv *fn* (vető)magbunker, (vető)magbank, magtároló; *Svalbard Globale frøhvelv* Spitzbergák Nemzetközi Magbunker
frøhvite *fn* liszttest
frøkapsel *fn* -en *(frøkapselen, frøkapsler, frøkapslene)* toktermés, kupakos tok, fedővel nyíló tok
frøken *fn (frøkenen, frøkner, frøknene; frøkna, frøkner, frøknene)* **1** kisasszony; *frøken Julie* Julie kisasszony; *en gammel frøken* vénlány, vénkisasszony **2** *tidl* tanárnő
frøkenfotball *fn* -en *(frøkenfotballen, frøkenfotballer, frøkenfotballene)* női futball
frøplante *fn* -en/-a *(frøplanten, frøplanter, frøplantene; frøplanta, frøplanter, frøplantene)* **1** csíranövény **2** virágos v. magvas növény
frøprøve *fn* magminta
frøskall *fn* -et *(frøskallet, frøskall, frøskalla; frøskallet, frøskall, frøskallene)* maghéj
fuge$_1$ *fn* -en *(fugen, fuger, fugene)* **fuga** -en *(fugaen, fugaer, fugaene)* **1** *musikk* fúga **2** fuga, hézag, kötéshézag, illeszték, ereszték **3** kötőhang, kötőhangzó
fuge$_2$ *ige* -et/-a *(fuger, fuga, fuga; fuger, fuget, fuget)* **1** fugázik, hézagol, tömít **2** illeszt, illeszkedik; *fuge sammen* összeilleszt; *stykkene fuge godt* a darabok jól illeszkednek
fugearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fugearbeidet, fugearbeid, fugearbeida; fugearbeidet, fugearbeider, fugearbeida; fugearbeidet, fugearbeid, fugearbeidene; fugearbeidet, fugearbeider, fugearbeidene)* fugázás
fugebokstav *fn* kötőhang, kötőhangzó
fugemasse *fn* -en *(fugemassen, fugemasser, fugemassene)* fugázó anyag
fugl *fn* -en *(fuglen, fugler, fuglene)* madár; *spise som en fugl* csipeget, mint egy madár; *ha hørt en fugl synge* a madarak csiripelték, pletykálták; *la den fuglen fly* el kell hessegetni, ne gondolj rá; *hverken fugl eller fisk* se hús, se hal; *kjenne seg fri som fuglen* szabad, mint a madár; *legge ut mat til fuglene* eteti a madarakat
fugleart *fn* -en/-a *(fuglearten, fuglearter, fugleartene; fuglearta, fuglearter, fugleartene)* madárfaj
fuglebestand *fn* -en *(fuglebestanden, fuglebestander, fuglebestandene)* madárállomány
fuglebok *fn (fugleboken, fuglebøker, fuglebøkene; fugleboka, fuglebøker, fuglebøkene)* madárkönyv
fuglebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fuglebrettet, fuglebrett, fuglebretta; fuglebrettet, fuglebretter, fuglebretta; fuglebrettet, fuglebrett, fuglebrettene; fuglebrettet, fuglebretter, fuglebrettene)* madáretető
fuglebryst *fn* -et *(fuglebrystet, fuglebryst, fuglebrysta; fuglebrystet, fuglebryst, fuglebrystene)* *med* tyúkmell
fuglebur *fn* -et *(fugleburet, fuglebur, fuglebura; fugleburet, fuglebur, fugleburene)* kalitka
fugleegg *fn* -et *(fugleegget, fugleegg, fugleegga; fugleegget, fugleegg, fugleeggene)* madártojás
fugleekspert *fn* -en *(fugleeksperten, fugleeksperter, fugleekspertene)* ornitológus, madártudós, madárkutató
fuglefanger *fn* -eren, -ere, -erne *(fuglefangeren, fuglefangere, fuglefangerne)* madarász, madárgyüjtő
fuglefauna *fn* -en *(fuglefaunaen, fuglefaunaer, fuglefaunaene)* madárvilág
fuglefjell *fn* -et *(fuglefjellet, fuglefjell, fuglefjella; fuglefjellet, fuglefjell, fuglefjellene)* tengeri madarak költőhelyéül szolgáló meredek sziklafal

fuglefjær *fn* -a/-en, -, -ene *(fuglefjæren, fuglefjær, fuglefjærene; fuglefjæra, fuglefjær, fuglefjærene)* madártoll
fugleflokk *fn* -en *(fugleflokken, fugleflokker, fugleflokkene)* madárcsapat
fuglefløyt *fn* -et *(fuglefløytet, fuglefløyt, fuglefløyta; fuglefløytet, fuglefløyt, fuglefløytene)* madárfütty
fugleforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(fugleforskeren, fugleforskere, fugleforskerne)* ornitológus, madárkutató, madártudós
fuglefrø *fn* -et *(fuglefrøet, fuglefrø, fuglefrøa; fuglefrøet, fuglefrø, fuglefrøene)* madáreleség
fuglefôr *fn* -et *(fuglefôret, fuglefôr, fuglefôra; fuglefôret, fuglefôr, fuglefôrene)* madáreledel, madáreleség
fuglegjeger *fn* madarász
fuglehund *fn* -en *(fuglehunden, fuglehunder, fuglehundene)* madárvadász kutya
fuglehus *fn* -et *(fuglehuset, fuglehus, fuglehusa; fuglehuset, fuglehus, fuglehusene)* madáretető házikó
fugleinfluensa *fn* madárinfluenza
fuglejeger *fn* -eren, -ere, -erne *(fuglejegeren, fuglejegere, fuglejegerne)* madarász
fuglekasse *fn* -en/-a *(fuglekassen, fuglekasser, fuglekassene; fuglekassa, fuglekasser, fuglekassene)* madáretető házikó
fuglekikker *fn* madárleső, madármegfigyelő
fuglekikking *fn* madárles, madármegfigyelés
fuglekjenner *fn* -eren, -ere, -erne *(fuglekjenneren, fuglekjennere, fuglekjennerne)* madártani szakember, madárkutató, ornitológus
fuglekonge *fn* -en *(fuglekongen, fuglekonger, fuglekongene) zool* királyka
fuglekvitter *fn (fuglekvitteret, fuglekvitter, fuglekvitra; fuglekvitteret, fuglekvitter, fuglekvitrene; fuglekvitret, fuglekvitre, fuglekvitra; fuglekvitret, fuglekvitre, fuglekvitrene)* madárcsicsergés
fugleliv *fn* -et *(fuglelivet, fugleliv, fugleliva; fuglelivet, fugleliv, fuglelivene)* madárvilág
fuglelyd *fn* madárhang
fuglemat *fn* madáreleség
fuglemidd *fn* -en *(fuglemidden, fuglemidder, fuglemiddene)* madártetű atka, tyúktetű
fuglenebb *fn* **1** *zoologi* madárcsőr **2** *botanikk* táskazár, Euclidium syriacum
fuglenek *fn* -et *(fugleneket, fuglenek, fugleneka; fugleneket, fuglenek, fuglenekene)* szalmakéve (madáreledelnek)
fugleperspektiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fugleperspektivet, fugleperspektiv, fugleperspektiva; fugleperspektivet, fugleperspektiver, fugleperspektiva; fugleperspektivet, fugleperspektiv, fugleperspektivene; fugleperspektivet, fugleperspektiver, fugleperspektivene)* madártávlat
fuglereir *fn* -et *(fuglereiret, fuglereir, fuglereira; fuglereiret, fuglereir, fuglereirene)* **fuglerede** -et, -er, -ene/-a *(fugleredet, fuglereder, fuglereda; fugleredet, fuglereder, fugleredene)* **1** madárfészek **2** *bot* madárfészek, madárfészekkosbor
fuglereservat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fuglereservatet, fuglereservat, fuglereservata; fuglereservatet, fuglereservater, fuglereservata; fuglereservatet, fuglereservat, fuglereservatene; fuglereservatet, fuglereservater, fuglereservatene)* madárrezervátum
fuglesang *fn* -en *(fuglesangen, fuglesanger, fuglesangene)* madárdal
fugleskremsel *fn (fugleskremselet, fugleskremsel, fugleskremsla; fugleskremselet, fugleskremsel, fugleskremslene; fugleskremslet, fugleskremsler, fugleskremsla; fugleskremslet, fugleskremsler, fugleskremslene)* madárijesztő
fugleskrik *fn* -et *(fugleskriket, fugleskrik, fugleskrika; fugleskriket, fugleskrik, fugleskrikene)* madárrikoltás
fugletitting *fn* -en/-a *(fugletittingen, fugletittinger, fugletittingene; fugletittinga, fugletittinger, fugletittingene)* madárles, madármegfigyelés
fugletrekk *fn* -et *(fugletrekket, fugletrekk, fugletrekka; fugletrekket, fugletrekk, fugletrekkene)* madárvonulás
fugleunge *fn* -en *(fugleungen, fugleunger, fugleungene)* madárfióka
fuglevikke *fn* -en/-a *(fuglevikken, fuglevikker, fuglevikkene; fuglevikka, fuglevikker, fuglevikkene) bot* kaszanyűg-bükköny
fuks *fn* -en *(fuksen, fukser, fuksene)* **1** pej, pejló **2** rossz tanuló **3** vitorla-fűzőszál, vitorlakötő zsinór
fuksia *fn* -en *(fuksiaen, fuksiaer, fuksiaene)* fukszia
fukt *fn* -en/-a *(fukten, fukter, fuktene; fukta, fukter, fuktene)* nedvesség, nyirkosság; *det var kommet fukt i veggen* nedvesedik a fal
fuktbestandig *mn (fuktbestandig, fuktbestandige, fuktbestandige)* nedvességálló, vízálló
fukte *ige* -et/-a *(fukter, fukta, fukta; fukter, fuktet, fuktet)* megnedvesít
fuktig *mn* -, -e *(fuktig, fuktige, fuktige)* nedves; *bli fuktig* nedvesedik, vizesedik (fal)
fuktighet *fn* -en/-a *(fuktigheten, fuktigheter, fuktighetene; fuktigheta, fuktigheter, fuktighetene)* **1** nedvesség, nedvességtartalom; *hudens fuktighet* a bőr nedvességtartalma; *veggene var dekket av fuktighet* a falak nedvesek voltak **2** pára, páratartalom; *luftens fuktighet* a levegő páratartalma
fuktighetsinnhold *fn* páratartalom
fuktighetskrem *fn* -en *(fuktighetskremen, fuktighetskremer, fuktighetskremene)* hidratáló krém, nedvességpótló krém
ful *mn* -t, -e *(fult, fule, fule)* **1** ravasz **2** mérges
full *mn* -t, -e *(fullt, fulle, fulle)* **1** tele, telt, teli; *et fult glass* tele pohár; *fult hus* teltház; *være full av* tele van vmivel, telve van vmivel; *skrike av full hals* teli torokból kiabál; *bussen var helt full* a busz teljesen tele volt/megtelt, tömve volt a busz; *reporteren var full av forakt* a riporter telve volt megvetéssel **2** teljes, egész; *hva er ditt fulle navn?* mi a teljes

neved?; *for fullt* teljes sebességgel; *til fulle* teljesen, maximálisan, a legteljesebb mértékben; *fullt ut* teljesen; *ikke fullt så* nem egészen **3** *like fullt* mégis, nem kevésbé, mindamellett, mindazonáltal **4** részeg; *drikke seg full* leissza magát, berúg; *bli full* részeg lesz, lerészegedik; *drita full* holtrészeg, betonrészeg, rettenetesen be van rúgva; *dørgende, rakende full* nagyon be van rúgva; *full som et egg, full som en alke* betonrészeg, holtrészeg; *fulle folk* a részegek

fullautomatisert *mn* -, -e *(fullautomatisert, fullautomatiserte, fullautomatiserte)* teljesen automatizált

fullbefaren *mn (fullbefarent, fullbefarne, fullbefarne)* **helbefaren** -ent, -ne *(helbefarent, helbefarne, helbefarne)* kitanult, felkészült, tapasztalt; *en fullbefaren sjømann* kitanult, tengereket megjárt tengerész

fullblods *mn* -, - *(fullblods, fullblods, fullblods)* **1** telivér, fajtiszta; *hesten er fullblods* telivér ló **2** *overf.* született, vérbeli, színtiszta, igazi, valódi; *en fullblods aristokrat* egy született arisztokrata; *en fullblods skuespiller, politiker* egy vérbeli színész, politikus; *et fullblods diktatur* színtiszta, valódi diktatúra

fullblodshest *fn* -en *(fullblodshesten, fullblodshester, fullblodshestene)* telivér ló

fullbyrde *ige* -et/-a *(fullbyrder, fullbyrda, fullbyrda; fullbyrder, fullbyrdet, fullbyrdet)* végrehajt, teljesít, beteljesít, letölt, megvalósít, véghezvisz; *fullbyrde dommen* végrehajtja az ítéletet; *fullbyrde straffen* letölti a büntetését; *fullbyrde forbrytelsen* véghezviszi a bűntettet; *fullbyrdes* kiteljesedik

fullbyrdelse *fn* -en *(fullbyrdelsen, fullbyrdelser, fullbyrdelsene)* végrehajtás, teljesítés, megvalósítás, befejezés, véghezvitel

fullbåren *mn (fullbårent, fullbårne, fullbårne)* kifejlett

fullende *ige* -te *(fullender, fullendte, fullendt)* **1** bevégez, befejez, kiteljesít **2** kiteljesedik

fullendelse *fn* kiteljesedés

fullendt *mn* -, -e *(fullendt, fullendte, fullendte)* kiteljesedett, tökéletes

fullendthet *fn* -en/-a *(fullendtheten, fullendtheter, fullendthetene; fullendtheta, fullendtheter, fullendthetene)* tökéletesség

fullføre *ige* -te *(fullfører, fullførte, fullført)* abszolvál, elvégez

fullgod *mn (fullgodt, fullgode, fullgode)* kielégítő, megfelelő

fullkommen *mn (fullkomment, fullkomne, fullkomne)* teljes, tökéletes; *nå er han fulkommen frisk* teljesen, tökéletesen meggyógyult; *fullkommen konkurranse* tökéletes verseny, szabad verseny; *gjøre fullkommen* teljessé, tökéletessé tesz, kiteljesít, tökéletesít

fullkommengjøre *ige* teljessé, tökéletessé tesz, kiteljesít, tökéletesít

fullkommenhet *fn* -en/-a *(fullkommenheten, fullkommenheter, fullkommenhetene; fullkommenheta, fullkommenheter, fullkommenhetene)* **1** teljesség **2** tökéletesség

fullmakt *fn* -en/-a *(fullmakten, fullmakter, fullmaktene; fullmakta, fullmakter, fullmaktene)* meghatalmazás, felhatalmazás, hatáskör; *gå utover sine fullmakter* túllépi a hatáskörét; *etter fullmakt (e.f.)* p.p., per pro, per procura, meghatalmazottként, meghatalmazás folytán; *etter fullmakt fra* vkinek a megbízásából, vkinek a felhatalmazásával

fullmaktsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fullmaktsbrevet, fullmaktsbrev, fullmaktsbreva; fullmaktsbrevet, fullmaktsbrever, fullmaktsbreva; fullmaktsbrevet, fullmaktsbrev, fullmaktsbrevene; fullmaktsbrevet, fullmaktsbrever, fullmaktsbrevene)* megbízólevél

fullmaktshaver *fn* -eren, -ere, -erne *(fullmaktshaveren, fullmaktshaverer, fullmaktshaverne; fullmaktshaveren, fullmaktshavere, fullmaktshaverne)* meghatalmazott

fullmaktslov *fn* -en *(fullmaktsloven, fullmaktslover, fullmaktslovene)* felhatalmazási törvény

fullmaktsskriv *fn* megbízólevél

fullmektig *fn* -en *(fullmektigen, fullmektiger, fullmektigene)* megbízott, meghatalmazott, helyettes tisztségviselő, hivatalvezető, ügyvivő; *edsvoren fullmektig* helyettes bíró

fullmoden *mn* -ent, -ne *(fullmodent, fullmodne, fullmodne)* teljesen érett, megérett, kifejlett

fullmåne *fn* -en *(fullmånen, fullmåner, fullmånene)* telihold, holdtölte; *ved fullmåne* holdtöltekor

fullrigger *fn* -eren, -ere, -erne *(fullriggeren, fullriggerer, fullriggerne; fullriggeren, fullriggere, fullriggerne)* teljes vitorlázatú hajó

fullrigget *mn* -et, -ete/-ede *(fullrigget, fullriggete, fullriggete; fullrigget, fullriggede, fullriggede)* teljes vitorlázatú

fullskala *mn* -en *(fullskalaene, fullskalaer, fullskalaen)* totális, átfogó, teljes fokú, teljes körű; *fullskala invasjon* totális invázió, teljes lerohanás

fullstendig$_1$ *mn (fullstendig, fullstendige, fullstendige)* teljes, tökéletes, kimerítő; *et fullstendig svar* kimerítő válasz; *en fullstendig oversikt* teljes áttekintés; *ha fullstendig frihet* teljes szabadságot élvez

fullstendig$_2$ *htsz* teljesen, tökéletesen; *ødelegge fullstendig* teljesen tönkretesz; *du har fullstendig rett* tökéletesen igazad van

fullstendighet *fn* -en/-a *(fullstendigheten, fullstendigheter, fullstendighetene; fullstendigheta, fullstendigheter, fullstendighetene)* teljesség

fulltallig *mn* -, -e *(fulltallig, fulltallige, fulltallige)* teljes létszámú, teljes számú; *forsamlingen var fulltallig* a közgyűlés teljes létszámban megjelent; *stille med fulltallig delegasjon* teljes számú küldöttséggel képviselteti magát

fulltallighet *fn* -en/-a *(fulltalligheten, fulltalligheter, fulltallighetene; fulltalligheta, fulltalligheter, fulltallighetene)* teljes létszám

fulltekst *fn* teljes szöveg; *artikkelen er tilgjengelig i fulltekst* a cikk teljes szövege hozzáférhető
fulltekstdatabase *fn* teljes szövegű adatbázis, teljes dokumentumszövegeket tartalmazó adatbázis
fulltekstsøk *fn* teljes szövegű keresés, keresés a teljes szövegben
fulltid *fn* -a/-en, - teljes munkaidő; *på fulltid* teljes munkaidőben; *arbeide/jobbe fulltid* egész állása van; *arbeide fulltid på fiskemottaket* egész állása van a halfeldolgozóban, teljes munkaidőben dolgozik a halfeldolgozóban
fulltidsansatt *mn* -, -e *(fulltidsansatt, fulltidsansatte, fulltidsansatte)* teljes munkaidőben foglalkoztatott, egész/teljes állású alkalmazott
fulltidsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fulltidsarbeidet, fulltidsarbeid, fulltidsarbeida; fulltidsarbeidet, fulltidsarbeider, fulltidsarbeida; fulltidsarbeidet, fulltidsarbeid, fulltidsarbeidene; fulltidsarbeidet, fulltidsarbeider, fulltidsarbeidene)* teljes munkaidős állás
fulltidsutdanning *fn* -en/-a *(fulltidsutdanningen, fulltidsutdanninger, fulltidsutdanningene; fulltidsutdanninga, fulltidsutdanninger, fulltidsutdanningene)* teljes idejű, nappali képzés
fulltreffer *fn* -eren, -ere, -erne *(fulltrefferen, fulltreffere, fulltrefferne)* telitalálat
fullverdig *mn (fullverdig, fullverdige, fullverdige)* teljes értékű, tökéletes, teljes, minden szempontból kielégítő; *et fullverdig liv* teljes értékű élet; *en fullverdig økonomisk krise* teljes gazdasági válság
funambulist *fn* kötéltáncos
fundament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fundamentet, fundament, fundamenta; fundamentet, fundamenter, fundamenta; fundamentet, fundament, fundamentene; fundamentet, fundamenter, fundamentene)* alap, alapzat, fundamentum
fundamental *mn (fundamentalt, fundamentale, fundamentale)* alapvető, alap-
fundamentalisme *fn* -en *(fundamentalismen, fundamentalismer, fundamentalismene)* fundamentalizmus
fundamentalist *fn* -en *(fundamentalisten, fundamentalister, fundamentalistene)* fundamentalista
fundamentalistbevegelse *fn* -en *(fundamentalistbevegelsen, fundamentalistbevegelser, fundamentalistbevegelsene)* fundamentalista mozgalom
fundamentalistisk *mn (fundamentalistisk, fundamentalistiske, fundamentalistiske)* fundamentalista
fundamentalpunkt *fn* alappont (földmérésnél)
fundamentalteorem *fn* alaptétel
fundamentere *ige* -te *(fundamenterer, fundamenterte, fundamentert)* megalapoz, megveti az alapjait
fundamentering *fn* -en/-a *(fundamenteringen, fundamenteringer, fundamenteringene; fundamenteringa, fundamenteringer, fundamenteringene)* megalapozás
fundere *ige* -te *(funderer, funderte, fundert)* **1** megalapoz, alátámaszt; *kravet var godt fundert* jól megalapozott követelés volt; *en løst fundert påstand* megalapozatlan állítás **2** tűnődik, töpreng, latolgat, fontolgat, mérlegel, tanakodik; *fundere på noe* tűnődik vmin; *gå og fundere* töri a fejét; *fundere ut* kigondol, kifundál, kiokoskodik, kitalál
fundering *fn* -en/-a *(funderingen, funderinger, funderingene; funderinga, funderinger, funderingene)* töprengés, tűnődés, fontolgatás, mérlegelés
fungere *ige* -te *(fungerer, fungerte, fungert)* **1** működik, tevékenykedik, hivatalban van; *fungere som trener* edzőként tevékenykedik; *den nye pc-en fungerer ikke* nem működik az új pc **2** ideiglenesen, átmenetileg betölt egy állást, funkciót, helyettesít; *hans underordnede fungerte idag* ma a beosztottjai helyettesítették; *adjektivet fungerer som adverb i denne setningen* ebben a mondatban a melléknév tölti be a határozó szerepét; *du får fungere som familiens overhode mens jeg er borte* a távollétemben te leszel a családfő **3** beválik, hat, hatást fejt ki, funkcionál; *som familie ville vi snart begynne å fungere igjen* hamarosan megint egy család leszünk, családként fogunk funkcionálni
fungerende *mn* ügyvezető; *fungerende ambassadør* ügyvezető nagykövet
funicular-bane *fn kabelbane* siklóvasút
funke *ige* -et/-a *(funker, funka, funka; funker, funket, funket)* működik
funkle *ige* -et/-a *(funkler, funkla, funkla; funkler, funklet, funklet)* ragyog, csillog
funksjon *fn* -en *(funksjonen, funksjoner, funksjonene)* **1** funkció **2** *matematikk* függvény; *algebraisk fuksjon* algebrai függvény; *eksponentialfunksjon* exponenciális függvény; *kontinuerlig funksjon* folytonos függvény; *rasjonal funksjon* racionális függvény; *reell funksjon* valós függvény; *transcendent funksjon* transzcendens függvény
funksjonalisme *fn* -en *(funksjonalismen, funksjonalismer, funksjonalismene)* funkcionalizmus
funksjonalitet *fn* -en *(funksjonaliteten, funksjonaliteter, funksjonalitetene)* funkcionalitás, használhatóság, képesség, hasznosság
funksjonell *mn (funksjonelt, funksjonelle, funksjonelle)* funkcionális
funksjonere *ige* -te *(funksjonerer, funksjonerte, funksjonert)* **1** működik **2** funkcionál
funksjonsdyktig *mn (funksjonsdyktig, funksjonsdyktige, funksjonsdyktige)* működőképes
funksjonsdyktighet *fn* -en/-a *(funksjonsdyktigheten, funksjonsdyktigheter, funksjonsdyktighetene;*

funksjonsdyktigheta, funksjonsdyktigheter, funksjonsdyktighetene) működőképesség
funksjonsevne *fn* -en/-a *(funksjonsevnen, funksjonsevner, funksjonsevnene; funksjonsevna, funksjonsevner, funksjonsevnene)* funkcióképesség, funkcionális állapot; *nedsatt funksjonsevne* fogyatékosság, sérült, csökkent, megváltozott funkcióképesség
funksjonsfeil *fn* -en, - *(funksjonsfeilen, funksjonsfeil, funksjonsfeilene)* funkcionális hiba; *proteiner med funksjonsfeil* hibás működésű fehérjék
funksjonsfrisk *mn (funksjonsfriskt, funksjonsfriske, funksjonsfriske)* mozgásában nem korlátozott, fizikailag ép, egészséges
funksjonshemmet *mn (funksjonshemmet, funksjonshemmete, funksjonshemmete; funksjonshemmet, funksjonshemmede, funksjonshemmede)* **funksjonshemma** -, - *(funksjonshemma, funksjonshemma, funksjonshemma)* sérült, fogyatékos, mozgásszervi fogyatékos, mozgáskorlátozott, mozgássérült
funksjonshemning *fn* -en/-a *(funksjonshemningen, funksjonshemninger, funksjonshemningene; funksjonshemninga, funksjonshemninger, funksjonshemningene)* **funksjonshemming** -en/-a *(funksjonshemmingen, funksjonshemminger, funksjonshemmingene; funksjonshemminga, funksjonshemminger, funksjonshemmingene)* sérült, korlátozott, megváltozott funkcionális állapot, fogyatékosság; *Den internasjonale klassifikasjonen av funksjon, funksjonshemming og helse (ICF)* Funkcionális állapotok Nemzetközi Osztályozása (FNO)
funksjonslære *fn* -en/-a *(funksjonslæren, funksjonslærer, funksjonslærene; funksjonslæra, funksjonslærer, funksjonslærene)* függvénytan
funksjonsord *fn* funkciószó
funksjonsvurdering *fn* állapotfelmérés, funkcióértékelés, testi és szellemi képességek felmérése
funksjonær *fn* -en *(funksjonæren, funksjonærer, funksjonærene)* tisztviselő, tisztségviselő, funkcionárius
funksjonærbolig *fn* -en *(funksjonærboligen, funksjonærboliger, funksjonærboligene)* tisztviselőlakás
funktor *fn* -en *(funktoren, funktorer, funktorene)* funktor
funn *fn* -et *(funnet, funn, funna; funnet, funn, funnene)* felfedezett, feltárt jelenség, megtalált tárgy, lelet; *gjøre et funn* felfedez, talál vmit, rábukkan vmire; *arkeologiske funn* régészeti leletek
funnmateriale *fn* -et, -er, -ene/-a *(funnmaterialet, funnmaterialer, funnmateriala; funnmaterialet, funnmaterialer, funnmaterialene)* leletanyag
funnplass *fn* lelőhely
funnsted *fn (funnstedet, funnsteder, funnstedene)* lelőhely
fure$_1$ *fn* -en *(furen, furer, furene)* barázda
fure$_2$ *ige* -et/-a/-te *(furer, fura, fura; furer, furet, furet; furer, furte, furt)* **1** barázdál **2** ráncol; *fure panna* ráncolja a homlokát
furet *mn* -, -e *(furet, furete, furete)* **furete** -, - *(furete, furete, furete)* barázdált, barázdák szántotta; *et sterkt furet ansikt* mély barázdák szántotta arc
furie *fn* -en/-a *(furien, furier, furiene; furia, furier, furiene)* fúria
furore *fn* -en *(furoren, furorer, furorene)* elragadtatás, lelkesedés, feltűnés; *gjøre/skape furore* elragadtatást vált ki, nagy feltűnést kelt
furt *fn* -en *(furten, furter, furtene)* mogorva, durcás, sértődött, morcos ember
furte *ige* -et/-a *(furter, furta, furta; furter, furtet, furtet)* durcáskodik, duzzog, fanyalog
furten *mn (furtent, furtne, furtne)* durcás, morcos, duzzogó, sértődött
furu *fn* -en/-a *(furuen, furuer, furuene; furua, furuer, furuene)* erdeifenyő
fus$_1$ *fn* -en *(fusen, fuser, fusene)* első, kezdő (játékban); *nå er det min tur til å være fus* most én kezdek, most én leszek az első
fus$_2$ *mn* -t, -e *(fust, fuse, fuse)* lelkes
fusel *fn* -en *(fuselen, fusler, fuslene)* **1** olcsó, rossz minőségű alkohol, kerítésszaggató pálinka **2** kozmaolaj
fuselbrennevin *fn (fuselbrennevinet, fuselbrenneviner, fuselbrennevinene)* alszesz, egyszerű lepárlással készült, finomítás nélküli égetett szesz
fuselolje *fn* -en/-a *(fuseloljen, fuseloljer, fuseloljene; fuselolja, fuseloljer, fuseloljene)* kozmaolaj
fusentast *fn* -en *(fusentasten, fusentaster, fusentastene)* lobbanékony, hirtelen haragú, heves természetű, forrófejű ember
fusjon *fn* -en *(fusjonen, fusjoner, fusjonene)* fúzió, összeolvadás, egyesülés
fusjonere *ige* -te *(fusjonerer, fusjonerte, fusjonert)* fuzionál, összeolvad, egyesül
fusjonsprotein *fn* fúziós fehérje
fusjonsreaktor *fn* fúziós reaktor
fusk *fn* -et *(fusket, fusk, fuska; fusket, fusk, fuskene)* csalás
fuske *ige* -et/-a *(fusker, fuska, fuska; fusker, fusket, fusket)* csal
fut *fn* -en *(futen, futer, futene)* végrehajtó, szolgabíró, fogdmeg, felügyelő
futhark *fn* -en *(futharken, futharker, futharkene)* futhark, rúnaírás
futling *rv institutt for futuristisk lingvistikk (Helene Uri)* futurista nyelvészeti intézet
futt *fn* -en *(futten, futter, futtene)* gőz, energia, tűz, lendület, tetterő, tettvágy, tettrekészség; *en jente med futt i* tűzrőlpattant lány; *han er full av futt* tettrekész, telve van tettvággyal, csupa tűz, csupa tetterő; *ikke*

mye futt i det nincs sok gőz benne, meglehetősen lanyha
futteral *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(futteralet, futteral, futterala; futteralet, futteraler, futterala; futteralet, futteral, futteralene; futteralet, futteraler, futteralene)* tok
futurisme *fn* -en *(futurismen, futurismer, futurismene)* futurizmus
futuristisk *mn (futuristisk, futuristiske, futuristiske)* futurista
futurum *fn (futurumet, futurumer, futuruma; futurumet, futurumer, futurumene; futurumet, futura, futuraene)* jövő idő
fuzzylogikk *fn* fuzzy logika, elmosódott határú halmazok logikája
fvt. *rv før vår tidsregning* i. e. (időszámításunk előtt)
fy faen *ind* a szentségit!
fy *ind* fuj, pfuj, hú; *fy til rakkeren* hú, az istenit!; *fy, skamme deg!* fuj, szégyeld magad!; *fy og fy!* pfuj!; *fy for en stank!* fuj, micsoda büdös van!
fyk$_1$ *fn* -en *(fyken, fyker, fykene)* **1** sietség, rohanás; *i en fyk og en fei* szélsebesen, villámgyorsan **2** *få fyken* kirúgják, kihajítják
fyk$_2$ *fn* -et *(fyket, fyk, fyka; fyket, fyk, fykene)* vihar, förgeteg, zápor; *snøfyk* hóvihar
fyke *ige (fyker, føyk, føket; fyker, føk, føket)* kavarog (a levegőben), szállong, porzik, repked, száll; *fyke bortover med vinden* elfújja a szél; *skyer fyker over himmelen* felhők rohannak az égen; *fyke av gårde* elporzik, elviharzik; *børsene har føket i været* a tőzsdék szárnyalnak, a papírok az égbe szállnak a tőzsdén
fykende *mn* -, - *(fykende, fykende, fykende)* sebes, rohanó, száguldó, viharos, borzasztóan, szörnyen gyors; *i fykende fart* borzasztó gyorsan, viharos sebességgel, száguldva; *fykende sint* szörnyen dühös; *et fykende vær* viharos idő
fyldig *mn* -, -e *(fyldig, fyldige, fyldige)* **1** telt, molett, testes, terebélyes; *hun er fyldig* molett, testes, terebélyes nő; *fyldige former* telt formák; *en fyldig vin* testes bor **2** tartalmas, gazdag, átfogó, kiterjedt, részletgazdag, kimerítő; *et fyldig program* tartalmas, gazdag program; *et fyldig utvalg* nagy, gazdag választék; *fyldige opplysninger* kimerítő tájékoztatás **3** zengő; *en fyldig stemme* zengő hang
fylke *fn* -et, -er, -ene/-a *(fylket, fylker, fylka; fylket, fylker, fylkene)* megye
fylkesadministrasjon *fn* -en *(fylkesadministrasjonen, fylkesadministrasjoner, fylkesadministrasjonene)* megyei közigazgatás
fylkeshovedstad *fn (fylkeshovedstaden, fylkeshovedsteder, fylkeshovedstedene)* megyeközpont, megyeszékhely
fylkeshus *fn* -et *(fylkeshuset, fylkeshus, fylkeshusa; fylkeshuset, fylkeshus, fylkeshusene)* megyeháza
fylkeskommune *fn* -en *(fylkeskommunen, fylkeskommuner, fylkeskommunene)* megyei önkormányzat
fylkeslege *fn* -en *(fylkeslegen, fylkesleger, fylkeslegene)* megyei tisztifőorvos
fylkeslegekontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fylkeslegekontoret, fylkeslegekontor, fylkeslegekontora; fylkeslegekontoret, fylkeslegekontorer, fylkeslegekontora; fylkeslegekontoret, fylkeslegekontor, fylkeslegekontorene; fylkeslegekontoret, fylkeslegekontorer, fylkeslegekontorene)* megyei tisztifőorvosi hivatal
fylkesmann *fn (fylkesmannen, fylkesmenn, fylkesmennene)* megyei államigazgatási hivatal vezetője, megyei kormánymegbízott (Magyarország, 2010-től)
fylkesmannskontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fylkesmannskontoret, fylkesmannskontor, fylkesmannskontora; fylkesmannskontoret, fylkesmannskontorer, fylkesmannskontora; fylkesmannskontoret, fylkesmannskontor, fylkesmannskontorene; fylkesmannskontoret, fylkesmannskontorer, fylkesmannskontorene)* megyei államigazgatási hivatal, megyei kormányhivatal (Magyarország, 2010-től)
fylkesnemnd *fn* hatósági jogkörrel felruházott megyei testület; *Fylkesnemnda for barnevern og sosiale saker* megyei szociális- és gyermekvédelmi bizottság
fylkesordfører *fn* megyei tanácselnök, megyei közgyűlés elnöke
fylkesråd *fn* -et *(fylkesrådet, fylkesråd, fylkesråda; fylkesrådet, fylkesråd, fylkesrådene)* megyei önkormányzat
fylkesrådmann *fn (fylkesrådmannen, fylkesrådmenn, fylkesrådmennene)* megyei önkormányzat főjegyzője
fylkesstyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(fylkesstyret, fylkesstyrer, fylkesstyra; fylkesstyret, fylkesstyrer, fylkesstyrene)* megyei képviselő-testület, megyei önkormányzat
fylkessykehus *fn* -et *(fylkessykehuset, fylkessykehus, fylkessykehusa; fylkessykehuset, fylkessykehus, fylkessykehusene)* megyei kórház
fylkesting *fn* -et *(fylkestinget, fylkesting, fylkestinga; fylkestinget, fylkesting, fylkestingene)* megyei közgyűlés
fylkesvei *fn* -en *(fylkesveien, fylkesveier, fylkesveiene)* önkormányzati tulajdonú helyi közút
fyll$_1$ *fn* -en/-a *(fyllen, fyller, fyllene; fylla, fyller, fyllene)* részegség, ivászat, iszákosság; *fyll er ikke fest* az ivászat nem ünneplés; *gjøre noe i fylla* részegen tesz vmit
fyll$_2$ *fn* -en/-a/-et *(fyllen, fyller, fyllene; fyllet, fyll, fylla; fyllet, fyll, fyllene; fylla, fyller, fyllene)* töltelék,

töltőanyag; *kake med fyll* krémes torta, krémes sütemény
fylle *ige (fyller, fylte, fylt)* **I 1** tölt, töm, telepakol, telerak; *fyll glassene!* tölts a poharakba!; *fylle bensin* tankol; *fylle et kar med vann* egy edényt megtölt vízzel; *fylle 18 år* betölti a tizennyolcadik évét; *fylle en tann* betöm egy fogat; *fylle skuffer og skap* telepakolja a fiókokat és szekrényeket; *salen begynte å fylles* a terem kezdett megtelni; *duften fylte hele rommet* az illat betöltötte az egész szobát; *fylle på kortet* feltölti a kártyáját; *fylle ut et skjema* kitölt egy űrlapot **2** eltelik vmivel , töltődik, vmi eltölt vkit; *fyller meg med glede* örömmel tölt el; *være fylt av glede* boldog, boldogság tölti el; *bli fylt av Den Hellige Ånd* eltelik a Szentlélekkel **3** kielégít, eleget tesz, megfelel; *fylle et behov* kielégít egy igényt; *fylle opptakskravene* megfelel a felvételi követelményeknek **4** kiegészít, kiteljesít; *fylle ut et bilde* kiteljesíti, teljesebbé tesz egy képet **II** részegeskedik; *fylle seg* leissza magát
fyllearrest *fn* -en *(fyllearresten, fyllearrester, fyllearrestene)* kijózanító cella; *overnatte i fyllearresten* a kijózanítóban tölti az éjszakát
fyllebråk *fn* -et *(fyllebråket, fyllebråk, fyllebråka; fyllebråket, fyllebråk, fyllebråkene)* részeg randalírozás
fyllebøtte *fn* -en/-a *(fyllebøtten, fyllebøtter, fyllebøttene; fyllebøtta, fyllebøtter, fyllebøttene)* iszákos
fyllefest *fn* -en *(fyllefesten, fyllefester, fyllefestene)* dorbézolás, részeg mulatozás
fyllekalk *fn* -en *(fyllekalken, fyllekalker, fyllekalkene) overf* helykitöltés, töltelékanyag; *det var mye fyllekalk i talen* sok volt az üresjárat a beszédben
fyllekjøre *ige* -te *(fyllekjører, fyllekjørte, fyllekjørt)* ittasan vezet
fyllekjører *fn* -eren, -ere, -erne *(fyllekjøreren, fyllekjørere, fyllekjørerne)* ittas vezető
fyllekjøring *fn* -en/-a *(fyllekjøringen, fyllekjøringer, fyllekjøringene; fyllekjøringa, fyllekjøringer, fyllekjøringene)* ittas vezetés
fylleord *fn* -et *(fylleordet, fylleord, fylleorda; fylleordet, fylleord, fylleordene)* **fyllord** -et *(fyllordet, fyllord, fyllorda; fyllordet, fyllord, fyllordene)* töltelékszó
fyllepenn *fn* -en *(fyllepennen, fyllepenner, fyllepennene)* töltőtoll
fylleprat *fn* -en/-et *(fyllepraten, fylleprater, fyllepratene; fyllepratet, fylleprat, fylleprata; fyllepratet, fylleprat, fyllepratene)* részeg fecsegés
fylleri *fn* -et *(fylleriet, fylleri, fylleria; fylleriet, fylleri, fylleriene)* részegség
fyllerør *fn* -et *(fyllerøret, fyllerør, fyllerøra; fyllerøret, fyllerør, fyllerørene)* részeg bolondozás, handabandázás
fyllesjuk *mn (fyllesjukt, fyllesjuke, fyllesjuke)*
fyllesyk *(fyllesykt, fyllesyke, fyllesyke)* másnapos
fyllest *fn* -en *(fyllesten, fyllester, fyllestene) bare i uttrykk gjøre fyllest for seg* kitesz magáért; *gjøre fyllest for sin lønn* megdolgozik a béréért; *gjøre fyllest for to* kettő helyett dolgozik; *til fyllest* megelégedésre; *rettferdigheten skal skje fyllest* az igazságnak győzedelmeskednie kell
fyllestgjørende *mn* -, - *(fyllestgjørende, fyllestgjørende, fyllestgjørende)* kielégítő, megfelelő
fyllesyke *fn* másnaposság
fyllik *fn* -en *(fylliken, fylliker, fyllikene)* részeges ember, korhely, iszákos
fylling *fn* -en/-a *(fyllingen, fyllinger, fyllingene; fyllinga, fyllinger, fyllingene)* **1** tömés; *rotfylling* gyökértömés **2** hulladéklerakó, szeméttelep; *kjøre sofaen på fyllinga* elszállítja a heverőt a szeméttelepre
fyllingsdam *fn* -men *(fyllingsdammen, fyllingsdammer, fyllingsdammene)* betongát, betontöltés
fyllingsgrad *fn* férőhelykihasználtság
fyllmasse *fn* -en *(fyllmassen, fyllmasser, fyllmassene)* töltőanyag
fyllstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fyllstoffet, fyllstoff, fyllstoffa; fyllstoffet, fyllstoffer, fyllstoffa; fyllstoffet, fyllstoff, fyllstoffene; fyllstoffet, fyllstoffer, fyllstoffene)* töltőanyag
fylogenese *fn* -en *(fylogenesen, fylogeneser, fylogenesene)* filogenézis, törzsfejlődés
fynd *fn* -en/-et *(fynden, fynder, fyndene; fyndet, fynd, fynda; fyndet, fynd, fyndene)* nyomaték, nehezék
fyndig *mn (fyndig, fyndige, fyndige)* tömör, velős, pregnáns; *et fyndig svar* velős válasz
fyndighet *fn* -en/-a *(fyndigheten, fyndigheter, fyndighetene; fyndigheta, fyndigheter, fyndighetene)* tömörség, velősség, pregnánsság
fyndord *fn* -et *(fyndordet, fyndord, fyndorda; fyndordet, fyndord, fyndordene)* bölcsesség, bölcs mondás, aforizma
fyr$_1$ *fn* -en *(fyren, fyrer, fyrene)* **I** fickó, alak, pasas, pacák, hapsi; *hva slags fyr var det?* ez meg miféle alak volt?; *en ekkel fyr* ellenszenves fickó, undorító alak; *en hyggelig fyr* barátságos, kellemes fickó **II 1** tűz; *sette fyr på* meggyújt; *ta fyr* meggyullad, tüzet fog; *har du fyr?* van tüzed?; *gi fyr* tüzel (fegyverből); *være fyr og flamme* repes az elragadtatottságtól **2** kazán
fyr$_2$ *fn* jelzőfény
fyrbøter *fn* -eren, -ere, -erne *(fyrbøteren, fyrbøtere, fyrbøterne)* fűtő
fyre *ige* -te *(fyrer, fyrte, fyrt)* tüzel, fűt
fyrig *mn (fyrig, fyrige, fyrige)* tüzes, heves, forró, lángoló , szenvedélyes; *en fyrig hest* tüzes paripa; *en fyrig temperament* heves természet; *en fyrig frier* szenvedélyes kérő
fyring *fn* -en/-a *(fyringen, fyringer, fyringene; fyringa, fyringer, fyringene)* fűtés; *elektrisk fyring*

elektromos fűtés; *vedfyring* fafűtés; *oljefyring* olajfűtés
fyringsanlegg *fn* -et *(fyringsanlegget, fyringsanlegg, fyringsanlegga; fyringsanlegget, fyringsanlegg, fyringsanleggene)* fűtőberendezés
fyringsolje *fn* -en/-a *(fyringsoljen, fyringsoljer, fyringsoljene; fyringsolja, fyringsoljer, fyringsoljene)* tüzelőolaj, fűtőolaj
fyringssesong *fn* -en *(fyringssesongen, fyringssesonger, fyringssesongene)* fűtési szezon
fyrkre *fn zool* kemencehalacska
fyrlykt *fn* -en/-a *(fyrlykten, fyrlykter, fyrlyktene; fyrlykta, fyrlykter, fyrlyktene)* világítótorony-fény, világítótorony fénye
fyrrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(fyrrommet, fyrrom, fyrromma; fyrrommet, fyrrom, fyrrommene)*
fyringsrom 1 *forbrenningsrom i ovn* tűztér **2** *rom for fyringsanlegg* kazánház, fűtőház
fyrste *fn* -en *(fyrsten, fyrster, fyrstene)* **1** uralkodó; *fyrsten av Monaco* Monacó uralkodója **2** herceg; *fyrst Rainier av Monaco* Rainier mona; *vi levde som fyrster* úgy éltünk, mint a hercegek, fényűzően éltünk; *fyrst Bismarck* Bismarck herceg **3** főúr
fyrstedømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(fyrstedømmet, fyrstedømmer, fyrstedømma; fyrstedømmet, fyrstedømmer, fyrstedømmene)* hercegség
fyrstefamilie *fn* -en *(fyrstefamilien, fyrstefamilier, fyrstefamiliene)* uralkodó család, hercegi család
fyrstehus *fn* -et *(fyrstehuset, fyrstehus, fyrstehusa; fyrstehuset, fyrstehus, fyrstehusene)* uralkodóház, dinasztia
fyrstelig *mn (fyrstelig, fyrstelige, fyrstelige)* uralkodói, hercegi, főúri, fényűző
fyrsteverdighet *fn* uralkodói cím
fyrstikke *fn* -en/-a *(fyrstikken, fyrstikker, fyrstikkene; fyrstikka, fyrstikker, fyrstikkene)* **fyrstikk** -en/-a *(fyrstikken, fyrstikker, fyrstikkene; fyrstikka, fyrstikker, fyrstikkene)* gyufa(szál)
fyrstikkeske *fn* -en/-a *(fyrstikkesken, fyrstikkesker, fyrstikkeskene; fyrstikkeska, fyrstikkesker, fyrstikkeskene)* gyufásdoboz
fyrstikkfabrikk *fn* -en *(fyrstikkfabrikken, fyrstikkfabrikker, fyrstikkfabrikkene)* gyufagyár
fyrstinne *fn* -en/-a *(fyrstinnen, fyrstinner, fyrstinnene; fyrstinna, fyrstinner, fyrstinnene)* hercegnő, hercegné
fyrstål *fn* -et *(fyrstålet, fyrstål, fyrståla; fyrstålet, fyrstål, fyrstålene)* tÚzgyújtó (eszköz)
fyrtårn *fn* -et *(fyrtårnet, fyrtårn, fyrtårna; fyrtårnet, fyrtårn, fyrtårnene)* **1** világítótorony, fárosz **2** vmiben élenjáró
fyrtøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fyrtøyet, fyrtøy, fyrtøya; fyrtøyet, fyrtøyer, fyrtøya; fyrtøyet, fyrtøy, fyrtøyene; fyrtøyet, fyrtøyer, fyrtøyene)* tűzszerszám, tűzcsiholó
fyrverker *fn* -eren, -ere, -erne *(fyrverkeren, fyrverkere, fyrverkerne)* tengerészeti tűzszerész
fyrverkeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fyrverkeriet, fyrverkeri, fyrverkeria; fyrverkeriet, fyrverkerier, fyrverkeria; fyrverkeriet, fyrverkeri, fyrverkeriene; fyrverkeriet, fyrverkerier, fyrverkeriene)* tüzijáték
fyrvokter *fn* -eren, -ere, -erne *(fyrvokteren, fyrvoktere, fyrvokterne)* tűzőrző
fysak *fn* -en *(fysaken, fysaker, fysakene) pejoratív* fickó, alak, ipse, pacák, ürge, szivar, fószer, szarzsák
fyse *ige* -te *(fyser, fyste, fyst)* szeretne vmit, vágyik vmire; *fyse på, etter mat* ételre vágyik
fysikalsk *mn* -, -e *(fysikalsk, fysikalske, fysikalske)* **1** fizikai; *fysikalsk kjemi* fizikai kémia **2** *med* fizikális, mozgásszervi; *fysikalsk medisin* fizikális medicina, fizikális gyógyászat; *fysikalsk medisinsk poliklinikk* fizikális medicina klinika; *fysikalsk medisiner* fizikális medicina szakorvosa; *fysikalsk behandling* fizioterápiás kezelés, mozgásszervi rehabilitáció; *fysikalsk undersøkelse* fizikális, mozgásszervi vizsgálat
fysiker *fn* -eren, -ere, -erne *(fysikeren, fysikere, fysikerne)* fizikus
fysikk *fn* -en *(fysikken, fysikker, fysikkene)* **1** fizika **2** fizika terem **3** fizikum, testfelépítés, fizikai állapot
fysikklærer *fn* -eren, -ere, -erne *(fysikklæreren, fysikklærere, fysikklærerne)* fizikatanár
fysiognomi *fn* -en/-et *(fysiognomien, fysiognomier, fysiognomiene; fysiognomiet, fysiognomi, fysiognomia; fysiognomiet, fysiognomier, fysiognomia; fysiognomiet, fysiognomi, fysiognomiene; fysiognomiet, fysiognomier, fysiognomiene)* **1** fiziognómia, arcisme(ret), arctan, arcleolvasás **2** arc, táj jellegzetes vonásai
fysiokjemiker *fn* -eren, -ere, -erne *(fysiokjemikeren, fysiokjemikere, fysiokjemikerne)* fizikokémikus
fysiokrat *fn* fiziokrata
fysiokrati *fn* -et *(fysiokratiet, fysiokrati, fysiokratia; fysiokratiet, fysiokrati, fysiokratiene)* fiziokrata tan, elmélet
fysiokratisk *mn* fiziokrata
fysiolog *fn* -en *(fysiologen, fysiologer, fysiologene)* fiziológus
fysiologi *fn* -en *(fysiologien, fysiologier, fysiologiene)* fiziológia, élettan
fysiologisk *mn* -, -e *(fysiologisk, fysiologiske, fysiologiske)* fiziológiai, élettani
fysioterapeut *fn* -en *(fysioterapeuten, fysioterapeuter, fysioterapeutene)* fizioterapeuta, gyógytornász
fysioterapeutisk *mn* -, -e *(fysioterapeutisk, fysioterapeutiske, fysioterapeutiske)* **1** fizioterápiás **2** *elektroteraputisk* fizikoterápiás
fysioterapi *fn* -en *(fysioterapien, fysioterapier, fysioterapiene)* fizioterápia, gyógytorna
fysisk *mn (fysisk, fysiske, fysiske)* **1** fizikai; *fysisk laboratorium* fizikai laboratórium; *fysiske lover* fizikai törvények **2** testi, fizikai, kétkezi, természetes; *fysisk arbeid* testi, fizikai munka, kétkezi munka; *fysisk kontakt* testi érintkezés; *fysisk person* természetes személy
fytinsyre *fn kémia* phytic sav

fyttekatta *ind* a francba is
få$_1$ *ige (får, fikk, fått)* **1** kap (ajándékot, tulajdont); *få noe til odel og eie* saját tulajdonaként megkap; *til jul fikk hun en veske* karácsonyra kapott egy táskát; *få lønn, stipend* fizetést, ösztöndíjat kap; *vi fikk godt betalt* jól megfizettek minket, jó fizetést, fizetséget kaptunk; *få gode karakterer* jó jegyeket kap **2** vkinek lesz vmije, vkihez jön, érkezik vki, vmi, kerül, (ki)fog; *klassen fikk ny lærer* új tanár jött az osztályba, az osztály új tanárt kapott; *få besøk* látogatója érkezik; *få barn* gyereke születik; *kan ikke få barn* nem lehet gyereke; *ha fått nye naboer* új szomszédai lettek, új szomszédokat kapott; *jeg har fått tre brev fra ham* három levél jött tőle, három levelet kaptam tőle; *få i seg noe* eszik/iszik vmit, harap vmit, magához vesz vmit, (átv.) fejébe vesz vmit; *få inn en radiokanal* befog egy rádiócsatornát; *få nok av noe* elege lesz vmiből; *få igjen* visszakap; *det skal du få igjen!* ezt még visszakapod!, ezt még megkeserülöd, ezért még megfizetsz **3** (meg)kap, vmihez hozzájut, vmi eljut vkihez; *få svar på sitt spørsmål* választ kap a kérdésére; *han fridde og fikk ja* megkérte a lány kezét, aki igent mondott; *få lov, tillatelse til noe* engedélyt kap vmire, szabad vmit megtennie; *få anledning til noe* lehetőséget kap vmire, lehetősége nyílik vmire; *han fikk henne* megkapta őt (elvette feleségül); *de fikk hverandre til slutt* végül egymáséi lettek (megházasodtak) **4** (meg)szerez, kerít, talál, lel, kap; *få tid til noe* időt kerít vmire, talál vmire időt; *få venner* barátokat szerez, barátokra talál, lel; *være å få* található, kapható, fellelhető, elérhető; *tobakk var ikke å få* nem lehetett dohányt szerezni; *boken fåes hos alle bokhandlere* a könyv minden könyvesboltban kapható, beszerezhető; *få bruk for noe* hasznára van vmi, tud vmit használni; *vi kunne ha god bruk for litt hjelp* jól jönne egy kis segítség **5** -hat, -het, szabad, engedélyt kér/kap vmire, szeretne; *du får ikke gå!* nem mehetsz!; *får han ta imot besøk?* szabad látogatót fogadnia?, fogadhat látogatót?; *får jeg danse med datteren din?* megengeded, hogy a lányoddal táncoljak?, szabad táncolnom a lányoddal?, táncolhatok a lányoddal?; *får jeg låne?* szabad?, elvehetem?, megengeded, hogy kölcsön vegyem?, kölcsön adnád?; *kan jeg få spørre?* szabad kérdeznem?, megkérdezhetem?, szeretném megkérdezni; *kan jeg få tilbake boken?* visszakaphatnám a könyvet?, szeretném visszakapni a könyvet; *få se!* hadd lá(ssa)m!, szeretném látni; *få høre!* hadd halljam!, szeretném hallani; *få smake!* hadd kóstoljam meg!, szeretném megkóstolni; *la meg få snakke med deg* szeretnék beszélni veled; *få hvile* (meg)pihenhet **6** *jövő idő* fog, majd; *vi får se* majd meglátjuk; *vi vil aldri få vite* soha nem fogjuk megtudni; *du skal få nærmere beskjed* majd értesítünk, fogsz kapni egy értesítést **7** eszébe jut, ötlete, gondolata támad; *få det for seg* fejébe vesz vmit, ötlete, gondolata támad; *han fikk for seg at han ikke kunne svikte henne* eszébe jutott, hogy nem hagyhatja cserben; *få med noe å gjøre/bestille* vmihez köze lesz, vmivel dolga van; *alle som får med saken å gjøre* mindenki, akinek dolga, feladata van az üggyel kapcsolatban; *vær forsiktig ellers får du med meg å bestille* vigyázz, mert velem gyűlik meg a bajod **8** tárgya vminek, ki van téve vminek, lesz vmilyen(né), válik vmilyenné, (el)ér, eltalál vmi vmit; *få straff* megbüntetik, büntetést kap; *få bank* megverik, verést kap; *tøyet fikk flekker* a ruha foltos lett; *hun fikk en lett død* könnyű halála volt, gyorsan érte a halál; *han fikk ballen i hodet* fejen találta egy labda; *få influensa* influenzás lesz, influenzát kap; *få kreft* rákos lesz; *få vondt i ryggen* megfájdul a háta; *vi får storm i natt* vihar lesz az éjjel; *få avskjed* elbocsátják **9** növeszt, kinő, kifejlődik; *få tenner* jön a foga; *trærne fikk løv* a fák kilombosodtak, levél nőtt a fákon; *hun fikk bryster* kinőtt, kifejlődött a melle **10** kialakul, (fel)támad; *få lyst på noe* kedvet kap vmire, kedve támad vmire; *få smak på* rákap, ráérez az ízére **11** (ki)nyer, eredményül kap; *av korn kan man få brennevin* a gabonából pálinkát nyerhetünk; *få fisk* halat fog; *ha fått fisk på kroken* hal akadt a horgára, kifogott egy halat; *vi fikk et par småørreter* fogtunk néhány kis pisztrángot **12** kapcsolatba lép, kerül vkivel, elkap, elér vkit; *han ville gjerne få tak i ham før han reiste* szerette volna elkapni, mielőtt elutazik; *få liv i noe(n)* életre kelt, feléleszt, újra éleszt vkit/vmit, életet lehel vkibe/vmibe **13** bír, tud, képes, sikerül, elér vmit; *de fikk ikke løs steinen* nem bírták kiszabadítani a követ, nem sikerült kiszabadítaniuk a követ; *hun fikk ikke frem et ord* egy szót sem tudott kinyögni, szólni sem tudott, bírt; *maleren har fått frem detaljene i bakgrunnen* a festőnek sikerült előhozni a háttérben rejlő részleteket; *få en fra noe* lebeszél, sikerül lebeszélni vkit vmiről, eltérít vkit a szándékától; *få greie på noe* rájön vmire, megtud vmit, sikerül tisztán látnia; *han fikk ikke ned en bit* egy falatot nem bírt lenyelni; *de fikk ikke tyveriet på ham* nem sikerült ráfogni, rábizonyítani a lopást; *få (noe) ut av (noe)* nyer vmit vmivel, haszna van vmiből, kiveszi vminek az értelmét, felfog vmit; *fikk du i det hele tatt noe ut av samtalen deres?* volt egyátalán valami haszna a beszélgetéseteknek?; *elevene fikk ikke noe ut av skuespillet* a diákok semmit nem fogtak fel a színdarabból; *få til noe* megold, eredményre jut; *få til en oppgave* megold egy feladatot; *få til puslespillet* kirakja a puzzlet; *få til kyssordet* megoldja a keresztrejtvényt; *få det ikke til* nem sikerül, nem megy; *få en til noe* rávesz , rábeszél vkit vmire; *få i stand noe* összehoz, megszervez vmit; *få noe ferdig* befejez vmit, elkészül vmivel; *få med seg noe* magával hoz/visz vmit, elkap vmit, felfog, megért vmit; *politiet fikk ikke med seg overleveringen* a rendőrségnek nem sikerült elkapnia a szállítmányt; *beklager, det fikk jeg ikke med meg*

bocsánat, ezt nem értettem; *tyvene fikk ikke med seg noe av verdi* a tolvajok semmi értekeset nem vittek magukkal; *har vi fått med oss alt vi trenger?* megvan minden amire szükségünk van?; *få ham med hit!* (menj érte és) hozd ide (magaddal)!; *jeg fikk det ikke med meg* nem figyeltem, nem jegyeztem meg, nem értettem; *få seg en god latter* egy jót nevet; *få seg en dusj* zuhanyozik egyet, lezuhanyozik; *få seg til (noe)* ráveszi magát, rászánja magát, elszánja magát vmire; *få seg ikke til å gjøre noe* nem bírja rászánni magát, hogy megtegyen vmit; *fikk sendt brevet* elküldte a levelet, sikerült elküldenie a levelet; *få opp noe* sikerül kinyitni vmit; *de fikk oppløst ekteskapet* felbontották a házasságot; *få ønsket sitt oppfylt* teljesül a kívánsága; *få fred* nyugton, békén hagyják **14** *befejezett cselekvés når jeg får spist, skal jeg komme* majd ha ettem, akkor jövök **15** *műveltetés* -tat, -tet, vkit késztet, rávesz vminek a mégtételére; *få søknaden innvilget* elfogadtatja, elfogadják a kérvényét; *få en til å le* megnevettet vkit; *få en til å rødme* pirulásra késztet vkit, zavarba hoz vkit; *få klokken reparert* megcsináltatja az órát; *få satt inn en piercing* betetet egy piercinget **16** kénytelen, muszáj, kell; *jeg får vel gjøre det da* szóval kénytelen vagyok/leszek megtenni; *jeg får vel komme meg hjemover* ideje hazamennem; *vi får vel gå* mennünk kell; *du får hilse hjem!* (feltétlenül) üdvözöld (a nevemben) a családodat!, üdvözlöm a családot!; *du får ikke være så redd for meg* nem kell(ene) annyira félned tőlem; *det får være* maradjon, legyen; *det får så være* legyen hát, nincs mit tenni; *det får være til en annen gang* most már maradjon máskorra; *han fikk pent vente* várakoznia kellett; *nå får du ta deg sammen* most aztán össze kell szedni magad, most aztán szedd össze magad!; *det får en si!* na, mondhatom!; *det får være grenser* mindennek van határa; *jeg får vel forsøke da!* muszáj megpróbálnom, meg kell próbálnom

få$_2$ *mn (ffå)* kevés, néhány; *han er en mann av få ord* szűkszavú, hallgatag ember; *det er noe de færreste vet* csak néhányan, nagyon kevesen tudják; *færre og færre* egyre kevesebb; *få eller ingen* néhány vagy egy sem, néhányan vagy senki sem; *ikke få/ikke så rent få* nem (is) kevés/nem (is olyan) kevesen, elég sok/elég sokan, jócskán; *svært få* nagyon kevés, alig néhány

fåfengt *mn (fåfengt, fåfengte, fåfengte)* hasztalan, hiábavaló, hiú

fåmannsstyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(fåmannsstyret, fåmannsstyrer, fåmannsstyra; fåmannsstyret, fåmannsstyrer, fåmannsstyrene)* szűk csoport uralma, oligarchia

fåmannsvelde *fn* -et, -er, -ene/-a *(fåmannsveldet, fåmannsvelder, fåmannsvelda; fåmannsveldet, fåmannsvelder, fåmannsveldene)* oligarchia, szűk csoport uralma, szűk csoport kezében összpontosuló hatalom

fåmælt *mn (fåmælt, fåmælte, fåmælte)* szűkszavú, hallgatag, szófukar

fånyttes *mn* -, - *(fånyttes, fånyttes, fånyttes)* hasztalan, hiábavaló

får *fn* -et *(fåret, får, fåra; fåret, får, fårene)* birka, juh; *familiens sorte får* a család fekete báránya

fårehund *fn* -en *(fårehunden, fårehunder, fårehundene) zool* juhászkutya, pásztorkutya, terelőkutya

fårekjøtt *fn* -et *(fårekjøttet, fårekjøtt, fårekjøtta; fårekjøttet, fårekjøtt, fårekjøttene)* birkahús, ürühús

fåreklær *fn* n:pl *(fåreklær, fåreklærne) bare i uttrykk ulv i fåreklær* báránybőrbe bújt farkas

fårekotelett *fn* -en *(fårekoteletten, fårekoteletter, fårekotelettene)* birkakaraj

fårelår *fn* -et *(fårelåret, fårelår, fårelåra; fårelåret, fårelår, fårelårene)* birkacomb

fårepølse *fn* -en/-a *(fårepølsen, fårepølser, fårepølsene; fårepølsa, fårepølser, fårepølsene)* birkaszalámi

fåresopp *fn* -en *(fåresoppen, fåresopper, fåresoppene)* fakó zsemlegomba

fårestek *fn* -en/-a *(fårestеken, fårestеker, fårestekene; fårestеka, fårestеker, fårestekene)* birkasült

fåret *mn (fåret, fårete, fårete)* **fårete** -, - *(fårete, fårete, fårete)* birka-, birkaszerű, bamba, bárgyú, hülye; *et fårete blikk* birkatekintet; *et fåret smil* bamba mosoly

fåtall *fn* -et *(fåtallet, fåtall, fåtalla; fåtallet, fåtall, fåtallene)* kevés, néhány, kis számú, kisebbség, egypár; *kun et fåtall bruker det* csak kevesen használják; *være i fåtall* kisebbségben van; *bare et fåtall kjenner til dette* csak néhányan tudnak róla; *et lite fåtall er ekstremister* van néhány szélsőséges köztük, akad köztük egypár szélsőséges

fåtallig *mn (fåtallig, fåtallige, fåtallige)* kis számú, csekély számú; *et fåtallig publikum* csekély számú közönség

fæl *mn* -t, -e *(fælt, fæle, fæle)* csúnya, ronda, szörnyű, rettenetes

fæle$_1$ *fn* -en/-a *(fælen, fæler, fælene; fæla, fæler, fælene)* rettenet, rémület; *ta fælen* megretten, megrémül

fæle$_2$ *ige* -te *(fæler, fælte, fælt)* retteg; *fæle for noe* retteg vmitől

færing *fn* -en *(færingen, færinger, færingene)* kétpárevezős csónak

færre *mn* -, - *(færre, færre, færre)* kevesebb

færrest *mn (færrest, færreste, færreste) få* legkevesebb

Færøyene *fn* Feröer, Feröer-szigetek

færøying *fn* -en *(færøyingen, færøyinger, færøyingene)* feröeri, Feröer-szigeteki

fóliasátor *fn* polytunnel drivhus, drivhusfolie

fôr *fn* -et *(fôret, fôr, fôra; fôret, fôr, fôrene)* **I 1** takarmány **2** *hest* abrak **II** bélés

fôrblanding *fn* -en/-a *(fôrblandingen, fôrblandinger, fôrblandingene; fôrblandinga, fôrblandinger, fôrblandingene)* vegyített, vegyes takarmány
fôre *ige* -et/-a/-te *(fôrer, fôra, fôra; fôrer, fôret, fôret; fôrer, fôrte, fôrt)* **fore**$_2$ -et/-a/-te *(forer, fora, fora; forer, foret, foret; forer, forte, fort)* **I** etet **II** bélel
fôrhøster *fn* -eren, -ere, -erne *(fôrhøsteren, fôrhøstere, fôrhøsterne)* kaszálógép
fôring *fn* -en/-a *(fôringen, fôringer, fôringene; fôringa, fôringer, fôringene)* **1** etetés **2** *hest* abrakolás **3** *ovn, klær* bélelés
fôringsplass *fn* -en *(fôringsplassen, fôringsplasser, fôringsplassene)* etetőhely, szóró
fôrkar *fn* etetőványú
fôrkasse *fn* etetőványú
fôrmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(fôrmiddelet, fôrmiddel, fôrmidla; fôrmiddelet, fôrmiddel, fôrmidlene; fôrmidlet, fôrmidler, fôrmidla; fôrmidlet, fôrmidler, fôrmidlene)* tápszer
fôrnepe *fn* tarlórépa
fôrvikke *fn botanikk* zabosbükköny
fø *ige* -dde *(før, fødde, fødd)* táplál, etet
føde$_1$ *fn* -en/-a *(føden, føder, fødene; føda, føder, fødene)* táp, táplálék, élelem, étel; *fast føde* szilárd étel, táplálék; *ta til seg føde* táplálékot/élelmet vesz magához; *åndelig føde* szellemi táplálék
føde$_2$ *ige* -te *(føder, fødte, født)* szül, születik; *bli født* megszületik; *bli født på nytt* újjászületik; *hun er født i 1921* 1921-ben született; *hun er født Olsen* született Olsen; *fødes* születik
fødeavdeling *fn* -en/-a *(fødeavdelingen, fødeavdelinger, fødeavdelingene; fødeavdelinga, fødeavdelinger, fødeavdelingene)* szülészeti osztály
fødeby *fn* -en *(fødebyen, fødebyer, fødebyene)* szülőváros
fødebygd *fn* -en/-a *(fødebygden, fødebygder, fødebygdene; fødebygda, fødebygder, fødebygdene)* szülőfalu
fødehjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(fødehjemmet, fødehjem, fødehjemma; fødehjemmet, fødehjem, fødehjemmene)* szülőotthon
fødeklinikk *fn* -en *(fødeklinikken, fødeklinikker, fødeklinikkene)* szülészeti klinika
fødeland *fn* -et *(fødelandet, fødeland, fødelanda; fødelandet, fødeland, fødelandene)* **1** szülőhaza **2** származási ország
fødemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(fødemiddelet, fødemiddel, fødemidla; fødemiddelet, fødemiddel, fødemidlene; fødemidlet, fødemidler, fødemidla; fødemidlet, fødemidler, fødemidlene)* táplálék, élelem
fødenavn *fn* születési név
føderal *mn (føderalt, føderale, føderale)* föderális, szövetségi; *føderal sikkerhetstjeneste* szövetségi biztonsági szolgálat
føderalisme *fn* -en *(føderalismen, føderalismer, føderalismene)* föderalizmus
føderalist *fn* -en *(føderalisten, føderalister, føderalistene)* föderalista
føderalistisk *mn* -, -e *(føderalistisk, føderalistiske, føderalistiske)* föderációs
føderasjon *fn* -en *(føderasjonen, føderasjoner, føderasjonene)* föderáció, államszövetség, államok között fennálló szövetség
føderativ *mn* -t, -e *(føderativt, føderative, føderative)* föderatív
føderåd *fn* -et *(føderådet, føderåd, føderåda; føderådet, føderåd, føderådene)* kb. tartásdíj, életjáradék , földbirtok tulajdonjogának átruházásáért cserébe vállalt kötelezettség
fødestavn *fn* szülőföld
fødested *fn (fødestedet, fødesteder, fødestedene)* szülőhely, születési hely
fødestue *fn* -en/-a *(fødestuen, fødestuer, fødestuene; fødestua, fødestuer, fødestuene)* szülőszoba
fødsel *fn* -en *(fødselen, fødsler, fødslene)* **1** *det å føde* szülés; *vaginal fødsel* hüvelyi szülés; *fødselen var tøff* nehéz szülés volt; *fødselen må settes i gang* meg kell indítani a szülést; *fødselen strekker seg over flere faser* a szülés több fázisból álló folyamat **2** születés; *fra fødsel til død* születéstől a halálig; *ha vært døv fra fødeselen (av)* születésétől fogva süket; *Kristi fødsel* Jézus (Jézus Krisztus) születése; *før/etter Kristi fødsel (f.Kr./e.Kr.)* Krisztus előtt/után (Kr. e./Kr. u.), időszámításunk előtt/szerint (i. e./i. sz.); *være norsk av fødsel* születésére nézve norvég; *være adelig av fødsel* nemesi származású **3** *overf.* kezdet; *kvele i fødselen* csírájában elfojt; *trang fødsel* nehéz kezdet
fødselsattest *fn* -en *(fødselsattesten, fødselsattester, fødselsattestene)* születési bizonyítvány, születési anyakönyvi kivonat
fødselsbegrensning *fn* születéskorlátozás
fødselsdag *fn* -en *(fødselsdagen, fødselsdager, fødselsdagene)* születésnap
fødselsdagsbarn *fn (fødselsdagsbarnet, fødselsdagsbarn, fødselsdagsbarna)* születésnapos gyerek, ünnepelt
fødselsdagsfeiring *fn* -en/-a *(fødselsdagsfeiringen, fødselsdagsfeiringer, fødselsdagsfeiringene; fødselsdagsfeiringa, fødselsdagsfeiringer, fødselsdagsfeiringene)* születésnapi ünnepség, születésnap megünneplése
fødselsdagsfest *fn* -en *(fødselsdagsfesten, fødselsdagsfester, fødselsdagsfestene)* születésnapi ünnepség, összejövetel
fødselsdagsgave *fn* -en/-a *(fødselsdagsgaven, fødselsdagsgaver, fødselsdagsgavene; fødselsdagsgava, fødselsdagsgaver, fødselsdagsgavene)* születésnapi ajándék
fødselsdagskake *fn* -en/-a *(fødselsdagskaken, fødselsdagskaker, fødselsdagskakene; fødselsdagskaka, fødselsdagskaker, fødselsdagskakene)* születésnapi torta

fødselsdagspresang *fn* -en *(fødselsdagspresangen, fødselsdagspresanger, fødselsdagspresangene)* születésnapi ajándék
fødselsdagsselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(fødselsdagsselskapet, fødselsdagsselskap, fødselsdagsselskapa; fødselsdagsselskapet, fødselsdagsselskaper, fødselsdagsselskapa; fødselsdagsselskapet, fødselsdagsselskap, fødselsdagsselskapene; fødselsdagsselskapet, fødselsdagsselskaper, fødselsdagsselskapene)* születésnapi összejovetel, party
fødselsdagsønske *fn* -et, -er, -ene/-a *(fødselsdagsønsket, fødselsdagsønsker, fødselsdagsønska; fødselsdagsønsket, fødselsdagsønsker, fødselsdagsønskene)* születésnapi kívánság
fødselsdato *fn* -en *(fødselsdatoen, fødselsdatoer, fødselsdatoene)* születési idő, születési dátum
fødselsmelding *fn* születés bejelentése, újszülött anyakönyvezése
fødselsnummer *fn* -et *(fødselsnummeret, fødselsnummer, fødselsnumra; fødselsnummeret, fødselsnummer, fødselsnumrene; fødselsnummeret, fødselsnumre, fødselsnumra; fødselsnummeret, fødselsnumre, fødselsnumrene)* személyi szám, személyi azonosító
fødselsoverskudd *fn* -et *(fødselsoverskuddet, fødselsoverskudd, fødselsoverskudda; fødselsoverskuddet, fødselsoverskudd, fødselsoverskuddene)* **fødselsoverskott** -et *(fødselsoverskottet, fødselsoverskott, fødselsoverskotta; fødselsoverskottet, fødselsoverskott, fødselsoverskottene)* természetes növekedés, nyers születési arányszám
fødselspenger *fn* m:pl *(fødselspengeer, fødselspengeene)* szülési segély
fødselspermisjon *fn* -en *(fødselspermisjonen, fødselspermisjoner, fødselspermisjonene)* szülési szabadság
fødselsrate *fn* -en *(fødselsraten, fødselsrater, fødselsratene)* születési ráta, születési arányszám
fødselsregister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(fødselsregisteret, fødselsregister, fødselsregistra; fødselsregisteret, fødselsregister, fødselsregistrene; fødselsregistret, fødselsregistre, fødselsregistra; fødselsregistret, fødselsregistre, fødselsregistrene)* anyakönyvi nyilvántartás
fødselsri *fn* -en/-a *(fødselsrien, fødselsrier, fødselsriene; fødselsria, fødselsrier, fødselsriene)* szülési fájdalom
fødselsstang *fn* szülészeti fogó
fødselsstiftelse *fn* szülőotthon
fødselstermin *fn* -en *(fødselsterminen, fødselsterminer, fødselsterminene)* szülési terminus
fødselsår *fn* -et *(fødselsåret, fødselsår, fødselsåra; fødselsåret, fødselsår, fødselsårene)* születési év
føflekk *fn* -en *(føflekken, føflekker, føflekkene)* anyajegy
følbar *mn (følbart, følbare, følbare)* érezhető, észrevehető
følbarhet *fn* -en/-a *(følbarheten, følbarheter, følbarhetene; følbarheta, følbarheter, følbarhetene)* érezhetőség, érzékelhetőség, tapinthatóság, taktilitás
føle *ige* -te *(føler, følte, følt)* **1** (ki)tapint, (meg)tapogat; *føle noen på pulsen* kitapintja vkinek a pulzusát; *føle over såret* megtapogatja a sebet; *til å ta og føle på* kézzel fogható, kitapintható; *føle seg fram* tapogatózik, kitapogat **2** érez; *føle sult* éhséget érez; *føle asnsvar* felelősséget érez; *hvordan føles det?* milyen érzés?; *føle seg fri* szabadnak érzi magát; *føle seg tråkket på* sértve érzi magát, úgy érzi, hogy megsértették; *få føle noe på kroppen* saját bőrén érez vmit **3** együttérez; *føle med noen* együttérez vkivel
følehorn *fn* -et *(følehornet, følehorn, følehorna; følehornet, følehorn, følehornene)* csáp, tapogató
følelse *fn* -en *(følelsen, følelser, følelsene)* érzelem, érzés, érzet; *jeg har ingen følelse i armen* nem érzek semmit a karomban; *en følelse av smerte* fájdalomérzet; *appellere til følelsene* az érzelmekre apellál; *ha sterke følelser for noen* erős érzelmeket táplál vki iránt; *skjule/vise følelsene sine* elrejti/kimutatja az érzéseit; *spille med følelse* érzéssel játszik
følelseshistorie *fn* érzelemtörténet, az érzelmek története
følelsesladet *mn (følelsesladet, følelsesladete, følelsesladete; følelsesladet, følelsesladede, følelsesladede)* **følelseslada** -, - *(følelseslada, følelseslada, følelseslada)* érzelmes, érzelemmel telített
følelsesliv *fn* -et *(følelseslivet, følelsesliv, følelsesliva; følelseslivet, følelsesliv, følelseslivene)* érzelemvilág, érzelmi élet
følelsesløs *mn (følelsesløst, følelsesløse, følelsesløse)*
følelseslaus *(følelseslaust, følelseslause, følelseslause)* érzéketlen
følelsesmenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(følelsesmennesket, følelsesmennesker, følelsesmenneska; følelsesmennesket, følelsesmennesker, følelsesmenneskene)* érzelmek embere, érzelmes, emocionális ember
følelsesmessig *mn (følelsesmessig, følelsesmessige, følelsesmessige)* érzelmi
følelsesutbrudd *fn* -et *(følelsesutbruddet, følelsesutbrudd, følelsesutbrudda; følelsesutbruddet, følelsesutbrudd, følelsesutbruddene)* érzelmi kirörés
føleorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(føleorganet, føleorgan, føleorgana; føleorganet, føleorganer, føleorgana; føleorganet, føleorgan, føleorganene; føleorganet, føleorganer, føleorganene)* állati érzékszerv
føler *fn* -eren, -ere, -erne *(føleren, følere, følerne)* **1** tapogató, csáp **2** érzékelő
føles *ige (føles, føltes, føles)* érződik, tűnik, vmilyennek/vminek érez, vmilyennek/vminek vél;

føles vond rossz érzés, rosszul érzi magát, fáj; *føles bra* jó érzés, jól érzi magát, jól esik, jól van
følesans *fn* -en *(følesansen, følesanser, følesansene)* érzékelés, tapintóérzék
følge$_1$ *fn* -en *(følgen, følger, følgene)* **I 1** sorrend; *i riktig følge* helyes sorrendben **2** sorozat, haladvány; *geometrisk følge* mértani sorozat **3** következmény; *uheldige følger* kellemetlen következmények; *du får ta følgene* vállalnod kell a következményeket; *med døden til følge* halálos kimenetelű; *ta til følge* figyelembe vesz, elfogad, követ, eleget tesz, helyt ad; *klagen ble tatt til følge* a panasznak helyt adtak; *kravet ble tatt til følge* a követelésnek eleget tettek; *begjæringen ble tatt til følge* a kérelmet elfogadták **4** *filosofi* egymásutániság, egymásból való következés, ok-okozati összefüggés **II** kíséret; *i følge med noen* vkinek a kíséretében, vkivel együtt; *få følge hjem* hazakísérik; *takk for følget!* köszönöm, hogy velem tartott(ak); *slå følge med en* csatlakozik vkihez; *de har fast følge* együtt járnak; *være i kongens følge* a király kíséretéhez tartozik
følge$_2$ *ige (følger, fulgte, fulgt)* **1** követ, nyomában halad, (el)kísér, (el)következik, (el)jön; *følge veien* követi az utat; *følge strømmen* úszik, sodródik az árral, együtt halad az árral; *følge en med øynene* a szemével követi/kíséri; *følge utviklingen nøye* szorosan követi/figyelemmel kíséri a fejleményeket; *følge spillereglene* követi, betartja a játékszabályokat; *følge etter/i hælene på noen* követ vkit, vkinek a nyomában jár/nyomdokain halad; *skal jeg følge deg et stykke?* elkísérjelek egy darabon?; *følge gjestene til døra* kikíséri a vendégeket; *en vond tid fulgte* egy nehéz időszak kövekezett, nehéz idők jöttek; *av det følger at* abból (az) következik, hogy; *det følger av seg selv* magától értetődik; *følge opp* nyomon követ, figyelemmel kísér, végigkövet; *følge opp en sak* végigvisz egy ügyet; *forelesningene blir fulgt opp av gruppeundervisning* az előadásokat csoportmunka követi, egészíti ki **2** együtt jár; *med makt følger rikdom* a hatalommal együtt jár a gazdagság **3** alkalmaz; *forordningen skal følges* a rendelet alkalmazandó
følgebil *fn* -en *(følgebilen, følgebiler, følgebilene)* kísérő autó, kísérő jármű, szakkísérő autó
følgebrev *fn* **1** kísérőlevél **2** feladóvevény, csomagszállító vevény
følgekonjunksjon *fn* -en *(følgekonjunksjonen, følgekonjunksjoner, følgekonjunksjonene)* következtető mondat kötőszava
følgelig *htsz* annálfogva, következésképpen, vmiből kifolyólag
følgende *mn* -, - *(følgende, følgende, følgende)* következő
følgerett *fn jus* terjesztési jog (szerzői jog része)
følgeriktig *mn (følgeriktig, følgeriktige, følgeriktige)* következetes, logikus; *følgeriktig tenkning* következetes, logikus gondolkodás; *dra følgeriktige konklusjoner* egyértelmű, logikus következtetéseket von le
følgeseddel *fn* -en *(følgeseddelen, følgesedler, følgesedlene)* csomagkísérő levél, szállítólevél
følgesetning *fn* -en/-a *(følgesetningen, følgesetninger, følgesetningene; følgesetninga, følgesetninger, følgesetningene)* következtető mondat
følgesvenn *fn* -en *(følgesvennen, følgesvenner, følgesvennene)* kísérő, kísérőtárs, útitárs
følgesykdom *fn* szövődmény, komplikáció
føling *fn* -en/-a *(følingen, følinger, følingene; følinga, følinger, følingene)* **1** érintkezés, kapcsolat **2** *medisin* hipoglikémia, (be)hipózás, hipoglikémiás állapot, alacsony vércukorszint; *få føling* behipózik, hipoglikémiás állapotba kerül
føljetong *fn* -en *(føljetongen, føljetonger, føljetongene)* tárcaregény, feuilleton, sorozat, folytatás; *gå som føljetong* folytatásokban megy/jelenik meg
føljetongforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(føljetongforfatteren, føljetongforfattere, føljetongforfatterne)* tárcaíró
føljetongroman *fn* -en *(føljetongromanen, føljetongromaner, føljetongromanene)* tárcaregény, feuilleton, folytatásos regény
føll *fn* -et *(føllet, føll, følla; føllet, føll, føllene)* csikó
føllblom *fn botanikk* őszi oroszlánfog
følle *ige* -et/-a *(føller, følla, følla; føller, føllet, føllet)* csikózik
følsom *mn (følsomt, følsomme, følsomme)* **1** érzékeny; *et følsomt måleinstrument* érzékeny műszer; *han er ekstremt følsom for lyder* különösen érzékeny a hangokra **2** *ømskinnet* érzékeny, túlérzékeny, sértődékeny; *være følsom for kritikk* érzékeny a kritikára, sértődékeny a bírálattal szemben **3** *mottagelig* fogékony; *et følsomt sinn* fogékony elme; *være følsom for andres behov* fogékony mások szükségletei iránt **4** *sentimental* érzelmes, szentimentális; *en følsom fremføring* érzelmes előadás **5** *sårbar* sérülékeny **6** *sensitiv* érzékeny, kényes, szenzitív; *saken er følsom* kényes téma; *følsomme opplysninger* kényes, szenzitív adatok
følsomhet *fn* -en/-a *(følsomheten, følsomheter, følsomhetene; følsomheta, følsomheter, følsomhetene)* érzékenység
føn *fn* -en *(fønen, føner, fønene)* **1** fűn (szél) **2** fűnszárítás
føne *ige* -et/-a/-te *(føner, føna, føna; føner, fønet, fønet; føner, fønte, fønt)* fűnöz
føner *fn* -eren, -ere, -erne *(føneren, fønere, fønerne)* hajszárító
føniker *fn* -eren, -ere, -erne *(fønikeren, fønikere, fønikerne)* fűníciai (ember)
fønikisk *mn (fønikisk, fønikiske, fønikiske)* fűníciai
føniks *fn* -en *(føniksen, fønikser, føniksene)* főnix(madár)

fønvind *fn* -en *(fønvinden, fønvinder, fønvindene)* főnszél
før$_1$ *mn (ført, føre, føre)* **1** alkalmas, készen áll vmire **2** ép, erőteljes; *være frisk og før* ép és egészséges
før$_2$ *htsz* azelőtt, azt megelőzően, korábban, régebben; *umiddelbart, lenge, kort før* közvetlenül azelőtt, jóval azelőtt, röviddel azelőtt; *året, dagen før* az előző évben, napon, egy évvel, nappal korábban; *det var før, det* az korábban, azelőtt volt; *verken før eller siden* sem azelőtt, sem azóta; *vite noe fra før* már korábbról tud vmiről; *jo før, jo heller* lehetőleg minél előbb; *det vil jeg se før jeg tror det* hiszem, ha látom, előbb látni akarom, aztán majd elhiszem; *før jeg ber dem om hjelp, sulter jeg* inkább éhen halok, semhogy segítséget kérjek tőlük; *før i tiden* régebben, régen, a régi időkben; *som før* mint azelőtt, mint régen, változatlanul; *adressen er som før* a cím változatlan, ugyanaz a cím, mint volt; *aldri før* soha azelőtt, soha korábban, eddig soha; *som aldri før* úgy, mint még soha; *fra før (av)* korábbról; *før i tiden, før i verden* korábban, régebben; *ikke før* alighogy; *før elle senere/før eller siden* előbb vagy utóbb, előbb-utóbb; *jo før jo heller* mielőbb, minél előbb
før$_3$ *elj* **1** előtt; *før påske* húsvét előtt; *år 50 før Kristus (f.Kr.)* Krisztus előtt (Kr. e.) 50-ben, időszámításunk előtt (i. e.) 50-ben; *kom før åtte* nyolc előtt jött; *føde før tid* idő előtt szül; *best før-dato* szavatossági idő; *nå er det like før han eksploderer* mindjárt felrobban **2** előző, előtti, előbbre való; *resultat før skatt* adózás előtti eredmény; *holdeplassen før stasjonen* az állomás előtti megálló; *familien kommer før jobben* a család előbbre való, mint a munka; *rangere før* rangban megelőzi
før$_4$ *subj* **1** mielőtt, vki, vmi előtt, vkit, vmit megelőzően, azelőtt, hogy; *jeg treffer deg før du reiser* megkereslek, mielőtt elutazol; *jeg traff ham ikke før han reiste* nem értem el, mielőtt elutazott volna; *et par uker før han døde* néhány héttel azelőtt, hogy meghalt; *før vi visste ordet av det* mielőtt magunkhoz térhettünk volna, mielőtt felocsúdhattunk volna, mire magunkhoz tértünk; *knapt/neppe før* alighogy, mihelyst; *han hadde ikke før åpnet døren, før de stormet inn* alighogy kinyitotta az ajtót, már tódultak is befelé; *noen hundrede meter før man kommer til kirken* néhány száz méterrel azelőtt, hogy a templomhoz ersz **2** *etter negativ hovedsetning* ha, majd ha, addig, amíg, mielőtt; *jeg tror det ikke før jeg ser det* (akkor) hiszem, ha látom; *ikke gå før jeg sier fra* majd ha szólok, akkor indulj, addig ne indulj, amíg nem szólok; *ikke ta noen beslutninger før jeg kommer* addig ne dönts, amíg nem jövök
føre-var-prinsipp *fn* óvatosság, elővigyázatottság elve, "jobb félni, mint megijedni"-elv
føre$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(føret, fører, føra; føret, fører, førene)* útviszonyok, egy út járható volta; *det er godt føre* az útviszonyok jók; *falle på det glatte føret* elcsúszik a síkos úton; *vinterføre* téli útviszonyok; *skiføre* síelési viszonyok; *lett, tungt skiføre, truggeføre* sível, hótalppal könnyen, nehezen járható; *politiet advarer om snøføre* a rendőrség figyelmeztet a behavazott utak veszélyére
føre$_2$ *ige* -te *(fører, førte, ført)* **1** vezet, visz, hoz, szállít; *veien fører ned til vannet* az út levisz a tóhoz; *føre varer til stasjonen* árut visz az állomásra; *skjebnen førte dem sammen* a sors hozta őket össze; *han kan føre slekten sin tilbake til 1300-tallet* a 14. századig tudja visszavezetni a családfáját; *det fører ingensteds hen* ez sehova sem vezet; *føre bort* elvisz, elvezet; *føre inn i landet* behoz az országba, importál; *føre frem* eredményre vezet, célba juttat, sikerre visz; *forhandlingene fører frem* a tárgyalások eredményesek; *føre ut av landet* kivisz az országból, exportál; *føre til* odavezet, az a következménye, azzal jár; *føre en vill* tévútra visz; *føre tradisjonen vider* továbbviszi a hagyományokat **2** vezet, ír; *føre bøker* könyvel, könyvelést vezet; *føre korrespondanse* levelezést folytat; *føre regnskap* könyvelést vezet, könyvel; *føre i pennen* tollhegyre tűz, megír; *føre inn, opp* bevezet, beír, regisztrál **3** folytat, lefolytat; *føre en samtale* beszélgetést folytat **4** visel, viselkedik; *føre krig* háborút visel, háborúzik; *føre seg pent* szépen viselkedik
føre$_3$ *htsz* előre; *bedre føre var enn etter snar* jobb félni, mint megijedni; *være føre var* elővigyázatos
føre$_4$ *elj* előtt
førebels *mn* -, - *(førebels, førebels, førebels)* ideiglenes
føredøme *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(føredømet, føredømer, føredøma; føredømet, føredøme, føredøma; føredømet, føredømer, føredømene; føredømet, føredøme, føredømene)* példa
førende *mn* vezető
fører *fn* -eren, -ere, -erne *(føreren, førere, førerne)* vezető
førerbasert *mn* vezérelvű
førerhund *fn* -en *(førerhunden, førerhunder, førerhundene)* vakvezető kutya
førerhundskole *fn* -en *(førerhundskolen, førerhundskoler, førerhundskolene)* vakvezetőkutya-iskola
førerhus *fn* -et *(førerhuset, førerhus, førerhusa; førerhuset, førerhus, førerhusene)* vezetőfülke
førerhytte *fn* -en/-a *(førerhytten, førerhytter, førerhyttene; førerhytta, førerhytter, førerhyttene)* vezetőfülke
førerkabin *fn* pilótafülke
førerkort *fn* -et *(førerkortet, førerkort, førerkorta; førerkortet, førerkort, førerkortene)* jogosítvány, vezetői engedély
førerkortbeslag *fn* vezetői engedély bevonása

førerkortklasse *fn* jogosítványkategória
førerkupé *fn* -en *(førerkupéen, førerkupéer, førerkupéene; førerkupeen, førerkupeer, førerkupeene)* vezetőfülke
førerkurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(førerkurset, førerkurs, førerkursa; førerkurset, førerkurser, førerkursa; førerkurset, førerkurs, førerkursene; førerkurset, førerkurser, førerkursene)* járművezető tanfolyam
førerløs *mn* -t, -e *(førerløst, førerløse, førerløse)* vezető nélküli
føreropplæring *fn* -en/-a *(føreropplæringen, føreropplæringer, føreropplæringene; føreropplæringa, føreropplæringer, føreropplæringene)* járművezető-oktatás
førerplass *fn* -en *(førerplassen, førerplasser, førerplassene)* vezetőülés
førerprøve *fn* -en/-a *(førerprøven, førerprøver, førerprøvene; førerprøva, førerprøver, førerprøvene)* forgalmi vizsga, autóvezetői vizsga
førerrett *fn* **førerett** vezetési jogosultság, vezetői engedély, járművezetői engedély, gépjárművezetői engedély
førerrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(førerrommet, førerrom, førerromma; førerrommet, førerrom, førerrommene)* vezetőfülke
førersete *fn* -et, -er, -ene/-a *(førersetet, førerseter, førerseta; førersetet, førerseter, førersetene)* **1** vezetőülés **2** *overf.* élenjáró hely, vezető hely, vezetői pozíció; *sitte/være i førersetet* vezető, irányító, döntési helyzetben van, vezető pozíciót tölt be
førerskap *fn* -et *(førerskapet, førerskap, førerskapa; førerskapet, førerskap, førerskapene)* vezetés
førerskikkelse *fn* -en *(førerskikkelsen, førerskikkelser, førerskikkelsene)* vezetőalkat, vezéregyéniség, vezéralak
førerstilling *fn* -en/-a *(førerstillingen, førerstillinger, førerstillingene; førerstillinga, førerstillinger, førerstillingene)* vezetőállás
førhistorie *fn* -en/-a *(førhistorien, førhistorier, førhistoriene; førhistoria, førhistorier, førhistoriene)* őskor, prehisztorikus kor, történelem előtti kor
førhistorisk *mn (førhistorisk, førhistoriske, førhistoriske)* őskori, prehisztorikus, történelem előtti; *førhistorisk tid* őskor
føring *fn* -en/-a *(føringen, føringer, føringene; føringa, føringer, føringene)* **1** *transport* szállítás **2** *last* szállítmány, rakomány **3** *vannføring* vízhozam **4** *retningslinje* irányelv, irányeszme, vezérelv, vezéreszme, vezérfonál, feltétel; *politiske føringer* politikai irányelvek
førjulsfest *fn* -en *(førjulsfesten, førjulsfester, førjulsfestene)* előkarácsony, előkarácsonyozás
førkje *fn* -en/-a *(førkjen, førkjer, førkjene; førkja, førkjer, førkjene) slang* nőszemély, pippentyű, bögyös csaj; *tilbake til kjøkkenet, førkje!* vissza a konyhába anyuskám, kisanyám!
førkjeunge *fn* -en *(førkjeungen, førkjeunger, førkjeungene)* kiscsaj, (dial.) kislány, lányka
førkristen *fn* Krisztus előtti, keresztnység előtti; *i førkristen tid* Krisztus előtti időkben
førkunnskap *fn* előzetes ismeretek
førlig *mn* -, -e *(førlig, førlige, førlige)* **1** mozgásképes, munkaképes; *frisk og førlig* teljesen egészséges **2** vaskos, testes
førlighet *fn* -en/-a *(førligheten, førligheter, førlighetene; førligheta, førligheter, førlighetene)* **1** mozgékonyság, munkaképesség, mozgásképesség, alkalmasság; *ha sin fulle førlighet* képességeinek teljes birtokában van; *nedsatt førlighet* korlátolt mozgásképesség; *førerkort og førlighet* jogosítvány és egészségügyi alkalmasság **2** vaskosság
førnevnt *mn (førnevnt, førnevnte, førnevnte)* korábban említett, már említett; *som førnevnt* mint már említettem
førpremiere *fn* -en *(førpremieren, førpremierer, førpremierene)* főpróba
førsel *fn* -en *(førselen, førsler, førslene)* vitel, szállítás
førselsvei *fn* -en *(førselsveien, førselsveier, førselsveiene)* szállítási útvonal
førskole *fn* -en *(førskolen, førskoler, førskolene)* iskola előkészítő
førskolebarn *fn (førskolebarnet, førskolebarn, førskolebarna)* előkészítős gyerek
førskolelærer *fn* -eren, -ere, -erne *(førskolelæreren, førskolelærere, førskolelærerne)* óvónő, óvodai pedagógus, iskolaelőkészítő tanár
først og fremst *fn* elsősorban, legfőképpen
først *htsz* **1** először, előbb, elsőnek, elsőként; *først må vi vaske opp* előbb/először (is) el kell mosogatnunk; *komme først i mål* elsőként ér a célba; *først kom suppa, og hovedretten* először jött a leves, azután a főétel **2** elöl, vminek az élén, elején, vminek a kezdetekor, kezdetén; *først kom Ola, så Per* elöl jött Ola, utána Per; *gå først i toget* a menet elején vonul; *stå først på lista* a lista élén áll, elsőként szerepel a listán; *først i uka* a hét elején; *først på dagen* a nap kezdetekor; *først på vinteren* a tél kezdetén **3** *uttrykk for som først* (leg)először is; *ikke for som først* egyelőre nem; *fra først av* kezdetben, eredetileg; *fra først til sist* az elsőtől az utolsóig, az elejétől a végéig; *like (så) godt først som sist / først som sist* akár most azonnal, mindjárt, legjobb, ha most rögtön, gondolkodás nélkül; *først av alt* mindenekelőtt; *først og fremst* mindenekelőtt, elsősorban **4** csak (nem előbb); *jeg fikk vite det først for en halv time siden* csak fél órával ezelőtt tudtam meg; *vi reiser først i overmorgen* csak holnapután utazunk; *da først forstod jeg hvordan det hang sammen* csak akkor értettem meg az egészet **5** ha már, ha egyszer; *har man først begynt å legge merke til noe, er det vanskelig å venne seg av med det* ha egyszer észrevett valamit az ember, akkor nehéz többet nem észrevenni; *når han først ville* ha már azt akarta; *du får sette deg ned og ta en kaffe når du*

først er her akár le is ülhetsz és ihatsz egy kávét, ha már itt vagy
første *szmn* első, elseje; *første mai* május elseje; *Elisabet den første* I. Erzsébet; *første avsnitt* első bekezdés; *for første gang* első alkalommal, először; *med det første* hamarosan; *ikke med det første* egyhamar nem
førsteamanuensis *fn (førsteamanuensen, førsteamanuenser, førsteamanuensene)*
førsteamanuens -en *(førsteamanuensen, førsteamanuenser, førsteamanuensene)* tanársegéd
førstebetjent *fn* -en *(førstebetjenten, førstebetjenter, førstebetjentene)* rendőrfelügyelő
førstedag *fn* -en *(førstedagen, førstedager, førstedagene)* ünnep első napja
førstedagsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(førstedagsbrevet, førstedagsbrev, førstedagsbreva; førstedagsbrevet, førstedagsbrever, førstedagsbreva; førstedagsbrevet, førstedagsbrev, førstedagsbrevene; førstedagsbrevet, førstedagsbrever, førstedagsbrevene)* elsőnapi boríték; *samle på førstedagsbrev* elsőnapi borítékot gyűjt
førstedagsstempel *fn (førstedagsstempelet, førstedagsstempel, førstedagsstempla; førstedagsstempelet, førstedagsstempel, førstedagsstemplene; førstedagsstemplet, førstedagsstempler, førstedagsstempla; førstedagsstemplet, førstedagsstempler, førstedagsstemplene)* elsőnapi bélyegzés
førstedame *fn* **1** női vezető, vezető női személyiség **2** first lady, államfő felesége
førstedanser *fn* első táncos; *kvinnelig førstedanser* prímabalerina
førstedanserinne *fn* -en/-a *(førstedanserinnen, førstedanserinner, førstedanserinnene; førstedanserinna, førstedanserinner, førstedanserinnene)* prímabalerina, vezető balett-táncosnő
førstedivisjon *fn* -en *(førstedivisjonen, førstedivisjoner, førstedivisjonene) idrett* első osztály
førstefiolin *fn* -en *(førstefiolinen, førstefioliner, førstefiolinene)* első hegedű; *han spiller førstefiolin* első hegedűn játszik
førstefiolinist *fn* első hegedűs, koncertmester
førstefødselsrett *fn* -en *(førstefødselsretten, førstefødselsretter, førstefødselsrettene)* elsőszülöttségi jog
førstefødt *mn (førstefødt, førstefødte, førstefødte)* elsőszülött
førstegangs *mn* -, - *(førstegangs, førstegangs, førstegangs)* első, első alkalommal történő
førstegangsfødende *mn* -, - *(førstegangsfødende, førstegangsfødende, førstegangsfødende)* először/első alkalommal szülő nő
førstegangskjøper *fn* új vásárló (aki első alkalommal vásárol vmit)
førstegangstjeneste *fn* -en *(førstegangstjenesten, førstegangstjenester, førstegangstjenestene)* sorkatonai szolgálat
førstegangsvelger *fn* -eren, -ere, -erne *(førstegangsvelgeren, førstegangsvelgere, førstegangsvelgerne)* első választó
førstegir *fn* -et *(førstegiret, førstegir, førstegira; førstegiret, førstegir, førstegirene)* első sebességfokozat; *sette bilen i førstegir* egyesbe teszi az autót
førstegradsligning *fn* -en/-a *(førstegradsligningen, førstegradsligninger, førstegradsligningene; førstegradsligninga, førstegradsligninger, førstegradsligningene)* **førstegradslikning** -en/-a *(førstegradslikningen, førstegradslikninger, førstegradslikningene; førstegradslikninga, førstegradslikninger, førstegradslikningene) matematikk* elsőfokú egyenlet
førstegrøde *fn* -en/-a *(førstegrøden, førstegrøder, førstegrødene; førstegrøda, førstegrøder, førstegrødene)* **1** első betakarított termés **2** *bibelen* első zsenge, legjobb példány; *din jords førstegrøde skal du bære til Herren (2. Mos 23,19)* földed terméséből a zsenge legjavát vidd el Uradnak; *er førstegrøden hellig, da er deigen det også (Rom 11,16)* ha szent a búza zsengéje, szent lesz a kenyér is
førstehjelp *fn* -en/-a *(førstehjelpen, førstehjelper, førstehjelpene; førstehjelpa, førstehjelper, førstehjelpene)* elsősegély, elsősegélynyújtás
førstehjelpskasse *fn* elsősegély készlet, elsősegély doboz
førstehjelpskurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(førstehjelpskurset, førstehjelpskurs, førstehjelpskursa; førstehjelpskurset, førstehjelpskurser, førstehjelpskursa; førstehjelpskurset, førstehjelpskurs, førstehjelpskursene; førstehjelpskurset, førstehjelpskurser, førstehjelpskursene)* elsősegély tanfolyam
førstehjelpsskrin *fn* elsősegély készlet, elsősegély doboz
førstehjelpsstasjon *fn* kötözőhely, segélyállomás
førstehjelpsutstyr *fn* -et *(førstehjelpsutstyret, førstehjelpsutstyr, førstehjelpsutstyra; førstehjelpsutstyret, førstehjelpsutstyr, førstehjelpsutstyrene)* elsősegély felszerelés
førstehånds *mn* -, - *(førstehånds, førstehånds, førstehånds)* **førstehands** -, - *(førstehands, førstehands, førstehands)* első kézből való, első kézből származó; *ha førstehands kjennskap til noe* elsőkézből való ismeretei vannak
førstehåndskunnskap *fn* közvetlen, első kézből szerzett tudás
førsteinntrykk *fn* -et *(førsteinntrykket, førsteinntrykk, førsteinntrykka; førsteinntrykket, førsteinntrykk, førsteinntrykkene)* első benyomás;

førsteinntrykket var positivt az első benyomás pozitív volt
førsteinstans *fn* első fok; *førsteinstans domstol* elsőfokú bíróság
førsteklasses *mn* -, - *(førsteklasses, førsteklasses, førsteklasses)* első osztályú
førsteklassing *fn* -en *(førsteklassingen, førsteklassinger, førsteklassingene)* első osztályos
førstekonsulent *fn* -en *(førstekonsulenten, førstekonsulenter, førstekonsulentene)* főelőadó
førstelagmann *fn* ítélőtábla elnöke, törvényszék elnöke
førsteledd *fn* -et *(førsteleddet, førsteledd, førsteledda; førsteleddet, førsteledd, førsteleddene)* előtag
førstelektor *fn* -en *(førstelektoren, førstelektorer, førstelektorene)* tanársegéd
førstelinjebehandling *fn medisin* elsővonalbeli kezelés
førstelærer *fn* -eren, -ere, -erne *(førstelæreren, førstelærerer, førstelærerne; førstelæreren, førstelærere, førstelærerne)* szakfelügyelő
førstemaidemonstrasjon *fn* -en *(førstemaidemonstrasjonen, førstemaidemonstrasjoner, førstemaidemonstrasjonene)* május elsejei (1-jei) felvonulás
førstemaitog *fn* -et *(førstemaitoget, førstemaitog, førstemaitoga; førstemaitoget, førstemaitog, førstemaitogene)* május elsejei (1-jei) felvonulás
førstemann *fn* -en *(førstemannen, førstemanner, førstemannene)* első (ember, személy); *førstemann til mølla* első jelentkező
førstemaskinist *fn* -en *(førstemaskinisten, førstemaskinister, førstemaskinistene)* főgépész
førsteoppførelse *fn* -en *(førsteoppførelsen, førsteoppførelser, førsteoppførelsene)* ősbemutató, első bemutató
førsteopptreden *fn* -en *(førsteopptredenen, førsteopptredener, førsteopptredenene)* első fellépés
førsteplass *fn* -en *(førsteplassen, førsteplasser, førsteplassene)* **1** első hely, első helyezés; *komme på førsteplass* első helyezést ér el; *ta førsteplassen i en idrettskokurranse* megnyer egy sportversenyt **2** első osztály (hajón)
førstepremie *fn* -en *(førstepremien, førstepremier, førstepremiene)* első díj
førsteprioritet *fn* -en *(førsteprioriteten, førsteprioriteter, førsteprioritetene)* elsődlegesség, elsődleges fontosság
førsterangs *mn* -, - *(førsterangs, førsterangs, førsterangs)* első osztályú, elsőrangú
førsterett *fn* -en *(førsteretten, førsteretter, førsterettene)* elsőbbségi jog
førstesekretær *fn* -en *(førstesekretæren, førstesekretærer, førstesekretærene)* első titkár
førsteside *fn* -en/-a *(førstesiden, førstesider, førstesidene; førstesida, førstesider, førstesidene)* (újság) címlap
førstesideoppslag *fn* -et *(førstesideoppslaget, førstesideoppslag, førstesideoppslaga; førstesideoppslaget, førstesideoppslag, førstesideoppslagene)* címlapsztori
førstesidestoff *fn* -et *(førstesidestoffet, førstesidestoff, førstesidestoffa; førstesidestoffet, førstesidestoff, førstesidestoffene)* címoldalas vezető anyag, címlapsztori
førstestatsadvokat *fn* főügyész
førstestemme *fn* első szólam
førstestyrmann *fn (førstestyrmannen, førstestyrmenn, førstestyrmennene)* első tiszt
førsteutgave *fn* -en/-a *(førsteutgaven, førsteutgaver, førsteutgavene; førsteutgava, førsteutgaver, førsteutgavene)* első kiadás
førstevalg *fn* -et *(førstevalget, førstevalg, førstevalga; førstevalget, førstevalg, førstevalgene)* első számú választás
førstkommende *mn* -, - *(førstkommende, førstkommende, førstkommende)* most következő, legközelebbi, jövő; *møtet holdes førstkommende mandag* az értekezletet most hétfőn tartjuk; *vi skal møtes førstkommende mandag* jövő hétfőn találkozunk
førstning *fn* -en/-a *(førstningen, førstninger, førstningene; førstninga, førstninger, førstningene)* kezdet; *i førstningen* kezdetben
førti *fn (ført)* negyven
førtiandre *mn* -, - *(førtiandre, førtiandre, førtiandre)* negyvenkettő
førtidel *fn* -en *(førtidelen, førtideler, førtidelene)* negyvened
førtidspensjon *fn* -en *(førtidspensjonen, førtidspensjoner, førtidspensjonene)* előrehozott nyugdíj
førtidspensjonere *ige* -te *(førtidspensjonerer, førtidspensjonerte, førtidspensjonert)* korhatár előtt nyugdíjaztatja magát
førtien *fn (førtie)* negyvenegy
førtiende *mn (førtiende, førtiende, førtiende)* negyvenedik
førtifem *fn (førtife)* negyvenöt
førtifemte *mn* -, - *(førtifemte, førtifemte, førtifemte)* negyvenötödik
førtifire *fn (førtifir)* negyvennégy
førtini *fn (førtin)* negyvenkilenc
førtiseks *fn (førtisek)* negyvenhat
førtisyv *fn (førtisy)* **førtisju** *(førtisj)* negyvenhét
førtitall *fn* -et *(førtitallet, førtitall, førtitalla; førtitallet, førtitall, førtitallene)* negyvenes szám, mintegy negyven, negyvenes évek; *på førtitallet* a negyvenes években; *et førtitall er funnet* mintegy, úgy negyvenet megtaláltak
førtito *fn (førtit)* negyvenkettő
førtitre *fn (førtitr)* negyvenhárom

førtiår *fn* -et *(førtiåret, førtiår, førtiåra; førtiåret, førtiår, førtiårene)* 40-es évek; *det skjedde i førtiårene* a 40-es években történt
førtiåring *fn* -en *(førtiåringen, førtiåringer, førtiåringene)* 40 éves (férfi, nő)
førtiårs *mn* -, - *(førtiårs, førtiårs, førtiårs)* 40 éves
førtiåtte *fn (førtiått)* negyvennyolc
føydal *mn (føydalt, føydale, føydale)* **feudal** -t, -e *(feudalt, feudale, feudale)* feudális
føydalisme *fn* -en *(føydalismen, føydalismer, føydalismene)* feudalizmus
føydalistisk *mn* feudalisztikus
føydalstat *fn* -en *(føydalstaten, føydalstater, føydalstatene)* feudális állam
føydalsystem *fn* -et *(føydalsystemet, føydalsystem, føydalsystema; føydalsystemet, føydalsystem, føydalsystemene)* feudális rendszer
føye$_1$ *fn foreld.* megalapozottság; *det kan med føye sies at* joggal állítható, hogy; *falle til føye* megadja magát, meghajlik az érvek előtt
føye$_2$ *ige (føyer, føyet, føyet; føyer, føyde, føyd)* **1** illeszt, told, tesz, helyez; *føye sammen* összállít, összekapcsol, összeilleszt, egymáshoz erősít; *føye inn* betold, beilleszt, hozzáad, kiegészít, behelyez; *kleskapet er føyd inn i veggen* a ruhásszekrény a falba van süllyesztve; *føye til* hozzáilleszt, hozzátold, hozzáfűz, hozzákapcsol, hozzátesz; *la meg føye noe til* hadd tegyek hozzá ehhez még valamit; *føye en pengesum til en gave* hozzájárul az ajándékhoz egy összeggel; *føye seg* kialakul, helyére kerül, elrendeződik, vmihez illeszkedik; *føye seg etter* vmi szerint alakul, vmit követ; *klærne føyet seg etter kroppen* a ruhája rásimult a testére; *den ene delen føyer seg presist i den neste* az egyik rész tökéletesen illeszkedik a másikba/másikhoz; *føye seg inn (i rekken)* besorolódik, beilleszkedik vminek a sorába, vmely csoportba; *føye seg sammen* összerázódik, elrendeződik, összeáll, egységbe tömörül; *ordene føyet seg til vers* a szavak verssé/versbe rendeződtek **2** megoldódik, elrendeződik, alakul; *alt synes å føye seg* úgy tűnik, hogy minden megoldódik, minden rendben lesz **3** megtöri vkinek az akaratát, jobb belátásra bír, engedelmességre kényszerít **4** *refleksivt* engedelmeskedik, meghajlik vkinek az akarata előtt, megadja magát; *de føyde moren i alt* mindenben engedelmeskedtek az anyjuknak; *føye seg etter* követ vmit, eleget tesz vminek, alkalmazkodik, igazodik vmihez; *føye seg etter kravene* eleget tesz a követelményeknek
føyelig *mn (føyelig, føyelige, føyelige)* engedelmes, engedékeny, szolgálatkész
føyelighet *fn* -en/-a *(føyeligheten, føyeligheter, føyelighetene; føyeligheta, føyeligheter, føyelighetene)* engedékenység
føyke *ige* -et/-a/-te *(føyker, føyka, føyka; føyker, føyket, føyket; føyker, føykte, føykt)* **1** elfúj, elhord (szél), elsodor **2** *snøen føyker* kavarog a hó
føyse$_1$ *fn dialekt* hinta
føyse$_2$ *ige* -te *(føyser, føyste, føyst)* **1** kilódít, kihajít, elkerget; *føyse unna* elhesseget **2** *dialekt* hintázik

G

g. *rv gate* utca, u.; *Kristian Augusts g.* Kristian August u.
gaffel *fn* -en *(gaffelen, gafler, gaflene)* **1** villa; *kniv, skje og gaffel* kés, kanál és villa; *høygaffel* szénavilla; *gaffelen på en sykkel* kerékpár villa; *stemmegaffel* hangvilla; *åregaffel* evezővilla **2** *sjakk* kettős támadás, villa **3** *hajózás* csonka árbóc
gaffelantilope *fn* -en/-a *(gaffelantilopen, gaffelantiloper, gaffelantilopene; gaffelantilopa, gaffelantiloper, gaffelantilopene)* villásszarvú antilop
gaffelben *fn* villacsont, szerencsecsont
gaffelbit *fn* -en *(gaffelbiten, gaffelbiter, gaffelbitene)* fűszerezett heringdarabkák
gaffelformet *mn (gaffelformet, gaffelformete, gaffelformete; gaffelformet, gaffelformede, gaffelformede)* **gaffelforma** -, - *(gaffelforma, gaffelforma, gaffelforma)* villa alakú
gaffelgreining *fn* -en/-a *(gaffelgreiningen, gaffelgreininger, gaffelgreiningene; gaffelgreininga, gaffelgreininger, gaffelgreiningene)* **1** *fil* dichotómia, kettősség, tagolódás **2** *bot* kettősbogas, villás elágazás, dichotomikus elágazás
gaffelløfter *fn* -eren, -ere, -erne *(gaffelløfteren, gaffelløfterer, gaffelløfterne; gaffelløfteren, gaffelløftere, gaffelløfterne)* villástargonca
gaffelseil *fn* -et *(gaffelseilet, gaffelseil, gaffelseila; gaffelseilet, gaffelseil, gaffelseilene)* csonka csúcsvitorla
gaffelsko *fn (gaffelskoen, gaffelsko, gaffelskoa; gaffelskoen, gaffelsko, gaffelskoene)* villás saru
gaffeltruck *fn* -en *(gaffeltrucken, gaffeltrucker, gaffeltruckene)* villástargonca
gafle *ige* -et/-a *(gafler, gafla, gafla; gafler, gaflet, gaflet)* zabál
gagn *fn* -et *(gagnet, gagn, gagna; gagnet, gagn, gagnene)* **gavn** haszon, előny; *ha gagn av noe* hasznot húz vmiből, előnye származik vmiből; *gjøre gagns arbeid* hasznos munkát végez; *gjøre lite gagn* nincs nagy haszna; *være til gagn for noen* hasznára van vkinek, előnyös vki számára; *til gagns* alaposan, rendesen
gagne *ige* -et/-a *(gagner, gagna, gagna; gagner, gagnet, gagnet)* használ, hasznára van; *det gagner ingen* senkinek nem használ; *det gagner ikke saken* nem használ az ügynek
gagnlig *mn (gagnlig, gagnlige, gagnlige)* **gavnlig** hasznos, előnyös, üdvös
gagnløs *mn (gagnløst, gagnløse, gagnløse)* haszontalan, értelmetlen, hiábavaló; *et gagnløst foretagende* haszontalan vállalkozás
gakk-gakk *ind* gá-gá, háp-háp
gakk *ind* gá, háp; *gåsa sier gakk-gakk* liba mondja gá-gá
gakke *ige* -et/-a *(gakker, gakka, gakka; gakker, gakket, gakket)* gágog
gakkgakk *fn* -en *(gakkgakken, gakkgakker, gakkgakkene)* hápi kacsa
gal$_1$ *fn* -et *(galet, gal, gala; galet, gal, galene)* kukorékolás
gal$_2$ *mn* -t, -e *(galt, gale, gale)* **I** bolond, őrült; *te seg som en gal* úgy viselkedik, mint egy bolond; *er du gal!* bolond vagy?, megbolondultál?, te megőrültél; *hun må være spikende, splitter gal* teljesen elment az esze, tiszta őrült; *være gal etter noe* bolondul vmi után, megőrül vmiért **II** hibás, rossz, téves, helytelen, nem megfelelő; *skrivemåten er gal* hibás, helytelen írásmód; *gjøre noe galt* vmi rosszat tesz, helytelenül cselekszik; *få gale opplysninger* téves felvilágosítást kap; *det var galt av deg* nem volt szép tőled, rosszul tetted; *komme på gale veier* rossz útra téved; *klokka går galt* rosszul jár az óra; *det gale beinet* bal láb; *fritidsdress er galt antrekk til festmiddagen* a szabadidő ruha nem megfelelő egy ünnepi ebédhez; *hva galt har jeg gjort?* mi rosszat tettem?, mit vétettem?; *det er noe galt fatt* valami baj van; *gå galt* rosszul sül el, rosszul végződik, nem sikerül
galakse *fn* -en *(galaksen, galakser, galaksene)* galaxis, csillagrendszer
galaktisk *mn (galaktisk, galaktiske, galaktiske)* galaktikus
galant *mn (galant, galante, galante)* **1** gáláns, figyelmes, udvarias, lovagias **2** könnyed, elegáns; *galant musikk* gáláns zene, rokokó zene
galanteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(galanteriet, galanteri, galanteria; galanteriet, galanterier, galanteria; galanteriet, galanteri, galanteriene; galanteriet, galanterier, galanteriene)* figyelmesség, udvariasság, lovagiasság, galantéria
galanterivare *fn* -en/-a *(galanterivaren, galanterivarer, galanterivarene; galanterivara, galanterivarer, galanterivarene)* díszműtárgy, díszműáru, bizsu, csecsebecse
galater *fn* -eren, -ere, -erne *(galateren, galatere, galaterne)* galata, galáciai, galáciabeli; *Paulus' brev til galaterne* Pál apostolnak a galáciabeliekhez írt levele
galaterbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(galaterbrevet, galaterbrev, galaterbreva; galaterbrevet, galaterbrever, galaterbreva; galaterbrevet, galaterbrev, galaterbrevene; galaterbrevet, galaterbrever, galaterbrevene)* galatáknak/galáciabelieknek írt levél
galder *fn (galderen, galdrer, galdrene; galderen, galdre, galdrene)* varázsdal, varázsének
gale *ige (galer, galte, galt; galer, gol, galt)* kukorékol, szól (kakas); *før hanen galer* mielőtt a kakas szól

galeas *fn* -en *(galeasen, galeaser, galeasene)* kis kétárbócos vitorláshajó
galehus *fn* -et *(galehuset, galehus, galehusa; galehuset, galehus, galehusene)* bolondokháza
galei *fn* -en *(galeien, galeier, galeiene)* gálya
galeislave *fn* -en *(galeislaven, galeislaver, galeislavene)* gályarab
galfrans *fn* -en *(galfransen, galfranser, galfransene)* hóhányó, tekergő, csirkefogó
galge *fn* -en *(galgen, galger, galgene)* akasztófa, bitó, bitófa
galgenfrist *fn* -en *(galgenfristen, galgenfrister, galgenfristene)* utolsó, végső haladék, végső határidő; *en måneds galgenfrist* egy hónap végső haladék
galgenfugl *fn* -en *(galgenfuglen, galgenfugler, galgenfuglene)* akasztófavirág, akasztófáravaló, bitófavirág
galgenhumor *fn* -en *(galgenhumoren, galgenhumorer, galgenhumorene)* akasztófahumor
galicier *fn* -eren, -ere, -erne *(galicieren, galiciere, galicierne)* galíciai (férfi)
Galileasjøen *fn geogr* Galileai-tenger
galileer *fn* -eren, -ere, -erne *(galileeren, galileere, galileerne)* galileai
galileisk *mn (galileisk, galileiske, galileiske)* **1** galileai **2** Galilei féle; *galileisk kikkert* Galilei féle távcső; *galileiske måner* Galilei-holdak
galimatias *fn* -et *(galimatiaset, galimatias, galimatiasa; galimatiaset, galimatias, galimatiasene)* galimatiász, zagyvaság, értelmetlen, badar beszéd
galla *fn* -en *(gallaen, gallaer, gallaene)* **1** gála, díszünnepély **2** díszruha, gálaruha; *antrekk galla* (női) estélyi, (férfi) szmoking; *i full galla* teljes díszben
gallaantrekk *fn* -et *(gallaantrekket, gallaantrekk, gallaantrekka; gallaantrekket, gallaantrekk, gallaantrekkene)* **1** estélyi ruha, gálaruha, ünneplőruha **2** *uniform* díszegyenruha
gallafest *fn* -en *(gallafesten, gallafester, gallafestene)* gálaest, díszünnepély
gallaforestilling *fn* -en/-a *(gallaforestillingen, gallaforestillinger, gallaforestillingene; gallaforestillinga, gallaforestillinger, gallaforestillingene)* gálaelőadás, díszelőadás
gallakjole *fn* -en *(gallakjolen, gallakjoler, gallakjolene)* estélyi ruha, báli ruha, gála ruha
gallakonsert *fn* -en *(gallakonserten, gallakonserter, gallakonsertene)* gálakoncert
gallakårde *fn* -en *(gallakården, gallakårder, gallakårdene)* díszkard
gallamiddag *fn* -en *(gallamiddagen, gallamiddager, gallamiddagene)* díszebéd
gallauniform *fn* -en/-a *(gallauniformen, gallauniformer, gallauniformene; gallauniforma, gallauniformer, gallauniformene)* díszegyenruha, gála-egyenruha
gallavogn *fn* -en/-a *(gallavognen, gallavogner, gallavognene; gallavogna, gallavogner, gallavognene)* (dísz)hintó
galle *fn* -en *(gallen, galler, gallene)* **I** epe **II** gubacs
galleblære *fn* -en/-a *(galleblæren, galleblærer, galleblærene; galleblæra, galleblærer, galleblærene)* epehólyag
galleblærebetennelse *fn* -en *(galleblærebetennelsen, galleblærebetennelser, galleblærebetennelsene)* epehólyag-gyulladás
gallegang *fn* -en *(gallegangen, galleganger, gallegangene)* epevezeték
galler *fn* -eren, -ere, -erne *(galleren, gallere, gallerne)* gall
galleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(galleriet, galleri, galleria; galleriet, gallerier, galleria; galleriet, galleri, galleriene; galleriet, gallerier, galleriene)* **1** *arkitektur* galéria, tornác, fedett, részben vagy teljesen nyitott emeleti folyosó **2** *militærvesen* galéria, vár falán végigfutó, lőrésekkel ellátott fedett folyosó **3** *teater, kinosal, kirke* galéria, karzat, erkély **4** *utstillingslokale* galéria, műcsarnok, képtár, kiállítóterem **5** *skikkelser* galéria, arcképcsarnok
gallerieier *fn* -eren, -ere, -erne *(gallerieieren, gallerieiere, gallerieierne)* galériás, galériatulajdonos
gallerist *fn* -en *(galleristen, gallerister, galleristene)* galériás
gallestein *fn* -en *(gallesteinen, gallesteiner, gallesteinene)* **gallesten** epekő
gallesyk *mn* -t, -e *(gallesykt, gallesyke, gallesyke)* epebajos
gallevei *fn* epeút, epevezeték
gallhveps *fn (gallhvepsen, gallhvepser, gallhvepsene; gallhvepsen, gallhveps, gallhvepsene)* gubacsdarázs
gallion *fn* -en *(gallionen, gallioner, gallionene)* galleon, gálya, három-, négyárbocos viroláshajó
gallisere *ige* galloz
gallisisme *fn* -en *(gallisismen, gallisismer, gallisismene)* gallicizmus
gallisk *mn (gallisk, galliske, galliske)* gall
gallon *fn (gallonen, gallon, gallonene; gallonen, gallons, gallonene)* gallon
gallupmaker *fn* közvéleménykutató
gallupundersøkelse *fn* -en *(gallupundersøkelsen, gallupundersøkelser, gallupundersøkelsene)* közvéleménykutatás
galneheie *fn* -en/-a *(galneheien, galneheier, galneheiene; galneheia, galneheier, galneheiene)* **1** fiús lány, vadóc **2** vad, féktelen, kicsapongó nő
galning *fn* -en *(galningen, galninger, galningene)* bolond, őrült
galon *fn* -en *(galonen, galoner, galonene)* rangjelző zsinór, paszomány
galonere *ige* sujtással díszít, paszománnyal ellát
galonert *mn* sujtásos, zsinóros, paszományos; *en galonert dørvakt* sujtásos ruhájú portás

galopp *fn* -en *(galoppen, galopper, galoppene)* galopp, vágta
galoppere *ige* -te *(galopperer, galopperte, galoppert)* vágtat, vágtázik
galopperende *mn* galoppozó, vágtázó; *galopperende prisstigning* rohamosan emelkedő árak; *galopperende kreft* gyorsan terjedő rák
galskap *fn* -en *(galskapen, galskaper, galskapene)*
galenskap őrület, őrültség, agyrém, elmebaj, bolondság; *ungdom og galskap* fiatalság bolondság
galte *fn* -en *(galten, galter, galtene)* herélt kan disznó, ártány
galvanisere *ige* -te *(galvaniserer, galvaniserte, galvanisert)* **1** galvanizál **2** felvillanyoz
galvanisering *fn* -en/-a *(galvaniseringen, galvaniseringer, galvaniseringene; galvaniseringa, galvaniseringer, galvaniseringene)* galvanizálás
galvanisk *mn (galvanisk, galvaniske, galvaniske)* galvanikus
galvanisme *fn* -en *(galvanismen, galvanismer, galvanismene)* galvanizmus
galvanisør *fn* -en *(galvanisøren, galvanisører, galvanisørene)* galvanizáló mester
galvanometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(galvanometeret, galvanometer, galvanometra; galvanometeret, galvanometer, galvanometrene; galvanometret, galvanometre, galvanometra; galvanometret, galvanometre, galvanometrene)* galvanométer
gaman *fn* n:none öröm, gyönyör, élvezet
gamasje *fn* -en *(gamasjen, gamasjer, gamasjene)* kamásli, lábszárvédő
gambe *fn* -en *(gamben, gamber, gambene)* térdhegedű, viola da gamba
gambier *fn* -eren, -ere, -erne *(gambieren, gambiere, gambierne)* gambiai ember
gambisk *mn (gambisk, gambiske, gambiske)* gambiai
gambit *fn* -en *(gambiten, gambiter, gambitene) sjakk* nyitó lépés, megnyitás
gamble *ige* -et/-a *(gambler, gambla, gambla; gambler, gamblet, gamblet)* kockáztat, hazardírozik, hazárdjátékot játszik, szerencsejátékot játszik; *gamble med andres liv* mások életét kockáztatja; *gamble bort* eljátszik
gambler *fn* -eren, -ere, -erne *(gambleren, gamblere, gamblerne)* hazárdjátékos, szerencsejátékos
gambling *fn* -en/-a *(gamblingen, gamblinger, gamblingene; gamblinga, gamblinger, gamblingene)* hazárdjáték, szerencsejáték
game *fn (gamet, game, gama; gamet, game, gamene)* játszma; *det er en del av gamet* a játszma része
gamet *fn* -en *(gameten, gameter, gametene)* gaméta, ivarsejt
gametisk *mn* ivari
gamin *fn* -en *(gaminen, gaminer, gaminene)* csirkefogó
gamla *fn (gaml)* vénasszony, banya
Gamle-Erik *fn* az ördög
gamleby *fn* -en *(gamlebyen, gamlebyer, gamlebyene)* óváros
gamlefar *fn (gamlefaren, gamlefedre, gamlefedrene)* **1** öregember, öregapó **2** öregapa, nagyapa, ópapa, nagyapó
gamlefolk *fn* vének, vénemberek
gamlehjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(gamlehjemmet, gamlehjem, gamlehjemma; gamlehjemmet, gamlehjem, gamlehjemmene)* öregek v. idősek otthona, nyugdíjas otthon, nyugdíjas ház, aggmenház
gamlekar *fn* -en *(gamlekaren, gamlekarer, gamlekarene)* öregfiú
gamleland *fn* -et *(gamlelandet, gamleland, gamlelanda; gamlelandet, gamleland, gamlelandene)* óhaza
gamlemor *fn (gamlemoren, gamlemødre, gamlemødrene; gamlemoren, gamlemødrer, gamlemødrene; gamlemora, gamlemødre, gamlemødrene; gamlemora, gamlemødrer, gamlemødrene)* anyó, öregasszony, öreganyó, nagyanyó
gamlen *fn* m:def *(gamle)* vénember, vénség
gamlestev *fn* -et *(gamlestevet, gamlestev, gamlesteva; gamlestevet, gamlestev, gamlestevene)* régi stev,ónorvég négysoros versforma
gamletid *fn* -en/-a *(gamletiden, gamletider, gamletidene; gamletida, gamletider, gamletidene)* őskor
gamleår *fn* -et *(gamleåret, gamleår, gamleåra; gamleåret, gamleår, gamleårene)* óév
gamling *fn* -en *(gamlingen, gamlinger, gamlingene)* öreg(ember), vén(ember)
gamma *fn* -en *(gammaen, gammaer, gammaene)* gamma
gammaglimt *fn* gamma-kitörés, gammafelvillanás
gammaglobulin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gammaglobulinet, gammaglobulin, gammaglobulina; gammaglobulinet, gammaglobuliner, gammaglobulina; gammaglobulinet, gammaglobulin, gammaglobulinene; gammaglobulinet, gammaglobuliner, gammaglobulinene)* gamma globulin
gammastråle *fn* -en *(gammastrålen, gammastråler, gammastrålene)* gamma-sugár
gammastråling *fn* -en/-a *(gammastrålingen, gammastrålinger, gammastrålingene; gammastrålinga, gammastrålinger, gammastrålingene)* gamma-sugárzás
gammel *mn (gammelt, gamle, gamle)* **gammal** *(gammalt, gamle, gamle)* régi, régmúlt, öreg, idős, ó, ósdi, ókori, vén, veterán; *et gammelt hus* egy régi ház; *en gammel mann* öreg, idős férfi; *bli gammel* (meg)öregszik; *på sine gamle dager* öreg napjaira, öreg korára, vénségére; *gammel skikk* régi szokás; *et gammelt vennskap* régi barátság; *han er gammel i tjenesten* veterán; *den gamle verden* az óvilág; *dette er bare noe gammelt skrot* régi, használt ócskaságok;

se gammel ut öregnek látszik; *Det gamle testamente* Ótestamentum; *hvor gammel er du* milyen idős vagy?, hány éves vagy?; *hun er 17 år gammel* 17 éves; *gamle foreldre* idős szülők; *i gamle dager* régen, a régmúlt időkben; *det gamle Roma* az ókori Róma

gammelaktig *mn* öreges

gammeldags *mn (gammeldags, gammeldagse, gammeldagse)* régimódi, ódivatú; *du er så gammeldags!* olyan régimódi vagy!; *en gammeldags kjole* ódivatú ruha

gammeldansk$_1$ *fn* -en::n:none *(gammeldansken, gammeldansker, gammeldanskene)* ódán nyelv

gammeldansk$_2$ *mn* -, -e *(gammeldansk, gammeldanske, gammeldanske)* ódán

gammelengelsk *fn* -en::n:none *(gammelengelsken, gammelengelsker, gammelengelskene)* óangol nyelv

gammelgermansk *mn* -, -e *(gammelgermansk, gammelgermanske, gammelgermanske)* ógermán

gammelgresk *fn* -en::n:none *(gammelgresken, gammelgresker, gammelgreskene)* ógörög

gammelhøytysk$_1$ *fn* -en *(gammelhøytysken, gammelhøytysker, gammelhøytyskene)* ófelnémet nyelv, Althochdeutsch

gammelhøytysk$_2$ *mn* -, -e *(gammelhøytysk, gammelhøytyske, gammelhøytyske)* ófelnémet

gammeljomfru *fn* -en/-a *(gammeljomfruen, gammeljomfruer, gammeljomfruene; gammeljomfrua, gammeljomfruer, gammeljomfruene)* vénkisasszony

gammelkjent *mn (gammelkjent, gammelkjente, gammelkjente)* régi ismerős; *jeg er gammelkjent her* régi ismerős vagyok erre

gammelklok *mn* -t, -e *(gammelklokt, gammelkloke, gammelkloke)* koraérett; *et gammelklokt barn* koraérett gyermek

gammelmodig *mn (gammelmodig, gammelmodige, gammelmodige)* elavult, régimódi, ódivatú

gammelnorsk$_1$ *fn* -en::n:none *(gammelnorsken, gammelnorsker, gammelnorskene)* ónorvég nyelv

gammelnorsk$_2$ *mn (gammelnorsk, gammelnorske, gammelnorske)* ónorvég

gammelonkel *fn* nagy nagybácsi (apai, anyai nagybácsi)

gammelrussisk$_1$ *fn* -en *(gammelrussisken, gammelrussisker, gammelrussiskene)* óorosz nyelv

gammelrussisk$_2$ *mn* -, -e *(gammelrussisk, gammelrussiske, gammelrussiske)* óorosz

gammelsvensk$_1$ *fn* -en *(gammelsvensken, gammelsvensker, gammelsvenskene)* ósvéd nyelv

gammelsvensk$_2$ *mn* -, -e *(gammelsvensk, gammelsvenske, gammelsvenske)* ósvéd

gammeltestamentlig *mn (gammeltestamentlig, gammeltestamentlige, gammeltestamentlige)* ótestamentumi; *gammeltestamentlig kristendom* ótestamentumi kereszténység

gammeltysk$_1$ *fn* -en *(gammeltysken, gammeltysker, gammeltyskene)* ónémet nyelv

gammeltysk$_2$ *mn* -, -e *(gammeltysk, gammeltyske, gammeltyske)* ónémet

gammelvoren *mn* -ent, -ne *(gammelvorent, gammelvorne, gammelvorne)* öreges

gammen *fn* n:none öröm, elégedettség

gamp *fn* -en *(gampen, gamper, gampene)* gebe

gampe *ige* -et/-a *(gamper, gampa, gampa; gamper, gampet, gampet)* trappol, dobbantva lép

gan *fn* -et *(ganet, gan, gana; ganet, gan, ganene)* kopoltyú

gand *fn* -en *(ganden, gander, gandene)* lapp varázsige, varázslás; *å sette gand* varázsol, szelleműzést végez

gande *ige* -et/-a *(gander, ganda, ganda; gander, gandet, gandet)* varázsol (lapp)

gandfinn *fn* -en *(gandfinnen, gandfinner, gandfinnene)* lapp varázsló

gane$_1$ *fn* -en *(ganen, ganer, ganene)* szájpadlás

gane$_2$ *ige* -et/-a/-te *(ganer, gana, gana; ganer, ganet, ganet; ganer, gante, gant)* halat kibelez

ganebue *fn anat* garatív, szájpadlásív

ganelyd *fn* -en *(ganelyden, ganelyder, ganelydene)* palatális hang

ganemandel *fn anat* szájpadmandula v. szájpadlási mandula (tonsillae palatinae)

ganeseil *fn* -et *(ganeseilet, ganeseil, ganeseila; ganeseilet, ganeseil, ganeseilene)* lágy szájpadlás, velum

ganespalte *fn* -en/-a *(ganespalten, ganespalter, ganespaltene; ganespalta, ganespalter, ganespaltene)* nyitott szájpadlás

gang *fn* -en *(gangen, ganger, gangene)* **1** járás, menés; *jeg kjenner ham på gangen* megismerem a járásáról **2** működés, lendület, mozgás; *være i gang* működik, megy, jár, mozog; *være i full gang* teljes lendületben van **3** lefolyás, út, menet, mozgás; *saken går sin gang* az ügy halad a maga útján; *han husket gangen i fortellingen* emlékezett a történet menetére; *sette noe i gang* (be)indít, bevezet, mozgásba, lendületbe hoz **4** folyosó, járat; *læreren sendte eleven på gangen* a tanár kiküldte a tanulót a folyosóra; *underjordisk gang* földalatti járat **5** alkalom; *en gang* egyszer, egy alkalommal; *flere ganger* többször, több alkalommal; *for første gang* először, első alkalommal; *gang på gang* újra meg újra; *hver gang* minden (egyes) alkalommal; *denne gangen* ezúttal, ezalkalommal; *tenke seg om to ganger* kétszer is meggondolja magát; *hvor mange ganger?* hányszor?, hány alkalommal?; *én gang for alle* egyszer s mindenkorra; *én om gangen* egyenként, egyesével, egyszerre (csak) egy; *den gang* akkor; *den gang jeg var ung* amikor fiatal voltam; *det var en gang en konge* egyszer volt, hol nem volt, volt egyszer egy király; *en gang kommer du til å forstå det* egyszer majd (te is) megérted; *med en gang* azonnal, rögtön

6 *multiplikasjon* -szor, -szer; *to ganger to er fire* kétszer kettő négy
gangar$_1$ *fn* -en *(gangaren, gangarer, gangarene)* gangar *páros ütemű (2/4-es v. 6/8-os) norvég népi tánc*
gangart *fn* -en/-a *(gangarten, gangarter, gangartene; gangarta, gangarter, gangartene)* járásmód
gangavstand *fn* -en *(gangavstanden, gangavstander, gangavstandene)* gyalog megtehető távolság; *ligge i gangavstand* gyalogosan megközelíthető; *forretningen er innen gangavstand* az üzlet csak pár percnyire van gyalog
gangbar *mn (gangbart, gangbare, gangbare)* **1** járható; *stien er gangbar* az ösvény járható **2** forgalomban levő, érvényes; *gangbar mynt* érvényes érme
gangbro *fn* -en/-a *(gangbroen, gangbroer, gangbroene; gangbroa, gangbroer, gangbroene)* gyaloghíd, palló
gange$_1$ *fn* -en/-a *(gangen, ganger, gangene; ganga, ganger, gangene)* járás; *to timers gange* két órányi járás; *han har en lett gange* könnyű a járása
gange$_2$ *ige* -et/-a *(ganger, ganga, ganga; ganger, ganget, ganget)* szoroz
ganger *fn* -eren, -ere, -erne *(gangeren, gangere, gangerne)* **gangar**$_2$ paripa
gangetabell *fn* -en *(gangetabellen, gangetabeller, gangetabellene)* szorzótábla
gangetegn *fn* -et *(gangetegnet, gangetegn, gangetegna; gangetegnet, gangetegn, gangetegnene)* szorzójel
gangfart *fn* -en *(gangfarten, gangfarter, gangfartene)* menetsebesség, lépés; *kjøre i gangfart* lépésben halad (autó)
gangfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gangfeltet, gangfelt, gangfelta; gangfeltet, gangfelter, gangfelta; gangfeltet, gangfelt, gangfeltene; gangfeltet, gangfelter, gangfeltene)* gyalogátkelőhely
gangfør *mn (gangført, gangføre, gangføre)* gyaloglásra alkalmas
ganggutt *fn (ganggutten, ganggutter, gangguttene; ganggutten, ganggutter, ganggutta) slang* börtönmunkás, külső körletes
gangjern *fn* -et *(gangjernet, gangjern, gangjerna; gangjernet, gangjern, gangjernene)* zsanér, csukló(s)pánt, forgópánt
gangklær *fn* n:pl *(gangklær, gangklærne)* ruhanemű, ruhaféle
ganglag *fn* -et *(ganglaget, ganglag, ganglaga; ganglaget, ganglag, ganglagene)* járás; *kjenne noen på ganglaget* megismer vkit a járásáról; *ha lett ganglag* könnyűléptű
ganglie *fn* -en/-et *(ganglien, ganglier, gangliene; gangliet, ganglier, ganglia; gangliet, ganglier, gangliene)* ganglion, idegdúc
ganglion *fn* ganglion, idegdúc
gangren *fn* -en/-et *(gangrenen, gangrener, gangrenene; gangrenet, gangren, gangrena; gangrenet, gangrener, gangrena; gangrenet, gangren, gangrenene; gangrenet, gangrener, gangrenene)* gangréna, üszkösödés, szövetelhalás
gangrenøs *mn (gangrenøst, gangrenøse, gangrenøse)* üszkös
gangsperre *fn* -en/-a *(gangsperren, gangsperrer, gangsperrene; gangsperra, gangsperrer, gangsperrene)* izomláz
gangspill *fn* -et *(gangspillet, gangspill, gangspilla; gangspillet, gangspill, gangspillene)* csörlő, (rég) gugora
gangsterfilm *fn* -en *(gangsterfilmen, gangsterfilmer, gangsterfilmene)* gengszterfilm
gangsti *fn* -en *(gangstien, gangstier, gangstiene)* gyalogút, gyalogösvény, gyalogjáró
gangstol *fn* -en *(gangstolen, gangstoler, gangstolene)* járóka
gangsyn *fn* -et *(gangsynet, gangsyn, gangsyna; gangsynet, gangsyn, gangsynene)* **1** látóképesség, látás; *ha gangsyn* csökkent látóképességű; *miste gangsynet* elveszti a látását **2** *overf* belátás, ítélőképesség; *mangle politisk gangsyn* hiányzik a politikai ítélőképessége
gangtunnel *fn* -en *(gangtunnelen, gangtunneler, gangtunnelene)* gyalogos aluljáró
gangvei *fn* -en *(gangveien, gangveier, gangveiene)* gyalogút
gangverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gangverket, gangverk, gangverka; gangverket, gangverker, gangverka; gangverket, gangverk, gangverkene; gangverket, gangverker, gangverkene) mekanisme* gátlómű (óraszerkezet)
ganske *htsz* **1** egész, teljes; *hun har erobret den ganske stad* az egész várost meghódította; *delegater fra det ganske land* küldöttek az ország minden tájáról **2** *som adverb* eléggé, meglehetősen, igazán; *du er ganske snill* igazán kedves vagy; *ganske sikkert* eléggé biztos; *det kom ganske mange* elég sokan eljöttek **3** egészen, teljesen, nagyon, igencsak, ugyancsak; *det går ganske enkelt ikke* egész egyszerűen nem megy; *det blir noe ganske annet* valami egészen, teljesen más lesz; *stå ganske alene* teljesen egyedül van; *ganske visst* minden bizonnyal, bizonyára; *ikke ganske* nem egészen, nem teljesen; *det var bare ganske få tilstede* nagyon kevesen jöttek el; *ikke så ganske lite* igencsak sok
gant *fn* -en/-et *(ganten, ganter, gantene; gantet, gant, ganta; gantet, gant, gantene)* bolondozás, hülyéskedés
gante *ige* -et/-a *(ganter, ganta, ganta; ganter, gantet, gantet)* bolondozik, hülyéskedik
gap *fn* -et *(gapet, gap, gapa; gapet, gap, gapene)* **I** bamba, együgyű fickó **II 1** *munn* tátott száj **2** nyílás, tátongó mélység, szakadék; *døren stod på vidt gap* az ajtó tárva-nyitva volt; *gapet mellom rike og fattige* a gazdagok és szegények közt tátongó szakadék

gapahuk *fn* -en *(gapahuken, gapahuker, gapahukene)* szárnyék, szélfogó, két oldalán nyitott nyeregtetős kunyhó, félnyeregtetős kunyhó, csőszkunyhó, kalyiba v. kaliba, verebes (Erdély)
gape *ige (gaper, gapa, gapa; gaper, gapte, gapt)* **1** szájat tát, tátja a száját; *gape opp* kitátja a száját; *tannlegen bad pasienten gape opp* a fogorvos megkérte a beteget, hogy tátsa ki a száját; *gape over for mye* túl sokat markol; *stå og gape* csak áll és bámul **2** ásít, tátong; *hullet gapte imot henne* egy lyuk tátongott előtte; *en gapende tomhet* ásító üresség
gapehytte *fn* két oldalán nyitott nyeregtetős kunyhó, félnyeregtető, kalyiba v. kaliba, verebes (Erdély), csőszkunyhó
gapende *mn* tátott; *ventet med gapende munn* tátott szájjal várt
gaperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gaperiet, gaperi, gaperia; gaperiet, gaperier, gaperia; gaperiet, gaperi, gaperiene; gaperiet, gaperier, gaperiene)* élcelődés, viccelődés, tiszteletlen viselkedés
gapestokk *fn* -en *(gapestokken, gapestokker, gapestokkene)* kaloda
gapestrek *fn* -en *(gapestreken, gapestreker, gapestrekene)* **gapestykke** -et, -er, -ene/-a *(gapestykket, gapestykker, gapestykka; gapestykket, gapestykker, gapestykkene)* buta csíny, hülyéskedés
gaple *ige (gapler, gaplo, gapledd)* röhög
gapskratt *fn* -en, - / n1 *(gapskratten, gapskratt, gapskrattene; gapskrattet, gapskratt, gapskratta; gapskrattet, gapskratt, gapskrattene)* hahota, harsány nevetés, röhej, röhögés
gapskratte *ige* -et/-a *(gapskratter, gapskratta, gapskratta; gapskratter, gapskrattet, gapskrattet)* harsányan nevet, hahotázik, röhög
garant *fn* -en *(garanten, garanter, garantene)*
garantist -en *(garantisten, garantister, garantistene)* kezes, jótálló; *garant for et foretagende* egy vállalkozás kezese
garantere *ige* -te *(garanterer, garanterte, garantert)* garantál, jótáll, kezeskedik
garanti *fn* -en *(garantien, garantier, garantiene)* garancia, jótállás, kezesség, biztosíték
garantiavtale *fn* -en *(garantiavtalen, garantiavtaler, garantiavtalene)* garanciaszerződés
garantibeløp *fn* -et *(garantibeløpet, garantibeløp, garantibeløpa; garantibeløpet, garantibeløp, garantibeløpene)* garanciaösszeg
garantibevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(garantibeviset, garantibevis, garantibevisa; garantibeviset, garantibeviser, garantibevisa; garantibeviset, garantibevis, garantibevisene; garantibeviset, garantibeviser, garantibevisene)* garancialevél, jótállási jegy
garantikort *fn* -et *(garantikortet, garantikort, garantikorta; garantikortet, garantikort, garantikortene)* garancialevél, jótállási jegy
garantikrav *fn* -et *(garantikravet, garantikrav, garantikrava; garantikravet, garantikrav, garantikravene)* garanciális követelés
garantisum *fn* -men *(garantisummen, garantisummer, garantisummene)* garanciaösszeg
garantitid *fn* -en/-a *(garantitiden, garantitider, garantitidene; garantitida, garantitider, garantitidene)* jótállási idő
garasje *fn* -en *(garasjen, garasjer, garasjene)* garázs
garasjeanlegg *fn* -et *(garasjeanlegget, garasjeanlegg, garasjeanlegga; garasjeanlegget, garasjeanlegg, garasjeanleggene)* mélygarázs, teremgarázs
garasjebedrift *fn* garázsvállalkozás
garasjehus *fn* -et *(garasjehuset, garasjehus, garasjehusa; garasjehuset, garasjehus, garasjehusene)* parkolóház
garasjeport *fn* -en *(garasjeporten, garasjeporter, garasjeportene)* garázsajtó
garasjesalg *fn* garázsvásár
gard *fn* -en *(garden, garder, gardene)* kerítés
garde *fn* -en *(garden, garder, gardene)* **I** gárda, testőrség; *gjøre tjeneste i Garden* a Gárdában szolgál; *den yngre garde av litterater* az irodalmárok fiatal gárdája; *H.M. (Hans Majestet) Kongens Garde* Norvég Királyi Testőrség **II** védekező (test)állás; *ha garden oppe* védekező állásba helyezkedik
gardebataljon *fn* testőrzászlóalj
gardeløytnant *fn* gárdahadnagy
gardenia *fn (gardeniaen, gardeniaer, gardeniaene; gardeniaen, gardenier, gardeniene)* gardénia
gardeoffiser *fn* gárdatiszt
gardere *ige* -te *(garderer, garderte, gardert)* őriz, oltalmaz, (be)biztosít, védelmez, megvéd; *gardere seg mot noe* bebiztosítja magát, védelmezi magát, megvédi magát; *være godt gardert* biztonságban van, gondosan őrzik
garderobe *fn* -en *(garderoben, garderober, garderobene)* **1** gardrób, ruhatár, ruhamegőrző, kabátmegőrző **2** öltöző **3** gardrób, ruhatár, vki ruháinak összessége
garderobedame *fn* -en/-a *(garderobedamen, garderobedamer, garderobedamene; garderobedama, garderobedamer, garderobedamene)* ruhatáros nő
garderobeskap *fn* -et *(garderobeskapet, garderobeskap, garderobeskapa; garderobeskapet, garderobeskap, garderobeskapene)* **1** gardróbszekrény, ruhásszekrény **2** *idrettshall, arbeidsplass* öltözőszekrény
garderobevakt *fn* -en/-a *(garderobevakten, garderobevakter, garderobevaktene; garderobevakta, garderobevakter, garderobevaktene)* ruhatáros
garderobier *fn* -eren, -ere, -erne *(garderobieren, garderobierer, garderobierne; garderobieren, garderobiere, garderobierne)* ruhatáros
gardin *fn* -en/-a/-et *(gardinen, gardiner, gardinene; gardinet, gardin, gardina; gardinet, gardiner,*

gardina; gardinet, gardin, gardinene; gardinet, gardiner, gardinene; gardina, gardiner, gardinene) függöny; *trekke for gardinene* behúzza a függönyöket; *trekke fra gardinene* széthúzza a függönyöket; *bak nedrullede gardiner* zárt ajtók mögött, a négy fal között
gardinbrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gardinbrettet, gardinbrett, gardinbretta; gardinbrettet, gardinbretter, gardinbretta; gardinbrettet, gardinbrett, gardinbrettene; gardinbrettet, gardinbretter, gardinbrettene)* karnistakaró díszléc
gardinepreken *fn* dörgedelem, kioktatás
gardinholder *fn* függönyzsinór, függöny csat
gardinkappe *fn* -en/-a *(gardinkappen, gardinkapper, gardinkappene; gardinkappa, gardinkapper, gardinkappene)* konyhai függöny, függönyfodor, ablakfodor
gardinoppheng *fn* -et *(gardinopphenget, gardinoppheng, gardinopphenga; gardinopphenget, gardinoppheng, gardinopphengene)* karnis, függönytartó
gardinpreken *fn* -en *(gardinprekenen, gardinprekener, gardinprekenene)* fejmosás, erkölcsprédikáció, lelki fröccs, megleckéztetés
gardinskinne *fn* függönysín
gardinsnor *fn* -en/-a *(gardinsnoren, gardinsnorer, gardinsnorene; gardinsnora, gardinsnorer, gardinsnorene)* függönyzsinór
gardinstang *fn (gardinstangen, gardinstenger, gardinstengene; gardinstanga, gardinstenger, gardinstengene)* függönyrúd, karnis
gardinstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gardinstoffet, gardinstoff, gardinstoffa; gardinstoffet, gardinstoffer, gardinstoffa; gardinstoffet, gardinstoff, gardinstoffene; gardinstoffet, gardinstoffer, gardinstoffene)* függönyanyag
gardintrapp *fn* -en/-a *(gardintrappen, gardintrapper, gardintrappene; gardintrappa, gardintrapper, gardintrappene)* állólétra
gardist *fn* -en *(gardisten, gardister, gardistene)* gárdista, testőr
gargouille *fn* vízköpő
garn *fn* -et *(garnet, garn, garna; garnet, garn, garnene)* **1** fonál, fonal **2** háló; *fiske med garn* hálóval halászik; *få noen i sitt garn* behálóz vkit; *ha sine garn ute etter* kiveti a halóját; *sitte i garnet* benne van a csávában
garnbinder *fn* -eren, -ere, -erne *(garnbinderen, garnbindere, garnbinderne)* halászháló-kötő
garnbruk *fn* -et *(garnbruket, garnbruk, garnbruka; garnbruket, garnbruk, garnbrukene)* hálós halászat
garnbunt *fn* -en *(garnbunten, garnbunter, garnbuntene)* matring, motring
garnbutikk *fn* -en *(garnbutikken, garnbutikker, garnbutikkene)* fonalbolt
garne *ige* -et/-a *(garner, garna, garna; garner, garnet, garnet)* fonallal összeköt, csomóz
garnere *ige* -te *(garnerer, garnerte, garnert)* díszít, körít; *garnere en stek med grønnsaker* sültet zöldséggel körít
garnering *fn* -en/-a *(garneringen, garneringer, garneringene; garneringa, garneringer, garneringene)* díszítés, köret, garnírung
garnert *mn* díszített; *en drakt garnert med kanter* szegéllyel díszített ruha
garnfabrikk *fn* -en *(garnfabrikken, garnfabrikker, garnfabrikkene)* fonalgyár
garnfangst *fn* -en *(garnfangsten, garnfangster, garnfangstene) hálóval fogott halzsákmány* hálófogás
garnfiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(garnfisket, garnfisker, garnfiska; garnfisket, garnfisker, garnfiskene)* hálós halászat
garnhus *fn* rövid- és méteráru üzlet
garnison *fn* -en *(garnisonen, garnisoner, garnisonene)* katonai támaszpont, helyőrség, garnizon, várőrség, várkatonaság
garnityr *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(garnityret, garnityr, garnityra; garnityret, garnityrer, garnityra; garnityret, garnityr, garnityrene; garnityret, garnityrer, garnityrene)* garnitúra, készlet
garnnøste *fn* -et, -er, -ene/-a *(garnnøstet, garnnøster, garnnøsta; garnnøstet, garnnøster, garnnøstene)* fonalgombolyag
garnvinde *fn* -en/-a *(garnvinden, garnvinder, garnvindene; garnvinda, garnvinder, garnvindene)* fonalcséve, motolla
garpe *ige* -et/-a *(garper, garpa, garpa; garper, garpet, garpet)* böfög
gartner *fn* -eren, -ere, -erne *(gartneren, gartnere, gartnerne)* kertész
gartnerarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gartnerarbeidet, gartnerarbeid, gartnerarbeida; gartnerarbeidet, gartnerarbeider, gartnerarbeida; gartnerarbeidet, gartnerarbeid, gartnerarbeidene; gartnerarbeidet, gartnerarbeider, gartnerarbeidene)* kertészeti munka
gartnerbolig *fn* -en *(gartnerboligen, gartnerboliger, gartnerboligene)* kertészlak
gartneri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gartneriet, gartneri, gartneria; gartneriet, gartnerier, gartneria; gartneriet, gartneri, gartneriene; gartneriet, gartnerier, gartneriene)* kertészet
gartnersaks *fn* kertészolló
garve *ige* -et/-a *(garver, garva, garva; garver, garvet, garvet)* cserez; *garve skinn* (ki)cserzi a bőrt
garver *fn* -eren, -ere, -erne *(garveren, garvere, garverne)* cserző mester, tímár
garverhåndverk *fn* bőrdíszmű
garveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(garveriet, garveri, garveria; garveriet, garverier, garveria; garveriet, garveri, garveriene; garveriet, garverier, garveriene)* cserzőműhely, tímárműhely
garverioperatør *fn* tímár, bőrkikészítő
garvestoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(garvestoffet, garvestoff, garvestoffa; garvestoffet, garvestoffer,*

garvestoffa; garvestoffet, garvestoff, garvestoffene; garvestoffet, garvestoffer, garvestoffene) cserzőanyag
garvesyre *fn* -en/-a *(garvesyren, garvesyrer, garvesyrene; garvesyra, garvesyrer, garvesyrene)* csersav
garvet *mn (garvet, garvete, garvete; garvet, garvede, garvede)* **1** edzett, sokat látott, tapasztalt, viharvert; *en garvet politiker* tapasztalt politikus **2** cserzett, viharvert; *et garvet ansikt* viharvert arc
garving *fn* -en/-a *(garvingen, garvinger, garvingene; garvinga, garvinger, garvingene)* cserzés
gas *fn* -en *(gasen, gaser, gasene)* gáz
gasbind *fn* -et *(gasbindet, gasbind, gasbinda; gasbindet, gasbind, gasbindene)* kötszer, fásli
gasell *fn* -en *(gasellen, gaseller, gasellene)* gazella
gasellebedrift *fn* gazella vállalkozás, gyors növekedésű vállalkozás, kicsi és/vagy fiatal dinamikus vállalkozás
gasje *fn* -en *(gasjen, gasjer, gasjene)* bér, fizetés, gázsi; *heve gasje* felveszi a fizetését
gasjere *ige* -te *(gasjerer, gasjerte, gasjert)* bérez, kifizet; *være høyt gasjert* magas fizetése van
gass *fn* -en *(gassen, gasser, gassene)* gáz
gassaktig *fn* gáz-, gáznemű, gáz halmazállapotú, légnemű; *en gassaktig lukt* gázszag; *gassaktige mineraler* légnemű, gáz halmazállapotú ásványok
gassangrep *fn* -et *(gassangrepet, gassangrep, gassangrepa; gassangrepet, gassangrep, gassangrepene)* gáztámadás
gassanlegg *fn* **1** gázellátó rendszer **2** földgáztelep, földgázkitermelő- és feldolgozó létesítmény, gázerőmű
gassbeholder *fn* -eren, -ere, -erne *(gassbeholderen, gassbeholdere, gassbeholderne)* gáztartály
gassbelysning *fn* gázlángozás
gassbetong *fn* -en *(gassbetongen, gassbetonger, gassbetongene)* gázbeton, pórusbeton
gassbluss *fn* -et *(gassblusset, gassbluss, gassblussa; gassblusset, gassbluss, gassblussene)* gázláng
gassbrenner *fn* -eren, -ere, -erne *(gassbrenneren, gassbrennere, gassbrennerne)* **1** gázégő **2** flambírozó pisztoly, zsebsárkány, szakácsfáklya
gasse$_1$ *fn* -en *(gassen, gasser, gassene)* gúnár
gasse$_2$ *ige* -et/-a *(gasser, gassa, gassa; gasser, gasset, gasset)* **I** dőzsöl, dúskál, élvezkedik, örömét leli; *gasse seg med jordbær* jóllakik eperrel; *gasse seg i luksus* dőzsöl a jólétben; *gasse seg i andres ulykke* örömét leli mások szerencsétlenségében **II 1** gázosít, gázt alkalmaz; *gasse en ut* kifüstöl, gázzal kiírt; *gasse i hjel* elgázosít **2** *gasse et rom* gázzal fertőtlenít egy helyiséget **3** *gasse på* gázt ad
gasseksplosjon *fn* -en *(gasseksplosjonen, gasseksplosjoner, gasseksplosjonene)* gázrobbanás
gasser *fn* -eren, -ere, -erne *(gasseren, gassere, gasserne)* madagaszkári
gassfare *fn* -en *(gassfaren, gassfarer, gassfarene)* gázveszély
gassfase *fn* -en *(gassfasen, gassfaser, gassfasene)* gázállapot
gassfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gassfeltet, gassfelt, gassfelta; gassfeltet, gassfelter, gassfelta; gassfeltet, gassfelt, gassfeltene; gassfeltet, gassfelter, gassfeltene)* gázmező, gázlelőhely
gassflamme *fn* -en *(gassflammen, gassflammer, gassflammene)* gázláng
gassflaske *fn* -en/-a *(gassflasken, gassflasker, gassflaskene; gassflaska, gassflasker, gassflaskene)* gázpalack
gassforbruk *fn* -et *(gassforbruket, gassforbruk, gassforbruka; gassforbruket, gassforbruk, gassforbrukene)* gázfogyasztás
gassforgiftning *fn* -en/-a *(gassforgiftningen, gassforgiftninger, gassforgiftningene; gassforgiftninga, gassforgiftninger, gassforgiftningene)* gázmérgezés
gassformig *mn (gassformig, gassformige, gassformige)* gáznemű, légnemű
gassforsyning *fn* -en/-a *(gassforsyningen, gassforsyninger, gassforsyningene; gassforsyninga, gassforsyninger, gassforsyningene)* gázszállítás, gázellátás
gassfyring *fn* -en/-a *(gassfyringen, gassfyringer, gassfyringene; gassfyringa, gassfyringer, gassfyringene)* gázfűtés
gassfyrt *mn* -, -e *(gassfyrt, gassfyrte, gassfyrte)* gázfűtéses, gáztüzelésű; *gassfyrt ovn* gáztüzelésű kemence
gasshane *fn* -en *(gasshanen, gasshaner, gasshanene)* gázcsap
gassholdig *mn* gáztartalmú
gassisk *mn (gassisk, gassiske, gassiske)* madagaszkári
gasskammer *fn* -et *(gasskammeret, gasskammer, gasskamra; gasskammeret, gasskammer, gasskamrene; gasskammeret, gasskamre, gasskamra; gasskammeret, gasskamre, gasskamrene)* gázkamra
gasskomfyr *fn* -en *(gasskomfyren, gasskomfyrer, gasskomfyrene)* gáztűzhely
gasskraftverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gasskraftverket, gasskraftverk, gasskraftverka; gasskraftverket, gasskraftverker, gasskraftverka; gasskraftverket, gasskraftverk, gasskraftverkene; gasskraftverket, gasskraftverker, gasskraftverkene)* gázerőmű
gassledning *fn* -en/-a *(gassledningen, gassledninger, gassledningene; gassledninga, gassledninger, gassledningene)* gázvezeték
gasslegge *ige* elgázosít
gasslekkasje *fn* -en *(gasslekkasjen, gasslekkasjer, gasslekkasjene)* gázszivárgás
gassleveranse *fn* -en *(gassleveransen, gassleveranser, gassleveransene)* gázszállítás
gasslighter *fn* -eren, -ere, -erne *(gasslighteren, gasslighterer, gasslighterne; gasslighteren, gasslightere, gasslighterne)* gázöngyújtó

gasslukt *fn* -en/-a *(gasslukten, gasslukter, gassluktene; gasslukta, gasslukter, gassluktene)* gázszag
gassmaske *fn* -en/-a *(gassmasken, gassmasker, gassmaskene; gassmaska, gassmasker, gassmaskene)* gázálarc, gázmaszk
gassmåler *fn* -eren, -ere, -erne *(gassmåleren, gassmålerer, gassmålerne; gassmåleren, gassmålere, gassmålerne)* gázóra
gassolje *fn* -en/-a *(gassoljen, gassoljer, gassoljene; gassolja, gassoljer, gassoljene)* gázolaj
gasspedal *fn* -en *(gasspedalen, gasspedaler, gasspedalene)* gázpedál
gasspjeld *fn* -et *(gasspjeldet, gasspjeld, gasspjelda; gasspjeldet, gasspjeld, gasspjeldene)* fojtószelep
gassproduksjon *fn* -en *(gassproduksjonen, gassproduksjoner, gassproduksjonene)* gáztermelés
gassrør *fn* -et *(gassrøret, gassrør, gassrøra; gassrøret, gassrør, gassrørene)* gázvezeték
gasstank *fn* -en *(gasstanken, gasstanker, gasstankene)* gáztartály
gasstanker *fn* -eren, -ere, -erne *(gasstankeren, gasstankere, gasstankerne)* gázszállító (tartály)hajó
gassturbin *fn* -en *(gassturbinen, gassturbiner, gassturbinene)* gázturbina
gassverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gassverket, gassverk, gassverka; gassverket, gassverker, gassverka; gassverket, gassverk, gassverkene; gassverket, gassverker, gassverkene)* gázgyár, gázművek
gassvern *fn* -et *(gassvernet, gassvern, gassverna; gassvernet, gassvern, gassvernene)* gáz elleni védelem
gast *fn* -en *(gasten, gaster, gastene)* **I** kísértet, troll, szellem **II** sorköteles tengerész
gastrisk *mn (gastrisk, gastriske, gastriske)* gasztrikus, gyomor-; *gastrisk bypass* gyomor áthidalás, gyomor bypass; *gastrisk utvidelse* gyomortágulás
gastritt *fn* gyomorhurut
gastroenteritt *fn* gyomorhurut, (gyomor)bélhurut, gyomor-bélhurut, gasztroenteritisz
gastroenterologi *fn* gasztroenterológia
gastroenterologisk *mn (gastroenterologisk, gastroenterologiske, gastroenterologiske)* gasztroenterológiai
gastrointestinal *mn* gasztrointesztinális
gastrokirurg *fn* gasztroentorológus-sebész
gastrokirurgi *fn* gasztroentorológiai sebészet, emésztőszervi sebészet
gastroklinikk *fn* gasztroenterológiai klinika
gastromedisin *fn* gasztroenterológia, gyomor- és bélrendszeri/emésztőszervi betegségek gyógyításával foglalkozó tudomány
gastronom *fn* -en *(gastronomen, gastronomer, gastronomene)* gasztrológus, ínyesmester
gastronomi *fn* -en *(gastronomien, gastronomier, gastronomiene)* gasztronómia, szakácsművészet
gastronomisk *mn (gastronomisk, gastronomiske, gastronomiske)* gasztronómiai
gastroptose *fn* gyomorsüllyedés
gastroskop *fn* gasztroszkóp
gastroskopi *fn* -en *(gastroskopien, gastroskopier, gastroskopiene) med* gasztroszkópia, gyomortükrözés
gate *fn* -en/-a *(gaten, gater, gatene; gata, gater, gatene)* utca; *gå ut i gata* kimegy az utcára; *krysse gata* átmegy az utcán; *mannen i gata* az utca embere; *sette noen på gata* utcára tesz vkit, felmondja a lakásbérletet
gatebarn *fn* -et *(gatebarnet, gatebarn, gatebarna; gatebarnet, gatebarn, gatebarnene)* utcagyerek
gatebelysning *fn* -en/-a *(gatebelysningen, gatebelysninger, gatebelysningene; gatebelysninga, gatebelysninger, gatebelysningene)* utcai világítás
gatebilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(gatebildet, gatebilder, gatebilda; gatebildet, gatebilder, gatebildene)* utcakép
gatedør *fn* -en/-a *(gatedøren, gatedører, gatedørene; gatedøra, gatedører, gatedørene)* bejárati ajtó, utcai kapu
gatefeier *fn* -eren, -ere, -erne *(gatefeieren, gatefeiere, gatefeierne)* utcaseprő
gatefest *fn* -en *(gatefesten, gatefester, gatefestene)* utcabál
gategrunn *fn* -en *(gategrunnen, gategrunner, gategrunnene)* járdaszakasz, utcafelület
gategutt *fn* -en *(gategutten, gategutter, gateguttene)* utcakölyök, utcagyerek, csibész
gatehandel *fn* -en *(gatehandelen, gatehandler, gatehandlene)* utcai árusítás
gatehjørne *fn* -et, -er, -ene/-a *(gatehjørnet, gatehjørner, gatehjørna; gatehjørnet, gatehjørner, gatehjørnene)* utcasarok
gatehund *fn* kóbor kutya, gazdátlan kutya
gatejente *fn* -en/-a *(gatejenten, gatejenter, gatejentene; gatejenta, gatejenter, gatejentene)* utcalány
gatekamp *fn* -en *(gatekampen, gatekamper, gatekampene)* utcai harc
gatekjøkken *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gatekjøkkenet, gatekjøkken, gatekjøkkena; gatekjøkkenet, gatekjøkkener, gatekjøkkena; gatekjøkkenet, gatekjøkken, gatekjøkkenene; gatekjøkkenet, gatekjøkkener, gatekjøkkenene)* falatozó, gyorsbüfé, állóbüfé, lacikonyha, gyorsétkezde
gatekjøkkenmat *fn* -en *(gatekjøkkenmaten, gatekjøkkenmater, gatekjøkkenmatene)* gyorsétel
gatekryss *fn* -et *(gatekrysset, gatekryss, gatekryssa; gatekrysset, gatekryss, gatekryssene)* útkereszteződés
gatelampe *fn* utcai lámpa
gatelangs *htsz* utcahosszat, végig az utcán, keresztül-kasul az utcákon; *vannet renner gatelangs* a víz végigfolyik az utcán; *gatelangs i Oslo* Oslo utcáin; *gå gatelangs* az utcákat járja

gatelegeme *fn* -et, -er, -ene/-a *(gatelegemet, gatelegemer, gatelegema; gatelegemet, gatelegemer, gatelegemene)* úttest
gatelykt *fn* -en/-a *(gatelykten, gatelykter, gatelyktene; gatelykta, gatelykter, gatelyktene)* utcai lámpa
gatelys *fn* -et *(gatelyset, gatelys, gatelysa; gatelyset, gatelys, gatelysene)* utcai világítás
gateløp *fn* -et *(gateløpet, gateløp, gateløpa; gateløpet, gateløp, gateløpene)* utcai futóverseny
gatemat *fn* utcai étel, utcán kapható gyorsétel, street food
gatemusikant *fn* -en *(gatemusikanten, gatemusikanter, gatemusikantene)* utcai zenész, utcazenész
gatemusikk *fn* utcai zenélés
gatenavn *fn* -et *(gatenavnet, gatenavn, gatenavna; gatenavnet, gatenavn, gatenavnene)* utcanév
gatenavnskilt *fn* utcanévtábla
gatenett *fn* -et *(gatenettet, gatenett, gatenetta; gatenettet, gatenett, gatenettene)* utcahálózat
gatenummer *fn* -et *(gatenummeret, gatenummer, gatenumra; gatenummeret, gatenummer, gatenumrene; gatenummeret, gatenumre, gatenumra; gatenummeret, gatenumre, gatenumrene)* házszám
gatepike *fn* -en/-a *(gatepiken, gatepiker, gatepikene; gatepika, gatepiker, gatepikene)* utcalány
gatesalg *fn* -et *(gatesalget, gatesalg, gatesalga; gatesalget, gatesalg, gatesalgene)* utcai árusítás
gateskilt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gateskiltet, gateskilt, gateskilta; gateskiltet, gateskilter, gateskilta; gateskiltet, gateskilt, gateskiltene; gateskiltet, gateskilter, gateskiltene)* utcatábla
gatespråk *fn* -et *(gatespråket, gatespråk, gatespråka; gatespråket, gatespråk, gatespråkene)* utcanyelv
gatestein *fn* -en *(gatesteinen, gatesteiner, gatesteinene)* **gatesten** utcakő, kockakő
gatetun *fn* -et *(gatetunet, gatetun, gatetuna; gatetunet, gatetun, gatetunene)* sétáló utca, (utca)köz
gateverdi *fn* feketepiaci érték, utcai érték
gatevise *fn* -en/-a *(gatevisen, gateviser, gatevisene; gatevisa, gateviser, gatevisene)* sanzon, alkalmi versike
gatt *fn* -et *(gattet, gatt, gatta; gattet, gatt, gattene)* állati végbélnyílás
gattfinne *fn* -en *(gattfinnen, gattfinner, gattfinnene)* farok alatti úszó
gauk$_1$ *fn* -en *(gauken, gauker, gaukene)* szeszcsempész, illegális pálinkaárus
gauke *ige* -et/-a *(gauker, gauka, gauka; gauker, gauket, gauket)* szeszcsempészettel foglalkozik
gaukeri *fn* -et *(gaukeriet, gaukeri, gaukeria; gaukeriet, gaukeri, gaukeriene)* szeszcsempészet, illegális pálinkafőzés
gaul *fn* -et *(gaulet, gaul, gaula; gaulet, gaul, gaulene)* üvöltés
gaule *ige* -et/-a/-te *(gauler, gaula, gaula; gauler, gaulet, gaulet; gauler, gaulte, gault)* üvöltözik, ordibál, kiabál, kiáltozik; *gaule om hjelp* segítségért kiáltozik
gaupe *fn* -en/-a *(gaupen, gauper, gaupene; gaupa, gauper, gaupene)* hiúz
gaupenhenger *fn* -eren, -ere, -erne *(gaupenhengeren, gaupenhengerer, gaupenhengerne; gaupenhengeren, gaupenhengere, gaupenhengerne)* kis utánfutó
gave *fn* -en/-a *(gaven, gaver, gavene; gava, gaver, gavene)* **1** ajándék; *få gave til hjul* karácsonyi ajándékot kap; *få i gave* ajándékba kap; *gi noen en gave* ajándékot ad vkinek, megajándékoz vkit; *gjøre, fullbyrde gave* ajándékoz, ajándékozással, ajándékozás formájában örökít; *en gave fra himmelen* égből kapott ajándék **2** *almisse* adomány; *gi en gave til kirken* adományt ad az egyháznak; *ha (fått) sangens gave* megadatott számára az éneklés adománya
gaveartikkel *fn* -en *(gaveartikkelen, gaveartikler, gaveartiklene)* ajándéktárgy
gavebutikk *fn* -en *(gavebutikken, gavebutikker, gavebutikkene)* ajándékbolt
gavedryss *fn* -et *(gavedrysset, gavedryss, gavedryssa; gavedrysset, gavedryss, gavedryssene)* ajándéközön
gaveforretning *fn* -en/-a *(gaveforretningen, gaveforretninger, gaveforretningene; gaveforretninga, gaveforretninger, gaveforretningene)* ajándéküzlet
gavekort *fn* -et *(gavekortet, gavekort, gavekorta; gavekortet, gavekort, gavekortene)* ajándékcsekk, ajándékutalvány, ajándékkártya
gaveoverrekkelse *fn* -en *(gaveoverrekkelsen, gaveoverrekkelser, gaveoverrekkelsene)* ajándékátadás, ajándékátnyújtás
gavepakke *fn* -en/-a *(gavepakken, gavepakker, gavepakkene; gavepakka, gavepakker, gavepakkene)* ajándékcsomag
gavepakning *fn* -en/-a *(gavepakningen, gavepakninger, gavepakningene; gavepakninga, gavepakninger, gavepakningene)* ajándékcsomagolás
gavepapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gavepapiret, gavepapir, gavepapira; gavepapiret, gavepapirer, gavepapira; gavepapiret, gavepapir, gavepapirene; gavepapiret, gavepapirer, gavepapirene)* ajándék csomagolópapír
gaveutdeling *fn* -en/-a *(gaveutdelingen, gaveutdelinger, gaveutdelingene; gaveutdelinga, gaveutdelinger, gaveutdelingene)* ajándékozás, ajándékosztás
gavl *fn* -en *(gavlen, gavler, gavlene)* **1** *arkitektur* orom, oromzat, vértelek; *huset vender gavlen mot gaten* a ház oromzata az utcára néz **2** *møbel* támla
gavlfelt *fn* orommező
gavlvegg *fn* -en *(gavlveggen, gavlvegger, gavlveggene)* oromfal

gavmild *mn (gavmildt, gavmilde, gavmilde)* bőkezű, adakozó, jótékony
gavmildhet *fn* -en/-a *(gavmildheten, gavmildheter, gavmildhetene; gavmildheta, gavmildheter, gavmildhetene)* bőkezűség, jótékonyság
Gazastripen *fn* Gázai övezet
geberde$_1$ *fn* -en *(geberden, geberder, geberdene)* gesztus, kézmozdulat, taglejtés, gesztikulálás, hadonászás; *en avvergende geberde* hárító kézmozdulat; *gjøre seg forstått med geberder* gesztusokkal érteti meg magát; *bruke geberder* gesztikulál
geberde$_2$ *ige* -et/-a *(geberder, geberda, geberda; geberder, geberdet, geberdet)* viselkedik; *geberde seg som en gal* úgy viselkedik, mint egy bolond
gebet *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gebetet, gebet, gebeta; gebetet, gebeter, gebeta; gebetet, gebet, gebetene; gebetet, gebeter, gebetene)* hatáskör; *dette ligger utenfor mitt gebet* ez kívülesik a(z én) hatáskörömön
gebiss *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gebisset, gebiss, gebissa; gebisset, gebisser, gebissa; gebisset, gebiss, gebissene; gebisset, gebisser, gebissene)* műfogsor, (fog)protézis
gebrekkelig *mn (gebrekkelig, gebrekkelige, gebrekkelige)* **1** legyengült **2** rozzant, rozoga; *en gebrekkelig stol* rozoga szék
gebrokken *mn (gebrokkent, gebrokne, gebrokne)* tört, hibás; *snakke gebrokkent norsk* törve beszéli a norvégot, töri a norvégot; *på gebrokkent norsk* tört norvégsággal
gebyr *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gebyret, gebyr, gebyra; gebyret, gebyrer, gebyra; gebyret, gebyr, gebyrene; gebyret, gebyrer, gebyrene)* **1** díj, illeték, kezelési költség **2** pénzbírság, büntetés
gebyrbelagt *mn* illeté#köteles
gebyrfri *mn (gebyrfritt, gebyrfrie, gebyrfrie)* díjmentes
gebyrpliktig *fn* illetékköteles, díjköteles
gedigen *mn (gedigent, gedigne, gedigne)* **1** tiszta; *gedigent sølv* tiszta ezüst **2** kiváló; *et gedigent arbeid* kiváló munka **3** nagy, óriási, hatalmas; *gedigent sludder* nagy marhaság; *gedigen rangel* hatalmas buli, ivászat; *gedigen bløff* óriási blöff
geffelstjert *fn* villacsont
gehalt *fn* -en *(gehalten, gehalter, gehaltene)* tartalom; *indre gehalt* belső tartalom
geheimeetatsråd *fn* valóságos belső titkos tanácsos
geheimeråd *fn* -en *(geheimeråden, geheimeråder, geheimerådene)* titkos tanácsos
geheng *fn* -et *(gehenget, geheng, gehenga; gehenget, geheng, gehengene)* kardszíj, kardkötő, derékszíj, szerszámöv
Gehenna *fn* Gyehenna
gehør *fn* -et *(gehøret, gehør, gehøra; gehøret, gehør, gehørene)* **1** *musikalsk evne* hallás; *ha absolutt gehør* abszolút hallása van; *mangle gehør* nincs (zenei) hallása **2** meghallgatás, megértés; *finne gehør for sine synspunkter* érvei meghallgatásra találnak; *vinne gehør* megértésre lel
geigerteller *fn* -eren, -ere, -erne *(geigertelleren, geigertellere, geigertellerne)* Geiger számláló
geil$_1$ *fn* -en/-a *(geilen, geiler, geilene; geila, geiler, geilene)* sikátor, keskeny út, csapás, átjáró
geil$_2$ *mn (geilt, geile, geile)* tüzelő (állat)
geile *ige* felizgat, nemi izgalmat okoz
geip *fn* -en/-et *(geipen, geiper, geipene; geipet, geip, geipa; geipet, geiper, geipa; geipet, geip, geipene; geipet, geiper, geipene)* ajakbiggyesztés, fintor(gás); *sette opp en geip* lebiggyeszti az ajkát, savanyú arcot vág; *dra på geipen* elfintorodik
geipe *ige* -et/-a/-te *(geiper, geipa, geipa; geiper, geipet, geipet; geiper, geipte, geipt)* **1** ajkát biggyeszti, elfintorodik **2** nyelvet ölt, (ki)gúnyol
geipet *mn (geipet, geipete, geipete)* nyegle, nyelves, gúnyolódó
geirfugl *fn* -en *(geirfuglen, geirfugler, geirfuglene)* óriásalka
geisha *fn* -en *(geishaen, geishaer, geishaene)* gésa
geist *fn* -en *(geisten, geister, geistene)* **1** ihlet; *geisten kom over ham* megszállta az ihlet **2** *vin* buké
geistlig *mn (geistlig, geistlige, geistlige)* egyházi, papi, klerikális; *et geistlig anliggende* egyházi ügy; *geistlige ordener* papi rendek
geistlighet *fn* -en/-a *(geistligheten, geistligheter, geistlighetene; geistligheta, geistligheter, geistlighetene)* papság, klérus
geit *fn* -en/-a *(geiten, geiter, geitene; geita, geiter, geitene)* kecske
geitebukk *fn* -en *(geitebukken, geitebukker, geitebukkene)* bakkecske
geitehams *fn* -en *(geitehamsen, geitehamser, geitehamsene) zool* lódarázs
geitekilling *fn* -en *(geitekillingen, geitekillinger, geitekillingene)* kecskegida, gödölye
geitemelk *fn* -en/-a *(geitemelken, geitemelker, geitemelkene; geitemelka, geitemelker, geitemelkene)* kecsketej
geiterams *fn* -en *(geiteramsen, geiteramser, geiteramsene)* erdei deréce
geiteskinn *fn* -et *(geiteskinnet, geiteskinn, geiteskinna; geiteskinnet, geiteskinn, geiteskinnene)* kecskebőr
geiteskjegg *fn* -et *(geiteskjegget, geiteskjegg, geiteskjegga; geiteskjegget, geiteskjegg, geiteskjeggene)* **I** *bot* bakszakáll **II** kecskeszakáll
geitfivel *fn* -en *(geitfivelen, geitfivler, geitfivlene) bot* tavaszi kökörcsin
geitost *fn* -en *(geitosten, geitoster, geitostene)* kecskesajt
geitrams *fn* -en *(geitramsen, geitramser, geitramsene) bot* erdei füzike, erdei deréce
geitsvingel *fn* -en *(geitsvingelen, geitsvingler, geitsvinglene) bot* csenkesz, elevenszülő csenkesz
geitunge *fn* kecskegida

geitved *fn bot* varjútövis
gel *fn* -en *(gelen, geler, gelene)* gél
gelada *fn zool* sörényes pávián, dzselada pávián
gelatin *fn* -en *(gelatinen, gelatiner, gelatinene)* zselatin
geledd *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(geleddet, geledd, geledda; geleddet, geledder, geledda; geleddet, geledd, geleddene; geleddet, geledder, geleddene)* sor, gléda; *stille opp på geledd* sorba áll, felsorakozik; *tre ut av geleddet* kilép a sorból; *stå oppstilt på geledd* felsorakozik/felsorakozott
geleide *ige* -et/-a *(geleider, geleida, geleida; geleider, geleidet, geleidet)* kísér; *geleide noen over gata* átkísér vkit az úttesten; *jeg geleidet henne hjem* hazakísértem
gelender *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(gelenderet, gelender, gelendra; gelenderet, gelender, gelendrene; gelendret, gelendre, gelendra; gelendret, gelendre, gelendrene)* karfa, korlát
gelenk *fn* -en *(gelenken, gelenker, gelenkene)* rüszt
geliker *fn* -eren, -ere, -erne *(gelikeren, gelikerer, gelikerne; gelikeren, gelikere, gelikerne)* hasonszőrű alak, haver; *du og dine gelikere* te és a hozzád hasonló alakok
gelé *fn* -en *(geléen, geléer, geléene; geleen, geleer, geleene)* zselé, kocsonya
geléaktig *mn (geléaktig, geléaktige, geléaktige)* zselészerű, kocsonyás
gem *mn (gemt, geme, geme)* **1** sportszerű, fair **2** *være gem for noe* benne van vmiben, kész(en áll) vmire
gemakk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gemakket, gemakk, gemakka; gemakket, gemakker, gemakka; gemakket, gemakk, gemakkene; gemakket, gemakker, gemakkene)* lakosztály; *trekke seg tilbake til sine gemakker* visszavonul lakosztályaiba, (overf.) belső magányába
gemal *fn* -en *(gemalen, gemaler, gemalene)* hitves, férj
gemalinne *fn* -en/-a *(gemalinnen, gemalinner, gemalinnene; gemalinna, gemalinner, gemalinnene)* hitves, feleség
gemen *mn (gement, gemene, gemene)* **1** szokásos, általános, megszokott **2** hitvány, aljas, durva, közönséges, útszéli, galád; *en gemen løgn* aljas hazugság; *oppføre seg gement* hitványul, galádul viselkedik
gemeng *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gemenget, gemeng, gemenga; gemenget, gemenger, gemenga; gemenget, gemeng, gemengene; gemenget, gemenger, gemengene)* verekedés
gemenhet *fn* -en/-a *(gemenheten, gemenheter, gemenhetene; gemenheta, gemenheter, gemenhetene)* hitványság, aljasság
gemenslig *mn (gemenslig, gemenslige, gemenslige)* kedélyes, barátságos, nyájas, jovális
geminat *fn* -en *(geminaten, geminater, geminatene)* gemináta, ikerített, kettős képzésű mássalhangzó
gemme *fn* -en *(gemmen, gemmer, gemmene)* gemma, díszített féldrágakő
gemse *fn* -en *(gemsen, gemser, gemsene)* zerge
gemytt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gemyttet, gemytt, gemytta; gemyttet, gemytter, gemytta; gemyttet, gemytt, gemyttene; gemyttet, gemytter, gemyttene)* alkat, beállítottság, természet, kedély; *ha et vanskelig gemytt* nehéz természete van; *dempe gemyttene* csillapítja a kedélyeket
gemyttlig *mn (gemyttlig, gemyttlige, gemyttlige)* joviális, kedélyes, vidám, jókedvű; *en gemyttlig prat* kedélyes beszélgetés
gemyttlighet *fn* -en/-a *(gemyttligheten, gemyttligheter, gemyttlighetene; gemyttligheta, gemyttligheter, gemyttlighetene)* kedélyesség
gen *fn* -en/-et *(genen, gener, genene; genet, gener, gena; genet, gener, genene)* gén
genarv *fn* -en *(genarven, genarver, genarvene)* génöröksége
genbank *fn* -en *(genbanken, genbanker, genbankene)* génbank
gendarm *fn* -en *(gendarmen, gendarmer, gendarmene)* zsandár, csendőr
gendarmeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gendarmeriet, gendarmeri, gendarmeria; gendarmeriet, gendarmerier, gendarmeria; gendarmeriet, gendarmeri, gendarmeriene; gendarmeriet, gendarmerier, gendarmeriene)* csendőrség
genealogi *fn* -en *(genealogien, genealogier, genealogiene)* genealógia, származástan
genealogisk *mn (genealogisk, genealogiske, genealogiske)* genealogikus, leszármazási
general$_1$ *fn* -en *(generalen, generaler, generalene)* generális, tábornok
general$_2$ *mn* **1** generális, általános, átfogó **2** erőteljes, mindent elsöprő
generaldirektør *fn* -en *(generaldirektøren, generaldirektører, generaldirektørene)* vezérigazgató
generalentreprenør *fn* generálkivitelező
generalfeltmarskalk *fn* vezértábornagy
generalforsamling *fn* -en/-a *(generalforsamlingen, generalforsamlinger, generalforsamlingene; generalforsamlinga, generalforsamlinger, generalforsamlingene)* közgyűlés
generalguvernør *fn* -en *(generalguvernøren, generalguvernører, generalguvernørene)* főkormányzó
generalinne *fn* -en/-a *(generalinnen, generalinner, generalinnene; generalinna, generalinner, generalinnene)* tábornokné
generalinspektør *fn* -en *(generalinspektøren, generalinspektører, generalinspektørene)* főfelügyelő
generalintendant *fn* -en *(generalintendanten, generalintendanter, generalintendantene)* vezérlő hadbiztos
generalisasjon *fn* -en *(generalisasjonen, generalisasjoner, generalisasjonene)* általánosítás

generalisere *ige* -te *(generaliserer, generaliserte, generalisert)* generalizál, általánosít
generalissimus *fn* -en *(generalissimusen, generalissimuser, generalissimusene)* generalisszimusz
generalkonsul *fn* -en *(generalkonsulen, generalkonsuler, generalkonsulene)* főkonzul
generalkonsulat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(generalkonsulatet, generalkonsulat, generalkonsulata; generalkonsulatet, generalkonsulater, generalkonsulata; generalkonsulatet, generalkonsulat, generalkonsulatene; generalkonsulatet, generalkonsulater, generalkonsulatene)* főkonzulátus
generalløytnant *fn* -en *(generalløytnanten, generalløytnanter, generalløytnantene)* altábornagy
generalmajor *fn* -en *(generalmajoren, generalmajorer, generalmajorene)* vezérőrnagy, tábornok
generalmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(generalmøtet, generalmøter, generalmøta; generalmøtet, generalmøter, generalmøtene)* közgyűlés
generalnevner *fn* -eren, -ere, -erne *(generalnevneren, generalnevnere, generalnevnerne)* közös nevező
generalnøkkel *fn* -en *(generalnøkkelen, generalnøkler, generalnøklene)* generálkulcs
generaloberst *fn* -en *(generalobersten, generaloberster, generaloberstene)* vezérezredes, hadseregtábornok
generaloverhaling *fn* -en/-a *(generaloverhalingen, generaloverhalinger, generaloverhalingene; generaloverhalinga, generaloverhalinger, generaloverhalingene)* generáljavítás
generalpause *fn musikk* általános szünet, generalpauza
generalprøve *fn* -en/-a *(generalprøven, generalprøver, generalprøvene; generalprøva, generalprøver, generalprøvene)* főpróba
generalsekretær *fn* -en *(generalsekretæren, generalsekretærer, generalsekretærene)* főtitkár
generalstab *fn* -en *(generalstaben, generalstaber, generalstabene)* vezérkar
generalstabssjef *fn* -en *(generalstabssjefen, generalstabssjefer, generalstabssjefene)* vezérkari főnök
generalstreik *fn* -en *(generalstreiken, generalstreiker, generalstreikene)* általános sztrájk, tömegsztrájk
generaltabbe *fn* -en *(generaltabben, generaltabber, generaltabbene)* óriási hiba; *ha gjort en generaltabbe* óriási hibát követett el
generasjon *fn* -en *(generasjonen, generasjoner, generasjonene)* generáció, nemzedék, emberöltő; *generasjon snøfnugg* hópehely nemzedék; *generasjon x, y, z* x, y, z generáció; *milleniumsgenerasjon* milleneumi nemzedék, y generáció; *fremtidig, neste generasjoner* utókor, eljövendő generációk
generasjonsskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(generasjonsskiftet, generasjonsskifter, generasjonsskifta; generasjonsskiftet, generasjonsskifter, generasjonsskiftene)* nemzedékváltás
generasjonsveksel *fn* -en *(generasjonsvekselen, generasjonsveksler, generasjonsvekslene) biologi* nemzedékváltakozás, életfázis-váltakozás
generasjonsveksling *fn biologi* nemzedékváltakozás, életfázis-váltakozás
generativ *mn (generativt, generative, generative)* **1** létrehozó, nemző, generáló **2** generatív; *generativ grammatikk* generatív/transzformációs nyelvtan, grammatika, nyelvészet
generator *fn* -en *(generatoren, generatorer, generatorene)* generátor, áramfejlesztő
generell *mn (generelt, generelle, generelle)* általános; *generelle retningslinjer* általános irányvonalak; *generell misnøye* általános elégedetlenség; *generelt* általában, általánosságban; *generelt sett* általában véve; *generelt vil jeg si at ...* általánosságban azt mondhatnám, hogy
generere *ige* -te *(genererer, genererte, generert)* generál, kelt; *generere misnøye* elégedetlenséget kelt
generikum *fn* generikum, helyettesíthető gyógyszer
generisk *mn (generisk, generiske, generiske)* **1** generikus, faji, nemi **2** generikus, egyenértékű helyettesítő; *generiske legemidler* generikus gyógyszerek, generikumok
Genesaretsjøen *fn* Genezáreti tó, Kinneret-tó
genesis *fn* -en *(genesisen, genesiser, genesisene)* genézis, eredet, keletkezés
genetiker *fn* -eren, -ere, -erne *(genetikeren, genetikere, genetikerne)* genetikus
genetikk *fn* -en *(genetikken, genetikker, genetikkene)* genetika, örökléstan
genetisk *mn (genetisk, genetiske, genetiske)* genetikai; *genetisk fingeravtrykk* genetikai ujjlenyomat; *genetisk kode* genetikai kód; *genetisk manipulering* génmanipuláció
genett *fn* -en *(genetten, genetter, genettene) zoologi* petymeg
genflyt *fn* génáramlás
geni *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(geniet, geni, genia; geniet, genier, genia; geniet, geni, geniene; geniet, genier, geniene)* lángész, zseni
genial *mn (genialt, geniale, geniale)* zseniális
genialitet *fn* -en *(genialiteten, genialiteter, genialitetene)* zsenialitás
genierklære *ige* -te *(genierklærer, genierklærte, genierklært)* zseninek kiált ki
genierklært *mn* -, -e *(genierklært, genierklærte, genierklærte)* zseninek elkönyvelt, zseninek kikiáltott
genistrek *fn* -en *(genistreken, genistreker, genistrekene)* zseniális húzás, ravasz ötlet

genital *mn (genitalt, genitale, genitale)* genitális, nemi
genitalier *fn* m:pl *(genitalieer, genitalieene)* genitáliák, külső nemi szervek
genitiv-s *fn (genitiv-s-en, genitiv-s-er, genitiv-s-ene)*
genitivs-s *(genitivs-s-en, genitivs-s-er, genitivs-s-ene)* s birtokos végződés
genitiv *fn* -en *(genitiven, genitiver, genitivene) språkvitenskap* genitivus, birtokos eset; *s-genitiv (bilens eier)* 's ragos birtokos szerkezet; *omskrevet genitiv (eieren av bilen)* elöljárós birtokos szerkezet
genitivform *fn* -en/-a *(genitivformen, genitivformer, genitivformene; genitivforma, genitivformer, genitivformene)* **genitivsform** -en/-a *(genitivsformen, genitivsformer, genitivsformene; genitivsforma, genitivsformer, genitivsformene)* birtokos alak
genius *fn (geniusen, genier, geniene)* géniusz, lángész
genkart *fn* géntérkép
genmanipulering *fn* -en/-a *(genmanipuleringen, genmanipuleringer, genmanipuleringene; genmanipuleringa, genmanipuleringer, genmanipuleringene)* génmanipuláció
genmateriale *fn* -et, -er, -ene/-a *(genmaterialet, genmaterialer, genmateriala; genmaterialet, genmaterialer, genmaterialene)* génállomány
genmodifisert *mn* -, -e *(genmodifisert, genmodifiserte, genmodifiserte)* génmódosított
genocid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(genocidet, genocid, genocida; genocidet, genocider, genocida; genocidet, genocid, genocidene; genocidet, genocider, genocidene)* genocídium, népirtás
genologi *fn* -en *(genologien, genologier, genologiene)* genológia, műfajelmélet
genom *fn* **1** genom **2** génállomány, genetikai állomány
genomsekvensering *fn* genom szekvenálása
genotype *fn* -en *(genotypen, genotyper, genotypene)* genotípus
genoverføring *fn* -en/-a *(genoverføringen, genoverføringer, genoverføringene; genoverføringa, genoverføringer, genoverføringene)* géntranszfer, génátültetés
genoveser *fn* -eren, -ere, -erne *(genoveseren, genovesere, genoveserne)* genovai
genovesisk *mn (genovesisk, genovesiske, genovesiske)* genovai
genrebilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(genrebildet, genrebilder, genrebilda; genrebildet, genrebilder, genrebildene)* zsánerkép, életkép
genser *fn* -eren, -ere, -erne *(genseren, gensere, genserne)* pulóver, szvetter
genteknologi *fn* -en *(genteknologien, genteknologier, genteknologiene)* géntechnológia
genterapi *fn* -en *(genterapien, genterapier, genterapiene)* génterápia
gentil *mn (gentilt, gentile, gentile)* jólnevelt, ildomos, finom
gentrifisering *fn* dzsentrifikáció
genuin *mn (genuint, genuine, genuine)* igazi, valódi, valós, hiteles, őszinte, eredeti, veleszületett; *tale fransk med genuin uttale* anyanyelvi kiejtéssel beszél franciául; *genuine behov* valós, valódi igények; *genuin interesse* őszinte érdeklődés
genuinitet *fn* valódiság, hitelesség, eredetiség
genus *fn (genusen, genus, genusene; genusen, genera, generaene; genuset, genus, genusa; genuset, genus, genusene; genuset, genera, generaene)* **1** *biologi* nemzettség **2** *grammatikk* nem; *på norsk har substantiver, adjektiver og pronomener kategorien genus* a norvégban a főnévnek, melléknévnek és határozószónak van neme **3** *matematikk* nemszám, génusz
genvitenskap *fn* -en *(genvitenskapen, genvitenskaper, genvitenskapene)* géntudomány, genetika
geodesi *fn* -en *(geodesien, geodesier, geodesiene)* geodézia, földméréstan
geodet *fn* -en *(geodeten, geodeter, geodetene)* geodéta, földmérő
geofysiker *fn* -eren, -ere, -erne *(geofysikeren, geofysikere, geofysikerne)* geofizikus
geofysikk *fn* -en *(geofysikken, geofysikker, geofysikkene)* geofizika
geoglyf *fn* geoglifa, talajrajz, földvéset
geograf *fn* -en *(geografen, geografer, geografene)* földrajztudós
geografi *fn* -en *(geografien, geografier, geografiene)* földrajz
geografibok *fn (geografiboken, geografibøker, geografibøkene; geografiboka, geografibøker, geografibøkene)* földrajzkönyv
geografisk *mn (geografisk, geografiske, geografiske)* földrajzi
geografitime *fn* -en *(geografitimen, geografitimer, geografitimene)* földrajz óra
geoide *fn* geoid
geokjemi *fn* -en *(geokjemien, geokjemier, geokjemiene)* geokémia
geokjemisk *mn (geokjemisk, geokjemiske, geokjemiske)* geokémiai
geokronologi *fn* geokronológia, földtörténet, földtörténeti időszámítás
geolog *fn* -en *(geologen, geologer, geologene)* geológus
geologi *fn* -en *(geologien, geologier, geologiene)* geológia, földtan
geologisk *mn (geologisk, geologiske, geologiske)* földtani
geometri *fn* -en *(geometrien, geometrier, geometriene)* geometria, mértan
geometrisk *mn (geometrisk, geometriske, geometriske)* mértani, geometriai; *geometrisk følge* mértani sorozat, mértani haladvány; *geometrisk rekke* mértani sor
geomorfologi *fn* felszínalaktan, geomorfológia

geopolitikk *fn* -en *(geopolitikken, geopolitikker, geopolitikkene)* geopolitika
geopolitisk *mn (geopolitisk, geopolitiske, geopolitiske)* geopolitikai
georgette *fn* -en *(georgetten, georgetter, georgettene)* zsorzsett(textília)
Georgia *fn* Grúzia, Georgia
georgier *fn* -eren, -ere, -erne *(georgieren, georgiere, georgierne)* grúz
georgine *fn* -en/-a *(georginen, georginer, georginene; georgina, georginer, georginene)* **dahlia** *botanikk* dália
georgisk *mn (georgisk, georgiske, georgiske)* grúz
geosentrisk *mn (geosentrisk, geosentriske, geosentriske)* geocentrikus; *geosentrisk verdensoppfatning* geocentrikus világkép
geostasjonær *mn (geostasjonært, geostasjonære, geostasjonære)* geostacionárius; *en geostasjonær satellitt* geostacionárius pályán keringő műhold
geoteknikk *fn* -en *(geoteknikken, geoteknikker, geoteknikkene)* geotechnika
geotermisk *mn* geotermikus; *geotermisk energi* geotermikus energia; *geotermisk gradient* geotermikus gradiens; *geotermisk kraftverk* geotermikus erőmű; *geotermisk trinn* geotermikus mélységlépcső; *geotermisk varme* geotermikus hő
geotropisme *fn* -en *(geotropismen, geotropismer, geotropismene)* geotropizmus
gepard *fn* -en *(geparden, geparder, gepardene)* gepárd
geranium *fn (geraniumen, geranier, geraniene; geranien, geranier, geraniene)* pelargónia, muskátli
gerere *ige* -te *(gererer, gererte, gerert)* viselkedik, vminek mutatja magát, gerálja magát; *gerere seg underlig* furcsán viselkedik
geriatri *fn* -en *(geriatrien, geriatrier, geriatriene)* geriátria, gerontológia
gerikt *fn* -en *(gerikten, gerikter, geriktene)* szegőléc
gerilja *fn* -en *(geriljaen, geriljaer, geriljaene)* gerilla, bozótharcos
geriljaangrep *fn* -et *(geriljaangrepet, geriljaangrep, geriljaangrepa; geriljaangrepet, geriljaangrep, geriljaangrepene)* gerillatámadás
geriljabevegelse *fn* -en *(geriljabevegelsen, geriljabevegelser, geriljabevegelsene)* gerillamozgalom
geriljagruppe *fn* -en/-a *(geriljagruppen, geriljagrupper, geriljagruppene; geriljagruppa, geriljagrupper, geriljagruppene)* gerillacsoport
geriljahær *fn* -en *(geriljahæren, geriljahærer, geriljahærene)* gerillahadsereg
geriljakrig *fn* -en *(geriljakrigen, geriljakriger, geriljakrigene)* gerillaháború, gerillahadviselés
geriljakriger *fn* -eren, -ere, -erne *(geriljakrigeren, geriljakrigere, geriljakrigerne)* gerillaharcos
geriljaleder *fn* -eren, -ere, -erne *(geriljaledere, geriljaledere, geriljalederne)* gerillavezér
geriljaleir *fn* -en *(geriljaleiren, geriljaleirer, geriljaleirene)* gerillatábor
geriljamarkedsføring *fn* gerillamarketing
geriljaorganisasjon *fn* -en *(geriljaorganisasjonen, geriljaorganisasjoner, geriljaorganisasjonene)* gerillaszervezet
geriljasoldat *fn* -en *(geriljasoldaten, geriljasoldater, geriljasoldatene)* gerillaharcos
geriljataktikk *fn* -en *(geriljataktikken, geriljataktikker, geriljataktikkene)* gerillataktika
geriljavirksomhet *fn* -en/-a *(geriljavirksomheten, geriljavirksomheter, geriljavirksomhetene; geriljavirksomheta, geriljavirksomheter, geriljavirksomhetene)* gerillatevékenység
germaner *fn* -eren, -ere, -erne *(germaneren, germanere, germanerne)* germán, teuton, német
germanisere *ige* -te *(germaniserer, germaniserte, germanisert)* germanizál, elnémetesít
germanisme *fn* -en *(germanismen, germanismer, germanismene)* germanizmus
germanist *fn* -en *(germanisten, germanister, germanistene)* germanista
germanistikk *fn* -en *(germanistikken, germanistikker, germanistikkene)* germanisztika
germanofil$_1$ *fn* -en *(germanofilen, germanofiler, germanofilene)* németbarát
germanofil$_2$ *mn* németbarát
germansk *mn (germansk, germanske, germanske)* germán; *de germanske folk* germán népek
gerontologi *fn* -en *(gerontologien, gerontologier, gerontologiene)* gerontológia
gerundium *fn (gerundiet, gerundier, gerundia; gerundiet, gerundier, gerundiene)* határozói igenév, gerundium, gerund
gerundiv *fn* -en *(gerundiven, gerundiver, gerundivene)* gerundivum
geråde *ige* -et/-a *(geråder, geråda, geråda; geråder, geråde, geråde)* keveredik, belekeveredik, vmilyen állapotba jut, kerül; *geråde i vanskeligheter* nehéz helyzetbe kerül; *geråde uti fattigdom* elszegényedik; *geråde i tvil* kétségei támadnak, elbizonytalanodik; *geråde i ulykke* balesetbe keveredik; *geråde i raseri* bedühödik
gesandt *fn* -en *(gesandten, gesandter, gesandtene)* követ, küldött
gesandtskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gesandtskapet, gesandtskap, gesandtskapa; gesandtskapet, gesandtskaper, gesandtskapa; gesandtskapet, gesandtskap, gesandtskapene; gesandtskapet, gesandtskaper, gesandtskapene)* követség
gesell *fn* -en *(gesellen, geseller, gesellene)* **1** mesterlegény, céhlegény, iparos, inas; *vandrende geseller* vándor iparosok **2** céhmester **3** *i bergverk* bányamester **4** legény, vándorlegény, fickó; *en lystig gesell* vidám fickó
gesims *fn* -en *(gesimsen, gesimser, gesimsene)* párkánykoszorú, párkányzat, párkány

gesimshøgde *fn* -en/-a *(gesimshøgden, gesimshøgder, gesimshøgdene; gesimshøgda, gesimshøgder, gesimshøgdene)* párkánymagasság
gesimshøyde *fn* -en *(gesimshøyden, gesimshøyder, gesimshøydene)* párkánymagasság
gesimslinje *fn* -en/-a *(gesimslinjen, gesimslinjer, gesimslinjene; gesimslinja, gesimslinjer, gesimslinjene)* párkányvonal
geskjeft *fn* -en *(geskjeften, geskjefter, geskjeftene)* üzleti vállalkozás, ügylet; *drive en lønnsom geskjeft* kifizetődő tevékenységet folytat; *en tvilsom geskjeft* gyanús ügylet
geskjeftig *mn (geskjeftig, geskjeftige, geskjeftige)* **1** tevékeny, szorgoskodó, szorgos, serény, sürgölődő, fáradhatatlan **2** fontoskodó, nyüzsgő, ügybuzgó, minden lében kanál
gespenst *fn* -en *(gespensten, gespenster, gespenstene)* kísértet
gest *fn* -en *(gesten, gester, gestene)* **gestus** *(gestusen, gestuser, gestusene; gestusen, gester, gestene)* gesztus, taglejtés; *en tom gest* üres gesztus
gestalt *fn* -en *(gestalten, gestalter, gestaltene)* **1** alak, figura; *en underlig gestalt* különös alak **2** *psykologi* teljesség, egész, (gestalt) alaklélektan
gestalte *ige* -et/-a *(gestalter, gestalta, gestalta; gestalter, gestaltet, gestaltet)* alakít, megjelenít, előad (szerepet), megformál, megtestesít; *skuespilleren gestaltet på en gripende måte* a színész megkapóan alakított; *gestalte seg* megtestesül, alakot ölt, megjelenik , manifesztálódik
gestalting *fn* -en/-a *(gestaltingen, gestaltinger, gestaltingene; gestaltinga, gestaltinger, gestaltingene)* alakítás, egységben való megjelenítés, előadás
gestaltkvalitet *fn* -en *(gestaltkvaliteten, gestaltkvaliteter, gestaltkvalitetene) psykologi* alaki minőség
gestaltpsykologi *fn* -en *(gestaltpsykologien, gestaltpsykologier, gestaltpsykologiene)* Gestalt-pszichológia v. gestaltpszichológia, alaklélektan
gestaltterapi *fn* -en *(gestaltterapien, gestaltterapier, gestaltterapiene)* Gestalt-terápia
gestikulasjon *fn* -en *(gestikulasjonen, gestikulasjoner, gestikulasjonene)* gesztikuláció, taglejtés
gestikulere *ige* -te *(gestikulerer, gestikulerte, gestikulert)* gesztikulál, hadonászik
gesvint *mn (gesvint, gesvinte, gesvinte)* hirtelen, gyors
getto *fn* -en *(gettoen, gettoer, gettoene)* gettó
gevant *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gevantet, gevant, gevanta; gevantet, gevanter, gevanta; gevantet, gevant, gevantene; gevantet, gevanter, gevantene)* **1** köntös, klepetus, ujjatlan köpeny **2** bő ujjú, laza, köntösszerű ruha
gevinst *fn* -en *(gevinsten, gevinster, gevinstene)* nyereség, nyeremény
gevir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(geviret, gevir, gevira; geviret, gevirer, gevira; geviret, gevir, gevirene; geviret, gevirer, gevirene)* agancs
gevær *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(geværet, gevær, geværa; geværet, geværer, geværa; geværet, gevær, geværene; geværet, geværer, geværene)* puska, (lő)fegyver; *jaktgevær* vadászpuska; *maskingevær* gépfegyver; *presentere gevær* fegyverrel tiszteleg
geværgranat *fn* -en *(geværgranaten, geværgranater, geværgranatene)* puskagránát
geværhane *fn* -en *(geværhanen, geværhaner, geværhanene)* puskakakas
geværild *fn* -en *(geværilden, geværilder, geværildene)* puskatűz
geværkolbe *fn* -en *(geværkolben, geværkolber, geværkolbene)* puskatus
geværkompani *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(geværkompaniet, geværkompani, geværkompania; geværkompaniet, geværkompanier, geværkompania; geværkompaniet, geværkompani, geværkompaniene; geværkompaniet, geværkompanier, geværkompaniene)* lövészszázad
geværkule *fn* -en/-a *(geværkulen, geværkuler, geværkulene; geværkula, geværkuler, geværkulene)* puskagolyó
geværløp *fn* -et *(geværløpet, geværløp, geværløpa; geværløpet, geværløp, geværløpene)* puskacső
geværmunning *fn* -en/-a *(geværmunningen, geværmunninger, geværmunningene; geværmunninga, geværmunninger, geværmunningene)* puska torkolata
geværrem *fn (geværremmen, geværremmer, geværremmene; geværremma, geværremmer, geværremmene)* puskaszíj
geværsalve *fn* -en/-a *(geværsalven, geværsalver, geværsalvene; geværsalva, geværsalver, geværsalvene)* puskasortűz
geværskudd *fn* -et *(geværskuddet, geværskudd, geværskudda; geværskuddet, geværskudd, geværskuddene)* puskalövés
geysir *fn* -en *(geysiren, geysirer, geysirene)* gejzír, szökőforrás
ghaneser *fn* -eren, -ere, -erne *(ghaneseren, ghanesere, ghaneserne)* ghánai (ember)
ghanesisk *mn (ghanesisk, ghanesiske, ghanesiske)* ghánai
ghetto *fn* -en *(ghettoen, ghettoer, ghettoene)* gettó
ghosting *fn* ghosting, nyomtalanul felszívódni
ghostwriter *fn* -eren, -ere, -erne *(ghostwriteren, ghostwriterer, ghostwriterne; ghostwriteren, ghostwritere, ghostwriterne)* néger, más neve alatt író szerző
gi *ige (gir, gav, gitt; gir, ga, gitt)* ad, nyújt; *gi en avisen* odaadja vkinek az újságot; *gi meg fløten, er du snill* ideadnád a tejszínt, légy szíves, add ide a tejszínt; *gi svar* válaszol, választ ad; *jeg ville gi hva som helst for å få vite det* mit nem adnék, ha tudhatnám; *gi en fri* szabadon enged, elenged; *gi*

hjelp segítséget nyújt; *jeg gir deg fem minutter* öt percet kapsz; *gi(v) akt!* vigyázz, tisztelegj!; *gi resultater* eredményes; *det gir meg ingenting* számomra nem jelent semmit, nekem mindegy; *gi fra seg makten* lemond a hatalomról; *gi igjen* visszaad, visszafizet; *gi opp håpet* feladja a reményt; *gi opp navn og adresse* megadja a nevét és címét; *gi seg på noe* megadja magát, beadja a a derekát; *gi tilbake* visszaad, visszaszolgáltat; *gi deg!* hagyd abba!; *det er ikke gitt* nem biztos

gibbe *fn* -en/-a *(gibben, gibber, gibbene; gibba, gibber, gibbene)* orrvitorla

gid$_1$ *htsz* bár, bárcsak; *gid han snart ville komme* bárcsak jönne már; *gid det var så vel* bárcsak úgy lenne!

gid$_2$ *ind* jé, nahát, úristen; *gid, er det deg?* jé, te vagy az?; *å gid, er det sant?* úristen, ez igaz?

gidde *ige (gidder, gadd, giddet)* bír, képes, ráveszi magát vmire, rászánja magát vmire, akaródzik, kedve van vmihez, szeretne; *jeg gidder ikke* nem vagyok képes rá, nem tudom rászánni magam, nem akaródzik, átall; *jeg gidder ikke diskutere med deg* nincs kedvem vitatkozni veled; *han gidder ikke anstrenge seg* nem képes megerőltetni magát, nem akaródzik megerőltetnie magát; *jeg gadd vite hvor han befinner seg nå* szeretném tudni, hogy hol van most

giddeløs *mn (giddeløst, giddeløse, giddeløse)* kedvetlen, lusta, tunya; *jeg er så giddeløs i dag* ma nincs kedvem semmihez

giddeløshet *fn* -en/-a *(giddeløsheten, giddeløsheter, giddeløshetene; giddeløsheta, giddeløsheter, giddeløshetene)* kedvetlenség, lustaság, tunyaság

gidder *fn* -et *(gidderet, gidder, giddera; gidderet, giddere, gidderne)* levegő remegése

gift$_1$ *fn* -en/-a *(giften, gifter, giftene; gifta, gifter, giftene)* méreg; *det kan du ta gift på* mérget vehetsz rá

gift$_2$ *mn (gift, gifte, gifte)* házas, férjezett, nős; *de har vært gift i ti år* tíz éve házasok

giftampulle *fn* -en *(giftampullen, giftampuller, giftampullene)* méregampulla

giftavfall *fn* -et *(giftavfallet, giftavfall, giftavfalla; giftavfallet, giftavfall, giftavfallene)* mérgező hulladék

giftbeger *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(giftbegeret, giftbeger, giftbegra; giftbegeret, giftbeger, giftbegrene; giftbegeret, giftbegre, giftbegra; giftbegeret, giftbegre, giftbegrene)* méregpohár; *tømme giftbegeret* kiissza a méregpoharat

giftblander *fn* -eren, -ere, -erne *(giftblanderen, giftblanderer, giftblanderne; giftblanderen, giftblandere, giftblanderne)* méregkeverő

giftblanderske *fn* -en/-a *(giftblandersken, giftblandersker, giftblanderskene; giftblanderska, giftblandersker, giftblanderskene)* méregkeverőnő

giftblanding *fn* -en/-a *(giftblandingen, giftblandinger, giftblandingene; giftblandinga, giftblandinger, giftblandingene)* méregkeverék

giftbrodd *fn* -en *(giftbrodden, giftbrodder, giftbroddene)* méregfullánk

giftbær *fn bot* kopasz szilkesark

gifte$_1$ *fn* -en/-a *(giften, gifter, giftene; gifta, gifter, giftene)* **I** házasság **II** jövendőbeli, férj-/feleségjelölt, házasulandó, parti; *gjøre et rikt gifte* gazdagon házasodott; *hun var et godt gifte* jó partinak bizonyult

gifte$_2$ *ige* -et/-a *(gifter, gifta, gifta; gifter, giftet, giftet)* **1** házasít, férjhez ad, megnősít; *gifte bort sin datter* férjhez adja a lányát, kiházasítja a lányát **2** házasodik, férjhez megy, nősül; *gifte seg under sin stand* rangján alul házasodik

giftealder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(giftealderen, giftealdere, giftealderne; giftealderen, giftealdrer, giftealdrene; giftealderen, giftealdre, giftealdrene)* házasulandó kor

gifteferdig *mn (gifteferdig, gifteferdige, gifteferdige)* házasulandó korú, eladósorban lévő, partiképes

giftekniv *fn* -en *(giftekniven, giftekniver, gifteknivene)* házasságszerző, házasságot nyélbe ütő

giftelysten *mn* -ent, -ne *(giftelystent, giftelystne, giftelystne)* házasodni vágyó

giftering *fn* -en *(gifteringen, gifteringer, gifteringene)* jegygyűrű

giftermål *fn* -et *(giftermålet, giftermål, giftermåla; giftermålet, giftermål, giftermålene)* házasság, férjhezmenetel, esküvő; *borgerlig/kirkelig giftermål* polgári/egyházi esküvő

giftfri *mn (giftfritt, giftfrie, giftfrie)* méregtelen

giftgass *fn* -en *(giftgassen, giftgasser, giftgassene)* mérges gáz

giftgrønn *mn (giftgrønt, giftgrønne, giftgrønne)* méregzöld

giftig *mn* -, -e *(giftig, giftige, giftige)* **1** mérges, mérgező; *giftig sopp* mérges, mérgező gomba **2** gonosz, rosszindulatú, ellenséges; *giftige bemerkninger* rosszindulatú megjegyzések; *giftig stemning* ellenséges hangulat; *et giftig blikk* egy gonosz pillantás

giftiggrønn *mn (giftiggrønt, giftiggrønne, giftiggrønne)* méregzöld

giftighet *fn* -en/-a *(giftigheten, giftigheter, giftighetene; giftigheta, giftigheter, giftighetene)* mérgező hatás

giftkjertel *fn* -en *(giftkjertelen, giftkjertler, giftkjertlene)* méregmirigy

giftmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(giftmerket, giftmerker, giftmerka; giftmerket, giftmerker, giftmerkene)* mérget jelölő halálfej

giftmord *fn* -et *(giftmordet, giftmord, giftmorda; giftmordet, giftmord, giftmordene)* mérgezés, megmérgezés, mérgezéses gyilkosság

giftslange *fn* -en *(giftslangen, giftslanger, giftslangene)* mérges kígyó
giftsopp *fn* mérges gomba
giftsprøyting *fn* -en/-a *(giftsprøytingen, giftsprøytinger, giftsprøytingene; giftsprøytinga, giftsprøytinger, giftsprøytingene)* méreginjekció
giftstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(giftstoffet, giftstoff, giftstoffa; giftstoffet, giftstoffer, giftstoffa; giftstoffet, giftstoff, giftstoffene; giftstoffet, giftstoffer, giftstoffene)* méreg, méreganyag, toxin
giftsumak *fn* -en *(giftsumaken, giftsumaker, giftsumakene) bot* mérges szömörce
gifttann *fn (gifttannen, gifttenner, gifttennene; gifttanna, gifttenner, gifttennene)* méregfog
giftutslepp *fn* -et *(giftutsleppet, giftutslepp, giftutsleppa; giftutsleppet, giftutslepp, giftutsleppene)* méregkibocsátás
giftutslipp *fn* -et *(giftutslippet, giftutslipp, giftutslippa; giftutslippet, giftutslipp, giftutslippene)* mérgező anyagok kibocsátása, mérgező anyagok kikerülése a természetbe
gigabyte *fn* -en, - *(gigabyten, gigabyte, gigabytene)* gigabyte (GB); *en gigabyte tilsvarer 1024 megabyte (MB)* egy gigabyte megfelel 1024 megabyte-nak
gigahertz *fn* -en, - *(gigahertzen, gigahertz, gigahertzene)* Gigahertz (GHz)
gigant *fn* -en *(giganten, giganter, gigantene)* óriás
gigantanlegg *fn* -et *(gigantanlegget, gigantanlegg, gigantanlegga; gigantanlegget, gigantanlegg, gigantanleggene)* gigantikus méretű, hatalmas, óriási létesítmény
gigantarrangement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gigantarrangementet, gigantarrangement, gigantarrangementa; gigantarrangementet, gigantarrangementer, gigantarrangementa; gigantarrangementet, gigantarrangement, gigantarrangementene; gigantarrangementet, gigantarrangementer, gigantarrangementene)* nagyszabású, óriási rendezvény
gigantformue *fn* -en *(gigantformuen, gigantformuer, gigantformuene)* hatalmas vagyon
gigantisk *mn (gigantisk, gigantiske, gigantiske)* gigantikus, óriási, hatalmas
gigantisme *fn* -en *(gigantismen, gigantismer, gigantismene)* gigantizmus, óriásnövés
gigantkamp *fn* óriások harca
gigantoman *mn* -t, -e *(gigantomant, gigantomane, gigantomane)* gigantomán
gigantomani *fn* -en *(gigantomanien, gigantomanier, gigantomaniene)* gigantománia
gigg *fn* -en *(giggen, gigger, giggene)* **I** *hestevogn* bricska, kordé, homokfutó **II** *dans* dzsigg
gigolo *fn* -en *(gigoloen, gigoloer, gigoloene)* **1** *profesjonell danser* parkett-táncos **2** *mannlig prostituert* dzsigoló, selyemfiú
gikt *fn* -en/-a *(gikten, gikter, giktene; gikta, gikter, giktene)* köszvény, reuma, csúz
giktbrudden *mn (giktbruddent, giktbrudne, giktbrudne)* köszvényes, reumás
giktfeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(giktfeberen, giktfebere, giktfeberne; giktfeberen, giktfebrer, giktfebrene; giktfeberen, giktfebre, giktfebrene)* reumás láz
giktisk *mn (giktisk, giktiske, giktiske)* reumatikus
gild *mn* -t, -e *(gildt, gilde, gilde)* nagyszerű, kiváló, pompás,
gilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(gildet, gilder, gilda; gildet, gilder, gildene)* **1** céh, egylet **2** díszvacsora, lakoma, bankett; *holde gilde* lakomát rendez
gildehall *fn* -en *(gildehallen, gildehaller, gildehallene)* díszterem
gildeskrå *fn* -en/-a *(gildeskråen, gildeskråer, gildeskråene; gildeskråa, gildeskråer, gildeskråene)* céh határozatai
gildre$_1$ *fn* -en/-a *(gildren, gildrer, gildrene; gildra, gildrer, gildrene)* kelepce, csapda
gildre$_2$ *ige* -et/-a *(gildrer, gildra, gildra; gildrer, gildret, gildret)* **I** úgy-ahogy felállít, összerak, összetákol **II** csapdát állít
giljotin *fn* -en *(giljotinen, giljotiner, giljotinene)*
guillotine -en *(guillotinen, guillotiner, guillotinene)* guillotine, nyaktiló
giljotinere *ige* -te *(giljotinerer, giljotinerte, giljotinert)* lenyakaz
gimmer *fn (gimmeren, gimrer, gimrene; gimmeren, gimre, gimrene; gimra, gimrer, gimrene; gimra, gimre, gimrene)* jerkebárány
gimmik *fn* -en *(gimmiken, gimmiker, gimmikene)*
gimmick -en *(gimmicken, gimmicker, gimmickene)* **1** trükk, ügyes fogás, propagandafogás, reklámtrükk **2** mütyür
gingivitt *fn* -en *(gingivitten, gingivitter, gingivittene)* fogínygyulladás, gingivitis
gips *fn* -en *(gipsen, gipser, gipsene)* gipsz
gipsavstøpning *fn* -en/-a *(gipsavstøpningen, gipsavstøpninger, gipsavstøpningene; gipsavstøpninga, gipsavstøpninger, gipsavstøpningene)* gipszöntvény, gipszminta
gipsavtrykk *fn* -et *(gipsavtrykket, gipsavtrykk, gipsavtrykka; gipsavtrykket, gipsavtrykk, gipsavtrykkene)* gipszöntvény, gipszlenyomat
gipsbandasje *fn* -en *(gipsbandasjen, gipsbandasjer, gipsbandasjene)* gipszkötés
gipse *ige* -et/-a/-te *(gipser, gipsa, gipsa; gipser, gipset, gipset; gipser, gipste, gipst)* gipszel, begipszel; *gipse en brukket arm* törött kart begipszel
gipser *fn* -eren, -ere, -erne *(gipseren, gipserer, gipserne; gipseren, gipsere, gipserne)* gipszmunkás, stukkózó
gipsfigur *fn* -en *(gipsfiguren, gipsfigurer, gipsfigurene)* gipszfigura, gipszszobor, gipszöntvény
gipsing *fn* -en/-a *(gipsingen, gipsinger, gipsingene; gipsinga, gipsinger, gipsingene)* gipszelés

gipsmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(gipsmakeren, gipsmakerer, gipsmakerne; gipsmakeren, gipsmakere, gipsmakerne)* gipszmunkás, stukkózó
gipsmaske *fn* -en/-a *(gipsmasken, gipsmasker, gipsmaskene; gipsmaska, gipsmasker, gipsmaskene)* gipszmaszk
gipsornament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gipsornamentet, gipsornament, gipsornamenta; gipsornamentet, gipsornamenter, gipsornamenta; gipsornamentet, gipsornament, gipsornamentene; gipsornamentet, gipsornamenter, gipsornamentene)* gipszdísz, gipszornamens
gipsplate *fn* -en/-a *(gipsplaten, gipsplater, gipsplatene; gipsplata, gipsplater, gipsplatene)* gipszlemez
gipsrosett *fn* -en *(gipsrosetten, gipsrosetter, gipsrosettene)* gipsz rozetta
gipsstøpning *fn* gipszöntés
gir$_1$ *fn* -et *(giret, gir, gira; giret, gir, girene)* **gear** -et *(gearet, gear, geara; gearet, gear, gearene)* **1** sebességváltó, sebváltó, nyomatékváltó, hajtómű; *manuelt/automatisk gir* kézi/automata sebváltó; *synkronisert gir* szinkronváltó; *bremse på giret* alacsonyabb sebességbe kapcsol; *sette i gir* sebességbe tesz; *få ræva i gir!* lódulj!, ész nélkül rohanj! **2** sebesség(fokozat); *sette bilen i første gir* egyesbe teszi az autót; *skifte gir* sebességet vált; *skifte fra første til annet gir* egyesből kettesbe kapcsol; *en sykkel med ti gir* tíz sebességes kerékpár; *lavt/høyt gir* alacsony/magas sebességfokozat; *sette inn et høyere gir* rákapcsol
gir$_2$ *fn* -en *(giren, girer, girene)* **I** vágy **II** irányváltás; *båten gjorde en skarp gir* a hajó élesen irányt váltott
girant *fn* -en *(giranten, giranter, girantene)* átutaló
gire$_1$ *ige* -te *(girer, girte, girt)* **I** kedve van vmihez/vmire **II** útvonaltól eltér
gire$_2$ *ige* -te *(girer, girte, girt)* sebességet vált; *gire opp, ned* magasabb, alacsonyabb sebességbe kapcsol; *være giret på noe* ráhajt vmire, lelkesedik vmiért
girere *ige* -te *(girerer, girerte, girert)* átutal, csekken fizet be egy összeget
girkasse *fn* -en/-a *(girkassen, girkasser, girkassene; girkassa, girkasser, girkassene)* sebességváltó
girlander *fn* -eren, -ere, -erne *(girlanderen, girlandere, girlanderne)* girland, virágfüzér
giro *fn* -en *(giroen, giroer, giroene)* zsíró, befizetési csekk; *sende et beløp over giro* pénzösszeget küld zsíró-átutalással
giroblankett *fn* -en *(giroblanketten, giroblanketter, giroblankettene)* zsíró befizetési szelvény
girondiner *fn* -eren, -ere, -erne *(girondineren, girondinerer, girondinerne; girondineren, girondinere, girondinerne)* girondista
girskift *fn* -et *(girskiftet, girskift, girskifta; girskiftet, girskift, girskiftene)* sebességváltás
girspak *fn* -en *(girspaken, girspaker, girspakene)* kapcsolókar, sebességváltó kar
girspake *fn* -en *(girspaken, girspaker, girspakene)* sebességváltó kar
girstang *fn (girstangen, girstenger, girstengene; girstanga, girstenger, girstengene)* sebességváltó kar, sebváltókar
girsystem *fn* sebességváltó rendszer, sebváltórendszer
girwire *fn* sebességváltó huzal
gisp *fn* -et *(gispet, gisp, gispa; gispet, gisp, gispene)* **1** sóhaj; *et gisp av lettelse* megkönnyebbült sóhaj **2** moraj; *det gikk et gisp gjennom publikum* moraj futott végig a hallgatóságon
gispe *ige* -et/-a *(gisper, gispa, gispa; gisper, gispet, gispet)* levegő után kapkod, zihál
Giss *fn* -en *(Gissen, Gisser, Gissene)* gisz
gisse *ige* -et/-a *(gisser, gissa, gissa; gisser, gisset, gisset)* találgat
gissel *fn (gisselen, gisler, gislene; gisselet, gissel, gisla; gisselet, gissel, gislene; gislet, gisler, gisla; gislet, gisler, gislene)* túsz
gisseltaking *fn* **gisseltagning** -en/-a *(gisseltagningen, gisseltagninger, gisseltagningene; gisseltagninga, gisseltagninger, gisseltagningene)* túszejtés
gissen *mn (gissent, gisne, gisne)* repedt, repedezett, hézagos; *gisne golvplanker* hézagos padlódeszkák
gissing *fn* -en/-a *(gissingen, gissinger, gissingene; gissinga, gissinger, gissingene)* találgatás
gitar *fn* -en *(gitaren, gitarer, gitarene)* gitár; *elektrisk gitar* elektromos gitár
gitarakkompagnement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gitarakkompagnementet, gitarakkompagnement, gitarakkompagnementa; gitarakkompagnementet, gitarakkompagnementer, gitarakkompagnementa; gitarakkompagnementet, gitarakkompagnement, gitarakkompagnementene; gitarakkompagnementet, gitarakkompagnementer, gitarakkompagnementene)* gitárkíséret
gitarist *fn* -en *(gitaristen, gitarister, gitaristene)* gitáros
gitre *ige* -et/-a *(gitrer, gitra, gitra; gitrer, gitret, gitret)* **I** berácsoz, ráccsal ellát; *et gitrede vindu* rácsos ablak **II** hajó oldalát tengervízzel lemossa
gitt *ind* még ilyet!, nem mondom!, a mindenit!, a mindenségit!; *sier du det, gitt!* nem mondod?! komolyan?!; *det toget var langt, gitt!* a mindenit, de hosszú vonat volt!
gitter *fn (gitteret, gitter, gitra; gitteret, gitter, gitrene; gitret, gitre, gitra; gitret, gitre, gitrene)* rács, rácsozat, rostély; *optisk gitter* optikai rács
gitterdrager *fn* rácsos gerenda
gitterport *fn* -en *(gitterporten, gitterporter, gitterportene)* rácsos kapu
gitterslange *fn* -en *(gitterslangen, gitterslanger, gitterslangene) zoologi* kockás piton

gitterverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gitterverket, gitterverk, gitterverka; gitterverket, gitterverker, gitterverka; gitterverket, gitterverk, gitterverkene; gitterverket, gitterverker, gitterverkene)* rácsozat, rácsszerkezet
gittervindu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gittervinduet, gittervindu, gittervindua; gittervinduet, gittervinduer, gittervindua; gittervinduet, gittervindu, gittervinduene; gittervinduet, gittervinduer, gittervinduene)* rácsos ablak
giv *fn* -en *(given, giver, givene)* **I** *kortspill* osztás **II** erőfeszítés
givakt *fn* -en *(givakten, givakter, givaktene)* vigyázz, vigyázzállás
givaktstilling *fn* -en/-a *(givaktstillingen, givaktstillinger, givaktstillingene; givaktstillinga, givaktstillinger, givaktstillingene)* vigyázzállás
givende *mn* -, - *(givende, givende, givende)* hasznos, eredményes, értékes, becses; *en givende bok* hasznos könyv
giver *fn* -eren, -ere, -erne *(giveren, givere, giverne)* adakozó, adományozó, donor
giverland *fn* -et *(giverlandet, giverland, giverlanda; giverlandet, giverland, giverlandene)* donor ország, adományozó ország
givetvis *htsz* természetesen, magától értetődően
givnad *fn* -en *(givnaden, givnader, givnadene)* adottság, érzék; *ha givnad for språk* jó nyelvérzéke van
gjalle *ige* -et/-a *(gjaller, gjalla, gjalla; gjaller, gjallet, gjallet)* visszhangzik, felhangzik, harsan, harsog; *de ropte så det gjallet i fjellene* úgy kiabáltak, hogy visszhangoztak a hegyek; *hurraropene gjallet* hurrá kiáltások harsantak
gjedde *fn* -en/-a *(gjedden, gjedder, gjeddene; gjedda, gjedder, gjeddene)* csuka
gjekk *fn* -en *(gjekken, gjekker, gjekkene)* **1** ostoba, bolond **2** *avtrekker på gevær* ravasz
gjel$_1$ *fn* -et *(gjelet, gjel, gjela; gjelet, gjel, gjelene)* szurdok, vízmosás, víznyelő akna, völgyszoros
gjel$_2$ *fn* -en *(gjelen, gjeler, gjelene)* hódzsír, hód szagmirigy váladéka
gjeld$_1$ *fn* -en/-a *(gjelden, gjelder, gjeldene; gjelda, gjelder, gjeldene)* **I** adósság, tartozás, kölcsön; *betale gjelden sin* visszafizeti a tartozását; *betale av på gjelden* törleszti az adósságot; *ettergi gjeld* elengedi vkinek az adósságát; *sette seg i gjeld* eladósodik; *stifte gjeld* kölcsönt vesz fel; *stå i gjeld til en* tartozik vkinek **II** *prestegjeld* egyházközség
gjeld$_2$ *mn (gjeldt, gjelde, gjelde; gjeld, gjelde, gjelde)* **1** *hunndyr* terméketlen, meddő **2** *handyr* herélt, kasztrált
gjeldbukk *fn* -en *(gjeldbukken, gjeldbukker, gjeldbukkene)* herélt kos, ürü
gjeldbunden *mn (gjeldbundet, gjeldbundne, gjeldbundne)* adóssággal megterhelt
gjelde *ige (gjelder, gjaldt, gjeldt)* **I 1** számít; *kvitteringen gjelder som garanti* a nyugta számít a garanciának; *han gjelder for å være sterk* erősnek számít; *når det virkelig gjelder* ha igazán számít **2** vonatkozik, érvényes, illet, amiről szó van, érint; *billetten gjelder i to uker* a jegy két hétig érvényes; *dette gjelder ikke* ez nem érvényes, nem számít; *det gjelder oss alle* mindnyájunkra vonatkozik; *det gjelder* ... arról van szó, hogy ...; *hva gjelder det?* miről van szó?, miben segíthetek?; *når det gjelder penger, så er ikke det noe problem* a pénz nem gond, ami a pénzt illeti, az nem gond; *gjøre seg gjeldende* felhívja magára a figyelmet, fontossá teszi magát; *nå gjelder det* most!, itt az idő **II** kasztrál, kiherél, ivartalanít
gjeldende *mn* -, - *(gjeldende, gjeldende, gjeldende)* **1** hatályos, hatályban lévő, érvényes, érvényben lévő, vonatkozó; *gjeldende lover* hatályos törvények; *gjeldende priser* érvényes árak; *dette har vært gjeldende inntil nå* eddig ez volt érvényben; *i den gjeldende rapporten* a vonatkozó jelentésben; *gjeldende over hele landet* érvényes az egész országra vonatkozóan; *gjøre gjeldende* érvényre juttat, érvényesít; *gjøre seg gjeldende* érvényre jut, megmutatkozik, megnyilvánul, érvényesül; *populariteten gjorde seg gjeldende flere steder* a népszerűsége több helyen megmutatkozott; *gjøre seg gjeldende i kommunepolitikken* érvényre jut az önkormányzati politikában **2** *matematikk* szignifikáns; *gjeldende siffer* szignifikáns szám
gjeldfe *fn* -et *(gjeldfeet, gjeldfe, gjeldfea; gjeldfeet, gjeldfe, gjeldfeene)* meddő, herélt jószág, tenyésztésből kizárt állat
gjeldfri *mn (gjeldfritt, gjeldfrie, gjeldfrie)* adósságmentes, tehermentes
gjelding *fn* -en *(gjeldingen, gjeldinger, gjeldingene)* herélt, eunuch
gjeldkarve *fn* -en *(gjeldkarven, gjeldkarver, gjeldkarvene) bot* hasznos földitömjén, földitömjén, rákfark, bábafű, csabafű
gjeldku *fn (gjeldkuen, gjeldkuer, gjeldkuene; gjeldkuen, gjeldkyr, gjeldkyrne; gjeldkua, gjeldkuer, gjeldkuene; gjeldkua, gjeldkyr, gjeldkyrne)* szárazra állított tehén, ellés előtt álló tehén, amelyet átmenetileg nem fejnek
gjeldokse *fn* -en *(gjeldoksen, gjeldokser, gjeldoksene)* ökör, herélt bika
gjeldsbetaling *fn* hiteltörlesztés
gjeldsbetjeningsrate *fn* adósságszolgálati mutató/ráta
gjeldsbevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gjeldsbeviset, gjeldsbevis, gjeldsbevisa; gjeldsbeviser, gjeldsbeviser, gjeldsbevisa; gjeldsbeviset, gjeldsbevis, gjeldsbevisene; gjeldsbeviser, gjeldsbeviser, gjeldsbevisene)* adóslevél, adósságlevél, váltó
gjeldsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gjeldsbrevet, gjeldsbrev, gjeldsbreva; gjeldsbrevet, gjeldsbrever,*

gjeldsbreva; gjeldsbrevet, gjeldsbrev, gjeldsbrevene; gjeldsbrevet, gjeldsbrever, gjeldsbrevene) adósságlevél, adóslevél, váltó, kötelezvény
gjeldsbyrde *fn* -en *(gjeldsbyrden, gjeldsbyrder, gjeldsbyrdene)* adósságteher
gjeldsfengsel *fn (gjeldsfengselet, gjeldsfengsel, gjeldsfengsla; gjeldsfengselet, gjeldsfengsel, gjeldsfengslene; gjeldsfengslet, gjeldsfengsler, gjeldsfengsla; gjeldsfengslet, gjeldsfengsler, gjeldsfengslene)* adósok börtöne
gjeldsforhandling *fn* -en/-a *(gjeldsforhandlingen, gjeldsforhandlinger, gjeldsforhandlingene; gjeldsforhandlinga, gjeldsforhandlinger, gjeldsforhandlingene)* adósságrendezési eljárás
gjeldskrise *fn* -en/-a *(gjeldskrisen, gjeldskriser, gjeldskrisene; gjeldskrisa, gjeldskriser, gjeldskrisene)* adósságválság
gjeldsoffer *fn* -et *(gjeldsofferet, gjeldsoffer, gjeldsofra; gjeldsofferet, gjeldsoffer, gjeldsofrene; gjeldsofferet, gjeldsofre, gjeldsofra; gjeldsofferet, gjeldsofre, gjeldsofrene)* adósságcsapdába került személy
gjeldsordning *fn* adósságrendezés
gjeldsordningslov *fn* adósságrendezési törvény
gjeldspost *fn* -en *(gjeldsposten, gjeldsposter, gjeldspostene)* tartozás tétel
gjeldssanering *fn* -en/-a *(gjeldssaneringen, gjeldssaneringer, gjeldssaneringene; gjeldssaneringa, gjeldssaneringer, gjeldssaneringene)* adósság-átütemezés, adósságkonszolidáció
gjeldsslave *fn* nyakig eladósodott személy; *gjøre seg til gjeldsslave* nyakig eladósodik; *han er gjeldsslave* úszik az adósságban
gjeldvær *fn* -en *(gjeldværen, gjeldværer, gjeldværene) zool* ürü
gjelle *fn* -en/-a *(gjellen, gjeller, gjellene; gjella, gjeller, gjellene)* kopoltyú
gjellelokk *fn* -et *(gjellelokket, gjellelokk, gjellelokka; gjellelokket, gjellelokk, gjellelokkene)* kopoltyúfedő
gjellelus *fn* kopoltyútetű
gjemme$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(gjemmet, gjemmer, gjemma; gjemmet, gjemmer, gjemmene)* rejtekhely, őrzőhely; *lete i sine gjemmer* keresgél a dolgai között; *ha i sine gjemmer* őrizetében van
gjemme$_2$ *ige (gjemmer, gjemte, gjemt)* **1** dédelget, tartogat, megtart, őriz, őrizget; *gjemme på hevntanker* bosszúterveket dédelget; *det skrapet er da ikke noe å gjemme på* ezt a vacakot nem érdemes megtartani; *hun gjemte minnene i hjertet* az emlékeit a szívében őrzi **2** eldug, elrejt, elbújtat, eltesz, félretesz; *pengene har jeg gjemt* eltettem a pénzt; *pengene har jeg gjemt bort* eldugtam a pénzt; *husker du hvor vi gjemte nøkkelen?* emlékszel hogy hova dugtuk a kulcsot?; *gjemme hodet i sanden* homokba dugja a fejét; *ingen vet hva den gamle tempelbyen gjemmer* senki nem tudja, hogy mit rejt az ősi templomváros; *gjemme noe for noen* elrejt vmit vki elől; *gjemme noe til senere* félretesz vmit későbbre; *gjemt er ikke glemt* ami késik, nem múlik **3** *gjemme seg bort* elbújik, (el)rejtőzik
gjemmelek *fn* -en *(gjemmeleken, gjemmeleker, gjemmelekene)* bújócska
gjemmested *fn (gjemmestedet, gjemmesteder, gjemmestedene)* rejtekhely
gjemsel *fn (gjemselet, gjemsel, gjemsla; gjemselet, gjemsel, gjemslene; gjemslet, gjemsler, gjemsla; gjemslet, gjemsler, gjemslene)* bújócska, rejtekhely; *leke gjemsel* bújócskázik; *komme frem fra sitt gjemsel* előjön a rejtekhelyéről
gjenbegravelse *fn* újratemetés
gjenbegravelsesseremoni *fn* újratemetési szertartás
gjenbesøk *fn* -et *(gjenbesøket, gjenbesøk, gjenbesøka; gjenbesøket, gjenbesøk, gjenbesøkene)* viszontlátogatás
gjenboer *fn* -eren, -ere, -erne *(gjenboeren, gjenboere, gjenboerne)* szemben lakó szomszéd
gjenbosetting *fn* letelepedés, betelepítés
gjenbosettingskvote *fn* betelepítési kvóta
gjenbruk *fn* -en/-et *(gjenbruken, gjenbruker, gjenbrukene; gjenbruket, gjenbruk, gjenbruka; gjenbruket, gjenbruk, gjenbrukene)* újrafelhasználás
gjenbrukbar *mn (gjenbrukbart, gjenbrukbare, gjenbrukbare)* újrahasznosítható, újrafelhasználható
gjenbruke *ige* -te *(gjenbruker, gjenbrukte, gjenbrukt)* újrahasznosít, újrahasznál
gjendanne *ige* -et/-a *(gjendanner, gjendanna, gjendanna; gjendanner, gjendannet, gjendannet)* újra létrehoz, újra képez
gjendikte *ige* -et/-a *(gjendikter, gjendikta, gjendikta; gjendikter, gjendiktet, gjendiktet)* átköltöt
gjendiktning *fn* -en/-a *(gjendiktningen, gjendiktninger, gjendiktningene; gjendiktninga, gjendiktninger, gjendiktningene)* átköltés, versfordítás; *gjendiktningene av Brecht på norsk* Brecht-átköltés norvégul
gjendrive *ige (gjendriver, gjendrev, gjendrevet; gjendriver, gjendreiv, gjendrevet)* cáfol, megcáfol, visszautasít
gjendrivelig *mn (gjendrivelig, gjendrivelige, gjendrivelige)* cáfolható
gjendrivelse *fn* -en *(gjendrivelsen, gjendrivelser, gjendrivelsene)* cáfolat
gjendåp *fn* -en *(gjendåpen, gjendåper, gjendåpene)* újrakeresztelés
gjendøper *fn* -eren, -ere, -erne *(gjendøperen, gjendøpere, gjendøperne)* újrakeresztelő, anabaptista
gjendøperi *fn* -et *(gjendøperiet, gjendøperi, gjendøperia; gjendøperiet, gjendøperi, gjendøperiene)* anabaptizmus, újrakeresztelkedés
gjenerobre *ige* -et/-a *(gjenerobrer, gjenerobra, gjenerobra; gjenerobrer, gjenerobret, gjenerobret)* visszahódít, visszafoglal, visszaszerez, visszanyer, újra elnyer; *gjenerobre byen* visszahódítja, visszafoglalja a várost; *gjenerobre ballen*

visszaszerzi a labdát; *gjenerobre selvbeherskelsen* visszanyeri az önuralmát
gjenerverv *fn* visszaszerzés
gjenerverve *ige* visszaszerez
gjenetablere *ige* -te *(gjenetablerer, gjenetablerte, gjenetablert)* újra meghonosít
gjenferd *fn* -et *(gjenferdet, gjenferd, gjenferda; gjenferdet, gjenferd, gjenferdene)* kísértet
gjenfinne *ige (gjenfinner, gjenfant, gjenfunnet)* **1** fellel, megtalál, rátalál **2** *adatot* visszakeres, visszanyer
gjenforene *ige (gjenforener, gjenforenet, gjenforenet; gjenforener, gjenforente, gjenforent)* újraegyesít
gjenforening *fn* -en/-a *(gjenforeningen, gjenforeninger, gjenforeningene; gjenforeninga, gjenforeninger, gjenforeningene)* **1** újraegyesítés; *gjenforeningen av Tyskland* Németország újraegyesítése **2** találkozó, osztálytalálkozó
gjenforeningsfest *fn* érettségi találkozó
gjenforsikre *ige* -et/-a *(gjenforsikrer, gjenforsikra, gjenforsikra; gjenforsikrer, gjenforsikret, gjenforsikret)* viszontbiztosít; *gjenforsikrer eiendommen i et annet selskap* a birtokot viszontbiztosítja egy másik társaságnál
gjenforsikring *fn* viszontbiztosítás
gjenfortelle *ige (gjenforteller, gjenfortalte, gjenfortalt)* újra elmond (saját szavaival)
gjenføde *ige* -te *(gjenføder, gjenfødte, gjenfødt)* újjászületik
gjenfødelse *fn* -en *(gjenfødelsen, gjenfødelser, gjenfødelsene)* újjászületés, reinkarnáció
gjeng *fn* -en *(gjengen, gjenger, gjengene)* csoport, csapat, társaság, klikk, banda; *høre med til gjengen* a csoporthoz tartozik; *hele gjengen samlet* együtt a társaság, csapat; *politiet har tatt lederen av gjengen* a rendőrség elfogta a banda vezérét
gjenganger *fn* -eren, -ere, -erne *(gjengangeren, gjengangere, gjengangerne)* **1** kísértet, hazajáró lélek **2** *jus* visszaeső; *kriminell gjenganger* visszaeső bűnelkövető
gjengangerkriminell *fn* visszaeső bűnöző
gjengangerseksjon *fn* visszaeső-részleg, visszaeső bűnelkövetők részlege
gjenge$_1$ *fn* -en/-et *(gjengen, gjenger, gjengene; gjenget, gjenger, gjenga; gjenget, gjenger, gjengene)* **I** zajlás, menet, meder, vágat; *alt var i beste gjenge* minden a legjobb mederben haladt; *komme ut av gjenge* kiesik a kerékvágásból; *alt er i gjenge* minden rendben zajlik **II** menet, csavarmenet, járat, bevágás, vágány; *skru en mutter over gjengen* anyát csavar a menetre
gjenge$_2$ *ige* -et/-a *(gjenger, gjenga, gjenga; gjenger, gjenget, gjenget)* menetet vág, megmenetel; *gjenge opp rør* csőre menetet vág
gjengebakke *fn* -en *(gjengebakken, gjengebakker, gjengebakkene)* menetmetsző, menetvágó
gjengedybde *fn* -en *(gjengedybden, gjengedybder, gjengedybdene)* menetmagasság
gjengeflate *fn* -en/-a *(gjengeflaten, gjengeflater, gjengeflatene; gjengeflata, gjengeflater, gjengeflatene)* menettávolság
gjengefres *fn* -en *(gjengefresen, gjengefreser, gjengefresene)* menetmarás
gjengehylse *fn* menetes hüvely
gjengelære *fn* -en/-a/-et *(gjengelæren, gjengelærer, gjengelærene; gjengelæret, gjengelærer, gjengelæra; gjengelæret, gjengelærer, gjengelærene; gjengelæra, gjengelærer, gjengelærene)* menetmérő sablon
gjengemuffe *fn* -en/-a *(gjengemuffen, gjengemuffer, gjengemuffene; gjengemuffa, gjengemuffer, gjengemuffene)* menetes karmantyú, csőkapcsoló karmantyú
gjengerør *fn* -et *(gjengerøret, gjengerør, gjengerøra; gjengerøret, gjengerør, gjengerørene)* menetelt cső
gjengesnitt *fn* -et *(gjengesnittet, gjengesnitt, gjengesnitta; gjengesnittet, gjengesnitt, gjengesnittene)* menetmetsző, menetvágó
gjengestigning *fn* -en/-a *(gjengestigningen, gjengestigninger, gjengestigningene; gjengestigninga, gjengestigninger, gjengestigningene)* menetemelkedés
gjengestørrelse *fn* -en *(gjengestørrelsen, gjengestørrelser, gjengestørrelsene)* menetméret
gjenget *mn (gjenget, gjengete, gjengete)* menetes; *en gjenget bolt* menetes csapszeg
gjengetapp *fn* -en *(gjengetappen, gjengetapper, gjengetappene)* menetfúró
gjengete *mn* -, - *(gjengete, gjengete, gjengete)* menetes
gjengeverktøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gjengeverktøyet, gjengeverktøy, gjengeverktøya; gjengeverktøyet, gjengeverktøyer, gjengeverktøya; gjengeverktøyet, gjengeverktøy, gjengeverktøyene; gjengeverktøyet, gjengeverktøyer, gjengeverktøyene)* menetkészlet
gjengi *ige (gjengir, gjengav, gjengitt; gjengir, gjenga, gjengitt)* **1** *gi på ny* visszaad, újra odaad, visszajuttat; *elevene gjengav ham selvtilliten* a tanulók visszaadták az önbizalmát **2** *fremføre, fortelle* visszaad (szóban), idéz, előad, elmond, tolmácsol, lefordít; *gjengi et dikt* nagyjából idéz, visszaad egy verset; *gjengi en samtale* visszaad egy beszélgetést, elmondja, felidézi egy beszélgetés tartalmát; *gjengi ordrett* szó szerint ad vissza, elismétel **3** *reprodusere* visszaad, megjelenít, reprodukál, visszatükröz; *innspillingen gjengir lyden godt* a felvétel jól adja vissza a hangot; *bysten gjengir utmerket hans karakteristiske ansiktsuttrykk* a szobor kiválóan adja vissza a jellegzetes arcvonásait
gjengifte *ige* -et/-a *(gjengifter, gjengifta, gjengifta; gjengifter, gjengiftet, gjengiftet)* újraházasodik
gjengivelse *fn* -en *(gjengivelsen, gjengivelser, gjengivelsene)* ábrázolás, értelmezés, előadás, tolmácsolás, beszámoló

gjengjeld *fn* -en/-a *(gjengjelden, gjengjelder, gjengjeldene; gjengjelda, gjengjelder, gjengjeldene)* **1** viszonzás, visszafizetés; *få/gi noe i gjengjeld* viszonzásul, cserébe kap/ad vmit; *gjøre, yte gjengjeld* viszonoz; *hva kan jeg gjøre til gjengjeld?* mit tehetek viszonzásképpen?, hogyan viszonozhatnám?; *kreve noe til gjengjeld* vmit követel viszonzásul; *yte gjengjeld* viszonoz, viszontszolgálatot tesz **2** megtorlás, bosszú; *gjøre gjengjeld* visszaad, megbosszul; *han ble skutt av en i gjengen som gjengjeld for hans samarbeid med politiet* bosszúból lőtték le, mert együttműködött a rendőrséggel **3** viszont, ellenben, ezzel szemben, ugyanakkor; *hun er ikke særlig rask, men til gjengjeld nøyaktig* nem túl gyors, viszont pontos

gjengjelde *ige* -te *(gjengjelder, gjengjeldte, gjengjeldt)* **1** viszonoz, visszafizet; *gjengjelde ondt med godt* a rosszat jóval viszonozza **2** megtorol, megbosszul

gjengjeldelse *fn* -en *(gjengjeldelsen, gjengjeldelser, gjengjeldelsene)* **1** viszonzás **2** megtorlás, leszámolás, bosszú, bosszúállás, visszafizetés, megfizetés, büntetés, represszália, retorzió; *gjengjeldelsens time er kommet* eljött a megtorlás ideje

gjengjeldelsesaksjon *fn* -en *(gjengjeldelsesaksjonen, gjengjeldelsesaksjoner, gjengjeldelsesaksjonene)* megtorló akció

gjengjeldelsesevne *fn* -en/-a *(gjengjeldelsesevnen, gjengjeldelsesevner, gjengjeldelsesevnene; gjengjeldelsesevna, gjengjeldelsesevner, gjengjeldelsesevnene)* ellencsapás képessége

gjengjeldelsesprinsipp *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gjengjeldelsesprinsippet, gjengjeldelsesprinsipp, gjengjeldelsesprinsippa; gjengjeldelsesprinsippet, gjengjeldelsesprinsipper, gjengjeldelsesprinsippa; gjengjeldelsesprinsippet, gjengjeldelsesprinsipp, gjengjeldelsesprinsippene; gjengjeldelsesprinsippet, gjengjeldelsesprinsipper, gjengjeldelsesprinsippene)* tálio elv, szemet szemért, fogat fogért elve, megtorlási jog

gjengjeldelsestiltak *fn* ellenlépés, ellentintézkedés

gjengjeldt *mn* viszonzott

gjengkrig *fn* bandaháború

gjengkriminalitet *fn* bandabűnözés

gjenglans *fn* -en *(gjenglansen, gjenglanser, gjenglansene)* visszatükrözés, visszatükröződés, visszaverődés

gjengleder *fn* -eren, -ere, -erne *(gjenglederen, gjenglederer, gjenglederne; gjenglederen, gjenglederе, gjenglederne)* bandavezér

gjenglemme *ige (gjenglemmer, gjenglemte, gjenglemt)* ottfelejt, elhagy, elveszít; *gjenglemte saker* elhagyott, elveszített tárgyak

gjenglemt *mn (gjenglemt, gjenglemte, gjenglemte)* ottfelejtett, elhagyott, elveszített

gjengoppgjør *fn* bandaleszámolás

gjengrodd *mn (gjengrodd, gjengrodde, gjengrodde)* begyógyult, benőtt; *såret var nesten gjengrodd* a seb majdnem begyógyult; *gjengrodde hager* benőtt (elvadult) kertek

gjengroing *fn* -en/-a *(gjengroingen, gjengroinger, gjengroingene; gjengroinga, gjengroinger, gjengroingene)* beerdősülés, cserjésedés, suksesjon

gjengs *mn (gjengs, gjengse, gjengse)* szokásos, általános, gyakori, érvényes, rendes; *gjengse ord og uttrykk* gyakori szavak és kifejezések; *den gjengse oppfatning* általános felfogás; *de nye skikkene er blitt gjengs* az új szokások megszokottá váltak; *gjengs framgangsmåte* rendes ügymenet, szokásos eljárás; *gjengs pris* szokásos, általában elfogadott ár

gjenhør *fn* -et *(gjenhøret, gjenhør, gjenhøra; gjenhøret, gjenhør, gjenhørene)* viszonthallás; *på gjenhør neste torsdag* viszonthallásra jövő csütörtökön

gjeninnføre *ige* -te *(gjeninnfører, gjeninnførte, gjeninnført)* újra bevezet; *gjeninnføre de gamle bestemmelsene* újra bevezeti a régi rendelkezéseket

gjeninnsette *ige (gjeninnsetter, gjeninnsatte, gjeninnsatt)* újra beiktat; *etter suspensjon han ble gjeninnsatt i sin stilling* felfüggesztés után újra beiktatták az állásába

gjeninnta *ige (gjeninntar, gjeninntok, gjeninntatt)* **1** újra felvesz; *han ble gjeninntatt i jobben* újra felvették a munkába **2** visszafoglal; *gjeninnta en festning* visszafoglal egy erődöt **3** visszafogad; *gjeninnta avskjedigede arbeidere* elbocsátott munkásokat visszafogad

gjeninntakelse *fn* -en *(gjeninntakelsen, gjeninntakelser, gjeninntakelsene)* **1** újrafelvétel **2** *jus* perújrafelvétel

gjeninntre *ige (gjeninntrer, gjeninntrådte, gjeninntrådt)* újra belép (egy céghez)

gjenkalle *ige (gjenkaller, gjenkalte, gjenkalt)* felidéz, visszaidéz; *gjenkalle noe i erindringen* felidéz vmit az emlékeiben

gjenkjenne *ige (gjenkjenner, gjenkjente, gjenkjent)* felismer, azonosít, identifikál; *jeg gjenkjente ham straks* azonnal felismertem (őt)

gjenkjennelig *mn (gjenkjennelig, gjenkjennelige, gjenkjennelige)* felismerhető; *være lett gjenkjennelig* könnyen felismerhető

gjenkjennelsesmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(gjenkjennelsesmerket, gjenkjennelsesmerker, gjenkjennelsesmerka; gjenkjennelsesmerket, gjenkjennelsesmerker, gjenkjennelsesmerkene)* ismertetőjel; *uniform eller et felles gjenkjennelsesmerke* egyenruha vagy (valamilyen) közös ismertetőjel

gjenkjærlighet *fn* viszontszerelem

gjenkjøp *fn* -et *(gjenkjøpet, gjenkjøp, gjenkjøpa; gjenkjøpet, gjenkjøp, gjenkjøpene)* visszavásárlás

gjenkjøpsrett *fn* -en *(gjenkjøpsretten, gjenkjøpsretter, gjenkjøpsrettene)* visszavásárlási jog

gjenklang *fn* -en *(gjenklangen, gjenklanger, gjenklangene)* visszhang; *ideen vant ikke gjenklang* az ötlet nem talált visszhangra
gjenklebet *mn* újraragasztott; *en gjenklebet konvolutt* újraragasztott boríték
gjenkommen *mn* visszajövő, újra eljövő; *den gjenkomne Kristus* az újra eljövő Krisztus
gjenkomst *fn* -en *(gjenkomsten, gjenkomster, gjenkomstene)* visszatérés, második eljövetel; *Kristi gjenkomst* Krisztus második eljövetele
gjenlegge *ige (gjenlegger, gjenla, gjenlagt)* otthagy, parlagon hagy; *ta en gjenlagt veske* elvisz egy otthagyott táskát; *åkeren skal gjenlegges* a szántóföldet parlagon fogják hagyni
gjenlevende *mn* -, - *(gjenlevende, gjenlevende, gjenlevende)* túlélő, életben maradott; *det er bare to gjenlevende* csak két túlélő van
gjenlyd *fn* -en *(gjenlyden, gjenlyder, gjenlydene)* visszhang, echó
gjenlyde *ige (gjenlyder, gjenlydde, gjenlydd; gjenlyder, gjenlød, gjenlydt)* visszhangzik, hang visszeverődik, visszacseng; *skogen gjenlød av fuglesang* az erdő visszhangzott a madarak énekétől
gjenløse *ige* -te *(gjenløser, gjenløste, gjenløst)* kivált, megvált; *løse ut av fangenskap* kivált a fogságból; *Herren har gjenløst oss* az Úr megváltott minket
gjenløser *fn* -eren, -ere, -erne *(gjenløseren, gjenløsere, gjenløserne)* megváltó
gjenmure *ige* -et/-a/-te *(gjenmurer, gjenmura, gjenmura; gjenmurer, gjenmuret, gjenmuret; gjenmurer, gjenmurte, gjenmurt)* visszafalaz, újra befalaz; *han gjenmurte åpningen* befalazta a bejáratot
gjenmæle *ige* megválaszol, visszavág
gjennom$_1$ *htsz* tetőtől talpig, tökéletesen, teljesen, alaposan; *han er gjennom ærlig* tetőtől talpig becsületes; *en gjennom kultivert person* nagyműveltségű személy
gjennom$_2$ *elj* át, keresztül; *vi kjørte gjennom tunnelen* áthajtottunk az alagúton; *få vite noe gjennom avisene* az újságokból tudja meg; *opp gjennom årene* az évek során
gjennomanalysere *ige* -te *(gjennomanalyserer, gjennomanalyserte, gjennomanalysert)* végigelemez, kielemez, kiértékel
gjennomarbeide *ige* -et/-a/-de *(gjennomarbeider, gjennomarbeida, gjennomarbeida; gjennomarbeider, gjennomarbeidet, gjennomarbeidet; gjennomarbeider, gjennomarbeidde, gjennomarbeidd)* átdolgoz, feldolgoz, alapos munkát végez; *gjennomarbeide et manuskript* átdolgoz egy kéziratot
gjennomarbeidet *mn* átdolgozott, átnézett, kidolgozott, alapos; *avhandlingen var godt gjennomarbeidet* az értekezés egy alapos munka
gjennombarket *mn (gjennombarket, gjennombarkete, gjennombarkete; gjennombarket, gjennombarkede, gjennombarkede)* **gjennombarka** -, - *(gjennombarka, gjennombarka, gjennombarka)* **1** cserzett **2** *személy* edzett, kemény, szívós; *den norske sjømann er et gjennombarket folkeferd* a norvég tengerészek edzett, kemény nép
gjennombløt *mn (gjennombløtt, gjennombløte, gjennombløte)* **gjennomblaut** *(gjennomblautt, gjennomblaute, gjennomblaute)* átázott, csuromvizes
gjennombore *ige* -et/-a *(gjennomborer, gjennombora, gjennombora; gjennomborer, gjennomboret, gjennomboret)* átfúr, átszúr, keresztülfúr
gjennombrudd *fn* -et *(gjennombruddet, gjennombrudd, gjennombrudda; gjennombruddet, gjennombrudd, gjennombruddene)* **gjennombrott** -et *(gjennombrottet, gjennombrott, gjennombrotta; gjennombrottet, gjennombrott, gjennombrottene)* **1** áttörés, (várvavárt) siker **2** törés, nyílás
gjennombryte *ige (gjennombryter, gjennombrøt, gjennombrutt; gjennombryter, gjennombrøyt, gjennombrutt)* áttör; *gjennombryte de aller sterkeste panser* áttöri a legerősebb páncélt
gjennomdiskutere *ige* -te *(gjennomdiskuterer, gjennomdiskuterte, gjennomdiskutert)* végigvitat, alaposan megvitat
gjennomdrøfte *ige* -et/-a *(gjennomdrøfter, gjennomdrøfta, gjennomdrøfta; gjennomdrøfter, gjennomdrøftet, gjennomdrøftet)* alaposan megbeszél, végigbeszél, megtárgyal
gjennomfart *fn* -en *(gjennomfarten, gjennomfarter, gjennomfartene)* áthaladás; *okkupantene garanterte fri gjennomfart* a megszállók szabad áthaladást biztosítottak
gjennomfartstrafikk *fn* -en *(gjennomfartstrafikken, gjennomfartstrafikker, gjennomfartstrafikkene)* áthaladó forgalom
gjennomfartsåre *fn* -en/-a *(gjennomfartsåren, gjennomfartsårer, gjennomfartsårene; gjennomfartsåra, gjennomfartsårer, gjennomfartsårene)* főútvonal, fő áthaladási útvonal; *byens gjennomfartsåre* a város ütőere
gjennomfrossen *mn (gjennomfrosset, gjennomfrosne, gjennomfrosne)* átfagyott; *jeg er gjennomfrossen* át vagyok fagyva
gjennomførbar *mn (gjennomførbart, gjennomførbare, gjennomførbare)* kivitelezhető, végrehajtható
gjennomførbarhet *fn* -en/-a *(gjennomførbarheten, gjennomførbarheter, gjennomførbarhetene; gjennomførbarheta, gjennomførbarheter, gjennomførbarhetene)* megvalósíthatóság
gjennomføre *ige* -te *(gjennomfører, gjennomførte, gjennomført)* kivitelez, végrehajt, megtesz, lebonyolít, véghezvisz, keresztülvisz, lefolytat; *gjennomføre nødvendige tiltak* megteszi a szükséges intézkedéseket
gjennomføring *fn* -en/-a *(gjennomføringen, gjennomføringer, gjennomføringene;*

gjennomføringa, gjennomføringer, gjennomføringene) kivitelezés, végrehajtás, elvégzés, megvalósítás, realizáció, lebonyolítás, lefolytatás, véghezvitel; *gjennomføring av en dialog* párbeszéd lefolytatása; *gjennomføring av en fagprøve* szakvizsga letétele; *gjennomføring av en strategi* stratégia kivitelezése; *gjennomføring av endringene* a változtatások véghez-/végigvitele; *gjennomføring av valg* a választás lebonyolítása

gjennomførlig *mn (gjennomførlig, gjennomførlige, gjennomførlige)* kivitelezhető, végrehajtható

gjennomført *mn (gjennomført, gjennomførte, gjennomførte)* kivitelezett, végrehajtott, lebonyolított, elvégzett

gjennomgang *fn* -en *(gjennomgangen, gjennomganger, gjennomgangene)* **1** áthaladás, átjárás; *gjennomgang forbudt!* átjárni tilos!, tilos az átjárás! **2** átjáró; *finne en gjennomgang* talál egy átjárót **3** átmenet; *døden er en gjennomgang til nytt liv* a halál átmenet egy új életbe **4** átnézés, áttekintés, átvizsgálás, felülvizsgálás; *en gjennomgang av sakens dokumenter* az ügy iratainak áttekintése, átnézése

gjennomgangsbillett *fn* -en *(gjennomgangsbilletten, gjennomgangsbilletter, gjennomgangsbillettene)* átszállójegy

gjennomgangsbolig *fn* -en *(gjennomgangsboligen, gjennomgangsboliger, gjennomgangsboligene)* ideiglenes lakás; *bygger gjennomgangsboliger for skoleelever* ideiglenes lakásokat épít az iskolásoknak

gjennomgangsgods *fn* -et *(gjennomgangsgodset, gjennomgangsgods, gjennomgangsgodsa; gjennomgangsgodset, gjennomgangsgods, gjennomgangsgodsene)* tranzitáru

gjennomgangsreisende *fn* m:none átutazó

gjennomgangstog *fn* -et *(gjennomgangstoget, gjennomgangstog, gjennomgangstoga; gjennomgangstoget, gjennomgangstog, gjennomgangstogene)* áthaladó vonat

gjennomgangstone *fn* -en *(gjennomgangstonen, gjennomgangstoner, gjennomgangstonene)* visszatérő, ismétlődő téma

gjennomgangstrafikk *fn* -en *(gjennomgangstrafikken, gjennomgangstrafikker, gjennomgangstrafikkene)* átmenő forgalom, tranzitforgalom

gjennomgløde *ige* izzít, áthat; *fedrelandskjærligheten gjennomgløder folket* a hazaszeretet áthatja a népet

gjennomgripende *mn* -, - *(gjennomgripende, gjennomgripende, gjennomgripende)* átfogó, átható, drasztikus; *en gjennomgripende forandring* átfogó változás

gjennomgå *ige (gjennomgår, gjennomgikk, gjennomgått)* átmegy, keresztülmegy, átesik, áthalad, átjár, átnéz, átvizsgál, átvesz; *hun har gjennomgått mye i livet* sok mindenen ment át az életben; *hele pensum er blitt gjennomgått* az egész tananyagot átvette/átnézte

gjennomgåelse *fn* -en *(gjennomgåelsen, gjennomgåelser, gjennomgåelsene)* átnézés, áttekintés; *en grundig gjennomgåelse* alapos átnézés, elmélyült tanulmányozás; *en overfladisk gjennomgåelse* felületes áttekintés, átfutás

gjennomgående$_1$ *mn* -, - *(gjennomgående, gjennomgående, gjennomgående)* **1** áthaladó, átmenő; *gjennomgående tog* áthaladó vonat **2** végighúzódó, áthúzódó; *et gjennomgående trekk* végighúzódó vonás, átfogóan jellemző **3** általános, visszatérő, gyakori; *en gjennomgående feil* visszatérő, gyakori hiba

gjennomgående$_2$ *htsz* egészében véve, nagyjából, általában, általánosan, általánosságban; *gjennomgående godt resultat* nagyjából jó eredmény; *gjennomgående er det slik* általában így van; *en gjennomgående høy standard* általánosan jellemző magas színvonal

gjennomhegle *ige* alaposan leszid

gjennomhulle *ige* -et/-a *(gjennomhuller, gjennomhulla, gjennomhulla; gjennomhuller, gjennomhullet, gjennomhullet)* átlyukaszt; *veggen var gjennomhullet av kuler* a falat golyók lyukasztották át

gjennomkjøring *fn* -en/-a *(gjennomkjøringen, gjennomkjøringer, gjennomkjøringene; gjennomkjøringa, gjennomkjøringer, gjennomkjøringene)* áthajtás (járművel); *gjennomkjøring forbudt* áthajtani tilos

gjennomkoke *ige* **1** átfő, megfő; *potetene er ikke helt gjennomkokt* a burgonya nincs teljesen átfőve, a krumpli nem főtt meg teljesen **2** átfőz

gjennomlese *ige* -te *(gjennomleser, gjennomleste, gjennomlest)* átolvas, végigolvas

gjennomleve *ige* -de *(gjennomlever, gjennomlevde, gjennomlevd)* végigél, átél; *gjennomleve en stor krise* súlyos válságot él át

gjennomlide *ige* végigszenved; *folket gjennomled 10 års tyranni* a nép 10 évig tartó zsarnokságot szenvedett végig

gjennomlyse *ige* -te *(gjennomlyser, gjennomlyste, gjennomlyst)* átvilágít; *gjennomlyse lungene* átvilágítja a tüdőt

gjennomlyst *mn* átvilágított; *en gjennomlyst glassvegg* átvilágított üvegfal

gjennomløpe *ige (gjennomløper, gjennomløp, gjennomløpt; gjennomløper, gjennomløp, gjennomløpet)* átfut, befut (egy pályát); *Jorden gjennomløper sin bane på ett år* a Föld egy év alatt futja be pályáját

gjennommarsj *fn* -en *(gjennommarsjen, gjennommarsjer, gjennommarsjene)* átvonulás; *kreve fri gjennommarsj* szabad átvonulást követel

gjennompløye *ige* **1** felszánt **2** beutaz(ik); *gjennompløye landet på kryss og tvers* keresztül-

kasul beutazza az országot **3** sietve átolvas, átfut (egy szövegen)
gjennompryle *ige* jól elver
gjennomprøve *ige* -de *(gjennomprøver, gjennomprøvde, gjennomprøvd)* végigpróbál, kipróbál
gjennomreise$_1$ *fn* -en/-a *(gjennomreisen, gjennomreiser, gjennomreisene; gjennomreisa, gjennomreiser, gjennomreisene)* átutazás
gjennomreise$_2$ *ige* végigutaz
gjennomruste *ige* átrozsdásodik, megrozsdásodik, megeszi a rozsda; *tykkere stål tar lengre tid å gjennomruste* a vastagabb acél lassabban rozsdásodik meg
gjennomrustet *mn* szét-, el-, megrozsdásodott, rozsdaette, rozsdamarta
gjennområtten *mn (gjennområttent, gjennområtne, gjennområtne)* **1** teljesen elkorhadt **2** *overf.* velejéig romlott
gjennomse *ige (gjennomser, gjennomså, gjennomsett)* átnéz vmit, áttekint vmit
gjennomsiktig *mn (gjennomsiktig, gjennomsiktige, gjennomsiktige)* **1** átlátszó; *vindusrutene er så støvete at de ikke lenger er gjennomsiktige* az ablaküvegek olyan piszkosak, hogy nem lehet átlátni rajtuk; *tynt og gjennomsiktig porselen* vékony, átlátszó porcelán **2** *overf.* átlátszó, átlátható, áttekinthető, egyértelmű, világos; *gjennomsiktige forhold* átlátható viszonyok
gjennomsiktighet *fn* -en/-a *(gjennomsiktigheten, gjennomsiktigheter, gjennomsiktighetene; gjennomsiktigheta, gjennomsiktigheter, gjennomsiktighetene)* **1** átlátszóság **2** *overf.* átláthatóság
gjennomskinnelig *mn (gjennomskinnelig, gjennomskinnelige, gjennomskinnelige)* áttetsző, áttört, opálos, fényáteresztő; *matt glass er gjennomskinnelig, men ikke gjennomsiktig* a matt üveg áttetsző, de nem átlátszó; *gjennomskinnelige krystaller* áttetsző kristályok; *gjennomskinnelig strikket topp* áttört kötött felsőrész
gjennomskjære *ige* átvág
gjennomskue *ige* -et/-a *(gjennomskuer, gjennomskua, gjennomskua; gjennomskuer, gjennomskuet, gjennomskuet)* átlát vkin, megért
gjennomskuelig *mn* -, -e *(gjennomskuelig, gjennomskuelige, gjennomskuelige)* átlátható
gjennomskuelighet *fn* -en/-a *(gjennomskueligheten, gjennomskueligheter, gjennomskueligheten; gjennomskueligheta, gjennomskueligheter, gjennomskueligheten)* átláthatóság; *krav til gjennomskuelighet* az átláthatóság követelménye
gjennomslag *fn* -et *(gjennomslaget, gjennomslag, gjennomslaga; gjennomslaget, gjennomslag, gjennomslagene)* **I 1** áttörés, átütés; *tunnelen vil få sitt gjennomslag på dette stedet* az alagút itt töri majd át (a hegyet); *gjennomslag i en transformator* átütés egy transzformátorban **2** támogatás, jóváhagyás, elfogadás megszerzése, megértésre, meghallgatásra találás; *alle partier i et samarbeid får politisk gjennomslag* minden koalíciós pártnak van beleszólási joga a politikába **II** másolat, indigómásolat
gjennomslagskraft *fn (gjennomslagskraften, gjennomslagskrefter, gjennomslagskreftene; gjennomslagskrafta, gjennomslagskrefter, gjennomslagskreftene)* átütőerő; *argumentet hadde stor gjennomslagskraft* az érv nagy átütőerővel bírt
gjennomsnitt *fn* -et *(gjennomsnittet, gjennomsnitt, gjennomsnitta; gjennomsnittet, gjennomsnitt, gjennomsnittene)* átlag, középérték
gjennomsnittlig$_1$ *mn (gjennomsnittlig, gjennomsnittlige, gjennomsnittlige)* átlagos; *gjennomsnittlig årsvekst* átlagos évi növekedés
gjennomsnittlig$_2$ *hts* átlagosan, átlagban; *prisen er gjennomsnittlig ti kr. kiloet* kilónként átlagosan 10 koronába kerül
gjennomsnittsalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(gjennomsnittsalderen, gjennomsnittsaldere, gjennomsnittsalderne; gjennomsnittsalderen, gjennomsnittsaldrer, gjennomsnittsaldrene; gjennomsnittsalderen, gjennomsnittsaldre, gjennomsnittsaldrene)* átlagéletkor, átlagos élettartam
gjennomsnittsborger *fn* -eren, -ere, -erne *(gjennomsnittsborgeren, gjennomsnittsborgerer, gjennomsnittsborgerne; gjennomsnittsborgeren, gjennomsnittsborgere, gjennomsnittsborgerne)* átlagpolgár
gjennomsnittshastighet *fn* -en/-a *(gjennomsnittshastigheten, gjennomsnittshastigheter, gjennomsnittshastighetene; gjennomsnittshastigheta, gjennomsnittshastigheter, gjennomsnittshastighetene)* átlagsebesség
gjennomsnittshøyde *fn* -en *(gjennomsnittshøyden, gjennomsnittshøyder, gjennomsnittshøydene)* átlagmagasság
gjennomsnittsinntekt *fn* -en/-a *(gjennomsnittsinntekten, gjennomsnittsinntekter, gjennomsnittsinntektene; gjennomsnittsinntekta, gjennomsnittsinntekter, gjennomsnittsinntektene)* átlagjövedelem
gjennomsnittslønn *fn* -en/-a *(gjennomsnittslønnen, gjennomsnittslønner, gjennomsnittslønnene; gjennomsnittslønna, gjennomsnittslønner, gjennomsnittslønnene)* átlagbér
gjennomsnittsmenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(gjennomsnittsmennesket, gjennomsnittsmennesker, gjennomsnittsmenneska; gjennomsnittsmennesket, gjennomsnittsmennesker, gjennomsnittsmenneskene)* átlagember
gjennomsnittsnordmann *fn (gjennomsnittsnordmannen, gjennomsnittsnordmenn, gjennomsnittsnordmennene)* átlagnorvég

gjennomsnittstall *fn* -et *(gjennomsnittstallet, gjennomsnittstall, gjennomsnittstalla; gjennomsnittstallet, gjennomsnittstall, gjennomsnittstallene)* átlagszám
gjennomsnittstemperatur *fn* -en *(gjennomsnittstemperaturen, gjennomsnittstemperaturer, gjennomsnittstemperaturene)* átlaghőmérséklet
gjennomsnittsverdi *fn* -en *(gjennomsnittsverdien, gjennomsnittsverdier, gjennomsnittsverdiene)* átlagérték
gjennomspill *fn* -et *(gjennomspillet, gjennomspill, gjennomspilla; gjennomspillet, gjennomspill, gjennomspillene)* **gjennomspell** -et *(gjennomspellet, gjennomspell, gjennomspella; gjennomspellet, gjennomspell, gjennomspellene)* átadás (labdáé), lepasszolás
gjennomsteke *ige* -te *(gjennomsteker, gjennomstekte, gjennomstekt)* átsüt
gjennomstekt *mn* átsült
gjennomstreife *ige* keresztbe-kasul kóborol
gjennomstrømme *ige (gjennomstrømmer, gjennomstrømma, gjennomstrømma; gjennomstrømmer, gjennomstrømmet, gjennomstrømmet; gjennomstrømmer, gjennomstrømte, gjennomstrømt)* **1** végigáramlik, átáramlik, átfolyik; *leveren gjennomstrømmes av blod* a vér végigáramlik a májon **2** *overf.* eltölt, áthat, átjár vkit/vmit, átsző vmit, szétárad vkiben; *kjenne seg gjennomstrømmet av lykke* áthatja a boldogság
gjennomstrømning *fn* -en/-a *(gjennomstrømningen, gjennomstrømninger, gjennomstrømningene; gjennomstrømninga, gjennomstrømninger, gjennomstrømningene)* **gjennomstrømming** -en/-a *(gjennomstrømmingen, gjennomstrømminger, gjennomstrømmingene; gjennomstrømminga, gjennomstrømminger, gjennomstrømmingene)* áramlás, átáramlás, végigáramlás, átfolyás, szétáradás, átáramoltatás; *blodgjennomstrømning* vérellátás, vérátáramlás
gjennomstrømningsmåler *fn* áramlásmérő
gjennomstrømningsvarmer *fn* átfolyós vízmelegítő
gjennomsvett *mn (gjennomsvett, gjennomsvette, gjennomsvette)* átizzadt
gjennomsyn *fn* -et *(gjennomsynet, gjennomsyn, gjennomsyna; gjennomsynet, gjennomsyn, gjennomsynene)* áttekintés, megvizsgálás
gjennomsyre *ige* -et/-a/-te *(gjennomsyrer, gjennomsyra, gjennomsyra; gjennomsyrer, gjennomsyret, gjennomsyret; gjennomsyrer, gjennomsyrte, gjennomsyrt)* áthat, átjár; *materialismen gjennomsyrer samfunnet* az anyagiasság áthatja a társadalmat
gjennomsøke *ige* -te *(gjennomsøker, gjennomsøkte, gjennomsøkt)* átkutat, átvizsgál; *politiet gjennomsøkte huset* a rendőrség átkutatta a házat
gjennomtenke *ige* -te *(gjennomtenker, gjennomtenkte, gjennomtenkt)* átgondol, meggondol
gjennomtenkt *mn* átgondolt, meggondolt; *en godt gjennomtenkt plan* jól átgondolt terv
gjennomtrekk *fn* -en *(gjennomtrekken, gjennomtrekker, gjennomtrekkene)* **1** kereszthuzat, léghuzat; *en kraftig gjennomtrekk i værelset* erős kereszthuzat a helyiségben **2** *kunder* vevőforgalom **3** *arbeidskraft* munkerőmozgás, munkerőelvándorlás
gjennomtrekke *ige (gjennomtrekker, gjennomtrakk, gjennomtrukket)* átitat; *bli gjennomtrukket* átitatódik
gjennomtrenge *ige* -te *(gjennomtrenger, gjennomtrengte, gjennomtrengt)* **1** átitat, áthat **2** áthasít **3** átlát
gjennomtrengelig *mn (gjennomtrengelig, gjennomtrengelige, gjennomtrengelige)* áteresztő; *være gjennomtrengelig for vann* vízáteresztő
gjennomtrengende *mn* -, - *(gjennomtrengende, gjennomtrengende, gjennomtrengende)* átható, éles, metsző; *et gjennomtrengende skrik* átható sikoly
gjennomtrengningsevne *fn* -en/-a *(gjennomtrengningsevnen, gjennomtrengningsevner, gjennomtrengningsevnene; gjennomtrengningsevna, gjennomtrengningsevner, gjennomtrengningsevnene)* áteresztőképesség
gjennomtrengt *mn* telített, áthatott; *luften var gjennomtrengt av blomsterduft* a levegő virágillattal volt telítve
gjennomtrukket *mn* átitatott; *skjorten var gjennomtrukket av blod* az ing vérrel volt átitatva
gjennomtråle *ige* -et/-a/-te *(gjennomtråler, gjennomtråla, gjennomtråla; gjennomtråler, gjennomtrålet, gjennomtrålet; gjennomtråler, gjennomtrålte, gjennomtrålt)* átfésül, átkutat
gjennomtørr *mn (gjennomtørt, gjennomtørre, gjennomtørre)* teljesen száraz
gjennomvarm *mn (gjennomvarmt, gjennomvarme, gjennomvarme)* átmelegedett
gjennomvevet *mn* átszőtt, behálózott
gjennomvåt *mn (gjennomvått, gjennomvåte, gjennomvåte)* csuromvizes, átázott, vizes
gjennomvæte *ige* átnedvesít
gjenoppbygge *ige (gjenoppbygger, gjenoppbygget, gjenoppbygget; gjenoppbygger, gjenoppbygde, gjenoppbygd)* újjáépít
gjenoppbygging *fn* -en/-a *(gjenoppbyggingen, gjenoppbygginger, gjenoppbyggingene; gjenoppbygginga, gjenoppbygginger, gjenoppbyggingene)* újjáépítés, rekonstrukció
gjenoppbyggingsfond *fn* helyreállítási alap
gjenoppbyggingspakke *fn* helyreállítási csomag
gjenoppbyggingsplan *fn* helyreállítási terv
gjenoppdage *ige* -et/-a *(gjenoppdager, gjenoppdaga, gjenoppdaga; gjenoppdager, gjenoppdaget, gjenoppdaget)* újra felfedez; *oppdaget eller gjenoppdaget Columbus Amerika?* Kolumbusz felfedezte vagy (csak) újra felfedezte Amerikát?
gjenoppdukkende *mn* újra/ismét felbukkanó/felmerülő

gjenoppfriske *ige* -et/-a *(gjenoppfrisker, gjenoppfriska, gjenoppfriska; gjenoppfrisker, gjenoppfrisket, gjenoppfrisket)* felfrissít
gjenoppføre *ige* -te *(gjenoppfører, gjenoppførte, gjenoppført)* újra felépít, újra előad; *bygningen vil bli gjenoppført i parken* az épületet újra felépítik (ezúttal) a parkban; *stykket skal gjenoppføres til høsten* a darabot ősszel újra előadják
gjenoppleve *ige* -de *(gjenopplever, gjenopplevde, gjenopplevd)* újra átél
gjenopplive *ige* -et/-a *(gjenoppliver, gjenoppliva, gjenoppliva; gjenoppliver, gjenopplivet, gjenopplivet)* **1** újraéleszt; *gjenopplive en druknet* egy fulladozót újraéleszt **2** újjáéleszt, felelevenít; *gjenopplive de gamle tradisjoner* feleleveníti, újjéleszti a hagyományokat
gjenopplivingsforsøk *fn* -et *(gjenopplivingsforsøket, gjenopplivingsforsøk, gjenopplivingsforsøka; gjenopplivingsforsøket, gjenopplivingsforsøk, gjenopplivingsforsøkene)* **gjenopplivningsforsøk** -et *(gjenopplivningsforsøket, gjenopplivningsforsøk, gjenopplivningsforsøka; gjenopplivningsforsøket, gjenopplivningsforsøk, gjenopplivningsforsøkene)* **1** újraélesztési kísérlet **2** újjáélesztési kísérlet, feltámasztási kísérlet, kísérlet vminek a felélesztésére, felelevenítésére
gjenopplivning *fn* -en/-a *(gjenopplivningen, gjenopplivninger, gjenopplivningene; gjenopplivninga, gjenopplivninger, gjenopplivningene)* **gjenoppliving** -en/-a *(gjenoppliving, gjenopplivinger, gjenopplivingene; gjenopplivinga, gjenopplivinger, gjenopplivingene)* **1** újraélesztés **2** újjáélesztés, felélesztés, felelevenítés, feltámasztás
gjenoppnevne *ige* újrajelöl; *bli gjenoppnevnt som komitémedlem* újrajelölik a bizottságba
gjenopprette *ige* -et/-a *(gjenoppretter, gjenoppretta, gjenoppretta; gjenoppretter, gjenopprettet, gjenopprettet)* visszaállít, helyreállít; *gjenopprette ro og orden* helyreállítja a rendet és nyugalmat
gjenoppretting *fn* -en/-a *(gjenopprettingen, gjenopprettinger, gjenopprettingene; gjenopprettinga, gjenopprettinger, gjenopprettingene)* visszaállítás, helyreállítás
gjenopprettingsplan *fn* helyreállítási terv
gjenopprustning *fn* újrafegyverkezés, újrafelfegyverzés
gjenoppstandelse *fn* -en *(gjenoppstandelsen, gjenoppstandelser, gjenoppstandelsene)* feltámadás, újjáéledés
gjenoppstå *ige (gjenoppstår, gjenoppsto, gjenoppstått; gjenoppstår, gjenoppstod, gjenoppstått)* újra alakul, újjáéled, feltámad, életre kel; *organisasjonen har gjenoppstått under nytt navn* a szervezet új név alatt alakult újra
gjenoppta *ige (gjenopptar, gjenopptok, gjenopptatt)* **1** újrakezd, újra beindít; *bedriften skal gjenoppta sin virksomhet* a vállalat újrakezdi tevékenységét **2** újra felvesz, visszavesz; *bli gjenopptatt som medlem* visszaveszik tagnak
gjenopptakelse *fn* -en *(gjenopptakelsen, gjenopptakelser, gjenopptakelsene)* perújítás, perújrafelvétel
gjenopptakelsesbegjæring *fn* -en/-a *(gjenopptakelsesbegjæringen, gjenopptakelsesbegjæringer, gjenopptakelsesbegjæringene; gjenopptakelsesbegjæringa, gjenopptakelsesbegjæringer, gjenopptakelsesbegjæringene)* perújítási kérelem
gjenopptreden *fn* -en *(gjenopptredenen, gjenopptredener, gjenopptredenene)* újbóli megjelenés, visszatérés; *en gjenopptreden av den kjente skuespilleren* az ismert színész visszatérése
gjenoppvekke *ige* -et/-a/-te *(gjenoppvekker, gjenoppvekka, gjenoppvekka; gjenoppvekker, gjenoppvekket, gjenoppvekket; gjenoppvekker, gjenoppvekte, gjenoppvekt)* feltámaszt; *gjenoppvekke en fra de døde* halottaiból feltámaszt
gjenpart *fn* -en *(gjenparten, gjenparter, gjenpartene)* másolat, másodpéldány
gjenreise *ige* -te *(gjenreiser, gjenreiste, gjenreist)* **1** újraépít, újjáépít, újraemel; *den nedbrente kirken ble gjenreist* a leégett templomot újraépítették **2** helyreállít; *gjenreisningen av landets finanser* az ország pénzügyi helyzetének helyreállítása; *gjenreise respekten for autoriteter* helyreállítja a tekintélytiszteletet; *gjenreise skoger* erdőt telepít, helyreállít
gjenreisning *fn* -en/-a *(gjenreisningen, gjenreisninger, gjenreisningene; gjenreisninga, gjenreisninger, gjenreisningene)* **gjenreising** -en/-a *(gjenreisingen, gjenreisinger, gjenreisingene; gjenreisinga, gjenreisinger, gjenreisingene)* újjáépítés, rekonstrukció, helyreállítás
gjensidig *mn (gjensidig, gjensidige, gjensidige)* kölcsönös; *gjensidig respekt* kölcsönös tisztelet
gjensidighet *fn* -en/-a *(gjensidigheten, gjensidigheter, gjensidighetene; gjensidigheta, gjensidigheter, gjensidighetene)* kölcsönösség
gjensitter *fn* -eren, -ere, -erne *(gjensitteren, gjensitterer, gjensitterne; gjensitteren, gjensittere, gjensitterne)* évismétlő
gjenskape *ige* -te *(gjenskaper, gjenskapte, gjenskapt)* **1** újraidéz, felidéz, visszahoz; *gjenskape en stemning* felidéz egy hangulatot; *prøve å gjenskape noe som er tapt* megpróbálja visszahozni, ami elveszett **2** helyreállít; *gjenskape den ødelagte balansen* helyreállítja a megbomlott egyensúlyt **3** *film, TV* újrajátszik (történelmi eseményt), újból eljátszik, rekonstruál
gjenskapelse *fn* -en *(gjenskapelsen, gjenskapelser, gjenskapelsene)* helyreállítás, rekonstrukció, újrateremtés
gjenskaping *fn* -en/-a *(gjenskapingen, gjenskapinger, gjenskapingene; gjenskapinga,*

gjenskapinger, gjenskapingene) újrajátszás, rekonstrukció; *historisk gjenskaping (reenactment)* történelmi újrajátszás
gjenskinn *fn* -et *(gjenskinnet, gjenskinn, gjenskinna; gjenskinnet, gjenskinn, gjenskinnene)* visszatükröződés, visszatükrözés, visszaverődés, visszfény; *glasset gir gjenskinn* az üveg visszaveri a fényt; *et gjenskinn av svunne tider* régmúlt idők visszfénye
gjensnødd *mn (gjensnødd, gjensnødde, gjensnødde)* behavazott
gjenspeile *ige* -et/-a/-te *(gjenspeiler, gjenspeila, gjenspeila; gjenspeiler, gjenspeilet, gjenspeilet; gjenspeiler, gjenspeilte, gjenspeilt)* (vissza)tükröz; *ansiktsuttrykket gjenspeilet dårlig samvittighet* arckifejezése tükrözte rossz lelkiismeretét
gjenstand *fn* -en *(gjenstanden, gjenstander, gjenstandene)* tárgy; *flere verdifulle gjenstander* több értékes tárgy; *bli gjenstand for latter* nevetség tárgyává válik; *være gjenstand for noe* vminek a tárgyát képezi; *være gjenstand for trakassering* zaklatásnak van kitéve
gjenstridig *mn (gjenstridig, gjenstridige, gjenstridige)* nehezen kezelhető, ellenállást tanúsító, makacs, ellenálló; *en gjenstridig fange* ellenállást tanúsító fogoly; *gjenstridig emne* nehéz téma
gjenstridighet *fn* -en/-a *(gjenstridigheten, gjenstridigheter, gjenstridighetene; gjenstridigheta, gjenstridigheter, gjenstridighetene)* önfejűség, konokság, makacsság
gjenstå *ige (gjenstår, gjensto, gjenstått; gjenstår, gjenstod, gjenstått)* marad, hátravan; *mye arbeid gjenstår* sok munka van még hátra; *det verste gjenstår ennå* a legrosszabb még hátravan; *det gjenstår å se* majd meglátjuk, majd kiderül; *vel, det gjenstår å se!* várjuk ki a végét!
gjensvar *fn* -et *(gjensvaret, gjensvar, gjensvara; gjensvaret, gjensvar, gjensvarene)* viszontválasz, replika
gjensyn *fn* -et *(gjensynet, gjensyn, gjensyna; gjensynet, gjensyn, gjensynene)* viszontlátás; *på gjensyn!* viszontlátásra!
gjensynsglede *fn* -en/-a *(gjensynsgleden, gjensynsgleder, gjensynsgledene; gjensynsgleda, gjensynsgleder, gjensynsgledene)* viszontlátás öröme
gjenta *ige (gjentar, gjentok, gjentatt)* ismétel, megismétel, újra megtesz; *forestillingen vil bli gjentatt* az előadást megismétlik; *gjenta etter meg* ismételd utánam; *gjentatte ganger* sokszor, ismételt alkalommal, ismételten, többszörösen; *det må ikke gjenta seg!* ez többet nem fordulhat elő!; *gjenta til kjedsommelighet* unalomig ismétel
gjentagelse *fn* -en *(gjentagelsen, gjentagelser, gjentagelsene)* **gjentakelse** -en *(gjentakelsen, gjentakelser, gjentakelsene)* (meg)ismétlés, ismétlődés; *en slik fiasko oppmuntrer ikke til gjentagelse* ilyen kudarc után nem szívesen próbálkozik újra az ember; *gjentagelse av ord* szóismétlés
gjentagelsestegn *fn* -et *(gjentagelsestegnet, gjentagelsestegn, gjentagelsestegna; gjentagelsestegnet, gjentagelsestegn, gjentagelsestegnene)* - " - ismétlést pótló jel ("), dettó; *lage gjentagelsestegn* dettóval ír, dettót tesz ki
gjentagende *mn* **1** ismételt, ismétlődő **2** *som adverb* ismételten, újra meg újra, állandóan, folyamatosan
gjentakelsesfare *fn jus* bűnismétlés veszélye, ismételt bűnelkövetés veszélye, újbóli elkövetés veszélye
gjentjeneste *fn* -en *(gjentjenesten, gjentjenester, gjentjenestene)* viszontszolgálat, viszontszívesség; *jeg skylder ham en gjentjeneste* viszontszolgálattal tartozok neki
gjenvalg *fn* -et *(gjenvalget, gjenvalg, gjenvalga; gjenvalget, gjenvalg, gjenvalgene)* újraválasztás
gjenvei *fn* -en *(gjenveien, gjenveier, gjenveiene)* útrövidítés; *ta en gjenvei* rövidíts !
gjenvelge *ige (gjenvelger, gjenvalgte, gjenvalgt)* újra megválaszt
gjenvinnbar *mn (gjenvinnbart, gjenvinnbare, gjenvinnbare)* visszanyerhető, újrahasznosítható
gjenvinne *ige (gjenvinner, gjenvant, gjenvunnet)* visszanyer, kinyer, újrahasznosít; *gjenvinne balansen* visszanyeri az egyensúlyát; *gjenvinne råmaterialer av avfall* hulladékból nyersanyagot nyer ki; *gjenvinne søppel* hulladékot újrahasznosít
gjenvinnelse *fn* -en *(gjenvinnelsen, gjenvinnelser, gjenvinnelsene)* visszanyerés
gjenvinning *fn* -en/-a *(gjenvinningen, gjenvinninger, gjenvinningene; gjenvinninga, gjenvinninger, gjenvinningene)* újrahasznosítás, újrahasználat, újrafeldolgozás, recirkulálás
gjenvinningsanlegg *fn* -et *(gjenvinningsanlegget, gjenvinningsanlegg, gjenvinningsanlegga; gjenvinningsanlegget, gjenvinningsanlegg, gjenvinningsanleggene)* újrahasznosító telep
gjenvisitt *fn* -en *(gjenvisitten, gjenvisitter, gjenvisittene)* viszontlátogatás
gjenvordighet *fn* -en/-a *(gjenvordigheten, gjenvordigheter, gjenvordighetene; gjenvordigheta, gjenvordigheter, gjenvordighetene)* nehézség, viszontagság, hányattatás; *etter mange gjenvordigheter kom vi av sted* sok nehézség után végre elindultunk
gjenværende *mn* -, - *(gjenværende, gjenværende, gjenværende)* fennmaradó, ottmaradó, hátramaradó, megmaradó, még létező, meglévő; *de gjenværende holdt festen gående* az ottmaradottak tovább mulattak; *verdens gjenværende oljereserver* a világ még létező olajtartalékai
gjenytelse *fn* -en *(gjenytelsen, gjenytelser, gjenytelsene)* viszonzás, viszontszolgálat, viszontszolgáltatás, viszontszívesség; *få i gjenytelse* viszonzásként, viszonzásul kap; *det blir gitt som en*

gjenytelse for en tjeneste vmely szolgálatért cserébe nyújt
gjenåpne *ige* -et/-a *(gjenåpner, gjenåpna, gjenåpna; gjenåpner, gjenåpnet, gjenåpnet)* újra megnyit; *kirken ble gjenåpnet etter ombyggingen* átépítés után a templomot újra megnyitották
gjenåpning *fn* -en/-a *(gjenåpningen, gjenåpninger, gjenåpningene; gjenåpninga, gjenåpninger, gjenåpningene)* **1** újra megnyitás, újranyitás **2** *jus* perújrafelvétel, perújítás; *begjære gjenåpning* perújítási kérelmet nyújt be
gjerde$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(gjerdet, gjerder, gjerda; gjerdet, gjerder, gjerdene)* kerítés; *sette opp gjerde* kerítést állít; *eiendommen er omgitt av et høyt gjerde* a telket magas kerítés övezi; *det går et gjerde langs stien* az ösvény mentén kerítés húzódik; *klater over gjerdet* átmászik a kerítésen; *sitte på gjerdet* várakozó állásponton van; *sette seg på gjerdet* várakozó állásponra helyezkedik
gjerde$_2$ *ige* -et/-a *(gjerder, gjerda, gjerda; gjerder, gjerdet, gjerdet)* bekerít, elkerít; *gjerde av et område* elkerít egy területet; *gjerde inn* bekerít
gjerdefang *fn* -et *(gjerdefanget, gjerdefang, gjerdefanga; gjerdefanget, gjerdefang, gjerdefangene)* kerítésanyag
gjerdeklyver *fn* kerítésen átvezető létra
gjerdenetting *fn* -en *(gjerdenettingen, gjerdenettinger, gjerdenettingene)* kerítésháló, kerítésfonat
gjerdepåle *fn* kerítésoszlop
gjerdesag *fn* -en/-a *(gjerdesagen, gjerdesager, gjerdesagene; gjerdesaga, gjerdesager, gjerdesagene)* asztali körfűrész
gjerdesmett *fn* -en *(gjerdesmetten, gjerdesmetter, gjerdesmettene) zool* ökörszem
gjerdestolpe *fn* -en *(gjerdestolpen, gjerdestolper, gjerdestolpene)* kerítésoszlop, sasfa
gjerdetråd *fn* kerítésdrót, kerítéshuzal
gjerdevikke *fn* -en/-a *(gjerdevikken, gjerdevikker, gjerdevikkene; gjerdevikka, gjerdevikker, gjerdevikkene) bot* gyepűbükköny
gjerne *htsz* **1** szívesen, örömmel, szeretne; *det gjør jeg så gjerne!* hogyne, nagyon szívesen, örömmel!; *jeg tar gjerne oppvasken* szívesen elmosogatok; *jeg tar gjerne kaffe* én kávét szeretnék kérni; *vi vil gjerne sitte langt bak* szeretnénk leghátul ülni **2** nyugodtan, kérlek/kérem; *ring gjerne* nyugodtan hívj(on), kérlek hívj fel/kérem hívjon fel; *du kan gjerne være med* nyugodtan jöhetsz velünk, gyere nyugodtan; *du kan gjerne hjelpe til* nyugodtan segíthetsz, segíthetnél **3** készséggel; *det tror jeg gjerne* készséggel elhiszem, nem kétlem, semmi kétségem (afelől) **4** nyugodtan, akár; *gjerne for meg* tőlem nyugodtan; *det kan gjerne være* meglehet; *bruk gjerne fløte i sausen* akár tejszínt is tehetsz a szószba, tegyél nyugodtan tejszínt a szószba **5** meglehet, lehetséges; *det kan gjerne være* lehetséges, előfordulhat; *like gjerne* akár, mindegy; *jeg kan like gjerne skrive som å ringe* akár írhatok is, de akár telefonálhatok is; *det kan like gjerne være slik* az/ez is lehetséges, meglehet **6** gyakran, rendszerint, többnyire; *det er gjerne slik* többnyire így van; *barn blir gjerne utålmodige på lange bilturer* a gyerekek rendszerint türelmetlenekké válnak a hosszabb autóúton **7** inkább, lehetőleg; *bruk gjerne senere utgaver* lehetőleg későbbi kiadásokat használj
gjerning *fn* -en/-a *(gjerningen, gjerninger, gjerningene; gjerninga, gjerninger, gjerningene)* **1** tevékenység, munka, elfoglaltság; *min daglige gjerning* napi elfoglaltságom, mindennapi munkám **2** tett, cselekedet, elkövetés; *en kriminell gjerning* bűntett; *apostlenes gjerninger* ay apostolok cselekedetei; *i ord og gjerning* szóban és tettben; *ta på fersk gjerning* tetten ér, rajtakap **3** *grammatikk* cselekvés
gjerningsinnhold *fn* -et *(gjerningsinnholdet, gjerningsinnhold, gjerningsinnholda; gjerningsinnholdet, gjerningsinnhold, gjerningsinnholdene)* bűnjel, bűntárgy
gjerningsmann *fn (gjerningsmannen, gjerningsmenn, gjerningsmennene)* tettes, elkövető
gjerningsord *fn* -et *(gjerningsordet, gjerningsord, gjerningsorda; gjerningsordet, gjerningsord, gjerningsordene)* cselekvést kifejező szó, ige
gjerningsperson *fn* elkövető, tettes
gjerningssted *fn (gjerningsstedet, gjerningssteder, gjerningsstedene)* tetthely, elkövetés helye
gjerrig *mn* -, -e *(gjerrig, gjerrige, gjerrige)* fukar, fösvény, zsugori, smucig
gjerrighet *fn* -en/-a *(gjerrigheten, gjerrigheter, gjerrighetene; gjerrigheta, gjerrigheter, gjerrighetene)* zsugoriság, fukarság, fösvénység
gjerrigknark *fn* -en *(gjerrigknarken, gjerrigknarker, gjerrigknarkene)* fösvény, zsugori, sóher, smucig alak
gjertrudsfugl *fn* -en *(gjertrudsfuglen, gjertrudsfugler, gjertrudsfuglene)* fekete harkály
gjesling *fn* -en *(gjeslingen, gjeslinger, gjeslingene)* barka
gjesp *fn* -en/-et *(gjespen, gjesper, gjespene; gjespet, gjesp, gjespa; gjespet, gjesp, gjespene)* ásítás
gjespe *ige* -et/-a *(gjesper, gjespa, gjespa; gjesper, gjespet, gjespet)* ásít
gjesping *fn* -en/-a *(gjespingen, gjespinger, gjespingene; gjespinga, gjespinger, gjespingene)* ásítás
gjest *fn* -en *(gjesten, gjester, gjestene)* vendég; *ubudne gjester* hívatlan vendégek; *gjester i studio er i dag* stúdiónk mai vendégei
gjeste *ige* -et/-a *(gjester, gjesta, gjesta; gjester, gjestet, gjestet)* vendégeskedik, (meg)látogat; *gjeste et land* meglátogat egy országot; *kafeen ble gjestet av mange berømte kunstnere* sok híres művész látogatta a kávéházat; *gjeste Nationaltheatret* a Nemzeti Színházban vendégeskedik, vendégszerepel

gjestearbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(gjestearbeideren, gjestearbeidere, gjestearbeiderne)* vendégmunkás
gjesteartist *fn* -en *(gjesteartisten, gjesteartister, gjesteartistene)* vendégművész, meghívott művész
gjestebok *fn (gjesteboken, gjestebøker, gjestebøkene; gjesteboka, gjestebøker, gjestebøkene)* vendégkönyv
gjestebud *fn* -et *(gjestebudet, gjestebud, gjestebuda; gjestebudet, gjestebud, gjestebudene)* lakoma, díszvacsora, ünnepi vendégség; *holde gjestebud* díszvacsorát ad; *Babettes gjestebud* Babette lakomája
gjestedirigent *fn* -en *(gjestedirigenten, gjestedirigenter, gjestedirigentene)* vendégkarmester
gjestedøgn *fn* -et *(gjestedøgnet, gjestedøgn, gjestedøgna; gjestedøgnet, gjestedøgn, gjestedøgnene)* vendégéjszaka
gjesteforeleser *fn* -eren, -ere, -erne *(gjesteforeleseren, gjesteforeleserer, gjesteforeleserne; gjesteforeleseren, gjesteforelesere, gjesteforeleserne)* vendégelőadó
gjestehytte *fn* kis vendégház, vendégházikó, vendéglak
gjesteliste *fn* -en/-a *(gjestelisten, gjestelister, gjestelistene; gjestelista, gjestelister, gjestelistene)* vendégek névsora, meghívottak listája
gjestelærer *fn* -eren, -ere, -erne *(gjestelæreren, gjestelærerer, gjestelærerne; gjestelæreren, gjestelærere, gjestelærerne)* vendégoktató
gjesteopptreden *fn* -en *(gjesteopptredenen, gjesteopptredener, gjesteopptredenene)* vendégfellépés
gjesteparkering *fn* -en/-a *(gjesteparkeringen, gjesteparkeringer, gjesteparkeringene; gjesteparkeringa, gjesteparkeringer, gjesteparkeringene)* vendégparkoló
gjesteseng *fn* -en/-a *(gjestesengen, gjestesenger, gjestesengene; gjestesenga, gjestesenger, gjestesengene)* vendégágy
gjestespill *fn* -et *(gjestespillet, gjestespill, gjestespilla; gjestespillet, gjestespill, gjestespillene)* vendégjáték, vendégszereplés
gjestespiller *fn* -eren, -ere, -erne *(gjestespilleren, gjestespillerer, gjestespillerne; gjestespilleren, gjestespillere, gjestespillerne)* vendégszereplő
gjesteværelse *fn* -et, -er, -ene/-a *(gjesteværelset, gjesteværelser, gjesteværelsa; gjesteværelset, gjesteværelser, gjesteværelsene)* vendégszoba
gjestfri *mn (gjestfritt, gjestfrie, gjestfrie)* vendégszerető
gjestfrihet *fn* -en/-a *(gjestfriheten, gjestfriheter, gjestfrihetene; gjestfriheta, gjestfriheter, gjestfrihetene)* vendégszeretet
gjestgiver *fn* -eren, -ere, -erne *(gjestgiveren, gjestgivere, gjestgiverne)* vendéglős, fogadós
gjestgiveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gjestgiveriet, gjestgiveri, gjestgiveria; gjestgiveriet, gjestgiverier, gjestgiveria; gjestgiveriet, gjestgiveri, gjestgiveriene; gjestgiveriet, gjestgiverier, gjestgiveriene)* vendéglő, (vendég)fogadó
gjestmild *mn (gjestmildt, gjestmilde, gjestmilde)* vendégszerető
gjete *ige* -te *(gjeter, gjette, gjett)* pásztorkodik, juhászkodik, legeltet, pásztorol, őriz; *han gjeter sauer om sommeren* nyáron juhokat őriz; *jeg kan jo ikke gjete ham hele tiden* nem őrizhetem folyton, nem tarthatom szemmel állandóan; *gjete bort* elveszít (a nyájból)
gjeter *fn* -eren, -ere, -erne *(gjeteren, gjetere, gjeterne)* pásztor, juhász, csordás
gjetergutt *fn* -en *(gjetergutten, gjetergutter, gjeterguttene)* pásztorfiú, gulyásbojtár
gjeterhund *fn* -en *(gjeterhunden, gjeterhunder, gjeterhundene)* pásztorkutya
gjeterstav *fn* juhászbot
gjetning *fn* -en/-a *(gjetningen, gjetninger, gjetningene; gjetninga, gjetninger, gjetningene)* találgatás, kitaláció
gjetord *fn* -et *(gjetordet, gjetord, gjetorda; gjetordet, gjetord, gjetordene)* szóbeszéd, fáma, hírnév; *det går gjetord om styrken hans* erejéről regél a fáma; *vinne gjetord* hírnevet szerez
gjette *ige* -et/-a *(gjetter, gjetta, gjetta; gjetter, gjettet, gjettet)* találgat, kitalál
gjettelek *fn* -en *(gjetteleken, gjetteleker, gjettelekene)* kitalálós játék, kitalálósdi
gjev *mn* -t, -e *(gjevt, gjeve, gjeve)* nagyra tartott, nagyhírű, megbecsült, tiszteletben álló, tiszteletnek örvendő, becses, értékes; *den gjeveste bonden* a legnagyobb tiszteletben álló gazda
gjeving *fn* -en *(gjevingen, gjevinger, gjevingene)* tiszteletben álló, megbecsült személy
gjord *fn* -en/-a *(gjorden, gjorder, gjordene; gjorda, gjorder, gjordene)* heveder
gjorde *ige* -et/-a *(gjorder, gjorda, gjorda; gjorder, gjordet, gjordet)* hevedert beszíjaz
gjors *ige gjørs på* szándékosan, dacból csinál vmit; *du bare gjørs på* direkt csinálod; *ungen gjørs på å skrike* a gyerek csak dacból ordít
gjær *fn* -en *(gjæren, gjærer, gjærene)* élesztő
gjærbakst *fn* -en *(gjærbaksten, gjærbakster, gjærbakstene)* kelt tészta
gjærdeig *fn* kelt tészta
gjære *ige* -et/-a/-te *(gjærer, gjæra, gjæra; gjærer, gjæret, gjæret; gjærer, gjærte, gjært)* **I 1** érlelődik, érik; *være i gjære* érlelődik, készül, a levegőben van; *gjærende minsnøye* érlelődő elégedetlenség **2** erjed, (meg)kel; *ølet gjærer* a sör erjed; *la deigen gjære i to timer* a tésztát két óráig hagyjuk kelni **II** *snekkeruttrykk* sarokkötéssel illeszt
gjæresag *fn* -en/-a *(gjæresagen, gjæresager, gjæresagene; gjæresaga, gjæresager, gjæresagene)* asztali bütülő és gérvágó fűrész
gjæring *fn* -en/-a *(gjæringen, gjæringer, gjæringene; gjæringa, gjæringer, gjæringene)* erjedés

gjæringsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(gjæringsmiddelet, gjæringsmiddel, gjæringsmidla; gjæringsmiddelet, gjæringsmiddel, gjæringsmidlene; gjæringsmidlet, gjæringsmidler, gjæringsmidla; gjæringsmidlet, gjæringsmidler, gjæringsmidlene)* erjesztő, kovász
gjæringsvinkel *fn* -en *(gjæringsvinkelen, gjæringsvinkler, gjæringsvinklene)* félderékszögmérő
gjærkasse *fn* -en/-a *(gjærkassen, gjærkasser, gjærkassene; gjærkassa, gjærkasser, gjærkassene)* gérvágó láda
gjærlås *fn* -en/-et *(gjærlåsen, gjærlåser, gjærlåsene; gjærlåset, gjærlås, gjærlåsa; gjærlåset, gjærlåser, gjærlåsa; gjærlåset, gjærlås, gjærlåsene; gjærlåset, gjærlåser, gjærlåsene)* kotyogó (erjesztő tartályban)
gjærsopp *fn* -en *(gjærsoppen, gjærsopper, gjærsoppene)* élesztőgomba
gjø *ige* -dde *(gjør, gjødde, gjødd)* **I** ugat; *hunden gjødde på ham* a kutya megugatta **II** hízlal; *gjø opp griser* sertést hízlal
gjøde *ige* -de *(gjøder, gjødde, gjødd)* **1** hizlal; *gjøde griser* sertést hizlal **2** *gjøde seg* tömi magát
gjødning *fn* -en/-a *(gjødningen, gjødninger, gjødningene; gjødninga, gjødninger, gjødningene)* műtrágya
gjødsel *fn (gjødselen, gjødsler, gjødslene; gjødsla, gjødsler, gjødslene)* trágya
gjødselbille *fn* -en *(gjødselbillen, gjødselbiller, gjødselbillene) zoologi* ganajbogár, trágyabogár
gjødseldynge *fn* -en/-a *(gjødseldyngen, gjødseldynger, gjødseldyngene; gjødseldynga, gjødseldynger, gjødseldyngene)* trágyadomb
gjødselflue *fn* -en/-a *(gjødselfluen, gjødselfluer, gjødselfluene; gjødselflua, gjødselfluer, gjødselfluene)* trágyalégy
gjødselgreip *fn* -en/-a/-et *(gjødselgreipen, gjødselgreiper, gjødselgreipene; gjødselgreipet, gjødselgreip, gjødselgreipa; gjødselgreipet, gjødselgreip, gjødselgreipene; gjødselgreipa, gjødselgreiper, gjødselgreipene)* vasvilla, ganajvilla
gjødselhaug *fn* -en *(gjødselhaugen, gjødselhauger, gjødselhaugene)* trágyadomb
gjødselproduksjon *fn* -en *(gjødselproduksjonen, gjødselproduksjoner, gjødselproduksjonene)* műtrágyagyártás
gjødselprodusent *fn* -en *(gjødselprodusenten, gjødselprodusenter, gjødselprodusentene)* műtrágyagyártó
gjødselvann *fn* -et *(gjødselvannet, gjødselvann, gjødselvanna; gjødselvannet, gjødselvann, gjødselvannene)* trágyalé
gjødsle *ige* -et/-a *(gjødsler, gjødsla, gjødsla; gjødsler, gjødslet, gjødslet)* trágyáz
gjødsling *fn* -en/-a *(gjødslingen, gjødslinger, gjødslingene; gjødslinga, gjødslinger, gjødslingene)* trágyázás
gjøgl *fn* -et *(gjøglet, gjøgl, gjøgla; gjøglet, gjøgl, gjøglene)* bohóckodás, komédiázás, szemfényvesztés, zsonglőrködés
gjøgle *ige* -et/-a *(gjøgler, gjøgla, gjøgla; gjøgler, gjøglet, gjøglet)* bohóckodik, mutatványokkal szórakoztat, zsonglőrködik, bűvészkedik
gjøgler *fn* -eren, -ere, -erne *(gjøgleren, gjøglere, gjøglerne)* zsonglőr, komédiás, komikus, mutatványos, csepürágó, mulattató
gjøgleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gjøgleriet, gjøgleri, gjøgleria; gjøgleriet, gjøglerier, gjøgleria; gjøgleriet, gjøgleri, gjøgleriene; gjøgleriet, gjøglerier, gjøgleriene)* bohóckodás, komédiázás, zsonglőrködés
gjøgris *fn* -en *(gjøgrisen, gjøgriser, gjøgrisene)* hízó disznó
gjøk *fn* -en *(gjøken, gjøker, gjøkene)* **gauk**$_2$ -en *(gauken, gauker, gaukene)* kakukk
gjøkesyre *fn* -en/-a *(gjøkesyren, gjøkesyrer, gjøkesyrene; gjøkesyra, gjøkesyrer, gjøkesyrene)*
gauksyre -en/-a *(gauksyren, gauksyrer, gauksyrene; gauksyra, gauksyrer, gauksyrene)* **gjøksyre** *bot* erdei madársóska
gjøkunge *fn* -en *(gjøkungen, gjøkunger, gjøkungene)*
gaukunge -en *(gaukungen, gaukunger, gaukungene)* kakukkfióka
gjøkur *fn* -et *(gjøkuret, gjøkur, gjøkura; gjøkuret, gjøkur, gjøkurene)* **gaukur** -et *(gaukuret, gaukur, gaukura; gaukuret, gaukur, gaukurene)* kakukkos óra
gjøle *ige* -te *(gjøler, gjølte, gjølt)* hízeleg
gjøler *fn* -eren, -ere, -erne *(gjøleren, gjølere, gjølerne)* hízelgő
gjølet *mn (gjølet, gjølete, gjølete)* hízelgő
gjøn *fn* -et *(gjønet, gjøn, gjøna; gjønet, gjøn, gjønene)* tréfa, gúnyolódás, ugratás; *drive gjøn med en* tréfát űz vkiből, ugrat vkit
gjøne *ige* -te *(gjøner, gjønte, gjønt)* viccel, tréfál, bolondozik vkivel, ugrat vkit; *du bare gjøner* te csak ugratsz
gjøre *ige (gjør, gjorde, gjort)* **1** csinál, tesz, cselekszik, véghezvisz, készít, létrehoz, alkot; *hva skal du gjøre i dag?* mit csinálsz ma?; *hva gjør du for tiden?* jelenleg mivel foglalkozol? ; *i seks dager gjorde Herren himmelen og jorden* hat nap alatt alkotta meg az Isten a világot; *det var han som gjorde det* ezt ő tette; *ha mye å gjøre* sok a tennivalója, sok dolga van; *hva har det med saken å gjøre* mi köze a dologhoz?; *det gjør ikke noe/det gjør ingenting* nem tesz semmit, nem számít; *det gjør ikke saken bedre* attól még nem lesz jobb; *det gjør du klokt i* okosan teszed; *gjøre et godt inntrykk* jó benyomást kelt, tesz; *gjøre som* úgy csinál/tesz, mintha; *gjøre seg begrep om* fogalmat alkot vmiről; *gjøre seg kjent med* megismeri, megismerkedik vmivel; *det gjør seg selv* megy magától; *gjør det selv* csináld magad; *gjøre ende på* véget vet vminek; *gjøre forsøk på* kísérletet tesz vmire, meg#ísérel;

gjøre gode gjerninger jó cselekedeteket visz véghez; *øvelse gjør mester* gyakorlat teszi a mestert; *gjøre angrep* támadást indít, megtámad; *gjøre anmerkning* megjegyzést tesz; *gjøre grimaser* grimaszt vág, grimaszol; *gjøre inngrep* beavatkozik; *gjøre motstand* ellenáll, szembehelyezkedik; *gjøre rett* helyesen cselekszik; *gjøre sitt* megteszi a magáét, hozzájárul; *gjøre skam på* szégyenbe hoz vkit, szégyent hoz vkire; *gjøre av* eltesz; *hvor har du gjort av saksa?* hová tetted (el) az ollót?; *gjøre fra seg* ürítkezik, szarik, székel; *gjøre i buksa* becsinál; *gjøre i stand* megcsinál, rendbe hoz, megjavít; *gjøre med barn* teherbe ejt; *gjøre om* megváltoztat; *gjøre opp* lezár, rendez, lerendez, elrendez; *gjøre opp et mellomværende* lezár egy vitát, rendez egy vitás ügyet; *gjøre opp for seg* rendezi, kifizeti, kiegyenlíti a tartozását; *gjøre på seg* becsinál; *gjøre seg i stand* elkészül, rendbe hozza magát; *sitter du godt? – Ja, det gjør jeg* jól ülsz? igen, jól; *forstår du? – Ja, det gjør jeg* érted? igen, értem; *i fjor brukte vi flere penger enn vi noen gang har gjort* tavaly többet költöttünk, mint valaha; *gjort er gjort* ami történt, megtörtént **2** okoz vkinek vmit, tesz vkivel/vkinek vmit; *gjøre en noe* sérelmet okoz vkinek; *det gjør godt* jót tesz; *det gjør vondt* fáj, fájdalmat okoz; *gjøre noen glad* örömet okoz vkinek, boldoggá tesz vkit; *uten å gjøre noe* tétlenül

gjøremål *fn* -et *(gjøremålet, gjøremål, gjøremåla; gjøremålet, gjøremål, gjøremålene)* feladat, tennivaló

gjøren *fn* m:none eljárás, viselkedés; *hans gjøren og laden/laten* tettei és viselkedése

gjørlig *mn (gjørlig, gjørlige, gjørlige)* megtehető, lehetséges; *jeg skal hjelpe så langt det er gjørlig* segítek, amennyire csak lehetséges

gjørme *fn* -en/-a *(gjørmen, gjørmer, gjørmene; gjørma, gjørmer, gjørmene)* iszap

gjørmebad *fn* -et *(gjørmebadet, gjørmebad, gjørmebada; gjørmebadet, gjørmebad, gjørmebadene)* iszapfürdő

gjørmebryting *fn* iszapbirkózás

gjørmepakning *fn* iszappakolás, iszapkezelés, iszapgöngyölés

gjørmet *mn (gjørmet, gjørmete, gjørmete)* iszapos

gjørmeutslipp *fn* iszapömlés

gjørs$_1$ *fn* -en *(gjørsen, gjørser, gjørsene) zool* süllő, fogas

gjørs$_2$ *fn på gjørs* szándékosan, akarattal

gjørtler *fn* -eren, -ere, -erne *(gjørtleren, gjørtlere, gjørtlerne)* ötvös, fémműves

gjøs *fn* -en *(gjøsen, gjøser, gjøsene)* orrárboczászló

gjøsti *fn* hodály, karám, akol, ól, hízlaló; *stå på gjøsti* hízlalják

gla *ige* -dde *(glar, gladde, gladd)* lemegy, lenyugszik

glacé *fn* -en *(glacéen, glacér, glacéene; glaceen, glaceer, glaceene)* glaszé

glacéhanske *fn* -en *(glacéhansken, glacéhansker, glacéhanskene)* glaszékesztyű

glacélær *fn* -et *(glacélæret, glacélær, glacélæra; glacélæret, glacélær, glacélærene)* glaszébőr

glacéskinn *fn* glaszébőr

glad *mn* -, -e *(glad, glade, glade)* boldog, vidám, örömteli, örvendetes; *glad jente* vidám lány; *være glad for noe* örül vminek; *gjøre en glad* örömet okoz vkinek, boldoggá tesz; *være glad til* örül, hogy így történt (és nem rosszabbul), hálás; *være glad i noe(n)* szeret vmit/vkit; *er du ikke glad i meg lenger?* már nem szeretsz?; *være glad i livet* szeret élni; *glad i søtsaker* szereti az édességet; *det glade budskap* jó hír, örömhír (evangélium)

gladelig *htsz* örömmel; *det gjør jeg gladelig* örömmel megteszem

gladiator *fn* -en *(gladiatoren, gladiatorer, gladiatorene)* gladiátor

gladiolus *fn (gladiolusen, gladioluser, gladiolusene; gladiolusen, gladioler, gladiolene)* kardvirág

gladlynt *mn (gladlynt, gladlynte, gladlynte)* játékos, vidám természetű

gladmelding *fn* -en/-a *(gladmeldingen, gladmeldinger, gladmeldingene; gladmeldinga, gladmeldinger, gladmeldingene)* örömhír

gladnyhet *fn* -en/-a *(gladnyheten, gladnyheter, gladnyhetene; gladnyheta, gladnyheter, gladnyhetene)* örömhír

glafs *fn* -en *(glafsen, glafser, glafsene)* **I** feleselés **II** feleselő, nagyszájú

glafse *ige* -et/-a *(glafser, glafsa, glafsa; glafser, glafset, glafset)* felesel, szájal

glam *fn* -met, -, -ma/-mene *(glammet, glam, glamma; glammet, glam, glammene)* vad ugatás, csaholás

glamme *ige* -et/-a *(glammer, glamma, glamma; glammer, glammet, glammet)* vadul ugat, csahol

glamorøs *mn (glamorøst, glamorøse, glamorøse)* varázslatosan szép, bájos, gyönyörű, ragyogó

glamour *fn* -en *(glamouren, glamourer, glamourene)* varázslatos szépség, báj

glane *ige* -te *(glaner, glante, glant)* bámul; *hva er det du glaner etter?* mit bámulsz?

glaning *fn* -en/-a *(glaningen, glaninger, glaningene; glaninga, glaninger, glaningene)* bámészkodás

glans *fn* -en *(glansen, glanser, glansene)* csillogás, tündöklés, ragyogás, fény, fényesség; *kaste glans over feiringen* az ünnep fényét emeli; *klare seg med glans* ragyogóan, kiválóan megy neki; *miste glansen* elveszti a ragyogását; *vise seg i all sin glans* teljes fényében mutatkozik meg

glansbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(glansbildet, glansbilder, glansbilda; glansbildet, glansbilder, glansbildene)* **1** színes dombornyomott litográfia, színes, fényes matrica **2** *overf.* idealizált ábrázolás; *tegne et glansbilde av noen* idealizált képet fest vkiről

glansbille *fn* -en *(glansbillen, glansbiller, glansbillene)* fénybogárfélék

glanse *ige* -et/-a *(glanser, glansa, glansa; glanser, glanset, glanset)* **1** csillog, ragyog **2** fényesít, fényez
glanset *mn* **1** fényes **2** fényezett; *glanset papir* fényezett papír
glansfull *mn (glansfullt, glansfulle, glansfulle)* fényes, csillogó
glansløs *mn (glansløst, glansløse, glansløse)* fénytelen, matt
glansnummer *fn* -et *(glansnummeret, glansnummer, glansnumra; glansnummeret, glansnummer, glansnumrene; glansnummeret, glansnumre, glansnumra; glansnummeret, glansnumre, glansnumrene)* parádés mutatvány, parádés előadás
glanspapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(glanspapiret, glanspapir, glanspapira; glanspapiret, glanspapirer, glanspapira; glanspapiret, glanspapir, glanspapirene; glanspapiret, glanspapirer, glanspapirene)* fényezett papír
glansperiode *fn* -en *(glansperioden, glansperioder, glansperiodene)* fénykor
glanspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(glanspunktet, glanspunkt, glanspunkta; glanspunktet, glanspunkter, glanspunkta; glanspunktet, glanspunkt, glanspunktene; glanspunktet, glanspunkter, glanspunktene)* fénypont; *et glanspunkt i hans liv* életének fénypontja
glansrolle *fn* -en/-a *(glansrollen, glansroller, glansrollene; glansrolla, glansroller, glansrollene)* pardés szerep
glanssliping *fn* -en/-a *(glansslipingen, glansslipinger, glansslipingene; glansslipinga, glansslipinger, glansslipingene)* fényező csiszolás
glanstid *fn* -en/-a *(glanstiden, glanstider, glanstidene; glanstida, glanstider, glanstidene)* fénykor
glansvinger *fn zool* boglárkalepke
glarmester *fn hist* üveges
glas *fn* -et *(glaset, glas, glasa; glaset, glas, glasene)* ablaküveg
glasere *ige* -te *(glaserer, glaserte, glasert)* fényesít, mázzal bevon, zománcoz
glasial *mn (glasialt, glasiale, glasiale)* glaciális, jégkorszakbeli, eljegesedés; *glasiale dannelser* glaciális üledék
glasialtid *fn* jégkorszak
glasiasjon *fn* -en *(glasiasjonen, glasiasjoner, glasiasjonene)* gleccserképződés
glasiert *mn* gleccserrel borított
glasiolog *fn* -en *(glasiologen, glasiologer, glasiologene)* glaciológus, természetes jégtakarókkal, víz alatti jéggel, gleccserekkel foglalkozó kutató
glasiologi *fn* -en *(glasiologien, glasiologier, glasiologiene)* glaciológia, természetes jégtakarókkal, víz alatti jéggel, gleccserekkel foglalkozó tudomány
glasiologisk *mn (glasiologisk, glasiologiske, glasiologiske)* glaciológiai
glass-skjærer *fn* -eren, -ere, -erne *(glass-skjæreren, glass-skjærerer, glass-skjærerne; glass-skjæreren, glass-skjærere, glass-skjærerne)* üvegvágó
glass-sliper *fn* -eren, -ere, -erne *(glass-sliperen, glass-sliperer, glass-sliperne; glass-sliperen, glass-slipere, glass-sliperne)* üvegcsiszoló
glass *fn* -et *(glasset, glass, glassa; glasset, glass, glassene)* **glar** üveg, (üveg)pohár; *skjør som glass* törékeny, mint az üveg; *la oss heve glasset og skåle for* emeljük poharunkat; *se for dypt i glasset* a pohár fenekére néz; *et glass melk* egy pohár tej; *slå på glasset* megkocogtatja a poharat, csendet kér; *sette i glass og ramme* bekeretez; *ta seg et glass* iszik vmit, iszik egyet
glassaktig *mn (glassaktig, glassaktige, glassaktige)* üveges, üvegszerű, átlátszó; *glassaktig blikk* üveges tekintet
glassarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(glassarbeidet, glassarbeid, glassarbeida; glassarbeidet, glassarbeider, glassarbeida; glassarbeidet, glassarbeid, glassarbeidene; glassarbeidet, glassarbeider, glassarbeidene)* üvegmunka
glassarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(glassarbeideren, glassarbeidere, glassarbeiderne)* üvegmunkás
glassberg *fn* -et *(glassberget, glassberg, glassberga; glassberget, glassberg, glassbergene)* üveghegy
glassblank *mn (glassblankt, glassblanke, glassblanke)* üvegsima
glassblåser *fn* -eren, -ere, -erne *(glassblåseren, glassblåsere, glassblåserne)* üvegfúvó
glassblåseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(glassblåseriet, glassblåseri, glassblåseria; glassblåseriet, glassblåserier, glassblåseria; glassblåseriet, glassblåseri, glassblåseriene; glassblåseriet, glassblåserier, glassblåseriene)* üvegfúvó műhely
glassblåsing *fn* -en/-a *(glassblåsingen, glassblåsinger, glassblåsingene; glassblåsinga, glassblåsinger, glassblåsingene)* üvegfúvás
glassbrott *fn* -et *(glassbrottet, glassbrott, glassbrotta; glassbrottet, glassbrott, glassbrottene)* üvegszilánk
glassbutikk *fn* üvegbolt, porcelánbolt, üveg- és porcelán kereskedés
glassbyggerstein *fn* üvegtégla
glassdør *fn* -en/-a *(glassdøren, glassdører, glassdørene; glassdøra, glassdører, glassdørene)* üvegajtó
glasse *ige* -et/-a *(glasser, glassa, glassa; glasser, glasset, glasset)* üvegez, beüvegez; *glasse inn en balkong* beüvegezi a balkont
glassemalje *fn* tűzzománc
glassevis *htsz* üvegszámra, pohárszámra; *drikke glassevis med melk* pohárszámra issza a tejet
glassfiber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(glassfiberen, glassfibere, glassfiberne; glassfiberen, glassfibrer, glassfibrene; glassfiberen, glassfibre, glassfibrene)* üvegrost, üvegszál, üvegfonál

glasshard *mn (glasshardt, glassharde, glassharde)* üvegkemény
glasshus *fn* -et *(glasshuset, glasshus, glasshusa; glasshuset, glasshus, glasshusene)* **1** üvegház, melegház; *elefant i glasshus* elefánt a porcelánboltban; *man skal ikke kaste (med) stein når man sitter i glasshus* akinek vaj van a fején, ne menjen a napra **2** üvegépület
glasshytte *fn* -en/-a *(glasshytten, glasshytter, glasshyttene; glasshytta, glasshytter, glasshyttene)* üveghuta
glassiglo *fn* üveggyűjtő konténer (iglu formájú)
glasskavl *fn* üvegbója
glasskjærer *fn* -eren, -ere, -erne *(glasskjæreren, glasskjærere, glasskjærerne)* üvegvágó
glasskolbe *fn* -en *(glasskolben, glasskolber, glasskolbene)* lombik
glasskule *fn* -en/-a *(glasskulen, glasskuler, glasskulene; glasskula, glasskuler, glasskulene)* üveggömb
glasskuppel *fn* üvegbúra
glasskår *fn* -et *(glasskåret, glasskår, glasskåra; glasskåret, glasskår, glasskårene)* üvegcserép, üvegszilánk
glasslegeme *fn* -et, -er, -ene/-a *(glasslegemet, glasslegemer, glasslegema; glasslegemet, glasslegemer, glasslegemene) anatomi* üvegtest
glasslegemeløsning *fn* üvegtest leválás, üvegtesti homály
glassliper *fn* -eren, -ere, -erne *(glassliperen, glasslipere, glassliperne)* üvegcsiszoló
glassliperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(glassliperiet, glassliperi, glassliperia; glassliperiet, glassliperier, glassliperia; glassliperiet, glassliperi, glassliperiene; glassliperiet, glassliperier, glassliperiene)* üvegcsiszoló műhely
glassmaleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(glassmaleriet, glassmaleri, glassmaleria; glassmaleriet, glassmalerier, glassmaleria; glassmaleriet, glassmaleri, glassmaleriene; glassmaleriet, glassmalerier, glassmaleriene)* üvegfestmény
glassmanet *fn* -en/-a *(glassmaneten, glassmaneter, glassmanetene; glassmaneta, glassmaneter, glassmanetene)* füles medúza
glassmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(glassmesteren, glassmestere, glassmesterne; glassmesteren, glassmestrer, glassmestrene; glassmesteren, glassmestre, glassmestrene)* üveges
glassmonter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(glassmonteren, glassmontere, glassmonterne; glassmonteren, glassmontrer, glassmontrene; glassmonteren, glassmontre, glassmontrene)* üvegszekrény
glassperle *fn* -en/-a *(glassperlen, glassperler, glassperlene; glassperla, glassperler, glassperlene)* üveggyöngy
glassplint *fn* -en *(glassplinten, glassplinter, glassplintene)* **glass-splint** -en *(glass-splinten, glass-splinter, glass-splintene)* üvegszilánk
glassrute *fn* -en/-a *(glassruten, glassruter, glassrutene; glassruta, glassruter, glassrutene)* ablaküveg
glasstøy *fn* -en *(glasstøyen, glasstøyer, glasstøyene)* üvegnemű
glassull *fn* -en/-a *(glassullen, glassuller, glassullene; glassulla, glassuller, glassullene)* üveggyapot
glassvatt *fn* -en/-et *(glassvatten, glassvatter, glassvattene; glassvattet, glassvatt, glassvatta; glassvattet, glassvatt, glassvattene)* üvegvatta
glassvegg *fn* -en *(glassveggen, glassvegger, glassveggene)* üvegfal
glassveranda *fn* -en *(glassverandaen, glassverandaer, glassverandaene)* üvegezett veranda
glassverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(glassverket, glassverk, glassverka; glassverket, glassverker, glassverka; glassverket, glassverk, glassverkene; glassverket, glassverker, glassverkene)* üveggyár
glassøye *fn (glassøyet, glassøyer, glassøya; glassøyet, glassøyne, glassøynene; glassøyet, glassøyer, glassøyene)* üvegszem
glasur *fn* -en *(glasuren, glasurer, glasurene)* glazúr, máz
glatt *mn* -, -e *(glatt, glatte, glatte)* **1** sima; *en glatt hake* sima áll; *alt gikk glatt* minden ment simán **2** csúszós, síkos; *gatene var glatte etter regnet* az utcák csúszósak voltak az eső után; *glatt føre* síkos útviszonyok
glattbarbert *mn* -, -e *(glattbarbert, glattbarberte, glattbarberte)* simára borotvált
glattcelle *fn* -en/-a *(glattcellen, glattceller, glattcellene; glattcella, glattceller, glattcellene)* magánzárka, fegyelmi zárka, különleges biztonságú zárka minimális berendezéssel
glatte$_1$ *fn* -en/-a *(glatten, glatter, glattene; glatta, glatter, glattene)* vizes, csúszós terület, csúszós, jeges út
glatte$_2$ *ige* -et/-a *(glatter, glatta, glatta; glatter, glattet, glattet)* simít; *glatte ut* kisimít; *glatte over motsetningene* elsimítja az ellentéteket; *glatte over et problem* kicsinyít, bagatellizál egy problémát, elsiklik, átlép egy probléma fölött; *ikke la oss glatte over det* ne szépítsük a dolgot; *glatte på håret* lesimítja a haját
glatthet *fn* -en/-a *(glattheten, glattheter, glatthetene; glattheta, glattheter, glatthetene)* simaság, simulékonyság; *diplomatisk glatthet* diplomáciai simulékonyság
glatthåret *mn (glatthåret, glatthårete, glatthårete; glatthåret, glatthårede, glatthårede)* **1** *om dyr* sima szőrű **2** *om person* sima hajú
glatthøvel *fn* -en *(glatthøvelen, glatthøvler, glatthøvlene)* simítógyalu

glattis *fn (glattisen, glattiser, glattisene; glattisen, glattis, glattisene)* áttetsző, tükörsima, vékony jégréteg, jeges út; *komme på glattisen* vékony jégre téved, kockázatot vállal
glattkjemme *ige (glattkjemmer, glattkjemma, glattkjemma; glattkjemmer, glattkjemmet, glattkjemmet; glattkjemmer, glattkjemte, glattkjemt)* simára fésül
glattkjemmet *mn* simára fésült
glattkjøring *fn* -en/-a *(glattkjøringen, glattkjøringer, glattkjøringene; glattkjøringa, glattkjøringer, glattkjøringene)* csúszós, jeges úton való vezetés
glattløpet *mn (glattløpet, glattløpete, glattløpete; glattløpet, glattløpede, glattløpede)* huzagolatlan; *glattløpet gevær* huzagolatlan csövű lőfegyver
glattraket *mn* simára borotvált; *glattraket på hodet* kopaszra nyírt fejű
glattslikket *mn* simára nyalt, lenyalt; *glattslikket på håret* lenyalt hajú; *håret lå helt glattslikket* haja simára volt nyalva
glattstrøken *mn* simára vasalt
glaubersalt *fn* -et, -er, -ene/-a *(glaubersaltet, glaubersalter, glaubersalta; glaubersaltet, glaubersalter, glaubersaltene)* glaubersó
glaukom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(glaukomet, glaukom, glaukoma; glaukomet, glaukomer, glaukoma; glaukomet, glaukom, glaukomene; glaukomet, glaukomer, glaukomene)* glaukóma, zöldhályog
glavin *fn* -et *(glavinet, glavin, glavina; glavinet, glavin, glavinene)* szablya, pallos
glede$_1$ *fn* -en/-a *(gleden, gleder, gledene; gleda, gleder, gledene)* öröm, boldogság, élvezet; *fylt med glede* örömmel telve; *ha glede av noe* örömét leli vmiben; *gråte av glede* örömében sír; *det gjør jeg med glede* örömmel, szívesen (meg)teszem; *gleden er på min side* részemről a szerencse; *få glede av* élvez vmit; *til min store glede* legnagyobb örömömre; *gled dere til* örüljetek, élvezzétek
glede$_2$ *ige* -et/-a/-de *(gleder, gleda, gleda; gleder, gledet, gledet; gleder, gledde, gledd)* örül vminek, örvend(ezik) vmin, megörvendeztet vkit; *det gleder meg å høre* örömmel hallom; *vi gleder oss alle til at du kommer* mindannyian örülünk a látogatásodnak; *gled deg ikke for tidlig* ne igyál előre a medve bőrére, korai még örülni; *det gleder mitt hjerte* szívből örülök; *jeg vil glede henne med en gave* szeretném megörvendeztetni egy ajándékkal; *glede seg over noe* örvendezik vmi felett, örömmel tölti el vmi, élvez vmit; *glede seg til noe* örömmel vár vmit, előre örül vminek
gledebluss *fn* -et *(gledeblusset, gledebluss, gledeblussa; gledeblusset, gledebluss, gledeblussene)* örömtűz
gledefylt *mn (gledefylt, gledefylte, gledefylte)* élvezetekkel, örömökkel teli, örömökben gazdag, boldogsággal telített
gledelig *mn* -, -e *(gledelig, gledelige, gledelige)* örvendetes, örömteli, vidám, boldog; *en gledelig begivenhet* örvendetes esemény; *gledelig jul!* boldog karácsonyt!
gledeligvis *htsz* örvendetes módon
gledeløs *mn (gledeløst, gledeløse, gledeløse)* örömtelen, szomorú; *tilværelsen hennes er fullstendig gledeløs* nincs semmi öröme az életben
gledesbudskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gledesbudskapet, gledesbudskap, gledesbudskapa; gledesbudskapet, gledesbudskaper, gledesbudskapa; gledesbudskapet, gledesbudskap, gledesbudskapene; gledesbudskapet, gledesbudskaper, gledesbudskapene)* örömhír
gledesdag *fn* -en *(gledesdagen, gledesdager, gledesdagene)* ünnepnap, örömünnep
gledesdreper *fn* -eren, -ere, -erne *(gledesdreperen, gledesdrepere, gledesdreperne)* ünneprontó
gledeshus *fn* -et *(gledeshuset, gledeshus, gledeshusa; gledeshuset, gledeshus, gledeshusene)* nyilvánosház, bordély, kupleráj
gledespike *fn* -en/-a *(gledespiken, gledespiker, gledespikene; gledespika, gledespiker, gledespikene)* örömlány
gledesrop *fn* -et *(gledesropet, gledesrop, gledesropa; gledesropet, gledesrop, gledesropene)* örömkiáltás, örömrivalgás
gledesrus *fn* -en *(gledesrusen, gledesruser, gledesrusene)* örömmámor
gledesspreder *fn* -eren, -ere, -erne *(gledessprederen, gledessprederer, gledessprederne; gledessprederen, gledessprederе, gledessprederne)* örömsugár, örömforrás, boldogság
gledestrålende *mn* -, - *(gledestrålende, gledestrålende, gledestrålende)* örömtől sugárzó
gledeståre *fn* -en/-a *(gledeståren, gledestårer, gledestårene; gledeståra, gledestårer, gledestårene)* örömkönnyek
glefs *fn* -en, - / n1 *(glefsen, glefs, glefsene; glefset, glefs, glefsa; glefset, glefs, glefsene)* harapás, nyelés; *ta en glefs av noe* bekap vmit (ételt), harap vmit
glefse *ige* -et/-a/-te *(glefser, glefsa, glefsa; glefser, glefset, glefset; glefser, glefste, glefst)* **1** harap, vicsorog, vicsorít **2** fal, zabál; *glefse i seg maten* falja az ételt **3** szidalmaz; *glefse etter noen* szitkokat szór vki után, szidalmaz vkit **4** csahol; *hunden glefser* csahol a kutya
glemme *ige (glemmer, glemte, glemt)* (el)felejt, elfeledkezik, megfeledkezik; *jeg har glemt adressen din* elfelejtettem a címedet; *glemme pliktene sine* megfeledkezik a kötelességéről; *jeg glemmer det aldri* sosem felejtem el; *glemme noe hjemme* otthonfelejt vmit; *glem det!* felejtsd el! (már nem érdekes); *det kan du bare glemme* (ezt) felejtsd el (soha nem lesz belőle semmi); *glemme seg selv* megfeledkezik magáról

glemsel *fn* -en *(glemselen, glemsler, glemslene)* feledés; *redde noe fra glemselen* megmenti a feledéstől; *synke hen i glemsel* feledésbe merül
glemselsdrikk *fn* -en *(glemselsdrikken, glemselsdrikker, glemselsdrikkene)* búfelejtő ital
glemsk *mn (glemsk, glemske, glemske)* feledékeny
glemskhet *fn* -en/-a *(glemskheten, glemskheter, glemskhetene; glemskheta, glemskheter, glemskhetene)* feledékenység
glemsom *mn (glemsomt, glemsomme, glemsomme)* feledékeny
glemsomhet *fn* -en/-a *(glemsomheten, glemsomheter, glemsomhetene; glemsomheta, glemsomheter, glemsomhetene)* feledékenység
glenne *fn* -en/-a *(glennen, glenner, glennene; glenna, glenner, glennene)* tisztás
glente *fn* -en *(glenten, glenter, glentene)* vörös kánya
gletsjer *fn* -eren, -ere, -erne *(gletsjeren, gletsjere, gletsjerne)* gleccser
gli *ige (glir, glei, glidd; glir, gled, glidd)* **1** (végig)siklik, csúszik; *blikket gled over klassen* tekintete végigsiklott az osztályon; *båten glir gjennom vannet* a csónak siklik a vízen; *maten gled ned* az étel lecsúszott; *gli fra hverandre* eltávolodnak egymástól **2** folyik; *samarbeidet glir godt* az együttműködés problémamentesen folyik; *samtalen gled lett* könnyedén folyt a beszélgetés
glid *fn* -en *(gliden, glider, glidene)* csúszás, siklás, váltás; *god glid på skiene* a sílécek jól csúsznak; *få tunga på glid* megered a nyelve; *være på glid i et spørsmål* véleményét megváltoztatja
glide *ige* -et/-a *(glider, glida, glida; glider, glidet, glidet)* sílécet vaxol
glidebombe *fn* siklóbomba
glideflate *fn* -en/-a *(glideflaten, glideflater, glideflatene; glideflata, glideflater, glideflatene)* csúszófelület
glideflukt *fn* -en/-a *(glideflukten, glideflukter, glidefluktene; glideflukta, glideflukter, glidefluktene)* **1** siklórepülés, zuhanórepülés; *en ørn i glideflukt* egy sas siklórepülésben **2** távolodás, hanyatlás; *være på sakte glideflukt bort fra noe* fokozatosan távolodik vmitől
glidefly *fn* -et *(glideflyet, glidefly, glideflya; glideflyet, glidefly, glideflyene)* vitorlázórepülő, vitorlázó repülőgép, siklórepülőgép
glideflyging *fn* -en/-a *(glideflygingen, glideflyginger, glideflygingene; glideflyginga, glideflyginger, glideflygingene)* vitorlázó repülés, siklórepülés
glideforskaling *fn* -en/-a *(glideforskalingen, glideforskalinger, glideforskalingene; glideforskalinga, glideforskalinger, glideforskalingene)* csúszó zsaluzás
glideledd *fn* -et *(glideleddet, glideledd, glideledda; glideleddet, glideledd, glideleddene) anat* forgó(ízület), articulatio trochoidea
glidelyd *fn (glidelyden, glidelyder, glidelydene; glidelyden, glidelyd, glidelydene) fonetikk* félhangzó, siklóhang
glidelås *fn* -en/-et *(glidelåsen, glidelåser, glidelåsene; glidelåset, glidelås, glidelåsa; glidelåset, glidelåser, glidelåsa; glidelåset, glidelås, glidelåsene; glidelåset, glidelåser, glidelåsene)* villámzár, cipzár, húzózár
glidelåskjøring *fn* cipzárelv szerinti haladás, besorolás
glidelåslomme *fn* -en/-a *(glidelåslommen, glidelåslommer, glidelåslommene; glidelåslomma, glidelåslommer, glidelåslommene)* cipzáras/húzózáras zseb
glidende *mn* -, - *(glidende, glidende, glidende)* egyenletes mozgású, akadálymentes, fokozatos, csúszó, sikló; *glidende overgang* fokozatos, észrevétlen átmenet
glider *fn* -eren, -ere, -erne *(glideren, glidere, gliderne)* **1** *sleid* tolóka, csúszka, tolattyú **2** *seilfly* vitorlázó repülő **3** *glidsmøring* sívax
glideskala *fn* -en *(glideskalaen, glideskalaer, glideskalaene)* mozgó (bér)skála
glidetakling *fn* -en/-a *(glidetaklingen, glidetaklinger, glidetaklingene; glidetaklinga, glidetaklinger, glidetaklingene) idrett* becsúszó szerelés
glidetoll *fn* -en *(glidetollen, glidetoller, glidetollene)* csúszóvám
gliding *fn* -en/-a *(glidingen, glidinger, glidingene; glidinga, glidinger, glidingene)* **glidning** -en/-a *(glidningen, glidninger, glidningene; glidninga, glidninger, glidningene)* csúszás, siklás
glidsmøring *fn* -en/-a *(glidsmøringen, glidsmøringer, glidsmøringene; glidsmøringa, glidsmøringer, glidsmøringene)* sívax
glime$_1$ *fn* -en/-a *(glimen, glimer, glimene; glima, glimer, glimene)* csillogás
glime$_2$ *ige* -te *(glimer, glimte, glimt)* csillog
glimlampe *fn* -en/-a *(glimlampen, glimlamper, glimlampene; glimlampa, glimlamper, glimlampene)* glimlámpa, nixie izzó
glimmer *fn (glimmeren, glimmere, glimmerne; glimmeren, glimrer, glimrene)* **1** csillogás **2** *mineral* csillám
glimmerskifer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(glimmerskiferen, glimmerskifere, glimmerskiferne; glimmerskiferen, glimmerskifrer, glimmerskifrene; glimmerskiferen, glimmerskifre, glimmerskifrene)* csillámpala
glimre *ige* -et/-a *(glimrer, glimra, glimra; glimrer, glimret, glimret)* **1** csillog, fénylik, tündököl; *det er ikke gull alt som glimrer* nem mind arany, ami fénylik **2** csillogtat, feltűnően viselkedik, feltűnik/kitűnik vmivel; *glimre ved sine evner* csillogtatja a képességeit, kitűnik a képességeivel; *glimre med sitt fravær* távollétével tüntet, feltűnik a távolléte

glimrende *mn* -, - *(glimrende, glimrende, glimrende)* ragyogó, pompás
glimt *fn* -en, - / n1 *(glimten, glimt, glimtene; glimtet, glimt, glimta; glimtet, glimt, glimtene)* (fel)villanás, (meg)csillanás, sugár, megpillantás, bepillantás, villanásnyi kép, futó pillantás, pillanatkép; *et glimt av sol* egy napsugár; *et glimt av håp* reménysugár; *med glimt i øyet* csillogó szemmel; *ha (et lurt) glimt i øyet* (ravaszan) megvillan a szeme; *et glimt av humor* megcsillanó humor; *få et glimt av noe* rövid bepillantást nyer
glimte *ige* -et/-a *(glimter, glimta, glimta; glimter, glimtet, glimtet)* felvillan, megcsillan; *lynet glimter* villámlik; *glimte til* pillanatra megvilágosodik; *glimte frem gjennom tåken* előbukkan, elővillan a felhőkön át; *det glimtet muntert i øynene hans* vidáman csillogott a szeme
glimtvis *htsz* villanásonként, szakadozva, foszlányokban; *minnene dukket glimtvis frem* az emlékek foszlányokban bukkantak elő
glinse *ige* -et/-a *(glinser, glinsa, glinsa; glinser, glinset, glinset)* fénylik; *ansiktet glinset av fett* zsíros arcbőre fénylett
glinsende *mn* fénylő, fényes
gliom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gliomet, gliom, glioma; gliomet, gliomer, glioma; gliomet, gliom, gliomene; gliomet, gliomer, gliomene)* glióma, agydaganat
glip *fn* -en, - / n1 *(glipen, glip, glipene; glipet, glip, glipa; glipet, glip, glipene)* rés, szűk nyílás, hasadék
glipe$_1$ *fn* -en/-a *(glipen, gliper, glipene; glipa, gliper, glipene)* hasadék, rés, szabadon hagyott felület; *glipen mellom rullegardinen og vinduskarmen* a függöny és az ablakráma közötti rés
glipe$_2$ *ige* -te *(gliper, glipte, glipt)* nem záródik teljesen, résnyire nyitva van
glipp *fn* -en, - *(glippen, glipp, glippene)* (el)mulasztás, elszalasztás; *ved en glipp* mulasztásból, gondatlanságból; *gå glipp av noe* elszalaszt vmit, lemarad vmiről; *gå glipp av de beste* a legjobbról lemarad; *du vet ikke hva du går glipp av* nem tudod, hogy mit mulasztasz
glippe *ige (glipper, glapp, glippet)* **I 1** (ki)csúszik, siklik; *skiene glipper* a sílécek visszacsúsznak (rosszul tapadnak); *fisken glapp ut av hendene mine* a hal kicsúszott a kezemből; *det glapp ut av henne* kicsúszott a száján **2** félresiklik, nem sikerül, elkerüli a figyelmét vkinek **II** hunyorog; *øynene glippet mot lyset* hunyorgott a fényben
glire *ige* -te *(glirer, glirte, glirt)* hunyorog, hunyorít; *glire mot lyset* hunyorog a fényben
glis *fn* -en, - / n1 *(glisen, glis, glisene; gliset, glis, glisa; gliset, glis, glisene)* vigyor; *sette opp et glis* elvigyorodik
glise *ige* -te *(gliser, gliste, glist)* vigyorog
glismøring *fn* -en/-a *(glismøringen, glismøringer, glismøringene; glismøringa, glismøringer, glismøringene)* sívaksz v. sívax, síviasz
glissen *mn (glissent, glisne, glisne)* gyér, ritka, ritkás, hézagos; *glissen skog* gyér erdő; *være glissent i stolrekkene* üresek a széksorok
glitre *ige* -et/-a *(glitrer, glitra, glitra; glitrer, glitret, glitret)* csillog, ragyog
glitrende *mn* -, - *(glitrende, glitrende, glitrende)* csillogó, ragyogó; *et glitrende foredrag* ragyogó előadás
glitte *ige* -et/-a *(glitter, glitta, glitta; glitter, glittet, glittet)* fényez
glittemaskin *fn* -en *(glittemaskinen, glittemaskiner, glittemaskinene)* fényezőgép
glitter *fn (glitteret, glitter, glitra; glitteret, glitter, glitrene; glitret, glitre, glitra; glitret, glitre, glitrene)* csillám, arany-/ezüstgirland; *pynte juletreet med glitter* a karácsonyfát girlanddal díszíti
glo$_1$ *fn (gloen, glør, glørne; gloa, glør, glørne)* parázs, üszök; *gloa på sigaretten* cigaretta parázsa; *sitte på som glør* tűkön ül; *steke på glo(en)* parázson süt
glo$_2$ *ige* -dde *(glor, glodde, glodd)* bámul, bámészkodik; *han glodde uforstående på meg* értetlenül bámult rám; *hva er det du står og glor på?* mit bámulsz?; *glo etter noen* megbámul vkit
glob *fn* **1** gömb, golyó **2** országalma
global *mn (globalt, globale, globale)* globális, átfogó, egész világra kiterjedő, egész világot átfogó; *av global betydning* globális jelentőségű; *global oppvarmingseffekt* globális felmelegedés; *i global målestokk* globális méretekben; *global ideologi* átfogó eszmerendszer; *nasjonalt og globalt* nemzeti- és világméretekben; *tenke globalt* globális méretekben gondolkodik
globalisere *ige* -te *(globaliserer, globaliserte, globalisert)* globalizál
globalisering *fn* -en/-a *(globaliseringen, globaliseringer, globaliseringene; globaliseringa, globaliseringer, globaliseringene)* globalizálás
globalist *fn* globalista
globetrotter *fn* -eren, -ere, -erne *(globetrotteren, globetrottere, globetrotterne)* világutazó, világjáró
globule *fn* -en/-a *(globulen, globuler, globulene; globula, globuler, globulene)* globula
globulin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(globulinet, globulin, globulina; globulinet, globuliner, globulina; globulinet, globulin, globulinene; globulinet, globuliner, globulinene)* globulin
globulær *mn* globuláris, gömbalakú
globus *fn* -en *(globusen, globuser, globusene)* földgömb, glóbusz
gloende *mn* -, - *(gloende, gloende, gloende)* izzó; *gloende jern* izzó vas
glohaug *fn* -en *(glohaugen, glohauger, glohaugene)* izzó parázs
glohet *mn (glohett, glohete, glohete)* tűzforró; *en kopp glohet kaffe* egy csésze forró kávé

gloppe *fn* -en/-a *(gloppen, glopper, gloppene; gloppa, glopper, gloppene)* **1** repedés; *en gloppe i veggen* falrepedés **2** hasadék, szurdok, hegyszoros **3** barlangüreg
glor *fn* -et *(gloret, glor, glora; gloret, glor, glorene)* csillogás
glore *ige* -et/-a/-te *(glorer, glora, glora; glorer, gloret, gloret; glorer, glorte, glort)* csillog, rikít
gloret *mn (gloret, glorete, glorete)* **glorete** -, - *(glorete, glorete, glorete)* rikító, tarkabarka, agyondíszített, felcicomázott; *gloret(e) farger* rikító színek
gloria *fn (gloriaet, gloria, gloriaene; gloriaet, glorier, gloriene)* dicsőítés
glorie *fn* -en *(glorien, glorier, gloriene)* glória, dicsfény
glorifisere *ige* -te *(glorifiserer, glorifiserte, glorifisert)* **1** dicsőít, magasztal, istenít, bálványoz, dicsér **2** megszépít
glorifisering *fn* -en/-a *(glorifiseringen, glorifiseringer, glorifiseringene; glorifiseringa, glorifiseringer, glorifiseringene)* dicsőítés, magasztalás, felmagasztalás, istenítés, bálványozás
gloriøs *mn (gloriøst, gloriøse, gloriøse)* dicsőséges
glorverdig *mn (glorverdig, glorverdige, glorverdige)* dicsőséges
glorød *mn (glorødt, glorøde, glorøde)* vörösen izzó
glose *fn* -en/-a *(glosen, gloser, glosene; glosa, gloser, glosene)* idegen szó, kifejezés; *pugge gloser* szavakat magol; *skrive gloser* szótáraz
glosebok *fn (gloseboken, glosebøker, glosebøkene; gloseboka, glosebøker, glosebøkene)* szótárfüzet, szószedet
gloseforråd *fn* -et *(gloseforrådet, gloseforråd, gloseforråda; gloseforrådet, gloseforråd, gloseforrådene)* idegen szókincs
glossar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(glossaret, glossar, glossara; glossaret, glossarer, glossara; glossaret, glossar, glossarene; glossaret, glossarer, glossarene)* glosszárium, szójegyzék, szótár
glosse *fn* -en *(glossen, glosser, glossene)* glossza, széljegyzet
glottal$_1$ *fn* glottális, gégehang
glottal$_2$ *mn (glottalt, glottale, glottale)* glottális; *glottal lukkelyd el. plosiv* glottális zárhang
glottis *fn* hangrés
glovarm *mn (glovarmt, glovarme, glovarme)* tűzforró
glove *fn* -en/-a *(gloven, glover, glovene; glova, glover, glovene)* szakadék
glugg$_1$ *fn* -en *(gluggen, glugger, gluggene)* szemhéj; *få opp gluggene!* nyisd ki a csipád!
glugg$_2$ *htsz* egészen, teljesen; *vi lo oss glugg ihjel* halálra nevettük magunkat, betegre röhögtük magunkat; *kose seg glugg ihjel* remekül szórakozik
glugge *fn* -en *(gluggen, glugger, gluggene)* **1** kémlelőnyílás, szellőző lyuk, nyílás, rés **2** szem (tréfásan); *få opp gluggene!* nyisd ki a csipádat!
glukose *fn* -en *(glukosen, glukoser, glukosene)* glükóz, szőlőcukor
glup *mn* -t, -e *(glupt, glupe, glupe)* okos, eszes, talpraesett; *en glup ide* ragyogó, remek ötlet
glupende *mn* -, - *(glupende, glupende, glupende)* **1** ragadozó, vérszomjas, kiéhezett **2** mohó, falánk, telhetetlen, hatalmas, óriási; *ha en glupende appetitt* farkasétvágya van, hatalmas étvágya van; *være glupende sulten* farkaséhes, szörnyen éhes; *ha en glupende interesse for noe* mohó érdeklődést tanúsít vmi iránt, szörnyen érdekli; *med glupende lyst* óriási kedvvel
gluping *fn* -en *(glupingen, glupinger, glupingene)* mindentudó, főokos, észkombájn
glupsk$_1$ *mn (glupsk, glupske, glupske)* kiéhezett, kapzsi, mohó, falánk, vérszomjas , prédaleső; *en glupsk ulv* kiéhezett farkas; *tjene glupskt med penger* betegre keresi magát; *ete glupsk* mohón fal; *være glupsk på* ki van éhezve vmire
glupsk$_2$ *htsz* mohón; *ete glupskt* mohón eszik
glupskhet *fn* -en/-a *(glupskheten, glupskheter, glupskhetene; glupskheta, glupskheter, glupskhetene)* mohóság, kapzsiság
gluten *fn* -et *(glutenet, gluten, glutena; glutenet, gluten, glutenene)* glutén, sikér
glutenfri *mn (glutenfritt, glutenfrie, glutenfrie)* gluténmentes; *glutenfri kost* gluténmentes koszt
glutenholdig *mn (glutenholdig, glutenholdige, glutenholdige)* gluténtartalmú
glutenin *fn* sikérfehérje
glutin *fn* -en/-et *(glutinen, glutiner, glutinene; glutinet, glutin, glutina; glutinet, glutin, glutinene)* csontenyv
glutinøs *mn* ragacsos
gluttsnipe *fn* -en/-a *(gluttsnipen, gluttsniper, gluttsnipene; gluttsnipa, gluttsniper, gluttsnipene)* szürke cankó
glykemi *fn* -en *(glykemien, glykemier, glykemiene)* glikémia, cukorvérűség
glykogen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(glykogenet, glykogen, glykogena; glykogenet, glykogener, glykogena; glykogenet, glykogen, glykogenene; glykogenet, glykogener, glykogenene)* glikogén
glyptotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(glyptoteket, glyptotek, glyptoteka; glyptoteket, glyptoteker, glyptoteka; glyptoteket, glyptotek, glyptotekene; glyptoteket, glyptoteker, glyptotekene)* gliptotéka, glüptotéka, szobortár
glyserin *fn* -en *(glyserinen, glyseriner, glyserinene)* glicerin
glyserol *fn* -en *(glyserolen, glyseroler, glyserolene)* glicerin
glysin *fn* -en *(glysinen, glysiner, glysinene)* glicínia, lilaakác

glød *fn* -en *(gløden, gløder, glødene)* izzás, parázslás; *sette i glød* fellelkesít
gløde *ige* -et/-a/-de *(gløder, gløda, gløda; gløder, glødet, glødet; gløder, glødde, glødd)* **1** izzik, parázslik; *telefonlinjene glødet* izzottak a telefonvonalak **2** *transitivt* izzít
glødelampe *fn* -en/-a *(glødelampen, glødelamper, glødelampene; glødelampa, glødelamper, glødelampene)* izzólámpa
glødende *mn* -, - *(glødende, glødende, glødende)* **1** izzó; *glødende lava* izzó lava; *glødende hete* izzó hőség, forróság **2** lelkes, vmilyen ügyért lángoló
glødetråd *fn* -en *(glødetråden, glødetråder, glødetrådene)* izzószál
gløding *fn* -en/-a *(glødingen, glødinger, glødingene; glødinga, glødinger, glødingene)* izzítás
gløgg$_1$ *fn* -en *(gløggen, gløgger, gløggene)* glögg, forralt bor
gløgg$_2$ *mn (gløgt, gløgge, gløgge)* okos, eszes, intelligens, éleseszű, gyorsészjárású, szellemes; *en gløgg elev* eszes diák
gløtt *fn* -en/-et *(gløtten, gløtter, gløttene; gløttet, gløtt, gløtta; gløttet, gløtt, gløttene)* **I** rés, nyílás; *døren/vinduet står på gløtt* az ajtó/ablak rés(nyi)re van nyitva **II** (be)pillantás, futó pillantás, vminek a futó megpillantása, villanásnyi látvány; *få et gløtt bak kulissene* bepillantást nyer a kulisszák mögé; *en gløtt av sol* egy villanásnyi napsugár
gløtte *ige* -et/-a *(gløtter, gløtta, gløtta; gløtter, gløttet, gløttet)* **1** rés(nyi)re nyit; *gløtte på døra* résnyire nyitja az ajtót **2** pislant, kandikál, kukucskál; *gløtte ut av vinduet* kikandikál az ablakon
gnafse *ige* -et/-a/-te *(gnafser, gnafsa, gnafsa; gnafser, gnafset, gnafset; gnafser, gnafste, gnafst)* eszeget, csipeget, rágcsál; *gnafse på noe* rágcsál vmit
gnag *fn* -et *(gnaget, gnag, gnaga; gnaget, gnag, gnagene)* gyötrelem, gyötrés, furdalás, mardosás; *gnaget av en sko* cipő okozta gyötrelem (feltört sarok); *sorgers gnag* gyötrő mardosó bánat
gnage *ige (gnager, gnaget, gnaget; gnager, gnagde, gnagd; gnager, gnog, gnagd)* **I 1** rág, rágcsál; *hunden gnager på et kjøttben* a kutya a csontot rágcsálja **2** kidörzsöl, feltör (sarkat); *gnage hull på sokken* lyukasra dörzsöli a zoknit; *skoen gnager* töri a cipő (a sarkát) **3** mar, mardos; *sulten gnager i tarmene* marja az éhség a gyomrát; *samvittegheten gnager* mardossa, furdalja a lelkiismeret **II** nyaggat, kínoz, gyötör
gnager *fn* -eren, -ere, -erne *(gnageren, gnagere, gnagerne)* rágcsáló
gnagerfamilie *fn* -en *(gnagerfamilien, gnagerfamilier, gnagerfamiliene)* rágcsálók családja
gnagertann *fn* **gnagetann** metszőfog
gnagsår *fn* -et *(gnagsåret, gnagsår, gnagsåra; gnagsåret, gnagsår, gnagsårene)* feltörés, horzsolás okozta seb, vízhólyag
gnaske *ige* -et/-a *(gnasker, gnaska, gnaska; gnasker, gnasket, gnasket)* (el)csámcsog vmin, (el)szopogat, elrágcsál; *gnaske i seg en gulrot* elrágcsál egy sárgarépát; *gnaske i seg tabletter* gyógyszereket dobál magába
gnav *fn* -en/-et *(gnaven, gnaver, gnavene; gnavet, gnav, gnava; gnavet, gnav, gnavene)* gnav (kártyajáték)
gnaven *mn* -ent, -ne *(gnavent, gnavne, gnavne)* mogorva
Gnavpot *fn* Morgó
gnelder *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(gnelderet, gnelder, gneldra; gnelderet, gnelder, gneldrene; gneldret, gneldre, gneldra; gneldret, gneldre, gneldrene)* vonítás
gneldre *ige* -et/-a *(gneldrer, gneldra, gneldra; gneldrer, gneldret, gneldret)* vonít; *tørr, gneldrende hoste* száraz, ugató köhögés
gneldrebikkje *fn* -en/-a *(gneldrebikkjen, gneldrebikkjer, gneldrebikkjene; gneldrebikkja, gneldrebikkjer, gneldrebikkjene)* vonító kutya
gneldring *fn* -en/-a *(gneldringen, gneldringer, gneldringene; gneldringa, gneldringer, gneldringene)* vonítás
gnell$_1$ *fn* sikítás, visítás
gnell$_2$ *mn* éles, átható, metsző, visító
gnelle *ige (gneller, gnelte, gnelt; gneller, gnall, gnelt)* visít, sivalkodik; *grisen gnelte* a disznó visított
gnett *fn* serke, tetűtojás
gni *ige (gnir, gnidde, gnidd; gnir, gnei, gnidd; gnir, gned, gnidd)* dörzsöl; *gni på noe* dörzsöl vmit; *gnie seg i hendene* dörzsöli a kezét; *gni seg inn med noe* bedörzsöli magát vmivel; *gni noe blankt* fényesre dörzsöl vmit; *gni på fiolinen* nyekergeti a hegedűjét, nyekereg a hegedűn; *gni søvnen ut av øynene* kidörzsöli az álmot a szeméből
gnidder *fn (gnidderet, gnidder, gniddera; gnidderet, gnidder, gnidderne; gnidderet, gniddere, gniddera; gnidderet, gniddere, gnidderne)* olvashatatlan kézírás, macskakaparás
gnidelyd *fn* réshang
gnidning *fn* -en/-a *(gnidningen, gnidninger, gnidningene; gnidninga, gnidninger, gnidningene)* dörzsölés
gnidningselektrisitet *fn* -en *(gnidningselektrisiteten, gnidningselektrisiteter, gnidningselektrisitetene)* dörzsölési elektromosság
gnidningsmotstand *fn* -en *(gnidningsmotstanden, gnidningsmotstander, gnidningsmotstandene)* súrlódási ellenállás
gnidre *ige* -et/-a *(gnidrer, gnidra, gnidra; gnidrer, gnidret, gnidret)* firkál, firkant; *han gnidret ned noen linjer* lefirkantott néhány mondatot
gnidret *mn (gnidret, gnidrete, gnidrete)* szedett-vedett (írás)

gnidsel *fn (gnidselen, gnidsler, gnidslene; gnidsla, gnidsler, gnidslene)* csikorgatás; *gråt og tenners gnidsel* sirás és fogak csikorgatása (Luk. 13:28)
gniekte *mn* dörzsölést tűrő
gnien *mn* zsugori, fösvény, fukar, szűkmarkú
gnier *fn* -eren, -ere, -erne *(gnieren, gniere, gnierne)* fösvény, fukar
gnieraktig *mn (gnieraktig, gnieraktige, gnieraktige)* fösvény, fukar
gniken *mn (gnikent, gnikne, gnikne)* kicsinyes
gnikke *ige* -et/-a *(gnikker, gnikka, gnikka; gnikker, gnikket, gnikket)* **1** dörzsöl; *gnikke seg i øynene* megdörzsöli a szemét **2** kuporgat; *gnikke på skillingen* kuporgatja a fillérjeit
gnikse *ige* -et/-a *(gnikser, gniksa, gniksa; gnikser, gnikset, gnikset)* nyikorog; *døra gnikset* az ajtó nyikorgott; *det gnikser i vognhjulet* nyikorog a kocsikerék
gnisle *ige* -et/-a *(gnisler, gnisla, gnisla; gnisler, gnislet, gnislet)* csikorog, csikorgat; *den usmurte låsen gnislet* a zsírozatlan zár csikorgott; *gnisle med tennene* a fogát csikorgatja
gnisning *fn* -en/-a *(gnisningen, gnisninger, gnisningene; gnisninga, gnisninger, gnisningene)* súrlódás; *det oppstod gnisninger mellom partene* súrlódás támadt a felek között
gnisse *ige* -et/-a *(gnisser, gnissa, gnissa; gnisser, gnisset, gnisset)* **1** dörzsölődik; *gnisse mot hverandre* egymáshoz dörzsölődik **2** nyikorog, csikorog **3** csikorog, akadozik; *det gnisset i samarbeidet* akadozott az együttműködés
gnissel *fn* -en *(gnisselen, gnisler, gnislene)* csikorgás
gnisselyd *fn (gnisselyden, gnisselyder, gnisselydene; gnisselyden, gnisselyd, gnisselydene)* **1** susogó hang **2** *fonetikk* réshang
gnist *fn* -en *(gnisten, gnister, gnistene)* **I 1** szikra; *det føk gnistrer fra bålet* szikrák pattogtak ki a tűzből; *slå gnistrer* szikrát szór; *elektrisk gnist* elektromos szikra; *en gnist av forstand* szikrányi értelem; *det oppstod en gnist* kipattant egy szikra; *det oppstod en gnist(ring) mellom dem* mintha áramütés érte volna őket **2** lelkesedés; *miste gnisten* elveszti a lelkesedését **II** szikratávírász, rádióstiszt
gniste *ige* -en/-a *(gnisten, gnistene; gnista, gnistene)* visít, rikolt, sikolt
gnistfanger *fn* -eren, -ere, -erne *(gnistfangeren, gnistfangere, gnistfangerne)* szikrafogó rács
gnistgap *fn* -et *(gnistgapet, gnistgap, gnistgapa; gnistgapet, gnistgap, gnistgapene)* elektródák közötti légrés; *gnistgapet på en tennplugg* gyújtógyertya légrése
gnistre *ige* -et/-a *(gnistrer, gnistra, gnistra; gnistrer, gnistret, gnistret)* **1** szikrázik; *det gnistrer i stikkontakten* szikrázik a konnektor **2** sistereg, pattog **3** pezseg, buzog; *gnistre av liv* pezseg benne az élet
gnistregn *fn* -et *(gnistregnet, gnistregn, gnistregna; gnistregnet, gnistregn, gnistregnene)* szikraeső
gnistrende *mn* -, - *(gnistrende, gnistrende, gnistrende)* szikrázó
gnistring *fn* -en/-a *(gnistringen, gnistringer, gnistringene; gnistringa, gnistringer, gnistringene)* **1** szikrázás; *det oppstod en gnist(ring) mellom dem* mintha áramütés érte volna őket **2** sistergés, pattogás **3** pezsgés, pezsdülés
gnisttelegraf *fn* szikratávíró
gnisttenning *fn* -en/-a *(gnisttenningen, gnisttenninger, gnisttenningene; gnisttenninga, gnisttenninger, gnisttenningene)* szikragyújtás
gniten *mn* zsugori, fukar
gnom *fn* -en *(gnomen, gnomer, gnomene)* **1** gnóm, manó, szellemlény, törpe **2** gnóm, kis, torz termetű férfi
gnome *fn* -en *(gnomen, gnomer, gnomene)* gnóma, velős mondás, életbölcsesség
gnosis *fn* gnózis, ismeret
gnostiker *fn* -eren, -ere, -erne *(gnostikeren, gnostikere, gnostikerne)* gnosztikus
gnostisisme *fn* -en *(gnostisismen, gnostisismer, gnostisismene)* gnoszticizmus
gnostisk *mn (gnostisk, gnostiske, gnostiske)* gnosztikus
gnu$_1$ *fn* -en *(gnuen, gnuer, gnuene) zool* gnú
gnu$_2$ *ige* -dde *(gnur, gnudde, gnudd)* **1** dörzsöl; *gnu seg i øynene* dörzsöli a szemét **2** dörgölődik; *gnu seg mot noe* dörgölődik vmihez
gnure *ige* -et/-a/-te *(gnurer, gnura, gnura; gnurer, gnuret, gnuret; gnurer, gnurte, gnurt)* **1** súrol, dörzsöl, horzsol, súrlódik; *båten gnuret mot steinene* a csónak a kúovekhez súrolódott **2** *overf.* rágódik; *han satt hjemme og gnuret* otthon ült és magában rágódott
gny *fn* -et *(gnyet, gny, gnya; gnyet, gny, gnyene)* zaj, lárma; *våpnenes gny* fegyverropogás
gnål *fn* -et *(gnålet, gnål, gnåla; gnålet, gnål, gnålene)* nyafogás, nyaggatás; *hold opp med det gnålet* fejezd már be azt a nyafogást
gnåle *ige* -te *(gnåler, gnålte, gnålt)* nyafog, siránkozik; *gnåle over noe* nyafog vmi miatt
gobelin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gobelinet, gobelin, gobelina; gobelinet, gobeliner, gobelina; gobelinet, gobelin, gobelinene; gobelinet, gobeliner, gobelinene)* gobelin
god dag *fn* jó napot!
god kveld *fn* jó estét!
god morgen *fn* jó reggelt!
god natt *fn* jó éjszakát!
god *mn (godt, gode, gode)* jó, finom, helyes, valódi; *det er en god bil* egy jó kocsi; *maten smakte godt* ízlett az étel; *god dag* jó napot!; *jeg har god tid* van időm bőven, ráérek; *god og hverdagmann* boldog-boldogtalan; *gode, gamle dager* régi, szép idők; *gjøre godt igjen* jóvátesz; *kort og godt* röviden, egyszóval; *for godt* örökre; *så godt som* mondhatni, majdnem; *ha det godt!* minden jót!; *du kan godt være*

med gyere nyugodtan; *det er ikke godt å vite* nem lehet tudni; *i god tro* jóhiszeműen; *vær så god* tessék, parancsolj(on); *du gode gud!, du godeste!* te jó ég!, te jó isten!
godartet *mn (godartet, godartete, godartete; godartet, godartede, godartede)* jóindulatú; *en godartet svulst* jóindulatú daganat
godbit *fn* -en *(godbiten, godbiter, godbitene)* ínyencfalat, csemege
gode *fn* -et, -er, -ene/-a *(godet, goder, goda; godet, goder, godene)* **1** áldás, adomány, jó, örömteli (dolog), jótétemény, javak; *nyte livets goder* élvezi az élet adományait; *materielle goder* anyagi javak; *få del i godene* részesül a javakból; *å ha mye penger kan være et gode så vel som et onde* a sok pénz lehet áldás, de lehet átok is; *friheten er det største gode* a szabadság a legnagyobb ajándék **2** előny, haszon, vkinek a java; *ha til gode* jár neki; *han hadde 150 kroner til gode* még járt neki 150 korona; *ha ferie til gode* van még szabadsága; *komme en til gode* vkinek a hasznára/javára válik
godfjott *fn* -en *(godfjotten, godfjotter, godfjottene)* együgyű, mamlasz
godfjottet *mn (godfjottet, godfjottete, godfjottete)* együgyű, mamlasz
godfot *fn* -en *(godfoten, godfoter, godfotene)* jó, baráti kapcsolat; *vi er på godfot med hverandre* jóban vagyunk
godgjøre *ige (godgjør, godgjorde, godgjort)* **1** megerjed, összeérik; *maten får stå å godgjorde seg en stund* az ételnek kicsit állnia kell, hogy az ízek összeérjenek **2** élvezkedik, élvezettel eszik
godgjørende *mn* -, - *(godgjørende, godgjørende, godgjørende)* jótékony; *en godgjørende effekt* jótékony hatás; *godgjørende mot de fattige* jótékonykodik a szegényekkel
godgjørenhet *fn* -en/-a *(godgjørenheten, godgjørenheter, godgjørenhetene; godgjørenheta, godgjørenheter, godgjørenhetene)* jótékonyság
godhet *fn* -en/-a *(godheten, godheter, godhetene; godheta, godheter, godhetene)* **1** jóság, szeretet, gyengédség; *misbruke ens godhet* visszaél vkinek a jóságával; *føle godhet for en* gyengédséget érez vki iránt; *Guds godhet* isteni könyörületesség **2** helyesség, pontosság, helytállóság; *en observasjons godhet* egy megfigyelés helytálló volta
godhjertet *mn (godhjertet, godhjertete, godhjertete; godhjertet, godhjertede, godhjertede)* jószívű
godhjertethet *fn* -en/-a *(godhjertetheten, godhjertetheter, godhjertethetene; godhjertetheta, godhjertetheter, godhjertethetene)* jószívűség, szívjóság
godhug *fn* -en *(godhugen, godhuger, godhugene)* odaadás , szeretet; *vise godhud for noen* szeretettel viseltetik vki iránt, odaadó vkivel szemben
godkjenne *ige (godkjenner, godkjente, godkjent)* elismer, jóváhagy, elfogad, engedélyez; *få godkjent* engedélyeztet
godkjennelse *fn* -en *(godkjennelsen, godkjennelser, godkjennelsene)* **godkjenning** -en/-a *(godkjenningen, godkjenninger, godkjenningene; godkjenninga, godkjenninger, godkjenningene)* elismerés, jóváhagyás, engedély, engedélyezés; *faglig godkjennelse* szakmai elismerés; *vente på godkjenning fra departementet* minisztériumi jóváhagyásra vár; *godkjenning for bruk av radiofrekvenser* rádiófrekvenciák használatára vonatkozó engedély
godkjent *mn (godkjent, godkjente, godkjente)* elismert, jóváhagyott, elfogadott, engedélyezett, igazolt; *godkjent fravær* igazolt hiányzás
godlag *fn* -et *(godlaget, godlag, godlaga; godlaget, godlag, godlagene)* jó kedv, hangulat; *være i godlag* jó hangulatban van
godlidende *mn* megnyerő, vonzó, szeretetreméltó; *en godlidende kar* megnyerő fickó
godluktsåpe *fn* illatos szappan
godlune *fn* -et, -er, -ene/-a *(godlunet, godluner, godluna; godlunet, godluner, godlunene)* jókedv
godlynt *mn (godlynt, godlynte, godlynte)* barátságos, jóindulatú; *hesten er av det godlynte slaget* kezes ló
godlåt *fn* -en *(godlåten, godlåter, godlåtene)* szép szavak, dicséret; *det var bare godlåter å høre* csupa szépet hallottunk
godmodig *mn (godmodig, godmodige, godmodige)* jóindulatú, jószívű
godnatt *ind* jó éjt, jó éjszakát
godnatthistorie *fn* esti mese
godnattklem *fn* -men *(godnattklemmen, godnattklemmer, godnattklemmene)* jó éjt ölelés
godnattkyss *fn* -en, - / n1 *(godnattkyssen, godnattkyss, godnattkyssene; godnattkysset, godnattkyss, godnattkyssa; godnattkysset, godnattkyss, godnattkyssene)* jó éjt puszi
godnattsang *fn* altatódal, bölcsődal
godne *ige godne seg* (meg)javul
godord *fn* -et *(godordet, godord, godorda; godordet, godord, godordene)* **1** dicsérő szavak **2** tabunév, óvónév
gods *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(godset, gods, godsa; godset, godser, godsa; godset, gods, godsene; godset, godser, godsene)* **1** *eiendom* birtok, uradalom **2** *eiendeler* javak, vagyon, érték; *være rik på gods* javakban bővelkedik; *jordisk gods* földi javak; *rørlig gods* ingóságok; *tyvegods* lopott értékek; *felles gods* közös érték **3** *herregård* udvarház **4** *varer* teheráruk
godsbesitter *fn* -eren, -ere, -erne *(godsbesitteren, godsbesitterer, godsbesitterne; godsbesitteren, godsbesittere, godsbesitterne)* földbirtokos, földtulajdonos
godsbåt *fn* -en *(godsbåten, godsbåter, godsbåtene)* teherhajó
godsdomstol *fn* úriszék, feudális bíróság
godseier *fn* -eren, -ere, -erne *(godseieren, godseiere, godseierne)* földbirtokos, földesúr, földtulajdonos

godseierøkonomi *fn* földbirtokon alapuló gazdasági rend, feudális gazdaság
godsforvalter *fn* -eren, -ere, -erne *(godsforvalteren, godsforvalterer, godsforvalterne; godsforvalteren, godsforvaltere, godsforvalterne)* jószágigazgató, sáfár
godsherre *fn* földesúr
godside *fn* -en/-a *(godsiden, godsider, godsidene; godsida, godsider, godsidene)* jó oldal; *vise fram godsiden* a jó oldalát mutatja; *snu, legge godsiden til* jóindulattal viseltetik
godskrive *ige (godskriver, godskrev, godskrevet; godskriver, godskreiv, godskrevet)* jóváír; *godskrive en et beløp* vki számára jóváír egy összeget
godslig *mn (godslig, godslige, godslige)* jóságos
godsnakke *ige* -et/-a *(godsnakker, godsnakka, godsnakka; godsnakker, godsnakket, godsnakket)* lelkére beszél
godspille *ige kortspill* szöktetéssel ütést szerez; *han godspilte damen* szöktetést, impasszt hajtott végre a dáma ellen
godsterminal *fn* -en *(godsterminalen, godsterminaler, godsterminalene)* teherpályaudvar
godstog *fn* -et *(godstoget, godstog, godstoga; godstoget, godstog, godstogene)* tehervonat
godstol *fn* -en *(godstolen, godstoler, godstolene)* fotel, karosszék
godstrafikk *fn* -en *(godstrafikken, godstrafikker, godstrafikkene)* teherforgalom
godstransport *fn* -en *(godstransporten, godstransporter, godstransportene)* teherszállítás
godsvogn *fn* -en/-a *(godsvognen, godsvogner, godsvognene; godsvogna, godsvogner, godsvognene)* teherkocsi, tehervagon
godt skodd *fn* felkészült, jól felszerelkezett
godt$_1$ *fn* m:none *skolekarakter* jó (osztályzat); *få godt i norsk* norvégból jó-t kapott
godt$_2$ *htsz* jól; *jeg har det godt* jól vagyok
godta *ige (godtar, godtok, godtatt)* elfogad, befogad; *godta tilbudet* elfogadja az ajánlatot; *bli godtatt av de andre* a többiek befogadták
godtagbar *mn* elfogadható
godte *ige* -et/-a *(godter, godta, godta; godter, godtet, godtet)* **gotte** károrvendezik; *godte seg over andres uhell* károrvendezik mások balszerencséjén
godtebutikk *fn* -en *(godtebutikken, godtebutikker, godtebutikkene)* cukorkabolt
godtepose *fn* -en *(godteposen, godteposer, godteposene)* cukorkás zacskó
godter *fn* m:pl *(godteer, godteene)* édesség, nyalánkság, cukorka; *en pose godter* egy zacskó édesség
godteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(godteriet, godteri, godteria; godteriet, godterier, godteria; godteriet, godteri, godteriene; godteriet, godterier, godteriene)* cukorka, édesség, nyalánkság
godteributikk *fn* -en *(godteributikken, godteributikker, godteributikkene)* cukorkabolt, édességbolt
godtfolk *fn* -et *(godtfolket, godtfolk, godtfolka; godtfolket, godtfolk, godtfolkene)* **1** jónép, jó emberek, a becsületes, tisztességes emberek **2** barátok; *godtfolk! ærede forsamling!* Barátaim!/ Polgártársaim! Tisztelt egybegyűltek! **3** mindeféle, szedett-vedett népség, bárki, akárki
godtgjøre *ige (godtgjør, godtgjorde, godtgjort)* **1** megtérít, visszatérít, jóvátesz, kárpótol; *få godtgjort sine utlegg* kiadásait megtérítik **2** bizonyít, igazol; *godtgjøre sin arverett* (dokumentummal) igazolja az örökösödési jogát; *kan du godtgjøre påstandene dine?* tudod bizonyítani az állításaidat?
godtgjørelse *fn* -en *(godtgjørelsen, godtgjørelser, godtgjørelsene)* térítés, visszatérítés, kártérítés, jóvátétel, díjazás, fizetség, jogdíj, javadalmazás
godtgjøring *fn* -en/-a *(godtgjøringen, godtgjøringer, godtgjøringene; godtgjøringa, godtgjøringer, godtgjøringene)* jogdíj, jutalék, javadalmazás, kompenzáció, ellenszolgáltatás; *økonomisk godtgjøring* anyagi ellenszolgáltatás
godtkjøp *fn* -et *(godtkjøpet, godtkjøp, godtkjøpa; godtkjøpet, godtkjøp, godtkjøpene)* előnyös vétel, jó vásár
godtkjøps *mn* -, - *(godtkjøps, godtkjøps, godtkjøps)* alkalmi (vétel), olcsó
godtroende *mn* -, - *(godtroende, godtroende, godtroende)* jóhiszemű; *lure godtroende medmennesker* jóhiszemű embertársait becsapja
godtroenhet *fn* -en/-a *(godtroenheten, godtroenheter, godtroenhetene; godtroenheta, godtroenheter, godtroenhetene)* jóhiszeműség, hiszékenység, naivitás; *i vår godtroenhet trodde vi at...* jóhiszeműségünkben azt hittük, hogy...
godtruen *mn (godtruent, godtruene, godtruene)* jóhiszemű, naív
godtykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(godtykket, godtykker, godtykka; godtykket, godtykker, godtykkene)* tetszés, belátás; *gjøre noe etter eget godtykke* saját belátása szerint cselekszik
godvenner *fn* m:pl *(godvenneer, godvenneene)* jóbarát; *bli godvenner med noen* összebarátkozik vkivel
godvilje *fn* -en *(godviljen, godviljer, godviljene)* jóakarat, jóindulat; *vise godvilje* jóindulattal viseltetik; *legge godviljen til* megtesz minden tőle telhetőt
godvillig *htsz* önként, önkéntesen; *arrestanten fulgte godvillig med* az őrizetes önként követte
godvær *fn* -et *(godværet, godvær, godværa; godværet, godvær, godværene)* szép idő, jó idő; *i morgen er det meldt godvær* holnapra jó időt jósoltak
godværssky *fn* -en/-a *(godværsskyen, godværsskyer, godværsskyene; godværsskya, godværsskyer, godværsskyene)* pehelyfelhő, bárányfelhő, bodros felhő

goffer *fn* -eren, -ere, -erne *(gofferen, gofferer, gofferne; gofferen, goffere, gofferne)* tasakospatkány
gofferskilpadde *fn* -en/-a *(gofferskilpadden, gofferskilpadder, gofferskilpaddene; gofferskilpadda, gofferskilpadder, gofferskilpaddene)* georgiai üregteknős
goi *fn* gój
goj *fn* **goy** goj, nem-zsidó, nem-izraelita, pogány, idegen
gojibær *fn* goji bogyó, farkasbogyó *közönséges ördögcérna termése*
gojim *fn (goji) flertall* gojok, gojim, nem zsidók, idegenek
gokart *fn* -en *(gokarten, gokarter, gokartene)* gokart
gokartbane *fn* -en *(gokartbanen, gokartbaner, gokartbanene)* gokart pálya
gokk *fn* **1** észak-norvég (pejoratív); *hun er fra Gokk* észak-norvég (mucsai) **2** az isten háta mögül való, elmaradott; *langt uti gokk* valahol az isten háta mögött, kint a fenében/a francban, jó messze
Golanhøyden *fn geogr* Golán-fennsík
gold *mn* -t, -e *(goldt, golde, golde)* meddő, steril, sivár, terméketlen; *en gold ku* meddő tehén
goldhet *fn* -en/-a *(goldheten, goldheter, goldhetene; goldheta, goldheter, goldhetene)* meddőség, terméketlenség
golf *fn* -en *(golfen, golfer, golfene)* **gulf** -en *(gulfen, gulfer, gulfene)* **I** öböl; *golfen ved Napoli* a nápolyi öböl **II** golf
golfball *fn* golflabda
golfbane *fn* -en *(golfbanen, golfbaner, golfbanene)* golfpálya
golfentusiast *fn* -en *(golfentusiasten, golfentusiaster, golfentusiastene)* golfrajongó
golfer *fn* -eren, -ere, -erne *(golferen, golfere, golferne)* golfjátékos
golfforbund *fn* -et *(golfforbundet, golfforbund, golfforbunda; golfforbundet, golfforbund, golfforbundene)* golfszövetség
golfjakke *fn* -en/-a *(golfjakken, golfjakker, golfjakkene; golfjakka, golfjakker, golfjakkene)* kötött kiskabát, kardigán, golfdzseki, golfkabát
Golfkrigen *fn* öbölháború
golfkølle *fn* -en/-a *(golfkøllen, golfkøller, golfkøllene; golfkølla, golfkøller, golfkøllene)* golfütő
golfspeller *fn* -eren, -ere, -erne *(golfspelleren, golfspellere, golfspellerne)* golfjátékos
golfspill *fn* -et *(golfspillet, golfspill, golfspilla; golfspillet, golfspill, golfspillene)* **golfspell** -et *(golfspellet, golfspell, golfspella; golfspellet, golfspell, golfspellene)* golfjáték
golfspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(golfspilleren, golfspillere, golfspillerne)* golfjátékos
golfstat *fn* -en *(golfstaten, golfstater, golfstatene)* öböl menti állam, öbölállam, öbölország
golfstrøm *fn* golfáramlat; *golfstrømmen kan kollapse om få år* a golfáramlat néhány éven belül összeomolhat
golfturnering *fn* -en/-a *(golfturneringen, golfturneringer, golfturneringene; golfturneringa, golfturneringer, golfturneringene)* golfverseny
Golgata *fn* Golgota
golvlist *fn* -en/-a *(golvlisten, golvlister, golvlistene; golvlista, golvlister, golvlistene)* szegélyléc
gomle *ige* -et/-a *(gomler, gomla, gomla; gomler, gomlet, gomlet)* rág(i)csál, majszol; *gomle på en brødskive* kenyérszeletet rágicsál
gomler *fn* -eren, -ere, -erne *(gomleren, gomlere, gomlerne)* **1** *zool, Edentata* foghíjasok **2** *Xenarthra* vendégízületesek
gomme$_1$ *fn* -en *(gommen, gommer, gommene)* tejeskása
gomme$_2$ *fn* -en *(gommen, gommer, gommene)* **gom** -men *(gommen, gommer, gommene)* íny; *tannløse gommer* fogatlan íny
gon *fn* -en, - *(gonen, gon, gonene)* gon, újfok *földmérési szögmérték*
gonade *fn* -en *(gonaden, gonader, gonadene)* gonárd, nemi mirigy
gondol *fn* -en *(gondolen, gondoler, gondolene)* **1** gondola **2** *luftskip, taubane* kabin **3** *ballong* kosár
gondolbane *fn* -en *(gondolbanen, gondolbaner, gondolbanene)* libegőpálya
gondolfører *fn* -eren, -ere, -erne *(gondolføreren, gondolførere, gondolførerne)* gondolás
gondolier *fn* -en *(gondolieren, gondolierer, gondolierene)* gondolás
gondoliera *fn* -en *(gondolieraen, gondolieraer, gondolieraene)* sajkadal, barkarola
gondoliersang *fn* sajkadal, barkarola
gong *fn* -en *(gongen, gonger, gongene)* gong
gongong *fn* -en *(gongongen, gongonger, gongongene)* gong
goniometri *fn* szögmértan, goniometria
gonoré *fn* -en *(gonoréen, gonoréer, gonoréene; gonoreen, gonoreer, gonoreene) med* gonorrhea, kankó, tripper
goodwill *fn* -en *(goodwillen, goodwiller, goodwillene)* **1** jószolgálat **2** goodwill, pozitív cégérték, eszmei érték, üzleti jóhírnév
goodwillambassadør *fn* -en *(goodwillambassadøren, goodwillambassadører, goodwillambassadørene)* jószolgálati nagykövet
goodwillreise *fn* -en/-a *(goodwillreisen, goodwillreiser, goodwillreisene; goodwillreisa, goodwillreiser, goodwillreisene)* jószolgálati út
google *ige* guglizik, információt keres az interneten a google keresőprogrammal; *google rundt på internett* keresgél, szörfözik az interneten; *google navnet til vedkommende* rákeres az illető nevére a gugliban (google-ban); *google fram nummeret til tjenesten* ráguglizik a számra, felüti a számot a google-ban, megkeresi a szolgáltatás telefonszámát az interneten
gople *fn* -en/-a *(goplen, gopler, goplene; gopla, gopler, goplene)* medúza

gopnik *fn* gopnyik
gordisk *mn (gordisk, gordiske, gordiske)* gordiuszi; *den gordiske knute* gordiuszi csomó; *hugge over den gordiske knute* elvágja, megoldja, kettévágja a gordiuszi csomót
gorejakke *fn* Gore-Tex futó felső, Gore-Tex esőkabát, Gore-Tex dzseki
gorilla *fn* -en *(gorillaen, gorillaer, gorillaene)* gorilla
goro *fn* -en/-a *(goroen, goroer, goroene; goroa, goroer, goroene)* karácsonyi sütemény
gospel *fn* -en *(gospelen, gospler, gosplene)* gospel
gossin *mn* édeske, kis ügyes
goter *fn* -eren, -ere, -erne *(goteren, gotere, goterne)* gót
gotikk *fn* -en *(gotikken, gotikker, gotikkene)* gótika
gotisk$_1$ *fn* -en::n:none *(gotisken, gotisker, gotiskene)* gót nyelv
gotisk$_2$ *mn (gotisk, gotiske, gotiske)* **1** gót; *gotisk alfabet* gót ábécé; *gotiske bokstaver* gót betűk; *gotisk skrift* gót betűs írás **2** gótikus; *gotisk rock* gótikus rock; *gotisk roman* gótikus regény; *gotisk stil* gótikus stílus
gra *mn (gra, gra, gra; gra, grae, grae)* **1** kasztrálatlan, kiheréletlen **2** felizgult, kanos, párzó kedvű
grabb *fn* -en *(grabben, grabber, grabbene)* markolókanál
grabbe *ige* -et/-a *(grabber, grabba, grabba; grabber, grabbet, grabbet)* markol, megragad; *grabbe til seg* magához ragad
grabukk *fn* -en *(grabukken, grabukker, grabukkene)* bakkecske
grad *fn* -en *(graden, grader, gradene)* **I 1** mérték, fok; *i hvilken grad?* milyen mértékben?, mennyire?; *landet har høy grad av selvforsyning* az ország nagy mértékben önellátó; *til en viss grad* részben, bizonyos fokig, bizonyos mértékig ; *i den grad* amennyiben, amennyire, amilyen mértékben; *i høyeste grad* a legnagyobb, legteljesebb mértékben; *til de grader* olyannyira, annyira, szokatlanul, olyan szokatlan mértékben **2** rang, rendfokozat, fokozat; *stige i gradene* emelkedik a ranglétrán; *gå gradene* végigjárja a ranglétra minden fokát, fokozatosan jut előre; *majors grad* őrnagyi rendfokozat; *akademisk grad* tudományos fokozat **3** fok; *forhør av tredje grad* harmadfokú (kín)vallatás, rendőri kínvallatás **4** *språkv* fok; *adjektiv har tre grader: positiv, komparativ, superlativ* a melléknévnek három foka van: alapfok, középfok, felsőfok **5** *mat* fok; *en ligning av annen grad* másodfokú egyenlet; *vinkelstørrelsen måles i grader* a szöget fokokban mérjük; *vann koker ved 100 grader* a víz 100 fokon forr **II 1** *kant på arbeidsstykke* szálkás él, sorja **2** *innskåret kant* horony, rovátka
gradasjon *fn* -en *(gradasjonen, gradasjoner, gradasjonene)* **1** gradáció, fokbeosztás, fokokra osztás **2** fokozatos emelkedés, fokozatos, fokonkénti változtatás
gradbue *fn* -en *(gradbuen, gradbuer, gradbuene)*
gradboge -en *(gradbogen, gradboger, gradbogene)* kvadráns, szögmérő, (szextáns) skálával ellátott keret
gradbøye *ige (gradbøyer, gradbøyet, gradbøyet; gradbøyer, gradbøyde, gradbøyd) grammatikk* fokoz (melléknevet, határozószót)
gradbøying *fn* -en/-a *(gradbøyingen, gradbøyinger, gradbøyingene; gradbøyinga, gradbøyinger, gradbøyingene)* **gradbøyning** -en/-a *(gradbøyningen, gradbøyninger, gradbøyningene; gradbøyninga, gradbøyninger, gradbøyningene) grammatikk* melléknévfokozás
grade *ige* -et/-a *(grader, grada, grada; grader, gradet, gradet)* **1** lesorjáz, sorját eltávolít egy munkadarabról **2** beékel **3** hőmérsékletet megmér
gradere *ige* -te *(graderer, graderte, gradert)* fokozatokra oszt, osztályoz, rangsorol , minősít; *gradere stønaden etter behovet* az igények szerint rangsorolja a segélyeket; *gradere dokumenter* iratokat titkossági fok szerint minősít
gradering *fn* -en/-a *(graderingen, graderinger, graderingene; graderinga, graderinger, graderingene)* **1** rangsorolás, minősítés, fokozatok szerint felosztás **2** *judo* övvizsga
gradert *mn* **1** fokozatok szerint megállapított, fokozatok alapján a körülményekhez igazított, fokozatokra bontott, fokozatonkénti, részleges; *graderte sykepenger* (munkaképesség ill. keresőképtelenség mértéke szerinti) résztáppénz; *gradert sykemelding* részleges (keresőképtelenség mértéke szerinti) betegállomány, részleges keresőképtelenség; *jobbe gradert* részmunkaidőben dolgozik, fokozatosan tér vissza a munkába **2** minősített; *graderte opplysninger* minősített adatok, információk
gradestokk *fn* -en *(gradestokken, gradestokker, gradestokkene)* hőmérő, termométer
gradhøvel *fn* -en *(gradhøvelen, gradhøvler, gradhøvlene)* profilgyalu
gradient *fn* -en *(gradienten, gradienter, gradientene)* gradiens
gradinndeling *fn* -en/-a *(gradinndelingen, gradinndelinger, gradinndelingene; gradinndelinga, gradinndelinger, gradinndelingene)* fokbeosztás
gradmåling *fn* -en/-a *(gradmålingen, gradmålinger, gradmålingene; gradmålinga, gradmålinger, gradmålingene)* fokmérés
gradnett *fn* -et *(gradnettet, gradnett, gradnetta; gradnettet, gradnett, gradnettene)* fokhálózat
gradskive *fn* szögmérő
gradual *mn (gradualt, graduale, graduale)* graduális, fokozatos
graduale *fn* -et, -er, -ene/-a *(gradualet, gradualer, graduala; gradualet, gradualer, gradualene)* graduálé v. graduál, énekeskönyv, szertartáskönyv, liturgikus könyv

graduasjon *fn* -en *(graduasjonen, graduasjoner, graduasjonene)* graduáció, méretezés, képesítés
graduell *mn (graduelt, graduelle, graduelle)* fokozatos
graduere *ige* -te *(graduerer, graduerte, graduert)* **1** graduál, fokokra oszt **2** tudományos képesítést szerez
gradvis$_1$ *mn* fokozatos
gradvis$_2$ *htsz* fokozatosan
graf *fn* -en *(grafen, grafer, grafene)* gráf, grafikon
grafem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grafemet, grafem, grafema; grafemet, grafemer, grafema; grafemet, grafem, grafemene; grafemet, grafemer, grafemene)* graféma
graffiti *fn* -en *(graffitien, graffitier, graffitiene)* graffiti, falfirka
grafiker *fn* -eren, -ere, -erne *(grafikeren, grafikere, grafikerne)* grafikus
grafikk *fn* -en *(grafikken, grafikker, grafikkene)* grafika
grafikkort *fn* grafikus kártya, videókártya
grafikkprosessor *fn* grafikai processzor
grafisk *mn (grafisk, grafiske, grafiske)* grafikus, grafikai; *grafisk fremstilling* grafikus ábrázolás; *grafiske varianter* grafikai változatok
grafitt *fn* -en *(grafitten, grafitter, grafittene)* grafit
grafittisk *mn* grafitos; *grafittisk skifer* grafitos pala
grafolog *fn* -en *(grafologen, grafologer, grafologene)* grafológus
grafologi *fn* -en *(grafologien, grafologier, grafologiene)* grafológia
grafologisk *mn (grafologisk, grafologiske, grafologiske)* grafológiai
grafse$_1$ *fn* -en/-a *(grafsen, grafser, grafsene; grafsa, grafser, grafsene)* **krafse**$_1$ -en/-a *(krafsen, krafser, krafsene; krafsa, krafser, krafsene)* daraszoló kapa, horoló
grafse$_2$ *ige* -et/-a *(grafser, grafsa, grafsa; grafser, grafset, grafset)* **krafse**$_2$ -et/-a *(krafser, krafsa, krafsa; krafser, krafset, krafset)* (meg)kaparint, megragad, harácsol, kapar, turkál, vájkál , kapál, ás; *grafse til seg* megkaparint, magához ragad; *grafse i andres privatliv* mások magánéletében vájkál
grafsen *mn (grafsent, grafsne, grafsne)* mohó
grafteori *fn* gráfelmélet
grahambrød *fn* -et *(grahambrødet, grahambrød, grahambrøda; grahambrødet, grahambrød, grahambrødene)* Graham-kenyér
grahest *fn* -en *(grahesten, grahester, grahestene)* csődör
gral *fn* -en *(gralen, graler, gralene)* grál
gralsridder *fn* -eren, -ere, -erne *(gralsridderen, gralsridderer, gralsridderne; gralsridderen, gralsriddere, gralsridderne)* grállovag
gram$_1$ *fn* -met, -, -ma/-mene *(grammet, gram, gramma; grammet, gram, grammene)* gramm
gram$_2$ *mn (gramt, gramme, gramme)* dühödt, dühös; *ble gram i hu over svaret* feldühítette a válasz
gramatom *fn* -en *(gramatomen, gramatomer, gramatomene)* grammatomsúly
grammatikalsk *mn (grammatikalsk, grammatikalske, grammatikalske)* nyelvtani
grammatiker *fn* -eren, -ere, -erne *(grammatikeren, grammatikere, grammatikerne)* **1** grammatikus, a görög és római nyelv és irodalom tanítója az ókorban **2** nyelvművelő, nyelvtudós, nyelvész
grammatikk *fn* -en *(grammatikken, grammatikker, grammatikkene)* grammatika, nyelvtan
grammatisk *mn (grammatisk, grammatiske, grammatiske)* nyelvtani; *grammatisk analyse* nyelvtani elemzés; *grammatiske øvelser* nyelvtani gyakorlatok
grammofon *fn* -en *(grammofonen, grammofoner, grammofonene)* gramofon, lemezjátszó
gran *fn* -en/-a *(granen, graner, granene; grana, graner, granene)* lucfenyő
granat *fn* -en *(granaten, granater, granatene)* **1** *botanikk* gránátalma **2** *mineralogi* gránátkő **3** *militærvesen* gránát
granateple *fn* -et, -er, -ene/-a *(granateplet, granatepler, granatepla; granateplet, granatepler, granateplene)* gránátalma
granatild *fn* -en *(granatilden, granatilder, granatildene)* gránáttűz
granatkaster *fn* -eren, -ere, -erne *(granatkasteren, granatkastere, granatkasterne)* gránátvető
granatsplint *fn* -en *(granatsplinten, granatsplinter, granatsplintene)* gránátszilánk
granattre *fn (granattreet, granattre, granattrea; granattreet, granattrær, granattrærne)* gránátalmafa
granbar *fn* -et *(granbaret, granbar, granbara; granbaret, granbar, granbarene)* fenyőág
granbarkbille *fn* -en *(granbarkbillen, granbarkbiller, granbarkbillene) zoologi* betűzőszú, betűrágó szú
grand$_1$ *fn (granden, grander, grandene; granden, grand, grandene)* szanzadu, szan; *melde 3 grand* három szan-t licitál
grand$_2$ *mn* -, - *(grand, grand, grand)* nagy
grande *ige* szant licitál
grandios *mn (grandiost, grandiose, grandiose)* **1** grandiózus, nagyszerű **2** hatalmas, óriási; *en grandios løgn* hatalmas hazugság
grandonkel *fn* -en *(grandonkelen, grandonkler, grandonklene)* másod nagybácsi, unokabácsi, unokanagybácsi
grandtante *fn* -en/-a *(grandtanten, grandtanter, grandtantene; grandtanta, grandtanter, grandtantene)* másod nagynéni, unokanéni, unokanagynéni
granitt *fn* -en *(granitten, granitter, granittene)* gránit
granittblokk *fn* -en/-a *(granittblokken, granittblokker, granittblokkene; granittblokka, granittblokker, granittblokkene)* gránittömb

granitthelle *fn* -en/-a *(granitthellen, granitthelle, granitthellene; granitthella, granitthelle, granitthellene)* gránitlap
granmeis *fn* -en/-a *(granmeisen, granmeiser, granmeisene; granmeisa, granmeiser, granmeisene)* kormosfejű cinege
grann$_1$ *fn* -et *(grannet, grann, granna; grannet, grann, grannene)* kevés, kicsi, csipetnyi vmiből; *et grann salt* csipetnyi só; *vent lite grann!* várj egy kicsit!; *kan du hjelpe meg lite grann?* tudnál egy kicsit segíteni?; *hvert et grann* minden darabka; *ikke et, det grann* a legkevésbé sem, egy picit sem, egyáltalán; *jeg bryr meg ikke det grann* cseppet sem érdekel
grann$_2$ *mn (grant, granne, granne)* karcsú, vékonyka; *være grant bygget* karcsú felépítésű
grann$_3$ *htsz* világosan, egyértelműen; *det minnes jeg grant* világosan emlékszem rá
granne *fn* -en *(grannen, granner, grannene)* szomszéd
grannebygd *fn* -en/-a *(grannebygden, grannebygder, grannebygdene; grannebygda, grannebygder, grannebygdene)* szomszéd falu, település
grannegård *fn* -en *(grannegården, grannegårder, grannegårdene)* szomszédos birtok
grannelag *fn* -et *(grannelaget, grannelag, grannelaga; grannelaget, grannelag, grannelagene)* szomszédság; *hele grannelaget kom sammen* az egész szomszédság összesereglett
granneland *fn* -et *(grannelandet, granneland, grannelanda; grannelandet, granneland, grannelandene)* szomszéd ország
grannelov *fn* -en *(granneloven, grannelover, grannelovene)* szomszédjogi törvény
granneskap *fn* -en/-et *(granneskapen, granneskaper, granneskapene; granneskapet, granneskap, granneskapa; granneskapet, granneskap, granneskapene)* szomszédsági viszony; *godt granneskap* jószomszédi viszony
granngivelig *htsz* pont(osan), tisztára; *det hørtes granngivelig slik ut* tisztára úgy hangzott; *jeg husker granngivelig* pontosan emlékszem
grannmælt *mn (grannmælt, grannmælte, grannmælte)* vékonyhangú
grannvokst *mn (grannvokst, grannvokste, grannvokste)* nyurga növésű
gransanger *fn* -eren, -ere, -erne *(gransangeren, gransangere, gransangerne)* csilpcsalpfüzike
granske *ige* -et/-a *(gransker, granska, granska; gransker, gransket, gransket)* vizsgál, kutat
gransker *fn* -eren, -ere, -erne *(granskeren, granskere, granskerne)* kutató
granskerblikk *fn* -et *(granskerblikket, granskerblikk, granskerblikka; granskerblikket, granskerblikk, granskerblikkene)* kutató pillantás, vizsgáló tekintet; *betrakte med granskerblikk* figyelmesen vizsgál
gransking *fn* -en/-a *(granskingen, granskinger, granskingene; granskinga, granskinger, granskingene)* **granskning** -en/-a *(granskningen, granskninger, granskningene; granskninga, granskninger, granskningene)* **1** vizsgálat **2** kutatás
granskingskomité *fn* -en *(granskingskomitéen, granskingskomitéer, granskingskomitéene; granskingskomiteen, granskingskomiteer, granskingskomiteene)* vizsgálóbizottság
granskingskommisjon *fn* -en *(granskingskommisjonen, granskingskommisjoner, granskingskommisjonene)* **granskningskommisjon** -en *(granskningskommisjonen, granskningskommisjoner, granskningskommisjonene)* vizsgálóbizottság
granskingsrapport *fn* -en *(granskingsrapporten, granskingsrapporter, granskingsrapportene)* vizsgálóbizottsági jelentés, vizsgálati jegyzőkönyv
granskningsrapport *fn* -en *(granskningsrapporten, granskningsrapporter, granskningsrapportene)* vizsgálati jelentés
granskningsutvalg *fn* -et *(granskningsutvalget, granskningsutvalg, granskningsutvalga; granskningsutvalget, granskningsutvalg, granskningsutvalgene)* vizsgálóbizottság
granskog *fn* -en *(granskogen, granskoger, granskogene)* **granskau** -en *(granskauen, granskauer, granskauene)* fenyőerdő; *inn i granskogen/inn i granskauen* nagyon, rettenetesen, rendkívüli módon; *noe så inn i granskauen dumt!* ekkora ostobaságot!
gransnutebille *fn* -en *(gransnutebillen, gransnutebiller, gransnutebillene)* fenyvesbogár, nagy fenyőormányos
grantre *fn (grantreet, grantre, grantrea; grantreet, grantrær, grantrærne)* lucfenyő
granul *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(granulet, granul, granula; granulet, granuler, granula; granulet, granul, granulene; granulet, granuler, granulene)* szemcse
granularitet *fn* granulációs szerkezet, szemcsésség
granulasjon *fn* -en *(granulasjonen, granulasjoner, granulasjonene)* **1** granulálás, szemcsézés v. szemcséssé alakítás, granulátummá alakítás **2** granuláció, granulálódás, granulátumképződés, szemcsésedés **3** granulátum, szemcsés termék **4** *medisin* granuláció, szemcsés szövetképződés, granulációs szövet kialakulása, sarjadzás, sarjszövet kialakulása
granulasjonsvev *fn* -et *(granulasjonsvevet, granulasjonsvev, granulasjonsveva; granulasjonsvevet, granulasjonsvev, granulasjonsvevene)* granulációs szövet, korai hegszövet, sarjszövet
granulat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(granulatet, granulat, granulata; granulatet, granulater, granulata; granulatet, granulat, granulatene; granulatet, granulater, granulatene)* granulátum

granulere *ige* -te *(granulerer, granulerte, granulert)* granulál, szemcsére, szemcséssé alakít
granulom *fn* granuloma
granulum *fn flertall: granula* granulum, szemcse
granulær *mn* -t, -e *(granulært, granulære, granulære)* szemcsés
granuløs *mn (granuløst, granuløse, granuløse)* szemcsés
granvirke *fn* -et, -er, -ene/-a *(granvirket, granvirker, granvirka; granvirket, granvirker, granvirkene)* fenyő faanyag
grappa *fn* -en *(grappaen, grappaer, grappaene)* grappa, törkölypárlat *olasz ital*
grasbrann *fn* -en *(grasbrannen, grasbranner, grasbrannene)* **gressbrann** -en *(gressbrannen, gressbranner, gressbrannene)* vadtűz, bozóttűz, pusztatűz
grasil *mn (grasilt, grasile, grasile)* karcsú, légies; *en grasil skikkelse* légies jelenség
grasilitet *fn* -en *(grasiliteten, grasiliteter, grasilitetene)* karcsúság, légiesség
grasiøs *mn (grasiøst, grasiøse, grasiøse)* kecses, elegáns; *grasiøse bevegelser* kecses mozdulatok
grasrot *fn (grasroten, grasrøtter, grasrøttene; grasrota, grasrøtter, grasrøttene)* széles néprétegek, választók, civilek, tagság; *kontakt med grasrota* kapcsolat a választókkal; *grasrot andel* önkéntes felajánlás a választópolgárok részéről; *på grasroten* a nép, a választók körében; *ledelse og grasrot* vezetőség és tagság
grasrotbevegelse *fn* -en *(grasrotbevegelsen, grasrotbevegelser, grasrotbevegelsene)* népi mozgalom, civil mozgalom, alulról jövő kezdeményezés
grasrotsorganisasjon *fn* civil szervezet
grassat *htsz* féktelenül, vadul, zabolátlanul; *kjøre grassat* vadul, gátlástalanul vezet (autót)
grassere *ige* -te *(grasserer, grasserte, grassert)* tarol, garázdálkodik, pusztít; *stormen hadde grassert stygt* a vihar csúnyán tarolt
grasstjerneblom *fn bot* pázsitos csillaghúr
grateng *fn* -en *(gratengen, gratenger, gratengene)* rakott egytál étel, omlett
gratiale *fn* -et, -er, -ene/-a *(gratialet, gratialer, gratiala; gratialet, gratialer, gratialene)* pénzjutalom, prémium, bónusz
gratie *fn* -en *(gratien, gratier, gratiene)* grácia, báj, kellem
gratifikasjon *fn* -en *(gratifikasjonen, gratifikasjoner, gratifikasjonene)* jutalmazás
gratinere *ige* -te *(gratinerer, gratinerte, gratinert)* gratinál, csőben süt
gratis$_1$ *mn* -, - *(gratis, gratis, gratis)* ingyen(es), térítésmentes, költségmentes; *gratis billett* ingyenjegy, ingyenes jegy; *gratis adgang* a belépés ingyenes
gratis$_2$ *htsz* ingyen; *reise gratis* ingyen utazik; *ikke få noe gratis* semmi sincs ingyen; *han har fått alt gratis* minden az ölébe pottyant, semmiért nem kellett megdolgoznia
gratisarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gratisarbeidet, gratisarbeid, gratisarbeida; gratisarbeidet, gratisarbeider, gratisarbeida; gratisarbeidet, gratisarbeid, gratisarbeidene; gratisarbeidet, gratisarbeider, gratisarbeidene)* ingyenmunka
gratisbillett *fn* -en *(gratisbilletten, gratisbilletter, gratisbillettene)* tiszteletjegy, ingyenjegy
gratispassasjer *fn* -en *(gratispassasjeren, gratispassasjerer, gratispassasjerene)* potyautas
gratist *fn* -en *(gratisten, gratister, gratistene)* ingyenélő
gratisteri *fn* -et *(gratisteriet, gratisteri, gratisteria; gratisteriet, gratisteri, gratisteriene)* ingyenélés
gratulant *fn* -en *(gratulanten, gratulanter, gratulantene)* gratuláló; *slutte seg til gratulantenes rekker* csatlakozik a gratulálókhoz
gratulasjon *fn* -en *(gratulasjonen, gratulasjoner, gratulasjonene)* gratuláció, szerencsekívánat
gratulasjonskort *fn* üdvözlőkártya, üdvözlőlap
gratulere *ige* -te *(gratulerer, gratulerte, gratulert)* gratulál; *gratulerer med dagen* gratulálok születésnapod (az ünnep) alkalmából
graupel *fn* hódara
grav$_1$ *fn* -et *(gravet, grav, grava; gravet, grav, gravene)* **1** ásás **2** ágyás
grav$_2$ *fn* -en/-a *(graven, graver, gravene; grava, graver, gravene)* **1** árok; *orkestergrav* zenekari árok; *skyttergrav* lövészárok; *vanngrav* vizesárok **2** verem, gödör; *dyregrav* verem, csapda; *kalkgrav* meszesgödör; *den som graver en grav for andre, faller selv deri* aki másnak vermet ás, maga esik bele **3** sírgödör, sír; *fra vuggen til graven* a bölcsőtől a koporsóig; *graver fra steinalderen* kőkori sírok; *hemmeligheten fulgte henne i graven* a titkot magával vitte a sírba; *massegrav* tömegsír; *stille som i graven* síri csönd; *stå på kanten av graven* a sír szélén áll; *gå i graven* meghal, elhuny, elhalálozik; *få en våt grav* vízbe fullad
gravalvor *fn* -et *(gravalvoret, gravalvor, gravalvora; gravalvoret, gravalvor, gravalvorene)* halálos komolyság
gravalvorlig *mn (gravalvorlig, gravalvorlige, gravalvorlige)* halálosan komoly
gravand *fn (gravanden, gravender, gravendene; gravanda, gravender, gravendene) zoologi* bütykös ásólúd
gravbergknapp *fn botanikk* kaukázusi varjúháj
grave$_1$ *ige (graver, gravde, gravd; graver, grov, gravd)* **I 1** ás, bányászik, váj, kotor; *grave i jorden* földet ás; *grave grøft* árkot ás; *grave seg ned i snøen* beássa magát a hóba; *grave frem* előás, előbányászik; *grave ned noe* elás, eltemet vmit; *grave seg ned i noe* beletemetkezik vmibe **2** kutat, kutakodik, keresgél,

kotorászik, kérdezősködik; *hun graver i vesken* keresgél a táskájában; *grave i hukommelsen* kutat az emlékezetében; *politiet kommer til å grave i det* a rendőrség kutakodni, kérdezősködni fog **II** pácol; *grave fisk* halat pácol

grave$_2$ *htsz musikk* lassan, ünnepélyesen

gravearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gravearbeidet, gravearbeid, gravearbeida; gravearbeidet, gravearbeider, gravearbeida; gravearbeidet, gravearbeid, gravearbeidene; gravearbeidet, gravearbeider, gravearbeidene)* (ki)ásás, földmunkálat(ok)

gravegruppe *fn* tényfeltáró, oknyomozó újságírók csoportja; *gravegruppe Belingcat* Belingcat nevű oknyomozó portál

gravehveps *fn (gravehvepsen, gravehvepser, gravehvepsene; gravehvepsen, gravehveps, gravehvepsene) zoologi* kaparódarázs

gravejournalist *fn* oknyomozó újságíró

gravejournalistikk *fn* tényfeltáró, oknyomozó újságírás

gravemaskin *fn* -en *(gravemaskinen, gravemaskiner, gravemaskinene)* kotrógép, exkavátor, markológép

gravemaskinfører *fn* -eren, -ere, -erne *(gravemaskinføreren, gravemaskinførere, gravemaskinførerne)* kotrógép-kezelő, markológép-kezelő, markolós, földmunkagép-kezelő

gravemaskinkjører *fn* kotrógép-kezelő, markológép-kezelő, markolós, földmunkagép-kezelő

graver *fn* -eren, -ere, -erne *(graveren, gravere, graverne)* sírásó

gravere *ige* -te *(graverer, graverte, gravert)* gravíroz, bevés

graveredskap *fn* -en/-et *(graveredskapen, graveredskaper, graveredskapene; graveredskapet, graveredskap, graveredskapa; graveredskapet, graveredskaper, graveredskapa; graveredskapet, graveredskap, graveredskapene; graveredskapet, graveredskaper, graveredskapene)* ásószerszám

graverende *mn* -, - *(graverende, graverende, graverende)* súlyosbító; *graverende omstendigheter* súlyosbító körülmények

gravering *fn* -en/-a *(graveringen, graveringer, graveringene; graveringa, graveringer, graveringene)* véset, vésés, gravírozás, metszés, barázdálás; *gravering i grafikk* metszet (grafika); *gravering av gramofonplater* gramofonlemezek barázdálása

gravet *mn* pácolt; *gravet laks* pácolt lazac

graveugle *fn zool* üregi bagoly

gravfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gravfeltet, gravfelt, gravfelta; gravfeltet, gravfelter, gravfelta; gravfeltet, gravfelt, gravfeltene; gravfeltet, gravfelter, gravfeltene)* temetkezési hely

gravferd *fn* -en/-a *(gravferden, gravferder, gravferdene; gravferda, gravferder, gravferdene)* temetés, temetési szertartás

gravfunn *fn* -et *(gravfunnet, gravfunn, gravfunna; gravfunnet, gravfunn, gravfunnene)* ásatási lelet

gravgods *fn* -et *(gravgodset, gravgods, gravgodsa; gravgodset, gravgods, gravgodsene)* halotti melléklet, halott mellé helyezett tárgy

gravhaug *fn* -en *(gravhaugen, gravhauger, gravhaugene)* **1** sírdomb, sírhant **2** *arkeologi* temetkezési halom, halomsír, dombsír, tumulus, kurgán

gravid *mn (gravid, gravide, gravide)* állapotos, terhes, várandós

graviditet *fn* -en *(graviditeten, graviditeter, graviditetene)* terhesség, várandósság

graviditetsplage *fn* terhességi panasz

graviditetsprøve *fn* -en/-a *(graviditetsprøven, graviditetsprøver, graviditetsprøvene; graviditetsprøva, graviditetsprøver, graviditetsprøvene)* terhességi teszt

graviditetsrest *fn* a méhüregben visszamaradt terhességi szövet (vetélés után)

graving *fn* -en/-a *(gravingen, gravinger, gravingene; gravinga, gravinger, gravingene)* **1** ásás **2** *fisk, kjøtt* pácolás, tartósítás

gravis *fn* -en *(gravisen, graviser, gravisene)* tompa ékezet (`)

gravitasjon *fn* -en *(gravitasjonen, gravitasjoner, gravitasjonene)* gravitáció, tömegvonzás

gravitasjonsfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gravitasjonsfeltet, gravitasjonsfelt, gravitasjonsfelta; gravitasjonsfeltet, gravitasjonsfelter, gravitasjonsfelta; gravitasjonsfeltet, gravitasjonsfelt, gravitasjonsfeltene; gravitasjonsfeltet, gravitasjonsfelter, gravitasjonsfeltene)* gravitációs tér

gravitasjonskraft *fn (gravitasjonskraften, gravitasjonskrefter, gravitasjonskreftene; gravitasjonskrafta, gravitasjonskrefter, gravitasjonskreftene)* gravitációs erő

gravitasjonslinse *fn* gravitációs linse

gravitasjonslov *fn* gravitációs törvény

gravitere *ige* -te *(graviterer, graviterte, gravitert)* gravitál, vonzódik

gravitet *fn* -en *(graviteten, graviteter, gravitetene)* gravitás, komolyság, méltóság

gravitetisk *mn (gravitetisk, gravitetiske, gravitetiske)* ünnepélyes, dagályos; *en gravitetisk mine* ünnepélyes arckifejezés

gravkammer *fn* -et *(gravkammeret, gravkammer, gravkamra; gravkammeret, gravkammer, gravkamrene; gravkammeret, gravkamre, gravkamra; gravkammeret, gravkamre, gravkamrene)* sírkamra; *gravkammeret i en pyramide* piramis sírkamrája

gravkapell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gravkapellet, gravkapell, gravkapella; gravkapellet, gravkapeller, gravkapella; gravkapellet, gravkapell, gravkapellene; gravkapellet, gravkapeller, gravkapellene)* **1** sírkápolna **2** ravatalozó, halottasház

gravlaks *fn* -en *(gravlaksen, gravlakser, gravlaksene)* pácolt lazac
gravlegge *ige (gravlegger, gravla, gravlagt)* eltemet, elhantol
gravlund *fn* -en *(gravlunden, gravlunder, gravlundene)* temető, sírkert
gravlykt *fn* temetői gyertya, mécses, lámpás
gravmæle *fn* -et, -er, -ene/-a *(gravmælet, gravmæler, gravmæla; gravmælet, gravmæler, gravmælene)* síremlék
gravplass *fn* -en *(gravplassen, gravplasser, gravplassene)* sírhely, temetkezési hely
gravrust *fn* -en/-a *(gravrusten, gravruster, gravrustene; gravrusta, gravruster, gravrustene)* pontkorrózió
gravrøst *fn* -en/-a *(gravrøsten, gravrøster, gravrøstene; gravrøsta, gravrøster, gravrøstene)* síri hang
gravrøver *fn* -eren, -ere, -erne *(gravrøveren, gravrøvere, gravrøverne)* sírrabló
gravrøys *fn* -en/-a *(gravrøysen, gravrøyser, gravrøysene; gravrøysa, gravrøyser, gravrøysene)* ősi (sír)hant
gravsang *fn* halottas ének
gravskikk *fn arkeologi* temetkezési szokás
gravskjender *fn* -eren, -ere, -erne *(gravskjenderen, gravskjendere, gravskjenderne)* sírgyalázó
gravskjending *fn* -en/-a *(gravskjendingen, gravskjendinger, gravskjendingene; gravskjendinga, gravskjendinger, gravskjendingene)* sírgyalázás
gravskrift *fn* -en/-a *(gravskriften, gravskrifter, gravskriftene; gravskrifta, gravskrifter, gravskriftene)* sírfelirat
gravsted *fn (gravstedet, gravsteder, gravstedene)* sírhely, nyughely; *feste et gravsted* sírhelyet vásárol
gravstein *fn* -en *(gravsteinen, gravsteiner, gravsteinene)* sírkő
gravstikke *fn* -en/-a *(gravstikken, gravstikker, gravstikkene; gravstikka, gravstikker, gravstikkene)* vájóvéső
gravstøtte *fn* -en/-a *(gravstøtten, gravstøtter, gravstøttene; gravstøtta, gravstøtter, gravstøttene)* sírkő
gravtale *fn* -en *(gravtalen, gravtaler, gravtalene)* búcsúbeszéd, halotti beszéd, temetési beszéd
gravyr *fn* -en *(gravyren, gravyrer, gravyrene)* **I** metszet, véset **II** metszés, vésés
gravøl *fn* -et *(gravølet, gravøl, gravøla; gravølet, gravøl, gravølene)* halotti tor; *holde/drikke gravøl* tort ül
gravør *fn* -en *(gravøren, gravører, gravørene)* vésnök
gravørstikkel *fn* ötvös véső, poncoló, gravírozó fej, karctű
gre *ige* -dde *(grer, gredde, gredd)* fésül; *gre håret sitt* fésülködik; *gre seg* fésülködik
green *fn* -en *(greenen, greener, greenene) golf* gondozott pázsit
gregoriansk *mn (gregoriansk, gregorianske, gregorianske)* gregorián; *den gregorianske kalender* gregorián naptár (Gergely-naptár); *gregoriansk kirkesang* gregoriánének
gregorsmesse *fn* -a/-en, - **gregorsmess** -a/-en, - Gergely-mise, Szent Gergely ünnepe (márc. 12)
grei *mn* -t, -e *(greit, greie, greie)* egyszerű, világos, rendben levő, jó; *forklare kort og greit* röviden és világosan magyaráz; *han er grei å forstå* könnyen érthető; *ja, det var en grei jobb* könnyű, egyszerű munka volt, egész könnyű volt megcsinálni; *få et greit svar* világos, egyértelmű választ kap; *er det greit?* rendben van?; *(det er) greit!* rendben, jól van; *en grei kar* rendes fickó; *greie folk* rendes emberek; *det hadde vært greit å vite det* jó lenne tudni; *det var greit om du kom* jó lenne, ha jönnél; *en grei ordning* jó megoldás; *ikke ha det greit* nincs jól, levert, rosszul érzi magát, bajban van; *ikke være grei å ha med å gjøre* nem könnyű vele, nem egy egyszerű eset
greie$_1$ *fn* -en/-a *(greien, greier, greiene; greia, greier, greiene)* **1** rend; *det var ikke greie på noen ting der i huset* teljes káosz volt a házban, mindenütt rendetlenség volt a házban; *få greie i papirene* rendbe teszi a papírjait; *det er ikke greie på noe som helst* semmi sincs rendben **2** ügy, dolog; *dårlige greier* vacak ügy; *det er fine greier* szép kis ügy, na, jól nézünk ki; *ikke rare greiene* nem (olyan) rossz dolog; *best å glemme hele greia* legjobb elfelejteni az egészet, legjobb, ha az egész ügyet elfejeted/elfelejtjük; *hun ble lei hele greia* az egésztől, az egész dologtól elment a kedve **3** alkalmatosság, eszköz valamihez; *en greie til å fjerne rust* valami, amivel el lehet távolítani a rozsdát, valamilyen szer a rozsda eltávolításához; *gi meg en greie til å åpne boksen med* adj valamit, amivel ki tudom nyitni a dobozt **4** *uttrykk få greie på noe* megtud valamit, tudomást szerez vmiről, megismer vmit, fogalmat alkot vmiről; *ha greie på noe* fogalma van, tud vmiről, ért vmihez; *han uttaler seg om ting han ikke har greie på* olyasmiről beszél, amihez nem ért; *fotball har jeg absolutt ikke greie på* fogalmam sincs a futballról, a futballhoz egyáltalán nem értek; *gjøre greie for* meg-, elmagyaráz vmit; *hun kunne ikke gjøre greie for hvor hun hadde vært drapsnatten* nem tudott magyarázatot adni arra, hogy hol volt a gyilkosság éjszakáján; *og greier* meg ami vele jár, meg ami még hozzá tartozik, meg egyebek, meg ilyesmi
greie$_2$ *ige* -de *(greier, greide, greid)* elrendez, elintéz, megold, megbirkózik, boldogul, bír, tud; *jeg greier ikke å få opp lokket* nem tudom kinyitni a fedelet; *greie avdragene sine* boldogul a részletfizetéssel; *jeg greier ham ikke!* nem bírom, ki nem állhatom!; *greie opp i noe* elrendez vmit; *han greier seg bra* jól elboldogul; *det greier seg* ennyi elég is

greip *fn* -en/-a/-et *(greipen, greiper, greipene; greipet, greip, greipa; greipet, greip, greipene; greipa, greiper, greipene)* **1** vasvilla **2** *uttrykk ikke henge på greip* abszurd, érthetetlen, logikátlan, nincs értelme, nincs benne logika, nem stimmel
greker *fn* -eren, -ere, -erne *(grekeren, grekere, grekerne)* görög; *de gamle grekere* a régi görögök
grell *mn (grelt, grelle, grelle)* rikító, feltűnő, éles; *grelle farger* rikító színek; *stå i grell kontrast til noe* éles ellentétben áll vmivel
grellhet *fn* -en/-a *(grellheten, grellheter, grellhetene; grellheta, grellheter, grellhetene)* feltűnés, vmi szembeszökő volta; *fattigdommen i all sin grellhet* szembeszökő szegénység
gremme *ige (gremmer, gremma, gremma; gremmer, gremmet, gremmet; gremmer, gremte, gremt)* **1** bánt, elkeserít, elszomorít, bosszant; *dette gremmet ham* ez bántotta őt **2** *gremme seg* bánkódik, kesereg, szomorkodik, elkeseredik, bosszankodik; *gremmes over noe* bosszankodik vmin/vmi miatt
gremmelse *fn* -en *(gremmelsen, gremmelser, gremmelsene)* bánat, bánkódás
gren$_1$ *fn* -en/-a *(grenen, grener, grenene; grena, grener, grenene)* **grein** -en/-a *(greinen, greiner, greinene; greina, greiner, greinene)* ág, ágazat; *treets grener* a fa ágai; *sage over den grenen man selv sitter på* maga alatt vágja a fát; *komme på den grønne gren* meggazdagodik; *en yngre gren av slekten* a család fiatalabb ága; *idrettsgren* sportág; *en gren av kunsten* művészeti ág
gren$_2$ *fn* -et *(grenet, gren, grena; grenet, gren, grenene)* odú, lyk; *ulvegren* farkaslyk
grenader *fn* -en *(grenaderen, grenaderer, grenaderene)* **1** gránátos **2** *fra 1961* közlegény
grenaderkorps *fn* -et *(grenaderkorpset, grenaderkorps, grenaderkorpsa; grenaderkorpset, grenaderkorps, grenaderkorpsene)* gránátos hadosztály
grenadier *fn* -eren, -ere, -erne *(grenadieren, grenadiere, grenadierne)* granadai
grenadine *fn* -en/-a *(grenadinen, grenadiner, grenadinene; grenadina, grenadiner, grenadinene)* grenadin
grenbane *fn* -en *(grenbanen, grenbaner, grenbanene)* (vasúti) szárnyvonal
grend *fn* -en/-a *(grenden, grender, grendene; grenda, grender, grendene)* tanya, falucska
grendesenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(grendesenteret, grendesenter, grendesentra; grendesenteret, grendesenter, grendesentrene; grendesentret, grendesentre, grendesentra; grendesentret, grendesentre, grendesentrene)* tanyaközpont
grendeskole *fn* -en *(grendeskolen, grendeskoler, grendeskolene)* tanyasi iskola
grendreper *fn* -eren, -ere, -erne *(grendreperen, grendreperer, grendreperne; grendreperen, grendrepere, grendreperne)* kis farontó lepke
grene *ige* -et/-a/-te *(grener, grena, grena; grener, grenet, grenet; grener, grente, grent)* ágazik, ágakra szakad; *elven grener seg ut i flere løp* a folyó több ágra szakad
grense$_1$ *fn* -en/-a *(grensen, grenser, grensene; grensa, grenser, grensene)* határ; *rømme over grensen* átszökik a határon
grense$_2$ *ige* -et/-a *(grenser, grensa, grensa; grenser, grenset, grenset)* határos vmivel; *hans eiendom grenser opp til min* a földje határos az enyémmel
grensebelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(grensebeltet, grensebelter, grensebelta; grensebeltet, grensebelter, grensebeltene)* határsáv, határövezet
grensebeskyttelse *fn* határvédelem
grenseboer *fn* -eren, -ere, -erne *(grenseboeren, grenseboere, grenseboerne)* határmenti lakos
grensebolt *fn* földmérő karó, telekhatárt jelölő karó
grensebom *fn* -men *(grensebommen, grensebommer, grensebommene)* határsorompó
grenseby *fn* -en *(grensebyen, grensebyer, grensebyene)* határváros
grensebygd *fn* -en/-a *(grensebygden, grensebygder, grensebygdene; grensebygda, grensebygder, grensebygdene)* határfalu, határtelepülés
grensedragning *fn* -en/-a *(grensedragningen, grensedragninger, grensedragningene; grensedragninga, grensedragninger, grensedragningene)* határ meghúzása, határkiigazítás
grenseelv *fn* -en/-a *(grenseelven, grenseelver, grenseelvene; grenseelva, grenseelver, grenseelvene)* határfolyó
grenseendring *fn* -en/-a *(grenseendringen, grenseendringer, grenseendringene; grenseendringa, grenseendringer, grenseendringene)* határmódosítás
grenseepisode *fn* -en *(grenseepisoden, grenseepisoder, grenseepisodene)* határincidens
grensefeide *fn* határviszály
grensefestning *fn* végvár
grenseflate *fn* -en/-a *(grenseflaten, grenseflater, grenseflatene; grenseflata, grenseflater, grenseflatene)* **1** *kjemi* érintkező felület **2** *geologi* határfelület
grensegang *fn* -en *(grensegangen, grenseganger, grensegangene)* határkijelölés
grensegjenger *fn* határmenti ingázó
grensegjerde *fn* -et, -er, -ene/-a *(grensegjerdet, grensegjerder, grensegjerda; grensegjerdet, grensegjerder, grensegjerdene)* határkerítés
grensehandel *fn* -en *(grensehandelen, grensehandler, grensehandlene)* határkereskedelem
grensejeger *fn* határvadász
grensekonflikt *fn* -en *(grensekonflikten, grensekonflikter, grensekonfliktene)* határvita

grensekontroll *fn* -en *(grensekontrollen, grensekontroller, grensekontrollene)* határellenőrzés
grensekrig *fn* -en *(grensekrigen, grensekriger, grensekrigene)* határháború
grenseland *fn* -et *(grenselandet, grenseland, grenselanda; grenselandet, grenseland, grenselandene)* **1** határterület, határos területek, határmenti terület; *handel i grenseland* határmenti kereskedelem **2** határvidék; *i grenselandet mellom søvn og oppvåkning* álom és ébrenlét határvidékén
grenselandsby *fn* -en *(grenselandsbyen, grenselandsbyer, grenselandsbyene)* határfalu
grenselos *fn* -en *(grenselosen, grenseloser, grenselosene)* határzónát ismerő kalauz
grenselov *fn* államhatárról szóló törvény
grenseløs *mn (grenseløst, grenseløse, grenseløse)* határtalan, szertelen; *en grenseløs hengivenhet* határtalan odaadás
grensemerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(grensemerket, grensemerker, grensemerka; grensemerket, grensemerker, grensemerkene)* határjel, határjelző
grensenytte *fn* -en/-a *(grensenytten, grensenytter, grensenyttene; grensenytta, grensenytter, grensenyttene)* határhaszon
grenseområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(grenseområdet, grenseområder, grenseområda; grenseområdet, grenseområder, grenseområdene)* határterület, határvidék, határ mentén fekvő terület; *fullføre tilbaketrekningen fra grenseområdene* visszavonult a határ mentén fekvő területekről
grenseoppsyn *fn* -et *(grenseoppsynet, grenseoppsyn, grenseoppsyna; grenseoppsynet, grenseoppsyn, grenseoppsynene)* határfelügyelet
grenseovergang *fn* -en *(grenseovergangen, grenseoverganger, grenseovergangene)* határátkelőhely
grenseoverskridelse *fn* -en *(grenseoverskridelsen, grenseoverskridelser, grenseoverskridelsene)* **1** határátlépés **2** szabályszegés, kijelölt határok áthágása
grenseoverskridende *mn* -, - *(grenseoverskridende, grenseoverskridende, grenseoverskridende)* határokon átnyúló, átívelő
grensepassering *fn* -en/-a *(grensepasseringen, grensepasseringer, grensepasseringene; grensepasseringa, grensepasseringer, grensepasseringene)* határátkelés; *ulovlig grensepassering* tiltott határátkelés
grensepatrulje *fn* -en *(grensepatruljen, grensepatruljer, grensepatruljene)* határőrjárat
grensepoliti *fn* -et *(grensepolitiet, grensepoliti, grensepolitia; grensepolitiet, grensepoliti, grensepolitiene)* határrendőrség
grensepost *fn* -en *(grenseposten, grenseposter, grensepostene)* határőr bódé, határőr torony
grenseprovins *fn* végvidék, határőrvidék
grensepæl *fn* -en *(grensepælen, grensepæler, grensepælene)* határcölöp, határoszlop
grensesetting *fn* -en/-a *(grensesettingen, grensesettinger, grensesettingene; grensesettinga, grensesettinger, grensesettingene)* határszabás, határhúzás, határok kijelölése, meghúzása, korlátok megszabása, felállítása
grensesnitt *fn* -et *(grensesnittet, grensesnitt, grensesnitta; grensesnittet, grensesnitt, grensesnittene) IT* érintkezési, csatlakozási felület, csatlakozófelület, interfész; *brukergrensesnitt* felhasználói felület
grensesprengende *mn* -, - *(grensesprengende, grensesprengende, grensesprengende)* átütő, áttörő, úttörő, új horizontot nyitó, határokat feszegető, szétfeszítő
grensespørsmål *fn* -et *(grensespørsmålet, grensespørsmål, grensespørsmåla; grensespørsmålet, grensespørsmål, grensespørsmålene)* határkérdés
grensestasjon *fn* -en *(grensestasjonen, grensestasjoner, grensestasjonene)* határállomás
grensestein *fn* -en *(grensesteinen, grensesteiner, grensesteinene)* határkő
grensestolpe *fn* -en *(grensestolpen, grensestolper, grensestolpene)* határoszlop, határpózna, határjelző oszlop, cölöp, cövek, karó
grensestrekning *fn* határszakasz
grensestrid *fn* -en *(grensestriden, grensestrider, grensestridene)* (telek)határviszály
grensestykke *fn* határszakasz
grensetilfelle *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grensetilfellet, grensetilfeller, grensetilfella; grensetilfellet, grensetilfelle, grensetilfella; grensetilfellet, grensetilfeller, grensetilfellene; grensetilfellet, grensetilfelle, grensetilfellene)* határeset
grensetrafikk *fn* -en *(grensetrafikken, grensetrafikker, grensetrafikkene)* határforgalom
grensetvist *fn* -en *(grensetvisten, grensetvister, grensetvistene)* határvita
grensevakt *fn* -en/-a *(grensevakten, grensevakter, grensevaktene; grensevakta, grensevakter, grensevaktene)* határőr, határőrség
grensevei *fn* határút
grenseverdi *fn* -en *(grenseverdien, grenseverdier, grenseverdiene)* határérték
grenvase *fn* bokros sarjadzás
grep *fn* -et *(grepet, grep, grepa; grepet, grep, grepene)* **1** fogás, markolás; *ha et fast grep på* szorosan fog, fogva tart **2** cselekvés, lépés, húzás, beavatkozás, intézkedés; *de gjorde et smart grep* ügyes húzás volt a részükről; *regjeringen må ta grep* a kormánynak lépnie kell
grepa *mn* -, - *(grepa, grepa, grepa)* kiváló, nagyszerű; *en grepa kar* kiváló ember
grepet *mn* **grepen** megilletődött
greplyng *fn bot* törpehanga
gresk-katolsk *mn (gresk-katolsk, gresk-katolske, gresk-katolske)* görög katolikus; *den gresk-katolske kirke* görög katolikus egyház

gresk-ortodoks *mn (gresk-ortodokst, gresk-ortodokse, gresk-ortodokse)* görögkeleti
gresk-persisk *mn* görög-perzsa; *de gresk-persiske krigene* görög-perzsa háborúk
gresk-romersk *mn (gresk-romersk, gresk-romerske, gresk-romerske)* **1** görög-római; *gresk-romersk kultur* görög-római kultúra **2** *bryting i gresk-romersk stil* kötöttfogású birkózás
gresk$_1$ *fn* -en::n:none *(gresken, gresker, greskene)* görög (nyelv); *han taler et godt gresk* jól beszél görögül
gresk$_2$ *mn (gresk, greske, greske)* görög; *gresk litteratur* görög irodalom
gress *fn* -et *(gresset, gress, gressa; gresset, gress, gressene)* **gras** -et *(graset, gras, grasa; graset, gras, grasene)* fű
gressbane *fn* -en *(gressbanen, gressbaner, gressbanene)* füves pálya
gresse *ige* -et/-a *(gresser, gressa, gressa; gresser, gresset, gresset)* legel
gresselig *mn (gresselig, gresselige, gresselige)* rettenetes, szörnyű, borzasztó, kellemetlen; *for et gresselig sted!* micsoda szörnyű hely!
gressenke *fn* -en/-a *(gressenken, gressenker, gressenkene; gressenka, gressenker, gressenkene)* szalmaözvegy
gressenkemann *fn (gressenkemannen, gressenkemenn, gressenkemennene)* szalmaözvegy (férfi)
gressfamilie *fn* -en *(gressfamilien, gressfamilier, gressfamiliene)* fűfélék családja
gressfrø *fn* -et *(gressfrøet, gressfrø, gressfrøa; gressfrøet, gressfrø, gressfrøene)* fűmag
gressgang *fn* -en *(gressgangen, gressganger, gressgangene)* legelő
gressgrodd *mn (gressgrodd, gressgrodde, gressgrodde)* füves, fűvel benőtt; *en gressgrodd sti* egy füves ösvény
gresshoppe *fn* -en/-a *(gresshoppen, gresshopper, gresshoppene; gresshoppa, gresshopper, gresshoppene) zool* szöcske
gresskar *fn* -et *(gresskaret, gresskar, gresskara; gresskaret, gresskar, gresskarene) bot* tök, sütőtök
gresskarfrø *fn* tökmag
gresskarkjerne *fn* tökmag
gresskarlykt *fn* töklámpás
gresskarpe *fn zool* amur, fűponty
gressklipper *fn* -eren, -ere, -erne *(gressklipperen, gressklippere, gressklipperne)* fűnyíró (gép)
gressløk *fn* -en *(gressløken, gressløker, gressløkene) bot* metélőhagyma, snidling
gressmatte *fn* -en/-a *(gressmatten, gressmatter, gressmattene; gressmatta, gressmatter, gressmattene)* gyepszőnyeg, fűtakaró
gressplen *fn* -en *(gressplenen, gressplener, gressplenene)* gyepszőnyeg, pázsit
gressrot *fn (gressroten, gressrøtter, gressrøttene; gressrota, gressrøtter, gressrøttene)* fű gyökere, fűgyökér
gressteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(gressteppet, gressteppe, gressteppa; gressteppet, gressteppe, gressteppene)* gyepszőnyeg, pázsit
gresstrimmer *fn* fűkasza
gresstrå *fn* -et *(gresstrået, gresstrå, gresstråa; gresstrået, gresstrå, gresstråene)* fűszál
gressvoll *fn* -en *(gressvollen, gressvoller, gressvollene)* füves földhányás, sánc
gretten *mn (grettent, gretne, gretne)* morcos, mogorva, rosszkedvű, nyomott (kedélyű)
grettenhet *fn* -en/-a *(grettenheten, grettenheter, grettenhetene; grettenheta, grettenheter, grettenhetene)* mogorvaság, zsémbesség; *beklager grettenheten min* sajnálom, hogy mogorva voltam
grettenpeis *fn* -en *(grettenpeisen, grettenpeiser, grettenpeisene)* mogorva alak
greuelpropaganda *fn* -en *(greuelpropagandaen, greuelpropagandaer, greuelpropagandaene)* rémhírpropaganda
grev$_1$ *fn* -et *(grevet, grev, greva; grevet, grev, grevene)* kapa
grev$_2$ *fn* gróf; *grev Wedel Jarlsberg* gróf Wedel Jarlsberg
greve *fn* -en *(greven, grever, grevene)* gróf; *prinser og grever* hercegek és grófok; *nå kom du i grevens tid* éppen jókor jöttél
grevelig *mn (grevelig, grevelige, grevelige)* grófi; *bli tildelt grevelig verdighet* grófi címet kap
grevinne *fn* -en/-a *(grevinnen, grevinner, grevinnene; grevinna, grevinner, grevinnene)* grófnő
grevling *fn* -en *(grevlingen, grevlinger, grevlingene)* borz
grevlinghund *fn* -en *(grevlinghunden, grevlinghunder, grevlinghundene) zool* dakszli, tacskó, borzeb
grevskaft *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grevskaftet, grevskaft, grevskafta; grevskaftet, grevskafter, grevskafta; grevskaftet, grevskaft, grevskaftene; grevskaftet, grevskafter, grevskaftene)* kapanyél
grevskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grevskapet, grevskap, grevskapa; grevskapet, grevskaper, grevskapa; grevskapet, grevskap, grevskapene; grevskapet, grevskaper, grevskapene)* grófság
gribb *fn* -en *(gribben, gribber, gribbene) zoologi* keselyű
gribbenille *fn* -en *(gribbenillen, gribbeniller, gribbenillene)* veszekedős asszony
grid *fn* -et *(gridet, grid, grida; gridet, grid, gridene)* **1** *historie* királyi kegyelem; *han fikk grid* kegyelmet kapott **2** fegyvernyugvás **3** oltalom; *gi grid* oltalmat nyújt, védelmet biztosít
gridsbrev *fn* királyi kegyelmi oklevél, királyi oltalmat biztosító levél
griff *fn* -en *(griffen, griffer, griffene)* griff

griffel *fn* -en *(griffelen, grifler, griflene)* **I** palavessző **II** *botanikk* bibeszál
griljere *ige* -te *(griljerer, griljerte, griljert)* (ki)ránt, panírozott húst, halat kisüt; *griljert fisk* rántott hal
griljermel *fn* -et *(griljermelet, griljermel, griljermela; griljermelet, griljermel, griljermelene)*
griljermjøl -et *(griljermjølet, griljermjøl, griljermjøla; griljermjølet, griljermjøl, griljermjølene)* prézli, zsemlemorzsa, kenyérmorzsa, panírmorzsa
grill *fn* -en *(grillen, griller, grillene)* grillsütő, grill rostély
grillbar *fn* -en *(grillbaren, grillbarer, grillbarene)* grill bár
grilldress *fn* szabadidőruha
grille$_1$ *fn* -en/-a *(grillen, griller, grillene; grilla, griller, grillene)* ábránd, rögeszme, hóbort, szeszély, bogara vkinek; *sette griller i hodet på en* elülteti a bogarat a fülébe
grille$_2$ *ige* -et/-a *(griller, grilla, grilla; griller, grillet, grillet)* **I** kikérdez, faggat, kihallgat, vallat, keresztkérdésekkel ostromol; *han ble grillet av politiet* a rendőrség kemény kihallgatásnak vetette alá **II** grillez, rostélyon süt
grillfest *fn* -en *(grillfesten, grillfester, grillfestene)* grillezés, grillparty
grillmat *fn* -en *(grillmaten, grillmater, grillmatene)* grillezni való étel
grillspyd *fn* -et *(grillspydet, grillspyd, grillspyda; grillspydet, grillspyd, grillspydene)* grillnyárs
grim *mn (grimt, grimme, grimme)* csúf, rút; *den grimme andungen* a rút kiskacsa
grimase *fn* -en *(grimasen, grimaser, grimasene)* grimasz, fintor; *skjære grimaser* grimaszt vág
grime$_1$ *fn* -en/-a *(grimen, grimer, grimene; grima, grimer, grimene)* **I** kötőfék **II** koszcsík, maszat
grime$_2$ *ige* -et/-a *(grimer, grima, grima; grimer, grimet, grimet)* kötőféket feltesz
grimet *mn (grimet, grimete, grimete)* maszatos; *være grimet i ansiktet* maszatos az arca
grimhet *fn* -en/-a *(grimheten, grimheter, grimhetene; grimheta, grimheter, grimhetene)* csúfság, rútság
grin *fn* -et *(grinet, grin, grina; grinet, grin, grinene)* **1** grimasz, fintor; *et hånlig grin* gúnyos fintor, ajakbiggyesztés **2** siránkozás, nyafogás; *gnål og grin* nyafogás és siránkozás
grinaktig *mn (grinaktig, grinaktige, grinaktige)* tréfás, bohókás; *grinaktige historier* tréfás történetek
grinatus *fn* m:none siránkozó
grind *fn* -en/-a *(grinden, grinder, grindene; grinda, grinder, grindene)* **1** rácsos keret, rácsos kapu, kertkapu, rácsos kerítés, karám; *lekegrind* járóka; *grind til høyvogn* saroglya **2** *vev* szádfa **3** *IT* számjel (#), kettőskeresztjel, hashtag
grindhval *fn* -en *(grindhvalen, grindhvaler, grindhvalene)* **grindkval** -en *(grindkvalen, grindkvaler, grindkvalene)* gömbölyűfejű delfin
grindlås *fn* -en/-et *(grindlåsen, grindlåser, grindlåsene; grindlåset, grindlås, grindlåsa; grindlåset, grindlåser, grindlåsa; grindlåset, grindlås, grindlåsene; grindlåset, grindlåser, grindlåsene)* tolózár
grindpenger *fn* m:pl *(grindpengeer, grindpengeene)* sorompópénz
grindsag *fn* -en/-a *(grindsagen, grindsager, grindsagene; grindsaga, grindsager, grindsagene)* keretes fűrész, rámás fűrész, asztalos fakeretes fűrész
grindstolpe *fn* -en *(grindstolpen, grindstolper, grindstolpene)* kapuoszlop
grine *ige (griner, grinte, grint; griner, gren, grint; griner, grein, grint)* **1** grimaszol, fintorog, hunyorog; *grine mot solen* hunyorog a napba; *grine på nesen av noe* fintorog vmi miatt, elfintorítja az orrát vmitől **2** nyafog, siránkozik, pityereg; *det er ikke noe grine for* nincs mit siránkozni rajta, nincs miért siránkozni; *grine for ingenting* mindenért elpityeredik, mindenért nyafog **3** vigyorog, kiszúrja a szemet, ordít vminek a látványa; *fattigdommen griner mot en* ordító szegénység
grinebiter *fn* -eren, -ere, -erne *(grinebiteren, grinebitere, grinebiterne)* siránkozó
grinet *mn (grinet, grinete, grinete)* **grinete** -, - *(grinete, grinete, grinete)* sírós, nyavalygós, nyűgös
gripbar *mn* kézzelfogható, hozzáférhető, konkrét
gripe *ige (griper, grep, grepet; griper, greip, grepet)* megfog, megragad, elfog, elkap, nyúl vmihez, vmi után; *tyven er ennå ikke grepet* a tolvajt még nem fogták el; *gripe noe an* hozzáfog vmihez; *gripe en i kraven* galléron ragad; *hjulene griper ikke* a kerekek nem fognak (tapadnak); *gripe dypt i pungen/lommene* mélyen a pénztárcájába/zsebébe nyúl; *gripe inn* közbelép, beavatkozik; *gripe inn i hverandre* egymásba fonódik, átfedi egymást, összefonódik, egymásba kapcsolódik; *ryktene er grepet ut av løse lufta* a hírek légből kapottak; *gripe noen på fersk gjerning* rajtakap vkit
gripeevne *fn* -en/-a *(gripeevnen, gripeevner, gripeevnene; gripeevna, gripeevner, gripeevnene)* tapadóképesség
gripende *mn* -, - *(gripende, gripende, gripende)* megragadó; *et gripende øyeblikk* megragadó pillanat
gris *fn* -en *(grisen, griser, grisene)* disznó, sertés, malac; *slakte gris* disznót vág; *hyle som en stukken gris* visít, mint a torkon szúrt malac/mint a megszúrt disznó; *det ligner ikke grisen* micsoda disznóól, hogy néz ez ki?!; *en heldiggris* mázlista
grise *ige* -et/-a/-te *(griser, grisa, grisa; griser, griset, griset; griser, griste, grist)* **I** koszol, piszkít; *grise til* bepiszkít, összekoszol **II** kismalacot fial; *purka har griset* a koca megfialt
griseavl *fn* -en *(griseavlen, griseavler, griseavlene)* disznó-/sertéstartás, disznó-/sertéstenyésztés
grisebank *fn* -en *(grisebanken, grisebanker, grisebankene)* tönkreverés, nagy verés; *gi grisebank* összever, nagyon megver

grisebanke *ige* -et/-a *(grisebanker, grisebanka, grisebanka; grisebanker, grisebanket, grisebanket)* tönkrever, összever
grisebinge *fn* -en *(grisebingen, grisebinger, grisebingene)* **grisebing** -en *(grisebingen, grisebinger, grisebingene)* disznóól, sertéshízlalda
grisebonde *fn (grisebonden, grisebønder, grisebøndene)* sertésgazda, sertéstartó, sertéstenyésztő
grisebra *mn* marha jó, iszonyú jó, szörnyen jó
grisebust *fn* -en/-a *(grisebusten, grisebuster, grisebustene; grisebusta, grisebuster, grisebustene)* disznósörte
grisefett *fn* -et *(grisefettet, grisefett, grisefetta; grisefettet, grisefett, grisefettene)* disznózsír
griseflaks *fn* -en *(griseflaksen, griseflakser, griseflaksene)* vakszerencse, szörnyű mázli
grisehode *fn* -et, -er, -ene/-a *(grisehodet, grisehoder, grisehoda; grisehodet, grisehoder, grisehodene)* malacfej
grisehold *fn* -et *(griseholdet, grisehold, griseholda; griseholdet, grisehold, griseholdene)* disznótartás, disznóhízlalás
grisehus *fn* -et *(grisehuset, grisehus, grisehusa; grisehuset, grisehus, grisehusene)* disznóól
grisekjøring *fn* -en/-a *(grisekjøringen, grisekjøringer, grisekjøringene; grisekjøringa, grisekjøringer, grisekjøringene)* agresszív vezetés, macsó (autó)vezetés
griselabb *fn* -en *(griselabben, griselabber, griselabbene)* disznóláb
griselitteratur *fn* -en *(griselitteraturen, griselitteraturer, griselitteraturene)* szennyirodalom, pornográfia
grisemat *fn* -en *(grisematen, grisemater, grisematene)* moslék
griseoppdretter *fn* -eren, -ere, -erne *(griseoppdretteren, griseoppdrettere, griseoppdretterne)* disznó-/sertéstenyésztő
griseord *fn* obszcén szó, trágárság
griseprat *fn* -en/-et *(grisepraten, griseprater, grisepratene; grisepratet, griseprat, griseprata; grisepratet, griseprat, grisepratene)* obszcén, trágár, disznó beszéd, malackodás
grisepurke *fn* -en/-a *(grisepurken, grisepurker, grisepurkene; grisepurka, grisepurker, grisepurkene)* koca, anyadisznó
griseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(griseriet, griseri, griseria; griseriet, griserier, griseria; griseriet, griseri, griseriene; griseriet, griserier, griseriene)* piszok, szenny, mocsok
griseslakting *fn* -en/-a *(griseslaktingen, griseslaktinger, griseslaktingene; griseslaktinga, griseslaktinger, griseslaktingene)* disznóvágás
grisestek *fn* -en/-a *(grisesteken, grisesteker, grisestekene; grisesteka, grisesteker, grisestekene)* disznósült
grisesti *fn* -en *(grisestien, grisestier, grisestiene)* disznóól
grisesylte *fn* -en/-a *(grisesylten, grisesylter, grisesyltene; grisesylta, grisesylter, grisesyltene)* disznósajt
griset *mn (griset, grisete, grisete)* koszos, mocskos, parázna, sikamlós; *det ser så grisete ut* nagyon mocskosnak látszik; *grisete historier* sikamlós történetek
grisetang *fn* -en/-et *(grisetangen, grisetanger, grisetangene; grisetanget, grisetang, grisetanga; grisetanget, grisetang, grisetangene) bot* csomós moszat
grisetro *fn* -en/-a *(grisetroen, grisetroer, grisetroene; grisetroa, grisetroer, grisetroene)* disznó vályúja
grisetryne *fn* -et, -er, -ene/-a *(grisetrynet, grisetryner, grisetryna; grisetrynet, grisetryner, grisetrynene)* disznóorr
grisette *fn* -en/-a *(grisetten, grisetter, grisettene; grisetta, grisetter, grisettene)* könnyűvérű nő
grisevær *fn* -et *(griseværet, grisevær, griseværa; griseværet, grisevær, griseværene)* ronda idő
grisgrendt *mn (grisgrendt, grisgrendte, grisgrendte)* szórványosan lakott
grisk *mn* -t, -e *(griskt, griske, griske)* kapzsi
griskhet *fn* -en/-a *(griskheten, griskheter, griskhetene; griskheta, griskheter, griskhetene)* kapzsiság; *hans griskhet kjenner ingen grenser* kapzsisága nem ismer határt
griskokk *fn* -en *(griskokken, griskokker, griskokkene)* disznóetető *disznó etetéséért felelős személy*
grisle$_1$ *fn* sütőlapát
grisle$_2$ *ige* -et/-a *(grisler, grisla, grisla; grisler, grislet, grislet)* elősül (kenyeret)
grislebrød *fn* -et *(grislebrødet, grislebrød, grislebrøda; grislebrødet, grislebrød, grislebrødene)* kemencében kétszer sütött kenyér
grissen *mn (grissent, grisne, grisne)* elszórt, szórványos, ritkás; *grissen skog* ritkás erdő
grissgrendt *mn (grissgrendt, grissgrendte, grissgrendte)* gyéren lakott
grisunge *fn* -en *(grisungen, grisunger, grisungene)* malac
gro *ige* -dde *(gror, grodde, grodd)* **1** (ki)hajt, kicsírázik, nő, terem; *frøet gror* a mag kicsírázik; *gresset har begynt å gro* a fű kihajtott; *skjegget gror godt* gyorsan nő a szakálla; *han lot skjegget gro* szakállat növesztett; *gresset gror* a fű nő; *gro fram, opp* kinő, kihajt, kifejlődik; *gro igjen, til* benő **2** *overf. gro fast* gyökeret ereszt **3** *om sår* (be)gyógyul; *såret grodde sent/fort* a seb későn/gyorsan gyógyult; *gro sammen* összenő, benő, összeforr, beforr
grobian *fn* -en *(grobianen, grobianer, grobianene)* faragatlan, bugris
groblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grobladet, groblad, groblada; grobladet, groblader, groblada; grobladet,*

groblad, grobladene; grobladet, groblader, grobladene) bot nagy útifű
grobunn *fn* -en *(grobunnen, grobunner, grobunnene)* táptalaj, termőréteg
groe *fn* -en *(groen, groer, groene) burgonyán* csíra; *plukke groer av potetene* leszedi a burgonya csíráját
grogg *fn* -en *(groggen, grogger, groggene)* grog
grokjøtt *fn* -et *(grokjøttet, grokjøtt, grokjøtta; grokjøttet, grokjøtt, grokjøttene)* sarjszövet, heg
grom *mn (gromt, gromme, gromme)* kiváló, remek, nagyszerű; *det var gromt* ez nagyszerű volt
grombarn *fn* -et *(grombarnet, grombarn, grombarna; grombarnet, grombarn, grombarnene)* kedvenc gyermek
grop *fn* -en/-a *(gropen, groper, gropene; gropa, groper, gropene)* üreg, gödör, mélyedés, árok, verem; *grave en grop* gödröt, vermet ás
grope *ige* -et/-a *(groper, gropa, gropa; groper, gropet, gropet)* horpad
gropet *mn* gödrös
grophus *fn arkeologi* veremház
gropigg *fn* -en *(gropiggen, gropigger, gropiggene)* burgonyacsíra
gross *fn* -et *(grosset, gross, grossa; grosset, gross, grossene)* **I** grossz, nagytucat (12 tucat), 144 db **II** nagy tömeg; *det store gross av velgerne* a választók széles tömegei
grosserer *fn* -eren, -ere, -erne *(grossereren, grosserere, grossererne)* **grossist** -en *(grossisten, grossister, grossistene)* grosszista, nagykereskedő
grotesk$_1$ *fn* -en *(grotesken, grotesker, groteskene)* groteszk
grotesk$_2$ *mn (grotesk, groteske, groteske)* groteszk, furcsa, különös; *en grotesk historie* egy furcsa történet
grotte *fn* -en/-a *(grotten, grotter, grottene; grotta, grotter, grottene)* grotta, sziklabarlang
grov *mn (grovt, grove, grove)* **1** durva; *grov sand* durva homok; *grovt mel* durva liszt; *grove ansiktstrekk* durva arcvonások **2** nagy, erős, erőteljes, nagytestű; *grove hender* nagy, erős kéz; *kroppen hans var grov* nagy, nehéz testű volt; *grov fisk* nagyhal **3** durva, érdes; *grov hud* érdes bőr; *grovt garn* durva, kártolatlan fonal; *en grov skjorte* durva szövésű ing **4** kidolgozatlan, elnagyolt, durva, hanyag; *skissere noe i grove trekk* nagy vonalakban vázol vmit; *en grovt utført tegning* hanyagul odavetett rajz; *kan grovt sett defineres som* nagyjából úgy definiálható, hogy **5** nehéz; *grovt fysisk arbeid* nehéz fizikai munka; *grovt skyts* nehéz lövedék **6** mély, sötét; *en grov stemme* mély, sötét hang **7** durva, goromba; *grove vitser* durva, ízléstelen viccek; *være grov i munnen* durva beszédű, piszkos szájú **8** *være grovt på noe* nagyon sokat fogyaszt, használ vmiből; *være grovt på kaffe* sok kávét iszik; *tjene grovt med penger* nagyon sokat keres, betegre keresi magát **9** súlyos, durva, erős; *en grov feil* súlyos, durva hiba; *en grov overdrivelse* erős túlzás; *grov uaktsomhet* súlyos gondatlanság; *grov mishandling* súlyos bántalmazás; *grov overtredelse* súlyos szabálysértés
grovarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grovarbeidet, grovarbeid, grovarbeida; grovarbeidet, grovarbeider, grovarbeida; grovarbeidet, grovarbeid, grovarbeidene; grovarbeidet, grovarbeider, grovarbeidene)* a muka neheze, a munka piszkos része, előkészítő munka; *være ferdig med grovarbeiet* a munka neheze készen van, a munka nagy vonalakban elő van készítve
grovbrød *fn* -et *(grovbrødet, grovbrød, grovbrøda; grovbrødet, grovbrød, grovbrødene)* durva őrlésű kenyér
grovbygd *mn (grovbygd, grovbygde, grovbygde)*
grovbygget erős, izmos testalkatú, erőteljes, zömök, tagbaszakadt
grovev *fn medisin* granulációs szövet, sarjszövet, hegszövet
grovhakke *ige* -et/-a *(grovhakker, grovhakka, grovhakka; grovhakker, grovhakket, grovhakket)* durvára vagdal, vág, aprít
grovhakket *mn* durvára vagdalt, vágott, aprított
grovhet *fn* -en/-a *(grovheten, grovheter, grovhetene; grovheta, grovheter, grovhetene)* durvaság
grovinndele *ige* durván, elnagyoltan osztályoz, csoportosít, besorol; *grovinndele land i industriland og utviklingsland* az országokat iparilag fejlett és fejlődő országokba csoportosítja
grovkalibret *mn (grovkalibret, grovkalibrete, grovkalibrete; grovkalibret, grovkalibrede, grovkalibrede)* nagyra méretezett, nagyöblű; *grovkalibret eksosrør* nagyra méretezett kipufogócső; *grovkalibret standardrifle* nagyöblű standardpuska
grovkjøkken *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grovkjøkkenet, grovkjøkken, grovkjøkkena; grovkjøkkenet, grovkjøkkener, grovkjøkkena; grovkjøkkenet, grovkjøkken, grovkjøkkenene; grovkjøkkenet, grovkjøkkener, grovkjøkkenene)* mosókonyha
grovkornet *mn (grovkornet, grovkornete, grovkornete; grovkornet, grovkornede, grovkornede)* durva szemcsés
grovmale *ige (grovmaler, grovmalte, grovmalt; grovmaler, grovmol, grovmalt)* durvára őrről
grovmalt *mn* -, -e *(grovmalt, grovmalte, grovmalte)* durvára őrőlt
grovmotorikk *fn* durva motorika, nagymozgás, durva motoros készségek, nagymotoros képességek
grovmælt *mn (grovmælt, grovmælte, grovmælte)* durva, rekedt, recsegő, mély hangú
gru *fn* -en/-a *(gruen, gruer, gruene; grua, gruer, gruene)* irtózás, rémület, rettegés, szörnyűség, borzadály, borzalom, iszonyat; *tenke med gru på noe* rettegéssel, borzalommal gondol vmire; *skrekk og gru* félelem és rettegés

gruble *ige* -et/-a *(grubler, grubla, grubla; grubler, grublet, grublet)* töpreng, tűnődik, eltűnődik, mereng, elgondolkodik, rágódik vmin
grubler *fn* -eren, -ere, -erne *(grubleren, grublere, grublerne)* **1** gondolkodó, töprengő, töprenkedő **2** fejtörő
grubleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grubleriet, grubleri, grubleria; grubleriet, grublerier, grubleria; grubleriet, grubleri, grubleriene; grubleriet, grublerier, grubleriene)* töprengés, tűnődés
grudd *fn* kávézacc
grue$_1$ *fn* -en/-a *(gruen, gruer, gruene; grua, gruer, gruene)* szabad tűzhely
grue$_2$ *ige* -et/-a/-dde *(gruer, grua, grua; gruer, gruet, gruet; gruer, grudde, grudd)* retteg, borzad; *grue seg for (el. til) eksamen* retteg a vizsgától
gruelig *mn (gruelig, gruelige, gruelige)* borzasztó, rettenetes
grufull *mn (grufullt, grufulle, grufulle)* borzasztó, borzalmas, rettenetes, szörnyű, iszonyú, iszonyatos
grugg *fn* -et *(grugget, grugg, grugga; grugget, grugg, gruggene)* üledék, alj
grum *mn (grumt, grumme, grumme)* kegyetlen; *en grum tyrann* kegyetlen zsarnok
grums *fn* -et *(grumset, grums, grumsa; grumset, grums, grumsene)* **1** üledék, alj, lerakódás **2** *overf.* tisztázatlanság, apró hiba
grumse *ige* -et/-a *(grumser, grumsa, grumsa; grumser, grumset, grumset)* felzavar, felkavar, zavarossá tesz; *vannet ble grumset til av de badende* a fürdözők felzavarták a vizet
grumset *mn (grumset, grumsete, grumsete)* zavaros; *grumsete forhold* zavaros viszonyok
grumsete *mn* -, - *(grumsete, grumsete, grumsete)* zavaros; *fiske i grumsete vann* zavarosban halászik
grunde *ige* -et/-a *(grunder, grunda, grunda; grunder, grundet, grundet)* töpreng
grundere *ige* -te *(grunderer, grunderte, grundert)* alapoz, alapfestést felvisz
grundering *fn* -en/-a *(grunderingen, grunderinger, grunderingene; grunderinga, grunderinger, grunderingene)* alapozás, alapfestés
grundig *mn* -, -e *(grundig, grundige, grundige)* alapos; *en grundig undersøkelse* alapos vizsgálat
grundighet *fn* -en/-a *(grundigheten, grundigheter, grundighetene; grundigheta, grundigheter, grundighetene)* alaposság; *den berømte tyske grundigheten* a híres német alaposság
grunker *fn* m:pl *(grunkeer, grunkeene) penger, hverdagslig* lóvé, guba, dohány, garas, fitying, dugipénz; *ha noen grunker på kistebunnen* van néhány garas a láda mélyén, van egy kis dugipénze
grunn$_1$ *fn* -en *(grunnen, grunner, grunnene)* **I** alap; *bygge på solid grunn* biztos alapra épít; *fra grunnen av* az alapoktól kezdve ; *huset brant ned til grunnen* a ház teljesen leégett (az alapokig); *legge grunnen til sin karrière* megalapozza a karrierjét; *legge til grunn* abból indul ki, feltesz, feltételez, kiindulásként megállapít, alapul vesz; *ligge til grunn* vminek az alapja, kiindulópontja; *fra mitt hjertes (dypeste) grunn* szívem (leg)mélyéről; *i grunnen* alapjában (véve); *det var i grunnen godt at han ikke kom* tulajdonképpen jó, hogy nem jött **II** ok, indok; *gi grunnt til mistanke* gyanakvásra ad okot; *vi finner grunn til* indokoltnak tartjuk; *jeg ser ingen grunn til å* ... semmi okot nem látok arra, hogy ...; *jeg har grunn til å tro* okom van azt feltételezni ...; *uvisst av hvilken grunn* nem tudni, mi okból; *på grunn av* miatt **III** föld, telek, talaj; *bryte grunnen* feltöri a földet; *ha fast grunn under føttene* szilárd talaj van a lába alatt, magabiztos; *rive grunnen vekk under en* kirántja a talajt a lába alól; *på annen manns grunn* más földjén, telkén, birtokán **IV** (tenger)fenék; *skipet gikk på grunn* a hajó megfeneklett; *gå til grunne* elpusztul, megsemmisül, megszűnik létezni, összeomlik
grunn$_2$ *mn (grunt, grunne, grunne)* sekélyes; *grunne kunnskaper* sekélyes ismeretek
grunnaffekt *fn* alapaffektus, alapérzelem
grunnarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grunnarbeidet, grunnarbeid, grunnarbeida; grunnarbeidet, grunnarbeider, grunnarbeida; grunnarbeidet, grunnarbeid, grunnarbeidene; grunnarbeidet, grunnarbeider, grunnarbeidene)* alapozó földmunka, előkészítő munkálatok; *grunnarbeidene til en bygning* az épület alapozó földmunkái
grunnareal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grunnarealet, grunnareal, grunnareala; grunnarealet, grunnarealer, grunnareala; grunnarealet, grunnareal, grunnarealene; grunnarealet, grunnarealer, grunnarealene)* alapterület, építési telek; *brutto grunnareal* brutto alapterület, teljes építési telek, a hozzávezető bekötőutakkal
grunnavgift *fn* -en/-a *(grunnavgiften, grunnavgifter, grunnavgiftene; grunnavgifta, grunnavgifter, grunnavgiftene)* telekbér, földbér
grunnavståelse *fn* -en *(grunnavståelsen, grunnavståelser, grunnavståelsene)* földtulajdonról való lemondás (kártérítés fejében), telekkisajátítás; *grunnavståelse til en gjennomfartsvei* áthaladó út miatti kisajátítás, lemondás
grunnbegrep *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grunnbegrepet, grunnbegrep, grunnbegrepa; grunnbegrepet, grunnbegreper, grunnbegrepa; grunnbegrepet, grunnbegrep, grunnbegrepene; grunnbegrepet, grunnbegreper, grunnbegrepene)* alapfogalom
grunnbeløp *fn* -et *(grunnbeløpet, grunnbeløp, grunnbeløpa; grunnbeløpet, grunnbeløp, grunnbeløpene)* alapösszeg; *folketrygdens grunnbeløp* a társadalombiztosítás alapösszege
grunnbetingelse *fn* -en *(grunnbetingelsen, grunnbetingelser, grunnbetingelsene)* alapvető feltétel, előfeltétel, lényeges feltétel

grunnbetydning *fn* -en/-a *(grunnbetydningen, grunnbetydninger, grunnbetydningene; grunnbetydninga, grunnbetydninger, grunnbetydningene)* alapjelentés; *kjenne grunnbetydningen til et ord* ismeri egy szó alapjelentését
grunnbok *fn (grunnboken, grunnbøker, grunnbøkene; grunnboka, grunnbøker, grunnbøkene)* **1** telekkönyv, teleknyilvántartás **2** alapfokú ismeretek, bevezető tankönyv
grunnbokshjemmel *fn* -en *(grunnbokshjemmelen, grunnbokshjemler, grunnbokshjemlene)* telekkönyvi bejegyzés
grunnbrott *fn* -et *(grunnbrottet, grunnbrott, grunnbrotta; grunnbrottet, grunnbrott, grunnbrottene)* hosszú guruló hullám, fenékhullám
grunndoktrine *fn* alapelv, alapgondolat, alapvetés
grunndrag *fn* -et *(grunndraget, grunndrag, grunndraga; grunndraget, grunndrag, grunndragene)* alapvonás; *ærlighet er et grunndrag i hans personlighet* a becsületesség személyiségének alapvonása
grunne$_1$ *fn* -en/-a *(grunnen, grunner, grunnene; grunna, grunner, grunnene)* zátony, homokpad; *skipet gikk på en grunne* a hajó zátonyra futott
grunne$_2$ *ige* -et/-a *(grunner, grunna, grunna; grunner, grunnet, grunnet)* **I** alapít, alapoz, alapul, vmi alapján, miatt; *grunne et rike* birodalmat alapít; *grunne huset* lealapozta a házat (első festékréteggel); *oppfatningen grunner seg på gjetning* a vélemény találgatáson alapul; *grunnet oppussing* felújítás miatt **II** sekélyesedik, sekély lesz, sekéllyé válik, feltöltődik, alapot képez; *det grunnet opp etterhvert som vi nærmet oss land* sekélyesedett, amint közelítettünk a parthoz; *slam grunnet opp elven* az iszap feltöltötte a folyómedret **III** töpreng, spekulál; *grunne på/over noe* vmin töpreng; *grunne ut en plan* kigondol egy tervet
grunneiendom *fn* -men *(grunneiendommen, grunneiendommer, grunneiendommene)* telektulajdon
grunneier *fn* -eren, -ere, -erne *(grunneieren, grunneiere, grunneierne)* (föld)birtokos, telektulajdonos, birtoktulajdonos, földtulajdonos
grunneierlag *fn* -et *(grunneierlaget, grunneierlag, grunneierlaga; grunneierlaget, grunneierlag, grunneierlagene)* telektulajdonosok érdekvédelmi szervezete
grunnelement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grunnelementet, grunnelement, grunnelementa; grunnelementet, grunnelementer, grunnelementa; grunnelementet, grunnelement, grunnelementene; grunnelementet, grunnelementer, grunnelementene)* **1** alkotóelem **2** *filosofi* őselem
grunnerverv *fn* -et *(grunnervervet, grunnerverv, grunnerverva; grunnervervet, grunnerverv, grunnervervene)* **1** *ved kjøp* telekvásárlás, telek felvásárlása, földtulajdonszerzés (vásárlás útján) **2** *ved ekspropriasjon* telekkisajátítás, földtulajdonszerzés (kisajátítás útján)
grunnervervelse *fn* -en *(grunnervervelsen, grunnervervelser, grunnervervelsene)* telekszerzés, földtulajdonszerzés
grunnerverver *fn* telekvásárló, telekszerző
grunnfag *fn* -et *(grunnfaget, grunnfag, grunnfaga; grunnfaget, grunnfag, grunnfagene)* alapszak, bachelor szak
grunnfalsk *mn (grunnfalskt, grunnfalske, grunnfalske)* alapvetően hamis; *en grunnfalsk påstand* alapvetően hamis állítás
grunnfarge *fn* -en *(grunnfargen, grunnfarger, grunnfargene)* alapszín
grunnfeste *ige* -et/-a *(grunnfester, grunnfesta, grunnfesta; grunnfester, grunnfestet, grunnfestet)* megerősít, megszilárdít, gyökerezik; *grunnfeste de demokratiske tradisjoner* megszilárdítja a demokratikus hagyományokat; *tanken om likhet for loven er grunnfestet i folket* a törvény előtti egyenlőség gondolata a nép (felfogásában) gyökerezik
grunnfestet *mn (grunnfestet, grunnfestete, grunnfestete; grunnfestet, grunnfestede, grunnfestede)* megalapozott, szilárd, megingathatatlan; *ha en grunnfestet posisjon* megingathatatlan pozíciója van
grunnfjell *fn* -et *(grunnfjellet, grunnfjell, grunnfjella; grunnfjellet, grunnfjell, grunnfjellene)* alapkőzet, ágykőzet, fekükőzet
grunnflate *fn* -en/-a *(grunnflaten, grunnflater, grunnflatene; grunnflata, grunnflater, grunnflatene)* alapterület; *leiligheten har en grunnflate på 200 m²* a lakás alapterülete 200 m²
grunnfond *fn* -et *(grunnfondet, grunnfond, grunnfonda; grunnfondet, grunnfond, grunnfondene)* alaptőke
grunnfondsbevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grunnfondsbeviset, grunnfondsbevis, grunnfondsbevisa; grunnfondsbeviset, grunnfondsbeviser, grunnfondsbevisa; grunnfondsbeviset, grunnfondsbevis, grunnfondsbevisene; grunnfondsbeviset, grunnfondsbeviser, grunnfondsbevisene)* alaptőke-emeléskor kibocsájtott értékpapír
grunnforekomst *fn* felszín alatti természeti kincs
grunnform *fn* -en/-a *(grunnformen, grunnformer, grunnformene; grunnforma, grunnformer, grunnformene)* **1** eredeti alak, forma, elsődleges, kezdeti forma **2** *grammatikk* ragozatlan alak **3** *adjektiv* alapfok
grunnforskning *fn* -en/-a *(grunnforskningen, grunnforskninger, grunnforskningene; grunnforskninga, grunnforskninger, grunnforskningene)* alapkutatás

grunngi *ige (grunngir, grunngav, grunngitt; grunngir, grunnga, grunngitt)* indokol; *grunngi en klage med at...* a panaszt azzal indokolta, hogy...
grunngiing *fn* -en/-a *(grunngiingen, grunngiinger, grunngiingene; grunngiinga, grunngiinger, grunngiingene)* **grunngiving** -en/-a *(grunngivingen, grunngivinger, grunngivingene; grunngivinga, grunngivinger, grunngivingene)* **grunngivning** -en/-a *(grunngivningen, grunngivninger, grunngivningene; grunngivninga, grunngivninger, grunngivningene)* indoklás; *hvilken grunngiving gav hun?* milyen indoklást adott?, mit hozott fel indoklásul?
grunnhav *fn* -et *(grunnhavet, grunnhav, grunnhava; grunnhavet, grunnhav, grunnhavene)* sekélytenger, peremtenger, epikontinentális tenger
grunnholdning *fn* -en/-a *(grunnholdningen, grunnholdninger, grunnholdningene; grunnholdninga, grunnholdninger, grunnholdningene)* alapállás, alapvető hozzáállás
grunning *fn* -en/-a *(grunningen, grunninger, grunningene; grunninga, grunninger, grunningene)* alapozás
grunnkapital *fn* -en *(grunnkapitalen, grunnkapitaler, grunnkapitalene)* alaptőke
grunnkunnskap *fn* alapismeret
grunnlag *fn* -et *(grunnlaget, grunnlag, grunnlaga; grunnlaget, grunnlag, grunnlagene)* alap, kiindulópont; *påstanden savner ethvert grunnlag* az állítás minden alapot nélkülöz; *på vitenskapelig grunnlag* tudományos alapon; *på grunnlag av* vmi alapján; *avgjørelsen ble tatt på sviktende grunnlag* a döntés ingatag alapokon nyugszik; *legge grunnlag for* megalapoz; *gi grunnlag for* alapot ad; *ha grunnlag for* megalapozott, indokolt; *danne grunnlag for* kiindulópontul szolgál vmihez, alapját képezi vminek
grunnlagsinformasjon *fn* alapinformáció
grunnlegge *ige (grunnlegger, grunnla, grunnlagt)* alapít; *grunnlegge et universitet* egyetemet alapít
grunnleggelse *fn* -en *(grunnleggelsen, grunnleggelser, grunnleggelsene)* alapítás; *Romas grunnleggelse* Róma alapítása
grunnleggende *mn* -, - *(grunnleggende, grunnleggende, grunnleggende)* alapvető; *et grunnleggende verk* egy alapvető mű
grunnlegger *fn* -eren, -ere, -erne *(grunnleggeren, grunnleggere, grunnleggerne)* alapító; *han var byens grunnlegger* ő volt a város alapítója
grunnlinje *fn* -en/-a *(grunnlinjen, grunnlinjer, grunnlinjene; grunnlinja, grunnlinjer, grunnlinjene)* alap, alapvonal; *høyden i trekanten står vinkelrett på grunnlinjen* a háromszög magassága merőleges az alapra
grunnlov *fn* -en *(grunnloven, grunnlover, grunnlovene)* alkotmány
grunnlovfestet *mn (grunnlovfestet, grunnlovfestete, grunnlovfestete; grunnlovfestet, grunnlovfestede, grunnlovfestede)* alkotmányban lefektetett, alkotmányos
grunnlovgivende *mn* -, - *(grunnlovgivende, grunnlovgivende, grunnlovgivende)* alkotmányozó; *den grunnlovgivende forsamling* alkotmányozó nemzetgyűlés
grunnlovsbrudd *fn* -et *(grunnlovsbruddet, grunnlovsbrudd, grunnlovsbrudda; grunnlovsbruddet, grunnlovsbrudd, grunnlovsbruddene)* alkotmánysértés
grunnlovsdag *fn* -en *(grunnlovsdagen, grunnlovsdager, grunnlovsdagene)* alkotmány napja
grunnlovsdommer *fn* alkotmánybíró
grunnlovsdomstol *fn* alkotmánybíróság
grunnlovsendring *fn* -en/-a *(grunnlovsendringen, grunnlovsendringer, grunnlovsendringene; grunnlovsendringa, grunnlovsendringer, grunnlovsendringene)* alkotmánymódosítás
grunnlovsfeste *ige* alkotmányban rögzít
grunnlovsforslag *fn* -et *(grunnlovsforslaget, grunnlovsforslag, grunnlovsforslaga; grunnlovsforslaget, grunnlovsforslag, grunnlovsforslagene) jus* alkotmánymódosítási javaslat
grunnlovsjurist *fn* alkotmányjogász
grunnlovsmessig *mn (grunnlovsmessig, grunnlovsmessige, grunnlovsmessige)* alkotmányos
grunnlovsparagraf *fn* -en *(grunnlovsparagrafen, grunnlovsparagrafer, grunnlovsparagrafene)* alkotmány paragrafusa
grunnlovsstridig *mn (grunnlovsstridig, grunnlovsstridige, grunnlovsstridige)* alkotmányellenes
grunnlovsutkast *fn* -et *(grunnlovsutkastet, grunnlovsutkast, grunnlovsutkasta; grunnlovsutkastet, grunnlovsutkast, grunnlovsutkastene)* alkotmánytervezet
grunnlønn *fn* -en/-a *(grunnlønnen, grunnlønner, grunnlønnene; grunnlønna, grunnlønner, grunnlønnene)* alapfizetés
grunnløs *mn (grunnløst, grunnløse, grunnløse)* alaptalan, megalapozatlan; *grunnløse beskyldninger* alaptalan vádaskodások
grunnmasse *fn* -en *(grunnmassen, grunnmasser, grunnmassene)* alapanyag
grunnmur *fn* -en *(grunnmuren, grunnmurer, grunnmurene)* alapfal, házalap; *støpe grunnmur* házalapot önt (betonból)
grunnmønster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(grunnmønsteret, grunnmønster, grunnmønstra; grunnmønsteret, grunnmønster, grunnmønstrene; grunnmønstret, grunnmønstre, grunnmønstra; grunnmønstret, grunnmønstre, grunnmønstrene)* alap szabásminta
grunnopplæring *fn* -en/-a *(grunnopplæringen, grunnopplæringer, grunnopplæringene; grunnopplæringa, grunnopplæringer, grunnopplæringene)* alapfokú oktatás

grunnpilar *fn* -en *(grunnpilaren, grunnpilarer, grunnpilarene)* alappillér, tartóoszlop; *skolen er en av samfunnets grunnpilarer* az iskola a társadalom egyik alappillére
grunnplan *fn* -et *(grunnplanet, grunnplan, grunnplana; grunnplanet, grunnplan, grunnplanene)* **1** alaprajz **2** alapszint; *undervisning på grunnplanet* alapszintű oktatás **3** tagság
grunnpreg *fn* -et *(grunnpreget, grunnpreg, grunnprega; grunnpreget, grunnpreg, grunnpregene)* alapvonás, fő jellemvonás
grunnprinsipp *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grunnprinsippet, grunnprinsipp, grunnprinsippa; grunnprinsippet, grunnprinsipper, grunnprinsippa; grunnprinsippet, grunnprinsipp, grunnprinsippene; grunnprinsippet, grunnprinsipper, grunnprinsippene)* alapelv
grunnpris *fn* -en *(grunnprisen, grunnpriser, grunnprisene)* alapár
grunnregel *fn* -en *(grunnregelen, grunnregler, grunnreglene)* alapszabály
grunnrente *fn* -en/-a *(grunnrenten, grunnrenter, grunnrentene; grunnrenta, grunnrenter, grunnrentene)* földjáradék
grunnrik *mn (grunnrikt, grunnrike, grunnrike)* dúsgazdag
grunnriss *fn* -et *(grunnrisset, grunnriss, grunnrissa; grunnrisset, grunnriss, grunnrissene)* **1** alaprajz, körvonal(ak); *gi grunnriss av noe* körvonalaz **2** felülnézet
grunnsetning *fn* -en/-a *(grunnsetningen, grunnsetninger, grunnsetningene; grunnsetninga, grunnsetninger, grunnsetningene)* alaptétel, sarktétel, axióma, alapelv; *matematikkens grunnsetninger* a matematika alaptételei; *det strider mot mine grunnsetninger å...* elenkezik az alapelveimmel, hogy...
grunnsette *ige (grunnsetter, grunnsatte, grunnsatt)* elsüllyeszt (hajót)
grunnskatt *fn* -en *(grunnskatten, grunnskatter, grunnskattene)* telekadó
grunnskole *fn* -en *(grunnskolen, grunnskoler, grunnskolene)* általános iskola
grunnskoleelev *fn* -en *(grunnskoleeleven, grunnskoleelever, grunnskoleelevene)* általános iskolai tanuló
grunnskudd *fn* -et *(grunnskuddet, grunnskudd, grunnskudda; grunnskuddet, grunnskudd, grunnskuddene)* **1** *kanonskudd* vízvonal alatti találat **2** *overf.* halálos csapás
grunnslør *fn* -et *(grunnsløret, grunnslør, grunnsløra; grunnsløret, grunnslør, grunnslørene) foto* alapfátyol
grunnstein *fn* -en *(grunnsteinen, grunnsteiner, grunnsteinene)* alapkő; *høytidelig nedleggelse av grunnstein* ünnepélyes alapkőletétel
grunnstilling *fn* -en/-a *(grunnstillingen, grunnstillinger, grunnstillingene; grunnstillinga, grunnstillinger, grunnstillingene)* alapállás, vigyázzállás
grunnstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grunnstoffet, grunnstoff, grunnstoffa; grunnstoffet, grunnstoffer, grunnstoffa; grunnstoffet, grunnstoff, grunnstoffene; grunnstoffet, grunnstoffer, grunnstoffene)* alkotóelem, kémiai elem
grunnstønad *fn* -en *(grunnstønaden, grunnstønader, grunnstønadene)* fogyatékossági támogatás
grunnstøte *ige* -te *(grunnstøter, grunnstøtte, grunnstøtt)* zátonyra fut, megfeneklik
grunnsubstans *fn* alapállomány
grunnsvill *fn* -en/-a *(grunnsvillen, grunnsviller, grunnsvillene; grunnsvilla, grunnsviller, grunnsvillene)* talpgerenda
grunntall *fn* -et *(grunntallet, grunntall, grunntalla; grunntallet, grunntall, grunntallene)* tőszám, tőszámnév; *én, to, tre osv. er grunntall* az egy, kettő, három stb. tőszámok
grunntanke *fn* -en *(grunntanken, grunntanker, grunntankene)* alapgondolat, alapeszme
grunntekst *fn* -en/-a *(grunnteksten, grunntekster, grunntekstene; grunnteksta, grunntekster, grunntekstene)* eredeti szöveg; *hva står det i grunnteksten?* mi áll az eredeti szövegben?
grunntone *fn* -en *(grunntonen, grunntoner, grunntonene)* **I** alaphang, tonika; *akkorder består av grunntone, ters og kvint* az akkord alaphangból, tercből és kvintből áll **II** alaphangulat
grunntrekk *fn* -et *(grunntrekket, grunntrekk, grunntrekka; grunntrekket, grunntrekk, grunntrekkene)* fő vonás, alapvonás; *arvelighetslæren i grunntrekk* a számazástan főbb vonásokban
grunnutdannelse *fn* -en *(grunnutdannelsen, grunnutdannelser, grunnutdannelsene)*
grunnutdanning -en/-a *(grunnutdanningen, grunnutdanninger, grunnutdanningene; grunnutdanninga, grunnutdanninger, grunnutdanningene)* alapképzés, alapfokú képzés
grunnvann *fn* -et *(grunnvannet, grunnvann, grunnvanna; grunnvannet, grunnvann, grunnvannene)* talajvíz
grunnvannsreservoar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grunnvannsreservoaret, grunnvannsreservoar, grunnvannsreservoara; grunnvannsreservoaret, grunnvannsreservoarer, grunnvannsreservoara; grunnvannsreservoaret, grunnvannsreservoar, grunnvannsreservoarene; grunnvannsreservoaret, grunnvannsreservoarer, grunnvannsreservoarene)* talajvízkészlet
grunnverdi *fn* -en *(grunnverdien, grunnverdier, grunnverdiene)* alapérték; *de etiske grunnverdier* etikai alapértékek
grunnvoll *fn* -en *(grunnvollen, grunnvoller, grunnvollene)* alap, alapozás; *huset har en svak grunnvoll* gyenge a ház alapja; *legge en god grunnvoll for noe* jól megalapoz vmit; *samfunnet ble rystet i sine grunnvoller* alapjaiban rázta meg a társadalmat

gruntgående *mn* -, - *(gruntgående, gruntgående, gruntgående)* sekély járású, kis merülésű; *et gruntgående skip* kis merülésű hajó
gruoppvekkende *mn* -, - *(gruoppvekkende, gruoppvekkende, gruoppvekkende)* szörnyű, rémes
gruppe *fn* -en/-a *(gruppen, grupper, gruppene; gruppa, grupper, gruppene)* **1** csoport, csapat; *en gruppe etterforskere* nyomozócsapat; *dele inn i grupper* csoportokra oszt; *danne grupper* csoportokat alkot; *i grupper* csoportosan, csoportokban **2** *musikk* együttes, banda **3** *parlament* frakció
gruppearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gruppearbeidet, gruppearbeid, gruppearbeida; gruppearbeidet, gruppearbeider, gruppearbeida; gruppearbeidet, gruppearbeid, gruppearbeidene; gruppearbeidet, gruppearbeider, gruppearbeidene)* csoportmunka
gruppebilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(gruppebildet, gruppebilder, gruppebilda; gruppebildet, gruppebilder, gruppebildene)* csoportkép
gruppeformann *fn (gruppeformannen, gruppeformenn, gruppeformennene)* csoportfelelős
gruppefører *fn* -eren, -ere, -erne *(gruppeføreren, gruppeførere, gruppeførerne)* frakcióvezető; *partiets gruppefører* a párt frakcióvezetője
gruppeleder *fn* -eren, -ere, -erne *(gruppelederen, gruppeledere, gruppelederne)* csoportvezető; *parlamentarisk gruppeleder* frakcióvezető
gruppelivsforsikring *fn* -en/-a *(gruppelivsforsikringen, gruppelivsforsikringer, gruppelivsforsikringene; gruppelivsforsikringa, gruppelivsforsikringer, gruppelivsforsikringene)* kollektív életbiztosítás
gruppemøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(gruppemøtet, gruppemøter, gruppemøta; gruppemøtet, gruppemøter, gruppemøtene)* pártgyűlés, csoport értekezlet
grupperabatt *fn* -en *(grupperabatten, grupperabatter, grupperabattene)* csoportos kedvezmény
gruppere *ige* -te *(grupperer, grupperte, gruppert)* **1** csoportosít; *søkerne ble gruppert etter alder* az igénylőket kor szerint csoportosították **2** csoportosul, gyülekezik; *gjestene grupperte seg rundt i salongen* a vendégek a szalonban gyülekeztek
gruppereise *fn* -en/-a *(gruppereisen, gruppereiser, gruppereisene; gruppereisa, gruppereiser, gruppereisene)* csoportos utazás
gruppering *fn* -en/-a *(grupperingen, grupperinger, grupperingene; grupperinga, grupperinger, grupperingene)* csoportosulás
gruppesamtale *fn* csoportos beszélgetés
gruppesex *fn* -en *(gruppesexen, gruppesexer, gruppesexene)* csoportszex
gruppesøksmål *fn jus* társult perlés, keresethalmazat
gruppeteori *fn* csoportelmélet
gruppeterapi *fn* -en *(gruppeterapien, gruppeterapier, gruppeterapiene)* csoportterápia
gruppevis$_1$ *mn* csoportos; *gruppevist fremmøte* csoportos megjelenés
gruppevis$_2$ *htsz* csoportosan; *komme gruppevis* csoportosan jönnek
grus *fn* -en/-et *(grusen, gruser, grusene; gruset, grus, grusa; gruset, grus, grusene)* sóder, kulé kavics, murva; *falle i grus* rombadől; *legge i grus* romba dönt; *ligge i grus* romokban hever
grusbane *fn* -en *(grusbanen, grusbaner, grusbanene)* salakpálya
gruse *ige* -et/-a *(gruser, grusa, grusa; gruser, gruset, gruset)* kaviccsal beszór
gruselig *mn (gruselig, gruselige, gruselige)* rettenetes, borzasztó
gruset *mn (gruset, grusete, grusete)* kavicsos
gruslagt *mn* -, -e *(gruslagt, gruslagte, gruslagte)* kavicsos, kaviccsal beszórt
gruslegge *ige (gruslegger, grusla, gruslagt)* kaviccsal beszór
grusom *mn (grusomt, grusomme, grusomme)* kegyetlen, borzasztó, szörnyű; *et grusomt mord* kegyetlen gyilkosság; *Ivan den grusomme* Rettegett Iván
grusomhet *fn* -en/-a *(grusomheten, grusomheter, grusomhetene; grusomheta, grusomheter, grusomhetene)* kegyetlenség, kegyetlenkedés, szörnyűség
grustak *fn* -et *(grustaket, grustak, grustaka; grustaket, grustak, grustakene)* sóderbánya, kavicsbánya
grusvei *fn* -en *(grusveien, grusveier, grusveiene)* kavicsos út
grut *fn* -en/-et *(gruten, gruter, grutene; grutet, grut, gruta; grutet, grut, grutene)* lerakódás, zacc; *spå i grut* zaccból jósol
gruve *fn* -en/-a *(gruven, gruver, gruvene; gruva, gruver, gruvene)* bánya
gruvearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gruvearbeidet, gruvearbeid, gruvearbeida; gruvearbeidet, gruvearbeider, gruvearbeida; gruvearbeidet, gruvearbeid, gruvearbeidene; gruvearbeidet, gruvearbeider, gruvearbeidene)* bányamunka
gruvearbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(gruvearbeideren, gruvearbeidere, gruvearbeiderne)* bányász
gruvebus *fn* **gruvebuse** szénbányász
gruveby *fn* -en *(gruvebyen, gruvebyer, gruvebyene)* **1** bányászváros **2** *hist* bányaváros
gruvedistrikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gruvedistriktet, gruvedistrikt, gruvedistrikta; gruvedistriktet, gruvedistrikter, gruvedistrikta; gruvedistriktet, gruvedistrikt, gruvedistriktene; gruvedistriktet, gruvedistrikter, gruvedistriktene)* bányavidék
gruvedrift *fn* -en/-a *(gruvedriften, gruvedrifter, gruvedriftene; gruvedrifta, gruvedrifter, gruvedriftene)* bányászat

gruveeksplosjon *fn* -en *(gruveeksplosjonen, gruveeksplosjoner, gruveeksplosjonene)* bányalégrobbanás
gruvefelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gruvefeltet, gruvefelt, gruvefelta; gruvefeltet, gruvefelter, gruvefelta; gruvefeltet, gruvefelt, gruvefeltene; gruvefeltet, gruvefelter, gruvefeltene)* bányaterület
gruvegang *fn* -en *(gruvegangen, gruveganger, gruvegangene)* bányajárat, bányaalagút
gruvegass *fn* bányalég, sújtólég, viheder
gruvelampe *fn* -en/-a *(gruvelampen, gruvelamper, gruvelampene; gruvelampa, gruvelamper, gruvelampene)* bányászlámpás
gruverdig *mn* borzasztó, rettenetes
gruvesjakt *fn* -en/-a *(gruvesjakten, gruvesjakter, gruvesjaktene; gruvesjakta, gruvesjakter, gruvesjaktene)* tárnalejárat, akna
gruveulykke *fn* -en/-a *(gruveulykken, gruveulykker, gruveulykkene; gruveulykka, gruveulykker, gruveulykkene)* bányaszerencsétlenség
gry$_1$ *fn* -et *(gryet, gry, grya; gryet, gry, gryene)* hajnal, hajnalhasadás, virradat
gry$_2$ *ige* -dde *(gryr, grydde, grydd)* virrad, pitymallik, hajnalodik; *dagen gryr* hajnalodik; *en gryende mistanke* ébredő gyanú
gryende *mn* **1** virradó, világosodó, hajnalodó **2** kezdődő, ébredő, ébredező, nyiladozó, kibontakozó, fokozatosan növekvő, fokozódó; *gryende erkjennelse* egyre növekvő elismerés; *gryende seksualitet* bontakozó szexualitás; *det er gryende tegn på* egyre több jel mutat arra
gryn *fn* -et *(grynet, gryn, gryna; grynet, gryn, grynene)* **1** dara, hántolt szem; *ikke et gryn* szemernyit sem, a legkevésbé sem **2** csöppség; *det lille grynet* a kis csöppség **3** garas, fitying, lóvé, dohány; *mangle gryn* nincs egy fityingje sem; *han er stinn av gryn* tele van lóvéval, dohánnyal
gryning *fn* -en/-a *(gryningen, gryninger, gryningene; gryninga, gryninger, gryningene)* pirkadat, virradat
grynmel *fn* -et *(grynmelet, grynmel, grynmela; grynmelet, grynmel, grynmelene)* **grynmjøl** -et *(grynmjølet, grynmjøl, grynmjøla; grynmjølet, grynmjøl, grynmjølene)* daraliszt
grynsodd *fn* -et *(grynsoddet, grynsodd, grynsodda; grynsoddet, grynsodd, grynsoddene)* zöldséges húsos árpaleves
grynsuppe *fn* -en/-a *(grynsuppen, grynsupper, grynsuppene; grynsuppa, grynsupper, grynsuppene)* árpaleves
grynt *fn* -et *(gryntet, grynt, grynta; gryntet, grynt, gryntene)* röfögés, morgás; *få et grynt til svar* válaszként egy morgást kapott
grynte *ige* -et/-a *(grynter, grynta, grynta; grynter, gryntet, gryntet)* röfög, morog; *grisen grynter* a disznó röfög
grynteokse *fn* -en *(grynteoksen, grynteokser, grynteoksene) zool* jak-bika
grynvelling *fn* -en/-a *(grynvellingen, grynvellinger, grynvellingene; grynvellinga, grynvellinger, grynvellingene)* daraleves
gryte *fn* -en/-a *(gryten, gryter, grytene; gryta, gryter, grytene)* **I 1** üst, bogrács **2** lábas, fedeles serpenyő; *sette over gryten* feltesz vmit egy lábasban; *små gryter har også ører* gyerek füle mindent meghall, Nicht vor dem Kind! (Ne a gyerek előtt!) **3** ragu/vagdalékos fogás; *servere en gryte* (párolt) vagdalthúst szolgált fel **II** *geografi* katlan, medence; *Oslogryta* Osloi-medence
gryterett *fn* -en *(gryteretten, gryteretter, gryterettene)* ragu
gryteunderlag *fn* edényalátét
grytidlig *htsz* kora hajnalban, pirkadatkor; *stå opp grytidlig om morgenen* kora hajnalban kelt
gräddost *fn* -en *(gräddosten, gräddoster, gräddostene)* svéd krémsajt
grå *mn (grått, gråe, gråe; grått, grå, grå)* szürke
gråaktig *mn (gråaktig, gråaktige, gråaktige)* szürkés
gråbein *fn* -en *(gråbeinen, gråbeiner, gråbeinene)* farkas, ordas, toportyán, féreg, csikasz
gråblakk *mn* fakószürke
gråblyant *fn* fekete ceruza, grafitceruza
gråbror *fn (gråbroren, gråbrødre, gråbrødrene)* szürke csuhás szerzetes, ferencesrendi szerzetes
grådig *mn (grådig, grådige, grådige)* falánk, mohó
grådighet *fn* -en/-a *(grådigheten, grådigheter, grådighetene; grådigheta, grådigheter, grådighetene)* falánkság, mohóság
grådodre *fn* -en/-a *(grådodren, grådodrer, grådodrene; grådodra, grådodrer, grådodrene)* közönséges ternye
grågås *fn (grågåsen, grågjæser, grågjæsene; grågåsen, grågjess, grågjessene; grågåsa, grågjæser, grågjæsene; grågåsa, grågjess, grågjessene)* nyári lúd, házi lúd
grågåstrekk *fn* -et *(grågåstrekket, grågåstrekk, grågåstrekka; grågåstrekket, grågåstrekk, grågåstrekkene)* ludak V-alakú vonulása
gråhet *fn* -en/-a *(gråheten, gråheter, gråhetene; gråheta, gråheter, gråhetene)* szürkeség
gråhval *fn* -en *(gråhvalen, gråhvaler, gråhvalene)* szürke bálna
gråhvit *mn* -t, -e *(gråhvitt, gråhvite, gråhvite)* szürkésfehér
gråhåret *mn (gråhåret, gråhårete, gråhårete; gråhåret, gråhårede, gråhårede)* **gråhåra** -, - *(gråhåra, gråhåra, gråhåra)* ősz(hajú)
grålig *mn (grålig, grålige, grålige)* szürkés
grålys *fn* -et *(grålyset, grålys, grålysa; grålyset, grålys, grålysene)* virradat első fénye
grålysning *fn* -en/-a *(grålysningen, grålysninger, grålysningene; grålysninga, grålysninger, grålysningene)* virradat, pirkadat, reggeli szürkület, hajnal
gråmale *ige* -te *(gråmaler, gråmalte, gråmalt)* szürkére fest

gråmalt *mn* szürkére festett
gråmåke *fn* -en/-a *(gråmåken, gråmåker, gråmåkene; gråmåka, gråmåker, gråmåkene)* ezüstsirály
gråmåse *fn* -en *(gråmåsen, gråmåser, gråmåsene)* ezüstsirály
gråne *ige* -et/-a *(gråner, gråna, gråna; gråner, grånet, grånet)* szürkül, őszül; *håret begynner å gråne* őszülni kezd a haja
gråolder *fn (gråolderen, gråoldrer, gråoldrene; gråolderen, gråoldre, gråoldrene; gråoldra, gråoldrer, gråoldrene; gråoldra, gråoldre, gråoldrene)* **gråor** -en/-a *(gråoren, gråorer, gråorene; gråora, gråorer, gråorene) bot* hamvas éger
gråsel *fn* -en *(gråselen, gråseler, gråselene)* szürke fóka, kúpos fóka
gråselje *fn* -en/-a *(gråseljen, gråseljer, gråseljene; gråselja, gråseljer, gråseljene) bot* rekettyefűz, hamvas fűz
gråsisik *fn zool* zsezse
gråskala *fn* -en *(gråskalaen, gråskalaer, gråskalaene)* szürkeskála
gråskimlet *mn* szürke foltos; *gråskimlet hest* almásszürke, almásderes ló
gråskimmel *fn* **1** *mykologi* szürkerothadás, Botrytis cinerea **2** *hest* almásderes, almásszürke, vasderes
gråskjegget *mn* szürke szakállú, ősz szakállú
gråsone *fn* -en/-a *(gråsonen, gråsoner, gråsonene; gråsona, gråsoner, gråsonene)* szürke zóna
gråspette *fn* -en/-a *(gråspetten, gråspetter, gråspettene; gråspetta, gråspetter, gråspettene)* hamvas küllő
gråsprengt *mn* -, -e *(gråsprengt, gråsprengte, gråsprengte)* őszes, őszülő; *gråsprengt skjegg* őszes szakáll
gråspurv *fn* -en *(gråspurven, gråspurver, gråspurvene)* házi veréb
gråstein *fn* -en *(gråsteinen, gråsteiner, gråsteinene)* szürke kő(zet) *gránit, gneisz*
gråstenk *fn* -et *(gråstenket, gråstenk, gråstenka; gråstenket, gråstenk, gråstenkene)* szürke csík, szürkés árnyalat; *ha gråstenk i håret* ősz hajtincsei vannak, őszül
gråstenket *fn* őszülő hajú
gråstrupetrost *fn zool* halvány rigó
gråt *fn* -en *(gråten, gråter, gråtene)* sírás, zokogás; *ha gråten i halsen* sírás fojtogatja; *briste i gråt* zokogásban tör ki; *holde tilbake gråten* visszatartja a sírást; *være på gråten* majdnem sírva fakad
gråtass *fn* -en *(gråtassen, gråtasser, gråtassene)* farkas, dúvad
gråte$_1$ *fn* sírhatnék
gråte$_2$ *ige (gråter, gråt, grått)* sír; *gråter som et barn* sír, mint egy gyermek; *gråte av glede* örömében sír; *det er til å gråte av* sírnivaló, sírni kell tőle; *ikke vite om en skal le eller gråte* nem tudja, hogy sírjon vagy nevessen
gråteanfall *fn* -et *(gråteanfallet, gråteanfall, gråteanfalla; gråteanfallet, gråteanfall, gråteanfallene)* sírógörcs
gråteferdig *mn (gråteferdig, gråteferdige, gråteferdige)* kész elsírni magát, a sírás határán van
gråtekone *fn* -en/-a *(gråtekonen, gråtekoner, gråtekonene; gråtekona, gråtekoner, gråtekonene)* siratóasszony, halottsirató
gråteri *fn* -en/-a *(gråterien, gråterier, gråteriene; gråteria, gråterier, gråteriene)* sírógörcs
gråtetokt *fn* -en/-a *(gråtetokten, gråtetokter, gråtetoktene; gråtetokta, gråtetokter, gråtetoktene)* sírógörcs
gråtkvalt *mn (gråtkvalt, gråtkvalte, gråtkvalte)* sírástól fojtogatott; *hviske med gråtkvalt stemme* sírástól fojtogatott hangon suttog
gråtrost *fn* -en *(gråtrosten, gråtroster, gråtrostene) zool* fenyőrigó
gråvann *fn* szürke víz
gråverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gråverket, gråverk, gråverka; gråverket, gråverker, gråverka; gråverket, gråverk, gråverkene; gråverket, gråverker, gråverkene)* mókusbunda
grøde *fn* -en/-a *(grøden, grøder, grødene; grøda, grøder, grødene)* termés; *få god grøde* jó termése lett; *Markens grøde (Hamsun)* Áldott anyaföld
grøderik *mn (grøderikt, grøderike, grøderike)* termékeny (föld), gazdagon, dúsan termő, bő termést hozó
grøft *fn* -en/-a *(grøften, grøfter, grøftene; grøfta, grøfter, grøftene)* árok, gödör; *sykkelen havnet i grøfta* a kerékpár az árokban kötött ki; *kjøre i grøften* elront, tönkretesz vmit, kudarcot vall vmivel
grøfte *ige* -et/-a *(grøfter, grøfta, grøfta; grøfter, grøftet, grøftet)* árkot ás, gödröt ás, árkol; *grøfte ut en myr* mocsarat lecsapol
grøftefyll *fn* -en/-a/-et *(grøftefyllen, grøftefyller, grøftefyllene; grøftefyllet, grøftefyll, grøftefylla; grøftefyllet, grøftefyll, grøftefyllene; grøftefylla, grøftefyller, grøftefyllene)* utcai ivászat, részegeskedés
grøftegraver *fn* -eren, -ere, -erne *(grøftegraveren, grøftegravere, grøftegraverne)* árokásó gép
grøftekant *fn* -en *(grøftekanten, grøftekanter, grøftekantene)* árokszél, árokpart
grøftesoleie *fn bot* békaboglárka
Grønland *fn* Grönland
grønlandshval *fn* -en *(grønlandshvalen, grønlandshvaler, grønlandshvalene)* grönlandi bálna
grønlandsk *mn (grønlandsk, grønlandske, grønlandske)* grönlandi
grønlandsmåke *fn* -en/-a *(grønlandsmåken, grønlandsmåker, grønlandsmåkene; grønlandsmåka, grønlandsmåker, grønlandsmåkene)* sarki sirály
grønlandssel *fn* -en *(grønlandsselen, grønlandsseler, grønlandsselene)* grönlandi fóka

grønlender *fn* -eren, -ere, -erne *(grønlenderen, grønlendere, grønlenderne)* grönlandi ember
grønn sandjeger *fn zool* mezei homokfutrinka
grønn *mn (grønt, grønne, grønne)* zöld; *gresset er grønt* a fű zöld; *han er i hans grønne ungdom* zöldfülű; *den grønna øya* a zöld sziget, Írország; *gi/få grønt lys* zöld utat ad/kap, szabad utat ad/kap; *være grønn av misunnelse* sárga az irigységtől; *ergre seg grønn* vörös a dühtől
grønnaks *fn* -et *(grønnakset, grønnaks, grønnaksa; grønnakset, grønnaks, grønnaksene) bot* szálkaperje
grønnaktig *mn (grønnaktig, grønnaktige, grønnaktige)* zöldes
grønnalge *fn* -en *(grønnalgen, grønnalger, grønnalgene)* zöldmoszat
grønnblå *mn (grønnblått, grønnblåe, grønnblåe; grønnblått, grønnblå, grønnblå)* zöldeském
grønnburkne *fn bot* zöld fodorka
grønnes *ige (grønnes, grønnes, grønnes)* zöldül, zöldell; *markene begynner å grønnes* kizöldül a határ
grønnfarget *mn (grønnfarget, grønnfargete, grønnfargete; grønnfarget, grønnfargede, grønnfargede)* zöldszínű
grønnfink *fn* -en *(grønnfinken, grønnfinker, grønnfinkene) zool* zöldike
grønnfôr *fn* -et *(grønnfôret, grønnfôr, grønnfôra; grønnfôret, grønnfôr, grønnfôrene)* zöldtakarmány
grønnkolling *fn* éretlen, zöldfülű fiatal
grønnkurle *fn bot* hegyi zöldike
grønnkål *fn* -en *(grønnkålen, grønnkåler, grønnkålene) bot* fodros kel, fodorkel, leveles kel
grønnlig *mn (grønnlig, grønnlige, grønnlige)* zöldes
grønnmale *ige* -te *(grønnmaler, grønnmalte, grønnmalt)* zöldre fest
grønnmalt *mn* zöldre festett; *en grønnmalt vegg* zöldre festett fal
grønnmynte *fn bot* fodormenta, zöldmenta
grønnsak *fn* -en/-a *(grønnsaken, grønnsaker, grønnsakene; grønnsaka, grønnsaker, grønnsakene)* zöldség
grønnsakbutikk *fn* zöldséges (bolt), zöldségbolt, zöldségüzlet
grønnsakhandler *fn* -eren, -ere, -erne *(grønnsakhandleren, grønnsakhandlere, grønnsakhandlerne)* **grønnsakshandler** zöldségkereskedő, zöldséges
grønnsaksuppe *fn* -en/-a *(grønnsaksuppen, grønnsaksupper, grønnsaksuppene; grønnsaksuppa, grønnsaksupper, grønnsaksuppene)* zöldségleves
grønnsaktorv *fn* -et *(grønnsaktorvet, grønnsaktorv, grønnsaktorva; grønnsaktorvet, grønnsaktorv, grønnsaktorvene)* **grønnsaktorg** -et *(grønnsaktorget, grønnsaktorg, grønnsaktorga; grønnsaktorget, grønnsaktorg, grønnsaktorgene)* zöldségpiac
grønnsisik *fn* -en *(grønnsisiken, grønnsisiker, grønnsisikene) zool* csíz
grønnskifer *fn* zöldpala
grønnskollet *mn* zöldfülű
grønnskolling *fn* -en *(grønnskollingen, grønnskollinger, grønnskollingene)* zöldfülű
grønnspette *fn* -en/-a *(grønnspetten, grønnspetter, grønnspettene; grønnspetta, grønnspetter, grønnspettene)* **grønnspett** -en *(grønnspetten, grønnspetter, grønnspettene) zool* zöld küllő
grønnstein *fn* zöldpala
grønnstilk *fn* -en *(grønnstilken, grønnstilker, grønnstilkene) zool* réti cankó
grønnsåpe *fn* -en/-a *(grønnsåpen, grønnsåper, grønnsåpene; grønnsåpa, grønnsåper, grønnsåpene)* lágyszappan, kenőszappan, káliszappan
grønnvasking *fn* zöldre festés, zöldre mosás, zöldítés
grønnvier *fn bot* tealevelű fűz
grønske *fn* -en/-a *(grønsken, grønsker, grønskene; grønska, grønsker, grønskene) bot* zöldmoszat, hínár
grønt *fn* n:none **1** zöld **2** zöldfelület **3** zöldség
grøntanlegg *fn* -et *(grøntanlegget, grøntanlegg, grøntanlegga; grøntanlegget, grøntanlegg, grøntanleggene)* zöldterület
grøntareal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(grøntarealet, grøntareal, grøntareala; grøntarealet, grøntarealer, grøntareala; grøntarealet, grøntareal, grøntarealene; grøntarealet, grøntarealer, grøntarealene)* zöldövezet
grøntfôr *fn* -et *(grøntfôret, grøntfôr, grøntfôra; grøntfôret, grøntfôr, grøntfôrene)* zöldtakarmány
grønthandler *fn* -eren, -ere, -erne *(grønthandleren, grønthandlerer, grønthandlerne; grønthandleren, grønthandlere, grønthandlerne)* zöldségárus
grøntområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(grøntområdet, grøntområder, grøntområda; grøntområdet, grøntområder, grøntområdene)* zöldterület, zöldfelület
grøpp *fn* -et *(grøppet, grøpp, grøppa; grøppet, grøpp, grøppene)* dara, derce
grøppe *ige (grøpper, grøppet, grøppet; grøpper, grøpte, grøpt)* durvára darál
grøss *fn* -et *(grøsset, grøss, grøssa; grøsset, grøss, grøssene)* borzongás; *det gikk et grøss gjennom ham* borzongás futott végig rajta
grøsse *ige* -et/-a/-te *(grøsser, grøssa, grøssa; grøsser, grøsset, grøsset; grøsser, grøste, grøst)* borzong, borzad
grøsser *fn* -eren, -ere, -erne *(grøsseren, grøssere, grøsserne)* horror, horrorfilm, krimi, kísértethistória
grøt *fn* -en *(grøten, grøter, grøtene)* **graut** -en *(grauten, grauter, grautene)* kása, gríz, pép, massza, latyak; *gå som katten om den varme grøten* kerülgeti, mint macska a forró kását, mellébeszél, kertel
grøtaktig *mn (grøtaktig, grøtaktige, grøtaktige)* pépes, pépszerű, kásás; *en grøtaktig masse* kásás massza
grøtet *mn (grøtet, grøtete, grøtete)* kásás; *tale grøtet* kásás hangon, motyogva beszél
grøthode *fn* -et, -er, -ene/-a *(grøthodet, grøthoder, grøthoda; grøthodet, grøthoder, grøthodene)*

grauthode -et, -er, -ene/-a *(grauthodet, grauthoder, grauthoda; grauthodet, grauthoder, grauthodene)* fafejű, tökfejű, idióta; *ditt grøthode!* ostoba tökfilkó!
grøtomslag *fn* -et *(grøtomslaget, grøtomslag, grøtomslaga; grøtomslaget, grøtomslag, grøtomslagene)* forró lenmaglisztes borogatás
grøtpinne *fn* -en *(grøtpinnen, grøtpinner, grøtpinnene)* kása kiegészítő: felvágott, sajt, uborka
gründer *fn* -eren, -ere, -erne *(gründeren, gründere, gründerne)* alapító, üzleti, kulturális vállalkozás megalapítója
gründerfortjeneste *fn* -en/-a *(gründerfortjenesten, gründerfortjenester, gründerfortjenestene; gründerfortjenesta, gründerfortjenester, gründerfortjenestene)* vállalkozói haszon
gründervirksomhet *fn* -en/-a *(gründervirksomheten, gründervirksomheter, gründervirksomhetene; gründervirksomheta, gründervirksomheter, gründervirksomhetene)* vállalkozói tevékenység
guano *fn* -en *(guanoen, guanoer, guanoene)* guanó
gubbe *fn* -en *(gubben, gubber, gubbene)* öregember, öreg, apó, vénember, aggastyán; *har du spurt gubben din om lov?* megkérdezte az öregedet, hogy szabad-e?
gubbevelde *fn* -et, -er, -ene/-a *(gubbeveldet, gubbevelder, gubbevelda; gubbeveldet, gubbevelder, gubbeveldene)* az öregek uralma, gerontokrácia
gud hjelpe *ind* isten ments
gud skje lov *fn* **gudskjelov** hála isten(nek), hál' isten(nek), szerencse, szerencsére; *det går gud skje lov bra* hála istennek jól megy; *gud skje lov at du ikke kom* még szerencse, hogy nem jöttél
gud$_1$ *fn* -en *(guden, guder, gudene)* isten, az Úr; *den allmektige Gud* a mindenható Isten; *Herren, hærskarenes Gud (Allhærs Gud)* a Seregek Ura; *be til Gud* Istenhez imádkozik, könyörög; *tro på Gud* hisz Istenben; *Guds rike* az Isten országa; *mennesket spår, men Gud rår* ember tervez, Isten végez; *det må gudene vite* a jó ég tudja, fogalmam sincs; *være et syn for guder* isteni látvány, gyönyörű; *det var et guds under* isteni csoda volt; *gud bevare meg, gud forby* isten ments, isten őrizz; *gud hjelpe meg* isten ments; *du må for guds skjuld ikke si noe* az isten/ég szerelmére, ne mondj semmit; *å gud, som du skremte meg* úristen, de megijesztettél; *så (sant) hjelpe meg Gud!* isten engem úgy segéljen!
gud$_2$ *ind* uramisten, úristen, te jó ég
gudbarn *fn* -et *(gudbarnet, gudbarn, gudbarna; gudbarnet, gudbarn, gudbarnene)* keresztgyermek
gudbenådet *mn (gudbenådet, gudbenådete, gudbenådete; gudbenådet, gudbenådede, gudbenådede)* isteni tehetséggel, kivételes képességekkel megáldott; *en gudbenådet dikter* isteni tehetséggel megáldott költő
guddatter *fn (guddatteren, guddøtre, guddøtrene; guddatteren, guddøtrer, guddøtrene; guddattera, guddøtre, guddøtrene; guddattera, guddøtrer, guddøtrene)* keresztleány
guddom *fn* -men *(guddommen, guddommer, guddommene)* isten, istenség; *Osiris var en egyptisk guddom* Osiris egyiptomi istenség volt; *Kristi guddom* Krisztus istensége
guddommelig *mn (guddommelig, guddommelige, guddommelige)* isteni; *vi moret oss guddommelig* istenien mulattunk; *den guddommelige vilje* az isteni akarat
guddommeliggjøre *ige* istenít; *han ønsket ikke å bli guddommeliggjort* nem kívánta, hogy istenítsék
guddommelighet *fn* -en/-a *(guddommeligheten, guddommeligheter, guddommelighetene; guddommeligheta, guddommeligheter, guddommelighetene)* istenség, vminek isten volta; *doktrinen om guddommeligheten av Kristus* Krisztus istenségének doktrinája
guddomskraft *fn (guddomskraften, guddomskrefter, guddomskreftene; guddomskrafta, guddomskrefter, guddomskreftene)* isteni erő
guddomsmakt *fn* -en/-a *(guddomsmakten, guddomsmakter, guddomsmaktene; guddomsmakta, guddomsmakter, guddomsmaktene)* isteni hatalom, dicsőség; *da skal jeg vise min guddomsmakt på farao* akkor majd megmutatom dicsőségemet a fáraón (2.Móz. 14.17)
gudebilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(gudebildet, gudebilder, gudebilda; gudebildet, gudebilder, gudebildene)* istenkép, idol, bálvány; *Du skal ikke lage deg noe gudebilde* Ne csinálj magadnak faragott képet (2.Móz. 2:4)
gudedrikk *fn* -en *(gudedrikken, gudedrikker, gudedrikkene)* az istenek itala, nektár
gudelig *mn (gudelig, gudelige, gudelige)* **1** istenes, isteni, vallásos, istenfélő, jámbor; *et gudelig menneske* istenfélő ember; *gudelige sanger* istenes énekek; *gudelige bøker* vallásos v. vallási könyvek **2** *ofte nedsettende* szenteskedő
gudelighet *fn* -en/-a *(gudeligheten, gudeligheter, gudelighetene; gudeligheta, gudeligheter, gudelighetene)* istenesség, vallásosság, jámborság
gudelære *fn* -en/-a *(gudelæren, gudelærer, gudelærene; gudelæra, gudelærer, gudelærene)* hitregék, mitológia
gudemenneske *fn* **gudmenneske** istenember
gudfar *fn (gudfaren, gudfedre, gudfedrene)* keresztapa
gudfryktig *mn (gudfryktig, gudfryktige, gudfryktige)* istenfélő
gudfryktighet *fn* -en/-a *(gudfryktigheten, gudfryktigheter, gudfryktighetene; gudfryktigheta, gudfryktigheter, gudfryktighetene)* vallásosság, ájtatosság
gudgitt *mn (gudgitt, gudgitte, gudgitte)* istenadta; *ha en gudgitt gave* istenadta tehetsége van

gudhengiven *mn (gudhengivent, gudhengivne, gudhengivne)* magát istennek átadó; *et gudhengivent sinn* odaadó lelkület
gudinne *fn* -en/-a *(gudinnen, gudinner, gudinnene; gudinna, gudinner, gudinnene)* istennő; *Frøya var kjærlighetens gudinne* Frøya a szerelem istennője volt
gudløs *mn (gudløst, gudløse, gudløse)* istentelen
gudløshet *fn* -en/-a *(gudløsheten, gudløsheter, gudløshetene; gudløsheta, gudløsheter, gudløshetene)* istentelenség
gudmor *fn (gudmoren, gudmødre, gudmødrene; gudmoren, gudmødrer, gudmødrene; gudmora, gudmødre, gudmødrene; gudmora, gudmødrer, gudmødrene)* keresztanya
gudnådslig *mn (gudnådslig, gudnådslige, gudnådslige)* szerencsétlen, nyomorúságos
gudsbarn *fn (gudsbarnet, gudsbarn, gudsbarna)* Isten gyermeke
gudsbespottelig *mn (gudsbespottelig, gudsbespottelige, gudsbespottelige)* istenkáromló
gudsbespottelse *fn* -en *(gudsbespottelsen, gudsbespottelser, gudsbespottelsene)* istenkáromlás
gudsbespotter *fn* -eren, -ere, -erne *(gudsbespotteren, gudsbespottere, gudsbespotterne)* istenkáromló
gudsbevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gudsbeviset, gudsbevis, gudsbevisa; gudsbeviset, gudsbeviser, gudsbevisa; gudsbeviset, gudsbevis, gudsbevisene; gudsbeviset, gudsbeviser, gudsbevisene)* istenérv
gudsbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(gudsbildet, gudsbilder, gudsbilda; gudsbildet, gudsbilder, gudsbildene)* istenkép
gudsdom *fn* -men *(gudsdommen, gudsdommer, gudsdommene)* istenítélet
gudsdyrkelse *fn* -en *(gudsdyrkelsen, gudsdyrkelser, gudsdyrkelsene)* istenimádás
gudsforgåen *mn* istentől elrugaszkodott; *en gudsforgåen knekt* istentelen fickó
gudsforlatt *mn (gudsforlatt, gudsforlatte, gudsforlatte)* istentől elhagyott
gudsfornekter *fn* -eren, -ere, -erne *(gudsfornekteren, gudsfornektere, gudsfornekterne)* istentagadó
gudsfrykt *fn* -en *(gudsfrykten, gudsfrykter, gudsfryktene)* istenfélelem
gudshus *fn* -et *(gudshuset, gudshus, gudshusa; gudshuset, gudshus, gudshusene)* isten háza
gudsjammerlig *mn (gudsjammerlig, gudsjammerlige, gudsjammerlige)* szánalmas, nyamvadt, vacak; *et gudsjammerlig resultat* szánalmas eredmény
gudskjelovkveld *fn* -en *(gudskjelovkvelden, gudskjelovkvelder, gudskjelovkveldene)* szombat este
gudslov *fn* isteni törvény, kánonjog
gudsord *fn* -et *(gudsordet, gudsord, gudsorda; gudsordet, gudsord, gudsordene)* **1** isten igéje **2** naiv vidéki lány; *et gudsord fra landet* egy tapasztalatlan vidéki lány
gudstjeneste *fn* -en *(gudstjenesten, gudstjenester, gudstjenestene)* istentisztelet; *holde gudstjeneste* istentiszteletet tart
gudstjenstlig *mn (gudstjenstlig, gudstjenstlige, gudstjenstlige)* istentiszteleti; *gudstjenstlig møte* istentiszteleti összejövetel; *til gudstjenstlig bruk* istentiszteleti célokra
gudstro *fn* -en/-a *(gudstroen, gudstroer, gudstroene; gudstroa, gudstroer, gudstroene)* istenhit
gudsønn *fn* -en *(gudsønnen, gudsønner, gudsønnene)* keresztfiú
gudvev *fn* drága pamutszövet
guffe$_1$ *fn* -en/-a *(guffen, guffer, guffene; guffa, guffer, guffene)* **1** kotyvalék; *hva er det for slags guffe du har laget?* miféle kotyvalékot főztél? **2** teljes erő; *gi full guffe* belead apait-anyait
guffe$_2$ *ige* -et/-a *(guffer, guffa, guffa; guffer, guffet, guffet)* **1** *muntlig* fal, belapátol; *guffe i seg noe* belapátol vmit **2** *dialekt* harákol
guffen *mn (guffent, gufne, gufne)* csúf, csúnya, kellemetlen, undok; *guffent vær* csúf, undok, kellemetlen idő(járás); *det var guffent gjort av henne* csúnya dolog volt a részéről
gufs *fn* -en/-et *(gufsen, gufser, gufsene; gufset, gufs, gufsa; gufset, gufser, gufsa; gufset, gufs, gufsene; gufset, gufser, gufsene)* jeges fuvallat, hideg légáramlat, hideg lehelet; *det kom kalde gufs fra breen* a gleccser felől jeges légáramlatok érkeztek; *et gufs av middelalder* a középkor hideg fuvallata; *et gufs fra fortiden* kellemetlen emlék a múltból
gufse *ige* -et/-a *(gufser, gufsa, gufsa; gufser, gufset, gufset)* hideg, jeges szél fúj; *det gufser fra vinduet* hideg légáramlat érkezik az ablak felől
gugge$_1$ *fn* -en *(guggen, gugger, guggene)* köpet
gugge$_2$ *ige* -et/-a *(gugger, gugga, gugga; gugger, gugget, gugget)* köp
guide$_1$ *fn* -en *(guiden, guider, guidene)* **1** idegenvezető, kalauz **2** útikönyv, útikalauz
guide$_2$ *ige* -et/-a *(guider, guida, guida; guider, guidet, guidet)* kalauzol
guidebok *fn (guideboken, guidebøker, guidebøkene; guideboka, guidebøker, guidebøkene)* útikönyv, útikalauz
gul borneomuntjak *fn zool* bóbitás muntyákszarvas
gul gåseblom *fn bot* festő pipitér
gul nøkkerose *fn bot* vízitök
gul *mn* -t, -e *(gult, gule, gule)* sárga; *gule erter* sárgaborsó; *slå seg gul og blå* kékre-zöldre veri magát; *den gule presse* a bulvársajtó; *gule feber* sárgaláz; *gult kort* sárgalap (futball); *gule aks* borjúpázsit
gulaks *fn* -en *(gulaksen, gulakser, gulaksene) bot* borjúpázsit, illatos borjúpázsit
gulaktig *mn* -, -e *(gulaktig, gulaktige, gulaktige)* sárgás
gulasj *fn* -en *(gulasjen, gulasjer, gulasjene) gryterett* gulyásleves

gulasjbaron *fn* -en *(gulasjbaronen, gulasjbaroner, gulasjbaronene) hist* gulyásbáró, német hadiipari élelmiszerbeszállító spekuláns, feketéző
gulblakk *mn (gulblakt, gulblakke, gulblakke)* halványsárga, fakósárga
gulblek *mn* fakósárga, sárgás fakó, sápadt, színtelen
gulbrun *mn* sárgásbarna
guldå *fn bot* nagyvirágú kenderkefű
gule$_1$ *fn* -en *(gulen, guler, gulene)* tojássárgája
gule$_2$ *fn* -en/-a *(gulen, guler, gulene; gula, guler, gulene)* enyhe tengeri szél
gule$_3$ *ige* -et/-a *(guler, gula, gula; guler, gulet, gulet)* sárgít, sárgára színez; *gule ut stikkord* sárgával áthúzza a címszavakat
gulerle *fn* -en/-a *(gulerlen, gulerler, gulerlene; gulerla, gulerler, gulerlene) zool* sárga billegető
gulfarge *fn* -en *(gulfargen, gulfarger, gulfargene)* sárga, sárga szín, arany szín
gulfarget *mn (gulfarget, gulfargete, gulfargete; gulfarget, gulfargede, gulfargede)* sárga színű, aranyszínű; *svakt, lett gulfarget* sárgás színű, halványsárga
gulfeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(gulfeberen, gulfebere, gulfeberne; gulfeberen, gulfebrer, gulfebrene; gulfeberen, gulfebre, gulfebrene)* sárgaláz
gulflatbelg *fn bot* réti lednek
gulfrøstjerne *fn bot* sárga borkóró
gulkinnand *fn zool* cifra réce
gull-land *fn* **gulland** eldorádó
gull *fn* -et *(gullet, gull, gulla; gullet, gull, gullene)* **1** arany; *en ring av gull* aranygyűrű; *ta gull* aranyérmet nyer; *være gull verdt* aranyat ér; *uekte gull* arany utánzat **2** *(egge)plomme* tojás sárgája **3** *gullet mitt!* aranyom!
gullaks *fn* -en *(gullaksen, gullakser, gullaksene)* aranylazac
gullalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(gullalderen, gullaldere, gullalderne; gullalderen, gullaldrer, gullaldrene; gullalderen, gullaldre, gullaldrene)* aranykor
gullarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gullarbeidet, gullarbeid, gullarbeida; gullarbeidet, gullarbeider, gullarbeida; gullarbeidet, gullarbeid, gullarbeidene; gullarbeidet, gullarbeider, gullarbeidene)* aranyműves munka
gullarmbånd *fn* -et *(gullarmbåndet, gullarmbånd, gullarmbånda; gullarmbåndet, gullarmbånd, gullarmbåndene)* **gullarmband** -et *(gullarmbandet, gullarmband, gullarmbanda; gullarmbandet, gullarmband, gullarmbandene)* arany karperec, arany karkötő
gullbarn *fn* -et *(gullbarnet, gullbarn, gullbarna; gullbarnet, gullbarn, gullbarnene)* kedvenc; *han er lærerens gullbarn* a tanító kedvence
gullbarre *fn* -en *(gullbarren, gullbarrer, gullbarrene)* aranyrúd
gullbasse *fn* rózsabogár
gullbeholdning *fn* -en/-a *(gullbeholdningen, gullbeholdninger, gullbeholdningene; gullbeholdninga, gullbeholdninger, gullbeholdningene)* aranytartalék
gullbelagt *mn* -, -e *(gullbelagt, gullbelagte, gullbelagte)* arannyal bevont, aranyozott
gullbelegg *fn* aranybevonat
gullbeslag *fn* aranyberakás, aranyozott díszítés; *med gullbeslag* arany berakással
gullbeslagt *mn* aranyberakásos, arannyal díszített
gullblank *mn (gullblankt, gullblanke, gullblanke)* aranyfényű
gullbrakteat *fn* arany lemezpénz, arany brakteáta, egyoldalas aranyveret
gullbrand *fn* -en *(gullbranden, gullbrander, gullbrandene)* gyűrűsujj
gullbrasme *fn zoologi* aranydurbincs
gullbrud *fn* -en/-a *(gullbruden, gullbruder, gullbrudene; gullbruda, gullbruder, gullbrudene)* aranylakodalmas menyasszony
gullbrudepar *fn* -et *(gullbrudeparet, gullbrudepar, gullbrudepara; gullbrudeparet, gullbrudepar, gullbrudeparene)* aranylakodalmas házaspár
gullbrudgom *fn* -men *(gullbrudgommen, gullbrudgommer, gullbrudgommene)* aranylakodalmas vőlegény
gullbryllup *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gullbryllupet, gullbryllup, gullbryllupa; gullbryllupet, gullbrylluper, gullbryllupa; gullbryllupet, gullbryllup, gullbryllupene; gullbryllupet, gullbrylluper, gullbryllupene)* aranylakodalom
gullbust *fn* -en *(gullbusten, gullbuster, gullbustene)* nyúldomolykó
gulldekning *fn* aranyfedezet
gulldusk *fn bot* csokros virágú lizinka
gullegg *fn* -et *(gullegget, gullegg, gullegga; gullegget, gullegg, gulleggene)* aranytojás
gullende *htsz* ragyogó; *være gullende ren* ragyogó tiszta
gullfeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(gullfeberen, gullfebere, gullfeberne; gullfeberen, gullfebrer, gullfebrene; gullfeberen, gullfebre, gullfebrene)* aranyláz
gullfisk *fn* -en *(gullfisken, gullfisker, gullfiskene)* aranyhal
gullfiskhukommelse *fn* rossz memória, gyenge emlékezőtehetség, feledékenység; *ha gullfiskhukommelse* olyan a memóriája, mint az aranyhalnak, mindent elfelejt
gullflyndre *fn* -en/-a *(gullflyndren, gullflyndrer, gullflyndrene; gullflyndra, gullflyndrer, gullflyndrene) zool* sima lepényhal
gullfugl *fn* -en *(gullfuglen, gullfugler, gullfuglene)* **1** *eventyr* aranymadár **2** *overf.* gazdag ember; *skyte gullfuglen* gazdag palimadarat (férjet) fog
gullfunn *fn* -et *(gullfunnet, gullfunn, gullfunna; gullfunnet, gullfunn, gullfunnene)* aranylelet

gullgraver *fn* -eren, -ere, -erne *(gullgraveren, gullgravere, gullgraverne)* aranyásó
gullgruve *fn* -en/-a *(gullgruven, gullgruver, gullgruvene; gullgruva, gullgruver, gullgruvene)* aranybánya, kincsesbánya
gullgul *mn* -t, -e *(gullgult, gullgule, gullgule)* aranysárga
gullhamster *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(gullhamsteren, gullhamstere, gullhamsterne; gullhamsteren, gullhamstrer, gullhamstrene; gullhamsteren, gullhamstre, gullhamstrene) zool* aranyhörcsög
gullig *mn* sárgás
gullkalv *fn* -en *(gullkalven, gullkalver, gullkalvene)* aranyborjú
gullkant *fn* -en *(gullkanten, gullkanter, gullkantene)* aranyszegély
gullkantet *mn (gullkantet, gullkantete, gullkantete; gullkantet, gullkantede, gullkantede)* **gullkanta** -, - *(gullkanta, gullkanta, gullkanta)* aranyszegélyű; *gullkantede papirer* jó hozamú értékpapírok
gullkjede *fn* -en/-et *(gullkjeden, gullkjeder, gullkjedene; gullkjedet, gullkjeder, gullkjeda; gullkjedet, gullkjeder, gullkjedene)* aranylánc
gullklausul *fn* -en *(gullklausulen, gullklausuler, gullklausulene)* aranyban való visszafizetésre vonatkozó záradék
gullklokke *fn* -en/-a *(gullklokken, gullklokker, gullklokkene; gullklokka, gullklokker, gullklokkene)* aranyóra
gullklump *fn* -en *(gullklumpen, gullklumper, gullklumpene)* aranyrög
gullkorn *fn* -et *(gullkornet, gullkorn, gullkorna; gullkornet, gullkorn, gullkornene)* **1** aranyrög **2** *overf.* találó megjegyzés, aranyköpés, aranymondás, elmésség, frappáns, szellemes mondás; *av og til kommer hun med et gullkorn* vannak találó megjegyzései
gullkrage *fn* -en *(gullkragen, gullkrager, gullkragene) bot* vetési margitvirág, vetési aranyvirág, mezei aranyfűvirág
gullmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(gullmakeren, gullmakere, gullmakerne)* aranycsináló, alkimista
gullmakeri *fn* -et *(gullmakeriet, gullmakeri, gullmakeria; gullmakeriet, gullmakeri, gullmakeriene)* alkímia
gullmakrell *fn* -en *(gullmakrellen, gullmakreller, gullmakrellene)* **dolfin** -en *(dolfinen, dolfiner, dolfinene) zoologi* aranymakréla
gullmedalje *fn* -en *(gullmedaljen, gullmedaljer, gullmedaljene)* aranyérem; *Norge tok tre gullmedaljer* Norvégia három aranyérmet nyert
gullmedaljevinner *fn* -eren, -ere, -erne *(gullmedaljevinneren, gullmedaljevinnere, gullmedaljevinnerne)* aranyérmes
gullmynt *fn* -en *(gullmynten, gullmynter, gullmyntene)* aranyérem
gullmyntfot *fn (gullmyntfoten, gullmyntføtter, gullmyntføttene)* aranyalapú pénzrendszer
gullmyrklegg *fn bot* tarkavirágú kakastaréj
gullnål *fn* -en/-a *(gullnålen, gullnåler, gullnålene; gullnåla, gullnåler, gullnålene)* aranytű; *gullnål med diamant* gyémánttal ékesített aranytű
gullpenn *fn* -en *(gullpennen, gullpenner, gullpennene)* aranytoll
gullplakett *fn* -en *(gullplaketten, gullplaketter, gullplakettene)* aranyplakett
gullplate *fn* -en/-a *(gullplaten, gullplater, gullplatene; gullplata, gullplater, gullplatene)* aranylemez
gullregn *fn (gullregnen, gullregner, gullregnene; gullregnen, gullregn, gullregnene) bot* aranyeső, sárga akác
gullregnforgiftning *fn* -en/-a *(gullregnforgiftningen, gullregnforgiftninger, gullregnforgiftningene; gullregnforgiftninga, gullregnforgiftninger, gullregnforgiftningene)* aranyeső-virág okozta mérgezés
gullring *fn* -en *(gullringen, gullringer, gullringene)* aranygyűrű
gullrips *fn* -en *(gullripsen, gullripser, gullripsene) bot* arany ribiszke
gullris *fn* -en *(gullrisen, gullriser, gullrisene)* aranyvessző
gullrublom *fn bot* dérdaravirág, alpi daravirág
gullsmed *fn* -en *(gullsmeden, gullsmeder, gullsmedene)* aranyműves, ékszerész
gullsnitt *fn* -et *(gullsnittet, gullsnitt, gullsnitta; gullsnittet, gullsnitt, gullsnittene)* aranymetszésű; *en salmebok med gullsnitt* zsoltárkönyv aranyszegéllyel
gullstjerne *fn* -en/-a *(gullstjernen, gullstjerner, gullstjernene; gullstjerna, gullstjerner, gullstjernene) bot* sárga tyúktaréj
gulltann *fn (gulltannen, gulltenner, gulltennene; gulltanna, gulltenner, gulltennene)* aranyfog
gullur *fn* -et *(gulluret, gullur, gullura; gulluret, gullur, gullurene)* aranyóra
gullvasker *fn* aranymosó
gullvasking *fn* -en/-a *(gullvaskingen, gullvaskinger, gullvaskingene; gullvaskinga, gullvaskinger, gullvaskingene)* aranymosás
gullåre *fn* -en/-a *(gullåren, gullårer, gullårene; gullåra, gullårer, gullårene)* aranyér
gulløye *fn (gulløyet, gulløyer, gulløya; gulløyet, gulløyne, gulløynene; gulløyet, gulløyer, gulløyene)* aranyszemű fátyolka
gulmaure *fn bot* tejoltófű, tejoltó galaj
gulmjelt *fn bot* fagyos csüdfű
gulne *ige* -et/-a *(gulner, gulna, gulna; gulner, gulnet, gulnet)* sárgul; *bladene gulner om høsten* a levelek ősszel megsárgulnak
gulnebbet *mn* sárga csőrű
gulnet *mn* megsárgult
gulp *fn* -en/-et *(gulpen, gulper, gulpene; gulpet, gulp, gulpa; gulpet, gulp, gulpene)* hányás

gulpe *ige* -et/-a *(gulper, gulpa, gulpa; gulper, gulpet, gulpet)* **1** hány, öklendezik **2** *spedbarn* bukik, visszabüfizik; *spedbarnet gulpet opp melk* a csecsemő visszabüfizte a tejet, bukott
gulpebolle *fn zool* köpet
gulrot *fn (gulroten, gulrøtter, gulrøttene; gulrota, gulrøtter, gulrøttene)* **1** *botanikk* sárgarépa, murok **2** *overf., lokkemiddel* mézesmadzag
gulrotsuger *fn* -eren, -ere, -erne *(gulrotsugeren, gulrotsugerer, gulrotsugerne; gulrotsugeren, gulrotsugere, gulrotsugerne)* murok levélbolha
gulsanger *fn* -eren, -ere, -erne *(gulsangeren, gulsangerer, gulsangerne; gulsangeren, gulsangere, gulsangerne)* kerti geze
gulsildre *fn bot* pillás kőtörőfű
gulskolm *fn* -en/-a *(gulskolmen, gulskolmer, gulskolmene; gulskolma, gulskolmer, gulskolmene) bot* réti lednek
gulsott *fn* -en/-a *(gulsotten, gulsotter, gulsottene; gulsotta, gulsotter, gulsottene)* sárgaság
gulspurv *fn* -en *(gulspurven, gulspurver, gulspurvene)* citromsármány
gulstarr *fn bot* sárga sás
gulsymre *fn* -en/-a *(gulsymren, gulsymrer, gulsymrene; gulsymra, gulsymrer, gulsymrene) bot* bogláros szellőrózsa
gult *fn* n:none sárga, sárga szín, arany szín
gulv *fn* -et *(gulvet, gulv, gulva; gulvet, gulv, gulvene)*
golv -et *(golvet, golv, golva; golvet, golv, golvene)* padló, parkett, emelet, szint; *ha alt på et gulv* minden egy szinten van; *fra gulv til tak* a pincétől a padlásig; *vaske gulv(et)* felmossa a padlót; *gå i gulvet* leesik; *være på gulvet* táncol (a parketten)
gulvbelegg *fn* -et *(gulvbelegget, gulvbelegg, gulvbelegga; gulvbelegget, gulvbelegg, gulvbeleggene)* padlóborító
gulvbjelke *fn* -en *(gulvbjelken, gulvbjelker, gulvbjelkene)* padlógerenda
gulvbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gulvbordet, gulvbord, gulvborda; gulvbordet, gulvborder, gulvborda; gulvbordet, gulvbord, gulvbordene; gulvbordet, gulvborder, gulvbordene)* padlódeszka
gulve *ige* **1** padlóz **2** padlóra küld
gulveis *fn* -en *(gulveisen, gulveiser, gulveisene) bot* bogláros szellőrózsa
gulvklokke *fn* -en/-a *(gulvklokken, gulvklokker, gulvklokkene; gulvklokka, gulvklokker, gulvklokkene)* állóóra
gulvklut *fn* -en *(gulvkluten, gulvkluter, gulvklutene)* felmosórongy
gulvlegging *fn* -en/-a *(gulvleggingen, gulvlegginger, gulvleggingene; gulvlegginga, gulvlegginger, gulvleggingene)* padlózás, parkettázás, padló lefektetés, padlóburkolás
gulvløper *fn* -eren, -ere, -erne *(gulvløperen, gulvløpere, gulvløperne)* futószőnyeg
gulvmatte *fn* -en/-a *(gulvmatten, gulvmatter, gulvmattene; gulvmatta, gulvmatter, gulvmattene)* padlószőnyeg (autóban)
gulvskrubb *fn* -en *(gulvskrubben, gulvskrubber, gulvskrubbene)* padlósúroló kefe
gulvsluk *fn* padlólefolyó, padlószifon
gulvteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(gulvteppet, gulvtepper, gulvteppa; gulvteppet, gulvtepper, gulvteppene)* szőnyeg
gulvur *fn* -et *(gulvuret, gulvur, gulvura; gulvuret, gulvur, gulvurene)* állóóra
gulvvarme *fn* -en *(gulvvarmen, gulvvarmer, gulvvarmene)* padlófűtés
gummi arabikum *fn* gumiarábikum, arabmézga
gummi *fn* -en *(gummien, gummier, gummiene)* **1** gumi **2** kondom
gummiartikkel *fn* -en *(gummiartikkelen, gummiartikler, gummiartiklene)* gumi(óvszer), kondom
gummiasfalt *fn* -en *(gummiasfalten, gummiasfalter, gummiasfaltene)* gumiburkolat, gumitégla, gumilap (sportpálya, játszótér)
gummiball *fn* -en *(gummiballen, gummiballer, gummiballene)* gumilabda
gummibelegg *fn* -et *(gummibelegget, gummibelegg, gummibelegga; gummibelegget, gummibelegg, gummibeleggene)* gumibevonat
gummibåt *fn* -en *(gummibåten, gummibåter, gummibåtene)* gumicsónak
gummidekk *fn* gumiabroncs
gummiere *ige* -te *(gummierer, gummierte, gummiert)* gumíroz, gumival bevon
gummifiken *fn* szobafikusz
gummihanske *fn* -en *(gummihansken, gummihansker, gummihanskene)* gumikesztyű
gummiharpiks *fn* -en *(gummiharpiksen, gummiharpikser, gummiharpiksene)* gumigyanta
gummiplante *fn* -en/-a *(gummiplanten, gummiplanter, gummiplantene; gummiplanta, gummiplanter, gummiplantene)* szobafikusz
gummisko *fn (gummiskoen, gummisko, gummiskoa; gummiskoen, gummisko, gummiskoene)* gumicipő
gummislange *fn* -en *(gummislangen, gummislanger, gummislangene)* gumicső
gummistrikk *fn* -en *(gummistrikken, gummistrikker, gummistrikkene)* befőttes gumi, hajgumi, gumikarika
gummistrømpe *fn* -en/-a *(gummistrømpen, gummistrømper, gummistrømpene; gummistrømpa, gummistrømper, gummistrømpene)* gumiharisnya
gummistøvel *fn* -en *(gummistøvelen, gummistøvler, gummistøvlene)* gumicsizma, száras gumicipő
gummisåle *fn* -en *(gummisålen, gummisåler, gummisålene)* gumitalp
gummitre *fn (gummitreet, gummitre, gummitrea; gummitreet, gummitrær, gummitrærne)* gumifa, kaucsukfa

gummivare *fn* -en/-a *(gummivaren, gummivarer, gummivarene; gummivara, gummivarer, gummivarene)* gumi(óvszer), kondom
gump *fn* -en *(gumpen, gumper, gumpene)* **1** *zoologi* farokfedő tollak, farcsík; *overgump* felső farokfedő tollak, felső farokfedők; *undergump* alsó farokfedő tollak, alsó farokfedők **2** *matlaging* püspökfalat
gumpkjertel *fn zoologi* farcsíkmirigy
gunne på *ige* mindent belead, ráhajt, rákapcsol; *gønn på!* mindent bele!, gyerünk!, hajrá
gunst *fn* -en *(gunsten, gunster, gunstene)* kegy, jóindulat, kedvezés; *nyte ens gunst* élvezi vkinek a kegyeit, jóindulatát; *uttale seg til gunst for en* nyilatkozik vkinek a javára, vkinek az érdekében; *nyte kongelige gunst* királyi kegyet gyakorol; *vinne ens gunst* elnyeri vki jóindulatát; *være til gunst for* kedvező vkinek a számára
gunstig *mn* -, -e *(gunstig, gunstige, gunstige)* kedvező, előnyös; *gunstige vilkår* kedvező feltételek
gunstling *fn* -en/-a *(gunstlingen, gunstlinger, gunstlingene; gunstlinga, gunstlinger, gunstlingene) foreld.* kegyelt, kegyenc
gurgle *ige* -et/-a *(gurgler, gurgla, gurgla; gurgler, gurglet, gurglet)* gargarizál, torkot öblít; *gurgle halsen* torkát öblíti
gurglevann *fn* -et *(gurglevannet, gurglevann, gurglevanna; gurglevannet, gurglevann, gurglevannene)* toroköblítő
gurimalla *ind* te jó ég!, Jézus, Mária v. jézusmária!, jesszusom!, úristen!
gurkemeie *fn* -en *(gurkemeien, gurkemeier, gurkemeiene)* kurkuma
gurp *fn* -en *(gurpen, gurper, gurpene)* böfögés
gurpe *ige* -et/-a *(gurper, gurpa, gurpa; gurper, gurpet, gurpet)* böfög
gurt *fn* -en *(gurten, gurter, gurtene) bygg- og anleggsteknikk* főtartó öv; *nedre/øvre gurt* főtartó alsó/felső öv
guru *fn* -en *(guruen, guruer, guruene)* guru
gust *fn* -en/-et *(gusten, guster, gustene; gustet, gust, gusta; gustet, gust, gustene)* széllökés
gusten *mn (gustent, gustne, gustne)* sápadt, fakó, hal(o)vány
gustenblek *mn* sápadthalvány
gut *fn* -en *(guten, guter, gutene)* selyemszál
gutere *ige* -te *(guterer, guterte, gutert)* ínyére van; *jeg guterer ikke den typen vitser* az ilyen tréfa nincs ínyemre
gutt *fn* -en *(gutten, gutter, guttene)* fiú, kisfiú, fiúgyerek, srác, legény, ifjú, inas; *få en gutt* fia születik; *ha er gutten sin* ez aztán a legény (a talpán)
guttaktig *mn (guttaktig, guttaktige, guttaktige)*
gutteaktig *(gutteaktig, gutteaktige, gutteaktige)* fiús, kisfiús; *et gutteaktig smil* kisfiús mosoly
guttebarn *fn* -et *(guttebarnet, guttebarn, guttebarna; guttebarnet, guttebarn, guttebarnene)* fiúgyermek; *føde et guttebarn* fiúgyermeket szül
guttebok *fn (gutteboken, guttebøker, guttebøkene; gutteboka, guttebøker, guttebøkene)* ifjúsági regény fiúknak
guttegal *mn (guttegalt, guttegale, guttegale)* fiúbolond, bolondul a fiúkért
guttegæren *fn* fiúbolond
guttehjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(guttehjemmet, guttehjem, guttehjemma; guttehjemmet, guttehjem, guttehjemmene)* fiúotthon
guttekor *fn* -et *(guttekoret, guttekor, guttekora; guttekoret, guttekor, guttekorene)* fiúkórus
gutteskole *fn* -en *(gutteskolen, gutteskoler, gutteskolene)* fiúiskola
guttespeider *fn* -eren, -ere, -erne *(guttespeideren, guttespeidere, guttespeiderne)* fiúcserkész
guttestrek *fn* -en *(guttestreken, guttestreker, guttestrekene)* fiús csíny
guttunge *fn* -en *(guttungen, guttunger, guttungene)* fiúgyermek, kisfiú; *han er bare guttungen ennå* kisfiú még
guttural$_1$ *fn* -en *(gutturalen, gutturaler, gutturalene)* torokhang, gutturális
guttural$_2$ *mn (gutturalt, gutturale, gutturale)* gutturális, torokbeli, torokból jövő
gutu *fn* -en/-a *(gutuen, gutuer, gutuene; gutua, gutuer, gutuene)* csapás, ösvény, kerítéssel szegélyezett csapás az állatok számára
guvernante *fn* -en/-a *(guvernanten, guvernanter, guvernantene; guvernanta, guvernanter, guvernantene)* nevelőnő, guvernánt
guvernement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(guvernementet, guvernement, guvernementa; guvernementet, guvernementer, guvernementa; guvernementet, guvernement, guvernementene; guvernementet, guvernementer, guvernementene)* kormányzóság, helytartóság
guvernør *fn* -en *(guvernøren, guvernører, guvernørene)* **1** kormányzó, gubernátor **2** önkormányzati vezető
gyger *fn (gygeren, gygrer, gygrene; gygeren, gygre, gygrene; gygra, gygrer, gygrene; gygra, gygre, gygrene)* mesebeli óriásnő
gylden$_1$ *fn* -en, - *(gyldenen, gylden, gyldenene)* holland forint, gulden
gyldig *mn (gyldig, gyldige, gyldige)* **1** érvényes, érvényben lévő; *billetten er gyldig i én måned* a jegy egy hónapig érvényes; *mynten er gyldig* a pénzérme (jelenleg is) érvényben van **2** indokolt, megfelelő, alapos okkal bíró, igazolt; *jeg har gyldig grunn* alapos okom van; *gyldig fravær* igazolt hiányzás
gyldiggjøre *fn* érvényesít, megerősít, jóváhagy, törvényesít, törvénybe iktat, igazol; *den reisende har gyldiggjort sin billett* az utazó érvényesítette a jegyét
gyldighet *fn* -en/-a *(gyldigheten, gyldigheter, gyldighetene; gyldigheta, gyldigheter, gyldighetene)* érvényesség
gylf *fn* -en *(gylfen, gylfer, gylfene)* slicc

gylle *ige (gyller, gyllet, gyllet; gyller, gylte, gylt)* aranyoz, bearanyoz; *solen gyllet åsryggene* a nap bearanyozta a dombokat
gyllen *mn (gyllent, gylne, gylne)* **gylden**$_2$ -ent, -ne *(gyldent, gyldne, gyldne)* **1** arany-, aranyozott; *et maleri med gyllen ramme* aranykeretes festmény; *den gylne middelvei* arany középút; *det gylne snitt* aranymetszés; *gyllen regel* aranyszabály; *gyllen tid* aranykor **2** fényes, ragyogó, kiváló; *gyllen anledning* kiváló alkalom; *gyllen fremtid* fényes jövő
gyllenbrun *mn* -t, -e *(gyllenbrunt, gyllenbrune, gyllenbrune)* aranybarna
gyllenlakk *fn (gyllenlakken, gyllenlakker, gyllenlakkene; gyllenlakken, gyllenlakk, gyllenlakkene)* sárgaviola
gylte *fn* -en/-a *(gylten, gylter, gyltene; gylta, gylter, gyltene)* koca
gym *fn* -men *(gymmen, gymmer, gymmene)* **1** tornaóra, tesióra; *skylke gymmen* lóg a tornáról **2** gimnázium, gimi; *gå i første gym* elsőéves gimis
gymlærer *fn* -eren, -ere, -erne *(gymlæreren, gymlærerer, gymlærerne; gymlæreren, gymlærere, gymlærerne)* tornatanár
gymme *ige* -et/-a *(gymmer, gymma, gymma; gymmer, gymmet, gymmet)* tornászik
gymnadenia *fn (gymnadeniaen, gymnadeniaer, gymnadeniaene; gymnadeniaen, gymnadenier, gymnadeniene) bot* bibircsvirág
gymnas *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gymnaset, gymnas, gymnasa; gymnaset, gymnaser, gymnasa; gymnaset, gymnas, gymnasene; gymnaset, gymnaser, gymnasene)* gimnázium
gymnaselev *fn* -en *(gymnaseleven, gymnaselever, gymnaselevene)* gimnázium tanuló, gimnazista
gymnasial *mn (gymnasialt, gymnasiale, gymnasiale)* gimnáziumi, középiskolai; *gymnasial utdannelse* középiskolai végzettség
gymnasiast *fn* -en *(gymnasiasten, gymnasiaster, gymnasiastene)* gimnazista
gymnasium *fn (gymnasiet, gymnasier, gymnasia; gymnasiet, gymnasier, gymnasiene)* gimnázium
gymnaslektor *fn* -en *(gymnaslektoren, gymnaslektorer, gymnaslektorene)* gimnáziumi tanár
gymnast *fn* -en *(gymnasten, gymnaster, gymnastene)* tornász
gymnastikk *fn* -en *(gymnastikken, gymnastikker, gymnastikkene)* testnevelés, torna, gimnasztika
gymnastikkapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gymnastikkapparatet, gymnastikkapparat, gymnastikkapparata; gymnastikkapparatet, gymnastikkapparater, gymnastikkapparata; gymnastikkapparatet, gymnastikkapparat, gymnastikkapparatene; gymnastikkapparatet, gymnastikkapparater, gymnastikkapparatene)* tornaszer
gymnastikklærer *fn* -eren, -ere, -erne *(gymnastikklæreren, gymnastikklærere, gymnastikklærerne)* tornatanár, testnevelő
gymnastikklærerinne *fn* tornatanárnő
gymnastikksal *fn* -en *(gymnastikksalen, gymnastikksaler, gymnastikksalene)* tornaterem
gymnastikktime *fn* -en *(gymnastikktimen, gymnastikktimer, gymnastikktimene)* tornaóra, testnevelésóra
gymnastikkundervisning *fn* -en/-a *(gymnastikkundervisningen, gymnastikkundervisninger, gymnastikkundervisningene; gymnastikkundervisninga, gymnastikkundervisninger, gymnastikkundervisningene)* tornatanítás, tornaoktatás, testnevelés
gymnastikkøvelse *fn* -en *(gymnastikkøvelsen, gymnastikkøvelser, gymnastikkøvelsene)* tornagyakorlat
gymnastisere *ige* -te *(gymnastiserer, gymnastiserte, gymnastisert)* tornázik, gimnasztikázik
gymnastisk *mn (gymnastisk, gymnastiske, gymnastiske)* gimnasztikai; *gymnastiske øvelser* gimnasztikai gyakorlatok
gymsal *fn* -en *(gymsalen, gymsaler, gymsalene)* tornaterem
gymtime *fn* -en *(gymtimen, gymtimer, gymtimene)* tornaóra, tesióra
gymtøy *fn* -et, -er, -ene/-a *(gymtøyet, gymtøyer, gymtøya; gymtøyet, gymtøyer, gymtøyene)* tornaruha, tornafelszerelés
gynekolog *fn* -en *(gynekologen, gynekologer, gynekologene)* nőgyógyász, gynekológus/ginekológus
gynekologi *fn* -en *(gynekologien, gynekologier, gynekologiene)* nőgyógyászat
gynekologisk *mn (gynekologisk, gynekologiske, gynekologiske)* nőgyógyászati
gynge$_1$ *fn* -en/-a *(gyngen, gynger, gyngene; gynga, gynger, gyngene)* hinta
gynge$_2$ *ige* -et/-a *(gynger, gynga, gynga; gynger, gynget, gynget)* hintázik, inog, ring, ringatózik, ringat; *båten gynget på vannet* a csónak ringatózott a vízen; *gynge en vugge* bölcsőt ringat
gyngehest *fn* -en *(gyngehesten, gyngehester, gyngehestene)* hintaló
gyngende *mn* imbolygó, himbálózó, ingoványos; *på gyngende grunn* ingoványos talajon
gyngestol *fn* -en *(gyngestolen, gyngestoler, gyngestolene)* hintaszék
gyroskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(gyroskopet, gyroskop, gyroskopa; gyroskopet, gyroskoper, gyroskopa; gyroskopet, gyroskop, gyroskopene; gyroskopet, gyroskoper, gyroskopene)* giroszkóp

gys *fn* -et *(gyset, gys, gysa; gyset, gys, gysene)* borzongás, remegés; *det gikk et gys av skrekk gjennom ham* ijedt remegés futott át rajta
gyse *ige (gyser, gyste, gyst; gyser, gjøs, gyst)* borzong, remeg; *gyse av redsel* remeg a félelemtől
gyselig *mn* -, -e *(gyselig, gyselige, gyselige)* borzasztó, szörnyű, iszonyú, rettenetes; *et gyselig maleri* borzasztó festmény; *ha det gyselig travelt* szörnyen, rettenetesen elfoglalt; *gyselig spennende* iszonyúan izgalmas
gysla *mn se gyselig gysla fint* irtó jó; *gysla stygt* rettenetesen ronda
gysning *fn* -en/-a *(gysningen, gysninger, gysningene; gysninga, gysninger, gysningene)* borzongás, remegés; *en vellystig gysning* kellemes borzongás; *det gikk en gysning gjennom ham* remegés futott át rajta, megborzongott; *få gysninger* remegni kezd
gyte *ige (gyter, gytte, gytt; gyter, gjøt, gytt)* **1** önt, ont, áraszt; *gyte olje på ilden* olajat önt a tűzre; *gyte/helle olje på opprørt hav* lecsillapítja a kedélyeket; *solen gyter sitt lys* a nap ontja a sugarait **2** *zool* ívik; *laksen gyter om høsten* a lazac ősszel ívik
gyteplass *fn* -en *(gyteplassen, gyteplasser, gyteplassene)* ívóhely
gytetid *fn* -en/-a *(gytetiden, gytetider, gytetidene; gytetida, gytetider, gytetidene)* ívási időszak
gytje *fn* -en/-a *(gytjen, gytjer, gytjene; gytja, gytjer, gytjene)* iszap
gytjebad *fn* -et *(gytjebadet, gytjebad, gytjebada; gytjebadet, gytjebad, gytjebadene)* iszapfürdő
gytjekur *fn* -en *(gytjekuren, gytjekurer, gytjekurene)* iszapkúra
gytning *fn* -en/-a *(gytningen, gytninger, gytningene; gytninga, gytninger, gytningene)* **gyting** -en/-a *(gytingen, gytinger, gytingene; gytinga, gytinger, gytingene)* ívás
gyv *fn* -et *(gyvet, gyv, gyva; gyvet, gyv, gyvene)* förgeteg, kavargás; *det stod et gyv av støv omkring ham* kavargott a por körülötte
gyve *ige (gyver, gjøv, gjøvet; gyver, gøyv, gyvd; gyver, gøyv, gjøvet; gyver, gjøv, gyvd)* száll, kavarog, (el)porzik; *støvet gyver* száll a por; *gyve løs på* rászabadul, ráveti magát, ráront
gyvel *fn* -en *(gyvelen, gyvler, gyvlene) botanikk* zanót
gå ut over *elj* kihat, hatással van
gå *ige (går, gikk, gått)* **1** megy, jár, felszáll (járműre), lép, indul, gyalogol, halad; *lære å gå* járni tanul; *gå barbent* mezítláb jár; *gå med små skritt* aprókat lép; *skal vi ta trikken eller gå?* villamossal menjünk vagy gyalog?; *la oss gå!* gyerünk!; *la oss gå ovenpå* menjünk föl (az emeletre); *toget går om fem minutter* a vonat öt perc múlva indul; *komme gående* gyalog jön, arra jön; *gå korte turer* rövid sétákat tesz; *gå sin egen vei* a saját útját járja; *gå skogen* az erdőn át megy; *gå av mote* kimegy a divatból; *skuddet gikk av* eldördült a lövés; *gå bort (gå i selskap)* vendégségbe megy; *gå bort i vinduet* az ablakhoz megy/lép, odamegy az ablakhoz; *gå bort til naboen* átmegy a szomszédba; *gå for det samme* egyre megy; *gå fra borde (avslutte måltidet)* felkel, feláll az asztaltól, befejezi az evést; *gå gjennom en vanskelig periode* nehéz időszakon megy át; *gå gjennom en tekst* átnéz egy szöveget; *jeg gikk gjennom manuset på jakt etter tastefeil* ellenőriztem a kéziratot, hogy van-e benne elírás; *gå i gang med* hozzáfog vmihez, elkezd vmit, beindít vmit; *gå i glemmeboken* végleg elfelejtődik; *gå i land* partra száll; *gå i rute* menetrend szerint közlekedik, jár; *gå i stå, gå i vasken* nem sikerül, kudarcba fullad; *gå i stykker* tönkremegy; *gå igjen* visszajár, (átv.) kísért; *det går igjen i nyhetene* gyakran szerepel a hírekben; *gå imellom* közbelép; *gå med Gud!* menj isten hírével, ég áldjon; *gå med stokk* bottal jár; *gå med noen (være kjæreste)* jár vkivel (szerelmesek); *gå med frakk* felöltőben jár; *gå ned* fogy, csökken; *gå ned i kjelleren* lemegy a pincébe; *gå om bord* hajóra száll, felszáll a hajóra; *porten gikk opp* a kapu kinyílt; *kabalen, regnestykket gikk opp* kijött a pasziánsz, a számítás, minden a helyére került, megvan a megoldás; *det gikk aldrig helt opp* soha nem sikerült teljesen megoldani; *gå opp i røyk* füstté válik, semmivé lesz, szertefoszlik; *solen går opp* a nap felkel; *vannene er ikke gått opp enda* a tavakon még nem olvadt el a jég; *gå opp for en* rájön, világos, egyértelmű lesz; *gå opp til eksamen* vizsgázik, vizsgát tesz, elmegy a vizsgára; *gå over* elmúlik; *gå over streken* átlép egy határt, túl messzire megy el; *gå på!* gyerünk!, mindent bele!; *barnet går på alle fire* a gyerek négykézláb mászkál; *gå på bena* gyalog(osan) megy; *det gikk flere dager før han kunne gå på benet igjen* csak több nap után tudott megint lábra állni; *gå på kino* moziba megy; *gå på medisin* gyógyszert szed; *gå på rødt* átmegy a piroson; *gå på ski* síel; *gå på skole* iskolába jár; *gå på et kurs* jár egy tanfolyamra; *gå på tå* lábujjhegyen jár; *hjulet går rundt* körbeforog a kerék; *gå samme vei* ugyanarra megy/tűnik el, (átv.) ugyanarra a sorsra jut; *gå sammen* megy hozzá, illik; *linjene går sammen* a vonalak találkoznak, összefutnak; *gå som smurt* olajozottan megy, megy, mint a karikacsapás; *gå til bords* asztalhoz ül, leül az étkezéshez; *gå til side* oldalra lép, félreáll; *gå til venstre* balra áll, lép; *gå til angrep på noen* támadásba lendül vki ellen, megtámad vkit; *gå til bunns* lesüllyed; *gå til fots* gyalog jár/megy; *øl går til all slags mat* a sör minden ételhez megy; *gå til sengs* ágyba bújik, lefekszik; *gå til sengs med noen* lefekszik vkivel; *gå under* elsüllyed, elmerül; *gå under navnet Pelle* Pelle névre hallgat; *arbeidet går unna* gyorsan halad, megy a munka; *dagene går unna* gyorsan telnek, múlnak a napok; *gå ut* elmegy otthonról; *jeg går nesten aldri ut* jóformán soha nem megyek el hazulról, alig járok el valahova; *gå ut av et program* kilép, kiszáll egy programból, befejez egy programot; *gå ut fra* abból indul ki, feltételez; *gå uten lue* sapka nélkül, fedetlen fővel jár; *gå ut på ett* egyre megy **2** elhagy, távozik, elmegy, kilép vhonnan, otthagy

vmit; *ta sin hatt og gå* veszi a kalapját és távozik; *så gikk vi* akkor mi elmentünk, na menjünk, na induljunk; *gå hjem* hazamegy; *den som ikke har nye ideer, kan gå hjem og legge sig* akinek nincs semmi ötlete, az el is mehet, az távozhat, az akár haza is mehet; *det var hun som gikk ő* (a lány) volt az, aki otthagyta (a fiút), aki szakított; *gå av (forlate en stilling)* otthagyja az állását, kilép az állásából; *regjeringen gikk av* a kormány lemondott **3** múlik; *tiden går* múlik az idő; *dagene går* múlnak a napok **4** folyik; *elva går gjennom dalen* a folyó a völgyön át folyik **5** terjed, terjeng; *ryktene går* terjednek a hírek, úgy hírlik **6** vmivé, vmilyenné lesz, átalakul, vmivé alakul, változik, válik; *gå av med seieren ő* lesz a győztes, győz; *gå fra vondt til verre* még rosszabb lesz, rosszabbodik; *gå fra forstanden/vettet* megbolondul, elmegy az esze; *et vennskap som langsomt går over i kjærlighet* olyan barátság, ami lassanként szerelemmé alakul; *når november går over i desember* amikor novemberből december lesz, a novembert felváltja a december **7** *durativt* vmit hosszan csinál; *gå og drive* ide-oda mászkál, lófrál; *gå og tenke på* folyton arra gondol, azon gondolkozik; *gå og vente* tétlenül várakozik **8** *refleksivt* elakad, megfeneklik, eljut vhova, vmilyen állapotba; *gå seg fast i fjellet* elakadt a hegyekben; *gå seg vill* eltéved; *det vil gå seg til etter hvert* majd megoldódik **9** *uttrykk gå amok* ámokfutásba, pusztításba kezd, ámokfutást rendez, vadul nekimegy vminek/vkinek; *gå fem på* lépre megy, becsapják, átverik; *gå god for* jótáll, garanciát vállal; *gå med på* elfogad, beleegyezik, rááll, belemegy; *nødig gå med på* szabódik, szabadkozik, vonakodik, ódzkodik, nem szívesen tesz meg; *det går ikke an* ilyen már nincs!, lehetetlen, képtelenség, nem lehet, nem létezik; *la gå!* ám legyen, rendben, sebaj, annyi baj legyen; *la gå et beskjed* küld egy üzenetet; *det er ikke noe jeg kan la gå* ezt nem hagyhatom annyiban; *hva går det av deg?* mi bajod?; *det gikk ikke så bra* nem sikerült; *gå tapt* elvész; *gå noen etter i sømmene* megfigyel, ellenőriz vkit; *gå som fot i hose* pofon egyszerű

gåavstand *fn* -en *(gåavstanden, gåavstander, gåavstandene)* gyalog megtehető távolság; *bo i gåavstand til jobben* olyan közel lakik, hogy gyalog jár munkába

gåbord *fn* kerekes járókeret hónalj támasztóval/alkar tartóval

gåbortdress *fn* -en *(gåbortdressen, gåbortdresser, gåbortdressene)* kimenő ruha

gåbortkjole *fn* -en *(gåbortkjolen, gåbortkjoler, gåbortkjolene)* kisestélyi ruha

gåen *mn (gået, gående, gående)* kimerült, elromlott; *være helt gåen* teljesen kimerült; *maskinen er gåen* a gép elromlott

gående *mn* -, - *(gående, gående, gående)* menő, járó, járókelő, gyalogos, közlekedő; *for gående og syklende* gyalogosok és kerékpárosok számára; *holde noe gående* üzemben tart; *gående busser* közlekedő buszok

gågate *fn* -en/-a *(gågaten, gågater, gågatene; gågata, gågater, gågatene)* sétálóutca

gåing *fn* -en/-a *(gåingen, gåinger, gåingene; gåinga, gåinger, gåingene)* menés, járás; *det ble mye gåing i går* sok járkálás volt a tegnap

gåpåhumør *fn* -et *(gåpåhumøret, gåpåhumør, gåpåhumøra; gåpåhumøret, gåpåhumør, gåpåhumørene)* tettrekészség, cselekvési vágy, kezdeményező készség, rámenősség, lelkesedés, energikusság, spiritusz

går *fn* tegnapi nap; *i går* tegnap; *i hele går* az egész tegnapi napon; *i går morges* tegnap reggel; *i går kveld* tegnap este; *i går natt* tegnap éjjel

gård *fn* -en *(gården, gårder, gårdene)* **1** farm, gazdaság, tanya, udvar, kert, birtok; *gården ligger mellom veien og elva* a tanya az út és a folyó között fekszik; *drive gård* gazdálkodik; *eplegård* almáskert; *kirkegård* temető; *vingård* szőlő (dűlő); *gå ut i gården og lek* menj ki az udvarra játszani **2** lakótömb, háztömb (hátsó udvarral) **3** udvarház, kúria

gårdbruker *fn* -eren, -ere, -erne *(gårdbrukeren, gårdbrukere, gårdbrukerne)* gazdálkodó, gazda, földművelő, paraszt

gårdeier *fn* -eren, -ere, -erne *(gårdeieren, gårdeiere, gårdeierne)* gazdaság tulajdonosa, földbirtokos

gårdimellom *htsz* tanyáról tanyára; *slenge gårdimellom* egyik tanyáról a másikra kóborol

gårdmann *fn (gårdmannen, gårdmenn, gårdmennene)* gazda

gårdpart *fn* -en *(gårdparten, gårdparter, gårdpartene)* birtokrész

gårdsarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(gårdsarbeideren, gårdsarbeidere, gårdsarbeiderne)* szezonmunkás tanyán

gårdsbarnehage *fn* farm-óvoda

gårdsbestyrer *fn* -eren, -ere, -erne *(gårdsbestyreren, gårdsbestyrere, gårdsbestyrerne)* gazdasági intéző, kulcsár

gårdsbruk *fn* -et *(gårdsbruket, gårdsbruk, gårdsbruka; gårdsbruket, gårdsbruk, gårdsbrukene)* gazdaság, gazdálkodás, farmergazdaság

gårdsdreng *fn* -en *(gårdsdrengen, gårdsdrenger, gårdsdrengene)* béreslegény

gårdsforvalter *fn* intéző

gårdsgutt *fn* -en *(gårdsgutten, gårdsgutter, gårdsguttene)* béreslegény

gårdshund *fn* -en *(gårdshunden, gårdshunder, gårdshundene)* házőrző kutya

gårdshus *fn* tanyaépület, tanyaház

gårdsnummer *fn* -et *(gårdsnummeret, gårdsnummer, gårdsnumra; gårdsnummeret, gårdsnummer, gårdsnumrene; gårdsnummeret, gårdsnumre, gårdsnumra; gårdsnummeret, gårdsnumre, gårdsnumrene)* helyrajzi szám

gårdsplass *fn* -en *(gårdsplassen, gårdsplasser, gårdsplassene)* udvar
gårdsrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(gårdsrommet, gårdsrom, gårdsromma; gårdsrommet, gårdsrom, gårdsrommene)* belső udvar
gårdstank *fn* -en *(gårdstanken, gårdstanker, gårdstankene)* tejgyűjtő tartály
gårdstun *fn* tanyaudvar, gazdasági udvar
gåre *fn* -en/-a *(gåren, gårer, gårene; gåra, gårer, gårene)* **1** sáv; *det var mørke gårer på vannet* sötét sávok látszottak a vizen **2** *årring* évgyűrű
gårsdag *fn* -en *(gårsdagen, gårsdager, gårsdagene)* tegnapi nap; *gårsdagens begivenheter* a tegnapi nap eseményei
gås *fn (gåsen, gjæser, gjæsene; gåsen, gjess, gjessene; gåsa, gjæser, gjæsene; gåsa, gjess, gjessene)* liba, lúd
gåseblom *fn* -men *(gåseblommen, gåseblommer, gåseblommene)* pipitér
gåsefett *fn* -et *(gåsefettet, gåsefett, gåsefetta; gåsefettet, gåsefett, gåsefettene)* libazsír
gåsefjær *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(gåsefjæren, gåsefjærer, gåsefjærene; gåsefjæren, gåsefjær, gåsefjærene; gåsefjæra, gåsefjærer, gåsefjærene; gåsefjæra, gåsefjær, gåsefjærene)* libatoll
gåseflokk *fn* -en *(gåseflokken, gåseflokker, gåseflokkene)* libafalka
gåsefot *fn* -en, - *(gåsefoten, gåsefot, gåsefotene) bot* henye magiszák
gåsegang *fn* -en *(gåsegangen, gåseganger, gåsegangene)* libasor; *gå i gåsegang* libasorban megy
gåsegribb *fn* -en *(gåsegribben, gåsegribber, gåsegribbene)* fakókeselyű
gåsehud *fn* -en/-a *(gåsehuden, gåsehuder, gåsehudene; gåsehuda, gåsehuder, gåsehudene)* libabőr
gåsehudfremkallende *fn* libabőröztető
gåsekjøtt *fn* -et *(gåsekjøttet, gåsekjøtt, gåsekjøtta; gåsekjøttet, gåsekjøtt, gåsekjøttene)* libahús
gåsekrås *fn* -en *(gåsekråsen, gåsekråser, gåsekråsene)* libaaprólék
gåselabb *fn* -en *(gåselabben, gåselabber, gåselabbene) bot* podagrafű
gåselever *fn (gåseleveren, gåselevere, gåseleverne; gåseleveren, gåselevrer, gåselevrene; gåseleveren, gåselevre, gåselevrene; gåselevra, gåselevrer, gåselevrene; gåselevra, gåselevre, gåselevrene)* libamáj
gåseleverpostei *fn* -en *(gåseleverposteien, gåseleverposteier, gåseleverposteiene)* libamájkrém
gåsemure *fn* -en/-a *(gåsemuren, gåsemurer, gåsemurene; gåsemura, gåsemurer, gåsemurene) botanikk* libapimpó
gåsestegg *fn* -en *(gåsesteggen, gåsestegger, gåsesteggene)* gúnár
gåsestek *fn* -en/-a *(gåsesteken, gåsesteker, gåsestekene; gåsesteka, gåsesteker, gåsestekene)* libasült
gåseøya *fn* idézőjel, macskaköröm; *sette noe i gåseøyne* idézőjelbe tesz
gåstav *fn* -en *(gåstaven, gåstaver, gåstavene)* túrabot
gåstol *fn* -en *(gåstolen, gåstoler, gåstolene)* járókeret
gåsunge *fn* -en *(gåsungen, gåsunger, gåsungene)* kisliba
gåte *fn* -en/-a *(gåten, gåter, gåtene; gåta, gåter, gåtene)* rejtély, talány, rejtvény, találós kérdés; *løse gåten* megoldja a rejtélyt
gåtefull *mn (gåtefullt, gåtefulle, gåtefulle)* rejtélyes, titokzatos, talányos; *et gåtefullt smil* rejtélyes mosoly; *et gåtefullt menneske* titokzatos ember
gåtelek *fn* -en *(gåteleken, gåteleker, gåtelekene)* kitalálós
gåtur *fn* gyaloglás, séta, gyalogtúra
gæler *fn* -eren, -ere, -erne *(gæleren, gælere, gælerne)* gael nyelvű személy
gælisk *mn (gælisk, gæliske, gæliske)* gael; *gælisk språk* gael nyelv (goidel kelta)
gæren *mn* -ent, -ne *(gærent, gærne, gærne)*
galen *(galent, galne, galne)* **1** hibás; *gærent svar* hibás, rossz válasz **2** bolond, őrült; *er du gæren?* megőrültél?, észnél vagy?; *spik spenna gæren* tiszta őrült, totál bolond, teljesen elment az esze; *værsgo' bli gærn!* meg kell bolondulni; *de er gærne etter noe* bolondulnak vmiért, majd megőrülnek vmiért
gærenskap *fn* -en *(gærenskapen, gærenskaper, gærenskapene)* őrület
gærning *fn* -en *(gærningen, gærninger, gærningene)* bolond
gépjármű *fn* motorvogn, motorkjøretøy
gêne *fn* -en *(gênen, gêner, gênene)* alkalmatlanság, teher, feszélyezettség; *det er til gêne for ham* csak a terhére van
gønne på *ige se, gunne på*
gørr$_1$ *fn* -et *(gørret, gørr, gørra; gørret, gørr, gørrene)* **gorr**$_1$ -et *(gorret, gorr, gorra; gorret, gorr, gorrene)* **1** iszap **2** piszok, mocsok, trágya, ganéj, szar, moslék, szenny; *jeg har fått noe gørr på ermet* maszatos lett a karom; *banke gørra ut av noen* laposra ver vkit, iszonyatosan megver vkit; *denne filmen er bare noe gørr* ez a film egy nagy szar **3** hányás, hányadék, visszaöklendezett étel
gørr$_2$ *mn (gørr, gørre, gørre)* **gorr**$_2$ unalmas; *en gørr film* unalmas film
gørr$_3$ *htsz* **gorr**$_3$ nagyon, irtó(zatosan), borzasztóan, rettenetesen, szörnyen, iszonyatosan; *gørr kjedelig* szörnyen unalmas; *jeg er gørr lei av alt sammen* nagyon unom már az egészet
gørrende *htsz* nagyon; *gørrende kjedelig* nagyon unalmas
gøy$_1$ *fn* m:n:none mulatság, vidámság, szórakozás, tréfa; *gjøre noe på/for gøy* a mulatság, a tréfa kedvéért csinál vmit, szórakozásból, tréfából tesz

vmit; *ha det gøy* jól mulat, jól szórakozik, jól érzi magát; *ha det gøy!* mulass jól!, jó szórakozást!, érezd jól magad!; *det ville være gøy å forsøke* érdekes lenne megpróbálni; *det er gøy* szórakoztató

gøy$_2$ *mn* -, -e *(gøy, gøye, gøye)* mulatságos, vidám, szórakoztató, élvezetes; *noe av det gøyeste jeg har opplevd* a legmulatságosabb, amit valaha átéltem; *gøye leker for barn* szórakoztató játékok gyerekeknek; *dette var gøy* ez jó mulatság volt; *det var ikke gøy lenger* már nem élveztem

gøyal *mn (gøyalt, gøyale, gøyale)* érdekes, szórakoztató, vicces; *et gøyalt påfunn* érdekes, vicces ötlet; *gøyale folk* érdekes, szórakoztató emberek; *en gøyal figur* vicces figura

gøye *ige* -et/-a *(gøyer, gøya, gøya; gøyer, gøyet, gøyet)* szórakozik

H

hudflik *fn* bőrkinövés
H.K.H *rv Hans/Hennes Kongelige Høyhet* Ő királyi fensége
H.M. *rv Hans/Hennes Majestet* Őfelsége
ha-stemt *mn (ha-stemt, ha-stemte, ha-stemte)* dagályos, fellengzős; *en ha-stemt stil* dagályos stílus
ha *ige (har, hadde, hatt)* **1** *eie, være utstyrt med* van vmije, bír vmit, bír vmivel, birtokol vmit, birtokában van vminek, rendelkezik vmivel; *ha eget hus* saját háza van; *huset har mange vinduer* a háznak sok ablaka van, sok ablakos ház; *ha verken far eller mor* nincsen sem apja, sem anyja; *ha kone og barn* felesége és gyereke van; *de har to barn sammen* két közös gyerekük van; *ha makt* hatalommal bír, hatalma van, hatalom birtokában van; *han har en alvorlig sykdom* komoly, súlyos betegsége van; *ha penger på seg* van nála pénz; *jeg skal ha eksamen i dag* vizsgám van ma, vizsgázom ma; *ha interesse for noe* érdeklődik vmi iránt, érdekli; *ha tålmodighet med noen* türelemmel van/viseltetik vki iránt, türelmes vkivel szemben **2** *få* kap, szerez, megfog, akar, kér; *vil du ha en kopp kaffe?* kérsz egy csésze kávét?; *du skulle hatt juling* verést kéne kapnod, verést érdemelnél; *han skal ha 500 kroner for jobben* 500 koronát akar, kér a munkáért; *han vil ha hevn* bosszút akar; *det skal vi ikke ha noe av* abból mi nem kérünk; *det skal du ha igjen* visszakapod; *nå har vi deg* most megvagy, most megfogtunk; *vi skal ha besøk i kveld* este vendégeink lesznek, este vendégek jönnek (hozzánk) **3** *hjelpeverb han har solgt huset* eladta a házat; *vi har lovet det* megígértük; *de hadde sovet lenge* sokáig aludtak; *han hadde gått hele dagen* egész nap ment; *han hadde skrevet brevet* megírta a levelet; *hun har vært her allerede* már volt itt (korábban), járt már erre; *vi har vært her i ett år* egy éve vagyunk/élünk itt; *de har flyttet* elköltöztek; *har du spist?* ettél? **4** *om sykdom* fáj vmije; *han har vondt i maven, i hodet, i halsen* fáj a hasa, a feje, a torka; *hvor har du vondt?* mid fáj? **5** *om farge, form, størrelse, egenskap* -ú, -ű; *hun har rødt hår* vörös hajú, vörös haja van; *hvilken farge har den, det?* milyen színű?; *hvilke størrelse har den, det?* mekkora?, milyen méretű?; *ha gode nerver* jók az idegei, jó idegzetű **6** *uttrykk ha alt å si* lényeges különbség, sokat jelent, nem mindegy; *ha det (godt/bra)!* szia, szervusz, viszlát, viszonlátásra, minden jót!; *hvordan har du det?* hogy vagy?; *har du det bra?* jól vagy?; *vi har det godt* jól vagyunk, jól érezzük magunkat, jó dolgunk van; *vi har det godt sammen* jól kijövünk egymással, jól negvagyunk; *ha for vane* az a szokása; *ha det med å mase hele tiden* egyfolytában nyavalyog, folyton valami baja van; *ha frem* felhívja a figyelmet vmire, rámutat vmire, megjegyez; *jeg vil gjerne ha frem at det er i orden nå* szeretném megjegyezni, hogy most már minden rendben van; *ha imot noe* ellenére van, ellenez, kifogásol; *jeg har ikke noe imot* nincs kifogásom ellene; *ha noe med* köze van vmihez; *dette har du ikke noe med* ehhez semmi közöd, semmi közöd hozzá, nem tartozik rád; *nå kan du ha det så godt!* úgy kell neked!, nesze neked!; *ha deg vekk!* takarodj!, húzz el!, tűnj el!
habiakk *fn dial* pimasz, durva fickó, bunkó, csirkefogó
habil *mn (habilt, habile, habile)* **1** ügyes, alkalmas, hozzáértő, megfelelő tudással rendelkező, illetékes; *være habil i en sak* illetékes egy ügyben; *en habil prestasjon* komoly teljesítmény; *habil søker* alkalmas pályázó **2** *jus* pártatlan, összeférhetetlenség nem áll fenn
habilitasjon *fn* -en *(habilitasjonen, habilitasjoner, habilitasjonene)* habilitáció, egyetemi fokozat megszerzése
habilitere *ige* -te *(habiliterer, habiliterte, habilitert)* **1** *medisin* habilitál, fogyatékosok társadalmi beilleszkedését segíti fejlesztéssel **2** *habilitere seg* habilitál, egyetemi fokozatot megszerez
habilitering *fn medisin* habilitáció, fogyatékkal élő személyek társadalmi beilleszkedésének segítése
habilitet *fn* -en *(habiliteten, habiliteter, habilitetene)* **1** illetékesség, alkalmasság **2** *upartiskhet* érdektelenség
habilitetsbrudd *fn* -et *(habilitetsbruddet, habilitetsbrudd, habilitetsbrudda; habilitetsbruddet, habilitetsbrudd, habilitetsbruddene)* összeférhetetlenségi szabály megsértése
habilitetskrav *fn* -et *(habilitetskravet, habilitetskrav, habilitetskrava; habilitetskravet, habilitetskrav, habilitetskravene)* érdektelenség követelménye
habilitetsreglement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(habilitetsreglementet, habilitetsreglement, habilitetsreglementa; habilitetsreglementet, habilitetsreglementer, habilitetsreglementa; habilitetsreglementet, habilitetsreglement, habilitetsreglementene; habilitetsreglementet, habilitetsreglementer, habilitetsreglementene)* összeférhetetlenségi szabály
habitat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(habitatet, habitat, habitata; habitatet, habitater, habitata; habitatet, habitat, habitatene; habitatet, habitater, habitatene)* habitat, élőhely, élettér, természetes előfordulási hely, természetes környezet
habitatområde *fn* otthonterület, élettér
habitt *fn* -en *(habitten, habitter, habittene)* öltözék; *du kommer ikke inn i den habitten* ilyen öltözékben nem engednek be
habituasjon *fn* habituáció, pszichés függőség
Habsburgmonarkiet *fn* Habsburg Monarchia, Habsburg-birodalom

hacke *ige* -et/-a *(hacker, hacka, hacka; hacker, hacket, hacket)* (meg)hekkel, feltör
hacker *fn* -eren, -ere, -erne *(hackeren, hackere, hackerne)* hacker, hekker
hadith *fn religion* hadísz
hage *fn* -en *(hagen, hager, hagene)* **have** -en *(haven, haver, havene)* kert
hageanlegg *fn* -et *(hageanlegget, hageanlegg, hageanlegga; hageanlegget, hageanlegg, hageanleggene)* kert, kertlétesítmény
hagearbeid *fn* -et *(hagearbeidet, hagearbeid, hagearbeida; hagearbeidet, hagearbeid, hagearbeidene)* kertészkedés
hagearkitekt *fn* -en *(hagearkitekten, hagearkitekter, hagearkitektene)* kertépítész
hagearkitektur *fn* kertépítés, kertépítészet
hageavfall *fn* -et *(hageavfallet, hageavfall, hageavfalla; hageavfallet, hageavfall, hageavfallene)* kerti hulladék, zöldhulladék
hageblomst *fn* -en *(hageblomsten, hageblomster, hageblomstene)* kerti virág
hagebok *fn (hageboken, hagebøker, hagebøkene; hageboka, hagebøker, hagebøkene)* kertészeti könyv
hagebruk *fn* -et *(hagebruket, hagebruk, hagebruka; hagebruket, hagebruk, hagebrukene)* kertészet, kertészkedés, kerti növénytermesztés
hagebruksskole *fn* -en *(hagebruksskolen, hagebruksskoler, hagebruksskolene)* kertészeti iskola
hageby *fn* -en *(hagebyen, hagebyer, hagebyene)* kertváros
hagebønne *fn botanikk* veteménybab
hageeple *fn* **haveeple** almafa
hageert *fn* -en/-a *(hageerten, hageerter, hageertene; hageerta, hageerter, hageertene)* zöldborsó, cukorborsó
hagefest *fn* kerti ünnepély, kerti mulatság
hageflekk *fn* -en *(hageflekken, hageflekker, hageflekkene)* kiskert
hagegynge *fn* -en/-a *(hagegyngen, hagegynger, hagegyngene; hagegynga, hagegynger, hagegyngene)* függőágy
hagejordbær *fn* -et *(hagejordbæret, hagejordbær, hagejordbæra; hagejordbæret, hagejordbær, hagejordbærene) bot* földi eper
hagekunst *fn* -en *(hagekunsten, hagekunster, hagekunstene)* kertművészet
hagelerkespore *fn bot* ujjas keltike
hageløper *fn* -eren, -ere, -erne *(hageløperen, hageløpere, hageløperne) zool* aranypettyes futrinka
hagemøbel *fn (hagemøbelet, hagemøbel, hagemøbla; hagemøbelet, hagemøbel, hagemøblene; hagemøblet, hagemøbler, hagemøbla; hagemøblet, hagemøbler, hagemøblene)* kerti bútor
hagenellik *fn* -en *(hagenelliken, hagenelliker, hagenellikene) bot* kerti szegfű
hagenisse *fn* kerti törpe
hageplanlegging *fn* kerttervezés
hageport *fn* -en *(hageporten, hageporter, hageportene)* kertkapu
hageredskap *fn* -en/-et *(hageredskapen, hageredskaper, hageredskapene; hageredskapet, hageredskap, hageredskapa; hageredskapet, hageredskaper, hageredskapa; hageredskapet, hageredskap, hageredskapene; hageredskapet, hageredskaper, hageredskapene)* kerti szerszám
hagesaks *fn* -en/-a *(hagesaksen, hagesakser, hagesaksene; hagesaksa, hagesakser, hagesaksene)* kerti olló, kertészolló
hagesanger *fn* -eren, -ere, -erne *(hagesangeren, hagesangere, hagesangerne) zool* kerti poszáta
hageselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hageselskapet, hageselskap, hageselskapa; hageselskapet, hageselskaper, hageselskapa; hageselskapet, hageselskap, hageselskapene; hageselskapet, hageselskaper, hageselskapene)* kerti mulatság, kerti ünnepély, kerti ünnepség, garden party, kerti parti
hagesenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(hagesenteret, hagesenter, hagesentra; hagesenteret, hagesenter, hagesentrene; hagesentret, hagesentre, hagesentra; hagesentret, hagesentre, hagesentrene)* kertészeti áruház
hageslange *fn* -en *(hageslangen, hageslanger, hageslangene)* kerti tömlő, locsolócső, locsolótömlő
hagesnegl *fn* -en *(hagesneglen, hagesnegler, hagesneglene) zool* kerti csiga
hagesprøyte *fn* kerti permetező, locsoló
hagestell *fn* -et *(hagestellet, hagestell, hagestella; hagestellet, hagestell, hagestellene)* kertápolás
hagestol *fn* -en *(hagestolen, hagestoler, hagestolene)* kerti szék
hagesyre *fn* -en/-a *(hagesyren, hagesyrer, hagesyrene; hagesyra, hagesyrer, hagesyrene) bot* sóska, mezei sóska
hagiograf *fn* hagiográfus
hagiografi *fn* hagiográfia, hagiológia, szentek életének és szentkultuszoknak kutatása
hagiografisk *mn (hagiografisk, hagiografiske, hagiografiske)* hagiográfiai
hagl *fn* -et *(haglet, hagl, hagla; haglet, hagl, haglene)* **I** jégeső; *lett hagl* hódara, jégdara **II** sörét
haglbyge *fn* -en/-a *(haglbygen, haglbyger, haglbygene; haglbyga, haglbyger, haglbygene)* jégeső
hagle$_1$ *fn* -en/-a *(haglen, hagler, haglene; hagla, hagler, haglene)* sörétes puska
hagle$_2$ *ige* -et/-a *(hagler, hagla, hagla; hagler, haglet, haglet)* záporozik; *det hagler* záporeső, jégeső esik; *han gråt så tårene haglet* záporoztak a könnyei; *skjellsordene haglet* káromkodott, mint a jégeső
haglgevær *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(haglgeværet, haglgevær, haglgeværa; haglgeværet, haglgeværer, haglgeværa; haglgeværet, haglgevær, haglgeværene;*

haglgeværet, haglgeværer, haglgeværene) sörétes vadászfegyver
haglkorn *fn* -et *(haglkornet, haglkorn, haglkorna; haglkornet, haglkorn, haglkornene)* jégszem, jégdara
haglskur *fn* -en/-a *(haglskuren, haglskurer, haglskurene; haglskura, haglskurer, haglskurene)* jégeső
hagtorn *fn* -en *(hagtornen, hagtorner, hagtornene) bot* galagonya
hai *fn* -en *(haien, haier, haiene)* cápa
haik *fn* -en *(haiken, haiker, haikene)* autóstop
haike *ige* -et/-a *(haiker, haika, haika; haiker, haiket, haiket)* autóstoppal utazik , (autó)stoppol
haiker *fn* -eren, -ere, -erne *(haikeren, haikere, haikerne)* (autó)stoppos
haiketur *fn* -en *(haiketuren, haiketurer, haiketurene)* autóstoppolás
haiking *fn* -en/-a *(haikingen, haikinger, haikingene; haikinga, haikinger, haikingene)* autóstoppolás
haiku *fn* -en *(haikuen, haikuer, haikuene)* haiku
Haiti *fn* Haiti
haitier *fn* -eren, -ere, -erne *(haitieren, haitiere, haitierne)* Haiti lakosa
haitisk *mn (haitisk, haitiske, haitiske)* haiti-i; *haitisk historie* haiti-i történelem
hake$_1$ *fn* -en *(haken, haker, hakene)* **1** bökkenő, gond; *det er en hake ved forslaget* van egy bökkenő a javaslattal kapcsolatban **2** szálka, kampó, horog; *fiskekrok med haker* halászhorog szálkája **3** *skrivetegn* pipa; *sette haker i margen* kipipál a margón
hake$_2$ *fn* -en/-a *(haken, haker, hakene; haka, haker, hakene)* áll; *få dun på haka* pelyhedzik az álla; *fremspringende hake* előreugró áll
hake$_3$ *ige* -et/-a/-te *(haker, haka, haka; haker, haket, haket; haker, hakte, hakt)* **1** beleakad, belekapaszkodik, ráakaszkodik; *kroken haket seg fast i noen* a horog beleakadt vmibe **2** kipipál; *hake av noe* kipipál, pipával megjelöl, pipát tesz
hakebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hakebrettet, hakebrett, hakebretta; hakebrettet, hakebretter, hakebretta; hakebrettet, hakebrett, hakebrettene; hakebrettet, hakebretter, hakebrettene)* álltartó (hegedűn)
hakebørse *fn* szakállas puska
hakekors *fn* -et *(hakekorset, hakekors, hakekorsa; hakekorset, hakekors, hakekorsene)* horogkereszt
hakekorsflagg *fn* -et *(hakekorsflagget, hakekorsflagg, hakekorsflagga; hakekorsflagget, hakekorsflagg, hakekorsflaggene)* horogkeresztes zászló
hakeparentes *fn* -en *(hakeparentesen, hakeparenteser, hakeparentesene)* szögletes zárójel
hakeslepp *fn* -et *(hakesleppet, hakeslepp, hakesleppa; hakesleppet, hakeslepp, hakesleppene)*
hakeslipp -et *(hakeslippet, hakeslipp, hakeslippa; hakeslippet, hakeslipp, hakeslippene) få hakeslepp* leesik az álla (a csodálkozástól)
hakk i hæl *fn* a sarkára hágva, szorosan a nyomában
hakk *fn* -et *(hakket, hakk, hakka; hakket, hakk, hakkene)* bemetszés, bevágás, rovátka, csorba, karc(olás); *det er hakk i plata* karc van a lemezen
hakke$_1$ *fn* -en/-a *(hakken, hakker, hakkene; hakka, hakker, hakkene)* csákány, kapa; *fyllhakke, rensehakke* kapa; *pigghakke* csákány
hakke$_2$ *ige* -et/-a *(hakker, hakka, hakka; hakker, hakket, hakket)* **1** kapál **2** vág, vagdos, vagdalkozik, csíp, csipked, kapargat; *de hakket hull på isen* lyukat vágtak a jégben; *høner hakker ofte på hverandre* a tyúkok gyakran vagdalkoznak a csőrükkel; *hakke øynene ut på hverandre* kikaparják egymás szemét **3** pötyög, pötyögtet; *hakke litt på PC-en* pötyögtet kicsit a számítógépen **4** *dele i småbiter* felvagdos, aprít; *hakke noe i stykker* darabokra vagdos vmit; *hakke opp noe* felaprít vmit **5** hebeg, vacog, akadozik; *motoren hakker* akadozik, köhög a motor; *hun hakket og stammet seg gjennom talen* végig hebegett, dadogott a beszéd alatt; *fryse så en hakker tenner* úgy fázik, hogy vacognak a fogai **6** piszkál, piszkálódik; *slutt å hakke på meg!* ne piszkálj már!; *hun hakker på meg hele tiden* folyton piszkálódik
hakkebiff *fn* -en *(hakkebiffen, hakkebiffer, hakkebiffene)* vagdalt marhahús , fasírt
hakkebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hakkebrettet, hakkebrett, hakkebretta; hakkebrettet, hakkebretter, hakkebretta; hakkebrettet, hakkebrett, hakkebrettene; hakkebrettet, hakkebretter, hakkebrettene)* **I 1** *kjøkkenutstyr* vágódeszka, lapító **2** *strengeinstrument* cimbalom **II** *del av trebåt* hajókorlát
hakkels *fn* -en *(hakkelsen, hakkelser, hakkelsene)* pelyva, szecska
hakkelse *fn* -en *(hakkelsen, hakkelser, hakkelsene)* szecska
hakkelsmaskin *fn* -en *(hakkelsmaskinen, hakkelsmaskiner, hakkelsmaskinene)* szecskavágó gép, szecskázó
hakkemat *fn* -en *(hakkematen, hakkemater, hakkematene)* hurkaféle, belsőségekből készült ételek; *lage hakkemat av noen* összekaszabol, súlyosan megsebesít vkit
hakkeorden *fn dyresosiologi* csípésrend, dominancia-rend, hierarchia
hakkespett *fn* -en *(hakkespetten, hakkespetter, hakkespettene)* harkály
hakket *mn (hakket, hakkete, hakkete)* **1** csorbult, akadozó; *en hakket økseegg* csorbult fejszeél; *lese hakket* akadozva olvas **2** vagdalt, aprított
hal$_1$ *fn* m:none *sjømannsspråk* vitorlák felhúzása; *stopp en hal!* állj/álljunk meg egy pillanatra!, várj egy kicsit!

hal$_2$ *fn* -et *(halet, hal, hala; halet, hal, halene)* húzás, vontatás, vonszolás; *få mye fisk i ett hal* sok halat fogott egy húzásra
hale$_1$ *fn* -en *(halen, haler, halene)* farok; *stikke halen mellom beina* behúzza a farkát; *logre/vifte med halen* csóválja a farkát
hale$_2$ *ige* -et/-a/-te *(haler, hala, hala; haler, halet, halet; haler, halte, halt)* húz, von, vontat, vonszol; *jeg måtte hale svarene ut av henne* úgy kellett minden szót kihúzni belőle; *hale ut tiden* húzza az időt; *hale i land* partra vontat; *hale i land en avtale* révbe visz egy megállapodást
haleben *fn* -et *(halebenet, haleben, halebena; halebenet, haleben, halebenene)* farokcsont
halefinne *fn* -en/-a *(halefinnen, halefinner, halefinnene; halefinna, halefinner, halefinnene)* farokúszó
halefjær *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(halefjæren, halefjærer, halefjærene; halefjæren, halefjær, halefjærene; halefjæra, halefjærer, halefjærene; halefjæra, halefjær, halefjærene)* farktoll
halekjertel *fn* -en *(halekjertelen, halekjertler, halekjertlene)* farkmirigy
haleløs *mn* -t, -e *(haleløst, haleløse, haleløse)* farok nélküli
halepadde *fn* -en/-a *(halepadden, halepadder, halepaddene; halepadda, halepadder, halepaddene)* farkos kétéltű
halerem *fn (haleremmen, haleremmer, haleremmene; haleremma, haleremmer, haleremmene)* farhám, farszíj
halerot *fn (haleroten, halerøtter, halerøttene; halerota, halerøtter, halerøttene)* farok töve
haletipp *fn* -en *(haletippen, haletipper, haletippene)* farok vége
halevirvel *fn* -en *(halevirvelen, halevirvler, halevirvlene)* farokcsigolya
half *fn* -en *(halfen, halfer, halfene)* középpályás, fedezet, összekötő (játékos)
halfpipe *fn idrett* félcső
halitt *fn* kősó
hall$_1$ *fn* -en *(hallen, haller, hallene)* **I** hall; *tre rom, kjøkken og hall* három szoba, konyha és hall **II 1** csarnok, terem; *idrettshall* sportcsarnok; *festhall* díszterem **2** előcsarnok **III 1** lejtés; *stå på hall* lejt **2** lejtő; *det begynte å bli grønt nord i hallene* az északi lejtők már zöldülnek
hall$_2$ *fn* -en *(hallen, haller, hallene)* csarnok
halle *ige* -et/-a *(haller, halla, halla; haller, hallet, hallet)* lejt, dől
hallidrett *fn* -en *(hallidretten, hallidretter, hallidrettene)* teremsport
hallik *fn* -en *(halliken, halliker, hallikene)* strici, futtató, kerítő, selyemfiú
halliksiktet *mn* -et, -ete/-ede *(halliksiktet, halliksiktete, halliksiktete; halliksiktet, halliksiktede, halliksiktede)* kitartottság bűntettével gyanúsítják
hallikvirksomhet *fn* -en/-a *(hallikvirksomheten, hallikvirksomheter, hallikvirksomhetene; hallikvirksomheta, hallikvirksomheter, hallikvirksomhetene)* kitartottság, kerítés, striciskedés, kurvák felhajtása
hallo *ind* **1** halló **2** hú, hű; *bilen var ikke billig, men hallo for en bil!* nem volt egy olcsó autó, de hú, micsoda kocsi!; *hallo for en dust!* hű, mekkora barom!
hallodame *fn* -en/-a *(hallodamen, hallodamer, hallodamene; hallodama, hallodamer, hallodamene)* bemondónő
halloi$_1$ *fn* -en *(halloien, halloier, halloiene)* hűhó, zenebona; *da ble det halloi* lett nagy zenebona ; *lage, skape halloi* hűhót csap
halloi$_2$ *ind* halihó, hahó
hallomann *fn (hallomannen, hallomenn, hallomennene)* bemondó
halloween *fn* mindenszentek előestéje, halloween
hallusinasjon *fn* -en *(hallusinasjonen, hallusinasjoner, hallusinasjonene)* hallucináció, érzékcsalódás
hallusinatorisk *mn (hallusinatorisk, hallusinatoriske, hallusinatoriske)* hallucinációs
hallusinere *ige* -te *(hallusinerer, hallusinerte, hallusinert)* hallucinál
hallusinogen$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hallusinogenet, hallusinogen, hallusinogena; hallusinogenet, hallusinogener, hallusinogena; hallusinogenet, hallusinogen, hallusinogenene; hallusinogenet, hallusinogener, hallusinogenene)* hallucinogén
hallusinogen$_2$ *mn* -t, -e *(hallusinogent, hallusinogene, hallusinogene)* hallucinogén
halm *fn* -en *(halmen, halmer, halmene)* szalma, törek
halma *fn* -en *(halmaen, halmaer, halmaene) játék* malom
halmflettet *mn* szalmából font
halmhatt *fn* -en *(halmhatten, halmhatter, halmhattene)* szalmakalap
halmkube *fn birøkt* méhkas
halmmadrass *fn* -en *(halmmadrassen, halmmadrasser, halmmadrassene)* szalmazsák
halmstakk *fn* -en *(halmstakken, halmstakker, halmstakkene)* szalmakazal
halmstrå *fn* -et *(halmstrået, halmstrå, halmstråa; halmstrået, halmstrå, halmstråene)* szalmaszál; *klamre, klynge seg til et halmstrå* az utolsó szalmaszálba kapaszkodik
halmtak *fn* -et *(halmtaket, halmtak, halmtaka; halmtaket, halmtak, halmtakene)* szalmafedél, szalmatető
halo *fn* -en *(haloen, haloer, haloene)* fényudvar, fénykoszorú
halogen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(halogenet, halogen, halogena; halogenet, halogener, halogena; halogenet, halogen, halogenene; halogenet, halogener, halogenene)* halogén

halogenlampe *fn* -en/-a *(halogenlampen, halogenlamper, halogenlampene; halogenlampa, halogenlamper, halogenlampene)* halogén lámpa
halogenlys *fn* -et *(halogenlyset, halogenlys, halogenlysa; halogenlyset, halogenlys, halogenlysene)* halogén világítás
hals *fn* -en *(halsen, halser, halsene)* **1** nyak; *knytte et skjerf om halsen* sálat teker a nyaka köré, sálat tesz a nyakába; *falle hverandre om halsen* egymás nyakába borulnak (kibékülnek) ; *kaste seg om halsen på en* vkinek a nyakába ugrik; *legge armene om halsen på en* átölel vkit; *strekke hals* nyakát nyújtogatja; *vri halsen om på* kitekeri a nyakát; *skjorten var trang i halsen* az ing nyakban szorított; *en genser med høy hals* magasnyakú pulóver; *over hals og hode el. hals over hode* ész nélkül, hanyatt-homlok; *kors på halsen!* becsületszóra, becsszóra **2** torok; *være tørr i halsen* kiszáradt a torka; *synge av full hals* teli torokból énekel; *få, sette noe i halsen* megakad vmi a torkán, torkán akad; *ha vondt i halsen* fáj a torka; *sette latteren i halsen* torkán akadt a nevetés **3** *musikk, på note* (hangjegy) szár **4** *sjøfart* (hajó)orr
halsbetennelse *fn* -en *(halsbetennelsen, halsbetennelser, halsbetennelsene)* torokgyulladás
halsbrann *fn* -en *(halsbrannen, halsbranner, halsbrannene)* gyomorégés
halsbrekkende *mn* -, - *(halsbrekkende, halsbrekkende, halsbrekkende)* nyaktörő; *halsbrekkende forbikjøring* nyaktörő előzés
halsbyll *fn* -en *(halsbyllen, halsbyller, halsbyllene)* gennyes mandulagyulladás
halsbånd *fn* -et *(halsbåndet, halsbånd, halsbånda; halsbåndet, halsbånd, halsbåndene)* **halsband** -et *(halsbandet, halsband, halsbanda; halsbandet, halsband, halsbandene)* **1** *smykke* nyakék, nyakpánt; *diamanthalsbånd* gyémánt nyakék **2** *rem* nyakörv
halse *ige* -et/-a *(halser, halsa, halsa; halser, halset, halset)* **1** ugat, csahol **2** lohol; *halse av sted* ellohol; *komme halsende i siste liten* az utolsó pillanatban esik be
halseklut *fn* -en *(halsekluten, halsekluter, halseklutene)* kendő (nyakba)
halsekrus *fn* nyakfodor
halsesyke *fn* -en *(halsesyken, halsesyker, halsesykene)* torokgyulladás
halsgrop *fn* -en/-a *(halsgropen, halsgroper, halsgropene; halsgropa, halsgroper, halsgropene) jugulum* torok
halshogge *ige (halshogger, halshogde, halshogd; halshogger, halshogg, halshogd)* lefejez, lenyakaz; *han ble halshogd* lefejezték
halshogging *fn* -en/-a *(halshoggingen, halshogginger, halshoggingene; halshogginga, halshogginger, halshoggingene)* **halshugging** -en/-a *(halshuggingen, halshugginger, halshuggingene; halshugginga, halshugginger, halshuggingene)* lefejezés, fejvesztés, lenyakazás
halskatarr *fn* -en *(halskatarren, halskatarrer, halskatarrene)* torokgyulladás
halskjede *fn* -en/-et *(halskjeden, halskjeder, halskjedene; halskjedet, halskjeder, halskjeda; halskjedet, halskjeder, halskjedene)* nyaklánc
halskrage *fn* -en *(halskragen, halskrager, halskragene)* nyakrögzítő gallér
halslenke *fn* -en/-a *(halslenken, halslenker, halslenkene; halslenka, halslenker, halslenkene)* nyaklánc
halsløs *mn (halsløst, halsløse, halsløse)* vakmerő
halsmandel *fn* -en *(halsmandelen, halsmandler, halsmandlene)* torokmndula
halsmuskel *fn* -en *(halsmuskelen, halsmuskler, halsmusklene)* nyakizom
halsonde *fn* -et, -er, -ene/-a *(halsondet, halsonder, halsonda; halsondet, halsonder, halsondene)* torokbaj, torokbetegség
halspastill *fn* -en *(halspastillen, halspastiller, halspastillene)* torokpasztilla, torokszopogató tabletta
halspulsåre *fn* -en/-a *(halspulsåren, halspulsårer, halspulsårene; halspulsåra, halspulsårer, halspulsårene)* nyaki ütőér
halsrett *fn* -en *(halsretten, halsretter, halsrettene)* pallosjog
halssmerte *fn* torokfájás
halsstarrig *mn (halsstarrig, halsstarrige, halsstarrige)* nyakas, konok, makacs
halsstarrighet *fn* -en/-a *(halsstarrigheten, halsstarrigheter, halsstarrighetene; halsstarrigheta, halsstarrigheter, halsstarrighetene)* makacsság
halsvarmer *fn* körkötött nyaksál, nyakmelegítő, csősál
halsvidde *fn* nyakbőség
halsvirvel *fn* -en *(halsvirvelen, halsvirvler, halsvirvlene)* nyakcsigolya
halsvondt *fn* torokfájás
halt *mn (halt, halte, halte)* sánta
halte *ige* -et/-a *(halter, halta, halta; halter, haltet, haltet)* sántít, biceg; *halte og hinke* sántikál; *komme haltende* bicegve jön; *sammenligningen halter* a hasonlat sántít; *haltende økonomi* ingatag gazdasági helyzet
haltefanden *fn* m:none a patás ördög
haltepink *fn* -en *(haltepinken, haltepinker, haltepinkene)* sánta (személy)
halting *fn* -en/-a *(haltingen, haltinger, haltingene; haltinga, haltinger, haltingene)* sántítás
halunk *fn* -en *(halunken, halunker, halunkene)* gazember
halv *mn (halvt, halve, halve)* fél, fele; *et halvt brød* egy fél kenyér; *en halv omdreining* félfordulat; *klokken er halv ti* fél tíz van; *to og en halv* két és fél; *en halv kilo* fél kiló; *halve kongeriket* fele királyság; *ikke det halve* a fele sem; *flagge på halv stang* félárbocra eresztett zászló; *snu seg halvt* félig megfordul; *en halv gang til* még ötven százalék; *lytte*

med et halvt øre fél füllel hallgat csak; *se med et halvt øye* fél szemmel rápillant; *halvt om halvt* félig-meddig, nagyjából
halvannen *szmn* másfél; *i halvannet år* másfél évig
halvblind *mn (halvblindt, halvblinde, halvblinde)* félvak
halvblods *mn -, - (halvblods, halvblods, halvblods)* félvér
halvbror *fn (halvbroren, halvbrødre, halvbrødrene)* féltestvér, mostohatestvér
halvdekk *fn* -et *(halvdekket, halvdekk, halvdekka; halvdekket, halvdekk, halvdekkene)* félfedélzet, kadettfedélzet
halvdekket *fn* félig befedett, félig eltakart, félig rejtett
halvdel *fn* -en *(halvdelen, halvdeler, halvdelene)* **1** fél, fele rész, vminek a fele; *halvdelen av et brød* egy fél kenyér, a kenyér fele része; *halvdelen av en eiendom* fele birtok, egy birtoknak a fele (része); *arve halvdelen av formuen* a vagyon felét örökli, felerészben örökli a vagyont; *på andre halvdel av 1900-tallet* a huszadik század (az 1900-as évek) második felében; *min andre halvdel* a másik felem, a párom; *bedre halvdel* házastárs, élettárs, vkinek a jobbik fele, párja; *hils hjem til din bedre halvdel!* üdvözletem a kedves nejednek/férjednek; *ikke halvdelen* fele annyi sem; *han tjente ikke halvdelen så mye i år som i fjor* idén fele annyit sem keresett, mint tavaly **2** *idrettsbane* térfél
halvdød *mn (halvdødt, halvdøde, halvdøde)* félhalott; *være halvdød av sult* az éhségtől félhalott
halve$_1$ *fn* -en/-a *(halven, halver, halvene; halva, halver, halvene)* fele rész
halve$_2$ *ige* -et/-a *(halver, halva, halva; halver, halvet, halvet)* felez
halvedelsten *fn* -en *(halvedelstenen, halvedelstener, halvedelstenene)* féldrágakő
halvere *ige* -te *(halverer, halverte, halvert)* felez, megfelez, ketté oszt, kétfelé, két részre oszt
halvering *fn* -en/-a *(halveringen, halveringer, halveringene; halveringa, halveringer, halveringene)* felezés, ketté osztás, két részre osztás
halveringstid *fn* -en/-a *(halveringstiden, halveringstider, halveringstidene; halveringstida, halveringstider, halveringstidene)* felezési idő
halvfabrikat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(halvfabrikatet, halvfabrikat, halvfabrikata; halvfabrikatet, halvfabrikater, halvfabrikata; halvfabrikatet, halvfabrikat, halvfabrikatene; halvfabrikatet, halvfabrikater, halvfabrikatene)* félkész termék, féltermék
halvferdig *mn (halvferdig, halvferdige, halvferdige)* **1** félig kész, félig elkészült, félig megkezdett, félig befejezett; *vi ble bare halvferdige med arbeidet* csak félig készültünk el a munkával **2** félkész; *et halvferdig produkt* félkész termék
halvfet *mn (halvfett, halvfete, halvfete)* **1** *sajt* félzsíros **2** *betű* félkövér; *oppslagsordene trykkes i halvfet* a címszavakat félkövérrel kell szedni
halvfigur *fn* -en *(halvfiguren, halvfigurer, halvfigurene)* félalakos kép
halvflaske *fn* -en/-a *(halvflasken, halvflasker, halvflaskene; halvflaska, halvflasker, halvflaskene)* egy fél üveg
halvflir *fn* félmosoly
halvfordøyd *mn (halvfordøyd, halvfordøyde, halvfordøyde)* **halvfordøyet** *(halvfordøyet, halvfordøyete, halvfordøyete; halvfordøyet, halvfordøyede, halvfordøyede)* félig megemésztett (tudás)
halvfull *mn (halvfullt, halvfulle, halvfulle)* **1** félig tele **2** félig részeg, félrészeg; *svime rundt halvfull* félrészegen dülöngél
halvgal *mn (halvgalt, halvgale, halvgale)* félbolond, félőrült
halvgammel *mn (halvgammelt, halvgamle, halvgamle)* középkorú
halvgjort *mn (halvgjort, halvgjorte, halvgjorte)* félbehagyott, félkész, félig kész, félig megcsinált, befejezetlen
halvgress *fn* -et *(halvgresset, halvgress, halvgressa; halvgresset, halvgress, halvgressene) bot* sásfélék családja
halvgud *fn* -en *(halvguden, halvguder, halvgudene)* félisten
halvhjertet *mn (halvhjertet, halvhjertete, halvhjertete; halvhjertet, halvhjertede, halvhjertede)* félszívvel tett, nem túl lelkes, kényszeredett; *et halvgjertet forsøk* félszívvel tett kísérlet; *en halvhjertet innsats* kényszeredett intézkedés
halvhundre *szmn* félszáz, körülbelül ötven; *det var halvhundre mennesker til stede* vagy ötven ember volt jelen
halvhøy *mn (halvhøyt, halvhøye, halvhøye)* **1** félhangos; *si noe halvhøyt* félhangosan mond vmit **2** középmagas; *i halvhøye høyde* középmagasságban
halvkanne *fn rommål* icce (fél pint)
halvkaste *fn* -en *(halvkasten, halvkaster, halvkastene)* félvér
halvkilo *fn* -en, - / n1 *(halvkiloen, halvkilo, halvkiloene; halvkiloet, halvkilo, halvkiloa; halvkiloet, halvkilo, halvkiloene)* fél kiló
halvkilospakke *fn* -en/-a *(halvkilospakken, halvkilospakker, halvkilospakkene; halvkilospakka, halvkilospakker, halvkilospakkene)* fél kilós csomag
halvkule *fn* -en/-a *(halvkulen, halvkuler, halvkulene; halvkula, halvkuler, halvkulene)* félteke, félgömb; *nordlige og sørlige halvkule* északi és déli félteke/félgömb; *østlige og vestlige halvkule* keleti és nyugati félteke/félgömb
halvlang *mn (halvlangt, halvlange, halvlange)* félhosszú
halvleder *fn* -eren, -ere, -erne *(halvlederen, halvledere, halvlederne)* félvezető

halvledermateriale *fn* félvezető elem
halvmetall *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(halvmetallet, halvmetall, halvmetalla; halvmetallet, halvmetaller, halvmetalla; halvmetallet, halvmetall, halvmetallene; halvmetallet, halvmetaller, halvmetallene)* félfém, metalloid
halvmoden *mn* -ent, -ne *(halvmodent, halvmodne, halvmodne)* félérett
halvmåne *fn* -en *(halvmånen, halvmåner, halvmånene)* félhold
halvmåneformet *mn* -et, -ete/-ede *(halvmåneformet, halvmåneformete, halvmåneformete; halvmåneformet, halvmåneformede, halvmåneformede)* félhold alakú
halvmørke *fn* -et, -er, -ene/-a *(halvmørket, halvmørker, halvmørka; halvmørket, halvmørker, halvmørkene)* félhomály
halvnaken *mn (halvnakent, halvnakne, halvnakne)* félmeztelen
halvnote *fn* -en *(halvnoten, halvnoter, halvnotene) musikk* félkotta
halvpart *fn* -en *(halvparten, halvparter, halvpartene)* fele rész, fele vminek; *halvparten av befolkningen* a lakosság fele; *halvparten av hver* fele-fele; *hun er ikke halvparten så flink som du er* feleannyira sem ügyes, mint te; *ikke skjønne halvparten* a felét sem érti; *halvparten så stor* feleakkora; *han arvet halvpart i gården* felerészben örökölte a gazdaságot
halvsannhet *fn* -en/-a *(halvsannheten, halvsannheter, halvsannhetene; halvsannheta, halvsannheter, halvsannhetene)* féligazság
halvsid *fn* félhosszú
halvsirkel *fn* -en *(halvsirkelen, halvsirkler, halvsirklene)* félkör
halvskygge *fn* -en *(halvskyggen, halvskygger, halvskyggene)* félárnyék
halvsmil *fn* félmosoly; *et hånsk halvsmil* gúnyos félmosoly
halvstekt *fn* félig megsütött *ikke gjennomstekt* félig megsült (félig nyers)
halvstudert *mn* -, -e *(halvstudert, halvstuderte, halvstuderte)* félművelt; *halvstudert røver* félművelt ember
halvsøsken *fn (halvsøskenet, halvsøsken, halvsøskena; halvsøskenet, halvsøsken, halvsøsknene)* féltestvér
halvsøster *fn (halvsøsteren, halvsøstrer, halvsøstrene; halvsøsteren, halvsøstre, halvsøstrene; halvsøstera, halvsøstre, halvsøstrene; halvsøstera, halvsøstrer, halvsøstrene)* mostohanővér
halvsøt *mn* -t, -e *(halvsøtt, halvsøte, halvsøte)* félédes
halvsøvn *fn* -en *(halvsøvnen, halvsøvner, halvsøvnene)* félálom
halvt$_1$ *fn* -en *(halvten, halvter, halvtene)* felerész, vminek a fele; *halvten av hver* mindegyiknek a fele
halvt$_2$ *htsz* félig; *halvt i spøk* félig tréfásan; *halvt sittende* félig ülve
halvtidsansatt *mn* -, -e *(halvtidsansatt, halvtidsansatte, halvtidsansatte)* fél munkaidős
halvtime *fn* -en *(halvtimen, halvtimer, halvtimene)* félóra; *bussen går hver halvtime* a busz minden félórában jár
halvtone *fn* -en *(halvtonen, halvtoner, halvtonene)* **1** *musikk* félhang **2** *malerkunst, foto* féltónus
halvtonetrinn *fn* -et *(halvtonetrinnet, halvtonetrinn, halvtonetrinna; halvtonetrinnet, halvtonetrinn, halvtonetrinnene)* félhang
halvtredje *szmn* harmadfél, két és fél
halvtørr *mn (halvtørt, halvtørre, halvtørre)* félszáraz
halvveis *htsz* félúton, félig
halvvokal *fn* -en *(halvvokalen, halvvokaler, halvvokalene)* közelítőhang, approximáns
halvvoksen *mn (halvvoksent, halvvoksne, halvvoksne)* **1** félig megnőtt **2** félig felnőtt, félig gyerek, serdülő, kamasz
halvår *fn* -et *(halvåret, halvår, halvåra; halvåret, halvår, halvårene)* félév
halvårig *mn (halvårig, halvårige, halvårige)* féléves; *halvårige kurser* féléves tanfolyamok
halvårlig *mn (halvårlig, halvårlige, halvårlige)* félévenkénti; *halvårlige avdrag* félévenkénti levonás
halvørken *fn* félsivatag
halvøy *fn* -en/-a *(halvøyen, halvøyer, halvøyene; halvøya, halvøyer, halvøyene)* félsziget; *Den skandinaviske halvøya* Skandináv-félsziget
ham *fn* -men *(hammen, hammer, hammene)* **1** bőr, tollazat, hám, levedlett bőr; *kaste, skyte ham* vedlik, levedli a bőrét **2** külső, megjelenési forma; *skifte ham* átvedlik, átalakul, alakot változtat
hamburger *fn* -eren, -ere, -erne *(hamburgeren, hamburgere, hamburgerne)* hamburger
hamle *ige* -et/-a *(hamler, hamla, hamla; hamler, hamlet, hamlet)* **I** megmérkőzik, elbánik, megbírkózik, felér, mérhető vkivel/vmivel; *ingen kan hamle opp med henne* senki nem ér fel vele ; *henne kan du ikke hamle opp med* nem tudsz elbánni vele ; *hamle opp med guttelaget* a férfi csapattal mérkőzik **II** *sjø- og skipsutrykk* hátrafelé evez
hamleband *fn* -et *(hamlebandet, hamleband, hamlebanda; hamlebandet, hamleband, hamlebandene)* gúzs *evezőt rögzítő kötéldarab*
hamlet *fn* -en *(hamleten, hamleter, hamletene)* bőrszín
hamløper *fn* -eren, -ere, -erne *(hamløperen, hamløperer, hamløperne; hamløperen, hamløpere, hamløperne) folketro* alakváltoztató lény
hammer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(hammeren, hammere, hammerne; hammeren, hamrer, hamrene; hammeren, hamre, hamrene)* kalapács; *komme under hammeren* kalapács alá kerül, elárverezik; *hammer og sigd* sarló és kalapács

hammerbar *mn* kovácsolható; *hammerbart jern* kovácsolható vas
hammerhai *fn* pörölycápa, kalapácsfejű cápa
hammerklaver *fn* kalapácszongora, ütőkalapácsos zongora, hammerklavier
hammerslag *fn* -et *(hammerslaget, hammerslag, hammerslaga; hammerslaget, hammerslag, hammerslagene)* kalapácsütés
hammertå *fn* kalapácsujj
hammerverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hammerverket, hammerverk, hammerverka; hammerverket, hammerverker, hammerverka; hammerverket, hammerverk, hammerverkene; hammerverket, hammerverker, hammerverkene)* hámor
hamp *fn* -en *(hampen, hamper, hampene) bot* kender
hampefrø *fn* -et *(hampefrøet, hampefrø, hampefrøa; hampefrøet, hampefrø, hampefrøene)* kendermag
hampehekle *fn* gereben (kender tilolásához), héhely
hamre *ige* -et/-a *(hamrer, hamra, hamra; hamrer, hamret, hamret)* kalapál, kalapácsol, ver, dönget, püföl; *hamret sølv* vert ezüst; *hamre ut* kikalapál; *hamre noe inn i en* belever vmit a fejébe (addig ismétli, amíg megtanulja); *hamre på døren* döngeti az ajtót; *hamre på et piano* veri, püföli a zongorát; *hamre løs på* támad, megtámad vkit, nekimegy vkinek; *det er mange detaljer som må hamres ut* még sok részletet ki kell dolgozni
hamret *mn* vert (arany)
hams *fn* -en *(hamsen, hamser, hamsene)* burok, magburok, maghéj, hüvely, tok
hamskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(hamskiftet, hamskifter, hamskifta; hamskiftet, hamskifter, hamskiftene)* **1** vedlés **2** *overf.* átvedlés, alakváltozás, átalakulás, átváltozás, metamorfózis; *politisk hamskifte* politikai átalakulás
hamster *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(hamsteren, hamstere, hamsterne; hamsteren, hamstrer, hamstrene; hamsteren, hamstre, hamstrene)* hörcsög
hamsterhjul *fn* mókuskerék; *hoppe ut av hamsterhjulet* kilép a mókuskerékből
hamstre *ige* -et/-a *(hamstrer, hamstra, hamstra; hamstrer, hamstret, hamstret)* felhalmoz, összehord, raktároz, begyűjt, készletet gyűjt
hamstrer *fn* -eren, -ere, -erne *(hamstreren, hamstrere, hamstrerne)* áruhalmozó
hamstring$_1$ *fn* -en/-a *(hamstringen, hamstringer, hamstringene; hamstringa, hamstringer, hamstringene)* felhalmozás, áruhalmozás, felvásárlási láz
hamstring$_2$ *fn anat* combhajlító izom
han *nvms* **1** ő, az a férfi, fiú; *jeg spurte han el. ham* megkérdeztem őt; *den hatten er hans* az az ő kalapja, az a kalap az övé; *han kjekke er læreren vår* az a jóképű (férfi) a tanárunk; *det er han/ham som* ő az, aki **2** *forsterkende* igazán, abszolút, mindenképpen; *gutten er flink, han* ez a fiú igazán ügyes; *han er ikke grei han* egyáltalán nem egy rendes fickó
handel *fn* -en *(handelen, handler, handlene)* **1** egyezség, megállapodás, üzlet, ügylet; *de avsluttet en fruktbar handel* eredményes megállapodást, jó üzletet kötöttek **2** kereskedelem, kereskedelmi forgalom; *komme i handelen* kereskedelmi forgalom kerül, piacra dobják; *handel med utlandet* külkereskedelem **3** üzlet, bolt, kereskedés
handelsavtale *fn* -en *(handelsavtalen, handelsavtaler, handelsavtalene)* kereskedelmi egyezmény
handelsbalanse *fn* -en *(handelsbalansen, handelsbalanser, handelsbalansene)* külkereskedelmi mérleg
handelsbank *fn* -en *(handelsbanken, handelsbanker, handelsbankene)* kereskedelmi bank
handelsbetjent *fn* -en *(handelsbetjenten, handelsbetjenter, handelsbetjentene)* bolti eladó, üzleti kiszolgáló
handelsblokade *fn* -en *(handelsblokaden, handelsblokader, handelsblokadene)* kereskedelmi blokád
handelsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(handelsbrevet, handelsbrev, handelsbreva; handelsbrevet, handelsbrever, handelsbreva; handelsbrevet, handelsbrev, handelsbrevene; handelsbrevet, handelsbrever, handelsbrevene)* kereskedői engedély
handelsby *fn* -en *(handelsbyen, handelsbyer, handelsbyene)* kereskedőváros
handelsdelegasjon *fn* -en *(handelsdelegasjonen, handelsdelegasjoner, handelsdelegasjonene)* kereskedelmi küldöttség
handelsdepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(handelsdepartementet, handelsdepartement, handelsdepartementa; handelsdepartementet, handelsdepartementer, handelsdepartementa; handelsdepartementet, handelsdepartement, handelsdepartementene; handelsdepartementet, handelsdepartementer, handelsdepartementene)* kereskedelmi minisztérium
handelsfag *fn* -et *(handelsfaget, handelsfag, handelsfaga; handelsfaget, handelsfag, handelsfagene)* kereskedelmi szak
handelsflåte *fn* -en *(handelsflåten, handelsflåter, handelsflåtene)* kereskedelmi flotta
handelskammer *fn* -et *(handelskammeret, handelskammer, handelskamra; handelskammeret, handelskammer, handelskamrene; handelskammeret, handelskamre, handelskamra; handelskammeret, handelskamre, handelskamrene)* kereskedelmi kamara
handelskvote *fn* kereskedelmi kontingens/kvóta, mennyiségi korlátozás
handelsmann *fn (handelsmannen, handelsmenn, handelsmennene)* kereskedő
handelsminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(handelsministeren, handelsministere,*

handelsministerne; handelsministeren, handelsministrer, handelsministrene; handelsministeren, handelsministre, handelsministrene) kereskedelmi miniszter
handelspartner *fn* -eren, -ere, -erne *(handelspartneren, handelspartnere, handelspartnerne)* kereskedelmi partner
handelsreisende *fn* m:none kereskedelmi utazó, utazó ügynök, vigéc
handelssedvane *fn* kereskedelmi szokásjog, jogszokás
handelssenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(handelssenteret, handelssenter, handelssentra; handelssenteret, handelssenter, handelssentrene; handelssentret, handelssentre, handelssentra; handelssentret, handelssentre, handelssentrene)* bevásárlóközpont
handelsstand *fn* -en *(handelsstanden, handelsstander, handelsstandene)* kereskedőréteg, a kereskedők rétege, csoportja
handelsstandsforening *fn* -en/-a *(handelsstandsforeningen, handelsstandsforeninger, handelsstandsforeningene; handelsstandsforeninga, handelsstandsforeninger, handelsstandsforeningene)* kereskedők szövetsége, kereskedők érdekvédelmi egyesülete
handhelsing *fn* -en/-a *(handhelsingen, handhelsinger, handhelsingene; handhelsinga, handhelsinger, handhelsingene)* kézfogásos üdvözlés
handhilsing *fn* -en/-a *(handhilsingen, handhilsinger, handhilsingene; handhilsinga, handhilsinger, handhilsingene)* kézfogás (üdvözléskor)
handikappet *mn (handikappet, handikappete, handikappete; handikappet, handikappede, handikappede)* fogyatékos, mozgássérült
handle *ige* -et/-a *(handler, handla, handla; handler, handlet, handlet)* **1** vásárol, bevásárol, vesz; *hvilken forretning handler du i?* melyik üzletben vásárolsz?; *handle mat* ennivalót vesz; *gå ut og handle litt* vásárolgat **2** kereskedik; *firmaet handler på utlandet* a cég külkereskedelemmel foglalkozik; *handle med kull og ved* szénnel és fával kereskedik **3** cselekszik; *handle raskt* gyorsan cselekszik; *nå gjelder det å handle* most aztán cselekedni kell **4** *handle om* szól vmiről; *boken handler om barneoppdragelse* a könyv a gyermeknevelésről szól
handledag *fn* -en *(handledagen, handledager, handledagene)* bevásárlónap
handledyktig *mn (handledyktig, handledyktige, handledyktige)* cselekvőképes, energikus
handlefrihet *fn* -en/-a *(handlefriheten, handlefriheter, handlefrihetene; handlefriheta, handlefriheter, handlefrihetene)* cselekvési szabadság, szabadkezűség; *ha sin fulle handlefrihet* teljesen szabad keze van
handlekraft *fn (handlekraften, handlekrefter, handlekreftene; handlekrafta, handlekrefter, handlekreftene)* tetterő, tettrekészség
handlekraftig *mn (handlekraftig, handlekraftige, handlekraftige)* hatékony, cselekvőképes, tevékeny
handlekurv *fn* -en/-a *(handlekurven, handlekurver, handlekurvene; handlekurva, handlekurver, handlekurvene)* bevásárló kosár
handlelapp *fn* -en *(handlelappen, handlelapper, handlelappene)* bevásárlócetli
handleliste *fn* -en/-a *(handlelisten, handlelister, handlelistene; handlelista, handlelister, handlelistene)* bevásárlólista
handlemåte *fn* -en *(handlemåten, handlemåter, handlemåtene)* eljárási mód
handlepose *fn* -en *(handleposen, handleposer, handleposene)* bevásárlótáska, bevásárlószatyor
handler *fn* -eren, -ere, -erne *(handleren, handlere, handlerne)* kereskedő
handlevogn *fn* -en/-a *(handlevognen, handlevogner, handlevognene; handlevogna, handlevogner, handlevognene)* bevásárlókocsi
handling *fn* -en/-a *(handlingen, handlinger, handlingene; handlinga, handlinger, handlingene)* **1** tett, cselekedet, tevékenység; *i ord og handling* szóban és tettben; *være en handlingens mann* a tettek embere; *foreta, utføre en handling* végrehajt egy tettet, megvalósít egy tevékenységet; *straffbar handling* bűntett; *gå til handling* cselekszik, intézkedik **2** *grammatikk* cselekvés; *verb uttrykker handling* az ige cselekvést fejez ki **3** *litteratur* cselekmény; *handlingen i novellen foregår i Bergen* a regény cselekménye Bergenben játszódik **4** *kirke* ceremónia; *religiøs handling* egyházi ceremónia
handlingsalternativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(handlingsalternativet, handlingsalternativ, handlingsalternativa; handlingsalternativet, handlingsalternativer, handlingsalternativa; handlingsalternativet, handlingsalternativ, handlingsalternativene; handlingsalternativet, handlingsalternativer, handlingsalternativene)* alternatív cselekvés; *handlingslaternativer* alternatív, lehetséges cselekvésmódok, cselekvési lehetőségek
handlingsforløp *fn* -et *(handlingsforløpet, handlingsforløp, handlingsforløpa; handlingsforløpet, handlingsforløp, handlingsforløpene)* történés, az események menete; *tiltalte kunne ikke beskrive handlingsforløpet* a vádlott nem tudta elmondani, hogy pontosan mi történt
handlingslammet *mn (handlingslammet, handlingslammete, handlingslammete; handlingslammet, handlingslammede, handlingslammede)* cselekvésképtelen, cselekvésre képtelen, bénult
handlingsmettet *mn* -et, -ete/-ede *(handlingsmettet, handlingsmettete, handlingsmettete; handlingsmettet, handlingsmettede, handlingsmettede)* **1** cselekő, tettrekész, kezdeményező **2** *roman* cselekménygazdag, drámai eseményekben gazdag

handlingsmønster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(handlingsmønsteret, handlingsmønster, handlingsmønstra; handlingsmønsteret, handlingsmønster, handlingsmønstrene; handlingsmønstret, handlingsmønstre, handlingsmønstra; handlingsmønstret, handlingsmønstre, handlingsmønstrene)* cselekvési minta, cselekvési mód
handlingsplan *fn* -en *(handlingsplanen, handlingsplaner, handlingsplanene)* cselekvési terv
handlingsrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(handlingsrommet, handlingsrom, handlingsromma; handlingsrommet, handlingsrom, handlingsrommene)* mozgástér; *skaffe, skape seg handlingsrom* mozgástérre tesz szert
hands *fn (handsen, handser, handsene; handsen, hands, handsene) fotball* kezezés, henc; *dommeren dømte hands* a bíró kezezést fújt
hane *fn* -en *(hanen, haner, hanene)* **1** kakas; *hanen galer* kukorékol a kakas; *den røde hane galer* tűz van; *være eneste han i kurven* ő a kakas a szemétdombon, egyetlen férfi a sok nő között **2** *gevær* kakas; *spenne hanen på geværet* felhúzza a kakast a puskán **3** csap; *hanen på tønnen* hordócsap
hanebjelke *fn* -en *(hanebjelken, hanebjelker, hanebjelkene)* torokgerenda
hanegal *fn* -et *(hanegalet, hanegal, hanegala; hanegalet, hanegal, hanegalene)* kakaskukorékolás; *stå opp ved hanegal* kakaskukorékoláskor kel
hanekam *fn* -men *(hanekammen, hanekammer, hanekammene)* **1** kakastaréj **2** *bot* réti kakukkszegfű, Lychnis flos-cuculi **3** *bot* kakastaréj, Celosia cristata
hanekamp *fn* -en *(hanekampen, hanekamper, hanekampene)* kakasviadal
hanemarsj *fn* -en *(hanemarsjen, hanemarsjer, hanemarsjene)* díszlépés (nyújtott, előrelendülő lábbal), "libalépés" v. "szúrólépés"
hang *fn* -en *(hangen, hanger, hangene)* hajlam, hajlamosság, vonzódás; *ha en hang til det sterke* szereti a csípőset; *ha en hang til å overdrive* hajlamos a túlzásra, szeret túlozni
hangar *fn* -en *(hangaren, hangarer, hangarene)* hangár
hangarskip *fn* -et *(hangarskipet, hangarskip, hangarskipa; hangarskipet, hangarskip, hangarskipene)* repülőgép-anyahajó
hangglider *fn* -eren, -ere, -erne *(hanggliderен, hanggliderer, hanggliderne; hanggliderен, hanggliderе, hanggliderne)* sárkányrepülő
hanggliding *fn* -en/-a *(hanggliding, hanggliding, hanggliding; hanggliding, hanggliding, hanggliding)* sárkányrepülés
hangle *ige* -et/-a *(hangler, hangla, hangla; hangler, hanglet, hanglet)* **1** támolyog, vánszorog, bukdácsol; *hangle (seg) gjennom eksamen* átbukdácsol a vizsgán **2** betegeskedik, gyengélkedik; *gå og hangle* alig áll a lábán
hanglet *mn (hanglet, hanglete, hanglete)* beteges, bágyadt
hank *fn* -en/-a *(hanken, hanker, hankene; hanka, hanker, hankene)* fogantyú, fül; *hanken gikk av koppen* letört a csupor füle; *hank til nøkler* kulcskarika, kulcstartó karika
hanke *ige* -et/-a *(hanker, hanka, hanka; hanker, hanket, hanket)* begyűjt, összegyűjt, összeszed; *politiet hanket inn de mistenkte* a rendőrség begyűjtötte a gyanúsítottakat
hankeløs *mn (hankeløst, hankeløse, hankeløse)* fületlen (csupor)
hankjønn *fn* -et *(hankjønnet, hankjønn, hankjønna; hankjønnet, hankjønn, hankjønnene)* **hannkjønn** -et *(hannkjønnet, hannkjønn, hannkjønna; hannkjønnet, hannkjønn, hannkjønnene)* hímnem
hankjønnsord *fn* -et *(hankjønnsordet, hankjønnsord, hankjønnsorda; hankjønnsordet, hankjønnsord, hankjønnsordene)* **hannkjønnsord** -et *(hannkjønnsordet, hannkjønnsord, hannkjønnsorda; hannkjønnsordet, hannkjønnsord, hannkjønnsordene)* hímnemű szó
hanlig *mn (hanlig, hanlige, hanlige)* **hannlig** *(hannlig, hannlige, hannlige)* hím; *hanlige kjønnsceller* hím ivarsejtek
hann *fn* -en *(hannen, hanner, hannene)* hím, hímnemű állat; *en fullvoksen hann* kifejlett hím
hannbie *fn* -en/-a *(hannbien, hannbier, hannbiene; hannbia, hannbier, hannbiene)* hím méh, heremé
hannbjørn *fn* -en *(hannbjørnen, hannbjørner, hannbjørnene)* hím medve
hannblomst *fn* -en *(hannblomsten, hannblomster, hannblomstene)* hím virág
hanndue *fn* -en/-a *(hanndueн, hanndueр, hanndueне; hanndua, hanndueр, hanndueне)* hím galamb
hanndyr *fn* -et *(hanndyret, hanndyr, hanndyra; hanndyret, hanndyr, hanndyrene)* hím állat
hanngris *fn* -en *(hanngrisen, hanngriser, hanngrisene)* kan disznó
hannhund *fn* kan kutya, hím kutya
hannkatt *fn* -en *(hannkatten, hannkatter, hannkattene)* kandúr
hanrei *fn* -en *(hanreien, hanreier, hanreiene)* felszarvazott férj
hans *nvms* övé
hansaby *fn* -en *(hansabyen, hansabyer, hansabyene)* Hanza-város
hansaforbund *fn* -et *(hansaforbundet, hansaforbund, hansaforbunda; hansaforbundet, hansaforbund, hansaforbundene)* Hanza-szövetség
hansastad *fn (hansastaden, hansasteder, hansastedene)* Hanza-város
hanske *fn* -en *(hansken, hansker, hanskene)* kesztyű
hanskerom *fn* -met, -, -ma/-mene *(hanskerommet, hanskerom, hanskeromma; hanskerommet, hanskerom, hanskerommene)* kesztyűtartó
hanskes *ige (hanskes, hanskes, hanskes)* kezel, megold; *hanskes med et problem* kezel, megold egy

problémát; *han er ikke lett å hanskes med en* nem könnyű kijönni vele, nem könnyű bánni vele
hanukka *fn* hanuka
haplografi *fn* haplográfia, másolási hiba, betű, szövegrész egyszeri lerása kétszer leírás helyett
haptefobi *fn* haptefóbia, érintésfóbia, érintéstől való félelem, irtózás
haraball *fn (haraballet, haraball, haraballa)* táncos zenés mulatság, buli, muri
harakiri *fn* -en *(harakirien, harakirier, harakiriene)* harakiri; *begå harakiri* harkirit követ el
harang *fn* -en *(harangen, haranger, harangene)* unalmas szónoklat, tiráda
hard *mn* -t, -e *(hardt, harde, harde)* **hård** -t, -e *(hårdt, hårde, hårde)* kemény, szilárd, erős, nehéz, súlyos, komoly, szigorú; *hardt mineral* kemény ásvány; *slå hodet hardt mot veggen* beveri a fejét a falba; *harde tider* nehéz idők; *hardt angrep* súlyos, heves támadás; *et hardt slag* súlyos csapás; *gjøre seg hard* megmakacsolja magát, keményen a sarkára áll; *være hardt såret* komolyan megbántódik; *sette hardt mot hardt* keményen fellép, kiáll
hardbalen *mn (hardbalent, hardbalne, hardbalne)* nagy tűrőképességű, nagy állóképességű, ellenállóképes, robusztus
hardbarket *mn (hardbarket, hardbarkete, hardbarkete; hardbarket, hardbarkede, hardbarkede)* kemény kötésű
harddisk *fn* -en *(harddisken, harddisker, harddiskene)* merevlemez; *ekstern harddisk* külső merevlemez
hardfrossen *mn (hardfrosset, hardfrosne, hardfrosne)* keményrefagyott
hardfør *mn (hardført, hardføre, hardføre)* **1** sorsedzett, harcedzett, sokat próbált **2** szívós, tűrőképes
hardhaus *fn* -en *(hardhausen, hardhauser, hardhausene)* szívós (ember)
hardhendt *mn (hardhendt, hardhendte, hardhendte)* keménykezű, vaskezű, durva, könyörtelen, nyers, goromba
hardhet *fn* -en/-a *(hardheten, hardheter, hardhetene; hardheta, hardheter, hardhetene)* keménység; *metallers hardhet* fémek keménysége
hardhetsgrad *fn* -en *(hardhetsgraden, hardhetsgrader, hardhetsgradene)* keménységi fok
hardhjertet *mn (hardhjertet, hardhjertete, hardhjertete; hardhjertet, hardhjertede, hardhjertede)* keményszívű
hardhudet *mn* -et, -ete/-ede *(hardhudet, hardhudete, hardhudete; hardhudet, hardhudede, hardhudede)* vastagbőrű, érzéketlen, durva
hardhvete *fn* -en *(hardhveten, hardhveter, hardhvetene)* durum búza
harding *fn* -en *(hardingen, hardinger, hardingene)* kemény legény
hardingfele *fn* -en/-a *(hardingfelen, hardingfeler, hardingfelene; hardingfela, hardingfeler, hardingfelene) musikk* hardanger fidula
hardkjør *fn* -et *(hardkjøret, hardkjør, hardkjøra; hardkjøret, hardkjør, hardkjørene)* **1** kemény, nehéz menet **2** *politikk* kemény kirohanás, támadás, súlyos kritika
hardkokt *mn* keményre főzött; *hardkokt egg* kemény tojás
hardlynt *mn (hardlynt, hardlynte, hardlynte)* kezelhetetlen, zabolátlan
hardmelket *mn* nehezen fejhető
hardmetall *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hardmetallet, hardmetall, hardmetalla; hardmetallet, hardmetaller, hardmetalla; hardmetallet, hardmetall, hardmetallene; hardmetallet, hardmetaller, hardmetallene)* keményfém, vídia
hardnakket *mn (hardnakket, hardnakkete, hardnakkete; hardnakket, hardnakkede, hardnakkede)* csökönyös, makacs
hardne *ige* -et/-a *(hardner, hardna, hardna; hardner, hardnet, hardnet)* szilárdul, keményedik; *støpen hardner* az öntvény szilárdul; *spillet hardnet til* a játék keményebbé vált
hardstappet *mn (hardstappet, hardstappete, hardstappete; hardstappet, hardstappede, hardstappede)* dugig tömött
hardstyre *ige* szigorúan igazgat
hardt *htsz* erősen, keményen, komolyan, szigorúan
hardtrampet *mn* letaposott
hardtrene *ige* -et/-a/-te *(hardtrener, hardtrena, hardtrena; hardtrener, hardtrenet, hardtrenet; hardtrener, hardtrente, hardtrent)* keményen edz
hardtslående *mn* -, - *(hardtslående, hardtslående, hardtslående)* **1** keményöklű, keménykezű; *en hardtslående bokser* keményöklű bokszoló **2** *overf.* kemény, kíméletlen, erőteljes, meggyőző; *hardtslående argumenter* meggyőző, kikezdhetetlen érvek; *hardtslående jurnalist* kíméletlenül szókimondó újságíró; *hardtslående ord* erőteljes szavak
hardware *fn* -en *(hardwaren, hardwarer, hardwarene)* hardver
hare *fn* -en *(haren, harer, harene) zool* nyúl, mezei nyúl; *løpe som en hare* szalad, mint a nyúl
haredylle *fn bot* szelíd csorbóka
harefot *fn (harefoten, hareføtter, hareføttene)* nyúlláb
harehjerte *fn* -et, -er, -ene/-a *(harehjertet, harehjerter, harehjerta; harehjertet, harehjerter, harehjertene)* **1** gyors szívverés **2** nyúlszív; *ha et harehjerte* nyúlszívű
harehukr *fn* makogás
harehund *fn* -en *(harehunden, harehunder, harehundene)* vadászkopó, nyulászó kopó
harehår *fn* nyúlszőr
harejakt *fn* -en/-a *(harejakten, harejakter, harejaktene; harejakta, harejakter, harejaktene)*

nyúlvadászat; *harejakta begynner 1. oktober* a nyúlvadászat okt. 1-én kezdődik
harekanin *fn* -en *(harekaninen, harekaniner, harekaninene)* belga óriás nyúl
harekløver *fn bot* tarlóhere
harelabb *fn* -en *(harelabben, harelabber, harelabbene)* nyúlláb; *fare over med harelabb* összecsap, tessék-lássék munkát végez, felszínesen átfut vmin
harelabbarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(harelabbarbeidet, harelabbarbeid, harelabbarbeida; harelabbarbeidet, harelabbarbeider, harelabbarbeida; harelabbarbeidet, harelabbarbeid, harelabbarbeidene; harelabbarbeidet, harelabbarbeider, harelabbarbeidene)* tessék-lássék munka, szedett-vedett munka
harem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(haremet, harem, harema; haremet, haremer, harema; haremet, harem, haremene; haremet, haremer, haremene)* hárem
haremat *fn* -en *(harematen, haremater, harematene) bot* bojtorjánsaláta
haremor *fn (haremoren, haremødre, haremødrene; haremoren, haremødrer, haremødrene; haremora, haremødre, haremødrene; haremora, haremødrer, haremødrene)* nemtörődöm anya
haremsbukse *fn* -en/-a *(haremsbuksen, haremsbukser, haremsbuksene; haremsbuksa, haremsbukser, haremsbuksene)* török bugyogó
haremskvinne *fn* -en/-a *(haremskvinnen, haremskvinner, haremskvinnene; haremskvinna, haremskvinner, haremskvinnene)* háremhölgy
haremsvokter *fn* -eren, -ere, -erne *(haremsvokteren, haremsvoktere, haremsvokterne)* háremőr, eunuch
haremunn *fn* -en *(haremunnen, haremunner, haremunnene)* nyúlszáj
haremynt *mn (haremynt, haremynte, haremynte)* nyúlszájú
harepus *fn* -en *(harepusen, harepuser, harepusene)* nyuszi, nyulacska, kisnyúl
harerug *fn* -en *(harerugen, hareruger, harerugene) bot* keserűfű
hareskinn *fn* -et *(hareskinnet, hareskinn, hareskinna; hareskinnet, hareskinn, hareskinnene)* nyúlbőr
hareskår *fn* -et *(hareskåret, hareskår, hareskåra; hareskåret, hareskår, hareskårene)* nyúlszáj, nyúlajak, ajakhasadék
harestarr *fn bot* nyúlsás
hareunge *fn* -en *(hareungen, hareunger, hareungene)* kisnyúl, nyuszi
hark *fn* -en, - / n1 *(harken, hark, harkene; harket, hark, harka; harket, hark, harkene)* krákogás, harákolás
harke *ige* -et/-a *(harker, harka, harka; harker, harket, harket)* krákog, torkát köszörüli, hörög
harlekin *fn* -en *(harlekinen, harlekiner, harlekinene)* harlekin v. harlequine v. arlecchino, bohóc, pojáca
harm$_1$ *fn* -en *(harmen, harmer, harmene)* harag, düh; *sorg og harm* gyász és harag; *være harm på noe* dühös, haragszik vkire; *han var så harm at han skalv* remegett dühében
harm$_2$ *mn (harmt, harme, harme)* mérges, haragos, bosszús, dühös; *jeg kan bli så harm at...* olyan mérges leszek, hogy...
harmageddon *fn* Armageddon, a döntő csata, végső küzdelem
harmdirrende *mn* -, - *(harmdirrende, harmdirrende, harmdirrende)* dörgedelmes, felháborodott hangú
harme$_1$ *fn* -en *(harmen, harmer, harmene)* harag, felháborodás
harme$_2$ *ige* -et/-a *(harmer, harma, harma; harmer, harmet, harmet)* felháborodik, felháborít; *harme seg over noe* feháborodik vmin; *deres oppførsel harmet meg* a viselkedésük felháborított
harmelig *mn (harmelig, harmelige, harmelige)* bosszantó
harmfull *mn (harmfullt, harmfulle, harmfulle)* sértődött, megbántott, elkeseredett, bosszús, méltatlankodó
harmløs *mn (harmløst, harmløse, harmløse)* ártatlan, ártalmatlan, veszélytelen, békés, jóindulatú; *harmløs moro* ártatlan mulatság; *en harmløs person* ártalmatlan, békés ember
harmonere *ige* -te *(harmonerer, harmonerte, harmonert)* harmonizál, egyezik, összeillik
harmoni *fn* -en *(harmonien, harmonier, harmoniene)* harmónia, összhang, összhangzat
harmonika *fn* -en *(harmonikaen, harmonikaer, harmonikaene)* harmonika
harmonilære *fn* -en/-a *(harmonilæren, harmonilærer, harmonilærene; harmonilæra, harmonilærer, harmonilærene)* összhangzattan
harmonisk *mn (harmonisk, harmoniske, harmoniske)* harmonikus, összhangzatos; *harmonisk skala* összhangzatos (harmonikus) moll skála
harmonium *fn (harmoniet, harmonier, harmonia; harmoniet, harmonier, harmoniene)* harmónium
harnisk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(harnisket, harnisk, harniska; harnisket, harnisker, harniska; harnisket, harnisk, harniskene; harnisket, harnisker, harniskene)* vért(ezet), fegyverzet, páncél; *sette i harnisk* felbőszít, felháborít; *komme i harnisk* felháborodik; *være i harnisk* háborog, dühöng
harpe$_1$ *fn* -en/-a *(harpen, harper, harpene; harpa, harper, harpene)* **I** *musikk* hárfa; *spille på harpe* hárfázik **II** rosta, szűrőrács
harpe$_2$ *ige* -et/-a *(harper, harpa, harpa; harper, harpet, harpet)* **I** magol, fejébe ver; *vi har lenge nok harpet på disse* már rég fejünkbe vertük ezeket **II** rostál; *harpe grus* kavicsot rostál
harpeklang *fn* -en *(harpeklangen, harpeklanger, harpeklangene)* hárfahang
harpeleik *fn* citera

harpespill *fn* -et *(harpespillet, harpespill, harpespilla; harpespillet, harpespill, harpespillene)* hárfajáték
harpespiller *fn* -eren, -ere, -erne *(harpespilleren, harpespillere, harpespillerne)* hárfás
harpestreng *fn* -en *(harpestrengen, harpestrenger, harpestrengene)* hárfahúr
harpetone *fn* -en *(harpetonen, harpetoner, harpetonene)* hárfahang
harpiks *fn* -en *(harpiksen, harpikser, harpiksene)* gyanta
harpist *fn* -en *(harpisten, harpister, harpistene)* hárfás
harpun *fn* -en *(harpunen, harpuner, harpunene)* (kilőhető) szigony
harpuner *fn* -en *(harpuneren, harpunerer, harpunerene)* szigonyos
harpunere *ige* -te *(harpunerer, harpunerte, harpunert)* megszigonyoz
harpunering *fn* -en/-a *(harpuneringen, harpuneringer, harpuneringene; harpuneringa, harpuneringer, harpuneringene)* szigonyvetés
harpungevær *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(harpungeværet, harpungevær, harpungeværa; harpungeværet, harpungeværer, harpungeværa; harpungeværet, harpungevær, harpungeværene; harpungeværet, harpungeværer, harpungeværene)* szigonyvető
harpunkanon *fn* -en *(harpunkanonen, harpunkanoner, harpunkanonene)* szigonyágyú
harpunline *fn* -en/-a *(harpunlinen, harpunliner, harpunlinene; harpunlina, harpunliner, harpunlinene)* szigonykötél
harpy *fn* -en *(harpyen, harpyer, harpyene)* **1** *mytologi* harpüia v. hárpia; *harpyene fremstilles som fuglekvinner* a hárpüiákat félig madártestű női alakokként ábrázolták **2** *zool* hárpia (madár)
harpyørn *fn zool* hárpiasas
harr *fn* -en *(harren, harrer, harrene) zool* pénzes pér
harry *mn* -, - *(harry, harry, harry)* ízléstelen, közönséges, bunkó, ciki
harryhandel *fn* bevásárlási turizmus, határ menti nagybevásárlás
harrytur *fn* bevásárlóturizmus, bevásárlótúra Norvégiából Svédország határmenti bevásárlóközpontjaiba
harselas *fn* -en *(harselasen, harselaser, harselasene)* gúnyolódás, ugratás, csipkelődés
harselere *ige* -te *(harselerer, harselerte, harselert)* ugrat, gúnyolódik, gúnyt űz, csipkelődik; *harselere over noe* gúnyolódik vmin
harsk *mn* -t, -e *(harskt, harske, harske)* **1** mogorva, morcos, zord, harapós **2** *om fettstoff* avas; *flesket var blitt harskt* a szalonna avas lett, megavasodott
harskne *ige* -et/-a *(harskner, harskna, harskna; harskner, harsknet, harsknet)* avasodik
hartad *htsz* szinte
hartkorn *fn uttrykk slå i hartkorn med* egy kalap alá vesz
haruspeks *fn* béljós
harv *fn* -en/-a *(harven, harver, harvene; harva, harver, harvene)* borona
harve$_1$ *ige* -et/-a *(harver, harva, harva; harver, harvet, harvet)* boronál
harve$_2$ *ige* -et/-a *(harver, harva, harva; harver, harvet, harvet)* gilisztával horgászik
has *fn få has på* legyőz, leszámol, elintéz ; *politiet fikk has på en smuglerbande* a rendőrség leszámolt egy csempészbandával
hasard *fn* -en *(hasarden, hasarder, hasardene)* hazárdjáték, szerencsejáték; *spille hasard* hazardírozik, szerencsejátékot űz
hasardere *fn* kockáztat, veszélyezetet
hasardiøs *mn (hasardiøst, hasardiøse, hasardiøse)* hazárd, kockázatos, vakmerő; *et hasardiøst foretakende* kockáztatos vállalkozás; *en hasardiøs forbikjøring* vakmerő előzés
hasardspill *fn* -et *(hasardspillet, hasardspill, hasardspilla; hasardspillet, hasardspill, hasardspillene)* **hasardspell** -et *(hasardspellet, hasardspell, hasardspella; hasardspellet, hasardspell, hasardspellene)* hazárdjáték
hasardspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(hasardspilleren, hasardspillere, hasardspillerne)* **hasardspeller** -eren, -ere, -erne *(hasardspelleren, hasardspellere, hasardspellerne)* hazárdjátékos
hase *fn* -en *(hasen, haser, hasene)* **I** térdín; *smøre haser* olajra lép **II** *lónál* csánk
hashish *fn* -en *(hashishen, hashisher, hashishene)* hasis
hasideer *fn* -eren, -ere, -erne *(hasideeren, hasideerer, hasideerne; hasideeren, hasideere, hasideerne)* haszid
hasj *fn* -en *(hasjen, hasjer, hasjene)* **hasjisj** -en *(hasjisjen, hasjisjer, hasjisjene)* hasis; *røyke hasj/hasjisj* hasist szív
haspe$_1$ *fn* -en *(haspen, hasper, haspene)* **hespe**$_1$ -en/-a *(hespen, hesper, hespene; hespa, hesper, hespene)* retesz, tolóretesz, tolózár, csapózár, táskazár, (ajtó-/ablak)rigli, (ajtó-/ablak)kallantyú
haspe$_2$ *ige* -et/-a *(hasper, haspa, haspa; hasper, haspet, haspet)* berigliz, bezár
hassel *fn* -en *(hasselen, hasler, haslene)* mogyoróbokor, mogyorófa
hasselbrun *mn* mogyoróbarna
hasselmus *fn* mogyorós pele
hasselnøtt *fn* -en/-a *(hasselnøtten, hasselnøtter, hasselnøttene; hasselnøtta, hasselnøtter, hasselnøttene)* mogyoró
hast *fn* -en *(hasten, haster, hastene)* sietség; *i all hast* (nagy) sietve, hirtelen; *det har ingen hast* nem sürgős, ráér; *i hui og hast* nagy sietve, villámgyorsan, haladéktalanul, sietősen kapkodva; *til sykehus i hui og hast* azonnal a kórházba
haste *ige* -et/-a *(haster, hasta, hasta; haster, hastet, hastet)* siet, siettet, sürget; *haste av sted* elsiet,

elrohan vhonnan; *det haster* sürgős; *det haster med avgjørelsen* minél előbb el kell dönteni
hastebehandle *ige* sürgősséggel kezel, rendkívüli ülésen tárgyal
hasteinnkalle *ige* sürgősen összehív; *Russland hasteinnkalte til møte i FNs sikkerhetsråd* Oroszország az ENSZ Biztonsági Tanácsának sürgős összehívását kérte
hastejobb *fn* -en *(hastejobben, hastejobber, hastejobbene)* sürgős munka
hastelov *fn* -en *(hasteloven, hastelover, hastelovene)* sürgősségi törvény, rendkívüli törvény
hastemøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(hastemøtet, hastemøter, hastemøta; hastemøtet, hastemøter, hastemøtene)* **1** sürgős ülés, rendkívüli értekezlet **2** röpgyűlés
hastesak *fn* -en/-a *(hastesaken, hastesaker, hastesakene; hastesaka, hastesaker, hastesakene)* sürgős ügy
hastetilfelle *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hastetilfellet, hastetilfeller, hastetilfella; hastetilfellet, hastetilfelle, hastetilfella; hastetilfellet, hastetilfeller, hastetilfellene; hastetilfellet, hastetilfelle, hastetilfellene)* sürgős eset
hastig *mn (hastig, hastige, hastige)* **1** gyors, hirtelen, kapkodó, elkapkodott, elsietett; *hjertet slo hastig* a szíve gyorsan vert; *få en hastig ende* hirtelen véget ért; *snu seg hastig* gyorsan megfordul; *hastig arbeid* elsietett munka; *et hastig glimt* egy gyors pillantás **2** heves, lobbanékony, robbanékony; *ha et hastig sinn* hirtelen haragú, indulatos
hastighet *fn* -en/-a *(hastigheten, hastigheter, hastighetene; hastigheta, hastigheter, hastighetene)* sebesség, gyorsaság
hastighetsgrense *fn* -en/-a *(hastighetsgrensen, hastighetsgrenser, hastighetsgrensene; hastighetsgrensa, hastighetsgrenser, hastighetsgrensene)* sebességkorlát, sebességhatár
hastighetsmåler *fn* -eren, -ere, -erne *(hastighetsmåleren, hastighetsmålere, hastighetsmålerne)* sebességmérő
hastighetstest *fn IT* sebességteszt
hastverk *fn* -et *(hastverket, hastverk, hastverka; hastverket, hastverk, hastverkene)* sietés, rohanás, kapkodás, sietve összecsapott munka; *ha hastverk* siet, nem ér rá; *hastverk er lastverk* hamar munka ritkán jó
hastverksarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hastverksarbeidet, hastverksarbeid, hastverksarbeida; hastverksarbeidet, hastverksarbeider, hastverksarbeida; hastverksarbeidet, hastverksarbeid, hastverksarbeidene; hastverksarbeidet, hastverksarbeider, hastverksarbeidene)* sietve összecsapott munka, hamar munka
hat *fn* -et *(hatet, hat, hata; hatet, hat, hatene)* gyűlölet, gyűlölködés, utálat; *brennende hat* izzó gyűlölet; *bære hat til en* gyűlöl vkit, gyűlölettel viseltetik vki iránt; *nære uforsonlig hat til* engesztelhetetlen gyűlöletet táplál vki iránt, vkivel szemben
hate *ige* -et/-a *(hater, hata, hata; hater, hatet, hatet)* gyűlöl, utál; *hate en av sitt hjerte* szívből utál; *hate synet av* gyűlöli a látványát; *han hater å gjøre lekser* utál leckét írni
hatefull *mn (hatefullt, hatefulle, hatefulle)* gyűlölködő, gyűlölettel teli
hatefullhet *fn* -en/-a *(hatefullheten, hatefullheter, hatefullhetene; hatefullheta, hatefullheter, hatefullhetene)* gyűlölködés
hater *fn* -eren, -ere, -erne *(hateren, hatere, haterne)* gyűlölő, utáló; *være en hater av noe* utál vmit
hatkriminalitet *fn* gyűlölet-bűncselekmény, gyűlöletkeltés
hatobjekt *fn* gyűlölet tárgya
hatprat *fn* gyűlöletbeszéd
hatpropaganda *fn* -en *(hatpropagandaen, hatpropagandaer, hatpropagandaene)* gyűlölethadjárat
hatretorikk *fn* gyűlöletbeszéd
hatsk *mn* -, -e *(hatsk, hatske, hatske)* gyűlölködő
hatskhet *fn* -en/-a *(hatskheten, hatskheter, hatskhetene; hatskheta, hatskheter, hatskhetene)* gyűlölködés
hatt *fn* -en *(hatten, hatter, hattene)* kalap, sapka; *mann med hatt* úrvezető; *la hatten gå rundt* kalapoz; *ta hatten av for* megemeli a kalapját; *sjåfør hatt* sofőr sapka; *filtet hatt* filckalap
hattebrem *fn* -men *(hattebremmen, hattebremmer, hattebremmene)* kalapkarima
hattebånd *fn* -et *(hattebåndet, hattebånd, hattebånda; hattebåndet, hattebånd, hattebåndene)*
hatteband -et *(hattebandet, hatteband, hattebanda; hattebandet, hatteband, hattebandene)* kalapszalag
hatteeske *fn* -en/-a *(hatteesken, hatteesker, hatteeskene; hatteeska, hatteesker, hatteeskene)* kalapdoboz
hatteforretning *fn* -en/-a *(hatteforretningen, hatteforretninger, hatteforretningene; hatteforretninga, hatteforretninger, hatteforretningene)* kalapszalon, kalapüzlet
hattemaker *fn* -eren, -ere, -erne *(hattemakeren, hattemakere, hattemakerne)* kalapos
hattenål *fn* -en/-a *(hattenålen, hattenåler, hattenålene; hattenåla, hattenåler, hattenålene)* kalaptű
hattepynt *fn* -en *(hattepynten, hattepynter, hattepyntene)* kalapdísz
hatteske *fn* -en/-a *(hattesken, hattesker, hatteskene; hatteska, hattesker, hatteskene)* kalapdoboz
hattsopp *fn* -en *(hattsoppen, hattsopper, hattsoppene)* kalapos gomba
haubits *fn* -en *(haubitsen, haubitser, haubitsene)* tarack
haug *fn* -en *(haugen, hauger, haugene)* halom, domb, rakás; *en haug med bøker* egy halom, rakás

könyv; *borti haugene tåpelig* reménytelenül hülye; *være over alle hauger* árkon bokron túl, messze jár
hauge *ige* -et/-a *(hauger, hauga, hauga; hauger, hauget, hauget) hauge seg* összegyűlik, felhalmozódik
haugevis *htsz* rakás(nyi), halom(nyi), rengeteg, halomszámra; *ha haugevis av penger/ha penger i haugevis* egy rakás/rengeteg pénze van
hauglegge *ige (hauglegger, haugla, hauglagt)* elhantol, sírdombba temetkezik
haugsky *fn* -en/-a *(haugskyen, haugskyer, haugskyene; haugskya, haugskyer, haugskyene)* gomolyfelhő
hauk *fn* -en *(hauken, hauker, haukene)* **hønsehauk** -en *(hønsehauken, hønsehauker, hønsehaukene)* héja, vércse, karvaly
hauke *ige* -et/-a *(hauker, hauka, hauka; hauker, hauket, hauket)* hívogat, csalogat, hujogat, kiáltozik; *ungene lo og hauket* a gyerekek kacagtak és kiáltoztak
haukenese *fn* -en/-a *(haukenesen, haukeneser, haukenesene; haukenesa, haukeneser, haukenesene)* karvalyorr
haukeskjegg *fn (haukeskjeggen, haukeskjegger, haukeskjeggene; haukeskjeggen, haukeskjegg, haukeskjeggene; haukeskjegget, haukeskjegg, haukeskjegga; haukeskjegget, haukeskjegger, haukeskjegga; haukeskjegget, haukeskjegg, haukeskjeggene; haukeskjegget, haukeskjegger, haukeskjeggene) bot* zörgőfű
hauking *fn* -en/-a *(haukingen, haukinger, haukingene; haukinga, haukinger, haukingene)* kiáltozás
hauksanger *fn* -eren, -ere, -erne *(hauksangeren, hauksangere, hauksangerne) zool* karvalyposzáta
haukugle *fn* -en/-a *(haukuglen, haukugler, haukuglene; haukugla, haukugler, haukuglene)* karvalybagoly
haus *fn* -en *(hausen, hauser, hausene)* fej, kobak, koponya; *han er tung i hausen* nehéz feje van; *glo så øynene nesten spretter ut av hausen* úgy bámul, hogy a szeme szinte kiugrik a helyéből
hausse$_1$ *fn* -en *(haussen, hausser, haussene)* hausse (hossz), ár-, árfolyamemelkedés a tőzsdén
hausse$_2$ *ige* -et/-a *(hausser, haussa, haussa; hausser, hausset, hausset)* agyondicsér, hergel; *enkelte artister hausses opp av journalistene* egyes művészeket agyondicsérnek az újságírók; *hausse opp stemningen* hergeli a hangulatot
haussist *fn* -en *(haussisten, haussister, haussistene)* hauss(i)er, (tőzsdei) hausse spekuláns
haute couture *fn* haute couture, magasrendű, különleges, exkluzív szabászat, egyedi tervezésű ruha
hautrelieff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hautrelieffet, hautrelieff, hautrelieffa; hautrelieffet, hautrelieffer, hautrelieffa; hautrelieffet, hautrelieff, hautrelieffene; hautrelieffet, hautrelieffer, hautrelieffene)* magas dombormű
hav *fn* -et *(havet, hav, hava; havet, hav, havene)* **1** tenger, óceán; *over havet* a tengerszint felett; *på åpent hav* nyílt tengeren, kint a tengeren; *stikke til havs* tengerre száll **2** rengeteg, tengernyi; *vi har et hav av tid* rengeteg időnk van
havannasigar *fn* -en *(havannasigaren, havannasigarer, havannasigarene)* havanna szivar
havanneser *fn* -eren, -ere, -erne *(havanneseren, havannesere, havanneserne)* havannai
havannesisk *mn (havannesisk, havannesiske, havannesiske)* havannai
havarere *ige* -te *(havarerer, havarerte, havarert)* zátonyra fut, megfeneklik, lezuhan, összetörik, szerencsétlenül jár, tönkremegy; *flyet havarerte* a repülőgép lezuhant; *ekteskapet havarerte* a házasság zátonyra futott
havari *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(havariet, havari, havaria; havariet, havarier, havaria; havariet, havari, havariene; havariet, havarier, havariene)* hajótörés, szerencsétlenség, megfeneklés, összeomlás; *lide havari* hajótörést szenved
havariberedskap *fn* -en/-et *(havariberedskapen, havariberedskaper, havariberedskapene; havariberedskapet, havariberedskap, havariberedskapa; havariberedskapet, havariberedskap, havariberedskapene)* katasztrófaelhárítás, katasztrófavédelem
havarist *fn* -en *(havaristen, havarister, havaristene)* **1** (hajó)roncs, hajótörést szenvedett hajó, hajótörött **2** tönkrement ember
havarm *fn* -en *(havarmen, havarmer, havarmene)* tengernyúlvány
havbekken *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(havbekkenet, havbekken, havbekkena; havbekkenet, havbekkener, havbekkena; havbekkenet, havbekken, havbekkenene; havbekkenet, havbekkener, havbekkenene)* tengermedence
havblikk *fn* -et *(havblikket, havblikk, havblikka; havblikket, havblikk, havblikkene)* szélcsendes tenger, tükörsima tengerfelszín
havbotn *fn* -en *(havbotnen, havbotner, havbotnene)* tengerfenék
havbruk *fn* -et *(havbruket, havbruk, havbruka; havbruket, havbruk, havbrukene)* tengeri halgazdálkodás, akvakultúra
havbruksfirma *fn* -et, -/-er, -ene *(havbruksfirmaet, havbruksfirma, havbruksfirmaene; havbruksfirmaet, havbruksfirmaer, havbruksfirmaene)* tengerhalászati vállalat
havbruksnæring *fn* -en/-a *(havbruksnæringen, havbruksnæringer, havbruksnæringene; havbruksnæringa, havbruksnæringer, havbruksnæringene)* tengeri haltenyésztés
havbryn *fn* -et *(havbrynet, havbryn, havbryna; havbrynet, havbryn, havbrynene)* horizont

havbukt *fn* -en/-a *(havbukten, havbukter, havbuktene; havbukta, havbukter, havbuktene)* tengeröböl
havbunn *fn* -en *(havbunnen, havbunner, havbunnene)* tengerfenék
havbunnsskorpe *fn* óceáni kéreg
havedderkopp *fn* -en *(havedderkoppen, havedderkopper, havedderkoppene) zool* ászkapók
havelle *fn* -en/-a *(havellen, haveller, havellene; havella, haveller, havellene) zool* jegesréce
havengel *fn* -en *(havengelen, havengler, havenglene) zool* angyalrája
haverkn *fn* -en *(haverknen, haverkner, haverknene)*
havert -en *(haverten, haverter, havertene) zool* kúpos fóka
havesyk *mn (havesykt, havesyke, havesyke)* kapzsi, mohó, falánk
havesyke *fn* -en *(havesyken, havesyker, havesykene)* kapzsiság, mohóság, falánkság, birtoklási vágy
havfiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(havfisket, havfisker, havfiska; havfisket, havfisker, havfiskene)* tengeri halászat
havfrue *fn* -en/-a *(havfruen, havfruer, havfruene; havfrua, havfruer, havfruene)* hableány, sellő
havgap *fn* -et *(havgapet, havgap, havgapa; havgapet, havgap, havgapene)* fjord tengeri torkolata
havgående *mn* -, - *(havgående, havgående, havgående)* tengerjáró, óceánjáró; *havgående fartøyer* tengerjáró hajók
havhest *fn* -en *(havhesten, havhester, havhestene) zool* északi sirályhojsza
havis *fn* -en *(havisen, haviser, havisene)* tengeri jég
havkaruss *fn zoologi* fekete durbincs; *gyllen havkaruss* aranydurbincs
havleiring *fn* tengeri lerakódás, tengeri üledékképződés
havmodellering *fn* óceánmodellezés
havn$_1$ *fn* -en/-a *(havnen, havner, havnene; havna, havner, havnene)* **hamn** -en/-a *(hamnen, hamner, hamnene; hamna, hamner, hamnene)* legelő; *hestehavn* lólegelő; *krøtterhavn* marhalegelő; *slippe kyrne i havnen* kihajtja a teheneket a legelőre
havn$_2$ *fn* -en/-a *(havnen, havner, havnene; havna, havner, havnene)* **1** kikötő, rév; *nå havn* révbe ér; *anløpe havn* befut a kikötőbe; *bringe/få noe vel i havn* biztonságos révbe juttat; *ligge i havn* kikötőben horgonyoz **2** menedék; *søke havn under uværet* menedéket keres a vihar elől
havne$_1$ *ige* -et/-a *(havner, havna, havna; havner, havnet, havnet)* **hamne** -et/-a *(hamner, hamna, hamna; hamner, hamnet, hamnet)* **1** *om husdyr* legel **2** *om person* legeltet
havne$_2$ *ige* -et/-a *(havner, havna, havna; havner, havnet, havnet)* kiköt, jut, kerül, végez; *havne langt nede på resultatlista* a legutolsók között végez, az eredménylista aljára kerül; *havne i fengsel* börtönbe jut; *havne på sykehus* kórházba kerül; *havne i knipe* szorult helyzetbe kerül; *havne i konflikt* összeütközésbe kerül
havneanlegg *fn* -et *(havneanlegget, havneanlegg, havneanlegga; havneanlegget, havneanlegg, havneanleggene)* kikötői berendezések, kikötőt kiszolgáló létesítmények
havnearbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(havnearbeideren, havnearbeidere, havnearbeiderne)* dokkmunkás
havneavgift *fn* -en/-a *(havneavgiften, havneavgifter, havneavgiftene; havneavgifta, havneavgifter, havneavgiftene)* kikötői illeték
havneby *fn* -en *(havnebyen, havnebyer, havnebyene)* kikötőváros
havnegate *fn* -en/-a *(havnegaten, havnegater, havnegatene; havnegata, havnegater, havnegatene)* kikötőbe/kikötőhöz vezető utca, utca a kikötői negyedben
havnekart *fn* tengeri kikötő térkép
havnekvarter *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(havnekvarteret, havnekvarter, havnekvartera; havnekvarteret, havnekvarterer, havnekvartera; havnekvarteret, havnekvarter, havnekvarterene; havnekvarteret, havnekvarterer, havnekvarterene)* kikötői negyed
havnespy *fn* zsákállat, aszcídia
havnevesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(havnevesenet, havnevesen, havnevesena; havnevesenet, havnevesener, havnevesena; havnevesenet, havnevesen, havnevesenene; havnevesenet, havnevesener, havnevesenene)* kikötői hatóság, kikötői felügyelet
havnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(havnivået, havnivå, havnivåa; havnivået, havnivåer, havnivåa; havnivået, havnivå, havnivåene; havnivået, havnivåer, havnivåene)* tengerszint
havnivåendreing *fn* tengerszintváltozás; *global havnivåendring* tengerszint globális emelkedése és süllyedése, eusztázia
havnivåstigning *fn* tengerszint-emelkedés
havnivåøkning *fn* tengerszint-emelkedés
havniøye *fn* -en *(havniøyen, havniøyer, havniøyene)* tengeri ingola
havområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(havområdet, havområder, havområda; havområdet, havområder, havområdene)* tengervíz, tengerek, óceánok, tengeri terület, tengerfelület, tengervidék
havoverflate *fn* -en/-a *(havoverflaten, havoverflater, havoverflatene; havoverflata, havoverflater, havoverflatene)* tengerfelszín, óceánfelszín, tengerfelület
havre *fn* -en *(havren, havrer, havrene)* zab
havregryn *fn* -et *(havregrynet, havregryn, havregryna; havregrynet, havregryn, havregrynene)* zabpehely
havregrøt *fn* -en *(havregrøten, havregrøter, havregrøtene)* **havregraut** -en *(havregrauten, havregrauter, havregrautene)* zabkása

havrekjeks *fn* -en, - *(havrekjeksen, havrekjeks, havrekjeksene)* zabkeksz
havrekli *fn* -et *(havrekliet, havrekli, havreklia; havrekliet, havrekli, havrekliene)* zabkorpa
havrelefse *fn* -en/-a *(havrelefsen, havrelefser, havrelefsene; havrelefsa, havrelefser, havrelefsene)* zabliszt lefse
havremel *fn* -et *(havremelet, havremel, havremela; havremelet, havremel, havremelene)* **havremjøl** -et *(havremjølet, havremjøl, havremjøla; havremjølet, havremjøl, havremjølene)* zabliszt
havrerisle *fn* -en/-a *(havrerislen, havrerisler, havrerislene; havrerisla, havrerisler, havrerislene) botanikk* zabkalász, zab bugája
havrerot *fn* -a/-en, -, -ene *(havreroten, havrerot, havrerotene; havrerota, havrerot, havrerotene)* salátabakszakáll, ártifi
havresekk *fn* -en *(havresekken, havresekker, havresekkene)* zabzsák; *sette bukken til å passe havresekken* kecskére bízza a káposztát
havrett *fn* -en *(havretten, havretter, havrettene)* tengerjog
havrettsdomstol *fn* -en *(havrettsdomstolen, havrettsdomstoler, havrettsdomstolene)* tengerjogi bíróság; *Den internasjonale havrettsdomstolen* Nemzetközi Tengerjogi Bíróság
havrettskonvensjon *fn* -en *(havrettskonvensjonen, havrettskonvensjoner, havrettskonvensjonene)* tengerjogi egyezmény; *De forente nasjoners (FNs) havrettskonvensjon (1982)* ENSZ Tengerjogi Egyezmény
havsalt *fn* -et, -er, -ene/-a *(havsaltet, havsalter, havsalta; havsaltet, havsalter, havsaltene)* tengeri só
havsensslette *fn* tengerfelszín, óceánfelszín, tengerfelület
havsnød *fn* -en/-a *(havsnøden, havsnøder, havsnødene; havsnøda, havsnøder, havsnødene)* végveszély a tengeren; *de fikk inn nødsignaler fra et skip i havsnød* vészjeleket kaptak egy bajbajutott hajóról
havspeil *fn* tengerfelszín, óceánfelszín, tengerfelület
havstorm *fn* tengeri vihar
havstrekning *fn* -en/-a *(havstrekningen, havstrekninger, havstrekningene; havstrekninga, havstrekninger, havstrekningene)* nyílttengeri víz, nyílttengeri övezet
havstrøm *fn* -men *(havstrømmen, havstrømmer, havstrømmene)* tengeráramlat
havstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(havstykket, havstykker, havstykka; havstykket, havstykker, havstykkene)* nyílttengeri víz, nyílttengeri övezet
havsule *fn* -en/-a *(havsulen, havsuler, havsulene; havsula, havsuler, havsulene) zoologi* szula
havuhyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(havuhyret, havuhyrer, havuhyra; havuhyret, havuhyrer, havuhyrene)* tengeri szörny
havørn *fn* -en/-a *(havørnen, havørner, havørnene; havørna, havørner, havørnene)* réti sas
HC-kort *fn handicap-kort* rokkantkártya, mozgáskorlátozott kártya, parkolókártya mozgássérültek számára
heade *ige* -et/-a *(header, heada, heada; header, headet, headet)* fejel
header *fn* fejléc
hebraisk *mn (hebraisk, hebraiske, hebraiske)* héber
hebraisme *fn* -en *(hebraismen, hebraismer, hebraismene)* hebraizmus
Hebridene *fn* Hebridák
hede *fn* -en *(heden, heder, hedene)* puszta, fenyér
hedendom *fn* -men *(hedendommen, hedendommer, hedendommene)* pogányság
hedensk *mn (hedensk, hedenske, hedenske)* pogány
hedenskap *fn* -en/-et *(hedenskapen, hedenskaper, hedenskapene; hedenskapet, hedenskap, hedenskapa; hedenskapet, hedenskap, hedenskapene)* pogányság
heder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(hederen, hedere, hederne; hederen, hedrer, hedrene; hederen, hedre, hedrene)* becsület, elismerés, megbecsülés, dicsőség; *til hans heder skal det sies at …* becsületére legyen mondva; *komme fra en oppgave med heder* becsülettel elvégez egy feladatot; *komme til heder igjen* visszaszerzi a becsületét, megbecsülését; *få heder og ros* elismerést és dicséretet kap; *vise noen heder* megadja a tiszteletet vkinek
hederfull *mn* **1** dicsőséges, tiszteletreméltó **2** dícsérő; *filmen fikk hederlig omtale* dícsérték a filmet
hederlig *mn (hederlig, hederlige, hederlige)* elismerő, becsületreméltó, becsületes, tisztességes; *få et hederlig omtale* elismerést kap
hederlighet *fn* -en/-a *(hederligheten, hederligheter, hederlighetene; hederligheta, hederligheter, hederlighetene)* tisztesség, becsületesség; *hun er hederligheten selv* maga a tisztesség
hedersbetegnelse *fn* -en *(hedersbetegnelsen, hedersbetegnelser, hedersbetegnelsene)* megtisztelő elnevezés
hedersdag *fn* -en *(hedersdagen, hedersdager, hedersdagene)* **1** ünnep, ünnepnap **2** ünnepélyes alkalom **3** *bryllupsdag* esküvő napja
hedersgjest *fn* -en *(hedersgjesten, hedersgjester, hedersgjestene)* díszvendég, tiszteletbeli vendég
hederskronet *mn (hederskronet, hederskronete, hederskronete; hederskronet, hederskronede, hederskronede)* tisztelettel övezett, köztiszteletben álló, illusztris
hedersmann *fn (hedersmannen, hedersmenn, hedersmennene)* tiszteletreméltó férfiú, (talpig) becsületes ember, feddhetetlen ember, úriember
hedersplass *fn* -en *(hedersplassen, hedersplasser, hedersplassene)* díszhely
hederstegn *fn* -et *(hederstegnet, hederstegn, hederstegna; hederstegnet, hederstegn, hederstegnene)* érdemjel
hedgefondforvalter *fn* hedge fund alapkezelő

hedning *fn* -en/-a *(hedningen, hedninger, hedningene; hedninga, hedninger, hedningene)* pogány
hedonisme *fn* -en *(hedonismen, hedonismer, hedonismene)* hedonizmus
hedonist *fn* -en *(hedonisten, hedonister, hedonistene)* hedonista, élvhajhász
hedonistisk *mn (hedonistisk, hedonistiske, hedonistiske)* hedonista
hedre *ige* -et/-a *(hedrer, hedra, hedra; hedrer, hedret, hedret)* tisztel, megtisztel, becsül, megbecsül; *hedre din far og din mor* tiszteld apádat és anyádat (2. Moz. 20.12); *hedre ens minne* tiszteli vkinek az emlékét; *være høyt hedret* nagyra becsülik; *akte og hedre* tisztel és becsül; *bli hedret med en pris* kitüntetik; *føle seg hedret ved noe* megtisztelve érzi magát vmi által; *hedrende omtale* elismerés
heft$_1$ *fn* -en *(heften, hefter, heftene)* tapadás; *gi god heft for murpuss* jó tapadást biztosít a vakolatnak
heft$_2$ *fn* -et *(heftet, heft, hefta; heftet, heft, heftene)* akadály, hátráltatás; *uhell førte til heft i arbeidet* egy baleset akadályozta a munkát
hefte$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(heftet, hefter, hefta; heftet, hefter, heftene)* füzet
hefte$_2$ *ige* -et/-a *(hefter, hefta, hefta; hefter, heftet, heftet)* **I** hátráltat, akadályoz, késleltet, feltartóztat; *bli heftet på hjemveien* hazafelé menet feltartóztatták **II 1** fűz, kapcsol, rögzít; *hefte noe sammen* összefűz, összekpacsol; *hefte noe (opp) på veggen* felerősít a falra; *boken er heftet* fűzött könyv; *hefte seg ved det som ble sagt* megjegyzi magának az elhangzottakat; *vi må ikke hefte oss for mye ved detaljer* nem kell túlságosan leragadnunk a részleteknél **2** kötődik, rögzül, tapad; *malingen hefer godt* a festés jól tapad **III** anyagilag felel; *han hefter for alle overskridelser med hele sin formue* minden kihágásért teljes vagyonával felel
heftelse *fn* -en *(heftelsen, heftelser, heftelsene)* teher (adósság, tartozás autón, hajón), jelzálog; *heftelser på eiendom* ingatlanterhek; *eiendommen er fri for heftelser* a birtok tehermentes; *ta heftelse i noe* jelzálogot vet ki vmire; *ta heftelser på eiendommen* megterhelik az ingatlant; *tinglyste heftelser tilknyttet en eiendom* bejegyzett (tulajdoni lapra rávezetett) jelzálog
heftemaskin *fn* -en *(heftemaskinen, heftemaskiner, heftemaskinene)* **1** fűzőgép **2** *stiftemaskin* tűzőgép
heftemasse *fn* gyurmaragasztó, rapasztógyurma, ragasztómassza
hefteorgan *fn* tapadószerv
heftet *mn* -et, -ete/-ede *(heftet, heftete, heftete; heftet, heftede, heftede)* **1** fűzött, puha fedelű **2** *bok* puha kötésű
heftevis *htsz* füzetenként; *verket vil bli utgitt heftevis* a művet füzetenként adták ki
heftig *mn* -, -e *(heftig, heftige, heftige)* heves, intenzív, robbanékony, vehemens, indulatos; *briste i heftig gråt* heves sírásban tör ki; *være heftig av seg* indulatos természetű
hefting *fn* -en/-a *(heftingen, heftinger, heftingene; heftinga, heftinger, heftingene)* fűzés; *boken går opp i heftingen* a könyv kibomlik a fűzésnél
heftplaster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(heftplasteret, heftplaster, heftplastra; heftplasteret, heftplaster, heftplastrene; heftplastret, heftplastre, heftplastra; heftplastret, heftplastre, heftplastrene)* ragtapasz, flastrom
heftstyrke *fn* -en *(heftstyrken, heftstyrker, heftstyrkene)* adhéziós erő, tapadási erő; *limet har en utrolig heftstyrke* különleges adhéziós erejű ragasztó
hegdefond *fn* hegde fund befektetési alap, fedezeti alap
hegemoni *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hegemoniet, hegemoni, hegemonia; hegemoniet, hegemonier, hegemonia; hegemoniet, hegemoni, hegemoniene; hegemoniet, hegemonier, hegemoniene)* hegemónia, hatalmi fölény, vezető hatalom
hegemonisk *mn (hegemonisk, hegemoniske, hegemoniske)* hegemón
hegg *fn* -en *(heggen, hegger, heggene) bot* májusfa, zselnicemeggy
heggebær *fn* -et *(heggebæret, heggebær, heggebæra; heggebæret, heggebær, heggebærene)* zselnicemeggy
hegn *fn* -et *(hegnet, hegn, hegna; hegnet, hegn, hegnene)* **1** kerítés; *levende hegn* sövénykerítés **2** oltalom, védelem; *ta noe(n) under sitt heng* védelmébe vesz vmit/vkit
hegne *ige* -et/-a *(hegner, hegna, hegna; hegner, hegnet, hegnet)* **1** bekerít, körülkerít; *hegne inn et område* bekerít egy területet **2** véd, védelmez, óv, oltalmaz; *hegne om skogen* védi az erdőt; *hegne om hjemmet* védi az otthonát
hegre *fn* -en *(hegren, hegrer, hegrene)* **heire** -en *(heiren, heirer, heirene)* kócsag, gém
hei sann *ind* hoppá; *hei sann, nå gikk det visst litt for fort* hoppá, ez egy kicsit gyors volt
hei$_1$ *fn* -en/-a *(heien, heier, heiene; heia, heier, heiene)* **1** hangás, mocsaras vidék **2** felföld, dombvonulat, fensík
hei$_2$ *ind* **1** szia, szervusz, halló, helló, hé, hahó; *hei, kom hit!* hé, gyere ide!; *hei, hvordan går det?* szia, hogy vagy?; *hei sann, hei på deg* helló, szia, szervusz **2** *lystighet, overraskelse* hű, hoppá; *hei, hvordan går!* hű, hogy megy!; *hei sann, nå gikk det visst litt for fort* hoppá, ez egy kicsit gyors volt
heia *ind* hajrá, gyerünk; *heia Norge!* hajrá Norvégia!
heiagjeng *fn* -en *(heiagjengen, heiagjenger, heiagjengene)* szurkolótábor
heiarop *fn* -et *(heiaropet, heiarop, heiaropa; heiaropet, heiarop, heiaropene)* buzdítás, hajrá-kiáltás, szurkolói kiáltás; *publikum brøt ut i heiarop* a közönség hangos biztatásban tört ki
Heidelberg-katekismen *fn religion* heidelbergi káté

heidundrende *mn* -, - *(heidundrende, heidundrende, heidundrende)* kiadós, tekintélyes mennyiség
heie *ige* -et/-a *(heier, heia, heia; heier, heiet, heiet)* biztat, éljenez, szurkol
heiebygd *fn* hegyi falu, hegyi település
heilo *fn* -en/-a *(heiloen, heiloer, heiloene; heiloa, heiloer, heiloene)* aranylile
heimanfølgje *fn* -en/-a *(heimanfølgjen, heimanfølgjer, heimanfølgjene; heimanfølgja, heimanfølgjer, heimanfølgjene)* hozomány, kelengye, stafírung; *Ingeborg kom med 5 kyr i heimanfølgje* Ingeborg 5 tehenet hozott hozományként, kapott hozományba
heimevern *fn* -et *(heimevernet, heimevern, heimeverna; heimevernet, heimevern, heimevernene)* honi gárda
heimevernsdistrikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(heimevernsdistriktet, heimevernsdistrikt, heimevernsdistrikta; heimevernsdistriktet, heimevernsdistrikter, heimevernsdistrikta; heimevernsdistriktet, heimevernsdistrikt, heimevernsdistriktene; heimevernsdistriktet, heimevernsdistrikter, heimevernsdistriktene)* honi gárda katonai körzete
heimevernssoldat *fn* -en *(heimevernssoldaten, heimevernssoldater, heimevernssoldatene)* honi gárdában szolgálatot teljesítő katona
heimkunnskap *fn* -en *(heimkunnskapen, heimkunnskaper, heimkunnskapene)* háztartástan, háztartási ismeretek
heimstad *fn (heimstaden, heimsteder, heimstedene)* hon, haza, otthon, szűlőhely
heimstaddiktning *fn* -en/-a *(heimstaddiktningen, heimstaddiktninger, heimstaddiktningene; heimstaddiktninga, heimstaddiktninger, heimstaddiktningene)* lokálpatrióta költészet
heimstadlære *fn* -en/-a *(heimstadlæren, heimstadlærer, heimstadlærene; heimstadlæra, heimstadlærer, heimstadlærene)* honismeret
hein *fn* -en *(heinen, heiner, heinene)* fenőkő
heine *ige* -te *(heiner, heinte, heint)* fen
heiområde *fn* hegyvidék
heipiplerke *fn* -en/-a *(heipiplerken, heipiplerker, heipiplerkene; heipiplerka, heipiplerker, heipiplerkene)* réti pityer
heis *fn* -en *(heisen, heiser, heisene)* felvonó, lift
heisann *ind* **1** helló, szia **2** *følelsesutbrudd ved lystighet, overraskelse* hoppá, hej, hohó
heise *ige* -te *(heiser, heiste, heist)* felvon, felhúz; *heise flagget* fevonja a zászlót; *heise seil* vitorlát bont; *heise opp buksene* felhúzza a nadrágját; *heise seg opp* felhúzza magát, felhúzódzkodik
heisekran *fn* -en/-a *(heisekranen, heisekraner, heisekranene; heisekrana, heisekraner, heisekranene)* emelődaru
heisfører *fn* -eren, -ere, -erne *(heisføreren, heisførere, heisførerne)* liftes, liftkezelő
heiskort *fn* sífelvonó bérlet
heismontør *fn* -en *(heismontøren, heismontører, heismontørene)* liftszerelő
heissjakt *fn* -en/-a *(heissjakten, heissjakter, heissjaktene; heissjakta, heissjakter, heissjaktene)* liftakna
hekatombe *fn* -en *(hekatomben, hekatomber, hekatombene)* hekatomba, áldozati szertartás, (ökör)áldozat
hekk *fn* -en *(hekken, hekker, hekkene)* **I 1** sövénykerítés **2** *sport* gát; *snuble i den siste hekken* belebotlik az utolsó gátba **3** gátfutás; *vinne 400 m hekk* győz 400 m-es gáton/gátfutásban **II** autó fara, (hajó)tat
hekke *ige* -et/-a *(hekker, hekka, hekka; hekker, hekket, hekket)* költ (tojást), kikölt v. kikelt
hekkeløp *fn* -et *(hekkeløpet, hekkeløp, hekkeløpa; hekkeløpet, hekkeløp, hekkeløpene) sport* gátfutás
hekkeløper *fn* -eren, -ere, -erne *(hekkeløperen, hekkeløpere, hekkeløperne)* gátfutó
hekkeplass *fn* -en *(hekkeplassen, hekkeplasser, hekkeplassene)* költőhely
hekketid *fn* -en/-a *(hekketiden, hekketider, hekketidene; hekketida, hekketider, hekketidene)* költési idő(szak)
hekkmotor *fn* -en *(hekkmotoren, hekkmotorer, hekkmotorene)* farmotor
hekksaks *fn* -en/-a *(hekksaksen, hekksakser, hekksaksene; hekksaksa, hekksakser, hekksaksene)* bokornyíró, sövénynyíró olló, sövényvágó
hekle$_1$ *fn* -en/-a *(heklen, hekler, heklene; hekla, hekler, heklene)* gereben
hekle$_2$ *ige* -et/-a *(hekler, hekla, hekla; hekler, heklet, heklet)* **1** horgol **2** tilol, gerebenez, lent fésül, tisztít
heklearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(heklearbeidet, heklearbeid, heklearbeida; heklearbeidet, heklearbeider, heklearbeida; heklearbeidet, heklearbeid, heklearbeidene; heklearbeidet, heklearbeider, heklearbeidene)* horgolás
heklegarn *fn* -et *(heklegarnet, heklegarn, heklegarna; heklegarnet, heklegarn, heklegarnene)* horgolópamut
heklemaske *fn* -en/-a *(heklemasken, heklemasker, heklemaskene; heklemaska, heklemasker, heklemaskene)* szem (horgoláson)
heklemønster *fn* horgolási minta
heklenål *fn* -en/-a *(heklenålen, heklenåler, heklenålene; heklenåla, heklenåler, heklenålene)* horgolótű
hekleteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(hekleteppet, hekletepper, hekleteppa; hekleteppet, hekletepper, hekleteppene)* horgolt takaró, horgolt szőnyeg
hekletråd *fn* -en *(hekletråden, hekletråder, hekletrådene)* horgolócérna
hekletøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hekletøyet, hekletøy, hekletøya; hekletøyet, hekletøyer, hekletøya; hekletøyet, hekletøy, hekletøyene; hekletøyet, hekletøyer, hekletøyene)* horgolókészlet

hekling *fn* -en/-a *(heklingen, heklinger, heklingene; heklinga, heklinger, heklingene)* gerebenezés, tilolás
heks *fn* -en/-a *(heksen, hekser, heksene; heksa, hekser, heksene)* boszorkány, banya
heksadesimal *mn* -t, -e *(heksadesimalt, heksadesimale, heksadesimale)* hexadecimális
heksaeder *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(heksaederet, heksaeder, heksaedra; heksaederet, heksaeder, heksaedrene; heksaedret, heksaedre, heksaedra; heksaedret, heksaedre, heksaedrene)* hexaéder, 6 lapú test; *regulært heksaeder* szabályos hexaéder, kocka
heksagon *fn* -en *(heksagonen, heksagoner, heksagonene)* hexagon, hatszög
heksagonal *mn* hexagonális, hatszögű
heksameter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(heksameteret, heksameter, heksametra; heksameteret, heksameter, heksametrene; heksametret, heksametre, heksametra; heksametret, heksametre, heksametrene)* hexameter, hatlábú verssor
heksametrisk *mn* hexameteres
hekse *ige* -et/-a *(hekser, heksa, heksa; hekser, hekset, hekset)* boszorkányságot művel; *hekse sykdom på en* betegséget hoz rá
heksebrenning *fn* -en/-a *(heksebrenningen, heksebrenninger, heksebrenningene; heksebrenninga, heksebrenninger, heksebrenningene)* boszorkányégetés
hekseforfølgelse *fn* boszorkányüldözés
heksegryte *fn* -en/-a *(heksegryten, heksegryter, heksegrytene; heksegryta, heksegryter, heksegrytene)* **1** boszorkányüst **2** *overf.* fortyogó feszültség, forrongó, nyugtalan, feszült helyzet
heksejakt *fn* -en/-a *(heksejakten, heksejakter, heksejaktene; heksejakta, heksejakter, heksejaktene)* boszorkányüldözés
heksekost *fn bot* boszorkányseprű, bábaseprő
heksekunst *fn* -en *(heksekunsten, heksekunster, heksekunstene)* boszorkányság; *det er ingen heksekunst* nem valami nagy boszorkányság
hekseprosess *fn* -en *(hekseprosessen, hekseprosesser, hekseprosessene)* boszorkányper
hekseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hekseriet, hekseri, hekseria; hekseriet, hekserier, hekseria; hekseriet, hekseri, hekseriene; hekseriet, hekserier, hekseriene)* boszorkányság
heksesabbat *fn* -en *(heksesabbaten, heksesabbater, heksesabbatene)* boszorkányszombat
hekseskudd *fn* -et *(hekseskuddet, hekseskudd, hekseskudda; hekseskuddet, hekseskudd, hekseskuddene)* idegbecsípődés, derékzsába, hexensussz, lumbago, isiász
hekt *fn* -en/-a *(hekten, hekter, hektene; hekta, hekter, hektene) bare i uttrykk på hekta* éppenhogy, majdnem; *være på hekta til å gi opp* a határán van annak, hogy feladja
hektar *fn* -et *(hektaret, hektar, hektara; hektaret, hektar, hektarene)* hektár, ha *10 000 m2*
hekte$_1$ *fn* -en/-a *(hekten, hekter, hektene; hekta, hekter, hektene)* **1** kapocs; *en kjole med hekter på ryggen* hátul kapcsos ruha **2** *komme til hektene (igjen)* helyrejön, rendeződnek az ügyei
hekte$_2$ *ige* -et/-a *(hekter, hekta, hekta; hekter, hektet, hektet)* **1** kapcsol, akaszt, kapoccsal rögzít; *kjolen hektes i ryggen* a ruha hátul kapcsolódik, hátul kell bekapcsolni; *hekte av tilhengeren* leakasztja az utánfutót; *kappen hektet seg fast på en spiker* a kabát szegbe akadt; *gasspedalen hektet seg opp* a gázpedál felakadt; *hekte seg sammen* összeakad, összetapad **2** elkap, lefog, lekapcsol, letartóztat; *han ble hektet for smugling* csempészésért kapták el **3** rászokik; *bli hekta på noe* rászokik vmire, vmitől függővé válik, rákattan vmire; *være hekta på noe* rászokott vmire, odavan vmiért, rá van kattanva vmire
hektepar *fn* horog és kapocs, kapocspár
hektisk *mn (hektisk, hektiske, hektiske)* mozgalmas, nyugtalan, lázas, hektikus, ideges, zaklatott, hajszás; *vi har det litt hektisk akkurat nå* pillanatnyilag kicsit zűrzavaros a helyzet; *de siste hektiske forberedelser* az utolsó lázas előkészületek
hektoliter *fn (hektoliteren, hektoliter, hektoliterne)* hektoliter, hektó
hel$_1$ *mn (helt, hele, hele)* **1** ép, sértetlen; *kroppen er hel* a test ép; *ikke en rute var hel etter eksplosjonen* egyetlen ablak nem maradt épen a robbanás után; *det var ikke et helt egg igjen i kartongen* nem maradt egy ép tojás sem a dobozban **2** egész; *steke fisken hel* egészben süti meg a halat; *hel pepper* egész bors; *klokken slo hel* az óra egészet ütött; *hele tall* egész számok; *behold det hele* tartsd meg az egészet; *det beste ved det hele er at* az egészben az a legjobb, hogy; *i hele dag* egész nap; *det var det hele* ez minden, ennyi volt, ez volt az egész **3** tiszta; *en genser i hel ull* tiszta gyapjú pulóver **4** teljes, egész, tiszta; *en hel flaske wiskey* egy egész, teljes üveg wiskey; *få hele arven* a teljes, egész örökséget megkapja; *utrydde et helt folk* egy egész, teljes népet kiírt; *han skalv over hele kroppen* egész testében remegett; *den hele og fulle sannhet* teljes, színtiszta igazság; *av hele mitt hjerte* teljes, tiszta szívemből; *han var inne en hel time* egy teljes órán át bent volt; *han har ikke røkt på tre hele dager* három teljes napig nem gyújtott rá; *han betalte hele beløpet med én gang* a teljes összeget egyben kifizette **5** *som adverb* egészen, teljesen; *bilen var rusten over det hele* az egész autó teljesen el volt rozsdásodva; *helt sikkert* egészen biztos; *begynne helt forfra* teljesen elölről kezd; *vente seg noe helt annet* valami egészen, teljesen mást várt **6** *faste uttrykk en hel del* egy csomó; *en hel rekke* egy sor; *en hel haug* egy halom; *det er en hel evighet siden* egy örökkévalóság óta; *jeg visste en hel del* tudtam egyet s mást; *hele tiden* állandóan, folyton, egyfolytában, mindig,

mindvégig, egész idő alatt; *si den hele og fulle sannhet* az igazat és csakis az igazat mondja; *i det hele tatt* egyáltalán, egészében véve; *ikke i det hele tatt* egyáltalán nem; *i det store og hele* nagyjából, egészében, nagy általánosságban
helaften *fn* -en *(helaftenen, helaftener, helaftenene)* egy átmulatott éjszaka
helaftens *mn* -, - *(helaftens, helaftens, helaftens)* egész estés, teljes estét betöltő; *en helaftens spillefilm* egész estés játékfilm
helautomatisk *mn (helautomatisk, helautomatiske, helautomatiske)* teljes automata; *helautomatisk våpen* teljes automata fegyver
helbred *fn* -en *(helbreden, helbreder, helbredene)* egészség; *ha en god helbred* jó egészségnek örvend
helbrede *ige* -et/-a *(helbreder, helbreda, helbreda; helbreder, helbredet, helbredet)* gyógyít; *helbrede en for en sykdom* betegségből (ki)gyógyít
helbredelig *mn (helbredelig, helbredelige, helbredelige)* gyógyítható
helbredelse *fn* -en *(helbredelsen, helbredelser, helbredelsene)* gyógyulás
helbredelseskunst *fn* gyógyítás tudománya
helbredshensyn *fn* -et *(helbredshensynet, helbredshensyn, helbredshensyna; helbredshensynet, helbredshensyn, helbredshensynene)* egészségi okok; *slutte i stillingen på grunn av helbredshensyn* egészségi okok miatt kilép állásából
helbredstilstand *fn* -en *(helbredstilstanden, helbredstilstander, helbredstilstandene)* egészségi állapot
heldag *fn* teljes nap, egész nap; *på heldag* egész nap, egész napos munkában, egész napos állásban, teljes munkaidőben
heldagsarbeid *fn* egész napos munka
heldagsavdeling *fn* -en/-a *(heldagsavdelingen, heldagsavdelinger, heldagsavdelingene; heldagsavdelinga, heldagsavdelinger, heldagsavdelingene)* egész napos óvoda
heldagsplass *fn* egész napos óvodai férőhely
heldagsstilling *fn* -en/-a *(heldagsstillingen, heldagsstillinger, heldagsstillingene; heldagsstillinga, heldagsstillinger, heldagsstillingene)* teljes munkaidős állás
helde *fn* -en/-a *(helden, helder, heldene; helda, helder, heldene)* béklyó; *sette helde på hesten* a lovat béklyóba kötötte
heldig *mn* -, -e *(heldig, heldige, heldige)* szerencsés
heldiggris *fn* -en *(heldiggrisen, heldiggriser, heldiggrisene)* szerencsés fickó; *din heldiggris* te mázlista
heldigvis *htsz* szerencsére
heldøgns *fn* egész napos
hele$_1$ *fn* -en/-a *(helen, heler, helene; hela, heler, helene)* egész; *sette sammen delene til et hele* a részekből összeállítja az egész(e)t; *i det hele tatt* egyáltalán
hele$_2$ *ige* -et/-a *(heler, hela, hela; heler, helet, helet)* **I 1** kijavít, felújít, (ki)pótol, (repedést) betöm, helyrehoz, meggyógyít **2** (meg)gyógyul, (be)heged, be-, összeforr; *det, som nu er splittet, det vil nok heles igen* ami szétszakadt, idővel újra összeforr; *såret heles ikke enda* még nem heged, gyógyul a seb **3** összeköt; *hele sammen to tau* összeköt két kötelet; *hele på* megtold **II** gyógyít, gyógyul
hele$_3$ *ige* -et/-a/-te *(heler, hela, hela; heler, helet, helet; heler, helte, helt)* orgazdaságot űz
heler *fn* -eren, -ere, -erne *(heleren, helere, helerne)* orgazda
heleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(heleriet, heleri, heleria; heleriet, helerier, heleria; heleriet, heleri, heleriene; heleriet, helerier, heleriene)* orgazdaság; *grovt heleri (regelmessig heleri, fordelen er betydelig)* különösen nagy értékre, üzletszerűen elkövetett orgazdaság
helfabrikat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(helfabrikatet, helfabrikat, helfabrikata; helfabrikatet, helfabrikater, helfabrikata; helfabrikatet, helfabrikat, helfabrikatene; helfabrikatet, helfabrikater, helfabrikatene)* késztermék, készgyártmány
helg *fn* -en/-a *(helgen, helger, helgene; helga, helger, helgene)* ünnepnap, hétvége; *god helg!* kellemes hétvégét!; *reise bort i helgene* hétvégenként elutazik; *handle inn til helgen* hétvégére bevásárol; *hva skal du gjøre i helgen?* mit csinálsz a hétvégén?; *både til hverdag og helg* hétköznapokon és ünnepnapokon egyaránt
helgedag *fn* -en *(helgedagen, helgedager, helgedagene)* ünnepnap
helgeklær *fn* n:pl *(helgeklær, helgeklærne)* ünnepi ruha, ünneplő
helgemesse *fn* -en/-a *(helgemessen, helgemesser, helgemessene; helgemessa, helgemesser, helgemessene)* mindenszentek napja
helgen *fn* -en *(helgenen, helgener, helgenene)* szent
helgenben *fn* ereklyecsont
helgenbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(helgenbildet, helgenbilder, helgenbilda; helgenbildet, helgenbilder, helgenbildene)* szentkép
helgengrav *fn* kegyhely
helgenkåre *ige* szentté avat
helgenkåring *fn* szenttéavatás, kanonizálás
helgetorsdag *fn* -en *(helgetorsdagen, helgetorsdager, helgetorsdagene)* áldozócsütörtök
helhet *fn* -en/-a *(helheten, helheter, helhetene; helheta, helheter, helhetene)* teljesség, egész, egység; *i sin helhet* teljes egészében
helhetlig *mn (helhetlig, helhetlige, helhetlige)* teljes, átfogó; *en helhetlig forståelse* teljes megértés
helhetsbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(helhetsbildet, helhetsbilder, helhetsbilda; helhetsbildet, helhetsbilder, helhetsbildene)* átfogó kép; *få et helhetsbilde av situasjonen* átfogó képet kap a helyzetről

helhetsforståelse *fn* -en *(helhetsforståelsen, helhetsforståelser, helhetsforståelsene)* széleskörű, minden részletre kiterjedő megértés
helhetsinntrykk *fn* -et *(helhetsinntrykket, helhetsinntrykk, helhetsinntrykka; helhetsinntrykket, helhetsinntrykk, helhetsinntrykkene)* összbenyomás, általános benyomás
helhetsløsning *fn* -en/-a *(helhetsløsningen, helhetsløsninger, helhetsløsningene; helhetsløsninga, helhetsløsninger, helhetsløsningene)* átfogó, minden részletre kiterjedő megoldás
helhetssyn *fn* -et *(helhetssynet, helhetssyn, helhetssyna; helhetssynet, helhetssyn, helhetssynene)* átfogó szemlélet
helhetstenkning *fn* -en/-a *(helhetstenkningen, helhetstenkninger, helhetstenkningene; helhetstenkninga, helhetstenkninger, helhetstenkningene)* átfogó, összegző gondolkodás, holisztikus gondolkodás
helhetsvirkning *fn* -en/-a *(helhetsvirkningen, helhetsvirkninger, helhetsvirkningene; helhetsvirkninga, helhetsvirkninger, helhetsvirkningene)* összhatás, általános hatás, teljes hatás
helhetsvurdering *fn* -en/-a *(helhetsvurderingen, helhetsvurderinger, helhetsvurderingene; helhetsvurderinga, helhetsvurderinger, helhetsvurderingene)* összértékelés, abszolút, átfogó értékelés, alapos, összességében történő mérlegelés
helhjertet *mn (helhjertet, helhjertete, helhjertete; helhjertet, helhjertede, helhjertede)* meggyőződéses, lelkes
helikon *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(helikonet, helikon, helikona; helikonet, helikoner, helikona; helikonet, helikon, helikonene; helikonet, helikoner, helikonene)* basszus-tuba
helikopter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(helikopteret, helikopter, helikoptra; helikopteret, helikopter, helikoptrene; helikoptret, helikoptre, helikoptra; helikoptret, helikoptre, helikoptrene)* helikopter
heliks *fn* helix, csavarvonal, csigavonal, spirálvonal
heliograf *fn* -en *(heliografen, heliografer, heliografene)* heliográf
heliosentrisk *mn (heliosentrisk, heliosentriske, heliosentriske)* heliocentrikus; *heliosentriks verdensbilde* heliocentrikus világkép
helioskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(helioskopet, helioskop, helioskopa; helioskopet, helioskoper, helioskopa; helioskopet, helioskop, helioskopene; helioskopet, helioskoper, helioskopene)* helioszkóp
helioskopisk *mn* hieloszkópikus
heliotrop *fn* -en *(heliotropen, heliotroper, heliotropene)* **1** *mineralogi* heliotróp, vérkő **2** *botanikk* kerti vaníliavirág, kunkor **3** *landmåling* heliotrope
heliotropisme *fn* -en *(heliotropismen, heliotropismer, heliotropismene) botanikk* heliotropizmus, nap felé fordulás
heliport *fn* -en *(heliporten, heliporter, heliportene)* helikopterleszálló hely
helium *fn* -et *(heliumet, helium, heliuma; heliumet, helium, heliumene)* hélium
helkontinuerlig *mn (helkontinuerlig, helkontinuerlige, helkontinuerlige)* leállás nélküli, folyamatos (24-órás termelés)
helkorn *mn* teljes kiőrlésű
helkornbrød *fn* -et *(helkornbrødet, helkornbrød, helkornbrøda; helkornbrødet, helkornbrød, helkornbrødene)* teljes kiőrlésű kenyér, korpás kenyér
hell *fn* -et *(hellet, hell, hella; hellet, hell, hellene)* **I 1** szerencse; *ha hellet med seg* szerencsés, szerencséje van; *det var et hell at jeg traff deg nå* szerencse, hogy találkoztunk/hogy itt találtalak; *hell i uhell* szerencse a szerencsétlenségben; *til alt hell* szerencsére; *ønske en hell og lykke* jó/sok szerencsét kíván vkinek **2** siker; *prøve seg på noe uten hell* sikertelenül próbálkozik **II 1** lejtő; *kuene gikk borte i hellet* a tehenek eltűntek a lejtőn **2** lejtés, dőlés; *gravstøttene står på hell* a sírkövek megdőltek **3** hanyatlás; *sommeren er på hell* a nyár a vége felé jár
Hellas *fn* Görögország
helle$_1$ *fn* -en/-a *(hellen, heller, hellene; hella, heller, hellene)* kőlap, járdalap, járdakő
helle$_2$ *ige (heller, hellet, hellet; heller, helte, helt)* **1** lejt; *tomta heller mot sjøen* a telek a tenger felé lejt **2** vége felé jár; *året heller* lassan vége az évnek **3** dől, hajlik; *stolpen hellet mot høyre* az oszlop jobbra (meg)dőlt; *helle til den oppfatning* hajlik arra a véleményre **4** ki(önt); *han helte vinen i karaffelen* üvegkancsóba, karafba öntötte a bort; *han helte i seg øl etter øl* egyik sört a másik után gurította le
hellebard *fn* -en *(hellebarden, hellebarder, hellebardene)* alabárd
hellebardér *fn (hellebardéren, hellebardérer, hellebardérene; hellebarderen, hellebarderer, hellebarderene)* alabárdos
hellefisk *fn* -en *(hellefisken, hellefisker, hellefiskene) zool* óriás laposhal
hellelegge *ige (hellelegger, hellela, hellelagt)* kikövez, kővel kirak; *stien skal hellelegges* az ösvényt ki fogják kövezni
hellener *fn* -eren, -ere, -erne *(helleneren, hellenere, hellenerne)* hellén
hellenisme *fn* -en *(hellenismen, hellenismer, hellenismene)* **1** *språkv* görög nyelvi elem átvétele **2** hellenizmus, hellenisztikus korszak
hellenist *fn* -en *(hellenisten, hellenister, hellenistene)* hellenista
hellenistisk *mn (hellenistisk, hellenistiske, hellenistiske)* hellén, hellenisztikus; *hellenistisk sivilisasjon* hellenisztikus civilizáció

hellensk *mn (hellensk, hellenske, hellenske)* hellén
heller$_1$ *fn* -eren, -ere, -erne *(helleren, hellere, hellerne)* kiálló sziklafal; *søke ly under en heller* oltalmat keres egy kiálló sziklafal alatt
heller$_2$ *htsz* **I** sem, nem is; *du vil ikke? ikke jeg heller* nem akarod? én sem; *han er ikke fattig, men heller ikke rik* nem szegény, de nem is gazdag **II** inkább, jobban, meglehetősen; *jeg drikker heller te enn kaffe* inkább teát iszom, mint kávét; *jeg vil ingeting heller enn ...* semmit nem szeretnék jobban, mint ...; *det er heller tvilsom* meglehetősen kétséges
helleristning *fn* -en/-a *(helleristningen, helleristninger, helleristningene; helleristninga, helleristninger, helleristningene)* sziklarajz, petroglifa
hellig$_1$ *mn* -, -e *(hellig, hellige, hellige)* szent; *den hellige fader* Szentatya (pápa); *sverge dyrt og hellig* mindenre esküszik, ami szent; *er ingenting hellig for deg?* neked semmi sem szent?; *på hellige flekken!* ebben a szent minutumban!; *hellig sted* kegyhely
hellig$_2$ *htsz* szentül; *være hellig overbevist om noe* szentül meg van győződve vmiről
helligbrøde *fn* -en *(helligbrøden, helligbrøder, helligbrødene)* szentségtörés, szentségsértés
helligdag *fn* -en *(helligdagen, helligdager, helligdagene)* ünnepnap
helligdom *fn* -men *(helligdommen, helligdommer, helligdommene)* **1** szentély **2** ereklye, relikvia **3** kegyhely, búcsújáró hely
hellige *ige* -et/-a *(helliger, helliga, helliga; helliger, helliget, helliget)* megszentel, szentesít, megáld, áldását adja; *hensikten helliger middelet* a cél szentesíti az eszközt; *la navnet ditt helliges (Matt 6,9)* szenteltessék meg a te neved
helliggjøre *ige* **1** megszentesít; *helligjøres* megszentesül **2** szentesít
helliggjørelse *fn* megszentesülés, meszentelődés; *full helliggjørelse (Wesley)* teljes megszentelődés (keresztény tökéletesség)
hellighet *fn* -en/-a *(helligheten, hellighetер, hellighetene; helligheta, hellighetер, hellighetene)* szentség; *Hans Hellighet* Őszentsége
helligholde *ige (helligholder, helligholdt, helligholdt)* megül, megtart egy egyházi ünnepet; *du skal helligholde hviledagen* tartsd meg a szombatot és szenteld meg, tartsd med a nyugalom napját
helligkåre *ige* szentté avat
helligkåring *fn* szentté avatás
helligtrekonger *fn* háromkirályok
helligtrekongersaften *fn* vízkereszt éjszakája; *Helligtrekongersaften (elle Hva dere vil) (Shakespeare)* Vízkereszt, vagy amit akartok
helligtrekongersdag *fn* -en *(helligtrekongersdagen, helligtrekongersdager, helligtrekongersdagene)* háromkirályok napja, vízkereszt
helligånd *fn* -en *(helligånden, helligånder, helligåndene)* szentlélek; *Den Hellige Ånd* A Szentlélek
helling$_1$ *fn* -en/-a *(hellingen, hellinger, hellingene; hellinga, hellinger, hellingene)* **1** vég; *det er på hellingen med den gamle nå* az öreg immár a végét járja; *sommeren er på hellingen* a nyár a vége felé jár **2** lejtő, lanka; *nordhelling* északi lejtő; *frodige, sørvendte hellinger* termékeny, déli fekvésű lejtők
helmelk *fn* -en/-a *(helmelken, helmelker, helmelkene; helmelka, helmelker, helmelkene)* zsíros tej
helning *fn* -en/-a *(helningen, helninger, helningene; helninga, helninger, helningene)* **helling**$_2$ -en/-a *(hellingen, hellinger, hellingene; hellinga, hellinger, hellingene)* **1** hajlás, görbülés, görbület **2** vonzódás, vonzalom; *han viste tidlig en helning mot nazismen* korán megmutatkozott a nácizmus iránti vonzalma
helningsvinkel *fn* -en *(helningsvinkelen, helningsvinkler, helningsvinklene)* hajlásszög
helnorsk *mn* -, -e *(helnorsk, helnorske, helnorske)* színnorvég, tiszta norvég, teljesen norvég, egyöntetűen norvég
helnote *fn* -en *(helnoten, helnoter, helnotene) musikk* egészérték
helomvending *fn* -en/-a *(helomvendingen, helomvendinger, helomvendingene; helomvendinga, helomvendinger, helomvendingene)* **1** teljes fordulat, 180 fokos fordulat; *gjøre helomvending* teljes fordulatot vesz **2** *overf.* pálfordulás, hátraarc; *de gjorde helomvending i skattespørsmålet* teljes pálfordulást hajtottak végre, hátraarcot csináltak adókérdésben
helot *fn* -en *(heloten, heloter, helotene)* helóta, leigázott rabszolga
helse- og omsorgsminister *fn* egészségügyi és szociális miniszter
helse- og velferdssentral *fn* -en *(helse- og velferdssentralen, helse- og velferdssentraler, helse- og velferdssentralene)* egészségügyi és szociális jóléti központ
helse *fn* -en/-a *(helsen, helser, helsene; helsa, helser, helsene)* egészség; *psykisk helse* lelki egészség, mentálhigiéné; *gjenvinne helsen* visszanyeri az egészségét; *gå på helsa løs* veszélyezteti az egészségét; *ha dårlig helse* beteges, gyenge az egészsége, rossz egészségi állapotban van; *ha god helse* jó egészségnek örvend, jó egészségi állapotban van; *han har ikke helse til hardt arbeid* egészségileg nem bírja a nehéz munkát; *det er helse i hver dråpe av vannet* a víz minden cseppje egészséges
helsearbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(helsearbeideren, helsearbeidere, helsearbeiderne)* egészségügyi dolgozó
helseassistent *fn* orvosi asszisztens, egészségügyi asszisztens, orvosírnok
helsebot *fn (helseboten, helsebøter, helsebøtene; helsebota, helsebøter, helsebøtene)* gyógyír

helsebringende *mn* -, - *(helsebringende, helsebringende, helsebringende)* egészséges, gyógyhatású; *sport er helsebringende* a sport egészséges
helsebrutt *mn (helsebrutt, helsebrutte, helsebrutte)* megromlott egészségű
helsedepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(helsedepartementet, helsedepartement, helsedepartementa; helsedepartementet, helsedepartementer, helsedepartementa; helsedepartementet, helsedepartement, helsedepartementene; helsedepartementet, helsedepartementer, helsedepartementene)* egészségügyi minisztérium; *Helse- og omsorgsdepartementet* Egészségügyi és Szociális Minisztérium
helsedirektorat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(helsedirektoratet, helsedirektorat, helsedirektorata; helsedirektoratet, helsedirektorater, helsedirektorata; helsedirektoratet, helsedirektorat, helsedirektoratene; helsedirektoratet, helsedirektorater, helsedirektoratene)* egészségügyi igazgatóság; *Helsedirektoratet* Norvég Egészségügyi Igazgatóság
helsedirektør *fn* -en *(helsedirektøren, helsedirektører, helsedirektørene)* országos tisztifőorvos
helseeffekt *fn* -en *(helseeffekten, helseeffekter, helseeffektene)* egészségügyi hatás
helsefag *fn* -et *(helsefaget, helsefag, helsefaga; helsefaget, helsefag, helsefagene)* egészségügyi szak(tan)tárgy
helsefagarbeider *fn* egészségügyi szakdolgozó
helsefaghøyskole *fn* -en *(helsefaghøyskolen, helsefaghøyskoler, helsefaghøyskolene)*
helsefaghøgskole -en *(helsefaghøgskolen, helsefaghøgskoler, helsefaghøgskolene)* egészségügyi főiskola
helsefare *fn* -en *(helsefaren, helsefarer, helsefarene)* egészségügyi veszély, egészségügyi ártalom, egészségügyi kockázat
helsefarlig *mn (helsefarlig, helsefarlige, helsefarlige)* egészségre ártalmas, veszélyes
helseforetak *fn* egészségügyi hatóság; *regionalt helseforetak* regionális egészségügyi hatóság
helsefremmende *mn* -, - *(helsefremmende, helsefremmende, helsefremmende)* egészségjavító
helsefysiker *fn* -eren, -ere, -erne *(helsefysikeren, helsefysikerer, helsefysikerne; helsefysikeren, helsefysikere, helsefysikerne)* egészségügyi fizikus, orvosi fizikus, orvosfizikus
helsefysikk *fn* -en *(helsefysikken, helsefysikker, helsefysikkene)* orvosi fizika
helsehus *fn* -et *(helsehuset, helsehus, helsehusa; helsehuset, helsehus, helsehusene)* **1** egészségház, egészségközpont **2** kórház, klinika
helseknekk *fn* -en, - / n1 *(helseknekken, helseknekk, helseknekkene; helseknekket, helseknekk, helseknekka; helseknekket, helseknekk, helseknekkene)* egészségkárosodás, egészség megrendülés; *få en alvorlig helseknekk* súlyosan megrendül, károsodik az egészsége
helsekonsulent *fn* -en *(helsekonsulenten, helsekonsulenter, helsekonsulentene)* egészségügyi tanácsadó
helsekort *fn* egészségügyi kártya, egészségbiztosítási kártya
helsekost *fn* -en *(helsekosten, helsekoster, helsekostene)* egészséges táplálkozás
helsekostbutikk *fn* -en *(helsekostbutikken, helsekostbutikker, helsekostbutikkene)* biobolt, gyógynövénybolt
helsekø *fn* -en *(helsekøen, helsekøer, helsekøene)* várakozási lista az egészségügyben, betegvárólista, kórházi várólista
helselov *fn* -en *(helseloven, helselover, helselovene)* egészségügyi törvény
helselære *fn* -en/-a *(helselæren, helselærer, helselærene; helselæra, helselærer, helselærene)* egészségtan
helseløs *mn (helseløst, helseløse, helseløse)* beteg, rokkant, nyomorék, gyenge egészségű; *slå en helseløs* félig agyonver, úgy megver vkit, hogy egy életre nyomorékká teszi; *han slet seg helseløs* tönkredolgozta magát, agyondolgozta magát
helsemessig *mn (helsemessig, helsemessige, helsemessige)* egészségi; *helsemessige årsaker* egészségi okok
helseminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(helseministeren, helseministere, helseministerne; helseministeren, helseministrer, helseministrene; helseministeren, helseministre, helseministrene)* egészségügyi miniszter
helsemyndighet *fn* -en/-a *(helsemyndigheten, helsemyndigheter, helsemyndighetene; helsemyndigheta, helsemyndigheter, helsemyndighetene)* egészségügyi hatóság
helseomsorg *fn* egészségügyi ellátás, egészségügyi gondozás
helseopplysning *fn* -en/-a *(helseopplysningen, helseopplysninger, helseopplysningene; helseopplysninga, helseopplysninger, helseopplysningene)* **1** egészségnevelés **2** egészségügyi felvilágosítás
helseorganisasjon *fn* -en *(helseorganisasjonen, helseorganisasjoner, helseorganisasjonene)* egészségügyi szervezet
helsepedagog *fn* egészségügyi szaktanár
helsepedagogikk *fn* egészségügyi oktatás, egészségügyi szakképzés
helsepersonell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(helsepersonellet, helsepersonell, helsepersonella; helsepersonellet, helsepersoneller, helsepersonella; helsepersonellet, helsepersonell, helsepersonellene; helsepersonellet, helsepersoneller, helsepersonellene)* egészségügyi dolgozó

helseplage *fn* -en/-a *(helseplagen, helseplager, helseplagene; helseplaga, helseplager, helseplagene)* egészségügyi panasz
helseproblem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(helseproblemet, helseproblem, helseproblema; helseproblemet, helseproblemer, helseproblema; helseproblemet, helseproblem, helseproblemene; helseproblemet, helseproblemer, helseproblemene)* egészségügyi gond, probléma; *psykiske helseproblemer* lelki, mentális zavarok
helserisiko *fn* -en *(helserisikoen, helserisikoer, helserisikoene)* egészségügyi kockázat
helsesekretær *fn* orvosi titkár, egészségügyi titkár, orvosírnok
helsesektor *fn* -en *(helsesektoren, helsesektorer, helsesektorene)* egészségügyi szektor
helsesenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(helsesenteret, helsesenter, helsesentra; helsesenteret, helsesenter, helsesentrene; helsesentret, helsesentre, helsesentra; helsesentret, helsesentre, helsesentrene)* orvosi rendelő(intézet), járóbeteg ellátó központ, egészségügyi központ
helsesjekk *fn* egészségügyi ellenőrzés, kivizsgálás
helseskade *fn* -en *(helseskaden, helseskader, helseskadene)* egészségkárosodás
helseskadelig *mn* -, -e *(helseskadelig, helseskadelige, helseskadelige)* egészségkárosító
helseskadende *mn* egészségkárosító
helsestasjon *fn* -en *(helsestasjonen, helsestasjoner, helsestasjonene)* **1** anya- és gyermekgondozó védőnői szolgálat, védőnői tanácsadó **2** egészségügyi központ
helsestasjonslege *fn* -en *(helsestasjonslegen, helsestasjonsleger, helsestasjonslegene)* körzeti orvos
helsestatistikk *fn* -en *(helsestatistikken, helsestatistikker, helsestatistikkene)* egészségügyi statisztika
helsestudio *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(helsestudioet, helsestudio, helsestudioa; helsestudioet, helsestudioer, helsestudioa; helsestudioet, helsestudio, helsestudioene; helsestudioet, helsestudioer, helsestudioene)* fitness központ, fitnessterem, edzőterem, konditerem, sport- és szabadidő központ
helsesykepleier *fn* -eren, -ere, -erne *(helsesykepleieren, helsesykepleierer, helsesykepleierne; helsesykepleieren, helsesykepleiere, helsesykepleierne) innført i 2018, før helsesøster* védőnő, gondozó
helsesøster *fn (helsesøsteren, helsesøstrer, helsesøstrene; helsesøsteren, helsesøstre, helsesøstrene; helsesøstera, helsesøstre, helsesøstrene; helsesøstera, helsesøstrer, helsesøstrene)* védőnő, ápolónő, nővér
helsetilstand *fn* -en *(helsetilstanden, helsetilstander, helsetilstandene)* egészségi állapot
helsetilsyn *fn* -et *(helsetilsynet, helsetilsyn, helsetilsyna; helsetilsynet, helsetilsyn, helsetilsynene)* egészségügyi felügyelet; *Helsetilsynet* Országos Egészségügyi Felügyeleti Tanács
helsetjeneste *fn* -en *(helsetjenesten, helsetjenester, helsetjenestene)* **1** egészségügyi szolgáltatás, egészségügyi ellátás, egészségügy; *offentlig og privat helsetjeneste* állami és magán egészségügyi ellátás; *arbeide i helsetjenesten* az egszségügyben dolgozik; *helse- og sosialtjeneste* egészségügyi és szociális ellátás **2** orvosi rendelés
helsetning *fn* -en/-a *(helsetningen, helsetninger, helsetningene; helsetninga, helsetninger, helsetningene)* teljes mondat, főmondat
helsetrygdkort *fn* egészségbiztosítási kártya, TAJ-kártya; *Europeisk helsetrygdkort* Európai Egészségbiztosítási kártya
helseundersøkelse *fn* -en *(helseundersøkelsen, helseundersøkelser, helseundersøkelsene)* egészségfelmérés
helsevesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(helsevesenet, helsevesen, helsevesena; helsevesenet, helsevesener, helsevesena; helsevesenet, helsevesen, helsevesenene; helsevesenet, helsevesener, helsevesenene)* egészségügy, egészségügyi rendszer
helside *fn* -en/-a *(helsiden, helsider, helsidene; helsida, helsider, helsidene)* egész oldal; *nyheten fikk en helside* a hír egy egész oldalt kapott
helsides *mn* -, - *(helsides, helsides, helsides)* egész oldalas
helsidesannonse *fn* -en *(helsidesannonsen, helsidesannonser, helsidesannonsene)* egész oldalas hirdetés
helsike *fn* pokol; *hvor i helsike har du vært?* hol a pokolban voltál?
helsikes *mn* -, - *(helsikes, helsikes, helsikes)* pokolra való; *din helsikes jypling !* te pokolra való suhanc !
Helsingfors-erklæringen *fn* helsinki záróokmány (1975)
Helsingfors *fn* Helsinki
Helsingforskomiteen *fn* Helsinki Bizottság
helskinnet *mn (helskinnet, helskinnete, helskinnete; helskinnet, helskinnede, helskinnede)* ép, sértetlen; *komme, slippe helskinnet fra, gjennom noe* ép bőrrel, sértetlenül megúszik vmit
helskjegg *fn* -et *(helskjegget, helskjegg, helskjegga; helskjegget, helskjegg, helskjeggene)* körszakáll
helskru *fn* -en *(helskruen, helskruer, helskruene)* teljes fordulat
helskåret *mn (helskåret, helskårne, helskårne)* egybeszabott
helst *htsz* **I 1** (leg)inkább, lehetőleg, legszívesebben; *hva vil du ha helst, te eller kaffe?* mit szeretnél inkább, teát vagy kávét?; *jeg vil ha te, helst uten sukker* teát szeretnék, lehetőleg cukor nélkül; *jeg vil helst slippe å gjøre det* legszívesebben megúsznám, lehetőleg szeretném elkerülni **2** többnyire,

legtöbbször, általában, az esetek többségében; *det er vel helst slik det forholder seg* úgy gondolom, hogy többnyire ez van; *han omgås helst sine likemenn* általában a hozzá hasonlókkal érintkezik; *det vil helst gå godt* többnyire jól végződik **II** akár-, bár-; *hva som helst* akármi, bármi; *hvem som helst* akárki, bárki; *hvor som helst* akárhol, bárhol; *når som helst* akármikor, bármikor; *det kan skje hvilket som helst øyeblikk* bármelyik pillanatban megtörténhet

helstøpt *fn* **1** egybeöntött **2** *overf.* szilárd, erőteljes, harmonikus, kiegyensúlyozott; *en helstøpt personlighet* erős, harmonikus személyiség

helsvart *mn* -, -e *(helsvart, helsvarte, helsvarte)* **1** teljesen fekete; *han var kledd i helsvart* feketébe öltözött, tetőtől talpig feketében volt **2** *overf.* sötét, komor, leverő, lesújtó, reménytelen, kilátástalan; *helsvart dag for fotballen* sötét nap a fotball számára; *han ser ikke helsvart på situasjonen* nem tartja kilátástalannak a helyzetet

helsøsken *fn (helsøskenet, helsøsken, helsøskena; helsøskenet, helsøsken, helsøsknene)* édestestvér, vértestvér

helt$_1$ *fn* -en *(helten, helter, heltene)* hős, hősz

helt$_2$ *htsz* egész(en), teljesen; *jeg hadde ventet meg noe helt annet* egész(en) másra számítottam; *han er ikke helt ung lenger* már nem teljesen fiatal; *helt om!* hátra arc!

heltall *fn* -et *(heltallet, heltall, heltalla; heltallet, heltall, heltallene)* egész szám; *heltall omfatter ikke tall med desimaler* az egész szám nem tartalmaz tizedes számokat

heltallig *mn (heltallig, heltallige, heltallige)* egész számos; *en heltallig størrelse* egész számos nagyság

heltedikt *fn* -et *(heltediktet, heltedikt, heltedikta; heltediktet, heltedikt, heltediktene)* hősköltemény, eposz

heltediktning *fn* -en/-a *(heltediktningen, heltediktninger, heltediktningene; heltediktninga, heltediktninger, heltediktningene)* **heltedikting** -en/-a *(heltediktingen, heltediktinger, heltediktingene; heltediktinga, heltediktinger, heltediktingene)* hősköltészet

heltedyrkelse *fn* -en *(heltedyrkelsen, heltedyrkelser, heltedyrkelsene)* bálványozás, hőskultusz

heltedyrker *fn* bálványimádó

heltedåd *fn* -en *(heltedåden, heltedåder, heltedådene)* hősi tett, hőstett

heltedød *fn* -en *(heltedøden, heltedøder, heltedødene)* hősi halál

heltefigur *fn* -en *(heltefiguren, heltefigurer, heltefigurene)* hős, hősalak

heltemodig *mn (heltemodig, heltemodige, heltemodige)* hősies, heroikus, emberfölötti; *en heltemodig forsvarer* hősies védő

heltemot *fn* -et *(heltemotet, heltemot, heltemota; heltemotet, heltemot, heltemotene)* hősiesség, heroizmus

heltesagn *fn* -et *(heltesagnet, heltesagn, heltesagna; heltesagnet, heltesagn, heltesagnene)* hősi ének

heltid *fn* -en/-a *(heltiden, heltider, heltidene; heltida, heltider, heltidene)* teljes munkaidő

heltidsansatt *mn (heltidsansatt, heltidsansatte, heltidsansatte)* teljes munkaidős alkalmazott

heltidsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(heltidsarbeidet, heltidsarbeid, heltidsarbeida; heltidsarbeidet, heltidsarbeider, heltidsarbeida; heltidsarbeidet, heltidsarbeid, heltidsarbeidene; heltidsarbeidet, heltidsarbeider, heltidsarbeidene)* teljes idejű munka

heltidsarbeidende *mn* -, - *(heltidsarbeidende, heltidsarbeidende, heltidsarbeidende)* teljes munkaidőben foglalkoztatott

heltidsarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(heltidsarbeideren, heltidsarbeidere, heltidsarbeiderne)* teljes munkaidős foglalkoztatott

heltidsengasjement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(heltidsengasjementet, heltidsengasjement, heltidsengasjementa; heltidsengasjementet, heltidsengasjementer, heltidsengasjementa; heltidsengasjementet, heltidsengasjement, heltidsengasjementene; heltidsengasjementet, heltidsengasjementer, heltidsengasjementene)* teljes munkaidejű megbízás

heltinne *fn* -en/-a *(heltinnen, heltinner, heltinnene; heltinna, heltinner, heltinnene)* hősnő

heltre *mn* tömörfa

heltres *mn* -, - *(heltres, heltres, heltres)* tömör fából való; *heltres furu* tömör fenyő; *et bord med heltres eikeplate* tömör tölgyfa asztallap

heltrukken *mn (heltrukket, heltrukne, heltrukne)* folytonos; *heltrukken linje* folytonos vonal

heltrukket *mn (heltrukket, heltrukne, heltrukne)* folytonos; *heltrukket linje* folytonos vonal

helvete *fn* -et, -er, -ene/-a *(helvetet, helveter, helveta; helvetet, helveter, helvetene)* pokol

helvetes *mn* -, - *(helvetes, helvetes, helvetes)* pokoli, ördögi, átkozott; *det gikk i en helvetes fart* átkozottul gyorsan történt; *din helvetes drikksekk!* pokolfajzat, ördögfajzat, te rohadt szemét!; *holde et helvetes leven* pokoli zajt csap

helvetesangst *fn* -en *(helvetesangsten, helvetesangster, helvetesangstene)* a pokoltól való félelem

helvetesild *fn* -en *(helvetesilden, helvetesilder, helvetesildene)* **1** a pokol tüze, gyehenna tüze **2** *medisin* övsömör

helvetesmaskin *fn* -en *(helvetesmaskinen, helvetesmaskiner, helvetesmaskinene)* pokolgép

helvetesstein *fn* -en *(helvetessteinen, helvetessteiner, helvetessteinene)* pokolkő

helvetesstraff *fn* -en/-a *(helvetesstraffen, helvetesstraffer, helvetesstraffene; helvetesstraffa, helvetesstraffer, helvetesstraffene)* kárhozat

helvetier *fn* -eren, -ere, -erne *(helvetieren, helvetierer, helvetierne; helvetieren, helvetiere, helvetierne)* helvét

helvetisk *mn* helvét
helårs *mn* -, - *(helårs, helårs, helårs)* **helårig** *(helårig, helårige, helårige)* egész évi; *helårs arbeid* egész évi munka
helårsjakke *fn* téli-nyári dzseki, négy évszakos kabát
hematologi *fn* -en *(hematologien, hematologier, hematologiene)* hematológia
hematom *fn medisin* hematóma, vérömleny, vérgyülem
hematopoese *fn* hematopoézis, vérképzés
hematuri *fn* haematuria, vérvizelés
hemikrani *fn* -en *(hemikranien, hemikranier, hemikraniene)* hemikránia, féloldali fejfájás
hemme *ige* -et/-a *(hemmer, hemma, hemma; hemmer, hemmet, hemmet)* akadályoz, visszatart, gátol
hemmelig *mn* -, -e *(hemmelig, hemmelige, hemmelige)* titkos, titokban tartott, rejtett; *hemmelig politi* titkosrendőrség; *de er hemmelig forlovet* titokban eljegyezték egymást; *være hemmelig forelsket* titokban szerelmes; *holde noe hemmelig* titokban tart vmit; *strengt hemmelig* szigorúan titkos
hemmelighet *fn* -en/-a *(hemmeligheten, hemmeligheter, hemmelighetene; hemmeligheta, hemmeligheter, hemmelighetene)* titok
hemmelighetsfull *mn (hemmelighetsfullt, hemmelighetsfulle, hemmelighetsfulle)* **1** titoktartó, titkolódzó, titokzatoskodó **2** titokzatos, rejtélyes
hemmelighetsfullhet *fn* -en/-a *(hemmelighetsfullheten, hemmelighetsfullheter, hemmelighetsfullhetene; hemmelighetsfullheta, hemmelighetsfullheter, hemmelighetsfullhetene)* titokzatosság
hemmelighetskremmer *fn* -eren, -ere, -erne *(hemmelighetskremmeren, hemmelighetskremmerer, hemmelighetskremmerne; hemmelighetskremmeren, hemmelighetskremmere, hemmelighetskremmerne)* titkolódzó, titokzatoskodó személy
hemmelighetskremmeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hemmelighetskremmeriet, hemmelighetskremmeri, hemmelighetskremmeria; hemmelighetskremmeriet, hemmelighetskremmerier, hemmelighetskremmeria; hemmelighetskremmeriet, hemmelighetskremmeri, hemmelighetskremmeriene; hemmelighetskremmeriet, hemmelighetskremmerier, hemmelighetskremmeriene)* titokzatoskodás, titkolódzás; *drive hemmelighetskremmeri* titokzatoskodik, titkolódzik
hemmelighold *fn* titoktartás, eltitkolás; *hemmelihold av opplysninger* információk eltitkolása
hemmeligholde *ige (hemmeligholder, hemmeligholdt, hemmeligholdt)* titokban tart, eltitkol
hemmeligstemple *ige* -et/-a *(hemmeligstempler, hemmeligstempla, hemmeligstempla; hemmeligstempler, hemmeligstemplet, hemmeligstemplet)* titkosít
hemmeligstemplet *mn* titkosított
hemning *fn* -en/-a *(hemningen, hemninger, hemningene; hemninga, hemninger, hemningene)* gátlás, inhibíció
hemningsløs *mn (hemningsløst, hemningsløse, hemningsløse)* gátlástalan, eszeveszett, féktelen
hemofili *fn* -en *(hemofilien, hemofilier, hemofiliene)* hemofília, öröklött vérzékenység
hemoglobin *fn* -et *(hemoglobinet, hemoglobin, hemoglobina; hemoglobinet, hemoglobin, hemoglobinene)* hemoglobin, a vér vörös festőanyaga
hempe *fn* -en/-a *(hempen, hemper, hempene; hempa, hemper, hempene)* **hemp** -en *(hempen, hemper, hempene)* **1** (kabát)akasztó **2** hurok, fül; *hempeknapp* füles gomb **3** fogó
hems *fn* -en *(hemsen, hemser, hemsene)* nyitott padlásszoba
hemsko *fn (hemskoen, hemsko, hemskoa; hemskoen, hemsko, hemskoene)* **1** féksaru **2** akadály, kolonc
hemverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hemverket, hemverk, hemverka; hemverket, hemverker, hemverka; hemverket, hemverk, hemverkene; hemverket, hemverker, hemverkene)* gátlómű
hen$_1$ *htsz* oda, valahova, vmi felé, félre, el, hova, merre; *hvor hen?* hova?; *hvor går du hen?* hova mész?; *hvor vil du hen med det du sa?* hova akarsz kilyukadni?, mire célzol azzal, amit mondtál?; *gå hen til en* odemegy vkihez; *gå hen og gifte seg* fogja magát és megházasodik; *stirre hen for seg* maga elé mered; *har ikke gått sporløst hen* nem múlt el nyomtalanul; *visne hen* elhervad; *hvor bor du hen?* merre(felé) laksz?; *interessen for prosjektet døde hen* a projekt iránti érdeklődés elhalt
hen$_2$ *elj* el, félre, oda; *dit hen, her hen* ide; *hen over* el, vmi felé
hen$_3$ *nvms kjønnsnøytralt pronomen* ő, illető
henad *elj* felé; *klokken var henad ti* az idő tíz felé járt
henblikk *fn* n:none tekintet, figyelembevétel; *med henblikk på* vmire tekintettel, vmit figyelembe véve, vmire gondolva
hende$_1$ *fn bare i uttrykk* kéz; *få noe i hende* kézhez kap; *ha noe i hende* tulajdonában van vminek; *komme noen i hende* vkinek a kezébe kerül, vkihez eljut; *søknaden må være oss i hende senest fredag* a kérvényt legkésőbb péntekig kell eljuttatni hozzánk
hende$_2$ *ige* -te *(hender, hendte, hendt)* történik, megesik, előadódik, előfordul; *slikt kan hende de beste* ilyesmi bárkivel megesik; *jeg håper det ikke har hendt dem noe* remélem, hogy nem esett semmi bajuk; *fortell hva som hendte* meséld el, mi történt; *det hender at slikt skjer* ez előfordul, megtörténhet; *det kan hende du har rett* (meg)lehet, hogy igazad van; *kan hende hun har reist* talán elutazott, az is lehet, hogy elutazott
hendel *fn* -en *(hendelen, hendler, hendlene)* fogantyú

hendelig *mn (hendelig, hendelige, hendelige)* véletlen, esetleg előforduló; *et hendelig uhell* véletlen baleset
hendelse *fn* -en *(hendelsen, hendelser, hendelsene)* eset, esemény, történés, véletlen, incidens; *daglidagse hendelser* mindennapos esetek; *vi fikk greie på det ved en ren hendelse* egy véletlen folytán szereztünk tudomást róla; *en virkelig hendelse* megtörtént eset
hendelsesforløp *fn* -et *(hendelsesforløpet, hendelsesforløp, hendelsesforløpa; hendelsesforløpet, hendelsesforløp, hendelsesforløpene)* történés, esemény, esemény(ek) lefolyása, történések egymásutánja
hendig *mn (hendig, hendige, hendige)* ügyes kezű, kézreálló, kézhezálló, jó fogású, praktikus; *en hendig kar* ügyes kezű pasas; *et hendig redskap* kézhezálló, praktikus szerszám
hending *fn* -en/-a *(hendingen, hendinger, hendingene; hendinga, hendinger, hendingene)* történés, esemény
hendt *mn (hendt, hendte, hendte)* ügyes ; *være hendt til* ügyes, ért vmihez
hendøende *mn* -, - *(hendøende, hendøende, hendøende)* elhaló; *hendøende akkorder* elhaló akkordok
henfall *fn* -et *(henfallet, henfall, henfalla; henfallet, henfall, henfallene)* elhullás
henfalle *ige (henfaller, henfalt, henfalt)* belemerül, beleesik, belezuhan vmilyen állapotba, rászokik vmire, vmilyenné válik; *henfalle i grublerier* álmodozásba merül, elábrándozik; *henfalle til sentimentalitet* szentimentális lesz; *være henfalt til* vminek a rabjává lesz
henfallen *mn (henfallent, henfalne, henfalne)* rabja vminek, szenvedélynek hódol, hajlamos; *være henfallen til drikking* az ital rabja, hajlamos az iszákosságra; *henfallen til alkoholmisbruk* alkoholista; *han er henfallen til spill* játékszenvedélynek hódol
henfallenhet *fn* -en/-a *(henfallenheten, henfallenheter, henfallenhetene; henfallenheta, henfallenheter, henfallenhetene)* hajlam, függőség, káros szenvedély
henfaren *mn (henfarent, henfarne, henfarne)* elhunyt, elmúlt; *de henfarne slekter* elhunyt rokonok; *henfarne tider* elmúlt, régmúlt idők
henføre *ige* -te *(henfører, henførte, henført)* **I** utal, vonatkoztat, visszavezet; *håndskriftet kan henføres til 1200-tallet* a kéziratot az 1200-as évekig lehet visszavezetni **II** elbájol, elragad
henførelse *fn* -en *(henførelsen, henførelser, henførelsene)* odaadás; *lytte med henførelse* odadással hallgat vmit
henført *mn* elbájolt, elragadtatott
henge *ige* -te *(henger, hengte, hengt)* **1** *transitiv* akaszt, felakaszt, felfüggeszt, akaszkodik; *døde ved hengning* felakasztották; *henge seg* felakasztja magát; *henge seg på noen* ráakaszkodik vkire, belecsimpaszkodik vkibe; *henge seg opp i noe, henge seg ved* fennakad vmin, beleakaszkodik, beleköt vmibe; *henge noen ut* kigúnyol, befeketít, lejárat, közszemlére kitesz, megvádol, megszégyenít a nyilvánosság előtt **2** *intransitiv* lóg, függ, csüng, lifeg v. lefeg, ki, fel van akasztva, kókad, kókadozik; *det henger malerier på veggen* festmények lógnak a falon; *henge i armene* a karjában csüng; *klærne henger til tørk* a ruhák ki vannak akasztva száradni; *vesken henger over skulderen* a táskája a vállán lóg, a vállára van akasztva; *henge i en (tynn) tråd* borotvaélen táncol; *henge med hodet* lógatja a fejét (el van keseredve), lekókad a feje; *håret henger ned i øynene på henne* szemébe lóg a haja; *klærne hang i filler omkring ham* cafatokban lógott rajta a ruha; *blomstene henger* a virágok kókadoznak; *ha en trussel hengende over seg* a feje fölött lóg a fenyegetés; *henge med noen* együtt lóg, jár vkivel, vkinek a társaságában van; *henge etter noen* vkinek folyton a sarkában van, piszkál vkit, kötekedik vkivel; *bli hengende etter* lemarad; *henge etter på skolen* le van maradva a tanulással; *henge i* kitart; *henge i hop/henge sammen* összefügg; *henge i luften* a levegőben lóg, érezhető; *henge igjen, fast* megmarad, beleivódik; *henge med* figyel, követ, figyelemmel kísér, lépést tart; *henge på halsen på noen* vkinek a nyakában csüng, lóg vkin; *henge ved* erősen figyel, koncentrál; *øynene hang ved henne* rászegezte a tekintét, követte a szemével; *bli hengende ved noen* ragaszkodik vkihez; *stå/sitte og henge* csak lóg (nem csinál semmit); *programmet henger* elakadt a program; *datamaskinen heger* lefagyott a számítógép
hengeaks *fn* -et *(hengeakset, hengeaks, hengeaksa; hengeakset, hengeaks, hengeaksene) bot* bókoló gyöngyperje
hengebane *fn* függővasút
hengebart *fn* -en *(hengebarten, hengebarter, hengebartene)* harcsabajusz
hengebjørk *fn* -en/-a *(hengebjørken, hengebjørker, hengebjørkene; hengebjørka, hengebjørker, hengebjørkene)* **hengebjerk** -en/-a *(hengebjerken, hengebjerker, hengebjerkene; hengebjerka, hengebjerker, hengebjerkene)* (közönséges) nyírfa
hengebro *fn* -en/-a *(hengebroen, hengebroer, hengebroene; hengebroa, hengebroer, hengebroene)* függőhíd
hengehode *fn* -et, -er, -ene/-a *(hengehodet, hengehoder, hengehoda; hengehodet, hengehoder, hengehodene)* savanyú képű alak, szenteskedő alak
hengekamp *fn* -en *(hengekampen, hengekamper, hengekampene)* függő játszma
hengekøye *fn* -en/-a *(hengekøyen, hengekøyer, hengekøyene; hengekøya, hengekøyer, hengekøyene)* függőágy
hengelås *fn* -en/-et *(hengelåsen, hengelåser, hengelåsene; hengelåset, hengelås, hengelåsa;*

hengelåset, hengelåser, hengelåsa; hengelåset, hengelås, hengelåsene; hengelåset, hengelåser, hengelåsene) lakat, függőzár
hengemyr *fn* -en/-a *(hengemyren, hengemyrer, hengemyrene; hengemyra, hengemyrer, hengemyrene)* **1** ingovány, láp, mocsár, posvány **2** kátyú; *sitte fast i hengemyra* nyakig ül a pácban
hengende *mn* lógó, csüngő, függő; *hengende bryster* lógó mellek; *ha tungen hengende ut av munnen* kilóg a nyelve (a szájából); *stå med hengende arme* lecsüngő karokkal áll; *hengende hager* függőkert
hengepil *fn* -en/-a *(hengepilen, hengepiler, hengepilene; hengepila, hengepiler, hengepilene)* szomorúfűz
henger *fn* -eren, -ere, -erne *(hengeren, hengere, hengerne)* **1** (ruha)akasztó **2** utánfutó, pótkocsi
hengeskuldret *mn (hengeskuldret, hengeskuldrete, hengeskuldrete; hengeskuldret, hengeskuldrede, hengeskuldrede)* csapott vállú
hengeving *fn bot* buglyospáfrány
hengi *ige (hengir, hengav, hengitt; hengir, henga, hengitt) hengi seg til noe* átadja magát; *hengi seg til drikk* ivásnak adja a fejét
hengiven *mn (hengivent, hengivne, hengivne)* odaadó; *Deres hengivne N.N.* (Az Ön) odaadó híve X.Y.
hengivenhet *fn* -en/-a *(hengivenheten, hengivenheter, hengivenhetene; hengivenheta, hengivenheter, hengivenhetene)* odaadás; *forsikre en om sin hengivenhet* odaadásáról biztosít vkit
hengning *fn* -en/-a *(hengningen, hengninger, hengningene; hengninga, hengninger, hengningene)* akasztás; *henrette ved hengning* akasztással végzik ki
hengsel *fn (hengselen, hengsler, hengslene; hengselet, hengsel, hengsla; hengselet, hengsel, hengslene; hengslet, hengsler, hengsla; hengslet, hengsler, hengslene; hengsla, hengsler, hengslene)* **1** zsanér, csuklópánt, forgópánt; *løfte en dør av hengslene* leemel egy ajtót a zsanérról, kiemel egy ajtót a helyéből; *ta av hengslene* kiakaszt **2** *over.* összetartó kapocs; *gå av hengslene* megbolondul, megőrül, bekattan, kiborul, kiakad, elveszti a józan eszét, elveszti a fejét, őrjöngeni kezd; *verden er i ferd med å gå av hengslene* a világ kezd megőrülni; *mor vil gå av hengslene* a mamám teljesen ki fog borulni
hengselledd *fn anat* csapó- vagy csuklóízület, ginglymus
hengsle *ige* -et/-a *(hengsler, hengsla, hengsla; hengsler, hengslet, hengslet)* sarokvassal felfog; *lokket er hengslet på kisten* a láda fedele zsanérral van rögzitve
hengslet *mn (hengslet, hengslete, hengslete)* félszeg, suta
hengslete *mn* -, - *(hengslete, hengslete, hengslete)* hórihorgas
hengå *ige (hengår, hengikk, hengått)* múlik; *det hengikk en måned* egy hónap múlt el
henhold *fn bare i uttrykk i henhold til (iht.)* vminek megfelelően, vminek az értelmében, vmi alapján, vmi szerint, vmivel egyezően; *i henhold til loven* a törvény értelmében, a törvénnyel egyezően; *tomten var på et kvart mål i henhold til skjøtet* a tulajdoni lap szerint a telek negyed 250 m² volt; *i henhold til instruksene* az előírásoknak megfelelően, az előírásokkal egyezően; *erkjenne straffskyld i henhold til tiltalen* beismeri a bűnösségét a váddal egyezően
henholde *ige (henholder, henholdt, henholdt)* tartja magát vmihez; *henholde seg til lovens bestemmelser* a törvény előírásaihoz tartja magát
henholdsvis *htsz* illetve, illetőleg; *Per og Olav er henholdsvis 19 og 20 år gamle* Per és Olav 19 illetve 20 éves
henhøre *ige* -te *(henhører, henhørte, henhørt)* tartozik v.hová; *saken henhører under Justisdepartementet* az ügy az Igazságügyi Minisztériumhoz tartozik
henimot *elj* **1** körül, felé, irányába, táján, tájban; *gå henimot vinduet* az ablak felé, irányába indult; *vi kom hjem henimot midnatt* éjfél tájban jöttünk haza; *det var henimot aften* este felé járt (az idő); *henimot år 1900* 1900 körül, 1900 táján; *henimot jul* karácsony táján **2** majdnem, majdhogynem; *prestasjonen var henimot fullkommen* majdnem tökéletes teljesítményt nyújtott
henkaste *ige* -et/-a *(henkaster, henkasta, henkasta; henkaster, henkastet, henkastet) célzást* odavet
henkastet *mn* odavetett; *en lett henkastet bemerkning* könnyedén odavetett megjegyzés
henlede *ige* -et/-a *(henleder, henleda, henleda; henleder, henledet, henledet)* rávezet, ráirányít; *henlede oppmerksomheten* ráirányítja a figyelmet
henlegge *ige (henlegger, henla, henlagt)* **1** áthelyez, átköltöztet; *henlegge sin virksomhet til en annen by* tevékenységét más városba helyezi át **2** abbahagy, felfüggeszt, lezár, megszüntet, (el)ejt; *påtalemyndigheten henla saken* a vádhatóság ejtette az ügyet
henleggelse *fn* -en *(henleggelsen, henleggelser, henleggelsene)* felfüggesztés, lezárás, (el)ejtés, megszüntetés; *henleggelse av en sak* egy ügy lezárása/ejtése, egy eljárás megszüntetése
henna *fn* -en *(hennaen, hennaer, hennaene)* henna
hennafarget *mn (hennafarget, hennafargete, hennafargete; hennafarget, hennafargede, hennafargede)* hennával színezett
henne *nvms nőnem* ő
hennes *nvms nőnem* övé
henregne *ige* -et/-a *(henregner, henregna, henregna; henregner, henregnet, henregnet)* odasorol, odaszámít; *hvalene henregnes til pattedyrene* a bálnát az emlősökhöz sorolják
henrette *ige* -et/-a *(henretter, henretta, henretta; henretter, henrettet, henrettet)* kivégez
henrettelse *fn* -en *(henrettelsen, henrettelser, henrettelsene)* kivégzés

henrettelsespelotong *fn* kivégzőosztag
henriquatre *fn* körszakáll *rundskjegg*
henrive *ige (henriver, henrev, henrevet; henriver, henreiv, henrevet)* **I** elbájol, elkápráztat, elbűvöl, magával ragad; *bli helt henrevet av musikken* teljesen magával ragadta a zene **II** elragadtatja magát; *en politimann skal ikke la seg henrive* egy rendőr nem ragadtathatja el magát
henrivende *mn* -, - *(henrivende, henrivende, henrivende)* elragadó, elbűvölő, elbájoló
henrykke *fn* elragadtat, elkápráztat, elbűvöl, örömmel, gyönyörűséggel tölt el
henrykkelse *fn* -en *(henrykkelsen, henrykkelser, henrykkelsene)* elragadtatás, elragadtatottság, ekszt ázis; *religiøs henrykkelse* vallásos ekszt ázis; *falle i henrykkelse over noe* el van ragadtatva, el van bűvölve vmitől, elragadtatással, gyönyörűséggel tölti el vmi
henrykt *mn (henrykt, henrykte, henrykte)* elragadtatott, önfeledt; *publikum var henrykt* a közönség el volt ragadtatva; *gjestene var henrykt over turen* a vendégek el voltak ragadtatva a kirándulástól; *en henrykt latter* önfeledt nevetés
henseende *fn (henseenden, henseender, henseendene; henseendet, henseender, henseendene)* szempont, vonatkozás, tekintet; *i den henseende* abból a szempontból, ami azt illeti, a tekintetben, arra nézve; *i enhver henseende* minden tekintetben, minden szempontból; *i så henseende* ebből/abból a szempontból, ami ezt/azt illeti; *i legemlig henseende* testileg, testi vonatkozásban
hensette *ige (hensetter, hensatte, hensatt)* **1** odatesz, eltesz, elhelyez, odakerül; *sykler bes hensatt i sykkelstallen* a kerékpárokat kérjük a kerékpártárolóban elhelyezni; *føle seg hensatt til noe* vhova képzeli magát; *hensette seg i en tilstand* vmilyen állapotba kerül **2** otthagy, elhagy, hátrahagy, magára hagy; *hensette noen i hjelpeløs tilstand* cserbenhagy
hensikt *fn* -en *(hensikten, hensikter, hensiktene)* szándék, cél; *jeg kom hit i en bestemt hensikt* határozott céllal jöttem ; *hensikten helliger middelet* a cél szentesíti az eszközt; *ha til hensikt* az a célja; *gjøre noe med hensikt* szándékosan tesz vmit; *det har ingen hensikt* nincs semmi értelme
hensiktsforsett *fn* egyenes szándék
hensiktsløs *mn (hensiktsløst, hensiktsløse, hensiktsløse)* céltalan, hiábavaló, haszontalan
hensiktsmessig *mn (hensiktsmessig, hensiktsmessige, hensiktsmessige)* célszerű, célirányos, alkalmas, megfelelő; *kle seg hensiktsmessig utifra vær* az időjárásnak megfelelően öltözködik; *lite hensiktsmessig* nem túl célszerű
hensiktsmessighet *fn* -en/-a *(hensiktsmessigheten, hensiktsmessigheter, hensiktsmessighetene; hensiktsmessigheta, hensiktsmessigheter, hensiktsmessighetene)* célszerűség
hensiktssetning *fn* -en/-a *(hensiktssetningen, hensiktssetninger, hensiktssetningene; hensiktssetninga, hensiktssetninger, hensiktssetningene)* célhatározói mellékmondat
henslengt *mn (henslengt, henslengte, henslengte)* odavetett
hensmuldre *fn* szétmállik, elporlad, szétmorzsolódik
henspille *ige (henspiller, henspilte, henspilt)* utal; *henspille på noe* utal vmire
henstand *fn* -en *(henstanden, henstander, henstandene)* halasztás, haladék, türelmi idő, moratórium; *få henstand med betalingen* a kifizetéshez halasztást kap
henstille *ige (henstiller, henstilte, henstilt)* kér, megkér, felkér, biztat, unszol, szorgalmaz, udvariasan felszólít; *jeg henstilte til ham å gjøre arbeidet ferdig* megkértem, hogy fejezze be a munkát
henstilling *fn* -en/-a *(henstillingen, henstillinger, henstillingene; henstillinga, henstillinger, henstillingene)* kérelem, folyamodvány, beadvány, kérvény, ajánlás; *rette en inntrengende henstilling til en om noe* nyomatékosan kér vmit vkitől, nyomatékosan felkér vkit vmire; *etter henstilling fra oss* (fel)kérésünk nyomán; *på vår henstilling* (fel)kérésünkre
henstå *ige (henstår, hensto, henstått; henstår, henstod, henstått)* marad, függőben van, pihen, félre van téve; *spørsmålet fikk henstå inntil videre* a kérdés egyelőre függőben maradt
hensunket *mn* belemélyedt
hensyknende *mn* -, - *(hensyknende, hensyknende, hensyknende)* hanyatló; *landets hensyknende økonomi* az ország hanyatló gazdasága
hensyn *fn* -et *(hensynet, hensyn, hensyna; hensynet, hensyn, hensynene)* **1** figyelem, szempont, tekintet; *av hensyn til noe* vmire való tekintettel, vmi miatt, vmilyen okból; *mange hensyn å ta* több szempontot kell figyelembe venni; *med hensyn til* vmit illetően, vmire tekintettel ; *ta hensyn til* figyelembe vesz; *uten hensyn til* figyelmen kívül hagyva, tekintet nélkül; *vis hensyn!* légy tekintettel! **2** elővigyázatosság, körültekintés, gondoskodás; *vise hensyn i trafikken* körültekintően, elővigyázatosan közlekedik; *ta hensyn til hverandre* gondoskodnak egymásról, figyelemmel vannak egymás iránt, tekintettel vannak egymsra
hensynke *ige (hensynker, hensank, hensunket)* elmerül, (bele)mélyed; *hensynke i bønn* imába mélyed
hensynsfull *mn (hensynsfullt, hensynsfulle, hensynsfulle)* tapintatos, előzékeny, figyelmes, megfontolt, körültekintő; *være hensynsfull mot andre* figyelmes másokkal szemben; *kjøre hensynsfult* körültekintően vezet
hensynsløs *mn (hensynsløst, hensynsløse, hensynsløse)* **1** szívtelen, könyörtelen, kegyetlen, kíméletlen, gátlástalan, lelkiismeretlen; *en*

hensynsløs tyrann könyörtelen, kegyetlen zsarnok; *hensynsløs utnyttelse av uskyldige mennesker* ártatlan emberek gátlástalan kihasználása; *hensynsløs konkurranse* vérre menő versengés **2** nemtörődöm, gondatlan, hanyag, meggondolatlan, tapintatlan, figyelmetlen; *hensynsløs atferd* személyiségi jogot sértő magatartás; *en hensynsløs kommentar* tapintatlan, meggondolatlan, sértő megjegyzés; *oppføre seg hensynsløst* nemtörődöm módon viselkedik, nincs tekintettel másokra

hensynta *fn* figyelembe vesz, tekintettel van

hensyntagen *fn (hensyntagenen, hensyntagener, hensyntagenene)* **hensyntaken** *(hensyntakenen, hensyntakener, hensyntakenene)* tekintettel; *uten hensyntaken* tekintet nélkül

hensyntaking *fn* -en/-a *(hensyntakingen, hensyntakinger, hensyntakingene; hensyntakinga, hensyntakinger, hensyntakingene)* figyelembevétel

hente *ige* -et/-a *(henter, henta, henta; henter, hentet, hentet)* **1** hoz, elhoz, összeszed, elmegy/eljön vmiért/vkiért; *du må hente tøyet på renseriet* el kell hoznod a ruhát a tisztítóból; *hente hjelp* segítséget hoz; *jeg henter deg på stasjonen* kimegyek érted az állomásra ; *hente seg (inn) igjen* összeszedi magát; *jeg har kommet for å hente pengene mine* a pénzemért jöttem, azért jöttem, hogy felvegyem a pénzemet; *jeg henter pakken kl 12* 12-kor jövök a csomagért (és elviszem); *husk å hente barna på skolen* ne felejts el elmenni a gyerekekért az iskolába; *hente inn et forsprang på noen* behozza vkinek az előnyét **2** szerez, vesz vhonnan, merít vhonnan, (ki)nyer; *ideen til stykket er hentet fra Shakespeare* a darab ötletét Shakespeartől vette; *det er ingenting/lite å hente* nincs benne semmi (érdekes); *hente inn informasjon* információt (meg)szerez; *hente nytt mot fra* bátorságot merít vhonnan

hentesveis *fn* -en *(hentesveisen, hentesveiser, hentesveisene)* visszafelé (hátulról előre) fésült haj, kopaszságot elfedő oldalra fésült hajtincs

hentyde *ige* -et/-a *(hentyder, hentyda, hentyda; hentyder, hentydet, hentydet)* céloz, utal vmire; *hva hentyder du til med den?* mire célzol ezzel?

hentydning *fn* -en/-a *(hentydningen, hentydninger, hentydningene; hentydninga, hentydninger, hentydningene)* célzás, utalás; *komme med hentydninger* célozgat

hentære *ige* -te *(hentærer, hentærte, hentært)* elemészt; *hentæres* gyötrődik, emészti magát

henved *elj* közel, táján; *henved 1000 mennesker* közel 1000 ember

henvende *ige* -te *(henvender, henvendte, henvendt)* fordul vkihez, folyamodik; *hvor skal jeg henvende meg for å få hjelp?* hova kell forduljak segítségért?

henvendelse *fn* -en *(henvendelsen, henvendelser, henvendelsene)* kérés, kérelem, folyamodvány, igénylés; *etter henvendelse fra* kérésére; *rette/gjøre en henvendelse til noen* kérést intéz vkihez

henvise *ige* -te *(henviser, henviste, henvist)* **1** küld, utasít, (át-, be)utal; *legen henviste meg til spesialist* az orvos beutalt egy specialistához, az orvos specialistához küldött ; *saken ble henvist til domstolen* az ügyet a bírósághoz utalták (át) **2** utal, hivatkozik; *vi henviser til komitéens innstilling* utalunk a bizottság állásfoglalására; *læreren henviste til skolens reglement* a tanár az iskolai szabályzatra hivatkozott **3** *være henvist til* kárhoztatva van vmire

henvisning *fn* -en/-a *(henvisningen, henvisninger, henvisningene; henvisninga, henvisninger, henvisningene)* **1** utalás, hivatkozás; *under henvisning til* vmire való hivatkozással **2** (orvosi) beutaló

hepatitt *fn* -en *(hepatitten, hepatitter, hepatittene)* májgyulladás, hepatitisz v. hepatitis

heptaeder *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(heptaederet, heptaeder, heptaedra; heptaederet, heptaeder, heptaedrene; heptaedret, heptaedre, heptaedra; heptaedret, heptaedre, heptaedrene)* heptaéder

heptagonal *mn* heptagonális, hétszögű

her *htsz* itt, ide; *her er jeg* itt vagyok; *her er kaldt* hideg van itt; *kom her, så skal du få se* gyere ide és akkor meglátod/megmutatom; *se her hva jeg fant!* idenézz, mit találtam!; *denne her, dette her* ez (itt); *her i landet* (nálunk) az országban, ebben az országban; *her på stedet* ezen a helyen; *her forleden* nemrégiben, mostanában, a minap; *her om dagen* a minap; *her omkiring* errefelé; *her og der* itt-ott; *her og nå* itt és most; *hør nå her* figyelj ide; *kom nå her!* azonnal gyere ide!

heraldiker *fn* -eren, -ere, -erne *(heraldikeren, heraldikere, heraldikerne)* heraldikus

heraldikk *fn* -en *(heraldikken, heraldikker, heraldikkene)* heraldika, címertan

heraldisk *mn (heraldisk, heraldiske, heraldiske)* heraldikai, címertani

herav *htsz* ebből; *herav kan en slutte at ...* ebből arra lehet következtetni, hogy...; *herav ser man* ebből látható

herbarium *fn (herbariet, herbarier, herbaria; herbariet, herbarier, herbariene)* herbárium

herberge$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(herberget, herberger, herberga; herberget, herberger, herbergene)* **1** szállás; *søke herberge* szállást keres; *gi herberge* szállást ad; *be om herberge for natta* éjszakára szállást kér **2** szálló; *ungdomsherberge* diákszálló, ifjúsági szálló, hostel; *husvilleherberge* hajléktalanszálló

herberge$_2$ *ige* -et/-a *(herberger, herberga, herberga; herberger, herberget, herberget)* elszállásol

herbicid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(herbicidet, herbicid, herbicida; herbicidet, herbicider, herbicida; herbicidet, herbicid, herbicidene; herbicidet, herbicider, herbicidene)* gyomirtó szer

herbivor$_1$ *fn* növényevő (állat)

herbivor$_2$ *mn* növényevő
herd *fn* -en *(herden, herder, herdene)* váll
herdbar *mn (herdbart, herdbare, herdbare)* edzhető; *herdbart stål* edzhető acél
herdbarhet *fn* -en/-a *(herdbarheten, herdbarheter, herdbarhetene; herdbarheta, herdbarheter, herdbarhetene)* edzhetőség
herde *ige* -et/-a *(herder, herda, herda; herder, herdet, herdet)* **hæle**$_1$ edz, szilárdul, keményít; *herde stål* acélt edz; *plast herder på kort tid* a műanyag rövid idő alatt szilárdul meg
herdebred *mn* -t, -e *(herdebredt, herdebrede, herdebrede)* szélesvállú
herder *fn* -eren, -ere, -erne *(herderen, herdere, herderne)* edző(szer), gyorsító szer, keményítő szer; *limet må tilsettes en herder* a ragasztóhoz edzőt kell hozzáadni
herdetid *fn* -en/-a *(herdetiden, herdetider, herdetidene; herdetida, herdetider, herdetidene)* kötési idő
herdig *mn (herdig, herdige, herdige)* ellenálló
herding *fn* -en/-a *(herdingen, herdinger, herdingene; herdinga, herdinger, herdingene)* **1** kötés, szilárdulás; *herding av betong* a beton szilárdulása **2** edzés, keménységfokozó hőkezelés
herdsel *fn* -en *(herdselen, herdsler, herdslene)* edződés; *stålet tar herdsel* az acél megedződik
hereditet *fn* -en *(herediteten, hereditetеr, hereditetene)* öröklés, öröklődés; *hereditet for sykdommen* betegség öröklése
hereditær *mn (hereditært, hereditære, hereditære)* öröklődő, örökletes; *en hereditær sykdom* örökletes betegség
heresi *fn* -en *(heresien, heresier, heresiene)* herézis, eretnekség
heretiker *fn* -eren, -ere, -erne *(heretikeren, heretikere, heretikerne)* eretnek
heretter *htsz* **1** ezután, mostantól; *heretter skal det bli annerledes* ezután másképp lesz; *heretter kommer jeg ikke til å si ett ord mer* mostantól egy szót sem szólok többet **2** a továbbiakban; *heretter omtalt som fornærmede* a továbbiakban: sértett
herfra *htsz* **1** innen; *kom deg herfra* menj innen; *det er ikke langt herfra* nincs messze innen **2** ebből; *herfra går skatter* ebből lejönnek az adók
heri *htsz* ebben; *heri har de rett* ebben igazuk van
herifra *htsz* innen; *kom deg herifra, og det litt kvikt!* menj innen, de gyorsan!; *herifra reiste de til Bergen* innen Bergenbe utaztak
herimot *htsz* emiatt, ez ellen; *herimot var det ingen protester* ez ellen senki nem tiltakozott
herje *ige* -et/-a *(herjer, herja, herja; herjer, herjet, herjet)* **1** dúl, pusztít, rombol, tarol, tönkretesz, rongál, garázdálkodik **2** kínoz, üldöz, bosszant, zaklat; *skammen herjet ham* szégyen kínozta; *ansiktet er herjet* elkínzott az arca **3** hancúrozik, lármázik, rosszalkodik, randalírozik **4** *idrett* ural; *han herjet på midtbanen* uralta a középpályát
herjing *fn* -en/-a *(herjingen, herjinger, herjingene; herjinga, herjinger, herjingene)* dúlás, pusztítás, rombolás
herk *fn* -et *(herket, herk, herka; herket, herk, herkene)* **1** ócskaság, vacak; *den gamle maskinen var bare herk* a régi gép már csak egy ócskavas volt **2** nyűg, kellemetlenség; *forkjølelse er noe herk* a megfázás egy kellemetlen dolog **3** szemét banda, csőcselék
herkomst *fn* -en *(herkomsten, herkomster, herkomstene)* származás; *være av god herkomst* jó családból származik; *være adelsmann av herkomst* nemesi származású
herkomststed *fn* származási hely, származás helye
herkulisk *mn (herkulisk, herkuliske, herkuliske)* herkulesi; *herkuliske krefter* herkulesi erők
herlig *mn* -, -e *(herlig, herlige, herlige)* **1** nagyszerű, csodálatos, isteni, remek; *et herlig måltid* egy nagyszerű ebéd/vacsora; *han er et herlig menneske* remek ember **2** igazi, nagy(mértékű), erős; *det rådde en herlig forvirring* nagy volt a zavar; *få en herlig omgang juling* jó nagy verést kapott
herliggjøre *ige (herliggjør, herliggjorde, herliggjort)* dicsőít, felmagasztosít; *herliggjør ditt navn!* dícsértessék a te neved!; *bli herliggjort* megdicsőül
herlighet *fn* -en/-a *(herligheten, herligheter, herlighetene; herligheta, herligheter, herlighetene)* **1** hírnév, dicsőség, nagyság, hatalmasság; *Herrens herlighet* az Úr dicsősége **2** tökéletesség, nagyszerűség, kiválóság, szépség, gyönyörűség **3** pompa, fényűzés; *leve i herlighet og glede* pompában és örömökben él **4** a birtoklással együttjáró javak; *hele herligheten* az egész mindenség, minden együtt; *tilliggende herligheter* minden, ami hozzátartozik
herlighetsteologi *fn* -en *(herlighetsteologien, herlighetsteologier, herlighetsteologiene)* dicsőségteológia
hermafroditt *fn* -en *(hermafroditten, hermafroditter, hermafrodittene)* hermafrodita, kétnemű, hímnős, pároséltű
hermafrodittisme *fn* -en *(hermafrodittismen, hermafrodittismer, hermafrodittismene)* kétneműség
herme$_1$ *fn* -en *(hermen, hermer, hermene)* szobortalpazat
herme$_2$ *fn* -en/-a *(hermen, hermer, hermene; herma, hermer, hermene)* anekdota, történet, szólás, idézet; *det går mange hermer etter ham* több történet is kering róla
herme$_3$ *ige* -et/-a/-te *(hermer, herma, herma; hermer, hermet, hermet; hermer, hermte, hermt)* **1** utánoz, majmol, imitál; *herme etter noen* utánoz vkit **2** idéz; *folk hermer ofte denne replikken etter henne* gyakran idézik a szavait
hermed *htsz* ezzel, ezennel, ehhez kapcsolódva; *jeg vil ikke hermed ha sagt* ezzel nem azt akarom

mondani; *hermed ser vi debatten avsluttet* ezennel a vitát lezártnak tekintjük
hermelin *fn* -en *(hermelinen, hermeliner, hermelinene)* hermelin, hölgymenyét
hermeneutikk *fn* -en *(hermeneutikken, hermeneutikker, hermeneutikkene)* hermeneutika
hermetegn *fn* -et *(hermetegnet, hermetegn, hermetegna; hermetegnet, hermetegn, hermetegnene)* idézőjel
hermetikk *fn* -en *(hermetikken, hermetikker, hermetikkene)* konzerv
hermetikkboks *fn* -en *(hermetikkboksen, hermetikkbokser, hermetikkboksene)* konzervdoboz
hermetikkfabrikk *fn* -en *(hermetikkfabrikken, hermetikkfabrikker, hermetikkfabrikkene)* konzervgyár
hermetikkglass *fn* befőttesüveg
hermetikkindustri *fn* -en *(hermetikkindustrien, hermetikkindustrier, hermetikkindustriene)* konzervipar
hermetikkåpner *fn* -eren, -ere, -erne *(hermetikkåpneren, hermetikkåpnere, hermetikkåpnerne)* konzervnyitó
hermetisere *ige* -te *(hermetiserer, hermetiserte, hermetisert)* befőz, konzervál
hermetisert *mn* -, -e *(hermetisert, hermetiserte, hermetiserte)* konzervált; *hermetisert frukt* befőtt
hermetisk *mn (hermetisk, hermetiske, hermetiske)* **1** légmentes(en záró), hermetikus; *holde vinduene hermetisk tillukket* az ablakokat légmentesen zárva tartja; *alle dører var hermetisk lukket for journalister* minden ajtó hermetikusan zárva volt az újságírók elől **2** hermetikus; *hermetisk filosofi* hermetikus filozófia
hermetisme *fn* hermetizmus
hernia *fn* sérv
hernie *fn* sérv
hero *fn* -en *(heroen, heroer, heroene)* hős
heroin *fn* -en/-et *(heroinen, heroiner, heroinene; heroinet, heroin, heroina; heroinet, heroin, heroinene)* heroin
heroinist *fn* -en *(heroinisten, heroinister, heroinistene)* heroinista
heroisere *ige* -te *(heroiserer, heroiserte, heroisert)* heroizál, hősként tekint rá
heroisk *mn (heroisk, heroiske, heroiske)* hősies, heroikus
heroisme *fn* -en *(heroismen, heroismer, heroismene)* hősiesség, heroizmus
herold *fn* -en *(herolden, herolder, heroldene)* hírnök, előhírnök, herold
heroldsfigur *fn heraldikk* címerkép
herover *htsz* itteni, ide; *det er ukjent for folk herover* az itteni emberek számára ismeretlen; *kom herover!* gyere ide!
herpe *ige* -et/-a *(herper, herpa, herpa; herper, herpet, herpet) slang* tönkremegy, befuccsolt, gajdeszre megy; *sykkelen var helt herpa* a bicikli teljesen tönkrement
herpes *fn* -en *(herpesen, herpeser, herpesene)* herpesz
herre *fn* -en *(herren, herrer, herrene)* **1** úr; *husets herre* a ház ura; *herr Arne Jensen* Arne Jensen úr; *Herren være med deg!* Az Úr legyen veled!; *høy herre* főúr **2** úriember; *oppføre seg som en herre* úriemberként viselkedik
herrebekjentskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(herrebekjentskapet, herrebekjentskap, herrebekjentskapa; herrebekjentskapet, herrebekjentskaper, herrebekjentskapa; herrebekjentskapet, herrebekjentskap, herrebekjentskapene; herrebekjentskapet, herrebekjentskaper, herrebekjentskapene)* férfiismerős; *hun har mange herrebekjentskaper* sok férfiismerőse van
herrebetjent *fn* szobainas
herreblad *fn* férfimagazin
herred *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(herredet, herred, herreda; herredet, herreder, herreda; herredet, herred, herredene; herredet, herreder, herredene)*
herad 1 *middelalderen* ispánság **2** kb. járás, község, nagyközség
herredag *fn* -en *(herredagen, herredager, herredagene)* törvénynap (középkorban)
herredsdommer *fn* -eren, -ere, -erne *(herredsdommeren, herredsdommere, herredsdommerne)* kerületi bíró, járásbíró
herredshus *fn* -et *(herredshuset, herredshus, herredshusa; herredshuset, herredshus, herredshusene)* kb megyeház
herredskommune *fn* -en *(herredskommunen, herredskommuner, herredskommunene)* kerületi, járási közigazgatás
herredsrett *fn* -en *(herredsretten, herredsretter, herredsrettene)* kerületi bíróság, járásbíróság *vidéki elsőfokú bíróság*
herredømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(herredømmet, herredømmer, herredømma; herredømmet, herredømmer, herredømmene)* uralom, fennhatóság, ellenőrzés, fölény, túlerő, hódoltság; *politisk herredømme* politikai uralom; *herredømme på havet* tengerek feletti uralom; *herredømme over territorier* földterületek feletti uralom; *få/ha/vinne herredømme(t) over* uralmat szerez vmi felett; *miste herredømmet over* elveszíti az uralmat vmi felett; *ha herredømme over språket* uralja a nyelvet
herrefolk *fn* -et *(herrefolket, herrefolk, herrefolka; herrefolket, herrefolk, herrefolkene)* az urak, uraságok, úrinép
herrefrisør *fn* -en *(herrefrisøren, herrefrisører, herrefrisørene)* férfifodrász, borbély
herregud *ind* úristen, uram isten; *herregud, så dum jeg var!* uram isten, de buta voltam!; *herregud som dere bråker!* úristen micsoda zaj!

herregård *fn* -en *(herregården, herregårder, herregårdene)* udvarbirtok, uradalom, földesúri birtok, nemesi birtok
herreløs *mn (herreløst, herreløse, herreløse)* gazdátlan
herremann *fn (herremannen, herremenn, herremennene)* úriember
herremote *fn* -en *(herremoten, herremoter, herremotene)* férfidivat
herremåltid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(herremåltidet, herremåltid, herremåltida; herremåltidet, herremåltider, herremåltida; herremåltidet, herremåltid, herremåltidene; herremåltidet, herremåltider, herremåltidene)* fejedelmi lakoma
herresete *fn* -et, -er, -ene/-a *(herresetet, herreseter, herreseta; herresetet, herreseter, herresetene)* uradalom
herresingle *fn* -en *(herresinglen, herresingler, herresinglene) tennis* férfi egyes
herresko *fn (herreskoen, herresko, herreskoa; herreskoen, herresko, herreskoene)* férficipő
herreskredder *fn* -eren, -ere, -erne *(herreskredderen, herreskreddere, herreskredderne)* férfiszabó, úriszabó
herretjener *fn* szobainas
herretoalett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(herretoalettet, herretoalett, herretoaletta; herretoalettet, herretoaletter, herretoaletta; herretoalettet, herretoalett, herretoalettene; herretoalettet, herretoaletter, herretoalettene)* férfimosdó, férfi WC
herrevelde *fn* -et, -er, -ene/-a *(herreveldet, herrevelder, herrevelda; herreveldet, herrevelder, herreveldene)* uralom, fennhatóság
herrrevelde *fn* **1** uralkodás **2** földesúri hatalom
herse$_1$ *fn* -en *(hersen, herser, hersene)* vezér
herse$_2$ *ige* -et/-a *(herser, hersa, hersa; herser, herset, herset)* parancsolgat, önkényeskedik, zsarnokoskodik, erőszakoskodik, hatalmaskodik; *læreren herset med elevene* a tanár önkényeskedett, hatalmaskodott a tanulókkal
hersens *htsz* nyavalyás, átkozott, átokfajzat, istenverte; *jeg blir så lei denne hersens oppvasken* úgy unom ezt a nyavalyás mosogatást; *disse hersens ungene!* ezek az átokfajzat kölkök!; *kan du skru av den hersens TVen?* kikapcsolnád végre azt az istenverte tévét?
herskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(herskapet, herskap, herskapa; herskapet, herskaper, herskapa; herskapet, herskap, herskapene; herskapet, herskaper, herskapene)* uraságék, úri család tagjai, úr és úrnő; *piken sa at herskapet var bortreist* a szolgálólány mondta, hogy az uraságék elutaztak
herskapelig$_1$ *mn (herskapelig, herskapelige, herskapelige)* **1** urasági, úri, nagyúri, főúri **2** fényűző, elegáns, luxus; *herskapelig enebolig til salgs* luxus villa eladó
herskapelig$_2$ *htsz* urasan, úri módon, fényűzően; *bo herskapelig* luxus körülmények között lakik
herskapsbolig *fn* -en *(herskapsboligen, herskapsboliger, herskapsboligene)* udvarház, kúria
herskapshus *fn* -et *(herskapshuset, herskapshus, herskapshusa; herskapshuset, herskapshus, herskapshusene)* udvarház, urasági kastély, kúria
herske *ige* -et/-a *(hersker, herska, herska; hersker, hersket, hersket)* **1** uralkodik **2** honol; *det hersker stillhet ute* kint csend honol
hersker *fn* -eren, -ere, -erne *(herskeren, herskere, herskerne)* uralkodó, úr, nagyúr; *landets herskere* az ország urai
herskerinne *fn* -en/-a *(herskerinnen, herskerinner, herskerinnene; herskerinna, herskerinner, herskerinnene)* uralkodónő
herskerslekt *fn* uralkodócsalád, dinasztia
herskesyk *mn (herskesykt, herskesyke, herskesyke)* hatalmaskodó, hatalomvágyó, zsarnoki
hersteds *htsz* emitt, helyben
hertegress *fn* közepes rezgőfű
hertil *htsz* ehhez, ezen felül; *prisen er 800 kr, hertil kommer vanlige omkostninger* ára 800 kr, ehhez jönnek a szokásos költségek
hertug *fn* -en *(hertugen, hertuger, hertugene)* herceg
hertugdømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(hertugdømmet, hertugdømmer, hertugdømma; hertugdømmet, hertugdømmer, hertugdømmene)* hercegség
hertugelig *mn* hercegi
hertuginne *fn* -en/-a *(hertuginnen, hertuginner, hertuginnene; hertuginna, hertuginner, hertuginnene)* hercegnő
hertugpar *fn* -et *(hertugparet, hertugpar, hertugpara; hertugparet, hertugpar, hertugparene)* hercegi pár
herunder *htsz* **1** beleértve, ezen belül, többek között; *vi betaler alle utgifter, herunder telefonregningen* minden költséget fizetünk, beleértve a telefonszámlát is **2** közben, ez-/azalatt, miközben, mialatt; *så holdt hun en lang tale, og herunder sovnet flere gjester* hosszú beszédet tartott, mialatt több vendég elaludt
herutover *htsz* ezen túl; *herutover kan jeg ikke gi ytterligere opplysninger* ezen túl nem adhatok további felvilágosítást
herved *htsz* ezzel, ezáltal, ezennel; *herved anses saken som utdebattert* ezzel az ügyet letárgyaltnak tekintjük; *herved tillater jeg meg å søke den ledige stillingen* ezennel meg kívánom pályázni az üres állást
herværende *mn* -, - *(herværende, herværende, herværende)* **1** eme, ezen, az itt levő, e, ez a, szóban forgó, jelen; *en herværende sak* szóban forgó, jelen ügy **2** helyi;
hes *mn* -t, -e *(hest, hese, hese)* **hås** -t, -e *(håst, håse, håse)* rekedt, reszelős (hang); *bli hes* bereked; *skrike seg hes* rekedtre ordibálja magát; *hviske hest* rekedten suttog

heseblesende$_1$ *mn* -, - *(heseblesende, heseblesende, heseblesende)* **1** rohanó, száguldó, űzött, levegő után kapkodó, felhevült, lélegzetellállító; *i vår heseblesende tid* a mi rohanó időnkben **2** vmi után lihegő, vmit hajszoló
heseblesende$_2$ *htsz* lélekszakadva; *komme heseblesende* lélekszakadva jön
heshet *fn* -en/-a *(hesheten, hesheter, heshetene; hesheta, hesheter, heshetene)* rekedtség; *lide av heshet* rekedtségben szenved
hesitere *ige* hezitál, tétovázik
hesje *fn* -en/-a *(hesjen, hesjer, hesjene; hesja, hesjer, hesjene)* szénaszárító állvány, rúddal, fémszállal összekötött karók, svéd állvány, lobor
hesjestaur *fn* -en *(hesjestauren, hesjestaurer, hesjestaurene)* szénaszárító karó, ágaskaró
heslig *mn* -, -e *(heslig, heslige, heslige)* rút, csúf, visszataszító
hespe$_2$ *fn* -en/-a *(hespen, hesper, hespene; hespa, hesper, hespene)* motolla, motring, gombolyag, csomó
hespe$_3$ *ige* -et/-a *(hesper, hespa, hespa; hesper, hespet, hespet)* **1** gombolyít, csévéz, orsóz, motringol **2** *hespe sammen noe* összetákol vmit, egybehord, egy csomóba rak; *hespe til noe* összecsap
hespet *mn* trehány öltözetű
hespetre *fn* -et *(hespetreet, hespetre, hespetrea; hespetreet, hespetre, hespetreene)* **1** gyapjúcsévélő **2** satrafa, csúf vénség, csoroszlya, banya
hest *fn* -en *(hesten, hester, hestene)* ló; *den trojanske hest* trójai faló
hesteansikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hesteansiktet, hesteansikt, hesteansikta; hesteansiktet, hesteansikter, hesteansikta; hesteansiktet, hesteansikt, hesteansiktene; hesteansiktet, hesteansikter, hesteansiktene)* keskeny, hosszúkás arc, lóarc
hesteavl *fn* -en *(hesteavlen, hesteavler, hesteavlene)* lótenyésztés
hesteblomst *fn* -en *(hesteblomsten, hesteblomster, hesteblomstene) bot* gyermekláncfű, (pongyola) pitypang
hestebrems *fn* -en *(hestebremsen, hestebremser, hestebremsene) zool* bagócslégy
hestebønne *fn* -en/-a *(hestebønnen, hestebønner, hestebønnene; hestebønna, hestebønner, hestebønnene)* lóbab
hestebørste *fn* fényesítőkefe lovakhoz
hestedriver *fn* csikós, cowboy
hestedrosje *fn* -en/-a *(hestedrosjen, hestedrosjer, hestedrosjene; hestedrosja, hestedrosjer, hestedrosjene)* **1** *med en hest* konflis **2** *med to hester* fiáker
hestedum *mn (hestedumt, hestedumme, hestedumme)* nagyon buta
hesteelsker *fn* -eren, -ere, -erne *(hesteelskeren, hesteelskere, hesteelskerne)* lórajongó, lókedvelő, hippofil
hestehage *fn* -en *(hestehagen, hestehager, hestehagene)* bekerített legelő lovaknak
hestehale *fn* -en *(hestehalen, hestehaler, hestehalene)* **I** bot, vízi lófark *Hippuris vulgaris* **II** lófarok
hestehandel *fn* -en *(hestehandelen, hestehandler, hestehandlene)* **1** lóvásár **2** *átv.* alkudozás, kupeckodás; *politisk hestehandel* politikai kupeckodás
hestehandler *fn* -eren, -ere, -erne *(hestehandleren, hestehandlerer, hestehandlerne; hestehandleren, hestehandlere, hestehandlerne)* lókupec, lócsiszár
hestehavre *fn* -en *(hestehavren, hestehavrer, hestehavrene) bot* franciaperje, magasperje
hestehov *fn (hestehoven, hestehover, hestehovene; hestehoven, hestehov, hestehovene)* **I** lópata **II** *bot* martilapu
hestehår *fn* -et *(hestehåret, hestehår, hestehåra; hestehåret, hestehår, hestehårene)* lószőr
hestekastanje *fn* -en *(hestekastanjen, hestekastanjer, hestekastanjene) bot* vadgesztenye
hestekjerre *fn* -en/-a *(hestekjerren, hestekjerrer, hestekjerrene; hestekjerra, hestekjerrer, hestekjerrene)* kordé, lovas szekér
hestekraft *fn (hestekraften, hestekrefter, hestekreftene; hestekrafta, hestekrefter, hestekreftene)* lóerő
hestekur *fn* -en *(hestekuren, hestekurer, hestekurene)* drasztikus gyógymód, lórugásszerű kezelés
hestelengde *fn* -en/-a *(hestelengden, hestelengder, hestelengdene; hestelengda, hestelengder, hestelengdene)* lóhossz
hestelort *fn* -en *(hestelorten, hestelorter, hestelortene)* lócitrom
hesteløp *fn* -et *(hesteløpet, hesteløp, hesteløpa; hesteløpet, hesteløp, hesteløpene)* lóverseny
hestemarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hestemarkedet, hestemarked, hestemarkeda; hestemarkedet, hestemarkeder, hestemarkeda; hestemarkedet, hestemarked, hestemarkedene; hestemarkedet, hestemarkeder, hestemarkedene)* lóvásár
hestemaur *fn* -en, - *(hestemauren, hestemaur, hestemaurene) zool* lóhangya
hestepære *fn* -en/-a *(hestepæren, hestepærer, hestepærene; hestepæra, hestepærer, hestepærene)* lócitrom
hesterumpe *fn* -en/-a *(hesterumpen, hesterumper, hesterumpene; hesterumpa, hesterumper, hesterumpene) bot* vízi lófark hínár
hesterygg *fn* -en *(hesteryggen, hesterygger, hesteryggene)* lóhát
hesteskjærer *fn* -eren, -ere, -erne *(hesteskjæreren, hesteskjærere, hesteskjærerne)* lóherélő mester
hestesko *fn (hesteskoen, hestesko, hesteskoa; hesteskoen, hestesko, hesteskoene)* (ló)patkó

hesteskokrabbe *fn zoologi* patkórák
hesteskosøm *fn* -men *(hesteskosømmen, hesteskosømmer, hesteskosømmene)* patkószög
hesteskoteori *fn statsvitenskap* patkóelmélet
hestesport *fn* -en *(hestesporten, hestesporter, hestesportene) sport* lovassport, lósport
hestesporvogn *fn* -en/-a *(hestesporvognen, hestesporvogner, hestesporvognene; hestesporvogna, hestesporvogner, hestesporvognene)* lóvasút
hestespreng *fn* -en/-et *(hestesprengen, hestesprenger, hestesprengene; hestesprenget, hestespreng, hestesprenga; hestesprenget, hestespreng, hestesprengene) bot* bodorpáfrány
hestestridsvogn *fn* harciszekér, harci kocsi
hestetagl *fn* -et *(hestetaglet, hestetagl, hestetagla; hestetaglet, hestetagl, hestetaglene)* lószőr
hestetann *fn* lófog; *ha hestetenner* lófogú
hestetålmodighet *fn* birkatürelem
hesteveddeløp *fn* -et *(hesteveddeløpet, hesteveddeløp, hesteveddeløpa; hesteveddeløpet, hesteveddeløp, hesteveddeløpene)* lóverseny
het *mn* -t, -e *(hett, hete, hete)* **heit** *(heitt, heite, heite; hett, heite, heite)* **1** forró; *den hete sone* forró égöv; *bli het* forrósodik **2** kimelegedett, kipirult; *hete kinn* (láztól, alkoholtól, megerőltetéstől) kipirult arc **3** tömény, mámorító; *hetvin* tömény ital, rövidital **4** *utrykk* mámoros, ideges, izgatott, élénk, lelkes, tettrekész; *bli/være het i hodet* megmámorosodik/mámoros; *bli/være het i toppen* felidegesíti magát/ideges, felizgul/izgatott; *få det hett om ørene* rengeteg dolga, tennivalója akad **5** forró, heves, temperamentumos, forrófejű, aktuális, vitát, izgalmat kiváltó; *et hett tema* forró, aktuális, sok vitát kiváltó téma; *het linje* forródrót, közvetlen (telefon)kapcsolat; *en het høst* forró, konfliktusokkal terhes ősz
hete$_1$ *fn* -en *(heten, heter, hetene)* forróság, hőség; *heten fra ovnen* a kályhából áradó forróság; *i kampens/stridens hete* a harc/küzdelem hevében
hete$_2$ *ige (heter, hette, hett; heter, het, hett)* **1** hívják, nevezik; *han heter Petter Hansen* Petter Hansennek hívják; *hva heter du?* hogy hívnak?, mi a neved?; *det er så sant som jeg heter Eva* úgy igaz, ahogy Éva a nevem; *hva heter boken?* mi a könyv címe? **2** mondja, mondják; *som det heter* ahogy mondják; *hva heter det på norsk?* hogy mondják norvégul? **3** vmivel kapcsolatos; *være levende interessert i alt som heter teater og ballett* szenvedélyesen érdekli minden, ami színházzal vagy balettel kapcsolatos
hete$_3$ *ige* -et/-a *(heter, heta, heta; heter, hetet, hetet)* forrósít, forróságot,meleget áraszt, melegít; *hete opp* felforrósít; *det hetet godt fra ovnen* a kályha jól melegített; *solen hetet opp berget* a nap felmelegítette a sziklát
heteanfall *fn* -et *(heteanfallet, heteanfall, heteanfalla; heteanfallet, heteanfall, heteanfallene)* hőguta
heteblemme *fn* -en/-a *(heteblemmen, heteblemmer, heteblemmene; heteblemma, heteblemmer, heteblemmene)* hőkiütés
hetebølge *fn* -en/-a *(hetebølgen, hetebølger, hetebølgene; hetebølga, hetebølger, hetebølgene)* hőhullám, kánikula
heterofil *mn* -t, -e *(heterofilt, heterofile, heterofile)* heteroszexuális
heterofili *fn* -en *(heterofilien, heterofilier, heterofiliene)* heteroszexualitás
heterogen *mn (heterogent, heterogene, heterogene)* heterogén, különböző összetételű, másnemű részekből álló
heteslag *fn* -et *(heteslaget, heteslag, heteslaga; heteslaget, heteslag, heteslagene)* hőguta
hetetokt *fn* -en/-a *(hetetokten, hetetokter, hetetoktene; hetetokta, hetetokter, hetetoktene)* hőhullám
hetne *ige* -et/-a *(hetner, hetna, hetna; hetner, hetnet, hetnet)* forrósodik
hets *fn* -en *(hetsen, hetser, hetsene)* uszítás, hecc, heccelés, üldözés; *drive hets mot en* uszít vki ellen, lejáratókampányt/rágalomhadjáratot folytat vki ellen; *bli utsatt for hets* rágalom hadjáratnak van kitéve, uszítás folyik ellene
hetse *ige* -et/-a *(hetser, hetsa, hetsa; hetser, hetset, hetset)* heccel, uszít, lejárat; *avisene hetser ham* az újságok uszítanak ellene
hetsing *fn* -en/-a *(hetsingen, hetsinger, hetsingene; hetsinga, hetsinger, hetsingene)* heccelés, uszítás
hetsjakt *fn* falkavadászat
hetskampanje *fn* -en *(hetskampanjen, hetskampanjer, hetskampanjene)* hecckampány
hette *fn* -en/-a *(hetten, hetter, hettene; hetta, hetter, hettene)* kapucni, kámzsa, csuklya, sapka; *finlandshette* álcasapka
hettebror *fn* kapucinusbarát
hetteglass *fn* ampulla, fiola, üvegcse
hettekåpe *fn* -en/-a *(hettekåpen, hettekåper, hettekåpene; hettekåpa, hettekåper, hettekåpene)* kapucnis kabát
hettemåke *fn* -en/-a *(hettemåken, hettemåker, hettemåkene; hettemåka, hettemåker, hettemåkene)* dankasirály
hettitt *fn* -en *(hettitten, hettitter, hettittene)* hettita
hettitterrike *fn* -et, -er, -ene/-a *(hettitterriket, hettitterriker, hettitterrika; hettitterriket, hettitterriker, hettitterrikene)* hettita birodalom
hetvin *fn* -en *(hetvinen, hetviner, hetvinene)* likőr bor *pl. portói, sherry*
hetære *fn* -en/-a *(hetæren, hetærer, hetærene; hetæra, hetærer, hetærene)* hetéra
hetæri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hetæriet, hetæri, hetæria; hetæriet, hetærier, hetæria; hetæriet, hetæri, hetæriene; hetæriet, hetærier, hetæriene)* hetéria, titkos társaság
heuristikk *fn* -en *(heuristikken, heuristikker, heuristikkene)* heurisztika

hevarm *fn* -en *(hevarmen, hevarmer, hevarmene)* emelőkar, emeltyű
hevd *fn* -en/-a *(hevden, hevder, hevdene; hevda, hevder, hevdene)* **1** elbirtoklással szerzett tulajdonjog, jogcím, jogosultság, haszonélvezet, szolgalmi jog; *få/vinne hevd på noe* kizárólagos jogot, tulajdonjogot szerez/nyer/kap vmire, jogcímet szerez, jogosulttá válik; *ha hevd på noe* kizárólagos jogot, tulajdonjogot élvez, jogcíme van, jogosult vmire; *ha hevd på å bruke en vei* úthasználati szolgalmi joggal rendelkezik **2** *litterært* létjogosultság, történetileg, hagyomány által szerzett jog **3** életben tartás, fenntartár, művelés, ápolás, karbantartás; *holde jorda i god hevd* gondosan műveli a földet; *holde en skikk i hevd* ápol egy szokást
hevde *ige* -et/-a *(hevder, hevda, hevda; hevder, hevdet, hevdet)* **1** *jus* jogot formál, jogot nyer, érvényesíti vmihez való jogát, jogosult vmire; *hevde odel* jogot nyer, formál a birtokra; *hevde jakt- og fiskerettigheter* vadászati és halászati jog jogosultja **2** állít, hangoztat, kimond, megvéd, védelmez, síkraszáll, fenntart, érvényesít vmit, ragaszkodik vmihez; *tiltalte hevdet at han handlet i god tro* a vádlott azt állította, hogy jóhiszeműen cselekedett; *dette synet hevdet hun konsekvent* mindvégig fenntartotta ezt az álláspontját; *hevde sine interesser* érvényesíti az érdekeit; *være trygg til å hevde sin mening* bátran kimondhatja a véleményét; *alle kan hevde sin plass* mindenki megtalálhatja, elfoglalhatja a maga helyét, az őt megillető helyet; *hevde sin ære* megvédi a becsületét **3** *refleksiv* helyt áll, teljesít, érvényesül, eredményt, teljesítményt ér el, megmutatja a képességeit; *hevde seg bra/godt* jól teljesít, helyt áll; *hevde seg med noe* vmivel/vmnek a segítségével érvényesül
hevdelse *fn* -en *(hevdelsen, hevdelser, hevdelsene)* kitartás, kiállás vmi mellett, vminek az állítása, fenntartása
hevding *fn* -en/-a *(hevdingen, hevdinger, hevdingene; hevdinga, hevdinger, hevdingene)* követelés, igény, vminek érvényt szerzés
hevdsrett *fn* -en *(hevdsretten, hevdsretter, hevdsrettene)* elbirtoklási jog
hevdsvilkår *fn* jogcímszerzés feltétele
hevdvunnen *mn (hevdvunnet, hevdvunne, hevdvunne)* **hevdvunnet** *(hevdvunnet, hevdvunne, hevdvunne)* bevett, hagyományos, régóta fennálló, begyakorolt, megszokott; *hevdvunnen praksis* bevett gyakorlat; *hevdvunne rettigheter* szerzett jogok
heve *ige* -et/-a/-de *(hever, heva, heva; hever, hevet, hevet; hever, hevde, hevd)* **1** (fel-, ki-, meg)emel; *heve armen til en hilsen* üdvözlésre emeli a karját, kezét; *heve blikket* felemeli a tekintetét; *heve pistolen og sikte* felemeli a pisztolyt és céloz; *heve noe over hodet* feje fölé emel vmit; *heve sin røst* megszólal; *heve en sunket båt* kiemel egy elsüllyedt hajót; *heve skatten/heve en skatt (uttrykk)* kiás egy kincset, feltár egy rejtett értéket; *heve stemmen* megemeli a hangját, hangosabban beszél; *heve taket* megemeli a tetőt; *heve øyenbrunene* felvonja a szemöldökét; *nivået må heves* emelni kell a színvonalat; *hevet skrift* felső index; *med hevet hode* emelt fővel **2** *heve seg* emelkedik, felemelkedik, tornyosul, felülemelkedik; *heve seg på tå* lábujjhegyre áll, emelkedik; *brystet hever og senker seg* a mellkas emelkedik és süllyed; *heve seg over noe* felülemelkedik vmin, nem törődik vmivel; *føle seg hevet over noe* vmi fölött állónak érzi magát; *hevet over loven* a törvény felett áll; *være hevet over mistanke* gyanú felett álló; *det er hevet over (all/enhver) tvil* minden kétségen felül áll **3** *heve seg frem* kiemelkedik, kitűnik, előtűnik; *detaljene hever seg frem* előtűnnek, kiemelkednek a részletek **4** megkel, keleszt; *deigen hever seg* a tészta megkel; *la brødet heve lenge* sokáig keleszd a kenyeret, hagyd a kenyeret sokáig kelni **5** követel, behajt, kifizettet, felvesz, bevált; *heve arven etter noen* átveszi vkinek az örökségét, átveszi az örökséget vkitől; *heve skattene* behajtja az adókat; *heve penger i banken* pénzt vesz ki a bankból; *heve lønnen* felveszi a fizetését; *heve en sjekk* bevált egy csekket **6** megszüntet, berekeszt, felfüggeszt, felold, felbont, eláll vmitől, érvénytelenít, visszamond, semmissé nyilvánít; *heve en blokade* felold egy blokádot; *møtet er hevet* a gyűlés berekesztve; *heve forlovelsen* felbontja az eljegyzést ; *heve et kontrakt* felbont egy szerződést; *heving av et kjøp* vásárlástól való elállás; *heve et bilkjøp* visszalép egy autó megvásárlásától, egy autó megvételét semmissé nyilvánít
hevekurv *fn* szakajtó, kelesztőkosár
hevelse *fn* -en *(hevelsen, hevelser, hevelsene)* kelés, dagadás, duzzadás, puffadás, dudor; *det er liten hevelse i deigen* a tészta alig kelt meg; *hevelsen gikk ned etter to dager* a duzzadás két nap múlva eltűnt; *ha en hevelse i pannen* dudor van a homlokán
hevemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(hevemiddelet, hevemiddel, hevemidla; hevemiddelet, hevemiddel, hevemidlene; hevemidlet, hevemidler, hevemidla; hevemidlet, hevemidler, hevemidlene)*
hevingsmiddel -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(hevingsmiddelet, hevingsmiddel, hevingsmidla; hevingsmiddelet, hevingsmiddel, hevingsmidlene; hevingsmidlet, hevingsmidler, hevingsmidla; hevingsmidlet, hevingsmidler, hevingsmidlene)* élesztő, kovász
hevert *fn* -en *(heverten, heverter, hevertene)* szívócső
hevingsrett *fn* elállási jog
hevle *ige* -et/-a *(hevler, hevla, hevla; hevler, hevlet, hevlet)* türtőzteti magát, visszatartja magát; *jeg ville til å si det, men hevlet meg* meg akartam mondani, de türtőztettem magam
hevn *fn* -en *(hevnen, hevner, hevnene)* bosszú; *ta hevn for noe* bosszút áll vmiért; *ta hevn over noen* bosszút áll vkin; *tørste etter hevn* bosszúra szomjazik

hevnaksjon *fn* -en *(hevnaksjonen, hevnaksjoner, hevnaksjonene)* bosszúállás
hevne *ige* -et/-a *(hevner, hevna, hevna; hevner, hevnet, hevnet)* megbosszul, bosszút áll; *det hevner seg å være uærlig* a hazugság megbosszulja magát; *hevne seg på en* bosszút áll vkin
hevner *fn* -eren, -ere, -erne *(hevneren, hevnere, hevnerne)* bosszúálló
hevngjerrig *mn (hevngjerrig, hevngjerrige, hevngjerrige)* bosszúvágyó
hevning *fn* -en/-a *(hevningen, hevninger, hevningene; hevninga, hevninger, hevningene)*
heving -en/-a *(hevingen, hevinger, hevingene; hevinga, hevinger, hevingene)* **1** kelés, emelés, emelkedés **2** kelesztés; *sette deg til heving* megkeleszti a tésztát
hevnlyst *fn* -en/-a *(hevnlysten, hevnlyster, hevnlystene; hevnlysta, hevnlyster, hevnlystene)* bosszúvágy
hevnlysten *mn* -ent, -ne *(hevnlystent, hevnlystne, hevnlystne)* bosszúvágyó
hevntørst *fn* -en *(hevntørsten, hevntørster, hevntørstene)* bosszúra szomjas
hg *rv* hektogram
hhv *rv* henholdsvis; *(illetve, illetőleg)*
hi *fn* -et *(hiet, hi, hia; hiet, hi, hiene)* (medve)barlang, odú, vacok; *bjørnen går i hi om vinteren* télen a medve visszavonul a barlangjába; *ligge i hi* téli álmot alszik
hiatus *fn* -en *(hiatusen, hiatuser, hiatusene)* hiátus, hiány
Hib-infeksjon *fn Hib, Haemophilus Influenzae B* Hib fertőzés
Hib-vaksine *fn Hib, Haemophilus Influenzae B* Hib-oltás, Hib fertőzés elleni oltás
Hib *rv* Haemophilus Influenzae B
hibernal *mn* téli, télies
hibernasjon *fn* -en *(hibernasjonen, hibernasjoner, hibernasjonene)* hibernáció, téli álom
hibernere *ige* **1** hibernál, téli álmot alszik; *flaggermus hibernerer, men bjørnen sover* a denevér hibernál, míg a medve alszik **2** mesterségesen lehűt
hibiskus *fn* -en *(hibiskusen, hibiskuser, hibiskusene)* hibiszkusz, mályvacserje
hidalgo *fn* -en *(hidalgoen, hidalgoer, hidalgoene)* hidalgo, spanyol kisnemes
hidsjab *fn* -en *(hidsjaben, hidsjaber, hidsjabene)* hidzsáb
hie *ige* -et/-a *(hier, hia, hia; hier, hiet, hiet)* visszavonul a barlangjába, téli álmot alszik
hierark *fn* -en *(hierarken, hierarker, hierarkene)* hierarcha, főpap
hierarki *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hierarkiet, hierarki, hierarkia; hierarkiet, hierarkier, hierarkia; hierarkiet, hierarki, hierarkiene; hierarkiet, hierarkier, hierarkiene)* hierarchia, rangsor
hierarkisk *mn (hierarkisk, hierarkiske, hierarkiske)* hierarchikus
hieratisk *mn (hieratisk, hieratiske, hieratiske)* szent, papi
hieroglyf *fn* -en *(hieroglyfen, hieroglyfer, hieroglyfene)* hieroglifa, képírásjel
hieroglyfisk *mn (hieroglyfisk, hieroglyfiske, hieroglyfiske)* hieroglif; *hieroglyfisk skrift* hieroglif írás, képírás
hieroglyfskrift *fn* hieroglif írás, képírás
hige *ige* -et/-a *(higer, higa, higa; higer, higet, higet)* vágyakozik, áhít(ozik), (hevesen) megkíván, sóvárog; *hige etter berømmelse* hírnév után vágyakozik, hírnévre áhítozik
higen *fn* -en *(higenen, higener, higenene)* vágy, vágyakozás; *en higen etter makt* hatalom utáni vágy
higende *fn* sóvárgó; *higende lengsel* sóvárgás
hihat *fn* hi-hat cintányér, lábcin
hihi *ind* hehe
hijab *fn* -en *(hijaben, hijaber, hijabene)* hidzsáb *muzulmán női fejfedő*
hikk *fn* -en, - / n1 *(hikken, hikk, hikkene; hikket, hikk, hikka; hikket, hikk, hikkene)* csuklás; *gi fra seg et hikk* csuklik egyet
hikkas *fn* -en *(hikkasen, hikkaser, hikkasene)* kortynyi ital, kupica; *ta seg en hikkas* felhajt egy kupicával
hikke$_1$ *fn* -en *(hikken, hikker, hikkene)* csuklás
hikke$_2$ *ige* -et/-a *(hikker, hikka, hikka; hikker, hikket, hikket)* csuklik
hikkory *fn* -en *(hikkoryen, hikkoryer, hikkoryene)* hikkoridió
hikst *fn* -en, - / n1 *(hiksten, hikst, hikstene; hikstet, hikst, hiksta; hikstet, hikst, hikstene)* **1** zihálás **2** hüppögés
hikste *ige* -et/-a *(hikster, hiksta, hiksta; hikster, hikstet, hikstet)* **1** zihál **2** hüppög; *hikste og gråte* hüppögve sírdogál
hikstegråt *fn* -en *(hikstegråten, hikstegråter, hikstegråtene)* hüppögő sírás
hikstegråte *ige (hikstegråter, hikstegråt, hikstegrått)* hüppögve sír
hikstelatter *fn (hikstelatteren, hikstelattere, hikstelatterne; hikstelatteren, hikstelatrer, hikstelatrene)* fuldokló, gurgulázó kacagás
hilde *ige* -et/-a *(hilder, hilda, hilda; hilder, hildet, hildet)* elvakít
hilder *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(hilderet, hilder, hildra; hilderet, hilder, hildrene; hildret, hildre, hildra; hildret, hildre, hildrene)* délibáb
hildersyn *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hildersynet, hildersyn, hildersyna; hildersynet, hildersyner, hildersyna; hildersynet, hildersyn, hildersynene; hildersynet, hildersyner, hildersynene)* káprázat, lebegő látomás
hildre *ige* -et/-a *(hildrer, hildra, hildra; hildrer, hildret, hildret)* légtükröz
hildring *fn* -en/-a *(hildringen, hildringer, hildringene; hildringa, hildringer, hildringene)* káprázat, délibáb

hill deg *fn rel* üdvözlégy, Mária
hill *ind* üdv; *hill være deg!* üdv néked!
hils *fn* köszönő viszony; *være på hils med alle naboene* minden szomszédjával köszönő viszonyban van
hilse *ige* -te *(hilser, hilste, hilst)* üdvözöl, köszön, köszönt, fogad, tiszteleg; *hilse på noen* üdvözöl vkit, köszön vkinek; *jeg hilste så vidt på henne i byen i dag* épp csak néhány üdvözlő szót váltottam vele, amikor ma összefutottunk a városban ; *du må stikke innom og hilse på oss en dag* ugorj föl valamikor hozzánk, látogass meg minket valamikor; *vær hilset!* üdvözlégy! , légy üdvözölve!; *hilse en velkommen* (szívélyesen) üdvözöl vkit, köszönt vkit; *hilse i hånden* kézfogással üdvözöl; *jeg skal hilse (deg) fra mine foreldrene* a szüleim üdvözletüket küldik; *hilse med hånden til lua* tiszteleg; *hils alle kjente* üdvözölj mindenkit a nevemben; *hils moren din fra meg* add át üdvözletemet a mamádnak; *jeg skal hilse og si takk for lånet* meg kell köszönnöm a kölcsönt
hilseform *fn* üdvözlési forma
hilsefot *fn (hilsefoten, hilseføtter, hilseføttene)* köszönőviszony; *være på hilsefot med noen* köszönőviszonyban van vkivel
hilsen *fn* -en *(hilsenen, hilsener, hilsenene)* **helsing** -en/-a *(helsingen, helsinger, helsingene; helsinga, helsinger, helsingene)* üdvözlet, tiszteletadás; *(med) vennlig hilsen* szívélyes üdvözlettel; *overbringe en hilsen* üdvözletet átad; *mange hilsener fra N.N.* sokszor üdvözöl N.N.; *militær hilsen* katonai tiszteletadás, tisztelgés; *han gav meg bare en flyktig hilsen* csak futólag üdvözölt, éppen hogy odaköszönt; *sende en sin hilsen* üdvözletét küldi vkinek; *engelens hilsen* üdvözlégy
hilseplikt *fn* -en/-a *(hilseplikten, hilseplikter, hilsepliktene; hilseplikta, hilseplikter, hilsepliktene)* kötelező tiszteletadás
hilsning *fn* -en/-a *(hilsningen, hilsninger, hilsningene; hilsninga, hilsninger, hilsningene)*
hilsing -en/-a *(hilsingen, hilsinger, hilsingene; hilsinga, hilsinger, hilsingene)* üdvözlés
hilsningstale *fn* -en *(hilsningstalen, hilsningstaler, hilsningstalene)* üdvözlő beszéd
hilsningstelegram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(hilsningstelegrammet, hilsningstelegram, hilsningstelegramma; hilsningstelegrammet, hilsningstelegram, hilsningstelegrammene; hilsningstelegrammet, hilsningstelegrammer, hilsningstelegramma; hilsningstelegrammet, hilsningstelegrammer, hilsningstelegrammene)* üdvözlő távirat
himkok *fn* -en/-et *(himkoken, himkoker, himkokene; himkoket, himkok, himkoka; himkoket, himkok, himkokene)* kisüsti, házipálinka
himle$_1$ *ige* -et/-a *(himler, himla, himla; himler, himlet, himlet)* **1** égre emeli; *han himlet med øynene da han hørte prisen* égre emelte a tekintetét, amikor meghallotta az árat **2** *muntlig* elpatkol
himle$_2$ *ige* -et/-a *(himler, himla, himla; himler, himlet, himlet)* mennyezetet rak
himlende *htsz* égbeszökő; *himlende høy pris* égbeszökő magas ár
himling *fn* -en/-a *(himlingen, himlinger, himlingene; himlinga, himlinger, himlingene)* betétes mennyezet, mennyezet borítás, mennyezeti burkolólap, mennyezetlap
himmel *fn* -en *(himmelen, himler, himlene)* ég, menny, mennyország, boltozat; *himmelen er blå* az ég kék; *Fader vår, du som er i himmelen* Mi Atyánk, ki vagy a mennyekben (Matt. 6,9); *himmelen over en døpefont* keresztelőmedence boltozata; *du, milde himmel!* te jó ég!, uramisten!; *for himmelens skyld!* az ég szerelmére!; *i himmelens navn* az ég szerelmére; *Hva i himmelens navn!* Az istenit!; *være i den sjuende himmel* a hetedik mennyországban érzi magát
himmelblå$_1$ *fn* mennybolt, kék ég; *opp mot himmelblået* fel a mennyekbe
himmelblå$_2$ *mn (himmelblått, himmelblåe, himmelblåe; himmelblått, himmelblå, himmelblå)* égszínkék, azúr
himmelbrev *fn* **1** mennyei levél (amit Jézusnak tulajdonítanak) **2** a mennybe, egy elhunyt személynek írt levél, levél a túlvilágra
himmelfallen *mn (himmelfallent, himmelfalne, himmelfalne)* **1** égből pottyant, az égből szállt le **2** meglepett, megdöbbent, ámult; *bli himmelfallen* erősen meglepődik, elcsodálkozik, megdöbben, elámul
himmelfart *fn* -en *(himmelfarten, himmelfarter, himmelfartene)* **1** mennybemenetel; *Kristi himmelfart* Krisztus mennybemenetele **2** mennybevitel, mennybevétel; *Marias himmelfart* Mária mennybevétele
himmelfartsdag *fn* -en *(himmelfartsdagen, himmelfartsdager, himmelfartsdagene)* áldozócsütörtök
himmelhenrykt *mn (himmelhenrykt, himmelhenrykte, himmelhenrykte)* elragadtatott, el van ragadtatva
himmelhjørne *fn* világtáj, égtáj
himmelhvelv *fn* -et *(himmelhvelvet, himmelhvelv, himmelhvelva; himmelhvelvet, himmelhvelv, himmelhvelvene)* égbolt, mennybolt, firmamentum
himmelhvelving *fn* -en/-a *(himmelhvelvingen, himmelhvelvinger, himmelhvelvingene; himmelhvelvinga, himmelhvelvinger, himmelhvelvingene)* égboltozat, mennyboltozat, firmamentum
himmelhøy *mn (himmelhøyt, himmelhøye, himmelhøye)* égbenyúló, toronymagas; *himmelhøye fjell* égbenyúló hegy; *stå himmelhøyt* toronymagasan áll

himmelkropp *fn* -en *(himmelkroppen, himmelkropper, himmelkroppene)* égitest
himmellegeme *fn* -et, -er, -ene/-a *(himmellegemet, himmellegemer, himmellegema; himmellegemet, himmellegemer, himmellegemene)* égitest
himmelpol *fn* égi pólus
himmelrand *fn (himmelranden, himmelrender, himmelrendene; himmelranda, himmelrender, himmelrendene)* az ég pereme, látóhatár, horizont
himmelretning *fn* -en/-a *(himmelretningen, himmelretninger, himmelretningene; himmelretninga, himmelretninger, himmelretningene)* égtáj
himmelrike *fn* -et, -er, -ene/-a *(himmelriket, himmelriker, himmelrika; himmelriket, himmelriker, himmelrikene)* mennyország
himmelrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(himmelrommet, himmelrom, himmelromma; himmelrommet, himmelrom, himmelrommene)* világűr
himmelropende *mn* -, - *(himmelropende, himmelropende, himmelropende)* égbekiáltó
himmelseng *fn* -en/-a *(himmelsengen, himmelsenger, himmelsengene; himmelsenga, himmelsenger, himmelsengene)* mennyezetes ágy, baldachin ágy
himmelsk *mn (himmelsk, himmelske, himmelske)* mennyei, égi; *en himmelsk hærskare* mennyei seregek (Luk. 2.13)
himmelskjønn *fn* tündérszép, földöntúlian szép
himmelsprett *fn* -en/-et *(himmelspretten, himmelspretter, himmelsprettene; himmelsprettet, himmelsprett, himmelspretta; himmelsprettet, himmelsprett, himmelsprettene)* levegőbe dobálás
himmelstormende *mn* -, - *(himmelstormende, himmelstormende, himmelstormende)* **1** eget verő(en), eget rengető(en), határtalan(ul), hatalmas; *himmelstormende optimisme* határtalan optimizmus; *en himmelstormende opplevelse* hatalmas élmény; *himmelstormende stor* eget verően nagy **2** félelmetes, könyörtelen, heves, vad, erős, erőteljes, iszonyú(an), észveszejtően; *en himmelstormende taler* félelmetes szónok; *en himmelstormende lidenskap* heves szenvedély; *himmelstormende bra* iszonyú jó; *himmelstormende vakker* észveszejtően szép
himmelstrøk *fn* -et *(himmelstrøket, himmelstrøk, himmelstrøka; himmelstrøket, himmelstrøk, himmelstrøkene)* égtáj, éghajlati övezet; *til varmere himmeltstrøk* melegebb égtájakra, melegebb éghajlatra
himmeltegn *fn* -et *(himmeltegnet, himmeltegn, himmeltegna; himmeltegnet, himmeltegn, himmeltegnene)* csillagkép
himmelvid *mn (himmelvidt, himmelvide, himmelvide)* óriási; *en himmelvid forskjell* ég és föld a különbség
hin *nvms* az, amaz; *hin maidag* az a májusi nap
hinannen *nvms* egymás; *vi kjenner hinannen godt* mi jól ismerjük egymást
hind *fn* -en/-a *(hinden, hinder, hindene; hinda, hinder, hindene)* szarvastehén, szarvasünő
hinder *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(hinderet, hinder, hindra; hinderet, hinder, hindrene; hindret, hindre, hindra; hindret, hindre, hindrene)* akadály
hinderløp *fn* -et *(hinderløpet, hinderløp, hinderløpa; hinderløpet, hinderløp, hinderløpene)* akadályfutás
hinderløype *fn* -en/-a *(hinderløypen, hinderløyper, hinderløypene; hinderløypa, hinderløyper, hinderløypene)* **1** akadályfutás **2** *ballspill* akadályozás
hindi *fn* -en::n:none *(hindien, hindier, hindiene)* hindi
hindre *ige* -et/-a *(hindrer, hindra, hindra; hindrer, hindret, hindret)* (meg)akadályoz
hindring *fn* -en/-a *(hindringen, hindringer, hindringene; hindringa, hindringer, hindringene)* akadály, korlátozás
hindu *fn* -en *(hinduen, hinduer, hinduene)* hindu
hinduisk *mn (hinduisk, hinduiske, hinduiske)* hindu
hinduisme *fn* -en *(hinduismen, hinduismer, hinduismene)* hinduizmus
hinduist *fn* -en *(hinduisten, hinduister, hinduistene)* hindu
hinduistisk *mn* -, -e *(hinduistisk, hinduistiske, hinduistiske)* hindu
hindustani *fn* -en::n:none *(hindustanien, hindustanier, hindustaniene)* hindusztáni nyelv
hingst *fn* -en *(hingsten, hingster, hingstene)* mén, csődör
hink *fn* -et *(hinket, hink, hinka; hinket, hink, hinkene)* ugrás (féllábon), ugrándozás, szökellés, szökdécselés, hopp
hinke *ige* -et/-a *(hinker, hinka, hinka; hinker, hinket, hinket)* **1** biceg, sántikál **2** fél lábon ugrál; *hinke paradis* ugróiskolázik
hinmannen *fn* m:def *(hinmanne)* ördög
hinne *fn* -en/-a *(hinnen, hinner, hinnene; hinna, hinner, hinnene)* **1** hártya, réteg, vízfelszín; *en melkeaktig hinne a seg over hans øyne* tejszerű hártya telepedett a szemére; *oljete hinne i vannoverflaten* olajos hártya a víz színén; *en tykk hinne av støv* vastag porréteg; *vannflaten var dekket av en tykk hinne is* a vízfelszínt vastag jégpáncél fedte **2** *overf.* máz; *en tynn hinne av borgerlighet* a civilizáltság vékony máza **3** perikarpium, termésfal
hinneaktig *mn* hártyás, hártyaszerű
hinnet *mn (hinnet, hinnete, hinnete)* hártyaszerű, hártyás
hinnetynn *mn* hártyavékony
hinsides$_1$ *mn* eszement, őrült, abszurd; *hinsides all fornuft* teljesen értelmetlenül, minden ésszerűséget mellőzve; *det er helt hinsides* tiszta őrültség
hinsides$_2$ *elj* vmin túl, vminek a túloldalán; *hinsides fjorden* a fjord túloldalán; *hinsides graven* a síron túl; *vi skal møtes hinsides* a túlvilágon találkozunk
hinsidig *mn (hinsidig, hinsidige, hinsidige)* túlvilági; *det hinsidige* a túlvilág; *det hinsidige liv* túlvilági élet

hint *fn* -et *(hintet, hint, hinta; hintet, hint, hintene)* célzás; *han forstod hintet* megértette a célzást
hinte *ige* -et/-a *(hinter, hinta, hinta; hinter, hintet, hintet)* céloz; *hinte til noe* céloz vmire
hinterland *fn* hátország
hipp som happ *fn* egykutya; *det er hipp som happ for meg* nekem egyremegy, mindegy
hipp *fn* -et *(hippet, hipp, hippa; hippet, hipp, hippene) rosszindulatú* célozgatás
hippodrom *fn* -en *(hippodromen, hippodromer, hippodromene)* hippodrom, lovas- és kocsiversenyek pályája az ókorban, lóversenypálya
hippofobi *fn* hippofóbia, lovaktól való félelem
hippokratisk *mn* hippokratészi; *den hippokratiske ed* hippokratészi eskű
hippolog *fn* -en *(hippologen, hippologer, hippologene)* lószakértő, hippológus
hippologi *fn* -en *(hippologien, hippologier, hippologiene)* hippológia, lóismeret
hipster *fn* hipszter
hird *fn* -en/-a *(hirden, hirder, hirdene; hirda, hirder, hirdene)* **1** *middelalder* királyi kísérete, királyi testőrség, hird **2** *20. årh.* norvég nemzeti szocialista mozgalom félkatonai szervezete
hirdmann *fn (hirdmannen, hirdmenn, hirdmennene)* **1** királyi testőr **2** *1934-1945* Norvég Nemzetiszocialista Párt fegyveres testületének tagja
hirdskald *fn* -en *(hirdskalden, hirdskalder, hirdskaldene)* udvari énekes, igric
hirdskrå *fn* -en/-a *(hirdskråen, hirdskråer, hirdskråene; hirdskråa, hirdskråer, hirdskråene)* hird törvénykönyv, hird kódex, a hird könyve *a király kíséretére (hird) vonatkozó törvények gyűjteménye a középkorban*
hirse *fn* -en *(hirsen, hirser, hirsene) bot* köles
hisse *ige* -et/-a *(hisser, hissa, hissa; hisser, hisset, hisset)* uszít, izgat; *hisse hunden på en* ráuszítja a kutyát; *hisse en opp* felizgat, felhergel; *hisse seg opp* felizgatja magát, begurul; *hisse seg ned* lecsillapodik
hisset *htsz* másvilágon; *her og hisset* itt és a másvilágon
hissig *mn* -, -e *(hissig, hissige, hissige)* forróvérű, heves vérmérsékletű, indulatos, lobbanékony, szenvedélyes, hisztis
hissighet *fn* -en/-a *(hissigheten, hissigheter, hissighetene; hissigheta, hissigheter, hissighetene)* heves vérmérséklet, indulatosság, izgalom, vágy, buzgóság, szenvedély; *la seg forlede til hissighet* hagyja, hogy eluralkodjon rajta a szenvedély
hissigpropp *fn* -en *(hissigproppen, hissigpropper, hissigproppene)* lobbanékony, hirtelen, heves természetű, forrófejű ember, hisztis
hist *htsz* amott; *hist oppe* amott fent; *hist(en) og pist(en), hist og her* itt-ott, imitt-amott, helyenként, néhol; *fra histen og pisten* innen-onnan; *snart hist, snart her* hol itt, hol ott
histogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(histogrammet, histogram, histogramma; histogrammet, histogram, histogrammene; histogrammet, histogrammer, histogramma; histogrammet, histogrammer, histogrammene)* hisztogram
histolog *fn* -en *(histologen, histologer, histologene)* hisztológus
histologi *fn* -en *(histologien, histologier, histologiene)* hisztológia, szövettan
histologisk *mn* -, -e *(histologisk, histologiske, histologiske)* szövettani
histolyse *fn* -en *(histolysen, histolyser, histolysene)* hisztolízis
histopatologi *fn* körszövettan
historie *fn* -en/-a *(historien, historier, historiene; historia, historier, historiene)* történelem, történet; *menneskehetens historie* az emberiség története; *gå over i historien* bekerül a történelemkönyvekbe, történetírásba; *dette er nå historie* ez már történelem, ez már a múlté; *historiens første kvinnelige president* a történelem első női miniszterelnöke; *skape, skrive historie* történelmet ír
historiebok *fn (historieboken, historiebøker, historiebøkene; historieboka, historiebøker, historiebøkene)* történelemkönyv
historiefag *fn* -et *(historiefaget, historiefag, historiefaga; historiefaget, historiefag, historiefagene)* történelem (tantárgy)
historiefilosofi *fn* -en *(historiefilosofien, historiefilosofier, historiefilosofiene)* történetfilozófia
historieforfalskning *fn* -en/-a *(historieforfalskningen, historieforfalskninger, historieforfalskningene; historieforfalskninga, historieforfalskninger, historieforfalskningene)* történelemhamisítás
historieforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(historieforskeren, historieforskere, historieforskerne)* történész
historiegransker *fn* történetbúvár, történelemkutató
historieoppfatning *fn* -en/-a *(historieoppfatningen, historieoppfatninger, historieoppfatningene; historieoppfatninga, historieoppfatninger, historieoppfatningene)* történelemfelfogás
historieskrivning *fn* -en/-a *(historieskrivningen, historieskrivninger, historieskrivningene; historieskrivninga, historieskrivninger, historieskrivningene)* történetírás, történelemírás
historiesyn *fn* -et *(historiesynet, historiesyn, historiesyna; historiesynet, historiesyn, historiesynene)* történelemszemlélet
historietime *fn* -en *(historietimen, historietimer, historietimene)* történelemóra
historieutlegning *fn* történelemmagyarázat
historievitenskap *fn* történettudomány, történelemtudomány
historiker *fn* -eren, -ere, -erne *(historikeren, historikere, historikerne)* történész

historikk *fn* -en *(historikken, historikker, historikkene)* történet, előzmény; *sakens historikk* a történet előzménye
historiograf *fn* -en *(historiografen, historiografer, historiografene)* történetíró
historiografi *fn* -en *(historiografien, historiografier, historiografiene)* historiográfia
historiografisk *mn* -, -e *(historiografisk, historiografiske, historiografiske)* historiográfiai
historisere *ige* -te *(historiserer, historiserte, historisert)* historizál
historisering *fn* -en/-a *(historiseringen, historiseringer, historiseringene; historiseringa, historiseringer, historiseringene)* historizálás
historisitet *fn* -en *(historisiteten, historisiteter, historisitetene)* historicitás
historisk *mn (historisk, historiske, historiske)* történelmi
historisme *fn* -en *(historismen, historismer, historismene)* historizmus
hit *htsz* ide; *når kom du hit til bygda?* mikor költöztél (ide) a faluba?; *hit med pengene!* ide a pénzzel!; *kom hit!* gyere ide!; *hit og dit* ide-oda
hitenfor *elj* innenső oldal; *gården ligger hitenfor elven* a gazdaság a folyó innenső oldalán van
hitføre *ige* vmihez vezet, vmivel jár; *det som kan hitføre en forandring* ami változáshoz vezethet
hithørende *mn* -, - *(hithørende, hithørende, hithørende)* idetartozó, odatartozó
hitkalle *ige arkaisk* elhív; *en prest hitkalt for å holde foredrag* elhívtak egy lelkészt, hogy beszédet tartson nekik
Hitler-Tyskland *fn* hitleri Németország
hitlerhilsen *fn* náci üdvözlés, náci karlendítés
hitlerisme *fn* -en *(hitlerismen, hitlerismer, hitlerismene)* hitlerizmus
hitliste *fn* -en/-a *(hitlisten, hitlister, hitlistene; hitlista, hitlister, hitlistene)* slágerlista
hitlåt *fn* -en *(hitlåten, hitlåter, hitlåtene)* sláger
hitover *htsz* át ide, ideát, erre(felé), felém, felénk; *kom hitover!* gyere át ide!; *se hitover!* idenézz!, nézz rám!; *de kommer hitover* errefelé jönnek, felénk jönnek
hitre *mn* innenső; *på den hitre siden av elven* a folyó innenső oldalán
hitrøre *ige* ered vhonnan, köszönhető; *hans vennlighet hitrører fra* barátsága onnan ered, annak köszönhető
hitsette *ige (hitsetter, hitsatte, hitsatt)* idéz; *hitsette første vers av et dikt* idézi a vers első szakaszát
hitside *fn* -en/-a *(hitsiden, hitsider, hitsidene; hitsida, hitsider, hitsidene)* innenső oldal; *bo på hitsiden av fjorden* a fjord innenső oldalán lakik
hitte *ige* -et/-a *(hitter, hitta, hitta; hitter, hittet, hittet)* talál; *hitte veien* megtalálja az utat; *hitte på noe* kitalál, kigondol vmit
hittebarn *fn* -et *(hittebarnet, hittebarn, hittebarna; hittebarnet, hittebarn, hittebarnene)* lelenc, talált gyermek, kitett gyermek
hittegods *fn* -et *(hittegodset, hittegods, hittegodsa; hittegodset, hittegods, hittegodsene)* talált tárgyak
hittegodskontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hittegodskontoret, hittegodskontor, hittegodskontora; hittegodskontoret, hittegodskontorer, hittegodskontora; hittegodskontoret, hittegodskontor, hittegodskontorene; hittegodskontoret, hittegodskontorer, hittegodskontorene)* talált tárgyak osztálya
hitterst *mn (hitterst, hitterste, hitterste)* innenső
hittidig *htsz* eddigi; *kampens hittidige forløp* a mérközés eddigi lefolyása
hittil *htsz* eddig, mostanáig, ez ideig, idáig
HIV-positiv *mn* -t, -e *(HIV-positivt, HIV-positive, HIV-positive)* HIV-pozitív
HIV-smitte *fn* -en *(HIV-smitten, HIV-smitter, HIV-smittene)* HIV-fertőzés
hiv *fn* -en, - / n1 *(hiven, hiv, hivene; hivet, hiv, hiva; hivet, hiv, hivene)* emelés; *kranen kan ta store hiv* a daru nagyokat emelhet
hive *ige (hiver, hivde, hivd; hiver, heiv, hivd; hiver, hev, hivd)* **I** dob, hajít; *hive noe ut gjennom vinduet* kidob vmit az ablakon; *hive mat* kidobja az ételt; *hive på seg klærne* magára rángigálja a ruháját; *hive seg på sykkelen* felpattan a kerékpárra; *hive seg ut i noe* beleveti magát vmibe **II** emel, felhúz; *hive anker* felhúzza a horgonyt **III** zihál; *hive etter pusten* levegő után kapkod
hivert *fn* -en *(hiverten, hiverter, hivertene)* kupica *pálinka* feles; *ta seg en hivert* bedob egy felest
hivpositiv *mn (hivpositivt, hivpositive, hivpositive)* HIV-pozitív
hjalt *fn* -et *(hjaltet, hjalt, hjalta; hjaltet, hjalt, hjaltene)* markolat
hjel *fn* **hel**$_2$ *bare i uttrykk* halál; *sulte i hjel* éhenhal; *drikke seg i hjel* halálra issza magát; *tie i hjel* agyonhallgat; *slå tiden i hjel med noe* agyoncsapja/agyonüti/elüti az időt vmivel
hjell *fn* -en *(hjellen, hjeller, hjellene)* állvány, rács
hjelm *fn* -en *(hjelmen, hjelmer, hjelmene)* sisak
hjelmbusk *fn* -en *(hjelmbusken, hjelmbusker, hjelmbuskene)* sisaktoll, sisakdísz
hjelmklede *fn heraldikk* (sisak)takaró
hjelp *fn* -en/-a *(hjelpen, hjelper, hjelpene; hjelpa, hjelper, hjelpene)* segítség, segélyezés, támogatás, segély; *rop om hjelp* segélykiáltás; *rope om hjelp* segítségért kiált; *komme en til hjelp* segít vkinek, megsegít vkit; *takk for hjelpen* köszönöm a segítséget; *søke hjelp hos en* segítségért fordul vkihez; *ved egen hjelp* saját erőből; *ved hjelp av noe* vminek a segítségével; *det var ingen hjelp i det* semmit nem segített, haszontalan volt

hjelpe *ige (hjelper, hjalp, hjulpet)* segít, segédkezik, segélyez, támogat; *hjelpe en* segít vkinek; *hjelpe en med et lån* kisegít vkit egy kölcsönnel; *hjelpe en ut av bilen* kisegít vkit az autóból; *hjelpe en på med frakken* felsegíti a kabátot vkire; *ikke kunne hjelpe seg selv lenger* segítség nélkül nem boldogul többé; *det får ikke hjelpe* nem számít, mindegy; *hjelpe til med noe* segít vkinek vmiben; *så (sant) hjelpe meg Gud!* isten engem úgy segéljen!
hjelpeaksjon *fn* -en *(hjelpeaksjonen, hjelpeaksjoner, hjelpeaksjonene)* segélyakció
hjelpeapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hjelpeapparatet, hjelpeapparat, hjelpeapparata; hjelpeapparatet, hjelpeapparater, hjelpeapparata; hjelpeapparatet, hjelpeapparat, hjelpeapparatene; hjelpeapparatet, hjelpeapparater, hjelpeapparatene)* szociális támogatások intézményrendszere, szociális intézmények, szociális szolgáltatók, (intézményi szociális) segítő hálózat; *hjelpeapparat for barn* gyermekvédelem
hjelpearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hjelpearbeidet, hjelpearbeid, hjelpearbeida; hjelpearbeidet, hjelpearbeider, hjelpearbeida; hjelpearbeidet, hjelpearbeid, hjelpearbeidene; hjelpearbeidet, hjelpearbeider, hjelpearbeidene)* **1** segédmunka **2** segítségnyújtás
hjelpearbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(hjelpearbeideren, hjelpearbeidere, hjelpearbeiderne)* **1** segédmunkás **2** segélyszervezet munkatársa
hjelpeavtale *fn* -en *(hjelpeavtalen, hjelpeavtaler, hjelpeavtalene)* segélymegállapodás
hjelpeekspedisjon *fn* -en *(hjelpeekspedisjonen, hjelpeekspedisjoner, hjelpeekspedisjonene)* mentőexpedíció
hjelpefag *fn* segédtudomány, segédtantárgy
hjelpefengsel *fn (hjelpefengselet, hjelpefengsel, hjelpefengsla; hjelpefengselet, hjelpefengsel, hjelpefengslene; hjelpefengslet, hjelpefengsler, hjelpefengsla; hjelpefengslet, hjelpefengsler, hjelpefengslene)* fogház
hjelpeforsyning *fn* -en/-a *(hjelpeforsyningen, hjelpeforsyninger, hjelpeforsyningene; hjelpeforsyninga, hjelpeforsyninger, hjelpeforsyningene)* segélyszállítmány
hjelpefôr *fn* -et *(hjelpefôret, hjelpefôr, hjelpefôra; hjelpefôret, hjelpefôr, hjelpefôrene)* póttakarmány; *bruke løv som hjelpefôr* levelet használ póttakarmányként
hjelpehund *fn* segítőkutya
hjelpeinstrument *fn* járulékos műszer
hjelpekilde *fn* -en *(hjelpekilden, hjelpekilder, hjelpekildene)* segélyforrás
hjelpeklasse *fn* -en/-a *(hjelpeklassen, hjelpeklasser, hjelpeklassene; hjelpeklassa, hjelpeklasser, hjelpeklassene)* kisegítő osztály
hjelpekokk *fn* -en *(hjelpekokken, hjelpekokker, hjelpekokkene)* kukta
hjelpekorps *fn* -et *(hjelpekorpset, hjelpekorps, hjelpekorpsa; hjelpekorpset, hjelpekorps, hjelpekorpsene)* segédhad, segédalakulat, kisegítő alakulat, segéderő
hjelpelegion *fn* segédhad
hjelpelærer *fn* -eren, -ere, -erne *(hjelpelæreren, hjelpelærere, hjelpelærerne)* óraadó tanár
hjelpeløs *mn (hjelpeløst, hjelpeløse, hjelpeløse)* tehetetlen, magatehetetlen, gyámoltalan, tanácstalan, ügyetlen; *være hjelpeløs som et barn* gyámoltalan, mint egy gyermek
hjelpeløshet *fn* -en/-a *(hjelpeløsheten, hjelpeløsheter, hjelpeløshetene; hjelpeløsheta, hjelpeløsheter, hjelpeløshetene)* tehetetlenség; *følelse av avmakt og hjelpeløshet* erőtlenség és tehetetlenség érzése
hjelpemann *fn (hjelpemannen, hjelpemenn, hjelpemennene)* kocsikísérő
hjelpemannskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hjelpemannskapet, hjelpemannskap, hjelpemannskapa; hjelpemannskapet, hjelpemannskaper, hjelpemannskapa; hjelpemannskapet, hjelpemannskap, hjelpemannskapene; hjelpemannskapet, hjelpemannskaper, hjelpemannskapene)* mentők, mentőalakulat
hjelpemateriell *fn* -et *(hjelpemateriellet, hjelpemateriell, hjelpemateriella; hjelpemateriellet, hjelpemateriell, hjelpemateriellene)* segédlet
hjelpemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(hjelpemiddelet, hjelpemiddel, hjelpemidla; hjelpemiddelet, hjelpemiddel, hjelpemidlene; hjelpemidlet, hjelpemidler, hjelpemidla; hjelpemidlet, hjelpemidler, hjelpemidlene)* segédeszköz, segédlet
hjelpemotor *fn* -en *(hjelpemotoren, hjelpemotorer, hjelpemotorene)* segédmotor
hjelpeorganisasjon *fn* -en *(hjelpeorganisasjonen, hjelpeorganisasjoner, hjelpeorganisasjonene)* segélyszervezet
hjelpepakke *fn* -en/-a *(hjelpepakken, hjelpepakker, hjelpepakkene; hjelpepakka, hjelpepakker, hjelpepakkene)* segélycsomag
hjelpepersonell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hjelpepersonellet, hjelpepersonell, hjelpepersonella; hjelpepersonellet, hjelpepersoneller, hjelpepersonella; hjelpepersonellet, hjelpepersonell, hjelpepersonellene; hjelpepersonellet, hjelpepersoneller, hjelpepersonellene)* **1** kisegítő személyzet, segéd személyzet **2** *helse* ápoló személyzet
hjelpepleier *fn* -eren, -ere, -erne *(hjelpepleieren, hjelpepleiere, hjelpepleierne)* segédápoló, segédnővér, kisegítő ápoló, szociális gondozó és ápoló
hjelpeprest *fn* -en *(hjelpepresten, hjelpeprester, hjelpeprestene)* segédlelkész
hjelper *fn* -eren, -ere, -erne *(hjelperen, hjelpere, hjelperne)* segéd, segítőtárs

hjelperske *fn* -en/-a *(hjelpersken, hjelpersker, hjelperskene; hjelperska, hjelpersker, hjelperskene)* nővérke
hjelpesending *fn* -en/-a *(hjelpesendingen, hjelpesendinger, hjelpesendingene; hjelpesendinga, hjelpesendinger, hjelpesendingene)* segélyküldemény
hjelpeskole *fn* -en *(hjelpeskolen, hjelpeskoler, hjelpeskolene)* kisegítő iskola
hjelpespråk *fn* -et *(hjelpespråket, hjelpespråk, hjelpespråka; hjelpespråket, hjelpespråk, hjelpespråkene)* közvetítő nyelv
hjelpestoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hjelpestoffet, hjelpestoff, hjelpestoffa; hjelpestoffet, hjelpestoffer, hjelpestoffa; hjelpestoffet, hjelpestoff, hjelpestoffene; hjelpestoffet, hjelpestoffer, hjelpestoffene)* adalékanyag (élelmiszerben, gyógyszerben) ; *teknisk hjelpestoff* segédanyag (gyártási folyamatban)
hjelpestønad *fn* -en *(hjelpestønaden, hjelpestønader, hjelpestønadene)* ápolási díj
hjelpetekst *fn* -en/-a *(hjelpeteksten, hjelpetekster, hjelpetekstene; hjelpeteksta, hjelpetekster, hjelpetekstene)* súgó(szöveg), útmutató
hjelpetelefon *fn* -en *(hjelpetelefonen, hjelpetelefoner, hjelpetelefonene)* segélykérő telefon
hjelpetiltak *fn* -et *(hjelpetiltaket, hjelpetiltak, hjelpetiltaka; hjelpetiltaket, hjelpetiltak, hjelpetiltakene)* segítő intézkedés, segélyintézkedés, segélyrogram, segély, segélyezés; *sosiale hjelpetiltak* szociális segélyezés; *hjelpetiltak i barnevernet* gyermekvédelmi intézkedések
hjelpetrengende *mn* -, - *(hjelpetrengende, hjelpetrengende, hjelpetrengende)* segítségre szoruló, rászoruló
hjelpeverb *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hjelpeverbet, hjelpeverb, hjelpeverba; hjelpeverbet, hjelpeverber, hjelpeverba; hjelpeverbet, hjelpeverb, hjelpeverbene; hjelpeverbet, hjelpeverber, hjelpeverbene)* segédige
hjelpsom *mn (hjelpsomt, hjelpsomme, hjelpsomme)* segítőkész, szolgálatkész
hjelpsomhet *fn* -en/-a *(hjelpsomheten, hjelpsomheter, hjelpsomhetene; hjelpsomheta, hjelpsomheter, hjelpsomhetene)* segítőkészség
hjelptrengende *mn* segítségre szoruló
hjem$_1$ *fn* -met, -, -ma/-mene *(hjemmet, hjem, hjemma; hjemmet, hjem, hjemmene)* **heim**$_1$ -en *(heimen, heimer, heimene)* otthon
hjem$_2$ *htsz* **heim**$_2$ haza; *når kommer du hjem?* mikor jössz haza?; *følge en hjem* hazakísér vkit; *gå hjem* hazamegy; *gi lov til å gå hjem* hazaenged, hazabocsát; *lengte hjem* honvágya van, hiányzik az otthona, hazavágyik; *rusle hjem fra åkeren* hazabaktat a mezőről; *ta med seg hjem* hazavisz; *hente hjem* hazahoz; *hente seieren hjem* elhozza az első helyezést; *vende hjem* hazatér; *være på vei hjem* hazafelé tart, útban/úton van hazafelé; *jeg løp hele veien hjem* hazáig futottam, futva mentem hazáig; *ønske en velkommen hjem* szívesen lát vkit (az otthonában)
hjemad *htsz* hazafelé; *vi gikk langsomt hjemad* lassan baktattunk hazafelé
hjemby *fn* -en *(hjembyen, hjembyer, hjembyene)* szülőváros
hjembygd *fn* -en/-a *(hjembygden, hjembygder, hjembygdene; hjembygda, hjembygder, hjembygdene)* szülőfalu
hjemfalle *ige (hjemfaller, hjemfalt, hjemfalt)* visszaháramlik, visszaszáll
hjemfart *fn* hazamenés, hazaút; *vi var klar til hjemfart* indulni készültünk
hjemferd *fn* hazaút; *være på hjemferd* hazafelé tart, útban van hazafelé
hjemforsikring *fn* -en/-a *(hjemforsikringen, hjemforsikringer, hjemforsikringene; hjemforsikringa, hjemforsikringer, hjemforsikringene)* lakásbiztosítás
hjemføre *ige* -te *(hjemfører, hjemførte, hjemført)* **1** hazavisz **2** bevisz; *hjemførte stoffer* bevitt anyagok
hjemgående *mn* hazatartó; *være for hjemgående* hazatartó (hajó)
hjeminnredning *fn* -en/-a *(hjeminnredningen, hjeminnredninger, hjeminnredningene; hjeminnredninga, hjeminnredninger, hjeminnredningene)* lakberendezés
hjemkalle *ige (hjemkaller, hjemkalte, hjemkalt)* hazahív; *ambassadøren ble hjemkalt* a nagykövetet hazahívták
hjemkjøp *fn* -et *(hjemkjøpet, hjemkjøp, hjemkjøpa; hjemkjøpet, hjemkjøp, hjemkjøpene)* visszavásárlás; *hjemkjøpet av boliger* lakásvisszavásárlás
hjemkomme *ige (hjemkommer, hjemkom, hjemkommet)* hazatér, hazajön, hazaérkezik; *Lisa er hjemkommet fra England* Lisa hazaérkezett Angliából
hjemkommet *mn (hjemkommet, hjemkomne, hjemkomne)* hazatért, hazaérkezett
hjemkommune *fn* -en *(hjemkommunen, hjemkommuner, hjemkommunene)* állandó lakhely, lakóhely szerinti önkormányzat
hjemkomst *fn* -en *(hjemkomsten, hjemkomster, hjemkomstene)* hazatérés, hazajövetel, hazaérkezés
hjemland *fn* -et *(hjemlandet, hjemland, hjemlanda; hjemlandet, hjemland, hjemlandene)* haza, hon, otthon, születési hely szerinti ország, származási ország; *vende til hjemlandet* visszatér a hazájába; *ha doktorgrad fra hjemlandet* a születési hely szerinti országban szerzett doktori fokozatot, még otthon szerzett doktori fokozatot
hjemle *ige* -et/-a *(hjemler, hjemla, hjemla; hjemler, hjemlet, hjemlet)* alapul, jogosultságot nyer, felhatalmaz, feljogosít, megenged, lehetővé tesz; *en slik praksis er hjemlet i skatteloven* ezt a gyakorlatot megengedik/lehetővé teszik az adótörvények; *loven hjemler Kongen adgang til å gjøre unntak* a törvény felhatalmazza a királyt a kivételtételre

hjemlengsel *fn* -en *(hjemlengselen, hjemlengsler, hjemlengslene)* honvágy
hjemlevering *fn* házhozszállítás
hjemlig *mn (hjemlig, hjemlige, hjemlige)* **1** otthoni; *naturen her virker hjemlig* a természet emlékeztet az otthonira; *hjemlige forhold* otthoni viszonyok; *i hjemlige omgivelser* otthoni környezetben **2** otthonos; *lune og hjemlige lokaler* meghitt, otthonos hely
hjemløs *mn (hjemløst, hjemløse, hjemløse)* hajléktalan; *en hjemløs omstreifer* hajléktalan csavargó
hjemme$_1$ *htsz* otthon, odahaza, itthon, idehaza; *være hjemme* otthon van; *holde seg hjemme* otthon marad; *bo hjemme hos foreldrene* a szüleinél lakik; *øst, vest, hjemme best* mindenütt jó, de legjobb otthon; *være berømt både ute og hjemme* egyformán híres itthon és külföldön; *høre hjemme* tartozik vhova
hjemme$_2$ *elj* **1** otthoni, hazai **2** házi, házilagos
hjemmeadresse *fn* -en/-a *(hjemmeadressen, hjemmeadresser, hjemmeadressene; hjemmeadressa, hjemmeadresser, hjemmeadressene)* otthoni cím, lakcím
hjemmearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hjemmearbeidet, hjemmearbeid, hjemmearbeida; hjemmearbeidet, hjemmearbeider, hjemmearbeida; hjemmearbeidet, hjemmearbeid, hjemmearbeidene; hjemmearbeidet, hjemmearbeider, hjemmearbeidene)* otthoni munka
hjemmearbeidende *mn* -, - *(hjemmearbeidende, hjemmearbeidende, hjemmearbeidende)* otthoni munkát végző, bedolgozó
hjemmeavlet *mn (hjemmeavlet, hjemmeavlete, hjemmeavlete; hjemmeavlet, hjemmeavlede, hjemmeavlede)* háztáji termesztésű, házilag előállított, házilagos kivitelezésű
hjemmebakt *mn (hjemmebakt, hjemmebakte, hjemmebakte)* házilag készült, házi sütés(ű)
hjemmebane *fn* -en *(hjemmebanen, hjemmebaner, hjemmebanene)* hazai pálya
hjemmebesøk *fn* -et *(hjemmebesøket, hjemmebesøk, hjemmebesøka; hjemmebesøket, hjemmebesøk, hjemmebesøkene)* beteglátogatás, családlátogatás
hjemmebrenner *fn* -eren, -ere, -erne *(hjemmebrenneren, hjemmebrennere, hjemmebrennerne)* házi lepárló, pálinkafőző
hjemmebrenning *fn* -en/-a *(hjemmebrenningen, hjemmebrenninger, hjemmebrenningene; hjemmebrenninga, hjemmebrenninger, hjemmebrenningene)* házi pálinkafőzés, házipálinka-főzés
hjemmebrent *fn* -en *(hjemmebrenten, hjemmebrenter, hjemmebrentene)* kisüsti, házipálinka
hjemmeeksamen *fn* "take-home exam", otthoni vizsga
hjemmefra *htsz* otthonról
hjemmefødsel *fn* -en *(hjemmefødselen, hjemmefødsler, hjemmefødslene)* otthonszülés
hjemmegjort *mn (hjemmegjort, hjemmegjorte, hjemmegjorte)* házilag készített, házilagos
hjemmehjelp *fn* -en/-a *(hjemmehjelpen, hjemmehjelper, hjemmehjelpene; hjemmehjelpa, hjemmehjelper, hjemmehjelpene)* **1** házi/otthoni segítségnyújtás **2** házi/otthoni gondozó/segítő
hjemmehjelper *fn* -eren, -ere, -erne *(hjemmehjelperen, hjemmehjelpere, hjemmehjelperne)* házi/otthoni gondozó/segítő
hjemmehørende *mn* -, - *(hjemmehørende, hjemmehørende, hjemmehørende)* odavalósi, vhová való, illetőségű; *fartøyet er hjemmehørende i Oslo* oslói hajó ; *pasienten er hjemmehørende i Oslo* a beteg oslói lakos; *selskapet er skattemessig hjemmehørende i Norge* a társaság adózási illetőségének helye Norvégia
hjemmeindustri *fn* -en *(hjemmeindustrien, hjemmeindustrier, hjemmeindustriene)* háziipar
hjemmeisolering *fn* otthonmaradás, otthoni elkülönítés, izoláció, karantén
hjemmekamp *fn* -en *(hjemmekampen, hjemmekamper, hjemmekampene)* hazai mérkőzés
hjemmekjent *mn (hjemmekjent, hjemmekjente, hjemmekjente)* ismerős; *jeg er hjemmekjent der* ott ismerős vagyok; *det virket hjemmekjent på meg* számomra ismerősnek tűnt
hjemmekjær *mn (hjemmekjært, hjemmekjære, hjemmekjære)* otthonszerető
hjemmekontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hjemmekontoret, hjemmekontor, hjemmekontora; hjemmekontoret, hjemmekontorer, hjemmekontora; hjemmekontoret, hjemmekontor, hjemmekontorene; hjemmekontoret, hjemmekontorer, hjemmekontorene)* otthoni munkavégzés, home office
hjemmekurs *fn* távtanfolyam, online kurzus
hjemmel *fn* -en *(hjemmelen, hjemler, hjemlene)*
heimel -en *(heimelen, heimler, heimlene)* jogcím, jogalap; *ha hjemmel på noe* jogosult vmire, jogcíme van vmire, jogosultságot bizonyító okirattal rendelkezik; *ha hjemmel i lov* törvényes alapja van; *med hjemmel i noe* vminek a (jog)címén, vminek az alapján, vmi szerint, vminek az értelmében; *med hjemmel i gjeldende lov* a hatályos törvény értelmében
hjemmelag *fn* -et *(hjemmelaget, hjemmelag, hjemmelaga; hjemmelaget, hjemmelag, hjemmelagene)* hazai csapat
hjemmelagd *mn (hjemmelagd, hjemmelagde, hjemmelagde)* **hjemmelaget** *(hjemmelaget, hjemmelagete, hjemmelagete; hjemmelaget, hjemmelagede, hjemmelagede)* házilag készült, házi készítésű
hjemmelekse *fn* -en/-a *(hjemmeleksen, hjemmelekser, hjemmeleksene; hjemmeleksa, hjemmelekser, hjemmeleksene)* házi feladat
hjemmelsmann *fn (hjemmelsmannen, hjemmelsmenn, hjemmelsmennene)* hírközlő, hírforrás (személy), forrás, adatközlő

hjemmemamma *fn* otthon lévő anya, gyesen lévő anya
hjemmemarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hjemmemarkedet, hjemmemarked, hjemmemarkeda; hjemmemarkedet, hjemmemarkeder, hjemmemarkeda; hjemmemarkedet, hjemmemarked, hjemmemarkedene; hjemmemarkedet, hjemmemarkeder, hjemmemarkedene)* belföldi/hazai piac
hjemmeoppgave *fn* -en/-a *(hjemmeoppgaven, hjemmeoppgaver, hjemmeoppgavene; hjemmeoppgava, hjemmeoppgaver, hjemmeoppgavene)* otthoni feladat, házi feladat
hjemmepappa *fn* otthon lévő apuka, gyesen lévő apuka
hjemmeseier *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(hjemmeseieren, hjemmeseiere, hjemmeseierne; hjemmeseieren, hjemmeseirer, hjemmeseirene; hjemmeseieren, hjemmeseire, hjemmeseirene)* hazai győzelem
hjemmeside *fn* -en/-a *(hjemmesiden, hjemmesider, hjemmesidene; hjemmesida, hjemmesider, hjemmesidene)* honlap
hjemmesidekart *fn* oldaltérkép
hjemmesitter *fn* -eren, -ere, -erne *(hjemmesitteren, hjemmesittere, hjemmesitterne)* otthonülő
hjemmeskole *fn* otthoni oktatás
hjemmesnekret *mn (hjemmesnekret, hjemmesnekrete, hjemmesnekrete; hjemmesnekret, hjemmesnekrede, hjemmesnekrede)* házilag eszkábált; *hjemmesnekrede møbler* házilag készült bútorok
hjemmesykepleier *fn* -eren, -ere, -erne *(hjemmesykepleieren, hjemmesykepleierer, hjemmesykepleierne; hjemmesykepleieren, hjemmesykepleiere, hjemmesykepleierne)* otthoni, házi betegápoló
hjemmeterrorisme *fn* belföldi terrorizmus
hjemmeundervisning *fn* -en/-a *(hjemmeundervisningen, hjemmeundervisninger, hjemmeundervisningene; hjemmeundervisninga, hjemmeundervisninger, hjemmeundervisningene)* online oktatás, tanulás, távoktatás, otthoni tanulás távoktatással
hjemmevern *fn* -et *(hjemmevernet, hjemmevern, hjemmeverna; hjemmevernet, hjemmevern, hjemmevernene)* helyi önkéntes haderő, polgárőrség, nemzetőrség
hjemmevære *fn* otthonlét, otthonmaradás, itthonlét
hjemmeværende *mn* -, - *(hjemmeværende, hjemmeværende, hjemmeværende)* háztartásbeli
hjemom *htsz* hazakanyarodva; *gå hjemom en tur midt i arbeidstiden* munkaidőben hazaszalad; *svippe hjemmom* hazaugrik
hjemover *htsz* hazafelé; *skipet er på vei hjemover* a hajó hazafelé tart
hjemreise *fn* -en/-a *(hjemreisen, hjemreiser, hjemreisene; hjemreisa, hjemreiser, hjemreisene)* hazautazás, hazatérés, hazaút; *på hjemreisen* a hazaúton
hjemsende *ige* -te *(hjemsender, hjemsendte, hjemsendt)* hazaküld
hjemstavn *fn* -en *(hjemstavnen, hjemstavner, hjemstavnene)* **1** lak(ó)hely **2** szülőhely, szülőföld
hjemsted *fn (hjemstedet, hjemsteder, hjemstedene)* lakhely, állandó lakóhely, állomáshely, színhely, otthon
hjemsøke *ige* -te *(hjemsøker, hjemsøkte, hjemsøkt)* **1** büntet, megbosszul; *hjemsøke fedres misgjerninger på barna* a gyermekeket bünteti az apák bűneiért, az apák bűneit gyermekeiken bosszulja meg **2** sújt; *bli hjemsøkt av en dødbringende sykdom* halálos betegség sújtja **3** kísért, hazajár; *de døde hjemsøker huset* holtak kísértenek a házban/hazajárnak; *huset er hjemsøkt* kísértet jár a házban; *være hjemsøkt av demoner* démonok megszállottja
hjemsøkelse *fn* -en *(hjemsøkelsen, hjemsøkelser, hjemsøkelsene)* **1** kísértetjárás **2** csapás, szerencsétlenség
hjemsøking *fn* -en/-a *(hjemsøkingen, hjemsøkinger, hjemsøkingene; hjemsøkinga, hjemsøkinger, hjemsøkingene)* kísértetjárás
hjemve *fn* -en *(hjemveen, hjemveer, hjemveene)* honvágy; *lide av hjemve* honvágytól szenved, honvágy gyötri
hjemvendt *mn (hjemvendt, hjemvendte, hjemvendte)* hazatért
hjemvise *ige* visszautal (ügyet)
hjerne *fn* -en *(hjernen, hjerner, hjernene)* **1** agy, agyvelő; *menneskets hjerne* az emberi agy; *svulst på hjernen* agydaganat; *lillehjerne* kisagy; *storhjerne* nagyagy **2** *overf.* fej, ész, elme; *legge hjernen i bløt* töri a fejét; *være klar i hjernen* tisztafejű; *ha både hjerne og hjerte* esze is és szíve is van; *skarpe hjerne* éles elme; *bruke hjernen* használja az eszét/fejét; *få noe på hjernen* fejébe vesz valamit
hjernebark *fn* -en *(hjernebarken, hjernebarker, hjernebarkene)* agykéreg
hjernebetennelse *fn* -en *(hjernebetennelsen, hjernebetennelser, hjernebetennelsene)* agyvelőgyulladás
hjerneblåst *mn* eszetlen, eszement, gyengeelméjű
hjerneblødning *fn* -en/-a *(hjerneblødningen, hjerneblødninger, hjerneblødningene; hjerneblødninga, hjerneblødninger, hjerneblødningene)* agyvérzés
hjernecelle *fn* -en/-a *(hjernecellen, hjerneceller, hjernecellene; hjernecella, hjerneceller, hjernecellene)* agysejt
hjernedød *mn (hjernedødt, hjernedøde, hjernedøde)* agyhalott
hjerneflukt *fn* -en/-a *(hjerneflukten, hjerneflukter, hjernefluktene; hjerneflukta, hjerneflukter, hjernefluktene)* agyelszívás
hjernefrys *fn* agyfagyás, fagylalt-fejfájás

hjernegymnastikk *fn* -en *(hjernegymnastikken, hjernegymnastikker, hjernegymnastikkene)* agytorna
hjernehalvdel *fn* -en *(hjernehalvdelen, hjernehalvdeler, hjernehalvdelene)* agyfélteke
hjernehinnebetennelse *fn* -en *(hjernehinnebetennelsen, hjernehinnebetennelser, hjernehinnebetennelsene)* agyhártyagyulladás
hjernelammelse *fn* -en *(hjernelammelsen, hjernelammelser, hjernelammelsene)* agybénulás
hjernemasse *fn* -en *(hjernemassen, hjernemasser, hjernemassene)* agyvelő(állomány)
hjernerystelse *fn* -en *(hjernerystelsen, hjernerystelser, hjernerystelsene)* agyrázkódás
hjerneskade *fn* -en *(hjerneskaden, hjerneskader, hjerneskadene)* agykárosodás, agysérülés
hjerneskadet *mn (hjerneskadet, hjerneskadete, hjerneskadete; hjerneskadet, hjerneskadede, hjerneskadede)* agysérült, agykárosodott
hjerneskalle *fn* -en *(hjerneskallen, hjerneskaller, hjerneskallene) anatomi* agykoponya
hjerneslag *fn* -et *(hjerneslaget, hjerneslag, hjerneslaga; hjerneslaget, hjerneslag, hjerneslagene)* szélhűdés, szélütés, gutaütés, agyvérzés, agytrombózis
hjernespinn *fn* -et *(hjernespinnet, hjernespinn, hjernespinna; hjernespinnet, hjernespinn, hjernespinnene)* koholmány; *det han forteller, er det rene hjernespinn* amit mesél, az kész koholmány
hjernestamme *fn* -en *(hjernestammen, hjernestammer, hjernestammene)* agytörzs
hjernesubstans *fn* -en *(hjernesubstansen, hjernesubstanser, hjernesubstansene)* agyvelőállomány
hjernesvinn *fn* -et *(hjernesvinnet, hjernesvinn, hjernesvinna; hjernesvinnet, hjernesvinn, hjernesvinnene)* agysorvadás
hjernesvulst *fn* -en *(hjernesvulsten, hjernesvulster, hjernesvulstene) med* agydaganat
hjernetrust *fn* -en *(hjernetrusten, hjernetruster, hjernetrustene)* agytröszt
hjernevask *fn* -en *(hjernevasken, hjernevasker, hjernevaskene)* agymosás
hjernevedheng *fn* agyfüggelék-mirigy, agyalapi mirigy, hipofízis
hjernevinding *fn* -en/-a *(hjernevindingen, hjernevindinger, hjernevindingene; hjernevindinga, hjernevindinger, hjernevindingene)* agytekervény
hjernevirksomhet *fn* -en/-a *(hjernevirksomheten, hjernevirksomheter, hjernevirksomhetene; hjernevirksomheta, hjernevirksomheter, hjernevirksomhetene)* **1** *med* agyműködés, agytevékenység **2** agymunka, szellemi tevékenység
hjerte- og karsykdom *fn* -men *(hjerte- og karsykdommen, hjerte- og karsykdommer, hjerte- og karsykdommene)* **hjerte- og karsjukdom** -men *(hjerte- og karsjukdommen, hjerte- og karsjukdommer, hjerte- og karsjukdommene) medisin* szív- és érrendszeri betegség
hjerte-lunge-maskin *fn* -en/-a *(hjerte-lunge-maskinen, hjerte-lunge-maskiner, hjerte-lunge-maskinene; hjerte-lunge-maskina, hjerte-lunge-maskiner, hjerte-lunge-maskinene) medisin* szív-tüdő gép (SZTG)
hjerte *fn* -et, -er, -ene/-a *(hjertet, hjerter, hjerta; hjertet, hjerter, hjertene)* szív; *ha dårlig hjerte* rossz a szíve; *ha vondt i hjertet* fáj a szíve; *hjertet slår* ver a szív; *hjertet banker* dobog a szív; *hjertet hamrer* kalapál a szív; *hånden på hjertet* őszintén, tedd a kezed a szívedre; *bli så redd at hjertet står stille* úgy megijed, hogy eláll a szívverése; *ha noe på hjertet* vmi nyomja a szívét (szeretne vmit elmondani); *det skjærer meg i hjertet* megszakad a szívem; *ha hjerte for en* együttérez vkivel; *bli varm om hjertet* meghatódik, melegség önti el a szívét; *bære et barn under hjertet* gyermeket hord a szíve alatt (terhes); *det gleder mitt hjerte* örömmel tölti el a szívemet; *i sitt hjerte* a szíve, lelke mélyén (igazából, valójában); *(helt) etter ens hjerte* szíve szerint való, szívének kedves; *komme fra hjertet* szívből jön (átérzett, komoly)
hjerteanfall *fn* -et *(hjerteanfallet, hjerteanfall, hjerteanfalla; hjerteanfallet, hjerteanfall, hjerteanfallene)* szívroham
hjertearytmi *fn* -en *(hjertearytmien, hjertearytmier, hjertearytmiene)* szívritmuszavar
hjertebank *fn* -en *(hjertebanken, hjertebanker, hjertebankene)* palpitáció, szívdobogás, heves szívverés
hjertebarn *fn* -et *(hjertebarnet, hjertebarn, hjertebarna; hjertebarnet, hjertebarn, hjertebarnene)* szívügy; *denne saken er mitt hjertebarn* ez a szívügyem
hjerteblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hjertebladet, hjerteblad, hjerteblada; hjertebladet, hjerteblader, hjerteblada; hjertebladet, hjerteblad, hjertebladene; hjertebladet, hjerteblader, hjertebladene)* sziklevél
hjerteblokk *fn* -et *(hjerteblokket, hjerteblokk, hjerteblokka; hjerteblokket, hjerteblokk, hjerteblokkene)* szívleállás
hjertefeil *fn (hjertefeilen, hjertefeil, hjertefeila; hjertefeilen, hjertefeil, hjertefeilene)* szívhiba; *medfødt hjertefeil* veleszületett szívhiba
hjerteflimmer *fn* -et *(hjerteflimmeret, hjerteflimmer, hjerteflimra; hjerteflimmeret, hjerteflimmer, hjerteflimrene; hjerteflimmeret, hjerteflimre, hjerteflimra; hjerteflimmeret, hjerteflimre, hjerteflimrene)* szívremegés, fibrilláció
hjerteformet *mn (hjerteformet, hjerteformete, hjerteformete; hjerteformet, hjerteformede, hjerteformede)* szívalakú
hjertefrekvens *fn* -en *(hjertefrekvensen, hjertefrekvenser, hjertefrekvensene)* szívfrekvencia
hjertegod *mn (hjertegodt, hjertegode, hjertegode)* jószívű; *et hjertegodt menneske* jószívű ember
hjertegras *fn bot* közepes rezgőfű

hjertegripende *mn* -, - *(hjertegripende, hjertegripende, hjertegripende)* szívfacsaró, megrendítő, megindító
hjertehinne *fn* szívbelhártya
hjerteinfarkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hjerteinfarktet, hjerteinfarkt, hjerteinfarkta; hjerteinfarktet, hjerteinfarkter, hjerteinfarkta; hjerteinfarktet, hjerteinfarkt, hjerteinfarktene; hjerteinfarktet, hjerteinfarkter, hjerteinfarktene)* szívinfarktus
hjertekammer *fn* -et *(hjertekammeret, hjertekammer, hjertekamra; hjertekammeret, hjertekammer, hjertekamrene; hjertekammeret, hjertekamre, hjertekamra; hjertekammeret, hjertekamre, hjertekamrene)* szívkamra
hjertekateter *fn* szívkatéter
hjertekateterisering *fn* szívkatéter, szívkatéterezés
hjertekirurgi *fn* -en *(hjertekirurgien, hjertekirurgier, hjertekirurgiene) medisin* szívsebészet
hjerteklaff *fn* -en *(hjerteklaffen, hjerteklaffer, hjerteklaffene)* szívbillentyű
hjerteklapp *fn* -en/-et *(hjerteklappen, hjerteklapper, hjerteklappene; hjerteklappet, hjerteklapp, hjerteklappa; hjerteklappet, hjerteklapp, hjerteklappene)* **I** szívbillentyű **II** palpitáció, szapora, egyenetlen szívverés
hjerteknuser *fn* -eren, -ere, -erne *(hjerteknuseren, hjerteknusere, hjerteknuserne)* szívtipró
hjertekrampe *fn* -en *(hjertekrampen, hjertekramper, hjertekrampene)* szívgörcs
hjertekule *fn* -en/-a *(hjertekulen, hjertekuler, hjertekulene; hjertekula, hjertekuler, hjertekulene)* gyomorszáj; *få et støt i hjertekulen* gyomorszájon ütötték
hjertelag *fn* -et *(hjertelaget, hjertelag, hjertelaga; hjertelaget, hjertelag, hjertelagene)* jószívűség; *ha godt hjertelag* jószívű; *mangle hjertelag* szívtelen
hjertelammelse *fn* -en *(hjertelammelsen, hjertelammelser, hjertelammelsene)* szívbénulás
hjertelidelse *fn* -en *(hjertelidelsen, hjertelidelser, hjertelidelsene)* szívműködési zavar
hjertelig *mn* -, -e *(hjertelig, hjertelige, hjertelige)* **1** szívélyes, szeretetreméltó, jóindulatú; *et hjertelig menneske* szívélyes, jóindulatú ember; *han er lite hjertelig av seg* nem túl szeretetreméltó; *et hjertelig møte* szívélyes találkozás **2** szívből jövő, mélységes, őszinte; *hjertelig glad* szívből örül, őszintén örül; *hjertelig hilsen* szívélyes üdvözlettel; *en hjertelig takk* szívből jövő köszönet; *hjertelig takk!* hálásan köszönöm, hálás köszönet!; *hjertelig til lykke!* szívből gratulálok, sok szerencsét kívánok; *ønske noen hjertelig velkommen* szeretettel üdvözöl vkit, örömmel lát, fogad vkit; *de var hjertelig uenige* mélységesen nem értettek egyet; *han er så hjertelig dum* mélységesen buta
hjertelighet *fn* -en/-a *(hjerteligheten, hjerteligheter, hjertelighetene; hjerteligheta, hjerteligheter, hjertelighetene)* szívélyesség
hjerteløs *mn (hjerteløst, hjerteløse, hjerteløse)* szívtelen
hjertemassasje *fn* -en *(hjertemassasjen, hjertemassasjer, hjertemassasjene)* szívmasszázs
hjertemedisin *fn* -en *(hjertemedisinen, hjertemedisiner, hjertemedisinene)* szívgyógyszer
hjertemedisinsk *mn* szívgyógyászati, kardiológiai; *hjertemedisinsk avdeling* kardiológiai osztály; *hjertemedisinsk poliklinikk* szívgyógyászati klinika
hjertemuskel *fn* -en *(hjertemuskelen, hjertemuskler, hjertemusklene) anat* szívizom
hjertens *mn* -, - *(hjertens, hjertens, hjertens)* őszinte, szíves; *si sin hjertens mening* megmondja őszinte véleményét; *le av hjertens lyst* tiszta szívből kacag; *det gjør jeg hjertens gjerne* szívesen megteszem
hjertenskjær *fn* m:none szerető, kedves; *min hjertenskjær* a kedvesem, a szerelmem
hjertenøkketunge *fn botanikk* karcsú hamuvirág
hjerteoperasjon *fn* -en *(hjerteoperasjonen, hjerteoperasjoner, hjerteoperasjonene)* szívműtét
hjerteoperert *mn* -, -e *(hjerteoperert, hjerteopererte, hjerteopererte)* vki, akin szívműtétet végeztek
hjerteovervåkning *fn* szívmonitorozás
hjertepinnsvin *fn* -et *(hjertepinnsvinet, hjertepinnsvin, hjertepinnsvina; hjertepinnsvinet, hjertepinnsvin, hjertepinnsvinene)* fehér szívsün
hjertepose *fn* -en *(hjerteposen, hjerteposer, hjerteposene)* szívburok, pericardium
hjerteposebetennelse *fn* szívburokgyulladás, pericarditis
hjerter *fn (hjerteren, hjertere, hjerterne; hjerteren, hjerter, hjerterne)* **1** *tysk spillkort* piros **2** *fransk spillkort* kőr; *han meldte 3 hjerter* 3 kőrt licitált
hjerterdame *fn* -en/-a *(hjerterdamen, hjerterdamer, hjerterdamene; hjerterdama, hjerterdamer, hjerterdamene)* kőr dáma
hjerteregion *fn* -en *(hjerteregionen, hjerteregioner, hjerteregionene)* szívtájék
hjerteress *fn* -et *(hjeresset, hjerteress, hjerteressa; hjeresset, hjerteress, hjerteressene)* kőr ász
hjerterknekt *fn* -en *(hjerterknekten, hjerterknekter, hjerterknektene)* kőr bubi, jumbó
hjerterkonge *fn* -en *(hjerterkongen, hjerterkonger, hjerterkongene)* kőr király
hjerterom *fn* -met, -, -ma/-mene *(hjerterommet, hjerterom, hjerteromma; hjerterommet, hjerterom, hjerterommene)* jószívűség, nagylelkűség, vendégszeretet, szívjóság
hjerterot *fn (hjerteroten, hjerterøtter, hjerterøttene; hjerterota, hjerterøtter, hjerterøttene)* a szív (leg)mélye; *historien griper meg om hjerterøttene* a szívem (leg)mélyéig megrendít a történet
hjerterå *mn (hjerterått, hjerteråe, hjerteråe; hjerterått, hjerterå, hjerterå)* kegyetlen, könyörtelen, embertelen
hjerteråhet *fn* embertelenség, cinizmus

hjertesak *fn* -en/-a *(hjertesaken, hjertesaker, hjertesakene; hjertesaka, hjertesaker, hjertesakene)* szívügy
hjerteskillevegg *fn* szívkamrafal, két szívkamra közötti válaszfal
hjerteskjold *fn heraldikk* szívpajzs, boglárpajzs
hjerteskjærende *mn* -, - *(hjerteskjærende, hjerteskjærende, hjerteskjærende)* szívbemarkoló, szívszaggató
hjerteslag *fn* -et *(hjerteslaget, hjerteslag, hjerteslaga; hjerteslaget, hjerteslag, hjerteslagene)* **I** szívverés; *hjerteslagene var ujevne* a szívverés egyenetlen volt **II** szívszélhűdés, szívroham
hjertesmerte *fn* szívfájdalom
hjertesorg *fn* -en/-a *(hjertesorgen, hjertesorger, hjertesorgene; hjertesorga, hjertesorger, hjertesorgene)* mély bánat, szívfájdalom
hjertestans *fn* -en *(hjertestansen, hjertestanser, hjertestansene)* szívleállás, szívmegállás
hjertestarter *fn* -eren, -ere, -erne *(hjertestarteren, hjertestarterer, hjertestarterne; hjertestarteren, hjertestartere, hjertestarterne)* mellkaskompressziós készülék
hjertestripe *fn* elektrokardiográfiás szalag, EKG szalag, EKG papír (miliméterpapír)
hjertestyrker *fn* -eren, -ere, -erne *(hjertestyrkeren, hjertestyrkere, hjertestyrkerne)* szíverősítő; *ta seg en hjertestyrker* bedob egy szíverősítőt
hjertesukk *fn* -en, - / n1 *(hjertesukken, hjertesukk, hjertesukkene; hjertesukket, hjertesukk, hjertesukka; hjertesukket, hjertesukk, hjertesukkene)* óhaj, sóhaj, sajnálkozás, panasz
hjertesvikt *fn* -en *(hjertesvikten, hjertesvikter, hjertesviktene)* szívelégtelenség
hjertesyk *mn* -t, -e *(hjertesykt, hjertesyke, hjertesyke)* **1** szívbeteg, szívbajos **2** lelki beteg **3** szerelmi bánatban szenved
hjertesykdom *fn* -men *(hjertesykdommen, hjertesykdommer, hjertesykdommene)* szívbetegség
hjertetone *fn* szívhang
hjertetransplantasjon *fn* -en *(hjertetransplantasjonen, hjertetransplantasjoner, hjertetransplantasjonene)* szívátültetés
hjertevarm *mn* -t, -e *(hjertevarmt, hjertevarme, hjertevarme)* jóságos, melegszívű
hjertevarmende *mn* -, - *(hjertevarmende, hjertevarmende, hjertevarmende)* szívmelengető, szívet melengető
hjertevenn *fn* -en *(hjertevennen, hjertevenner, hjertevennene)* kebelbarát
hjon *fn* -et *(hjonet, hjon, hjona; hjonet, hjon, hjonene) arkaisk* **1** szolga, szolgáló, háznéphez tartozó személy; *tjenestehjon* szolganép, szolgahad; *almissehjon, fattighjon* kolduskenyéren élő, mások könyörületére szoruló, nincstelen **2** házastárs, házaspár; *ektehjon* háznép
hjord *fn* -en *(hjorden, hjorder, hjordene)* nyáj, csorda; *holdt nattevakt over sin hjord* éjnek idején őrizték nyájukat (Luk. 2.8)
hjort *fn* -en *(hjorten, hjorter, hjortene) zool* gímszarvas
hjortedyr *fn* -et *(hjortedyret, hjortedyr, hjortedyra; hjortedyret, hjortedyr, hjortedyrene)* szarvasfélék, szarvasok családja
hjortejakt *fn* -en/-a *(hjortejakten, hjortejakter, hjortejaktene; hjortejakta, hjortejakter, hjortejaktene)* szarvasvadászat
hjortejeger *fn* -eren, -ere, -erne *(hjortejegeren, hjortejegere, hjortejegerne)* szarvasvadász
hjortekalv *fn* -en *(hjortekalven, hjortekalver, hjortekalvene)* szarvasborjú
hjortekolle *fn* -en/-a *(hjortekollen, hjortekoller, hjortekollene; hjortekolla, hjortekoller, hjortekollene)* szarvastehén, szarvasünő
hjorterot *fn* -a/-en, -, -ene *(hjorteroten, hjorterot, hjorterotene; hjorterota, hjorterot, hjorterotene)* gurgolya
hjorteskinn *fn* -et *(hjorteskinnet, hjorteskinn, hjorteskinna; hjorteskinnet, hjorteskinn, hjorteskinnene)* szarvasbőr
hjortesprang *fn* -et *(hjortespranget, hjortesprang, hjortespranga; hjortespranget, hjortesprang, hjortesprangene)* lóugratás, kapriol
hjortesvin *fn* -et *(hjortesvinet, hjortesvin, hjortesvina; hjortesvinet, hjortesvin, hjortesvinene) zoologi* babirussza (disznó), szarvasdisznó
hjortetakk *fn* -en *(hjortetakken, hjortetakker, hjortetakkene)* szarvasagancs
hjortetakksalt *fn* -et, -er, -ene/-a *(hjortetakksaltet, hjortetakksalter, hjortetakksalta; hjortetakksaltet, hjortetakksalter, hjortetakksaltene)* szalalkáli, szarvas(agancs)só, agancssó, repülősó
hjortetrøst *fn* -en/-a *(hjortetrøsten, hjortetrøster, hjortetrøstene; hjortetrøsta, hjortetrøster, hjortetrøstene)* sédkender, kenderpakóca
hjul *fn* -et *(hjulet, hjul, hjula; hjulet, hjul, hjulene)* kerék; *lykkens hjul* a szerencse kereke; *tidens hjul* az idő kereke; *gå som kjepper i hjul* megy, mint a karikacsapás; *slå hjul* cigánykereket hány, cigánykerekezik
hjulavstand *fn* -en *(hjulavstanden, hjulavstander, hjulavstandene)* keréktávolság
hjulbent *mn (hjulbent, hjulbente, hjulbente)*
hjulbeint *(hjulbeint, hjulbeinte, hjulbeinte)* karikalábú, lőcslábú, ólábú
hjulbrønn *fn* **1** *flyvning* futóakna, futóműakna, futóműkamra **2** *bil* kerékjárat, kerékdob, kerékház
hjulbår *fn* -en/-a *(hjulbåren, hjulbårer, hjulbårene; hjulbåra, hjulbårer, hjulbårene)* talicska
hjuldamper *fn* -eren, -ere, -erne *(hjuldamperen, hjuldampere, hjuldamperne)* gőzhajó
hjuldyr *fn* -et *(hjuldyret, hjuldyr, hjuldyra; hjuldyret, hjuldyr, hjuldyrene)* kerekesféreg

hjulgående *mn* kerekes; *hjulgående gravemaskin* kerekes kotrógép
hjulkapsel *fn* -en *(hjulkapselen, hjulkapsler, hjulkapslene)* dísztárcsa, keréktárcsa
hjulkors *fn* -et *(hjulkorset, hjulkors, hjulkorsa; hjulkorset, hjulkors, hjulkorsene)* napkereszt
hjulkryss *fn* autókerék keresztkulcs
hjullager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(hjullageret, hjullager, hjullagra; hjullageret, hjullager, hjullagrene; hjullageret, hjullagre, hjullagra; hjullageret, hjullagre, hjullagrene)* kerékcsapágy
hjullaster *fn* -eren, -ere, -erne *(hjullasteren, hjullastere, hjullasterne)* rakodógép, bobcat, homlokrakodó
hjullås *fn* kerékbilincs
hjulmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(hjulmakeren, hjulmakere, hjulmakerne)* kerékgyártó, kerekes, bognár
hjulnav *fn* kerékagy
hjuloppheng *fn* -et *(hjulopphenget, hjulopphen**g**, hjulopphenga; hjulopphenget, hjulopphen**g**, hjulopphengene)* kerékfelfüggesztés
hjulpen *mn (hjulpent, hjulpne, hjulpne)* megsegített; *være godt hjulpen* jócskán segítve volt
hjulring *fn* -en *(hjulringen, hjulringer, hjulringene)* kerékabroncs
hjulrokk *fn* guzsaly, rokka
hjulrytter *fn* -eren, -ere, -erne *(hjulrytteren, hjulryttere, hjulrytterne)* kerékpáros katona
hjulrytterkompani *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hjulrytterkompaniet, hjulrytterkompani, hjulrytterkompania; hjulrytterkompaniet, hjulrytterkompanier, hjulrytterkompania; hjulrytterkompaniet, hjulrytterkompani, hjulrytterkompaniene; hjulrytterkompaniet, hjulrytterkompanier, hjulrytterkompaniene)* kerékpáros század, alakulat
hjulslagning *fn* -en/-a *(hjulslagningen, hjulslagninger, hjulslagningene; hjulslagninga, hjulslagninger, hjulslagningene) talajtorna* gurulóátfordulás
hjulspinnere *fn zool* keresztespókok családja
hjulspor *fn* -et *(hjulsporet, hjulspor, hjulspora; hjulsporet, hjulspor, hjulsporene)* keréknyom
hjulvinde *fn* -en/-a *(hjulvinden, hjulvinder, hjulvindene; hjulvinda, hjulvinder, hjulvindene) autóhoz* kerékkulcs
hjulvisp *fn* -en *(hjulvispen, hjulvisper, hjulvispene)* tekerős habverő
hjuring *fn* -en *(hjuringen, hjuringer, hjuringene)* pásztor
hjørne *fn* -et, -er, -ene/-a *(hjørnet, hjørner, hjørna; hjørnet, hjørner, hjørnene)* **1** sarok, szöglet; *like/rett om/rundt hjørnet* a sarkon túl, közvetlenül a sarok után; *være like om hjørnet* hamarosan bekövetkezik, eljön; *male seg inn i et hjørne* kellemetlen helyzetbe hozza saját magát **2** hangulat, kedv; *være i det muntre hjørnet* vidám hangulatban van **3** *geometri* csúcs
hjørnebord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hjørnebordet, hjørnebord, hjørneborda; hjørnebordet, hjørneborder, hjørneborda; hjørnebordet, hjørnebord, hjørnebordene; hjørnebordet, hjørneborder, hjørnebordene)* sarokasztal
hjørnebutikk *fn* -en *(hjørnebutikken, hjørnebutikker, hjørnebutikkene)* sarki bolt
hjørnebygg *fn* -et *(hjørnebygget, hjørnebygg, hjørnebygga; hjørnebygget, hjørnebygg, hjørnebyggene)* saroképület
hjørnebygning *fn* -en/-a *(hjørnebygningen, hjørnebygninger, hjørnebygningene; hjørnebygninga, hjørnebygninger, hjørnebygningene)* saroképület, sarokház
hjørnegård *fn* -en *(hjørnegården, hjørnegårder, hjørnegårdene)* sarokház
hjørnekast *fn* -et *(hjørnekastet, hjørnekast, hjørnekasta; hjørnekastet, hjørnekast, hjørnekastene)* sarokdobás, szögletdobás
hjørneskap *fn* -et *(hjørneskapet, hjørneskap, hjørneskapa; hjørneskapet, hjørneskap, hjørneskapene)* sarokszekrény
hjørneskrivebord *fn* sarokíróasztal
hjørnesofa *fn* -en *(hjørnesofaen, hjørnesofaer, hjørnesofaene)* sarokkanapé
hjørnespark *fn* -et *(hjørnesparket, hjørnespark, hjørnesparka; hjørnesparket, hjørnespark, hjørnesparkene)* szöglet(rúgás)
hjørnestein *fn* -en *(hjørnesteinen, hjørnesteiner, hjørnesteinene)* sarokkő, szegletkő
hjørnetann *fn (hjørnetannen, hjørnetenner, hjørnetennene; hjørnetanna, hjørnetenner, hjørnetennene)* szemfog, dens caninus
hjørnetomt *fn* -en/-a *(hjørnetomten, hjørnetomter, hjørnetomtene; hjørnetomta, hjørnetomter, hjørnetomtene)* saroktelek
hjørnetårn *fn* -et *(hjørnetårnet, hjørnetårn, hjørnetårna; hjørnetårnet, hjørnetårn, hjørnetårnene)* saroktorony, sarokbástya
hk *rv hestekraft* lóerő
hl *rv* hektoliter
HLR *rv hjerte-lunge-redning* kardiopulmonális reszuszcitáció (CPR), cardiopulmonalis újraélesztés, mellkaskompresszió
HMS *rv helse, miljø og sikkerhet* egészség, munkakörnyezet és biztonság
hobby *fn* -en *(hobbyen, hobbyer, hobbyene)* hobbi, kedvenc foglalatosság; *ha frimerkesamling som hobby* a bélyeggyűjtés a hobbija; *dyrke flere hobbyer* többféle hobbija van
hoca *fn* **hodja** hodzsa
hockey *fn* -en *(hockeyen, hockeyer, hockeyene)* hockey, hoki, jéghoki, jégkorong
hockeykamp *fn* -en *(hockeykampen, hockeykamper, hockeykampene)* hokimeccs, jégkorong mérkőzés
hockeykølle *fn* jégkorong ütő, hokiütő

hode *fn* -et, -er, -ene/-a *(hodet, hoder, hoda; hodet, hoder, hodene)* **1** fej; *ha vondt i hodet* fáj a feje; *bøye, senke hodet* lehajtja a fejét; *riste på hodet* rázza a fejét; *stikke hodet fram* előáll, megmutatja magát; *renne hodet mot veggen* fejjel megy a falnak; *bli rød i hodet* elvörösödik (dühében); *vokse en over hodet* fejére nő vkinek; *over hodet på noen* vkinek a feje fölött; *sette, stille saken på hodet* feje tetejére állítja a dolgot; *gå på hodet* fejreesik, előrebukik; *vinen gikk meg til hodet* fejembe szállt a bor; *seieren gikk til hodet på ham* fejébe szállt a dicsőség; *så vidt ha hodet over vannet* alig lát ki a tennivalókból, éppen hogy a felszínen tartja magát; *tape, miste hodet* elveszti a fejét **2** ész, értelem, agy, fej; *bruke hodet* használja a fejét, használja az eszét; *anstrenge hodet sitt med noe* erőlteti az agyát; *ikke være helt riktig i hodet* nem teljesen normális; *få noe inn i hodet på en* megértet vkivel vmit; *ha et godt hode* jófejű, eszes, értelmes; *flykte hals over hode* ész nélkül menekül **3** fő, személy; *per hode* fejenként, személyenként, egy főre eső

hodearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hodearbeidet, hodearbeid, hodearbeida; hodearbeidet, hodearbeider, hodearbeida; hodearbeidet, hodearbeid, hodearbeidene; hodearbeidet, hodearbeider, hodearbeidene)* szellemi munka

hodeben *fn* -et *(hodebenet, hodeben, hodebena; hodebenet, hodeben, hodebenene)* kéztőcsontok

hodebry *fn* -et *(hodebryet, hodebry, hodebrya; hodebryet, hodebry, hodebryene)* gond, fejfájás, főfájás, fejtörés; *barna volder oss mye hodebry* a gyerekek sok gondot okoznak nekünk; *skape hodebry* fejtörést okoz

hodebunn *fn* -en *(hodebunnen, hodebunner, hodebunnene)* fejbőr

hodeduk *fn* fejkendő

hodefest *fn* n:none *gymnastikk* kezek a tarkón/fejen könyökök oldalt

hodegavl *fn* ágytámla, fejvég

hodegjerde *fn* -et, -er, -ene/-a *(hodegjerdet, hodegjerder, hodegjerda; hodegjerdet, hodegjerder, hodegjerdene)* ágy fejrésze, fejtámla

hodehår *fn* -et *(hodehåret, hodehår, hodehåra; hodehåret, hodehår, hodehårene)* haj, fejszőr, fejszőrzet; *miste hodehår* kihullik a haja

hodejakt *fn* -en/-a *(hodejakten, hodejakter, hodejaktene; hodejakta, hodejakter, hodejaktene)* fejvadászat

hodejeger *fn* -eren, -ere, -erne *(hodejegeren, hodejegere, hodejegerne)* fejvadász

hodejegerfirma *fn* -et, -/-er, -ene *(hodejegerfirmaet, hodejegerfirma, hodejegerfirmaene; hodejegerfirmaet, hodejegerfirmaer, hodejegerfirmaene)* fejvadász cég

hodekulls *htsz* **1** fejjel előre, fejre; *falle hodekulls nedover trappen* fejjel előre leesik a lépcsőn **2** fejetlenül, esztelenül, gondolkodás nélkül; *kaste seg hudekulls inn i noe* gondolkodás nélkül beleveti magát vmibe **3** ész nélkül, fejvesztve, hanyatt-homlok; *en hodekulls flukt* fejvesztett menekülés

hodekål *fn* -en *(hodekålen, hodekåler, hodekålene)* fejes káposzta

hodelag *fn* -et *(hodelaget, hodelag, hodelaga; hodelaget, hodelag, hodelagene)* lószerszám fejrésze

hodeleie *fn* elülső fejvégű fekvés, koponyavégű fekvés

hodelin *fn* főkötő, fejkendő

hodelus *fn* -a/-en, -, -ene *(hodelusen, hodelus, hodelusene; hodelusa, hodelus, hodelusene)* fejtetű

hodelykt *fn* -en/-a *(hodelykten, hodelykter, hodelyktene; hodelykta, hodelykter, hodelyktene)* fejlámpa

hodeløs *mn (hodeløst, hodeløse, hodeløse)* fejetlen

hodeomkrets *fn* fejkörfogat, fejkörméret, fejkerület

hodepine *fn* -en/-a *(hodepinen, hodepiner, hodepinene; hodepina, hodepiner, hodepinene)* **1** fejfájás; *dundrende, dunkende hodepine* lüktető fejfájás; *jeg våknet med en forferdelig hodepine* szörnyű fejfájással ébredtem **2** *overf.* fejfájás, gond, baj; *det er ikke min hodepine lenger* ez már nem az én gondom

hodepinetablett *fn* -en *(hodepinetabletten, hodepinetabletter, hodepinetablettene)* fejfájás elleni tabletta

hodeplagg *fn* -et *(hodeplagget, hodeplagg, hodeplagga; hodeplagget, hodeplagg, hodeplaggene)* fejfedő, fejreval ó

hodepryd *fn* -en *(hodepryden, hodepryder, hodeprydene)* fejdísz

hodepute *fn* -en/-a *(hodeputen, hodeputer, hodeputene; hodeputa, hodeputer, hodeputene)* fejpárna

hoderegning *fn* -en/-a *(hoderegningen, hoderegninger, hoderegningene; hoderegninga, hoderegninger, hoderegningene)* fejszámolás

hoderisting *fn* -en/-a *(hoderistingen, hoderistinger, hoderistingene; hoderistinga, hoderistinger, hoderistingene)* fejrázás

hoderystende *htsz* -, - fejét rázva, fejcsóválással, méltatlankodva, kételkedve, felindultan, aggodalmaskodva; *gå hoderystende fra møtet* fejét aggodalmasan csóválva távozott a találkozóról

hodesalat *fn* -en *(hodesalaten, hodesalater, hodesalatene)* fejes saláta

hodesett *fn* -et *(hodesettet, hodesett, hodesetta; hodesettet, hodesett, hodesettene)* fejhallgató

hodeskade *fn* -en *(hodeskaden, hodeskader, hodeskadene)* fejsérülés

hodeskalle *fn* -en *(hodeskallen, hodeskaller, hodeskallene) anatomi* koponya

hodestor *fn* fejméretű, fejnagyságú

hodestups *htsz* **hodestupes 1** fejjel előre, fejest; *falle hodestups i vannet* fejjel a vízbe esik; *kaste seg hodestups ut i* (gondolkodás nélkül) beleveti magát, fejest ugrik vmibe; *kaste en hodestups ut* kihajít vkit

(hogy a lába se éri a földet) **2** fülig; *bli hodestups forelsket* belezúg vkibe; *være hodestups forelsket* fülig szerelmes
hodestøtte *fn* -en/-a *(hodestøtten, hodestøtter, hodestøttene; hodestøtta, hodestøtter, hodestøttene)* fejtámasz
hodetelefon *fn* -en *(hodetelefonen, hodetelefoner, hodetelefonene)* fejhallgató
hodetelling *fn* létszámellenőrzés
hodetørkle *fn* fejkendő
hodevann *fn* -et *(hodevannet, hodevann, hodevanna; hodevannet, hodevann, hodevannene)* kölni, kölnivíz
hoff-folk *fn* az udvar, királyi udvar
hoff *fn* -et *(hoffet, hoff, hoffa; hoffet, hoff, hoffene)* udvar
hoffadel *fn* -en *(hoffadelen, hoffadler, hoffadlene)* udvari nemes
hoffbetjening *fn* udvari személyzet
hoffdame *fn* -en/-a *(hoffdamen, hoffdamer, hoffdamene; hoffdama, hoffdamer, hoffdamene)* udvarhölgy
hoffdikter *fn* -eren, -ere, -erne *(hoffdikteren, hoffdiktere, hoffdikterne)* udvari költő
hofferde *ige* -et/-a *(hofferder, hofferda, hofferda; hofferder, hofferdet, hofferdet)* kérkedik; *hofferde seg over noe* kérkedik vmivel
hofferdig *mn (hofferdig, hofferdige, hofferdige)* gőgős, dölyfös, nagyképű, nagyzoló
hoffintendant *fn* udvarnagy
hoffjegermester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(hoffjegermesteren, hoffjegermestere, hoffjegermesterne; hoffjegermesteren, hoffjegermestrer, hoffjegermestrene; hoffjegermesteren, hoffjegermestre, hoffjegermestrene)* udvari fővadász, fővadászmester
hoffkavaler *fn* **1** udvarnok **2** udvaronc
hoffleverandør *fn* -en *(hoffleverandøren, hoffleverandører, hoffleverandørene)* udvari szállító
hoffmann *fn (hoffmannen, hoffmenn, hoffmennene)* udvarnok, udvaronc
hoffmarskalk *fn* -en *(hoffmarskalken, hoffmarskalker, hoffmarskalkene)* udvarmester, udvarnagy, várnagy
hoffnarr *fn* -en *(hoffnarren, hoffnarrer, hoffnarrene)* udvari bolond
hoffsjef *fn* -en *(hoffsjefen, hoffsjefer, hoffsjefene)* udvarmester, udvari marsall
hoffstallmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(hoffstallmesteren, hoffstallmestere, hoffstallmesterne; hoffstallmesteren, hoffstallmestrer, hoffstallmestrene; hoffstallmesteren, hoffstallmestre, hoffstallmestrene)* főlovászmester
hofte *fn* -en/-a *(hoften, hofter, hoftene; hofta, hofter, hoftene)* csípő; *ha brede, smale hofter* széles, keskeny csípőjű, széles, keskeny a csípője; *skyte fra hoften* csípőből lő, (overf.) csípőből tüzel, meggondolatlanul cselekszik, mond vmit; *mange skyter fra hofta i mangel på gode argumenter* gyakran fordulásból támad az, akinek nincsenek érvei
hoftebein *fn* -et *(hoftebeinet, hoftebein, hoftebeina; hoftebeinet, hoftebein, hoftebeinene)* **hofteben** -et *(hoftebenet, hofteben, hoftebena; hoftebenet, hofteben, hoftebenene)* medencecsont, (csípőcsont)
hoftefest *fn* n:none csípőre tett kezek
hofteholder *fn* -eren, -ere, -erne *(hofteholderen, hofteholdere, hofteholderne)* harisnyatartó
hoftekam *fn* -men *(hoftekammen, hoftekammer, hoftekammene)* csípőtaréj
hofteledd *fn* -et *(hofteleddet, hofteledd, hofteledda; hofteleddet, hofteledd, hofteleddene) anat* csípőízület, forgó, articulatio coxae
hofteleddsdysplasi *fn* -en *(hofteleddsdysplasien, hofteleddsdysplasier, hofteleddsdysplasiene)* csípőízületi diszplázia, csípőízület rendellenes fejlődése
hofteleddsluksasjon *fn* -en *(hofteleddsluksasjonen, hofteleddsluksasjoner, hofteleddsluksasjonene)* csípőficam
hofteprotese *fn* csípőprotézis
hofterulling *fn* -en/-a *(hofterullingen, hofterullinger, hofterullingene; hofterullinga, hofterullinger, hofterullingene) torna* csípőkörzés
hofteskål *fn* -en/-a *(hofteskålen, hofteskåler, hofteskålene; hofteskåla, hofteskåler, hofteskålene) anatomi* csípővápa, csipőízületi gödör, árok, vápa, ízvápa
hoftesving *fn* -en *(hoftesvingen, hoftesvinger, hoftesvingene)* csípődobás
hogg *fn* -et *(hogget, hogg, hogga; hogget, hogg, hoggene)* **hugg** -et *(hugget, hugg, hugga; hugget, hugg, huggene)* **I** kertek alja; *like borti hogget* a kertek alján, a közelben **II** ütés, csapás, marás, vágás; *kløyve kubben med ett hogg* egyetlen csapással széthasít egy rönköt; *ormen lå klar til hogg* a kígyó marásra készen lapult; *hogget sluttet å blø* a vágás már nem vérzett
hogger *fn* -eren, -ere, -erne *(hoggeren, hoggere, hoggerne)* **hugger** -eren, -ere, -erne *(huggeren, huggere, huggerne)* favágó
hoggeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hoggeriet, hoggeri, hoggeria; hoggeriet, hoggerier, hoggeria; hoggeriet, hoggeri, hoggeriene; hoggeriet, hoggerier, hoggeriene)* **huggeri** -et, -/-er, -ene/-a *(huggeriet, huggeri, huggeria; huggeriet, huggerier, huggeria; huggeriet, huggeri, huggeriene; huggeriet, huggerier, huggeriene)* favágás
hoggestabbe *fn* -en *(hoggestabben, hoggestabber, hoggestabbene)* **huggestabbe** -en *(huggestabben, huggestabber, huggestabbene)* **1** favágó rönk **2** *overf.* bűnbak; *jeg vil ikke være huggestabbe for noen* senki helyett nem fogom tartani a hátamat
hoggjern *fn* -et *(hoggjernet, hoggjern, hoggjerna; hoggjernet, hoggjern, hoggjernene)* **huggjern** -et *(huggjernet, huggjern, huggjerna; huggjernet, huggjern, huggjernene)* véső

hoggorm *fn* -en *(hoggormen, hoggormer, hoggormene) zool* vipera, keresztes vipera
hoggormbitt *fn* -et *(hoggormbittet, hoggormbitt, hoggormbitta; hoggormbittet, hoggormbitt, hoggormbittene)* **huggormbitt** -et *(huggormbittet, huggormbitt, huggormbitta; huggormbittet, huggormbitt, huggormbittene)* viperamarás
hoggormgift *fn* **huggormgift** viperaméreg
hoggormstikk *fn* **huggormstikk** viperacsípés
hoggsår *fn* -et *(hoggsåret, hoggsår, hoggsåra; hoggsåret, hoggsår, hoggsårene)* **huggsår** -et *(huggsåret, huggsår, huggsåra; huggsåret, huggsår, huggsårene)* vágott seb
hoggvåpen *fn (hoggvåpenet, hoggvåpen, hoggvåpna; hoggvåpenet, hoggvåpen, hoggvåpnene)* **huggvåpen** *(huggvåpenet, huggvåpen, huggvåpna; huggvåpenet, huggvåpen, huggvåpnene)* szúró-vágó fegyver
hoh. *rv* høyde over havet
hoi *ind* **1** hahó, hé; *hoi sann!* halihó! **2** hohó, hoppá, hú; *hoi, hvor det går!* hú, hogy megy!
hoie *ige* -et/-a *(hoier, hoia, hoia; hoier, hoiet, hoiet)* hujjogat, hahózik, kiabál
hokk *fn* -et *(hokket, hokk, hokka; hokket, hokk, hokkene)* kuckó, zug
hokuspokus *fn* -et *(hokuspokuset, hokuspokus, hokuspokusa; hokuspokuset, hokuspokus, hokuspokusene)* hókuszpókusz
holband *fn* -et *(holbandet, holband, holbanda; holbandet, holband, holbandene)* lyukszalag
holbånd *fn* -et *(holbåndet, holbånd, holbånda; holbåndet, holbånd, holbåndene)* lyukszalag
hold *fn* -et *(holdet, hold, holda; holdet, hold, holdene)* **I** hús; *være i godt hold* jó húsban van; *være i dårlig hold* rossz bőrben van **II 1** tartás, visszatartás, várakoztatás; *sette/være på hold* felfüggeszt, visszatart, leállít, szüneteltet; *mange prosjekter er på hold* több projektet leállítottak **2** *állattartás hold av hunder* kutyatartás **3** fogás, rögzítés; *boltene løsnet, holdet var for dårlig* a csavarok meglazultak, mert rosszul voltak rögzítve **4** megbízhatóság, tartás, fenntarthatóság; *det er ikke noe hold i ham* nincs tartása, megbízhatatlan; *et rykte uten hold* alaptalan híresztelés; *en påstand uten hold* tarthatatlan állítás **5** szúrás, szúró fájdalom; *ha hold i siden* szúr az oldala **6** távolság; *på kloss hold* közvetlen közelből; *følge begivenhetene på nært hold* szoros figyelemmel követi az eseményeket ; *skuddhold* lövéstávolság **7** hely, kör(ök), tájék, oldal, irány; *høyeste, øverste hold* legfelsőbb körök; *regjeringshold* kormányoldal; *på amerikansk hold* amerikai részről; *en kan ikke vente annet fra det holdet* abból az irányból/attól az oldaltól nem is lehet mást várni; *opplysningen fra pålitelig hold* megbízható helyről/forrásból származó értesülés
holdbar *mn (holdbart, holdbare, holdbare)* **1** tartós, tartható, eltartható **2** helytálló, megalapozott; *påstanden skal være holdbar* az állítás helytálló kell legyen; *være ikke holdbar* nem állja meg a helyét
holdbarhet *fn* -en/-a *(holdbarheten, holdbarheter, holdbarhetene; holdbarheta, holdbarheter, holdbarhetene)* tartósság, szavatosság
holdbarhetsdato *fn* -en *(holdbarhetsdatoen, holdbarhetsdatoer, holdbarhetsdatoene)* szavatossági idő, lejárati dátum
holdbarhetsprøve *fn* tartóssági teszt
holde *ige (holder, holdt, holdt)* **1** tart, fog, fogódzkodik, kapaszkodik; *holde noe i hendene, i nebbet* a kezében, csőrében tart vmit; *holde barnet i armene* karjában tartja a gyermeket; *han holdt hånden hennes under hele filmen* a film alatt végig fogta a kezét; *hold på meg, jeg ler meg i hjel* fogj meg, mert meghalok a nevetéstől; *hold deg i meg* kapaszkodj/fogódzkodj belém; *holde seg fast i noe(n)* vmibe/vkibe kapaszkodik/fogódzkodik **2** átölel, karjában tart; *hun lå og holdt ham* ahogy feküdt, átölelte őt a karjával; *de ligger og holder hverandre* egymás karjaiban fekszenek, átölelik egymást **3** (fel)tart, (fel)emel, feltesz; *holde noe i været* feltart vmit a levegőbe, magasra tart vmit; *tyven holdt armene i været* a tolvaj feltette a kezét; *holde frem* előre tart, előtérbe tol; *holde noe opp mot lyset* feltart vmit a fény felé; *holde noe oppe* fenntart vmit (hogy ne süllyedjen el), megtart vmit (hogy ne essen le); *holde stemningen oppe* fenntartja a hangulatot; *holde fra hverandre* külön tart, egymástól megkülönböztet, különbséget tesz; *holde fanen høyt* magasra tartja a zászlót; *holde tann for tunge* tartja a száját, hallgat **4** vmit tart vhol, fog, tartja magát, marad; *holde hendene bak ryggen* a háta mögött tartja a kezét, hátrateszi a kezét, összekulcsolja hátul a kezét; *holde hånden for øynene* a szeme elé tartja a kezét, eltakarja a szemét; *holde seg for øynene/ørene* befogja a szemét/a fülét; *hun har vondt, hun holder seg i siden* fájdalmában fogja az oldalát; *de holdt seg for magen i et latterbrøl* a hasukat fogták a nevetéstől; *holde stille* nyugton marad, nem mozog; *holde munn* befogja a száját; *holde tungen rett i munnen* koncentrál, összpontosít, odafigyel vmire, vigyáz, nehogy elrontson vmit; *holde ørene stive* hegyezi a fülét, figyelmesen hallgat; *holde seg* tartja magát; *holde seg på bena* talpon marad; *holder seg tett inn til teksten* szigorúan tartja magát a szöveghez; *holde seg unna* távol tartja magát; *holde seg utenfor en strid* távol tartja magát egy konfliktustól; *om vinteren måtte hun holde sig meget inde* télen sokszor bent kellett maradnia; *du får holde deg hjemme* maradj otthon; *holde sengen* ágyban marad, nyomja az ágyat; *holde seg skjult* rejtve marad, rejtőzködik; *holde seg à jour med* lépést tart vmivel, folyamatosan tájékozódik; *bilen holder seg til venstre fil* az autó a bal oldali sávban marad; *holde seg til noen* szorosan mellette marad, nem tágít mellőle; *holde an* kitart **5** visszatart, visszafog, fogva

tart; *holde hesten* (vissza)fogja a lovát, féken tartja a lovát; *han holdt hunden mens veterinæren gav den en sprøyte* fogta a kutyáját, amíg az állatorvos beadott egy injekciót; *det var noe i hennes stemmene som holdt meg fra å spørre mer* valami volt a hangjában, ami visszatartott attól, hogy tovább kérdezősködjek; *jeg skal ikke holde på deg lenger* nem tartalak vissza tovább; *holde pusten* visszatartja a lélegzetét; *holde fast* szorosan fogva tart; *holde barna i sengen* ágyban tartja a gyerekeket; *holde nede/tilbake* visszatart; *holde av* fenntart (helyet), foglal; *hold av for meg!* tartsd a helyemet! **6** megáll, egy helyben marad; *hold an litt!* állj meg!, várj egy kicsit!; *holde på avstand/holde avstand til* távolságot tart, távol tart magától, távol tartja magát; *holde igjen* visszatart, visszafog, visszahúz; *gutten trakk, men hunden holdt igjen* a fiú húzta a kutyát, de az nem mozdult **7** megtart, fenntart (egy állapotot), marad (vmely állapotban); *holde balansen* megtartja az egyensúlyát; *holde varmen* tartja a meleget; *holde huset rent* tisztán tartja a házat; *holde noe ved like, i stand* jó állapotban tart, fenntart; *holde noe hemmelig* titokban tart; *holde orden* rendet tart; *holde åpent/stengt* nyitva/zárva tart; *holde retningen* tarja az irányt, folytatja ugyanarra; *de holdt følge med ham hele veien* egész úton elkísérték, mellette maradtak; *holde seg alvorlig* komoly marad; *holde seg godt* jól tartja magát; *maten holder seg lenge* az étel sokáig eláll; *holde det gående/holde på* folytat; *vi ba dem å slutte å skråle, men de holdt på* kértük, hogy hagyják abba a kiabálást, de ők folytatták; *holde på med noe* vmivel foglalatoskodik; *holde opp* abbahagy **8** megtart (vmely eseményt), rendez; *holde et møte* értekezletet tart; *holde bryllup* megtartják az esküvőt; *holde utsalg* kiárusítást tartanak **9** betart, megtart, tartja magát vmihez; *holde et løfte* betartja amit ígért, megtartja az ígéretét; *holde Guds bud* Isten parancsát megtartja **10** kitart, kibír; *holde stand* kitart, állja a sarat, tűr, ellenáll, kibír; *holde fast ved noe* kitart vmi mellett; *de holder sammen* együtt maradnak, kitartanak egymás mellett, összetartanak; *de har holdt sammen i tykt og tynt* jóban, rosszban kitartottak egymás mellett; *jeg holder ikke ut lenger* nem bírom tovább; *hold ut!* tarts ki!; *han er ikke til å holde ut* nem lehet kibírni, elviselni **11** vminek, vmilyennek tart, tekint; *jeg holder ikke det du sier for veldig sannsynlig* nem tartom túl valószínűnek azt, amit mondasz; *holde noen for narr* bolondnak tart vkit **12** egyetért; *det holder jeg med deg i* abban egyetértünk, egyetértek veled **13** él, tartózkodik vhol; *han holder til i Paris* Párizsban él **14** majdnem megtesz vmit, készen áll arra, hogy vmit megtegyen, a határán van; *holde på å besvime* majdnem elájul, mindjárt elájul; *jeg holdt på å si* mondhatnám, mondhatni, majdnem azt mondtam, hogy **15** elég; *takk, det holder* köszönöm, elég (volt) **16** járat, előfizet; *han holdt tre aviser, men leste ingen av dem* három lapot is járatott, de egyiket sem olvasta **17** állatot tart; *bonden holdt både kuer og geiter* a gazda teheneket és kecskéket is tartott

holden *mn (holdent, holdne, holdne)* **1** ép, teljes; *hel og holden* ép, sértetlen; *helt og holdent* teljes egészében **2** jómódú; *være en holden mann* jómódú férfi

holdeplass *fn* -en *(holdeplassen, holdeplasser, holdeplassene)* megállóhely

holdepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(holdepunktet, holdepunkt, holdepunkta; holdepunktet, holdepunkter, holdepunkta; holdepunktet, holdepunkt, holdepunktene; holdepunktet, holdepunkter, holdepunktene)* támpont, fogódzó, igazodási pont

holder *fn* -eren, -ere, -erne *(holderen, holdere, holderne)* tartó

holdfast *mn (holdfast, holdfaste, holdfaste)* tartós ragasztó

holdingselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(holdingselskapet, holdingselskap, holdingselskapa; holdingselskapet, holdingselskaper, holdingselskapa; holdingselskapet, holdingselskap, holdingselskapene; holdingselskapet, holdingselskaper, holdingselskapene)* holding (vállalat, cég)

holdning *fn* -en/-a *(holdningen, holdninger, holdningene; holdninga, holdninger, holdningene)* **1** póz, tartás, testtartás, magatartás **2** hozzáállás, viszonyulás, álláspont, szemlélet; *avventende holdning til noe* várakozó álláspont vmivel kapcsolatban

holdningsendring *fn* -en/-a *(holdningsendringen, holdningsendringer, holdningsendringene; holdningsendringa, holdningsendringer, holdningsendringene)* szemléletváltás

holdningsfeil *fn (holdningsfeilen, holdningsfeil, holdningsfeila; holdningsfeilen, holdningsfeil, holdningsfeilene)* hibás testtartás

holdningsgymnastikk *fn* -en *(holdningsgymnastikken, holdningsgymnastikker, holdningsgymnastikkene)* csuklógyakorlat

holdningsløs *mn (holdningsløst, holdningsløse, holdningsløse)* tartás nélküli, gerinctelen

holdskrue *fn* -en *(holdskruen, holdskruer, holdskruene)* facsavar

holdt$_1$ *fn* n:none megállás; *avdeling holdt!* szakasz állj!; *gjorde holdt* megáll

holdt$_2$ *ind* állj!, stopp!

hole$_1$ *fn* -en *(holen, holer, holene)* üreg, gödör, odú

hole$_2$ *ige* -te *(holer, holte, holt)* szerez; *ved denne blir det penger å hole* ezzel pénzt lehet szerezni

holisme *fn* -en *(holismen, holismer, holismene)* holisztika

holistisk *mn (holistisk, holistiske, holistiske)* holisztikus

holk *fn* -en *(holken, holker, holkene)* **I 1** *ring* szorítópánt **2** *kar* fabödön, sajtár **3** *fuglekasse* kalitka

II 1 *avdanket lasteskip* kiszolgált bárka **2** *skrøpelig fremkomstmiddel* tragacs, rozoga járgány
holke *ige* -et/-a *(holker, holka, holka; holker, holket, holket)* pántol, szorítópánttal megerősít
hollandsk *mn (hollandsk, hollandske, hollandske)* holland
hollender *fn* -eren, -ere, -erne *(hollenderen, hollendere, hollenderne)* **I** holland (ember), hollandi, hollandus; *den flyvende hollender* bolygó hollandi **II** *papirindustri* holländer
holme *fn* -en *(holmen, holmer, holmene)* **I** sziklasziget, sziklazátony **II** *idrett* nyújtórúd
holmgang *fn* -en *(holmgangen, holmganger, holmgangene)* párbaj
holmgangskjempe *fn* -en/-a *(holmgangskjempen, holmgangskjemper, holmgangskjempene; holmgangskjempa, holmgangskjemper, holmgangskjempene)* párbajhős
holocaust-overlever *fn* holokaszttúlélő
holocaust *fn* -en *(holocausten, holocauster, holocaustene)* holokauszt
holograf *fn* -en *(holografen, holografer, holografene)* holográf, saját kezű írás
holografi *fn* -en *(holografien, holografier, holografiene)* holográfia, térhatású fénykép
holografisk *mn (holografisk, holografiske, holografiske)* holografikus, sajátkezűleg írott
hologram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(hologrammet, hologram, hologramma; hologrammet, hologram, hologrammene; hologrammet, hologrammer, hologramma; hologrammet, hologrammer, hologrammene)* hologram
holom *fn* marhaság; *har du hørt sånt holom?* hallottál már ilyen marhaságot?
holt$_1$ *fn* -et *(holtet, holt, holta; holtet, holt, holtene)* liget, berek
holt$_2$ *fn* -en/-et *(holten, holter, holtene; holtet, holt, holta; holtet, holter, holta; holtet, holt, holtene; holtet, holter, holtene)* fadarab
holurt *fn* -en/-a *(holurten, holurter, holurtene; holurta, holurter, holurtene)* farkasalma
hombot *fn (homboten, hombøter, hombøtene; hombota, hombøter, hombøtene)* térdín
homeopat *fn* -en *(homeopaten, homeopater, homeopatene)* homeopata
homeopati *fn* -en *(homeopatien, homeopatier, homeopatiene)* homeopátia
homeopatisk *mn* -, -e *(homeopatisk, homeopatiske, homeopatiske)* homeopata
homeostase *fn* -en *(homeostasen, homeostaser, homeostasene)* homeosztázis
homerisk *mn (homerisk, homeriske, homeriske)* homéroszi; *homerisk latter* homéroszi kacaj
homilie *fn* -en *(homilien, homilier, homiliene)* homília, bibliamagyarázat
homiliebok *fn (homilieboken, homiliebøker, homiliebøkene; homilieboka, homiliebøker, homiliebøkene)* prédikációs kötet
hommage *fn* hódolat, tisztelet, elismerés, tiszteletadás, tisztelgés; *en hommage til kunstneren* tisztelgés, hódolat a művész előtt, tisztelet a művésznek; *en form for hommege* a tiszteletadás egy formája
homo sapiens *fn* értelme, gondolkodó ember
homo$_1$ *fn* -en *(homoen, homoer, homoene)* homo, homoszexuális személy
homo$_2$ *mn* -, - *(homo, homo, homo)* homo, homoszexuális
homofil *mn (homofilt, homofile, homofile)* homoszexuális, meleg; *et homofilt forhold* homoszexuális, meleg (pár)kapcsolat
homofili *fn* -en *(homofilien, homofilier, homofiliene)* homoszexualitás
homofobi *fn* -en *(homofobien, homofobier, homofobiene)* homofóbia
homofon$_1$ *fn* -en *(homofonen, homofoner, homofonene)* homofón szó; *homofoner er ord som uttales likt, men har forskjellig betydning* a homofónok olyan szavak, amelyeket azonosan ejtünk, de helyesírásuk és jelentésük eltér egymástól
homofon$_2$ *mn* -t, -e *(homofont, homofone, homofone)* homofón, azonos hangzású, együtthangzó
homofoni *fn* -en *(homofonien, homofonier, homofoniene)* homofónia, egynemű hangzás
homogen *mn (homogent, homogene, homogene)* homogén, egynemű
homogenisere *ige* -te *(homogeniserer, homogeniserte, homogenisert)* homogenizál
homogenitet *fn* -en *(homogeniteten, homogeniteter, homogenitetene)* homogenitás, egyneműség
homograf *fn* -en *(homografen, homografer, homografene)* homográf; *homografer* azonos írásmódú, eltérő jelentésű szavak
homografi *fn* -en *(homografien, homografier, homografiene)* homográfia
homolog *mn (homologt, homologe, homologe)* homológ, megegyező
homologi *fn* -en *(homologien, homologier, homologiene)* homológia, egyértékűség, megfelelés
homonym$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(homonymet, homonym, homonyma; homonymet, homonymer, homonyma; homonymet, homonym, homonymene; homonymet, homonymer, homonymene)* homoníma, homonim szó
homonym$_2$ *mn (homonymt, homonyme, homonyme)* homonim, azonos alakú, többjelentésű
homonymi *fn* -en *(homonymien, homonymier, homonymiene)* homonímia, azonosalakúság
homoplastikk *fn* -en *(homoplastikken, homoplastikker, homoplastikkene)* homoplasztika

homoseksualitet *fn* -en *(homoseksualiteten, homoseksualiteter, homoseksualitetene)* homoszexualitás
homoseksuell *mn (homoseksuelt, homoseksuelle, homoseksuelle)* homoszexuális
homosentrisk *mn (homosentrisk, homosentriske, homosentriske)* homocentrikus, azonos középpontú
homse *fn* -en *(homsen, homser, homsene)* homoszexuális férfi, homokos, buzi, meleg
homunculus *fn* homunculus, (emberalakú) szellemlény, lombikban előállított magzat, emberi lény
homøopat *fn* -en *(homøopaten, homøopater, homøopatene)* homeopata
homøopati *fn* -en *(homøopatien, homøopatier, homøopatiene)* homeopátia
homøopatisk *mn (homøopatisk, homøopatiske, homøopatiske)* homeopátiás
honnett *mn (honnett, honnette, honnette)* tisztességes; *honnett ambisjon* rangkórság
honning *fn* -en *(honningen, honninger, honningene)* méz
honningbie *fn* -en/-a *(honningbien, honningbier, honningbiene; honningbia, honningbier, honningbiene)* mézelő méh, házi méh
honningblom *fn* -men *(honningblommen, honningblommer, honningblommene) bot* minka, egygumójú minka
honningbrød *fn* mézes kenyér
honningdogg *fn* -en/-a *(honningdoggen, honningdogger, honningdoggene; honningdogga, honningdogger, honningdoggene)* **honningdugg** -en *(honningduggen, honningdugger, honningduggene)* mézharmat
honninggrevling *fn zool* méhészborz
honningkake *fn* -en/-a *(honningkaken, honningkaker, honningkakene; honningkaka, honningkaker, honningkakene)* mézes sütemény, gyömbérkenyér
honningkjertel *fn* mézfejtő, nektárium
honningknoppurt *fn botanikk* hegyi búzavirág
honningkrukke *fn* mézes bödön, méztartó
honningsopp *fn* -en *(honningsoppen, honningsopper, honningsoppene)* gyűrűs tuskógomba
honningsøt *mn (honningsøtt, honningsøte, honningsøte)* **1** mézédes **2** negédes, mézesmázos, behízelgő
honnør *fn* -en *(honnøren, honnører, honnørene)* **1** tisztelgés, tisztelet, tiszteletadás, megbecsülés; *gi noen honnør* tisztelettel adózik vkinek; *få honnør* tiszteletet kap, (meg)tisztelik, tisztelettel adóznak vkinek; *du skal ha honnør for innnsatsen* becsületre, elismerésre méltó teljesítmény a részedről, a teljesítményed minden elismerést megérdemel; *fortjene honnør* tiszteletet érdemel; *gjøre honnør* tiszteleg **2** *honnørbillett* kedvezményes nyugdíjas jegy; *en honnør, takk!* egy nyugdíjas jegyet kérek **3** *kortspill* honőr, öt legerősebb lap a színben (bubi, dáma, király, ász és a 10-es
honnørbillett *fn* -en *(honnørbilletten, honnørbilletter, honnørbillettene)* kedvezményes nyugdíjas jegy
honnørbord *fn* előkelőségek asztala, tiszteletbeli vendégek, ünnepeltek asztala
honnørkort *fn* -et *(honnørkortet, honnørkort, honnørkorta; honnørkortet, honnørkort, honnørkortene)* nyugdíjas/mozgáskorlátozott igazolvány, kedvezményes utazásra jogosító igazolvány nyugdíjasok és mozgáskorlátozottak számára
honnørmarsj *fn* -en *(honnørmarsjen, honnørmarsjer, honnørmarsjene) musikk* hadvezér tiszteletére írt induló
honnørord *fn* -et *(honnørordet, honnørord, honnørorda; honnørordet, honnørord, honnørordene)* **1** dícsérő szó, megtisztelő, elismerő szavak **2** *nedsettende* fellengzős szavak, üres frázisok
honnørpris *fn* -en *(honnørprisen, honnørpriser, honnørprisene)* kedvezményes ár nyugdíjasok és fogyatékkal élők számára
honnørrabatt *fn* -en *(honnørrabatten, honnørrabatter, honnørrabattene)* utazási kedvezmény nyugdíjasok és mozgáskorlátozottak számára
honorar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(honoraret, honorar, honorara; honoraret, honorarer, honorara; honoraret, honorar, honorarene; honoraret, honorarer, honorarene)* honorárium, tiszteletdíj
honoratiores *fn (honoratiore)* méltóságok, előkelőségek; *byens honoratiores var til stede* a város előkelőségei voltak jelen
honorere *ige* -te *(honorerer, honorerte, honorert)* **1** honorál, elismer, díjaz, viszonoz; *hoppet ble honorert med høyeste poengsum* az ugrást a legmagasabb pontszámmal díjazták **2** *bank* bevált; *banken honorerte sjekken* a bank beváltotta a csekket
honorær *mn (honorært, honorære, honorære)* tiszteletbeli; *honorær konsul* tiszteletbeli konzul
hop *fn* -en *(hopen, hoper, hopene)* rakás, sokaság, tömeg; *i hop* együtt; *alle i hop* mindenki, mindahányan; *alt i hop* mind, az egész, az összes; *bare så vidt henge i hop* úgy van összetákolva, alig tartja valami; *budsjettet går ikke i hop* a költségvetés nem jön össze, a bevételek nem fedezik a kiadásokat; *dra i hop* összehord; *koke i hop noe* összehoz, kifőz, kitervel vmit; *koke i hop en historie* kifundál, kigondol, kiötöl egy történetet; *sanke i hop* összeszedeget (egy halomba)
hope *ige* -et/-a *(hoper, hopa, hopa; hoper, hopet, hopet)* **I 1** összegyűjt, felhalmoz **2** összegyűlik, felgyülemlik, felhalmozódik; *arbeidet hopet seg opp mens hun var syk* felgyülemlett a munka amíg beteg volt **II** *om hest* **1** hátrál, hátrafelé lép **2** hátraléptet
hopehav *fn* -et *(hopehavet, hopehav, hopehava; hopehavet, hopehav, hopehavene)* érintkezés,

kapcsolat; *de hadde ikke noe hopehav med andre i bygda* nem volt kapcsolatuk másokkal a faluban
hopetall *fn* -et *(hopetallet, hopetall, hopetalla; hopetallet, hopetall, hopetallene)* nagy szám; *et hopetall av tilbud* rengeteg ajánlat; *folk i hopetall* rengeteg ember; *i hopetall* nagy számban, tömegesen, rengetegen
hoplitt *fn hist* hoplita v. hoplitész, dárdás gyalogos katona
hopp$_1$ *fn* -et *(hoppet, hopp, hoppa; hoppet, hopp, hoppene)* ugrás
hopp$_2$ *ind* hopp, hoppá
hoppbakke *fn* -en *(hoppbakken, hoppbakker, hoppbakkene)* síugrósánc
hoppe$_1$ *fn* -en/-a *(hoppen, hopper, hoppene; hoppa, hopper, hoppene)* kanca
hoppe$_2$ *ige* -et/-a *(hopper, hoppa, hoppa; hopper, hoppet, hoppet)* ugrik, ugrál; *hoppe av* lelép, lelécel, (fra et land) disszidál
hoppeborg *fn* ugrálóvár
hopper *fn* -eren, -ere, -erne *(hopperen, hoppere, hopperne)* ugró; *vår beste hopper* legjobb ugrónk
hoppeslott *fn* ugrálóvár
hoppestrikk *fn* -en *(hoppestrikken, hoppestrikker, hoppestrikkene)* ugrálógumi, gumiszalag (gumizáshoz)
hoppetau *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hoppetauet, hoppetau, hoppetaua; hoppetauet, hoppetauer, hoppetaua; hoppetauet, hoppetau, hoppetauene; hoppetauet, hoppetauer, hoppetauene)* ugrókötél
hopprenn *fn* -et *(hopprennet, hopprenn, hopprenna; hopprennet, hopprenn, hopprennene)* síugrás, síugró verseny
hoppski *fn (hoppskien, hoppskier, hoppskiene; hoppskien, hoppski, hoppskia; hoppskien, hoppski, hoppskiene; hoppskien, hoppskier, hoppskia; hoppskia, hoppskier, hoppskiene; hoppskia, hoppski, hoppskiene)* ugróléc
hopptrener *fn* -eren, -ere, -erne *(hopptreneren, hopptrenerer, hopptrenerne; hopptreneren, hopptrenere, hopptrenerne)* síugróedző
hor *fn* -et *(horet, hor, hora; horet, hor, horene)* házasságtörés; *(be)drive hor* házasságtörést követ el
horde *fn* -en *(horden, horder, hordene)* horda; *Den gylne horde* Arany Horda
hore$_1$ *fn* -en/-a *(horen, horer, horene; hora, horer, horene)* kurva, szajha, prostituált
hore$_2$ *ige* -et/-a/-te *(horer, hora, hora; horer, horet, horet; horer, horte, hort)* kurválkodik
horebukk *fn* -en *(horebukken, horebukker, horebukkene)* paráználkodó férfi, strici, kurvapecér, kurvahajcsár, kéjenc
horehus *fn* -et *(horehuset, horehus, horehusa; horehuset, horehus, horehusene)* nyilvánosház, kupleráj, bordélyház
horekunde *fn* -en *(horekunden, horekunder, horekundene)* kurva fizető vendége
horemamma *fn* -en *(horemammaen, horemammaer, horemammaene)* kerítőnő, kuplerosnő, bordélyosnő, madám
horestrøk *fn* -et *(horestrøket, horestrøk, horestrøka; horestrøket, horestrøk, horestrøkene)* bordélynegyed
horeunge *fn* -en *(horeungen, horeunger, horeungene)* kurafi
horg *fn* -en/-a *(horgen, horger, horgene; horga, horger, horgene)* pogány szentély, kőből faragott oltár, áldozati hely
horisont *fn* -en *(horisonten, horisonter, horisontene)* horizont, látóhatár
horisontal *mn (horisontalt, horisontale, horisontale)* horizontális, vízszintes
horisontalplan *fn* -et *(horisontalplanet, horisontalplan, horisontalplana; horisontalplanet, horisontalplan, horisontalplanene)* vízszintes sík, horizontális sík
hork *fn* -en/-a *(horken, horker, horkene; horka, horker, horkene) zool* vágó durbincs, paptetű
horkarl *fn* -en *(horkarlen, horkarler, horkarlene)* kurvapecér
hormon *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hormonet, hormon, hormona; hormonet, hormoner, hormona; hormonet, hormon, hormonene; hormonet, hormoner, hormonene)* hormon
hormonal *mn (hormonalt, hormonale, hormonale)* hormonális
hormonbalanse *fn* -en *(hormonbalansen, hormonbalanser, hormonbalansene)* hormonháztartás, hormonegyensúly, hormonális egyensúly
hormonbehandling *fn* -en/-a *(hormonbehandlingen, hormonbehandlinger, hormonbehandlingene; hormonbehandlinga, hormonbehandlinger, hormonbehandlingene)* hormonkezelés
hormonell *mn (hormonelt, hormonelle, hormonelle)* hormonális
hormonpreparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hormonpreparatet, hormonpreparat, hormonpreparata; hormonpreparatet, hormonpreparater, hormonpreparata; hormonpreparatet, hormonpreparat, hormonpreparatene; hormonpreparatet, hormonpreparater, hormonpreparatene)* hormonkészítmény
horn *fn* -et *(hornet, horn, horna; hornet, horn, hornene)* **1** szarv, tülök; *ta tyren ved hornene* szarvánál ragadja meg a bikát; *Afrikas Horn* Afrika szarva; *Kapp Horn* Horn-fok **2** szaru; *knapper av horn* szarugombok **3** kürt; *spille på horn* kürtön játszik; *blåse i hornet* megfújja a kürtöt; *engelsk horn* angolkürt, (alt)oboa **4** hangtölcsér; *grammofon med horn* tölcséres gramofon **5** duda; *tute i hornet* dudál **6** *bakverk* kifli
hornaktig *mn* szarus, szaruszerű; *hornaktig stoff* szaruanyag

hornblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hornbladet, hornblad, hornblada; hornbladet, hornblader, hornblada; hornbladet, hornblad, hornbladene; hornbladet, hornblader, hornbladene) botanikk* érdes tócsagaz
hornblende *fn* -en *(hornblenden, hornblender, hornblendene)* hornblende, szarufény, amfibol ásvány
hornblåser *fn* -eren, -ere, -erne *(hornblåseren, hornblåsere, hornblåserne)* kürtös
hornbrille *fn* -en/-a *(hornbrillen, hornbriller, hornbrillene; hornbrilla, hornbriller, hornbrillene)* szarukeretes szemüveg
horndykker *fn* -eren, -ere, -erne *(horndykkeren, horndykkerer, horndykkerne; horndykkeren, horndykkere, horndykkerne) zool* füles vöcsök
hornet *mn (hornet, hornete, hornete)* **1** szarvas **2** elszarusodott, szaruanyagból való
horngjel *fn* -en/-a *(horngjelen, horngjeler, horngjelene; horngjela, horngjeler, horngjelene) zoologi* csőrös csuka
horngjelfisker *fn zoologi* makrahal-alakúak, árcsőrűcsuka-alakúak
hornhinne *fn* -en/-a *(hornhinnen, hornhinner, hornhinnene; hornhinna, hornhinner, hornhinnene)* szaruhártya
hornhinnebetennelse *fn* -en *(hornhinnebetennelsen, hornhinnebetennelser, hornhinnebetennelsene)* szaruhártya-gyulladás
hornhval *fn* narvál, agyaras cet(hal)
hornist *fn* -en *(hornisten, hornister, hornistene)* kürtös
hornkapsel *fn* szarupata
hornkveg *fn* szarvasmarha
hornlim *fn* -et *(hornlimet, hornlim, hornlima; hornlimet, hornlim, hornlimene)* csontenyv
hornmine *fn* -en/-a *(hornminen, hornminer, hornminene; hornmina, hornminer, hornminene)* érintőcsapos vízi akna
hornorkester *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(hornorkesteret, hornorkester, hornorkestra; hornorkesteret, hornorkester, hornorkestrene; hornorkestret, hornorkestre, hornorkestra; hornorkestret, hornorkestre, hornorkestrene)* fúvószenekar
hornsalt *fn* -et, -er, -ene/-a *(hornsaltet, hornsalter, hornsalta; hornsaltet, hornsalter, hornsaltene)* szalalkáli
hornsignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hornsignalet, hornsignal, hornsignala; hornsignalet, hornsignaler, hornsignala; hornsignalet, hornsignal, hornsignalene; hornsignalet, hornsignaler, hornsignalene)* kürtjel
hornstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hornstoffet, hornstoff, hornstoffa; hornstoffet, hornstoffer, hornstoffa; hornstoffet, hornstoff, hornstoffene; hornstoffet, hornstoffer, hornstoffene)* keratin
hornugle *fn* -en/-a *(hornuglen, hornugler, hornuglene; hornugla, hornugler, hornuglene) zool* erdei fülesbagoly
horologi *fn* horológia, időmérés tudománya
horoskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(horoskopet, horoskop, horoskopa; horoskopet, horoskoper, horoskopa; horoskopet, horoskop, horoskopene; horoskopet, horoskoper, horoskopene)* horoszkóp
horribel *mn (horribelt, horrible, horrible)* horribilis, iszonyú
hortensia *fn* -en *(hortensiaen, hortensiaer, hortensiaene)* hortenzia
hortikultur *fn* -en *(hortikulturen, hortikulturer, hortikulturene)* hortikultúra
hos *elj* -hoz, -hez, -höz, -nál, -nél, -val, -vel, -tól, -től, mellé, mellett, körében; *jeg skal prøve å være hos deg klokken fire* megpróbálok négyre nálad lenni; *han bor hos foreldrene sine* a szüleivel él; *er det mye å gjøre hos dere for tiden?* sok a dolgotok mostanában?, sok most a tennivalótok?; *gå i lære hos en* vkihez jár tanulni; *være kunde hos en* vkinek az ügyfele; *søke råd hos en* tanácsért fordul vkihez; *søke bistand hos en* segítséget, tanácsot kér vkitől; *sitte hos en* vki mellett ül; *kom og sett deg hos meg* gyere, ülj ide mellém; *språket hos Ibsen* Ibsen nyelve; *møte forståelse hos en* megértésre talál vkinél; *forslaget møtte liten forståelse hos arbeiderne* a javaslat kevés megértésre talált a dolgozók körében/a dolgozók részéről; *det kan vekke mistanke hos ham* gyanút ébreszthet benne, felkeltheti a gyanúját; *hun prøvde å innynde seg hos sjefen* megpróbálta behízelegni magát a főnöknél; *luktesansen hos hunder er høyt utviklet* a kutyáknak különösen fejlett a szaglása; *det registreres stadig flere tilfeller av astma hos barn* egyre több asztmás megbetegedést regisztrálnak gyermekeknél; *vi har vært hjemme hos familien Hansen* meglátogattuk Hanseneket, látogatóban voltunk Hansenéknél
hose *fn* -en/-a *(hosen, hoser, hosene; hosa, hoser, hosene)* harisnya
hosebandsorden *fn* -en *(hosebandsordenen, hosebandsordener, hosebandsordenene)* térdszalagrend
hosebånd *fn* -et *(hosebåndet, hosebånd, hosebånda; hosebåndet, hosebånd, hosebåndene)* harisnyakötő
hosebåndsorden *fn* -en *(hosebåndsordenen, hosebåndsordener, hosebåndsordenene)* térdszalagrend
hoselest *fn* -en *(hoselesten, hoselester, hoselestene)* harisnyás lábfej
hosføyd *htsz* hozzáfűzött
hosianna *ind* hozsanna v hozsánna; *hosianna, Davids sønn (Matt 21,9)* Hozsánna Dávid fiának! (Máté 21:9)
hosliggende *mn* -, - *(hosliggende, hosliggende, hosliggende)* mellette levő, egymás melletti; *hosliggende katet* szög melletti befogó; *hosliggende sider* szög szárai

hospice *fn* hospice, haldokló számára létesített kórházi részleg, intézmény
hospital *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hospitalet, hospital, hospitala; hospitalet, hospitaler, hospitala; hospitalet, hospital, hospitalene; hospitalet, hospitaler, hospitalene)* kórház
hospitalerorden *fn* ispotályos rend
hospitalerridder *fn* ispotályos lovag
hospitalisere *ige* -te *(hospitaliserer, hospitaliserte, hospitalisert)* kórházba fektet, kórházban elhelyez
hospitallerorden *fn* ispotályos rend
hospitalsorden *fn* ápoló szerzet, betegápoló rend, irgalmas rend
hospitant *fn* -en *(hospitanten, hospitanter, hospitantene)* hospitáns
hospitere *ige* -te *(hospiterer, hospiterte, hospitert)* hospitál
hospits *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hospitset, hospits, hospitsa; hospitset, hospitser, hospitsa; hospitset, hospits, hospitsene; hospitset, hospitser, hospitsene)* garniszálló, hajléktalanszálló, menhely
hosstående *mn* -, - *(hosstående, hosstående, hosstående)* mellette álló
host *fn* -en, - / n1 *(hosten, host, hostene; hostet, host, hosta; hostet, host, hostene)* köhintés; *det kom et host nå og da* egy-egy köhintés hallatszott
hoste-te *fn* köhögés elleni tea
hoste$_1$ *fn* -en *(hosten, hoster, hostene)* köhögés
hoste$_2$ *ige* -et/-a *(hoster, hosta, hosta; hoster, hostet, hostet)* köhög
hosteanfall *fn* -et *(hosteanfallet, hosteanfall, hosteanfalla; hosteanfallet, hosteanfall, hosteanfallene)* köhögési roham
hostekule *fn* -en/-a *(hostekulen, hostekuler, hostekulene; hostekula, hostekuler, hostekulene)* köhögési roham
hostel *fn* diákszálló, ifjúsági szállás
hostemedisin *fn* -en *(hostemedisinen, hostemedisiner, hostemedisinene)* köhögés elleni orvosság
hostemikstur *fn* -en *(hostemiksturen, hostemiksturer, hostemiksturene)* köhögéscsillapító szirup, kanalas orvosság, köptető
hosten *fn* köhögés
hosteri *fn* -en/-a *(hosterien, hosterier, hosteriene; hosteria, hosterier, hosteriene)* köhögési roham
hostesaft *fn* -en/-a *(hostesaften, hostesafter, hostesaftene; hostesafta, hostesafter, hostesaftene)* köhögéscsillapító szirup, kanalas orvosság, köptető
hostess *fn* -en *(hostessen, hostesser, hostessene)* hosztesz, háziasszony
hostie *fn* -en *(hostien, hostier, hostiene)* ostya
hostilitet *fn* -en *(hostiliteten, hostiliteter, hostilitetene)* ellenségesség, ellenségeskedés
hot *fn* -en *(hoten, hoter, hotene)* hot (forró) zene, hot jazz/dzsessz
hotell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hotellet, hotell, hotella; hotellet, hoteller, hotella; hotellet, hotell, hotellene; hotellet, hoteller, hotellene)* hotel, szálloda; *hotell garni* garniszálló
hotellbetjening *fn* szállodai személyzet
hottentott *fn* -en *(hottentotten, hottentotter, hottentottene)* hottentotta
houthi *mn* húszi; *houthi-mål* húszi célpontok; *houthi-opprørere* húszi lázadók
hov *fn (hoven, hover, hovene; hoven, høver, høvene)* pata; *spikke hovene på en hest* megpatkolja a lovat
hovdyr *fn* -et *(hovdyret, hovdyr, hovdyra; hovdyret, hovdyr, hovdyrene)* patás állat, páratlanujjú patás
hoved- *mn* fő-, elsődleges
hovedaksel *fn* -en *(hovedakselen, hovedaksler, hovedakslene)* főtengely
hovedaksjonær *fn* főrészvényes
hovedaktivitet *fn* -en *(hovedaktiviteten, hovedaktiviteter, hovedaktivitetene)* fő, legfőbb tevékenység
hovedavdeling *fn* -en/-a *(hovedavdelingen, hovedavdelinger, hovedavdelingene; hovedavdelinga, hovedavdelinger, hovedavdelingene)* főosztály
hovedavtale *fn* -en *(hovedavtalen, hovedavtaler, hovedavtalene)* kollektiv szerződés
hovedbetydning *fn* elsődleges jelentés, denotáció
hovedbok *fn (hovedboken, hovedbøker, hovedbøkene; hovedboka, hovedbøker, hovedbøkene)* főkönyv
hovedbronkie *fn anatomi* főhörgő
hovedbryter *fn* -eren, -ere, -erne *(hovedbryteren, hovedbrytere, hovedbryterne)* főkapcsoló
hovedbygning *fn* -en/-a *(hovedbygningen, hovedbygninger, hovedbygningene; hovedbygninga, hovedbygninger, hovedbygningene)* főépület
hoveddrivkraft *fn* fő mozgatóerő
hoveddør *fn* -en/-a *(hoveddøren, hoveddører, hoveddørene; hoveddøra, hoveddører, hoveddørene)* bejárati ajtó
hovedentreprenør *fn* -en *(hovedentreprenøren, hovedentreprenører, hovedentreprenørene)* fővállalkozó
hovedfag *fn* -et *(hovedfaget, hovedfag, hovedfaga; hovedfaget, hovedfag, hovedfagene)* szaktárgy, mesterképzési szak
hovedfagsnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hovedfagsnivået, hovedfagsnivå, hovedfagsnivåa; hovedfagsnivået, hovedfagsnivåer, hovedfagsnivåa; hovedfagsnivået, hovedfagsnivå, hovedfagsnivåene; hovedfagsnivået, hovedfagsnivåer, hovedfagsnivåene)* mesterfokozat
hovedfagsoppgave *fn* -en/-a *(hovedfagsoppgaven, hovedfagsoppgaver, hovedfagsoppgavene; hovedfagsoppgava, hovedfagsoppgaver, hovedfagsoppgavene)* szakdolgozat, diplomamunka
hovedfagsstudent *fn* -en *(hovedfagsstudenten, hovedfagsstudenter, hovedfagsstudentene)* posztgraduális diák

hovedfagsstudium *fn (hovedfagsstudiet, hovedfagsstudier, hovedfagsstudia; hovedfagsstudiet, hovedfagsstudier, hovedfagsstudiene)* posztgraduális stúdium
hovedfagsundervisning *fn* -en/-a *(hovedfagsundervisningen, hovedfagsundervisninger, hovedfagsundervisningene; hovedfagsundervisninga, hovedfagsundervisninger, hovedfagsundervisningene)* posztgraduális képzés
hovedfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hovedfeltet, hovedfelt, hovedfelta; hovedfeltet, hovedfelter, hovedfelta; hovedfeltet, hovedfelt, hovedfeltene; hovedfeltet, hovedfelter, hovedfeltene)* főboly
hovedforhandling *fn* -en/-a *(hovedforhandlingen, hovedforhandlinger, hovedforhandlingene; hovedforhandlinga, hovedforhandlinger, hovedforhandlingene) jus* főtárgyalás
hovedforsamling *fn* -en/-a *(hovedforsamlingen, hovedforsamlinger, hovedforsamlingene; hovedforsamlinga, hovedforsamlinger, hovedforsamlingene)* közgyűlés; *FNs hovedforsamling* ENSZ közgyűlés
hovedinngang *fn* -en *(hovedinngangen, hovedinnganger, hovedinngangene)* főbejárat
hovedkasserer *fn* -eren, -ere, -erne *(hovedkassereren, hovedkasserere, hovedkassererne)* főpénztáros
hovedkirke *fn* -en/-a *(hovedkirken, hovedkirker, hovedkirkene; hovedkirka, hovedkirker, hovedkirkene)* főtemplom, katedrális
hovedkontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hovedkontoret, hovedkontor, hovedkontora; hovedkontoret, hovedkontorer, hovedkontora; hovedkontoret, hovedkontor, hovedkontorene; hovedkontoret, hovedkontorer, hovedkontorene)* központi iroda, székház
hovedkort *fn data* alaplap
hovedkvarter *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hovedkvarteret, hovedkvarter, hovedkvartera; hovedkvarteret, hovedkvarterer, hovedkvartera; hovedkvarteret, hovedkvarter, hovedkvarterene; hovedkvarteret, hovedkvarterer, hovedkvarterene)* **1** *mil* főhadiszállás **2** központi iroda, székház; *partiets hovedkvarter* pártszékház, pártközpont
hovedledd *fn* -et *(hovedleddet, hovedledd, hovedledda; hovedleddet, hovedledd, hovedleddene)* **1** fő tag, fő elem, fő szakasz; *hovedleddene i noe* vminek a legfőbb elemei/szakaszai/részei/tagjai **2** *setning* főmondat **3** *navn* előtag
hovedleier *fn* főbérlő
hovedlærer *fn* -eren, -ere, -erne *(hovedlæreren, hovedlærere, hovedlærerne)* szakvezető tanár
hovedmakt *fn* nagyhatalom, vezető hatalom
hovedmann *fn (hovedmannen, hovedmenn, hovedmennene)* főember, fő elkövető, fő tettes, felbujtó, kitervelő, fő szervező
hovedmål$_1$ *fn* -et *(hovedmålet, hovedmål, hovedmåla; hovedmålet, hovedmål, hovedmålene)* elsődleges nyelv, az anyanyelvként használt nyelvjárás; *elever med nynorsk som hovedmål* az anyanyelvként nynorsk-ot használó tanulók
hovedmål$_2$ *fn* -et *(hovedmålet, hovedmål, hovedmåla; hovedmålet, hovedmål, hovedmålene)* elsődleges cél, fő cél; *vårt hovedmål er å øke salget* elsődleges célunk az eladás növelése
hovedområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(hovedområdet, hovedområder, hovedområda; hovedområdet, hovedområder, hovedområdene)* fő terület
hovedoppgave *fn* -en/-a *(hovedoppgaven, hovedoppgaver, hovedoppgavene; hovedoppgava, hovedoppgaver, hovedoppgavene)* **1** fő feladat, legfontosabb feladat **2** *utdanning* egyetemi dolgozat, szakdolgozat, diplomamunka, disszertáció
hovedorganisasjon *fn* -en *(hovedorganisasjonen, hovedorganisasjoner, hovedorganisasjonene)* központi szervezet; *Næringslivets Hovedorganisasjon (NHO)* Norvég Vállalkozások Szövetsége
hovedperson *fn* -en *(hovedpersonen, hovedpersoner, hovedpersonene)* főszereplő, vezető, legfontosabb személy; *romanens hovedperson* a regény főszereplője; *familiens hovedperson* családfő
hovedplass *fn* -en *(hovedplassen, hovedplasser, hovedplassene)* **1** főtér **2** főhely
hovedplatelager *fn* központi tár
hovedpreg *fn* -et *(hovedpreget, hovedpreg, hovedprega; hovedpreget, hovedpreg, hovedpregene)* fő jellemvonás, alapvonás
hovedpuls *fn* -en *(hovedpulsen, hovedpulser, hovedpulsene)* ütőér, verőér, artéria
hovedpulsåre *fn* -en/-a *(hovedpulsåren, hovedpulsårer, hovedpulsårene; hovedpulsåra, hovedpulsårer, hovedpulsårene)* főütőér, főverőér, aorta
hovedregel *fn* -en *(hovedregelen, hovedregler, hovedreglene)* fő szabály, alapvető szabály
hovedrett *fn* -en *(hovedretten, hovedretter, hovedrettene)* főfogás
hovedrolle *fn* -en/-a *(hovedrollen, hovedroller, hovedrollene; hovedrolla, hovedroller, hovedrollene)* főszerep
hovedsak *fn* -en/-a *(hovedsaken, hovedsaker, hovedsakene; hovedsaka, hovedsaker, hovedsakene)* fő dolog, legfontosabb dolog, a lényeg; *hovedsaken er å tjene penger* a fő dolog az, hogy pénzt keressen; *i hovedsaken* lényegében, nagyjából ; *skille hovedsak fra bisak* különbséget tesz fontos és mellékes, lényeges és lényegtelen között ; *hovedsaken er at* a legfontosabb, hogy
hovedsakelig$_1$ *mn (hovedsakelig, hovedsakelige, hovedsakelige)* fontos, lényeges
hovedsakelig$_2$ *htsz* főként, többnyire

hovedscene *fn* -en *(hovedscenen, hovedscener, hovedscenene)* nagyszínpad
hovedsekretær *fn* -en *(hovedsekretæren, hovedsekretærer, hovedsekretærene)* főtitkár
hovedsete *fn* -et, -er, -ene/-a *(hovedsetet, hovedseter, hovedseta; hovedsetet, hovedseter, hovedsetene)* székhely
hovedsetning *fn* -en/-a *(hovedsetningen, hovedsetninger, hovedsetningene; hovedsetninga, hovedsetninger, hovedsetningene)* főmondat
hovedsignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hovedsignalet, hovedsignal, hovedsignala; hovedsignalet, hovedsignaler, hovedsignala; hovedsignalet, hovedsignal, hovedsignalene; hovedsignalet, hovedsignaler, hovedsignalene) jernbane* főjelző
hovedskip *fn* -et *(hovedskipet, hovedskip, hovedskipa; hovedskipet, hovedskip, hovedskipene) kirke* főhajó
hovedskyldig *mn* -, -e *(hovedskyldig, hovedskyldige, hovedskyldige)* főbűnös
hovedstad *fn (hovedstaden, hovedsteder, hovedstedene)* főváros
hovedstadsregion *fn* -en *(hovedstadsregionen, hovedstadsregioner, hovedstadsregionene)* főváros vonzáskörzete, fővárosi régió, a főváros és a környező területek
hovedstol *fn* -en *(hovedstolen, hovedstoler, hovedstolene)* alapkövetelés, tőketartozás
hovedstraff *fn* -en/-a *(hovedstraffen, hovedstraffer, hovedstraffene; hovedstraffa, hovedstraffer, hovedstraffene)* főbüntetés
hovedstrøm *fn* -men *(hovedstrømmen, hovedstrømmer, hovedstrømmene)* főáramlat, főáram
hovedstrømbryter *fn* főkapcsoló
hovedtaler *fn* -eren, -ere, -erne *(hovedtaleren, hovedtalerer, hovedtalerne; hovedtaleren, hovedtalere, hovedtalerne)* főszónok, vezérszónok
hovedtendens *fn* -en *(hovedtendensen, hovedtendenser, hovedtendensene)* főáramlat
hovedtrykk *fn fonetikk* főhangsúly, nyomaték
hovedverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hovedverket, hovedverk, hovedverka; hovedverket, hovedverker, hovedverka; hovedverket, hovedverk, hovedverkene; hovedverket, hovedverker, hovedverkene)* **1** fő mű, legfontosabb mű; *hans livs hovedverk* élete fő műve; *hovedverker i norsk litteratur* a norvég irodalom legfontosabb művei **2** *orgel* főmű, nagymű
hovedårsak *fn* -en/-a *(hovedårsaken, hovedårsaker, hovedårsakene; hovedårsaka, hovedårsaker, hovedårsakene)* fő ok; *hovedårsaken til trafikkulykker* a közúti balesetek fő oka
hovel *fn* -en *(hovelen, hovler, hovlene)* nyüst
hoven *mn (hovent, hovne, hovne)* **1** dagadt, duzzadt, puffadt; *en hoven ankel* dagadt boka; *være hoven over det ene øyet* bedagadt az egyik szeme **2** felfuvalkodott, fölényes, fölényeskedő, pöffeszkedő, öntelt, pökhendi; *opptre hovent* pöffeszkedik; *jeg utstår ikke den hovne bleien* ki nem állhatom azt a felfuvalkodott hólyagot
hovenhet *fn* -en/-a *(hovenheten, hovenheter, hovenhetene; hovenheta, hovenheter, hovenhetene)* **1** duzzanat, megduzzadás, megdagadás **2** önteltség, gőg, fennhéjázás, felfuvalkodottság
hovere *ige* -te *(hoverer, hoverte, hovert)* kárörvendezik, diadalmaskodik
hoverende *mn* kárörvendő, diadalmas
hoveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hoveriet, hoveri, hoveria; hoveriet, hoverier, hoveria; hoveriet, hoveri, hoveriene; hoveriet, hoverier, hoveriene)* robot
hovmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(hovmesteren, hovmestere, hovmesterne; hovmesteren, hovmestrer, hovmestrene; hovmesteren, hovmestre, hovmestrene)* **1** hopmester, ceremóniamester **2** udvarnagy **3** főpincér, fizetőpincér
hovmesterere *ige* -te *(hovmestererer, hovmestererte, hovmesterert)* kioktat, leckéztet; *jeg lar meg ikke hovmesterere av deg* nem hagyom magam kioktatni
hovmod *fn* -et *(hovmodet, hovmod, hovmoda; hovmodet, hovmod, hovmodene)* kevélység, önteltség, elbizakodottság, dölyfösség, gőg, fnnhéjázás
hovmode *ige* -et/-a *(hovmoder, hovmoda, hovmoda; hovmoder, hovmodet, hovmodet)* fennhéjáz, fölényeskedik; *hovmode seg over noen* vkivel szemben fölényesen, fennhéjázón viselkedik
hovmodig *mn (hovmodig, hovmodige, hovmodige)* gőgös, dölyfös, fennhéjázó, kevély, fennhéjázó
hovne *ige* -et/-a *(hovner, hovna, hovna; hovner, hovnet, hovnet)* meg-, feldagad, meg-, felduzzad; *foten hovnet stygt opp* a láb csúnyán megdagadt
hovre *ige* álldogál, lézeng
hovskjegg *fn* -et *(hovskjegget, hovskjegg, hovskjegga; hovskjegget, hovskjegg, hovskjeggene) ló lábán* csüdszőrzet
hovslag *fn* -et *(hovslaget, hovslag, hovslaga; hovslaget, hovslag, hovslagene)* patazaj, patkódobogás
hovslager *fn* -eren, -ere, -erne *(hovslageren, hovslagere, hovslagerne)* patkolókovács, gyógykovács
hovsmed *fn* patkolókovács
hovtang *fn (hovtangen, hovtenger, hovtengene; hovtanga, hovtenger, hovtengene)* harapófogó
hovtramp *fn* patkódobogás
hr. *rv* herr
HRM *rv Human Resource Management* ledelse av menneskelige ressurser
hu *ind* **1** hu **2** *gråt* hüp
hubro *fn* -en *(hubroen, hubroer, hubroene) zoologi* uhu, nagy fülesbagoly
hud *fn* -en/-a *(huden, huder, hudene; huda, huder, hudene)* bőr; *mørk i huden* sötétbőrű; *hard hud* bőrkeményedés; *ha hard, tykk hud* vastagbőrű (érzéketlen); *med hud og hår* szőröstül-bőröstül

hudfarge *fn* -en *(hudfargen, hudfarger, hudfargene)* bőrszín
hudfarget *mn (hudfarget, hudfargete, hudfargete; hudfarget, hudfargede, hudfargede)* bőrszínű
hudflette *ige* -et/-a *(hudfletter, hudfletta, hudfletta; hudfletter, hudflettet, hudflettet)* **1** megkorbácsol **2** *overført* keményen, hevesen bírál, ostoroz, szid, ledorongol, megró, korhol
hudfletting *fn* -en/-a *(hudflettingen, hudflettinger, hudflettingene; hudflettinga, hudflettinger, hudflettingene)* megkorbácsolás
hudflik *fn* bőrlebernyeg
hudfold *fn* -en *(hudfolden, hudfolder, hudfoldene)* bőrlebernyeg
hudfortykkelse *fn* -en *(hudfortykkelsen, hudfortykkelser, hudfortykkelsene)* bőrkeményedés
hudkreft *fn* -en *(hudkreften, hudkrefter, hudkreftene)* bőrrák
hudkrem *fn* -en *(hudkremen, hudkremer, hudkremene)* bőrápoló krém
hudlapp *fn* bőrlebernyeg
hudlege *fn* -en *(hudlegen, hudleger, hudlegene)* bőrgyógyász
hudløs *mn (hudløst, hudløse, hudløse)* **1** lehorzsolt, felhorzsolt bőrű, érzékeny; *hånden var hudløs etter forbrenningen* megégés után hiányzott a bőr a kezéről **2** sérülékeny, túlérzékeny; *være hudløs overfor kritikk* túlérzékeny a kritikára
hudmøbel *fn (hudmøbelet, hudmøbel, hudmøbla; hudmøbelet, hudmøbel, hudmøblene; hudmøblet, hudmøbler, hudmøbla; hudmøblet, hudmøbler, hudmøblene)* bőrrel bevont bútor
hudorm *fn* -en *(hudormen, hudormer, hudormene)* mitesszer
hudpleie *fn* -en/-a *(hudpleien, hudpleier, hudpleiene; hudpleia, hudpleier, hudpleiene)* bőrápolás
hudpleieprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hudpleieproduktet, hudpleieprodukt, hudpleieprodukta; hudpleieproduktet, hudpleieprodukter, hudpleieprodukta; hudpleieproduktet, hudpleieprodukt, hudpleieproduktene; hudpleieproduktet, hudpleieprodukter, hudpleieproduktene)* bőrápoló szer
hudstryke *ige (hudstryker, hudstrøyk, hudstrøket; hudstryker, hudstrøk, hudstrøket)* korbácsol, megkorbácsol
hudsykdom *fn* -men *(hudsykdommen, hudsykdommer, hudsykdommene)* bőrbetegség
hudtilheling *fn* hegesedés
hudutslett *fn* -et *(hudutslettet, hudutslett, hudutsletta; hudutslettet, hudutslett, hudutslettene)* bőrkiütés
hudvennlig *mn* bőrbarát
hudømhet *fn* bőrérzékenység
hue$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(huet, huer, hua; huet, huer, huene)* fej
hue$_2$ *fn* -en/-a *(huen, huer, huene; hua, huer, huene)* sapka
huegæren *mn (huegærent, huegærne, huegærne)* őrült; *jeg blir helt huegæren av det bråket* megőrülök ettől a zajtól
huff a meg *ind* ajjaj, jaj nekem
huff *ind* jaj, au, ajaj, ejnye
hufs *fn* -et *(hufset, hufs, hufsa; hufset, hufs, hufsene)* rándítás, rántás
hufse *ige* -et/-a *(hufser, hufsa, hufsa; hufser, hufset, hufset)* rándít, ránt, dobál; *hufse på seg* rándít egyet (a felsőtestén); *hufse på seg klærne* magára hányja a ruháit
hufset *mn* lompos
hug *fn* -en *(hugen, huger, hugene)* kedv, lélek, hangulat, emlékezet; *tung i hugen* nehéz a lelke (szíve), szomorú; *lett i hugen* könnyű a lelke (szíve), vidám; *ha hug til noe* kedve van vmihez; *med tung hug* nehéz szívvel; *komme i hug noe* eszébe jut vmi
hugal *mn (hugalt, hugale, hugale)* kellemes
hugav *fn* -en *(hugaven, hugaver, hugavene)* zord ember
huge *ige* -et/-a *(huger, huga, huga; huger, huget, huget)* vonz, tetszik; *dette huger meg* ez tetszik, ezt szeretem
hugenott *fn* -en *(hugenotten, hugenotter, hugenottene)* hugenotta
huggbar *mn (huggbart, huggbare, huggbare)* vágható, nyeshető
hugge *ige* **hogge** *(hogger, hogde, hogd; hogger, hogg, hogd)* üt, ütődik, csap, csapódik, ver, (meg/bele)mar, vág, vés; *hugge ved* fát vág; *hugge inn på noen/noe* megtámad vkit/vmit; *de hugde inn på fienden* rajtaütöttek az ellenségen; *ormen hugde i støvelen* a kígyó belemart a csizmába; *hugge ned* levág, kivág; *naboen hugde ned flere trær* a szomszéd több fát kivágott; *hugge ned fienden* lekaszabolja az ellenséget; *hugge til* odacsap; *årstallet er hugd inn i fjellet* az évszámot belevésték a sziklába; *hugge kloa i noe* megkaparint vmit
huggeredskap *fn* -en/-et *(huggeredskapen, huggeredskaper, huggeredskapene; huggeredskapet, huggeredskap, huggeredskapa; huggeredskapet, huggeredskaper, huggeredskapa; huggeredskapet, huggeredskap, huggeredskapene; huggeredskapet, huggeredskaper, huggeredskapene)* vágó-/vésőeszköz
huggert *fn* -en *(huggerten, huggerter, huggertene)* szablya
huggestokk *fn* **hoggestokk** (favágó, húsvágó) tőke
huggorm *fn* -en *(huggormen, huggormer, huggormene)* keresztes vipera
huggormbol *fn* **hoggormbol** viperafészek
huggtann *fn (huggtannen, huggtenner, huggtennene; huggtanna, huggtenner, huggtennene)* **hoggtann** *(hoggtannen, hoggtenner, hoggtennene; hoggtanna, hoggtenner, hoggtennene)* agyar

hugning *fn* -en/-a *(hugningen, hugninger, hugningene; hugninga, hugninger, hugningene)* vésés, vágás, nyesés; *stein av grov hugning* durván vésett kő
hugst *fn* -en *(hugsten, hugster, hugstene)* **hogst** -en *(hogsten, hogster, hogstene)* erdőirtás, fakitermelés
hugstavfall *fn* fakitermelési hulladék, erdészeti melléktermék
hugstmoden *mn (hugstmodent, hugstmodne, hugstmodne)* vágásérett (fa), vágásra érett (erdő)
hugærn *mn* bezsongott, megkergült, kerge; *fly omkring som en hugærn høne* repdes mint egy kerge tyúk
hui$_1$ *fn* -et *(huiet, hui, huia; huiet, hui, huiene) bare i uttrykk i hui og hast* nagy sietve, villámgyorsan, haladéktalanul, sietősen kapkodva; *til sykehus i hui og hast* azonnal a kórházba
hui$_2$ *ind* huj, híj
huie *ige* -et/-a *(huier, huia, huia; huier, huiet, huiet)* rikoltozik, kurjongat, hujogat; *guttene kom huiende og skrikende* a fiúk kurjongatva és visítozva jöttek
huiing *fn* -en/-a *(huiingen, huiinger, huiingene; huiinga, huiinger, huiingene)* hujogatás, rikoltozás
huk$_1$ *fn* -en *(huken, huker, hukene)* éjjeli menedékhely, nyitott kunyhó
huk$_2$ *fn* guggolás; *sette seg på huk* leguggol; *sitte på huk* guggol
huke$_1$ *fn* -et/-a/-te *(huker, hukes, huka; huker, hukes, huket; huker, hukes, hukte)* leguggol, meglapul, lekuporodik; *huke seg ned* leguggol; *huke seg ned bak en busk* meglapul egy bokor mögött
huke$_2$ *ige* -et/-a/-te *(huker, huka, huka; huker, huket, huket; huker, hukte, hukt)* **1** rá-, beakaszt; *hun huket nøkkelen inn på nøkkelringen* ráakasztotta a kulcsot a kulcskarikára **2** beakad; *fiskekroken huket seg fast i jakka* a halászhorog beakadt a kabátomba **3** megragad, belekapaszkodik; *hun huket tak i armen hans* megragadta a karját, belekapaszkodott a karjába **4** megkaparint, ellop; *hvem har huket blyanten min?* ki lopta el a ceruzámat? **5** elkap; *tyvene ble huket* a tolvajokat elkapták, horogra akadtak a tolvajok **6** *huke av* megjelöl, kipipál, ki-, beikszel
hukk *fn* -et *(hukket, hukk, hukka; hukket, hukk, hukkene)* horogütés; *en venstre hukk til kjeven* egy bal horog az állára
hukkert *fn* -en *(hukkerten, hukkerter, hukkertene)* kétárbócos kereskedelmi hajó
hukommelse *fn* -en *(hukommelsen, hukommelser, hukommelsene)* **1** emlékezet, emlékezőképesség, emlékezőtehetség; *sitere etter hukommelsen* emlékezetből idéz; *miste hukommelsen* elveszti az emlékezőképességét; *ha god, dårlig, sviktende hukommelse* jó, rossz, gyenge az emlékezőtehetsége **2** *elektronikk* memória
hukommelsesbrikke *fn* memóriakártya
hukommelsesfeil *fn* emlékezetkihagyás
hukommelsessvikt *fn* -en *(hukommelsessvikten, hukommelsessvikter, hukommelsessviktene)* emlékezetkihagyás
hukommelsestap *fn* -et *(hukommelsestapet, hukommelsestap, hukommelsestapa; hukommelsestapet, hukommelsestap, hukommelsestapene)* memóriazavar, amnézia, emlékezetvesztés, emlékezetkiesés
hukommelsesteknikk *fn* mnemotechnika
hukr *fn* **1** vacogás **2** (frosk) brekegés, (hare) makogás, (tiur) dürrögés
hukre *ige* -et/-a *(hukrer, hukra, hukra; hukrer, hukret, hukret)* borzong, didereg, vacog, makog
huksittende *mn* -, - *(huksittende, huksittende, huksittende)* guggoló; *huksittende stilling* guggoló helyzet
hul *mn* -t, -e *(hult, hule, hule)* **1** üreges, odvas, besüllyedt, bemélyedt, homorú, horpadt; *et hult tre* odvas fa; *ha i sin hule hånd* markában tart; *hva/hvorfor i huleste* mi a fene/mi a fenének; *hva i huleste er det du har funnet på?* mi a csudát találtál ki? **2** üres, hamis; *hule fraser* üres frázisok **3** mély, kongó; *en hul stemme* mély hang; *en hul hoste* mélyről jövő köhögés
hulbrystet *mn (hulbrystet, hulbrystete, hulbrystete; hulbrystet, hulbrystede, hulbrystede)* beesett mellű, horpadt mellkasú
huld *mn* kegyes
hulder *fn (hulderen, huldrer, huldrene; hulderen, huldre, huldrene; huldra, huldrer, huldrene; huldra, huldre, huldrene)* erdei, hegyi tündér, nimfa, tehénfarkú női démon, tehénfarkú erdei nőszellem (Phil. Közl. 1887)
huldreblom *fn* -men *(huldreblommen, huldreblommer, huldreblommene) bot* bajuszvirág
huldredans *fn* boszorkánytánc
huldrelime *fn bot* boszorkányseprű, bábaseprő
huldretjern *fn* -et *(huldretjernet, huldretjern, huldretjerna; huldretjernet, huldretjern, huldretjernene)* huldra-tó, elvarázsolt tó
hule$_1$ *fn* -en/-a *(hulen, huler, hulene; hula, huler, hulene)* **1** barlang, odú, üreg; *løvens hule* oroszlánbarlang; *revehule* rókaodú; *en underjordisk hule* föld alatti üreg **2** *i organisk kropp* üreg, gödör, mélyedés; *armhule* hónalj; *kroppshule* testüreg; *øyehule* szemüreg, szemgödör
hule$_2$ *ige (huler, hulet, hulet; huler, hulte, hult)* váj, fúr; *hule ut en trestamme til båt* csónaknak kiváj egy fatörzset ; *hule ut en gang i fjellet* alagutat fúr a hegybe
huleboer *fn* -eren, -ere, -erne *(huleboeren, huleboere, huleboerne)* **1** barlanglakó **2** faragatlan bunkó, barbár
huleforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(huleforskeren, huleforskerer, huleforskerne; huleforskeren, huleforskere, huleforskerne)* barlangkutató

huleforskning *fn* -en/-a *(huleforskningen, huleforskninger, huleforskningene; huleforskninga, huleforskninger, huleforskningene)* barlangkutatás
hulemaleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hulemaleriet, hulemaleri, hulemaleria; hulemaleriet, hulemalerier, hulemaleria; hulemaleriet, hulemaleri, hulemaleriene; hulemaleriet, hulemalerier, hulemaleriene)* barlangrajz
hulepinnsvin *fn* -et *(hulepinnsvinet, hulepinnsvin, hulepinnsvina; hulepinnsvinet, hulepinnsvin, hulepinnsvinene) zool* tarajos sül
huleristning *fn* barlangrajz
hulfot *fn (hulfoten, hulføtter, hulføttene)* magas lábboltozat, magas rüszt, boltíves láb, vájt láb, (lat.) pes cavus
hulgom *fn* -men *(hulgommen, hulgommer, hulgommene)* nyitott szájpadlás
hulhet *fn* -en/-a *(hulheten, hulheter, hulhetene; hulheta, hulheter, hulhetene)* **1** üregesség **2** üresség, üres szavak, hamisság, csalárdság
huljern *fn* -et *(huljernet, huljern, huljerna; huljernet, huljern, huljernene)* vájóvéső, lyukvéső
hulk *fn* -en, - / n1 *(hulken, hulk, hulkene; hulket, hulk, hulka; hulket, hulk, hulkene)* hüppögés, zokogás, felcsukló zokogó hang
hulke *ige* -et/-a *(hulker, hulka, hulka; hulker, hulket, hulket)* zokog
hulkil *fn* -en *(hulkilen, hulkiler, hulkilene)* szegőlécek konkáv profilja
hulking *fn* -en/-a *(hulkingen, hulkinger, hulkingene; hulkinga, hulkinger, hulkingene)* zokogás
hulkinnet *mn (hulkinnet, hulkinnete, hulkinnete; hulkinnet, hulkinnede, hulkinnede)* beesett arcú
hull$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hullet, hull, hulla; hullet, huller, hulla; hullet, hull, hullene; hullet, huller, hullene)* **hol** -et *(holet, hol, hola; holet, hol, holene)* **1** lyuk; *bore hull* lyukat fúr; *få hull i ørene* kilyukasztja a fülét; *ha hull i tennene* lyukasak a fogai; *rive hull i buksebaken* kiszakítja a nadrágját ; *slite hull på strømpene* kilyukad a harisnyája; *spenne inn beltet et hull* egy lyukkal beljebb csatolja az övét; *bare hull i hull* lyuk hátán lyuk, tiszta lyuk; *helt hull i hodet* teljes ostobaság **2** hiány, hézag; *han har mange hull i engelskkunnskapen sin* igen hiányos az angoltudása; *hull i loven* (jog)hézag a törvényben **3** gödör, mélyedés, kátyú; *veien var full av hull* az út tele volt kátyúval **4** börtön, dutyi
hull$_2$ *mn (hult, hulle, hulle)* barátságos
hullbånd *fn* -et *(hullbåndet, hullbånd, hullbånda; hullbåndet, hullbånd, hullbåndene)* **hullband** -et *(hullbandet, hullband, hullbanda; hullbandet, hullband, hullbandene)* lyukszalag
hulle *ige* -et/-a *(huller, hulla, hulla; huller, hullet, hullet)* lyukaszt, kilyukaszt, perforál
hullemaskin *fn* -en *(hullemaskinen, hullemaskiner, hullemaskinene)* lyukasztó(gép)
hullerkespore *fn bot* odvas keltike
hullet *mn (hullet, hullete, hullete)* **hullete** -, - *(hullete, hullete, hullete)* lyukas; *hullete strømper* lyukas harisnya
hullfald *fn* -en *(hullfalden, hullfalder, hullfaldene)* szálhúzás, azsúrozás
hullkamera *fn foto* sötétkamra *camera obscura*
hullkombinasjon *fn* -en *(hullkombinasjonen, hullkombinasjoner, hullkombinasjonene)* lyukkombináció
hullkort *fn* -et *(hullkortet, hullkort, hullkorta; hullkortet, hullkort, hullkortene)* lyukkártya
hullpipe *fn* -en/-a *(hullpipen, hullpiper, hullpipene; hullpipa, hullpiper, hullpipene)* bőrlyukasztó
hullsalig *mn (hullsalig, hullsalige, hullsalige)* irgalmas, könyörületes
hullskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hullskapet, hullskap, hullskapa; hullskapet, hullskaper, hullskapa; hullskapet, hullskap, hullskapene; hullskapet, hullskaper, hullskapene)* ragaszkodás, odaadás, hűség; *Jeg kommer i hu din ungdoms hullskap* Emlékezem reád gyermekkorod ragaszkodására (Jer. 2,2), Emlékszem rád: ifjúkorod hűségére
hullsleiv *fn* -en/-a *(hullsleiven, hullsleiver, hullsleivene; hullsleiva, hullsleiver, hullsleivene)* szűrőkanál, kiszedőkanál
hullsøm *fn* -men *(hullsømmen, hullsømmer, hullsømmene)* harisnyastoppolás, lyuk bestoppolása
hulltang *fn (hulltangen, hulltenger, hulltengene; hulltanga, hulltenger, hulltengene)* revolver lyukasztó fogó
hulmål *fn* -et *(hulmålet, hulmål, hulmåla; hulmålet, hulmål, hulmålene)* űrmérték (folyékony áru)
hulning *fn* -en/-a *(hulningen, hulninger, hulningene; hulninga, hulninger, hulningene)* mélyedés, horpadás
hulrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(hulrommet, hulrom, hulromma; hulrommet, hulrom, hulrommene)* üreg
hulspeil *fn* -et *(hulspeilet, hulspeil, hulspeila; hulspeilet, hulspeil, hulspeilene)* torzító tükör
hultang *fn (hultangen, hultenger, hultengene; hultanga, hultenger, hultengene)* harapófogó
hultann *fn (hultannen, hultenner, hultennene; hultanna, hultenner, hultennene)* lyukas fog
hulter til bulter *htsz* össze-vissza, összekuszáltan, szanaszét, egymás hegyén-hátán
hulvene *fn* -en *(hulvenen, hulvener, hulvenene)* visszér
human *mn (humant, humane, humane)* **1** humán **2** humánus, emberséges; *få human behandling* emberséges bánásmódban részesül
humaniora *fn (humanior)* humaniórák, humán tárgyak
humanisere *ige* -te *(humaniserer, humaniserte, humanisert)* humanizál, emberségessé tesz
humanisme *fn* -en *(humanismen, humanismer, humanismene)* humanizmus
humanist *fn* -en *(humanisten, humanister, humanistene)* **1** humanista **2** bölcsész

humanistisk *mn (humanistisk, humanistiske, humanistiske)* humán, humanista, bölcsész, bölcsészeti, bölcsészettudományi; *humanistisk dannelse* humán, bölcsész végzettség; *humanistiske fag* humán tárgyak, bölcsészeti tárgyak; *humanistiske vitenskaper* bölcsészeti tudományok; *det humanistiske fakultet* bölcsészkar, bölcsészettudományi kar
humanitet *fn* -en *(humaniteten, humaniteter, humanitetene)* humanitás, emberiesség
humanitær *mn (humanitært, humanitære, humanitære)* humanitárius; *humanitær korridor* humanitárius folyosó; *humanitær organisasjon* humanitárius szervezet
humbug *fn* -en *(humbugen, humbuger, humbugene)* humbug, blöff, csalás, ámítás, szélhámosság, sarlatánság
humbugmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(humbugmakeren, humbugmakere, humbugmakerne)* csaló, szélhámos, sarlatán
humid *mn (humid, humide, humide)* nedves
humiditet *fn* -en *(humiditeten, humiditeter, humiditetene)* nedvesség
humifisere *ige* humifikál, termővé tesz
humle$_1$ *fn* -en *(humlen, humler, humlene) bot* komló
humle$_2$ *fn* -en/-a *(humlen, humler, humlene; humla, humler, humlene) zool* poszméh
humlebol *fn* -et *(humlebolet, humlebol, humlebola; humlebolet, humlebol, humlebolene)* darázsfészek
hummer *fn* -eren, -ere, -erne *(hummeren, hummere, hummerne)* homár; *hummer og kanari* összevisszaság, zagyvaság
hummus *fn* hummusz, csicseriborsókrém
humor *fn* -en *(humoren, humorer, humorene)* humor; *sans for humor* humorérzék
humoreske *fn* -en *(humoresken, humoresker, humoreskene)* humoreszk
humorist *fn* -en *(humoristen, humorister, humoristene)* humorista
humoristisk *mn (humoristisk, humoristiske, humoristiske)* humoros, humorisztikus, vicces, tréfás; *humoristisk magasin* vicclap, szatirikus lap, élclap; *ha humoristisk sans* van humorérzéke; *ha sans for det humoristiske* van érzéke a humor, humoros helyzetek iránt; *være humoristisk anlagt* jó humorú, tréfás kedvű, viccelődő; *humoristisk overdrivelse* tréfás túlzás; *en humoristisk roman* humoros regény; *ta noe humoristisk* humorosan, a humoros oldaláról fog fel valamit
hump *fn* -et *(humpet, hump, humpa; humpet, hump, humpene)* **1** bukkanó, hepehupa **2** zökkenés
humpe *ige* -et/-a *(humper, humpa, humpa; humper, humpet, humpet)* zökken, döcög, biceg, sántikál; *vognen humpet og ristet* a kocsi döcögött és rázott; *den gamle mannen humpet møysommelig av sted* az öreg nehézkesen elbicegett; *det humper og går* megyeget
humpet *mn (humpet, humpete, humpete)* **humpete** -, - *(humpete, humpete, humpete)* hepehupás, egyenetlen, göröngyös
humre *ige* -et/-a *(humrer, humra, humra; humrer, humret, humret)* **1** röhög (ló) **2** *overf.* kuncog, heherészik
humring *fn* -en/-a *(humringen, humringer, humringene; humringa, humringer, humringene)* **1** (ló) röhögés **2** *overf.* kuncogás
humul *fn* -en *(humulen, humuler, humulene)* szekérrúd keresztfája
humus *fn* -en *(humusen, humuser, humusene)* humusz, televény
humusjord *fn* -en/-a *(humusjorden, humusjorder, humusjordene; humusjorda, humusjorder, humusjordene)* televényföld
humør *fn* -et *(humøret, humør, humøra; humøret, humør, humørene)* **1** hangulat, kedv; *være i godt humør* jókedvű, jó hangulatban van; *være i dårlig humør* rosszkedvű, rossz hangulatban van; *det satte humøret opp at han fikk svar* megörült a válasznak, jókedvre derítette a válasz; *humøret står ikke høyt* nincs valami nagy hangulat; *hvilket humør er du i?* milyen hangulatban vagy?; *han var ikke i humør til spøk* nem volt tréfás kedvében, nem volt kedve tréfálkozni **2** *gemytt* kedély, kedélyállapot; *ha et lyst, lett humør* vidám, könnyed kedélyű; *ha et tungt, vanskelig humør* nyomott kedélyű; *være i humør* jó kedélyállapotban van
humørforstyrrelse *fn* hangulatzavar
humørfylt *mn (humørfylt, humørfylte, humørfylte)* kedélyes
humørsyk *mn (humørsykt, humørsyke, humørsyke)* rosszkedvű, kedvetlen, kedélybeteg
hun *nvms* ő (nőnem), az; *hun bad meg komme og besøke henne* arra kért, hogy látogassam meg (őt); *hun bak disken stirrer sånn på oss* a nő a pult mögött minket bámul; *det er hun som* ő az, aki; *jenta er ikke dum, hun* a lány nem buta, egy cseppet sem; *hun om det* az ő dolga; *hun med det røde håret* az a vörös hajú (lány/nő)
hund *fn* -en *(hunden, hunder, hundene)* kutya, eb; *en herreløs hund* gazdátlan eb; *en vittig hund* jó fej; *hunden ta det!* a fene vigye el!; *det er der hunden ligger begravet* itt van a kutya eltemetve; *gå i hundene* ebek harmincadjára jut, tönkremegy, lesüllyed, rossz sorsra jut
hundeavgift *fn* -en/-a *(hundeavgiften, hundeavgifter, hundeavgiftene; hundeavgifta, hundeavgifter, hundeavgiftene)* kutyaadó
hundeavl *fn* -en *(hundeavlen, hundeavler, hundeavlene)* kutyatenyésztés
hundebitt *fn* -et *(hundebittet, hundebitt, hundebitta; hundebittet, hundebitt, hundebittene)* kutyaharapás; *få et hundebitt* megharapja egy kutya
hundedag *fn* -en *(hundedagen, hundedager, hundedagene)* kánikulai hónap *23 juli- 23 aug*

hundeeier *fn* -eren, -ere, -erne *(hundeeieren, hundeeiere, hundeeierne)* kutyatulajdonos
hundeelsker *fn* -eren, -ere, -erne *(hundeelskeren, hundeelskerer, hundeelskerne; hundeelskeren, hundeelskere, hundeelskerne)* kutyabarát, kutyakedvelő
hundefanger *fn* gyepmester, sintér
hundefisk *fn zool* lápi póc
hundeflokk *fn* -en *(hundeflokken, hundeflokker, hundeflokkene)* kutyafalka
hundefløyte *fn* -en/-a *(hundefløyten, hundefløyter, hundefløytene; hundefløyta, hundefløyter, hundefløytene)* kutyasíp, kutyahívó síp, kutyafütty; *hundefløyte politikk* kutyasíp politika, kutyafütty-politika, kódolt politikai propaganda; *hundefløyte-utsagn* kódolt, előítéletes beszéd, hazabeszélés a saját közönségnek; *hundefløyte-rassisme* rejtett, "kutyasíp"-rasszizmus
hundeføde *fn* -en/-a *(hundeføden, hundeføder, hundefødene; hundeføda, hundeføder, hundefødene)* kutyaeledel
hundegalskap *fn* -en *(hundegalskapen, hundegalskaper, hundegalskapene)* veszettség
hundeglam *fn* -met, -, -ma/-mene *(hundeglammet, hundeglam, hundeglamma; hundeglammet, hundeglam, hundeglammene)* kutyacsaholás
hundegress *fn* -et *(hundegresset, hundegress, hundegressa; hundegresset, hundegress, hundegressene) bot* csomós ebír
hundehalsbånd *fn* -et *(hundehalsbåndet, hundehalsbånd, hundehalsbånda; hundehalsbåndet, hundehalsbånd, hundehalsbåndene)* kutyanyakörv
hundehold *fn* -et *(hundeholdet, hundehold, hundeholda; hundeholdet, hundehold, hundeholdene)* kutyatartás
hundehus *fn* -et *(hundehuset, hundehus, hundehusa; hundehuset, hundehus, hundehusene)* kutyaól
hundehvalp *fn* -en *(hundehvalpen, hundehvalper, hundehvalpene)* kutyakölyök
hundekald *mn (hundekaldt, hundekalde, hundekalde)* kutya hideg; *det er hundekaldt ute* kutya hideg van kinn
hundekjeks *fn (hundekjeksen, hundekjekser, hundekjeksene; hundekjeksen, hundekjeks, hundekjeksene)* **hundesløke** -en/-a *(hundesløken, hundesløker, hundesløkene; hundesløka, hundesløker, hundesløkene) bot* erdei turbolya
hundekveke *fn botanikk* szálkás tarackbúza, ebbúza
hundeleven *fn* -et *(hundelevenet, hundeleven, hundelevena; hundelevenet, hundeleven, hundelevenene)* csaholás
hundelufter *fn* kutyasétáltató
hundemat *fn* -en *(hundematen, hundemater, hundematene)* kutyaeledel
hundepasser *fn* -eren, -ere, -erne *(hundepasseren, hundepasserer, hundepasserne; hundepasseren, hundepassere, hundepasserne)* kutyagondozó
hundepersille *fn* -en/-a *(hundepersillen, hundepersiller, hundepersillene; hundepersilla, hundepersiller, hundepersillene) bot* mérges ádáz
hundepose *fn* -en *(hundeposen, hundeposer, hundeposene)* kutyapiszokzacskó
hundesennep *fn bot* sebforrasztó zsombor
hundeslede *fn* -en *(hundesleden, hundesleder, hundesledene)* kutyafogat
hundestjerne *fn* -en/-a *(hundestjernen, hundestjerner, hundestjernene; hundestjerna, hundestjerner, hundestjernene)* Nagy Kutya csillagkép, Szíriusz
hundetann *fn bot* kakasmandikó
hundetunge *fn* -en/-a *(hundetungen, hundetunger, hundetungene; hundetunga, hundetunger, hundetungene) bot* ebnyelvűfű
hundevakt *fn* -en/-a *(hundevakten, hundevakter, hundevaktene; hundevakta, hundevakter, hundevaktene)* **1** kutyás őrség **2** *om bord i et skip* kutya-őrség, második éjjeli őrség, éjjel 12 órától reggel 4 óráig tartó őrszolgálat a hajókon **3** *hundepasser* kutyasétáltató, kutyaszitter
hundevalp *fn* -en *(hundevalpen, hundevalper, hundevalpene)* kutyakölyök
hundre *szmn* száz; *det kom flere hundre* több százan jöttek el; *to hundre og femti år (eller tohundreogfemti* kétszázötven év; *ett hundre kroner* (egy)száz korona; *et halvt hundre* félszáz; *en økning på hundre prosent* száz százalékos növekedés; *boka koster hundre kroner* száz koronába kerül a könyv; *bli hundre år* száz éves lesz; *være helt i hundre* nagyon lelkes; *jeg har gjentatt dette sikkert hundre ganger* már legalább százszor elismételtem
hundrede *szmn* századik; *stykket spilles for hundrede gang* századszor/századik alkalommal játszák a darabot
hundredel *fn* -en *(hundredelen, hundredeler, hundredelene)* századrész; *en cm er en hundredel av en meter* egy centiméter a méter századrésze
hundredels *mn* századnyi; *et hundredels sekund* egy század(nyi)másodperc
hundredobbelt *mn* százszoros; *øke til det hundredobbelte* százszorosára növel
hundrelapp *fn* -en *(hundrelappen, hundrelapper, hundrelappene)* százas (bankjegy)
Hundremeterskogen *fn* Százholdas Pagony (A.A. Milne: Micimackó)
hundretall *fn* -et *(hundretallet, hundretall, hundretalla; hundretallet, hundretall, hundretallene)* **1** százas szám **2** több száz, mintegy száz; *i hundretall* százával; *et hundretall mennesker hadde møtt opp* mintegy százan jöttek el
hundretusen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hundretusenet, hundretusen, hundretusena; hundretusenet, hundretusener, hundretusena; hundretusenet, hundretusen, hundretusenene; hundretusenet, hundretusener, hundretusenene)* százezer

hundrevis *htsz* százával, többszázan; *folk døde i hundrevis under epidemien* a járvány alatt százával haltak meg; *det var hundrevis av dem* többszázan voltak
hundreårig *mn (hundreårig, hundreårige, hundreårige)* százéves; *en hundreårig kvinne* százéves asszony
hundreåring *fn* -en *(hundreåringen, hundreåringer, hundreåringene)* százéves; *hundreåringen Klemetsrud skole går først* elől menetel a százéves Klemetsrud-i iskola
Hundreårskrigen *fn hist* százéves háború (1337-1453)
hundring *fn* -en *(hundringen, hundringer, hundringene)* százas; *har du en hundring på deg?* van egy százasod (kölcsön)?
hundse *ige* -et/-a *(hundser, hundsa, hundsa; hundser, hundset, hundset)* lenéz, megvet, semmibevesz, kutyául bánik vkivel; *bli hundset av de andre* lenézik a többiek
hundsk *mn (hundsk, hundske, hundske)* lenéző, megvető
huner *fn* -eren, -ere, -erne *(huneren, hunere, hunerne)* hun; *byen ble inntatt av hunere* a várost bevették a hunok
hunger *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(hungeren, hungere, hungerne; hungeren, hungrer, hungrene; hungeren, hungre, hungrene)* éhség
hungerrammet *mn (hungerrammet, hungerrammete, hungerrammete; hungerrammet, hungerrammede, hungerrammede)* éhség sújtotta
hungersnød *fn* -en/-a *(hungersnøden, hungersnøder, hungersnødene; hungersnøda, hungersnøder, hungersnødene)* éhínség
hungre *ige* -et/-a *(hungrer, hungra, hungra; hungrer, hungret, hungret)* éhezik, vágyódik, sóvárog; *hungre etter varme og kjærlighet* melegség és szeretet után sóvárog
hungrig *mn (hungrig, hungrige, hungrige)* éhes
hunisk *mn (hunisk, huniske, huniske)* hun; *navnet har hunisk opprinnelse* a név hun eredetű
hunkjønn *fn* -et *(hunkjønnet, hunkjønn, hunkjønna; hunkjønnet, hunkjønn, hunkjønnene)* nőnem
hunn *fn* -en *(hunnen, hunner, hunnene)* nőstény
hunndyr *fn* -et *(hunndyret, hunndyr, hunndyra; hunndyret, hunndyr, hunndyrene)* nőstény(állat)
hunnkatt *fn* -en *(hunnkatten, hunnkatter, hunnkattene)* nőstény macska
huppetitte *fn* -en/-a *(huppetitten, huppetitter, huppetittene; huppetitta, huppetitter, huppetittene)* álszent vénasszony
hurlumhei *fn* -en *(hurlumheien, hurlumheier, hurlumheiene)* zenebona, ricsaj, hűhó
hurpe$_1$ *fn* -en/-a *(hurpen, hurper, hurpene; hurpa, hurper, hurpene)* házsártos asszony, hárpia, satrafa
hurpe$_2$ *ige* -et/-a *(hurper, hurpa, hurpa; hurper, hurpet, hurpet)* fércel; *hurpe sammen* összeféreel
hurpet *mn (hurpet, hurpete, hurpete)* morcos, fanyar
hurra$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene *(hurraet, hurra, hurraene; hurraet, hurraer, hurraene)* hurrá; *tre hurra for jubilanten* három hurrá az ünnepeltnek
hurra$_2$ *ind* hurrá!
hurrarop *fn* -et *(hurraropet, hurrarop, hurraropa; hurraropet, hurrarop, hurraropene)* éljenzés
hurrastemning *fn* ünnepi hangulat; *en helg med hurrastemning* ünnepi hangulatú hétvége; *ingen hurrastemning* nyomott hangulat
hurtig *mn* -, -e *(hurtig, hurtige, hurtige)* gyors, sebes
hurtigbåt *fn* -en *(hurtigbåten, hurtigbåter, hurtigbåtene)* **1** nagysebességű utasszállító hajó, gyors komphajó **2** gyorshajójárat, expressz hajójárat, gyors kompjárat
hurtigbåtrute *fn* -en/-a *(hurtigbåtruten, hurtigbåtruter, hurtigbåtrutene; hurtigbåtruta, hurtigbåtruter, hurtigbåtrutene)* gyorshajójárat
hurtiggående *mn* -, - *(hurtiggående, hurtiggående, hurtiggående)* gyorsjárású
hurtighet *fn* -en/-a *(hurtigheten, hurtigheter, hurtighetene; hurtigheta, hurtigheter, hurtighetene)* gyorsaság
hurtighetstrening *fn* -en/-a *(hurtighetstreningen, hurtighetstreninger, hurtighetstreningene; hurtighetstreninga, hurtighetstreninger, hurtighetstreningene)* gyorsaságfejlesztés, gyorsaság fejlesztése, gyorsasági edzés
hurtiglading *fn* gyorstöltés
hurtiglim *fn* -et *(hurtiglimet, hurtiglim, hurtiglima; hurtiglimet, hurtiglim, hurtiglimene)* pillanatragasztó
hurtigløp *fn* -et *(hurtigløpet, hurtigløp, hurtigløpa; hurtigløpet, hurtigløp, hurtigløpene)* gyorskorcsolya, gyorskorcsolyázás
hurtigløper *fn* -eren, -ere, -erne *(hurtigløperen, hurtigløperer, hurtigløperne; hurtigløperen, hurtigløpere, hurtigløperne)* gyorskorcsolyázó
hurtigløpsskøyte *fn* -en/-a *(hurtigløpsskøyten, hurtigløpsskøyter, hurtigløpsskøytene; hurtigløpsskøyta, hurtigløpsskøyter, hurtigløpsskøytene)* hosszúpengés korcsolya, gyorskorcsolya
hurtigmat *fn* -en *(hurtigmaten, hurtigmater, hurtigmatene)* gyorsétel
hurtigminne *fn* gyorsítótár, cache
hurtigpistol *fn* gyorstüzelő pisztoly
hurtigpresse *fn* gyorssajtó
hurtigrute *fn* -en/-a *(hurtigruten, hurtigruter, hurtigrutene; hurtigruta, hurtigruter, hurtigrutene)* gyors(hajó)járat, expressz kompjárat
hurtigsjakk-VM *fn* gyorssakk-vébé
hurtigsjakk *fn* -en *(hurtigsjakken, hurtigsjakker, hurtigsjakkene)* gyorssakk
hurtigsjakkturnering *fn* -en/-a *(hurtigsjakkturneringen, hurtigsjakkturneringer, hurtigsjakkturneringene; hurtigsjakkturneringa,*

hurtigsjakkturneringer, hurtigsjakkturneringene) gyorssakk bajnokság
hurtigtog *fn* -et *(hurtigtoget, hurtigtog, hurtigtoga; hurtigtoget, hurtigtog, hurtigtogene)* sebesvonat
hurtigtogforbindelse *fn* -en *(hurtigtogforbindelsen, hurtigtogforbindelser, hurtigtogforbindelsene)* nagysebességű vasúti összeköttetés
hurtigtogsfart *fn* -en *(hurtigtogsfarten, hurtigtogsfarter, hurtigtogsfartene)* nagysebességű vasút sebessége; *rase av sted med hurtigtogsfart* villámgyorsan elszáguldott
hurtigtørrende *mn* gyorsan száradó
hurtigvirkende *mn* -, - *(hurtigvirkende, hurtigvirkende, hurtigvirkende)* gyorsan ható
hurv *fn* -en *(hurven, hurver, hurvene)* falka, brancs; *hele hurven* az egész brancs
hus *fn* -et *(huset, hus, husa; huset, hus, husene)* ház, szállás, haza, háztartás; *et toetasjes hus* emeletes ház; *be om hus for natta* éjszakára szállást kér; *få avlingen i hus* betakarítja a termést; *husets folk* háznép; *fullt hus* teltház; *føre et stort hus* nagy háztartást vezet; *gå en hus forbi* elszalaszt, nem vesz észre; *husets frue/herre* a ház asszonya/ura; *komme seg i hus* hazaér; *på huset* házon belül, a munkahelyen, cégen belül; *sette huset på ende* felforgatja az egész házat; *åpent hus* nyílt napok
husapotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(husapoteket, husapotek, husapoteka; husapoteket, husapoteker, husapoteka; husapoteket, husapotek, husapotekene; husapoteket, husapoteker, husapotekene)* házi patika
husar *fn* -en *(husaren, husarer, husarene)* huszár
husarbeid *fn* -et *(husarbeidet, husarbeid, husarbeida; husarbeidet, husarbeid, husarbeidene)* házimunka
husarjakke *fn* dolmány, attila
husarka *fn* dolmány, attila; *zsinóros dolmány* dolman besatt med snorer og lisser
husarrest *fn* -en *(husarresten, husarrester, husarrestene)* házi őrizet
husbehov *fn* -et *(husbehovet, husbehov, husbehova; husbehovet, husbehov, husbehovene)* saját v. házi használat, saját fogyasztás, saját szükséglet; *fiske til husbehov* saját szükséglet kielégítésére halászik; *spille gitar til husbehov* saját magának gitározik (nem közönségnek)
husbesøk *fn* -et *(husbesøket, husbesøk, husbesøka; husbesøket, husbesøk, husbesøkene)* házhoz kijövetel, házhoz menés, házról házra járás, családlátogatás; *gjennomføre husbesøk i Arbeiderpartiet* kopogtatós kampány levezénylése a Munkáspártban; *legen har utført husbesøk inntil i dag* eddig az orvos kiment a beteghez, házhoz ment
husblas *fn* hal úszóhólyagjából készített zselatin
husbond *fn* -en *(husbonden, husbonder, husbondene)* **1** gazda; *han var en streng, men rettferdig husbond* szigorú, de igazságos gazda volt **2** férj (rég.)
husbondsfolk *fn* -et *(husbondsfolket, husbondsfolk, husbondsfolka; husbondsfolket, husbondsfolk, husbondsfolkene)* a gazda és felesége
husbrann *fn* -en *(husbrannen, husbranner, husbrannene)* épülettűz
husbruk *fn* -en/-et *(husbruken, husbruker, husbrukene; husbruket, husbruk, husbruka; husbruket, husbruk, husbrukene)* házi használat, otthoni, saját fogyasztás; *fiske litt til husbruk* csak saját fogyasztásra halászik
husbråk *fn* -et *(husbråket, husbråk, husbråka; husbråket, husbråk, husbråkene)* csendháborítás
husbukk *fn* -en *(husbukken, husbukker, husbukkene) zool* házicincér
husbygging *fn* -en/-a *(husbyggingen, husbygginger, husbyggingene; husbygginga, husbygginger, husbyggingene)* házépítés
husbåt *fn* -en *(husbåten, husbåter, husbåtene)* lakóhajó
husdikter *fn* -eren, -ere, -erne *(husdikteren, husdiktere, husdikterne)* házi költő
husdrage *fn* házisárkány
husdyr *fn* -et *(husdyret, husdyr, husdyra; husdyret, husdyr, husdyrene)* háziállat
husdyrhold *fn* -et *(husdyrholdet, husdyrhold, husdyrholda; husdyrholdet, husdyrhold, husdyrholdene)* állattartás
huse *ige* -et/-a/-te *(huser, husa, husa; huser, huset, huset; huser, huste, hust)* **1** kvártélyoz, szállást, otthont ad, befogad; *hotellet kan huse 120 gjester* a szálloda 120 vendéget képes befogadni; *kan du huse meg i natt?* tudsz szállást adni ma éjszakára? **2** *overf.* őriz, rejteget; *huse onde tanker* gonosz gondolatokat rejteget
husedderkopp *fn* -en *(husedderkoppen, husedderkopper, husedderkoppene) zool* házi zugpók
huseier *fn* -eren, -ere, -erne *(huseieren, huseiere, huseierne)* háztulajdonos, háziúr
husere *ige* -te *(huserer, huserte, husert)* feldúl, rombol, tombol; *tyvene hadde husert i leiligheten* a tolvajok feldúlták a lakást
husfar *fn (husfaren, husfedre, husfedrene)* családfő, házigazda
husfelle *fn* lakótárs
husflid *fn* -en *(husfliden, husflider, husflidene)* **1** háziipar, kézműipar **2** *fag* kézművesség, kézműves foglalkozás, kézimunka, technika, műhelyfoglalkozás
husflidsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(husflidsarbeidet, husflidsarbeid, husflidsarbeida; husflidsarbeidet, husflidsarbeider, husflidsarbeida; husflidsarbeidet, husflidsarbeid, husflidsarbeidene; husflidsarbeidet, husflidsarbeider, husflidsarbeidene)* háziipari bedolgozás
husflidskurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(husflidskurset, husflidskurs, husflidskursa; husflidskurset, husflidskurser, husflidskursa; husflidskurset, husflidskurs, husflidskursene; husflidskurset,*

husflidskurser, husflidskursene) kézműves tanfolyam, kézimunka-tanfolyam
husflidslag *fn* -et *(husflidslaget, husflidslag, husflidslaga; husflidslaget, husflidslag, husflidslagene)* háziipari szövetkezet, kisipari szövetkezet, kézműipari szövetkezet
husflidsleir *fn* -en *(husflidsleiren, husflidsleirer, husflidsleirene)* kézműves tábor
husflidslærer *fn* -eren, -ere, -erne *(husflidslæreren, husflidslærerer, husflidslærerne; husflidslæreren, husflidslærere, husflidslærerne)* kézimunkatanár, technikatanár
husflidsprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(husflidsproduktet, husflidsprodukt, husflidsprodukta; husflidsproduktet, husflidsprodukter, husflidsprodukta; husflidsproduktet, husflidsprodukt, husflidsproduktene; husflidsproduktet, husflidsprodukter, husflidsproduktene)* háziipari termék, kézműves termék, kézimunka
husflidsskole *fn* -en *(husflidsskolen, husflidsskoler, husflidsskolene)* háztartási iskola, háziipari iskola
husflidsteknikk *fn* -en *(husflidsteknikken, husflidsteknikker, husflidsteknikkene)* kézműves technika
husflidsutsalg *fn* -et *(husflidsutsalget, husflidsutsalg, husflidsutsalga; husflidsutsalget, husflidsutsalg, husflidsutsalgene)* háziipari vásár, kézműves vásár
husflidsvare *fn* -en/-a *(husflidsvaren, husflidsvarer, husflidsvarene; husflidsvara, husflidsvarer, husflidsvarene)* háziipari termék, kézműipari termék, kézműáru, kézimunka
husflidutsalg *fn* -et *(husflidutsalget, husflidutsalg, husflidutsalga; husflidutsalget, husflidutsalg, husflidutsalgene)* háziipari vásár, kézműves vásár
husflue *fn* -en/-a *(husfluen, husfluer, husfluene; husflua, husfluer, husfluene) zool* házi légy, csillárlégy
husfogd *fn* főkomornyik, hopmester, udvarmester
husfred *fn* -en *(husfreden, husfreder, husfredene)* házi béke
husfrue *fn* -en/-a *(husfruen, husfruer, husfruene; husfrua, husfruer, husfruene)* ház úrnője
husførsel *fn* -en *(husførselen, husførsler, husførslene)* házvezetés; *forstå seg på husførsel* ért a házvezetéshez
husgeråd *fn* -et *(husgerådet, husgeråd, husgeråda; husgerådet, husgeråd, husgerådene)* háztartási felszerelés
hushjelp *fn* -en/-a *(hushjelpen, hushjelper, hushjelpene; hushjelpa, hushjelper, hushjelpene)* bejárónő, háztartási alkalmazott
hushold *fn* -et *(husholdet, hushold, husholda; husholdet, hushold, husholdene)* háztartás, (családi) gazdaság
husholder *fn* -eren, -ere, -erne *(husholderen, husholdere, husholderne)* házvezető, háztartásvezető, gondnok, gazda, gazdasági intéző
husholdere *ige* -te *(husholderer, husholderte, husholdert)* gazdálkodik; *husholdere fornuftig* okosan, jól, ésszerűen gazdálkodik
husholderske *fn* -en/-a *(husholdersken, husholdersker, husholderskene; husholderska, husholdersker, husholderskene)* gazdasszony, házvezetőnő
husholdning *fn* -en/-a *(husholdningen, husholdninger, husholdningene; husholdninga, husholdninger, husholdningene)* **1** háztartás **2** *mest i sammensetninger* gazdálkodás, gazdaság, gazdasági rendszer
husholdningsavfall *fn* -et *(husholdningsavfallet, husholdningsavfall, husholdningsavfalla; husholdningsavfallet, husholdningsavfall, husholdningsavfallene)* háztartási hulladék
husholdningspenger *fn* m:pl *(husholdningspengeer, husholdningspengeene)* háztartáspénz, konyhapénz, kosztpénz
husholdningssoda *fn* háztartási szóda
husholdningssåpe *fn* mosószappan
husholdningssøppel *fn (husholdningssøppelen, husholdningssøpler, husholdningssøplene; husholdningssøppelet, husholdningssøppel, husholdningssøpla; husholdningssøppelet, husholdningssøppel, husholdningssøplene; husholdningssøplet, husholdningssøpler, husholdningssøpla; husholdningssøplet, husholdningssøpler, husholdningssøplene; husholdningssøpla, husholdningssøpler, husholdningssøplene)* háztartási szemét
husholdsutgift *fn* háztartások rezsiköltsége, háztartási kiadás
husimellom *htsz* házról házra; *gå husimellom* házról házra jár
husitt *fn* -en *(husitten, husitter, husittene) hist* huszita
husittisk *mn (husittisk, husittiske, husittiske)* huszita
husj *ind* hess
husje *ige* hesseget
husjomfru *fn* -en/-a *(husjomfruen, husjomfruer, husjomfruene; husjomfrua, husjomfruer, husjomfruene)* gazdaasszony, házvezetőnő
husk$_1$ *fn* -en *(husken, husker, huskene)* emlékezet; *ha god, dårlig husk* jó, rossz az emlékezete
husk$_2$ *fn* -en, - / n1 *(husken, husk, huskene; husket, husk, huska; husket, husk, huskene)* hintázás, himbálózás, ringatózás, megingás; *han har en karakteristisk husk når han går* jellegzetesen hintázó a járása; *gå med lette husk* könnyed, ringatózó léptekkel jár; *husk i knærne* térd megrogyasztása
huskapell *fn* házi kápolna
huskatt *fn* -en *(huskatten, huskatter, huskattene)* házi macska
huske$_1$ *fn* -en/-a *(husken, husker, huskene; huska, husker, huskene)* hinta

huske$_2$ *ige* -et/-a *(husker, huska, huska; husker, husket, husket)* **I** hintázik, hintáztat, inog; *huske et barn på kneet* a térdén hintáztatja a gyereket **II** emlékszik, emlékezik, eszébe jut, felidéz, emlékeztet; *du må huske på* ne felejtsd el, jusson eszedbe; *huske feil* rosszul emlékszik; *huske noe fra barndommen* gyermekkorából emkészik vmire; *huske en fra skolen* az iskolából emlékszem rá; *så vidt jeg husker* amennyire vissza tudok emlékezni; *han fikk en omgang som han kommer til å huske en stund* úgy megverték, hogy azt egy ideig nem felejti el; *jeg har kjent henne så lenge jeg kan huske* ismerem őt, amióta csak az eszemet tudom , emberemlékezet óta ismerem
huskelapp *fn* -en *(huskelappen, huskelapper, huskelappene)* emlékeztető cédula
huskeliste *fn* -en/-a *(huskelisten, huskelister, huskelistene; huskelista, huskelister, huskelistene)* emlékeztető jegyzet, teendők listája, bevásárlási lista
huskeregel *fn* -en *(huskeregelen, huskeregler, huskereglene)* emlékeztető, könnyen megjegyezhető szabály, szamárvezető, memoriter
huskestue *fn* -en/-a *(huskestuen, huskestuer, huskestuene; huskestua, huskestuer, huskestuene)* ricsaj, zsivaj, hűhó; *barna holdt en voldsom huskestue* a gyerekek szörnyű ricsajt csaptak
huskjøp *fn* -et *(huskjøpet, huskjøp, huskjøpa; huskjøpet, huskjøp, huskjøpene)* házvásárlás
husklynge *fn* -en/-a *(husklyngen, husklynger, husklyngene; husklynga, husklynger, husklyngene)* szórványtelepülés, házcsoport, épületcsoport
huskomhei *fn* -en *(huskomheien, huskomheier, huskomheiene)* ricsaj, zenebona
huskonsert *fn* -en *(huskonserten, huskonserter, huskonsertene)* házi koncert
husky *fn* -en *(huskyen, huskyer, huskyene)* husky, eszkimó kutya
huslege *fn* -en *(huslegen, husleger, huslegene)* háziorvos
husleie *fn* -en/-a *(husleien, husleier, husleiene; husleia, husleier, husleiene)* házbér, lakbér
husleieavtale *fn* -en *(husleieavtalen, husleieavtaler, husleieavtalene)* lakásbérleti szerződés
huslig *mn (huslig, huslige, huslige)* **1** házi, otthoni; *huslige sysler* ház körüli foglalatosságok **2** házias; *han er så huslig (av seg)* nagyon házias (természet)
husly *fn* -et *(huslyet, husly, huslya; huslyet, husly, huslyene)* szállás, fedél, hajlék; *be om husly for natta* szállást kér éjszakára
huslån *fn* -et *(huslånet, huslån, huslåna; huslånet, huslån, huslånene)* lakáskölcsön
huslærer *fn* -eren, -ere, -erne *(huslæreren, huslærere, huslærerne)* házitanító
husløs *mn (husløst, husløse, husløse)* otthontalan, hajléktalan, fedél nélküli
husmann *fn (husmannen, husmenn, husmennene)* zsellér, gazdasági/uradalmi cseléd, béres; *husmann med jord* telkes zsellér; *husmann uten jord* telketlen zsellér
husmannskjerring *fn* zsellér feleség
husmannskost *fn* -en *(husmannskosten, husmannskoster, husmannskostene)* szegényparaszti étel, hagyományos, szegényes, egyszerű étel
husmannsplass *fn* -en *(husmannsplassen, husmannsplasser, husmannsplassene)* zsellértelek, zsellérházhely, gazdasági/uradalmi cselédség számára kijelölt házhelyek, béresek tanyája, bérestanya
husmidd *fn* -en *(husmidden, husmidder, husmiddene)* házi atka
husmor *fn (husmoren, husmødre, husmødrene; husmoren, husmødrer, husmødrene; husmora, husmødre, husmødrene; husmora, husmødrer, husmødrene)* háziasszony
husmorskole *fn* -en *(husmorskolen, husmorskoler, husmorskolene)* gazdasszonyiskola
husmus *fn* -a/-en, -, -ene *(husmusen, husmus, husmusene; husmusa, husmus, husmusene)* házi egér
husnøkkel *fn* -en *(husnøkkelen, husnøkler, husnøklene)* lakáskulcs
husokkupant *fn* -en *(husokkupanten, husokkupanter, husokkupantene)* házfoglaló, lakásfoglaló
husokkupasjon *fn* -en *(husokkupasjonen, husokkupasjoner, husokkupasjonene)* házfoglalás
husorden *fn* -en *(husordenen, husordener, husordenene)* házirend
husordensregel *fn* -en *(husordensregelen, husordensregler, husordensreglene)* házirend
husrekke *fn* -en/-a *(husrekken, husrekker, husrekkene; husrekka, husrekker, husrekkene)* házsor
husrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(husrommet, husrom, husromma; husrommet, husrom, husrommene)* elhelyezés, elszállásolás, szállás(hely), férőhely; *få husrom for natta* éjjelre szállást kap
husråd *fn* -en/-a/-et *(husråden, husråder, husrådene; husrådet, husråd, husråda; husrådet, husråder, husråda; husrådet, husråd, husrådene; husrådet, husråder, husrådene; husråda, husråder, husrådene)* házi gyógymód; *et gammelt husråd mot øreverk* régi házi gyógymód fülfájás ellen
husstand *fn* -en *(husstanden, husstander, husstandene)* háztartás, háznép; *husstanden består av to voksne og tre barn* két felnőtt és három gyermek tartozik a háznéphez
hustandsmedlem *fn* egy háztartásban élő
hustavle *fn* -en/-a *(hustavlen, hustavler, hustavlene; hustavla, hustavler, hustavlene)* házi áldás, házi bölcsesség
hustelefon *fn* -en *(hustelefonen, hustelefoner, hustelefonene)* házi telefon
hustelefonsentral *fn* -en *(hustelefonsentralen, hustelefonsentraler, hustelefonsentralene)* házi telefonközpont
hustelefonsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hustelefonsystemet, hustelefonsystem,*

hustelefonsystema; hustelefonsystemet, hustelefonsystemer, hustelefonsystema; hustelefonsystemet, hustelefonsystem, hustelefonsystemene; hustelefonsystemet, hustelefonsystemer, hustelefonsystemene) házi telefonrendszer
hustru *fn* -en/-a *(hustruen, hustruer, hustruene; hustrua, hustruer, hustruene)* hitves, feleség, nej
hustuft *fn* -en *(hustuften, hustufter, hustuftene)* házhely
hustukt *fn* -en/-a *(hustukten, hustukter, hustuktene; hustukta, hustukter, hustuktene)* otthoni fegyelem, házi fegyelmezés; *hjemmets hustukt gir ham mange omganger med pryl* az otthoni fegyelem sok verést jelent a számára
husundersøkelse *fn* -en *(husundersøkelsen, husundersøkelser, husundersøkelsene)* házkutatás
husvale *ige* -te *(husvaler, husvalte, husvalt)*
hugsvale -et/-a/-te *(hugsvaler, hugsvala, hugsvala; hugsvaler, hugsvalet, hugsvalet; hugsvaler, hugsvalte, hugsvalt)* enyhít, csillapít, megnyugtat; *din trøst husvaler min sjel* a vigasztalásod felüdíti a lelkemet
husvalelse *fn* -en *(husvalelsen, husvalelser, husvalelsene)* balzsam, vigasz, vigasztalás, megnyugtatás
husvandrer *fn botanikk* pletyka
husvarm *mn (husvarmt, husvarme, husvarme)* megszokottság, otthonosság érzet; *ungen ble fort husvarm* a gyerek hamar otthonosan érezte magát
husvenn *fn* -en *(husvennen, husvenner, husvennene)* házibarát
husvert *fn* -en *(husverten, husverter, husvertene)* háziúr, főbérlő
husvill *mn (husvilt, husville, husville)* otthontalan, hajléktalan; *brannen gjorde mange mennesker husville* a tűz sok embert tett otthontalanná
husvilleherberge *fn* -et, -er, -ene/-a *(husvilleherberget, husvilleherberger, husvilleherberga; husvilleherberget, husvilleherberger, husvilleherbergene)* hajléktalanszálló
husvin *fn* -en *(husvinen, husviner, husvinene)* a ház bora
husvogn *fn* -en/-a *(husvognen, husvogner, husvognene; husvogna, husvogner, husvognene)* lakókocsi, lakóautó, kempingautó v. campingautó
husvære *fn* -et, -er, -ene/-a *(husværet, husværer, husværa; husværet, husværer, husværene)* **1** *losji* szállás, lakhely **2** *bolig* lakás, lakhatás; *husvære til leie* bérelhető lakás **3** *husmannsplass* bérestanya
husøkonom *fn* -en *(husøkonomen, husøkonomer, husøkonomene)* háztartástan szakértő
husøkonomutdannelse *fn* -en *(husøkonomutdannelsen, husøkonomutdannelser, husøkonomutdannelsene)* háztartástan szakmai képzés
husøkonomutdanning *fn* -en/-a *(husøkonomutdanningen, husøkonomutdanninger, husøkonomutdanningene; husøkonomutdanninga, husøkonomutdanninger, husøkonomutdanningene)* háztartástan szakmai képzettség
hut *ind* hess!, huss!, hé!
hute *ige* -et/-a *(huter, huta, huta; huter, hutet, hutet)* fenyegetően rákiált vkire , elkerget (kiáltásokkal), elhesseget; *hut deg vekk!* takarodj!
hutiheita *fn* **hutaheiti** világtól elzárt hely; *bort i hutiheita* a világ végén, ahol a madár sem jár, az isten háta mögött
hutre *ige* -et/-a *(hutrer, hutra, hutra; hutrer, hutret, hutret)* vacog, reszket, didereg
hutring *fn* hidegrázás, reszketés, didergés, vacogás
hv *rv hjemmevern* helyi önkéntes haderő, polgárőrség, nemzetőrség
hva *nvms* mi, mit, micsoda, milyen, miféle, ami, bármi, hogy, ugye; *hva er det?* mi van?; *jeg vet hva jeg gjør* tudom, hogy mit csinálok; *hva mener du?* mire gondolsz?, hogy érted?; *hva er klokken?* hány óra van?; *hva så?* na és?; *du kommer vel – eller hva?* ugye jössz, vagy mégsem?; *du er snart ferdig, hva?* mindjárt készen vagy, ugye?; *hva (behager)?* pardon?, hogy?; *hva rett har du til å anklage ham?* milyen jogon vádolod őt?; *hva for et hus er det?* miféle ház az?; *hva er du for en?* milyen ember vagy te?; *hva heter du?* hogy hívnak; *ikke vite hva (som) er hva* nem tudja, hogy mi micsoda; *nei, vet du hva!* tudod, ami sok, az sok!; *jeg har sagt alt hva jeg vet* elmondtam mindent, amit tudok; *det er utrolig hva han har utrettet* hihetetlen, (hogy) mi mindent elért; *og hva verre er* és ami még rosszabb; *hva meg angår* ami engem illet; *koste hva det koste vil* bármibe (is) kerül; *hva som helst* bármi, akármi
hval *fn* -en *(hvalen, hvaler, hvalene)* **kval**$_1$ -en *(kvalen, kvaler, kvalene)* bálna, cet(hal)
hvalbiff *fn* -en *(hvalbiffen, hvalbiffer, hvalbiffene)* bálnasült
hvalfall *fn* tengerfenékre süllyedt bálnatetem
hvalfanger *fn* -eren, -ere, -erne *(hvalfangeren, hvalfangere, hvalfangerne)* **kvalfanger** -eren, -ere, -erne *(kvalfangeren, kvalfangere, kvalfangerne)* bálnavadász
hvalfangerskute *fn* -en/-a *(hvalfangerskuten, hvalfangerskuter, hvalfangerskutene; hvalfangerskuta, hvalfangerskuter, hvalfangerskutene)* bálnavadász hajó
hvalfangst *fn* -en *(hvalfangsten, hvalfangster, hvalfangstene)* **kvalfangst** -en *(kvalfangsten, kvalfangster, kvalfangstene)* bálnavadászat, cethalászat, cetvadászat
hvalfangstkommisjon *fn* -en *(hvalfangstkommisjonen, hvalfangstkommisjoner, hvalfangstkommisjonene)* cethalászat bizottság, bálnavadászati bizottság; *Den internasjonale*

hvalfangstkommisjonen Nemzetközi Bálnavadászati Bizottság
hvalfisk *fn* -en *(hvalfisken, hvalfisker, hvalfiskene) állattan* cethal
hvalhai *fn* -en *(hvalhaien, hvalhaier, hvalhaiene)*
kvalhai -en *(kvalhaien, kvalhaier, kvalhaiene) állattan* cetcápa
hvalp *fn se valp*
hvalpe *ige se valpe*
hvalpesyke *fn se valpesyke*
hvalpet *mn se valpete*
hvalross bart *fn* harcsabajusz
hvalross *fn* -en *(hvalrossen, hvalrosser, hvalrossene)* rozmár
hvalrosstann *fn (hvalrosstannen, hvalrosstenner, hvalrosstennene; hvalrosstanna, hvalrosstenner, hvalrosstennene)* rozmár agyar
hvass *mn (hvast, hvasse, hvasse)* **kvass**$_1$ *(kvast, kvasse, kvasse)* **1** éles, hegyes; *han har en hvass tunge* éles nyelve van; *en kvass øks* éles fejsze; *det blåste kvast* csípős szél fújt **2** éles elméjű, eszes, ügyes; *et strå kvassere* egy hajszálnyival jobb
hvassøyd *mn (hvassøyd, hvassøyde, hvassøyde)*
kvassøyd *(kvassøyd, kvassøyde, kvassøyde)* éleslátású
hvelv *fn* -et *(hvelvet, hvelv, hvelva; hvelvet, hvelv, hvelvene)* **hvelving 1** *buet innvendig tak* boltív, boltozat, bolthajtás **2** *bank* páncélterem **3** *båt* felfordított hajófenék
hvelvbro *fn* -en/-a *(hvelvbroen, hvelvbroer, hvelvbroene; hvelvbroa, hvelvbroer, hvelvbroene)* ívhíd
hvelve *ige* -et/-a *(hvelver, hvelva, hvelva; hvelver, hvelvet, hvelvet)* **1** ível, ívet alkot, boltoz, boltozódik **2** rá-, föléborul, rá-, föléborít, felfordul, felfordít; *himmelen hvelver seg over jorden* az ég a föld fölé borul; *hvelve koppene når man har vasket opp* mosogatás után felfordítja a csészéket; *båten hvelvet* a csónak felfordult
hvelvet *mn* ívelt, boltozatos; *et hvelvet tak* boltozatos mennyezet
hvem *nvms* ki, kicsoda, aki, bárki, akárki, melyik, amelyik; *hvem andre* ki más, melyik másik; *hvem av dem* melyikük; *hvem der?* ki az?, ki van ott?; *hvem ellers* ki más?; *hvem sin* kié; *hvem gjorde det?* ki tette?; *hvem har betalt?* ki az, aki fizetett?; *hvem ser hun etter?* kit keres?; *hvem som gjorde det, kan være det samme* mindegy, hogy ki csinálta, bárki (meg)tehette; *hvem som helst* akárki, bárki; *hvem som helst kan melde seg på* bárki jelentkezhet; *hvem vet* ki tudja
hvemsomhelst *fn* -en *(hvemsomhelsten, hvemsomhelster, hvemsomhelstene)* akárki; *han er ingen hvemsomhelst* ő nem akárki
hveps *fn (hvepsen, hvepser, hvepsene; hvepsen, hveps, hvepsene)* darázs
hvepsestikk *fn* -et *(hvepsestikket, hvepsestikk, hvepsestikka; hvepsestikket, hvepsestikk, hvepsestikkene)* darázscsípés
hver for seg *fn* külön, külön-külön, ki-ki egymagában; *de bor hver for seg* külön élnek
hver *nvms* mindegyik, mindenki, akármelyik, bármelyik, mindenféle, minden (egyes); *barna fikk fem kroner hver* mindegyik gyerek kapott öt koronát; *hver enkelt må selv avgjøre* mindenkinek magának kell eldöntenie; *jeg ødela hvert eneste glass* minden egyes poharat összetörtem; *hver fjerde* minden negyedik; *hver for seg* külön-külön, egyenként, egymástól függetlenül, elkülönülten; *hver gang* minden (egyes) alkalommal, valahányszor; *gå hver sin vei* mindenki megy a maga útjára; *vi fikk en hver* mindnyájan kaptunk egyet-egyet; *vi gikk hver til vårt* ki-ki hazament; *vi jobber hver lørdag* minden szombaton dolgozunk, szombatonként dolgozunk; *de kommer hvert øyeblikk* akármelyik pillanatban megjöhetnek; *hun kommer hver annen uke* minden második héten jön; *jeg vil takke dere hver især for innsatsen* mindenkinek külön szeretném megköszönni a részvételt; *hvert øyeblikk* bármely pillanatban; *litt av hvert* ez, az, ez is, az is, mindenféle; *her finner du litt av hvert* itt találsz mindenfélét, ezt is, azt is; *vi snakket om litt av hvert* mindenféléről beszélgettünk, beszélgettünk erről, arról; *i hvert fall* legalábbis, mindenesetre; *min feil er det i hvert fall ikke* mindenesetre nem az én hibám
hverandre *nvms* egymás, egymást; *de tok hverandres hender* megfogták egymás kezét; *etter hverandre* egymás után; *ta noe fra hverandre* szétválaszt, szétszed; *nær hverandre* egymás mellett, egymáshoz közel, egymás közelében
hverdag *fn* -en *(hverdagen, hverdager, hverdagene)* hétköznap, mindennap
hverdagsantrekk *fn* -et *(hverdagsantrekket, hverdagsantrekk, hverdagsantrekka; hverdagsantrekket, hverdagsantrekk, hverdagsantrekkene)* hétköznapi öltözék
hverdagsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hverdagsarbeidet, hverdagsarbeid, hverdagsarbeida; hverdagsarbeidet, hverdagsarbeider, hverdagsarbeida; hverdagsarbeidet, hverdagsarbeid, hverdagsarbeidene; hverdagsarbeidet, hverdagsarbeider, hverdagsarbeidene)* mindennapos munka
hverdagsavis *fn* -en/-a *(hverdagsavisen, hverdagsaviser, hverdagsavisene; hverdagsavisa, hverdagsaviser, hverdagsavisene)* napi újság
hverdagsbegivenhet *fn* -en/-a *(hverdagsbegivenheten, hverdagsbegivenheter, hverdagsbegivenhetene; hverdagsbegivenheta, hverdagsbegivenheter, hverdagsbegivenhetene)* mindennapos esemény
hverdagsbruk *fn* -en/-et *(hverdagsbruken, hverdagsbruker, hverdagsbrukene; hverdagsbruket,*

hverdagsbruk, hverdagsbruka; hverdagsbruket, hverdagsbruk, hverdagsbrukene) mindennapi használat
hverdagshelt *fn* -en *(hverdagshelten, hverdagshelter, hverdagsheltene)* mindennapok hőse, hétköznapi hős
hverdagskost *fn* -en *(hverdagskosten, hverdagskoster, hverdagskostene)* **1** mindennapi eledel **2** *overf* mindennapos dolog; *slikt er ikke hverdagskost* nem mindennapos eset, ritka dolog
hverdagslag *fn* -et *(hverdagslaget, hverdagslag, hverdagslaga; hverdagslaget, hverdagslag, hverdagslagene)* mindennap; *i hverdagslaget/ i hverdagslag* minden nap, naponta, hétköznap, általában
hverdagslig *mn (hverdagslig, hverdagslige, hverdagslige)* mindennapi, hétköznapi, közönséges, prózai
hverdagslighet *fn* -en/-a *(hverdagsligheten, hverdagsligheter, hverdagslighetene; hverdagsligheta, hverdagsligheter, hverdagslighetene)* hétköznapiság, trivialitás
hverdagsliv *fn* -et *(hverdagslivet, hverdagsliv, hverdagsliva; hverdagslivet, hverdagsliv, hverdagslivene)* mindennapi élet, hétköznapi élet
hverdagsmat *fn* -en *(hverdagsmaten, hverdagsmater, hverdagsmatene)* mindennapos jelenség, mindennapos dolog
hverdagsmenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(hverdagsmennesket, hverdagsmennesker, hverdagsmenneska; hverdagsmennesket, hverdagsmennesker, hverdagsmenneskene)* köznapi ember
hverken *ktsz* **verken** sem, nem; *hverken – eller* nem-sem, sem-sem; *jeg hverken kan eller vil* nem tudom és nem is akarom; *være hverken for eller imot* nem támogatja, de nem is ellenzi; *jeg kan ikke komme verken i dag eller i morgen* sem ma, sem holnap nem tudok jönni; *det gjør verken fra eller til* nem oszt, nem szoroz; *verken mer eller mindre* sem több, sem kevesebb
hvermann *fn* akárki, mindenki; *det er ikke hvermanns sak å gjøre dette* nem akárki dolga ezt eldönteni
hves *fn* -et *(hveset, hves, hvesa; hveset, hves, hvesene)* **1** sziszegés **2** szisszenés
hvese *ige* -te *(hveser, hveste, hvest)* **kvese** -te *(kveser, kveste, kvest)* sziszeg, szisszen
hvesing *fn* -en/-a *(hvesingen, hvesinger, hvesingene; hvesinga, hvesinger, hvesingene)* **kvesing** -en/-a *(kvesingen, kvesinger, kvesingene; kvesinga, kvesinger, kvesingene)* sziszegés
hvete *fn* -en *(hveten, hveter, hvetene)* búza
hvetebolle *fn* -en *(hvetebollen, hveteboller, hvetebollene)* puffancs, mazsolás zsemle
hvetebrød *fn* -et *(hvetebrødet, hvetebrød, hvetebrøda; hvetebrødet, hvetebrød, hvetebrødene)* búzakenyér, fehérkenyér
hvetebrødsdager *fn* m:pl *(hvetebrødsdageer, hvetebrødsdageene)* mézeshetek
hveteflue *fn* -en/-a *(hvetefluen, hvetefluer, hvetefluene; hveteflua, hvetefluer, hvetefluene)* búzalégy
hvetekake *fn* -en/-a *(hvetekaken, hvetekaker, hvetekakene; hvetekaka, hvetekaker, hvetekakene)* kalács
hvetekorn *fn* -et *(hvetekornet, hvetekorn, hvetekorna; hvetekornet, hvetekorn, hvetekornene)* búzamag
hvetemel *fn* -et *(hvetemelet, hvetemel, hvetemela; hvetemelet, hvetemel, hvetemelene)* **hvetemjøl** -et *(hvetemjølet, hvetemjøl, hvetemjøla; hvetemjølet, hvetemjøl, hvetemjølene)* búzaliszt
hvi *htsz* miért
hvil *fn* -en *(hvilen, hviler, hvilene)* pihenő; *ta seg en hvil* (le)pihen egy kicsit
hvile$_1$ *fn* -en/-a *(hvilen, hviler, hvilene; hvila, hviler, hvilene)* pihenés, nyugalom; *en hyggelig hvile* kellemes pihenés; *den evige/siste hvile* az örök/végső nyugalom; *finne hvile* nyugalomra lel; *legge seg til hvile* lepihen, lenyugszik
hvile$_2$ *ige* -te *(hviler, hvilte, hvilt)* **kvile** -te *(kviler, kvilte, kvilt)* pihen, pihentet, nyugszik; *hun hvilte på sofaen* a kanapén pihent; *endelig kunne hun hvile sine føtter* végre pihentetni tudta a lábait; *her hviler N.N.* itt nyugszik X.Y.; *taket hviler på søyler* a tető oszlopokon nyugszik; *alles blikk hvilte på henne* minden szem részegeződött; *la øynene hvile på en* pihenteti a tekintetét vkin; *hvile seg* pihen, ejtőzik, lefekszik kicsit pihenni, szundikál; *hvile tungt på* súlyosan nehezedik rá; *hvile ut* kipihen; *på stedet hvil!* pihenj!
hvilebehov *fn* -et *(hvilebehovet, hvilebehov, hvilebehova; hvilebehovet, hvilebehov, hvilebehovene)* pihenési szükséglet
hviledag *fn* -en *(hviledagen, hviledager, hviledagene)* **kviledag** -en *(kviledagen, kviledager, kviledagene)* pihenőnap, szünetnap, szünnap
hvileland *fn* ugar, pihentetett föld
hvileløs *mn (hvileløst, hvileløse, hvileløse)* **kvileløs** *(kvileløst, kvileløse, kvileløse)* nyugtalan
hvilepause *fn* -en *(hvilepausen, hvilepauser, hvilepausene)* **kvilepause** -en *(kvilepausen, kvilepauser, kvilepausene)* pihenő, szünet (munka megszakítása), szusszanás
hvilepunkt *fn* nyugvópont
hvilepute *fn* kényelmes kifogás, jó ürügy
hvilested *fn (hvilestedet, hvilesteder, hvilestedene)*
kvilested *(kvilestedet, kvilesteder, kvilestedene)* **1** pihenőhely **2** *gravsted* nyughely
hvilestilling *fn* -en/-a *(hvilestillingen, hvilestillinger, hvilestillingene; hvilestillinga, hvilestillinger, hvilestillingene)* nyugalmi helyzet
hvilestund *fn* csendespihenő
hviletid *fn* pihenőidő, munkaszünet

hviletilstand *fn* nyugalmi állapot
hvilke *nvms se hvilken*
hvilken *nvms* mely, melyik, amelyik, milyen, hányas, micsoda; *hvilke problemer tror du vi møter* szerinted milyen problémáknak nézünk elébe?; *hvilket skonummer bruker han?* hányas cipőt hord?; *hvilken dag!* micsoda nap!; *hvilken som helst* bármelyik; *hvilken vil du ha?* melyiket szeretnéd?; *ta hvilken du vil!* vedd, amelyiket akarod!; *hun ville bli rik, hvilket hun også ble* gazdag akart lenni és az is lett
hvilket *nvms se hvilke*
hvin *fn* -et *(hvinet, hvin, hvina; hvinet, hvin, hvinene)*
kvin -en, - / n1 *(kvinen, kvin, kvinene; kvinet, kvin, kvina; kvinet, kvin, kvinene)* visítás, sivítás, sikoltás, rikoltás, csikorgás; *hvinet fra en bilbremser* fékcsikorgás
hvine *ige* -te *(hviner, hvinte, hvint)* **kvine** sikít, sikolt, üvölt, süvít, rikolt, csikorog; *hvine av fryd* visít a gyönyörűségtől; *kulene hviner om ørene* süvítenek a golyók a füle mellett; *det hvinte i bremsene* csikorogtak a fékek
hvining *fn* -en/-a *(hviningen, hvininger, hviningene; hvininga, hvininger, hviningene)* visítás, sivítás, sikoltás, rikoltás, csikorgás
hvis og bare hvis *fn* akkor és csak akkor, bikondicionális
hvis$_1$ *nvms* akinek, aminek, amelynek, akik, amelyek, kié, mié, kinek, minek, akinek, aminek; *et fly hvis make aldri er sett* egy repülőgép, amelynek nincs párja; *hvis bok er dette?* kié ez a könyv?; *de husket ikke hvis tur det var* nem emlékeztek rá, hogy ki következik; *en mann hvis vilje var ubøyelig* olyan ember volt, aki hajlíthatatlan akarattal bírt, hajlíthatatlan akaratú ember volt
hvis$_2$ *subj* ha, amennyiben; *hvis jeg vil, kan jeg gi ham sparken* ha akarom, akkor kirúgom; *hvis jeg ville, kunne jeg gi ham sparken* ha akarnám, (akár) ki is rúghatnám; *hvis jeg hadde villet, hadde jeg kunnet gi (eller kunne jeg ha gitt) ham sparken* ha akartam volna, akkor ki is rúghattam volna; *vi kommer velberget frem, hvis Vårherre vil* épségben hazaérünk, ha a jóisten is úgy akarja; *hva hvis det blir regn?* mi van, ha esni fog?; *hvis hun bare hadde hørt på meg!* bárcsak hallgatott volna rám!; *å, hvis jeg hadde hatt en million!* ó, bárcsak lenne egy millióm!; *hvis du kunne tenke deg å se her et øyeblikk?* idenéznél egy pillanatra?
hvisk *fn* -et *(hvisket, hvisk, hviska; hvisket, hvisk, hviskene)* suttogás
hviske *ige* -et/-a *(hvisker, hviska, hviska; hvisker, hvisket, hvisket)* **kviskre** -et/-a *(kviskrer, kviskra, kviskra; kviskrer, kviskret, kviskret)* suttog, súg; *hviske noen noe i øret* vkinek súg vmit a fülébe; *hviske noe til noen* (oda)súg vkinek vmit; *hviske i krokene* pletykál
hviskende *mn* suttogó
hvisketolking *fn* fülbesúgásos tolmácsolás
hvisking *fn* -en/-a *(hviskingen, hviskinger, hviskingene; hviskinga, hviskinger, hviskingene)* súgás
hvisle *ige* -et/-a *(hvisler, hvisla, hvisla; hvisler, hvislet, hvislet)* **visle** -et/-a *(visler, visla, visla; visler, vislet, vislet)* **1** fütyül, kifütyül **2** sziszeg, susog, sustorog, sistereg, süvít
hvit *mn* -t, -e *(hvitt, hvite, hvite)* **kvit** -t, -e *(kvitt, kvite, kvite)* **1** fehér; *hvit som et laken* holtsápadt, falfehér; *brukket hvit* törtfehér **2** *substantivert* fehér; *de svarte og de hvite* a fekteték és a fehérek **3** *sjakk* világos
hvitaktig *mn* -, -e *(hvitaktig, hvitaktige, hvitaktige)* fehéres
hvitbarkfuru *fn* fehértörzsű fenyő
hvitbergknapp *fn bot* fehér varjúháj
hvitbjørn *fn* -en *(hvitbjørnen, hvitbjørner, hvitbjørnene) zool* jegesmedve
hvitbladtistel *fn bot* aszat
hvitbrystlo *fn* -en/-a *(hvitbrystloen, hvitbrystloer, hvitbrystloene; hvitbrystloa, hvitbrystloer, hvitbrystloene) zool* széki lile
hvitdodre *fn* -en/-a *(hvitdodren, hvitdodrer, hvitdodrene; hvitdodra, hvitdodrer, hvitdodrene) bot* fehér hamuka
hvite *fn* -en *(hviten, hviter, hvitene)* tojásfehérje
hviterusser *fn* -eren, -ere, -erne *(hviterusseren, hviterussere, hviterusserne)* fehérorosz
hviterussisk *mn (hviterussisk, hviterussiske, hviterussiske)* fehérorosz
Hviterussland *fn* **1** Fehéroroszország **2** *etter 2022* Belarusz
hvitesøndag *fn* -en *(hvitesøndagen, hvitesøndager, hvitesøndagene)* fehérvasárnap
hvitetirsdag *fn* -en *(hvitetirsdagen, hvitetirsdager, hvitetirsdagene)* húshagyókedd
hvitevare *fn* -en/-a *(hvitevaren, hvitevarer, hvitevarene; hvitevara, hvitevarer, hvitevarene)* **1** *særlig i flertall* háztartási gép **2** fehér textiláru
hvitfisk *fn* -en *(hvitfisken, hvitfisker, hvitfiskene)* **1** beluga, fehér delfin **2** fehér húsú édesvízi hal **3** tőkehal
hvitfly *fn* -et *(hvitflyet, hvitfly, hvitflya; hvitflyet, hvitfly, hvitflyene)* molytetű
hvitfuru *fn bot* fehérfenyő
hvitglødende *mn* -, - *(hvitglødende, hvitglødende, hvitglødende)* izzó
hvithval *fn* -en *(hvithvalen, hvithvaler, hvithvalene) zool* beluga, fehér delfin
hvithåret *mn (hvithåret, hvithårete, hvithårete; hvithåret, hvithårede, hvithårede)* ősz (hajú)
hviting *fn* fehér (ember)
hvitkalket *mn* fehérre meszelt
hvitkinnpingvin *fn* Royal-pingvin
hvitkløver *fn (hvitkløveren, hvitkløvere, hvitkløverne; hvitkløveren, hvitkløver, hvitkløverne) bot* fehér lóhere

hvitkurle *fn* -en/-a *(hvitkurlen, hvitkurler, hvitkurlene; hvitkurla, hvitkurler, hvitkurlene) botanikk* halovány bibircsvirág
hvitkål *fn* -en *(hvitkålen, hvitkåler, hvitkålene) bot* fejes káposzta
hvitlig *mn* fehéres
hvitlyng *fn bot* közönséges tőzegrozmaring
hvitløk *fn* -en *(hvitløken, hvitløker, hvitløkene)* fokhagyma
hvitløkfedd *fn* -et *(hvitløkfeddet, hvitløkfedd, hvitløkfedda; hvitløkfeddet, hvitløkfedd, hvitløkfeddene)* fokhagymagerezd
hvitløksbåt *fn* -en *(hvitløksbåten, hvitløksbåter, hvitløksbåtene)* fokhagymagerezd
hvitløkspresse *fn* fokhagymanyomó
hvitmaure *fn bot* északi galaj
hvitmose *fn* -en *(hvitmosen, hvitmoser, hvitmosene)* tőzegmoha
hvitmure *fn bot* kövi pimpó
hvitmyrak *fn bot* tőzegkáka
hvitne *ige* -et/-a *(hvitner, hvitna, hvitna; hvitner, hvitnet, hvitnet)* **1** *begynne å bli hvit* fehéredik, elfehéredik, kifehéredik, fehér lesz; *han hvitnet i ansiktet av raseri* a dühtől elfehéredett az arca **2** *gjøre hvit* fehérít
hvitpestrot *fn bot* fehér acsalapu
hvitrev *fn* -en *(hvitreven, hvitrever, hvitrevene)*
kvitrev -en *(kvitreven, kvitrever, kvitrevene) zool* sarki róka, fehér róka
hvitrot *fn* -a/-en, -, -ene *(hvitroten, hvitrot, hvitrotene; hvitrota, hvitrot, hvitrotene) bot* széleslevelű bordamag
hvitsnipp *fn* -en *(hvitsnippen, hvitsnipper, hvitsnippene)* fehér gallér
hvitsnipparbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(hvitsnipparbeideren, hvitsnipparbeiderer, hvitsnipparbeiderne; hvitsnipparbeideren, hvitsnipparbeidere, hvitsnipparbeiderne)* fehérgalléros munkás, irodai dolgozó
hvitsnippforbrytelse *fn* -en *(hvitsnippforbrytelsen, hvitsnippforbrytelser, hvitsnippforbrytelsene)* fehérgalléros bűnözés
hvitsnippforbryter *fn* -eren, -ere, -erne *(hvitsnippforbryteren, hvitsnippforbryterer, hvitsnippforbryterne; hvitsnippforbryteren, hvitsnippforbrytere, hvitsnippforbryterne)* fehérgalléros bűnöző
hvitsnippkriminell *mn (hvitsnippkriminelt, hvitsnippkriminelle, hvitsnippkriminelle)* fehérgalléros bűnöző
hvitsnippyrke *fn* -et, -er, -ene/-a *(hvitsnippyrket, hvitsnippyrker, hvitsnippyrka; hvitsnippyrket, hvitsnippyrker, hvitsnippyrkene)* fehérgalléros foglalkozás
hvitsoleie *fn bot* platánlevelű boglárka, patyolat boglárka
hvitsteinkløver *fn bot* fehér somkóró
hvitte *ige* -et/-a *(hvitter, hvitta, hvitta; hvitter, hvittet, hvittet)* **1** fehérít **2** (be)meszel
hvittemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(hvittemiddelet, hvittemiddel, hvittemidla; hvittemiddelet, hvittemiddel, hvittemidlene; hvittemidlet, hvittemidler, hvittemidla; hvittemidlet, hvittemidler, hvittemidlene)* fehérítő
hvitting *fn* -en *(hvittingen, hvittinger, hvittingene)*
bleike$_2$ -en/-a *(bleiken, bleiker, bleikene; bleika, bleiker, bleikene) zoologi* vékonybajszú tőkehal, merlán
hvitvask *fn* -en *(hvitvasken, hvitvasker, hvitvaskene)* **1** fehér (ruha) mosás **2** *overført* tisztára mosás; *hvitvask av nazister* nácik tisztára mosása
hvitvaske *ige* -et/-a *(hvitvasker, hvitvaska, hvitvaska; hvitvasker, hvitvasket, hvitvasket)* **1** tisztít, tiszta fehérre kimos **2** *overført* tisztára mos, felment **3** pénzt mos, törvénytelenül megszerzett hasznot legalizál
hvitvasking *fn* -en/-a *(hvitvaskingen, hvitvaskinger, hvitvaskingene; hvitvaskinga, hvitvaskinger, hvitvaskingene)* **1** fehér ruha mosása **2** *overf., frikjenne, rense for anklager* szerecsenmosdatás, mentegetés **3** *overf., omsette ulovlig tjente penger* tisztára mosás; *hvitvasking av penger* pénzmosás
hvitveis *fn* -en *(hvitveisen, hvitveiser, hvitveisene) bot* berki szellőrózsa
hvitvin *fn* -en *(hvitvinen, hvitviner, hvitvinene)* fehér bor
hvor *htsz* hol, ahol, hová v. hova; *hvor er du?* hol vagy?; *hvor jeg enn snur meg* bármerre nézek; *hvor vil du hen?* hova akarsz kilyukadni?, mire gondolsz?; *hvor tok han veien?* hova ment?, hova lett?; *bli hvor du er* maradj ott, ahol vagy; *hvor har du gjemt pengene?* hová dugtad a pénzt?; *hvor gammel er du?* hány éves vagy?; *du verden, hvor tiden går!* istenem, hogy megy az idő!; *hvor mange* hány; *hvor mye* mennyi; *hvor mye er klokka?* mennyi az idő?; *hvor som helst* bárhol
hvorav *htsz* akik, amik, amelyek közül; *de var fem søsken, hvorav han var den eldste* öten voltak testvérek, s ő volt köztük a legidősebb; *det var fem hoteller i byen, hvorav han eide tre* öt szálloda volt a városban, azokból három az övé volt
hvordan *htsz* hogy, hogyan, hogyhogy; *hvordan står det til?* hogy vagy?; *hvordan er han?* milyen (ember)?; *hvordan har det seg at du kom hit?* hogyhogy eljöttél?; *hvordan gikk det?* hogy sikerült?
hvoretter *htsz* aztán, azután; *møtet ble hevet, hvoretter de forlot lokalet* az ülést berekesztették, aztán elhagyták a termet
hvorfor *htsz* miért; *hvorfor ikke?* miért ne?; *de lurer nok på hvorfor vi ikke kommer* biztos nem értik, hogy miért nem jövünk
hvorfra *htsz* honnan
hvorhen *htsz* hova; *hvorhen skal du reise?* hova utazol?

hvori *htsz* miben; *hvori består forskjellen ?* miben mutatkozik a különbség ?
hvoriblant *htsz* közöttük, közülük; *flere prester, hvoriblant Peter* több lelkész, közöttük Péter; *det kom mange klager, hvoriblant noen ble tatt til følge* sok panasz érkezett, közülük néhányat megoldottak
hvorigjennom *htsz* amin/(a)melyen/amiken/(a)melyeken keresztül; *oversetteren hvorigjennom originalforfatteren taler* a fordító, akin keresztül az eredeti szerző beszél
hvorimot *htsz* amivel szemben, ezzel szemben, míg; *smeden sverget nei, hvorimot lensmannen sverget det motsatte* a kovács tagadott, míg a sheriff megesküdött az ellenkezőjére
hvorledes *htsz* hogyan, miképpen
hvormed *htsz* amiben, amivel; *han fremla en erklæring, hvormed han mente* tett egy nyilatkozatot, amellyel az volt a célja, hogy
hvorom *htsz foreld.* amelyről; *et spørsmål hvorom de lærde strides* egy olyan kérdés, amelyről vitatkoznak a tudósok; *hvorom allting er* akárhogyan van is
hvorpå *htsz* ami után, azután, ahogyan, (a)min, (a)mire; *de spiste frokost sammen, hvorpå han dro* együtt reggeliztek, azután ő elment; *den måten hvorpå forfatteren behandler dem* az a mód, ahogyan az író kezeli őket; *vi fikk aldri vite hvorpå misforståelsen berodde* soha nem tudtuk meg, hogy min alapult a félreértés; *hvorpå han svarte* mire/erre ő azt felelte
hvortil *htsz* mihez, amihez, mire; *hvortil skal det tjene?* mire jó?, mit használ?; *en påstand hvortil han bemerket følgende* egy állítás, amihez a következőket fűzte hozzá; *hvortil kommer* amire még rájön, amihez még hozzájön
hvorunder *htsz* ami alatt, mellett, közepette; *de forhold hvorunder man nå må arbeide, er ikke tilfredsstillende* azok a körülmények, amelyek közepette most kénytelenek vagyunk dolgozni, nem kielégítőek
hvorved *htsz* ahol, aminek kapcsán, miáltal, amelyben; *en bilulykke hvorved flere kom til skade* egy baleset, amelyben többen megsérültek
hvorvidt *ktsz* mennyire, mennyiben, milyen mértékben, vajon; *det kan strides om hvorvidt han har rett* lehet azon vitatkozni, hogy mennyiben van igaza, hogy vajon igaza van-e
hyalin *fn* hyalin, üvegporc
hyalinbrusk *fn* üvegporc, hyalinporc
hyasint *fn* -en *(hyasinten, hyasinter, hyasintene)* **I** *bot* jácint **II** *edelstein* hiacint
hybel *fn* -en *(hybelen, hybler, hyblene)* bútorozott szoba, albérlet
hybelboer *fn* -eren, -ere, -erne *(hybelboeren, hybelboere, hybelboerne)* albérlő
hybelformidling *fn* -en/-a *(hybelformidlingen, hybelformidlinger, hybelformidlingene; hybelformidlinga, hybelformidlinger, hybelformidlingene)* ingatlanközvetítő (kiadó lakások)
hybelhus *fn* -et *(hybelhuset, hybelhus, hybelhusa; hybelhuset, hybelhus, hybelhusene)* **1** soklakásos bérház **2** munkásszálló; *hybelhus for sykepleiere* nővérszállás; *hybelhus for studenter* diákotthon
hybelhusbeboer *fn* -eren, -ere, -erne *(hybelhusbeboeren, hybelhusbeboerer, hybelhusbeboerne; hybelhusbeboeren, hybelhusbeboere, hybelhusbeboerne)* **1** soklakásos bérház lakója, bérlő **2** munkás-, diák-, nővérszálló lakója, benntlakó
hybelkanin *fn* -en *(hybelkaninen, hybelkaniner, hybelkaninene)* porcica, pormacska
hybelleiglighet *fn* garzonlakás
hybelleilighet *fn* -en/-a *(hybelleiligheten, hybelleiligheter, hybelleilighetene; hybelleiligheta, hybelleiligheter, hybelleilighetene)* garzonlakás
hybrid$_1$ *fn* -en *(hybriden, hybrider, hybridene)* hibrid
hybrid$_2$ *mn* -, -e *(hybrid, hybride, hybride)* hibrid; *hybrid krig* hibrid háború
hybridangrep *fn* hibrid támadás
hybridkrigføring *fn* hibrid háború
hybris *fn* -en *(hybrisen, hybriser, hybrisene)* hübrisz, elbizakodottság, önteltség, dölyf, gőg
hydra *fn* -en *(hydraen, hydraer, hydraene)* hidra
hydrant *fn* -en *(hydranten, hydranter, hydrantene)* utcai tűzcsap
hydrargyrisme *fn* -en *(hydrargyrismen, hydrargyrismer, hydrargyrismene)* higanymérgezés
hydrat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hydratet, hydrat, hydrata; hydratet, hydrater, hydrata; hydratet, hydrat, hydratene; hydratet, hydrater, hydratene)* hidrát
hydratisere *ige* hidratál
hydraulikk *fn* -en *(hydraulikken, hydraulikker, hydraulikkene)* hidraulika
hydraulisk *mn (hydraulisk, hydrauliske, hydrauliske)* hidraulikus; *hydraulisk bremse* folyadékfék, hidraulikus fék
hydrid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hydridet, hydrid, hydrida; hydridet, hydrider, hydrida; hydridet, hydrid, hydridene; hydridet, hydrider, hydridene)* hidrid
hydrobiologi *fn* -en *(hydrobiologien, hydrobiologier, hydrobiologiene)* hidrobiológia
hydrocephalus *fn med* vízfejűség
hydrodynamikk *fn* -en *(hydrodynamikken, hydrodynamikker, hydrodynamikkene)* hidrodinamika
hydrodynamisk *mn (hydrodynamisk, hydrodynamiske, hydrodynamiske)* hidrodinamikai
hydroelektrisk *mn (hydroelektrisk, hydroelektriske, hydroelektriske)* hidroelektromos
hydrofil *mn (hydrofilt, hydrofile, hydrofile)* nedvszívó
hydrofob *mn (hydrofobt, hydrofobe, hydrofobe)* víztaszító

hydrofobi *fn* -en *(hydrofobien, hydrofobier, hydrofobiene)* hidrofóbia, víziszony
hydrofoil *fn* -en *(hydrofoilen, hydrofoiler, hydrofoilene)* **1** hordszárny **2** hordszárnyas hajó, szárnyashajó
hydrofoilbåt *fn* -en *(hydrofoilbåten, hydrofoilbåter, hydrofoilbåtene)* hordszárnyas hajó, szárnyashajó
hydrofon *fn* -en *(hydrofonen, hydrofoner, hydrofonene)* hidrofon, víz alatti mikrofon
hydrofytt *fn* -en *(hydrofytten, hydrofytter, hydrofyttene)* vízinövény
hydrogen *fn* -et *(hydrogenet, hydrogen, hydrogena; hydrogenet, hydrogen, hydrogenene)* hidrogén
hydrogenbombe *fn* -en/-a *(hydrogenbomben, hydrogenbomber, hydrogenbombene; hydrogenbomba, hydrogenbomber, hydrogenbombene)* hidrogénbomba
hydrogencelle *fn* hidrogéncella
hydrogencyanid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hydrogencyanidet, hydrogencyanid, hydrogencyanida; hydrogencyanidet, hydrogencyanider, hydrogencyanida; hydrogencyanidet, hydrogencyanid, hydrogencyanidene; hydrogencyanidet, hydrogencyanider, hydrogencyanidene)* hidrogéncianid, kéksav
hydrogenere *ige* -te *(hydrogenerer, hydrogenerte, hydrogenert)* hidrogénez
hydrogenperoksid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hydrogenperoksidet, hydrogenperoksid, hydrogenperoksida; hydrogenperoksidet, hydrogenperoksider, hydrogenperoksida; hydrogenperoksidet, hydrogenperoksid, hydrogenperoksidene; hydrogenperoksidet, hydrogenperoksider, hydrogenperoksidene)* hidrogénperoxid
hydrogensulfid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hydrogensulfidet, hydrogensulfid, hydrogensulfida; hydrogensulfidet, hydrogensulfider, hydrogensulfida; hydrogensulfidet, hydrogensulfid, hydrogensulfidene; hydrogensulfidet, hydrogensulfider, hydrogensulfidene) kjemi* kén-hidrogén
hydrografi *fn* -en *(hydrografien, hydrografier, hydrografiene)* hidrográfia, vízrajz
hydrografisk *mn* hidrográfiai, vízrajzi
hydrokarbon *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hydrokarbonet, hydrokarbon, hydrokarbona; hydrokarbonet, hydrokarboner, hydrokarbona; hydrokarbonet, hydrokarbon, hydrokarbonene; hydrokarbonet, hydrokarboner, hydrokarbonene)* szénhidrogén
hydrolog *fn* -en *(hydrologen, hydrologer, hydrologene)* hidrológus
hydrologi *fn* -en *(hydrologien, hydrologier, hydrologiene)* hidrológia
hydrolyse *fn* -en *(hydrolysen, hydrolyser, hydrolysene)* hidrolízis
hydropati *fn* vízgyógyászat, hydropátia
hydroplan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hydroplanet, hydroplan, hydroplana; hydroplanet, hydroplaner, hydroplana; hydroplanet, hydroplan, hydroplanene; hydroplanet, hydroplaner, hydroplanene)* hidroplán
hydrostatikk *fn* -en *(hydrostatikken, hydrostatikker, hydrostatikkene)* hidrosztatika
hydroterapi *fn* -en *(hydroterapien, hydroterapier, hydroterapiene)* hidroterápia, vízterápia, vízgyógyászat
hyene *fn* -en *(hyenen, hyener, hyenene) zool* hiéna
hygge$_1$ *fn* -en/-a *(hyggen, hygger, hyggene; hygga, hygger, hyggene)* jó érzés, kellemes hangulat, kellemes légkör, komfortérzés, komfortosság, meghittség; *være til hygge og nytte* egyformán kellemes és hasznos; *skape hygge* kellemes légkört teremt
hygge$_2$ *ige (hygger, hygga, hygga; hygger, hygget, hygget; hygger, hygde, hygd)* kényelembe helyez, szórakoztat; *hygge seg* jól érzi magát; *hygge seg med noe* szórakoztatja magát vmivel, élvez vmit; *hygge seg med noen* élvezi vkinek a társaságát; *hygge for noe* szórakoztat vkit; *hygge for noen* gondoskodik róla, hogy vki jól érezze magát
hyggekveld *fn* -en *(hyggekvelden, hyggekvelder, hyggekveldene)* kellemes este
hyggelig *mn* -, -e *(hyggelig, hyggelige, hyggelige)* **1** kellemes, barátságos, kedélyes, sima modorú; *et hyggelig selskap* kellemes társaság; *en hyggelig kar* barátságos, közvetlen, kellemes modorú fickó; *en hyggelig værelse* kellemes, barátságos szoba **2** szívélyes, szeretetreméltó **3** kellemes, örvendetes; *en hyggelig overraskelse* kellemes meglepetés; *det var hyggelig å møtes* örülök, hogy találkoztunk; *ha det hyggelig!* jó szórakozást!; *bare hyggelig!* szívesen!, nincs mit, örvendek
hyggetreff *fn* -et *(hyggetreffet, hyggetreff, hyggetreffa; hyggetreffet, hyggetreff, hyggetreffene)* baráti összejövetel
hygiene *fn* -en *(hygienen, hygiener, hygienene)* **1** higiénia, egészségtan; *offentlig hygiene* közegészségügy; *personlig hygiene* személyi, testi higiénia **2** tisztaság
hygieneartikkel *fn* illatszer
hygieneforskrift *fn* -en/-a *(hygieneforskriften, hygieneforskrifter, hygieneforskriftene; hygieneforskrifta, hygieneforskrifter, hygieneforskriftene)* tisztasági előírás
hygienisk *mn (hygienisk, hygieniske, hygieniske)* **1** higiéniai, tisztasági; *fra hygienisk synspunkt* higiéniai szempontból; *hygieniske artikler* higiéniai, tisztasági cikkek **2** higiénikus; *behandle matvare hygienisk* higiénikus élelmiszerkezelés
hygrofil *mn* higrofil, nedvességkedvelő
hygrometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(hygrometeret, hygrometer, hygrometra; hygrometeret, hygrometer, hygrometrene;*

hygrometret, hygrometre, hygrometra; hygrometret, hygrometre, hygrometrene) higrométer
hygroskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hygroskopet, hygroskop, hygroskopa; hygroskopet, hygroskoper, hygroskopa; hygroskopet, hygroskop, hygroskopene; hygroskopet, hygroskoper, hygroskopene)* higroszkóp
hygroskopisk *mn (hygroskopisk, hygroskopiske, hygroskopiske)* higroszkópikus
hykle *ige* -et/-a *(hykler, hykla, hykla; hykler, hyklet, hyklet)* színlel, tettet; *hykle enighet* úgy tesz, mintha egyetértene , színleg egyetért
hykler *fn* -eren, -ere, -erne *(hykleren, hyklere, hyklerne)* képmutató, álszent, hipokrita
hykleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hykleriet, hykleri, hykleria; hykleriet, hyklerier, hykleria; hykleriet, hykleri, hyklerie; hykleriet, hyklerier, hyklerie)* képmutatás, álszenteskedés, színlelés
hyklersk *mn (hyklersk, hyklerske, hyklerske)* képmutató, álszent
hyl *fn* -et *(hylet, hyl, hyla; hylet, hyl, hylene)* üvöltés; *stammens hyl* csatakiáltás
hyle *ige* -te *(hyler, hylte, hylt)* üvölt
hylekone *fn* sirató asszony, halottsirató
hylekor *fn* -et *(hylekoret, hylekor, hylekora; hylekoret, hylekor, hylekorene)* kiabálók, ordítozók kórusa
hylende *mn* üvöltő
hyler *fn* -eren, -ere, -erne *(hyleren, hylere, hylerne)* üvöltő
hylgråte *fn* hangosan zokog, bőgve sír
hyling *fn* -en/-a *(hylingen, hylinger, hylingene; hylinga, hylinger, hylingene)* gerjedés, akusztikai visszacsatolás
hyll *fn* -en *(hyllen, hyller, hyllene)* bodza
hylle$_1$ *fn* -en/-a *(hyllen, hyller, hyllene; hylla, hyller, hyllene)* **1** polc **2** kiugró szikla, (szikla)kiugró, sziklapad
hylle$_2$ *ige* -et/-a *(hyller, hylla, hylla; hyller, hyllet, hyllet)* **1** (meg)ünnepel, (meg)éljenez, lelkesedik, hódol; *kongen ble hyllet på tinget* a népgyűlésen hódoltak a királynak; *dette prinsippet hyller jeg ikke* ezért az elvért nem lelkesedek **2** (be)burkol, burkolózik, begubózik; *landskapet lå hyllet i tåke* a táj ködbe burkolózott
hyllebusk *fn* -en *(hyllebusken, hyllebusker, hyllebuskene)* bodzabokor
hyllebær *fn* -et *(hyllebæret, hyllebær, hyllebæra; hyllebæret, hyllebær, hyllebærene)* bodzabogyó
hyllebærsaft *fn* -en/-a *(hyllebærsaften, hyllebærsafter, hyllebærsaftene; hyllebærsafta, hyllebærsafter, hyllebærsaftene)* bodzaszörp
hylleknekt *fn* -en *(hylleknekten, hylleknekter, hylleknektene)* polctartó vinklivas
hyllemeter *fn* -eren, -ere, -erne *(hyllemeteren, hyllemetere, hyllemeterne)* polcméter, méternyi polchely; *kontoret trenger 30 hyllemeter* az irodának 30 méternyi polchelyre van szüksége
hylleplass *fn* -en *(hylleplassen, hylleplasser, hylleplassene)* polchely
hyllerom *fn* fach
hyllest *fn* -en *(hyllesten, hyllester, hyllestene)*
hyldest -en *(hyldesten, hyldester, hyldestene)* hódolat, elismerés, tiszteletadás, ünneplés, dicsőítés; *motta folkets hyllest* fogadja a nép hódolatát; *gi den siste hyllest til noen* megadja a végtisztességet vkinek, végtisztességben részesít vkit
hylling *fn* -en/-a *(hyllingen, hyllinger, hyllingene; hyllinga, hyllinger, hyllingene)* ünneplés, dicsőítés, magasztalás
hyllingsdikt *fn* -et *(hyllingsdiktet, hyllingsdikt, hyllingsdikta; hyllingsdiktet, hyllingsdikt, hyllingsdiktene)* dicsőítő költemény
hylse *fn* -en/-a *(hylsen, hylser, hylsene; hylsa, hylser, hylsene)* hüvely, tok, aljzat
hylster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(hylsteret, hylster, hylstra; hylsteret, hylster, hylstrene; hylstret, hylstre, hylstra; hylstret, hylstre, hylstrene)* gubó, burok, hüvely, tok; *hylster på dundyner* dunnatok; *det jordiske hylster* porhüvely
hymen *fn* m:none **1** hímen, házasság; *bli smidd i hymens lenker* megházasodik; *hymens lenker* hímen láncai, házassági kötelék **2** szűzhártya
hymne *fn* -en *(hymnen, hymner, hymnene)* himnusz
hymnisk *mn* himnikus, fenséges
hynde *fn* -en/-et *(hynden, hynder, hyndene; hyndet, hynder, hynda; hyndet, hynder, hyndene)* **hynne** -en/-et *(hynnen, hynner, hynnene; hynnet, hynner, hynna; hynnet, hynner, hynnene)* párna
hyperaktiv *mn (hyperaktivt, hyperaktive, hyperaktive)* hiperaktív
hyperaktivitet *fn* hiperaktivitás
hyperaktuell *mn (hyperaktuelt, hyperaktuelle, hyperaktuelle)* égetően aktuális
hyperbel *fn* -en *(hyperbelen, hyperbler, hyperblene)* hiperbola
hyperbol *fn* -en *(hyperbolen, hyperboler, hyperbolene)* hiperbola
hyperboreer *fn* -eren, -ere, -erne *(hyperboreeren, hyperboreerer, hyperboreerne; hyperboreeren, hyperboreere, hyperboreerne) mytologi* hiperboreus, mondabeli északi nép tagja
hyperboreisk *mn* északi, civilizálatlan
hyperemi *fn* -en *(hyperemien, hyperemier, hyperemiene)* vérbőség, hyperaemia
hyperemisk *mn* -, -e *(hyperemisk, hyperemiske, hyperemiske)* vérbő
hyperfokalavstand *fn foto* hiperfokális távolság
hyperinflasjon *fn* -en *(hyperinflasjonen, hyperinflasjoner, hyperinflasjonene)* hiperinfláció, szélsőségesen nagy infláció
hyperkorreksjon *fn* hiperkorrekció, túlhelyesbítés
hyperkyfose *fn* hiperkifózis, banyapúp
hyperlenke *fn* hiperhivatkozás, hyperlink
hypermarked *fn* hipermarket

hypermoderne *mn* -, - *(hypermoderne, hypermoderne, hypermoderne)* hipermodern, ultramodern
hypernova *fn* hipernóva
hyperonym *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hyperonymet, hyperonym, hyperonyma; hyperonymet, hyperonymer, hyperonyma; hyperonymet, hyperonym, hyperonymene; hyperonymet, hyperonymer, hyperonymene)* hiperonímia, fölérendelt fogalom
hypersonisk *mn* -, -e *(hypersonisk, hypersoniske, hypersoniske)* hiperszonikus
hypertekst *fn* -en *(hypertekst, hypertekster, hypertekstene)* hiperszöveg
hypertensjon *fn med* magas vérnyomás, hipertónia
hypertermi *fn* hyperthermia, normálisnál magasabb testhőmérséklet (over 38,2)
hypertrofi *fn* -en *(hypertrofien, hypertrofier, hypertrofiene)* hipertrófia
hyperventilering *fn* -en/-a *(hyperventileringen, hyperventileringer, hyperventileringene; hyperventileringa, hyperventileringer, hyperventileringene)* hiperventiláció
hypnose *fn* -en *(hypnosen, hypnoser, hypnosene)* hipnózis
hypnoterapi *fn* hipnoterápia
hypnotikum *fn (hypnotikumet, hypnotika, hypnotikaene)* hypnoticum, altatószer
hypnotisere *ige* -te *(hypnotiserer, hypnotiserte, hypnotisert)* hipnotizál, megbűvöl
hypnotisk *mn (hypnotisk, hypnotiske, hypnotiske)* hipnotikus
hypnotisør *fn* -en *(hypnotisøren, hypnotisører, hypnotisørene)* hipnotizőr
hypofyse *fn* -en *(hypofysen, hypofyser, hypofysene) anatomi* hipofízis, agyalapi mirigy, agyfüggelékmirigy; *hypofysens forlapp, fremre lapp* elülső agyalapi mirigy, agyalapi mirigy elülső lebenye, adenohipofízis; *hypofysens baklapp* hátsó agyalapi mirigy, hipofízis hátsó lebenye, neurohipofízis
hypogastrisk *mn* hypogastrikus, alhasi
hypoglykemi *fn medisin* hipoglikémia, hipózás, alacsony vércukorszint
hypokonder *fn* -eren, -ere, -erne *(hypokonderen, hypokondere, hypokonderne)* hipochonder, képzelt beteg
hypokondri *fn* -en *(hypokondrien, hypokondrier, hypokondriene)* hipochondria
hypokritt *fn* -en *(hypokritten, hypokritter, hypokrittene)* hipokrita, képmutató
hypoman *mn* hypomániás
hypomani *fn med* hypománia
hypomineralisering *fn* hipomineralizáció; *Molar-Incisiv-Hypomineralisering (MIH)* Moláris Incizális Hipomineralizáció
hypomineralisert *mn odontologi* hipomineralizált, csökkent ásványianyag tartalmú; *hypomineralisert emalje* hipomineralizált zománc, csökkent ásványianyag következtében opálosan elszíneződött zománc
hyponym *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hyponymet, hyponym, hyponyma; hyponymet, hyponymer, hyponyma; hyponymet, hyponym, hyponymene; hyponymet, hyponymer, hyponymene)* hiponima, alárendelt fogalom
hypoperfusjon *fn medisin* hypoperfúzió, elégtelen, csökkent vérellátás; *kronisk cerebral hypoperfusion* krónikus agyi hypoperfúzió, agyi vérátáramlás krónikus csökkenése
hyposentrum *fn (hyposentrumet, hyposentra, hyposentraene; hyposentret, hyposentre, hyposentra; hyposentret, hyposentre, hyposentrene)* hipocentrum, földrengés fészke
hypostase *fn* -en *(hypostasen, hypostaser, hypostasene)* hiposztázis
hypotakse *fn* -en *(hypotaksen, hypotakser, hypotaksene) grammatikk* hipotaxis, alárendelés, függőség, alárendeltségi viszony
hypotaktisk *mn (hypotaktisk, hypotaktiske, hypotaktiske)* hipotaktikus v. hypotaktikus, alárendelő
hypotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hypoteket, hypotek, hypoteka; hypoteket, hypoteker, hypoteka; hypoteket, hypotek, hypotekene; hypoteket, hypoteker, hypotekene)* jelzálog
hypotekbank *fn* -en *(hypotekbanken, hypotekbanker, hypotekbankene)* jelzálogbank
hypoteklån *fn* -et *(hypoteklånet, hypoteklån, hypoteklåna; hypoteklånet, hypoteklån, hypoteklånene)* jelzálogkölcsön
hypotenus *fn* -en *(hypotenusen, hypotenuser, hypotenusene)* átfogó
hypotermi *fn* hipotermia, kihűlés, normálisnál alacsonyabb testhőmérséklet
hypotese *fn* -en *(hypotesen, hypoteser, hypotesene)* hipotézis, feltevés
hypotetisk *mn (hypotetisk, hypotetiske, hypotetiske)* hipotetikus, feltételezett, állítólagos
hypothalamus *fn anatomi* hipotalamusz
hypp$_1$ *mn (hypt, hyppe, hyppe)* **1** *hipp* divatos, menő **2** izgatott, felajzott; *være hypp på noe* vágyik vmire, nagy kedve van vmihez, nagyon szeretne vmit; *være hypp på noen* kíván vkit, nagyon kedvel vkit
hypp$_2$ *ind* gyí
hyppe *ige* -et/-a *(hypper, hyppa, hyppa; hypper, hyppet, hyppet)* **I** gyít mond; *hyppe på hesten* biztatja a lovát **II** bakhátat készít; *hyppe poteter* burgonyát bakhátas módszerrel ültet
hyppig$_1$ *mn* -, -e *(hyppig, hyppige, hyppige)* gyakori
hyppig$_2$ *htsz* gyakran, lépten-nyomon, minduntalan
hyppighet *fn* -en/-a *(hyppigheten, hyppigheter, hyppighetene; hyppigheta, hyppigheter, hyppighetene)* gyakoriság
hyrde *fn* -en *(hyrden, hyrder, hyrdene)* pásztor

hyrdebrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hyrdebrevet, hyrdebrev, hyrdebreva; hyrdebrevet, hyrdebrever, hyrdebreva; hyrdebrevet, hyrdebrev, hyrdebrevene; hyrdebrevet, hyrdebrever, hyrdebrevene)* pásztorlevél
hyrdediktning *fn* -en/-a *(hyrdediktningen, hyrdediktninger, hyrdediktningene; hyrdediktninga, hyrdediktninger, hyrdediktningene)* bukolikus költészet, pásztori költészet
hyrdehund *fn* -en *(hyrdehunden, hyrdehunder, hyrdehundene)* pásztorkutya
hyrdestav *fn* -en *(hyrdestaven, hyrdestaver, hyrdestavene)* **1** pásztorbot **2** *religion* pásztorbot, püspökbot
hyrdestund *fn* -en/-a *(hyrdestunden, hyrdestunder, hyrdestundene; hyrdestunda, hyrdestunder, hyrdestundene)* pásztoróra
hyrdetaske *fn botanikk* pásztortáska
hyrdetime *fn* -en *(hyrdetimen, hyrdetimer, hyrdetimene)* pásztoróra
hyre$_1$ *fn* -en/-et *(hyren, hyrer, hyrene; hyret, hyrer, hyra; hyret, hyrer, hyrene)* olajos kabát, tengerész zubbony, esőköpeny
hyre$_2$ *fn* -en/-a *(hyren, hyrer, hyrene; hyra, hyrer, hyrene)* **1** hajós munka, hajós állás; *ta hyre* elszegődik egy hajóra; *få hyre* felfogadják egy hajóra **2** bér, fizetség hajón; *få utbetalt full hyre* kifizetik a teljes bérét (a hajós munkáért)
hyre$_3$ *ige* -et/-a/-te *(hyrer, hyra, hyra; hyrer, hyret, hyret; hyrer, hyrte, hyrt)* **1** felfogad, alkalmaz; *hyre seg en snekker* felfogad egy asztalost; *hyre et mannskap* felfogad legénységet **2** elszegődik; *han hyrte seg på en båt* elszegődött egy hajóra
hyrebok *fn (hyreboken, hyrebøker, hyrebøkene; hyreboka, hyrebøker, hyrebøkene)* tengerész munkakönyv
hyse *fn* -en/-a *(hysen, hyser, hysene; hysa, hyser, hysene) zool* foltos tőkehal
hysj-hysj-sjef *fn* -en *(hysj-hysj-sjefen, hysj-hysj-sjefer, hysj-hysj-sjefene)* kémfőnök
hysj-hysj-virksomhet *fn* -en/-a *(hysj-hysj-virksomheten, hysj-hysj-virksomheter, hysj-hysj-virksomhetene; hysj-hysj-virksomheta, hysj-hysj-virksomheter, hysj-hysj-virksomhetene)* kémkedés
hysj-hysj *fn* titok
hysj *ind* pszt, csitt
hysje *ige* -et/-a *(hysjer, hysja, hysja; hysjer, hysjet, hysjet)* pisszeg, csendre int, elhallgattat; *hysje på noen* pisszeg vkire, csendre int vkit; *taleren ble hysjet ned* a szónokot lepisszegték
hysjpenger *fn* hallgatási pénz, kenőpénz
hysjpoliti *fn* -et *(hysjpolitiet, hysjpoliti, hysjpolitia; hysjpolitiet, hysjpoliti, hysjpolitiene)* titkosrendőrség
hyssing *fn* -en *(hyssingen, hyssinger, hyssingene)* zsineg, spárga
hysteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hysteriet, hysteri, hysteria; hysteriet, hysterier, hysteria; hysteriet, hysteri, hysteriene; hysteriet, hysterier, hysteriene)* hisztéria
hysteriker *fn* -eren, -ere, -erne *(hysterikeren, hysterikere, hysterikerne)* hisztérika
hysterisk *mn (hysterisk, hysteriske, hysteriske)* hisztérikus
hytte$_1$ *fn* -en/-a *(hytten, hytter, hyttene; hytta, hytter, hyttene)* kunyhó, házikó, menedékház, nyaraló, hétvégi ház, weekend ház; *Onkel Toms hytte* Tamás bátya kunyhója (Harriet Beecher Stowe)
hytte$_2$ *ige* -et/-a *(hytter, hytta, hytta; hytter, hyttet, hyttet)* **I** óv, ment, védekezik; *hytte sitt eget skinn* menti a saját bőrét; *hytte seg mot kulden* védekezik a hideg ellen **II** fenyegetőzik; *hytte mot en* öklöllel fenyeget vkit, öklét rázza vki felé
hyttearbeider *fn* öntő, olvasztár, olvasztómunkás
hyttebebyggelse *fn* -en *(hyttebebyggelsen, hyttebebyggelser, hyttebebyggelsene)* nyaralótelep, üdülőtelep, weekendház telep
hyttebok *fn (hytteboken, hyttebøker, hyttebøkene; hytteboka, hyttebøker, hyttebøkene)* vendégkönyv (nyaralóban)
hyttekontor *fn* otthoni munkavégzés (home office) a nyaralóban
hytteost *fn* túró
hyttetur *fn* -en *(hytteturen, hytteturer, hytteturene)* utazás/kirándulás a nyaralóba/hétvégi házba
hyven *fn* -en *(hyvenen, hyvener, hyvenene)* elpucol; *ta hyven* nyakába szedi a lábát
hå$_1$ *fn* -en *(håen, håer, håene)* tüskéscápa
hå$_2$ *fn* -en/-a *(håen, håer, håene; håa, håer, håene)* sarjú
håball *fn* -en *(håballen, håballer, håballene)* vetés és aratás közötti idő
håbrand *fn* -en *(håbranden, håbrander, håbrandene) zool* heringcápa
håkjerring *fn* -en/-a *(håkjerringen, håkjerringer, håkjerringene; håkjerringa, håkjerringer, håkjerringene)* **håkall** *zoologi* grönlandi cápa
hål *mn (hålt, håle, håle)* síkos, csúszos
hålke *fn* -en/-a *(hålken, hålker, hålkene; hålka, hålker, hålkene)* útlefagyás, útfelfagyás, lefagyott út, jeges út, jégfolt; *gli og falle på hålken* megcsúszik és elesik a lefagyott úton
hålkeføre *fn* -et, -er, -ene/-a *(hålkeføret, hålkefører, hålkeføra; hålkeføret, hålkefører, hålkeførene)* jeges útviszony, jeges út, útfelfagyás
hålket *mn (hålket, hålkete, hålkete)* jeges; *hålkete veier* jeges utak
hån *fn* -en *(hånen, håner, hånene)* megvetés, lenézés, gúny, kigúnyolás, megcsúfolás; *hån mot demokratiet* a demokrácia megcsúfolása; *gjøre hån mot/overfor/av noe(n)* gúnyt űz vmiből/vkiből
hånd *fn (hånden, hender, hendene; hånda, hender, hendene)* **hand** *(handen, hender, hendene; handa, hender, hendene)* kéz; *bære på hendene* tenyerén hordoz; *dø for egen hånd* saját kezével vet véget

az életének; *gi, rekke noen en (hjelpende) hånd* segítő kezet nyújt vkinek; *gjøre arbeidet for hånd* kézzel végzi a munkát ; *gni seg i hendene* dörzsöli a kezét (elégedettségében); *ha hendene fulle* rengeteg a tennivalója; *hånd i hånd* kézenfogva, kéz a kézben, (overf.) karöltve; *i første hånd* először is, kezdetnek; *legge siste hånd på verket* elvégzi az utolsó simítást; *en leselig hånd* olvasható kézírás; *leve fra hånd til munn* egyik napról a másikra él; *med hånden på hjertet* kezét a szívére téve; *dø for/ved egen hånd* saját kezével, önkezével vet véget életének, öngyilkos lesz; *på egen hånd* maga erejéből, önállóan, egymaga, saját felelősségére/kockázatára; *på venstre hånd* balkézről, balkéz felől; *rekke opp hånden* felnyújtja a kezét, jelentkezik; *sitte med en god hånd* jó lapjai vannak (kártyában); *sitte med hendene i fanget* ölbe tett kézzel (tétlenül) ül; *ta hånd om* kézbe vesz, gondoskodik róla; *ta noen i hånden* kezet fog vkivel; *uten å røre en hånd* anélkül, hogy a kisujját megmozdítaná; *vaske hendene* kezet mos; *vri sine hender* tördeli a kezét; *være stø på hånden* biztos kezű

håndarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(håndarbeidet, håndarbeid, håndarbeida; håndarbeidet, håndarbeider, håndarbeida; håndarbeidet, håndarbeid, håndarbeidene; håndarbeidet, håndarbeider, håndarbeidene)* kézimunka, kézműves munka

håndbagasje *fn* -en *(håndbagasjen, håndbagasjer, håndbagasjene)* kézipoggyász

håndbak *fn* -en *(håndbaken, håndbaker, håndbakene)* **handbak** -en *(handbaken, handbaker, handbakene)* **I** karbirkózás, szkander; *bryte håndbak* szkanderezik **II** kézfej, visszakéz; *stryke seg med håndbaken over munnen* keze fejével megtörölte a száját

håndball-lag *fn* -et *(håndball-laget, håndball-lag, håndball-laga; håndball-laget, håndball-lag, håndball-lagene)* kézilabdacsapat

håndball *fn* -en *(håndballen, håndballer, håndballene) sport* kézilabda

håndballag *fn* -et *(håndballaget, håndballag, håndballaga; håndballaget, håndballag, håndballagene)* kézilabdacsapat

håndballbane *fn* -en *(håndballbanen, håndballbaner, håndballbanene)* kézilabdapálya

håndballforbund *fn* -et *(håndballforbundet, håndballforbund, håndballforbunda; håndballforbundet, håndballforbund, håndballforbundene)* kézilabda-szövetség

håndballkamp *fn* -en *(håndballkampen, håndballkamper, håndballkampene)* kézilabda-mérkőzés

håndballkeeper *fn* -eren, -ere, -erne *(håndballkeeperen, håndballkeepere, håndballkeeperne)* kézilabdakapus

håndballspeller *fn* -eren, -ere, -erne *(håndballspelleren, håndballspellere, håndballspellerne)* kézilabda játékos

håndballspill *fn* -et *(håndballspillet, håndballspill, håndballspilla; håndballspillet, håndballspill, håndballspillene)* **håndballspell** -et *(håndballspellet, håndballspell, håndballspella; håndballspellet, håndballspell, håndballspellene)* kézilabdajáték

håndballspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(håndballspilleren, håndballspillere, håndballspillerne)* kézilabda-játékos, kézilabdás, kézilabdázó

håndballtalent *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(håndballtalentet, håndballtalent, håndballtalenta; håndballtalentet, håndballtalenter, håndballtalenta; håndballtalentet, håndballtalent, håndballtalentene; håndballtalentet, håndballtalenter, håndballtalentene)* kézilabda-tehetség

håndballtrener *fn* -eren, -ere, -erne *(håndballtreneren, håndballtrenere, håndballtrenerne)* kézilabdaedző

håndballtrening *fn* -en/-a *(håndballtreningen, håndballtreninger, håndballtreningene; håndballtreninga, håndballtreninger, håndballtreningene)* kézilabdaedzés

håndbevegelse *fn* -en *(håndbevegelsen, håndbevegelser, håndbevegelsene)* kézmozdulat; *gjøre en avvergende håndbevegelse* elhárító kézmozdulatot tesz

håndbibliotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(håndbiblioteket, håndbibliotek, håndbiblioteka; håndbiblioteket, håndbiblioteker, håndbiblioteka; håndbiblioteket, håndbibliotek, håndbibliotekene; håndbiblioteket, håndbiblioteker, håndbibliotekene)* kézikönyvtár

håndbok *fn (håndboken, håndbøker, håndbøkene; håndboka, håndbøker, håndbøkene)* kézikönyv

håndbrekk *fn* -et *(håndbrekket, håndbrekk, håndbrekka; håndbrekket, håndbrekk, håndbrekkene)* kézifék

håndbrems *fn* -en *(håndbremsen, håndbremser, håndbremsene)* kézifék

håndbrodert *mn* -, -e *(håndbrodert, håndbroderte, håndbroderte)* kézzel hímzett

hånddesinfeksjon *fn* kézfertőtlenítés

hånddrevet *mn (hånddrevet, hånddrevne, hånddrevne)* kézi meghajtású

hånddrill *fn* kézi fúró

hånddryppet *mn* kézi öntésű; *hånddryppede lys* házilag öntött gyertya

hånddukke *fn* kesztyűbáb

håndfallen *mn (håndfallent, håndfalne, håndfalne)* zavarodott, tanácstalan

håndfare *fn* **handfare** *(handfarer, handfares, handfor)* érintésveszély

håndfast *mn (håndfast, håndfaste, håndfaste)* határozott, eltökélt, erőteljes, kézzelfogható, konkrét, kemény; *en håndfast politikonstabel* határozott rendőrbiztos; *håndfast humor* erőteljes (nyers)

humor; *den håndfaste virkelighet* kézzelfogható valóság; *hådfaste bevis* konkrét bizonyíték; *håndfast opptreden* kemény, határozott fellépés
håndfestning *fn* -en/-a *(håndfestningen, håndfestninger, håndfestningene; håndfestninga, håndfestninger, håndfestningene)* **håndfesting** királyi v. koronázási hitlevél
håndflate *fn* -en/-a *(håndflaten, håndflater, håndflatene; håndflata, håndflater, håndflatene)* tenyér
håndflateavtrykk *fn* tenyérlenyomat, tenyérnyomat, kézlenyomat
håndfull *fn* -en *(håndfullen, håndfuller, håndfullene)* **I** maroknyi, néhány; *bare en håndfull mennesker var til stede* csak egy maroknyi (néhány) ember volt jelen **II** maroknyi, egy marék; *en håndfull småstein* maroknyi, egy marék kavics
håndgangen *mn (håndgangent, håndgangne, håndgangne)* **1** *om eldre forhold* hűbéres, csatlós, bérenc **2** hű embere, bizalmasa vkinek; *politikerens håndgangne menn* a politikus hű emberei, bizalmasai
håndgemeng *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(håndgemenget, håndgemeng, håndgemenga; håndgemenget, håndgemenger, håndgemenga; håndgemenget, håndgemeng, håndgemengene; håndgemenget, håndgemenger, håndgemengene)* **1** ökölharc, verekedés, dulakodás; *demonstrasjonen endte i håndgemeng* a tüntetés tömegverekedéssel végződött; *havne i håndgemeng* verekedésbe keveredik; *to menn kom i håndgemeng* ketten összeverekedtek **2** *overf.* összecsapás, összetűzés, viszály
håndgi *ige (håndgir, håndgav, håndgitt; håndgir, håndga, håndgitt)* opciós szerződést köt
håndgivelse *fn* -en *(håndgivelsen, håndgivelser, håndgivelsene)* opciós ügylet
håndgranat *fn* -en *(håndgranaten, håndgranater, håndgranatene)* kézigránát
håndgrep *fn* -et *(håndgrepet, håndgrep, håndgrepa; håndgrepet, håndgrep, håndgrepene)* fogás, kézmozdulat; *med noen få håndgrep* néhány kézmozdulattal ; *kunne de rette håndgrep* ismeri a megfelelő fogásokat
håndgripelig *mn (håndgripelig, håndgripelige, håndgripelige)* kézzelfogható, konkrét, megfogható, világosan körvonalazott, nyilvánvaló; *et håndgripelig bevis* kézzelfogható, konkrét bizonyíték; *håndripeligt tull* nyilvánvaló ostobaság
håndgripelighet *fn* -en/-a *(håndgripeligheten, håndgripeligheter, håndgripelighetene; håndgripeligheta, håndgripeligheter, håndgripelighetene)* tettlegesség; *det kom til håndgripeligheter* tettlegességre került sor; *gå til håndgripeligheter* tettlegességig fajul
håndheve *ige* -et/-a/-de *(håndhever, håndheva, håndheva; håndhever, håndhevet, håndhevet; håndhever, håndhevde, håndhevd)* **1** fenntart; *håndheve ordenen* fenntartja a rendet **2** érvényesít, érvényre juttat, érvényt szerez, végrehajt, életbe léptet; *håndheve lov og regler* végrehajtja a törvényeket és rendeleteket; *håndheve markedsreglene* érvényt szerez a piac törvényeinek
håndhevelse *fn* -en *(håndhevelsen, håndhevelser, håndhevelsene)* életbe léptetés, végrehajtás, érvényt szerzés, érvényesítés
håndhever *fn* -eren, -ere, -erne *(håndheveren, håndhevere, håndheverne)* végrehajtó; *lovens håndhever* a törvény keze
håndhilse *ige* -te *(håndhilser, håndhilste, håndhilst)*
handhilse -te *(handhilser, handhilste, handhilst)* kézfogással üdvözöl, kezet fog
håndhilsing *fn* -en/-a *(håndhilsingen, håndhilsinger, håndhilsingene; håndhilsinga, håndhilsinger, håndhilsingene)* kézfogásos üdvözlés, kézfogás
håndholdt *mn* kézzel tartott
håndhygiene *fn* -en *(håndhygienen, håndhygiener, håndhygienene)* kézhigiénia, kézmosás
håndjern *fn* -et *(håndjernet, håndjern, håndjerna; håndjernet, håndjern, håndjernene)* bilincs, csuklóbilincs, kézbilincs; *bruk av håndjern* bilincshasználat, blincselés végrehajtása; *politiet kan anvende håndjern* a rendőrség bilincset alkalmazhat; *sette, legge håndjern på noen* bilincsbe ver vkit, megbilincseli vkinek a csuklóját; *påsette håndjern på ryggen* kezeket hátra bilincsel; *politiet førte butikktyven ut av forretningen påsatt håndjern* a tolvajt bilincsbe verve vezették ki az üzletből
håndkamp *fn* kézitusa
håndkirurgi *fn* kézsebészet
håndkjerre *fn* -en/-a *(håndkjerren, håndkjerrer, håndkjerrene; håndkjerra, håndkjerrer, håndkjerrene)* kézikocsi, kézi targonca, kézi taliga, kétkerekű kordé
håndkjøp *fn* -et *(håndkjøpet, håndkjøp, håndkjøpa; håndkjøpet, håndkjøp, håndkjøpene)* recept nélküli vásárlás
håndkle *fn (håndkleet, håndklær, håndklærne)* törülköző v. törölköző, törlőkendő, kéztörlő; *kaste inn håndkleet* bedobja a törülközőt
håndkleholder *fn* -eren, -ere, -erne *(håndkleholderen, håndkleholderer, håndkleholderne; håndkleholderen, håndkleholdere, håndkleholderne)* törülközőtartó
håndklokke *fn* csengettyű, csengő
håndknadd *mn* kézzel gyúrt
håndkolorere *ige* -te *(håndkolorerer, håndkolorerte, håndkolorert)* kézzel színez
håndkolorering *fn* -en/-a *(håndkoloreringen, håndkoloreringer, håndkoloreringene; håndkoloreringa, håndkoloreringer, håndkoloreringene)* kézi színezés
håndkraft *fn* -en/-a *(håndkraften, håndkrafter, håndkraftene; håndkrafta, håndkrafter, håndkraftene)* kézi erő; *bruke håndkraft* kézi erőt használ

håndkrem *fn* -en *(håndkremen, håndkremer, håndkremene)* kézkrém
håndkyss *fn* -en, - / n1 *(håndkyssen, håndkyss, håndkyssene; håndkysset, håndkyss, håndkyssa; håndkysset, håndkyss, håndkyssene)* kézcsók
håndlag *fn* -et *(håndlaget, håndlag, håndlaga; håndlaget, håndlag, håndlagene)* kézügyesség; *ha godt håndlag* jó kézügyessége van
håndlager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(håndlageret, håndlager, håndlagra; håndlageret, håndlager, håndlagrene; håndlageret, håndlagre, håndlagra; håndlageret, håndlagre, håndlagrene)* **1** kézi raktár, kis raktárhelység **2** fiókos tárolószekrény
håndlaget *mn (håndlaget, håndlagete, håndlagete; håndlaget, håndlagede, håndlagede)* kézműves, kézzel készült; *håndlagede smykker* kézműves ékszerek
håndlanger *fn* -eren, -ere, -erne *(håndlangeren, håndlangere, håndlangerne)* **1** segéd, segédmunkaerő, kisegítő **2** kegyenc, talpnyaló, bérenc, csatlós, végrehajtó
håndledd *fn* -et *(håndleddet, håndledd, håndledda; håndleddet, håndledd, håndleddene)* csukló
håndleddstøtte *fn* csuklószorító
håndlede *ige* **1** kézen fog, kézen fogva vezet **2** *spesialpedagogikk* manuálisan korrigál, nem verbálisan (kézi segítséggel) vezet, irányít
håndledelse *fn* manuális irányítás, rávezetés, korrekció, kézzel vezetés
håndlengde *fn* kézhosszúság (csukló és középső ujj közötti távolság
håndmagasin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(håndmagasinet, håndmagasin, håndmagasina; håndmagasinet, håndmagasiner, håndmagasina; håndmagasinet, håndmagasin, håndmagasinene; håndmagasinet, håndmagasiner, håndmagasinene)* kis árukészlet
håndmalt *mn* kézzel festett, kézi festésű
håndordbok *fn (håndordboken, håndordbøker, håndordbøkene; håndordboka, håndordbøker, håndordbøkene)* kéziszótár
håndpant *fn* -et *(håndpantet, håndpant, håndpanta; håndpantet, håndpant, håndpantene)* biztosíték, zálog
håndpenger *fn* m:pl *(håndpengeer, håndpengeene)* **1** foglaló **2** bánatpénz
håndpleie *fn* -en/-a *(håndpleien, håndpleier, håndpleiene; håndpleia, håndpleier, håndpleiene)* manikűr, kézápolás
håndplukke *ige* -et/-a *(håndplukker, håndplukka, håndplukka; håndplukker, håndplukket, håndplukket)* **1** kiválogat; *håndplukket og ferdigrenst* kiválogatott és tisztított **2** kiválaszt; *håndplukkede folk* kiválasztottak
håndplukket *mn* **1** kézzel szedett **2** sajátkezűleg kiválogatott
håndplukking *fn* -en/-a *(håndplukkingen, håndplukkinger, håndplukkingene; håndplukkinga, håndplukkinger, håndplukkingene)* kézzel válogatás
håndredskap *fn* -en/-et *(håndredskapen, håndredskaper, håndredskapene; håndredskapet, håndredskap, håndredskapa; håndredskapet, håndredskaper, håndredskapa; håndredskapet, håndredskap, håndredskapene; håndredskapet, håndredskaper, håndredskapene)* kéziszerszám
håndrot *fn (håndroten, håndrøtter, håndrøttene; håndrota, håndrøtter, håndrøttene)* kéztő
håndrotsben *fn* -et *(håndrotsbenet, håndrotsben, håndrotsbena; håndrotsbenet, håndrotsben, håndrotsbenene)* kéztőcsont
håndrygg *fn* -en *(håndryggen, håndrygger, håndryggene)* kézfej, visszakéz; *stryke seg med håndryggen over munnen* keze fejével megtörölte a száját
håndsag *fn* -en/-a *(håndsagen, håndsager, håndsagene; håndsaga, håndsager, håndsagene)* kézifűrész
håndsats *fn* kézi szedés
håndsbredd *fn* -en *(håndsbredden, håndsbredder, håndsbreddene)* kézszélesség, kézfejszélesség; *en håndsbredd lang* kézszélességű, kézfejszélességű; *det var så mørkt at vi nesten ikke kunne se en håndsbredd foran oss* olyan sötét volt, hogy jóformán az orrunkig sem láttunk; *en håndsbredd fra katastrofen* karnyújtásnyira a katasztrófától; *bare en håndsbredd fra hverandre* néhány ujjnyira egymástól
håndskreven *mn (håndskrevet, håndskrevne, håndskrevne)* kézzel írt, kézírásos; *en håndskreven søknad* kézzel írt kérvény
håndskrift$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(håndskriftet, håndskrift, håndskrifta; håndskriftet, håndskrifter, håndskrifta; håndskriftet, håndskrift, håndskriftene; håndskriftet, håndskrifter, håndskriftene)* kézirat; *lese et gammelt håndskrift* régi kéziratot olvas
håndskrift$_2$ *fn* -en/-a *(håndskriften, håndskrifter, håndskriftene; håndskrifta, håndskrifter, håndskriftene)* kézírás; *jeg kjenner igjen hennes håndskrift* megismerem a kézírását
håndskriftsamling *fn* -en/-a *(håndskriftsamlingen, håndskriftsamlinger, håndskriftsamlingene; håndskriftsamlinga, håndskriftsamlinger, håndskriftsamlingene)* kéziratgyűjtemény, kézirattár
håndskytevåpen *fn (håndskytevåpenet, håndskytevåpen, håndskytevåpna; håndskytevåpenet, håndskytevåpen, håndskytevåpnene)* kézi lőfegyver, maroklőfegyver
håndslag *fn* -et *(håndslaget, håndslag, håndslaga; håndslaget, håndslag, håndslagene)* **1** kézrázás, kezet rázás; *bekrefte noe med håndslag* kézrázással pecsétel meg vmit, kezet ráznak vmire **2** *overf.* támogatás
håndsopprekning *fn* -en/-a *(håndsopprekningen, håndsopprekninger, håndsopprekningene; håndsopprekninga, håndsopprekninger, håndsopprekningene)* kézfelemelés, kézfelnyújtás; *stemme ved håndsopprekning* kézfelemeléssel szavaz

håndsprit *fn* fertőtlenítő kézspray, kézfertőtlenítő
håndsprøyte *fn* -en/-a *(håndsprøyten, håndsprøyter, håndsprøytene; håndsprøyta, håndsprøyter, håndsprøytene)* kézi permetező
håndspåleggelse *fn* kézrátétel
håndsrekning *fn* -en/-a *(håndsrekningen, håndsrekninger, håndsrekningene; håndsrekninga, håndsrekninger, håndsrekningene)* segítő kéznyújtás, segítség
håndstilling *fn* kéztartás
håndstående *mn* -, - *(håndstående, håndstående, håndstående)* kézállás, kézenállás, tótágas; *gå opp i håndstående* kézen áll, tótágast áll, felmegy kézenállásba
håndtak *fn* -et *(håndtaket, håndtak, håndtaka; håndtaket, håndtak, håndtakene)* fogantyú, fogó, kilincs, kapaszkodó, fogódzó, fül; *døren hadde håndtak av messing* az ajtónak sárgaréz kilincse volt; *håndtaket på kofferten, vesken* a bőrönd, táska füle
håndtam *mn* szelíd, kezes
håndtegning *fn* -en/-a *(håndtegningen, håndtegninger, håndtegningene; håndtegninga, håndtegninger, håndtegningene)* kézrajz, szabadkézi rajz
håndterbar *mn* kezelhető
håndtere *ige* -te *(håndterer, håndterte, håndtert)* **1** bánik vmivel/vkivel, használ, kezel; *kan håndtere hammer og sag* tud bánni a kalapáccsal és a fűrésszel, tudja használni a kalapácsot és a fűrészt; *han er ikke lett å håndtere* nem könnyű (bánni) vele **2** (el)intéz vmit, megold, foglalkozik vmivel, eljár vmivel kapcsolatban; *håndtere en vanskelig sak* elintéz, megold egy nehéz ügyet; *denne avdelingen håndterer internasjonale relasjoner* ez az osztály foglalkozik a nemzetközi kapcsolatokkal, nemzetközi kapcsolatokban ez az osztály illetékes
håndtering *fn* -en/-a *(håndteringen, håndteringer, håndteringene; håndteringa, håndteringer, håndteringene)* kezelés, bánásmód; *få en brutal håndtering* durva bánásmódban részesül; *håndtering av konflikter* konfliktusok kezelése
håndterlig *mn (håndterlig, håndterlige, håndterlige)* kezelhető, használható; *et lett håndterlig redskap* könnyen kezelhető, jól használható szerszám
håndtrykk *fn* -et *(håndtrykket, håndtrykk, håndtrykka; håndtrykket, håndtrykk, håndtrykkene)* kézfogás, kézszorítás; *et hjertelig håndtrykk* szívélyes kézszorítás
håndvad *fn* -en/-et *(håndvaden, håndvader, håndvadene; håndvadet, håndvad, håndvada; håndvadet, håndvad, håndvadene)* húzóháló
håndvarm *mn (håndvarmt, håndvarme, håndvarme)* kézmeleg, langyos
håndvask *fn* -en *(håndvasken, håndvasker, håndvaskene)* **1** kézmosás; *håndvask med såpe* kézmosás szappannal **2** kézi mosás; *klær merket med håndvask* csak kézzel mosható ruha **3** *servant* kézmosó
håndvending *fn* -en/-a *(håndvendingen, håndvendinger, håndvendingene; håndvendinga, håndvendinger, håndvendingene) i en håndvending* egy szempillantás alatt
håndverk *fn* -et *(håndverket, håndverk, håndverka; håndverket, håndverk, håndverkene)* kézmű, kézművesség, kézműves munka, mesterség, mestermunka; *lære et håndverk* kézművességet, mesterséget tanul; *et godt håndverk* szép mestermunka; *kan sitt håndverk* ismeri a mesterségét; *utdøende håndverk* kihalófélben lévő mesterség
håndverker *fn* -eren, -ere, -erne *(håndverkeren, håndverkere, håndverkerne)* műves, kézműves, mesterember, kisiparos
håndverkerstand *fn* iparos- és kézművestársadalma, mesteremberek
håndverktøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(håndverktøyet, håndverktøy, håndverktøya; håndverktøyet, håndverktøyer, håndverktøya; håndverktøyet, håndverktøy, håndverktøyene; håndverktøyet, håndverktøyer, håndverktøyene)* kéziszerszám
håndveske *fn* -en/-a *(håndvesken, håndvesker, håndveskene; håndveska, håndvesker, håndveskene)* kézitáska
håndvev *fn* kézi szövés
håndveve *ige* -et/-a/-de *(håndvever, håndveva, håndveva; håndvever, håndvevet, håndvevet; håndvever, håndvevde, håndvevd)* kézzel sző
håndvåpen *fn (håndvåpenet, håndvåpen, håndvåpna; håndvåpenet, håndvåpen, håndvåpnene)* kézifegyver, kézi lőfegyver, maroklőfegyver
håndøks *fn* balta, szekerce
håne *ige* -et/-a/-te *(håner, håna, håna; håner, hånet, hånet; håner, hånte, hånt)* gúnyol
hånflir *fn* -en, - / n1 *(hånfliren, hånflir, hånflirene; hånfliret, hånflir, hånflira; hånfliret, hånflir, hånflirene)* gunyoros mosoly, gúnyos vigyorgás
hånflire *ige* -te *(hånflirer, hånflirte, hånflirt)* gúnyosan vigyorog
hånlatter *fn (hånlatteren, hånlattere, hånlatterne; hånlatteren, hånlatrer, hånlatrene)* gúnykacaj
hånle *ige (hånler, hånlo, hånledd)* gúnyosan kacag
hånlig *mn (hånlig, hånlige, hånlige)* gúnyos, gunyoros
hånsk *mn (hånsk, hånske, hånske)* gúnyos, gunyoros
hånsord *fn* -et *(hånsordet, hånsord, hånsorda; hånsordet, hånsord, hånsordene)* gúnyos megjegyzés
hånt *htsz late hånt om* lenéz, semmibe vesz
håp *fn* -et *(håpet, håp, håpa; håpet, håp, håpene)* remény, reménység; *ha, gjøre seg håp om noe* reménykedik vmiben; *oppgi håpet* feladja a reményt; *håp om bedring* remény a javulásra; *han er familiens håp* ő a család reménysége
håpe *ige* -et/-a/-te *(håper, håpa, håpa; håper, håpet, håpet; håper, håpte, håpt)* remél, reménykedik; *jeg håper at planen lykkes* remélem, hogy sikerül a terv;

han håper på godt vær reméli, hogy jó idő lesz, reménykedik a jó időben
håpefull *mn (håpefullt, håpefulle, håpefulle)* reményteljes, reményteli, bizakodással teli
håpefullhet *fn* derűlátás, optimizmus
håpløs *mn (håpløst, håpløse, håpløse)* **håplaus** **1** reményvesztett **2** reménytelen, kilátástalan, javíthatatlan; *en håpløs kamp* reménytelen/kilátástalan harc; *en håpløs rotekopp* reménytelenül/javíthatatlanul rendetlen
håpløshet *fn* -en/-a *(håpløsheten, håpløsheter, håpløshetene; håpløsheta, håpløsheter, håpløshetene)* reménytelenség
hår *fn* -et *(håret, hår, håra; håret, hår, hårene)* haj, hajszál, szőr; *tynn som et hår* vékony, mint egy hajszál; *ha rødt hår* vörös haja van; *hunden mister hår* hullik a kutya szőre; *ikke et hår bedre* egy hajszállal nem jobb; *ligen noen på et hår* hajszálra ugyanolyan; *ha langt hår* hosszúhajú; *slå ut håret* kirúg a hámból; *det var på et hengende hår* egy hajszálon múlott; *legge håret* befésüli a haját, vmilyen módon fésüli a haját, hullámosítja a haját; *legge håret til siden* oldalra fésüli a haját
håravfall *fn* -et *(håravfallet, håravfall, håravfalla; håravfallet, håravfall, håravfallene)* hajhullás
hårbånd *fn* -et *(hårbåndet, hårbånd, hårbånda; hårbåndet, hårbånd, hårbåndene)* hajpánt, hajszalag
hårbøyle *fn* -en *(hårbøylen, hårbøyler, hårbøylene)* hajráf, hajpánt
hårdhjertet *mn (hårdhjertet, hårdhjertete, hårdhjertete; hårdhjertet, hårdhjertede, hårdhjertede)* keményszívű
hårdhjertethet *fn* -en/-a *(hårdhjertetheten, hårdhjertetheter, hårdhjertethetene; hårdhjertetheta, hårdhjertetheter, hårdhjertethetene)* keményszívűség
håret *mn (håret, hårete, hårete)* szőrös, szőrrel borított; *ha hårete armer* szőrös a karja
hårfager *mn (hårfagert, hårfagre, hårfagre)* dús hajú; *unge hårfagre menn* fiatal, dús hajú férfiak; *Harald Hårfagre* Széphajú Harald
hårfarge *fn* -en *(hårfargen, hårfarger, hårfargene)* hajszín
hårfasong *fn* frizura, hajviselet
hårfelling *fn* -en/-a *(hårfellingen, hårfellinger, hårfellingene; hårfellinga, hårfellinger, hårfellingene)* vedlés
hårfin *mn (hårfint, hårfine, hårfine)* hajszálvékony, hajszálnyi, hajszálfinom; *en hårfin forskjell* hajszálnyi különbség
hårflette *fn* hajfonat, copf, varkocs
hårfollikkel *fn* hajtüső
hårfrytle *fn bot* pillás perjeszittyó
hårkar *fn* -et *(hårkaret, hårkar, hårkara; hårkaret, hårkar, hårkarene) anat* hajszálér
hårklemme *fn* hajcsat, hajcsipesz
hårklipp *fn* -en *(hårklippen, hårklipper, hårklippene)* hajvágás, nyiratkozás
hårklipper *fn* hajvágó
hårkløver *fn* -eren, -ere, -erne *(hårkløveren, hårkløvere, hårkløverne)* szőrszálhasogató
hårkløveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hårkløveriet, hårkløveri, hårkløveria; hårkløveriet, hårkløverier, hårkløveria; hårkløveriet, hårkløveri, hårkløveriene; hårkløveriet, hårkløverier, hårkløveriene)* szőrszálhasogatás
hårlakk *fn* -en *(hårlakken, hårlakker, hårlakkene)* hajlakk
hårlokk *fn* -en *(hårlokken, hårlokker, hårlokkene)* hajfürt, lokni
hårlugg *fn* -en *(hårluggen, hårlugger, hårluggene)* üstök, hajtincs
hårløs *mn (hårløst, hårløse, hårløse)* szőrtelen, kopasz, csupasz
hårnål *fn* -en/-a *(hårnålen, hårnåler, hårnålene; hårnåla, hårnåler, hårnålene)* hajtű
hårnålssving *fn* -en *(hårnålssvingen, hårnålssvinger, hårnålssvingene)* hajtűkanyar
hårpisk *fn* -en *(hårpisken, hårpisker, hårpiskene)* copf, varkocs, szalaggal befont hosszú hajtincs
hårpleie *fn* -en/-a *(hårpleien, hårpleier, hårpleiene; hårpleia, hårpleier, hårpleiene)* hajápolás
hårpleieprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hårpleieproduktet, hårpleieprodukt, hårpleieprodukta; hårpleieproduktet, hårpleieprodukter, hårpleieprodukta; hårpleieproduktet, hårpleieprodukt, hårpleieproduktene; hårpleieproduktet, hårpleieprodukter, hårpleieproduktene)* hajápoló szer
hårreisende *mn* -, - *(hårreisende, hårreisende, hårreisende)* hajmeresztő
hårrot *fn (hårroten, hårrøtter, hårrøttene; hårrota, hårrøtter, hårrøttene)* hajgyökér, hajtő
hårrull *fn* hajcsavaró
hårrør *fn* -et *(hårrøret, hårrør, hårrøra; hårrøret, hårrør, hårrørene)* hajszálcső
hårrørsvirkning *fn* -en/-a *(hårrørsvirkningen, hårrørsvirkninger, hårrørsvirkningene; hårrørsvirkninga, hårrørsvirkninger, hårrørsvirkningene)* hajszálcsövesség
hårsbredd *fn* -en *(hårsbredden, hårsbredder, hårsbreddene)* hajszálnyi ; *ikke vike en hårsbredd* egy hajszálnyit sem enged; *være en hårsbredd fra* egy hajszál választja el vmitől
hårsekk *fn* -en *(hårsekken, hårsekker, hårsekkene)* hajhagyma, szőrtüsző
hårsekkbetennelse *fn med* szőrtüszőgyulladás (follikulitisz)
hårsekkmidd *fn* szőrtüszőatka, bőratka
hårsjampo *fn* -en *(hårsjampoen, hårsjampoer, hårsjampoene)* hajsampon
hårskill *fn* -en *(hårskillen, hårskiller, hårskillene)* (haj)választék
hårspenne *fn* -en/-a/-et *(hårspennen, hårspenner, hårspennene; hårspennet, hårspenner, hårspenna; hårspennet, hårspenner, hårspennene; hårspenna, hårspenner, hårspennene)* hajcsat

hårspray *fn* -en *(hårsprayen, hårsprayer, hårsprayene)* hajlakk, hajspray
hårstrikk *fn* hajgumi
hårstrå *fn* -et *(hårstrået, hårstrå, hårstråa; hårstrået, hårstrå, hårstråene)* hajszál; *han har bare noen hårstrå igjen på hodet* már csak néhány hajszála maradt
hårsveis *fn* -en *(hårsveisen, hårsveiser, hårsveisene)* hajviselet
hårsår *mn (hårsårt, hårsåre, hårsåre)* sértődékeny, túlérzékeny
hårtap *fn* -et *(hårtapet, hårtap, hårtapa; hårtapet, hårtap, hårtapene)* hajhullás
hårtjafs *fn* -en *(hårtjafsen, hårtjafser, hårtjafsene)* hajfürt, hajtincs
hårtransplantasjon *fn* -en *(hårtransplantasjonen, hårtransplantasjoner, hårtransplantasjonene)* hajbeültetés
hårtrukken *mn* hajánál fogva előráncigált; *en hårtrukken forklaring* hajánál fogva előráncigált magyarázat
hårtust *fn* -en *(hårtusten, hårtuster, hårtustene)* hajtincs
hårtørkeapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hårtørkeapparatet, hårtørkeapparat, hårtørkeapparata; hårtørkeapparatet, hårtørkeapparater, hårtørkeapparata; hårtørkeapparatet, hårtørkeapparat, hårtørkeapparatene; hårtørkeapparatet, hårtørkeapparater, hårtørkeapparatene)* hajszárító (készülék)
hårtørkehjelm *fn* -en *(hårtørkehjelmen, hårtørkehjelmer, hårtørkehjelmene)* hajszárító búra
hårtørker *fn* -eren, -ere, -erne *(hårtørkeren, hårtørkere, hårtørkerne)* **hårtørrer** -eren, -ere, -erne *(hårtørreren, hårtørrere, hårtørrerne)* hajszárító
hårvalk *fn* hajfánk
hårvann *fn* -et *(hårvannet, hårvann, hårvanna; hårvannet, hårvann, hårvannene)* hajszesz
hårvask *fn* -en *(hårvasken, hårvasker, hårvaskene)* hajmosás, fejmosás
hårvekst *fn* -en *(hårveksten, hårvekster, hårvekstene)* **1** *hårets vekst* hajnövekedés **2** *samlet mengde hår* szőrzet
håshet *fn* -en/-a *(håsheten, håsheter, håshetene; håsheta, håsheter, håshetene)* rekedtség
håv *fn* -en *(håven, håver, håvene)* **1** merítőháló, halháló **2** lepkeháló
håve *ige* -et/-a *(håver, håva, håva; håver, håvet, håvet)* **1** hálóval kimerít, kifog **2** *overf.* begyűjt, megszerez, beseper, bezsebel; *håve inn den sotre gevinsten* bezsebeli a nagy nyereményt; *filmen har håvet inn flere Oscars* a film számos Oscart szerzett, a film besepert egy csomó Oscar-díjat
hæl *fn* -en *(hælen, hæler, hælene)* sarok (lábon, cipőn); *hakk i hæl* szorosan a nyomában, a sarkára hágva; *komme på hælene* sarokba szorul, védekezni kényszerül; *tøfler uten hæler* sarok nélküli papucs; *slå hælene sammen* összeüti a sarkát, összecsapja a bokáját; *være i hælene på en* vkinek a sarkában van
hæle$_2$ *ige* -et/-a/-te *(hæler, hæla, hæla; hæler, hælet, hælet; hæler, hælte, hælt)* (meg)sarkal
hæljern *fn* -et *(hæljernet, hæljern, hæljerna; hæljernet, hæljern, hæljernene)* sarokvas (cipőn), spiccvas
hær *fn* -en *(hæren, hærer, hærene) militærvesen* sereg, had, hadsereg, szárazföldi haderő; *en hær av demonstranter* tüntetők hada; *et statskupp med støtte fra hæren* államcsíny a hadsereg támogatásával; *Hæren* Norvég hadsereg szárazföldi hadereje
hæravdeling *fn* -en/-a *(hæravdelingen, hæravdelinger, hæravdelingene; hæravdelinga, hæravdelinger, hæravdelingene)* különítmény
hærfang *fn* -et *(hærfanget, hærfang, hærfanga; hærfanget, hærfang, hærfangene)* zsákmány, préda, martalék
hærferd *fn* -en/-a *(hærferden, hærferder, hærferdene; hærferda, hærferder, hærferdene)* hadjárat
hærfugl *fn* -en *(hærfuglen, hærfugler, hærfuglene) zool* búbos banka
hærfører *fn* -eren, -ere, -erne *(hærføreren, hærførere, hærførerne)* hadvezér
hærmaur *fn* vándorhangya
hærskare *fn* -en *(hærskaren, hærskarer, hærskarene)* sereg; *en hærskare av demonstranter* tüntetők serege; *de himmelske hærskarer* mennyei seregek (angyalok)
hærstyrke *fn* -en *(hærstyrken, hærstyrker, hærstyrkene)* haderő; *stående hærstyrke* állandó haderő
hærta *ige (hærtar, hærtok, hærtatt)* megszáll, elfoglal; *Norge ble hærtatt av tyskerne i 1940* a németek 1940-ben szállták meg Norvégiát
hærtaking *fn* -en/-a *(hærtakingen, hærtakinger, hærtakingene; hærtakinga, hærtakinger, hærtakingene)* megszállás
hærtog *fn* hadjárat
hærverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hærverket, hærverk, hærverka; hærverket, hærverker, hærverka; hærverket, hærverk, hærverkene; hærverket, hærverker, hærverkene)* rombolás, rongálás, pusztítás
hærøvelse *fn* hadgyakorlat
høflig *mn* -, -e *(høflig, høflige, høflige)* udvarias
høflighet *fn* -en/-a *(høfligheten, høfligheter, høflighetene; høfligheta, høfligheter, høflighetene)* udvariasság
høflighetsform *fn* udvariassági forma
høflighetsvisitt *fn* -en *(høflighetsvisitten, høflighetsvisitter, høflighetsvisittene)* udvariassági látogatás
høgadel *fn* -en *(høgadelen, høgadler, høgadlene)*
høyadel -en *(høyadelen, høyadler, høyadlene)* főnemesség, főrendek
høgstdags *htsz* fényes délben

høgstnattes *htsz* éj közepén
høker *fn* -eren, -ere, -erne *(høkeren, høkere, høkerne)* szatócs, boltos
høkeraktig *mn (høkeraktig, høkeraktige, høkeraktige)* kicsinyes
høkre *ige* -et/-a *(høkrer, høkra, høkra; høkrer, høkret, høkret)* kufárkodik
høl *fn* -en *(hølen, høler, hølene)* lyuk, odú, gödör, mélyedés, (átv.) nyomorúságos, ócska hely; *høl i huet* őrültség; *det er helt høl i huet* tiszta őrület
hølje *ige* -et/-a *(høljer, hølja, hølja; høljer, høljet, høljet)* záporozik, szakad (eső); *regnet høljer ned* szakad az eső
høljeregn *fn* -et *(høljeregnet, høljeregn, høljeregna; høljeregnet, høljeregn, høljeregnene)* záporeső, szakadó eső
høljregne *ige* -et/-a/-te *(høljregner, høljregna, høljregna; høljregner, høljregnet, høljregnet; høljregner, høljregnte, høljregnt)* szakad az eső
høne *fn* -en/-a *(hønen, høner, hønene; høna, høner, hønene)* tyúk
høneblund *fn* -en *(høneblunden, høneblunder, høneblundene)* rövid szundítás
hønekylling *fn* -en *(hønekyllingen, hønekyllinger, hønekyllingene)* csibe, csirke
hønemor *fn (hønemoren, hønemødre, hønemødrene; hønemoren, hønemødrer, hønemødrene; hønemora, hønemødre, hønemødrene; hønemora, hønemødrer, hønemødrene)* kotlós, tyúkanyó
høns *fn (høn, høna; høn, hønene)* baromfi
hønsebuljong *fn* -en *(hønsebuljongen, hønsebuljonger, hønsebuljongene)* tyúkleves, tyúkhúsleves
hønseegg *fn* -et *(hønseegget, hønseegg, hønseegga; hønseegget, hønseegg, hønseeggene)* tyúktojás
hønseforstand *fn* -en *(hønseforstanden, hønseforstander, hønseforstandene)* tyúkész
hønsefugl *fn* -en *(hønsefuglen, hønsefugler, hønsefuglene) zool* tyúkalakú; *hønsefugler* tyúkalakúak
hønsefôr *fn* -et *(hønsefôret, hønsefôr, hønsefôra; hønsefôret, hønsefôr, hønsefôrene)* baromfieledel
hønsegras *fn bot* keserűfű; *rødt hønsegras* lapulevelű keserűfű; *vanlig hønsegras* baracklevelű keserűfű
hønsegård *fn* -en *(hønsegården, hønsegårder, hønsegårdene)* baromfiudvar
hønsehjerne *fn* -en *(hønsehjernen, hønsehjerner, hønsehjernene)* tyúkagy
hønsehus *fn* -et *(hønsehuset, hønsehus, hønsehusa; hønsehuset, hønsehus, hønsehusene)* tyúkól, baromfiól
hønsekjøtt *fn* -et *(hønsekjøttet, hønsekjøtt, hønsekjøtta; hønsekjøttet, hønsekjøtt, hønsekjøttene)* tyúkhús
hønsekolera *fn* baromfivész
hønsenetting *fn* -en *(hønsenettingen, hønsenettinger, hønsenettingene)* drótháló, csirkeháló
hønseoppdrett *fn* -et *(hønseoppdrettet, hønseoppdrett, hønseoppdretta; hønseoppdrettet, hønseoppdrett, hønseoppdrettene)* baromfitenyésztés
hønsepest *fn* -en/-a *(hønsepesten, hønsepester, hønsepestene; hønsepesta, hønsepester, hønsepestene)* baromfipestis, baromfivész
hønseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(hønseriet, hønseri, hønseria; hønseriet, hønserier, hønseria; hønseriet, hønseri, hønseriene; hønseriet, hønserier, hønseriene)* baromfitelep
hønsestige *fn* -en *(hønsestigen, hønsestiger, hønsestigene)* tyúklétra
hønsesuppe *fn* -en/-a *(hønsesuppen, hønsesupper, hønsesuppene; hønsesuppa, hønsesupper, hønsesuppene)* tyúkhúsleves
hønsetrapp *fn* tyúklétra
hør *ind* figyelj!
hørbar *mn (hørbart, hørbare, hørbare)* hallható
høre *ige* -te *(hører, hørte, hørt)* **1** hall; *høre godt* jól hall; *hverken høre eller se* se nem hall, se nem lát; *han hører dårlig på venstre øre* a bal fülére rosszul hall; *han satt for langt borte fra talerstolen til å kunne høre* túl messze ült az előadótól ahhoz, hogy hallja; *jeg hørte ikke helt hva han sa* nem hallottam jól, hogy mit mondott; *hørte jeg feil?* rosszul hallottam?; *han hører ikke så godt* rosszul hall, nem jó a hallása; *høre godt/dårlig* jól/rosszul hall, jó/rossz a hallása; *har du hørt slik!* hallottak már ilyet!, hallatlan!; *jeg hører ham gå ovenpå* hallom, ahogy fent járkál **2** hallgat, figyel; *Fortsett, sa han. Jeg hører* Folytasd, mondta. Hallgatlak.; *høre på radio, musikk* rádiót, zenét hallgat; *høre etter i timen* figyel az órán; *hør etter hva jeg sier!* hallgasd meg, amit mondok!, figyelj oda arra, amit mondok!; *høre med et halvt øre* csak fél füllel hallgat, csak félig figyel **3** meghallgat; *høre preken* meghallgatja a prédikációt; *høre en forelesning* meghallgat egy előadást; *høre "Carmen"* meghallgatja a Carment; *det er en sang du bare må høre* van egy dal, amit muszáj meghallgatnod; *høre på noe(n)* meg-, végighallgat vmit/vkit, hallgat vmit/vkit, vmire/vkire, figyel vmire/vkire; *hun hører på nyhetene hver morgen* minden reggel meghallgatja a híreket; *hør ikke på ham!* ne hallgass rá!; *høre til* oda-, idefigyel; *hør til, hva jeg vil si deg* figyelj ide, mit akarok mondani **4** hall vmiről, meghall, megtud vmit; *høre nytt* megtud vmit, hír(eke)t hall; *der kan du høre* na látod (én megmondtam), most megtudtad; *få høre noe* megtud vmit; *vi fikk høre at de skulle reise i dag* (úgy) hallottuk, hogy ma utaznak, megtudtuk, hogy ma utaznak; *jeg ville bare høre hvordan du har det* csak tudni akartam, hogy vagy; *etter hva en har hørt* azt beszélik, úgy hírlik; *la høre fra seg* hallat magáról; *det er lenge siden jeg har hørt fra henne* rég nem hallottam felőle; *høre om noe(n)* hall vmiről/vkiről, megtud vmit vmiről/vkiről; *høre noe til noe(n)* vmilyen hírt, információt kap vmiről/vkiről, vmi/vki felől; *siste gang man hørte noe til*

den, var lørdag morgen az utolsó hír róla szombaton reggel érkezett, utoljára szombaton reggel jött hír róla; *jeg har ikke hørt noe til henne siden* azóta semmit nem hallottam felőle, semmit nem tudok róla azóta; *høre noe på noe* vmiből mehall, megtud, megért; *han hørte på tutingen at det var en stor båt* a tülkölésből hallotta (értette), hogy egy nagy hajó; *jeg hørte på aksenten at han ikke var norsk* a kiejtésén hallottam, hogy nem norvég; *høre tale, snakk om* hall vmit, megtud vmit; *ikke ville høre tale om* hallani sem akar róla **5** érdeklődik, tudakozódik, megkérdez; *jeg ringte for å høre om toget var i rute* telefonáltam, hogy megtudjam, vajon a vonat pontosan indul/érkezik, tudakozódtam a vonat menetrendjéről; *han ringte for å høre prisen* az árról érdeklődött; *hør etter hva det er* tudd meg (kérdezd meg), hogy mi van; *jeg skal høre med ham* megkérdezem tőle; *jeg synes at du skal høre med legen din om dette* szerintem meg kéne kérdezned az orvosodat erről **6** meghallgat vkit vmiről, kikérdez vmit vkitől; *man må høre begge parter i saken* mindkét felet meg kell hallgatni az ügyben; *læreren hørte ham i gangetabellen* a tanár kikérdezte tőle a szorzótáblát **7** tartozik vhova, vmihez, vmi alá, vminek számít, vminek a része; *høre til Borge menighet* a Borge egyházközséghez tartozik ; *det hører ikke til faget hans* nem az ő tárgyához tartozik; *han hører til den yngre generasjon* a fiatalabb generációhoz tartozik; *jeg hørte en gang til de radikale* valaha radikálisnak számítottam; *det hører fortiden til* ez már a múlté; *jeg føler at jeg ikke hører hjemme noen steder* úgy érzem, hogy sehova nem tartozom; *der det hører hjemme* ahova való; *det hører ikke hjemme her* nem tartozik ide, nem helyénvaló; *det hører med* hozzátartozik, tartozik vmihez, tagja, része vminek; *høre med i en gjeng* egy bandához tartozik, egy banda tagja; *høre blant/mellom* vkik közé tartozik; *han hører mellom dem, som* azok közé tartozik, akik; *de hører sammen* összetartoznak; *hører under / hører inn under* vmi alá tartozik; *skattespørsmål hører inn under Finansdepartementet* az adóügyek a Pénzügyminisztérium(hoz) alá tartoznak; *som seg hør og bør* amint illik, annak rendje s módja szerint

høreapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(høreapparatet, høreapparat, høreapparata; høreapparatet, høreapparater, høreapparata; høreapparatet, høreapparat, høreapparatene; høreapparatet, høreapparater, høreapparatene)* hallókészülék

hørebilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(hørebildet, hørebilder, hørebilda; hørebildet, hørebilder, hørebildene)* hangkép

hørebrille *fn* -en/-a *(hørebrillen, hørebriller, hørebrillene; hørebrilla, hørebriller, hørebrillene)* szemüvegbe épített, szemüvegszáras hallókészülék

høreevne *fn* -en *(høreevnen, høreevner, høreevnene)* hallóképesség

hørelære *fn* -en/-a *(hørelæren, hørelærer, hørelærene; hørelæra, hørelærer, hørelærene)* zenei hallásfejlesztés, zenei hallásképzés

hørenerve *fn* -en *(hørenerven, hørenerver, hørenervene)* hallóideg

hørerør *fn* -et *(hørerøret, hørerør, hørerøra; hørerøret, hørerør, hørerørene)* hallócső, szívhallgató, sztetoszkóp

høres *ige (høres, hørtes, høres)* hallatszik, hangzik; *det høres ut som* úgy hangzik, úgy tűnik, mintha

høresans *fn* -en *(høresansen, høresanser, høresansene)* hallóérzék, hallóképesség, hallás

hørespill *fn* -et *(hørespillet, hørespill, hørespilla; hørespillet, hørespill, hørespillene)* hangjáték, rádiójáték

høretelefon *fn* -en *(høretelefonen, høretelefoner, høretelefonene)* fülhallgató

høreverdig *mn* hallgatásra érdemes; *et høreverdig radioprogram* hallgatásra érdemes rádióműsor

hørevidde *fn* -en/-a *(hørevidden, hørevidder, høreviddene; hørevidda, hørevidder, høreviddene)* hallótávolság; *være i, innenfor, utenfor hørevidde* hallótávolságon belül, kívül

høring *fn* -en/-a *(høringen, høringer, høringene; høringa, høringer, høringene)* **1** meghallgatás, konzultáció; *åpen høring* nyilvános meghallgatás; *komiteen bestemte seg for å holde høring* a bizottság meghallgatást rendelt el; *avholde høring* meghallgatást, konzultációt tart; *Kongress-høring* kongresszusi meghallgatás **2** vélemenyezés; *sende på/til høring* véleményezésre megküld

høringsnotat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(høringsnotatet, høringsnotat, høringsnotata; høringsnotatet, høringsnotater, høringsnotata; høringsnotatet, høringsnotat, høringsnotatene; høringsnotatet, høringsnotater, høringsnotatene)* konzultációs dokumentum

høringsprosedyre *fn* meghallgatási, konzultációs eljárás

høringsrunde *fn* -en *(høringsrunden, høringsrunder, høringsrundene)* meghallagatás-sorozat

høringsutkast *fn* -et *(høringsutkastet, høringsutkast, høringsutkasta; høringsutkastet, høringsutkast, høringsutkastene)* előterjesztés tervezete

høringsuttalelse *fn* -en *(høringsuttalelsen, høringsuttalelser, høringsuttalelsene)* meghallgatással kapcsolatos előterjesztés

hørlig *mn (hørlig, hørlige, hørlige)* hallható; *lyden var bare såvidt hørlig* a hang csak alig volt hallható

hørsel *fn (hørselen, hørsler, hørslene; hørsla, hørsler, hørslene)* hallás; *ha god hørsel* jó hallása van; *ha nedsatt hørsel* nagyothall, nagyothalló

hørselshemmet *mn (hørselshemmet, hørselshemmete, hørselshemmete; hørselshemmet, hørselshemmede, hørselshemmede)* hallássérült, halláskárosult, nagyothalló, csökkent hallású

hørselshemming *fn* -en *(hørselshemmingen, hørselshemminger, hørselshemmingene)* halláskárosodás, hallássérülés, nagyothallás
hørselshemning *fn* -en/-a *(hørselshemningen, hørselshemninger, hørselshemningene; hørselshemninga, hørselshemninger, hørselshemningene)* halláskárosodás, hallássérülés, nagyothallás
hørselssvekket *mn (hørselssvekket, hørselssvekkete, hørselssvekkete; hørselssvekket, hørselssvekkede, hørselssvekkede)* hallássérült
hørselstap *fn* -et *(hørselstapet, hørselstap, hørselstapa; hørselstapet, hørselstap, hørselstapene)* halláscsökkenés
hørselsvern *fn* -et *(hørselsvernet, hørselsvern, hørselsverna; hørselsvernet, hørselsvern, hørselsvernene)* fültok
hørselvern *fn* -et *(hørselvernet, hørselvern, hørselverna; hørselvernet, hørselvern, hørselvernene)* hallásvédelem, hallásvédő eszköz, fülvédő fejhallgató; *drive hørselvern* hallásvédelemmel foglalkozik; *bruke hørselvern under skyting* hallásvédő eszközt használ a lövészet alatt
høst *fn* -en *(høsten, høster, høstene)* **I** ősz; *en kald, mild høst* hideg, langyos ősz; *jeg trives ikke om høsten* nem szeretem az őszt; *vi blir her høsten over* egész ősszel itt maradunk; *vi flytter til høsten* ősszel költözünk; *i høst* (idén) ősszel, ezen az őszön; *han har vært syk i hele høst* egész ősszel, az egész őszön beteg volt; *i fjor høst* tavaly ősszel; *om høsten* minden ősszel; *sent på høsten* késő ősszel; *livets høst* az élet alkonya **II** (betakarított, learatott) termés; *bringe høsten i hus* behordja, betakarítja a termést; *gjøre en rik høst* gazdag termést gyűjt be/arat le
høstarbeider *fn* arató
høstberberis *fn botanikk* japán borbolya
høstbergknapp *fn botanikk* mongol varjúháj
høstbær *mn (høstbært, høstbære, høstbære)* vemhes (tehén)
høstdag *fn* -en *(høstdagen, høstdager, høstdagene)* őszi nap
høste *ige* -et/-a *(høster, høsta, høsta; høster, høstet, høstet)* **1** (le)arat, összegűjt, betakarít, (le)szed; *høste korn* gabonát arat; *høste epler* almát szed; *høste frukter* betakarítja a termést **2** *overf.* arat, szerez; *høste laurbær* babérokat arat; *høste fordeler av andres strev* mások erőfeszítéseiből szerez előnyöket
høstferie *fn* -en *(høstferien, høstferier, høstferiene)* őszi szünet
høstjevndøgn *fn* -et *(høstjevndøgnet, høstjevndøgn, høstjevndøgna; høstjevndøgnet, høstjevndøgn, høstjevndøgnene)* őszi napéjegyenlőség
høstkveld *fn* -en *(høstkvelden, høstkvelder, høstkveldene)* őszi este
høstlig *mn (høstlig, høstlige, høstlige)* őszies
høstonn *fn* -en/-a *(høstonnen, høstonner, høstonnene; høstonna, høstonner, høstonnene)* őszi betakarítás
høstpart *fn* -en *(høstparten, høstparter, høstpartene)* ősz
høstpløying *fn* -en/-a *(høstpløyingen, høstpløyinger, høstpløyingene; høstpløyinga, høstpløyinger, høstpløyingene)* őszi szántás
høsttakkefest *fn* -en *(høsttakkefesten, høsttakkefester, høsttakkefestene)* aratóünnep, aratási hálaadó ünnep, őszi hálaadás napja (szept. 29.), szüreti mulatság
høsttåke *fn* -en/-a *(høsttåken, høsttåker, høsttåkene; høsttåka, høsttåker, høsttåkene)* őszi köd
høvding *fn* -en *(høvdingen, høvdinger, høvdingene)* **1** vezér, főnök **2** *stamme, klan* törzsfőnök, nemzetségfő **3** *overf.* vezéregyéniség, vezéralak
høvdingdømme *fn* fejedelemség
høvdinggård *fn* fejedelmi udvar
høvdingskikkelse *fn* -en *(høvdingskikkelsen, høvdingskikkelser, høvdingskikkelsene)* vezéregyéniség
høvdingætt *fn* -en/-a *(høvdingætten, høvdingætter, høvdingættene; høvdingætta, høvdingætter, høvdingættene)* vezéreket adó nemzetség
høve$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(høvet, høver, høva; høvet, høve, høva; høvet, høver, høvene; høvet, høve, høvene)* **1** alkalom; *nytte høvet* kihasználja az alkalmat ; *få, ha høve til noe* alkalma nyílik, van vmire; *ved det høvet stakk han av* adódó alkalomma, ahogy alkalom adódott, lelépett; *når høvet byr seg* ahogy alkalom nyílik/kínálkozik; *ved flere høve* több alkalommal **2** lehetőség; *ha høve til noe* van rá lehetősége; *sett i høve til* a lehetőségekhez képest
høve$_2$ *ige* -de *(høver, høvde, høvd)* **1** illik, megy vmihez; *akevitt høver godt til spekemat* az akevitt jól illik a füstölt, pácolt húsételekhez; *de høver bra sammen* jól illenek egymáshoz **2** illik, méltó; *høver seg ikke en konge* nem méltó egy királyhoz; *høver seg for anledningen* alkalomhoz illő **3** megfelelő, alkalmas; *en gang når det høver seg* egyszer, ha majd alkalmas, ha úgy adódik
høvel *fn* -en *(høvelen, høvler, høvlene)* gyalu, vágóeszköz; *ostehøvel* sajtvágó, sajtgyalu; *barberhøvel* (kézi) borotva; *veihøvel* útgyalu
høvelbenk *fn* -en *(høvelbenken, høvelbenker, høvelbenkene)* gyalupad
høvelflis *fn* -en/-a *(høvelflisen, høvelfliser, høvelflisene; høvelflisa, høvelfliser, høvelflisene)* gyaluforgács
høvelig *mn* -, -e *(høvelig, høvelige, høvelige)* alkalmas, megfelelő
høveljern *fn* -et *(høveljernet, høveljern, høveljerna; høveljernet, høveljern, høveljernene)* gyalukés
høvelmaskin *fn* -en *(høvelmaskinen, høvelmaskiner, høvelmaskinene)* gyalugép

høvelspon *fn* -en *(høvelsponen, høvelsponer, høvelsponene)* gyaluforgács
høvisk *mn (høvisk, høviske, høviske)* **1** előzékeny, udvarias, lovagias **2** tisztességes, erényes **3** udvari, lovagi; *høvisk diktning* udvari, lovagi költészet; *høvisk litteratur* lovagi irodalom
høviskhet *fn* -en/-a *(høviskheten, høviskheter, høviskhetene; høviskheta, høviskheter, høviskhetene)* lovagiasság
høvle *ige* -et/-a *(høvler, høvla, høvla; høvler, høvlet, høvlet)* gyalul
høvleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(høvleriet, høvleri, høvleria; høvleriet, høvlerier, høvleria; høvleriet, høvleri, høvleriene; høvleriet, høvlerier, høvleriene)* faipari üzem, gyaluüzem, fűrészüzem
høvling *fn* -en/-a *(høvlingen, høvlinger, høvlingene; høvlinga, høvlinger, høvlingene)* gyalulás
høvre *fn* lóiga, lójárom
høy$_1$ *fn* -et *(høyet, høy, høya; høyet, høy, høyene)* széna
høy$_2$ *mn* -t, -e *(høyt, høye, høye)* **høg** -t, -e *(høgt, høge, høge)* magas, nagy, felső, erőteljes, az átlagosnál jobb; *høye fjell* magas hegyek; *hoppe høyt* nagyot ugrik; *jubelen sto høyt i taket* óriási ünneplés volt; *tale med høy røst* erőteljes hangon beszél, hangosan beszél; *lese høyt* hangosan, fennhangon olvas; *på høy tid* éppen ideje, legfőbb ideje; *høye utgifter* nagy kiadások; *høyt begavet* nagyon tehetséges; *tro på høyere makter* hisz a felsőbb hatalmakban; *være høy* kábítószer hatása alatt van; *være høyt lønnet* jól fizetett; *av høy kvalitet* jó minőségű; *fra høyeste hold* a legfelsőbb körökből
høyadelig *mn* főnemesi , főúri, főrendi
høyadelsmann *fn* főnemes, főúr
høyakte *ige* -et/-a *(høyakter, høyakta, høyakta; høyakter, høyaktet, høyaktet)* nagyra becsül
høyaktelse *fn* -en *(høyaktelsen, høyaktelser, høyaktelsene)* nagyrabecsülés
høyaktuell *mn (høyaktuelt, høyaktuelle, høyaktuelle)* nagyon aktuális; *en høyaktuell reportasje* nagyon aktuális riport
høyalter *fn (høyalteret, høyalter, høyaltera; høyalteret, høyaltere, høyaltera; høyaltret, høyaltre, høyaltra; høyaltret, høyaltre, høyaltrene)* főoltár
høyastma *fn* -en *(høyastmaen, høyastmaer, høyastmaene)* szénanátha
høyberging *fn* -en/-a *(høybergingen, høyberginger, høybergingene; høyberginga, høyberginger, høybergingene)* szénahordás, szénabetakarítás, szénagyűjtés
høyblokk *fn* -en/-a *(høyblokken, høyblokker, høyblokkene; høyblokka, høyblokker, høyblokkene)* toronyblokk, toronyház
høybordet *mn* magas oldalfalú (hajó)
høyborg *fn* -en/-a *(høyborgen, høyborger, høyborgene; høyborga, høyborger, høyborgene)*
høgborg -en/-a *(høgborgen, høgborger, høgborgene; høgborga, høgborger, høgborgene)* fellegvár
høyborgerlig *mn (høyborgerlig, høyborgerlige, høyborgerlige)* **høgborgerlig** *(høgborgerlig, høgborgerlige, høgborgerlige)* nagypolgári
høybåren *mn (høybårent, høybårne, høybårne)* előkelő származású, nemes
høydare *fn* nagy élmény, felemelő, nagyszerű, csodálatos élmény; *det var ingen høydare* nem volt egy nagy élmény; *det var ikke akkurat noen høydare å komme hjem* nem volt éppen felemelő élmény hazajönni; *konserten var en skikkelig høydare* a hangverseny csodálatos élményt nyújtott
høyde$_1$ *fn* -en *(høyden, høyder, høydene)* magas, magasság, magaslat, magasabb körök; *han er av middels høyde* középmagasságú; *i høyden* a magasban; *ta høyde for* számításba vesz, számol vmivel, kalkulál vmivel, figyelembe vesz; *på høyde med noe* azonos színvonalon, egy magasságban vmivel
høyde$_2$ *fn* magasugrás
høydedrag *fn* -et *(høydedraget, høydedrag, høydedraga; høydedraget, høydedrag, høydedragene)* magaslat, fennsík, dombtető, hegytető
høydeforskjell *fn* -en *(høydeforskjellen, høydeforskjeller, høydeforskjellene)* **1** magasságkülönbség; *høydeforskjellen mellom menn og kvinner* férfiak és nők közötti magasságkülönbség **2** szintkülönbség; *høydeforskjell på mer enn fem meter* több, mint öt méteres szintkülönbség
høydehopp *fn* -et *(høydehoppet, høydehopp, høydehoppa; høydehoppet, høydehopp, høydehoppene) sport* magasugrás
høydehopper *fn* -eren, -ere, -erne *(høydehopperen, høydehoppere, høydehopperne)* magasugró
høydekurve *fn* szintvonal
høydemåler *fn* -eren, -ere, -erne *(høydemåleren, høydemålere, høydemålerne)* magasságmérő
høydepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(høydepunktet, høydepunkt, høydepunkta; høydepunktet, høydepunkter, høydepunkta; høydepunktet, høydepunkt, høydepunktene; høydepunktet, høydepunkter, høydepunktene)* tetőpont, csúcspont
høyderor *fn* -et *(høyderoret, høyderor, høyderora; høyderoret, høyderor, høyderorene)* magassági kormány, elevátor
høydeskrekk *fn* -en *(høydeskrekken, høydeskrekker, høydeskrekkene)* tériszony, akrofóbia
høydesprang *fn* -et *(høydespranget, høydesprang, høydespranga; høydespranget, høydesprang, høydesprangene)* magasugrás; *høydesprang med tilløp* magasugrás nekifutással
høydesyke *fn* -en *(høydesyken, høydesyker, høydesykene)* **høydesjuke** -en *(høydesjuken, høydesjuker, høydesjukene)* hegyi betegség; *akutt høydesyke (AMS)* akut hegyibetegség

høydetrening *fn* -en/-a *(høydetreningen, høydetreninger, høydetreningene; høydetreninga, høydetreninger, høydetreningene)* magaslati edzés
høydramatisk *mn* rendkívül drámai, izgalmas, idegfeszítő
høye *ige* -et/-a *(høyer, høya, høya; høyer, høyet, høyet)* szénát behord
høyeksplosiv *mn* magas robbanóerejű; *høyeksplosivt stoff* magas hatóerejű robbanóanyag
høyere$_1$ *mn* **1** magasabb, hangosabb, felsőbb fokú, nagyobb, gyakoribb; *høyere forekomst* gyakoribb előfordulás; *høyere hastighet* nagyobb sebesség; *høyere lyd* erősebb hang; *høyere nivå* magasabb színvonal; *høyere vannstand* magasabb vízállás; *høyere utdanning* felsőfokú képzés; *høyere årstrinn* felsőbb évfolyam(ok); *eksamen av høyere grad* felsőfokú vizsga **2**
høyere$_2$ *htsz* magasabban, hangosabban, feljebb
høyereliggende *mn* -, - *(høyereliggende, høyereliggende, høyereliggende)* magasabb fekvésű
høyereordens *mn* magasabb rendű
høyerestående *mn* -, - *(høyerestående, høyerestående, høyerestående)* magasabb rendű; *høyerestående dyr* magasabb rendű állatok
høyesterett *fn* -en *(høyesteretten, høyesteretter, høyesterettene)* legfelsőbb bíróság, kúria
høyesterettsadvokat *fn* -en *(høyesterettsadvokaten, høyesterettsadvokater, høyesterettsadvokatene)* legfelsőbb bíróság előtt eljárni jogosult ügyvéd
høyesterettsdom *fn* -men *(høyesterettsdommen, høyesterettsdommer, høyesterettsdommene)* legfelsőbb bírósági ítélet, kúriai ítélet
høyesterettsdommer *fn* -eren, -ere, -erne *(høyesterettsdommeren, høyesterettsdommere, høyesterettsdommerne)* legfelsőbb bíróság tagja
høyesterettsjustitiarius *fn (høyesterettsjustitiarien, høyesterettsjustitiarier, høyesterettsjustitiariene)* legfelsőbb bíró, Legfelsőbb Bíróság (Kúria) elnöke
høyesterettskjennelse *fn* -en *(høyesterettskjennelsen, høyesterettskjennelser, høyesterettskjennelsene)* kúriai döntés, kúriai határozat
høyfeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(høyfeberen, høyfeberer, høyfeberne; høyfeberen, høyfebere, høyfeberne; høyfeberen, høyfebrer, høyfebrene; høyfeberen, høyfebre, høyfebrene) med* szénaláz
høyfjell *fn* -et *(høyfjellet, høyfjell, høyfjella; høyfjellet, høyfjell, høyfjellene)* magashegység, havas
høyfjellsbeite *fn* -et, -er, -ene/-a *(høyfjellsbeitet, høyfjellsbeiter, høyfjellsbeita; høyfjellsbeitet, høyfjellsbeiter, høyfjellsbeitene)* magashegyi legelő
høyfjellshotell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(høyfjellshotellet, høyfjellshotell, høyfjellshotella; høyfjellshotellet, høyfjellshoteller, høyfjellshotella; høyfjellshotellet, høyfjellshotell, høyfjellshotellene; høyfjellshotellet, høyfjellshoteller, høyfjellshotellene)* magashegyi szálloda
høyfjellsklatring *fn* sziklamászás
høyfjellsklima *fn* -et, -/-er, -ene *(høyfjellsklimaet, høyfjellsklima, høyfjellsklimaene; høyfjellsklimaet, høyfjellsklimaer, høyfjellsklimaene)* magashegyi éghajlat
høyfjellsvei *fn* -en *(høyfjellsveien, høyfjellsveier, høyfjellsveiene)* **høyfjellsveg** -en *(høyfjellsvegen, høyfjellsveger, høyfjellsvegene)* magashegyi út
høyforræder *fn* -eren, -ere, -erne *(høyforræderen, høyforrædere, høyforrædere)* hazaáruló
høyforræderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(høyforræderiet, høyforræderi, høyforræderia; høyforræderiet, høyforræderier, høyforræderia; høyforræderiet, høyforræderi, høyforræderiene; høyforræderiet, høyforræderier, høyforræderiene)* hazaárulás, felségárulás, nemzetárulás
høygaffel *fn* -en *(høygaffelen, høygafler, høygaflene)* szénavilla, vasvilla
høygravid *mn (høygravid, høygravide, høygravide)* a terhesség utolsó heteiben/hónapjaiban van
høyhalset *mn (høyhalset, høyhalsete, høyhalsete; høyhalset, høyhalsede, høyhalsede)* magasnyakú
høyhastighetsbane *fn* gyorsvasút, nagysebességű vasút
høyhet *fn* -en/-a *(høyheten, høyheter, høyhetene; høyheta, høyheter, høyhetene)* **1** méltóság, fenség, felség; *Deres Kongelige Høyhet* Királyi fenséged; *Hans/Hennes Kongelig Høyhet* Őfelsége; *hans høyhet biskopen* főtisztelendő püspök úr **2** magasztos; *Guds navns høyhet* Isten neve magasztos
høyhælt *mn (høyhælt, høyhælte, høyhælte)* magassarkú
høykommissær *fn* -en *(høykommissæren, høykommissærer, høykommissærene)* főbiztos; *FNs høykommissær for flyktninger* Az ENSZ menekültügyi főbiztosa
høykultur *fn* magaskultúra
høyland *fn* -et *(høylandet, høyland, høylanda; høylandet, høyland, høylandene)* felvidék, felföld
høylender *fn* -eren, -ere, -erne *(høylenderen, høylenderer, høylenderne; høylenderen, høylendere, høylenderne)* felvidéki, felföldi
høylue *fn* tányérsapka, (szem)ellenzős sapka
høylys *mn* -t, -e *(høylyst, høylyse, høylyse)* mikor magasan áll a nap; *på/ved høylys dag* fényes nappal; *se spøkelser/syner ved høylys dag* mindenütt kísérteteket lát
høylytt$_1$ *mn (høylytt, høylytte, høylytte)* hangos, harsány, nagyhangú, zajos, hangoskodó; *høylytt gråt* hangos zokogás; *høylytt latter* harsány kacagás; *publikums høylytt tilslutning* a közönség zajos helyeslése; *høylytte elever* hangoskodó tanulók
høylytt$_2$ *htsz* harsányan, hangosan, emelt hangon; *vi er høylytt mot mobbing* felemeljük a szavunka a mobbingolás ellen

høymesse *fn* -en/-a *(høymessen, høymesser, høymessene; høymessa, høymesser, høymessene)* nagymise, ünnepi mise
høymiddelalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(høymiddelalderen, høymiddelalderer, høymiddelalderne; høymiddelalderen, høymiddelaldere, høymiddelalderne; høymiddelalderen, høymiddelaldrer, høymiddelaldrene; høymiddelalderen, høymiddelaldre, høymiddelaldrene)* érett v. virágzó középkor (11.-14. sz.)
høymodig *mn* nagylelkű
høymodighet *fn* -en/-a *(høymodigheten, høymodigheter, høymodighetene; høymodigheta, høymodigheter, høymodighetene)* nagylelkűség
høymælt *mn (høymælt, høymælte, høymælte)* hangoskodó, zajos
høyne *ige* -et/-a *(høyner, høyna, høyna; høyner, høynet, høynet)* **1** (meg)emel; *elevenes kunnskapsnivå må høynes* emelni kell a tanulók tudásszintjét **2** *kortspill* emel (tétet)
høynivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(høynivået, høynivå, høynivåa; høynivået, høynivåer, høynivåa; høynivået, høynivå, høynivåene; høynivået, høynivåer, høynivåene)* magas szint
høynivåspråk *fn* -et *(høynivåspråket, høynivåspråk, høynivåspråka; høynivåspråket, høynivåspråk, høynivåspråkene)* magas szintű programozási nyelv
høynivåuke *fn* magas szintű hét; *FNs høynivåuke* ENSZ-közgyűlés magas szintű ülésszaka
høyonn *fn* -en/-a *(høyonnen, høyonner, høyonnene; høyonna, høyonner, høyonnene)* szénagyűjtés, szénabetakarítás, szénahordás
Høyre *fn* Jobboldal, norvég konzervatív párt
høyre *mn* -, - *(høyre, høyre, høyre)* **høgre** -, - *(høgre, høgre, høgre)* jobb; *på høyre hånd* jobb kéz felől, jobb oldalon; *til høyre* jobbra; *ytre høyre* (fotball) jobb szélső, (politikk) szélső jobb; *rett høyre* jobbegyenes; *gjøre høyre om* jobbra átot csinál; *høyre fløy* jobb szárny; *svinge av/ta av til høyre* jobbra kanyarodik; *til høyre for noe/noen* vmitől/vkitől jobbra
høyreaksent *fn* éles ékezet
høyreavis *fn* -en/-a *(høyreavisen, høyreaviser, høyreavisene; høyreavisa, høyreaviser, høyreavisene)* jobboldali újság
høyreben *fn* -et *(høyrebenet, høyreben, høyrebena; høyrebenet, høyreben, høyrebenene)* jobbláb(szár)
høyredreid *fn* jobboldali
høyredreining *mn* jobbrafordulás
høyreekstrem *mn* szélsőjobb(oldali)
høyreekstremisme *fn* szélsőjobboldal
høyreekstremist *fn* -en *(høyreekstremisten, høyreekstremister, høyreekstremistene)* szélsőjobboldali
høyreekstremistisk *mn (høyreekstremistisk, høyreekstremistiske, høyreekstremistiske)* szélsőjobboldali
høyrefløy *fn* -en/-a *(høyrefløyen, høyrefløyer, høyrefløyene; høyrefløya, høyrefløyer, høyrefløyene) politikk* jobbszárny; *partiet hører hjemme på ytre høyrefløy* a párt a szélső jobbszárnyhoz tartozik, egy szélsőjobboldali párt
høyrefolk *fn* -et *(høyrefolket, høyrefolk, høyrefolka; høyrefolket, høyrefolk, høyrefolkene)* a jobboldaliak, jobboldali érzelmű emberek
høyrefot *fn (høyrefoten, høyreføtter, høyreføttene)* jobbláb(fej)
høyregjenger *fn* -eren, -ere, -erne *(høyregjengeren, høyregjengerer, høyregjengerne; høyregjengeren, høyregjengere, høyregjengerne)* jobb menet; *mutter med høyregjenger* jobb menetes csavar
høyregjenget *mn* jobbmenetes
høyrehendt *mn (høyrehendt, høyrehendte, høyrehendte)* jobbkezes
høyrehengslet *mn (høyrehengslet, høyrehengslete, høyrehengslete; høyrehengslet, høyrehengslede, høyrehengslede)* jobbos, jobbra nyíló
høyrehånd *fn* jobb, jobb kéz
høyrehåndsregelen *fn* jobbkéz-szabály
høyreist *mn (høyreist, høyreiste, høyreiste)* **1** méltóságteljes, tekintélyes; *stolt, høyreist kvinne* büszke, méltóságteljes asszony **2** magasra tornyosuló, toronymagas; *høyreist byggverk* toronymagas építmény **3** magasnövésű, sudár, daliás; *en høyreist skikkelse* sudár alak
høyrekjøring *fn* -en/-a *(høyrekjøringen, høyrekjøringer, høyrekjøringene; høyrekjøringa, høyrekjøringer, høyrekjøringene)* jobb oldali közlekedés, jobbkéz-szabály
høyremann *fn (høyremannen, høyremenn, høyremennene)* jobboldali (konzervatív), a Høyre párt tagja/híve
høyrenessanse *fn* -en *(høyrenessansen, høyrenessanser, høyrenessansene)* a reneszánsz fénykora
høyrepopulisme *fn* jobboldali populizmus
høyrepopulistisk *mn* jobboldali populista
høyreratt *fn* -et *(høyrerattet, høyreratt, høyreratta; høyrerattet, høyreratt, høyrerattene)* jobbkormány (autóban)
høyrerattet *mn* jobbkormányos; *en hørerattet bil* jobbkormányos autó
høyreregelen *fn veitrafikk* jobbkéz-szabály, jobb oldali közlekedés
høyreregjering *fn* -en/-a *(høyreregjeringen, høyreregjeringer, høyreregjeringene; høyreregjeringa, høyreregjeringer, høyreregjeringene) politikk* jobboldali kormány(zat)
høyreside *fn* -en/-a *(høyresiden, høyresider, høyresidene; høyresida, høyresider, høyresidene)* høyreside
høyresving *fn* **1** jobbkanyar **2** jobboldali fordulat
høyrevelger *fn* -eren, -ere, -erne *(høyrevelgeren, høyrevelgerer, høyrevelgerne; høyrevelgeren, høyrevelgere, høyrevelgerne)* jobboldali választó

høyreving *fn* -en *(høyrevingen, høyrevinger, høyrevingene)* jobbszárny
høyrevridd *mn* -, -e *(høyrevridd, høyrevridde, høyrevridde)* **1** jobbra döntött; *skrive høyrevridd* jobbra döntve ír **2** jobboldali, jobboldali irányultságú
høyrisikoforskning *fn* nagy kockázatú kutatás
høyrygg *fn* -en *(høyryggen, høyrygger, høyryggene)* hátszín
høyrygget *mn (høyrygget, høyryggete, høyryggete; høyrygget, høyryggede, høyryggede)* magas támlájú
høyrød *mn* -t, -e *(høyrødt, høyrøde, høyrøde)* élénk vörös
høyrøstet *mn (høyrøstet, høyrøstete, høyrøstete; høyrøstet, høyrøstede, høyrøstede)* nagyhangú, hangoskodó, hangos, harsány
høysang *fn* -en *(høysangen, høysanger, høysangene)* himnusz, dicsőítő ének; *Salomos Høysang* Salamon Énekek éneke; *høysang til våren* himnusz a tavaszhoz
høysekk *fn* -en *(høysekken, høysekker, høysekkene)* szénazsák
høysensitiv *fn* **1** szigorúan bizalmas; *høysensitiv informasjon* szigorúan bizalmas információ **2** különlegesen érzékeny
høysesong *fn* -en *(høysesongen, høysesonger, høysesongene)* főszezon , főidény; *det er høysesong for jordbær nå* most van az eper főszezonja
høysete *fn* -et, -er, -ene/-a *(høysetet, høyseter, høyseta; høysetet, høyseter, høysetene)* **1** trónus, trónszék, emelvényen levő ülőhely, dszhely **2** *overf. sette noen i høysetet* rendkívül nagyra becsül vkit, piedesztálra helyez vkit; *fartsegenskapene er satt i høysetet* a sebességkorlát az elsődleges szempont
høysetesstolpe *fn* -en *(høysetesstolpen, høysetesstolper, høysetesstolpene)* trónszéket keretező egy-egy oszlop
høysinn *fn* -et *(høysinnet, høysinn, høysinna; høysinnet, høysinn, høysinnene)* nagylelkűség
høysinnet *mn (høysinnet, høysinnete, høysinnete; høysinnet, høysinnede, høysinnede)* nagylelkű
høysinnethet *fn* -en/-a *(høysinnetheten, høysinnetheter, høysinnethetene; høysinnetheta, høysinnetheter, høysinnethetene)* nagylelkűség
høyskole *fn* -en *(høyskolen, høyskoler, høyskolene)*
høgskole -en *(høgskolen, høgskoler, høgskolene)* főiskola
høyskolelektor *fn* -en *(høyskolelektoren, høyskolelektorer, høyskolelektorene)* **høgskolelektor** -en *(høgskolelektoren, høgskolelektorer, høgskolelektorene)* főiskolai tanár
høyslette *fn* -en/-a *(høysletten, høysletter, høyslettene; høysletta, høysletter, høyslettene)* fennsík
høyslått *fn* -en *(høyslåtten, høyslåtter, høyslåttene)* szénakaszálás
høysnue *fn* -en *(høysnuen, høysnuer, høysnuene) med* szénanátha
høysommer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(høysommeren, høysommere, høysommerne; høysommeren, høysomrer, høysomrene; høysommeren, høysomre, høysomrene)* nyár dereka; *ved høysommer* nyár derekán
høyspenning *fn* -en/-a *(høyspenningen, høyspenninger, høyspenningene; høyspenninga, høyspenninger, høyspenningene)* magasfeszültség
høyspent *mn (høyspent, høyspente, høyspente)* nagyfeszültségű, feszült; *høyspent strøm* nagyfeszültségű áram; *høyspente forventninger* feszült várakozások
høyspentledning *fn* -en/-a *(høyspentledningen, høyspentledninger, høyspentledningene; høyspentledninga, høyspentledninger, høyspentledningene)* nagyfeszültségű vezeték
høyspentmast *fn* -en/-a *(høyspentmasten, høyspentmaster, høyspentmastene; høyspentmasta, høyspentmaster, høyspentmastene)* magasfeszültségű oszlop
høyst *htsz* **1** rendkívül, nagyon; *høyst beklagelig* rendkívül sajnálatos; *bare gjøre det høyst nødvendige* csak a legszükségesebbet teszi meg **2** maximum, legfeljebb; *det tar høyst en time* maximum egy órát vesz igénybe
høystakk *fn* -en *(høystakken, høystakker, høystakkene)* szénakazal, szénaboglya; *det er som å lete etter en nål i en høystakk* olyan, mint szénakazalban tűt keresni
høystbydende *mn* -, - *(høystbydende, høystbydende, høystbydende)* legmagasabb ajánlatot tevő
høystelsket *mn* hőn szeretett
høystemt *mn (høystemt, høystemte, høystemte)* fennkölt, magasztos, emelkedett hangvételű, ünnepi hangulatú, ünnepélyes, lelkes, lelkendező, érzelmes, érzelgős, patetikus; *en høystemt tale* lelkes szózat; *en høystemt åpning* ünnepélyes megnyitó
høystemthet *fn* -en/-a *(høystemtheten, høystemtheter, høystemthetene; høystemtheta, høystemtheter, høystemthetene)* emelkedettség, ünnepélyesség, fennköltség
høystæret *mn (høystæret, høystærete, høystærete; høystæret, høystærede, høystærede)* igen tisztelt, mélyen tisztelt, nagyérdemű; *høystærede forsamling!* tisztelt egybegyűltek!; *et høystæret publikum* nagyérdemű közönség; *høystærede damer og herrer* mélyen tisztelt hölgyeim és uraim
høystærverdig *mn* igen tisztelt ; *høystærverdige rett* igen tisztelt bíróság
høysåte *fn* -en/-a *(høysåten, høysåter, høysåtene; høysåta, høysåter, høysåtene)* szénakazal, szénaboglya
høytaler *fn* -eren, -ere, -erne *(høytaleren, høytalere, høytalerne)* **høyttaler** -eren, -ere, -erne *(høyttaleren, høyttalere, høyttalerne)* **1** hangszóró, hangfal, hangosító; *aktiv høyttaler* aktív hangfal; *dynamisk høyttaler* dinamikus hangszóró **2** hangosbemondó

høytaleranlegg *fn* -et *(høytaleranlegget, høytaleranlegg, høytaleranlegga; høytaleranlegget, høytaleranlegg, høytaleranleggene)* **høyttaleranlegg** -et *(høyttaleranlegget, høyttaleranlegg, høyttaleranlegga; høyttaleranlegget, høyttaleranlegg, høyttaleranleggene)* **1** hangosító berendezés **2** hangosbemondó, hangosbeszélő
høyteknologi *fn* csúcstechnológia
høytflyvende *mn* magasröptű, szárnyaló; *høytflyvende planer* magasröptű tervek
høytfungerende *mn* jól funkcionáló, magasan funkcionáló
høythengende *mn* **1** magasban függő **2** *overf.* nagy presztízsű, magasrangú
høytid *fn* -en/-a *(høytiden, høytider, høytidene; høytida, høytider, høytidene)* ünnep, ünnepély; *de tre store høytider* a három nagy ünnep
høytidelig *mn (høytidelig, høytidelige, høytidelige)* ünnepélyes, komoly; *han tar det ikke så høytidelig* nem veszi olyan komolyan
høytidelighet *fn* -en/-a *(høytideligheten, høytideligheter, høytidelighetene; høytideligheta, høytideligheter, høytidelighetene)* szertartás, ünnepség, ünnepély
høytidsdag *fn* -en *(høytidsdagen, høytidsdager, høytidsdagene)* ünnepnap
høytidsfull *mn (høytidsfullt, høytidsfulle, høytidsfulle)* ünnepélyes
høytidsgudstjeneste *fn* -en *(høytidsgudstjenesten, høytidsgudstjenester, høytidsgudstjenestene)* ünnepi istentisztelet
høytidsklær *fn* n:pl *(høytidsklær, høytidsklærne)* ünneplő (ruha)
høytidsstemning *fn* -en/-a *(høytidsstemningen, høytidsstemninger, høytidsstemningene; høytidsstemninga, høytidsstemninger, høytidsstemningene)* ünnepi hangulat
høytidsstemt *mn* -, -e *(høytidsstemt, høytidsstemte, høytidsstemte)* ünnepi hangulatú
høytidsstund *fn* -en/-a *(høytidsstunden, høytidsstunder, høytidsstundene; høytidsstunda, høytidsstunder, høytidsstundene)* ünnepi pillanat
høytlesning *fn* -en/-a *(høytlesningen, høytlesninger, høytlesningene; høytlesninga, høytlesninger, høytlesningene)* **høytlesing** -en/-a *(høytlesingen, høytlesinger, høytlesingene; høytlesinga, høytlesinger, høytlesingene)* fennhangon olvasás, hangos felolvasás
høytliggende *mn* -, - *(høytliggende, høytliggende, høytliggende)* **1** magas fekvésű, magasan fekvő **2** magasröptű; *høytliggende tanker* magasröptű gondolatok
høytlønnet *mn (høytlønnet, høytlønnete, høytlønnete; høytlønnet, høytlønnede, høytlønnede)* jól fizetett
høytrykk *fn* -et *(høytrykket, høytrykk, høytrykka; høytrykket, høytrykk, høytrykkene)* **1** magas légnyomás; *høytrykk over Vestlandet* magas légnyomás a nyugati partvidéken **2** nagy nyomás; *arbeide under høytrykk* nagy nyomás alatt dolgozik, nagy nyomás nehezedik rá
høytrykksområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(høytrykksområdet, høytrykksområder, høytrykksområda; høytrykksområdet, høytrykksområder, høytrykksområdene)* magas légnyomású terület
høytrykkspyler *fn* magasnyomású mosó
høytrykksvasker *fn* magasnyomású mosó
høytsittende *mn* magasan ülő; *høytsittende øyne* magasan ülő szemek
høytstående *mn* -, - *(høytstående, høytstående, høytstående)* **1** magas rangú, magas állású **2** fejlett; *en høytstående kultur* fejlett kultúra
høytsvevende *mn* -, - *(høytsvevende, høytsvevende, høytsvevende)* **1** magasan fekvő **2** *overf.* magasan szárnyaló, fennköltt, szubtilis
høyttenkning *fn* hangosan gondolkodás
høyttravende *mn* -, - *(høyttravende, høyttravende, høyttravende)* dagályos, fellengzős, bombasztikus, ünnepélyeskedő, szónokias; *høyttravende ord* bombasztikus szavak
høytysk$_1$ *fn* -en::n:none *(høytysken, høytysker, høytyskene)* felnémet nyelv, Hochdeutsch
høytysk$_2$ *mn (høytysk, høytyske, høytyske)* felnémet, Hochdeutsch
høyvann *fn* -et *(høyvannet, høyvann, høyvanna; høyvannet, høyvann, høyvannene)* dagály, magas vízállás; *ved høyvann* dagálykor
høyvannsbukse *fn* nevetségesen rövid hosszúnadrág, bokánál végződő hosszú szárú nadrág, felgyűrt nadrág; *han kom på skolen i høyvannsbukser* úgy járt iskolába, hogy a bokája kilógott a nadrágjából
høyvelbåren *mn (høyvelbårent, høyvelbårne, høyvelbårne)* főúri származású
høyvender *fn* -eren, -ere, -erne *(høyvenderen, høyvendere, høyvenderne)* szénaforgató
høyverdig *mn (høyverdig, høyverdige, høyverdige)* nagy értékű
høyvokst *mn (høyvokst, høyvokste, høyvokste)* magas növésű
høyærverdighet *fn* főtisztelendő
høyættet *mn (høyættet, høyættete, høyættete; høyættet, høyættede, høyættede)* előkelő származású

I

i aften *htsz* **i aftes** (ma) este
i alle fall *htsz* **iallfall** mindenesetre, legalább, legalábbis
i alminnelighet *htsz* általánosságban, általában
i beste velgående *fn* ereje teljében; *leve i beste velgående* virágzik, tevékeny életet él, ereje teljében van
i blant *htsz* néha, időnként
i blinde *htsz* vaktában
i dag *htsz* ma
i det minste *htsz* legalább, legalábbis, mindenesetre
i det samme *htsz* amint, (ugyan)abban a pillanatban; *i det samme jeg la meg på sofaen, ringte det på døra* amint lefeküdtem a díványra, csöngettek, abban a pillanatba, hogy lefeküdtem a díványra, csöngettek
i drift *htsz* **1** működik; *være i full drift* teljes kapacitással működik; *være billig i drift* olcsó a működtetése/fenntartása **2** mozgásban van, lendületben van; *skipet kom i drift* a hajó mozgásba lendült, elindult; *ungdom i drift* féktelen fiatalok
i ettertid *htsz* utólag
i fall *ktsz* amennyiben, abban az esetben, ha; *hvor ville du reise i fall du kunne velge* hova szeretnél utazni, ha választhatnál
i fjor *htsz* tavaly
i fleng *htsz* **1** találomra, össze-vissza, vaktában **2** rengeteg, egy rakás, bőséges
i forbifarten *htsz* futólag, elmenőben, mellékesen, menet közben
i forfjor *htsz* tavalyelőtt
i forgårs *htsz* tegnapelőtt
i formiddag *htsz* ma délelőtt
i forveien *htsz* előre, korábban, megelőzően; *dagen i forveien* az előző napon; *gå i forveien, så kommer jeg etter* menj előre, én jövök utánad; *lang tid i forveien* jóval előtte, jóval korábban; *mange dager i forveien* napokkal korábban; *sende i forveien* előre küld
i følge *htsz* vkinek a kíséretében, vkivel együtt, vkit követve
i gang *htsz se gang*
i grunnen *htsz* valójában, tulajdonképpen, végül is, alapjában véve; *i grunnen trives jeg godt her* tulajdonképpen egész jól érzem magam; *han er i grunnen ganske hyggelig* alapjában véve barátságos ember
i går *htsz* **igår** tegnap; *i går kveld* tegnap este; *jeg er ikke født i går* nem most jöttem a falvédőről, nem vagyok olyan naiv
i hjel *fn* halálra, agyon
i hop *fn* együtt, közösen, össze; *eie, ha noe i hop* közösen birtokolnak vmit, együtt van vmijük, közös ; *alle i hop* mindannyian; *gå i hop* stimmel, logikus, összeáll, minden a helyére kerül; *budsjettet går ikke i hop* nem jön össze a pénz, nem elég a tervezett költség; *bare så vidt henge i hop* nem nagyon függ össze, eléggé összefüggéstelen; *koke i hop en historie* kitalál egy történetet; *dra i hop* összehord, összegyűjt; *sige i hop* összeomlik, összeroskad
i hvert fall *htsz* **ihvertfall 1** legalábbis; *det er jo vakkert her … i hvert fall om vinteren* szép itt ... legalábbis télen **2** mindenesetre; *det er i hvert fall ingen tvil om det* az mindenesetre kétségtelen
i land *htsz* partra, parton, partot; *bli skylt i land* partra vetődik; *drive i land* partra vet; *gå i land* partra száll; *de kom seg trygt i land* biztonságban partot értek; *båten ligger i land* a hajó a parton/kikötőben van; *ro seg i land* kikecmereg a csávából
i like måte *fn* úgyszintén, hasonlóképpen, hasonlókat (kívánok neked is)
i og for seg *htsz* önmagában véve
i og med *elj* mivel, miután, amiatt, annak következtében, hogy
i smug *fn* suttyomban, titokban
i stad *htsz* **istad isted** (az) imént, az előbb; *jeg hadde den i sted* az előbb még megvolt
i-land *fn* -et *(i-landet, i-land, i-landa; i-landet, i-land, i-landene) industriland* fejlett, ipari ország; *i-land og u-land* fejlett és fejlődő országok
i.e. *rv id est (det vil si)* azaz, vagyis
i *elj* **1** *om sted eller plassering* -ban, -ben, -ba, -be, -on, -en, -ön, -ra, -re; *vi har nettopp vært i London* nemrég voltunk Londonban; *Petter skal begynne i tredje klasse* Petter harmadik osztályba lép, Petter harmadikos lesz; *Universitetet i Oslo* Oslói egyetem; *Dublin er hovedstaden i Irland* Dublin Írország fővárosa; *i skogen* az erdőben; *i fjellet* a hegyekben; *i forgrunnen* az előtérben; *i nord/sør* északon/délen; *i veggen* a falon; *i hele verden* az egész világon; *gå i første klasse* első osztályba jár; *i hans/hennes armer* a karjaiban, karjai között; *hold meg i hånden* fogd (meg) a kezem; *klatre opp i et tre* fára mászik **2** *om tid* -ban, -ben, -val, -vel, -kor; *jeg er født i 1963* 1963-ban születtem; *vi var i USA i vår* tavasszal az USA-ban voltunk; *i dag* ma; *i går* tegnap; *i fjor* tavaly; *i år* idén; *i kveld* ma este; *i morgen* holnap; *i morges* ma reggel; *i overmorgen* holnapután; *i ettermiddag* délután; *i forgårs* tegnapelőtt; *i forveien* előzetesen, előre; *i jul* karácsonykor **3** *om tidsforløp* hosszan, hosszat, át, keresztül, -ig; *filmen værte i over 3 timer* a film több, mint három óra hosszat tartott; *han har bodd i utlandet i flere år* évekig élt külföldön **4** *med hensyn til* -ban, -ben, -ból, -ből; *det ble gjort et unntak i dette tilfellet* ezúttal kivételt tettek; *han er flink i matematikk* matematikából jó; *professor i historie* történelem professzor **5** *om tilstand* -ú, -ű, -ban, -ben; *han er alltid i godt humør* mindig jókedvű; *han slengte på røret i raseri* mérgében lecsapta a kagylót; *de flyktet i panikk* pánikszerűen elmenekültek; *hennes ansikt lyste*

opp i glede az örömtől/örömében felragyogott az arca; *de arbeidet i taushet* csendben dolgoztak **6** *om egeneskap* -ban, -ben, -ból, -ből, -s; *han er i førtiårsalderen* a negyvenes éveiben jár; *halskjedet var i rent gull* a nyaklánc tiszta aranyból volt; *dårlig i regning* számolásban rossz, rossz számoló; *det er vann i melka* vizes a tej **7** *om middel eller måte* -ban, -ben, -ul, -ül; *han fikk betaling i kontanter* készpénzben fizettek neki; *vi fikk 500 kroner i belønning* 500 koronát kaptunk jutalmul; *han gav meg en kokebok i presang* egy szakácskönyvet adott ajándékba nekem **8** *om inndeling* -s, -ban, -ben, -ból, -ből, -ra, -re; *vi arbeidet i grupper på fem* ötös csoportokban dolgoztunk; *slå noe i små biter* darabokra tör vmit; *et skuespill i fem akter* 5 felvonásos színdarab, 5 felvonásból álló színdarab **9** *om retning* -ba, -be; *hoppe i vannet* beugrik a tóba; *skjenke vann i glasset* vizet önt a pohárba **10** *om frekvens, om hastighet* -nta, -nte, -ként; *han ringte henne mange ganger i døgnet* naponta többször felhívta; *flere ganger i timen* óránként többször; *hun kjørte i 100 km i timen* óránként 100 km-rel ment **11** *uttrykk i alt* összesen; *alt i alt* általában véve; *kom, så går vi inn i stuen* gyere, átmegyünk a nappaliba; *vi går inn i en vanskelig tid nå* nehéz időknek nézünk elébe; *i og for seg* önmagában, ami azt illeti; *i og med* miután, mivel; *glad i noe* szeret vmit; *være i stand til* képes vmire; *arbeide i tre* fával dolgozik; *klappe i hendene* tapsol; *det ligger noe i det hun sier* van benne valami, amit mond; *med sorg i hjertet* szomorú szívvel; *slå i bordet* az asztalra csap; *vegg i vegg med noe(n)* vkinek/vminek a közvetlen szomszédságában

IA *rv inkluderende arbeidsliv* befogadó munkaerőpiac; *IA-avtale* Munkaerő-piaci Befogadást Elősegítő Egyezmény

iaktta *ige (iakttar, iakttok, iakttatt)* **1** *observere* megfigyel, észlel, szemügyre vesz, szemrevételez, megszemlél; *føle seg iakttatt* úgy érzi, hogy figyelik **2** *overholde* figyelembe vesz, meg-, betart, követ; *det er visse lover og regler som må iakttas* bizonyos törvényeket és szabályokat be kell tartani; *ha plikt til å iaktta taushet* köti a hallgatási kötelezettség **3** *vise* mutat, tanúsít; *iaktta forsiktighet* óvatosságot tanúsít

iakttakelse *fn* -en *(iakttakelsen, iakttakelser, iakttakelsene)* **iakttagelse** -en *(iakttagelsen, iakttagelser, iakttagelsene)* **1** megfigyelés, észlelés; *de gjorde mange interessante iakttagelser* érdekes megfigyeléseket tettek **2** betartás, követés, odafigyelés; *disse reglene må brukes under nøye iakttagelse* szigorúan ügyeljünk a fenti szabályok betartására

iakttakelsesevne *fn* -en/-a *(iakttakelsesevnen, iakttakelsesevner, iakttakelsesevnene; iakttakelsesevna, iakttakelsesevner, iakttakelsesevnene)* **iakttagelsesevne** -en/-a *(iakttagelsesevnen, iakttagelsesevner, iakttagelsesevnene; iakttagelsesevna, iakttagelsesevner, iakttagelsesevnene)* megfigyelőképesség

iakttaker *fn* -eren, -ere, -erne *(iakttakeren, iakttakere, iakttakerne)* **iakttager** -eren, -ere, -erne *(iakttageren, iakttagere, iakttagerne)* megfigyelő, szemlélő

ib. *rv* **ibidem** *ibidem, på samme sted* uo., ugyanott

ibenholt *fn* -en/-et *(ibenholten, ibenholter, ibenholtene; ibenholtet, ibenholt, ibenholta; ibenholtet, ibenholt, ibenholtene)* ében; *sort som ibenholt* ébenfekete

ibenholttre *fn (ibenholttreet, ibenholttre, ibenholttrea; ibenholttreet, ibenholttrær, ibenholttrærne)* ébenfa

iberegne *ige* -et/-a *(iberegner, iberegna, iberegna; iberegner, iberegnet, iberegnet)* tartalmaz, magába foglal, beleért, beleszámít; *alle utgifter iberegnet* minden költséget beleértve, beleszámítva, az összes költségekkel együtt

iberer *fn* -eren, -ere, -erne *(ibereren, iberere, ibererne)* ibériai (személy)

Iberia *fn* Ibéria

Iberiaskogsnegl *fn zool* spanyol meztelencsiga

iberisk *mn (iberisk, iberiske, iberiske)* ibér

ibis *fn* -en *(ibisen, ibiser, ibisene) zool* íbisz

iblande *ige* -et/-a *(iblander, iblanda, iblanda; iblander, iblandet, iblandet)* hozzákever, belekever, elkever, összekever; *vann iblandet saft* víz szörppel keverve, szörppel elkevert víz

iblant$_1$ *htsz* néha, olykor, időnként; *hun kommer på besøk iblant* néha meglátogat; *en gang iblant* egyszer-egyszer, olykor-olykor, nagy néha

iblant$_2$ *elj* között; *midt iblant oss* közöttünk; *fienden iblant oss* a köztünk levő ellenség

iboende *mn* -, - *(iboende, iboende, iboende)* bennerejlő, vele járó, immanens, benső, vminek a lényegéből fakadó/adódó

ID-kort *fn* -et *(ID-kortet, ID-kort, ID-korta; ID-kortet, ID-kort, ID-kortene)* eSzemélyi, személyazonosító igazolvány

ID-merke *fn* -et, -er, -ene/-a *(ID-merket, ID-merker, ID-merka; ID-merket, ID-merker, ID-merkene)* azonosítóval lát el; *ID-merke et kjæledyr* kisállatot mikrochipez

ID-nummer *fn* -et *(ID-nummeret, ID-nummer, ID-numra; ID-nummeret, ID-nummer, ID-numrene; ID-nummeret, ID-numre, ID-numra; ID-nummeret, ID-numre, ID-numrene)* személyi azonosító (szám)

ID-port *fn* ügyfélkapu, Digitális Állampolgár(ság Program) (DÁP)

ID *rv identitets-* személyazonosság(i), személyazonosító; *ID-kort* eSzemélyi, személyazonosító igazolvány; *ID-nummer* személyi azonosító (szám); *ID-tyveri* személyazonosság-lopás

idasblåvinge *fn zool* északi boglárka (lepke)

ideal$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(idealet, ideal, ideala; idealet, idealer, ideala; idealet, ideal, idealene;*

idealet, idealer, idealene) ideál, eszmény, példakép, eszménykép
ideal$_2$ *mn (idealt, ideale, ideale)* ideális, eszményi, tökéletes
idealbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(idealbildet, idealbilder, idealbilda; idealbildet, idealbilder, idealbildene)* eszménykép
idealfamilie *fn* -en *(idealfamilien, idealfamilier, idealfamiliene)* ideális család
idealisere *ige* -te *(idealiserer, idealiserte, idealisert)* idealizál, eszményít
idealisering *fn* -en/-a *(idealiseringen, idealiseringer, idealiseringene; idealiseringa, idealiseringer, idealiseringene)* idealizálás, eszményítés
idealisme *fn* -en *(idealismen, idealismer, idealismene)* idealizmus
idealist *fn* -en *(idealisten, idealister, idealistene)* idealista
idealistisk *mn (idealistisk, idealistiske, idealistiske)* idealista; *idealistiske filosofer* idealista filozófusok
idealkonkurrens *fn jus* halmazat, bűnhalmazat; *ulikeartet (heterogen) idealkonkurrens* többnemű (heterogén) halmazat; *likeartet (homogen) idealkonkurrens* egynemű (homogén) halmazat
idealkvinne *fn* -en/-a *(idealkvinnen, idealkvinner, idealkvinnene; idealkvinna, idealkvinner, idealkvinnene)* eszményi nő
idealsamfunn *fn* -et *(idealsamfunnet, idealsamfunn, idealsamfunna; idealsamfunnet, idealsamfunn, idealsamfunnene)* eszményi társadalom, mintatársadalom
idealtilstand *fn* -en *(idealtilstanden, idealtilstander, idealtilstandene)* ideális állapot
idealtypisk *mn (idealtypisk, idealtypiske, idealtypiske)* ideáltipikus
idealvekt *fn* -en/-a *(idealvekten, idealvekter, idealvektene; idealvekta, idealvekter, idealvektene)* ideális súly
idedebatt *fn* -en *(idedebatten, idedebatter, idedebattene)* eszmei vita
ideell *mn (ideelt, ideelle, ideelle)* **1** ideális, eszményi, tökéletes; *ideelle skiforhold* tökéletes síviszonyok **2** idealista, altruista, nonprofit; *ideell organisasjon* nonprofit szervezet **3** eszmei; *ideell skade* eszmei kár
idehistoriker *fn* -eren, -ere, -erne *(idehistorikeren, idehistorikere, idehistorikerne)* eszmetörténész
idehistorisk *mn (idehistorisk, idehistoriske, idehistoriske)* eszmetörténeti
identifikasjon *fn* -en *(identifikasjonen, identifikasjoner, identifikasjonene)* azonosítás, személyazonosság megállapítása
identifikasjonskode *fn* azonosító kód
identifikasjonsmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(identifikasjonsmerket, identifikasjonsmerker, identifikasjonsmerka; identifikasjonsmerket, identifikasjonsmerker, identifikasjonsmerkene)* személyi igazolójegy, azonossági jegy, dögcédula
identifikasjonsnummer *fn* -et *(identifikasjonsnummeret, identifikasjonsnummer, identifikasjonsnumra; identifikasjonsnummeret, identifikasjonsnummer, identifikasjonsnumrene; identifikasjonsnummeret, identifikasjonsnumre, identifikasjonsnumra; identifikasjonsnummeret, identifikasjonsnumre, identifikasjonsnumrene)* azonosító szám
identifikasjonspapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(identifikasjonspapiret, identifikasjonspapir, identifikasjonspapira; identifikasjonspapiret, identifikasjonspapirer, identifikasjonspapira; identifikasjonspapiret, identifikasjonspapir, identifikasjonspapirene; identifikasjonspapiret, identifikasjonspapirer, identifikasjonspapirene)* személyazonosító okmány
identifikasjonstegn *fn* azonosító jel
identifiserbar *mn (identifiserbart, identifiserbare, identifiserbare)* azonosítható
identifisere *ige* -te *(identifiserer, identifiserte, identifisert)* azonosít, személyazonosságot megállapít
identifisering *fn* -en/-a *(identifiseringen, identifiseringer, identifiseringene; identifiseringa, identifiseringer, identifiseringene)* azonosítás, személyazonosság megállapítás
identifiseringskode *fn* -en *(identifiseringskoden, identifiseringskoder, identifiseringskodene)* azonosító kód
identisk *mn (identisk, identiske, identiske)* azonos, ugyanaz, megegyező
identitet *fn* -en *(identiteten, identiteter, identitetene)* **1** azonosság, személyazonosság, kilét **2** identitás, önazonosság
identitetsbevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(identitetsbeviset, identitetsbevis, identitetsbevisa; identitetsbeviset, identitetsbeviser, identitetsbevisa; identitetsbeviset, identitetsbevis, identitetsbevisene; identitetsbeviset, identitetsbeviser, identitetsbevisene)* személyazonosító okmány
identitetskort *fn* -et *(identitetskortet, identitetskort, identitetskorta; identitetskortet, identitetskort, identitetskortene)* személyazonosító kártya, személyazonossági igazolvány
identitetskrise *fn* -en/-a *(identitetskrisen, identitetskriser, identitetskrisene; identitetskrisa, identitetskriser, identitetskrisene)* személyiség válság, identitásválság
identitetsmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(identitetsmerket, identitetsmerker, identitetsmerka; identitetsmerket, identitetsmerker, identitetsmerkene)* személyi igazolójegy, azonossági jegy, dögcédula
identitetsnummer *fn* személyi azonosító, személyi szám
identitetspolitikk *fn* identitáspolitika
identitetsprofil *fn* személyi profil
identitetsregister *fn* személyi nyilvántartás
ideogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(ideogrammet, ideogram, ideogramma; ideogrammet, ideogram,*

ideogrammene; ideogrammet, ideogrammer, ideogramma; ideogrammet, ideogrammer, ideogrammene) ideogram
ideolog *fn* -en *(ideologen, ideologer, ideologene)* ideológus
ideologi *fn* -en *(ideologien, ideologier, ideologiene)* világnézet, ideológia
ideologisering *fn* -en/-a *(ideologiseringen, ideologiseringer, ideologiseringene; ideologiseringa, ideologiseringer, ideologiseringene)* ideologizálás
ideologisk *mn (ideologisk, ideologiske, ideologiske)* ideológiai, ideologikus
iderikdom *fn* -men *(iderikdommen, iderikdommer, iderikdommene)* ötletgazdagság
idet *ktsz* **1** mialatt, miközben, alighogy, amikor, amint (éppen); *idet han kom inn, så han ...* amint belépett, látta, hogy ...; *de gikk idet vi kom* alighogy megérkeztünk, ők elmentek **2** mivel, mivelhogy, mert, miután; *han ville ikke uttale seg, idet han mente han visste for lite om saken* nem akart nyilatkozni, mivel úgy gondolta, hogy túl keveset tud az ügyről
ideutveksling *fn* -en/-a *(ideutvekslingen, ideutvekslinger, ideutvekslingene; ideutvekslinga, ideutvekslinger, ideutvekslingene)* eszmecsere
IDF *rv Israel Defence Forces (Det israelske forsvaret)* Izraeli Védelmi Erők
idiolekt *fn* -en *(idiolekten, idiolekter, idiolektene)* idiolektus, egyéni nyelvhasználat
idiom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(idiomet, idiom, idioma; idiomet, idiomer, idioma; idiomet, idiom, idiomene; idiomet, idiomer, idiomene)* **1** *lingvistikk* idióma, állandó v. állandósult szókapcsolat **2** nyelvjárás, tájnyelv, csoportnyelv
idiomatisk *mn (idiomatisk, idiomatiske, idiomatiske)* idiomatikus; *et idiomatisk uttrykk* idiomatikus kifejezés
idiosynkrasi *fn* -en *(idiosynkrasien, idiosynkrasier, idiosynkrasiene)* **1** a normálistól eltérő sajátosság **2** idioszinkrázia, veleszületett túlérzékenység, irtózás vmitől
idiot *fn* -en *(idioten, idioter, idiotene)* **1** idióta, hülye, ostoba; *jeg er en idiot når det gjelder teknikk* a műszaki dolgokhoz teljesen hülye vagyok; *se deg for, din idiot!* figyelj oda, te idióta; *den idioten kjørte mot rødt lys* az az ostoba, hülye belehajtott a pirosba **2** gyengeelméjű **3** őrült, rögeszmés; *fagidiot* szakbarbár; *sportsidiot* sportőrült
idioterklære *ige* idiótának nevez, idiótának bélyegez
idiotforklare *ige* idiótának nevez, idiótának bélyegez
idioti *fn* -en/-et *(idiotien, idiotier, idiotiene; idiotiet, idioti, idiotia; idiotiet, idioti, idiotiene)* idiotizmus, hülyeség, gyengeelméjűség
idiotisk *mn (idiotisk, idiotiske, idiotiske)* hülye, ostoba, idióta
idiotisme *fn* -en *(idiotismen, idiotismer, idiotismene)* idiotizmus, gyengelméjűség
idiotsikker *mn (idiotsikkert, idiotsikre, idiotsikre)* **1** pofonegyszerű **2** üzembiztos, holtbiztos, bombaztos, teljesen biztonságos
ido *fn* -en::n:none *(idoen, idoer, idoene)* ido (nyelv)
idol *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(idolet, idol, idola; idolet, idoler, idola; idolet, idol, idolene; idolet, idoler, idolene)* ideál, példakép, bálvány
idoldyrkelse *fn* -en *(idoldyrkelsen, idoldyrkelser, idoldyrkelsene)* bálványimádás
idrett *fn* -en *(idretten, idretter, idrettene)* sport, testedzés, sportolás; *drive idrett* sportol
idrettsanlegg *fn* -et *(idrettsanlegget, idrettsanlegg, idrettsanlegga; idrettsanlegget, idrettsanlegg, idrettsanleggene)* sportlétesítmény, sportpálya
idrettsarrangement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(idrettsarrangementet, idrettsarrangement, idrettsarrangementa; idrettsarrangementet, idrettsarrangementer, idrettsarrangementa; idrettsarrangementet, idrettsarrangement, idrettsarrangementene; idrettsarrangementet, idrettsarrangementer, idrettsarrangementene)* sportrendezvény
idrettsbane *fn* -en *(idrettsbanen, idrettsbaner, idrettsbanene)* sportpálya
idrettsbegivenhet *fn* -en/-a *(idrettsbegivenheten, idrettsbegivenheter, idrettsbegivenhetene; idrettsbegivenheta, idrettsbegivenheter, idrettsbegivenhetene)* sportesemény
idrettsfolk *fn* -et *(idrettsfolket, idrettsfolk, idrettsfolka; idrettsfolket, idrettsfolk, idrettsfolkene)* sportolók
idrettsforbund *fn* -et *(idrettsforbundet, idrettsforbund, idrettsforbunda; idrettsforbundet, idrettsforbund, idrettsforbundene)* sportszövetség, atlétikai szövetség
idrettsforening *fn* -en/-a *(idrettsforeningen, idrettsforeninger, idrettsforeningene; idrettsforeninga, idrettsforeninger, idrettsforeningene)* sportegyesület, sportegylet
idrettsgren *fn* -en/-a *(idrettsgrenen, idrettsgrener, idrettsgrenene; idrettsgrena, idrettsgrener, idrettsgrenene)* sportág
idrettshall *fn* -en *(idrettshallen, idrettshaller, idrettshallene)* sportcsarnok
idrettshøgskole *fn* -en *(idrettshøgskolen, idrettshøgskoler, idrettshøgskolene)* **idrettshøyskole** -en *(idrettshøyskolen, idrettshøyskoler, idrettshøyskolene)* testnevelési főiskola
idrettslag *fn* -et *(idrettslaget, idrettslag, idrettslaga; idrettslaget, idrettslag, idrettslagene)* sportegyesület, sportklub, sportkör
idrettslege *fn* -en *(idrettslegen, idrettsleger, idrettslegene)* sportorvos
idrettsmann *fn (idrettsmannen, idrettsmenn, idrettsmennene)* sportoló, sportember
idrettsplass *fn* -en *(idrettsplassen, idrettsplasser, idrettsplassene)* sportpálya, stadion

idrettsskade *fn* -en *(idrettsskaden, idrettsskader, idrettsskadene)* sportsérülés
idrettsutøver *fn* -eren, -ere, -erne *(idrettsutøveren, idrettsutøverer, idrettsutøverne; idrettsutøveren, idrettsutøvere, idrettsutøverne)* sportoló
idriftsette *ige* üzembe helyez
idriftsettelse *fn* üzembe helyezés
idyll *fn* -en *(idyllen, idyller, idyllene)* idill
idyllisk *mn (idyllisk, idylliske, idylliske)* idillikus, idilli
idé *fn* -en *(idéen, idéer, idéene; ideen, ideer, ideene)*
ide ötlet, gondolat, alapgondolat, mondanivaló, eszme, elképzelés, idea; *få en god idé* egy jó ötlete, gondolata támad; *ha merkelige idéer* furcsa elképzelései vannak; *ha ingen idé om* fogalma sincs; *idéen i diktet* a vers mondanivalója; *en fiks idé* rögeszme; *filosofiske idéer* filozófiai eszmék
idédugnad *fn* -en *(idédugnaden, idédugnader, idédugnadene)* csoportos ötletelés, ötletroham, ötletgyűjtés, együtt gondolkodás, brainstorming
idéhistorie *fn* -en/-a *(idéhistorien, idéhistorier, idéhistoriene; idéhistoria, idéhistorier, idéhistoriene)* eszmetörténet
idélære *fn* -en/-a *(idélæren, idélærer, idélærene; idélæra, idélærer, idélærene)* ideatan; *Platons idélære* Platón ideatana
idéløs *mn (idéløst, idéløse, idéløse)* **idélaus** *(idélaust, idélause, idélause)* ötlettelen, ötletszegény
idéløshet *fn* -en/-a *(idéløsheten, idéløsheter, idéløshetene; idéløsheta, idéløsheter, idéløshetene)* ötlethiány
idémyldre *ige* ötletel
idémyldring *fn* ötletelés, ötletroham, ötletgyűjtés, együtt gondolkodás, brainstorming; *foreta en idémyldring* ötletel
idérik *mn* -t, -e *(idérikt, idérike, idérike)* ötletgazdag
idéskaper *fn* -eren, -ere, -erne *(idéskaperen, idéskaperer, idéskaperne; idéskaperen, idéskapere, idéskaperne)* ötletgazda
idéverden *fn* -en *(idéverdenen, idéverdener, idéverdenene)* az ideák világa, gondolatvilág; *Goethes idéverden* Goethe gondolatvilága
idømme *ige (idømmer, idømte, idømt)* ítél vmire, megbírságol, büntetést kiszab, kiró; *han ble idømt tre måneders fengsel* három hónap börtönre ítélték; *sone en idømt straff* a kiszabott büntetését tölti; *forvaring kan idømmes farlige lovbrytere* veszélyes bűnözők életfogytiglani szabadságvesztésre ítélhetők
IEA *rv International Energy Agency (Det internasjonale energibyrået)* Nemzetközi Energia Ügynökség
ifra$_1$ *htsz* **1** odébb, oda, távolabb, távolról, el vhonnan; *han måtte gi ifra seg alle pengene* minden pénzét oda kellett adnia; *hvor kommer du ifra?* honnan jössz/jöttél?; *si ifra hvis det ikke passer* szólj/mondd meg ha nem alkalmas; *han stod et stykke ifra og så på* kicsit távolabbról figyelt; *langt ifra* távolról sem, egy kicsit sem **2** óta, azóta, amióta; *helt ifra vi var barn* gyerekkorunk óta
ifra$_2$ *elj* -ból, -ből, -tól, -től, -ról, -ről, kívül; *komme vel ifra noe* jól jön ki vmiből; *være helt ifra seg (selv)* egészen magán kívül van; *toget gikk ifra Bergen klokken fire* a vonat 4-kor indult Bergenből; *jeg går ut ifra at* abból indulok ki, hogy; *tale ut ifra erfaring* tapasztalatból beszél
ifølge *elj* szerint, vminek megfelelően , értelmében; *ifølge loven* a törvény szerint/értelmében; *ifølge tidligere avtale* a korábbi megállapodás(unk) értelmében; *ifølge ekspertene* a szakértők szerint
føre *ige* -te *(fører, førte, ført) ruhadarabot* felvesz, felölt, vmibe öltözik, visel; *føre seg sin nye kjole* felveszi az új ruháját; *de møtte opp ført sportsutstyr* sportfelszerelésben jelentek meg; *stakk av fra retten ført håndjern* bilincsbe verve szökött meg a bíróságról; *være ført noe* van rajta vmi, visel vmit; *en mann ført maske* maszkot, álarcot viselő férfi, maszkos, álarcos férfi; *mann i 40-åra, ført lue og frakk* 40 év körüli férfi, sapkában és kabátban
igangsette *ige (igangsetter, igangsatte, igangsatt)* elkezd, belekezd, megkezd, beindít; *arbeidet ble igangsatt så snart snøen gikk* a munka újra megindult, amint a hó elolvadt; *igangsette en virksomhet* vállalkozásba fog, működtetni kezd, beindít egy vállalkozást
igangsettelse *fn* -en *(igangsettelsen, igangsettelser, igangsettelsene)* indítás, elindítás
igangsetter *fn* -eren, -ere, -erne *(igangsetteren, igangsettere, igangsetterne)* indító
igangsetting *fn* beindítás
igangværende *mn* -, - *(igangværende, igangværende, igangværende)* működő, működésben levő
igjen *htsz* **1** vissza; *kom snart igjen!* gyere vissza mielőbb!; *jeg kommer snart igjen* nemsokára visszajövök; *få igjen noe en har lånt bort* visszakap vmit, amit kölcsönadott; *slå igjen* visszavág; *kan du gi igjen på 100 korner?* vissza tudsz adni egy százasból? **2** újra, újból, megint, ismét; *bygge huset opp igjen* újra felépíti a házat; *foten ble fort bra igjen* a lába hamar rendbejött megint; *dukke opp igjen og igjen* újra meg újra felbukkan; *finne noe igjen* (újra) megtalál vmit; *gjøre noe om igjen* újra megtesz vmit, megismétel; *vi sees snart igjen* hamarosan újra látjuk egymást; *om igjen* még egyszer **3** becsuk; *smelle igjen døra* becsapja az ajtó; *lukk igjen vinduet!* csukd be az ablakot!; *knytte igjen sekken* beköti a zsákot **4** marad, hátravan; *stå igjen utenfor* kint marad; *det er litt igjen på flaska* maradt még egy kicsi az üvegben; *sitte igjen på skolen* bentmarad az iskolában; *han har neppe lenge igjen* már nem sok ideje van hátra; *nå har jeg bare ti kroner igjen* már csak tíz koronám van, csak tíz koronám maradt
igjengrodd *mn* benőtt, belepett, elborított

igjennom$_1$ *htsz* keresztül, át; *sola brøt igjennom* a napsugarak áttörtek a felhőkön; *sette sin vilje igjennom* keresztülviszi az akaratát
igjennom$_2$ *elj* keresztül, át, ki; *vinteren igjennom gikk han arbeidsløs* egész télen át munka nélkül volt; *gå tvers igjennom isen* átvág a jégen; *falle igjennom* kiesik (versenyből)
igle *fn* -en/-a *(iglen, igler, iglene; igla, igler, iglene)* pióca, nadály; *sette igler på en* piócákat rak vkire, piócázik; *henge på som en igle* olyan mint egy pióca, úgy tapad, mint egy pióca, tolakodó
iglo *fn* -en *(igloen, igloer, igloene)* eszkimó kunyhó, hókunyhó, jégkunyhó, iglu
ignoranse *fn* -en *(ignoransen, ignoranser, ignoransene)* tudatlanság
ignorant *fn* -en *(ignoranten, ignoranter, ignorantene)* tudatlan (ember)
ignorere *ige* -te *(ignorerer, ignorerte, ignorert)* nem vesz tudomást vmiről, nem törődik vele, figyelmen kívül hagy, semmibe vesz, mellőz, ignorál, keresztülnéz vkin
iguan *fn* -en *(iguanen, iguaner, iguanene) zool* iguána, leguán
ihendehaver *fn* -eren, -ere, -erne *(ihendehaveren, ihendehavere, ihendehaverne) értékpapír* birtokos, tulajdonos
iherdig *mn (iherdig, iherdige, iherdige)* kitartó, állhatatos, energikus, fáradhatatlan
iherdighet *fn* -en/-a *(iherdigheten, iherdigheter, iherdighetene; iherdigheta, iherdigheter, iherdighetene)* kitartás, állhatatosság
ihjel *htsz se hjel*
ihjelfrosset *mn (ihjelfrosset, ihjelfrosne, ihjelfrosne)* halálra fagyott
ihjelkjørt *mn (ihjelkjørt, ihjelkjørte, ihjelkjørte)* elgázolt, halálra gázolt
ihop *htsz se hop*
ihopflettet *mn (ihopflettet, ihopflettete, ihopflettete; ihopflettet, ihopflettede, ihopflettede)* összefont
ihopklemt *mn (ihopklemt, ihopklemte, ihopklemte)* összenyomott
iht. *rv i henhold til* értelmében
ihuga *mn* lelkes, buzgó, szenvedélyes, megrögzött; *en ihuga ungkar* megrögzött agglegény
ihukomme *ige (ihukommer, ihukom, ihukommet)* visszaemlékszik, felidéz, eszébe jut
ikke-binær *mn* nem bináris; *ikke-binær kjønnsidentitet* nem bináris nemi identitás
ikke-dødelig *mn* -, -e *(ikke-dødelig, ikke-dødelige, ikke-dødelige)* nem halálos
ikke-eksistens *fn* nemlét
ikke-eksisterende *mn* -, - *(ikke-eksisterende, ikke-eksisterende, ikke-eksisterende)* nem létező
ikke-euklidsk *mn matematikk* nemeuklidészi; *ikke-euklidsk geometri* nemeuklideszi geometria
ikke-fornybar *mn* -t, -e *(ikke-fornybart, ikke-fornybare, ikke-fornybare)* nem megújuló
ikke-levende *mn* élettelen
ikke-metall *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ikke-metallet, ikke-metall, ikke-metalla; ikke-metallet, ikke-metaller, ikke-metalla; ikke-metallet, ikke-metall, ikke-metallene; ikke-metallet, ikke-metaller, ikke-metallene)* nemfém
ikke-navngitt *mn* meg nem nevezett
ikke-røykende *mn* -, - *(ikke-røykende, ikke-røykende, ikke-røykende)* nemdohányzó
ikke-røyker *fn* -eren, -ere, -erne *(ikke-røykeren, ikke-røykere, ikke-røykerne)* nemdohányzó; *kupé for ikke-røykere* nemdohányzó kocsi
ikke-verbal *fn språkvitenskap* nonverbális, nem verbális, nem beszéd általi; *ikke-verbal kommunikasjon* nonverbális kommunikáció
ikke-viljestyrt *mn* akaratunktól független, akaratlan, önkéntelen
ikke *htsz* **1** nem, sem, ne; *du skremmer ikke oss* nem ijesztesz meg minket, nem ijedünk meg tőled; *nei, det vil jeg ikke* nem, azt nem akarom; *ikke vet jeg* nem tudom; *jeg aner ikke* fogalmam sincs; *ikke si noe* ne mondj semmit; *ja, og ikke nok med det* igen, és az még mind semmi; *den fisken var ikke liten* jó nagy hal volt; *du går vel ikke og mistenker meg?* ugye nem engem gyanúsítasz?; *ikke i det hele tatt* egyáltalán nem; *hvorfor ikke?* miért ne?; *ikke jeg heller* én sem; *han kunne ikke en gang skrive navnet sitt* még a nevét sem tudta leírni; *ikke noen skulle vite det* senkinek sem szabadott tudni róla **2** ugye, nemde; *er han ikke stor og sterk?* ugye milyen nagy és erős?; *ja, ikke sant?* ugye?; *sannelig er det ikke Per!* nahát, csak nem Per?!; *ikke bestått* elégtelen, bukás
ikkeangrepsavtale *fn* -en *(ikkeangrepsavtalen, ikkeangrepsavtaler, ikkeangrepsavtalene)* megnemtámadási egyezmény, szerződés
ikkeangrepspakt *fn* -en/-a *(ikkeangrepspakten, ikkeangrepspakter, ikkeangrepspaktene; ikkeangrepspakta, ikkeangrepspakter, ikkeangrepspaktene)* megnemtámadási egyezmény, szerződés
ikle *ige* -dde *(ikler, ikledde, ikledd)* **1** felölt, öltözik vmibe **2** ráaggat, felöltöztet, öltöztet vmibe, csomagol vmibe
ikledd *mn* vmibe öltözött, vmit visel
ikon *fn* -en/-et *(ikonen, ikoner, ikonene; ikonet, ikon, ikona; ikonet, ikoner, ikona; ikonet, ikon, ikonene; ikonet, ikoner, ikonene)* ikon
ikonografi *fn* -en *(ikonografien, ikonografier, ikonografiene)* ikonográfia
ikonografisk *mn* -, -e *(ikonografisk, ikonografiske, ikonografiske)* ikonográfiai, ikonográfikus
ikonoklast *fn* -en *(ikonoklasten, ikonoklaster, ikonoklastene)* képromboló, ikonoklaszta
ikonostas *fn* ikonosztáz
ikosaeder *fn* ikozaéder, 20 lapú test
ikraftsette *ige (ikraftsetter, ikraftsatte, ikraftsatt)* életbe léptet, hatályba léptet

ikraftsettelse *fn* -en *(ikraftsettelsen, ikraftsettelser, ikraftsettelsene)* életbe léptetés, hatályba léptetés
ikraftsetting *fn* -en/-a *(ikraftsettingen, ikraftsettinger, ikraftsettingene; ikraftsettinga, ikraftsettinger, ikraftsettingene)* életbe léptetés, hatályba léptetés
ikrafttredelse *fn* -en *(ikrafttredelsen, ikrafttredelser, ikrafttredelsene)* életbelépés, hatálybalépés; *lovens ikrafttredelse* a törvény hatálybalépése
ikrafttreden *fn* -en *(ikrafttredenen, ikrafttredener, ikrafttredenene)* életbelépés, hatálybalépés
ikt *rv informasjons- og kommunikasjonsteknologi* információs és kommunikációs technológia
ikte *fn* métely, bélféreg
iktyologi *fn* -en *(iktyologien, iktyologier, iktyologiene)* ichtiológia, halismeret, haltudomány, halak természetrajza, halkutatás
il$_1$ *fn* -en/-a *(ilen, iler, ilene; ila, iler, ilene)* nagy sebesség, gyorsaság; *med vindens il* szélsebesen
il$_2$ *fn* -en *(ilen, iler, ilene)* sietség
ilbrev *fn* elsőbbségi levél, expresszlevél
ilbud *fn* -et *(ilbudet, ilbud, ilbuda; ilbudet, ilbud, ilbudene)* **1** sürgöny, távirat **2** expressz küldönc, gyorsfutár
ild *fn* -en *(ilden, ilder, ildene)* **1** tűz, láng; *sette ild på noe* felgyújt vmit; *slå ild* tüzet gyújt; *vulkanen sprutet ild* a vulkán tüzet okádott; *bli herre over ilden* megfékezi a tüzet, úrrá lesz a lángok felett; *puste til ilden* olajat önt a tűzre, szítja az ellentétet; *spre seg som ild i tørr gress* futótűzként terjed; *slukke ilden* eloltja a tüzet; *leke med ilden* játszik a tűzzel; *gjøre, tenne opp ild* tüzet rak; *kaste mer ved på ilden* tesz/rak még a tűzre **2** *skyting* tűz; *besvære ilden* viszonozza az ellenséges tüzet; *gi ild!* tűz!; *åpne ild* tüzet nyit; *komme under dobbelt ild* két tűz közé szorul
ilddyrkelse *fn* tűzimádás
ilddyrker *fn* tűzimádó
ilddåp *fn* -en *(ilddåpen, ilddåper, ilddåpene)* tűzkeresztség
ildebrann *fn* -en *(ildebrannen, ildebranner, ildebrannene)* **1** tűz **2** lángolás
ilder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(ilderen, ildere, ilderne; ilderen, ildrer, ildrene; ilderen, ildre, ildrene) zool* görény, közönséges görény, erdei görény
ildfast *mn (ildfast, ildfaste, ildfaste)* **1** éghetetlen **2** tűzálló; *ildfast form* tűzálló edény
ildflue *fn* -en/-a *(ildfluen, ildfluer, ildfluene; ildflua, ildfluer, ildfluene) zool* szentjánosbogár
ildfugl *fn* -en *(ildfuglen, ildfugler, ildfuglene)* **1** *zool* tűzlepke **2** tűzmadár; *Ildfuglen (Stravinskij* Tűzmadár
ildfull *mn (ildfullt, ildfulle, ildfulle)* tüzes, heves, buzgó
ildfullhet *fn* -en/-a *(ildfullheten, ildfullheter, ildfullhetene; ildfullheta, ildfullheter, ildfullhetene)* lelkesedés, buzgalom, hév, tűz
ildgivning *fn* -en/-a *(ildgivningen, ildgivninger, ildgivningene; ildgivninga, ildgivninger, ildgivningene)* tüzelés, lövések sorozata
ildgrop *fn* katlan
ildkule *fn* -en/-a *(ildkulen, ildkuler, ildkulene; ildkula, ildkuler, ildkulene)* tűzgömb, bolida, tűzgolyó
Ildlandet *fn* n:none Tűzföld
ildmørje *fn* -en/-a *(ildmørjen, ildmørjer, ildmørjene; ildmørja, ildmørjer, ildmørjene)* tűztenger
ildne *ige* -et/-a *(ildner, ildna, ildna; ildner, ildnet, ildnet)* serkent, lelkesít, megélénkít
ildprøve *fn* -en/-a *(ildprøven, ildprøver, ildprøvene; ildprøva, ildprøver, ildprøvene)* tűzpróba
ildraker *fn* -eren, -ere, -erne *(ildrakeren, ildrakere, ildrakerne)* piszkavas
ildrød *mn* -t, -e *(ildrødt, ildrøde, ildrøde)* tűzvörös
ildsfarlig *mn (ildsfarlig, ildsfarlige, ildsfarlige)* tűzveszélyes, gyúlékony
ildsikker *mn (ildsikkert, ildsikre, ildsikre)* tűzbiztos, tűzálló
ildsjel *fn* -en/-a *(ildsjelen, ildsjeler, ildsjelene; ildsjela, ildsjeler, ildsjelene)* lelkes önkéntes, vmely ügy lelkes pártfogója, vminek a hajtómotorja
ildsluker *fn* -eren, -ere, -erne *(ildslukeren, ildslukerer, ildslukerne; ildslukeren, ildslukere, ildslukerne)* tűzevő, tűznyelő
ildsprutende *mn* -, - *(ildsprutende, ildsprutende, ildsprutende)* tűzokádó
ildspåsettelse *fn* -en *(ildspåsettelsen, ildspåsettelser, ildspåsettelsene)* gyújtogatás
ildspåsetter *fn* -eren, -ere, -erne *(ildspåsetteren, ildspåsettere, ildspåsetterne)* gyújtogató
ildsted *fn (ildstedet, ildsteder, ildstedene)* tűzhely, tűzrakó hely, kandalló
ildtang *fn (ildtangen, ildtenger, ildtengene; ildtanga, ildtenger, ildtengene)* csípővas, szénfogó
ildteknisk *fn* tüzérségi
ildtilbedelse *fn* -en *(ildtilbedelsen, ildtilbedelser, ildtilbedelsene)* tűzimádás
ildtilbeder *fn* -eren, -ere, -erne *(ildtilbederen, ildtilbedere, ildtilbederne)* tűzimádó
ildtopp *fn bot* korallvirág
ildvogn *fn* -en/-a *(ildvognen, ildvogner, ildvognene; ildvogna, ildvogner, ildvognene)* tűzszekér, Illés szekere
ildvåpen *fn (ildvåpenet, ildvåpen, ildvåpna; ildvåpenet, ildvåpen, ildvåpnene)* lőfegyver
ile$_1$ *fn* -en/-a *(ilen, iler, ilene; ila, iler, ilene)* forrás
ile$_2$ *ige* -te *(iler, ilte, ilt)* siet, igyekszik, rohan, szágul; *ile seg forbi* elsiet vki/vmi mellett; *tiden iler* rohan az idő
ilegg *fn* -et *(ilegget, ilegg, ilegga; ilegget, ilegg, ileggene)* **1** kéménylyuk **2** betét, beillesztés

ilegge *ige (ilegger, ila, ilagt)* kiró, kivet, kiszab, ítél vmire, megfizetésre kötelez; *ilegge bot* bírságot ró ki; *ilegge kostnader* költségek megfizetésére kötelez; *ilegge skatter* adót vet ki
ileggelse *fn* -en *(ileggelsen, ileggelser, ileggelsene)* kivetés, kiszabás; *ileggelse av spesialskatt* különleges adó kivetése
ileostomi *fn* ileosztóma
ilgods *fn* -et *(ilgodset, ilgods, ilgodsa; ilgodset, ilgods, ilgodsene)* gyorsáru
ilgodspakke *fn* -en/-a *(ilgodspakken, ilgodspakker, ilgodspakkene; ilgodspakka, ilgodspakker, ilgodspakkene)* expressz küldemény
iligne *ige* -et/-a *(iligner, iligna, iligna; iligner, ilignet, ilignet)* **ilikne** -et/-a *(ilikner, ilikna, ilikna; ilikner, iliknet, iliknet) adót* előír, kivet
iling *fn* -en *(ilingen, ilinger, ilingene)* **1** rövid szélroham **2** borzongás
ilke *fn* -en *(ilken, ilker, ilkene) lábon* bütyök
ille *htsz* **1** rossz(ul), kellemetlen(ül), rosszindulatú(an); *det luktet ille* rossz szag volt; *dette er virkelig ille* ez valóban kellemetlen; *det så ille ut* rosszul nézett ki; *være ille tilredt* rossz állapotban van; *snakke ille om andre* rosszindulattal beszél másokról; *det var ikke ille ment* nem akartam rosszat; *der handlet han ille mot oss* rosszindulatú volt velünk szemben; *det stod ille til med ham* rossz állapotban volt; *bli så ille syk* olyan nagyon beteg; *ta noe ille opp* rossz néven vesz; *ja, ja, det var ikke så ille* azért annyira rossz nem volt, ki lehetett bírni **2** kár, sajnálatos; *det var ille at de ikke kom* kár, hogy nem jöttek
illebefinnende *fn (illebefinnendet, illebefinnender, illebefinnendene)* rosszullét; *få et illebefinnende* rosszullét jön rá, rosszul lesz
illegal *mn (illegalt, illegale, illegale)* illegális, törvénybe ütköző, törvénytelen, jogellenes
illegalitet *fn* -en *(illegaliteten, illegaliteter, illegalitetene)* **1** törvénytelenség **2** illegalitás
illegitim *mn (illegitimt, illegitime, illegitime)* törvénytelen, jogtalan, illegitim
illeluktende *mn* -, - *(illeluktende, illeluktende, illeluktende)* rossz szagú, büdös
illevarslende *mn* -, - *(illevarslende, illevarslende, illevarslende)* baljóslatú, vésztjósló, rosszat jelentő
illgjerning *fn* -en/-a *(illgjerningen, illgjerninger, illgjerningene; illgjerninga, illgjerninger, illgjerningene)* bűncselekmény, bűntett
illgjerningsmann *fn (illgjerningsmannen, illgjerningsmenn, illgjerningsmennene)* bűnös, gonosztevő
illojal *mn (illojalt, illojale, illojale)* illojális, nem korrekt, tisztességtelen
illojalitet *fn* -en *(illojaliteten, illojaliteter, illojalitetene)* hitszegés, illojalitás, rosszhiszeműség, igazságtalanság, méltánytalanság
illrød *mn* -t, -e *(illrødt, illrøde, illrøde)* tűzvörös, lángoló vörös; *bli illrød i ansiktet* elvörösödik az arca
illsint *mn (illsint, illsinte, illsinte)* feldühödött, megvadult, dühödt, mérges, indulatos; *bli illsint på noe* feldühödik vmin, begurul vmitől; *et illsint brev* indulatos levél
illskrike *ige (illskriker, illskrek, illskreket; illskriker, illskreik, illskreket)* visít, sikít, sivít, rikolt
illsvien *fn* aggódó, aggodalmas; *være illsvien for noe* rossz a lelkiismerete vmi miatt
illudere *ige* -te *(illuderer, illuderte, illudert)* előad, alakít, megjelenít, megszemélyesít
illuminasjon *fn* -en *(illuminasjonen, illuminasjoner, illuminasjonene)* **1** illumináció, megvilágítás, (dísz)kivilágítás **2** *bokkunst* illumináció, festés, díszítés egy könyv lapjain
illuminator *fn* -en *(illuminatoren, illuminatorer, illuminatorene)* illuminátor
illuminere *ige* -te *(illuminerer, illuminerte, illuminert)* **I** illuminál, színes iniciálékkal/kezdőbetűkkel díszít, kifest, kiszínez **II** megvilágít, kivilágít; *slottet var illuminert* a királyi palota ki volt világítva
illusjon *fn* -en *(illusjonen, illusjoner, illusjonene)* illúzió, ábránd, önámítás, érzékcsalódás, érzéki csalódás; *optisk illusjon* optikai csalódás
illusjonisme *fn* -en *(illusjonismen, illusjonismer, illusjonismene)* illúzionizmus
illusjonist *fn* -en *(illusjonisten, illusjonister, illusjonistene)* **1** illúzionista **2** fantaszta , álmodozó
illusorisk *mn (illusorisk, illusoriske, illusoriske)* csalóka, látszólagos, illuzórikus
illustrasjon *fn* -en *(illustrasjonen, illustrasjoner, illustrasjonene)* illusztráció, ábra, kép
illustratør *fn* -en *(illustratøren, illustratører, illustratørene)* illusztrátor
illustrere *ige* -te *(illustrerer, illustrerte, illustrert)* ábrázol, illusztrál, szemléltet
illustrert *mn* illusztrált, képes
ilmarsj *fn* -en *(ilmarsjen, ilmarsjer, ilmarsjene)* erőltetett menet
ilpakke *fn* -en/-a *(ilpakken, ilpakker, ilpakkene; ilpakka, ilpakker, ilpakkene)* elsőbbségi küldemény, expressz küldemény
ilpost *fn* -en *(ilposten, ilposter, ilpostene)* gyorsposta
ilsken *mn (ilskent, ilskne, ilskne)* **ilsk** -, -e *(ilsk, ilske, ilske)* lobbanékony, heves, hirtelen haragú, ingerlékeny
iltelegram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(iltelegrammet, iltelegram, iltelegramma; iltelegrammet, iltelegram, iltelegrammene; iltelegrammet, iltelegrammer, iltelegramma; iltelegrammet, iltelegrammer, iltelegrammene)* sürgöny
ilter *mn* -ent, -ne *(iltert, iltre, iltre)* **1** heves, hirtelenharagú, dühödt, tomboló; *i diskusjoner blir han lett ilter* vitákban könnyen feldühödik; *iltre*

vindkast heves széllökés **2** fülsiketítő, éles (hang), átható; *et iltert skrik* átható sikoly
image *fn (imagen, imager, imagene; imageet, image, imagea; imageet, image, imageene)* image v. imázs, arculat, jó hírnév, benyomás
imaginal *mn (imaginalt, imaginale, imaginale)* imaginális, kifejlett rovarhoz hasonló
imaginasjon *fn* -en *(imaginasjonen, imaginasjoner, imaginasjonene)* beképzelés, fantázia
imaginere *ige* -te *(imaginerer, imaginerte, imaginert)* elképzel
imaginær *mn (imaginært, imaginære, imaginære)* **1** képzeletbeli, nem valódi, imaginárius, elképzelt, várható; *imaginær gevinst* imaginárius, várható haszon **2** *matematikk* imaginárius, képzetes; *imaginær enhet* imaginárius, képzetes egység; *imaginære tall* imaginárius, képzetes számok
imago *fn* -en *(imagoen, imagoer, imagoene)* **1** imágó, kifejlett rovar **2** viasz képmás (az ókori rómában)
imam *fn* -en *(imamen, imamer, imamene)* imám
imbesil *mn (imbesilt, imbesile, imbesile)* imbecilis, együgyű, tompaelméjű
imbibisjon *fn* átitatódás
IMDi *rv Integrerings- og mangfoldsdirektoratet* Integrációs és Sokszínűségi Igazgatóság
imellom$_1$ *htsz* **1** időközönként, időnként, néha; *jeg går på kino en gang imellom* néha elmegyek egy moziba **2** közbe, között, közé; *gå imellom* közbelép, közéjük áll; *komme imellom* közbejön; *noe midt imellom* (egyik sem) valahol a kettő között, középen; *ikke legge fingrene imellom* nem fogja vissza magát
imellom$_2$ *elj* között, közt; *stå midt imellom noen trær* néhány fa között áll; *han stilte seg imellom meg og henne* közénk állt; *kløften er bred imellom oss* mély közöttünk a szakadék; *de ble enige seg imellom* megyeztek maguk között; *oss imellom* magunk között; *mann og mann imellom* férfi a férfival; *det var mye å velge imellom* több dolog közül lehetett választani
imens *htsz* időközben, azalatt/ezalatt, addig is
imidlertid *htsz* azonban, mégis, mindamellett, viszont, ám; *jeg hadde ikke lyst. Imidlertid lot jeg meg overtale* nem volt hozzá kedvem, mégis hagytam magam rábeszélni; *været var fint fra morgenen. Det slo imidlertid fort om* reggel még szép idő volt, ám hamar megváltozott
imitasjon *fn* -en *(imitasjonen, imitasjoner, imitasjonene)* **I** utánzat **II** utánzás, követés
imitator *fn* -en *(imitatoren, imitatorer, imitatorene)* imitátor, utánzó
imitere *ige* -te *(imiterer, imiterte, imitert)* **1** imitál, utánoz, másol; *være flink til å imitere folk* ügyesen utánoz másokat **2** utánzat; *møbler av imitert skinn* bőrutánzatú bútorok
immanens *fn* -en *(immanensen, immanenser, immanensene)* immanens, bennerejlő
immanent *mn* -, -e *(immanent, immanente, immanente)* immanens
immaterialisme *fn* -en *(immaterialismen, immaterialismer, immaterialismene)* immaterializmus
immaterialrett *fn* szellemi tulajdonjog
immateriell *mn (immaterielt, immaterielle, immaterielle)* immateriális, nem anyagi, anyagtalan, szellemi, testetlen; *legge vekt på immaterielle verdier* szellemi értékekre helyezi a hangsúlyt
immatrikulere *ige* -te *(immatrikulerer, immatrikulerte, immatrikulert)* egyetemre/főiskolára felvesz, beiratkozik
immatrikulering *fn* -en/-a *(immatrikuleringen, immatrikuleringer, immatrikuleringene; immatrikuleringa, immatrikuleringer, immatrikuleringene)* beiratkozás (egyetemre, főiskolára), egyetemi felvétel
immigrant *fn* -en *(immigranten, immigranter, immigrantene)* bevándorló
immigrasjon *fn* -en *(immigrasjonen, immigrasjoner, immigrasjonene)* bevándorlás
immigrasjonsmyndighet *fn* -en/-a *(immigrasjonsmyndigheten, immigrasjonsmyndigheter, immigrasjonsmyndighetene; immigrasjonsmyndigheta, immigrasjonsmyndigheter, immigrasjonsmyndighetene)* bevándorlásügyi hivatal
immigrere *ige* -te *(immigrerer, immigrerte, immigrert)* bevándorol
immigrering *fn* -en/-a *(immigreringen, immigreringer, immigreringene; immigreringa, immigreringer, immigreringene)* bevándorlás
immobil *mn (immobilt, immobile, immobile)* mozgásképtelen, mozdulatlan, mozdíthatatlan, nem mozdítható, mozdulatlanságra kárhoztatott
immortalisere *ige* -te *(immortaliserer, immortaliserte, immortalisert)* halhatatlanná tesz
immortalitet *fn* -en *(immortaliteten, immortaliteter, immortalitetene)* halhatatlanság
immortell$_1$ *fn* -en *(immortellen, immorteller, immortellene) bot* immortelle, halhatatlan virág
immortell$_2$ *mn (immortelt, immortelle, immortelle)* halhatatlan
immun *mn (immunt, immune, immune)* **1** immunis, ellenálló, védett, nem fogékony **2** *overf.* érzéketlen; *være helt immun overfor kritikk* teljesen érzéketlen a kritikára, hidegen hagyja a kritika; *den tidligere presidenten er ikke immun* a korábbi elnököt nem védi mentelmi jog
immunapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(immunapparatet, immunapparat, immunapparata; immunapparatet, immunapparater, immunapparata; immunapparatet, immunapparat, immunapparatene; immunapparatet, immunapparater, immunapparatene)* immunrendszer

immuncelle *fn* -en/-a *(immuncellen, immunceller, immuncellene; immuncella, immunceller, immuncellene)* immunsejt
immundempende *mn* immunszupresszív, immunrendszert gátló
immunforsvar *fn* -et *(immunforsvaret, immunforsvar, immunforsvara; immunforsvaret, immunforsvar, immunforsvarene)* immunvédekezés, immunvédelem
immunisere *ige* -te *(immuniserer, immuniserte, immunisert)* immunizál, immúnissá, ellenállóvá tesz
immunisering *fn* -en/-a *(immuniseringen, immuniseringer, immuniseringene; immuniseringa, immuniseringer, immuniseringene)* immunizál, immúnissá tesz
immunitet *fn* -en *(immuniteten, immuniteter, immunitetene)* **1** *jus* immunitás, mentelmi jog, mentesség, mentesülés; *parlamentarisk immunitet* képviselői mentelmi jog; *diplomatisk immunitet* diplomáciai mentesség, diplomáciai mentelmi jog; *ha immunitet* immunitást élvez; *strafferettslig immunitet* mentesülés a büntetőjogi felelősségre vonás alól **2** *medisin* immunitás, védettség
immunitetssertifikat *fn* védettségi igazolvány
immunolog *fn* -en *(immunologen, immunologer, immunologene)* immunológus
immunologi *fn* -en *(immunologien, immunologier, immunologiene)* immunológia
immunologisk *mn* -, -e *(immunologisk, immunologiske, immunologiske)* immunológiai
immunrespons *fn* -en *(immunresponsen, immunresponser, immunresponsene)* immunválasz
immunstoff *fn* immuntest
immunsvikt *fn* -en *(immunsvikten, immunsvikter, immunsviktene)* immungyengeség
immunsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(immunsystemet, immunsystem, immunsystema; immunsystemet, immunsystemer, immunsystema; immunsystemet, immunsystem, immunsystemene; immunsystemet, immunsystemer, immunsystemene)* immunrendszer
imot$_1$ *htsz* szembe(n), elébe, ellen, ellenébe, ellenkezőleg; *nei, tvert imot* nem, épp ellenkezőleg; *ta imot gjestene* fogadja a vendégeket, elébe megy a vendégeknek; *ikke tore si imot* nem mer ellentmondani; *vinden stod rett imot* a szél egyenesen szembe fújt; *fjellet lå rett imot* pont szemben magasodott a hegy
imot$_2$ *elj* **1** szemben, szembe, ellenére, ellen(e), vmi felé, vmihez; *hun stod og lente seg imot en vegg* a falnak/falhoz dőlve állt, a falnak támaszkodott; *rådhuset ligger midt imot kirken* a városháza éppen a templommal szemben van; *oksen kom imot oss* egyenesen felénk jött a bika; *han begynte å arbeide igjen imot legens råd* újra munkába állt az orvos tanácsa ellenére; *dette er jeg sterkt imot* ellene vagyok, határozottan ellenzem; *der var ingen som sa noe imot* senki nem ellenkezett/nem ellenezte (a dolgot), senki nem tiltakozott; *de slet seg frem med kraftig vind imot* erős széllel szemben küzdötték magukat előre; *hva har du egentlig imot ham?* tulajdonképpen mi bajod van vele?; *ikke meg imot* nincs ellenemre, tőlem nyugodtan; *ta imot* elfogad **2** ellenben, viszont; *han sa at han kunne male huset imot at jeg vasker bilen* azt mondta, hogy ő festi a házat, ha én viszont lemosom az autót **3** vmihez képest; *interessen er ingenting imot hva den var før* már semmi érdeklődés nincs ahhoz képest, ami korábban volt **4** vmi ellen; *tablettene hjelper imot halsbrann* a tabletták használnak torokgyulladás ellen
impact factor *fn* impakt faktor, idézettségi mutató
impaktfaktor *fn* idézettségi mutató
impala *fn* -en *(impalaen, impalaer, impalaene) zool* impala
impedans *fn* -en *(impedansen, impedanser, impedansene) fysikk* impedancia, váltakozó áramú ellenállás
impediment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(impedimentet, impediment, impedimenta; impedimentet, impedimenter, impedimenta; impedimentet, impediment, impedimentene; impedimentet, impedimenter, impedimentene)* impedimentum, akadály
impenetrabel *mn (impenetrabelt, impenetrable, impenetrable)* impenetrábilis, áthatolhatatlan
imperativ$_1$ *fn* -en *(imperativen, imperativer, imperativene) grammatik* felszólító mód, imperatívusz
imperativ$_2$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(imperativet, imperativ, imperativa; imperativet, imperativer, imperativa; imperativet, imperativ, imperativene; imperativet, imperativer, imperativene)* parancsolat, erkölcsi parancs, mérce; *kategorisk imperativ* kategorikus imperatívusz, legfőbb morális törvény
imperativ$_3$ *mn (imperativt, imperative, imperative)* kényszerítő, felszólító, parancsoló
imperativform *fn* -en/-a *(imperativformen, imperativformer, imperativformene; imperativforma, imperativformer, imperativformene)* felszólító v. parancsoló mód
imperativisk *mn* -, -e *(imperativisk, imperativiske, imperativiske)* felszólító módú; *et imperativisk uttrykk* felszólító módú kifejezés
imperativsetning *fn* felszólító mondat
imperator *fn* -en *(imperatoren, imperatorer, imperatorene)* imperátor, hadvezér, császár
imperfekt *mn* -, -e *(imperfekt, imperfekte, imperfekte)* tökéletlen
imperfektum *fn (imperfektumet, imperfekta, imperfektaene; imperfektumet, imperfekter, imperfekta; imperfektumet, imperfekter, imperfektene) språk* elbeszélő múlt, imperfectum

imperial$_1$ *fn* -en *(imperialen, imperialer, imperialene)* **1** *papirformat* Imperial, óriási (régi nyomtatványok mérete) **2** *skrifttype* imperial (font)
imperial$_2$ *mn (imperialt, imperiale, imperiale)* birodalmi
imperialisme *fn* -en *(imperialismen, imperialismer, imperialismene)* imperializmus
imperialist *fn* -en *(imperialisten, imperialister, imperialistene)* imperialista
imperialistisk *mn (imperialistisk, imperialistiske, imperialistiske)* imperialista
imperium *fn (imperiet, imperier, imperia; imperiet, imperier, imperiene)* birodalom, impérium
impermeabel *mn (impermeabelt, impermeable, impermeable)* vízhatlan, vízálló
impersonasjon *fn* imperszonáció, identitás megváltoztatása, identitásmódosítás, idegen személy eljátszása, imitálása, személyiségcsere
impertinens *fn* -en *(impertinensen, impertinenser, impertinensene)* impertinencia, pimaszság
impertinent *mn (impertinent, impertinente, impertinente)* impertinens, pimasz
implantasjon *fn* -en *(implantasjonen, implantasjoner, implantasjonene) med* implantáció, beültetés
implantat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(implantatet, implantat, implantata; implantatet, implantater, implantata; implantatet, implantat, implantatene; implantatet, implantater, implantatene) med* implantátum
implantere *ige* -te *(implanterer, implanterte, implantert) med* implantál, beültet
implementasjon *fn* -en *(implementasjonen, implementasjoner, implementasjonene)* implementáció, megvalósulás, megvalósítás, bevezetés
implementere *ige* -te *(implementerer, implementerte, implementert)* implementál, megvalósít, végrehajt, gyakorlatba átültet, bevezet
implementering *fn* -en/-a *(implementeringen, implementeringer, implementeringene; implementeringa, implementeringer, implementeringene)* bevezetés, valóra váltás, megvalósítás, gyakorlatba átültetés, végrehajtás; *implementering av en strategi* egy stratégia megvalósítása; *implementering av en ny teknologi* egy új technológia bevezetése; *impelementering av regelverket* a rendelkezések végrehajtása
implikasjon *fn* -en *(implikasjonen, implikasjoner, implikasjonene)* implikáció, vmiben bennerejlő dolog, vmiből eredő következmény, vmiből adódó következtetés, burkolt célzás, sejtetés; *saken har mange politiske implikasjoner* az ügynek számos politikai következménye lehet
implisere *ige* -te *(impliserer, impliserte, implisert)* **1** implikál, következtetést hordoz, magában foglal, maga után von, feltételez; *påstanden impliserer logisk at* az állításból logikusan következik, hogy **2** belevon, belekever, bűnrészessé tesz, terhel, érint; *de impliserte parter* az érintettek, az érintett felek;
implisering *fn* -en/-a *(impliseringen, impliseringer, impliseringene; impliseringa, impliseringer, impliseringene)* implikáció, vmiben rejlő feltételezés, következtetés
implisitt *mn (implisitt, implisitte, implisitte)* implicit, benne rejlő, rejtett, közvetett, értelemszerű
implodere *ige* -te *(imploderer, imploderte, implodert)* implodál, robbanásszerűen összeomlik
implosjon *fn* -en *(implosjonen, implosjoner, implosjonene) fysikk* implózió
imponere *ige* -te *(imponerer, imponerte, imponert)* hatással van rá, hatást gyakorol, tiszteletet ébreszt, elismerést vált ki, bámulatot kelt, imponál; *naboen prøvde å imponere oss med språkkunnskapene sine* a szomszédok igyekeztek elismerést kiváltani a nyelvtudásukkal; *med den kjolen kommer du til å imponere dem alle* mindenki bámulni fog az új ruhádban; *han imponerer ikke meg med de historiene sine* engem hidegen hagynak a történetei, engem nem hat meg a történeteivel
imponerende *mn* elismerésre méltó, tiszteletreméltó, tekintélyes, bámulatos, hatásos, mély benyomást keltő, lehengerlő, csodálatra méltó, imponáló; *et imponerende resultat* tiszteletreméltó, komoly eredmény
import *fn* -en *(importen, importer, importene)* import, behozatal, külföldről behozott áruk; *import av matvarer* élelmiszerbehozatal; *importen steg med 15%* az import 15%-kal nőtt
importandel *fn* -en *(importandelen, importandeler, importandelene)* importrészesedés
importartikkel *fn* -en *(importartikkelen, importartikler, importartiklene)* importcikk, importtermék
importavgift *fn* -en/-a *(importavgiften, importavgifter, importavgiftene; importavgifta, importavgifter, importavgiftene)* importvám, behozatali vám
importbedrift *fn* -en *(importbedriften, importbedrifter, importbedriftene)* import vállalat
importbegrensning *fn* -en/-a *(importbegrensningen, importbegrensninger, importbegrensningene; importbegrensninga, importbegrensninger, importbegrensningene)* importkorlátozás
importbehov *fn* -et *(importbehovet, importbehov, importbehova; importbehovet, importbehov, importbehovene)* importszükséglet
importere *ige* -te *(importerer, importerte, importert)* importál, külföldről árut behoz
importforbud *fn* -et *(importforbudet, importforbud, importforbuda; importforbudet, importforbud, importforbudene)* behozatali tilalom, importtilalom
importoverskudd *fn* -et *(importoverskuddet, importoverskudd, importoverskudda;*

importoverskuddet, importoverskudd, importoverskuddene) importtöbblet
importrestriksjon *fn* -en *(importrestriksjonen, importrestriksjoner, importrestriksjonene)* importkorlátozás
importselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(importselskapet, importselskap, importselskapa; importselskapet, importselskaper, importselskapa; importselskapet, importselskap, importselskapene; importselskapet, importselskaper, importselskapene)* importcég, importvállalat
importsmitte *fn* importfertőzés
importtillatelse *fn* -en *(importtillatelsen, importtillatelser, importtillatelsene)* importengedély, behozatali engedély
importtoll *fn* -en *(importtollen, importtoller, importtollene)* importvám, behozatali vám
importunderskudd *fn* -et *(importunderskuddet, importunderskudd, importunderskudda; importunderskuddet, importunderskudd, importunderskuddene)* importhiány
importvekst *fn* -en *(importveksten, importvekster, importvekstene)* importnövekedés
importør *fn* -en *(importøren, importører, importørene)* importőr
impotens *fn* -en *(impotensen, impotenser, impotensene)* impotencia
impotent *mn (impotent, impotente, impotente)* impotens
impregnere *ige* -te *(impregnerer, impregnerte, impregnert)* impregnál, vmilyen folyadékkal átitat; *lærstøvler må impregneres for å være vanntette* a bőr bakancsot impregnálni kell, hogy vízhatlan legyen; *treverk impregneres mot sopp og råte* a faanyagot gombásodás és rothadás ellen impregnálják; *impregnert papir* impregnált papir
impregnering *fn* -en/-a *(impregneringen, impregneringer, impregneringene; impregneringa, impregneringer, impregneringene)* impregnálás
impresario *fn (impresarioen, impresarioer, impresarioene; impresarioen, impresarier, impresariene)* impresszárió
impresjon *fn* -en *(impresjonen, impresjoner, impresjonene)* benyomás, impresszió, megfigyelés
impresjonisme *fn* -en *(impresjonismen, impresjonismer, impresjonismene)* impresszionizmus
impresjonist *fn* -en *(impresjonisten, impresjonister, impresjonistene)* impresszionista
impresjonistisk *mn* -, -e *(impresjonistisk, impresjonistiske, impresjonistiske)* impresszionista
imprimatur *fn* -et, -er, -ene/-a *(imprimaturet, imprimaturer, imprimatura; imprimaturet, imprimaturer, imprimaturene)* imprimatúra, egy sajtótermék nyomtatási engedélye
improduktiv *mn* terméketlen, improduktív
impromptu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(impromptuet, impromptu, impromptua; impromptuet, impromptuer, impromptua; impromptuet, impromptu, impromptuene; impromptuet, impromptuer, impromptuene)* impromptu, rögtönzés, rögtönzött darab
improvisasjon *fn* -en *(improvisasjonen, improvisasjoner, improvisasjonene)* improvizáció, rögtönzés
improvisere *ige* -te *(improviserer, improviserte, improvisert)* improvizál, rögtönöz
improvisering *fn* -en/-a *(improviseringen, improviseringer, improviseringene; improviseringa, improviseringer, improviseringene)* rögtönzés
impuls *fn* -en *(impulsen, impulser, impulsene)* **1** impulzus, ösztönzés, indíték, ötlet, sugallat, inger; *få nye impulser* új öszönzést kap; *handle utfra en plutselig impuls* hirtelen ötlet alapján cselekszik **2** impulzus, áramütés
impulsfattig *mn* -, -e *(impulsfattig, impulsfattige, impulsfattige)* ingerszegény
impulshandling *fn* -en/-a *(impulshandlingen, impulshandlinger, impulshandlingene; impulshandlinga, impulshandlinger, impulshandlingene)* hirtelen ötletszerű cselekedet
impulsiv *mn (impulsivt, impulsive, impulsive)* impulzív, megfontolatlan, ötletektől vezérelt, spontán, ösztönösen cselekvő; *han er så impulsiv* impulzív, ösztönösen, megfontolás nélkül cselekszik
impulsivitet *fn* -en *(impulsiviteten, impulsiviteter, impulsivitetene)* impulzivitás, gyenge impulzuskontroll
impulskjøp *fn* -et *(impulskjøpet, impulskjøp, impulskjøpa; impulskjøpet, impulskjøp, impulskjøpene)* impulzusvásárlás
imøtegå *ige (imøtegår, imøtegikk, imøtegått)* (meg)cáfol, visszautasít, szembehelyezkedik vkivel/vmivel, ellenez; *påstanden ble ikke imøtegått* az állítást senki nem cáfolta
imøtegåelse *fn* -en *(imøtegåelsen, imøtegåelser, imøtegåelsene)* cáfolat, ellenkezés, szembehelyezkedés
imøtekomme *ige (imøtekommer, imøtekom, imøtekommet)* teljesít, eleget tesz, kedvére tesz, ellát, kielégít, legyőz, leküzd; *vi kan ikke imøtekomme alle ønsker* nem tudunk minden kívánságnak eleget tenni; *imøtekomme usikkerheten* leküzdi a bizonytalanságát
imøtekommende *htsz* készséges, előzékeny, barátságos, jóakaratú, szeretetreméltó
imøtese *ige (imøteser, imøteså, imøtesett)* vár, elvár, néz elébe; *vi imøteser deres svar* várjuk válaszát
in absentia *htsz* távollétében
in spe *mn* leendő, jövendő(beli), várható; *hans svigersønn in spe* jövendőbeli veje; *statsråd in spe* a kinevezendő miniszter
in-vitro *mn biologi* in vitro, élő szervezeten kívüli; *in-vitro undersøkelse* in vitro (üveges környezetben végzett) kísérlet
in-vivo *mn biologi* in vivo, szervezeten belül; *in-vivo undersøkelse* szervezeten belül végzett kísérlet

inadekvat *mn (inadekvat, inadekvate, inadekvate)* inadekvát, nem odaillő, nem megfelelő
inakseptabel *mn* -ent, -ne *(inakseptabelt, inakseptable, inakseptable)* elfogadhatatlan
inaktiv *mn (inaktivt, inaktive, inaktive)* **1** passzív, tétlen, nem aktív; *i denne saken har myndighetene vært helt inaktive* a hatóságok semmit nem tettek az ügyben **2** hatástalan; *et inaktivt middel* hatástalan eszköz
inaktivere *ige* -te *(inaktiverer, inaktiverte, inaktivert)* **1** tartalékos állományba helyez, kivon a működés alól, megszűnteti a működését **2** hatástalanít
inaktivitet *fn* -en *(inaktiviteten, inaktiviteter, inaktivitetene)* tétlenség, passzivitás, mozgás, aktivitás hiánya
inanimat *mn* élettelen
inappellabel *mn* -ent, -ne *(inappellabelt, inappellable, inappellable)* megfellebbezhetetlen
inaugurasjon *fn* -en *(inaugurasjonen, inaugurasjoner, inaugurasjonene)* ünnepélyes beiktatás, beavatás, felavatás
inaugurere *ige* -te *(inaugurerer, inaugurerte, inaugurert)* ünnepélyesen felavat, beavat, beiktat
incel *fn* incel (akaratlan cölibátus), nőgyűlölet
incentiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(incentivet, incentiv, incentiva; incentivet, incentiver, incentiva; incentivet, incentiv, incentivene; incentivet, incentiver, incentivene)* ösztönzés, bátorítás, ösztökélés
incest *fn* -en *(incesten, incester, incestene)* vérfertőzés, incesztus
incestuøs *mn (incestuøst, incestuøse, incestuøse)* vérfertőző
incitament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(incitamentet, incitament, incitamenta; incitamentet, incitamenter, incitamenta; incitamentet, incitament, incitamentene; incitamentet, incitamenter, incitamentene)* **insitament** -et, -/-er, -ene/-a *(insitamentet, insitament, insitamenta; insitamentet, insitamenter, insitamenta; insitamentet, insitament, insitamentene; insitamentet, insitamenter, insitamentene)* ösztönző eszköz, ösztönzés
incitere *ige* -te *(inciterer, inciterte, incitert)* ösztönöz, stimulál; *en inciterende artikkell* gondolatébresztő cikk
indeks *fn* -en *(indeksen, indekser, indeksene)* **1** névmutató, tárgymutató, index **2** jegyzék, lista; *sette en bok på indeks* indexre tesz egy könyvet, felvesz a tiltott könyvek jegyzékébe **3** indexszám, mutatószám
indeksavtale *fn* -en *(indeksavtalen, indeksavtaler, indeksavtalene)* indexmegállapodás, árindexhez igazított bérmegállapodás
indeksere *ige* -te *(indekserer, indekserte, indeksert)* indexel; *alle ord i boken er indeksert* a könyv minden szava indexelve van
indeksering *fn* -en/-a *(indekseringen, indekseringer, indekseringene; indekseringa, indekseringer, indekseringene)* tárgyszavazás, tárgymutató készítés, indexelés
indeksmengde *fn* indexhalmaz
indeksnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(indeksnivået, indeksnivå, indeksnivåa; indeksnivået, indeksnivåer, indeksnivåa; indeksnivået, indeksnivå, indeksnivåene; indeksnivået, indeksnivåer, indeksnivåene)* indexszint
indeksregulere *ige* -te *(indeksregulerer, indeksregulerte, indeksregulert)* indexál; *indeksregulert forsikring* indexált biztosítás
indeksregulering *fn* -en/-a *(indeksreguleringen, indeksreguleringer, indeksreguleringene; indeksreguleringa, indeksreguleringer, indeksreguleringene)* indexálás, értékkövetés; *indeksregulering av husleie* lakásbérleti díj indexálása, bérleti díj (fogyasztói árindexhez kötött) emelése
indekstall *fn* -et *(indekstallet, indekstall, indekstalla; indekstallet, indekstall, indekstallene)* indexszám
indeksterm *fn* indexkifejezés
indeksverdi *fn* -en *(indeksverdien, indeksverdier, indeksverdiene)* indexérték
inder *fn* -eren, -ere, -erne *(inderen, indere, inderne)* indiai (személy)
inderlig$_1$ *mn* -, -e *(inderlig, inderlige, inderlige)* őszinte, szívből jövő, meghitt, bensőséges; *et inderlig ønske* szívből jövő kívánság; *et inderlig vennkap* őszinte barátság
inderlig$_2$ *htsz* őszintén, igazán, nagyon, lelke mélyéig, mélységesen; *det vet du så inderlig godt!* te aztán igazán/nagyon is jól tudod; *være inderlig lei* igazán/őszintén sajnál; *være inderlig forbanna* mélységesen fel van háborodva
inderlighet *fn* -en/-a *(inderligheten, inderligheter, inderlighetene; inderligheta, inderligheter, inderlighetene)* bensőségesség, szívélyesség, meghittség, őszinte, szívből jövő érzelem
India *fn* India
indiamuntjak *fn zool* indiai muntyákszarvas
indian summer *fn* m:none vénasszonyok nyara
indianer *fn* -eren, -ere, -erne *(indianeren, indianere, indianerne)* indián; *cowboy og indianer* rabló-pandúr
indianeshorn *fn zool* indiai orrszarvú
indiansk *mn (indiansk, indianske, indianske)* indián
indiefar *fn* India-utazó
indiefilm *fn* alacsony költségvetésű film, független film
indifferens *fn* -en *(indifferensen, indifferenser, indifferensene)* közönyösség, közömbösség
indifferent *mn (indifferent, indifferente, indifferente)* közönyös, közömbös, indifferens
indignasjon *fn* -en *(indignasjonen, indignasjoner, indignasjonene)* felháborodás, méltatlankodás, bosszankodás, harag

indignert *mn (indignert, indignerte, indignerte)* méltatlankodó, felháborodott; *bli indignert over noe* felháborodik vmin
indigo *fn* -en *(indigoen, indigoer, indigoene)* indigó
indigoblå *mn (indigoblått, indigoblåe, indigoblåe; indigoblått, indigoblå, indigoblå)* indigókék
indikasjon *fn* -en *(indikasjonen, indikasjoner, indikasjonene)* **1** utalás, rámutatás, jel, jelzés, indikáció; *være en indikasjon på noe* vmit jelez, vmire utal; *det er tydelige indikasjoner på* egyértelmű jelek utalnak rá **2** megfontolás, kiindulási alap; *ta en avgjørelse på grunnlag av sosiale indikasjoner* szociális megfontolások alapján dönt **3** *medisin* javallat
indikativ$_1$ *fn* jelentő mód, kijelentő mód; *verbet står i indikativ* az ige kijelentő módban áll
indikativ$_2$ *mn* -en *(indikativene, indikativer, indikativen)* **1** irányadó, vmire utaló, útmutató, eligazító **2** *grammatikk* jelentő, kijelentő ; *indikativ modus* kijelentő mód
indikativisk *mn* -, -e *(indikativisk, indikativiske, indikativiske)* **1** irányadó, vmire utaló, útmutató, eligazító **2** *grammatikk* kijelentő módú
indikator *fn* -en *(indikatoren, indikatorer, indikatorene)* mutató, indikátor, jel, tünet, jelző adat; *økonomisk indikator* gazdasági mutató
indikere *ige* -te *(indikerer, indikerte, indikert)* mutat, jelez, kimutat, utal, indikál
indirekte *mn* -, - *(indirekte, indirekte, indirekte)* indirekt, közvetett, függő; *indirekte belysning* közvetett megvilágítás; *indirekte demokrati* közvetett, képviseleti demokrácia; *indirekte tale* függő beszéd; *indirekte objekt* részeshatározó v. közvetett tárgy
indisiebevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(indisiebeviset, indisiebevis, indisiebevisa; indisiebeviset, indisiebeviser, indisiebevisa; indisiebeviset, indisiebevis, indisiebevisene; indisiebeviset, indisiebeviser, indisiebevisene)* közvetett bizonyíték
indisium *fn (indisiet, indisier, indisia; indisiet, indisier, indisiene) jus* indicium, bizonyíték, bűnjel, áruló jel
indisk *mn (indisk, indiske, indiske)* indiai
indiskre *mn (indiskre, indiskre, indiskre; indiskre, indiskree, indiskree)* indiszkrét, tapintatlan
indisponert *mn (indisponert, indisponerte, indisponerte)* indiszponált, lehangolt, levert, gyengélkedő, legyengült; *være indisponert* gyengélkedik, nem érzi jól magát
individ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(individet, individ, individa; individet, individer, individa; individet, individ, individene; individet, individer, individene)* **1** egyén, személy, személyiség, elem, individuum; *individ og samfunn* egyén és társadalom; *uønskede individer* nem kívánatos elemek **2** *biologi* egyed
individualisere *ige* -te *(individualiserer, individualiserte, individualisert)* individualizál, egyénít
individualisme *fn* -en *(individualismen, individualismer, individualismene)* individualizmus
individualist *fn* -en *(individualisten, individualister, individualistene)* individualista
individualitet *fn* -en *(individualiteten, individualiteter, individualitetene)* egyéniség
individualpreventiv *mn* -t, -e *(individualpreventivt, individualpreventive, individualpreventive)* egyéni megelőzési
individuell *mn (individuelt, individuelle, individuelle)* egyéni, individuális, egyedi, személyre szabott
individutvikling *fn* egyedfejlődés, ontogenézis
indoeuropeisk *mn (indoeuropeisk, indoeuropeiske, indoeuropeiske)* indoeurópai; *indoeuropeiske språk* indoeurópai nyelvek
indoktrinere *ige* -te *(indoktrinerer, indoktrinerte, indoktrinert)* indoktrinál, szisztematikusan, egyoldalúan befolyásol
indoktrinering *fn* -en/-a *(indoktrineringen, indoktrineringer, indoktrineringene; indoktrineringa, indoktrineringer, indoktrineringene)* indoktrinálás, agymosás, ideológiai befolyásolás
Indonesia *fn* Indonézia
indonesisk *mn (indonesisk, indonesiske, indonesiske)* indonéz
indre$_1$ *fn* n:none vminek a belseje/bensője, vminek a belső/benső része, vminek a mélye; *jordens indre* a Föld belseje; *være opprørt i sitt indre* lelke mélyéig megrendült
indre$_2$ *mn* belső, bel-, belföldi; *indre blødning* belső vérzés; *landets indre anliggender* az ország belügyei; *indre marked* belföldi piac; *indre organer* belső szervek
indrefilet *fn* -en *(indrefileten, indrefileter, indrefiletene)* bélszín, vesepecsenye, szűzpecsenye
indremedisin *fn* -en *(indremedisinen, indremedisiner, indremedisinene)* belgyógyászat
indremedisiner *fn* -eren, -ere, -erne *(indremedisineren, indremedisinere, indremedisinerne)* belgyógyász
indremedisinsk *mn (indremedisinsk, indremedisinske, indremedisinske)* belgyógyászati; *indremedisinsk avdeling* belgyógyászati osztály
indresekresjon *fn* -en *(indresekresjonen, indresekresjoner, indresekresjonene)* belső elválasztás
indresekretorisk *mn* -, -e *(indresekretorisk, indresekretoriske, indresekretoriske)* belső elválasztású, endokrin
induksjon *fn* -en *(induksjonen, induksjoner, induksjonene)* **1** *filosofi* indukció, rávezetés, következtetés **2** *fysikk* indukció, gerjesztés; *elektromagnetisk induksjon* elektromágneses

indukció **3** *medisin* beindítás, megindítás; *induksjon av fødsel* szülés megindítása
induksjonsbevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(induksjonsbeviset, induksjonsbevis, induksjonsbevisa; induksjonsbeviset, induksjonsbeviser, induksjonsbevisa; induksjonsbeviset, induksjonsbevis, induksjonsbevisene; induksjonsbeviset, induksjonsbeviser, induksjonsbevisene)* indukcióval történő bizonyítás
induksjonsmotor *fn* -en *(induksjonsmotoren, induksjonsmotorer, induksjonsmotorene)* indukciós motor
induksjonsovn *fn* -en *(induksjonsovnen, induksjonsovner, induksjonsovnene)* indukciós főzőlap
induksjonsplate *fn* indukciós főzőlap
induksjonsstrøm *fn* -men *(induksjonsstrømmen, induksjonsstrømmer, induksjonsstrømmene)* indukciós áram
induktiv *mn (induktivt, induktive, induktive)* **1** induktív; *induktiv metode* induktív módszer; *induktiv kobling* induktív csatolás **2** indukciós; *induktiv strøm* indukciós áram; *induktiv komfyr* indukciós tűzhely
induktivitet *fn* -en *(induktiviteten, induktiviteter, induktivitetene)* induktivitás
industri *fn* -en *(industrien, industrier, industriene)* ipar, iparág; *kjemisk industri* vegyipar
industrialisering *fn* -en/-a *(industrialiseringen, industrialiseringer, industrialiseringene; industrialiseringa, industrialiseringer, industrialiseringene)* iparosítás
industrialisert *mn* ipari, iparosított, iparosodott
industrialisme *fn* -en *(industrialismen, industrialismer, industrialismene)* indusztrializmus, iparosodás, iparosítás
industriansatt *mn* -, -e *(industriansatt, industriansatte, industriansatte)* ipari foglalkoztatott
industriarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(industriarbeideren, industriarbeidere, industriarbeiderne)* ipari munkás
industribedrift *fn* -en *(industribedriften, industribedrifter, industribedriftene)* iparvállalat
industriby *fn* -en *(industribyen, industribyer, industribyene)* iparváros
industribygg *fn* -et *(industribygget, industribygg, industribygga; industribygget, industribygg, industribyggene)* ipari épület, ipari építmény
industriell *mn (industrielt, industrielle, industrielle)* **1** ipari; *industrielt fremstilte varer* iparilag előállított termékek **2** ipari méretű; *den industrielle utryddelsen av jødene* a zsidók ipari méretű kiírtása
industrigren *fn* -en/-a *(industrigrenen, industrigrener, industrigrenene; industrigrena, industrigrener, industrigrenene)* iparág
industrilagd *mn* iparilag előállított
industrimagnat *fn* -en *(industrimagnaten, industrimagnater, industrimagnatene)* iparbáró, iparmágnás
industrimann *fn (industrimannen, industrimenn, industrimennene)* gyáriparos
industrinæring *fn* iparág, ipari ágazat
industriområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(industriområdet, industriområder, industriområda; industriområdet, industriområder, industriområdene)* ipari terület, ipari övezet
industriutslipp *fn* -et *(industriutslippet, industriutslipp, industriutslippa; industriutslippet, industriutslipp, industriutslippene)* ipari szennyezés
industrivare *fn* -en/-a *(industrivaren, industrivarer, industrivarene; industrivara, industrivarer, industrivarene)* ipari termék
infam *mn (infamt, infame, infame)* gonosz, becstelen, aljas
infanteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(infanteriet, infanteri, infanteria; infanteriet, infanterier, infanteria; infanteriet, infanteri, infanteriene; infanteriet, infanterier, infanteriene)* gyalogság
infanteriregiment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(infanteriregimentet, infanteriregiment, infanteriregimenta; infanteriregimentet, infanteriregimenter, infanteriregimenta; infanteriregimentet, infanteriregiment, infanteriregimentene; infanteriregimentet, infanteriregimenter, infanteriregimentene)* gyalogezred
infanterist *fn* -en *(infanteristen, infanterister, infanteristene)* gyalogos (katona)
infantil *mn (infantilt, infantile, infantile)* **1** gyermekded, gyerekes, infantilis **2** kisgyermekkori, korai gyermekkori; *infantil autisme* (korai) gyermekkori autizmus
infantilisere *ige* -te *(infantiliserer, infantiliserte, infantilisert)* infantilizál
infantilisme *fn* -en *(infantilismen, infantilismer, infantilismene)* infantilizmus, fejlődésbeli elmaradottság, gyermekded/gyermeteg/gyerekes viselkedésmód
infarkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(infarktet, infarkt, infarkta; infarktet, infarkter, infarkta; infarktet, infarkt, infarktene; infarktet, infarkter, infarktene)* infarktus
infeksjon *fn* -en *(infeksjonen, infeksjoner, infeksjonene)* fertőzés, ragály; *virusinfeksjon* vírusfertőzés
infeksjonssykdom *fn* -men *(infeksjonssykdommen, infeksjonssykdommer, infeksjonssykdommene)* fertőző betegség
inferens *fn* inferencia, (logikai) következtetés
infernalsk *mn (infernalsk, infernalske, infernalske)* pokoli
inferno *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(infernoet, inferno, infernoa; infernoet, infernoer, infernoa; infernoet, inferno, infernoene; infernoet, infernoer, infernoene)*

1 pokol, infernó, iszonyat, rettenet; *ha skrev om sitt inferno* a saját pokláról írt; *det inferno som nærmet seg* a közelgő iszonyat **2** *voldsom støy* pokoli zaj
infiks *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(infikset, infiks, infiksa; infikset, infikser, infiksa; infikset, infiks, infiksene; infikset, infikser, infiksene)* infixum, szótőbe beékelődő toldalék
infiltrasjon *fn* -en *(infiltrasjonen, infiltrasjoner, infiltrasjonene)* **1** beszivárgás, átszivárgás, beszűrődés, infiltráció **2** *overf.* beépülés
infiltratør *fn* -en *(infiltratøren, infiltratører, infiltratørene)* beépített ember, titkos ügynök
infiltrere *ige* -te *(infiltrerer, infiltrerte, infiltrert)* **1** összefonódik, átszű, beszivárog, átszivárog, beszűrődik; *infiltret i hverandre* egymásba fonódva **2** *overf.* beépül; *innfiltrere seg i en organisasjon* beépül egy szervezetbe
infinitesimal *mn* végtelenül kicsi, elenyésző, parányi, infinitezimális
infinitesimalregning *fn* -en/-a *(infinitesimalregningen, infinitesimalregninger, infinitesimalregningene; infinitesimalregninga, infinitesimalregninger, infinitesimalregningene)* infinitezimális számítás
infinitiv *fn* -en *(infinitiven, infinitiver, infinitivene)* főnévi igenév, infinitivus
infinitivsmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(infinitivsmerket, infinitivsmerker, infinitivsmerka; infinitivsmerket, infinitivsmerker, infinitivsmerkene)* főnévi igenév jele
infinitt$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(infinittet, infinitt, infinitta; infinittet, infinitter, infinitta; infinittet, infinitt, infinittene; infinittet, infinitter, infinittene)* igenév
infinitt$_2$ *mn (infinitt, infinitte, infinitte)* **1** határozatlan, végtelen, befejezetlen **2** igenévi; *infinitt verb* az ige igenévi alakja; *partisippene og infinitiv er infinitte former* a melléknévi igenevek és a főnévi igenév az ige személytelen (igenévi) alakja
infisere *ige* -te *(infiserer, infiserte, infisert)* (meg)fertőz
inflammasjon *fn* -en *(inflammasjonen, inflammasjoner, inflammasjonene)* gyulladás
inflammatorisk *mn* -, -e *(inflammatorisk, inflammatoriske, inflammatoriske)* gyulladásos
inflasjon *fn* -en *(inflasjonen, inflasjoner, inflasjonene)* **1** *økonomi* infláció, tartós áremelkedés, a pénz értéktelenedése **2** inflálódás, elértéktelenedés; *spåkets inflasjon* a nyelv inflálódása **3** *fysikk* felfúvódás, tágulás, infláció; *kosmisk inflasjon* a világegyetem tágulása, kozmikus infláció, felfúvódás
infleksjon *fn* **1** *grammatikk* inflexió, névszóragozás, szóragozás **2** *matematika* inflexiós pont
influensa *fn* -en *(influensaen, influensaer, influensaene)* influenza; *ligge i influensa* influenzás
influensasyk *mn (influensasykt, influensasyke, influensasyke)* influenzás
influenser *fn* influencer v. influenszer, véleményvezér, befolyást gyakorló, szemléletformáló személy; *influenser markedsføring* influencer/influenszer marketing, befolyásoló marketing, befolyásmarketing
influensomland *fn* vonzáskörzet
influensområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(influensområdet, influensområder, influensområda; influensområdet, influensområder, influensområdene)* **1** *administrasjon* vonzáskörzet **2** *politikk* befolyási övezet
influere *ige* -te *(influerer, influerte, influert)* befolyásol, hat, befolyással/hatással van vmire/vkire, közrejátszik vmiben; *influere på en avgjørelse* befolyásol egy döntést; *etterspørselen influerer på prisene* a kereslet hat az árakra
inflyttingsfest *fn* **inflyttningsfest** házszentelő
inflyttingsgilde *fn* **inflyttningsgilde** házszentelő
infoboble *fn* információs buborék, ismeretbuborék
informant *fn* -en *(informanten, informanter, informantene)* **1** (információs) forrás, adatközlő **2** rendőrségi besúgó
informasjon *fn* -en *(informasjonen, informasjoner, informasjonene)* felvilágosítás, értesítés, tájékoztatás, információ
informasjonsboble *fn* információs buborék, ismeretbuborék, visszhangkamra
informasjonsbærer *fn* -eren, -ere, -erne *(informasjonsbæreren, informasjonsbærere, informasjonsbærerne)* információhordozó
informasjonsdisk *fn* -en *(informasjonsdisken, informasjonsdisker, informasjonsdiskene)* információ, információs ablak
informasjonsflyt *fn* információáramlás
informasjonsfrihet *fn* -en/-a *(informasjonsfriheten, informasjonsfriheter, informasjonsfrihetene; informasjonsfriheta, informasjonsfriheter, informasjonsfrihetene)* információszabadság
informasjonskapsel *fn IT* süti, cookie
informasjonsmateriale *fn* -et, -er, -ene/-a *(informasjonsmaterialet, informasjonsmaterialer, informasjonsmateriala; informasjonsmaterialet, informasjonsmaterialer, informasjonsmaterialene)* információs tartalom, információs anyag
informasjonsskjerm *fn* kijelző; *elektronisk informasjonsskjerm* elektronikus kijelző
informasjonstavle *fn* -en/-a *(informasjonstavlen, informasjonstavler, informasjonstavlene; informasjonstavla, informasjonstavler, informasjonstavlene)* információs tábla
informasjonsteknologi *fn* -en *(informasjonsteknologien, informasjonsteknologier, informasjonsteknologiene)* információs technológia, számítástechnika, informatika
informasjonsteori *fn* információelmélet
informasjonstyveri *fn* adatlopás, adathalászat
informasjonsvakuum *fn* információs vákuum, információs buborék, légüres információs tér

informatiker *fn* -eren, -ere, -erne *(informatikeren, informatikere, informatikerne)* informatikus, számítógép mérnök
informatikk *fn* -en *(informatikken, informatikker, informatikkene)* informatika
informativ *mn (informativt, informative, informative)* informatív, tájékoztató jellegű, felvilágosító, hasznos információkat tartalmazó
informere *ige* -te *(informerer, informerte, informert)* értesít, tájékoztat, közöl, felvilágosítást nyújt; *informere en om noe* tájékoztat vkt vmről
infoskjerm *fn* információs kijelző, információs képernyő, elektronikus, digitális információs tábla
infrastruktur *fn* -en *(infrastrukturen, infrastrukturer, infrastrukturene)* infrastruktúra
infusjon *fn* -en *(infusjonen, infusjoner, infusjonene)* infúzió
infusjonsdyr *fn* -et *(infusjonsdyret, infusjonsdyr, infusjonsdyra; infusjonsdyret, infusjonsdyr, infusjonsdyrene)* ázalag, ázalékállat
infusjonspumpe *fn* -en/-a *(infusjonspumpen, infusjonspumper, infusjonspumpene; infusjonspumpa, infusjonspumper, infusjonspumpene)* infúziós pumpa
infusjonssett *fn* infúziós szerelék
ingefær *fn* -en *(ingefæren, ingefærer, ingefærene)* gyömbér
ingefærøl *fn* -et *(ingefærølet, ingefærøl, ingefærøla; ingefærølet, ingefærøl, ingefærølene)* gyömbérsör
ingen$_1$ *fn* senki; *han er en ingen* az egy senki
ingen$_2$ *nvms* senki, semmi, semmilyen, semmiféle, semelyik, egy sem, senki sem; *ingen annen* senki más; *ingen eneste* egyetlen egy sem; *han fikk ingen av delene* egyiket sem kapta meg; *alt eller intet* mindent vagy semmit; *intet mindre enn* nem kevesebb, mint; *ingen hadde gjort det før* ezt eddig még senki nem csinálta; *ingen av oss/dem* egyikünk/egyikük sem; *det står ingen biler i innkjørselen* senki nem áll a felhajtón, egy(etlen) autó sem áll a behajtásnál; *det var ingen hjemme* senki nem/sem volt otthon; *ingen andre enn Jan forstår meg* Janon kívül senki nem ért meg engem, senki más nem ért meg, csak Jan; *det har jeg ingen mening om* nincs róla (semmilyen) véleményem, erről én nem gondolok semmit; *jeg vet ingen verdens ting* az égvilágon semmit nem tudok; *det er ingen sak* semmiség, nem ügy; *ingen som helst* egyáltalán semmi/senki/semmilyen; *ingen som helst tvil om det* semmi kétség afelől; *på ingen som helst måte* semmiképpen sem; *den som intet våger, intet vinner* aki mer, az nyer; *noe er bedre enn intet* jobb, mint a semmi; *intet nytt* semmi újság; *ingen med vettet i behold bør gjøre det* akinek egy csepp esze van az nem tesz ilyet; *vi led ingen nød* semmiben nem szenvedtünk hiányt
ingeniør *fn* -en *(ingeniøren, ingeniører, ingeniørene)* mérnök; *rådgivende ingeniør* mérnök tanácsadó, tanácsadó mérnök, szakértő mérnök, mérnökszakértő; *rådgivende ingeniørers forening* tanácsadó mérnökök szövetsége
ingeniørsoldat *fn* utász
ingeniørtropp *fn* -en *(ingeniørtroppen, ingeniørtropper, ingeniørtroppene)* hadmérnöki alakulat
ingenmannsland *fn* -et *(ingenmannslandet, ingenmannsland, ingenmannslanda; ingenmannslandet, ingenmannsland, ingenmannslandene)* senki földje
ingensteds *htsz* sehol, sehova; *denne diskusjonen fører ingensteds hen* ez a vita sehova nem vezet; *nøklene var ingensteds å finne* sehol nem találtam a kulcsaimat; *slike påstander hører ingensteds hjemme* az ilyen kijelentéseknek semmiféle helyük nincsen; *fra ingensteds* a semmiből
ingenting$_1$ *fn* n:none semmi; *det rene ingenting* a nagy semmi
ingenting$_2$ *nvms* semmi, semmiség; *det gjør ingenting* nem tesz semmit, szóra sem érdemes; *late som ingenting* úgy tesz, mintha mi sem történt volna; *det greier du som ingenting* ez neked semmiség
ingenue *fn* -en *(ingenuen, ingenuer, ingenuene) teater* naív, ártatlan, tapasztalatlan, egyszerű leány, naíva
ingrediens *fn* -en *(ingrediensen, ingredienser, ingrediensene)* alkotórész, alkotóelem
ingress *fn* -en *(ingressen, ingresser, ingressene)* összefoglaló bevezető (hírek egy cikk előtt)
inhabil *mn (inhabilt, inhabile, inhabile)* **1** alkalmatlan, nem alkalmas (egy feladatra), inkompetens **2** *jus, administrasjon* elfogult, összeférhetetlen
inhabilitet *fn* -en *(inhabiliteten, inhabiliteter, inhabilitetene)* **1** alkalmatlanság, inkompetencia **2** *jus, administrasjon* elfogultság, összeférhetetlenség
inhabilitetsregel *fn* -en *(inhabilitetsregelen, inhabilitetsregler, inhabilitetsreglene)* összeférhetetlenségi szabály
inhabilitetsspørsmål *fn* -et *(inhabilitetsspørsmålet, inhabilitetsspørsmål, inhabilitetsspørsmåla; inhabilitetsspørsmålet, inhabilitetsspørsmål, inhabilitetsspørsmålene)* összeférhetetlenségi kérdés
inhalator *fn* -en *(inhalatoren, inhalatorer, inhalatorene)* inhalátor
inhalerbar *mn (inhalerbart, inhalerbare, inhalerbare)* inhalálható
inhalere *ige* -te *(inhalerer, inhalerte, inhalert)* inhalál, letüdőz, belélegez; *sigarrøyk skal ikke inhaleres* a szivarfüstöt nem szabad letüdőzni; *inhalert støv* belélegzett por
inhalering *fn* -en/-a *(inhaleringen, inhaleringer, inhaleringene; inhaleringa, inhaleringer, inhaleringene)* inhalálás, belélegzés, letüdőzés
initial$_1$ *fn* -en *(initialen, initialer, initialene)* **1** iniciálé, fejezetet bevezető díszes betű **2** monogram,

kezdőbetű; *signere/undertegne med initialer* nevének kezdőbetűivel szignál/ír alá
initial$_2$ *mn (initialt, initiale, initiale)* kezdő, kezdeti, kiinduló, bevezető, iniciális
initialord *fn* -et *(initialordet, initialord, initialorda; initialordet, initialord, initialordene)* akronímia, betűszó, mozaikszó
initiativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(initiativet, initiativ, initiativa; initiativet, initiativer, initiativa; initiativet, initiativ, initiativene; initiativet, initiativer, initiativene)* kezdeményezés, iniciatíva, vállalkozó kedv; *på eget initiativ* saját kezdeményezésre, anélkül, hogy bárki megkérte volna, saját szakállára
initiativløs *mn (initiativløst, initiativløse, initiativløse)* **initiativlaus** *(initiativlaust, initiativlause, initiativlause)* közömbös, tehetetlen, fásult, ötlettelen, hiányzik belőle a kezdeményezőkészség
initiativrik *mn (initiativrikt, initiativrike, initiativrike)* ötletgazdag, vállalkozó szellemű
initiativtaker *fn* -eren, -ere, -erne *(initiativtakeren, initiativtakere, initiativtakerne)* **initiativtager** -eren, -ere, -erne *(initiativtageren, initiativtagere, initiativtagerne)* kezdeményező
initiere *ige* -te *(initierer, initierte, initiert)* **1** bevezet, beavat; *være initiert i noe* beavatást nyer vmibe **2** kezdeményez, megkezd
injeksjon *fn* -en *(injeksjonen, injeksjoner, injeksjonene)* injekció
injeksjonssprøyte *fn* -en/-a *(injeksjonssprøyten, injeksjonssprøyter, injeksjonssprøytene; injeksjonssprøyta, injeksjonssprøyter, injeksjonssprøytene)* injekciós fecskendő
injektiv *mn mat* injektív
injektor *fn* -en *(injektoren, injektorer, injektorene)* befecskendező, injektor
injisere *ige* -te *(injiserer, injiserte, injisert)* befecskendez
injurie *fn* -en *(injurien, injurier, injuriene)* becsületsértés, rágalmazás
injurierende *mn* becsületbe vágó, becsületsértő
injuriesak *fn* -en/-a *(injuriesaken, injuriesaker, injuriesakene; injuriesaka, injuriesaker, injuriesakene)* becsületsértési per
inka *fn* -en *(inkaen, inkaer, inkaene)* inka
inkaindianer *fn* -eren, -ere, -erne *(inkaindianeren, inkaindianerer, inkaindianerne; inkaindianeren, inkaindianere, inkaindianerne)* inka indián
inkakultur *fn* -en *(inkakulturen, inkakulturer, inkakulturene)* inka kultúra
inkarnasjon *fn* -en *(inkarnasjonen, inkarnasjoner, inkarnasjonene)* **1** megtestesülés **2** *religion* inkarnáció, testté válás
inkarnert *mn* inkarnált, testet öltött, testté vált
inkassator *fn* -en *(inkassatoren, inkassatorer, inkassatorene)* (pénz)behajtó
inkasso *fn* -en *(inkassoen, inkassoer, inkassoene)* pénzbeszedés, behajtás, végrehajtás
inkassobyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(inkassobyrået, inkassobyrå, inkassobyråa; inkassobyrået, inkassobyråer, inkassobyråa; inkassobyrået, inkassobyrå, inkassobyråene; inkassobyrået, inkassobyråer, inkassobyråene)* követelésbehajtó cég
inklinasjon *fn* -en *(inklinasjonen, inklinasjoner, inklinasjonene)* **1** inklináció, pályahajlás, hajlás **2** *tilbøyelighet* hajlam
inkludere *ige* -te *(inkluderer, inkluderte, inkludert)* **1** magába foglal, benne van, tartalmaz, hozzászámít, együtt jár; *alle utgifter var inkludert i beløpet* az összeg tartalmazza az összes kiadást; *alt inkludert* mindent hozzászámítva; *billettprisen inkluderer en drink i pausen* a jegy árában benne van egy ital, amelyet a szünetben lehet elfogyasztani **2** befogad, bevon, integrál; *inkludere noen i arbeidet* bevon vkit a munkába; *inkludere noen i felleskapet* befogad vkit a közösségbe
inkluderende *mn* befogadó, integráló, inkluzív; *inkluderende arbeidsliv (IA)* befogadó munkaerőpiac, munkaerő piaci integráció; *IA-avtale* Munkaerő-piaci Befogadást Elősegítő Egyezmény; *et mangfoldig, inkluderende samfunn* sokszínű, befogadó társadalom; *inkluderende lederskap* befogadó, inkluzív vezetés
inkludering *fn* -en/-a *(inkluderingen, inkluderinger, inkluderingene; inkluderinga, inkluderinger, inkluderingene)* befogadás, bevonás, integrálás
inkluderingsminister *fn* társadalmi befogadási miniszter
inklusiv *mn (inklusivt, inklusive, inklusive)* átfogó
inklusive *htsz* inkluzíve, beleértve, együtt(esen); *prisen er kr 600 inklusive merverdiavgift* 600 koronába kerül áfával együtt
inklusjon *fn* -en *(inklusjonen, inklusjoner, inklusjonene)* befogadás
inkognito$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(inkognitoet, inkognito, inkognitoa; inkognitoet, inkognitoer, inkognitoa; inkognitoet, inkognito, inkognitoene; inkognitoet, inkognitoer, inkognitoene)* inkognitó
inkognito$_2$ *htsz* inkognitóban, rangrejtve, titokban, álnév alatt
inkommensurabel *mn* -ent, -ne *(inkommensurabelt, inkommensurable, inkommensurable)* nem összemérhető; *inkommensurable størrelser* nem összemérhető nagyságok
inkommodere *ige* zavarba ejt, kellemetlen, kínos helyzetbe hoz
inkompatibel *mn* -ent, -ne *(inkompatibelt, inkompatible, inkompatible)* inkompatibilis, összeférhetetlen, összeegyeztethetetlen, nem kompatibilis, nem összeférhető; *inkompatible materialer* nem összeférhető anyagok
inkompatibilitet *fn* -en *(inkompatibiliteten, inkompatibiliteter, inkompatibilitetene)* **1**

összeférhetetlenség, összeegyeztethetetlenség **2** *med* inkompatibilitás, meg nem felelés, összeférhetetlenség; *genetisk inkompatibilitet* genetikai inkompatibilitás
inkompetent *mn (inkompetent, inkompetente, inkompetente)* inkompetens, alkalmatlan
inkongruens *fn* -en *(inkongruensen, inkongruenser, inkongruensene)* inkongruencia, össze nem illőség, meg nem felelés
inkongruent *mn (inkongruent, inkongruente, inkongruente)* össze nem illő, egymásnak nem megfelelő, inkongruens
inkonsekvens *fn* -en *(inkonsekvensen, inkonsekvenser, inkonsekvensene)* inkonzekvencia, következetlenség, logikátlanság
inkonsekvent *mn (inkonsekvent, inkonsekvente, inkonsekvente)* inkonzekvens, következetlen, logikátlan
inkontinens *fn* -en *(inkontinensen, inkontinenser, inkontinensene)* inkontinencia
inkontinent *mn (inkontinent, inkontinente, inkontinente)* inkontinens
inkorporasjon *fn* -en *(inkorporasjonen, inkorporasjoner, inkorporasjonene)* **1** beolvasztás, belefoglalás, inkorporáció **2** felvétel (testületbe)
inkorporere *ige* -te *(inkorporerer, inkorporerte, inkorporert)* **1** beolvaszt, belefoglal, beiktat, inkorporál **2** bekebelez, felvesz (testületbe)
inkubasjon *fn* -en *(inkubasjonen, inkubasjoner, inkubasjonene)* inkubáció, lappangás
inkubasjonstid *fn* -en/-a *(inkubasjonstiden, inkubasjonstider, inkubasjonstidene; inkubasjonstida, inkubasjonstider, inkubasjonstidene)* inkubációs idő, lappangási idő(szak)
inkubator *fn* -en *(inkubatoren, inkubatorer, inkubatorene)* **1** inkubátor **2** keltetőgép
inkunabel *fn* -en *(inkunabelen, inkunabler, inkunablene)* ősnyomtatvány, incunabulum
inkurabel *mn* gyógyíthatatlan, halálos, reménytelen, menthetetlen; *en inkurabel sykdom* gyógyíthatatlan, halálos betegség
inkurie *fn* -en *(inkurien, inkurier, inkuriene)* feledékenység, figyelmetlenség
inkvisisjon *fn* -en *(inkvisisjonen, inkvisisjoner, inkvisisjonene)* **1** kihallgatás, vallatás **2** inkvizíció
inkvisisjonsdomstol *fn* -en *(inkvisisjonsdomstolen, inkvisisjonsdomstoler, inkvisisjonsdomstolene)* inkvizíció (egyházi itélőszék)
inkvisitor *fn* -en *(inkvisitoren, inkvisitorer, inkvisitorene)* inkvizítor
inn i *elj* -ba,-be; *bli med inn i huset* menjünk be a házba; *se meg inn i øynene* nézz a szemembe; *se inn i fremtiden* a jövőbe tekint
inn til *elj* -ba, -be, -ig, -ra, -re; *kjøre inn til sentrum* a központig/központba megy; *de rodde inn til land* partra eveztek; *han spurtet inn til en fin tredjeplass* sikerült feljönnie a harmadik helyre
inn$_1$ *htsz* **1** *om bevegelse mot noe* be-; *pakke inn en gave* becsomagol egy ajándékot; *kom inn!* gyere be!; *gå inn i huset* bemegy a házba; *fange inn* foglyul ejt, elfog **2** *begrensning* be-; *gjerde inn en eiendom* bekerít egy birtokot **3** *om å miste væske* fel-, össze-, ki-; *koke inn* felforral; *krympe inn* összemegy, összezsugorodik; *tørke inn* kiszárad **4** *overf.* be-, bele-, belül, belülről, belülre, ki-, kifele, át-, el-, rá-; *ikke vite hverken ut eller inn* nem lát kiutat; *kjenne noe(n) ut og inn* kívül-belül ismeri, alaposan ismeri; *hun ville ikke gå nærmere inn på spørsmålet* nem akart közelebbről belemenni a kérdésbe; *sette seg inn i problemet* beleássa magát a problémába; *slå inn på noe annet* más témára (át)vált; *sovne inn* elalszik; *synge inn på plate* lemezre (rá)énekel; *sette inn en annonse i avisen* elhelyez egy hirdetést az újságban; *ta inn over seg* magára vesz, komolyan vesz, szívére vesz; *øve inn en rolle* begyakorol egy szerepet; *kjøre inn en ny bil* bejárat egy új autót **5** *om tid det satte inn med uvær* rossz idő támadt; *februar gikk inn med kulde* faggyal kezdődött a február; *ringe julen inn* elérkezik, beköszönt a karácsony; *gå inn i et nytt tiår* új évtizedbe lép
inn$_2$ *elj* -ba, -be, -on, -en, -ön; *et stort skip var på vei inn fjorden* egy nagy hajó úszott befelé a fjordba; *han gikk inn hovedinngangen* a főbejáraton ment be; *komme inn døra* bejön az ajtón
innad *htsz* befelé, belül; *reiser til og innad Europa* utazások Európába és Európán belül
innadvendt *mn (innadvendt, innadvendte, innadvendte)* zárkózott, befelé forduló, befeléfordult, szemlélődő, introvertált
innanke *ige* -et/-a *(innanker, innanka, innanka; innanker, innanket, innanket)* megfellebbez, fellebbezést nyújt be; *innanke dommen for Høyesterett* megfellebbezi az ítéletet a Legfelsőbb Bíróságnál
innarbeide *ige* -et/-a/-de *(innarbeider, innarbeida, innarbeida; innarbeider, innarbeidet, innarbeidet; innarbeider, innarbeidde, innarbeidd)* **1** bevezet, ismertté tesz, bedolgoz, megdolgoz; *innarbeide en vare* bevezet egy árut a piacra, rendszeresen reklámoz egy árucikket, reklámkampánnyal megdolgozza a piacot; *innarbeide seg i en bransje* bedolgozza magát, ismertté teszi a nevét egy ágazatban **2** begyakorol, rendszeres gyakorlással elsajátít, magáévá tesz; *innarbeide en metode* begyakorol egy módszert; *innarbeidede vaner* elsajátított szokások **3** beledolgoz vmibe, beépít, belefoglal, ráapplikál, ráerősít **4** ledolgoz; *innarbeide ekstra arbeidstid som så kan avspaseres senere* ledolgozza azt a plusz munkaidőt, amit később majd lecsúsztat
innavl *fn* -en *(innavlen, innavler, innavlene)* **1** *dyr* keresztezés, belterjes szaporodás/tenyésztés, beltenyészet **2** *planter* önmegtermékenyítés,

belterjes szaporodás/szaporítás **3** *overf.* beltenyészet, belterjesség
innavlet *mn* beltenyésztett, belterjes
innballe *ige* -et/-a *(innballer, innballa, innballa; innballer, innballet, innballet)* beteker vmibe, bebugyolál
innballet *mn* -et, -ete/-ede *(innballet, innballete, innballete; innballet, innballede, innballede)* betekert, bebugyolált; *ligge innballet i tepper* pokrócokba tekerve fekszik
innbarket *mn* -et, -ete/-ede *(innbarket, innbarkete, innbarkete; innbarket, innbarkede, innbarkede)* **1** kérges, megkérgesedett **2** *overf.* javíthatatlan, megrögzött
innbefatte *ige* -et/-a *(innbefatter, innbefatta, innbefatta; innbefatter, innbefattet, innbefattet)* magában foglal, tartalmaz, felölel; *omkostningene er ikke innbefattet i prisen* a kiadások nincsenek benne az árban, az ár nem tartalmazza a kiadásokat
innberetning *fn* -en/-a *(innberetningen, innberetninger, innberetningene; innberetninga, innberetninger, innberetningene)* beszámoló, jelentés
innberette *ige* -et/-a *(innberetter, innberetta, innberetta; innberetter, innberettet, innberettet)* beszámol, jelentést ír vmiről; *saken ble innberettet til departamentet* az ügyről jelentés készült a minisztérium számára
innbetale *ige* -te *(innbetaler, innbetalte, innbetalt)* befizet; *innbetale til en konto* befizet egy számlára
innbetaling *fn* -en/-a *(innbetalingen, innbetalinger, innbetalingene; innbetalinga, innbetalinger, innbetalingene)* befizetés; *jeg venter en større innbetaling på kontoen min* nagyobb összeg beérkezését várom a számlámra; *innbetaling av skyldig skatt* adótartozás befizetése
innbetalingsblankett *fn* -en *(innbetalingsblanketten, innbetalingsblanketter, innbetalingsblankettene)* befizetési csekk
innbetalingsfrist *fn* -en *(innbetalingsfristen, innbetalingsfrister, innbetalingsfristene)* befizetési határidő
innbetalingskonto *fn (innbetalingskontoen, innbetalingskontoer, innbetalingskontoene; innbetalingskontoen, innbetalingskonti, innbetalingskontiene)* befizetési számla
innbille *ige (innbiller, innbilte, innbilt)* **1** bemagyaráz, bemesél, bebeszél; *prøv ikke å innbille meg slikt vrøvl!* ne próbálj bemesélni nekem egy ilyen badarságot! **2** *innbille seg noe* beképzel vmit; *jeg innbiller meg at det skal gå bra* azt képzelem, úgy gondolom, hogy rendben lesz
innbilning *fn* -en/-a *(innbilningen, innbilninger, innbilningene; innbilninga, innbilninger, innbilningene)* képzelet, képzelgés, beképzelés
innbilningskraft *fn (innbilningskraften, innbilningskrefter, innbilningskreftene; innbilningskrafta, innbilningskrefter, innbilningskreftene)* képzelőerő
innbilsk *mn (innbilsk, innbilske, innbilske)* beképzelt
innbilskhet *fn* -en/-a *(innbilskheten, innbilskheter, innbilskhetene; innbilskheta, innbilskheter, innbilskhetene)* beképzeltség
innbilt *mn* képzelt
innbinde *ige (innbinder, innbandt, innbundet)* beköt (könyvet)
innbinding *fn* -en/-a *(innbindingen, innbindinger, innbindingene; innbindinga, innbindinger, innbindingene)* **1** bekötés; *sende bøker til innbinding* könyveket beköttet **2** kötés; *boka har en vakker innbinding* azép a könyv kötése
innbindingsmaskin *fn* -en *(innbindingsmaskinen, innbindingsmaskiner, innbindingsmaskinene)* kötészeti gép
innbitt *mn (innbitt, innbitte, innbitte)* **1** elfojtott, visszafojtott; *innbitt gråt* visszafojtott sírás **2** ádáz, elszánt, elkeseredett; *innbitt motstand* elszánt ellenállás **3** megrögzött
innbitthet *fn* -en/-a *(innbittheten, innbittheter, innbitthetene; innbittheta, innbittheter, innbitthetene)* elszántság
innblanding *fn* -en/-a *(innblandingen, innblandinger, innblandingene; innblandinga, innblandinger, innblandingene)* beavatkozás
innblikk *fn* -et *(innblikket, innblikk, innblikka; innblikket, innblikk, innblikkene)* betekintés, bepillantás
innbo *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(innboet, innbo, innboa; innboet, innboer, innboa; innboet, innbo, innboene; innboet, innboer, innboene)* lakberendezés, lakás berendezése; *innboet var forsikret for kr 300 000* a lakás berendezése 300 000 koronára volt biztosítva
innboforsikring *fn* -en/-a *(innboforsikringen, innboforsikringer, innboforsikringene; innboforsikringa, innboforsikringer, innboforsikringene)* háztartási ingóságok biztosítása
innboks *fn* beérkező levelek
innbringe *ige (innbringer, innbrakte, innbrakt; innbringer, innbragte, innbragt)* **1** bevisz; *han ble innbragt på en politistasjon til forhør* bevitték a rendőrségre, hogy kihallgassák **2** nyereséget hoz, jövedelmez; *handelen innbrakte flere tusen kroner* az üzlet több ezer korona nyereséget hozott
innbringende *mn* -, - *(innbringende, innbringende, innbringende)* jövedelmező, előnyös , nyereséges, vagyonszerző
innbrudd *fn* -et *(innbruddet, innbrudd, innbrudda; innbruddet, innbrudd, innbruddene)* betörés
innbruddsalarm *fn* -en *(innbruddsalarmen, innbruddsalarmer, innbruddsalarmene)* betörés elleni riasztó
innbruddsforsikring *fn* -en/-a *(innbruddsforsikringen, innbruddsforsikringer, innbruddsforsikringene; innbruddsforsikringa, innbruddsforsikringer, innbruddsforsikringene)* betörés elleni biztosítás

innbruddsforsøk *fn* -et *(innbruddsforsøket, innbruddsforsøk, innbruddsforsøka; innbruddsforsøket, innbruddsforsøk, innbruddsforsøkene)* betörési kísérlet
innbruddstyv *fn* -en *(innbruddstyven, innbruddstyver, innbruddstyvene)* **innbruddstjuv** -en *(innbruddstjuven, innbruddstjuver, innbruddstjuvene)* betörő, besurranó tolvaj
innbruddstyveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(innbruddstyveriet, innbruddstyveri, innbruddstyveria; innbruddstyveriet, innbruddstyverier, innbruddstyveria; innbruddstyveriet, innbruddstyveri, innbruddstyveriene; innbruddstyveriet, innbruddstyverier, innbruddstyveriene)*
innbruddstjuveri -et, -/-er, -ene/-a *(innbruddstjuveriet, innbruddstjuveri, innbruddstjuveria; innbruddstjuveriet, innbruddstjuverier, innbruddstjuveria; innbruddstjuveriet, innbruddstjuveri, innbruddstjuveriene; innbruddstjuveriet, innbruddstjuverier, innbruddstjuveriene)* betöréses lopás
innbuktning *fn* bemélyedés, horpadás
innbundet *mn* kemény fedelű, kemény kötésű (könyv)
innby *ige (innbyr, innbydde, innbydd; innbyr, innbød, innbudt; innbyr, innbøy, innbudt; innbyr, innbøy, innbydd)* **1** meghív **2** csalogat
innbydelse *fn* -en *(innbydelsen, innbydelser, innbydelsene)* meghívás, meghívó
innbydelseskort *fn* -et *(innbydelseskortet, innbydelseskort, innbydelseskorta; innbydelseskortet, innbydelseskort, innbydelseskortene)* meghívó (kártya)
innbydende *mn* -, - *(innbydende, innbydende, innbydende)* hívogató
innbygger *fn* -eren, -ere, -erne *(innbyggeren, innbyggere, innbyggerne)* lakos, lakosság; *alle landets innbyggere* az ország lakossága; *byen har 60 000 innbyggere* a városnak 60 000 lakosa van
innbyggerantall *fn* -et *(innbyggerantallet, innbyggerantall, innbyggerantalla; innbyggerantallet, innbyggerantall, innbyggerantallene)* lakosok száma
innbyrdes$_1$ *mn* -, - *(innbyrdes, innbyrdes, innbyrdes)* kölcsönös
innbyrdes$_2$ *htsz* kölcsönösen
innbytte *fn* -et, -er, -ene/-a *(innbyttet, innbytter, innbytta; innbyttet, innbytter, innbyttene)* lecserélés, csere
innbytter *fn* -eren, -ere, -erne *(innbytteren, innbytterer, innbytterne; innbytteren, innbyttere, innbytterne) idrett* cserejátékos, tartalékos
innbytterbenk *fn* -en *(innbytterbenken, innbytterbenker, innbytterbenkene) idrett* cserepad, kispad
inndekning *fn* -en/-a *(inndekningen, inndekninger, inndekningene; inndekninga, inndekninger, inndekningene)* költségfedezet
inndele *ige* -te *(inndeler, inndelte, inndelt)* (fel-, be)oszt, elkülönít, csoportosít, osztályoz; *inndele i to grupper* két csoportra oszt, két csoport szerint különít el; *ordene inndeles i ordklasser* a szavakat szófajok szerint csoportosítjuk
inndeling *fn* -en/-a *(inndelingen, inndelinger, inndelingene; inndelinga, inndelinger, inndelingene)* felosztás, beosztás, megoszlás, eloszlás, felépítés; *rom inndeling* szoba elosztás; *inndeling i grupper* csoportokra osztás; *Bibelens inndeling* a Biblia felépítése, részei; *den tradisjonelle inndelingen av de norske dialektene* a norvég nyelvjárások hagyományos osztályozása, felosztása
inndelingsmåte *fn* -en *(inndelingsmåten, inndelingsmåter, inndelingsmåtene)* felosztás módja
inndra *ige (inndrar, inndrog, inndradd; inndrar, inndrog, inndratt; inndrar, inndro, inndradd; inndrar, inndro, inndratt)* elkoboz, lefoglal, konfiskál, bevon, visszavon; *alt tyvegodset ble inndratt* minden lopott árut lefoglaltak; *få førerkortet inndratt* bevonták a jogosítványát; *inndra en bevilling* engedélyt visszavon; *inndra noen i en diskusjon* bevon vkit egy vitába
inndragning *fn* -en/-a *(inndragningen, inndragninger, inndragningene; inndragninga, inndragninger, inndragningene)* bevonás, elkobzás, konfiskálás, visszavonás
inndrive *ige (inndriver, inndrev, inndrevet; inndriver, inndreiv, inndrevet)* behajt (pénzt)
inndrivelig *mn* -, -e *(inndrivelig, inndrivelige, inndrivelige)* behajtható (pénzkövetelés)
inndrivelse *fn* -en *(inndrivelsen, inndrivelser, inndrivelsene)* behajtás (pénzé)
inne *htsz* benn-, bent, vminek a belsejében; *inne i byen* (bent) a városban; *inne i landet* az ország belsejében; *dypt inne i skogen* az erdő mélyén; *inne fra rommet* (bentről) a szobából; *inne hos henne* nála (a lakásában, a szobájában); *hun er der inne* odabent van; *er faren din inne?* otthon van a papád?; *ingen var inne* senki nem volt bent, senki nem volt elérhető; *noe inne i meg sier* valami legbelül azt súgja; *innerst inne* legbelül, a középpontban; *innerst inne var han litt redd for henne* titokban kicsit félt tőle; *ha formen inne* jó formában van; *inne mellom trærne* a fák között; *ha noe inne på lager* van raktáron; *den varen er ikke inne for øyeblikket* az áru jelenleg nincs raktáron; *holde seg inne* otthon marad, nem mozdul ki; *ligge inne* kórházban van, kórházban fekszik; *midt inne i høyfjellene* a magas hegyek között; *sitte inne* börtönben van; *sitte inne med noe* vminek a birtokában van; *sitte i prammen med årene inne* behúzott evezőkkel ül a csónakban; *seieren satt langt inne* messze volt a győzelem; *jeg står inne for ham* kezességet vállalok/kezeskedem érte; *pengene står inne* a pénze a bankban van; *når*

vi nå er inne på det ha már ott tartunk, ha már szóba került; *tiden er inne* elérkezett az idő, itt az idő; *tiden var inne til å avslutte* ideje volt abbahagyni; *være inne på noe* megsejt vmit, ráérez vmire, közel van a megoldáshoz; *være godt inne i sakene* jól ismer minden ügyet; *være inne i bildet som leder* vezetőként számításba jön, esélyes a vezetői állásra; *det er inne for tiden* mostanában divat(os), népszerű; *brant inne* bennégett

innebandy *fn* -en *(innebandyen, innebandyer, innebandyene)* teremhoki

innebygget *mn* **innbygd innbygget innebygd** *(innebygd, innebygde, innebygde)* beépített; *innebygget badekar* beépített fürdőkád; *det ligger innebygget i systemet* be(le) van építve a rendszerbe

innebære *ige (innebærer, innebar, innebåret)* magában foglal, jelent, együtt jár vmivel; *innebærer det at vi må flytte?* ez azt jelenti, hogy költöznünk kell?; *omstruktureringen vil innebære noen få oppsigelser* az átszervezés néhány felmondással jár együtt

inneha *ige* birtokol, tulajdonol, birtokában/tulajdonában van, rendelkezik vmivel, van vmije; *aksjemajoriteten innehas av utenlandske firmaer* a részvények többsége külföldi cégek tulajdonában van; *han innehar en romslig leilighet* tágas lakása van

innehav *fn* -et *(innehavet, innehav, innehava; innehavet, innehav, innehavene)* birtoklás, tulajdonlás,

innehaver *fn* -eren, -ere, -erne *(innehaveren, innehavere, innehaverne)* tulajdonos

innehaverske *fn* -en/-a *(innehaversken, innehaversker, innehaverskene; innehaverska, innehaversker, innehaverskene)* tulajdonosnő

inneholde *ige (inneholder, inneholdt, inneholdt)* tartalmaz

inneklemt *mn* -, -e *(inneklemt, inneklemte, inneklemte)* beszorult, beszorított, közrezárt, beékelt, beékelődött; *inneklemt brokk* kizáródott sérv; *inneklemt dag* két munkaszüneti nap közé eső munkanap; *ligge inneklemt mellom to store hus* két nagy ház közé van beszorítva, beékelődve

inneluft *fn* -en/-a *(inneluften, innelufter, inneluftene; innelufta, innelufter, inneluftene)* beltéri levegő, benti levegő

innen$_1$ *ktsz* mielőtt; *innen hjelpen nådde frem, var båten allerede gått ned* a hajó elsüllyedt, mielőtt odaért volna a segítség; *innen han ble ferdig, var det mørkt* beesteledett, mielőtt elkészült volna

innen$_2$ *elj* **1** *innenfor* belül; *være innen rekkevidde* látótávolságon belül van; *skolen er innen gangavstand* az iskola gyalog megközelíthető **2** *idő* belül, -ig, előtt; *innen kort tid* rövid időn belül; *innen en frist* megadott határidőn belül; *de skal svare innen 15. mars* március 15-ig válaszolniuk kell **3** *innen et emne* vmit illetően, vmely kérdésben, témában; *han er en av våre fremste eksperter innen skatterett* az egyik legjobb szakértőnk az adójogot illetően, adójogi kérdésekben

innenbords *htsz* -, - **innabords** -, - **1** hajótesten belül, fedézeten **2** belsőleg; *med denne kunnskapen innabords* ezt a képességet elsajátítva; *ha (fått) noe innabords* bedob egyet (egy italt) **3** *adjektiv* hajótesten belüli, fedélzeti

innenbordsmotor *fn* -en *(innenbordsmotoren, innenbordsmotorer, innenbordsmotorene)* hajóteste belül elhelyezett motor

innendørs$_1$ *mn* -, - *(innendørs, innendørs, innendørs)* **1** benti, belső, épületen belüli, fedél alatti; *innendørs arbeid* belső munkálatok **2** *idrett* fedett pályás, terem-; *innendørs fotball* teremfoci

innendørs$_2$ *htsz* bent, épületen belül, fedél alatt; *hold deg innendørs* tartózkodj bent

innendørsklatring *fn* teremben mászás, műfal mászás

innendørssykkel *fn* szobabicikli

innenfor *elj* belül, mögött, -ban, -ben; *innenfor vinduet* az ablak mögött, a kirakatban; *ha gode venner innenfor partiet* jó barátai vannak a pártban; *holde seg innenfor loven* a törvény keretein belül marad, a törvény szabta határokon belül marad; *kom innenfor!* kerülj beljebb!; *han bad oss komme innenfor* beinvitált minket; *tilskuerne fikk ikke komme innenfor gjerdet* a nézőket nem engedték a korláton belülre

innenfra *htsz* belülről; *døren kan bare åpnes innenfra* az ajtó csak belülről nyílik

innenlands$_1$ *mn* belföldi; *innenlands terrorisme* belföldi terrorizmus

innenlands$_2$ *htsz* belföldön

innenlandsk *mn (innenlandsk, innenlandske, innenlandske)* belföldi

innenlandsterrorist *fn* belföldi terrorista

innenriks *mn* -, - *(innenriks, innenriks, innenriks)* belföldi, bel-

innenriksdepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(innenriksdepartementet, innenriksdepartement, innenriksdepartementa; innenriksdepartementet, innenriksdepartementer, innenriksdepartementa; innenriksdepartementet, innenriksdepartement, innenriksdepartementene; innenriksdepartementet, innenriksdepartementer, innenriksdepartementene)* belügyminisztérium

innenriksfart *fn* -en *(innenriksfarten, innenriksfarter, innenriksfartene)* belföldi hajózás, belvízi hajózás; *seile i innenriksfart* belvízeken hajózik

innenriksminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(innenriksministeren, innenriksministere, innenriksministerne; innenriksministeren, innenriksministrer, innenriksministrene; innenriksministeren, innenriksministre, innenriksministrene)* belügyminiszter

innenskjærs *htsz* **innaskjærs** partmenti, sziklazátonyok közötti, védett vizeken
innepike *fn* belső szobalány
innerblink *fn* -en *(innerblinken, innerblinker, innerblinkene)* **1** céltábla közepe, célfekete, tízes kör **2** telitalálat
innerst *htsz* legbelül
innerste *fn* n:none legbelső
innersving *fn* -en *(innersvingen, innersvinger, innersvingene)* belső ív, belső kör (sportpályán); *ta innersvingen på en* beelőz vkit, elébevág vkinek, váratlan húzással legyőz
innertier *fn* -eren, -ere, -erne *(innertieren, innertiere, innertierne)* **1** céltábla közepe, célfekete, tízes kör **2** *overf.* telitalálat, netovább; *en innertier av en ost* a sajtok netovábbja
innervasjon *fn* beidegzés, beidegződés; *autonom innervasjon* autonóm beidegzés; *motorisk innervasjon* motoros beidegzés; *sensorisk innervasjon* szenzoros beidegzés; *sekretorisk innervasjon* szelvényezett beidegzés
inneslutning *fn* zárvány
inneslutte *ige* -et/-a *(inneslutter, inneslutta, inneslutta; inneslutter, innesluttet, innesluttet)* bezár
innesluttet *mn (innesluttet, innesluttete, innesluttete; innesluttet, innesluttede, innesluttede)* zárkózott
innesnødd *mn (innesnødd, innesnødde, innesnødde)* behavazott, betemetve a hóban
innesperret *mn (innesperret, innesperrete, innesperrete; innesperret, innesperrede, innesperrede)* elzárt, börtönbe zárt
innesperring *fn* -en/-a *(innesperringen, innesperringer, innesperringene; innesperringa, innesperringer, innesperringene)* elzárás
innestemme *fn* **1** halk, csendes beszéd; *bruk av innestemme* normál hangerő használata; *snakke med innestemme i biblioteket* halkan, csendesen beszél a könyvtárban **2** *overf.* visszafogott szóhasználat, szélsőségektől mentes, óvatos beszéd; *snakke med innestemme om innvandringspolitikk* szélsőségektől mentesen beszél a bevándorláspolitikáról
innestengt *mn (innestengt, innestengte, innestengte)* visszafojtott
innestå *ige (innestår, innesto, innestått; innestår, innestod, innestått)* kezeskedik; *det innestår jeg for* kezeskedem érte
innestående *mn* n:none bankban elhelyezett, bankszámlán lévő
inneværende *mn* -, - *(inneværende, inneværende, inneværende)* jelenlegi, mostani, folyamatban lévő, folyó
innfall *fn* -et *(innfallet, innfall, innfalla; innfallet, innfall, innfallene)* **1** ötlet, szeszély; *vi fikk et innfall* támadt egy ötletünk; *et plutselig innfall* váratlan ötlet **2** *musikk* capriccio **3** támadás; *germanerne gjorde stadige innfall i Romerriket* a germánok sorozatos támadásokat intéztek a Római Birodalom ellen
innfallsmetode *fn* -en *(innfallsmetoden, innfallsmetoder, innfallsmetodene)* ötletszerűség, szeszélyesség, rendszertelenség; *etter innfallsmetoden* a pillanatnyi ötlet, szeszély szerint, szabad asszociációkon keresztül
innfallsvinkel *fn* -en *(innfallsvinkelen, innfallsvinkler, innfallsvinklene)* **1** *fysikk* beesési szög **2** *overf.* szemszög, megközelítés
innfart *fn* -en *(innfarten, innfarter, innfartene)* **1** behajtás **2** befelé menő forgalom
innfartsparkering *fn* -en/-a *(innfartsparkeringen, innfartsparkeringer, innfartsparkeringene; innfartsparkeringa, innfartsparkeringer, innfartsparkeringene)* városon kívüli parkolás
innfartsparkeringsplass *fn* -en *(innfartsparkeringsplassen, innfartsparkeringsplasser, innfartsparkeringsplassene)* parkolóhely a városba vezető út mentén
innfartsvei *fn* -en *(innfartsveien, innfartsveier, innfartsveiene)* bevezető út (városba, településre)
innfatning *fn* -en/-a *(innfatningen, innfatninger, innfatningene; innfatninga, innfatninger, innfatningene)* **1** keret; *briller med svart innfatning* fekete keretes szemüveg **2** foglalat; *diamant med innfatning i gull* gyémánt arany foglalatban
innfatte *ige* -et/-a *(innfatter, innfatta, innfatta; innfatter, innfattet, innfattet)* magában foglal, befoglal
innfinne *ige (innfinner, innfant, innfunnet)* beállít, beköszönt, megérkezik, megjelenik
innflytelse *fn* -en *(innflytelsen, innflytelser, innflytelsene)* befolyás
innflytelsesfaktor *fn* idézettségi mutató, impakt faktor, impact factor
innflytelsesrik *mn (innflytelsesrikt, innflytelsesrike, innflytelsesrike)* befolyásos
innflytter *fn* -eren, -ere, -erne *(innflytteren, innflyttere, innflytterne)* beköltöző (másik faluból, városból), betelepülő
innflytting *fn* -en/-a *(innflyttingen, innflyttinger, innflyttingene; innflyttinga, innflyttinger, innflyttingene)* beköltözés
innfløkt *mn (innfløkt, innfløkte, innfløkte)* bonyolult, kusza, összkuszálódott, szövevényes
innfløkthet *fn* -en/-a *(innfløktheten, innfløktheter, innfløkthetene; innfløktheta, innfløktheter, innfløkthetene)* kuszaság
innfor *elj* előtt; *stå innfor en vanskelig oppgave* nehéz feladat előtt áll; *stå innfor Guds åsyn* Isten színe előtt áll
innforstått *mn (innforstått, innforståtte, innforståtte)* nyilvánvaló, magától értetődő; *være innforstått med noe* tisztában van vmivel
innforståtthet *fn* magától értetődőnek tekintés, nyilvánvalóként való felfogás
innfri *ige* -dde *(innfrir, innfridde, innfridd)* **1** visszafizet; *innfri sin gjeld* visszafizeti az adósságát

2 teljesít, bevált, eleget tesz, kielégít; *innfri sine forpliktelser* eleget tesz a kötelezettségeinek; *forventningene hans ble ikke innfridd* a várakozásai nem teljesültek; *innfri noens forventninger* kielégíti vkinek a várakozásait; *klarte ikke å innfri forhåpningene* nem váltotta be a hozzáfűzött reményeket; *innfri et krav* teljesít egy követelést; *innfri et løfte* bevált egy ígéretet

innfødt$_1$ *fn* bennszülött

innfødt$_2$ *mn (innfødt, innfødte, innfødte)* bennszülött, őshonos, született; *den innfødte befolkning i Afrika* Afrika őshonos lakossága; *han er innfødt engelskmann* született angol

innføre *ige* -te *(innfører, innførte, innført)* **1** bevezet **2** behoz, importál

innføring *fn* -en/-a *(innføringen, innføringer, innføringene; innføringa, innføringer, innføringene)* bevezetés

innføringsklasse *fn* beilleszkedést segítő fogadó osztály, előkészítő osztály, felzárkóztató osztály

innførsel *fn* -en *(innførselen, innførsler, innførslene)* behozatal, import

innføye *ige (innføyer, innføyet, innføyet; innføyer, innføyde, innføyd)* befoglal, betold, beilleszt

inngang *fn* -en *(inngangen, innganger, inngangene)* bejárat

inngangsbillett *fn* -en *(inngangsbilletten, inngangsbilletter, inngangsbillettene)* **1** belépőjegy **2** *overf.* belépő; *undervisning er inngangsbilletten til informasjonssamfunnet* az oktatás a belépő az információs társadalomba

inngangsdør *fn* -en/-a *(inngangsdøren, inngangsdører, inngangsdørene; inngangsdøra, inngangsdører, inngangsdørene)* bejárati ajtó

inngangspenger *fn* m:pl *(inngangspengeer, inngangspengeene)* belépődíj

inngangsport *fn* -en *(inngangsporten, inngangsporter, inngangsportene)* **1** bejárati kapu **2** beléptető kapu **3** *overf.* kapu, belépési lehetőség, belépés, kezdet **4** *medisin* behatolási kapu; *inngangsport for smittestoff* kórokozó behatolási kapuja

inngi *ige (inngir, inngav, inngitt; inngir, innga, inngitt)* **1** ad, tesz, lead, beküld, elküld; *inngi tilsvar innen fristen* választ ad a megadott határidőn belül; *inngi et anbud* ajánlatot tesz; *inngi et kritisk kommentar* bíráló megjegyzést tesz **2** *om seil* bevon; *med inngivne seil* bevont vitorlákkal **3** ad, kelt, ébreszt, eltölt; *inngi tillit* bizalmat kelt; *inngi respekt* tiszteletet ébreszt; *inngi håp* reményt ad; *inngir oss store forhåpninger* nagy reménységgel tölt el minket; *inngi en tro* hittel tölt el

inngifte$_1$ *fn* rokonházasság, belterjes házasság

inngifte$_2$ *ige* -et/-a *(inngifter, inngifta, inngifta; inngifter, inngiftet, inngiftet)* házasság révén befogad/bekerül a családba, benősül, beházasodik vhova; *hans inngiftede onkel* a családba benősült (nem vérszerinti) nagybácsi; *kongehusene inngiftet seg i hverandre* a királyi családok egymás között házasodtak

inngiftet *mn* -et, -ete/-ede *(inngiftet, inngiftete, inngiftete; inngiftet, inngiftede, inngiftede)* beházasodott, benősült

inngjerde *ige* -et/-a *(inngjerder, inngjerda, inngjerda; inngjerder, inngjerdet, inngjerdet)* bekerít, körülkerít; *inngjerde en eiendom* bekerít egy telket; *føle seg inngjerdet* bekerítve érzi magát

inngjerding *fn* -en/-a *(inngjerdingen, inngjerdinger, inngjerdingene; inngjerdinga, inngjerdinger, inngjerdingene)* bekerítés

inngravere *ige* -te *(inngraverer, inngraverte, inngravert)* bevés

inngravering *fn* -en/-a *(inngraveringen, inngraveringer, inngraveringene; inngraveringa, inngraveringer, inngraveringene)* bevésés

inngrep *fn* -et *(inngrepet, inngrep, inngrepa; inngrepet, inngrep, inngrepene)* **1** beavatkozás; *kirurgisk inngrep* sebészeti beavatkozás **2** intézkedés

inngripen *fn* -en *(inngripenen, inngripener, inngripenene)* beavatkozás, közbenjárás, közbelépés

inngripende *mn* -, - *(inngripende, inngripende, inngripende)* **1** változásokat előidéző, hatékony, mélyreható, beható, alapos, vmit érintő, befolyásoló; *inngripende tiltak* beavatkozás, mélyreható változásokat előidéző, hatékony intézkedések; *inngripende undersøkelse* beható, alapos vizsgálat **2** beavatkozó, az érintett beleegyezése nélküli; *inngripende teknologi* beavatkozó technológia; *være svært inngripende for den personlige friheten* komolyan érinti az egyéni szabadságjogot, súlyos beavatkozást jelent a magánéletbe

inngrodd *mn (inngrodd, inngrodde, inngrodde)* **1** benőtt; *en inngrodd negl* benőtt köröm **2** megkötött, meggyökeresedett **3** megrögzött; *en inngrodd uvane* megrögzött rossz szokás

inngyte *ige (inngyter, inngytte, inngytt; inngyter, inngjøt, inngytt)* eltölt (vmely érzéssel), kelt, ébreszt (vmely érzést); *inngyte redsel* félelmet kelt, félelemmel tölt el; *hennes væremåte inngyter respekt* viselkedése tiszteletet ébreszt

inngå *ige (inngår, inngikk, inngått)* **1** benne van, benne foglaltatik, vminek a része, vminek a részét képezi; *inngå i helheten* az egész része; *det inngår i prisen* benne van az árban **2** köt, megköt, (megállapodásra) lép; *inngå en avtale* megállapodást köt, megállapodik; *inngå et forbund* szövetségre lép, szövetséget köt; *inngå ekteskap* házasságra lép, házasságot köt, megházasodik; *den mellom partene ingått overenskomst* a felek között létrejött egyezség; *avbestille inngått timeavtale* lemond egy megbeszélt időpont

inngåelse *fn* -en *(inngåelsen, inngåelser, inngåelsene)* (meg)kötés (egyezségé), megállapodási feltételek elfogadása; *inngåelse av ekteskap* házasságkötés; *inngåelse av kontrakt* szerződéskötés

inngående *mn* -, - *(inngående, inngående, inngående)* **1** bejövő, beérkező; *inngående post* bejövő posta **2** beható, alapos; *inngående kjennskap* beható ismeret; *diskutere inngående* behatóan megvitat
innhegning *fn* -en/-a *(innhegningen, innhegninger, innhegningene; innhegninga, innhegninger, innhegningene)* **1** bekerítés, körülzárás **2** karám, bekerített/körülkerített terület, körülzárt hely
innhente *ige* -et/-a *(innhenter, innhenta, innhenta; innhenter, innhentet, innhentet)* **1** beszerez, begyűjt; *innhente tillatelse til å starte en virksomhet* beszerzi a tevékenység megindításához szükséges engedélyt; *innhente opplysninger om* információkat gyűjt be/szerez be vmire vonatkozóan **2** utolér, behoz, bepótol; *bli innhentet av lovens lange arm* utoléri a törvény keze; *innhente det forsømte* bepótolja, amit elmulasztott
innhenting *fn* -en/-a *(innhentingen, innhentinger, innhentingene; innhentinga, innhentinger, innhentingene)* begyűjtés, beszerzés; *innhenting av opplysninger* adatok, információk gyűjtése
innhogg *fn* **innhugg** -et *(innhugget, innhugg, innhugga; innhugget, innhugg, innhuggene)* **1** megtámadás **2** kivájás, kiharapás, kihasítás
innhold *fn* -et *(innholdet, innhold, innholda; innholdet, innhold, innholdene)* tartalom
innholdsanalyse *fn* -en/-a *(innholdsanalysen, innholdsanalyser, innholdsanalysene; innholdsanalysa, innholdsanalyser, innholdsanalysene)* tartalomelemzés, tartalmi elemzés
innholdsangivelse *fn* -en *(innholdsangivelsen, innholdsangivelser, innholdsangivelsene)* tartalmi megjelölés
innholdsfattig *mn* -, -e *(innholdsfattig, innholdsfattige, innholdsfattige)* tartalmatlan, üres, sekélyes
innholdsfortegnelse *fn* -en *(innholdsfortegnelsen, innholdsfortegnelser, innholdsfortegnelsene)* tartalomjegyzék
innholdsleverandør *fn* tartalomszolgáltató
innholdsløs *mn (innholdsløst, innholdsløse, innholdsløse)* tartalmatlan, semmitmondó
innholdsmessig *mn (innholdsmessig, innholdsmessige, innholdsmessige)* tartalmi
innholdsord *fn* tartalmi szó
innholdsprodusent *fn* műsorkésztő
innholdsrik *mn (innholdsrikt, innholdsrike, innholdsrike)* **1** tartalmas, tartalommal teli, gazdag tartalmú **2** eseménydús, mozgalmas
innholdsskaper *fn* tartalomgyártó, tartalomkészítő, influenszer
innhul *mn (innhult, innhule, innhule)* **1** üreges; *et innhult tre* üreges fatörzs **2** homorú, horpadt, beesett; *innhule kinn* beesett arc
innhylle *ige* -et/-a *(innhyller, innhylla, innhylla; innhyller, innhyllet, innhyllet)* **1** beburkol, becsavar **2** *innhylle seg* begubózik
innhøste *ige* -et/-a *(innhøster, innhøsta, innhøsta; innhøster, innhøstet, innhøstet)* learat, betakarít
innhøsting *fn* -en/-a *(innhøstingen, innhøstinger, innhøstingene; innhøstinga, innhøstinger, innhøstingene)* betakarítás, szüret, leszedés
innhøstingsmaskin *fn* -en/-a *(innhøstingsmaskinen, innhøstingsmaskiner, innhøstingsmaskinene; innhøstingsmaskina, innhøstingsmaskiner, innhøstingsmaskinene)* betakarítógép
inni$_1$ *htsz* be, benn, bent, benne, belül; *bilen stanset og de satte seg inni* az autó megállt és ők beszálltak; *jeg er spent på hva som er inni* kváncsi vagyok mi van benne
inni$_2$ *elj* -ban, -ben; *inni konvolutten* (benne) a borítékban; *sitte inni bilen* az autóban ül
inniblant$_1$ *htsz* néha, időközönként, időnként
inniblant$_2$ *elj* között
innimellom$_1$ *htsz* **1** itt-ott, helyenként **2** olykor, néha, időnként
innimellom$_2$ *elj* között; *innimellom husene* a házak között
innjeksjonssprøyte *fn* injekciós fecskendő
innkalle *ige (innkaller, innkalte, innkalt)* **1** behív; *bli innkalt til militærtjeneste* behívják katonának **2** összehív; *innkalle til et møte* összehív egy értekezletet **3** bekér, visszakér; *etter fire uker kan biblioteket innkalle boka* négy hét után a könyvtár bekérheti a könyvet
innkallelse *fn* -en *(innkallelsen, innkallelser, innkallelsene)* **1** behívás, meghívás; *innkallelse til et møte* értekezlet összehívása, értekezletre szóló meghívás **2** behívó, idézés; *innkallelse til militærtjeneste* behívó katonai szolgálatra
innkalling *fn* -en/-a *(innkallingen, innkallinger, innkallingene; innkallinga, innkallinger, innkallingene)* **1** hívás, odahívás **2** beidézés, behívás, összehívás; *innkalling til militærtjeneste* katonai szolgálat töltésére felszólító idézés; *innkalling til et møte* értekezlet összehívása; *innkalling til rettsmøte* bírósági idézés, bíróságra való beidézés; *trene innkalling med hunden* gyakorolja a kutyával a behívást (hívó jelet) **3** idézés, behívó, felszólítás; *innkallingen lå på bordet* a behívó/idézés az asztalon feküdt; *lovlig innkalling* bírósági idézés
innkallingsordre *fn* -en *(innkallingsordren, innkallingsordrer, innkallingsordrene)* behívóparancs
innkapsle *ige* -et/-a *(innkapsler, innkapsla, innkapsla; innkapsler, innkapslet, innkapslet)* **1** betokosodik v. betokozódik, elszigetelődik, elkülönült, hozzáférhetetlen egységet alkot, enkapszulálódik **2** önmagába zár, elkülönült, hozzáférhetetlen egységet hoz létre, enkapszulál; *innkapslet i sine meningen* megrendíthetetlen nézetei vannak

innkapslet *mn* betokosodott, önmagába zárt, enkapszulált; *innkapslede bakterier* enkapszulált baktériumok; *en innkapslet svulst* betokosodott daganat
innkapsling *fn* -en/-a *(innkapslingen, innkapslinger, innkapslingene; innkapslinga, innkapslinger, innkapslingene)* **1** *biologi* enkapszuláció, kapszulába zárás, tokképződés **2** *IT* enkapszuláció, egységbe zárás, beágyazás
innkassere *ige* -te *(innkasserer, innkasserte, innkassert)* pénzt behajt, beszed, inkasszál
innkast *fn* **1** *sport* bedobás **2** *åpning* bedobó nyílás **3** *uttalelse* közbevetés, észrevétel
innkjøp *fn* -et *(innkjøpet, innkjøp, innkjøpa; innkjøpet, innkjøp, innkjøpene)* bevásárlás, beszerzés, szerzeményezés; *offentlig innkjøp* közbeszerzés
innkjøpe *ige* -te *(innkjøper, innkjøpte, innkjøpt)* beszerez
innkjøper *fn* -eren, -ere, -erne *(innkjøperen, innkjøpere, innkjøperne)* beszerző, anyagbeszerző
innkjøpsagent *fn* anyagbeszerző
innkjøpsansvarlig *fn* anyagbeszerző, anyagbeszerzési előadó, anyaggazdálkodó
innkjøpsavdeling *fn* -en/-a *(innkjøpsavdelingen, innkjøpsavdelinger, innkjøpsavdelingene; innkjøpsavdelinga, innkjøpsavdelinger, innkjøpsavdelingene)* beszerzési osztály, szerzeményezési osztály
innkjøpssjef *fn* -en *(innkjøpssjefen, innkjøpssjefer, innkjøpssjefene)* anyagbeszerzési, anyagellátási főelőadó, anyaggazdálkodási osztályvezető
innkjørsel *fn (innkjørselen, innkjørsler, innkjørslene; innkjørsla, innkjørsler, innkjørslene)* behajtás, (jármű)bejárat
innkomme *ige (innkommer, innkom, innkommet)* bejön, beérkezik, befolyik
innkommende *fn* beérkező, bejövő, befolyó
innkomst *fn* -en *(innkomsten, innkomster, innkomstene)* **1** beérkezés (a célba) **2** cél, érkezési pont **3** bevétel, jövedelem
innkomstjournal *fn* betegfelvételi lap
innkomstpakke *fn* befogadási csomag, egységcsomag rabok számára (rabruha, ágynemű, tisztasági felszerelés)
innkomstsamtale *fn* **1** *kórház* beszélgetés betegfelvételkor **2** *fengsel* befogadó beszélgetés
innkreve *ige (innkrever, innkrevet, innkrevet; innkrever, innkrevde, innkrevd)* behajt, beszed; *innkreve penger* pénzösszeg befizetésére kötelez
innkreving *fn* -en/-a *(innkrevingen, innkrevinger, innkrevingene; innkrevinga, innkrevinger, innkrevingene)* **innkrevning** -en/-a *(innkrevningen, innkrevninger, innkrevningene; innkrevninga, innkrevninger, innkrevningene)* követelésbehajtás, követeléskezelés
innkrevingslov *fn* -en *(innkrevingsloven, innkrevingslover, innkrevingslovene)*
innkrevningslov -en *(innkrevningsloven, innkrevningslover, innkrevningslovene)* követeléskezelési törvény
innkrevingssentral *fn* -en *(innkrevingssentralen, innkrevingssentraler, innkrevingssentralene)*
innkrevningssentral -en *(innkrevningssentralen, innkrevningssentraler, innkrevningssentralene)* központi követeléskezelő iroda
innkrevingssystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(innkrevingssystemet, innkrevingssystem, innkrevingssystema; innkrevingssystemet, innkrevingssystemer, innkrevingssystema; innkrevingssystemet, innkrevingssystem, innkrevingssystemene; innkrevingssystemet, innkrevingssystemer, innkrevingssystemene)*
innkrevningssystem -et, -/-er, -ene/-a *(innkrevningssystemet, innkrevningssystem, innkrevningssystema; innkrevningssystemet, innkrevningssystemer, innkrevningssystema; innkrevningssystemet, innkrevningssystem, innkrevningssystemene; innkrevningssystemet, innkrevningssystemer, innkrevningssystemene)* **1** pénzbehajtási rendszer **2** útdíjfizetési rendszer
innkvartere *ige* -te *(innkvarterer, innkvarterte, innkvartert)* elszállásol
innkvartering *fn* -en/-a *(innkvarteringen, innkvarteringer, innkvarteringene; innkvarteringa, innkvarteringer, innkvarteringene)* elszállásolás
innkvarteringssted *fn (innkvarteringsstedet, innkvarteringssteder, innkvarteringsstedene)* szálláskörlet
innlagt *mn* -, -e *(innlagt, innlagte, innlagte)* **1** bevezetett, be van vezetve; *elektrisitet og vann er innlagt* villany és víz be van vezetve **2** felvett, fel van véve, szerepel; *en sightseeing er innlagt i programmet* a programban szerepel egy városnézés **3** beillesztett, berakott, berakásos; *skaftet er innlagt med sølv* ezüst berakásos nyél, ezüsttel berakott nyél; *et innlagt stykke* betét; *innlagt sangnummer* énekbetét **4** befektetett, ápolásra, kezelésre felvett, intézetben elhelyezett; *47 av de innlagte ligger på intensiv* a kórházban ápolt betegek közül 47-en vannak intenzív osztályon; *antall innlagt på sykehus* kórházba felvett betegek száma, kórházban ápolt betegek száma, kórházi felvételek szám; *han ble innlagt på Ullevål* az Ullevål kórházban fekszik
innland *fn* -et *(innlandet, innland, innlanda; innlandet, innland, innlandene)* belföld, az ország belseje, szárazföld; *inn- og utland* otthon és külföldön
innlandsby *fn* -en *(innlandsbyen, innlandsbyer, innlandsbyene)* az ország belsejében fekvő város
innlandsbygd *fn* -en/-a *(innlandsbygden, innlandsbygder, innlandsbygdene; innlandsbygda, innlandsbygder, innlandsbygdene)* az ország belsejében fekvő település
innlandsfylke *fn* -et, -er, -ene/-a *(innlandsfylket, innlandsfylker, innlandsfylka; innlandsfylket,*

innlandsfylker, innlandsfylkene) az ország belsejében fekvő megye
innlandsklima *fn* -et, -/-er, -ene *(innlandsklimaet, innlandsklima, innlandsklimaene; innlandsklimaet, innlandsklimaer, innlandsklimaene)* szárazföldi, kontinentális éghajlat
innlandsregion *fn* -en *(innlandsregionen, innlandsregioner, innlandsregionene)* az ország belseje, az ország belsejében fekvő régió
innlede *ige* -et/-a *(innleder, innleda, innleda; innleder, innledet, innledet)* bevezet, kezd, kezdeményez; *ble innledet* megkezdődött; *innlede et nytt bekjentskap* új ismeretséget köt; *innlede til debatt om noe* vitát kezdeményez vmiről; *innlede et samarbeid* együttműködésre lép; *han innledet foredraget med å si at...* a következő szavakkal vezette be az előadását
innledning *fn* -en/-a *(innledningen, innledninger, innledningene; innledninga, innledninger, innledningene)* preambulum, bevezetés, előszó
innledningsvis *htsz* bevezetésként, bevezetésképpen, bevezetésül
innlegg *fn* -et *(innlegget, innlegg, innlegga; innlegget, innlegg, innleggene)* **1** beszerelés, (áram) bevezetés **2** betét; *ha innlegg i skoene* betét van a cipőjében **3** (újság)cikk, hozzászólás, vélemény; *holde et innlegg i et ordskifte* hozzászól egy vitához; *han skriver innlegg i avisen hver uke* minden héten ír az újságba **4** *fotball* beadás, passz
innlegge *ige (innlegger, innla, innlagt)* **1** bevezet; *elektrisitet og vann er innlagt* villany és víz be van vezetve **2** felvesz; *være innlagt i programmet* felvették a programba, szerepel a programban **3** berak, beilleszt (díszítőelemként); *innlagt arbeid* berakásos munka, intarzia **4** befekszik (kórházba), befektet, ápolásra, kezelésre felvesz; *ble innlagt på sykehus* kórházba került, kórházba fektették; *bli innlagt på en institusjon* intézetben helyezik el; *hun skal innlegges på sykehus i morgen* holnap be kell feküdnie a kórházba; *må innlegges på sykehus* kórházi kezelésre/ápolásra szorul **5** nyer, szerez, szert tesz vmire; *innlegge seg berømmelse* hírnevet szerez; *innlegge seg fortjeneste* haszonra tesz szert
innleggelse *fn* -en *(innleggelsen, innleggelser, innleggelsene)* kórházi felvétel, osztályos felvétel, fekvőbeteg felvétel; *frivillig innleggelse i psykisk helsevern* pszichiátriai kezelés önként vállalása; *vil ikke ta imot tilbud om innleggelse* nem kíván kórházi kezelést igénybe venni
innleggssåle *fn* -en *(innleggssålen, innleggssåler, innleggssålene)* gyógybetét, talpbetét
innleggstobakk *fn sigar* töltelékelvél
innlegningsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(innlegningsarbeidet, innlegningsarbeid, innlegningsarbeida; innlegningsarbeidet, innlegningsarbeider, innlegningsarbeida; innlegningsarbeidet, innlegningsarbeid, innlegningsarbeidene; innlegningsarbeidet, innlegningsarbeider, innlegningsarbeidene)* berakás, intarzia, berakott díszítés
innleie *ige* -de *(innleier, innleide, innleid)* felbérel, felfogad, szerződtet
innlemme *ige* -et/-a *(innlemmer, innlemma, innlemma; innlemmer, innlemmet, innlemmet)* beolvaszt, bevesz, felvesz, befogad, belefoglal, bekebelez, anektál, (hozzá)csatol; *gjenstandene ble innlemmet i samlingene* a tárgyakat felvették, beolvasztották a gyűjteménybe; *innlemme en i familien* befogadják a családba; *landet ble innlemmet i imperiet* az országot bekebelezte, annektálta a birodalom, az országot a birodalomhoz csatolták; *innlemme en forening i en landsorganisasjon* egy egyesületet felvesznek az országos szervezetbe
innlemmelse *fn* -en *(innlemmelsen, innlemmelser, innlemmelsene)* felvétel (egy testületbe), bekebelezés, beolvasztás, belefoglalás
innleve *ige* -de *(innlever, innlevde, innlevd)* beleél, átérez
innlevelse *fn* -en *(innlevelsen, innlevelser, innlevelsene)* beleélés, átélés, beleérzés
innlevelsesevne *fn* -en/-a *(innlevelsesevnen, innlevelsesevner, innlevelsesevnene; innlevelsesevna, innlevelsesevner, innlevelsesevnene)* beleérző képesség
innlevende *mn* mélyen átélt; *innlevende skildring* nagy átéléssel, mély beleérzéssel megírt leírás
innlevere *ige* -te *(innleverer, innleverte, innlevert)* benyújt, beszolgáltat, lead
innlevering *fn* -en/-a *(innleveringen, innleveringer, innleveringene; innleveringa, innleveringer, innleveringene)* leadás, beadás, beküldés
innleveringsfrist *fn* -en *(innleveringsfristen, innleveringsfrister, innleveringsfristene)* beküldési, leadási határidő
innleveringsoppgave *fn* írásbeli feladat, házi dolgozat
innlogging *fn* bejelentkezés, belépés (számítógépes rendszerbe)
innlysende *mn* -, - *(innlysende, innlysende, innlysende)* világos, nyilvánvaló, evidens
innlån *fn* -et *(innlånet, innlån, innlåna; innlånet, innlån, innlånene)* **1** betét **2** *bibliotek* könyvtárközi kölcsönzés
innlåne *ige* -te *(innlåner, innlånte, innlånt)* átvesz, köcsönöz; *ordet er innlånt fra tysk* a németből átvett, kölcsönzött szó
innlære *ige* -te *(innlærer, innlærte, innlært)* megtanul, betanul, bemagol
innløp *fn* -et *(innløpet, innløp, innløpa; innløpet, innløp, innløpene)* **1** tengeri bejárat, torkolat, öböl bejárat **2** *teknikk* beömlőnyílás
innmari *htsz* szörnyen, borzasztóan; *han var innmari trett* szörnyen fáradt volt
innmark *fn* -en/-a *(innmarken, innmarker, innmarkene; innmarka, innmarker, innmarkene)* belterület

innmarsj *fn* -en *(innmarsjen, innmarsjer, innmarsjene)* bevonulás
innmat *fn* -en *(innmaten, innmater, innmatene)* **1** belsőrész, belsőség **2** belső alkatrészek **3** tömés
innmatpølse *fn* -en/-a *(innmatpølsen, innmatpølser, innmatpølsene; innmatpølsa, innmatpølser, innmatpølsene)* hurka
innmeldelse *fn* -en *(innmeldelsen, innmeldelser, innmeldelsene)* jelentkezés
innmeldingsskjema *fn* -et, -/-er, -ene *(innmeldingsskjemaet, innmeldingsskjema, innmeldingsskjemaene; innmeldingsskjemaet, innmeldingsskjemaer, innmeldingsskjemaene)* jelentkezési lap, tagfelvételi kérelem minta
innmure *ige* -et/-a/-te *(innmurer, innmura, innmura; innmurer, innmuret, innmuret; innmurer, innmurte, innmurt)* befalaz
innnsjøbasseng *fn* lefolyástalan medence
innom *elj* **1** be; *stikke, gå, komme, se innom noen* beugrik, betér vkihez, tesz egy kitérőt; *båten går ikke innom det stedet* a hajó nem áll meg azon a helyen, nem megy arra **2** belül; *innom døra* az ajtón belül
innomhus *htsz* bent a házban, házon belül
innordne *ige* -et/-a *(innordner, innordna, innordna; innordner, innordnet, innordnet)* besorol, beoszt; *være innordnet i et system* egy rendszer része; *innordne seg* beilleszkedik, alkalmazkodik
innovasjon *fn* -en *(innovasjonen, innovasjoner, innovasjonene)* innováció, újítás, fejlesztés; *innovasjoner i språket* nyelvi újítások
innovasjonsforum *fn* innovációs fórum
innovasjonssenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(innovasjonssenteret, innovasjonssenter, innovasjonssentra; innovasjonssenteret, innovasjonssenter, innovasjonssentrene; innovasjonssentret, innovasjonssentre, innovasjonssentra; innovasjonssentret, innovasjonssentre, innovasjonssentrene)* innovációs központ
innovativ *mn (innovativt, innovative, innovative)* újító, formabontó, innovatív
innover *htsz* befelé
innoverskjeling *fn med* befelé kancsalítás, esotropia
innpakning *fn* -en/-a *(innpakningen, innpakninger, innpakningene; innpakninga, innpakninger, innpakningene)* csomagolás, becsomagolás, kiszerelés
innpakningspapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(innpakningspapiret, innpakningspapir, innpakningspapira; innpakningspapiret, innpakningspapirer, innpakningspapira; innpakningspapiret, innpakningspapir, innpakningspapirene; innpakningspapiret, innpakningspapirer, innpakningspapirene)* csomagolópapír
innpass *fn* -et *(innpasset, innpass, innpassa; innpasset, innpass, innpassene)* bebocsátás, beengedés, befogadás, el-, bejutás; *få/vinne innpass* bebocsátást nyer, bejut; *de nye tankene vant innpass overalt* az új eszmék általánosan elfogadottá váltak, mindenhova eljutottak
innpasse *ige* -et/-a *(innpasser, innpassa, innpassa; innpasser, innpasset, innpasset)* beilleszt, befogad, összeegyeztet
innpassing *fn* -en/-a *(innpassingen, innpassinger, innpassingene; innpassinga, innpassinger, innpassingene)* **1** beilleszté s **2** elismerés, elfogadás, befogadás
innpode *ige* -et/-a *(innpoder, innpoda, innpoda; innpoder, innpodet, innpodet)* beolt; *innpodede kvister* beoltott ágak; *det ble innpodet i barndommen* gyermekkorában beléoltódott
innprente *ige* -et/-a *(innprenter, innprenta, innprenta; innprenter, innprentet, innprentet)* bevés (tudatba), belesulykol
innpressdybde *fn* felni mélység
innpust *fn* -et *(innpustet, innpust, innpusta; innpustet, innpust, innpustene)* belélegzés
innpåsliten *mn (innpåslitent, innpåslitne, innpåslitne)* rámenős, erőszakoskodó, ráakaszkodó, zaklató, tolakodó
innramme *ige* -et/-a *(innrammer, innramma, innramma; innrammer, innrammet, innrammet)* bekeretez
innrapportere *ige* -te *(innrapporterer, innrapporterte, innrapportert)* bejelent, jelent (a központi hatóságok felé)
innrede *ige* -et/-a *(innreder, innreda, innreda; innreder, innredet, innredet)* berendez, bebútoroz
innregistrere *ige* -te *(innregistrerer, innregistrerte, innregistrert)* bejegyez, jegyzékbe vesz
innregistrering *fn* -en/-a *(innregistreringen, innregistreringer, innregistreringene; innregistreringa, innregistreringer, innregistreringene)* bejegyzés, jegyzékbe való felvétel
innreise *fn* -en/-a *(innreisen, innreiser, innreisene; innreisa, innreiser, innreisene)* beutazás
innreiseforbud *fn* beutazási tilalom
innreisenekt *fn* országba való belépés megtiltása
innreiserestriksjon *fn* -en *(innreiserestriksjonen, innreiserestriksjoner, innreiserestriksjonene)* beutazási korlátozás
innreisetillatelse *fn* -en *(innreisetillatelsen, innreisetillatelser, innreisetillatelsene)* beutazási engedély
innreisevisum *fn (innreisevisumet, innreisevisumer, innreisevisuma; innreisevisumet, innreisevisumer, innreisevisumene; innreisevisumet, innreisevisa, innreisevisaene)* beutazó vízum
innretning *fn* -en/-a *(innretningen, innretninger, innretningene; innretninga, innretninger, innretningene)* **1** elhelyezkedés **2** berendezés, készülék, szerkezet; *en innretning for opphaling av båter* hajók partra vontatására szolgáló szerkezet

innrette *ige* -et/-a *(innretter, innretta, innretta; innretter, innrettet, innrettet)* (be-, el)rendez, (el-, hozzá)igazít, vminek megfelelően alakít; *huset er praktisk innrettet* a ház praktikus elrendezésű; *læreren innretter sin undervisning etter elevenes forutsetninger* a tanár a tanulók felkészültségéhez igazítja az oktatást; *bilen er innrettet med tanke på funksjonshemmede* az autót fogyatékosokhoz igazították, fogyatékosokra való tekintettel alakították ki; *naturen er viselig innrettet* a természet bölcsen van elrendezve; *innrette seg* berendezkedik; *innrette seg etter* alkalmazkodik, igazodik; *han er slik innrettet at han ikke tåler kritikk* olyan az alkata, hogy nem tűri a kritikát
innringe *ige* -et/-a *(innringer, innringa, innringa; innringer, innringet, innringet)* **1** bekerít **2** betelefonál
innringer *fn* -eren, -ere, -erne *(innringeren, innringerer, innringerne; innringeren, innringere, innringerne)* betelefonáló
innringing *fn* -en/-a *(innringingen, innringinger, innringingene; innringinga, innringinger, innringingene)* **innringning** -en/-a *(innringningen, innringninger, innringningene; innringninga, innringninger, innringningene)* betelefonálás
innringingsprogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(innringingsprogrammet, innringingsprogram, innringingsprogramma; innringingsprogrammet, innringingsprogram, innringingsprogrammene; innringingsprogrammet, innringingsprogrammer, innringingsprogramma; innringingsprogrammet, innringingsprogrammer, innringingsprogrammene)*
innringningsprogram -met, -/-mer, -ma/-mene *(innringningsprogrammet, innringningsprogram, innringningsprogramma; innringningsprogrammet, innringningsprogram, innringningsprogrammene; innringningsprogrammet, innringningsprogrammer, innringningsprogramma; innringningsprogrammet, innringningsprogrammer, innringningsprogrammene)* betelefonálós program
innrullere *ige* -te *(innrullerer, innrullerte, innrullert)* besoroz, behív, bevonultat; *innrulleres i armeen* besorozzák a hadseregbe; *han nekter å la seg innrullere i hæren* nem hajlandó bevonulni a hadseregbe; *bli innrullert til krigstjeneste* behívják háborús katonai szolgálatra
innrykk *fn* -en, - / n1 *(innrykken, innrykk, innrykkene; innrykket, innrykk, innrykka; innrykket, innrykk, innrykkene)* **1** elhelyezés, beszúrás, beillesztés; *innryk av en annonse* hirdetés elhelyezése **2** betódulás, beözönlés; *stort innrykk av feriefolk på campingplassen* özönlenek a nyaralók a campingbe **3** *typografi* sor beugratása, behúzás; *første linje i hvert avsnitt skal ha innrykk* minden bekezdés első sorát behúzzuk
innrykke *ige* -et/-a/-te *(innrykker, innrykka, innrykka; innrykker, innrykket, innrykket; innrykker, innrykte, innrykt)* **1** elhelyez (cikket, hirdetést) **2** behúz; *et innrykket avsnitt* behúzott bekezdés
innrykking *fn* -en/-a *(innrykkingen, innrykkinger, innrykkingene; innrykkinga, innrykkinger, innrykkingene)* **innrykning** -en/-a *(innrykningen, innrykninger, innrykningene; innrykninga, innrykninger, innrykningene)* behúzás
innrøkt *mn (innrøkt, innrøkte, innrøkte)* **1** füstölt, megfüstölt, befüstölt; *rommet var helt innrøkt* a szobát teljesen befüstölték **2** kiégetett
innrømme *ige (innrømmer, innrømma, innrømma; innrømmer, innrømmet, innrømmet; innrømmer, innrømte, innrømt)* **1** beismer, elismer, belát, bevall; *innrømme sine feil* beismeri a hibáit; *du må da innrømme at gutten er flink* el kell ismerned, hogy a fiú ügyes; *jeg må innrømme* be kell vallanom **2** biztosít, megenged, megad; *innrømme kunden 10% rabatt* tíz százalék engedményt ad a vevőnek
innrømmelse *fn* -en *(innrømmelsen, innrømmelser, innrømmelsene)* **1** beleegyezés, megegyezés, hozzájárulás, engedmény; *innrømmelser fra motparten* másik fél által tett megegyezési javaslat **2** vallomás, beismerés; *jeg må komme med en innrømmelse* be kell vallanom valamit, egy vallomást kell tennem
innsamler *fn* -eren, -ere, -erne *(innsamleren, innsamlere, innsamlerne)* gyűjtő
innsamling *fn* -en/-a *(innsamlingen, innsamlinger, innsamlingene; innsamlinga, innsamlinger, innsamlingene)* gyűjtés, begyűjtés
innsats *fn* -en *(innsatsen, innsatser, innsatsene)* **1** cserélhető alkatrész **2** tét; *fordoble innsatsen* megduplázza a tétet; *høyne innsatsen* emeli a tétet **3** hozzájárulás, közreműködés, intézkedés, tett, részvállalás, részvétel, erőfeszítés, igyekezet, erőbedobás, teljesítmény; *forgjeves innsats* hiábavaló erőfeszítés, igyekezet; *med full innsats* teljes erőbedobással; *takk for innsatsen* köszönjük a részvételt; *stå klar til innsats* készen áll a cselekvésre, kész hozzájárulni vmihez; *gjøre en god innsats* jó teljesítményt nyújt, komolyan kiveszi a részét, hatékonyan közreműködik; *en stor innsats fra orkesteret* nagy teljesítmény a zenekar részéről; *elevens innsats i timene* a tanuló órai munkája, órán való részvétele **4** *zene* belépés, belépő; *en presis innsats av trompeten* a trombita pontos belépése; *dirigenten gir innsatser* a karmester adja meg a jelet a belépésre **5** bevetés; *innsatsgruppe* bevetési csoport, egység
innsatsgruppe *fn* bevetési csoport, egység
innsatsleder *fn* helyszíni irányító parancsnok
innsatsvare *fn* -en/-a *(innsatsvaren, innsatsvarer, innsatsvarene; innsatsvara, innsatsvarer, innsatsvarene)* félkészáru, félkésztermék, köztes áru, köztes termék
innsatt *fn* **1** rab, fogoly, börtönlakó, fogvatartott, fegyenc **2** befogadott

innse *ige (innser, innså, innsett)* belát, felismer, ráébred, megért, rájön, felfog; *han innser at ungarsk er et vanskelig språk* megérti, hogy a magyar egy nehéz nyelv; *du vil snart innse at du tar feil* majd belátod, hogy tévedsz; *jeg kan ikke innse at ditt forslag er noe bedre* nem látom be, hogy a te javaslatod jobb lenne
innsette *ige (innsetter, innsatte, innsatt)* **1** betesz, elhelyez; *pengene er innsatt i banken* a pénz a bankban van elhelyezve **2** beültet; *ha innsatte tenner* beültetett foga van **3** leültet, börtönbe csuk; *de insatte forlangte bedre stell* a foglyok jobb ellátást követeltek **4** beiktat; *den nye presidenten ble insatt i embetet* az új elnököt beiktatták a hivatalába **5** kijelöl; *innsette som arving* örökösül kijelöl
innsettelse *fn* -en *(innsettelsen, innsettelser, innsettelsene)* **1** beiktatás **2** *fengsel* befogadás
innsettelsesseremoni *fn* -en *(innsettelsesseremonien, innsettelsesseremonier, innsettelsesseremoniene)* beiktatási ünnepség, ceremónia
innsettelsestale *fn* -en *(innsettelsestalen, innsettelsestaler, innsettelsestalene)* beiktatási beszéd
innside *fn* -en/-a *(innsiden, innsider, innsidene; innsida, innsider, innsidene)* belső oldal, belső felület; *innsiden av hånden* a kézfej belső oldala (tenyér); *døra var stengt fra innsiden* az ajtó belülről volt bezárva; *kjenne noe fra innsiden* alaposan ismer vmit, bennfentes ismeretei vannak vmiről
innsidehandel *fn* -en *(innsidehandelen, innsidehandler, innsidehandlene)* bennfentes kereskedés
innsideinformasjon *fn* -en *(innsideinformasjonen, innsideinformasjoner, innsideinformasjonene)* bennfentes információ
innsider *fn* -eren, -ere, -erne *(innsideren, innsidere, innsiderne)* bennfentes
innsigelse *fn* -en *(innsigelsen, innsigelser, innsigelsene)* kifogás, ellenvetés
innsikt *fn* -en *(innsikten, innsikter, innsiktene)* betekintés, meglátás, megértés, belátás, hozzáértés, ismeret; *få innsikt i* betekintést nyer vmibe, megismer vmit
innsiktsfull *mn (innsiktsfullt, innsiktsfulle, innsiktsfulle)* hozzáértő, megértő, értelmes, éleslátású, éles szemű, éleseszű
innsjekke *ige* -et/-a *(innsjekker, innsjekka, innsjekka; innsjekker, innsjekket, innsjekket)* becsekkol, bejelentkezik (repülőgépjáratra)
innsjekking *fn* -en/-a *(innsjekkingen, innsjekkinger, innsjekkingene; innsjekkinga, innsjekkinger, innsjekkingene)* utasfelvétel, becsekkolás
innsjø *fn* -en *(innsjøen, innsjøer, innsjøene)* tó
innsjøforskning *fn* tóvizek kutatása, limnológia
innskrenke *ige* -et/-a *(innskrenker, innskrenka, innskrenka; innskrenker, innskrenket, innskrenket)* korlátoz, behatárol; *friheten er gradvis innskrenket* a szabadságjogok fokozatosan sérülnek
innskrenkning *fn* -en/-a *(innskrenkningen, innskrenkninger, innskrenkningene; innskrenkninga, innskrenkninger, innskrenkningene)* korlátozás, szűkítés, megszorítás
innskrift *fn* -en/-a *(innskriften, innskrifter, innskriftene; innskrifta, innskrifter, innskriftene)* felirat
innskrive *ige (innskriver, innskrev, innskrevet; innskriver, innskreiv, innskrevet)* **1** beír, bejegyez; *resultatene ble innskrevet i protokollen* az eredményeket beírták a jegyzőkönyvbe **2** beirat; *nye elever skal innskrives* az új tanulókat be kell iratni, az új tanulóknak be kell iratkozniuk **3** *geometri* berajzol
innskriving *fn* -en/-a *(innskrivingen, innskrivinger, innskrivingene; innskrivinga, innskrivinger, innskrivingene)* felvétel
innskrivingskontor *fn* felvételi iroda, iktató
innskrumpet *mn (innskrumpet, innskrumpete, innskrumpete; innskrumpet, innskrumpede, innskrumpede)* összezsugorodott, megfonnyadt, összeszáradt
innskudd *fn* -et *(innskuddet, innskudd, innskudda; innskuddet, innskudd, innskuddene)* **1** közbevetés **2** befizetés, befektetés, letét; *innskudd i bank* banki befizetés, pénzösszeg elhelyezése bankszámlára; *innskudd av kapital* tőkebefektetés, tőkeinjekció **3** hozzájárulás
innskuddskonto *fn (innskuddskontoen, innskuddskontoer, innskuddskontoene; innskuddskontoen, innskuddskonti, innskuddskontiene)* betéti számla, letéti számla
innskuddsrente *fn* -en/-a *(innskuddsrenten, innskuddsrenter, innskuddsrentene; innskuddsrenta, innskuddsrenter, innskuddsrentene)* betéti kamat
innskutt *mn* beékelt, betoldott
innskyte *ige (innskyter, innskjøt, innskutt; innskyter, innskøyt, innskutt)* beszúr (megjegyzést), közbevet, beilleszt; *jeg vil gjerne få innskyte et par ting* szeretnék néhány dolgot megjegyezni; *innskutt setning* beillesztett, közbeszúrt mondat
innskytelse *fn* -en *(innskytelsen, innskytelser, innskytelsene)* (hirtelen) gondolat, ötlet, sugallat, impulzus; *min første innskytelse var å stikke av* az első gondolatom az volt, hogy megszököm; *få en innskytelse* egy ötlete támad
innskyter *fn* -eren, -ere, -erne *(innskyteren, innskytere, innskyterne)* (bank)betétes
innslag *fn* -et *(innslaget, innslag, innslaga; innslaget, innslag, innslagene)* **1** becsapódás; *innslaget fra en geværkule* egy puskagolyó becsapódása **2** beütés, vonás, színfolt, elem, betét; *ha sterkt innslag av indianerblod i årene* erős indián beütése van; *lyriske innslag* lírai betétek; *gatemusikantene er et artig innslag i bybildet* az utcai zenészek vidám színfoltot jelentenek a városképben **3** bejátszás, műsorszám; *TV-innslag* TV bejátszás **4** *i vev* vetülék

innslått *mn (innslått, innslåtte, innslåtte)* betört, bevert; *innslåtte vindusruter* betört ablakszemek; *innslåtte fortenner* bevert metszőfogak
innsmigre *ige* -et/-a *(innsmigrer, innsmigra, innsmigra; innsmigrer, innsmigret, innsmigret)* behízeleg; *innsmigre seg* behízelgi magát
innsmigrende *mn* behízelgő
innsmøre *ige (innsmører, innsmurte, innsmurt)* beken
innsnevre *ige* -et/-a *(innsnevrer, innsnevra, innsnevra; innsnevrer, innsnevret, innsnevret)* (le)szűkít, korlátoz, lehatárol; *innsnevre et søk* leszűkít egy keresést; *veien innsnevres ved brua* az út leszűkül a hídnál; *et innsnevret syn* beszűkült álláspont
innsnevring *fn* -en/-a *(innsnevringen, innsnevringer, innsnevringene; innsnevringa, innsnevringer, innsnevringene)* **1** szűkítés, megszorítás, korlátozás; *innsnevring av arbeidsområdet* a munkaterület leszűkítése; *innsnevring av demokratiske rettigheter* a demokratikus jogok korlátozása **2** szűkülés, beszűkülés, összeszűkülés, szűkület; *innsnevring av urinrøret* húgycsőszűkület; *innsnevring av veien* útszűkület
innsnitt *fn* -et *(innsnittet, innsnitt, innsnitta; innsnittet, innsnitt, innsnittene)* bevágás, bemetszés, rovás, nút
innsovningsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(innsovningsmiddelet, innsovningsmiddel, innsovningsmidla; innsovningsmiddelet, innsovningsmiddel, innsovningsmidlene; innsovningsmidlet, innsovningsmidler, innsovningsmidla; innsovningsmidlet, innsovningsmidler, innsovningsmidlene)* altató, alvássegítő gyógyszer
innsovningstablett *fn* -en *(innsovningstabletten, innsovningstabletter, innsovningstablettene)* altató, alvássegítő tabletta
innsparing *fn* -en/-a *(innsparingen, innsparinger, innsparingene; innsparinga, innsparinger, innsparingene)* **1** kiadáscsökkentés **2** megtakarítás
innsparingsforslag *fn* -et *(innsparingsforslaget, innsparingsforslag, innsparingsforslaga; innsparingsforslaget, innsparingsforslag, innsparingsforslagene)* kiadáscsökkentési javaslat
innspill *fn* -et *(innspillet, innspill, innspilla; innspillet, innspill, innspillene)* **1** *sport* beadás, keresztbe passzolás **2** ötlet, javaslat, kezdeményezés; *kan du komme med et innspill?* van valami ötleted, javaslatod?; *hun er full av innspill* tele van ötletekkel
innspilling *fn* **1** *film* forgatás; *mens innspillingen pågår* a forgatás alatt; *holde på med innspillingen av en film* filmet forgat **2** (hang)felvétel; *musikalsk innspilling* zenei felvétel
innspillingssted *fn (innspillingsstedet, innspillingssteder, innspillingsstedene)* forgatási helyszín
innsprøyte *ige* -et/-a *(innsprøyter, innsprøyta, innsprøyta; innsprøyter, innsprøytet, innsprøytet)* **1** befecskendez; *frukten er innsprøytet med søtningsmiddel* a gyümölcsbe édesítőszert fecskendeztek **2** beolt; *de innsprøytete hundene* a beoltott kutyák
innsprøyting *fn* -en/-a *(innsprøytingen, innsprøytinger, innsprøytingene; innsprøytinga, innsprøytinger, innsprøytingene)* **innsprøytning** -en/-a *(innsprøytningen, innsprøytninger, innsprøytningene; innsprøytninga, innsprøytninger, innsprøytningene)* **1** befecskendezés; *innsprøyting av drivstoff* üzemanyag befecskendezése **2** injekció; *gi en pasient en innsprøytning* injekciót ad egy betegnek **3** *overf.* beinjekciózás, élénkítés, kedő lökés, serkentőszer; *økonomisk innsprøytning* gazdaságélénkítés
innspurt *fn* -en *(innspurten, innspurter, innspurtene)* végső szakasz, vég, végső hajrá, finis, utolsó nekirugaszkodás; *siste innspurt i en lang prosess* egy hosszú folyamat zárószakasza
innstendig *mn (innstendig, innstendige, innstendige)* nyomatékos, határozott, erőteljes, esdeklő; *vi ble innstendig bedt om å forlate stedet* nyomatékosan arra kértek, hogy hagyjuk el a helyszínt
innstevne *ige* -et/-a/-te *(innstevner, innstevna, innstevna; innstevner, innstevnet, innstevnet; innstevner, innstevnte, innstevnt)* megidéz, beidéz
innstifte *ige* -et/-a *(innstifter, innstifta, innstifta; innstifter, innstiftet, innstiftet)* alapít, létrehoz, létesít; *ifølge Bibelen er ekteskapet innstiftet av Gud* a Biblia tanítása szerint a házasság Isten által szerzett szövetség
innstiftelse *fn* -en *(innstiftelsen, innstiftelser, innstiftelsene)* alapítás, létesítés, létrehozás, megköttetés (szövetségé); *borgerlig innstiftelse av ekteskap* polgári házasságkötés
innstille *ige (innstiller, innstilte, innstilt)* **1** beállít; *innstille radioen på riktig bølgelengde* beállítja a rádiót a megfelelő hullámhosszra **2** előkészít, készenlétbe helyez; *være innstilt på* készen áll vmire; *være vennlig innstilt overfor noe(n)* jóindulattal viseltetik vmi/vki iránt; *innstille seg* felkészül **3** javasol, felterjeszt; *innstille en som nummer 1 til en stilling* első helyen javasol vkit az állásra; *innstille til medalje* kitüntetésre felterjeszt **4** leállít, abbahagy, beszüntet, töröl; *innstille skytingen* abbahagyja a lövöldözést; *Norwegian innstilte seks avganger* a Norwegian hat járatot törölt; *flyet blir innstilt* a járatot törlik
innstilling *fn* -en/-a *(innstillingen, innstillinger, innstillingene; innstillinga, innstillinger, innstillingene)* **1** beállítás; *innstillingen av apparatet tok lang tid* a készülék beállítása hosszú időt vett igénybe; *forandre innstillingen på apparatet* megváltoztatja a készülék beállítását **2** hozzáállás, viszony(ulás), beállítottság, állásfoglalás; *ha den riktige innstillingen til problemene* megfelelő a

problémákhoz való hozzáállása, helyesen viszonyul a problémákhoz; *konservativ innstilling* konzervatív beállítottság **3** beterjesztés, előterjesztés, javaslat, felterjesztés **4** jelölés, kijelölés **5** beszüntetés, leállítás
innstillingsrett *fn* -en *(innstillingsretten, innstillingsretter, innstillingsrettene)* kinevezéssel kapcsolatos javaslattételi jog
innstillingsråd *fn* -et *(innstillingsrådet, innstillingsråd, innstillingsråda; innstillingsrådet, innstillingsråd, innstillingsrådene)* kinevezési tanács, kijelölési tanács, javaslattételi testület vmely állás betöltésére; *Innstillingsrådet for dommere* Bírói Kinevezési Tábla, Kijelölési Tanács, (Ungarn) Magyar Bírói Egyesület
innstramme *ige* -et/-a *(innstrammer, innstramma, innstramma; innstrammer, innstrammet, innstrammet)* megszorít, leszűkít, szigorít
innstramming *fn* -en/-a *(innstrammingen, innstramminger, innstrammingene; innstramminga, innstramminger, innstrammingene)* megszorítás, csökkentés, szigorítás
innstrammingstiltak *fn* -et *(innstrammingstiltaket, innstrammingstiltak, innstrammingstiltaka; innstrammingstiltaket, innstrammingstiltak, innstrammingstiltakene)* megszorító intézkedés
innstramning *fn* -en/-a *(innstramningen, innstramninger, innstramningene; innstramninga, innstramninger, innstramningene)* megszorítás; *økonomiske innstramminger* gazdasági megszorítások
innstrømning *fn* -en/-a *(innstrømningen, innstrømninger, innstrømningene; innstrømninga, innstrømninger, innstrømningene)* beözönlés, beáramlás, invázió
innstudere *ige* -te *(innstuderer, innstuderte, innstudert)* betanul, begyakorol
innsyn *fn* -et *(innsynet, innsyn, innsyna; innsynet, innsyn, innsynene)* **1** betekintés; *myndighetene krever større innsyn i private selskapers virksomhet* a hatóságok nagyobb betekintést kívánnak a magánvállalatok tevékenységébe **2** belátás; *boligen er skjermet mot innsyn fra veien* a lakásba nem lehet belátni az útról
innsynsrett *fn* -en *(innsynsretten, innsynsretter, innsynsrettene)* iratbetekintési jog
innta *ige (inntar, inntok, inntatt)* **1** felvesz, bevesz; *de nye bestemmelsene ble inntatt i reglementet* az új határozatokat is bevették a szabályzatba; *ferievikarer inntas i sommerhalvåret* a nyári szünidőre felveszünk helyetteseket **2** *medisin* bevesz, beszed **3** magához vesz, elfogyaszt; *innta en bedre middag* elfogyaszt egy komolyabb ebédet **4** elfoglal, bevesz; *fienden inntok byen* az ellenség bevette, elfoglalta a várost; *innta en avvisende holdning* elutasító álláspontot foglal el; *publikum må innta sine plasser før klokka 19* a közönségnek 19 óráig kell elfoglalnia a helyét
inntagende *mn* -, - *(inntagende, inntagende, inntagende)* **inntakende** -, - *(inntakende, inntakende, inntakende)* megnyerő, hódító, vonzó, elbűvölő
inntak *fn* felvétel
inntaksområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(inntaksområdet, inntaksområder, inntaksområda; inntaksområdet, inntaksområder, inntaksområdene)* vonzáskörzet, felvevő körzet, felvevő terület
inntauing *fn* -en/-a *(inntauingen, inntauinger, inntauingene; inntauinga, inntauinger, inntauingene)* elvontatás, autóelszállítás
inntauingsbyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(inntauingsbyrået, inntauingsbyrå, inntauingsbyråa; inntauingsbyrået, inntauingsbyråer, inntauingsbyråa; inntauingsbyrået, inntauingsbyrå, inntauingsbyråene; inntauingsbyrået, inntauingsbyråer, inntauingsbyråene)* autóelszállító cég
inntauingsfirma *fn* -et, -/-er, -ene *(inntauingsfirmaet, inntauingsfirma, inntauingsfirmaene; inntauingsfirmaet, inntauingsfirmaer, inntauingsfirmaene)* autóelszállító cég
inntekt *fn* -en/-a *(inntekten, inntekter, inntektene; inntekta, inntekter, inntektene)* jövedelem, kereset, bevétel; *alminnelig inntekt* összevont adóalap, összevont jövedelem; *til inntekt for noe(n)* vminek/vkinek a javára; *ta noe til inntekt for* ürügyül, érvként, hivakozási alapnak használ, példaként hoz fel vmit, példálózik vmivel, vmi alapján igazolva lát, vmi hívének állít be; *jeg vil ikke bli tatt til inntekt for et spesielt politisk syn* nem szeretném, ha egy bizonyos politikai nézet hívének tekintenének
inntektsbortfall *fn* -et *(inntektsbortfallet, inntektsbortfall, inntektsbortfalla; inntektsbortfallet, inntektsbortfall, inntektsbortfallene)* jövedelemkiesés
inntektsbringende *mn* -, - *(inntektsbringende, inntektsbringende, inntektsbringende)* jövedelemszerző
inntektsfall *fn* jövedelemcsökkenés
inntektsfordeling *fn* -en/-a *(inntektsfordelingen, inntektsfordelinger, inntektsfordelingene; inntektsfordelinga, inntektsfordelinger, inntektsfordelingene)* jövedelemelosztás
inntektsforskjell *fn* -en *(inntektsforskjellen, inntektsforskjeller, inntektsforskjellene)* jövedelmi különbség, jövedelemegyenlőtlenség
inntektsforventning *fn* -en/-a *(inntektsforventningen, inntektsforventninger, inntektsforventningene; inntektsforventninga, inntektsforventninger, inntektsforventningene)* elvárt jövedelem
inntektsgrense *fn* -en/-a *(inntektsgrensen, inntektsgrenser, inntektsgrensene; inntektsgrensa, inntektsgrenser, inntektsgrensene)* jövedelmezőség alsó határa

inntektspolitikk *fn* -en *(inntektspolitikken, inntektspolitikker, inntektspolitikkene)* jövedelempolitika
inntektsregulering *fn* -en/-a *(inntektsreguleringen, inntektsreguleringer, inntektsreguleringene; inntektsreguleringa, inntektsreguleringer, inntektsreguleringene)* jövedelemszabályozás
inntektsskatt *fn* -en *(inntektsskatten, inntektsskatter, inntektsskattene)* jövedelemadó
inntil$_1$ *htsz* közel, megközelítően, oda-, -hoz, -hez, -höz, hozzá, rá; *de satte seg inntil* asztalhoz ültek; *ikke våge seg inntil* nem merészkedik egészen közel; *prøve å kjøre helt inntil* megpróbál a lehető legközelebb hajtani; *bussen kan ta inntil 50 passasjerer* a busz maximum 50 férőhelyes; *jeg skal legge øyne og ører inntil* odafigyelek
inntil$_2$ *ktsz* amíg, míg, mígnem; *du kan bo her inntil du finner en leilighet* lakhatsz nálam, amíg nem találsz egy lakást
inntil$_3$ *elj* **1** -hoz, -hez, -höz, -nak, -nek, szorosan együtt, közvetlen közelében; *hun stod lent inntil veggen* a falnak dőlve állt; *de stod tett inntil hverandre* szorosan egymás mellett álltak; *de satte seg inntil det store kjøkkenbordet* leültek a nagy konyhaasztalhoz; *karet kan ta inntil ti liter* tíz literes a kanna **2** -ig; *inntil neste mandag* jövő hétfőig, hétfőig bezárólag; *garantere for et lån på inntil fire millioner kroner* négy millió koronáig garanciát vállal a kölcsönért; *han var generøs inntil sløseri* nagyvonalú volt, egészen a pazarlásig; *inntil videre* egyelőre, valameddig, egy ideig, meghatározatlan időre, további intézkedésig; *inntil nå* eddig, mostanáig; *fengsel inntil to år* két évig terjedő börtön
inntjening *fn* -en/-a *(inntjeningen, inntjeninger, inntjeningene; inntjeninga, inntjeninger, inntjeningene)* haszon; *dobbelt inntjening* dupla, kétszeres haszon
inntog *fn* -et *(inntoget, inntog, inntoga; inntoget, inntog, inntogene)* bevonulás, belépés
inntogsmarsj *fn* -en *(inntogsmarsjen, inntogsmarsjer, inntogsmarsjene)* bevonulás, bemasírozás; *Bojarenes inntogsmarsj (Johan Halvorsen)* A bojárok bevonulása
inntre *ige (inntrer, inntrådte, inntrådt)* **1** belép **2** beáll, bekövetkezik, (meg)történik; *døden inntrådte momentant* a halál azonnal beállt; *det store omslaget inntrådte i fjor* tavaly következett be a nagy váltás
inntredelse *fn* -en *(inntredelsen, inntredelser, inntredelsene)* belépés
inntreden *fn* -en *(inntredenen, inntredener, inntredenene)* **1** belépés; *Finlands inntreden i NATO* Finnország NATO-ba való belépése **2** megjelenés, feltűnés
inntreffe *ige (inntreffer, inntraff, inntruffet)* történik, megtörténik, bekövetkezik, beáll, megesik, közbejön; *der hvor ulykken inntraff* ahol a baleset történt; *døden inntraff momentant* a halál azonnal beállt, bekövetkezett; *det inntrufne* az eset, ami történt, a történtek; *jeg beklager det inntrufne* sajnálom ami történt; *etter alt det inntrufne* a történtek után
inntrengende *mn* -, - *(inntrengende, inntrengende, inntrengende)* **1** benyomuló, behatoló **2** sürgős(en), sürgető(en), nyomatékos(an) **3** kérő, könyörgő, esedező **4** mélyreható, alapos
inntrenger *fn* -eren, -ere, -erne *(inntrengeren, inntrengere, inntrengerne)* betolakodó, birtokháborító, behatoló
inntrykk *fn* -et *(inntrykket, inntrykk, inntrykka; inntrykket, inntrykk, inntrykkene)* benyomás
inntulle *ige* bebugyolál
inntørket *mn (inntørket, inntørkete, inntørkete; inntørket, inntørkede, inntørkede)* kiszáradt, aszott
inntørring *fn* kiszáradás
innuendo *fn* inszinuáció
innvalg *fn* -et *(innvalget, innvalg, innvalga; innvalget, innvalg, innvalgene)* **1** beválasztás; *innvalg av nye medlemmer* új tagok beválasztása **2** telefonvonal; *direkte innvalg* közvetlen vonal
innvalgsnummer *fn* -et *(innvalgsnummeret, innvalgsnummer, innvalgsnumra; innvalgsnummeret, innvalgsnummer, innvalgsnumrene; innvalgsnummeret, innvalgsnumre, innvalgsnumra; innvalgsnummeret, innvalgsnumre, innvalgsnumrene)* közvetlen (telefon)szám
innvandre *ige* -et/-a *(innvandrer, innvandra, innvandra; innvandrer, innvandret, innvandret)* bevándorol
innvandrer *fn* -eren, -ere, -erne *(innvandreren, innvandrere, innvandrerne)* bevándorló
innvandring *fn* -en/-a *(innvandringen, innvandringer, innvandringene; innvandringa, innvandringer, innvandringene)* bevándorlás
innvandringsbølge *fn* -en/-a *(innvandringsbølgen, innvandringsbølger, innvandringsbølgene; innvandringsbølga, innvandringsbølger, innvandringsbølgene)* bevándorlási hullám
innvandringslov *fn* -en *(innvandringsloven, innvandringslover, innvandringslovene)* bevándorlási törvény
innvandringsmyndighet *fn* -en/-a *(innvandringsmyndigheten, innvandringsmyndigheter, innvandringsmyndighetene; innvandringsmyndigheta, innvandringsmyndigheter, innvandringsmyndighetene)* innvandringsmyndighet
innvandringspolitikk *fn* -en *(innvandringspolitikken, innvandringspolitikker, innvandringspolitikkene)* bevándorlási politika
innvarsle *ige* -et/-a *(innvarsler, innvarsla, innvarsla; innvarsler, innvarslet, innvarslet)* előre jelez, jelzi vminek a bekövetkezését
innvende *ige* -te *(innvender, innvendte, innvendt)* kifogásol, ellenvet

innvendig$_1$ *mn (innvendig, innvendige, innvendige)* belső
innvendig$_2$ *htsz* belül, a bensejében
innvending *fn* -en/-a *(innvendingen, innvendinger, innvendingene; innvendinga, innvendinger, innvendingene)* ellenvetés
innvevd *mn (innvevd, innvevde, innvevde)* **innvevet** *(innvevet, innvevete, innvevete; innvevet, innvevede, innvevede)* átszőtt, beleszőtt
innvie *ige (innvier, innvia, innvia; innvier, innviet, innviet; innvier, innvidde, innvidd; innvier, innvigde, innvigd)* felavat, beavat
innvielse *fn* -en *(innvielsen, innvielser, innvielsene)* felavatás, beavatás
innvikle *ige* -et/-a *(innvikler, innvikla, innvikla; innvikler, innviklet, innviklet)* **innvikle seg i** belebonyolódik
innviklet *mn (innviklet, innviklete, innviklete; innviklet, innviklede, innviklede)* bonyolult, szövevényes
innvilge *ige* -et/-a *(innvilger, innvilga, innvilga; innvilger, innvilget, innvilget)* megad, jóváhagy, beleegyezik, engedélyez; *søknaden ble innvilget* a kérvényt jóváhagyták
innvirke *ige* -et/-a *(innvirker, innvirka, innvirka; innvirker, innvirket, innvirket)* hatással van, közrejátszik, szerepe van vmiben
innvirkning *fn* -en/-a *(innvirkningen, innvirkninger, innvirkningene; innvirkninga, innvirkninger, innvirkningene)* hatás, befolyás
innvoll *fn* -en *(innvollen, innvoller, innvollene)* belső részek, belsőségek, bél
innvollsorm *fn* -en *(innvollsormen, innvollsormer, innvollsormene)* bélféreg
innvortes$_1$ *fn* n:none belsőségek
innvortes$_2$ *mn* -, - *(innvortes, innvortes, innvortes)* belső, belsőleges; *medisin til innvortes bruk* belsőleges használatra szánt gyógyszer; *et innvortes politisk kompromiss* belső politikai egyezség
innvortes$_3$ *htsz* belsőleg, belül
innynde *ige* -et/-a *(innynder, innynda, innynda; innynder, innyndet, innyndet)* behízeleg; *innynde seg hos læreren* behízelgi magát a tanárnál
innyndende *mn* hízelkedő
innånde *ige* -et/-a *(innånder, innånda, innånda; innånder, innåndet, innåndet)* belélegez, inhalál
innåndingsluft *fn* belélegzett levegő
innøve *ige* -et/-a/-de *(innøver, innøva, innøva; innøver, innøvet, innøvet; innøver, innøvde, innøvd)* begyakorol
insekt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(insektet, insekt, insekta; insektet, insekter, insekta; insektet, insekt, insektene; insektet, insekter, insektene)* rovar
insektbitt *fn* rovarcsípés
insektetende *mn* -, - *(insektetende, insektetende, insektetende)* rovarevő
insektstikk *fn* -et *(insektstikket, insektstikk, insektstikka; insektstikket, insektstikk, insektstikkene)* rovarcsípés
inseminasjon *fn* -en *(inseminasjonen, inseminasjoner, inseminasjonene)* inszeminació, mesterséges megtermékenyítés, fedeztetés
inseminere *ige* -te *(inseminerer, inseminerte, inseminert)* mesterségesen megtermékenyít, fedeztet
inseminering *fn* -en/-a *(insemineringen, insemineringer, insemineringene; insemineringa, insemineringer, insemineringene)* inszeminació, mesterséges megtermékenyítés, fedeztetés
inseminør *fn* -en *(inseminøren, inseminører, inseminørene)* inszeminátor
insentiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(insentivet, insentiv, insentiva; insentivet, insentiver, insentiva; insentivet, insentiv, insentivene; insentivet, insentiver, insentivene)* **1** ösztönzés, bátorítás, késztetés; *gi gode insentiver til* késztet vmire **2** ösztönző; *økonomisk insentiv* gazdasági ösztönző
inserat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(inseratet, inserat, inserata; inseratet, inserater, inserata; inseratet, inserat, inseratene; inseratet, inserater, inseratene)* apróhirdetés, olvasói levél, jegyzet, kommentár
insest *fn* -en *(insesten, insester, insestene)* inceszt(us), vérfertőzés
insidens *fn* előfordulás, esetgyakoriság, elterjedtség
insinuasjon *fn* -en *(insinuasjonen, insinuasjoner, insinuasjonene)* gyanúsítgatás, célozgatás, sértegetés, burkolt rágalmazás, inszinuáció
insinuere *ige* -te *(insinuerer, insinuerte, insinuert)* inszinuál, burkoltan rágalmaz, célozgat, gyanúsítgat
insistere *ige* -te *(insisterer, insisterte, insistert)* ragaszkodik vmihez, kitart vmi mellett, inzisztál; *han insisterte på å kjøre oss hjem* ragaszkodott hozzá, hogy hazavigyen minket
inskripsjon *fn* -en *(inskripsjonen, inskripsjoner, inskripsjonene)* felirat, vésett, gravírozott szöveg; *sølvpokal med inskripsjon* gravírozott ezüst serleg
insolvens *fn* -en *(insolvensen, insolvenser, insolvensene)* inszolvencia, fizetésképtelenség
insomni *fn* alvászavar, álmatlanság
inspeksjon *fn* -en *(inspeksjonen, inspeksjoner, inspeksjonene)* **1** felügyelet, ellenőrzés, inspekció, bejárás, szemle **2** *medisin* megtekintés, inspectio
inspektor *fn* iskolafelügyelő
inspektør *fn* -en *(inspektøren, inspektører, inspektørene)* **1** felügyelő, ellenőr **2** *skolevesen* (rektors underordnede) iskolatitkár, (tilsynsfører) tanfelügyelő
inspirasjon *fn* -en *(inspirasjonen, inspirasjoner, inspirasjonene)* **1** ihlet, ösztönzés **2** belélegzés
inspirator *fn* -en *(inspiratoren, inspiratorer, inspiratorene)* inspiráló, ösztönző
inspirere *ige* -te *(inspirerer, inspirerte, inspirert)* **1** belélegez **2** inspirál, lelkesít, sugalmaz, késztet, ösztönöz, ihlet
inspirerende *fn* inspiráló, ösztönző

inspisere *ige* -te *(inspiserer, inspiserte, inspisert)* szemlét tart
inspisient *fn* -en *(inspisienten, inspisienter, inspisientene)* ügyelő
insruksjonsbok *fn* használati útmutató, kezelési útmutató, kézikönyv; *instruksjonsbok for personbil* autó használati utasítás, kezelési- és szervizkönyv
instabil *mn (instabilt, instabile, instabile)* instabil, ingatag
installasjon *fn* -en *(installasjonen, installasjoner, installasjonene)* **1** telepítés, üzembe helyezés, szerelés, beiktatás, bevezetés **2** berendezés, felszerelés; *gamle elektriske installasjoner er ofte brannfarlige* az elavult elektromos berendezések gyakran tűzveszélyesek **3** *kunst* installáció
installasjonsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(installasjonsarbeidet, installasjonsarbeid, installasjonsarbeida; installasjonsarbeidet, installasjonsarbeider, installasjonsarbeida; installasjonsarbeidet, installasjonsarbeid, installasjonsarbeidene; installasjonsarbeidet, installasjonsarbeider, installasjonsarbeidene)* szerelési munka
installatør *fn* -en *(installatøren, installatører, installatørene)* villanyszerelő, villamosberendezés összeszerelő
installere *ige* -te *(installerer, installerte, installert)* **1** telepít, üzembe helyez, beüzemel, felszerel, beszerel, beiktat, bevezet; *installere telefon* beszereli a telefont; *installere elektrisitet* bevezeti az áramot **2** elhelyez, elhelyezkedik, átköltöztet, beköltöztet, berendezkedik; *administrasjonen er installert i nye lokaler* az adminisztrációt új irodákba költöztették; *vi har nettopp fått installert oss i den nye leiligheten* éppen berendezkedtünk az új lakásban
installering *fn* -en/-a *(installeringen, installeringer, installeringene; installeringa, installeringer, installeringene)* telepítés
instans *fn* -en *(instansen, instanser, instansene)* **1** bírói fokozat, fok; *domstol i første instans* elsőfokú bíróság; *i annen instans* másodfokon; *dom er avsagt i første instans* első fokon kimondták az ítéletet **2** fórum, hatóság, instancia, intézmény; *høyre instans* fellebviteli fórum; *offentlige instanser* közintézmény; *ansvarshavende instans* felelős, illetékes hatóság; *en objektiv instans* egy független, részrehajlásmentes fórum
instinkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(instinktet, instinkt, instinkta; instinktet, instinkter, instinkta; instinktet, instinkt, instinktene; instinktet, instinkter, instinktene)* ösztön, megérzés
instinktiv *mn (instinktivt, instinktive, instinktive)* ösztönös
institusjon *fn* -en *(institusjonen, institusjoner, institusjonene)* intézmény, intézet; *offentlige institusjoner* közintézmények
institusjonalisere *ige* -te *(institusjonaliserer, institusjonaliserte, institusjonalisert)* intézményesít
institusjonalisering *fn* -en/-a *(institusjonaliseringen, institusjonaliseringer, institusjonaliseringene; institusjonaliseringa, institusjonaliseringer, institusjonaliseringene)* intézményesítés
institusjonalisme *fn* -en *(institusjonalismen, institusjonalismer, institusjonalismene)* institucionalizmus
institusjonell *mn (institusjonelt, institusjonelle, institusjonelle)* intézményi, institucionális
institusjonsbarn *fn (institusjonsbarnet, institusjonsbarn, institusjonsbarna)* intézeti gyerek
institusjonsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(institusjonslederen, institusjonslederer, institusjonslederne; institusjonslederen, institusjonsledere, institusjonslederne)* intézeti vezető
institusjonssjef *fn* -en *(institusjonssjefen, institusjonssjefer, institusjonssjefene)* intézeti vezető
institutt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(instituttet, institutt, institutta; instituttet, institutter, institutta; instituttet, institutt, instituttene; instituttet, institutter, instituttene)* **1** intézet **2** tanszék
instituttbestyrer *fn* -eren, -ere, -erne *(instituttbestyreren, instituttbestyrere, instituttbestyrerne)* intézetvezető, tanszékvezető
instruere *ige* -te *(instruerer, instruerte, instruert)* betanít, eligazít, útbaigazít, segítséget nyújt, instruál, oktat; *bli instruert om hva en skal gjøre* eligazítják arról, hogy mit kell tennie; *instruere i bruk av en ny maskin* betanít egy új gép kezelésére; *instruere skuespillere* színészeket instruál
instruks *fn* -en *(instruksen, instrukser, instruksene)* **1** utasítás, előírás **2** útbaigazítás, instrukció, útmutatás
instruksjon *fn* -en *(instruksjonen, instruksjoner, instruksjonene)* **1** utasítás, előírás **2** útbaigazítás, instrukció, útmutatás; *få, gi instruksjoner i noe* insktrukciókat kap, ad vmivel kapcsolatban
instruktiv *mn (instruktivt, instruktive, instruktive)* eligazító
instruktør *fn* -en *(instruktøren, instruktører, instruktørene)* oktató, instruktor, foglalkozásvezető
instrument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(instrumentet, instrument, instrumenta; instrumentet, instrumenter, instrumenta; instrumentet, instrument, instrumentene; instrumentet, instrumenter, instrumentene)* **1** műszer, instrumentum; *bilens instrumenter* az autó műszerei **2** eszköz; *kirurgiske instrumenter* sebészeti eszközök; *språket er et instrument for tanken* a nyelv a gondolatok kifejezésének eszköze **3** hangszer; *spille flere instrumenter* több hangszeren játszik
instrumental *mn* -t, -e *(instrumentalt, instrumentale, instrumentale)* hangszeres, hangszerekkel játszott, instrumentális
instrumentalisere *ige* instrumentalizál, eszközként használ
instrumentalist *fn* -en *(instrumentalisten, instrumentalister, instrumentalistene)* **1**

hangszeres szólista **2** *filosofi* instrumentalista, az instrumentalizmus híve
instrumentasjon *fn* -en *(instrumentasjonen, instrumentasjoner, instrumentasjonene)* hangszerelés
instrumentbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(instrumentbordet, instrumentbord, instrumentborda; instrumentbordet, instrumentborder, instrumentborda; instrumentbordet, instrumentbord, instrumentbordene; instrumentbordet, instrumentborder, instrumentbordene)* műszerfal
instrumentell *mn (instrumentelt, instrumentelle, instrumentelle)* műszeres, műszerekkel végzett, instrumentális
instrumentere *ige* -te *(instrumenterer, instrumenterte, instrumentert)* **1** felszerel, technikai berendezésekkel ellát **2** *musikk* hangszerel
instrumentering *fn* -en/-a *(instrumenteringen, instrumenteringer, instrumenteringene; instrumenteringa, instrumenteringer, instrumenteringene)* hangszerelés
instrumentflyvning *fn* -en/-a *(instrumentflyvningen, instrumentflyvninger, instrumentflyvningene; instrumentflyvninga, instrumentflyvninger, instrumentflyvningene)* műszerrepülés, műszeres repülés, műszeres navigáció
instrumentmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(instrumentmakeren, instrumentmakerer, instrumentmakerne; instrumentmakeren, instrumentmakere, instrumentmakerne)* **1** műszerész **2** hangszerész, hangszerkészítő
instrumentpanel *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(instrumentpanelet, instrumentpanel, instrumentpanela; instrumentpanelet, instrumentpaneler, instrumentpanela; instrumentpanelet, instrumentpanel, instrumentpanelene; instrumentpanelet, instrumentpaneler, instrumentpanelene)* műszerfal
insubordinasjon *fn* -en *(insubordinasjonen, insubordinasjoner, insubordinasjonene)* engedetlenség
insuffisiens *fn* -en *(insuffisiensen, insuffisienser, insuffisiensene)* elégtelenség, insufficientia
insulin *fn* -et *(insulinet, insulin, insulina; insulinet, insulin, insulinene)* inzulin
insulindosering *fn* -en/-a *(insulindoseringen, insulindoseringer, insulindoseringene; insulindoseringa, insulindoseringer, insulindoseringene)* inzulinadagolás
insulinføling *fn* hipoglikémia, alacsony vércukorszint
insulinpenn *fn* inzulinadagoló toll
insulinpumpe *fn* inzulinpumpa
intakt *mn (intakt, intakte, intakte)* ép, érintetlen, sérülésmentes, megkímélt, megtartott
intarsia *fn (intarsiaen, intarsier, intarsiene)* intarzia
integral *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(integralet, integral, integrala; integralet, integraler, integrala; integralet, integral, integralene; integralet, integraler, integralene)* integrál
integralregning *fn* -en/-a *(integralregningen, integralregninger, integralregningene; integralregninga, integralregninger, integralregningene)* integrálszámítás
integraltegn *fn* integráljel (∫)
integrasjon *fn* -en *(integrasjonen, integrasjoner, integrasjonene)* **1** integráció, beilleszkedés; *sosial integrasjon* társadalmi beilleszkedés **2** integrálás
integrere *ige* -te *(integrerer, integrerte, integrert)* integrál, beilleszt, szervesen hozzákapcsol; *integrere seg* integrálódik, beilleszkedik, szervesen kapcsolódik; *være integrert i et system* szervesen hozzá tartozó része egy rendszernek
integrering *fn* -en/-a *(integreringen, integreringer, integreringene; integreringa, integreringer, integreringene)* **1** integrálás, beolvasztás **2** integráció, beolvadás, beilleszkedés, integrálódás, egységesülés; *Integrerings- og mangfoldighetsdirektorat(et)* Társadalmi integráció és sokszínűség igazgatósága **3** *matematikk* integrálás
integreringspolitikk *fn* integrációs politika
integreringstjeneste *fn* menekültek beilleszkedését segítő szolgáltatás; *kommunens Flyktning- og Integreringstjeneste* az önkormányzat Menekültügyi Integrációs Központja
integrert *mn* szerves része vminek, integrált, beépített, összekapcsolt, egyesített, egységesített, teljes körű; *integrert deltagelse* teljes körű részvétel; *integrert krets* integrált áramkör; *integrert undervisning* integrált oktatás; *Norge er integrert i Natos militærpolitiske system* Norvégia része a Nato katonai-politikai rendszerének; *et integrert flyvåpen* egyesített légierők
integritet *fn* -en *(integriteten, integriteter, integritetene)* **1** integritás, önállóság, sértetlenség, épség, csorbítatlanság **2** tisztesség(esség), feddhetetlenség, megtámadhatatlanság
intellekt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(intellektet, intellekt, intellekta; intellektet, intellekter, intellekta; intellektet, intellekt, intellektene; intellektet, intellekter, intellektene)* értelem, elme, intellektus; *et lysende intellekt* ragyogó elme; *ha et skarpt intellekt* éles elméjű; *ha et kjølig intellekt* józanul gondolkodó
intellektuell$_1$ *fn* -en *(intellektuellen, intellektueller, intellektuellene)* értelmiségi
intellektuell$_2$ *mn (intellektuelt, intellektuelle, intellektuelle)* szellemi, intellektuális, értelmi
intellektuelt *htsz* szellemileg
intelligens *fn* -en *(intelligensen, intelligenser, intelligensene)* intelligencia, értelmesség, felfogóképesség; *emosjonell intelligens* érzelmi intelligencia, az érzelmek érzékelésének és megértésének képessége; *kunstig intelligens* mesterséges intelligencia; *sosial intelligens* szociális, társas intelligencia

intelligenskvotient *fn* -en *(intelligenskvotienten, intelligenskvotienter, intelligenskvotientene)* intelligenciahányados (IQ)
intelligensprøve *fn* -en/-a *(intelligensprøven, intelligensprøver, intelligensprøvene; intelligensprøva, intelligensprøver, intelligensprøvene)* intelligencia teszt, IQ-teszt
intelligent *mn (intelligent, intelligente, intelligente)* értelmes, eszes, intelligens
intelligentsia *fn* -en *(intelligentsiaen, intelligentsiaer, intelligentsiaene)* értelmiség, szellemi elit
intendant *fn* -en *(intendanten, intendanter, intendantene)* intendáns, főfelügyelő, főigazgató
intendere *ige* -te *(intenderer, intenderte, intendert)* szándékozik, megcéloz vmit, törekszik vmire; *bibliografien intenderer å være fullstendig* a bibliográfia teljességre törekszik
intendert *htsz* szándékolt
intens *mn (intenst, intense, intense)* **1** intenzív, feszült, erőfeszítést igénylő, felfokozott, kemény, megerőltető, próbára tevő; *lytte intenst* feszülten figyel; *intense forhandlinger* intenzív tárgyalások **2** nagy mértékű, erős, erőteljes, heves, fokozott; *intens uvilje* erős idegenkedés; *intense smerter* erőteljes, heves, intenzív fájdalom; *intens interesse* fokozott érdeklődés **3** átható, élénk, intenzív, felfokozott, erőteljes, nagyhatású, hatásos, mélyen átélt, mozgalmas; *intensive opplevelser* mélyen átélt, megrázó élmények; *en intens roman* mozgalmas, hatásos regény; *intense dager på jobben* mozgalmas, hektikus napok a munkahelyen **4** élénk, vakító, rikító, erős, erőteljes, átható; *intense farger* élénk, erőteljes színek; *intenst lys* vakító fény; *intens lukt* erős, átható szag; *intens smak* erős, intenzív íz **5** *személy* intenzív, energikus, rámenős, heves, túlfűtött, szenvedélyes
intensitet *fn* -en *(intensiteten, intensiteter, intensitetene)* intenzitás, erősség
intensiv *mn (intensivt, intensive, intensive)* intenzív, erős, erőteljes, fokozott, hatékony
intensivavdeling *fn* -en/-a *(intensivavdelingen, intensivavdelinger, intensivavdelingene; intensivavdelinga, intensivavdelinger, intensivavdelingene)* intenzív osztály
intensivbehandling *fn* -en/-a *(intensivbehandlingen, intensivbehandlinger, intensivbehandlingene; intensivbehandlinga, intensivbehandlinger, intensivbehandlingene)* intenzív kezelés
intensivere *ige* -te *(intensiverer, intensiverte, intensivert)* erősít, fokoz, növeli, fokozza vminek a hatékonyságát, hatékonyabbá tesz; *intensivere overvåkingen* fokozza az ellenőrzést
intensivering *fn* -en/-a *(intensiveringen, intensiveringer, intensiveringene; intensiveringa, intensiveringer, intensiveringene)* fokozás, megerősítés, hatékonyabbá tétel
intensivhandling *fn* intenzív kezelés; *få intensivhandling* intenzív osztályon kezelik
intensivkurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(intensivkurset, intensivkurs, intensivkursa; intensivkurset, intensivkurser, intensivkursa; intensivkurset, intensivkurs, intensivkursene; intensivkurset, intensivkurser, intensivkursene)* intenzív tanfolyam, gyorstalpaló
intensivseng *fn* intenzív kórházi ágy
intensivsjukepleie *fn* -en/-a *(intensivsjukepleien, intensivsjukepleier, intensivsjukepleiene; intensivsjukepleia, intensivsjukepleier, intensivsjukepleiene)* **intensivsykepleie** -en/-a *(intensivsykepleien, intensivsykepleier, intensivsykepleiene; intensivsykepleia, intensivsykepleier, intensivsykepleiene)* intenzív (szak)ápolás
intensivsjukepleier *fn* -eren, -ere, -erne *(intensivsjukepleieren, intensivsjukepleiere, intensivsjukepleierne)* **intensivsykepleier** -eren, -ere, -erne *(intensivsykepleieren, intensivsykepleiere, intensivsykepleierne)* intenzív (szak)ápoló
intensjon *fn* -en *(intensjonen, intensjoner, intensjonene)* szándék, intenció
intensjonal *mn (intensjonalt, intensjonale, intensjonale)* **intensjonell** *(intensjonelt, intensjonelle, intensjonelle)* intencionális, szándékos, szándékolt, vmire irányuló, tételező; *intensjonal bevissthet* tételező tudat
intensjonalitet *fn* intencionalitás
intensjonsavtale *fn* -en *(intensjonsavtalen, intensjonsavtaler, intensjonsavtalene)* szándékmegállapodás
intensjonserklæring *fn* -en/-a *(intensjonserklæringen, intensjonserklæringer, intensjonserklæringene; intensjonserklæringa, intensjonserklæringer, intensjonserklæringene)* szándéknyilatkozat
interaksjon *fn* -en *(interaksjonen, interaksjoner, interaksjonene)* interakció, kölcsönhatás, kölcsönös viszony; *menneske-maskin interaksjon (HCI)* ember-gép interfész, ember-gép kapcsolat, ember-számítógép interakció; *sosial interaksjon* szociális interakció, társas kapcsolat, társas viszony
interaktiv *mn (interaktivt, interaktive, interaktive)* interaktív
interaktivitet *fn* -en *(interaktiviteten, interaktiviteter, interaktivitetene)* interaktivitás
interdepartemental *mn (interdepartementalt, interdepartementale, interdepartementale)* tárcaközi
interdisiplinær *mn (interdisiplinært, interdisiplinære, interdisiplinære)* interdiszciplináris, több tudományterületet érintő, tudományközi
interessant *mn (interessant, interessante, interessante)* érdekes
interesse *fn* -en *(interessen, interesser, interessene)* **1** érdeklődés, kedvtelés, hobby; *dyrke sine interesser* kedvtelésének él, saját hobbyját űzi; *lytte med stor*

interesse til noe nagy érdeklődéssel hallgat vmit; *fatte interesse for noe* feltámad az érdeklődése vmi iránt, érdekelni kezdi vmi; *vise interesse for noe* érdeklődést mutat vmi iránt; *miste interessen* elveszíti az érdeklődését **2** fontosság, jelentőség, érdekesség; *være av stor interesse* nagyon fontos, nagy jelentőségű, nagy érdeklődésre számot tartó; *spørsmålet er uten interesse* jelentéktelen, érdektelen kérdés, nem érdekes **3** érdek, érdekeltség; *være i alles interesse* mindenkinek érdekében áll, közérdek; *ivareta andres interesser* figyelembe veszi mások érdekeit; *ha økonomiske interesser i en bedrift* gazdasági érdekeltsége van egy vállalatban; *forretningsinteresser* üzleti érdekek

interessefellesskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(interessefellesskapet, interessefellesskap, interessefellesskapa; interessefellesskapet, interessefellesskaper, interessefellesskapa; interessefellesskapet, interessefellesskap, interessefellesskapene; interessefellesskapet, interessefellesskaper, interessefellesskapene)* érdekközösség, érdekazonosság

interessefelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(interessefeltet, interessefelt, interessefelta; interessefeltet, interessefelter, interessefelta; interessefeltet, interessefelt, interessefeltene; interessefeltet, interessefelter, interessefeltene)* érdeklődési terület; *ha et bredt interessefelt* sok minden érdekli

interesseforening *fn* -en/-a *(interesseforeningen, interesseforeninger, interesseforeningene; interesseforeninga, interesseforeninger, interesseforeningene)* érdekszövetség

interessegruppe *fn* -en/-a *(interessegruppen, interessegrupper, interessegruppene; interessegruppa, interessegrupper, interessegruppene)* érdekcsoport

interessekamp *fn* -en *(interessekampen, interessekamper, interessekampene)* érdekharc

interessekonflikt *fn* -en *(interessekonflikten, interessekonflikter, interessekonfliktene)* érdekellentét, összeférhetetlenség

interesseløs *mn (interesseløst, interesseløse, interesseløse)* érdektelen

interessemotsetning *fn* -en/-a *(interessemotsetningen, interessemotsetninger, interessemotsetningene; interessemotsetninga, interessemotsetninger, interessemotsetningene)* érdekellentét

interessent *fn* -en *(interessenten, interessenter, interessentene)* **1** társtulajdonos, érdekelt fél; *stille interessent* csendestárs **2** érdeklődő

interessentskap *fn* -et *(interessentskapet, interessentskap, interessentskapa; interessentskapet, interessentskap, interessentskapene)* társtulajdonosi viszony

interesseområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(interesseområdet, interesseområder, interesseområda; interesseområdet, interesseområder, interesseområdene)* érdeklődési terület, érdeklődési kör

interesseorganisasjon *fn* -en *(interesseorganisasjonen, interesseorganisasjoner, interesseorganisasjonene)* érdekszervezet

interessere *ige* -te *(interesserer, interesserte, interessert)* **1** érdekel, foglalkoztat; *samtalen interesserte meg ikke* a beszélgetés nem érdekelt; *han er en forfatter som interesserer meg sterkt* olyan szerző, aki erősen foglalkoztat **2** érdeklődik; *interessere seg for noe* érdeklődik vmi iránt

interessert *mn* **1** érdekli vmi, érdeklődik vmi iránt, vkinek/vki számára érdekes; *mange var interessert i å kjøpe leiligheten* sokan érdeklődtek a lakás iránt, sokakat érdekelt a lakás megvétele, sokan szerették volna megvenni a lakást; *være interessert i matematikk* érdekli a matematika **2** érdeklődő; *interesserte elever* érdeklődő diákok; *alle interesserte er velkomne* minden érdeklődőt szeretettel várunk **3** érdekeltsége van; *være interessert i selskapet med 3 mill. kr* 3 milliós érdekeltsége van a vállalatban

interessesfære *fn* -en *(interessesfæren, interessesfærer, interessesfærene)* érdekeltség, érdekeltségi övezet

interferens *fn* -en *(interferensen, interferenser, interferensene)* interferencia, kölcsönhatás

interferere *ige* -te *(interfererer, interfererte, interferert)* interferál, kölcsönhatásba lép

interfiks *fn* kötőhang, kötőhangzó

interiør *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(interiøret, interiør, interiøra; interiøret, interiører, interiøra; interiøret, interiør, interiørene; interiøret, interiører, interiørene)* interiőr, belső (berendezés)

interiørarkitekt *fn* -en *(interiørarkitekten, interiørarkitekter, interiørarkitektene)* belsőépítész

interiørarkitektur *fn* -en *(interiørarkitekturen, interiørarkitekturer, interiørarkitekturene)* belsőépítészet

interiørdesign *fn* -en *(interiørdesignen, interiørdesigner, interiørdesignene)* lakberendezés

interiørdesigner *fn* lakberendező

interiørmaler *fn* szobafestő

interiørmaling *fn* -en/-a *(interiørmalingen, interiørmalinger, interiørmalingene; interiørmalinga, interiørmalinger, interiørmalingene)* szobafestés

interjeksjon *fn* -en *(interjeksjonen, interjeksjoner, interjeksjonene)* indulatszó, mondatszó

interkalasjon *fn* interkaláció, közbeiktatás, beillesztés, betoldás, beszúrás

interkalere *ige* -te *(interkalerer, interkalerte, interkalert)* közbeiktat, beilleszt, betold, beszúr

interkontinental *mn* -t, -e *(interkontinentalt, interkontinentale, interkontinentale)* interkontinentális, földrészek közötti, földrészeket átfogó, összekötő

intermitterende *mn* szakaszos, szaggatott, időszakos, megszakításos, kihagyásos, intermittáló, időközönként megismételt; *intermitterende feber* váltóláz; *intermitterende puls* szaggatott pulzus; *intermitterende behandling* intermittáló (alkalmanként megismételt) kezelés
intern *mn (internt, interne, interne)* **1** belső, házon, szervezeten belüli; *intern kontroll* belső ellenőrzés; *intern opplæring* házon belüli képzés **2** bel-; *intern medisin* belgyógyászat
internalisere *ige* -te *(internaliserer, internaliserte, internalisert)* internalizál, belsővé tesz, elsajátít, magáévá tesz
internalisert *mn* internalizált, belsővé tett, belsővé vált
internasjonal *mn (internasjonalt, internasjonale, internasjonale)* nemzetközi
internat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(internatet, internat, internata; internatet, internater, internata; internatet, internat, internatene; internatet, internater, internatene)* internátus, diákotthon, kollégium
internatelev *fn* -en *(internateleven, internatelever, internatelevene)* internátusi növendék, bennlakásos tanuló
internatskole *fn* -en *(internatskolen, internatskoler, internatskolene)* bennlakásos iskola
internere *ige* -te *(internerer, internerte, internert)* internál
interneringsleir *fn* -en *(interneringsleiren, interneringsleirer, interneringsleirene)* internálótábor
internett *fn* -et *(internettet, internett, internetta; internettet, internett, internettene)* internet
internettadgang *fn* internet-hozzáférés, internetelérés
internettadresse *fn* -en/-a *(internettadressen, internettadresser, internettadressene; internettadressa, internettadresser, internettadressene)* internetcím, webcím
internettbruker *fn* internethasználó, internetfelhasználó
internettbåndbredde *fn* internet sávszélesség
internettdekning *fn* internet lefedettség
internettkafé *fn* -en *(internettkaféen, internettkaféer, internettkaféene; internettkafeen, internettkafeer, internettkafeene)* internetkávézó, netkávézó
internettradio *fn* internetrádió, internetes rádió készülék
internettside *fn* weboldal, webhely, weblap, internetes oldal, internetoldal
internist *fn* -en *(internisten, internister, internistene)* belgyógyász
interpellasjon *fn* -en *(interpellasjonen, interpellasjoner, interpellasjonene)* interpelláció, a kormányhoz egy parlamenti képviselő által benyújtott írásbeli kérdés
interpellere *ige* -te *(interpellerer, interpellerte, interpellert)* interpellál
interplanetarisk *mn* -, -e *(interplanetarisk, interplanetariske, interplanetariske)* bolygóközi
interpretasjon *fn* -en *(interpretasjonen, interpretasjoner, interpretasjonene)* interpretáció, értelmezés
interpretere *ige* -te *(interpreterer, interpreterte, interpretert)* interpretál, értelmez, magyaráz
interpunksjon *fn* -en *(interpunksjonen, interpunksjoner, interpunksjonene)* interpunkció, központozás, írásjelek kitétele
interpunktere *ige* -te *(interpunkterer, interpunkterte, interpunktert)* központoz, írásjeleket kitesz
interrobang *fn* interrobang, kérdőjel és felkiáltójel egybeolvasztott jele (#)
interstellar *mn* -t, -e *(interstellart, interstellare, interstellare)* csillagközi, intersztelláris
intertekstualitet *fn* intertextualitás, szövegköziség, szövegek közöttiség
intervall *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(intervallet, intervall, intervalla; intervallet, intervaller, intervalla; intervallet, intervall, intervallene; intervallet, intervaller, intervallene)* **1** intervallum, időköz, szünet; *med korte intervaller* rövid időközönként, rövid szünetekkel; *fritt intervall* tünetmentes időszak; *åpent/lukket intervall* nyílt/zárt intervallum **2** *musikk* hangköz, hangtávolság
intervallbryter *fn* -eren, -ere, -erne *(intervallbryteren, intervallbrytere, intervallbryterne)* intervallum kapcsoló
intervenere *ige* -te *(intervenerer, intervenerte, intervenert)* interveniál, beavatkozik, közbeavatkozik
intervensjon *fn* -en *(intervensjonen, intervensjoner, intervensjonene)* intervenció, beavatkozás, közbeavatkozás
intervju *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(intervjuet, intervju, intervjua; intervjuet, intervjuer, intervjua; intervjuet, intervju, intervjuene; intervjuet, intervjuer, intervjuene)* interjú
intervjue *ige* -et/-a *(intervjuer, intervjua, intervjua; intervjuer, intervjuet, intervjuet)* (meg)interjúvol
intet$_1$ *fn* n:none semmi
intet$_2$ *nvms se ingen*
intetanende *mn* -, - *(intetanende, intetanende, intetanende)* mit sem sejtő
intethet *fn* -en/-a *(intetheten, intetheter, intethetene; intetheta, intetheter, intethetene)* **1** semmi, nemlét, üresség **2** semmiség, jelentéktelenség, értelmetlenség
intetkjønn *fn* -et *(intetkjønnet, intetkjønn, intetkjønna; intetkjønnet, intetkjønn, intetkjønnene)* semlegesnem; *av intetkjønn* semlegesnemű
intetkjønnsform *fn* -en/-a *(intetkjønnsformen, intetkjønnsformer, intetkjønnsformene; intetkjønnsforma, intetkjønnsformer, intetkjønnsformene)* semleges alak
intetkjønnsord *fn* -et *(intetkjønnsordet, intetkjønnsord, intetkjønnsorda; intetkjønnsordet,*

intetkjønnsord, intetkjønnsordene) semlegesnemű szavak
intetsigende *mn* -, - *(intetsigende, intetsigende, intetsigende)* semmitmondó
intifada *fn* -en *(intifadaen, intifadaer, intifadaene)* intifáda
intim *mn (intimt, intime, intime)* **1** intim, bizalmas, közeli, szoros; *biografien var full av intime detaljer* az életrajz tele volt intim részletekkel; *et intimt samarbeid* szoros együttműködés; *være intime venner* bizalmas barátok; *intime klesplagg* intim ruházat, alsónemű; *en intim situasjon* intim helyzet **2** bensőséges; *en intim stemning* bensőséges, intim hangulat
intimdeodorant *fn* -en *(intimdeodoranten, intimdeodoranter, intimdeodorantene)* intim dezodor
intimhygiene *fn* -en *(intimhygienen, intimhygiener, intimhygienene)* intim higiénia, altesti higiénia
intinksjon *fn rel* bemártás, kenyér belemártása a borba úrvacsoraosztásnál, intinkció
intoksikasjon *fn* -en *(intoksikasjonen, intoksikasjoner, intoksikasjonene)* intoxikáció, mérgezés
intoleranse *fn* -en *(intoleransen, intoleranser, intoleransene)* **1** intolerancia, türelmetlenség, tolerancia, megértés hiánya **2** *medisin* túlérzékenység, intolerancia, allergia; *laktoseintoleranse* laktózérzékenység
intolerant *mn (intolerant, intolerante, intolerante)* **1** intoleráns, türelmetlen **2** *medisin* érzékeny; *intolerant mot gluten* gluténérzékeny
intonasjon *fn* -en *(intonasjonen, intonasjoner, intonasjonene)* **1** *zene* intonáció, hangvétel, kezdőhang megszólaltatása **2** intonáció, hanglejtés, hanghordozás
intransitiv *mn (intransitivt, intransitive, intransitive)* tárgyatlan; *intransitiv verb* tárgyatlan ige
intravenøs *mn (intravenøst, intravenøse, intravenøse)* intravénás
intrigant *fn* -en *(intriganten, intriganter, intrigantene)* intrikus, cselszövő
intrige *fn* -en *(intrigen, intriger, intrigene)* **1** intrika, áskálódás, fondorlat, cselszövés; *lage intriger* intrikál, áskálódik; *politiske intriger* politikai cselszövések **2** bonyodalom, meseszövés, cselekmény szövése
intrigemaker *fn* -eren, -ere, -erne *(intrigemakeren, intrigemakere, intrigemakerne)* intrikus
intrigemakeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(intrigemakeriet, intrigemakeri, intrigemakeria; intrigemakeriet, intrigemakerier, intrigemakeria; intrigemakeriet, intrigemakeri, intrigemakeriene; intrigemakeriet, intrigemakerier, intrigemakeriene)* intrika
intrigere *ige* -te *(intrigerer, intrigerte, intrigert)* intrikál, intrikát sző
intrigering *fn* -en/-a *(intrigeringen, intrigeringer, intrigeringene; intrigeringa, intrigeringer, intrigeringene)* intrikálás
intrigespill *fn* -et *(intrigespillet, intrigespill, intrigespilla; intrigespillet, intrigespill, intrigespillene)* intrikálás, áskálódás, ármánykodás, vesztegetés, összeesküvés
intrikat *mn (intrikat, intrikate, intrikate)* bonyolult, összetett, részletgazdag, kimunkált
introduksjon *fn* -en *(introduksjonen, introduksjoner, introduksjonene)* **1** bevezető, bevezetés **2** bemutatás, bemutatkozás **3** nyitány
introduksjonsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(introduksjonsbrevet, introduksjonsbrev, introduksjonsbreva; introduksjonsbrevet, introduksjonsbrever, introduksjonsbreva; introduksjonsbrevet, introduksjonsbrev, introduksjonsbrevene; introduksjonsbrevet, introduksjonsbrever, introduksjonsbrevene)* bemutatkozó levél, ajánlólevél
introduksjonskurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(introduksjonskurset, introduksjonskurs, introduksjonskursa; introduksjonskurset, introduksjonskurser, introduksjonskursa; introduksjonskurset, introduksjonskurs, introduksjonskursene; introduksjonskurset, introduksjonskurser, introduksjonskursene)* bevezető kurzus
introduksjonsstønad *fn* bevezető beilleszkedési támogatás
introdusere *ige* -te *(introduserer, introduserte, introdusert)* megismerkedik, megismertet, bevezet, bemutat; *bli intordusert for noe* megismerkedik vmivel
introspeksjon *fn* -en *(introspeksjonen, introspeksjoner, introspeksjonene)* introspekció, önmegfigyelés, befelé figyelés
intuisjon *fn* -en *(intuisjonen, intuisjoner, intuisjonene)* intuíció, megérzés, ráérzés, beleérzés, megsejtés
intuitiv *mn (intuitivt, intuitive, intuitive)* intuitív, ösztönös
intuitivt *htsz* ösztönösen, ráérezve, megérzéssel; *intuitivt valgte hun det riktige* ráérzett, hogy melyik a helyes választás, ösztönösen jól választott
inuitt *fn* -en *(inuitten, inuitter, inuittene)* **inuit** -en *(inuiten, inuiter, inuitene)* inuit (eszkimó)
inuittisk *mn* -, -e *(inuittisk, inuittiske, inuittiske)* inuit; *inuittiske språk* inuit eszkimó nyelvek
invadere *ige* -te *(invaderer, invaderte, invadert)* lerohan, megszáll
invaderende *fn* invazív
invalid$_1$ *fn* -en *(invaliden, invalider, invalidene)* rokkant, invalidus
invalid$_2$ *mn (invalid, invalide, invalide)* rokkant, invalidus
invalidepensjon *fn* -en *(invalidepensjonen, invalidepensjoner, invalidepensjonene)* rokkant(sági) nyugdíj

invalidisere *ige* -te *(invalidiserer, invalidiserte, invalidisert)* megrokkan, rokkanttá válik
invaliditet *fn* -en *(invaliditeten, invaliditeter, invaliditetene)* rokkantság
invaliditetsforsikring *fn* -en/-a *(invaliditetsforsikringen, invaliditetsforsikringer, invaliditetsforsikringene; invaliditetsforsikringa, invaliditetsforsikringer, invaliditetsforsikringene)* rokkantbiztosítás
invariabel *mn (invariabelt, invariable, invariable)* változatlan, állandó
invarians *fn* -en *(invariansen, invarianser, invariansene)* változatlanság
invariant$_1$ *fn* -en *(invarianten, invarianter, invariantene)* állandó, invariáns
invariant$_2$ *mn (invariant, invariante, invariante)* invariáns
invasiv *fn* **1** *medisin* invazív, beavatkozással járó; *invasivt inngrep i hjertet* invazív szívsebészeti beavatkozás **2** *biologi* invazív, inváziós, átterjedő, behatoló; *fremmede invasive arter* idegenhonos invazív fajok
invasjon *fn* -en *(invasjonen, invasjoner, invasjonene)* invázió, behatolás, benyomulás, bevonulás, beözönlés, betörés, lerohanás, támadás; *storskala invasjon* teljeskörű támadás, teljes lerohanás
invasjonshær *fn* -en *(invasjonshæren, invasjonshærer, invasjonshærene)* támadó hadsereg
invasjonsstyrke *fn* -en *(invasjonsstyrken, invasjonsstyrker, invasjonsstyrkene)* inváziós csapat, támdó haderő
invektiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(invektivet, invektiv, invektiva; invektivet, invektiver, invektiva; invektivet, invektiv, invektivene; invektivet, invektiver, invektivene)* szitkozódás, szitokszó, szidalmazás
invensjon *fn* -en *(invensjonen, invensjoner, invensjonene)* invenció, lelemény, ötlet, találékonyság, leleményesség
inventar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(inventaret, inventar, inventara; inventaret, inventarer, inventara; inventaret, inventar, inventarene; inventaret, inventarer, inventarene)* leltár, állomány, berendezés; *han knuste inventaret* összetörte a berendezést
invers *mn* -t, -e *(inverst, inverse, inverse)* ellentétes, fordított, megfordított, inverz; *trekke den inverse konklusjon* ellentétes következtetésre jut; *invers funksjon* inverz függvény; *invers verdi* fordított érték
inversjon *fn* -en *(inversjonen, inversjoner, inversjonene)* **1** inverzió, megfordítás **2** *grammatikk* inverzió, szórendi csere
invertere *ige* -te *(inverterer, inverterte, invertert)* invertál, megfordít, átfordít, átalakít; *invertert ordstilling* fordított szórend
invertering *fn* invertálás, megfordítás, átfordítás, átalakítás
investere *ige* -te *(investerer, investerte, investert)* investál, befektet (tőkét), beruház; *selskapet investerte store beløp i produktutvikling* a vállalat nagy összegeket fektetett a termékfejlesztésbe; *jeg investerte i ny dress* egy új ruhába investáltam
investering *fn* -en/-a *(investeringen, investeringer, investeringene; investeringa, investeringer, investeringene)* befektetés, beruházás, investálás
investitur *fn* -en *(investituren, investiturer, investiturene)* investitúra, egyházi méltóság beiktatása
investiturstrid *fn* -en *(investiturstriden, investiturstrider, investiturstridene)* investitúraharc
investor *fn* -en *(investoren, investorer, investorene)* befektető, invesztor
investorfond *fn* -et *(investorfondet, investorfond, investorfonda; investorfondet, investorfond, investorfondene)* befektetési alap
investorgruppe *fn* -en/-a *(investorgruppen, investorgrupper, investorgruppene; investorgruppa, investorgrupper, investorgruppene)* befektetői csoport
invitasjon *fn* -en *(invitasjonen, invitasjoner, invitasjonene)* meghívó, meghívás
invitere *ige* -te *(inviterer, inviterte, invitert)* **1** hív, meghív, invitál; *hun inviterte oss til middag* meghívott minket vacsorára; *han inviterte henne ut* hívta (megkérte), hogy töltse vele az estét; *han blir aldri invitert* soha nem hívják meg **2** készteti, ösztönöz; *inflasjon og prisstigning inviterer ikke til sparing* az infláció és áremelkedés nem ösztönöz spórolásra
invitering *fn* -en/-a *(inviteringen, inviteringer, inviteringene; inviteringa, inviteringer, inviteringene)* invitálás
invitt *fn* -en *(invitten, invitter, invittene)* **1** felhívás, felszólítás **2** *kortspill* hívás
invokasjon *fn* fohász, fohászkodás, invokáció
involvere *ige* -te *(involverer, involverte, involvert)* magában foglal, tartalmaz, együtt jár vmivel, vele jár, bevon vmibe, érint vkit; *medlemskapet involverer visse forpliktelser* a tagság kötelezettségekkel jár együtt; *flere kjente personer er involvert i saken* több ismert személy érintett az ügyben
involvert *mn* érintett; *bli involvert i en sak* belekeveredik egy ügybe; *fire biler involvert i kjedekollisjon* négy autó ütközött össze; *være involvert i en ulykke* baleset áldozata
ioniserende *mn* ionizáló
IP-adresse *fn* IP-cím, internetprotokoll-cím, számítógép egyedi azonosítója
IP *rv Internet Protocol, internettprotokoll* internetprotokoll (IP)
iPad *fn* iPad, Apple tablet, táblagép
IPU *rv Den interparlamentariske union, 1889* Interparlamentáris Unió
Irak *fn* Irak
iraker *fn* -eren, -ere, -erne *(irakeren, irakere, irakerne) személy* iraki

irakisk *mn (irakisk, irakiske, irakiske)* **iraksk** *(iraksk, irakske, irakske)* iraki
Iran *fn* Irán
iraner *fn* -eren, -ere, -erne *(iraneren, iranere, iranerne)* iráni (ember)
iransk *mn (iransk, iranske, iranske)* iráni
ire *fn* -en *(iren, irer, irene)* ír (ember)
iretteføre *ige* bíróság elé terjeszt, büntetőeljárást lefolytat
irettesette *ige (irettesetter, irettesatte, irettesatt)* rendreutasít, megfedd, megró
irettesettelse *fn* -en *(irettesettelsen, irettesettelser, irettesettelsene)* rendreutasítás , feddés, megleckéztetés
iris *fn* -en *(irisen, iriser, irisene)* **1** *anatomi* szivárványhártya, írisz **2** *botanikk* nőszirom, írisz
irisere *ige* -te *(iriserer, iriserte, irisert)* irizál; *irisert glass* irizáló üveg
Irland *fn* Írország
irlender *fn* -eren, -ere, -erne *(irlenderen, irlendere, irlenderne) személy* ír
irokeser *fn* -eren, -ere, -erne *(irokeseren, irokesere, irokeserne)* irokéz
ironi *fn* -en *(ironien, ironier, ironiene)* irónia, gúny; *finslipt ironi* finom irónia
ironiker *fn* -eren, -ere, -erne *(ironikeren, ironikerer, ironikerne; ironikeren, ironikere, ironikerne)* irónikus, ironizáló ember, az irónia mestere
ironisere *ige* -te *(ironiserer, ironiserte, ironisert)* ironizál, gúnyolódik; *ironisere over noe* ironizál vmin
ironisering *fn* -en/-a *(ironiseringen, ironiseringer, ironiseringene; ironiseringa, ironiseringer, ironiseringene)* ironizálás
ironisk *mn (ironisk, ironiske, ironiske)* irónikus
irr *fn* -et *(irret, irr, irra; irret, irr, irrene)* **eir** -et *(eiret, eir, eira; eiret, eir, eirene)* rézrozsda, patina, rézoxid
irrasjonal *mn (irrasjonalt, irrasjonale, irrasjonale)* irracionális, értelmetlen, ésszerűtlen
irrasjonell *mn (irrasjonelt, irrasjonelle, irrasjonelle)* irracionális, ésszerűtlen
irre *ige* -et/-a *(irrer, irra, irra; irrer, irret, irret)* kóvályog, tévelyeg
irredenta *fn (irredentaet, irredentaer, irredentaene)* irredenta
irredentisme *fn* -en *(irredentismen, irredentismer, irredentismene)* irredentizmus
irregularitet *fn* -en *(irregulariteten, irregulariteter, irregularitetene)* irregularitás, szabálytalanság, vminek szabálytalan volta
irregulær *mn* -t, -e *(irregulært, irregulære, irregulære)* irreguláris, rendhagyó, szabálytalan; *irregulær galakse* irreguláris galaxis; *irregulære tropper* irreguláris csapatok
irrelevant *mn* irreleváns, nem releváns, nincs jelentősége, érdektelen, nem a tárgyhoz tartozó
irret *mn (irret, irrete, irrete)* **eiret** *(eiret, eirete, eirete)* patinázott; *en irret kopperplate* zöld, patinázott rézlemez
irreversibel *mn (irreversibelt, irreversible, irreversible)* irreverzibilis, visszafordíthatatlan, megváltoztathatatlan; *starte en irreversibel kurs* visszafordíthatatlan folyamatokat indít el
irrgang *fn* -en *(irrgangen, irrganger, irrgangene)* útvesztő, labirintus
irrgrønn *mn (irrgrønt, irrgrønne, irrgrønne)*
eirgrønn *(eirgrønt, eirgrønne, eirgrønne)* patinazöld
irrigasjon *fn* -en *(irrigasjonen, irrigasjoner, irrigasjonene)* öntözés
irrigasjonsanlegg *fn* -et *(irrigasjonsanlegget, irrigasjonsanlegg, irrigasjonsanlegga; irrigasjonsanlegget, irrigasjonsanlegg, irrigasjonsanleggene)* öntözőrendszer
irrigasjonsvann *fn* öntözővíz
irritabel *mn (irritabelt, irritable, irritable)* ingerült, ingerlékeny, ideges
irritasjon *fn* -en *(irritasjonen, irritasjoner, irritasjonene)* ingerültség, bosszúság
irritere *ige* -te *(irriterer, irriterte, irritert)* idegesít, nyugtalanít, irritál
irrlys *fn* lidércfény
irsk$_1$ *fn* -en::n:none *(irsken, irsker, irskene)* ír (nyelv)
irsk$_2$ *mn (irsk, irske, irske)* ír
is *fn (isen, iser, isene; isen, is, isene)* **1** jég; *landet er dekket av is* a földet jég borítja; *kald som is* jéghideg; *frøse til is* jéggé fagy; *bryte isen* megtöri a jeget, oldja a feszültséget; *bevege seg ut på tynn is* vékony jégen jár/táncol, bizonytalan kimenetelű dologra vállalkozik; *få is i magen* összeszorul a gyomra, ideges lesz; *ha is i magen* megőrzi a hidegvérét, hideg fejjel gondolkodik; *legge noe på is* jegel vmit, elnapol **2** fagylalt, jégkrém, fagyi; *kuleis* gombócos fagylalt; *softis* gépfagylalt; *pinneis* pálcikás jégkrém
isbelagt *mn* -, -e *(isbelagt, isbelagte, isbelagte)* befagyott
isberg *fn* -et *(isberget, isberg, isberga; isberget, isberg, isbergene)* jéghegy
isbergsalat *fn* jégsaláta
isbit *fn* -en *(isbiten, isbiter, isbitene)* jégkocka
isbjørn *fn* -en *(isbjørnen, isbjørner, isbjørnene) zool* jegesmedve
isbjørnbinne *fn* nőstény jegesmedve
isblokk *fn* -en/-a *(isblokken, isblokker, isblokkene; isblokka, isblokker, isblokkene)* jégtömb
isblomst *fn* -en *(isblomsten, isblomster, isblomstene)* jégvirág
isbombe *fn* -en/-a *(isbomben, isbomber, isbombene; isbomba, isbomber, isbombene)* parfé
isbre *fn* -en *(isbreen, isbreer, isbreene)* gleccser, jégár
isbryter *fn* -eren, -ere, -erne *(isbryteren, isbrytere, isbryterne)* jégtörő
iscenesatt *mn* megrendezett

iscenesette *ige (iscenesetter, iscenesatte, iscenesatt)* **isenesette** *(isenesetter, isenesatte, isenesatt)* **1** színre visz, színpadra állít, megrendez; *det hele var iscenesatt* az egész megrendezett volt **2** *overf.* megrendez, mesterségesen teremt, előidéz
iscenesettelse *fn* -en *(iscenesettelsen, iscenesettelser, iscenesettelsene)* **isenesettelse** -en *(isenesettelsen, isenesettelser, isenesettelsene)* színrevitel, színpadra állítás, megrendezés
iscenesetter *fn* -eren, -ere, -erne *(iscenesetteren, iscenesetterer, iscenesetterne; iscenesetteren, iscenesettere, iscenesetterne)* **isenesetter** -eren, -ere, -erne *(isenesetteren, isenesettere, isenesetterne)* színházrendező
isdannelse *fn* -en *(isdannelsen, isdannelser, isdannelsene)* **isdanning** -en/-a *(isdanningen, isdanninger, isdanningene; isdanninga, isdanninger, isdanningene)* jégképződés, befagyás
isdans *fn* -en *(isdansen, isdanser, isdansene)* jégtánc
isdekke *fn* -et, -er, -ene/-a *(isdekket, isdekker, isdekka; isdekket, isdekker, isdekkene)* jégtakaró, jégpáncél
isdekket *mn* befagyott, jéggel fedett
isdronning *fn* -en/-a *(isdronningen, isdronninger, isdronningene; isdronninga, isdronninger, isdronningene)* jégkirálynő
ise *ige* -et/-a/-te *(iser, isa, isa; iser, iset, iset; iser, iste, ist)* jegesedik, jég rakódik le, fagy, fagyaszt, jegel; *frontruten iser ned/igjen* a szélvédőt belepi a jég, jég rakódik a szélvédőre; *innsjøen har iset over* befagyott a tó; *fisken blir iset i kasser* a halat jegelve csomagolják dobozokba; *vinden iste gjennom oss* átjárt minket a jeges szél; *redselen iste gjennom henne* jeges rémület járta át; *ise av fryseren* leolvasztja, jégteleníti a hűtőt; *det iser i en tann* az egyik fog érzékeny a hidegre; *det iser i hele kroppen* egész testében reszket, rázza a hideg
iseddik *fn* -en *(iseddiken, iseddiker, iseddikene)* ecet jégsav
isende *mn* -, - *(isende, isende, isende)* fagyos; *et isende blikk* fagyos tekintet; *isende kald* jéghideg
isenkram *fn* -met, -, -ma/-mene *(isenkrammet, isenkram, isenkramma; isenkrammet, isenkram, isenkrammene)* vasáru
isenkramforretning *fn* -en/-a *(isenkramforretningen, isenkramforretninger, isenkramforretningene; isenkramforretninga, isenkramforretninger, isenkramforretningene)* vas- és edénybolt, vas- és szerelvénybolt, vasárubolt
isfjell *fn* -et *(isfjellet, isfjell, isfjella; isfjellet, isfjell, isfjellene)* jéghegy; *toppen av isfjellet* a jéghegy csúcsa
isflak *fn* -et *(isflaket, isflak, isflaka; isflaket, isflak, isflakene)* jégtábla
isfri *mn (isfritt, isfrie, isfrie)* jégmentes
isgalt *fn* -en *(isgalten, isgalter, isgaltene) zool* északatlanti gránátoshal
isglatt *mn* -, -e *(isglatt, isglatte, isglatte)* jeges, csúszos, tükörjeges
isgrotte *fn* jégbarlang
ishall *fn* -en *(ishallen, ishaller, ishallene)* jégcsarnok
Ishavet *fn* Jeges-tenger
ishockey *fn* -en *(ishockeyen, ishockeyer, ishockeyene) sport* jéghoki
ishockeybane *fn* -en *(ishockeybanen, ishockeybaner, ishockeybanene)* jéghokipálya
ishockeyforbund *fn* -et *(ishockeyforbundet, ishockeyforbund, ishockeyforbunda; ishockeyforbundet, ishockeyforbund, ishockeyforbundene)* jégkorongszövetség
ishockeykølle *fn* -en/-a *(ishockeykøllen, ishockeykøller, ishockeykøllene; ishockeykølla, ishockeykøller, ishockeykøllene)* jéghokibot
ising *fn* -en/-a *(isingen, isinger, isingene; isinga, isinger, isingene)* **1** jegesedés, jégképződés **2** jeges érzés; *ising i tennene* fogérzékenység
isjias *fn* -en *(isjiasen, isjiaser, isjiasene)* isiász, ülőidegzsába, ülőideg-gyulladás
isjiasnerve *fn* -en *(isjiasnerven, isjiasnerver, isjiasnervene)* ülőideg, isiászideg
iskald *mn (iskaldt, iskalde, iskalde)* fagyos, jeges, jéghideg, dermesztő; *iskald vind* jeges szél; *være iskald på hendene* jéghideg a keze; *et iskaldt blikk* fagyos, érzéketlen tekintet
isklatring *fn* -en/-a *(isklatringen, isklatringer, isklatringene; isklatringa, isklatringer, isklatringene)* jégmászás
iskrem *fn* -en *(iskremen, iskremer, iskremene)* fagylalt; *spise iskrem* fagylaltozik
iskrembar *fn* -en *(iskrembaren, iskrembarer, iskrembarene)* fagylaltbár, fagylaltozó, fagyizó
iskrembod *fn* -en *(iskremboden, iskremboder, iskrembodene)* fagylaltos bódé
iskremhodepine *fn* fagylalt-fejfájás, agyfagyás
iskremkiosk *fn* -en *(iskremkiosken, iskremkiosker, iskremkioskene)* fagylaltos bódé, fagylaltos, fagylaltárus
iskremselger *fn* -eren, -ere, -erne *(iskremselgeren, iskremselgere, iskremselgerne)* fagylaltárus
islam *fn* iszlám
islamsk *mn (islamsk, islamske, islamske)* iszlám
Island *fn* Izland
islandshest *fn* -en *(islandshesten, islandshester, islandshestene)* izlandi ló, izlandi póni
islandsk$_1$ *fn* -en::n:none *(islandsken, islandsker, islandskene)* izlandi (nyelv)
islandsk$_2$ *mn (islandsk, islandske, islandske)* izlandi
islending *fn* -en *(islendingen, islendinger, islendingene)* izlandi
islett *fn* -et *(islettet, islett, isletta; islettet, islett, islettene)* **1** vetülékfonal **2** beütés, elem, jelleg, vonás
isne *ige* -et/-a *(isner, isna, isna; isner, isnet, isnet)* (meg)fagy, fagyaszt; *blodet isnet i årene* a vér megfagyott az ereiben; *det isnet gjennom meg* jeges

borzongás futott át rajtam; *isnende taushet* fagyos hallgatás
isogloss *fn* -en *(isoglossen, isoglosser, isoglossene)* izoglossza, nyelvjárási terület határa, nyelvjárási jelenséghatár
isolasjon *fn* -en *(isolasjonen, isolasjoner, isolasjonene)* **1** elszigeteltség; *bryte isolasjonen* megtöri az elszigeteltséget; *leve i fullstendig isolasjon* teljes elszigeteltségben él **2** elszigetelés, elkülönítés; *isolasjon av smittebærere* a fertőző betegek elkülönítése **3** izoláció, szigetelés; *isolasjonen på en elektrisk ledning* a villanyvezeték szigetelése
isolasjonisme *fn* -en *(isolasjonismen, isolasjonismer, isolasjonismene)* izolácionizmus, elszigetelődés elve
isolasjonsbånd *fn* szigetelőszalag
isolat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(isolatet, isolat, isolata; isolatet, isolater, isolata; isolatet, isolat, isolatene; isolatet, isolater, isolatene)* **1** elkülönítő (szoba/terem), izoláció **2** *börtön* magánzárka **3** elkülönülés, önkéntes magány
isolator *fn* -en *(isolatoren, isolatorer, isolatorene)* szigetelő
isolere *ige* -te *(isolerer, isolerte, isolert)* **1** elszigetel, elkülönít, elzár, izolál; *den syke måtte isoleres* a beteget el kellett különíteni; *folkene på fjellgården var isolert hele vinterhalvåret* a hegyekben lakók egész télen el voltak zárva a külvilágtól; *isolere seg* elzárkózik, elszigetelődik, elkülönül; *det kan ikke ses isolert resten av samfunnet* ezt nem lehet a társadalom egészétől függetlenül, elkülönítve szemlélni; *et isolert tilfelle* egyedülálló, elszigetelt eset **2** szigetel; *det gamle huset var dårlig isolert* a régi ház rosszul volt szigetelve; *elektriske kabler må isoleres godt* az elektromos vezetékeket jól kell szigetelni
isolerende *mn* **1** izoláló, elszigetelő; *isolerende språk* izoláló nyelvek **2** szigetelő; *isolerende materiale* szigetelőanyag
isolerglass *fn* -et *(isolerglasset, isolerglass, isolerglassa; isolerglasset, isolerglass, isolerglassene)* hőszigetelt ablaküveg
isolering *fn* -en/-a *(isoleringen, isoleringer, isoleringene; isoleringa, isoleringer, isoleringene)* **1** elkülönítés, elzárás, elszigetelés, izolálás **2** szigetelés; *isoleringen var for dårlig* túl rossz volt a szigetelés
isop *fn* -en *(isopen, isoper, isopene)* izsóp
isopor *fn* -en *(isoporen, isoporer, isoporene)* polisztirol, hungarocell
isoporplate *fn* -en/-a *(isoporplaten, isoporplater, isoporplatene; isoporplata, isoporplater, isoporplatene)* polisztirol lap, hungarocell lemez
ispedd *mn* -, -e *(ispedd, ispedde, ispedde)* belekverve, vmivel keverve, vmivel vegyítve
ispinne *fn* -en *(ispinnen, ispinner, ispinnene)* jégkrém
ispose *fn* -en *(isposen, isposer, isposene)* jégtömlő, jégzsák
isprengt *mn (isprengt, isprengte, isprengte)* megtűzdelve, vegyesen, vegyítve, tarkítva, színezve, megpettyezve; *isprengt med grått* őszes, őszbe csavarodó
Israel *fn* Izrael
israeler *fn* -eren, -ere, -erne *(israeleren, israelere, israelerne)* izraeli (ember)
israelsk *mn (israelsk, israelske, israelske)* izraeli
isregn *fn* ónos eső
isrose *fn* -en/-a *(isrosen, isroser, isrosene; isrosa, isroser, isrosene)* jégvirág
issalat *fn* -en *(issalaten, issalater, issalatene)* jégsaláta
isse *fn* -en *(issen, isser, issene)* fejtető, búb; *begynne å få blank på issen* a feje búbján kopaszodik; *fra isse til fotsåle* tetőtől talpig
isseben *fn* -et *(issebenet, isseben, issebena; issebenet, isseben, issebenene) anatomi* falcsont
isselapp *fn anatomi* fali lebeny, falcsonti lebeny
isskrape *fn* -en/-a *(isskrapen, isskraper, isskrapene; isskrapa, isskraper, isskrapene)* jégkaparó
issoleie *fn* -en/-a *(issoleien, issoleier, issoleiene; issoleia, issoleier, issoleiene) bot* gleccserboglárka
isstorm *fn* jégvihar
issvull *fn* -en *(issvullen, issvuller, issvullene)* dudoros jégképződés
istapp *fn* -en *(istappen, istapper, istappene)* jégcsap; *det hang istapper fra takene* jégcsapok lógtak a háztetőkről
istedenfor *elj* helyett; *han drikker saft istedenfor vann* szörpöt iszik víz helyett
istemme *ige (istemmer, istemte, istemt)* beleegyezik vmibe, beleegyezését adja vmihez, vmi mellett szavaz
ister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(isteret, ister, istra; isteret, ister, istrene; istret, istre, istra; istret, istre, istrene)* **I** *bot* kecskefűz **II** háj
istid *fn* -en/-a *(istiden, istider, istidene; istida, istider, istidene)* jégkorszak, glaciális, eljegesedés
isvin *fn* jégbor
ISW *rv Institute for the Study of War (den amerikanske tenketanken ISW)* Háborúkutatási Intézet
især *htsz* különösen, főleg, főként
isøks *fn* -en/-a *(isøksen, isøkser, isøksene; isøksa, isøkser, isøksene)* jégcsákány
IT-teknologi *fn* -en *(IT-teknologien, IT-teknologier, IT-teknologiene)* IT technológia
IT *rv informasjonsteknologi* IT, információs technológia, információtechnológia
Italia *fn* Olaszország, Itália
italiener *fn* -eren, -ere, -erne *(italieneren, italienere, italienerne)* olasz (ember)
italiensk$_1$ *fn* -en::n:none *(italiensken, italiensker, italienskene)* olasz (nyelv)

italiensk$_2$ *mn (italiensk, italienske, italienske)* olasz
iterasjon *fn* -en *(iterasjonen, iterasjoner, iterasjonene)* **1** iteráció, ismétlés, ismételgetés **2** *IT* iteráció, ciklus, hurkolás
iterativ$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(iterativet, iterativ, iterativa; iterativet, iterativer, iterativa; iterativet, iterativ, iterativene; iterativet, iterativer, iterativene)* *språkvitenskap* gyakorító ige (szabályosan ismétlődő cselekvést fejez ki)
iterativ$_2$ *fn* -en *(iterativen, iterativer, iterativene)* *språkvitenskap* iteratív alak
iterativ$_3$ *mn* -t, -e *(iterativt, iterative, iterative)* **1** gyakori, szabályosan ismétlődő **2** gyakorító
iterere *ige* -te *(itererer, itererte, iterert)* ismétel, ismételget
ivareta *ige (ivaretar, ivaretok, ivaretatt)* **vareta** *(varetar, varetok, varetatt)* gondjaiba vesz, ellát, gondoskodik, gondoz, ápol, óv, véd, érvényesít; *ivareta ens interesser* védi, érvényesíti vkinek az érdekeit; *ivareta sikkerheten* gondoskodik a biztonságról
ivaretakelse *fn* -en *(ivaretakelsen, ivaretakelser, ivaretakelsene)* **ivaretagelse** védés, védelem, megőrzés, megvédés, megóvás, ápolás, gondoskodás; *ivaregelse av egen helse* egészségünk megőrzése; *ivaretagelse av norske interesser* a norvég érdekek védelme; *ivaretagelse av dansk suverenitet* a dán önállóság megvédése; *ivaretakelse av mindreårige barn* kiskorú gyermekekről való gondoskodás
iver *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(iveren, ivere, iverne; iveren, ivrer, ivrene; iveren, ivre, ivrene)* igyekezet, buzgalom, ügybuzgalom, vágy; *i iveren glemte han å være forsiktig* a nagy igyekezetben megfeledkezett az óvatosságról; *brenne av iver* ég a vágytól; *blind iver* vakbuzgalom
iverksette *ige (iverksetter, iverksatte, iverksatt)* hozzáfog vminek a megvalósításához, valóra vált, megvalósít, létrehoz, kivitelez, foganatosít, el-, beindít; *planen skal iverksettes straks* azonnal hozzá kell fogni a terv megvalósításához; *iverksette en offensiv* támadó hadműveletet indít
iverksetting *fn* -en/-a *(iverksettingen, iverksettinger, iverksettingene; iverksettinga, iverksettinger, iverksettingene)* valóraváltás
ivre *ige* -et/-a *(ivrer, ivra, ivra; ivrer, ivret, ivret)* lelkesedik vmiért, alig vár, vágyik vmire; *ivre for en sak* lelkesedik egy ügyért; *de ivret etter å komme i gang* alig várták, hogy hozzáfogjanak
ivrig *mn* -, -e *(ivrig, ivrige, ivrige)* buzgó, lelkes, izgatott; *ivrig i troen* buzgó hívő; *en ivrig katolikk* buzgó katolikus; *være ivrig etter å komme i gang med noe* ég a vágytól, hogy mielőbb hozzákezdhessen vmihez; *være ivrig til å lese* szeret olvasni; *han ble ivrig og gestikulerte* izgalmában gesztikulálni kezdett; *være ivrig i arbeidet* lelkesedik a munkájáért; *bli ivrig* izgatott lesz, izgalomba jön, fellelkesül; *arbeide ivrig* szorgalmasan dolgozik
ivrighet *fn* -en/-a *(ivrigheten, ivrigheter, ivrighetene; ivrigheta, ivrigheter, ivrighetene)* lelkesedés, buzgalom, buzgóság
iøynefallende *mn* -, - *(iøynefallende, iøynefallende, iøynefallende)* szembeötlő, szembetűnő, feltűnő

J

ja vel *fn* igenis, rendben
ja visst *fn* persze, hogyne, naná
ja$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jaet, ja, jaa; jaet, jaer, jaa; jaet, ja, jaene; jaet, jaer, jaene)* igen; *gi en sitt ja* igent mond vmire; *stemme ja eller nei* igennel vagy nemmel szavaz; *stamme fram et ja* kinyög egy igent
ja$_2$ *ind* **1** igen, igenis, sőt, dehogynem, nos, hát, nahát; *ja og ha* aha, ühüm, persze, igen, igen; *si ja og ha* helyesel (minden meggyőződés nélkül); *er du helt frisk? Ja da* teljesen jól vagy? igen, persze, hogyne; *ja takk* igen, köszönöm, köszönöm igen; *Ola! Ja, her er jeg* Ola! Igen, itt vagyok; *kommer du? Ja* jössz? Igen; *ja vell / ja visst* persze, természetesen; *ja, det var det* nos, hát ennyi volt; *ja vel* igenis; *løgn, ja det er ordet* hazugság, igenis ez a megfelő szó; *seire, ja det skal vi!* igenis győzni fogunk; *ja, nei, sannelig om jeg vet* hát, őszintén fogalmam sincs; *ja, måtte du egentlig det?* na de tényleg muszáj volt?; *ja, ja* hát, valahogy úgy; *ja, hvem vet* hát, ki tudja; *nå ja, la gå da* nos, hát legyen; *ja da, ja da, som du vil* persze, persze, ahogy (te) akarod/(neked) tetszik; *ja ja, så får vi vel gå da* hát, akkor induljunk **2** *ja, du er meg en fin fyr* mondhatom szép kis alak vagy; *ja, du kan bare prøve* azt próbáld meg; *ja, du er nå lik deg selv* na, most nem hazudtoltad meg magad; *ja, dette var store nyheter* ó, nahát, ez nagy újság; *ja, nå skal det bli godt med mat* hú, most jól jön egy kis étel; *akk ja, vi begynner å bli gamle* hajjaj, bizony öregszünk; *han var sinn, ja rasende* dühös volt, sőt (szinte) őrjöngött
jabbe *ige* -et/-a *(jabber, jabba, jabba; jabber, jabbet, jabbet)* **I** fecseg, csacsog **II** totyog, vánszorog
Jack o'lantern *fn* töklámpás
jade *fn* -en *(jaden, jader, jadene)* jáde(kő), jadeit, zsád
jafs *fn* -en/-et *(jafsen, jafser, jafsene; jafset, jafs, jafsa; jafset, jafs, jafsene)* korty, nyelés, slukk, falat; *ta i en jafs* egy falásra bekap
jafse *ige* -et/-a *(jafser, jafsa, jafsa; jafser, jafset, jafset)* fal, zabál; *jafse i seg* felfal, megzabál
jag *fn* -et *(jaget, jag, jaga; jaget, jag, jagene)* **1** vadászat, üldözés; *få jag på hval* bálnára vadásznak **2** rohanás, hajsza, vágta; *rytterne sprengte forbi i vilt jag* a lovasok vad vágtában rohantak el mellettük; *det gikk i ett jag fra morgen til kveld* egyetlen hajsza volt a nap, reggeltől estig **3** szúrás; *han kjente et jag av smerte i ryggen* hirtelen szúró fájdalmat érzett a hátában
jage *ige (jager, jaga, jaga; jager, jaget, jaget; jager, jagde, jagd; jager, jog, jagd)* **1** vadászik, űz, üldöz, kerget, hajszol; *de jagde bjørnen i dagevis* napokig vadásztak a medvére; *uglen jager om natten* a bagoly éjszaka vadászik; *jage opp en hare* felhajt egy nyulat; *føle seg som et jaget dyr* űzött vadnak érzi magát; *jage etter lykken, etter rikdom* hajszolja a szerencsét, a gazdagságot; *politiet jager forbryterne* a rendőrség üldözi a bűnözőket **2** elkerget, elzavar, elűz, kihajt; *jage en på dør* kikerget, kizavar a házból, elűzi a háztól; *jage vekk* elkerget; *jage fienden på flukt* elűzi, elkergeti, menekülésre készteti az ellenséget; *fornærmelsen jaget blodet opp i kinnene hans* a sértés az arcába kergette a vért **3** siettet, ösztökél; *jage på* sürget, siettet, nógat, ösztökél **4** rohan, vágtat, siet; *jage av sted* elvágtat; *komme i jagende fart* rohanva, sebesen jön; *jagende skyer* rohanó felhők; *vi må nok jage på, skal vi nå frem i tide* sietnünk kell, (rá kell kapcsolnunk, bele kell húznunk), ha oda akarunk érni időben **5** (bele)hasít, hasogat; *kjenne angsten jage gjennom seg* belehasít az aggodalom; *jagende smerter* hasogató fájdalom
jager *fn* -eren, -ere, -erne *(jageren, jagere, jagerne)* **1** vadász **2** csatahajó
jagerfly *fn* -et *(jagerflyet, jagerfly, jagerflya; jagerflyet, jagerfly, jagerflyene)* vadászrepülő(gép)
jagerflyger *fn* -eren, -ere, -erne *(jagerflygeren, jagerflygere, jagerflygerne)* vadászrepülő pilóta
jagerpilot *fn* -en *(jagerpiloten, jagerpiloter, jagerpilotene)* vadászrepülő pilóta
jaggu$_1$ *ind* nahát, ez aztán, most aztán; *nå får du jaggu meg gi deg!* most aztán elég legyen!; *det er jagggu det verste jeg har hørt* ez aztán mindennek a teteje, nahát, ez igazán hallatlan
jaguar *fn* -en *(jaguaren, jaguarer, jaguarene)* jaguár
jak *fn* -en *(jaken, jaker, jakene)* **yak** -en *(yaken, yaker, yakene)* jak
jakke *fn* -en/-a *(jakken, jakker, jakkene; jakka, jakker, jakkene)* zakó, kiskabát, félkabát, dzseki, zubbony
jakkemerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(jakkemerket, jakkemerker, jakkemerka; jakkemerket, jakkemerker, jakkemerkene)* (kabát)kitűző, jelvény
jakkenål *fn* dísztű, kitűző, jelvény
jakkeslag *fn* -et *(jakkeslaget, jakkeslag, jakkeslaga; jakkeslaget, jakkeslag, jakkeslagene)* hajtóka
jakobiner *fn* -eren, -ere, -erne *(jakobineren, jakobinere, jakobinerne) hist* jakobinus
Jakobinerklubben *fn hist* Jakobinus klub
jakobitt *fn hist* jakobita, Stuart-párti
jakobsstav *fn* -en *(jakobsstaven, jakobsstaver, jakobsstavene)* Jákob-pálca
jakobsstige *fn* -en *(jakobsstigen, jakobsstiger, jakobsstigene) bibl* Jákob lajtorjája
jakt *fn* -en/-a *(jakten, jakter, jaktene; jakta, jakter, jaktene)* vadászat, hajsza
jaktberettiget *mn* vadászjoggal rendelkező, vadászengedélye van

jaktbytte *fn* -et, -er, -ene/-a *(jaktbyttet, jaktbytter, jaktbytta; jaktbyttet, jaktbytter, jaktbyttene)* vadászzsákmány
jaktbørse *fn* vadászpuska
jakte *ige* -et/-a *(jakter, jakta, jakta; jakter, jaktet, jaktet)* vadászik, hajszol, üldöz, kerget
jaktfalk *fn* -en *(jaktfalken, jaktfalker, jaktfalkene)* *zool* vadászsólyom, északi sólyom
jaktfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jaktfeltet, jaktfelt, jaktfelta; jaktfeltet, jaktfelter, jaktfelta; jaktfeltet, jaktfelt, jaktfeltene; jaktfeltet, jaktfelter, jaktfeltene)* vadászterület
jaktforbud *fn* -et *(jaktforbudet, jaktforbud, jaktforbuda; jaktforbudet, jaktforbud, jaktforbudene)* vadászati tilalom
jaktgevær *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jaktgeværet, jaktgevær, jaktgeværa; jaktgeværet, jaktgeværer, jaktgeværa; jaktgeværet, jaktgevær, jaktgeværene; jaktgeværet, jaktgeværer, jaktgeværene)* vadászfegyver
jaktgudinne *fn* -en/-a *(jaktgudinnen, jaktgudinner, jaktgudinnene; jaktgudinna, jaktgudinner, jaktgudinnene)* a vadászat istennője
jakthorn *fn* -et *(jakthornet, jakthorn, jakthorna; jakthornet, jakthorn, jakthornene)* vadászkürt
jakthund *fn* -en *(jakthunden, jakthunder, jakthundene)* vadászkutya, vadászeb
jakthytte *fn* -en/-a *(jakthytten, jakthytter, jakthyttene; jakthytta, jakthytter, jakthyttene)* vadászkunyhó
jaktinstinkt *fn* -et *(jaktinstinktet, jaktinstinkt, jaktinstinkta; jaktinstinktet, jaktinstinkt, jaktinstinktene)* vadászösztön
jaktkamerat *fn* -en *(jaktkameraten, jaktkamerater, jaktkameratene)* vadásztárs
jaktkikkert *fn* vadász távcső
jaktkniv *fn* -en *(jaktkniven, jaktkniver, jaktknivene)* vadászkés
jaktkort *fn* -et *(jaktkortet, jaktkort, jaktkorta; jaktkortet, jaktkort, jaktkortene)* vadászengedély, vadászati engedély, vadászati jegy
jaktlag *fn* -et *(jaktlaget, jaktlag, jaktlaga; jaktlaget, jaktlag, jaktlagene)* vadászcsapat
jaktlisens *fn* -en *(jaktlisensen, jaktlisenser, jaktlisensene)* vadászengedély
jaktlov *fn* -en *(jaktloven, jaktlover, jaktlovene)* vadászati törvény
jaktmark *fn* -en/-a *(jaktmarken, jaktmarker, jaktmarkene; jaktmarka, jaktmarker, jaktmarkene)* **1** vadászterület **2** vadászmező; *gå, vandre til de evige jaktmarker* elvándorol az örök vadászmezőkre
jaktmulighet *fn* -en/-a *(jaktmuligheten, jaktmuligheter, jaktmulighetene; jaktmuligheta, jaktmuligheter, jaktmulighetene)* vadászati lehetőség
jaktområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(jaktområdet, jaktområder, jaktområda; jaktområdet, jaktområder, jaktområdene)* vadászterület
jaktoppsyn *fn* -et *(jaktoppsynet, jaktoppsyn, jaktoppsyna; jaktoppsynet, jaktoppsyn, jaktoppsynene)* vadászati felügyelet
jaktperiode *fn* -en *(jaktperioden, jaktperioder, jaktperiodene)* vadászati idény, vadászidény
jaktreservat *fn* vadrezervátum
jaktrett *fn* -en *(jaktretten, jaktretter, jaktrettene)* vadászati jog
jaktrifle *fn* -en/-a *(jaktriflen, jaktrifler, jaktriflene; jaktrifla, jaktrifler, jaktriflene)* vadászpuska
jaktselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jaktselskapet, jaktselskap, jaktselskapa; jaktselskapet, jaktselskaper, jaktselskapa; jaktselskapet, jaktselskap, jaktselskapene; jaktselskapet, jaktselskaper, jaktselskapene)* vadásztársaság
jaktstart *fn* -en *(jaktstarten, jaktstarter, jaktstartene)* *sport, langrenn, orientering* üldözőverseny
jaktsti *fn* -en *(jaktstien, jaktstier, jaktstiene)* vadászverseny
jakttårn *fn* -et *(jakttårnet, jakttårn, jakttårna; jakttårnet, jakttårn, jakttårnene)* magasles, vadászles
jakuter *fn* -eren, -ere, -erne *(jakuteren, jakutere, jakuterne)* jakut (ember)
jakutisk *mn (jakutisk, jakutiske, jakutiske)* jakut
jamaikarom *fn* -men *(jamaikarommen, jamaikarommer, jamaikarommene)* jamaikai rum
jambe *fn* -en *(jamben, jamber, jambene)* *litt* jambus
jambisk *mn (jambisk, jambiske, jambiske)* *litt* jambikus
jamboree *fn* -en *(jamboreen, jamboreer, jamboreene)* dzsembori, cserkésztalálkozó
jamenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(jamennesket, jamennesker, jamenneska; jamennesket, jamennesker, jamenneskene)* optimista, pozitív beállítottságú ember
jamme *ige* -et/-a *(jammer, jamma, jamma; jammer, jammet, jammet)* zavar, blokkol (rádiót, radart)
jammen *htsz* **jaggu**$_2$ csakugyan, tényleg, valóban, igazán; *dette smakte jammen godt* ez aztán tényleg fimon volt; *jammen ble det fint vær* igazán szép idő lett
jammer *fn (jammeren, jammere, jammerne; jammeren, jamrer, jamrene)* **1** siránkozás, sirám, jajgatás, jajveszékelés, óbégatás **2** nyomorúság, siralmas állapot, szerencsétlenség
jammerdal *fn* -en *(jammerdalen, jammerdaler, jammerdalene)* siralomvölgy
jammerlig *mn (jammerlig, jammerlige, jammerlige)* siralmas, sírnivaló, nyomorúságos, szerencsétlen, nyomorult
jammerrop *fn* -et *(jammerropet, jammerrop, jammerropa; jammerropet, jammerrop, jammerropene)* jajveszékelés, jajkiáltás, feljajdulás
jamming *fn* -en/-a *(jammingen, jamminger, jammingene; jamminga, jamminger, jammingene)* zavarás, elektronikus hadviselés

jamning *fn* -en/-a *(jamningen, jamninger, jamningene; jamninga, jamninger, jamningene)* kiegyengetés, elsimítás, eldolgozás
jamre *ige* -et/-a *(jamrer, jamra, jamra; jamrer, jamret, jamret)* jajgat, jajveszékel, siránkozik; *jamre (seg) av smerte* jajgat a fájdalomtól, fájdalmában jajveszékel; *jamre over noe* siránkozik vmi miatt
jamring *fn* -en/-a *(jamringen, jamringer, jamringene; jamringa, jamringer, jamringene)* jajveszékelés, jajgatás, siránkozás, sirám
janitsjar *fn* -en *(janitsjaren, janitsjarer, janitsjarene)* **1** janicsár **2** janicsár zene, janicsár zenekar, janicsár zenekar tagja; *Marienlyst Janitsar* Marienlysti janicsárzenekar
janitsjarkorps *fn* -et *(janitsjarkorpset, janitsjarkorps, janitsjarkorpsa; janitsjarkorpset, janitsjarkorps, janitsjarkorpsene)* janicsár zenekar
janitsjarorkester *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(janitsjarorkesteret, janitsjarorkester, janitsjarorkestra; janitsjarorkesteret, janitsjarorkester, janitsjarorkestrene; janitsjarorkestret, janitsjarorkestre, janitsjarorkestra; janitsjarorkestret, janitsjarorkestre, janitsjarorkestrene)* janicsár zenekar
jantelov *fn* -en *(janteloven, jantelover, jantelovene)* Jante törvénye (Aksel Sandemose: A menekült, aki átlépi saját nyomát); *ta oppgjør med janteloven* tagadd meg Jante törvényét, ne engedj a kicsinyes, zsarnoki önkény szabályainak
januar *fn* m:none január
januardag *fn* -en *(januardagen, januardager, januardagene)* januári nap
janusansikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(janusansiktet, janusansikt, janusansikta; janusansiktet, janusansikter, janusansikta; janusansiktet, janusansikt, janusansiktene; janusansiktet, janusansikter, janusansiktene)* Janus arc
Japan *fn prop* Japán
japaner *fn* -eren, -ere, -erne *(japaneren, japanere, japanerne)* japán (ember)
japanlykt *fn botanikk* lampionvirág, zsidócseresznye
japansk kvede *fn bot* japánbirs
japansk$_1$ *fn* -en::n:none *(japansken, japansker, japanskene)* japán
japansk$_2$ *mn (japansk, japanske, japanske)* japán
japanske lykter *fn bot* zsidócseresznye, lampionvirág
japp *fn* -en *(jappen, japper, jappene)* yuppie v juppi, fiatal menedzser, fiatal, sikeres üzletember
jare *fn* -en *(jaren, jarer, jarene)* szegély
jargon *fn* -en *(jargonen, jargoner, jargonene) se sjargong*
jarl *fn* -en *(jarlen, jarler, jarlene)* jarl, fejedelem, törzsfő (a király után következő méltóság), gróf; *jarlen av Essex* Essex grófja
jarledømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(jarledømmet, jarledømmer, jarledømma; jarledømmet, jarledømmer, jarledømmene)* **jarlsdømme** -et, -er, -ene/-a *(jarlsdømmet, jarlsdømmer, jarlsdømma; jarlsdømmet, jarlsdømmer, jarlsdømmene)* **1** jarli méltóság **2** jarli birtok, kb. grófság
jarlenavn *fn* -et *(jarlenavnet, jarlenavn, jarlenavna; jarlenavnet, jarlenavn, jarlenavnene)* **jarlsnavn** -et *(jarlsnavnet, jarlsnavn, jarlsnavna; jarlsnavnet, jarlsnavn, jarlsnavnene)* jarli cím, méltóság, kb. grófi cím, rang
jarleætt *fn* -en/-a *(jarleætten, jarleætter, jarleættene; jarleætta, jarleætter, jarleættene)* **jarlsætt** -en/-a *(jarlsætten, jarlsætter, jarlsættene; jarlsætta, jarlsætter, jarlsættene)* jarl nemzetség
jask *fn* -et *(jasket, jask, jaska; jasket, jask, jaskene)* **1** hanyagság **2** hanyag munka
jaske *ige* -et/-a *(jasker, jaska, jaska; jasker, jasket, jasket)* hanyagul dolgozik, összecsap; *jaske av noe i en fart* gyorsan összecsap vmit
jasket *mn (jasket, jaskete, jaskete)* **jaskete** -, - *(jaskete, jaskete, jaskete)* rosszul végzett , hanyagul megcsinált
jasmin *fn* -en *(jasminen, jasminer, jasminene)* jázmin
jaspis *fn* -en *(jaspisen, jaspiser, jaspisene)* jáspis
jass *fn* -en *(jassen, jasser, jassene)* jazz v. dzsessz
jassballett *fn* -en *(jassballetten, jassballetter, jassballettene)* **jazzballett** -en *(jazzballetten, jazzballetter, jazzballettene)* jazzbalett
jassband *fn* -et *(jassbandet, jassband, jassbanda; jassbandet, jassband, jassbandene)* **jazzband** -et *(jazzbandet, jazzband, jazzbanda; jazzbandet, jazzband, jazzbandene)* jazz zenekar
jassmusiker *fn* -eren, -ere, -erne *(jassmusikeren, jassmusikere, jassmusikerne)* **jazzmusiker** -eren, -ere, -erne *(jazzmusikeren, jazzmusikere, jazzmusikerne)* jazz zenész
jassmusikk *fn* -en *(jassmusikken, jassmusikker, jassmusikkene)* **jazzmusikk** -en *(jazzmusikken, jazzmusikker, jazzmusikkene)* jazz zene
jaså *htsz* aha! vagy úgy, szóval, nahát, nocsak, csakugyan; *nei jaså, da!* nocsak, még ilyet!; *jaså, er det den karen* aha, szóval az a fickó; *nei jaså, da / nei jaså, sier du det* nahát, nem mondod, csakugyan?, még ilyet; *jaså, hun ville ikke komme?* szóval nem akart jönni?
jatte *ige* -et/-a *(jatter, jatta, jatta; jatter, jattet, jattet)* (gondolkodás nélkül) helyesel, mindenre rábólint, ráhagy; *bare jatte med henne* csak bólogatott neki; *det er feil å bare jatte med* hiba mindent ráhagyni
jattet *mn (jattet, jattete, jattete)* **jattete** -, - *(jattete, jattete, jattete)* (mást) ismételgető
jatting *fn* -en/-a *(jattingen, jattinger, jattingene; jattinga, jattinger, jattingene)* (szolgai) ismételgetés
javel *ind se ja vel*
javisst *htsz se ja visst*
jazz *fn* -en *(jazzen, jazzer, jazzene)* jazz
jeep *fn* -en *(jeepen, jeeper, jeepene)* dzsipp

jeg-form *fn* -en/-a *(jeg-formen, jeg-former, jeg-formene; jeg-forma, jeg-former, jeg-formene)* egyes szám első személyű alak
jeg-forteller *fn* -eren, -ere, -erne *(jeg-fortelleren, jeg-fortellere, jeg-fortellerne)* egyes szám első személyű elbeszélő
jeg$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jeget, jeg, jega; jeget, jeger, jega; jeget, jeg, jegene; jeget, jeger, jegene)* én, ego, maga, önmaga, saját maga; *bare være opptatt av sitt eget jeg* csak saját magával van elfoglalva; *mitt bedre jeg* a jobbik énem; *ens andre jeg* a másik énje, az alteregója; *miste sitt jeg* elveszti önmagát; *vise sitt sanne jeg* megmutatja az igazi énjét
jeg$_2$ *nvms* én, magam; *jeg går nå* (én) most megyek; *jeg tar med meg boka mi* hozom (magammal) a könyvemet; *det er bare jeg/det er bare meg* csak én vagyok (az); *du er større en jeg/ du er større enn meg* nagyobb vagy, mint én, nagyobb vagy nálam; *hvis jeg var deg, ville jeg gitt opp* én a te helyedben föladnám; *det er jeg som er sjefen* én vagyok a főnök; *arme meg!* szegény fejem!
jeger *fn* -eren, -ere, -erne *(jegeren, jegere, jegerne)* **1** vadász **2** felderítő
jegerhest *fn* -en *(jegerhesten, jegerhester, jegerhestene)* csataló, katonaságtól kiszuperált ló
jegerkorps *fn* -et *(jegerkorpset, jegerkorps, jegerkorpsa; jegerkorpset, jegerkorps, jegerkorpsene)* felderítő hadtest
jegertrap *fn* m:none traplövészet, koronglövészet egy ága
jegertropp *fn* -en *(jegertroppen, jegertropper, jegertroppene)* felderítő század
jekk *fn* -en *(jekken, jekker, jekkene)* **1** emelő, kocsiemelő **2** *pókerben* tét átvitele a következő játszmára
jekke *ige* -et/-a *(jekker, jekka, jekka; jekker, jekket, jekket)* **1** felemel, megemel **2** *overf. jekke (seg) opp* összeszedi magát, teszi az eszét; *jekke (seg) ned* visszafogja magát, visszavesz az arroganciából, lecsillapodik; *jekke opp en halv pils* kinyit egy üveg sört
jekkestropp *fn* rakományrögzítő heveder, spanifer
jekketralle *fn* -en/-a *(jekketrallen, jekketraller, jekketrallene; jekketralla, jekketraller, jekketrallene)*
jekktralle -en/-a *(jekktrallen, jekktraller, jekktrallene; jekktralla, jekktraller, jekktrallene)* villás raklapemelő, raklapmozgató béka, emelőbéka, hidraulikus kézi emelő
jeksel *fn* -en *(jekselen, jeksler, jekslene)* őrlőfog, zápfog; *liten jeksel* kisőrlő, előzápfog; *stor jeksel* nagyőrlő, zápfog
jekt *fn* -en/-a *(jekten, jekter, jektene; jekta, jekter, jektene)* jekt (egyárbócos vitorlás hajó)
jenke *ige* -et/-a *(jenker, jenka, jenka; jenker, jenket, jenket)* alkalmazkodik, igazodik, hozzáigazít, vmihez képest alakít, alakul; *jenke seg etter de andre* másokhoz alkalmazkodik; *det jenket seg etterhvert* lassan kialakult
jente *fn* -en/-a *(jenten, jenter, jentene; jenta, jenter, jentene)* lány, leány, kislány; *fly etter jentene* fut a lányok után; *sett deg her, jenta mi* ülj le ide, kislányom; *en gammel jente* öreglány; *jenter i toppstillinger* nők vezető állásban; *hun er jenta hans* a (fiú) barátnője
jentefut *fn* -en *(jentefuten, jentefuter, jentefutene)* szoknyabolond, szoknyavadász, nőcsábász
jentegæren *fn* lánybolond
jentunge *fn* -en *(jentungen, jentunger, jentungene)* leánygyermek, lányka, kislány, kicsi lány, csitri
jeremiade *fn* -en *(jeremiaden, jeremiader, jeremiadene)* **1** panaszdal, siralmas ének, jeremiád **2** sirám, siránkozás, panaszáradat, jeremiád
jern- og metallarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(jern- og metallarbeideren, jern- og metallarbeiderer, jern- og metallarbeiderne; jern- og metallarbeideren, jern- og metallarbeidere, jern- og metallarbeiderne)* vas- és fémmunkás
jern *fn* -et *(jernet, jern, jerna; jernet, jern, jernene)* vas; *bløtt jern* lágyvas; *en vilje av jern* vasakarat
jernalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(jernalderen, jernaldere, jernalderne; jernalderen, jernaldrer, jernaldrene; jernalderen, jernaldre, jernaldrene)* vaskor, vaskorszak
jernarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(jernarbeideren, jernarbeiderer, jernarbeiderne; jernarbeideren, jernarbeidere, jernarbeiderne)* vasmunkás
jernbane *fn* -en *(jernbanen, jernbaner, jernbanene)* vasút
jernbaneansatt *fn* -, -e *(jernbaneansatte, jernbaneansatte, jernbaneansatt)* vasutas, vasúti dolgozó; *jernbaneansattes dag* vasutasnap
jernbanearbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(jernbanearbeideren, jernbanearbeidere, jernbanearbeiderne)* vasutas
jernbanebro *fn* -en/-a *(jernbanebroen, jernbanebroer, jernbanebroene; jernbanebroa, jernbanebroer, jernbanebroene)* vasúti híd
jernbanedrift *fn* -en/-a *(jernbanedriften, jernbanedrifter, jernbanedriftene; jernbanedrifta, jernbanedrifter, jernbanedriftene)* vasúti közlekedés
jernbanehistorie *fn* -en/-a *(jernbanehistorien, jernbanehistorier, jernbanehistoriene; jernbanehistoria, jernbanehistorier, jernbanehistoriene)* vasúttörténet
jernbaneingeniør *fn* -en *(jernbaneingeniøren, jernbaneingeniører, jernbaneingeniørene)* vasútmérnök
jernbaneknutepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jernbaneknutepunktet, jernbaneknutepunkt, jernbaneknutepunkta; jernbaneknutepunktet, jernbaneknutepunkter, jernbaneknutepunkta; jernbaneknutepunktet, jernbaneknutepunkt, jernbaneknutepunktene; jernbaneknutepunktet,*

jernbaneknutepunkter, jernbaneknutepunktene) vasúti csomópont
jernbanekupé *fn* -en *(jernbanekupéen, jernbanekupéer, jernbanekupéene; jernbanekupeen, jernbanekupeer, jernbanekupeene)* vasúti fülke, kupé
jernbanelinje *fn* -en/-a *(jernbanelinjen, jernbanelinjer, jernbanelinjene; jernbanelinja, jernbanelinjer, jernbanelinjene)* vasútvonal
jernbanemann *fn (jernbanemannen, jernbanemenn, jernbanemennene)* vasutas
jernbanenett *fn* -et *(jernbanenettet, jernbanenett, jernbanenetta; jernbanenettet, jernbanenett, jernbanenettene)* vasúthálózat
jernbaneovergang *fn* -en *(jernbaneovergangen, jernbaneoverganger, jernbaneovergangene)* vasúti átjáró
jernbanerestaurant *fn* -en *(jernbanerestauranten, jernbanerestauranter, jernbanerestaurantene)* vasúti vendéglő, resti
jernbaneselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jernbaneselskapet, jernbaneselskap, jernbaneselskapa; jernbaneselskapet, jernbaneselskaper, jernbaneselskapa; jernbaneselskapet, jernbaneselskap, jernbaneselskapene; jernbaneselskapet, jernbaneselskaper, jernbaneselskapene)* vasúttársaság
jernbaneskinne *fn* -en/-a *(jernbaneskinnen, jernbaneskinner, jernbaneskinnene; jernbaneskinna, jernbaneskinner, jernbaneskinnene)* vasúti sín
jernbanespor *fn* -et *(jernbanesporet, jernbanespor, jernbanespora; jernbanesporet, jernbanespor, jernbanesporene)* vasúti pálya, vasúti sínpár, vasúti vágány
jernbanestasjon *fn* -en *(jernbanestasjonen, jernbanestasjoner, jernbanestasjonene)* vasútállomás
jernbanestreik *fn* -en *(jernbanestreiken, jernbanestreiker, jernbanestreikene)* vasutassztrájk
jernbanesville *fn* -en/-a *(jernbanesvillen, jernbanesviller, jernbanesvillene; jernbanesvilla, jernbanesviller, jernbanesvillene)* vasúti talpfa
jernbaneundergang *fn* -en *(jernbaneundergangen, jernbaneunderganger, jernbaneundergangene)* vasúti aluljáró
jernbanevesen *fn* vasútügy
jernbanevogn *fn* -en/-a *(jernbanevognen, jernbanevogner, jernbanevognene; jernbanevogna, jernbanevogner, jernbanevognene)* vasúti kocsi
jernbetong *fn* -en *(jernbetongen, jernbetonger, jernbetongene)* vasbeton
jernbinder *fn* -eren, -ere, -erne *(jernbinderen, jernbindere, jernbinderne)* vasbetonszerelő
jernblåster *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(jernblåsteren, jernblåstere, jernblåsterne; jernblåsteren, jernblåstrer, jernblåstrene; jernblåsteren, jernblåstre, jernblåstrene)* vasérc olvasztása
jernbryllup *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jernbryllupet, jernbryllup, jernbryllupa; jernbryllupet, jernbrylluper, jernbryllupa; jernbryllupet, jernbryllup, jernbryllupene; jernbryllupet, jernbrylluper, jernbryllupene)* vaslakodalom
jernbyrd *fn* -en *(jernbyrden, jernbyrder, jernbyrdene)* tüzesvas-próba
jerndisiplin *fn* -en *(jerndisiplinen, jerndisipliner, jerndisiplinene)* vasfegyelem
jerndråper *fn* vascsepp
jernfattig *mn (jernfattig, jernfattige, jernfattige)* vasban szegény
jerngruve *fn* -en/-a *(jerngruven, jerngruver, jerngruvene; jerngruva, jerngruver, jerngruvene)* vasbánya
jernhard *mn (jernhardt, jernharde, jernharde)* kőkemény
jernhatt *fn* vaskalap
jernhue *fn* vaskalap
jernhånd *fn (jernhånden, jernhender, jernhendene; jernhånda, jernhender, jernhendene)* vasmarok, vasököl
jernkors *fn* -et *(jernkorset, jernkors, jernkorsa; jernkorset, jernkors, jernkorsene)* vaskereszt
jernlunge *fn* -en/-a *(jernlungen, jernlunger, jernlungene; jernlunga, jernlunger, jernlungene)* vastüdő
jernmalm *fn* -en *(jernmalmen, jernmalmer, jernmalmene)* vasérc
jernmikstur *fn* vascsepp
jernnatt *fn (jernnatten, jernnetter, jernnettene; jernnatta, jernnetter, jernnettene)* fagyosszentek napja; *jernnetter* fagyosszentek; *den første av jernnettene 9. august* fagyosszentek első napja augusztus 9.; *jernnettene i Mellom-Europa er i mai* Közép-Európában a fagyosszentek májusban vannak
jernnett *fn* -et *(jernnettet, jernnett, jernnetta; jernnettet, jernnett, jernnettene)* vasháló
jernneve *fn* -en *(jernneven, jernnever, jernnevene)* vasököl
jernoksid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jernoksidet, jernoksid, jernoksida; jernoksidet, jernoksider, jernoksida; jernoksidet, jernoksid, jernoksidene; jernoksidet, jernoksider, jernoksidene)* vasoxid
jernovn *fn* -en *(jernovnen, jernovner, jernovnene)* öntöttvas kályha, vaskályha
jernplate *fn* -en/-a *(jernplaten, jernplater, jernplatene; jernplata, jernplater, jernplatene)* vaslemez
jernplog *fn* vaseke
jernpreparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jernpreparatet, jernpreparat, jernpreparata; jernpreparatet, jernpreparater, jernpreparata; jernpreparatet, jernpreparat, jernpreparatene; jernpreparatet, jernpreparater, jernpreparatene)* vaspótló gyógyszer
jernrør *fn* -et *(jernrøret, jernrør, jernrøra; jernrøret, jernrør, jernrørene)* vascső
jernslagg *fn* vassalak

jernspat *fn* -en *(jernspaten, jernspater, jernspatene)* vaspát, sziderit
jernspurv *fn* -en *(jernspurven, jernspurver, jernspurvene) zool* erdei szürkebegy
jernstakitt *fn* kovácsoltvas kerítés
jernstang *fn (jernstangen, jernstenger, jernstengene; jernstanga, jernstenger, jernstengene)* vasrúd
jernstokk *fn* vasbot, vasdorong, vaspálca
jernstøperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jernstøperiet, jernstøperi, jernstøperia; jernstøperiet, jernstøperier, jernstøperia; jernstøperiet, jernstøperi, jernstøperiene; jernstøperiet, jernstøperier, jernstøperiene)* vasöntöde
jernsulfat *fn* vasgálic
jernteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(jernteppet, jerntepper, jernteppa; jernteppet, jerntepper, jernteppene)* **1** vasfüggöny; *forholdene bak jernteppet* élet a vasfüggöny mögött **2** *overf.* emlékezetkihagyás; *jeg fikk jernteppe under eksamen* teljesen leblokkoltam (semmi nem jutott eszembe) a vizsgán
jernteppeland *fn* -et *(jernteppelandet, jernteppeland, jernteppelanda; jernteppelandet, jernteppeland, jernteppelandene)* vasfüggöny mögötti országok
jernvarehandel *fn* -en *(jernvarehandelen, jernvarehandler, jernvarehandlene)* vas- és edénybolt
jernverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jernverket, jernverk, jernverka; jernverket, jernverker, jernverka; jernverket, jernverk, jernverkene; jernverket, jernverker, jernverkene)* vasmű, vasgyár
jernvilje *fn* -en *(jernviljen, jernviljer, jernviljene)* vasakarat
jernvinne *fn* -en/-a *(jernvinnen, jernvinner, jernvinnene; jernvinna, jernvinner, jernvinnene)* vasércbányászat
jerpe *fn* -en/-a *(jerpen, jerper, jerpene; jerpa, jerper, jerpene) zool* császármadár
jerrykanne *fn* -en/-a *(jerrykannen, jerrykanner, jerrykannene; jerrykanna, jerrykanner, jerrykannene)* marmonkanna, benzinkanna, benzines kanna, üzemanyagkanna
jerv *fn* -en *(jerven, jerver, jervene) zoologi* rozsomák, torkosborz
jesuitt *fn* -en *(jesuitten, jesuitter, jesuittene)* jezsuita
jesuittisk *mn (jesuittisk, jesuittiske, jesuittiske)* jezsuita
jesuittorden *fn* -en *(jesuittordenen, jesuittordener, jesuittordenene) vall* jezsuita rend
Jesus *fn* Jézus
jesusbarn *fn* -et *(jesusbarnet, jesusbarn, jesusbarna; jesusbarnet, jesusbarn, jesusbarnene)* gyermek Jézus, kisded Jézus
Jesusbarnet *fn* Kisjézus, Jézuska, kis Jézus
jetfly *fn* -et *(jetflyet, jetfly, jetflya; jetflyet, jetfly, jetflyene)* sugárhajtású repülőgép, lökhajtásos repülőgép
jetmotor *fn* -en *(jetmotoren, jetmotorer, jetmotorene)* sugárhajtómű
jetstrøm *fn* -men *(jetstrømmen, jetstrømmer, jetstrømmene)* futó áram
jevn *mn* -t, -e *(jevnt, jevne, jevne)* **1** egyenletes, síma, lapos; *jevn vei* sima út **2** egyenletes, szabályos (eloszlású), rendszeres; *med jevne mellomrom* szabályos, egyforma időközönként, rendszeresen; *holde jevn fart* egyenletes sebességet tart **3** egyforma; *ligge helt jevnt* fej fej mellett, egyformán állnak; *de to konkurrentene var helt jevne* a két versenyző teljesen egyforma volt **4** átlagos, közönséges; *den jevne mann* az átlagember **5** *jevne tall* páros szám
jevnaldrende *mn* -, - *(jevnaldrende, jevnaldrende, jevnaldrende)* egykorú, egyidős, egyívású; *vi var jevnaldrende* egykorúak voltunk
jevnbyrdig *mn (jevnbyrdig, jevnbyrdige, jevnbyrdige)* **jambyrdig** *(jambyrdig, jambyrdige, jambyrdige)* egyenrangú, egyenlő rangú; *jevnbyrdige motstandere* egyenrangú ellenfelek; *finne sin jevnbyrdige* emberére talál
jevnbyrdighet *fn* -en/-a *(jevnbyrdigheten, jevnbyrdigheter, jevnbyrdighetene; jevnbyrdigheta, jevnbyrdigheter, jevnbyrdighetene)* rangegyenlőség, egyenrangúság
jevndøgn *fn* -et *(jevndøgnet, jevndøgn, jevndøgna; jevndøgnet, jevndøgn, jevndøgnene)* **jamdøgn** -et *(jamdøgnet, jamdøgn, jamdøgna; jamdøgnet, jamdøgn, jamdøgnene)* nap-éj egyenlőség; *vårjevndøgn* tavaszi nap-éj egyenlőség; *høst jevndøgn* őszi nap-éj egyenlőség
jevne *ige* -et/-a *(jevner, jevna, jevna; jevner, jevnet, jevnet)* **jamne** -et/-a *(jamner, jamna, jamna; jamner, jamnet, jamnet)* **1** (ki)egyenlít, (el)egyenget, (el/ki)simít; *skolen jevner ut sosiale forskjeller* az iskola kiegyenlíti a szociális különbségeket; *jevne veien for noe* egyengeti az útját; *jevne med jorda* a földdel egyenlővé tesz; *motsetningene jevnet seg ut etter hvert* az ellentétek idővel elsimultak; *jevne ut* kiegyenlít, ellensúlyoz **2** *matlaging* beránt, besűrít
jevnføre *ige* -te *(jevnfører, jevnførte, jevnført)*
jamføre -te *(jamfører, jamførte, jamført)* egybevet, összevet, összehasonlít; *jevnføre to begreper* két fogalmat összehasonlít, egybevet; *jf. (jevnfør) neste kapittel* ld. (lásd) a következő fejezetet; *jevnfør* vesd össze, vedd figyelembe
jevnførelse *fn* -en *(jevnførelsen, jevnførelser, jevnførelsene)* egybevetés, összevetés, összhasonlítás
jevngod *mn (jevngodt, jevngode, jevngode)* **jamgod** *(jamgodt, jamgode, jamgode)* **1** egyformán jó **2** annyi, mint; *det er jevngodt med ingenting* annyi mint semmi
jevning *fn* **1** *mel og vann/melk/rømme* habarás **2** *mel og smør* rántás
jevnlig *htsz* **jamnlig** gyakori, sűrű, rendszeres

jevnsides *htsz* **jamsides 1** váll váll mellett, egymás mellett **2** egyenletesen; *skihopperen hadde jevnsides nedslag* a síugró párhuzamos lábbal ért földet
jf. *rv* **jfr.** *jamfør, jevnfør* vö.(vesd össze), ld., l. (lásd); *jf. neste kapittel* lásd a következő fejezetet; *jf. også § 1 nr. 5* figyelemmel a 1. § 5. pontjára is
jib *fn* **1** *snøbrett* jib (hódeszkás által használt tárgyak: korlát, lépcsó, fal) **2** szabadstílusú hódeszkázás (snowboard), jib elemekkel
jiddisch$_1$ *fn* -en::n:none *(jiddischen, jiddischer, jiddischene)* **jiddisk**$_1$ -en::n:none *(jiddisken, jiddisker, jiddiskene)* jiddis (nyelv)
jiddisch$_2$ *mn (jiddisch, jiddische, jiddische)* **jiddisk**$_2$ *(jiddisk, jiddiske, jiddiske)* jiddis
jihad *fn* dzsihád
jo$_1$ *fn* -en *(joen, joer, joene) zool* halfarkas-alakúak; *fjelljo* nyílfarkú halfarkas; *polarjo* szélesfarkú halfarkas; *storjo* nagy halfarkas, szkua; *tjuvjo* ékfarkú halfarkas
jo$_2$ *ind* **1** *det å bekrefte positivt innhold i nektende spørsmål* de, de igen, de hiszen, dehogynem, dehogyis nem; *er ikke du norsk? Jo det er jeg* nem norvég vagy? De, az vagyok; *er du ikke enig? Jo da!* nem értesz egyet? Dehogynem! ; *kommer du ikke? Jo, jeg kommer snart* nem jössz? De, mindjárt; *synes du ikke? Jo* nem gondolod? De **2** *i svar på et positivt spørsmål* nos, persze, hogyne, de mennyire, ja; *du kan sikkert hjelpe oss? Jo, det kan jeg alltid*s tudsz nekünk segíteni? Hogyne, bármikor; *hvorfor sa du det? Jo, nå skal du høre* ezt miért mondtad? Nos, figyelj ide; *hva var det jeg skulle si? Jo, nå husker jeg det* mit is akartam mondani? Ja, már emlékszem; *jeg kan ikke finne boka. Jo, her er den* nem találom a könyvet. Ja, megvan **3** *i ironisk bekreftelse* na, na hiszen, nahát; *jo, det var lurt av deg å gjøre* na(hát), ezt aztán jól megcsináltad **4** *brukt som trykksvakt adverb* hát, dehát, nahát, na, na lám, nos, hiszen, dehiszen; *det skulle jo bare mangle* na még csak az hiányozna; *men det er jo slik det er* dehát így van; *jeg hadde jo helt glemt det* na, ezt jól elfelejtettem; *der kommer de alt jo* na, már jönnek is; *det er jo bare tøv* hiszen ez tiszta badarság; *det er jo det jeg sier jo* dehát éppen ezt mondom **5** *noe selvinnlysende* valóban, végső soron, végül is; *hun er jo over 70 år* végső soron elmúlt 70 éves; *han er jo min mann* végül is a férjem
jo$_3$ *ktsz* minél ... annál; *jo før, dess eller desto bedre* minél előbb, annál jobb; *jo mer han tjente, jo mer brukte han* minél többet keresett, annál többet költött; *jo flere, jo bedre* minél többen vagyunk, annál jobban mulatunk
jobb *fn* -en *(jobben, jobber, jobbene)* **1** munka, munkahely, állás; *jeg har glemt veska mi på jobben* a munkahelyemen felejtettem a táskámat; *gå på jobben* munkába megy, bemegy a munkahelyére, dolgozni megy; *skifte jobb* állást változtat; *få (seg) jobb* kap/szerez egy állást, munkát kap **2** munka, feladat, dolog; *få jobben med å rydde opp* az a dolga, hogy rendet csináljon; *det ble litt av en jobb* jó nagy munka volt; *gjøre en god jobb* jó munkát végez; *det er din jobb* ez a te dolgod, a te feladatod
jobbarbeider *fn* alkalmi munkás, időszaki munkás
jobbe *ige* -et/-a *(jobber, jobba, jobba; jobber, jobbet, jobbet)* dolgozik; *jobbe overtid* túlórázik
jobbearbeider *fn* alkalmi munkás
jobber *fn* -eren, -ere, -erne *(jobberen, jobbere, jobberne)* spekuláns
jobbetat *fn* munkaügyi hivatal
jobbformidling *fn* -en/-a *(jobbformidlingen, jobbformidlinger, jobbformidlingene; jobbformidlinga, jobbformidlinger, jobbformidlingene)* munkaközvetítés
jobbintervju *fn* állásinterjú
jobbsøking *fn* -en/-a *(jobbsøkingen, jobbsøkinger, jobbsøkingene; jobbsøkinga, jobbsøkinger, jobbsøkingene)* álláskeresés
jobbsøknad *fn* -en *(jobbsøknaden, jobbsøknader, jobbsøknadene)* álláskérelem
jobbtelefon *fn* céges telefon, munkahelyi telefon, szolgálati telefon
jobbtilbud *fn* -et *(jobbtilbudet, jobbtilbud, jobbtilbuda; jobbtilbudet, jobbtilbud, jobbtilbudene)* állásajánlat, munkaajánlat
jobbutsikt *fn* -en/-a *(jobbutsikten, jobbutsikter, jobbutsiktene; jobbutsikta, jobbutsikter, jobbutsiktene)* munkakilátás, munkalehetőség, álláslehetőség
jockey *fn* -en *(jockeyen, jockeyer, jockeyene)* zsoké
jod *fn* -en/-et *(joden, joder, jodene; jodet, jod, joda; jodet, jod, jodene)* jód
jodd *fn* -en *(jodden, jodder, joddene)* jé betű
jodle *ige* -et/-a *(jodler, jodla, jodla; jodler, jodlet, jodlet)* jódlizik
jodtinktur *fn* -en *(jodtinkturen, jodtinkturer, jodtinkturene)* jódtinktúra, jód alkoholos oldata
jogge *ige* -et/-a *(jogger, jogga, jogga; jogger, jogget, jogget)* kocog, joggingol
joggebukse *fn* -en/-a *(joggebuksen, joggebukser, joggebuksene; joggebuksa, joggebukser, joggebuksene)* jogging nadrág, tréningnadrág, melegítőnadrág
joggedrakt *fn* -en/-a *(joggedrakten, joggedrakter, joggedraktene; joggedrakta, joggedrakter, joggedraktene)* tréningruha, jogging öltöny, szabadidőruha
joggedress *fn* -en *(joggedressen, joggedresser, joggedressene)* tréningruha
joggesko *fn (joggeskoen, joggesko, joggeskoa; joggeskoen, joggesko, joggeskoene)* edzőcipő
jogvita *fn* konflikt, tvistesak
johannesurt *fn bot* közönséges orbáncfű
johannitter *fn* -eren, -ere, -erne *(johannitteren, johannitterer, johannitterne; johannitteren, johannittere, johannitterne)* johannita, Szent János (Ispotályos) Rend tagja

johannitterorden *fn* -en *(johannitterordenen, johannitterordener, johannitterordenene)* Johannita Rend, Szent János Ispotályos Rend
joik *fn* -en *(joiken, joiker, joikene)* jojka
joike *ige* -et/-a *(joiker, joika, joika; joiker, joiket, joiket)* jojkál, jojkát énekel
joiker *fn* -eren, -ere, -erne *(joikeren, joikerer, joikerne; joikeren, joikere, joikerne)* jojkáló, jojka énekes
joiking *fn* -en/-a *(joikingen, joikinger, joikingene; joikinga, joikinger, joikingene)* jojkálás
joint venture *fn* vegyesvállalat
jolle *fn* -en/-a *(jollen, joller, jollene; jolla, joller, jollene)* **1** *seilbåt* jolle, vitorlás csónak **2** egy pár evezős csónak
jomfru *fn* -en/-a *(jomfruen, jomfruer, jomfruene; jomfrua, jomfruer, jomfruene)* **1** kisasszony, hajadon; *jomfru Klara* Klára kisasszony; *en ung, vakker jomfru* egy gyönyörű, ifjú hajadon; *gammel jomfru* vénlány, vénkisasszony **2** szűz, szűzl(e)ány; *hun var ugift men ikke jomfru* férjezetlen volt, de nem szűz; *jomfru Maria* Szűz Mária **3** Szűz csillagjegy; *født i Jomfruen* a Szűz jegyében született **4** *sjøfart* macskafej
jomfrudom *fn* -men *(jomfrudommen, jomfrudommer, jomfrudommene)* szüzesség
jomfruelig *mn (jomfruelig, jomfruelige, jomfruelige)* szűzies, szűz-, szűzi; *jomfruelig jord* szűzföld; *jomfruelig ren* szűziesen tiszta, szűzies tisztaságú
jomfruelighet *fn* -en/-a *(jomfrueligheten, jomfrueligheter, jomfruelighetene; jomfrueligheta, jomfrueligheter, jomfruelighetene)* szüzesség
jomfrufødsel *fn* -en *(jomfrufødselen, jomfrufødsler, jomfrufødslene)* **1** religion, szűznemzés **2** *biologi* szűznemzés, partenogenézis
jomfruhinne *fn* -en/-a *(jomfruhinnen, jomfruhinner, jomfruhinnene; jomfruhinna, jomfruhinner, jomfruhinnene)* szűzhártya
Jomfruland *fn prop* Szűzföld
jomfrutrane *fn* -en/-a *(jomfrutranen, jomfrutraner, jomfrutranene; jomfrutrana, jomfrutraner, jomfrutranene) zool* pártásdaru
jommen *htsz* dehogynem, dehogyis nem
jonsokblom *fn* -men *(jonsokblommen, jonsokblommer, jonsokblommene) botanikk* mécsvirág; *hvit jonsokblom* fehér mécsvirág; *rød jonsokblom* piros mécsvirág
jonsokklosterklokke *fn bot* nyári tőzike
jonsokkoll *fn* -en *(jonsokkollen, jonsokkoller, jonsokkollene) botanikk* tornyos ínfű
jord *fn* -en/-a *(jorden, jorder, jordene; jorda, jorder, jordene)* **1** föld, talaj; *jorden går rundt sola* a föld kering a nap körül; *jevne noe med jorden* a földdel tesz egyenlővé vmit; *dyrke jorden* földet művel; *falle i god jord* tetszik, kedvező fogadtatásra talál; *falle ikke i god jord hos* nem tetszik vkinek, nem nyeri el a tetszését **2** terület; *på okkupert jord* elfoglalt területen
jordakse *fn* -en *(jordaksen, jordakser, jordaksene)* a föld tengelye
jordalkalimetall *fn* alkáliföldfém
Jordan *fn prop* Jordánia
jordaner *fn* -eren, -ere, -erne *(jordaneren, jordanere, jordanerne)* jordániai (ember)
jordansk *mn (jordansk, jordanske, jordanske)* jordán
jordarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jordarbeidet, jordarbeid, jordarbeida; jordarbeidet, jordarbeider, jordarbeida; jordarbeidet, jordarbeid, jordarbeidene; jordarbeidet, jordarbeider, jordarbeidene)* mezőgazdasági munka
jordarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(jordarbeideren, jordarbeiderer, jordarbeiderne; jordarbeideren, jordarbeidere, jordarbeiderne)* mezőgazdasági munkás, földmunkás
jordarbeiding *fn* -en/-a *(jordarbeidingen, jordarbeidinger, jordarbeidingene; jordarbeidinga, jordarbeidinger, jordarbeidingene)* földmegművelés, föld megművelése
jordart *fn* -en/-a *(jordarten, jordarter, jordartene; jordarta, jordarter, jordartene)* talajtípus; *sjeldne jordarter* ritkaföldfémek
jordartsmetall *fn* földfém
jordbane *fn* -en *(jordbanen, jordbaner, jordbanene)* föld körüli pálya
jordboer *fn* -eren, -ere, -erne *(jordboeren, jordboerer, jordboerne; jordboeren, jordboere, jordboerne)* földlakó
jordbor *fn* földfúró
jordbruk *fn* -et *(jordbruket, jordbruk, jordbruka; jordbruket, jordbruk, jordbrukene)* **1** földművelés, mezőgazdaság **2** gazdaság; *små, familiedrevne jordbruk* kis méretű, családi gazdaságok **3** gazdálkodás
jordbruker *fn* -eren, -ere, -erne *(jordbrukeren, jordbrukere, jordbrukerne)* földműves, gazdálkodó, paraszt, farmer
jordbruksareal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jordbruksarealet, jordbruksareal, jordbruksareala; jordbruksarealet, jordbruksarealer, jordbruksareala; jordbruksarealet, jordbruksareal, jordbruksarealene; jordbruksarealet, jordbruksarealer, jordbruksarealene)* mezőgazdasági terület, megművelt terület
jordbrukskollektiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jordbrukskollektivet, jordbrukskollektiv, jordbrukskollektiva; jordbrukskollektivet, jordbrukskollektiver, jordbrukskollektiva; jordbrukskollektivet, jordbrukskollektiv, jordbrukskollektivene; jordbrukskollektivet, jordbrukskollektiver, jordbrukskollektivene)* (mezőgazdasági) termelőszövetkezet, (mg)tsz
jordbruksland *fn* -et *(jordbrukslandet, jordbruksland, jordbrukslanda; jordbrukslandet, jordbruksland, jordbrukslandene)* termőföld
jordbruksnæring *fn* -en/-a *(jordbruksnæringen, jordbruksnæringer, jordbruksnæringene;*

jordbruksnæringa, jordbruksnæringer, jordbruksnæringene) mezőgazdasági ágazat, mezőgazdasági ipar
jordbruksprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jordbruksproduktet, jordbruksprodukt, jordbruksprodukta; jordbruksproduktet, jordbruksprodukter, jordbruksprodukta; jordbruksproduktet, jordbruksprodukt, jordbruksproduktene; jordbruksproduktet, jordbruksprodukter, jordbruksproduktene)* mezőgazdasági termék
jordbunn *fn* -en *(jordbunnen, jordbunner, jordbunnene)* **jordbotn** -en *(jordbotnen, jordbotner, jordbotnene)* **1** talaj legfelső rétege **2** talaj
jordbunnslære *fn* -en/-a *(jordbunnslæren, jordbunnslærer, jordbunnslærene; jordbunnslæra, jordbunnslærer, jordbunnslærene)* talajtan
jordbær *fn* -et *(jordbæret, jordbær, jordbæra; jordbæret, jordbær, jordbærene)* eper
jordbærbonde *fn (jordbærbonden, jordbærbønder, jordbærbøndene)* epertermelő gazda
jordbærdyrker *fn* -eren, -ere, -erne *(jordbærdyrkeren, jordbærdyrkere, jordbærdyrkerne)* epertermelő
jordbæris *fn (jordbærisen, jordbæriser, jordbærisene; jordbærisen, jordbæris, jordbærisene)* eperfagylalt
jordbærplukker *fn* -eren, -ere, -erne *(jordbærplukkeren, jordbærplukkere, jordbærplukkerne)* eperszedő
jordbærsted *fn* **1** erdei szamócás, szamócázó **2** *overf.* kedvenc hely, legkedvesebb hely
jordbærsyltetøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jordbærsyltetøyet, jordbærsyltetøy, jordbærsyltetøya; jordbærsyltetøyet, jordbærsyltetøyer, jordbærsyltetøya; jordbærsyltetøyet, jordbærsyltetøy, jordbærsyltetøyene; jordbærsyltetøyet, jordbærsyltetøyer, jordbærsyltetøyene)* eperlekvár
jorddekke *fn* földtakaró
jorddike *fn* földgát
jorddrott *fn* -en *(jorddrotten, jorddrotter, jorddrottene)* földesúr
jorde$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(jordet, jorder, jorda; jordet, jorder, jordene)* szántóföld, mező
jorde$_2$ *ige* -et/-a *(jorder, jorda, jorda; jorder, jordet, jordet)* elföldel, eltemet, földel
jordebok *fn (jordeboken, jordebøker, jordebøkene; jordeboka, jordebøker, jordebøkene)* urbárium
jordegods *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jordegodset, jordegods, jordegodsa; jordegodset, jordegodser, jordegodsa; jordegodset, jordegods, jordegodsene; jordegodset, jordegodser, jordegodsene)* földbirtok, nagybirtok
jordeiendom *fn* -men *(jordeiendommen, jordeiendommer, jordeiendommene)* megművelt földtulajdon
jordeier *fn* -eren, -ere, -erne *(jordeieren, jordeiere, jordeierne)* földbirtokos, földtulajdonos
jordekorn *fn* -en/-et *(jordekornen, jordekorner, jordekornene; jordekornet, jordekorn, jordekorna; jordekornet, jordekorner, jordekorna; jordekornet, jordekorn, jordekornene; jordekornet, jordekorner, jordekornene)* marmotini
jordeliv *fn* -et *(jordelivet, jordeliv, jordeliva; jordelivet, jordeliv, jordelivene)* földi élet
jordfall *fn* -et *(jordfallet, jordfall, jordfalla; jordfallet, jordfall, jordfallene)* földbeomlás
jordfeil *fn* **1** földelési hiba **2** hibafeszültség
jordfeilbryter *fn* -eren, -ere, -erne *(jordfeilbryteren, jordfeilbryterer, jordfeilbryterne; jordfeilbryteren, jordfeilbrytere, jordfeilbryterne)* áram-védőkapcsoló, érintésvédelmi relé
jordfellesskap *fn* közös földtulajdon
jordfeste *ige* -et/-a *(jordfester, jordfesta, jordfesta; jordfester, jordfestet, jordfestet)* elhantol, eltemet, földbe tesz
jordfestelse *fn* -en *(jordfestelsen, jordfestelser, jordfestelsene)* temetés, földbetemetés
jordfjerne *fn* -et, -er, -ene/-a *(jordfjernet, jordfjerner, jordfjerna; jordfjernet, jordfjerner, jordfjernene)* földtávol
jordfreser *fn* -eren, -ere, -erne *(jordfreseren, jordfreserer, jordfreserne; jordfreseren, jordfresere, jordfreserne)* talajmaró
jordglobus *fn* földgömb
jordhaug *fn* -en *(jordhaugen, jordhauger, jordhaugene)* hant, földhányás
jordhytte *fn* -en/-a *(jordhytten, jordhytter, jordhyttene; jordhytta, jordhytter, jordhyttene)* földkunyhó
jordisk *mn (jordisk, jordiske, jordiske)* földi
jordklode *fn* -en *(jordkloden, jordkloder, jordklodene)* földgolyó, földgömb, glóbusz, sárteke
jordklump *fn* -en *(jordklumpen, jordklumper, jordklumpene)* földgöröngy
jordkrypende *fn* földön kúszó; *jordkrypende plante* kúszónövény
jordlapp *fn* -en *(jordlappen, jordlapper, jordlappene)* folddarab
jordledning *fn* -en/-a *(jordledningen, jordledninger, jordledningene; jordledninga, jordledninger, jordledningene)* földelés, földvezeték
jordleier *fn* földbérlő
jordlov *fn* -en *(jordloven, jordlover, jordlovene)* földtörvény
jordløs *mn* -t, -e *(jordløst, jordløse, jordløse)* földnélküli
jordmagnetisme *fn* -en *(jordmagnetismen, jordmagnetismer, jordmagnetismene)* földmágnesség
jordmetall *fn* földfém
jordmor *fn (jordmoren, jordmødre, jordmødrene; jordmoren, jordmødrer, jordmødrene; jordmora, jordmødre, jordmødrene; jordmora, jordmødrer, jordmødrene)* szülésznő, bába, bábaasszony, madám

jordmorkaffe *fn* -en *(jordmorkaffen, jordmorkaffer, jordmorkaffene)* nagyon erős kávé
jordmorkoffert *fn* **jordmortaske jordmorveske** bábatáska
jordmorpadde *fn* **jordmorfrosk** dajkabéka, bábabéka
jordmorskole *fn* -en *(jordmorskolen, jordmorskoler, jordmorskolene)* bábaképző
jordmorskyss *fn* -en *(jordmorskyssen, jordmorskysser, jordmorskyssene)* bábáért szalasztás, bába elhozása hirtelen szüléshez
jordmorstol *fn* bábaszék (szülőszék)
jordnær *mn* **1** földközeli **2** gyakorlatias, realista, földönjáró, földhözragadt, józan; *føre en jordnær politikk* realista, józan politikát folytat; *kjedelige, jordnære mennesker* unalmas, földhözragadt emberek
jordnære *fn* -et, -er, -ene/-a *(jordnæret, jordnærer, jordnæra; jordnæret, jordnærer, jordnærene)* földközel
jordnøtt *fn* -en/-a *(jordnøtten, jordnøtter, jordnøttene; jordnøtta, jordnøtter, jordnøttene)* földi mogyoró
jordobservasjon *fn* -en *(jordobservasjonen, jordobservasjoner, jordobservasjonene)* földmegfigyelés
jordobservasjonssatellitt *fn* -en *(jordobservasjonssatellitten, jordobservasjonssatellitter, jordobservasjonssatellittene)* földmegfigyelő műhold
jordolje *fn* -en/-a *(jordoljen, jordoljer, jordoljene; jordolja, jordoljer, jordoljene)* kőolaj
jordomseiling *fn* -en/-a *(jordomseilingen, jordomseilinger, jordomseilingene; jordomseilinga, jordomseilinger, jordomseilingene)* világ körüli hajós körutazás
jordoverflate *fn* -en/-a *(jordoverflaten, jordoverflater, jordoverflatene; jordoverflata, jordoverflater, jordoverflatene)* földfelszín
jordras *fn* -et *(jordraset, jordras, jordrasa; jordraset, jordras, jordrasene)* földcsuszamlás, földomlás
jordreform *fn* -en *(jordreformen, jordreformer, jordreformene)* földreform, földbirtokreform
jordregister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(jordregisteret, jordregister, jordregistra; jordregisteret, jordregister, jordregistrene; jordregistret, jordregistre, jordregistra; jordregistret, jordregistre, jordregistrene)* telekkönyv
jordrøyk *fn* -en *(jordrøyken, jordrøyker, jordrøykene) bot* orvosi füstike
jordskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(jordskiftet, jordskifter, jordskifta; jordskiftet, jordskifter, jordskiftene)* földbirtokrendezés, földcsere, tagosítás, föld tulajdonjogának átruházása, földforgalom
jordskiftedommer *fn* -eren, -ere, -erne *(jordskiftedommeren, jordskiftedommere, jordskiftedommerne)* földrendező bíró
jordskiftekontor *fn* földhivatal
jordskiftelov *fn* földforgalmi törvény
jordskifterett *fn* -en *(jordskifteretten, jordskifteretter, jordskifterettene)* föld(birtok)rendező bíróság, földforgalmi ügyekkel foglalkozó bíróság
jordskiftesak *fn* -en/-a *(jordskiftesaken, jordskiftesaker, jordskiftesakene; jordskiftesaka, jordskiftesaker, jordskiftesakene)* földbirtokrendezés, tagosítási eljárás, földforgalmi ügy
jordskinn *fn* földfény
jordskjelv *fn* -et *(jordskjelvet, jordskjelv, jordskjelva; jordskjelvet, jordskjelv, jordskjelvene)* földrengés
jordskokk *fn* -en *(jordskokken, jordskokker, jordskokkene) bot* csicsóka
jordskorpe *fn* -en/-a *(jordskorpen, jordskorper, jordskorpene; jordskorpa, jordskorper, jordskorpene)* földkéreg
jordskred *fn* -et *(jordskredet, jordskred, jordskreda; jordskredet, jordskred, jordskredene)* földcsuszamlás
jordskredsseier *fn* földcsuszamlásszerű győzelem
jordslag *fn* -et *(jordslaget, jordslag, jordslaga; jordslaget, jordslag, jordslagene)* penész
jordslutning *fn* földzárlat
jordsmonn *fn* -et *(jordsmonnet, jordsmonn, jordsmonna; jordsmonnet, jordsmonn, jordsmonnene)* termőföld, termőtalaj, táptalaj
jordstøt *fn* földlökés
jordugle *fn* -en/-a *(jorduglen, jordugler, jorduglene; jordugla, jordugler, jorduglene) zool* réti fülesbagoly
jordvarme *fn* -en *(jordvarmen, jordvarmer, jordvarmene)* földmeleg
jordvei *fn* -en *(jordveien, jordveier, jordveiene)* földút, dűlőút
jordveps *fn* -en *(jordvepsen, jordvepser, jordvepsene) zool* kecskedarázs
jordvoll *fn* földsánc
jordånd *fn* (földi) szellemlény
jorsalfare *fn* jeruzsálembe zarándokoló személy; *Sigurd Jorsalfare* Jeruzsálemjáró Sigurd (I. Sigurd Magnusson)
jorsalferd *fn* zarándoklat Jeruzsálembe
jorte *ige* -et/-a *(jorter, jorta, jorta; jorter, jortet, jortet)* kérődzik
jorter *fn* -eren, -ere, -erne *(jorteren, jortere, jorterne)* kérődző (állat)
jotun *fn (jotunen, jotner, jotnene; jotnen, jotner, jotnene) mytologi* jötün, óriás
jotunkvinne *fn* -en/-a *(jotunkvinnen, jotunkvinner, jotunkvinnene; jotunkvinna, jotunkvinner, jotunkvinnene)* óriásnő
journal *fn* -en *(journalen, journaler, journalene)* **1** jegyzőkönyv, feljegyzés, napló, folyóirat, lap, újság, napilap; *skipsjournal* hajónapló **2** *medisin* betegnapló, páciensnapló; *pasientjournal* betegre vonatkozó egészségügyi dokumentáció; *sykehusjournal* kórlap, kórházi betegdokumentáció

journalføre *ige* -te *(journalfører, journalførte, journalført)* jegyzőkönyvez, naplóz, nyilvántartásba vesz
journalføring *fn* -en/-a *(journalføringen, journalføringer, journalføringene; journalføringa, journalføringer, journalføringene)* adatnaplózás, jegyzőkönyvezés, nyilvántartás
journalføringsplikt *fn* jegyzőkönyvezési, naplózási, nyilvántartási kötelezettség
journalisme *fn* -en *(journalismen, journalismer, journalismene)* zsurnalizmus
journalist *fn* -en *(journalisten, journalister, journalistene)* újságíró, zsurnaliszta
journalistikk *fn* -en *(journalistikken, journalistikker, journalistikkene)* **1** újságírás; *gravende journalistikk* tényfeltáró újságírás **2** zsurnalizmus; *lettbent journalistikk* olcsó zsurnalizmus
journalistisk *mn (journalistisk, journalistiske, journalistiske)* zsurnalisztikus
journalistlag *fn* újságíró-szövetség
journalnummer *fn* -et *(journalnummeret, journalnummer, journalnumra; journalnummeret, journalnummer, journalnumrene; journalnummeret, journalnumre, journalnumra; journalnummeret, journalnumre, journalnumrene)* jegyzőkönyv száma, ügyszám, hivatkozási szám, iktatószám
jovial *mn (jovialt, joviale, joviale)* joviális, kedélyes, vidám
jovialitet *fn* -en *(jovialiteten, jovialiteter, jovialitetene)* jovialitás, kedélyesség
jubalong *fn* -en *(jubalongen, jubalonger, jubalongene)* dáridó, muri, vigalom; *det ble dans og jubalong natta til ende* hajnalig tartott a tánc és a vigalom
jubel *fn* -en *(jubelen, jubler, jublene)* ujjongás, örvendezés, üdvrivalgás, diadalmámor, ováció; *stormende jubel* viharos ováció
jubelbrøl *fn* -et *(jubelbrølet, jubelbrøl, jubelbrøla; jubelbrølet, jubelbrøl, jubelbrølene)* üdvrivalgás
jubelkor *fn* **1** ujjongó, üdvrivalgó, örvendező, éljenző kórus, kórusban való üdvrivalgás, éljenzés **2** ujjongók kórusa, üdvrivalgók, éljenzők tábora
jubelrop *fn* -et *(jubelropet, jubelrop, jubelropa; jubelropet, jubelrop, jubelropene)* üdvrivalgás
jubelår *fn* -et *(jubelåret, jubelår, jubelåra; jubelåret, jubelår, jubelårene)* jubileumi év, szent év; *jubelår feires i Den katolske kirke hvert 25. år* a katolikus egyház minden 25. évben ünnepli a jubileumi évet; *(overf.) hvert jubelår* minden szökőévben, nagyon ritkán
jubilant *fn* -en *(jubilanten, jubilanter, jubilantene)* jubiláns, ünnepelt
jubileum *fn (jubileet, jubileer, jubilea; jubileet, jubileer, jubileene)* **jubilé** -et, -/-er, -ene/-a *(jubiléet, jubilé, jubiléa; jubiléet, jubiléer, jubiléa; jubiléet, jubilé, jubiléene; jubiléet, jubiléer, jubiléene; jubileet, jubileer, jubilea; jubileet, jubileer, jubileene; jubileet, jubilé, jubilea; jubileet, jubilé, jubileene)* jubileum, évforduló; *200-årsjubilé* 200 éves évforduló
juble *ige* -et/-a *(jubler, jubla, jubla; jubler, jublet, jublet)* éljenez, megéljenez, ujjong, örvendezik; *juble av glede* ujjong örömében; *være jublende glad* repes az örömtől
jublende *mn* **1** diadalittas **2** ünnep(e)lő, üdvrivalgó
judaisme *fn* -en *(judaismen, judaismer, judaismene)* judaizmus
judaskyss *fn* -en, - / n1 *(judaskyssen, judaskyss, judaskyssene; judaskysset, judaskyss, judaskyssa; judaskysset, judaskyss, judaskyssene)* júdáscsók
judaspenge *fn* -en *(judaspengen, judaspenger, judaspengene)* **1** *bot* júdáspénz, kerti holdviola **2** *judaspenger* júdáspénz, árulás díja, árulásért kapott pénz
judaspenger *fn* m:pl *(judaspengeer, judaspengeene)* júdáspénz, vérdíj
judeer *fn* -eren, -ere, -erne *(judeeren, judeere, judeerne)* judeai ember
judeisk *mn (judeisk, judeiske, judeiske)* júdeai
judisiell *mn (judisielt, judisielle, judisielle)* igazságügyi, bírói, bírósági; *en judisiell avgjørelse* bírósági döntés; *en judisiell observasjon* igazságügyi orvosszakértői megfigyelés, kivizsgálás; *judisiell vurdering* igazságügyi orvosszakértői vélemény
judisium *fn (judisiet, judisier, judisia; judisiet, judisier, judisiene)* judícium, Ítélőképesség
judo *fn* -en *(judoen, judoer, judoene) sport* cselgáncs, dzsúdó
jug *fn* -et *(juget, jug, juga; juget, jug, jugene)* hazugság
juge *ige* -de *(juger, jugde, jugd)* hazudik
jugendstil *fn* -en *(jugendstilen, jugendstiler, jugendstilene)* Jugend-stílus, szecesszió
juggel *fn (juggelet, juggel, jugla; juggelet, juggel, juglene; juglet, juggel, jugla; juglet, juggel, juglene)* értéktelen dísz, cifraság, hamisítvány
jugoslav *fn* -en *(jugoslaven, jugoslaver, jugoslavene)* jugoszláv (ember)
Jugoslavia *fn prop* Jugoszlávia
jugoslavisk *mn (jugoslavisk, jugoslaviske, jugoslaviske)* jugoszláv
juice *fn* -en *(juicen, juicer, juicene)* dzsúsz, (frukt) gyümölcslé, (grønnsak) zöldséglé
jukke *ige slang* döföl, döfköd, döföd *nemi szervvel*
juks *fn* -et *(jukset, juks, juksa; jukset, juks, juksene)* csalás, rászedés, átverés; *bli tatt i juks* csaláson (rajta)kap
jukse$_1$ *fn* -en/-a *(juksen, jukser, juksene; juksa, jukser, juksene)* csali
jukse$_2$ *ige* -et/-a *(jukser, juksa, juksa; jukser, jukset, jukset)* csal, megcsal, rászed; *jukse til eksamen* csal a vizsgán, puskázik a vizsgán
jukselapp *fn* -en *(jukselappen, jukselapper, jukselappene)* puska (vizsgára)

juksemaker *fn* -eren, -ere, -erne *(juksemakeren, juksemakere, juksemakerne)* csaló, szemfényvesztő, kókler, szélhámos
jukser *fn* -eren, -ere, -erne *(jukseren, juksere, jukserne)* csaló
jukseri *fn* -et *(jukseriet, jukseri, jukseria; jukseriet, jukseri, jukseriene)* csalás
jul *fn* -en/-a *(julen, juler, julene; jula, juler, julene)* karácsony; *få gaver til jul* ajándékokat kap karácsonyra; *ønske god jul* boldog karácsonyt kíván; *synge julen inn* énekkel köszönti a karácsonyt
julaften *fn* -en *(julaftenen, julaftener, julaftenene)* szenteste, karácsonyest, karácsony este
jule *ige* -te *(juler, julte, jult)* ver; *han julte ungene* verte a gyerekeket; *jule noen opp* elver, elagyabugyál, elpáhol vkit
julebakkels *fn* karácsonyi sütemény
julebakst *fn* -en *(julebaksten, julebakster, julebakstene)* **1** *det å bake til jul* karácsonyi sütés **2** *det som er bakt til jul* karácsonyi sütemények
julebasar *fn* -en *(julebasaren, julebasarer, julebasarene)* karácsonyi vásár
julebesøk *fn* -et *(julebesøket, julebesøk, julebesøka; julebesøket, julebesøk, julebesøkene)* karácsonyi vendégség
julebord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(julebordet, julebord, juleborda; julebordet, juleborder, juleborda; julebordet, julebord, julebordene; julebordet, juleborder, julebordene)* karácsonyi asztal, karácsonyi ebéd, karácsonyi buli, karácsonyi parti; *firmaet holdt julebord for de ansatte* a cég meghívta a dolgozóit egy karácsonyi ebédre (uzsonnára, vacsorára)
julebrød *fn* püspökkenyér
julebukk *fn* -en *(julebukken, julebukker, julebukkene)* **1** karácsonyi kecskemaskarába öltözött ember; *gå julebukk* karácsonyi kecskejárás, kecskemaszkos alakoskodás **2** *overf.* pojáca; *politiske julebukker* politikai mamelukok
juledag *fn* -en *(juledagen, juledager, juledagene)* karácsony napja; *første, annen, tredje juledag* karácsony első, második, harmadik napja (dec. 25., 26., 27.; *juledags morgen* karácsony reggele
juleferie *fn* -en *(juleferien, juleferier, juleferiene)* karácsonyi szünet
julefest *fn* -en *(julefesten, julefester, julefestene)* karácsonyi ünnepség
julefestlighet *fn* -en/-a *(julefestligheten, julefestligheter, julefestlighetene; julefestligheta, julefestligheter, julefestlighetene)* karácsonyi ünnepek, karácsonyi vidámságok
juleforberedelse *fn* -en *(juleforberedelsen, juleforberedelser, juleforberedelsene)* karácsonyi előkészület, karácsonyi készülődés
julefortelling *fn* -en/-a *(julefortellingen, julefortellinger, julefortellingene; julefortellinga, julefortellinger, julefortellingene)* karácsonyi elbeszélés, karácsonyi történet
julefred *fn* -en *(julefreden, julefreder, julefredene)* **1** karácsonyi békesség, karácsonyi béke **2** *1. verdenskrig* karácsonyi tűzszünet, karácsonyi fegyverszünet
julefri *mn (julefritt, julefrie, julefrie)* karcsonyi szabadság
julegate *fn* -en/-a *(julegaten, julegater, julegatene; julegata, julegater, julegatene)* karácsonyi kirakodó vásár
julegave *fn* -en/-a *(julegaven, julegaver, julegavene; julegava, julegaver, julegavene)* karácsonyi ajándék
julegavesalg *fn* -et *(julegavesalget, julegavesalg, julegavesalga; julegavesalget, julegavesalg, julegavesalgene)* karácsonyi ajándékvásár
julegodteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(julegodteriet, julegodteri, julegodteria; julegodteriet, julegodterier, julegodteria; julegodteriet, julegodteri, julegodteriene; julegodteriet, julegodterier, julegodteriene)* karácsonyi édesség
julegran *fn* -en/-a *(julegranen, julegraner, julegranene; julegrana, julegraner, julegranene)* karácsonyi fenyő
julegratiale *fn* karácsonyi bónusz
julegris *fn* -en *(julegrisen, julegriser, julegrisene)* karácsonyi malac
julegrøt *fn* -en *(julegrøten, julegrøter, julegrøtene)* karácsonyi rizskása
julegudstjeneste *fn* -en *(julegudstjenesten, julegudstjenester, julegudstjenestene)* karácsonyi istentisztelet
julehilsen *fn* -en *(julehilsenen, julehilsener, julehilsenene)* karácsonyi üdvözlet
julehøytid *fn* -en/-a *(julehøytiden, julehøytider, julehøytidene; julehøytida, julehøytider, julehøytidene)* karácsonyi ünnepek; *den ortodokse julehøytiden* ortododox karácsony
julekake *fn* -en/-a *(julekaken, julekaker, julekakene; julekaka, julekaker, julekakene)* püspökkenyér
julekonsert *fn* -en *(julekonserten, julekonserter, julekonsertene)* karácsony koncert/hangverseny
julekort *fn* -et *(julekortet, julekort, julekorta; julekortet, julekort, julekortene)* karácsonyi képeslap
julekrybbe *fn* -en/-a *(julekrybben, julekrybber, julekrybbene; julekrybba, julekrybber, julekrybbene)* karácsonyi jászol, betlehemi jászol
julekule *fn* -en/-a *(julekulen, julekuler, julekulene; julekula, julekuler, julekulene)* gömb karácsonyfadísz, karácsonyi gömb
julekveld *fn* -en *(julekvelden, julekvelder, julekveldene)* karácsony este
julelunsj *fn* -en *(julelunsjen, julelunsjer, julelunsjene)* karácsonyi ebéd
julelys *fn* -et *(julelyset, julelys, julelysa; julelyset, julelys, julelysene)* **1** karácsonyi gyertya **2** karácsonyi díszkivilágítás, karácsonyi fények; *julelys i gatene* karácsonyi díszkivilágítás **3** karácsonyfa izzók
julemarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(julemarkedet, julemarked, julemarkeda; julemarkedet,*

julemarkeder, julemarkeda; julemarkedet, julemarked, julemarkedene; julemarkedet, julemarkeder, julemarkedene) karácsonyi vásár
julenek *fn* -et *(juleneket, julenek, juleneka; juleneket, julenek, julenekene)* (karácsonykor a madaraknak kitett) szalmakéve
julenisse *fn* -en *(julenissen, julenisser, julenissene)* Mikulás, Télapó
julepynt *fn* -en *(julepynten, julepynter, julepyntene)* karácsonyi dísz, karácsonyi díszítés
julerose *fn botanikk* hunyor, karácsonyi rózsa, krisztusgyökér
julespill *fn* -et *(julespillet, julespill, julespilla; julespillet, julespill, julespillene)* karácsonyi misztériumjáték
julestjerne *fn* -en/-a *(julestjernen, julestjerner, julestjernene; julestjerna, julestjerner, julestjernene)* **1** karácsonyi v. betlehemi csillag **2** karácsonyfa tetejére helyezett csillagdísz **3** *bot* mikulásvirág
julestrømpe *fn* karácsonyi zokni, karácsonyi harisnya
juletradisjon *fn* -en *(juletradisjonen, juletradisjoner, juletradisjonene)* karácsonyi szokás
juletre *fn (juletreet, juletre, juletrea; juletreet, juletrær, juletrærne)* karácsonyfa
juletrefot *fn (juletrefoten, juletreføtter, juletreføttene)* karácsonyfatalp, karácsonyfa tartó, karácsony láb
juletrepynt *fn* -en *(juletrepynten, juletrepynter, juletrepyntene)* karácsonyfadísz
juleverksted *fn (juleverkstedet, juleverksteder, juleverkstedene)* karácsonyi kézműves műhely, foglalkozás
juli *fn* m:none július
Julianes berberis *fn bot* Júlia borbolya
juling *fn* -en/-a *(julingen, julinger, julingene; julinga, julinger, julingene)* verés; *gi en juling* el-, megver vkit; *få juling* verést kap, megverik
jumboplass *fn* -en *(jumboplassen, jumboplasser, jumboplassene)* utolsó helyezés, utolsó hely egy rangsorban; *laget ligger på jumboplass i tabellen* a csapat a tabella utolsó helyen áll; *meningsmålingen gir partiet en jumboplass med 2,8 prosent* a közvéleménykutatás szerint a párt 2,8 százalékos eredményével a legutolsó; *komme på jumboplass* utolsó helyezést ér el, a leggyengébb eredményt mutatja fel
jumboplassering *fn* -en/-a *(jumboplasseringen, jumboplasseringer, jumboplasseringene; jumboplasseringa, jumboplasseringer, jumboplasseringene)* utolsó helyezés
jumpe *ige* -et/-a *(jumper, jumpa, jumpa; jumper, jumpet, jumpet)* ugrik
jumper *fn* -eren, -ere, -erne *(jumperen, jumpere, jumperne)* kötött pulóver
junge *fn* -en *(jungen, junger, jungene)* asztali kés
jungekniv *fn* -en *(jungekniven, jungekniver, jungeknivene)* matrózkés
jungel *fn* -en *(jungelen, jungler, junglene)* dzsungel
jungelkniv *fn* -en *(jungelkniven, jungelkniver, jungelknivene)* dzsungelkés, bozótvágó kés
jungelkriger *fn* -eren, -ere, -erne *(jungelkrigeren, jungelkrigere, jungelkrigerne)* bozótharcos, dzsungelharcos
jungellov *fn* -en *(jungelloven, jungellover, jungellovene)* a dzsungel törvénye
jungeltelegraf *fn* -en *(jungeltelegrafen, jungeltelegrafer, jungeltelegrafene)* hírterjesztés szájról szájra (e-mailben, sms-ben); *jungeltelegrafen går* terjed a hír szájról szájra, egyéntől egyénig; *bruke jungeltelegrafen til å spre nyheten* mindenki e-mailben értesít vkit/vkiket
juni *fn* m:none június
junior *mn* -, - *(junior, junior, junior)* ifjúsági
junker *fn* -eren, -ere, -erne *(junkeren, junkere, junkerne)* **I** ifjú nemes, junker *porosz földbirtokos* **II** junkie, dzsanki, drogos
junksjon *fn* -en *(junksjonen, junksjoner, junksjonene)* junkció, kapcsolódás, kapcsolat, érintkezés
jur *fn* -et *(juret, jur, jura; juret, jur, jurene)* tőgy
jura *fn* m:none *geologi* jura, földtörténeti középidő
jurbetennelse *fn* -en *(jurbetennelsen, jurbetennelser, jurbetennelsene)* tőgygyulladás
juridisk *mn (juridisk, juridiske, juridiske)* **1** jogi; *juridisk person* jogi személy **2** jogászi; *juridisk spissfindighet* jogászi csűrés-csavarás
jurisdiksjon *fn* -en *(jurisdiksjonen, jurisdiksjoner, jurisdiksjonene)* **1** törvénykezés, jurisdikció, igazságszolgáltatás **2** hatáskör, joghatóság, illetékesség
jurisprudens *fn* -, - *(jurisprudens, jurisprudens, jurisprudens)* jogtudomány
jurist *fn* -en *(juristen, jurister, juristene)* jogász
juristisk *mn* jogászi, jogászkodó
juristutdannelse *fn* -en *(juristutdannelsen, juristutdannelser, juristutdannelsene)* jogi végzettség
jury *fn* -en *(juryen, juryer, juryene)* **1** esküdtszék **2** zsűri, bírálóbizottság
jurymedlem *fn (jurymedlemmet, jurymedlemmer, jurymedlemma; jurymedlemmet, jurymedlemmer, jurymedlemmene)* **1** *jus* esküdt **2** zsűritag
jus$_1$ *fn* -en *(jusen, juser, jusene)* **juss** -en *(jussen, jusser, jussene)* jog; *studere jus* jogot tanul; *professor i jus* jogászprofesszor
jus$_2$ *fn* -en *(jusen, juser, jusene)* gyümölcslé, juice
juss-student *fn* joghallgató
just *htsz* pont, pontosan, alig, alighogy, épp, éppen, éppenséggel
justere *ige* -te *(justerer, justerte, justert)* **1** beállít, hozzáigazít, beigazít, utánaállít, kiigazít; *lønnen skal justeres* kiigazítják a béreket **2** kalibrál **3** hitelesít; *justere en vekt* hitelesít egy súlyt
justering *fn* -en/-a *(justeringen, justeringer, justeringene; justeringa, justeringer, justeringene)*

1 beállítás, behangolás, igazítás, kiigazítás **2** mértékhitelesítés
justervesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(justervesenet, justervesen, justervesena; justervesenet, justervesener, justervesena; justervesenet, justervesen, justervesenene; justervesenet, justervesener, justervesenene)* mértékhitelesítő hivatal
justis- og beredskapsdepartement *fn* igazságügyi és közbiztonságügyi minisztérium
justis *fn* -en *(justisen, justiser, justisene)* **1** igazságszolgáltatás , bíráskodás, ítélkezés; *kort justis* gyors(ított) ítélkezés **2** rend, fegyelem **3** igazságügy, igazságszolgáltatás (személyek, intézmények)
justisadministrasjon *fn* igazságszolgáltatás
justisdepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(justisdepartementet, justisdepartement, justisdepartementa; justisdepartementet, justisdepartementer, justisdepartementa; justisdepartementet, justisdepartement, justisdepartementene; justisdepartementet, justisdepartementer, justisdepartementene)* igazságügyi minisztérium, igazságügyminisztérium
justisminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(justisministeren, justisministere, justisministerne; justisministeren, justisministrer, justisministrene; justisministeren, justisministre, justisministrene)* igazságügyi miniszter, igazságügyminiszter
justismord *fn* -et *(justismordet, justismord, justismorda; justismordet, justismord, justismordene)* igazságszolgáltatás útján elkövetett gyilkosság, tévesen meghozott halálos ítélet, ártatlan ember halálra ítélése, justizmord
justissekretær *fn* igaszságügyi államtitkár
justitiarius *fn (justitiarien, justitiarier, justitiariene) jus* Legfelsőbb Bíróság (Kúria) elnöke
jute *fn* -en *(juten, juter, jutene)* juta
jutesekk *fn* -en *(jutesekken, jutesekker, jutesekkene)* jutazsák
jutul *fn* -en *(jutulen, jutuler, jutulene) mytologi* óriás
juv *fn* -et *(juvet, juv, juva; juvet, juv, juvene)* szurdok, völgytorok, szakadék
juvel *fn* -en *(juvelen, juveler, juvelene)* ékszer, ékkő
juveler *fn* -en *(juveleren, juvelerer, juvelerene)* ékszerész
juvelerforretning *fn* -en/-a *(juvelerforretningen, juvelerforretninger, juvelerforretningene; juvelerforretninga, juvelerforretninger, juvelerforretningene)* ékszerészüzlet
jypling *fn* -en *(jyplingen, jyplinger, jyplingene)* tacskó, zöldfülű, suhanc, siheder, fiatal, beképzelt alak
jysk$_1$ *fn* -en::n:none *(jysken, jysker, jyskene)* jyllandi (ember)
jysk$_2$ *mn (jysk, jyske, jyske)* jyllandi
jåle *ige* -et/-a/-te *(jåler, jåla, jåla; jåler, jålet, jålet; jåler, jålte, jålt)* finomkodik, pipiskedik, kicicomázza magát
jålebukk *fn* -en *(jålebukken, jålebukker, jålebukkene)* finomkodó, pipiskedő, hiú, öntelt, beképzelt alak
jåleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jåleriet, jåleri, jåleria; jåleriet, jålerier, jåleria; jåleriet, jåleri, jåleriene; jåleriet, jålerier, jåleriene)* hiúság, hivalkodás, affektál(ts)ág, erőltetettség, cicoma, pipiskedés, finomkodás
jålet *mn (jålet, jålete, jålete)* **jålete** -, - *(jålete, jålete, jålete)* hiú, hivalkodó, mesterkélt, kicicomázott, affektált, pipiskedő
jækel *fn* -en *(jækelen, jækler, jæklene)* ördög
jækla *mn* -, - *(jækla, jækla, jækla)* átkozott
jærtegn *fn* -et *(jærtegnet, jærtegn, jærtegna; jærtegnet, jærtegn, jærtegnene)* isteni jel, intő jel, ómen
jævel *fn* -en *(jævelen, jævler, jævlene)* gazember, gazfickó, ördög; *stakkars jævel!* szegény ördög!; *de jævlene* a gazemberek
jævla *mn* -, - *(jævla, jævla, jævla)* **djevla** -, - *(djevla, djevla, djevla)* átkozott
jævlig *mn* -, -e *(jævlig, jævlige, jævlige)* **djevlig** -, -e *(djevlig, djevlige, djevlige)* **1** szörnyű, rettenetes, borzasztó, rohadt, baromi, fene; *føle seg jævlig* rohadtul, szarul érzi magát **2** ördögi
jøde *fn* -en *(jøden, jøder, jødene)* zsidó
jødedom *fn* -men *(jødedommen, jødedommer, jødedommene)* zsidóság, zsidó vallás, judaizmus; *praktisere jødedommen* a zsidó vallást gyakorolja; *ortodoks jødedom* ortodox zsidó vallás; *reformert jødedom* reformzsidóság, reformert judaizmus; *min jødedom* az én zsidóságom
jødefiendtlig *mn* -, -e *(jødefiendtlig, jødefiendtlige, jødefiendtlige)* zsidóellenes
jødeforfølgelse *fn* -en *(jødeforfølgelsen, jødeforfølgelser, jødeforfølgelsene)* zsidóüldözés, pogrom
jødehat *fn* -et *(jødehatet, jødehat, jødehata; jødehatet, jødehat, jødehatene)* zsidógyűlölet
jødehater *fn* zsidógyűlölő
jødehets *fn* -en *(jødehetsen, jødehetser, jødehetsene)* zsidóellenes uszítás, zsidózás
jødekristen *mn (jødekristent, jødekristne, jødekristne)* zsidókeresztény; *Paulus var jødekristen, ikke hedningkristen* Pál zsidókeresztény volt, nem pedig pogány-keresztény
jødekvarter *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(jødekvarteret, jødekvarter, jødekvartera; jødekvarteret, jødekvarterer, jødekvartera; jødekvarteret, jødekvarter, jødekvarterene; jødekvarteret, jødekvarterer, jødekvarterene)* zsidónegyed
jødinne *fn* -en/-a *(jødinnen, jødinner, jødinnene; jødinna, jødinner, jødinnene)* zsidónő
jødisk *mn (jødisk, jødiske, jødiske)* zsidó
jøkel *fn* -en *(jøkelen, jøkler, jøklene)* **jøkul** gleccser

jøss *ind* jesszus!, jézusom!, jézus!, úristen! , a mindenit!, hú(ha)!; *jøss, hvordan er det du ser ut!* úristen, hogy nézel ki!
jøsses *ind* jesszus(om)
jøssing *fn* -en *(jøssingen, jøssinger, jøssingene) historie* angolbarát norvég ellenáló a 2. világháború idején
jøye$_1$ *ige* -et/-a *(jøyer, jøya, jøya; jøyer, jøyet, jøyet) jøye seg* sopánkodik
jøye$_2$ *ind* **1** hú, húha, ez igen, a mindenit, tyűha; *jøye, som du ser ut!* hú, de jól nézel ki!, úristen/jézusom, hogy nézel ki! **2** ajjaj; *jøye meg* jaj nekem, jaj istenem

K

K-spade *fn* "K" keverő szár (robotgép)
kabal *fn* -en *(kabalen, kabaler, kabalene)* pasziánsz; *legge kabal* pasziánszt rak, pasziánszozik; *få kabalen til å gå opp* elrendezi a dolgot, mindent a helyére tesz
kabale *fn* ármány; *Kabal og kjærlighet (Schiller)* Ármány és szerelem
kabaret *fn* -en *(kabareten, kabareter, kabaretene)* **1** *underholdning* kabaré **2** *matrett* aszpik
kabaretartist *fn* -en *(kabaretartisten, kabaretartister, kabaretartistene)* kabarészínész
kabaretfat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kabaretfatet, kabaretfat, kabaretfata; kabaretfatet, kabaretfater, kabaretfata; kabaretfatet, kabaretfat, kabaretfatene; kabaretfatet, kabaretfater, kabaretfatene)* aszpikos tál
kabaretkunstner *fn* -eren, -ere, -erne *(kabaretkunstneren, kabaretkunstnere, kabaretkunstnerne)* kabarészínész
kabaretteater *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(kabaretteateret, kabaretteater, kabaretteatra; kabaretteateret, kabaretteater, kabaretteatrene; kabaretteatret, kabaretteatre, kabaretteatra; kabaretteatret, kabaretteatre, kabaretteatrene)* kabarészínház
kabaretvise *fn* -en/-a *(kabaretvisen, kabaretviser, kabaretvisene; kabaretvisa, kabaretviser, kabaretvisene)* kabarédal
kabbala *fn* -en *(kabbalaen, kabbalaer, kabbalaene)* kabbala
kabbalisme *fn* -en *(kabbalismen, kabbalismer, kabbalismene)* kabbalizmus
kabbalist *fn* -en *(kabbalisten, kabbalister, kabbalistene)* kabbalista
kabbalistisk *mn (kabbalistisk, kabbalistiske, kabbalistiske)* kabbalista, kabbalisztikus
kabel-TV *fn (kabel-TV-en, kabel-TV-er, kabel-TV-ene)* **kabel-tv** *(kabel-tv-en, kabel-tv-er, kabel-tv-ene)* kábeltévé
kabel *fn* -en *(kabelen, kabler, kablene)* **1** hajókötél, drótkötél **2** kábel; *legge kabel* kábelt fektet le
kabelbane *fn* -en *(kabelbanen, kabelbaner, kabelbanene)* sikló(vasút), drótkötélpálya
kabelfartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kabelfartøyet, kabelfartøy, kabelfartøya; kabelfartøyet, kabelfartøyer, kabelfartøya; kabelfartøyet, kabelfartøy, kabelfartøyene; kabelfartøyet, kabelfartøyer, kabelfartøyene)* kábelfektető hajó
kabelfjernsyn *fn* -et *(kabelfjernsynet, kabelfjernsyn, kabelfjernsyna; kabelfjernsynet, kabelfjernsyn, kabelfjernsynene)* kábeltévé
kabelsko *fn (kabelskoen, kabelsko, kabelskoa; kabelskoen, kabelsko, kabelskoene)* (kábel)saru
kabelskotang *fn (kabelskotangen, kabelskotenger, kabelskotengene; kabelskotanga, kabelskotenger, kabelskotengene)* krimpelő fogó
kabin *fn* -en *(kabinen, kabiner, kabinene)* kabin, kajüt, háló- v. utasfülke (hajón)
kabinansatt *mn* -, -e *(kabinansatt, kabinansatte, kabinansatte)* repülőgép fedélzeti személyzetének tagja; *kabinansatte* fedélzeti személyzet
kabinbesetning *fn* -en/-a *(kabinbesetningen, kabinbesetninger, kabinbesetningene; kabinbesetninga, kabinbesetninger, kabinbesetningene)* légiutaskísérő-személyzet; *leder for kabinbesetningen i fly* vezető légiutaskísérő
kabinett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kabinettet, kabinett, kabinetta; kabinettet, kabinetter, kabinetta; kabinettet, kabinett, kabinettene; kabinettet, kabinetter, kabinettene)* **1** kisebb helyiség, kiállítási terem **2** kabinetszekrény **3** kabinet, kormány(tagok)
kabinettskammerherre *fn* főkamarás
kabinettssekretær *fn* -en *(kabinettssekretæren, kabinettssekretærer, kabinettssekretærene)* királyi titkár, király személyi titkára
kabinettssjef *fn* -en *(kabinettssjefen, kabinettssjefer, kabinettssjefene)* kabinetfőnök
kabinettsspørsmål *fn* -et *(kabinettsspørsmålet, kabinettsspørsmål, kabinettsspørsmåla; kabinettsspørsmålet, kabinettsspørsmål, kabinettsspørsmålene)* kabinetkérdés, bizalmi kérdés; *stille kabinettsspørsmål* bizalmi szavazást tart
kabinpersonale *fn* -et, -er, -ene/-a *(kabinpersonalet, kabinpersonaler, kabinpersonala; kabinpersonalet, kabinpersonaler, kabinpersonalene)* utaskísérő személyzet, légiutaskísérő-személyzet, kabin személyzet, fedélzeti személyzet
kabysse *fn* -en/-a *(kabyssen, kabysser, kabyssene; kabyssa, kabysser, kabyssene)* hajókonyha
kadaver *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(kadaveret, kadaver, kadavra; kadaveret, kadaver, kadavrene; kadaveret, kadavre, kadavra; kadaveret, kadavre, kadavrene)* hulla, tetem, dög
kadaverdisiplin *fn* -en *(kadaverdisiplinen, kadaverdisipliner, kadaverdisiplinene)* vakfegyelem
kadens *fn* -en *(kadensen, kadenser, kadensene)* kádencia
kader *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kaderen, kadere, kaderne; kaderen, kadrer, kadrene; kaderen, kadre, kadrene)* **1** legénység **2** káder, aktivista
kadett *fn* -en *(kadetten, kadetter, kadettene)* kadét, hadapród, haditengerészeti tiszti iskolás
kadettmesterskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kadettmesterskapet, kadettmesterskap, kadettmesterskapa; kadettmesterskapet, kadettmesterskaper, kadettmesterskapa; kadettmesterskapet, kadettmesterskap, kadettmesterskapene; kadettmesterskapet, kadettmesterskaper, kadettmesterskapene)* haditengerészeti iskolások versenye

kadi *fn* -en *(kadien, kadier, kadiene) islamsk dommer* kádi
kadreie *ige* -et/-a/-de *(kadreier, kadreia, kadreia; kadreier, kadreiet, kadreiet; kadreier, kadreide, kadreid)* **1** kereskedik (egyik hajó a másikkal) **2** manőverez (egyik hajó a másik mellé)
kafeteria *fn* -en *(kafeteriaen, kafeteriaer, kafeteriaene)* önkiszolgáló étterem, étkezde, menza
kaffe *fn* -en *(kaffen, kaffer, kaffene)* kávé
kaffebrød *fn* -et *(kaffebrødet, kaffebrød, kaffebrøda; kaffebrødet, kaffebrød, kaffebrødene)* biscotti, kétszersült
kaffebønne *fn* -en/-a *(kaffebønnen, kaffebønner, kaffebønnene; kaffebønna, kaffebønner, kaffebønnene)* **1** kávébab **2** szemes kávé
kaffedokter *fn* -eren, -ere, -erne *(kaffedokteren, kaffedoktere, kaffedokterne)* **karsk**$_1$ -en *(karsken, karsker, karskene)* szeszes itallal kevert kávé
kaffedyr *fn zoologi* pincebogár, pinceászka
kaffefløte *fn* -en *(kaffefløten, kaffefløter, kaffefløtene)* kávétejszín
kaffegrut *fn* -en/-et *(kaffegruten, kaffegruter, kaffegrutene; kaffegrutet, kaffegrut, kaffegruta; kaffegrutet, kaffegrut, kaffegrutene)* kávézacc
kaffehus *fn* -et *(kaffehuset, kaffehus, kaffehusa; kaffehuset, kaffehus, kaffehusene)* kávéházi, kávéház
kaffekanne *fn* -en/-a *(kaffekannen, kaffekanner, kaffekannene; kaffekanna, kaffekanner, kaffekannene)* kávéskanna
kaffekoker *fn* -eren, -ere, -erne *(kaffekokeren, kaffekokere, kaffekokerne)* kávéfőző
kaffekopp *fn* -en *(kaffekoppen, kaffekopper, kaffekoppene)* kávéscsésze
kaffekvern *fn* -en/-a *(kaffekvernen, kaffekverner, kaffekvernene; kaffekverna, kaffekverner, kaffekvernene)* kávédaráló
kaffelukt *fn* -en/-a *(kaffelukten, kaffelukter, kaffeluktene; kaffelukta, kaffelukter, kaffeluktene)* kávéillat
kaffemaskin *fn* -en *(kaffemaskinen, kaffemaskiner, kaffemaskinene)* kávéfőzőgép
kaffepause *fn* -en *(kaffepausen, kaffepauser, kaffepausene)* kávészünet
kaffepress *fn* -et *(kaffepresset, kaffepress, kaffepressa; kaffepresset, kaffepress, kaffepressene)* French press, dugattyús kávéfőző
kaffepulver *fn (kaffepulveret, kaffepulver, kaffepulvera; kaffepulveret, kaffepulver, kaffepulverne; kaffepulveret, kaffepulvere, kaffepulvera; kaffepulveret, kaffepulvere, kaffepulverne)* instant kávé
kaffeservise *fn* -et, -er, -ene/-a *(kaffeserviset, kaffeserviser, kaffeservisa; kaffeserviset, kaffeserviser, kaffeservisene)* kávéskészlet, kávészerviz
kaffesurrogat *fn* pótkávé
kaffetrakter *fn* -eren, -ere, -erne *(kaffetrakteren, kaffetraktere, kaffetrakterne)* filteres kávéfőző
kaffetre *fn (kaffetreet, kaffetre, kaffetrea; kaffetreet, kaffetrær, kaffetrærne)* kávécserje
kafé *fn* -en *(kaféen, kaféer, kaféene; kafeen, kafeer, kafeene)* kávéház, kávézó
kagge *fn* -en/-a *(kaggen, kagger, kaggene; kagga, kagger, kaggene)* **1** kis hordó, hordócska; *brennevinskagge* pálinkáshordó **2** szkiff, könnyű csónak
kagkamerat *fn* csapattárs
kahytt *fn* -en/-a *(kahytten, kahytter, kahyttene; kahytta, kahytter, kahyttene)* kajüt, hajókabin, hajófülke
kai *fn* -en/-a *(kaien, kaier, kaiene; kaia, kaier, kaiene)* rakpart, móló, hajóállás, kikötő; *skipet ligger ved kai(en)* a hajó a kikötőben vesztegel; *legge til kai* (a hajó) kiköt; *legge fra kai* (a hajó) elindul
kaie *fn* -en/-a *(kaien, kaier, kaiene; kaia, kaier, kaiene) zool* csóka
kaikant *fn* -en *(kaikanten, kaikanter, kaikantene)* rakpart, kikötőpart
kaiman *fn* -en *(kaimanen, kaimaner, kaimanene) zool* kajmán
kaiplass *fn* -en *(kaiplassen, kaiplasser, kaiplassene)* hajóállás
kajakk *fn* -en *(kajakken, kajakker, kajakkene)* kajak
kajakklubb *fn* -en *(kajakklubben, kajakklubber, kajakklubbene)* **kajakk-klubb** -en *(kajakk-klubben, kajakk-klubber, kajakk-klubbene)* kajak-klub
kajakkpadler *fn* -eren, -ere, -erne *(kajakkpadleren, kajakkpadlere, kajakkpadlerne)* kajakos, kajakevezős
kajakkpadling *fn* -en/-a *(kajakkpadlingen, kajakkpadlinger, kajakkpadlingene; kajakkpadlinga, kajakkpadlinger, kajakkpadlingene)* kajakozás
kajennepepper *fn (kajennepepperen, kajennepeppere, kajennepepperne; kajennepepperen, kajennepeprer, kajennepeprene)* cayenne bors
kak *fn* -en *(kaken, kaker, kakene)* pellengér
kakadue *fn* -en/-a *(kakaduen, kakaduer, kakaduene; kakadua, kakaduer, kakaduene)* **kakadu** -en/-a *(kakaduen, kakaduer, kakaduene; kakadua, kakaduer, kakaduene) zool* kakadu
kakao *fn* -en *(kakaoen, kakaoer, kakaoene)* kakaó
kakaobønne *fn* -en/-a *(kakaobønnen, kakaobønner, kakaobønnene; kakaobønna, kakaobønner, kakaobønnene)* kakaóbab
kakaopulver *fn (kakaopulveret, kakaopulver, kakaopulvera; kakaopulveret, kakaopulver, kakaopulverne; kakaopulveret, kakaopulvere, kakaopulvera; kakaopulveret, kakaopulvere, kakaopulverne)* kakaópor
kakaosmør *fn* -et *(kakaosmøret, kakaosmør, kakaosmøra; kakaosmøret, kakaosmør, kakaosmørene)* kakóvaj
kake *fn* -en/-a *(kaken, kaker, kakene; kaka, kaker, kakene)* sütemény, torta, lepény, pogácsa; *kaffe og kaker* kávé és sütemény; *mele sin egen kake* a saját

pecsenyéjét sütögeti; *ta kaka* övé a pálma, győz; *morkake* méhlepény; *kjøttkake* húspogácsa
kakebit *fn* -en *(kakebiten, kakebiter, kakebitene)* tortaszelet
kakeboks *fn* -en *(kakeboksen, kakebokser, kakeboksene)* süteményes doboz
kakebord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kakebordet, kakebord, kakeborda; kakebordet, kakeborder, kakeborda; kakebordet, kakebord, kakebordene; kakebordet, kakeborder, kakebordene)* süteményes asztal
kakebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kakebrettet, kakebrett, kakebretta; kakebrettet, kakebretter, kakebretta; kakebrettet, kakebrett, kakebrettene; kakebrettet, kakebretter, kakebrettene)* tortatálca
kakebu *fn* -en/-a *(kakebuen, kakebuer, kakebuene; kakebua, kakebuer, kakebuene)* katonai fogda, áristom; *soldaten fikk fem dagers kakebu* a katona 5 nap fogdát kapott
kakebunn *fn* -en *(kakebunnen, kakebunner, kakebunnene)* tortalap
kakediagram *fn* kördiagram, tortadiagram
kakefat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kakefatet, kakefat, kakefata; kakefatet, kakefater, kakefata; kakefatet, kakefat, kakefatene; kakefatet, kakefater, kakefatene)* tortatál, süteményes tál
kakeform *fn* -en/-a *(kakeformen, kakeformer, kakeformene; kakeforma, kakeformer, kakeformene)* tortaforma
kakerlakk *fn* -en *(kakerlakken, kakerlakker, kakerlakkene)* svábbogár, csótány
kakespade *fn* -en *(kakespaden, kakespader, kakespadene)* tortalapát
kakestykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(kakestykket, kakestykker, kakestykka; kakestykket, kakestykker, kakestykkene)* tortaszelet
kaketine *fn* süteménybúra, tortahordozó, tortabúra
kaki *fn* -en *(kakien, kakier, kakiene)* khaki, keki, terepszín
kakistokrati *fn* kakisztokrácia, dilettáns, tehetségtelen politikusok kormányzása
kakke *ige* -et/-a *(kakker, kakka, kakka; kakker, kakket, kakket)* **1** vág; *kakke en i hodet* fejbe vág vkit **2** feltör
kakkel *fn* -en *(kakkelen, kakler, kaklene)* mázas csempe, kályhacsempe
kakkelovn *fn* -en *(kakkelovnen, kakkelovner, kakkelovnene)* cserépkályha
kakkenynne *fn* hárpia, fúria, házsártos, civakodó nőszemély
kakle *ige* -et/-a *(kakler, kakla, kakla; kakler, kaklet, kaklet)* kotkodácsol
kakofon *mn* -t, -e *(kakofont, kakofone, kakofone)* kakofonikus, rossz, kellemetlen hangzású
kakofoni *fn* -en *(kakofonien, kakofonier, kakofoniene)* kakofónia, rossz hangzás, hangzavar
kakofonisk *mn* -, -e *(kakofonisk, kakofoniske, kakofoniske)* kakofonikus, zavaros, kellemetlen hangzású
kakse *fn* -en *(kaksen, kakser, kaksene)* nagyhatalmú, vagyonos ember, nagygazda, nagyúr, nagykutya, iparbáró, iparmágnás, újgazdag; *de lever som kakser* nagy lábon élnek, úgy élnek, mint a nagyurak
kaksebil *fn* hivalkodón drága autó
kakstryke *ige (kakstryker, kakstrøyk, kakstrøket; kakstryker, kakstrøk, kakstrøket)* megkorbácsol
kakstrykning *fn* -en/-a *(kakstrykningen, kakstrykninger, kakstrykningene; kakstrykninga, kakstrykninger, kakstrykningene)* korbácsolás, megkorbácsolás
kaktus *fn* -en *(kaktusen, kaktuser, kaktusene)* kaktusz
kaktusblomst *fn* -en *(kaktusblomsten, kaktusblomster, kaktusblomstene)* kaktuszvirág
kala *fn* -en *(kalaen, kalaer, kalaene) botanikk* kála, fehér tölcsérvirág
kalamitet *fn* -en *(kalamiteten, kalamiteter, kalamitetene)* kínos, kellemetlen, szerencsétlen helyzet, kellemetlenség, csapás
kalander *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kalanderen, kalandere, kalanderne; kalanderen, kalandrer, kalandrene; kalanderen, kalandre, kalandrene)* kalander, hengersor, hengerszék
kalas *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kalaset, kalas, kalasa; kalaset, kalaser, kalasa; kalaset, kalas, kalasene; kalaset, kalaser, kalasene)* dáridó, dínomdánom, buli, tivornya, vendégség; *vi feiret hjemkomsten med et dundrende kalas* óriási bulit rendeztünk a hazaérkezés megünneplésére
kalasjnikov *fn* -en *(kalasjnikoven, kalasjnikover, kalasjnikovene)* kalasnyikov
kald *mn* -t, -e *(kaldt, kalde, kalde)* hideg, hűvös; *det er kaldt ute* hideg idő van; *kaldt vann* hideg víz; *maten blir kald* kihűl az étel; *få kalde føtter* inába száll a bátorsága; *holde hodet kaldt* megőrzi a nyugalmát; *slå kaldt vann på blodet i en* lehűti vkinek a lelkesedését; *skyte en med kaldt blod* hidegvérrel lelő vkit; *det gikk kaldt nedover ryggen på henne* végigfutott a hideg a hátán; *sende en et kaldt blikk* hűvös pillantást vet vkire; *gjøre noe med kald beregning* hideg számításból csinál vmit; *den kalde krigen (1945-1991)* a hidegháború; *kald sak* lezáratlanul félretett ügy, döglött akta
kaldbenk *fn* -en *(kaldbenken, kaldbenker, kaldbenkene)* hideg ágyás
kaldblodig *mn (kaldblodig, kaldblodige, kaldblodige)* hidegvérű
kaldblodighet *fn* hidegvérűség
kaldblodshest *fn* -en *(kaldblodshesten, kaldblodshester, kaldblodshestene)* hidevérű ló
kalddusj *fn* -en *(kalddusjen, kalddusjer, kalddusjene)* hideg zuhany; *nederlaget var en kalddusj* a vereség hideg zuhanyként érte
kaldeer *fn* -eren, -ere, -erne *(kaldeeren, kaldeere, kaldeerne)* káldeus
kaldera *fn* -en *(kalderaen, kalderaer, kalderaene)* kaldera

kaldflir *fn* -en, - / n1 *(kaldfliren, kaldflir, kaldflirene; kaldfliret, kaldflir, kaldflira; kaldfliret, kaldflir, kaldflirene)* gúnyos vigyor
kaldflire *ige* -te *(kaldflirer, kaldflirte, kaldflirt)* gúnyosan vigyorog
kaldfront *fn* -en *(kaldfronten, kaldfronter, kaldfrontene)* hidegfront
kaldgufs *fn* -en/-et *(kaldgufsen, kaldgufser, kaldgufsene; kaldgufset, kaldgufs, kaldgufsa; kaldgufset, kaldgufser, kaldgufsa; kaldgufset, kaldgufs, kaldgufsene; kaldgufset, kaldgufser, kaldgufsene)* hűvös fuvallat
kaldprat *fn* -en/-et *(kaldpraten, kaldprater, kaldpratene; kaldpratet, kaldprat, kaldprata; kaldpratet, kaldprat, kaldpratene)* üres fecsegés
kaldrøyke *ige* -et/-a/-te *(kaldrøyker, kaldrøyka, kaldrøyka; kaldrøyker, kaldrøyket, kaldrøyket; kaldrøyker, kaldrøykte, kaldrøykt)* **kaldrøke** -te *(kaldrøker, kaldrøkte, kaldrøkt)* hidegen füstöl
kaldskratt *fn* -en, - / n1 *(kaldskratten, kaldskratt, kaldskrattene; kaldskrattet, kaldskratt, kaldskratta; kaldskrattet, kaldskratt, kaldskrattene)* hűvös kacaj
kaldstart *fn* -en *(kaldstarten, kaldstarter, kaldstartene)* hidegindítás
kaldsvette$_1$ *fn* -et/-a *(kaldsvetter, kaldsvettes, kaldsvetta; kaldsvetter, kaldsvettes, kaldsvettet)* hideg verejték/veríték; *kjenne kaldsvetten i panna* verejtékezik a homloka; *hun våknet opp kaldsvettende* hideg verítékben fürödve ébredt; *jeg fikk kaldsvette over hele kroppen* kivert a hideg veríték/verejték
kaldsvette$_2$ *ige* hidegen verejtékezik
kaldsvetting *fn* -en/-a *(kaldsvettingen, kaldsvettinger, kaldsvettingene; kaldsvettinga, kaldsvettinger, kaldsvettingene)* hideg verítékezés
kaldtvann *fn* -et *(kaldtvannet, kaldtvann, kaldtvanna; kaldtvannet, kaldtvann, kaldtvannene)*
kaldtvatn -et *(kaldtvatnet, kaldtvatn, kaldtvatna; kaldtvatnet, kaldtvatn, kaldtvatnene)* hideg víz
kaldtvannskran *fn* -en/-a *(kaldtvannskranen, kaldtvannskraner, kaldtvannskranene; kaldtvannskrana, kaldtvannskraner, kaldtvannskranene)* hidegvíz-csap
kaldtvannsomslag *fn* -et *(kaldtvannsomslaget, kaldtvannsomslag, kaldtvannsomslaga; kaldtvannsomslaget, kaldtvannsomslag, kaldtvannsomslagene)* priznic, hidegvizes borogatás
kalebass *fn* -en *(kalebassen, kalebasser, kalebassene) bot* lopótök
kalebasstre *fn (kalebasstreet, kalebasstre, kalebasstrea; kalebasstreet, kalebasstrær, kalebasstrærne) bot* lopótökfa
kaleidoskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kaleidoskopet, kaleidoskop, kaleidoskopa; kaleidoskopet, kaleidoskoper, kaleidoskopa; kaleidoskopet, kaleidoskop, kaleidoskopene; kaleidoskopet, kaleidoskoper, kaleidoskopene)* kaleidoszkóp
kaleidoskopisk *mn* -, -e *(kaleidoskopisk, kaleidoskopiske, kaleidoskopiske)* kaleidoszkópikus
kalender *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kalenderen, kalendere, kalenderne; kalenderen, kalendrer, kalendrene; kalenderen, kalendre, kalendrene)* **1** naptár, határidőnapló; *den julianske kalenderen* julián(us) naptár; *den gregorianske kalenderen* Gergely-naptár, Gergely-féle naptár, gregorián naptár **2** kalendárium
kalenderdag *fn* -en *(kalenderdagen, kalenderdager, kalenderdagene)* naptári nap
kalendermåned *fn* -en *(kalendermåneden, kalendermåneder, kalendermånedene)* naptári hónap
kalenderår *fn* -et *(kalenderåret, kalenderår, kalenderåra; kalenderåret, kalenderår, kalenderårene)* naptári év
kalesje *fn* -en *(kalesjen, kalesjer, kalesjene)* vmely jármű lenyitható fedele, nyitható vászontető, tetőponyva; *slå opp kalesjen* kinyitja, leereszti, felhúzza a tetőt/vászonfedelet
kalfatre *ige* -et/-a *(kalfatrer, kalfatra, kalfatra; kalfatrer, kalfatret, kalfatret)* tömít, kalafál, dugaroz
kalfatring *fn* -en/-a *(kalfatringen, kalfatringer, kalfatringene; kalfatringa, kalfatringer, kalfatringene)* hajó deszkái közötti tömítés (kátrányból és kócból)
kali *fn* -en/-et *(kalien, kalier, kaliene; kaliet, kali, kalia; kaliet, kali, kaliene)* kálium
kaliber *fn (kaliberen, kalibere, kaliberne; kaliberen, kalibrer, kalibrene; kaliberen, kalibre, kalibrene; kaliberet, kaliber, kalibra; kaliberet, kaliber, kalibrene; kaliberet, kalibre, kalibra; kaliberet, kalibre, kalibrene)* **1** kaliber, űrméret **2** *overf.* kaliber, nagyság, formátum; *en mann av hans kaliber* egy hozzá hasonló kaliberű ember
kalibrere *ige* -te *(kalibrerer, kalibrerte, kalibrert)* kalibrál
kalif *fn* -en *(kalifen, kalifer, kalifene)* kalifa; *Kalifen Stork (W. Hauff)* A gólyakalifa
kalifat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kalifatet, kalifat, kalifata; kalifatet, kalifater, kalifata; kalifatet, kalifat, kalifatene; kalifatet, kalifater, kalifatene)* kalifátus
kaliko *fn* -et *(kalikoet, kaliko, kalikoa; kalikoet, kaliko, kalikoene)* pamutvászon
kalilut *fn* -en/-a *(kaliluten, kaliluter, kalilutene; kaliluta, kaliluter, kalilutene)* kálilúg
kalisalpeter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kalisalpeteren, kalisalpetere, kalisalpeterne; kalisalpeteren, kalisalpetrer, kalisalpetrene; kalisalpeteren, kalisalpetre, kalisalpetrene)* salétrom
kalisåpe *fn* káliszappan, kenőszappan, lágyszappan
kalium *fn* -et *(kaliumet, kalium, kaliuma; kaliumet, kalium, kaliumene)* kálium
kaliumaluminiumsulfat *fn* timsó
kaliumhydroksid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kaliumhydroksidet, kaliumhydroksid, kaliumhydroksida; kaliumhydroksidet, kaliumhydroksider, kaliumhydroksida;*

kaliumhydroksidet, kaliumhydroksid, kaliumhydroksidene; kaliumhydroksidet, kaliumhydroksider, kaliumhydroksidene) kálium-hidroxid, marókáli
kalk *fn* -en *(kalken, kalker, kalkene)* **I** kehely; *tømme kalken* fenékig üríti/kiissza a keserű poharat v. a keserűség poharát **II** mész; *brent kalk* égetett mész; *lesket kalk* oltott mész
kalkbrenning *fn* -en/-a *(kalkbrenningen, kalkbrenninger, kalkbrenningene; kalkbrenninga, kalkbrenninger, kalkbrenningene)* kalcinálás, mészégetés
kalke *ige* -et/-a *(kalker, kalka, kalka; kalker, kalket, kalket)* meszel, meszez
kalkere *ige* -te *(kalkerer, kalkerte, kalkert)* másol (pauszpapír v. pauszvászon segítségével)
kalkering *fn* -en/-a *(kalkeringen, kalkeringer, kalkeringene; kalkeringa, kalkeringer, kalkeringene)* másolás (pauszpapír v. pauszvászon segítségével)
kalkerlerret *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kalkerlerretet, kalkerlerret, kalkerlerreta; kalkerlerretet, kalkerlerreter, kalkerlerreta; kalkerlerretet, kalkerlerret, kalkerlerretene; kalkerlerretet, kalkerlerreter, kalkerlerretene)* pauszvászon
kalkerpapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kalkerpapiret, kalkerpapir, kalkerpapira; kalkerpapiret, kalkerpapirer, kalkerpapira; kalkerpapiret, kalkerpapir, kalkerpapirene; kalkerpapiret, kalkerpapirer, kalkerpapirene)* pauszpapír
kalkmaleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kalkmaleriet, kalkmaleri, kalkmaleria; kalkmaleriet, kalkmalerier, kalkmaleria; kalkmaleriet, kalkmaleri, kalkmaleriene; kalkmaleriet, kalkmalerier, kalkmaleriene)* secco, száraz falfestmény
kalkmangel *fn* -en *(kalkmangelen, kalkmangler, kalkmanglene)* mészhiány
kalkmørtel *fn* -en *(kalkmørtelen, kalkmørtler, kalkmørtlene)* mészhabarcs
kalkskall *fn* mészhéj
kalkstein *fn* -en *(kalksteinen, kalksteiner, kalksteinene) kjemi* mészkő, kalcium-karbonát
kalksteinsbrudd *fn* -et *(kalksteinsbruddet, kalksteinsbrudd, kalksteinsbrudda; kalksteinsbruddet, kalksteinsbrudd, kalksteinsbruddene)* mészkőfejtő, mészkőbánya
kalktelg *fn* -en *(kalktelgen, kalktelger, kalktelgene) bot* mirigyes tölgyespáfrány
kalkulasjon *fn* -en *(kalkulasjonen, kalkulasjoner, kalkulasjonene)* kalkuláció, számítás
kalkulator *fn* -en *(kalkulatoren, kalkulatorer, kalkulatorene)* számológép, kalkulátor
kalkulere *ige* -te *(kalkulerer, kalkulerte, kalkulert)* számít, kiszámít, kalkulál; *kostnaden er kalkulert til 900 kroner* 900 korona költséggel lehet számolni, a költség 900 koronára tehető
kalkulert *mn* kiszámítható; *kalkulert risk* kiszámítható kockázat
kalkulus *fn* kalkulus
kalkun *fn* -en *(kalkunen, kalkuner, kalkunene)* pulyka
kalkunbryst *fn* -et *(kalkunbrystet, kalkunbryst, kalkunbrysta; kalkunbrystet, kalkunbryst, kalkunbrystene)* pulykamell
kalkunhals *fn* pulykanyak, pulykatoka
kalkyle *fn* -en *(kalkylen, kalkyler, kalkylene)* számítás, kalkuláció; *sette opp en kalkyle over utgiftene* kalkulációt készít a kiadásokról, kiszámítja a kiadásokat
kall$_1$ *fn* -en *(kallen, kaller, kallene)* **1** öregember, vénember **2** ember (férj); *hun hadde med seg kallen sin* az ember is vele volt
kall$_2$ *fn* -et *(kallet, kall, kalla; kallet, kall, kallene)* **1** hivatás, elhivatottság, küldetés; *føle et kall til noe* elhivatottságot érez vmire **2** hívó jel, hívó szó, hívás
kalle *ige (kaller, kalte, kalt)* **1** hív, szólít; *kalle på hunden* hívja a kutyát; *plikten kaller* hív, szólít a kötelesség; *kalle tilbake* visszahív; *kalle inn til møte* összhív egy értekezletet; *Gud kalte ham* az Isten szólította **2** kinevez; *bli kalt til biskop* püspökké nevezik ki **3** nevez, elnevez, nevet ad, névre keresztel, mondja magát; *de kalte gutten Nils* Nilsnek nevezték el a kisfiút, Nils névre keresztelték a kisfiút; *vi kaller henne sjefen* főnöknek hívjuk, szólítjuk; *kalle seg rik* gazdagnak mondja magát **4** *kalle fram* előhív
kallefrekvens *fn* -en *(kallefrekvensen, kallefrekvenser, kallefrekvensene)* hívófrekvencia
kallelse *fn* -en *(kallelsen, kallelser, kallelsene)* **1** hívó szó, hívás **2** indíttatás, elhivatottság, elhivatottságérzés, hivatásérzet
kallen *fn* hívó szó
kallenavn *fn* -et *(kallenavnet, kallenavn, kallenavna; kallenavnet, kallenavn, kallenavnene)* becenév, csúfnév, gúnynév
kallesignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kallesignalet, kallesignal, kallesignala; kallesignalet, kallesignaler, kallesignala; kallesignalet, kallesignal, kallesignalene; kallesignalet, kallesignaler, kallesignalene)* **1** hívójel; *kallesignalet SOS* S.O.S. jelzés **2** elnevezés
kalligraf *fn* -en *(kalligrafen, kalligrafer, kalligrafene)* kalligráfus
kalligrafi *fn* -en *(kalligrafien, kalligrafier, kalligrafiene)* szépírás művészete, kalligráfia
kalligrafisk *mn (kalligrafisk, kalligrafiske, kalligrafiske)* kalligrafikus
kalling *fn* -en/-a *(kallingen, kallinger, kallingene; kallinga, kallinger, kallingene)* hívás, szólítás, hívó szó
kallsfølelse *fn* -en *(kallsfølelsen, kallsfølelser, kallsfølelsene)* hivatásérzet
kallsyrke *fn* -et, -er, -ene/-a *(kallsyrket, kallsyrker, kallsyrka; kallsyrket, kallsyrker, kallsyrkene)* hivatás
kalmukk *fn* -en *(kalmukken, kalmukker, kalmukkene)* kalmük

kalmusrot *fn (kalmusroten, kalmusrøtter, kalmusrøttene; kalmusrota, kalmusrøtter, kalmusrøttene) bot* orvosi kálmos
kalori *fn* -en *(kalorien, kalorier, kaloriene)* kalória
kalorifattig *mn (kalorifattig, kalorifattige, kalorifattige)* kalóriaszegény
kalosje *fn* -en *(kalosjen, kalosjer, kalosjene)* sárcipő, kalucsni
kalott *fn* -en *(kalotten, kalotter, kalottene)* **1** kerek sapka, sipka, kipa **2** félteke
kalpak *fn* kucsma
kalsium *fn* -et *(kalsiumet, kalsium, kalsiuma; kalsiumet, kalsium, kalsiumene)* kalcium
kalsiumhydroksid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kalsiumhydroksidet, kalsiumhydroksid, kalsiumhydroksida; kalsiumhydroksidet, kalsiumhydroksider, kalsiumhydroksida; kalsiumhydroksidet, kalsiumhydroksid, kalsiumhydroksidene; kalsiumhydroksidet, kalsiumhydroksider, kalsiumhydroksidene) kjemi* oltott mész, kalcium-hidroxid
kalsiumkarbonat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kalsiumkarbonatet, kalsiumkarbonat, kalsiumkarbonata; kalsiumkarbonatet, kalsiumkarbonater, kalsiumkarbonata; kalsiumkarbonatet, kalsiumkarbonat, kalsiumkarbonatene; kalsiumkarbonatet, kalsiumkarbonater, kalsiumkarbonatene) kjemi* mészkő, kalcium-karbonát
kalsiumoksid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kalsiumoksidet, kalsiumoksid, kalsiumoksida; kalsiumoksidet, kalsiumoksider, kalsiumoksida; kalsiumoksidet, kalsiumoksid, kalsiumoksidene; kalsiumoksidet, kalsiumoksider, kalsiumoksidene) kjemi* oltatlan mész, égetett mész, kalcium-oxid
kalun *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kalunet, kalun, kaluna; kalunet, kaluner, kaluna; kalunet, kalun, kalunene; kalunet, kaluner, kalunene)* **1** bendő **2** *matrett* pacal
kalunsuppe *fn* -en/-a *(kalunsuppen, kalunsupper, kalunsuppene; kalunsuppa, kalunsupper, kalunsuppene)* pacalleves
kalv *fn* -en *(kalven, kalver, kalvene)* borjú
kalvbeint *mn (kalvbeint, kalvbeinte, kalvbeinte)*
kalvbent *(kalvbent, kalvbente, kalvbente)* ikszlábú
kalve$_1$ *fn* -en *(kalven, kalver, kalvene)* lábikra
kalve$_2$ *ige* -et/-a *(kalver, kalva, kalva; kalver, kalvet, kalvet)* ellik, borja(d)zik, borjút szül
kalvefilet *fn* -en *(kalvefileten, kalvefileter, kalvefiletene)* borjúfilé
kalvekjøtt *fn* -et *(kalvekjøttet, kalvekjøtt, kalvekjøtta; kalvekjøttet, kalvekjøtt, kalvekjøttene)* borjúhús
kalvelever *fn (kalveleveren, kalvelevere, kalveleverne; kalveleveren, kalvelevrer, kalvelevrene; kalveleveren, kalvelevre, kalvelevrene; kalvelevra, kalvelevrer, kalvelevrene; kalvelevra, kalvelevre, kalvelevrene)* borjúmáj
kalveskinn *fn* -et *(kalveskinnet, kalveskinn, kalveskinna; kalveskinnet, kalveskinn, kalveskinnene)* borjúbőr
kalvestek *fn* -en/-a *(kalvesteken, kalvesteker, kalvestekene; kalvesteka, kalvesteker, kalvestekene)* borjúsült
kalving *fn* -en/-a *(kalvingen, kalvinger, kalvingene; kalvinga, kalvinger, kalvingene)* ellés
kalvinisme *fn* -en *(kalvinismen, kalvinismer, kalvinismene)* kálvinizmus
kalvinist *fn* -en *(kalvinisten, kalvinister, kalvinistene)* kálvinista
kalvinistisk *mn (kalvinistisk, kalvinistiske, kalvinistiske)* kálvinista
kam *fn* -men *(kammen, kammer, kammene)* **1** fésű; *tennene på en kam* a fésű fogai; *skjære alle over en kam* mindenkit egy kalap alá vesz **2** taréj; *hanekam* kakastaréj **3** fogaskerék fogai; *kamaksel* bütykös tengely **4** karaj; *svinekam* disznókaraj **5** dombhát
kamaksel *fn* -en *(kamakselen, kamaksler, kamakslene) bil* bütyköstengely
kamarilja *fn* -en *(kamariljaen, kamariljaer, kamariljaene) hist* kamarilla
kambium *fn (kambiet, kambier, kambia; kambiet, kambier, kambiene) bot* kambium
Kambodsja *fn prop* Kambodzsa
kambodsjaner *fn* -eren, -ere, -erne *(kambodsjaneren, kambodsjanere, kambodsjanerne)* kambodzsai
kambodsjansk *mn (kambodsjansk, kambodsjanske, kambodsjanske)* kambodzsai
Kamchatkahalvøya *fn prop* Kamcsatka-félsziget
kamel *fn* -en *(kamelen, kameler, kamelene)* teve; *ri (på) kamel* tevegel; *svelge/sluke en kamel* kénytelen lenyelni a békát, kénytelen kompromissyumokba belemenni
kameleon *fn* -en *(kameleonen, kameleoner, kameleonene) zool* kaméleon
kameleonaktig *mn (kameleonaktig, kameleonaktige, kameleonaktige)* kaméleontermészetű
kamelhår *fn* -et *(kamelhåret, kamelhår, kamelhåra; kamelhåret, kamelhår, kamelhårene)* teveszőr
kamelhårsfrakk *fn* -en *(kamelhårsfrakken, kamelhårsfrakker, kamelhårsfrakkene)* teveszőr kabát
kamelia *fn* -en *(kameliaen, kameliaer, kameliaene) bot* kamélia, japán kamélia
kameliadame *fn* -en/-a *(kameliadamen, kameliadamer, kameliadamene; kameliadama, kameliadamer, kameliadamene)* kaméliás hölgy; *Kameliadamen (Alexandre Dumas d.y.)* A kaméliás hölgy
kamelkaravane *fn* -en *(kamelkaravanen, kamelkaravaner, kamelkaravanene)* tevekaraván
kamelpukkel *fn* -en *(kamelpukkelen, kamelpukler, kamelpuklene)* tevepúp
kamelridning *fn* tevegelés
kamelrygg *fn* -en *(kamelryggen, kamelrygger, kamelryggene)* tevehát; *på kamelrygg* teveháton

kameltå *fn* tevepata
kamera *fn* -et, -/-er, -ene *(kameraet, kamera, kameraene; kameraet, kameraer, kameraene)* kamera, fényképezőgép, (film)felvevő(gép), filmkamera
kameraderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kameraderiet, kameraderi, kameraderia; kameraderiet, kameraderier, kameraderia; kameraderiet, kameraderi, kameraderiene; kameraderiet, kameraderier, kameraderiene)* nepotizmus, kliensrendszer, klikkesedés, előnyszerzés baráti kapcsolatok révén
kamerahus *fn* fényképezőgép váz
kameralisme *fn historie* kameralizmus
kameramann *fn (kameramannen, kameramenn, kameramennene)* operatőr
kameraovervåking *fn* -en/-a *(kameraovervåkingen, kameraovervåkinger, kameraovervåkingene; kameraovervåkinga, kameraovervåkinger, kameraovervåkingene)* **kameraovervåkning** -en/-a *(kameraovervåkningen, kameraovervåkninger, kameraovervåkningene; kameraovervåkninga, kameraovervåkninger, kameraovervåkningene)* kamerás megfigyelés
kamerat *fn* -en *(kameraten, kamerater, kameratene)* barát, cimbora, pajtás, haver, társ, elvtárs
kamfer *fn (kamferen, kamfere, kamferne; kamferen, kamfrer, kamfrene; kamferen, kamfre, kamfrene; kamferet, kamfer, kamfera; kamferet, kamfer, kamferne; kamferet, kamfere, kamfera; kamferet, kamfere, kamferne)* kámfor
kamferdrops *fn* -en, - / n1 *(kamferdropsen, kamferdrops, kamferdropsene; kamferdropset, kamferdrops, kamferdropsa; kamferdropset, kamferdrops, kamferdropsene)* kámforos cukorka
kamferdråpe *fn* -en *(kamferdråpen, kamferdråper, kamferdråpene)* kámforcsepp
kamferkiste *fn* -en/-a *(kamferkisten, kamferkister, kamferkistene; kamferkista, kamferkister, kamferkistene)* kámforfa doboz
kamferolje *fn* -en/-a *(kamferoljen, kamferoljer, kamferoljene; kamferolja, kamferoljer, kamferoljene)* kámforolaj
kamfertre *fn (kamfertreet, kamfertre, kamfertrea; kamfertreet, kamfertrær, kamfertrærne) bot* kámforfa
kamfertrekiste *fn* -en/-a *(kamfertrekisten, kamfertrekister, kamfertrekistene; kamfertrekista, kamfertrekister, kamfertrekistene)* kámforfa doboz
kamgress *fn* -et *(kamgresset, kamgress, kamgressa; kamgresset, kamgress, kamgressene) bot* taréjos cincor
kamikazeflyver *fn* -eren, -ere, -erne *(kamikazeflyveren, kamikazeflyvere, kamikazeflyverne)* **kamikazeflyger** -eren, -ere, -erne *(kamikazeflygeren, kamikazeflygere, kamikazeflygerne)* kamikáze pilóta
kamille *fn* -en *(kamillen, kamiller, kamillene) bot* kamilla, orvosi székfű
kamilleblomst *fn* -en *(kamilleblomsten, kamilleblomster, kamilleblomstene) bot* kamillavirág
kamillete *fn* -en *(kamilleten, kamilleter, kamilletene)* kamillatea
kamin *fn* -en *(kaminen, kaminer, kaminene)* kályha, kandalló
kaminhylle *fn* -en/-a *(kaminhyllen, kaminhyller, kaminhyllene; kaminhylla, kaminhyller, kaminhyllene)* kandallópárkány
kamme *ige* -et/-a *(kammer, kamma, kamma; kammer, kammet, kammet)* fésül
kammer *fn* -et *(kammeret, kammer, kamra; kammeret, kammer, kamrene; kammeret, kamre, kamra; kammeret, kamre, kamrene)* **1** kamra; *spiskammer* éléskamra **2** kamara; *handelskammer* kereskedelmi kamara **3** (töltény)tár; *ha igjen to patroner i kammeret* még két töltény van a tárban
kammerduk *fn* -en *(kammerduken, kammerduker, kammerdukene)* batiszt, gyolcs, gyolcsvászon
kammerherre *fn* -en *(kammerherren, kammerherrer, kammerherrene)* kamarás, kincstárnok, kincstáros
kammerjomfru *fn* szobalány
kammerkor *fn* -et *(kammerkoret, kammerkor, kammerkora; kammerkoret, kammerkor, kammerkorene)* kamarakórus
kammermusiker *fn* -eren, -ere, -erne *(kammermusikeren, kammermusikere, kammermusikerne)* kamarazenész
kammermusikk *fn* -en *(kammermusikken, kammermusikker, kammermusikkene)* kamaramuzsika, kamarazene
kammerorkester *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(kammerorkesteret, kammerorkester, kammerorkestra; kammerorkesteret, kammerorkester, kammerorkestrene; kammerorkestret, kammerorkestre, kammerorkestra; kammerorkestret, kammerorkestre, kammerorkestrene)* kamarazenekar
kammerpike *fn* -en/-a *(kammerpiken, kammerpiker, kammerpikene; kammerpika, kammerpiker, kammerpikene)* szobalány
kammers *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kammerset, kammers, kammersa; kammerset, kammerser, kammersa; kammerset, kammers, kammersene; kammerset, kammerser, kammersene)* kamra
kammertjener *fn* -eren, -ere, -erne *(kammertjeneren, kammertjenere, kammertjenerne)* komornyik
kammertone *fn* -en *(kammertonen, kammertoner, kammertonene) musikk, stemning, 440 Hz.* kamarahang
kammusling *fn* -en *(kammuslingen, kammuslinger, kammuslingene) zool* fésűkagyló
kamp *fn* -en *(kampen, kamper, kampene)* **I 1** harc, küzdés, küzdelem, csata; *det foregår harde kamper* heves harcok folynak; *kamp på liv og død* élet-halál harc; *kamp for høyere lønn* harc a magasabb bérért; *kamp om ballen* küzdés a labdáért; *kjempe en*

kamp med seg selv küzd önmagával **2** *sport* meccs, mérkőzés **II 1** *geologi* vándorkő **2** dombtető
kampanile *fn* -en *(kampanilen, kampaniler, kampanilene)* campanile, harangtorony
kampanje *fn* -en *(kampanjen, kampanjer, kampanjene)* **1** kampány; *kampanje for noe* vmiért folytatott kampány **2** kiárusítás, akció **3** *foreld.* hadjárat
kampanjeleder *fn* -eren, -ere, -erne *(kampanjelederen, kampanjelederer, kampanjelederne; kampanjelederen, kampanjeledere, kampanjelederne)* kampányfőnök
kampanjetilbud *fn* -et *(kampanjetilbudet, kampanjetilbud, kampanjetilbuda; kampanjetilbudet, kampanjetilbud, kampanjetilbudene)* akciós ajánlat, kiárusítási ajánlat, kedvezményes ajánlat
kampanjevare *fn* -en/-a *(kampanjevaren, kampanjevarer, kampanjevarene; kampanjevara, kampanjevarer, kampanjevarene)* akciós áru, kiárusítási darab, kiárusítási termék
kampberedskap *fn* -en/-et *(kampberedskapen, kampberedskaper, kampberedskapene; kampberedskapet, kampberedskap, kampberedskapa; kampberedskapet, kampberedskap, kampberedskapene)* harckészültség
kampberedt *mn* -, -e *(kampberedt, kampberedte, kampberedte)* harcrakész
kampdommer *fn* -eren, -ere, -erne *(kampdommeren, kampdommere, kampdommerne)* bíró, játékvezető
kampdyktig *mn (kampdyktig, kampdyktige, kampdyktige)* harcképes
kampenhet *fn* -en *(kampenheten, kampenheter, kampenhetene)* harcegység
kampere *ige* -te *(kamperer, kamperte, kampert)* **1** táborozik, sátorozik **2** lakik; *vi kamperte sammen i to år* két évig együtt laktunk
kamperfaring *fn* -en/-a *(kamperfaringen, kamperfaringer, kamperfaringene; kamperfaringa, kamperfaringer, kamperfaringene)* harci tapasztalat, katonai tapasztalat
kampestein *fn* -en *(kampesteinen, kampesteiner, kampesteinene)* szikladarab, kőtömb, vándorkő
kampfelle *fn* -en *(kampfellen, kampfeller, kampfellene)* harcostárs
kampfly *fn* -et *(kampflyet, kampfly, kampflya; kampflyet, kampfly, kampflyene)* harci repülőgép
kampglød *fn* -en *(kampgløden, kampgløder, kampglødene)* harci kedv, harci lelkesedés, harci láz, küzdőkedv
kampgny *fn* -et *(kampgnyet, kampgny, kampgnya; kampgnyet, kampgny, kampgnyene)* harci zaj
kamphandling *fn* -en/-a *(kamphandlingen, kamphandlinger, kamphandlingene; kamphandlinga, kamphandlinger, kamphandlingene)* harci cselekmény
kamphane *fn* -en *(kamphanen, kamphaner, kamphanene)* harci kakas
kamphelikopter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(kamphelikopteret, kamphelikopter, kamphelikoptra; kamphelikopteret, kamphelikopter, kamphelikoptrene; kamphelikoptret, kamphelikoptre, kamphelikoptra; kamphelikoptret, kamphelikoptre, kamphelikoptrene)* harci helikopter
kampidrett *fn* küzdősport
kampingeniør *fn* hadmérnök
kampkraft *fn (kampkraften, kampkrefter, kampkreftene; kampkrafta, kampkrefter, kampkreftene)* küzdőerő, harci erő
kampkunst *fn* harcművészet
kampleder *fn* -eren, -ere, -erne *(kamplederen, kamplederer, kamplederne; kamplederen, kampledere, kamplederne)* mérkőzésvezető
kamplek *fn* harcjáték
kamplyst *fn* -en/-a *(kamplysten, kamplyster, kamplystene; kamplysta, kamplyster, kamplystene)* harci kedv
kamplysten *mn* -ent, -ne *(kamplystent, kamplystne, kamplystne)* harcias kedvű
kampmoral *fn* -en *(kampmoralen, kampmoraler, kampmoralene)* harcmorál
kamporganisasjon *fn* -en *(kamporganisasjonen, kamporganisasjoner, kamporganisasjonene)* harci szervezet
kamppilot *fn* vadászpilóta
kamprop *fn* -et *(kampropet, kamprop, kampropa; kampropet, kamprop, kampropene)* harci kiáltás, csatakiáltás
kampsak *fn* -en/-a *(kampsaken, kampsaker, kampsakene; kampsaka, kampsaker, kampsakene)* vitás ügy, fontosabb vitatott kérdés, vitapont
kampsang *fn* -en *(kampsangen, kampsanger, kampsangene)* harci dal, mozgalmi ének
kampsone *fn* -en/-a *(kampsonen, kampsoner, kampsonene; kampsona, kampsoner, kampsonene)* háborús övezet, harci övezet
kampsport *fn* -en *(kampsporten, kampsporter, kampsportene)* küzdősport
kamptummel *fn* csatazaj
Kampuchea *fn* Kambodzsa
kampucheaner *fn* -eren, -ere, -erne *(kampucheaneren, kampucheanerer, kampucheanerne; kampucheaneren, kampucheanere, kampucheanerne)* kambodzsai
kampucheansk *mn* -, -e *(kampucheansk, kampucheanske, kampucheanske)* kambodzsai
kampudyktig *mn (kampudyktig, kampudyktige, kampudyktige)* harcképtelen
kamputfall *fn* -et *(kamputfallet, kamputfall, kamputfalla; kamputfallet, kamputfall, kamputfallene)* meccs eredménye
kamputstyr *fn* -et *(kamputstyret, kamputstyr, kamputstyra; kamputstyret, kamputstyr, kamputstyrene)* harci felszerelés
kampvilje *fn* -en *(kampviljen, kampviljer, kampviljene)* harci kedv

kampvillig *mn* -, -e *(kampvillig, kampvillige, kampvillige)* harcrakész
kampvåpen *fn (kampvåpenet, kampvåpen, kampvåpna; kampvåpenet, kampvåpen, kampvåpnene)* harci fegyver
kampånd *fn* -en *(kampånden, kampånder, kampåndene)* harci szellem
kamskjell *fn zool* fésűkagyló
kamuflasje *fn* -en *(kamuflasjen, kamuflasjer, kamuflasjene)* álca, kamuflázs
kamuflasjefarge *fn* -en *(kamuflasjefargen, kamuflasjefarger, kamuflasjefargene)* terepszín
kamuflasjefarget *mn (kamuflasjefarget, kamuflasjefargete, kamuflasjefargete; kamuflasjefarget, kamuflasjefargede, kamuflasjefargede)* terepszínű
kamuflasjejakke *fn* terepzubbony, terepmintás zubbony
kamuflere *ige* -te *(kamuflerer, kamuflerte, kamuflert)* **1** álcáz **2** elrejt
kamuflering *fn* -en/-a *(kamufleringen, kamufleringer, kamufleringene; kamufleringa, kamufleringer, kamufleringene)* álcázás
kamull *fn* -en/-a *(kamullen, kamuller, kamullene; kamulla, kamuller, kamullene)* fésült gyapjú
kamé *fn* -en *(kaméen, kaméer, kaméene; kameen, kameer, kameene)* kámea
kan *ige se kunne*
kanadagullris *fn bot* kanadai aranyvessző
kanadagås *fn (kanadagåsen, kanadagjæser, kanadagjæsene; kanadagåsen, kanadagjess, kanadagjessene; kanadagåsa, kanadagjæser, kanadagjæsene; kanadagåsa, kanadagjess, kanadagjessene) zool* kanadai lúd
kanadier *fn* -eren, -ere, -erne *(kanadieren, kanadiere, kanadierne)* kanadai (ember)
kanadisk *mn (kanadisk, kanadiske, kanadiske)* kanadai
kanal *fn* -en *(kanalen, kanaler, kanalene)* **1** csatorna, vezeték, cső; *tårekanal* könnycsatorna; *ventillasjonskanal* ventillációs csatorna **2** *kunstig vannvei* vízelvezető csatorna, kanális **3** kommunikációs, információs csatorna, (tévé)csatorna; *sende programmer på flere kanaler* több csatornán közvetítenek műsort; *statlig kanal* köztévé
kanalavgift *fn* -en/-a *(kanalavgiften, kanalavgifter, kanalavgiftene; kanalavgifta, kanalavgifter, kanalavgiftene)* csatornadíj
kanalisere *ige* -te *(kanaliserer, kanaliserte, kanalisert)* **1** csatornáz, terel, vezet **2** vmire fordít, vhova irányít; *pengene ble kanalisert til flyktningehjelp* a pénzt a menekültek megsegítésére fordították **3** levezet; *kanalisere misnøye* levezeti az elégedetlenséget **4** *kommunikasjon* közvetít, becsatornáz, befogad; *kanalisere informasjonen* befogadja az információt
kanalisering *fn* -en/-a *(kanaliseringen, kanaliseringer, kanaliseringene; kanaliseringa, kanaliseringer, kanaliseringene)* csatornázás, levezetés, elvezetés, vmely irányba terelés
kanalje *fn* -en *(kanaljen, kanaljer, kanaljene)* gazember
Kanaltunnelen *fn* Csatorna-alagút
kanalvert *fn* -en *(kanalverten, kanalverter, kanalvertene)* TV-bemondó, műsorvezető
kanapé *fn* -en *(kanapéen, kanapéer, kanapéene; kanapeen, kanapeer, kanapeene)* **1** kanapé **2** canapé v. kanapé, falatkák
kanari *fn* kanári
kanarifugl *fn* -en *(kanarifuglen, kanarifugler, kanarifuglene)* kanári(madár)
kandar *fn* kantár, kötőfék
kandelaber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kandelaberen, kandelabere, kandelaberne; kandelaberen, kandelabrer, kandelabrene; kandelaberen, kandelabre, kandelabrene)* kandeláber, karos gyertyatartó
kandidat *fn* -en *(kandidaten, kandidater, kandidatene)* **1** *søker til stilling/verv* jelölt, pályázó **2** *en med embetseksamen* kandidátus, diplomás, egyetemet/főiskolát végzett **3** *en som skal ta eksamen* vizsgázó
kandidatur *fn* -en/-et *(kandidaturen, kandidaturer, kandidaturene; kandidaturet, kandidatur, kandidatura; kandidaturet, kandidaturer, kandidatura; kandidaturet, kandidatur, kandidaturene; kandidaturet, kandidaturer, kandidaturene)* kandidatúra, jelölés, jelöltség
kandis *fn* -en *(kandisen, kandiser, kandisene)* kandiscukor
kandisere *ige* -te *(kandiserer, kandiserte, kandisert)* kandíroz
kandisering *fn* -en/-a *(kandiseringen, kandiseringer, kandiseringene; kandiseringa, kandiseringer, kandiseringene)* kandírozás
kandissukker *fn (kandissukkeret, kandissukker, kandissukkera; kandissukkeret, kandissukker, kandissukkerne; kandissukkeret, kandissukkere, kandissukkera; kandissukkeret, kandissukkere, kandissukkerne)* kandiscukor
kane *fn* -en *(kanen, kaner, kanene)* **1** szán **2** ivócsanak
kanefart *fn* -en *(kanefarten, kanefarter, kanefartene)* lovasszánkázás, lovasszán túra
kanel *fn* -en *(kanelen, kaneler, kanelene)* fahéj
kanelbolle *fn* -en *(kanelbollen, kanelboller, kanelbollene)* fahéjas tekercs
kanelrose *fn bot* fahéjrózsa, cimetrózsa, májusi rózsa
kanelsnurr *fn* fahéjas tekercs
kanevas *fn* -en/-et *(kanevasen, kanevaser, kanevasene; kanevaset, kanevas, kanevasa; kanevaset, kanevaser, kanevasa; kanevaset, kanevas, kanevasene; kanevaset, kanevaser, kanevasene)*
kanvas -en/-et *(kanvasen, kanvaser, kanvasene;*

kanvaset, kanvas, kanvasa; kanvaset, kanvaser, kanvasa; kanvaset, kanvas, kanvasene; kanvaset, kanvaser, kanvasene) kanavász, vászon
kanin *fn* -en *(kaninen, kaniner, kaninene) zool* nyúl, üregi nyúl, házi nyúl
kaninbur *fn* -et *(kaninburet, kaninbur, kaninbura; kaninburet, kaninbur, kaninburene)* nyúlketrec
kaninunge *fn* -en *(kaninungen, kaninunger, kaninungene)* nyuszi
kanister *fn* bádogdoboz, tartály
kannabis *fn* -en *(kannabisen, kannabiser, kannabisene)* cannabis, kannabisz, fű
kannabisplante *fn* -en/-a *(kannabisplanten, kannabisplanter, kannabisplantene; kannabisplanta, kannabisplanter, kannabisplantene)* vadkender
kanne *fn* -en/-a *(kannen, kanner, kannene; kanna, kanner, kannene)* **1** kanna **2** *volumenhet (1,93 liter)* ca. ungarsk pint (1,6 l)
kannebærer *fn* -eren, -ere, -erne *(kannebæreren, kannebærere, kannebærerne) bot* kancsóvirág, kancsóka
kannegyter *fn* ónműves
kannestøper *fn* -eren, -ere, -erne *(kannestøperen, kannestøpere, kannestøperne)* kannaöntő, ónműves; *Den politiske kandestøber (Holberg)* A politikus csizmadia
kannestøperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kannestøperiet, kannestøperi, kannestøperia; kannestøperiet, kannestøperier, kannestøperia; kannestøperiet, kannestøperi, kannestøperiene; kannestøperiet, kannestøperier, kannestøperiene)* ónművesség
kannibal *fn* -en *(kannibalen, kannibaler, kannibalene)* kannibál
kannibalisme *fn* -en *(kannibalismen, kannibalismer, kannibalismene)* kannibalizmus
kannik *fn* -en *(kanniken, kanniker, kannikene)* kanonok
kano *fn* -en *(kanoen, kanoer, kanoene)* kenu
kanon full *mn* holt részeg, tök részeg
kanon *fn* -en *(kanonen, kanoner, kanonene)* **I** kánon; *synge som kanon, synge i kanon* kánonban énekel; *den litterære kanon* az irodalmi kánon **II** ágyú, löveg; *fyre av en kanon* elsüt egy ágyút
kanonade *fn* -en *(kanonaden, kanonader, kanonadene)* ágyútűz, ágyúzás
kanonaffutasje *fn militærvesen* ágyútalp
kanonball *fn* -en *(kanonballen, kanonballer, kanonballene)* kidobós (labdajáték)
kanonbatteri *fn* ágyúállás, tüzérállás, ágyúüteg
kanonbåt *fn* -en *(kanonbåten, kanonbåter, kanonbåtene)* ágyúnaszád
kanonform *fn* -en/-a *(kanonformen, kanonformer, kanonformene; kanonforma, kanonformer, kanonformene)* kitűnő, remek forma; *jeg er i kanonform* remek formában vagyok
kanonføde *fn* -en/-a *(kanonføden, kanonføder, kanonfødene; kanonføda, kanonføder, kanonfødene)* ágyútöltelék
kanonisasjon *fn* szentté avatás, kanonizáció
kanonisere *ige* -te *(kanoniserer, kanoniserte, kanonisert)* szentté avat, kanonizál
kanonisk *mn (kanonisk, kanoniske, kanoniske)* kánoni
kanonkule *fn* -en/-a *(kanonkulen, kanonkuler, kanonkulene; kanonkula, kanonkuler, kanonkulene)* ágyúgolyó
kanonløp *fn* -et *(kanonløpet, kanonløp, kanonløpa; kanonløpet, kanonløp, kanonløpene)* **I** ágyúcső **II** kiváló futam
kanonskudd *fn* -et *(kanonskuddet, kanonskudd, kanonskudda; kanonskuddet, kanonskudd, kanonskuddene)* **kanonskott** -et *(kanonskottet, kanonskott, kanonskotta; kanonskottet, kanonskott, kanonskottene)* ágyúlövés
kanonér *fn (kanonéren, kanonérer, kanonérene; kanoneren, kanonerer, kanonerene)* tüzér
kanope *fn* kanopusz, egyiptomi sírfelszerelés (urna)
kanopisk *mn* kanopusz; *kanopiske krukker* kanopusz edények
kanossagang *fn* -en *(kanossagangen, kanossaganger, kanossagangene)* kanosszajárás; *gå kanossagang* kanosszát jár
kansellere *ige* -te *(kansellerer, kansellerte, kansellert)* megsemmisít, töröl, eltöröl, érvénytelenít, lemond; *TV-programmet ble kansellert* a tv-műsor elmaradt; *flyavgangen er kansellert* törölték a repülőjáratot; *kansellere sin bestilling* lemondja a megrendelését
kanselleringskultur *fn cancel culture* eltörléskultúra, eltörlés kultúrája, elhallgattatás kultúrája
kanselli *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kanselliet, kanselli, kansellia; kanselliet, kansellier, kansellia; kanselliet, kanselli, kanselliene; kanselliet, kansellier, kanselliene)* **1** kancellária **2** konzulátus
kansellråd *fn* -en *(kansellråden, kansellråder, kansellrådene)* kancelláriai tisztviselő
kansellisjef *fn* -en *(kansellisjefen, kansellisjefer, kansellisjefene)* kancellária vezetője
kansellispråk *fn* -et *(kansellispråket, kansellispråk, kansellispråka; kansellispråket, kansellispråk, kansellispråkene)* hivatali nyelv
kansellist *fn* -en *(kansellisten, kansellister, kansellistene)* kormányhivatalnok
kansellistil *fn* -en *(kansellistilen, kansellistiler, kansellistilene)* hivatali nyelv, nehézkes, bürokratikus stlus
kanskje *htsz* talán, lehet, hogy, esetleg; *de kommer kanskje i morgen* lehet, hogy holnap jönnek; *fikk jeg ikke rett, kanskje?* talán nem lett igazam?, ugye, hogy igazam lett
kansler *fn* -eren, -ere, -erne *(kansleren, kanslere, kanslerne)* kancellár
kant *fn* -en/-et *(kanten, kanter, kantene; kantet, kant, kanta; kantet, kant, kantene)* **1** szél, szegély, perem, oldal, határvonal, sarok, vég; *kanten av stupet*

a szakadék pereme; *overf. ha skarpe kanter* nehéz természetű, harapós, ingerlékeny; *vitsen var (litt) på kanten* a vicc épp a (durvaság) határán volt; *være fra en annen kant* máshonnan, más vidékről való; *komme fra alle kanter* a szélrózsa minden irányából, mindenhonnan jön **2** vidék; *være fra en annen kant av landet* az ország más vidékéről való, az ország másik végéből jött
kantarell *fn* -en *(kantarellen, kantareller, kantarellene)* rókagomba
kantate *fn* -en *(kantaten, kantater, kantatene)* kantáta
kante *ige* -et/-a *(kanter, kanta, kanta; kanter, kantet, kantet)* beszeg
kantebånd *fn* -et *(kantebåndet, kantebånd, kantebånda; kantebåndet, kantebånd, kantebåndene)*
kanteband -et *(kantebandet, kanteband, kantebanda; kantebandet, kanteband, kantebandene)* szegőszalag
kantet *mn (kantet, kantete, kantete)* szögletes; *et kantet ansikt* szögletes arc; *8 kantet* nyolcszögletű; *en kantet person* merev ember, szögletes, esetlen ember
kantine *fn* -en/-a *(kantinen, kantiner, kantinene; kantina, kantiner, kantinene)* menza, kantin, étkezde, vállalati büfé, ebédlő, étterem
kantkonvall *fn* -en *(kantkonvallen, kantkonvaller, kantkonvallene) bot* szagos salamonpecsét, orvosi salamonpecsét, soktérdű salamonpecsét
kantonnement *fn* szálláskörlet
kantor *fn* -en *(kantoren, kantorer, kantorene)* kántor
kantre *ige* -et/-a *(kantrer, kantra, kantra; kantrer, kantret, kantret)* **1** *transitivt* felborít (hajót), feldönt **2** *intransitivt* oldalára fordul, felborul
kantryddemaskin *fn* -en *(kantryddemaskinen, kantryddemaskiner, kantryddemaskinene)* rézsűzúzó gép, táblaszélnyíró gép
kantrydder *fn* rézsűzúzó
kantrydding *fn* útszegély, árokpart tisztítás, útszegély karbantartás, szegélynyírás, erdőszélnyírás, rézsűzúzás
kanyle *fn* -en *(kanylen, kanyler, kanylene)* **1** *med* kanül, cső **2** injekciós tű
kaos *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kaoset, kaos, kaosa; kaoset, kaoser, kaosa; kaoset, kaos, kaosene; kaoset, kaoser, kaosene)* káosz, zűrzavar; *fullt kaos* teljes káosz
kaosteori *fn* káoszelmélet
kaotisk *mn (kaotisk, kaotiske, kaotiske)* kaotikus, zűrzavaros; *kaotiske tilstander, forhold* káosz, zűrzavar
kapabel *mn (kapabelt, kapable, kapable)* képes; *være kapabel til noe* képes vmire
kapabelitet *fn* képesség, készség, alkalmasság, tudás
kapasitet *fn* -en *(kapasiteten, kapasiteter, kapasitetene)* **1** kapacitás, teljesítőképesség; *ha en kapasitet på 700 000 fat olje pr dag* napi 700 000 hordó olaj kapacitású; *utnytte kapasiteten fullt ut* kihasználja a teljes kapacitást **2** szaktenkitély; *han er en kapasitet på sitt område* szaktekintély a maga területén
kapell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kapellet, kapell, kapella; kapellet, kapeller, kapella; kapellet, kapell, kapellene; kapellet, kapeller, kapellene)* **1** kápolna **2** kis zenekar **3** *teherautón* ponyvatető
kapellan *fn* -en *(kapellanen, kapellaner, kapellanene)* **1** káplán, tisztelendő **2** egyházkerületi felügyelő
kapellhenger *fn* ponyvás utánfutó
kapellmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kapellmesteren, kapellmestere, kapellmesterne; kapellmesteren, kapellmestrer, kapellmestrene; kapellmesteren, kapellmestre, kapellmestrene)* karmester, karnagy
kaper *fn* -eren, -ere, -erne *(kaperen, kapere, kaperne)* **1** kaper-hajó, kobozási joggal ellátott kalózhajó, partizánhajó **2** kaper-hajó kapitánya, kalózkapitány, korzár, tengeri rabló
kaperbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kaperbrevet, kaperbrev, kaperbreva; kaperbrevet, kaperbrever, kaperbreva; kaperbrevet, kaperbrev, kaperbrevene; kaperbrevet, kaperbrever, kaperbrevene)* kalózlevél, kobozási meghatalmazás, partizánhajó menlevél
kaperfart *fn* -en *(kaperfarten, kaperfarter, kaperfartene)* tengeri kalózkodás, kalózhajózás
kaperkrig *fn* -en *(kaperkrigen, kaperkriger, kaperkrigene)* kalózháború
kapers *fn* -en *(kapersen, kaperser, kapersene)* kapribogyó, kaporna
kapillar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kapillaret, kapillar, kapillara; kapillaret, kapillarer, kapillara; kapillaret, kapillar, kapillarene; kapillaret, kapillarer, kapillarene)* **1** hajszálér, kapilláris **2** hajszálcső
kapillaritet *fn* -en *(kapillariteten, kapillariteter, kapillaritetene)* hajszálcsövesség, kapilláris hatás
kapillarrør *fn* -et *(kapillarrøret, kapillarrør, kapillarrøra; kapillarrøret, kapillarrør, kapillarrørene)* hajszálcső
kapillær *mn (kapillært, kapillære, kapillære)* kapilláris, hajszálcsöves
kapital$_1$ *fn* -en *(kapitalen, kapitaler, kapitalene)* tőke; *sette kapital i noe* tőkét fektet vmibe; *død kapital* holttőke, nyugvó tőke; *fast kapital* álló tőke
kapital$_2$ *mn (kapitalt, kapitale, kapitale)* kapitális, fontos; *kapitalforbrytelse* főbenjáró bűn
kapitalakkumulasjon *fn* tőkefelhalmozás
kapitalbehov *fn* -et *(kapitalbehovet, kapitalbehov, kapitalbehova; kapitalbehovet, kapitalbehov, kapitalbehovene)* tőkeszükséglet
kapitaldekning *fn* -en/-a *(kapitaldekningen, kapitaldekninger, kapitaldekningene; kapitaldekninga, kapitaldekninger, kapitaldekningene)* tőkefedezet
kapitaleksport *fn* -en *(kapitaleksporten, kapitaleksporter, kapitaleksportene)* tőkekivitel

kapitalflukt *fn* -en/-a *(kapitalflukten, kapitalflukter, kapitalfluktene; kapitalflukta, kapitalflukter, kapitalfluktene)* tőkemenekülés, tőkemenekítés
kapitalinntekt *fn* -en/-a *(kapitalinntekten, kapitalinntekter, kapitalinntektene; kapitalinntekta, kapitalinntekter, kapitalinntektene)* tőkejövedelem
kapitalinvestering *fn* -en/-a *(kapitalinvesteringen, kapitalinvesteringer, kapitalinvesteringene; kapitalinvesteringa, kapitalinvesteringer, kapitalinvesteringene)* tőkebefektetés
kapitalisme *fn* -en *(kapitalismen, kapitalismer, kapitalismene)* kapitalizmus
kapitalist *mn* -en *(kapitalistene, kapitalister, kapitalisten)* kapitalista, tőkés
kapitalistisk *mn (kapitalistisk, kapitalistiske, kapitalistiske)* kapitalisztikus
kapitalistklasse *fn* tőkésosztály
kapitaloverføring *fn* tőkeáttétel
kapitalrente *fn* tőkekamat
kapitalsterk *mn* -t, -e *(kapitalsterkt, kapitalsterke, kapitalsterke)* tőkeerős
kapitaltilførsel *fn* -en *(kapitaltilførselen, kapitaltilførsler, kapitaltilførslene)* tőkeinjekció, tőkjuttatás
kapitalutvidelse *fn* -en *(kapitalutvidelsen, kapitalutvidelser, kapitalutvidelsene)* tőkeemelés
kapitel *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kapitelet, kapitel, kapitela; kapitelet, kapiteler, kapitela; kapitelet, kapitel, kapitelene; kapitelet, kapiteler, kapitelene)* **1** *arkitektur* oszlopfő, fejezet **2** *typografi* kiskapitális
kapittel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(kapittelet, kapittel, kapitla; kapittelet, kapittel, kapitlene; kapitlet, kapitler, kapitla; kapitlet, kapitler, kapitlene)* **1** fejezet; *et avsluttet kapittel* lezárt fejezet **2** *kirke* káptalan
kapitulasjon *fn* -en *(kapitulasjonen, kapitulasjoner, kapitulasjonene)* kapituláció, fegyverletétel, megadás; *betingelsesløs kapitulasjon* feltétel nélküli megadás
kapitulere *ige* -te *(kapitulerer, kapitulerte, kapitulert)* kapitulál, megadja magát, leteszi a fegyvert
kapitélbånd *fn* oromszegő
Kaposis sarkom *fn med* Kaposi-szarkóma
Kapp Verde Øyene *fn prop* Zöld-foki szigetek
kapp *fn* -et *(kappet, kapp, kappa; kappet, kapp, kappene)* **I** deszkavég **II** fok; *Kapp det gode håp* Jóreménység foka **III** verseny, versengés; *løpe om kapp* versenyt fut; *stråle om kapp med solen* túlragyogja a napot
kappe$_1$ *fn* -en/-a *(kappen, kapper, kappene; kappa, kapper, kappene)* **1** *ytterplag* köpeny, köpönyeg, talár, vállkendő, lebernyeg; *snu kappen etter vinden* köpönyegforgatás **2** *hodeplagg* főkötő **3** csipkefüggöny, csipkeszegély **4** burok
kappe$_2$ *ige* -et/-a *(kapper, kappa, kappa; kapper, kappet, kappet)* levág, lenyes, lecsap
kappecelle *fn med* köpenysejt
kappedyr *fn* -et *(kappedyret, kappedyr, kappedyra; kappedyret, kappedyr, kappedyrene) zool* előgerinchúros állat, zsákállat
kappefelt *fn med* köpenymező (mantel field), köpenyzóna; *kappefelt behandling* köpenymezős, kiterjesztett mezős kezelés
kappehvelv *fn* -et *(kappehvelvet, kappehvelv, kappehvelva; kappehvelvet, kappehvelv, kappehvelvene) arkitektur* dongaboltozat
kappekledd *mn (kappekledd, kappekledde, kappekledde)* **1** köpenyes, köpönyeges **2** *zool* burokkal rendelkező
kappelyst *fn* versenyhév
kappes *ige (kappes, kappes, kappes)* verseng
kappestrid *fn* -en *(kappestriden, kappestrider, kappestridene)* vetélkedés, versengés, küzdelem
kappgang *fn* -en *(kappgangen, kappganger, kappgangene)* versenygyaloglás, távgyaloglás
kappgjenger *fn* versenygyalogló, távgyalogló
kapping *fn* -en/-a *(kappingen, kappinger, kappingene; kappinga, kappinger, kappingene)* vágás, nyesés
kappingvin *fn zool* pápaszemes pingvin
kappkjøring *fn* -en/-a *(kappkjøringen, kappkjøringer, kappkjøringene; kappkjøringa, kappkjøringer, kappkjøringene)* verseny; *kappkjøring med vogner* kocsiverseny
kappleik *fn* -en *(kappleiken, kappleiker, kappleikene)* népzenei verseny, találkozó
kappløp *fn* -et *(kappløpet, kappløp, kappløpa; kappløpet, kappløp, kappløpene)* **1** *idrett* futóverseny; *jeg slo ham i kappløp* legyőztem futásban **2** *overf.* verseny, versengés, versenyfutás; *kappløp med tiden* versenyfutás az idővel; *rustningskappløp* fegyverkezési verseny; *kappløp mot Nordpolen* verseny az Északi-sark meghódításáért
kappløper *fn* versenyfutó
kapprenn *fn* -et *(kapprennet, kapprenn, kapprenna; kapprennet, kapprenn, kapprennene)* sífutó verseny
kappri *ige (kapprir, kapprei, kappridd; kapprir, kappred, kappridd)* versenylovagol
kappridning *fn* -en/-a *(kappridningen, kappridninger, kappridningene; kappridninga, kappridninger, kappridningene)* versenylovaglás
kapproer *fn* -eren, -ere, -erne *(kapproeren, kapproerer, kapproerne; kapproeren, kapproere, kapproerne)* versenyevezős
kapprustning *fn* -en/-a *(kapprustningen, kapprustninger, kapprustningene; kapprustninga, kapprustninger, kapprustningene)* fegyverkezési verseny
kappsag *fn* -en/-a *(kappsagen, kappsager, kappsagene; kappsaga, kappsager, kappsagene)* körfűrész
kappsvømme *ige (kappsvømmer, kappsvømte, kappsvømt)* versenyt úszik

kappsvømming *fn* -en/-a *(kappsvømmingen, kappsvømminger, kappsvømmingene; kappsvømminga, kappsvømminger, kappsvømmingene)* versenyúszás
kapre *ige* -et/-a *(kaprer, kapra, kapra; kaprer, kapret, kapret)* **1** *få tak i* (meg)szerez, megkaparint; *jeg greide å kapre det siste eksemplaret* sikerült megszereznem, megkaparintanom az utolsó példányt; *prøv å kapre noen billetter til kampen* próbálj meg néhány jegyet szerezni a meccsre; *kapre en drosje* szerez egy taxit **2** elrabol, eltérít; *piratene kapret skipet* a kalózok elrabolták a hajót; *kapre et fly* eltérít egy repülőgépet **3** el-, meghódít, elcsábít, szerez, toboroz; *det nye kjøpesenteret kaprer alle kundene våre* az új bevásárlóközpont elcsábítja az összes vásárlónkat; *de prøver å kapre nye medlemmer* új tagokat próbálnak toborozni
kaprer *fn* -eren, -ere, -erne *(kapreren, kaprere, kaprerne)* (repülő)gépeltérítő
kaprifolium *fn (kaprifoliumen, kaprifolier, kaprifoliene; kaprifolien, kaprifolier, kaprifoliene)*
kaprifol -en *(kaprifolen, kaprifoler, kaprifolene)* jerikói lonc
kapring *fn* -en/-a *(kapringen, kapringer, kapringene; kapringa, kapringer, kapringene)* elrablás, megkaparintás; *flykapring* repülőgépeltérítés
kaprise *fn* -en *(kaprisen, kapriser, kaprisene)* **1** ötlet, hangulat, szeszély **2** *musikk* capriccio
kaprisiøs *mn (kaprisiøst, kaprisiøse, kaprisiøse)* szeszélyes
kaps *fn (kapsen, kapser, kapsene; kapsen, kaps, kapsene)* **cap caps** ellenzős sapka, baseball sapka, caps
kapsel *fn* -en *(kapselen, kapsler, kapslene)* **1** kupak, tok, hüvely, (mák)gubó, kapszula; *omgi med en kapsel* kapszulába zár **2** *gyógyszer* kapszula
kapselfrukt *fn* -en/-a *(kapselfrukten, kapselfrukter, kapselfruktene; kapselfrukta, kapselfrukter, kapselfruktene) biol* száraz termés
kapsle *ige* -et/-a *(kapsler, kapsla, kapsla; kapsler, kapslet, kapslet)* **1** tokba zár, burokba zár **2** kupakkal lezár; *kapsle flasker* üvegeket lezár
kaptein *fn* -en *(kapteinen, kapteiner, kapteinene)* **1** *militærvesen* százados **2** *på skip, fly* kapitány **3** *idrett* csapatkapitány
kapteinløytnant *fn* -en *(kapteinløytnanten, kapteinløytnanter, kapteinløytnantene)* sorhajóhadnagy
kapun *fn* -en *(kapunen, kapuner, kapunene)* kappan, herélt kakas
kapunere *ige* -te *(kapunerer, kapunerte, kapunert)* kappanoz, kakast kiherél
kapuschong *fn se kapusjong*
kapusiner *fn* -eren, -ere, -erne *(kapusineren, kapusinere, kapusinerne)* kapucinus
kapusinerape *fn* -en/-a *(kapusinerapen, kapusineraper, kapusinerapene; kapusinerapa, kapusineraper, kapusinerapene)* csuklyásmajom, kapucinus majom
kapusinerorden *fn* -en *(kapusinerordenen, kapusinerordener, kapusinerordenene)* kapucinus rend, kapucinusok
kapusjong *fn* csuklya, kámzsa, kapucni
kaputt *mn* -, - *(kaputt, kaputt, kaputt)* vége van, tönkrement, kaputt; *motoren var kaputt* a motornak kaputt, a motor végleg tönkrement
kapybara *fn zool* kapibara, vízidisznó
kar$_1$ *fn* -en *(karen, karer, karene)* fickó, pasas, legény, ember, férfi; *karer og kvinnfolk* férfiak és nők; *det koster å være kar* nem lehet legénykedni; *en grei kar* rendes fickó; *en liten kar* legénike, kölyök; *kogens karer* a király emberei (katonái); *arbeidskar* munkásember; *storkar* nagy ember; *ikke være kar til noe* haszontalan fráter; *være noe til kar* legény a talpán
kar$_2$ *fn* -et *(karet, kar, kara; karet, kar, karene)* edény, kád, teknő
karabin *fn* -en *(karabinen, karabiner, karabinene)* **1** karabély **2** karabiner, karabinkampó
karabinier *fn* -en *(karabinieren, karabinierer, karabinierene)* **1** karabélyos **2** *i Italia* csendőr
karabinkrok *fn* -en *(karabinkroken, karabinkroker, karabinkrokene)* karabiner, karabinerkampó
karaffel *fn* -en *(karaffelen, karafler, karaflene)* dekantáló, decanter, karaf, derítőedény, kancsó; *vinkaraffel* boroskancsó; *vannkaraffel* vizeskancsó
karakter *fn* -en *(karakteren, karakterer, karakterene)* **1** jegy, jelleg, sajátosság, karakterjegy, jellegzetesség; *et folks nasjonale karakter* egy nép nemzeti karakterjegyei; *krisen er av forbigående karakter* a válság átmeneti jellegű; *debatten fikk karakter av munnhuggeri* a vita veszekedéssé fajult; *et landskap uten karakter* jellegtelen táj **2** karakter, jellem, személyiség; *ha en fast, svak karakter* szilárd, gyenge jellemű **3** szereplő, alak; *karakterene i romanen* a regény szereplői, alakjai **4** jegy, érdemjegy, osztályzat; *få gode karakterer* jó jegyeket kap; *gi karakterer* (le)osztályoz, jegyet ad
karakteravvik *fn* -et *(karakteravviket, karakteravvik, karakteravvika; karakteravviket, karakteravvik, karakteravvikene)* **1** *psykiatri* személyiségzavar **2** *skolevesen* osztályzatbeli különbségek
karakterbok *fn (karakterboken, karakterbøker, karakterbøkene; karakterboka, karakterbøker, karakterbøkene)* ellenőrző könyv, iskolai bizonyítvány
karakterbrist *fn* -en *(karakterbristen, karakterbrister, karakterbristene)* jellemhiba
karakterdannende *mn* -, - *(karakterdannende, karakterdannende, karakterdannende)* jellemalkotó
karakterdrap *fn* karaktergyilkosság
karakterfast *mn (karakterfast, karakterfaste, karakterfaste)* jellemes

karakterfri *mn (karakterfritt, karakterfrie, karakterfrie)* osztályozás nélküli, osztályzat nélküli; *karakterfri skole* osztályozás nélküli iskola; *karakterfri vurdering* osztályozás nélküli értékelés
karakterisere *ige* -te *(karakteriserer, karakteriserte, karakterisert)* jellemez, leír, karakterizál; *uro og kaos karakteriserer forholdene* nyugtalanság és káosz jellemzi a viszonyokat; *hvordan vil du karakterisere situasjonen?* hogyan írnád le a helyzetet?
karakterisering *fn* -en/-a *(karakteriseringen, karakteriseringer, karakteriseringene; karakteriseringa, karakteriseringer, karakteriseringene)* jellemzés, leírás
karakteristikk *fn* -en *(karakteristikken, karakteristikker, karakteristikkene)* **1** karakterisztika, jellemző vonás, jellemző, jellemrajz **2** *matematikk* karakterisztika, kitevő
karakteristikum *fn (karakteristikumet, karakteristika, karakteristikaene)* **karakteristikon** *(karakteristikonet, karakteristika, karakteristikaene)* karakterisztikum, ismertetőjel, jellegzetesség
karakteristisk *mn (karakteristisk, karakteristiske, karakteristiske)* jellemző, jellegzetes; *karakteristisk for noe* jellemző vmire
karakterkomiker *fn* -eren, -ere, -erne *(karakterkomikeren, karakterkomikere, karakterkomikerne)* jellemkomikus
karakterløs *mn (karakterløst, karakterløse, karakterløse)* **karakterlaus** *(karakterlaust, karakterlause, karakterlause)* **1** *moralsk holdningsløs* jellemtelen **2** *pregløs* jellegtelen
karakterologi *fn* karakterológia, jellemtan
karakterrolle *fn* -en/-a *(karakterrollen, karakterroller, karakterrollene; karakterrolla, karakterroller, karakterrollene)* karakterrolle
karaktersetting *fn* -en/-a *(karaktersettingen, karaktersettinger, karaktersettingene; karaktersettinga, karaktersettinger, karaktersettingene)* osztályozás
karakterskuespiller *fn* -eren, -ere, -erne *(karakterskuespilleren, karakterskuespillere, karakterskuespillerne)* jellemszínész
karakterstyrke *fn* -en *(karakterstyrken, karakterstyrker, karakterstyrkene)* jellemerő
karaktersvikt *fn* jellemhiba, jellemgyengeség, jellembeli fogyatékosság
karaktertrekk *fn* -et *(karaktertrekket, karaktertrekk, karaktertrekka; karaktertrekket, karaktertrekk, karaktertrekkene)* jellemvonás
karaktertype *fn* -en *(karaktertypen, karaktertyper, karaktertypene)* karaktertípus
karamell *fn* -en *(karamellen, karameller, karamellene)* karamell
karamellisere *ige* -te *(karamelliserer, karamelliserte, karamellisert)* karamellizál
karantene *fn* -en *(karantenen, karantener, karantenene)* **1** karantén, egészségügyi zárlat, vesztegzár **2** *idrett* kizárás
karantenehotell *fn* karanténszálló
karanteneplikt *fn* kötelező karantén, karanténkötelezettség
karantenepåbud *fn* kötelező karantén, karanténkötelezettség
karantenetid *fn* -en/-a *(karantenetiden, karantenetider, karantenetidene; karantenetida, karantenetider, karantenetidene)* karantén időtartama
karat *fn* -en, - *(karaten, karat, karatene)* karát; *14 karat gullring* 14 karátos aranygyűrű
karate *fn* -en *(karaten, karater, karatene)* karate
karavan *fn* -en *(karavanen, karavaner, karavanene)*
caravan -en *(caravanen, caravaner, caravanene)* lakókocsi, lakóautó, kempingautó v. campingautó
karavane *fn* -en *(karavanen, karavaner, karavanene)* karaván
karavanefører *fn* -eren, -ere, -erne *(karavaneføreren, karavaneførere, karavaneførerne)* karavánvezető
karavanerute *fn* karavánút
karavaneserai *fn* karavánszeráj
karavanevei *fn* -en *(karavaneveien, karavaneveier, karavaneveiene)* **karavaneveg** -en *(karavanevegen, karavaneveger, karavanevegene)* karavánút
karavell *fn* -en *(karavellen, karaveller, karavellene)* karavell v. karavella
karbad *fn* -et *(karbadet, karbad, karbada; karbadet, karbad, karbadene)* kádfürdő
karbidlampe *fn* -en/-a *(karbidlampen, karbidlamper, karbidlampene; karbidlampa, karbidlamper, karbidlampene)* karbidlámpa
karbohydrat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(karbohydratet, karbohydrat, karbohydrata; karbohydratet, karbohydrater, karbohydrata; karbohydratet, karbohydrat, karbohydratene; karbohydratet, karbohydrater, karbohydratene)* szénhidrát, szacharid
karbon *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(karbonet, karbon, karbona; karbonet, karboner, karbona; karbonet, karbon, karbonene; karbonet, karboner, karbonene)* szén
karbonade *fn* -en *(karbonaden, karbonader, karbonadene)* **1** darálthús (marha vagy borjú) **2** hamburger, fasírozott v. fasírt
karbonadedeig *fn* -en *(karbonadedeigen, karbonadedeiger, karbonadedeigene)* darálthús (marha, borjú)
karbonadekake *fn* -en/-a *(karbonadekaken, karbonadekaker, karbonadekakene; karbonadekaka, karbonadekaker, karbonadekakene)* húspogácsa (marha, borjú), fasírt v. fasírozott, hamburger
karbonavtrykk *fn* szénlábnyom, karbonlábnyom
karbondatering *fn* szénizotópos kormeghatározás
karbondioksid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(karbondioksidet, karbondioksid, karbondioksida; karbondioksidet, karbondioksider, karbondioksida; karbondioksidet, karbondioksid, karbondioksidene; karbondioksidet, karbondioksider, karbondioksidene)* szén-dioxid

karbondioksidutslipp *fn* -et *(karbondioksidutslippet, karbondioksidutslipp, karbondioksidutslippa; karbondioksidutslippet, karbondioksidutslipp, karbondioksidutslippene)* szén-dioxid kibocsátás
karbondisulfid *fn* szén-diszulfid, szénkéneg
karbonfiber *fn* szénszál; *karbonfiber etui* szénszálas tok
karbonfotavtrykk *fn* szénlábnyom, karbonlábnyom
karbonisering *fn* -en/-a *(karboniseringen, karboniseringer, karboniseringene; karboniseringa, karboniseringer, karboniseringene)* karbonizálás, elszenesítés
karbonmonoksid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(karbonmonoksidet, karbonmonoksid, karbonmonoksida; karbonmonoksidet, karbonmonoksider, karbonmonoksida; karbonmonoksidet, karbonmonoksid, karbonmonoksidene; karbonmonoksidet, karbonmonoksider, karbonmonoksidene) kjemi* szén-monoxid
karbonsyre *fn* -en/-a *(karbonsyren, karbonsyrer, karbonsyrene; karbonsyra, karbonsyrer, karbonsyrene)* szénsav
karbonutslipp *fn* szénkibocsátás
karbunkel *fn* karbunkulus
kardask *fn* -en *(kardasken, kardasker, kardaskene)* lókefe
karde$_1$ *fn* -en/-a *(karden, karder, kardene; karda, karder, kardene)* kártoló, gyapjúfésű, kutyakefe, szőrbontó kefe
karde$_2$ *ige* -et/-a *(karder, karda, karda; karder, kardet, kardet)* kártol
kardeborre *fn* -en *(kardeborren, kardeborrer, kardeborrene) bot* erdei mácsonya
kardemomme *fn* -en *(kardemommen, kardemommer, kardemommene)* kardamom
kardemommeby *fn* -en *(kardemommebyen, kardemommebyer, kardemommebyene)* Kardamóm város
kardeull *fn* kártolt gyapjú
kardialgi *fn* -en *(kardialgien, kardialgier, kardialgiene)* gyomorégés
kardigan *fn* -en *(kardiganen, kardiganer, kardiganene)* **cardigan** -en *(cardiganen, cardiganer, cardiganene)* kardigán
kardiganjakke *fn* -en/-a *(kardiganjakken, kardiganjakker, kardiganjakkene; kardiganjakka, kardiganjakker, kardiganjakkene)* kardigánkabát
kardigansett *fn* -et *(kardigansettet, kardigansett, kardigansetta; kardigansettet, kardigansett, kardigansettene)* kardigán szett
kardinal- *mn* **1** fő, alap-, kardinális, döntő, alapvető fontosságú, sarkalatos; *kardinallover* sarkalatos törvények; *de fire kardinaldyder* a négy fő/sarkalatos erény; *kardinalfarge* alapszín; *kardinalfeil* kardinális hiba; *kardinaltall* kardinális szám **2** bíborosi; *kardinalkollegium* bíborosi kollégium
kardinal *fn* -en *(kardinalen, kardinaler, kardinalene)* bíboros, kardinális
kardinaldyd *fn* -en *(kardinaldyden, kardinaldyder, kardinaldydene)* sarkalatos erény
kardinalfarge *fn* -en *(kardinalfargen, kardinalfarger, kardinalfargene)* alapszín
kardinalfeil *fn (kardinalfeilen, kardinalfeil, kardinalfeila; kardinalfeilen, kardinalfeil, kardinalfeilene)* kardinális hiba, elemi hiba
kardinalitet *fn matematikk* számosság
kardinalkollegium *fn (kardinalkollegiet, kardinalkollegier, kardinalkollegia; kardinalkollegiet, kardinalkollegier, kardinalkollegiene)* bíborosi kollégium
kardinallov *fn* sarkalatos törvény
kardinalpunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kardinalpunktet, kardinalpunkt, kardinalpunkta; kardinalpunktet, kardinalpunkter, kardinalpunkta; kardinalpunktet, kardinalpunkt, kardinalpunktene; kardinalpunktet, kardinalpunkter, kardinalpunktene)* alapvető pont, lényeges pont
kardinalspørsmål *fn* -et *(kardinalspørsmålet, kardinalspørsmål, kardinalspørsmåla; kardinalspørsmålet, kardinalspørsmål, kardinalspørsmålene)* fő kérdés, lényeges kérdés, központi kérdés
kardinaltall *fn* tőszám, tőszámnév
kardinalvokal *fn* -en *(kardinalvokalen, kardinalvokaler, kardinalvokalene)* kardinális magánhangzó, viszonyítási pontul szolgáló magánhangzó
kardiograf *fn* -en *(kardiografen, kardiografer, kardiografene)* krdiográf
kardiogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(kardiogrammet, kardiogram, kardiogramma; kardiogrammet, kardiogram, kardiogrammene; kardiogrammet, kardiogrammer, kardiogramma; kardiogrammet, kardiogrammer, kardiogrammene)* kardiogram
kardiolog *fn* -en *(kardiologen, kardiologer, kardiologene) medisin* kardiológus, szívgyógyász
kardiologi *fn* -en *(kardiologien, kardiologier, kardiologiene) medisin* kardiológia, szívgyógyászat
kardiologisk *mn (kardiologisk, kardiologiske, kardiologiske) medisin* kardiológiai, szívgyógyászati
kardiovaskulær *mn* kardiovaszkuláris, szív- és érrendszeri; *kardiovaskulær død* kardiovaszkuláris halálozás

kare$_1$ *fn* -en/-a *(karen, karer, karene; kara, karer, karene)* piszkavas
kare$_2$ *ige* -et/-a *(karer, kara, kara; karer, karet, karet)* **1** kapar, kaparint, kotor; *kare sammen* összekapar, összekotor; *kare til seg* besöpör, megkaparint **2** mászik, vánszorog, vonszolja magát; *kare seg opp* feltápászkodik; *kare seg fram* nyomul, törtet
karens *fn* -en *(karensen, karenser, karensene)* **1** *medisin* étel- és italmegvonás, evés és ivás mellőzése, műtét előtti diéta **2** *administrasjon* várakozás, nyugvás, pihentetés, átfutás **3** *landbruk* átállás, pihentetés
karenstid *fn* -en/-a *(karenstiden, karenstider, karenstidene; karenstida, karenstider, karenstidene)* **1** várakozási idő, kivárási idő, pihentetési idő, nyugvási idő, átfutási idő, felkészülési idő **2** *tidsrom før avtale, prosess begynner å løpe* nyugvási idő, folyósítás megkezdése előtti idő **3** *forsikring, sykepenger* átfutási idő **4** *klage* benyújtási határidő **5** *idrett* kivárási idő **6** *landbruk* átállási idő, pihentetési idő
karet *fn* -en *(kareten, kareter, karetene)* hintó
karies *fn* -en *(kariesen, karieser, kariesene)* fogszuvasodás, fogszú
karikatur *fn* -en *(karikaturen, karikaturer, karikaturene)* karikatúra
karikaturtegner *fn* -eren, -ere, -erne *(karikaturtegneren, karikaturtegnere, karikaturtegnerne)* karikaturista, karikatúra rajzoló
karikaturtegning *fn* -en/-a *(karikaturtegningen, karikaturtegninger, karikaturtegningene; karikaturtegninga, karikaturtegninger, karikaturtegningene)* karikatúra rajz
karikere *ige* -te *(karikerer, karikerte, karikert)* **1** karikatúrát, torzképet rajzol **2** kifiguráz, karikíroz
karisma *fn* -en *(karismaen, karismaer, karismaene)*
charisma -en *(charismaen, charismaer, charismaene)* **1** rendkívüli képesség, adomány **2** karizma, kisugárzás, személyes vonzerő
karismatisk *mn (karismatisk, karismatiske, karismatiske)* karizmatikus
karjol *fn* -en *(karjolen, karjoler, karjolene)* bricska
karkirurg *fn* érsebész
karkirurgi *fn* érsebészet
karkirurgisk *mn* érsebészeti
karlidelse *fn* -en *(karlidelsen, karlidelser, karlidelsene)* érrendszeri betegség; *karlidelser* érrendszeri betegségek, érrendszeri panaszok, éreredetű bántalmak; *hjerte- og karlidelser* szív- és érrendszeri betegségek
Karlsvogna *fn prop* Göncölszekér
karm *fn* -en *(karmen, karmer, karmene)* **1** párkány, keret, tok; *vinduskarm* ablakpárkány; *dørkarm* ajtókeret **2** *lastebil* (rakományt rögzítő) oldalfal **3** háttámla
karmelitt *fn* -en *(karmelitten, karmelitter, karmelittene)* kármelita
karmelittmunk *fn* -en *(karmelittmunken, karmelittmunker, karmelittmunkene)* kármelita rend, kármeliták
karmin *fn* -en/-et *(karminen, karminer, karminene; karminet, karmin, karmina; karminet, karmin, karminene)* kármin, mínium
karminrød *mn (karminrødt, karminrøde, karminrøde)* kárminvörös, míniumvörös, skarlátvörös
karminsyre *fn* -en/-a *(karminsyren, karminsyrer, karminsyrene; karminsyra, karminsyrer, karminsyrene)* kárminsav
karmosin *fn* -en *(karmosinen, karmosiner, karmosinene)* karmazsin *élénkpiros szín*
karmstol *fn* támlás szék
karnapp *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(karnappet, karnapp, karnappa; karnappet, karnapper, karnappa; karnappet, karnapp, karnappene; karnappet, karnapper, karnappene)* kiugró ablak, ablakfülke
karneval *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(karnevalet, karneval, karnevala; karnevalet, karnevaler, karnevala; karnevalet, karneval, karnevalene; karnevalet, karnevaler, karnevalene)* farsang, karnevál
karnevalsdrakt *fn* -en/-a *(karnevalsdrakten, karnevalsdrakter, karnevalsdraktene; karnevalsdrakta, karnevalsdrakter, karnevalsdraktene)* farsangi jelmez
karnevalsferie *fn* farsangi szünet, vakáció
karnevalskostyme *fn* -et, -er, -ene/-a *(karnevalskostymet, karnevalskostymer, karnevalskostyma; karnevalskostymet, karnevalskostymer, karnevalskostymene)* farsangi jelmez
karnevalsopptog *fn* -et *(karnevalsopptoget, karnevalsopptog, karnevalsopptoga; karnevalsopptoget, karnevalsopptog, karnevalsopptogene)* farsangi felvonulás
karnevalstid *fn* -en/-a *(karnevalstiden, karnevalstider, karnevalstidene; karnevalstida, karnevalstider, karnevalstidene)* farsangi időszak
karniss *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(karnisset, karniss, karnissa; karnisset, karnisser, karnissa; karnisset, karniss, karnissene; karnisset, karnisser, karnissene)* párkányzat
karnøffel *fn* -en *(karnøffelen, karnøfler, karnøflene)* csibész, csirkefogó, gazfickó, szélhámos
karosseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(karosseriet, karosseri, karosseria; karosseriet, karosserier, karosseria; karosseriet, karosseri, karosseriene; karosseriet, karosserier, karosseriene)* karosszéria
karpal *mn* carpalis, kéztő-, csukló-, kéztővel kapcsolatos, csuklóval kapcsolatos; *karpal luksasjon* kéztőficam, csuklóficam; *karpale skader* a kéztő sérülései
karpaltunnel *fn* kéztőalagút, csuklóalagút
karpaltunnelsyndrom *fn* kéztőalagút szindróma, carpalis alagút szindróma
karpe *fn* -en *(karpen, karper, karpene)* ponty

karpestein *fn* felső torokfog (pontyféléknél), (népies neve) keserűfog
karre *ige* -et/-a *(karrer, karra, karra; karrer, karret, karret)* nyomul, törtet
karri *fn* -en *(karrien, karrier, karriene)* curry fűszer
karriere *fn* -en *(karrieren, karrierer, karrierene)* pályafutás, karrier; *satse på en karriere som kunstner* művészi pályára lép; *gjøre karriere* karriert csinál, gyorsan jut előre a pályán
karrierediplomat *fn* -en *(karrierediplomaten, karrierediplomater, karrierediplomatene)* hivatásos diplomata
karrierejeger *fn* -eren, -ere, -erne *(karrierejegeren, karrierejegere, karrierejegerne)* sikerhajhász, karrierista, stréber, törtető
karrierekriminell *fn* hivatásos bűnöző
karrierekvinne *fn* -en/-a *(karrierekvinnen, karrierekvinner, karrierekvinnene; karrierekvinna, karrierekvinner, karrierekvinnene)* karrierista nő, hivatásának élő nő
karrierestige *fn* -en *(karrierestigen, karrierestiger, karrierestigene)* hivatali ranglétra, előmenetel, fokozat
karrierist *fn* -en *(karrieristen, karrierister, karrieristene)* karrierista
karrig *mn* -, -e *(karrig, karrige, karrige)* **1** sovány, terméketlen, sivár, kopár; *karrig jord* terméketlen, sovány föld; *et karrig landskap* kopár táj **2** szűkös, szegényes; *leve under karrige forhold* szűkösen él, szűkölködik; *den som karrig sår* aki szűk marokkal mér
karse *fn* -en *(karsen, karser, karsene) bot* zsázsa
karsinogen *mn* **cancerogen** -t, -e *(cancerogent, cancerogene, cancerogene)* karcinogén, rákkeltő
karsk$_2$ *mn* -t, -e *(karskt, karske, karske)* egészséges, tettrekész, életerős
karslig *mn (karslig, karslige, karslige)* vagány, nagyfiús, fickós, felnőttes, férfias
karsstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(karsstykket, karsstykker, karsstykka; karsstykket, karsstykker, karsstykkene)* férfimunka
karstreng *fn biologi* edénynyaláb, szállítónyaláb
karsykdom *fn* -men *(karsykdommen, karsykdommer, karsykdommene)* érrendszeri betegség
kart$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kartet, kart, karta; kartet, karter, karta; kartet, kart, kartene; kartet, karter, kartene)* **1** térkép; *et kart over Norge* Norvégia térképe; *genkart* géntérkép **2** lista, jegyzék; *vinkart* itallap, borlap, itallista; *møtekart, sakskart* értekezlet napirendi pontjai; *siste punkt på kartet* utolsó pont a listán, utolsó napirendi pont
kart$_2$ *fn (karten, karter, kartene; karten, kart, kartene)* éretlen gyümölcs
kartell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kartellet, kartell, kartella; kartellet, karteller, kartella; kartellet, kartell, kartellene; kartellet, karteller, kartellene)* kartell; *selskaper som deltar i kartellet* a kartellbe tömörült vállalatok
kartellavtale *fn* -en *(kartellavtalen, kartellavtaler, kartellavtalene)* kartellmegállapodás
kartellvirksomhet *fn* -en/-a *(kartellvirksomheten, kartellvirksomheter, kartellvirksomhetene; kartellvirksomheta, kartellvirksomheter, kartellvirksomhetene)* kartellezés
kartesianer *fn* -eren, -ere, -erne *(kartesianeren, kartesianere, kartesianerne)* kartéziánus
kartesisk *mn (kartesisk, kartesiske, kartesiske) kartesisk produkt* Descartes-szorzat
kartlegge *ige (kartlegger, kartla, kartlagt)* **1** feltérképez, felderít, kiderít, felmér **2** megvizsgál
kartlegging *fn* -en/-a *(kartleggingen, kartlegginger, kartleggingene; kartlegginga, kartlegginger, kartleggingene)* feltérképezés, felmérés, környezettanulmány
kartleggingsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kartleggingsarbeidet, kartleggingsarbeid, kartleggingsarbeida; kartleggingsarbeidet, kartleggingsarbeider, kartleggingsarbeida; kartleggingsarbeidet, kartleggingsarbeid, kartleggingsarbeidene; kartleggingsarbeidet, kartleggingsarbeider, kartleggingsarbeidene)* feltérképezés, területi felmérés
kartleggingssamtale *fn* állapotfelmérő beszélgetés
kartleggingsundersøkelse *fn* -en *(kartleggingsundersøkelsen, kartleggingsundersøkelser, kartleggingsundersøkelsene)* környezettanulmány
kartlesing *fn* -en/-a *(kartlesingen, kartlesinger, kartlesingene; kartlesinga, kartlesinger, kartlesingene)* térképolvasás
kartnål *fn* -en/-a *(kartnålen, kartnåler, kartnålene; kartnåla, kartnåler, kartnålene)* térképtű, táblaszög
kartograf *fn* -en *(kartografen, kartografer, kartografene)* kartográfus, térképész, térképrajzoló
kartografi *fn* -en *(kartografien, kartografier, kartografiene)* kartográfia, térképészet
kartografisk *mn (kartografisk, kartografiske, kartografiske)* kartográfiai
kartogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(kartogrammet, kartogram, kartogramma; kartogrammet, kartogram, kartogrammene; kartogrammet, kartogrammer, kartogramma; kartogrammet, kartogrammer, kartogrammene)* kartogram
kartong *fn* -en *(kartongen, kartonger, kartongene)* **1** karton, kartonpapír **2** doboz; *en kartong melk* egy doboz tej; *en kartong sigaretter* egy karton cigaretta
kartotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kartoteket, kartotek, kartoteka; kartoteket, kartoteker, kartoteka; kartoteket, kartotek, kartotekene; kartoteket, kartoteker, kartotekene)* kartoték, adattár, nyilvántartás, jegyzék, cédulakatalógus; *medlemskartotek* tagnyilvántartás

kartotekføre *ige* -te *(kartotekfører, kartotekførte, kartotekført)* **1** nyilvántartásba vesz, kartotékba bevezet **2** kartotékot, nyilvántartást vezet
kartotekkort *fn* -et *(kartotekkortet, kartotekkort, kartotekkorta; kartotekkortet, kartotekkort, kartotekkortene)* katalóguscédula, kartoték kártya, nyilvántartó lap
kartotekskap *fn* -et *(kartotekskapet, kartotekskap, kartotekskapa; kartotekskapet, kartotekskap, kartotekskapene)* kartoték szekrény
kartprojeksjon *fn* -en *(kartprojeksjonen, kartprojeksjoner, kartprojeksjonene)* vetülettan
kartskisse *fn* -en/-a *(kartskissen, kartskisser, kartskissene; kartskissa, kartskisser, kartskissene)* térképvázlat
karttegn *fn* -et *(karttegnet, karttegn, karttegna; karttegnet, karttegn, karttegnene)* térképjel
karttegner *fn* -eren, -ere, -erne *(karttegneren, karttegnerer, karttegnerne; karttegneren, karttegnere, karttegnerne)* térképész, kartográfus, térképrajzoló
kartverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kartverket, kartverk, kartverka; kartverket, kartverker, kartverka; kartverket, kartverk, kartverkene; kartverket, kartverker, kartverkene)* **1** *samling* térképgyűjtemény **2** *institusjon* térképészet
karusell *fn* -en *(karusellen, karuseller, karusellene)* körhinta, ringlispíl, karusszel
karuss *fn* -en *(karussen, karusser, karussene)* kárász
karve$_1$ *fn* -en *(karven, karver, karvene) bot* (fűszer)kömény, köménymag
karve$_2$ *ige* -et/-a *(karver, karva, karva; karver, karvet, karvet)* aprít, vagdos, csíkokra vág; *karve sund noe* darabokra vág; *karve i pipen* megtömi a pipáját (vagdalt dohánnyal); *karvet blad* vágott v. vagdalt dohány(levél)
karveakevitt *fn* -en *(karveakevitten, karveakevitter, karveakevittene)* köményes pálinka
karvingski *fn (karvingskien, karvingskier, karvingskiene; karvingskien, karvingski, karvingskia; karvingskien, karvingski, karvingskiene; karvingskien, karvingskier, karvingskia; karvingskia, karvingskier, karvingskiene)* carving (sí)léc
kas *fn* -en/-a *(kasen, kaser, kasene; kasa, kaser, kasene)* halom
kasakh *fn* -en *(kasakhen, kasakher, kasakhene)* kazah v. kazak
kasakher *fn* -eren, -ere, -erne *(kasakheren, kasakhere, kasakherne)* kazah v. kazak
kasakhisk *mn (kasakhisk, kasakhiske, kasakhiske)* kazah v. kazak
Kasakhstan *fn* Kazahsztán
kasakk *fn* -en *(kasakken, kasakker, kasakkene)* kazak (blúz)
kase *ige* -et/-a *(kaser, kasa, kasa; kaser, kaset, kaset)* halomba gyűjt
kasein *fn* -et *(kaseinet, kasein, kaseina; kaseinet, kasein, kaseinene)* kazein
kasematt *fn* -en *(kasematten, kasematter, kasemattene)* kazamata
kaserne *fn* -en *(kasernen, kaserner, kasernene)* kaszárnya, laktanya
kasino *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kasinoet, kasino, kasinoa; kasinoet, kasinoer, kasinoa; kasinoet, kasino, kasinoene; kasinoet, kasinoer, kasinoene)* kaszinó
kasjmir *fn* -en *(kasjmiren, kasjmirer, kasjmirene)* kasmír, kasmírszövet
kasjmirer *fn* -eren, -ere, -erne *(kasjmireren, kasjmirere, kasjmirerne)* kasmíri személy
kasjmirgarn *fn* -et *(kasjmirgarnet, kasjmirgarn, kasjmirgarna; kasjmirgarnet, kasjmirgarn, kasjmirgarnene)* kasmír fonal
kasjmirgeit *fn* -en/-a *(kasjmirgeiten, kasjmirgeiter, kasjmirgeitene; kasjmirgeita, kasjmirgeiter, kasjmirgeitene) zool* kasmírkecske
kasjmiri *fn* -en::n:none *(kasjmirien, kasjmirier, kasjmiriene)* kasmíri nyelv
kasjmirsjal *fn* -et *(kasjmirsjalet, kasjmirsjal, kasjmirsjala; kasjmirsjalet, kasjmirsjal, kasjmirsjalene)* kasmír sál
kasjmirsk *mn (kasjmirsk, kasjmirske, kasjmirske)* kasmíri
kasjmirull *fn* -en/-a *(kasjmirullen, kasjmiruller, kasjmirullene; kasjmirulla, kasjmiruller, kasjmirullene)* kasmír gyapjú
kasjott *fn* -en *(kasjotten, kasjotter, kasjottene)* zárka, börtön; *havne i kasjotten* zárkába kerül, börtönbe kerül
kasjunøtt *fn* -en/-a *(kasjunøtten, kasjunøtter, kasjunøttene; kasjunøtta, kasjunøtter, kasjunøttene)* kesudió
kasjutre *fn (kasjutreet, kasjutre, kasjutrea; kasjutreet, kasjutrær, kasjutrærne) bot* kesufa
kaskade *fn* -en *(kaskaden, kaskader, kaskadene)* vízesés, zuhatag, kaszkád
kaskelott *fn* -en *(kaskelotten, kaskelotter, kaskelottene) zool* óriáscet
kasko *fn* -en *(kaskoen, kaskoer, kaskoene)* casco, járműbiztosítás; *ha kasko på bilen* van autó-/gépjárműbiztosítása, van biztosítás az autóján
kaskoforsikring *fn* -en/-a *(kaskoforsikringen, kaskoforsikringer, kaskoforsikringene; kaskoforsikringa, kaskoforsikringer, kaskoforsikringene)* casco biztosítás
kassaapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kassaapparatet, kassaapparat, kassaapparata; kassaapparatet, kassaapparater, kassaapparata; kassaapparatet, kassaapparat, kassaapparatene; kassaapparatet, kassaapparater, kassaapparatene)* **kasseapparat** -et, -/-er, -ene/-a *(kasseapparatet, kasseapparat, kasseapparata; kasseapparatet, kasseapparater, kasseapparata; kasseapparatet, kasseapparat,*

kasseapparatene; kasseapparatet, kasseapparater, kasseapparatene) pénztárgép
kassabel *mn (kassabelt, kassable, kassable)* leselejtezendő, megsemmisítendő
kassabok *fn (kassaboken, kassabøker, kassabøkene; kassaboka, kassabøker, kassabøkene)* **kassebok** *(kasseboken, kassebøker, kassebøkene; kasseboka, kassebøker, kassebøkene)* pénztárkönyv
kassadame *fn* -en/-a *(kassadamen, kassadamer, kassadamene; kassadama, kassadamer, kassadamene)* **kassedame** -en/-a *(kassedamen, kassedamer, kassedamene; kassedama, kassedamer, kassedamene)* pénztáros kisasszony, pénztárosnő
kassakontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kassakontoret, kassakontor, kassakontora; kassakontoret, kassakontorer, kassakontora; kassakontoret, kassakontor, kassakontorene; kassakontoret, kassakontorer, kassakontorene)* pénztár
kassakontroll *fn* -en *(kassakontrollen, kassakontroller, kassakontrollene)* pénztárellenőrzés
kassakreditt *fn* -en *(kassakreditten, kassakreditter, kassakredittene)* folyószámlahitel
kassakredittramme *fn* folyószámlahitel-keret
kassakredittrente *fn* -en/-a *(kassakredittrenten, kassakredittrenter, kassakredittrentene; kassakredittrenta, kassakredittrenter, kassakredittrentene)* folyószámlahitel kamata
kassasjon *fn* -en *(kassasjonen, kassasjoner, kassasjonene)* **1** megsemmisítés **2** leselejtezés
kassasjonsdomstol *fn* semmisítőszék
kassasjonsrett *fn* semmisítőszék
kasse *fn* -en/-a *(kassen, kasser, kassene; kassa, kasser, kassene)* **1** doboz, láda, rekesz; *en kasse appelsiner* egy láda narancs; *postkasse* postaláda; *sigarkasse* szivardoboz; *ølkasse* sörös rekesz **2** tok; *urkasse* óratok; *brystkasse* mellkas **3** pénztár, kassza; *sitte i kassa* a pénztárban ül
kassebil *fn* -en *(kassebilen, kassebiler, kassebilene)* furgon, kisteherautó, egyterű teher- és személyszállító gépjármű
kasselapp *fn* -en *(kasselappen, kasselapper, kasselappene)* blokk, pénztárgépi nyugta, pénztári bizonylat
kasserabatt *fn* -en *(kasserabatten, kasserabatter, kasserabattene)* készpénzfizetési engedmény, skontó
kassere *ige* -te *(kasserer, kasserte, kassert)* **I** beszed, begyűjt, bekasszíroz; *kassere inn penger* pénzt gyűjt **II** leselejtez, kiselejtez, megsemmisít
kasserer *fn* -eren, -ere, -erne *(kassereren, kasserere, kassererne)* pénztáros, pénztárnok
kassering *fn* -en/-a *(kasseringen, kasseringer, kasseringene; kasseringa, kasseringer, kasseringene)* (le-, ki)selejtezés
kasserolle *fn* -en *(kasserollen, kasseroller, kasserollene)* lábas
kassesuksess *fn* -en *(kassesuksessen, kassesuksesser, kassesuksessene)* kasszasiker
kassett *fn* -en *(kassetten, kassetter, kassettene)* **1** kazetta, hangkazetta **2** *sykkel* fogaskeréksor
kassettbånd *fn* -et *(kassettbåndet, kassettbånd, kassettbånda; kassettbåndet, kassettbånd, kassettbåndene)* kazettás magnószalag
kassettbåndopptaker *fn* -eren, -ere, -erne *(kassettbåndopptakeren, kassettbåndopptakere, kassettbåndopptakerne)* kazettás magnó
kassettspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(kassettspilleren, kassettspillere, kassettspillerne)* kazettás lejátszó, kazettás magnó
kast *fn* -et *(kastet, kast, kasta; kastet, kast, kastene)* dobás; *i første kast* első dobásra; *gi seg i kast med noe* beleveti magát vmibe
kastanje *fn* -en *(kastanjen, kastanjer, kastanjene)* gesztenye; *rake kastanjene ut av ilden for en* kikaparja a gesztenyét vki másnak
kastanjebrun *mn (kastanjebrunt, kastanjebrune, kastanjebrune)* gesztenyebarna
kastanjestor *mn* gesztenye nagyságú
kastanjetre *fn (kastanjetreet, kastanjetre, kastanjetrea; kastanjetreet, kastanjetrær, kastanjetrærne)* szelídgesztenyefa
kastanjett *fn* -en *(kastanjetten, kastanjetter, kastanjettene)* kasztanyetta
kaste$_1$ *fn* -en *(kasten, kaster, kastene)* kaszt
kaste$_2$ *ige* -et/-a *(kaster, kasta, kasta; kaster, kastet, kastet)* **1** dob, hajít, vet, szór, hint; *kaste stein mot noen* megdob kővel vkit; *kaste slengkyss* csókot dob; *kaste ryggsekken opp på hyllen* felhajítja a hátizsákját a polcra; *kaste noe ut gjennom vinduet* kidob, kihajít vmit az ablakon; *kaste jakken* leveti a zakóját; *kaste anker* horgonyt vet; *kaste loss* eloldja a csónakot, eloldja a kötelékeket, felhúzza a horgonyt; *kaste noen i fengsel* börtönbe vet, lecsuk vkit; *kaste noen på dør* kihajít vkit az ajtón, kidob, elkerget vkit; *eleven ble kastet på gangen* a tanulót kiküldték a folyosóra; *kaste noen fra seg* eltaszít vkit magától; *trærne kastet lange skygger* a fák hosszú árnyékot vetettek; *kaste hansken til noen* kesztyűt dob vkinek (kihív vkit ütközetre); *kaste perler for svin* gyöngyöt dob, vet, szór a disznók elé; *kaste noen blår i øynene* port hint vkinek a szemébe (ámít, átver, becsap, megtéveszt vkit); *kaste noen noe i nesen* szemére vet, hány vkinek vmit; *kaste sine øyne på noe* szemet vet vmire (felkelti az érdeklődését); *kaste et øye i (på) noe* ráveti vmire a pillantását, tekintetét; *kaste et blikk i speilet* egy pillanatra a tükörbe néz; *kaste glans over arrangementet* emeli a rendezvény fényét; *kaste lys over* fényt derít vmire, megvilágít vmit; *kaste nytt lys over noe* új megvilágításba helyez vmit; *kaste mistanke på noen* meggyanúsít vkit; *kaste noe på båten* elvet, leír vmit, megszabadul vmitől; *kaste skygge over noe* beárnyékol, sötét színben tüntet fel vmit; *kaste skylden på noen* hibáztat vkit; *han prøver å kaste mistanken over på søsteren* megpróbálja a nővérére terelni a gyanút,

a nővérére kenni a dolgot; *kaste sin kjærlighet på noen* eláraszt vkit a szeretetével; *kaste vrak på tradisjonene* fittyet hány a hagyományokra, elveti a hagyományokat; *kaste bort tiden* fecsérli, pazarolja, vesztegeti az idejét, tétlenkedik; *kaste frem et forslag* bedob, felvet egy javaslatot; *kaste frem en teori* előad egy elméletet; *kaste på seg klærne* felkapja a ruháit, magára rántja a ruháit; *fjellveggen kastet lyden tilbake* a sziklafal visszaverte a hangot **2** felhalmoz, sebtében összehány, egymásra hajigál; *kaste sammen en vedhaug* egymásra hajigál, összahány egy farakást; *vil kaste opp* hányingere van; *han plutselig kastet opp* hirtelen elhányta magát, hányni kezdett; *kaste igjen en grøft* betemet egy árkot; *kaste opp en voll* földhányást csinál, sáncot épít **3** *i lek, idrett* dob, dobál, hajigál, vet, hajít; *kaste snøball* hógolyózik, hógolyókat dobál; *kaste spyd* gerelyt hajít; *kaste diskos* diszkoszt vet; *kaste til mål* célba dob; *kaste på stikka* snúrozik; *kaste med ringer* karikákat dobál; *kaste på et kort* eldob, elhajít egy (kártya)lapot **4** *sy* szegőöltéssel varr; *kaste over* beszeg; *kaste igjen noe* kivarr vmit; *kaste sammen* összeöltöget **5** *refleksivt* dobja magát, veti magát, dobódik, vetődik, ugrik, lendül; *kaste seg frem og tilbake* hánykolódik; *kaste seg i sjøen* a tengerbe veti magát; *kaste seg i båten* a csónakba ugrik; *keeperen kastet seg og reddet skuddet* a kapus vetődött és kivédte a lövést; *kaste seg imellom* közbeveti magát, beavatkozik; *kaste seg inn i dødsfare* halálos veszedelembe sodorja magát; *kaste seg ned* ledobja magát; *kaste seg opp i spekulasjoner* spekulációkba bocsátkozik; *kaste seg opp som* előáll vkiként, önhatalmúlag lép fel vmilyen szerepben; *kaste seg over voldsmannen* ráveti magát az erőszaktevőre; *kaste seg over faglitteraturen* beleveti magát a szakirodalomba; *kaste seg på kne* térdre veti magát; *kaste seg på sykkelen* felpattan a biciklijére; *kaste seg rundt av glede* ugrándozik örömében; *kaste seg om halsen på noen* vkinek a nyakába ugrik; *kaste seg ut i noe* beleveti magát vmibe, fejest ugrik vmibe **6** *om dyr* elvetél, abortál; *kua kastet kalven* a tehén elvetélt

kasteball *fn* -en *(kasteballen, kasteballer, kasteballene)* **1** dobólabda, hajítólabda **2** *overf.* játékszer; *være en kasteball for stormaktene* a nagyhatalmak játékszere; *saken ble en kasteball for departementene* az ügyet ide-oda dobálják a minisztériumok

kastegarn *fn* vetőháló

kastekalv *fn* -en *(kastekalven, kastekalver, kastekalvene)* koraszülött borjú

kastekjepp *fn* -en *(kastekjeppen, kastekjepper, kastekjeppene)* **1** hajítófa **2** semmirekellő, mihaszna; *være ingen/ikke noe kastekjepp* nem egy haszontalan semmirekellő, valaki

kastell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kastellet, kastell, kastella; kastellet, kasteller, kastella; kastellet, kastell, kastellene; kastellet, kasteller, kastellene)* kastély

kastellan *fn* várnagy

kastemerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(kastemerket, kastemerker, kastemerka; kastemerket, kastemerker, kastemerkene)* kasztjel

kaster *fn* -eren, -ere, -erne *(kasteren, kastere, kasterne)* dobó, hajító

kasteskyts *fn* -et *(kasteskytset, kasteskyts, kasteskytsa; kasteskytset, kasteskyts, kasteskytsene)* mozsárágyú

kastespyd *fn* -et *(kastespydet, kastespyd, kastespyda; kastespydet, kastespyd, kastespydene)* gerely, hajítógerely, dárda, hajítódárda

kastesting *fn* -et *(kastestinget, kastesting, kastestinga; kastestinget, kastesting, kastestingene)* beszegő öltés

kastevesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kastevesenet, kastevesen, kastevesena; kastevesenet, kastevesener, kastevesena; kastevesenet, kastevesen, kastevesenene; kastevesenet, kastevesener, kastevesenene)* kasztrendszer

kasteånd *fn* kasztszellem

kastorolje *fn* ricinus

kastrasjon *fn* -en *(kastrasjonen, kastrasjoner, kastrasjonene)* herélés, kasztráció

kastrat *fn* -en *(kastraten, kastrater, kastratene)* herélt, kasztrált

kastrere *ige* -te *(kastrerer, kastrerte, kastrert)* kasztrál, kiherél, ivartalanít

kastrert *mn* (ki)herélt, kasztrált

kasus *fn (kasusen, kasuser, kasusene; kasusen, kasus, kasusene)* **1** *grammatikk* eset, kázus; *norrønt har fire kasus* az ónorvégban négy eset van; *markering av kasus* az eset jelölése **2** *medisin* kóreset

kasusbøying *fn* -en/-a *(kasusbøyingen, kasusbøyinger, kasusbøyingene; kasusbøyinga, kasusbøyinger, kasusbøyingene)* **kasusbøyning** -en/-a *(kasusbøyningen, kasusbøyninger, kasusbøyningene; kasusbøyninga, kasusbøyninger, kasusbøyningene)* esetragozás

kasusendelse *fn* -en *(kasusendelsen, kasusendelser, kasusendelsene)* esetvégződés

kat *fn* -en *(katen, kater, katene)* **khat** kat, katcserje

katafalk *fn* -en *(katafalken, katafalker, katafalkene)* ravatal

katakombe *fn* -en *(katakomben, katakomber, katakombene)* katakomba

katakrese *fn* -en *(katakresen, katakreser, katakresene)* katakrézis, képzavar

katalaner *fn* -eren, -ere, -erne *(katalaneren, katalanere, katalanerne)* katalán (ember)

katalansk$_1$ *fn* -en::n:none *(katalansken, katalansker, katalanskene)* katalán (nyelv)

katalansk$_2$ *mn (katalansk, katalanske, katalanske)* katalán

katalase *fn* kataláz

katalepsi *fn* -en *(katalepsien, katalepsier, katalepsiene)* katalepszia, viaszhajlékonyság, merevkór, viaszmerevség
katalog *fn* -en *(katalogen, kataloger, katalogene)* katalógus, jegyzék; *systematisk katalog* szakkatalógus
katalogisere *ige* -te *(katalogiserer, katalogiserte, katalogisert)* katalogizál, lajstromoz, katalógust készít, katalógusba felvesz, jegyzékbe foglal
katalysator *fn* -en *(katalysatoren, katalysatorer, katalysatorene)* katalizátor
katalysere *ige* -te *(katalyserer, katalyserte, katalysert)* katalizál, meggyorsít
katamaran *fn* -en *(katamaranen, katamaraner, katamaranene)* katamarán
katamaranferge *fn* -en/-a *(katamaranfergen, katamaranferger, katamaranfergene; katamaranferga, katamaranferger, katamaranfergene)* katamarán hajó, komp
katapult *fn* -en *(katapulten, katapulter, katapultene)* **1** *kastemaskin* katapult, hajítógép **2** *akselerasjonsapparat* gőzkatapult
katapultsete *fn* -et, -er, -ene/-a *(katapultsetet, katapultseter, katapultseta; katapultsetet, katapultseter, katapultsetene)* katapultülés
katarakt *fn* -en *(katarakten, katarakter, kataraktene) med* szürke hályog
katarr *fn* -en *(katarren, katarrer, katarrene) med* hurut, gyulladás
katarralfeber *fn* hurutos láz, hurutláz
katarralsk *mn (katarralsk, katarralske, katarralske)* hurutos, lobos, gyulladásos
katarsis *fn* -en *(katarsisen, katarsiser, katarsisene)* katarzis
kataster *fn* telekkönyv
katastrofal *mn (katastrofalt, katastrofale, katastrofale)* katasztrofális, végzetes
katastrofe *fn* -en *(katastrofen, katastrofer, katastrofene)* katasztrófa, szerencsétlenség, vész, csapás; *naturkatastrofe* természeti csapás
katastrofeberedskap *fn* -en/-et *(katastrofeberedskapen, katastrofeberedskaper, katastrofeberedskapene; katastrofeberedskapet, katastrofeberedskap, katastrofeberedskapa; katastrofeberedskapet, katastrofeberedskap, katastrofeberedskapene)* katasztrófavédelem
katastrofebrann *fn* -en *(katastrofebrannen, katastrofebranner, katastrofebrannene)* tűzvész
katastrofeområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(katastrofeområdet, katastrofeområder, katastrofeområda; katastrofeområdet, katastrofeområder, katastrofeområdene)* katasztrófa sújtotta terület
katastrofesituasjon *fn* -en *(katastrofesituasjonen, katastrofesituasjoner, katastrofesituasjonene)* vészhelyzet
katastrofevern *fn* -et *(katastrofevernet, katastrofevern, katastrofeverna; katastrofevernet, katastrofevern, katastrofevernene)* katasztrófavédelem
katedral *fn* -en *(katedralen, katedraler, katedralene)* katedrális, székesegyház, főtemplom
katedralskole *fn* -en *(katedralskolen, katedralskoler, katedralskolene)* (rég.) káptalani iskola, székesegyházi iskola, katedrális iskola
kategori *fn* -en *(kategorien, kategorier, kategoriene)* kategória, csoport, osztály; *han tilhører den kategori (av) mennesker som* ... az emberek(nek) azon csoportjához tartozik, akik ...
kategorisere *ige* -te *(kategoriserer, kategoriserte, kategorisert)* kategorizál, csoportosít, osztályoz
kategorisk *mn (kategorisk, kategoriske, kategoriske)* kategórikus, határozott, feltétlen, megfellebbezhetetlen; *nekte kategorisk* határozottan tagad; *kategorisk dom* megfellebbezhetetlen ítélet
kategoriteori *fn* kategóriaelmélet
katekese *fn* -en *(katekesen, katekeser, katekesene)* katekézis
kateket *fn* -en *(kateketen, kateketer, kateketene)* katekéta, hitoktató
katekisasjon *fn* -en *(katekisasjonen, katekisasjoner, katekisasjonene)* katekizáció, kátétanítás, hitoktatás kérdés-felelet formájában
katekisere *ige* -te *(katekiserer, katekiserte, katekisert)* katekizál, kérdés-felelet formában tanít, vallási ismeretekből kikérdez, vizsgáztat, hitoktatással foglalkozik
katekisme *fn* -en/-a *(katekismen, katekismer, katekismene; katekisma, katekismer, katekismene)* katekizmus, káté; *Luthers lille katekisme* Luther Kis kátéja
katekumen *fn* -en *(katekumenen, katekumener, katekumenene)* katekumen
katet *fn* -en *(kateten, kateter, katetene) geometri* befogó
kateter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(kateteret, kateter, katetra; kateteret, kateter, katetrene; katetret, katetre, katetra; katetret, katetre, katetrene)* **I** katedra, dobogó; *lære noe under N.N.s kateter* X.P. óráin tanulta **II** *med* katéter
kateterisere *fn* katéterez
kateterisering *fn* katéter, katéterezés
katgut *fn* -en *(katguten, katguter, katgutene)* **catgut** -en *(catguten, catguter, catgutene) med* sebvarró fonal, sebészeti cérna, bélhúr, catgut
katode *fn* -en *(katoden, katoder, katodene)* katód
katodestråle *fn* -en *(katodestrålen, katodestråler, katodestrålene)* katódsugár
katodestrålerør *fn* -et *(katodestrålerøret, katodestrålerør, katodestrålerøra; katodestrålerøret, katodestrålerør, katodestrålerørene)* katódsugárcső
katolikk *fn* -en *(katolikken, katolikker, katolikkene)* katolikus
katolisere *ige* -te *(katoliserer, katoliserte, katolisert)* katolicizál

katolisisme *fn* -en *(katolisismen, katolisismer, katolisismene)* katolicizmus; *gå over til katolisismen* katolikus hitre tér
katolsk *mn (katolsk, katolske, katolske)* katolikus; *den katolske kirke* a katolikus egyház
katt *fn* -en *(katten, katter, kattene)* macska; *gå som katten om/rundt den varme grøten* kerülgeti, mint macska a forró kását; *leke katt og mus* macska-egér játékot űz; *han gjør ikke en katt fortred* a légynek sem tud(na) ártani; *kjøpe katta i sekken* zsákbamacskát vesz; *når katten er borte, danser musene på bordet* nincs otthon a macska, cincognak az egerek; *slippe katten ut av sekken* elárul egy nagy titkot
kattaktig *mn (kattaktig, kattaktige, kattaktige)* macskaszerű
katte$_1$ *fn* -en/-a *(katten, katter, kattene; katta, katter, kattene)* (nőstény) macska
katte$_2$ *ige* -et/-a *(katter, katta, katta; katter, kattet, kattet)* kirúg
kattebjørn *fn* -en *(kattebjørnen, kattebjørner, kattebjørnene)* macskamedve, kis panda
kattedyr *fn* -et *(kattedyret, kattedyr, kattedyra; kattedyret, kattedyr, kattedyrene)* macskafélék
katteelsker *fn* macskabarát, macskakedvelő
kattefot *fn (kattefoten, katteføtter, katteføttene) bot* macskatalp
kattehale *fn* -en *(kattehalen, kattehaler, kattehalene) bot* réti füzény
kattehår *fn* -et *(kattehåret, kattehår, kattehåra; kattehåret, kattehår, kattehårene)* macskaszőr
kattemat *fn* -en *(kattematen, kattemater, kattematene)* macskaeledel
kattemusikk *fn* -en *(kattemusikken, kattemusikker, kattemusikkene)* macskazene
kattemynte *fn bot* macskamenta
kattepels *fn* macskabunda
kattepine *fn* -en/-a *(kattepinen, kattepiner, kattepinene; kattepina, kattepiner, kattepinene)* nehéz helyzet, kutyaszorító, dilemma, pác; *han er i en forferdelig kattepine* nyakig benne van a pácban
kattepus *fn* -en *(kattepusen, kattepuser, kattepusene)* cica
kattesand *fn* macskaalom
kattevask *fn* -en *(kattevasken, kattevasker, kattevaskene)* cicamosakodás
kattost *fn* -en *(kattosten, kattoster, kattostene) botanikk* mályva, papsajt
kattugle *fn* -en/-a *(kattuglen, kattugler, kattuglene; kattugla, kattugler, kattuglene) zool* macskabagoly
kattun *fn* -et *(kattunet, kattun, kattuna; kattunet, kattun, kattunene)* pamutvászon
kattunge *fn* -en *(kattungen, kattunger, kattungene)* macskakölyök
kattøye *fn (kattøyet, kattøyer, kattøya; kattøyet, kattøyne, kattøynene; kattøyet, kattøyer, kattøyene)*
katteøye *(katteøyet, katteøyer, katteøya; katteøyet, katteøyne, katteøynene; katteøyet, katteøyer, katteøyene)* macskaszem
katzenjammer *fn (katzenjammeren, katzenjammere, katzenjammerne; katzenjammeren, katzenjamrer, katzenjamrene)* **1** macskazene, macskanyávogás, nyivákoló zene **2** másnaposság, macskajaj
kaudervelsk *fn* -en::n:none *(kaudervelsken, kaudervelsker, kaudervelskene)* zagyva beszéd
kaukasier *fn* -eren, -ere, -erne *(kaukasieren, kaukasiere, kaukasierne)* kaukázusi (ember)
kaukasisk *mn (kaukasisk, kaukasiske, kaukasiske)* kaukázusi; *kaukasiske språk* kaukázusi nyelvek
kaupang *fn* -en *(kaupangen, kaupanger, kaupangene)* kereskedelmi központ, vásárhely
kausal *mn (kausalt, kausale, kausale)* kauzális, ok-okozati, oksági, okszerű; *kausale relasjoner* ok-okozati összefüggések
kausalitet *fn* -en *(kausaliteten, kausaliteter, kausalitetene)* kauzalitás, okság, okozati viszony
kausallov *fn* -en *(kausalloven, kausallover, kausallovene)* kauzalitás törvénye, ok-okozat törvénye
kausativ$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kausativet, kausativ, kausativa; kausativet, kausativer, kausativa; kausativet, kausativ, kausativene; kausativet, kausativer, kausativene)* kauzatív, műveltető ige
kausativ$_2$ *mn (kausativt, kausative, kausative)* kauzatív, műveltető (okozó); *kausative verb* műveltető (okozó) igék
kause *fn* -en *(kausen, kauser, kausene)* fűzőkarika, ringli, lyukerősítő gyűrű, kötélvezető, özni
kausjon *fn* -en *(kausjonen, kausjoner, kausjonene)* jótállás, kaució, letét, óvadék, kezesség, biztosíték, garancia; *løslate en mot kausjon* óvadék ellenében szabadlábra helyez; *gi, stille kausjon* kezességet vállal, biztosítékot ad
kausjonere *ige* -te *(kausjonerer, kausjonerte, kausjonert)* jótáll, kezességet vállal; *kausjonere for en* kezességet vállal vkiért
kausjonist *fn* -en *(kausjonisten, kausjonister, kausjonistene)* jótálló, kezes; *være kausjonist for noen* kezese vkinek
kausjonsansvar *fn* -et *(kausjonsansvaret, kausjonsansvar, kausjonsansvara; kausjonsansvaret, kausjonsansvar, kausjonsansvarene)* kezesi felelősség
kaustisk *mn (kaustisk, kaustiske, kaustiske)* maró ; *kaustisk soda* maró nátron, kausztikus szóda
kautsjuk *fn* -en *(kautsjuken, kautsjuker, kautsjukene)* kaucsuk
kav$_1$ *fn* -et *(kavet, kav, kava; kavet, kav, kavene)* **I** *havdyp* tengerfenék **II** *uro* zűrzavar **III** *snø* hózápor
kav$_2$ *htsz* teljesen; *kav råtten* velejéig romlott; *være kav idiot* teljesen hülye, tök hülye; *han snakket kav bergensk* jellegzetes bergeni dialektusban beszélt
kavaler *fn* -en *(kavaleren, kavalerer, kavalerene)* gavallér

kavaleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kavaleriet, kavaleri, kavaleria; kavaleriet, kavalerier, kavaleria; kavaleriet, kavaleri, kavaleriene; kavaleriet, kavalerier, kavaleriene)* **1** lovasság; *lett kavaleri* könnyűlovasság; *gatens lette kavaleri* utcalányok **2** páncélos egység
kavalericharge *fn* lovassági roham
kavalerihest *fn* -en *(kavalerihesten, kavalerihester, kavalerihestene)* csataló, katonaló
kavalerioffiser *fn* -en *(kavalerioffiseren, kavalerioffiserer, kavalerioffiserene)* lovassági tiszt
kavaleriregiment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kavaleriregimentet, kavaleriregiment, kavaleriregimenta; kavaleriregimentet, kavaleriregimenter, kavaleriregimenta; kavaleriregimentet, kavaleriregiment, kavaleriregimentene; kavaleriregimentet, kavaleriregimenter, kavaleriregimentene)* lovasezred
kavalerisjokk *fn* -et *(kavalerisjokket, kavalerisjokk, kavalerisjokka; kavalerisjokket, kavalerisjokk, kavalerisjokkene)* lovassági roham
kavalerist *fn* -en *(kavaleristen, kavalerister, kavaleristene)* lovassági tiszt
kavalkade *fn* -en *(kavalkaden, kavalkader, kavalkadene)* kavalkád
kave$_1$ *fn* -en *(kaven, kaver, kavene)* kapálózás
kave$_2$ *ige* -et/-a/-de *(kaver, kava, kava; kaver, kavet, kavet; kaver, kavde, kavd)* kapálózik, evickél, bukdácsol, küszködik; *han kunne ikke svømme og lå og kavet i vannet* nem tudott úszni, csak kapálózott a vízben; *hesten prøvde å kave seg opp av myra* a ló megpróbált kievickélni a mocsárból; *kave seg frem gjennom snødrivene* keresztülbukdácsol a hóbuckákon; *ha mye å kave med* sokmindennel kell küszködnie
kavere *ige* -te *(kaverer, kaverte, kavert)* garanciát nyújt, garantáll, jótáll
kaviar *fn* -en *(kaviaren, kaviarer, kaviarene)* kaviár
kavl *fn* -en *(kavlen, kavler, kavlene)* úszó, úszóbója, bója
kavlebru *fn* -en/-a *(kavlebruen, kavlebruer, kavlebruene; kavlebrua, kavlebruer, kavlebruene)* palló
kavring *fn* -en *(kavringen, kavringer, kavringene)* kétszersült; *knust kavring* zsemlemorzsa
kebab *fn* -en *(kebaben, kebaber, kebabene)* kebab
kebabnorsk *fn* kebabnorvég, bevándorlók által beszélt norvég nyelv
keen *mn* -, -e *(keen, keene, keene)* érdeklődő, lelkes, vágyakozó; *et tegn på keen interesse* heves érdeklődés jele; *ikke særlig keen* nem mutat különösebb érdeklődést; *være keen på noe(n)* vágyik vmire/vkire
keeper *fn* -eren, -ere, -erne *(keeperen, keepere, keeperne)* kapus
kefir *fn* -en *(kefiren, kefirer, kefirene)* kefír
keip *fn* -en *(keipen, keiper, keipene)* evezőtartó villa
keisam *mn (keisamt, keisamme, keisamme)* egyhangú
keiser *fn* -eren, -ere, -erne *(keiseren, keisere, keiserne)* császár; *den japanske keiseren* a japán császár; *keiserens nye klær* a császár új ruhája
keiserdømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(keiserdømmet, keiserdømmer, keiserdømma; keiserdømmet, keiserdømmer, keiserdømmene)* császárság
keiserfamilie *fn* -en *(keiserfamilien, keiserfamilier, keiserfamiliene)* császári család
keiserhoff *fn* -et *(keiserhoffet, keiserhoff, keiserhoffa; keiserhoffet, keiserhoff, keiserhoffene)* császári udvar
keiserinne *fn* -en/-a *(keiserinnen, keiserinner, keiserinnene; keiserinna, keiserinner, keiserinnene)* császárnő
keiserkrone *fn* -en/-a *(keiserkronen, keiserkroner, keiserkronene; keiserkrona, keiserkroner, keiserkronene)* császári korona
keiserlig *mn (keiserlig, keiserlige, keiserlige)* császári, birodalmi
keiserpingvin *fn* -en *(keiserpingvinen, keiserpingviner, keiserpingvinene)* császárpingvin
keiserrike *fn* -et, -er, -ene/-a *(keiserriket, keiserriker, keiserrika; keiserriket, keiserriker, keiserrikene)* császárság, császári birodalom
keiserskjegg *fn* -et *(keiserskjegget, keiserskjegg, keiserskjegga; keiserskjegget, keiserskjegg, keiserskjeggene)* császárszakáll, Ferencjózsef-szakáll
keisersnitt *fn* -et *(keisersnittet, keisersnitt, keisersnitta; keisersnittet, keisersnitt, keisersnittene)* császármetszés
keitet *mn (keitet, keitete, keitete)* esetlen, suta, félszeg
keivhendt *mn (keivhendt, keivhendte, keivhendte)* balkezes
keivhendthet *fn* -en/-a *(keivhendtheten, keivhendtheter, keivhendthetene; keivhendtheta, keivhendtheter, keivhendthetene)* balkezesség
kelner *fn* -eren, -ere, -erne *(kelneren, kelnere, kelnerne)* pincér
keltisk$_1$ *fn* -en::n:none *(keltisken, keltisker, keltiskene)* kelta
keltisk$_2$ *mn (keltisk, keltiske, keltiske)* kelta
kemner *fn* -eren, -ere, -erne *(kemneren, kemnere, kemnerne)* **1** adószedő, pénztárnok, adóbeszedő, adóbehajtó **2** önkormányzati pénzügyi ügyintéző
kemnerkontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kemnerkontoret, kemnerkontor, kemnerkontora; kemnerkontoret, kemnerkontorer, kemnerkontora; kemnerkontoret, kemnerkontor, kemnerkontorene; kemnerkontoret, kemnerkontorer, kemnerkontorene)* adóhivatal, adóbehajtást, adóvisszatérítést végző hivatal, önkormányzati adóhatóság
kemoterapi *fn med* kemoterápia
kenguru *fn* -en *(kenguruen, kenguruer, kenguruene)* kenguru

kengururotte *fn* -en/-a *(kengururotten, kengururotter, kengururottene; kengururotta, kengururotter, kengururottene)* kengurupatkány
kennel *fn* -en *(kennelen, kenneler, kennelene)* **1** kutyatenyésztő telep, kutyamegőrző **2** kutyaketrec, kutyakifutó, kennel
kenning *fn* -en *(kenningen, kenninger, kenningene)* kenning, perifrázis *összetett szókép, körülírás az ónorvég költészetben*
kenotaf *fn* kenotáfium, jelképes (üres) síremlék
kentaur *fn* -en *(kentauren, kentaurer, kentaurene)* kentaur
kepaløk *fn* -en *(kepaløken, kepaløker, kepaløkene) bot* vöröshagyma
keramiker *fn* -eren, -ere, -erne *(keramikeren, keramikere, keramikerne)* keramikus
keramikk *fn* -en *(keramikken, keramikker, keramikkene)* kerámia
keramisk *mn (keramisk, keramiske, keramiske)* kerámia
keratin *fn* -et *(keratinet, keratin, keratina; keratinet, keratin, keratinene)* keratin, szaruanyag
keratinisering *fn* szarusodás
kermesse *fn* -en/-a *(kermessen, kermesser, kermessene; kermessa, kermesser, kermessene)* egyházi népünnepély, körmenet
ketchup *fn* -en *(ketchupen, ketchuper, ketchupene)*
ketsjup -en *(ketsjupen, ketsjuper, ketsjupene)* ketchup
kevlarvest *fn* kevlár mellény
khan *fn* -en *(khanen, khaner, khanene)* kán
khanat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(khanatet, khanat, khanata; khanatet, khanater, khanata; khanatet, khanat, khanatene; khanatet, khanater, khanatene)* kánság
KI-detektor *fn* mesterséges intelligencia detektor, AI tartalomdetektor
KI *rv kunstig intelligens* MI (AI, artificial intelligence), mesterséges intelligencia
kiasme *fn* -en *(kiasmen, kiasmer, kiasmene) retorikk* kiazmus v. chiazmus, kéttagú nyelvi kifejezés ismétlése megfordított sorrendben
kiastisk *fn* kiaztikus; *kiastisk struktur* kiaztikus szerkezet; *kiastisk rim* ölelkező rím
kibbutz *fn* -en *(kibbutzen, kibbutzer, kibbutzene)* kibuc
kickstarter *fn* -eren, -ere, -erne *(kickstarteren, kickstartere, kickstarterne) motorkerékpáron* berugókar
kid *fn* -et *(kidet, kid, kida; kidet, kid, kidene)* kecskegidahús, gödölye
kidnappe *ige* -et/-a *(kidnapper, kidnappa, kidnappa; kidnapper, kidnappet, kidnappet)* embert rabol, elhurcol, elrabol
kidnapper *fn* -eren, -ere, -erne *(kidnapperen, kidnappere, kidnapperne)* emberrabló
kidnapping *fn* -en/-a *(kidnappingen, kidnappinger, kidnappingene; kidnappinga, kidnappinger, kidnappingene)* emberrablás
kike$_1$ *ige* -te *(kiker, kikte, kikt)* liheg, zihál, sípolva veszi a levegőt, levegő után kapkod
kikert *fn* -en/-a *(kikerten, kikerter, kikertene; kikerta, kikerter, kikertene) bot* csicseriborsó
kikhoste *fn* -en *(kikhosten, kikhoster, kikhostene) med* szamárköhögés
kikk$_1$ *fn* -en, - *(kikken, kikk, kikkene)* pillantás; *ta en kikk på noe* egy pillantást vet vmire
kikk$_2$ *fn* -et *(kikket, kikk, kikka; kikket, kikk, kikkene)* (ösztönző) lökés
kikke *ige* -et/-a *(kikker, kikka, kikka; kikker, kikket, kikket)* **kike**$_2$ -et/-a *(kiker, kika, kika; kiker, kiket, kiket)* pillant, kukucskál, kukkant, nézeget, bámul; *kikke i butikkvinduer* kirakatokat nézeget; *kikke gjennom et hull* bekukucskál egy lyukon; *kikke lenge på noe* hosszasan bámul vmit; *kikke innom til en* bekukkant, benéz, felugrik, beugrik vkihez, váratlanul meglátogat vkit
kikker *fn* -eren, -ere, -erne *(kikkeren, kikkere, kikkerne)* kukkoló
kikkert *fn* -en *(kikkerten, kikkerter, kikkertene)* **1** távcső, messzelátó, kukker, gukker, teleszkóp **2** *med* laparoszkóp
kikkertsikte *fn* -et, -er, -ene/-a *(kikkertsiktet, kikkertsikter, kikkertsikta; kikkertsiktet, kikkertsikter, kikkertsiktene)* optikai irányzék, fegyvertávcső, céltávcső
kikkertsyn *fn* csőlátás
kikkhull *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kikkhullet, kikkhull, kikkhulla; kikkhullet, kikkhuller, kikkhulla; kikkhullet, kikkhull, kikkhullene; kikkhullet, kikkhuller, kikkhullene)* kukucskáló (lyuk), kémlelőnyílás
kikkhullskirurgi *fn medisin* laparoszkópia, laparoszkópiás műtét, kulcslyuksebészet
kiks *fn* -en *(kiksen, kikser, kiksene) biljard* gikszer, kick, csusza
kikse *ige* -et/-a *(kikser, kiksa, kiksa; kikser, kikset, kikset)* **1** *biljard* gikszert csinál, gikszerez **2** üveggolyózik
kiksekule *fn* -en/-a *(kiksekulen, kiksekuler, kiksekulene; kiksekula, kiksekuler, kiksekulene)* üveggolyó
kilde *fn* -en *(kilden, kilder, kildene)* **kjelde** -en/-a *(kjelden, kjelder, kjeldene; kjelda, kjelder, kjeldene)* forrás; *varme kilder* melegvízű források; *fra pålitelige kilder* megbízható forrásból
kildebeskyttelse *fn* -en *(kildebeskyttelsen, kildebeskyttelser, kildebeskyttelsene)* (információ)forrás védelme
kildegress *fn* -et *(kildegresset, kildegress, kildegressa; kildegresset, kildegress, kildegressene)*
kildegras -et *(kildegraset, kildegras, kildegrasa; kildegraset, kildegras, kildegrasene)* forrásperje

kildehenvisning *fn* -en/-a *(kildehenvisningen, kildehenvisninger, kildehenvisningene; kildehenvisninga, kildehenvisninger, kildehenvisningene)* forrásmegjelölés, forrásra utalás
kildekode *fn* forráskód; *åpen kildekode* nyílt forráskód
kildekritikk *fn* -en *(kildekritikken, kildekritikker, kildekritikkene)* forráskritika
kilden *mn (kildent, kildne, kildne)* kényes; *en kilden sak* kényes ügy
kildenymfe *fn* vízi nimfa, najád
kildeskatt *fn* -en *(kildeskatten, kildeskatter, kildeskattene)* forrásadó
kildesortering *fn* -en/-a *(kildesorteringen, kildesorteringer, kildesorteringene; kildesorteringa, kildesorteringer, kildesorteringene)* hulladékgazdálkodás, hulladék szelektálása, szelektív hulladékgyűjtés, hulladékválogatás
kildesortert *mn (kildesortert, kildesorterte, kildesorterte)* szelektált *hulladék*
kildespråk *fn* -et *(kildespråket, kildespråk, kildespråka; kildespråket, kildespråk, kildespråkene)* forrásnyelv
kildevann *fn* -et *(kildevannet, kildevann, kildevanna; kildevannet, kildevann, kildevannene)* **kildevatn** -et *(kildevatnet, kildevatn, kildevatna; kildevatnet, kildevatn, kildevatnene)* forrásvíz
kildre *ige* -et/-a *(kildrer, kildra, kildra; kildrer, kildret, kildret)* csiklandoz, birizgál, kellemesen izgat; *kildre ens ører* hízeleg, csiklandozza vkinek a hiúságát
kildrer *fn* -eren, -ere, -erne *(kildreren, kildrere, kildrerne)* csikló
kile$_1$ *fn* -en *(kilen, kiler, kilene)* **1** ék; *dele steinblokken med kiler* a kőtömböt ékekkel széthasít **2** *trekantet stykke* cvikli
kile$_2$ *ige* -te *(kiler, kilte, kilt)* **I 1** ékkel hasít, repeszt vmit; *kile en kubbe* ékkel kettéhasít egy farönköt **2** ékel, ékelődik; *kile fast* beszorít, rögzít; *kile seg fast* beékelődik, beszorul; *kile inn* beékel, beilleszt; *kile seg inn* beékeli magát **II** csiklandoz
kileben *fn* -et *(kilebenet, kileben, kilebena; kilebenet, kileben, kilebenene)* **kilebein** -et *(kilebeinet, kilebein, kilebeina; kilebeinet, kilebein, kilebeinene) anat* ékcsont
kileformet *mn* ék alakú
kilehælssko *fn (kilehælsskoen, kilehælssko, kilehælsskoa; kilehælsskoen, kilehælssko, kilehælsskoene)* telitalpú cipő
kilen *mn (kilent, kilne, kilne)* csiklandós
kilerem *fn (kileremmen, kileremmer, kileremmene; kileremma, kileremmer, kileremmene)* **kilereim** -en/-a *(kilereimen, kilereimer, kilereimene; kilereima, kilereimer, kilereimene)* ékszíj
kileskrift *fn* -en/-a *(kileskriften, kileskrifter, kileskriftene; kileskrifta, kileskrifter, kileskriftene)* ékírás
kilevink *fn* -en *(kilevinken, kilevinker, kilevinkene)* pofon legyintés, arcul legyintés
kiling *fn* -en/-a *(kilingen, kilinger, kilingene; kilinga, kilinger, kilingene)* csiklandozás
killing *fn* -en *(killingen, killinger, killingene)* gida
kilo *fn* -en, - / n1 *(kiloen, kilo, kiloene; kiloet, kilo, kiloa; kiloet, kilo, kiloene)* kiló; *betale fem kroner kiloen* kilójáért öt koronát fizet
kilobyte *fn* -en, - *(kilobyten, kilobyte, kilobytene)* kilobyte
kilogram *fn* -met, -, -ma/-mene *(kilogrammet, kilogram, kilogramma; kilogrammet, kilogram, kilogrammene)* **kg.** kilogramm
kilometer *fn (kilometeren, kilometer, kilometerne)* **km.** kilométer
kilometersats *fn* -en *(kilometersatsen, kilometersatser, kilometersatsene)* kilométerpénz, benzinpénz, üzemanyag-támogatás, munkába járás költségtérítés
kilometerstand *fn* -en *(kilometerstanden, kilometerstander, kilometerstandene)* kilométeróra állása
kilovis *htsz* kilószámra
kilt *fn* -en *(kilten, kilter, kiltene)* kilt, skótszoknya
kim *fn* -en *(kimen, kimer, kimene)* **kime**$_1$ -en *(kimen, kimer, kimene)* csíra
kimblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kimbladet, kimblad, kimblada; kimbladet, kimblader, kimblada; kimbladet, kimblad, kimbladene; kimbladet, kimblader, kimbladene) bot* sziklevél, cotyledon
kimcelle *fn* -en/-a *(kimcellen, kimceller, kimcellene; kimcella, kimceller, kimcellene)* ivarsejt, gameta, csírasejt
kime$_2$ *ige* -et/-a/-te *(kimer, kima, kima; kimer, kimet, kimet; kimer, kimte, kimt)* **1** *klokke* kong, kondul, kongat, szól; *klokken kimer* kondul a harang; *klokkene kimer* kongatnak, szólnak a harangok **2** *dørklokka, telefon* szól, csöng, csörög; *det kimer på døren* valaki csönget (nyomja a csengőt)
kimknopp *fn* -en *(kimknoppen, kimknopper, kimknoppene) biologi* rügyecske, plumula
kimono *fn* -en *(kimonoen, kimonoer, kimonoene)* kimonó
kimplante *fn* -en/-a *(kimplanten, kimplanter, kimplantene; kimplanta, kimplanter, kimplantene)* csíranövény, magonc
kimse *ige* -et/-a *(kimser, kimsa, kimsa; kimser, kimset, kimset)* lenéz, lebecsül, lefitymál, figyelmen kívül hagy, egy legyintéssel elintéz; *ikke være (til) å kimse av/ad* nem megvetendő, nem lebecsülendő; *hun er ikke til å kimse ad/av* nem lehet őt nem észrevenni, muszáj odafigyelni rá
kimære *fn* -en *(kimæren, kimærer, kimærene)* **1** *mytologi* kiméra, oroszlán fejű, kecske testű és kígyófarkú szörnyeteg, ember-állat **2** *biologi* kiméra, genetikai mozaik **3** *litteratur* kiméra, ábrándkép, fantazmagória

Kina *fn* Kína
kinabarktre *fn (kinabarktreet, kinabarktre, kinabarktrea; kinabarktreet, kinabarktrær, kinabarktrærne)* kínafakéreg
kinakål *fn* -en *(kinakålen, kinakåler, kinakålene) bot* kínai kel
kinaplomme *fn* -en/-a *(kinaplommen, kinaplommer, kinaplommene; kinaplomma, kinaplommer, kinaplommene) bot* licsi
kinaputt *fn* -en *(kinaputten, kinaputter, kinaputtene)* petárda
kinatre *fn (kinatreet, kinatre, kinatrea; kinatreet, kinatrær, kinatrærne) bot* kínafa
kinematikk *fn* -en *(kinematikken, kinematikker, kinematikkene)* kinematika, mozgástan
kinematisk *mn* kinematikus
kinematograf *fn* -en *(kinematografen, kinematografer, kinematografene)* kinematográf, mozgókép rögzítő és vetítő gép
kinematografi *fn* -en *(kinematografien, kinematografier, kinematografiene)* cinematográfia
kineser *fn* -eren, -ere, -erne *(kineseren, kinesere, kineserne)* kínai (ember)
kinesiologi *fn* -en *(kinesiologien, kinesiologier, kinesiologiene)* kineziológia
kinesisk$_1$ *fn* -en::n:none *(kinesisken, kinesisker, kinesiskene)* kínai
kinesisk$_2$ *mn (kinesisk, kinesiske, kinesiske)* kínai
kinetisk *mn (kinetisk, kinetiske, kinetiske)* kinetikus; *kinetisk kunst* kinetikus művészet
kingel *fn* -en *(kingelen, kingler, kinglene)* pók
kingelvev *fn* -en/-et *(kingelveven, kingelvever, kingelvevene; kingelvevet, kingelvev, kingelveva; kingelvevet, kingelvev, kingelvevene)* pókháló
kink *fn* -en/-et *(kinken, kinker, kinkene; kinket, kink, kinka; kinket, kink, kinkene)* merevedés, lumbago; *få en kink i nakken* megfájdul a nyaka, nyakmerevedést kap
kinkig *mn (kinkig, kinkige, kinkige)* kényes, kínos, kellemetlen, kényelmetlen; *et kinkig spørsmål* kényes kérdés; *en kinkig situasjon* kellemetlen, kínos helyzet
kinn *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kinnet, kinn, kinna; kinnet, kinner, kinna; kinnet, kinn, kinnene; kinnet, kinner, kinnene)* arc, orca; *klappe en på kinnet* megveregeti az arcát vkinek; *være rød på kinnene* piroslik, lángol az arca; *danse kinn mot kinn* szorosan összebújva táncolnak; *stryke noen over kinnet* megsimogatja vkinek az arcát; *vende det andre kinnet til* a másik arcát is odatartja, nem hagyja magát provokálni
kinnbein *fn* -et *(kinnbeinet, kinnbein, kinnbeina; kinnbeinet, kinnbein, kinnbeinene)* **kinnben** -et *(kinnbenet, kinnben, kinnbena; kinnbenet, kinnben, kinnbenene)* járomcsont, arccsont
Kinneretsjøen *fn geogr* Kinneret-tó
kinnhest *fn* -en *(kinnhesten, kinnhester, kinnhestene)* pofon
kinning *fn* -en/-a *(kinningen, kinninger, kinningene; kinninga, kinninger, kinningene)* köpülés
kinnpose *fn* pofazacskó
kinnskjegg *fn* -et *(kinnskjegget, kinnskjegg, kinnskjegga; kinnskjegget, kinnskjegg, kinnskjeggene)* pofaszakáll, barkó, pakompart, pajesz
kinntann *fn* kisőrlő fog; *stor kinntann* nagyőrlő fog
kino *fn* -en *(kinoen, kinoer, kinoene)* mozi; *hva går på kino i kveld* mi megy ma a moziban?; *flere går på kino* többen járnak moziba
kinoaktuell *mn (kinoaktuelt, kinoaktuelle, kinoaktuelle)* filmhíradó
kinobesøk *fn* -et *(kinobesøket, kinobesøk, kinobesøka; kinobesøket, kinobesøk, kinobesøkene)* mozilátogatás
kinobillett *fn* -en *(kinobilletten, kinobilletter, kinobillettene)* mozijegy
kinofilm *fn* -en *(kinofilmen, kinofilmer, kinofilmene)* mozifilm
kinofilmopptak *fn* filmfelvétel, filmforgatás
kinoforestilling *fn* -en/-a *(kinoforestillingen, kinoforestillinger, kinoforestillingene; kinoforestillinga, kinoforestillinger, kinoforestillingene)* mozielődás
kinogjenger *fn* -eren, -ere, -erne *(kinogjengeren, kinogjengere, kinogjengerne)* mozilátogató
kinolerret *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kinolerretet, kinolerret, kinolerreta; kinolerretet, kinolerreter, kinolerreta; kinolerretet, kinolerret, kinolerretene; kinolerretet, kinolerreter, kinolerretene)* mozivászon
kinomaskinist *fn* -en *(kinomaskinisten, kinomaskinister, kinomaskinistene)* mozigépész
kinopremiere *fn* -en *(kinopremieren, kinopremierer, kinopremierene)* filmbemutató
kinopublikum *fn (kinopublikumet, kinopublikum, kinopublikuma; kinopublikumet, kinopublikum, kinopublikumene; kinopublikummet, kinopublikum, kinopublikumma; kinopublikummet, kinopublikum, kinopublikummene)* moziközönség
kinosal *fn* -en *(kinosalen, kinosaler, kinosalene)* mozinézőtér, moziterem
kinosjef *fn* -en *(kinosjefen, kinosjefer, kinosjefene)* mozis
kiosk *fn* -en *(kiosken, kiosker, kioskene)* **1** kioszk, bódé, (újság-, zöldség)árus, házikó; *aviskiosk* újságárus; *tobakkskiosk* trafik; *transformatorkiosk* transzformátor ház **2** fülke; *telefonkiosk* telefonfülke
kiosklitteratur *fn* -en *(kiosklitteraturen, kiosklitteraturer, kiosklitteraturene)* ponyvairodalom
kioskroman *fn* ponyvaregény
kipa *fn* -en *(kipaen, kipaer, kipaene)* kipa
kipe *fn* -en/-a *(kipen, kiper, kipene; kipa, kiper, kipene)* fűzfakosár, hátikosár
kipen *mn (kipent, kipne, kipne)* felajzott, (fel)lelkesült, életvidám, jókedvű; *være kipen på noe* lelkesedik vmiért
kippe *ige* -et/-a/-te *(kipper, kippa, kippa; kipper, kippet, kippet; kipper, kipte, kipt)* ránt; *kippe fisken*

opp i båten berántja a halat a csónakba; *kippe av seg tøflene* lerántja a papucsát
kippers *fn* -en *(kippersen, kipperser, kippersene)* sós hering
kippskodd *mn (kippskodd, kippskodde, kippskodde)* mezitlábas; *gå skippskodd* mezítlábra húzott cipőben jár, zokni, harisnya nélkül jár
kirgiser *fn* -eren, -ere, -erne *(kirgiseren, kirgiserer, kirgiserne; kirgiseren, kirgisere, kirgiserne)* kirgiz
kirgisisk *mn* -, -e *(kirgisisk, kirgisiske, kirgisiske)* kirgiz
Kirgisistan *fn* Kirgizisztán
kirke *fn* -en/-a *(kirken, kirker, kirkene; kirka, kirker, kirkene)* egyház, templom; *gå i kirke(n)* templomba jár, misére/istentiszteletre jár; *den kristne kirke* a keresztény egyház; *Den norske kirke* a norvég egyház
kirkeallmue *fn* gyülekezet, istentiszteletre összegyűltek
kirkearkitektur *fn* -en *(kirkearkitekturen, kirkearkitekturer, kirkearkitekturene)* egyházi építészet
kirkeasyl *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kirkeasylet, kirkeasyl, kirkeasyla; kirkeasylet, kirkeasyler, kirkeasyla; kirkeasylet, kirkeasyl, kirkeasylene; kirkeasylet, kirkeasyler, kirkeasylene)* egyházi menedék
kirkeasylant *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kirkeasylantet, kirkeasylant, kirkeasylanta; kirkeasylantet, kirkeasylanter, kirkeasylanta; kirkeasylantet, kirkeasylant, kirkeasylantene; kirkeasylantet, kirkeasylanter, kirkeasylantene)* egyházi menedékben részesülő
kirkebakke *fn* -en *(kirkebakken, kirkebakker, kirkebakkene)* templomtér, templom előtti térség
kirkebok *fn (kirkeboken, kirkebøker, kirkebøkene; kirkeboka, kirkebøker, kirkebøkene)* egyházi anyakönyv
kirkebryllup *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kirkebryllupet, kirkebryllup, kirkebryllupa; kirkebryllupet, kirkebrylluper, kirkebryllupa; kirkebryllupet, kirkebryllup, kirkebryllupene; kirkebryllupet, kirkebrylluper, kirkebryllupene)* templomi esküvő
kirkedepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kirkedepartementet, kirkedepartement, kirkedepartementa; kirkedepartementet, kirkedepartementer, kirkedepartementa; kirkedepartementet, kirkedepartement, kirkedepartementene; kirkedepartementet, kirkedepartementer, kirkedepartementene)* vallási, vallásügyi, egyházügyi minisztérium; *Kultur- og kirkedepartementet* Kulturális és Vallásügyi Minisztérium
kirkedistrikt *fn* egyházkerület
kirkefader *fn (kirkefaderen, kirkefedre, kirkefedrene)* **kirkefar** *(kirkefaren, kirkefedre, kirkefedrene)* egyházatya
kirkefolk *fn* -et *(kirkefolket, kirkefolk, kirkefolka; kirkefolket, kirkefolk, kirkefolkene)* hívek
kirkegang *fn* -en *(kirkegangen, kirkeganger, kirkegangene)* templombajárás
kirkegjenger *fn* -eren, -ere, -erne *(kirkegjengeren, kirkegjengere, kirkegjengerne)* templombajáró
kirkegods *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kirkegodset, kirkegods, kirkegodsa; kirkegodset, kirkegodser, kirkegodsa; kirkegodset, kirkegods, kirkegodsene; kirkegodset, kirkegodser, kirkegodsene)* egyházi vagyon
kirkegård *fn* -en *(kirkegården, kirkegårder, kirkegårdene)* **kirkegard** -en *(kirkegarden, kirkegarder, kirkegardene)* temető
kirkegårdsarbeider *fn* temetői munkás, temetőszolga
kirkehistorie *fn* -en/-a *(kirkehistorien, kirkehistorier, kirkehistoriene; kirkehistoria, kirkehistorier, kirkehistoriene)* egyháztörténet
kirkekaffe *fn* -en *(kirkekaffen, kirkekaffer, kirkekaffene)* templomi kávézás, istentisztelet utáni kávézás
kirkeklokke *fn* -en/-a *(kirkeklokken, kirkeklokker, kirkeklokkene; kirkeklokka, kirkeklokker, kirkeklokkene)* templomharang
kirkekonsert *fn* -en *(kirkekonserten, kirkekonserter, kirkekonsertene)* templomi hangverseny
kirkekor *fn* -et *(kirkekoret, kirkekor, kirkekora; kirkekoret, kirkekor, kirkekorene)* templomi kórus
kirkekunst *fn* -en *(kirkekunsten, kirkekunster, kirkekunstene)* egyházi művészet
kirkekuppel *fn* -en *(kirkekuppelen, kirkekupler, kirkekuplene)* templomkupola
kirkeleder *fn* -eren, -ere, -erne *(kirkeledere, kirkeledere, kirkelederne)* egyházi vezető
kirkelig *mn (kirkelig, kirkelige, kirkelige)* egyházi, vallási, papi; *innenfor de kirkelige kretser* egyházi körökben
kirkelyd *fn* -en *(kirkelyden, kirkelyder, kirkelydene)* a templom népe, egyházi közösség; *den forsamlede kirkelyd* az imádkozásra egybegyűltek
kirkelærer *fn* egyháztanító, doctor ecclesiae
kirkemusikk *fn* -en *(kirkemusikken, kirkemusikker, kirkemusikkene)* egyházi zene
kirkemøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(kirkemøtet, kirkemøter, kirkemøta; kirkemøtet, kirkemøter, kirkemøtene)* zsinat, szinódus
Kirkenes Verdensråd *fn* Egyházak Világtanácsa
kirkeordinans *fn* egyházi törvény, rendelet, egyházjog
kirkeordning *fn* -en/-a *(kirkeordningen, kirkeordninger, kirkeordningene; kirkeordninga, kirkeordninger, kirkeordningene)* egyházszervezet
kirkeprovins *fn* érsekség
kirkerist *fn* **1** rácsos temetőkapu **2** marharács (lábasjószág áthaladását akadályozó átjáró), texasi kapu
kirkeråd *fn* -et *(kirkerådet, kirkeråd, kirkeråda; kirkerådet, kirkeråd, kirkerådene)* egyháztanács, konzisztórium

kirkesamfunn *fn* -et *(kirkesamfunnet, kirkesamfunn, kirkesamfunna; kirkesamfunnet, kirkesamfunn, kirkesamfunnene)* felekezet, hitvallás
kirkesogn *fn* -et *(kirkesognet, kirkesogn, kirkesogna; kirkesognet, kirkesogn, kirkesognene)* egyházmegye
kirketjener *fn* -eren, -ere, -erne *(kirketjeneren, kirketjenere, kirketjenerne)* templomszolga
kirketårn *fn* -et *(kirketårnet, kirketårn, kirketårna; kirketårnet, kirketårn, kirketårnene)* templomtorony
kirkeverge *fn* -en *(kirkevergen, kirkeverger, kirkevergene)* egyházmegyei tanács elnöke, egyházmegyei gondnok, egyházmegyei felügyelő
kirkevielse *fn* -en *(kirkevielsen, kirkevielser, kirkevielsene)* templomi esketés
kirminalroman *fn* bűnügyi regény
kiromant *fn* -en *(kiromanten, kiromanter, kiromantene)* tenyérjós
kiromanti *fn* tenyérjóslás
kiromantikk *fn* -en *(kiromantikken, kiromantikker, kiromantikkene)* tenyérjóslás
kiropraktiker *fn* -eren, -ere, -erne *(kiropraktikeren, kiropraktikere, kiropraktikerne)* kiropraktør
kiropraktikk *fn* -en *(kiropraktikken, kiropraktikker, kiropraktikkene)* kiropraktika, hátgerincmasszázs
kiropraktor *fn* -en *(kiropraktoren, kiropraktorer, kiropraktorene)* csontkovács, manuálterapeuta, gerincterapeuta, kiropraktør
kirsebær *fn* -et *(kirsebæret, kirsebær, kirsebæra; kirsebæret, kirsebær, kirsebærene)* meggy
kirsebærlikør *fn* -en *(kirsebærlikøren, kirsebærlikører, kirsebærlikørene)* meggylikőr
kirsebærrød *fn* meggyvörös, meggypiros, meggyszínű
kirsebærtre *fn (kirsebærtreet, kirsebærtre, kirsebærtrea; kirsebærtreet, kirsebærtrær, kirsebærtrærne)* meggyfa
kirurg *fn* -en *(kirurgen, kirurger, kirurgene)* sebész
kirurgfisk *fn zool* doktorhal
kirurgi *fn* -en *(kirurgien, kirurgier, kirurgiene)* sebészet
kirurgisk *mn (kirurgisk, kirurgiske, kirurgiske)* sebészeti; *et kirurgisk inngrep* sebészeti beavatkozás; *kirurgisk avdeling* sebészeti osztály; *kirurgisk bombing* precíziós bombázás
kis *fn* -en *(kisen, kiser, kisene)* **I** *fyr* pasas **II** *mineral* pirit
kisel *fn* -en *(kiselen, kisler, kislene)* szilicium
kiselalge *fn* -en *(kiselalgen, kiselalger, kiselalgene)* oszlóka, kovaalga
kisle *ige* -et/-a *(kisler, kisla, kisla; kisler, kislet, kislet) macska* fial
kismet *fn* kiszmet, kikerülhetetlen és elháríthatatlan végzet (mohamedán hitben)
kiss *ind* cic
kiste *fn* -en/-a *(kisten, kister, kistene; kista, kister, kistene)* **1** láda; *en kiste til å ha klær i* ruhásláda; *skipskiste* hajóláda **2** *skrin* ládika; *pengekiste* pénzes ládika **3** *likkiste* koporsó; *den avdøde ble lagt i kisten* a halottat a koporsóba fektették; *spikeren i kista/kisten* utolsó szög a koporsóba; *vende/snu seg i kisten* forog a sírjában
kistebeslag *fn* ládapánt, ládavasalat
kistebord *fn* láda alakú asztal
kistebunn *fn* -en *(kistebunnen, kistebunner, kistebunnene)* **kistebotn** -en *(kistebotnen, kistebotner, kistebotnene)* ládafenék; *ha penger på kistebunnen* van pénze a ládafiában, van dugipénze
kisteglad *mn (kisteglad, kisteglade, kisteglade)* el van ragadtatva, iszonyúan örül
kisteklær *fn* n:pl *(kisteklær, kisteklærne)* ünneplő (ruha)
kisteliste *fn* bakancslista
kisvad *fn* småvilt
kiton *fn* kiton
kitsch *fn* -en *(kitschen, kitscher, kitschene)* giccs
kitt *fn* -et *(kittet, kitt, kitta; kittet, kitt, kittene)* gitt
kitte *ige* -et/-a *(kitter, kitta, kitta; kitter, kittet, kittet)* (be)gittel, tömít
kittel *fn* -en *(kittelen, kitler, kitlene)* köpeny
kiv *fn* -et *(kivet, kiv, kiva; kivet, kiv, kivene)* veszekedés, civakodás, perlekedés
kivaktig *mn (kivaktig, kivaktige, kivaktige)* veszekedő, házsártos
kive *ige* -et/-a/-de *(kiver, kiva, kiva; kiver, kivet, kivet; kiver, kivde, kivd)* veszekedik, civakodik, pöröl; *de kivet om alt* mindenen veszekedtek
kiwi *fn* -en *(kiwien, kiwier, kiwiene)* kiwi
kjake *fn* -en *(kjaken, kjaker, kjakene)* **1** orca, pofa **2** állkapocs
kjangs *fn* -en *(kjangsen, kjangser, kjangsene)* esély, sansz; *du har ikke kjangs til å klare det* semmi esélyed nincs rá; *prøve å få kjangs hos damene* próbálkozik a nőknél
kjapp *mn (kjapt, kjappe, kjappe)* fürge, gyors; *gi et kjapt svar* kapásból válaszol; *være kjapp på foten* gyorslábú, fürge
kjappe *ige* -et/-a *(kjapper, kjappa, kjappa; kjapper, kjappet, kjappet) kjappe seg* siet, igyekszik
kjappis *fn slang* egy gyors menet; *ta en kjappis* lezavar egy gyors szexet/menetet
kjas *fn* -et *(kjaset, kjas, kjasa; kjaset, kjas, kjasene)* zsivaj, fárasztó nyüzsgés, nyűg, nyűglődés; *kjas og mas/mas og kjas* nyűglődés, fáradozás; *kjas og mas i byen* városi nyüzsgés, forgatag; *hverdagens mas og kjas* a mindennapok gondja-baja
kjase *ige* -te *(kjaser, kjaste, kjast)* nyafog, nyavalyog, nyűglődik, nyűgösködik; *kjase seg ut* kifárasztja magát; *kjase seg gjennom* átvereksi magát; *kjase seg opp* felkászálódik
kje *fn* -et *(kjeet, kje, kjea; kjeet, kje, kjeene)* kecskegida, gödölye
kjed *mn (kjedt, kjede, kjede)* **kei** *(keit, keie, keie)* fáradt, unott; *være kjed og lei alt sammen* elege van az egészből, mindenből elege van

kjede$_1$ *fn* -en/-et *(kjeden, kjeder, kjedene; kjedet, kjeder, kjeda; kjedet, kjeder, kjedene)* lánc, láncolat, sor, sorozat; *en hel kjede av uhell* pechsorozat; *eneboliger i kjede* sorház; *kjede av politimenn* rendőrök sorfala
kjede$_2$ *ige* -et/-a *(kjeder, kjeda, kjeda; kjeder, kjedet, kjedet)* láncba fűz; *kjede sammen noe* összakapcsol, egybefűz
kjede$_3$ *ige* -et/-a *(kjeder, kjeda, kjeda; kjeder, kjedet, kjedet)* **1** untat; *dette pratet kjeder meg* untat ez a fecsegés **2** unatkozik; *kjede livet av seg, kjede seg i hjel* halálra unja magát
kjedebrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjedebrevet, kjedebrev, kjedebreva; kjedebrevet, kjedebrever, kjedebreva; kjedebrevet, kjedebrev, kjedebrevene; kjedebrevet, kjedebrever, kjedebrevene)* lánclevél, hólabdalevél
kjedebrøk *fn matematikk* lánctört
kjedeforretning *fn* -en/-a *(kjedeforretningen, kjedeforretninger, kjedeforretningene; kjedeforretninga, kjedeforretninger, kjedeforretningene)* üzletlánc
kjedehandel *fn* -en *(kjedehandelen, kjedehandler, kjedehandlene)* kereskedelmi üzletlánc
kjedekollisjon *fn* -en *(kjedekollisjonen, kjedekollisjoner, kjedekollisjonene)* tömegkarambol, tömeges ütközés, tömeges közlekedési baleset
kjedelig *mn* -, -e *(kjedelig, kjedelige, kjedelige)* **1** unalmas; *en kjedelig bok* unalmas könyv **2** sajnálatos, kellemetlen, kínos, bosszantó; *et kjedelig uhell* kellemetlen, sajnálatos eset; *det var kjedelig dette skulle hende akkurat nå* bosszantó, hogy ennek pont most kellett történnie; *komme i en kjedelig stilling* kínos helyzetbe kerül
kjedelighet *fn* -en/-a *(kjedeligheten, kjedeligheter, kjedelighetene; kjedeligheta, kjedeligheter, kjedelighetene)* sajnálatos helyzet, kellemetlenség
kjedereaksjon *fn* -en *(kjedereaksjonen, kjedereaksjoner, kjedereaksjonene)* láncreakció
kjederøyker *fn* -eren, -ere, -erne *(kjederøykeren, kjederøykere, kjederøykerne)* láncdohányos
kjedesag *fn* -en/-a *(kjedesagen, kjedesager, kjedesagene; kjedesaga, kjedesager, kjedesagene)* láncfűrész
kjedsom *mn (kjedsomt, kjedsomme, kjedsomme)* unalmas
kjedsomhet *fn* -en/-a *(kjedsomheten, kjedsomheter, kjedsomhetene; kjedsomheta, kjedsomheter, kjedsomhetene)* unalom; *holde på å forgå av kjedsomhet* meghal az unalomtól
kjedsommelig *mn (kjedsommelig, kjedsommelige, kjedsommelige)* unalmas; *gjenta noe til det kjedsommelige* az unalomig ismételget vmit
kjedsommelighet *fn* -en/-a *(kjedsommeligheten, kjedsommeligheter, kjedsommelighetene; kjedsommeligheta, kjedsommeligheter, kjedsommelighetene)* unalom
kjee *ige* -et/-a *(kjeer, kjea, kjea; kjeer, kjeet, kjeet)* fial
kjeft *fn* -en *(kjeften, kjefter, kjeftene)* pofa, száj; *stoppe kjeften på en* befogja a száját, elhallgattatja; *være stor i kjeften* nagyszájú, nagypofájú; *få kjeft for noe* vmiért leszidják; *hold kjeft!* fogd be a szád/pofád!; *bruke kjeft på noen* szidalmaz vkit
kjeftament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjeftamentet, kjeftament, kjeftamenta; kjeftamentet, kjeftamenter, kjeftamenta; kjeftamentet, kjeftament, kjeftamentene; kjeftamentet, kjeftamenter, kjeftamentene)* beszélőke, nagyszájúság; *han har et forferdelig kjeftament* rettenetesen nagyszájú
kjeftbruk *fn* -en/-et *(kjeftbruken, kjeftbruker, kjeftbrukene; kjeftbruket, kjeftbruk, kjeftbruka; kjeftbruket, kjeftbruk, kjeftbrukene)* pofázás, szájalás, visszabeszélés, feleselés
kjefte *ige* -et/-a *(kjefter, kjefta, kjefta; kjefter, kjeftet, kjeftet)* szid, pöröl, veszekszik, lehord vkit, dorgál, korhol; *kjefte på ungene sine* összeszidja a gyerekeit; *kjefte for ingenting* ok nélkül veszekszik; *kjefte of smelle* szidalmaz, szitkozódik
kjeftesmelle *fn* -en/-a *(kjeftesmellen, kjeftesmeller, kjeftesmellene; kjeftesmella, kjeftesmeller, kjeftesmellene)* hárpia, házsártos, civakodó, fecsegő személy
kjefting *fn* -en/-a *(kjeftingen, kjeftinger, kjeftingene; kjeftinga, kjeftinger, kjeftingene)* veszekedés, szidalmazás
kjegle *fn* -en/-a *(kjeglen, kjegler, kjeglene; kjegla, kjegler, kjeglene)* **1** *matematikk* kúp, kónusz; *avkortet kjegle* csonka kúp; *lyskjegle* fénykúp **2** *trafikk* útjelző bója, közúti bója **3** *lek, spill* tekebábu, kuglibábu, kuglibaba, (bowling) fabábu, buzogány; *sjonglere med kjegler* buzogányokkal zsonglőrködik
kjeglebane *fn* -en *(kjeglebanen, kjeglebaner, kjeglebanene)* tekepálya
kjegleformet *mn* -et, -ete/-ede *(kjegleformet, kjegleformete, kjegleformete; kjegleformet, kjegleformede, kjegleformede)* **kjegleforma** -, - *(kjegleforma, kjegleforma, kjegleforma)* kúpalakú, tölcséralakú; *kjegleformet pose rullet av papir* tölcséralakú papírzacskó, papírtölcsér
kjeglesnitt *fn* -et *(kjeglesnittet, kjeglesnitt, kjeglesnitta; kjeglesnittet, kjeglesnitt, kjeglesnittene)* kúpszelet
kjeglespill *fn* -et *(kjeglespillet, kjeglespill, kjeglespilla; kjeglespillet, kjeglespill, kjeglespillene)*
kjeglespell -et *(kjeglespellet, kjeglespell, kjeglespella; kjeglespellet, kjeglespell, kjeglespellene)* kugli, teke
kjei *fn* -et *(kjeiet, kjei, kjeia; kjeiet, kjei, kjeiene)* csaj
kjekk *mn (kjekt, kjekke, kjekke)* **1** rendes, kedves; *en knakende kjekk kar* nagyon rendes fickó **2** jóvágású, jóképű, helyes, csinos; *han er bare så kjekk!* de jól néz ki! **3** egészséges; *være helt kjekk igjen* teljesen meggyógyult **4** praktikus, használható, jó, klassz; *kjekt å ha* jó, han van, hasznos, ha van; *en kjekk bil*

jó kis autó, jól használható, praktikus autó; *et kjekt plagg* praktikus ruhadarab **5** pimasz, szemtelen, hetyke, kekk, merész, bátor; *være kjekk i munnen* szemtelen, szabadszájú; *du må ikke ta den kjekke tonen der!* kikérem magamnak ezt a pimasz hangot!; *bråkjekk* szókimondó, frappáns; *lykken står den kjekke bi* bátraké a szerencse/világ, aki mer, az nyer
kjekkas *fn* -en *(kjekkasen, kjekkaser, kjekkasene)* nagyképű alak
kjekkaseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjekkaseriet, kjekkaseri, kjekkaseria; kjekkaseriet, kjekkaserier, kjekkaseria; kjekkaseriet, kjekkaseri, kjekkaseriene; kjekkaseriet, kjekkaserier, kjekkaseriene)* nagyképűsködés
kjekke *ige* -et/-a *(kjekker, kjekka, kjekka; kjekker, kjekket, kjekket) kjekke seg* vagánykodik, dicsekszik, kérkedik, nagyszájúskodik, hőzöng
kjekkel *fn (kjekkelet, kjekkel, kjekla; kjekkelet, kjekkel, kjeklene; kjeklet, kjekkel, kjekla; kjeklet, kjekkel, kjeklene)* szóváltás, veszekedés
kjekle *ige* -et/-a *(kjekler, kjekla, kjekla; kjekler, kjeklet, kjeklet)* akadékoskodik, veszekszik, vitatkozik
kjekling *fn* -en/-a *(kjeklingen, kjeklinger, kjeklingene; kjeklinga, kjeklinger, kjeklingene)* akadékoskodás, vitatkozás, veszekedés, civakodás, szóháború, szóváltás
kjeks$_1$ *fn* -en *(kjeksen, kjekser, kjeksene)* két pár evezős halász csónak (É-Norvégiában)
kjeks$_2$ *fn* -en, - *(kjeksen, kjeks, kjeksene)* keksz
kjeksboks *fn* -en *(kjeksboksen, kjeksbokser, kjeksboksene)* kekszes doboz
kjeksis *fn* tölcséres jégkrém
kjele *fn* -en *(kjelen, kjeler, kjelene)* **kjel** -en *(kjelen, kjeler, kjelene)* **1** lábas, fazék, vízforraló kanna **2** *varmeanlegg* kazán; *veggkjele* fali kazán, bojler; *el-kjele* villanybojler
kjeledress *fn* -en *(kjeledressen, kjeledresser, kjeledressene)* kezeslábas, overál
kjeleflikker *fn edény-javító* kolompár
kjelepasser *fn* -eren, -ere, -erne *(kjelepasseren, kjelepasserer, kjelepasserne; kjelepasseren, kjelepassere, kjelepasserne)* kazánfűtő
kjelerom *fn* -met, -, -ma/-mene *(kjelerommet, kjelerom, kjeleromma; kjelerommet, kjelerom, kjelerommene)* kazánház
kjelesjau *fn* -en *(kjelesjauen, kjelesjauer, kjelesjauene)* gőzkazán-tisztítás
kjelestein *fn* vízkő
kjeleunderlag *fn* edényalátét
kjelke$_1$ *fn* -en *(kjelken, kjelker, kjelkene)* szánkó, ródli; *kjelke i veien* felmerülő akadály, nehézség
kjelke$_2$ *ige* szánkózik; *kjelke nedover* leszánkázik, lecsúszik, lezuhan
kjelkebakke *fn* -en *(kjelkebakken, kjelkebakker, kjelkebakkene)* szánkódomb
kjelkehockey *fn* -en *(kjelkehockeyen, kjelkehockeyer, kjelkehockeyene)* szánkó jégkorong (játék)
kjelket *mn (kjelket, kjelkete, kjelkete)* **kjelkete** -, - *(kjelkete, kjelkete, kjelkete)* nehéz, nehézkes, körülményes; *befinne seg i en kjelkete situasjon* nehéz helyzetben van
kjeller *fn* -eren, -ere, -erne *(kjelleren, kjellere, kjellerne)* **1** pince, verem; *ha kjeller under hele huset* az egész ház alá van pincézve **2** *avis* feuilleton, tárcarovat
kjellerbod *fn* -en *(kjellerboden, kjellerboder, kjellerbodene)* pincetároló
kjelleretasje *fn* -en *(kjelleretasjen, kjelleretasjer, kjelleretasjene)* pinceszint, alagsor
kjellerhals *fn* -en *(kjellerhalsen, kjellerhalser, kjellerhalsene)* házon kívüli pincelejárat
kjellerhvelv *fn* -et *(kjellerhvelvet, kjellerhvelv, kjellerhvelva; kjellerhvelvet, kjellerhvelv, kjellerhvelvene)* pinceboltozat
kjellerkald *mn (kjellerkaldt, kjellerkalde, kjellerkalde)* pincehideg
kjellerleilighet *fn* -en/-a *(kjellerleiligheten, kjellerleiligheter, kjellerleilighetene; kjellerleiligheta, kjellerleiligheter, kjellerleilighetene)* alagsori lakás
kjellerlem *fn* -men *(kjellerlemmen, kjellerlemmer, kjellerlemmene)* pincelejárat ajtó
kjellermester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kjellermesteren, kjellermestere, kjellermesterne; kjellermesteren, kjellermestrer, kjellermestrene; kjellermesteren, kjellermestre, kjellermestrene)* pincemester
kjellertemperatur *fn* -en *(kjellertemperaturen, kjellertemperaturer, kjellertemperaturene)* pincehőmérséklet; *serveres ved kjellertemperatur* pincehőmérsékleten ajánlott felszolgálni
kjelrom *fn* kazánház
kjeltring *fn* -en *(kjeltringen, kjeltringer, kjeltringene)* gazember, csirkefogó, szélhámos
kjeltringstrek *fn* -en *(kjeltringstreken, kjeltringstreker, kjeltringstrekene)* aljas húzás, csalás, álságos trükk
kjemi *fn* -en *(kjemien, kjemier, kjemiene)* **1** kémia, vegytan, vegyészet; *organisk og uorganisk kjemi* szerves és szervetlen kémia **2** affinitás, (lelki) hasonlóság, rokonság, kölcsönös megértés, vonzalom, vonzódás; *kjemien stemmer* kölcsönös a vonzalom
kjemiingeniør *fn* -en *(kjemiingeniøren, kjemiingeniører, kjemiingeniørene)* vegyészmérnök
kjemikalie *fn* -en *(kjemikalien, kjemikalier, kjemikaliene)* **kjemikal** -et, -/-er, -ene/-a *(kjemikalet, kjemikal, kjemikala; kjemikalet, kjemikaler, kjemikala; kjemikalet, kjemikal, kjemikalene; kjemikalet, kjemikaler, kjemikalene)* vegyszer, vegyi anyag, kémiai anyag, kemikália, vegyi termék
kjemikalklosett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjemikalklosettet, kjemikalklosett, kjemikalklosetta;*

kjemikalklosettet, kjemikalklosetter, kjemikalklosetta; kjemikalklosettet, kjemikalklosett, kjemikalklosettene; kjemikalklosettet, kjemikalklosetter, kjemikalklosettene) lakókocsiban bio-WC
kjemiker *fn* -eren, -ere, -erne *(kjemikeren, kjemikere, kjemikerne)* vegyész, kémikus
kjemilinje *fn* -en/-a *(kjemilinjen, kjemilinjer, kjemilinjene; kjemilinja, kjemilinjer, kjemilinjene)* kémia szak
kjemisk *mn (kjemisk, kjemiske, kjemiske)* vegyi, vegytani, vegyészeti, kémiai; *kjemisk binding* kémiai kötés; *kjemiske forbindelser* kémiai kötések; *kjemisk krigføring* vegyi hadviselés; *et kjemisk laboratorium* vegyészeti laboratórium; *kjemisk renseri* vegytisztítás; *kjemisk symbol* vegyjel; *være kjemisk fritt for noe* tökéletesen tiszta, mentes vmitől
kjemme *ige (kjemmer, kjemma, kjemma; kjemmer, kjemmet, kjemmet; kjemmer, kjemte, kjemt)* fésül; *kjemme seg* fésülködik
kjemokin *fn* kemokin
kjemoterapi *fn* -en *(kjemoterapien, kjemoterapier, kjemoterapiene)* kemoterápia
kjempe$_1$ *fn* -en/-a *(kjempen, kjemper, kjempene; kjempa, kjemper, kjempene)* **1** óriás; *han er en av åndslivets kjemper* szellemi óriás; *en kjempe av en elg* egy óriási nagy, óriástestű jávorszarvas; *en økonomisk kjempe* gazdasági nagyhatalom **2** *bot* útifű
kjempe$_2$ *ige* -et/-a *(kjemper, kjempa, kjempa; kjemper, kjempet, kjempet)* harcol, küzd, küszködik, vív; *kjempe med tørre never* ökölharcot vív; *kjempe for retten sin* küzd a jogáért; *kjempe noe igjennom* kivív vmit; *kjempe om makten* harcol a hatalomért, hatalmi harcot folytat; *kjempe med nebb og klør* foggal körömmel küzd; *kjempe med gråten* sírással küszködik
kjempebaby *fn* -en *(kjempebabyen, kjempebabyer, kjempebabyene)* óriásbébi
kjempebeløp *fn* -et *(kjempebeløpet, kjempebeløp, kjempebeløpa; kjempebeløpet, kjempebeløp, kjempebeløpene)* hatalmas összeg
kjempebjørnekjeks *fn (kjempebjørnekjeksen, kjempebjørnekjekser, kjempebjørnekjeksene; kjempebjørnekjeksen, kjempebjørnekjeks, kjempebjørnekjeksene) bot* kaukázusi medvetalp
kjempeblekksprut *fn* -en *(kjempeblekkspruten, kjempeblekkspruter, kjempeblekksprutene) zool* óriás tintahal, óriás polip
kjempebommert *fn* -en *(kjempebommerten, kjempebommerter, kjempebommertene)* óriási melléfogás
kjempebra *mn* -, - *(kjempebra, kjempebra, kjempebra)* nagyszerű, remek, nagyon jó
kjempecelle *fn* óriássejt
kjempecellegranulom *fn* óriássejtes granuloma
kjempecelletumor *fn* óriássejtes tumor
kjempedag *fn* -en *(kjempedagen, kjempedager, kjempedagene)* remek, nagyszerű nap
kjempefin *mn* -t, -e *(kjempefint, kjempefine, kjempefine)* csodálatos, nagyon szép
kjempeflink *mn* -t, -e *(kjempeflinkt, kjempeflinke, kjempeflinke)* nagyon ügyes
kjempefornøyd *mn* -, -e *(kjempefornøyd, kjempefornøyde, kjempefornøyde)* rendkívül elégedett
kjempehus *fn* -et *(kjempehuset, kjempehus, kjempehusa; kjempehuset, kjempehus, kjempehusene)* hatalmas ház
kjempehyggelig *mn* -, -e *(kjempehyggelig, kjempehyggelige, kjempehyggelige)* nagyon kellemes
kjempekaktus *fn* -en *(kjempekaktusen, kjempekaktuser, kjempekaktusene)* kandeláberkaktusz, saguaro
kjempemessig *mn (kjempemessig, kjempemessige, kjempemessige)* óriás(i), gigantikus, hatalmas; *et kjempemessig uhyre* egy óriás szörny
kjempemusling *fn* -en *(kjempemuslingen, kjempemuslinger, kjempemuslingene)* óriáskagyló
kjempepanda *fn* -en *(kjempepandaen, kjempepandaer, kjempepandaene)* óriáspanda
kjempepiggknopp *fn bot* ágas békabuzogány
kjemper *fn* -eren, -ere, -erne *(kjemperen, kjempere, kjemperne)* harcos
kjemperøyksopp *fn bot* óriáspöfeteg
kjempeskilpadde *fn* -en/-a *(kjempeskilpadden, kjempeskilpadder, kjempeskilpaddene; kjempeskilpadda, kjempeskilpadder, kjempeskilpaddene)* óriásteknős
kjempesoleie *fn bot* nádi boglárka
kjempespringfrø *fn bot* bíbor nebáncsvirág
kjempesvingel *fn bot* óriás csenkesz
kjempeviktig *mn* -, -e *(kjempeviktig, kjempeviktige, kjempeviktige)* nagyon fontos, rettenetesen fontos
kjendis *fn* -en *(kjendisen, kjendiser, kjendisene)* híresség, híres ember, celeb, sztár
kjendisadvokat *fn* -en *(kjendisadvokaten, kjendisadvokater, kjendisadvokatene)* sztárügyvéd
kjendisblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjendisbladet, kjendisblad, kjendisblada; kjendisbladet, kjendisblader, kjendisblada; kjendisbladet, kjendisblad, kjendisbladene; kjendisbladet, kjendisblader, kjendisbladene)* sztármagazin
kjendiskokk *fn* sztárszakács
kjenne$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(kjennet, kjenner, kjenna; kjennet, kjenner, kjennene)* tudomás; *han gav tydelig til kjenne at han kjedet seg* nyilvánvalóvá tette, hogy unatkozik; *gi seg til kjenne* elárulja, hogy kicsoda, megmutatkozik ; *unnlot å gi seg til kjenne* nem árulta el a kilétét; *uten å gi seg til kjenne* bemutatkozás nélkül
kjenne$_2$ *ige (kjenner, kjente, kjent)* **1** ismer, meg-, felismer vkit, megismerkedik vkivel, tud; *kjenne til noe* tud vmiről, tudomása van vmiről; *være kjent*

i området ismerős a vidéken; *kjenne en (igjen) på ganglaget* megismer vkit a járásáról; *jeg kjenner min plikt* tudom, hogy mi a kötelességem; *lære å kjenne* alaposan megismer; *jeg har lært ham å kjenne som et ærlig menneske* becsületes embernek ismertem meg; *kjenne noen av utseende* látásból ismer vkit; *kjenne noen av omtale* hallomásból ismer vkit; *kjenne noen flyktig* felszínesen ismer vkit; *kjenne noen personlig* személyesen ismer vkit; *bli kjent med noen* megismerkedik vkivel; *henne kjenner jeg godt* jól ismerem; *jeg begynner å kjenne deg* kezdelek megismerni; *kjenne igjen noe* felismer vkit; *han kjenner ikke (til) frykt* nem ismer félelmet **2** érez, érzékel; *kjenne smerte* fájdalmat érez; *jeg kjenner ingenting* semmit nem érzek; *kjenne seg uvel* rosszul érzi magát; *drikke så en kjenner det* annyit iszik, hogy megérzi; *kjenne seg forpliktet til å hjelpe* kötelességének érzi, hogy segítsen; *kjenne på seg* az az érzése; *kjennes* érződik **3** tapint, kitapint, kitapogat, megtapogat; *legen kjente på pulsen* az orvos kitapintotta a pulzusát; *kjenne etter* megtapogat, tapogatással megvizsgál, ellenőriz; *kjenne (etter) i lommene* végigtapogaja a zsebeit **4** megkóstol; *la oss kjenne på ølet* kóstoljuk meg a sört **5** ítél, nyilvánít; *bli kjent skyldig i tyveri* lopásért elítélték; *bli kjent kompetent til et professorat* professzori állásra alkalmasnak ítélik; *på seg selv kjenner man andre* mindenki magából indul ki, az ember önmagából kiindulva ítél meg másokat; *testamentet kjent ugyldig* a végrendeletet érvénytelennek nyilvánították

kjennelig *mn (kjennelig, kjennelige, kjennelige)* felismerhető; *være lett kjennelig på noe* könnyen felismerhető vmiről, vmi alapján

kjennelse *fn* -en *(kjennelsen, kjennelser, kjennelsene)* *jus* végzés, döntés, határozat, rendelkezés, elrendelés, verdikt; *dommeren avsa kjennelse om at dørene skulle lukkes* a bíró zárttárgyalást rendelt el; *avsi kjennelse* végzést hoz, kimond egy határozatot; *prosessledende kjennelse* pervezető végzés

kjennemerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(kjennemerket, kjennemerker, kjennemerka; kjennemerket, kjennemerker, kjennemerkene)* **1** ismertetőjegy, ismérv, azonosító jel **2** *registreringsnummer* rendszám

kjenner *fn* -eren, -ere, -erne *(kjenneren, kjennere, kjennerne)* ismerő, szakértő; *en kjenner av forholdene i Afrika* az afrikai viszonyok szakértője

kjennes *ige (kjennes, kjentes, kjennes)* érződik

kjennetegn *fn* -et *(kjennetegnet, kjennetegn, kjennetegna; kjennetegnet, kjennetegn, kjennetegnene)* **1** ismertetőjegy, ismérv, azonosító jel **2** *på kjøretøy* rendszám

kjennetegne *ige* -et/-a *(kjennetegner, kjennetegna, kjennetegna; kjennetegner, kjennetegnet, kjennetegnet)* jellemez, megkülönböztet; *det som kjennetegner oss nordmenn* ami minket, norvégokat megkülönböztet; *være kjennetegnet av noe* vmi jellemzi

kjenning *fn* -en/-a *(kjenningen, kjenninger, kjenningene; kjenninga, kjenninger, kjenningene)* **1** érzés, sejtés; *ha en kjenning av influensa* influenzásnak érzi magát, úgy érzi, hogy influenzás; *få kjenning av land* megpillantja a szárazföldet **2** ismerős, nem ismeretlen; *gamle kjenninger* régi ismerősök; *han er en kjenning av politiet* a rendőrség számára nem ismeretlen személy, korábban már volt dolga a rendőrséggel

kjenningsmelodi *fn* -en *(kjenningsmelodien, kjenningsmelodier, kjenningsmelodiene)* ismerős dallam

kjennskap *fn* -en/-et *(kjennskapen, kjennskaper, kjennskapene; kjennskapet, kjennskap, kjennskapa; kjennskapet, kjennskap, kjennskapene)* ismeret, ismeretség; *ha kjennskap til noe* ismer vmit; *for gammelt kjennskaps skyld* a régi ismeretségre való tekintettel

kjensel *fn* -en *(kjenselen, kjensler, kjenslene)* felismerés; *dra kjensel på noen* felismer vkit

kjensgjerning *fn* -en/-a *(kjensgjerningen, kjensgjerninger, kjensgjerningene; kjensgjerninga, kjensgjerninger, kjensgjerningene)* tény; *ikke stemme med kjensgjerningene* nem felel meg a tényeknek; *notoriske kjensgjerninger* közismert tények; *rettsstiftende kjensgjerning* törvényi tényállás

kjensle *fn* -en/-a *(kjenslen, kjensler, kjenslene; kjensla, kjensler, kjenslene)* érzés

kjensleløs *mn (kjensleløst, kjensleløse, kjensleløse)*

kjenslelaus *(kjenslelaust, kjenslelause, kjenslelause)* érzéketlen

kjenslevar *mn (kjenslevart, kjenslevare, kjenslevare)* érző, érzékeny, érzelmes, finomérzésű

kjent *mn (kjent, kjente, kjente)* **1** ismert; *en kjent idrettsmann* ismert sportoló; *være kjent over hele landet* az egész ország ismeri; *de gamle, kjente sangene* a régi, jólismert dalok; *gjøre noen kjent med noe* közöl, ismertet vmit vkivel **2** ismerős; *vi er gamle kjente* régi ismerősök vagyunk

kjepp *fn* -en *(kjeppen, kjepper, kjeppene)* vessző, pálca, bot; *slå med kjepp* vesszőz; *går som kjepper i hjul* megy, mint a karikacsapás; *stikke kjepper i hjulene for en* keresztezi vkinek a számításait, nehézségeket támaszt

kjepphest *fn* -en *(kjepphesten, kjepphester, kjepphestene)* **1** vesszőparipa; *bare være opptatt av (å ri) sine kjepphester* ez a vesszőparipája, folyton ezen lovagol **2** faló, nádparipa

kjepphøy *mn (kjepphøyt, kjepphøye, kjepphøye)*

kjepphøg *(kjepphøgt, kjepphøge, kjepphøge)* öntelt, fennhéjázó, beképzelt, elbizakodott

kjepphøyhet *fn* önteltség, fennhéjázás, beképzeltség, elbizakodottság

kjeppjage *ige* -et/-a/-de *(kjeppjager, kjeppjaga, kjeppjaga; kjeppjager, kjeppjaget, kjeppjaget; kjeppjager, kjeppjagde, kjeppjagd)* üldöz, elkerget;

bli kjeppjaget fra stedet elkergették; *bli kjeppjaget ut av landet* elüldözték az országból
kjerne$_1$ *fn* -en/-a *(kjernen, kjerner, kjernene; kjerna, kjerner, kjernene)* **kinne**$_1$ -en/-a *(kinnen, kinner, kinnene; kinna, kinner, kinnene)* köpű
kjerne$_2$ *fn* -en *(kjernen, kjerner, kjernene)* **1** mag, törzs **2** *overf.* vminek a magva, veleje, lényege; *sakens kjerne* a dolog veleje; *den harde kjerne* a kemény mag
kjerne$_3$ *ige* -et/-a *(kjerner, kjerna, kjerna; kjerner, kjernet, kjernet)* **kinne**$_2$ -et/-a *(kinner, kinna, kinna; kinner, kinnet, kinnet)* köpül
kjernebrensel *fn (kjernebrenselet, kjernebrensel, kjernebrensla; kjernebrenselet, kjernebrensel, kjernebrenslene; kjernebrenslet, kjernebrensler, kjernebrensla; kjernebrenslet, kjernebrensler, kjernebrenslene)* nukleáris üzemanyag, nukleáris fűtőanyag, nukleáris fűtőelem
kjernebrenselsyklus *fn* nukleáris üzemanyagciklus
kjerneenergi *fn* -en *(kjerneenergien, kjerneenergier, kjerneenergiene)* magenergia, nukleáris energia
kjernefag *fn* -et *(kjernefaget, kjernefag, kjernefaga; kjernefaget, kjernefag, kjernefagene)* törzstárgy, főszak
kjernefamilie *fn* -en *(kjernefamilien, kjernefamilier, kjernefamiliene)* a szűk család, nukleáris család
kjernefisjon *fn* -en *(kjernefisjonen, kjernefisjoner, kjernefisjonene)* magfisszió, maghasadás
kjernefusjon *fn* -en *(kjernefusjonen, kjernefusjoner, kjernefusjonene)* magfúzió
kjernefysiker *fn* -eren, -ere, -erne *(kjernefysikeren, kjernefysikere, kjernefysikerne)* atomfizikus
kjernefysikk *fn* -en *(kjernefysikken, kjernefysikker, kjernefysikkene)* magfizika, atomfizika
kjernefysisk *mn (kjernefysisk, kjernefysiske, kjernefysiske)* nukleáris, atom-; *et kjernefysisk våpen* atomfegyver, nukleáris fegyver
kjerneholdig *mn* magvas; *kjerneholdige erytrocytter* magvas vörösvértestek
kjernehus *fn* -et *(kjernehuset, kjernehus, kjernehusa; kjernehuset, kjernehus, kjernehusene)* magház
kjernekar *fn* -en *(kjernekaren, kjernekarer, kjernekarene)* remek, pompás fickó, talpig becsületes ember
kjernekjemi *fn* -en *(kjernekjemien, kjernekjemier, kjernekjemiene)* magkémia, nukleáris kémia
kjernekraft *fn (kjernekraften, kjernekrefter, kjernekreftene; kjernekrafta, kjernekrefter, kjernekreftene)* atomenergia
kjernekraftanlegg *fn* -et *(kjernekraftanlegget, kjernekraftanlegg, kjernekraftanlegga; kjernekraftanlegget, kjernekraftanlegg, kjernekraftanleggene)* atomerőmű
kjernekraftavfall *fn* -et *(kjernekraftavfallet, kjernekraftavfall, kjernekraftavfalla; kjernekraftavfallet, kjernekraftavfall, kjernekraftavfallene)* rádióaktív hulladék, atomhulladék, atomszemét
kjernekraftindustri *fn* -en *(kjernekraftindustrien, kjernekraftindustrier, kjernekraftindustriene)* atomenergia-ipar
kjernekraftmotstander *fn* -eren, -ere, -erne *(kjernekraftmotstanderen, kjernekraftmotstanderer, kjernekraftmotstanderne; kjernekraftmotstanderen, kjernekraftmotstandere, kjernekraftmotstanderne)* atomenergia ellenzője, atomenergia felhasználását ellenző
kjernekraftproduksjon *fn* -en *(kjernekraftproduksjonen, kjernekraftproduksjoner, kjernekraftproduksjonene)* atomenergia-termelés
kjernekraftprogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(kjernekraftprogrammet, kjernekraftprogram, kjernekraftprogramma; kjernekraftprogrammet, kjernekraftprogram, kjernekraftprogrammene; kjernekraftprogrammet, kjernekraftprogrammer, kjernekraftprogramma; kjernekraftprogrammet, kjernekraftprogrammer, kjernekraftprogrammene)* atomenergia-program
kjernekraftreaktor *fn* -en *(kjernekraftreaktoren, kjernekraftreaktorer, kjernekraftreaktorene)* atomreaktor
kjernekraftulykke *fn* -en/-a *(kjernekraftulykken, kjernekraftulykker, kjernekraftulykkene; kjernekraftulykka, kjernekraftulykker, kjernekraftulykkene)* atombaleset, atomkatasztrófa, atomszerencsétlenség
kjernekraftverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjernekraftverket, kjernekraftverk, kjernekraftverka; kjernekraftverket, kjernekraftverker, kjernekraftverka; kjernekraftverket, kjernekraftverk, kjernekraftverkene; kjernekraftverket, kjernekraftverker, kjernekraftverkene)* atomerőmű
kjernemelk *fn* -en/-a *(kjernemelken, kjernemelker, kjernemelkene; kjernemelka, kjernemelker, kjernemelkene)* író
kjerneområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(kjerneområdet, kjerneområder, kjerneområda; kjerneområdet, kjerneområder, kjerneområdene)* központi terület, legfontosabb terület
kjerneoppgave *fn* -en/-a *(kjerneoppgaven, kjerneoppgaver, kjerneoppgavene; kjerneoppgava, kjerneoppgaver, kjerneoppgavene)* központi feladat, kulcsfeladat
kjerneproblem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjerneproblemet, kjerneproblem, kjerneproblema; kjerneproblemet, kjerneproblemer, kjerneproblema; kjerneproblemet, kjerneproblem, kjerneproblemene; kjerneproblemet, kjerneproblemer, kjerneproblemene)* kulcsprobléma
kjerneprøve *fn* -en/-a *(kjerneprøven, kjerneprøver, kjerneprøvene; kjerneprøva, kjerneprøver, kjerneprøvene)* magminta
kjernepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjernepunktet, kjernepunkt, kjernepunkta; kjernepunktet,*

kjernepunkter, kjernepunkta; kjernepunktet, kjernepunkt, kjernepunktene; kjernepunktet, kjernepunkter, kjernepunktene) lényeg
kjernereaktor *fn* -en *(kjernereaktoren, kjernereaktorer, kjernereaktorene)* atomreaktor
kjerneregel *fn* láncszabály
kjernespaltning *fn* **kjernespalting** maghasadás, atommaghasadás, fisszió
kjernespørsmål *fn* -et *(kjernespørsmålet, kjernespørsmål, kjernespørsmåla; kjernespørsmålet, kjernespørsmål, kjernespørsmålene)* legfontosabb kérdés, központi kérdés
kjernesunn *mn (kjernesunt, kjernesunne, kjernesunne)* makkegészséges
kjernetid *fn* -en/-a *(kjernetiden, kjernetider, kjernetidene; kjernetida, kjernetider, kjernetidene)* törzsidő; *törzsidő-peremidő* kjerne/ytretid
kjerneverdi *fn* -en *(kjerneverdien, kjerneverdier, kjerneverdiene)* alapérték
kjernevåpen *fn (kjernevåpenet, kjernevåpen, kjernevåpna; kjernevåpenet, kjernevåpen, kjernevåpnene)* atomfegyver
kjerneårsak *fn* legfőbb ok, alapvető ok
kjerning *fn* -en/-a *(kjerningen, kjerninger, kjerningene; kjerninga, kjerninger, kjerningene)* köpülés
kjerr *fn* -et *(kjerret, kjerr, kjerra; kjerret, kjerr, kjerrene)* bozót, bozótos, cserjés, csalitos
kjerre *fn* -en/-a *(kjerren, kjerrer, kjerrene; kjerra, kjerrer, kjerrene)* kordé, taliga, kézi targonca
kjerrevei *fn* -en *(kjerreveien, kjerreveier, kjerreveiene)* szekérút
kjerring *fn* -en/-a *(kjerringen, kjerringer, kjerringene; kjerringa, kjerringer, kjerringene)* **1** feleség, asszony, asszonyság, vénasszony, öregasszony, banya; *ha kjerring og unger å forsørge* felesége és gyerekei vannak, akiket el kell tartania; *komme seg hjem til kjerringa* hazamegy az asszonyhoz; *det kom to kjerringer nedover veien* két öregasszony jött lefelé az úton; *komme som julekvelden på kjerringa* váratlanul ér vkit vmi; *reise kjerringa* bukás után újra próbálkozik, talpra áll, javít, kiköszörüli a csorbát; *være kjerringa mot strømmen* csökönyös, önfejű **2** *om feig mann* anyámasszony katonája
kjerringbær *fn se blåbær*
kjerringdatter *fn (kjerringdatteren, kjerringdøtre, kjerringdøtrene; kjerringdatteren, kjerringdøtrer, kjerringdøtrene; kjerringdattera, kjerringdøtre, kjerringdøtrene; kjerringdattera, kjerringdøtrer, kjerringdøtrene)* mostohalány
kjerringemne *fn* -et, -er, -ene/-a *(kjerringemnet, kjerringemner, kjerringemna; kjerringemnet, kjerringemner, kjerringemnene)* feleségnek való
kjerringrokk *fn* -en *(kjerringrokken, kjerringrokker, kjerringrokkene) bot* mezei zsúrló
kjerringråd *fn* -en/-a/-et *(kjerringråden, kjerringråder, kjerringrådene; kjerringrådet, kjerringråd, kjerringråda; kjerringrådet, kjerringråd, kjerringrådene; kjerringråda, kjerringråder, kjerringrådene)* házi praktika, népi gyógymód
kjerte *fn* -en *(kjerten, kjerter, kjertene)* viaszgyertya, templomi gyertya
kjerteflamme *fn* gyertyaláng
kjertel *fn* -en *(kjertelen, kjertler, kjertlene)* mirigy
kjertelfeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kjertelfeberen, kjertelfebere, kjertelfeberne; kjertelfeberen, kjertelfebrer, kjertelfebrene; kjertelfeberen, kjertelfebre, kjertelfebrene)* mirigyláz
kjertelys *fn* -et *(kjertelyset, kjertelys, kjertelysa; kjertelyset, kjertelys, kjertelysene)* gyertya
kjerteløyentrøst *fn bot* közönséges szemvidítófű
kjerub *fn* -en *(kjeruben, kjeruber, kjerubene)* kerub
kjette *fn* -en/-a *(kjetten, kjetter, kjettene; kjetta, kjetter, kjettene)* nőstény macska
kjetter *fn* -eren, -ere, -erne *(kjetteren, kjettere, kjetterne)* eretnek
kjetteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjetteriet, kjetteri, kjetteria; kjetteriet, kjetterier, kjetteria; kjetteriet, kjetteri, kjetteriene; kjetteriet, kjetterier, kjetteriene)* eretnekség
kjettersk *mn (kjettersk, kjetterske, kjetterske)* eretnek; *ha kjetterske meninger* eretnek nézeteket vall
kjetting *fn* -en *(kjettingen, kjettinger, kjettingene)* **1** lánc **2** hólánc; *legge kjettinger på bilen* hóláncot szerel fel az autójára
kjettingtalje *fn* láncos csigasor emelő
kjeve *fn* -en *(kjeven, kjever, kjevene)* **1** állkapocs **2** szorítópofa
kjevebein *fn* -et *(kjevebeinet, kjevebein, kjevebeina; kjevebeinet, kjevebein, kjevebeinene)* **kjeveben** -et *(kjevebenet, kjeveben, kjevebena; kjevebenet, kjeveben, kjevebenene)* állkapocscsont
kjevedyr *fn zoologi* állkapcsos gerincesek
kjevehule *fn* arcüreg
kjevekirurg *fn* arc- és állcsontsebész, szájsebész
kjevelås *fn* szájzár, trismus
kjevemunner *fn zoologi* állkapcsos férgek
kjeveoperasjon *fn* -en *(kjeveoperasjonen, kjeveoperasjoner, kjeveoperasjonene)* állcsontműtét
kjeveortoped *fn* -en *(kjeveortopeden, kjeveortopeder, kjeveortopedene)* állcsont-ortopéd szakorvos
kjeveortopedi *fn* -en *(kjeveortopedien, kjeveortopedier, kjeveortopediene)* állcsont-ortopédia
kjeveortopedisk *mn* -, -e *(kjeveortopedisk, kjeveortopediske, kjeveortopediske)* állcsont-ortopéd
kjevesperre *fn* szájzár, trismus
kjevle$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(kjevlet, kjevler, kjevla; kjevlet, kjevler, kjevlene)* sodrófa, nyújtófa
kjevle$_2$ *ige* -et/-a *(kjevler, kjevla, kjevla; kjevler, kjevlet, kjevlet)* nyújt; *kjevle deigen ut* tésztát kinyújt

kjevlegress *fn* -et *(kjevlegresset, kjevlegress, kjevlegressa; kjevlegresset, kjevlegress, kjevlegressene)* **kjevlegras** -et *(kjevlegraset, kjevlegras, kjevlegrasa; kjevlegraset, kjevlegras, kjevlegrasene) bot* mezei komócsin
kjip *mn* -t, -e *(kjipt, kjipe, kjipe)* kellemetlen, ellenszenves, kínos, undok, rossz, nehéz, szar; *jeg føler meg kjip* rosszul, kínosan, szarul érzem magam; *livet er kjipt* nehéz az élet; *kjipe medelever* ellenszenves, undok osztálytársak; *ikke vær så kjip!* ne légy olyan undok!; *det er kjipt å tape* kellemetlen, szar ügy veszíteni; *hun mente det ikke kjipt* nem akart undok lenni, nem gonoszságból mondta
kjoks *fn* -en *(kjoksen, kjokser, kjoksene)* tokmány
kjole *fn* -en *(kjolen, kjoler, kjolene)* ruha, öltöny, köpeny, talár, köntös, csuha; *kjole og hvitt* frakk; *lang kjole* estélyi ruha; *utringet kjole* kivágott ruha
kjoleliv *fn* -et *(kjolelivet, kjoleliv, kjoleliva; kjolelivet, kjoleliv, kjolelivene)* ruhaderék
kjone *fn* -en/-a *(kjonen, kjoner, kjonene; kjona, kjoner, kjonene)* gabonaszárító csűr, pajta, hombár
kjortel *fn* -en *(kjortelen, kjortler, kjortlene)* ingszerű ruha, tunika, reverenda, alba
kjæle *ige* -te *(kjæler, kjælte, kjælt)* simogat, dédelget, cirógat, kényeztet, ölelget; *kjæle for et barn* dédelget, babusgat egy gyereket; *kjæle med en katt* cirógat egy macskát; *kjæle for en tanke* dédelget egy gondolatot
kjælebarn *fn* -et *(kjælebarnet, kjælebarn, kjælebarna; kjælebarnet, kjælebarn, kjælebarnene)* kedvenc gyermek; *minstegutten var familiens kjælebarn* a legkisebb fiú a család kedvence
kjæledegge *fn* -en *(kjæledeggen, kjæledegger, kjæledeggene)* kedvenc, üdvöske
kjæledyr *fn* -et *(kjæledyret, kjæledyr, kjæledyra; kjæledyret, kjæledyr, kjæledyrene)* házi kedvenc, háziállat, kisállat, társállat, hobbiállat, kedvtelésből tartott állat
kjælen *mn (kjælent, kjælne, kjælne)* gyengéd, gyengédségre vágyó, szeretetteljes, szeretni való, szeretetre méltó, hízelgő, törleszkedő; *kjælen kattunge* hízelgő, törleszkedő kiscica
kjælenavn *fn* -et *(kjælenavnet, kjælenavn, kjælenavna; kjælenavnet, kjælenavn, kjælenavnene)* becenév
kjær *mn* -t, -e *(kjært, kjære, kjære)* kedves, drága, vki szívéhez közel álló, szeretett; *sommeren er meg kjær* szeretem a nyarat; *han er en kjær venn av meg* egy kedves barátom; *her kommer min kjære kone* itt jön az én drága feleségem; *få noen kjær* megkedvel vkit; *kjære deg* kedvesem, édesem, drágám; *kjære vene* drága barátom; *møte sine kjære igjen* viszontlátja a szeretteit; *bli kjær i* beleszeret vkibe; *jeg mistet alt jeg hadde kjært* mindent elvesztettem, ami a szívemhez közel állt; *kjære Knut* Kedves Knut!
kjære vene *fn* drágám, kedvesem, drága barátom, barátocskám, drágaságom; *kjære vakre vene* kedves, drága kis barátom
kjære *ige* -te *(kjærer, kjærte, kjært)* panaszol; *kjære seg for noe* panaszkodik vmi miatt, panaszt emel; *den kjærende part* a panaszos fél; *kjære seg om noe* törődik vmivel
kjæremål *fn* -et *(kjæremålet, kjæremål, kjæremåla; kjæremålet, kjæremål, kjæremålene)* fellebbezés
kjæreste *fn* -en *(kjæresten, kjærester, kjærestene)* szerető, kedves, (szerelmes) barát/barátnő; *de er kjærester* egy pár, járnak, szerelmesek, együtt élnek; *hun har fått seg ny kjæreste* új kedvese, szerelme van
kjærestebrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjærestebrevet, kjærestebrev, kjærestebreva; kjærestebrevet, kjærestebrever, kjærestebreva; kjærestebrevet, kjærestebrev, kjærestebrevene; kjærestebrevet, kjærestebrever, kjærestebrevene)* szerelmes levél
kjæresteforhold *fn* -et *(kjæresteforholdet, kjæresteforhold, kjæresteforholda; kjæresteforholdet, kjæresteforhold, kjæresteforholdene)* szerelmi viszony
kjærestepar *fn* -et *(kjæresteparet, kjærestepar, kjærestepara; kjæresteparet, kjærestepar, kjæresteparene)* szerelmespár
kjærkommen *mn (kjærkomment, kjærkomne, kjærkomne)* szívesen, örömmel látott, szívesen fogadott, örvendetes, kellemes, jókor jött; *en kjærkommen gjest* szívesen látott vendég; *vi har en kjærkommen anledning* örömmel ragadjuk meg az alkalmat; *en kjærkommen (penge)gave* jókor jött pénzadomány; *få en kjærkommen overraskelse* kellemes meglepetés éri
kjærlig *mn* -, -e *(kjærlig, kjærlige, kjærlige)* szerető, szeretetteljes, kedves, szívélyes, gyengéd; *et kjærlig blikk* szeretetteljes pillantás; *kjærlig hilsen Kari* Szeretettel üdvözöl Kari; *kjærlig hustru* szerető hitves
kjærlighet *fn* -en/-a *(kjærligheten, kjærligheter, kjærlighetene; kjærligheta, kjærligheter, kjærlighetene)* **kjærleik** -en *(kjærleiken, kjærleiker, kjærleikene)* **1** szeretet; *kjærlighet til dyr* az állatok szeretete, az állatok iránt érzett szeretet; *Guds kjærlighet til menneskene* Isteni emberek iránti szeretete; *kjærligheten til Gud* Isten szeretete, Isten iránti szeretet; *føle kjærlighet for noen* szeretet érez vki iránt; *kjærlighet til Gud* isten iránti szeretet; *kjærlighet til fedrelandet* hazaszeretet; *en brors og en søsters kærlighed* testvéri szeretet **2** szerelem; *evig kjærlighet* örök szerelem, örökre szóló szerelem; *glødende, brennende kjærlighet* lángoló, égő szerelem; *sanselig kjærlighet* érzéki szerelem; *kjærlighet ved første blikk* szerelem első látásra; *kjærlighet er/gjør blind* a szerelem vakká tesz; *kjærligheten mellom mann og kvinne* férfi és nő szerelmi viszonya; *erklære noen sin kjærlighet* szerelmet vall vkinek; *det oppstod kjærlighet mellom dem* szerelembe estek, beleszerettek egymásba **3** szenvedély, szenvedélyes érdeklődés, vminek a szeretete; *bøker er hennes store kjærlighet* az olvasás a szenvedélye

kjærlighetsaffære *fn* -en *(kjærlighetsaffæren, kjærlighetsaffærer, kjærlighetsaffærene)* szerelmi affér, viszony
kjærlighetsakt *fn* -en/-a *(kjærlighetsakten, kjærlighetsakter, kjærlighetsaktene; kjærlighetsakta, kjærlighetsakter, kjærlighetsaktene)* szerelmi aktus
kjærlighetsbarn *fn* -et *(kjærlighetsbarnet, kjærlighetsbarn, kjærlighetsbarna; kjærlighetsbarnet, kjærlighetsbarn, kjærlighetsbarnene)* szerelemgyerek
kjærlighetsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjærlighetsbrevet, kjærlighetsbrev, kjærlighetsbreva; kjærlighetsbrevet, kjærlighetsbrever, kjærlighetsbreva; kjærlighetsbrevet, kjærlighetsbrev, kjærlighetsbrevene; kjærlighetsbrevet, kjærlighetsbrever, kjærlighetsbrevene)* szerelmes levél
kjærlighetsdikt *fn* -et *(kjærlighetsdiktet, kjærlighetsdikt, kjærlighetsdikta; kjærlighetsdiktet, kjærlighetsdikt, kjærlighetsdiktene)* szerelmes vers
kjærlighetsdrama *fn* -et, -/-er, -ene *(kjærlighetsdramaet, kjærlighetsdrama, kjærlighetsdramaene; kjærlighetsdramaet, kjærlighetsdramaer, kjærlighetsdramaene)* szerelmi dráma
kjærlighetsdrikk *fn* -en *(kjærlighetsdrikken, kjærlighetsdrikker, kjærlighetsdrikkene)* szerelmi bájital
kjærlighetsduett *fn* -en *(kjærlighetsduetten, kjærlighetsduetter, kjærlighetsduettene)* szerelmi kettős
kjærlighetserklæring *fn* -en/-a *(kjærlighetserklæringen, kjærlighetserklæringer, kjærlighetserklæringene; kjærlighetserklæringa, kjærlighetserklæringer, kjærlighetserklæringene)* szerelmi vallomás
kjærlighetsforhold *fn* -et *(kjærlighetsforholdet, kjærlighetsforhold, kjærlighetsforholda; kjærlighetsforholdet, kjærlighetsforhold, kjærlighetsforholdene)* szerelmi viszony
kjærlighetsfrukt *fn* -en/-a *(kjærlighetsfrukten, kjærlighetsfrukter, kjærlighetsfruktene; kjærlighetsfrukta, kjærlighetsfrukter, kjærlighetsfruktene) bot* licsi
kjærlighetsgud *fn* -en *(kjærlighetsguden, kjærlighetsguder, kjærlighetsgudene)* a szerelem istene
kjærlighetsgudinne *fn* -en/-a *(kjærlighetsgudinnen, kjærlighetsgudinner, kjærlighetsgudinnene; kjærlighetsgudinna, kjærlighetsgudinner, kjærlighetsgudinnene)* a szerelem istennője
kjærlighetshistorie *fn* -en/-a *(kjærlighetshistorien, kjærlighetshistorier, kjærlighetshistoriene; kjærlighetshistoria, kjærlighetshistorier, kjærlighetshistoriene)* szerelmes történet, szerelmi kaland, affér
kjærlighetsliv *fn* -et *(kjærlighetslivet, kjærlighetsliv, kjærlighetsliva; kjærlighetslivet, kjærlighetsliv, kjærlighetslivene)* szerelmi élet
kjærlighetsrus *fn* -en/-et *(kjærlighetsrusen, kjærlighetsruser, kjærlighetsrusene; kjærlighetsruset, kjærlighetsrus, kjærlighetsrusa; kjærlighetsruset, kjærlighetsrus, kjærlighetsrusene)* szerelmi mámor, gyönyör
kjærlighetsscene *fn* -en *(kjærlighetsscenen, kjærlighetsscener, kjærlighetsscenene)* szerelmi jelenet
kjærlighetssorg *fn* -en/-a *(kjærlighetssorgen, kjærlighetssorger, kjærlighetssorgene; kjærlighetssorga, kjærlighetssorger, kjærlighetssorgene)* szerelmi bánat
kjærtegn *fn* -et *(kjærtegnet, kjærtegn, kjærtegna; kjærtegnet, kjærtegn, kjærtegnene)* simogatás, cirógatás, dédelgetés, gyöngédség, kedveskedés
kjærtegne *ige* -et/-a *(kjærtegner, kjærtegna, kjærtegna; kjærtegner, kjærtegnet, kjærtegnet)* simogat, cirógat, dédelget, kedveskedik
kjød *fn* -et *(kjødet, kjød, kjøda; kjødet, kjød, kjødene)* test; *kjødens oppstandelse* a test feltámadása; *de skal være ett kjød* lesznek ketten egy testté; *kjødets lyst* testi vágy; *speke sitt kjød* sanyargatja a testét; *Ånden er villig, men kjødet er skrøpelig (Matt 26,41)* A lélek ugyan készséges, a test azonban erőtlen (Máté ev. 26.41)
kjødelig *mn (kjødelig, kjødelige, kjødelige)* **1** testi, hús-vér, érzéki; *kjødelig lyst, begjær* testi vágy, testiség; *det kjødelige legeme* a múlandó test **2** vérségi, vérszerinti; *kjødelig beslektet* vérrokon, vérrokonságban van; *kjødelige foreldre* vérszerinti szülők
kjødelighet *fn* -en/-a *(kjødeligheten, kjødeligheter, kjødelighetene; kjødeligheta, kjødeligheter, kjødelighetene)* **1** testiség, érzékiség, testi való **2** múlandóság
kjødslyst *fn* -en/-a *(kjødslysten, kjødslyster, kjødslystene; kjødslysta, kjødslyster, kjødslystene)* testi, nemi, érzéki vágy
kjøkken *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjøkkenet, kjøkken, kjøkkena; kjøkkenet, kjøkkener, kjøkkena; kjøkkenet, kjøkken, kjøkkenene; kjøkkenet, kjøkkener, kjøkkenene)* konyha
kjøkkenavfall *fn* -et *(kjøkkenavfallet, kjøkkenavfall, kjøkkenavfalla; kjøkkenavfallet, kjøkkenavfall, kjøkkenavfallene)* konyhai hulladék
kjøkkenbenk *fn* -en *(kjøkkenbenken, kjøkkenbenker, kjøkkenbenkene)* konyhapult, konyhai munkalap
kjøkkenbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjøkkenbordet, kjøkkenbord, kjøkkenborda; kjøkkenbordet, kjøkkenborder, kjøkkenborda; kjøkkenbordet, kjøkkenbord, kjøkkenbordene; kjøkkenbordet, kjøkkenborder, kjøkkenbordene)* konyhaasztal
kjøkkengutt *fn* -en *(kjøkkengutten, kjøkkengutter, kjøkkenguttene)* konyhai kifutófiú, mosogató, konyhai kisegítő

kjøkkenhage *fn* -en *(kjøkkenhagen, kjøkkenhager, kjøkkenhagene)* konyhakert
kjøkkeninngang *fn* -en *(kjøkkeninngangen, kjøkkeninnganger, kjøkkeninngangene)* konyhai/konyha felőli bejárat
kjøkkenjente *fn* -en/-a *(kjøkkenjenten, kjøkkenjenter, kjøkkenjentene; kjøkkenjenta, kjøkkenjenter, kjøkkenjentene)* konyhalány
kjøkkenkniv *fn* -en *(kjøkkenkniven, kjøkkenkniver, kjøkkenknivene)* konyhakés
kjøkkenkrakk *fn* -en *(kjøkkenkrakken, kjøkkenkrakker, kjøkkenkrakkene)* hokkedli, konyhaszék
kjøkkenkunst *fn* -en *(kjøkkenkunsten, kjøkkenkunster, kjøkkenkunstene)* konyhaművészet
kjøkkenlatin *fn* konyhalatin
kjøkkenmaskin *fn* -en *(kjøkkenmaskinen, kjøkkenmaskiner, kjøkkenmaskinene)* konyhagép
kjøkkenmødding *fn* -en *(kjøkkenmøddingen, kjøkkenmøddinger, kjøkkenmøddingene) arkeologi* konyhai hulladékhalom
kjøkkenpersonale *fn* -et, -er, -ene/-a *(kjøkkenpersonalet, kjøkkenpersonaler, kjøkkenpersonala; kjøkkenpersonalet, kjøkkenpersonaler, kjøkkenpersonalene)* konyhai személyzet
kjøkkenpike *fn* konyhalány
kjøkkenpikevise *fn* kuplé
kjøkkensjef *fn* -en *(kjøkkensjefen, kjøkkensjefer, kjøkkensjefene)* konyhafőnök
kjøkkenskala *fn* konyhai mérleg
kjøkkensvamp *fn* konyhai szivacs
kjøkkentøy *fn* -et *(kjøkkentøyet, kjøkkentøy, kjøkkentøya; kjøkkentøyet, kjøkkentøy, kjøkkentøyene)* konyhaeszköz, konyhai eszköz
kjøkkenutstyr *fn* -et *(kjøkkenutstyret, kjøkkenutstyr, kjøkkenutstyra; kjøkkenutstyret, kjøkkenutstyr, kjøkkenutstyrene)* konyhafelszerelés
kjøkkenvask *fn* mosogató
kjøkkenvekt *fn* konyhai mérleg
kjøkkenvifte *fn* konyhai páraelszívó, szagelszívó
kjøkkenvindu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjøkkenvinduet, kjøkkenvindu, kjøkkenvindua; kjøkkenvinduet, kjøkkenvinduer, kjøkkenvindua; kjøkkenvinduet, kjøkkenvindu, kjøkkenvinduene; kjøkkenvinduet, kjøkkenvinduer, kjøkkenvinduene)* konyhaablak
kjøl *fn* -en *(kjølen, kjøler, kjølene)* hajógerinc, tőkesúly, kiel/kíl, uszony; *vende kjølen i været* felborul; *på norsk kjøl* norvég hajón; *få skuten på rett kjøl* egyenesbe hozza a hajót, a helyes irányban tart, visszatérít a helyes irányba; *komme på rett kjøl* visszanyeri az egyensúlyi helyzetét, visszatér a helyes irányba
kjølblokk *fn* ágytuskó (dokk része)
kjøle *ige* -te *(kjøler, kjølte, kjølt)* hűt, lehűt, lefagyaszt; *kjøle ned matvarer* lefagyasztja az ételt; *kjøle seg* hűti magát, hűsöl
kjøleanlegg *fn* -et *(kjøleanlegget, kjøleanlegg, kjøleanlegga; kjøleanlegget, kjøleanlegg, kjøleanleggene)* hűtőberendezés
kjøleapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjøleapparatet, kjøleapparat, kjøleapparata; kjøleapparatet, kjøleapparater, kjøleapparata; kjøleapparatet, kjøleapparat, kjøleapparatene; kjøleapparatet, kjøleapparater, kjøleapparatene)* hűtőberendezés
kjølebag *fn* -en *(kjølebagen, kjølebager, kjølebagene)* hűtőtáska
kjøleboks *fn* -en *(kjøleboksen, kjølebokser, kjøleboksene)* hűtődoboz, hűtőláda, hűtőtáska
kjøledisk *fn* -en *(kjøledisken, kjøledisker, kjøledisken)* hűtőpult
kjøleelement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjøleelementet, kjøleelement, kjøleelementa; kjøleelementet, kjøleelementer, kjøleelementa; kjøleelementet, kjøleelement, kjøleelementene; kjøleelementet, kjøleelementer, kjøleelementene)* jégakku, hűtőelem
kjøleflate *fn* -en/-a *(kjøleflaten, kjøleflater, kjøleflatene; kjøleflata, kjøleflater, kjøleflatene)* hűtőfelület
kjølegrill *fn* hűtőrács
kjølekonteiner *fn* hűtőkonténer
kjøler *fn* -eren, -ere, -erne *(kjøleren, kjølerer, kjølerne; kjøleren, kjølere, kjølerne)* hűtő
kjøleribbe *fn* -en/-a *(kjøleribben, kjøleribber, kjøleribbene; kjøleribba, kjøleribber, kjøleribbene)* hűtőborda
kjølerom *fn* -met, -, -ma/-mene *(kjølerommet, kjølerom, kjøleromma; kjølerommet, kjølerom, kjølerommene)* hűtőkamra
kjøleskap *fn* -et *(kjøleskapet, kjøleskap, kjøleskapa; kjøleskapet, kjøleskap, kjøleskapene)* hűtő(szekrény), jégszekrény
kjøleskapsmagnet *fn* hűtőmágnes
kjølevann *fn* -et *(kjølevannet, kjølevann, kjølevanna; kjølevannet, kjølevann, kjølevannene)* **kjølevatn** -et *(kjølevatnet, kjølevatn, kjølevatna; kjølevatnet, kjølevatn, kjølevatnene)* hűtővíz
kjølevæske *fn* -en/-a *(kjølevæsken, kjølevæsker, kjølevæskene; kjølevæska, kjølevæsker, kjølevæskene)* hűtőfolyadék
kjølhale *ige* -et/-a/-te *(kjølhaler, kjølhala, kjølhala; kjølhaler, kjølhalet, kjølhalet; kjølhaler, kjølhalte, kjølhalt)* **1** hajót oldalára dönt, tőkesúlyt javításhoz **2** *straffemetode* hajó alatt áthúz; *få/ha en kjølhaling* hajó alatti áthúzással büntetik
kjølhaling *fn kielhalen* hajó alatti áthúzás (keelhauling), hajógerinc alatt áthúzás
kjølig *mn* -, -e *(kjølig, kjølige, kjølige)* hűs, hűvös; *få en kjølig mottakelse* hűvös fogadtatásban részesül
kjølighet *fn* -en/-a *(kjøligheten, kjøligheter, kjølighetene; kjøligheta, kjøligheter, kjølighetene)* **1** hűvös hőmérséklet **2** hűvösség, közönyösség, tartózkodás, hidegvér

kjølmark *fn* -en *(kjølmarken, kjølmarker, kjølmarkene)* **kjølmakk** -en *(kjølmakken, kjølmakker, kjølmakkene)* drótféreg
kjølne *ige* -et/-a *(kjølner, kjølna, kjølna; kjølner, kjølnet, kjølnet)* lehűl
kjølvann *fn* -et *(kjølvannet, kjølvann, kjølvanna; kjølvannet, kjølvann, kjølvannene)* **kjølvatn** -et *(kjølvatnet, kjølvatn, kjølvatna; kjølvatnet, kjølvatn, kjølvatnene)* nyomdokvíz, sodorvíz, farvíz, nyomdok; *i kjølvannet av noe* vminek a nyomán, vmit követően; *følge i hans kjølvann* az ő nyomdokain; *følge i kjølvannet på* közvetlenül utána
kjømd *fn* -en/-a *(kjømden, kjømder, kjømdene; kjømda, kjømder, kjømdene)* ami várható, készülőben van, érik, érlelődik; *det har ligget i kjømda lenge* régóta várható volt, számos jel mutatott arra, hogy be fog következni; *mer snø i kjømda* további havazás várható; *ny utgave er i kjømda* hamarosan megjelenik az új kiadás
kjønn *fn* -et *(kjønnet, kjønn, kjønna; kjønnet, kjønn, kjønnene)* **1** nem; *fastslå barnets kjønn* megállapítja a gyermek nemét; *likestilling mellom kjønnene* nemek közötti egyenlőség ; *han(n)kjønn* hímnem; *hun(n)kjønn* nőnem; *intetkjønn* semlegesnem **2** nemi szerv
kjønnet *mn (kjønnet, kjønnete, kjønnete; kjønnet, kjønnede, kjønnede)* **1** nemileg meghatározott **2** ivaros; *kjønnet forplantning, formering* ivaros szaporodás
kjønnethet *fn* nemi meghatározottság
kjønnsakt *fn* -en/-a *(kjønnsakten, kjønnsakter, kjønnsaktene; kjønnsakta, kjønnsakter, kjønnsaktene)* nemi aktus, közösülés
kjønnsbarbering *fn* intim szőrtelenítés
kjønnsbestemmelse *fn* -en *(kjønnsbestemmelsen, kjønnsbestemmelser, kjønnsbestemmelsene)* nemi meghatározás
kjønnsbetinget *mn* -et, -ete/-ede *(kjønnsbetinget, kjønnsbetingete, kjønnsbetingete; kjønnsbetinget, kjønnsbetingede, kjønnsbetingede)* nemileg meghatározott, nemtől függő, nem szerinti
kjønnsbytte *fn* nemváltás, nemváltoztatás
kjønnsbøyning *fn* -en/-a *(kjønnsbøyningen, kjønnsbøyninger, kjønnsbøyningene; kjønnsbøyninga, kjønnsbøyninger, kjønnsbøyningene)* nem szerinti ragozás
kjønnscelle *fn* -en/-a *(kjønnscellen, kjønnsceller, kjønnscellene; kjønnscella, kjønnsceller, kjønnscellene)* ivarsejt, gaméta
kjønnsdel *fn* -en *(kjønnsdelen, kjønnsdeler, kjønnsdelene)* nemi szerv
kjønnsdelt *mn* -, -e *(kjønnsdelt, kjønnsdelte, kjønnsdelte)* nemek szerint szegregált
kjønnsdiskriminering *fn* -en/-a *(kjønnsdiskrimineringen, kjønnsdiskrimineringer, kjønnsdiskrimineringene; kjønnsdiskrimineringa, kjønnsdiskrimineringer, kjønnsdiskrimineringene)* nemi diszkrimináció, nemi megkülönböztetés, nemek szerinti megkülönböztetés
kjønnsdrift *fn* -en/-a *(kjønnsdriften, kjønnsdrifter, kjønnsdriftene; kjønnsdrifta, kjønnsdrifter, kjønnsdriftene)* nemi ösztön
kjønnsendelse *fn grammatikk* nemet jelölő rag, végződés
kjønnsfelle *fn* azonos nemű egyén
kjønnsforandring *fn* nemváltoztatás
kjønnsforbrytelse *fn* nemi, szexuális, szemérem elleni bűncselekmény
kjønnsforbryter *fn* szexuális bűnöző
kjønnsforskjell *fn* -en *(kjønnsforskjellen, kjønnsforskjeller, kjønnsforskjellene)* nemi különbség, nemek közötti különbség, nemi eltérés
kjønnsforskning *fn* genderkutatás
kjønnshormon *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjønnshormonet, kjønnshormon, kjønnshormona; kjønnshormonet, kjønnshormoner, kjønnshormona; kjønnshormonet, kjønnshormon, kjønnshormonene; kjønnshormonet, kjønnshormoner, kjønnshormonene)* nemi hormon
kjønnshår *fn* -et *(kjønnshåret, kjønnshår, kjønnshåra; kjønnshåret, kjønnshår, kjønnshårene)* fanszőr, fanszőrzet, szeméremszőrzet
kjønnsidentitet *fn* -en *(kjønnsidentiteten, kjønnsidentiteter, kjønnsidentitetene)* nemi identitás
kjønnsinkongruens *fn* nemi inkongruencia
kjønnskarakter *fn* -en *(kjønnskarakteren, kjønnskarakterer, kjønnskarakterene)* nemi jelleg; *primære/sekundære kjønnskarakterer* elsődleges/másodlagos nemi jellegek
kjønnskarakteristika *fn* nemi jegy, nemi jelleg, nemi jellemző
kjønnskifte *fn* nemváltoztatás, nemváltás, nemi átalakítás
kjønnskifteoperasjon *fn* nemváltó műtét
kjønnskorrigerende *fn* nemi helyreállító
kjønnskromosom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjønnskromosomet, kjønnskromosom, kjønnskromosoma; kjønnskromosomet, kjønnskromosomer, kjønnskromosoma; kjønnskromosomet, kjønnskromosom, kjønnskromosomene; kjønnskromosomet, kjønnskromosomer, kjønnskromosomene)* nemi, ivari kromoszóma, gonoszóma
kjønnslem *fn (kjønnslemmet, kjønnslemmer, kjønnslemma; kjønnslemmet, kjønnslemmer, kjønnslemmene)* hímvégtag, pénisz
kjønnslemlestelse *fn* -en *(kjønnslemlestelsen, kjønnslemlestelser, kjønnslemlestelsene)* női genitália csonkolás, női nemi szerv csonkítás, női körülmetélés
kjønnsleppe *fn* -en/-a *(kjønnsleppen, kjønnslepper, kjønnsleppene; kjønnsleppa, kjønnslepper, kjønnsleppene)* szeméremajak
kjønnslig *mn (kjønnslig, kjønnslige, kjønnslige)* **1** nemi; *kjønnslige eksesser* nemi kicsapongások; *kjønnslig nytelse* nemi élvezet; *ha interesse for det*

kjønnslige nemi érdeklődésű; *ha kjønnslig omgang* nemi kapcsolata van; *tvungen kjønnslig omgang* erőszakos nemi közösülés, nemi erőszak **2** erotikus
kjønnslighet *fn* -en/-a *(kjønnsligheten, kjønnsligheter, kjønnslighetene; kjønnsligheta, kjønnsligheter, kjønnslighetene)* nemiség
kjønnsliv *fn* -et *(kjønnslivet, kjønnsliv, kjønnsliva; kjønnslivet, kjønnsliv, kjønnslivene)* nemi élet
kjønnslønnsgap *fn* nemek közötti bérszakadék
kjønnsløs *mn (kjønnsløst, kjønnsløse, kjønnsløse)*
kjønnslaus *(kjønnslaust, kjønnslause, kjønnslause)* **1** aszexuális, nem nélküli **2** ivartalan; *kjønnsløs formering* ivartalan szaporodás
kjønnsmoden *mn (kjønnsmodent, kjønnsmodne, kjønnsmodne)* ivarérett, nemileg érett
kjønnsmodenhet *fn* -en/-a *(kjønnsmodenheten, kjønnsmodenheter, kjønnsmodenhetene; kjønnsmodenheta, kjønnsmodenheter, kjønnsmodenhetene)* ivarérettség
kjønnsmodning *fn* -en/-a *(kjønnsmodningen, kjønnsmodninger, kjønnsmodningene; kjønnsmodninga, kjønnsmodninger, kjønnsmodningene)* nemi érés
kjønnsnytelse *fn* -en *(kjønnsnytelsen, kjønnsnytelser, kjønnsnytelsene)* nemi élvezet
kjønnsnøytral *mn* -t, -e *(kjønnsnøytralt, kjønnsnøytrale, kjønnsnøytrale)* nemsemleges, nemi szempontból semleges
kjønnsorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjønnsorganet, kjønnsorgan, kjønnsorgana; kjønnsorganet, kjønnsorganer, kjønnsorgana; kjønnsorganet, kjønnsorgan, kjønnsorganene; kjønnsorganet, kjønnsorganer, kjønnsorganene)* nemi szerv
kjønnsrettighetsforskjell *fn* nemek között meglévő jogegyenlőtlenség
kjønnsrolle *fn* -en/-a *(kjønnsrollen, kjønnsroller, kjønnsrollene; kjønnsrolla, kjønnsroller, kjønnsrollene)* nemi szerep
kjønnsskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(kjønnsskiftet, kjønnsskifter, kjønnsskifta; kjønnsskiftet, kjønnsskifter, kjønnsskiftene)* nemváltoztatás
kjønnssykdom *fn* -men *(kjønnssykdommen, kjønnssykdommer, kjønnssykdommene)*
kjønnssjukdom -men *(kjønnssjukdommen, kjønnssjukdommer, kjønnssjukdommene)* nemi betegség
kjønrøk *fn* -en *(kjønrøken, kjønrøker, kjønrøkene)* korom
kjøp *fn* -et *(kjøpet, kjøp, kjøpa; kjøpet, kjøp, kjøpene)* **1** (meg)vétel, (meg)vásárlás; *kjøp og salg* adásvétel; *et dårlig kjøp* rossz vétel **2** *på kjøpet* ráadásul; *oven i kjøpet* a tetejében, még ráadásul
kjøpe *ige* -te *(kjøper, kjøpte, kjøpt)* **1** (meg)vásárol, (meg)vesz; *kjøpe noe dyrt* drágán vesz (meg) vmit; *kjøpe seg ny bil* új autót vesz (magának); *berømmelsen kan kjøpes for dyrt* a hírnév sokba kerülhet **2** *elhisz* megvesz, bevesz, elfogad; *jeg kjøper ikke denne uten videre* ezt nem veszem be minden további nélkül (nem fogom csak úgy elhinni) ; *han har kjøpt påstanden* bevette, fenntartás nélkül elhitte, amit mondtak
kjøpeevne *fn* -en/-a *(kjøpeevnen, kjøpeevner, kjøpeevnene; kjøpeevna, kjøpeevner, kjøpeevnene)* vásárlóerő
kjøpefest *fn* -en *(kjøpefesten, kjøpefester, kjøpefestene)* vásárlási láz, várásló kedv, túlzott fogyasztás
kjøpekontrakt *fn* -en *(kjøpekontrakten, kjøpekontrakter, kjøpekontraktene)* adásvételi szerződés
kjøpekort *fn* -et *(kjøpekortet, kjøpekort, kjøpekorta; kjøpekortet, kjøpekort, kjøpekortene)* hitelkártya
kjøpekraft *fn (kjøpekraften, kjøpekrefter, kjøpekreftene; kjøpekrafta, kjøpekrefter, kjøpekreftene)* vásárlóerő
kjøpekraftig *mn (kjøpekraftig, kjøpekraftige, kjøpekraftige)* nagy vásárlóerejű, pénzes
kjøpekraftsparitet *fn* vásárlóerő-paritás
kjøpelyst *fn* -en/-a *(kjøpelysten, kjøpelyster, kjøpelystene; kjøpelysta, kjøpelyster, kjøpelystene)* vásárlási kedv, vásárlási szenvedély
kjøpepress *fn* -et *(kjøpepresset, kjøpepress, kjøpepressa; kjøpepresset, kjøpepress, kjøpepressene)* vásárlási kényszer
kjøper *fn* -eren, -ere, -erne *(kjøperen, kjøpere, kjøperne)* vevő, vásárló; *ha en kjøper til huset* van vevő a házra
kjøpesenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(kjøpesenteret, kjøpesenter, kjøpesentra; kjøpesenteret, kjøpesenter, kjøpesentrene; kjøpesentret, kjøpesentre, kjøpesentra; kjøpesentret, kjøpesentre, kjøpesentrene)* bevásárlóközpont, üzleközpont, szupermarket, pláza
kjøpesterk *mn* -t, -e *(kjøpesterkt, kjøpesterke, kjøpesterke)* nagy vásárlóerővel bíró, jó, erős vásárlóerejű, tehetős, jómódú, vagyonos, pénzes
kjøpesum *fn* -men *(kjøpesummen, kjøpesummer, kjøpesummene)* vételár; *betale hele kjøpesummen med en gang* az egész vételárat egyben kifizeti
kjøpetvang *fn* -en *(kjøpetvangen, kjøpetvanger, kjøpetvangene)* vásárlási kényszer, vásárlási kötelezettség
kjøpevane *fn* -en *(kjøpevanen, kjøpevaner, kjøpevanene)* vásárlási szokás
kjøpevillighet *fn* -en/-a *(kjøpevilligheten, kjøpevillighet, kjøpevillighetene; kjøpevilligheta, kjøpevillighet, kjøpevillighetene)* vásárlási hajlandóság
kjøpmann *fn (kjøpmannen, kjøpmenn, kjøpmennene)* kiskereskedő, boltos
kjøpsatferd *fn* -en/-a *(kjøpsatferden, kjøpsatferder, kjøpsatferdene; kjøpsatferda, kjøpsatferder, kjøpsatferdene)* vásárlói magatartás
kjøpskål *fn* -en *(kjøpskålen, kjøpskåler, kjøpskålene)* áldomás, adásvétel megpecsételése

kjøpslå *ige (kjøpslår, kjøpslo, kjøpslått)* alkuszik, alkudozik; *kjøpslå om prisen* alkudozik az árról
kjøpspris *fn* -en *(kjøpsprisen, kjøpspriser, kjøpsprisene)* vételi ár
kjøpsrett *fn* -en *(kjøpsretten, kjøpsretter, kjøpsrettene)* adásvételi jog
kjøpstad *fn (kjøpstaden, kjøpsteder, kjøpstedene)* kereskedőváros
kjøpstevne *fn* -et, -er, -ene/-a *(kjøpstevnet, kjøpstevner, kjøpstevna; kjøpstevnet, kjøpstevner, kjøpstevnene)* piac
kjør *fn* -et *(kjøret, kjør, kjøra; kjøret, kjør, kjørene)* **1** huzam, menet, hajtás, hajsza; *i ett kjør* egy huzamban; *hardt kjør* kemény menet **2** bulizás, ivászat, drogozás; *være på kjøret* keményen iszik, drogozik
kjørbar *mn (kjørbart, kjørbare, kjørbare)* **1** vezethető, vezetésre alkalmas, közlekedésre alkalmas, üzemképes; *bilen er i kjørbar stand* az autó üzemképes állapotban van; *han er kjørbar* vezetésre alkalmas állapotban van; *en kjørbar vei* (jármű)közlekedésre alkalmas út **2** *data* futtatható; *et kjørbart program* futtatható program
kjøre *ige* -te *(kjører, kjørte, kjørt)* **1** vezet, hajt, jár, közlekedik, utazik, szállít, visz; *drosjen kjørte forbi* a taxi továbbhajtott; *bussen kjører hver dag* a busz naponta jár, közlekedik; *vi kjørte buss til Budapest* busszal mentünk/utaztunk Budapestre; *kjøre barna til skolen* autóval (el)viszi a gyerekeket az iskolába; *kjøre stein* követ szállít; *skal vi kjøre eller gå?* autóval menjünk vagy gyalog?; *kjør forsiktig!* óvatosan vezess!; *kjøre av (fra veien)* lefordul/letér az útról; *kjøre av skinnene* kisiklik; *kjøre bakover* tolat; *kjøre hardt* keményen hajt (dolgozik); *kjøre inn til siden* félreáll (járművel); *kjøre inn igjen en forsinkelse* behoz egy késést; *kjøre utfor veien* letér/lecsúszik az útról; *kjøre seg fast i søla* beleragad (az autó) a sárba; *kjøre en film* levetít egy filmet; *debattantene kjørte opp med stadig nye argumenter* a vitázók újabb és újabb érvekkel jöttek/hozakodtak elő; *partiet kjørte på helsepolitikken i valgkampen* a párt az egészségügypolitikát hangsúlyozta a választási kampányban; *kjøre en bedrift i grøfta* a szakadékba taszít, gazdaságilag tönkretesz egy céget; *bli kjørt hardt til muntlig eksamen* keményen hajt a szóbelire; *kjøre en hjem* hazavisz vkit (az autóján); *kjøre hest og vogn* lófogatot hajt; *kjøre mot et tre* fának hajt; *kjøre over en* elüt vkit; *kjøre slalom* szlalomozik **2** szúr, döf; *kjøre kniven i en* beleszúrja vkibe a kést **3** *kjøre i seg* (falatot) lenyel, (ételt) magába töm, (italt) ledönt
kjøreavstand *fn* -en *(kjøreavstanden, kjøreavstander, kjøreavstandene)* autóval megközelíthető távolság
kjørebane *fn* -en *(kjørebanen, kjørebaner, kjørebanene)* úttest, forgalmi sáv; *motgående kjørebane* szembejövő sáv
kjørebro *fn* -en/-a *(kjørebroen, kjørebroer, kjørebroene; kjørebroa, kjørebroer, kjørebroene)*
kjørebru -en/-a *(kjørebruen, kjørebruer, kjørebruene; kjørebrua, kjørebruer, kjørebruene)* rámpa
kjørecomputer *fn* -eren, -ere, -erne *(kjørecomputeren, kjørecomputere, kjørecomputerne)* fedélzeti számítógép
kjøredoning *fn* -en/-a *(kjøredoningen, kjøredoninger, kjøredoningene; kjøredoninga, kjøredoninger, kjøredoningene)* jármű, közlekedési eszköz
kjørefelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjørefeltet, kjørefelt, kjørefelta; kjørefeltet, kjørefelter, kjørefelta; kjørefeltet, kjørefelt, kjørefeltene; kjørefeltet, kjørefelter, kjørefeltene)* forgalmi sáv, útsáv
kjørefil *fn* -en *(kjørefilen, kjørefiler, kjørefilene)* forgalmi sáv, (út)sáv
kjøreforbud *fn* -et *(kjøreforbudet, kjøreforbud, kjøreforbuda; kjøreforbudet, kjøreforbud, kjøreforbudene)* járművezetéstől eltiltás, vezetéstől való eltiltás
kjøreforhold *fn* -et *(kjøreforholdet, kjøreforhold, kjøreforholda; kjøreforholdet, kjøreforhold, kjøreforholdene)* vezetési körülmény(ek), útviszonyok
kjørekar *fn* -en *(kjørekaren, kjørekarer, kjørekarene)* kocsis, szekeres
kjørekort *fn* -et *(kjørekortet, kjørekort, kjørekorta; kjørekortet, kjørekort, kjørekortene)* jogosítvány
kjøreledning *fn* -en/-a *(kjøreledningen, kjøreledninger, kjøreledningene; kjøreledninga, kjøreledninger, kjøreledningene)* felsővezeték
kjøreplan *fn* -en *(kjøreplanen, kjøreplaner, kjøreplanene)* **1** menetrend **2** műsorterv
kjører *fn* -eren, -ere, -erne *(kjøreren, kjørere, kjørerne)* **1** (gépjármű)vezető, sofőr **2** *på hestevogn* hajtó; *travkjører* ügetőhajtó
kjørerampe *fn* -en/-a *(kjørerampen, kjøreramper, kjørerampene; kjørerampa, kjøreramper, kjørerampene)* rámpa
kjøreretning *fn* -en/-a *(kjøreretningen, kjøreretninger, kjøreretningene; kjøreretninga, kjøreretninger, kjøreretningene)* haladási irány, menetirány; *sitte i kjøreretningen* menetirányban ül; *påbudt kjøreretning* kötelező haladási irány; *kjøre mot kjøreretningen i en enveiskjørtgate* forgalommal szemben halad egy egyirányú utcában
kjøresikker *mn* biztonságosan vezethető, vezetési szempontból biztonságos
kjøreskole *fn* -en *(kjøreskolen, kjøreskoler, kjøreskolene)* autósiskola
kjøretillatelse *fn* forgalmi engedély
kjøretime *fn* -en *(kjøretimen, kjøretimer, kjøretimene)* vezetési óra, vezetés gyakorlati óra; *ta kjøretimer* vezetési órákat vesz, gyakorló vezetésre szóló órákat vesz

kjøretur *fn* -en *(kjøreturen, kjøreturer, kjøreturene)* **1** autóút, autóutazás, vezetés; *en lang kjøretur* egy hosszú autóút; *det ligger fem minutters kjøretur unna* autóval innen öt perc(re van); *etter en times kjøretur* egy órás vezetés után **2** autóutazás, autós kirándulás, autókázás; *planlegge en kjøretur i sommer* nyárra autós kirándulást tervez
kjøretøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kjøretøyet, kjøretøy, kjøretøya; kjøretøyet, kjøretøyer, kjøretøya; kjøretøyet, kjøretøy, kjøretøyene; kjøretøyet, kjøretøyer, kjøretøyene)* jármű
kjøretøyforsikring *fn* gépjármű-felelősségbiztosítás, gépjármű-biztosítás
kjøretøykontroll *fn* -en *(kjøretøykontrollen, kjøretøykontroller, kjøretøykontrollene)* műszaki vizsga; *periodisk kjøretøykontroll* időszakos műszaki vizsga
kjøring *fn* -en/-a *(kjøringen, kjøringer, kjøringene; kjøringa, kjøringer, kjøringene)* **1** hajtás, vezetés; *kjøring i beruset tilstand* alkoholos állapotban való vezetés; *det er to timers kjøring dit* két óra autóval; *kjøring av et edb-program* számítógépes program futtatása **2** *számítógép* futtatás **3** vetítés; *to daglige kjøringer av samme film* naponta kétszer vetítik a filmet
kjørner *fn* -eren, -ere, -erne *(kjørneren, kjørnere, kjørnerne)* pontozó, dorni
kjørsel *fn (kjørselen, kjørsler, kjørslene; kjørsla, kjørsler, kjørslene)* hajtás; *avkjørsel* lehajtás; *innkjørsel* behajtás
kjørt *mn (kjørt, kjørte, kjørte)* kimerült
kjørvel *fn* -en *(kjørvelen, kjørvler, kjørvlene) botanikk* illatos mirhafű, spanyol turbolya
kjøter *fn* -eren, -ere, -erne *(kjøteren, kjøtere, kjøterne)* korcs, véreb, fattyú; *din fordømte kjøter!* te átkozott fattyú!; *Putins kjøtere* Putin vérebei (csecsen vadászok)
kjøtt *fn* -et *(kjøttet, kjøtt, kjøtta; kjøttet, kjøtt, kjøttene)* hús
kjøttbeinmel *fn* **kjøttbenmel** húscsontliszt
kjøttben *fn* -et *(kjøttbenet, kjøttben, kjøttbena; kjøttbenet, kjøttben, kjøttbenene)* **kjøttbein** -et *(kjøttbeinet, kjøttbein, kjøttbeina; kjøttbeinet, kjøttbein, kjøttbeinene)* húscsont
kjøttbolle *fn* -en *(kjøttbollen, kjøttboller, kjøttbollene)* húsgolyó, fasírtgolyó
kjøttbutikk *fn* -en *(kjøttbutikken, kjøttbutikker, kjøttbutikkene)* húsbolt
kjøttdeig *fn* -en *(kjøttdeigen, kjøttdeiger, kjøttdeigene)* darált hús
kjøtte *ige* -et/-a *(kjøtter, kjøtta, kjøtta; kjøtter, kjøttet, kjøttet)* húsol
kjøttekstrakt *fn* -en *(kjøttekstrakten, kjøttekstrakter, kjøttekstraktene)* húskivonat
kjøttetende *mn* -, - *(kjøttetende, kjøttetende, kjøttetende)* húsevő
kjøtteter *fn* -eren, -ere, -erne *(kjøtteteren, kjøttetere, kjøtteterne)* húsevő
kjøttfarse *fn* -en *(kjøttfarsen, kjøttfarser, kjøttfarsene)* hústöltelék, pépes darált hús
kjøttflue *fn* -en/-a *(kjøttfluen, kjøttfluer, kjøttfluene; kjøttflua, kjøttfluer, kjøttfluene) zool* húslégy
kjøttforbruk *fn* -et *(kjøttforbruket, kjøttforbruk, kjøttforbruka; kjøttforbruket, kjøttforbruk, kjøttforbrukene)* húsfogyasztás
kjøttgryte *fn* -en/-a *(kjøttgryten, kjøttgryter, kjøttgrytene; kjøttgryta, kjøttgryter, kjøttgrytene)* húsosfazék
kjøtthammer *fn* húsklopfoló, húskalapács
kjøtthue *fn* -et, -er, -ene/-a *(kjøtthuet, kjøtthuer, kjøtthua; kjøtthuet, kjøtthuer, kjøtthuene)* bunkó (alak), idióta, fajankó, köcsög; *for et kjøtthue!* micsoda bunkó alak!, mekkora köcsög!
kjøttindustri *fn* -en *(kjøttindustrien, kjøttindustrier, kjøttindustriene)* húsipar
kjøttkake *fn* -en/-a *(kjøttkaken, kjøttkaker, kjøttkakene; kjøttkaka, kjøttkaker, kjøttkakene)* fasírt, fasírozott, húspogácsa, vagdalthús
kjøttklubbe *fn* húsklopfoló, húskalapács
kjøttkvern *fn* -en/-a *(kjøttkvernen, kjøttkverner, kjøttkvernene; kjøttkverna, kjøttkverner, kjøttkvernene)* húsdaráló
kjøttlim *fn* ragasztott hús
kjøttmeis *fn* -en/-a *(kjøttmeisen, kjøttmeiser, kjøttmeisene; kjøttmeisa, kjøttmeiser, kjøttmeisene)* széncinege, széncinke
kjøttpris *fn* -en *(kjøttprisen, kjøttpriser, kjøttprisene)* húsár
kjøttpålegg *fn* -et *(kjøttpålegget, kjøttpålegg, kjøttpålegga; kjøttpålegget, kjøttpålegg, kjøttpåleggene)* felvágott
kjøttskjærer *fn* hentes, mészáros
kjøttsuppe *fn* -en/-a *(kjøttsuppen, kjøttsupper, kjøttsuppene; kjøttsuppa, kjøttsupper, kjøttsuppene)* húsleves
kjøttøks *fn* -en/-a *(kjøttøksen, kjøttøkser, kjøttøksene; kjøttøksa, kjøttøkser, kjøttøksene)* húsbárd
kjøve *ige* -de *(kjøver, kjøvde, kjøvd)* **1** duzzad; *bekken kjøver opp* megduzzad a patak **2** fojt, lefojt *füst* fojtogat; *bli kjøvd av røyk* fojtogatja a füst; *en kjøvd lyd* lefojtott hang
kl. *rv klasse* o., oszt., osztály
klabb og babb *fn* zűrzavar, kavarodás, tumultus, felfordulás, összevisszaság
klabb *fn* -en *(klabben, klabber, klabbene)* csomó, rög, göröngy
klabbe *ige* -et/-a *(klabber, klabba, klabba; klabber, klabbet, klabbet)* **1** tapad; *leira klabbet seg til skoene* sár tapadt a cipőre **2** pofon üt; *klabbe til en* pofon üt vkit
kladas *fn* -en *(kladasen, kladaser, kladasene)* ragacs, kulimász
kladd *fn* -en *(kladden, kladder, kladdene)* piszkozat, fogalmazvány

kladde *ige* -et/-a *(kladder, kladda, kladda; kladder, kladdet, kladdet)* piszkozatot ír/készít
kladdeark *fn* -et *(kladdearket, kladdeark, kladdearka; kladdearket, kladdeark, kladdearkene)* piszkozatpapír, jegyzetlap
kladdeblokk *fn* -en/-a *(kladdeblokken, kladdeblokker, kladdeblokkene; kladdeblokka, kladdeblokker, kladdeblokkene)* jegyzetfüzet, jegyzetblokk
kladdebok *fn (kladdeboken, kladdebøker, kladdebøkene; kladdeboka, kladdebøker, kladdebøkene)* piszkozatfüzet, jegyzetfüzet
kladdepapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kladdepapiret, kladdepapir, kladdepapira; kladdepapiret, kladdepapirer, kladdepapira; kladdepapiret, kladdepapir, kladdepapirene; kladdepapiret, kladdepapirer, kladdepapirene)* piszkozatpapír
klaff *fn* -en *(klaffen, klaffer, klaffene)* **I 1** le-/felhajtható lap; *bord med klaff* lehajtható asztallap; *slå ned klaffen i skatollet* lenyitja a szekreter írólapját; *en klaff til å trekke ut* kihúzható asztallap **2** szelepfej **3** billentyű; *klaffene på en klarinett* a klarinét billentyűi; *hjerteklaff* szívbillentyű **4** hajtóka, leffentyű; *øreklaff* lehajtható fülvédő; *lommeklaff* zsebhajtóka, zsebfedő, patni **II** siker, szerencse; *full klaff* teljes siker; *ha klaff med noe* zerencséje van vmivel
klaffe *ige* -et/-a *(klaffer, klaffa, klaffa; klaffer, klaffet, klaffet)* egyezik, összevág, passzol, sikerül, összejön; *i dag klaffet alt* ma minden passzolt; *vi skulle møtes i Paris, men det klaffet ikke* Prizsban kellett volna találkoznunk, de nem jött össze
klaffebord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klaffebordet, klaffebord, klaffeborda; klaffebordet, klaffeborder, klaffeborda; klaffebordet, klaffebord, klaffebordene; klaffebordet, klaffeborder, klaffebordene)* lehajtható lapú / összecsukható asztal
klaffebro *fn* felnyíló híd
klaffventil *fn* -en *(klaffventilen, klaffventiler, klaffventilene)* szellőztető visszacsapó szeleppel
klage$_1$ *fn* -en/-a *(klagen, klager, klagene; klaga, klager, klagene)* **1** panaszkodás, sirám, siránkozás, lamentálás, jajgatás; *gi ingen grunn til klage* semmi okot nem ad a panaszkodásra; *vi har ingenting å klage på* panaszra nincs semmi okunk; *slippe noens klager* nem kell vkinek a siránkozását hallgatnia; *klagene fra de skadde* a sebesültek jajgatása **2** panasz, kifogás; *kokken fikk stadig klager på maten* állandó volt a panasz a szakácsra az étel miatt; *fremsette en klage* panaszt tesz, előterjeszt egy panaszt; *inngi en klage på vedtaket* kifogást emel, kifogással él a határozattal szemben; *komme med en klage* panaszkodik, panaszt emel; *sende inn en klage* panaszt nyújt be; *skrive en formell klage* hivatalos formában panasszal él **3** *anklage* vád, vádaskodás
klage$_2$ *ige* -et/-a/-de *(klager, klaga, klaga; klager, klaget, klaget; klager, klagde, klagd)* panaszol, panaszkodik; *klage over noe* panaszkodik vmire/vmi miatt; *ikke ha noe å klage over* nincs miért panaszkodnia, panaszra nincs oka; *klage på alt og alle* mindenért panaszkodik; *klage over smerter i ryggen* hátfájásra panaszkodik
klagefrist *fn* -en *(klagefristen, klagefrister, klagefristene)* panasz benyújtásának határideje
klageinstans *fn* -en *(klageinstansen, klageinstanser, klageinstansene)* fellebvitel
klagekontor *fn* panasziroda
klagekvinne *fn* sirató asszony, halottsirató
klagemotpart *fn* panasszal érintett fél, bepanaszolt fél
klagemur *fn* -en *(klagemuren, klagemurer, klagemurene)* siratófal *átv.* panaszláda; *klagemur i Jerusalem* a siratófal Jeruzsálemben; *han brukte meg som klagemur* panaszládának használt
klagemål *fn* -et *(klagemålet, klagemål, klagemåla; klagemålet, klagemål, klagemålene)* panasz, követelés, kereset ; *inngi klagemål på noe* keresetet nyújt be
klagenemnd *fn* -en/-a *(klagenemnden, klagenemnder, klagenemndene; klagenemnda, klagenemnder, klagenemndene)* panasztestület
klagepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klagepunktet, klagepunkt, klagepunkta; klagepunktet, klagepunkter, klagepunkta; klagepunktet, klagepunkt, klagepunktene; klagepunktet, klagepunkter, klagepunktene)* kifogás, ellenvetés
klager *fn* -eren, -ere, -erne *(klageren, klagere, klagerne)* **1** panaszos, panasztevő, panaszkérelmet benyújtó fél; *klageren fikk medhold av retten* a panaszos elégtételt nyert a bíróságon **2** *muntlig* panaszkodó, siránkozó ember
klagerett *fn* -en *(klageretten, klageretter, klagerettene)* **1** panasztételi jog **2** fellebbezés joga
klagerop *fn* -et *(klageropet, klagerop, klageropa; klageropet, klagerop, klageropene)* siralom, panaszkiáltás, jajkiáltás, jajveszékelés; *Hør, klageropet lyder fra Sion (Jeremia 9.18)* Magáról a Sionról is siralom szava hangzik (Jeremiás 9.18)
klagesang *fn* -en *(klagesangen, klagesanger, klagesangene)* gyászdal, elégia, sirám, siránkozás, halottsirató (ének)
klageskrift *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klageskriftet, klageskrift, klageskrifta; klageskriftet, klageskrifter, klageskrifta; klageskriftet, klageskrift, klageskriftene; klageskriftet, klageskrifter, klageskriftene)* írásbeli panasz
klakking *fn* -en/-a *(klakkingen, klakkinger, klakkingene; klakkinga, klakkinger, klakkingene)* kopogtatás, kopogás, kopácsolás
klakør *fn* -en *(klakøren, klakører, klakørene)* klakőr, tapsonc
klam *mn* nyirkos; *være klam på hendene* nyirkos a tenyere; *det var klamt og fuktig i rommet* nyirkos, nedves volt a szoba levegője

klamme *fn* -en *(klammen, klammer, klammene)* **1** zárójel; *en kommetar i klammer* zárójeles megjegyzés; *skarpe klammer ([])* szögeletes zárójel, ácsklammer **2** kapcsolójel (}), kapcsos zárójel
klammeform *fn* -en/-a *(klammeformen, klammeformer, klammeformene; klammeforma, klammeformer, klammeformene)* zárójeles alak, ritkábban használt, nem hivatalos változat
klammeparentes *fn* kapcsos zárójel
klammer$_1$ *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(klammeren, klammerer, klammerne; klammeren, klammere, klammerne; klammeren, klamrer, klamrene)* kapcsos zárójel; *skarpe klammer* szögletes zárójel
klammer$_2$ *fn* -et *(klammeret, klammer, klamra; klammeret, klammer, klamrene; klammeret, klamre, klamra; klammeret, klamre, klamrene)* kapocs
klammeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klammeriet, klammeri, klammeria; klammeriet, klammerier, klammeria; klammeriet, klammeri, klammeriene; klammeriet, klammerier, klammeriene)* összetűzés, civakodás
klamp *fn* -en *(klampen, klamper, klampene)* **1** féktuskó, támasztó ék **2** kolonc, kölönc **3** gázpedál
klampe *ige* -et/-a *(klamper, klampa, klampa; klamper, klampet, klampet)* tapos, trappol, dobog
klamre *ige* -et/-a *(klamrer, klamra, klamra; klamrer, klamret, klamret)* kapaszkodik, csimpaszkodik; *klamre seg til* belekapaszkodik, belecsimpaszkodik vmibe
klan *fn* -en *(klanen, klaner, klanene)* klán
klanbror *fn (klanbroren, klanbrødre, klanbrødrene)* klántag
klander *fn (klanderen, klandere, klanderne; klanderen, klandrer, klandrene; klanderen, klandre, klandrene; klanderet, klander, klandera; klanderet, klander, klanderne; klanderet, klandere, klandera; klanderet, klandere, klanderne)* vád, kritika, hibáztatás, elítélés, helytelenítés, kárhoztatás, rosszallás, kifogás
klanderverdig *mn (klanderverdig, klanderverdige, klanderverdige)* elítélendő, megvetendő, helytelen, hibáztatható, kárhozatos; *klanderverdig oppførsel* helytelen viselkedés; *en svært klanderverdig handling* súlyosan elítélendő cselekedet
klandre *ige* -et/-a *(klandrer, klandra, klandra; klandrer, klandret, klandret)* bírál, hibáztat, okol; *sykehuset kan ikke klandres* a kórház nem hibáztatható
klang *fn* -en *(klangen, klanger, klangene)* hang, hangzás, hangzat, csengés; *en sangstemme med lys/mørk klang* világos/sötét tónusú énekhang; *ha et navn med god klang* jócsengésű neve van
klangbunn *fn* -en *(klangbunnen, klangbunner, klangbunnene)* **klangbotn** -en *(klangbotnen, klangbotner, klangbotnene)* **1** hangszekrény **2** visszhang, rezonancia; *få klangbunn i* visszhangra talál
klangfarge *fn* -en *(klangfargen, klangfarger, klangfargene)* hangszín
klangfull *mn (klangfullt, klangfulle, klangfulle)* zengő, telt, gazdag, dús, csengő; *klangfull stemme* telt, zengő hang
klangfylde *fn* -en *(klangfylden, klangfylder, klangfyldene)* telt hangzás, rezonancia
klanglig *mn (klanglig, klanglige, klanglige)* akusztikai, hangzásbeli; *klanglig rikdom* hanggazdagság
klanglikhet *fn* összecsengés
klangløs *mn* (hang) tompa, színtelen, kifejezéstelen, élettelen
klangskjønnhet *fn* szép hangzás
klangvirkning *fn* -en/-a *(klangvirkningen, klangvirkninger, klangvirkningene; klangvirkninga, klangvirkninger, klangvirkningene)* hanghatás
klapp *fn* -en/-et *(klappen, klapper, klappene; klappet, klapp, klappa; klappet, klapp, klappene)* **1** verés, csattanó ütés; *klapp i hender* tenyerek összeverése, tenyerek csattanása, taps; *bifallsklapp* elismerő taps; *hjerteklapp* szívverés; *få en klapp på enden* kap egyet (egy legyintést) a hátsó felére; **2** vállveregetés; *få et klapp på skulderen* vállon veregetik
klappbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klappbordet, klappbord, klappborda; klappbordet, klappborder, klappborda; klappbordet, klappbord, klappbordene; klappbordet, klappborder, klappbordene)* összecsukható asztal
klappe *ige* -et/-a *(klapper, klappa, klappa; klapper, klappet, klappet)* **1** ütöget, csapkod, vereget, meglegyint; *klappe på* megvereget, megpaskol; *klappe noen på skulderen* vállon vereget vkit; *klappe noen kjærlig på skinnet* megveregeti, megpaskolja vkinek az arcát; *klappe til noen* meglegyint, képen vág, pofon vág; *hun hadde klappet jorden til med hendene* kezével lelapogatta a földet **2** becsap, lecsap, összecsap, becsuk, összecsuk, összecsukódik, becsukódik; *klappe kjeften* becsukja a száját; *klapp igjen!* pofa be!, kuss!, fogd be!; *å, klapp igjen du, a!* jaj, fogd már be a szád!, maradj csöndben!; *klappe igjen lokket på noen* lecsapja vminek a fedelét; *blåskjell klappet igjen* a kagyló visszacsukódott; *hun klappet igjen bøkene og drog på fest* összecsapta a tankönyveit és elment bulizni **3** összecsuklik, összeomlik, összerogy, összeesik; *da mannen døde, klappet hun helt sammen* teljesen összeomlott a férje halála után **4** kiköt; *båten klappet til kai* a hajó kikötött **5** tapsol; *salen begynte å klappe* a teremben felhangzott a taps, a közönség tapsolni kezdett; *sangeren ble klappet fram, inn igjen (på scenen)* az énekest visszatapsolták a színpadra; *klappe i hendene* összacsapja a kezét, tapsikol; *klappe inn* hangosan helyesel, tapsol vminek

klapper *fn* -eren, -ere, -erne *(klapperen, klappere, klapperne)* csapó (filmkészítésnél)
klapperslange *fn* -en *(klapperslangen, klapperslanger, klapperslangene)* csörgőkígyó
klapphingst *fn* -en *(klapphingsten, klapphingster, klapphingstene)* egyheréjű v. félig kiherélt csődör
klapping *fn* -en/-a *(klappingen, klappinger, klappingene; klappinga, klappinger, klappingene)* tapsolás
klappjakt *fn* -en/-a *(klappjakten, klappjakter, klappjaktene; klappjakta, klappjakter, klappjaktene)* hajtóvadászat; *drive klappjakt på en forbryter* hajtóvadászat folyik egy bűnöző ellen
klappmyss *fn* -en *(klappmyssen, klappmysser, klappmyssene) zool* hólyagos fóka
klappsalve *fn* -en/-a *(klappsalven, klappsalver, klappsalvene; klappsalva, klappsalver, klappsalvene)* tapsvihar
klappstol *fn* -en *(klappstolen, klappstoler, klappstolene)* összecsukható szék, lehajtható szék
klapre *ige* -et/-a *(klaprer, klapra, klapra; klaprer, klapret, klapret)* kopog, kattog, csattog, koccan, csörög, zörög; *klapre på en skrivemaskin* kopog egy írógépen; *hunden klaprer med tennene* a kutya foga kattog, csattogtatja a fogát; *gutten klapret med tenne av kulde* a fiú vacogott a hidegtől; *hennes hæler klapret gjennom stua* a sarka végigkopogott a szobán; *skjeen klapret mot tennene* a kanál a fogához koccant
klapring *fn* -en/-a *(klapringen, klapringer, klapringene; klapringa, klapringer, klapringene)* csattogás, kopogás, kattogás
klaps *fn* -en, - / n1 *(klapsen, klaps, klapsene; klapset, klaps, klapsa; klapset, klaps, klapsene)* ütés, meglegyintés; *den lille rampungen fikk et klaps i baken* a rossz kölyköt elnáspángolták, elfenekelték; *gi klaps* rácsap, megüt; *et ydmykende klaps i ansiktet* megalázó arculcsapás
klapse *ige* -et/-a *(klapser, klapsa, klapsa; klapser, klapset, klapset)* üt, ráver, rácsap, meglegyint
klar *mn* -t, -e *(klart, klare, klare)* **1** tiszta, ragyogó, fényes, fénylő, éles, derült, derűs; *klart sollys* éles napfény; *klart solskinn* ragyogó napsütés; *klare stjerner* fénylő csillagok; *en klar dag* tiszta, derűs nap; *på en klar dag kan man se fjellene* tiszta időben látszanak a hegyek; *midt på klare dagen* fényes nappal; *klar himmel* tiszta, felhőtlen égbolt; *som lyn fra klar himmel* mint derült égből a villámcsapás; *klare farger* tiszta színek **2** tiszta, áttetsző, átlátszó; *klart kildevann* tiszta, áttetsző forrásvíz; *klart glass* tiszta, átlátszó üveg **3** *om lyd, stemme, øye* tiszta, világos, jól kivehető, tisztán csengő; *klare toner* tiszta, világos hangok; *en klar røst* tisztán csengő hang; *si noe med klar stemme* tisztán, érthetően mond vmit; *klare blå øyne* tiszta, kék szemek; *klare bilder* éles, jól kivehető képek **4** világos, egyértelmű, érthető, letisztult; *en klar og lettlest skrift* tiszta, jól olvasható írás; *en klar definisjon* egyértelmű meghatározás; *en klar form* letisztult forma; *en klar stil* tiszta, világos, közérthető stílus; *klar tale* világos beszéd; *gi klar beskjed* egyértelmű üzenetet ad, világosan megmond; *være/bli klar over noe* rájön vmire, megért, belát vmit, világossá, nyilvánvalóvá válik számára; *gjøre noe klinkende klart* világossá, egyértelművé tesz vmit; *en klar sammenheng* egyértelmű összefüggés; *gjøre noe klart for noen* világossá tesz vmit vki számára, világosan, érthetően elmagyaráz vkinek vmit; *uttrykke seg klart* világosan fejezi ki magát; *vinne en klar seier* egyértelmű győzelmet arat; *være klar over noe* tisztában van vmivel; *det er klart som blekk* világos, mint a nap, a napnál világosabb **5** egyértelmű, biztos, határozott, nyilvánvaló; *en klar rettsskrenkelse* nyilvánvaló törvénysértés; *klart det!* világos, hogyne, persze, természetesen; *så klart* természetesen, nyilvánvalóan, magától értetődik; *klart den beste* nyilvánvalóan a legjobb; *det er klart du blir med* világos, hogy jössz velünk, természetesen velünk jössz; *det er klart at han er skyldig* nyilvánvalóan bűnös; *det er klart vi ble redde* persze, hogy megijedtünk; *i klart språk betyr dette at* kertelés, mellébeszélés nélkül, félreérthetetlenül, nyilvánvalóan azt jeleneti, hogy **6** tiszta, világos, éber, józan; *klar bevissthet* tiszta, világos, éber tudat; *en klar dømmeevne* tiszta, józan ítélőképesség; *være klar i blikket* éber, világos tekintetű, tiszta tudatánál van; *være, bli klar i hodet* tiszta, kitisztult a feje, magához tért, öntudatánál van, éber; *den syke er helt klar* a beteg teljesen tudatánál van; *overveie noe med helt klar hjerne* tiszta fejjel mérlegel, józanul átgondol vmit **7** tiszta, áttekinthető, rendezett, megtisztított, akadálymentes, veszélytelen, szabad; *veien er klar igjen* az út ismét szabad; *kysten er klar* tiszta a levegő, nincs veszély **8** kész, készen áll, elkészült, használható; *er du klar?* készen vagy?; *er du klar om en halvtimes tid?* elkészülsz egy fél óra alatt?; *han er klar med sin nye roman* elkészült az új regénye; *være klar til bruk* használatba vehető; *de stod klar til å dra* készen álltak az indulásra; *alt er klappet og klar* minden rendben van, minden készen áll; *klar, ferdig, gå!* vigyázz, kész, rajt!; *komme seg klar av noe* elkerül vmit; *gå klar av straff* megússza a büntetést
klare$_1$ *fn* -en/-a *(klaren, klarer, klarene; klara, klarer, klarene)* tisztás
klare$_2$ *ige* -et/-a/-te *(klarer, klara, klara; klarer, klaret, klaret; klarer, klarte, klart)* előkészít, megtisztít, tisztáz, elrendez; *klare kaffen* bekészíti a kávét; *klare tankene* tisztázza, elrendezi a gondolatait; *klare stemmen* köszörüli a torkát; *klare opp et problem* tisztáz egy problémát
klare$_3$ *ige* -te *(klarer, klarte, klart)* **1** sikerül vkinek vmi, bír vmit, képes vmire, megbírkózik vmivel, kibír, elvisel vmit; *han klarte høyden i første forsøk* első kísérletre sikerült átugrania a magasságot ;

klare en oppgave megbirkózik egy feladattal; *klare en påkjenning* elviseli a megpróbáltatást; *jeg kan ikke klare det lenger* nem bírom tovább; *klare varmen godt* jól viseli a meleget; *jeg klarte ikke å spise* nem bírtam, nem voltam képes enni **2** *klare seg* boldogul, elboldogul, túlél; *klare seg godt økonomisk* jól megy neki anyagilag ; *klare seg ut av en vanskelig situasjon* kikecmereg, kimászik egy nehéz helyzetből, megold egy nehéz helyzetet **3** elég; *nå får det klare seg* na, most már elég

klarere *ige* -te *(klarerer, klarerte, klarert)* engedélyeztet, engedélyeket beszerez, ellenőriz, vámkezel, engedélyez, jóváhagy; *klarere et skip* a hajó indulásához szükséges papírokat elrendezi; *saken er klarert av departementet* az ügyet a minisztérium vizsgálta ki; *politiaksjonen ble klarert på høyeste hold* a rendőri intézkedést a legmagasabb szinten hagyták jóvá

klarering *fn* -en/-a *(klareringen, klareringer, klareringene; klareringa, klareringer, klareringene)* **1** engedélyezés, jóváhagyás, felhatalmazás, meghatalmazás, feljogosítás, autorizáció **2** *luftfart* fel-, leszállási engedély **3** *tollvesen* vámkezelés, elvámolás

klargjøre *ige (klargjør, klargjorde, klargjort)* **1** tisztáz, vilgossá tesz; *klargjøre situasjonen* tisztázza a helyzetet **2** előkészít, felkészít, beüzemel, üzembe helez; *klargjøre utstyret før turen* előkészíti a felszerelését a túra előtt; *vi klargjør din nye pc gratis* ingyen beüzemeljük az új pc-det; *klargjøre en bil* üzembe helyez egy autót

klargjøring *fn* -en/-a *(klargjøringen, klargjøringer, klargjøringene; klargjøringa, klargjøringer, klargjøringene)* előkészítés, tisztázás

klargjøringsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klargjøringsarbeidet, klargjøringsarbeid, klargjøringsarbeida; klargjøringsarbeidet, klargjøringsarbeider, klargjøringsarbeida; klargjøringsarbeidet, klargjøringsarbeid, klargjøringsarbeidene; klargjøringsarbeidet, klargjøringsarbeider, klargjøringsarbeidene)* előkészítő munkálat

klarhet *fn* -en/-a *(klarheten, klarheter, klarhetene; klarheta, klarheter, klarhetene)* **1** tisztaság, átlátszóság; *klarheten i lufta* levegőtisztaság; *klarhet i vannet* a viz tisztasága, átlátszósága **2** érthetőség, átláthatóság, áttekinthetőség, világosság; *bringe/få klarhet i noe* tisztáz vmit; *komme til/få klarhet over noe* áttekintést szerez vmiről, megért vmit; *vitenskapelig klarhet* tudományos világosság

klarinett *fn* -en *(klarinetten, klarinetter, klarinettene)* klarinét

klarinettist *fn* -en *(klarinettisten, klarinettister, klarinettistene)* klarinétos

klarlegge *ige (klarlegger, klarla, klarlagt)* tisztáz, világossá tesz

klarne *ige* -et/-a *(klarner, klarna, klarna; klarner, klarnet, klarnet)* tisztul, világosodik; *himmelen klarnet* az ég kitisztult; *det klarner opp* kitisztult; *inntrykkene må få klarne* a benyomásoknak le kell tisztulniuk; *det begynner å klarne for meg* már dereng, kezd megvilágosodni számomra, kezdem megérteni

klarsignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klarsignalet, klarsignal, klarsignala; klarsignalet, klarsignaler, klarsignala; klarsignalet, klarsignal, klarsignalene; klarsignalet, klarsignaler, klarsignalene)* rajtjel, szabadjelzés; *få klarsignal* zöld utat kap

klarsyn *fn* -et *(klarsynet, klarsyn, klarsyna; klarsynet, klarsyn, klarsynene)* tisztánlátás

klarsynt *mn (klarsynt, klarsynte, klarsynte)* **1** tisztánlátó **2** *være klarsynt på begge øynene* mindkét szemére tisztán lát

klartekst *fn* -en/-a *(klarteksten, klartekster, klartekstene; klarteksta, klartekster, klartekstene)* **1** letisztázott, közérthető szöveg **2** világos beszéd; *i klartekst* egyértelműen, mellébeszélés nélkül

klartenkt *mn* -, -e *(klartenkt, klartenkte, klartenkte)* világos fejjel kigondolt

klartenkthet *fn* világos pillanat, megvilágosodás

klartskuende *mn* -, - *(klartskuende, klartskuende, klartskuende)* tisztánlátó

klarvær *fn* -et *(klarværet, klarvær, klarværa; klarværet, klarvær, klarværene)* tiszta idő, szép idő, jó idő

klase *fn* -en *(klasen, klaser, klasene)* fürt; *en klase druer* egy fürt szőlő

klaseammunisjon *fn* **klasevåpen** kazettás lőszer

klasebombe *fn* -en/-a *(klasebomben, klasebomber, klasebombene; klasebomba, klasebomber, klasebombene)* fürtös bomba, kazettás bomba

klasetomat *fn* fürtös paradicsom

klask$_1$ *fn* -en/-et *(klasken, klasker, klaskene; klasket, klask, klaska; klasket, klask, klaskene)* **1** cuppanás, csattanás **2** verés, ütés; *gi en klask* megver, megüt, ráver, rácsap

klask$_2$ *ind* placcs, potty, cipp, cupp

klaske *ige* -et/-a *(klasker, klaska, klaska; klasker, klasket, klasket)* **1** csap, csapkod, csattog, vereget, caplat; *klaske sammen hendene* összecsapja a kezét; *klaske seg på lårene* csapkodja a combját **2** csattan

klaskedo *fn* -en/-et *(klaskedoen, klaskedoer, klaskedoene; klaskedoet, klaskedo, klaskedoa; klaskedoet, klaskedoer, klaskedoa; klaskedoet, klaskedo, klaskedoene; klaskedoet, klaskedoer, klaskedoene)* pottyantós wc

klasse$_1$ *fn* -en/-a *(klassen, klasser, klassene; klassa, klasser, klassene)* **1** osztály; *gå i første klasse* elsős, első osztályos, első osztályba jár; *gå i siste klasse* utolsó éves, az utolsó évet járja az iskolában; *hvilken klasse går du i?* hányadikos vagy?, hányadik osztályba jársz?; *reise på første klasse* első osztályon utazik; *best, flinkest i klassen* osztályelső; *klasse av pattedyr* emlősök osztálya; *arbeiderklasse* munkásosztály; *den besittende klasse* birtokos

osztály; *annen klasse* másodosztály; *turistklasse* turistaosztály **2** osztály, osztályterem; *sitte bakerst i klassen* az utolsó padban ül az osztályteremben **3** csoport, kategória; *aldersklasse* korcsoport; *vektklasse* súlycsoport, súlykategória; *førerkortklasse* jogosítványkategória **4** klasszis, rang, színvonal; *Frankrike var en klasse bedre* Franciaország egy klasszissal jobb volt; *en fiolinist av første klasse* elsőrangú hegedűművész; *en klasse for seg* mindenkit felülmúl, mindenkit lepipál; *i klasse med noen* vkivel egy szinten, vkivel azonos színvonalon

klasse$_2$ *ige* -et/-a *(klasser, klassa, klassa; klasser, klasset, klasset) sjøfart* kategorizál

klassebevisst *mn (klassebevisst, klassebevisste, klassebevisste)* osztálytudattal rendelkező; *klassebevisste arbeidere* öntudatos munkások

klassebevissthet *fn* -en/-a *(klassebevisstheten, klassebevisstheter, klassebevisstheten; klassebevisstheta, klassebevisstheter, klassebevisstheten)* osztályöntudat

klassefest *fn* -en *(klassefesten, klassefester, klassefestene)* osztálytalálkozó

klassefiende *fn* -en *(klassefienden, klassefiender, klassefiendene)* osztályellenség

klasseforstander *fn* -eren, -ere, -erne *(klasseforstanderen, klasseforstandere, klasseforstanderne)* osztályfőnök

klassegjenforening *fn* osztálytalálkozó, érettségi találkozó

klassekamerat *fn* -en *(klassekameraten, klassekamerater, klassekameratene)* osztálytárs

klassekamp *fn* -en *(klassekampen, klassekamper, klassekampene)* osztályharc

klassereise *fn* -en/-a *(klassereisen, klassereiser, klassereisene; klassereisa, klassereiser, klassereisene)* társadalmi felemelkedés

klasserom *fn* -met, -, -ma/-mene *(klasserommet, klasserom, klasseromma; klasserommet, klasserom, klasserommene)* osztályterem, tanterem

klassesamfunn *fn* -et *(klassesamfunnet, klassesamfunn, klassesamfunna; klassesamfunnet, klassesamfunn, klassesamfunnene)* osztálytársadalom

klasseskille *fn* -et, -er, -ene/-a *(klasseskillet, klasseskiller, klasseskilla; klasseskillet, klasseskiller, klasseskillene)* osztálykülönbség

klassestyrer *fn* -eren, -ere, -erne *(klassestyreren, klassestyrere, klassestyrerne)* osztályfőnök

klassetilhørighet *fn* -en/-a *(klassetilhørigheten, klassetilhørigheter, klassetilhørighetene; klassetilhørigheta, klassetilhørigheter, klassetilhørighetene)* osztályhovatartozás

klassetillitsmann *fn (klassetillitsmannen, klassetillitsmenn, klassetillitsmennene)* osztálybizalmi

klassetrinn *fn* -et *(klassetrinnet, klassetrinn, klassetrinna; klassetrinnet, klassetrinn, klassetrinnene)* évfolyam, tagozat

klassetur *fn* -en *(klasseturen, klasseturer, klasseturene)* osztálykirándulás

klassevenninne *fn* -en/-a *(klassevenninnen, klassevenninner, klassevenninnene; klassevenninna, klassevenninner, klassevenninnene)* osztálytársnő

klasseværelse *fn* -et, -er, -ene/-a *(klasseværelset, klasseværelser, klasseværelsa; klasseværelset, klasseværelser, klasseværelsene)* tanterem, osztályterem

klassifikasjon *fn* -en *(klassifikasjonen, klassifikasjoner, klassifikasjonene)* osztályozás

klassifisere *ige* -te *(klassifiserer, klassifiserte, klassifisert)* **1** osztályoz, szakoz **2** minősít; *klassifisert informasjon* minősített információ, adat

klassiker *fn* -eren, -ere, -erne *(klassikeren, klassikere, klassikerne)* **1** antik, ókori, klasszikus szerző, klasszikus; *de greske klassikere* a görög klasszikusok **2** remekíró; *nordiske klassikere* skandináv klasszikusok, az északi irodalom remekírói **3** klasszikus, ókori irodalmi mű **4** remekmű, remek; *filmkunstens klassikere* a filmművészet remekei **5** *utdanning* klasszika-filológus

klassisisme *fn* -en *(klassisismen, klassisismer, klassisismene)* klasszicizmus

klassisk *mn (klassisk, klassiske, klassiske)* **1** ókori, klasszikus; *klassisk filologi* klasszika-filológia; *klassisk arkeologi* ókori régészet; *klassisk musikk* klasszikus zene, komolyzene **2** jellegzetes, tipikus; *et klassisk eksempel* tipikus példa; *en klassisk kriminalroman* jellegzetes, igazi krimi

klassiskfilolog *fn* klasszika-filológus

klassiskfilologi *fn* klasszikus filológia, klasszika-filológia

klatre *ige* -et/-a *(klatrer, klatra, klatra; klatrer, klatret, klatret)* mászik, kapaszkodik, kúszik; *klatre opp i et tre* felmászik egy fára; *klatre i fjellet* hegyet mászik; *klatre oppover rangstigen* felfelé kapaszkodik a ranglétrán

klatreekspedisjon *fn* -en *(klatreekspedisjonen, klatreekspedisjoner, klatreekspedisjonene)* hegymászó expedíció

klatrefot *fn (klatrefoten, klatreføtter, klatreføttene)* kúszóláb

klatrefugler *fn* kúszómadarak, kúszólábú madarak rendje

klatremus *fn* -a/-en, -, -ene *(klatremusen, klatremus, klatremusene; klatremusa, klatremus, klatremusene)* vöröshátú erdei pocok

klatreplante *fn* -en/-a *(klatreplanten, klatreplanter, klatreplantene; klatreplanta, klatreplanter, klatreplantene)* kúszónövény

klatrer *fn* -eren, -ere, -erne *(klatreren, klatrerer, klatrerne; klatreren, klatrere, klatrerne)* mászó

klatrerose *fn* -en/-a *(klatrerosen, klatreroser, klatrerosene; klatrerosa, klatreroser, klatrerosene)* kúszórózsa, futórózsa

klatresele *fn* beülő heveder

klatretau *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klatretauet, klatretau, klatretaua; klatretauet, klatretauer, klatretaua; klatretauet, klatretau, klatretauene; klatretauet, klatretauer, klatretauene)* mászókötél
klatretråd *fn* kacs
klatrevegg *fn* -en *(klatreveggen, klatrevegger, klatreveggene)* mászófal
klatring *fn* -en/-a *(klatringen, klatringer, klatringene; klatringa, klatringer, klatringene)* mászás
klatt *fn* -en *(klatten, klatter, klattene)* **1** paca, pötty, folt, loccsintás, fröccsentés; *fargeklatt* színfolt **2** kis darab, darabka, kis, késhegynyi mennyiség, valamicske; *smørklatt* vajdarabka; *bevilge en liten klatt (penger)* költ rá kicsit, valamicskét
klatte *ige* -et/-a *(klatter, klatta, klatta; klatter, klattet, klattet)* fröccsent, loccsant, odavet; *klatte bort* eltékozol, elfecsérel, elpazarol
klatteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klatteriet, klatteri, klatteria; klatteriet, klatterier, klatteria; klatteriet, klatteri, klatteriene; klatteriet, klatterier, klatteriene)* pingálmány, mázolmány
klattgjeld *fn* -en/-a *(klattgjelden, klattgjelder, klattgjeldene; klattgjelda, klattgjelder, klattgjeldene)*
klattegjeld -en/-a *(klattegjelden, klattegjelder, klattegjeldene; klattegjelda, klattegjelder, klattegjeldene)* kis részletekben törlesztendő kölcsön
klatting *fn* -en/-a *(klattingen, klattinger, klattingene; klattinga, klattinger, klattingene)* pingálás, mázolás
klattmale *ige* -te *(klattmaler, klattmalte, klattmalt)*
klattemale -te *(klattemaler, klattemalte, klattemalt)* pingál, mázol
klattmaler *fn* -eren, -ere, -erne *(klattmaleren, klattmalere, klattmalerne)* **klattemaler** -eren, -ere, -erne *(klattemaleren, klattemalere, klattemalerne)* rossz festő
klattvis *htsz* **1** foltonként **2** apránként, darabonként
klaustrofobi *fn* -en *(klaustrofobien, klaustrofobier, klaustrofobiene)* klausztrofóbia, szorongásos bezártság érzés
klaustrofobisk *mn* -, -e *(klaustrofobisk, klaustrofobiske, klaustrofobiske)* klausztrofóbiás
klausul *fn* -en *(klausulen, klausuler, klausulene)* kikötés, megkötés, záradék, fenntartás, klauzula; *klausul om gjenkjøpsrett* visszavásárlási záradék; *forsyne med klausul* záradékol, záradékkal ellát
klausulbelagt *mn* -, -e *(klausulbelagt, klausulbelagte, klausulbelagte)* záradékkal ellátott, klauzulát, kikötést tartalmazó
klausulere *ige* -te *(klausulerer, klausulerte, klausulert)* zárol, közzétételt letilt
klausulering *fn* zárolás, közzététel letiltása, embargó, titkosítás
klausulert *mn* zártan kezelendő
klaver *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klaveret, klaver, klavera; klaveret, klaverer, klavera; klaveret, klaver, klaverene; klaveret, klaverer, klaverene)* zongora; *spille klaver* zongorázik
klaveraften *fn* -en *(klaveraftenen, klaveraftener, klaveraftenene)* zongoraest
klaverakkompagnement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klaverakkompagnementet, klaverakkompagnement, klaverakkompagnementa; klaverakkompagnementet, klaverakkompagnementer, klaverakkompagnementa; klaverakkompagnementet, klaverakkompagnement, klaverakkompagnementene; klaverakkompagnementet, klaverakkompagnementer, klaverakkompagnementene)* zongorakíséret
klaverinstrument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klaverinstrumentet, klaverinstrument, klaverinstrumenta; klaverinstrumentet, klaverinstrumenter, klaverinstrumenta; klaverinstrumentet, klaverinstrument, klaverinstrumentene; klaverinstrumentet, klaverinstrumenter, klaverinstrumentene)* billentyűs hangszer
klaverkonsert *fn* -en *(klaverkonserten, klaverkonserter, klaverkonsertene)* **1** zongoraverseny **2** zongorahangverseny
klaverpartitur *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klaverpartituret, klaverpartitur, klaverpartitura; klaverpartituret, klaverpartiturer, klaverpartitura; klaverpartituret, klaverpartitur, klaverpartiturene; klaverpartituret, klaverpartiturer, klaverpartiturene)* zongorakivonat, zongoraátirat
klaverspill *fn* -et *(klaverspillet, klaverspill, klaverspilla; klaverspillet, klaverspill, klaverspillene)* zongorajáték
klaverstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(klaverstykket, klaverstykker, klaverstykka; klaverstykket, klaverstykker, klaverstykkene)* zongoradarab
klaveruttog *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klaveruttoget, klaveruttog, klaveruttoga; klaveruttoget, klaveruttoger, klaveruttoga; klaveruttoget, klaveruttog, klaveruttogene; klaveruttoget, klaveruttoger, klaveruttogene)* zongoraátirat
klaververk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klaververket, klaververk, klaververka; klaververket, klaververker, klaververka; klaververket, klaververk, klaververkene; klaververket, klaververker, klaververkene)* zongoramű
klavervirtuos *fn* -en *(klavervirtuosen, klavervirtuoser, klavervirtuosene)* zongoravirtuóz, zongoraművész
klaviatur *fn* -en/-et *(klaviaturen, klaviaturer, klaviaturene; klaviaturet, klaviatur, klaviatura; klaviaturet, klaviaturer, klaviatura; klaviaturet, klaviatur, klaviaturene; klaviaturet, klaviaturer, klaviaturene)* klaviatúra, billentyűzet
klavikord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klavikordet, klavikord, klavikorda; klavikordet, klavikorder, klavikorda; klavikordet, klavikord, klavikordene; klavikordet, klavikorder, klavikordene)* klavikord
kle *ige* -dde *(kler, kledde, kledd)* **klede**$_1$ -de *(kleder, kledde, kledd)* **1** öltöztet, öltözik, öltözködik,

vetkőzik, vetkőztet; *kle av/på* levetkőztet/felöltöztet; *kle av seg* levetkőzik; *kle på seg* felöltözik; *kle seg i vintertøy* téli ruhát vesz fel; *kle seg naken* meztelenre vetkőzik; *kle seg varmt* melegen öltözködik; *kle seg om til middag* átöltözik az ebédhez; *kle seg ut som sjørøver* kalóznak öltözik **2** ruház(tat); *fø og kle en stor ungeflok* egy egész gyerekseregет etet és ruház **3** (be)borít; *veggen var kledd med bøker* a falat beborították a könyvek; *fjelltoppen var kledd med skog* a hegytetőt erdő borította **4** illik, jól áll; *den kjolen kler deg godt* illik rád a ruha; *det kler deg ikke å være sint* nem áll jól neked, ha dühös vagy

klebe *ige* -et/-a/-te *(kleber, kleba, kleba; kleber, klebet, klebet; kleber, klebte, klebt)* ragaszt, ragad; *klebe på frimerker* bélyeget (fel)ragaszt, felbélyegez ; *klebe seg sammen* összeragad; *klebe igjen en konvolutt* borítékot leragaszt; *det nylakkerte golvet kleber* a frissen lakkozott padló ragad; *de våte klærne kleber seg til kroppen* a nedves ruha hozzátapad a testhez

klebelapp *fn* -en *(klebelappen, klebelapper, klebelappene)* ragasztós címke, ragasztós lap

kleber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kleberen, klebere, kleberne; kleberen, klebrer, klebrene; kleberen, klebre, klebrene)* zsírkő

kleberstein *fn* -en *(klebersteinen, klebersteiner, klebersteinene)* zsírkő, talk, talkum, szteatit

klebrig *mn (klebrig, klebrige, klebrige)* **1** ragadós, ragacsos, tapadós **2** fogékony; *klebrig hjerne* fogékony elme, jó emlékezőképesség, jó felfogóképesség

klede$_2$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(kledet, kleder, kleda; kledet, kleder, kledene)* konyharuha, lepel, takaró, kis terítő, vászon-, szövetdarab, kelme, posztó; *liv i klede* posztó mellényke, pruszlik

kledelig *mn (kledelig, kledelige, kledelige)* csinos, előnyös, jól álló, illő vkihez

kledestoff *fn* ruhaanyag

kledning *fn* -en/-a *(kledningen, kledninger, kledningene; kledninga, kledninger, kledningene)* **1** öltözet, öltözék, ruha, ruházat **2** lepel, huzat, takaró, borító, burkolat

klegg *fn* -en *(kleggen, klegger, kleggene)* bögöly; *henge på (noen) som en klegg* tapad vkire, mint egy pióca, olyan, mint a pióca, nem lehet lerázni

kleggbitt *fn* -et *(kleggbittet, kleggbitt, kleggbitta; kleggbittet, kleggbitt, kleggbittene)* bögölycsípés

kleie *ige* -et/-a/-de *(kleier, kleia, kleia; kleier, kleiet, kleiet; kleier, kleide, kleid)* **1** vakar **2** viszket

klein *mn* -t, -e *(kleint, kleine, kleine)* beteges, rozoga, gyenge, rossz állapotú; *føle seg klein* gyengének érzi magát; *en klein båt* rozoga csónak; *du ser litt klein ut* rosszul nézel ki

kleinsmed *fn* -en *(kleinsmeden, kleinsmeder, kleinsmedene)* lakatos

kleis *mn (kleist, kleise, kleise)* selypítő, raccsoló

kleise *ige* -et/-a/-te *(kleiser, kleisa, kleisa; kleiser, kleiset, kleiset; kleiser, kleiste, kleist)* selypít, raccsol

kleiv *fn* -en/-a *(kleiven, kleiver, kleivene; kleiva, kleiver, kleivene)* meredély

klekk *mn (klekt, klekke, klekke)* vékony, zsenge, vézna; *klekt gress* zsenge fű; *en klekk skikkelse* vézna alak

klekke *ige* -et/-a/-te *(klekker, klekka, klekka; klekker, klekket, klekket; klekker, klekte, klekt)* **1** kikel, kikelt, kiköltött; *klekke ut egg* tojik; *fire unger klekket ut* négy fióka kelt ki **2** kieszel, kiötöl; *klekke ut en lur plan* egy ravasz tervet eszel ki

klekkekar *fn* keltető-medence

klekkelig *mn (klekkelig, klekkelige, klekkelige)* jelentős, vaskos, tetemes, jókora; *få en klekkelig bot* tetemes bírságot kap

klekkeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klekkeriet, klekkeri, klekkeria; klekkeriet, klekkerier, klekkeria; klekkeriet, klekkeri, klekkeriene; klekkeriet, klekkerier, klekkeriene)* halkeltető

klem *fn* -men *(klemmen, klemmer, klemmene)* ölelés, szorítás; *gi noen en klem* megölel, átölel vkit; *klem i brystet* szorítás a mellkasban; *døren står på klem* az ajtó félig kitárva

klemme$_1$ *fn* -en/-a *(klemmen, klemmer, klemmene; klemma, klemmer, klemmene)* **1** szorító, szorult helyzet, szorultság, csáva; *få fingeren i klemme* becsípi az ujját; *få foten i klemme* beszorul a lába; *komme i klemme* szorult helyzetbe kerül; *sitte i klemme(n)* kutyaszorítóban van, benne van a csávában **2** csipesz, csat, csíptető

klemme$_2$ *ige (klemmer, klemte, klemt)* **1** szorít, nyom, nyomul; *klemme noe flat* laposra nyom vmit; *klemme en i neven* kezet szorít vkivel; *skoen klemmer* a cipő szorít; *klemme seg fram* előrenyomul, előrenyomakodik; *klemme seg sammen* összepréselődik; *klem i vei!* nyomás!; *noe klemmer for brystet* mellkasi szorítást érez **2** ölel; *kysse og klemme* megölel, megcsókol

klenge *ige (klenger, klenget, klenget; klenger, klengte, klengt)* akaszkodik, csimpaszkodik; *klenge seg innpå noen* ráakaszkodik vkire, tapad vkire; *klenge på noen* lóg vkin

klengemaure *fn bot* ragadós galaj

klengenavn *fn* -et *(klengenavnet, klengenavn, klengenavna; klengenavnet, klengenavn, klengenavnene)* ragadványnév

klengete *mn* -, - *(klengete, klengete, klengete)*

klenget *(klenget, klengete, klengete)* csimpaszkodó, odabújós, ölelgetős, ragaszkodó, ŗátapadó, kapaszkodó

klenodium *fn (klenodiet, klenodier, klenodia; klenodiet, klenodier, klenodiene)* **klenodie** klenódium, ereklye, értékes tárgy, drágaság, kincs, drágakő

klepp *fn* -en *(kleppen, klepper, kleppene)* **1** halászkampó **2** (liszt)csomó

kleppe *ige* -et/-a *(klepper, kleppa, kleppa; klepper, kleppet, kleppet)* **1** csomósra, darabosra főz; *grauten klepper seg* a gríz összecsomósodik **2** *halat* feldarabol
kleptokrati *fn* kleptokrácia, tolvajuralom
kleptoman *mn (kleptomant, kleptomane, kleptomane)* kleptomániás
kleptomani *fn* -en *(kleptomanien, kleptomanier, kleptomaniene)* kleptománia, beteges lopási hajlam
kleresi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kleresiet, kleresi, kleresia; kleresiet, kleresier, kleresia; kleresiet, kleresi, kleresiene; kleresiet, kleresier, kleresiene)* **1** klérus, papság **2** klikk, banda, társaság, csoport
klerestorium *fn arkitektur* gádorfal
klerikal *mn (klerikalt, klerikale, klerikale)* klerikális, papi, egyházi; *klerikale interesser* egyházi érdekek; *klerikalt sort* papi fekete; *de klerikale* a klerikálisok
klerikalisme *fn* -en *(klerikalismen, klerikalismer, klerikalismene)* klerikalizmus
klerikalnasjonal *fn* nemzeti klerikális
klerus *fn* klérus, papság
klesbanker *fn* -eren, -ere, -erne *(klesbankeren, klesbankere, klesbankerne)* (ruha)poroló
klesbutikk *fn* -en *(klesbutikken, klesbutikker, klesbutikkene)* ruhaüzlet, ruhabolt
klesbylt *fn* -en *(klesbylten, klesbylter, klesbyltene)* ruhásbatyu
klesbørste *fn* -en *(klesbørsten, klesbørster, klesbørstene)* ruhakefe
klesdesigner *fn* -eren, -ere, -erne *(klesdesigneren, klesdesignere, klesdesignerne)* ruhatervező
klesdrakt *fn* -en/-a *(klesdrakten, klesdrakter, klesdraktene; klesdrakta, klesdrakter, klesdraktene)* ruha, ruházat, öltözet, öltözék, kosztüm
klesfabrikk *fn* -en *(klesfabrikken, klesfabrikker, klesfabrikkene)* ruhagyár
klesforretning *fn* -en/-a *(klesforretningen, klesforretninger, klesforretningene; klesforretninga, klesforretninger, klesforretningene)* ruházati bolt, ruhaüzlet
kleshandler *fn* -eren, -ere, -erne *(kleshandleren, kleshandlerer, kleshandlerne; kleshandleren, kleshandlere, kleshandlerne)* rőfös
kleshenger *fn* -eren, -ere, -erne *(kleshengeren, kleshengere, kleshengerne)* vállfa, ruhaakasztó
klesholder *fn* ruhaállvány
klesindustri *fn* -en *(klesindustrien, klesindustrier, klesindustriene)* ruhaipar
kleskiste *fn* ruhásláda
kleskjøp *fn* -et *(kleskjøpet, kleskjøp, kleskjøpa; kleskjøpet, kleskjøp, kleskjøpene)* ruhavásárlás
klesklype *fn* -en/-a *(klesklypen, klesklyper, klesklypene; klesklypa, klesklyper, klesklypene)* ruhacsipesz
kleskode *fn* öltözködési előírás, kötelező viselet
kleskorg *fn* -en/-a *(kleskorgen, kleskorger, kleskorgene; kleskorga, kleskorger, kleskorgene)* ruháskosár
kleskott *fn* -et *(kleskottet, kleskott, kleskotta; kleskottet, kleskott, kleskottene)* ruhatároló fülke, gardróbfülke
kleskurv *fn* ruháskosár
kleslus *fn* ruhatetű
klesmøll *fn* ruhamoly
klesplagg *fn* -et *(klesplagget, klesplagg, klesplagga; klesplagget, klesplagg, klesplaggene)* ruhadarab, ruházati árucikk
klespress *fn* menő öltözködés kényszere
kless *fn* -en *(klessen, klesser, klessene)* csattanás
klessalg *fn* -et *(klessalget, klessalg, klessalga; klessalget, klessalg, klessalgene)* ruhavásár
klesse$_1$ *fn* -en/-a *(klessen, klesser, klessene; klessa, klesser, klessene)* csiríz
klesse$_2$ *ige* **I** csattan; *han datt i søla så det klass* beleesett a sárba, hogy csak úgy csattant **II** *szleng* behúz neki; *klesse til en i trynet* behúz egyet a pofájába
klesset *mn (klesset, klessete, klessete)* **klessete** -, - *(klessete, klessete, klessete)* ragacsos, csirízes
klesskap *fn* -et *(klesskapet, klesskap, klesskapa; klesskapet, klesskap, klesskapene)* ruhásszekrény
klesskift *fn* -et *(klesskiftet, klesskift, klesskifta; klesskiftet, klesskift, klesskiftene)* váltásruha; *ni måneder med ett klesskift* kilenc hónapig egy váltás ruhával
klessnor *fn* -en/-a *(klessnoren, klessnorer, klessnorene; klessnora, klessnorer, klessnorene)* ruhaszárító kötél, ruhaszárító zsinór, ruhakötél
klesstativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klesstativet, klesstativ, klesstativa; klesstativet, klesstativer, klesstativa; klesstativet, klesstativ, klesstativene; klesstativet, klesstativer, klesstativene)* ruhaállvány, ruhatartó állvány
klesstil *fn* -en *(klesstilen, klesstiler, klesstilene)* öltözködési stílus
klestørk *fn* -en *(klestørken, klestørker, klestørkene)* ruhaszárítás
klesvane *fn* -en *(klesvanen, klesvaner, klesvanene)* öltözködési szokás
klesvask *fn* -en *(klesvasken, klesvasker, klesvaskene)* **1** (ruha)mosás; *klesvask dag* nagymosás **2** (ki)mosott ruha, tiszta ruha; *henge ut/ta inn klesvasken* kiteríti/leszedi a mosott ruhát
kleve *fn* -en *(kleven, klever, klevene)* alkóv, hálófülke
kli *fn* -et *(kliet, kli, klia; kliet, kli, kliene)* korpa
klibrød *fn* -et *(klibrødet, klibrød, klibrøda; klibrødet, klibrød, klibrødene)* korpás kenyér
klient *fn* -en *(klienten, klienter, klientene)* **1** kliens, ügyfél **2** védenc; *advokaten har snakket med klienten sin* az ügyvéd beszélt a védencével
klientell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klientellet, klientell, klientella; klientellet, klienteller, klientella; klientellet, klientell, klientellene; klientellet, klienteller, klientellene)* vevőkör, ügyfélkör, kliensi kör, klientúra; *kafeens klientell* a kávéház közönsége

klientkonto *fn (klientkontoen, klientkontoer, klientkontoene; klientkontoen, klientkonti, klientkontiene)* ügyfélszámla
klikk-klakk *ind* csitt-csatt, kitt-katt
klikk$_1$ *fn* -en *(klikken, klikker, klikkene)* **1** klikk, kör, kisebb csoport; *innflytelsesrik klikk* befolyásos személyek köre **2** kis darab, darabka; *en liten klikk smør* egy darabka vaj
klikk$_2$ *fn (klikken, klikker, klikkene; klikken, klikk, klikkene; klikket, klikk, klikka; klikket, klikk, klikkene)* kattanás, kattintás, csettintés, csattanás; *låsen gikk i med et klikk* a zár egy kattanással becsukódott; *slå klikk* rosszul sül el
klikkagn-overskrift *fn* szenzációhajhász (internetes) cím, clickbait címadás
klikkagn-tittel *fn* szenzációhajhász (internetes) cím, clickbait címadás
klikkagn *fn* **clickbait klikkåte** kattintsvadászat, szenzációhajhászás, kattintásvadász, szenzációhajhász internetes tartalom; *klikkagn i titler* kattintásvadász, szenzációhajhász címadás
klikkdannelse *fn* -en *(klikkdannelsen, klikkdannelser, klikkdannelsene)* klikkesedés, klikkek kialakulása
klikke *ige* -et/-a *(klikker, klikka, klikka; klikker, klikket, klikket)* **1** csettint **2** kattan, kattint, klikkel; *det klikket for henne* bekattant; *klikk på ikonet* klikkelj az ikonra
klikkespråk *fn* -et *(klikkespråket, klikkespråk, klikkespråka; klikkespråket, klikkespråk, klikkespråkene)* csettintő nyelv, klikkelő nyelv
klima *fn* -et, -/-er, -ene *(klimaet, klima, klimaene; klimaet, klimaer, klimaene)* klíma, éghajlat
klimaaktivist *fn* környezetvédő aktivista
klimaanlegg *fn* -et *(klimaanlegget, klimaanlegg, klimaanlegga; klimaanlegget, klimaanlegg, klimaanleggene)* klímaberendezés, légkondicionáló
klimaavtale *fn* -en *(klimaavtalen, klimaavtaler, klimaavtalene)* klímamegállapodás
klimaendring *fn* -en/-a *(klimaendringen, klimaendringer, klimaendringene; klimaendringa, klimaendringer, klimaendringene)* éghajlatváltozás, klímaváltozás
klimaforandring *fn* -en/-a *(klimaforandringen, klimaforandringer, klimaforandringene; klimaforandringa, klimaforandringer, klimaforandringene)* éghajlatváltozás, klímaváltozás
klimaforhandling *fn* -en/-a *(klimaforhandlingen, klimaforhandlinger, klimaforhandlingene; klimaforhandlinga, klimaforhandlinger, klimaforhandlingene)* klímatárgyalás
klimagass *fn* -en *(klimagassen, klimagasser, klimagassene)* üvegházhatású gáz
klimagassutslipp *fn* -et *(klimagassutslippet, klimagassutslipp, klimagassutslippa; klimagassutslippet, klimagassutslipp, klimagassutslippene)* üvegházhatású gázok kibocsátása
klimagiv *fn* klímapolitika
klimakonferanse *fn* -en *(klimakonferansen, klimakonferanser, klimakonferansene)* éghajlatváltozási konferencia, klímakonferencia
klimakonvensjon *fn* klímaegyezmény; *Klimakonvensjonen - FNs rammekonvensjon om klimaendring* az ENSZ éghajlat-változási keretegyezménye
klimaks *fn* -en/-et *(klimaksen, klimakser, klimaksene; klimakset, klimaks, klimaksa; klimakset, klimakser, klimaksa; klimakset, klimaks, klimaksene; klimakset, klimakser, klimaksene)* **1** csúcspont, tetőpont, betetőzés **2** orgazmus
klimakterisk *mn (klimakterisk, klimakteriske, klimakteriske)* klimaxos
klimakterium *fn (klimakteriet, klimakterier, klimakteria; klimakteriet, klimakterier, klimakteriene)* klimax, változókor, menopauza
klimapådriv *fn* éghajlatváltozást okozó tényezők
klimatisk *mn (klimatisk, klimatiske, klimatiske)* klimatikus, éghajlati
klimatologi *fn* -en *(klimatologien, klimatologier, klimatologiene)* klimatológia, éghajlattan
klimatologisk *mn* -, -e *(klimatologisk, klimatologiske, klimatologiske)* klimatológiai, éghajlattani
klimatoppmøte *fn* klímacsúcs
klimavennlig *mn* környezetbarát
klimpre *ige* -et/-a *(klimprer, klimpra, klimpra; klimprer, klimpret, klimpret)* klimpírozik, cincog, nyekereg, kalimpál
klin *htsz* teljesen, tökéletesen, tiszta; *klin edru* teljesen józan; *klin idiot* tök hülye, tiszta hülye; *klin kokos* ez nem normális, tiszta elmebeteg
kline *ige* -te *(kliner, klinte, klint)* **1** (össze-, be)ken; *ungene klinte smør utover bordet* a gyerekek az egész asztalt bekenték, összekenték vajjal; *kline på noe maling* felken némi festéket; *kline seg til med noe* összekeni magát vmivel **2** szorul, préselődik, tapad; *kline seg opp til (oppetter) veggen* egészen a falhoz szorul, tapad **3** smárol, smacizik, csókolózik
klinet *mn* -, -e *(klinet, klinete, klinete)* **klinete** -, - *(klinete, klinete, klinete)* **1** ragacsos, ragadós, maszatos, mocskos; *en klinete deg* ragacsos, nyúlós tészta **2** *overf.* nyálas
klinge$_1$ *fn* -en *(klingen, klinger, klingene)* penge
klinge$_2$ *ige (klinger, klang, klinget; klinger, klang, klingt)* cseng, csilingel, kong, hangzik, hallatszik, szól; *hør så fint klokkene klinger* hallgasd, milyen szépen szólnak/konganak a harangok; *hvordan klinger mitt nye firmanavn?* hogy hangzik az új cégelnevezésem?; *navnet klinger dårlig/fint* rosszul/jól cseng a neve; *klinge hult* üresen kong; *klingende* csengő, csilingelő
klingeliklang *ind* csingilingi

klingeling *ind* csingiling
klingende *mn* zengő, zengőn szóló, hangzó, csilingelő; *klingende preken (praedicatio sonora)* zengő, hangokba foglalt igehirdetés
klinging *fn* -en/-a *(klingingen, klinginger, klingingene; klinginga, klinginger, klingingene)* csilingelés
klinikk *fn* -en *(klinikken, klinikker, klinikkene)* **1** klinika, kórház, rendelőintézet **2** klinikum, klinikai gyakorlat
klinisk *mn (klinisk, kliniske, kliniske)* klinikai
klink *fn* -en *(klinken, klinker, klinkene)* szegecs
klinkbygd *mn (klinkbygd, klinkbygde, klinkbygde)* klinkerplánkozással épült
klinkbygge *ige (klinkbygger, klinkbygget, klinkbygget; klinkbygger, klinkbygde, klinkbygd)* palánkol klinker palánkolással
klinkbygging *fn* -en/-a *(klinkbyggingen, klinkbygginger, klinkbyggingene; klinkbygginga, klinkbygginger, klinkbyggingene)* klinkerpalánkozás
klinke$_1$ *fn* -en/-a *(klinken, klinker, klinkene; klinka, klinker, klinkene)* **1** *dørhåndtak* ajtógomb, kilincs, kopogtató **2** *lukkeanordning* tolózár
klinke$_2$ *ige* -et/-a *(klinker, klinka, klinka; klinker, klinket, klinket)* **I 1** szegecsel, összekalapál **2** összekoccan, összekoccant **II 1** koccint **2** golyózik
klinkehammer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(klinkehammeren, klinkehammere, klinkehammerne; klinkehammeren, klinkehamrer, klinkehamrene; klinkehammeren, klinkehamre, klinkehamrene)*
klinkhammer -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(klinkhammeren, klinkhammere, klinkhammerne; klinkhammeren, klinkhamrer, klinkhamrene; klinkhammeren, klinkhamre, klinkhamrene)* szegecselő kalapács
klinkekule *fn* -en/-a *(klinkekulen, klinkekuler, klinkekulene; klinkekula, klinkekuler, klinkekulene)* üveggolyó
klinker *fn (klinkeren, klinkere, klinkerne; klinkeren, klinker, klinkerne)* klinker
klinsj *fn* -en *(klinsjen, klinsjer, klinsjene)* **clinch** -en *(clinchen, clincher, clinchene)* **1** átkarolás, átölelés, összekapaszkodás **2** *boks* klincselés; *gå i klinsj* összekapaszkodnak **3** *overf.* letámadás; *full klinsj* teljes letámadás; *havne i klinsj med* összeütközésbe kerül
klinsje *ige* -et/-a *(klinsjer, klinsja, klinsja; klinsjer, klinsjet, klinsjet)* klincsel
klinte *fn* -en *(klinten, klinter, klintene) bot* konkoly
klipp$_1$ *fn* -en *(klippen, klipper, klippene)* hajvágás, nyiratkozás
klipp$_2$ *fn* -et *(klippet, klipp, klippa; klippet, klipp, klippene)* vágás, nyírás, kivágás, lyukasztás; *et klipp fra en avis* újságkivágás
klippe$_1$ *fn* -en *(klippen, klipper, klippene)* (kő)szikla, (kő)szirt
klippe$_2$ *ige* -et/-a/-te *(klipper, klippa, klippa; klipper, klippet, klippet; klipper, klipte, klipt)* **1** vág, nyír, lyukaszt; *klippe av, over en ledning* átvág egy vezetéket; *klippe gresset, plenne* füvet nyír, lenyírja a füvet; *klippe billetter* jegyeket lyukaszt; *klippe håret/neglene* hajat/körmöt vág **2** *klippe med øyelokkene* pislog
klippedue *fn* -en/-a *(klippeduen, klippeduer, klippeduene; klippedua, klippeduer, klippeduene) zool* szirti galamb
klippefast *mn (klippefast, klippefaste, klippefaste)* sziklaszilárd
klippekort *fn* -et *(klippekortet, klippekort, klippekorta; klippekortet, klippekort, klippekortene)* tömbjegy, gyüjtőjegy, szelvényes bérlet
klipper *fn* -eren, -ere, -erne *(klipperen, klippere, klipperne)* **1** klipper (vitorláshajó) **2** vágógép, nyírógép
klipperbaug *fn* -en *(klipperbaugen, klipperbauger, klipperbaugene)* vitorláshajó
klippetang *fn (klippetangen, klippetenger, klippetengene; klippetanga, klippetenger, klippetengene)* **1** lyukasztó **2** harapófogó **3** csípőfogó
klippfisk *fn* -en *(klippfisken, klippfisker, klippfiskene)* szárított hal
klips *fn* -en, - / n1 *(klipsen, klips, klipsene; klipset, klips, klipsa; klipset, klips, klipsene)* **1** csipesz, csíptető **2** *smykke* klipsz, (csiptethető) fülbevaló
klirre *ige* -et/-a *(klirrer, klirra, klirra; klirrer, klirret, klirret)* csörög, csörömöl, csilingel, csörömpöl, csattog, zörög
klirrende *fn* csengő, zörgő, csörömpölő
klisjé *fn* -en *(klisjéen, klisjéer, klisjéene; klisjeen, klisjeer, klisjeene)* **klisje** -en *(klisjeen, klisjeer, klisjeene)* **1** nyomódúc, nyomólemez, klisé **2** közhely, klisé
kliss *fn* -et *(klisset, kliss, klissa; klisset, kliss, klissene)* ragacs
klisse *ige* -et/-a *(klisser, klissa, klissa; klisser, klisset, klisset)* **1** ragad; *deigen klisset seg til fingrene* a massza hozzáragadt az ujjakhoz; *klisse seg sammen* összeragad; *klisse til* összeragacsoz, összemaszatol **2** *klisse med* nyal-fal, kényeztet **3** gügyög
klissen *mn (klissent, klisne, klisne)* ragacsos, ragadós, nyúlós
klissvåt *mn* -t, -e *(klissvått, klissvåte, klissvåte)* csuromvizes
klister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(klisteret, klister, klistra; klisteret, klister, klistrene; klistret, klistre, klistra; klistret, klistre, klistrene)* ragasztóanyag, csiriz; *sitte i klisteret* benne van a pácban
klisteraktig *mn* -, -e *(klisteraktig, klisteraktige, klisteraktige)* ragasztószerű
klisterhjerne *fn* -en *(klisterhjernen, klisterhjerner, klisterhjernene)* különleges emlékezőtehetség, eidetikus/fotografikus memória

klistersvineblom *fn bot* enyves aggófű
klistre *ige* -et/-a *(klistrer, klistra, klistra; klistrer, klistret, klistret)* ragaszt, ragad, tapad; *klistre på* felragaszt; *sitte klistret til TVen* a tévére tapad
klistremerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(klistremerket, klistremerker, klistremerka; klistremerket, klistremerker, klistremerkene)* matrica
klitoris *fn* -en *(klitorisen, klitoriser, klitorisene)* csikló, klitorisz
klive *ige (kliver, kleiv, klevet; kliver, kleiv, klivd)* mászik
klo *fn (kloen, kløer, klørne; kloa, kløer, klørne)* karom; *falle i klørne på* karmai közé kerül; *slå/sette kloen/kloa/klørne i* megkaparint; *sette klørne i byttet* a zsákmányba mélyeszti a karmait, megragadja a zsákmányt; *vise kløer(ne)* kimutatja a foga fehérjét; *verge seg med nebb og kløer* foggal körömmel védekezik
kloakk *fn* -en *(kloakken, kloakker, kloakkene)* **1** *avløpssystem* csatorna; *det stinker kloakk* csatornaszag van **2** *kloakkinnhold* szennyvíz **3** *fugler* kloáka
kloakkarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(kloakkarbeideren, kloakkarbeiderer, kloakkarbeiderne; kloakkarbeideren, kloakkarbeidere, kloakkarbeiderne)* csatornatisztító munkás
kloakkavløp *fn* -et *(kloakkavløpet, kloakkavløp, kloakkavløpa; kloakkavløpet, kloakkavløp, kloakkavløpene)* szennyvízelvezető
kloakknett *fn* -et *(kloakknettet, kloakknett, kloakknetta; kloakknettet, kloakknett, kloakknettene)* szennyvízhálózat
kloakksystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kloakksystemet, kloakksystem, kloakksystema; kloakksystemet, kloakksystemer, kloakksystema; kloakksystemet, kloakksystem, kloakksystemene; kloakksystemet, kloakksystemer, kloakksystemene)* szennyvízcsatorna-rendszer
kloakkum *fn* -men *(kloakkummen, kloakkummer, kloakkummene)* emésztőgödör
kloakkvann *fn* -et *(kloakkvannet, kloakkvann, kloakkvanna; kloakkvannet, kloakkvann, kloakkvannene)* szennyvíz
klode *fn* -en *(kloden, kloder, klodene)* bolygó, föld(golyó), égitest; *klodene i vårt solsystem* a naprendszerünk bolygói ; *navnet er kjent over hele kloden* a neve az egész világon, földön ismert; *hvor på kloden har jeg gjort av saksen?* hova a csudába tettem az ollót?; *det virker som hun befinner seg på en annen klode* olyan, mintha egy más égitesten/bolygón élne; *jordklode* földgolyó
klodrian *fn* -en *(klodrianen, klodrianer, klodrianene)* mamlasz, ügyefogyott, kétbalkezes ember
klok *mn* -t, -e *(klokt, kloke, kloke)* okos, eszes; *av det svaret ble jeg ikke klok* ettől a választól nem lettem okosabb; *bli klok på noe* megért vmit; *klok kone* javasasszony; *han kan ikke være riktig klok* nem normális, elment az esze
klokke$_1$ *fn* -en/-a *(klokken, klokker, klokkene; klokka, klokker, klokkene)* **1** óra; *klokken går fort* az óra siet; *går som en klokke* pontos, mint egy óramű; *klokken ni* kilenc órakor; *hvor mange/hvor mye/hva er klokken?* hány óra van?, mennyi az idő?; *klokken er ni* kilenc óra van; *klokken er kvart over ett* negyed kettő (van); *klokken er mange* késő re jár; *stille klokken* beállítja az órát; *stille klokken frem* előreigazítja az órát **2** harang, csengő; *støpe klokker* harangot önt; *ringe med klokkene* harangoz; *klokkene ringer* szólnak a harangok, harangoznak; *klokkene kimer* zúgnak a harangok **3** *párbajtőr* kosár
klokke$_2$ *ige* -et/-a *(klokker, klokka, klokka; klokker, klokket, klokket) versenyidőt* mér; *løperen ble klokket inn på 2.01,3* a versenyző 2:01,3-as időt futott
klokkebeger *fn* harangedény
klokkebegerkultur *fn* harangedényes kultúra
klokkebronse *fn* harangbronz
klokkebånd *fn* -et *(klokkebåndet, klokkebånd, klokkebånda; klokkebåndet, klokkebånd, klokkebåndene)* **klokkeband** -et *(klokkebandet, klokkeband, klokkebanda; klokkebandet, klokkeband, klokkebandene)* óraszíj
klokkebøye *fn* -en *(klokkebøyen, klokkebøyer, klokkebøyene)* harangbója, haranggal, gonggal ellátott vészjelző bója
klokkefrekvens *fn informatikk* órajel; *prosessoren har en klokkefrekvens på 2,4 GHz* a processzor órajele 2,4 GHz
klokkefrosk *fn* unka
klokkehatt *fn* **1** harang formájú női kalap **2** *bot* sisakgomba
klokkeinnstilling *fn* órabeállítás
klokkekjede *fn* -en/-et *(klokkekjeden, klokkekjeder, klokkekjedene; klokkekjedet, klokkekjeder, klokkekjeda; klokkekjedet, klokkekjeder, klokkekjedene)* óralánc
klokkeklang *fn* -en *(klokkeklangen, klokkeklanger, klokkeklangene)* harangkondulás, harangszó, harangzúgás
klokkeklar *mn* -t, -e *(klokkeklart, klokkeklare, klokkeklare)* **1** csilingelően tiszta, ezüstösen csengő **2** világos, egyértelmű
klokkelyng *fn* -en/-et *(klokkelyngen, klokkelynger, klokkelyngene; klokkelynget, klokkelyng, klokkelynga; klokkelynget, klokkelyng, klokkelyngene) bot* mocsári hanga, kereszteshanga
klokkemaker *fn* -eren, -ere, -erne *(klokkemakeren, klokkemakere, klokkemakerne)* órás
klokker *fn* -eren, -ere, -erne *(klokkeren, klokkere, klokkerne)* **1** harangozó, sekrestyés, kántor, templomszolga, egyházfi **2** *tysk spillkort-farge* tök
klokkeranke *fn bot* serleglonc

klokkerdansk *fn* -en::n:none *(klokkerdansken, klokkerdansker, klokkerdanskene)* dán szavak betű szerinti kiejtése
klokkereim *fn* óraszíj
klokkeringing *fn* -en/-a *(klokkeringingen, klokkeringinger, klokkeringingene; klokkeringinga, klokkeringinger, klokkeringingene)* **1** harangozás **2** harangzúgás
klokkerkjærlighet *fn* -en/-a *(klokkerkjærligheten, klokkerkjærligheter, klokkerkjærlighetene; klokkerkjærligheta, klokkerkjærligheter, klokkerkjærlighetene)* előszeretet
klokkertro *fn* -en/-a *(klokkertroen, klokkertroer, klokkertroene; klokkertroa, klokkertroer, klokkertroene)* **klokkertru** -en/-a *(klokkertruen, klokkertruer, klokkertruene; klokkertrua, klokkertruer, klokkertruene)* erős hit
klokkeskjørt *fn* harangszoknya
klokkeslag *fn* harangütés
klokkeslett *fn* -et *(klokkeslettet, klokkeslett, klokkesletta; klokkeslettet, klokkeslett, klokkeslettene)* időpont, óra; *komme på klokkeslettet* időre érkezik; *skal vi avtale et klokkeslett?* beszéljünk meg egy időpontot; *til ulike klokkeslett* különböző időpontokban
klokkespill *fn* -et *(klokkespillet, klokkespill, klokkespilla; klokkespillet, klokkespill, klokkespillene)* **klokkespell** -et *(klokkespellet, klokkespell, klokkespella; klokkespellet, klokkespell, klokkespellene)* harangjáték
klokkestilling *fn* óraátállítás
klokkestreng *fn* -en *(klokkestrengen, klokkestrenger, klokkestrengene)* **1** csengőhúzó; *henge i klokkestrengen* nagyon sietős a dolga **2** csengőhúzó hímzett szalagja
klokkestøper *fn* harangöntő
klokkestøping *fn* -en/-a *(klokkestøpingen, klokkestøpinger, klokkestøpingene; klokkestøpinga, klokkestøpinger, klokkestøpingene)* **klokkestøpning** -en/-a *(klokkestøpningen, klokkestøpninger, klokkestøpningene; klokkestøpninga, klokkestøpninger, klokkestøpningene)*
klokkestøyping -en/-a *(klokkestøypingen, klokkestøypinger, klokkestøypingene; klokkestøypinga, klokkestøypinger, klokkestøypingene)* harangöntés
klokkestøpul *fn* -en *(klokkestøpulen, klokkestøpuler, klokkestøpulene)* harangláb
klokkesøte *fn bot* kornistárnics
klokketime *fn* -en *(klokketimen, klokketimer, klokketimene)* kerek óra; *en 45 minutters gitartime startes hver klokketime* egy 45 perces gitaróra kezdődik minden kerek órában
klokketårn *fn* -et *(klokketårnet, klokketårn, klokketårna; klokketårnet, klokketårn, klokketårnene)* **1** harangtorony, harangláb **2** óratorony
klokskap *fn* -en *(klokskapen, klokskaper, klokskapene)* okosság, eszesség
klon *fn* -en *(klonen, kloner, klonene)* klón
klone *ige* -et/-a *(kloner, klona, klona; kloner, klonet, klonet)* klónoz
kloning *fn* -en/-a *(kloningen, kloninger, kloningene; kloninga, kloninger, kloningene)* klónozás
klopp *fn* -en/-a *(kloppen, klopper, kloppene; kloppa, klopper, kloppene)* palló
klor *fn* -et *(kloret, klor, klora; kloret, klor, klorene)* klór
klorbleket *mn (klorbleket, klorblekete, klorblekete; klorbleket, klorblekede, klorblekede)* penészszínű, sápadt
klore *ige* -te *(klorer, klorte, klort)* **I** klóroz; *drikkevannet må klores* az ivóvizet klórozni kell **II** karmol, körmöl; *klore en på kinnet* megkarmolja az arcát, belekarmol; *katten har klort opp sofaen* a macska a karmával kiszakította a díványt; *klore sammen et brev* lekörmöl egy levelet
kloremerke *fn* karmolás
klorgass *fn* -en *(klorgassen, klorgasser, klorgassene)* klórgáz
klorofyll *fn* -et *(klorofyllet, klorofyll, klorofylla; klorofyllet, klorofyll, klorofyllene)* klorofil
klorsyre *fn* klórsav
klorsyrling *fn* klórossav
klosaks *fn* rákolló
klosett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klosettet, klosett, klosetta; klosettet, klosetter, klosetta; klosettet, klosett, klosettene; klosettet, klosetter, klosettene)* klozet, vécé
klosettpapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klosettpapiret, klosettpapir, klosettpapira; klosettpapiret, klosettpapirer, klosettpapira; klosettpapiret, klosettpapir, klosettpapirene; klosettpapiret, klosettpapirer, klosettpapirene)* vécépapír
kloskate *fn* -en/-a *(kloskaten, kloskater, kloskatene; kloskata, kloskater, kloskatene) zool* csillagrája
kloss$_1$ *fn* -en *(klossen, klosser, klossene)* tuskó, rönk, tömb, (építő)kocka, kolonc
kloss$_2$ *mn* -, - *(kloss, kloss, kloss)* közel; *komme på kloss hold* közel jön; *se noe på kloss hold* közelről megnéz vmit
kloss$_3$ *htsz* közvetlenül, közvetlen közelségben, szoros közelségben; *bo kloss inntil veien* közvetlenül az út mellett lakik; *kloss ved veggen* szorosan, közvetlenül a fal mellett
klosset *mn (klosset, klossete, klossete)* **klossete** -, - *(klossete, klossete, klossete)* ügyetlen, esetlen, kétbalkezes, szakszerűtlen, amatőr
klossmajor *fn* -en *(klossmajoren, klossmajorer, klossmajorene)* kétbalkezes, ügyefogyott, balfácán
kloster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(klosteret, kloster, klostra; klosteret, kloster, klostrene; klostret, klostre, klostra; klostret, klostre, klostrene)* **1** *for munker* kolostor; *gå i (munke)kloster* kolostorba

vonul **2** *for nonner* zárda; *gå i (nonne)kloster* zárdába vonul
klosterbibliotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klosterbiblioteket, klosterbibliotek, klosterbiblioteka; klosterbiblioteket, klosterbiblioteker, klosterbiblioteka; klosterbiblioteket, klosterbibliotek, klosterbibliotekene; klosterbiblioteket, klosterbiblioteker, klosterbibliotekene)* kolostorkönyvtár
klostergods *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klostergodset, klostergods, klostergodsa; klostergodset, klostergodser, klostergodsa; klostergodset, klostergods, klostergodsene; klostergodset, klostergodser, klostergodsene)* kolostori birtok
klosterhage *fn* -en *(klosterhagen, klosterhager, klosterhagene)* kolostorkert
klosterhvelv *fn* kolostorboltozat
klosterkirke *fn* -en/-a *(klosterkirken, klosterkirker, klosterkirkene; klosterkirka, klosterkirker, klosterkirkene)* kolostortemplom
klosterklokke *fn bot* tavaszi tőzike
klosterlatin *fn* -en::n:none *(klosterlatinen, klosterlatiner, klosterlatinene)* konyhalatin v. konyha-latin, konyhai latin, rossz latinság
klosterlikør *fn* -en *(klosterlikøren, klosterlikører, klosterlikørene)* kolostorlikőr, kolostori likőr
klosterliv *fn* -et *(klosterlivet, klosterliv, klosterliva; klosterlivet, klosterliv, klosterlivene)* kolostori élet
klosterløfte *fn* -et, -er, -ene/-a *(klosterløftet, klosterløfter, klosterløfta; klosterløftet, klosterløfter, klosterløftene)* szerzetesi fogadalom
klosterruin *fn* -en *(klosterruinen, klosterruiner, klosterruinene)* kolostorrom
klosterskole *fn* -en *(klosterskolen, klosterskoler, klosterskolene)* kolostori iskola
klostersøm *fn* -men *(klostersømmen, klostersømmer, klostersømmene)* gobelin öltés
klot *fn* -en *(kloten, kloter, klotene)* gombóc
klourt *fn* -en/-a *(klourten, klourter, klourtene; klourta, klourter, klourtene) bot* vízi peszterce, vízi peszérce, virginiai peszérce
klov *fn* -en/-a *(kloven, klover, klovene; klova, klover, klovene)* **klauv** -en/-a *(klauven, klauver, klauvene; klauva, klauver, klauvene)* pata, hasadt köröm
klovdyr *fn* -et *(klovdyret, klovdyr, klovdyra; klovdyret, klovdyr, klovdyrene)* **klauvdyr** -et *(klauvdyret, klauvdyr, klauvdyra; klauvdyret, klauvdyr, klauvdyrene)* patás állat, párosujjú patás
klove *fn* -en *(kloven, klover, klovene)* hasadék, hasíték
klovn *fn* -en *(klovnen, klovner, klovnene)* bohóc
klovne *ige* -et/-a *(klovner, klovna, klovna; klovner, klovnet, klovnet)* bohóckodik
klovnedrakt *fn* -en/-a *(klovnedrakten, klovnedrakter, klovnedraktene; klovnedrakta, klovnedrakter, klovnedraktene)* bohócruha
klovnefisk *fn zool* bohóchal
klovnenese *fn* -en/-a *(klovnenesen, klovneneser, klovnenesene; klovnenesa, klovneneser, klovnenesene)* bohócorr
klovneri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klovneriet, klovneri, klovneria; klovneriet, klovnerier, klovneria; klovneriet, klovneri, klovneriene; klovneriet, klovnerier, klovneriene)* bohóckodás
klovsyke *fn* -en/-a *(klovsyken, klovsyker, klovsykene; klovsyka, klovsyker, klovsykene)* **klovsjuke** -en/-a *(klovsjuken, klovsjuker, klovsjukene; klovsjuka, klovsjuker, klovsjukene)* körömfájás; *munn- og klovsyke* száj- és körömfájás
klubb *fn* -en *(klubben, klubber, klubbene)* klub, egyesület, egyesülés, társaság, egylet
klubbe$_1$ *fn* -en/-a *(klubben, klubber, klubbene; klubba, klubber, klubbene)* **1** fakalapács **2** dorong, bunkó
klubbe$_2$ *ige* -et/-a *(klubber, klubba, klubba; klubber, klubbet, klubbet)* kalapácsol, bunkóval ver; *bli klubbet ned* doronggal leütik, lebunkózzák; *klubbe noe igjennom* keresztülver vmit
klubbeslag *fn* -et *(klubbeslaget, klubbeslag, klubbeslaga; klubbeslaget, klubbeslag, klubbeslagene)* kalapácsütés
kludre *ige* -et/-a *(kludrer, kludra, kludra; kludrer, kludret, kludret)* **1** firkál **2** piszmog, babrál, vacakol, kontárkodik; *hva er det du kludrer med?* mivel babrálsz?; *kludre til noe* belekontárkodik vmibe
kludrete *mn* -, - *(kludrete, kludrete, kludrete)* hanyagul, slendránul elvégzett
klukk *ind* kot; *høna sier klukk, klukk* tyúk mondja kot-kot
klukke *ige* -et/-a *(klukker, klukka, klukka; klukker, klukket, klukket)* **1** kotyog, kotkodácsol, kárál; *hønene klukket* a tyúkok káráltak **2** csuklik; *le så en klukker* csuklik a nevetéstől **3** csobog; *bekken klukker* csobog a patak
klukkle *ige (klukkler, klukklo, klukkledd)* gurgulázva kacag, nevet
klump *fn* -en *(klumpen, klumper, klumpene)* **1** rög, göröngy, csomó, gombóc, galacsin, bogyó; *få klump i halsen* gombóc van a torkában (a sírásal küszködik); *det stod noen mennesker der i en klump* néhány ember álldogált ott egy csomóban; *en klump jord* földrög, göröngy **2** fapapucs, facipő
klumpe *ige* -et/-a *(klumper, klumpa, klumpa; klumper, klumpet, klumpet)* **1** csomósodik, csomókba áll össze, csomós lesz; *grøten klumpet seg* a gríz csomós lett **2** tömörül, gyűlik, tódul; *klumpe sammen* tömörít; *klumpe seg sammen/i hop* összetömörül, összegyűlik, összetódul; *folk klumpet seg sammen i storbyene* a lakosság a nagyvárosokba tömörült
klumpet *mn (klumpet, klumpete, klumpete)*
klumpete -, - *(klumpete, klumpete, klumpete)* csomós; *sausen var klumpete* a mártás csomós volt
klumpfot *fn (klumpfoten, klumpføtter, klumpføttene)* tuskóláb, dongaláb

klumpfotet *mn (klumpfotet, klumpfotete, klumpfotete; klumpfotet, klumpfotede, klumpfotede)*
klumpfota -, - *(klumpfota, klumpfota, klumpfota)*
klumpføtt *(klumpføtt, klumpføtte, klumpføtte)* tuskólábú, dongalábú
klumping *fn* -en/-a *(klumpingen, klumpinger, klumpingene; klumpinga, klumpinger, klumpingene)* csomósodás
klumprot *fn (klumproten, klumprøtter, klumprøttene; klumprota, klumprøtter, klumprøttene) bot, káposztafélék betegsége* gyökérgolyva
klumsete *mn* -, - *(klumsete, klumsete, klumsete)*
klomset *(klomset, klomsete, klomsete)* **klomsete** -, - *(klomsete, klomsete, klomsete)* **klumset** -, -e *(klumset, klumsete, klumsete)* esetlen, ügyefogyott, ügyetlen, kétbalkezes
klundre *fn* -en/-a *(klundren, klundrer, klundrene; klundra, klundrer, klundrene)* kontárkodik, fusizik, eszkábál
klunger *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(klungeren, klungere, klungerne; klungeren, klungrer, klungrene; klungeren, klungre, klungrene)* **1** *bot* vadrózsa **2** csipkebogyó tövise
klunk$_1$ *fn* -en *(klunken, klunker, klunkene)* **1** pengetés, futam **2** korty, slukk, glugg
klunk$_2$ *fn* -et *(klunket, klunk, klunka; klunket, klunk, klunkene)* **1** kongás, harangzúgás **2** zongoraszó **3** csobogás
klunke *ige* -et/-a *(klunker, klunka, klunka; klunker, klunket, klunket)* **1** csobog, csörgedezik, bugyog, bugyborékol **2** *klimpre* klimpíroz, kalimpál
kluntet *mn (kluntet, kluntete, kluntete)* **kluntete** -, - *(kluntete, kluntete, kluntete)* nehézkes, esetlen, darabos, faragatlan, érdes
klusil *fn* -en *(klusilen, klusiler, klusilene)* zárhang, okkluzíva
kluss *fn* -et *(klusset, kluss, klussa; klusset, kluss, klussene)* **1** probléma, baj, gond, zavar, zűr, nehézség, kellemetlenség; *det er alltid noe kluss med ham* mindig van valami baj vele; *det hele ordnet seg uten klus* minden nehézség nélkül megoldódott a dolog **2** paca, maszatolás **3** firkálás, macskakaparás
klusse *ige* -et/-a *(klusser, klussa, klussa; klusser, klusset, klusset)* **1** összefirkál **2** maszatol, pacázik, összerondít **3** babrál, vacakol, kontárkodik; *klusse til* összezavar
klut *fn* -en *(kluten, kluter, klutene)* rongy, rongydarab; *som en oppvridd klut* olyan, mint egy kicsavart rongy; *virke som en rød klut* vörös posztó a szemében
klutepapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klutepapiret, klutepapir, klutepapira; klutepapiret, klutepapirer, klutepapira; klutepapiret, klutepapir, klutepapirene; klutepapiret, klutepapirer, klutepapirene)* rongypapír, rongytartalmú papír
klynge$_1$ *fn* -en/-a *(klyngen, klynger, klyngene; klynga, klynger, klyngene)* **1** csoport, csoportosulás, tömörülés, csapat, csomó, halom, kupac, rakás; *treklynge* farakás; *folk stod i små klynger* az emberek kisebb csoportokban álltak **2** *økonomi* klaszter
klynge$_2$ *ige* -et/-a *(klynger, klynga, klynga; klynger, klynget, klynget)* **1** kapaszkodik, akaszkodik, csimpaszkodik, tapad; *gutten klynget seg til moren* a fiú az anyjába csimpaszkodott; *klynge seg til håpet* a reménybe kapaszkodik **2** csoportosul, összesereglik, összegyülekezik, összehúzódzkodik; *kan dere klynge litt sammen?* nem tudnátok összébb húzódzkodni kicsit? **3** *klynge en opp* felakaszt (kivégez), fellógat
klynk *fn* -en, - / n1 *(klynken, klynk, klynkene; klynket, klynk, klynka; klynket, klynk, klynkene)* vinnyogás, nyüszítés, jajgatás, feljajdulás; *gi fra seg et klynk av smerte* fájdalmában feljajdul
klynke *ige* -et/-a *(klynker, klynka, klynka; klynker, klynket, klynket)* vinnyog, nyüszít, jajgat
klype$_1$ *fn* -en/-a *(klypen, klyper, klypene; klypa, klyper, klypene)* szorító, kapocs, ruhacsipesz; *henge opp vasken med klyper* csipeszekkel kiakasztja a mosott ruhát
klype$_2$ *fn* -en/-a *(klypen, klyper, klypene; klypa, klyper, klypene)* **1** kéz, marok; *sterk i klypa* erőskezű; *få noe i klypene* megkaparint vmit; *holde noe i klypa* a markában, kezében tart vmit; *være hard (sterk) i klypa* kemény, határozott fellépésű, nem érdemes vele kikezdeni **2** csipet, csipetnyi; *en klype salt* egy csipet só, csipetnyi só; *ta med en klype salt* fenntartással fogad, kezel
klype$_3$ *ige (klyper, klypte, klypt; klyper, kløp, kløpet)* csíp; *klype seg i armen* (saját) karjába csíp; *han kløp meg i øret* megcsípte a fülemet
klyse *fn* köpés, köpet, kiköpött nyál, váladék
klyster *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(klysteret, klyster, klystera; klysteret, klysterer, klystera; klysteret, klyster, klysterene; klysteret, klysterer, klysterene)* **1** beöntés, allövet, klistély, klistér, irrigátor; *gi klyster* klistélyoz, irrigál, beöntést ad **2** beöntéshez használt eszköz
klyve *ige (klyver, klyvde, klyvd; klyver, kløyv, kløvet; klyver, kløv, kløvet; klyver, kløyv, klyvd)* kúszik, mászik, kapaszkodik
klyver *fn* -eren, -ere, -erne *(klyveren, klyvere, klyverne)* orrvitorla
klyverbom *fn* -men *(klyverbommen, klyverbommer, klyverbommene)* orrvitorlabum
klær *fn* n:pl *(klær, klærne)* ruha, ruházat, öltözék, öltözet; *avlagte klær* levetett, már nem használt ruhák; *bærekraftige klær* tartós ruhák; *ferdigsydde klær* készruha, konfekció; *skreddersydde klær* méretre szabott ruha; *legge seg med klær på* ruhástul fekszik le; *gå i moteriktige klær* divatosan öltözik; *klær skaper folk* a ruha teszi az embert; *kaste av seg klærne* ledobja a ruháit; *kaste på seg klærne* magára kapja a ruháit; *komme seg i klærne* felöltözik; *prøve klær* ruhát próbál; *rive av seg klærne* letépi magáról a ruháját; *ta på seg klærne* felveszi a

ruháját, felöltözik; *ta av seg klærne* leveszi a ruháját, levetkőzik; *vokse ut av klærne* kinövi a ruháját
kløe *ige* -dde *(kløer, kløde, klød)* viszket, kapar, vakar, vakargat, megvakar; *såret kløde* a seb viszketett; *det kløer på ryggen* viszket a hátam; *kløe en på ryggen* megvakarja a hátát; *jeg kløer på halsen* kapar a torkom; *ullstrømpene kløer* a gyapjúharisnya dörzsöl; *jeg kløer (i fingrene) etter å banke ham opp* viszket a tenyerem, hogy felpofozzam; *kløe seg* vakarózik; *kløe seg i hodet* vakarja a fejét; *grisen liker å bli kløde* a disznó szereti, ha vakargatják
kløe *fn* -en *(kløen, kløer, kløene)* viszketés
kløft *fn* -en/-a *(kløften, kløfter, kløftene; kløfta, kløfter, kløftene)* **1** bevágás, mélyedés; *ha kløft i haken* gödrös álla van **2** szakadék, hasadék, mélyedés; *det går en kløft mellom sosialister og høyreekstreme* egy szakadék húzódik a szocialisták és a szélsőjobboldaliak között; *generasjonskløft* generációs szakadék **3** gerezd; *tre kløfter hvitløk* három gerezd fokhagyma
kløkt *fn* -en *(kløkten, kløkter, kløktene)* elméség, leleményesség, találékonyság, éleslátás, éleselméjűség, bölcsesség, okosság
kløktig *mn* -, -e *(kløktig, kløktige, kløktige)* találékony, szellemes, jól kigondolt, eszes, elmés, ötletes
kløne *fn* -en/-a *(klønen, kløner, klønene; kløna, kløner, klønene)* fajankó, félkegyelmű, mamlasz, kétbalkezes, ügyefogyott
klønet *mn (klønet, klønete, klønete)* **klønete** -, - *(klønete, klønete, klønete)* ügyetlen, suta, esetlen, félszeg, kétbalkezes; *et klønete arbeid* kontár, elfuserált, amatőr munka
kløpper *fn* -eren, -ere, -erne *(kløpperen, kløppere, kløpperne)* ügyes, talpraesett ember, szakértő
kløpulver *fn* -et *(kløpulveret, kløpulver, kløpulvera; kløpulveret, kløpulvere, kløpulverne)* viszketőpor
kløtsj *fn* -en *(kløtsjen, kløtsjer, kløtsjene)* **clutch** -en *(clutchen, clutcher, clutchene)* kuplung
kløtsje *ige* -et/-a *(kløtsjer, kløtsja, kløtsja; kløtsjer, kløtsjet, kløtsjet)* **clutche** -et/-a *(clutcher, clutcha, clutcha; clutcher, clutchet, clutchet)* kuplungozik
kløtsjpedal *fn* -en *(kløtsjpedalen, kløtsjpedaler, kløtsjpedalene)* **clutchpedal** -en *(clutchpedalen, clutchpedaler, clutchpedalene)* kuplungpedál
kløv *fn* -en/-a *(kløven, kløver, kløvene; kløva, kløver, kløvene)* málha
kløvdyr *fn* -et *(kløvdyret, kløvdyr, kløvdyra; kløvdyret, kløvdyr, kløvdyrene)* málhás állat
kløve$_1$ *ige* -de *(kløver, kløvde, kløvd)* hasít, hasad, hasogat, megoszt, szabdal; *kløve en vedklubbe* farönköt kettéhasít; *kløyve seg* széthasad, kettéhasad; *landet er kløyvd av fjorder* az ország partját fjordok szabdalják; *et kløvet folk* megosztott nép; *kløve en vedklubbe* farönköt kettéhasít; *kløyve seg* széthasad, kettéhasad; *landet er kløyvd av fjorder* az ország partját fjordok szabdalják; *et kløvet folk* megosztott nép
kløve$_2$ *ige* **kløyve** -en/-a *(kløyven, kløyvene; kløyva, kløyvene)* hasít, megoszt, szabdal; *kløve en vedklubbe* farönköt kettéhasít; *kløyve seg* széthasad, kettéhasad; *landet er kløyvd av fjorder* az ország partját fjordok szabdalják; *et kløvet folk* megosztott nép
kløver *fn* -eren, -ere, -erne *(kløveren, kløvere, kløverne)* **1** *bot* lóhere **2** *spillkort* treff
kløverdame *fn* -en/-a *(kløverdamen, kløverdamer, kløverdamene; kløverdama, kløverdamer, kløverdamene) spillkort* treff dáma
kløveress *fn* -et *(kløveresset, kløveress, kløveressa; kløveresset, kløveress, kløveressene)* treff ász
kløverknekt *fn* -en *(kløverknekten, kløverknekter, kløverknektene)* treff bubi, jumbó
kløverkonge *fn* -en *(kløverkongen, kløverkonger, kløverkongene)* treff király
kløvhest *fn* -en *(kløvhesten, kløvhester, kløvhestene)* málhásló
kløving *fn* **kløyvning** -en/-a *(kløyvningen, kløyvninger, kløyvningene; kløyvninga, kløyvninger, kløyvningene)* kettéhasítás, felhasogatás, felvágás, felszabdalás; *kløving av ved* favágás
kløvsal *fn* -en *(kløvsalen, kløvsaler, kløvsalene)* málhanyereg
kløyen *mn* érzékeny
kna *ige* -dde *(knar, knadde, knadd)* gyúr, dagaszt; *kna en deig* tésztát gyúr
knabbe *ige* -et/-a *(knabber, knabba, knabba; knabber, knabbet, knabbet)* megkaparint, megszerez, eltulajdonít, elcsen, elcsór
knagg *fn* -en *(knaggen, knagger, knaggene)* akasztó, fogas; *henge frakken på knaggen* a kabátot a fogasra akasztja
knaggrekke *fn* -en/-a *(knaggrekken, knaggrekker, knaggrekkene; knaggrekka, knaggrekker, knaggrekkene)* fogassor, sorakasztó
knake *ige* -et/-a/-te *(knaker, knaka, knaka; knaker, knaket, knaket; knaker, knakte, knakt)* recseg, reccsen, roppan; *det knaker og braker* recseg-ropog; *trappa knaket under tyngden* a lépcső megreccsent a súlya alatt; *knaker det i sammenføyningene* recsegnek ropognak az eresztékek
knakk *fn* -en, - / n1 *(knakken, knakk, knakkene; knakket, knakk, knakka; knakket, knakk, knakkene)* kopogás, kopogtatás
knakke *ige* -et/-a *(knakker, knakka, knakka; knakker, knakket, knakket)* kopog, kopogtat; *knakke på døren* (be)kopog(tat) az ajtón
knakkpølse *fn* -en/-a *(knakkpølsen, knakkpølser, knakkpølsene; knakkpølsa, knakkpølser, knakkpølsene)* szafaládé
knakkwurst *fn* -en, - *(knakkwursten, knakkwurst, knakkwurstene)* szafaládé

knall- *mn* nagyon erős, nagyon jó, heves, élénk, erőteljes, intenzív
knall *fn* -et *(knallet, knall, knalla; knallet, knall, knallene)* robbanás, durranás, csattanás
knallblå *mn (knallblått, knallblåe, knallblåe; knallblått, knallblå, knallblå)* élénk, ragyogó kék
knallbongbong *fn* -en *(knallbongbongen, knallbongbonger, knallbongbongene)* pukkanó(s) bonbon, durranó cukorka
knallbra *mn* -, - *(knallbra, knallbra, knallbra)* rettenetesen jó, nagyszerű, kitűnő
knalldyr *mn* -t, -e *(knalldyrt, knalldyre, knalldyre)* méregdrága
knalle *ige* -et/-a *(knaller, knalla, knalla; knaller, knallet, knallet)* durran, durrant, dördül, pukkan; *champagnekorkene knallet* durrantak a pezsgők; *knalle en ned* ledurrant; *det knallet skudd på skudd* lövések dördültek
knalleffekt *fn* -en *(knalleffekten, knalleffekter, knalleffektene)* váratlan hatás
knallert *fn* -en *(knallerten, knallerter, knallertene)* moped, segédmotoros kerékpár, robogó
knallfarge *fn* -en *(knallfargen, knallfarger, knallfargene)* erős, élénk, rikító szín
knallform *fn* -en/-a *(knallformen, knallformer, knallformene; knallforma, knallformer, knallformene) idrett* remek, kitűnő forma; *håndballjentene er i knallform* a kézilabdás lányok remek formában vannak
knallgass *fn* -en *(knallgassen, knallgasser, knallgassene)* durranógáz
knallhard *mn (knallhardt, knallharde, knallharde)* kőkemény
knallrød *mn* -t, -e *(knallrødt, knallrøde, knallrøde)* tulipiros, tűzpiros, élénk piros
knallsensasjon *fn* -en *(knallsensasjonen, knallsensasjoner, knallsensasjonene)* óriási szenzáció
knallsuksess *fn* -en *(knallsuksessen, knallsuksesser, knallsuksessene)* kirobbanó siker
knaost *fn* -en *(knaosten, knaoster, knaostene)* gyúrt, köményes sajt
knapp$_1$ *fn* -en *(knappen, knapper, knappene)* gomb; *sy i en knapp* felvarr egy gombot; *sitte og telle på knappene* tépelődik, két választás között ingadozik, nem képes eldönteni vmit
knapp$_2$ *mn (knapt, knappe, knappe)* **1** *om rom* szűk, szoros; *det er knapt om plassen her* szűk itt a hely; *vinne en knapp seier* szoros győzelmet arat **2** *om tid* rövid, szűk; *en knapp time* egy szűk óra; *dagene ble knappe* rövidebbek lettek, rövidültek a napok; *sette en knapp frist* rövid, szűk határidőt szab meg **3** *om utrykk, uttrykksmåte* rövid, tömör, szűkszavú; *knapp stil* tömör stílus **4** *om forråd, midler* kevés, kis, korlátozott mennyiségű, szűkös, ínséges; *ha knapt med penger* kevés pénze van; *knappe matrasjoner* kis élelmiszeradagok; *leve under knappe kår* szűkösen él, szűkölködik; *knappe tider* szűkös, ínséges idők **5** alig, éppenhogy, éppen csak; *det tok et knapt minut* alig egy percig tartott; *knapt nok* aligha
knappcellebatteri *fn* gombelem
knappe$_1$ *ige* -et/-a *(knapper, knappa, knappa; knapper, knappet, knappet)* gombol; *knappe opp skjorta* kigombolja az ingét; *knappe (igjen) frakken* begombolja a kabátját
knappe$_2$ *ige* -et/-a *(knapper, knappa, knappa; knapper, knappet, knappet)* csökkent; *knappe av utgiftene* csökkenti a kiadásokat; *knappe av på maten* lecsökkenti az ennivalót; *knappe innpå* behoz, lecsökkenti a távolságot
knappenål *fn* -en/-a *(knappenålen, knappenåler, knappenålene; knappenåla, knappenåler, knappenålene)* gombostű
knapphet *fn* -en/-a *(knappheten, knappheter, knapphetene; knappheta, knappheter, knapphetene)* hiány; *knapphet på matvarer* élelmiszerhiány
knapphull *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(knapphullet, knapphull, knapphulla; knapphullet, knapphuller, knapphulla; knapphullet, knapphull, knapphullene; knapphullet, knapphuller, knapphullene)* **knapphol** -et *(knappholet, knapphol, knapphola; knappholet, knapphol, knappholene)* gomblyuk
knapphullblomst *fn* gomblyukba tűzött virág
knappsiv *fn* -et *(knappsivet, knappsiv, knappsiva; knappsivet, knappsiv, knappsivene) botanikk* csomós szittyó
knappsoleie *fn* -en/-a *(knappsoleien, knappsoleier, knappsoleiene; knappsoleia, knappsoleier, knappsoleiene)* zergeboglár
knappvrider *fn* ajtónyitó gomb, forgógomb, forgózár
knapt *htsz* **1** alig; *jeg vet knapt hvem han er* alig ismerem; *de fikk knapt nok dekket utgiftene* alig tudták fedezni a kiadásaikat **2** aligha; *vi er knapt framme før klokka 12* aligha érünk oda 12 előtt; *jeg tror knapt han er villig* aligha lesz hajlandó
knark$_1$ *fn* -en *(knarken, knarker, knarkene)* idősebb ember
knark$_2$ *fn* -et *(knarket, knark, knarka; knarket, knark, knarkene)* narkó, kábítószer
knarke *ige* -et/-a *(knarker, knarka, knarka; knarker, knarket, knarket)* narkózik
knarr *fn* -en *(knarren, knarrer, knarrene)* knarr, viking vitorlás kereskedőhajó
knarre *ige* -et/-a *(knarrer, knarra, knarra; knarrer, knarret, knarret)* nyikorog
knarring *fn* -en/-a *(knarringen, knarringer, knarringene; knarringa, knarringer, knarringene)* nyikorgás
knas *fn* -et *(knaset, knas, knasa; knaset, knas, knasene)* **1** csörömpölés, recsegés, ropogás **2** darab(ka), cserép, törmelék, töredék, szilánk; *gå i knas* darabokra törik, ripityára törik

knase *ige* -et/-a/-te *(knaser, knasa, knasa; knaser, knaset, knaset; knaser, knaste, knast)* **1** zúz, tör **2** ropog, recseg, csikorog; *knaste i grusen* csikorgott a kavics
knask *fn* -et *(knasket, knask, knaska; knasket, knask, knaskene)* nyalánkság, rágcsálnivaló, snacks; *knask eller knep (trick or treat)* cukrot vagy csínyt, csokit vagy csalunk
knaske *ige* -et/-a *(knasker, knaska, knaska; knasker, knasket, knasket)* ropogtat, rágcsál
knastre *ige* recseg, reccsen, ropog, roppan, pattog (hang), pattan, zizeg
knastring *fn* recsegés, ropogás, pattogás, kopogtatás, zizegés; *knastring på tastatur* pötyögés a billentyűzeten
knastørr *mn (knastørt, knastørre, knastørre)* csontszáraz
knatraug *fn* dagasztó teknő
knatre *ige* -et/-a *(knatrer, knatra, knatra; knatrer, knatret, knatret) fegyver* ropog
knaus *fn* -en *(knausen, knauser, knausene)* szikla, szirt; *fjellknaus, bergknaus* kőszikla, sziklaszirt, sziklafal, sziklameredély
knauset *mn (knauset, knausete, knausete)* **knausete** -, - *(knausete, knausete, knausete)* sziklás; *bratte knausete bakker* meredek, sziklás hegyoldalak
knavel *fn* -en *(knavelen, knaveler, knavelene) bot* szikárka
kne *fn (kneet, kne, knea; kneet, knær, knærne)* **1** térd; *tvinge en i kne* térdre kényszerít; *falle på kne* térdre esik; *ha hull på kneet* lyukas a (nadrágja) térde; *det blir så fort knær i de nye buksene mine* hamar kitérdesedik az új nadrágom **2** könyök; *kne på vannrør* könyökcső, ereszcsatorna
knebel *fn* -en *(knebelen, knebler, kneblene)* **I** pecek, szájpecek, tapasz **II** harangnyelv **III** bajusz
knebelsbart *fn* -en *(knebelsbarten, knebelsbarter, knebelsbartene)* pödört bajusz, peckes bajusz
knebeskytter *fn* -eren, -ere, -erne *(knebeskytteren, knebeskyttere, knebeskytterne)* térdvédő
kneble *ige* -et/-a *(knebler, knebla, knebla; knebler, kneblet, kneblet)* kipeckel, elnémít, elhallgattat; *myndighetene prøvde å kneble pressen* a hatóságok megkísérelték elhallgattatni a sajtót
knebling *fn* -en/-a *(kneblingen, kneblinger, kneblingene; kneblinga, kneblinger, kneblingene)* elhallgattatás, elnémítás, elfojtás
knebukse *fn* -en/-a *(knebuksen, knebukser, knebuksene; knebuksa, knebukser, knebuksene)* térdnadrág, bricsesz; *gå med knebukser* térdnadrágban jár
knebøy *fn* -en *(knebøyen, knebøyer, knebøyene)* térdhajlítás, guggolás
knebøydybde *fn* guggolás mélysége
knebøyning *fn* -en/-a *(knebøyningen, knebøyninger, knebøyningene; knebøyninga, knebøyninger, knebøyningene)* térdhajlítás; *gjøre knebøyninger* térdhajlításokat végez
knedyp *mn* térdig érő
knee *ige* -et/-a *(kneer, knea, knea; kneer, kneet, kneet)* beletérdel
knefall *fn* -et *(knefallet, knefall, knefalla; knefallet, knefall, knefallene)* **1** térdre borulás, térdre esés, letérdeplés; *gjøre knefall for noen* térdre borul vki előtt **2** *kirkevesen* térdeplő zsámoly, áldoztató rács és térdeplősor
knegen *mn (knegent, knegne, knegne)* zsugori
knegg *fn* -en, - / n1 *(kneggen, knegg, kneggene; knegget, knegg, knegga; knegget, knegg, kneggene)* nyerítés; *høre knegg fra hestene* hallja a lovak nyerítését; *knegg knegg* nyihaha
knegge *ige (knegger, knegga, knegga; knegger, knegget, knegget; knegger, knegde, knegd)* nyerít, nyihog
knegras *fn bot* háromfogfű
knegå *ige (knegår, knegikk, knegått)* **1** térden csúszik, térdre ereszkedve mászik **2** beletérdel **3** térden csúszva, térden állva könyörög
knehase *fn* -en *(knehasen, knehaser, knehasene)* térdhajlat, térdárok
knehund *fn* öleb
knehøne *fn* -en/-a *(knehønen, knehøner, knehønene; knehøna, knehøner, knehønene)* pipogya, gyáva alak
kneik *fn* -en/-a *(kneiken, kneiker, kneikene; kneika, kneiker, kneikene)* meredek; *komme over kneika* túljut a nehezén; *være over kneika* túl van a nehezén
kneipe *fn* -en/-a *(kneipen, kneiper, kneipene; kneipa, kneiper, kneipene)* csapszék, kocsma, ivó, söröző
kneipegast *fn* kocsmatöltelék
kneippbrød *fn* -et *(kneippbrødet, kneippbrød, kneippbrøda; kneippbrødet, kneippbrød, kneippbrødene) Kneipp-féle* korpakenyér, korpás kenyér
kneise *ige* -te *(kneiser, kneiste, kneist)* **1** magasodik, emelkedik, tornyosul, kimagaslik; *bygningen kneiste på bakketoppen* az épület a dombtetőn emelkedett; *over bygda kneiser høye fjell* a falu felett nagy hegyek magasodnak; *kneise med hodet/nakken* hátraveti a fejét **2** egyenes derékkal, büszkén, emelt fővel jár
knekk$_1$ *fn (knekken, knekker, knekkene; knekken, knekk, knekkene)* **1** hajlás, törés, repedés, megbicsaklás, roppanás; *det gav et knekk i knærne for hvert skritt* minden lépésnél megbicsaklott a térde; *sykdommen gav ham en knekk for livet* a betegség egész életére megroppantotta; *tidligere hoppet man på ski med knekk i hoften* régebben a síugrók csípőben meghajolva ugrottak; *ta knekken på noe* megbirkózik, elbánik vmivel; *motgangen har ikke tatt knekken på ham* a kudarcok nem tudták megtörni **2** grillázs
knekk$_2$ *fn* -et *(knekket, knekk, knekka; knekket, knekk, knekkene)* roppanás

knekkand *fn (knekkanden, knekkender, knekkendene; knekkanda, knekkender, knekkendene) zool* böjti réce
knekke$_1$ *ige* -et/-a/-te *(knekker, knekka, knekka; knekker, knekket, knekket; knekker, knekte, knekt)* **1** tör, roppant; *han falt og knekte staven* elesett és eltörte a botját; *knekke nøtter* diót tör; *knekke nakken* beletörik a bicskája; *ikke la seg knekke* nem hagyja magát megtörni (legyőzni); *knekke en motstander* legyőz egy ellenfelet; *knekke en flaske* kinyit egy üveg italt **2** hajlít; *knekk i knærne* behajlítja a térdét
knekke$_2$ *ige (knekker, knakk, knekt; knekker, knakk, knekket)* törik, roppan; *planken knakk i to* a deszka kettétört; *knekke av* letörik; *knekke sammen* összetörik, összeroppan; *knekke i knærne* megbicsaklik a térde; *det knakk i isen* megroppant a jég
knekkebrød *fn* -et *(knekkebrødet, knekkebrød, knekkebrøda; knekkebrødet, knekkebrød, knekkebrødene)* ropogós kenyér, extrudált kenyér, skandináv kenyér, lapkenyér, kétszersült, cracker, ropikenyér
knekkpunkt *fn* töréspont
knekort *mn (knekort, knekorte, knekorte)* térdig érő
knekt *fn* -en *(knekten, knekter, knektene)* **1** zsoldos(katona), talpas, gyalogos, katona, hadfi **2** testőr, palotaőr **3** (szolga)legény, inas **4** fickó, csibész, kópé **5** *bildekort* bubi, alsó, filkó **6** sarokvas, szegletvas
knekte *ige* -et/-a *(knekter, knekta, knekta; knekter, knektet, knektet)* megtör (ellenállást), betör vkit, megroppant, elnyom
knelang *mn (knelangt, knelange, knelange)* térdig érő; *knelangt skjørt* térdig érő szoknya
knele *ige* -te *(kneler, knelte, knelt)* térdel; *knele for noen* térdet hajt vki előtt; *knele ned* letérdel, térdre ereszkedik
kneledd *fn* -et *(kneleddet, kneledd, kneledda; kneleddet, kneledd, kneleddene)* térdízület
knelematte *fn* imaszőnyeg
kneler *fn* -eren, -ere, -erne *(kneleren, knelere, knelerne) zool* imádkozó sáska, ájtatos manó
kneoperasjon *fn* -en *(kneoperasjonen, kneoperasjoner, kneoperasjonene)* térdműtét
knep *fn* -et *(knepet, knep, knepa; knepet, knep, knepene)* fortély, trükk, fogás; *det er et lite knep med å få opp låsen* egy kis fortély szükséges a zár kinyitásához; *jeg kjenner knepene* ismerem az összes trükköt
knepen *mn (knepent, knepne, knepne)* szűk, szoros, alig; *en knepen seier* szoros győzelem; *knepent flertall* szűk többség; *det er knepent med plass her* szűk itt a hely
knepp *fn* -en, - / n1 *(kneppen, knepp, kneppene; kneppet, knepp, kneppa; kneppet, knepp, kneppene)* **1** *det å kneppe* kattintás **2** *kneppende lyd* kattanás
kneppe$_1$ *ige (knepper, kneppet, kneppet; knepper, knepte, knept)* **1** roppan, ropog, recseg, reccsen **2** kattan, kattog, kattint; *det kneppet i låsen* kattant a zár **3** *tiuren* dürrög **4** penget; *kneppe på gitaren* pengeti a gitárt
kneppe$_2$ *ige (knepper, kneppet, kneppet; knepper, knepte, knept)* zár, gombol; *kneppe sammen munnen* összezárta a száját; *kneppe (opp, igjen) frakken* begombolja a kabátot; *kneppe hendene* összekulcsolja a kezét
knerefleks *fn* térdreflex
knereverumpe *fn bot* gombos ecsetpázsit
knerot *fn bot* avarvirág
knert *fn* -en *(knerten, knerter, knertene)* **1** korty, hörpintés; *ta seg en knert* iszik egy kupicával; *det var ikke en knert igjen på karaffelen* nem maradt egy korty sem az üvegben **2** kis srác, gyerkőc
knerte *ige* -et/-a *(knerter, knerta, knerta; knerter, knertet, knertet)* **1** aprít, vág, vagdos; *knerte ved* fát aprít, aprófát vág; *knerte småved i skogen* gallyakat gyűjt az erdőben **2** durran, durrog, csattog; *kruttkjerringer knertet opp rundt i gattene* patronok durrantak körbe az utcákon **3** puffant, durrant, lelő, durrogtat, puffogtat, lövöldöz; *knerte med luftgevær* légpuskával lövöldöz; *knerte ned noen* lepuffant vkit **4** üt, csap, csapkod; *knerte til* odacsap, rácsap **5** *ta livet av* kifingat, kicsinál, #inyír
knesette *ige (knesetter, knesatte, knesatt)* magáévá tesz, elfogad, jóváhagy; *knesette et prinsipp* elfogad egy alapelvet
knesid *mn* térdigérő
kneskjell *fn (kneskjellen, kneskjell, kneskjellene; kneskjellet, kneskjell, kneskjella; kneskjellet, kneskjell, kneskjellene; kneskjella, kneskjell, kneskjellene)* térdkalács
kneskål *fn* -en/-a *(kneskålen, kneskåler, kneskålene; kneskåla, kneskåler, kneskålene)* térdkalács
knesokk *fn* térdzokni
knestrømpe *fn* -en/-a *(knestrømpen, knestrømper, knestrømpene; knestrømpa, knestrømper, knestrømpene)* térdharisnya
knestående *mn* -, - *(knestående, knestående, knestående)* térden álló; *i knestående stilling* térden állva; *være i knestående økonomisk* gazdaságilag térdre kényszerült
knestøvel *fn* térdig érő csizma
knetgummi *fn* gyurmaradír, gyúrható radír
kniks *fn* -et *(knikset, kniks, kniksa; knikset, kniks, kniksene)* meghajlás (térdhajlítással), pukedli; *gjøre et kniks* meghajol, pukedlizik
knikse *ige* -et/-a *(knikser, kniksa, kniksa; knikser, knikset, knikset)* meghajol (térdhajlással)
knipe$_1$ *fn* -en/-a *(knipen, kniper, knipene; knipa, kniper, knipene)* szorult, kellemetlen helyzet, kutyaszorító; *vi hjalp ham ut av knipen* kihúztuk a pácból; *komme i en knipe/havne i knipe* kellemetlen, szorult helyzetbe kerül, bajba jut; *komme seg ut av*

knipen kivágja magát/kiszabadul szorult helyzetéből; *være i knipe* kutyaszorítóban van
knipe$_2$ *ige (kniper, knep, knepet; kniper, kneip, knepet)* **1** kuporgat, spórol; *knipe på skillingen* kuporgatja a fillérjeit; *knipe på maten* spórol az ételtel **2** szorít; *knipe sammen* összeszorít **3** csíp, elcsíp; *knipe seg i armen* megcsípi a karját; *knipe av* lecsíp; *tyven ble knepet* a tolvajt elcsípték
knipetak *fn* -et *(knipetaket, knipetak, knipetaka; knipetaket, knipetak, knipetakene)* szorultság, szorult helyzet; *hjelpe noen i et knipetak* segít egy bajbajutotton; *i et knipetak kan vi alltid sove på sofaen* végső soron, ha megszorulunk, akkor még mindig alhatunk a kanapén
knipetang *fn (knipetangen, knipetenger, knipetengene; knipetanga, knipetenger, knipetengene)* harapófogó, csípőfogó
knipetangmanøver *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(knipetangmanøveren, knipetangmanøvere, knipetangmanøverne; knipetangmanøveren, knipetangmanøvrer, knipetangmanøvrene; knipetangmanøveren, knipetangmanøvre, knipetangmanøvrene)* bekerítő, átkaroló hadművelet/hadmozdulat
knipetangoperasjon *fn* -en *(knipetangoperasjonen, knipetangoperasjoner, knipetangoperasjonene)* bekerítő hadművelet
kniple *ige* -et/-a *(knipler, knipla, knipla; knipler, kniplet, kniplet)* csipkét ver
kniplekunst *fn* -en *(kniplekunsten, kniplekunster, kniplekunstene)* csipkeverés művészete
kniplepinne *fn* -en *(kniplepinnen, kniplepinner, kniplepinnene)* csipkeverő orsó, verőorsó, verőfa
kniplepute *fn* -en/-a *(kniplepute, kniplepute, kniplepute; kniplepute, kniplepute, kniplepute)* csipkeverő párna, verőpárna
kniplerske *fn* -en/-a *(kniplersken, kniplersker, kniplerskene; kniplerska, kniplersker, kniplerskene)* csipkeverőnő
knipling$_1$ *fn* -en *(kniplingen, kniplinger, kniplingene)* csipke
knipling$_2$ *fn* -en/-a *(kniplingen, kniplinger, kniplingene; kniplinga, kniplinger, kniplingene)* csipkeverés
kniplingslommetørkle *fn (kniplingslommetørkleet, kniplingslommetørklær, kniplingslommetørklærne)* csipkés zsebkendő
knippe$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(knippet, knipper, knippa; knippet, knipper, knippene)* csomó, köteg, nyaláb, csokor, egy pár, néhány; *invitere et knippe gode venner* meghív egy pár jó barátot; *et knippe persille* egy csomó petrezselyem; *et knippe piler* egy nyaláb nyílvessző; *et knippe blomster* egy csokor virág; *et knippe fisk* halköteg
knippe$_2$ *fn* -en/-a *(knippen, knipper, knippene; knippa, knipper, knippene)* inpók *lóbetegség* himpók
knipperot *fn* bojtos gyökérzet, mellékgyökérrendszer
knips *fn* -et *(knipset, knips, knipsa; knipset, knips, knipsene)* **1** fricska, csettintés, hessentés, legyintés; *gjøre et knips med fingrene* csettint egyet az ujjával; *moren gav gutten et knips på øret* az anya megfricskázta a fiát a füle tövénél **2** intés, jelzés
knipse *ige* -et/-a *(knipser, knipsa, knipsa; knipser, knipset, knipset)* csettint, kattint, hessent, legyint, pöcköl, pöccint; *knipse med fingrene* csettint az ujjával; *knipse bort en flue* elhessent egy legyet; *knipse fine bilder* szép képeket csinál; *knipse bilder på mobilen* a mobillal kattintgat (fényképezik); *knipse på kelneren* int a pincérnek, jelez (az ujjával) a pincérnek; *knipse aske av sigaretten* lepöcköli a hamut a cigarettájáról
knipsk *mn (knipsk, knipske, knipske)* szemérmes, prűd
knirk *fn* -en, - / n1 *(knirken, knirk, knirkene; knirket, knirk, knirka; knirket, knirk, knirkene)* nyikorgás, csikorgás; *det hørtes et knirk i døren* az ajtó nyikorgott, megnyikordult; *samarbeidet gikk uten knirk* az együttműködés zökkenőmentes volt
knirke *ige* -et/-a *(knirker, knirka, knirka; knirker, knirket, knirket)* nyikorog, csikorog, recseg, ropog; *det knirket i snøen under føttene* csikorgott, ropogott a hó a talpa alatt; *hengslene knirker* csikorog a zár; *trappen knirker* nyikorog a lépcső; *gulvet knirker* recseg a padló; *knirke med stemmen* rekedt hangon beszél; *maskineriet knirker* csikorog, akadozik a gépezet
knirkefri *mn (knirkefritt, knirkefrie, knirkefrie)* zökkenőmentes, surlódásmentes
knirking *fn* -en/-a *(knirkingen, knirkinger, knirkingene; knirkinga, knirkinger, knirkingene)* **1** nyikorgás, csikorgás **2** rekedtség; *knirking med stemmen* rekedt hangú beszéd
knis *fn* -en, - / n1 *(knisen, knis, knisene; kniset, knis, knisa; kniset, knis, knisene)* vihogás, kuncogás; *det kom et knis fra jenteflokken* vihogás hallatszott a lányok felől
knise *ige* -te *(kniser, kniste, knist)* vihog
knistre *ige* -et/-a *(knistrer, knistra, knistra; knistrer, knistret, knistret)* csikorog, nyüszít; *det var knistrende kaldt* csikorgó hideg volt; *hunden knistret* a kutya nyüszített
knitre *ige* -et/-a *(knitrer, knitra, knitra; knitrer, knitret, knitret)* ropog, recseg, csikorog, zizeg; *ilden knitrer* ropog a tűz; *knitrende pengesedler* ropogós bankók; *sus og knitring i høyttaleren* zúgás és recsegés a mikrofonban; *knitrende kulde* csikorgó hideg; *en svak, knitrende lyd* halk, zizegő hang
knittelvers *fn* -et *(knittelverset, knittelvers, knittelversa; knittelverset, knittelvers, knittelversene)* knittelvers *(nem-strófikus) páros rímű, négyütemű vers*
kniv *fn* -en *(kniven, kniver, knivene)* kés; *spise med kniv og gaffel* késsel, villával eszik; *kniven er skarp*

éles a kés; *stikke kniven i noen* leszúr vkit; *trekke kniv* kést ránt; *få kniven på strupen* ultimátumot kap; *sette kniven for strupen på* torkának szegezi a kést (döntésre kényszerít vkit); *kjempe på kniven* késhegyig menő küzdelmet folytat; *krig på kniven* könyörtelen, kíméletlen harc; *kamp på kniven* késhegyig menő küzdelem; *være kniven* nincsen párja, a legjobb
knivangrep *fn* késeléses támadás
knivblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(knivbladet, knivblad, knivblada; knivbladet, knivblader, knivblada; knivbladet, knivblad, knivbladene; knivbladet, knivblader, knivbladene)* **knivsblad** -et, -/-er, -ene/-a *(knivsbladet, knivsblad, knivsblada; knivsbladet, knivsblader, knivsblada; knivsbladet, knivsblad, knivsbladene; knivsbladet, knivsblader, knivsbladene)* képsenge
knivblokk *fn* késtartó, késblokk
knive *ige* -et/-a *(kniver, kniva, kniva; kniver, knivet, knivet)* leszúr, megvív; *han ble knivet ned* leszúrták; *de knivet om førsteplassen* az első helyért vívtak
knivegg *fn* -en/-a *(kniveggen, knivegger, kniveggene; knivegga, knivegger, kniveggene)* **knivsegg** -en/-a *(knivseggen, knivsegger, knivseggene; knivsegga, knivsegger, knivseggene)* késél, pengeél, borotvaél; *balansere på en knivsegg* borotvaélen táncol
knivkamp *fn* késhegyre menő harc
knivkaster *fn* -eren, -ere, -erne *(knivkasteren, knivkastere, knivkasterne)* késdobáló
knivkubbe *fn* késtartó, késblokk
knivrygg *fn* -en *(knivryggen, knivrygger, knivryggene)* pengehát, fok
knivskaft *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(knivskaftet, knivskaft, knivskafta; knivskaftet, knivskafter, knivskafta; knivskaftet, knivskaft, knivskaftene; knivskaftet, knivskafter, knivskaftene)* késnyél
knivskarp *mn (knivskarpt, knivskarpe, knivskarpe)* borotvaéles, pengeéles; *knivskarp buksepress* élesre vasalt nadrág; *knivskarpe fotografier* pengeéles fotók
knivsliper *fn* -eren, -ere, -erne *(knivsliperen, knivslipere, knivsliperne)* **1** késélező **2** köszörűs
knivsmed *fn* -en *(knivsmeden, knivsmeder, knivsmedene)* késes
knivsodd *fn* -en *(knivsodden, knivsodder, knivsoddene)* **1** késhegy, a kés hegye **2** késhegynyi; *en knivsodd salt* egy késhegynyi só
knivspiss *fn* -en *(knivspissen, knivspisser, knivspissene)* késhegy
knivstikk *fn* -et *(knivstikket, knivstikk, knivstikka; knivstikket, knivstikk, knivstikkene)* késszúrás
knivstikke *ige (knivstikker, knivstakk, knivstukket)* megkésel, késsel leszúr; *han ble knivstukket i ryggen* kést vágtak a hátába, hátbaszúrták egy késsel
knivstikker *fn* -eren, -ere, -erne *(knivstikkeren, knivstikkere, knivstikkerne)* késelő
knivstikking *fn* -en/-a *(knivstikkingen, knivstikkinger, knivstikkingene; knivstikkinga, knivstikkinger, knivstikkingene)* késelés
knockout *fn* -en *(knockouten, knockouter, knockoutene)* kiütés, knockout; *vinne/tape på knockout* kiütéssel nyer/veszít
knockoute *ige* -et/-a *(knockouter, knockouta, knockouta; knockouter, knockoutet, knockoutet)* knockoutol, kiüt
knog *fn* -et *(knoget, knog, knoga; knoget, knog, knogene)* robot, robotolás
knoke *fn* -en *(knoken, knoker, knokene)* **1** ujjperec **2** (húsleves)csont, lábszárhús csonttal
knokejern *fn* bokszer
knoket *mn (knoket, knokete, knokete)* **knokete** -, - *(knokete, knokete, knokete)* csontos
knokkel *fn* -en *(knokkelen, knokler, knoklene)* csont; *korte knokler* rövid, köbös csontok; *lange knokler* hosszú, csöves csontok; *flate knokler* lapos csontok; *luftfylte knokler* légtartalmú, pneumatikus csontok; *uregelmessige knokler* szabálytalan alakú csontok
knokkelsvinn *fn* csontritkulás, csontsorvadás, oszteoporózis
knokkelsvulst *fn* csontdaganat, csontrák, oszteokondróma
knokkelutvekst *fn* csontkinövés, exsostosis
knoklet *mn (knoklet, knoklete, knoklete)* **knoklete** -, - *(knoklete, knoklete, knoklete)* csontos
knoll *fn* -en *(knollen, knoller, knollene)* **1** gumó **2** *spøk.* (fej) kobak; *få et slag i knollen* kap egyet a kobakjára, kap egy kokit; *være litt rar i knollen* kicsit tökkelütött
knollerteknapp *fn bot* hegyi lednek
knollmjødurt *fn bot* koloncos legyezőfű
knollvekst *fn* gumós növény
knop$_1$ *fn* -en *(knopen, knoper, knopene)* csomó, bog
knop$_2$ *fn* -en, - *(knopen, knop, knopene)* (tengeri) csomó ; *en knop er en nautisk mil i timen* egy csomó az egy tengeri mérföld óránként; *skipet gjør 20 knop* a hajó 20 csomóval halad
knope *ige* -et/-a *(knoper, knopa, knopa; knoper, knopet, knopet)* csomóz
knopp *fn* -en *(knoppen, knopper, knoppene)* bimbó, rügy; *sette knopper* rügyezik; *knoppene springer ut* a rügyek kipattannak, a bimbók kinyílnak
knopparve *fn bot* csomós zöldhúr
knoppe *ige* -et/-a *(knopper, knoppa, knoppa; knopper, knoppet, knoppet)* bimbózik, rügyezik; *trærne knopper seg* rügyeznek a fák
knoppsildre *fn bot* csüngő kőtörőfű
knoppskytning *fn* -en/-a *(knoppskytningen, knoppskytninger, knoppskytningene; knoppskytninga, knoppskytninger, knoppskytningene)* **knoppskyting** -en/-a *(knoppskytingen, knoppskytinger, knoppskytingene; knoppskytinga, knoppskytinger, knoppskytingene)* osztódásos szaporodás, burjánzás; *formere seg ved knoppskytning* osztódással szaporodik; *knoppskytning i administrasjonen* az adminisztráció elburjánzása

knoppsvane *fn* -en/-a *(knoppsvanen, knoppsvaner, knoppsvanene; knoppsvana, knoppsvaner, knoppsvanene) zool* bütykös hattyú
knoppurt *fn* -en/-a *(knoppurten, knoppurter, knoppurtene; knoppurta, knoppurter, knoppurtene) bot* búzavirág, imola
knortestarr *fn bot* berki sás
knortet *mn (knortet, knortete, knortete)* **knortete** -, - *(knortete, knortete, knortete)* göcsörtös, érdes, rücskös, bütykös
knot *fn* -et *(knotet, knot, knota; knotet, knot, knotene)* **1** affektált, természetellenes, mesterkélt beszéd, modorosság; *han snakker bare knot* folyton affektál; *full av knot* csupa modorosság **2** vesszősség, kellemetlenség, bosszúság, nyűg
knote *ige* -et/-a *(knoter, knota, knota; knoter, knotet, knotet)* affektálva beszél, imitál egy beszédet
knotet *mn (knotet, knotete, knotete)* **knotete** -, - *(knotete, knotete, knotete)* modoros, affektált (stílus)
knott$_1$ *fn* -en *(knotten, knotter, knottene)* gomb, ajtógomb, kapcsoló gomb, stopli; *bryter knott* forgókapcsoló, forgatókapcsoló; *dørknott* ajtógomb; *knott for komfyr* tűzhely gomb, tűzhely kapcsoló; *knottene på et radioapparat* a rádió gombjai; *fotballstøvler med knotter* stoplis futballcipő
knott$_2$ *fn* -en, - *(knotten, knott, knottene) zoologi* púposszúnyog, cseszle
knottesko *fn* stoplis cipő
knubb *fn* -et *(knubbet, knubb, knubba; knubbet, knubb, knubbene)* bökés, lökés, taszítás; *hun gav sidemannen et knubb* megbökte a mellette ülőt
knudret *mn (knudret, knudrete, knudrete)* **knudrete** -, - *(knudrete, knudrete, knudrete)* **1** érdes, göcsörtös, bütykös, rücskös, csomós; *knudret skrift* egyenetlen, görcsös írás **2** hepehupás, döcögős, nehézkes; *knudret vei* hepehupás, rázós, zötyögős út
knuff *fn* lökés, taszítás; *knuff magen, ryggen* hasba-, hátbavágás
knuffe *ige* -et/-a *(knuffer, knuffa, knuffa; knuffer, knuffet, knuffet)* lök, lökdös, taszít, dulakodik, püföl; *knuffe til side* félretaszít; *knuffe på hverandre* egymást püfölik, lökdösik
knuffing *fn* -en/-a *(knuffingen, knuffinger, knuffingene; knuffinga, knuffinger, knuffingene)* lökdöződés, dulakodás
knuge *ige* -et/-a *(knuger, knuga, knuga; knuger, knuget, knuget)* **1** szorít; *knuge en inn til seg* magához szorít vkit **2** nyomaszt; *være knuget av skyldfølelse* bűntudat nyomasztja; *virke knugende* nyomasztóan hat
knull *fn* -et *(knullet, knull, knulla; knullet, knull, knullene)* baszás, kúrás, kefélés
knulle *ige* -et/-a *(knuller, knulla, knulla; knuller, knullet, knullet)* baszik, kúr, kefél
knupp *fn* -en *(knuppen, knupper, knuppene)* **1** kiváló ember; *du er en knupp!* egy tündér, angyal vagy! **2** bimbó, rügy
knups *fn* -en, - / n1 *(knupsen, knups, knupsene; knupset, knups, knupsa; knupset, knups, knupsene)* szidás; *må tåle mye knups for noe* sok szidást kell elviselnie vmi miatt
knurr$_1$ *fn* -en *(knurren, knurrer, knurrene) zool* morgóhal
knurr$_2$ *fn* -et *(knurret, knurr, knurra; knurret, knurr, knurrene)* morgás; *hunden gav fra seg et illevarslende knurr* a kutya fenyegetően mordult egyet
knurre *ige* -et/-a *(knurrer, knurra, knurra; knurrer, knurret, knurret)* **1** morog, mordul **2** *mave* korog
knurring *fn* -en/-a *(knurringen, knurringer, knurringene; knurringa, knurringer, knurringene)* morgás
knuse *ige* -te *(knuser, knuste, knust)* **1** tör, zúz; *knuse en vase* összetör egy vázát; *knuse stein* követ zúz; *være knust av sorg* a bánat összetörte **2** megsemmisít, lever, tönkrezúz; *knuse et opprør* lever egy lázadást; *en knusende kritikk* megsemmisítő kritika
knusende$_1$ *mn* **1** megsemmisítő, lesújtó, elsöprő **2** teljes, tökéletes
knusende$_2$ *htsz* rettenetesen, szörnyen
knusk *fn* -en *(knusken, knusker, knuskene)* **knøsk tønder** tapló, taplógomba; *være tørr som knusk* száraz, mint a tapló
knuskkjuke *fn* taplógomba
knusktørr *mn (knusktørt, knusktørre, knusktørre)* csontszáraz
knuslete *mn* -, - *(knuslete, knuslete, knuslete)* sóher, smucig, garasoskodó
knusningsskade *fn* -en *(knusningsskaden, knusningsskader, knusningsskadene)* zúzódás
knute$_1$ *fn* -en *(knuten, knuter, knutene)* **1** csomó, bog; *løse en knute* megold, kibogoz egy csomót; *knytte en knute* csomót köt; *det er kommet en knute på tråden mellom dem* összezördültek **2** *hår* konty; *hun hadde satt opp håret i en knute i nakken* feltűzte egy kontyba a haját **3** daganat, tágulat, csomó; *åreknute* visszértágulat; *frostknute* fagydaganat; *fruktknute* magház; *gikknuter* reumatikus csomók
knute$_2$ *ige* -et/-a *(knuter, knuta, knuta; knuter, knutet, knutet)* sűrüsödik, csomósodik
knutekål *fn* -en *(knutekålen, knutekåler, knutekålene) bot* karalábé v. kalarábé
knutepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(knutepunktet, knutepunkt, knutepunkta; knutepunktet, knutepunkter, knutepunkta; knutepunktet, knutepunkt, knutepunktene; knutepunktet, knutepunkter, knutepunktene)* csomópont, fókuszpont; *nasjonale knutepunkter* nemzeti fókuszpontok
knutepunktsstasjon *fn* csatlakozó állomás, elágazó állomás, vasúti átrakó
knuterosen *fn* m:none felpír, eritéma
knuteskrift *fn* -en/-a *(knuteskriften, knuteskrifter, knuteskriftene; knuteskrifta, knuteskrifter, knuteskriftene)* kipu, csomóírás, zsinórírás

knutt *fn* -en *(knutten, knutter, knuttene)* kancsuka
kny$_1$ *fn* -et *(knyet, kny, knya; knyet, kny, knyene)* mukkanás
kny$_2$ *ige* -dde *(knyr, knydde, knydd)* mukkan, nyikkan; *finne seg i noe uten å kny* mukkanás nélkül elfogad vmit
knyst *fn* -en, - / n1 *(knysten, knyst, knystene; knystet, knyst, knysta; knystet, knyst, knystene)* mukkanás, nyikkanás; *ikke et knyst om at* egy hangot nem hallani arról, hogy
knyte *ige* összeszorul (izomzat), összerándul, összefacsarodik; *det knyter seg i halsen på henne* összeszorul a lány torka; *det knyter seg i magen* összeszorul, összerándul a gyomra; *det knyter seg i ham* összerándul
knytte$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(knyttet, knytter, knytta; knyttet, knytter, knyttene)* köteg
knytte$_2$ *ige* -et/-a *(knytter, knytta, knytta; knytter, knyttet, knyttet)* köt, megköt, beköt, csomóz, kötődik, összeköt, kapcsolódik, összeszorít; *være sterkt knyttet til barndomshjemmet* erősen kötődik a szülői házhoz; *knytte igjen en pakksekk* összeköt, beköt egy zsákot; *knytte tepper* szőnyeget csomóz; *det knytter seg en historie til dette huset* egy történet kapcsolódik ehhez a házhoz; *knytte nevene* ökölbe szorítja a kezét; *knytte hendene* összekulcsolja a kezét
knyttneve *fn* -en *(knyttneven, knyttnever, knyttnevene)* ököl; *slå knyttneven i bordet* öklével az asztalra csap *sarkára áll*
knyttneveslag *fn* -et *(knyttneveslaget, knyttneveslag, knyttneveslaga; knyttneveslaget, knyttneveslag, knyttneveslagene)* ökölcsapás
knøl *fn* -en *(knølen, knøler, knølene)* tuskó, tahó, bunkó
knølen *mn (knølent, knølne, knølne)* fukar, fösvény
knølhval *fn* -en *(knølhvalen, knølhvaler, knølhvalene)* **knølkval** -en *(knølkvalen, knølkvaler, knølkvalene) zool* hosszúszárnyú bálna, púpos bálna
knøttliten *mn (knøttlille, knøttlite, knøttlita; knøttlille, knøttsmått, knøttlita)* apró, picike, icipici
ko-ko$_1$ *fn* -et *(ko-koet, ko-ko, ko-koa; ko-koet, ko-ko, ko-koene) zool* kakukk
ko-ko$_2$ *mn* -, - *(ko-ko, ko-ko, ko-ko)* süsü, gyagyás, ütődött; *helt ko-ko* teljesen ütődött
ko-ko$_3$ *ind* kakukk, kakukk
koagel *fn (koagelet, koagel, koagla; koagelet, koagler, koaglene)* vérlepény, véralvadék
koagulasjon *fn* -en *(koagulasjonen, koagulasjoner, koagulasjonene)* koaguláció, kicsapódás, alvadás
koagulasjonsnekrose *fn* alvadásos sejtelhalás, koagulációs nekrózis
koagulere *ige* -te *(koagulerer, koagulerte, koagulert)* koagulál, alvad, kicsapódik, összeáll, hegesedik, (tej) megalszik
koagulering *fn* -en/-a *(koaguleringen, koaguleringer, koaguleringene; koaguleringa, koaguleringer, koaguleringene)* koagulálás, kicsapódás, alvadás
koaks *fn* -en *(koaksen, koakser, koaksene)* koax v. koaksz
koaksial *mn (koaksialt, koaksiale, koaksiale)* koaxiális
koaksialkabel *fn* -en *(koaksialkabelen, koaksialkabler, koaksialkablene)* koax kábel
koala *fn* -en *(koalaen, koalaer, koalaene)* koala
koalisjon *fn* -en *(koalisjonen, koalisjoner, koalisjonene)* koalíció
koalisjonsavtale *fn* -en *(koalisjonsavtalen, koalisjonsavtaler, koalisjonsavtalene)* koalíciós megállapodás
koalisjonsparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(koalisjonspartiet, koalisjonsparti, koalisjonspartia; koalisjonspartiet, koalisjonspartier, koalisjonspartia; koalisjonspartiet, koalisjonsparti, koalisjonspartiene; koalisjonspartiet, koalisjonspartier, koalisjonspartiene)* koalíciós párt
koalisjonsregjering *fn* -en/-a *(koalisjonsregjeringen, koalisjonsregjeringer, koalisjonsregjeringene; koalisjonsregjeringa, koalisjonsregjeringer, koalisjonsregjeringene)* koalíciós kormány
kobbe *fn* -en *(kobben, kobber, kobbene)* fóka
kobbel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(kobbelet, kobbel, kobla; kobbelet, kobbel, koblene; koblet, kobler, kobla; koblet, kobler, koblene)* **1** póráz, szár **2** falka; *kobbel med hunder* kutyafalka; *16 hunder i kobbel* 16 kutyából álló falka, kutyafogat 16 kutyával egy száron **3** *overf.* had, horda, csoport; *hele kobbelet av journalister* újságírók egész hada; *et kobbel av eksperter* szakértői csoport
kobber *fn (kobberet, kobber, kobbera; kobberet, kobber, kobberne; kobberet, kobbere, kobbera; kobberet, kobbere, kobberne)* **kopper**$_1$ réz, vörösréz
kobbergruve *fn* -en/-a *(kobbergruven, kobbergruver, kobbergruvene; kobbergruva, kobbergruver, kobbergruvene)* **koppergruve** -en/-a *(koppergruven, koppergruver, koppergruvene; koppergruva, koppergruver, koppergruvene)* rézbánya
kobberhud *fn* -en/-a *(kobberhuden, kobberhuder, kobberhudene; kobberhuda, kobberhuder, kobberhudene)* **kopperhud** -en/-a *(kopperhuden, kopperhuder, kopperhudene; kopperhuda, kopperhuder, kopperhudene)* rézlemez-bevonat, a hajógerinc merülési vonala alatt
kobberkis *fn* -en *(kobberkisen, kobberkiser, kobberkisene)* **kopperkis** -en *(kopperkisen, kopperkiser, kopperkisene) kjemi, réz-ferroszulfid* kalkopirit
kobberkjel *fn* -en *(kobberkjelen, kobberkjeler, kobberkjelene)* **kobberkjele** -en *(kobberkjelen, kobberkjeler, kobberkjelene)* **kopperkjel** -en *(kopperkjelen, kopperkjeler, kopperkjelene)*

kopperkjele -en *(kopperkjelen, kopperkjeler, kopperkjelene)* rézedény
kobberlegering *fn* -en/-a *(kobberlegeringen, kobberlegeringer, kobberlegeringene; kobberlegeringa, kobberlegeringer, kobberlegeringene)* **kopperlegering** -en/-a *(kopperlegeringen, kopperlegeringer, kopperlegeringene; kopperlegeringa, kopperlegeringer, kopperlegeringene)* rézötvözet
kobbermalm *fn* -en *(kobbermalmen, kobbermalmer, kobbermalmene)* **koppermalm** -en *(koppermalmen, koppermalmer, koppermalmene)* rézérc
kobbernagle *fn* -en *(kobbernaglen, kobbernagler, kobbernaglene)* **koppernagle** -en *(koppernaglen, koppernagler, koppernaglene)* rézszegecs
kobbernese *fn* borvirágos orr
kobberplate *fn* -en/-a *(kobberplaten, kobberplater, kobberplatene; kobberplata, kobberplater, kobberplatene)* rézlemez
kobberrust *fn* rézrozsda, patina
kobberrød *mn (kobberrødt, kobberrøde, kobberrøde)* rézvörös
kobberslager *fn* -eren, -ere, -erne *(kobberslageren, kobberslagere, kobberslagerne)* rézműves
kobbersmed *fn* rézműves
kobbersmie *fn* rézműves műhelye
kobberstikk *fn* -et *(kobberstikket, kobberstikk, kobberstikka; kobberstikket, kobberstikk, kobberstikkene)* **kopperstikk** -et *(kopperstikket, kopperstikk, kopperstikka; kopperstikket, kopperstikk, kopperstikkene)* rézmeteszet
kobbersulfat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kobbersulfatet, kobbersulfat, kobbersulfata; kobbersulfatet, kobbersulfater, kobbersulfata; kobbersulfatet, kobbersulfat, kobbersulfatene; kobbersulfatet, kobbersulfater, kobbersulfatene)* **koppersulfat** -et, -/-er, -ene/-a *(koppersulfatet, koppersulfat, koppersulfata; koppersulfatet, koppersulfater, koppersulfata; koppersulfatet, koppersulfat, koppersulfatene; koppersulfatet, koppersulfater, koppersulfatene) blåstein* rézgálic, réz-szulfát
kobbertråd *fn* -en *(kobbertråden, kobbertråder, kobbertrådene)* **koppertråd** -en *(koppertråden, koppertråder, koppertrådene)* rézhuzal
koble *ige* -et/-a *(kobler, kobla, kobla; kobler, koblet, koblet)* **kople** -et/-a *(kopler, kopla, kopla; kopler, koplet, koplet)* kapcsol, összekapcsol, bekapcsol, összeköt, csatlakoztat; *koble to elektriske ledninger* két elektromos vezetéket összeköt, csatlakoztat; *batteriene er koblet i serie* soros kapcsolású elemek; *han ble koblet inn i virksomheten på et sent tidspunkt* később kapcsolódott be a tevékenységbe; *koble av* kikapcsol, leakaszt; *(overf.) koble av* kikapcsolódik, lazít, relaxál; *kjøleanlegget koples automatisk inn og ut* a hűtés automatikusan kapcsol ki és be; *koble sammen* összekapcsol, összeköt; *koble fra en vogn* lekapcsol egy kocsiról; *koble til* hozzákapcsol, rácsatlakoztat
kobler *fn* -eren, -ere, -erne *(kobleren, koblere, koblerne)* kerítő, strici, felhajtó
kobleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kobleriet, kobleri, kobleria; kobleriet, koblerier, kobleria; kobleriet, kobleri, kobleriene; kobleriet, koblerier, kobleriene)* kerítés, striciskedés, kurvák felhajtása
koblerske *fn* -en/-a *(koblersken, koblersker, koblerskene; koblerska, koblersker, koblerskene)* kerítőnő
kobling *fn* -en/-a *(koblingen, koblinger, koblingene; koblinga, koblinger, koblingene)* **kopling** -en/-a *(koplingen, koplinger, koplingene; koplinga, koplinger, koplingene)* **1** összekötés, összekapcsolás, kötés, kapcsolat **2** *bil* kuplung
koblingsboks *fn* -en *(koblingsboksen, koblingsbokser, koblingsboksene)* kapcsolódoboz
koblingsenhet *fn* -en *(koblingsenheten, koblingsenheter, koblingsenhetene)* kapcsoló relé
koblingspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(koblingspunktet, koblingspunkt, koblingspunkta; koblingspunktet, koblingspunkter, koblingspunkta; koblingspunktet, koblingspunkt, koblingspunktene; koblingspunktet, koblingspunkter, koblingspunktene)* csatlakozási pont
koblingsskap *fn* kapcsolószekrény
koblingsskjema *fn* -et, -/-er, -ene *(koblingsskjemaet, koblingsskjema, koblingsskjemaene; koblingsskjemaet, koblingsskjemaer, koblingsskjemaene)* kapcsolási rajz
kobold *fn* kobold, manó, törpe
kobolt *fn* -en/-et *(kobolten, kobolter, koboltene; koboltet, kobolt, kobolta; koboltet, kobolt, koboltene) kjemi* kobalt
koboltblå *mn (koboltblått, koboltblåe, koboltblåe; koboltblått, koboltblå, koboltblå)* kobaltkék
kobra *fn* -en *(kobraen, kobraer, kobraene)* kobra
kochenille *fn* -en *(kochenillen, kocheniller, kochenillene) zool* bíbortetű, bíborbogár, pirék
kode$_1$ *fn* -en *(koden, koder, kodene)* **I** *hest, drøvtyggere* csüd (patás állaté) **II** kód, rejtjel, jelzés, jelölés; *en melding i kode* rejtjeles üzenet; *åpen kode* nyílt kód; *kode for vask* mosási jel, jelzés
kode$_2$ *ige* -et/-a *(koder, koda, koda; koder, kodet, kodet)* kódol; *kode (inn) en melding* (be)kódol egy üzenetet
kodebrikke *fn* kódgenerátor, jelszógeneráló, számgeneráló eszköz
kodein *fn* -et *(kodeinet, kodein, kodeina; kodeinet, kodein, kodeinene)* kodein
kodeknekking *fn* kódfejtés, kódfeltörés
kodeks *fn* -en *(kodeksen, kodekser, kodeksene)* kódex
kodelås *fn* -en/-et *(kodelåsen, kodelåser, kodelåsene; kodelåset, kodelås, kodelåsa; kodelåset, kodelåser, kodelåsa; kodelåset, kodelås, kodelåsene; kodelåset, kodelåser, kodelåsene)* számkombinációs zár
kodemelding *fn* -en/-a *(kodemeldingen, kodemeldinger, kodemeldingene; kodemeldinga,*

kodemeldinger, kodemeldingene) kódolt, rejtjeles üzenet
kodenavn *fn* -et *(kodenavnet, kodenavn, kodenavna; kodenavnet, kodenavn, kodenavnene)* fedőnév
kodenummer *fn* -et *(kodenummeret, kodenummer, kodenumra; kodenummeret, kodenummer, kodenumrene; kodenummeret, kodenumre, kodenumra; kodenummeret, kodenumre, kodenumrene)* kódszám
kodeskrift *fn* -en/-a *(kodeskriften, kodeskrifter, kodeskriftene; kodeskrifta, kodeskrifter, kodeskriftene)* titkosírás
kodespråk *fn* -et *(kodespråket, kodespråk, kodespråka; kodespråket, kodespråk, kodespråkene)* kódnyelv, titkosírás
kodifikasjon *fn* -en *(kodifikasjonen, kodifikasjoner, kodifikasjonene)* **1** kodifikáció, törvények és rendelkezések együttese **2** kodifikálás, becikkelyezés, törvénybe foglalás, törvényalkotás
kodifisere *ige* -te *(kodifiserer, kodifiserte, kodifisert)* kodifikál, törvényeket, jogszabályokat alkot
kodifisering *fn* -en/-a *(kodifiseringen, kodifiseringer, kodifiseringene; kodifiseringa, kodifiseringer, kodifiseringene)* kodifikálás, becikkelyezés, törvénybe foglalás, törvények és jogszabályok rendszerbe foglalása
kodisill *fn* -en *(kodisillen, kodisiller, kodisillene)* **1** kiegészítő záradék, kodicillus, pótlás, utólagos kiegészítés **2** *testament* pótvégrendelet
kodomene *fn matematikk* értékkészlet
koeffisient *fn* -en *(koeffisienten, koeffisienter, koeffisientene)* koefficiens, együttható, tényező; *luftmotstandskoeffisient* légellenállási együttható, légellenállási tényező
koeksistens *fn* -en *(koeksistensen, koeksistenser, koeksistensene)* együttélés, egymás mellett élés
koffardi *fn* -en *(koffardien, koffardier, koffardiene)* kereskedelmi hajózás
koffardiskip *fn* -et *(koffardiskipet, koffardiskip, koffardiskipa; koffardiskipet, koffardiskip, koffardiskipene)* kereskedelmi hajó
koffein *fn* -en/-et *(koffeinen, koffeiner, koffeinene; koffeinet, koffein, koffeina; koffeinet, koffein, koffeinene)* koffein
koffeinfri *mn (koffeinfritt, koffeinfrie, koffeinfrie)* koffeinmentes
kofferdam *fn* -men *(kofferdammen, kofferdammer, kofferdammene)* **1** keszon **2** *med* kofferdam gumi
koffert *fn* -en *(kofferten, kofferter, koffertene)* koffer, bőrönd, utazóláda; *pakke kofferten* összepakolja/bepakolja a bőröndöt; *bo i koffert* állandóan úton van
kofferthåndtak *fn* -et *(kofferthåndtaket, kofferthåndtak, kofferthåndtaka; kofferthåndtaket, kofferthåndtak, kofferthåndtakene)* **kofferthandtak** -et *(kofferthandtaket, kofferthandtak, kofferthandtaka; kofferthandtaket, kofferthandtak, kofferthandtakene)* bőrönd fogantyú
koffertløper *fn* -eren, -ere, -erne *(koffertløperen, koffertløpere, koffertløperne)* **1** kocogó **2** *skiturist* kocasíelő
kofliktsone *fn* konfliktuszóna
kofte *fn* -en/-a *(koften, kofter, koftene; kofta, kofter, koftene)* **kufte** -en/-a *(kuften, kufter, kuftene; kufta, kufter, kuftene)* kabát, kaftán, tunika; *samekofte* lapp tunika; *strikkekofte* kötött kabát, kardigán
kogger *fn* -et *(koggeret, kogger, kogra; koggeret, kogger, kogrene; koggeret, kogre, kogra; koggeret, kogre, kogrene)* tegez
kognat *fn* -en *(kognaten, kognater, kognatene)* nőági, anyai ági leszármazott
kognatisk *mn (kognatisk, kognatiske, kognatiske)* anyaági, nőági, matrilineáris; *kognatisk arvefølge* anyaági örökös
kognisjon *fn* -en *(kognisjonen, kognisjoner, kognisjonene)* kogníció, észlelés, megismerés folyamata
kognitiv *mn (kognitivt, kognitive, kognitive)* megismerő, megismerési, kognitív; *kognitiv psykologi* kognitív pszichológia
koherens *fn* -en *(koherensen, koherenser, koherensene)* koherencia, összetartozás, egybetartozás, összefüggés, összegyeztethetőség, logikai kapcsolódás
koherent$_1$ *mn (koherent, koherente, koherente)* koherens, összefüggő, összetartozó; *koherente bølger* koherens hullámok
koherent$_2$ *htsz* koherensen, összefüggően; *tenke koherent* összefüggően gondolkozik
kohesjon *fn* -en *(kohesjonen, kohesjoner, kohesjonene)* kohézió, összetartó erő, kohéziós erő
kohort *fn* -en *(kohorten, kohorter, kohortene)* **1** *historie* cohors v. kohorsz, zászlóalj (a római hadseregben) **2** kohorsz, nemzedék, hasonló tulajdonságok (életkor, nem, végzettség, stb.) alapján meghatározott csoport **3** nagyobb csoport része
koie *fn* -en/-a *(koien, koier, koiene; koia, koier, koiene)* kunyhó
koitus *fn* -en *(koitusen, koituser, koitusene)* koitusz, közösülés
kok$_1$ *fn* -en *(koken, koker, kokene)* forralás, fővés; *bringe i kok* felfőz, felforral; *potetene er i kok* fő a krumpli
kok$_2$ *fn* -et *(koket, kok, koka; koket, kok, kokene)* főzet, főzés; *vi fikk ikke engang nok fisk til ett kok* még annyi halat sem fogtunk, ami egy étkezésre elegendő
koka *fn* -en *(kokaen, kokaer, kokaene)* koka
kokablad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kokabladet, kokablad, kokablada; kokabladet, kokablader, kokablada; kokabladet, kokablad, kokabladene; kokabladet, kokablader, kokabladene)* kokalevél
kokabusk *fn* -en *(kokabusken, kokabusker, kokabuskene)* kokacserje

kokain *fn* -en/-et *(kokainen, kokainer, kokainene; kokainet, kokain, kokaina; kokainet, kokain, kokainene)* kokain
kokainist *fn* -en *(kokainisten, kokainister, kokainistene)* kokainista
kokainkonge *fn* -en *(kokainkongen, kokainkonger, kokainkongene)* kokainbáró
kokarde *fn* -en *(kokarden, kokarder, kokardene)* kokárda
koke *ige* -te *(koker, kokte, kokt)* fő, forr, főz, forral; *suppen bør koke i 7–10 minutter* a levesnek 7-10 percig kell főnie; *koke kaffe* kávét főz; *være kokende sint* forr a dühtől, forr benne a méreg; *koke ned til* vmivé sűrűsödik, vmire leegyszerűsödik, lecsökken. leredukálódik; *koke over* kifut
kokebok *fn (kokeboken, kokebøker, kokebøkene; kokeboka, kokebøker, kokebøkene)* szakácskönyv
kokeekte *mn* -, - *(kokeekte, kokeekte, kokeekte)* magas hőmérsékleten mosható
kokefisk *fn* -en *(kokefisken, kokefisker, kokefiskene)* főzni való, főzésre alkalmas hal
kokegrop *fn* katlan
kokekaffe *fn* -en *(kokekaffen, kokekaffer, kokekaffene)* durvára őrölt, forrázásra alkalmas kávé
kokekar *fn* -et *(kokekaret, kokekar, kokekara; kokekaret, kokekar, kokekarene)* **1** főzőedény **2** *militær* csajka
kokekunst *fn* -en *(kokekunsten, kokekunster, kokekunstene)* főzés tudománya, szakácsmesterség, szakácsművészet, konyhaművészet
kokeplate *fn* -en/-a *(kokeplaten, kokeplater, kokeplatene; kokeplata, kokeplater, kokeplatene)* platni, főzőlap
kokepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kokepunktet, kokepunkt, kokepunkta; kokepunktet, kokepunkter, kokepunkta; kokepunktet, kokepunkt, kokepunktene; kokepunktet, kokepunkter, kokepunktene)* forráspont; *bringe til kokepunktet* forráspontig hevít; *stemningen var på kokepunktet* pattanásig feszült volt a hangulat
kokeriskip *fn* bálnafeldolgozó hajó
kokesjokolade *fn* -en *(kokesjokoladen, kokesjokolader, kokesjokoladene)* főzőcsokoládé
koketid *fn* -en/-a *(koketiden, koketider, koketidene; koketida, koketider, koketidene)* főzési idő
kokett *mn (kokett, kokette, kokette)* kacér, hízelkedő, behízelgő, kokett, flörtölő
kokette *fn* -en/-a *(koketten, koketter, kokettene; koketta, koketter, kokettene)* kokett, kacér nő
kokettere *ige* -te *(koketterer, koketterte, kokettert)* **1** kacérkodik, flörtöl, kokettál **2** henceg, felvág, hivalkodik
koketteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(koketteriet, koketteri, koketteria; koketteriet, koketterier, koketteria; koketteriet, koketteri, koketteriene; koketteriet, koketterier, koketteriene)* kacérság, kacérkodás, flört, flörtölés
kokevann *fn* -et *(kokevannet, kokevann, kokevanna; kokevannet, kokevann, kokevannene)* főzővíz
kokhet *mn* -t, -e *(kokhett, kokhete, kokhete)* tűzforró
kokk$_1$ *fn* -en *(kokken, kokker, kokkene) baktérium* kokkusz
kokk$_2$ *fn* -en *(kokken, kokker, kokkene)* szakács; *jo flere kokker, dess mere søl* sok szakács elsózza a levest
kokke *fn* -en/-a *(kokken, kokker, kokkene; kokka, kokker, kokkene)* szakácsnő
kokkeferdighet *fn* főzőtudomány
kokkegutt *fn* -en *(kokkegutten, kokkegutter, kokkeguttene)* kukta, szakácsinas, segédszakács
kokkejente *fn* -en/-a *(kokkejenten, kokkejenter, kokkejentene; kokkejenta, kokkejenter, kokkejentene)* konyhalány
kokkelere *ige* -te *(kokkelerer, kokkelerte, kokkelert)* szakácskodik
kokkelimonke *fn* -en *(kokkelimonkeen, kokkelimonkeer, kokkelimonkeene)* intrikálás, áskálódás, ármánykodás, vesztegetés; *drive kokkelimonke* intrikál, áskálódik, ármánykodik, veszteget, titkos alkut köt
kokkelue *fn* -en/-a *(kokkeluen, kokkeluer, kokkeluene; kokkelua, kokkeluer, kokkeluene)* szakácssapka
kokkemester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kokkemesteren, kokkemesterer, kokkemesterne; kokkemesteren, kokkemestere, kokkemesterne; kokkemesteren, kokkemestrer, kokkemestrene; kokkemesteren, kokkemestre, kokkemestrene)* szakácsmester
kokong *fn* -en *(kokongen, kokonger, kokongene)* gubó
kokos$_1$ *fn* -en *(kokosen, kokoser, kokosene)* kókusz
kokos$_2$ *mn* -, - *(kokos, kokos, kokos)* dilis, ütődött
kokosmasse *fn* -en *(kokosmassen, kokosmasser, kokosmassene)* kókuszreszelék
kokosmelk *fn* -en/-a *(kokosmelken, kokosmelker, kokosmelkene; kokosmelka, kokosmelker, kokosmelkene)* kókusztej
kokosmjølk *fn* -en/-a *(kokosmjølken, kokosmjølker, kokosmjølkene; kokosmjølka, kokosmjølker, kokosmjølkene)* kókusztej
kokosnøtt *fn* -en/-a *(kokosnøtten, kokosnøtter, kokosnøttene; kokosnøtta, kokosnøtter, kokosnøttene)* kókuszdió
kokospalme *fn* -en *(kokospalmen, kokospalmer, kokospalmene) bot* kókuszpálma
kokosstrø *fn* kókuszreszelék
koksalt *fn* -et, -er, -ene/-a *(koksaltet, koksalter, koksalta; koksaltet, koksalter, koksaltene)* konyhasó
kokurransedyktig *mn* versenyképes; *selge til konkurransedyktig pris* versenyképes áron ad
kolbe *fn* -en *(kolben, kolber, kolbene)* **1** *gevær* tus, agy; *geværkolbe* puskatus, puskaagy **2** lombik; *målekolbe* mérőlombik **3** cső; *maiskolbe* kukoricacső
koldbrann *fn* -en *(koldbrannen, koldbranner, koldbrannene) medisin* üszkösödés, gangréna

koldfeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(koldfeberen, koldfebere, koldfeberne; koldfeberen, koldfebrer, koldfebrene; koldfeberen, koldfebre, koldfebrene)* **kaldfeber** -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kaldfeberen, kaldfebere, kaldfeberne; kaldfeberen, kaldfebrer, kaldfebrene; kaldfeberen, kaldfebre, kaldfebrene) med* malária, váltóláz
koldjomfru *fn* -en/-a *(koldjomfruen, koldjomfruer, koldjomfruene; koldjomfrua, koldjomfruer, koldjomfruene)* büfésasszony, hidegkonyhai szakácsnő
koldtbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(koldtbordet, koldtbord, koldtborda; koldtbordet, koldtborder, koldtborda; koldtbordet, koldtbord, koldtbordene; koldtbordet, koldtborder, koldtbordene)* svédasztal, büfé, hidegtál
koldtkjøkken *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(koldtkjøkkenet, koldtkjøkken, koldtkjøkkena; koldtkjøkkenet, koldtkjøkkener, koldtkjøkkena; koldtkjøkkenet, koldtkjøkken, koldtkjøkkenene; koldtkjøkkenet, koldtkjøkkener, koldtkjøkkenene)* hidegkonyha
kole *fn* -en/-a *(kolen, koler, kolene; kola, koler, kolene)* olajlámpa
kolera *fn* -en *(koleraen, koleraer, koleraene)* kolera
koleraepidemi *fn* -en *(koleraepidemien, koleraepidemier, koleraepidemiene)* kolerajárvány
kolerisk *mn (kolerisk, koleriske, koleriske)* kolerikus
kolesterol *fn* -en/-et *(kolesterolen, kolesteroler, kolesterolene; kolesterolet, kolesterol, kolesterola; kolesterolet, kolesterol, kolesterolene)* koleszterin
kolikk *fn* -en *(kolikken, kolikker, kolikkene)* bélgörcs, kólika
kolitt *fn* -en *(kolitten, kolitter, kolittene)* vastagbélgyulladás
kolje *fn* -en/-a *(koljen, koljer, koljene; kolja, koljer, koljene) zool* foltos tőkehal
koll *fn* -en *(kollen, koller, kollene)* fejtető, búb
kollabere *ige* -et/-a *(kollaberer, kollabera, kollabera; kollaberer, kollaberet, kollaberet)* **1** összeomlik, összeesik **2** *medisin* összeesik, elájul
kollaboratør *fn* -en *(kollaboratøren, kollaboratører, kollaboratørene)* kollaboráns, az ellenséggel együttműködő személy
kollaborere *ige* -te *(kollaborerer, kollaborerte, kollaborert)* kollaborál, ellenséges hatalommal együttműködik
kollaps *fn* -en *(kollapsen, kollapser, kollapsene)* **1** összeesés, összeomlás, összedőlés, összeroppanás **2** ájulás
kollapse *ige* -et/-a *(kollapser, kollapsa, kollapsa; kollapser, kollapset, kollapset)* **1** összeomlik, összeesik, összecsuklik, összedől, összeroppan **2** elájul
kollas *fn* -en *(kollasen, kollaser, kollasene)* kolláció, püspöki jóváhagyás
kollasj *fn* -en *(kollasjen, kollasjer, kollasjene)* kollázs
kollateral *mn* **1** kollaterális, oldali, oldalsó **2** járulékos; *kollateral skade* járulékos kár **3** oldalági; *kollateral slektning* oldalági rokon
kollbøtte *fn* -en/-a *(kollbøtten, kollbøtter, kollbøttene; kollbøtta, kollbøtter, kollbøttene)* bukfenc; *slå, gjøre kollbøtte* bukfencezik
kolle$_1$ *fn* -en *(kollen, koller, kollene)* dombtető, kerek hegytető, fennsík
kolle$_2$ *fn* -en/-a *(kollen, koller, kollene; kolla, koller, kollene) hunndyr uten horn av storfe, elg og hjort* tehén, ünő
kolle$_3$ *fn* -en/-a *(kollen, koller, kollene; kolla, koller, kollene) trekar uten hank el. ører* fületlen fa tartóedény
kollega *fn (kollegaen, kollegaer, kollegaene; kollegaen, kolleger, kollegene)* kolléga, munkatárs, pályatárs; *han er en kollega av meg* kollégám
kollegial *mn (kollegialt, kollegiale, kollegiale)* **1** kollegiális, munkatársi **2** kollegiális, baráti, szolidáris, összetartó
kollegialitet *fn* -en *(kollegialiteten, kollegialiteter, kollegialitetene)* kollegialitás, összetartozás szelleme, testületi szellem, összetartás, szolidaritásérzés
kollegium *fn (kollegiet, kollegier, kollegia; kollegiet, kollegier, kollegiene)* kollégium, irányító, tanácsadó testület, kar; *bispekollegium* püspöki kar; *dommerkollegium* bírói kar; *hele kollegiet av lærere var til stede* a teljes tanári kar jelen volt; *det akademiske kollegiet* egyetemi tanács, szenátus
kolleksjon *fn* -en *(kolleksjonen, kolleksjoner, kolleksjonene)* kollekció, mintakészlet, összeállítás, válogatás, készlet; *motekolleksjon* divatkollekció; *vårkolleksjon* tavaszi kollekció
kollekt *fn* -en *(kollekten, kollekter, kollektene)* **1** perselypénz, pénzadomány; *kollekten vil gå til misjonsarbeidet* a pénzadományokat missziós tevékenységre fordítjuk; *holde, oppta, motta kollekt* gyűjtést rendez, körbejár a persellyel, perselyez **2** rövid, alkalmi ima
kollektiv$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kollektivet, kollektiv, kollektiva; kollektivet, kollektiver, kollektiva; kollektivet, kollektiv, kollektivene; kollektivet, kollektiver, kollektivene)* kollektíva, közösség, kommuna; *bo i kollektiv* közösen lakik, másokkal közösen bérel lakást; *leve i et kollektiv* közösségben, kommunában él
kollektiv$_2$ *mn (kollektivt, kollektive, kollektive)* **1** kollektív, közös, közösségi, tömeg-, köz-; *kollektivt ansvar* közös felelősség; *kollektive transportmidler* tömegközlekedési eszközök; *en kollektiv avtale* kollektív szerződés **2** *grammatikk* gyűjtő; *kollektive substantiv* gyűjtő főnév
kollektivavtale *fn* -en *(kollektivavtalen, kollektivavtaler, kollektivavtalene)* kollektív szerződés, kollektív megállapodás

kollektivbruk *fn* -et *(kollektivbruket, kollektivbruk, kollektivbruka; kollektivbruket, kollektivbruk, kollektivbrukene)* termelőszövetkezet
kollektivfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kollektivfeltet, kollektivfelt, kollektivfelta; kollektivfeltet, kollektivfelter, kollektivfelta; kollektivfeltet, kollektivfelt, kollektivfeltene; kollektivfeltet, kollektivfelter, kollektivfeltene)* buszsáv
kollektivisere *ige* -te *(kollektiviserer, kollektiviserte, kollektivisert)* kollektivizál
kollektivisering *fn* -en/-a *(kollektiviseringen, kollektiviseringer, kollektiviseringene; kollektiviseringa, kollektiviseringer, kollektiviseringene)* kollektivizálás, szövetkezetesítés
kollektivisme *fn* -en *(kollektivismen, kollektivismer, kollektivismene)* kollektivizmus
kollektivtrafikk *fn* -en *(kollektivtrafikken, kollektivtrafikker, kollektivtrafikkene)* tömegközlekedés, közösségi közlekedés
kollektivtransport *fn* -en *(kollektivtransporten, kollektivtransporter, kollektivtransportene)* tömegközlekedés; *offentlig kollektivtransport* nyilvános tömegközlekedés
kolli-ID *fn* küldeményazonosító, ragszám
kolli *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kolliet, kolli, kollia; kolliet, kollier, kollia; kolliet, kolli, kolliene; kolliet, kollier, kolliene)* csomag , (áru)darab; *sendingen består av to kolli* a küldemény két darabból áll
kollidere *ige* -te *(kolliderer, kolliderte, kollidert)* ütközik, karambolozik; *bilene kolliderte* az autók összütköztek; *stevnet kolliderte med et annet arrangement* az összejövetel ütközött (azonos időpontra esett) egy másik rendezvénnyel; *kolliderende interesser* egymással ütköző, ellentétes érdekek
kollinummer *fn* küldeményazonosító, ragszám
kollisjon *fn* -en *(kollisjonen, kollisjoner, kollisjonene)* ütközés, karambol; *bli skadet i en kollisjon* megsérül egy karambolban
kollisjonskurs *fn* -en *(kollisjonskursen, kollisjonskurser, kollisjonskursene)* szembemenés, olyan irányba haladás, amely összeütközéshez vezet; *havne på kollisjonskurs med andre land* szembemegy más országokkal
kollisjonspute *fn* -en/-a *(kollisjonsputen, kollisjonsputer, kollisjonsputene; kollisjonsputa, kollisjonsputer, kollisjonsputene)* légzsák
kollokasjon *fn grammatikk* kollokáció, szókapcsolat
kollokvere *ige* -te *(kollokverer, kollokverte, kollokvert)* kollokviumot, szakmai vitát tart, megvitat; *kollokvere over et emne* megvitat egy témát
kollokvialisme *fn* kollokvializmus, bizalmas, társalgási szó, fordulat, kifejezés, közvetlen, közérthető beszéd; *grov kollokvialisme* durva, bizalmaskodó, sértő szóhasználat
kollokvierom *fn* -met, -, -ma/-mene *(kollokvierommet, kollokvierom, kollokvieromma; kollokvierommet, kollokvierom, kollokvierommene)* szemináriumi szoba
kollokvium *fn (kollokviet, kollokvier, kollokvia; kollokviet, kollokvier, kollokviene)* szakmai vita (vizsgatémákban), szeminárium, konzultáció
kolofon *fn* -en *(kolofonen, kolofoner, kolofonene)* kolofon, nyomdajelzés, záradék egy kiadvány végén
kolofonium *fn bot* gyanta
kolon *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kolonet, kolon, kolona; kolonet, koloner, kolona; kolonet, kolon, kolonene; kolonet, koloner, kolonene)* kettőspont (:); *sette kolon* kettőspontot (ki)tesz
koloni *fn* -en *(kolonien, kolonier, koloniene)* **1** gyarmat, kolónia; *kronkoloni* koronagyarmat; *militærkoloni* katonai ellenőrzés alatt tartott elfoglalt terület **2** telep, kolónia; *feriekoloni* üdülőtelep; *kunstnerkoloni* művésztelep; *straffekoloni, forbryterkoloni* fegyenctelep **3** *zool, medisin* tenyészet
kolonial$_1$ *fn* -en *(kolonialen, kolonialer, kolonialene)* fűszeresbolt, fűszeráru, gyarmatáru, (foreld.) gyarmatáru-kereskedés; *kolonialen på hjørnet* a sarki fűszeres(bolt)
kolonial$_2$ *mn (kolonialt, koloniale, koloniale)* gyarmati
kolonialbutikk *fn* -en *(kolonialbutikken, kolonialbutikker, kolonialbutikkene)* **1** fűszeres, fűszer-csemege bolt, vegyesbolt **2** *foreld.* gyarmatáru-kereskedés
kolonialforretning *fn* -en/-a *(kolonialforretningen, kolonialforretninger, kolonialforretningene; kolonialforretninga, kolonialforretninger, kolonialforretningene)* **1** élelmiszerbolt **2** *foreld.* gyarmatáru-kereskedés
kolonialhandel *fn* -en *(kolonialhandelen, kolonialhandler, kolonialhandlene)* **1** vegyesbolt, kiskereskedés, kisbolt **2** gyarmatárukereskedelem
kolonialhandler *fn* -eren, -ere, -erne *(kolonialhandleren, kolonialhandlere, kolonialhandlerne)* **1** boltos, kiskereskedő, fűszerkereskedő **2** *foreld.* gyarmatáru-kereskedő
kolonialisere *ige* -te *(kolonialiserer, kolonialiserte, kolonialisert)* gyarmatosít, területet kisajátít, megszáll, meghódít
kolonialisering *fn* -en/-a *(kolonialiseringen, kolonialiseringer, kolonialiseringene; kolonialiseringa, kolonialiseringer, kolonialiseringene)* gyarmatosítás
kolonialisme *fn* -en *(kolonialismen, kolonialismer, kolonialismene)* kolonializmus, gyarmatosító politika
kolonialist *fn* -en *(kolonialisten, kolonialister, kolonialistene)* gyarmatosító
kolonialistisk *mn (kolonialistisk, kolonialistiske, kolonialistiske)* gyarmatosító
kolonialvare *fn* -en/-a *(kolonialvaren, kolonialvarer, kolonialvarene; kolonialvara, kolonialvarer, kolonialvarene)* fűszeráru, csemegeáru, gyarmatáru

kolonigard *fn* gyarmati katonaság
kolonihage *fn* -en *(kolonihagen, kolonihager, kolonihagene)* várostól bérelhető kiskert (esetleg hétvégi házzal)
koloniherre *fn* -en *(koloniherren, koloniherrer, koloniherrene)* gyarmattartó birodalom, gyarmattartó ország
koloniherredømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(koloniherredømmet, koloniherredømmer, koloniherredømma; koloniherredømmet, koloniherredømmer, koloniherredømmene)* gyarmati uralom, gyarmati elnyomás
kolonimakt *fn* -en/-a *(kolonimakten, kolonimakter, kolonimaktene; kolonimakta, kolonimakter, kolonimaktene)* gyarmattartó ország
kolonimanet *fn zoologi* telepes medúza
kolonirike *fn* -et, -er, -ene/-a *(koloniriket, koloniriker, kolonirika; koloniriket, koloniriker, kolonirikene)* gyarmatbirodalom
kolonisasjon *fn* -en *(kolonisasjonen, kolonisasjoner, kolonisasjonene)* gyarmatosítás
kolonisator *fn* -en *(kolonisatoren, kolonisatorer, kolonisatorene)* gyarmatosító
kolonisere *ige* -te *(koloniserer, koloniserte, kolonisert)* gyarmatosít
kolonisering *fn* -en/-a *(koloniseringen, koloniseringer, koloniseringene; koloniseringa, koloniseringer, koloniseringene)* gyarmatosítás
kolonist *fn* -en *(kolonisten, kolonister, kolonistene)* telepes
kolonistyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(kolonistyret, kolonistyrer, kolonistyra; kolonistyret, kolonistyrer, kolonistyrene)* gyarmati uralom, gyarmati igazgatás
kolonitid *fn* -en/-a *(kolonitiden, kolonitider, kolonitidene; kolonitida, kolonitider, kolonitidene)* gyarmatosítások kora
kolonivelde *fn* -et, -er, -ene/-a *(koloniveldet, kolonivelder, kolonivelda; koloniveldet, kolonivelder, koloniveldene)* gyarmati igazgatás, gyarmatbirodalom
kolonnade *fn* -en *(kolonnaden, kolonnader, kolonnadene)* oszlopsor, oszlopcsarnok, kolonnád
kolonne *fn* -en *(kolonnen, kolonner, kolonnene)* oszlop, menetoszlop, konvoj, hadoszlop; *kjøre i kolonne* konvojban halad; *femtekolonne* ötödik hadoszlop
kolonnekjøring *fn* -en/-a *(kolonnekjøringen, kolonnekjøringer, kolonnekjøringene; kolonnekjøringa, kolonnekjøringer, kolonnekjøringene)* konvojozás, konvojban haladás
koloradobille$_1$ *fn* -en *(koloradobillen, koloradobiller, koloradobillene)* burgonyabogár, kolorádóbogár
koloradobille$_2$ *fn zool* krumplibogár, kolorádóbogár
koloratur *fn* -en *(koloraturen, koloraturer, koloraturene)* koloratúr
kolorere *ige* -te *(kolorerer, kolorerte, kolorert)* színez
kolorering *fn* színezés
koloritt *fn* -en *(koloritten, koloritter, kolorittene)* **1** kolorit, színezet, színhatás **2** jelleg
koloskopi *fn* -en *(koloskopien, koloskopier, koloskopiene)* **kolonoskopi** koloszkópia, kolonoszkópia, vastagbéltükrözés
koloss *fn* -en *(kolossen, kolosser, kolossene)* kolosszus, óriási, hatalmas méretű szobor (tárgy, ember); *Kolossen på Rhodos* a rodoszi kolosszus; *skipet var en koloss på 350 000 tonn* hatalmas méretű, 350 000 tonnás hajó volt
kolossal *mn (kolossalt, kolossale, kolossale)* kolosszális, óriási, hatalmas, rengeteg; *en kolossal bygning* hatalmas épület; *kolossale snømengder* óriási mennyiségű hó; *han arbeider kolossalt* rengeteget dolgozik
kolossblekksprut *fn zool* gigászkalmár (polip)
kolostomi *fn* kolosztóma
kolostrum *fn* kolosztrum v. colostrum, előtej
kolportasje *fn* -en *(kolportasjen, kolportasjer, kolportasjene)* kolportázs, házalás , terjesztés
kolportere *ige* -te *(kolporterer, kolporterte, kolportert)* **1** házal **2** terjeszt
kolportør *fn* -en *(kolportøren, kolportører, kolportørene)* házaló, kolportőr, könyvügynök, utazó kereskedő
kols *fn* -en *(kolsen, kolser, kolsene)* **KOLS** *(KOLS-en, KOLS-er, KOLS-ene) kronisk obstruktiv lungesykdom* COPD (chronic obstructive pulmonary disease), krónikus obstruktív tüdőbetegség
kolstøv *fn* -et *(kolstøvet, kolstøv, kolstøva; kolstøvet, kolstøv, kolstøvene)* **kullstøv** -et *(kullstøvet, kullstøv, kullstøva; kullstøvet, kullstøv, kullstøvene)* szénpor
kolumne *fn* -en *(kolumnen, kolumner, kolumnene)* kolumna, (táblázat) oszlop, (szöveg) hasáb
kolumnetittel *fn* -en *(kolumnetittelen, kolumnetitler, kolumnetitlene)* élőfej
kolv *fn* -en *(kolven, kolver, kolvene)* **1** *kirkeklokke* harangnyelv **2** lakat kengyel (rég.) **3** *fiskeredskap* varsa nyílása
kolvelås *fn* -en/-et *(kolvelåsen, kolvelåser, kolvelåsene; kolvelåset, kolvelås, kolvelåsa; kolvelåset, kolvelåser, kolvelåsa; kolvelåset, kolvelås, kolvelåsene; kolvelåset, kolvelåser, kolvelåsene)*
kolvlås -en/-et *(kolvlåsen, kolvlåser, kolvlåsene; kolvlåset, kolvlås, kolvlåsa; kolvlåset, kolvlåser, kolvlåsa; kolvlåset, kolvlås, kolvlåsene; kolvlåset, kolvlåser, kolvlåsene)* kengyel lakat (rég.)
koma *fn* -en *(komaen, komaer, komaene)* **1** *medisin* kóma, eszméletlen állapot **2** *optikk* kóma, lencsehiba **3** *astronomi* kóma (gázfelhő az üstökösök magja körül)
kombattant *fn* -en *(kombattanten, kombattanter, kombattantene)* harcos
kombinasjon *fn* -en *(kombinasjonen, kombinasjoner, kombinasjonene)* **1** kombináció, (össze)párosítás,

társítás, összetétel, keverék, ötvözet, egyesítés, egybeesés; *en heldig kombinasajon* szerencsés társítás **2** *idrett* összetett verseny; *alpin kombinasjon* alpesi összetett verseny
kombinasjonsku *fn* kettőshasznosítású (hús-tej) szarvasmarha
kombinasjonsskap *fn* -et *(kombinasjonsskapet, kombinasjonsskap, kombinasjonsskapa; kombinasjonsskapet, kombinasjonsskap, kombinasjonsskapene)* kombinált hűtőszekrény (hűtő és fagyasztó)
kombinasjonsskip *fn* -et *(kombinasjonsskipet, kombinasjonsskip, kombinasjonsskipa; kombinasjonsskipet, kombinasjonsskip, kombinasjonsskipene)* kombinált áruszállításra alkalmas hajó, OBO
kombinasjonstang *fn (kombinasjonstangen, kombinasjonstenger, kombinasjonstengene; kombinasjonstanga, kombinasjonstenger, kombinasjonstengene)* kombinált fogó
kombinat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kombinatet, kombinat, kombinata; kombinatet, kombinater, kombinata; kombinatet, kombinat, kombinatene; kombinatet, kombinater, kombinatene)* kombinát
kombinatorikk *fn* kombinatorika
kombinatorisk *mn (kombinatorisk, kombinatoriske, kombinatoriske)* kombinatorikus, kombinációs
kombinere *ige* -te *(kombinerer, kombinerte, kombinert)* **1** egyesít, összekapcsol, társít **2** *idrett* kombinál, összejátszik, összjátékkal támadást épít fel
kombinert *fn* **1** összetett, kombinált **2** *téli olimpiai sportág* északi összetett
komediant *fn* -en *(komedianten, komedianter, komediantene)* komédiás, csepürágó, kókler
komedie *fn* -en *(komedien, komedier, komediene)* komédia, vígjáték
komedon *fn* mitesszer
komet *fn* -en *(kometen, kometer, kometene)* üstökös
kometaktig *mn* -, -e *(kometaktig, kometaktige, kometaktige)* üstököshöz hasonlító, üstökösre emlékeztető, üstökössszerű; *kometaktig hale* üstökösre emlékeztető csóva; *kometaktig karriere* üstökösszerű karrier
kometbane *fn* üstököspálya
kometkjerne *fn* üstökösmag
kometlanding *fn* leszállás egy üstökösre
komfort *fn* -en *(komforten, komforter, komfortene)* **1** kényelem; *føle komfort* kényelmesen érzi magát; *sikre full komfort* teljes kényelmet biztosít **2** komfort, kényelmi berendezés, felszerelés; *med all komfort* minden komforttal ellátva
komfortabel *mn (komfortabelt, komfortable, komfortable)* kényelmes, kellemes, megfelelő, alkalmas, kézenfekvő, biztonságos, biztonságérzetet nyújtó, könnyű; *en komfortabel seier* kényelmes, könnyű győzelem; *kan vinne komfortabelt* könnyen, megerőltetés nélkül tud győzni; *føle seg komfortabel med situasjonen* biztonságban, kellemesen, jól érzi magát egy helyzetben; *han følte seg ikke direkte komfortabel ved tanken* nem volt kellemes arra gondolni, nyugtalanította, ha arra gondolt
komfortsone *fn* komfortzóna; *komme ut av/ bevege seg utenfor sin komfortsone* elhagyja a komforzónáját; *overskride andres komfortsone* túllépi mások komfortzónáját
komfyr *fn* -en *(komfyren, komfyrer, komfyrene)* tűzhely
komiker *fn* -eren, -ere, -erne *(komikeren, komikere, komikerne)* komikus, vígjátékszínész, vígjátékíró, vicces ember
komikk *fn* -en *(komikken, komikker, komikkene)* komikum
komisk *mn (komisk, komiske, komiske)* **1** komikus, nevetséges, vicces, mulatságos, kacagtató; *ser komisk ut* nevetségesen néz ki, nevetségesen hat **2** víg-, vígjátéki, komikus; *i en komisk rolle* vígjátéki szerepben; *komisk opera* vígopera
komité *fn* -en *(komitéen, komitéer, komitéene; komiteen, komiteer, komiteene)* bizottság; *oppnevne en komité* kinevez egy bizottságot; *stortingets faste komiteer* állandó parlamenti bizottságok
komma *fn* -et, -/-er, -ene *(kommaet, komma, kommaene; kommaet, kommaer, kommaene)* vessző (,); *sette komma* vesszőt tesz; *være ferdig på null komma null* semmi idő alatt elkészül; *null komma niks* semmi(t), semennyi(t); *tre komma åtte (3,8)* három egész nyolc tized
kommag *fn* -en *(kommagen, kommager, kommagene)* lapp bocskor, rénszarvasbőr lábbeli, gáma
kommandant *fn* -en *(kommandanten, kommandanter, kommandantene)* parancsnok
kommandantskap *fn* -et *(kommandantskapet, kommandantskap, kommandantskapa; kommandantskapet, kommandantskap, kommandantskapene)* parancsnokság
kommandere *ige* -te *(kommanderer, kommanderte, kommandert)* utasít, rendelkezik, parancsol, parancsolgat, elrendel, vezényel, kommandíroz; *bli kommandert til noe* vmire utasítják, utasítást, parancsot kap vmire; *kommandere barna i seng* ágyba parancsolja a gyerekeket; *la seg kommandere av noen* hagyja, hogy vki parancsolgasson neki; *kapteinen kommanderer* a kapitány kiadja a parancsot; *kommandere en tropp* egy csapat parancsnoka
kommanderende *fn* vezénylő; *kommanderende general* vezénylő tábornok
kommandittist *fn* -en *(kommandittisten, kommandittister, kommandittistene)* kültag
kommandittselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kommandittselskapet, kommandittselskap, kommandittselskapa; kommandittselskapet, kommandittselskaper, kommandittselskapa; kommandittselskapet, kommandittselskap, kommandittselskapene; kommandittselskapet,*

kommandittselskaper, kommandittselskapene) betéti társaság (Bt.)
kommando *fn* -en *(kommandoen, kommandoer, kommandoene)* **1** *lederskap* parancsnokság, irányítás, vezetés; *stå under noens kommando* vkinek a parancsnoksága alatt áll; *her er det jeg som har kommandoen* itt én parancsolok; *føre kommandoen over en avdeling* végzi egy részleg irányítását, a részleg/egység parancsnoka; *ta over kommandoen* átveszi az irányítást/parancsnokságot; *hjemmelaget tok kommandoen fra start* a hazai csapat a (mérkőzés) elején átvette az irányítást **2** *ordre* parancs, utasítás, rendelkezés, vezényszó; *på kommando* panacsra; *lese opp en kommando fra sjefen* felolvassa a főnök utasítását; *lystre kommando* parancsnak engedelmeskedik; *armstrekninger på kommando* karnyújtás vezényszóra **3** *stab* parancsnokság; *opprette en kommando* létrehoz egy parancsnokságot; *overkommando* főparancsnokság **4** *arbeidsgruppe av fanger* kommandó
kommandobro *fn* -en/-a *(kommandobroen, kommandobroer, kommandobroene; kommandobroa, kommandobroer, kommandobroene)* parancsnoki híd
kommandolinje *fn* -en/-a *(kommandolinjen, kommandolinjer, kommandolinjene; kommandolinja, kommandolinjer, kommandolinjene)* parancssor
kommandoord *fn* -et *(kommandoordet, kommandoord, kommandoorda; kommandoordet, kommandoord, kommandoordene)* parancsszó
kommandosoldat *fn* -en *(kommandosoldaten, kommandosoldater, kommandosoldatene)* katonai kommandós, különítményes, rohamkatona
kommandoøkonomi *fn* irányított gazdaság
kommandør *fn* -en *(kommandøren, kommandører, kommandørene)* parancsnok
komme$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(kommet, kommer, komma; kommet, kommer, kommene)* jövetel; *Jesu komme* Jézus jövetele
komme$_2$ *ige (kommer, kom, kommet)* **1** jön, közeleg, közeledik; *der kommer bussen* jön a busz; *komme og gå* jön-megy; *kom nå, da!* gyere már!; *kom snart igjen!* gyere hamarosan megint!; *han kom imot dem* feléjük közeledett **2** jön, következik, követ; *uka som kommer* a következő héten; *det kommer under neste kapittel* a következő fejezetben lesz szó róla; *de kom like bak oss* közvetlenül mögöttünk jöttek, szorosan követtek minket; *etter Hansen kommer Nilsen* Hansent követi Nilsen, Hansen után következik Nilsen **3** jön, származik, ered; *han kommer av en fornem familie* előkelő családból származik; *hvor kommer du fra?* hova való vagy? **4** (el-, meg)jön, (meg)érkezik, kerül vhova, vmilyen állapotba kerül, válik vmilyenné, lesz; *komme presis* pontosan érkezik; *han kommer kanskje til å bli invalid* lehet, hogy megbénul, lehet, hogy béna lesz; *hjemlengselen kom over henne* honvágya lett, elkapta a honvágy; *det kom uvær på dem* elkapta őket a vihar; *endelig kom våren* végre eljött a tavasz; *svaret kom angående* a válasz azonnal érkezett; *er posten kommet?* megjött a posta?; *komme til verden* világra jön, megszületik **5** eljön, kijön, előjön, előkerül, megjelenik, felbukkan, előhoz, megmutat; *jeg trodde at jeg ville treffe ham på festen, men han kom ikke* azt hittem, hogy a partin majd találkozunk, de nem jött el; *boka kom ut i fjor* a könyv tavaly jött ki, tavaly jelent meg; *komme i avisen* megjelenik az újságban; *det kom for meg at jeg hadde hørt det før* rájöttem, hogy ezt már hallottam; *bilen kom rundt svingen* az autó felbukkant a kanyarban; *komme fram bak en stein* előjön egy kő mögül; *nå kommer sola* előbukkan a nap; *komme for en dag* napvilágra kerül, lelepleződik; *komme fram med* előjön vmivel, előhoz vmit, megmutat, elárul; *komme bort* eltűnik **6** (el)ér, (el)jut, kerül; *komme frem til (det) synspunktet* arra a meggyőződésre jut; *komme til enighet* megegyezésre jut; *komme til side 72 i boka* a 72. oldalra ér a könyvben; *hun kommer ikke opp mot søsteren sin* nem ér a nővére nyomába; *vi kommer ingen vei uten hjelp* nem jutunk tovább segítség nélkül; *dette problemet kommer vi ikke forbi* nem kerülhetjük meg a problémát; *nå kan du komme inn* bejöhetsz, kerülj beljebb; *komme i hus* hazaér; *komme over fjellet* átjut a hegyen; *tyvene kom (seg) inn gjennom et vindu* a tolvajok egy ablakon át jutottak be **7** *i forskjellige uttrykk komme à jour* felfrissít, naprakészre hoz; *komme an på* attól függ; *hva kan det komme av?* vajon mi van emögött?, minek lehet köszönhető?, mi az oka?; *komme av seg selv* magától történik; *komme bakpå* lemarad; *komme beleilig* jól jön, hasznos; *komme bort* eltéved; *komme borti* belebotlik, érinti; *det kom brått på meg* váratlanul ért (engem); *komme en for øre* fülébe jut, értesül róla; *komme fram* odaér, megjön; *komme frem til noe* rátalál vmire; *komme godt med* jól jön; *komme i gang med noe* elkezd vmit, belefog vmbe; *komme i ens makt* vkinek a hatalmába kerül; *kom igjen!* ugyan!, menj már!; *kom ikke her* ezzel ne gyere nekem, nekem ne mondd; *komme opp med nye navn* új nevekkel áll elő; *komme på beina* lábra áll; *komme på fote igjen* ismét talpra áll; *komme til makten* hatalomra kerül; *komme til rette* megkerül, előkerül; *komme til seg selv* magához tér; *jeg kommer til å like meg her* itt jól fogom magam érezni; *tørken kommer til å ødelegge avlingen* a szárazság tönkreteszi (tönkre fogja tenni) a termést; *komme ut, opp av noe* vmiből kiderül; *komme ved* érinti, vonatkozik rá; *når alt kommer til alt* mindent összevetve **8** *refleksivt komme seg i matematikk* matematikában javul; *komme seg igjennom eksamen* átmegy, átjut a vizsgán; *komme seg etter en sykdom* felépül, felgyógyul egy betegségből
kommende *htsz* következő, elkövetkező, eljövendő, leendő
kommensalisme *fn* kommenzalizmus, asztalközösség

kommensurabel *mn* -ent, -ne *(kommensurabelt, kommensurable, kommensurable)* összemérhető; *kommensurable størrelser* összemérhető nagyságok
kommentar *fn* -en *(kommentaren, kommentarer, kommentarene)* kommentár, megjegyzés, észrevétel, hozzászólás, komment; *gi en utfyllende kommentar* kiegészítő megjegyzést tesz; *ingen kommentar!* nincs semmi megjegyzésem, nem nyilatkozom!; *knytte en kommentar til noe* megjegyzést fűz vmihez; *slå av, sperre for kommentarer* kommentek letiltása
kommentarartikkel *fn* -en *(kommentarartikkelen, kommentarartikler, kommentarartiklene)* hozzászóló cikk, cikkhozzászólás
kommentarskriver *fn* kommentelő
kommentarutgave *fn* -en/-a *(kommentarutgaven, kommentarutgaver, kommentarutgavene; kommentarutgava, kommentarutgaver, kommentarutgavene)* magyarázatokkal, jegyzetekkel ellátott kiadás
kommentator *fn* -en *(kommentatoren, kommentatorer, kommentatorene)* kommentátor, elemző, szakértő; *utenrikspolitisk kommentator* külpolitikai szakértő
kommentere *ige* -te *(kommenterer, kommenterte, kommentert)* kommentál, értelmez, megjegyzést fűz vmihez; *han vil ikke kommentere saken* nem kíván megjegyzést fűzni az ügyhöz, nem nyilatkozik az ügyről; *kommentere valgresultatet* értelmezi, elemzi a választási eredményeket; *kommentere en tekst* jegyzetekkel lát el egy szöveget
kommers *fn* -en *(kommersen, kommerser, kommersene)* felhajtás, cécó, ribillió, botrány; *holde et fryktelig kommers* szörnyű jelenetet rendez
kommersialisere *ige* -te *(kommersialiserer, kommersialiserte, kommersialisert)* kereskedelmi/üzleti alapokra helyez, kommercializál, elüzletiesít, üzletet csinál vmiből, eladhatóvá, üzlet tárgyává tesz vmit, piacra dob, áruba bocsát; *bli kommersialisert* elüzletiesedik
kommersialisering *fn* -en/-a *(kommersialiseringen, kommersialiseringer, kommersialiseringene; kommersialiseringa, kommersialiseringer, kommersialiseringene)* kereskedelmi/üzleti alapokra helyezés, elüzletesítés, kommercializálás
kommersialisme *fn* -en *(kommersialismen, kommersialismer, kommersialismene)* kommercializmus, üzletiesedés, üzleti érdekek uralma
kommersiell *mn (kommersielt, kommersielle, kommersielle)* üzleti, kereskedelmi; *på kommersiell basis* üzleti alapon; *kommersielt fjernsyn* kereskedelmi tv
kommisjon *fn* -en *(kommisjonen, kommisjoner, kommisjonene)* **1** bizottság **2** megbízatás **3** komisszió, bizomány, jutalék, bizottsági tag illetménye
kommisjonsavtale *fn* -en *(kommisjonsavtalen, kommisjonsavtaler, kommisjonsavtalene)* bizományi/bizományosi megállapodás, szerződés
kommisjonshandel *fn* -en *(kommisjonshandelen, kommisjonshandler, kommisjonshandlene)* bizományosi értékesítés
kommisjonskontrakt *fn* -en *(kommisjonskontrakten, kommisjonskontrakter, kommisjonskontraktene)* bizományi/bizományosi megállapodás, szerződés
kommisjonær *fn* -en *(kommisjonæren, kommisjonærer, kommisjonærene)* megbízott, közvetítő, képviselő
kommissær *fn* -en *(kommissæren, kommissærer, kommissærene)* **1** teljhatalmú megbízott **2** *hist* komisszár, politikai biztos
kommode *fn* -en *(kommoden, kommoder, kommodene)* komód, alacsony fiókos szekrény, sublót
kommunal- og moderniseringsdepartement *fn* önkormányzati és modernizációs minisztérium
kommunal *mn (kommunalt, kommunale, kommunale)* önkormányzati, helyhatósági, községi, városi, kommunális; *kommunale avgifter* helyi adók
kommunaldepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kommunaldepartementet, kommunaldepartement, kommunaldepartementa; kommunaldepartementet, kommunaldepartementer, kommunaldepartementa; kommunaldepartementet, kommunaldepartement, kommunaldepartementene; kommunaldepartementet, kommunaldepartementer, kommunaldepartementene)* önkormányzati minisztérium, (Magyarországon 2010 után) közigazgatási minisztérium; *kommunal- og moderniseringsdepartement* közigazgatási és innovációs minisztérium
kommunalminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kommunalministeren, kommunalministere, kommunalministerne; kommunalministeren, kommunalministrer, kommunalministrene; kommunalministeren, kommunalministre, kommunalministrene)* önkormányzati miniszter
kommunalråd *fn* -en *(kommunalråden, kommunalråder, kommunalrådene)* önkormányzati hivatalvezető, tanácsnok
kommunard *fn* -en *(kommunarden, kommunarder, kommunardene)* kommunárd
kommune *fn* -en *(kommunen, kommuner, kommunene)* **1** közigazgatási terület, közigazgatási egység, település, járás, község **2** települési közigazgatás, települési önkormányzat, helyi önkormányzat; *arbeide i kommunen* az önkormányzatnál dolgozik; *Bergen kommune* Bergen Város Önkormányzata
kommunebygning *fn* városi/községi önkormányzati központ, tanácsháza
kommunegrense *fn* -en/-a *(kommunegrensen, kommunegrenser, kommunegrensene; kommunegrensa, kommunegrenser, kommunegrensene)* járáshatár, település

közigazgatási határa; *samarbeid over kommunegrensene* helyi önkormányzatok közötti együttműködés
kommunelege *fn* -en *(kommunelegen, kommuneleger, kommunelegene)* tisztifőorvos (önkormányzati szinten)
kommunelegekontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kommunelegekontoret, kommunelegekontor, kommunelegekontora; kommunelegekontoret, kommunelegekontorer, kommunelegekontora; kommunelegekontoret, kommunelegekontor, kommunelegekontorene; kommunelegekontoret, kommunelegekontorer, kommunelegekontorene)* (helyi) tisztiorvosi hivatal
kommunelov *fn* -en *(kommuneloven, kommunelover, kommunelovene)* önkormányzati törvény
Kommunenes Sentralforbund (KS) *fn* Norvég Helyi és Regionális Önkormányzatok Szövetsége
kommuneoverlege *fn* -en *(kommuneoverlegen, kommuneoverleger, kommuneoverlegene)* tisztifőorvos (önkormányzati szinten)
kommunesektor *fn* -en *(kommunesektoren, kommunesektorer, kommunesektorene)* önkormányzati szektor
kommuneskatt *fn* -en *(kommuneskatten, kommuneskatter, kommuneskattene)* helyi adó, települési adó, kommunális adó
kommunestyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(kommunestyret, kommunestyrer, kommunestyra; kommunestyret, kommunestyrer, kommunestyrene)* önkormányzati képviselő-testület
kommunevalg *fn* -et *(kommunevalget, kommunevalg, kommunevalga; kommunevalget, kommunevalg, kommunevalgene)* önkormányzati választás, helyhatósági választás
kommunikasjon *fn* -en *(kommunikasjonen, kommunikasjoner, kommunikasjonene)* **1** kommunikáció, párbeszéd, közlés, hírközlés, információcsere, kapcsolattartás; *kommunikasjonen mellom politikerne og velgerne* a politikusok és a választók közötti kommunikáció, párbeszéd; *elektronisk kommunikasjon* elektronikus kapcsolattartás; *ikke-verbal kommunikasjon* nonverbális kommunikáció, metakommunikáció; *kommersiell kommunikasjon* üzleti kommunikáció, kereskedelmi kommunikáció (reklám); *trådløs kommunikasjon* vezeték nélküli kommunikáció **2** közlekedés, összeköttetés, kapcsolat; *all kommunikasjon med omverdenen var brutt* minden összeköttetés a külvilággal megszűnt; *stedets industri var hemmet av dårlige kommunikasjoner* a helyi ipart gátolta a rossz közlekedés; *offentlig kommunikasjon* közösségi közlekedés
kommunikasjonsforskning *fn* kommunikációkutatás
kommunikasjonskanal *fn* -en *(kommunikasjonskanalen, kommunikasjonskanaler, kommunikasjonskanalene)* kommunikációs csatorna, információs csatorna
kommunikasjonsradio *fn* adó-vevő készülék
kommunikasjonsteknologi *fn* -en *(kommunikasjonsteknologien, kommunikasjonsteknologier, kommunikasjonsteknologiene)* kommunikációs technológia
kommunikasjonsteori *fn* -en *(kommunikasjonsteorien, kommunikasjonsteorier, kommunikasjonsteoriene)* kommunikációelmélet
kommunion *fn* -en *(kommunionen, kommunioner, kommunionene)* áldozás
kommunisere *ige* -te *(kommuniserer, kommuniserte, kommunisert)* **1** tájékoztat, közöl, kommunikál **2** *kommunisere med* beszélő viszonyban van vkivel, beszél vkivel, üzenetet közvetít vkihez, párbeszédet folytat **3** *rel* áldozik
kommuniserende *mn* **1** kommunikáló **2** közlekedő-; *kommuniserende rør* közlekedőedény
kommunisme *fn* -en *(kommunismen, kommunismer, kommunismene)* kommunizmus
kommunist *fn* -en *(kommunisten, kommunister, kommunistene)* kommunista
kommunistbevegelse *fn* -en *(kommunistbevegelsen, kommunistbevegelser, kommunistbevegelsene)* kommunista mozgalom
kommunistisk *mn (kommunistisk, kommunistiske, kommunistiske)* kommunista; *Det kommunistiske manifest* Kommunista kiáltvány
kommunistparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kommunistpartiet, kommunistparti, kommunistpartia; kommunistpartiet, kommunistpartier, kommunistpartia; kommunistpartiet, kommunistparti, kommunistpartiene; kommunistpartiet, kommunistpartier, kommunistpartiene)* kommunista párt
kommunistregime *fn* -et, -er, -ene/-a *(kommunistregimet, kommunistregimer, kommunistregima; kommunistregimet, kommunistregimer, kommunistregimene)* kommunista rendszer
kommunitet *fn* rendház, konvent
kommunkasjonsutstyr *fn* kommunikációs eszköz, személyhívó csipogó
kommutasjon *fn* -en *(kommutasjonen, kommutasjoner, kommutasjonene)* kommutáció, felcserélés
kommutativ *mn* -t, -e *(kommutativt, kommutative, kommutative)* felcserélhető; *kommutativ lov* felcserélhetőség, kommutativitás
kommutere *ige* -te *(kommuterer, kommuterte, kommutert)* cserél, változtat, kommutál vmivel (felcserélhető)
komp *fn* -en/-et *(kompen, komper, kompene; kompet, komp, kompa; kompet, komp, kompene)* (zenei) kíséret

kompakt *mn (kompakt, kompakte, kompakte)* **1** tömör, tömött, sűrű **2** kompakt, összenyomott, tömörített, helytakarékos
kompaktheit *fn* -en/-a *(kompaktheten, kompaktheter, kompakthetene; kompaktheta, kompaktheter, kompakthetene)* sűrűség
kompaktkamera *fn* -et, -/-er, -ene *(kompaktkameraet, kompaktkamera, kompaktkameraene; kompaktkameraet, kompaktkameraer, kompaktkameraene)* kompakt fényképezőgép
kompaktor *fn* -en *(kompaktoren, kompaktorer, kompaktorene)* hulladéktömörítő gép, kompaktor
kompaktplate *fn* -en/-a *(kompaktplaten, kompaktplater, kompaktplatene; kompaktplata, kompaktplater, kompaktplatene)* CD lemez
kompani *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kompaniet, kompani, kompania; kompaniet, kompanier, kompania; kompaniet, kompani, kompaniene; kompaniet, kompanier, kompaniene)* **1** társaság, csapat, vállalat; *være i kompani* társak **2** *mil* század
kompanjong *fn* -en *(kompanjongen, kompanjonger, kompanjongene)* üzlettárs, partner
komparabel *mn (komparabelt, komparable, komparable)* összehasonlítható
komparasjon *fn* -en *(komparasjonen, komparasjoner, komparasjonene) grammatikk* melléknévfokozás
komparativ$_1$ *fn* -en *(komparativen, komparativer, komparativene) grammatikk* melléknév középfoka
komparativ$_2$ *mn (komparativt, komparative, komparative)* összehasonlító, komparatív
komparere *ige* -te *(komparerer, komparerte, komparert) grammatikk* fokoz (melléknevet, határozószót)
kompass *fn* -en/-et *(kompassen, kompasser, kompassene; kompasset, kompass, kompassa; kompasset, kompasser, kompassa; kompasset, kompass, kompassene; kompasset, kompasser, kompassene)* iránytű, tájoló
kompasshus *fn* -et *(kompasshuset, kompasshus, kompasshusa; kompasshuset, kompasshus, kompasshusene)* iránytűház
kompassnål *fn* -en/-a *(kompassnålen, kompassnåler, kompassnålene; kompassnåla, kompassnåler, kompassnålene)* iránytű mágnesezett acéltűje
kompassrose *fn* -en/-a *(kompassrosen, kompassroser, kompassrosene; kompassrosa, kompassroser, kompassrosene)* irányrózsa, szélrózsa
kompatibel *mn (kompatibelt, kompatible, kompatible)* kompatibilis, összeegyeztethető, összeférhető
kompatibilitet *fn* -en *(kompatibiliteten, kompatibiliteter, kompatibilitetene)* kompatibilitás, összeférhetőség, összeegyeztethetőség
kompe *ige* -et/-a *(komper, kompa, kompa; komper, kompet, kompet) jazz* kísér
kompendium *fn (kompendiet, kompendier, kompendia; kompendiet, kompendier, kompendiene)* szöveggyűjtemény
kompensasjon *fn* -en *(kompensasjonen, kompensasjoner, kompensasjonene)* kompenzáció, kiegyenlítés, beszámítás, kárpótlás, pótlás
kompensasjonsgrad *fn* -en *(kompensasjonsgraden, kompensasjonsgrader, kompensasjonsgradene)* kompenzáció mértéke
kompensere *ige* -te *(kompenserer, kompenserte, kompensert)* kompenzál, kiegyenlít, kárpótol
kompetanse *fn* -en *(kompetansen, kompetanser, kompetansene)* **1** kompetencia, illetékesség, hatáskör, ügykör, reszort; *ligge utenfor noens kompetanse* kívül esik vkinek a hatáskörén, ügykörén **2** képesség, készség; *kommunikativ kompetanse* beszédkészség **3** szakértelem, hozzáértés, jártasság, szakmai felkészültség, képzettség, végzettség, képesítés; *få kompetanse til å gjøre noe* képesítést szerez vminek az elvégzéséhez, alkalmassá válik vminek az elvégzésére; *skaffe seg kompetanse* jártasságot szerez; *ha kompetanse* alkalmas vmire, jártas, képzett vmiben, ért vmihez; *skaffe seg kompetanse* jártasságra tesz szert, képzettséget szerez
kompetanseområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(kompetanseområdet, kompetanseområder, kompetanseområda; kompetanseområdet, kompetanseområder, kompetanseområdene)* szakterület
kompetent *mn (kompetent, kompetente, kompetente)* **1** illetékes; *kompetent myndighet* illetékes hatóság **2** kompetens, szakmailag alkalmas, megfelelő képesítésű, hozzáértő, szakképzett; *være kompetent til en stilling* alkalmas egy állásra; *kompetente søkere* szakmailag felkészült pályázók; *jeg er ikke kompetent til å bedømme* nem értek eléggé hozzá, hogy megítélhessem
kompetitiv *mn* **1** kompetitív, versenyképes **2** versengő, vetélkedő
kompilasjon *fn* -en *(kompilasjonen, kompilasjoner, kompilasjonene)* kompiláció, újabb, nem eredeti írásmű összeállítása, összeollózás; *boken er en kopilasjon av hundre år med forskning* a könyv száz év kutatási eredményeinek az összeollózása
kompilator *fn* -en *(kompilatoren, kompilatorer, kompilatorene)* **1** hist, kompilátor, kompiláció szerzője, más szerzők munkáiból összeollózó, összeszerkesztő **2** *IT* kompilátor, fordítóprogram
kompilere *ige* -te *(kompilerer, kompilerte, kompilert)* **1** kompilál, összeállít (új művet, mások műveiből), összeollóz **2** *IT* kompilál, (gépi kódra) fordít , lefodít
kompis *fn* -en *(kompisen, kompiser, kompisene)* haver, barát, cimbora, pajtás, koma
kompleks$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(komplekset, kompleks, kompleksa; komplekset, komplekser, kompleksa; komplekset, kompleks, kompleksene; komplekset, komplekser, kompleksene)* **1** összetett

rendszer, szövevény, komplexitás, komplexum; *problemkompleks* probléma együttes; *et kompleks av uheldige omstendigheter* szerencsétlen körülmények bonyolult szövevénye **2** komplexus; *mindreverdighetskompleks* kisebbségi komplexus; *ha komplekser* komplexusai vannak

kompleks$_2$ *mn (komplekst, komplekse, komplekse)* **1** összetett, komplikált, bonyolult; *et komplekst problem* bonyolult, összetett probléma **2** *matematikk* komplex; *et komplekst tall* komplex szám

kompleksitet *fn* -en *(kompleksiteten, kompleksiteter, kompleksitetene)* összetettség, komplexitás, szövevényesség, bonyolultság

kompleksitetstori *fn* bonyolultságelmélet

komplement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(komplementet, komplement, komplementa; komplementet, komplementer, komplementa; komplementet, komplement, komplementene; komplementet, komplementer, komplementene)* kiegészítés

komplementar *fn* -en *(komplementaren, komplementarer, komplementarene)* beltag

komplementvinkel *fn* -en *(komplementvinkelen, komplementvinkler, komplementvinklene)* pótszög

komplementær *mn* -t, -e *(komplementært, komplementære, komplementære)* kiegészítő

komplementærfarge *fn* -en *(komplementærfargen, komplementærfarger, komplementærfargene)* kiegészítő szín, komplementer szín

komplementærmedisin *fn* komplementer orvoslás, komplementer medicina

komplett *mn (komplett, komplette, komplette)* **1** komplett, teljes; *med det siste bindet er serien komplett* az utolsó kötettel teljes a sorozat **2** *som adverb* tökéletesen, teljesen; *det er meg komplett likegyldig* nekem tökéletesen mindegy

komplettere *ige* -te *(kompletterer, kompletterte, komplettert)* kiegészít

komplikasjon *fn* -en *(komplikasjonen, komplikasjoner, komplikasjonene)* **1** bonyodalom, nehézség, komplikáció **2** *medisin* komplikáció, szövődmény

kompliment *fn* -en/-et *(komplimenten, komplimenter, komplimentene; komplimentet, kompliment, komplimenta; komplimentet, komplimenter, komplimenta; komplimentet, kompliment, komplimentene; komplimentet, komplimenter, komplimentene)* bók, dicséret, hízelgés

komplimentere *ige* -te *(komplimenterer, komplimenterte, komplimentert)* dicsér, bókol, hízeleg

komplisere *ige* -te *(kompliserer, kompliserte, komplisert)* komplikál, bonyolít, (meg)nehezít; *komplisert* bonyolult, komplikált

komplott *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(komplottet, komplott, komplotta; komplottet, komplotter, komplotta; komplottet, komplott, komplottene; komplottet, komplotter, komplottene)* összeesküvés

komponent *fn* -en *(komponenten, komponenter, komponentene)* komponens, alkatrész, összetevő, alkotóelem, építőelem, alkotórész

komponere *ige* -te *(komponerer, komponerte, komponert)* **1** összeállít, megszerkeszt **2** komponál, zenét szerez

komponering *fn* -en/-a *(komponeringen, komponeringer, komponeringene; komponeringa, komponeringer, komponeringene)* komponálás

komponist *fn* -en *(komponisten, komponister, komponistene)* komponista, zeneszerző

komposisjon *fn* -en *(komposisjonen, komposisjoner, komposisjonene)* **1** kompozíció, felépítés; *romanen er løs i komposisjonen* laza szerkezetű regény **2** szerzemény, mű; *male store komposisjoner* nagyméretű képeket fest; *musikalsk komposisjon* zenedarab, zenemű

kompositorisk *mn (kompositorisk, kompositoriske, kompositoriske)* kompozíciós

kompositum *fn (kompositumet, komposita, kompositaene)* szóösszetétel, összetett szó, kompozitum; *alanyos szóösszetétel* substantivisk sammensetning

kompost *fn* -en *(komposten, komposter, kompostene)* komposzt

kompostere *ige* -te *(komposterer, komposterte, kompostert)* komposztál

kompostkvern *fn* -en/-a *(kompostkvernen, kompostkverner, kompostkvernene; kompostkverna, kompostkverner, kompostkvernene)* faaprító gép, komposztáló

kompott *fn* -en *(kompotten, kompotter, kompottene)* kompót

kompottskål *fn* -en/-a *(kompottskålen, kompottskåler, kompottskålene; kompottskåla, kompottskåler, kompottskålene)* kompótos tál

kompresjon *fn* -en *(kompresjonen, kompresjoner, kompresjonene)* tömörítés, sűrítés, összeszorítás

kompresjonsbandasje *fn* fásli, szorítókötés

kompresjonsbind *fn* fásli

kompresjonsring *fn* szorítógyűrű, nipli

kompresjonsstrømpe *fn* kompressziós térdharisnya, gumiharisnya, gyógyharisnya

kompress *fn* -en *(kompressen, kompresser, kompressene)* **1** mull-lap, gézlap, szigetkötszer **2** *typografi* kompressz szedés

kompressor *fn* -en *(kompressoren, kompressorer, kompressorene)* kompresszor

komprimator *fn* -en *(komprimatoren, komprimatorer, komprimatorene)* hulladéktömörítő gép, kompaktor

komprimere *ige* -te *(komprimerer, komprimerte, komprimert)* komprimál, összenyom, présel, sűrít, tömörít; *komprimert luft* sűrített levegő; *komprimering av data* adattömörítés; *en komprimert framstilling* tömör előadás

komprimering *fn* -en/-a *(komprimeringen, komprimeringer, komprimeringene; komprimeringa, komprimeringer, komprimeringene)* tömörítés
kompromiss *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kompromisset, kompromiss, kompromissa; kompromisset, kompromisser, kompromissa; kompromisset, kompromiss, kompromissene; kompromisset, kompromisser, kompromissene)* kompromisszum, kiegyezés, megegyezés
kompromisse *ige* -et/-a *(kompromisser, kompromissa, kompromissa; kompromisser, kompromisset, kompromisset)* kompromisszumot köt, kölcsönös engedmények révén egyezségre jut, kiegyezik
kompromissløs *mn* -t, -e *(kompromissløst, kompromissløse, kompromissløse)* megalkuvásmentes
kompromittere *ige* -te *(kompromitterer, kompromitterte, kompromittert)* kompromittál, lejárat, megszégyenít, kínos helyzetbe hoz, rossz hírbe hoz; *føle seg kompromittert* kompromittálva, kínosan érzi magát; *kompromittere seg* kompromittálja, lejáratja magát; *telefonen er kompromittert* feltörték a telefont
komse *fn* -en/-a *(komsen, komser, komsene; komsa, komser, komsene)* lapp bölcső
kon *fn* -en *(konen, koner, konene)* tölcsér, kúp, kónusz, kúpalakú tárgy
kondemnasjon *fn* -en *(kondemnasjonen, kondemnasjoner, kondemnasjonene)* leselejtezés
kondemnere *ige* -te *(kondemnerer, kondemnerte, kondemnert)* ki-, leselejtez, használhatatlannak nyilvánít; *en kondemnert bil* roncsnak nyilvánított autó; *en kondemnert bygning* lakhatásra alkalmatlannak nyilvánított épület
kondens *fn* -en *(kondensen, kondenser, kondensene)* kondenz, pára; *det blir kondens på glasset* bepárásodik az üveg
kondensasjon *fn* -en *(kondensasjonen, kondensasjoner, kondensasjonene)* kondenzálás, sürítés, cseppfolyósítás, párásodás
kondensator *fn* -en *(kondensatoren, kondensatorer, kondensatorene)* kondenzátor
kondensere *ige* -te *(kondenserer, kondenserte, kondensert)* kondenzál, sűrít, cseppfolyósít
kondensering *fn* -en/-a *(kondenseringen, kondenseringer, kondenseringene; kondenseringa, kondenseringer, kondenseringene)* sűrítés
kondensstripe *fn* -en/-a *(kondensstripen, kondensstriper, kondensstripene; kondensstripa, kondensstriper, kondensstripene)* kondenzcsík
kondensvann *fn* -et *(kondensvannet, kondensvann, kondensvanna; kondensvannet, kondensvann, kondensvannene)* kondenzvíz
kondis *fn* -en *(kondisen, kondiser, kondisene)* kondi; *ha dårlig kondis* rossz kondiban van
kondisjon *fn* -en *(kondisjonen, kondisjoner, kondisjonene)* **1** kondíció, egészségi állapot, erőnlét; *trene opp kondisjonen* edzéssel javítja a kondícióját **2** kondíció, feltétel; *selge på visse kondisjoner* bizonyos feltételek mellett értékesít **3** magasabb társadalmi osztály **4** szolgálat (háznál); *søke kondisjon* szolgálatot keres, elszegődne vhova
kondisjonal$_1$ *fn* -en *(kondisjonalen, kondisjonaler, kondisjonalene) logikk* kondicionális
kondisjonal$_2$ *mn* -t, -e *(kondisjonalt, kondisjonale, kondisjonale)* feltételes; *kondisjonale leddsetninger* feltételes mellékmondatok
kondisjonalis *fn* -en *(kondisjonalisen, kondisjonaliser, kondisjonalisene)* feltételes mód
kondisjonalitet *fn* feltételesség
kondisjonalitetsmekanisme *fn* feltételességi mechanizmus
kondisjonert *mn* -, -e *(kondisjonert, kondisjonerte, kondisjonerte)* felsőbb osztályhoz tartozó; *de kondisjonerte* úri népek, a művelt emberek
kondisjonssterk *mn* -t, -e *(kondisjonssterkt, kondisjonssterke, kondisjonssterke)* jó az erőnléte, jó kondícióban van
kondisjonstrening *fn* -en/-a *(kondisjonstreningen, kondisjonstreninger, kondisjonstreningene; kondisjonstreninga, kondisjonstreninger, kondisjonstreningene)* kondíciófejlesztő tréning
konditor *fn* -en *(konditoren, konditorer, konditorene)* cukrász
konditori *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(konditoriet, konditori, konditoria; konditoriet, konditorier, konditoria; konditoriet, konditori, konditoriene; konditoriet, konditorier, konditoriene)* cukrászda
konditorvare *fn* -en/-a *(konditorvaren, konditorvarer, konditorvarene; konditorvara, konditorvarer, konditorvarene)* édesség, cukrászkészítmény, cukrászsütemény
kondolanse *fn* -en *(kondolansen, kondolanser, kondolansene)* részvét, részvétnyilvánítás
kondolansebrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kondolansebrevet, kondolansebrev, kondolansebreva; kondolansebrevet, kondolansebrever, kondolansebreva; kondolansebrevet, kondolansebrev, kondolansebrevene; kondolansebrevet, kondolansebrever, kondolansebrevene)* részvétnyilvánító levél, kondoleáló levél
kondolansetelegram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(kondolansetelegrammet, kondolansetelegram, kondolansetelegramma; kondolansetelegrammet, kondolansetelegram, kondolansetelegrammene; kondolansetelegrammet, kondolansetelegrammer, kondolansetelegramma; kondolansetelegrammet, kondolansetelegrammer, kondolansetelegrammene)* gyásztávirat
kondolant *fn* -en *(kondolanten, kondolanter, kondolantene)* kondoleáló, részvétnyilvánító

kondolere *ige* -te *(kondolerer, kondolerte, kondolert)* kondoleál, részvétet nyilvánít; *jeg kondolerer* részvétem
kondom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kondomet, kondom, kondoma; kondomet, kondomer, kondoma; kondomet, kondom, kondomene; kondomet, kondomer, kondomene)* koton, gumióvszer
kondombruk *fn* -en/-et *(kondombruken, kondombruker, kondombrukene; kondombruket, kondombruk, kondombruka; kondombruket, kondombruk, kondombrukene)* óvszerhasználat
kondomeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kondomeriet, kondomeri, kondomeria; kondomeriet, kondomerier, kondomeria; kondomeriet, kondomeri, kondomeriene; kondomeriet, kondomerier, kondomeriene)* szexbolt
kondominat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kondominatet, kondominat, kondominata; kondominatet, kondominater, kondominata; kondominatet, kondominat, kondominatene; kondominatet, kondominater, kondominatene)* kondomínium, két vagy több állam közös birtoka; *britisk-egyptisk kondominat* angol-egyiptomi kondomínium
konduktans *fn* -en *(konduktansen, konduktanser, konduktansene)* vezetőképesség
konduktør *fn* -en *(konduktøren, konduktører, konduktørene)* kalauz
kone *fn* -en/-a *(konen, koner, konene; kona, koner, konene)* feleség, asszony, -nő; *mann og kone* férj, feleség; *en gammel kone* öregasszony, anyóka; *klok kone* javasasszony
konebåt *fn* -en *(konebåten, konebåter, konebåtene)* umiak, női hajó
koneemne *fn* -et, -er, -ene/-a *(koneemnet, koneemner, koneemna; koneemnet, koneemner, koneemnene)* **1** eladó sorban levő lány, eladó lány **2** feleségnek való lány
konfeksjon *fn* -en *(konfeksjonen, konfeksjoner, konfeksjonene)* **1** készruha, konfekció **2** ruhaipar, ruhagyártás
konfeksjonsbedrift *fn* -en *(konfeksjonsbedriften, konfeksjonsbedrifter, konfeksjonsbedriftene)* ruhagyár, ruhakészítő vállalat
konfeksjonsfabrikk *fn* -en *(konfeksjonsfabrikken, konfeksjonsfabrikker, konfeksjonsfabrikkene)* ruhagyár
konfeksjonsindustri *fn* -en *(konfeksjonsindustrien, konfeksjonsindustrier, konfeksjonsindustriene)* ruhaipar, ruhagyártás
konfekt *fn* -en *(konfekten, konfekter, konfektene)* **1** bonbon, töltött csokoládé; *en eske konfekt* egy doboz bonbon **2** *overf.* kemény bánásmód, szidás; *ikke spare på konfekten* jól leszid; *spar ikke på konfekten!* ne sajnáld!
konfekteske *fn* -en/-a *(konfektesken, konfektesker, konfekteskene; konfekteska, konfektesker, konfekteskene)* bonbonos doboz
konferanse *fn* -en *(konferansen, konferanser, konferansene)* konferencia, tanácskozás, megbeszélés, értekezlet, tárgyalás
konferansebord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(konferansebordet, konferansebord, konferanseborda; konferansebordet, konferanseborder, konferanseborda; konferansebordet, konferansebord, konferansebordene; konferansebordet, konferanseborder, konferansebordene)* tárgyalóasztal
konferanserom *fn* -met, -, -ma/-mene *(konferanserommet, konferanserom, konferanseromma; konferanserommet, konferanserom, konferanserommene)* konferenciaterem, tárgyalóterem
konferansesal *fn* -en *(konferansesalen, konferansesaler, konferansesalene)* tárgyalóterem, konferenciaterem
konferansesenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(konferansesenteret, konferansesenter, konferansesentra; konferansesenteret, konferansesenter, konferansesentrene; konferansesentret, konferansesentre, konferansesentra; konferansesentret, konferansesentre, konferansesentrene)* konferencia központ, kongresszusi központ
konferansetime *fn* -en *(konferansetimen, konferansetimer, konferansetimene)* fogadóóra
konferansier *fn* -en *(konferansieren, konferansierer, konferansierene)* konferanszié, bemondó
konferere *ige* -te *(konfererer, konfererte, konferert)* **1** konzultál, tanácskozik, tárgyal, értekezik; *konferere med sjefen* konzultál a főnökkel **2** összevet, összehasonlít, egybevet; *konferere to bokutgaver* két könyvkiadást egybevet
konfesjon *fn* -en *(konfesjonen, konfesjoner, konfesjonene)* **1** hitvallás, felekezet **2** gyónás
konfesjonalisme *fn* -en *(konfesjonalismen, konfesjonalismer, konfesjonalismene)* konfesszionalizmus
konfesjonell *mn (konfesjonelt, konfesjonelle, konfesjonelle)* felekezeti
konfesjonløs *mn* -t, -e *(konfesjonløst, konfesjonløse, konfesjonløse)* **konfesjonslaus** *(konfesjonslaust, konfesjonslause, konfesjonslause)* felekezetnélküli; *konfesjonsløs skole* felekezetnélküli iskola
konfesjonsfri *mn (konfesjonsfritt, konfesjonsfrie, konfesjonsfrie)* felekezetmentes
konfesjonsskole *fn* felekezeti iskola
konfetti *fn* -en *(konfettien, konfettier, konfettiene)* **1** konfetti **2** papirlyukasztásnál kieső hulladék
konfidensialitet *fn* -en *(konfidensialiteten, konfidensialiteter, konfidensialitetene)* bizalom; *ha noens konfidensialitet* élvezi vkinek a bizalmát
konfidensiell *mn (konfidensielt, konfidensielle, konfidensielle)* bizalmas, zárt, zárolt; *konfidensielle dokumenter* bizalmas iratok; *konfidensiell arkiv* zárt archívum

konfigurasjon *fn* -en *(konfigurasjonen, konfigurasjoner, konfigurasjonene)* konfiguráció, térbeli elrendeződés, térszerkezet, alakzat
konfigurere *ige* -te *(konfigurerer, konfigurerte, konfigurert)* konfigurál
konfirmant *fn* -en *(konfirmanten, konfirmanter, konfirmantene)* konfirmandus
konfirmasjon *fn* -en *(konfirmasjonen, konfirmasjoner, konfirmasjonene) religion* konfirmálás, bérmálás
konfirmere *ige* -te *(konfirmerer, konfirmerte, konfirmert)* **1** megerősít, helybenhagy **2** *religion* konfirmál, bérmál
konfiskere *ige* -te *(konfiskerer, konfiskerte, konfiskert)* kisajátít, konfiskál, lefoglal, elkoboz; *regjeringen konfiskerte slottet* a kormány kisajátította, elkobozta a kastélyt; *mye av kirkegodset ble konfiskert* az egyházi vagyon jelentős részét kisajátították, konfiskálták
konflikt *fn* -en *(konflikten, konflikter, konfliktene)* konfliktus, ellentét, összeütközés, viszály; *væpnet konflikt* fegyveres konfliktus, összeütközés; *komme i konflikt med loven* összeütközésbe kerül a törvénnyel
konfliktråd *fn* -et *(konfliktrådet, konfliktråd, konfliktråda; konfliktrådet, konfliktråd, konfliktrådene)* mediációs tanács, mediációs iroda
konfliktrådsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(konfliktrådsledere, konfliktrådsledere, konfliktrådsledere)* mediációs tanács elnöke, mediációs iroda vezetője
konfliktsky *fn* konfliktuskerülő
konformitet *fn* -en *(konformiteten, konformiteter, konformitetene)* összhang, egyezés
konfrontasjon *fn* -en *(konfrontasjonen, konfrontasjoner, konfrontasjonene)* **1** konfrontáció, összeütközés, szembenállás; *unngå konfrontasjoner* kerüli az összeüközést, kerüli a konfliktusokat **2** szembesítés
konfrontere *ige* -te *(konfronterer, konfronterte, konfrontert)* konfrontál, szembesít
konfronterende *mn* konfrontatív
konfrontering *fn* -en/-a *(konfronteringen, konfronteringer, konfronteringene; konfronteringa, konfronteringer, konfronteringene)* szembesítés
konfusianisme *fn* -en *(konfusianismen, konfusianismer, konfusianismene)* konfucianizmus
konfusjon *fn* -en *(konfusjonen, konfusjoner, konfusjonene) jus* konfúzió
konføderasjon *fn* -en *(konføderasjonen, konføderasjoner, konføderasjonene)* konföderáció
kong *fn* -en *(kongen, konger, kongene) med* kelés, furunkulus, fekély
konge *fn* -en *(kongen, konger, kongene)* király; *de hellige tre konger* a háromkirályok; *kongens råd* kormány; *kongens karer* katonák; *i kongens uniform* egyenruhában; *kong Olav 5.* V. Olav király
kongeantilope *fn zool* törpeantilop, királyantilop
kongeblå *mn (kongeblått, kongeblåe, kongeblåe; kongeblått, kongeblå, kongeblå)* királykék, royalkék
kongeblått *fn* n:none királykék, royalkék, császárkék, kobaltkék
kongeboa *fn* -en *(kongeboaen, kongeboaer, kongeboaene) zool* közönséges óriáskígyó, bálványkígyó, bálványboa
Kongebok *fn* Királyok könyve
kongebrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kongebrevet, kongebrev, kongebreva; kongebrevet, kongebrever, kongebreva; kongebrevet, kongebrev, kongebrevene; kongebrevet, kongebrever, kongebrevene)* **1** *hist* királyi levél, királyi kancellária által kibocsátott oklevél **2** királyi házassági engedély
kongedatter *fn (kongedatteren, kongedøtre, kongedøtrene; kongedatteren, kongedøtrer, kongedøtrene; kongedattera, kongedøtre, kongedøtrene; kongedattera, kongedøtrer, kongedøtrene)* királylány
kongedømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(kongedømmet, kongedømmer, kongedømma; kongedømmet, kongedømmer, kongedømmene)* királyság
kongefamilie *fn* -en *(kongefamilien, kongefamilier, kongefamiliene)* királyi család
kongegambit *fn* -en *(kongegambiten, kongegambiter, kongegambitene) sjakk* királycsel
kongehus *fn* -et *(kongehuset, kongehus, kongehusa; kongehuset, kongehus, kongehusene)* királyi ház, királyi család, dinasztia, uralkodóház; *Det norske kongehus* a norvég királyi ház
kongekrabbe *fn* -en/-a *(kongekrabben, kongekrabber, kongekrabbene; kongekrabba, kongekrabber, kongekrabbene) zool* királyrák
kongekrone *fn* -en/-a *(kongekronen, kongekroner, kongekronene; kongekrona, kongekroner, kongekronene)* királyi korona
kongekroning *fn* -en/-a *(kongekroningen, kongekroninger, kongekroningene; kongekroninga, kongekroninger, kongekroningene)* királykoronázás
kongelig *mn (kongelig, kongelige, kongelige)* **kgl.** **1** királyi; *den kongelige familie* a királyi család **2** fenséges, nagyszabású, királyhoz méltó
kongelighet *fn* -en/-a *(kongeligheten, kongeligheter, kongelighetene; kongeligheta, kongeligheter, kongelighetene)* királyi felség
kongemakt *fn* -en/-a *(kongemakten, kongemakter, kongemaktene; kongemakta, kongemakter, kongemaktene)* királyi hatalom
kongen i statsråd *fn* koronatanács
kongenital *mn* -t, -e *(kongenitalt, kongenitale, kongenitale)* veleszületett
kongepalass *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kongepalasset, kongepalass, kongepalassa; kongepalasset, kongepalasser, kongepalassa; kongepalasset, kongepalass, kongepalassene; kongepalasset, kongepalasser, kongepalassene)* királyi palota
kongepar *fn* -et *(kongeparet, kongepar, kongepara; kongeparet, kongepar, kongeparene)* királyi pár

kongepingvin *fn* -en *(kongepingvinen, kongepingviner, kongepingvinene)* királypingvin
kongereke *fn zool* garnélarák, shrimp
kongerike *fn* -et, -er, -ene/-a *(kongeriket, kongeriker, kongerika; kongeriket, kongeriker, kongerikene)* királyság, királyi birodalom; *Kongeriket Norge* Norvég Királyság; *Det Forente Kongerike Storbritannia og Nord-Irland* Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága; *Det forente kongerike* Egyesült Királyság
kongesaga *fn* -en *(kongesagaen, kongesagaer, kongesagaene)* király saga, királymonda
kongesalutt *fn* -en *(kongesalutten, kongesalutter, kongesaluttene)* díszsortűz a király üdvözletére (21 lövés)
kongeskrud *fn* királyi öltözék, királyi pompa
kongeslange *fn* -en *(kongeslangen, kongeslanger, kongeslangene)* óriáskígyó
kongeslott *fn* -et *(kongeslottet, kongeslott, kongeslotta; kongeslottet, kongeslott, kongeslottene)* királyi kastély
kongestion *fn* -en *(kongestionen, kongestioner, kongestionene)* vértolulás
kongesønn *fn* -en *(kongesønnen, kongesønner, kongesønnene)* királyfi
kongetrone *fn* -en/-a *(kongetronen, kongetroner, kongetronene; kongetrona, kongetroner, kongetronene)* királyi trón
kongevann *fn* -et *(kongevannet, kongevann, kongevanna; kongevannet, kongevann, kongevannene) kjemi* királyvíz
kongevei *fn* -en *(kongeveien, kongeveier, kongeveiene)* **1** királyok útja **2** *overf.* királyi út
kongeætt *fn* -en/-a *(kongeætten, kongeætter, kongeættene; kongeætta, kongeætter, kongeættene)* királyi ház
kongeørn *fn* -en/-a *(kongeørnen, kongeørner, kongeørnene; kongeørna, kongeørner, kongeørnene) zool* kőszáli sas
kongle *fn* -en/-a *(konglen, kongler, konglene; kongla, kongler, konglene)* toboz
konglebit *fn* -en *(konglebiten, konglebiter, konglebitene) zool* nagy pirók
konglekjertel *fn* tobozmirigy, epifízis
konglepalmer *fn bot* cikászok, szágópálmák
kongleskjell *fn (kongleskjellen, kongleskjell, kongleskjellene; kongleskjellet, kongleskjell, kongleskjella; kongleskjellet, kongleskjell, kongleskjellene; kongleskjella, kongleskjell, kongleskjellene)* termőpikkely
konglomerat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(konglomeratet, konglomerat, konglomerata; konglomeratet, konglomerater, konglomerata; konglomeratet, konglomerat, konglomeratene; konglomeratet, konglomerater, konglomeratene)* konglomerátum
kongregasjon *fn* -en *(kongregasjonen, kongregasjoner, kongregasjonene)* kongregáció, katolikus hitbuzgalmi egyesület, szervezet
kongress *fn* -en *(kongressen, kongresser, kongressene)* kongresszus
kongressbygning *fn* -en/-a *(kongressbygningen, kongressbygninger, kongressbygningene; kongressbygninga, kongressbygninger, kongressbygningene)* kongresszus épülete, kongresszusi épület, törvényhozás épülete
kongressenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(kongressenteret, kongressenter, kongressentra; kongressenteret, kongressenter, kongressentrene; kongressentret, kongressentre, kongressentra; kongressentret, kongressentre, kongressentrene)* kongresszusi központ
kongro *fn* -en/-a *(kongroen, kongroer, kongroene; kongroa, kongroer, kongroene)* pók
kongrovev *fn* -en/-et *(kongroveven, kongrovever, kongrovevene; kongrovevet, kongrovev, kongroveva; kongrovevet, kongrovev, kongrovevene)* pókháló
kongruens *fn* -en *(kongruensen, kongruenser, kongruensene)* **1** megegyezés, megfelelés **2** *grammatikk* egyeztetés
kongruere *ige* -te *(kongruerer, kongruerte, kongruert)* kongruál, egybeesik, egybevág, összevág, egybeillik, egyezik
kongsdatter *fn (kongsdatteren, kongsdøtre, kongsdøtrene; kongsdatteren, kongsdøtrer, kongsdøtrene; kongsdattera, kongsdøtre, kongsdøtrene; kongsdattera, kongsdøtrer, kongsdøtrene)* királylány
kongsemne *fn* -et, -er, -ene/-a *(kongsemnet, kongsemner, kongsemna; kongsemnet, kongsemner, kongsemnene)* **1** trónörökös **2** trónkövetelő; *Kongs-Emnerne (Ibsen)* Trónkövetelők
kongsgård *fn* -en *(kongsgården, kongsgårder, kongsgårdene)* **1** királyi udvar, királyi palota **2** *landeiendom* királyi birtok
kongsspir *fn bot* jogaros kakastaréj
kongstanke *fn* -en *(kongstanken, kongstanker, kongstankene)* **1** *Ibsen* királyhoz, uralkodóhoz méltó gondolat, nagyszabású, az egész népet érintő eszme **2** nagyszerű ötlet, zseniális gondolat
konisk *mn* -, -e *(konisk, koniske, koniske)* kúpos
koniskhet *fn* -en/-a *(koniskheten, koniskheter, koniskhetene; koniskheta, koniskheter, koniskhetene)* kúposság
konjakk *fn* -en *(konjakken, konjakker, konjakkene)* konyak
konjakkflaske *fn* -en/-a *(konjakkflasken, konjakkflasker, konjakkflaskene; konjakkflaska, konjakkflasker, konjakkflaskene)* konyakos üveg
konjakkglass *fn* -et *(konjakkglasset, konjakkglass, konjakkglassa; konjakkglasset, konjakkglass, konjakkglassene)* konyakos pohár
konjugasjon *fn* -en *(konjugasjonen, konjugasjoner, konjugasjonene)* konjugáció, igeragozás
konjugere *ige* -te *(konjugerer, konjugerte, konjugert)* igét ragoz

konjunksjon *fn* -en *(konjunksjonen, konjunksjoner, konjunksjonene)* **1** *astronomi* konjunkció, együttállás **2** *grammatikk* kötőszók; *underordnende konjunksjon* alárendelő kötőszók **3** *filosofi* konjunkció, logikai és
konjunktiva *fn* kötőhártya
konjunktivisk *mn (konjunktivisk, konjunktiviske, konjunktiviske)* konjunktív, összekötő, összekapcsoló
konjunktivitt *fn* kötőhártya-gyulladás
konjunktur *fn* -en *(konjunkturen, konjunkturer, konjunkturene)* konjunktúra, gazdasági kilátások; *nedadgående/oppadgående konjunktur* a konjunktúra visszaesése/fellendülése
konk *rv* -, - *konkurs* csőd; *gå konk* csődbe megy
konkatenering *fn* konkatenáció, egymás után illesztés, egymás után írás, összefűzés; *konkatenering av strenger* karaktersorozatok összefűzése
konkav *mn (konkavt, konkave, konkave)* homorú, konkáv; *en konkav linse* szóró, konkáv lencse
konke *ige* csődbe megy/jut, tönkremegy
konklave *fn* -et, -er, -ene/-a *(konklavet, konklaver, konklava; konklavet, konklaver, konklavene)* konklávé
konkludere *ige* -te *(konkluderer, konkluderte, konkludert)* következtet; *konkludere med* arra a következtetésre jut
konklusjon *fn* -en *(konklusjonen, konklusjoner, konklusjonene)* konklúzió, következtetés, végkövetkeztetés, összefoglalás, zárótétel; *dra, trekke en konklusjon* következtetésre jut
konkordans *fn* -en *(konkordansen, konkordanser, konkordansene)* **1** konkordancia, összhang **2** konkordancia (jegyzék), egyeztető szójegyzék
konkordat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(konkordatet, konkordat, konkordata; konkordatet, konkordater, konkordata; konkordatet, konkordat, konkordatene; konkordatet, konkordater, konkordatene)* konkordátum, szerződés, megegyezés, megállapodás
konkret poesi *fn litt* képvers, kalligram
konkret$_1$ *fn* -en *(konkreten, konkreter, konkretene)* beton
konkret$_2$ *mn (konkret, konkrete, konkrete)* konkrét, tényleges, kézzelfogható, egy bizonyos, elkülönített *nem elvont* tárgyi
konkretisere *ige* -te *(konkretiserer, konkretiserte, konkretisert)* konkretizál, kézzelfoghatóvá tesz, közelebbről meghatároz, egyértelműsít
konkurranse *fn* -en *(konkurransen, konkurranser, konkurransene)* verseny, versengés, konkurencia, vetélkedő; *være uten konkurranse* nincs kihívója, biztos győztes
konkurransedans *fn* -en *(konkurransedansen, konkurransedanser, konkurransedansene)* versenytánc
konkurransedyktig *mn (konkurransedyktig, konkurransedyktige, konkurransedyktige)* versenyképes
konkurranseevne *fn* -en/-a *(konkurranseevnen, konkurranseevner, konkurranseevnene; konkurranseevna, konkurranseevner, konkurranseevnene)* versenyképesség
konkurransefortrinn *fn* -et *(konkurransefortrinnet, konkurransefortrinn, konkurransefortrinna; konkurransefortrinnet, konkurransefortrinn, konkurransefortrinnene)* versenyelőny
konkurransehall *fn* -en *(konkurransehallen, konkurransehaller, konkurransehallene)* versenycsarnok
konkurransehest *fn* -en *(konkurransehesten, konkurransehester, konkurransehestene)* versenyló
konkurranseidrett *fn* -en *(konkurranseidretten, konkurranseidretter, konkurranseidrettene)* versenysport; *drive med konkurranseidrett* versenysportol, versenyszerűen sportol
konkurransemiljø *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(konkurransemiljøet, konkurransemiljø, konkurransemiljøa; konkurransemiljøet, konkurransemiljøer, konkurransemiljøa; konkurransemiljøet, konkurransemiljø, konkurransemiljøene; konkurransemiljøet, konkurransemiljøer, konkurransemiljøene)* versenykörnyezet
konkurransepreget *mn* -et, -ete/-ede *(konkurransepreget, konkurransepregete, konkurransepregete; konkurransepreget, konkurransepregede, konkurransepregede)* versenyszerű
konkurranseregel *fn* -en *(konkurranseregelen, konkurranseregler, konkurransereglene)* versenyfeltétel, versenyszabály
konkurransesvømmer *fn* versenyúszó
konkurransesvømming *fn* versenyúszás
konkurransetilsyn *fn* -et *(konkurransetilsynet, konkurransetilsyn, konkurransetilsyna; konkurransetilsynet, konkurransetilsyn, konkurransetilsynene)* versenyhivatal
konkurranseutsetting *fn* **1** közbeszerzési eljárás **2** feladatkiszervezés
konkurransevridning *fn* -en/-a *(konkurransevridningen, konkurransevridninger, konkurransevridningene; konkurransevridninga, konkurransevridninger, konkurransevridningene)* versenytorzítás
konkurranseånd *fn* -en *(konkurranseånden, konkurranseånder, konkurranseåndene)* versenyszellem
konkurrens *fn jus* egybeesés
konkurrent *fn* -en *(konkurrenten, konkurrenter, konkurrentene)* konkurens, vetélytárs, versenytárs
konkurrentland *fn* -et *(konkurrentlandet, konkurrentland, konkurrentlanda; konkurrentlandet, konkurrentland, konkurrentlandene)* konkurens ország
konkurrere *ige* -te *(konkurrerer, konkurrerte, konkurrert)* versenyez, vetélkedik, verseng,

konkurál; *konkurrere om førsteplassen* verseng az első helyért; *konkurrere med en* versenyez vkivel
konkurs$_1$ *fn* -en *(konkursen, konkurser, konkursene)* csőd, csődeljárás, felszámolás; *begjære konkurs* csődeljárást kezdeményez; *begjæring om egen konkurs* csődkérelem, csődeljárás iránti kérelem; *være på konkursens rand* csőd szélén áll; *åpning av konkurs* csődeljárás megindítása
konkurs$_2$ *mn* -, - *(konkurs, konkurs, konkurs)* csődbe ment, csődbe jutott, vagyonbukott, fizetésképtelen; *erklære konkurs* csődöt jelent; *gå konkurs* csődbe megy; *slå noen konkurs* csődbe mentnek nyilvánít; *være konkurs* csődbe ment, tönkrement, fizetésképtelenné vált
konkursbegjære *ige* -te *(konkursbegjærer, konkursbegjærte, konkursbegjært)* csődeljárást kér
konkursbegjæring *fn* -en/-a *(konkursbegjæringen, konkursbegjæringer, konkursbegjæringene; konkursbegjæringa, konkursbegjæringer, konkursbegjæringene)* csődkérelem, csődindítvány, csődnyitási kérelem
konkursbehandling *fn* -en/-a *(konkursbehandlingen, konkursbehandlinger, konkursbehandlingene; konkursbehandlinga, konkursbehandlinger, konkursbehandlingene)* csődeljárás, felszámolás
konkursbo *fn* -et *(konkursboet, konkursbo, konkursboa; konkursboet, konkursbo, konkursboene)*
konkursbu -et *(konkursbuet, konkursbu, konkursbua; konkursbuet, konkursbu, konkursbuene)* csődvagyon, csődtömeg
konkursbobestyrer *fn* csődtömeggondnok
konkurslov *fn* -en *(konkursloven, konkurslover, konkurslovene)* csődtörvény
konkursloven *fn* csődtörvény; *konkurs- og dekningsloven* csődeljárási és felszámoláseljárási törvény
konkurslovgivning *fn* -en/-a *(konkurslovgivningen, konkurslovgivninger, konkurslovgivningene; konkurslovgivninga, konkurslovgivninger, konkurslovgivningene)* csődtörvénykezés
konkursmasse *fn* csődtömeg
konkursprosess *fn* csődeljárás
konkursrytter *fn* -eren, -ere, -erne *(konkursrytteren, konkursryttere, konkursrytterne)* csődlovag
konkurssalg *fn* -et *(konkurssalget, konkurssalg, konkurssalga; konkurssalget, konkurssalg, konkurssalgene)* csődeladás, csőd és végkiárusítás
konkursåpning *fn* -en/-a *(konkursåpningen, konkursåpninger, konkursåpningene; konkursåpninga, konkursåpninger, konkursåpningene)* csődeljárás megindítása
konkylie *fn* -en *(konkylien, konkylier, konkyliene)* kagylóház
konnotasjon *fn* -en *(konnotasjonen, konnotasjoner, konnotasjonene)* konnotáció, másodlagos jelentés, átvitt jelentés
konnotativ *mn* -, -e *(konnotativ, konnotative, konnotative)* konnotatív; *konnotativ betydning* konnotatív jelentés, többletjelentés
konsekutiv *mn* konszekutiv, egymást követő; *konsekutiv tolking* konszekutiv tolmácsolás, kísérő tolmácsolás
konsekvens *fn* -en *(konsekvensen, konsekvenser, konsekvensene)* **1** következmény, konzekvencia; *frykte konsekvensene* fél a következményektől; *saken fikk konsekvenser* az ügy nem maradt következmények nélkül; *som en konsekvens av noe* vminek a következményeként; *ta konsekvesene* vállalja a következményeket; *trekke konsekvensene av* levonja a konzekvenciákat **2** következetesség; *det er en viss konsekvens i alt han foretar seg* van egy fajta következetesség mindabban, amit tesz; *mangel på konsekvens* következetlenség
konsekvensetikk *fn* konzekvencialista etika
konsekvent$_1$ *mn (konsekvent, konsekvente, konsekvente)* következetes, konzekvens
konsekvent$_2$ *htsz* következetesen, konzekvensen, határozottan, kitartóan
konsens *fn* -en *(konsensen, konsenser, konsensene)*
konsensus *(konsensusen, konsensuser, konsensusene; konsensen, konsenser, konsensene)* konszenzus, közmegegyezés, egyezség, egyetértés
konsensvedtak *fn* -et *(konsensvedtaket, konsensvedtak, konsensvedtaka; konsensvedtaket, konsensvedtak, konsensvedtakene)* konszenzuson alapuló döntéshozatal
konsentrasjon *fn* -en *(konsentrasjonen, konsentrasjoner, konsentrasjonene)* **1** koncentráció, sűrűség, töménység, tömörülés **2** koncentráció, összpontosítás, összevonás
konsentrasjonsevne *fn* -en/-a *(konsentrasjonsevnen, konsentrasjonsevner, konsentrasjonsevnene; konsentrasjonsevna, konsentrasjonsevner, konsentrasjonsevnene)* koncentrációs készség, képesség
konsentrasjonsleir *fn* -en *(konsentrasjonsleiren, konsentrasjonsleirer, konsentrasjonsleirene)* koncentrációs tábor, láger, gyűjtőtábor
konsentrasjonsproblem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(konsentrasjonsproblemet, konsentrasjonsproblem, konsentrasjonsproblema; konsentrasjonsproblemet, konsentrasjonsproblemer, konsentrasjonsproblema; konsentrasjonsproblemet, konsentrasjonsproblem, konsentrasjonsproblemene; konsentrasjonsproblemet, konsentrasjonsproblemer, konsentrasjonsproblemene)* összpontosítási, koncentrációs probléma
konsentrasjonssvikt *fn* -en *(konsentrasjonssvikten, konsentrasjonssvikter, konsentrasjonssviktene)* gyenge koncentrációs képesség
konsentrasjonsvanske *fn* figyelemzavar
konsentrat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(konsentratet, konsentrat, konsentrata; konsentratet,*

konsentrater, konsentrata; konsentratet, konsentrat, konsentratene; konsentratet, konsentrater, konsentratene) koncentrátum, sűrítmény
konsentrere *ige* -te *(konsentrerer, konsentrerte, konsentrert)* koncentrál, összpontosít, összevon; *konsentrere seg om noe* vmire koncentrál; *konsentrere tropper ved grensen* csapatokat von össze a határnál
konsentrisk *mn (konsentrisk, konsentriske, konsentriske)* koncentrikus
konsepsjon *fn* -en *(konsepsjonen, konsepsjoner, konsepsjonene)* fogamzás
konsept *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(konseptet, konsept, konsepta; konseptet, konsepter, konsepta; konseptet, konsept, konseptene; konseptet, konsepter, konseptene)* koncepció, elképzelés, ötlet, elgondolás; *sette opp et konsept* (fel)vázol egy elképzelést; *gå fra konseptene* elveszti a fejét, kiborul
konseptkunst *fn* -en *(konseptkunsten, konseptkunster, konseptkunstene)* konceptuális művészet
konseptkunstner *fn* -eren, -ere, -erne *(konseptkunstneren, konseptkunstnere, konseptkunstnerne)* konceptuális művészet képviselője
konseptualisere *ige* -te *(konseptualiserer, konseptualiserte, konseptualisert)* konceptualizál, értelmez egy fogalmat; *konseptualisere et problem* meghatározza egy adott probléma fogalmi kereteit
konseptualisme *fn* konceptualizmus
konseptuell *mn (konseptuelt, konseptuelle, konseptuelle)* koncepcionális, felfogásbeli, fogalmi, konceptuális; *konseptuell kunst* konceptuális (fogalmi, gondolati) művészet
konsern *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(konsernet, konsern, konserna; konsernet, konserner, konserna; konsernet, konsern, konsernene; konsernet, konserner, konsernene)* konszern, vállalatcsoport
konsernsjef *fn* -en *(konsernsjefen, konsernsjefer, konsernsjefene)* konszern vezérigazgató
konsert *fn* -en *(konserten, konserter, konsertene)* koncert, hangverseny
konsertbyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(konsertbyrået, konsertbyrå, konsertbyråa; konsertbyrået, konsertbyråer, konsertbyråa; konsertbyrået, konsertbyrå, konsertbyråene; konsertbyrået, konsertbyråer, konsertbyråene)* hangversenyiroda
konsertere *ige* -te *(konserterer, konserterte, konsertert)* koncertezik, hangversenyez, koncertet, hangversenyt ad
konserthall *fn* -en *(konserthallen, konserthaller, konserthallene)* hangversenyterem
konserthus *fn* -et *(konserthuset, konserthus, konserthusa; konserthuset, konserthus, konserthusene)* hangversenyterem
konsertina *fn musikk* hatszögletű harmonika
konsertlydtekniker *fn* koncertfelvételi hangmérnök
konsertmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(konsertmesteren, konsertmesterer, konsertmesterne; konsertmesteren, konsertmestere, konsertmesterne; konsertmesteren, konsertmestrer, konsertmestrene; konsertmesteren, konsertmestre, konsertmestrene)* hangversenymester
konsertrepertoar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(konsertrepertoaret, konsertrepertoar, konsertrepertoara; konsertrepertoaret, konsertrepertoarer, konsertrepertoara; konsertrepertoaret, konsertrepertoar, konsertrepertoarene; konsertrepertoaret, konsertrepertoarer, konsertrepertoarene)* hangversenykalauz
konsertserie *fn* -en *(konsertserien, konsertserier, konsertseriene)* hangversenysorozat
konserttilbud *fn* -et *(konserttilbudet, konserttilbud, konserttilbuda; konserttilbudet, konserttilbud, konserttilbudene)* hangversenykalauz
konsertturné *fn* -en *(konsertturnéen, konsertturnéer, konsertturnéene; konsertturneen, konsertturneer, konsertturneene)* hangversenykörút
konserv *fn* -en *(konserven, konserver, konservene)* konzerv
konservatisme *fn* -en *(konservatismen, konservatismer, konservatismene)* konzervatizmus
konservativ *mn (konservativt, konservative, konservative)* konzervatív
konservator *fn* -en *(konservatoren, konservatorer, konservatorene)* **1** múzeumi kurátor, múzeumigazgató **2** konzervátor, muzeológus
konservatorium *fn (konservatoriet, konservatorier, konservatoria; konservatoriet, konservatorier, konservatoriene)* konzervatórium, zeneművészeti főiskola
konservere *ige* -te *(konserverer, konserverte, konservert)* tartósít, konzervál, megőriz, megóv
konservering *fn* -en/-a *(konserveringen, konserveringer, konserveringene; konserveringa, konserveringer, konserveringene)* **1** tartósítás, konzerválás **2** megőrzés, megóvás
konserveringslov *fn* megmaradási törvény
konserveringsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(konserveringsmiddelet, konserveringsmiddel, konserveringsmidla; konserveringsmiddelet, konserveringsmiddel, konserveringsmidlene; konserveringsmidlet, konserveringsmidler, konserveringsmidla; konserveringsmidlet, konserveringsmidler, konserveringsmidlene)* tartósítószer
konsesjon *fn* -en *(konsesjonen, konsesjoner, konsesjonene)* (működési) engedély, koncesszió
konsesjonsbehandling *fn* -en/-a *(konsesjonsbehandlingen, konsesjonsbehandlinger, konsesjonsbehandlingene; konsesjonsbehandlinga, konsesjonsbehandlinger, konsesjonsbehandlingene)* koncessziós eljárás

konsesjonsplikt *fn* -en/-a *(konsesjonsplikten, konsesjonsplikter, konsesjonspliktene; konsesjonsplikta, konsesjonsplikter, konsesjonspliktene)* engedélyezési kötelezettség
konsesjonspliktig *mn* -, -e *(konsesjonspliktig, konsesjonspliktige, konsesjonspliktige)* koncesszió-köteles, engedélyköteles
konsesjonsvilkår *fn* -et *(konsesjonsvilkåret, konsesjonsvilkår, konsesjonsvilkåra; konsesjonsvilkåret, konsesjonsvilkår, konsesjonsvilkårene)* koncessziós feltételek, engedélyezési feltételek
konsignasjon *fn* -en *(konsignasjonen, konsignasjoner, konsignasjonene)* bizományi áru feladása, küldése
konsignere *ige* -te *(konsignerer, konsignerte, konsignert)* árut elküld, felad
konsil *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(konsilet, konsil, konsila; konsilet, konsiler, konsila; konsilet, konsil, konsilene; konsilet, konsiler, konsilene)* zsinat, konzílium; *Trient-konsilet* tridenti zsinat
konsipere *ige* -te *(konsiperer, konsiperte, konsipert)* fölvázol
konsis *mn (konsist, konsise, konsise)* tömör, velős, logikus, konzisztens, ellentmondásoktól mentes, szabatos; *en konsis formulering* velős fogalmazás
konsistens *fn* -en *(konsistensen, konsistenser, konsistensene)* **1** halmazállapot, sűrűség, tömörség, konzisztencia, állag; *være fast i konsistensen* szilárd halmazállapotú **2** következetesség; *konsistensen i en argumentasjon* következetesség egy vitában
konsistent *mn (konsistent, konsistente, konsistente)* szilárd, tömör, egységes, következetes, konzisztens, ellentmondásmentes
konsistorium *fn (konsistoriet, konsistorier, konsistoria; konsistoriet, konsistorier, konsistoriene)* konzisztórium, bíborosok tanácsa
konsolidere *ige* -te *(konsoliderer, konsoliderte, konsolidert)* konszolidál, megszilárdít, megerősít
konsolidering *fn* -en/-a *(konsolideringen, konsolideringer, konsolideringene; konsolideringa, konsolideringer, konsolideringene)* konszolidálás, konszolidáció, megerősítés, megszilárdítás
konsoll *fn* -en *(konsollen, konsoller, konsollene)* **1** konzol, tartószerkezet, gyám **2** faliasztalka, falipolc **3** faliszekrény, kapcsolószekrény
konsollbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(konsollbordet, konsollbord, konsollborda; konsollbordet, konsollborder, konsollborda; konsollbordet, konsollbord, konsollbordene; konsollbordet, konsollborder, konsollbordene)* konzolasztal
konsollspeil *fn* -et *(konsollspeilet, konsollspeil, konsollspeila; konsollspeilet, konsollspeil, konsollspeilene)* konzoltükör
konsonans *fn* -en *(konsonansen, konsonanser, konsonansene)* összhang, együtthangzás, konszonancia
konsonant *fn* -en *(konsonanten, konsonanter, konsonantene)* mássalhangzó; *bløte/stemte konsonanter* zöngés mássalhangzók; *harde/ustemte konsonanter* zöngétlen mássalhangzók
konsortium *fn (konsortiet, konsortier, konsortia; konsortiet, konsortier, konsortiene)* konzorcium
konspirant *fn* -en *(konspiranten, konspiranter, konspirantene)* összeesküvő
konspirasjon *fn* -en *(konspirasjonen, konspirasjoner, konspirasjonene)* konspiráció, összeesküvés
konspirasjonsteoretiker *fn* összeesküvés-hívő
konspirasjonsteori *fn* -en *(konspirasjonsteorien, konspirasjonsteorier, konspirasjonsteoriene)* összeesküvéselmélet, konteó
konspirativ *mn* -t, -e *(konspirativt, konspirative, konspirative)* konspiratív, összeesküvő, titokzatoskodó, titkon szervezkedő
konspirator *fn* -en *(konspiratoren, konspiratorer, konspiratorene)* **konspiratør** -en *(konspiratøren, konspiratører, konspiratørene)* konspirátor, összeesküvő
konspiratorisk *mn (konspiratorisk, konspiratoriske, konspiratoriske)* konspirációs, konspiratív, titokzatoskodó, összeeskúuvő
konstabel *fn* -en *(konstabelen, konstabler, konstablene) arkaisk* konstábler, (csend)biztos
konstans *fn* -en *(konstansen, konstanser, konstansene) fysikk* megmaradás; *loven om energiens konstans* az energiamegmaradás törvénye
konstant$_1$ *fn* -en *(konstanten, konstanter, konstantene)* állandó, konstans
konstant$_2$ *mn (konstant, konstante, konstante)* állandó, konstans
konstant$_3$ *htsz* folyamatosan, állandóan; *språket endrer seg konstant* a nyelv folyamatosan változik
konstantan *fn* -et *(konstantanet, konstantan, konstantana; konstantanet, konstantan, konstantanene) kjemi* konstantán (Ni+Cu)
Konstantinopel *fn* Konstantinápoly
konstaterbar *mn* -t, -e *(konstaterbart, konstaterbare, konstaterbare)* érzékelhető, megállapítható, tapasztalható
konstatere *ige* -te *(konstaterer, konstaterte, konstatert)* konstatál, megállapít, tapasztal
konstellasjon *fn* -en *(konstellasjonen, konstellasjoner, konstellasjonene)* **1** konstelláció, összefüggő viszony, összefüggés, együttállás, kölcsönhatás, a dolgok állása **2** konstelláció, alakzat, egymáshoz viszonyított helyzet **3** csillagkép, csillagzat
konstituent *fn* -en *(konstituenten, konstituenter, konstituentene)* alkotórész, alkotóelem
konstituere *ige* -te *(konstituerer, konstituerte, konstituert)* **1** *ansette midlertidig* ideiglenesen alkalmaz, megbíz, kinevez; *konstituere noen i en stilling* ideiglenesen alkalmaz, kinevez vkit

2 *refleksivt* megalakul, összeül; *konstituere seg* megalakul; *et konstituerende møte* alakuló gyűlés **3** alkot, kitesz; *hva er det som konstituerer en personlighet?* miből áll egy személyiség?, mi alkotja a személyiséget?; *et konstituerende element* alkotóelem, vminek lényeges, alapvető eleme
konstituert *mn* **1** létrehozott, megalakított **2** ideiglenesen alkalmazott, ideiglenesen megbízott; *konstituert direktør* megbízott igazgató
konstitusjon *fn* -en *(konstitusjonen, konstitusjoner, konstitusjonene)* **1** ideiglenes alkalmazás (egy állásban) **2** alkotmány; *Norges konstitusjon* Norvégia alkotmánya **3** fizikum, testalkat, fizikai állapot; *overleve på grunn av sin sterke konstitusjon* erős fizikuma folytán sikerült életben maradnia
konstitusjonell *mn (konstitusjonelt, konstitusjonelle, konstitusjonelle)* alkotmányos
konstitusjonsdomstol *fn* alkotmánybíróság
konstriksjon *fn* szűkület, beszűkülés, elszűkítés, összehúzódás
konstruere *ige* -te *(konstruerer, konstruerte, konstruert)* **1** (meg)konstruál, (fel)épít, (meg)alkot, létrehoz, kidolgoz, összeállít; *han konstruerte et helt ny bild* teljesen új autót tervezett **2** (meg)szerkeszt; *konstruere en trekant* háromszöget szerkeszt **3** csinál, kitalál; *konstruere problemer* problémát csinál (vmiből); *forklaringen virket konstruert* a magyarázat csináltnak, erőltetettnek tűnt
konstruksjon *fn* -en *(konstruksjonen, konstruksjoner, konstruksjonene)* konstrukció, szerkezet
konstruksjonsoppgave *fn* -en/-a *(konstruksjonsoppgaven, konstruksjonsoppgaver, konstruksjonsoppgavene; konstruksjonsoppgava, konstruksjonsoppgaver, konstruksjonsoppgavene)* szerkesztési feladat
konstruksjonstegning *fn* -en/-a *(konstruksjonstegningen, konstruksjonstegninger, konstruksjonstegningene; konstruksjonstegninga, konstruksjonstegninger, konstruksjonstegningene)* szerkezeti rajz
konstruksjonsvirke *fn* faanyag, fa építőanyag
konstruktiv *mn (konstruktivt, konstruktive, konstruktive)* **1** konstrukciós, szerkezeti **2** konstruktív, építő
konstruktivisme *fn* -en *(konstruktivismen, konstruktivismer, konstruktivismene)* konstruktivizmus
konstruktivistisk *mn (konstruktivistisk, konstruktivistiske, konstruktivistiske)* konstruktivista
konstruktivitet *fn* -en *(konstruktiviteten, konstruktiviteter, konstruktivitetene)* konstruktivitás
konstruktør *fn* -en *(konstruktøren, konstruktører, konstruktørene)* konstruktőr, géptervező
konsul *fn* -en *(konsulen, konsuler, konsulene)* konzul
konsulat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(konsulatet, konsulat, konsulata; konsulatet, konsulater, konsulata; konsulatet, konsulat, konsulatene; konsulatet, konsulater, konsulatene)* konzulátus
konsulent *fn* -en *(konsulenten, konsulenter, konsulentene)* előadó, szakértő, konzulens, tanácsadó, vezető tisztségviselő; *juridisk konsulent* jogi tanácsadó
konsulentselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(konsulentselskapet, konsulentselskap, konsulentselskapa; konsulentselskapet, konsulentselskaper, konsulentselskapa; konsulentselskapet, konsulentselskap, konsulentselskapene; konsulentselskapet, konsulentselskaper, konsulentselskapene)* tanácsadó cég
konsultasjon *fn* -en *(konsultasjonen, konsultasjoner, konsultasjonene)* **1** konzultáció, (orvosi, jogi) tanácsadás **2** *sykebesøk* orvosi rendelés
konsultativ *mn (konsultativt, konsultative, konsultative)* konzultatív, tanácsadói
konsultere *ige* -te *(konsulterer, konsulterte, konsultert)* **1** konzultál, tanácsot kér, megtanácskozik, megbeszél; *konsultere en lege* orvoshoz fordul, felkeres egy orvost, megbeszél egy orvossal; *uten å konsultere legen* az orvos megkérdezése nélkül, az orvossal való konzultáció nélkül **2** utánanéz, megnéz; *konsultere en leksikon* utánanéz egy lexikonban; *konsultere ordboken* megnézi a szótárban
konsum *fn* -et *(konsumet, konsum, konsuma; konsumet, konsum, konsumene)* fogyasztás
konsumatferd *fn* -en/-a *(konsumatferden, konsumatferder, konsumatferdene; konsumatferda, konsumatferder, konsumatferdene)* fogyasztói magatartás
konsument *fn* -en *(konsumenten, konsumenter, konsumentene)* fogyasztó
konsumentsamfunn *fn* -et *(konsumentsamfunnet, konsumentsamfunn, konsumentsamfunna; konsumentsamfunnet, konsumentsamfunn, konsumentsamfunnene)* fogyasztói társadalom
konsumentteori *fn økonomi* fogyasztáselmélet
konsumere *ige* -te *(konsumerer, konsumerte, konsumert)* fogyaszt
konsumering *fn* -en/-a *(konsumeringen, konsumeringer, konsumeringene; konsumeringa, konsumeringer, konsumeringene)* fogyasztás
konsumprisindeks *fn* -en *(konsumprisindeksen, konsumprisindekser, konsumprisindeksene)* fogyasztói árindex
konsumpsjon *fn* -en *(konsumpsjonen, konsumpsjoner, konsumpsjonene)* fogyasztás
konsumvare *fn* -en/-a *(konsumvaren, konsumvarer, konsumvarene; konsumvara, konsumvarer, konsumvarene)* fogyasztási cikk
kontakt *fn* -en *(kontakten, kontakter, kontaktene)* **1** kapcsolat, kapcsolattartás, érintkezés, kontaktus, elérhetőség; *ta kontakt med noen* kapcsolatba lép vkivel, megkeres vkit; *være, stå i kontakt med*

kapcsolatban áll vkivel; *slutte, bryte kontakten* megszakítja a kapcsolatot; *ha, holde kontakt* kapcsolatot tart fenn **2** *med* kontakt(személy) **3** konnektor, csatlakozó aljzat; *sette i kontakt* bedug a konnektorba, csatlakoztat
kontaktbar *fn* képes a kapcsolat felvételére, kommunikációképes
kontaktbehov *fn* -et *(kontaktbehovet, kontaktbehov, kontaktbehova; kontaktbehovet, kontaktbehov, kontaktbehovene)* kapcsolatigény
kontaktbetjent *fn* -en *(kontaktbetjenten, kontaktbetjenter, kontaktbetjentene)* nevelőtiszt
kontakte *ige* -et/-a *(kontakter, kontakta, kontakta; kontakter, kontaktet, kontaktet)* kapcsolatba lép vkivel, megkeres vkit, vkihez fordul (egy ügyben); *kontakte en over telefon* felhív vkit telefonon; *kontakt fastlegen* hívd fel a háziorvosodat
kontaktflate *fn* -en/-a *(kontaktflaten, kontaktflater, kontaktflatene; kontaktflata, kontaktflater, kontaktflatene)* érintkezési felület
kontaktinformasjon *fn* elérhetőség
kontaktledning *fn* -en/-a *(kontaktledningen, kontaktledninger, kontaktledningene; kontaktledninga, kontaktledninger, kontaktledningene)* felsővezeték
kontaktlim *fn* -et *(kontaktlimet, kontaktlim, kontaktlima; kontaktlimet, kontaktlim, kontaktlimene)* kontaktragasztó
kontaktlinje *fn* -en/-a *(kontaktlinjen, kontaktlinjer, kontaktlinjene; kontaktlinja, kontaktlinjer, kontaktlinjene)* összekötő kapcsolat, csatorna, összeköttetés
kontaktlinse *fn* -en/-a *(kontaktlinsen, kontaktlinser, kontaktlinsene; kontaktlinsa, kontaktlinser, kontaktlinsene)* kontaktlencse
kontaktliste *fn* partnerlista, partnercsoport, címlista, névjegyzék, névjegylista, címtár, levelezőlista
kontaktlærer *fn* -eren, -ere, -erne *(kontaktlæreren, kontaktlærere, kontaktlærerne)* osztályfőnök
kontaktløs *mn* -t, -e *(kontaktløst, kontaktløse, kontaktløse)* **1** érintés nélküli, érintésmentes; *kontaktløs betaling* érintésmentes fizetés, érintés nélküli kártyás fizetés **2** érintkezésmentes; *kontaktløs levering* érintkezésmentes szállítás
kontaktmann *fn (kontaktmannen, kontaktmenn, kontaktmennene)* kapcsolat, kapcsolattartó (személy), közvetítő
kontaktnett *fn* -et *(kontaktnettet, kontaktnett, kontaktnetta; kontaktnettet, kontaktnett, kontaktnettene)* kapcsolati háló; *ha et bredt kontaktnett* széleskörű kapcsolatokkal rendelkezik
kontaktperson *fn* -en *(kontaktpersonen, kontaktpersoner, kontaktpersonene)* kapcsolat, kapcsolattartó (személy), kontaktszemély, felelős, ügyintéző, közvetítő, összekötő
kontaktpunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kontaktpunktet, kontaktpunkt, kontaktpunkta; kontaktpunktet, kontaktpunkter, kontaktpunkta; kontaktpunktet, kontaktpunkt, kontaktpunktene; kontaktpunktet, kontaktpunkter, kontaktpunktene)* kontaktpont
kontaktsmitte *fn* érintés/kontaktus útján terjedő fertőzés; *direkte/indirekte kontaktsmitte* fertőzés direkt/indirekt terjedése
kontaktsporing *fn* kontaktkutatás
kontaktsøkende *mn* -, - *(kontaktsøkende, kontaktsøkende, kontaktsøkende)* kapcsolatkereső, kapcsolatra vágyó, kapcsolatot kezdeményező
kontaminasjon *fn* -en *(kontaminasjonen, kontaminasjoner, kontaminasjonene)* **1** fertőzés, kontamináció, szennyezés, szennyeződés; *radioaktiv kontaminasjon* radiaktív kontamináció, radioaktív anyaggal történt szennyeződés **2** vegyítés, elegyítés **3** *språkvitenskap* szó(alak)vegyülés, szóösszerántás
kontaminere *ige* -te *(kontaminerer, kontaminerte, kontaminert)* **1** fertőz, megfertőz, kontaminál; *kontminert fisk* fertőzött hal **2** szennyez, beszennyez **3** összekeveredik, összevegyül
kontaminering *fn* -en/-a *(kontamineringen, kontamineringer, kontamineringene; kontamineringa, kontamineringer, kontamineringene)* **1** kontaminálás **2** megfertőzés **3** beszennyezés
kontaminert *fn* fertőzött
kontant$_1$ *fn* -en *(kontanten, kontanter, kontantene)* készpénz; *mangle kontanter* nincs nála készpénz; *betale kontant* készpénzzel fizet
kontant$_2$ *mn (kontant, kontante, kontante)* **1** *fizetés* készpénzes; *mot kontant betaling* készpénzfizetés ellenében **2** gyors, határozott, egyenes; *et kontant svar* gyors válasz; *vi ble kontant avvist* kereken visszautasítottak
kontantkasse *fn* házipénztár
kontantkort *fn* -et *(kontantkortet, kontantkort, kontantkorta; kontantkortet, kontantkort, kontantkortene)* feltöltőkártya (mobiltelefonhoz)
kontantstrøm *fn* -men *(kontantstrømmen, kontantstrømmer, kontantstrømmene)* készpénzáramlás
kontantstøtte *fn* -en/-a *(kontantstøtten, kontantstøtter, kontantstøttene; kontantstøtta, kontantstøtter, kontantstøttene)* **kontantstønad** -en *(kontantstønaden, kontantstønader, kontantstønadene)* **1** pénzügyi támogatás, fizetési támogatás, készpénz támogatás **2** *for barn mellom 13 og 19 måneder* bölcsődés korú gyermek után járó otthongondozási támogatás
kontekst *fn* -en *(konteksten, kontekster, kontekstene)* szövegkörnyezet, szövegösszefüggés, kontextus; *tatt ut av kontekst* összefüggéséből kiragadott
kontekstfri *mn* környezetfüggetlen; *kontekstfritt språk* környezetfüggetlen nyelv; *kontekstfri grammatikk* környezetfüggetlen nyelvtan
kontekstualisere *ige* megfelelő környezetbe, nagyobb összefüggésbe helyez

kontekstuell *mn (kontekstuelt, kontekstuelle, kontekstuelle)* kontextuális, összefüggő
kontemplasjon *fn* -en *(kontemplasjonen, kontemplasjoner, kontemplasjonene)* kontempláció, szemlélődés, elmélkedés, elmélyült gondolkodás
kontemplativ *mn* -t, -e *(kontemplativt, kontemplative, kontemplative)* szemlélődő, elmélkedő, elmélyedő, kontemplatív; *kontemplativ bønn* kontemplatív ima, belső imádság
kontemplere *ige* -te *(kontemplerer, kontemplerte, kontemplert)* szemlélődik, elmélkedik, gondolataiba merül, kontemplál, tűnődik
kontemporær *mn* -t, -e *(kontemporært, kontemporære, kontemporære)* kortársi, jelenkori
kontere *ige* -te *(konterer, konterte, kontert)* (be)könyvel
kontinent *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kontinentet, kontinent, kontinenta; kontinentet, kontinenter, kontinenta; kontinentet, kontinent, kontinentene; kontinentet, kontinenter, kontinentene)* kontinens, földrész, világrész, szárazföld
kontinental *mn (kontinentalt, kontinentale, kontinentale)* kontinentális, szárazföldi
kontinentalklima *fn* kontinentáslis, szárazföldi éghajlat
kontinentalskorpe *fn* kontinentális kéreg
kontinentalsokkel *fn* -en *(kontinentalsokkelen, kontinentalsokler, kontinentalsoklene)*
fastlandssokkel *geologi* kontinentális talapzat
kontingent$_1$ *fn* -en *(kontingenten, kontingenter, kontingentene)* **1** tagdíj, hozzájárulás **2** *militær* kontingens, egység, létszám
kontingent$_2$ *mn (kontingent, kontingente, kontingente)* esetleges, kontingens
kontinuasjon *fn* -en *(kontinuasjonen, kontinuasjoner, kontinuasjonene)* **1** folytatás **2** vizsga megismétlése, pótvizsga
kontinuasjonseksamen *fn* pótvizsga
kontinuerlig *mn (kontinuerlig, kontinuerlige, kontinuerlige)* folyamatos, folytonos, állandó, megszakítás nélküli; *kontinuerlig drift* folyamatos működés; *kontinuerlig funksjon* folytonos függvény; *kontinuerlig utvikling* folyamatos fejlődés; *stå i kontinuerlig forbindelse med en* állandó, folyamatos kapcsolatban áll vkivel; *være i kontinuerlig bevegelse* folytonos mozgásban van; *være under kontinuerlig oppsikt* állandó megfigyelés alatt áll; *en kontinuerlig strøm av nyheter* a hírek folyamatos áramlása
kontinuitet *fn* -en *(kontinuiteten, kontinuiteter, kontinuitetene)* kontinuitás, folyamatosság
konto *fn (kontoen, kontoer, kontoene; kontoen, konti, kontiene)* számla; *opprette konto* számlát nyit; *godskrive noe noens konto* jóváír vmit vki számlájára; *skrive noe på noens konto* vkinek a számlájára ír vmit
kontogebyr *fn* számlavezetési díj
kontohaver *fn* -eren, -ere, -erne *(kontohaveren, kontohavere, kontohaverne)* számlatulajdonos
kontokurant *fn* -en *(kontokuranten, kontokuranter, kontokurantene)* folyó elszámolás
kontonummer *fn* -et *(kontonummeret, kontonummer, kontonumra; kontonummeret, kontonummer, kontonumrene; kontonummeret, kontonumre, kontonumra; kontonummeret, kontonumre, kontonumrene)* számlaszám
kontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kontoret, kontor, kontora; kontoret, kontorer, kontora; kontoret, kontor, kontorene; kontoret, kontorer, kontorene)* **1** iroda, hivatal; *tegnekontor* tervezőiroda; *billettkontor* jegyiroda; *bispekontor* püspöki hivatal; *skattekontor* adóhivatal **2** rendelő; *legekontor* orvosi rendelő
kontorassistent *fn* -en *(kontorassistenten, kontorassistenter, kontorassistentene)* hivatalsegéd, irodista, adminisztrátor
kontorbetjent *fn* irodaszolga
kontorbygg *fn* -et *(kontorbygget, kontorbygg, kontorbygga; kontorbygget, kontorbygg, kontorbyggene)* irodaház
kontordag *fn* -en *(kontordagen, kontordager, kontordagene)* **1** fogadónap **2** rendelés
kontordame *fn* -en/-a *(kontordamen, kontordamer, kontordamene; kontordama, kontordamer, kontordamene)* titkárnő, irodakisasszony
kontorfellesskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kontorfellesskapet, kontorfellesskap, kontorfellesskapa; kontorfellesskapet, kontorfellesskaper, kontorfellesskapa; kontorfellesskapet, kontorfellesskap, kontorfellesskapene; kontorfellesskapet, kontorfellesskaper, kontorfellesskapene)* közös iroda, megosztott iroda, osztott irodahelyiség
kontorfolk *fn* -et *(kontorfolket, kontorfolk, kontorfolka; kontorfolket, kontorfolk, kontorfolkene)* irodai dolgozók
kontorforretning *fn* peren kívüli egyezség, megegyezés
kontorfullmektig *fn* -en *(kontorfullmektigen, kontorfullmektiger, kontorfullmektigene)* hivatalnok, tisztviselő
kontorist *fn* -en *(kontoristen, kontorister, kontoristene)* irodista, irodai alkalmazott, beosztott
kontorlandskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kontorlandskapet, kontorlandskap, kontorlandskapa; kontorlandskapet, kontorlandskaper, kontorlandskapa; kontorlandskapet, kontorlandskap, kontorlandskapene; kontorlandskapet, kontorlandskaper, kontorlandskapene)* nyitott, egylégterű nagy iroda, egyterű iroda, falak nélküli nagy iroda, egybenyitott iroda
kontorrotte *fn* -en/-a *(kontorrotten, kontorrotter, kontorrottene; kontorrotta, kontorrotter, kontorrottene)* irodai patkány

kontorsjef *fn* -en *(kontorsjefen, kontorsjefer, kontorsjefene)* irodavezető, hivatalvezető
kontorstol *fn* -en *(kontorstolen, kontorstoler, kontorstolene)* irodai forgószék, görgős szék
kontortid *fn* -en/-a *(kontortiden, kontortider, kontortidene; kontortida, kontortider, kontortidene)* hivatali óra, fogadóóra, ügyfélfogadás, hivatali munkaidő; *legens kontortid* rendelési idő
kontotapping *fn* számla lemerítése
kontoutskrift *fn* -en/-a *(kontoutskriften, kontoutskrifter, kontoutskriftene; kontoutskrifta, kontoutskrifter, kontoutskriftene)* számlakivonat
kontra *elj* **contra** kontra, szemben, ellenében; *pro et contra* pró és kontra; *hverken pro eller contra* se pró, se kontra; *hjemmelaget slo kontra* a hazai csapat visszavágott; *han slo kontra og sa at han likevel ville være med* megváltoztatta a véleményét és mégis akart jönni
kontrabande *fn* -en *(kontrabanden, kontrabander, kontrabandene)* csempészáru
kontrabass *fn* -en *(kontrabassen, kontrabasser, kontrabassene)* nagybőgő
kontrabassist *fn* -en *(kontrabassisten, kontrabassister, kontrabassistene)* nagybőgős
kontrabeskjed *fn* -en *(kontrabeskjeden, kontrabeskjeder, kontrabeskjedene)* ellentétes üzenet
kontrabok *fn (kontraboken, kontrabøker, kontrabøkene; kontraboka, kontrabøker, kontrabøkene)* számadókönyv
kontradiksjon *fn* -en *(kontradiksjonen, kontradiksjoner, kontradiksjonene)* **1** ellentmondás **2** *jus* kontradikció, ellenérdekeltség
kontradiksjonsprinsipp *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kontradiksjonsprinsippet, kontradiksjonsprinsipp, kontradiksjonsprinsippa; kontradiksjonsprinsippet, kontradiksjonsprinsipper, kontradiksjonsprinsippa; kontradiksjonsprinsippet, kontradiksjonsprinsipp, kontradiksjonsprinsippene; kontradiksjonsprinsippet, kontradiksjonsprinsipper, kontradiksjonsprinsippene)* **1** *filosofi* ellentmondás elve, principium contradictionis **2** *jus* a kontradiktórikus eljárás elve, ellenérdekeltség elve
kontradiktorisk *mn (kontradiktorisk, kontradiktoriske, kontradiktoriske)* **1** ellentmondó, ellentmondásos, ellentétes, egymást kizáró; *kontradiktoriske motsetninger* egymást kizáró ellentétek **2** *jus* ellenérdekeltségű, ellenérdekű; *kontradiktorisk prinsipp* kontradiktórikus eljárás elve, ellenérdekeltség elve
kontraetterretning *fn* kémelhárítás
kontrafaktisk *mn* **1** tényellenes **2** kontrafaktuális
kontrafei *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kontrafeiet, kontrafei, kontrafeia; kontrafeiet, kontrafeier, kontrafeia; kontrafeiet, kontrafei, kontrafeiene; kontrafeiet, kontrafeier, kontrafeiene)* arckép, képmás, portré
kontrahent *fn* -en *(kontrahenten, kontrahenter, kontrahentene)* szerződő fél
kontrahere *ige* -te *(kontraherer, kontraherte, kontrahert)* **1** szerződést köt, megállapodást köt, szerződik, megállapodik vkivel, szerződtet vkit; *kontrahere et lån* kölcsönfelvételről megállapodást köt; *rederiet har kontrahert to tankskip* a hajózási társaság leszerződött két tankhajóra, megrendelt két tankhajót **2** *kontrahere seg* (izom) összehúzódik
kontrahering *fn* -en/-a *(kontraheringen, kontraheringer, kontraheringene; kontraheringa, kontraheringer, kontraheringene)* szerződéskötés, megegyezés, megállapodás
kontraindikasjon *fn medisin* ellenjavallat, kontraindikáció; *kontraindikasjonen til prosedyren* a beavatkozás nem javasolt
kontraksjon *fn* -en *(kontraksjonen, kontraksjoner, kontraksjonene)* **1** *medisin* összehúzódás, kontrakció **2** *matematikk* összehúzás, zsugorítás **3** *fysikk* kontrakció, csökkenés; *lengdekontraksjon* rövidülés **4** *språkvitenskap* összevonás
kontrakt *fn* -en *(kontrakten, kontrakter, kontraktene)* szerződés, megállapodás; *sette opp, inngå en kontrakt* szerződést köt, megállapodásra lép; *bryte kontrakten* szerződést szeg
kontraktarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kontraktarbeidet, kontraktarbeid, kontraktarbeida; kontraktarbeidet, kontraktarbeider, kontraktarbeida; kontraktarbeidet, kontraktarbeid, kontraktarbeidene; kontraktarbeidet, kontraktarbeider, kontraktarbeidene)* szerződéses munka
kontraktarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(kontraktarbeideren, kontraktarbeiderer, kontraktarbeiderne; kontraktarbeideren, kontraktarbeidere, kontraktarbeiderne)* szerződéses munkás
kontraktbetingelse *fn* -en *(kontraktbetingelsen, kontraktbetingelser, kontraktbetingelsene)* szerződési feltétel
kontraktbrudd *fn* -et *(kontraktbruddet, kontraktbrudd, kontraktbrudda; kontraktbruddet, kontraktbrudd, kontraktbruddene)* szerződésszegés
kontraktere *ige* szerződik, szerződést köt vkivel, szerződtet vkit
kontraktfeste *ige* -et/-a *(kontraktfester, kontraktfesta, kontraktfesta; kontraktfester, kontraktfestet, kontraktfestet)* szerződésben rögzít
kontraktsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kontraktsarbeidet, kontraktsarbeid, kontraktsarbeida; kontraktsarbeidet, kontraktsarbeider, kontraktsarbeida; kontraktsarbeidet, kontraktsarbeid, kontraktsarbeidene; kontraktsarbeidet, kontraktsarbeider, kontraktsarbeidene)* szerződéses munka
kontraktsbrudd *fn* -et *(kontraktsbruddet, kontraktsbrudd, kontraktsbrudda; kontraktsbruddet, kontraktsbrudd, kontraktsbruddene)* szerződésszegés

kontraktsinngåelse *fn* -en *(kontraktsinngåelsen, kontraktsinngåelser, kontraktsinngåelsene)* szerződéskötés
kontraktssoldat *fn* szerződéses katona
kontraktur *fn* -en *(kontrakturen, kontrakturer, kontrakturene)* húzódás
kontraktør *fn* -en *(kontraktøren, kontraktører, kontraktørene)* szerződéses munkavállaló
kontraoktav *fn* -en *(kontraoktaven, kontraoktaver, kontraoktavene)* kontra oktáv
kontrarevolusjon *fn* -en *(kontrarevolusjonen, kontrarevolusjoner, kontrarevolusjonene)* ellenforradalom
kontrasignatur *fn* -en *(kontrasignaturen, kontrasignaturer, kontrasignaturene)* ellenjegyzés
kontrasignere *ige* -te *(kontrasignerer, kontrasignerte, kontrasignert)* ellenjegyez, parafál
kontraspionasje *fn* -en *(kontraspionasjen, kontraspionasjer, kontraspionasjene)* kémelhárítás
kontrast *fn* -en *(kontrasten, kontraster, kontrastene)* kontraszt, ellentét; *uttalelsene stod i sterk kontrast til hverandre* az állítások éles ellentétben álltak egymással
kontrastfarge *fn* -en *(kontrastfargen, kontrastfarger, kontrastfargene)* kontrasztszín, ellentétes szín
kontrastiv *mn (kontrastivt, kontrastive, kontrastive)* kontrasztív, egybevető
kontrastmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(kontrastmiddelet, kontrastmiddel, kontrastmidla; kontrastmiddelet, kontrastmiddel, kontrastmidlene; kontrastmidlet, kontrastmidler, kontrastmidla; kontrastmidlet, kontrastmidler, kontrastmidlene)* kontrasztanyag
kontraststoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kontraststoffet, kontraststoff, kontraststoffa; kontraststoffet, kontraststoffer, kontraststoffa; kontraststoffet, kontraststoff, kontraststoffene; kontraststoffet, kontraststoffer, kontraststoffene)* kontrasztanyag
kontrastvæske *fn* -en/-a *(kontrastvæsken, kontrastvæsker, kontrastvæskene; kontrastvæska, kontrastvæsker, kontrastvæskene)* kontrasztanyag
kontrastøt *fn* -et *(kontrastøtet, kontrastøt, kontrastøta; kontrastøtet, kontrastøt, kontrastøtene)* ellencsapás
kontre *ige* -et/-a *(kontrer, kontra, kontra; kontrer, kontret, kontret)* ellentámadásba lendül
kontreadmiral *fn* -en *(kontreadmiralen, kontreadmiraler, kontreadmiralene)* ellentengernagy
kontribuere *ige* -te *(kontribuerer, kontribuerte, kontribuert)* hozzájárul, kiegészít
kontribusjon *fn* -en *(kontribusjonen, kontribusjoner, kontribusjonene)* hozzájárulás, kiegészítés
kontroll *fn* -en *(kontrollen, kontroller, kontrollene)* kontroll, felügyelet, ellenőrzés, áttekintés, uralom vmi felett; *gå gjennom kontrollen* átmegy az ellenőrzésen; *ha alt under full kontroll* teljes áttekintése van a dolgok felett, ellenőrzése alatt tart; *miste kontrollen over noe* elveszti az uralmat vmi felett; *elektronisk kontroll* elektronikus (táv)felügyelet, bűnügyi felügyelet
kontroller *fn* -eren, -ere, -erne *(kontrolleren, kontrollere, kontrollerne)* **1** ellenőr, számvevő **2** ellenőrző, szabályozó (műszer)
kontrollerbar *mn (kontrollerbart, kontrollerbare, kontrollerbare)* ellenőrizhető, kontrollálható
kontrollerbarhet *fn* -en/-a *(kontrollerbarheten, kontrollerbarheter, kontrollerbarhetene; kontrollerbarheta, kontrollerbarheter, kontrollerbarhetene)* ellenőrizhetőség
kontrollere *ige* -te *(kontrollerer, kontrollerte, kontrollert)* kontrollál, ellenőriz, szabályoz
kontrollflyt *fn* vezérlésáram, vezérlésfolyam
kontrollflytgraf *fn* vezérlésáram gráfja, vezérlésfolyam-gráf
kontrollpanel *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kontrollpanelet, kontrollpanel, kontrollpanela; kontrollpanelet, kontrollpaneler, kontrollpanela; kontrollpanelet, kontrollpanel, kontrollpanelene; kontrollpanelet, kontrollpaneler, kontrollpanelene)* **1** műszerfal **2** vezérlőpult
kontrollpasient *fn* kontrollra visszarendelt beteg
kontrollsamtale *fn* kontrollbeszélgetés
kontrolltegn *fn* vezérlő karakter
kontrolltårn *fn* -et *(kontrolltårnet, kontrolltårn, kontrolltårna; kontrolltårnet, kontrolltårn, kontrolltårnene)* irányítótorony
kontrollutvalg *fn* -et *(kontrollutvalget, kontrollutvalg, kontrollutvalga; kontrollutvalget, kontrollutvalg, kontrollutvalgene)* ellenőrző bizottság, felügyelő bizottság
kontrollør *fn* -en *(kontrolløren, kontrollører, kontrollørene)* ellenőr
kontrovers *fn* -en *(kontroversen, kontroverser, kontroversene)* ellentmondás, ellentét, összeütközés, szembenállás, megegyezés hiánya; *kontroverser* ellentétes nézetek; *kontroversen rundt en sak* vmely kérdéssel kapcsolatban kiéleződött vita
kontroversiell *mn* ellentmondásos, egymásnak ellentmondó, vitatható, vitás, vitatott, megkérdőjelezhető
kontrær *mn (kontrært, kontrære, kontrære)* **1** ellentétes; *kontrære begreper* ellentétes fogalmak **2** ellen-; *kontrær vind* ellenszél
kontur *fn* -en *(konturen, konturer, konturene)* kontúr, körvonal
konturfjær *fn* szárnyfedő toll
konturløs *mn (konturløst, konturløse, konturløse)* körvonaltalan, határozatlan, formátlan
konus *fn* -en *(konusen, konuser, konusene)* **1** tölcsér, kúp, kónusz, kúpalakú tárgy **2** *zool* kúposházú csiga
konvall *fn* -en *(konvallen, konvaller, konvallene) bot* spárgafélék családjához tartozó növény; *kantkonvall* salamonpecsét; *liljekonvall* gyöngyvirág
konvallfamilie *fn* -en *(konvallfamilien, konvallfamilier, konvallfamiliene) bot* spárgavirágúak

konveks *mn (konvekst, konvekse, konvekse)* domború, konvex
konvensjon *fn* -en *(konvensjonen, konvensjoner, konvensjonene)* **1** megállapodás, egyezmény, megegyezés **2** konvenció, szabály, egyezményes, bevett szokás, játékszabály
konvensjonell *mn (konvensjonelt, konvensjonelle, konvensjonelle)* konvencionális, megszokott, hagyományos, minden eredetiséget nélkülöző; *konvensjonelle tankebaner* megszokott gondolatmenet; *konvensjonelle våpen* hagyományos fegyverek; *han er så konvensjonell* olyan konvencionális, nincs benne semmi eredeti
Konvensjonen om biologisk mangfold *fn* Biológiai Sokféleség Egyezmény (Riói egyezmény)
konvent *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(konventet, konvent, konventa; konventet, konventer, konventa; konventet, konvent, konventene; konventet, konventer, konventene)* konvent, rend, rendház
konvergens *fn* -en *(konvergensen, konvergenser, konvergensene)* konvergencia
konvergent *mn* -, -e *(konvergent, konvergente, konvergente)* konvergens, összetartó
konvergere *ige* -te *(konvergerer, konvergerte, konvergert)* konvergál, összetart, összefut
konversasjon *fn* -en *(konversasjonen, konversasjoner, konversasjonene)* társalgás, beszélgetés
konversasjonsleksikon *fn (konversasjonsleksikonet, konversasjonsleksikon, konversasjonsleksikona; konversasjonsleksikonet, konversasjonsleksikoner, konversasjonsleksikona; konversasjonsleksikonet, konversasjonsleksikon, konversasjonsleksikonene; konversasjonsleksikonet, konversasjonsleksikoner, konversasjonsleksikonene; konversasjonsleksikonet, konversasjonsleksika, konversasjonsleksikaene)* (általános) lexikon, enciklopédia
konversere *ige* -te *(konverserer, konverserte, konversert)* társalog; *konversere gjestene* társalog a vendégekkel
konversering *fn* -en/-a *(konverseringen, konverseringer, konverseringene; konverseringa, konverseringer, konverseringene)* társalgás
konversjon *fn* -en *(konversjonen, konversjoner, konversjonene) rel* áttérés, megtérés
konverter *fn* -eren, -ere, -erne *(konverteren, konvertere, konverterne)* átalakító, konverter
konvertere *ige* -te *(konverterer, konverterte, konvertert)* **1** *religion* áttér; *konvertere til katolisismen* áttér a katolikus hitre **2** konvertál, átalakít, átvált
konvertering *fn* -en/-a *(konverteringen, konverteringer, konverteringene; konverteringa, konverteringer, konverteringene)* **1** *rel* megtérés, áttérés **2** *IT* konvertálás
konvertibel *mn* -ent, -ne *(konvertibelt, konvertible, konvertible)* konvertibilis, átváltható
konvertibilitet *fn* -en *(konvertibiliteten, konvertibiliteter, konvertibilitetene)* konvertibilitás, átválthatóság
konvertitt *fn* -en *(konvertitten, konvertitter, konvertittene)* konvertita, áttért, kitért személy
konvivium *fn* lakoma, vendégség
konvoi *fn* -en *(konvoien, konvoier, konvoiene)* **1** *skip* konvoj, hajófedezet, hajókíséret; *seile under konvoi* konvojban hajózik **2** konvoj, járműkaraván; *kjøre i konvoi* konvojban vezet, halad
konvolutt *fn* -en *(konvolutten, konvolutter, konvoluttene)* boríték; *skrive avsender bakpå konvolutten* a boríték hátuljára írja a feladót
konvulsjon *fn* -en *(konvulsjonen, konvulsjoner, konvulsjonene) med* görcs, konvulzió
kooperasjon *fn* -en *(kooperasjonen, kooperasjoner, kooperasjonene)* **1** szövetkezet, egyesülés **2** kooperáció, együttműködés
kooperativ$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kooperativet, kooperativ, kooperativa; kooperativet, kooperativer, kooperativa; kooperativet, kooperativ, kooperativene; kooperativet, kooperativer, kooperativene)* szövetkezet
kooperativ$_2$ *mn (kooperativt, kooperative, kooperative)* **1** együttműködő **2** szövetkezeti
koordinasjon *fn* -en *(koordinasjonen, koordinasjoner, koordinasjonene)* koordináció, összehangolás, összeegyeztetés
koordinat *fn* -en *(koordinaten, koordinater, koordinatene)* koordináta
koordinatakse *fn* -en *(koordinataksen, koordinatakser, koordinataksene)* koordinátatengely
koordinator *fn* -en *(koordinatoren, koordinatorer, koordinatorene)* koordinátor
koordinatsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(koordinatsystemet, koordinatsystem, koordinatsystema; koordinatsystemet, koordinatsystemer, koordinatsystema; koordinatsystemet, koordinatsystem, koordinatsystemene; koordinatsystemet, koordinatsystemer, koordinatsystemene)* koordináta-rendszer
koordinere *ige* -te *(koordinerer, koordinerte, koordinert)* koordinál, összehangol, összeegyeztet, összhangba hoz
koordinering *fn* -en/-a *(koordineringen, koordineringer, koordineringene; koordineringa, koordineringer, koordineringene)* egyeztetés, összehangolás, koordináció
kop *fn* -en *(kopen, koper, kopene)* szájtáti, kíváncsiskodó; *det kom mye kop* egy csomó kíváncsiskodó gyűlt össze
kopi *fn* -en *(kopien, kopier, kopiene)* másolat, kópia; *lage en kopi* másolatot készít; *ta kopi* lemásol; *rett, bekreftet, tro kopi* hiteles másolat, a kiadmány hiteléül

kopiere *ige* -te *(kopierer, kopierte, kopiert)* **1** másol; *framkalle og kopiere en film* előhív és lemásol egy filmet; *kopiere (opp) noen sider av en bok* lemásol néhány oldalt egy könyvből **2** utánoz; *prøve å kopiere sitt forbilde* megpróbálja utánozni a mintaképét **3** (meg)ismétel; *en prestasjon ingen kunne kopiere* olyan teljesítmény, amit senki nem tudott megismételni
kopiering *fn* -en/-a *(kopieringen, kopieringer, kopieringene; kopieringa, kopieringer, kopieringene)* másolás
kopieringsmaskin *fn* -en *(kopieringsmaskinen, kopieringsmaskiner, kopieringsmaskinene)* másológép, fénymásoló
kopilot *fn* -en *(kopiloten, kopiloter, kopilotene)* másodpilóta
kopimaskin *fn* -en/-a *(kopimaskinen, kopimaskiner, kopimaskinene; kopimaskina, kopimaskiner, kopimaskinene)* másológép, fénymásoló
kopipapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kopipapiret, kopipapir, kopipapira; kopipapiret, kopipapirer, kopipapira; kopipapiret, kopipapir, kopipapirene; kopipapiret, kopipapirer, kopipapirene)* másolópapír
kopist *fn* -en *(kopisten, kopister, kopistene)* másoló, írnok
kopitillegg *fn* -et *(kopitillegget, kopitillegg, kopitillegga; kopitillegget, kopitillegg, kopitilleggene)* másolási költség
Kopliksk flekker *fn medisin* Koplik-foltok
kopp *fn* -en *(koppen, kopper, koppene)* csésze, findzsa; *en kopp kaffe* egy csésze kávé
kopparr *fn* ragya, himlőhely, kiütés utáni heg
kopparret *mn (kopparret, kopparrete, kopparrete)*
kopparrete -, - *(kopparrete, kopparrete, kopparrete)* himlőhelyes, ragyás; *et kopparret ansikt* ragyás arc
koppe *ige* -et/-a *(kopper, koppa, koppa; kopper, koppet, koppet)* **1** üvegből, mesterségesen táplál; *koppe opp et lam* üveges táplálással nevel föl egy bárányt **2** köpölyöz
koppeattest *fn* -en *(koppeattesten, koppeattester, koppeattestene)* himlőoltási bizonyítvány
koppel *fn musikk* kopula
kopper$_2$ *fn* m:pl *(koppeer, koppeene)* (fekete)himlő; *være vaksinert mot kopper* be van oltva himlő ellen
koppestell *fn* -et *(koppestellet, koppestell, koppestella; koppestellet, koppestell, koppestellene)* csészekészlet
koppevaksine *fn* -en *(koppevaksinen, koppevaksiner, koppevaksinene)* himlőoltás
kopping *fn* -en/-a *(koppingen, koppinger, koppingene; koppinga, koppinger, koppingene)* köpölyözés
koppskatt *fn* -en *(koppskatten, koppskatter, koppskattene)* fejadó
kopter *fn* -eren, -ere, -erne *(kopteren, koptere, kopterne)* kopt
koptisk *mn (koptisk, koptiske, koptiske)* kopt; *den koptiske kirke* a kopt egyház
kopula *fn (kopulaet, kopulaer, kopulaene)* kopula, kapcsolóige
kopulasjon *fn* -en *(kopulasjonen, kopulasjoner, kopulasjonene)* közösülés, nemi aktus, párosodás, párzás, kopuláció
kopulaverb *fn* létige
kopulere *ige* -te *(kopulerer, kopulerte, kopulert)* **1** összeköt, összekapcsol, összead, összeesket; *kopuleredes* egybekelt **2** közösül, párosodik, párzik, kopulál
kor *fn* -et *(koret, kor, kora; koret, kor, korene)* **1** *litteratur* kórus, kar; *talekor* szavalókórus **2** *musikk* kórus, (ének)kar; *et blandet kor* vegyes kar; *synge i et kor* kórusban énekel; *være medlem av et kor* kórustag; *musikkverk for kor og orkester* zenemű kórusra és zenekarra **3** *jazz* kórus, kör, téma rögtönzött változata; *kjøre kor* improvizál, rögtönöz **4** *kirkearkitektur* szentélynégyszög
koral *fn* -en *(koralen, koraler, koralene)* korál
koralbok *fn (koralboken, koralbøker, koralbøkene; koralboka, koralbøker, koralbøkene)* zsoltáros énekeskönyv
koralforspill *fn musikk* korálelőjáték
korall *fn* -en *(korallen, koraller, korallene) zool* korall, virágállat
koralldyr *fn* -et *(koralldyret, koralldyr, koralldyra; koralldyret, koralldyr, koralldyrene) zool* virágállat, korall
korallrev *fn* -et *(korallrevet, korallrev, korallreva; korallrevet, korallrev, korallrevene)* korallzátony
korallrot *fn (korallroten, korallrøtter, korallrøttene; korallrota, korallrøtter, korallrøttene) bot* korallgyökér
korallrød *mn (korallrødt, korallrøde, korallrøde)* korallpiros
korallsmykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(korallsmykket, korallsmykker, korallsmykka; korallsmykket, korallsmykker, korallsmykkene)* korall ékszer
koralløy *fn* -en/-a *(koralløyen, koralløyer, koralløyene; koralløya, koralløyer, koralløyene)* korallsziget
koran *fn* -en *(koranen, koraner, koranene)* Korán
korbroder *fn (korbroderen, korbrødre, korbrødrene)* kanonok
korbror *fn (korbroren, korbrødre, korbrødrene) rel* kanonok
korbue *fn* -en *(korbuen, korbuer, korbuene)* szentélyzáradék, szentélyrekesztő
kord *fn* -en *(korden, korder, kordene) bildekk* kord, huzalkarika
korde *fn* -en *(korden, korder, kordene)* húr
kordel *fn* -en *(kordelen, kordeler, kordelene)* zsinór
kordfløyel *fn* -en/-et *(kordfløyelen, kordfløyeler, kordfløyelene; kordfløyelet, kordfløyel, kordfløyela; kordfløyelet, kordfløyel, kordfløyelene)* kordbársony

kordfløyelsbukse *fn* -en/-a *(kordfløyelsbuksen, kordfløyelsbukser, kordfløyelsbuksene; kordfløyelsbuksa, kordfløyelsbukser, kordfløyelsbuksene)* kordnadrág
kordial *mn (kordialt, kordiale, kordiale)* szíves, szívélyes; *en kordial stemning* szívélyes hangulat
kordialitet *fn* -en *(kordialiteten, kordialiteter, kordialitetene)* szívélyesség
kordirigent *fn* -en *(kordirigenten, kordirigenter, kordirigentene)* kórusvezető, karnagy
kordong *fn* -en *(kordongen, kordonger, kordongene)* **I 1** arany-/ezüstzsinór, díszzsinór **2** kordon, kordonszalag; *politiet dannet kordong* a rendőrség kordont vont **II** kondom
korduan *fn* -en *(korduanen, korduaner, korduanene)* kordován, szattyánbőr
kordør *fn* -en/-a *(kordøren, kordører, kordørene; kordøra, kordører, kordørene) kirke* karzatfeljáró ajtaja
kore *ige* -et/-a *(korer, kora, kora; korer, koret, koret)* **1** kórusban énekel **2** kórussal kísér
koreaner *fn* -eren, -ere, -erne *(koreaneren, koreanere, koreanerne)* koreai
koreansk$_1$ *fn* -en *(koreansken, koreansker, koreanskene)* koreai nyelv
koreansk$_2$ *mn (koreansk, koreanske, koreanske)* koreai
koreograf *fn* -en *(koreografen, koreografer, koreografene)* koreográfus
koreografere *ige* -te *(koreograferer, koreograferte, koreografert)* koreografál, koreográfiát készít
koreografering *fn* -en/-a *(koreograferingen, koreograferinger, koreograferingene; koreograferinga, koreograferinger, koreograferingene)* koreografálás
koreografi *fn* -en *(koreografien, koreografier, koreografiene)* koreográfia
koreografisk *mn (koreografisk, koreografiske, koreografiske)* koreográfiai
korfestival *fn* -en *(korfestivalen, korfestivaler, korfestivalene)* kórusfesztivál
korgstol *fn* -en *(korgstolen, korgstoler, korgstolene)* nádszék
korherre *fn* kanonok
koriander *fn* -eren, -ere, -erne *(korianderen, koriandere, korianderne)* koriander, beléndfű
korint *fn* -en *(korinten, korinter, korintene)* korinthoszi (mag nélküli) mazsola
korinter *fn* -eren, -ere, -erne *(korinteren, korintere, korinterne)* korinthoszi (ember)
Korinterbrevet *fn* n:none *bibl* Pál apostolnak a korinthusiakhoz írt két levele
korintisk *mn (korintisk, korintiske, korintiske)* korinthoszi; *korintisk søyle* korinthoszi oszlop
Korintkanalen *fn* Korinthoszi-csatorna
kork *fn* -en *(korken, korker, korkene)* **I 1** dugó, parafadugó; *sette kork i en flaske* bedugaszol egy üveget; *lukte på korken* iszik egy kicsit (alkoholt) **2** parafa **II** forgalmi dugó; *det ble full kork ved veikrysset* a kereszteződésnél teljesen bedugult a forgalom
korkeik *fn* -en/-a *(korkeiken, korkeiker, korkeikene; korkeika, korkeiker, korkeikene) bot* paratölgy
korketrekker *fn* -eren, -ere, -erne *(korketrekkeren, korketrekkere, korketrekkerne)* dugóhúzó
korketrekkerrøll *fn* -en *(korketrekkerrøllen, korketrekkerrøller, korketrekkerrøllene)* spirál alakú hajhullámok
korktavle *fn* parafatábla
korkvadrat *fn* szentélynégyszög
korkåpe *fn* vecsernyepalást, pluviále
korn *fn* -et *(kornet, korn, korna; kornet, korn, kornene)* **1** gabona, mag, szem, szemcse; *avle, dyrke korn* gabonát termeszt; *et korn av sannhet* egy szemernyi igazság **2** célkereszt; *ta noen på kornet* találóan jellemez vkit
kornaks *fn* gabonakalász
kornavling *fn* -en/-a *(kornavlingen, kornavlinger, kornavlingene; kornavlinga, kornavlinger, kornavlingene)* gabonatermés
kornband *fn* -et *(kornbandet, kornband, kornbanda; kornbandet, kornband, kornbandene)* kéve
kornblanding *fn* -en/-a *(kornblandingen, kornblandinger, kornblandingene; kornblandinga, kornblandinger, kornblandingene)* gabonapehely, gabonakeverék
kornblomst *fn* -en *(kornblomsten, kornblomster, kornblomstene)* búzavirág
kornblå *mn (kornblått, kornblåe, kornblåe; kornblått, kornblå, kornblå)* búzakék, búzavirágkék
kornbrennevin *fn (kornbrennevinet, kornbrenneviner, kornbrennevinene)* gabonapálinka
kornbruk *fn* -et *(kornbruket, kornbruk, kornbruka; kornbruket, kornbruk, kornbrukene)* gabonatermesztés
kornbånd *fn* -et *(kornbåndet, kornbånd, kornbånda; kornbåndet, kornbånd, kornbåndene)* kéve
korndrift *fn* -en/-a *(korndriften, korndrifter, korndriftene; korndrifta, korndrifter, korndriftene)* gabonatermesztés
korndyrking *fn* -en/-a *(korndyrkingen, korndyrkinger, korndyrkingene; korndyrkinga, korndyrkinger, korndyrkingene)* gabonatermesztés
korne *ige* -et/-a *(korner, korna, korna; korner, kornet, kornet)* szemcséssé alakít, granulál
kornell *fn* -en *(kornellen, korneller, kornellene) bot* som
kornellfamilie *fn* -en *(kornellfamilien, kornellfamilier, kornellfamiliene) bot* somfélék családja
kornelltre *fn* somfa
kornet *mn (kornet, kornete, kornete)* **kornete -**, **-** *(kornete, kornete, kornete)* szemcsés
kornett *fn* -en *(kornetten, kornetter, kornettene)* piszton, kornett

kornettist *fn* -en *(kornettisten, kornettister, kornettistene) zene* pisztonos
korngul *mn (korngult, korngule, korngule)* szalmasárga
korngård *fn* -en *(korngården, korngårder, korngårdene)* **korngard** -en *(korngarden, korngarder, korngardene)* gabonatermesztéssel foglalkozó gazdaság
kornhøst *fn* -en *(kornhøsten, kornhøster, kornhøstene)* gabonabetakarítás, aratás
kornimport *fn* -en *(kornimporten, kornimporter, kornimportene)* gabonabehozatal
kornimportør *fn* -en *(kornimportøren, kornimportører, kornimportørene)* gabonaimportőr
kornisk *mn (kornisk, korniske, korniske) nyelvi* korni (cornwalli) nyelv
kornkammer *fn* -et *(kornkammeret, kornkammer, kornkamra; kornkammeret, kornkammer, kornkamrene; kornkammeret, kornkamre, kornkamra; kornkammeret, kornkamre, kornkamrene)* **1** magtár, hombár, gabonatároló **2** gabonatermő vidék, gabonatermelő ország; *Ukraina … var Europas kornkammer* Ukrajna Európa éléskamrája volt
kornmo *fn* -en *(kornmoen, kornmoer, kornmoene)* távoli villámlás, villódzás az ég alján
kornnek *fn* -et *(kornneket, kornnek, kornneka; kornneket, kornnek, kornnekene)* kéve
kornproduksjon *fn* -en *(kornproduksjonen, kornproduksjoner, kornproduksjonene)* gabonatermesztés, gebonafeldolgozás
kornprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kornproduktet, kornprodukt, kornprodukta; kornproduktet, kornprodukter, kornprodukta; kornproduktet, kornprodukt, kornproduktene; kornproduktet, kornprodukter, kornproduktene)* gabonaipari termék
kornsflak *fn* gabonapehely
kornskuffe *fn* szórólapát
kornsnutebille *fn* -en *(kornsnutebillen, kornsnutebiller, kornsnutebillene)* gabonazsizsik
kornstarr *fn bot* muharsás
korntørke *fn* -en/-a *(korntørken, korntørker, korntørkene; korntørka, korntørker, korntørkene)* gabonaszárító
kornvalmue *fn* pipacs
korny *mn* -, - *(korny, korny, korny)* **1** giccses, érzelgős, elcsépelt **2** hülye, furcsa, gyagyás
kornåker *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kornåkeren, kornåkere, kornåkerne; kornåkeren, kornåkrer, kornåkrene; kornåkeren, kornåkre, kornåkrene)* búzatábla, búzamező, gabonaföld
kornår *fn* -et *(kornåret, kornår, kornåra; kornåret, kornår, kornårene)* **1** gabona(hozamú) év; *dårligste kornår siden årtusenskiftet* ez a legrosszabb gabonahozamú év a századforduló óta **2** gabonaév; *en kornår er den tid det tar å gå fra en avling til neste avling* a gabonaév az egyik betakarítástól a másikig terjedő idő
koronadødsfall *fn* koronavírus-halálozás
koronaepidemi *fn* koronavírus-járvány
koronakrise *fn* koronavírus okozta válsághelyzet
koronar *mn* koszorúér-; *koronar angiografi* koszorúérfestés; *koronar hjertesykdom* (szív)koszorúér-betegség
koronararterie *fn anatomi* koszorúér; *venstre koronararterie* bal koszorúér
koronarkirurgi *fn medisin* koszorúérsebészet
koronaroperasjon *fn medisin* korszorúérműtét
koronasertifikat *fn* koronavírus elleni védettségi igazolvány
koronasmitte *fn* koronavírus-fertőzés, koronavírus okozta fertőzés
koronasmittet *fn* koronavírussal fertőzött, koronavírusos
koronavaksine *fn* koronavírus elleni oltás
koronavirus *fn* koronavírus
koronavirusepidemi *fn* koronoavírus-járvány
korporal *fn* -en *(korporalen, korporaler, korporalene)* káplár, tizedes
korporasjon *fn* -en *(korporasjonen, korporasjoner, korporasjonene)* **1** korporáció, egyesülés, társulás **2** céh, középkori szakmai szervezet
korporativ *mn (korporativt, korporative, korporative)* korporatív, korporációs
korporlig *mn (korporlig, korporlige, korporlige)* testi
korps *fn* -et *(korpset, korps, korpsa; korpset, korps, korpsene)* **1** *militæret* hadtest, alakulat **2** *musikk* zenekar **3** testület, bizottság, kar
korpslege *fn* katonaorvos
korpulent *mn (korpulent, korpulente, korpulente)* testes
korpus$_1$ *fn* -en *(korpusen, korpuser, korpusene)* 10 pontos garmond (betűtípus)
korpus$_2$ *fn* -en/-et *(korpusen, korpuser, korpusene; korpuset, korpus, korpusa; korpuset, korpuser, korpusa; korpuset, korpus, korpusene; korpuset, korpuser, korpusene)* **1** test **2** korpusz, írott, vagy lejegyzett beszélt nyelvi adatok gyűjteménye; *et korpus av skjønnlitterære tekster* szépirodalmi korpusz
korpuslingvistikk *fn* korpusznyelvészet
korreks *fn* -en *(korreksen, korrekser, korreksene)* rendreutasítás
korreksjon *fn* -en *(korreksjonen, korreksjoner, korreksjonene)* korrekció, helyesbítés, kiigazítás
korrekt *mn (korrekt, korrekte, korrekte)* korrekt, helyes, pontos, hibátlan, kifogástalan, szabatos
korrektur *fn* -en *(korrekturen, korrekturer, korrekturene)* korrektúra, javítás, kefelevonat
korrekturlakk *fn* -en *(korrekturlakken, korrekturlakker, korrekturlakkene)* szövegjavító fluid, hibajavító folyadék
korrekturlese *ige* -te *(korrekturleser, korrekturleste, korrekturlest)* korrektúrát olvas, korrektúráz

korrekturleser *fn* -eren, -ere, -erne *(korrekturleseren, korrekturlesere, korrekturleserne)* korrektor, korrektúraolvasó
korrekturlesing *fn* -en/-a *(korrekturlesingen, korrekturlesinger, korrekturlesingene; korrekturlesinga, korrekturlesinger, korrekturlesingene)* **korrekturlesning** -en/-a *(korrekturlesningen, korrekturlesninger, korrekturlesningene; korrekturlesninga, korrekturlesninger, korrekturlesningene)* korrektúraolvasás
korrekturprogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(korrekturprogrammet, korrekturprogram, korrekturprogramma; korrekturprogrammet, korrekturprogram, korrekturprogrammene; korrekturprogrammet, korrekturprogrammer, korrekturprogramma; korrekturprogrammet, korrekturprogrammer, korrekturprogrammene)* helyesírásellenőrző program
korrekturtegn *fn* -et *(korrekturtegnet, korrekturtegn, korrekturtegna; korrekturtegnet, korrekturtegn, korrekturtegnene)* korrektúrajel
korrelasjon *fn* -en *(korrelasjonen, korrelasjoner, korrelasjonene)* kölcsönösség, kölcsönhatás, kölcsönös viszony, kölcsönös összefüggés, korreláció
korrelat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(korrelatet, korrelat, korrelata; korrelatet, korrelater, korrelata; korrelatet, korrelat, korrelatene; korrelatet, korrelater, korrelatene)* korreláció, egymástól való függés, kölcsönös viszony
korrelere *ige* -te *(korrelerer, korrelerte, korrelert)* viszonyul vmihez, kölcsönös viszonyban van vmivel, függ vmitől, összefüggésben van vmivel; *forbruket korrelerer med inntekten* a fogyasztás függ a jövedelemtől
korrespondanse *fn* -en *(korrespondansen, korrespondanser, korrespondansene)* **1** levelezés **2** megfelelés, (meg)egyezés, korrespondencia **3** *samferdsel* összeköttetés, kapcsolat **4** *matematikk* megfeleltetés; *en-til-en korrespondanse* egy-egy megfeleltetés
korrespondansekurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(korrespondansekurset, korrespondansekurs, korrespondansekursa; korrespondansekurset, korrespondansekurser, korrespondansekursa; korrespondansekurset, korrespondansekurs, korrespondansekursene; korrespondansekurset, korrespondansekurser, korrespondansekursene)* levelező tanfolyam
korrespondanseskole *fn* -en *(korrespondanseskolen, korrespondanseskoler, korrespondanseskolene)* levelező iskola
korrespondent *fn* -en *(korrespondenten, korrespondenter, korrespondentene)* **1** tudósító **2** levelező
korrespondere *ige* -te *(korresponderer, korresponderte, korrespondert)* **1** levelez **2** csatlakozik, csatlakozása van; *bussen korresponderer med toget* a busz csatlakozik a vonathoz
korridor *fn* -en *(korridoren, korridorer, korridorene)* folyosó; *Pan-europeiske korridorer* páneurópai közlekedési folyosók
korridorseng *fn* -en/-a *(korridorsengen, korridorsenger, korridorsengene; korridorsenga, korridorsenger, korridorsengene)* folyosói ágy
korrigere *ige* -te *(korrigerer, korrigerte, korrigert)* kijavít, kiigazít, korrigál, helyesbít, helyreigazít
korrosjon *fn* -en *(korrosjonen, korrosjoner, korrosjonene)* korrózió
korrosjonsbeskyttelse *fn* -en *(korrosjonsbeskyttelsen, korrosjonsbeskyttelser, korrosjonsbeskyttelsene)* korrózióvédelem
korrosjonsbestandig *mn* -, -e *(korrosjonsbestandig, korrosjonsbestandige, korrosjonsbestandige)* korrózióálló
korrumpere *ige* -te *(korrumperer, korrumperte, korrumpert)* **1** korrumpál, megveszteget, lezülleszt **2** elront; *teksten er korrumpert* elrontott szöveg
korrumpert *mn* korrumpált, lezüllött
korrupsjon *fn* -en *(korrupsjonen, korrupsjoner, korrupsjonene)* korrupció, megvesztegetés, megvesztegethetőség
korrupsjonsrettssak *fn* korrupciós büntetőper
korrupsjonsskandale *fn* -en *(korrupsjonsskandalen, korrupsjonsskandaler, korrupsjonsskandalene)* korrupciós botrány
korrupt *mn (korrupt, korrupte, korrupte)* **1** korrupt, megvesztegethető, megvesztegetett, megvesztegető **2** *szöveg* elrontott **3** *számítástechnika* tönkrement, elromlott, megrongálódott
kors *fn* -et *(korset, kors, korsa; korset, kors, korsene)* kereszt; *gjøre/slå korsets tegn* keresztet vet; *ha sitt kors* (neki is) megvan a maga keresztje; *kors på halsen!* isten bizony!; *sitte med bena i kors* keresztbe tett lábbal ül
korsar *fn* -en *(korsaren, korsarer, korsarene)* kalóz, kalózhajó
korsbein *fn* -et *(korsbeinet, korsbein, korsbeina; korsbeinet, korsbein, korsbeinene)* **korsben** -et *(korsbenet, korsben, korsbena; korsbenet, korsben, korsbenene) anat* keresztcsont
korsblomstfamilie *fn* -en *(korsblomstfamilien, korsblomstfamilier, korsblomstfamiliene) bot* keresztesvirágúak rendje
korsbror *fn* kanonok
korsbånd *fn* -et *(korsbåndet, korsbånd, korsbånda; korsbåndet, korsbånd, korsbåndene)* **korsband** -et *(korsbandet, korsband, korsbanda; korsbandet, korsband, korsbandene)* **1** *anat* térdszalag **2** keresztkötés (postai küldeményen)
korsbåndsending *fn* -en/-a *(korsbåndsendingen, korsbåndsendinger, korsbåndsendingene; korsbåndsendinga, korsbåndsendinger, korsbåndsendingene)* **korsbandsending** -en/-a *(korsbandsendingen, korsbandsendinger,*

korsbandsendingene; korsbandsendinga, korsbandsendinger, korsbandsendingene) keresztkötéses postai küldemény
korsbåndskade *fn* -en *(korsbåndskaden, korsbåndskader, korsbåndskadene)* **korsbandskade** -en *(korsbandskaden, korsbandskader, korsbandskadene)* térdszalagsérülés
korse *ige* -et/-a *(korser, korsa, korsa; korser, korset, korset)* **1** keresztbe tesz/fon; *korse armene* keresztbe fonja a karját **2** *korse seg* keresztet vet
korsedderkopp *fn* -en *(korsedderkoppen, korsedderkopper, korsedderkoppene) zool* koronás keresztespók
korsett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(korsettet, korsett, korsetta; korsettet, korsetter, korsetta; korsettet, korsett, korsettene; korsettet, korsetter, korsettene)* fűző
korsfarer *fn* -eren, -ere, -erne *(korsfareren, korsfarere, korsfarerne)* keresztes lovag, keresztes vitéz
korsfarerhær *fn* keresztes hadsereg
korsfarertid *fn* -en/-a *(korsfarertiden, korsfarertider, korsfarertidene; korsfarertida, korsfarertider, korsfarertidene)* keresztes hadjáratok
korsfeste *ige* -et/-a *(korsfester, korsfesta, korsfesta; korsfester, korsfestet, korsfestet)* keresztre feszít, megfeszít; *Kristus ble korsfestet* Krisztust keresztre feszítették
korsfestelse *fn* -en *(korsfestelsen, korsfestelser, korsfestelsene)* keresztre feszítés, kereszthalál
korsformet *mn* -et, -ete/-ede *(korsformet, korsformete, korsformete; korsformet, korsformede, korsformede)* kereszt alakú
korsgang *fn* -en *(korsgangen, korsganger, korsgangene)* **1** kerengő, keresztfolyosó; *korsgang på sørsiden av klosterkirken* kerengő a kolostor déli oldalán **2** keresztút; *Jesus under korsgangen* Jézus a keresztúton
korskirke *fn* -en/-a *(korskirken, korskirker, korskirkene; korskirka, korskirker, korskirkene)* kereszthajós templom
korsknapp *fn bot* kerek repkény, földi repkény, földi borostyán
korslagt *mn* keresztbe tett; *sitte med korslagte bein* keresztbe tett lábakkal ül
korsrygg *fn* -en *(korsryggen, korsrygger, korsryggene)* ágyék, derék
korstog *fn* -et *(korstoget, korstog, korstoga; korstoget, korstog, korstogene)* keresztes hadjárat
korstol *fn* kóruspad, stallum
korstroll *fn* -et *(korstrollet, korstroll, korstrolla; korstrollet, korstroll, korstrollene)* tengeri csillag
korsved *fn bot* kányabangita
korsvei *fn* -en *(korsveien, korsveier, korsveiene)*
korsveg -en *(korsvegen, korsveger, korsvegene)* keresztút, kereszteződés, forduló; *vi møtes ved neste korsvei* a következő kereszteződésnél találkozunk
kort$_1$ *fn* -et *(kortet, kort, korta; kortet, kort, kortene)* **1** lap, képeslap, üdvözlőlap; *sende et kort i posten* küld egy (képes)lapot; *brevkort* levelezőlap; *julekort* karácsonyi üdvözlet; *prospektkort* képeslap; *rødt kort (i fotball)* piros lap (a futballban) **2** kártya, jegy, igazolvány, engedély, bérlet; *bankkort* bankkártya; *fiskekort* horgászjegy, horgászengedély; *frikort* szabadjegy; *førerkort* jogosítvány; *klippekort* bérlet; *medlemskort* tagsági igazolvány; *månedskort* havi (villamos-, busz)bérlet; *visittkort* meghívó **3** (játék)kártya, kártyalap, ütőkártya; *spille kort* kártyázik; *blande kortene* megkeveri a lapokat, (overf.) zavart kelt; *holde kortene tett til bryste* nem enged belenézni a lapjaiba, (overf.) titkolózik; *legge (alle) kortene på bordet* kiteríti a lapjait, (overf.) elárulja a terveit, bevall; *ligge i kortene* benne van a pakliban; *sette/satse alt på ett kort* mindent egy lapra tesz fel; *spille med åpne kort* nyílt kártyával/lapokkal játszik
kort$_2$ *mn* -, -e *(kort, korte, korte)* rövid, kurta; *et kort skjørt* rövid szoknya; *salget varer kun kort tid* a kiárusítás csak rövid ideig tart; *om kort tid* kis idő múlva, hamarosan; *på kort sikt* rövidtávon; *kort og godt* egyszóval, egész egyszerűen; *kort sagt* röviden, egyszóval; *komme til kort* nem sikerül, veszít; *ha kort pust* szaggatottan lélegzik; *han er kort av vekst* kisnövésű, alacsony termetű
kortbane *fn* -en *(kortbanen, kortbaner, kortbanene)* rövid pálya
kortbaneløp *fn* -et *(kortbaneløpet, kortbaneløp, kortbaneløpa; kortbaneløpet, kortbaneløp, kortbaneløpene) idrett* rövidpályás gyorskorcsolya
kortbanemesterskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kortbanemesterskapet, kortbanemesterskap, kortbanemesterskapa; kortbanemesterskapet, kortbanemesterskaper, kortbanemesterskapa; kortbanemesterskapet, kortbanemesterskap, kortbanemesterskapene; kortbanemesterskapet, kortbanemesterskaper, kortbanemesterskapene)* rövidpályás bajnokság
kortbeint *mn* -, -e *(kortbeint, kortbeinte, kortbeinte)* rövidlábú; *en kortbent hund* rövidlábú kutya
kortblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kortbladet, kortblad, kortblada; kortbladet, kortblader, kortblada; kortbladet, kortblad, kortbladene; kortbladet, kortblader, kortbladene)* kártyalap
kortbukse *fn* -en/-a *(kortbuksen, kortbukser, kortbuksene; kortbuksa, kortbukser, kortbuksene)* rövidnadrág
kortbølge *fn* -en/-a *(kortbølgen, kortbølger, kortbølgene; kortbølga, kortbølger, kortbølgene)* rövidhullám; *sette radioen på kortbølge* rövidhullámra állítja a rádiót
kortdistanse$_1$ *fn* -en *(kortdistansen, kortdistanser, kortdistansene)* **1** rövidtáv **2** rövid hatótávolság
kortdistanse$_2$ *mn* rövid hatótávolságú

kortdistanseløper *fn* -eren, -ere, -erne *(kortdistanseløperen, kortdistanseløpere, kortdistanseløperne)* rövidtávfutó
kortdistanserakett *fn* -en *(kortdistanseraketten, kortdistanseraketter, kortdistanserakettene)* rövid hatótávolságú rakéta
korte *ige* -et/-a *(korter, korta, korta; korter, kortet, kortet)* rövidít, kurtít, csökkent; *korte inn den militære tjenestetide* lerövidíti a szolgálati idejét; *korte av på lønnen* lecsökkenti a bérét; *korte inn/ned forspranget* csökkenti a lemaradást; *korte ned på arbeidstiden* lerövidíti a munkaidőt; *korte tiden med noe* agyonüti az időt vmivel, vmivel tölti az idejét
kortermet *mn (kortermet, kortermete, kortermete; kortermet, kortermede, kortermede)* **korterma** -, - *(korterma, korterma, korterma)* rövid ujjú; *kortermede gensere* rövidujjú pulóverek
kortesje *fn* -en *(kortesjen, kortesjer, kortesjene)* **1** menet, vonuló tömeg, kocsisor **2** díszkíséret, biztonsági kíséret
kortevare *fn* -en/-a *(kortevaren, kortevarer, kortevarene; kortevara, kortevarer, kortevarene)* rövidáru
kortfattet *mn (kortfattet, kortfattete, kortfattete; kortfattet, kortfattede, kortfattede)* **kortfatta** -, - *(kortfatta, kortfatta, kortfatta)* rövid, tömör, velős, rövidre fogott, szűkszavú; *en kortfattet erklæring* rövid bejelentés
kortfilm *fn* -en *(kortfilmen, kortfilmer, kortfilmene)* rövidfilm
kortfilmfestival *fn* -en *(kortfilmfestivalen, kortfilmfestivaler, kortfilmfestivalene)* rövidfilmfesztivál
kortform *fn* -en/-a *(kortformen, kortformer, kortformene; kortforma, kortformer, kortformene)* rövidítés, rövid(ített) alak; *en kortform av noe* vminek a rövidítése, rövidített alakja
kortfristet *mn* -et, -ete/-ede *(kortfristet, kortfristete, kortfristete; kortfristet, kortfristede, kortfristede)* rövid lejáratú; *et kortfristet lån* rövid lejáratú kölcsön
korthet *fn* -en/-a *(kortheten, kortheter, korthetene; kortheta, kortheter, korthetene)* rövidség, tömörség; *fatte seg i korthet* tömören fogalmaz, röviden mond el
kortholder *fn* -eren, -ere, -erne *(kortholderen, kortholdere, kortholderne)* bankkártyatartó, kártyatartó tárca
korthus *fn* -et *(korthuset, korthus, korthusa; korthuset, korthus, korthusene)* **1** kártyavár; *falle sammen som et korthus* kártyavárként omlik össze **2** *átv.* et korthus av illusjoner
korthåret *mn (korthåret, korthårete, korthårete; korthåret, korthårede, korthårede)* rövid szőrű; *en korthåret hunderase* rövidszőrű kutyafajta
kortkatalog *fn* cédulakatalógus
kortklippet *mn* -et, -ete/-ede *(kortklippet, kortklippete, kortklippete; kortklippet, kortklippede, kortklippede)* rövidre nyírt
kortkunst *fn* -en *(kortkunsten, kortkunster, kortkunstene)* kártyamutatvány, kártyatrükk; *gjøre kortkunster* kártyamutatványt gyakorol, kártyatrükköt mutat be
kortlag *fn* -et *(kortlaget, kortlag, kortlaga; kortlaget, kortlag, kortlagene)* kártyacsapat
kortleik *fn* -en *(kortleiken, kortleiker, kortleikene)* kártyacsomag, kártyapakli
kortleser *fn* -eren, -ere, -erne *(kortleseren, kortleserer, kortleserne; kortleseren, kortlesere, kortleserne)* kártyaolvasó
kortlivet *mn (kortlivet, kortlivete, kortlivete; kortlivet, kortlivede, kortlivede)* rövidéletű
kortprosa *fn* -en *(kortprosaen, kortprosaer, kortprosaene)* kispróza
kortpustethet *fn* fulladás, légszomj, nehézlégzés, szapora légzés
kortpusthet *fn* fulladás, légszomj, nehézlégzés
kortrekkende *mn* -, - *(kortrekkende, kortrekkende, kortrekkende)* rövid hatótávolságú
kortside *fn* -en/-a *(kortsiden, kortsider, kortsidene; kortsida, kortsider, kortsidene)* rövid oldal; *ha mobilen på kortsiden* függőlegesen, álló irányban tartja a telefont
kortsiktig *mn (kortsiktig, kortsiktige, kortsiktige)* rövidtávú
kortslutning *fn* -en/-a *(kortslutningen, kortslutninger, kortslutningene; kortslutninga, kortslutninger, kortslutningene)* **1** rövidzárlat **2** *átv.* téves, rossz következtetés
kortspill *fn* -et *(kortspillet, kortspill, kortspilla; kortspillet, kortspill, kortspillene)* kártyajáték
kortspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(kortspilleren, kortspillerer, kortspillerne; kortspilleren, kortspillere, kortspillerne)* kártyás, kártyajátékos
kortstokk *fn* -en *(kortstokken, kortstokker, kortstokkene)* kártyacsomag, kártyapakli
kortsvindel *fn* -en *(kortsvindelen, kortsvindler, kortsvindlene)* kártyacsalás, bankkártyás/hitelkártyás csalás
kortsynt *mn (kortsynt, kortsynte, kortsynte)* rövidlátó
korttenkt *mn (korttenkt, korttenkte, korttenkte)* átgondolatlan, megfontolatlan
korttids *mn* -, - *(korttids, korttids, korttids)* **1** rövid idejű, rövid ideig tartó, rövidtávú; *korttidsbarnehage* félnapos óvoda; *korttidshukommelse* rövidtávú emlékezet, memória **2** meghatározott idejű, határozott időre szóló, időszakos; *korttidsengasjement* szerződéses megbízatás; *korttidsforsikring* határozott időre szóló (időszakos) biztosítás
korttidseksponering *fn* rövid idejű kitettség
korttidshukommelse *fn* rövidtávú emlékezet, rövidtávú memória
korttidslån *fn* -et *(korttidslånet, korttidslån, korttidslåna; korttidslånet, korttidslån,*

korttidslånene) rövid lejáratú kölcsön, rövid lejáratú hitel
korttidsminne *fn* rövidtávú emlékezet, rövidtávú memória
korttidsparkering *fn* -en/-a *(korttidsparkeringen, korttidsparkeringer, korttidsparkeringene; korttidsparkeringa, korttidsparkeringer, korttidsparkeringene)* rövid időtartamú (rövidtávú) parkoló
korttrøye *fn* -en/-a *(korttrøyen, korttrøyer, korttrøyene; korttrøya, korttrøyer, korttrøyene)* kiskabát, rövid mente, ködmön
kortvarig *mn (kortvarig, kortvarige, kortvarige)* rövid, rövid ideig tartó; *gleden var kortvarig* az öröm nem tartott sokáig; *et kortvarig regnvær* rövid ideig tartó eső
kortvokst *mn (kortvokst, kortvokste, kortvokste)* aprótermetű, alacsony termetű, növésű, kisnövésű; *en kortvokst furu* alacsony növésű fenyő; *en kortvokst kar* alacsony termetű férfi
kortvoksthet *fn* alacsonynövés, törpenövés, nanizmus
korund *fn* -en *(korunden, korunder, korundene)* korund, rubin, zafír
korverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(korverket, korverk, korverka; korverket, korverker, korverka; korverket, korverk, korverkene; korverket, korverker, korverkene)* kórusmű
korvett *fn* -en *(korvetten, korvetter, korvettene) orlogsfartøy* korvett
koryfé *fn* -en *(koryféen, koryféer, koryféene; koryfeen, koryfeer, koryfeene)* **koryfe** -en *(koryfeen, koryfeer, koryfeene)* korifeus, kimagasló, vezető személyiség; *partiets koryféer* pártkorifeusok
kos$_1$ *fn* -en *(kosen, koser, kosene)* **I** *bare i uttrykk dra sin kos* odébbáll, elhúz, felszívódik, eltűnik **II 1** meghittség, barátságosság, kellemesség; *kaffekos* kávézgatás; *kveldskos* meghitt est **2** ölelés; *få en kos* kap egy ölelést
kos$_2$ *mn* -, - *(kos, kos, kos)* kellemes, meghitt, barátságos; *en kos tur* kellemes kirándulás; *ha det kos* jól érzi magát; *kos dere!* érezzétek jól magatokat!
kosakk *fn* -en *(kosakken, kosakker, kosakkene)* kozák
koscher *mn (koschert, koschere, koschere)* kóser
kose *ige* -et/-a/-te *(koser, kosa, kosa; koser, koset, koset; koser, koste, kost)* jól érzi magát, kellemesen tölti az időt; *kose med hunden* játszadozik a kutyával; *kose seg med en bok* olvasgat, egy jó könyvet olvas; *kos deg!* érezd jól magad!
kosebamse *fn* -en *(kosebamsen, kosebamser, kosebamsene)* játékmackó
kosebukse *fn* melegítőnadrág, mackónadrág, tréningnadrág
kosedyr *fn* -et *(kosedyret, kosedyr, kosedyra; kosedyret, kosedyr, kosedyrene)* **1** játékállat, plüssállat **2** kedvenc állat
koselig *mn* -, -e *(koselig, koselige, koselige)* kellemes, meghitt, barátságos, kedélyes; *en koselig kar* kedves, barátságos fickó; *et koselig hjem* meghitt, barátságos otthon; *et koselig selskap* kellemes társaság
koseprat *fn* -en/-et *(kosepraten, koseprater, kosepratene; kosepratet, koseprat, koseprata; kosepratet, koseprat, kosepratene)* **1** csevegés, terefere, baráti beszélgetés, fecsegés, locsogás; *skal vi droppe kosepraten og få dette overstått* kérem, hogy hagyjuk abba a fecsegést és térjünk a tárgyra **2** *med kjæresten* enyelgés
koseprate *ige* -et/-a *(koseprater, koseprata, koseprata; koseprater, kosepratet, kosepratet)* **1** cseveg, tereferél, fecserészik **2** *med kjæresten* enyeleg
kosmetiker *fn* -eren, -ere, -erne *(kosmetikeren, kosmetikere, kosmetikerne)* kozmetikus
kosmetikk *fn* -en *(kosmetikken, kosmetikker, kosmetikkene)* kozmetika, szépségápolás
kosmetikkindustri *fn* -en *(kosmetikkindustrien, kosmetikkindustrier, kosmetikkindustriene)* kozmetikai ipar
kosmetikum *fn (kosmetikumet, kosmetika, kosmetikaene)* kozmetikum, kozmetikai cikk
kosmetisk *mn (kosmetisk, kosmetiske, kosmetiske)* kozmetikai
kosmisk *mn (kosmisk, kosmiske, kosmiske)* kozmikus
kosmogoni *fn* -en *(kosmogonien, kosmogonier, kosmogoniene)* kozmogónia
kosmologi *fn* -en *(kosmologien, kosmologier, kosmologiene)* kozmológia, világegyetemmel foglalkozó tudomány
kosmologisk *mn* -, -e *(kosmologisk, kosmologiske, kosmologiske)* kozmológiai
kosmonaut *fn* -en *(kosmonauten, kosmonauter, kosmonautene)* kozmonauta, űrhajós
kosmopolitisk *mn (kosmopolitisk, kosmopolitiske, kosmopolitiske)* kozmopolita
kosmopolitisme *fn* -en *(kosmopolitismen, kosmopolitismer, kosmopolitismene)* kozmopolitizmus
kosmopolitt *fn* -en *(kosmopolitten, kosmopolitter, kosmopolittene)* kozmopolita, világpolgár
kosmos *fn* -et *(kosmoset, kosmos, kosmosa; kosmoset, kosmos, kosmosene)* kozmosz, világmindenség, világegyetem
kosovoalbaner *fn* -eren, -ere, -erne *(kosovoalbaneren, kosovoalbanere, kosovoalbanerne)* koszovói albán
kost$_1$ *fn* -et *(kostet, kost, kosta; kostet, kost, kostene)* költség
kost$_2$ *fn* -en *(kosten, koster, kostene)* **I** seprű, ecset, kefe, pamacs; *nye koster feier best* új seprű jól seper; *barberkost* borotválkozó ecset; *feiekost* partvis, cirokseprű; *skure-, tjærekost* súroló kefe **II 1** koszt,

élelem, étel, ellátás, táplálék, étkezés; *kost og losji* koszt és kvártély; *sunn kost* egészséges koszt; *variert kost* változatos táplálék, változatos étkezés; *arbeide for kosten* ellátásért, kosztért dolgozik; *ha/holde noen i kosten* kosztosként tart; *skoleelev i kosten* bentlakó, kosztos diák; *få god kost* az étel jó, jól tartják **2** *overf.* megemésztendő dolog; *tung kost* nehezen emészthető, nehéz elviselni; *kritikken var hard kost* kemény kritikát kapott, nehéz volt megemésztenie a kritikát; *dette ble for sterk kost for meg* ez nekem már túl sok; *daglig kost* mindennapos ügy, megszokott dolog

kostbar *mn (kostbart, kostbare, kostbare)* értékes, drága, sokat érő; *et kostbart smykke* drága, értékes ékszer; *et kostbart hus* sokat érő ház; *de somlet bort kostbare minutter* értékes perceket veszítettek; *være, gjøre seg kostbar* nem adja meg magát egykönnyen

kostbarhet *fn* -en/-a *(kostbarheten, kostbarheter, kostbarhetene; kostbarheta, kostbarheter, kostbarhetene)* **1** költségesség **2** érték, értékes tárgy; *han har gjemt sine kostbarheter* elrejtette az értékeit

koste *ige* -et/-a *(koster, kosta, kosta; koster, kostet, kostet)* **I** kerül; *hvor mye koster en billett?* mennyibe kerül egy jegy?; *hva ville det ha kostet i dag?* mennyibe kerülne ma?; *det koster mye* sokba kerül; *det koster penger* pénzbe kerül; *man kan godt koste på seg* az ember nyugodtan megteheti, veheti magának a fáradságot **II 1** seper v. söpör, kefél; *koste et gulv* padlót seper; *koste av trappen* lesöpri a lépcsőt; *koste av seg snøen* lekeféli, lesöpri magáról a havat **2** *overf. koste av gårde* elsöpör, elviharzik, elhúz; *gå så det koster etter* elviharzik, hogy csak úgy porzik utána; *det går så det koster* megy, mint a karikacsapás **III 1** *pénzt* áldoz, költ, fizet, vesz; *koste på seg en ny dress* vesz magának egy új öltönyt; *koste på huset* költ a házra; *koste noen* anyagilag támogat vkit; *koste utdanning på barna* áldoz a gyerekei továbbtanulására; *han kostet selv oppholdet* maga fizette az ottartózkodását **2** kerül; *hatten koster 400 kroner* a kalap 400 koronába kerül; *det kostet ham dyrt* sokba került neki; *koste hva det (koste) vil* kerül, amibe kerül; *dette kan koste deg jobben* ez az állásodba kerülhet; *vhor mye koster?* mennyibe kerül?

kostelig$_1$ *mn* -, -e *(kostelig, kostelige, kostelige)* **1** értékes, drága **2** mulatságos, mulattató; *more seg kostelig* remekül szórakozik

kostelig$_2$ *htsz* remekül, kitűnően, nagyon jól; *more seg kostelig* remekül szórakozik

kosterforstander *fn* kolostor házfőnöke

kostgodtgjørelse *fn* -en *(kostgodtgjørelsen, kostgodtgjørelser, kostgodtgjørelsene)* napidíj, kiszállási díj, kiküldetési költségtérítés

kosthold *fn* -et *(kostholdet, kosthold, kostholda; kostholdet, kosthold, kostholdene)* étrend, koszt, ennivaló, táplálkozás, étkezés; *bærekraftig kosthold* fenntartható étrend; *godt stell og solid kosthold* jól tartás; *sunt kosthold* egészséges táplálkozás, egészséges étrend; *ha variert kosthold* változatosan étkezik

kostholdsråd *fn* -et *(kostholdsrådet, kostholdsråd, kostholdsråda; kostholdsrådet, kostholdsråd, kostholdsrådene)* étkezési tanács

kostholdsvane *fn* -en *(kostholdsvanen, kostholdsvaner, kostholdsvanene)* étkezési szokás

kostnad *fn* -en *(kostnaden, kostnader, kostnadene)* költség; *faste, variable kostnader* állandó, változó költségek; *direkte, indirekte kostnader* közvetlen, közvetett költségek; *redusere, kutte kostnadene* csökkenti a költségeket

kostnadsanalyse *fn* -en/-a *(kostnadsanalysen, kostnadsanalyser, kostnadsanalysene; kostnadsanalysa, kostnadsanalyser, kostnadsanalysene)* költségelemzés

kostnadsberegning *fn* -en/-a *(kostnadsberegningen, kostnadsberegninger, kostnadsberegningene; kostnadsberegninga, kostnadsberegninger, kostnadsberegningene)* költségszámítás

kostnadsbesparelse *fn* -en *(kostnadsbesparelsen, kostnadsbesparelser, kostnadsbesparelsene)* költségmegtakarítás

kostnadsbesparende *mn* -, - *(kostnadsbesparende, kostnadsbesparende, kostnadsbesparende)* költségtakarékos

kostnadsbesparing *fn* -en/-a *(kostnadsbesparingen, kostnadsbesparinger, kostnadsbesparingene; kostnadsbesparinga, kostnadsbesparinger, kostnadsbesparingene)* költségkímélés

kostnadseffektiv *mn* -t, -e *(kostnadseffektivt, kostnadseffektive, kostnadseffektive)* költséghatékony

kostnadsfri *mn (kostnadsfritt, kostnadsfrie, kostnadsfrie)* költségmentes, ingyenes, díjmentes

kostnadskutt *fn* -et *(kostnadskuttet, kostnadskutt, kostnadskutta; kostnadskuttet, kostnadskutt, kostnadskuttene)* költségcsökkentés

kostnadsmessig *mn* -, -e *(kostnadsmessig, kostnadsmessige, kostnadsmessige)* költségek szempontjából, költségszempontból

kostnadsnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kostnadsnivået, kostnadsnivå, kostnadsnivåa; kostnadsnivået, kostnadsnivåer, kostnadsnivåa; kostnadsnivået, kostnadsnivå, kostnadsnivåene; kostnadsnivået, kostnadsnivåer, kostnadsnivåene)* költségszínvonal

kostnadsoverslag *fn* -et *(kostnadsoverslaget, kostnadsoverslag, kostnadsoverslaga; kostnadsoverslaget, kostnadsoverslag, kostnadsoverslagene)* költségelőirányzat

kostnadsramme *fn* -en/-a *(kostnadsrammen, kostnadsrammer, kostnadsrammene; kostnadsramma, kostnadsrammer, kostnadsrammene)* költségkeret, költségelőirányzat

kostnadsreduksjon *fn* -en *(kostnadsreduksjonen, kostnadsreduksjoner, kostnadsreduksjonene)* költségcsökkentés

kostnadsstiging *fn* -en/-a *(kostnadsstigingen, kostnadsstiginger, kostnadsstigingene; kostnadsstiginga, kostnadsstiginger, kostnadsstigingene)* költségemelkedés, költségnövekedés
kostnadstak *fn* -et *(kostnadstaket, kostnadstak, kostnadstaka; kostnadstaket, kostnadstak, kostnadstakene)* költségplafon
kostnadsøkning *fn* -en/-a *(kostnadsøkningen, kostnadsøkninger, kostnadsøkningene; kostnadsøkninga, kostnadsøkninger, kostnadsøkningene)* költségemelkedés, költségnövekedés
kostpenger *fn* m:pl *(kostpengeer, kostpengeene)* étkezési térítési díj
kostpris *fn* -en *(kostprisen, kostpriser, kostprisene)* önköltségi ár
kostskole *fn* -en *(kostskolen, kostskoler, kostskolene)* internátus, bennlakásos iskola
kosttilskudd *fn* -et *(kosttilskuddet, kosttilskudd, kosttilskudda; kosttilskuddet, kosttilskudd, kosttilskuddene)* **kosttilskott** -et *(kosttilskottet, kosttilskott, kosttilskotta; kosttilskottet, kosttilskott, kosttilskottene)* táplálékkiegészítő(k), táplálkozási kiegészítő(k), étrendkiegészítő(k), ételkiegészítő(k), étkezéskiegészítő(k)
kostyme *fn* -et, -er, -ene/-a *(kostymet, kostymer, kostyma; kostymet, kostymer, kostymene)* kosztüm, jelmez, öltözet, viselet; *nasjonal ungarsk kostyme* magyar nemzeti viselet
kostymeball *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kostymeballet, kostymeball, kostymeballa; kostymeballet, kostymeballer, kostymeballa; kostymeballet, kostymeball, kostymeballene; kostymeballet, kostymeballer, kostymeballene)* jelmezbál
kostymedesign *fn* -en *(kostymedesignen, kostymedesigner, kostymedesignene)* jelmeztervezés
kostymedesigner *fn* jelmeztervező
kostymedrama *fn* -et, -/-er, -ene *(kostymedramaet, kostymedrama, kostymedramaene; kostymedramaet, kostymedramaer, kostymedramaene)* kosztümös darab
kostymemaker *fn* -eren, -ere, -erne *(kostymemakeren, kostymemakere, kostymemakerne)* jelmezkészítő
kostymere *ige* -te *(kostymerer, kostymerte, kostymert)* jelmezbe öltözik/öltöztet
kostymeskifte *fn* kosztümcsere
kostymetegner *fn* -eren, -ere, -erne *(kostymetegneren, kostymetegnere, kostymetegnerne)* jelmeztervező
kote *fn* -en *(koten, koter, kotene)* szintvonal
kotelett *fn* -en *(koteletten, koteletter, kotelettene)* borda, karaj
kott *fn* -et *(kottet, kott, kotta; kottet, kott, kottene)* kamra, fülke, lomtár, gardrób (helyiség), tároló (helyiség), fach
koturne *fn* -en *(koturnen, koturner, koturnene)* koturnus v. koturnusz
kotyledon *fn bot* sziklevél, csíralevél, maglevél, cotyledon
kovalent *mn* kovalens; *kovalent binding* kovalens kötés
kove *fn* -en *(koven, kover, kovene)* alkóv, oldalfülke, hálófülke
kovne *ige* megfullad, fullad(ozik); *holde på å kovne* majd megfullad
kr. *rv krone* korona; *150 kr* 150 korona
kra$_1$ *fn* -et *(kraet, kra, kraa; kraet, kra, kraene)* károgás
kra$_2$ *ind* kár
krabat *fn* -en *(krabaten, krabater, krabatene)* kölyök, vadóc, tekergő
krabbe$_1$ *fn* -en/-a *(krabben, krabber, krabbene; krabba, krabber, krabbene) zool* tarisznyarák
krabbe$_2$ *ige* -et/-a *(krabber, krabba, krabba; krabber, krabbet, krabbet)* (négykézláb) mászik
krabbefelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(krabbefeltet, krabbefelt, krabbefelta; krabbefeltet, krabbefelter, krabbefelta; krabbefeltet, krabbefelt, krabbefeltene; krabbefeltet, krabbefelter, krabbefeltene)* kapaszkodósáv
krafser *fn* -eren, -ere, -erne *(krafseren, krafserer, krafserne; krafseren, krafsere, krafserne)* kapa
kraft *fn (kraften, krefter, kreftene; krafta, krefter, kreftene)* **1** erő, energia; *elektrisk kraft* elektromos energia; *fiktiv kraft* tehetetlenségi erő; *komme til krefter igjen* ismét erőre kap, megerősödik; *komme seg til krefter* erőt gyűjt, összeszedi magát; *samle alle sine krefter* minden erejét összeszedi; *av all kraft* tiszta erőből; *i sin fulle kraft* ereje teljében **2** érvényesség, hatály; *i kraft av* alapján, révén, nevében, jogcímén; *tre i kraft* hatályba lép; *sette ut av kraft* hatályon kívülre helyez, hatálytalanít **3** főzet, lé, erőleves
kraftanstrengelse *fn* -en *(kraftanstrengelsen, kraftanstrengelser, kraftanstrengelsene)* erőfeszítés
kraftben *fn* levescsont
kraftblokk *fn* -en/-a *(kraftblokken, kraftblokker, kraftblokkene; kraftblokka, kraftblokker, kraftblokkene)* halászháló csörlő
kraftfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kraftfeltet, kraftfelt, kraftfelta; kraftfeltet, kraftfelter, kraftfelta; kraftfeltet, kraftfelt, kraftfeltene; kraftfeltet, kraftfelter, kraftfeltene)* erőtér; *et magnetisk kraftfelt* mágneses erőtér
kraftfull *mn (kraftfullt, kraftfulle, kraftfulle)* erőteljes
kraftfôr *fn* -et *(kraftfôret, kraftfôr, kraftfôra; kraftfôret, kraftfôr, kraftfôrene)* erőtakarmány
kraftgate *fn* -en/-a *(kraftgaten, kraftgater, kraftgatene; kraftgata, kraftgater, kraftgatene)* villamosvezetékhez kiírtott erősáv
kraftidiot *fn* tiszta hülye

kraftig *mn* -, -e *(kraftig, kraftige, kraftige)* **1** erős, erőteljes **2** *étel* erősítő, tápláló
kraftkar *fn* -en *(kraftkaren, kraftkarer, kraftkarene)* izompacsirta
kraftkilde *fn* -en *(kraftkilden, kraftkilder, kraftkildene)* **kraftkjelde** -en/-a *(kraftkjelden, kraftkjelder, kraftkjeldene; kraftkjelda, kraftkjelder, kraftkjeldene)* energiaforrás, erőforrás
kraftkrevende *mn* -, - *(kraftkrevende, kraftkrevende, kraftkrevende)* energiaigényes
kraftledning *fn* -en/-a *(kraftledningen, kraftledninger, kraftledningene; kraftledninga, kraftledninger, kraftledningene)* villanyvezeték
kraftløs *mn (kraftløst, kraftløse, kraftløse)* erőtlen
kraftmoment *fn* nyomaték, forgatónyomaték
kraftpapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kraftpapiret, kraftpapir, kraftpapira; kraftpapiret, kraftpapirer, kraftpapira; kraftpapiret, kraftpapir, kraftpapirene; kraftpapiret, kraftpapirer, kraftpapirene)* csomagolópapír (barna)
kraftpapp *fn* -en *(kraftpappen, kraftpapper, kraftpappene)* papundekli, rétegpapír, cellulóz karton, dobozkarton
kraftpatriot *fn* -en *(kraftpatrioten, kraftpatrioter, kraftpatriotene)* nagy hazafi, túlbuzgó hazafi, mélyhazafi, turbóhazafi
kraftsalve *fn* -en/-a *(kraftsalven, kraftsalver, kraftsalvene; kraftsalva, kraftsalver, kraftsalvene)* erőteljes kirohanás
kraftstasjon *fn* -en *(kraftstasjonen, kraftstasjoner, kraftstasjonene)* erőmű
kraftstøt *fn* -et *(kraftstøtet, kraftstøt, kraftstøta; kraftstøtet, kraftstøt, kraftstøtene)* lendület, erőlökés, impulzus
krafttak *fn* -et *(krafttaket, krafttak, krafttaka; krafttaket, krafttak, krafttakene)* erőbedobás
kraftutbygging *fn* -en/-a *(kraftutbyggingen, kraftutbygginger, kraftutbyggingene; kraftutbygginga, kraftutbygginger, kraftutbyggingene)* vízerőmű-építés
kraftuttrykk *fn* -et *(kraftuttrykket, kraftuttrykk, kraftuttrykka; kraftuttrykket, kraftuttrykk, kraftuttrykkene)* erős kifejezés, káromkodás
kraftverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kraftverket, kraftverk, kraftverka; kraftverket, kraftverker, kraftverka; kraftverket, kraftverk, kraftverkene; kraftverket, kraftverker, kraftverkene)* erőmű
kraftvirkning *fn* erőhatás
krag *fn* -en *(kragen, krager, kragene)* Krag puska *Krag-Jörgensen M/1894 norvég fejlesztésű fegyver*
kragstein *fn* gyámkő
krake$_1$ *fn* -en *(kraken, kraker, krakene)* **1** csenevész, görcsös fa **2** csenevész, satnya kis ember, állat, korcs **3** *mytologi* krák, kraken, mítikus tengeri szörny, óriáspolip
krake$_2$ *ige* -et/-a *(kraker, kraka, kraka; kraker, kraket, kraket)* mászik
krakelere *ige* -te *(krakelerer, krakelerte, krakelert)* **1** repeszt, apró repedéseket idéz elő **2** reped, repedezik, töredezik, pattogzik; *husets fasade krakelerer* repedezik a ház homlokzat
krakelering *fn* **1** repedés; *tegn på krakelering* repedés jele **2** *behandlet glasur* craquelure, repedésháló, repedezettség, fölpattogzás, töredezettség
krakelert *mn* repedt, repedezett, töredezett; *krakelert veidekke* repedezett útburkolat; *krakelerte egg* márványos tojás, márványmintás tojás, márvány-tojás
krakete *mn* -, - *(krakete, krakete, krakete)* **kraket** *(kraket, krakete, krakete)* satnya, csenevész
krakilsk *mn (krakilsk, krakilske, krakilske)* krakéler, kötekedő, zsémbes, veszekedős, okvetetlenkedő, gáncsoskodó
krakk$_1$ *fn* -en *(krakken, krakker, krakkene)* **I** sámli, hokedli, zsámoly, támla nélüli kisszék **II** szerencsétlen flótás, szegény ördög, csődtömeg
krakk$_2$ *fn* -et *(krakket, krakk, krakka; krakket, krakk, krakkene)* krach, tőzsdei összeomlás, (árfolyam) zuhanás, csőd; *det store krakket i 1929* 1929-es nagy gazdasági világválság
kram$_1$ *fn* -met, -, -ma/-mene *(krammet, kram, kramma; krammet, kram, krammene)* **1** kacat, limlom; *bare noe kram* csak ócska kacat **2** aprócikk, olcsó portéka
kram$_2$ *mn (kramt, kramme, kramme)* vizes, tapadós (hó)
krambod *fn* -en *(kramboden, kramboder, krambodene)* bolt, vegyesbolt, vegyeskereskedés, kisbolt
krambu *fn* -en/-a *(krambuen, krambuer, krambuene; krambua, krambuer, krambuene)* vegyeskereskedés
kramkar *fn* -en *(kramkaren, kramkarer, kramkarene)* házaló, vigéc, őszeres
kramme *ige* -et/-a *(krammer, kramma, kramma; krammer, krammet, krammet)* gyűr, présel; *kramme sammen brevet* összegyűri a levelet; *kramme noen inntil seg* szorosan magához ölel vkit
krampaktig *mn (krampaktig, krampaktige, krampaktige)* görcsös, kényszeredett, erőltetett; *gjøre krampaktige forsøk* görcsösen próbálkozik; *holde seg krampaktig fast* görcsösen ragaszkodik vmihez; *et krampaktig smil* kényszeredett mosoly
krampe *fn* -en *(krampen, kramper, krampene)* **I** görcs; *få krampe i leggene* begörcsöl a lába **II** ácskapocs, kampóvas
krampeanfall *fn* -et *(krampeanfallet, krampeanfall, krampeanfalla; krampeanfallet, krampeanfall, krampeanfallene)* görcsroham
krampegråt *fn* -en *(krampegråten, krampegråter, krampegrålene)* sírógörcs
krampelatter *fn (krampelatteren, krampelattere, krampelatterne; krampelatteren, krampelatrer, krampelatrene)* nevetőgörcs

krampestillende *mn* -, - *(krampestillende, krampestillende, krampestillende)* görcsoldó
krampetak *fn* -et *(krampetaket, krampetak, krampetaka; krampetaket, krampetak, krampetakene)* görcsös kapaszkodás
krampetrekning *fn* -en/-a *(krampetrekningen, krampetrekninger, krampetrekningene; krampetrekninga, krampetrekninger, krampetrekningene)* görcsös rángató(d)zás, rángás, vonaglás; *ligge i de siste krampetrekninger* az utolsókat rúgja, a végét járja
krampus *fn* krampusz
kramse *ige* -et/-a *(kramser, kramsa, kramsa; kramser, kramset, kramset)* motoszkál, kotorászik, tapogat; *noen har vært og kramset i håndvesken* valaki kotorászott a táskámban; *kramse på* megtapogat
kran *fn* -en/-a *(kranen, kraner, kranene; krana, kraner, kranene)* **1** csap, vízcsap; *offentlig kran* közkút **2** emelődaru
kranbil *fn* -en *(kranbilen, kranbiler, kranbilene)* daruskocsi
kranfører *fn* -eren, -ere, -erne *(kranføreren, kranførere, kranførerne)* darukezelő
krangel$_1$ *fn* -en *(krangelen, krangler, kranglene)* viszály, vita, ellenségesség, perpatvar, szóváltás; *komme i krangel med noen* vitába keveredik vkivel
krangel$_2$ *fn (krangelet, krangler, krangla; krangelet, krangler, kranglene; kranglet, krangler, krangla; kranglet, krangler, kranglene)* veszekedés, vitatkozás, civakodás; *det ble bare krangel med dem* mindig csak veszekedtek
krangle *ige* -et/-a *(krangler, krangla, krangla; krangler, kranglet, kranglet)* **1** veszekszik v. veszekedik, civakodik, pöröl, összeszólalkozik, kötekedik; *krangle seg til noe* addig veszekszik, amíg eléri, amit akar **2** akadozik, nem működik; *ryggen har begynt å krangle* a hátgerincen vacakol, valami baj van a hátgerincemmel; *motoren kranglet* a motor akadozott, nem működött rendesen
kranglefant *fn* -en *(kranglefanten, kranglefanter, kranglefantene)* kötekedő, veszekedős, akadékoskodó, összeférhetetlen
kranglete *mn* -, - *(kranglete, kranglete, kranglete)* **1** nehézkes, fáradságos **2** veszekedő, civakodó, pörlekedő
kranglevoren *mn (kranglevorent, kranglevorne, kranglevorne)* veszekedő, civakodó, kötekedő, házsártos
krangling *fn* -en/-a *(kranglingen, kranglinger, kranglingene; kranglinga, kranglinger, kranglingene)* veszekedés
kranial *mn* koponyai, koponyához tartozó, kraniális, agyi
kraniebrudd *fn* -et *(kraniebruddet, kraniebrudd, kraniebrudda; kraniebruddet, kraniebrudd, kraniebruddene)* **kraniebrott** -et *(kraniebrottet, kraniebrott, kraniebrotta; kraniebrottet, kraniebrott, kraniebrottene)* koponyatörés
kranieform *fn* koponyaforma
kraniemåling *fn* koponyamérés
kranium *fn (kraniet, kranier, krania; kraniet, kranier, kraniene)* koponya
krank$_1$ *fn* -en *(kranken, kranker, krankene)* hajtókar
krank$_2$ *mn (krankt, kranke, kranke)* beteg, rossz, gyenge, szűkös
krans *fn* -en *(kransen, kranser, kransene)* **1** koszorú; *legge krans på båren* koszorút helyez a koporsóra **2** bokrétafa (építkezésen) **3** csoport(ozat), gyűrű; *en krans av øyer* szigetek gyűrűje
kransarterie *fn* -en *(kransarterien, kransarterier, kransarteriene) anatomi* koszorúér
kranse *ige* -et/-a *(kranser, kransa, kransa; kranser, kranset, kranset)* **1** koszorúz, megkoszorúz **2** körbefog vmit, közrefog, övez
kransekake *fn* -en/-a *(kransekaken, kransekaker, kransekakene; kransekaka, kransekaker, kransekakene)* koszorútorta, mandulás karika torony *norvég karácsonyi édesség*
kranselag *fn* -et *(kranselaget, kranselag, kranselaga; kranselaget, kranselag, kranselagene)* bokrétaünnep
kransenedleggelse *fn* -en *(kransenedleggelsen, kransenedleggelser, kransenedleggelsene)* koszorúzási ünnepség
kransepålegging *fn* -en/-a *(kransepåleggingen, kransepålegginger, kransepåleggingene; kransepålegginga, kransepålegginger, kransepåleggingene)* koszorúzás
kranskonvall *fn* -en *(kranskonvallen, kranskonvaller, kranskonvallene) bot* pávafarkú salamonpecsét
kransmynte *fn bot* közönséges borsfű
kransåre *fn* -en/-a *(kransåren, kransårer, kransårene; kransåra, kransårer, kransårene) anatomi* koszorúér
kransøye *fn bot* menyecskeszem, szépecske
krapp$_1$ *fn* -en *(krappen, krapper, krappene) bot* festőbuzér
krapp$_2$ *mn (krapt, krappe, krappe)* **1** rövid **2** hirtelen, változó irányú, éles; *en krapp sving* éles kanyar; *krappe bølger* tarajos, fodrozódó hullámok; *krapp sjø* tajtékzó tenger **3** szoros, szűk
krasj *fn* -en, - / n1 *(krasjen, krasj, krasjene; krasjet, krasj, krasja; krasjet, krasj, krasjene)* **1** összeütközés, repülőgépszerencsétlenség **2** csattanás **3** *IT* összeomlás
krasje *ige* **kræsje** -et/-a *(kræsjer, kræsja, kræsja; kræsjer, kræsjet, kræsjet)* **1** *kjøre til vrak* összetör, tönkretesz **2** *styrte* nekiütközik, összeütközik **3** *om fly* lezuhan **4** *IT* lefagy, tönkremegy, összeomlik
krass *mn (krast, krasse, krasse)* kemény, éles, egyértelmű, könyörtelen, félreérthetetlen, durva, vaskos, otromba; *krass kritikk* kemény, éles

kritika; *krasse ordelag* éles megfogalmazás, élesen megfogalmazott szavak; *stå i krass motsetning til noe* éles ellentétben áll vmivel
krasse *ige* -et/-a *(krasser, krassa, krassa; krasser, krasset, krasset)* **1** kapar, kaparászik; *katten krasset på døra* a macska kaparászta az ajtót **2** körmöl
krasser *fn* -eren, -ere, -erne *(krasseren, krassere, krasserne) zool* buzogányfejű férgek törzse
kratt *fn* -et *(krattet, kratt, kratta; krattet, kratt, krattene)* bozót
krattalant *fn bot* fűzlevelű peremizs
krattbrann *fn* bozóttűz
krattfiol *fn bot* csodás ibolya
kratthumleblom *fn bot* erdei gyömbérgyökér
krattmjølke *fn bot* hegyi füzike
krattskog *fn* -en *(krattskogen, krattskoger, krattskogene)* bozót, bozótos, cserjés, csalitos
krattslirekne *fn bot* sövénykeserűfű
krattspissmus *fn zool* erdei cickány
kraume *ige* -et/-a *(kraumer, krauma, krauma; kraumer, kraumet, kraumet)* mászik, csúszik, kúszik
krav *fn* -et *(kravet, krav, krava; kravet, krav, kravene)* **1** követelés, igény; *stille krav* követel, megkövetel; *bli stilt krav til* követelés elé állítják, követelnek tőle; *gjøre krav på* igényt tart vmire; *sette fram krav om* igény támaszt vmire, követel vmit; *stå på krava* kitart a követelése mellett; *innfri kravene* eleget tesz a követeléseknek; *krav om erstatning* kárpótlási igény; *krav på høyere lønn* bérkövetelés; *ha krav på offentlig oppnevnt forsvarer* megilleti a kirendelt védőhöz való jog **2** követelmény, elvárás, igény, feltétel; *oppfylle kravene* eleget tesz a követelményeknek, feltételeknek; *stille store krav* magas követelményeket támaszt, nagyok az elvárásai; *med krav på pålitelighet* a megbízhatóság igényével, követelményével; *krav om høyere utdannelse* követelmény a felsőfokú végzettség; *hun har krav på å bli tatt alvorlig* elvárja, hogy komolyan vegyék, jogos elvárás a részéről, hogy komolyan vegyék; *krav om skyld* szubjektív büntethetőségi feltétel; *kravene for straff er ikke oppfyllt* a büntethetőség követelménye nem teljesült **3** jogosultság; *vi har krav på å få vite* jogunk van megtudni
kravat *fn* kravátli
krave *fn* -en *(kraven, kraver, kravene)* **krage** -en *(kragen, krager, kragene)* gallér; *sette/brette opp kraven på frakken* felhajtja a kabátja gallérját; *ta en i kraven* galléron ragad vkit
kravebein *fn* -et *(kravebeinet, kravebein, kravebeina; kravebeinet, kravebein, kravebeinene)*
kragebein -et *(kragebeinet, kragebein, kragebeina; kragebeinet, kragebein, kragebeinene)* **krageben** -et *(kragebenet, krageben, kragebena; kragebenet, krageben, kragebenene)* **kraveben** kulcscsont
kravebeinsbrudd *fn* -et *(kravebeinsbruddet, kravebeinsbrudd, kravebeinsbrudda; kravebeinsbruddet, kravebeinsbrudd, kravebeinsbruddene)* **kragebeinsbrott** -et *(kragebeinsbrottet, kragebeinsbrott, kragebeinsbrotta; kragebeinsbrottet, kragebeinsbrott, kragebeinsbrottene)*
kragebeinsbrudd -et *(kragebeinsbruddet, kragebeinsbrudd, kragebeinsbrudda; kragebeinsbruddet, kragebeinsbrudd, kragebeinsbruddene)* **kravebeinsbrott** -et *(kravebeinsbrottet, kravebeinsbrott, kravebeinsbrotta; kravebeinsbrottet, kravebeinsbrott, kravebeinsbrottene)* kulcscsonttörés
kravell *fn* -en *(kravellen, kraveller, kravellene)* **I** karvelpalánkozás **II** karavell
kravellbygd *mn (kravellbygd, kravellbygde, kravellbygde)* **kravellbygget** *(kravellbygget, kravellbyggete, kravellbyggete; kravellbygget, kravellbyggede, kravellbyggede)* karvelpalánkozású, karvelpalánkozással épített (hajó)
kravfull *mn (kravfullt, kravfulle, kravfulle)* igényes, nagy igényű, sokat követelő, megterhelő, megerőltető; *lite kravfull plante* igénytelen növény
kravle *ige* -et/-a *(kravler, kravla, kravla; kravler, kravlet, kravlet)* mászik, mászkál, kúszik; *ungen kravlet på golvet* a gyerek négykézláb mászkált a földön
kravløs *mn (kravløst, kravløse, kravløse)* igénytelen, szerény, nem nagy igényű, kevéssel beérő
kravmelding *fn kortspill* bemondási kötelezettség
kravspesifikasjon *fn* -en *(kravspesifikasjonen, kravspesifikasjoner, kravspesifikasjonene)* specifikáció
kravstor *mn (kravstort, kravstore, kravstore)* követelő, igényes, nagyigényű, követelődző, sokat követelő, megterhelő, megerőltető
kre *fn* -et *(kreet, kre, krea; kreet, kre, kreene)* teremtmény, lény; *stakkars kre* szerencsétlen, nyomorult teremtmény
kreasjon *fn* -en *(kreasjonen, kreasjoner, kreasjonene)* (divat)kreáció
kreasjonisme *fn* kreacionizmus
kreativ *mn (kreativt, kreative, kreative)* kreatív, alkotó, ötletes, találékony; *kreativ bokføring* "kreatív könyvelés" (adócsalás)
kreativitet *fn* -en *(kreativiteten, kreativiteter, kreativitetene)* kreativitás, alkotókészség, találékonyság
kreatur *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kreaturet, kreatur, kreatura; kreaturet, kreaturer, kreatura; kreaturet, kreatur, kreaturene; kreaturet, kreaturer, kreaturene)* **1** kreatúra, teremtmény; *tyrennen og hans usle kreaturer* a zsarnok és szánalmas teremtményei, engedelmes szolgái **2** barom, bamba, ostoba állat; *ditt fordømte kreatur!* te barom!; *stå ikke der som en umælende kreatur* ne állj úgy ott, mint egy rakás szerencsétlenség
kreatør *fn* -en *(kreatøren, kreatører, kreatørene)* tervező, divatkreátor, reklámszakértő
kredensbord *fn* tálalóasztal

kredense *ige* kóstol
kredit *fn* -en *(krediten, krediter, kreditene)* követelés (számlán), jóváírás
kreditere *ige* -te *(krediterer, krediterte, kreditert)* **1** jóváír **2** javára ír, dicsér; *samtlige tilsatte skal krediteres for bedriftens gode resultat* a vállalat jó eredményeiért minden dolgozót dicséret illet
kreditiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kreditivet, kreditiv, kreditiva; kreditivet, kreditiver, kreditiva; kreditivet, kreditiv, kreditivene; kreditivet, kreditiver, kreditivene)* okmányos meghitelezés, akkreditív
kreditnota *fn* -en *(kreditnotaen, kreditnotaer, kreditnotaene)* jóváírási értesítés
kreditnotabeløp *fn* -et *(kreditnotabeløpet, kreditnotabeløp, kreditnotabeløpa; kreditnotabeløpet, kreditnotabeløp, kreditnotabeløpene)* jóváírás összege
kreditor *fn* -en *(kreditoren, kreditorer, kreditorene)* hitelező
kreditt *fn* -en *(kreditten, kreditter, kredittene)* **1** hitel, kölcsön; *kjøpe noe på kreditt* hitelre vásárol; *få en kreditt på 10 000 kroner* 10 000 koronás hitelt kap, 10 000 korona kölcsönt vesz fel a bankban; *yte kreditt* hitelt nyújt **2** becsület, érdem, dicséret; *han skal ha kreditt for at* dicséret illeti azért, hogy
kredittbank *fn* -en *(kredittbanken, kredittbanker, kredittbankene)* hitelbank
kredittbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kredittbrevet, kredittbrev, kredittbreva; kredittbrevet, kredittbrever, kredittbreva; kredittbrevet, kredittbrev, kredittbrevene; kredittbrevet, kredittbrever, kredittbrevene)* hitellevél
kredittforsikring *fn* -en/-a *(kredittforsikringen, kredittforsikringer, kredittforsikringene; kredittforsikringa, kredittforsikringer, kredittforsikringene)* hitelbiztosítás
kredittgivning *fn* -en/-a *(kredittgivningen, kredittgivninger, kredittgivningene; kredittgivninga, kredittgivninger, kredittgivningene)* hitelnyújtás
kredittinstitusjon *fn* -en *(kredittinstitusjonen, kredittinstitusjoner, kredittinstitusjonene)* hitelintézet
kredittkjøp *fn* -et *(kredittkjøpet, kredittkjøp, kredittkjøpa; kredittkjøpet, kredittkjøp, kredittkjøpene)* hitelre történő vásárlás
kredittkort *fn* -et *(kredittkortet, kredittkort, kredittkorta; kredittkortet, kredittkort, kredittkortene)* hitelkártya
kredittkortsvindel *fn* hitelkártyás csalás
kredittlån *fn* szabad felhasználású kölcsön, fogyasztási hitel
kredittmarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kredittmarkedet, kredittmarked, kredittmarkeda; kredittmarkedet, kredittmarkeder, kredittmarkeda; kredittmarkedet, kredittmarked, kredittmarkedene; kredittmarkedet, kredittmarkeder, kredittmarkedene)* hitelpiac
kredittramme *fn* -en/-a *(kredittrammen, kredittrammer, kredittrammene; kredittramma, kredittrammer, kredittrammene)* hitelkeret
kredittrisiko *fn* -en *(kredittrisikoen, kredittrisikoer, kredittrisikoene)* hitelkockázat
kredittsjekk *fn* hitelinformáció lekérdezés, KHR (központi hitelinformációs rendszer) lista lekérdezés
kredittvurdering *fn* -en/-a *(kredittvurderingen, kredittvurderinger, kredittvurderingene; kredittvurderinga, kredittvurderinger, kredittvurderingene)* hitelminősítés
kredittvurderingsbyrå *fn* hitelminősítő intézet
kreere *ige* -te *(kreerer, kreerte, kreert)* **1** alakít; *kreere en rolle* alakít egy szerepet **2** avat; *bli kreert til æresdoktor* tiszteletbeli doktorrá avatják
kreft *fn* -en *(kreften, krefter, kreftene)* **1** *med* rák; *lungekreft* tüdőrák; *dø av kreft* rákban hal meg **2** *plante* daganat, dudor, rákosodás
kreftbyll *fn* -en *(kreftbyllen, kreftbyller, kreftbyllene)* rákfekély
kreftcelle *fn* -en/-a *(kreftcellen, kreftceller, kreftcellene; kreftcella, kreftceller, kreftcellene)* ráksejt
kreftforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(kreftforskeren, kreftforskerer, kreftforskerne; kreftforskeren, kreftforskere, kreftforskerne)* rákkutató
kreftforskning *fn* -en/-a *(kreftforskningen, kreftforskninger, kreftforskningene; kreftforskninga, kreftforskninger, kreftforskningene)* rákkutatás
kreftfremkallende *mn* -, - *(kreftfremkallende, kreftfremkallende, kreftfremkallende)* rákkeltő, rákokozó, karcinogén
kreftpasient *fn* -en *(kreftpasienten, kreftpasienter, kreftpasientene)* rákbeteg, rákos beteg
kreftsvulst *fn* -en *(kreftsvulsten, kreftsvulster, kreftsvulstene)* rákos daganat, rákdaganat
kreftsykdom *fn* -men *(kreftsykdommen, kreftsykdommer, kreftsykdommene)* **kreftsjukdom** -men *(kreftsjukdommen, kreftsjukdommer, kreftsjukdommene)* rákbetegség
kreftsykehus *fn* -et *(kreftsykehuset, kreftsykehus, kreftsykehusa; kreftsykehuset, kreftsykehus, kreftsykehusene)* rákkórház
kreftundersøkelse *fn* -en *(kreftundersøkelsen, kreftundersøkelser, kreftundersøkelsene)* rákszűrés
kregde *fn* -en/-a *(kregden, kregder, kregdene; kregda, kregder, kregdene)* kanyaró; *få kregda* kanyarós lesz, kanyarót kap, kanyaróba esik
krek *fn* -et *(kreket, krek, kreka; kreket, krek, krekene)* féreg, csúszómászó, korcs, nyomorult, szánalmas alak, nyápic
kreke *ige* -et/-a/-te *(kreker, kreka, kreka; kreker, kreket, kreket; kreker, krekte, krekt)* mászik, vánszorog
krekling *fn* -en *(kreklingen, kreklinger, kreklingene)* *bot* mámorka, varjúbogyó
krem *fn* -en *(kremen, kremer, kremene)* **1** krém, tejszínhab; *piske krem* tejszínhabot felver; *kremen av Norges ungdom* a norvég ifjúság színe-java **2** krém, paszta; *skokrem* cipőpaszta; *tannkrem* fogkrém

kremaktig *mn* -, -e *(kremaktig, kremaktige, kremaktige)* krémes, krémszerű
kremasjon *fn* -en *(kremasjonen, kremasjoner, kremasjonene)* hamvasztás, halotthamvasztás
krematorium *fn (krematoriet, krematorier, krematoria; krematoriet, krematorier, krematoriene)* halotthamvasztó, krematórium
kremere *ige* -te *(kremerer, kremerte, kremert)* hamvaszt
kremet *mn* **1** krémmel bekent; *et kremet ansikt* bekent arc **2** krémes, krém-; *kremet konsistens* krémes állag; *kremet suppe* krémleves
kremfarget *mn* -et, -ete/-ede *(kremfarget, kremfargete, kremfargete; kremfarget, kremfargede, kremfargede)* krémszínű
kremfløte *fn* -en *(kremfløten, kremfløter, kremfløtene)* habtejszín
kremmer *fn* -eren, -ere, -erne *(kremmeren, kremmere, kremmerne)* **1** kereskedő, kalmár, szatócs, boltos **2** kufár, házaló, ószeres, handlé, árus
kremmerhandel *fn* -en *(kremmerhandelen, kremmerhandler, kremmerhandlene)* kereskedés, kalmárkodás
kremmerhus *fn* -et *(kremmerhuset, kremmerhus, kremmerhusa; kremmerhuset, kremmerhus, kremmerhusene)* tölcsér, tölcsérformájú papírzacskó, stanicli; *softis i kremmerhus* tölcséres fagyi
kremmersjel *fn* -en/-a *(kremmersjelen, kremmersjeler, kremmersjelene; kremmersjela, kremmersjeler, kremmersjelene)* kalmárlélek, kalmárszellemű ember
kremmerånd *fn* -en *(kremmerånden, kremmerånder, kremmeråndene)* kalmárszellem
kremost *fn* krémsajt
kremt *fn* -en, - / n1 *(kremten, kremt, kremtene; kremtet, kremt, kremta; kremtet, kremt, kremtene)* torokköszörülés, köhécselés
kremte *ige* -et/-a *(kremter, kremta, kremta; kremter, kremtet, kremtet)* torkát köszörüli, köhécsel
kremting *fn* -en/-a *(kremtingen, kremtinger, kremtingene; kremtinga, kremtinger, kremtingene)* torokköszörülés, köhécselés
krenge *ige* -et/-a/-te *(krenger, krenga, krenga; krenger, krenget, krenget; krenger, krengte, krengt)* **1** kifordít, kifordul, kibicsaklik **2** oldalára billen, oldalra dől, megbillen
krengetog *fn* -et *(krengetoget, krengetog, krengetoga; krengetoget, krengetog, krengetogene)* billenőszekrényes vonat
krengning *fn* -en/-a *(krengningen, krengninger, krengningene; krengninga, krengninger, krengningene)* **krenging** -en/-a *(krengingen, krenginger, krengingene; krenginga, krenginger, krengingene)* oldalra dőlés, billenés
krengningsprøve *fn* -en/-a *(krengningsprøven, krengningsprøver, krengningsprøvene; krengningsprøva, krengningsprøver, krengningsprøvene)* dőlésproba
krenke *ige* -et/-a/-te *(krenker, krenka, krenka; krenker, krenket, krenket; krenker, krenkte, krenkt)* megsért, megbánt; *føle seg krenket* sértve érzi magát; *krenke en* megsért, megbánt vkit; *krenke landets grenser* megsérti az ország határát; *krenke en lov* megsért, áthág egy törvényt
krenkelse *fn* -en *(krenkelsen, krenkelser, krenkelsene)* **krenking** -en/-a *(krenkingen, krenkinger, krenkingene; krenkinga, krenkinger, krenkingene)* **krenkning** -en/-a *(krenkningen, krenkninger, krenkningene; krenkninga, krenkninger, krenkningene)* (meg)sértés; *grensekrenkelse* határsértés; *ærekrenkelse* becsületsértés; *krenkning av menneskerettigheter* az emberi jogok megsértése
krenkende *mn* -, - *(krenkende, krenkende, krenkende)* sértő, bántó; *en krenkende bemerkning* sértő megjegyzés
kreol *fn* -en *(kreolen, kreoler, kreolene)* kreol
kreolsk$_1$ *fn* -en *(kreolsken, kreolsker, kreolskene)* kreol
kreolsk$_2$ *mn (kreolsk, kreolske, kreolske)* kreol
krepere *ige* -te *(kreperer, kreperte, krepert)* megdöglik, elpatkol
krepitasjon *fn* zörej, krepitáció
krepp *fn* -en *(kreppen, krepper, kreppene)* krepp
kreppapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kreppapiret, kreppapir, kreppapira; kreppapiret, kreppapirer, kreppapira; kreppapiret, kreppapir, kreppapirene; kreppapiret, kreppapirer, kreppapirene)* krepp papír
kreppe *ige* -et/-a *(krepper, kreppa, kreppa; krepper, kreppet, kreppet)* **1** zsugorít, redőz, redőssé tesz **2** *om hår* begöndörít, hullámosít **3** *om vann* fodroz
kreps *fn (krepsen, krepser, krepsene; krepsen, kreps, krepsene)* rák; *edelkreps el. elvekreps* folyami rák
krepsdyr *fn* -et *(krepsdyret, krepsdyr, krepsdyra; krepsdyret, krepsdyr, krepsdyrene)* rák
krepse *ige* -et/-a *(krepser, krepsa, krepsa; krepser, krepset, krepset)* rákászik
krepsefangst *fn* -en *(krepsefangsten, krepsefangster, krepsefangstene)* rákászat
Krepsen *fn* Rák csillagjegy
kresen *mn (kresent, kresne, kresne)* válogatós, finnyás, kényeskedő, túlzottan kritikus, háklis
kresenhet *fn* -en/-a *(kresenheten, kresenheter, kresenhetene; kresenheta, kresenheter, kresenhetene)* finnyásság, válogatósság, igényesség
kreti og pleti *fn* akárki, bárki, boldog-boldogtalan
krets *fn* -en *(kretsen, kretser, kretsene)* **1** kör; *folk stod i en krets rundt den skadede* az emberek körbeállták a sebesültet; *i visse kretser* bizonyos körökben; *i familiens krets* családi körben; *i vide kretser* széles körben; *en snever krets* egy szűk kör; *jordens krets* a föld színe; *slettes for godt fra jordens krets* örökre eltűnik a föld színéről; *slutte/slå krets om* körbevesz, körülvesz, körbeáll, kört alkot vmi körül **2** áramkör; *integrert krets* integrált áramkör **3** körzet, kerület, terület; *valgkrets* választási körzet

kretse *ige* -et/-a *(kretser, kretsa, kretsa; kretser, kretset, kretset)* **1** köröz, kering, körben jár; *fuglen kretset over hodene våre* a madár a fejünk felett körözött; *jorden kretser rundt om solen* a föld kering a nap körül **2** *overf.* szól vmiről, foglalkozik vmivel, el van foglalva vmivel; *tankene kretset stadig om det samme* a gondolatai mindig ugyanoda tértek vissza; *tankene begynte å kretse om andre ting* a gondolatai másfelé kalandoztak; *han kretset bare om seg og sitt* csak magával volt elfoglalva
kretsfengsel *fn (kretsfengselet, kretsfengsel, kretsfengsla; kretsfengselet, kretsfengsel, kretsfengslene; kretsfengslet, kretsfengsler, kretsfengsla; kretsfengslet, kretsfengsler, kretsfengslene)* fogház, börtön
kretsgang *fn* -en *(kretsgangen, kretsganger, kretsgangene)* keringés
kretsing *fn* -en/-a *(kretsingen, kretsinger, kretsingene; kretsinga, kretsinger, kretsingene)* körözés, keringés
kretskort *fn* -et *(kretskortet, kretskort, kretskorta; kretskortet, kretskort, kretskortene)* nyomtatott huzalozású lemez/lap, nyomtatott áramköri kártya
kretslag *fn* -et *(kretslaget, kretslag, kretslaga; kretslaget, kretslag, kretslagene)* területi csapat, helyi csapat, körzeti csapat
kretsløp *fn* -et *(kretsløpet, kretsløp, kretsløpa; kretsløpet, kretsløp, kretsløpene)* **1** keringési pálya; *Jordens kretsløp rundt Solen* a Föld Nap körüli pályája **2** áramlat; *havets kretsløp* óceáni áramlat **3** körforgás; *naturens evige kretsløp* a természet örök körforgása **4** *anatomi* vérkör; *det store kretsløp* nagy vérkör v. nagyvérkör; *det lille kretsløp* kis vérkör v. kisvérkör
kretsmesterskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kretsmesterskapet, kretsmesterskap, kretsmesterskapa; kretsmesterskapet, kretsmesterskaper, kretsmesterskapa; kretsmesterskapet, kretsmesterskap, kretsmesterskapene; kretsmesterskapet, kretsmesterskaper, kretsmesterskapene)* **KM** *(KM-et, KM, KM-a; KM-et, KM, KM-ene)* területi bajnokság
kreve *ige (krever, krevet, krevet; krever, krevde, krevd)* követel, megkövetel, igényel, igényt tart vmire, erélyesen kér; *kreve inn (skatt, gjeld)* behajt (adót, adósságot); *kreve noen for noe* vkitől követel vmit; *kreve sin rett til arbeide* követeli a munkához való jogát; *kreve tilbake et lån* visszakéri, visszaköveteli a kölcsönt; *dette krever sin mann* ehhez férfi kell
krevende *mn* **1** erőfeszítést követelő, megerőltető, próbára tevő, igénybevevő **2** igényes; *et krevende publikum* igényes közönség
krible *ige* -et/-a *(kribler, kribla, kribla; kribler, kriblet, kriblet)* **1** bizsereg, viszket, csiklandoz; *det kriblet i beina etter å danse* bizsergett a talpa, hogy táncolhasson; *kriblende følelse* bizsergő érzés **2** mászik, kúszik
kribling *fn* -en/-a *(kriblingen, kriblinger, kriblingene; kriblinga, kriblinger, kriblingene)* bizsergés, viszketés
krig *fn* -en *(krigen, kriger, krigene)* háború, harc, hadakozás; *erklære krig* hadat üzen; *føre krig* háborút visel, háborúzik, harcot folytat, hadat visel, hadakozik; *det brøt ut krig mellom de to statene* kitört a háború a két állam között; *dra i krig* hadba vonul, elmegy a háborúba; *falle i krigen* elesik a háborúban; *krig på kniven* késhegyig menő harc; *naboene lå i full krig med hverandre* háborús viszály dúlt a szomszédok között; *leke krig* háborúsdi
krige *ige* -et/-a *(kriger, kriga, kriga; kriger, kriget, kriget)* háborúzik, hadakozik; *krige med et annet land* háborút visel egy másik ország ellen; *han kriger med myndighetene* hadakozik a hatóságokkal
kriger *fn* -eren, -ere, -erne *(krigeren, krigere, krigerne)* harcos; *en tapper kriger* bátor harcos; *hei på deg, gamle kriger!* szervusz, öreg harcos!
krigersk *mn (krigersk, krigerske, krigerske)* harcias, háborús; *en krigersk politikk* háborús politika; *en krigersk stamme* harcias törzs
krigførende *mn* -, - *(krigførende, krigførende, krigførende)* hadviselő, háborúban álló; *de krigførende land* a hadviselő országok; *de krigførende parter* a háborúban álló felek
krigføring *fn* -en/-a *(krigføringen, krigføringer, krigføringene; krigføringa, krigføringer, krigføringene)* háború, háborúzás, hadviselés; *Russlands krigføring i Ukraina* Oroszország Ukrajna elleni háborúja; *elektronisk krigføring* elektronikus hadviselés; *kjemisk krigføring* hadviselés vegyi fegyverekkel; *psykologisk krigføring* lélektani hadviselés
krigsadvokat *fn* -en *(krigsadvokaten, krigsadvokater, krigsadvokatene)* katonai ügyész
krigsberedskap *fn* -en/-et *(krigsberedskapen, krigsberedskaper, krigsberedskapene; krigsberedskapet, krigsberedskap, krigsberedskapa; krigsberedskapet, krigsberedskap, krigsberedskapene)* harckészültség, háborús készültség
krigsbytte *fn* -et, -er, -ene/-a *(krigsbyttet, krigsbytter, krigsbytta; krigsbyttet, krigsbytter, krigsbyttene)* hadizsákmány
krigsdans *fn* -en *(krigsdansen, krigsdanser, krigsdansene)* harci tánc; *oppføre krigsdans* harci táncot jár
krigsenke *fn* -en/-a *(krigsenken, krigsenker, krigsenkene; krigsenka, krigsenker, krigsenkene)* hadiözvegy
krigserklæring *fn* -en/-a *(krigserklæringen, krigserklæringer, krigserklæringene; krigserklæringa, krigserklæringer, krigserklæringene)* hadüzenet
krigserstatning *fn* -en/-a *(krigserstatningen, krigserstatninger, krigserstatningene;*

krigserstatninga, krigserstatninger, krigserstatningene) háborús jóvátétel, hadi kárpótlás
krigsfange *fn* -en *(krigsfangen, krigsfanger, krigsfangene)* hadifogoly
krigsfangeleir *fn* -en *(krigsfangeleiren, krigsfangeleirer, krigsfangeleirene)* hadifogolytábor
krigsfangenskap *fn* -et *(krigsfangenskapet, krigsfangenskap, krigsfangenskapa; krigsfangenskapet, krigsfangenskap, krigsfangenskapene)* hadifogság
krigsfare *fn* -en *(krigsfaren, krigsfarer, krigsfarene)* háborús veszély
krigsfartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(krigsfartøyet, krigsfartøy, krigsfartøya; krigsfartøyet, krigsfartøyer, krigsfartøya; krigsfartøyet, krigsfartøy, krigsfartøyene; krigsfartøyet, krigsfartøyer, krigsfartøyene)* hadihajó
krigsfilm *fn* -en *(krigsfilmen, krigsfilmer, krigsfilmene)* háborús film
krigsflåte *fn* hajóhad
krigsforbrytelse *fn* -en *(krigsforbrytelsen, krigsforbrytelser, krigsforbrytelsene)* háborús bűntett, bűncselekmény
krigsforbryter *fn* -eren, -ere, -erne *(krigsforbryteren, krigsforbrytere, krigsforbryterne)* háborús bűnös
krigsforbryterprosess *fn* -en *(krigsforbryterprosessen, krigsforbryterprosesser, krigsforbryterprosessene)* háborús bűnösök pere
krigsfot *fn* -en *(krigsfoten, krigsfoter, krigsfotene)* háború, had, hadiláb; *sette seg på krigsfot* hadra kel; *sette hær på krigsfot* hadba viszi a sereget; *sette nasjonen på krigsfot* háborúba viszi a nemzetet; *være/stå/leve på krigsfot* hadban áll, háborúban áll; *han var på krigsfot med hele personalet* hadilábon állt minden munkatárssal
krigsfrykt *fn* -en *(krigsfrykten, krigsfrykter, krigsfryktene)* háborútól való félelem, háborús félelem
krigsgjeld *fn* -en/-a *(krigsgjelden, krigsgjelder, krigsgjeldene; krigsgjelda, krigsgjelder, krigsgjeldene)* hadi adósság
krigsgrav *fn* -en/-a *(krigsgraven, krigsgraver, krigsgravene; krigsgrava, krigsgraver, krigsgravene)* hadisír
krigsgud *fn* -en *(krigsguden, krigsguder, krigsgudene)* hadisten; *Odin var krigsguden i norrøn mytologi* Odin egy hadisten az ónorvég mitológiában
krigsgudinne *fn* -en/-a *(krigsgudinnen, krigsgudinner, krigsgudinnene; krigsgudinna, krigsgudinner, krigsgudinnene)* hadistennő
krigshelt *fn* -en *(krigshelten, krigshelter, krigsheltene)* háborús hős
krigsherjet *mn (krigsherjet, krigsherjete, krigsherjete; krigsherjet, krigsherjede, krigsherjede)* háborúsújtott; *krigsherjede områder* háborúsújtotta területek
krigsherre *fn* hadúr; *øverste krigsherre* legfőbb hadúr
krigshissende *fn* uszító
krigshisser *fn* -eren, -ere, -erne *(krigshisseren, krigshissere, krigshisserne)* háborús uszító
krigshissig *mn* háborús uszító, háborúpárti
krigshissing *fn* -en/-a *(krigshissingen, krigshissinger, krigshissingene; krigshissinga, krigshissinger, krigshissingene)* háborús uszítás
krigshistorie *fn* -en/-a *(krigshistorien, krigshistorier, krigshistoriene; krigshistoria, krigshistorier, krigshistoriene)* **1** hadtörténet **2** háborús történet, háborús elbeszélés
krigshistoriker *fn* -eren, -ere, -erne *(krigshistorikeren, krigshistorikere, krigshistorikerne)* hadtörténész
krigshistorisk *mn (krigshistorisk, krigshistoriske, krigshistoriske)* hadtörténeti
krigshumør *fn* -et *(krigshumøret, krigshumør, krigshumøra; krigshumøret, krigshumør, krigshumørene)* harcias, veszekedős kedv; *være i krigshumør* bosszús, veszekedős kedvében van
krigsindustri *fn* -en *(krigsindustrien, krigsindustrier, krigsindustriene)* hadiipar
krigsinvalid *fn* -en *(krigsinvaliden, krigsinvalider, krigsinvalidene)* hadirokkant
krigskabinett *fn* háborús kabinet
krigskirkegård *fn* -en *(krigskirkegården, krigskirkegårder, krigskirkegårdene)* katonai temető
krigskommissariat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(krigskommissariatet, krigskommissariat, krigskommissariata; krigskommissariatet, krigskommissariater, krigskommissariata; krigskommissariatet, krigskommissariat, krigskommissariatene; krigskommissariatet, krigskommissariater, krigskommissariatene)* sorozóbizottság
krigskommissær *fn* -en *(krigskommissæren, krigskommissærer, krigskommissærene)* sorozóbiztos
krigskonjunktur *fn* -en *(krigskonjunkturen, krigskonjunkturer, krigskonjunkturene)* háborús konjunktúra
krigskorrespondent *fn* -en *(krigskorrespondenten, krigskorrespondenter, krigskorrespondentene)* haditudósító
krigskvarter *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(krigskvarteret, krigskvarter, krigskvartera; krigskvarteret, krigskvarterer, krigskvartera; krigskvarteret, krigskvarter, krigskvarterene; krigskvarteret, krigskvarterer, krigskvarterene)* hadiszállás
krigslek *fn* -en *(krigsleken, krigsleker, krigslekene)* háborúsdi, háborús játék
krigslist *fn* -en/-a *(krigslisten, krigslister, krigslistene; krigslista, krigslister, krigslistene)* hadicsel
krigslykke *fn* -en/-a *(krigslykken, krigslykker, krigslykkene; krigslykka, krigslykker, krigslykkene)* hadiszerencse

krigsmakt *fn* -en/-a *(krigsmakten, krigsmakter, krigsmaktene; krigsmakta, krigsmakter, krigsmaktene)* haderő
krigsmaling *fn* -en/-a *(krigsmalingen, krigsmalinger, krigsmalingene; krigsmalinga, krigsmalinger, krigsmalingene)* harci álcázófestés
krigsmann *fn (krigsmannen, krigsmenn, krigsmennene)* katona, harcos
krigsmaskin *fn* -en *(krigsmaskinen, krigsmaskiner, krigsmaskinene)* **1** harceszköz **2** hadigépezet
krigsmaskineri *fn* -et *(krigsmaskineriet, krigsmaskineri, krigsmaskineria; krigsmaskineriet, krigsmaskineri, krigsmaskineriene)* hadigépezet, háborús gépezet
krigsmateriell *fn* -et *(krigsmateriellet, krigsmateriell, krigsmateriella; krigsmateriellet, krigsmateriell, krigsmateriellene)* hadianyag
krigsmedalje *fn* -en *(krigsmedaljen, krigsmedaljer, krigsmedaljene)* katonai érdemrend
krigsminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(krigsministeren, krigsministere, krigsministerne; krigsministeren, krigsministrer, krigsministrene; krigsministeren, krigsministre, krigsministrene)* hadügyminiszter
krigsminnemedalje *fn* háborús emlékérem
krigsmonument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(krigsmonumentet, krigsmonument, krigsmonumenta; krigsmonumentet, krigsmonumenter, krigsmonumenta; krigsmonumentet, krigsmonument, krigsmonumentene; krigsmonumentet, krigsmonumenter, krigsmonumentene)* háborús emlékmű
krigsmuseum *fn (krigsmuseet, krigsmuseer, krigsmusea; krigsmuseet, krigsmuseer, krigsmuseene)* hadtörténeti múzeum
krigsnarrativ *fn* háborús narratíva
krigsoperasjon *fn* -en *(krigsoperasjonen, krigsoperasjoner, krigsoperasjonene)* hadművelet
krigspsykose *fn* -en *(krigspsykosen, krigspsykoser, krigspsykosene)* háborús hisztéria, háborús pszichózis
krigsredskap *fn* harceszköz, harci eszköz
krigsreporter *fn* -eren, -ere, -erne *(krigsreporteren, krigsreportere, krigsreporterne)* haditudósító
krigsrett *fn* -en *(krigsretten, krigsretter, krigsrettene)* haditörvényszék, hadbíróság, vésztörvényszék
krigsroman *fn* -en *(krigsromanen, krigsromaner, krigsromanene)* háborús regény
krigsrop *fn* -et *(krigsropet, krigsrop, krigsropa; krigsropet, krigsrop, krigsropene)* csatakiáltás
krigsråd *fn* -et *(krigsrådet, krigsråd, krigsråda; krigsrådet, krigsråd, krigsrådene)* haditanács
krigssituasjon *fn* -en *(krigssituasjonen, krigssituasjoner, krigssituasjonene)* háborús helyzet
krigsskade *fn* -en *(krigsskaden, krigsskader, krigsskadene)* háborús sérülés, háborús sebesülés
krigsskadeerstatning *fn* -en/-a *(krigsskadeerstatningen, krigsskadeerstatninger, krigsskadeerstatningene; krigsskadeerstatninga, krigsskadeerstatninger, krigsskadeerstatningene)* háborús jóvátétel, hadisarc
krigsskadet *mn (krigsskadet, krigsskadete, krigsskadete; krigsskadet, krigsskadede, krigsskadede)* **1** háborús sérült; *krigsskadede soldater* a háborús sérült katonák **2** háborús kárt szenvedett; *krigsskadede bygninger* háborús károkat szenvedett épületek
krigsskatt *fn* hadiadó
krigsskip *fn* -et *(krigsskipet, krigsskip, krigsskipa; krigsskipet, krigsskip, krigsskipene)* hadihajó, csatahajó
krigsskole *fn* -en *(krigsskolen, krigsskoler, krigsskolene)* **1** katonatiszti főiskola **2** *hist* hadapródiskola
krigsskoleelev *fn* -en *(krigsskoleeleven, krigsskoleelever, krigsskoleelevene)* **1** tiszti főiskolás **2** *hist* hadapród
krigsskueplass *fn* -en *(krigsskueplassen, krigsskueplasser, krigsskueplassene)* hadszíntér
krigsstrategi *fn* háborús stratégia
krigstilstand *fn* -en *(krigstilstanden, krigstilstander, krigstilstandene)* hadiállapot
krigstjeneste *fn* -en *(krigstjenesten, krigstjenester, krigstjenestene)* háborús katonai szolgálat, frontszolgálat
krigstog *fn* hadjárat
krigstrussel *fn* -en *(krigstrusselen, krigstrusler, krigstruslene)* háborús fenyegetés, háborúval való fenyegetés
krigsutbrudd *fn* -et *(krigsutbruddet, krigsutbrudd, krigsutbrudda; krigsutbruddet, krigsutbrudd, krigsutbruddene)* háború kitörése
krigsveteran *fn* -en *(krigsveteranen, krigsveteraner, krigsveteranene)* háborús veterán, hadviselt katona
krik *fn* -en *(kriken, kriker, krikene)* sarok, zug, hajlat; *krik og krok* zeg-zug
krikkand *fn (krikkanden, krikkender, krikkendene; krikkanda, krikkender, krikkendene) zool* csörgő réce
krill *fn* -en *(krillen, kriller, krillene)* **lyskreps 1** világítórák, krill **2** apró hering
krim$_1$ *fn* -men *(krimmen, krimmer, krimmene)* krimi
krim$_2$ *fn* -et *(krimet, krim, krima; krimet, krim, krimene)* váladék, hurut, nátha
krimbok *fn (krimboken, krimbøker, krimbøkene; krimboka, krimbøker, krimbøkene)* krimi, detektívregény, bűnügyi regény
kriminal *mn (kriminalt, kriminale, kriminale)* bűnügyi
kriminalbetjent *fn* -en *(kriminalbetjenten, kriminalbetjenter, kriminalbetjentene)* detektívfelügyelő, nyomozó
kriminalbok *fn (kriminalboken, kriminalbøker, kriminalbøkene; kriminalboka, kriminalbøker, kriminalbøkene)* krimi, bűnügyi regény, detektívregény

kriminaletterforsker *fn* bűnügyi nyomozó
kriminalforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(kriminalforfatteren, kriminalforfattere, kriminalforfatterne)* krimiíró
kriminalføljetong *fn* -en *(kriminalføljetongen, kriminalføljetonger, kriminalføljetongene)* krimisorozat
kriminalisere *ige* -te *(kriminaliserer, kriminaliserte, kriminalisert)* kriminalizál
kriminalitet *fn* -en *(kriminaliteten, kriminaliteter, kriminalitetene)* bűnözés; *organisert kriminalitet* szervezett bűnözés
kriminalomsorg *fn* -en/-a *(kriminalomsorgen, kriminalomsorger, kriminalomsorgene; kriminalomsorga, kriminalomsorger, kriminalomsorgene)* **1** bűnmegelőzés **2** büntetésvégrehajtás; *Kriminalomsorgen* Büntetés-végrehajtási és bűnmegelőzési szolgálat (Norge), Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága (Magyarország)
kriminalroman *fn* -en *(kriminalromanen, kriminalromaner, kriminalromanene)* bűnügyi regény
kriminaltekniker *fn* -eren, -ere, -erne *(kriminalteknikeren, kriminalteknikere, kriminalteknikerne)* bűnügyi technikus, helyszínelő
kriminalteknikk *fn* -en *(kriminalteknikken, kriminalteknikker, kriminalteknikkene)* kriminál technikai
kriminalteknisk *mn* -, -e *(kriminalteknisk, kriminaltekniske, kriminaltekniske)* kriminál technikai
kriminell *mn (kriminelt, kriminelle, kriminelle)* **1** bűnöző, bűn-, bűnügyi, büntetendő; *kriminell etterforskning* bűnügyi nyomozás; *kriminell handling* bűntett, bűncselekmény, büntetendő cselekmény; *være kriminelt belastet* bűnöző (múltú); *kriminelt nettverk* bűnszervezet **2** kriminális, szégyenletes, borzasztó; *filmen var kriminelt dårlig* a film bűnrossz, borzasztó rossz volt
krimteknisk *mn* kriminál technikai
krinalefse *fn* recés/recézett lefse, recés/recézett palacsinta
krine *fn* recéz, cirkalmaz, rajzolatokkal díszít
kringkaste *ige* -et/-a *(kringkaster, kringkasta, kringkasta; kringkaster, kringkastet, kringkastet)* **1** közvetít (rádió-/TV-adást), műsort ad/sugároz (rádión/TV-n); *talen ble kringkastet* a beszédet közvetítették **2** kihirdet, bejelent, közöl, tudat, elmond
kringkaster *fn* -eren, -ere, -erne *(kringkasteren, kringkastere, kringkasterne)* adó, műsorsugárzó, műsorszóró
kringkasting *fn* -en/-a *(kringkastingen, kringkastinger, kringkastingene; kringkastinga, kringkastinger, kringkastingene)* **1** rádió, televízió **2** rádió-/TV-adás, közvetítés, rádiózás, televíziózás
kringkastingsavgift *fn* -en/-a *(kringkastingsavgiften, kringkastingsavgifter, kringkastingsavgiftene; kringkastingsavgifta, kringkastingsavgifter, kringkastingsavgiftene)* rádió-/TV-előfizetési díj
kringkastingsselskap *fn* médiatársaság
kringsette *ige (kringsetter, kringsatte, kringsatt)* bekerít, körülvesz; *være kringsatt av fiender* ellenség veszi körül
krinoline *fn* -en *(krinolinen, krinoliner, krinolinene)* abroncsszoknya, krinolin
krins *fn* -en *(krinsen, krinser, krinsene)* kör
krinse *ige* -et/-a/-te *(krinser, krinsa, krinsa; krinser, krinset, krinset; krinser, krinste, krinst)* köröz, kering
KRIPOS *rv Kriminalpolitisentralen* (Norvégia) Nemzeti Nyomozó Iroda
kris *fn* -en *(krisen, kriser, krisene)* maláji tőr
krise *fn* -en/-a *(krisen, kriser, krisene; krisa, kriser, krisene)* válság, krízis; *krisen er over* a krízisen túl vagyunk; *helt krise* egészen borzasztó, rettenetes
krisehjelp *fn* -en/-a *(krisehjelpen, krisehjelper, krisehjelpene; krisehjelpa, krisehjelper, krisehjelpene)* válságsegély, rendkívüli segély
kriseintervensjon *fn* beavatkozó intézkedés
kriselov *fn* különleges jogrend
krisemøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(krisemøtet, krisemøter, krisemøta; krisemøtet, krisemøter, krisemøtene)* rendkívüli értekezlet, rendkívüli ülés
krisepakke *fn* -en/-a *(krisepakken, krisepakker, krisepakkene; krisepakka, krisepakker, krisepakkene)* válságcsomag, válságintézkedések, mentőcsomag
krisesenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(krisesenteret, krisesenter, krisesentra; krisesenteret, krisesenter, krisesentrene; krisesentret, krisesentre, krisesentra; krisesentret, krisesentre, krisesentrene)* kríziskezelő központ
krisesituasjon *fn* -en *(krisesituasjonen, krisesituasjoner, krisesituasjonene)* válsághelyzet, veszélyhelyzet
krisestab *fn* -en *(krisestaben, krisestaber, krisestabene)* válságstáb
krisetilstand *fn* -en *(krisetilstanden, krisetilstander, krisetilstandene)* szükségállapot
krisetiltak *fn* -et *(krisetiltaket, krisetiltak, krisetiltaka; krisetiltaket, krisetiltak, krisetiltakene)* válságintézkedés
krisle *ige* -et/-a *(krisler, krisla, krisla; krisler, krislet, krislet)* viszket, csiklandoz, kapar; *det krisler i halsen* kapar a torka
Krist *fn prop* Krisztus
kristelig sosialisme *fn* keresztényszocializmus
kristelig-demokrat *fn* -en *(kristelig-demokraten, kristelig-demokrater, kristelig-demokratene)* kereszténydemokrata
kristelig-demokratisk *mn (kristelig-demokratisk, kristelig-demokratiske, kristelig-demokratiske)* kereszténydemokrata
kristelig *mn (kristelig, kristelige, kristelige)* **1** keresztény, keresztyén; *få en kristelig oppdragelse* keresztény nevelésben részesül; *Kristelig Folkeparti* Keresztény Néppárt; *kristelig sosialisme*

keresztényszocializmus **2** keresztényi, keresztyéni, istenfélő; *oppføre seg på kristelig vis* keresztényi módon viselkedik; *han ble kristelig på sine gamle dager* öreg korára istenfélő lett
kristelighet *fn* -en/-a *(kristeligheten, kristeligheter, kristelighetene; kristeligheta, kristeligheter, kristelighetene)* keresztényiesség
kristen$_1$ *fn (kristne, kristne, kristne)* keresztény; *alle kristne* minden keresztény; *de kristne* a keresztények
kristen$_2$ *mn* -ent, -ne *(kristent, kristne, kristne)* keresztény; *et kristent folk* keresztény vallású nép; *i kristen tid* keresztény időszámítás szerint; *leve som kristne mennesker* keresztényhez méltóan él
kristendemokrat *fn* kereszténydemokrata
kristendemokratisk *mn* kereszténydemokrata
kristendom *fn* -men *(kristendommen, kristendommer, kristendommene)* **1** kereszténység; *arbeide for å utbre kristendommen* a kereszténység terjesztésén munkálkodik **2** keresztény tanok; *time i kristendommen* hittanóra
kristendomsfag *fn* -et *(kristendomsfaget, kristendomsfag, kristendomsfaga; kristendomsfaget, kristendomsfag, kristendomsfagene)* hittan, vallásos ismeretek
kristendomslærer *fn* -eren, -ere, -erne *(kristendomslæreren, kristendomslærerer, kristendomslærerne; kristendomslæreren, kristendomslærere, kristendomslærerne)* vallástanár
kristendomsundervisning *fn* -en/-a *(kristendomsundervisningen, kristendomsundervisninger, kristendomsundervisningene; kristendomsundervisninga, kristendomsundervisninger, kristendomsundervisningene)* vallásoktatás, vallási ismeretek oktatása
kristenforfølgelse *fn* -en *(kristenforfølgelsen, kristenforfølgelser, kristenforfølgelsene)* kereszténüldözés
kristensosialist *fn* -en *(kristensosialisten, kristensosialister, kristensosialistene)* keresztényszocialista
kristentro *fn* -en/-a *(kristentroen, kristentroer, kristentroene; kristentroa, kristentroer, kristentroene)* keresztény hit; *bevare sin kristentro* megőrzi keresztény hitét
Kristiania *fn* Kristiania *Oslo neve 1925 előtt*
kristne *ige* -et/-a *(kristner, kristna, kristna; kristner, kristnet, kristnet)* megkeresztel, keresztény hitre térít; *Olav den hellige kristnet Norge* Szent Olav térítette Norvégiát a kereszténységre; *bli kristnet* keresztény hitre tér, felveszi a kereszténységet
kristtorn *fn* -en *(kristtornen, kristtorner, kristtornene) botanikk* krisztustövis, magyal
Kristus *fn prop* Krisztus
krit *fn* -en/-a *(kriten, kriter, kritene; krita, kriter, kritene) bare i uttrykk på krita* hitelbe
krite *ige* -et/-a *(kriter, krita, krita; kriter, kritet, kritet)* hitelbe vásárol, hitelbe fogyaszt
kriterium *fn (kriteriet, kriterier, kriteria; kriteriet, kriterier, kriteriene)* kritérium, ismérv, jellegzetesség
kritiker *fn* -eren, -ere, -erne *(kritikeren, kritikere, kritikerne)* kritikus, bíráló, műbíráló
kritikerrost *mn* kritikusok által dícsért
kritikk *fn* -en *(kritikken, kritikker, kritikkene)* kritika, bírálat, műbírálat; *være under enhver kritikk* minden kritikán aluli; *komme med kritikk mot noe(n)* kritizál, bírál vmit/vkit; *bli utsatt for kritikk* kritizálják, bírálják, kritikának, bírálatnak van kitéve; *rette kritikk mot noe(n)* bírál, kritikával illet vkit; *øve kritikk* bírálatot gyakorol
kritikkløs *mn (kritikkløst, kritikkløse, kritikkløse)* kritikátlan; *godta noe kritikkløst* kritikátlanul elfogad vmit
kritikkvedtak *fn politikk* miniszter elleni parlamenti határozat, leplezett bizalmatlansági indítvány
kritikkverdig *mn (kritikkverdig, kritikkverdige, kritikkverdige)* kifogásolható, bírálható, kritizálható, hibáztatható; *kritikkverdige forhold* visszás helyzet, anomália
kriting *fn* -en/-a *(kritingen, kritinger, kritingene; kritinga, kritinger, kritingene)* hitelbe vásárlás, fogyasztás hitelbe
kritisere *ige* -te *(kritiserer, kritiserte, kritisert)* kritizál, bírál, hibáztat, kifogásol
kritisisme *fn* -en *(kritisismen, kritisismer, kritisismene) filosofi* kriticizmus, kritikus szemlélet
kritisk *mn (kritisk, kritiske, kritiske)* **1** kritikus, bíráló, kétkedő; *stille seg kritisk til noe* kétkedéssel fogad vmit; *situasjonen er kritisk* a helyzet válságos **2** válságos, végzetes, súlyos, döntő; *situasjonen er kritisk* a helyzet válságos
kritt *fn* -et *(krittet, kritt, kritta; krittet, kritt, krittene)* **I** *krittperiode* kréta (földtörténeti időszak) **II** kréta; *skrive med kritt på tavla* krétával ír a táblára
kritthvit *fn* **krittkvit** *(krittkvite, krittkvite, krittkvitt)* hófehér, falfehér, krétafehér; *bli kritthvit i ansiktet* elsápad, falfehér lesz (az arca)
krittperiode *fn* -en *(krittperioden, krittperioder, krittperiodene)* kréta időszak (földtörténeti kor)
krittpipe *fn* -en/-a *(krittpipen, krittpiper, krittpipene; krittpipa, krittpiper, krittpipene)* krétapipa, agyagpipa
krittstøv *fn* krétapor
kro$_1$ *fn* -en *(kroen, kroer, kroene)* begy
kro$_2$ *fn* -en/-a *(kroen, kroer, kroene; kroa, kroer, kroene)* kocsma, fogadó, útmenti vendéglő, kisvendéglő
kro$_3$ *ige* -dde *(kror, krodde, krodd)* **1** kérkedik, pöffeszkedik, (hane) peckesen jár, a mellét dülleszti **2** *kro seg* kényelembe helyezi magát, befészkeli magát; *han krodde seg inntil henne* hozzábújt
kroat *fn* -en *(kroaten, kroater, kroatene)* horvát (ember)
Kroatia *fn* Horvátország

kroatisk$_1$ *fn* horvát (nyelv)
kroatisk$_2$ *mn (kroatisk, kroatiske, kroatiske)* horvát
krok *fn* -en *(kroken, kroker, krokene)* **1** kampó, horog, fogas, akasztó; *henge opp et bilde på en krok* felakaszt egy képet a kampóra; *fisken bet på kroken* a hal horogra akadt; *sette kroken på/for døren* bezárja a boltot (abbahagyja a tevékenységét); *det betyr kroken på døra* ez azt jelenti, hogy kész, vége van, fel kell adni, be kell zárni; *dermed var det kroken på døra for meg* nekem ezzel befellegzett **2** kanyar, görbület **3** zug, sarok; *armkrok* hónalj; *bli trengt opp i en krok* sarokba szorítják; *en bortgjemt krok* egy isten háta mögötti zug; *krik og krok* zeg-zug **4** elesett, sajnálatra méltó alak; *en gammel krok* vénség
krokan *fn* -en *(krokanen, krokaner, krokanene)* grillázs
krokbøyd *mn (krokbøyd, krokbøyde, krokbøyde)* görnyedt, hajlott hátú
kroke *ige* -et/-a *(kroker, kroka, kroka; kroker, kroket, kroket)* hajlít, kanyarít, hajlik, kanyarodik; *kroke seg sammen* meggörnyed, összegörnyed, összekuporodik
kroket *mn (kroket, krokete, krokete)* **krokete** -, - *(krokete, krokete, krokete)* görbe, hajlott, tekervényes, nyakatekert; *en kroket nese* görbe orr; *være krokete i ryggen* hajlott hátú; *være krokete i ord* nyakatekerten, körülményesen fogalmaz
krokett *fn* -en *(kroketten, kroketter, krokettene)* krokett
krokhals *fn* **1** *bot* parlagi atracél *anchusa arvensis* **2** farkasszem *lycopsis arvensis*
krokodille *fn* -en/-a *(krokodillen, krokodiller, krokodillene; krokodilla, krokodiller, krokodillene)* krokodil
krokodilletåre *fn* -en/-a *(krokodilletåren, krokodilletårer, krokodilletårene; krokodilletåra, krokodilletårer, krokodilletårene)* krokodillkönny; *gråte krokodilletårer* krokodillkönnyeket hullat
krokrygg *fn* -en *(krokryggen, krokrygger, krokryggene)* púpos
krokrygget *mn (krokrygget, krokryggete, krokryggete; krokrygget, krokryggede, krokryggede)*
krokrygga -, - *(krokrygga, krokrygga, krokrygga)* görnyedt hátú
kroksjø *fn* morotva, holtág
krokstav *fn* -en *(krokstaven, krokstaver, krokstavene)* kampósbot
krokus *fn (krokusen, krokuser, krokusene; krokusen, krokus, krokusene) virág* sáfrány
krokvei *fn* -en *(krokveien, krokveier, krokveiene)*
krokveg -en *(krokvegen, krokveger, krokvegene)* kanyargós út; *gå krokveier* görbe utakon jár
krom *fn* -met, -, -ma/-mene *(krommet, krom, kromma; krommet, krom, krommene)* króm
kromatisk *mn* -, -e *(kromatisk, kromatiske, kromatiske)* kromatikus
kromosom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kromosomet, kromosom, kromosoma; kromosomet, kromosomer, kromosoma; kromosomet, kromosom, kromosomene; kromosomet, kromosomer, kromosomene)* kromoszóma
kronbetjent *fn* halottkém
kronblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kronbladet, kronblad, kronblada; kronbladet, kronblader, kronblada; kronbladet, kronblad, kronbladene; kronbladet, kronblader, kronbladene)* szirom, sziromlevél
krone$_1$ *fn* -en/-a *(kronen, kroner, kronene; krona, kroner, kronene)* **I** *pénznem* korona; *buksa kostet 500 kroner* a nadrág 500 koronába került; *betale med norske kroner* norvég koronában fizet; *femkrone* ötkoronás **II** korona; *kongekrone* királyi korona; *være arving til kronen* örökli a koronát/trónt; *gods som hører under kronen* koronabirtokok; *treets krone* a fa koronája; *kronen på en tann* fogkorona; *kronen på et armbåndsur* karóra felhúzója; *hjortens krone* szarvasagancs; *sette kronen på verket* megkoronázza a művet
krone$_2$ *ige* -et/-a/-te *(kroner, krona, krona; kroner, kronet, kronet; kroner, kronte, kront)* **1** koronáz, megkoronáz; *bli kronet til konge* királlyá koronázzák; *forsøket ble kronet med hell* a kísérletet siker koronázta **2** koronával díszít
kronebryter *fn* kettős váltó kapcsoló, dupla kapcsoló, villanykapcsoló két billentyűvel
kroneis *fn* tölcséres jégkrém
kroneksempel *fn (kroneksempelet, kroneksempel, kroneksempla; kroneksempelet, kroneksempel, kroneksemplene; kroneksemplet, kroneksempler, kroneksempla; kroneksemplet, kroneksempler, kroneksemplene)* jellemző, jellegzetes példa
kronekurs *fn* -en *(kronekursen, kronekurser, kronekursene)* korona árfolyam, korona valutaárfolyam; *nåværende kronekursen er høy* a koronának jelenleg magas az árfolyama
kronemutter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kronemutteren, kronemuttere, kronemutterne; kronemutteren, kronemutrer, kronemutrene; kronemutteren, kronemutre, kronemutrene)* koronás anya(csavar)
kronerulling *fn* -en/-a *(kronerullingen, kronerullinger, kronerullingene; kronerullinga, kronerullinger, kronerullingene)* pénzgyűjtés
kronestykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(kronestykket, kronestykker, kronestykka; kronestykket, kronestykker, kronestykkene)* egykoronás
kronet *mn* **1** koronás, megkoronázott; *kronede hoder* koronás fők **2** koronás, kronával díszített; *kronet monogram* koronás monogram
kroneverdi *fn* -en *(kroneverdien, kroneverdier, kroneverdiene)* a korona (valuta) értéke
kronglass *fn* -et *(kronglasset, kronglass, kronglassa; kronglasset, kronglass, kronglassene) optikk* koronaüveg
kronglete *mn* -, - *(kronglete, kronglete, kronglete)*
kronglet *(kronglet, kronglete, kronglete)* **1**

nyakatekert, körülményes, kacifántos, nehézkes **2** göröngyös; *terrenget var kronglete* a terep nehezen volt járható **3** nehéz, bonyolult
krongods *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(krongodset, krongods, krongodsa; krongodset, krongodser, krongodsa; krongodset, krongods, krongodsene; krongodset, krongodser, krongodsene)* koronabirtok
kronhjort *fn* -en *(kronhjorten, kronhjorter, kronhjortene)* gímszarvas
kronidiot *fn* -en *(kronidioten, kronidioter, kronidiotene)* tök hülye; *jeg er en kronidiot* teljesen hülye vagyok
kroniker *fn* -eren, -ere, -erne *(kronikeren, kronikere, kronikerne)* idült, krónikus betegségben szenvedő
kronikk *fn* -en *(kronikken, kronikker, kronikkene)* **1** krónika **2** hírek; *utenrikskronikk* külpolitikai hírek
kronikkforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(kronikkforfatteren, kronikkforfatterer, kronikkforfatterne; kronikkforfatteren, kronikkforfattere, kronikkforfatterne)* szemleíró
kronikør *fn* -en *(kronikøren, kronikører, kronikørene)* krónikás
kroning *fn* -en/-a *(kroningen, kroninger, kroningene; kroninga, kroninger, kroningene)* koronázás
kroningsby *fn* -en *(kroningsbyen, kroningsbyer, kroningsbyene)* koronázó város
kroningsseremoni *fn* -en *(kroningsseremonien, kroningsseremonier, kroningsseremoniene)* koronázási ünnepség
kronisk *mn (kronisk, kroniske, kroniske)* krónikus, idült, állandó, hosszan elhúzódó, régóta tartó, tartós, folytonos, örökös; *kroniske sykdommer* krónikus betegségek; *kronisk smerte* idült fájdalom; *være i kronisk pengemangel* állandó pénzhiánnyal küzd; *kronisk arbeidsløshet* tartós munkanélküliség; *kroniske vanskeligheter* folytonos nehézségek
kronjuvel *fn* -en *(kronjuvelen, kronjuveler, kronjuvelene)* koronaékszer
kronkoloni *fn* -en *(kronkolonien, kronkolonier, kronkoloniene)* koronagyarmat
kronland *fn* koronabirtok
kronologi *fn* -en *(kronologien, kronologier, kronologiene)* kronológia, időrend
kronologisk *mn (kronologisk, kronologiske, kronologiske)* kronológikus, időrendi
kronprins *fn* -en *(kronprinsen, kronprinser, kronprinsene)* koronaherceg, trónörökös
kronprinsesse *fn* -en/-a *(kronprinsessen, kronprinsesser, kronprinsessene; kronprinsessa, kronprinsesser, kronprinsessene)* koronahercegnő, trónörökösnő, tónörökösné (trónörökös felesége)
kronregalier *fn* m:pl *(kronregalieer, kronregalieene)* koronaékszerek
kronvasall *fn* -en *(kronvasallen, kronvasaller, kronvasallene)* hűbérúr
kronvikke *fn bot* tarka koronafürt
kronvitne *fn* -et, -er, -ene/-a *(kronvitnet, kronvitner, kronvitna; kronvitnet, kronvitner, kronvitnene)* koronatanú
kropp *fn* -en *(kroppen, kropper, kroppene)* **1** test; *føle noe på kroppen* saját bőrén tapasztalja; *få litt mat i kroppen* magához vesz némi élelmet; *kroppens hule* testnyílás; *pleie kroppen sin* ápolja a testét; *ta skade både på kropp og sjel* testileg, lelkileg sérül **2** repülőgép, hajó törzse
kroppsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kroppsarbeidet, kroppsarbeid, kroppsarbeida; kroppsarbeidet, kroppsarbeider, kroppsarbeida; kroppsarbeidet, kroppsarbeid, kroppsarbeidene; kroppsarbeidet, kroppsarbeider, kroppsarbeidene)* fizikai munka, testi munka, kétkezi munka; *drive kroppsarbeid* fizikai munkát végez
kroppsarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(kroppsarbeideren, kroppsarbeidere, kroppsarbeiderne)* fizikai munkás, testi munkás, kétkezi munkás
kroppsbehandling *fn* testi, fizikai tünetek kezelése
kroppsbeherskelse *fn* -en *(kroppsbeherskelsen, kroppsbeherskelser, kroppsbeherskelsene)* test fölötti önkontroll, uralom a test felett
kroppsbevegelse *fn* -en *(kroppsbevegelsen, kroppsbevegelser, kroppsbevegelsene)* testmozdulat
kroppsbygger *fn* -eren, -ere, -erne *(kroppsbyggeren, kroppsbyggere, kroppsbyggerne)* testépítő
kroppsbygging *fn* -en/-a *(kroppsbyggingen, kroppsbygginger, kroppsbyggingene; kroppsbygginga, kroppsbygginger, kroppsbyggingene)* testépítés
kroppsbygning *fn* -en/-a *(kroppsbygningen, kroppsbygninger, kroppsbygningene; kroppsbygninga, kroppsbygninger, kroppsbygningene)* testalkat, testfelépítés
kroppsegen *mn* endogén
kroppsfasong *fn* -en *(kroppsfasongen, kroppsfasonger, kroppsfasongene)* testalkat
kroppsfunksjon *fn* -en *(kroppsfunksjonen, kroppsfunksjoner, kroppsfunksjonene)* testi funkció
kroppsføring *fn* -en/-a *(kroppsføringen, kroppsføringer, kroppsføringene; kroppsføringa, kroppsføringer, kroppsføringene)* testvezetés
kroppsheving *fn* felhúzódzkodás
kroppshule *fn* -en/-a *(kroppshulen, kroppshuler, kroppshulene; kroppshula, kroppshuler, kroppshulene)* **kroppshole** -en/-a *(kroppsholen, kroppsholer, kroppsholene; kroppshola, kroppsholer, kroppsholene)* testüreg, cölóma v. coeloma
kroppshøyde *fn* -en *(kroppshøyden, kroppshøyder, kroppshøydene)* testmagasság
kroppskontakt *fn* -en *(kroppskontakten, kroppskontakter, kroppskontaktene)* testi érintkezés
kroppskontroll *fn* -en *(kroppskontrollen, kroppskontroller, kroppskontrollene)* test fölötti önkontroll, uralom a test felett

kroppskrenkelse *fn* testi sértés, tettleges bántalmazás
kroppslig *mn (kroppslig, kroppslige, kroppslige)* testi
kroppslukt *fn* -en/-a *(kroppslukten, kroppslukter, kroppsluktene; kroppslukta, kroppslukter, kroppsluktene)* izzadságszag
kroppslus *fn* -a/-en, -, -ene *(kroppslusen, kroppslus, kroppslusene; kroppslusa, kroppslus, kroppslusene)* ruhatetű
kroppsmaling *fn* testfestés
kroppsmasseindeks *fn* testtömegindex
kroppsnær *mn* -t, -e *(kroppsnært, kroppsnære, kroppsnære)* testhezálló
kroppspleie *fn* -en/-a *(kroppspleien, kroppspleier, kroppspleiene; kroppspleia, kroppspleier, kroppspleiene)* testápolás
kroppsskade *fn* testi sértés; *kropsskade med døden til følge* halált okozó testi sértés; *påføre andre kroppsskade* testi sértést okoz másoknak
kroppsspråk *fn* -et *(kroppsspråket, kroppsspråk, kroppsspråka; kroppsspråket, kroppsspråk, kroppsspråkene)* testbeszéd
kroppsstilling *fn* -en/-a *(kroppsstillingen, kroppsstillinger, kroppsstillingene; kroppsstillinga, kroppsstillinger, kroppsstillingene)* testtartás
kroppstemperatur *fn* -en *(kroppstemperaturen, kroppstemperaturer, kroppstemperaturene)* testhőmérséklet
kroppstype *fn* -en *(kroppstypen, kroppstyper, kroppstypene)* testalkat
kroppsvarme *fn* -en *(kroppsvarmen, kroppsvarmer, kroppsvarmene)* testhőmérséklet, testmeleg
kroppsvekt *fn* -en/-a *(kroppsvekten, kroppsvekter, kroppsvektene; kroppsvekta, kroppsvekter, kroppsvektene)* testsúly
kroppsvisitasjon *fn* -en *(kroppsvisitasjonen, kroppsvisitasjoner, kroppsvisitasjonene)* motozás
kroppsvisitere *ige* -te *(kroppsvisiterer, kroppsvisiterte, kroppsvisitert)* megmotoz, testi motozást alkalmaz
kroppsvæske *fn* -en/-a *(kroppsvæsken, kroppsvæsker, kroppsvæskene; kroppsvæska, kroppsvæsker, kroppsvæskene)* testnedv
kroppsøving *fn* -en/-a *(kroppsøvingen, kroppsøvinger, kroppsøvingene; kroppsøvinga, kroppsøvinger, kroppsøvingene)* **1** testgyakorlás, testmozgás **2** *skolefag* testnevelés
kroppsøvingslærer *fn* -eren, -ere, -erne *(kroppsøvingslæreren, kroppsøvingslærere, kroppsøvingslærerne)* testnevelőtanár, tornatanár
krossved *fn* -en *(krossveden, krossveder, krossvedene) bot* kányabangita
krote *ige* -et/-a *(kroter, krota, krota; kroter, krotet, krotet)* cirkalmaz, firkál; *krote ned* lefirkant
krotekake *fn* -en/-a *(krotekaken, krotekaker, krotekakene; krotekaka, krotekaker, krotekakene)* recés lepény, mintás lepény
krovert *fn* -en *(kroverten, kroverter, krovertene)* kocsmáros, fogadós
krovertinne *fn* kocsmárosné, fogadósné
krukke *fn* -en/-a *(krukken, krukker, krukkene; krukka, krukker, krukkene)* cserépedény, köcsög, korsó, kancsó, váza, bödön, tégely; *en krukke syltetøy* egy bödön lekvár; *håndkrem i krukke* kézkrém tégelyben; *krukken går så lenge til vanns at den kommer hankeløs hjem* addig jár a korsó a kútra, amíg el nem törik; *en sypress plantet i en diger krukke* egy hatalmas cserépbe ültetett ciprus; *hver krukke skal fylles med vin* minden korsót meg kell tölteni borral
krum *mn (krumt, krumme, krumme)* görbe, hajlott, hajlított, horgas; *en krum linje* görbe vonal; *ha krum nese* horgas orrú; *være krum i ryggen* hajlott hátú
krumbøyd *mn (krumbøyd, krumbøyde, krumbøyde)* görnyedt, görnyedt hátú; *sitte krumbøyd* görnyedten ül
krumhorn *fn* -et *(krumhornet, krumhorn, krumhorna; krumhornet, krumhorn, krumhornene) musikk* görbekürt
krumkake *fn* -en/-a *(krumkaken, krumkaker, krumkakene; krumkaka, krumkaker, krumkakene)* tölcsér alakú karácsonyi sütemény
krummelur *fn* -en *(krummeluren, krummelurer, krummelurene)* **1** ciráda, cirkalom, cikornyás (felesleges) díszítmény, sallang; *fortellertekniske krummelurer* cirkonyás elbeszélőstílus, finomkodó díszítményekkel teli elbeszélés **2** *overf.* kertelés, köntörfalazás, hímezés-hámozás, csűrés-csavarás, mellébeszélés; *gjøre krummelurer* köntörfalaz, mellébeszél; *etter noen innledende krummelurer nærmet komiteen seg poenget* némi kezdeti csűrés-csavarás után a bizottság rátért a lényegre
krumning *fn* -en/-a *(krumningen, krumninger, krumningene; krumninga, krumninger, krumningene)* kanyar, kanyarulat, görbület, hajlás, hajlat; *nakkens krumning* nyak görbülete
krumningsradius *fn (krumningsradien, krumningsradier, krumningsradiene; krumningsradiusen, krumningsradier, krumningsradiene)* görbületi sugár
krumsabel *fn* görbe kard, jatagán
krumspring *fn* -et *(krumspringet, krumspring, krumspringa; krumspringet, krumspring, krumspringene)* bakugrás, szökellés; *gjøre krumspring* szökell, szökdécsel
krumstav *fn* **1** kampósbot, horgas fa **2** *religion* pásztorbot, püspökbot
krumtapp *fn* -en *(krumtappen, krumtapper, krumtappene)* **1** forgáscsap, forgattyús tengely **2** főtámasz, alapember, oszlopos tag, mozgatóerő, kulcsember; *være krumtappen i laget* a csapat alapembere
krumtarm *fn anat* csípőbél

krus$_1$ *fn* -et *(kruset, krus, krusa; kruset, krus, krusene)* bögre, kupa; *tinnkrus* ónkupa
krus$_2$ *fn* -en/-et *(krusen, kruser, krusene; kruset, krus, krusa; kruset, krus, krusene)* **1** hízelgés; *gjøre krus på/for en* hízeleg vkinek, dicsér vkit, felhajtást csinál vki körül **2** fodor, bodor, göndörödés, kunkor; *ha krus i håret* göndör hajú
kruse *ige* -et/-a/-te *(kruser, krusa, krusa; kruser, kruset, kruset; kruser, kruste, krust)* **1** göndörít, bodorít, fodroz, borzol, gyűr, redőz, ráncol, recéz; *brisen kruset vannflaten* a szellő fodrozta a vízfelületet; *kruse håret* hajat bodorít **2** göndörödik, bondorodik, fodrozódik, gyűrődik, redőződik, ráncolódik; *vannflaten kruset seg* a víz felszíne fodrozódott **3** csapja a szelet; *kruse for noen* csapja a szelet vkinek, hízeleg vkinek, felhajtást csinál vki körül; *kruse på noen* dicsér vkit
krusedull *fn* -en *(krusedullen, kruseduller, krusedullene)* krikszkraksz, cirkalom, kacskaringós díszítés, arabeszk
krusete *mn* -, - *(krusete, krusete, krusete)* göndör, göndörödő, fodros, fodrozódó
krusetistel *fn* -en *(krusetistelen, krusetistler, krusetistlene) bot* fodros bogáncs
krusfrø *fn bot* nyúlkömény
krusifiks *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(krusifikset, krusifiks, krusifiksa; krusifikset, krusifikser, krusifiksa; krusifikset, krusifiks, krusifiksene; krusifikset, krusifikser, krusifiksene)* feszület
kruskål *fn* -en *(kruskålen, kruskåler, kruskålene)* kelkáposzta
krusning *fn* -en/-a *(krusningen, krusninger, krusningene; krusninga, krusninger, krusningene)*
krusing -en/-a *(krusingen, krusinger, krusingene; krusinga, krusinger, krusingene)* **1** fodrozódás, fodor **2** *overf.* borzolás, rezdülés; *hittil har misnøyen bare vist seg som krusninger på overflaten* az elégedetlenség eddig csak éppenhogy borzolta a felszínt; *krusning av et smil* átsuhanó mosoly, egy mosoly rezdülése **3** *geol* krenuláció, gyűrődés, rece, recéződés
kruspersille *fn* -en/-a *(kruspersillen, kruspersiller, kruspersillene; kruspersilla, kruspersiller, kruspersillene)* fodros metélő petrezselyem, kerti petrezselyem
krutong *fn* -en *(krutongen, krutonger, krutongene)* kruton
krutt *fn* -et *(kruttet, krutt, krutta; kruttet, krutt, kruttene)* lőpor; *røyksvakt krutt* szerves lőpor, füst nélküli lőpor; *svartkrutt* szervetlen lőpor, feketelőpor, puskapor
krutthorn *fn* -et *(krutthornet, krutthorn, krutthorna; krutthornet, krutthorn, krutthornene)* lőporszaru
krutthus *fn* -et *(krutthuset, krutthus, krutthusa; krutthuset, krutthus, krutthusene)* lőportár, lőporraktár
kruttrøk *fn* -en *(kruttrøken, kruttrøker, kruttrøkene)*
kruttrøyk -en *(kruttrøyken, kruttrøyker, kruttrøykene)* lőporfüst
kruttsterk *mn (kruttsterkt, kruttsterke, kruttsterke)* bitang erős
kruttverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kruttverket, kruttverk, kruttverka; kruttverket, kruttverker, kruttverka; kruttverket, kruttverk, kruttverkene; kruttverket, kruttverker, kruttverkene)* lőporgyár
kruttårn *fn* -et *(kruttårnet, kruttårn, kruttårna; kruttårnet, kruttårn, kruttårnene)* **krutt-tårn** -et *(krutt-tårnet, krutt-tårn, krutt-tårna; krutt-tårnet, krutt-tårn, krutt-tårnene)* lőportorony
kruttønne *fn* -en/-a *(kruttønnen, kruttønner, kruttønnene; kruttønna, kruttønner, kruttønnene)*
krutt-tønne -en/-a *(krutt-tønnen, krutt-tønner, krutt-tønnene; krutt-tønna, krutt-tønner, krutt-tønnene)* lőporos hordó, puskaporos hordó
kry$_1$ *ige (krye, kry)* nyüzsög, hemzseg; *det krydde av folk* nyüzsgött a tömeg; *det kryr av feil* hemzseg a hibától
kry$_2$ *mn* -dde *(krydde, krys, kryr)* **1** büszke **2** gőgös, fennhéjázó
krybbe *fn* -en/-a *(krybben, krybber, krybbene; krybba, krybber, krybbene)* **1** jászol; *når krybben er tom, bites hestene* ha üres a jászol, harapnak a lovak (a szükség viszályt teremt) **2** *vugge* bölcső
krybbedød *fn* -en *(krybbedøden, krybbedøder, krybbedødene)* bölcsőhalál, hirtelen csecsemőhalál
krydder *fn (krydderet, krydder, krydder, krydder; krydderet, krydder, krydderne; krydderet, krydder, krydder; krydderet, krydder, krydderne)* fűszer; *krydder filter* fűszertojás
krydderball *fn* fűszertojás
krydderhylle *fn* -en/-a *(krydderhyllen, krydderhyller, krydderhyllene; krydderhylla, krydderhyller, krydderhyllene)* fűszerpolc
kryddernellik *fn* -en *(kryddernelliken, kryddernelliker, kryddernellikene)* szegfűszeg
krydderpepper *fn* szegfűbors
krydderplante *fn* -en/-a *(krydderplanten, krydderplanter, krydderplantene; krydderplanta, krydderplanter, krydderplantene)* fűszernövény
kryddersalvie *fn bot* orvosi zsálya
kryddersild *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(kryddersilden, kryddersilder, kryddersildene; kryddersilden, kryddersild, kryddersildene; kryddersilda, kryddersilder, kryddersildene; kryddersilda, kryddersild, kryddersildene)* fűszeres ecetes hering
kryddersmør *fn* -et *(kryddersmøret, kryddersmør, kryddersmøra; kryddersmøret, kryddersmør, kryddersmørene)* fűszernövény
krydre *ige* -et/-a *(krydrer, krydra, krydra; krydrer, krydret, krydret)* (meg)fűszerez
krykke *fn* -en/-a *(krykken, krykker, krykkene; krykka, krykker, krykkene)* mankó; *krykke med albuestøtte* könyökmankó; *krykke med underarmstøtte*

hónaljmankó; *gå med krykke* mankóval jár; *kaste seg på krykkene* elrohan
krympe *ige* -et/-a *(krymper, krympa, krympa; krymper, krympet, krympet)* összemegy, zsugorodik; *tøyet krymper i vask* a ruha összemegy a mosásban; *krympe seg* összehúzza magát; *betalingsviljen krymper* csökken a fizetési hajlandóság
krympefri *mn (krympefritt, krympefrie, krympefrie)* zsugorodásmentes
krympeplast *fn* zsugorfólia, hőre zsugorodó fólia
krympestrømpe *fn elektrisitet* zsugorcső
krymping *fn* -en/-a *(krympingen, krympinger, krympingene; krympinga, krympinger, krympingene)* zsugorítás
kryp *fn* -en, - / n1 *(krypen, kryp, krypene; krypet, kryp, krypa; krypet, kryp, krypene)* **1** féreg, csúszómászó **2** vakarcs
krypdyr *fn* -et *(krypdyret, krypdyr, krypdyra; krypdyret, krypdyr, krypdyrene)* csúszómászó, hüllő
krype *ige (kryper, krøyp, krøpet; kryper, krøp, krøpet)* csúszik, mászik, kúszik, kapaszkodik, tekergőzik; *alt som kan krype og gå* ami csak él és mozog, ami csak létezik; *krype i seng/til køys* ágyba bújik; *krype for noen* csúszik-mászik vki előtt, megalázkodik; *krype gjennom vinduet* bemászik az ablakon; *krype på hender og knær/på alle fire* négykézláb mászik; *krype sammen* összekuporodik; *temperaturen krøp oppover* a hőmérséklet felfelé kúszott;
krypende *fn* csúszómászó, meghunyászkodó, szervilis
krypfredløs *fn bot* pénzlevelű lizinka
krypinn *fn* -et *(krypinnet, krypinn, krypinna; krypinnet, krypinn, krypinnene)* **1** kuckó, kégli, odú **2** viskó, vityilló
krypjonsokkoll *fn botanikk* indás ínfű
krypskytter *fn* -eren, -ere, -erne *(krypskytteren, krypskyttere, krypskytterne)* vadorzó, orvvadász
krypskytteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(krypskytteriet, krypskytteri, krypskytteria; krypskytteriet, krypskytterier, krypskytteria; krypskytteriet, krypskytteri, krypskytteriene; krypskytteriet, krypskytterier, krypskytteriene)* vadorzás, orvvadászat
krypsoleie *fn* -en/-a *(krypsoleien, krypsoleier, krypsoleiene; krypsoleia, krypsoleier, krypsoleiene) bot* kúszó boglárka
krypt *fn* -en *(krypten, krypter, kryptene)* kripta, altemplom
kryptere *ige* -te *(krypterer, krypterte, kryptert)* kódol, titkosít
kryptering *fn* -en/-a *(krypteringen, krypteringer, krypteringene; krypteringa, krypteringer, krypteringene)* titkosítás, kódolás, rejtjelezés, kriptográfia
kryptert *mn* rejtjeles, titkos
kryptisk *mn (kryptisk, kryptiske, kryptiske)* rejtélyes, érthetetlen
kryptografi *fn* -en *(kryptografien, kryptografier, kryptografiene)* kriptográfia
kryptogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(kryptogrammet, kryptogram, kryptogramma; kryptogrammet, kryptogram, kryptogrammene; kryptogrammet, kryptogrammer, kryptogramma; kryptogrammet, kryptogrammer, kryptogrammene)* kriptogramma, titkosírással készült szöveg
kryptokommunist *fn* -en *(kryptokommunisten, kryptokommunister, kryptokommunistene)* kriptokommunista
kryptomann *fn Lørenskog-saken* kriptovalutával fizetett bűnelkövető
kryptorkid *mn* rejtett heréjű
kryptorkisme *fn* rejtettheréjűség
kryptosvindel *fn* kriptocsalás, kriptopénzes csalás, kriptovaluta visszaélés
kryptovaluta *fn* kriptovaluta, kriptopénz
kryptoverden *fn* kriptovilág
krysantemum *fn (krysantemumen, krysantemumer, krysantemumene; krysantemumen, krysantemer, krysantemene)* krizantém
krysning *fn* -en/-a *(krysningen, krysninger, krysningene; krysninga, krysninger, krysningene)* **1** kereszteződés **2** *biologi* keresztezés
krysningspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(krysningspunktet, krysningspunkt, krysningspunkta; krysningspunktet, krysningspunkter, krysningspunkta; krysningspunktet, krysningspunkt, krysningspunktene; krysningspunktet, krysningspunkter, krysningspunktene)* találkozási pont
kryss *fn* -et *(krysset, kryss, kryssa; krysset, kryss, kryssene)* **1** kereszt; *sette kryss i margen* keresztet tesz a margónál; *stå med armene i kryss* keresztbefont karokkal áll; *på kryss og tvers* keresztül-kasul; *hjulkruss* autókerék kereszkulcs **2** (út)kereszteződés
kryssbitt *fn* keresztharapás
krysse *ige* -et/-a *(krysser, kryssa, kryssa; krysser, krysset, krysset)* **1** kereszttel, x-szel megjelöl; *krysse av* kipipál, kiikszel, beikszel, bejelöl; *krysse av i riktig rute* bejelöli, beikszeli a megfelelő kockát **2** keresztbe tesz , keresztbe állít; *han krysset skiene og gikk på hodet* keresztbe álltak a sílécei és fejreállt; *krysse beina* keresztbe teszi a lábát **3** keresztez, átmegy, átlép, átszel, átvág; *krysse Nordsjøen* átszeli az Északi-tengert; *slik skal du krysse gaten* így kell átmenned az utcán; *krysse grensen til Sverige* átlépi Svédország határát; *skøyteløperen krysset foran* a korcsolyázó elöl keresztben átvágott; *veiene krysser hverandre* az utak keresztezik egymást; *dette krysser mine planer* ez keresztezi a terveimet **4** *biologi* keresztez; *krysse to storferaser* két marhafajtát keresztez
krysser *fn* -eren, -ere, -erne *(krysseren, kryssere, krysserne)* cirkáló, motorcsónak, motoros hajó
kryssermissil *fn* robotrepülőgép

krysserrakett *fn* -en *(krysserraketten, krysserraketter, krysserrakettene)* robotrepülőgép, cirkálórakéta
kryssfiner *fn* -en *(kryssfineren, kryssfinerer, kryssfinerene)* furnérlemez
kryssforhør *fn* -et *(kryssforhøret, kryssforhør, kryssforhøra; kryssforhøret, kryssforhør, kryssforhørene)* keresztkérdezés, keresztkérdések feltevése, alapos kikérdezés
kryssforhøre *ige* -te *(kryssforhører, kryssforhørte, kryssforhørt)* alaposan kikérdez, keresztkérdéseket tesz fel
kryssild *fn* -en *(kryssilden, kryssilder, kryssildene)* **1** kereszttűz; *10 siviler ble drept i kryssild* 10 civil vesztette életét a kereszttűzben **2** *overf bli utsatt for en kryssild av spørsmål* kérdések kereszttüzébe kerül; *verbal kryssild* szócsata, szópárbaj
kryssing *fn* keresztezés
kryssord *fn* -et *(kryssordet, kryssord, kryssorda; kryssordet, kryssord, kryssordene)* keresztrejtvény; *løse kryssord* keresztrejtvényt fejt
kryssordpenn *fn* törölhető/radírozható golyóstoll
krysspress *fn* -et *(krysspresset, krysspress, krysspressa; krysspresset, krysspress, krysspressene)* dilemma, kényszerű, szorító helyzet, kereszttűz; *oppleve et krysspress av motstridende forventninger* ellentétes elvárások kereszttüzébe kerül
kryssrim *fn* -et *(kryssrimet, kryssrim, kryssrima; kryssrimet, kryssrim, kryssrimene) irod* keresztrím
krystall-lysekrone *fn* -en/-a *(krystall-lysekronen, krystall-lysekroner, krystall-lysekronene; krystall-lysekrona, krystall-lysekroner, krystall-lysekronene)* kristálycsillár
krystall *fn* -en/-et *(krystallen, krystaller, krystallene; krystallet, krystall, krystalla; krystallet, krystaller, krystalla; krystallet, krystall, krystallene; krystallet, krystaller, krystallene)* kristály
krystallakse *fn* -en *(krystallaksen, krystallakser, krystallaksene)* kirstálytani tengely
krystallapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(krystallapparatet, krystallapparat, krystallapparata; krystallapparatet, krystallapparater, krystallapparata; krystallapparatet, krystallapparat, krystallapparatene; krystallapparatet, krystallapparater, krystallapparatene)* kristálydetektoros rádió
krystallgitter *fn (krystallgitteret, krystallgitter, krystallgitra; krystallgitteret, krystallgitter, krystallgitrene; krystallgitret, krystallgitre, krystallgitra; krystallgitret, krystallgitre, krystallgitrene)* kristályrács
krystallglass *fn* -et *(krystallglasset, krystallglass, krystallglassa; krystallglasset, krystallglass, krystallglassene)* kristálypohár
krystallin$_1$ *fn* -et *(krystallinet, krystallin, krystallina; krystallinet, krystallin, krystallinene)* szemlencse
krystallin$_2$ *mn (krystallint, krystalline, krystalline)* kristályos
krystallinsk *mn* -, -e *(krystallinsk, krystallinske, krystallinske)* kristályos; *krystallinsk bergart* kristályos kőzet
krystallisasjon *fn* -en *(krystallisasjonen, krystallisasjoner, krystallisasjonene)* kristályosodás
krystallisere *ige* -te *(krystalliserer, krystalliserte, krystallisert)* kristályosodik; *krystalliseres* kikristályosodik, egyértelművé válik, letisztul
krystallisering *fn* -en/-a *(krystalliseringen, krystalliseringer, krystalliseringene; krystalliseringa, krystalliseringer, krystalliseringene)* kristályosodás
krystallklar *mn (krystallklart, krystallklare, krystallklare)* **1** kristálytiszta, átlátszóan tiszta; *krystallklart vann* kristálytiszta víz **2** világos, tiszta, átlátható, érthető, áttekinthető, egyértelmű; *la meg gjøre det krystallklart* beszéljünk világosan, tisztázzuk; *være krystallklar på noe* teljesen egyértelmű, határozott állásponton van vmivel kapcsolatban; *hun har hele tiden vært krystallklar på at* mindvégig határozottan állította, hogy
krystallkule *fn* -en/-a *(krystallkulen, krystallkuler, krystallkulene; krystallkula, krystallkuler, krystallkulene)* **1** kristálygömb **2** kristály jósgömb
krystallnatten *fn* kristályéjszaka (1938. nov. 9.
krystallografi *fn* -en *(krystallografien, krystallografier, krystallografiene)* kristálytan
krystallsoda *fn* (mosó)szóda
krystallstruktur *fn* -en *(krystallstrukturen, krystallstrukturer, krystallstrukturene)* kristályszerkezet
krystallsyke *fn* benign paroxysmal positional vertigo (BPPV), forgó szédülés, jóindulatú helyzeti szédülés
kryste *ige* -et/-a *(kryster, krysta, krysta; kryster, krystet, krystet)* présel, szorít, facsar, sajtol; *kryste safta av en appelsin* kipréseli/kifacsarja egy narancs levét; *kryste en inntil seg* magához szorít vkit
kråke *fn* -en/-a *(kråken, kråker, kråkene; kråka, kråker, kråkene)* **1** varjú **2** *stupe kråke* bukfencezik
kråkebolle *fn* -en *(kråkebollen, kråkeboller, kråkebollene) zool* tengeri sün
kråkebær *fn* -et *(kråkebæret, kråkebær, kråkebæra; kråkebæret, kråkebær, kråkebærene) se krekling*
kråkefot *fn (kråkefoten, kråkeføtter, kråkeføttene) bot* kígyózó korpafű
kråkefugl *fn* -en *(kråkefuglen, kråkefugler, kråkefuglene)* varjúfélék
kråkemål *fn* -et *(kråkemålet, kråkemål, kråkemåla; kråkemålet, kråkemål, kråkemålene)* **1** zagyvaság, zavaros, érthetetlen, badar beszéd; *snakke på et kråkemål* zavaros, érthetetlen nyelven beszél **2** tolvajnyelv
kråkeslott *fn* -et *(kråkeslottet, kråkeslott, kråkeslotta; kråkeslottet, kråkeslott, kråkeslottene)* varjúvár

kråkesølv *fn* -et *(kråkesølvet, kråkesølv, kråkesølva; kråkesølvet, kråkesølv, kråkesølvene)* csillám, csillámpala, máriaüveg
kråketær *fn (kråketæ, kråketæne)* macskakaparás, krikszkraksz; *det er vanskelig å tyde kråketærne hans* nehéz kivenni a macskakaparását
krål *fn* -en *(kålen, kåler, kålene)* gyorsúszás
kråle *ige* -et/-a/-te *(kåler, kåla, kåla; kåler, kålet, kålet; kåler, kålte, kålt)* gyorsúszik
kås *fn* -en *(kåsen, kåser, kåsene) zool* zúzógyomor, zúza
kåskap *fn* -et *(kåskapet, kåskap, kåskapa; kåskapet, kåskap, kåskapene)* saroktéka, sarok pohárszék
krøke *ige* -et/-a/-te *(krøker, krøka, krøka; krøker, krøket, krøket; krøker, krøkte, krøkt)* hajlít, görbít; *krøke beina* behajlítja a lábát; *krøke seg sammen* összegörnyed, összekuporodik, összehúzza magát
krøkkete *mn* -, - *(krøkkete, krøkkete, krøkkete)* ügyetlen, esetlen, nehézkes
krøll-lilje *fn* -en/-a *(krøll-liljen, krøll-liljer, krøll-liljene; krøll-lilja, krøll-liljer, krøll-liljene)* **krøllilje** -en/-a *(krøllilje, krøllilje, krøllilje; krøllilja, krøllilje, krøllilje) bot* turbánliliom
krøll *fn* -en *(krøllen, krøller, krøllene)* **krølle**$_1$ -en/-a *(krøllen, krøller, krøllene; krølla, krøller, krøllene)* **1** göndörödés, bodor, kunkor, tekeredés, hullám; *ha krøll i håret* göndörhajú **2** kacskaringó, cirkalom; *avslutte underskriften med en liten krøll* az aláírása egy kis kacskaringóban végződik; *slå krøll på seg* összegabalyodik, összetekeredik, megcsavarodik, összegyűrődik; *klærne ligger i en krøl* a ruhák összegyűrve hevernek **3** *átv.* baj, galiba, csavar, bonyodalom; *lage krøll* bonyodalmat, nehézségeket okoz
krøllalfa *fn* -en *(krøllalfaen, krøllalfaer, krøllalfaene) EDB @*, kukac, kukacjel, at-jel
krølle$_2$ *ige* -et/-a *(krøller, krølla, krølla; krøller, krøllet, krøllet)* bodorít, göndörít, összegyűr; *krølle håret* begöndöríti, becsavarja a haját; *krølle sammen et papir* összegyűri a papírt; *krølle seg* összegyűrődik; *krølle seg sammen* összekuporodik
krøllet *mn (krøllet, krøllete, krøllete)* **krøllete** -, - *(krøllete, krøllete, krøllete)* göndör, hullámos; *ha krøllet hår* göndörhajú, hullámos hajú
krøllparentes *fn* -en *(krøllparentesen, krøllparenteser, krøllparentesene)* kapcsos zárójel
krøllpelikan *fn zool* borzas gödény
krølltang *fn (krølltangen, krølltenger, krølltengene; krølltanga, krølltenger, krølltengene)* hajsütő, hajsütő vas
krølltopp *fn* -en *(krølltoppen, krølltopper, krølltoppene)* göndörhajú
krønike *fn* -en/-a *(krøniken, krøniker, krønikene; krønika, krøniker, krønikene)* krónika
krønikebok *fn (krønikeboken, krønikebøker, krønikebøkene; krønikeboka, krønikebøker, krønikebøkene)* kónikáskönyv
krønikeforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(krønikeforfatteren, krønikeforfattere, krønikeforfatterne)* krónikaíró, krónikás
krønikeskriver *fn* -eren, -ere, -erne *(krønikeskriveren, krønikeskrivere, krønikeskriverne)* krónikaíró, krónikás
krøpling *fn* -en *(krøplingen, krøplinger, krøplingene)* nyomorék, rokkant
krøs *fn* -et *(krøset, krøs, krøsa; krøset, krøs, krøsene)* **tarmkrøs** *anatomi* bélfodor, mesenterium
krøsse *ige* -et/-a *(krøsser, krøssa, krøssa; krøsser, krøsset, krøsset)* **1** meghajlik (vkinek az akarata előtt), kitér (vki elől), enged (vkinek) **2** hízeleg
krøsus *fn* -en *(krøsusen, krøsuser, krøsusene)* krőzus
krøtter *fn (krøtteret, krøtter, krøttera; krøtteret, krøtter, krøtterne)* marha, barom, lábasjószág
krøttervogn *fn* marhavagon
KS *rv kommanditselskap* Bt. (betéti társaság)
ku *fn (kuen, kuer, kuene; kuen, kyr, kyrne; kua, kuer, kuene; kua, kyr, kyrne)* tehén; *glo/stirre som en ku på en (rødmalt) låvedør* bámul, mint borjú az újkapura
kubansk *mn (kubansk, kubanske, kubanske)* kubai
kubb *fn* -en *(kubben, kubber, kubbene)* rönkfa
kubbe$_1$ *fn* -en *(kubben, kubber, kubbene)* hasáb, fahasáb, hasábfa, tuskó, fatönk, farönk; *legge noen kubber på peisen* tesz néhány hasábot a tűzre
kubbe$_2$ *ige* -et/-a *(kubber, kubba, kubba; kubber, kubbet, kubbet)* hasogat (fát)
kubbelys *fn* -et *(kubbelyset, kubbelys, kubbelysa; kubbelyset, kubbelys, kubbelysene)* díszgyertya, hasábgyertya
kubbestol *fn* -en *(kubbestolen, kubbestoler, kubbestolene)* rönkszék
kubbet *mn (kubbet, kubbete, kubbete)* **kubbete** -, - *(kubbete, kubbete, kubbete)* hasábalakú
kubbeved *fn* -en *(kubbeveden, kubbeveder, kubbevedene)* fahasáb
kube *fn* -en *(kuben, kuber, kubene)* **I** kocka **II** *hus for bier* (méh)kas, captár
kubein *fn* -et *(kubeinet, kubein, kubeina; kubeinet, kubein, kubeinene)* **kuben** -et *(kubenet, kuben, kubena; kubenet, kuben, kubenene)* feszítővas
kubere *ige* -te *(kuberer, kuberte, kubert)* **1** *mat* köbre emel; *kubere et tall* számot köbre emel **2** köböz; *de kuberte lerka i parken* köbözték a park vörösfenyő-állományát
kubikk *fn* -en, - *(kubikken, kubikk, kubikkene)* köb-, köbméter; *en tømmerpris på 200 kroner kubikken* a fa ára 200 korona köbméterenként
kubikkcentimeter *fn (kubikkcentimeteren, kubikkcentimeter, kubikkcentimeterne)* köbcentiméter
kubikker *fn* -eren, -ere, -erne *(kubikkeren, kubikkere, kubikkerne)* nagy űrtartalmú

motorkerékpár; *kjøpe seg en 250-kubikker* vásárol magának egy 250 köbcentist
kubikkinnhold *fn* -et *(kubikkinnholdet, kubikkinnhold, kubikkinnholda; kubikkinnholdet, kubikkinnhold, kubikkinnholdene)* köbtartalom, űrtartalom, űrméret, térfogat
kubikkmeter *fn (kubikkmeteren, kubikkmeter, kubikkmeterne)* köbméter
kubikkmillimeter *fn (kubikkmillimeteren, kubikkmillimeter, kubikkmillimeterne)* köbmilliméter
kubikkrot *fn (kubikkroten, kubikkrøtter, kubikkrøttene; kubikkrota, kubikkrøtter, kubikkrøttene)* köbgyök; *kubikkroten av 8 er 2* 8-nak a köbgyöke 2
kubikksjarmør *fn* -en *(kubikksjarmøren, kubikksjarmører, kubikksjarmørene)* fiatal, mororos férfi
kubikktall *fn* -et *(kubikktallet, kubikktall, kubikktalla; kubikktallet, kubikktall, kubikktallene) mat* köbszám; *kubikktallet til 3 er 27* 3-nak a köbszáma 27
kubisme *fn* -en *(kubismen, kubismer, kubismene) kunst* kubizmus
kubist *fn* -en *(kubisten, kubister, kubistene)* kubista
kubjelle *fn* -en/-a *(kubjellen, kubjeller, kubjellene; kubjella, kubjeller, kubjellene)* **1** kolomp **2** *bot* mezei kökörcsin
kubrems *fn* -en *(kubremsen, kubremser, kubremsene) zool* bőrbagócs, vargalégy
kubus *fn* -en *(kubusen, kubuser, kubusene)* kocka
kudos *fn* dicséret; *du skal ha kudos for* dicséretet érdemelsz, dicséret illet
kue *ige* -et/-a *(kuer, kua, kua; kuer, kuet, kuet)* elfojt, elnyom, megfékez, maga alá kényszerít, megfélemlít, megtör; *kue et opprør* elfojt egy felkelést; *ikke la seg kue* nem hagyja magát megfélemlíteni; *kue noens vilje* megtöri vkinek az akaratát
kufjøs *fn* tehénistálló
kugalskap *fn* -en *(kugalskapen, kugalskaper, kugalskapene) bovine spongiform encephalopathy, BSE* kergemarha-kór, Bovin Spongiform Enkefalopátia
kugjødsel *fn (kugjødselen, kugjødsler, kugjødslene; kugjødsla, kugjødsler, kugjødslene)* tehéntrágya
kuhold *fn* tehéntartás
kujon *fn* -en *(kujonen, kujoner, kujonene)* gyáva, pipogya
kujonere *ige* -te *(kujonerer, kujonerte, kujonert)* fenyeget vkit, hatalmaskodik vkivel, dirigál vkit
kujoneri *fn* -et *(kujoneriet, kujoneri, kujoneria; kujoneriet, kujoneri, kujoneriene)* meghunyászkodás
kukake *fn* -en/-a *(kukaken, kukaker, kukakene; kukaka, kukaker, kukakene)* tehénlepény
kukelure *ige* -te *(kukelurer, kukelurte, kukelurt)* töpreng, morfondíroz; *sitte og kukelure* gubbaszt
kukk *fn* -en *(kukken, kukker, kukkene)* **kuk** -en *(kuken, kuker, kukene)* fasz, farok, fütykös, pénisz, kuki
kukkhode *fn* faszkalap, faszfej
kuklegg *fn* -en *(kukleggen, kuklegger, kukleggene) zool* marhabögöly
kul$_1$ *fn* -en *(kulen, kuler, kulene)* dudor, dudorodás, daganat, púp; *få en stor kul i skallen* púp lett a fején
kul$_2$ *mn* -t, -e *(kult, kule, kule)* **1** menő, vagány, király, klassz, frankó; *det er kult* de vagány!; *den kuleste læreren på skolen* a legjobb fej tanár az iskolában **2** mulattató, szórakoztató, vidám; *en kul film* szórakoztató film; *ha det kult!* jó mulatást!, mulass jól!
kul$_3$ *htsz* teljesen, totál, abszolút; *kul umulig* totál lehetetlenség, teljesen lehetetlen
kulakk *fn* -en *(kulakken, kulakker, kulakkene)* kulák
kulde *fn* -en/-a *(kulden, kulder, kuldene; kulda, kulder, kuldene)* **1** hideg, fagy; *20 graders kulde* 20 fokos hideg **2** hűvös(ség); *han ble møtt med kulde* hűvösen fogadták
kuldebelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(kuldebeltet, kuldebelter, kuldebelta; kuldebeltet, kuldebelter, kuldebeltene)* hideg övezet
kuldebro *fn* -en/-a *(kuldebroen, kuldebroer, kuldebroene; kuldebroa, kuldebroer, kuldebroene)* hőhíd
kuldebølge *fn* -en/-a *(kuldebølgen, kuldebølger, kuldebølgene; kuldebølga, kuldebølger, kuldebølgene)* hideghullám, fagyhullám
kuldegrad *fn* -en *(kuldegraden, kuldegrader, kuldegradene)* mínusz (fok); *det er kuldegrader* a hőmérséklet nulla fok alatt van
kuldegys *fn* -et *(kuldegyset, kuldegys, kuldegysa; kuldegyset, kuldegys, kuldegysene)* megborzongás
kuldegysning *fn* -en/-a *(kuldegysningen, kuldegysninger, kuldegysningene; kuldegysninga, kuldegysninger, kuldegysningene)* borzongás
kuldekrem *fn* fagykenőcs
kuldereseptor *fn* hidegérzékelő receptor
kule$_1$ *fn* -en/-a *(kulen, kuler, kulene; kula, kuler, kulene)* **I** gömb, golyó, golyóbis; *kanonkule* ágyugolyó **II 1** dudor, kidudorodás **2** évfolyam, alom, banda; *hele kula* az egész banda **3** lökés; *vindkule* széllökés **4** játszma; *en kule poker* pókerjátszma **III** gödör, mélyedés; *kulelager* verem
kule$_2$ *ige* -et/-a/-te *(kuler, kula, kula; kuler, kulet, kulet; kuler, kulte, kult)* hűsít; *kule ned* lehiggad, lecsillapodik; *kule seg ned* visszanyeri az önuralmát
kule$_3$ *ige* -et/-a/-te *(kuler, kula, kula; kuler, kulet, kulet; kuler, kulte, kult)* elvermel, elás
kulebelte *fn* gömböv, gömbréteg
kuleflate *fn* -en/-a *(kuleflaten, kuleflater, kuleflatene; kuleflata, kuleflater, kuleflatene)* gömbfelszín, gömbfelület
kuleformet *mn* -et, -ete/-ede *(kuleformet, kuleformete, kuleformete; kuleformet, kuleformede,*

kuleformede) gömbölyű, kerekded, gömb alakú, hasas
kulegeometri *fn mat* gömbgeometria
kulehodeskrivemaskin *fn* -en/-a *(kulehodeskrivemaskinen, kulehodeskrivemaskiner, kulehodeskrivemaskinene; kulehodeskrivemaskina, kulehodeskrivemaskiner, kulehodeskrivemaskinene)* gömbfejes írógép
kuleis *fn* gombócos fagylalt
kulekjøring *fn* -en/-a *(kulekjøringen, kulekjøringer, kulekjøringene; kulekjøringa, kulekjøringer, kulekjøringene)* buckasízés
kulelager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(kulelageret, kulelager, kulelagra; kulelageret, kulelager, kulelagrene; kulelageret, kulelagre, kulelagra; kulelageret, kulelagre, kulelagrene)* golyóscsapágy
kuleledd *fn* -et *(kuleleddet, kuleledd, kuleledda; kuleleddet, kuleledd, kuleleddene)* **1** *anatomi* gömbízület **2** *mekanikk* gömbcsukló
kulelyn *fn* -et *(kulelynet, kulelyn, kulelyna; kulelynet, kulelyn, kulelynene)* gömbvillám
kulemage *fn* -en *(kulemagen, kulemager, kulemagene)* **kulemave** -en *(kulemaven, kulemaver, kulemavene)* pocak, sörhas, hordóhas
kuleoverflate *fn* gömbfelszín, gömbfelület
kulepenn *fn* -en *(kulepennen, kulepenner, kulepennene)* golyóstoll
kulepunkt *fn* felsorolásjel (•), listajel, felsorolás pontja, alpont
kuleramme *fn* -en/-a *(kulerammen, kulerammer, kulerammene; kuleramma, kulerammer, kulerammene)* abakusz, golyós számológép
kuleregn *fn* -et *(kuleregnet, kuleregn, kuleregna; kuleregnet, kuleregn, kuleregnene)* golyózápor
kulerund *mn* -t, -e *(kulerundt, kulerunde, kulerunde)* gömbölyű, szabályos kerek formájú, kikerekedett; *øynene var kulerunde av forbauselse* elkerekedett a szeme a csodálkozástól
kulesegment *fn* gömbszelet, gömbsüveg
kulesektor *fn* gömbcikk
kulestøt *fn* -et *(kulestøtet, kulestøt, kulestøta; kulestøtet, kulestøt, kulestøtene)* **kulestøyt** -en *(kulestøyten, kulestøyter, kulestøytene) sport* súlylökés; *norsk mester i kulestøt* a súlylökés norvég bajnoka
kulestøter *fn* -eren, -ere, -erne *(kulestøteren, kulestøtere, kulestøterne)* **kulestøyter** -eren, -ere, -erne *(kulestøyteren, kulestøytere, kulestøyterne)* súlylökő
kuleventil *fn* -en *(kuleventilen, kuleventiler, kuleventilene)* gömbcsap
kulinarisk *mn (kulinarisk, kulinariske, kulinariske)* szakácsművészeti, konyhaművészeti, kulináris, ínyenc, gasztronómiai; *kulinarisk lommelykt, fakkel* szakácsfáklya, flambírozó pisztoly, zsebsárkány
kuling *fn* -en *(kulingen, kulinger, kulingene)* szél; *liten kuling (10,8–13,8 m/s)* élénk szél; *stiv kuling (13,9–17,1 m/s)* erős szél; *sterk kuling (17,2–20,7 m/s)* viharos szél
kulingbyge *fn* -en/-a *(kulingbygen, kulingbyger, kulingbygene; kulingbyga, kulingbyger, kulingbygene)* széllökés
kulingkast *fn* -et *(kulingkastet, kulingkast, kulingkasta; kulingkastet, kulingkast, kulingkastene)* széllökés
kulisse *fn* -en *(kulissen, kulisser, kulissene)* kulissza, színfal, mozgatható díszlet; *i kulissene* a színfalak mögött
kull *fn* -et *(kullet, kull, kulla; kullet, kull, kullene)*
kol -et *(kolet, kol, kola; kolet, kol, kolene)* **I** szén; *fyre med kull* szénnel fűt; *en tegning i kull* szénrajz; *bryte kull* szenet fejt, szenet bányászik **II 1** alom **2** évfolyam **III** *bare i uttrykk falle om kull* felbukik, elesik
kullblyant *fn* szénceruza
kullbrenner *fn* -eren, -ere, -erne *(kullbrenneren, kullbrennerer, kullbrennerne; kullbrenneren, kullbrennere, kullbrennerne)* szénégető (ember)
kulldioksid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kulldioksidet, kulldioksid, kulldioksida; kulldioksidet, kulldioksider, kulldioksida; kulldioksidet, kulldioksid, kulldioksidene; kulldioksidet, kulldioksider, kulldioksidene)* szén-dioxid
kulle *ige* -et/-a *(kuller, kulla, kulla; kuller, kullet, kullet)* szénnel befeketít
kullfelt *fn* szénmedence
kullforekomst *fn* -en *(kullforekomsten, kullforekomster, kullforekomstene)* szénlelőhely
kullgruve *fn* -en/-a *(kullgruven, kullgruver, kullgruvene; kullgruva, kullgruver, kullgruvene)* szénbánya
kullkamerat *fn* évfolyamtárs
kullkaste *ige* -et/-a *(kullkaster, kullkasta, kullkasta; kullkaster, kullkastet, kullkastet)* meghiúsít, felborít, felrúg; *ulykken kullkastet alle planer* a szerencsétlenség minden tervet meghiúsított
kullmile *fn* -en/-a *(kullmilen, kullmiler, kullmilene; kullmila, kullmiler, kullmilene)* szénégető boksa
kullos *fn* -en *(kullosen, kulloser, kullosene)* szén-monoxid
kullosforgifting *fn* -en/-a *(kullosforgiftingen, kullosforgiftinger, kullosforgiftingene; kullosforgiftinga, kullosforgiftinger, kullosforgiftingene)* **kullosforgiftning** -en/-a *(kullosforgiftningen, kullosforgiftninger, kullosforgiftningene; kullosforgiftninga, kullosforgiftninger, kullosforgiftningene)* szén-monoxid-mérgezés
kullosutslipp *fn* -et *(kullosutslippet, kullosutslipp, kullosutslippa; kullosutslippet, kullosutslipp, kullosutslippene)* szén-monoxid kibocsátás
kullpulver *fn* szénpor
kullseile *ige* -te *(kullseiler, kullseilte, kullseilt)* felborul (vitorláshajó)

kullstift *fn* -en *(kullstiften, kullstifter, kullstiftene)* rajzszén
kullsyre *fn* -en/-a *(kullsyren, kullsyrer, kullsyrene; kullsyra, kullsyrer, kullsyrene)* **kolsyre** -en/-a *(kolsyren, kolsyrer, kolsyrene; kolsyra, kolsyrer, kolsyrene)* szénsav; *kildevann med kullsyre* szénsavas forrásvíz; *mineralvann uten kullsyre* szénsavmentes ásványvíz
kullsyrefri *mn (kullsyrefritt, kullsyrefrie, kullsyrefrie)* szénsavmentes
kullsyreholdig *mn* -, -e *(kullsyreholdig, kullsyreholdige, kullsyreholdige)* szénsavas; *kullsyreholdig vann* szénsavas víz
kulltegning *fn* -en/-a *(kulltegningen, kulltegninger, kulltegningene; kulltegninga, kulltegninger, kulltegningene)* **koltegning** -en/-a *(koltegningen, koltegninger, koltegningene; koltegninga, koltegninger, koltegningene)* szénrajz
kullvogn *fn* szerkocsi
kulminasjon *fn* -en *(kulminasjonen, kulminasjoner, kulminasjonene)* **1** tetőpont, csúcspont, betetőzés, kulmináció **2** *astronomi* delelés; *øvre, nedre kulminasjon* felső, alsó kulmináció
kulminativ *mn* kulminatív
kulminere *ige* -te *(kulminerer, kulminerte, kulminert)* kulminál, tetőz, tetőpontra hág
kulminering *fn* -en/-a *(kulmineringen, kulmineringer, kulmineringene; kulmineringa, kulmineringer, kulmineringene)* kulmináció, tetőpont elérése
kulp *fn* -en *(kulpen, kulper, kulpene)* mélyedés, gödör, medence (folyó fenekén)
kulse *ige* -et/-a *(kulser, kulsa, kulsa; kulser, kulset, kulset)* borzong
kult *fn* -en *(kulten, kulter, kultene)* **I 1** zúzottkő *útalap* **2** gömbölyű tuskó, bunkósbot, bunkós végű nyél, gömbölyded vmi v. vki; *rorkult* kormányrúd **II** kultusz
kultfigur *fn* -en *(kultfiguren, kultfigurer, kultfigurene)* kultfigura
kultisk *mn (kultisk, kultiske, kultiske)* kultikus
kultivar *fn* -en *(kultivaren, kultivarer, kultivarene) biol* kultúra
kultivator *fn* -en *(kultivatoren, kultivatorer, kultivatorene)* kultivátor, talajmegmunkáló gép
kultivere *ige* -te *(kultiverer, kultiverte, kultivert)* művel, megművel, termeszt
kultivert *mn* **1** művelt, pallérozott; *en kultivert person* művelt személy **2** megművelt; *kultivert område* megművelt terület
kultminne *fn* -et, -er, -ene/-a *(kultminnet, kultminner, kultminna; kultminnet, kultminner, kultminnene)* kultikus hely
kultur *fn* -en *(kulturen, kulturer, kulturene)* kultúra, civilizáció, művelés, műveltség, művelődés; *bringe, legge noe under kultur* művel, megművel, művelés alá von; *mangle kultur/blottet for kultur* műveletlen, kultúrálatlan ; *den gamle egyptiske kultur* az ókori egyiptomi civilizáció
kulturaften *fn* -en *(kulturaftenen, kulturaftener, kulturaftenene)* kultúrest
kulturarv *fn* -en *(kulturarven, kulturarver, kulturarvene)* kulturális örökség
kulturattaché *fn* -en *(kulturattachéen, kulturattachéer, kulturattachéene; kulturattacheen, kulturattacheer, kulturattacheene)* kulturális attasé
kulturbundet *mn* kultúrafüggő
kulturdepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kulturdepartementet, kulturdepartement, kulturdepartementa; kulturdepartementet, kulturdepartementer, kulturdepartementa; kulturdepartementet, kulturdepartement, kulturdepartementene; kulturdepartementet, kulturdepartementer, kulturdepartementene)* kulturális minisztérium , művelődésügyi minisztérium
kulturell *mn (kulturelt, kulturelle, kulturelle)* kulturális
kulturforvalter *fn* művelődésszervező
kulturhistorie *fn* -en/-a *(kulturhistorien, kulturhistorier, kulturhistoriene; kulturhistoria, kulturhistorier, kulturhistoriene)* kultúrtörténet, művelődéstörténet
kulturhistoriker *fn* -eren, -ere, -erne *(kulturhistorikeren, kulturhistorikerer, kulturhistorikerne; kulturhistorikeren, kulturhistorikere, kulturhistorikerne)* művelődéstörténész
kulturhistorisk *mn* -, -e *(kulturhistorisk, kulturhistoriske, kulturhistoriske)* művelődéstörténeti
kulturhus *fn* -et *(kulturhuset, kulturhus, kulturhusa; kulturhuset, kulturhus, kulturhusene)* kultúrotthon, művelődési központ
kulturkamp *fn* -en *(kulturkampen, kulturkamper, kulturkampene)* kultúrharc
kulturkollisjon *fn* -en *(kulturkollisjonen, kulturkollisjoner, kulturkollisjonene)* kultúrák közötti ütközés, ellentét, különbségek
kulturmedium *fn* táptalaj, növekedési közeg, tenyésztő tápközeg
kulturmelk *fn* -en/-a *(kulturmelken, kulturmelker, kulturmelkene; kulturmelka, kulturmelker, kulturmelkene)* élőflórás savanyított tej; *skummet kulturmelk* fölözött élőflórás savanyított tej
kulturminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kulturministeren, kulturministere, kulturministerne; kulturministeren, kulturministrer, kulturministrene; kulturministeren, kulturministre, kulturministrene)* kulturális miniszter, művelődésügyi miniszter
kulturminne *fn* -et, -er, -ene/-a *(kulturminnet, kulturminner, kulturminna; kulturminnet, kulturminner, kulturminnene)* műemlék, kulturális örökség
kulturminnelov *fn* -en *(kulturminneloven, kulturminnelover, kulturminnelovene)*

örökségvédelmi törvény, kulturális örökség védelméről szóló törvény
kulturpolitikk *fn* -en *(kulturpolitikken, kulturpolitikker, kulturpolitikkene)* kultúrpolitika
kulturrevolusjon *fn* -en *(kulturrevolusjonen, kulturrevolusjoner, kulturrevolusjonene)* kulturális forradalom
kultursensitiv *mn* kultúraérzékeny
kulturspesifikk *mn (kulturspesifikt, kulturspesifikke, kulturspesifikke)* kultúraspecifikus
kultus *fn* -en *(kultusen, kultuser, kultusene)* kultusz
kulvert *fn* -en *(kulverten, kulverter, kulvertene)* **1** kábelcsatorna, vízelvezető csatorna **2** földalatti átjáró, folyosó, vasút alatti átjáró, aluljáró
kulør *fn* -en *(kuløren, kulører, kulørene)* **1** szín, színárnyalat; *sette kulør på* színez, színesít **2** színezék **3** színezet; *det er ikke tvil om avisens politiske kulør* egyértelmű az újság politikai színezete
kulørt *mn (kulørt, kulørte, kulørte)* színes, színesített, színezett
kulørtvask *fn* -en/-a *(kulørtvasken, kulørtvasker, kulørtvaskene; kulørtvaska, kulørtvasker, kulørtvaskene)* színes mosás
kum *fn* -men *(kummen, kummer, kummene)* tartály, (víz)akna, ciszterna, mosogató edény, medence
kumlokk *fn* -et *(kumlokket, kumlokk, kumlokka; kumlokket, kumlokk, kumlokkene)* aknafedlap, aknafedél, aknatető, csatornafedő
kumme *fn* -en *(kummen, kummer, kummene)* tál
kummer *fn (kummeren, kummere, kummerne; kummeren, kumrer, kumrene)* bánat, gond
kummerlig *mn (kummerlig, kummerlige, kummerlige)* nyomorult, nyomorúságos, szánalomraméltó, szánalmas, mostoha; *leve under kummerlige forhold* mostoha körülmények között él
kummin *fn* **kummen** római kömény, kumin
kumpan *fn* -en *(kumpanen, kumpaner, kumpanene)* haver, jóbarát
kumulasjon *fn* -en *(kumulasjonen, kumulasjoner, kumulasjonene)* **1** halmozás **2** kumuláció, felhalmozódás **3** *jus* perösszevonás; *kumulasjon i stevning* keresethalmazat
kumulativ *mn (kumulativt, kumulative, kumulative)* kumulatív, felerősítő, összegyűjtő; *kumulativ virkning* felerősítő hatás
kumulere *ige* -te *(kumulerer, kumulerte, kumulert)* **1** felhalmozódik **2** (fel)halmoz **3** összevon **4** kumulál
kumulussky *fn* -en *(kumulusskyen, kumulusskyer, kumulusskyene)* gomolyfelhő, kumulusz
kumøkk *fn* -en/-a *(kumøkken, kumøkker, kumøkkene; kumøkka, kumøkker, kumøkkene)* trágya
kun *htsz* **1** csak, kizárólag; *kun for ansatte* csak, kizárólag dolgozóknak **2** mindössze, csak, csupán; *kun kr 33 pr. par* mindössze 33 korona egy pár
kunde *fn* -en *(kunden, kunder, kundene)* ügyfél, vevő, vendég, kliens, kuncsaft, vásárló; *fast kunde* törzsvásárló
kundebehandler *fn* ügyfélkapcsolati munkatárs, ügyfél-kapcsolattartó
kundeforhold *fn* -et *(kundeforholdet, kundeforhold, kundeforholda; kundeforholdet, kundeforhold, kundeforholdene)* ügyfélkapcsolat, ügyfél és szolgáltató közötti szerződéses viszony; *avslutte kundeforholdet* felmondja, megszünteti az ügyfélszerződését
kundekontakt *fn* -en *(kundekontakten, kundekontakter, kundekontaktene)* vevőkapcsolat, ügyfélkapcsolat
kundekort *fn* -et *(kundekortet, kundekort, kundekorta; kundekortet, kundekort, kundekortene)* hűségkártya
kundekrets *fn* -en *(kundekretsen, kundekretser, kundekretsene)* vevőkör
kundeportal *fn* -en *(kundeportalen, kundeportaler, kundeportalene)* ügyfélkapu
kunderelasjon *fn* ügyfélkapcsolat
kunderelasjonshåndtering *fn* ügyfélkapcsolat-kezelés
kundesenter *fn* ügyfélszolgálati iroda
kundeservice *fn* -en *(kundeservicen, kundeservicer, kundeservicene)* vevőszolgálat, ügyfélszolgálat
kundetjeneste *fn* -en *(kundetjenesten, kundetjenester, kundetjenestene)* ügyfélszolgálat
kundevennlig *mn (kundevennlig, kundevennlige, kundevennlige)* vevőbarát; *kundevennlig emballasje* vevőbarát csomagolás
kunne *ige (kan, kunne, kunnet)* **1** tud, ismer; *kunne lese og skrive* tud írni, olvasni; *kunne veien* ismeri, tudja az utat; *kunne noe ut og inn* alaposan ismer vmit; *kunne fremmede språk* idegen nyelveket beszél **2** tud, bír, képes, -hat, -het; *du kan bare prøve!* azt próbáld meg!; *vi kan når vi vil* csak akarni kell, képesek vagyunk rá, ha úgy akarjuk; *prøve så godt en kan* megpróbál minden tőle telhetőt; *hvordan kan du greie det?* hogy bírod?; *ikke kunne skjønne* nem bírja felfogni, nem tudja megérteni **3** lehetősége van vmire, -hat, -het; *jeg kan ikke ta ferie i år* idén nem mehetek szabadságra; *vi kan ikke snu nå* most nem fordulhatunk vissza; *boka kan kjøpes i bokhandelen* a könyv kapható a könyvesboltban, a könyvet meg lehet venni a könyvesboltban; *kan du holde kjeft en liten stund?* befognád egy kicsit a szádat?; *jeg kan vente her* várhatok itt **4** szokott; *det kan gå år mellom hver gang* évek szoktak eltelni két alkalom között; *barna kunne leke ved bekken i timevis* a gyerekek órákig szoktak játszani a pataknál **5** lehet, lehetséges, elképzelhető, valószínű, talán; *det kan godt være* meglehet, lehetséges; *det kan hende* megeshet, talán; *det kan tenkes* elképzelhető; *kan det komme noe godt derfra?* kisülhet ebből valami jó?; *hvem vet hva som kan skje?* ki tudja, mi történhet?; *det kan vel være et par timer siden* pár órája lehet (annak), hogy, néhány óra telhetett el azóta, hogy; *det kan du ha rett i* abban igazad lehet, talán igazad van **6** *forsiktig forespørsel kan du ta inn avisen?*

behoznád az újságot?, be tudnád hozni az újságot?; *kunne du ha lyst på litt kaffe?* van/volna kedved egy kis kávét inni? **7** *være nære ved jeg kunne skreket av fortvilelse* sikítani tudnék/tudtam volna a kétségbeeséstől **8** *ha lov til* szabad; *nå kan du komme inn* most szabad bejönnöd, bejöhetsz
kunngjøre *ige (kunngjør, kunngjorde, kunngjort)* kihirdet, meghirdet, közöl, bejelent, nyilvánosságra hoz; *kunngjøre lover* törvényeket kihirdet; *kunngjøre forlovelsen* bejelenti az eljegyzését; *jeg har den glede å kunngjøre* örömmel jelenthetem be; *stillingen skal kunngjøres offentlig* az állást nyilvánosan kell meghirdetni
kunngjørelse *fn* -en *(kunngjørelsen, kunngjørelser, kunngjørelsene)* bejelentés, nyilvánosságra hozatal; *komme med en kunngjørelse* bejelent vmit
kunngjøring *fn* -en/-a *(kunngjøringen, kunngjøringer, kunngjøringene; kunngjøringa, kunngjøringer, kunngjøringene)* közlemény, közlés, bejelentés, nyilvánosságra hozatal
kunnig *mn (kunnig, kunnige, kunnige)* vmiben jártas, vmihez értő, képzett, tapasztalt
kunnskap *fn* -en *(kunnskapen, kunnskaper, kunnskapene)* tudás, tudomás, ismeret; *dette er først nå kommet til vår kunnskap* csak most jutott a tudomásunkra; *ha store kunnskaper om* sokat tud vmiről, nagy tudással bír vmire vonatkozóan; *ha gode kunnskaper i språk* jó nyelvismerete van; *kunnskap er makt* a tudás hatalom; *vitenskapelig kunnskap* tudományos ismeretek
kunnskapsboble *fn* ismeretbuborék, információs buborék, visszhangkamra
Kunnskapsdepartementet *fn* Oktatási és kutatási minisztérium (Norvégia)
kunnskapshunger *fn* tudáséhség, tudásvágy
kunnskapsminister *fn* művelődésügyi miniszter
kunnskapsrik *mn (kunnskapsrikt, kunnskapsrike, kunnskapsrike)* nagytudású, ismeretgazdag
kunnskapstørst$_1$ *fn* -en *(kunnskapstørsten, kunnskapstørster, kunnskapstørstene)* tudásszomj, tudásvágy
kunnskapstørst$_2$ *mn* -, -e *(kunnskapstørst, kunnskapstørste, kunnskapstørste)* tudásvágyó, tudáséhes, tudásra vágyó, tudásra szomjazó
kunst *fn* -en *(kunsten, kunster, kunstene)* **1** művészet, műalkotás, mutatvány, kunszt; *de skjønne kunster* a szépművészetek; *de har veggene fulle av moderne kunst* tele van a fal náluk modern műalkotásokkal; *dette er stor kunst* ez egy nagy mű(alkotás) ; *det er ingen kunst* nem kunszt, egyszerű ügy; *studere kunst* művészettörténetet tanul **2** képesség; *kunsten å lytte* a hallgatás képessége
kunstakademi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kunstakademiet, kunstakademi, kunstakademia; kunstakademiet, kunstakademier, kunstakademia; kunstakademiet, kunstakademi, kunstakademiene; kunstakademiet, kunstakademier, kunstakademiene)* művészeti akadémia
kunstanmelder *fn* -eren, -ere, -erne *(kunstanmelderen, kunstanmeldere, kunstanmelderne)* műkritikus
kunstart *fn* -en/-a *(kunstarten, kunstarter, kunstartene; kunstarta, kunstarter, kunstartene)* művészeti ág
kunstbegeistring *fn* művészet iránti érdeklődés, lelkesedés
kunstdiktning *fn* -en/-a *(kunstdiktningen, kunstdiktninger, kunstdiktningene; kunstdiktninga, kunstdiktninger, kunstdiktningene)* műköltészet
kunstelsker *fn* -eren, -ere, -erne *(kunstelskeren, kunstelskerer, kunstelskerne; kunstelskeren, kunstelskere, kunstelskerne)* műbarát, művészetkedvelő
kunstetablissement *fn* hivatalos művészvilág
kunsteventyr *fn* -et *(kunsteventyret, kunsteventyr, kunsteventyra; kunsteventyret, kunsteventyr, kunsteventyrene)* műmese
kunstferdig *mn (kunstferdig, kunstferdige, kunstferdige)* művészien megmunkált, műgonddal elkészített
kunstferdighet *fn* -en/-a *(kunstferdigheten, kunstferdigheter, kunstferdighetene; kunstferdigheta, kunstferdigheter, kunstferdighetene)* műgond
kunstfilm *fn* **1** művészfilm **2** *om kunst* művészeti film
kunstgjenstand *fn* -en *(kunstgjenstanden, kunstgjenstander, kunstgjenstandene)* műtárgy
kunstgjødsel *fn (kunstgjødselen, kunstgjødsler, kunstgjødslene; kunstgjødsla, kunstgjødsler, kunstgjødslene)* műtrágya
kunstgrep *fn* -et *(kunstgrepet, kunstgrep, kunstgrepa; kunstgrepet, kunstgrep, kunstgrepene)* trükk, ügyes húzás
kunsthandel *fn* -en *(kunsthandelen, kunsthandler, kunsthandlene)* műtárgykereskedés, műtárgykereskedelem
kunsthandler *fn* -eren, -ere, -erne *(kunsthandleren, kunsthandlere, kunsthandlerne)* műkereskedő
kunsthistorie *fn* -en/-a *(kunsthistorien, kunsthistorier, kunsthistoriene; kunsthistoria, kunsthistorier, kunsthistoriene)* művészettörténet
kunsthåndverk *fn* -et *(kunsthåndverket, kunsthåndverk, kunsthåndverka; kunsthåndverket, kunsthåndverk, kunsthåndverkene)* **kunsthandverk** -et *(kunsthandverket, kunsthandverk, kunsthandverka; kunsthandverket, kunsthandverk, kunsthandverkene)* **1** iparművészet, kézművesség **2** iparművészeti tárgy, művészileg kidolgozott kézműves alkotás
kunsthåndverker *fn* -eren, -ere, -erne *(kunsthåndverkeren, kunsthåndverkere, kunsthåndverkerne)* **kunsthandverker** -eren, -ere, -erne *(kunsthandverkeren, kunsthandverkere, kunsthandverkerne)* kézműves, iparművész

kunsthåndverksmarked *fn* iparművészeti vásár, kézműves piac
kunsthåndverksskole *fn* -en *(kunsthåndverksskolen, kunsthåndverksskoler, kunsthåndverksskolene)* iparművészeti iskola
kunsthåndverkstradisjon *fn* -en *(kunsthåndverkstradisjonen, kunsthåndverkstradisjoner, kunsthåndverkstradisjonene)* kézműves hagyomány
kunsthåndverksutstilling *fn* -en/-a *(kunsthåndverksutstillingen, kunsthåndverksutstillinger, kunsthåndverksutstillingene; kunsthåndverksutstillinga, kunsthåndverksutstillinger, kunsthåndverksutstillingene)* iparművészeti kiállítás, kézműves kiállítás
kunsthøgskole *fn* -en *(kunsthøgskolen, kunsthøgskoler, kunsthøgskolene)* képzőművészeti főiskola
kunstig *mn (kunstig, kunstige, kunstige)* **1** mesterséges, mű-; *en kunstig innsjø* mesterséges tó; *kunstig befruktning* mesterséges megtermékenyítés; *kunstig intelligens* mesterséges intelligencia; *kunstig språk* mesterséges nyelv; *kunstige tenner* műfogak **2** mesterkélt; *oppføre seg kunstig* mesterkélten viselkedik
kunstindustri *fn* -en *(kunstindustrien, kunstindustrier, kunstindustriene)* iparművészet
kunstindustrimuseum *fn (kunstindustrimuseet, kunstindustrimuseer, kunstindustrimusea; kunstindustrimuseet, kunstindustrimuseer, kunstindustrimuseene)* iparművészeti múzeum
kunstis *fn (kunstisen, kunstiser, kunstisene; kunstisen, kunstis, kunstisene)* műjég
kunstisanlegg *fn* -et *(kunstisanlegget, kunstisanlegg, kunstisanlegga; kunstisanlegget, kunstisanlegg, kunstisanleggene)* műjégpálya
kunstisbane *fn* -en *(kunstisbanen, kunstisbaner, kunstisbanene)* műjégpálya
kunstkritiker *fn* -eren, -ere, -erne *(kunstkritikeren, kunstkritikere, kunstkritikerne)* műkritikus
kunstlet *mn (kunstlet, kunstlete, kunstlete; kunstlet, kunstlede, kunstlede)* erőltetett, mesterkélt, természetellenes
kunstløp *fn* -et *(kunstløpet, kunstløp, kunstløpa; kunstløpet, kunstløp, kunstløpene) sport* műkorcsolya
kunstløper *fn* -eren, -ere, -erne *(kunstløperen, kunstløpere, kunstløperne)* műkorcsolyázó
kunstløperske *fn* -en/-a *(kunstløpersken, kunstløpersker, kunstløperskene; kunstløperska, kunstløpersker, kunstløperskene)* műkorcsolyázónő
kunstløpsskøyte *fn* -en/-a *(kunstløpsskøyten, kunstløpsskøyter, kunstløpsskøytene; kunstløpsskøyta, kunstløpsskøyter, kunstløpsskøytene)* műkorcsolya
kunstmaler *fn* -eren, -ere, -erne *(kunstmaleren, kunstmalere, kunstmalerne)* festőművész
kunstmesen *fn* művészeti mecénás
kunstmusikk *fn* -en *(kunstmusikken, kunstmusikker, kunstmusikkene)* komolyzene
kunstmøbelsnekker *fn* műbútorasztalos
kunstner *fn* -eren, -ere, -erne *(kunstneren, kunstnere, kunstnerne)* művész; *bildende kunstner* képzőművész; *skapende kunstner* alkotóművész ; *utøvende kunstner* előadóművész
kunstneranlegg *fn* -et *(kunstneranlegget, kunstneranlegg, kunstneranlegga; kunstneranlegget, kunstneranlegg, kunstneranleggene)* művészi hajlam
kunstnerinne *fn* -en/-a *(kunstnerinnen, kunstnerinner, kunstnerinnene; kunstnerinna, kunstnerinner, kunstnerinnene)* művésznő
kunstnerisk *mn (kunstnerisk, kunstneriske, kunstneriske)* **1** művészi, művész-; *kunstnerisk begavelse, talent* művészi tehetség; *kunstnerisk film* művészfilm; *kunstnerisk instinkt* művészösztön; *kunstnerisk fornye seg* művészileg megújul **2** művészeti; *kunstnerisk leder* művészeti vezető
kunstnermiljø *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kunstnermiljøet, kunstnermiljø, kunstnermiljøa; kunstnermiljøet, kunstnermiljøer, kunstnermiljøa; kunstnermiljøet, kunstnermiljø, kunstnermiljøene; kunstnermiljøet, kunstnermiljøer, kunstnermiljøene)* művészvilág
kunstnerskap *fn* művészi munkásság
kunstnerspire *fn* -en/-a *(kunstnerspiren, kunstnerspirer, kunstnerspirene; kunstnerspira, kunstnerspirer, kunstnerspirene)* művészpalánta, művésznövendék
kunstnerstipend *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kunstnerstipendet, kunstnerstipend, kunstnerstipenda; kunstnerstipendet, kunstnerstipender, kunstnerstipenda; kunstnerstipendet, kunstnerstipend, kunstnerstipendene; kunstnerstipendet, kunstnerstipender, kunstnerstipendene)* művészeti ösztöndíj
kunstord *fn* **1** műszó, szakszó **2** művészeti szakkifejezés **3** műszó, mesterségesen, önkényesen alkotott szó
kunstpause *fn* -en *(kunstpausen, kunstpauser, kunstpausene)* hatásszünet
kunstsamler *fn* -eren, -ere, -erne *(kunstsamleren, kunstsamlere, kunstsamlerne)* műgyűjtő
kunstsilke *fn* -en *(kunstsilken, kunstsilker, kunstsilkene)* műselyem
kunstskatt *fn* -en *(kunstskatten, kunstskatter, kunstskattene)* műkincs
kunstskjønner *fn* -eren, -ere, -erne *(kunstskjønneren, kunstskjønnere, kunstskjønnerne)* műértő
kunstsnø *fn* műhó
kunstspråk *fn* -et *(kunstspråket, kunstspråk, kunstspråka; kunstspråket, kunstspråk, kunstspråkene)* **1** művészeti nyelv **2** mesterséges nyelv, segédnyelv **3** művészi nyelv

kunststopping *fn* -en/-a *(kunststoppingen, kunststoppinger, kunststoppingene; kunststoppinga, kunststoppinger, kunststoppingene)* műstoppolás
kunststudent *fn* -en *(kunststudenten, kunststudenter, kunststudentene)* művésznövendék
kunststykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(kunststykket, kunststykker, kunststykka; kunststykket, kunststykker, kunststykkene)* mutatvány, attrakció, kunszt, bravúr; *sirkusartistene gjorde mange fabelaktige kunststykker* a cirkuszi artisták bámulatbaejtő mutatványokat csináltak; *det var et kunststykke å få overtalt dem* nagy tett volt, hogy sikerült rábeszélni őket
kunsttyveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kunsttyveriet, kunsttyveri, kunsttyveria; kunsttyveriet, kunsttyverier, kunsttyveria; kunsttyveriet, kunsttyveri, kunsttyveriene; kunsttyveriet, kunsttyverier, kunsttyveriene)* műkincsrablás
kunstverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kunstverket, kunstverk, kunstverka; kunstverket, kunstverker, kunstverka; kunstverket, kunstverk, kunstverkene; kunstverket, kunstverker, kunstverkene)* műalkotás, művészeti alkotás
kupere *ige* -te *(kuperer, kuperte, kupert)* **1** kupíroz, csonkol (állat fülét) **2** megszakít, megállít, megszüntet, meghíúsít; *kupere hodepine* megszünteti a fejfájást
kupert *mn (kupert, kuperte, kuperte)* hegyes, dimbes-dombos, egyenetlen, emelkedőkkel teli
kuplett *fn* -en *(kupletten, kupletter, kuplettene)* kuplé
kupong *fn* -en *(kupongen, kuponger, kupongene)* **1** szelvény, jegy, kupon; *tippekupong* totószelvény; *matkupong* élelmiszerjegy **2** levágott szövetdarab
kuponghefte *fn* -et, -er, -ene/-a *(kuponghefte, kuponghefter, kuponghefta; kuponghefte, kuponghefter, kuponghefte)* szelvényfüzet, gyűjtőjegy, jegyblokk
kupp *fn* -et *(kuppet, kupp, kuppa; kuppet, kupp, kuppene)* **1** puccs, államcsíny; *gjøre et kupp* puccsot hajt végre **2** jó vásár, jó vétel; *gjøre et kupp under salget* jó vételre tesz szert a kiárusításon; *litt av et kupp* kész főnyeremény
kuppe *ige* -et/-a *(kupper, kuppa, kuppa; kupper, kuppet, kuppet)* megpuccsol; *kuppe makten* puccsal megszerzi a hatalmat
kuppel *fn* -en *(kuppelen, kupler, kuplene)* **1** kupola, boltozat **2** lámpabúra
kuppelformet *mn (kuppelformet, kuppelformete, kuppelformete; kuppelformet, kuppelformede, kuppelformede)* kupola alakú, boltozatos, domború
kuppelhode *fn* -et, -er, -ene/-a *(kuppelhodet, kuppelhoder, kuppelhoda; kuppelhodet, kuppelhoder, kuppelhodene)* másnaposság; *ha kuppelhode* másnapos
kuppforsøk *fn* -et *(kuppforsøket, kuppforsøk, kuppforsøka; kuppforsøket, kuppforsøk, kuppforsøkene)* puccskísérlet
kupé *fn* -en *(kupéen, kupéer, kupéene; kupeen, kupeer, kupeene)* **1** *hestekjøretøy* homokfutó **2** *bil* kupé, zárt kocsiszekrényű személygépkocsi **3** *jernbanevogn* kupé, fülke **4** *trikk* kocsi **5** *heis* fülke
kupévogn *fn* -en/-a *(kupévognen, kupévogner, kupévognene; kupévogna, kupévogner, kupévognene)* fülkés kocsi
kur *fn* -en *(kuren, kurer, kurene)* **I** gyógykezelés, kúra, gyógymód **II 1** audiencia, udvari fogadás **2** udvarlás, flört, széptevés; *gjøre kur til noen* udvarol vkinek, flörtöl vkivel, teszi a szépet vkinek
kuranstalt *fn* -en *(kuranstalten, kuranstalter, kuranstaltene)* szanatórium
kurant$_1$ *fn* -en *(kuranten, kuranter, kurantene)* **1** kelendő árucikkek árlistája **2** valuta, forgalomban lévő pénznem
kurant$_2$ *mn (kurant, kurante, kurante)* **1** érvényes, forgalomban levő; *kurante mynt* forgalomban levő pénzérme **2** kurrens, kelendő; *omsette kurante varer* kelendő árut forgalmaz **3** megszokott, közhasználatú, elterjedt, egyszerű, sima; *kurant ord, uttrykk* gyakran használt, kedvelt szó, kifjezés; *kurante saker* egyszerű, sima ügyek
kurasje *fn* -en *(kurasjen, kurasjer, kurasjene)* kurázsi, bátorság, merészség
kuratere *ige* -te *(kuraterer, kuraterte, kuratert)* kiállítást szervez, összeállít, megrendez
kurativ *mn (kurativt, kurative, kurative)* gyógyító
kurator *fn* -en *(kuratoren, kuratorer, kuratorene)* **1** gyám **2** kurátor, gondnok, felügyelő **3** *kunstutstilling* kiállítás kurátora, szervezője, művészeti felelőse
kurbad *fn* -et *(kurbadet, kurbad, kurbada; kurbadet, kurbad, kurbadene)* gyógyfürdő
kurbehandling *fn* -en/-a *(kurbehandlingen, kurbehandlinger, kurbehandlingene; kurbehandlinga, kurbehandlinger, kurbehandlingene)* gyógykezelés
kurder *fn* -eren, -ere, -erne *(kurderen, kurdere, kurderne)* kurd
kurdisk *mn (kurdisk, kurdiske, kurdiske)* kurd
kure *ige* -et/-a/-te *(kurer, kura, kura; kurer, kuret, kuret; kurer, kurte, kurt)* kúrál, kezelést alkalmaz
kurer *fn* -en *(kureren, kurerer, kurerene)* futár, kurír
kurere *ige* -te *(kurerer, kurerte, kurert)* kikúrál, meggyógyít, kigyógyít, kikezel; *kurere en lei hoste* kikúrál egy csúnya köhögést; *bli helt kurert* teljesen meggyógyult; *jeg skal kurere deg for den uvanen* majd én kigyógyítlak ebből a rossz szokásból
kurering *fn* -en/-a *(kureringen, kureringer, kureringene; kureringa, kureringer, kureringene)* gyógyítás, kezelés
kurfyrste *fn* -en *(kurfyrsten, kurfyrster, kurfyrstene)* választófejedelem
kurfyrstedømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(kurfyrstedømmet, kurfyrstedømmer, kurfyrstedømma; kurfyrstedømmet, kurfyrstedømmer, kurfyrstedømmene)*

választófejedelemség; *kurfyrstedømmet Sachsen* Szász Választófejedelemség
kurgan *fn* kurgán, halomsír
kurie *fn* -en *(kurien, kurier, kuriene)* **curia 1** *historie* curia, az ókori Róma nemzetségeit tömörítő 30 osztály egyike; *comitia curiata* népgyűlés; *Curia Hostilia* a szenátus találkozóhelye **2** *kirkevesen* kúria; *den romerske kurien* római kúria (curia romana)
Kurilene *fn* Kuril-szigetek
kuriositet *fn* -en *(kuriositeten, kuriositeter, kuriositetene)* kuriozitás, érdekesség, ritkaság, különlegesség
kuriosum *fn (kuriosumet, kuriosa, kuriosaene)* kuriózum, érdekesség, ritkaság, különlegesség
kuriøs *mn (kuriøst, kuriøse, kuriøse)* furcsa, különös
kurmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(kurmakeren, kurmakerer, kurmakerne; kurmakeren, kurmakere, kurmakerne)* széptevő
kurmakeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kurmakeriet, kurmakeri, kurmakeria; kurmakeriet, kurmakerier, kurmakeria; kurmakeriet, kurmakeri, kurmakeriene; kurmakeriet, kurmakerier, kurmakeriene)* udvarlás, széptevés, flörtölés
kurr *fn* -et *(kurret, kurr, kurra; kurret, kurr, kurrene)* kurrogás
kurre$_1$ *fn* -en *(kurren, kurrer, kurrene)* turbékolás
kurre$_2$ *ige* -et/-a *(kurrer, kurra, kurra; kurrer, kurret, kurret)* turbékol, kurrog
kurs$_1$ *fn* -en *(kursen, kurser, kursene)* **1** irány, útirány, haladási irány, menetirány, menet; *sette kurs mot* elindul vmerre, vmi felé veszi az irányt; *sette kursen hjem* hazafelé veszi az irányt, hazaindul; *han så seg rundt og satte kursen mot bordet mitt* körülnézett és elindult az asztalom felé; *komme ut av kurs* eltér a menetiránytól; *legge om kursen* megváltoztatja a haladási irányt, útvonalat változtat; *styre/ligge kurs* tartja az irányt; *endre historiens kurs* megváltoztatja a történelem menetét **2** árfolyam; *kursen på norske kroner* a norvég korona árfolyama; *aksjene er gått ned/opp i kurs* a részvények árfolyama csökkent/emelkedett; *stå høyt i kurs* nagy az ázsiója, kedvelt, népszerű; *være i kurs* divatban van, sokra tartják **3** áramkör
kurs$_2$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kurset, kurs, kursa; kurset, kurser, kursa; kurset, kurs, kursene; kurset, kurser, kursene)* tanfolyam, kurzus; *fullføre et tre måneders kurs* elvégez egy három hónapos tanfolyamot; *ta et kurs i dans* tánctanfolyamra jár
kursarrangør *fn* -en *(kursarrangøren, kursarrangører, kursarrangørene)* tanfolyamszervező
kursavgift *fn* -en/-a *(kursavgiften, kursavgifter, kursavgiftene; kursavgifta, kursavgifter, kursavgiftene)* tanfolyamdíj
kursbevis *fn* vizsgabizonyítvány, tanfolyam elvégzését tanúsító okmány, oklevél, végbizonyítvány
kursdeltakelse *fn* -en *(kursdeltakelsen, kursdeltakelser, kursdeltakelsene)* tanfolyamon való részvétel
kursdeltaker *fn* -eren, -ere, -erne *(kursdeltakeren, kursdeltakerer, kursdeltakerne; kursdeltakeren, kursdeltakere, kursdeltakerne)* tanfolyam résztvevője
kurse *ige* -et/-a *(kurser, kursa, kursa; kurser, kurset, kurset)* kurzust, tanfolyamot tart, kurzusra, tanfolyamra jár
kursendring *fn* -en/-a *(kursendringen, kursendringer, kursendringene; kursendringa, kursendringer, kursendringene)* **1** *om retning* irányváltás **2** *om valuta* árfolyamváltozás
kursfall *fn* -et *(kursfallet, kursfall, kursfalla; kursfallet, kursfall, kursfallene)* árfolyamesés
kursiv$_1$ *fn* -en *(kursiven, kursiver, kursivene)* **1** kurzív, dőlt betű; *settes i kursiv* dőlt betűvel írandó **2** folyóírás
kursiv$_2$ *mn (kursivt, kursive, kursive)* kurzív; *kursiv skrift* dőlt betűs írás
kursivere *ige* -te *(kursiverer, kursiverte, kursivert)* kurzivál, dőlt betűvel ír/szed/nyomtat
kursnotering *fn* -en/-a *(kursnoteringen, kursnoteringer, kursnoteringene; kursnoteringa, kursnoteringer, kursnoteringene)* árfolyamjegyzés
kursted *fn (kurstedet, kursteder, kurstedene)* szanatórium, gyógyfürdőhely, üdülőhely
kursverdi *fn* -en *(kursverdien, kursverdier, kursverdiene)* értékpapír árfolyam, részvényárfolyam
kurtasje *fn* -en *(kurtasjen, kurtasjer, kurtasjene)* ügynöki jutalék, közvetítői díj
kurtine *fn* kurtina, kötőgát (két bástyát összekötő fal v. sánc)
kurtisane *fn* -en/-a *(kurtisanen, kurtisaner, kurtisanene; kurtisana, kurtisaner, kurtisanene)* kurtizán
kurtise *fn* -en *(kurtisen, kurtiser, kurtisene)* kacérkodás, flört
kurtisere *ige* -te *(kurtiserer, kurtiserte, kurtisert)* udvarol, flörtöl, legyeskedik, teszi a szépet
kurtisør *fn* -en *(kurtisøren, kurtisører, kurtisørene)* széptevő, nőcsábász, szívtipró
kuruke *fn* -en/-a *(kuruken, kuruker, kurukene; kuruka, kuruker, kurukene)* tehénlepény
kurumpe *fn* -en/-a *(kurumpen, kurumper, kurumpene; kurumpa, kurumper, kurumpene)* tehénfar
kurutz *fn* kuruc
kurv$_1$ *fn* -en *(kurven, kurver, kurvene)* **korv** -en *(korven, korver, korvene)* virsli, kolbász
kurv$_2$ *fn* -en/-a *(kurven, kurver, kurvene; kurva, kurver, kurvene)* **korg** -en/-a *(korgen, korger, korgene; korga, korger, korgene)* kosár; *gi kurven* kosarat ad

kurvatur *fn* -en *(kurvaturen, kurvaturer, kurvaturene)* görbület, hajlás, kanyarulat; *veiens kurvatur* az út kanyarulata
kurvball *fn* -en *(kurvballen, kurvballer, kurvballene)* **korgball** -en *(korgballen, korgballer, korgballene)* *sport* korfball, (egy fajta) kosárlabda
kurvblomst *fn* -en *(kurvblomsten, kurvblomster, kurvblomstene)* **korgblomst** -en *(korgblomsten, korgblomster, korgblomstene)* fészkesvirágzatúak, fészkesek
kurve$_1$ *fn* -en *(kurven, kurver, kurvene)* **1** görbe, ívelt vonal, görbület, hajlat, kanyar, ív; *skarpe kurver* éles kanyarok; *en balls kurve gjennom luften* a labda által a levegőben leírt ív/pálya; *gjøre en sterk kurve til venster* éles kanyart vesz balra **2** görbe; *plan kurve* sík görbe; *vindskjev kurve* térgörbe; *grafisk kurve* grafikon
kurve$_2$ *ige* -et/-a *(kurver, kurva, kurva; kurver, kurvet, kurvet)* meggörbül, meghajlik
kurvekjøring *fn* vezetés kanyarban, kanyarodás
kurvelengde *fn* ívhossz
kurvelys *fn* ködlámpa
kurvfletning *fn* -en/-a *(kurvfletningen, kurvfletninger, kurvfletningene; kurvfletninga, kurvfletninger, kurvfletningene)* **korgfletning** -en/-a *(korgfletningen, korgfletninger, korgfletningene; korgfletninga, korgfletninger, korgfletningene)* kosárfonás, vesszőfonás
kurvfletter *fn* kosárfonó
kurvfletting *fn* -en/-a *(kurvflettingen, kurvflettinger, kurvflettingene; kurvflettinga, kurvflettinger, kurvflettingene)* kosárfonás, fonat
kurvmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(kurvmakeren, kurvmakere, kurvmakerne)* kosárfonó
kurvmøbel *fn (kurvmøbelet, kurvmøbel, kurvmøbla; kurvmøbelet, kurvmøbel, kurvmøblene; kurvmøblet, kurvmøbler, kurvmøbla; kurvmøblet, kurvmøbler, kurvmøblene)* fonott bútor
kurvplante *fn* -en/-a *(kurvplanten, kurvplanter, kurvplantene; kurvplanta, kurvplanter, kurvplantene)* fészkesvirágzatúak, fészkesek
kurvplantefamilie *fn* -en *(kurvplantefamilien, kurvplantefamilier, kurvplantefamiliene)* fészkesvirágzatúak családja, fészkesek családja
kurvstol *fn* -en *(kurvstolen, kurvstoler, kurvstolene)* fonott szék
kusine *fn* -en/-a *(kusinen, kusiner, kusinene; kusina, kusiner, kusinene)* női unokatestvér, (yngre) unokahúg, (eldre) unokanővér, unokaméne
kusk *fn* -en *(kusken, kusker, kuskene)* **1** kocsis **2** (fogat)hajtó
kuske *ige* -et/-a *(kusker, kuska, kuska; kusker, kusket, kusket)* hajt (fogatot)
kusma *fn* -en *(kusmaen, kusmaer, kusmaene) med* mumpsz, fültőmirigy-gyulladás
kustode *fn* custos, gyűjtemény őre, felügyelője, gondnoka, múzeumőr
kustus *fn* -en *(kustusen, kustuser, kustusene)* fegyelem; *holde streng kustus* szigorú fegyelmet tart
kusymre *fn* -en/-a *(kusymren, kusymrer, kusymrene; kusymra, kusymrer, kusymrene) bot* szártalan kankalin, guggonülő kankalin
kute *ige* -et/-a/-te *(kuter, kuta, kuta; kuter, kutet, kutet; kuter, kutte, kutt)* fut
kutt *fn* -et *(kuttet, kutt, kutta; kuttet, kutt, kuttene)* **1** vágás **2** (költség)csökkentés **3** szelet **4** részlet, bevágás, snitt
kutte$_1$ *fn* -en/-a *(kutten, kutter, kuttene; kutta, kutter, kuttene)* **1** csuha **2** csuklya
kutte$_2$ *ige* -et/-a *(kutter, kutta, kutta; kutter, kuttet, kuttet)* **1** vág, szel; *kutte (opp) i småbiter* apróra (fel)vág; *kutte av* levág; *kutte svinger* levágja a kanyarokat; *kutte seg i fingeren* megvágja/elvágja az ujját **2** megszakít, félbeszakít, abbahagy, leáll(ít), felfüggeszt, megszüntet; *kutte av midt i talen* félbeszakítja a beszéd közepén; *motoren kuttet ut* a motor leállt; *bli kuttet* abbamarad; *kutte røyken* abbahagyja a dohányzást; *kutt ut* hagyd abba, fogd be a szád **3** csökkent; *kutte i bevilgningene* csökkenti a költségvetési támogatást; *kutte ned på administrasjonen* csökkenti az adminisztrációt **4** eltávolít, elhagy, kiiktat; *kutte vekk* eltávolít
kutter *fn* -eren, -ere, -erne *(kutteren, kuttere, kutterne)* egyárbócos hajó
kuttisme *fn* **1** *markedsføring* árcsökkentési politika **2** *politikk* állami kiadások csökkentésére irányuló politika
kuttmaskin *fn* bányagép
kuttskade *fn* -en *(kuttskaden, kuttskader, kuttskadene)* vágási sérülés
kutyme *fn* -en *(kutymen, kutymer, kutymene)* **1** jogszokás, kereskedelmi szokásjog **2** szokás, illemszabály
kutymemessig *fn* megszokott, szokásjogon alapuló
kuvende *ige* -te *(kuvender, kuvendte, kuvendt)* **1** *sjøfart* halzol, perdül, csapást vált, fordul **2** *overf.* 180 fokos fordulatot vesz, hirtelen megváltoztatja a véleményét, hirtelen az ellenkezőjét tesz annak, amit addig tett
kuvending *fn* -en/-a *(kuvendingen, kuvendinger, kuvendingene; kuvendinga, kuvendinger, kuvendingene)* **1** *sjøfart* halzolás, perdülés **2** pálfordulás, hirtelen irányváltás, 180 fokos fordulat
kuvert *fn* -en *(kuverten, kuverter, kuvertene)* **1** teríték **2** tasak, boríték, tok; *CD kuvert* CD tasak, CD tok
kuvertavgift *fn* -en/-a *(kuvertavgiften, kuvertavgifter, kuvertavgiftene; kuvertavgifta, kuvertavgifter, kuvertavgiftene)* belépti díj, (étterem) teríték díja
kuvertbrikke *fn* -en/-a *(kuvertbrikken, kuvertbrikker, kuvertbrikkene; kuvertbrikka, kuvertbrikker, kuvertbrikkene)* teríték alátét

kuvertbrød *fn* -et *(kuvertbrødet, kuvertbrød, kuvertbrøda; kuvertbrødet, kuvertbrød, kuvertbrødene)* zsemle
kuvogn *fn* -en/-a *(kuvognen, kuvogner, kuvognene; kuvogna, kuvogner, kuvognene)* marhavagon
kuvøse *fn* -en/-a *(kuvøsen, kuvøser, kuvøsene; kuvøsa, kuvøser, kuvøsene)* inkubátor
kuvøseavdeling *fn* -en/-a *(kuvøseavdelingen, kuvøseavdelinger, kuvøseavdelingene; kuvøseavdelinga, kuvøseavdelinger, kuvøseavdelingene)* koraszülött osztály
kuvøsebarn *fn (kuvøsebarnet, kuvøsebarn, kuvøsebarna)* koraszülött csecsemő
kuøye *fn (kuøyet, kuøyer, kuøya; kuøyet, kuøyne, kuøynene; kuøyet, kuøyer, kuøyene)* **1** ökörszem, nagy, kidülledő szemek **2** *skipsvindu* kajütablak
kvabb *fn* -en *(kvabben, kvabber, kvabbene)* iszap, hordalék, finom szemcsés homok, kőzetliszt
kvad *fn* -et *(kvadet, kvad, kvada; kvadet, kvad, kvadene)* ónorvég hősköltemény, históriás ének, ballada, óda, rege
kvader *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kvaderen, kvadere, kvaderne; kvaderen, kvadrer, kvadrene; kvaderen, kvadre, kvadrene)* kváder(kő), kockakő
kvadermur *fn* -en *(kvadermuren, kvadermurer, kvadermurene)* kváderfal
kvaderstein *fn* -en *(kvadersteinen, kvadersteiner, kvadersteinene)* kváderkő
kvadrant *fn* -en *(kvadranten, kvadranter, kvadrantene)* **1** negyed (kör, téglap) **2** kvadráns
kvadrat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kvadratet, kvadrat, kvadrata; kvadratet, kvadrater, kvadrata; kvadratet, kvadrat, kvadratene; kvadratet, kvadrater, kvadratene)* **1** négyzet; *et magisk kvadrat* bűvös négyzet; *fem i kvadrat* öt a négyzeten, öt a második hatványon **2** *typografi* kvadrát **3** *musikk* feloldójel (#)
kvadratcentimeter *fn (kvadratcentimeteren, kvadratcentimeter, kvadratcentimeterne)* négyzetcentiméter (cm^2)
kvadratinnhold *fn* -et *(kvadratinnholdet, kvadratinnhold, kvadratinnholda; kvadratinnholdet, kvadratinnhold, kvadratinnholdene)* alapterület
kvadratisk *mn (kvadratisk, kvadratiske, kvadratiske)* **1** négyszögletes **2** négyzetes
kvadratkilometer *fn (kvadratkilometeren, kvadratkilometer, kvadratkilometerne)* négyzetkilométer (km^2)
kvadratkomplettering *fn* teljes négyzetté alakítás
kvadratmeter *fn (kvadratmeteren, kvadratmeter, kvadratmeterne)* négyzetméter (m^2)
kvadratrot *fn (kvadratroten, kvadratrøtter, kvadratrøttene; kvadratrota, kvadratrøtter, kvadratrøttene)* négyzetgyök
kvadrattal *fn* -et *(kvadrattalet, kvadrattal, kvadrattala; kvadrattalet, kvadrattal, kvadrattalene)*
kvadrattall -et *(kvadrattallet, kvadrattall, kvadrattalla; kvadrattallet, kvadrattall, kvadrattallene)* négyzetszám
kvadratur *fn* -en *(kvadraturen, kvadraturer, kvadraturene)* **1** *matematikk* négyszögesítés; *sirkelens kvadratur* a kör négyszögesítése, körnégyszögesítés **2** *potens* négyzetreemelés **3** *astronomi* kvadratúra **4** *byområde* párhuzamos utcákból álló negyed; *kvadraturen i Kristiansand* Kristiansand központja, a Kvadraturen
kvadrere *ige* -te *(kvadrerer, kvadrerte, kvadrert)* **1** négyzetekre oszt **2** négyzetre emel
kvadriga *fn hist* quadriga, négylovas római harci szekér
kvadrilje *fn* -en *(kvadriljen, kvadriljer, kvadriljene)* quadrille, francia négyes
kvae *fn* -en *(kvaen, kvaer, kvaene)* mézga
kvakk *ind* **1** kvakk, háp **2** kvakk, brekk, brekeke
kvakke *ige* -et/-a *(kvakker, kvakka, kvakka; kvakker, kvakket, kvakket)* **1** kuruzsol **2** fektézik, csal
kvakker *fn* -eren, -ere, -erne *(kvakkeren, kvakkere, kvakkerne)* kuruzsló, csaló
kvakksalver *fn* -eren, -ere, -erne *(kvakksalveren, kvakksalvere, kvakksalverne)* kuruzsló
kvakksalveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kvakksalveriet, kvakksalveri, kvakksalveria; kvakksalveriet, kvakksalverier, kvakksalveria; kvakksalveriet, kvakksalveri, kvakksalveriene; kvakksalveriet, kvakksalverier, kvakksalveriene)* kuruzslás
kval$_2$ *fn* -en *(kvalen, kvaler, kvalene)* fájdalom, szenvedés, kín, gyötrelem; *lide helvetes kvaler* a pokol kínjait állja ki; *valgets kval(er)* a választás gyötrelme, nehézsége
kvalblåst *fn* -en *(kvalblåsten, kvalblåster, kvalblåstene)* **hvalblåst** -en *(hvalblåsten, hvalblåster, hvalblåstene)* bálna által kilövellt vízsugár
kvalbåt *fn* -en *(kvalbåten, kvalbåter, kvalbåtene)*
hvalbåt -en *(hvalbåten, hvalbåter, hvalbåtene)* bálnavadász hajó
kvalfull *mn (kvalfullt, kvalfulle, kvalfulle)* gyötrelmes, fájdalmas
kvalifikasjon *fn* -en *(kvalifikasjonen, kvalifikasjoner, kvalifikasjonene)* képesítés, képzettség, végzettség; *formelle kvalifikasjoner* formális képzésben szerzett képzettség; *ha, mangle de nødvendige kvalifikasjoner for en stilling* nincs meg az álláshoz szükséges képesítése
kvalifikasjonskrav *fn* -et *(kvalifikasjonskravet, kvalifikasjonskrav, kvalifikasjonskrava; kvalifikasjonskravet, kvalifikasjonskrav, kvalifikasjonskravene)* képesítési követelmény
kvalifisere *ige* -te *(kvalifiserer, kvalifiserte, kvalifisert)* **1** vminek minősül; *det kvalifiseres som tyveri* lopásnak minősül **2** alkalmas vmire, rászolgál vmire, kiérdemel vmit, képesít vmire, vmihez megfelelő kvalifikációkkal/képzettséggel/ képesítéssel rendelkezik; *kvalifisere seg* képesítést szerez; *kvalifisere seg til et professorat* professzori állás betöltésére alkalmas, professzori állás betöltéséhez megfelelő képesítéssel rendelkezik;

kvalifisere til, for alkalmasít, alkalmassá tesz, jár vmi vmiért; *dette kvalifiserer til fengsel i to år* ezért két év börtön jár; *de kvalifiserer for individuell støtte* jár nekik a személyre szóló támogatás **3** *idrett* versenybe jut; *de som er kvalifisert til semifinalen* akik bejutottak a középdöntőbe; *kvalifisere seg til finalen* bejut a döntőbe; *kvalifiserende runde i Norgesmesterskap* norvég bajnoki döntő
kvalifisering *fn* -en/-a *(kvalifiseringen, kvalifiseringer, kvalifiseringene; kvalifiseringa, kvalifiseringer, kvalifiseringene)* **1** képzés **2** kvalifikáció, minőségi besorolás
kvalifiseringsrunde *fn* -en *(kvalifiseringsrunden, kvalifiseringsrunder, kvalifiseringsrundene) motorsport* időmérő edzés
kvalifiseringsstønad *fn* megváltozott munkaképességű személyek ellátása
kvalifisert *mn* **1** minősített; *kvalifisert flertall* minősített többség **2** szakképzett, szakmailag alkalmas, képes, megfelelő képességekkel rendelkező; *kvalifisert tolk* szakképzett tolmács **3** tudáson alapuló, megalapozott
kvalitativ *mn (kvalitativt, kvalitative, kvalitative)* kvalitatív, minőségi; *kvalitativ analyse* kvalitatív elemzés
kvalitet *fn* -en *(kvaliteten, kvaliteter, kvalitetene)* minőség; *av dårlig kvalitet* rossz minőségű
kvalitetsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kvalitetsarbeidet, kvalitetsarbeid, kvalitetsarbeida; kvalitetsarbeidet, kvalitetsarbeider, kvalitetsarbeida; kvalitetsarbeidet, kvalitetsarbeid, kvalitetsarbeidene; kvalitetsarbeidet, kvalitetsarbeider, kvalitetsarbeidene)* minőségi munka
kvalitetsbedømmelse *fn* -en *(kvalitetsbedømmelsen, kvalitetsbedømmelser, kvalitetsbedømmelsene)* minőségi besorolás
kvalitetsforbedring *fn* -en/-a *(kvalitetsforbedringen, kvalitetsforbedringer, kvalitetsforbedringene; kvalitetsforbedringa, kvalitetsforbedringer, kvalitetsforbedringene)* minőségi javulás, minőségjavulás
kvalitetsforringelse *fn* -en *(kvalitetsforringelsen, kvalitetsforringelser, kvalitetsforringelsene)* minőségromlás
kvalitetsforskjell *fn* -en *(kvalitetsforskjellen, kvalitetsforskjeller, kvalitetsforskjellene)* minőségi különbség
kvalitetskontroll *fn* -en *(kvalitetskontrollen, kvalitetskontroller, kvalitetskontrollene)* minőségellenőrzés
kvalitetskontrollør *fn* -en *(kvalitetskontrolløren, kvalitetskontrollører, kvalitetskontrollørene)* minőségellenőr
kvalitetskrav *fn* -et *(kvalitetskravet, kvalitetskrav, kvalitetskrava; kvalitetskravet, kvalitetskrav, kvalitetskravene)* minőségi követelmény
kvalitetsmessig *htsz* -, -e minőségileg
kvalitetsnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kvalitetsnivået, kvalitetsnivå, kvalitetsnivåa; kvalitetsnivået, kvalitetsnivåer, kvalitetsnivåa; kvalitetsnivået, kvalitetsnivå, kvalitetsnivåene; kvalitetsnivået, kvalitetsnivåer, kvalitetsnivåene)* minőségi színvonal
kvalitetssikre *ige* minőségileg ellenőriz, biztosítja vminek a minőségét
kvalitetssikring *fn* -en/-a *(kvalitetssikringen, kvalitetssikringer, kvalitetssikringene; kvalitetssikringa, kvalitetssikringer, kvalitetssikringene)* minőségbiztosítás
kvalitetsvare *fn* -en/-a *(kvalitetsvaren, kvalitetsvarer, kvalitetsvarene; kvalitetsvara, kvalitetsvarer, kvalitetsvarene)* minőségi áru
kvalitetsvin *fn* -en *(kvalitetsvinen, kvalitetsviner, kvalitetsvinene)* fajbor, nemes szőlőfajtából készített bor, minőségi bor
kvalitetsvurdering *fn* -en/-a *(kvalitetsvurderingen, kvalitetsvurderinger, kvalitetsvurderingene; kvalitetsvurderinga, kvalitetsvurderinger, kvalitetsvurderingene)* minőségi osztályozás, minőségi besorolás, minőség megállapítása
kvalkalv *fn* -en *(kvalkalven, kvalkalver, kvalkalvene)*
hvalkalv -en *(hvalkalven, hvalkalver, hvalkalvene)* bálnaborjú
kvalm$_1$ *fn* -en *(kvalmen, kvalmer, kvalmene)* lárma, zaj; *gjøre/lage kvalm* lármázik, zajong, hangoskodik
kvalm$_2$ *mn* -t, -e *(kvalmt, kvalme, kvalme)* **1** émelyítő, fojtogató, hányinger keltő; *kvalm dessert* émelyítő édesség; *bli kvalm* émelyeg, hányingere van/hányingert kap, rosszul van **2** visszataszító, undorító, ellenszenves; *en kvalm fyr* undorító alak
kvalme$_1$ *fn* -en *(kvalmen, kvalmer, kvalmene)* hányinger, émelygés
kvalme$_2$ *ige* -et/-a *(kvalmer, kvalma, kvalma; kvalmer, kvalmet, kvalmet)* undorít
kvalmende *mn* -, - *(kvalmende, kvalmende, kvalmende)* hányingerkeltő, émelyítő
kvann *fn* -en/-a *(kvannen, kvanner, kvannene; kvanna, kvanner, kvannene)* **jol** -en *(jolen, joler, jolene)* **kvannjol** -en *(kvannjolen, kvannjoler, kvannjolene) botanikk* orvosi angyalgyökér, angelikagyökér
kvannrot *fn* orvosi angyalgyökér gyökere
kvant *fn* -et, -er, -ene/-a *(kvantet, kvanter, kvanta; kvantet, kvanter, kvantene)* kvantum
kvantebit *fn* kvantumbit, qubit
kvantedatamaskin *fn* -en *(kvantedatamaskinen, kvantedatamaskiner, kvantedatamaskinene)* kvantumszámítógép
kvantefeltteori *fn fiz* kvantumtérelmélet
kvantefysikk *fn* -en *(kvantefysikken, kvantefysikker, kvantefysikkene)* kvantumfizika
kvantekryptering *fn* kvantumkriptográfia, kvantumos titkosítás

kvantemekanikk *fn* -en *(kvantemekanikken, kvantemekanikker, kvantemekanikkene) fiz* kvantummechanika
kvantesprang *fn* -et *(kvantespranget, kvantesprang, kvantespranga; kvantespranget, kvantesprang, kvantesprangene)* **1** minőségi ugrás, óriási előrelépés **2** *fys* kvantumugrás
kvantetall *fn* kvantumszámm
kvanteteknologi *fn* kvantumtechnológia
kvanteteori *fn* -en *(kvanteteorien, kvanteteorier, kvanteteoriene)* kvantumelmélet
kvantetilstand *fn fys* kvantumállapot
kvantitativ *mn* -t, -e *(kvantitativt, kvantitative, kvantitative)* kvantitativ, mennyiségi
kvantitet *fn* -en *(kvantiteten, kvantiteter, kvantitetene)* kvantitás, mennyiség
kvantor *fn* -en *(kvantoren, kvantorer, kvantorene)* mennyiséget, mértéket kifejező szó
kvantum *fn (kvantumet, kvanta, kvantaene)* mennyiség
kvapset *mn (kvapset, kvapsete, kvapsete)* **kvapsete** -, - *(kvapsete, kvapsete, kvapsete)* petyhüdt, ernyedt
kvark *fn* -en *(kvarken, kvarker, kvarkene)* **kvarg** -en *(kvargen, kvarger, kvargene)* túró
kvart$_1$ *fn* -en *(kvarten, kvarter, kvartene)* **1** negyed, negyedrész; *en kvart av formuen* a vagyon egy negyede, a vagyon negyedrésze **2** negyed; *klokka er kvart over ett* negyed kettő van; *vi møtes kvart over ett* negyed kettőkor találkozunk **3** *musikk* quart
kvart$_2$ *mn (kvart, kvarte, kvarte)* negyed; *en kvart kilo kaffe* negyed kiló kávé
kvartal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kvartalet, kvartal, kvartala; kvartalet, kvartaler, kvartala; kvartalet, kvartal, kvartalene; kvartalet, kvartaler, kvartalene)* **1** negyedév **2** háztömb
kvartalsrapport *fn* -en *(kvartalsrapporten, kvartalsrapporter, kvartalsrapportene)* negyedéves jelentés
kvartalsregnskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kvartalsregnskapet, kvartalsregnskap, kvartalsregnskapa; kvartalsregnskapet, kvartalsregnskaper, kvartalsregnskapa; kvartalsregnskapet, kvartalsregnskap, kvartalsregnskapene; kvartalsregnskapet, kvartalsregnskaper, kvartalsregnskapene)* negyedéves eleszámolás
kvarte *ige* -et/-a *(kvarter, kvarta, kvarta; kvarter, kvartet, kvartet)* ellop, megfúj, elcsen
kvartel *fn (kvartelet, kvartel, kvartla; kvartelet, kvartel, kvartlene; kvartlet, kvartler, kvartla; kvartlet, kvartler, kvartlene)* firkin, negyed hordó *34 liter*
kvarter *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kvarteret, kvarter, kvartera; kvarterer, kvarterer, kvartera; kvarteret, kvarter, kvarterene; kvarteret, kvarterer, kvarterene)* **1** negyedóra, negyed, tizenöt perc; *et kvarters tid* negyedóra, tizenöt perc; *frikvarter* tíz perces szünet; *bussen går hvert kvarter* a busz negyedóránként megy; *et kvarter på 12* háromnegyed 12 **2** (város)negyed; *arbeiderkvarter* munkásnegyed; *villakvarter* villanegyed **3** szállás
kvartermester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(kvartermesteren, kvartermestere, kvartermesterne; kvartermesteren, kvartermestrer, kvartermestrene; kvartermesteren, kvartermestre, kvartermestrene)* tengerészaltiszt (őrmester), szállásmester
kvartett *fn* -en *(kvartetten, kvartetter, kvartettene)* kvartett
kvartfinale *fn* -en *(kvartfinalen, kvartfinaler, kvartfinalene)* negyeddöntő
kvartformat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kvartformatet, kvartformat, kvartformata; kvartformatet, kvartformater, kvartformata; kvartformatet, kvartformat, kvartformatene; kvartformatet, kvartformater, kvartformatene)* negyedrét (alakú kis könyv), kvartó v. quarto
kvartlivskrise *fn* kapunyitási pánik
kvartpetit *fn typografi* dursusz, 2 pontos betűnagyság
kvarts *fn* -en *(kvartsen, kvartser, kvartsene)* kvarc
kvartslampe *fn* -en/-a *(kvartslampen, kvartslamper, kvartslampene; kvartslampa, kvartslamper, kvartslampene)* kvarclámpa
kvartsur *fn* -et *(kvartsuret, kvartsur, kvartsura; kvartsuret, kvartsur, kvartsurene)* kvarcóra
kvartutgave *fn* kvartókiadás, negyedrét-kiadás
kvartær *fn* m:none *geol* negyedidőszak, kvarte(ne)r
kvas *fn* -et *(kvaset, kvas, kvasa; kvaset, kvas, kvasene)* rőzse
kvasivitenskap *fn* -en *(kvasivitenskapen, kvasivitenskaper, kvasivitenskapene)* áltudomány
kvass$_2$ *fn* -en *(kvassen, kvasser, kvassene)* kvasz (gabonaital)
kvassdå *fn bot* tarka kenderkefű
kvast *fn* -en *(kvasten, kvaster, kvastene)* **1** seprű **2** bojt, pamacs **3** csokor
kve *fn* -en/-a *(kveen, kveer, kveene; kvea, kveer, kveene)* karám
kvede$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(kvedet, kveder, kveda; kvedet, kveder, kvedene)* **1** ónorvég hősköltemény, rege, históriás ének **2** birs(alma)
kvede$_2$ *ige (kveder, kvad, kvedet)* énekelve ad elő, recitál, regél
kveder *fn* -eren, -ere, -erne *(kvederen, kvederer, kvederne; kvederen, kvedere, kvederne)* énekmondó
kveding *fn* -en/-a *(kvedingen, kvedinger, kvedingene; kvedinga, kvedinger, kvedingene)* recitálás, éneklő előadás, regélés
kveg *fn* -et *(kveget, kveg, kvega; kveget, kveg, kvegene)* marha, barom
kvegdriver *fn* marhahajcsár, marhapásztor, gulyás, cowboy
kvegdyr *fn zool* tülkösszarvúak, tulokfélék, szarvasmarhafélék

kvege *ige* -et/-a *(kveger, kvega, kvega; kveger, kveget, kveget)* felfrissül, felüdül
kveghund *fn zool* pásztorkutya
kveike$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(kveiket, kveiker, kveika; kveiket, kveiker, kveikene)* gyújtós, aprófa, száraz ág
kveike$_2$ *ige* -te *(kveiker, kveikte, kveikt)* **1** (meg)gyújt, tüzet rak; *kveike pipa* pipára gyújt **2** erősít, feléleszt, élénkít, frissít
kveil *fn* -en *(kveilen, kveiler, kveilene)* tekercs
kveile *ige* -et/-a/-te *(kveiler, kveila, kveila; kveiler, kveilet, kveilet; kveiler, kveilte, kveilt)* felteker, tekercsel, tekeredik; *kveile opp* felteker; *kveile ut* leteker; *kveile seg sammen* összetekeredik
kveis *fn* -en/-a *(kveisen, kveiser, kveisene; kveisa, kveiser, kveisene)* **1** *zool* fonalféreg a hal hasüregében, anisakis simplex féreg **2** másnaposság
kveite *fn* -en/-a *(kveiten, kveiter, kveitene; kveita, kveiter, kveitene) zool* laposhal
kveker *fn* -eren, -ere, -erne *(kvekeren, kvekere, kvekerne)* kvéker
kvekerhatt *fn* -en *(kvekerhatten, kvekerhatter, kvekerhattene)* kvéker kalap
kvekersamfunn *fn* -et *(kvekersamfunnet, kvekersamfunn, kvekersamfunna; kvekersamfunnet, kvekersamfunn, kvekersamfunnene)* kvékerek
kvekk$_1$ *fn* -et *(kvekket, kvekk, kvekka; kvekket, kvekk, kvekkene)* **I** összerezzenés, ijedtség; *det gav et kvekk i meg* megijesztett; *gi noen en kvekk* megijeszt vkit **II 1** mukk; *ikke si et kvekk* egy mukkot sem szól **2** kukk; *ikke skjønnet et kvekk* egy kukkot sem ért **3** brekegés, kuruttyolás
kvekk$_2$ *htsz* nagyon, teljesen, tökéltesen; *le seg kvekk i hjel* halálra röhögi magát; *slå en kvekk i hjel* agyonüt vkit
kvekk$_3$ *ind* kvakk, brekk, brekeke, kutykurutty
kvekke$_1$ *ige (kvekker, kvakk, kvekket)* **1** összerezzen, megijed, megriad; *kvekke opp av døsen* felriad a szundikálásból **2** megijeszt
kvekke$_2$ *ige* -et/-a *(kvekker, kvekka, kvekka; kvekker, kvekket, kvekket)* brekeg, kuruttyol
kveld *fn* -en *(kvelden, kvelder, kveldene)* este; *fra morgen til kveld* reggeltől estig; *god kveld!* jó estét!; *hele kvelden* egész este; *i kveld* ma este; *i går kveld* tegnap este; *ta kvelden* abbahagyja a munkát (aznapra); *til kvelds* vacsorára
kvelde *ige* -et/-a *(kvelder, kvelda, kvelda; kvelder, kveldet, kveldet)* **1** esteledik; *det kveldes* esteledik **2** nyugovóra tér; *vi kveldet tidlig* korán nyugovóra tértünk
kvelding *fn* -en/-a *(kveldingen, kveldinger, kveldingene; kveldinga, kveldinger, kveldingene)* alkony, szürkület
kveldsandakt *fn* -en/-a *(kveldsandakten, kveldsandakter, kveldsandaktene; kveldsandakta, kveldsandakter, kveldsandaktene)* esti ájtatosság, esti istentisztelet
kveldsbønn *fn* -en/-a *(kveldsbønnen, kveldsbønner, kveldsbønnene; kveldsbønna, kveldsbønner, kveldsbønnene)* esti imádság, esti ima
kveldsdemring *fn* esti szürkület
kveldsdugg *fn* -en *(kveldsduggen, kveldsdugger, kveldsduggene)* estharmat
kveldsmat *fn* -en *(kveldsmaten, kveldsmater, kveldsmatene)* vacsora
kveldsnytt *fn* n:none esti hírek
kveldssol *fn* -en/-a *(kveldssolen, kveldssoler, kveldssolene; kveldssola, kveldssoler, kveldssolene)* naplemente
kvele *ige (kveler, kvelte, kvelt; kveler, kvalte, kvalt)* **1** fojt, megfojt, elfojt **2** *motort* lefullaszt
kvelende *mn* fojtó, fojtogató
kveler *fn* -eren, -ere, -erne *(kveleren, kvelere, kvelerne)* fojtogató
kvelerslange *fn* -en *(kvelerslangen, kvelerslanger, kvelerslangene) zoologi* óriáskígyó
kvelertak *fn* -et *(kvelertaket, kvelertak, kvelertaka; kvelertaket, kvelertak, kvelertakene)* szabálytalan fojtogató fogás, szorongatás; *ta kvelertak på en* torkon ragad vkit
kvell *mn (kvelt, kvelle, kvelle)* csikorgó
kvelning *fn* -en/-a *(kvelningen, kvelninger, kvelningene; kvelninga, kvelninger, kvelningene)* megfojtás; *dø ved kvelning* megfojtották
kvelstoff *fn* -et *(kvelstoffet, kvelstoff, kvelstoffa; kvelstoffet, kvelstoff, kvelstoffene)* nitrogén
kven *fn* -en *(kvenen, kvener, kvenene)* kvén, norvégiai finn
kvensk$_1$ *fn* -en::n:none *(kvensken, kvensker, kvenskene)* kvén, norvégiai finn
kvensk$_2$ *mn (kvensk, kvenske, kvenske)* kvén
kveppe *ige (kvepper, kvapp, kveppet)* **1** megijed, összerezzen **2** megijeszt
kveppen *mn (kveppent, kvepne, kvepne)* ijedős
kverke$_1$ *fn* -en/-a *(kverken, kverker, kverkene; kverka, kverker, kverkene)* mirigykór, takonykór, csikókeh
kverke$_2$ *ige* -et/-a *(kverker, kverka, kverka; kverker, kverket, kverket)* megfojt, elintéz, kinyír, kinyiffant
kvern *fn* -en/-a *(kvernen, kverner, kvernene; kverna, kverner, kvernene)* **1** daráló **2** kisebb malom; *Guds kvern maler langsomt* Isten malmai lassan őrölnek **3** vitorlás csörlő
kvernbekk *fn* malomárok
kverne *ige* -et/-a *(kverner, kverna, kverna; kverner, kvernet, kvernet)* darál, őröl, aprít, szecskáz
kvernepepper *fn* őrölt bors
kvernesalt *fn* őrölt só
kvernhus *fn* -et *(kvernhuset, kvernhus, kvernhusa; kvernhuset, kvernhus, kvernhusene)* örlőmalom, malomház
kverning *fn* -en/-a *(kverningen, kverninger, kverningene; kverninga, kverninger, kverningene)*

darálás, őrlés, aprítás, szecskázás; *kverning av hageavfall* kerti hulladék szecskázása
kvernkall *fn* -en *(kvernkallen, kvernkaller, kvernkallene)* malom függőleges tengelye, bálvány
kvernrenne *fn* malomárok
kvernstein *fn* -en *(kvernsteinen, kvernsteiner, kvernsteinene)* malomkő
kverulant *fn* -en *(kverulanten, kverulanter, kverulantene)* kötekedő, kötözködő, akadékoskodó, összeférhetetlen, kveruláns
kverulantisk *mn (kverulantisk, kverulantiske, kverulantiske)* kötözködő
kverulere *ige* -te *(kverulerer, kverulerte, kverulert)* akadékoskodik, kötözködik, hepciáskodik
kvesse *ige* -et/-a/-te *(kvesser, kvessa, kvessa; kvesser, kvesset, kvesset; kvesser, kvesste, kvesst)* **hvesse** *(hvesser, hvesset, hvesset; hvesser, hvesste, hvesst)* **1** *kést* élesít **2** *ceruzát* hegyez
kveste *ige* -et/-a *(kvester, kvesta, kvesta; kvester, kvestet, kvestet)* **1** súlyos sérülést okoz, megsebesít **2** megsérül
kvestelse *fn* -en *(kvestelsen, kvestelser, kvestelsene)* (testi) sérülés; *súlyos sérüléseket szenved* bli påført store kvestelser
kvestet *mn* sebesült, sérült
kvestor *fn* -en *(kvestoren, kvestorer, kvestorene)* **1** *hist* quaestor v. kvesztor **2** (rég.) egyetemi pénztáros/gazdasági igazgató
kvestur *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kvesturet, kvestur, kvestura; kvesturet, kvesturer, kvestura; kvesturet, kvestur, kvesturene; kvesturet, kvesturer, kvesturene) hist* quaestura
kvide *fn* -en *(kviden, kvider, kvidene)* bánat, fájdalom, szenvedés
kvie *ige* **kvi** ódzkodik, húzódozik, vonakodik, kelletlenül, nem szívesen tesz; *kvie seg til reisen* nem szívesen utazik
kvige *fn* -en/-a *(kvigen, kviger, kvigene; kviga, kviger, kvigene)* üsző
kvikk *mn (kvikt, kvikke, kvikke)* gyors, fürge, élénk
kvikke *ige* -et/-a *(kvikker, kvikka, kvikka; kvikker, kvikket, kvikket)* **1** élénkít; *kvikke opp* felélénkít, felvidít, felüdít; *kvikke seg opp* felvidámítja magát **2** siet
kvikkhet *fn* -en/-a *(kvikkheten, kvikkheter, kvikkhetene; kvikkheta, kvikkheter, kvikkhetene)* gyorsaság, fürgeség
kvikkleire *fn* -en/-a *(kvikkleiren, kvikkleirer, kvikkleirene; kvikkleira, kvikkleirer, kvikkleirene)* érzékeny agyag, tixotróp agyag, jégkorszaki tengeri eredetű folyó agyag
kvikkleireskred *fn* földcsuszamlás, sárfolyás
kvikksand *fn* -en *(kvikksanden, kvikksander, kvikksandene)* folyós homok, fosóhomok
kvikksølv *fn* -et *(kvikksølvet, kvikksølv, kvikksølva; kvikksølvet, kvikksølv, kvikksølvene)* higany
kvikksølvdamp *fn* -en *(kvikksølvdampen, kvikksølvdamper, kvikksølvdampene)* higanygőz
kvikksølvdamplampe *fn* -en/-a *(kvikksølvdamplampen, kvikksølvdamplamper, kvikksølvdamplampene; kvikksølvdamplampa, kvikksølvdamplamper, kvikksølvdamplampene)* higanygőz lámpa, higanylámpa
kvikksølvlampe *fn* higanylámpa
kvikne *ige* -et/-a *(kvikner, kvikna, kvikna; kvikner, kviknet, kviknet)* **1** felgyógyul **2** felélénkül, felvidul
kvinne *fn* -en/-a *(kvinnen, kvinner, kvinnene; kvinna, kvinner, kvinnene)* nő, asszony
kvinnebedårer *fn* -eren, -ere, -erne *(kvinnebedåreren, kvinnebedårere, kvinnebedårerne)* nőcsábász
kvinnebetvinger *fn* nőcsábász
kvinnebevegelse *fn* -en *(kvinnebevegelsen, kvinnebevegelser, kvinnebevegelsene)* nőmozgalom
kvinneblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kvinnebladet, kvinneblad, kvinneblada; kvinnebladet, kvinneblader, kvinneblada; kvinnebladet, kvinneblad, kvinnebladene; kvinnebladet, kvinneblader, kvinnebladene)* női magazin
kvinnedag *fn* -en *(kvinnedagen, kvinnedager, kvinnedagene)* nőnap
kvinnediskriminering *fn* -en/-a *(kvinnediskrimineringen, kvinnediskrimineringer, kvinnediskrimineringene; kvinnediskrimineringa, kvinnediskrimineringer, kvinnediskrimineringene)* nők hátrányos megkülönböztetése, nők elleni diszkrimináció
kvinneemansipasjon *fn* -en *(kvinneemansipasjonen, kvinneemansipasjoner, kvinneemansipasjonene)* nők emancipációja, női emancipáció
kvinnefengsel *fn (kvinnefengselet, kvinnefengsel, kvinnefengsla; kvinnefengselet, kvinnefengsel, kvinnefengslene; kvinnefengslet, kvinnefengsler, kvinnefengsla; kvinnefengslet, kvinnefengsler, kvinnefengslene)* női börtön
kvinnefrigjøring *fn* -en/-a *(kvinnefrigjøringen, kvinnefrigjøringer, kvinnefrigjøringene; kvinnefrigjøringa, kvinnefrigjøringer, kvinnefrigjøringene)* női egyenjogúsításáért folytatott harc
kvinneklinikk *fn* -en *(kvinneklinikken, kvinneklinikker, kvinneklinikkene)* nőgyógyászati klinika
kvinnekor *fn* -et *(kvinnekoret, kvinnekor, kvinnekora; kvinnekoret, kvinnekor, kvinnekorene)* női kórus, női kar
kvinnelege *fn* -en *(kvinnelegen, kvinneleger, kvinnelegene)* nőgyógyász
kvinnelig *mn (kvinnelig, kvinnelige, kvinnelige)* **1** női; *kvinnelige egenskaper* női tulajdonságok; *kvinnelig rim* nőrím **2** nőies, feminin
kvinnelighet *fn* -en/-a *(kvinnelighet, kvinneligheter, kvinnelighetene; kvinneligheta, kvinneligheter, kvinnelighetene)* **1** nőiség **2** nőiesség

kvinnelist *fn* -en/-a *(kvinnelisten, kvinnelister, kvinnelistene; kvinnelista, kvinnelister, kvinnelistene)* női fortlély
kvinnemagasin *fn* női magazin
kvinnemenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(kvinnemennesket, kvinnemennesker, kvinnemenneska; kvinnemennesket, kvinnemennesker, kvinnemenneskene) nedsettende* nőszemély, asszonyság
kvinnemishandling *fn* -en/-a *(kvinnemishandlingen, kvinnemishandlinger, kvinnemishandlingene; kvinnemishandlinga, kvinnemishandlinger, kvinnemishandlingene)* nőbántalmazás
kvinnesak$_1$ *fn* -en/-a *(kvinnesaken, kvinnesaker, kvinnesakene; kvinnesaka, kvinnesaker, kvinnesakene)* nőkérdés, feminizmus, nőmozgalom, női egyenjogúsági mozgalom
kvinnesak$_2$ *fn* nőkérdés, feminizmus, nőmozgalom
kvinnesaksbevegelse *fn* nőjogi mozgalom
kvinnesaksforening *fn* -en/-a *(kvinnesaksforeningen, kvinnesaksforeninger, kvinnesaksforeningene; kvinnesaksforeninga, kvinnesaksforeninger, kvinnesaksforeningene)* nőegylet
kvinnesakskvinne *fn* nőjogi aktivista
kvinnesykdom *fn* -men *(kvinnesykdommen, kvinnesykdommer, kvinnesykdommene)* nőgyógyászati betegség, női betegség, női baj
kvinnfolk *fn* -et *(kvinnfolket, kvinnfolk, kvinnfolka; kvinnfolket, kvinnfolk, kvinnfolkene)* **1** *kollektiv* asszonynép, fehérnép **2** *kvinnemenneske* asszony, nőszemély, fehérnép
kvinnfolkarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kvinnfolkarbeidet, kvinnfolkarbeid, kvinnfolkarbeida; kvinnfolkarbeidet, kvinnfolkarbeider, kvinnfolkarbeida; kvinnfolkarbeidet, kvinnfolkarbeid, kvinnfolkarbeidene; kvinnfolkarbeidet, kvinnfolkarbeider, kvinnfolkarbeidene)* asszonynak való munka
kvinnfolkhue *fn* fejkendő
kvint *fn* -en *(kvinten, kvinter, kvintene)* quint
kvintessens *fn* -en *(kvintessensen, kvintessenser, kvintessensene)* lényeg, kvintesszencia, vminek a veleje; *kvintessensen i saken* az ügy lényege
kvintett *fn* -en *(kvintetten, kvintetter, kvintettene)* kvintett
kvise *fn* -en/-a *(kvisen, kviser, kvisene; kvisa, kviser, kvisene)* pattanás; *ha fullt med kviser i ansiktet* tele van pattanással az arca
kvist *fn* -en *(kvisten, kvister, kvistene)* **1** gally, ág, vessző **2** (fa)csomó, görcs, göcs; *bord med kvist i* csomós deszka **3** *diakritikus jel* ogonek (˛), jobbra hurok **4** tetőtér, padlás
kviste *ige* -et/-a *(kvister, kvista, kvista; kvister, kvistet, kvistet)* legallyaz; *trærne må felles, kvistes og kappes* a fákat kivágják, legallyazzák és feldarabolják
kvistet *mn (kvistet, kvistete, kvistete)* göcsös, csomós; *et kvistet bord* göcsös deszka
kvistfri *mn (kvistfritt, kvistfrie, kvistfrie)* csomómentes
kvitre *ige* -et/-a *(kvitrer, kvitra, kvitra; kvitrer, kvitret, kvitret)* csipog, csivitel, csiripel, csicsereg
kvitt$_1$ *mn* -, - *(kvitt, kvitt, kvitt)* **1** szabad, mentes vmitől; *bli kvitt noe(n)* megszabadul vmitől/vkitől **2** kvitt; *vi to er kvitt, så er vi kvitt* ezzel kvittek vagyunk, mostantól nem tartozunk egymásnak; *kvitt eller dobbelt* dupla vagy semmi
kvitt$_2$ *ind* csipp; *småfugler kvitrer kvitt, kvitt, kvitt* kismadarak azt csipogják, csipp, csipp, csip-csiripp
kvitte *ige* -et/-a *(kvitter, kvitta, kvitta; kvitter, kvittet, kvittet)* megszabadul, megválik; *det kvitter* egyre megy; *kvitte seg med noe* megszabadul vmitől
kvitter *fn (kvitteret, kvitter, kvitra; kvitteret, kvitter, kvitrene; kvitret, kvitre, kvitra; kvitret, kvitre, kvitrene)* csiripelés, csicsergés
kvittere *ige* -te *(kvitterer, kvitterte, kvittert)* **1** elismervénnyel/nyugtával igazol, átvételi elismervényt ad **2** viszonoz, meghálál, visszafizet, megfizet vmiért, nyugtáz
kvittering *fn* -en/-a *(kvitteringen, kvitteringer, kvitteringene; kvitteringa, kvitteringer, kvitteringene)* **1** nyugtaadás **2** nyugta, elismervény, blokk
kvitteringsblokk *fn* -en/-a *(kvitteringsblokken, kvitteringsblokker, kvitteringsblokkene; kvitteringsblokka, kvitteringsblokker, kvitteringsblokkene)* számlatömb, nyugtatömb
kvivitt *ind* csipp, csipp, csip-csiripp
kvote *fn* -en *(kvoten, kvoter, kvotene)* kvóta, kontingens, arányos rész, hányad; *bruke opp kvoten* kimeríti a kvótát
kvoteflyktning *fn* -en *(kvoteflyktningen, kvoteflyktninger, kvoteflyktningene)* (kvótarendszer keretében, harmadik országban) letelepedő menekült
kvotehandel *fn* kvótakereskedelem, kibocsátáskereskedelem
kvotehandelssystem *fn* kibocsátás-kereskedelmi rendszer
kvotient *fn* -en *(kvotienten, kvotienter, kvotientene)* hányados
kybernetiker *fn* -eren, -ere, -erne *(kybernetikeren, kybernetikerer, kybernetikerne; kybernetikeren, kybernetikere, kybernetikerne)* kibernetikus
kybernetikk *fn* -en *(kybernetikken, kybernetikker, kybernetikkene)* kibernetika
kybernetisk *mn* -, -e *(kybernetisk, kybernetiske, kybernetiske)* kibernetikai
kyberrom *fn* kibertér
kyborg *fn* -en *(kyborgen, kyborger, kyborgene)* kiborg, gépember
kyfose *fn* kifózis, gerinc görbülete
kykeliky$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kykelikyet, kykeliky, kykelikya; kykelikyet, kykelikyer, kykelikya;*

kykelikyet, kykeliky, kykelikyene; kykelikyet, kykelikyer, kykelikyene) kukorékolás, kakasszó
kykeliky$_2$ *ind* kukurikú; *si kykeliky* kukorékol
kylling *fn* -en *(kyllingen, kyllinger, kyllingene)* csirke, csibe
kyllingbein *fn (kyllingbeinet, kyllingbein, kyllingbeina)* csirkecsont
kyllingbryst *fn* -et *(kyllingbrystet, kyllingbryst, kyllingbrysta; kyllingbrystet, kyllingbryst, kyllingbrystene)* **1** csirkemell **2** *med* tyúkmell
kyllinglever *fn (kyllingleveren, kyllingleverer, kyllingleverne; kyllingleveren, kyllinglevere, kyllingleverne; kyllingleveren, kyllinglevrer, kyllinglevrene; kyllingleveren, kyllinglevre, kyllinglevrene; kyllinglevra, kyllinglevrer, kyllinglevrene)* csirkemáj
kyllingving *fn* -en *(kyllingvingen, kyllingvinger, kyllingvingene)* csirkeszárny
kylus *fn* tápnedv, nyiroknedv, chylus
kyndig *mn* -, -e *(kyndig, kyndige, kyndige)* jártas, hozzáértő, ügyes
kyndighet *fn* -en/-a *(kyndigheten, kyndigheter, kyndighetene; kyndigheta, kyndigheter, kyndighetene)* hozzáértés, tudás, ügyesség; *faglig kyndighet* szakmai tudás
kyniker *fn* -eren, -ere, -erne *(kynikeren, kynikere, kynikerne)* cinikus
kynisk *mn (kynisk, kyniske, kyniske)* cinikus
kyniskhet *fn* -en/-a *(kyniskheten, kyniskheter, kyniskhetene; kyniskheta, kyniskheter, kyniskhetene)* cinikusság
kynisme *fn* -en *(kynismen, kynismer, kynismene)* cinizmus
kynner *fn* -eren, -ere, -erne *(kynneren, kynnerer, kynnerne; kynneren, kynnere, kynnerne)* jóslófájás, Braxton Hicks összehúzódás, hamis méhösszehúzodás
Kyoto-avtalen *fn* Kiotói jegyzőkönyv
kypervevd *mn* sávolykötésű
Kypros *fn* Ciprus
kyrass *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kyrasset, kyrass, kyrassa; kyrasset, kyrasser, kyrassa; kyrasset, kyrass, kyrassene; kyrasset, kyrasser, kyrassene)* vért
kyrasser *fn* -en *(kyrasseren, kyrasserer, kyrasserene)* vértes lovaskatona
kyrasserhest *fn* vértes ló
kyrie eleison *ind* Uram, irgalmazz!
kyrillisk *mn (kyrillisk, kyrilliske, kyrilliske)* cirill; *skrevet på kyrillisk* cirill betűs; *kyrillisk skrift* cirill betűs írás
kyse *fn* -en/-a *(kysen, kyser, kysene; kysa, kyser, kysene)* főkötő
kysk *mn (kyskt, kyske, kyske)* szemérmes, szűzies, erényes
kyskhet *fn* -en/-a *(kyskheten, kyskheter, kyskhetene; kyskheta, kyskheter, kyskhetene)* erényesség, szűziesség, szemérmesség
kyskhetsbelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(kyskhetsbeltet, kyskhetsbelter, kyskhetsbelta; kyskhetsbeltet, kyskhetsbelter, kyskhetsbeltene)* erényöv
kyskhetsløfte *fn* -et, -er, -ene/-a *(kyskhetsløftet, kyskhetsløfter, kyskhetsløfta; kyskhetsløftet, kyskhetsløfter, kyskhetsløftene)* szüzességi/tisztasági fogadalom
kyss *fn* -en, - / n1 *(kyssen, kyss, kyssene; kysset, kyss, kyssa; kysset, kyss, kyssene)* csók
kysse *ige* -et/-a/-te *(kysser, kyssa, kyssa; kysser, kysset, kysset; kysser, kyste, kyst)* csókol, megcsókol; *han kysset henne (til) adjø* búcsúzóul megcsókolta, adott egy búcsúcsókot; *kysse henne på hånden* kezet csókol; *kyss katta!* kopj le!; *kyss meg bak* tehetsz egy szívességet
kyssekte *mn* -, - *(kyssekte, kyssekte, kyssekte)* csókálló (rúzs)
kysseplate *fn religion* csóktábla, osculatorium
kyssesyke *fn* -en/-a *(kyssesyken, kyssesyker, kyssesykene; kyssesyka, kyssesyker, kyssesykene) medisin* csókbetegség, mononukleose
kyst *fn* -en *(kysten, kyster, kystene)* part, partvidék, tengerpart; *kysten er klar* tiszta a levegő
kystbefolkning *fn* -en/-a *(kystbefolkningen, kystbefolkninger, kystbefolkningene; kystbefolkninga, kystbefolkninger, kystbefolkningene)* partvidéken élők
kystbjørnkjeks *fn bot* közönséges medvetalp
kystby *fn* -en *(kystbyen, kystbyer, kystbyene)* tengerparti város
kystdouglasgran *fn bot* amerikai duglászfenyő
kystfart *fn* -en *(kystfarten, kystfarter, kystfartene)* parti hajózás, belföldi hajózás
kystfiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(kystfisket, kystfisker, kystfiska; kystfisket, kystfisker, kystfiskene)* parti halászat
kystforsvar *fn* -et *(kystforsvaret, kystforsvar, kystforsvara; kystforsvaret, kystforsvar, kystforsvarene)* partmenti honvédelem, erődítés, tengerpart katonai védelme
kystland *fn* partvidék
kystlandskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kystlandskapet, kystlandskap, kystlandskapa; kystlandskapet, kystlandskaper, kystlandskapa; kystlandskapet, kystlandskap, kystlandskapene; kystlandskapet, kystlandskaper, kystlandskapene)* tengerparti táj
kystlinje *fn* -en/-a *(kystlinjen, kystlinjer, kystlinjene; kystlinja, kystlinjer, kystlinjene)* partvonal
kystmaigull *fn bot* havasi veselke
kystmyrklegg *fn bot* erdei kakastaréj
kystnasjon *fn* tengerparti nemzet, hosszú tengeri partszakaszú ország
kyststat *fn* -en *(kyststaten, kyststater, kyststatene)* parti állam
kyststrøm *fn* -men *(kyststrømmen, kyststrømmer, kyststrømmene)* (felszíni) áramlat; *Den norske kyststrømmen* Norvég-áramlat

kystvakt *fn* -en/-a *(kystvakten, kystvakter, kystvaktene; kystvakta, kystvakter, kystvaktene)* parti őrség
kyte *ige* -te *(kyter, kytte, kytt)* henceg, hetvenkedik, kérkedik
kåk *fn* -en *(kåken, kåker, kåkene)* **1** kégli, kis, rossz lakás; *bo i en liten kåk* egy kis lyukban lakik **2** házibuli; *være bedt på kåk* meghívták egy házibuliba
kål *fn* -en *(kålen, kåler, kålene)* káposzta
kålblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kålbladet, kålblad, kålblada; kålbladet, kålblader, kålblada; kålbladet, kålblad, kålbladene; kålbladet, kålblader, kålbladene)* káposztalevél
kålhode *fn* -et, -er, -ene/-a *(kålhodet, kålhoder, kålhoda; kålhodet, kålhoder, kålhodene)* **1** káposztafej **2** *overf.* tökfej, idióta
kålrabi *fn* -en *(kålrabien, kålrabier, kålrabiene) botanikk* karórépa; *overjordisk kålrabi* kalarábé
kålrabistappe *fn* -en/-a *(kålrabistappen, kålrabistapper, kålrabistappene; kålrabistappa, kålrabistapper, kålrabistappene)* karórépapüré
kålrot *fn (kålroten, kålrøtter, kålrøttene; kålrota, kålrøtter, kålrøttene) botanikk* karórépa, takarmányrépa, tövesrépa, édesrépa
kålrotstappe *fn* -en/-a *(kålrotstappen, kålrotstapper, kålrotstappene; kålrotstappa, kålrotstapper, kålrotstappene)* karórépapüré
kålrulett *fn* -en *(kålruletten, kålruletter, kålrulettene)* töltött káposzta
kålsommerfugl *fn* -en *(kålsommerfuglen, kålsommerfugler, kålsommerfuglene) zool* káposztalepke
kålstokk *fn* torzsa
kåltistel *fn bot* halovány aszat
kålåker *fn* káposztaföld
kåpe *fn* -en/-a *(kåpen, kåper, kåpene; kåpa, kåper, kåpene)* kabát
kår *fn* -et *(kåret, kår, kåra; kåret, kår, kårene)* (élet)körülmény, (élet)viszony, (élet)feltétel; *ha vanskelige kår* nehéz anyagi helyzetben van; *leve i/ under trange kår* szűkös viszonyok között, szűkösen él; *sitte i gode kår* jók az anyagi feltételei; *vokse opp i fattige kår* szegény életkörülmények között nő fel
kårbolig *fn* -en *(kårboligen, kårboliger, kårboligene)* melléképület, kisház a főépület mellett, egy gazdaságban az új tulajdonos által biztosított szállás az idősebb generáció vagy a gazdaság korábbi tulajdonosa számára
kårde *fn* -en *(kården, kårder, kårdene)* párbajtőr
kårdefekting *fn* -en/-a *(kårdefektingen, kårdefektinger, kårdefektingene; kårdefektinga, kårdefektinger, kårdefektingene)* kardvívás
kårdestikk *fn* tőrszúrás
kårdestokk *fn* tőrös bot
kårdestøt *fn* tőrdöfés
kåre *ige* -et/-a *(kårer, kåra, kåra; kårer, kåret, kåret)* kiválaszt, megválaszt, kikiált; *ble kåret til konge* királlyá választották, királynak kiáltották ki
kåren *mn* -ent, -ne *(kårent, kårne, kårne)* választott, kiválasztott; *de kårne* a kiválasztottak; *folkets kårne* a nép által megválasztottak
kåsere *ige* -te *(kåserer, kåserte, kåsert)* könnyed hangvételű, kötetlen előadást tart
kåseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(kåseriet, kåseri, kåseria; kåseriet, kåserier, kåseria; kåseriet, kåseri, kåseriene; kåseriet, kåserier, kåseriene)* tárca, humoreszk, karcolat
kåsør *fn* -en *(kåsøren, kåsører, kåsørene)* humorista
kåt *mn* -, -e *(kåt, kåte, kåte)* **1** eleven, megvadult, izgatott, játékos kedvű, hancúrozó **2** buja, felizgult, szexuálisan izgatott állapotban van **3** *vulg* kanos
kåthet *fn* -en/-a *(kåtheten, kåtheter, kåthetene; kåtheta, kåtheter, kåthetene)* **1** izgalmi állapot, bujaság, hancúrozó kedv, felizgultság, szexuális izgalom **2** *vulg* kanosság
kåtmunnet *mn* szabad szájú, dévaj, pajzán beszédű
közterület *fn* offentlig sted, offentlig plass, offentlig rom; *közterületen tilos a dohányzás* det er forbudt å røyke i det offentlig rom, på offentlige steder
kø *fn* -en *(køen, køer, køene)* **1** sor; *snike i køen* furakodik a sorban; *stille seg i kø* beáll a sorba; *stå i kø* sorbanáll **2** biliárddákó **3** *dameundertøy* fardagály, turnűr
køball *fn biliárdnál* fehér golyó (ld. ang. cue ball)
København *fn* Koppenhága
kødd *fn* -en *(kødden, kødder, køddene)* fasz, faszkalap, faszfej, seggfej, szarházi, barom, bunkó
kødde *ige* -et/-a *(kødder, kødda, kødda; kødder, køddet, køddet)* **1** hülyéskedik, viccel, tréfál; *han bare kødder* csak hülyéskedik; *kødde med noen* pimaszkodik vkivel, provokál vkit **2** piszkál, piszkálgat, belenyúl, összezavar; *kødde til* tönkretesz
køddik *fn slang* kondom
køe *ige* -et/-a *(køer, køa, køa; køer, køet, køet)* besorol, beáll a sorba
kølapp *fn* -en *(kølappen, kølapper, kølappene)* sorszám; *trekke kølapp* sorszámot húz
kølle *fn* -en/-a *(køllen, køller, køllene; kølla, køller, køllene)* **1** bot, bunkó, bunkósbot, fütykös, furkósbot, buzogány, gumibot **2** *idrettsutstyr* (hoki/golf)ütő
kølnervann *fn* -et *(kølnervannet, kølnervann, kølnervanna; kølnervannet, kølnervann, kølnervannene)* kölni, kölnivíz, eau de cologne
køplass *fn* sorszám, hely a sorban, várólistán, előjegyzési listán elfoglalt hely; *digital køplass* digitális sorszám; *jeg vet ikke køplassen min* nem tudom, hogy hol a helyem a sorban
køprising *fn* dugódíj
køteori *fn* sorbanállás-elmélet
køye$_1$ *fn* (beépített, felfüggesztett) ágy; *hengekøye* függőágy; *en lugar med to køyer* két ágyas kabin; *krabbe/krype til køys* ágyba bújik
køye$_2$ *ige* lefekszik, bebújik az ágyba

køyeseng *fn* -en/-a *(køyesengen, køyesenger, køyesengene; køyesenga, køyesenger, køyesengene)*
emeletes ágy

L

la$_1$ *fn (la-en, la-er, la-ene) musikk* lá
la$_2$ *ige (lar, lot, latt) hjelpeverb* hagy, hadd, -at,-et, lehet, lehetséges, -hat, -het, legyen, -tat, -tet; *la dem bare snakke* hadd beszéljenek!, beszéljenek csak!; *la meg se* hadd lám, hadd nézzem meg; *våren lar vente på seg* a tavasz várat magára; *vi lot henne gå* hagytuk, hadd menjen; *de lot være å reise* mégsem utaztak el; *la være* hagyd csak; *la oss gå* menjünk, gyerünk, induljunk; *det lar seg ikke å nekte* tagadhatatlan, nem lehet tagadni, nem tagadható; *la seg lure* hagyja magát becsapni; *la seg gjøre* meg lehet tenni, megtehető, lehetséges; *døra lar seg ikke låse* az ajtót nem lehet becsukni; *det lar seg ikke forklare på noen annen måte* mással nem magyarázható; *det lar seg nok ikke gjøre* nem lehet(séges) (megtenni); *la gå* meglehet; *hun lar ingen anledning gå fra seg* egyetlen alkalmat sem szalaszt el; *la noe være usagt* vmit nem mond el (elhallgat); *la høre fra seg* hallat magáról, hírt ad magáról (jelentkezik); *la dette bli mellom oss* maradjon közöttünk; *la noen forstå noe* vkivel megértet vmit; *la en i stikken* cserben hagy vkit; *jeg kunne ikke la være å le* nem tehettem róla, de muszáj volt nevetnem; *la gå at hun er ung, særlig sprek er hun ikke* lehet (megengedem), hogy fiatal, de (ahhoz képest) nincs túl jó erőben; *la noen forstå noe* megértet vkivel vmit
lab *rv* -en labor, laboratórium
labank *fn* -en *(labanken, labanker, labankene)* **1** keresztléc, hevederléc **2** raklap
labb *fn* -en *(labben, labber, labbene)* **1** csülök, mancs, láb; *framlabb* mellső láb; *baklabb* hátsó láb; *griselabb* disznócsülök; *harelabb* nyúlláb; *gi labb!* adj pacsit!; *må suge på labben* össze kell húznia a nadrágszíjat, kénytelen spórolni **2** *menneskehånd* marok, mancs, kéz, tenyér, (barn) pracli; *kom med labben!* kezet rá!; *være tung på labben* nehézkes; *være rask på labben* (med hender) gyorskezű, (med føtter) gorslábú, gyorsan reagál, hirtelenkedik, elsiet, elkapkod; *man bør være rask på labben* nem ajánlatos késlekedni, gyorsan kell reagálni; *det er aldri lurt å være for rask på labben* sosem jó elkapkodni a dolgokat; *være rask på labben på tastaturet* elhamarkodottan ír le valamit, meggondolatlanul küld el egy szöveget; *betale kontant på labben* egyenesen kézbe fizet, készpénzzel fizet
labbe *ige* -et/-a *(labber, labba, labba; labber, labbet, labbet)* trappol, cammog
labbelensk *fn* -en::n:none *(labbelensken, labbelensker, labbelenskene)* zagyva beszéd
laber *mn (labert, labre, labre)* nyomott, halvány, enyhe, gyenge, lanyha, mérsékelt; *laber stemning* nyomott hangulat; *laber interesse* lanyha érdeklődés; *laber bris* mérsékelt szél
labial$_1$ *fn* -en *(labialen, labialer, labialene)* labiális (hang)
labial$_2$ *mn (labialt, labiale, labiale)* labiális
labialpipe *fn musikk, orgel* ajaksíp
labil *mn (labilt, labile, labile)* labilis, bizonytalan, ingadozó, ingatag, változó, változékony; *labile velgergrupper* bizonytalan szavazók; *labilt vær* változékony időjárás; *han er følelsesmessig labil* érzelmileg labilis
labilitet *fn* -en *(labiliteten, labiliteter, labilitetene)* labilitás, bizonytalanság, kiegyensúlyozatlanság; *emosjonell labilitet* érzelmi kiegyensúlyozatlanság
labiodental$_1$ *fn* -en *(labiodentalen, labiodentaler, labiodentalene)* labiodentális
labiodental$_2$ *mn* -t, -e *(labiodentalt, labiodentale, labiodentale)* labiodentális
laborant *fn* -en *(laboranten, laboranter, laborantene)* laboráns
laboratorieanalyse *fn* -en *(laboratorieanalysen, laboratorieanalyser, laboratorieanalysene)* laboranalízis
laboratoriearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(laboratoriearbeidet, laboratoriearbeid, laboratoriearbeida; laboratoriearbeidet, laboratoriearbeider, laboratoriearbeida; laboratoriearbeidet, laboratoriearbeid, laboratoriearbeidene; laboratoriearbeidet, laboratoriearbeider, laboratoriearbeidene)* labormunka, laboratóriumi munka
laboratoriearbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(laboratoriearbeideren, laboratoriearbeiderer, laboratoriearbeiderne; laboratoriearbeideren, laboratoriearbeidere, laboratoriearbeiderne)* laboráns, laboratóriumi munkatárs
laboratoriefag *fn* laboratóriumi medicina
laboratorieforsøk *fn* -et *(laboratorieforsøket, laboratorieforsøk, laboratorieforsøka; laboratorieforsøket, laboratorieforsøk, laboratorieforsøkene)* laborkísérlet, laboratóriumi kísérlet
laboratorieprøve *fn* -en/-a *(laboratorieprøven, laboratorieprøver, laboratorieprøvene; laboratorieprøva, laboratorieprøver, laboratorieprøvene)* laborvizsgálat
laboratorieteknikker *fn* -eren, -ere, -erne *(laboratorieteknikeren, laboratorieteknikerer, laboratorieteknikerne; laboratorieteknikeren, laboratorieteknikere, laboratorieteknikerne)* laboratóriumi technikus
laboratorietest *fn* -en *(laboratorietesten, laboratorietester, laboratorietestene)* laboratóriumi teszt, laborteszt

laboratorieundersøkelse *fn* -en *(laboratorieundersøkelsen, laboratorieundersøkelser, laboratorieundersøkelsene)* laborvizsgálat, laboratóriumi vizsgálat
laboratorieutstyr *fn* -et *(laboratorieutstyret, laboratorieutstyr, laboratorieutstyra; laboratorieutstyret, laboratorieutstyr, laboratorieutstyrene)* laborfelszerelés
laboratorium *fn (laboratoriet, laboratorier, laboratoria; laboratoriet, laboratorier, laboratoriene)* laboratórium
laborere *ige* laborál, ügyködik, vesződik, bajlódik; *laborere på en forskjølelse* egy megfázással bajlódik
labyrint *fn* -en *(labyrinten, labyrinter, labyrintene)* labirintus, útvesztő
lade$_1$ *fn* -en/-et *(laden, lader, ladene; ladet, lader, lada; ladet, lader, ladene)* pajta
lade$_2$ *ige* -et/-a/-de *(lader, lada, lada; lader, ladet, ladet; lader, ladde, ladd)* **la**$_3$ -dde *(lar, ladde, ladd)* **1** tölt, megtölt, feltölt; *lade et skytevåpen* lőfegyvert megtölt; *lade kanonen med kardesk* kartácsra tölti az ágyút; *pistolen er ladd* a pisztoly töltve van; *lade et batteri* elemet feltölt; *et negativt ladet ord* negatív töltetű szó; *lade om* újratölt (fegyvert); *lade opp* feltölt, megtölt; *lade opp telefonen* feltölti a telefonját **2** feltöltekezik, feltöltődik; *lade opp til landskampen* feltöltekezik, felkészül a bajnokságra; *kroppen lader seg opp* feltöltődik a teste; *lade (seg) ut* (elem) lemerül
ladegård *fn* -en *(ladegården, ladegårder, ladegårdene)* melléképület(ek), gazdasági épület(ek)
laden *fn* m:none **laten** m:none *bare i uttrykket gjøren og laden, laten* fellépés, cselekvés módja
ladepunkt *fn* elektromos autó töltőállomás
lader$_1$ *fn (lade)* viselkedésmód
lader$_2$ *fn* -eren, -ere, -erne *(laderen, ladere, laderne)* töltő
ladestasjon *fn* elektromos áram töltőközpont, elektromos autó töltőállomás
ladested *fn (ladestedet, ladesteder, ladestedene)* **I** *hist* kisebb tengerparti település (korlátozott kereskedelmi jogokkal), kisebb tengeri kikötő **II** elektromos autó töltőállomás, e-töltőpont
ladet *fn* töltött; *ladet partikkel* elektromos töltésű atom
ladning *fn* -en/-a *(ladningen, ladninger, ladningene; ladninga, ladninger, ladningene)* **1** berakás, berakodás **2** rakomány, teher **3** lőszer, muníció, töltény **4** töltés, feltöltés, betöltés, töltet; *elektrisk ladning* elektromos töltet; *negativ/positiv ladning* negatív/pozitív töltés
lady *fn* -en *(ladyen, ladyer, ladyene)* hölgy
laft *fn* -et *(laftet, laft, lafta; laftet, laft, laftene) arkitektur* csapolás nyaktag bevágással, túlnyújtott keresztlapolás (boronafal szerkezetnél)
lafte *ige* -et/-a *(lafter, lafta, lafta; lafter, laftet, laftet)* gerendákat nyaktagbevágással csapol (boronafalú ház falillesztésénél)
laftehus *fn* -et *(laftehuset, laftehus, laftehusa; laftehuset, laftehus, laftehusene)* boronafalú ház, rönkház
laftevegg *fn* -en *(lafteveggen, laftevegger, lafteveggene)* boronafal
lafteverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lafteverket, lafteverk, lafteverka; lafteverket, lafteverker, lafteverka; lafteverket, lafteverk, lafteverkene; lafteverket, lafteverker, lafteverkene)* boronafalszerkezet, csapolt rönkből
lafting *fn* -en/-a *(laftingen, laftinger, laftingene; laftinga, laftinger, laftingene)* boronafal szerkezet kialakítása nyaktag-bevágásos csapolással
lag *fn* -et *(laget, lag, laga; laget, lag, lagene)* **1** réteg, bevonat; *et lag med krem* krémréteg, egy réteg krém; *et tynt lag (med) maling* vékony festékréteg, vékony réteg festés; *ha flere lag med klær* több réteg ruha van rajta; *de høyere sosiale lag* magasabb társadalmi rétegek; *legge i lag* halomba rak **2** együttlét, közösség, közös részvétel, társaság, társas összejövetel, ünnepség, vendégség; *være i lag med en* együtt van vkivel; *slå seg i lag med noen* összeáll vkivel; *skille lag* elválnak, különválnak, szétválnak; *ha et ord med i laget* neki is van egy szava, az ő szava is számít, beleszólhat vmibe; *være i godt lag* jó társaságban van; *holde et lag* ünnepséget, összejövetelt rendez **3** egyesület, csapat, sportegylet, munkacsoport; *det beste laget vant* a legjobb csapat nyert; *spille på samme laget* összejátszik, együttműködik **4** *militæret* raj **5** rend, állapot, helyzet, hangulat, mód; *gi noen det glatte lag* leszid, lehord vkit, nem kímél; *gjøre en til lags* kielégít, megnyugtat vkit; *gjøre noen til lags* vkinek a kedvére tesz, vkinek tetszeni akar; *holde ved lag* rendben tart; *midt i laget* középen, középtájon; *om lag* körülbelül, nagyjából, cirka; *stå ved lag* érvényben van, érvényes; *være til lags med noe(n)* elégedett vmivel/vkivel
laga *mn* -, - *(laga, laga, laga)* rendeltetett, jogosult; *det var slik laga* (a sors által) így rendeltetett ; *være liv laga* van létjogosultsága
lagabøte *fn* törvényjobbító, aki megjavítja a jogot; *Magnus Lagabøte* Törvényjobbító Magnus (VI. Magnus)
lagarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lagarbeidet, lagarbeid, lagarbeida; lagarbeidet, lagarbeider, lagarbeida; lagarbeidet, lagarbeid, lagarbeidene; lagarbeidet, lagarbeider, lagarbeidene)* csapatmunka
lagasild *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(lagasilden, lagasilder, lagasildene; lagasilden, lagasild, lagasildene; lagasilda, lagasilder, lagasildene; lagasilda, lagasild, lagasildene) zool* törpe maréna
lagdelt *mn (lagdelt, lagdelte, lagdelte)* réteges, rétegzett

lagdommer *fn* -eren, -ere, -erne *(lagdommeren, lagdommere, lagdommerne)* fellebviteli bíró, ítélőtáblai bíró
lagdømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(lagdømmet, lagdømmer, lagdømma; lagdømmet, lagdømmer, lagdømmene)* **1** másodfokú bíróságok hatásköre **2** *om eldre forhold* igazságszolgáltatási körzet
lage *ige* -et/-a/-de *(lager, laga, laga; lager, laget, laget; lager, lagde, lagd)* **1** alkot, készít, csinál; *lage et kunstverk* művet alkot; *lage en flekk på duken* foltot ejt a terítőn; *lage en kake* tortát süt; *lage mat* főz; *lage bråk* botrányt csinál **2** elrendez, elrendeződik, alakul; *hun laget det slik* úgy rendezte (el); *det lager seg (bra) for dem* rendeződnek, (jól) alakulnak a dolgaik; *de holdt på å lage seg til reise* az utazás előtti teendőkkel voltak elfoglalva
lager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(lageret, lager, lagra; lageret, lager, lagrene; lageret, lagre, lagra; lageret, lagre, lagrene)* **1** raktár, készlet, tár, tároló; *hente noe på lageret* hoz vmit a raktárból; *ha på lager* van raktáron; *ha et lager med hermetikk* raktárnyi konzerve van; *selge ut lageret* kiárusítja a raktárkészletet **2** csapágy; *kulelager* golyóscsapágy; *rullelager* gördülőcsapágy **3** *IT* adattároló
lagerarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(lagerarbeideren, lagerarbeidere, lagerarbeiderne)* raktáros
lagerbeholdning *fn* -en/-a *(lagerbeholdningen, lagerbeholdninger, lagerbeholdningene; lagerbeholdninga, lagerbeholdninger, lagerbeholdningene)* raktárkészlet
lagerekspeditør *fn* -en *(lagerekspeditøren, lagerekspeditører, lagerekspeditørene)* raktárkezelő, anyagkezelő
lagerføre *ige* -te *(lagerfører, lagerførte, lagerført)* raktároz, raktáron tart, tárol
lagerført *mn* raktáron levő
lagerressurs *fn* -en *(lagerressursen, lagerressurser, lagerressursene)* készlet, nem megújítható természeti erőforrás
lagerrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(lagerrommet, lagerrom, lagerromma; lagerrommet, lagerrom, lagerrommene)* raktár(helyiség), raktér
lagesild *fn* törpemaréna
lagfører *fn* -eren, -ere, -erne *(lagføreren, lagfører, lagførerne; lagføreren, lagfører, lagførerne)* rajparancsnok
lagidrett *fn* -en *(lagidretten, lagidretter, lagidrettene)* csapatsport
laging *fn* -en/-a *(lagingen, laginger, lagingene; laginga, laginger, lagingene)* készítés, előállítás, létrehozás, gyártás; *app laging* app írás(a), app készítés(e); *laging av noe* vminek a(z el)készítése; *matlaging* főzés
lagje *fn* -en/-et *(lagjen, lagjer, lagjene; lagjet, lagjer, lagja; lagjet, lagjer, lagjene)* napszámos munka
lagkamerat *fn* -en *(lagkameraten, lagkamerater, lagkameratene)* csapattárs
lagkaptein *fn* -en *(lagkapteinen, lagkapteiner, lagkapteinene)* csapatkapitány
lagleder *fn* -eren, -ere, -erne *(laglederen, laglederer, laglederne; laglederen, laglederе, laglederne)* csapatkapitány
laglig *mn (laglig, laglige, laglige)* **lagelig** *(lagelig, lagelige, lagelige)* kényelmes
lagmann *fn (lagmannen, lagmenn, lagmennene)* **1** ítélőtáblai elnök, bíró **2** törvénytudó
lagmannsrett *fn* -en *(lagmannsretten, lagmannsretter, lagmannsrettene)* ítélőtábla, fellebbviteli bíróság, másodfokú bíróság, törvényszék
lagnad *fn* -en *(lagnaden, lagnader, lagnadene)* sors
lagom *mn* megfelelő, alkalmas
lagre *ige* -et/-a *(lagrer, lagra, lagra; lagrer, lagret, lagret)* **1** eltesz, raktároz, tárol **2** *ost* érlel **3** *IT* elment, tárol; *dataene er ikke lagret* az adatok nincsenek elmentve
lagrette *fn* -en *(lagretten, lagretter, lagrettene)*
lagrett -en *(lagretten, lagretter, lagrettene)* zsűri, esküdtszék, esküdtbíróság; *sitte i lagretten* az esküdtszék tagja
lagring *fn* -en/-a *(lagringen, lagringer, lagringene; lagringa, lagringer, lagringene)* **1** tárolás, eltevés, érlelés **2** *IT* elmentés
lagringsenhet *fn* háttértároló, tárolóegység
lagringsplass *fn* -en *(lagringsplassen, lagringsplasser, lagringsplassene)* **1** tárterület, tároló terület, telep, raktár **2** *IT* tárhely, tárolóhely
lagringsserver *fn* hálózati tároló(egység)
lagsjef *fn* rajvezető
lagsogn *fn* -et *(lagsognet, lagsogn, lagsogna; lagsognet, lagsogn, lagsognene)* bírói kerület
lagting *fn* -et *(lagtinget, lagting, lagtinga; lagtinget, lagting, lagtingene) hist* törvényhozó és ítélkező testület Norvégiában a középkorban, királyi törvényszék
lagune *fn* -en *(lagunen, laguner, lagunene)* lagúna
lagvis$_1$ *mn* réteges, rétegenkénti; *lagvis bekledning* réteges öltözködés; *lagvis påføring* rétegenkénti felvitel
lagvis$_2$ *htsz* **1** rétegesen, rétegenként; *legge noe lagvis* rétegesen rak le vmit; *lagt lagvis* rakott, rétegesen lerakott **2** csapatok szerint, csapatonként, csapatokban; *deltakerne stilte opp lagvis* a résztvevők csapatok szerint álltak fel; *lekene er lagt opp slik at man skal konkurrere lagvis* a játékban csapatok versenyeznek egymással
lagånd *fn* -en *(lagånden, lagånder, lagåndene)* csapatszellem
laiv *mn* **1** élő; *laiv rollespill* élő szerepjáték **2** élő (adás), egyenes közvetítés; *se VM laiv* élőben, egyenes közvetítésben nézi a VB-t
lake$_1$ *fn* -en *(laken, laker, lakene)* **I** pác **II** *zool* menyhal

lake$_2$ *ige* -et/-a *(laker, laka, laka; laker, laket, laket)* pácol
lakei *fn* -en *(lakeien, lakeier, lakeiene)* **1** lakáj, szolga, urasági inas **2** bérenc
laken *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lakenet, laken, lakena; lakenet, lakener, lakena; lakenet, laken, lakenene; lakenet, lakener, lakenene)* **1** lepedő; *skifte laken* tiszta lepedőt húz; *hvit som et laken* falfehér; *underlaken* lepedőalátét **2** *slang, tusenkroneseddel* lepedő, rongy, kiló
lakenlerret *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lakenlerretet, lakenlerret, lakenlerreta; lakenlerretet, lakenlerreter, lakenlerreta; lakenlerretet, lakenlerret, lakenlerretene; lakenlerretet, lakenlerreter, lakenlerretene)* lepedővászon
lakenpose *fn* -en *(lakenposen, lakenposer, lakenposene)* lepedőzsák
lakk *fn* -en *(lakken, lakker, lakkene)* lakk
lakke *ige* -et/-a *(lakker, lakka, lakka; lakker, lakket, lakket)* **1** lakkoz **2** *gå langsomt* andalog **3** *om tid* közeledik, közeleg; *lakke og li* telik-múlik
lakkere *ige* -te *(lakkerer, lakkerte, lakkert)* lakkoz
lakmus *fn* -en *(lakmusen, lakmuser, lakmusene)* lakmusz
lakmuspapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lakmuspapiret, lakmuspapir, lakmuspapira; lakmuspapiret, lakmuspapirer, lakmuspapira; lakmuspapiret, lakmuspapir, lakmuspapirene; lakmuspapiret, lakmuspapirer, lakmuspapirene)* lakmuszpapír
lakonisk *mn (lakonisk, lakoniske, lakoniske)* lakonikus, tömör, velős
lakris *fn* -en *(lakrisen, lakriser, lakrisene)* **1** édesgyökér kivonat **2** medvecukor v. bocskorszíj cukorka
lakrismjelt *fn bot* édeslevelű csüdfű
lakrisrot *fn (lakrisroten, lakrisrøtter, lakrisrøttene; lakrisrota, lakrisrøtter, lakrisrøttene) bot* édesgyökér
laks *fn* -en *(laksen, lakser, laksene)* lazac; *en glad laks* gondtalan, vidám fickó
laksefiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(laksefisket, laksefisker, laksefiska; laksefisket, laksefisker, laksefiskene)* lazachalászat
lakselus *fn* -a/-en, -, -ene *(lakselusen, lakselus, lakselusene; lakselusa, lakselus, lakselusene)* lazactetű
lakserolje *fn* -en/-a *(lakseroljen, lakseroljer, lakseroljene; lakserolja, lakseroljer, lakseroljene)* ricinus
laksyngel *fn (laksyngelen, laksyngel, laksynglene)*
lakseyngel *(lakseyngelen, lakseyngel, lakseynglene)* lazacivadék
laktasjon *fn* -en *(laktasjonen, laktasjoner, laktasjonene)* laktáció, tejelés
laktasjonsperiode *fn* -en *(laktasjonsperioden, laktasjonsperioder, laktasjonsperiodene)* laktációs időszak, tejelválasztás, szoptatási időszak
lakune *fn* -en *(lakunen, lakuner, lakunene)* **1** hézag, rés, hiány **2** kis üreg, mélyedés
lalle *ige* -et/-a *(laller, lalla, lalla; laller, lallet, lallet)* **1** gagyog, gügyög **2** dudorászik, dúdol
lam$_1$ *fn* -met, -, -ma/-mene *(lammet, lam, lamma; lammet, lam, lammene)* bárány
lam$_2$ *mn (lamt, lamme, lamme)* béna; *være lam fra livet og ned* deréktől lefelé béna; *være lam i begge beina* mindkét lábára béna
lama *fn* -en *(lamaen, lamaer, lamaene) zool* láma
lamell *fn* -en *(lamellen, lameller, lamellene)* lamella
laminat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(laminatet, laminat, laminata; laminatet, laminater, laminata; laminatet, laminat, laminatene; laminatet, laminater, laminatene)* laminát
lamme *ige* -et/-a *(lammer, lamma, lamma; lammer, lammet, lammet)* **I** bénul, bénít, lebénít, megbénít, meggyengít; *bli lammet på venstre side* lebénult a jobb oldala; *bli lammet av skrekk* megbénult a rémülettől; *kan lammes* meg-/lebénulhat; *være lammet* béna, bénult, le-, megbénult; *snøfallet lammet trafikken* a hóesés megbénította a közlekedést **II** borjadzik, bárányt ellik
lammefilet *fn* -en *(lammefileten, lammefileter, lammefiletene)* bárányfilé
lammegribb *fn zoologi* saskeselyű
lammegryte *fn* -en/-a *(lammegryten, lammegryter, lammegrytene; lammegryta, lammegryter, lammegrytene)* bárányragu
lammekjøtt *fn* -et *(lammekjøttet, lammekjøtt, lammekjøtta; lammekjøttet, lammekjøtt, lammekjøttene)* bárányhús
lammelse *fn* -en *(lammelsen, lammelser, lammelsene)* bénulás, hűdés, paralízis
lammelår *fn* -et *(lammelåret, lammelår, lammelåra; lammelåret, lammelår, lammelårene)* bárányicomb
lammerygg *fn* -en *(lammeryggen, lammerygger, lammeryggene)* báránygerinc
lammeskinn *fn* -et *(lammeskinnet, lammeskinn, lammeskinna; lammeskinnet, lammeskinn, lammeskinnene)* báránybőr
lammestek *fn* -en/-a *(lammesteken, lammesteker, lammestekene; lammesteka, lammesteker, lammestekene)* báránysült
lamming *fn* -en/-a *(lammingen, lamminger, lammingene; lamminga, lamminger, lammingene)* báránylellés
lampe *fn* -en/-a *(lampen, lamper, lampene; lampa, lamper, lampene)* lámpa; *tenne, slå på lampen* lámpát gyújt; *golvlampe el gulvlampe* állólámpa
lampefeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(lampefeberen, lampefebere, lampefeberne; lampefeberen, lampefebrer, lampefebrene; lampefeberen, lampefebre, lampefebrene)* lámpaláz
lampeglass *fn* -et *(lampeglasset, lampeglass, lampeglassa; lampeglasset, lampeglass, lampeglassene)* lámpabúra

lampekuppel *fn* -en *(lampekuppelen, lampekupler, lampekuplene)* lámpabúra
lampelys *fn* -et *(lampelyset, lampelys, lampelysa; lampelyset, lampelys, lampelysene)* lámpafény
lampeolje *fn* -en/-a *(lampeoljen, lampeoljer, lampeoljene; lampeolja, lampeoljer, lampeoljene)* lámpaolaj
lampeskjerm *fn* -en *(lampeskjermen, lampeskjermer, lampeskjermene)* lámpaernyő
lampesokkel *fn* lámpafoglalat
lampett *fn* -en *(lampetten, lampetter, lampettene)* kis falilámpa
lampeveke *fn* kanóc, lámpabél
lamslå *ige (lamslår, lamslo, lamslått)* le-, megbénít, megráz; *nyheten lamslo meg* megrázott a hír; *bli lamslått av redsel* megbénította a félelem
lamslått *fn* bénult, szélütött; *bli stående som lamslått* úgy áll ott, mint akit fejbe vágtak
land *fn* -et *(landet, land, landa; landet, land, landene)* **I 1** ország, haza; *her til lands* hazánkban; *vårt lands historie* hazánk történelme; *over hele landet* országszerte **2** vidék, falu; *bo på landet* vidéken él, falun él **3** föld, földbirtok, földterület; *potetland* krumpliföld; *flatt land* síkság; *det forjettede land* az ígéret földje **4** szárazföld, part; *dra båten på land* kihúzza a csónakot a szárazföldre; *båten gikk på land* a csónak megfeneklett; *drive i land* partra vet; *gå i land* partra száll; *nå land* partot ér; *på land* a szárazföldön **5** terület; *vinne nytt land* újabb területeket hódít meg **II** *urin fra husdyr* hígtrágya
landadel *fn* -en *(landadelen, landadler, landadlene)* földbirtokos nemesség
landbruk *fn* -et *(landbruket, landbruk, landbruka; landbruket, landbruk, landbrukene)* mezőgazdaság, gazdálkodás, földművelés; *ekstensivt landbruk* extenzív gazdálkodás
landbruksdepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(landbruksdepartementet, landbruksdepartement, landbruksdepartementa; landbruksdepartementet, landbruksdepartementer, landbruksdepartementa; landbruksdepartementet, landbruksdepartement, landbruksdepartementene; landbruksdepartementet, landbruksdepartementer, landbruksdepartementene)* mezőgazdasági, földművelési, földművelésügyi minisztérium
landbrukseksport *fn* -en *(landbruksekspor**ten**, landbruksekspor**ter**, landbruksekspor**tene**)* mezőgazdasági kivitel, mezőgazdasági termékek exportja
landbruksforskning *fn* -en/-a *(landbruksforskningen, landbruksforskninger, landbruksforskningene; landbruksforskninga, landbruksforskninger, landbruksforskningene)* agrárkutatás, mezőgazdasági kutatás
landbruksindustri *fn* mezőgazdasági ipar, agráripar
landbruksminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(landbruksministeren, landbruksministere, landbruksministerne; landbruksministeren, landbruksministrer, landbruksministrene; landbruksministeren, landbruksministre, landbruksministrene)* mezőgazdasági, földművelésügyi miniszter
landbrukssamvirke *fn* -et, -er, -ene/-a *(landbrukssamvirket, landbrukssamvirker, landbrukssamvirka; landbrukssamvirket, landbrukssamvirker, landbrukssamvirkene)* földműves szövetkezet
landdistrikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(landdistriktet, landdistrikt, landdistrikta; landdistriktet, landdistrikter, landdistrikta; landdistriktet, landdistrikt, landdistriktene; landdistriktet, landdistrikter, landdistriktene)* vidék, vidéki térség; *de som bor i landdistriktene* a vidéki emberek, a vidéken élők
landdyr *fn* -et *(landdyret, landdyr, landdyra; landdyret, landdyr, landdyrene)* szárazföldi állat
lande *ige* -et/-a *(lander, landa, landa; lander, landet, landet)* **1** landol, leszáll, földet/partot ér, kiköt, partra száll, partra vetődik; *flyet landet noe forsinket* a repülőgép késve szállt le; *lande på alle fire* négy lábra érkezik; *ørnen landet på hustaket* a sas a háztetőre szállt le; *Leiv Eiriksson landet i Vinland* Leiv Eriksson Vinlandon vetődött partra; *de fikk landet fangsten* sikerült a partra vinniük a halzsákmányt **2** *overf.* révbe juttat, megköt, szerez, kiköt, dönt vmi mellet, jut vmire; *lande på et forslag* kiköt, dönt egy javaslat mellett; *lande på en løsning* vmely megoldást választ, megoldásra jut; *han landet på at* arra a következtetésre jutott, hogy; *lande en jobb* állást szerez; *lande en kontrakt* megköt egy szerződést
landegrense *fn* -en/-a *(landegrensen, landegrenser, landegrensene; landegrensa, landegrenser, landegrensene)* országhatár
landeiendom *fn* -men *(landeiendommen, landeiendommer, landeiendommene)* földbirtok, földtulajdon
landeier *fn* -eren, -ere, -erne *(landeieren, landeiere, landeierne)* földtulajdonos, földbirtokos
landeieraristokrati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(landeieraristokratiet, landeieraristokrati, landeieraristokratia; landeieraristokratiet, landeieraristokratier, landeieraristokratia; landeieraristokratiet, landeieraristokrati, landeieraristokratiene; landeieraristokratiet, landeieraristokratier, landeieraristokratiene)* földbirtokos arisztokrácia
landeplage *fn* -en/-a *(landeplagen, landeplager, landeplagene; landeplaga, landeplager, landeplagene)* **1** országos vész, veszedelem, csapás **2** *overf.* általános kór, divatbetegség
lander *fn* leszálló egység
landesorg *fn* -en/-a *(landesorgen, landesorger, landesorgene; landesorga, landesorger, landesorgene)* országos gyász, nemzeti gyász

landevei *fn* -en *(landeveien, landeveier, landeveiene)*
landeveg -en *(landevegen, landeveger, landevegene)* országút
landeveisrøver *fn* -eren, -ere, -erne *(landeveisrøveren, landeveisrøverer, landeveisrøverne; landeveisrøveren, landeveisrøvere, landeveisrøverne)* útonálló
landevinning *fn* -en/-a *(landevinningen, landevinninger, landevinningene; landevinninga, landevinninger, landevinningene)* **landvinning** -en/-a *(landvinningen, landvinninger, landvinningene; landvinninga, landvinninger, landvinningene)* földfoglalás, területszerzés, térhódítás
landflyktig *mn (landflyktig, landflyktige, landflyktige)* menekült, száműzött, számkivetett, bujdosó
landflyktighet *fn* -en/-a *(landflyktigheten, landflyktigheter, landflyktighetene; landflyktigheta, landflyktigheter, landflyktighetene)* száműzetés
landgang *fn* -en *(landgangen, landganger, landgangene)* partraszállás
landgangsoperasjon *fn* -en *(landgangsoperasjonen, landgangsoperasjoner, landgangsoperasjonene)* partraszállási hadművelet
landgrabbing *fn* földszerzés
landhandel *fn* -en *(landhandelen, landhandler, landhandlene)* falusi vegyeskereskedés
landhandleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(landhandleriet, landhandleri, landhandleria; landhandleriet, landhandlerier, landhandleria; landhandleriet, landhandleri, landhandleriene; landhandleriet, landhandlerier, landhandleriene)* falusi bolt, vegyeskereskedés
landhockey *fn* -en *(landhockeyen, landhockeyer, landhockeyene) sport* gyephoki, gyeplabda
landing *fn* -en/-a *(landingen, landinger, landingene; landinga, landinger, landingene)* landolás, partraszállás, földetérés, leszállás, (hajó) kikötés
landingsbane *fn* -en *(landingsbanen, landingsbaner, landingsbanene)* leszállópálya, kifutópálya
landingssted *fn (landingsstedet, landingssteder, landingsstedene)* leszállóhely
landis *fn* -en *(landisen, landiser, landisene)* szárazföldi jég
landjord *fn* -en/-a *(landjorden, landjorder, landjordene; landjorda, landjorder, landjordene)* **1** földterület, territórium **2** felségterület, egy ország területe **3** működési terület
landkode *fn* **landskode** országkód
landkommune *fn* -en *(landkommunen, landkommuner, landkommunene)* községi önkormányzat
landkorridor *fn* szárazföldi közlekedési folyosó
landkrabbe *fn* -en/-a *(landkrabben, landkrabber, landkrabbene; landkrabba, landkrabber, landkrabbene)* **1** *zoologi* szárazföldi rák **2** *nedsettende* szárazföldi patkány
landkreditt *fn* termőföld alapú jelzáloghitel
landlig *mn (landlig, landlige, landlige)* vidéki, falusias
landlov *fn* -en *(landloven, landlover, landlovene)* eltávozás (tengerészet), partraszállási engedély
landmakt *fn* **1** szárazföldi haderő **2** szárazföldi katonai hatalom
landmann *fn (landmannen, landmenn, landmennene) foreldet* földművelő, paraszt
landmannsprodukter *fn* mezőgazdasági termékek
landmasse *fn* -en *(landmassen, landmasser, landmassene)* **1** földterület, szárazföld; *en tidel av bebodde landmasser på jorden* a föld lakott területének egytizede **2** földtömeg
landmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(landmerket, landmerker, landmerka; landmerket, landmerker, landmerkene)* **landemerke** -et, -er, -ene/-a *(landemerket, landemerker, landemerka; landemerket, landemerker, landemerkene)* **1** *sjøfart* szárazföldi tájékozódási pont **2** *landmåling* földmérési jel, iránypont **3** *grense* határkő **4** *fremtredende objekt i terrenget* tereptárgy
landmine *fn* -en/-a *(landminen, landminer, landminene; landmina, landminer, landminene)* szárazföldi akna, taposóakna
landmåling *fn* -en/-a *(landmålingen, landmålinger, landmålingene; landmålinga, landmålinger, landmålingene)* földmérés
landnåm *fn* -et *(landnåmet, landnåm, landnåma; landnåmet, landnåm, landnåmene) historie, 9.-11. århundre* honfoglalás, hódítás, gyarmatosítás, letelepedés (népcsoporté), betelepülés (lakatlan területre)
landnåmstid *fn* -en/-a *(landnåmstiden, landnåmstider, landnåmstidene; landnåmstida, landnåmstider, landnåmstidene)* honfoglalás kora
landområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(landområdet, landområder, landområda; landområdet, landområder, landområdene)* országrész, földterület, szárazföldi terület
landreise *fn* -en/-a *(landreisen, landreiser, landreisene; landreisa, landreiser, landreisene)* szárazföldi utazás
landsbasis *fn* -en *(landsbasisen, landsbasiser, landsbasisene) på landsbasis* országosan, az egész országra kiterjedően, országos méretekben
landsby *fn* -en *(landsbyen, landsbyer, landsbyene)* falu
landsbygd *fn* -en/-a *(landsbygden, landsbygder, landsbygdene; landsbygda, landsbygder, landsbygdene)* vidék, tanyavilág
landsbyvakt *fn* mezőőr
landsdekkende *mn* -, - *(landsdekkende, landsdekkende, landsdekkende)* országos, országos méretű, egész országra kiterjedő
landsdel *fn* -en *(landsdelen, landsdeler, landsdelene)* országrész
landsdelssykehus *fn* területi kórház

landsens *mn* -, - *(landsens, landsens, landsens)* vidéki, falusi; *en landsens mann* vidéki ember
landsfader *fn (landsfaderen, landsfedre, landsfedrene)* **1** a haza atyja, országvezető **2** kormányfő, államfő
landsfaderlig *mn* -, -e *(landsfaderlig, landsfaderlige, landsfaderlige)* honatyai, honatyás
landsfengsel *fn (landsfengselet, landsfengsel, landsfengsla; landsfengselet, landsfengsel, landsfengslene; landsfengslet, landsfengsler, landsfengsla; landsfengslet, landsfengsler, landsfengslene)* központi börtön
landsfolk *fn* -et *(landsfolket, landsfolk, landsfolka; landsfolket, landsfolk, landsfolkene)* vidéken lakók, a vidék lakossága, falvak népe
landsforbund *fn* -et *(landsforbundet, landsforbund, landsforbunda; landsforbundet, landsforbund, landsforbundene)* országos szövetség
landsforening *fn* -en/-a *(landsforeningen, landsforeninger, landsforeningene; landsforeninga, landsforeninger, landsforeningene)* országos egyesület, szövetkezet
landsforræder *fn* -eren, -ere, -erne *(landsforræderen, landsforrædere, landsforrædere)* hazaáruló
landsforræderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(landsforræderiet, landsforræderi, landsforræderia; landsforræderiet, landsforræderier, landsforræderia; landsforræderiet, landsforræderi, landsforræderiene; landsforræderiet, landsforræderier, landsforræderiene)* hazaárulás
landsforrædersk *mn* hazaáruló
landsforsvar *fn* -et *(landsforsvaret, landsforsvar, landsforsvara; landsforsvaret, landsforsvar, landsforsvarene)* honvédelem, az ország védelme
landsforvise *ige* -te *(landsforviser, landsforviste, landsforvist)* kiutasítják az országból
landsforvisning *fn* -en/-a *(landsforvisningen, landsforvisninger, landsforvisningene; landsforvisninga, landsforvisninger, landsforvisningene)* **1** az országból való kiutasítás **2** száműzetés; *leve i landsforvisning* száműzetésben él
landsforvist *fn* száműzött, kiutasított; *bli landsforvist* kiutasítják az országból
landsgyldig *mn* -, -e *(landsgyldig, landsgyldige, landsgyldige)* országos érvényű
landsherre *fn* földesúr, fejedelem, uralkodó
landshøvding *fn* -en *(landshøvdingen, landshøvdinger, landshøvdingene)* nádor, kormányzó
landskamp *fn* -en *(landskampen, landskamper, landskampene)* nemzetközi bajnokság, nemzetek közötti bajnokság
landskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(landskapet, landskap, landskapa; landskapet, landskaper, landskapa; landskapet, landskap, landskapene; landskapet, landskaper, landskapene)* **1** táj, környék, vidék **2** *bilde* tájkép **3** *kontor* irodatér; *åpent landskap* nyitott, egylégterű, egyterű, falak nélküli, egybenyitott nagy iroda
landskappleik *fn* -en *(landskappleiken, landskappleiker, landskappleikene)* országos népzenei verseny, népzenei találkozó
landskapsarkitekt *fn* -en *(landskapsarkitekten, landskapsarkitekter, landskapsarkitektene)* tájépítész, tájkertész
landskapsarkitektur *fn* -en *(landskapsarkitekturen, landskapsarkitekturer, landskapsarkitekturene)* tájépítészet
landskapsbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(landskapsbildet, landskapsbilder, landskapsbilda; landskapsbildet, landskapsbilder, landskapsbildene)* tájkép
landskapsfotografering *fn* -en/-a *(landskapsfotograferingen, landskapsfotograferinger, landskapsfotograferingene; landskapsfotograferinga, landskapsfotograferinger, landskapsfotograferingene)* tájfotózás, tájképfotózás
landskapsgartneri *fn* tájkertészet
landskapshage *fn* tájkert, tájképi kert; *engelsk landskapshage* angolkert
landskapslov *fn* birtoktörvény
landskapsmaler *fn* -eren, -ere, -erne *(landskapsmaleren, landskapsmalerer, landskapsmalerne; landskapsmaleren, landskapsmalere, landskapsmalerne)* tájképfestő
landskapsmaleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(landskapsmaleriet, landskapsmaleri, landskapsmaleria; landskapsmaleriet, landskapsmalerier, landskapsmaleria; landskapsmaleriet, landskapsmaleri, landskapsmaleriene; landskapsmaleriet, landskapsmalerier, landskapsmaleriene)* tájkép
landskapsmotiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(landskapsmotivet, landskapsmotiv, landskapsmotiva; landskapsmotivet, landskapsmotiver, landskapsmotiva; landskapsmotivet, landskapsmotiv, landskapsmotivene; landskapsmotivet, landskapsmotiver, landskapsmotivene)* tájképmotívum
landskapsmål *fn* tájnyelv, tájszólás, dialektus
landskapsscene *fn* -en *(landskapsscenen, landskapsscener, landskapsscenene)* tájképjelenet
landskapsvern *fn* -et *(landskapsvernet, landskapsvern, landskapsverna; landskapsvernet, landskapsvern, landskapsvernene)* tájvédelem
landskapsvernområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(landskapsvernområdet, landskapsvernområder, landskapsvernområda; landskapsvernområdet, landskapsvernområder, landskapsvernområdene)* tájvédelmi körzet
landsknekt *fn* -en *(landsknekten, landsknekter, landsknektene)* zsoldos(katona)
landskyld *fn* -en/-a *(landskylden, landskylder, landskyldene; landskylda, landskylder, landskyldene)*

1 *historie* úrbér, jobbágyi szolgáltatások, földbér **2** földbérleti díj
landslag *fn* -et *(landslaget, landslag, landslaga; landslaget, landslag, landslagene)* nemzeti válogatott (csapat); *Norges landslag i fotball* Norvég Labdarúgó Válogatott; *Norges herrelandslag i håndball* norvég férfi kézilabda-válogatott; *landslaget i langrenn* sífutó válogatott
landslagssjef *fn* -en *(landslagssjefen, landslagssjefer, landslagssjefene)* nemzeti válogatott csapatkapitánya
landslagstrener *fn* -eren, -ere, -erne *(landslagstreneren, landslagstrenere, landslagstrenerne)* válogatott csapat edzője
landslov *fn* országos törvény, alaptörvény; *Magnus Lagabøtes landslov* Törvényalkotó Magnus országos törvénye
landsmann *fn (landsmannen, landsmenn, landsmennene)* honfitárs
landsmål *fn* -et *(landsmålet, landsmål, landsmåla; landsmålet, landsmål, landsmålene)* tájnyelv, nemzeti nyelv
landsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(landsmøtet, landsmøter, landsmøta; landsmøtet, landsmøter, landsmøtene)* országos találkozó
landsnummer *fn* -et *(landsnummeret, landsnummer, landsnumra; landsnummeret, landsnummer, landsnumrene; landsnummeret, landsnumre, landsnumra; landsnummeret, landsnumre, landsnumrene)* országhívószám
landsomfattende *mn* -, - *(landsomfattende, landsomfattende, landsomfattende)* országos, országos méretű
landsorganisasjon *fn* -en *(landsorganisasjonen, landsorganisasjoner, landsorganisasjonene)* országos szervezet
Landsorganisasjonen i Norge *fn* Norvég Szakszervezetek Országos Szövetsége
landsstyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(landsstyret, landsstyrer, landsstyra; landsstyret, landsstyrer, landsstyrene)* országirányítás, országvezetés, országos vezetés, országos szervezet vezetősége
landsstyreformann *fn (landsstyreformannen, landsstyreformenn, landsstyreformennene)* ország vezetője, miniszterelnök; *Grønlands landsstyreformann* Grönland miniszterelnöke
landssvik *fn* -et *(landssviket, landssvik, landssvika; landssviket, landssvik, landssvikene)* hazaárulás
landssviker *fn* -eren, -ere, -erne *(landssvikeren, landssvikere, landssvikerne)* hazaáruló
landssvikoppgjør *fn* -et *(landssvikoppgjøret, landssvikoppgjør, landssvikoppgjøra; landssvikoppgjøret, landssvikoppgjør, landssvikoppgjørene)* hazaárulók felelősségre vonása
landsted *fn (landstedet, landsteder, landstedene)* nyaraló
landstrekning *fn* föld, földterület, födsáv, terület, táj, táják; *skogkledd landstrekning* erdős terület, erdővel borított táj; *landstrekning langs havet* tengerpart, partmenti földsáv
landstripe *fn* földcsík
landstryker *fn* -eren, -ere, -erne *(landstrykeren, landstrykere, landstrykerne)* csavargó
landstrøm *fn* parti villamos áram, parti áramellátás
landstrømsanlegg *fn* parti töltő tápegység, szárazföldi áramellátó rendszer
landstyrke *fn* -en *(landstyrken, landstyrker, landstyrkene)* szárazföldi (had)erő
landsvist *fn hist* menlevél
landtransport *fn* -en *(landtransporten, landtransporter, landtransportene)* szárazföldi szállítás
landtunge *fn* -en/-a *(landtungen, landtunger, landtungene; landtunga, landtunger, landtungene)* turzás
landvei *fn* -en *(landveien, landveier, landveiene)*
landveg -en *(landvegen, landveger, landvegene)* szárazföldi út
landverts *htsz* **1** országúton történő, országúti **2** szárazföldi, szárazföldön át történő; *landsverts kuling* szárazföld felől jövő lehűlés
landvin *fn* -en *(landvinen, landviner, landvinene)* lőre, olcsó asztali bor
landøyde *fn bot* jakabnapi aggófű
lang *mn (langt, lange, lange)* hosszú, nagy távolságú, hosszú idejű; *i lang tid* hosszú ideig; *i lengre tid* hosszabb ideig, hosszabb időre, egy ideig; *ha langt hår* hosszú haja van; *ha lange bein* hosszúlábú; *på lang avstand* nagy távolságra, messze; *en lang rekke* egy sor, számos; *på lang sikt* hosszú távon; *på lang tid* egy jó ideje, hosszú idő óta; *jeg har ikke sett ham på lange tider* régóta nem láttam, régen nem találkoztam vele; *dagen lang* naphosszat; *en tre timer lang forestilling* háromórás előadás; *gå med lange skritt* nagy léptekkel jár; *en lengre reise* egy nagyobb utazás; *arbeide natten lang* egész éjjel dolgozik; *bli lang i ansiktet* megnyúlik az arca (csalódott); *få lang nese* megnyúlik az orra (átverték)
langaktig *mn* -, -e *(langaktig, langaktige, langaktige)* hosszúkás
langball *fn* -en *(langballen, langballer, langballene)* hosszú méta, longaméta
langbein *fn (langbeinen, langbeiner, langbeinene; langbeinen, langbein, langbeinene)* **langben** *(langbenen, langbener, langbenene; langbenen, langben, langbenene)* kaszáspók
langbølge *fn* -en/-a *(langbølgen, langbølger, langbølgene; langbølga, langbølger, langbølgene)* hosszúhullám
langdistanse *fn* -en *(langdistansen, langdistanser, langdistansene)* **1** *idrett* hosszú táv (3000 méter vagy ennél hosszabb), hosszútávfutás; *han er best på langdistansene* a legjobb hosszútávfutásban **2** távolsági járat; *flyet skal settes inn på langdistansene* a repülőgépet távolsági járatokon indítják **3** nagy

hatótávolságú (rakéta); *langdistanse interkontinental rakett* nagy hatótávolságú interkontinentális rakéta
langdistansefly *fn* hosszú távú járatra alkalmas repülőgép
langdistanseflyvning *fn* hosszútávú repülés, hosszútávú (repülő)járat
langdistanseløp *fn* -et *(langdistanseløpet, langdistanseløp, langdistanseløpa; langdistanseløpet, langdistanseløp, langdistanseløpene)* hosszútávfutás
langdistanseløper *fn* -eren, -ere, -erne *(langdistanseløperen, langdistanseløpere, langdistanseløperne)* hosszútávfutó
langdistansenettverk *fn WAN, Wide Area Network* országos hálózat , országok és földrészek közötti hálózat
langdistanserakett *fn* -en *(langdistanseraketten, langdistanseraketter, langdistanserakettene)* nagy hatótávolságú rakéta
langdistansesvømmer *fn* hosszútávúszó
langdrag *fn* -et *(langdraget, langdrag, langdraga; langdraget, langdrag, langdragene)* (időben) elhúzódó; *det trekker i langdrag* lassú, elhúzódó; *forhandlingene trekker i langdrag* a tárgyalások elhúzódnak
lange$_1$ *fn* -en/-a *(langen, langer, langene; langa, langer, langene) zool* északi menyhal, gadóchal, molva
lange$_2$ *ige* -et/-a *(langer, langa, langa; langer, langet, langet)* **1** nyúl vmiért, kinyújtja a kezét **2** nyújtott léptekkel megy, fut; *lange ut* megnyújtja a lépteit; *lange i vei* elhúz **3** kézzel megüt, lábbal megrúg, behúz; *lange til noen* megüt vkit; *han langet i vei et knyttneveslag mot dommerens ansikt* ököllel behúzott a bíró arcába **4** *overf.* kirohan vki ellen, támad vkit; *lange ut mot politikere* kirohanást intéz a politikusok ellen, a politikusokat támadja **5** *muntlig* drogot árul
langelig *mn* -, -e *(langelig, langelige, langelige)* hosszúkás
langer *fn* -eren, -ere, -erne *(langeren, langerer, langerne; langeren, langere, langerne)* **1** *ammunisjonslanger* lőszerellátó katona **2** *narkotikalanger* díler
langfart *fn* -en *(langfarten, langfarter, langfartene)* hosszú út, nagy utazás; *dra på langfart* hosszú, messzi útra indul; *skipet går i langfart* tengerentúli hajójárat
langfaste *fn* -en/-a *(langfasten, langfaster, langfastene; langfasta, langfaster, langfastene)* nagyböjt
langfilm *fn* -en *(langfilmen, langfilmer, langfilmene)* nagyfilm
langfinger *fn (langfingeren, langfingrer, langfingrene; langfingeren, langfingre, langfingrene)* középső ujj
langfingret *mn (langfingret, langfingrete, langfingrete; langfingret, langfingrede, langfingrede)* lopós, tolvaj, enyveskezű
langflat *mn (langflatt, langflate, langflate)* **1** kinyúlva, hosszan elnyúlva, lelapulva, arccal lefelé; *ligge langflat på maven* teljesen kinyúlva fekszik a hasán; *hun la seg langflat ned i stranden* hasrafeküdt a strandon; *ligge langflat etter jentene* porban csúszik a lányok után, nyálát csorgatja, ácsingózik; *løpe så en ligger langflat* úgy fut, hogy a lába sem éri a földet **2** lapít, háttérbe húzódik, visszakozót fúj; *la seg langflat i anger* bűntudatosan lapít
langfløyte *fn* hosszú furulya
langfredag *fn* -en *(langfredagen, langfredager, langfredagene)* nagypéntek
langfri *mn (langfritt, langfrie, langfrie)* nagyszünet
langhelg *fn* -en/-a *(langhelgen, langhelger, langhelgene; langhelga, langhelger, langhelgene)* hosszú hétvége
langhåret *mn (langhåret, langhårete, langhårete; langhåret, langhårede, langhårede)* **langhåra** -, - *(langhåra, langhåra, langhåra)* **1** *om menneske* hosszúhajú **2** *om dyr* hosszúszőrű
langkost *fn* -en *(langkosten, langkoster, langkostene)* partvis
langkølle *fn* -en/-a *(langkøllen, langkøller, langkøllene; langkølla, langkøller, langkøllene)* rendőrbot, gumibot
langmodig *mn (langmodig, langmodige, langmodige)* béketűrő, elnéző, engedékeny, türelmes
langmodighet *fn* -en/-a *(langmodigheten, langmodigheter, langmodighetene; langmodigheta, langmodigheter, langmodighetene)* béketűrés, engedékenység, türelem
langobard *fn* -en *(langobarden, langobarder, langobardene)* longobárd
langobardisk *mn (langobardisk, langobardiske, langobardiske)* longobárd
langorv *fn* -et *(langorvet, langorv, langorva; langorvet, langorv, langorvene)* hosszúnyelű kasza
langpanne *fn* -en/-a *(langpannen, langpanner, langpannene; langpanna, langpanner, langpannene)* tepsi
langrenn *fn* -et *(langrennet, langrenn, langrenna; langrennet, langrenn, langrennene)* sífutás; *gå langrenn* sífutó versenyen résztvesz
langrennsløper *fn* -eren, -ere, -erne *(langrennsløperen, langrennsløperer, langrennsløperne; langrennsløperen, langrennsløpere, langrennsløperne)* sífutó
langrennsski *fn (langrennsskien, langrennsskier, langrennsskiene; langrennsskien, langrennsski, langrennsskia; langrennsskien, langrennsski, langrennsskiene; langrennsskien, langrennsskier, langrennsskia; langrennsskia, langrennsskier, langrennsskiene; langrennsskia, langrennsski, langrennsskiene)* futósí, sífutóléc
langrennsstafett *fn* sífutó váltóverseny

langs *elj* **1** vmi mentén, vmivel párhuzamosan, vminek az oldala mellett; *spasere langs sjøkanten* a tengerparton sétál **2** hosszában; *skjære loffen (opp) på langs* hosszában vágja fel a zsúrkenyeret
langsgående *mn* -, - *(langsgående, langsgående, langsgående)* hosszanti irányú
langsiktig *mn (langsiktig, langsiktige, langsiktige)* hosszú távú, távlati; *langsiktig gjeld* hosszú távú kölcsön; *et langsiktig mål* távlati terv
langsint *mn (langsint, langsinte, langsinte)* engesztelhetetlen, haragtartó, sértődött, megbántott, neheztelő, felháborodott
langskip *fn* -et *(langskipet, langskip, langskipa; langskipet, langskip, langskipene)* hosszúhajó (20-párevezős)
langsmed *htsz* mentén, hosszában; *ro langsmed stranden* a part mentén evez
langsom *mn (langsomt, langsomme, langsomme)* **1** lassú; *gå langsomt* lassan jár **2** lassított; *langsom kino* lassított film
langspillplate *fn* -en/-a *(langspillplaten, langspillplater, langspillplatene; langspillplata, langspillplater, langspillplatene)* hanglemez, nagylemez, album
langstarr *fn bot* nyúlánk sás
langstrakt *mn (langstrakt, langstrakte, langstrakte)* hosszúkás
langstrømpe *fn* hosszú harisnya; *Pippi Langstrømpe* Harisnyás Pippi
langsynt *mn (langsynt, langsynte, langsynte)* távollátó
langsynthet *fn* messzelátás, távollátás
langt *htsz* **1** messze, messzire; *det er ikke langt til butikken* nincs messze a bolt; *være langt unna* messze van innen; *bo langt borte* messze, távol lakik; *ha kommet langt* messzire jutott, sokat elért; *hvor langt er det dit?* milyen messze van? **2** késő; *det var langt på dag* késő volt, későre járt **3** abszolút, egészen, egyáltalán, távolról; *noe langt annet* egészen más; *nei, langt (i)fra!* távolról sem, egyáltalán nem, cseppet sem; *hun er langt fra noe fjols* egy cseppet sem ostoba **4** jóval, sokkal; *det går langt bedre enn vi hadde trodd* sokkal jobban megy, mint hittük volna; *langt mer* sokkal több, sokkal inkább **5** eddig, meddig, valameddig, hányig, valahanyáig; *langt om lenge* végül, előbb-utóbb; *så langt* egyelőre, eddig; *så langt så godt* eddig jó; *hvor langt kan du telle?* meddig, hányig tudsz számolni?
langtekkelig *mn (langtekkelig, langtekkelige, langtekkelige)* hosszúra nyúló/nyúlt/nyújtott, hosszan elhúzódó, hosszantartó
langtekkelighet *fn* -en/-a *(langtekkeligheten, langtekkeligheter, langtekkelighetene; langtekkeligheta, langtekkeligheter, langtekkelighetene)* végtelen unalom
langtfra *elj* távolról
langtidsbudsjett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(langtidsbudsjettet, langtidsbudsjett, langtidsbudsjetta; langtidsbudsjettet, langtidsbudsjetter, langtidsbudsjetta; langtidsbudsjettet, langtidsbudsjett, langtidsbudsjettene; langtidsbudsjettet, langtidsbudsjetter, langtidsbudsjettene)* hosszú távú költségvetés
langtidseffekt *fn* -en *(langtidseffekten, langtidseffekter, langtidseffektene)* tartós hatás, hosszú távú hatás; *medisiner med langtidseffekt* hosszú, tartós hatású gyógyszerek
langtidslagring *fn* -en/-a *(langtidslagringen, langtidslagringer, langtidslagringene; langtidslagringa, langtidslagringer, langtidslagringene)* hosszú távú tárolás, hosszú távú megőrzés
langtidsledig *mn* -, -e *(langtidsledig, langtidsledige, langtidsledige)* tartós munkanélküli
langtidspasient *fn* -en *(langtidspasienten, langtidspasienter, langtidspasientene)* tartós/hosszan tartó gondozás-ápolásra szoruló beteg
langtidsplan *fn* -en *(langtidsplanen, langtidsplaner, langtidsplanene)* hosszú távú terv
langtidsplanlegging *fn* -en/-a *(langtidsplanleggingen, langtidsplanlegginger, langtidsplanleggingene; langtidsplanlegginga, langtidsplanlegginger, langtidsplanleggingene)* hosszú távú tervezés
langtidssykefravær *fn* -et *(langtidssykefraværet, langtidssykefravær, langtidssykefraværa; langtidssykefraværet, langtidssykefravær, langtidssykefraværene)* hosszan tartó keresőképtelenség, tartós betegállomány
langtidssykmeldt *fn* **langtidssykemeldt** tartós betegállományban lévő, tartósan keresőképtelen
langtidsvarsel *fn (langtidsvarselet, langtidsvarsel, langtidsvarsla; langtidsvarselet, langtidsvarsel, langtidsvarslene; langtidsvarslet, langtidsvarsler, langtidsvarsla; langtidsvarslet, langtidsvarsler, langtidsvarslene)* hosszú távú időjárás-előrejelzés
langtidsvirkning *fn* -en/-a *(langtidsvirkningen, langtidsvirkninger, langtidsvirkningene; langtidsvirkninga, langtidsvirkninger, langtidsvirkningene)* hosszú távú hatás
langtkommen *fn* előrehaladott; *langtkommen kreftsykdom* előrehaladott rákbetegség
langtrekkende *mn* -, - *(langtrekkende, langtrekkende, langtrekkende)* **1** nagy hatótávolságú, messzehordó; *en langtrekkende rakett* nagy hatótávolságú rakéta; *en langtrekkende kanon* messzehordó ágyú **2** hosszan ható, messzire nyúló; *langtrekkende virkninger* messzire nyúló hatások
langtrukken *mn (langtrukkent, langtrukne, langtrukne)* **1** elhúzódó, hosszan tartó, hosszú lefolyású; *langtrukken feber* elhúzódó láz; *sykdom med et langtrukkent forløp* hosszú lefolyású, krónikus betegség **2** *om gjenstand* megnyújtott, elnyújtott, hosszúra kinyújtott **3** *om lyd* hosszan tartó, kitartott, elnyújtott; *langtrukne toner* kitartott

hangok; *et langtrukkent ul* hosszan elnyújtott vonítás **4** *overf.* hosszadalmas, unalmas; *en langtrukken beskrivelse* hosszadalmas leírás
langvarig *mn (langvarig, langvarige, langvarige)* tartós, hosszantartó, hosszadalmas, huzamos, hosszú távú
langveis fra *htsz* távoli, távolból jövő, messziről jövő; *duft av blomster langveis fra* távoli virágillat; *en onkel langveis fra* egy távoli nagybácsi; *folk langveis fra* távoli emberek, népek
langveis *elj* messze, messzire; *skal du langveis fare?* messzire utazol?; *få brev langveis fra* messziről kap levelet
langveisfarende *mn* -, - *(langveisfarende, langveisfarende, langveisfarende)* távolsági, hosszú útra induló, messziről jött
langveisfra *elj* messziről; *de kom langveisfra* messziről jöttek
langviser *fn* -eren, -ere, -erne *(langviseren, langviserer, langviserne; langviseren, langvisere, langviserne)* nagymutató, percmutató
lanke *fn* -en *(lanken, lanker, lankene)* pracli, pacsi, kacsó
lanse *fn* -en/-a *(lansen, lanser, lansene; lansa, lanser, lansene)* lándzsa
lansener *fn* dzsidás, ulánus, dárdával felszerelt katona
lansensoldat *fn* dárdás (katona)
lansere *ige* -te *(lanserer, lanserte, lansert)* bemutat a közönségnek, ismertet a nyilvánosság előtt, bevezet, piacra dob, megnyit, meghirdet; *lansere en idé* ismertet egy ötletet, gondolatot; *lansere en mote* bevezet egy divatot; *lansere en artist* bemutat egy művészt; *boken ble lansert sist uke* a könyv a múlt héten jelent meg; *lansere programmet for hele året* meghirdeti az egész évi programot
lansering *fn* -en/-a *(lanseringen, lanseringer, lanseringene; lanseringa, lanseringer, lanseringene)* bemutató, megnyitó, ismertetés a nyilvánosság előtt, piacra dobás, piaci bevezetés
lansett *fn* -en *(lansetten, lansetter, lansettene)* szike
lansettfisk *fn* -en *(lansettfisken, lansettfisker, lansettfiskene) zool* lándzsahal
lansettformet *mn* -et, -ete/-ede *(lansettformet, lansettformete, lansettformete; lansettformet, lansettformede, lansettformede)* lándzsás, lándzsa alakú; *lansettformet blad* lándzsás levél
lansettvindu *fn arkitektur* csúcsíves ablak, gótikus ablak
lanterne *fn* -en/-a *(lanternen, lanterner, lanternene; lanterna, lanterner, lanternene)* hajólámpa, lanterna, lámpás
Laos *fn prop* Laosz
laot *fn* -en *(laoten, laoter, laotene)* laoszi
laotisk$_1$ *fn* -en::n:none *(laotisken, laotisker, laotiskene)* laoszi
laotisk$_2$ *mn (laotisk, laotiske, laotiske)* laoszi
laparoskop *fn med* laparoszkóp
lapis *fn* -en *(lapisen, lapiser, lapisene)* lápisz, ezüstnitrát, pokolkő
lapp *fn* -en *(lappen, lapper, lappene)* **I 1** folt, papír-/szövet-/bőrdarab; *en bukse med lapp på kneet* foltozott térdű nadrág; *plassere en lapp over riften* befoltozza a szakadást; *lapp i lapp* folt hátán folt **2** cetli, fecni, cédula, darab papír; *notere noe på en lapp* feljegyez vmit egy darab papírra; *få med lapp hjem fra skolen* az iskola üzenetet küld haza a szülőknek; *fuskelapp* puska *puskázásra való cetli*; *merkelapp* márkajelzés, cédula; *prisslapp* árcédula **3** nyugta, bizonylat; *tilgodelapp* visszatérítési nyugta, jóváírási bizonylat; *kassalapp* pénztári blokk, pénztári bizonylat **4** papírpénz, bankó; *hundrelapp* százas (bankó); *har du en hundrelapp?* van egy százasod? **5** jogosítvány; *få lappen* megszerzi a jogosítványát; *miste lappen* elveszik a jogosítványát **6** *pannekake* kisebb, vastag palacsinta; *steke lapper* palacsintát süt **7** *anatomi* cimpa, lebeny; *ørelapp* fülcimpa; *pannelappen* homloklebeny **II** *foreldet, nedsettende* lapp (rég., pejoratív)
lappe *ige* -et/-a *(lapper, lappa, lappa; lapper, lappet, lappet)* **1** toldoz, (meg)foltoz; *lappe sammen* összefoltoz; *lappe på* toldozgat **2** pofon; *lappe til* meglegyint, odalegyint, ad egy pofont
lappedykker *fn* -eren, -ere, -erne *(lappedykkeren, lappedykkere, lappedykkerne) zool* vöcsök
lappefogd *fn* -en *(lappefogden, lappefogder, lappefogdene)* **lappefut** -en *(lappefuten, lappefuter, lappefutene) ark.* rénszarvastenyésztési felügyelő (régen)
lapperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lapperiet, lapperi, lapperia; lapperiet, lapperier, lapperia; lapperiet, lapperi, lapperiene; lapperiet, lapperier, lapperiene)* toldás-foldás, fércmunka, tákolmány
lappesaker *fn (lappesakeer, lappesakeene)* (foltozáshoz) javítókészlet; *han tok lappesaker til sykkelturen* tömlőjavító készletet vitt a kerékpártúrára
lappeskomaker *fn* -eren, -ere, -erne *(lappeskomakeren, lappeskomakere, lappeskomakerne)* foltozóvarga
lappet *mn (lappet, lappete, lappete)* **lappete** -, - *(lappete, lappete, lappete)* foltos, foltozott
lappeteknikk *fn* -en *(lappeteknikken, lappeteknikker, lappeteknikkene)* foltvarrás, foltmozaik
lappeteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(lappeteppet, lappetepper, lappeteppa; lappeteppet, lappetepper, lappeteppene)* **1** patchwork takaró **2** *overf.* tarka egyveleg; *grunnloven er en lappeteppe* toldozott-foldozott (szedett-vedett) alkotmány
lappisk *mn (lappisk, lappiske, lappiske)* lapp (rég.)
Lappland *fn* Lappföld
lapplandsk *mn (lapplandsk, lapplandske, lapplandske)* lappföldi
lapplender *fn* -eren, -ere, -erne *(lapplenderen, lapplendere, lapplenderne)* lappföldi ember

lapplending *fn* -en *(lapplendingen, lapplendinger, lapplendingene)* lappföldi (ember)
lappmarihand *fn bot* lappföldi ujjaskosbor
lappmeis *fn* -en/-a *(lappmeisen, lappmeiser, lappmeisene; lappmeisa, lappmeiser, lappmeisene) zool* lappföldi cinege
lappolog *fn* -en *(lappologen, lappologer, lappologene)* lappkutató
lappologi *fn* -en *(lappologien, lappologier, lappologiene)* lappkutatás
lapprose *fn* -en/-a *(lapprosen, lapproser, lapprosene; lapprosa, lapproser, lapprosene) botanikk* lappföldi havasszépe
lappspurv *fn* -en *(lappspurven, lappspurver, lappspurvene) zoologi* sarkantyús sármány
lappugle *fn zool* szakállas bagoly
lappverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lappverket, lappverk, lappverka; lappverket, lappverker, lappverka; lappverket, lappverk, lappverkene; lappverket, lappverker, lappverkene)* toldás-foldás, fércmunka, tákolmány
lappvier *fn botanikk* lapp fűz
laps *fn* -en *(lapsen, lapser, lapsene)* ficsúr, piperkőc, gígerli, bájgúnár
lapset *mn (lapset, lapsete, lapsete)* **lapsete** -, - *(lapsete, lapsete, lapsete)* piperkőc, gígerli, kényeskedő, túldíszített, csicsás
lapskaus *fn* -en *(lapskausen, lapskauser, lapskausene)* húsos ragu zöldségekkel, krumplival
lapsus *fn* -en *(lapsusen, lapsuser, lapsusene)* lapszus, botlás, tévedés, tévesztés, elszólás; *lapsus calami* elírás; *lapsus linguae* nyelvbotlás, baki; *lapsus memoriae* emlékezetkiesés, emlékezet tévedése
laptopbord *fn* laptopasztal, laptoptartó, laptopállvány, laptoptámasz(ték), laptoptálca
laptopstativ *fn* laptoptartó, laptopállvány, laptoptámasz(ték), laptoptálca
laptopstøtte *fn* laptoptartó, laptop állvány, laptop támasz(ték), laptop tálca
larm *fn* -en *(larmen, larmer, larmene)* lárma
larme *ige* -et/-a *(larmer, larma, larma; larmer, larmet, larmet)* lármázik
larve *fn* -en/-a *(larven, larver, larvene; larva, larver, larvene)* **1** lárva, hernyó **2** rongy; *være kledd i larver* toprongyos
larveføtter *fn* m:pl *(larveføtteer, larveføtteene)* hernyótalp, lánctalp
larvestadium *fn (larvestadiet, larvestadier, larvestadia; larvestadiet, larvestadier, larvestadiene)* hernyóstádium
laryngal$_1$ *fn* -en *(laryngalen, laryngaler, laryngalene)* laringális, gégehang
laryngal$_2$ *mn (laryngalt, laryngale, laryngale)* laringális, gégével kapcsolatos
laryngitt *fn* -en *(laryngitten, laryngitter, laryngittene)* laryngitis, gégegyulladás
laryngolog *fn* gégész
laryngologi *fn* -en *(laryngologien, laryngologier, laryngologiene)* gégészet
laryngoskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(laryngoskopet, laryngoskop, laryngoskopa; laryngoskopet, laryngoskoper, laryngoskopa; laryngoskopet, laryngoskop, laryngoskopene; laryngoskopet, laryngoskoper, laryngoskopene)* laryngoscope, gégetükör
lasarett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lasarettet, lasarett, lasaretta; lasarettet, lasaretter, lasaretta; lasarettet, lasarett, lasarettene; lasarettet, lasaretter, lasarettene)* karantén kórház, bélpoklos kórház, vesztegzárhajó, lazarett; *feltlasarett* tábori kórház
lasaron *fn* -en *(lasaronen, lasaroner, lasaronene)* csavargó
lasaruslørdag *fn rel* Lázár szombatja, virágvasárnap előtti este
laser *fn* -eren, -ere, -erne *(laseren, lasere, laserne)* lézer
laserbehandling *fn* -en/-a *(laserbehandlingen, laserbehandlinger, laserbehandlingene; laserbehandlinga, laserbehandlinger, laserbehandlingene)* lézeres kezelés, lézerkezelés, lézerterápia
laserfysikk *fn* -en *(laserfysikken, laserfysikker, laserfysikkene)* lézerfizika
laserkniv *fn* -en *(laserkniven, laserkniver, laserknivene)* lézerkés
laserlys *fn* -et *(laserlyset, laserlys, laserlysa; laserlyset, laserlys, laserlysene)* lézerfény
laserskjæring *fn* lézervágás
laserskriver *fn* -eren, -ere, -erne *(laserskriveren, laserskriverer, laserskriverne; laserskriveren, laserskrivere, laserskriverne)* lézernyomtató
laserstråle *fn* -en *(laserstrålen, laserstråler, laserstrålene)* lézersugár
laserterapi *fn* lézerterápia, lézeres kezelés, lézerkezelés
laservåpen *fn (laservåpenet, laservåpen, laservåpna; laservåpenet, laservåpen, laservåpnene)* lézerfegyver
lass *fn* -et *(lasset, lass, lassa; lasset, lass, lassene)* **1** rakomány, rakás, halom, kupac, kazal, öl; *et lass med papirer* egy halom papír; *kjøpe et lass matvarer* bevásárol egy rakás ennivalót; *høylass* szénakazal; *to lass ved* két öl fa **2** *overf. trekke, dra lasset* húzza az igát; *falle av lasset* lemarad, nem tud lépést tartani
lassis *fn* -en *(lassisen, lassiser, lassisene)* csavargó
lasso *fn* -en *(lassoen, lassoer, lassoene)* lasszó; *kaste lasso* lasszót vet
last *fn* -en/-a *(lasten, laster, lastene; lasta, laster, lastene)* **I 1** rossz szokás, hiba, hiányosság, eltévelyedés, jellemhiba; *jeg har mange laster* sok hibám van; *ligge under for en last* van egy bűnös szenvedélye; *legge/regne en noe til last* vkit hibáztat vmiért **2** sérelem, kár; *hun led ingen last* semmilyen sérelem nem érte; *stå last og brast med noen* jóban-rosszban kitart vki mellett **II** rakomány, teher,

szállítmány; *falle/ligge noen til last* terhére válik/van vkinek; *farlig last* veszélyes szállítmány
laste *ige* -et/-a *(laster, lasta, lasta; laster, lastet, lastet)* **I 1** rakodik, megpakol, megterhel, felrakodik; *skipet lastet korn for India* a hajó Indiába menő gabonával rakodott ; *laste bilen* megrakodja az autót, rakodik az autóba; *laste opp* felrakodik **2** *IT* tölt; *laste opp/ned fra nettet* az internetről fel-/letölt **II** ráterhel, kárhoztat, hibáztat, okol; *hun kan ikke lastes for ulykken* nem hibáztatható a balesetért
lastebil *fn* -en *(lastebilen, lastebiler, lastebilene)* teherautó, tehergépkocsi, kamion
lastebilsjåfør *fn* -en *(lastebilsjåføren, lastebilsjåfører, lastebilsjåførene)* teherautósofőr, tehergépkocsi-sofőr, kamionsofőr
lastebåt *fn* -en *(lastebåten, lastebåter, lastebåtene)* teherhajó
lastedyr *fn* -et *(lastedyret, lastedyr, lastedyra; lastedyret, lastedyr, lastedyrene)* **lastdyr** -et *(lastdyret, lastdyr, lastdyra; lastdyret, lastdyr, lastdyrene)* málhás állat, teherhordó állat
lasteevne *fn* -en/-a *(lasteevnen, lasteevner, lasteevnene; lasteevna, lasteevner, lasteevnene)* teherbírás, raksúly
lastefull *mn (lastefullt, lastefulle, lastefulle)* romlott (jellemű), züllött, bűnös
lastehavn *fn* -en/-a *(lastehavnen, lastehavner, lastehavnene; lastehavna, lastehavner, lastehavnene)* teherkikötő
lastelinje *fn* -en/-a *(lastelinjen, lastelinjer, lastelinjene; lastelinja, lastelinjer, lastelinjene)* merülési mérce
lastelinjemerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(lastelinjemerket, lastelinjemerker, lastelinjemerka; lastelinjemerket, lastelinjemerker, lastelinjemerkene)* merülési mérce
lastemerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(lastemerket, lastemerker, lastemerka; lastemerket, lastemerker, lastemerkene)* merülési mérce
lastemeter *fn* ládaméter
lasteplan *fn* -et *(lasteplanet, lasteplan, lasteplana; lasteplanet, lasteplan, lasteplanene)* plató
lasteplass *fn* -en *(lasteplassen, lasteplasser, lasteplassene)* rakodóterület
lasterom *fn* -met, -, -ma/-mene *(lasterommet, lasterom, lasteromma; lasterommet, lasterom, lasterommene)* raktér, rakodótér, hajótér
lastestropp *fn* rakományrögzítő heveder, spanifer
lastevogn *fn* -en/-a *(lastevognen, lastevogner, lastevognene; lastevogna, lastevogner, lastevognene)* **1** kézikocsi **2** teherautó
lastverk *fn* -et *(lastverket, lastverk, lastverka; lastverket, lastverk, lastverkene)* rossz munka; *hastverk er lastverk* hamar munka ritkán jó
lasur *fn* -en *(lasuren, lasurer, lasurene)* lazúr
lat. *rv* latin
lat *mn* -, -e *(lat, late, late)* lusta, tunya, tétlen, hanyag
late *ige (later, lot, latt)* **I 1** láttat, úgy tesz, mintha, tettet; *late som en ikke hører* úgy tesz, mintha süket lenne; *vi bare later som* csak úgy teszünk; *lat som om du er hjemme!* tégy úgy, mintha otthon lennél (érezd magad otthon); *late som ingenting* úgy tesz, mintha mi sem történt volna, nem vesz tudomást róla; *late som en forstår* úgy tesz, mintha értené **2** vmilyennek tűnik, úgy tűnik, mintha, vmilyennek látszik, szemlátomást, látszólag; *hun later til å like seg* szemlátomást jól érzi magát; *han later til å være flink* ügyesnek tűnik; *det later til å virke* látszólag működik; *det lot til at han var fornærmet* úgy tűnt, mintha meg lett volna sértődve **3** enged, hagy; *late vannet* vizel; *late en i stikken* cserbenhagy; *løslate* szabadon enged; *late etter seg en formue* egy vagyont hagy maga után; *etterlate* hátrahagy; *overlate* átenged **4** *late livet* életét veszti **II** lustálkodik; *ligge og late seg* csak heverészik és nem csinál semmit
latensperiode *fn* -en *(latensperioden, latensperioder, latensperiodene)* lappangási idő, látens időszak
latenstid *fn* -en/-a *(latenstiden, latenstider, latenstidene; latenstida, latenstider, latenstidene)* lappangási idő
latent *mn (latent, latente, latente)* látens, lappangó, rejtett; *latent sykdom* lappangó betegség; *latent varme* látens hő; *ha latente krefter* rejtett tartalékai vannak; *ligge latent* látensen, rejtetten jelen van
lateral$_1$ *fn* -en *(lateralen, lateraler, lateralene)* *fonetikk* laterális (hang)
lateral$_2$ *mn* -t, -e *(lateralt, laterale, laterale)* laterális; *lateral språklyd* laterális hang
lathans *fn* -en *(lathansen, lathanser, lathansene)* lusta, rest ember, naplopó, léhűtő
Latin-Amerika *fn prop* Latin-Amerika
latin *fn* -en::n:none *(latinen, latiner, latinene)* latin
latinamerikaner *fn* -eren, -ere, -erne *(latinamerikaneren, latinamerikanere, latinamerikanerne)* latin-amerikai (ember)
latinamerikansk *mn (latinamerikansk, latinamerikanske, latinamerikanske)* latin-amerikai
latiner *fn* -eren, -ere, -erne *(latineren, latinere, latinerne)* **1** latiumi polgár, római **2** latinul tanuló diák, latinos
latinerseil *fn* -et *(latinerseilet, latinerseil, latinerseila; latinerseilet, latinerseil, latinerseilene)* latin vitorla
lating *fn* -en *(latingen, latinger, latingene)* lusta, rest ember
latinskole *fn* -en *(latinskolen, latinskoler, latinskolene)* latin iskola, gimnázium
latrine *fn* -en/-a *(latrinen, latriner, latrinene; latrina, latriner, latrinene)* latrina, árnyékszék
latrofobi *fn* lathrofóbia, rettegés az orvostól, orvosfóbia
latsabb *fn* -en *(latsabben, latsabber, latsabbene)* lusta ember
latstokk *fn* lustaság, lusta ember, naplopó

latter *fn (latteren, lattere, latterne; latteren, latrer, latrene)* nevetés, kacagás, kacaj, hahota; *brøle av latter* röhög, hahotázik; *vri seg av latter* fetreng, gurul a nevetéstől; *holde på å dø av latter* majd meghal a nevetéstől; *befriende latter* felszabadult nevetés; *gjøre noen til latter* nevetségessé tesz vkit; *slå opp en skrallende latter* harsány kacagásban tör ki
latteranfall *fn* -et *(latteranfallet, latteranfall, latteranfalla; latteranfallet, latteranfall, latteranfallene)* nevetőgörcs
latterbrøl *fn* -et *(latterbrølet, latterbrøl, latterbrøla; latterbrølet, latterbrøl, latterbrølene)* röhögés
latterdue *fn zool* kacagó gerle
latterfrosk *fn zool* tavi béka, kacagóbéka
latterlig *mn* -, -e *(latterlig, latterlige, latterlige)* nevetséges; *et latterlig spørsmål* nevetséges kérdés; *latterlig lav* nevetségesen alacsony
latterliggjøre *ige (latterliggjør, latterliggjorde, latterliggjort)* nevetségessé tesz
latterlighet *fn* -en/-a *(latterligheten, latterligheter, latterlighetene; latterligheta, latterligheter, latterlighetene)* nevetségesség, nevetséges dolog
lattermild *mn* nevető, nevetős, mosolygós, nevetésre kész, jókedvű; *ha lattermilde øyne* mosolygós szemű
lattermåke *fn zool* kacagó sirály
lattervekkende *mn* -, - *(lattervekkende, lattervekkende, lattervekkende)* nevettető, megnevettető
Latvia *fn* Lettország
latvier *fn* -eren, -ere, -erne *(latvieren, latviere, latvierne)* lett (ember)
latvisk *mn (latvisk, latviske, latviske)* lett
laudes *fn* reggeli zsolozsma, laudes
laug *fn* -et *(lauget, laug, lauga; lauget, laug, laugene)* **I** céh **II** fürdő
laup *fn* -en *(laupen, lauper, laupene)* **1** sajtár, bödön, véka, fából készült tároló edény **2** *måleenhet* laup, kb. véka
lauparsko *fn (lauparskoen, lauparsko, lauparskoa; lauparskoen, lauparsko, lauparskoene)* bocskor
laurbær *fn* -et *(laurbæret, laurbær, laurbæra; laurbæret, laurbær, laurbærene)* babér; *hvile på sine laurbær* a babérjain pihen
laurbærblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(laurbærbladet, laurbærblad, laurbærblada; laurbærbladet, laurbærblader, laurbærblada; laurbærbladet, laurbærblad, laurbærbladene; laurbærbladet, laurbærblader, laurbærbladene)* babérlevél
laurbærkrans *fn* -en *(laurbærkransen, laurbærkranser, laurbærkransene)* babérkoszorú
lauv *fn* -et *(lauvet, lauv, lauva; lauvet, lauv, lauvene)* lomb
lauve *ige* -et/-a *(lauver, lauva, lauva; lauver, lauvet, lauvet)* lombtakarmányt/takarmánylombot begyűjt
lauvskog *fn* -en *(lauvskogen, lauvskoger, lauvskogene)* lombos erdő
lav$_1$ *fn* -en/-et *(laven, laver, lavene; lavet, laver, lava; lavet, laver, lavene) bot* zuzmó
lav$_2$ *mn* -t, -e *(lavt, lave, lave)* **låg** -t, -e *(lågt, låge, låge)* alacsony, rövid, alsó, mélyen fekvő, visszafogott, halk, sekély, sekélyes; *et lavt gjerde* alacsony kerítés; *lave støvler* rövidszárú csizma; *lete høyt og lavt etter noe* égen-földön keres vmit; *ligge lavt i terrenget* lapít, kerüli a feltűnést; *lave toner* mély hangok; *snakke lavt* halkan beszél; *de lavere klassetrinn* az alsóbb osztályok ; *fly i lav høyde* alacsonyan repül; *ha lave tanker om noen* nincs jó véleménye vkiről
lava *fn* -en *(lavaen, lavaer, lavaene)* láva
lavadel *fn* -en *(lavadelen, lavadler, lavadlene)*
lågadel -en *(lågadelen, lågadler, lågadlene)* kisnemesség, köznemesség
lavadelig *mn (lavadelig, lavadelige, lavadelige)* kisnemesi, köznemesi
lavadelsmann *fn* nemesember, kisnemes, köznemes
lavalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(lavalderen, lavaldere, lavalderne; lavalderen, lavaldrer, lavaldrene; lavalderen, lavaldre, lavaldrene)* alsó korhatár, kiskorúság határa; *lavalderen i Norge er 18 år* a kiskorúság határa Norvégiában 18 év; *kriminell lavalder* büntethetőségi korhatár; *seksuell lavalder* beleegyezési korhatár (szexuális kapcsolat létesítéséhez)
lavanriket *mn* alacsonyan dúsított
lavblokk *fn* -en/-a *(lavblokken, lavblokker, lavblokkene; lavblokka, lavblokker, lavblokkene)* alacsony (1-2 emeletes) háztömb
lavbudsjettfilm *fn* alacsony költségvetésű film, független film
lave *ige* -et/-a/-de *(laver, lava, lava; laver, lavet, lavet; laver, lavde, lavd)* **1** lehúz, roskadozik vmitől, vmi alatt; *treet lavet av bær* a fa roskadozott a gyümölcstől **2** esik, hull(ik); *snøen laver ned* hull a hó; *det laver ned* havazik
lavendel *fn* -en *(lavendelen, lavendler, lavendlene)* levendula
lavereliggende *mn* -, - *(lavereliggende, lavereliggende, lavereliggende)* alacsonyabban fekvő
lavgulv *fn* alacsony padlós
lavgulvbuss *fn* alacsonypadlós busz
lavine *fn* -en *(lavinen, laviner, lavinene)* lavina, görgeteg, csuszamlás
lavkomikk *fn* -en *(lavkomikken, lavkomikker, lavkomikkene)* sekélyes, közönséges humor
lavkonjunktur *fn* -en *(lavkonjunkturen, lavkonjunkturer, lavkonjunkturene)* depresszió, recesszió, pangás
lavland *fn* -et *(lavlandet, lavland, lavlanda; lavlandet, lavland, lavlandene)* alföld, síkság
lavlender *fn* -eren, -ere, -erne *(lavlenderen, lavlendere, lavlenderne)* **lavlending** -en

(lavlendingen, lavlendinger, lavlendingene) alföldi ember
lavlønnsyrke *fn* -et, -er, -ene/-a *(lavlønnsyrket, lavlønnsyrker, lavlønnsyrka; lavlønnsyrket, lavlønnsyrker, lavlønnsyrkene)* rosszul fizetett szakma
lavmål *fn* -et *(lavmålet, lavmål, lavmåla; lavmålet, lavmål, lavmålene)* minimum, alacsony színvonal, mélypont, minimális mennyiség; *produksjonen sank til et lavmål* a termelés a mélypontra zuhant; *et lavmål av anstendighet* minimális tisztesség
lavmælt *mn (lavmælt, lavmælte, lavmælte)* **1** halk, csendes, halkszavú **2** tartózkodó, visszafogott; *en lavmælt protest* erőtlen tiltakozás
lavnivåspråk *fn* -et *(lavnivåspråket, lavnivåspråk, lavnivåspråka; lavnivåspråket, lavnivåspråk, lavnivåspråkene)* alacsony szintű programozási nyelv
lavpris$_1$ *fn* -en *(lavprisen, lavpriser, lavprisene)* alacsony ár
lavpris$_2$ *mn* olcsó, fapados
lavprisbutikk *fn* -en *(lavprisbutikken, lavprisbutikker, lavprisbutikkene)* leértékelt, olcsó áruk boltja, százforintos bolt
lavpriskjede *fn* -en *(lavpriskjeden, lavpriskjeder, lavpriskjedene)* olcsó (élelmiszer)üzletlánc
lavprisland *fn* -et *(lavprislandet, lavprisland, lavprislanda; lavprislandet, lavprisland, lavprislandene)* alacsony árszínvonalú ország
lavprisselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lavprisselskapet, lavprisselskap, lavprisselskapa; lavprisselskapet, lavprisselskaper, lavprisselskapa; lavprisselskapet, lavprisselskap, lavprisselskapene; lavprisselskapet, lavprisselskaper, lavprisselskapene)* fapados légitársaság
lavrelieff *fn* lapos dombormű
lavrisikokontakt *fn med* alacsony kockázatú kontaktszemély
lavsesong *fn* -en *(lavsesongen, lavsesonger, lavsesongene)* holtszezon
lavsignatur *fn* lopakodó technológia
lavtrykk *fn* -et *(lavtrykket, lavtrykk, lavtrykka; lavtrykket, lavtrykk, lavtrykkene)* **1** alacsony nyomás **2** *meteorologi* alacsony légnyomás
lavtrykksområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(lavtrykksområdet, lavtrykksområder, lavtrykksområda; lavtrykksområdet, lavtrykksområder, lavtrykksområdene)* alacsony légnyomású térség
lavtysk *mn (lavtysk, lavtyske, lavtyske)* alnémet
lavvann *fn* -et *(lavvannet, lavvann, lavvanna; lavvannet, lavvann, lavvannene)* apály
lavvo *fn* -en *(lavvoen, lavvoer, lavvoene)* lavvo *lapp sátor*
layout *fn* -en *(layouten, layouter, layoutene)* tördelési makett, könyvterv, grafikus elrendezés, layout
le$_1$ *fn* -et *(leet, le, lea; leet, le, leene)* **1** fedél, eső, szél ellen védett hely **2** szélárnyék; *i le for vinden* szélárnyékban, széltől védve; *gi le mot vinden* védelmet nyújt a széltől **3** *vitorlás* szél alatti oldal, lee-oldal
le$_2$ *ige (ler, lo, ledd)* nevet, kacag; *le hjertelig* tiszta szívből nevet; *få noen til å le* megnevettet vkit; *le av noe/noen* vmin/vkin nevet; *le av full hals* harsányan, teli torokból nevet; *le bort noe* egy nevetéssel elintéz vmit (nem vesz komolyan); *le en ut* kinevet vkit; *ikke noe å le av* nincs semmi nevetnivaló rajta; *ikke narr meg til å le!* na ne nevettes!
le$_3$ *mn* -, - *(le, le, le)* szélárnyékos; *le side av båten* lee-oldal, a hajó szél alatti oldala
lealaus *mn (lealaust, lealause, lealause)* rozoga, rogyadozó, hajlékony, laza
lease *ige* -et/-a *(leaser, leasa, leasa; leaser, leaset, leaset)* lízingel
leasing *fn* -en *(leasingen, leasinger, leasingene)* lízing
leasingavtale *fn* -en *(leasingavtalen, leasingavtaler, leasingavtalene)* lízing szerződés
leasingkontrakt *fn* -en *(leasingkontrakten, leasingkontrakter, leasingkontraktene)* lízing szerződés
leasingleie *fn* -en/-a *(leasingleien, leasingleier, leasingleiene; leasingleia, leasingleier, leasingleiene)* lízingelés
led *fn* -en *(leden, leder, ledene)* partmenti hajózási útvonal
ledd *fn* -et *(leddet, ledd, ledda; leddet, ledd, leddene)* **1** tag, ízület, végtag, porc(ika); *kneledd* térdízület; *armen er ute av ledd* kificamodott a karja; *det verket i alle ledd* sajgott minden porcikája **2** *zool* szelvény **3** láncszem, összekötő kapocs, elem, rész, szakasz; *et viktig ledd i utdanningen* a képzés fontos eleme; *det svake leddet* a gyenge láncszem; *løping er ledd i treningsprogrammet* a futás része az edzésprogramnak **4** *grammatikk* tag, mondatrész **5** *jus* bekezdés; *paragraf 9, fjerde ledd* 9. § (4) bekezdése (kilencedik paragrafus negyedik bekezdése) **6** generáció; *etterkommere i fjerde ledd* negyedik generációs leszármazottak
leddbetennelse *fn* -en *(leddbetennelsen, leddbetennelser, leddbetennelsene) med* ízületi gyulladás, arthritis
leddbrusk *fn* hyalinporc, üvegporc
leddbuss *fn* -en *(leddbussen, leddbusser, leddbussene)* csuklósbusz
leddbånd *fn* -et *(leddbåndet, leddbånd, leddbånda; leddbåndet, leddbånd, leddbåndene)* ízületi szalag
leddflate *fn* -en/-a *(leddflaten, leddflater, leddflatene; leddflata, leddflater, leddflatene) anat* ízületi felszín
leddgikt *fn* -en/-a *(leddgikten, leddgikter, leddgiktene; leddgikta, leddgikter, leddgiktene)* reumatikus, krónikus ízületi gyulladás, köszvény

leddhule *fn* -en/-a *(leddhulen, leddhuler, leddhulene; leddhula, leddhuler, leddhulene)* ízületi üreg (rés)
leddik *fn* -en *(leddiken, leddiker, leddikene)* ládafia
leddkapsel *fn* -en *(leddkapselen, leddkapsler, leddkapslene) anat* ízületi tok
leddleppe *fn anatomi* rostporcos ízvápaajak, csípőízület szegélye, csípőízület vápaajka, csípőízületi vápa pereme
leddlidelse *fn* -en *(leddlidelsen, leddlidelser, leddlidelsene)* ízületi bántalom
leddmakk *fn* -en *(leddmakken, leddmakker, leddmakkene)* **leddmark** -en *(leddmarken, leddmarker, leddmarkene) zool* gyűrűsféreg
leddmus *fn* -en/-a *(leddmusen, leddmuser, leddmusene; leddmusa, leddmuser, leddmusene)* ízületi egér, szabad ízületi test
leddorm *fn* -en *(leddormen, leddormer, leddormene) zool* gyűrűsféreg
leddprotese *fn* -en *(leddprotesen, leddproteser, leddprotesene)* ízületi protézis
leddsetning *fn* -en/-a *(leddsetningen, leddsetninger, leddsetningene; leddsetninga, leddsetninger, leddsetningene)* tagmondat
leddskål *fn* -en/-a *(leddskålen, leddskåler, leddskålene; leddskåla, leddskåler, leddskålene) anat* ízületi árok
leddsmerte *fn* -en *(leddsmerten, leddsmerter, leddsmertene)* ízületi fájdalom
leddsykdom *fn* -men *(leddsykdommen, leddsykdommer, leddsykdommene)* ízületi betegség
leddvann *fn* -et *(leddvannet, leddvann, leddvanna; leddvannet, leddvann, leddvannene)* ízületi folyadék
leddved *fn bot* ükörkelonc, ebcseresznye
leddvæske *fn* -en/-a *(leddvæsken, leddvæsker, leddvæskene; leddvæska, leddvæsker, leddvæskene)* ízületi folyadék
leddyr *fn* -et *(leddyret, leddyr, leddyra; leddyret, leddyr, leddyrene)* ízeltlábú
leddyrklasse *fn* ízeltlábúak osztálya
lede$_1$ *fn* -en *(leden, leder, ledene)* undor
lede$_2$ *ige* -et/-a *(leder, leda, leda; leder, ledet, ledet)* vezet, visz, irányít; *lede en på villspor* tévútra visz, félrevezet; *led oss ikke inn i fristelse* ne vígy minket a kísértésbe; *lede til* (el)vezet vhova; *metaller leder varme* a fémek vezetik a hőt; *en ledende stilling* vezető állás; *et ledende spørsmål* rávezető kérdés; *et ledende prinsipp* irányadó elv, alapelv; *lede en bedrift* vállalatot irányít
ledelse *fn* -en *(ledelsen, ledelser, ledelsene)* **1** vezetés, irányítás, igazgatás; *Guds ledelse* Isten útmutatása **2** vezetőség, főnökség
ledelsesoppgave *fn* -en/-a *(ledelsesoppgaven, ledelsesoppgaver, ledelsesoppgavene; ledelsesoppgava, ledelsesoppgaver, ledelsesoppgavene)* vezetői, irányítási feladat
ledelsesprinsipp *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ledelsesprinsippet, ledelsesprinsipp, ledelsesprinsippa; ledelsesprinsippet, ledelsesprinsipper, ledelsesprinsippa; ledelsesprinsippet, ledelsesprinsipp, ledelsesprinsippene; ledelsesprinsippet, ledelsesprinsipper, ledelsesprinsippene)* vezetési, irányítási elv
ledemotiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ledemotivet, ledemotiv, ledemotiva; ledemotivet, ledemotiver, ledemotiva; ledemotivet, ledemotiv, ledemotivene; ledemotivet, ledemotiver, ledemotivene)* vezérmotívum
ledende *mn* **1** vezető; *ledende rolle* vezető szerep **2** rávezető; *ledende spørsmål* rávezető kérdés
leder *fn* -eren, -ere, -erne *(lederen, ledere, lederne)* **1** *styrer* vezető, főnök, vezér, igazgató, elnök, irányító; *daglig leder* ügyvezető igazgató, vezérigazgató **2** *om materialer* (elektromos) vezető; *kobber er en god leder* a réz jó vezető **3** *lederartikkel* vezércikk
lederansvar *fn* -et *(lederansvaret, lederansvar, lederansvara; lederansvaret, lederansvar, lederansvarene)* vezetői felelősség
lederartikkel *fn* -en *(lederartikkelen, lederartikler, lederartiklene)* vezércikk
ledererfaring *fn* -en/-a *(ledererfaringen, ledererfaringer, ledererfaringene; ledererfaringa, ledererfaringer, ledererfaringene)* vezetői tapasztalat
lederkompetanse *fn* -en *(lederkompetansen, lederkompetanser, lederkompetansene)* vezetői alkalmasság
lederlønning *fn* -en/-a *(lederlønningen, lederlønninger, lederlønningene; lederlønninga, lederlønninger, lederlønningene)* vezetői fizetés
lederplass *fn* -en *(lederplassen, lederplasser, lederplassene)* **1** vezető hely **2** *avis* vezércikk helye
lederrolle *fn* -en/-a *(lederrollen, lederroller, lederrollene; lederrolla, lederroller, lederrollene)* vezető szerep
lederskap *fn* -et *(lederskapet, lederskap, lederskapa; lederskapet, lederskap, lederskapene)* vezetés
lederskikkelse *fn* -en *(lederskikkelsen, lederskikkelser, lederskikkelsene)* vezéregyéniség, vezéralak
ledertrøye *fn* -en/-a *(ledertrøyen, ledertrøyer, ledertrøyene; ledertrøya, ledertrøyer, ledertrøyene)* vezetés, vezető szerep, vezető pozíció
ledestjerne *fn* -en/-a *(ledestjernen, ledestjerner, ledestjernene; ledestjerna, ledestjerner, ledestjernene)* vezércsillag
ledetekst *fn IT* prompt, felszólítás, súgás
ledetid *fn teknologi, logistikk* átfutási idő, szállítási idő, előkészületi idő, előállítási idő, rendelés kielégítési idő
ledetone *fn* -en *(ledetonen, ledetoner, ledetonene)* vezérhang
ledetråd *fn* -en *(ledetråden, ledetråder, ledetrådene)* vezérfonál
ledig *mn (ledig, ledige, ledige)* **1** bő, laza, kényelmes, könnyű, könnyed ; *ledig dagligtale*

könnyed, mindennapi csevegés; *ledige klær* bő, laza viselet **2** szabad, elérhető, szabadon rendelkezésre áll ; *gå ledig* nincs munkája; *ledig til oppdrag* szabad, készen áll egy megbízatásra; *er det ledig her?* szabad ez a hely?, leülhetek?; *er du ledig i morgen?* ráérsz holnap?
lediggang *fn* -en *(lediggangen, ledigganger, lediggangene)* tétlenség, semmittevés, üresjárat, tunyaság
ledighet *fn* -en/-a *(ledigheten, ledigheter, ledighetene; ledigheta, ledigheter, ledighetene)* **1** lazaság, könnyedség, hajlékonyság; *ledighet i bevegelsene* laza, könnyed mozgás **2** munkanélküliség
ledighetspenger *fn* m:pl *(ledighetspengeer, ledighetspengeene)* munkanélküli segély
ledning *fn* -en/-a *(ledningen, ledninger, ledningene; ledninga, ledninger, ledningene)* vezeték
ledningsnett *fn* -et *(ledningsnettet, ledningsnett, ledningsnetta; ledningsnettet, ledningsnett, ledningsnettene)* átviteli hálózat, elosztó rendszer, távvezeték hálózat, energiaellátó rendszer
ledningsstolpe *fn* vezetékoszlop
ledningsstreng *fn* -en *(ledningsstrengen, ledningsstrenger, ledningsstrengene) biologi* edénynyaláb, szállítónyaláb
ledningsvev *fn* -et *(ledningsvevet, ledningsvev, ledningsveva; ledningsvevet, ledningsvev, ledningsvevene) biologi* szállítószövet
ledsage *ige* -et/-a *(ledsager, ledsaga, ledsaga; ledsager, ledsaget, ledsaget)* kísér; *ledsage noen med lys* világít vkinek
ledsager *fn* -eren, -ere, -erne *(ledsageren, ledsagere, ledsagerne)* kísérő, kalauz, útitárs, társ
ledsagerinne *fn* -en/-a *(ledsagerinnen, ledsagerinner, ledsagerinnene; ledsagerinna, ledsagerinner, ledsagerinnene)* útitársnő
lee *ige* -et/-a *(leer, lea, lea; leer, leet, leet)* mozgat, mozdít; *det er godt å få lee på seg litt* jól esik kicsit megmozgatni a végtagokat; *han leet ikke (på) en finger* a kisujját sem mozdította
lefle *ige* -et/-a *(lefler, lefla, lefla; lefler, leflet, leflet)* kacérkodik, flörtöl, enyeleg, haverkodik, udvarol, hízeleg, behízelgőn viselkedik; *lefle med tanken på* kacérkodik a gondolattal
lefse *fn* -en/-a *(lefsen, lefser, lefsene; lefsa, lefser, lefsene)* **1** lefse, palacsintaszerű lepény **2** papírköteg
leg *mn (legt, lege, lege)* laikus
legal *mn (legalt, legale, legale)* legális, törvényes, törvény által megengedett
legalisere *ige* -te *(legaliserer, legaliserte, legalisert)* legalizál, törvényesít, hitelesít
legalisering *fn* -en/-a *(legaliseringen, legaliseringer, legaliseringene; legaliseringa, legaliseringer, legaliseringene)* hitelesítés, érvényesítés
legalitetsprinsipp *fn* törvényesség elve, jogszerűség elve
legasjon *fn* -en *(legasjonen, legasjoner, legasjonene)* külképviselet
legat *fn* -en *(legaten, legater, legatene)* **1** örökség, adomány **2** alapítvány, adomány, ösztöndíj **3** legátus, teljhatalmú megbízott, pápai követ
legato$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(legatoet, legato, legatoa; legatoet, legatoer, legatoa; legatoet, legato, legatoene; legatoet, legatoer, legatoene) musikk* legato, kötött játékmód
legato$_2$ *htsz musikk* legatoban, összekötve
legbror *fn (legbroren, legbrødre, legbrødrene) kirkevesen* fráter, laikus testvér
legd *fn* -en/-a *(legden, legder, legdene; legda, legder, legdene)* szegénygondozás; *leve på legd* alamizsnán él
legde *fn* -en/-a *(legden, legder, legdene; legda, legder, legdene)* megdőlt gabona
legdebarn *fn* intézeti gyerek, állami gondozott
legdefolk *fn* -et *(legdefolket, legdefolk, legdefolka; legdefolket, legdefolk, legdefolkene)* nincstelenek, alamizsnán élők
legdejente *fn* (befogadott) szegénylány
legdeunge *fn* intézeti gyerek, állami gondozott fiatal
legdommer *fn* -eren, -ere, -erne *(legdommeren, legdommere, legdommerne)* **lekdommer** -eren, -ere, -erne *(lekdommeren, lekdommere, lekdommerne)* nem hivatásos bíró, ülnök, laikus bíró
lege$_1$ *fn* -en *(legen, leger, legene)* orvos; *en allmennpraktiserende lege* általános orvos; *behandlende lege* kezelő orvos; *gå til/oppsøke lege* orvoshoz megy, felkeres egy orvost; *sende bud etter lege* orvost hívat
lege$_2$ *ige* -et/-a/-te *(leger, lega, lega; leger, leget, leget; leger, legte, legt)* **1** gyógyít, meggyógyít; *lege en sykdom* meggyógyít egy betegséget **2** gyógyul, begyógyul, meggyógyul; *såret vil lege av seg selv* a seb magától begyógyul
legeanbefaling *fn* orvosi javaslat
legeassistent *fn* orvosi asszisztens, egészségügyi asszisztens, orvosírnok
legeattest *fn* -en *(legeattesten, legeattester, legeattestene)* orvosi igazolás
legebesøk *fn* -et *(legebesøket, legebesøk, legebesøka; legebesøket, legebesøk, legebesøkene)* orvosi látogatás, orvos felkeresése
legedom *fn* -men *(legedommen, legedommer, legedommene)* gyógyhatás
legeed *fn* orvosi eskü
legeerklæring *fn* -en/-a *(legeerklæringen, legeerklæringer, legeerklæringene; legeerklæringa, legeerklæringer, legeerklæringene)* orvosi igazolás, orvosi vélemény, orvosi minősítés
legekontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(legekontoret, legekontor, legekontora; legekontoret, legekontorer, legekontora; legekontoret, legekontor, legekontorene; legekontoret, legekontorer, legekontorene)* orvosi rendelő

legekunst *fn* -en *(legekunsten, legekunster, legekunstene)* gyógyítás mestersége, orvoslás mestersége
legeliv *fn* orvoslét, orvosi pálya
legeløfte *fn* orvosi eskü, hippokratészi eskü
legeme *fn* -et, -er, -ene/-a *(legemet, legemer, legema; legemet, legemer, legemene)* test; *en sunn sjel i et sunt legeme* ép testben ép lélek; *Kristi legeme* Krisztus teste; *platonske legemer* szabályos (platóni) testek
legemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(legemiddelet, legemiddel, legemidla; legemiddelet, legemiddel, legemidlene; legemidlet, legemidler, legemidla; legemidlet, legemidler, legemidlene)* gyógyszer, gyógyászati segédeszköz
legemiddelavhengighet *fn* gyógyszerfüggőség
legemiddelbransje *fn* -en *(legemiddelbransjen, legemiddelbransjer, legemiddelbransjene)* gyógyszerágazat
legemiddelbruk *fn* -en/-et *(legemiddelbruken, legemiddelbruker, legemiddelbrukene; legemiddelbruket, legemiddelbruk, legemiddelbruka; legemiddelbruket, legemiddelbruk, legemiddelbrukene)* gyógyszerhasználat
legemiddelfirma *fn* -et, -/-er, -ene *(legemiddelfirmaet, legemiddelfirma, legemiddelfirmaene; legemiddelfirmaet, legemiddelfirmaer, legemiddelfirmaene)* gyógyszergyártó, gyógyszergyártó cég, vállalat
legemiddelforgiftning *fn* gyógyszermérgezés
legemiddelindustri *fn* -en *(legemiddelindustrien, legemiddelindustrier, legemiddelindustriene)* gyógyszeripar
legemiddelkontroll *fn* -en *(legemiddelkontrollen, legemiddelkontroller, legemiddelkontrollene)* gyógyszerellenőrzés, gyógyszerfelügyelet
legemiddellov *fn* -en *(legemiddelloven, legemiddellover, legemiddellovene)* gyógyszertörvény
legemiddeltilsyn *fn* gyógyszerügynökség; *Det europeiske legemiddeltilsynet (EMA)* Európai Gyógyszerügynökség
legemiddelverk *fn* gyógyszerfelügyelet, gyógyszerügynökség; *Statens legemiddelverk* Országos gyógyszerfelügyeleti hivatal
legemlig *mn (legemlig, legemlige, legemlige)* testi, anyagi
legemliggjøre *ige (legemliggjør, legemliggjorde, legemliggjort)* megtestesít; *han er den legemliggjorte ondskap* maga a megtestesült gonoszság; *legemliggjøres* testet ölt
legemliggjørelse *fn* -en *(legemliggjørelsen, legemliggjørelser, legemliggjørelsene)* megtestesülés
legemliggjøring$_1$ *fn* -en/-a *(legemliggjøringen, legemliggjøringer, legemliggjøringene; legemliggjøringa, legemliggjøringer, legemliggjøringene)* megtestesítés, megtestesülés
legemliggjøring$_2$ *fn* **1** megtestesülés **2** megszemélyesítés
legemlighet *fn* -en/-a *(legemligheten, legemligheter, legemlighetene; legemligheta, legemligheter, legemlighetene)* testiség
legemsbeskadigelse *fn* -en *(legemsbeskadigelsen, legemsbeskadigelser, legemsbeskadigelsene)* testi sértés
legemsbygning *fn* -en/-a *(legemsbygningen, legemsbygninger, legemsbygningene; legemsbygninga, legemsbygninger, legemsbygningene)* testfelépítés, testalkat, termet, fizikum
legemsdel *fn* -en *(legemsdelen, legemsdeler, legemsdelene)* testrész
legemsfornærmelse *fn* -en *(legemsfornærmelsen, legemsfornærmelser, legemsfornærmelsene)* testi sértés, tettleges bántalmazás
legendarisk *mn (legendarisk, legendariske, legendariske)* legendás, legendás hírű
legendarium *fn* legendárium, legendáskönyv
legende *fn* -en *(legenden, legender, legendene)* legenda
legepestrot *fn bot* vörös acsalapu, kalaplapu, nagy szattyú
legerapport *fn* -en *(legerapporten, legerapporter, legerapportene)* orvosi jelentés
legere *ige* -te *(legerer, legerte, legert)* ötvöz, sűrít
legering *fn* -en/-a *(legeringen, legeringer, legeringene; legeringa, legeringer, legeringene)* fémötvözet
legeråd *fn* -et *(legerådet, legeråd, legeråda; legerådet, legeråd, legerådene)* orvosi tanácsadás, orvosi tanács(ok)
legesekretær *fn* -en *(legesekretæren, legesekretærer, legesekretærene)* orvosi titkár, egészségügyi titkár, orvosírnok
legesenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(legesenteret, legesenter, legesentra; legesenteret, legesenter, legesentrene; legesentret, legesentre, legesentra; legesentret, legesentre, legesentrene)* egészségügyi központ
legeskrekk *fn* orvosfóbia, rettegés az orvostól, lathrofóbia
legestand *fn* -en *(legestanden, legestander, legestandene)* orvosi kar
legesteinfrø *fn bot* kőmagvú gyöngyköles
legesteinkløver *fn bot* orvosi somkóró
legestudent *fn* -en *(legestudenten, legestudenter, legestudentene)* orvostanhallgató
legestudium *fn (legestudiet, legestudier, legestudia; legestudiet, legestudier, legestudiene)* orvosi tanulmányok
legetabbe *fn* -en *(legetabben, legetabber, legetabbene)* orvosi hiba, orvosi tévedés

legetilsyn *fn* -et *(legetilsynet, legetilsyn, legetilsyna; legetilsynet, legetilsyn, legetilsynene)* orvosi felügyelet
legetime *fn* előjegyzés, megbeszélt időpont orvosnál
legeurt *fn* gyógynövény, gyógyfű
legevakt *fn* -en/-a *(legevakten, legevakter, legevaktene; legevakta, legevakter, legevaktene)* orvosi ügyelet
legevendelrot *fn zool* orvosi macskagyökér
legeveronika *fn bot* orvosi veronika, vérharmatfű, erdei zsálya
legevintergrønn *fn bot* kereklevelű körtike
legevisitt *fn* -en *(legevisitten, legevisitter, legevisittene)* orvosi vizit, orvosi látogatás, kórházi vizit
legevitenskap *fn* -en *(legevitenskapen, legevitenskaper, legevitenskapene)* orvostudomány
legevurdering *fn* orvosi vélemény
legg$_1$ *fn* -et *(legget, legg, legga; legget, legg, leggene)* **1** berakás (ruhán), hajtás, redő, szegély **2** *bokbinderi* pergamen ívlap
legg$_2$ *fn* -en *(leggen, legger, leggene)* **1** lábszár, lábikra **2** (fa)törzs
leggben *fn* -et *(leggbenet, leggben, leggbena; leggbenet, leggben, leggbenene)* lábszárcsont, szárkapocscsont
leggbeskytter *fn* -eren, -ere, -erne *(leggbeskytteren, leggbeskytterer, leggbeskytterne; leggbeskytteren, leggbeskyttere, leggbeskytterne)* sípcsontvédő, lábszárvédő
legge *ige (legger, la, lagt)* **1** fektet, tesz, helyez, rak, ereszt, terít, előterjeszt; *jeg la kniven på bordet* az asztalra tettem a kést; *legge barna* lefekteti a gyerekeket; *legge armen rundt noen* átölel vkit; *han la armen om livet på henne* a lány derekára tette a kezét; *legge duk på bordet* abroszt tesz, terít az asztalra; *legge egg* tojást rak, tojik; *de la fillene i en haug* a rongyokat egy halomba rakták; *legge håndjern på en* bilincset tesz vkire, bilincsbe ver vkit; *legge av seg frakken* leteszi, leveszi a kabátját; *legge bort vintertøyet for sommeren* nyáron elteszi a téli ruhát; *legge frem et forslag* előad, előterjeszt, benyújt egy javaslatot; *legge ned* lefektet, letesz, leterít, leenged, leereszt; *begge parter har lagt ned våpnene* mindkét fél letette a fegyvert; *buksen måtte legges ned* le kellett engedni a nadrág szárát; *legge opp en kjole* felvarr egy ruhát; *legge en stol over ende* felborít, feldönt egy széket; *legge opp/legge til rette* megszervez, elrendez, megfelelő feltételeket/körülményeket teremt; *legge til side* félretesz **2** *tilrettelegge* készít, csinál, eltesz, állít, épít; *han la grunnen til et samarbeid* megvetette, lefektette az együttműködés alapjait; *legge planer* terveket sző; *legge snarer for noen* csapdát állít vkinek, kelepcébe csal vkit; *legge vin* bort csinál; *legge til rette* (el)rendez, előkészít, lehetővé tesz; *legge vei/bru* utat/hidat épít; *legge grunnen til noe* megalapoz vmit; *legge planer* tervet készít, tervez; *legge vin* bort készít; *legge i bløt* beáztat; *legge ned frukt hermetisk* gyümölcsöt eltesz, befőz **3** *dra* indul, elindul, elmegy; *legge av gårde midt på natten* az éjszaka közepén megy el otthonról; *legge i vei* útnak indul; *legge ut på en lang reise* hosszú útra indul, hosszú utazásra megy; *legge til sjøs* tengerre száll **4** *fastsette, pålegge* megállapít, kivet, kiró; *legge avgift på forbruk* fogyasztási adót vet ki; *legge forpliktelser på noen* kötelezettségeket ró vkire; *legge press på noen* nyomást gyakorol vkire **5** *refleksivt* lefekszik, ereszkedik, száll, hull, esik; *legge seg* lefekszik; *han la seg på ryggen* a hátára feküdt; *han la seg flatt på gulvet* kinyújtózott a padlón; *legge seg i bakhold* lesbe/lesben áll; *legge seg ned i gresset* lefekszik a fűbe; *legge seg på alle fire* négykézlábra ereszkedik; *knivseggen har lagt seg* kicsorbult, eltompult a kés éle; *elven legge seg* beáll, befagy a folyó; *legge seg i høyre felt* jobb oldali sávba húzódik **6** *faste uttrykk Legg an! Ild!* Fegyvert vállhoz! Tűz!; *legge an på (sikte på)* célba vesz vkit, megcéloz vkit; *legge an på (bestrebe seg for)* törekszik vmire, el akar érni vmit; *legge an på (flørte med)* kikezd vkivel, flörtöl; *legge av* félretesz, megtakarít, spórol; *legge av en uvane* megszabadul egy rossz szokásától, leszokik vmiről; *legge bak seg* maga mögött hagy, elhagy vmit, eltávolodik vmitől; *ha lagt mange år bak seg* sok év van már mögötte; *de hadde lagt mesteparten av veien bak seg* az út nagy részét már megtették; *legge etter seg et testament* végrendeletet hagy hátra; *legge inn vann og elektrisitet* bevezeti a vizet és a villanyt; *legge inn på sykehus* befektet, beutal a kórházba; *bli lagt inn på sykehus* kórházba kerül, kórházi ápolásra szorul; *legge merke til noe* észrevesz vmit, felfigyel vmire; *legge ned* bezár, megszüntet, felszámol; *legge ned arbeidet* beszünteti a munkát; *legge ned veto* megvétóz, vétót emel; *ledelsen besluttet å legge ned fabrikken* a vezetés úgy döntött, hogy bezárja a gyárat; *tidsskriftet skal legges ned* a folyóirat megszűnik; *legge ned et forslag om noe* javasol vmit; *legge om* vált, változtat, cserél; *legge om kostholdet* megváltoztatja az étrendjét; *legge om kursen* irányt vált; *legge om taktikken* taktikát vált; *legge om til vinterdekk* lecseréli a nyári gumikat télire; *veien er lagt om* áthelyezték, áttették az utat; *legge opp (organisere)* megtervez, megszervez; *legge opp dagen* megszervezi a napját; *legge opp (avslutte)* abbahagy; *han vil legge opp etter OL* az olimpia után abbahagyja (a sportolást); *han la opp mens han var på høyden* a csúcson hagyta abba; *legge opp til* előkészít, előrebocsát, leszögez; *legge skatt på noe* megadóztat vmit; *legge på* növel, megemel, fokoz; *legge på prisene* növeli, emeli az árakat, rátesz az árakra; *legge på seg* meghízik; *legge noe på seg (belaste seg selv)* magára vállal vmit, magára veszi vminek a terhét; *legge sammen (ordne)* összeszed, rendbe tesz; *legge sammen sine saker* összeszedi a holmiját; *legge sammen (addere)* összead; *legge seg*

bort i noe beleavatkozik, beleártja magát, beleüti az orrát vmibe; *legge seg imellom* közbeveti magát, beavatkozik; *legge seg til bil* autót szerez; *legge seg til manerer* szokásokat vesz fel; *legge til (tilføye)* hozzátesz, hozzáfűz; *jeg har ikke noe å legge til* nincs semmi hozzátenni valóm; *legge under seg* hatalmába kerít, uralma alá hajt, kisajátít; *legge ut* költ, (ki)fizet; *hvor mye har du lagt ut?* mennyit fizettél?; *legge ut (på internett)* posztol; *legge seg ut med noen* összeütközésbe kerül, szembekerül, összevész vkivel; *legge ved* csatol, mellékel; *legge vekt på noe* súlyt fektet vmire, jelentőséget tulajdonít vminek, fontosnak tart vmit

leggerør *fn* tojócső

leggetid *fn* -en/-a *(leggetiden, leggetider, leggetidene; leggetida, leggetider, leggetidene)* **1** lefekvési idő **2** *landbruk* tojóidőszak

leggings *fn (legging, leggingene)* **1** lábszárvédő **2** testhezálló nadrág, cicanadrág, macskanadrág, leggings **3** lábfej nélküli harisnyanadrág

leggmuskel *fn* -en *(leggmuskelen, leggmuskler, leggmusklene)* lábszárizom, vádli izomzat, lábikraizom

leggsøm *fn* laposöltés

leggvarmer *fn* -eren, -ere, -erne *(leggvarmeren, leggvarmerer, leggvarmerne; leggvarmeren, leggvarmere, leggvarmerne)* kötött lábszárvédő, lábszármelegítő

legio *fn* rengeteg, számtalan, légiónyi

legion *fn* -en *(legionen, legioner, legionene)* légió, sereg; *himmelens legioner* mennyei seregek

legionær *fn* -en *(legionæren, legionærer, legionærene)* legionárus, idegenlégiós, légiós katona

legionærsyke *fn* -en *(legionærsyken, legionærsyker, legionærsykene)* **legionærsjuke** -en *(legionærsjuken, legionærsjuker, legionærsjukene)* légiós v. legionárius betegség, legionellózis

legitim *mn (legitimt, legitime, legitime)* legitim, törvényes, jogos

legitimasjon *fn* -en *(legitimasjonen, legitimasjoner, legitimasjonene)* személyazonossági igazolvány/okmány

legitimere *ige* -te *(legitimerer, legitimerte, legitimert)* legitimál, törvényessé tesz, elfogadhatóvá tesz, jogossá tesz, igazol; *legitimere seg* igazolja magát

legitimering *fn* -en/-a *(legitimeringen, legitimeringer, legitimeringene; legitimeringa, legitimeringer, legitimeringene)* **1** legitimmé tétel, elfogadhatóvá tétel, igazolás, feljogosítás, törvényesítés **2** személyazonosság igazolása

legitimitet *fn* -en *(legitimiteten, legitimiteter, legitimitetene)* legitimitás, jogosság, törvényesség

legmann *fn (legmannen, legmenn, legmennene)*

lekmann *(lekmannen, lekmenn, lekmennene)* **1** laikus ember, hozzá nem értő, nem szakértő, nem szakmabeli, működevő **2** világi ember, laikus testvér

legning *fn* -en/-a *(legningen, legninger, legningene; legninga, legninger, legningene)* beállítódás, beállítottság, hajlam; *han har homofil legning* homoszexuális hajlama van

legpredikant *fn* -en *(legpredikanten, legpredikanter, legpredikantene)* laikus prédikátor, teológus végzettség nélküli igerhirdető

legsøster *fn kirkevesen* soror, laikus nővér

lehallgatás *fn* avlytting

lei$_1$ *fn* -en, - *(leien, lei, leiene) myntenhet i Romania* lej

lei$_2$ *fn* -en/-a *(leien, leier, leiene; leia, leier, leiene)* **1** irány; *gå i motsatt lei* ellenkező irányba megy **2** távolság, távol, messzeség, messze; *høre bjelleklang på lang lei* távolról harangzúgást hall; *de kunne høre ham på lang lei* messziről hallották **3** partmenti hajózási útvonal

lei$_3$ *mn (leit, leie, leie)* **1** kellemetlen, sajnálatos, kínos, bosszantó; *en lei historie* sajnálatos, kínos eset; *det er leit å måtte si dette* sajnálatos, hogy ezt kell mondanom; *en lei sykdom* kellemetlen betegség; *være lei mot noen* kellemetlenkedik vkivel **2** unalmas, fárasztó; *være lei av noe* elege van vmiből, un vmit; *være lut lei av alt sammen* halálosan elege van az egészből **3** sajnálatos, szomorú, kár; *være lei seg* szomorú; *ikke vær lei deg* ne szomorkodj! ; *jeg er lei for det* sajnálom; *det var leit at han ikke kunne komme* kár, hogy nem tudott eljönni

leidang *fn* -en *(leidangen, leidanger, leidangene)* hajóállítás (hadihajó kiállításának kötelezettsége legénységgel, felszereléssel a középkorban)

leide *fn* -et, -er, -ene/-a *(leidet, leider, leida; leidet, leider, leidene)* szabad mozgás, mozgásszabadság; *få fritt leide* szabad elvonulást kap

leidebrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(leidebrevet, leidebrev, leidebreva; leidebrevet, leidebrever, leidebreva; leidebrevet, leidebrev, leidebrevene; leidebrevet, leidebrever, leidebrevene)* menedéklevél, menlevél, passzus, úti okmány

leider *fn* -eren, -ere, -erne *(leideren, leidere, leiderne)* kötélhágcsó, hajólétra, medence létra

leie$_1$ *fn* -en/-a *(leien, leier, leiene; leia, leier, leiene)* **1** kiadás, bérbe adás; *bolig til leie* lakás kiadó; *ha hybel til leie* kiadja a lakását, van egy kiadó lakása **2** bérlés, bérleti díj, bérlet; *5 års leie* 5 éves bérleti szerződés; *høy leie* magas bérleti díj

leie$_2$ *fn* -en/-a *(leien, leier, leiene; leia, leier, leiene)* nyűg

leie$_3$ *fn (leenet, leen, lenene; leiet, leier, leiene)* **1** fekhely **2** *for dyr* vacok **3** *malm* lelőhely **4** *elv* meder, folyóágy **5** *musikk* hangfekvés **6** *magzat* fekvés; *fosterleie* magzat fekvése; *hodeleie* elülső fejvégű fekvés, koponyavégű fekvés; *seteleie* farfekvés; *tverrleie* harántfekvés

leie$_4$ *ige* -de *(leier, leide, leid)* **I 1** bérel, bérbe vesz; *leie jord* földet bérel, földbérlete van; *leie et hus, en bil* egy házat, autót bérel **2** *leie ut/bort* kiad,

bérbe ad; *han leier ut en etasje til kontorer* egy emeletet kiad irodáknak; *leie huset sitt* kiadja a házát **3** *leie inn* felbérel, felfogad; *leie inn arbeidskraft* munkaerőt bérel, fogad fel **II** vezet, kísér; *faren leier barnet* az apa kézen fogja a gyereket; *han leide kua i et tau* kötélen vezette a tehenet; *leie hverandre* kézen fogva mennek

leiebil *fn* -en *(leiebilen, leiebiler, leiebilene)* bérautó

leieboer *fn* -eren, -ere, -erne *(leieboeren, leieboere, leieboerne)* **leiebuer** -eren, -ere, -erne *(leiebueren, leiebuere, leiebuerne)* lakásbérlő, albérlő, lakó; *leieboer i fellesleilighet* társbérlő

leiebolig *fn* -en *(leieboligen, leieboliger, leieboligene)* bérelhető lakás

leiegård *fn* -en *(leiegården, leiegårder, leiegårdene)* bérház

leiekar *fn* bérmunkás, kisbéres, szolgalegény, zsoldos

leiekontrakt *fn* -en *(leiekontrakten, leiekontrakter, leiekontraktene)* bérleti szerződés

leiemann *fn* béres

leiemorder *fn* -eren, -ere, -erne *(leiemorderen, leiemordere, leiemorderne)* bérgyilkos

leier *fn* -eren, -ere, -erne *(leieren, leiere, leierne)* bérlő

leierett *fn* -en *(leieretten, leieretter, leierettene)* bérleti jog

leiesoldat *fn* -en *(leiesoldaten, leiesoldater, leiesoldatene)* zsoldos (katona)

leiesoldathær *fn* zsoldoshadsereg

leietaker *fn* -eren, -ere, -erne *(leietakeren, leietakere, leietakerne)* **leietager** -eren, -ere, -erne *(leietageren, leietagere, leietagerne)* bérlő

leietid *fn* -en/-a *(leietiden, leietider, leietidene; leietida, leietider, leietidene)* bérlet, haszonbérlet, haszonélvezet időtartama

leilending *fn* -en *(leilendingen, leilendinger, leilendingene)* földbérlő, törpebirtokos

leilendingsvesen *fn* földbérlésen alapuló gazdálkodás

leilighet *fn* -en/-a *(leiligheten, leiligheter, leilighetene; leiligheta, leiligheter, leilighetene)* **1** *anledning* alkalom, lehetőség; *ved leilighet* alkalomadtán, ha lehetőség adódik; *ha leilighet til noe* lehetősége van vmire; *leilighet gjør tyv* alkalom szüli a tolvajt **2** *bolig* lakás; *treroms leilighet* háromszobás lakás; *innrede, møblere en leilighet* berendez, bebútoroz egy lakást; *bytte leilighet* lakást cserél; *leie leilighet* lakást bérel; *leilighet til salgs, leie* eladó, bérelhető lakás **3** *jus* állás, helyzet; *etter sakens leilighet* az ügy állása szerint; *etter fattig leilighet* szerény képességeknek megfelelően, szegényes anyagi helyzettől függően

leilighetmaling *fn* lakásfestés

leilighetsarbeid *fn* alkalmi munka

leilighetsbrann *fn* lakástűz

leilighetsdikt *fn* -et *(leilighetsdiktet, leilighetsdikt, leilighetsdikta; leilighetsdiktet, leilighetsdikt, leilighetsdiktene)* alkalmi vers

leilighetsdiktning *fn* -en/-a *(leilighetsdiktningen, leilighetsdiktninger, leilighetsdiktningene; leilighetsdiktninga, leilighetsdiktninger, leilighetsdiktningene)* alkalmi költészet

leilighetsforbryter *fn* alkalmi bűnelkövető, alkalmi bűntettes

leilighetshotell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(leilighetshotellet, leilighetshotell, leilighetshotella; leilighetshotellet, leilighetshoteller, leilighetshotella; leilighetshotellet, leilighetshotell, leilighetshotellene; leilighetshotellet, leilighetshoteller, leilighetshotellene)* apartmanszálloda

leilighetsjobb *fn* alkalmi munka

leilighetskjøp *fn* -et *(leilighetskjøpet, leilighetskjøp, leilighetskjøpa; leilighetskjøpet, leilighetskjøp, leilighetskjøpene)* alkalmi vétel

leilighetssalg *fn* -et *(leilighetssalget, leilighetssalg, leilighetssalga; leilighetssalget, leilighetssalg, leilighetssalgene)* lakáseladás

leilighetstyv *fn* -en *(leilighetstyven, leilighetstyver, leilighetstyvene)* alkalmi tolvaj

leilighetsvis *htsz* **1** alkalomadtán, amikor alkalom, lehetőség kínálkozik, néha-néha, alkalomszerűen, adódó alkalomkor **2** *som adjektiv* alkalmankénti, néha-néha adódó, esetleges, időnkénti, esetenkénti; *leilighetsvise beretninger* esetenkénti beszámolók; *leilighetsvise oppdrag* alkalmankénti megbízatások

leir *fn* -en *(leiren, leirer, leirene)* tábor; *slå leir* tábort üt; *være på leir, ligge i leir* táborozik; *konsentrasjonsleir* láger, koncentrációs tábor, gyűjtőtábor

leirbål *fn* -et *(leirbålet, leirbål, leirbåla; leirbålet, leirbål, leirbålene)* tábortűz

leirdue *fn* -en/-a *(leirduen, leirduer, leirduene; leirdua, leirduer, leirduene)* agyaggalamb

leirdueskyting *fn* -en/-a *(leirdueskytingen, leirdueskytinger, leirdueskytingene; leirdueskytinga, leirdueskytinger, leirdueskytingene)* agyaggalamb-lövészet, koronglövészet

leire$_1$ *fn* -en/-a *(leiren, leirer, leirene; leira, leirer, leirene)* agyag; *brent leire* égetett agyag

leire$_2$ *ige* -et/-a *(leirer, leira, leira; leirer, leiret, leiret)* táboroz(ik); *leire seg* letáboroz

leire$_3$ *ige* -et/-a *(leirer, leira, leira; leirer, leiret, leiret)* lerakódik

leiret *mn (leiret, leirete, leirete)* **leirete** -, - *(leirete, leirete, leirete)* agyagos

leirfivel *fn* -en *(leirfivelen, leirfivler, leirfivlene) bot* martilapu

leirgjøk *fn* -en *(leirgjøken, leirgjøker, leirgjøkene) musikk* okarina

leirskifer *fn* agyagpala, agyagkő

leirskole *fn* -en *(leirskolen, leirskoler, leirskolene)* iskolai tábor, erdei iskola

leirskolebarn *fn (leirskolebarnet, leirskolebarn, leirskolebarna)* erdei iskolás, táborozó gyerek
leirskoleopphold *fn* -et *(leirskoleoppholdet, leirskoleopphold, leirskoleoppholda; leirskoleoppholdet, leirskoleopphold, leirskoleoppholdene)* iskolai táborozás
leirstein *fn* agyagkő, agyagpala; *soltøreket leirsetin (adobe)* vályogtégla
leite$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(leitet, leiter, leita; leitet, leite, leita; leitet, leiter, leitene; leitet, leite, leitene)* időpont; *ved dette leitet* körülbelül ebben az időpontban
leiv *fn* -en *(leiven, leiver, leivene)* darab; *brødleiv* kenyérdarab
lek *fn* -en *(leken, leker, lekene)* **leik** -en *(leiken, leiker, leikene)* játék; *de olympiske leker* olimpiai játékok
leke$_1$ *fn* -en/-a *(leken, leker, lekene; leka, leker, lekene)* **leike**$_1$ -en/-a *(leiken, leiker, leikene; leika, leiker, leikene)* játék
leke$_2$ *ige* -te *(leker, lekte, lekt)* **leike**$_2$ -et/-a/-te *(leiker, leika, leika; leiker, leiket, leiket; leiker, leikte, leikt)* játszik, játszadozik, szórakozik, szórakoztatja magát; *leke blindebukk* szembekötősdit játszik; *leke sisten* fogócskázik; *leke med dokker* babázik; *leke med tanken* eljátszik, játszadozik a gondolattal; *leke seg med noe* szórakozik vmivel; *det lekte et smil om munnen hennes* mosoly játszadozott a szája körül
lekeapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lekeapparatet, lekeapparat, lekeapparata; lekeapparatet, lekeapparater, lekeapparata; lekeapparatet, lekeapparat, lekeapparatene; lekeapparatet, lekeapparater, lekeapparatene)* játszótéri eszköz
lekebil *fn* -en *(lekebilen, lekebiler, lekebilene)* játékautó
lekedyr *fn* -et *(lekedyret, lekedyr, lekedyra; lekedyret, lekedyr, lekedyrene)* játékállat
lekefelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lekefeltet, lekefelt, lekefelta; lekefeltet, lekefelter, lekefelta; lekefeltet, lekefelt, lekefeltene; lekefeltet, lekefelter, lekefeltene)* játszótér
lekegrind *fn* -en/-a *(lekegrinden, lekegrinder, lekegrindene; lekegrinda, lekegrinder, lekegrindene)* járóka
lekehus *fn* -et *(lekehuset, lekehus, lekehusa; lekehuset, lekehus, lekehusene)* kerti játszóház, játék házikó, játékház
lekekamerat *fn* -en *(lekekameraten, lekekamerater, lekekameratene)* játszótárs
lekekasse *fn* játéktartó doboz, játéktároló láda
lekeland *fn* játszóház
lekelysten *fn* játékos kedvű
leken *mn (lekent, lekne, lekne)* **leiken** *(leikent, leikne, leikne)* játékos
lekende$_1$ *mn* játszi, játékos, játszó; *lekende lett* játszi könnyedségű, pofon egyszerű; *lekende lett lærer han* játszi könnyedséggel tanul; *det lekende menneske (homo ludens)* a játszó/játékos ember
lekende$_2$ *htsz* játszva; *lekende læring* játszva tanulás
lekeplass *fn* -en *(lekeplassen, lekeplasser, lekeplassene)* játszótér
lekesenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(lekesenteret, lekesenter, lekesentra; lekesenteret, lekesenter, lekesentrene; lekesentret, lekesentre, lekesentra; lekesentret, lekesentre, lekesentrene)* játszóház
lekeskur *fn* kinti játéktároló
lekeslåss *fn* játékból verekszik
lekesoldat *fn* játékkatona
lekestue *fn* -en/-a *(lekestuen, lekestuer, lekestuene; lekestua, lekestuer, lekestuene)* játékház, játék házikó, kerti játszóház
leketid *fn* játszóidő
leketøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(leketøyet, leketøy, leketøya; leketøyet, leketøyer, leketøya; leketøyet, leketøy, leketøyene; leketøyet, leketøyer, leketøyene)* játék, játékszer
lekfolk *fn* -et *(lekfolket, lekfolk, lekfolka; lekfolket, lekfolk, lekfolkene)* **legfolk** -et *(legfolket, legfolk, legfolka; legfolket, legfolk, legfolkene)* **1** laikusok **2** *jus* esküdtek, ülnökök
lekk$_1$ *fn* -en *(lekken, lekker, lekkene)* **I** lék, lyuk, szivárgás **II** láncszem
lekk$_2$ *mn (lekk, lekk, lekk; lekt, lekke, lekke)* lyukas, léket kapott, kilyukadt
lekkasje *fn* -en *(lekkasjen, lekkasjer, lekkasjene)* szivárgás, kiszivárgás, kiszivárogtatás
lekkasjestrøm *fn* szivárgó áram
lekke *ige (lekker, lekka, lekka; lekker, lekket, lekket; lekker, lakk, lekket)* **1** szivárog, ereszt, beázik; *det lekker gass fra røret* gáz szivárog a csőből; *taket lekker* beázik a tető **2** kiszivárogtat; *lekke strategisk kunnskap* stratégiai fontosságú információkat kiszivárogtat
lekker *mn (lekkert, lekre, lekre)* **1** finom, ízletes; *et lekkert måltid* finom ebéd **2** szép, elegáns, csinos, tetszetős; *gjøre seg lekker* kicsinosítja magát, szépítkezik
lekkerbisken *fn* -en *(lekkerbiskenen, lekkerbiskener, lekkerbiskenene)* ínyencség, finomság, csemege
lekse$_1$ *fn* -en/-a *(leksen, lekser, leksene; leksa, lekser, leksene)* lecke; *ha lest leksen* megtanulta a leckét; *lære noen en lekse* megleckéztet; *bli hørt i leksen* kikérdez, feleltet
lekse$_2$ *ige* -et/-a *(lekser, leksa, leksa; lekser, lekset, lekset)* leckéztet; *lekse opp for en* kioktat vkit
leksefri *mn (leksefritt, leksefrie, leksefrie)* leckementes nap
leksehjelp *fn* korrepetálás, tanulásban, leckeírásban nyújtott segítség, árnyékoktatás; *det er bare få foreldre som kan yde verdifull leksehjelp* csak kevés szülő képes hatékonyan segíteni gyerekét a

tanulásban; *digital leksehjelp* digitális segítség házi feladat megoldásában
leksem *fn* lexéma, fogalmi jelentéssel rendelkező nyelvi elem
leksikalsk *mn (leksikalsk, leksikalske, leksikalske)* **1** lexikális, szókészletbeli **2** tárgyi
leksikograf *fn* -en *(leksikografen, leksikografer, leksikografene)* lexikográfus, szótárszerkesztő
leksikografi *fn* -en *(leksikografien, leksikografier, leksikografiene)* lexikográfia, szótártudomány, szótártan
leksikografisk *mn (leksikografisk, leksikografiske, leksikografiske)* lexikográfiai
leksikolog *fn* -en *(leksikologen, leksikologer, leksikologene)* lexikológus
leksikologi *fn* -en *(leksikologien, leksikologier, leksikologiene)* lexikológia, szókincstan, szótan
leksikon *fn (leksikonet, leksikon, leksikona; leksikonet, leksikoner, leksikona; leksikonet, leksikon, leksikonene; leksikonet, leksikoner, leksikonene; leksikonet, leksika, leksikaene)* lexikon, szótár, szókincs
leksikonredaktør *fn* -en *(leksikonredaktøren, leksikonredaktører, leksikonredaktørene)* lexikonszerkesztő
leksjon *fn* -en *(leksjonen, leksjoner, leksjonene)* (tan)óra, lecke; *ta leksjoner i fransk* francia órákat vesz
lekt *fn* -en/-a *(lekten, lekter, lektene; lekta, lekter, lektene)* párnafa, vánkosfa
lekte$_1$ *fn* -en/-a *(lekten, lekter, lektene; lekta, lekter, lektene)* léc, deszka
lekte$_2$ *ige* -et/-a *(lekter, lekta, lekta; lekter, lektet, lektet)* deszkáz
lekter *fn* -eren, -ere, -erne *(lekteren, lektere, lekterne)* uszály
lektie *fn* -en *(lektien, lektier, lektiene)* szentírásolvasás, lectio divina
lektor *fn* -en *(lektoren, lektorer, lektorene)* tanár
lektorat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lektoratet, lektorat, lektorata; lektoratet, lektorater, lektorata; lektoratet, lektorat, lektoratene; lektoratet, lektorater, lektoratene)* tanári állás
lektorium *fn* szentélyrekesztő, lektórium
lektyre *fn* -en *(lektyren, lektyrer, lektyrene)* (szórakoztató) olvasmány, olvasnivaló, lektűr; *sengelektyre* elalvás előtti olvasnivaló; *reiselektyre* úti olvasmány, olvasnivaló utazásra
lell *htsz* **1** mégis, mégiscsak, végül is **2** hát; *nei, lell* nem hát
lem$_1$ *fn* -men *(lemmen, lemmer, lemmene)* **1** csapóajtó, lehajtható/leengedhető oldal-/hátfal (teherautón) **2** lamella, zsalu, spaletta
lem$_2$ *fn (lemmet, lemmer, lemma; lemmet, lemmer, lemmene)* **1** *kroppsdel* (vég)tag; *det verker i alle lemmene* minden (vég)tagom fáj; *kunstige lemmer* művégtagok; *det mannlige lem* hímtag **2** *medlem* tag; *menighetslem* a közösség tagja
lemen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lemenet, lemen, lemena; lemenet, lemener, lemena; lemenet, lemen, lemenene; lemenet, lemener, lemenene) zoologi* norvégiai v. közönséges lemming (pocok)
lemfeldig *mn (lemfeldig, lemfeldige, lemfeldige)* **1** enyhe, engedékeny, felületes, felszínes; *en lemfeldig dom* enyhe ítélet; *lemfeldig observasjon* felületes megfigyelés **2** hanyag, gondatlan, laza, nemtörődöm
lemleste *ige* -et/-a *(lemlester, lemlesta, lemlesta; lemlester, lemlestet, lemlestet)* megcsonkít, megnyomorít; *bli lemlestet i en ulykke* balesetben nyomorékká válik
lemlestelse *fn* -en *(lemlestelsen, lemlestelser, lemlestelsene)* végtagcsonkítás
lemma *fn* -et, -/-er, -ene *(lemmaet, lemma, lemmaene; lemmaet, lemmaer, lemmaene)* **1** *klassisk filologi* vezérszó, jelmondat, segédtétel filozófiai levezetésben **2** *leksikografi* lemma, szótári címszó, szótő **3** *matematikk* lemma, segédtétel, kisegítőtétel
lemmatisere *ige* -te *(lemmatiserer, lemmatiserte, lemmatisert)* lemmatizál, szótövesít, szótári szóvá alakít
lemmatisk *mn* -, -e *(lemmatisk, lemmatiske, lemmatiske)* lemmatikus; *lemmatisk søking* lemmatikus keresés
lemme *ige* -et/-a *(lemmer, lemma, lemma; lemmer, lemmet, lemmet)* feldarabol (levágott állatot)
lempe$_1$ *fn* -en *(lempen, lemper, lempene)* óvatosság, körültekintés; *gå frem med lempe* óvatosan/óvatossággal tesz vmit
lempe$_2$ *ige* -et/-a *(lemper, lempa, lempa; lemper, lempet, lempet)* **1** igazít, alkalmaz; *lempe på* enyhít, lazít **2** *refleksivt* igazodik, alkalmazkodik; *lempe seg etter forholdene* alkalmazkodik a körülményekhez **3** emel (nehéz súlyt), cipel; *lempe kull* szenet hord
lempelig *mn (lempelig, lempelige, lempelige)* enyhe, gyengéd, finom, megfelelő, alkalmas, körültekintő; *hun fikk en lempelig behandling* gyengéden bántak vele; *de kom frem til en lempelig ordning* megtalálták a megfelelő megoldást; *lempelige betingelser* alkalmas feltételek; *lempeligere tiltak* enyhébb, enyhítő intézkedések
lempelse *fn* -en *(lempelsen, lempelser, lempelsene)* enyhülés, megkönnyebbülés
lemster *mn (lemstert, lemstre, lemstre)* lemerevedett, merevek a végtagjai; *kjenne seg lemster* izomláza van
lemur *fn* -en *(lemuren, lemurer, lemurene) zoologi* lemur, maki majom; *bambus-lemur* bambuszmaki
lemus *fn* -en/-a *(lemusen, lemuser, lemusene; lemusa, lemuser, lemusene)* izomrángás, tic
len *fn* -et *(lenet, len, lena; lenet, len, lenene)* **1** *historie* hűbér, hűbéri birtok **2** hűbérjog
lend *fn* -en/-a *(lenden, lender, lendene; lenda, lender, lendene)* **1** *bibelspråk* ágyék **2** *pattedyr* horpasz

lende *fn* -et, -er, -ene/-a *(lendet, lender, lenda; lendet, lender, lendene)* terep
lendeklede *fn* -et, -er, -ene/-a *(lendekledet, lendekleder, lendekleda; lendekledet, lendekleder, lendekledene)* ágyékkötő
lendevirvel *fn* -en *(lendevirvelen, lendevirvler, lendevirvlene) anatomi* ágyéki csigolya
lendmann *fn (lendmannen, lendmenn, lendmennene) historie* vazallus
lene$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(lenet, lener, lena; lenet, lener, lenene)* támla, támasz, karfa
lene$_2$ *ige (lener, lenet, lenet; lener, lente, lent)* dől, hajol, támaszt, támaszkodik; *lene noe mot* vmit támaszt vminek, nekitámaszt; *lene ut av vinduet* kihajol az ablakon; *lene seg tilbake* hátradől; *lene seg mot veggen* a falnak támaszkodik
lenestol *fn* -en *(lenestolen, lenestoler, lenestolene)* karosszék, fotel
lengde$_1$ *fn* -en/-a *(lengden, lengder, lengdene; lengda, lengder, lengdene)* hossz, hosszméret, hosszúság, táv, távolság; *armlengde* kartávolság; *bølgelengde* hullámhossz; *daglengde* nappal, naphosszúság, világosság; *kabellengde* kábel hosszúság; *lengde og bredde* hosszúság és szélesség; *strekke seg i lengden* hosszában nő, megnyúlik; *kappe en stokk opp i lengder på 60 cm* levág egy 60 cm-es (60 cm hosszú) botot; *dette går ikke i lengden* ez hosszú távon nem megy; *han vant med to lengder* két hosszal nyert; *hoppe lengde* távolugrik
lengde$_2$ *fn* távolugrás
lengdegrad *fn* -en *(lengdegraden, lengdegrader, lengdegradene)* hosszúsági fok
lengdehopp *fn* -et *(lengdehoppet, lengdehopp, lengdehoppa; lengdehoppet, lengdehopp, lengdehoppene)* távolugrás, távolba ugrás
lengdehopper *fn* -eren, -ere, -erne *(lengdehopperen, lengdehopperer, lengdehopperne; lengdehopperen, lengdehoppere, lengdehopperne)* távolugró
lengdekontraksjon *fn* hosszkontrakció, relatív rövidülés
lengdeløp *fn* -et *(lengdeløpet, lengdeløp, lengdeløpa; lengdeløpet, lengdeløp, lengdeløpene)* gyorskorcsolyázás
lengdeløper *fn* -eren, -ere, -erne *(lengdeløperen, lengdeløperer, lengdeløperne; lengdeløperen, lengdeløpere, lengdeløperne)* gyorskorcsolyázó
lengdeløpsskøyte *fn* -en/-a *(lengdeløpsskøyten, lengdeløpsskøyter, lengdeløpsskøytene; lengdeløpsskøyta, lengdeløpsskøyter, lengdeløpsskøytene)* korcsolya (gyorskorcsolyázáshoz)
lengdemål *fn* -et *(lengdemålet, lengdemål, lengdemåla; lengdemålet, lengdemål, lengdemålene)* hosszmérték
lengderetning *fn* -en/-a *(lengderetningen, lengderetninger, lengderetningene; lengderetninga, lengderetninger, lengderetningene)* hosszirány
lengdesnitt *fn* -et *(lengdesnittet, lengdesnitt, lengdesnitta; lengdesnittet, lengdesnitt, lengdesnittene)* **1** hosszmetszet **2** *overf.* átfogó kép, (időbeli) áttekintés
lenge *htsz* **1** sokáig; *det ble lenge å vente* sokáig kellett várni; *vi blir ikke lenge* nem maradunk sokáig; *lenge leve!* éljen soká(ig)! **2** hosszú ideig, hosszan, egy ideje, egy idő óta; *for lenge siden* régen, hosszú (sok) idővel ezelőtt; *for lengst* már rég, réges régen; *de skulle vært her for lengst* már rég itt kellene lenniük; *hvor lenge?* meddig?, mennyi ideig?; *hvor lenge har du igjen av studiene?* mennyi (idő) van még hátra a tanulmányaidból?; *lenge før/etter* jóval előtte/utána; *ikke ha lenge igjen* nem sok ideje van hátra; *det er ikke lenge til jul* nemsokára itt a karácsony; *langt om lenge* egy idő múlva, egy idő után, végül; *på lenge* hosszú idő óta; *(en) så lenge* egyelőre, addig is; *ha det så lenge!* addig is viszlát!; *sitt ned så lenge* addig is foglalj(on) helyet; *reddet en så lenge* egyelőre megmenekült; *om ikke så lenge* rövidesen, hamarosan; *lenge siden sist!* rég nem láttalak!; *være lenge til* messze van még (addig), addig még van idő bőven; *en slik gutt skal en lete lenge etter* ilyen legényt nem találsz egyhamar
lenger *htsz* **1** *om sted (langt)* távolabb, messzebb, arrébb, odébb; *gå lenger* messzebb megy, távolabb megy; *lenger bak* hátrébb; *lenger borte* távolabb; *lenger ned* lejjebb; *lenger vest* nyugatabbra **2** *om tid (lenge)* tovább, régebben, többé, még, már; *bli lenger!* maradj tovább!, maradj még!; *vente lenger* tovább vár; *ikke lenger* már nem, többé nem; *jeg er ikke redd lenger* nem félek többé; *jeg ser henne ikke lenger som* többé nem csak úgy tekintek rá, mint; *jeg ser ham ikke lenger* nem szoktunk többé találkozni; *er du ikke interessert lenger?* már nem érdekel?
lengre *mn lang, langt, lengre, lengst* hosszabb, távolabbi, további; *hun hadde lengre hår før* korábban hosszabb haja volt; *hun brukte lengre tid enn de andre* több/hosszabb időre volt szüksége, mint a többieknek, neki tovább tartott; *i lengre tid* hosszabb ideig, hosszabb ideje, régóta, egy ideje; *i lengre tid hadde han tenkt på en plan* régóta/hosszabb ideje foglalkoztatta egy terv; *ta lengre tid* további, (a szokásosnál) hosszabb időt vesz igénybe, tovább tart; *et lengre stykke* egy hosszabb darab; *et lengre hopp* nagyobb, távolabbi ugrás; *dagene blir lengre* hosszabbodnak a napok; *ha et lengre opphold i utlandet* hosszabb ideig külföldön tartózkodik, bizonyos időt külföldön tölt el
lengsel *fn* -en *(lengselen, lengsler, lengslene)* vágy, vágyakozás; *han ble grepet av lengsel etter* elfogta a vágyakozás vmi után
lengselsfull *mn (lengselsfullt, lengselsfulle, lengselsfulle)* vágyakozó, vágyódó, sóvárgó
lengst$_1$ *mn (lengst, lengste, lengste)* leghosszabb, legtovábbi; *det var den lengste dagen i mitt liv*

életem leghosszabb napja volt; *bruke lengst tid* a legtöbb időt tölti vmivel, leghosszabb ideig tart
lengst$_2$ *htsz* legmesszebb, legtávolabb, legtovább; *broren min er han som sitter lengst borte* az a bátyám, aki a legtávolabb ül; *lengst mulig* a lehető legtovább, a lehető lemesszebbre; *hun levde lengst av alle søskene* a testvérek közül ő élt a legtovább; *i det lengste* olyan sokáig, ameddig csak lehetséges; *for lengst* réges régen, rég; *det har jeg gjort for lengst* már rég megcsináltam
lengt *fn* -en *(lengten, lengter, lengtene)* vágy, vágyakozás
lengte *ige* -et/-a *(lengter, lengta, lengta; lengter, lengtet, lengtet)* vágyik, vágyakozik, óhajt, szeretne; *jeg har lengtet etter deg* hiányoztál; *lengte hjem* haza vágyik; *jeg lengter etter å bli ferdig* szeretném már befejezni; *lengte etter noe* vágyakozik vmi után, vágyik vmire
lenke$_1$ *fn* -en/-a *(lenken, lenker, lenkene; lenka, lenker, lenkene)* **1** lánc, bilincs, béklyó; *hunden sto i lenke* a kutya láncra volt kötve; *sprenge lenkene* széttépi, széttöri a láncait (megszabadul); *fangen ble lagt i lenker* a foglyot megbilincselték **2** *IT* link, mutató, kapocs, utaló, hivatkozás, ugrópont, csatolás; *permanent lenke* állandó hivatkozás, permalink
lenke$_2$ *ige* -et/-a *(lenker, lenka, lenka; lenker, lenket, lenket)* láncol, bilincsel
lenkebinde *ige* lebilincsel
lens *mn* -, - *(lens, lens, lens)* üres, -talan, -telen; *være lens for mat* elfogyott az ennivaló; *pengelens* pénztelen; *slå lens* kiürít
lense$_1$ *fn* -en/-a *(lensen, lenser, lensene; lensa, lenser, lensene)* úszó gát; *oljelense* olajszelektív úszó gát
lense$_2$ *ige* -et/-a *(lenser, lensa, lensa; lenser, lenset, lenset)* **I** (ki)mer, (ki)szív, pumpál, szivattyúz; *båten ble lenset for vann* a hajóból kiszivattyúzták a vizet; *pumpa lenser ikke* nem szív a pumpa **II** hátszéllel vitorlázik
lensherre *fn* -en *(lensherren, lensherrer, lensherrene) hist* hűbérúr
lensmann *fn (lensmannen, lensmenn, lensmennene)* **1** hűbéres, vazallus **2** ispán, szolgabíró, uradalmi tiszttartó **3** pandúr, körzeti rendőr, rendőrfőnök, fogdmeg, csendbiztos, rendőr ezredes
lensmannsbetjent *fn* -en *(lensmannsbetjenten, lensmannsbetjenter, lensmannsbetjentene)* rendőr, pandúr
lensmannskontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lensmannskontoret, lensmannskontor, lensmannskontora; lensmannskontoret, lensmannskontorer, lensmannskontora; lensmannskontoret, lensmannskontor, lensmannskontorene; lensmannskontoret, lensmannskontorer, lensmannskontorene)* rendőrség, körzet, rendőrkapitányság
lenssamfunn *fn* hűbértársadalom, hűbéri társadalom
lensstat *fn* hűbéri állam
lensvesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lensvesenet, lensvesen, lensvesena; lensvesenet, lensvesener, lensvesena; lensvesenet, lensvesen, lensvesenene; lensvesenet, lensvesener, lensvesenene)* hűbériség, hűbéri rendszer, feudalizmus
leopard *fn* -en *(leoparden, leoparder, leopardene)* leopárd
lepje *ige* -et/-a *(lepjer, lepja, lepja; lepjer, lepjet, lepjet)* lefetyel, szürcsöl, kortyol; *katten lepjet i seg melk fra en skål* a macska egy tálkából tejet lefetyelt
leppe-kjeve-ganespalte *fn* ajak- és szájpadhasadék, nyúlszáj és farkastorok
leppe *fn* -en/-a *(leppen, lepper, leppene; leppa, lepper, leppene)* ajak; *overleppe* felső ajak; *underleppe* alsó ajak; *bite seg i leppen* az ajkát harapdálja; *fukte leppene* megnedvesíti az ajkát; *det skal ikke komme over mine lepper* ki sem ejtem a számon; *slenge med leppa* kiszalad a száján; *være på alles lepper* az egész város/falu arról/róla beszél, közszájon forog
leppebalm *fn* ajakír, ajakkrém, ajakbalzsam
leppebalsam *fn* ajakír, ajakkrém, ajakbalzsam
leppeblomst *fn* -en *(leppeblomsten, leppeblomster, leppeblomstene) botanikk* ajakosvirágú
leppeblomstfamilie *fn* -en *(leppeblomstfamilien, leppeblomstfamilier, leppeblomstfamiliene) botanikk* ajakosvirágúak családja
leppefisk *fn* -en *(leppefisken, leppefisker, leppefiskene) zoologi* ajakoshal
leppeglans *fn* szájfény
leppelyd *fn* -en *(leppelyden, leppelyder, leppelydene) språkvitenskap* ajakhang
leppepomade *fn* -en *(leppepomaden, leppepomader, leppepomadene)* ajakír, ajakkrém, ajakbalzsam
leppestift *fn* -en *(leppestiften, leppestifter, leppestiftene)* **lebestift** -en *(lebestiften, lebestifter, lebestiftene)* (ajak)rúzs
lepra *fn* -en *(lepraen, lepraer, lepraene)* lepra, bélpoklosság
lerk *fn* -en *(lerken, lerker, lerkene)* vörösfenyő
lerke *fn* -en/-a *(lerken, lerker, lerkene; lerka, lerker, lerkene)* **I** *zool* pacsirta; *blid som en lerke* szárnyal a boldogságtól **II** laposüveg, butykos
lerkeslag *fn* pacsirtaszó
lerkespore *fn bot* keltike
lerketre *fn (lerketreet, lerketre, lerketrea; lerketreet, lerketrær, lerketrærne)* vörösfenyő
lerketrille *fn* pacsirtaszó, pacsirtaének
lerret *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lerretet, lerret, lerreta; lerretet, lerreter, lerreta; lerretet, lerret, lerretene; lerretet, lerreter, lerretene)* vászon; *lakenlerret* lepedővászon; *feste noe til lerretet* megörökít a vásznon, megfest; *opptre på lerretet* a filmvásznon szerepel, filmben játszik
lesbar *mn (lesbart, lesbare, lesbare)* olvasható
lesbe *fn* -en/-a *(lesben, lesber, lesbene; lesba, lesber, lesbene)* leszbi, leszbikus nő, homoszexuális nő
lesbisk *mn (lesbisk, lesbiske, lesbiske)* leszbikus

lese *ige* -te *(leser, leste, lest)* **1** olvas, felmond, tanul; *lese høyt* fennhangon olvas; *lese om noe* olvas vmiről; *lese noter* ismeri a kottát, tud kottát olvasni; *lese (i) en bok* könyvet olvas; *lese aftenbønn* elmondja az esti imádságot; *lese av strømforbruket* leolvassa az áramfogyasztást; *lese korrektur* korrektúráz; *lese mellom linjene* olvas a sorok között; *lese opp (dikt)* (verset) szaval; *lese på leppene* szájról olvas; *lese tankene til en* vkinek a gondolataiban olvas **2** ért, felfog; *han ble fristilt (les: oppsagt)* felmentették (értsd: felmondtak neki) **3** tanul; *lese gresk* görögül tanul; *lese med en* vkivel együtt tanul; *lese til eksamen* vizsgára készül, tanul
lesebok *fn (leseboken, lesebøker, lesebøkene; leseboka, lesebøker, lesebøkene)* olvasókönyv
lesebrett *fn* e-könyv-olvasó, e-book-olvasó
lesebrille *fn* -en/-a *(lesebrillen, lesebriller, lesebrillene; lesebrilla, lesebriller, lesebrillene)* olvasószemüveg
leseforståelse *fn* olvasásmegértés
lesehest *fn* -en *(lesehesten, lesehester, lesehestene)* könyvmoly, könyvbúvár
leselampe *fn* -en/-a *(leselampen, leselamper, leselampene; leselampa, leselamper, leselampene)* olvasólámpa
leselig *mn (leselig, leselige, leselige)* olvasható, érthető; *håndskriften hennes er nesten ikke leselig* szinten olvashatatlan az aláírása; *avhandlingen er ikke engang leselig for fagfolk* a dolgozat még szakmabeliek számára is szinte érthetetlen
leselighet *fn* -en/-a *(leseligheten, leseligheter, leselighetene; leseligheta, leseligheter, leselighetene)* olvashatóság
lesepensum *fn* kötelező olvasmány
leseplate *fn* -en/-a *(leseplaten, leseplater, leseplatene; leseplata, leseplater, leseplatene)* e-könyv-olvasó, e-book-olvasó
leser *fn* -eren, -ere, -erne *(leseren, lesere, leserne)* olvasó
leserbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(leserbrevet, leserbrev, leserbreva; leserbrevet, leserbrever, leserbreva; leserbrevet, leserbrev, leserbrevene; leserbrevet, leserbrever, leserbrevene)* olvasói levél
leserbrevspalte *fn* -en/-a *(leserbrevspalten, leserbrevspalter, leserbrevspaltene; leserbrevspalta, leserbrevspalter, leserbrevspaltene)* levelezési rovat
leserforventning *fn* olvasói elvárás
leserinnlegg *fn* -et *(leserinnlegget, leserinnlegg, leserinnlegga; leserinnlegget, leserinnlegg, leserinnleggene)* olvasó levél
leserom *fn* olvasószoba, olvasóterem
leservennlig *mn* -, -e *(leservennlig, leservennlige, leservennlige)* olvasmányos, olvasóbarát, könnyen olvasható, olvastatja magát
leservennlighet *fn* olvasmányosság
lesesal *fn* -en *(lesesalen, lesesaler, lesesalene)* olvasóterem
lesesalsplass *fn* -en *(lesesalsplassen, lesesalsplasser, lesesalsplassene)* olvasóhely
lesespråk *fn* írott nyelv, olvasott nyelv
lesestoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lesestoffet, lesestoff, lesestoffa; lesestoffet, lesestoffer, lesestoffa; lesestoffet, lesestoff, lesestoffene; lesestoffet, lesestoffer, lesestoffene)* olvasnivaló
lesevennlig *mn* könnyen olvasható, olvasóbarát
leseverdig *mn* -, -e *(leseverdig, leseverdige, leseverdige)* elolvasásra érdemes, érdemes elolvasni
leside *fn* -en/-a *(lesiden, lesider, lesidene; lesida, lesider, lesidene)* **loside** szélcsendes, szélvédett oldal
lesing *fn* -en/-a *(lesingen, lesinger, lesingene; lesinga, lesinger, lesingene)* olvasás
lesjon *fn* -en *(lesjonen, lesjoner, lesjonene) medisin* lézió, sérülés, károsodás, bántalom; *indre lesjon* belső sérülés
leske *ige* -et/-a *(lesker, leska, leska; lesker, lesket, lesket)* (szomjat) olt; *gi meg noe jeg kan leske meg på* adj valamit, amivel a szomjúságomat olthatom; *leske strupen* leöblíti a torkát; *leske tungen* megnedvesíti a nyelvét; *leske kalk* meszet olt
leskedrikk *fn* -en *(leskedrikken, leskedrikker, leskedrikkene)* üdítőital
leskende *mn* frissítő
lesket kalk *ige kjemi* oltott mész, kalcium-hidroxid
leskur *fn* -et *(leskuret, leskur, leskura; leskuret, leskur, leskurene)* fedett beálló, fedett váró, fedett megálló, utasváró, buszváró
lesnad *fn* -en *(lesnaden, lesnader, lesnadene)* **1** olvasmány **2** olvasat
lesning *fn* -en/-a *(lesningen, lesninger, lesningene; lesninga, lesninger, lesningene)* **1** olvasás; *eleven er god i lesning* a tanuló jó olvasásból **2** tanulás; *lesning på egen hånd* önálló tanulás **3** olvasottság, ismeret **4** olvasmány; *riktig lesning for barn* gyermekek számára megfelelő olvasmány **5** olvasási mód, olvasat
lesp *mn (lespt, lespe, lespe)* selypítős, pösze
lespe *ige* -et/-a *(lesper, lespa, lespa; lesper, lespet, lespet)* selypít, pöszén beszél
lespelyd *fn* -en *(lespelyden, lespelyder, lespelydene)* pösze hang
lesping *fn* -en/-a *(lespingen, lespinger, lespingene; lespinga, lespinger, lespingene)* selypítés, pöszeség
lesse *ige* -et/-a/-te *(lesser, lessa, lessa; lesser, lesset, lesset; lesser, lesste, lesst)* rakodik, megrak; *lesse ved* fát rakodik; *lesse av/på en vogn* vagont ki-/berak
lessing *fn* -en/-a *(lessingen, lessinger, lessingene; lessinga, lessinger, lessingene)* rakodás
lest *fn* -en *(lesten, lester, lestene)* kaptafa; *bli ved sin lest* megmarad a kaptafánál
letal *mn* letális, halálos; *letal dose* letális dózis, halálos adag
letalitet *fn* halálozási arány
lete *ige* -te *(leter, lette, lett)* **leite**$_2$ *(leiter, leita, leita; leiter, leitet, leitet; leiter, leitte, leitt; leiter, lette,*

lett) keres, kutat; *lete etter ordene* keresi a szavakat; *maken til jente skal en lete lenge etter* ilyen lányt keresve sem találni (még egyet); *den som leter, han finner* aki keres, az talál; *lete frem noe* előkeres vmit; *lete etter noe* keres vmit, kutat vmi után; *lete seg frem til noe* kikutat, megtalál vmit
leting *fn* -en/-a *(letingen, letinger, letingene; letinga, letinger, letingene)* keresés, kutatás; *leting etter olje* olajkutatás; *leting etter ny jobb* új állás keresése
letne *ige* -et/-a *(letner, letna, letna; letner, letnet, letnet)* **1** megkönnyebbül, könnyebb lesz, feloldódik; *stemningen letnet* a hangulat feloldódott; *det letnet for brystet* megkönnyebbült; *letnet flere kilo* több kilóval könnyebb lett **2** *időjárás* kitisztul, felszáll; *det letner, været letner* tisztul (az idő); *tåken letnet* a köd felszállt
lett fluevekt *fn sport, ökölvívás* papírsúly
lett tungvekt *fn sport, ökölvívás* félnehézsúly
lett-tjent *mn* -, -e *(lett-tjent, lett-tjente, lett-tjente)*
lettjent -, -e *(lettjent, lettjente, lettjente)* könnyen szerzett; *lett-tjente penger* könnyen szerzett pénz, potya pénz; *tjent en lettjent 1000 lapp* keress könnyen és gyorsan egy ezrest
lett-troende *mn* -, - *(lett-troende, lett-troende, lett-troende)* **lettroende** -, - *(lettroende, lettroende, lettroende)* hiszékeny
lett$_1$ *mn* -, -e *(lett, lette, lette)* **1** könnyű; *lett som en fjær* könnyű, mint a pihe, pihekönnyű; *lett bytte for noen* könnyű prédája vkinek; *en lett bør* könnyű teher; *bli lett om hjertet* megkönnyebbül **2** könnyű, egyszerű; *være lett å lure* könnyű becsapni, könnyen becsapható, egyszerű becsapni; *ha lett for å glemme* könnyen elfelejti; *det er lettere sagt enn gjort* könnyű azt mondani!, könnyű kijelenteni, de nehéz megtenni **3** könnyed; *være lett og lys* könnyed és vidám; *være lett på foten* könnyed a járása
lett$_2$ *htsz* **1** könnyen, könnyedén; *ta tingene lett* könnyedén fogja fel a dolgokat; *ta lett på noe* felszínesen érint vmit; *bli lett fornærmet* könnyen megsértődik **2** kissé, kicsit; *være lett beruset* kissé pityókás, kicsit be van rúgva
lettantennelig *mn (lettantennelig, lettantennelige, lettantennelige)* gyúlékony
lettbedervelig *mn (lettbedervelig, lettbedervelige, lettbedervelige)* romlékony
lettbeint *mn (lettbeint, lettbeinte, lettbeinte)*
lettbent *(lettbent, lettbente, lettbente)* **1** könnyed, könnyűlábú **2** könnyed hangvételű, felszínes; *lettbeint underholdning* könnyű szórakoztatóműsor; *en lettbent påstand* felszínes állítás
lette$_1$ *fn* -en *(letten, letter, lettene)* könnyebbség, enyhítés, könnyítés, megkönnyebbülés; *en stor lette i arbeidet* nagy könnyebbség a munkájában; *skattelette* adókönnyítés
lette$_2$ *ige* -et/-a *(letter, letta, letta; letter, lettet, lettet)* **1** emel, emelkedik, felszáll; *lette på noe* meg-/felemel vmit; *lette på seg* meg-/felemelkedik; *flyet lettet* a repülőgép felszállt; *lette anker* horgonyt felszed; *lette på* (könnyedén, rövid időre) megemel; *lette på seg* megemelkedik, (kissé) felemelkedik **2** enyhít, (meg)könnyít, könnyebít; *puste lettet ut* fellélegzik; *kjenne seg lettet over noe* megkönnyebbül vmitől
lettelse *fn* -en *(lettelsen, lettelser, lettelsene)* megkönnyebbülés, enyhítés, könnyebbség
lettfattelig *mn (lettfattelig, lettfattelige, lettfattelige)* könnyen érthető
lettferdig *mn (lettferdig, lettferdige, lettferdige)* **1** laza, könnyelmű, felelőtlen **2** laza erkölcsű, félvilági
lettferdighet *fn* könnyelműség
lettflytende *mn* -, - *(lettflytende, lettflytende, lettflytende)* folyékony
lettfordøyelig *mn (lettfordøyelig, lettfordøyelige, lettfordøyelige)* könnyen emészthető
letthet *fn* -en/-a *(lettheten, lettheter, letthetene; lettheta, lettheter, letthetene)* könnyedség
letthåndterlig *mn* -, -e *(letthåndterlig, letthåndterlige, letthåndterlige)* könnyen kezelhető
lettindustri *fn* könnyűipar
lettkjøpt *mn (lettkjøpt, lettkjøpte, lettkjøpte)* könnyen szerzett, potya
lettkledd *mn* -, -e *(lettkledd, lettkledde, lettkledde)* alulöltözött, lengén öltözött
lettlest *mn (lettlest, lettleste, lettleste)* **1** könnyen olvasható, nagybetűvel szedett, nagybetűs **2** olvastatja magát
lettlestbok *fn (lettlestboken, lettlestbøker, lettlestbøkene; lettlestboka, lettlestbøker, lettlestbøkene)* nagybetűs könyv
lettlivet *mn (lettlivet, lettlivete, lettlivete; lettlivet, lettlivede, lettlivede)* **lettliva** -, - *(lettliva, lettliva, lettliva)* könnyed, könnyelmű, életvidám, léha
lettlurt *mn* -, -e *(lettlurt, lettlurte, lettlurte)* könnyen becsapható, naiv, jóhiszemű
lettlynt *mn (lettlynt, lettlynte, lettlynte)* könnyed, könnyelmű, életvidám, léha
lettmelk *fn* -en/-a *(lettmelken, lettmelker, lettmelkene; lettmelka, lettmelker, lettmelkene)* sovány tej
lettmetall *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lettmetallet, lettmetall, lettmetalla; lettmetallet, lettmetaller, lettmetalla; lettmetallet, lettmetall, lettmetallene; lettmetallet, lettmetaller, lettmetallene)* könnyű fém
lettsindig *mn (lettsindig, lettsindige, lettsindige)* felelőtlen, könnyelmű, léha
lettsindighet *fn* -en/-a *(lettsindigheten, lettsindigheter, lettsindighetene; lettsindigheta, lettsindigheter, lettsindighetene)* könnyelműség, felelőtlenség
lettskyet *mn (lettskyet, lettskyete, lettskyete; lettskyet, lettskyede, lettskyede)* gyengén felhős
lettsmeltelig *mn* olvadékony
lettvekt *fn* -en/-a *(lettvekten, lettvekter, lettvektene; lettvekta, lettvekter, lettvektene) sport, ökölvívás* könnyűsúly

lettvektsklasse *fn* -en/-a *(lettvektsklassen, lettvektsklasser, lettvektsklassene; lettvektsklassa, lettvektsklasser, lettvektsklassene)* könnyűsúly súlycsoport; *bokser i lettvektsklassen* könnyűsúlyú ökölvívó
lettvint *mn (lettvint, lettvinte, lettvinte)* **lettvinn** *(lettvint, lettvinne, lettvinne)* **1** könnyű, egyszerű, könnyed, felszínes, könnyelmű; *en lettvinn metode* egyszerű módszer; *lettvinte løfter* könnyelmű igéretek; *lettvint unnskyldning* gyenge, átlátszó kifogás **2** fürge, gyors; *han beveger seg lettvint* fürgén mozog
lettøl *fn (lettølet, lettøl, lettøla)* könnyű, gyenge sör, alkoholszegény, kis alkoholtartalmú sör (0,7-2,75%)
leu *fn* -en *(leuen, leuer, leuene)* lei v. lej
leukemi *fn* -en *(leukemien, leukemier, leukemiene)*
levkemi -en *(levkemien, levkemier, levkemiene) med* leukémia, fehérvérűség, vérrák
lev *fn* -en *(leven, lever, levene)* leva
leve$_1$ *fn* éljen, éljenzés; *avslutte talen med et leve for jubilanten* a beszédet az ünnepelt éljenzése zárta
leve$_2$ *ige* -de *(lever, levde, levd)* él; *leve av/på vegetarkost* növényi, vegán koszton él; *ikke ha noe å leve av* nincs miből megélnie; *leve på diett* diétázik; *leve på andre* másokon élősködik; *leve på trygd* segélyen/segélyből él; *leve for 50 kroner dagen* napi ötven koronából megél; *leve lenge* sokáig él; *leve kongen!* éljen a király!
levealder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(levealderen, levealdere, levealderne; levealderen, levealdrer, levealdrene; levealderen, levealdre, levealdrene)* életkor, élettartam; *forventet levealder* várható élettartam
levebrød *fn* -et *(levebrødet, levebrød, levebrøda; levebrødet, levebrød, levebrødene)* kenyérkereset, megélhetés, mindennapi betevő
levedyktig *mn (levedyktig, levedyktige, levedyktige)* életképes; *neppe levedyktig* nem túl életképes; *ikke levedyktig* életképtelen
levedyktighet *fn* -en/-a *(levedyktigheten, levedyktigheter, levedyktighetene; levedyktigheta, levedyktigheter, levedyktighetene)* életképesség
levekostnad *fn* -en *(levekostnaden, levekostnader, levekostnadene)* megélhetési költség
levekår *fn* -et *(levekåret, levekår, levekåra; levekåret, levekår, levekårene)* életkörülmények, létfeltételek
levelig *mn (levelig, levelige, levelige)* élhető
levemann *fn (levemannen, levemenn, levemennene)* aranyifjú, világfi, libertiánus, kicsapongó, szabad szerelem híve, playboy
levemåte *fn* -en *(levemåten, levemåter, levemåtene)* életmód, életforma
leven *fn* -et *(levenet, leven, levena; levenet, leven, levenene)* **1** lárma, felfordulás, zsivaj, ricsaj, ribillió; *barna holdt leven* a gyerekek nagy ricsajt csaptak **2** zendülés, felzúdulás; *forslaget skapte leven i forsamlingen* a javaslat nagy felzúdulást keltett az egybegyűltek körében **3** bolondozás, mókázás; *han liker å holde leven med barnebarna* szeret bolondozni az unokájával
levende$_1$ *fn* élő, eleven; *levende og døde* élők és holtak
levende$_2$ *mn* -, - *(levende, levende, levende)* **1** élő, eleven; *levende vesen* élőlény; *hvalen føder levende unger* a bálna elvenen szüli meg az utódait, a bálna elevenszülő; *komme levende fra noe* élve megúsz vmit, élve kerül ki vmiből; *kjenne seg mer død enn levende* inkább holt, mint eleven; *ikke levende* élettelen; *ikke en levende sjel* egy teremtett lélek sem **2** élethű, életszerű, életteli; *gi en levende fremstilling av noe* élethű leírást ad vmiről; *være levende interessert i noe* szenvedélyesen érdekli vmi
levendegjøre *ige (levendegjør, levendegjorde, levendegjort)* megelevenít, megszemélyesít, elevenné tesz, életre kelt, valóra vált; *levendegjør drømmene sine* valóra váltja az álmait
leveområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(leveområdet, leveområder, leveområda; leveområdet, leveområder, leveområdene)* élettér, élőhely, lakóhely, habitat
lever *fn (leveren, levere, leverne; leveren, levrer, levrene; leveren, levre, levrene; levra, levrer, levrene; levra, levre, levrene)* máj; *være frisk på leveren* bátor, szókimondó; *snakke fra leveren* nyíltan, őszintén beszél vmiről, kertelés nélkül megmondja a véleményét
leverandør *fn* -en *(leverandøren, leverandører, leverandørene)* szállító, beszállító, forgalmazó, terjesztő, szolgáltató
leveranse *fn* -en *(leveransen, leveranser, leveransene)* **1** szállítás, kézbesítés, szállítmányozás **2** szállítmány, csomag
levere *ige* -te *(leverer, leverte, levert)* át-, lead, kézbesít, (át-, be)nyújt, (le-, ki)szállít, hoz, visz, szolgál vmivel, szolgáltat; *levere varer hver onsdag* minden szerdán hoznak árut; *levere henne brevet personlig* személyesen adja át, kézbesíti a levelet; *levere elektrisk kraft* elektromos energiát szolgáltat; *levere bevis for sin påstand* bizonyítékkal támasztja alá az állítását , bizonyítékokkal szolgál az állítása alátámasztására; *levere tilbake en bok* visszaad, visszaszolgáltat egy könyvet; *levere nøklene i resepsjonen* leadja a kulcsokat a recepcióban
leveregel *fn* -en *(leveregelen, leveregler, levereglene)* életszabály, az élet alapelve, életbölcsesség
leverikte *fn* -en *(leverikten, leverikter, leveriktene)* májmétely
levering *fn* -en/-a *(leveringen, leveringer, leveringene; leveringa, leveringer, leveringene)* szállítás, kézbesítés, kiszállítás, terítés; *betalbar ved levering* átvételkor fizetendő
leverpostei *fn* -en *(leverposteien, leverposteier, leverposteiene)* májpástétom, májkrém

levesett *fn* -et *(levesettet, levesett, levesetta; levesettet, levesett, levesettene)* életmód, életvitel
levestandard *fn* -en *(levestandarden, levestandarder, levestandardene)* életszínvonal
levested *fn (levestedet, levesteder, levestedene)* élőhely, biotóp, habitat
levetid *fn* -en/-a *(levetiden, levetider, levetidene; levetida, levetider, levetidene)* **1** élet, élettartam; *det skjer ikke i vår levetid* nem a mi életünkben for megtörténni; *for levetiden* egy egész életre, életre szólóan; *batteri med lang levetid* hosszú élettartamú elem; *levetiden til en mobiltelefon* egy mobiltelefon élettartama **2** életfogytiglan; *han fikk levetiden* életfogytiglant kapott
levevei *fn* -en *(leveveien, leveveier, leveveiene)*
leveveg -en *(levevegen, leveveger, levevegene)* megélhetés
levevilkår *fn* -et *(levevilkåret, levevilkår, levevilkåra; levevilkåret, levevilkår, levevilkårene)* életviszonyok, életkörülmények, életfeltételek, létfeltételek
levevis *fn (levevisen, levevis, levevisene; leveviset, levevis, levevisa; leveviset, levevis, levevisene; levevisa, levevis, levevisene)* életmód
leveår *fn* -et *(leveåret, leveår, leveåra; leveåret, leveår, leveårene)* életév
leviatan *fn* leviatán
levitt *fn* -en *(levitten, levitter, levittene)* lévita
levkøy *fn* -en *(levkøyen, levkøyer, levkøyene) bot* viola; *gresk levkøy* görög viola, estike
levkøyridderspore *fn bot* mezei szarkaláb, vetési szarkaláb
levne *ige* -et/-a *(levner, levna, levna; levner, levnet, levnet)* hagy ; *levnet ingen tvil om* kétséget nem hagyott affelől; *ikke bli levnet en sjanse* esélyt sem hagy, esélye sem marad ; *å levne noe til noen* vkire hagy vmit
levnet *fn* -et *(levnetet, levnet, levneta; levnetet, levnet, levnetene)* élet
levnetsbeskrivelse *fn* -en *(levnetsbeskrivelsen, levnetsbeskrivelser, levnetsbeskrivelsene)* életrajz
levnetsløp *fn* -et *(levnetsløpet, levnetsløp, levnetsløpa; levnetsløpet, levnetsløp, levnetsløpene)* életút
levnetsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(levnetsmiddelet, levnetsmiddel, levnetsmidla; levnetsmiddelet, levnetsmiddel, levnetsmidlene; levnetsmidlet, levnetsmidler, levnetsmidla; levnetsmidlet, levnetsmidler, levnetsmidlene)* élelmiszer
levnetsmiddelindustri *fn* -en *(levnetsmiddelindustrien, levnetsmiddelindustrier, levnetsmiddelindustriene)* élelmiszeripar
levning *fn* -en *(levningen, levninger, levningene)* lelet, hagyaték, maradvány, maradék, emlék
levre *ige* -et/-a *(levrer, levra, levra; levrer, levret, levret)* alvad ; *blodet levret seg* a vér megalvadt; *levret blod* alvadt vér
li$_1$ *fn* -en/-a *(lien, lier, liene; lia, lier, liene)* hegyoldal, domboldal
li$_2$ *ige (lir, lidde, lidd; lir, lei, lidd; lir, led, lidd)* múlik, telik, végéhez közeledik; *det lir mot kveld* estére jár; *dagen led* elmúlt a nap; *det led ut mot sommeren* elmúlt, végéhez közeledik a nyár; *det led med* telt, múlt az idő
liaison *fn* -en *(liaisonen, liaisoner, liaisonene)* szerelmi viszony
liaisonoffiser *fn* -en *(liaisonoffiseren, liaisonoffiserer, liaisonoffiserene)* összekötőtiszt
lian *fn* -en *(lianen, lianer, lianene)* lián, inda
libaneser *fn* -eren, -ere, -erne *(libaneseren, libanesere, libaneserne)* libanoni
libanesisk *mn (libanesisk, libanesiske, libanesiske)* libanoni
Libanon *fn prop* Libanon
libelle *fn* -en *(libellen, libeller, libellene) zoologi* egyenlőtlen szárnyú, nagy szitakötő
liberal *mn (liberalt, liberale, liberale)* liberális
liberalisere *ige* -te *(liberaliserer, liberaliserte, liberalisert)* liberalizál
liberalisme *fn* -en *(liberalismen, liberalismer, liberalismene)* liberalizmus
Liberia *fn* Libéria
liberier *fn* -eren, -ere, -erne *(liberieren, liberiere, liberierne)* libériai
liberisk *mn (liberisk, liberiske, liberiske)* libériai
libertarianer *fn* libertariánus, szabadgondolkodó, libertárianizmus híve
libertarianisme *fn* libertárianizmus
libertariansk *mn* libertariánus, szabadelvű
libertiner *fn* -eren, -ere, -erne *(libertineren, libertinerer, libertinerne; libertineren, libertinere, libertinerne)* libertánus
libido *fn* m:none libidó, nemi vágy
librettist *fn* -en *(librettisten, librettister, librettistene)* szövegkönyvíró, librettista
libretto *fn* -en *(librettoen, librettoer, librettoene)* librettó, szövegkönyv
Libya *fn prop* Líbia
libyer *fn* -eren, -ere, -erne *(libyeren, libyere, libyerne)* líbiai
libysk *mn (libysk, libyske, libyske)* líbiai
liddelig *htsz* szörnyen, rettenetesen, borzasztóan
lide *ige* **li**$_3$ *(lir, lidde, lidd; lir, lei, lidd; lir, led, lidd)* szenved; *lide av en sykdom* vmilyen betegségben szenved; *lide under ensomheten* szenved a magánytól; *lide for skjønnheten* megszenved a szépségért; *lide nød* szükséget szenved; *lide urett* igazságtalanság éri; *de har lidd mye* sokat szenvedtek
lidelse *fn* -en *(lidelsen, lidelser, lidelsene)* **1** szenvedés, kín, kínszenvedés, gyötrelem, fájdalom; *all verdens lidelse* a világ minden szenvedése; *det er en lidelse å høre ham synge* kínszenvedés hallgatni, ahogy énekel; *Kristi lidelse og død* Jézus szenvedése

és halála; *ha store lidelser* nagy fájdalmai vannak **2** betegség, baj, bántalom, zavar, panasz; *hjertelidelse* szívbaj; *rygglidelse* gerincbántalom; *sinnslidelse* elmebaj; *sjelelige lidelser* lelki bajok; *bipolar lidelse* bipoláris zavar; *psykiske lidelser* pszichés zavarok; *somatiske lidelser* szomatikus panaszok
lidelsesfelle *fn* -en *(lidelsesfellen, lidelsesfeller, lidelsesfellene)* sorstárs
lidelsesfull *mn* szenvedő, fájdalmas
lidelsesfylt *mn* -, -e *(lidelsesfylt, lidelsesfylte, lidelsesfylte)* szenvedéssel teli, fájdalmas
lidelseshistorie *fn* -en/-a *(lidelseshistorien, lidelseshistorier, lidelseshistoriene; lidelseshistoria, lidelseshistorier, lidelseshistoriene)* szenvedéstörténet
lidenskap *fn* -en *(lidenskapen, lidenskaper, lidenskapene)* szenvedély; *ha/nære en lidenskap for noe* szenvedéllyel viseltetik vmi iránt; *brennende lidenskap for noe* szenvedélyes érdeklődés vmi iránt
lidenskapelig *mn (lidenskapelig, lidenskapelige, lidenskapelige)* szenvedélyes; *være lidenskapelig av natur* szenvedélyes természete van; *være lidenskapelig opptatt av, interessert i noe* szenvedélyesen érdekli vmi
lidenskapsløs *mn (lidenskapsløst, lidenskapsløse, lidenskapsløse)* szenvtelen, halvérű
liderlig *mn (liderlig, liderlige, liderlige)* **lidderlig** *(lidderlig, lidderlige, lidderlige) nő* ledér, szemérmetlen *vicc* sikamlós, kétértelmű, disznó *férfi* kéjenc, kéjsóvár, élvhajhász
Liechtenstein *fn* Liechtenstein
lifiol *fn bot* hegyi ibolya
liflig *mn* -, -e *(liflig, liflige, liflige)* felséges, pompás, nagyszerű, remek
lift *fn* -en *(liften, lifter, liftene)* **1** felvonó, lift **2** (ingyen) fuvar; *få lift* elviszik kocsival, felveszik
liga *fn* -en *(ligaen, ligaer, ligaene)* **1** liga, szövetség **2** banda; *smugleri liga* csempész banda
ligament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ligamentet, ligament, ligamenta; ligamentet, ligamenter, ligamenta; ligamentet, ligament, ligamentene; ligamentet, ligamenter, ligamentene)* ínszalag
ligatur *fn* -en *(ligaturen, ligaturer, ligaturene)* ligatúra, betűösszevonás, egybeépített, egybeöntött betűk
ligge *ige (ligger, lå, ligget)* **1** fekszik; *ligge på magen* hason fekszik; *boken ligger på bordet* a könyv az asztalon fekszik; *de ligger tett innpå hverandre* szorosan egymáson fekszenek; *ligge med noen* lefekszik vkivel, szeretkezik vkivel; *ligge til sengs* ágyban fekszik, pihen; *ligge syk* betegen fekszik, ágyban fekvő beteg; *byen ligger ved elven Donau* a város a Duna partján fekszik **2** (be)borít; *det ligger snø på marka* hó borítja a mezőt **3** van, található; *pengene ligger i skuffen* a pénz a fiókban van; *prisen ligger på ca 100 kroner* az ára 100 korona körül van; *ligge (ute) på nettet* kint van ay interneten, ki van téve az internetre **4** *la ligge* hagyd, ne foglalkozz vele; *ligge an* képes, alkalmas, készen áll vmire; *det ligger an til* vmi előfordulhat, vmi készül(ődik); *ligge etter* le van maradva; *ligge for døden* haldoklik; *ligge i kortene* benne van a pakliban; *det ligger nær å tro* valószínű, hihetőnek tűnik; *ligge over* ottmarad vhol éjszakára; *det ligger til familien* családi vonás; *ligge til grunn for* oka vminek
liggedag *fn* -en *(liggedagen, liggedager, liggedagene)* kikötői pihenőnap
liggedøgn *fn* -et *(liggedøgnet, liggedøgn, liggedøgna; liggedøgnet, liggedøgn, liggedøgnene)* kórházban eltöltött napok száma
liggepasient *fn* fekvőbeteg
ligger *fn* -eren, -ere, -erne *(liggeren, liggerer, liggerne; liggeren, liggere, liggerne)* potyázó
liggesete *fn* -et, -er, -ene/-a *(liggesetet, liggeseter, liggeseta; liggesetet, liggeseter, liggesetene)* fekvő helyzetbe dönthető ülés
liggestilling *fn* -en/-a *(liggestillingen, liggestillinger, liggestillingene; liggestillinga, liggestillinger, liggestillingene)* fekvő helyzet
liggestol *fn* -en *(liggestolen, liggestoler, liggestolene)* nyugágy
liggesykkel *fn* rekumbens, fekvőkerékpár; *liggesykkel med karosseri (velomobil)* fekvőkerékpár karosszériával (velomobil)
liggesår *fn* -et *(liggesåret, liggesår, liggesåra; liggesåret, liggesår, liggesårene)* felfekvés
liggetid *fn* -en/-a *(liggetiden, liggetider, liggetidene; liggetida, liggetider, liggetidene)* **1** pihentetési idő **2** *sjøfart* kikötői pihenő időszak
liggeunderlag *fn* -et *(liggeunderlaget, liggeunderlag, liggeunderlaga; liggeunderlaget, liggeunderlag, liggeunderlagene)* derékalj
liggevogn *fn* -en/-a *(liggevognen, liggevogner, liggevognene; liggevogna, liggevogner, liggevognene)* hálókocsi
lighter *fn* -eren, -ere, -erne *(lighteren, lightere, lighterne)* öngyújtó
ligne *ige* -et/-a *(ligner, ligna, ligna; ligner, lignet, lignet)* **likne** -et/-a *(likner, likna, likna; likner, liknet, liknet)* **1** olyan, mint; *den ene gaten ligner den andre* egyik utca olyan, mint a másik; *han vil komme til at ligne dig* olyan lesz, mint te **2** hasonlít; *hun lignet ikke på moren* nem hasonlított az anyjára **3** jellemző vkire/vmire, vkire vall; *det kunne lignet henne å gjøre noe slikt* kitelik tőle az ilyesmi, rávall; *det ville ikke likne ham* nem jellemző rá; *det ligner ikke Peter* nem vall Péterre **4** (össze)hasonlít; *ligne en med noe* összehasonlít vkit vmivel, vkit vmihez hasonlít; *dette ligner ingenting* ez semmihez nem hasonlítható; *internett er å ligne med et bibliotek* az internet egy könyvtárhoz hasonlítható **5** (adót) kivet, megállapít, (költséget) terhel vkire, megoszt; *bli lignet for høyt* túl magas adót vetettek ki rá; *bli lignet etter kjønn* becslés alapján állapítják meg az adóját
lignelse *fn* -en *(lignelsen, lignelser, lignelsene)*
liknelse -en *(liknelsen, liknelser, liknelsene)* **1**

példabeszéd, hasonlat **2** alak; *i en ulvs lignelse* farkas alakjában **3** hasonlóság; *ha lignelse med noe* hasonlóságot mutat vmivel, hasonlít vmire
lignende *mn* -, - *(lignende, lignende, lignende)*
liknende -, - *(liknende, liknende, liknende)* hasonló
ligning *fn* -en/-a *(ligningen, ligninger, ligningene; ligninga, ligninger, ligningene)* **likning** -en/-a *(likningen, likninger, likningene; likninga, likninger, likningene)* **1** adóelszámolás **2** *matematikk* egyenlet, képlet; *sette opp en ligning* felállít egy egyenletet; *løse en ligning* megold egy egyenletet; *ligning med en ukjent* egyismeretlenes egyenlet; *førstegradsligning* elsőfokú egyenlet
ligningsattest *fn* -en *(ligningsattesten, ligningsattester, ligningsattestene)* adóigazolás
ligningskontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ligningskontoret, ligningskontor, ligningskontora; ligningskontoret, ligningskontorer, ligningskontora; ligningskontoret, ligningskontor, ligningskontorene; ligningskontoret, ligningskontorer, ligningskontorene)* **likningskontor** -et, -/-er, -ene/-a *(likningskontoret, likningskontor, likningskontora; likningskontoret, likningskontorer, likningskontora; likningskontoret, likningskontor, likningskontorene; likningskontoret, likningskontorer, likningskontorene)* adóhivatal
ligningsmessig *mn (ligningsmessig, ligningsmessige, ligningsmessige)* adóelszámolási, adó-, adó szerinti, adózási
ligningsmyndighet *fn* -en/-a *(ligningsmyndigheten, ligningsmyndigheter, ligningsmyndighetene; ligningsmyndigheta, ligningsmyndigheter, ligningsmyndighetene)* adóhatóság
ligningsoppgave *fn* adóelszámolás, adókimutatás
ligningssystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ligningssystemet, ligningssystem, ligningssystema; ligningssystemet, ligningssystemer, ligningssystema; ligningssystemet, ligningssystem, ligningssystemene; ligningssystemet, ligningssystemer, ligningssystemene)* egyenletrendszer
ligningsverdi *fn* -en *(ligningsverdien, ligningsverdier, ligningsverdiene)* adóalap
ligningsår *fn* -et *(ligningsåret, ligningsår, ligningsåra; ligningsåret, ligningsår, ligningsårene)* adóév *Norvégiában az adóelszámolás éve*
liguster *fn* fagyal
lik-klage *fn* siratóének
lik$_1$ *fn* -et *(liket, lik, lika; liket, lik, likene)* holttest, hulla
lik$_2$ *mn* -t, -e *(likt, like, like)* hasonló, egyforma, egyenlő, azonos
likbil *fn* -en *(likbilen, likbiler, likbilene)* halottaskocsi
likblek *mn (likblekt, likbleke, likbleke)* **likbleik** *(likbleikt, likbleike, likbleike)* holtsápadt, halálsápadt, halotthalvány
likbrenning *fn* -en/-a *(likbrenningen, likbrenninger, likbrenningene; likbrenninga, likbrenninger, likbrenningene)* hullaégetés, halottégetés
likbærer *fn* -eren, -ere, -erne *(likbæreren, likbærere, likbærerne)* **1** halottvivő **2** hullaszállító
like ved *htsz* **1** közelében, közel vmihez, közvetlenül, szorosan vmi mellett, vminek a szomszédságában, -nál, -nél; *han bor like ved grensen* a határ közelében lakik; *de bor like ved oss* a közvetlen szomszédságunkban laknak; *ulykken skjedde like ved hjemmet* a baleset az otthona közelében történt; *din vogn er like ved spisevognen* a tiéd az étkezőkocsi utáni kocsi; *han har verktøyene like ved hånden* kéznél vannak a szerszámai **2** majdnem, közel; *han var like ved å falle* majdnem elesett; *hun er like ved å gråte* mindjárt elsírja megát; *hun var like ved å røpe hemmeligheten* közel volt hozzá, hogy kikotyogja a titkot
like$_1$ *fn (liken, liker, likene; liken, like, likene)* **1** vminek a párja, vkihez/vmihhez hasonló; *hans like finnes ikke* nincsen párja, nem létezik hozzá hasonló; *noe uten like* hallatlan, párját ritkító **2** jóvátétel; *få like for noe* jóvátélt kap vmiért
like$_2$ *ige* -te *(liker, likte, likt)* kedvel, tetszik, szeret; *likte du filmen?* tetszett a film?; *like å gå tur* szeret kirándulni; *være godt likt* kedvelt; *han liker seg når han får bestemme* akkor érzi jól magát, ha ő dönthet
like$_3$ *mn* -, - *(like, like, like)* **1** hasonló, egyenlő, kiegyenlített; *i like måte* hasonlóképpen; *en like kamp* kiegyenlített küzdelem **2** páros; *like tall* páros szám
like$_4$ *htsz* azonos mértékben, azonos módon, egyformán, egyenesen, közvetlenül, majdnem, ugyan-; *de er like gamle* egyidősek; *like mye* ugyanannyi; *da er vi like langt* ugyanott vagyunk megint; *gå like hjem* egyenesen hazamegy; *jeg er like glad* nekem mindegy, egyremegy; *like godt* akár; *like stor* ugyanakkora; *like fullt* mégis; *huset ligger like ved veien* a ház közvetlenül az út mellett áll; *han var like ved å falle* majdnem elesett
likebehandling *fn* egyenlő bánásmód, egyenlő elbánás
likebehandlingsprinsipp *fn* egyenlő bánásmód elve
likebeint *mn (likebeint, likebeinte, likebeinte)*
likebent *(likebent, likebente, likebente)* egyenlőszárú ; *likebeint trekant* egyenlőszárú háromszög
likeberettiget *mn (likeberettiget, likeberettigete, likeberettigete; likeberettiget, likeberettigede, likeberettigede)* **likeberettiga** -, - *(likeberettiga, likeberettiga, likeberettiga)* egyenjogú, egyformán jogosult; *være likeberettiget til noe* egyformán jogosultak vmire
likedan *mn (likedant, likedanne, likedanne; likedan, likedanne, likedanne)* egyforma, ugyanolyan, ugyanúgy; *kjøpe likedane kjoler til jentene* egyforma ruhát vesz a lányoknak ; *det er likedan hoss oss* nálunk ugyanígy van; *gjøre likedan som de andre* ugyanúgy csinálja, ugyanazt teszi, amit a többiek
likedele *ige* egyenlő arányban megoszt

likeens *mn* -, - *(likeens, likeens, likeens)* **like ens** -, - *(like ens, like ens, like ens)* **1** egyformán, ugyanúgy; *kle seg, snakke likeens* egyformán öltözik, beszél **2** egyforma; *de er likeens å se til* egyformák ránézésre
likefinnet *mn* -, -e *(likefinnet, likefinnete, likefinnete)*
likefinnete -, - *(likefinnete, likefinnete, likefinnete)* párosan szárnyalt
likefrem *mn (likefremt, likeframme, likeframme; likefrem, likeframme, likeframme)* egyenes, nyílt, direkt, közvetlen; *en likefrem følge av noe* vminek az egyenes, közvetlen következménye
likeglad *mn (likeglad, likeglade, likeglade)* közönyös, egykedvű; *være likeglad med alt* semmi nem érdekli, minden közömbös a számára; *jeg er likeglad* nekem mindegy, nem érdekel; *en likeglad stemning* érdektelenség
likegyldig *mn (likegyldig, likegyldige, likegyldige)* **1** közömbös , érdektelen , lényegtelen; *likegyldige detaljer* lényegtelen részletek; *det er ikke likegyldig* nem mindegy, nem közömbös; *en likegyldig debatt* érdektelen vita **2** egykedvű, érzéketlen, közönyös
likehendt *mn* **1** közömbös, egykedvű **2** közömbös, lényegtelen
likekjønnet *mn* azonos nemű, homoszexuális, meleg
likeledes *htsz* hasonlóan, hasonlóképpen, is, továbbá, azonkívül, amellett
likelydende *mn* -, - *(likelydende, likelydende, likelydende)* **1** azonos hangzású, azonos kiejtésű, homofon; *likelydende ord med forskjellig innhold* azonos hangzású, különböző jelentésű szavak; *likelydende brev* azonos szövegű levelek; *alle andre med likelydende meninger* az azonos véleményen levők **2** egybehangzó, hasonló
likendes *mn* szeretetreméltó
likeperson *fn* sorstárssegítő, sorstárs támogató
likepersongruppe *fn* sorstárscsoport, támogató közösség
likepersonstøtte *fn* sorstárs segítés
likepersontjeneste *fn* sorstársi segítő szolgálat
likeretter *fn* -eren, -ere, -erne *(likeretteren, likerettere, likeretterne)* egyenirányító
likesidet *mn* -et, -ete/-ede *(likesidet, likesidete, likesidete; likesidet, likesidede, likesidede)* **likesida** -, - *(likesida, likesida, likesida)* egyenlő oldalú; *likesidet trekant* egyenlő oldalú háromszög
likesinnet *mn (likesinnet, likesinnete, likesinnete; likesinnet, likesinnede, likesinnede)* **likesinna** -, - *(likesinna, likesinna, likesinna)* hasonszőrű, hasonló gondolkodású, azonos beállítottságú, azonos érdeklődésű
likestille *ige (likestiller, likestilte, likestilt)* egyenlővé/egyenjogúvá tesz, egyenrangúvá tesz, egyenjogúsít, egyenlő jogokat biztosít, egyenlő bánásmódban részesít; *likestille samboerskap og ekteskap* egyenrangúvá teszi az élettársi kapcsolatot a házassággal
likestilling *fn* -en/-a *(likestillingen, likestillinger, likestillingene; likestillinga, likestillinger, likestillingene)* **1** egyenjogúság, egyenlő bánásmód **2** egyenjogúsítás, egyenlő jogok biztosítása
likestillingslov *fn* -en *(likestillingsloven, likestillingslover, likestillingslovene)* nemek közötti egyenlőségről szóló törvény
likestilt *mn* egyenlő, egyenrangú, egyenjogú
likestrøm *fn* -men *(likestrømmen, likestrømmer, likestrømmene)* egyenáram
likestrømsgenerator *fn* -en *(likestrømsgeneratoren, likestrømsgeneratorer, likestrømsgeneratorene)* egyenáramú generátor, dinamó
likeså *htsz* hasonlóképpen
likesæl *mn (likesælt, likesæle, likesæle)* közömbös, közönyös, egykedvű
liketil *mn (liketilt, liketille, liketille; liketil, liketille, liketille)* **1** kedélyes, könnyed, lezser **2** egyszerű, egyértelmű, egyenes, nyílt
likevekt *fn* -en/-a *(likevekten, likevekter, likevektene; likevekta, likevekter, likevektene)* egyensúly; *bringe noen ut av likevekt* kibillenti az egyensúlyából, összezavarodik, elbizonytalanít; *miste likevekten* kizökken az egyensúlyából, összezavarodik, elbizonytalanodik; *gjenopprette likevekten* helyreállítja az egyensúlyt, egyensúlyba hoz, visszanyeri az egyensúlyát; *forstyrre likevekten* megbontja az egyensúlyt
likevektig *mn (likevektig, likevektige, likevektige)* kiegyensúlyozott
likevektspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(likevektspunktet, likevektspunkt, likevektspunkta; likevektspunktet, likevektspunkter, likevektspunkta; likevektspunktet, likevektspunkt, likevektspunktene; likevektspunktet, likevektspunkter, likevektspunktene)* felfüggesztési pont, támaszpont, forgáspont
likevektssans *fn* egyensúlyérzék
likevel *htsz* mégis, mégiscsak, azonban, azért (még), annak ellenére, mégsem; *si det likevel!* azért mondd csak!; *han er intelligent, men likevel liker jeg ham ikke* okos, de mégsem kedvelem; *det er veldig viktig. Likevel snakker ingen om det* nagyon fontos, mégsem beszél róla senki; *jeg er likevel uhyre stolt* azért még, annak ellenére én nagyon büszke vagyok
likeverd *fn* -et *(likeverdet, likeverd, likeverda; likeverdet, likeverd, likeverdene)* egyenlőség, egyenlő érték, egyenlő rang, egyenlő státusz; *menneskers likeverd* az emberek közötti egyenlőség
likeverdig *mn (likeverdig, likeverdige, likeverdige)* egyenlő, egyenlő értékű, egyenértékű, egyenrangú, egyenlő rangú; *de er likeverdige partnere* egyenrangú társak
likeverdighet *fn* -en/-a *(likeverdigheten, likeverdigheter, likeverdighetene; likeverdigheta, likeverdigheter, likeverdighetene)* egyenlőség, egyenrangúság, egyenértékűség
likevinkel *fn* egyensszög
likferd *fn* -en/-a *(likferden, likferder, likferdene; likferda, likferder, likferdene)* temetés, gyászszertartás, temetési menet, halottas menet

likfølge *fn* -et, -er, -ene/-a *(likfølget, likfølger, likfølga; likfølget, likfølger, likfølgene)* gyászmenet
likhalm *fn* -en *(likhalmen, likhalmer, likhalmene)* halotti szalma, hideg ágy
likhet *fn* -en/-a *(likheten, likheter, likhetene; likheta, likheter, likhetene)* hasonlóság, hasonlatosság, egyenlőség; *en slående likhet* szembetűnő hasonlóság; *frihet, likhet og brorskap* szabadság, egyenlőség, testvériség; *likhet for loven* törvény előtti egyenlőség; *i likhet med* hasonlóan
likhund *fn* -en *(likhunden, likhunder, likhundene)* halottkereső kutya
likhus *fn* -et *(likhuset, likhus, likhusa; likhuset, likhus, likhusene)* hullaház
likkapell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(likkapellet, likkapell, likkapella; likkapellet, likkapeller, likkapella; likkapellet, likkapell, likkapellene; likkapellet, likkapeller, likkapellene)* sírkápolna
likkiste *fn* -en/-a *(likkisten, likkister, likkistene; likkista, likkister, likkistene)* koporsó
likkjeller *fn* -eren, -ere, -erne *(likkjelleren, likkjellerer, likkjellerne; likkjelleren, likkjellere, likkjellerne)* kórházi hullaház, halottasház, patológia
likklede *fn* -et, -er, -ene/-a *(likkledet, likkleder, likkleda; likkledet, likkleder, likkledene)* halotti lepel, szemfedél; *likkledet i Torino* torinói lepel
likklokke *fn* -en/-a *(likklokken, likklokker, likklokkene; likklokka, likklokker, likklokkene)* lélekharang
likklær *fn* n:pl *(likklær, likklærne)* halotti ruha
liklaken *fn* halotti lepel
likplett *fn* -en *(likpletten, likpletter, likplettene)* hullafolt
likplyndrer *fn* -eren, -ere, -erne *(likplyndreren, likplyndrerer, likplyndrerne; likplyndreren, likplyndrere, likplyndrerne)* hullarabló, halottrabló
likprotokoll *fn* boncolás dokumentációja (boncmester végzi)
likrøver *fn* -eren, -ere, -erne *(likrøveren, likrøverer, likrøverne; likrøveren, likrøvere, likrøverne)* hullarabló
likrøveri *fn* hullarablás
liksalme *fn* -en *(liksalmen, liksalmer, liksalmene)* siratóének
likskap *fn* -en *(likskapen, likskaper, likskapene)* egyenlőség
likskjender *fn* -eren, -ere, -erne *(likskjenderen, likskjendere, likskjenderne)* hullagyalázó
likskjending *fn* -en/-a *(likskjendingen, likskjendinger, likskjendingene; likskjendinga, likskjendinger, likskjendingene)* halottgyalázás, hullagyalázás
likskue *fn* -et, -er, -ene/-a *(likskuet, likskuer, likskua; likskuet, likskuer, likskuene)* halottszemle, halottvizsgálat, halottkémlés
likskuemann *fn* halottkém
liksom$_1$ *htsz* **1** akárcsak, ugyanúgy, mint; *han er arkitekt likesom sin far* építész, akárcsak az apja **2** minthacsak, valahogy; *det ble så levende lissom* valahogy olyan élő, minthacsak élne; *virker liksom større nå* most valahogy nagyobbnak tűnik; *det tar liksom aldri slutt* valahogy sosem akar vége lenni **3** látszólag, látszatra; *det er bare på liksom/på lissom* csak látszólag, látszatra; *alt er på liksom* minden látszólagos látszat **4** *muntlig* mégis, mégiscsak, méghogy; *hvordan kunne det være mulig, liksom?* mégis hogyan volt ez lehetséges?; *hva gjør jeg nå, liksom?* most mégis mit csináljak?
liksom$_2$ *ktsz* **likesom** mintha; *han så på oss liksom han ville si noe* ránknézett, mintha mondani akart volna vmit; *hun kjente seg liksom i fengsel* úgy érezte magát, mintha börtönben lenne
likstivhet *fn* hullamerevség
likstrå *fn* -et *(likstrået, likstrå, likstråa; likstrået, likstrå, likstrånene)* **1** halotti szalma, hideg ágy **2** *i uttrykk* ravatal, halottas ágy; *ligge på likstrå* fel van ravatalozva, a halottas ágyon fekszik kiteríve; *legge på likstrå* felravataloz
liksynsmann *fn* halottkém
likså *htsz* ugyanúgy, ugyanannyira
liktale *fn* -en *(liktalen, liktaler, liktalene)* halotti beszéd, gyászbeszéd
liktor *fn* -en *(liktoren, liktorer, liktorene) historie* liktor, római törvényszolga
liktorn *fn* -en *(liktornen, liktorner, liktornene)* tyúkszem
liktornplaster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(liktornplasteret, liktornplaster, liktornplastra; liktornplasteret, liktornplaster, liktornplastrene; liktornplastret, liktornplastre, liktornplastra; liktornplastret, liktornplastre, liktornplastrene)* tyúkszemtapasz
liktornsalve *fn* -en/-a *(liktornsalven, liktornsalver, liktornsalvene; liktornsalva, liktornsalver, liktornsalvene)* tyúkszemkenőcs
liktå *fn (liktåen, liktær, liktærne; liktåa, liktær, liktærne)* tyúkszemes lábujj; *tråkke noen på liktåa* rálép vkinek a tyúkszemére
likvid$_1$ *fn* -en *(likviden, likvider, likvidene) språkvitenskap* folyékony hang, liquida v likvida *r, l, j*
likvid$_2$ *mn (likvid, likvide, likvide)* **1** likvid, folyósítható, pénzben meglevő, könnyen pénzzé tehető; *likvide midler* likvid pénzeszközök **2** fizetőképes; *firmaet er likvid* a cég fizetőképes **3** *språkvitenskap* folyékony, likvid
likvidere *ige* -te *(likviderer, likviderte, likvidert)* **1** likvidál, felszámol **2** likvidál, leszámol vkivel, megsemmisít, eltesz láb alól, eltakarít az útból; *flere av krigsherrene er likvidert* több hadúrral leszámoltak

likviditet *fn* -en *(likviditeten, likviditeter, likviditetene)* likviditás, készpénzre válthatóság, fizetőképesség
likåpning *fn* -en/-a *(likåpningen, likåpninger, likåpningene; likåpninga, likåpninger, likåpningene)* boncolás, hullaboncolás, autopszia, obdukció
likør *fn* -en *(likøren, likører, likørene)* likőr
lilje *fn* -en/-a *(liljen, liljer, liljene; lilja, liljer, liljene)* liliom
liljekonvall *fn* -en *(liljekonvallen, liljekonvaller, liljekonvallene)* **lillekonvall** -en *(lillekonvallen, lillekonvaller, lillekonvallene) bot* gyöngyvirág
lilla *mn* -, - *(lilla, lilla, lilla)* lila
lillavelger *fn* bal-jobb identitású szavazó, baloldal (piros) és jobboldal között középen álló szavazó
lille *mn* -, - *(lille, lille, lille)* kis, kicsi, kevés, kevéske; *miste det lille en har* elveszti azt a keveset is, amilye van
Lilleasia *fn* Kis-Ázsia
lillebror *fn (lillebroren, lillebrødre, lillebrødrene)* öcs, kisöcs, kisöcsi, kistestvér; *han er lillebroren min* az öcsém, ő a kisöcsém
lillefinger *fn (lillefingeren, lillefingrer, lillefingrene; lillefingeren, lillefingre, lillefingrene)* kisujj
lillegutt *fn* -en *(lillegutten, lillegutter, lilleguttene)* kisfiú, fiúcska
lillehjerne *fn* -en *(lillehjernen, lillehjerner, lillehjernene)* kisagy
lillejulaften *fn* -en *(lillejulaftenen, lillejulaftener, lillejulaftenene)* **lille julaften** -en *(lille julaftenen, lille julaftener, lille julaftenene)* karácsony este előtti este (december 23.)
lilleputt *fn* -en *(lilleputten, lilleputter, lilleputtene)* **1** liliputi, törpe, apróság **2** *fotball* serdülő
lilleputtlag *fn* -et *(lilleputtlaget, lilleputtlag, lilleputtlaga; lilleputtlaget, lilleputtlag, lilleputtlagene)* serdülőcsapat
lilleviser *fn* -eren, -ere, -erne *(lilleviseren, lilleviserer, lilleviserne; lilleviseren, lillevisere, lilleviserne)* kismutató, óramutató
lim *fn* -et *(limet, lim, lima; limet, lim, limene)* ragasztó, enyv
limbo *fn* limbo (tánc)
limbus *fn* -en *(limbusen, limbuser, limbusene) religion* limbus (a pokol tornáca)
limbånd *fn* -et *(limbåndet, limbånd, limbånda; limbåndet, limbånd, limbåndene)* **limband** -et *(limbandet, limband, limbanda; limbandet, limband, limbandene)* ragasztószalag
limdamp *fn* ragasztógőz
lime$_1$ *fn* -en *(limen, limer, limene)* (nyírfa)söprű, ágseprű v. ágsöprű
lime$_2$ *ige* -et/-a/-te *(limer, lima, lima; limer, limet, limet; limer, limte, limt)* ragaszt
limende *mn* ragasztó, ragadó, ragasztós, ragadós; *dobbelt-limende* mindkét felén ragasztós, ragad; *limende egenskaper* ragasztó tulajdonságok; *limende masse* ragadós massza
limes *fn* **1** limes, Római Bordalom határa **2** *matematikk* határérték, limes
liming *fn* -en/-a *(limingen, liminger, limingene; liminga, liminger, limingene)* **1** ragasztás; *gå opp i limingen* beszakad, elválik a ragasztásnál **2** illesztés
limit *fn* értékhatár, limit
limnologi *fn* -en *(limnologien, limnologier, limnologiene)* limnológia, tóvizek kutatása
limonade *fn* -en *(limonaden, limonader, limonadene)* limonádé
limousin *fn* -en *(limousinen, limousiner, limousinene)* limuzin
limpinne *fn* -en *(limpinnen, limpinner, limpinnene)* **1** lépvessző; *gå på limpinnen (la seg narre)* lépvesszőre ragad/száll (rászedik, lóvá teszik) **2** ragasztóstift
limstift *fn* -en *(limstiften, limstifter, limstiftene)* ragasztó stift
limstoff *fn* kötőanyag, zselésítőanyag, ragasztóanyag
lin *fn* -et *(linet, lin, lina; linet, lin, linene) bot* len
linbendel *fn* -en *(linbendelen, linbendler, linbendlene) bot* vetési csibehúr
lind *fn* -en/-a *(linden, linder, lindene; linda, linder, lindene) bot* hárs
lindeblomst *fn* hársvirág, hársfavirág; *lindeblomst te* hársfatea
lindetre *fn (lindetreet, lindetre, lindetrea; lindetreet, lindetrær, lindetrærne) bot* hársfa
lindre *ige* -et/-a *(lindrer, lindra, lindra; lindrer, lindret, lindret)* enyhít, könnyít, csillapít, (fájdalmat) csökkent; *lindre smerte* enyhíti, csökkenti a fájdalmat; *lindre sorg* könnyít a bánaton; *lindrende avdeling* palliatív osztály; *lindrende behandling* palliatív kezelés
lindress *fn* lenvászon öltöny
lindring *fn* -en/-a *(lindringen, lindringer, lindringene; lindringa, lindringer, lindringene)* enyhítés, enyhülés, csillapítás
linduk *fn* -en *(linduken, linduker, lindukene)* lenvászon abrosz, terítő
line *fn* -en/-a *(linen, liner, linene; lina, liner, linene)* kötél, madzag, spárga, horgászzsinór, póráz; *løpe linen ut* a végsőkig elmegy; *danse på line* kötélen táncol
lineal *mn* -t, -e *(linealt, lineale, lineale)* egyenes ági
linedanser *fn* -eren, -ere, -erne *(linedanseren, linedansere, linedanserne)* kötéltáncos
linerle *fn* -en/-a *(linerlen, linerler, linerlene; linerla, linerler, linerlene) zool* barázdabillegető
lineær *mn (lineært, lineære, lineære)* lineáris, egyenes vonalú; *lineær algebra* lineáris algebra; *lineær funksjon* lineáris függvény; *lineær ligning* elsőfokú egyenlet; *lineært rom* lineáris tér, vektortér
linfrø *fn* -et *(linfrøet, linfrø, linfrøa; linfrøet, linfrø, linfrøene)* lenmag
lingualpipe *fn musikk, orgel* nyelvsíp

lingvist *fn* -en *(lingvisten, lingvister, lingvistene)* nyelvész
lingvistikk *fn* -en *(lingvistikken, lingvistikker, lingvistikkene)* nyelvészet, nyelvtudomány
linhekle *fn* gereben (len tilolásához)
linjakke *fn* lenvászon zakó
linjal *fn* -en *(linjalen, linjaler, linjalene)* vonalzó; *slå eleven over fingrene med linjalen* körmöst ad a tanulónak
linje *fn* -en/-a *(linjen, linjer, linjene; linja, linjer, linjene)* **1** vonal; *trekke en rett linje* húz egy egyenes vonalat; *over hele linjen* végig az egész vonalon, kivétel nélkül; *føre en hard linje i forhandlingene* kemény vonalat visz a tárgyalásokon; *på linje* egy vonalban; *oppstille på linje bak hverandre* felsorakoztat egymás mögött; *oppstille på linje ved siden av hverandre* egy vonalban egymás mellé állít; *het linje* forródrót **2** körvonal, kontúr; *linjene i landskapet* a táj kontúrjai; *en bil med fine linjer* finom (kör)vonalú autó; *trekke opp linjene for et arbeid* fölvázol, körvonalaz egy munkát **3** vonal, járat; *ta linje fire* ülj fel a négyesre (négyes buszra, villamosra, stb.) **4** sor; *et dikt med fem linjer* ötsoros vers **5** szint; *stå på linje med* azonos/egy szinten van **6** mód; *på linje med* hasonlóan, hasonló módon; *på lik linje med* ugyanúgy, azonos módon **7** tagozat, szak, szakág ; *engelsk linje* angol tagozat; *kjemilinje* kémia szak
linjeavstand *fn* -en *(linjeavstanden, linjeavstander, linjeavstandene)* sorköz, sortávolság
linjebygger *fn* pályaőr, pályamunkás
linjediagram *fn* vonaldiagram
linjedommer *fn* -eren, -ere, -erne *(linjedommeren, linjedommere, linjedommerne)* partjelző
linjemann *fn (linjemannen, linjemenn, linjemennene)* vonalbíró, partjelző
linjenett *fn* -et *(linjenettet, linjenett, linjenetta; linjenettet, linjenett, linjenettene)* vonalhálózat
linjere *ige* -te *(linjerer, linjerte, linjert)* megvonalaz, bevonalaz, bevonalkáz; *linjert papir* vonalas papír
linjeskift *fn* -et *(linjeskiftet, linjeskift, linjeskifta; linjeskiftet, linjeskift, linjeskiftene)* **linjeskifte** -et, -er, -ene/-a *(linjeskiftet, linjeskifter, linjeskifta; linjeskiftet, linjeskifter, linjeskiftene)* **1** (politikai) irányváltás, korszakváltás **2** sortörés, új sor, soremelés, sorváltás
linjeskip *fn* -et *(linjeskipet, linjeskip, linjeskipa; linjeskipet, linjeskip, linjeskipene)* sorhajó
linjetegning *fn skipsbygging* vonalterv, vonalrajz
linjeveksler *fn* telefonvonal-kapcsoló
linjeveksling *fn* telefonvonal-kapcsolás
link *fn* -en *(linken, linker, linkene)* kapcsolat, összeköttetés
linn *mn (lint, linne, linne)* enyhe, enyhén ízesített, szelíd, gyengéd; *en linn person* szelíd ember
linnea *fn* -en *(linneaen, linneaer, linneaene) bot* ikervirág, Linné-virág
linnet *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(linnetet, linnet, linneta; linnetet, linneter, linneta; linnetet, linnet, linnetene; linnetet, linneter, linnetene)* vászonnemű, ágyhuzat, ágynemű, alsónemű, fehérnemű
linning *fn* -en/-a *(linningen, linninger, linningene; linninga, linninger, linningene)* (ruha)szegély, korc
linnvær *fn* -et *(linnværet, linnvær, linnværa; linnværet, linnvær, linnværene)* enyhe idő
linoleum *fn* -en *(linoleumen, linoleumer, linoleumene)* linóleum
linolje *fn* -en/-a *(linoljen, linoljer, linoljene; linolja, linoljer, linoljene)* lenolaj
linse *fn* -en/-a *(linsen, linser, linsene; linsa, linser, linsene)* **1** *bot* lencse **2** lencse; *kontaktlinse* kontaktlencse
linsedeksel *fn* objektívsapka
lintøy *fn* -et, -er, -ene/-a *(lintøyet, lintøyer, lintøya; lintøyet, lintøyer, lintøyene)* vászon abrosz, ágynemű
linåker *fn* lenföld
lipid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lipidet, lipid, lipida; lipidet, lipider, lipida; lipidet, lipid, lipidene; lipidet, lipider, lipidene)* lipid; *lipider* lipidek
Lipizzaner *fn* lipicai (mén)
lippgloss *fn* szájfény
lire$_1$ *fn (liren, lirer, lirene; liren, lire, lirene) mynt* líra
lire$_2$ *fn* -en/-a *(liren, lirer, lirene; lira, lirer, lirene)* **1** *musikk* líra **2** kintorna, verkli
lire$_3$ *fn* -en/-a *(liren, lirer, lirene; lira, lirer, lirene) zool* vészmadár
lire$_4$ *ige* -et/-a/-te *(lirer, lira, lira; lirer, liret, liret; lirer, lirte, lirt)* elhadar, ledarál, felmond; *lire (ut) av seg masse dumt* dől belőle a hülyeség; *lire av seg en tale* ledarál egy szónoklatot
lirekasse *fn* -en/-a *(lirekassen, lirekasser, lirekassene; lirekassa, lirekasser, lirekassene)* kintorna, verkli, sípláda
lirekassemann *fn (lirekassemannen, lirekassemenn, lirekassemennene)* kintornás, verklis
lirespiller *fn* verklis
lirke *ige* -et/-a *(lirker, lirka, lirka; lirker, lirket, lirket)* ügyeskedik, sikerül megtenni; *lirke løs* kiszabadít; *lirke opp en dør* sikerül kinyitni egy ajtót; *lirke noe på plass* helyére illeszt, helyére ügyeskedik; *lirke ut* kicsikar, kicsal vmit
lirype *fn* -en/-a *(lirypen, liryper, lirypene; lirypa, liryper, lirypene) zool* sarki hófajd
lise *fn* -en/-a *(lisen, liser, lisene; lisa, liser, lisene)* megkönnyebbülés, felszabadultság érzés
lisens *fn* -en *(lisensen, lisenser, lisensene)* **1** licenc, licencia, hasznostási engedély, szabadalmi engedély, működési engedély; *importlisens* behozatali engedély **2** licencdíj, jogdíj, előfizetési díj; *tv-lisens* tv-(előfizetési) díj; *lisens for patent* szabadalom jogdíja; *lisens for programvære* software licencdíja
lisensavgift *fn* -en/-a *(lisensavgiften, lisensavgifter, lisensavgiftene; lisensavgifta, lisensavgifter,*

lisensavgiftene) előfizetési díj; *lisensavgift for TV* TV-előfizetési díj
lisensavtale *fn* -en *(lisensavtalen, lisensavtaler, lisensavtalene)* licencszerződés, licencmegállapodás
lisensbetaler *fn* -eren, -ere, -erne *(lisensbetaleren, lisensbetalere, lisensbetalerne)* licenc vevő
lisensiering *fn* -en/-a *(lisensieringen, lisensieringer, lisensieringene; lisensieringa, lisensieringer, lisensieringene)* licencvétel/-eladás
lisensinnehaver *fn* -eren, -ere, -erne *(lisensinnehaveren, lisensinnehavere, lisensinnehaverne)* licenctulajdonos
lisenspenger *fn* m:pl *(lisenspengeer, lisenspengeene)* előfizetési díjakból származó bevétel
lisse$_1$ *fn* -en/-a *(lissen, lisser, lissene; lissa, lisser, lissene)* zsinór, szalag, szineg, madzag; *skolisse* cipőfűző
lisse$_2$ *ige* -et/-a *(lisser, lissa, lissa; lisser, lisset, lisset)* fűz, befűz
list *fn* -en/-a *(listen, lister, listene; lista, lister, listene)* **I 1** szegély, bordűr, dekorcsík, szegélyléc, szigetelőcsík **2** léc; *legge listen for høyt* túl magasra teszi a lécet **II** csel, fortély, ravaszság; *bruke list* cselhez folyamodik, cselt alkalmaz; *vinne over en ved list* csellel győz le vkit; *kvinnelist* női ravaszság
liste$_1$ *fn* -en/-a *(listen, lister, listene; lista, lister, listene)* lista, névsor; *skrive seg på en liste* feliratkozik egy listára; *sette opp en liste* felállít, összeállít egy listát; *føre en liste* vezet egy listát
liste$_2$ *ige* -et/-a *(lister, lista, lista; lister, listet, listet)* **I** listáz, listát készít, listára felvesz, felsorol **II** oson, settenkedik, lopakodik; *komme listende på tå* óvatosan, lábujjhegyen jön; *liste seg bak på en* hátulról odalopakodik vkihez; *liste seg bort* eloson **III** szigetelőcsíkkal leszigetel
listeavstemning *fn* -en/-a *(listeavstemningen, listeavstemninger, listeavstemningene; listeavstemninga, listeavstemninger, listeavstemningene)* listás szavazás
listepunkt *fn* listajel (•)
listetopper *fn* listavezető
listevalg *fn* -et *(listevalget, listevalg, listevalga; listevalget, listevalg, listevalgene)* listás szavazás
listig *mn* -, -e *(listig, listige, listige)* ravasz, fortélyos, leleményes, furfangos; *en listig plan* ravasz terv; *en listig kammerpike* leleményes szolgálólány
listighet *fn* -en/-a *(listigheten, listigheter, listighetene; listigheta, listigheter, listighetene)* ravaszság
lit *fn* -en/-a *(liten, liter, litene; lita, liter, litene)* **I** *i uttrykk* pillanat; *i siste liten* az utolsó pillanatban **II** hit, bizalom; *sette sin lit til noe(n)* vkibe/vmibe helyezi a bizalmát; *feste lit til noe* hisz, bízik vmiben
litani *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(litaniet, litani, litania; litaniet, litanier, litania; litaniet, litani, litaniene; litaniet, litanier, litaniene)* litánia
Litauen *fn* Litvánia
litauer *fn* -eren, -ere, -erne *(litaueren, litauere, litauerne)* litván
litauisk *mn (litauisk, litauiske, litauiske)* litván
litchi *fn* -en *(litchien, litchier, litchiene) bot* licsi
lite$_1$ *ige (liter, leit, litt; liter, let, litt)* megbízik vkiben, bízik vmiben; *han er ikke å lite på* nem lehet megbízni benne, megbízhatatlan; *henne kan du lite på* megbízhatsz benne; *du kan lite på at jeg kommer* bizhatsz benne, hogy jövök, biztos lehetsz benne, hogy jövök; *det kan du lite på* arra mérget vehetsz, abban biztos lehetsz
liten *mn (lille, lite, lita; lille, lite, liten; lille, smått, lita; lille, smått, liten; vesle, lite, lita; vesle, smått, lita; vesle, lite, liten; vesle, smått, liten)* **lite**$_2$ -, - *(lite, lite, lite)* **1** kis, kicsi, apró, csekély, jelentéktelen, nem túl nagy/sok; *en liten hund* kis kutya; *et lite hus* kis ház; *da jeg var liten* amikor én kicsi voltam; *hun har små barn* kicsi, kis, apró gyerekei vannak; *være liten av vekst* kisnövésű; *det står med liten skrift* kis betűkkel van írva; *en liten gutt, pike* kisfiú, kislány; *en liten feil* apró hiba; *det spiller liten rolle* nincs nagy jelentősége; *vise liten interesse* csekély érdeklődést mutat; *jeg har lite å si* nem sok mondanivalóm van; *lite morsom* nem túl vicces; *kjenne lite til forholdene* nem igazán ismeri a viszonyokat, nem sokat tud az egészről; *det var liten mening i å fortsette* nem sok értelme volt folytatni; *det er lite sannsynlig* nem valószínű; *ha liten betydning* csekély jelentősége van; *ha liten verdi* értéktelen; *en liten sak* jelentéktelen ügy; *en liten forfatter* jelentéktelen író; *en liten forbryter* kisstílű bűnöző; *gjøre seg liten* meghúzza magát, kicsinek, jelentéktelennek mutatja magát **2** *idő* kis, rövid; *ta en liten pause* rövid szünetet tart; *vente en liten stund* kis (rövid) ideig vár; *en liten reise* egy rövid utazás; *et lite øyeblikk* egy pillanat(ra) **3** kevés; *de fikk lite fisk* kevés halat fogtak; *ha liten lønn* kevés a fizetése; *lite folk* kevés ember; *få lite oppmerksomhet* kevés figyelmet kap **4** alig; *om en liten time* alig egy óra múlva; *butikken ligger en liten kilometer fra arbeidsplassen* a bolt alig egy kilométerre van a munkahelyemtől **5** elég(gé), meglehetős(en); *ikke så lite* elég sok; *ikke så lite frekk* elég pimasz **6** elégséges; *lite godt* elégséges/elégtelen (osztályzat)
litenhet *fn* -en/-a *(litenheten, litenheter, litenhetene; litenheta, litenheter, litenhetene)* kicsiség, kicsinység
litenvoren *fn* apró termetű, kisnövésű
liter *fn (literen, liter, literne)* liter
litium *fn* -et *(litiumet, litium, litiuma; litiumet, litium, litiumene)* lítium
litografi$_1$ *fn* -en *(litografien, litografier, litografiene)* litográfia, kőnyomás, kőnyomtatás
litografi$_2$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(litografiet, litografi, litografia; litografiet, litografier, litografia; litografiet, litografi, litografiene; litografiet, litografier, litografiene)* litográfia, kőrajz, kőnyomat

litot *fn* -en *(litoten, litoter, litotene)* bagatellizálás, enyhített kifejezés, litotész, understatement, "alulszólás", kicsinyítő formájú állítás, látszólagos kicsinyítés, nyomatékosítás a tagadás tagadásával
litotisk *mn* -, -e *(litotisk, litotiske, litotiske)* litotikus; *litotisk formulering* litotikus megfogalmazás, kettős negáció, nyomatékosítás kicsinyítéssel, bagatellizálással
litt *mn* -, - *(litt, litt, litt)* **1** kevés, egy rész, valamennyi; *drikke litt vann* iszik egy kis vizet **2** *adv.* kicsit, keveset; *vent litt!* várj egy kicsit!; *litt etter litt* apránként; *for litt siden* röviddel ezelőtt; *om litt* kis idő múlva, rövidesen, nemsokára
litteraritet *fn* irodalmiság
litterat *fn* -en *(litteraten, litterater, litteratene)* literátor, irodalmár, tollforgató
litteratur *fn* -en *(litteraturen, litteraturer, litteraturene)* irodalom
litteraturarv *fn* irodalmi örökség
litteraturforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(litteraturforskeren, litteraturforskerer, litteraturforskerne; litteraturforskeren, litteraturforskere, litteraturforskerne)* irodalomkutató
litteraturforskning *fn* -en/-a *(litteraturforskningen, litteraturforskninger, litteraturforskningene; litteraturforskninga, litteraturforskninger, litteraturforskningene)* irodalomkutatás
litteraturhistorie *fn* -en/-a *(litteraturhistorien, litteraturhistorier, litteraturhistoriene; litteraturhistoria, litteraturhistorier, litteraturhistoriene)* irodalomtörténet
litteraturhistoriker *fn* -eren, -ere, -erne *(litteraturhistorikeren, litteraturhistorikere, litteraturhistorikerne)* irodalomtörténész
litteraturhus *fn* irodalom háza; *Litteraturhuset i Oslo* Oslói Irodalom Háza
litteraturkritiker *fn* -eren, -ere, -erne *(litteraturkritikeren, litteraturkritikere, litteraturkritikerne)* irodalomkritikus
litteraturkritikk *fn* -en *(litteraturkritikken, litteraturkritikker, litteraturkritikkene)* irodalomkritika, irodalmi kritika
litteraturkveld *fn* -en *(litteraturkvelden, litteraturkvelder, litteraturkveldene)* irodalmi est
litteraturliste *fn* -en/-a *(litteraturlisten, litteraturlister, litteraturlistene; litteraturlista, litteraturlister, litteraturlistene)* irodalomjegyzék
litteraturpensum *fn (litteraturpensumet, litteraturpensumer, litteraturpensuma; litteraturpensumet, litteraturpensumer, litteraturpensumene; litteraturpensumet, litteraturpensa, litteraturpensaene)* kötelező irodalom
litteraturpris *fn* -en *(litteraturprisen, litteraturpriser, litteraturprisene)* irodalmi díj
litteraturprofessor *fn* -en *(litteraturprofessoren, litteraturprofessorer, litteraturprofessorene)* irodalomtanár, irodalomprofesszor
litteraturspråk *fn* -et *(litteraturspråket, litteraturspråk, litteraturspråka; litteraturspråket, litteraturspråk, litteraturspråkene)* irodalmi nyelv
litteraturteori *fn* -en *(litteraturteorien, litteraturteorier, litteraturteoriene)* irodalomelmélet
litteraturvitenskap *fn* -en *(litteraturvitenskapen, litteraturvitenskaper, litteraturvitenskapene)* irodalomtudomány
litteraturviter *fn* -eren, -ere, -erne *(litteraturviteren, litteraturvitere, litteraturviterne)* irodalmár
litterær *mn (litterært, litterære, litterære)* irodalmi; *en litterær sjanger* irodalmi műfaj; *et litterært verk* irodalmi mű; *ha litterære interesser* az irodalom érdekli; *litterær oversettelse* műfordítás
liturgi *fn* -en *(liturgien, liturgier, liturgiene)* liturgia, egyházi szertartásrend
liturgikk *fn* liturgika, szertartástan
liturgisk *mn* -, -e *(liturgisk, liturgiske, liturgiske)* liturgikus, egyházi szertartási; *liturgisk musikk* liturgikus zene
liv *fn* -et *(livet, liv, liva; livet, liv, livene)* **1** élet, lét, létezés; *hvordan oppstod livet?* hogyan keletkezett az élet?; *berge livet* életet ment; *livet gikk videre* az élet folyt tovább; *ta livet av noen* kioltja vkinek az életét; *holde livet i noen* életben tart vkit; *sette livet til* megválik az élettől, meghal; *sette livet inn for noe* felteszi vmire az életét; *være i live* életben van; *bøte med livet* az életével fizet; *ta sitt eget liv* saját kezével vet véget az életének, öngyilkos lesz; *det står om livet* létfontosságú; *sette en plan ut til livet* megvalósít, valóra vált egy tervet; *det står til liv* megél, elvan, elég jól megy neki; *bo på samme sted helet livet* egész életében egy helyen élt, egy helyen éli le az életét; *det er det verste jeg har hørt i hele mitt liv* ez a legszörnyűbb, amit életemben hallottam, amit valaha halottam; *aldri i livet!* soha (míg élek)!; *kamp på liv og død* élethalálharc; *ville noe(n) til livs* lesújt vkire, végét veti vkinek, vminek elejét veszi, vminek véget vet **2** lélek; *med liv og sjel* szívvel lélekkel **3** has; *få litt mat i livet* megtömi a hasát vmivel, eszik egy kicsit **4** derék; *være smal om livet* vékony derekú; *ta noen om livet* derékon kap vkit; *buksen er vid i livet* derékban bő a nadrág **5** méh; *mors liv* anyaméh **6** *klesplagg* pruszlik, míder, melles, mellényke; *snøreliv* fűző; *bluseliv* ingváll
livaktig *mn (livaktig, livaktige, livaktige)* élethű, életszerű, eleven; *et livaktig maleri* élethű festmény; *et livaktig minne* eleven emlék; *den ene soldat lignet livaktig den annen*, az egyik katona szakasztott mása volt a másiknak
livat *mn (livat, livate, livate)* élénk, eleven, vidám
livbelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(livbeltet, livbelter, livbelta; livbeltet, livbelter, livbeltene)* mentőöv
livberge *ige* -et/-a *(livberger, livberga, livberga; livberger, livberget, livberget)* eltart, megél; *tjener*

så vidt nok til å livberge seg éppen annyit keres, amennyi a létfenntartáshoz elég; *han prøver å livberge seg som komponist* megpróbál megélni a zeneszerzésből; *livberge familien* eltartja a családot
livbåt *fn* -en *(livbåten, livbåter, livbåtene)* mentőcsónak
livbøye *fn* -en *(livbøyen, livbøyer, livbøyene)* mentőöv
livd *fn* -en/-a *(livden, livder, livdene; livda, livder, livdene)* menedék
livdyr *fn* -et *(livdyret, livdyr, livdyra; livdyret, livdyr, livdyrene)* tenyészállat
live$_1$ *fn* élet; *bli funnet i live* élve találták meg; *holde en i live* életben tart; *foreldrene hans er i live* élnek a szülei, a szülei életben vannak; *komme til live* feléled, életre kel; *vekke til live* feléleszt, életre kelt
live$_2$ *ige* -et/-a *(liver, liva, liva; liver, livet, livet)* **I** élénkít , élénkül; *live opp* felélénkít, feldob, felvidít; *det liver opp med litt farger på kjøkkenet* kis szín feldobja a konyhát; *hun liver opp i flokken* társaságban felélénkül **II** óv, oltalmat nyújt
live$_3$ *mn* -, - *(live, live, live)* élő, egyenes (adás); *fjernsynet sender konserten live* a TV élőben közvetíti az hangversenyt
liveband *fn* -et *(livebandet, liveband, livebanda; livebandet, liveband, livebandene)* zenekar
livegen$_1$ *fn* jobbágy
livegen$_2$ *mn (livegent, livegne, livegne)* röghöz kötött, jobbágyi
livegenskap *fn* -et *(livegenskapet, livegenskap, livegenskapa; livegenskapet, livegenskap, livegenskapene)* **1** jobbágyság **2** jobbágyi viszony, jobbágyi függés
liveopptak *fn* -et *(liveopptaket, liveopptak, liveopptaka; liveopptaket, liveopptak, liveopptakene)* élő felvétel
livfull *mn (livfullt, livfulle, livfulle)* életteli
livgivende *mn* -, - *(livgivende, livgivende, livgivende)* éltető, életadó, életet adó
livisk *mn (livisk, liviske, liviske)* livóniai, lív
livkjole *fn* -en *(livkjolen, livkjoler, livkjolene)* frakk
Livland *fn prop* Livónia
livlege *fn* -en *(livlegen, livleger, livlegene)* udvari orvos
livlig *mn* -, -e *(livlig, livlige, livlige)* élénk, eleven, nyüzsgő, élettel teli; *en livlig diskusjon* élénk vita; *et livlig barn* eleven gyermek; *et livlig forretningsstrøk* nyüzsgő üzleti negyed; *ha livlig fantasi* élénk fantáziája van
livline *fn* -en/-a *(livlinen, livliner, livlinene; livlina, livliner, livlinene)* mentőöv
livløs *mn (livløst, livløse, livløse)* **livlaus** *(livlaust, livlause, livlause)* élettelen
livmor *fn* -en/-a *(livmoren, livmorer, livmorene; livmora, livmorer, livmorene) anatomi* méh, uterus
livmorfremfall *fn* méhelőesés
livmorhals *fn* -en *(livmorhalsen, livmorhalser, livmorhalsene)* méhnyak
livmorhalskreft *fn* -en *(livmorhalskreften, livmorhalskrefter, livmorhalskreftene) med* méhnyakrák
livmorhule *fn anatomi* méhüreg
livmorkreft *fn* -en *(livmorkreften, livmorkrefter, livmorkreftene)* méhrák
livmormunn *fn* -en *(livmormunnen, livmormunner, livmormunnene)* méhszáj
livmormuskulatur *fn* méhizom
livmorslimhinne *fn* méhnyálkahártya, endometrium
livmorsprolaps *fn* méhsüllyedés
livne *ige* -et/-a *(livner, livna, livna; livner, livnet, livnet)* **1** feléled, újjáéled; *livne til i solsteken* feléled a nap melegétől **2** felélénkít; *livne opp stemningen* felélénkíti a hangulatot
livning *fn* -en/-a *(livningen, livninger, livningene; livninga, livninger, livningene)* újjáéledés
livnære *ige (livnærer, livnæret, livnæret; livnærer, livnærte, livnært)* megél, eltart, ellát; *livnære seg av jordbruk* földművelésből él, tartja el magát; *livnære seg som kunstner* művészként keresi a kenyerét
livpulsåre *fn* -en/-a *(livpulsåren, livpulsårer, livpulsårene; livpulsåra, livpulsårer, livpulsårene)* aorta, főütőér, főverőér
livredd *mn (livredd, livredde, livredde)* halálra rémült; *være livredd for noe* retteg vmitől
livredder *fn* -eren, -ere, -erne *(livredderen, livreddere, livredderne)* életmentő
livredning *fn* -en/-a *(livredningen, livredninger, livredningene; livredninga, livredninger, livredningene)* életmentés
livredningsutstyr *fn* -et *(livredningsutstyret, livredningsutstyr, livredningsutstyra; livredningsutstyret, livredningsutstyr, livredningsutstyrene)* életmentő felszerelés, életmentő eszközök
livrem *fn (livremmen, livremmer, livremmene; livremma, livremmer, livremmene)* **livreim** -en/-a *(livreimen, livreimer, livreimene; livreima, livreimer, livreimene)* derékszíj, (nadrág)öv, nadrágszíj; *stramme inn/til livreimen* meghúzza a nadrágszíjat
livrente *fn* -en/-a *(livrenten, livrenter, livrentene; livrenta, livrenter, livrentene)* életjáradék
livrett *fn* -en *(livretten, livretter, livrettene)* kedvenc étel
livré *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(livréet, livré, livréa; livréet, livréer, livréa; livréet, livré, livréene; livréet, livréer, livréene; livreet, livreer, livrea; livreet, livreer, livreene; livreet, livré, livrea; livreet, livré, livreene)* **livre** -et, -/-er, -ene/-a *(livreet, livre, livrea; livreet, livreer, livrea; livreet, livre, livreene; livreet, livreer, livreene)* livré, libéria, inasruha, lakáj egyenruha, uniformis
livsaften *fn* -en *(livsaftenen, livsaftener, livsaftenene)* az élet alkonya

livsalig *mn (livsalig, livsalige, livsalige)* elragadó, ragyogó
livsanskuelse *fn* -en *(livsanskuelsen, livsanskuelser, livsanskuelsene)* életszemlélet, életfelfogás, életfilozófia
livsarving *fn* -en *(livsarvingen, livsarvinger, livsarvingene)* lemenő egyenes ági örökös (gyermek, unoka)
livsbane *fn* -en *(livsbanen, livsbaner, livsbanene)* életút, életpálya
livsbejaende *mn* -, - *(livsbejaende, livsbejaende, livsbejaende)* életigenlő, derűs
livsbetingelse *fn* -en *(livsbetingelsen, livsbetingelser, livsbetingelsene)* életfeltétel
livsbetraktning *fn* -en/-a *(livsbetraktningen, livsbetraktninger, livsbetraktningene; livsbetraktninga, livsbetraktninger, livsbetraktningene)* életszemlélet, életfelfogás, életfilozófia
livsdyktig *mn (livsdyktig, livsdyktige, livsdyktige)* életképes
livseliksir *fn* -en *(livseliksiren, livseliksirer, livseliksirene)* életelixír
livserfaren *mn (livserfarent, livserfarne, livserfarne)* élettapasztalt
livserfaring *fn* -en/-a *(livserfaringen, livserfaringer, livserfaringene; livserfaringa, livserfaringer, livserfaringene)* élettapasztalat, életismeret
livserindring *fn* -en/-a *(livserindringen, livserindringer, livserindringene; livserindringa, livserindringer, livserindringene)* emlékirat, önéletrajzi visszaemlékezés
livsfange *fn* -en *(livsfangen, livsfanger, livsfangene)* életfogytiglanra ítélt rab
livsfare *fn* -en *(livsfaren, livsfarer, livsfarene)* életveszély
livsfarlig *mn (livsfarlig, livsfarlige, livsfarlige)* életveszélyes
livsfase *fn* -en *(livsfasen, livsfaser, livsfasene)* életszakasz
livsfilosofi *fn* -en *(livsfilosofien, livsfilosofier, livsfilosofiene)* életfilozófia
livsfjern *mn* -t, -e *(livsfjernt, livsfjerne, livsfjerne)* életidegen
livsforhold *fn* -et *(livsforholdet, livsforhold, livsforholda; livsforholdet, livsforhold, livsforholdene)* létfeltétel(ek), életkörülmény(ek), életviszonyok
livsforløp *fn* -et *(livsforløpet, livsforløp, livsforløpa; livsforløpet, livsforløp, livsforløpene)* élet
livsform *fn* -en/-a *(livsformen, livsformer, livsformene; livsforma, livsformer, livsformene)* életforma
livsforsikring *fn* -en/-a *(livsforsikringen, livsforsikringer, livsforsikringene; livsforsikringa, livsforsikringer, livsforsikringene)* életbiztosítás
livsfrisk *mn (livsfriskt, livsfriske, livsfriske)* életerős, életképes
livsfunksjon *fn* -en *(livsfunksjonen, livsfunksjoner, livsfunksjonene)* életfunkció
livsførsel *fn* -en *(livsførselen, livsførsler, livsførslene)* életmód, életvitel, életvezetés
livsgjerning *fn* -en/-a *(livsgjerningen, livsgjerninger, livsgjerningene; livsgjerninga, livsgjerninger, livsgjerningene)* életmű
livsglede *fn* -en/-a *(livsgleden, livsgleder, livsgledene; livsgleda, livsgleder, livsgledene)* életöröm
livsgrunnlag *fn* -et *(livsgrunnlaget, livsgrunnlag, livsgrunnlaga; livsgrunnlaget, livsgrunnlag, livsgrunnlagene)* létalap
livshistorie *fn* -en/-a *(livshistorien, livshistorier, livshistoriene; livshistoria, livshistorier, livshistoriene)* élettörténet
livsholdning *fn* -en/-a *(livsholdningen, livsholdninger, livsholdningene; livsholdninga, livsholdninger, livsholdningene)* életszemlélet, az élethez való hozzáállás
livsinnstilling *fn* -en/-a *(livsinnstillingen, livsinnstillinger, livsinnstillingene; livsinnstillinga, livsinnstillinger, livsinnstillingene)* életszemlélet, az élethez való hozzáállás
livsinstinkt *fn* létfenntartási ösztön
livskall *fn* -et *(livskallet, livskall, livskalla; livskallet, livskall, livskallene)* élethivatás
livskamp *fn* -en *(livskampen, livskamper, livskampene)* a létért való küzdelem, létfenntartási küzdelem
livskraft *fn (livskraften, livskrefter, livskreftene; livskrafta, livskrefter, livskreftene)* életerő
livskraftig *mn* -, -e *(livskraftig, livskraftige, livskraftige)* életerős
livskunnskap *fn* -en *(livskunnskapen, livskunnskaper, livskunnskapene)* életismeret
livskunst *fn* -en *(livskunsten, livskunster, livskunstene)* életművészet
livskunstner *fn* -eren, -ere, -erne *(livskunstneren, livskunstnerer, livskunstnerne; livskunstneren, livskunstnere, livskunstnerne)* életművész
livskvalitet *fn* -en *(livskvaliteten, livskvaliteter, livskvalitetene)* életminőség
livskår *fn* -et *(livskåret, livskår, livskåra; livskåret, livskår, livskårene)* életviszonyok, életkörülmények, életfeltételek
livslang *mn (livslangt, livslange, livslange)* élethosszig tartó, életre szóló; *livslang læring* élethosszig tartó tanulás; *et livslang vennskap* egy életre szóló barátság
livsledsager *fn* -eren, -ere, -erne *(livsledsageren, livsledsagere, livsledsagerne)* hitves(társ), házastárs, élete párja
livslinje *fn* -en/-a *(livslinjen, livslinjer, livslinjene; livslinja, livslinjer, livslinjene)* életvonal
livsliste *fn* bakancslista
livslyst *fn* -en/-a *(livslysten, livslyster, livslystene; livslysta, livslyster, livslystene)* életkedv

livsløp *fn* -et *(livsløpet, livsløp, livsløpa; livsløpet, livsløp, livsløpene)* élet, életút, életciklus
livsløpsanalyse *fn* életciklus-elemzés
livsmestring *fn* életvezetés, életvezetési készség, életismeret
livsmål *fn* -et *(livsmålet, livsmål, livsmåla; livsmålet, livsmål, livsmålene)* életcél
livsnerve *fn* -en *(livsnerven, livsnerver, livsnervene)* létfontosságú, nélkülezhetetlen, esszenciális alkotóelem, mozgatóerő
livsnytelse *fn* -en *(livsnytelsen, livsnytelser, livsnytelsene)* életélvezet, az élet élvezete
livsnødvendig *mn* -, -e *(livsnødvendig, livsnødvendige, livsnødvendige)* létfontosságú, az élethez szükséges
livsnødvendighet *fn* -en/-a *(livsnødvendigheten, livsnødvendigheter, livsnødvendighetene; livsnødvendigheta, livsnødvendigheter, livsnødvendighetene)* életfeltétel, életszükséglet
livsoppfatning *fn* -en/-a *(livsoppfatningen, livsoppfatninger, livsoppfatningene; livsoppfatninga, livsoppfatninger, livsoppfatningene)* életfelfogás
livsoppgave *fn* -en/-a *(livsoppgaven, livsoppgaver, livsoppgavene; livsoppgava, livsoppgaver, livsoppgavene)* életcél, életre szóló feladat, élethivatás
livsopphold *fn* -et *(livsoppholdet, livsopphold, livsoppholda; livsoppholdet, livsopphold, livsoppholdene)* létfenntartás, életfenntartás, megélhetés
livsprinsipp *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(livsprinsippet, livsprinsipp, livsprinsippa; livsprinsippet, livsprinsipper, livsprinsippa; livsprinsippet, livsprinsipp, livsprinsippene; livsprinsippet, livsprinsipper, livsprinsippene)* életelv
livsrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(livsrommet, livsrom, livsromma; livsrommet, livsrom, livsrommene)* élettér
livsrytme *fn* -en *(livsrytmen, livsrytmer, livsrytmene)* életritmus
livssituasjon *fn* -en *(livssituasjonen, livssituasjoner, livssituasjonene)* élethelyzet
livsskildring *fn* -en/-a *(livsskildringen, livsskildringer, livsskildringene; livsskildringa, livsskildringer, livsskildringene)* életrajz; *min livsskildring* életem; *utdrag fra min livsskildring* részlet az önéletrajzomból
livsspørsmål *fn* -et *(livsspørsmålet, livsspørsmål, livsspørsmåla; livsspørsmålet, livsspørsmål, livsspørsmålene)* létkérdés
livsstandard *fn* -en *(livsstandarden, livsstandarder, livsstandardene)* életszínvonal
livsstil *fn* -en *(livsstilen, livsstiler, livsstilene)* életstílus, életmód
livsstraff *fn* -en *(livsstraffen, livsstraffer, livsstraffene)* halálbüntetés, halálos ítélet
livsstrid *fn* élet-halál harc
livssyklus *fn* -en *(livssyklusen, livssykluser, livssyklusene)* életciklus
livssyklusanalyse *fn* életciklus-elemzés
livssyn *fn* -et *(livssynet, livssyn, livssyna; livssynet, livssyn, livssynene)* világnézet, életszemlélet, életfelfogás, szemléletmód, életfilozófia
livssynsundervisning *fn* -en/-a *(livssynsundervisningen, livssynsundervisninger, livssynsundervisningene; livssynsundervisninga, livssynsundervisninger, livssynsundervisningene)* világnézeti oktatás
livstegn *fn* -et *(livstegnet, livstegn, livstegna; livstegnet, livstegn, livstegnene)* életjel
livstid *fn* -en/-a *(livstiden, livstider, livstidene; livstida, livstider, livstidene)* **1** élet, élettartam; *bli blind for livstid* egész életére megvakul; *kommer til å vare livstiden* kitart egy életen át, életfogytig eltart; *ødelagt for livstid* egy életre/egész életére tönkretették; *livstiden til en bil* egy autó élettartama **2** életfogytiglani; *fengsel på livstid* életfogytig tartó, életfogytiglani börtön; *få livstid* életfogytiglanit kap
livstre *fn (livstreet, livstre, livstrea; livstreet, livstrær, livstrærne)* életfa
livstrett *mn* -, -e *(livstrett, livstrette, livstrette)* életunt
livstruende *mn* -, - *(livstruende, livstruende, livstruende)* életveszélyes
livstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(livstykket, livstykker, livstykka; livstykket, livstykker, livstykkene)* pruszlik, míder, melles, mellénye
livsutfoldelse *fn* -en *(livsutfoldelsen, livsutfoldelser, livsutfoldelsene)* életkiteljesítés, kiteljesedés, kiteljesedett élet megélése
livsvarig *mn (livsvarig, livsvarige, livsvarige)* egész életen át tartó, életfogytig tartó, életfogytiglani, örökös; *livsvarig fengsel* életfogytig tartó szabadságvesztés; *livsvarig medlem* örökös tag
livsvei *fn* -en *(livsveien, livsveier, livsveiene)* életút; *min livsvei* életem
livsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(livsverket, livsverk, livsverka; livsverket, livsverker, livsverka; livsverket, livsverk, livsverkene; livsverket, livsverker, livsverkene)* életmű
livsviktig *mn (livsviktig, livsviktige, livsviktige)* létfontosságú
livsvilje *fn* -en *(livsviljen, livsviljer, livsviljene)* életkedv
livsvilkår *fn* -et *(livsvilkåret, livsvilkår, livsvilkåra; livsvilkåret, livsvilkår, livsvilkårene)* létfeltétel(ek), életkörülmény(ek), életviszonyok, életfeltételek
livsvisdom *fn* -men *(livsvisdommen, livsvisdommer, livsvisdommene)* életbölcsesség
livsvitenskap *fn* élettudomány
livvakt *fn* -en/-a *(livvakten, livvakter, livvaktene; livvakta, livvakter, livvaktene)* **1** testőrség **2** testőr
livvidde *fn* -en/-a *(livvidden, livvidder, livviddene; livvidda, livvidder, livviddene)* derékbőség
livør *fn* életjáradékos, kiöregedett gazda

livøre *fn* életjáradék (parasztgazdaság tulajdonjogának átruházása fejében az új tulajdonos (általában elsőszülött) által biztosított)
livørsmann *fn* szegény paraszt, életjáradékos, kiöregedett gazda (parasztgazdaság tulajdonjogának átruházása fejében életjáradékot húzó gazda és annak felesége); *det var en gang en livørsmann* volt egyszer egy szegény ember
ljom *fn* -en *(ljomen, ljomer, ljomene)* visszhang
ljome *ige* -et/-a *(ljomer, ljoma, ljoma; ljomer, ljomet, ljomet)* visszhangzik, harsog, harsan
ljå *fn* -en *(ljåen, ljåer, ljåene)* kasza; *mannen med ljåen* a kaszás (a halál); *slå med ljå* kaszál
ljåblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ljåbladet, ljåblad, ljåblada; ljåbladet, ljåblader, ljåblada; ljåbladet, ljåblad, ljåbladene; ljåbladet, ljåblader, ljåbladene)* kaszapenge
ljåblom *fn* -men *(ljåblommen, ljåblommer, ljåblommene) bot* fehér májvirág
ljådrag *fn* -et *(ljådraget, ljådrag, ljådraga; ljådraget, ljådrag, ljådragene)* kaszanyom
ljåorv *fn* -et *(ljåorvet, ljåorv, ljåorva; ljåorvet, ljåorv, ljåorvene)* kaszanyél
ljåskaft *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ljåskaftet, ljåskaft, ljåskafta; ljåskaftet, ljåskafter, ljåskafta; ljåskaftet, ljåskaft, ljåskaftene; ljåskaftet, ljåskafter, ljåskaftene)* kaszanyél
ljåslått *fn* -en *(ljåslåtten, ljåslåtter, ljåslåttene)* kézi kaszálású, lekaszált
LNG *rv liquefied natural gass* flytende naturgass
lo$_1$ *fn* -en *(loen, loer, loene)* **luv** -en *(luven, luver, luvene)* szél felőli oldal
lo$_2$ *fn* -et *(loet, lo, loa; loet, lo, loene)* trágya
lo$_3$ *fn* -en/-a *(loen, loer, loene; loa, loer, loene)* bolyh, bolyhosság
lo$_4$ *mn* -, - *(lo, lo, lo)* szeles, szél felőli
LO *rv Landsorganisasjonen i Norge* Norvég Szakszervezetek Országos Szövetsége
lobb *fn* -en *(lobben, lobber, lobbene)* magas labda
lobbe *ige* -et/-a *(lobber, lobba, lobba; lobber, lobbet, lobbet)* magasra emel, magasra üt; *lobbe ballen i mål* a kapus fölött beemeli a labdát a kapuba
lobotomere *ige* -te *(lobotomerer, lobotomerte, lobotomert)* lobotómiát végez
lobotomi *fn* -en *(lobotomien, lobotomier, lobotomiene)* lobotómia
lobotomioperert *mn* -, -e *(lobotomioperert, lobotomiopererte, lobotomiopererte)* lobotomizált
lockdown *fn* bezárás, zárlat, vesztegzár
lockout *fn* -en *(lockouten, lockouter, lockoutene)* lockout
lodd *fn* -en *(lodden, lodder, loddene)* **I 1** juss, rész(esedés); *arvelodd* örökrész **2** sors, végzet; *det er min lodd her i livet* ez a sorsom, végzetem, így rendelte nekem az élet; *det falt ikke i hans lodd å vende hjem* (a sors által) nem adatott meg neki, hogy hazatérjen; *en tung lodd* nehéz sors **II** sorsjegy, sorsjáték, lottó, kocka (játék), lottónyeremény; *kaste lodd* kisorsol; *trekke lodd om noe* sorsot húz; *loddet er kastet* a kocka el van vetve; *kjøpe lodd* sorsjegyet, lottót vesz; *vinne det store loddet* megnyeri a főnyereményt **III 1** függőón; *være i lodd* függőleges **2** súly, nehezék, lat; *lodd i skålen* nyomós, súlyos érv, érv, amely sokat nyom a latban
loddbod *fn* sorsjegyárusító stand, bódé
lodde$_1$ *fn* -en/-a *(lodden, lodder, loddene; lodda, lodder, loddene)* **I** *zool* csuklyás hal, kapellán lazac, kapelán **II** meleg, bolyhos zokni
lodde$_2$ *ige* -et/-a *(lodder, lodda, lodda; lodder, loddet, loddet)* **I** sorsol, sorsot húz; *lodde ut* kisorsol **II 1** függőónnal mér, ellenőriz; *lodde dybden* mélységet mér; *lodde stemningen* szondázza a hangulatot **2** forraszt; *lodde fast hanken til gryta* hozzáforrasztja lábashoz a fogóját
loddeapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(loddeapparatet, loddeapparat, loddeapparata; loddeapparatet, loddeapparater, loddeapparata; loddeapparatet, loddeapparat, loddeapparatene; loddeapparatet, loddeapparater, loddeapparatene)* elektromos forrasztókészülék *vörösrézcsövek lágyforrasztásához*
loddebolt *fn* -en *(loddebolten, loddebolter, loddeboltene)* forrasztópáka; *gassdrevet loddebolt* gáz forrasztópáka
loddefett *fn* -et *(loddefettet, loddefett, loddefetta; loddefettet, loddefett, loddefettene)* forrasztózsír
loddeflate *fn* -en/-a *(loddeflaten, loddeflater, loddeflatene; loddeflata, loddeflater, loddeflatene)* forrasztófelület
loddelampe *fn* -en/-a *(loddelampen, loddelamper, loddelampene; loddelampa, loddelamper, loddelampene)* forrasztólámpa
lodden *mn (loddent, lodne, lodne)* hosszúszőrű, szőrös, bozontos, loncsos, gyapjas, bolyhos, lompos
loddesyre *fn* -en/-a *(loddesyren, loddesyrer, loddesyrene; loddesyra, loddesyrer, loddesyrene)* forrasztóvíz *ZnCL2 (cinkclorid)*
loddetinn *fn* -et *(loddetinnet, loddetinn, loddetinna; loddetinnet, loddetinn, loddetinnene)* forrasztóón
lodding *fn* -en/-a *(loddingen, loddinger, loddingene; loddinga, loddinger, loddingene)* forrasztás
loddkast *fn* -et *(loddkastet, loddkast, loddkasta; loddkastet, loddkast, loddkastene)* sorsolás
loddrett$_1$ *fn* függővonal
loddrett$_2$ *mn (loddrett, loddrette, loddrette)* **1** függőleges, merőleges; *loddrett strek* függőleges vonal (|), álló vonal, (typogr.) virgula; *loddrette striper* függőleges csíkok; *stå loddrett på panelet* az alapra merőlegesen áll **2** *átv.* színtiszta, teljes, tökéletes; *det er loddrett løgn* színtiszta hazugság; *dumme seg loddrett ut* teljesen hülyét csinál magából
loddsnor *fn* -en/-a *(loddsnoren, loddsnorer, loddsnorene; loddsnora, loddsnorer, loddsnorene)* függőón

loddtrekning *fn* -en/-a *(loddtrekningen, loddtrekninger, loddtrekningene; loddtrekninga, loddtrekninger, loddtrekningene)* sorshúzás
lodenfrakk *fn* -en *(lodenfrakken, lodenfrakker, lodenfrakkene)* lódenkabát
lodenkåpe *fn* -en/-a *(lodenkåpen, lodenkåper, lodenkåpene; lodenkåpa, lodenkåper, lodenkåpene)* lódenkabát
lodnebergknapp *fn bot* bozontos varjúháj
lodnebregne *fn* -en/-a *(lodnebregnen, lodnebregner, lodnebregnene; lodnebregna, lodnebregner, lodnebregnene) bot* északi szirtipáfrány
lodnefiol *fn bot* erdei ibolya
lodnestorkenebb *fn bot* puha gólyaorr
loe *ige* -et/-a *(loer, loa, loa; loer, loet, loet)* bolyhoz, bolyhosodik
loff *fn* -en *(loffen, loffer, loffene)* fehér kenyér, vekni; *pariser loff* zsúrkenyér; *rund loff* cipó
loffe *ige* -et/-a *(loffer, loffa, loffa; loffer, loffet, loffet)*
luffe$_1$ -et/-a *(luffer, luffa, luffa; luffer, luffet, luffet)* **I** lődörög, lézeng, őgyeleg; *gå på loffen* henyél **II** széllel szemben vitorlázik
lofilter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(lofilteret, lofilter, lofiltra; lofilteret, lofilter, lofiltrene; lofiltret, lofiltre, lofiltra; lofiltret, lofiltre, lofiltrene)* mosógép szűrő
lofjerner *fn* szösztelenítő, bolyhtalanító, ruhaborotva
lofotlam *fn* lofoteni bárány
loft *fn* -et *(loftet, loft, lofta; loftet, loft, loftene)* **1** plafon, mennyezet **2** tetőtér, padlás, padlástér
loftsbjelke *fn* -en *(loftsbjelken, loftsbjelker, loftsbjelkene)* padlásgerenda, kötőgerenda
loftsetasje *fn* -en *(loftsetasjen, loftsetasjer, loftsetasjene)* tetőtér
loftsleilighet *fn* -en/-a *(loftsleiligheten, loftsleiligheter, loftsleilighetene; loftsleiligheta, loftsleiligheter, loftsleilighetene)* tetőtéri lakás, padláslakás
loftsrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(loftsrommet, loftsrom, loftsromma; loftsrommet, loftsrom, loftsrommene)* padlástér, tetőtér, padlásszoba
loftsstige *fn* -en *(loftsstigen, loftsstiger, loftsstigene)* padláslétra, padlásfeljáró
loftstige *fn* -en *(loftstigen, loftstiger, loftstigene)* padlásfeljáró
loftstrapp *fn* -en/-a *(loftstrappen, loftstrapper, loftstrappene; loftstrappa, loftstrapper, loftstrappene)* padláslépcső, padlásfeljáró
loftsvindu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(loftsvinduet, loftsvindu, loftsvindua; loftsvinduet, loftsvinduer, loftsvindua; loftsvinduet, loftsvindu, loftsvinduene; loftsvinduet, loftsvinduer, loftsvinduene)* padlásablak
loganbær *fn* -et *(loganbæret, loganbær, loganbæra; loganbæret, loganbær, loganbærene) bot* rózsaszeder, málnaszeder, kaliforniai málna
logaritme *fn* -en *(logaritmen, logaritmer, logaritmene) mat* logaritmus; *naturlig logaritme* természetes logaritmus; *briggske logaritme* közönséges logaritmus
logaritmeregning *fn* -en/-a *(logaritmeregningen, logaritmeregninger, logaritmeregningene; logaritmeregninga, logaritmeregninger, logaritmeregningene) mat* logaritmusszámítás
logaritmetabell *fn* -en *(logaritmetabellen, logaritmetabeller, logaritmetabellene) mat* logaritmustábla
logaritmisk *mn (logaritmisk, logaritmiske, logaritmiske)* logaritmikus; *logaritmisk målenhet* logaritmikus egység; *logaritmisk spiral* logaritmikus spirál
logg *fn* -en *(loggen, logger, loggene)* **I** *sjøfart* sebességmérő **II** napló, hajónapló, gépnapló, menetnapló; *flyets logg* repülési napló; *føre logg* naplót vezet
loggbok *fn (loggboken, loggbøker, loggbøkene; loggboka, loggbøker, loggbøkene)* hajónapló, napló
logge *ige* -et/-a *(logger, logga, logga; logger, logget, logget)* **1** sebességet mér **2** naplóz, naplót vezet **3** *data* számítógépes rendszerrel kapcsolatba lép; *logge seg inn/på* bejelentkezik, belép; *logge seg ut/av* kijelentkezik, kilép
loggfil *fn* naplófájl
loggføre *ige* -te *(loggfører, loggførte, loggført)* naplóba bevezet/bejegyez, feljegyez
loggføring *fn* -en/-a *(loggføringen, loggføringer, loggføringene; loggføringa, loggføringer, loggføringene)* naplózás, naplóvezetés
logikk *fn* -en *(logikken, logikker, logikkene)* logika; *førsteordens logikk* elsőrendű logika
logisk *mn (logisk, logiske, logiske)* **1** logikus **2** *grammatikk* lélektani; *logisk subjekt* lélektani alany, topik; *logisk predikat* lélektani állítmány, réma
logistiker *fn* -eren, -ere, -erne *(logistikeren, logistikere, logistikerne)* logisztikus
logistikk *fn* -en *(logistikken, logistikker, logistikkene)* logisztika
logistisk *mn (logistisk, logistiske, logistiske)* logisztikai
logn$_1$ *fn* -en/-a *(lognen, logner, lognene; logna, logner, lognene)* nyugalom, szélcsend
logn$_2$ *mn (lognt, logne, logne)* nyugodt, csendes
logo *fn* -en *(logoen, logoer, logoene)* logó
logoped *fn* -en *(logopeden, logopeder, logopedene)* logopédus
logopedi *fn* -en *(logopedien, logopedier, logopediene)* logopédia
logre *ige* -et/-a *(logrer, logra, logra; logrer, logret, logret)* **1** csóválja a farkát; *logre for noen* hízeleg vkinek **2** hízeleg, hajbókol
lojal *mn (lojalt, lojale, lojale)* **1** megbízható, kötelességtudó, törvénytisztelő, becsületes, lojális **2** hű, hűséges, lojális; *lojal mot* lojális vkivel szemben

lojalitet *fn* -en *(lojaliteten, lojaliteter, lojalitetene)* lojalitás, kötelességtudat, becsületesség, törvénytisztelet, megbízhatóság, hűség
lojalitetserklæring *fn* -en/-a *(lojalitetserklæringen, lojalitetserklæringer, lojalitetserklæringene; lojalitetserklæringa, lojalitetserklæringer, lojalitetserklæringene)* hűségnyilatkozat
lojalitetskort *fn* hűségkártya, tagkártya
lojalitetsløfte *fn* **1** hűségeskü **2** *lensvesen* hűbéri fogadalom
lojalitetsplikt *fn* lojalitási kötelezettég
lok *fn* -et *(loket, lok, loka; loket, lok, lokene)* mozdony
lokal$_1$ *fn* -en *(lokalen, lokaler, lokalene)* helyiérdekű (járat), helyközi (vonat-, hajó-, busz-) járat, helyi járat; *ta lokalen* helyiérdekűre száll
lokal$_2$ *mn (lokalt, lokale, lokale)* **1** helyi; *lokal bedøvelse* helyi érzéstelenítés; *lokale skikker* helyi szokások; *på det lokal plan* helyi szinten **2** helybeli; *lokale mundigheter* helybeli hatóságok **3** helyenkénti; *lokale regnbyer* helyenként felhősödés
lokalanestesi *fn* helyi érzéstelenítés
lokalavis *fn* -en/-a *(lokalavisen, lokalaviser, lokalavisene; lokalavisa, lokalaviser, lokalavisene)* helyi újság, helyi lap
lokalbefolkning *fn* -en/-a *(lokalbefolkningen, lokalbefolkninger, lokalbefolkningene; lokalbefolkninga, lokalbefolkninger, lokalbefolkningene)* helyi lakosság, helybeliek
lokalbutikk *fn* helyi (kis)bolt
lokale *fn* -et, -er, -ene/-a *(lokalet, lokaler, lokala; lokalet, lokaler, lokalene)* helyiség; *søke nye lokaler for virksomheten* új helyiséget keres a vállalkozásához
lokalisasjon *fn* -en *(lokalisasjonen, lokalisasjoner, lokalisasjonene)* helymegjelölés, helymeghatározás, helyhez kötés, lokalizálás, lokalizáció
lokalisere *ige* -te *(lokaliserer, lokaliserte, lokalisert)* **1** lokalizál, meghatározza vminek a helyét, megtalál, helyhez köt **2** elhelyez, költöztet, telepít; *kontoret er lokalisert i sentrum* az irodát a központba költöztették
lokalisering *fn* -en/-a *(lokaliseringen, lokaliseringer, lokaliseringene; lokaliseringa, lokaliseringer, lokaliseringene)* lokalizálás, lokalizáció, helymeghatározás, megtalálás, tartózkodási hely megállapítása
lokaliseringsopplysning *fn* felvilágosítás a tartózkodási helyről, helybeazonosító információ
lokalitet *fn* -en *(lokaliteten, lokaliteter, lokalitetene)* **1** helység, hely, helyszín; *studere lokalitetene* tanulmányozza a helyi viszonyokat; *vakre lokaliteter* gyönyörű helyek, helyszínek **2** helyiség, iroda, épületegyüttes, helyiségek együttese; *utleie av lokaliteter* (iroda)helyiségek bérbeadása
lokalnett *fn* -et *(lokalnettet, lokalnett, lokalnetta; lokalnettet, lokalnett, lokalnettene) LAN, Local Area Network* helyi hálózat
lokalpatriotisme *fn* -en *(lokalpatriotismen, lokalpatriotismer, lokalpatriotismene)* lokálpatriotizmus
lokalsamfunn *fn* -et *(lokalsamfunnet, lokalsamfunn, lokalsamfunna; lokalsamfunnet, lokalsamfunn, lokalsamfunnene)* helyi közösség; *trygge lokalsamfunn* biztonságos lakókörnyezet
lokalsamtale *fn* -en *(lokalsamtalen, lokalsamtaler, lokalsamtalene)* helyi hívás, helyi beszélgetés
lokaltog *fn* -et *(lokaltoget, lokaltog, lokaltoga; lokaltoget, lokaltog, lokaltogene)* helyiérdekű vasút, HÉV
lokasjon *fn* -en *(lokasjonen, lokasjoner, lokasjonene)* hely, helyszín, színhely, fekvés, elhelyezkedés, lokáció
lokfører *fn* -eren, -ere, -erne *(lokføreren, lokførere, lokførerne)* mozdonyvezető
lokk$_1$ *fn* -en *(lokken, lokker, lokkene)* **I** hívogató, állatterelő (rigmus) **II** (haj)fürt, tincs
lokk$_2$ *fn* -et *(lokket, lokk, lokka; lokket, lokk, lokkene)* fedő, kupak, tető, sapka; *grytelokk* lábasfedő; *kistelokk* koporsófedél; *skrulokk* csavaros tető; *øyelokk* szemhéj; *lokket på kofferten* a bőrönd teteje; *lette på lokket* fellebbenti a fátylat (egy titokról), kiszivárogtat (egy titkot); *legge lokk på* titkosít, elrejt, titokban tart, eltitkol, eltusol
lokke *ige* -et/-a *(lokker, lokka, lokka; lokker, lokket, lokket)* **I** (magához) hív, csalogat, rábeszél; *lokke på katten* hívja a macskát; *lokke til seg* magához csalogat, odacsalogat; *jeg lot meg ikke lokke* nem hagytam magam rábeszélni; *lokke noen i en felle* csapdába ejt vkit **II** lyukaszt, lyuggat
lokkedue *fn* -en/-a *(lokkeduen, lokkeduer, lokkeduene; lokkedua, lokkeduer, lokkeduene)* **1** csalimadár **2** *overf.* női csalétek
lokkefløyte *fn* vadcsalogató
lokkemann *fn* cukrosbácsi
lokkemat *fn* -en *(lokkematen, lokkemater, lokkematene)* csali, csalétek
lokkemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(lokkemiddelet, lokkemiddel, lokkemidla; lokkemiddelet, lokkemiddel, lokkemidlene; lokkemidlet, lokkemidler, lokkemidla; lokkemidlet, lokkemidler, lokkemidlene)* **1** csali **2** mézesmadzag
lokkepipe *fn* vadcsalogató
lokkevare *fn* -en/-a *(lokkevaren, lokkevarer, lokkevarene; lokkevara, lokkevarer, lokkevarene)* vásárlókat csalogató termék
lokking *fn* -en/-a *(lokkingen, lokkinger, lokkingene; lokkinga, lokkinger, lokkingene)* lyukasztás
lokomotiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lokomotivet, lokomotiv, lokomotiva; lokomotivet, lokomotiver, lokomotiva; lokomotivet, lokomotiv, lokomotivene; lokomotivet, lokomotiver, lokomotivene)* mozdony

lokomotivfører *fn* -eren, -ere, -erne *(lokomotivføreren, lokomotivførere, lokomotivførerne)* mozdonyvezető
lom *fn* -men *(lommen, lommer, lommene)* búvármadár
lomhund *fn* -en *(lomhunden, lomhunder, lomhundene)* lemming
lomme *fn* -en/-a *(lommen, lommer, lommene; lomma, lommer, lommene)* **1** zseb; *med hendene i lommen* zsebredugott kézzel; *grave dypt i lommen* mélyen a zsebébe nyúl **2** lyuk, üreg
lommealmanakk *fn* zsebnaptár
lommeapotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lommeapoteket, lommeapotek, lommeapoteka; lommeapoteket, lommeapoteker, lommeapoteka; lommeapoteket, lommeapotek, lommeapotekene; lommeapoteket, lommeapoteker, lommeapotekene)* zsebgyógyszertár, zsebpatika
lommebok *fn (lommeboken, lommebøker, lommebøkene; lommeboka, lommebøker, lommebøkene)* tárca
lommeduk *fn* -en *(lommeduken, lommeduker, lommedukene)* zsebkendő
lommeformat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lommeformatet, lommeformat, lommeformata; lommeformatet, lommeformater, lommeformata; lommeformatet, lommeformat, lommeformatene; lommeformatet, lommeformater, lommeformatene)* zsebalakú, zsebméretű, zsebformátum
lommekalkulator *fn* -en *(lommekalkulatoren, lommekalkulatorer, lommekalkulatorene)* zsebszámológép
lommekjent *mn (lommekjent, lommekjente, lommekjente)* ismerős vhol; *hun er lommekjent i området* úgy ismeri a helyet, mint a saját tenyerét
lommeklaff *fn* zsebfül, zsebfedő, zsebhajtóka
lommekniv *fn* -en *(lommekniven, lommekniver, lommeknivene)* zsebkés, bicska
lommelerke *fn* -en/-a *(lommelerken, lommelerker, lommelerkene; lommelerka, lommelerker, lommelerkene)* laposüveg
lommeletter *fn* papírzsebkendő
lommelo *fn* zsebpiszok
lommelykt *fn* -en/-a *(lommelykten, lommelykter, lommelyktene; lommelykta, lommelykter, lommelyktene)* zseblámpa, elemlámpa; *kulinarisk lommelykt* flambírozó pisztoly, szakácsfáklya, zsebsárkány
lommeordbok *fn* zsebszótár
lommeparkering *fn* -en/-a *(lommeparkeringen, lommeparkeringer, lommeparkeringene; lommeparkeringa, lommeparkeringer, lommeparkeringene)* párhuzamos parkolás
lommeparlør *fn* -en *(lommeparløren, lommeparlører, lommeparlørene)* turista zsebszótár, társalgási zsebkönyv
lommepenger *fn* m:pl *(lommepengeer, lommepengeene)* zsebpénz, költőpénz
lommeradio *fn* -en *(lommeradioen, lommeradioer, lommeradioene)* zsebrádió
lommeregner *fn* -eren, -ere, -erne *(lommeregneren, lommeregnere, lommeregnerne)* zsebszámológép
lommeringe *ige* zsebtárcsáz, véletlenül felhív, megcsörget vkit
lommerusk *fn* -et *(lommerusket, lommerusk, lommeruska; lommerusket, lommerusk, lommeruskene)* zsebpiszok
lommeslagskip *fn* zsebcsatahajó
lommespeil *fn* -et *(lommespeilet, lommespeil, lommespeila; lommespeilet, lommespeil, lommespeilene)* zsebtükör
lommetyv *fn* -en *(lommetyven, lommetyver, lommetyvene)* **lommetjuv** -en *(lommetjuven, lommetjuver, lommetjuvene)* zsebtolvaj, zsebmetsző
lommetyveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lommetyveriet, lommetyveri, lommetyveria; lommetyveriet, lommetyverier, lommetyveria; lommetyveriet, lommetyveri, lommetyveriene; lommetyveriet, lommetyverier, lommetyveriene)* zsebtolvajlás
lommetørkle *fn (lommetørkleet, lommetørklær, lommetørklærne)* zsebkendő
lommeur *fn* -et *(lommeuret, lommeur, lommeura; lommeuret, lommeur, lommeurene)* zsebóra
lommeutgave *fn* -en/-a *(lommeutgaven, lommeutgaver, lommeutgavene; lommeutgava, lommeutgaver, lommeutgavene)* zsebkiadás
lomre *fn* -en/-a *(lomren, lomrer, lomrene; lomra, lomrer, lomrene) zool* kisfejű lepényhal
lomvi *fn* -en *(lomvien, lomvier, lomviene) zool* lumma
longe *fn* -en *(longen, longer, longene)* futószár
longere *ige* -te *(longerer, longerte, longert)* futószáraz
longs *fn* -en, - *(longsen, longs, longsene)* lábfej nélküli harisnyanadrág, leggings
loppe$_1$ *fn* -en/-a *(loppen, lopper, loppene; loppa, lopper, loppene) zoologi* bolha; *bli bitt av lopper* csípik a bolhák; *ha lopper i blodet* bolha van a fenekében
loppe$_2$ *ige* -et/-a *(lopper, loppa, loppa; lopper, loppet, loppet)* bolhászkodik
loppebitt *fn* -et *(loppebittet, loppebitt, loppebitta; loppebittet, loppebitt, loppebittene)* bolhacsípés
loppefrø *fn* útifű
loppekjempe *fn* útifű
loppemarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(loppemarkedet, loppemarked, loppemarkeda; loppemarkedet, loppemarkeder, loppemarkeda; loppemarkedet, loppemarked, loppemarkedene; loppemarkedet, loppemarkeder, loppemarkedene)* bolhapiac, zsibvásár, ócskapiac
loppesirkus *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(loppesirkuset, loppesirkus, loppesirkusa; loppesirkuset, loppesirkuser, loppesirkusa; loppesirkuset,*

loppesirkus, loppesirkusene; loppesirkuset, loppesirkuser, loppesirkusene) bolhacirkusz
loppet *mn (loppet, loppete, loppete)* **loppete** -, - *(loppete, loppete, loppete)* bolhás
lordkansler *fn* -eren, -ere, -erne *(lordkansleren, lordkanslere, lordkanslerne)* lordkancellár
lorgnett *fn* -en *(lorgnetten, lorgnetter, lorgnettene)* lornyon
lort *fn* -en *(lorten, lorter, lortene)* **1** ürülék **2** mocsok, piszok, szenny
lortet *mn (lortet, lortete, lortete)* **lortete** -, - *(lortete, lortete, lortete)* piszkos, mocskos, szennyes
los *fn* -en *(losen, loser, losene)* révkalauz
lose *ige* -et/-a/-te *(loser, losa, losa; loser, loset, loset; loser, loste, lost)* kalauzol, kísér, vezet, kormányoz, manőverez; *lose noe trygt i havn* biztos révbe kalauzol
losje *fn* -en *(losjen, losjer, losjene)* páholy
losjere *ige* -te *(losjerer, losjerte, losjert)* **1** elszállásol, szállást ad **2** lakást vesz ki, szállást bérel, megszáll, vkinél lakik (ingyen vagy fizetségért); *han losjerer hos N. N.* átmenetileg N. N.-nél lakik
losjerende *fn (losjerenden, losjerender, losjerendene)* szállásbérlő, lakó
losji *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(losjiet, losji, losjia; losjiet, losjier, losjia; losjiet, losji, losjiene; losjiet, losjier, losjiene)* szállás; *kost og losji* szállás ellátással
losjihus *fn* olcsó szálloda, szálláshely, garniszálló, menedékház, turistaház, szállás, menhely; *losjihus for hjemløse* hajléktalanszálló; *losjihus ved fjellovergang* menedékház
loslitt *mn (loslitt, loslitte, loslitte)* rongyos, elnyűtt, kopott, ágrólszakadt, toprongyos
loslue *fn* -en/-a *(losluen, losluer, losluene; loslua, losluer, losluene)* füles sapka
loss *mn* -, - *(loss, loss, loss) bare i uttrykk kaste loss* elold (csónakot)
losse *ige* -et/-a *(losser, lossa, lossa; losser, losset, losset)* rakodik, ki-, lerak, ki-, lerakodik; *skipet losset i Bergen* a hajó Bergenben rakodott ki; *varene ble losset* az árut kirakták; *lossende arbeidere* rakodómunkások, rakodók; *losse av* lerakodik
lossearbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(lossearbeideren, lossearbeidere, lossearbeiderne)* rakodómunkás
lossing *fn* -en/-a *(lossingen, lossinger, lossingene; lossinga, lossinger, lossingene)* lerakodás
lott *fn* -en *(lotten, lotter, lottene)* zsákmányrész, osztalék, halzsákmányból a halászra és a hajótulajdonosra eső osztalék
lotteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lotteriet, lotteri, lotteria; lotteriet, lotterier, lotteria; lotteriet, lotteri, lotteriene; lotteriet, lotterier, lotteriene)* lottó, szerencsejáték, lutri
lotto *fn* -en *(lottoen, lottoer, lottoene)* lottó
lottokupong *fn* -en *(lottokupongen, lottokuponger, lottokupongene)* lottószelvény
lottomillionær *fn* -en *(lottomillionæren, lottomillionærer, lottomillionærene)* lottómilliomos
lottotrekning *fn* -en/-a *(lottotrekningen, lottotrekninger, lottotrekningene; lottotrekninga, lottotrekninger, lottotrekningene)* lottóhúzás
lottovinner *fn* -eren, -ere, -erne *(lottovinneren, lottovinnere, lottovinnerne)* lottónyertes
lotus *fn* -en *(lotusen, lotuser, lotusene)* lótusz
lotusblomst *fn* -en *(lotusblomsten, lotusblomster, lotusblomstene)* lótuszvirág
lotusstilling *fn* -en/-a *(lotusstillingen, lotusstillinger, lotusstillingene; lotusstillinga, lotusstillinger, lotusstillingene)* lótuszülés
lov *fn* -en *(loven, lover, lovene)* **I** törvény; *bryte loven* megszegi a törvényt ; *forbudt ved/etter loven* tiltja a törvény; *gi lover* törvényt hoz; *gå lovens vei* bírósághoz fordul; *holde loven* betartja a törvényt; *likhet for loven* törvény előtti egyenlőség; *loven trer i kraft* a törvény életbe lép; *vedta en lov* elfogad egy törvényt; *Stortinget vedtar lover* a parlament hozza a törvényeket; *etter norsk lov* a norvég törvények értelmében; *ha vært i konflikt med loven* összeütközésbe került a törvénnyel; *en uskreven lov* íratlan törvény; *være forbudt ved lov* a törvény tiltja, törvény által tiltott; *regler med lovs kraft* törvény erejű rendeletek; *lovens mann* törvénytudó személy; *2/3-lover, kardinallover* sarkalatos törvények **II** hála; *gud skje lov el. gudskjelov* hál' isten; *takk og lov* hálás köszönet **III** engedély; *gi noen lov til å gjøre noe* engedélyt ad vkinek vmire; *få lov til noe* engedélyt kap vmire; *spørre om lov* engedélyt kér; *gjøre noe uten lov* engedély nélkül csinál vmit; *det er lov* szabad, megengedett; *det er ikke lov!* nem szabad!; *kan jeg få lov?* szabad?; *kan jeg få lov til å snakke fritt?* beszélhetek nyíltan? **IV** ígéret; *få lov på noe* ígéretet kap vmire
lovarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lovarbeidet, lovarbeid, lovarbeida; lovarbeidet, lovarbeider, lovarbeida; lovarbeidet, lovarbeid, lovarbeidene; lovarbeidet, lovarbeider, lovarbeidene)* törvényalkotás; *forberedende lovarbeid* törvényelőkészítés, törvényelőkészítő munka
lovart *fn* **luvart** luv oldal, szél felőli oldal
lovavdeling *fn* -en/-a *(lovavdelingen, lovavdelinger, lovavdelingene; lovavdelinga, lovavdelinger, lovavdelingene)* jogi osztály
lovbestemmelse *fn* -en *(lovbestemmelsen, lovbestemmelser, lovbestemmelsene)* törvényhatározat, törvényben megfogalmazott rendelkezés, törvényi rendelkezés, hatályos rendelet, rendelkezés, törvényerejű rendelet
lovbestemt *mn (lovbestemt, lovbestemte, lovbestemte)* törvénybe foglalt, törvény által előírt, törvényerejű
lovbok *fn (lovboken, lovbøker, lovbøkene; lovboka, lovbøker, lovbøkene)* törvénykönyv
lovbrudd *fn* -et *(lovbruddet, lovbrudd, lovbrudda; lovbruddet, lovbrudd, lovbruddene)* **lovbrott** -et *(lovbrottet, lovbrott, lovbrotta; lovbrottet, lovbrott,*

lovbrottene) törvénysértés, törvényszegés; *begå et lovbrudd* törvénysértést követ el
lovbryter *fn* -eren, -ere, -erne *(lovbryteren, lovbryterer, lovbryterne; lovbryteren, lovbrytere, lovbryterne)* törvényszegő
lovbud *fn* -et *(lovbudet, lovbud, lovbuda; lovbudet, lovbud, lovbudene)* törvényerejű rendelet
lovbundet *mn (lovbundet, lovbundne, lovbundne)* törvény szerinti
Lovdata *fn* norvég hatályos jogszabályok gyűjteménye (része az európai jogszabály-azonosító)
love$_1$ *fn* -en *(loven, lover, lovene)* tenyér
love$_2$ *fn på tro og love* látatlanban
love$_3$ *ige* -et/-a/-te/-de *(lover, lova, lova; lover, lovet, lovet; lover, lovte, lovt; lover, lovde, lovd)* **I** dicsér, dicsőít; *lovet være Gud* dicsértessék az Úristen **II** ígér vmit, biztosít vmiről; *det skal jeg love deg!* biztosíthatlak róla!, megígérem; *love noen noe* vkinek (meg)ígér vmit; *det lovede land* az ígéret földje; *det lover godt* jónak ígérkezik, jól fest, jól néz ki, reménytkeltő; *love seg bort* elígérkezik
lovende *mn* -, - *(lovende, lovende, lovende)* ígéretes, kecsegtető
lovendring *fn* -en/-a *(lovendringen, lovendringer, lovendringene; lovendringa, lovendringer, lovendringene)* törvénymódostás, jogszabálymódosítás
lovendringsforslag *fn* -et *(lovendringsforslaget, lovendringsforslag, lovendringsforslaga; lovendringsforslaget, lovendringsforslag, lovendringsforslagene)* törvénymódosítási javaslat
LoVeSe *fn Lofoten, Vesterålen og Senja* északi-tengeri norvég olajmezők
lovfast *mn (lovfast, lovfaste, lovfaste)* törvényes, törvénybe foglalt, törvény szerinti
lovfeste *ige* -et/-a *(lovfester, lovfesta, lovfesta; lovfester, lovfestet, lovfestet)* törvénybe foglal, törvénybe iktat, törvényileg előír
lovfestet *mn* törvénybe foglalt, törvényen alapuló, törvényileg előírt, törvényszerű , törvényes
lovformelig *mn* -, -e *(lovformelig, lovformelige, lovformelige)* joghatályos
lovformelighet *fn* joghatály
lovforslag *fn* -et *(lovforslaget, lovforslag, lovforslaga; lovforslaget, lovforslag, lovforslagene)* törvényjavaslat
lovfortolking *fn* -en/-a *(lovfortolkingen, lovfortolkinger, lovfortolkingene; lovfortolkinga, lovfortolkinger, lovfortolkingene)* **lovfortolkning** -en/-a *(lovfortolkningen, lovfortolkninger, lovfortolkningene; lovfortolkninga, lovfortolkninger, lovfortolkningene)* törvényértelmezés
lovgivende *mn* -, - *(lovgivende, lovgivende, lovgivende)* törvényhozó(i), törvényhozási, jogalkotói, jogalkotási; *lovgivende forsamling* törvényhozói testület; *lovgivende makt* törvényhozó hatalom; *lovgivende myndighet* törvényhozási felhatalmazás
lovgiver *fn* -eren, -ere, -erne *(lovgiveren, lovgiverer, lovgiverne; lovgiveren, lovgivere, lovgiverne)* törvényalkotó, törvényhozó, jogalkotó
lovgivning *fn* -en/-a *(lovgivningen, lovgivninger, lovgivningene; lovgivninga, lovgivninger, lovgivningene)* **lovgiing** -en/-a *(lovgiingen, lovgiinger, lovgiingene; lovgiinga, lovgiinger, lovgiingene)* **lovgiving** -en/-a *(lovgivingen, lovgivinger, lovgivingene; lovgivinga, lovgivinger, lovgivingene)* törvényhozás, törvényalkotás, jogalkotás
lovgivningsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lovgivningsarbeidet, lovgivningsarbeid, lovgivningsarbeida; lovgivningsarbeidet, lovgivningsarbeider, lovgivningsarbeida; lovgivningsarbeidet, lovgivningsarbeid, lovgivningsarbeidene; lovgivningsarbeidet, lovgivningsarbeider, lovgivningsarbeidene)* törvényhozás, törvényhozó munka
lovgivningsidentifikator *fn* jogszabály-azonosító; *europeisk lovgivningsidentifikator (ELI)* európai jogszabály-azonosító
lovgivningsmakt *fn* -en/-a *(lovgivningsmakten, lovgivningsmakter, lovgivningsmaktene; lovgivningsmakta, lovgivningsmakter, lovgivningsmaktene)* **lovgivingsmakt** -en/-a *(lovgivingsmakten, lovgivingsmakter, lovgivingsmaktene; lovgivingsmakta, lovgivingsmakter, lovgivingsmaktene)* törvényhozó hatalom
lovgivningsmyndighet *fn* -en/-a *(lovgivningsmyndigheten, lovgivningsmyndigheter, lovgivningsmyndighetene; lovgivningsmyndigheta, lovgivningsmyndigheter, lovgivningsmyndighetene)* törvényhozás, törvényhozó hatalom, törvényhozó hatalommal felruházott testület
lovgivningsprosess *fn* -en *(lovgivningsprosessen, lovgivningsprosesser, lovgivningsprosessene)*
lovgivingsprosess -en *(lovgivingsprosessen, lovgivingsprosesser, lovgivingsprosessene)* jogalkotási folyamat, törvényalkotás folyamata
lovgyldig *mn (lovgyldig, lovgyldige, lovgyldige)* törvény szerinti, törvénynek megfelelő
lovhjemmel *fn* -en *(lovhjemmelen, lovhjemler, lovhjemlene)* **lovheimel** -en *(lovheimelen, lovheimler, lovheimlene)* jogalap, jogi alap
lovhåndhevelse *fn* jogérvényesítés
lovkommentar *fn* törvénymagyarázat, jogszabálymagyarázat; *lovkommentar til en lov* vmely törvény magyarázata, kommentárja
lovkyndig *mn* -, -e *(lovkyndig, lovkyndige, lovkyndige)* törvénytudó, a törvényt ismerő
lovlig$_1$ *mn (lovlig, lovlige, lovlige)* törvényes, legális, megengedett, jogszerű; *på lovlig vis* megengedett módon, a szabályoknak megfelelően, jogszerűen

lovlig$_2$ *htsz* meglehetősen, elég(gé); *det er lovlig tungt for meg* elég nehéz nekem
lovlydig *mn (lovlydig, lovlydige, lovlydige)* törvénytisztelő; *lovlydig borger* törvénytisztelő polgár
lovlydighet *fn* -en/-a *(lovlydigheten, lovlydigheter, lovlydighetene; lovlydigheta, lovlydigheter, lovlydighetene)* törvénytisztelet
lovløs *mn (lovløst, lovløse, lovløse)* **lovlaus** *(lovlaust, lovlause, lovlause)* törvényen kívüli, törvény nélküli
lovmessig *mn (lovmessig, lovmessige, lovmessige)* törvényes, jogszerű, törvény által előírt, az előírásoknak megfelelő, szabályos, törvényszerű
lovmessighet *fn* -en/-a *(lovmessigheten, lovmessigheter, lovmessighetene; lovmessigheta, lovmessigheter, lovmessighetene)* **1** törvényesség **2** szabályszerűség, törvényszerűség
lovnad *fn* -en *(lovnaden, lovnader, lovnadene)* ígéret; *gi lovnad om noe* ígéretet tesz vmire
lovord *fn* -et *(lovordet, lovord, lovorda; lovordet, lovord, lovordene)* dicséret, dicsérő szó
lovott *fn* -en *(lovotten, lovotter, lovottene)* egyujjas kesztyű
lovovertreder *fn* -eren, -ere, -erne *(lovovertrederen, lovovertrederer, lovovertrederne; lovovertrederen, lovovertredere, lovovertrederne)* törvényszegő
lovparagraf *fn* -en *(lovparagrafen, lovparagrafer, lovparagrafene)* törvénycikk, törvénycikkely
lovprise *ige* -te *(lovpriser, lovpriste, lovprist)* dicsér, dicsőít, magasztal
lovprisning *fn* -en/-a *(lovprisningen, lovprisninger, lovprisningene; lovprisninga, lovprisninger, lovprisningene)* dicsőítés, magasztalás
lovproposisjon *fn* -en *(lovproposisjonen, lovproposisjoner, lovproposisjonene) jus* törvényjavaslat
lovpålagt *mn* -, -e *(lovpålagt, lovpålagte, lovpålagte)* törvényben előírt, törvényben meghatrozott
lovregel *fn* -en *(lovregelen, lovregler, lovreglene)* törvényszabály
lovregulering *fn* -en/-a *(lovreguleringen, lovreguleringer, lovreguleringene; lovreguleringa, lovreguleringer, lovreguleringene)* törvényi szabályozás
lovsamling *fn* -en/-a *(lovsamlingen, lovsamlinger, lovsamlingene; lovsamlinga, lovsamlinger, lovsamlingene)* törvénygyűjtemény, törvénytár, jogszabálygyűjtemény
lovsang *fn* -en *(lovsangen, lovsanger, lovsangene)* dicshimnusz, dícsérő, dicsőítő ének
lovsigemann *fn (lovsigemannen, lovsigemenn, lovsigemennene)* törvénymondó, törvényhirdető
lovstridig *mn (lovstridig, lovstridige, lovstridige)* törvényellenes, törvénybe ütköző
lovsynge *ige (lovsynger, lovsang, lovsunget)* dicsőít, magasztal, az egekig dicsér; *lovsynge Herren* magasztalja az Urat
lovtale *fn* -en *(lovtalen, lovtaler, lovtalene)* dicsérő beszéd, magasztalás, méltatás, dicséret
lovutkast *fn* -et *(lovutkastet, lovutkast, lovutkasta; lovutkastet, lovutkast, lovutkastene)* törvénytervezet
lovvedtak *fn* -et *(lovvedtaket, lovvedtak, lovvedtaka; lovvedtaket, lovvedtak, lovvedtakene) jus* törvényhatározat
lovverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lovverket, lovverk, lovverka; lovverket, lovverker, lovverka; lovverket, lovverk, lovverkene; lovverket, lovverker, lovverkene)* **1** jog, jogrendszer **2** hatályos törvények
LP-plate *fn* -en/-a *(LP-platen, LP-plater, LP-platene; LP-plata, LP-plater, LP-platene)* **lp-plate** -en/-a *(lp-platen, lp-plater, lp-platene; lp-plata, lp-plater, lp-platene)* nagylemez, zenei album
LP *fn (LP-en, LP-er, LP-ene)* **lp** *(lp-en, lp-er, lp-ene)* LP (nagylemez) *long play, hanglemez*
lubben *mn (lubbent, lubne, lubne)* köpcös, pufók, dundi, molett, telt, dús, gömbölyű
ludder *fn (ludderet, ludder, luddera; ludderet, ludder, ludderne; ludderet, luddere, luddera; ludderet, luddere, ludderne)* szajha, utcalány, kurva, prostituált, ribanc
ludditt *fn* **1** *historisk* gépromboló, luddita **2** *overf.* maradi, technológia ellensége, technofób
lue$_1$ *fn* -en/-a *(luen, luer, luene; lua, luer, luene)* **I** sapka; *frygisk lue* frígiai sapka; *trekke lua godt nedover ørene* jól a fülébe húzza a sapkát; *med lua i hånden* alázatosan, sapkalevéve **II** láng; *stå i lys lue* lángokban áll
lue$_2$ *ige* -et/-a *(luer, lua, lua; luer, luet, luet)* lángol; *lue opp* fellángol
luffe$_2$ *fn* -en *(luffen, luffer, luffene)* uszony *mellső* úszóláb
luft *fn* -en/-a *(luften, lufter, luftene; lufta, lufter, luftene)* levegő, lég; *behandle som luft* levegőnek néz; *gå i luften* levegőbe repül, felrobban; *gå på luften* adásban van, közvetítik; *være grepet ut av luften* légből kapott; *sprenge i luften* levegőbe röpít, felrobbant; *radiostasjonen er tatt av luften* megszüntették a rádió adásait
luftambulanse *fn* -en *(luftambulansen, luftambulanser, luftambulansene)* légi mentőszolgálat
luftangrep *fn* -et *(luftangrepet, luftangrep, luftangrepa; luftangrepet, luftangrep, luftangrepene)* légitámadás, légi csapás
luftavgang *fn* szellentés
luftavkjølt *mn (luftavkjølt, luftavkjølte, luftavkjølte)* léghűtésű
luftballong *fn* -en *(luftballongen, luftballonger, luftballongene)* léggömb, luftballon
luftbevegelse *fn* légmozgás, légáramlás

luftblokade *fn* -en *(luftblokaden, luftblokader, luftblokadene)* légi blokád
luftblære *fn* -en/-a *(luftblæren, luftblærer, luftblærene; luftblæra, luftblærer, luftblærene)* légbuborék, léghólyag
luftboble *fn* -en/-a *(luftboblen, luftbobler, luftboblene; luftbobla, luftbobler, luftboblene)* légbuborék
luftbrems *fn* -en *(luftbremsen, luftbremser, luftbremsene)* légfék
luftbro *fn* -en/-a *(luftbroen, luftbroer, luftbroene; luftbroa, luftbroer, luftbroene)* **luftbru** -en/-a *(luftbruen, luftbruer, luftbruene; luftbrua, luftbruer, luftbruene)* légi híd
luftbåren *mn (luftbåret, luftbårne, luftbårne)* **1** légideszant; *luftbårne tropper* légideszant csapatok; *den luftbårne styrken* légideszant haderő **2** levegőben lebegő, szálló, levegőben terjedő, levegőben található; *luftbårne partikler* levegőbe szálló részecskék; *luftbåren smitte* levegő útján terjedő fertőzés
luftbørse *fn* -en/-a *(luftbørsen, luftbørser, luftbørsene; luftbørsa, luftbørser, luftbørsene)* légpuska
luftdrag *fn* -et *(luftdraget, luftdrag, luftdraga; luftdraget, luftdrag, luftdragene)* légáramlat, szellő
luftdyktig *mn* repülésre alkalmas
luftdyktighet *fn* repülésre való alkalmasság
lufte *ige* -et/-a *(lufter, lufta, lufta; lufter, luftet, luftet)* **1** szellő fúj, fújdogál; *det luftet litt* volt egy kis szellőmozgás, kicsit fújdogált **2** levegőztet, szellőztet; *lufte sengeklærne* szellőzteti az ágyneműt; *lufte ut i stua* kiszellőzteti a szobát; *lufte rødvinen* szellőzteti a vörös bort; *lufte hunden* sétáltatja a kutyát **3** levegőzik, friss levegőt szív, szabad levegőn van; *gå ut og lufte seg litt* kimegy egy kis friss levegőt szívni; *direktøren lot fangene få lufte sammen* az igazgató engedélyével a rabok együtt lehettek a szabad levegőn **4** *slippe ut luft fra (noe)* légtelenít; *lufte radiatorene* légteleníti a radiátorokat **5** *overf.* megszellőztet, kiereszt, kifejezésre juttat, hangot ad; *lufte sin ergrelse* kiereszti a bosszúságát; *lufte et spørsmål* megszellőztet egy kérdést; *lufte sine meninger* hangot ad a véleményének
luftetur *fn* -en *(lufteturen, lufteturer, lufteturene)* levegőzés, séta; *ta/gå seg en luftetur* sétál egyet, levegőzik, szív egy kis friss levegőt
luftfart *fn* -en *(luftfarten, luftfarter, luftfartene)* repülés, légi közlekedés; *sivilt luftfart* polgári légi közlekedés
luftfartsavtale *fn* -en *(luftfartsavtalen, luftfartsavtaler, luftfartsavtalene)* légi közlekedési megállapodás
luftfartsforetak *fn* légi közlekedési vállalat
luftfartsselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(luftfartsselskapet, luftfartsselskap, luftfartsselskapa; luftfartsselskapet, luftfartsselskaper, luftfartsselskapa; luftfartsselskapet, luftfartsselskap, luftfartsselskapene; luftfartsselskapet, luftfartsselskaper, luftfartsselskapene)* légi közlekedési társaság, légitársaság
Luftfartstilsynet *fn* Polgári Légiközlekedési Hatóság
luftfartsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(luftfartsverket, luftfartsverk, luftfartsverka; luftfartsverket, luftfartsverker, luftfartsverka; luftfartsverket, luftfartsverk, luftfartsverkene; luftfartsverket, luftfartsverker, luftfartsverkene)* polgári repülésügyi hatóság
luftfartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(luftfartøyet, luftfartøy, luftfartøya; luftfartøyet, luftfartøyer, luftfartøya; luftfartøyet, luftfartøy, luftfartøyene; luftfartøyet, luftfartøyer, luftfartøyene)* légi jármű
luftflåte *fn* légiflotta
luftforandring *fn* -en/-a *(luftforandringen, luftforandringer, luftforandringene; luftforandringa, luftforandringer, luftforandringene)* levegőváltozás
luftformig *mn (luftformig, luftformige, luftformige)* légnemű
luftforsvar *fn* -et *(luftforsvaret, luftforsvar, luftforsvara; luftforsvaret, luftforsvar, luftforsvarene)* légvédelem
luftforurensning *fn* -en/-a *(luftforurensningen, luftforurensninger, luftforurensningene; luftforurensninga, luftforurensninger, luftforurensningene)* **luftforurensing** -en/-a *(luftforurensingen, luftforurensinger, luftforurensingene; luftforurensinga, luftforurensinger, luftforurensingene)* **1** légszennyezettség **2** levegőszennyezés v. légszennyezés **3** levegőszennyeződés v. légszennyeződés
luftfoto *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(luftfotoet, luftfoto, luftfotoa; luftfotoet, luftfotoer, luftfotoa; luftfotoet, luftfoto, luftfotoene; luftfotoet, luftfotoer, luftfotoene)* légi felvétel, légi fotó
luftfotografering *fn* -en/-a *(luftfotograferingen, luftfotograferinger, luftfotograferingene; luftfotograferinga, luftfotograferinger, luftfotograferingene)* légi fotózás
luftfukter *fn* -eren, -ere, -erne *(luftfukteren, luftfuktere, luftfukterne)* párologtató, légnedvesítő, párásító; *aroma lutfukter* illatosító készülék
luftfuktighet *fn* -en/-a *(luftfuktigheten, luftfuktigheter, luftfuktighetene; luftfuktigheta, luftfuktigheter, luftfuktighetene)* páratartalom, levegő nedvességtartalma
luftgevær *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(luftgeværet, luftgevær, luftgeværa; luftgeværet, luftgeværer, luftgeværa; luftgeværet, luftgevær, luftgeværene; luftgeværet, luftgeværer, luftgeværene)* légpuska
lufthavn *fn* -en/-a *(lufthavnen, lufthavner, lufthavnene; lufthavna, lufthavner, lufthavnene)* reptér, repülőtér, légikikötő
luftherredømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(luftherredømmet, luftherredømmer,*

luftherredømma; luftherredømmet, luftherredømmer, luftherredømmene) légi uralom, légi fölény
luftig *mn* -, -e *(luftig, luftige, luftige)* levegős, szellős, üres; *et luftig soveværelse* szellős, levegős hálószoba ; *et luftig antrekk* könnyű, szellős ruha; *luftige spekulasjoner* üres találgatások
lufting *fn* -en/-a *(luftingen, luftinger, luftingene; luftinga, luftinger, luftingene)* **1** szellőztetés, levegőztetés **2** *det å slippe ut luft fra noe* légtelenítés **3** levegőzés, szabad levegőn való mozgás, séta; *fangene får én time lufting i døgnet* a rabok naponta egy órát szabad levegőn tölthetnek
luftkabel *fn* légvezeték
luftkjøling *fn* -en/-a *(luftkjølingen, luftkjølinger, luftkjølingene; luftkjølinga, luftkjølinger, luftkjølingene)* léghűtés
luftkorridor *fn* légi folyosó
luftkrenkelse *fn* légtér megsértése
luftlag *fn* -et *(luftlaget, luftlag, luftlaga; luftlaget, luftlag, luftlagene)* légréteg
luftledning *fn* légvezeték
luftlinje *fn* -en/-a *(luftlinjen, luftlinjer, luftlinjene; luftlinja, luftlinjer, luftlinjene)* légvonal; *i luftlinje* légvonalban
luftlære *fn* magaslégkörtan, aerológia
luftmadrass *fn* -en *(luftmadrassen, luftmadrasser, luftmadrassene)* felfújható matrac, gumimatrac
luftmotstand *fn* -en *(luftmotstanden, luftmotstander, luftmotstandene)* légellenállás
luftmål *fn* légi célpont
luftning *fn* -en/-a *(luftningen, luftninger, luftningene; luftninga, luftninger, luftningene)* fuvallat
luftoverlegenhet *fn* légi fölény
luftpensel *fn* festékszóró
luftpistol *fn* -en *(luftpistolen, luftpistoler, luftpistolene)* légpisztoly
luftplage *fn medisin* bélgáz okozta fájdalom
luftpost *fn* -en *(luftposten, luftposter, luftpostene)* légi posta
luftpute *fn* -en/-a *(luftputen, luftputer, luftputene; luftputa, luftputer, luftputene)* **1** légpárna **2** légzsák **3** felfújható párna
luftputebåt *fn* -en *(luftputebåten, luftputebåter, luftputebåtene)* légpárnás hajó
luftputefartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(luftputefartøyet, luftputefartøy, luftputefartøya; luftputefartøyet, luftputefartøyer, luftputefartøya; luftputefartøyet, luftputefartøy, luftputefartøyene; luftputefartøyet, luftputefartøyer, luftputefartøyene)* légpárnás jármű
luftrenser *fn* -eren, -ere, -erne *(luftrenseren, luftrensere, luftrenserne)* légtisztító
luftrifle *fn* légpuska
luftrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(luftrommet, luftrom, luftromma; luftrommet, luftrom, luftrommene)* légtér
luftrør *fn* -et *(luftrøret, luftrør, luftrøra; luftrøret, luftrør, luftrørene) anat* légcső, trachea
luftrørskatarr *fn* légcsőgyulladás, tracheitis
luftsekk *fn* **1** léghólyag **2** *hos fugler* légzsák
luftskifte *fn* **1** levegőcsere, szellőztetés **2** *overf.* levegőváltozás, környezetváltozás
luftskip *fn* -et *(luftskipet, luftskip, luftskipa; luftskipet, luftskip, luftskipene)* léghajó
luftslott *fn* -et *(luftslottet, luftslott, luftslotta; luftslottet, luftslott, luftslottene)* légvár
luftsmitte *fn* miazma, levegőben terjedő fertőzés
luftspeiling *fn* -en/-a *(luftspeilingen, luftspeilinger, luftspeilingene; luftspeilinga, luftspeilinger, luftspeilingene)* délibáb
luftsport *fn* repülősport
luftstrøm *fn* -men *(luftstrømmen, luftstrømmer, luftstrømmene)* légáram, légáramlat, légáramlás, levegő áramlása
luftstyrke *fn* -en *(luftstyrken, luftstyrker, luftstyrkene)* légierő
luftsyk *mn (luftsykt, luftsyke, luftsyke)* légi beteg
luftterritorium *fn (luftterritoriet, luftterritorier, luftterritoria; luftterritoriet, luftterritorier, luftterritoriene)* ország légtere
lufttett *mn (lufttett, lufttette, lufttette)* légmentes
lufttom *mn (lufttomt, lufttomme, lufttomme)* légüres
lufttrafikk *fn* -en *(lufttrafikken, lufttrafikker, lufttrafikkene)* légiforgalom, légi közlekedés
lufttrafikkontroll *fn* légiforgalmi irányítás, légi közlekedési irányítás
lufttrykk *fn* -et *(lufttrykket, lufttrykk, lufttrykka; lufttrykket, lufttrykk, lufttrykkene)* légnyomás
luftvei *fn* -en *(luftveien, luftveier, luftveiene)* **1** *anatomi* légút **2** *transportvei* légi út
luftveisinfeksjon *fn* -en *(luftveisinfeksjonen, luftveisinfeksjoner, luftveisinfeksjonene)* légúti fertőzés
luftveissykdom *fn* -men *(luftveissykdommen, luftveissykdommer, luftveissykdommene)*
luftvegssykdom -men *(luftvegssykdommen, luftvegssykdommer, luftvegssykdommene)* légúti megbetegedés, betegség
luftvern *fn* -et *(luftvernet, luftvern, luftverna; luftvernet, luftvern, luftvernene)* légoltalom, légvédelem
luftvernalarm *fn* légvédelmi riasztás
luftvernartilleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(luftvernartilleriet, luftvernartilleri, luftvernartilleria; luftvernartilleriet, luftvernartillerier, luftvernartilleria; luftvernartilleriet, luftvernartilleri, luftvernartilleriene; luftvernartilleriet, luftvernartillerier, luftvernartilleriene)* légvédelmi tüzérség
luftvernartillerist *fn* légvédelmi tüzér
luftvernbatteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(luftvernbatteriet, luftvernbatteri, luftvernbatteria; luftvernbatteriet, luftvernbatterier, luftvernbatteria; luftvernbatteriet, luftvernbatteri, luftvernbatteriene; luftvernbatteriet, luftvernbatterier, luftvernbatteriene)* légvédelmi üteg

luftvernkanon *fn* -en *(luftvernkanonen, luftvernkanoner, luftvernkanonene)* légvédelmi ágyú
luftvernmissil *fn* légvédelmi rakéta, föld-levegő rakéta
luftvernrakett *fn* -en *(luftvernraketten, luftvernraketter, luftvernrakettene)* légvédelmi rakéta
luftvernsirene *fn* -en/-a *(luftvernsirenen, luftvernsirener, luftvernsirenene; luftvernsirena, luftvernsirener, luftvernsirenene)* légoltalmi/ légvédelmi sziréna
luftving *fn militær* légiszállító ezred
luftvåpen *fn (luftvåpenet, luftvåpen, luftvåpna; luftvåpenet, luftvåpen, luftvåpnene)* **1** légvédelem, légirő **2** légfegyver
luftånd *fn* (égi) szellemlény
lugar *fn* -en *(lugaren, lugarer, lugarene)* hajókabin
lugg$_1$ *fn* -en *(luggen, lugger, luggene)* **1** frufru, homlokba hulló haj **2** sörény
lugg$_2$ *fn* -et *(lugget, lugg, lugga; lugget, lugg, luggene)* hajhúzás
lugge *ige* -et/-a *(lugger, lugga, lugga; lugger, lugget, lugget)* cibál, tép, hajánál fogva ráncigál; *au, du lugger meg!* húzod a hajam!
lugger *fn* -eren, -ere, -erne *(luggeren, luggere, luggerne)* lugger *vitorlás*
luggersegl *fn* -et *(luggerseglet, luggersegl, luggersegla; luggerseglet, luggersegl, luggerseglene)* **luggerseil** -et *(luggerseilet, luggerseil, luggerseila; luggerseilet, luggerseil, luggerseilene)* lugger vitorla
lugging *fn* -en/-a *(luggingen, lugginger, luggingene; lugginga, lugginger, luggingene)* hajhúzás, hajcibálás, hajrángatás
lugn *mn (lugnt, lugne, lugne)* nyugodt; *ta det lugnt* nyugi
lugom *mn (lugomt, lugome, lugome)* **lugum** *(lugumt, lugume, lugume)* megfelelő, kellemes, barátságos
luguber *mn (lugubert, lugubre, lugubre)* **1** gyanús, kétes, rosszhírű, kellemetlen; *en luguber fyr* gyanús alak; *et lugubert sted* rosszhírű hely **2** félelmetes, rémisztő, ijesztő; *en luguber stemme* ijesztő hang; *jeg hadde drømt noe lugubert* rosszat álmodtam, rémisztő álmom volt **3** komor, borús, mord, kellemetlen; *en luguber stemning* rossz, kellemetlen, komor hangulat
luke$_1$ *fn* -en/-a *(luken, luker, lukene; luka, luker, lukene)* kisablak, tolóablak, pénztárablak, nyílás, rés
luke$_2$ *ige* -et/-a/-te *(luker, luka, luka; luker, luket, luket; luker, lukte, lukt)* gyomlál, kigyomlál
lukeparkering *fn* -en/-a *(lukeparkeringen, lukeparkeringer, lukeparkeringene; lukeparkeringa, lukeparkeringer, lukeparkeringene)* párhuzamos parkolás
luking *fn* -en/-a *(lukingen, lukinger, lukingene; lukinga, lukinger, lukingene)* gyomirtás, gyomlálás
lukke$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(lukket, lukker, lukka; lukket, lukker, lukkene)* zár; *sitte bak lås og lukke* rács mögött van
lukke$_2$ *ige* -et/-a *(lukker, lukka, lukka; lukker, lukket, lukket)* (be)zár, (be)csuk; *lukke opp* ajtót nyit, kinyit; *dørene lukkes* az ajtók záródnak; *lukke øynene* becsukja, behunyja a szemét; *lukket* zárt, bezárt
lukkelyd *fn* -en *(lukkelyden, lukkelyder, lukkelydene)* zárhang, plozíva
lukkeplate *fn* fedőlemez, borítólemez
lukker *fn* -eren, -ere, -erne *(lukkeren, lukkere, lukkerne) fényképezőgép* zár
lukkethet *fn* -en/-a *(lukketheten, lukketheter, lukkethetene; lukketheta, lukketheter, lukkethetene)* zártság
lukking *fn* -en/-a *(lukkingen, lukkinger, lukkingene; lukkinga, lukkinger, lukkingene)* zárás
lukning *fn* -en/-a *(lukningen, lukninger, lukningene; lukninga, lukninger, lukningene)* záródás, zárvatartás; *klær med lukning bak* hátul záródó ruha
lukningstid *fn* -en/-a *(lukningstiden, lukningstider, lukningstidene; lukningstida, lukningstider, lukningstidene)* záróra, zárás
lukrativ *mn (lukrativt, lukrative, lukrative)* jövedelmező, hasznot hajtó, haszonnal kecsegtető, lukratív
luksasjon *fn* -en *(luksasjonen, luksasjoner, luksasjonene)* ficam
luksuriøs *mn (luksuriøst, luksuriøse, luksuriøse)* fényűző
luksus *fn* -en *(luksusen, luksuser, luksusene)* fényűzés, luxus
luksusartikkel *fn* -en *(luksusartikkelen, luksusartikler, luksusartiklene)* luxuscikk
luksusavgift *fn* -en/-a *(luksusavgiften, luksusavgifter, luksusavgiftene; luksusavgifta, luksusavgifter, luksusavgiftene)* luxusadó
luksusgjenstand *fn* -en *(luksusgjenstanden, luksusgjenstander, luksusgjenstandene)* luxuscikk
lukt *fn* -en/-a *(lukten, lukter, luktene; lukta, lukter, luktene)* illat, szag, szaglás; *gå etter lukten* szag után megy; *matlukt* ételszag; *svettelukt* izzadságszag; *lukten av nystekt brød* a frissen sült kenyér illata; *miste smak og lukt på grunn av forkjølelse* megfázás miatt elveszíti az ízlelését és a szaglását
lukte *ige* -et/-a *(lukter, lukta, lukta; lukter, luktet, luktet)* **1** szaglik, illatozik, vmilyen szag, illat van, vmilyen szagú, illatú; *det lukter jul i huset* karácsonyi illat van az egész házban; *det lukter svidd* égett szag van; *det lukter bra* jó szagú, illatos; *det lukter ille* rossz szagú, büdös; *gater som lukter bensin* benzin szagú utcák; *kjøttet lukter* a hús büdös; *det lukter av denne saken* ez az ügy bűzlik; *penger lukter ikke* a pénznek nincs szaga **2** szagol, szimatol, szagot, illatot érez; *lukte på en rose* megszagol egy rózsát; *ikke kunne lukte på grunn av forkjølelse* meg van fázva, ezért nem érez szagokat, elment a

szaglása; *lukte på læreryrket* beleszagol a tanárságba; *lukte seg til noe* kiszimatol vmit
lukteevne *fn* -en/-a *(lukteevnen, lukteevner, lukteevnene; lukteevna, lukteevner, lukteevnene)* szaglóérzék, szagérzék, szimat
lukteinntrykk *fn* -et *(lukteinntrykket, lukteinntrykk, lukteinntrykka; lukteinntrykket, lukteinntrykk, lukteinntrykkene)* szaginger, szagérzet
luktenerve *fn* -en *(luktenerven, luktenerver, luktenervene)* szaglóideg
lukteorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lukteorganet, lukteorgan, lukteorgana; lukteorganet, lukteorganer, lukteorgana; lukteorganet, lukteorgan, lukteorganene; lukteorganet, lukteorganer, lukteorganene)* szaglószerv
luktesalt *fn* -et, -er, -ene/-a *(luktesaltet, luktesalter, luktesalta; luktesaltet, luktesalter, luktesaltene)* repülősó, agancssó
luktesans *fn* -en *(luktesansen, luktesanser, luktesansene)* szagérzék, szaglóérzék, szimat
luktfjerner *fn* -eren, -ere, -erne *(luktfjerneren, luktfjernere, luktfjernerne)* szagtalanító
luktfri *mn (luktfritt, luktfrie, luktfrie)* szagtalan
luktløs *mn (luktløst, luktløse, luktløse)* szagtalan
luktskjærsmin *fn botanikk* közönséges jezsámen
luktstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(luktstoffet, luktstoff, luktstoffa; luktstoffet, luktstoffer, luktstoffa; luktstoffet, luktstoff, luktstoffene; luktstoffet, luktstoffer, luktstoffene)* szaganyag, illatanyag
lukullisk *mn (lukullisk, lukulliske, lukulliske)* lukulluszi; *et lukullisk måltid* lukulluszi lakoma
lulesamisk *mn (lulesamisk, lulesamiske, lulesamiske)* lulei számi, lulei lapp
lulle *ige* -et/-a *(luller, lulla, lulla; luller, lullet, lullet)* dúdol, ringat; *lulle barnet i søvn* álomba ringatja a gyermeket
lumbago *fn* -en *(lumbagoen, lumbagoer, lumbagoene)* lumbágó, derékzsába, hexenschuss
lumbal *mn (lumbalt, lumbale, lumbale)* lumbális, csípő-, ágyéki, ágyéktáji
lumbalpunksjon *fn med* agy-gerincvelői folyadék lecsapolása, gerinccsapolás, lumbálpunkció
lumen *fn* -en, - *(lumenen, lumen, lumenene)* **lm** lumen
luminescens *fn* -en *(luminescensen, luminescenser, luminescensene)* lumineszcencia, fénykibocsátás (nem termikus eredetű)
luminositet *fn* luminozitás, fényesség
lummer *mn (lummert, lumre, lumre)* fülledt, nyomott; *det er lummert i dag* fülledt, nyomott ma a levegő; *en lummer roman* fülledt erotikájú regény
lumpe *fn* -en/-a *(lumpen, lumper, lumpene; lumpa, lumper, lumpene)* **lompe** -en/-a *(lompen, lomper, lompene; lompa, lomper, lompene)* (burgonyás tésztából készült) palacsinta
lumpen *mn (lumpent, lumpne, lumpne)* **1** aljas, hitvány, alávaló **2** silány, vacak; *man gjør seg ikke kjeltring for lumpne 100 kroner* az ember nem aljasodik le vacak 100 koronáért
lumsk *mn (lumskt, lumske, lumske)* alattomos, csalárd, álnok, rosszindulatú; *en lumsk sykdom* alattomos betegség; *på lumskt vis* alattomosan, orvul
lun *mn* -t, -e *(lunt, lune, lune)* **1** szélcsendes, védett, meghitt, barátságos **2** langyos, meleg **3** nyájas, kedves, barátságos, jóindulatú
lund *fn* -en *(lunden, lunder, lundene)* liget
lundalm *fn bot* mezei szil
lunde *fn* -en *(lunden, lunder, lundene) zool* lunda
lundgrønnaks *fn bot* erdei szálkaperje
lundstjerneblom *fn bot* olocsáncsillaghúr
lune$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(lunet, luner, luna; lunet, luner, lunene)* hangulat, kedv, humor, szeszély; *ved et skjebnens lune* a sors akarata folytán; *være i godt lune* jókedvű
lune$_2$ *ige* -et/-a/-te *(luner, luna, luna; luner, lunet, lunet; luner, lunte, lunt)* véd, óv, meghitté, barátságossá, kellemessé tesz; *trærne luner for vinden* a fák védenek a széltől
lunefull *mn (lunefullt, lunefulle, lunefulle)* szeszélyes, szangvinikus
lunet *mn (lunet, lunete, lunete)* **lunete** -, - *(lunete, lunete, lunete)* szeszélyes
lunge *fn* -en/-a *(lungen, lunger, lungene; lunga, lunger, lungene)* tüdő; *fylle lungene med luft* teleszívja a tüdejét levegővel
lungealveol *fn* tüdőléghólyag
lungebetennelse *fn* -en *(lungebetennelsen, lungebetennelser, lungebetennelsene)* tüdőgyulladás
lungeblære *fn* -en/-a *(lungeblæren, lungeblærer, lungeblærene; lungeblæra, lungeblærer, lungeblærene)* tüdőhólyag
lungeblødning *fn* tüdővérzés
lungebrann *fn* -en *(lungebrannen, lungebranner, lungebrannene)* tüdőgyulladás
lungeikte *fn* tüdőmétely
lungekollaps *fn* tüdő-összeesés
lungekreft *fn* -en *(lungekreften, lungekrefter, lungekreftene)* tüdőrák
lungekretsløp *fn* -et *(lungekretsløpet, lungekretsløp, lungekretsløpa; lungekretsløpet, lungekretsløp, lungekretsløpene) anatomi* tüdő vérkör, kis vérkör
lungelege *fn* tüdőgyógyász
lungemedisin *fn* -en *(lungemedisinen, lungemedisiner, lungemedisinene)* tüdőgyógászat
lungemedisinsk *mn* -, -e *(lungemedisinsk, lungemedisinske, lungemedisinske)* tüdőgyógyászati
lungesanatorium *fn* tüdőszanatórium
lungespesialist *fn* tüdőgyógyász, tüdőspecialista
lungespiss *fn* -en *(lungespissen, lungespisser, lungespissene)* tüdőcsúcs
lungesvikt *fn* légzési elégtelenség
lungesykdom *fn* -men *(lungesykdommen, lungesykdommer, lungesykdommene)* tüdőbetegség

lungetuberkulose *fn* tüdőgümőkór, tüdőbaj, tüdővész
lungeurt *fn botanikk* tüdőfű
lungevirus *fn* tüdővírus
lunk *fn* -en *(lunken, lunker, lunkene)* langymeleg, kis melegség
lunke *ige* -et/-a *(lunker, lunka, lunka; lunker, lunket, lunket)* **I** langyosít **II** poroszkál, baktat
lunken *mn (lunkent, lunkne, lunkne)* **1** langyos **2** lagymatag
lunsj *fn* -en *(lunsjen, lunsjer, lunsjene)* tízórai, ebéd, löncs, uzsonna
lunsje *ige* -et/-a *(lunsjer, lunsja, lunsja; lunsjer, lunsjet, lunsjet)* ebédel, löncsöl
lunsjpause *fn* -en *(lunsjpausen, lunsjpauser, lunsjpausene)* tízórai szünet, ebédszünet
lunte$_1$ *fn* -en/-a *(lunten, lunter, luntene; lunta, lunter, luntene)* gyutacs, gyújtózsinór, kanóc; *ha kort lunte* indulatos, könnyen dühbe gurul, alacsony a tűrőképessége, hamar elveszti a türelmét; *lukte lunten* puskaporszagot érez, veszélyt sejt
lunte$_2$ *ige* -et/-a *(lunter, lunta, lunta; lunter, luntet, luntet)* **1** baktat, ballag, kószál **2** *hest* kocog, poroszkál
lunula *fn* holdacska
lupe *fn* -en/-a *(lupen, luper, lupene; lupa, luper, lupene)* lupe, kézi nagyító; *sette/legge under lupen* górcső alá vesz, alaposan megvizsgál; *en må lete med lupe* nagyítóval kell keresni
lupin *fn* -en *(lupinen, lupiner, lupinene) bot* csillagfürt
lur$_1$ *fn* -en *(luren, lurer, lurene)* **I 1** *musikk* lur v. lúra, kürt; *neverlur* fakürt, nyírfakürt **2** telefonkagyló **II** szundítás; *ta seg en lur* szundít egyet
lur$_2$ *fn* les; *stå, ligge på lur* lesben áll; *ha noe på lur* tartogat vmit
lur$_3$ *mn* -t, -e *(lurt, lure, lure)* **1** ravasz, furfangos, agyafúrt, leleményes; *lur som en rev* ravasz, mint a róka; *en lur plan* furfangos terv **2** eszes, okos, ügyes; *det er lurt å spørre først* okos dolog (ajánlatos) először megkérdezni; *det var ikke så lurt likevel* mégsem volt egy bölcs dolog
lurblåser *fn* -eren, -ere, -erne *(lurblåseren, lurblåsere, lurblåserne)* lurfúvó, kürtös (rég.)
lure *ige* -te *(lurer, lurte, lurt)* **I 1** les vmire, leselkedik, lesben áll; *katten lurer på fuglene* a macska a madarakat lesi; *det lurer farer hvor en går og står* mindenütt veszély leselkedik az emberre; *lure seg forbi vakten* beoson, belóg az őr mellett, kijátssza, kicselezi az őrt ; *ikke prøv å lure deg unna* ne próbálj meglógni, ne próbálj kibújni; *lure til seg* kiügyeskedik, ravaszsággal megszerez **2** vmin gondolkozik, töpreng, tűnődik; *hun lurte på hva han egentlig hadde ment med det han sa* azon töprengett, próbált rájönni, hogy mit akart a másik mondani; *jeg lurer på om de kommer* kíváncsi vagyok, hogy eljönnek-e; *lurer du på noe (om)?* van valami kérdésed (vmivel kapcsolatban)? **3** becsap, átver; *jeg ble nok lurt* átvertek; *du lurer ikke meg!* engem nem csapsz be!; *du lurte meg i en felle* csapdába csaltál **4** kételkedik; *nå begynner jeg snart å lure på om de kommer* most már kezdek kételkedni abban, hogy eljönnek **II** szundít
luremus *fn* szűzkurva
lurendreier *fn* -eren, -ere, -erne *(lurendreieren, lurendreiere, lurendreierne)* szélhámos, csaló
lureri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lureriet, lureri, lureria; lureriet, lurerier, lureria; lureriet, lureri, lureriene; lureriet, lurerier, lureriene)* csalás, ámítás, becsapás, átverés
lurespørsmål *fn* beugratós kérdés
lurifaks *fn* -en *(lurifaksen, lurifakser, lurifaksene)* ravasz kópé, ravaszdi
luring *fn* -en *(luringen, luringer, luringene)* ravaszdi, ravasz fickó, fifikás, ügyeskedő
lurv *fn* -en *(lurven, lurver, lurvene)* **1** *tjafs* csimbók **2** *usling* csibész
lurveball *fn* rongylabda
lurveleven *fn* -et *(lurvelevenet, lurveleven, lurvelevena; lurvelevenet, lurveleven, lurvelevenene)* felhajtás, zri
lurvet *mn (lurvet, lurvete, lurvete)* **lurvete** -, -*(lurvete, lurvete, lurvete)* **1** ütött-kopott, kopottas, csapzott, zilált, bozontos **2** kétes, hitvány, gyanús
lus *fn* -a/-en, -, -ene *(lusen, lus, lusene; lusa, lus, lusene) zoologi* tetű
luse *ige* -et/-a/-te *(luser, lusa, lusa; luser, luset, luset; luser, luste, lust)* spórol, takarékoskodik; *luse med betalingen* garasoskodik, smucigoskodik; *skihopperen luste i prøvehoppet* a síugró spórolt az erejével a próbaugráson
lusebetaling *fn* -en/-a *(lusebetalingen, lusebetalinger, lusebetalingene; lusebetalinga, lusebetalinger, lusebetalingene)* éhbér
luseegg *fn* -et *(luseegget, luseegg, luseegga; luseegget, luseegg, luseeggene)* tetűtojás, serke
lusefart *fn* -en *(lusefarten, lusefarter, lusefartene)* tetűlassúság; *han går i lusefart* tetűlassúsággal vánszorog
lusefrø *fn* -et *(lusefrøet, lusefrø, lusefrøa; lusefrøet, lusefrø, lusefrøene) botanikk* tetűmag, sabadilla
lusegress *fn* -et *(lusegresset, lusegress, lusegressa; lusegresset, lusegress, lusegressene)* **lusegras** -et *(lusegraset, lusegras, lusegrasa; lusegraset, lusegras, lusegrasene) bot* részegkorpafű
lusekam *fn* -men *(lusekammen, lusekammer, lusekammene)* tetűfésű
lusekjører *fn* -eren, -ere, -erne *(lusekjøreren, lusekjørere, lusekjørerne)* tetű módjára vezető, tetűlassú
luseknekker *fn* -eren, -ere, -erne *(luseknekkeren, luseknekkere, luseknekkerne)* zsugori alak
lusekofte *fn* -en/-a *(lusekoften, lusekofter, lusekoftene; lusekofta, lusekofter, lusekoftene)*
lusekufte -en/-a *(lusekuften, lusekufter, lusekuftene;*

lusekufta, lusekufter, lusekuftene) pettyes kötött szvetter, norvégmintás kötött kabát, kardigán
luselønn *fn* -en/-a *(luselønnen, luselønner, luselønnene; luselønna, luselønner, luselønnene)* éhbér
lusemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(lusemiddelet, lusemiddel, lusemidla; lusemiddelet, lusemiddel, lusemidlene; lusemidlet, lusemidler, lusemidla; lusemidlet, lusemidler, lusemidlene)* tetűírtó szer
lusen *mn (lusent, lusne, lusne)* nyomorúságos, nyamvadt, nyomorult, alávaló, vacak; *det var lusent gjort* alávaló tett
lusern *fn* -en *(lusernen, luserner, lusernene)* **luserne** -en *(lusernen, luserner, lusernene) bot* lucerna
luset *mn (luset, lusete, lusete)* **lusete** -, - *(lusete, lusete, lusete)* **1** tetves **2** *overf.* nevetségesen kevés, nyomorúságos, nyamvadt; *et lusete honorar* nevetséges honorárium
lusflue *fn* -en/-a *(lusfluen, lusfluer, lusfluene; lusflua, lusfluer, lusfluene)* kullancslégy
lushatt *fn* -en *(lushatten, lushatter, lushattene) bot* északi sisakvirág
lusing *fn* -en *(lusingen, lusinger, lusingene)* nyakleves, pofon
luske *ige* -et/-a *(lusker, luska, luska; lusker, lusket, lusket)* lopakodik, sompolyog, ólálkodik, settenkedik; *de lusket rundt huset* a ház körül ólálkodtak; *komme luskende* lopakodva jön; *luske seg vekk* elsettenkedik; *luske rundt grøten* kerülgeti a forró kását
lussekatt *fn* -en *(lussekatten, lussekatter, lussekattene)* Luca macskája (Luca napi sütemény)
lut$_1$ *fn* -en *(luten, luter, lutene)* juss
lut$_2$ *fn* -en/-a *(luten, luter, lutene; luta, luter, lutene)* lúg; *kalilut* kálilúg
lut$_3$ *mn* -t, -e *(lutt, lute, lute)* görnyedt, hajlott, lehajtott, előrehajló
lut$_4$ *htsz* nagyon, borzasztóan, rettenetesen, szörnyen; *lut doven* nagyon lusta; *være lut lei av* halálosan un vmit, szörnyen elege van vmiből; *lut fattig* koldusszegény
lute$_1$ *ige* -et/-a *(luter, luta, luta; luter, lutet, lutet)* kilúgoz
lute$_2$ *ige* -et/-a/-te *(luter, luta, luta; luter, lutet, lutet; luter, lutte, lutt)* hajol; *lute over bordet* az asztal fölé hajol; *lute (seg) forover* előrehajol; *lute seg ut av vinduet* kihajol az ablakon
lutefisk *fn* -en *(lutefisken, lutefisker, lutefiskene)*
lutfisk -en *(lutfisken, lutfisker, lutfiskene)* lúgozott hal, kocsonyás állagúra lúgozott, szárított tőkehal
lutende *htsz* görnyedt, meghajolt; *en lutende gange* görnyedt járás
lutfattig *mn (lutfattig, lutfattige, lutfattige)* koldusszegény
lutheraner *fn* -eren, -ere, -erne *(lutheraneren, lutheranere, lutheranerne)* lutheránus
lutheransk *mn (lutheransk, lutheranske, lutheranske)* lutheránus
luthersk *mn (luthersk, lutherske, lutherske)* lutheri, lutheránus, evangélikus; *Den lutherske kirke i Norge* Norvég Evangélikus Egyház
lutnakket *mn* lehajtott fejű; *gå lutnakket* lehajtott fejjel jár
lutre *ige* -et/-a *(lutrer, lutra, lutra; lutrer, lutret, lutret)* **1** megtisztít **2** nemesít; *bli lutret gjennom lidelse* megnemesíti a fájdalom
lutring *fn* -en/-a *(lutringen, lutringer, lutringene; lutringa, lutringer, lutringene)* megtisztulás; *sjelens lutring* a lélek megtisztulása
lutrygget *mn (lutrygget, lutryggete, lutryggete; lutrygget, lutryggede, lutryggede)* **lutrygga** -, - *(lutrygga, lutrygga, lutrygga)* görnyedt, hajlott hátú; *gå lutrygget* görnyedten tartja magát, meggörnyedve jár; *bli mer og mer lutrygget* egyre jobban meggörnyed
lutt *fn* -en *(lutten, lutter, luttene)* lant
lutter *mn* -, - *(lutter, lutter, lutter)* csupa, tiszta, puszta, igazi, valódi; *jeg er lutter øre* csupa fül vagyok; *lutter glede* igazi, őszinte öröm; *gjøre noe av lutter omtanke* puszta figyelmességből tesz vmit
Luxembourg *fn* Luxemburg
ly$_1$ *fn* -et *(lyet, ly, lya; lyet, ly, lyene)* oltalom, menedék, védelem, fedezék, védett hely
ly$_2$ *mn (lytt, lye, lye)* **I** visszhangos, hangáteresztő; *det er lytt i huset* visszhangos a ház; *leiligheten er lytt* olyan a lakás, hogy minden hang áthallatszik **II** langyos, enyhe
lycé *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lycéet, lycé, lycéa; lycéet, lycéer, lycéa; lycéet, lycé, lycéene; lycéet, lycéer, lycéene; lyceet, lyceer, lycea; lyceet, lyceer, lyceene; lyceet, lycé, lycea; lyceet, lycé, lyceene)* **lyceum** *(lyceet, lyceer, lycea; lyceet, lyceer, lyceene)* líceum
lyd *fn* -en *(lyden, lyder, lydene)* **I** hang, zaj; *lav lyd* halk hang; *høre lyden av stemmer* beszédhangokat hall; *gi lyd fra seg* hallat magáról; *han fikk ikke fram en lyd* egy hang nem jött ki a torkán; *stemte/ustemte lyd* zöngés/zöngétlen hang; *lyden av skritt* léptek zaja; *fortere en lyden* a hangsebességnél gyorsabban; *gi lyd fra seg* megszólal, megnyikkan; *gå etter lyden* követi a hangot; *skru ned lyden* lehalkít; *skru opp lyden* felhangosít; *huslyd* háznép; *møtelyd* az egybegyűltek **II** sokadalom
lydanlegg *fn* -et *(lydanlegget, lydanlegg, lydanlegga; lydanlegget, lydanlegg, lydanleggene)* hangrendszer, hangosító szett, hangosítási rendszer, hangosító berendezés
lydarkiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lydarkivet, lydarkiv, lydarkiva; lydarkivet, lydarkiver, lydarkiva; lydarkivet, lydarkiv, lydarkivene; lydarkivet, lydarkiver, lydarkivene)* hangarchívum, hangtár
lydbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(lydbildet, lydbilder, lydbilda; lydbildet, lydbilder, lydbildene)* hangbenyomás, hangzás, hangkép

lydbinding *fn* beszédhangok egybefűzése
lydbok *fn (lydboken, lydbøker, lydbøkene; lydboka, lydbøker, lydbøkene)* hangoskönyv
lydbånd *fn* -et *(lydbåndet, lydbånd, lydbånda; lydbåndet, lydbånd, lydbåndene)* **lydband** -et *(lydbandet, lydband, lydbanda; lydbandet, lydband, lydbandene)* (mágneses) hangszalag ; *ta opp noe på lyndbånd* hangszalagra felvesz
lydbølge *fn* -en/-a *(lydbølgen, lydbølger, lydbølgene; lydbølga, lydbølger, lydbølgene)* hanghullám
lyddannelse *fn* hangképzés
lyddemper *fn* -eren, -ere, -erne *(lyddemperen, lyddempere, lyddemperne)* hangtompító
lyddesign *fn* hangképtervezés
lyddesigner *fn* hangzástervező
lyde *ige (lyder, lydde, lydd; lyder, lød, lydt)* **I 1** hallatszik; *det lød stemmer utenfor* hangok hallatszottak kintről **2** hangzik; *det lyder merkelig* furcsán hangzik **3** szól; *sjekken lød på 1000 kroner* a csekk 1000 koronáról szólt **II** engedelmeskedik, hallgat vmire/vkire, megszívlel, megfogad; *lyde Gud* Istennek engedelmeskedik, hallgat az Isten szavára; *nå skal du lyde!* most pedig rám hallgatsz!; *hunden lyder navnet sitt* a kutya hallgat a nevére; *lyde et råd* megszívlel, megfogad egy tanácsot
lydeffekt *fn* -en *(lydeffekten, lydeffekter, lydeffektene)* hanghatás, hangeffektus
lydelig *mn (lydelig, lydelige, lydelige)* jól, hangosan, tisztán hallható
lydendring *fn* -en/-a *(lydendringen, lydendringer, lydendringene; lydendringa, lydendringer, lydendringene)* hangváltozás, hangeltolódás
lydere *fn* hangokra bont, hangonként olvas
lydfeste *ige* -et/-a *(lydfester, lydfesta, lydfesta; lydfester, lydfestet, lydfestet)* hangot rögzít
lydfesting *fn* -en/-a *(lydfestingen, lydfestinger, lydfestingene; lydfestinga, lydfestinger, lydfestingene)* hangrögzítés
lydfilm *fn* -en *(lydfilmen, lydfilmer, lydfilmene)* hangosfilm
lydfilter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(lydfilteret, lydfilter, lydfiltra; lydfilteret, lydfilter, lydfiltrene; lydfiltret, lydfiltre, lydfiltra; lydfiltret, lydfiltre, lydfiltrene)* hangszűrő
lydfolk *fn* -et *(lydfolket, lydfolk, lydfolka; lydfolket, lydfolk, lydfolkene)* gyarmati, elnyomott nép, jobbágynép, vazallusok
lydforhold *fn* hallási viszonyok, akusztika
lydform *fn* hangzó forma, hangzásbeli forma, élőbeszéd, előszó; *i lydform eller i skriftform* szóban vagy írásban
lydforskyvning *fn* -en/-a *(lydforskyvningen, lydforskyvninger, lydforskyvningene; lydforskyvninga, lydforskyvninger, lydforskyvningene)* hangeltolódás, hangváltozás
lydhastighet *fn* -en/-a *(lydhastigheten, lydhastigheter, lydhastighetene; lydhastigheta, lydhastigheter, lydhastighetene)* hangsebesség
lydhermende *mn* -, - *(lydhermende, lydhermende, lydhermende)* hangutánzó, hangfestő
lydhorn *fn* **1** autókürt, duda **2** *sjøfart* hajókürt
lydhull *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lydhullet, lydhull, lydhulla; lydhullet, lydhuller, lydhulla; lydhullet, lydhull, lydhullene; lydhullet, lydhuller, lydhullene)* hanglyuk
lydhør *mn (lydhørt, lydhøre, lydhøre)* figyelmes, érdeklődő; *være lydhør overfor ens ønsker* meghallgatja a kívánságait; *et lydhørt publikum* figyelmes közönség
lydig *mn (lydig, lydige, lydige)* engedelmes, szófogadó; *være lydig mot noe(n)* vmire engedelmeskedik , engedelmes vkivel szemben/ engedelmeskedik vkinek
lydighet *fn* -en/-a *(lydigheten, lydigheter, lydighetene; lydigheta, lydigheter, lydighetene)* engedelmesség
lydisolasjon *fn* -en *(lydisolasjonen, lydisolasjoner, lydisolasjonene)* hangszigetelés
lydkassett *fn* -en *(lydkassetten, lydkassetter, lydkassettene)* kazetta, hangkazetta, magnókazetta, kompakt kazetta
lydkort *fn* -et *(lydkortet, lydkort, lydkorta; lydkortet, lydkort, lydkortene)* hangkártya
lydland *fn* -et *(lydlandet, lydland, lydlanda; lydlandet, lydland, lydlandene)* gyarmati ország, függő állam, csatlós állam, bábállam
lydlig *mn (lydlig, lydlige, lydlige)* hangbeli, hang-; *lydlig kvalitet* hangminőség
lydlov *fn* -en *(lydloven, lydlover, lydlovene)* hangtörvény
lydlære *fn* -en/-a *(lydlæren, lydlærer, lydlærene; lydlæra, lydlærer, lydlærene)* hangtan
lydløs *mn (lydløst, lydløse, lydløse)* **lydlaus** *(lydlaust, lydlause, lydlause)* hangtalan
lydmalende *mn* -, - *(lydmalende, lydmalende, lydmalende)* hangfestő, hangutánzó
lydmur *fn* -en *(lydmuren, lydmurer, lydmurene)* hanghatár; *gå gjennom lydmuren* átlépi a hanghatárt, hangsebességet
lydmursmell *fn* hangrobbanás
lydnyanse *fn* -en *(lydnyansen, lydnyanser, lydnyansene)* hangárnyalat
lydopptak *fn* -et *(lydopptaket, lydopptak, lydopptaka; lydopptaket, lydopptak, lydopptakene)* hangfelvétel
lydopptaker *fn* -eren, -ere, -erne *(lydopptakeren, lydopptakerer, lydopptakerne; lydopptakeren, lydopptakere, lydopptakerne)* hangfelvevő
lydprøve *fn* -en/-a *(lydprøven, lydprøver, lydprøvene; lydprøva, lydprøver, lydprøvene)* hangpróba
lydregjering *fn* bábkormány
lydrett *mn* -, -e *(lydrett, lydrette, lydrette)* kiejtés szerinti

lydrike *fn* -et, -er, -ene/-a *(lydriket, lydriker, lydrika; lydriket, lydriker, lydrikene)* gyarmati ország, függő állam, csatlós állam, bábállam
lydsignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lydsignalet, lydsignal, lydsignala; lydsignalet, lydsignaler, lydsignala; lydsignalet, lydsignal, lydsignalene; lydsignalet, lydsignaler, lydsignalene)* hangjelzés
lydskrift *fn* -en/-a *(lydskriften, lydskrifter, lydskriftene; lydskrifta, lydskrifter, lydskriftene)* fonetikus átírás
lydspor *fn* -et *(lydsporet, lydspor, lydspora; lydsporet, lydspor, lydsporene)* hangsáv
lydstudio *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lydstudioet, lydstudio, lydstudioa; lydstudioet, lydstudioer, lydstudioa; lydstudioet, lydstudio, lydstudioene; lydstudioet, lydstudioer, lydstudioene)* hangstúdió
lydstyrke *fn* -en *(lydstyrken, lydstyrker, lydstyrkene)* hangerő
lydstyrkeregulering *fn* hangerő-szabályozás
lydtekniker *fn* -eren, -ere, -erne *(lydteknikeren, lydteknikere, lydteknikerne)* hangtechnikus, hangmérnök
lydteknikk *fn* -en *(lydteknikken, lydteknikker, lydteknikkene)* hangtechnika
lydtrakt *fn* hangtölcsér
lydutstyr *fn* -et *(lydutstyret, lydutstyr, lydutstyra; lydutstyret, lydutstyr, lydutstyrene)* hangberendezés
lydverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lydverket, lydverk, lydverka; lydverket, lydverker, lydverka; lydverket, lydverk, lydverkene; lydverket, lydverker, lydverkene)* fonológia, hangnyelvtan
lydvolum *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lydvolumet, lydvolum, lydvoluma; lydvolumet, lydvolumer, lydvoluma; lydvolumet, lydvolum, lydvolumene; lydvolumet, lydvolumer, lydvolumene)* hangerő, hangerősség
lye$_1$ *ige* -dde *(lyer, lydde, lydd)* hallgat
lye$_2$ *ige* -et/-a/-dde *(lyer, lya, lya; lyer, lyet, lyet; lyer, lydde, lydd)* megvéd, menedéket ad
lykantrop *fn* farkasember, vérfarkas
lykke *fn* -en/-a *(lykken, lykker, lykkene; lykka, lykker, lykkene)* **1** szerencse, siker; *lykke til!* sok szerencsét!, sok sikert!; *gjøre lykke hos publikum* sikert arat a közönség körében; *ha lykken med seg* szerencsés, szerencséje van; *er lykken god, rekker vi toget* ha szerencsénk van, elérjük a vonatot; *bedre lykke neste gang!* legközelebb több szerencsét!; *prøve lykken* szerencsét póbál; *lykke på reisen!* jó utat!, szerencsés utat!; *på lykke og fromme* találomra, véletlenszerűen, vaktában **2** boldogság, öröm; *stråle av lykke* ragyog a boldogságtól; *til lykke med din navnedag!* névnapod alkalmából sok boldogságot kívánok!
lykkebringende *mn* -, - *(lykkebringende, lykkebringende, lykkebringende)* szerencsét hozó
lykkedag *fn* -en *(lykkedagen, lykkedager, lykkedagene)* jó, sikeres, szerencsés nap
lykkefølelse *fn* -en *(lykkefølelsen, lykkefølelser, lykkefølelsene)* boldogságérzet
lykkehjul *fn* -et *(lykkehjulet, lykkehjul, lykkehjula; lykkehjulet, lykkehjul, lykkehjulene)* szerencsekerék
lykkejeger *fn* -eren, -ere, -erne *(lykkejegeren, lykkejegere, lykkejegerne)* szerencsevadász, szerencselovag
lykkelig *mn* -, -e *(lykkelig, lykkelige, lykkelige)* **1** szerencsés; *den lykkelige vinneren* a szerencsés nyertes **2** boldog, örömteli; *et lykkelig menneske* boldog ember
lykkepille *fn* -en/-a *(lykkepilleen, lykkepilleer, lykkepilleene; lykkepillea, lykkepilleer, lykkepilleene)* *sleng* depresszió elleni gyógyszer, hangulatjavító tabletta
lykkeridder *fn* -eren, -ere, -erne *(lykkeridderen, lykkeriddere, lykkeridderne)* szerencselovag
lykkes *ige (lykkes, lykkes, lykkes; lykkes, lyktes, lykkes)* sikerül; *alt ser ut til å lykkes for dem* úgy tűnik, hogy minden sikerül nekik; *det lyktes henne å bli innvalgt* sikerült megválasztatni magát; *han lyktes ikke i sine forsøk* a próbálkozásai sikertelenek voltak
lykketreff *fn* -et *(lykketreffet, lykketreff, lykketreffa; lykketreffet, lykketreff, lykketreffene)* szerencsés egybeesés, véletlen
lykkeønskning *fn* szerencsekívánat; *lykkeønskning fra noen* vkinek a szerencsekívánata, szerencsekívánat vkitől
lykksalig *mn (lykksalig, lykksalige, lykksalige)* boldog
lykksalighet *fn* -en/-a *(lykksaligheten, lykksaligheter, lykksalighetene; lykksaligheta, lykksaligheter, lykksalighetene)* boldogság
lykkønske *ige* -et/-a/-te *(lykkønsker, lykkønska, lykkønska; lykkønsker, lykkønsket, lykkønsket; lykkønsker, lykkønskte, lykkønskt)* gratulál, szerencsét kíván
lykkønskning *fn* -en/-a *(lykkønskningen, lykkønskninger, lykkønskningene; lykkønskninga, lykkønskninger, lykkønskningene)* jókívánság, gratuláció, szerencsekívánat
lykt *fn* -en/-a *(lykten, lykter, lyktene; lykta, lykter, lyktene)* lámpás
lyktemann *fn (lyktemannen, lyktemenn, lyktemennene)* **1** lámpagyújtogató **2** lidérc, lidércfény **3** képzelődés, érzékcsalódás
lyktestolpe *fn* -en *(lyktestolpen, lyktestolper, lyktestolpene)* lámpaoszlop, villanyoszlop
lyktetenner *fn* -eren, -ere, -erne *(lyktetenneren, lyktetennerer, lyktetennerne; lyktetenneren, lyktetennere, lyktetennerne)* lámpagyújtó, lámpagyújtogató
lymfe *fn* -en *(lymfen, lymfer, lymfene)* nyirok
lymfecelle *fn* -en/-a *(lymfecellen, lymfeceller, lymfecellene; lymfecella, lymfeceller, lymfecellene)* nyiroksejt
lymfekar *fn* -et *(lymfekaret, lymfekar, lymfekara; lymfekaret, lymfekar, lymfekarene)* nyirokedény
lymfekjertel *fn* -en *(lymfekjertelen, lymfekjertler, lymfekjertlene)* nyirokmirigy

lymfeknute *fn* -en *(lymfeknuten, lymfeknuter, lymfeknutene)* nyirokcsomó
lymfekreft *fn* -en *(lymfekreften, lymfekrefter, lymfekreftene) med* limfóma, nyirokrendszeri rák
lymfesirkulasjon *fn* nyirokkeringés
lymfesystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lymfesystemet, lymfesystem, lymfesystema; lymfesystemet, lymfesystemer, lymfesystema; lymfesystemet, lymfesystem, lymfesystemene; lymfesystemet, lymfesystemer, lymfesystemene) anatomi* nyirokrendszer
lymfeåre *fn* -en/-a *(lymfeåren, lymfeårer, lymfeårene; lymfeåra, lymfeårer, lymfeårene)* nyirokér
lymfeåresystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lymfeåresystemet, lymfeåresystem, lymfeåresystema; lymfeåresystemet, lymfeåresystemer, lymfeåresystema; lymfeåresystemet, lymfeåresystem, lymfeåresystemene; lymfeåresystemet, lymfeåresystemer, lymfeåresystemene)* nyirokérrendszer
lymfocytt *fn* -en *(lymfocytten, lymfocytter, lymfocyttene) anatomi* nyiroksejt, limfocita v. lymphocyta
lymfom *fn medisin* limfóma, nyirokrendszeri rák
lyn *fn* -et *(lynet, lyn, lyna; lynet, lyn, lynene)* villám; *lynet slo ned* becsapott a villám; *som lyn fra klar himmel* mint derült égből villámcsapás; *med lynets hastighet* villámsebesen; *som rammet av lynet* mintha villám sújtotta volna
lynaksjon *fn* -en *(lynaksjonen, lynaksjoner, lynaksjonene)* **1** villámakció **2** *militærvesen* villámtámadás, villámhadművelet
lynangrep *fn* -et *(lynangrepet, lynangrep, lynangrepa; lynangrepet, lynangrep, lynangrepene)* villámtámadás
lynavleder *fn* -eren, -ere, -erne *(lynavlederen, lynavledere, lynavlederne)* villámhárító
lynblink *fn* -et *(lynblinket, lynblink, lynblinka; lynblinket, lynblink, lynblinkene)* villámfény, villámlás
lyne *ige* -te *(lyner, lynte, lynt)* **1** villámlik; *det lynte i øynene hennes* villámokat szórt a tekintete **2** szikrázik, szikrázóan fénylik, csillog, ragyog; *det lyner i diamanter* szikrázóan ragyognak a drágakövek
lynfort *htsz* villámgyorsan
lyng *fn* -en/-et *(lyngen, lynger, lyngene; lynget, lyng, lynga; lynget, lyng, lyngene) bot* hanga
lyngfamilie *fn* -en *(lyngfamilien, lyngfamilier, lyngfamiliene) bot* hangafélék
lynggrodd *fn* hangával benőtt
lynghei *fn* -en/-a *(lyngheien, lyngheier, lyngheiene; lyngheia, lyngheier, lyngheiene)* láprét
lyngheilandskap *fn* hangás fenyér, láprét
lynghonning *fn* -en/-a *(lynghonningen, lynghonninger, lynghonningene; lynghonninga, lynghonninger, lynghonningene)* csarabméz
lynkarriere *fn* -en/-a *(lynkarrieren, lynkarrierer, lynkarrierene; lynkarriera, lynkarrierer, lynkarrierene)* villámkarrier
lynkjapp *mn (lynkjapt, lynkjappe, lynkjappe)* villámgyors
lynkrig *fn* -en *(lynkrigen, lynkriger, lynkrigene)* villámháború
lynkurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lynkurset, lynkurs, lynkursa; lynkurset, lynkurser, lynkursa; lynkurset, lynkurs, lynkursene; lynkurset, lynkurser, lynkursene)* villámtanfolyam, gyorstanfolyam, gyorstalpaló
lynkvikk *mn (lynkvikt, lynkvikke, lynkvikke)* villámgyors
lynne *fn* -et, -er, -ene/-a *(lynnet, lynner, lynna; lynnet, lynner, lynnene)* vérmérséklet, alkat, természet
lynnedslag *fn* -et *(lynnedslaget, lynnedslag, lynnedslaga; lynnedslaget, lynnedslag, lynnedslagene)* villámcsapás
lynoffensiv *fn* villámtámadás, villámoffenzíva
lynrapp *mn (lynrapt, lynrappe, lynrappe)* villámgyors
lynrask *mn (lynraskt, lynraske, lynraske)* villámgyors
lynsjakk *fn* -en *(lynsjakken, lynsjakker, lynsjakkene)* villámsakk
lynsje *ige* -et/-a *(lynsjer, lynsja, lynsja; lynsjer, lynsjet, lynsjet)* (meg)lincsel; *han ble nærmest lynsjet* majdnem meglincselték
lynsjestemning *fn* -en/-a *(lynsjestemningen, lynsjestemninger, lynsjestemningene; lynsjestemninga, lynsjestemninger, lynsjestemningene)* lincshangulat
lynsjing *fn* -en/-a *(lynsjingen, lynsjinger, lynsjingene; lynsjinga, lynsjinger, lynsjingene)* lincselés
lynsnar *mn (lynsnart, lynsnare, lynsnare)* villámgyors
lyntog *fn* -et *(lyntoget, lyntog, lyntoga; lyntoget, lyntog, lyntogene)* expresszvonat
Lynvingen *fn* Batman, Denevérember
lynvisitt *fn* -en *(lynvisitten, lynvisitter, lynvisittene)* villámlátogatás
lyr *fn* -en *(lyren, lyrer, lyrene) zool* sávos tőkehal
lyre *fn* -en/-a *(lyren, lyrer, lyrene; lyra, lyrer, lyrene) hangszer* líra
lyriker *fn* -eren, -ere, -erne *(lyrikeren, lyrikere, lyrikerne)* költő, lírikus
lyrikk *fn* -en *(lyrikken, lyrikker, lyrikkene)* líra, költészet
lyrisk *mn (lyrisk, lyriske, lyriske)* lírai
lys$_1$ *fn* -et *(lyset, lys, lysa; lyset, lys, lysene)* **1** fény, világítás, világosság, napfény, napvilág, megvilágítás; *lys og skygge* fény és árnyék; *komme frem i lyset* napvilágra/napfényre kerül, fény derül rá; *føre noen bak lyset* becsap, megtéveszt, átver vkit; *kaste nytt lys over en sak* új megvilágításba

helyez vmit; *se saken i et nytt lys* új megvilágításból tekint a dologra; *det gikk et lys opp for meg* hirtelen megvilágosodtam, megértettem **2** gyertya, mécses; *levende lys* gyertyafény **3** világosság, villany, lámpa; *tenne, skru på lyset* felgyújtja a villanyt/lámpát; *slokke, slå av lyset* leoltja a villanyt/lámpát; *legge inn lys* bevezeti a villanyt; *grønt lys* szabad jelzés; *få grønt lys* szabad utat kap

lys$_2$ *mn* -t, -e *(lyst, lyse, lyse)* **1** világos, fényes, ragyogó; *lyse netter* fehér éjszakák; *det er lyst ute* kint világos van; *midt på lyse dagen* fényes nappal; *være lys i huden* világosbőrű; *lys stemme* magas hang; *en lys ide* ragyogó ötlet; *ha lyst hår* világos hajú, szőke **2** vidám, reményteli, optimista; *et lyst humør* jókedv; *ha et lyst livssyn* életvidám, optimista; *lyse minner* vidám, kellemes emlékek; *lyse framtidsutsikter* reményteli kilátások; *det ser ikke så lyst ut* nem néz ki túl jól, nem sok jóval kecsegtet

lys$_3$ *htsz* teljesen; *lys våken* teljesen éber

lysalv *fn* -en *(lysalven, lysalver, lysalvene)* jó tündér

lysanlegg *fn* -et *(lysanlegget, lysanlegg, lysanlegga; lysanlegget, lysanlegg, lysanleggene)* világító berendezés

lysarmatur *fn* -en *(lysarmaturen, lysarmaturer, lysarmaturene)* fénycsőarmatúra, fénycsöves lámpatest

lysavis *fn* -en/-a *(lysavisen, lysaviser, lysavisene; lysavisa, lysaviser, lysavisene)* fényújság

lysbestandig *mn (lysbestandig, lysbestandige, lysbestandige)* fényálló; *lysbestandig lakk* fényálló festék

lysbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(lysbildet, lysbilder, lysbilda; lysbildet, lysbilder, lysbildene)* vetített kép, dia

lysbildeapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lysbildeapparatet, lysbildeapparat, lysbildeapparata; lysbildeapparatet, lysbildeapparater, lysbildeapparata; lysbildeapparatet, lysbildeapparat, lysbildeapparatene; lysbildeapparatet, lysbildeapparater, lysbildeapparatene)* diavetítő

lysbildebånd *fn* diafilm

lysbille *fn* -en *(lysbillen, lysbiller, lysbillene) zool* szentjánosbogár

lysblendet *mn* fény által elvakított

lysblink *fn* -et *(lysblinket, lysblink, lysblinka; lysblinket, lysblink, lysblinkene)* villanás; *fyrlykten sender ut et lysblink hvert femte sekund* a világítótorony 5 mp-ként villan

lysblond *mn (lysblondt, lysblonde, lysblonde)* világosszőke

lysblå *mn (lysblått, lysblåe, lysblåe; lysblått, lysblå, lysblå)* világoskék

lysbombe *fn* -en/-a *(lysbomben, lysbomber, lysbombene; lysbomba, lysbomber, lysbombene) mil* világító bomba

lysbringer *fn* világosságot hozó

lysbrun *mn (lysbrunt, lysbrune, lysbrune)* világosbarna

lysbryter *fn* -eren, -ere, -erne *(lysbryteren, lysbrytere, lysbryterne)* villanykapcsoló

lysbryting *fn* -en/-a *(lysbrytingen, lysbrytinger, lysbrytingene; lysbrytinga, lysbrytinger, lysbrytingene)* **lysbrytning** -en/-a *(lysbrytningen, lysbrytninger, lysbrytningene; lysbrytninga, lysbrytninger, lysbrytningene)* fénytörés

lysbue *fn* -en *(lysbuen, lysbuer, lysbuene)* **lysboge** -en *(lysbogen, lysboger, lysbogene)* ívfény

lysbuelampe *fn* ívlámpa

lysbølge *fn* fényhullám

lysbøye *fn* -en *(lysbøyen, lysbøyer, lysbøyene)* világító bója

lyse$_1$ *fn* -en/-a *(lysen, lyser, lysene; lysa, lyser, lysene)* **1** fény, világosság, napvilág; *i lyse* világosban, világosságban, napvilágnál **2** lámpaolaj (halolajból) **3** fáklya (fenyőkéregből)

lyse$_2$ *ige* -te *(lyser, lyste, lyst)* **1** világít, megvilágít, megvilágosít, fénylik, ragyog, sugárzik; *månen lyser* világít a hold; *lyskasteren lyste opp plassen* a fényszóró megvilágította a teret; *lyse med en lykt* zseblámpával világít; *Herren la sitt åsyn lyse over dig* világosítsa meg az Úr az ő orczáját te rajtad (Károli), ragyogtassa rád arcát az Úr (Szt. István Társulat); *øynene hennes lyste av glede* ragyogott a szeme a boldogságtól; *ansiktet hans lyste opp* felragyogott az arca; *lyse opp i hverdagen* beragyogja a napját; *øynene hans lyste av intelligens* szemében értelem sugárzott **2** belepirul, elvörösödik; *banne så det lyser* úgy káromkodott, hogy belevörösödött **3** kihirdet, nyilvánosságra hoz; *lyse ut ledige stillinger* szabad állásokat meghirdet; *lyse til ekteskap* kihirdeti az esküvőt **4** kér; *lyse velsignelse over noen* áldást kér vkire

lyseblond *mn (lyseblondt, lyseblonde, lyseblonde)* világosszőke

lyseblå *mn (lyseblått, lyseblåe, lyseblåe; lyseblått, lyseblå, lyseblå)* világoskék

lysebrun *mn (lysebrunt, lysebrune, lysebrune)* világosbarna

lyseffekt *fn* -en *(lyseffekten, lyseffekter, lyseffektene)* fényhatás

lysegrå *mn (lysegrått, lysegråe, lysegråe; lysegrått, lysegrå, lysegrå)* világosszürke

lysegrønn *mn (lysegrønt, lysegrønne, lysegrønne)* világoszöld

lysegul *mn (lysegult, lysegule, lysegule)* világossárga

lysekrone *fn* -en/-a *(lysekronen, lysekroner, lysekronene; lysekrona, lysekroner, lysekronene)* csillár

lysekte *mn* -, - *(lysekte, lysekte, lysekte)* fényálló; *lysekte tapet* fényálló tapéta

lysende *mn* -, - *(lysende, lysende, lysende)* fényes, fénylő, ragyogó; *en lysende gjenstand* fénylő tárgy

lysergsyre *fn* -en/-a *(lysergsyren, lysergsyrer, lysergsyrene; lysergsyra, lysergsyrer, lysergsyrene) kjemi* lizergsav
lysergsyredietylamid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lysergsyredietylamidet, lysergsyredietylamid, lysergsyredietylamida; lysergsyredietylamidet, lysergsyredietylamider, lysergsyredietylamida; lysergsyredietylamidet, lysergsyredietylamid, lysergsyredietylamidene; lysergsyredietylamidet, lysergsyredietylamider, lysergsyredietylamidene) kjemi, LSD* lizergsav-dietilamid
lyserød *mn* -t, -e *(lyserødt, lyserøde, lyserøde)* világospiros
lysesaks *fn* -en/-a *(lysesaksen, lysesakser, lysesaksene; lysesaksa, lysesakser, lysesaksene)* kanócvágó olló, gyertyaoltó olló
lyseslokker *fn* -eren, -ere, -erne *(lyseslokkeren, lyseslokkere, lyseslokkerne)* gyertyaoltó, koppintó v. koppantó
lyseslukker *fn* -eren, -ere, -erne *(lyseslukkeren, lyseslukkere, lyseslukkerne)* gyertyaoltó harang, koppantó
lysestake *fn* -en *(lysestaken, lysestaker, lysestakene)* gyertyatartó; *en sjuarmet lysestake* hétágú gyertyatartó
lysestøper *fn* -eren, -ere, -erne *(lysestøperen, lysestøpere, lysestøperne)* **lysestøyper** -eren, -ere, -erne *(lysestøyperen, lysestøypere, lysestøyperne)* gyertyaöntő
lysfenomen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lysfenomenet, lysfenomen, lysfenomena; lysfenomenet, lysfenomener, lysfenomena; lysfenomenet, lysfenomen, lysfenomenene; lysfenomenet, lysfenomener, lysfenomenene)* fényjelenség
lysflom *fn* fényár, fényözön
lysfluks *fn* fényáram
lysforurensning *fn* fényszennyezés
lysfølsom *mn (lysfølsomt, lysfølsomme, lysfølsomme)* fényérzékeny
lysfølsomhet *fn* -en/-a *(lysfølsomheten, lysfølsomheter, lysfølsomhetene; lysfølsomheta, lysfølsomheter, lysfølsomhetene)* fényérzékenység
lysgardin *fn* fényfüggöny
lysgass *fn* -en *(lysgassen, lysgasser, lysgassene)* világító gáz, légszesz
lysglimt *fn* -en, - / n1 *(lysglimten, lysglimt, lysglimtene; lysglimtet, lysglimt, lysglimta; lysglimtet, lysglimt, lysglimtene)* villanás, fénysugár
lysglobe *fn* glóbusz/gömb alakú templomi gyertyatartó
lysgrønn *mn (lysgrønt, lysgrønne, lysgrønne)* világoszöld
lysgul *mn (lysgult, lysgule, lysgule)* világossárga
lyshastighet *fn* -en/-a *(lyshastigheten, lyshastigheter, lyshastighetene; lyshastigheta, lyshastigheter, lyshastighetene)* fénysebesség
lyshorn *fn* -et *(lyshornet, lyshorn, lyshorna; lyshornet, lyshorn, lyshornene)* reflektorozás, figyelmeztető villogás, figyelmeztetés távolsági fényszóróval
lyshåret *mn (lyshåret, lyshårete, lyshårete; lyshåret, lyshårede, lyshårede)* **lyshåra** -, - *(lyshåra, lyshåra, lyshåra)* szőke, világos hajú
lysing$_1$ *fn* -en *(lysingen, lysinger, lysingene) zool* szürke tőkehal, hekk, csacsíhal
lysing$_2$ *fn* -en/-a *(lysingen, lysinger, lysingene; lysinga, lysinger, lysingene)* **lysning**$_1$ -en/-a *(lysningen, lysninger, lysningene; lysninga, lysninger, lysningene)* hirdetmény, meghirdetés
lyskast *fn* fénycsóva
lyskaster *fn* -eren, -ere, -erne *(lyskasteren, lyskastere, lyskasterne)* fényszóró
lyske$_1$ *fn* -en *(lysken, lysker, lyskene)* lágyék
lyske$_2$ *ige* -et/-a *(lysker, lyska, lyska; lysker, lysket, lysket)* tetvészik, tetvészkedik
lyskebrokk *fn* -en/-et *(lyskebrokken, lyskebrokker, lyskebrokkene; lyskebrokket, lyskebrokk, lyskebrokka; lyskebrokket, lyskebrokk, lyskebrokkene)* lágyékséry
lyskilde *fn* -en *(lyskilden, lyskilder, lyskildene)* fényforrás
lyskryss *fn* -et *(lyskrysset, lyskryss, lyskryssa; lyskrysset, lyskryss, lyskryssene)* jelzőlámpa
lysløype *fn* -en/-a *(lysløypen, lysløyper, lysløypene; lysløypa, lysløyper, lysløypene)* kivilágított sípálya; *gå/ta lysløypa* kocsmázik, járja a kocsmákat
lysmaling *fn* fényfestés
lysmansjett *fn* -en *(lysmansjetten, lysmansjetter, lysmansjettene)* gyertyagallér, csepegésgátló, cseppfogó
lysmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(lysmesteren, lysmesterer, lysmesterne; lysmesteren, lysmestere, lysmesterne; lysmesteren, lysmestrer, lysmestrene; lysmesteren, lysmestre, lysmestrene)* világosító
lysmåler *fn* -eren, -ere, -erne *(lysmåleren, lysmålerer, lysmålerne; lysmåleren, lysmålere, lysmålerne)* fényerősségmérő
lysne *ige* -et/-a *(lysner, lysna, lysna; lysner, lysnet, lysnet)* világosodik, tisztul, fakul, javul; *det lysner ute - snart er det morgen* kint világosodik, hamarosan reggel lesz; *det har lysnet i været utover dagen* kitisztult az idő a nap vége felé; *humøret lysnet da de forstod at det gikk bedre* javult a hangulat, ahogy látták, hogy jobban mennek a dolgok; *håret mitt har lysnet i sommer* a nyáron kifakult a hajam
lysning$_2$ *fn* -en/-a *(lysningen, lysninger, lysningene; lysninga, lysninger, lysningene)* **1** derengés, világosság, világosodás, tisztulás, javulás **2** tisztás; *en lysning i skogen* erdei tisztás
lysorgel *fn (lysorgelet, lysorgel, lysorgla; lysorgelet, lysorgel, lysorglene; lysorglet, lysorgler, lysorgla; lysorglet, lysorgler, lysorglene)* fényorgona

lyspenn *fn* -en *(lyspennen, lyspenner, lyspennene)* fényceruza
lyspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lyspunktet, lyspunkt, lyspunkta; lyspunktet, lyspunkter, lyspunkta; lyspunktet, lyspunkt, lyspunktene; lyspunktet, lyspunkter, lyspunktene)* fénypont
lyspære *fn* -en/-a *(lyspæren, lyspærer, lyspærene; lyspæra, lyspærer, lyspærene)* villanykörte, izzó; *skifte lyspærer* kicseréli a (villany)körtéket
lysrakett *fn* jelzőrakéta
lysrefleksjon *fn* fényvisszaverődés
lysreklame *fn* -en *(lysreklamen, lysreklamer, lysreklamene)* fényreklám
lysrør *fn* -et *(lysrøret, lysrør, lysrøra; lysrøret, lysrør, lysrørene)* fénycső, neoncső
lyssabel *fn* fénykard, lézerkard
lyssignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lyssignalet, lyssignal, lyssignala; lyssignalet, lyssignaler, lyssignala; lyssignalet, lyssignal, lyssignalene; lyssignalet, lyssignaler, lyssignalene)* **1** fényjel **2** *sjøfart* jelzőfény **3** *jernbane* fényjelző
lyssiv *fn bot* békaszittyó
lyssky *mn (lyssky, lyssky, lyssky; lyssky, lysskye, lysskye)* **1** fényérzékeny, fényre, világosságra érzékeny **2** gyanús, kétes, sötét; *lyssky individer* gyanús alakok
lysslynge *fn* fényfüzér
lysspill *fn* fényjáték
lysstråle *fn* -en *(lysstrålen, lysstråler, lysstrålene)* fénysugár
lysstubb *fn* gyertyacsonk
lysstyrke *fn* -en *(lysstyrken, lysstyrker, lysstyrkene)* fényerő, fényerősség
lyst *fn* -en/-a *(lysten, lyster, lystene; lysta, lyster, lystene)* **1** kedv, vágy, gyönyör; *få lyst til/på* kedvet kap vmire, kedve támad vmire, megkíván vmit, szeretne; *ha lyst på* kedve van vmire, szeretne; *ha lyst til noe* kedve van vmihez; *ha lyst til å gjøre noe* szeretne vmit megtenni; *har du lyst?* van hozzá kedved ...?, szeretnél ...?; *følge lystene sine* követi a vágyait; *gi etter for sin lyst* enged a vágyainak; *miste lysten* elmegy a kedve; *sanselige lyster* érzéki vágyak, gyönyörök; *styre sine lyster* uralkodik a vágyain **2** kedvtelés, élvezet, kéj, gyönyör; *av hjertens lyst* tiszta szívből, nagy kedvvel, élvezettel; *han synger så det er en lyst å høre* élvezet hallgatni ahogy énekel
lystbetont *mn (lystbetont, lystbetonte, lystbetonte)* kedvvel, élvezettel, szívesen, örömmel végzett, élvezetes, örömteli; *lystbetont læring* örömmel, kedvvel végzett tanulás; *han utfører jobben punktlig, men det er ikke lystbetont* pontosan dolgozik, de anélkül, hogy kedvét lelné benne
lystbåt *fn* -en *(lystbåten, lystbåter, lystbåtene)* jacht
lyste *ige* -et/-a *(lyster, lysta, lysta; lyster, lystet, lystet)* kedve van vmihez, szeretne; *gjør som du lyster* tégy kedved szerint, ahogy akarod
lystekniker *fn* világosító
lystelig *mn (lystelig, lystelige, lystelige)* kellemes, örömteli, vidám
lysten *mn (lystent, lystne, lystne)* vágyakozó, kedvteli, kéjes; *jeg er ikke så lysten på det* nincs túl nagy kedvem hozzá; *se med lystne øyne på noe(n)* vágyakozón tekint vmire/vkire
lyster *fn (lysteren, lystrer, lystrene; lystra, lystrer, lystrene; lystra, lystre, lystrene)* szigony
lystgass *fn* -en *(lystgassen, lystgasser, lystgassene)* **1** kéjgáz, nevetőgáz, dinitrogén-oxid **2** *medisin* orvosi dinitrogén-oxid, érzéstelenítő és fájdalomcsillapító gáz
lysthus *fn* -et *(lysthuset, lysthus, lysthusa; lysthuset, lysthus, lysthusene)* pavilon, kerti lak, szaletli, filagória
lystig *mn* -, -e *(lystig, lystige, lystige)* vidám, jókedvű
lystighet *fn* -en/-a *(lystigheten, lystigheter, lystighetene; lystigheta, lystigheter, lystighetene)* jókedv
lystløgn *fn* -en/-a *(lystløgnen, lystløgner, lystløgnene; lystløgna, lystløgner, lystløgnene)* beteges, kényszeres, megrögzött hazugság
lystløgner *fn* -eren, -ere, -erne *(lystløgneren, lystløgnere, lystløgnerne)* beteges, kényszeres hazudozó, megrögzött hazudozó
lystmord *fn* -et *(lystmordet, lystmord, lystmorda; lystmordet, lystmord, lystmordene)* kéjgyilkosság
lystmorder *fn* -eren, -ere, -erne *(lystmorderen, lystmordere, lystmorderne)* kéjgyilkos
lystre *ige* -et/-a *(lystrer, lystra, lystra; lystrer, lystret, lystret)* enged, engedelmeskedik
lystreise *fn* -en/-a *(lystreisen, lystreiser, lystreisene; lystreisa, lystreiser, lystreisene)* kéjutazás
lystring *fn* -en/-a *(lystringen, lystringer, lystringene; lystringa, lystringer, lystringene)* szigonyos halászat
lystrykk *fn tipografi* fénynyomás, fototípia, fotokollográfia
lystspill *fn* -et *(lystspillet, lystspill, lystspilla; lystspillet, lystspill, lystspillene)* vígjáték, komédia
lysutsendelse *fn* fénykibocsátás
lysverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lysverket, lysverk, lysverka; lysverket, lysverker, lysverka; lysverket, lysverk, lysverkene; lysverket, lysverker, lysverkene)* áramfejlesztő telep, elektromos művek
lysvirkning *fn* -en/-a *(lysvirkningen, lysvirkninger, lysvirkningene; lysvirkninga, lysvirkninger, lysvirkningene)* fényhatás
lysvåken *mn (lysvåkent, lysvåkne, lysvåkne)* **lysvak** *(lysvakt, lysvake, lysvake)* **lysvaken** *(lysvakent, lysvakne, lysvakne)* éber
lysåpning *fn* lencsenyílás
lysår *fn* -et *(lysåret, lysår, lysåra; lysåret, lysår, lysårene)* fényév
lysømfintlig *mn (lysømfintlig, lysømfintlige, lysømfintlige)* fényérzékeny
lyte *fn* -et, -er, -ene/-a *(lytet, lyter, lyta; lytet, lyter, lytene)* hiba, hiányosság, fogyaték
lytefri *mn (lytefritt, lytefrie, lytefrie)* hibátlan

lyteløs *mn (lyteløst, lyteløse, lyteløse)* hibátlan
lytt *mn se ly*
lytte *ige* -et/-a *(lytter, lytta, lytta; lytter, lyttet, lyttet)* **1** hallgatózik, fülel; *lytte etter noe* hallgatózik; *lytte ved dørene* az ajtónál hallgatózik **2** hallgat; *lytte på radio* rádiót hallgat; *lytte til musikk* zenét hallgat **3** hallgat, megfogad; *lytte til gode råd* hallgat a jótanácsra, megfogadja a jótanácsot
lytteapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lytteapparatet, lytteapparat, lytteapparata; lytteapparatet, lytteapparater, lytteapparata; lytteapparatet, lytteapparat, lytteapparatene; lytteapparatet, lytteapparater, lytteapparatene)* hallókészülék
lytter *fn* -eren, -ere, -erne *(lytteren, lyttere, lytterne)* (rádió)hallgató
lyttertid *fn* hallgatottság, vminek a hallgatásával eltöltött idő
lytting *fn* -en/-a *(lyttingen, lyttinger, lyttingene; lyttinga, lyttinger, lyttingene)* hallgatózás
lyve *ige (lyver, løy, løyet)* **ljuge** *(ljuger, løy, løyet)*
lyge *(lyger, løy, løyet)* hazudik; *lyve for noen* hazudik vkinek; *lyve på noen* hazudik vkiről; *hun løy meg rett opp i ansiktet* egyenesen a képembe hazudott
låghalt *mn* -, -e *(låghalt, låghalte, låghalte)* sánta, egyik lába rövidebb
låk *mn* -t, -e *(låkt, låke, låke)* silány
lån *fn* -et *(lånet, lån, låna; lånet, lån, lånene)* kölcsön, hitel; *betale av på, ned, tilbake et lån* visszafizet egy kölcsönt, törleszti a hitelét; *ta opp et lån* kölcsönt, hitelt vesz fel; *takk for lånet!* köszönöm a kölcsönt; *få noe til låns* kölcsönkap vmit
låne *ige* -te *(låner, lånte, lånt)* kölcsönöz, kölcsönad, kölcsönvesz, kölcsön(be) kap; *kan du låne meg en tier?* tudsz kölcsönadni egy tizest?; *du kan godt låne min sykkel* nyugodtan kölcsön veheted a biciklimet; *låne navnet sitt til noe* nevét adja vmihez; *kan jeg få låne en blyant?* kaphatok kölcsön egy ceruzát?
låneavtale *fn* -en *(låneavtalen, låneavtaler, låneavtalene)* kölcsönszerződés, kölcsönegyezmény
lånebetingelse *fn* -en *(lånebetingelsen, lånebetingelser, lånebetingelsene)* kölcsönfeltétel
lånebevilgning *fn* -en/-a *(lånebevilgningen, lånebevilgninger, lånebevilgningene; lånebevilgninga, lånebevilgninger, lånebevilgningene)* kölcsönfolyósítás
låneetterspørsel *fn* -en *(låneetterspørselen, låneetterspørseler, låneetterspørselene)* kölcsönigénylés
lånefinansiering *fn* -en/-a *(lånefinansieringen, lånefinansieringer, lånefinansieringene; lånefinansieringa, lånefinansieringer, lånefinansieringene)* hitelfinanszírozás
lånegaranti *fn* -en *(lånegarantien, lånegarantier, lånegarantiene)* hitelgarancia
lånekapital *fn* -en *(lånekapitalen, lånekapitaler, lånekapitalene)* kölcsöntőke
lånekort *fn* -et *(lånekortet, lånekort, lånekorta; lånekortet, lånekort, lånekortene)* olvasójegy, könyvtári kölcsönzőjegy
låneopptak *fn* -et *(låneopptaket, låneopptak, låneopptaka; låneopptaket, låneopptak, låneopptakene)* kölcsönfelvétel
låneordning *fn* -en/-a *(låneordningen, låneordninger, låneordningene; låneordninga, låneordninger, låneordningene)* kölcsönzési rend, kölcsönzési feltételek, kölcsönzés rendje
låner *fn* -eren, -ere, -erne *(låneren, lånere, lånerne)* kölcsönző, kölcsönvevő, kölcsönbeadó, olvasó (könyvtárhasználó)
lånetid *fn* -en/-a *(lånetiden, lånetider, lånetidene; lånetida, lånetider, lånetidene)* kölcsönzési idő
långiver *fn* -eren, -ere, -erne *(långiveren, långivere, långiverne)* kölcsönző, kölcsönt nyújtó, hitelező
lånord *fn* -et *(lånordet, lånord, lånorda; lånordet, lånord, lånordene)* jövevényszó, kölcsönszó
låntaker *fn* -eren, -ere, -erne *(låntakeren, låntakere, låntakerne)* kölcsönvevő, kölcsönző (személy)
lår *fn* -et *(låret, lår, låra; låret, lår, lårene)* comb; *slå seg på lårene og le* combját csapkodja a nevetéstől
lårben *fn* -et *(lårbenet, lårben, lårbena; lårbenet, lårben, lårbenene)* **lårbein** -et *(lårbeinet, lårbein, lårbeina; lårbeinet, lårbein, lårbeinene) anat* combcsont
lårbensbrudd *fn* -et *(lårbensbruddet, lårbensbrudd, lårbensbrudda; lårbensbruddet, lårbensbrudd, lårbensbruddene)* **lårbeinsbrudd** -et *(lårbeinsbruddet, lårbeinsbrudd, lårbeinsbrudda; lårbeinsbruddet, lårbeinsbrudd, lårbeinsbruddene)* combcsonttörés
lårbenshals *fn* -en *(lårbenshalsen, lårbenshalser, lårbenshalsene)* **lårbeinshals** -en *(lårbeinshalsen, lårbeinshalser, lårbeinshalsene) anat* combcsontnyak
lårbenshode *fn* -et, -er, -ene/-a *(lårbenshodet, lårbenshoder, lårbenshoda; lårbenshodet, lårbenshoder, lårbenshodene)* **lårbeinshode** -et, -er, -ene/-a *(lårbeinshodet, lårbeinshoder, lårbeinshoda; lårbeinshodet, lårbeinshoder, lårbeinshodene) anat* combcsontfej
lårbrokk *fn* combsérv
låre *ige* -et/-a/-te *(lårer, låra, låra; lårer, låret, låret; lårer, lårte, lårt)* leereszt, leenged; *låre båten på vannet* vízre bocsájtja a hajót
lårhals *fn* -en *(lårhalsen, lårhalser, lårhalsene) anat* combnyak
lårhalsbrudd *fn* -et *(lårhalsbruddet, lårhalsbrudd, lårhalsbrudda; lårhalsbruddet, lårhalsbrudd, lårhalsbruddene)* combnyaktörés
lårhøne *fn* -en/-a *(lårhønen, lårhøner, lårhønene; lårhøna, lårhøner, lårhønene)* medvepuszi, combizom-sérülés, izomzúzódás
lårhøy *mn* combig érő, combközépig érő (víz)
låring *fn* -en/-a *(låringen, låringer, låringene; låringa, låringer, låringene)* hajófar, tat

lårkort *mn (lårkort, lårkorte, lårkorte)* combig érő, combközépig érő
lårlang *fn* combig érő, combközépig érő
lårmuskel *fn* -en *(lårmuskelen, lårmuskler, lårmusklene) anat* combizom
lårtunge *fn* felsál
lås *fn* -en/-et *(låsen, låser, låsene; låset, lås, låsa; låset, låser, låsa; låset, lås, låsene; låset, låser, låsene)* zár, lakat; *nøkkel som går til låsen* kulcs a zárhoz; *sitte bak lås og slå* lakat alatt van (börtönben ül); *sette lås for munnen* lakatot tesz a szájára; *smekke i lås* lelakatol; *gå/være i lås* záródik, rendeződik; *døren ville ikke gå i lås* az ajtó nem akart bezáródni; *saken er i lås* az ügy elrendeződött
låsbar *mn (låsbart, låsbare, låsbare)* zárható
låsbarhet *fn* -en/-a *(låsbarheten, låsbarheter, låsbarhetene; låsbarheta, låsbarheter, låsbarhetene)* zárhatóság
låsbeslag *fn* -et *(låsbeslaget, låsbeslag, låsbeslaga; låsbeslaget, låsbeslag, låsbeslagene)* zár vasalat
låsbue *fn* nyílpuska, számszeríj
låsdirking *fn* zárnyitás
låse *ige* -te *(låser, låste, låst)* **1** bezár, (ki-, be)enged; *låse døra* bezárja az ajtót; *låse opp* kinyit; *låse ned papirene i en skuff* elzárja a papírokat egy fiókba; *låse noen inn* bezár vkit; *låse noen ut* kienged vkit; *låse seg ute* kizárja magát; *låse noen inne ved et uhell* véletlenül bezár vkit; *låse seg ute* kizárja magát **2** elakad, megfeneklik, lecövekel, leragad; *forhandlingene har låst seg* a tárgyalások elakadtak, megfeneklettek; *jeg vil ikke låse meg til et bestemt standpunkt på forhånd* nem akarom előre elkötelezni magam
låsebolt *fn* kerékőr
låsemutter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(låsemutteren, låsemuttere, låsemutterne; låsemutteren, låsemutrer, låsemutrene; låsemutteren, låsemutre, låsemutrene)* **låsmutter** -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(låsmutteren, låsmuttere, låsmutterne; låsmutteren, låsmutrer, låsmutrene; låsmutteren, låsmutre, låsmutrene) műanyagbetétes* önbiztosító anyacsavar
låseskive *fn* -en/-a *(låseskiven, låseskiver, låseskivene; låseskiva, låseskiver, låseskivene)* rugós alátét
låsesmed *fn* -en *(låsesmeden, låsesmeder, låsesmedene)* lakatos
låsmekanisme *fn* -en *(låsmekanismen, låsmekanismer, låsmekanismene)* zárszerkezet
låsplate *fn* -en/-a *(låsplaten, låsplater, låsplatene; låsplata, låsplater, låsplatene)* rozetta, kulcslyukas rozetta, zárpajzs
låssylinder *fn* zárcilinder, zárbetét
låt *fn* -en *(låten, låter, låtene)* dallam, dal, (ének)szám; *fuglelåt* madárdal; *spille en låt* játszik egy dallamot; *en Beatles låt* egy Beatles szám
låte *ige (låter, lät, lått)* hangot ad, hangzik; *dette låter ikke bra* ez nem hangzik jól; *sånn skal det låte!* ez a beszéd!
lått *fn* -en *(låtten, låtter, låttene)* nevetés
låve *fn* -en *(låven, låver, låvene)* pajta
låvebro *fn* -en/-a *(låvebroen, låvebroer, låvebroene; låvebroa, låvebroer, låvebroene)* **låvebru** -en/-a *(låvebruen, låvebruer, låvebruene; låvebrua, låvebruer, låvebruene)* szénapajtához vezető rámpa
låvesvale *fn* -en/-a *(låvesvalen, låvesvaler, låvesvalene; låvesvala, låvesvaler, låvesvalene)* füsti fecske
lær *fn* -et *(læret, lær, læra; læret, lær, lærene)* **1** bőr; *veske av lær* bőrtáska **2** focilabda
lærartikkel *fn* bőrdíszműáru
lærbit *fn* -en *(lærbiten, lærbiter, lærbitene)* bőrdarab
lærbukse *fn* -en/-a *(lærbuksen, lærbukser, lærbuksene; lærbuksa, lærbukser, lærbuksene)* bőrnadrág
lærd *mn (lærd, lærde, lærde)* tanult, tudós
lærdom *fn* -men *(lærdommen, lærdommer, lærdommene)* tudás, bölcsesség
lære$_1$ *fn* -en/-a *(læren, lærer, lærene; læra, lærer, lærene)* tan, tanítás; *stå i lære hos noen* vkinek a tanítványa
lære$_2$ *fn* -en/-a/-et *(læren, lærer, lærene; læret, lærer, læra; læret, lærer, lærene; læra, lærer, lærene)* **1** sablon **2** mérő
lære$_3$ *ige* -te *(lærer, lærte, lært)* **1** tanít; *lære barna å lese* olvasni tanítja a gyerekeket; *lære bort et knep* megtanít egy fogást; *lære noen opp til noe* kitanít vkit vmire; *jeg skal lære deg!* majd én megmutatom neked!, majd én megtanítalak! **2** tanul; *lære seg å leve med sykdommen* megtanul együttélni a betegséggel; *lære (seg) alfabetet* megtanulja az ábécét; *lære å spille piano* zongorázni tanul; *lære utenat* kívülről megtanul; *ha lett/tungt for å lære* könnyen/nehezen tanul; *lære noen å kjenne* megismer vkit; *lære av feilene sine* tanul a hibáiból
læreanstalt *fn* -en *(læreanstalten, læreanstalter, læreanstaltene)* tanoda, tanintézet
lærebok *fn (læreboken, lærebøker, lærebøkene; læreboka, lærebøker, lærebøkene)* tankönyv
lærebokforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(lærebokforfatteren, lærebokforfatterer, lærebokforfatterne; lærebokforfatteren, lærebokforfattere, lærebokforfatterne)* tankönyvíró
læredikt *fn* -et *(læredikten, læredikt, læredikta; læredikten, læredikt, læredikten)* költemény
læregutt *fn* -en *(læregutten, læregutter, læreguttene)* tanonc
læremiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(læremiddelet, læremiddel, læremidla; læremiddelet, læremiddel, læremidlene; læremidlet, læremidler, læremidla; læremidlet, læremidler, læremidlene)* oktatási segédlet

lærenem *mn (lærenemt, lærenemme, lærenemme)* tanulékony
lærepenge *fn* -en *(lærepengen, lærepenger, lærepengene)* tanulópénz, lecke; *få en lærepenge* megfizeti a tanulópénzt, leckét kap; *det ble en lærepenge* jó lecke volt; *erfaringen ble en dyr lærepenge for ham* drágán szerezte meg a tapasztalatot
læreplan *fn* -en *(læreplanen, læreplaner, læreplanene)* tanterv
læreproblem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(læreproblemet, læreproblem, læreproblema; læreproblemet, læreproblemer, læreproblema; læreproblemet, læreproblem, læreproblemene; læreproblemet, læreproblemer, læreproblemene)* tanulási nehézség
læreprosess *fn* -en *(læreprosessen, læreprosesser, læreprosessene)* tanulási folyamat
lærer *fn* -eren, -ere, -erne *(læreren, lærere, lærerne)* tanár, tanító
lærerhøyskole *fn* -en *(lærerhøyskolen, lærerhøyskoler, lærerhøyskolene)* **lærerhøgskole** -en *(lærerhøgskolen, lærerhøgskoler, lærerhøgskolene)* tanítóképző, tanárképző
lærerik *mn (lærerikt, lærerike, lærerike)* tanulságos
lærerinne *fn* -en/-a *(lærerinnen, lærerinner, lærerinnene; lærerinna, lærerinner, lærerinnene)* tanárnő
lærerkollegium *fn (lærerkollegiet, lærerkollegier, lærerkollegia; lærerkollegiet, lærerkollegier, lærerkollegiene)* tanári kar
lærerpersonale *fn* -et, -er, -ene/-a *(lærerpersonalet, lærerpersonaler, lærerpersonala; lærerpersonalet, lærerpersonaler, lærerpersonalene)* tantestület
lærerrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(lærerrommet, lærerrom, lærerromma; lærerrommet, lærerrom, lærerrommene)* tanári (szoba)
lærerskole *fn* -en *(lærerskolen, lærerskoler, lærerskolene)* tanítóképző
lærertyggis *fn* gyurmaragasztó, rapasztógyurma, ragasztómassza
lærerværelse *fn* -et, -er, -ene/-a *(lærerværelset, lærerværelser, lærerværelsa; lærerværelset, lærerværelser, lærerværelsene)* tanári(szoba)
læresetning *fn* -en/-a *(læresetningen, læresetninger, læresetningene; læresetninga, læresetninger, læresetningene)* tantétel, tétel, tézis, tanítás, teoréma, doktrína, dogma; *Pythagoras' læresetning* Pitagorasz-tétel
lærested *fn (lærestedet, læresteder, lærestedene)* tanintézet (magasabb fokú)
lærestol *fn* -en *(lærestolen, lærestoler, lærestolene)* **1** professzori állás **2** egyetemi katedra
lærevillig *mn (lærevillig, lærevillige, lærevillige)* tanulékony, érdeklődő
lærevogn *fn* tanuló vezető autó
lærhatt *fn* fagomba
lærhud *fn* -en/-a *(lærhuden, lærhuder, lærhudene; lærhuda, lærhuder, lærhudene) anatomi* irha, középső bőrréteg, dermis, corum
læring *fn* -en/-a *(læringen, læringer, læringene; læringa, læringer, læringene)* tanulás
læringsarena *fn* tanulási színtér, tanulási környezet
læringsfellesskap *fn* tanulóközösség
læringskollektiv *fn* tanulóközösség
læringsmiljø *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(læringsmiljøet, læringsmiljø, læringsmiljøa; læringsmiljøet, læringsmiljøer, læringsmiljøa; læringsmiljøet, læringsmiljø, læringsmiljøene; læringsmiljøet, læringsmiljøer, læringsmiljøene)* tanulási környezet, tanulási színtér, tanulási közeg
læringsresultat *fn* tanumányi eredmény
læringsutbytte *fn* tanulási eredmény
lærkule *fn* -en/-a *(lærkulen, lærkuler, lærkulene; lærkula, lærkuler, lærkulene)* bőrgolyó, focilabda
lærling *fn* -en *(lærlingen, lærlinger, lærlingene)* **1** tanonc, szakmunkás tanuló **2** gyakornok
lærlingkontrakt *fn* -en *(lærlingkontrakten, lærlingkontrakter, lærlingkontraktene)* gyakornoki munkaszerződés, hallgatói munkaszerződés
lærråte *fn* fitoftórás gyümölcsrothadás (szamóca), (tévesen) bőrrothadás
lærskilpadde *fn* -en/-a *(lærskilpadden, lærskilpadder, lærskilpaddene; lærskilpadda, lærskilpadder, lærskilpaddene) zool* lágyhéjú teknős
lærvare *fn* -en/-a *(lærvaren, lærvarer, lærvarene; lærvara, lærvarer, lærvarene)* bőrdíszműáru
lærveske *fn* -en/-a *(lærvesken, lærvesker, lærveskene; lærveska, lærvesker, lærveskene)* bőrtáska
lættis *mn* nevetséges, vicces; *det var sykt lættis* iszonyú vicces volt
lø *ige* -dde *(lør, lødde, lødd)* halomba rak
lød *fn* -en *(løden, løder, lødene)* szín, színárnyalat
lødig *mn (lødig, lødige, lødige)* (szín)tiszta, nemes; *lødig metall* tisztafém, nemesfém; *lødig litteratur* tiszta, nemes irodalom
løe *fn* -en/-a *(løen, løer, løene; løa, løer, løene)* csűr
løen *mn (løent, løene, løene)* **1** kétes (jellemű) **2** bozontos
løft *fn* -et *(løftet, løft, løfta; løftet, løft, løftene)* **1** emelés, emelgetés, megemelés; *økonomisk løft* (megemelt) pénzügyi támogatás, (egyszeri) gazdasági megsegítés **2** *det ga hans liv et løft* könnyebbé tette, megkönnyítette az életét
løfte$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(løftet, løfter, løfta; løftet, løfter, løftene)* ígéret, fogadalom; *gi et løfte* megígér, fogadalmat tesz; *bryte et løfte* megszeg egy ígéretet; *ha løfte på* ígéretet kapott vmire; *fagre løfter* szép ígéretek; *gi store løfter* sokat ígér(ő)
løfte$_2$ *ige* -et/-a *(løfter, løfta, løfta; løfter, løftet, løftet)* emel; *han løfter 100 kilo* 100 kilót fel tud emelni; *løfte på hatten* megemeli a kalapját, üdvözöl; *med løftet hode* emelt fejjel; *løfte pekefingeren*

felemeli a mutatóujját, kioktat; *han løftet ikke en finger for å hjelpe henne* a kisujját nem mozdította az érdekében; *være i løftet stemning* emelkedett hangulatban van
løftebrudd *fn* -et *(løftebruddet, løftebrudd, løftebrudda; løftebruddet, løftebrudd, løftebruddene)*
løftebrott -et *(løftebrottet, løftebrott, løftebrotta; løftebrottet, løftebrott, løftebrottene)* szószegés, hitszegés; *gjøre seg skyldig i løftebrudd* szószegést követ el, megszegi a fogadalmát
løftebryter *fn* -eren, -ere, -erne *(løftebryteren, løftebrytere, løftebryterne)* szószegő
løfteevne *fn* -en/-a *(løfteevnen, løfteevner, løfteevnene; løfteevna, løfteevner, løfteevnene)* emelőképesség
løftekran *fn* -en/-a *(løftekranen, løftekraner, løftekranene; løftekrana, løftekraner, løftekranene)* emelődaru
løfter *fn* -eren, -ere, -erne *(løfteren, løftere, løfterne)* emelő
løfterik *mn (løfterikt, løfterike, løfterike)* ígéretes, sokat ígérő
løfteåk *fn* emelőgerenda
løgn *fn* -en/-a *(løgnen, løgner, løgnene; løgna, løgner, løgnene)* **ljug** -et *(ljuget, ljug, ljuga; ljuget, ljug, ljugene)* hazugság; *gripe en i løgn* hazugságon kap vkit; *det er blank løgn* tiszta hazugság; *hvit løgn* füllentés, ártatlan hazugság
løgnaktig *mn (løgnaktig, løgnaktige, løgnaktige)* hazug, hazudozó
løgnaktighet *fn* -en/-a *(løgnaktigheten, løgnaktigheter, løgnaktighetene; løgnaktigheta, løgnaktigheter, løgnaktighetene)* hazugság, hazudozás
løgndetektor *fn* -en *(løgndetektoren, løgndetektorer, løgndetektorene)* hazugságvizsgáló készülék
løgner *fn* -eren, -ere, -erne *(løgneren, løgnere, løgnerne)* hazug, hazudós
løgnhals *fn* -en *(løgnhalsen, løgnhalser, løgnhalsene)* hazudozó, hazug ember, füllentő
løk *fn* -en *(løken, løker, løkene)* **1** hagyma; *blomsterløk* virághagyma; *vanlig løk, matløk, kepaløk, gul løk* vöröshagyma; *hvitløk* fokhagyma; *gressløk* snidling; *rødløk* lila hagyma; *biff med løk* hagymás rostélyos; *hakke løk* hagymát kockáz, kockára vág; *hakket løk* kockázott, kockára vágott hagyma; *skivet løk* szeletelt hagyma **2** *spøkefullt* fej; *jeg var passe rød i løken da jeg la på røret* vörös volt a fejem, amikor letettem a telefont
løkke$_1$ *fn* -en/-a *(løkken, løkker, løkkene; løkka, løkker, løkkene)* hurok
løkke$_2$ *fn* -en/-a *(løkken, løkker, løkkene; løkka, løkker, løkkene)* udvar, zárt telek, körülzárt tér, grund
løkkeskrift *fn* -en/-a *(løkkeskriften, løkkeskrifter, løkkeskriftene; løkkeskrifta, løkkeskrifter, løkkeskriftene)* zsinórírás
løkkuppel *fn* -en *(løkkuppelen, løkkupler, løkkuplene)* hagymakupola
løkring *fn* hagymakarika
løksuppe *fn* -en/-a *(løksuppen, løksupper, løksuppene; løksuppa, løksupper, løksuppene)* hagymaleves
løkurt *fn* -en/-a *(løkurten, løkurter, løkurtene; løkurta, løkurter, løkurtene) bot* kányazsombor
lønn *fn* -en/-a *(lønnen, lønner, lønnene; lønna, lønner, lønnene)* **I 1** jutalom, fizetség; *finnerlønn* megtalálói jutalom; *få lønn for strevet* az erőfeszítéseknek megvan a jutalma; *få lønn som fortjent* azt kapja, amit érdemelt **2** fizetés, bér; *dagslønn* napi bér; *ha 390 000 i året i lønn* 390 000 az évi fizetése; *permisjon med lønn* fizetett szabadság **II** *bot* juhar **III** *i lønn* titokban
lønndom *fn* -men *(lønndommen, lønndommer, lønndommene) i lønndom* titokban
lønne *ige* -et/-a/-te *(lønner, lønna, lønna; lønner, lønnet, lønnet; lønner, lønte, lønt)* bérez, fizetést ad, (meg)fizet, (meg)jutalmaz, jövedelmez; *lønne seg* megéri, érdemes, kifizetődik, kifizetődő; *en godt, høyt lønnet stilling* jól fizetett állás; *han lønner sine ansatte godt* jól (meg)fizeti a munkatársait; *en lønnende forretning* jövedelmező üzlet; *det lønner seg ikke å bli sint* nem érdemes/értelmetlen dühöngeni
lønnesirup *fn* lönnesirup
lønnetre *fn (lønnetreet, lønnetre, lønnetrea; lønnetreet, lønnetrær, lønnetrærne)* juharfa
lønning *fn* -en/-a *(lønningen, lønninger, lønningene; lønninga, lønninger, lønningene)* fizetés, fizetség, bér, bérezés; *priser og lønninger* árak és bérek
lønningskontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lønningskontoret, lønningskontor, lønningskontora; lønningskontoret, lønningskontorer, lønningskontora; lønningskontoret, lønningskontor, lønningskontorene; lønningskontoret, lønningskontorer, lønningskontorene)* bérelszámolás
lønningsliste *fn* -en/-a *(lønningslisten, lønningslister, lønningslistene; lønningslista, lønningslister, lønningslistene)* bérlista, fizetési jegyzék
lønningslov *fn* bértörvény; *den jernharde lønningslov (Ferdinand Lassalle)* vasbértörvény
lønningspils *fn* fizetésnapi sörözés
lønningspose *fn* -en *(lønningsposen, lønningsposer, lønningsposene)* fizetési boríték
lønningsregnskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lønningsregnskapet, lønningsregnskap, lønningsregnskapa; lønningsregnskapet, lønningsregnskaper, lønningsregnskapa; lønningsregnskapet, lønningsregnskap, lønningsregnskapene; lønningsregnskapet, lønningsregnskaper, lønningsregnskapene)* bérszámfejtés
lønnkammer *fn* -et *(lønnkammeret, lønnkammer, lønnkamra; lønnkammeret, lønnkammer, lønnkamrene; lønnkammeret, lønnkamre, lønnkamra;*

lønnkammeret, lønnkamre, lønnkamrene) belső szoba, a lakás távoli zuga; *gå inn i sitt lønnkammer* elvonul a magányába
lønnlig *mn (lønnlig, lønnlige, lønnlige)* titkolt, titkos
lønnsansiennitet *fn* -en *(lønnsansienniteten, lønnsansienniteter, lønnsansiennitetene)* anszienitás
lønnsarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(lønnsarbeideren, lønnsarbeiderer, lønnsarbeiderne; lønnsarbeideren, lønnsarbeidere, lønnsarbeiderne)* állandó dolgozó, fizetett alkalmazott
lønnsavregning *fn* bérelszámolás
lønnsforhandling *fn* -en/-a *(lønnsforhandlingen, lønnsforhandlinger, lønnsforhandlingene; lønnsforhandlinga, lønnsforhandlinger, lønnsforhandlingene)* bértárgyalás
lønnsforhøyelse *fn* -en *(lønnsforhøyelsen, lønnsforhøyelser, lønnsforhøyelsene)* fizetésemelés, béremelés
lønnsforskjell *fn* -en *(lønnsforskjellen, lønnsforskjeller, lønnsforskjellene)* bérkülönbség, bérkülönbözet, bérrés
lønnsgap *fn* bérszakadék
lønnsinntekt *fn* -en/-a *(lønnsinntekten, lønnsinntekter, lønnsinntektene; lønnsinntekta, lønnsinntekter, lønnsinntektene)* bérjövedelem
lønnsklasse *fn* -en/-a *(lønnsklassen, lønnsklasser, lønnsklassene; lønnsklassa, lønnsklasser, lønnsklassene)* fizetési besorolás
lønnskonto *fn (lønnskontoen, lønnskontoer, lønnskontoene; lønnskontoen, lønnskonti, lønnskontiene)* folyószámla
lønnskostnad *fn* -en *(lønnskostnaden, lønnskostnader, lønnskostnadene)* bérköltség
lønnskrav *fn* -et *(lønnskravet, lønnskrav, lønnskrava; lønnskravet, lønnskrav, lønnskravene)* bérkövetelés, fizetési igény
lønnsmottager *fn* -eren, -ere, -erne *(lønnsmottageren, lønnsmottagere, lønnsmottagerne)*
lønnsmottaker -eren, -ere, -erne *(lønnsmottakeren, lønnsmottakere, lønnsmottakerne)* bérből és fizetésből élő munkavállaló, fizetett dolgozó, alkalmazott, kereső
lønnsnemnd *fn* -en/-a *(lønnsnemnden, lønnsnemnder, lønnsnemndene; lønnsnemnda, lønnsnemnder, lønnsnemndene)* **1** *arbeidsrett* munkaügyi békeltető testület, munkaügyi döntőbíróság, munkaügyi választottbíróság **2** munkaügyi békéltetés, munkaügyi döntőbíráskodás, választottbíráskodás; *tvungen lønnsnemnd* kötelező munkaügyi döntőbírói eljárás, kötelező döntőbíráskodás, kormány által elrendelt kötelező arbitráció
lønnsnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lønnsnivået, lønnsnivå, lønnsnivåa; lønnsnivået, lønnsnivåer, lønnsnivåa; lønnsnivået, lønnsnivå, lønnsnivåene; lønnsnivået, lønnsnivåer, lønnsnivåene)* bérszínvonal
lønnsom *mn (lønnsomt, lønnsomme, lønnsomme)* kifizetődő, gazdaságos; *det var lønnsomt å snakke med ham* megérte, érdemes volt beszélni vele
lønnsomhet *fn* -en/-a *(lønnsomheten, lønnsomheter, lønnsomhetene; lønnsomheta, lønnsomheter, lønnsomhetene)* jövedelmezőség
lønnsoppgave *fn* -en/-a *(lønnsoppgaven, lønnsoppgaver, lønnsoppgavene; lønnsoppgava, lønnsoppgaver, lønnsoppgavene)* jövedelmi, kereseti kimutatás
lønnsoppgjør *fn* -et *(lønnsoppgjøret, lønnsoppgjør, lønnsoppgjøra; lønnsoppgjøret, lønnsoppgjør, lønnsoppgjørene)* bérrendezés
lønnsplassering *fn* bérbesorolás
lønnspott *fn* béremelési fedezet
lønnspålegg *fn* -et *(lønnspålegget, lønnspålegg, lønnspålegga; lønnspålegget, lønnspålegg, lønnspåleggene)* fizetésemelés
lønnsregulativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(lønnsregulativet, lønnsregulativ, lønnsregulativa; lønnsregulativet, lønnsregulativer, lønnsregulativa; lønnsregulativet, lønnsregulativ, lønnsregulativene; lønnsregulativet, lønnsregulativer, lønnsregulativene)* bérskála
lønnssats *fn* -en *(lønnssatsen, lønnssatser, lønnssatsene)* bértáblatétel
lønnsskatt *fn* -en *(lønnsskatten, lønnsskatter, lønnsskattene)* jövedelemadó
lønnsslipp *fn* -en *(lønnsslippen, lønnsslipper, lønnsslippene)* **1** bér, fizetés **2** fizetési cédula, bérelszámolási lap, fizetési bizonylat, bérkimutatás
lønnsstopp *fn* -en, - / n1 *(lønnsstoppen, lønnsstopp, lønnsstoppene; lønnsstoppet, lønnsstopp, lønnsstoppa; lønnsstoppet, lønnsstopp, lønnsstoppene)* bérstopp
lønnstabell *fn* bértábla
lønnstager *fn* -eren, -ere, -erne *(lønnstageren, lønnstagere, lønnstagerne)* **lønnstaker** -eren, -ere, -erne *(lønnstakeren, lønnstakere, lønnstakerne)* munkavállaló, bérből és fizetésből élő dolgozó
lønnstillegg *fn* -et *(lønnstillegget, lønnstillegg, lønnstillegga; lønnstillegget, lønnstillegg, lønnstilleggene)* bérkiegészítés, béremelés
lønnstrekk *fn* -et *(lønnstrekket, lønnstrekk, lønnstrekka; lønnstrekket, lønnstrekk, lønnstrekkene)* fizetéslevonás
lønnstrinn *fn* -et *(lønnstrinnet, lønnstrinn, lønnstrinna; lønnstrinnet, lønnstrinn, lønnstrinnene)* fizetési fokozat
lønnsutvikling *fn* -en/-a *(lønnsutviklingen, lønnsutviklinger, lønnsutviklingene; lønnsutviklinga, lønnsutviklinger, lønnsutviklingene)* bérek alakulása
lønnsøkning *fn* -en/-a *(lønnsøkningen, lønnsøkninger, lønnsøkningene; lønnsøkninga, lønnsøkninger, lønnsøkningene)* bérnövekedés, fizetésemelés
lønsk *mn (lønsk, lønske, lønske)* titokzatos
løp *fn* -et *(løpet, løp, løpa; løpet, løp, løpene)* **1** futás; *gang og løp* járás és futás **2** verseny, futam; *han har*

vunnet to av fire løp négyből két futamot megnyert; *dødt løp* holtverseny **3** folyás; *elva skiftet løp* a folyó folyása megváltozott; *gi følelsene fritt løp* szabad folyást enged az érzelmeinek **4** pálya, keringés; *jordens løp rundt sola* a föld keringési pályája a nap körül **5** *musikk* futam **6** *tid* folyam, folyás, múlás; *i løpet av dagen* a nap folyamán; *i årenes løp* az évek folyamán, az évek múltával; *med tidens løp* az idő múlásával, idővel; *i det lange løp* hosszú távon **7** cső; *kanonløp* ágyúcső

løpe *ige (løper, løp, løpt; løper, løp, løpet)* **1** fut, szalad, rohan, iramodik; *løpe bort* elfut, elszalad; *løpe spissrot* vesszőt fut; *han løp sin vei* elszaladt, elmenekült; *løpe en over ende* lerohan vkit; *løpe løpsk* eliramodik, elvágtat, fejvesztve elrohan; *løpe med hodet mot muren* fejjel rohan a falnak; *løpe på en* belefut vkibe; *løpe en risiko* kockázatot vállal; *løpe omkring* körbe szaladgál; *tennene løper i vann* összefut a nyál a szájában; *tiden løp fra ham* kifutott az időből **2** folyik, ömlik, torkollik; *elven løper ut i havet* a folyó a tengerbe torkollik; *la tankene løpe* szabad folyást enged a gondolatainak; *la munnen løpe* ömlik belőle a szó

løpebane *fn* -en *(løpebanen, løpebaner, løpebanene)* **1** futópálya **2** pályafutás, karrier

løpebille *fn* -en *(løpebillen, løpebiller, løpebillene)* futóbogár

løpedag *fn* -en *(løpedagen, løpedager, løpedagene)* **1** törlesztési moratórium, fizetési haladék **2** kérvény beadásának határideje

løpefart *fn* -en *(løpefarten, løpefarter, løpefartene)* nekifutás; *ta løpefart* nekifut

løpefot *fn (løpefoten, løpeføtter, løpeføttene) zool* futóláb

løpegang *fn* -en *(løpegangen, løpeganger, løpegangene)* gumiház (ruhán)

løpegrav *fn* -en/-a *(løpegraven, løpegraver, løpegravene; løpegrava, løpegraver, løpegravene)* futóárok

løpegutt *fn* -en *(løpegutten, løpegutter, løpeguttene)*

løpergutt -en *(løpergutten, løpergutter, løperguttene)* kifutófiú, fullajtár, küldönc

løpeild *fn* -en *(løpeilden, løpeilder, løpeildene)* görögtűz, futótűz

løpekran *fn* futódaru

løpemeter *fn* -eren, -ere, -erne *(løpemeteren, løpemetere, løpemeterne)* folyóméter

løpemåned *fn* -en *(løpemåneden, løpemåneder, løpemånedene)* folyó hó

løpende *mn* -, - *(løpende, løpende, løpende)* futó, sorozatos, folyó, folyamatos(an) , folytonos; *på løpende bånd* futószalagon, gyors egymásutánban, folyamatosan, szüntelen(ül), egyhuzamban; *løpende utgifter* folyó kiadások; *per løpende meter* folyóméterenként; *holde noen løpende orientert* folyamatosan tájékoztat vkit

løpenummer *fn* -et *(løpenummeret, løpenummer, løpenumra; løpenummeret, løpenummer, løpenumrene; løpenummeret, løpenumre, løpenumra; løpenummeret, løpenumre, løpenumrene)* sorszám, sorozatszám, azonosító szám

løper *fn* -eren, -ere, -erne *(løperen, løpere, løperne)* **1** futó, csatár **2** futószőnyeg, asztali futó; *rød løper* vörös szőnyeg

løpeseddel *fn* -en *(løpeseddelen, løpesedler, løpesedlene)* röpcédula, reklámcédula, szórólap; *dele ut løpesedler* szórólapot oszt

løpesko *fn* futócipő

løpestreng *fn* -en *(løpestrengen, løpestrenger, løpestrengene)* **1** kutyalánc, futtatóhuzal, pányva; *gå i løpestreng* kötélen, madzagon rángatják, meg van kötve, nem szabadulhat a kötelezettségei alól **2** drótkötélpálya

løpesykkel *fn* futóbicikli, pedál nélküli bicikli

løpetid *fn* -en/-a *(løpetiden, løpetider, løpetidene; løpetida, løpetider, løpetidene)* **1** futamidő, lejárat, esedékesség **2** párzási idő, tüzelés; *hunden har løpetid* a kutya tüzel

løpetur *fn* -en *(løpeturen, løpeturer, løpeturene)* futás, kocogás; *ta seg en løpetur* fut egyet, elmegy futni

løpsk *mn (løpsk, løpske, løpske)* **1** megvadult, megbokrosodott, szilaj; *fantasien hans løper løpsk* elragadja a fantáziája; *løpe løpsk av gårde* elrohan **2** hadaró; *løpsk tale* hadaró beszéd

løpsktalende *fn* hadarva beszélő, hadaró beszédű

løpstikke *fn* -en/-a *(løpstikken, løpstikker, løpstikkene; løpstikka, løpstikker, løpstikkene) bot* lestyán

lørdag *fn* -en *(lørdagen, lørdager, lørdagene)* szombat; *han må jobbe på lørdag* dolgoznia kell szombaton; *jeg sover lenge om lørdagene* szombatonként sokáig alszom; *festen er lørdag den 9 desember* az ünnepség december 9-én, szombaton lesz; *hennes bursdag faller på en lørdag i år* idén egy szombati napra esik a születésnapja

lørdagsettermiddag *fn* -en *(lørdagsettermiddagen, lørdagsettermiddager, lørdagsettermiddagene)* szombat délután

lørdagskveld *fn* -en *(lørdagskvelden, lørdagskvelder, lørdagskveldene)* szombat este

lørdagsmorgen *fn (lørdagsmorgenen, lørdagsmorgener, lørdagsmorgenene; lørdagsmorgenen, lørdagsmorgner, lørdagsmorgnene)* szombat reggel

lørdagsnatt *fn (lørdagsnatten, lørdagsnetter, lørdagsnettene; lørdagsnatta, lørdagsnetter, lørdagsnettene)* szombat éjjel

lørje *fn* -en/-a *(lørjen, lørjer, lørjene; lørja, lørjer, lørjene)* **lorje** -en/-a *(lorjen, lorjer, lorjene; lorja, lorjer, lorjene)* ladik

løs *mn* -t, -e *(løst, løse, løse)* **laus** -t, -e *(laust, lause, lause)* **1** laza, kilazult, szabadon álló, különálló; *en løs knute* laza csomó; *hunden er løs* a kutya szabadon van, pórázról/láncról elengedve ; *ha en skrue løs* hiányzik egy kereke (bolond); *komme,*

rive seg løs kiszabadítja magát, kiszabadul; *en sofa med løse puter* dívány, kivehető párnákkal; *løse tenner* kilazult fogak; *slå seg løs* elengedi magát, lazít; *løse lapper* különálló papírlapok, cetlik; *kjøpe i løs vekt* kimérve vásárol; *et løst håndtrykk* egy laza kézfogás; *gå løs på* ráveti magát, rászabadul; *få løs mage* hasmenése van **2** megalapozatlan, alaptalan, felszínes, esetleges; *løse rykter* alaptalan híresztelések; *løst snakk* összevissza fecsegés; *snakke om løst og fast* beszél erről-arról

løsaktig *mn (løsaktig, løsaktige, løsaktige)* **lausaktig** -, -e *(lausaktig, lausaktige, lausaktige)* **1** felelőtlen, megbízhatatlan; *løsaktige påstander* felelőtlen állítások **2** laza erkölcsű

løsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(løsarbeidet, løsarbeid, løsarbeida; løsarbeidet, løsarbeider, løsarbeida; løsarbeidet, løsarbeid, løsarbeidene; løsarbeidet, løsarbeider, løsarbeidene)* **lausarbeid** -et, -/-er, -ene/-a *(lausarbeidet, lausarbeid, lausarbeida; lausarbeidet, lausarbeider, lausarbeida; lausarbeidet, lausarbeid, lausarbeidene; lausarbeidet, lausarbeider, lausarbeidene)* alkalmi munka, napszámos munka, vándormunka

løsarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(løsarbeideren, løsarbeidere, løsarbeiderne)* **lausarbeider** -eren, -ere, -erne *(lausarbeideren, lausarbeidere, lausarbeiderne)* napszámos, alkalmi munkás, időszaki munkás, vándormunkás

løsbar *mn (løsbart, løsbare, løsbare)* megoldható

løsbarhet *fn* -en/-a *(løsbarheten, løsbarheter, løsbarhetene; løsbarheta, løsbarheter, løsbarhetene)* megoldhatóság

løsbikkje *fn* -en/-a *(løsbikkjen, løsbikkjer, løsbikkjene; løsbikkja, løsbikkjer, løsbikkjene)* **1** gazdátlan, kóbor kutya **2** póráz nélküli kutya

løse *ige* -te *(løser, løste, løst)* **1** elold, elenged, elereszt; *løse en båt* eloldja a csónakot **2** meglazít, megold, megereszt; *løse en knute* meglazít egy csomót; *løse på snippen* meglazítja a gallérját **3** kiszabadít, megszabadít, kiment, megment, felment, mentesít; *løse noen ut av en vanskelig situasjon* kiszabadít vkit egy nehéz helyzetből; *bli løst fra forpliktelsene sine* mentesül a kötelezettségei alól **4** levált vkit **5** kezd; *løse skudd* lőni kezd; *løse ild* tüzet nyit **6** felold; *løse en tablett i vann* vízben felold egy tablettát; *løse seg* oldódik, feloldódik **7** megold, megfejt; *løse en ligning* megold egy egyenletet; *løse en gåte* megfejt egy rejtélyt; *løse kryssord* keresztrejtvényt fejt; *konflikten løste seg selv* a konfliktus magától megoldódott **8** vált; *løse billett* jegyet vált; *løse inn* megvált, kivált (zálogból) **9** fizet; *han løste ut søskene* kifizette a testvéreit

løselig *mn (løselig, løselige, løselige)* **løyselig** *(løyselig, løyselige, løyselige)* **1** megoldható **2** oldódó

løsen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(løsenet, løsen, løsena; løsenet, løsener, løsena; løsenet, løsen, løsenene; løsenet, løsener, løsenene)* lózung, jelszó

løsepengeangrep *fn* digitális zsarolás

løsepenger *fn* m:pl *(løsepengeer, løsepengeene)* váltságdíj

løsepengevirus *fn* zsarolóvírus, zsarolóprogram, zsarolószoftver

løsgjenger *fn* -eren, -ere, -erne *(løsgjengeren, løsgjengere, løsgjengerne)* csavargó, léhűtő

løsgjort *fn* elengedett, felszabadított, felszabadult

løsgjøre *ige (løsgjør, løsgjorde, løsgjort)* elenged, felszabadít

løshest *fn* -en *(løshesten, løshester, løshestene)* nyergeletlen/nyereg nélküli ló, tartalékló

løshund *fn* **1** gazdátlan, kóbor kutya **2** póráz nélküli kutya

løshår *fn* -et *(løshåret, løshår, løshåra; løshåret, løshår, løshårene)* **laushår** -et *(laushåret, laushår, laushåra; laushåret, laushår, laushårene)* paróka, vendéghaj, tupé, álhaj

løsjer *fn* -en *(løsjeren, løsjerer, løsjerene) arch* itatópárna

løskar *fn* -en *(løskaren, løskarer, løskarene)* állástalan

løskjøpe *ige* -te *(løskjøper, løskjøpte, løskjøpt)* megvált

løskjøping *fn* -en/-a *(løskjøpingen, løskjøpinger, løskjøpingene; løskjøpinga, løskjøpinger, løskjøpingene)* megváltás

løskrutt *fn* -et *(løskruttet, løskrutt, løskrutta; løskruttet, løskrutt, løskruttene)* vaktöltény

løslate *ige (løslater, løslot, løslatt)* szabadon enged, szabadon bocsát, szabadlábra helyez

løslatelse *fn* -en *(løslatelsen, løslatelser, løslatelsene)* szabadon bocsátás, szabadlábra helyezés

løsmunnet *mn (løsmunnet, løsmunnete, løsmunnete; løsmunnet, løsmunnede, løsmunnede)* **løsmunna** -, - *(løsmunna, løsmunna, løsmunna)* fecsegő, nagyszájú, szabadszájú

løsne *ige* -et/-a *(løsner, løsna, løsna; løsner, løsnet, løsnet)* **1** lazít, megoldódik; *løsne på grepet* lazít a szorításon; *løsne på slipset* meglazítja a nyakkendőjét **2** megoldódik; *det løsner* megoldódik (a helyzet) **3** megereszt; *løsne et skudd* megereszt/lead egy lövést **4** lazul; *tennene løsner* meglazulnak a fogak

løsning *fn* -en/-a *(løsningen, løsninger, løsningene; løsninga, løsninger, løsningene)* **I 1** feloldás, lazítás, olvadás; *løsning av sukker i vann* cukor feloldása vízben; *løsning av slipset* a nyakkendő meglazítása; *vårløsning* tavaszi olvadás **2** megoldás; *komme frem til en løsning* kitalál egy megoldást; *løsningen på et problem* egy probléma megoldása; *finne løsningen på en gåte, en rebus* rátalál, rájön a rejtély nyitjára; *ligningen har to løsninger* az egyenletnek két megoldása van **3** *kjemi* oldat; *saltløsning* sóoldat **II** leválás; *løsning av morkaken* méhlepény leválás; *eggløsning* petesejt leválás, petesejtérés

løsningsevne *fn* -en/-a *(løsningsevnen, løsningsevner, løsningsevnene; løsningsevna, løsningsevner, løsningsevnene) kjemi* oldóképesség

løsningsforslag *fn* -et *(løsningsforslaget, løsningsforslag, løsningsforslaga; løsningsforslaget, løsningsforslag, løsningsforslagene)* megoldási javaslat
løsningsforsøk *fn* megoldási kísérlet
løsningsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(løsningsmiddelet, løsningsmiddel, løsningsmidla; løsningsmiddelet, løsningsmiddel, løsningsmidlene; løsningsmidlet, løsningsmidler, løsningsmidla; løsningsmidlet, løsningsmidler, løsningsmidlene)* oldószer
løspatron *fn* vaktöltény
løsrevet *mn (løsrevet, løsrevne, løsrevne)* kiragadott, oda nem illő, kiszakított; *en løsreven bemerkning* oda nem illő megjegyzés; *et løsrevet sitat* egy kiragadott idézet
løsrive *ige (løsriver, løsrev, løsrevet; løsriver, løsreiv, løsrevet)* leszakít, letép, elszakad, kiragad, kiszakít; *løsrive seg fra* elszakad vmitől
løss *fn* -en *(løssen, løsser, løssene)* lösz
løssalg *fn* -et *(løssalget, løssalg, løssalga; løssalget, løssalg, løssalgene)* példányonkénti eladás, nem előfizetésre történő eladás
løssalgsavis *fn* napilap (nem előfizetésre, újságárusnál kapható)
løssluppen *mn (løssluppent, løsslupne, løsslupne)* féktelen, felszabadult, pajzán
løssluppenhet *fn* -en/-a *(løssluppenheten, løssluppenheter, løssluppenhetene; løssluppenheta, løssluppenheter, løssluppenhetene)* felszabadultság, féktelenség, szabadosság, zabolátlanság
løsunge *fn* -en *(løsungen, løsunger, løsungene)* zabigyerek, törvénytelen gyerek, házasságon kívül született gyerek
løsøre *fn* -et, -er, -ene/-a *(løsøret, løsører, løsøra; løsøret, løsører, løsørene)* ingóság(ok)
løv *fn* -et *(løvet, løv, løva; løvet, løv, løvene)* **1** lomb, lombozat, levélzet **2** lehullott lomb, levelek, avar; *rake løv* avart gyűjt, gereblyéz **3** *løvfôr* lombtakarmány **4** *enkelt bald* levél, falevél
løvamanke *fn* **1** oroszlánsörény **2** *frisyre* oroszlánsörény frizura, bozontos haj, lobonc
løvblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(løvbladet, løvblad, løvblada; løvbladet, løvblader, løvblada; løvbladet, løvblad, løvbladene; løvbladet, løvblader, løvbladene)* lomblevél
løve *fn* -en/-a *(løven, løver, løvene; løva, løver, løvene)* oroszlán; *løvens hule* oroszlánbarlang
løvedomptør *fn* oroszlánszelidító
løvegrav *fn* oroszlánverem
løvehale *fn* -en *(løvehalen, løvehaler, løvehalene) bot* szúrós gyöngyajak
løvehjerte *mn* oroszlánszív; *Rikard Løvehjerte* oroszlánszívű Richárd
Løven *fn prop* Oroszlán
løvestempel *fn* oroszlános pecsét/bélyegző, Norvégia címerével ellátott körbélyegző
løvetann *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(løvetannen, løvetanner, løvetannene; løvetannen, løvetann, løvetannene; løvetanna, løvetanner, løvetannene; løvetanna, løvetann, løvetannene) bot* gyermekláncfű, pitypang
løveunge *fn* -en *(løveungen, løveunger, løveungene)* oroszlánkölyök
løvfall *fn* -et *(løvfallet, løvfall, løvfalla; løvfallet, løvfall, løvfallene)* levélhullás, lombhullás
løvfellende *mn* lombhullató
løvfôr *fn* lombtakarmány
løvgresshoppe *fn zoologi* zöld lombszöcske
løvhyttefest *fn* -en *(løvhyttefesten, løvhyttefester, løvhyttefestene)* sátoros ünnep, szukkot
løvinne *fn* -en/-a *(løvinnen, løvinner, løvinnene; løvinna, løvinner, løvinnene)* nőstény oroszlán
løvkrone *fn* lombkorona
løvmeis *fn* -en/-a *(løvmeisen, løvmeiser, løvmeisene; løvmeisa, løvmeiser, løvmeisene) zool* barátcinege
løvsag *fn* -en/-a *(løvsagen, løvsager, løvsagene; løvsaga, løvsager, løvsagene)* lombfűrész
løvsalsfest *fn* sátoros ünnep, szukkot
løvskog *fn* -en *(løvskogen, løvskoger, løvskogene)* lombhullató erdő, lombos erdő
løvsprett *fn* -en/-et *(løvspretten, løvspretter, løvsprettene; løvsprettet, løvsprett, løvspretta; løvsprettet, løvsprett, løvsprettene)* lombosodás, levélfakadás
løvtre *fn (løvtreet, løvtre, løvtrea; løvtreet, løvtrær, løvtrærne)* lombos fa, lomblevelű fa
løvverk *fn* -et *(løvverket, løvverk, løvverka; løvverket, løvverk, løvverkene)* lombkorona, lombozat
løye$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(løyet, løyer, løya; løyet, løyer, løyene)* szélcsend
løye$_2$ *ige* -et/-a *(løyer, løya, løya; løyer, løyet, løyet)* (szél) lecsendesül, elcsendesedik, lanyhul
løyert *fn* -en *(løyerten, løyerter, løyertene)* **1** vitorlarúd gyűrű **2** *historisk* pólyazsák, bébihálózsák
løyndom *fn* -men *(løyndommen, løyndommer, løyndommene)* titok; *i løyndom* titokban
løyne *ige* -te *(løyner, løynte, løynt)* elrejt, eltitkol; *i løyn* titokban, rejtve
løynspråk *fn* tolvajnyelv
løype *fn* -en/-a *(løypen, løyper, løypene; løypa, løyper, løypene)* sífutópálya, nyomvonal; *ligge først i løypa* vezet (sífutóversenyen)
løypemage *fn* -en *(løypemagen, løypemager, løypemagene)* oltógyomor, abomasus
løypestreng *fn* -en *(løypestrengen, løypestrenger, løypestrengene)* drótkötélpálya (teherszállításra)
løysing *fn* -en *(løysingen, løysinger, løysingene)* felszabadított jobbágy
løytnant *fn* -en *(løytnanten, løytnanter, løytnantene)* hadnagy
løytnantshjerte *fn bot* nagy szívvirág

løyve$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(løyvet, løyver, løyva; løyvet, løyve, løyva; løyvet, løyver, løyvene; løyvet, løyve, løyvene)* (működési) engedély; *be om løyve til noe* engedélyeztet vmit
løyve$_2$ *ige* -de *(løyver, løyvde, løyvd)* juttat, engedélyez, kiutal
løyvehaver *fn* engedélytulajdonos, engedély birtokosa
løyving *fn* -en/-a *(løyvingen, løyvinger, løyvingene; løyvinga, løyvinger, løyvingene)* juttatás, engedélyezés, kiutalás

M

m.a.o. *rv med andre ord* más szóval, másképp mondva
m.m. *rv med mere* stb., satöbbi, és így tovább
m.o.h. *rv meter over havet* tengerszint feletti magasság
m.o.t. *rv med omsyn til* tekintettel arra
m.p.p. *rv med påholden penn* más által vezetett penna, hitelesített kézjegy
m.u.h. *rv meter under havet* tengerszint alatti mélység
M/S *rv* **1** motorskip **2** szklerózis multiplex, SM
Maastricht-traktaten *fn* maastrichti szerződés
Mac'ern *rv McDonald's* Meki
machete *fn* -en *(macheten, macheter, machetene)* machete, bozótvágó kés
machiavellisk *mn (machiavellisk, machiavelliske, machiavelliske)* machiavellista
machiavellisme *fn* -en *(machiavellismen, machiavellismer, machiavellismene)* machiavellizmus
machiavellist *fn* -en *(machiavellisten, machiavellister, machiavellistene)* machiavellista
mad *fn* -et *(madet, mad, mada; madet, mad, madene)* apró hering
Madagaskar *fn* Madagaszkár
madagasser *fn* -eren, -ere, -erne *(madagasseren, madagassere, madagasserne)* madagaszkári
madagassisk *mn (madagassisk, madagassiske, madagassiske)* madagaszkári
madam *fn* -men *(madammen, madammer, madammene)* madám
madame *fn* -en *(madamen, madamer, madamene)* madame
madjar *fn* -en *(madjaren, madjarer, madjarene)* magyar
madjarisk *mn (madjarisk, madjariske, madjariske)* magyar
madjarsk *mn (madjarsk, madjarske, madjarske)* magyar
madonna *fn* -en *(madonnaen, madonnaer, madonnaene)* madonna
madonnabilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(madonnabildet, madonnabilder, madonnabilda; madonnabildet, madonnabilder, madonnabildene)* Madonna-ábrázolás
madrass *fn* -en *(madrassen, madrasser, madrassene)* matrac, derékalj
madridsk *mn (madridsk, madridske, madridske)* madridi
madrigal *fn* -en *(madrigalen, madrigaler, madrigalene) musikk* madrigál
mafia *fn* -en *(mafiaen, mafiaer, mafiaene)* maffia, bűnszövetség, bűnszervezet
mafialeder *fn* -eren, -ere, -erne *(mafialederen, mafialedere, mafialederne)* maffiafőnök
mafiamedlem *fn (mafiamedlemmet, mafiamedlemmer, mafiamedlemma; mafiamedlemmet, mafiamedlemmer, mafiamedlemmene)* maffiatag
mafiaorganisasjon *fn* -en *(mafiaorganisasjonen, mafiaorganisasjoner, mafiaorganisasjonene)* maffiaszervezet, bűnszervezet
mafiapenger *fn* m:pl *(mafiapengeer, mafiapengeene)* maffiapénzek
mafiastat *fn* maffiaállam
mafioso *fn (mafiosoen, mafiosi, mafiosiene)* maffiatag, maffiózó
magasin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(magasinet, magasin, magasina; magasinet, magasiner, magasina; magasinet, magasin, magasinene; magasinet, magasiner, magasinene)* **1** raktár; *bokmagasin* könyvraktár **2** tároló; *kornmagasin* gabonatároló **3** (víz)tározó **4** (töltény)tár **5** bolt, áruház; *glassmagasin* üvegárubolt **6** magazin, képesújság
magasinere *ige* -te *(magasinerer, magasinerte, magasinert)* tárol, raktároz
mage-tarminfeksjon *fn* gyomormérgezés, gyomorfertőzés
mage-tarmsystem *fn* gyomor- és bélrendszer
mage$_1$ *fn* -en *(magen, mager, magene)* **mave** -en *(maven, maver, mavene)* gyomor, has; *kuen har fire mager* a tehénnek négy gyomra van; *ha løs mage* hasmenése van; *ha treg mage* székrekedése van; *babyen har vondt i magen* a csecsemőnek fáj a hasa; *ha is i magen* megőrzi a nyugalmát, hodegvérét, hideg fejjel gondolkodik
mage$_2$ *ige* -et/-a *(mager, maga, maga; mager, maget, maget)* belez; *mage fisk* halat belez; *mage seg* kidomborodik, kidülleszti a hasát, hason kúszik
mageavsnitt *fn* gyomorrész, gyomorrészlet, gyomorüreg
magebelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(magebeltet, magebelter, magebelta; magebeltet, magebelter, magebeltene)* haskötő
magebrems *fn zool* bagócslégy
magedans *fn* -en *(magedansen, magedanser, magedansene)* hastánc
magedanser *fn* hastáncos
magedanserinne *fn* -en/-a *(magedanserinnen, magedanserinner, magedanserinnene; magedanserinna, magedanserinner, magedanserinnene)* hastáncosnő
mageførelse *fn* -en *(mageførelsen, mageførelser, mageførelsene)* **maveførelse** -en *(maveførelsen, maveførelser, maveførelsene)* megérzés
mageinfeksjon *fn* -en *(mageinfeksjonen, mageinfeksjoner, mageinfeksjonene)* gyomorfertőzés, gyomormérgezés

magekatarr *fn* -en *(magekatarren, magekatarrer, magekatarrene)* gyomorhurut
mageknip *fn* -et *(mageknipet, mageknip, mageknipa; mageknipet, mageknip, mageknipene)* gyomorgörcs, hascsikarás
magekreft *fn* -en *(magekreften, magekrefter, magekreftene) med* gyomorrák
mageleie *fn* -et, -er, -ene/-a *(mageleiet, mageleier, mageleia; mageleiet, mageleier, mageleiene)* **1** hasra fektetés **2** hason fekvés
magemunn *fn* -en *(magemunnen, magemunner, magemunnene) anat* gyomorszáj
magemål *fn* -et *(magemålet, magemål, magemåla; magemålet, magemål, magemålene)* **1** gyomor befogadóképessége **2** mérték, mértéktartás; *uten magemål* mértéktelenül, határokat nem ismerve
magenta *fn* magenta, fukszin, bíborvörös
mageonde *fn* -et, -er, -ene/-a *(mageondet, mageonder, mageonda; mageondet, mageonder, mageondene)* gyomorbántalom
mageoperasjon *fn* -en *(mageoperasjonen, mageoperasjoner, mageoperasjonene) med* gyomorműtét
mageplage *fn* gyomorpanasz
mageplask *fn* -et *(mageplasket, mageplask, mageplaska; mageplasket, mageplask, mageplaskene)* **1** hasas; *stupet endte med mageplask* hasast ugrott **2** *overf.* melléfogás, baklövés
mageport *fn* -en *(mageporten, mageporter, mageportene) anat* gyomorkapu
magepusting *fn* hasi légzés
mager$_1$ *fn* -eren, -ere, -erne *(mageren, magere, magerne)* mágus
mager$_2$ *mn* -ent, -ne *(magert, magre, magre)* sovány, vékony; *mager skrift* vékony betűs szedés
mageregion *fn* -en *(mageregionen, mageregioner, mageregionene)* gyomortájék
magerost *fn* -en *(magerosten, mageroster, magerostene)* sovány sajt
magesaft *fn* -en/-a *(magesaften, magesafter, magesaftene; magesafta, magesafter, magesaftene)* gyomornedv
magesekk *fn* -en *(magesekken, magesekker, magesekkene)* gyomor
magesmerte *fn* -en *(magesmerten, magesmerter, magesmertene)* gyomorfájás
magestyrkende *mn* gyomorerősítő
magesur *mn (magesurt, magesure, magesure)* **1** gyomorsavtúltengésben szenvedő **2** gyomorbajos, savanyú természetű
magesyke *fn* -en *(magesyken, magesyker, magesykene)* gyomorrontás
magesyre *fn* -en/-a *(magesyren, magesyrer, magesyrene; magesyra, magesyrer, magesyrene)* gyomorsav
magesår *fn* -et *(magesåret, magesår, magesåra; magesåret, magesår, magesårene) med* gyomorfekély
magetaske *fn* övtáska
magetrøbbel *fn* gyomorprobléma, gyomorpanasz
magevegg *fn* -en *(mageveggen, magevegger, mageveggene)* gyomorfal
magevelling *fn* -en/-a *(magevellingen, magevellinger, magevellingene; magevellinga, magevellinger, magevellingene)* visszaöklendezett étel, visszakérődzött étel (kérődző állatoknál)
mageverk *fn* -en *(mageverken, mageverker, mageverkene)* gyomorfájás
maggot *fn* -en *(maggoten, maggoter, maggotene)* csontkukac, csonti
magi *fn* -en *(magien, magier, magiene)* varázslat, mágia
magiker *fn* -eren, -ere, -erne *(magikeren, magikere, magikerne)* mágus, varázsló
Maginotlinjen *fn mil* Maginot-vonal
magisk *mn (magisk, magiske, magiske)* mágikus, bűvös, rejtélyes, varázslatos, elbűvölő; *på magisk vis* rejtélyes módon; *magisk kappe* varázsköpeny; *magisk kvadrat* bűvös négyzet, mágikus négyzet; *magisk ord* varázsszó; *magisk realisme* mágikus realizmus; *magisk stemning* varázslatos hangulat
magister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(magisteren, magistere, magisterne; magisteren, magistrer, magistrene; magisteren, magistre, magistrene)* magiszter, mester, tudós
magistergrad *fn* -en *(magistergraden, magistergrader, magistergradene)* magiszteri fokozat, mesterfokozat
magistergradsavhandling *fn* -en/-a *(magistergradsavhandlingen, magistergradsavhandlinger, magistergradsavhandlingene; magistergradsavhandlinga, magistergradsavhandlinger, magistergradsavhandlingene)* magiszteri dolgozat, szakdolgozat, diplomamunka
magistrat *fn* -en *(magistraten, magistrater, magistratene)* magisztrátus
magma *fn* -en/-et *(magmaen, magmaer, magmaene; magmaet, magma, magmaa; magmaet, magma, magmaene)* magma
magmatisk *mn* -, -e *(magmatisk, magmatiske, magmatiske)* magmás, magma-, vulkáni; *magmatisk bergart* magmás, vulkáni kőzet; *magmatisk utstrømming* magmakiömlés
magnat *fn* -en *(magnaten, magnater, magnatene)* mágnás
magnesium *fn* -en/-et *(magnesiumen, magnesiumer, magnesiumene; magnesiumet, magnesium, magnesiuma; magnesiumet, magnesium, magnesiumene)* magnézium
magnet *fn* -en *(magneten, magneter, magnetene)* mágnes
magnetbånd *fn* -et *(magnetbåndet, magnetbånd, magnetbånda; magnetbåndet, magnetbånd, magnetbåndene)* **magnetband** -et *(magnetbandet,*

magnetband, magnetbanda; magnetbandet, magnetband, magnetbandene) magnószalag, mágnesszalag, mágneses szalag
magnetfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(magnetfeltet, magnetfelt, magnetfelta; magnetfeltet, magnetfelter, magnetfelta; magnetfeltet, magnetfelt, magnetfeltene; magnetfeltet, magnetfelter, magnetfeltene)* mágneses mező; *jordens magnetfelt* földi mágneses mező
magnetfeltterapi *fn* -en *(magnetfeltterapien, magnetfeltterapier, magnetfeltterapiene)* mágnesterápia
magnetisere *ige* -te *(magnetiserer, magnetiserte, magnetisert)* mágnesez
magnetisering *fn* -en/-a *(magnetiseringen, magnetiseringer, magnetiseringene; magnetiseringa, magnetiseringer, magnetiseringene)* mágnesezés
magnetisk *mn (magnetisk, magnetiske, magnetiske)* mágneses; *magnetisk induksjon* mágneses indukció
magnetisme *fn* -en *(magnetismen, magnetismer, magnetismene)* mágnesesség
magnetisør *fn* -en *(magnetisøren, magnetisører, magnetisørene)* mágnesező (hipnotizőr)
magnetitt *fn* -en *(magnetitten, magnetitter, magnetittene)* magnetit, mágnesvasérc
magnetjernstein *fn* -en *(magnetjernsteinen, magnetjernsteiner, magnetjernsteinene)* mágnesvasérc, magnetit
magnetkompass *fn* -en/-et *(magnetkompassen, magnetkompasser, magnetkompassene; magnetkompasset, magnetkompass, magnetkompassa; magnetkompasset, magnetkompasser, magnetkompassa; magnetkompasset, magnetkompass, magnetkompassene; magnetkompasset, magnetkompasser, magnetkompassene)* mágneses iránytű
magnetkort *fn* -et *(magnetkortet, magnetkort, magnetkorta; magnetkortet, magnetkort, magnetkortene)* mágneskártya, mágneses kártya
magnetnål *fn* -en/-a *(magnetnålen, magnetnåler, magnetnålene; magnetnåla, magnetnåler, magnetnålene)* mágnestű
magnetofon *fn* -en *(magnetofonen, magnetofoner, magnetofonene)* magnetofon, magnó
magnetometer *fn* magnetométer
magnetosfære *fn* -en *(magnetosfæren, magnetosfærer, magnetosfærene)* magnetoszféra
magnettavle *fn* -en/-a *(magnettavlen, magnettavler, magnettavlene; magnettavla, magnettavler, magnettavlene)* mágneses tábla
magnolia *fn* -en *(magnoliaen, magnoliaer, magnoliaene) bot* magnólia
Magnus Lagabøte *fn hist* Törvényjobbító/Törvényújító/Törvényalkotó Magnus
magre *ige* -et/-a *(magrer, magra, magra; magrer, magret, magret)* fogy; *magre av* lesványodik
maharaja *fn* -en *(maharajaen, maharajaer, maharajaene)* maharadzsa
mahogni *fn* -en *(mahognien, mahognier, mahogniene)* mahagóni
mai *fn* m:none május
maiblom *fn* -men *(maiblommen, maiblommer, maiblommene)* árnyékvirág, vad gyöngyvirág, kételevelű majanta, május gyöngye,
maigull *fn (maigullen, maiguller, maigullene; maigullen, maigull, maigullene; maigullet, maigull, maigulla; maigullet, maiguller, maigulla; maigullet, maigull, maigullene; maigullet, maiguller, maigullene) bot* veselke
mail *fn* -en *(mailen, mailer, mailene)* e-mail
maile *ige* -et/-a *(mailer, maila, maila; mailer, mailet, mailet)* e-mailezik, e-mailt küld
mais *fn* -en *(maisen, maiser, maisene) bot* kukorica
maisenna *fn* -en *(maisennaen, maisennaer, maisennaene)* kukoricakeményítő, maizena
maisflak *fn* kukoricapehely
maisgryn *fn* kukoricadara
maisgrøt *fn* -en *(maisgrøten, maisgrøter, maisgrøtene)* **maisgraut** -en *(maisgrauten, maisgrauter, maisgrautene)* kukoricakása
maiskolbe *fn* -en *(maiskolben, maiskolber, maiskolbene)* kukoricacső
maismel *fn* -et *(maismelet, maismel, maismela; maismelet, maismel, maismelene)* **maismjøl** -et *(maismjølet, maismjøl, maismjøla; maismjølet, maismjøl, maismjølene)* kukoricaliszt
maisol *fn* -en/-a *(maisolen, maisoler, maisolene; maisola, maisoler, maisolene)* májusi nap
maistang *fn (maistangen, maistenger, maistengene; maistanga, maistenger, maistengene)* májusfa
maisåker *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(maisåkeren, maisåkere, maisåkerne; maisåkeren, maisåkrer, maisåkrene; maisåkeren, maisåkre, maisåkrene)* kukoricaföld
majestet *fn* -en *(majesteten, majesteter, majestetene)* felség, fenség; *Hans Majestet Kongen* őfelsége a király, a király őfelsége; *Hennes Majestet Dronningen* őfelsége a királynő, a királynő őfelsége; *Deres Keiserlige Majestet* császári felséged; *Deres Majestet!* Felség!
majestetisk *mn (majestetisk, majestetiske, majestetiske)* fenséges, magasztos, méltóságteljes
majestetsforbrytelse *fn* -en *(majestetsforbrytelsen, majestetsforbrytelser, majestetsforbrytelsene)* felségsértés
majestetsfornærmelse *fn* -en *(majestetsfornærmelsen, majestetsfornærmelser, majestetsfornærmelsene)* felségsértés
majolika *fn* -en *(majolikaen, majolikaer, majolikaene)* majolika
majolikakrukke *fn* -en/-a *(majolikakrukken, majolikakrukker, majolikakrukkene; majolikakrukka, majolikakrukker, majolikakrukkene)* majolika váza

majones *fn* -en *(majonesen, majoneser, majonesene)* majonéz
major *fn* -en *(majoren, majorer, majorene)* őrnagy
majordomus *fn* udvarmester, hopmester
majoritet *fn* -en *(majoriteten, majoriteter, majoritetene)* többség; *være i majoritet* többségben van; *den tause majoritet* a hallgatag többség
majoritetseier *fn* -eren, -ere, -erne *(majoritetseieren, majoritetseiere, majoritetseierne)* többségi tulajdonos
majuskel *fn* -en *(majuskelen, majuskler, majusklene)* maiusculum, nagy kezdőbetű
majuskelskrift *fn* -en/-a *(majuskelskriften, majuskelskrifter, majuskelskriftene; majuskelskrifta, majuskelskrifter, majuskelskriftene)* nagybetűs írás
mak *fn* -en/-et *(maken, maker, makene; maket, mak, maka; maket, mak, makene)* nyugalom; *i ro og mak* csendben és nyugalomban
makaber *mn (makabert, makabre, makabre)* hátborzongató, morbid
makadam *fn* -en *(makadamen, makadamer, makadamene)* makadámút
makadamisere *ige* -te *(makadamiserer, makadamiserte, makadamisert)* makadámúttá épít át
makaroni *fn* -en *(makaronien, makaronier, makaroniene)* makaróni
makassarolje *fn* -en/-a *(makassaroljen, makassaroljer, makassaroljene; makassarolja, makassaroljer, makassaroljene)* makasszárolaj
make$_1$ *fn* -en *(maken, maker, makene)* pár, társ; *finne seg en make* társat talál magának; *maken til sokken* a zokni párja; *hennes make finnes ikke* nincsen párja; *nå har jeg aldri hørt, sett (på) maken!* ilyet még életemben nem hallottam/láttam!; *nei, maken!* hallatlan! , még ilyet!; *ektemake* házastárs
make$_2$ *ige* -et/-a/-te *(maker, maka, maka; maker, maket, maket; maker, makte, makt)* elrendez; *make det slik at alt går bra* mindent elrendez; *alt maket seg på beste måte* minden elrendeződött
makedoner *fn* -eren, -ere, -erne *(makedoneren, makedonere, makedonerne)* **makedonier** -eren, -ere, -erne *(makedonieren, makedoniere, makedonierne)* macedón, macedóniai
makedonsk *mn (makedonsk, makedonske, makedonske)* macedón
makelig *mn (makelig, makelige, makelige)* kényelmes, komótos, ráérő, nyugodt ; *ta det makelig!* nyugi, csak nyugodtan
makelighet *fn* -en/-a *(makeligheten, makeligheter, makelighetene; makeligheta, makeligheter, makelighetene)* lustaság, kényelmesség
makelighetshensyn *fn* -et *(makelighetshensynet, makelighetshensyn, makelighetshensyna; makelighetshensynet, makelighetshensyn, makelighetshensynene)* kényelmi szempontok
makeløs *mn (makeløst, makeløse, makeløse)*
makelaus *(makelaust, makelause, makelause)* páratlan, egyedülálló
maken *mn (makent, makne, makne; maken, makne, makne)* ugyanolyan; *kjolen din er maken til min* ugyanolyan ruhád van, mint nekem; *en maken bil* pont ugyanolyan autó
makeskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(makeskiftet, makeskifter, makeskifta; makeskiftet, makeskifter, makeskiftene) jur* tulajdonoscsere
makeup *fn* -en *(makeupen, makeuper, makeupene)*
make-up -en *(make-upen, make-uper, make-upene)* **1** smink, szépítőszer, arcfesték; *legge makeup* kisminkel **2** sminkelés, arcfestés
makk *fn* -en *(makken, makker, makkene)* féreg, giliszta, kukac, nyű
makka *fn slang* amfi, amfesz, (amfetamin)
makkabeer *fn* -eren, -ere, -erne *(makkabeeren, makkabeere, makkabeerne) relig* makkabeus
makker *fn* -eren, -ere, -erne *(makkeren, makkere, makkerne)* társ, partner, haver, pajtás, cimbora
makkett *mn (makkett, makkette, makkette)* kukacos, férges, nyüves; *et makkett eple* kukacos alma
makkverk *fn* -et *(makkverket, makkverk, makkverka; makkverket, makkverk, makkverkene)* fércmű, fércmunka; *filmen var det reneste makkverk* szemét, vacak, értéktelen film
makrell *fn* -en *(makrellen, makreller, makrellene)* makréla
makrellsky *fn* -en/-a *(makrellskyen, makrellskyer, makrellskyene; makrellskya, makrellskyer, makrellskyene)* bárányfelhő, cirrocumulus
makrellstørje *fn* -en/-a *(makrellstørjen, makrellstørjer, makrellstørjene; makrellstørja, makrellstørjer, makrellstørjene) zoologi* tonhal
makrellterne *fn* -en/-a *(makrellternen, makrellterner, makrellternene; makrellterna, makrellterner, makrellternene)* küszvágó csér
makro *fn* -en *(makroen, makroer, makroene)* makro
makrokosmos *fn* -et *(makrokosmoset, makrokosmos, makrokosmosa; makrokosmoset, makrokosmos, makrokosmosene)* makrokozmosz
makromolekyl *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(makromolekylet, makromolekyl, makromolekyla; makromolekylet, makromolekyler, makromolekyla; makromolekylet, makromolekyl, makromolekylene; makromolekylet, makromolekyler, makromolekylene)* makromolekula
makron *fn* -en *(makronen, makroner, makronene)* macaron v. makaron, mandulás puszedli
makroskopisk *mn (makroskopisk, makroskopiske, makroskopiske)* makroszkopikus
makroøkonomi *fn* -en *(makroøkonomien, makroøkonomier, makroøkonomiene)* makrogazdaság, makroökonómia
makroøkonomisk *mn* -, -e *(makroøkonomisk, makroøkonomiske, makroøkonomiske)* makrogazdasági, makroökonómiai

maks *mn* -, - *(maks, maks, maks)* **1** maximális, fantasztikus, a legjobb; *filmen var helt maks* a film fantasztikus volt **2** max, maximum
maksimal *mn (maksimalt, maksimale, maksimale)* maximális
maksimalpris *fn* -en *(maksimalprisen, maksimalpriser, maksimalprisene)* maximális ár
maksime *fn* -en *(maksimen, maksimer, maksimene)* maxima, vezérelv, alapelv, irányelv, életelv, életvezetési alapelv, jelmondat, mottó
maksimere *ige* -te *(maksimerer, maksimerte, maksimert)* maximalizál
maksvær *fn* -et *(maksværet, maksvær, maksværa; maksværet, maksvær, maksværene)* nyugodt időjárás
makt *fn* -en/-a *(makten, makter, maktene; makta, makter, maktene)* hatalom, erő; *vanens makt* a szokás hatalma; *eksempelets makt* a példa ereje; *bruke makt* erőt alkalmaz; *utøve makt* hatalmat gyakorol; *ha makt til å gjøre noe* hatalmában áll vmit megtenni; *sitte med makten* övé a hatalom; *gripe, ta makten* megragadja, megszerzi a hatalmat; *få noen i sin makt* hatalmába kerít vkit; *komme til makten* hatalomra jut, kerül; *ubegrenset, uinnskrenket makt* korlátlan hatalom, teljhatalom
maktambisjon *fn* -en *(maktambisjonen, maktambisjoner, maktambisjonene)* hatalmi ambíció
maktanvendelse *fn* -en *(maktanvendelsen, maktanvendelser, maktanvendelsene)* hatalommal való élés, hatalmi erőszak alkalmazása
maktapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(maktapparatet, maktapparat, maktapparata; maktapparatet, maktapparater, maktapparata; maktapparatet, maktapparat, maktapparatene; maktapparatet, maktapparater, maktapparatene)* hatalmi apparátus, hatalmi gépezet
maktarroganse *fn* -en *(maktarrogansen, maktarroganser, maktarrogansene)* hatalmi arrogancia
maktbalanse *fn* -en *(maktbalansen, maktbalanser, maktbalansene)* hatalmi egyensúly
maktbase *fn* -en *(maktbasen, maktbaser, maktbasene)* hatalmi bázis
maktbegjær *fn* -et *(maktbegjæret, maktbegjær, maktbegjæra; maktbegjæret, maktbegjær, maktbegjærene)* hatalomvágy
maktbegjærlig *mn* hatalméhes
maktblokk *fn* -en/-a *(maktblokken, maktblokker, maktblokkene; maktblokka, maktblokker, maktblokkene)* hatalmi tömb
maktbruk *fn* -en/-et *(maktbruken, maktbruker, maktbrukene; maktbruket, maktbruk, maktbruka; maktbruket, maktbruk, maktbrukene)* hatalommal való élés, hatalmi erőszak alkalmazása
maktbud *fn* -et *(maktbudet, maktbud, maktbuda; maktbudet, maktbud, maktbudene)* diktátum, hatalmi szó
maktdeling *fn* -en/-a *(maktdelingen, maktdelinger, maktdelingene; maktdelinga, maktdelinger, maktdelingene)* hatalom megosztása
maktdemonstrasjon *fn* -en *(maktdemonstrasjonen, maktdemonstrasjoner, maktdemonstrasjonene)* erőfitogtatás
makte *ige* -et/-a *(makter, makta, makta; makter, maktet, maktet)* bír, képes vmire, megbírkózik vmivel ; *jeg makter det ikke lenger* nem bírom tovább; *makte en oppgave* megbírkózik egy feladattal; *de makter ikke å betale den summen* nem képesek kifizetni az összeget
maktelite *fn* -en *(makteliten, makteliter, maktelitene)* hatalmi elit
maktesløs *mn (maktesløst, maktesløse, maktesløse)*
makteslaus *(makteslaust, makteslause, makteslause)* tehetetlen, gyenge, erőtlen; *beskyldningene ble kjent døde og maktesløse* a vádakról kiderült, hogy nem állják meg a helyüket
maktesløshet *fn* -en/-a *(maktesløsheten, maktesløsheter, maktesløshetene; maktesløsheta, maktesløsheter, maktesløshetene)* tehetetlenség, gyengeség
maktfaktor *fn* -en *(maktfaktoren, maktfaktorer, maktfaktorene)* hatalmi tényező
maktfordeling *fn* -en/-a *(maktfordelingen, maktfordelinger, maktfordelingene; maktfordelinga, maktfordelinger, maktfordelingene)* hatalommegosztás, hatalmak elválasztása
maktfordelingsprinsipp *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(maktfordelingsprinsippet, maktfordelingsprinsipp, maktfordelingsprinsippa; maktfordelingsprinsippet, maktfordelingsprinsipper, maktfordelingsprinsippa; maktfordelingsprinsippet, maktfordelingsprinsipp, maktfordelingsprinsippene; maktfordelingsprinsippet, maktfordelingsprinsipper, maktfordelingsprinsippene)* hatalommegosztás elve
maktforhold *fn* -et *(maktforholdet, maktforhold, maktforholda; maktforholdet, maktforhold, maktforholdene)* hatalmi viszony
maktglad *mn (maktglad, maktglade, maktglade)* hatalméhes, hatalommániás
makthaver *fn* -eren, -ere, -erne *(makthaveren, makthavere, makthaverne)* hatalom birtokosa, hatalmon lévő; *andre makthavere* a hatalom más birtokosai
makthierarki *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(makthierarkiet, makthierarki, makthierarkia; makthierarkiet, makthierarkier, makthierarkia; makthierarkiet, makthierarki, makthierarkiene; makthierarkiet, makthierarkier, makthierarkiene)* hatalmi hierarchia
maktkamp *fn* -en *(maktkampen, maktkamper, maktkampene)* hatalmi harc
maktkonsetrasjon *fn* hatalomkoncentráció
maktkåthet *fn* hatalomvágy
maktlyst *fn* -en/-a *(maktlysten, maktlyster, maktlystene; maktlysta, maktlyster, maktlystene)* hatalomvágy

maktløs *mn (maktløst, maktløse, maktløse)*
maktlaus *(maktlaust, maktlause, maktlause)* tehetetlen, erőtlen, gyenge
maktløshet *fn* -en/-a *(maktløsheten, maktløsheter, maktløshetene; maktløsheta, maktløsheter, maktløshetene)* tehetetlenség
maktmenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(maktmennesket, maktmennesker, maktmenneska; maktmennesket, maktmennesker, maktmenneskene)* hatalmaskodó, hatalmával visszaélő ember
maktmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(maktmiddelet, maktmiddel, maktmidla; maktmiddelet, maktmiddel, maktmidlene; maktmidlet, maktmidler, maktmidla; maktmidlet, maktmidler, maktmidlene)* hatalmi eszköz
maktmisbruk *fn* -en/-et *(maktmisbruken, maktmisbruker, maktmisbrukene; maktmisbruket, maktmisbruk, maktmisbruka; maktmisbruket, maktmisbruk, maktmisbrukene)* hatalommal való visszaélés
maktoverdragelse *fn* hatalomátruházás
maktoverføring *fn* -en/-a *(maktoverføringen, maktoverføringer, maktoverføringene; maktoverføringa, maktoverføringer, maktoverføringene)* hatalomátadás
maktovergrep *fn* -et *(maktovergrepet, maktovergrep, maktovergrepa; maktovergrepet, maktovergrep, maktovergrepene)* hatalmi túlkapás
maktovertakelse *fn* -en *(maktovertakelsen, maktovertakelser, maktovertakelsene)* hatalomátvétel
maktposisjon *fn* -en *(maktposisjonen, maktposisjoner, maktposisjonene)* hatalmi helyzet, haatalmi pozíció
maktpåliggende *mn* -, - *(maktpåliggende, maktpåliggende, maktpåliggende)* elengedhetetlenül szükséges, sürgetően szükséges, létfontosságú; *det er oss maktpåliggende* számunkra létfontosságú
maktran *fn* törvénytelen hatalomszerzés, hatalomrablás
maktskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(maktskiftet, maktskifter, maktskifta; maktskiftet, maktskifter, maktskiftene)* hatalomváltás
maktspill *fn* -et *(maktspillet, maktspill, maktspilla; maktspillet, maktspill, maktspillene)* hatalmi játszma
maktstilling *fn* -en/-a *(maktstillingen, maktstillinger, maktstillingene; maktstillinga, maktstillinger, maktstillingene)* hatalmi helyzet
maktstjele *ige (maktstjeler, maktstjal, maktstjålet)* **1** hatalmába kerít, levesz a lábáról, elbűvöl, elvarázsol **2** megbénít
maktsyk *mn* -t, -e *(maktsykt, maktsyke, maktsyke)* hatalomvágyó
maktutredning *fn* -en/-a *(maktutredningen, maktutredninger, maktutredningene; maktutredninga, maktutredninger, maktutredningene)* hatalmi viszonyok tisztázása
maktutøvelse *fn* -en *(maktutøvelsen, maktutøvelser, maktutøvelsene)* hatalomgyakorlás
makulatur *fn* -en *(makulaturen, makulaturer, makulaturene)* makulatúra, selejtpapír, selejt nyomtatvány
makulere *ige* -te *(makulerer, makulerte, makulert)* iratot megsemmisít, érvénytelenít, (könyvet) bezúz
makulering *fn* -en/-a *(makuleringen, makuleringer, makuleringene; makuleringa, makuleringer, makuleringene)* megsemmisítés, érvénytelenítés, bezúzás; *makulering av dokumenter* iratmegsemmisítés; *makulering av frimerker med stempel* bélyegek érvénytelenítése bélyegzéssel; *makulering av bøker* könyvek bezúzása
makuleringsmaskin *fn* -en *(makuleringsmaskinen, makuleringsmaskiner, makuleringsmaskinene)* iratmegsemmisítő
mal *fn* -en *(malen, maler, malene)* sablon, minta
mala fide *htsz* rossz hiszemben, rosszhiszeműen
malaria *fn* -en *(malariaen, malariaer, malariaene)* malária
malariaanfall *fn* -et *(malariaanfallet, malariaanfall, malariaanfalla; malariaanfallet, malariaanfall, malariaanfallene)* malériaroham
malariamygg *fn* -en, - *(malariamyggen, malariamygg, malariamyggene)* malériaszúnyog
malay *fn* -en *(malayen, malayer, malayene)* maláj
malayisk$_1$ *fn* -en::n:none *(malayisken, malayisker, malayiskene)* maláj nyelv
malayisk$_2$ *mn (malayisk, malayiske, malayiske)* maláj
Malaysia *fn* Malajzia, Malájföld
malaysier *fn* -eren, -ere, -erne *(malaysieren, malaysiere, malaysierne)* malájföldi
malaysisk *mn (malaysisk, malaysiske, malaysiske)* maláj
male *ige* -te *(maler, malte, malt)* **I 1** darál, őröl; *male kjøtt* húst darál; *male korn* gabonát őröl; *Guds kvern maler langsomt* Isten malmai lassan őrölnek; *malt kaffe* őrölt kávé **2** *dure* dorombol **II** fest; *male stolen hvit* fehérre festi a széket; *overraskelsen stod malt i ansiktet hennes* arcára volt írva a meglepetés, kiült az arcára a meglepetés; *male landskapsbilder* tájképeket fest; *male fanden på veggen* a falra festi az ördögöt; *male seg* kifesti magát; *male seg inn i et hjørne* kellemetlen helyzetbe hozza saját magát
malebarisk$_1$ *fn* -en *(malebarisken, malebarisker, malebariskene)* **malabarisk** zagyva beszéd, érthetetlen keveréknyelv
malebarisk$_2$ *mn* -, -e *(malebarisk, malebariske, malebariske)* érthetetlen, zagyva
malebok *fn (maleboken, malebøker, malebøkene; maleboka, malebøker, malebøkene)* kifestő (könyv)
malelerret *fn* festővászon
malende *mn* -, - *(malende, malende, malende)* **1** festő, festegető **2** kifejező
maler *fn* -eren, -ere, -erne *(maleren, malere, malerne)* **1** festő, festőművész **2** festő, szobafestő

maleratelier *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(maleratelieret, maleratelier, maleratelieres; maleratelieret, maleratelierer, maleratelieres; maleratelieret, maleratelier, maleratelierene; maleratelieret, maleratelierer, maleratelierene)* festőműhely
malerbok *fn (malerboken, malerbøker, malerbøkene; malerboka, malerbøker, malerbøkene)* kifestő (könyv)
maleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(maleriet, maleri, maleria; maleriet, malerier, maleria; maleriet, maleri, maleriene; maleriet, malerier, maleriene)* **1** festmény **2** festészet
malerinne *fn* -en/-a *(malerinnen, malerinner, malerinnene; malerinna, malerinner, malerinnene)* festőnő
malerisamling *fn* -en/-a *(malerisamlingen, malerisamlinger, malerisamlingene; malerisamlinga, malerisamlinger, malerisamlingene)* festménygyűjtemény
malerisk *mn (malerisk, maleriske, maleriske)* festői, festészeti
maleriutstilling *fn* -en/-a *(maleriutstillingen, maleriutstillinger, maleriutstillingene; maleriutstillinga, maleriutstillinger, maleriutstillingene)* festészeti kiállítás
malerkost *fn* -en *(malerkosten, malerkoster, malerkostene)* ecset
malerkunst *fn* -en *(malerkunsten, malerkunster, malerkunstene)* festőművészet, festészet
malerlærling *fn* -en *(malerlærlingen, malerlærlinger, malerlærlingene)* festőtanonc
malermester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(malermesteren, malermestere, malermesterne; malermesteren, malermestrer, malermestrene; malermesteren, malermestre, malermestrene)* festőmester
malerskole *fn* -en *(malerskolen, malerskoler, malerskolene)* festőiskola
malerskrin *fn* -et *(malerskrinet, malerskrin, malerskrina; malerskrinet, malerskrin, malerskrinene)* festődoboz, vízfesték, festékkészlet
malerstokk *fn* -en *(malerstokken, malerstokker, malerstokkene)* festőbot
malign *mn* -t, -e *(malignt, maligne, maligne)* **1** *medisin* rosszindulatú, malignus; *en malign svulst* rosszindulatú daganat **2** *om person* gonosz, rosszindulatú, rosszakaratú; *en malign personlighet* gonosz személyiség
malignt melanom *fn* melanoma malignum, rosszindulatú bőrdaganat
maling *fn* -en/-a *(malingen, malinger, malingene; malinga, malinger, malingene)* **1** festés; *sysle med maling på fritiden* szabad idejében festeget **2** festék; *oljemaling* olajfesték; *en boks maling* egy doboz festék; *malingen skaller av* lepattogzik a festék
malingflekk *fn* -en *(malingflekken, malingflekker, malingflekkene)* festékfolt
malingsflekk *fn* -en *(malingsflekken, malingsflekker, malingsflekkene)* festékfolt
malise *fn* -en *(malisen, maliser, malisene)* malícia, gúny, rosszmájúság, kajánság, rosszindulat, rosszhiszeműség
malisiøs *mn (malisiøst, malisiøse, malisiøse)* maliciózus, gúnyos, gunyoros, gúnyolódó, rosszindulatú, rosszmájú; *malisiøs glede* káröröm; *lett malisiøs holdning* enyhén gúnyolódó, gunyoros fellépés
malje *fn* -en/-a *(maljen, maljer, maljene; malja, maljer, maljene)* díszkapocs
malm *fn* -en *(malmen, malmer, malmene)* érc
malmfuru *fn* -en/-a *(malmfuruen, malmfuruer, malmfuruene; malmfurua, malmfuruer, malmfuruene)* érctartalmú fenyő
malmleie *fn* -et, -er, -ene/-a *(malmleiet, malmleier, malmleia; malmleiet, malmleier, malmleiene)* fémlelőhely, ércréteg
malnutrisjon *fn* malnutríció, hiánybetegség, alultápláltság
malplassert *mn (malplassert, malplasserte, malplasserte)* nem helyénvaló, helytelen, nem odaillő, alkalmatlan
malstrøm *fn* -men *(malstrømmen, malstrømmer, malstrømmene)* **1** örvény, örvénylő áramlás **2** forgatag, kavargás
malt *fn* -et *(maltet, malt, malta; maltet, malt, maltene)* maláta
Malta *fn* Málta
malte *ige* -et/-a *(malter, malta, malta; malter, maltet, maltet)* malátáz, árpát csíráztat
malteser *fn* -eren, -ere, -erne *(malteseren, malteserer, malteserne; malteseren, maltesere, malteserne)* máltai
malteserkors *fn* -et *(malteserkorset, malteserkors, malteserkorsa; malteserkorset, malteserkors, malteserkorsene)* máltai kereszt
malteserorden *fn* -en *(malteserordenen, malteserordener, malteserordenene)* Máltai lovagrend; *Den suverene militære hospitallerordenen av Sankt Johannes av Jerusalem av Rhodos og av Malta* Szuverén Jeruzsálemi, Rodoszi és Máltai Szent János Katonai és Ispotályos Rend
maltraktere *ige* -te *(maltrakterer, maltrakterte, maltraktert)* bántalmaz, tönkretesz, megrongál, eltorzít, megcsonkít
maltøl *fn* -et *(maltølet, maltøl, maltøla; maltølet, maltøl, maltølene)* malátasör
malurt *fn* -en/-a *(malurten, malurter, malurtene; malurta, malurter, malurtene) bot* fehér üröm
mamelukk *fn* -en *(mamelukken, mamelukker, mamelukkene)* **1** *om eldre forhold* mameluk **2** *underbukser* bő, hosszú szárú, csipkézett női bugyogó (19. sz.) **3** bundabugyi (1960- årene) **4** térd feletti leggings
mamma *fn* -en *(mammaen, mammaer, mammaene)* mama

mammadalt *fn* -en *(mammadalten, mammadalter, mammadaltene)* anyás, anyámasszony katonája; *mammadalt barn* anyás gyerek
mammagutt *fn* anyás fiú, mama kedvence
mammakjole *fn* -en *(mammakjolen, mammakjoler, mammakjolene)* kismamaruha
mammaklær *fn* n:pl *(mammaklær, mammaklærne)* kismamaruha
mammaplastikk *fn* mellplasztika
mammografi *fn* -en *(mammografien, mammografier, mammografiene)* mammográfia
mammut *fn* -en *(mammuten, mammuter, mammutene)* mammut
mammutsalg *fn* -et *(mammutsalget, mammutsalg, mammutsalga; mammutsalget, mammutsalg, mammutsalgene)* könyvkiárusítás
mamsen *fn* anyuci, mamácska
man$_1$ *fn* -en/-a *(manen, maner, manene; mana, maner, manene)* sörény
man$_2$ *nvms* **1** az ember; *man kan hva man vill* (az ember képes rá) csak akarni kell; *man kan aldri vite* az ember sohasem tudhatja **2** az emberek, mások; *man sier at han er veldig rik* azt mondják, hogy nagyon gazdag
manager *fn* -eren, -ere, -erne *(manageren, managere, managerne)* menedzser, impresszárió, szervező, vállalatvezető
manchurier *fn* -eren, -ere, -erne *(manchurieren, manchurierer, manchurierne; manchurieren, manchuriere, manchurierne)* mandzsúriai
manchurisk *mn* -, -e *(manchurisk, manchuriske, manchuriske)* mandzsúriai
mandag *fn* -en *(mandagen, mandager, mandagene)* hétfő; *forrige mandag* múlt hétfőn
mandagsbil *fn* -en *(mandagsbilen, mandagsbiler, mandagsbilene)* hétfőn gyártott (gyártási hibás) gépkocsi
mandagskveld *fn* -en *(mandagskvelden, mandagskvelder, mandagskveldene)* hétfő este
mandagsmorgen *fn (mandagsmorgenen, mandagsmorgener, mandagsmorgenene; mandagsmorgenen, mandagsmorgner, mandagsmorgnene)* hétfő reggel
mandant *fn* -en *(mandanten, mandanter, mandantene)* meghatalmazó
mandarin *fn* -en *(mandarinen, mandariner, mandarinene)* mandarin
mandat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mandatet, mandat, mandata; mandatet, mandater, mandata; mandatet, mandat, mandatene; mandatet, mandater, mandatene)* mandátum, képviselői megbízás, felhatalmazás, meghatalmazás
mandatar *fn* -en *(mandataren, mandatarer, mandatarene)* mandatárius, meghatalmazott
mandel *fn* -en *(mandelen, mandler, mandlene)* **1** *bot* mandula; *brente mandler* pörkölt mandula **2** anat; *ta mandlene* kiveszik a manduláját
mandelbetennelse *fn* -en *(mandelbetennelsen, mandelbetennelser, mandelbetennelsene) med* mandulagyulladás
mandelmakron *fn* mandulás puszedli
mandelpotet *fn* -en *(mandelpoteten, mandelpoteter, mandelpotetene)* kiflikrumpli
mandelsyre *fn* mandulasav
mandeltre *fn (mandeltreet, mandeltre, mandeltrea; mandeltreet, mandeltrær, mandeltrærne)* mandulafa
mandig *mn (mandig, mandige, mandige)* férfias
mandighet *fn* -en/-a *(mandigheten, mandigheter, mandighetene; mandigheta, mandigheter, mandighetene)* férfiasság
mandolin *fn* -en *(mandolinen, mandoliner, mandolinene)* mandolin
mandsju$_1$ *fn* -en *(mandsjuen, mandsjuer, mandsjuene)* mandzsu
mandsju$_2$ *fn* mandzsu nyelv
Mandsjuria *fn* Mandzsúria
mane *ige* -et/-a/-te *(maner, mana, mana; maner, manet, manet; maner, mante, mant)* int, felszólít, ösztökél, bátorít, serkent, (meg/fel)idéz; *mane til forsiktighet* óvatosságra int; *mane til kamp* harcra szólít (fel); *et manende blikk* bátorító pillantás; *mane til ettertanke* gondolkodásra serkent, utólag elgondolkodtat; *mane fram vonde minner* rossz emlékeket idéz (fel)
maner *fn* -en *(maneren, manerer, manerene)* modor, magatartás, viselkedés; *mangle manerer* modortalan; *ha dårlige manerer* udvariatlan, neveletlen; *ha gode manerer* finom modorú, udvarias, jólnevelt
manesje *fn* -en *(manesjen, manesjer, manesjene)* **1** *sirkus* manézs, cirkuszi porond **2** *ridebane* lovarda
manet *fn* -en/-a *(maneten, maneter, manetene; maneta, maneter, manetene)* medúza
mang en *nvms* **mang** nem egy, több, többféle, többször (is), egyszer-kétszer; *det har jeg tenkt så mang en gang* többször gondoltam rá ; *ha mangt (et) å lære* van még mit megtanulnia; *mangt og meget* egy s más, egyet s mást; *det hendte mang en gang* egyszer-kétszer előfordult
manga *fn* manga, japán képregény
mangan *fn* -et *(manganet, mangan, mangana; manganet, mangan, manganene)* mangán
manganmalm *fn* -en *(manganmalmen, manganmalmer, manganmalmene)* mangánérc
mange *mn (mangmange)* sok, rengeteg, sokan, több, többen; *mange ganger* sokszor; *mange flere* sokkal több; *mange takk* nagyon köszönöm; *klokken er mange* késő van, későre jár; *hvor mange er klokken?* hány óra van?, mennyi az idő?; *hvor mange er dere?* hányan vagytok?; *mange forlot møtet* többen otthagyták az értekezletet; *på mange måter* többféleképpen; *i mange år* több éven át; *jeg og mange med meg* velem együtt többen is; *han har mange penger* sok pénze van

mangeartet *mn (mangeartet, mangeartete, mangeartete; mangeartet, mangeartede, mangeartede)* változatos, sokszínű, sokféle, többféle; *en mangeartet gruppe* változatos összetételű csoport
mangedobbelt *mn (mangedobbelt, mangedobbelte, mangedobbelte)* sokszoros, többszörös
mangedoble *ige* -et/-a *(mangedobler, mangedobla, mangedobla; mangedobler, mangedoblet, mangedoblet)* megsokszoroz, megtöbbszöröz
mangefarget *mn (mangefarget, mangefargete, mangefargete; mangefarget, mangefargede, mangefargede)* sokszínű, tarka
mangefasettert *mn (mangefasettert, mangefasetterte, mangefasetterte)* sokoldalú, sokrétű, többrétű, összetett
mangekamp *fn* -en *(mangekampen, mangekamper, mangekampene)* összetett versenysport (háromtusa, öttusa)
mangekant *fn* -en *(mangekanten, mangekanter, mangekantene)* sokszög, poligon
mangekantet *mn* sokszögű, poligonális
mangel *fn* -en *(mangelen, mangler, manglene)* hiány, hiányosság, hiba; *mangel på erfaring* tapasztalat hiánya; *dø av mangel på oksygen* oxigénhiányban hal meg; *boken har visse feil og mangler* a könyvben vannak bizonyos hibák és hiányosságok; *det er en mangel ved huset* egy hibája van a háznak
mangelfull *mn (mangelfullt, mangelfulle, mangelfulle)* hiányos; *mangelfulle kunnskaper* hiányos tudás
mangelsbeføyelse *fn* jogos kárpótlási igény
mangelsykdom *fn* -men *(mangelsykdommen, mangelsykdommer, mangelsykdommene)* hiánybetegség, malnutríció
mangelvare *fn* -en/-a *(mangelvaren, mangelvarer, mangelvarene; mangelvara, mangelvarer, mangelvarene)* hiánycikk
mangemillionær *fn* -en *(mangemillionæren, mangemillionærer, mangemillionærene)* többszörös milliomos
mangesidig *mn (mangesidig, mangesidige, mangesidige)* sokoldalú
mangfold *fn* -et *(mangfoldet, mangfold, mangfolda; mangfoldet, mangfold, mangfoldene)* sokféleség, sokszínűség, diverzitás; *biologisk mangfold* biológiai sokféleség; *livets mangfold* az élet sokszínűsége; *ha et mangfold av ideer* rengeteg ötlete van
mangfoldig *mn (mangfoldig, mangfoldige, mangfoldige)* sok-sok, számtalan, rengeteg, sokoldalú, sokszínű, sokfajta, sokrétű; *mangfoldige år senere* sok-sok évvel később; *en mangfoldig person* sokoldalú személyiség; *mangfoldige ganger* rengetegszer
mangfoldiggjøre *ige (mangfoldiggjør, mangfoldiggjorde, mangfoldiggjort)* **1** *øke i tall* megsokszoroz, megtöbbszöröz **2** *mangedoble i antall* sokszorosít; *mangfoldiggjøre et dokument* sokszorosít egy dokumentumot
mangfoldighet *fn* -en/-a *(mangfoldigheten, mangfoldigheter, mangfoldighetene; mangfoldigheta, mangfoldigheter, mangfoldighetene)* **1** változatosság, sokféleség, sokszínűség **2** *matematikk* sokaság
mangle *ige* -et/-a *(mangler, mangla, mangla; mangler, manglet, manglet)* **I** hiányzik, híján van vminek, hiányt szenved vmiben, nélkülöz vmit, nincs; *fluktningene mangler tak over hodet* a menekülteknek nincs hol lakniuk; *han mangler mot* nincs mersze; *hun manglet fullstendig hemninger* teljesen gátlástalan volt; *jeg mangler bare noen bilder på veggen* már csak a falról hiányzik néhány kép; *mangle penger* nincs pénze; *hun mangler vitaminer* vitaminhiánya van; *det mangler ti minutter på fire* tíz perc múlva négy (óra); *hun sørget for at gjestene ikke manglet noe* gondoskodott róla, hogy a vendégek semmiben se szenvedjenek hiányt; *bare det som mangler* már csak ez hiányzik; *det mangler tre personer* hárommal kevesebben vagyunk; *det manglet ikke på advarsler* figyelmeztetésben nem volt hiány; *det mangler henne ingenting, har jeg sagt* mondtam, hogy nincs vele semmi baj; *det skulle bare mangle!* nagyon szívesen, ez a legkevesebb!, semmiség, szóra sem érdemes, még jó! **II** mángorol
manglebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(manglebrettet, manglebrett, manglebretta; manglebrettet, manglebretter, manglebretta; manglebrettet, manglebrett, manglebrettene; manglebrettet, manglebretter, manglebrettene)* mángorlófa
manglende *mn* hiányzó, elmaradt; *manglende vilje til samarbeid* nem kíván együttműködni; *manglende utbetaling* elmaradt kifizetés; *manglende erfaring* hiányzó tapasztalat
mango *fn* -en *(mangoen, mangoer, mangoene)* mangó
mangold *fn* -en *(mangolden, mangolder, mangoldene)* mángold
mangotre *fn (mangotreet, mangotre, mangotrea; mangotreet, mangotrær, mangotrærne)* mangófa
mangrove *fn* -en *(mangroven, mangrover, mangrovene) botanikk* mangrove
mangroveskog *fn* -en *(mangroveskogen, mangroveskoger, mangroveskogene)* mangroveerdő
mangrovesump *fn* mangrovemocsár
mangslungen *mn (mangslungent, mangslungne, mangslungne)* összetett, bonyolult
mangust *fn zool* mongúz
mani *fn* -en *(manien, manier, maniene)* mánia, szenvedély, rögeszme, megszállottság
maniert *mn (maniert, manierte, manierte)* mesterkélt, modoros, maníros, keresett; *maniert språkbruk* modoros szóhasználat
manifest$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(manifestet, manifest, manifesta; manifestet, manifester, manifesta; manifestet, manifest, manifestene; manifestet, manifester, manifestene)* kiáltvány, manifesztum, nyilatkozat

manifest$_2$ *mn (manifest, manifeste, manifeste)* nyilvánvaló
manifestasjon *fn* -en *(manifestasjonen, manifestasjoner, manifestasjonene)* megnyilvánulás, kinyilvánítás, manifesztáció
manifestere *ige* kinyilvánít, megmutat, kimutat (szándékot); *manifestere seg* megmutatkozik, vminek mutatja magát, vminek mutatkozik, megnyilvánul (vmiként), manifesztálódik
maniker *fn* -eren, -ere, -erne *(manikeren, manikere, manikerne)* mániákus
manikyr *fn* -en *(manikyren, manikyrer, manikyrene)* manikűr
manikyrere *ige* -te *(manikyrerer, manikyrerte, manikyrert)* manikűröz
manikyrist *fn* manikűrös
manikyrsett *fn* -et *(manikyrsettet, manikyrsett, manikyrsetta; manikyrsettet, manikyrsett, manikyrsettene)* manikűrkészlet
manipulasjon *fn* -en *(manipulasjonen, manipulasjoner, manipulasjonene)* **1** *sykdomsbehandling* manipuláció, ízületmanipuláció, kiropogtatás; *rygg manipulasjon* gerincmanipuláció **2** manipuláció, manipulálás, mesterkedés, befolyásolás
manipulator *fn* -en *(manipulatoren, manipulatorer, manipulatorene)* manipulátor
manipulatorisk *mn (manipulatorisk, manipulatoriske, manipulatoriske)* manipulatív
manipulere *ige* -te *(manipulerer, manipulerte, manipulert)* manipulál, kézzel végez műveletet, bánik vmivel, kezel, befolyásol, mesterkedik
manipulering *fn* -en/-a *(manipuleringen, manipuleringer, manipuleringene; manipuleringa, manipuleringer, manipuleringene)* manipulálás, manipuláció; *sosial manipulering* pszichológiai manipuláció
manisk-depressiv *mn (manisk-depressivt, manisk-depressive, manisk-depressive)* mániás depressziós, bipoláris; *manisk-depressiv lidelse* mániás depresszió, bipoláris zavar
manisk *mn (manisk, maniske, maniske)* **1** mániás **2** mániákus, rögeszmés
maniskhet *fn* -en/-a *(maniskheten, maniskheter, maniskhetene; maniskheta, maniskheter, maniskhetene)* mániákusság
manke *fn* -en *(manken, manker, mankene)* sörény
mankedue *fn zool* sörényes galamb
manko *fn* -en *(mankoen, mankoer, mankoene)* hiány, deficit
mann *fn (mannen, menn, mennene)* férfi, férj, ember; *alle mann på dekk!* mindenki a fedélzetre!; *den vanlige mann* az átlagember; *i manns minne* emberemlékezet óta; *ta situasjonen som en mann* férfihez méltóan viseli a helyzetet; *miste mannen sin* elveszti a férjét; *mannen i gata* az utca embere; *ung mann* fiatalember
manndatter *fn (manndatteren, manndøtre, manndøtrene; manndatteren, manndøtrer, manndøtrene; manndattera, manndøtre, manndøtrene; manndattera, manndøtrer, manndøtrene)* lánygyermek mostohaanyával
manndaude *fn* -et/-a *(manndauder, manndaudes, manndauda; manndauder, manndaudes, manndaudet)* dögvész; *den store manndaude* pestis
manndom *fn* -men *(manndommen, manndommer, manndommene)* férfiasság, férfikor
manndomsprøve *fn* -en/-a *(manndomsprøven, manndomsprøver, manndomsprøvene; manndomsprøva, manndomsprøver, manndomsprøvene)* férfivá avatás, beavatás
manndrap *fn* -et *(manndrapet, manndrap, manndrapa; manndrapet, manndrap, manndrapene)* emberölés
manne *ige* -et/-a *(manner, manna, manna; manner, mannet, mannet) manne seg opp* megembereli magát, nekibátorodik
mannefall *fn* -et *(mannefallet, mannefall, mannefalla; mannefallet, mannefall, mannefallene)* **1** emberi veszteség **2** lemorzsolódás, létszámfogyatkozás **3** távolmaradás
mannekeng *fn* -en *(mannekengen, mannekenger, mannekengene)* **mannequin 1** manöken, modell **2** modell bábu, fabábu **3** próbababa, kirakatbábu
mannekengoppvisning *fn* -en/-a *(mannekengoppvisningen, mannekengoppvisninger, mannekengoppvisningene; mannekengoppvisninga, mannekengoppvisninger, mannekengoppvisningene)* divatbemutató
mannfolk *fn* -et *(mannfolket, mannfolk, mannfolka; mannfolket, mannfolk, mannfolkene)* férfi, a férfiak, férfinép; *et ekte mannfolk* igazi férfi; *mannfolk har ikke greie på slikt* a férfiak ehhez nem értenek
manngard *fn* -en *(manngarden, manngarder, manngardene)* csatárlánc, rajvonal; *gå manngard i letingen* csatárláncban keres, átfésüli a terepet
mannhaftig *mn (mannhaftig, mannhaftige, mannhaftige)* férfias
mannhaftighet *fn* -en/-a *(mannhaftigheten, mannhaftigheter, mannhaftighetene; mannhaftigheta, mannhaftigheter, mannhaftighetene)* férfiasság
mannlig *mn (mannlig, mannlige, mannlige)* hím(nemű), férfi; *mannlig lærer* férfi tanár; *mannlig avkom* férfi leszármazott; *mannlig rim* hímrím
mannlighet *fn* -en/-a *(mannligheten, mannligheter, mannlighetene; mannligheta, mannligheter, mannlighetene)* férfiasság
mannsalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(mannsalderen, mannsaldere, mannsalderne; mannsalderen, mannsaldrer, mannsaldrene; mannsalderen, mannsaldre, mannsaldrene)* **1** emberöltő; *for en mannsalder siden* egy emberöltővel ezelőtt **2** emberemlékezet; *i en mannsalder* emberemlékezet óta

mannsdominert *mn (mannsdominert, mannsdominerte, mannsdominerte)* férfitöbbségű, férfiak által dominált
mannskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mannskapet, mannskap, mannskapa; mannskapet, mannskaper, mannskapa; mannskapet, mannskap, mannskapene; mannskapet, mannskaper, mannskapene)* **1** *arbeidsstyrke* személyzet, (munka)csapat, (munka)brigád, munkaerő; *med fullt mannskap* a teljes munkaerő részvételével **2** *væpnet styrke* legénység, haderő **3** *sjøfart* legénység, matrózok **4** az emberek, a személyzet, legénység tagjai; *det var vanskelig å skaffe innkvartering til mannskapene* nehéz volt elhelyezni az embereket; *yngre mannskaper* a legénység fiatalabb tagjai; *et av mannskapene* a személyzet egyik tagja
mannskor *fn* -et *(mannskoret, mannskor, mannskora; mannskoret, mannskor, mannskorene)* dalárda, férfikar; *jeg sang i menighetens mannskor* a hitközség dalárdájában énekeltem
mannsling *fn* -en *(mannslingen, mannslinger, mannslingene)* apró, töpörödött emberke
mannslinje *fn* -en/-a *(mannslinjen, mannslinjer, mannslinjene; mannslinja, mannslinjer, mannslinjene)* férfiág
mannsmot *fn* -et *(mannsmotet, mannsmot, mannsmota; mannsmotet, mannsmot, mannsmotene)* férfi bátorság
mannsnavn *fn* -et *(mannsnavnet, mannsnavn, mannsnavna; mannsnavnet, mannsnavn, mannsnavnene)* férfinév
mannsoppdekke *ige* -et/-a/-te *(mannsoppdekker, mannsoppdekka, mannsoppdekka; mannsoppdekker, mannsoppdekket, mannsoppdekket; mannsoppdekker, mannsoppdekte, mannsoppdekt) idrett* embert fog
mannsoppdekking *fn* -en/-a *(mannsoppdekkingen, mannsoppdekkinger, mannsoppdekkingene; mannsoppdekkinga, mannsoppdekkinger, mannsoppdekkingene)* **mannsoppdekning** -en/-a *(mannsoppdekningen, mannsoppdekninger, mannsoppdekningene; mannsoppdekninga, mannsoppdekninger, mannsoppdekningene) idrett* emberfogás
mannsrolle *fn* -en/-a *(mannsrollen, mannsroller, mannsrollene; mannsrolla, mannsroller, mannsrollene)* férfiszerep
mannsrøst *fn* -en/-a *(mannsrøsten, mannsrøster, mannsrøstene; mannsrøsta, mannsrøster, mannsrøstene)* férfihang
mannssamfunn *fn* -et *(mannssamfunnet, mannssamfunn, mannssamfunna; mannssamfunnet, mannssamfunn, mannssamfunnene)* férfitársadalom
mannsside *fn* -en/-a *(mannssiden, mannssider, mannssidene; mannssida, mannssider, mannssidene)* **1** *kirke* féfi oldal **2** féfiág, apai ág
mannssjåvinisme *fn* -en *(mannssjåvinismen, mannssjåvinismer, mannssjåvinismene)* férfi sovinizmus
mannssjåvinist *fn* -en *(mannssjåvinisten, mannssjåvinister, mannssjåvinistene)* férfi soviniszta
mannssjåvinistisk *mn* -, -e *(mannssjåvinistisk, mannssjåvinistiske, mannssjåvinistiske)* férfi soviniszta
mannsskikkelse *fn* -en *(mannsskikkelsen, mannsskikkelser, mannsskikkelsene)* férfialak
mannsstemme *fn* -en *(mannsstemmen, mannsstemmer, mannsstemmene)* férfihang
mannsterk *mn (mannsterkt, mannsterke, mannsterke)* nagyszámú, nagy létszámú; *vi er mannsterke* sokan vagyunk
mannstukt *fn* -en/-a *(mannstukten, mannstukter, mannstuktene; mannstukta, mannstukter, mannstuktene)* fegyelem
mannsverk *fn* -et *(mannsverket, mannsverk, mannsverka; mannsverket, mannsverk, mannsverkene)* férfimunka
mannsyrke *fn* -et, -er, -ene/-a *(mannsyrket, mannsyrker, mannsyrka; mannsyrket, mannsyrker, mannsyrkene)* férfifoglalkozás
manntall *fn* -et *(manntallet, manntall, manntalla; manntallet, manntall, manntallene)* **1** népszámlálás; *holde manntall* népszámlálást tart **2** összeírás, névjegyzék, népszámlálási jegyzék; *stå i manntallet* szerepel a választói névjegyzékben; *valgmanntall* választói névjegyzék
mannvond *mn (mannvondt, mannvonde, mannvonde)* **mannevond** *(mannevondt, mannevonde, mannevonde)* rosszindulatú, gonosz, agresszív, (om dyr) emberre veszélyes, vérengző, harcias, támadó
mansjett *fn* -en *(mansjetten, mansjetter, mansjettene)* mandzsetta, kézelő; *støte noen på mansjettene* vkinek a tyúkszemére lép, megsért vkit
mansjettknapp *fn* -en *(mansjettknappen, mansjettknapper, mansjettknappene)* mandzsettagomb, kézelőgomb
mansjettskjorte *fn* mandzsettás ing
mantel *fn* -en *(mantelen, mantler, mantlene)* köpeny, köpönyeg, palást
mantelkrok *fn* -en *(mantelkroken, mantelkroker, mantelkrokene)* **1** ponyvarögzítő karom **2** köpeny akasztó
mantikk *fn* -en *(mantikken, mantikker, mantikkene)* jóslás, jövendölés, jövendőmondás
mantisse *fn* -en *(mantissen, mantisser, mantissene) matematikk* mantissza, érték
mantra *fn* -et, -/-er, -ene *(mantraet, mantra, mantraene; mantraet, mantraer, mantraene)* mantra
manual *fn* -en *(manualen, manualer, manualene)* **1** kézikönyv, útmutató, műszaki leírás, szervízkönyv **2** *orgel* manuál
manuell *mn (manuelt, manuelle, manuelle)* kézi, manuális
manuellterapeut *fn* -en *(manuellterapeuten, manuellterapeuter, manuellterapeutene)* manuálterapeuta

manuellterapi *fn* manuálterápia, manuális terápia
manufaktur *fn* -en *(manufakturen, manufakturer, manufakturene)* **1** manufaktúra **2** készruha
manufakturvare *fn* -en/-a *(manufakturvaren, manufakturvarer, manufakturvarene; manufakturvara, manufakturvarer, manufakturvarene)* ruházati cikk, textiláru
manus *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(manuset, manus, manusa; manuset, manuser, manusa; manuset, manus, manusene; manuset, manuser, manusene)* kézirat, forgatókönyv
manusforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(manusforfatteren, manusforfattere, manusforfatterne)* forgatókönyvíró
manuskript *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(manuskriptet, manuskript, manuskripta; manuskriptet, manuskripter, manuskripta; manuskriptet, manuskript, manuskriptene; manuskriptet, manuskripter, manuskriptene)* kézirat
manøver *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(manøveren, manøvere, manøverne; manøveren, manøvrer, manøvrene; manøveren, manøvre, manøvrene)* manőver, hadgyakorlat, hadmozdulat, hadművelet
manøvrere *ige* -te *(manøvrerer, manøvrerte, manøvrert)* manőverez, irányít
manøvrering *fn* -en/-a *(manøvreringen, manøvreringer, manøvreringene; manøvreringa, manøvreringer, manøvreringene)* **1** manőverezés **2** *muntlig* taktikázás
maodress *fn* -en *(maodressen, maodresser, maodressene)* mao-egyenruha
maoisme *fn* -en *(maoismen, maoismer, maoismene)* maoizmus
maoist *fn* -en *(maoisten, maoister, maoistene)* maoista
maoistisk *mn (maoistisk, maoistiske, maoistiske)* maoista
maori$_1$ *fn* -en *(maorien, maorier, maoriene)* maori
maori$_2$ *fn* -en::n:none *(maorien, maorier, maoriene)* maori nyelv
maorisk *mn (maorisk, maoriske, maoriske)* maori
mappe *fn* -en/-a *(mappen, mapper, mappene; mappa, mapper, mappene)* **1** dosszié, irattartó, mappa, irattáska **2** tasak, kis táska; *toalettmappe* tisztálkodó táska
mappeomslag *fn* -et *(mappeomslaget, mappeomslag, mappeomslaga; mappeomslaget, mappeomslag, mappeomslagene)* mappafedél
marasme *fn medisin* marasmus, energiahiányos alultápláltság
maraton *fn* -en *(maratonen, maratoner, maratonene) sport* maratoni futás
maratondistanse *fn* -en *(maratondistansen, maratondistanser, maratondistansene)* maratoni táv
maratonløp *fn* -et *(maratonløpet, maratonløp, maratonløpa; maratonløpet, maratonløp, maratonløpene) sport* maratoni futás
maratonløper *fn* -eren, -ere, -erne *(maratonløperen, maratonløpere, maratonløperne)* maratoni futó
maratonmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(maratonmøtet, maratonmøter, maratonmøta; maratonmøtet, maratonmøter, maratonmøtene)* maratoni hosszúságú értekezlet
marbakke *fn* -en *(marbakken, marbakker, marbakkene)* meredek part
mare *fn* -en/-a *(maren, marer, marene; mara, marer, marene)* **1** lidérc, női démon, succubus v szukkubusz; *ri ham som en mare* lidércnyomásként nehezedik rá **2** *idrett flygende mare* válldobás
maredrøm *fn* -men *(maredrømmen, maredrømmer, maredrømmene)* rémálom, lidérces álom
mareflyndre *fn* -en/-a *(mareflyndren, mareflyndrer, mareflyndrene; mareflyndra, mareflyndrer, mareflyndrene) zool* vörös lepényhal
marehalm *fn* -en *(marehalmen, marehalmer, marehalmene) bot* homoknád
marekatt *fn* -en *(marekatten, marekatter, marekattene) zool* cerkófmajom
marelokk *fn* **mareflette nisseflette** csimbók
marengs *fn (marengsen, marengser, marengsene; marengsen, marengs, marengsene)* habcsók, sült cukrozott tojáshab
mareritt *fn* -et *(mareritten, mareritt, mareritta; mareritten, mareritt, mareritten)* rémálom, lidércnyomás
mareritttaktig *mn* -, -e *(mareritttaktig, mareritttaktige, mareritttaktige)* rémálomszerű, hagymázas
marg *fn* -en *(margen, marger, margene) anat* velő, velőállomány
margarin *fn* -en *(margarinen, margariner, margarinene)* margarin
margaykatt *fn zool* hosszúfarkú macska, margay
margbein *fn* -et *(margbeinet, margbein, margbeina; margbeinet, margbein, margbeinene)* **margben** -et *(margbenet, margben, margbena; margbenet, margben, margbenene)* velős csont
margert *fn botanikk* velőborsó
margfull *mn (margfullt, margfulle, margfulle)* velős
margin *fn* -en *(marginen, marginer, marginene)* **1** margó, eltérés, határ, különbözet, árkülönbözet, árrés **2** ráhagyás
marginal *mn (marginalt, marginale, marginale)* **1** marginális, csekély jelentőségű, mellékes, lapszéli **2** kirekesztett, kívül rekedt, peremre szorult; *marginale grupper* társadalom alatt, társadalmon kívüli csoportok
marginalisere *ige* -te *(marginaliserer, marginaliserte, marginalisert)* marginalizál, háttérbe szorít, a társadalom peremére szorít; *partiet ble marginalisert* a párt háttérbe szorult
margløs *mn (margløst, margløse, margløse)*
marglaus *(marglaust, marglause, marglause)* **1**

utskrift margó nélküli **2** velőtlen, gyenge, tartás nélküli; *et margløst argument* gyenge érv
margstjele *ige (margstjeler, margstjal, margstjålet)* kiszívja az életerőt
marianøkleblom *fn* -men *(marianøkleblommen, marianøkleblommer, marianøkleblommene) bot* tavaszi kankalin
mariatistel *fn botanikk* máriatövis, őszbogáncs
marihand *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(marihanden, marihander, marihandene; marihanden, marihand, marihandene; marihanda, marihander, marihandene; marihanda, marihand, marihandene)*
marihånd -a/-en, -/-er, -ene *(marihånden, marihånder, marihåndene; marihånden, marihånd, marihåndene; marihånda, marihånder, marihåndene; marihånda, marihånd, marihåndene) botanikk* ujjaskosbor
marihandfamilie *fn* -en *(marihandfamilien, marihandfamilier, marihandfamiliene) bot* kosborfélék családja, orchideafélék családja
marihuana *fn* -en *(marihuanaen, marihuanaer, marihuanaene)* marihuana
marihuanasigarett *fn* -en *(marihuanasigaretten, marihuanasigaretter, marihuanasigarettene)* spangli, marihuánás cigaretta
marihøne *fn* -en/-a *(marihønen, marihøner, marihønene; marihøna, marihøner, marihønene) bot* katicabogár
marikåpe *fn* -en/-a *(marikåpen, marikåper, marikåpene; marikåpa, marikåper, marikåpene) bot* palástfű
marin *mn (marint, marine, marine)* tengeri, tengerészeti; *marine grense* a tengerek legmagasabb szintje az utolsó jégkorszak után
marina *fn* -en *(marinaen, marinaer, marinaene)* jachtkikötő
marinade *fn* -en *(marinaden, marinader, marinadene)* pác, páclé, marinád
marine *fn* -en *(marinen, mariner, marinene)* haditengerészet, hadiflotta
marinefartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(marinefartøyet, marinefartøy, marinefartøya; marinefartøyet, marinefartøyer, marinefartøya; marinefartøyet, marinefartøy, marinefartøyene; marinefartøyet, marinefartøyer, marinefartøyene)* hadihajó
marineinfanteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(marineinfanteriet, marineinfanteri, marineinfanteria; marineinfanteriet, marineinfanterier, marineinfanteria; marineinfanteriet, marineinfanteri, marineinfanteriene; marineinfanteriet, marineinfanterier, marineinfanteriene)* tengerészgyalogság, haditengerészet
marineinfanterist *fn* tengerészgyalogos
marineoffiser *fn* -en *(marineoffiseren, marineoffiserer, marineoffiserene)* tengerésztiszt
marinere *ige* -te *(marinerer, marinerte, marinert)* pácol, mariníroz
marinering *fn* -en/-a *(marineringen, marineringer, marineringene; marineringa, marineringer, marineringene)* marinálás, pácolás
marinesoldat *fn* -en *(marinesoldaten, marinesoldater, marinesoldatene)* tengerészgyalogos
marionett-teater *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(marionett-teateret, marionett-teater, marionett-teatra; marionett-teateret, marionett-teater, marionett-teatrene; marionett-teatret, marionett-teatre, marionett-teatra; marionett-teatret, marionett-teatre, marionett-teatrene)*
marionetteater -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(marionetteateret, marionetteater, marionetteatra; marionetteateret, marionetteater, marionetteatrene; marionetteatret, marionetteatre, marionetteatra; marionetteatret, marionetteatre, marionetteatrene)* marionettszínház
marionett *fn* -en *(marionetten, marionetter, marionettene)* marionett bábu, báb
marionettregime *fn* bábrezsim
marionettregjering *fn* -en/-a *(marionettregjeringen, marionettregjeringer, marionettregjeringene; marionettregjeringa, marionettregjeringer, marionettregjeringene)* bábkormány
marisko *fn* **olavsbolle** *botanikk* boldogasszony papucsa, papucsvirág, kisasszonypapucsa, papucskosbor, rigópohár, Vénusz sarucska
maritim *mn (maritimt, maritime, maritime)* **1** tengeri, tengerészeti; *maritime forbindelser* tengeri kapcsolatok **2** hajózási
mark *fn* -en/-a *(marken, marker, markene; marka, marker, markene)* **I** mező, erdő-mező, erdőség, mezőség, vidék, környék, terület, föld(terület), terep; *bymark* a város környéke; *jaktmark* vadászterület; *villmark* vadon; *våtmark* lápos, mocsaras terület; *ødemark* pusztaság; *gå tur i skog og mark* erdőt-mezőt járja; *dyrket mark* megművelt földterület; *arbeide ute på markene* kint dolgozik a mezőn/a földeken; *gjøre studier i marken* terepmunkát végez; *sitte på marka* a földön ül; *markens grøde* a(z anya)föld kincse **II** *vektenhet* márka; *en mark kaffe* egy márka (negyed kiló) kávé **III** *myntenhet* márka; *en tysk mark=100 pfenning* egy német márka az 100 pfennig **IV** féreg, kukac; *vri seg som en mark* tekereg, mint egy kukac; *det er mark i eplet* kukacos/férges az alma
markant *mn (markant, markante, markante)* markáns, határozott, élesen metszett, élesen körvonalazott, erőteljes, kifejező, jellegzetes, szembeszökő; *markante trekk i utviklingen* a változás szembeszökő jellegzetességei; *markant personlighet* erőteljes, markáns személyiség
marked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(markedet, marked, markeda; markedet, markeder, markeda; markedet, marked, markedene; markedet, markeder, markedene)* piac, vásár
markedsaktør *fn* -en *(markedsaktøren, markedsaktører, markedsaktørene)* piaci szereplő

markedsandel *fn* -en *(markedsandelen, markedsandeler, markedsandelene)* piaci részesedés
markedsføre *ige* -te *(markedsfører, markedsførte, markedsført)* reklámoz, elad, megismertet, bedob a köztudatba, piacra dob, értékesít
markedsføring *fn* -en/-a *(markedsføringen, markedsføringer, markedsføringene; markedsføringa, markedsføringer, markedsføringene)* reklámozás, értékesítés, marketing
markedsgave *fn* vásárfia
markedsgjøgler *fn* vásári mulattató, mutatványos
markedskrefter *fn* m:pl *(markedskrefteer, markedskrefteene)* piaci mozgatóerők
markedsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(markedslederen, markedsledere, markedslederne; markedsledere, markedsledere, markedslederne)* piacvezető
markedslikevekt *fn* -en/-a *(markedslikevekten, markedslikevekter, markedslikevektene; markedslikevekta, markedslikevekter, markedslikevektene)* piaci egyensúly
markedsorientert *mn (markedsorientert, markedsorienterte, markedsorienterte)* piacorientált
markedsplass *fn* -en *(markedsplassen, markedsplasser, markedsplassene)* piactér
markedssjef *fn* -en *(markedssjefen, markedssjefer, markedssjefene)* értékesítési osztályvezető, merketing vezető
markedsundersøkelse *fn* -en *(markedsundersøkelsen, markedsundersøkelser, markedsundersøkelsene)* piackutatás
markedsøkonomi *fn* -en *(markedsøkonomien, markedsøkonomier, markedsøkonomiene)* piacgazdaság
markere *ige* -te *(markerer, markerte, markert)* **1** jelöl, jelez, jelent, mutat; *markere sin uenighet* jelzi, hogy nem ért egyet; *markere revir* (állat) megjelöli a területét **2** mutatkozik, mutat, kitűnik; *han vil markere seg* feltűnést akar kelteni, szeretne kitűnni; *markere seg som* vmilyennek mutatkozik, vminek mutatja magát **3** megünnepel; *markere dagen* megünnepeli az eseményt, megemlékezik
markering *fn* -en/-a *(markeringen, markeringer, markeringene; markeringa, markeringer, markeringene)* **1** megünneplés, megemlékezés **2** meg-, kijelölés, jelzés **3** *idrett* emberfogás; *forsvar med markering en spiller* emberfogásos védekezés
markeringsbehov *fn* -et *(markeringsbehovet, markeringsbehov, markeringsbehova; markeringsbehovet, markeringsbehov, markeringsbehovene)* **1** önmeghatározási igény, érvényesülési vágy, feltűnési viszketegség **2** *zoologi* territórium (revír) kijelölésének ösztöne, területkijelölési igény; *også tisper har markeringsbehov* a szukának is van területkijelölési igénye
marketenter *fn* -eren, -ere, -erne *(marketenteren, marketenterer, marketenterne; marketenteren, marketentere, marketenterne)* markotányos
marketenteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(marketenteriet, marketenteri, marketenteria; marketenteriet, marketenterier, marketenteria; marketenteriet, marketenteri, marketenteriene; marketenteriet, marketenterier, marketenteriene)* markotányosság, markotányosi kereskedés
marketenterske *fn* -en/-a *(marketentersken, marketentersker, marketenterskene; marketenterska, marketentersker, marketenterskene)* markotányosnő
marketeri *fn* intarzia, (fém-, fa-, elefántcsont-)berakás
marketeridekor *fn* berakásos díszítés
markett *mn (markett, markette, markette)* kukacos, féregrágta
markgresshoppe *fn zoologi* sáska
markgreve *fn* -en *(markgreven, markgrever, markgrevene)* őrgróf, márki
markhull *fn* féreglyuk, féregjárat
marki *fn* -en *(markien, markier, markiene)* márki, őrgróf
markise *fn* -en/-a *(markisen, markiser, markisene; markisa, markiser, markisene)* **I 1** *kone til en marki* márkiné **2** *datter til en marki* márkinő **II** napellenző
markiseduk *fn* -en *(markiseduken, markiseduker, markisedukene)* napernyővászon
markjordbær *fn* -et *(markjordbæret, markjordbær, markjordbæra; markjordbæret, markjordbær, markjordbærene) bot* erdei szamóca
markmus *fn* -a/-en, -, -ene *(markmusen, markmus, markmusene; markmusa, markmus, markmusene) zool* pocok
markoverflate *fn* talajfelszín
markrydding *fn* tereptisztítás (útépítés)
marksiriss *fn zool* mezei tücsök
markspissmus *fn* -a/-en, -, -ene *(markspissmusen, markspissmus, markspissmusene; markspissmusa, markspissmus, markspissmusene) zool* mezei cickány
markspist *mn (markspist, markspiste, markspiste)* féregrágta, kukacos
markvann *fn* talajnedvesség
markvist *fn bot* boszorkányseprű, bábaseprő
markør *fn* -en *(markøren, markører, markørene)* kurzor, marker, szövegjelző, képernyő-pozíció jelző
marmelade *fn* -en *(marmeladen, marmelader, marmeladene)* lekvár, marmelád, dzsem
marmor *fn* -en/-et *(marmoren, marmorer, marmorene; marmoret, marmor, marmora; marmoret, marmor, marmorene)* márvány
marmorblokk *fn* -en/-a *(marmorblokken, marmorblokker, marmorblokkene; marmorblokka, marmorblokker, marmorblokkene)* márványtömb
marmorilder *fn zool* tigrisgörény
maroder *mn (marodert, marodre, marodre)* kimerült, elfáradt

marodere *ige* -te *(maroderer, maroderte, marodert)* fosztogat
marodering *fn* -en/-a *(maroderingen, maroderinger, maroderingene; maroderinga, maroderinger, maroderingene)* fosztogatás
mars *fn* m:none március
Mars *fn prop* Mars
marsbeboer *fn* -eren, -ere, -erne *(marsbeboeren, marsbeboere, marsbeboerne)* **marsboer** -eren, -ere, -erne *(marsboeren, marsboere, marsboerne)*
marsbuer -eren, -ere, -erne *(marsbueren, marsbuere, marsbuerne)* marslakó
marshmallow *fn* mályvacukor, pillecukor
marsipan *fn* -en *(marsipanen, marsipaner, marsipanene)* marcipán
marsj$_1$ *fn* -en *(marsjen, marsjer, marsjene)* **1** menet, menetelés, vonulás, masírozás, járás; *marsjen mot Roma* menetelés Rómába; *stå på stedet marsj* helyben járás; *taktfast marsj* menetelés ütemtartással; *troppen er på marsj til leirplassen* a csapat a tábor felé menetel **2** *musikk* induló; *spille en marsj* indulót fúj, játszik **3** *uttrykk blåse en lang marsj i noe(n)/ blåse noe(n) en lang marsj* fütyül vkire/vmire, nem törődik vele, semmibe veszi
marsj$_2$ *ind* **1** indulj!; *avdeling, fremad marsj!* szakasz, indulj!; *på stedet marsj!* helyben járás! **2** mars!, indulás!, indíts!, nyomás!; *marsj i seng!* mars be az ágyba!; *marsj ut med dere!* nyomás kifele!, mars ki!
marsjall *fn* -en *(marsjallen, marsjaller, marsjallene)*
marskalk -en *(marskalken, marskalker, marskalkene)* marsall, tábornagy
marsjallstav *fn* -en *(marsjallstaven, marsjallstaver, marsjallstavene)* **marskalkstav** -en *(marskalkstaven, marskalkstaver, marskalkstavene)* marsallbot
marsjandisebutikk *fn* -en *(marsjandisebutikken, marsjandisebutikker, marsjandisebutikkene)* használt cikk bolt, használt ruha, bútor kereskedés
marsjandiseforretning *fn* -en/-a *(marsjandiseforretningen, marsjandiseforretninger, marsjandiseforretningene; marsjandiseforretninga, marsjandiseforretninger, marsjandiseforretningene)* használt cikk bolt, használt ruha, bútor kereskedés
marsjandisehandel *fn* -en *(marsjandisehandelen, marsjandisehandler, marsjandisehandlene)* használt cikk bolt, használt ruha, bútor kereskedés
marsjandiser *fn* -eren, -ere, -erne *(marsjandiseren, marsjandiserer, marsjandiserne; marsjandiseren, marsjandisere, marsjandiserne)* használt cikk kereskedő
marsjere *ige* -te *(marsjerer, marsjerte, marsjert)* menetel, masíroz
marsjering *fn* -en/-a *(marsjeringen, marsjeringer, marsjeringene; marsjeringa, marsjeringer, marsjeringene)* menetelés, masírozás, járás
marsjfart *fn* -en *(marsjfarten, marsjfarter, marsjfartene)* **1** *troppestyrke* menettempó **2** *fremkomstmiddel* menetsebesség
marsjordre *fn* -en *(marsjordren, marsjordrer, marsjordrene)* menetparancs
marsjrute *fn* -en/-a *(marsjruten, marsjruter, marsjrutene; marsjruta, marsjruter, marsjrutene)* menetútvonal
marsjtakt *fn* -en/-a *(marsjtakten, marsjtakter, marsjtaktene; marsjtakta, marsjtakter, marsjtaktene)* menetütem, menettempó
marsk *fn* -en *(marsken, marsker, marskene)* mocsár, ingovány, tengerparti iszap
marsvin *fn* -et *(marsvinet, marsvin, marsvina; marsvinet, marsvin, marsvinene)* tengerimalac
martre *ige* -et/-a *(martrer, martra, martra; martrer, martret, martret)* kínoz, mardos, gyötör
martrende *mn* kínzó, mardosó
martyr *fn* -en *(martyren, martyrer, martyrene)* mártír, vértanú
martyrdom *fn* -men *(martyrdommen, martyrdommer, martyrdommene)* mártíromság, vértanúság
martyrdød *fn* -en *(martyrdøden, martyrdøder, martyrdødene)* mártírhalál
martyrium *fn (martyriet, martyrier, martyria; martyriet, martyrier, martyriene)* mártírium, vértanúság
marxisme *fn* -en *(marxismen, marxismer, marxismene)* marxizmus
marxist *mn* -en *(marxistene, marxister, marxisten)* marxista
mas *fn* -et *(maset, mas, masa; maset, mas, masene)* **I** pép **II** nyavalygás, nyaggatás, zaklatás, nyűglődés, nyűg, teher
masai *fn* -en *(masaien, masaier, masaiene)* maszáj
masaikriger *fn* -eren, -ere, -erne *(masaikrigeren, masaikrigere, masaikrigerne)* maszáj harcos
mase *ige* -et/-a/-te *(maser, masa, masa; maser, maset, maset; maser, maste, mast)* **I** passzíroz, pépesít, összezúz, (szitán) áttör **II 1** fárad, robotol, gürcöl; *mase seg ut* kifárasztja magát **2** nyafog, nyavalyog, zaklat, nyaggat, nem hagy békén; *barna maser om søtsaker* a gyerekek édességért nyafognak; *ikke mas på meg!* ne nyaggass!, hagyj békén!; *mase livet av seg* a lelkét is kiteszi, halálra fárasztja magát
masekopp *fn* -en *(masekoppen, masekopper, masekoppene)* nyafka, nyafogó, nyavajgó, terhes ember
maserasjon *fn* **1** áztatás, puhítás, lágyítás, macerálás **2** *medisin* bőr puhítása és lebontása, maceráció
masete *mn* -, - *(masete, masete, masete)* **maset** *(maset, masete, masete)* nyűgös, fárasztó; *masete unger* nyűgös gyerekek; *en masete dag* fárasztó nap
mask *fn* -en/-et *(masken, masker, maskene; masket, mask, maska; masket, mask, maskene)* **I** sörtörköly **II** apró hulladék, piszok; *rive noe i mask* apró

darabokra tép; *sagmask* fűrészpor **III** *teater kost og mask (kostyme og maske)* kosztümös próba
maskara *fn* -en *(maskaraen, maskaraer, maskaraene)* szempillafesték
maske *fn* -en/-a *(masken, masker, maskene; maska, masker, maskene)* **I 1** maszk, álarc; *kaste masken* leveti az álarcát; *dødsmaske* halotti maszk; *en mann iført maske* maszkot viselő ember, álarcos ember **2** pakolás; *ansiktsmaske* arcpakolás **3** arckifejezés; *holde maske* arcizma sem rezdül; *være stram i maska* szigorú arcot vág; *bli lang i maska* savanyú képet vág, elnyúlik az arca **II** *garnløkke* szem (kötésben, harisnyán)
maskeball *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(maskeballet, maskeball, maskeballa; maskeballet, maskeballer, maskeballa; maskeballet, maskeball, maskeballene; maskeballet, maskeballer, maskeballene)* álarcosbál, jelmezes mulatság, maskarádé, maszkabál
maskeblomstfamilie *fn* útifűfélék
maskepi *fn* -et *(maskepiet, maskepi, maskepia; maskepiet, maskepi, maskepiene)* összejátszás, cimborálás; *ha, drive maskepi med noen* összejátszik, cimborál vkivel, súg-búg vkivel
maskerade *fn* -en *(maskeraden, maskerader, maskeradene)* maskarádé, álarcosbál
maskeradedrakt *fn* -en/-a *(maskeradedrakten, maskeradedrakter, maskeradedraktene; maskeradedrakta, maskeradedrakter, maskeradedraktene)* karnevál jelmez
maskere *ige* -te *(maskerer, maskerte, maskert)* álcáz, elrejt, (el)leplez, álarcot ölt, palástol
maskerske *fn* szemfelszedő
maskert *mn* álcázott, álarcos
maskin *fn* -en *(maskinen, maskiner, maskinene)* gép, gépezet
maskinarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(maskinarbeidet, maskinarbeid, maskinarbeida; maskinarbeidet, maskinarbeider, maskinarbeida; maskinarbeidet, maskinarbeid, maskinarbeidene; maskinarbeidet, maskinarbeider, maskinarbeidene)* gépi munka, géppel végzett munka
maskindel *fn* -en *(maskindelen, maskindeler, maskindelene)* gépalkatrész
maskindrevet *mn (maskindrevet, maskindrevne, maskindrevne)* motoros, géppel hajtott, gépmeghajtású
maskindrift *fn* -en/-a *(maskindriften, maskindrifter, maskindriftene; maskindrifta, maskindrifter, maskindriftene)* gépesítés, gépi munka, gépi munkavégzés
maskinell *mn (maskinelt, maskinelle, maskinelle)* gépi
maskineri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(maskineriet, maskineri, maskineria; maskineriet, maskinerier, maskineria; maskineriet, maskineri, maskineriene; maskineriet, maskinerier, maskineriene)* gépezet
maskinfabrikk *fn* -en *(maskinfabrikken, maskinfabrikker, maskinfabrikkene)* gépgyár
maskinfører *fn* -eren, -ere, -erne *(maskinføreren, maskinførere, maskinførerne)* gépkezelő
maskinførerbevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(maskinførerbeviset, maskinførerbevis, maskinførerbevisa; maskinførerbeviset, maskinførerbeviser, maskinførerbevisa; maskinførerbeviset, maskinførerbevis, maskinførerbevisene; maskinførerbeviset, maskinførerbeviser, maskinførerbevisene)* gépkezelői jogosítvány
maskingevær *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(maskingeværet, maskingevær, maskingeværa; maskingeværet, maskingeværer, maskingeværa; maskingeværet, maskingevær, maskingeværene; maskingeværet, maskingeværer, maskingeværene)* géppuska, gépfegyver
maskingeværpost *fn* géppuskaállás
maskingeværrede *fn* géppuskafészek
maskinhall *fn* -en *(maskinhallen, maskinhaller, maskinhallene)* **1** gépszín **2** gépcsarnok
maskinhus *fn* -et *(maskinhuset, maskinhus, maskinhusa; maskinhuset, maskinhus, maskinhusene)* gépház, gépszín
maskinindustri *fn* -en *(maskinindustrien, maskinindustrier, maskinindustriene)* gépipar, gépgyártás
maskiningeniør *fn* -en *(maskiningeniøren, maskiningeniører, maskiningeniørene)* gépészmérnök
maskinist *fn* -en *(maskinisten, maskinister, maskinistene)* gépész, gépkezelő
maskinkode *fn* -en *(maskinkoden, maskinkoder, maskinkodene)* gépi kód
maskinkult *fn* kőzúzalék (20-120 mm. szemcsenagyság)
maskinlære *fn* -en/-a *(maskinlæren, maskinlærer, maskinlærene; maskinlæra, maskinlærer, maskinlærene)* géptan
maskinmontør *fn* -en *(maskinmontøren, maskinmontører, maskinmontørene)* gépszerelő
maskinoffiser *fn* -en *(maskinoffiseren, maskinoffiserer, maskinoffiserene)* műszaki tiszt
maskinolje *fn* -en/-a *(maskinoljen, maskinoljer, maskinoljene; maskinolja, maskinoljer, maskinoljene)* gépolaj
maskinoperatør *fn* -en *(maskinoperatøren, maskinoperatører, maskinoperatørene)* gépkezelő, gépmester
maskinoversettelse *fn* gépi fordítás
maskinpark *fn* -en *(maskinparken, maskinparker, maskinparkene)* géppark
maskinpistol *fn* -en *(maskinpistolen, maskinpistoler, maskinpistolene)* automata pisztoly
maskinrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(maskinrommet, maskinrom, maskinromma; maskinrommet, maskinrom, maskinrommene)* gépház
maskinsand *fn* szitált építkezési homok
maskinsats *fn* gépszedés

maskinsetter *fn* -eren, -ere, -erne *(maskinsetteren, maskinsetterer, maskinsetterne; maskinsetteren, maskinsettere, maskinsetterne)* gépszedő
maskinsjef *fn* -en *(maskinsjefen, maskinsjefer, maskinsjefene)* gépmester (hajón)
maskinskrevet *mn (maskinskrevet, maskinskrevne, maskinskrevne)* géppel írt, gépírásos
maskinskrive *ige (maskinskriver, maskinskrev, maskinskrevet; maskinskriver, maskinskreiv, maskinskrevet)* géppel ír, (író)gépel
maskinskriverske *fn* gépírónő
maskinslått *fn* -en *(maskinslåtten, maskinslåtter, maskinslåttene)* gépi kaszálású
maskinstasjon *fn* -en *(maskinstasjonen, maskinstasjoner, maskinstasjonene)* gépállomás
maskinsøm *fn* -men *(maskinsømmen, maskinsømmer, maskinsømmene)* gépi varrás
maskinteknikk *fn* -en *(maskinteknikken, maskinteknikker, maskinteknikkene)* géptechnika, géptan
maskinvare *fn* -en/-a *(maskinvaren, maskinvarer, maskinvarene; maskinvara, maskinvarer, maskinvarene)* **1** gyárilag előállított termék **2** hardver
maskinverksted *fn (maskinverkstedet, maskinverksteder, maskinverkstedene)* gépműhely
maskinvev *fn* gépszövés
maskot *fn* -en *(maskoten, maskoter, maskotene)* kabala, szerencsetárgy
maskulin *mn (maskulint, maskuline, maskuline)* hímnemű, férfias
masochist *fn* -en *(masochisten, masochister, masochistene)* mazochista
masovn *fn* -en *(masovnen, masovner, masovnene)* *råjern* vaskohó, vasolvasztó, nagyolvasztó
massakre *fn* -en *(massakren, massakrer, massakrene)* mészárlás, öldöklés, vérfürdő, tömegmészárlás
massakrere *ige* -te *(massakrerer, massakrerte, massakrert)* halomra öl, lemészárol, mészárol, felkoncol
massasje *fn* -en *(massasjen, massasjer, massasjene)* masszázs
massasjebehandling *fn* -en/-a *(massasjebehandlingen, massasjebehandlinger, massasjebehandlingene; massasjebehandlinga, massasjebehandlinger, massasjebehandlingene)* masszázs
massasjebenk *fn* -en *(massasjebenken, massasjebenker, massasjebenkene)* masszázsság
massasjeinstitutt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(massasjeinstituttet, massasjeinstitutt, massasjeinstitutta; massasjeinstituttet, massasjeinstitutter, massasjeinstitutta; massasjeinstituttet, massasjeinstitutt, massasjeinstituttene; massasjeinstituttet, massasjeinstitutter, massasjeinstituttene)* masszázsszalon
masse *fn* -en *(massen, masser, massene)* **1** anyag, massza, tömeg; *flytende masse* folyékony anyag; *kompakt masse* tömör anyag; *en glødende masse* izzó lávatömeg; *masse av cellulose* cellulózmassza; *en klebrig masse* ragacsos massza; *kritisk masse* kritikus tömeg; *masse kan bli til energi* az anyag energiává alakítható; *massen til et legeme* a test tömege; *bevaring av energi og masse* az energia és a tömeg megmaradása **2** (ember)tömeg; *lederne har liten kontakt med massene* a vezetőknek nincs kapcsolatuk a tömegekkel; *den store masse* a széles tömegek; *samle folk i en masse* tömeget gyűjt, összegyűjti az embereket egy tömegbe; *truende masser* fenyegető tömegek; *massene mot eliten* a tömegek az elit ellen **3** nagy tömeg, nagy mennyiség, sok, rengeteg, egy csomó, egy halom; *få masse bry med noe* egy csomó baja van vmivel; *tjene masse penger* rengeteget keres; *i form av masse penger* egy halom pénz formájában; *en vakker dag med masser av sol* gyönyörű nap, sok napsütéssel; *vi vanket masse sammen* rengeteget mászkáltunk együtt; *du har en masse å lære enda* még nagyon sokat kell tanulnod
masseaksjon *fn* -en *(masseaksjonen, masseaksjoner, masseaksjonene)* tömegmegmozdulás
massearbeidsledighet *fn* -en/-a *(massearbeidsledigheten, massearbeidsledigheter, massearbeidsledighetene; massearbeidsledigheta, massearbeidsledigheter, massearbeidsledighetene)* tömeges munkanélküliség
massearbeidsløshet *fn* -en/-a *(massearbeidsløsheten, massearbeidsløsheter, massearbeidsløshetene; massearbeidsløsheta, massearbeidsløsheter, massearbeidsløshetene)* tömeges munkanélküliség
massearrestasjon *fn* -en *(massearrestasjonen, massearrestasjoner, massearrestasjonene)* tömeges letartóztatások
masseartikkel *fn* tömegcikk
massebehov *fn* -et *(massebehovet, massebehov, massebehova; massebehovet, massebehov, massebehovene)* tömegigény
massebevegelse *fn* -en *(massebevegelsen, massebevegelser, massebevegelsene)* tömegmözgalom
massebruk *fn* tömeges fogyasztás, tömeges használat
massedemonstrasjon *fn* -en *(massedemonstrasjonen, massedemonstrasjoner, massedemonstrasjonene)* tömegtüntetés, tömegdemonstráció
massedeportasjon *fn* tömeges kitoloncolás
massedrap *fn* -et *(massedrapet, massedrap, massedrapa; massedrapet, massedrap, massedrapene)* tömeggyilkosság
massedrapsmann *fn* tömeggyilkos
massedød *fn* -en *(massedøden, massedøder, massedødene)* tömeges halál

massefellespunkt *fn fysikk* tömegközéppont
masseforbruk *fn* tömegfogyasztás
massegrav *fn* -en/-a *(massegraven, massegraver, massegravene; massegrava, massegraver, massegravene)* tömegsír
massehenrettelse *fn* tömegkivégzés, tömeges kivégzés
massehysteri *fn* -et *(massehysteriet, massehysteri, massehysteria; massehysteriet, massehysteri, massehysteriene)* tömeghisztéria
masseidrett *fn* -en *(masseidretten, masseidretter, masseidrettene)* tömegsport
massekommunikasjon *fn* -en *(massekommunikasjonen, massekommunikasjoner, massekommunikasjonene)* tömegtájékoztatás
massekommunikasjonsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(massekommunikasjonsmiddelet, massekommunikasjonsmiddel, massekommunikasjonsmidla; massekommunikasjonsmiddelet, massekommunikasjonsmiddel, massekommunikasjonsmidlene; massekommunikasjonsmidlet, massekommunikasjonsmidler, massekommunikasjonsmidla; massekommunikasjonsmidlet, massekommunikasjonsmidler, massekommunikasjonsmidlene)* tömegtájékoztatási eszközök
massemedieforsking *fn* -en/-a *(massemedieforskingen, massemedieforskinger, massemedieforskingene; massemedieforskinga, massemedieforskinger, massemedieforskingene)*
massemedieforskning -en/-a *(massemedieforskningen, massemedieforskninger, massemedieforskningene; massemedieforskninga, massemedieforskninger, massemedieforskningene)* tömegkommunikációs kutatás
massemedium *fn (massemediet, massemedier, massemedia; massemediet, massemedier, massemediene)* tömegkommunikációs eszköz
massemobilisering *fn* tömeges mozgósítás
massemønstring *fn* -en/-a *(massemønstringen, massemønstringer, massemønstringene; massemønstringa, massemønstringer, massemønstringene)* tömegdemonstráció, tömeggyűlés
massemøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(massemøtet, massemøter, massemøta; massemøtet, massemøter, massemøtene)* tömeggyűlés
masseoppdragelse *fn* tömegnevelés
masseoppsigelse *fn* -en *(masseoppsigelsen, masseoppsigelser, masseoppsigelsene)* tömeges elbocsátás
masseorganisasjon *fn* tömegszervezet
masseparti *fn* tömegpárt
masseproduksjon *fn* -en *(masseproduksjonen, masseproduksjoner, masseproduksjonene)* tömeggyártás, tömegtermelés
massepsykologi *fn* tömeglélektan
massepsykose *fn* -en *(massepsykosen, massepsykoser, massepsykosene)* tömegpszichózis
massere *ige* -te *(masserer, masserte, massert)* masszíroz, gyúr
massescene *fn* tömegjelenet
masseslagsmål *fn* tömegverekedés
masseslakt *fn* tömegmészárlás, tömeges lemészárlás
massetesting *fn* tömeges szűrés, tömeges tesztelés
massetetthet *fn* -en/-a *(massetettheten, massetettheter, massetetthetene; massetettheta, massetettheter, massetetthetene)* tömegsűrűség
masseulykke *fn* tömegszerencsétlenség
masseundersøkelse *fn* -en *(masseundersøkelsen, masseundersøkelser, masseundersøkelsene)* szűrés, szűrővizsgálat,
masseutdanning *fn* tömegoktatás
masseutruddelsesvåpen *fn* tömegpusztító fegyver
masseutryddelse *fn* -en *(masseutryddelsen, masseutryddelser, masseutryddelsene)* **1** tömegpusztítás, tömeges kiírtás **2** tömeges pusztulás, tömeges kihalás, kihalási esemény, tömegkihalás
masseutvandring *fn* -en/-a *(masseutvandringen, masseutvandringer, masseutvandringene; masseutvandringa, masseutvandringer, masseutvandringene)* tömeges kivándorlás
massevis *htsz* rengeteg, egy csomó, töménytelen sok, számtalan, számos; *det fins massevis av eksempler på det* rengeteg, számos példa van erre; *de fikk gaver i massevis* töménytelen sok ajándékot kaptak; *tilbud i massevis* számtalan ajánlat; *massevis av penger* egy csomó pénz
masseødeleggelse *fn* -en *(masseødeleggelsen, masseødeleggelser, masseødeleggelsene)* tömegpusztítás
masseødeleggelsesmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(masseødeleggelsesmiddelet, masseødeleggelsesmiddel, masseødeleggelsesmidla; masseødeleggelsesmiddelet, masseødeleggelsesmiddel, masseødeleggelsesmidlene; masseødeleggelsesmidlet, masseødeleggelsesmidler, masseødeleggelsesmidla; masseødeleggelsesmidlet, masseødeleggelsesmidler, masseødeleggelsesmidlene)* tömegpusztítóeszköz
masseødeleggelsesvåpen *fn (masseødeleggelsesvåpenet, masseødeleggelsesvåpen, masseødeleggelsesvåpna; masseødeleggelsesvåpenet, masseødeleggelsesvåpen, masseødeleggelsesvåpnene)* tömegpusztító fegyver
massiv$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(massivet, massiv, massiva; massivet, massiver, massiva; massivet, massiv, massivene; massivet, massiver, massivene)* masszívum

massiv$_2$ *mn (massivt, massive, massive)* **1** masszív, erős, szilárd, tömör; *en massiv dør* erős, szilárd ajtó; *være av massivt gull* tömör aranyból van **2** erőteljes; *massiv påvirkning* erőteljes hatás, befolyás
massør *fn* -en *(massøren, massører, massørene)* masszőr , gyúró
massøse *fn* -en/-a *(massøsen, massøser, massøsene; massøsa, massøser, massøsene)* masszőz
mast *fn* -en/-a *(masten, master, mastene; masta, master, mastene)* árbóc
master *fn* -eren, -ere, -erne *(masteren, mastere, masterne)* **1** fiatalúr, úrfi **2** eredeti példány **3** mesteri fokozattal rendelkező
mastergrad *fn* -en *(mastergraden, mastergrader, mastergradene)* mesterfokozat
masterutdanning *fn* mesterképzés
mastiff *fn* -en *(mastiffen, mastiffer, mastiffene)* szelindek
mastodont *fn* -en *(mastodonten, mastodonter, mastodontene)* **1** masztodon **2** *overf* gigantikus méretű, hatalmas ; *mastodonten av en roman* hatalmas méretű regény
masturbasjon *fn* -en *(masturbasjonen, masturbasjoner, masturbasjonene)* maszturbáció, önkielégítés
masturbere *ige* -te *(masturberer, masturberte, masturbert)* maszturbál
masturbering *fn* -en/-a *(masturberingen, masturberinger, masturberingene; masturberinga, masturberinger, masturberingene)* maszturbálás, önkielégítés
mat *fn* -en *(maten, mater, matene)* **1** étel, ennivaló, étkezés, élelem, élelmiszer; *mat og drikke* étel-ital; *lage mat* főz; *få seg mat* eszik vmit; *be for maten* asztali imát mond, elmondja az asztali áldást; *etter maten* étkezés után; *pirke i maten* piszkálja az ételt **2** tápérték, tápanyag; *det er lite mat i suppa* kevés tápanyag van a levesben
matador *fn* -en *(matadoren, matadorer, matadorene)* matador
matallergi *fn* ételallergia, ételtúlérzékenység
matauk *fn* -en *(matauken, matauker, mataukene)* gyűjtögetés (erdőn, mezőn)
matavfall *fn* -et *(matavfallet, matavfall, matavfalla; matavfallet, matavfall, matavfallene)* élelmiszerhulladék, ételhulladék
matavfallskvern *fn* konyhamalac
matberge *ige* -et/-a *(matberger, matberga, matberga; matberger, matberget, matberget)* táplál
matbillett *fn* -en *(matbilletten, matbilletter, matbillettene)* étkezési jegy, étel utalvány, ebédjegy
matbit *fn* -en *(matbiten, matbiter, matbitene)*
matbete -en *(matbeten, matbeter, matbetene)* harapnivaló, falat étel; *det fins ikke matbiten i huset* nincs semmi harapnivaló itthon
matbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(matbordet, matbord, matborda; matbordet, matborder, matborda; matbordet, matbord, matbordene; matbordet, matborder, matbordene)* étkezőasztal; *reise seg fra matbordet* feláll az asztaltól
matbutikk *fn* -en *(matbutikken, matbutikker, matbutikkene)* élelmiszerbolt
matbåren *mn (matbåret, matbårne, matbårne)* ételmérgezés
match *fn* -en *(matchen, matcher, matchene)* egyezés; *DNA-match* DNS egyezés
matche *ige* -et/-a *(matcher, matcha, matcha; matcher, matchet, matchet)* **1** meccset játszik **2** edz **3** illik vmihez, megy vmihez, összepasszol, vmibe való; *veske og bluse i matchende farger* színben egymáshoz illő táska és blúz **4** (meg)egyezik; *hans DNA matchet med DNA som ble funnet på drapsofferet* a DNS-e megegyezet az áldozaton talált DNS-sel **5** összevet; *politiet matcher funn fra bilen med DNA-profilen* a rendőrség összeveti az autóban talált nyomokat a DNS-profillal **6** felér vmihez, vmihez mérhető
matdisk *fn* piaci árusító hely
matdrue *fn* csemegeszőlő
mate *ige* -et/-a *(mater, mata, mata; mater, matet, matet)* etet
matelassé *fn* -en *(matelasséen, matelasséer, matelasséene; matelasseen, matelasseer, matelasseene)* steppelés, tűzés
matematiker *fn* -eren, -ere, -erne *(matematikeren, matematikere, matematikerne)* matematikus
matematikk *fn* -en *(matematikken, matematikker, matematikkene)* matematika; *anvendt matematikk* alkalmazott matematika; *ren matematikk* elméleti, tiszta matematika
matematisk *mn (matematisk, matematiske, matematiske)* matematikai
mater *fn* -eren, -ere, -erne *(materen, matere, materne) másológépnél* (papír)etető, (papír)adagoló
material *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(materialet, material, materiala; materialet, materialer, materiala; materialet, material, materialene; materialet, materialer, materialene)* **materiale** -et, -er, -ene/-a *(materialet, materialer, materiala; materialet, materialer, materialene)* anyag; *organiske materialer* szerves anyagok
materialforvalter *fn* -eren, -ere, -erne *(materialforvalteren, materialforvaltere, materialforvalterne)* szertáros, szertár felelős, anyagkezelő, raktáros
materialisere *ige* -te *(materialiserer, materialiserte, materialisert)* **1** megtestesít, megvalósít, láthatóvá tesz **2** *materialisere seg* materializálódik, testet ölt, megvalósul
materialisme *fn* -en *(materialismen, materialismer, materialismene)* **1** materializmus **2** anyagiasság
materialist *fn* -en *(materialisten, materialister, materialistene)* materialista
materialistisk *mn (materialistisk, materialistiske, materialistiske)* anyagias

materialprøve *fn* -en/-a *(materialprøven, materialprøver, materialprøvene; materialprøva, materialprøver, materialprøvene)* anyagminta
materialprøving *fn* -en/-a *(materialprøvingen, materialprøvinger, materialprøvingene; materialprøvinga, materialprøvinger, materialprøvingene)* anyagvizsgálat
materialtretthet *fn* -en/-a *(materialtrettheten, materialtrettheter, materialtretthetene; materialtrettheta, materialtrettheter, materialtretthetene)* anyagkifáradás
materie *fn* -en *(materien, materier, materiene)* **1** matéria, anyag; *mørk materie* sötét anyag **2** tárgy, téma; *en ubekvem materie* kellemetlen téma **3** kézirat, szedendő anyag, szedés **4** *medisin* váladék, genny
materiedannelse *fn* gennyesedés
materiell$_1$ *fn* -et *(materiellet, materiell, materiella; materiellet, materiell, materiellene)* szer, eszköz, felszerelés, kellék, állomány; *undervisningsmateriell* tanszer, taneszköz; *teknisk materiell* műszaki eszközök; *medisinsk teknisk materiell* orvostechnikai eszközök; *jernbanens rullende materiell* vasúti gördülőállomány; *militært materiell* katonai felszerelések, kellékek
materiell$_2$ *mn (materielt, materielle, materielle)* materiális, anyagi, fizikai, tárgyi; *materielle goder* anyagi javak; *materielle ressurser* tárgyi erőforrások
maternal *mn (maternalt, maternale, maternale)*
maternell *(maternelt, maternelle, maternelle)* anyai
maternitet *fn* -en *(materniteten, materniteter, maternitetene)* anyaság
matfløte *fn* főzőtejszín
matforgiftning *fn* -en/-a *(matforgiftningen, matforgiftninger, matforgiftningene; matforgiftninga, matforgiftninger, matforgiftningene)* ételmérgezés, gyomormérgezés
matforretning *fn* -en/-a *(matforretningen, matforretninger, matforretningene; matforretninga, matforretninger, matforretningene)* élelmiszerüzlet
matforråd *fn* élelmiszerkészlet
matforsyning *fn* -en/-a *(matforsyningen, matforsyninger, matforsyningene; matforsyninga, matforsyninger, matforsyningene)* **1** élelmiszerellátás; *nasjonal matforsyning* közélelmezés **2** élelmiszerellátmány
mathall *fn* ízek csarnoka
matindustri *fn* -en *(matindustrien, matindustrier, matindustriene)* élelmiszeripar
matintoleranse *fn* ételintolerancia
matiné *fn* -en *(matinéen, matinéer, matinéene; matineen, matineer, matineene)* **matine** -en *(matineen, matineer, matineene)* matiné, délelőtti előadás
matjord *fn* -en/-a *(matjorden, matjorder, matjordene; matjorda, matjorder, matjordene)* termőföld, termőréteg, termőtalaj, humusz
matkrok *fn* -en *(matkroken, matkroker, matkrokene)* nagyevő, ínyenc, nagybélű
matlager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(matlageret, matlager, matlagra; matlageret, matlager, matlagrene; matlageret, matlagre, matlagra; matlageret, matlagre, matlagrene)* élelmiszerraktár, elraktározott, bespájzolt élelem; *bygge matlager* élelmiszert felhalmoz
matlaging *fn* -en/-a *(matlagingen, matlaginger, matlagingene; matlaginga, matlaginger, matlagingene)* **matlagning** -en/-a *(matlagningen, matlagninger, matlagningene; matlagninga, matlagninger, matlagningene)* sütés, főzés, ételkészítés
matlukt *fn* -en/-a *(matlukten, matlukter, matluktene; matlukta, matlukter, matluktene)* ételszag
matlyst *fn* -en/-a *(matlysten, matlyster, matlystene; matlysta, matlyster, matlystene)* étvágy; *dårlig, nedsatt matlyst* rossz étvágy, étvágytalanság
matmangel *fn* -en *(matmangelen, matmangler, matmanglene)* élelmiszerhiány
matmons *fn* -en *(matmonsen, matmonser, matmonsene)* haspók, nagyevő, ínyenc, nagybélű
matmor *fn (matmoren, matmødre, matmødrene; matmoren, matmødrer, matmødrene; matmora, matmødre, matmødrene; matmora, matmødrer, matmødrene)* gazdasszony, háziasszony, házvezetőnő; *matmoren til katten* a macska asszonya
matnyttig *mn* -, -e *(matnyttig, matnyttige, matnyttige)* **1** ehető **2** hasznos, (fel)használható
matnyttighet *fn* -en/-a *(matnyttigheten, matnyttigheter, matnyttighetene; matnyttigheta, matnyttigheter, matnyttighetene)* hasznosság, felhasználhatóság
matolje *fn* -en/-a *(matoljen, matoljer, matoljene; matolja, matoljer, matoljene)* étolaj
matoppskrift *fn* -en/-a *(matoppskriften, matoppskrifter, matoppskriftene; matoppskrifta, matoppskrifter, matoppskriftene)* ételrecept
matos *fn* -en *(matosen, matoser, matosene)* ételszag
matpakke *fn* -en/-a *(matpakken, matpakker, matpakkene; matpakka, matpakker, matpakkene)* tízórai csomag, uzsonna csomag
matpapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(matpapiret, matpapir, matpapira; matpapiret, matpapirer, matpapira; matpapiret, matpapir, matpapirene; matpapiret, matpapirer, matpapirene)* zsírpapír, élelmiszer-csomagoló papír
matpause *fn* -en *(matpausen, matpauser, matpausene)* tízórai szünet, ebédszünet
matplante *fn* élelmiszernövény
matpotet *fn* -en *(matpoteten, matpoteter, matpotetene)* étkezési burgonya
matproduksjon *fn* -en *(matproduksjonen, matproduksjoner, matproduksjonene)* élelmiszergyártás
matprodusent *fn* -en *(matprodusenten, matprodusenter, matprodusentene)* élelmiszergyártó

matrasjon *fn* -en *(matrasjonen, matrasjoner, matrasjonene)* élelmiszeradag, fejadag
matrasjoneringssystem *fn* élelmiszerjegyrendszer
matrem *fn bot* őszi margitvirág
matrest *fn* -en *(matresten, matrester, matrestene)* ételmaradék, ételmaradvány
matriarkalsk *mn* -, -e *(matriarkalsk, matriarkalske, matriarkalske)* matriarchális, anyajogú
matriarkat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(matriarkatet, matriarkat, matriarkata; matriarkatet, matriarkater, matriarkata; matriarkatet, matriarkat, matriarkatene; matriarkatet, matriarkater, matriarkatene)* matriarchátus, anyajogú társadalom, nőuralom
matrikkel *fn* -en *(matrikkelen, matrikler, matriklene)* **1** telekkönyv, kataszter, ingatlan-nyilvántartás **2** matrikula, anyakönyv
matrikkelbrev *fn* telekkönyvi betét, Telekkönyvi vagy földhivatali iktatott irat
matrikkelnummer *fn* -et *(matrikkelnummeret, matrikkelnummer, matrikkelnumra; matrikkelnummeret, matrikkelnummer, matrikkelnumrene; matrikkelnummeret, matrikkelnumre, matrikkelnumra; matrikkelnummeret, matrikkelnumre, matrikkelnumrene)* helyrajzi szám
matrikulere *ige* -te *(matrikulerer, matrikulerte, matrikulert)* telekkönyvez, ingatlan nyilvántartásba bejegyez
matrise *fn* -en *(matrisen, matriser, matrisene)* **1** öntőforma, klisé **2** *matematikk* mátrix
matriseskriver *fn* -eren, -ere, -erne *(matriseskriveren, matriseskriverer, matriseskriverne; matriseskriveren, matriseskrivere, matriseskriverne)* mátrix nyomtató
matrone *fn* -en/-a *(matronen, matroner, matronene; matrona, matroner, matronene)* matróna, idősebb, termetes asszonyság
matros *fn* -en *(matrosen, matroser, matrosene)* matróz, tengerész
matrosbluse *fn* matrózblúz
matrosdress *fn* -en *(matrosdressen, matrosdresser, matrosdressene)* matrózruha
matroskrage *fn* -en *(matroskragen, matroskrager, matroskragene)* **matroskrave** -en *(matroskraven, matroskraver, matroskravene)* matrózgallér
matroslue *fn* matrózsapka
matråd *fn* étkezési tanácsadó, étkezési tanácsok
matsal *fn* -en *(matsalen, matsaler, matsalene)* étkező, étkezőszoba, étkezőterem, ebédlő, (szálloda) étterem
matsopp *fn* -en *(matsoppen, matsopper, matsoppene)* ehető gomba
matspann *fn* -et *(matspannet, matspann, matspanna; matspannet, matspann, matspannene)* ételhordó
matsvinn *fn* élelmiszer-veszteség, ételpazarlás, élelmiszerpazarlás
matsyre *fn bot* sóska, mezei sóska
matt$_1$ *fn* matt (helyzet); *sette kongen matt* mattot ad a királynak
matt$_2$ *mn* -, -e *(matt, matte, matte)* **1** matt, fénytelen, sápadt **2** tompa, tompult, erőtlen, gyenge, legyengült; *matt stemning* lanyha hangulat
matte$_1$ *fn* -en *(matten, matter, mattene)* matek
matte$_2$ *fn* -en/-a *(matten, matter, mattene; matta, matter, mattene)* szőnyeg, lábtörlő
matte$_3$ *ige* -et/-a *(matter, matta, matta; matter, mattet, mattet)* mattra csiszol, elvesz vminek a fényességéből
matthet *fn* -en/-a *(mattheten, mattheter, matthetene; mattheta, mattheter, matthetene)* tompultság
Mattilsynet *fn teljes neve: Statens tilsyn for planter, fisk, dyr og næringsmidler* Élelmiszeripari Állami Felügyelet *Magyarországon: ÁNTSZ, korábban KÖJÁL*
mattradisjon *fn* -en *(mattradisjonen, mattradisjoner, mattradisjonene)* étkezési szokás
matutin *fn* matutinum, hajnali zsolozsma
matvane *fn* -en *(matvanen, matvaner, matvanene)* étkezési szokás; *sunne matvaner* egészséges étkezési szokások
matvare *fn* -en/-a *(matvaren, matvarer, matvarene; matvara, matvarer, matvarene)* élelmiszer
matvarebutikk *fn* -en *(matvarebutikken, matvarebutikker, matvarebutikkene)* élelmiszerbolt
matvaremangel *fn* -en *(matvaremangelen, matvaremangler, matvaremanglene)* élelmiszerhiány
matvareoverskudd *fn* -et *(matvareoverskuddet, matvareoverskudd, matvareoverskudda; matvareoverskuddet, matvareoverskudd, matvareoverskuddene)* élelmiszerfelesleg
matvarepris *fn* -en *(matvareprisen, matvarepriser, matvareprisene)* élelmiszerár
matvaresubsidie *fn* -en *(matvaresubsidien, matvaresubsidier, matvaresubsidiene)* élelmiszertámogatás
matvett *fn* -et *(matvettet, matvett, matvetta; matvettet, matvett, matvettene)* élelmiszer-tudatosság
matvin *fn* -en *(matvinen, matviner, matvinene)* főzőbor
matvogn *fn* büfékocsi, mozgóárus
matvrak *fn* haspók
maule *ige* -et/-a *(mauler, maula, maula; mauler, maulet, maulet)* **1** rágcsál **2** magában eszik vmit (kenyér, körítés nélkül), kieszik vmit közvetlenül a dobozból, hűtőszekrényből
maur *fn* -en, - *(mauren, maur, maurene)* hangya
mauresk *fn* moreszk, arabeszk
maurflittig *mn* -, -e *(maurflittig, maurflittige, maurflittige)* hangyaszorgalmú
maurpiggsvin *fn* -et *(maurpiggsvinet, maurpiggsvin, maurpiggsvina; maurpiggsvinet, maurpiggsvin, maurpiggsvinene)* **maurpinnsvin** -et *(maurpinnsvinet, maurpinnsvin, maurpinnsvina;*

maurpinnsvinet, maurpinnsvin, maurpinnsvinene) hangyászsün
maursyre *fn* -en/-a *(maursyren, maursyrer, maursyrene; maursyra, maursyrer, maursyrene)* hangyasav
maurtass *fn* -en *(maurtassen, maurtasser, maurtassene)* **maurbjørn maursluker** -eren, -ere, -erne *(maurslukeren, maurslukere, maurslukerne)* hangyász
maurtue *fn* -en/-a *(maurtuen, maurtuer, maurtuene; maurtua, maurtuer, maurtuene)* hangyaboly
mausergevær *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mausergeværet, mausergevær, mausergeværa; mausergeværet, mausergeværer, mausergeværa; mausergeværet, mausergevær, mausergeværene; mausergeværet, mausergeværer, mausergeværene)* Mauser puska
mausoleum *fn (mausoleet, mausoleer, mausolea; mausoleet, mausoleer, mausoleene)* **mausole** -et, -/-er, -ene/-a *(mausoleet, mausole, mausolea; mausoleet, mausoleer, mausolea; mausoleet, mausole, mausoleene; mausoleet, mausoleer, mausoleene)* **mausolé** -et, -/-er, -ene/-a *(mausoléet, mausolé, mausoléa; mausoléet, mausoléer, mausoléa; mausoléet, mausolé, mausoléene; mausoléet, mausoléer, mausoléene; mausoleet, mausoleer, mausolea; mausoleet, mausoleer, mausoleene; mausoleet, mausolé, mausolea; mausoleet, mausolé, mausoleene)* mauzóleum; *Leninmausoleet* Lenin-mauzóleum
mavedans *fn* -en *(mavedansen, mavedanser, mavedansene)* hastánc
mavesyke *fn* -en *(mavesyken, mavesyker, mavesykene)* gyomorrontás
mbit *rv* megabit
meander *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(meanderen, meandere, meanderne; meanderen, meandrer, meandrene; meanderen, meandre, meandrene)* **1** *geografi* folyókanyar, folyókanyarulat, meander, hurokkanyar **2** *kunst* meander, kígyódísz, törtvonalú ékítmény
meandersjø *fn* morotva, holtág
med mindre *fn* hacsak nem, kivéve ha, csak ha
med videre *htsz* és a többi, és így tovább
med$_1$ *htsz* **1** részt vesz vmiben; *vil du være med på laget* akarsz benne lenni a csapatban?; *være med å arrangere noe* részt vesz vminek a megrendezésében; *det er jeg med på* benne vagyok, egyetértek **2** *komme godt med* jól jön **3** *følge med* nyomon követ, figyelemmel kísér; *høre med* együtt jár vele, hozzátartozik **4** *stryke med* kimúlik
med$_2$ *elj* **1** -val, -vel; *være sammen med noen* vkivel együtt van; *gå tur med hunden* sétálni megy a kutyával; *reise med tog* vonattal utazik **2** -s; *biff med løk* hagymás rostélyos; *et hus med mange rom* több szobás ház; *være med barn* terhes **3** -ú, -ű; *en jente med blå øyne* kékszemű lány; *noen med godt humor* jóhumorú **4** beleszámítva, beleértve, bezárólag, vmivel együtt; *fem personer med sjåføren* öt személy, a sofőrrel együtt/a sofőrt is beleszámítva; *fra og med i dag* a mai naptól; *til og med i dag* a mai napig, a mai nappal bezárólag; *med alle sine feil* minden hibájával együtt **5** vmiből álló; *en haug med gamle aviser* egy régi újságokból álló kupac, egy halom régi újság **6** vmivel egyidejűleg; *med tiden* idővel; *med ett* egy szempillantással, hirtelen **7** vmivel/vkivel egyetértésben; *jeg holder med deg* veled tartok, egyetértek veled **8** vmivel teli; *en kurv med appelsiner* egy kosár narancs; *et fat med olje* egy hordó olaj; *han er en mann med ideer* tele van ötletekkel **9** vmit visel; *gå med hatt* kalapot visel, kalapban jár **10** vmit hoz, vmivel együtt jön; *komme med mat til den syke* hozza az ételt a betegnek; *ta med noe* hoz magával vmit **11** vmilyen módon; *gjøre noe med glede* örömmel tesz vmit; *gjøre noe med sorg* szomorúan tesz vmit; *ta det med ro!* nyugi!, ne idegeskedj!, lassan a testtel! **12** vmire/vkire tekintettel, vmit/vkit illetően, vmely vonatkozásban, vmivel/vkivel kapcsolatban; *hvordan går det med deg?* hogy vagy?; *vente med å svare* ami a válaszadást illeti, még vár/vár a válasszal; *det er så rart med det* milyen furcsa; *være forsiktig med noe* óvatos vmivel kapcsolatban **13** *med mere (m.m.)* satöbbi (stb.), és így tovább; *med flere (m.fl.)* és mások (et al.); *med mindre* hacsak nem, kivéve ha
medalje *fn* -en *(medaljen, medaljer, medaljene)* érem, emlékérem, érdemérem, kitüntetés; *innstille til medalje* kitüntetésre felterjeszt; *medaljens bakside* az érem másik oldala
medaljeseremoni *fn* díjkiosztó, díjátadó ünnepség
medaljevinner *fn* -eren, -ere, -erne *(medaljevinneren, medaljevinnere, medaljevinnerne)* éremnyertes
medaljong *fn* -en *(medaljongen, medaljonger, medaljongene)* medalion
medansvar *fn* -et *(medansvaret, medansvar, medansvara; medansvaret, medansvar, medansvarene)* egyetemleges felelősség, megosztott felelősség, kölcsönös felelősség
medansvarlig *mn (medansvarlig, medansvarlige, medansvarlige)* kölcsönösen felelős, osztozik a felelősségben/felelősségen
medarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(medarbeideren, medarbeidere, medarbeiderne)* kolléga, munkatárs
medbeiler *fn* -eren, -ere, -erne *(medbeileren, medbeilerer, medbeilerne; medbeileren, medbeilere, medbeilerne)* rivális (udvarló, kérő)
medbestemmelse *fn* -en *(medbestemmelsen, medbestemmelser, medbestemmelsene)* beleegyezés, hozzájárulás, beleszólás joga
medbestemmelsesrett *fn* -en *(medbestemmelsesretten, medbestemmelsesretter, medbestemmelsesrettene)* beleszólási jog
medboer *fn* lakótárs
medborger *fn* -eren, -ere, -erne *(medborgeren, medborgere, medborgerne)* honfitárs, polgártárs,

földi, polgár; *nordens medborgere* a skandináv államok polgárai
medborgerskap *fn* polgári szerepvállalás, polgári részvétel, civil társadalmi szerepvállalás; *digitalt medborgerskap* digitális polgárság; *politisk medborgerskap* polgárok politikai szerepvállalása; *europeisk medborgerskap* európai polgárság
medbringer *fn* felvonócsiga
meddele *ige* -te *(meddeler, meddelte, meddelt)* közöl, megmond, értesít, tudat; *vi har gleden av å meddele* örömmel értesítünk (mindenkint), örömmel tudatjuk; *meddele seg til noen* megnyilvánul vki felé, megnyilatkozik vkinek; *meddele seg* kifejezi magát
meddelelse *fn* -en *(meddelelsen, meddelelser, meddelelsene)* **1** *det å meddele* kihirdetés, bejelentés, közlés; *meddelelse av dommen* ítélethirdetés, az ítélet kihirdetése; *meddelelse av absolusjon* bűnbocsánat, feloldozás kihirdetése; *meddelelse av en nyhet* egy hír bejelentése; *fortrolige meddelelser av tanker, følelser* gondolatok, érzések bizalmas közlése **2** *noe som blir meddelt* közlemény, közölnivaló, bejelentés, hír, üzenet, értesítés, híradás; *jeg har en meddelelse av største viktighet* rendkívül fontos közölnivalóm van; *en forhastet meddelelse* elhamarkodott bejelentés; *overbringe en meddelelse* átad egy üzenetet
meddelende *mn* közlő
meddelsom *mn (meddelsomt, meddelsomme, meddelsomme)* közlékeny
meddelsomhet *fn* -en/-a *(meddelsomheten, meddelsomheter, meddelsomhetene; meddelsomheta, meddelsomheter, meddelsomhetene)* közlékenység
meddommer *fn* -eren, -ere, -erne *(meddommeren, meddommere, meddommerne)* (bírósági) ülnök
medeier *fn* -eren, -ere, -erne *(medeieren, medeiere, medeierne)* résztulajdonos, tulajdonostárs, társtulajdonos
medfar *fn* társapa
medfarskap *fn* társapaság
medfart *fn* -en *(medfarten, medfarter, medfartene)* bánás, elbánás, kezelés, említés, megemlítés; *få en hard, stygg medfart* kemény, rossz elbánásban részesül; *få medfart i sosiale medier* terjedni kezd, emlegetik a közösségi hálón
medforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(medforfatteren, medforfattere, medforfatterne)* társszerző
medfødt *mn (medfødt, medfødte, medfødte)* öröklött, veleszületett, születési; *medfødte egenskaper* veleszületett tulajdonságok; *medfødt misdannelse* születési rendellenesség
medfølelse *fn* -en *(medfølelsen, medfølelser, medfølelsene)* együttérzés, szimpátia
medfølende *mn* -, - *(medfølende, medfølende, medfølende)* együttérző
medfølger *fn* társ, követő, házastárs, munkatárs, segítőtárs; *ledere og medfølger* vezetők és beosztottjaik; *kvinnene som kom til Norge som medfølgere* nők, akik a férjüket követve, csak mint házastársak jöttek Norvégiába
medfør *fn* n:none **1** vminek a következményeként, folyamán, vmiből kifolyólag; *i embeds medfør* hivatalból; *i arbeids medfør, i medfør av sitt arbeid* a munkályából kifolyólag; *i medfør av utviklingen* a fejlődés folyamán **2** vmiből következően, vminek az értelmében, vmihez képest; *i medfør av loven* a törvény értelmében; *i omstendighetenes medfør* a körülményekhez képest
medføre *ige* -te *(medfører, medførte, medført)* vezet vmihez, együttjár vmivel, jár vmivel, okoz vmit, maga után von, magával visz, magával hoz; *en sykdom som medfører døden* halálos betegség; *røyking ofte medfører lyngekreft* a dohányzás gyakran tüdőrákot okoz; *stillingen medfører en del representasjon* az állás némi reprezentációval jár (együtt); *medføre riktighet* helytálló; *medføre sannhet* van benne igazság; *toget medfører ikke spisevogn* a vonaton nincs étkezőkocsi
medgang *fn* -en *(medgangen, medganger, medgangene)* szerencse, siker; *(i) medgang og motgang* jóban, rosszban
medgi *ige (medgir, medgav, medgitt; medgir, medga, medgitt)* bevall, elismer
medgift *fn* -en/-a *(medgiften, medgifter, medgiftene; medgifta, medgifter, medgiftene)* hozomány, stafírung
medgjørlig *mn (medgjørlig, medgjørlige, medgjørlige)* engedelmes, készséges, együttműködő, együttműködésre kész
medgjørlighet *fn* -en/-a *(medgjørligheten, medgjørligheter, medgjørlighetene; medgjørligheta, medgjørligheter, medgjørlighetene)* engedelmesség, együttműködőkészség
medgå *ige (medgår, medgikk, medgått; medgår, medgjekk, medgått)* felhasznál, ráfordít; *medgått tid* felhasznált, ráfordított idő
medhjelper *fn* -eren, -ere, -erne *(medhjelperen, medhjelpere, medhjelperne)* **1** asszisztens, kisegítő, segéd, segítőtárs, segítő, segédtárs **2** bírósági végrehajtó
medhold *fn* -et *(medholdet, medhold, medholda; medholdet, medhold, medholdene)* **1** támogatás, támasz, pártfogás, beleegyezés, egyetértés, jóváhagyás, elismerés; *hun fikk medhold av sine kolleger* a kollégái támogatták, támogatást kapott a kollégáitól; *gi medhold i klagen* elismeri a panasz jogosságát, helyt ad a panasznak; *få medhold i saken* elismerték az igazát, a javára döntöttek az ügyben; *ikke få medhold* elutasítják **2** *i medhold av noe* vmivel megegyezően, vminek az értelmében
median *fn* -en *(medianen, medianer, medianene)* **1** *mat* súlyvonal **2** *stat* medián
medieanalyse *fn* -en *(medieanalysen, medieanalyser, medieanalysene)* médiaelemzés
medieanalytiker *fn* -eren, -ere, -erne *(medieanalytikeren, medieanalytikere, medieanalytikerne)* médiaelemző

mediefag *fn* -et *(mediefaget, mediefag, mediefaga; mediefaget, mediefag, mediefagene)* médiaismeret, média tantárgy
medieforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(medieforskeren, medieforskere, medieforskerne)* médiakutató
medieforskning *fn* -en/-a *(medieforskningen, medieforskninger, medieforskningene; medieforskninga, medieforskninger, medieforskningene)* médiakutatás
mediefrihet *fn* médiaszabadság
mediekultur *fn* -en *(mediekulturen, mediekulturer, mediekulturene)* médiakultúra
medielandskap *fn* médiatér
mediemarked *fn* médiapiac
mediemogul *fn* médiamogul
medieorgan *fn* médiaorgánum
mediere *ige* -te *(medierer, medierte, mediert)* közvetít, mediál
mediert *mn* mediált, közvetített
mediesamfunn *fn* -et *(mediesamfunnet, mediesamfunn, mediesamfunna; mediesamfunnet, mediesamfunn, mediesamfunnene)* médiatársadalom
mediestruktur *fn* médiastruktúra, médiaszerkezet
medieutsalg *fn* médiafelület
medikament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(medikamentet, medikament, medikamenta; medikamentet, medikamenter, medikamenta; medikamentet, medikament, medikamentene; medikamentet, medikamenter, medikamentene)* gyógyszer
medikamentell *mn (medikamentelt, medikamentelle, medikamentelle)* gyógyszeres
medikamentere *ige* -te *(medikamenterer, medikamenterte, medikamentert)* gyógyszeresen kezel, gyógyszerez
medikamentfrigjørende *fn* gyógyszerkibocsátó
medikus *fn* -en *(medikusen, medikuser, medikusene)* orvos
medinnflytelse *fn* -en *(medinnflytelsen, medinnflytelser, medinnflytelsene)* részvételi döntéshozatal, döntéshozatali folyamatokban való részvétel
medisin *fn* -en *(medisinen, medisiner, medisinene)* **1** orvostudomány, gyógyászat, orvoslás; *studere medisin* orvosi egyetemre jár, orvosnak tanul; *alternativ medisin* alternatív gyógyászat; *kunnskapsbasert medisin* bizonyítékon alapuló orvoslás **2** gyógyszer, orvosság, gyógymód, gyógyír; *medisin mot søvnløshet* altató
medisinball *fn* medicinlabda
medisiner *fn* -eren, -ere, -erne *(medisineren, medisinere, medisinerne)* **1** orvos **2** orvostanhallgató, medikus
medisinere *ige* -te *(medisinerer, medisinerte, medisinert)* gyógyszeresen kezel, gyógyszerez
medisinering *fn* -en/-a *(medisineringen, medisineringer, medisineringene; medisineringa, medisineringer, medisineringene)* gyógyszerelés, gyógyszerezés
medisinflaske *fn* -en/-a *(medisinflasken, medisinflasker, medisinflaskene; medisinflaska, medisinflasker, medisinflaskene)* orvosságos üveg, üvegcse, fiola
medisinglass *fn* orvosságos üveg
medisinsk *mn (medisinsk, medisinske, medisinske)* orvosi, orvostudományi, egészségügyi, (bel)gyógyászati, gyógy-, belső szervi; *medisinske studier* orvosi tanulmányok; *medisinsk avdeling* belgyógyászat; *medisinsk behandling* belgyógyászati, gyógyszeres kezelés; *medisinske instrumenter* orvosi, gyógyászati eszközök; *medisinske planter* gyógynövények; *medisinsk sykdom* belső szervi betegség
medister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(medisteren, medistere, medisterne; medisteren, medistrer, medistrene; medisteren, medistre, medistrene)* darált hús
medisterdeig *fn* -en *(medisterdeigen, medisterdeiger, medisterdeigene)* darált hús
medisterfarse *fn* -en *(medisterfarsen, medisterfarser, medisterfarsene)* pépes darált hús
medisterkake *fn* -en/-a *(medisterkaken, medisterkaker, medisterkakene; medisterkaka, medisterkaker, medisterkakene)* fasírt
meditasjon *fn* -en *(meditasjonen, meditasjoner, meditasjonene)* meditáció
meditativ *mn (meditativt, meditative, meditative)* meditatív
meditere *ige* -te *(mediterer, mediterte, meditert)* meditál, szemlélődik
mediterran *mn (mediterrant, mediterrane, mediterrane)* mediterrán
medium$_1$ *fn (mediet, medier, media; mediet, medier, mediene)* **1** közvetítő, hordozó, médium, hírközlő csatorna, eszköz; *audiovisuelle medier* audiovízuális eszközök **2** media, zöngés zárhangok **3** média, tömegközlési, tömegtájékoztatási, tömegkommunikációs eszközök; *sosiale medier* közösségi média
medium$_2$ *mn* -, - *(medium, medium, medium)* közepes
medleier *fn* társbérlő
medlem *fn (medlemmet, medlemmer, medlemma; medlemmet, medlemmer, medlemmene)* (egyesületi) tag
medlemsavgift *fn* -en/-a *(medlemsavgiften, medlemsavgifter, medlemsavgiftene; medlemsavgifta, medlemsavgifter, medlemsavgiftene)* tagdíj, tagsági díj
medlemsblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(medlemsbladet, medlemsblad, medlemsblada; medlemsbladet, medlemsblader, medlemsblada; medlemsbladet, medlemsblad, medlemsbladene; medlemsbladet, medlemsblader, medlemsbladene)* egyesületi lap, egyesületi újság

medlemsbok *fn (medlemsboken, medlemsbøker, medlemsbøkene; medlemsboka, medlemsbøker, medlemsbøkene)* tagsági könyv
medlemskap *fn* -et *(medlemskapet, medlemskap, medlemskapa; medlemskapet, medlemskap, medlemskapene)* tagság
medlemskort *fn* -et *(medlemskortet, medlemskort, medlemskorta; medlemskortet, medlemskort, medlemskortene)* **1** tagsági igazolvány, tagsági kártya **2** hűségkártya
medlemsland *fn* -et *(medlemslandet, medlemsland, medlemslanda; medlemslandet, medlemsland, medlemslandene)* tagország
medlemsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(medlemsmøtet, medlemsmøter, medlemsmøta; medlemsmøtet, medlemsmøter, medlemsmøtene)* taggyűlés
medlemsstat *fn* -en *(medlemsstaten, medlemsstater, medlemsstatene)* tagállam
medlemsstatus *fn* -en *(medlemsstatusen, medlemsstatuser, medlemsstatusene)* tagállami státusz
medlemstall *fn* -et *(medlemstallet, medlemstall, medlemstalla; medlemstallet, medlemstall, medlemstallene)* taglétszám
medlemsverving *fn* -en/-a *(medlemsvervingen, medlemsvervinger, medlemsvervingene; medlemsvervinga, medlemsvervinger, medlemsvervingene)* tagtoborzás
medley *fn* -en *(medleyen, medleyer, medleyene)* vegyesúszás; *medley stafett* vegyes váltó
medleystafett *fn* -en *(medleystafetten, medleystafetter, medleystafettene)* vegyes váltó
medlidende *mn* -, - *(medlidende, medlidende, medlidende)* együttérző, szánalmat érző, szánakozó, vkinek a szenvedéseit átérző
medlidenhet *fn* -en/-a *(medlidenheten, medlidenheter, medlidenhetene; medlidenheta, medlidenheter, medlidenhetene)* szánalom, együttérzés, sajnálat
medlidenhetsdrap *fn* -et *(medlidenhetsdrapet, medlidenhetsdrap, medlidenhetsdrapa; medlidenhetsdrapet, medlidenhetsdrap, medlidenhetsdrapene)* kegyes halálhoz segítés
medløper *fn* -eren, -ere, -erne *(medløperen, medløpere, medløperne)* kollaboráns, csatlós, bérenc
medløperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(medløperiet, medløperi, medløperia; medløperiet, medløperier, medløperia; medløperiet, medløperi, medløperiene; medløperiet, medløperier, medløperiene)* szervilitás, elvtelen együttműködés
medmenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(medmennesket, medmennesker, medmenneska; medmennesket, medmennesker, medmenneskene)* embertárs, felebarát
medmenneskelig *mn (medmenneskelig, medmenneskelige, medmenneskelige)* emberséges, emberszerető, emberbaráti, felebaráti
medmenneskelighet *fn* -en/-a *(medmenneskeligheten, medmenneskeligheter, medmenneskelighetene; medmenneskeligheta, medmenneskeligheter, medmenneskelighetene)* emberiesség
medmor *fn* **1** anyatárs **2** *i et lesbisk foreldrepar* társanya
medmorskap *fn* társanyaság
medoppleve *ige* együtt átél
medpasient *fn* -en *(medpasienten, medpasienter, medpasientene)* betegtárs
medpassasjer *fn* -en *(medpassasjeren, medpassasjerer, medpassasjerene)* útitárs
medredaktør *fn* -en *(medredaktøren, medredaktører, medredaktørene)* társszerkesztő, segédszerkesztő
medregent *fn* társuralkodó
medregne *ige* -et/-a *(medregner, medregna, medregna; medregner, medregnet, medregnet)* beleszámít, hozzászámít
medregnet *mn (medregnet, medregnete, medregnete; medregnet, medregnede, medregnede)* be(le)számítva, beleértve; *moms ikke medregnet* moms (áfa) nélkül; *oss selv medregnet* mangunkat is beleszámítva
medsaksøker *fn* pertárs
medsammensvoren *mn (medsammensvorent, medsammensvorne, medsammensvorne)* bűnsegéd, bűntárs, tettestárs
medskyld *fn* -en/-a *(medskylden, medskylder, medskyldene; medskylda, medskylder, medskyldene)* bűnrészesség
medskyldig *fn (medskyldige, medskyldige, medskyldig)* bűntárs, társtettes, bűnsegéd, bűnrészes, tettestárs, cinkos
medsoldat *fn* katonatárs
medspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(medspilleren, medspillere, medspillerne)* **1** társ, játékostárs, csapattárs, partner **2** *politikk* harcostárs **3** *musikk* zenésztárs
medsøster *fn (medsøsteren, medsøstrer, medsøstrene; medsøsteren, medsøstre, medsøstrene; medsøstera, medsøstre, medsøstrene; medsøstera, medsøstrer, medsøstrene)* nőtestvér, asszonytárs
medtatt *mn (medtatt, medtatte, medtatte)* megviselt, bágyadt, legyengült; *være medtatt etter sykdom* legyengült a betegségtől
medtiltalt *fn* -, -e *(medtiltalte, medtiltalte, medtiltalt)* vádlottárs
medulla *fn* velőállomány, medulla
medunderskrift *fn* -en/-a *(medunderskriften, medunderskrifter, medunderskriftene; medunderskrifta, medunderskrifter, medunderskriftene)* ellenjegyzés
medunderskrive *ige (medunderskriver, medunderskrev, medunderskrevet; medunderskriver, medunderskreiv, medunderskrevet)* ellenjegyez, vkivel közösen aláír, parafál
meduse *fn* -en *(medusen, meduser, medusene)* medúza

medvind *fn* -en *(medvinden, medvinder, medvindene)* hátszél
medvirke *ige* -et/-a *(medvirker, medvirka, medvirka; medvirker, medvirket, medvirket)* hozzájárul, közreműködik, segédkezik
medvirkende *mn* -, - *(medvirkende, medvirkende, medvirkende)* **1** közreműködő; *medvirkende i programmet* a műsorban közreműködő **2** kiváltó; *medvirkende årsak* kiváltó ok
medvirkning *fn* -en *(medvirkningen, medvirkninger, medvirkningene)* részvétel, közreműködés, segédkezés; *under medvirkning av* vkinek a közreműködésével
medynk *fn* -en *(medynken, medynker, medynkene)* részvét, sajnálat, együttérzés; *ha medynk med* sajnál vkit, részvétet érez vki iránt, együttérez vkivel
megabyte *fn* -en, - *(megabyten, megabyte, megabytene)* megabyte
megafon *fn* -en *(megafonen, megafoner, megafonene)* megafon, hangtölcsér, hangosbeszélő
megaloman$_1$ *fn* -en *(megalomanen, megalomaner, megalomanene)* megalomán
megaloman$_2$ *mn (megalomant, megalomane, megalomane)* megalomán, nagyzási hóbortban szenvedő
megalomani *fn* -en *(megalomanien, megalomanier, megalomaniene)* megalománia, nagyzási hóbort
meget$_1$ *fn (megeten, megeter, megetene; megeten, meget, megetene)* jeles; *Meget godt (M)* jeles; *få bare megeter* csak jelesei vannak
meget$_2$ *htsz* nagyon, igen, nagyonis; *det er meget mulig* nagyonis lehetséges; *et meget godt resultat* nagyon jó eredmény; *en meget fordelaktig avtale* igen előnyös megállapodás; *du vet meget godt hva jeg mener* nagyon(is) jól tudod, hogy mire gondolok
megetsigende *mn* -, - *(megetsigende, megetsigende, megetsigende)* **1** sokatmondó, jelentőségteljes; *et megetsigende blikk* sokatmondó pillantás **2** *som adverb* sokatmondón, jelentőségteljesen
meghajlít *ige* bende, bøye i bue
megling *fn* -en/-a *(meglingen, meglinger, meglingene; meglinga, meglinger, meglingene)*
mekling -en/-a *(meklingen, meklinger, meklingene; meklinga, meklinger, meklingene)* közvetítés, békéltetés, (békéltető) tárgyalás, mediáció
meglingsmann *fn (meglingsmannen, meglingsmenn, meglingsmennene)* **meklingsmann** *(meklingsmannen, meklingsmenn, meklingsmennene)* békéltető testületi tag, közvetítő
meglingsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(meglingsmøtet, meglingsmøter, meglingsmøta; meglingsmøtet, meglingsmøter, meglingsmøtene)* **meklingsmøte** -et, -er, -ene/-a *(meklingsmøtet, meklingsmøter, meklingsmøta; meklingsmøtet, meklingsmøter, meklingsmøtene)* békéltető testületi ülés, békéltető tárgyalás
megære *fn* -en/-a *(megæren, megærer, megærene; megæra, megærer, megærene)* fúria, dühöngő, bosszúszomjas nőszemély
meie$_1$ *fn* -en/-a *(meien, meier, meiene; meia, meier, meiene) szán, bölcső* ívelt fatalp
meie$_2$ *ige* -et/-a/-de *(meier, meia, meia; meier, meiet, meiet; meier, meide, meid)* kaszál; *meie ned* lekaszál
meieri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(meieriet, meieri, meieria; meieriet, meierier, meieria; meieriet, meieri, meieriene; meieriet, meierier, meieriene)* tejfeldolgozó üzem, tejüzem, tejtermékgyártó
meieriprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(meieriproduktet, meieriprodukt, meieriprodukta; meieriproduktet, meieriprodukter, meieriprodukta; meieriproduktet, meieriprodukt, meieriproduktene; meieriproduktet, meieriprodukter, meieriproduktene)* tejtermék
meiesky *fn* cirrusz, pehelyfelhő
meiose *fn* -en *(meiosen, meioser, meiosene)* számfelező osztódás, meiózis
meis *fn* -en/-a *(meisen, meiser, meisene; meisa, meiser, meisene)* hordozó
meise *fn* -en/-a *(meisen, meiser, meisene; meisa, meiser, meisene) zoologi* cinke, cinege
meisebolle *fn* faggyúgolyó, madáreledel (fára akasztható)
meisel *fn* -en *(meiselen, meisler, meislene)* véső, hidegvágó
meisle *ige* -et/-a *(meisler, meisla, meisla; meisler, meislet, meislet)* vés, farag, cizellál, csiszol, megmunkál; *meisle ut* kifarag, kimunkál, kialakít, megformál, kidolgoz
meitemark *fn* -en *(meitemarken, meitemarker, meitemarkene)* **beitemark**$_2$ -en/-a *(beitemarken, beitemarker, beitemarkene; beitemarka, beitemarker, beitemarkene)* giliszta, földigiliszta
mekaniker *fn* -eren, -ere, -erne *(mekanikeren, mekanikere, mekanikerne)* szerelő, műszerész, gépész, géplakatos
mekanikk *fn* -en *(mekanikken, mekanikker, mekanikkene)* **1** gépészet, géptan **2** mechanika; *kvantemekanikk* kvantummechanika; *celest mekanikk* égi mechanika **3** gépezet, mechanizmus, szerkezet
mekanisk$_1$ *mn (mekanisk, mekaniske, mekaniske)* **1** gépi, gép-, mechanikus; *mekaniske leker* mechanikus játékok; *mekanisk verksted* gépműhely; *mekanisk verdensbilde* mechanikus világkép **2** mechanikai; *mekaniske lover* a mechanika törvényei; *mekaniske egenskaper* mechanikai tulajdonságok **3** mechanikus, gépies; *mekanisk plugg* gépies magolás **4** gépészeti
mekanisk$_2$ *htsz* **1** gépileg, gépi úton; *sorteringen foregår mekanisk* a válogatás gépileg történik **2** gépiesen; *arbeide mekanisk* gépiesen dolgozik
mekanisme *fn* -en *(mekanismen, mekanismer, mekanismene)* szerkezet, mechanizmus, gépezet, felépítés; *låsmekanisme* zárszerkezet; *prismekanisme* árszerkezet; *forsvarsmekanisme*

védelmi mechanizmus; *markedsmekanisme* piaci mechanizmus; *øyets mekanisme* a szem felépítése
mekke *ige* -et/-a *(mekker, mekka, mekka; mekker, mekket, mekket)* bütyköl, (meg)szerel, összeüt; *han mekker stadig på den gamle bilen* folyton az öreg autót bütyköli; *jeg må mekke sykkelen i helgen* a hétvégén a biciklit kell (meg)szerelnem ; *jeg går og mekker noe mat til oss* megyek és összeütök valami harapnivalót magunknak
mekle *ige* -et/-a *(mekler, mekla, mekla; mekler, meklet, meklet)* **megle** -et/-a *(megler, megla, megla; megler, meglet, meglet)* közvetít, közbenjár, összekapcsol; *mekle i striden* közvetít a viszályban
mekler *fn* -eren, -ere, -erne *(mekleren, meklere, meklerne)* **megler** -eren, -ere, -erne *(megleren, meglere, meglerne)* közvetítő, közbenjáró
meklerkontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(meklerkontoret, meklerkontor, meklerkontora; meklerkontoret, meklerkontorer, meklerkontora; meklerkontoret, meklerkontor, meklerkontorene; meklerkontoret, meklerkontorer, meklerkontorene)* **meglerkontor** -et, -/-er, -ene/-a *(meglerkontoret, meglerkontor, meglerkontora; meglerkontoret, meglerkontorer, meglerkontora; meglerkontoret, meglerkontor, meglerkontorene; meglerkontoret, meglerkontorer, meglerkontorene)* közvetítő iroda
meklerrolle *fn* közvetítőszerep
mekre *ige* -et/-a *(mekrer, mekra, mekra; mekrer, mekret, mekret)* mekeg
meksikaner *fn* -eren, -ere, -erne *(meksikaneren, meksikanere, meksikanerne) ember* mexikói
meksikansk *mn (meksikansk, meksikanske, meksikanske)* mexikói
mektig$_1$ *mn* -, -e *(mektig, mektige, mektige)* **1** hatalmas , nagy ; *mektige skoger* hatalmas erdők **2** *overf* befolyásos, nagyhatalmú; *en mektig mann* nagy (befolyásos) ember **3** laktató; *mektig mat* laktató étel
mektig$_2$ *htsz* erőteljesen , rettenetesen , szörnyen, rendkívüli módon; *være mektig sint* rettenetesen dühös; *være mektig stolt* rendkívül büszke
mektighet *fn* -en/-a *(mektigheten, mektigheter, mektighetene; mektigheta, mektigheter, mektighetene) geologi* vastagság
mel *fn* -et *(melet, mel, mela; melet, mel, melene)*
mjøl -et *(mjølet, mjøl, mjøla; mjølet, mjøl, mjølene)* liszt
melanin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(melaninet, melanin, melanina; melaninet, melaniner, melanina; melaninet, melanin, melaninene; melaninet, melaniner, melaninene)* melanin, sötét pigment
melaninrik *fn* **1** melaninben, sötét pigmentben gazdag; *melaninrik hud* sötét színű bőr **2** sötét bőrszínű, sötét bőrű
melankoli *fn* -en *(melankolien, melankolier, melankoliene)* melankólia, búskomorság
melankoliker *fn* -eren, -ere, -erne *(melankolikeren, melankolikerer, melankolikerne; melankolikeren, melankolikere, melankolikerne)* melankóliában szenvedő beteg
melankolsk *mn (melankolsk, melankolske, melankolske)* melankólikus, búskomor
melanom *fn* bőrdaganat, melanoma
melasse *fn* -en *(melassen, melasser, melassene)* melasz
melbolle *fn* galuska, nudli
melbær *fn bot* orvosi medvesző
melbøle *fn* **melbøre** lisztesláda, szuszék
Meld. St. *rv melding til Stortinget, stortingsmelding* a kormány által az országgyűlésnek benyújtott jelentés
melde$_1$ *fn* -en *(melden, melder, meldene) bot* libatop, libaparéj, laboda
melde$_2$ *ige* -te *(melder, meldte, meldt)* **1** feljelent, bejelentést/feljelentést tesz; *melde noen til politiet* feljelent vkit a rendőrségen **2** bejelent, bemond, közöl, jelez; *melde sin ankomst* bejelenti/jelzi az érkezését; *hvem kan jeg melde?* kit jelenthetek be?; *toget er meldt forsinket* bemondták/jelezték, hogy a vonat késik; *det meldes om nye kamper* újabb harcokat jelentenek; *det er meldt regn* esőt jeleztek; *melde fra* értesít **3** jelentkezik, feliratkozik, benevez, belép, csatlakozik; *melde seg inn i partiet* csatlakozik a párthoz; *melde seg til tjeneste* szolgálatra jelentkezik; *melde seg (opp) til eksamen* vizsgára jelentkezik/feliratkozik; *melde seg på i en konkurranse* versenyre benevez; *melde seg inn en organisasjon* belép egy szervezetbe; *melde seg ut av en organisasjon* kilép egy szervezetből; *når behovet meldre seg* amikor fellép/jelentkezik az igény **4** nyilvánít; *være meldt savnet* eltűntnek nyilvánították **5** *kortspill* bemond; *melde pass* passzol **6** megvall; *med respekt å melde* az igazat megvallva
meldekort *fn* NAV-bejelentőkártya (foglalkozási rehabilitációs járadékban részesülők számára)
meldeplikt *fn* -en/-a *(meldeplikten, meldeplikter, meldepliktene; meldeplikta, meldeplikter, meldepliktene)* **1** bejelentési kötelezettség **2** jelentkezési kötelezettség
meldepliktig *mn* -, -e *(meldepliktig, meldepliktige, meldepliktige)* bejelentéskötelezett
melder *fn* -eren, -ere, -erne *(melderen, meldere, melderne)* **1** bejelentő **2** jelző(berendezés)
meldestokk *fn* -en *(meldestokken, meldestokker, meldestokkene) botanikk* fehér libatop
melding *fn* -en/-a *(meldingen, meldinger, meldingene; meldinga, meldinger, meldingene)* **1** üzenet, értesítés, jelentés, bejelentés, hírközlés, tájékoztató, közlemény; *vi har fått melding om flom* árvízről szóló jelentést kaptunk; *vi har mottatt melding fra banken* értesítést kaptunk a banktól; *jeg har avgitt en melding om hele episoden* jelentettem az esetet; *det ligger en melding til deg på mobiltelefonen* jött egy üzeneted a mobiltelefonon; *melding til Stortinget (Meld. St.)* országgyűlésnek

benyújtott jelentés **2** *kortspill* licit, bemondás **3** ismertetés; *bokmelding* könyvismertetés
meldingsblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(meldingsbladet, meldingsblad, meldingsblada; meldingsbladet, meldingsblader, meldingsblada; meldingsbladet, meldingsblad, meldingsbladene; meldingsbladet, meldingsblader, meldingsbladene)* hírlevél
meldingstjeneste *fn* -en *(meldingstjenesten, meldingstjenester, meldingstjenestene)* hírszolgálat
meldingsverdi *fn* üzenetérték
meldrøye *fn* -en/-a *(meldrøyen, meldrøyer, meldrøyene; meldrøya, meldrøyer, meldrøyene)*
mjøldrøye -en/-a *(mjøldrøyen, mjøldrøyer, mjøldrøyene; mjøldrøya, mjøldrøyer, mjøldrøyene)* anyarozs, varjúköröm, Claviceps purpurea
meldugg *fn* -en *(melduggen, meldugger, melduggene)* liszthartmat
mele *ige* -et/-a/-te *(meler, mela, mela; meler, melet, melet; meler, melte, melt)* **mjøle** -et/-a/-te *(mjøler, mjøla, mjøla; mjøler, mjølet, mjølet; mjøler, mjølte, mjølt)* (meg/be)lisztez; *mele sin egen kake* saját pecsenyéjét sütögeti
melet *mn (melet, melete, melete)* **melete** -, - *(melete, melete, melete)* lisztes
melis *fn* -en *(melisen, meliser, melisene)* porcukor
melk *fn* -en/-a *(melken, melker, melkene; melka, melker, melkene)* tej; *et land som flyter av melk og honning* tejjel-mézzel folyó ország
melke *ige* -et/-a *(melker, melka, melka; melker, melket, melket)* **mjølke** -et/-a *(mjølker, mjølka, mjølka; mjølker, mjølket, mjølket)* **1** fej, megfej **2** tejel; *kua har sluttet å melke* nem tejel a tehén **3** *i overført betydning* kifoszt, kiszívja az erőit
melkebart *fn* tejbajusz
melkebonde *fn (melkebonden, melkebønder, melkebøndene)* tejtermelő gazda
melkebruk *fn* -et *(melkebruket, melkebruk, melkebruka; melkebruket, melkebruk, melkebrukene)* tejgazdaság
melkebu *fn* -en/-a *(melkebuen, melkebuer, melkebuene; melkebua, melkebuer, melkebuene)* tejcsarnok, tejárusító bódé
melkebutikk *fn* -en *(melkebutikken, melkebutikker, melkebutikkene)* tejbolt
melkebøtte *fn* -en/-a *(melkebøtten, melkebøtter, melkebøttene; melkebøtta, melkebøtter, melkebøttene)* tejes vödör, sajtár
melkefe *fn* -et *(melkefeet, melkefe, melkefea; melkefeet, melkefe, melkefeene)* tejelő szarvasmarha
melkefeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(melkefeberen, melkefebere, melkefeberne; melkefeberen, melkefebrer, melkefebrene; melkefeberen, melkefebre, melkefebrene)* tejláz, szoptatási láz,
melkeflaske *fn* -en/-a *(melkeflasken, melkeflasker, melkeflaskene; melkeflaska, melkeflasker, melkeflaskene)* tejesüveg
melkeglass *fn* -et *(melkeglasset, melkeglass, melkeglassa; melkeglasset, melkeglass, melkeglassene)* **1** *drikkeglass* tejespohár **2** *melkefarget glass* tejüveg
melkehvit *mn (melkehvitt, melkehvite, melkehvite)* tejfehér
melkekartong *fn* -en *(melkekartongen, melkekartonger, melkekartongene)* tejes doboz
melkekjertel *fn* -en *(melkekjertelen, melkekjertler, melkekjertlene) anat* tejmirigy
melkekolle *fn* -en/-a *(melkekollen, melkekoller, melkekollene; melkekolla, melkekoller, melkekollene)* fejőbögre, fejőcsupor, fejőpitli, fejőedény
melkekrakk *fn* -en *(melkekrakken, melkekrakker, melkekrakkene)* fejőszék
melkeku *fn (melkekuen, melkekuer, melkekuene; melkekuen, melkekyr, melkekyrne; melkekua, melkekuer, melkekuene; melkekua, melkekyr, melkekyrne)* fejőstehén
melkemaskin *fn* -en *(melkemaskinen, melkemaskiner, melkemaskinene)* fejőgép
melkeproduksjon *fn* -en *(melkeproduksjonen, melkeproduksjoner, melkeproduksjonene)* **1** tejtermelés, tejfeldolgozás, tejtermékgyártás; *visse hormoner får melkeproduksjonen til å øke* bizonyos hormonok elősegítik a tejtermelést; *gårsbruk basert på melkeproduksjon* tejgazdaság, tejtermelésre berendezkedett gazdaság **2** tejtermelődés, tej képződése
melkeprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(melkeproduktet, melkeprodukt, melkeprodukta; melkeproduktet, melkeprodukter, melkeprodukta; melkeproduktet, melkeprodukt, melkeproduktene; melkeproduktet, melkeprodukter, melkeproduktene)* tejtermék
melkepulver *fn (melkepulveret, melkepulver, melkepulvera; melkepulveret, melkepulver, melkepulverne; melkepulveret, melkepulvere, melkepulvera; melkepulveret, melkepulvere, melkepulverne)* tejpor
melkerampe *fn* -en/-a *(melkerampen, melkeramper, melkerampene; melkerampa, melkeramper, melkerampene)* tejespad, tejbegyűjtő hely
melkeringe *fn* -en/-a *(melkeringen, melkeringer, melkeringene; melkeringa, melkeringer, melkeringene)* **1** aludttejes tál, kisvéka, tejes cseber **2** aludttej
melkerute *fn* -en/-a *(melkeruten, melkeruter, melkerutene; melkeruta, melkeruter, melkerutene)* **1** tejházhozszállítás menetrend szerinti köre, tejesautó útvonala **2** *overf.* útvonal sok megállóhellyel; *bussen kjører en melkerute* a busz minden bokornál megáll
melkeseparator *fn* fölözőgép
melkesjokolade *fn* -en *(melkesjokoladen, melkesjokolader, melkesjokoladene)* tejcsokoládé
melkespann *fn* -et *(melkespannet, melkespann, melkespanna; melkespannet, melkespann, melkespannene)* tejeskanna

melkespannkasting *fn* -en/-a *(melkespannkastingen, melkespannkastinger, melkespannkastingene; melkespannkastinga, melkespannkastinger, melkespannkastingene)* tejeskanna hajítás
melkespreng *fn* -en/-et *(melkesprengen, melkesprenger, melkesprengene; melkesprenget, melkespreng, melkesprenga; melkesprenget, melkespreng, melkesprengene)* tejbelövellés, mellfeszülés, mell túltelítődése anyatejjel, anyatej pangása
melkesyre *fn* -en/-a *(melkesyren, melkesyrer, melkesyrene; melkesyra, melkesyrer, melkesyrene)* tejsav
melketann *fn (melketannen, melketenner, melketennene; melketanna, melketenner, melketennene)* tejfog; *få melketenner* fogzik
melkevei *fn* -en *(melkeveien, melkeveier, melkeveiene)* tejút
melkeveisystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(melkeveisystemet, melkeveisystem, melkeveisystema; melkeveisystemet, melkeveisystemer, melkeveisystema; melkeveisystemet, melkeveisystem, melkeveisystemene; melkeveisystemet, melkeveisystemer, melkeveisystemene)* tejútrendszer
melkiste *fn* lisztesláda
Mellom-Amerika *fn* Közép-Amerika
Mellom-Europa *fn* Közép-Európa
mellom *elj* között, közül, közé; *lese mellom linjene* olvas a sorok között; *falle mellom to stoler* két szék között a pad alá; *mellom himmel og jord* égen és földön; *ha valget mellom to onder* két rossz közül választhat; *mellom oss sagt* köztünk legyen mondva
mellomakt *fn* -en/-a *(mellomakten, mellomakter, mellomaktene; mellomakta, mellomakter, mellomaktene)* felvonásköz
mellomaktsmusikk *fn* -en *(mellomaktsmusikken, mellomaktsmusikker, mellomaktsmusikkene)* közzene, intermezzo
mellomamerikaner *fn* középamerikai ember
mellomamerikansk *mn* -, -e *(mellomamerikansk, mellomamerikanske, mellomamerikanske)* középamerikai
mellombar *ige* **1** kilógó derekú, hasvillantó, két ruhadarab között csupasz, meztelen; *hun går mellombar i all slags vær* bármilyen idő van, mindig kint van a hasa **2** *mellommåltid* csokis, magvas, müzlis szelet
mellomblå *mn (mellomblått, mellomblåe, mellomblåe; mellomblått, mellomblå, mellomblå)* középkék
mellomblødning *fn* két menstruáció közötti vérzés
mellombrun *mn* -t, -e *(mellombrunt, mellombrune, mellombrune)* középbarna
mellombytrikk *fn* vasút-villamos
mellombølge *fn* -en/-a *(mellombølgen, mellombølger, mellombølgene; mellombølga, mellombølger, mellombølgene)* középhullám
mellombølgesender *fn* -eren, -ere, -erne *(mellombølgesenderen, mellombølgesenderer, mellombølgesenderne; mellombølgesenderen, mellombølgesendere, mellombølgesenderne)* középhullámú rádióadó
mellomdekk *fn* -et *(mellomdekket, mellomdekk, mellomdekka; mellomdekket, mellomdekk, mellomdekkene)* középfedélzet
mellomdistanse$_1$ *fn* -en *(mellomdistansen, mellomdistanser, mellomdistansene)* középtáv
mellomdistanse$_2$ *mn* közepes hatótávolságú; *mellomdistanse luftvernsystem* közepes hatótávolságú légvédelmi rakétarendszer
mellomdistanseløper *fn* -eren, -ere, -erne *(mellomdistanseløperen, mellomdistanseløpere, mellomdistanseløperne)* középtávfutó
mellomdistanserakett *fn* -en *(mellomdistanseraketten, mellomdistanseraketter, mellomdistanserakettene)* közepes hatótávolságú rakéta
mellomeuropeer *fn* -eren, -ere, -erne *(mellomeuropeeren, mellomeuropeere, mellomeuropeerne)* középeurópai
mellomeuropeisk *mn* -, -e *(mellomeuropeisk, mellomeuropeiske, mellomeuropeiske)* középeurópai
mellomfag *fn* -et *(mellomfaget, mellomfag, mellomfaga; mellomfaget, mellomfag, mellomfagene)* magiszteri fokozat
mellomfinansiering *fn* -en/-a *(mellomfinansieringen, mellomfinansieringer, mellomfinansieringene; mellomfinansieringa, mellomfinansieringer, mellomfinansieringene)* áthidaló hitel, lakáscsere hitel
mellomfolkelig *mn (mellomfolkelig, mellomfolkelige, mellomfolkelige)* nemzetközi, nemzetek közötti
mellomfornøyd *mn (mellomfornøyd, mellomfornøyde, mellomfornøyde)* nem teljesen, nem igazán elégedett
mellomfot *fn (mellomfoten, mellomføtter, mellomføttene) anat* lábközépcsont, metatarsus
mellomgolv *fn* -et *(mellomgolvet, mellomgolv, mellomgolva; mellomgolvet, mellomgolv, mellomgolvene)* **mellomgulv** *anat* rekeszizom, diaphragma
mellomgulvsbrokk *fn* **diafragmabrokk** *medisin* rekeszsérv
mellomhjerne *fn* -en *(mellomhjernen, mellomhjerner, mellomhjernene)* középagy
mellomhånd *fn* kézközép
mellomkjøttet *fn anat* gát, perineum
mellomklasse *fn* -en/-a *(mellomklassen, mellomklasser, mellomklassene; mellomklassa, mellomklasser, mellomklassene)* középkategória; *en bil i mellomklassen* közép kategóriás autó

mellomkomst *fn* -en *(mellomkomsten, mellomkomster, mellomkomstene)* közbelépés, közvetítés
mellomkrigstid *fn* -en/-a *(mellomkrigstiden, mellomkrigstider, mellomkrigstidene; mellomkrigstida, mellomkrigstider, mellomkrigstidene)* a két világháború közötti időszak
mellomkrigsår *fn* -et *(mellomkrigsåret, mellomkrigsår, mellomkrigsåra; mellomkrigsåret, mellomkrigsår, mellomkrigsårene)* a két világháború közötti évek
mellomlag *fn* -et *(mellomlaget, mellomlag, mellomlaga; mellomlaget, mellomlag, mellomlagene)* **mellomlegg** -et *(mellomlegget, mellomlegg, mellomlegga; mellomlegget, mellomlegg, mellomleggene)* **1** köztes réteg **2** különbözet
mellomlager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(mellomlageret, mellomlager, mellomlagra; mellomlageret, mellomlager, mellomlagrene; mellomlageret, mellomlagre, mellomlagra; mellomlageret, mellomlagre, mellomlagrene)* **1** tartalék raktár, pufferraktár **2** *IT* ideiglenes tárolóhely
mellomlanding *fn* -en/-a *(mellomlandingen, mellomlandinger, mellomlandingene; mellomlandinga, mellomlandinger, mellomlandingene)* két célpont közötti leszállás
mellomlang *mn (mellomlangt, mellomlange, mellomlange)* közepes hosszúságú, középhosszúságú
mellomledd *fn* -et *(mellomleddet, mellomledd, mellomledda; mellomleddet, mellomledd, mellomleddene)* összekötő kapocs
mellomleder *fn* -eren, -ere, -erne *(mellomlederen, mellomlederer, mellomlederne; mellomlederen, mellomledere, mellomlederne)* középvezető, középszintű vezető
mellomliggende *mn* -, - *(mellomliggende, mellomliggende, mellomliggende)* **1** *om sted* köztesen elhelyezkedő, között fekvő, elterülő; *gårdene var skilt av en mellomliggende ås* a két tanyát a közöttük húzódó magaslat választotta el egymástól **2** *om tid* közben eltelt; *i de mellomliggende månedene* a közben eltelt hónapok alatt **3** *geometri* közbezárt; *mellomliggende vinkel* közbezárt szög
mellomløsning *fn* -en/-a *(mellomløsningen, mellomløsninger, mellomløsningene; mellomløsninga, mellomløsninger, mellomløsningene)* **1** köztes megoldás, kompromisszum **2** ideiglenes megoldás
mellommann *fn (mellommannen, mellommenn, mellommennene)* közvetítő, összekötő
mellommenneskelig *mn (mellommenneskelig, mellommenneskelige, mellommenneskelige)* emberek közötti; *mellommeneskelige forbindelser* emberi kapcsolatok; *mellommenneskelig forståelse* emberek közötti megértés
mellommåltid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mellommåltidet, mellommåltid, mellommåltida; mellommåltidet, mellommåltider, mellommåltida; mellommåltidet, mellommåltid, mellommåltidene; mellommåltidet, mellommåltider, mellommåltidene)* két főétkezés közötti kisebb étkezés
mellomnavn *fn* -et *(mellomnavnet, mellomnavn, mellomnavna; mellomnavnet, mellomnavn, mellomnavnene)* középső név
mellomnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mellomnivået, mellomnivå, mellomnivåa; mellomnivået, mellomnivåer, mellomnivåa; mellomnivået, mellomnivå, mellomnivåene; mellomnivået, mellomnivåer, mellomnivåene)* középszint; *leder på mellomnivå* középszintű vezető
mellomnorsk *fn* -en::n:none *(mellomnorsken, mellomnorsker, mellomnorskene)* középnorvég (ca. 1370 – ca. 1525 közötti nyelvállapot)
mellomprodukt *fn* **1** *kjemi* intermedier, köztitermék **2** *industriprodukt* féltermék
mellomrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(mellomrommet, mellomrom, mellomromma; mellomrommet, mellomrom, mellomrommene)* **1** távolság, köz, időköz, szünet, megszakítás; *med jevne mellomrom* rendszeresen, rendszeres időközönként; *uten mellomrom* megszakítás nélkül; *med to dagers mellomrom* két nap különbséggel, eltéréssel; *med to meters mellomrom* egymástól két méter távolságra **2** *ordmellomrom* szóköz; *hardt, fast mellomrom (CTRL + Shift + mellomrom)* nem törhető szóköz
mellomsjikt *fn* -et *(mellomsjiktet, mellomsjikt, mellomsjikta; mellomsjiktet, mellomsjikt, mellomsjiktene)* középréteg, középméret, középszínvonal; *noe som er i mellomsjiktet* (størrelsesmessig) közepes méretű, (kvalitetsmessig) közepes színvonalú
mellomspill *fn* -et *(mellomspillet, mellomspill, mellomspilla; mellomspillet, mellomspill, mellomspillene)* közjáték
mellomstatlig *mn* -, -e *(mellomstatlig, mellomstatlige, mellomstatlige)* államközi
mellomstilling *fn* -en/-a *(mellomstillingen, mellomstillinger, mellomstillingene; mellomstillinga, mellomstillinger, mellomstillingene)* **1** köztes álláspont; *stå, være i en mellomstilling* köztes álláspontot foglal el, középen áll (két nézet között) **2** középszintű állás
mellomstor *mn (mellomstort, mellomstore, mellomstore)* közepes nagyságú, közepesen nagy
mellomterm *fn syllogisme* középső terminus
mellomtid *fn* -en/-a *(mellomtiden, mellomtider, mellomtidene; mellomtida, mellomtider, mellomtidene)* időköz, köztes idő; *i mellomtiden* időközben, azalatt
mellomtrinn *fn* általános iskola felső tagozata (5.-7. osztály)

mellomvei *fn* -en *(mellomveien, mellomveier, mellomveiene)* **mellomveg** -en *(mellomvegen, mellomveger, mellomvegene)* középút
mellomvekt *fn* -en/-a *(mellomvekten, mellomvekter, mellomvektene; mellomvekta, mellomvekter, mellomvektene) idrett* középsúly
mellomvekter *fn* -eren, -ere, -erne *(mellomvekteren, mellomvekterer, mellomvekterne; mellomvekteren, mellomvektere, mellomvekterne) idrett* középsúlyú bokszoló
mellomvektsboksing *fn* -en/-a *(mellomvektsboksingen, mellomvektsboksinger, mellomvektsboksingene; mellomvektsboksinga, mellomvektsboksinger, mellomvektsboksingene)* középsúlyú boxolás
mellomverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mellomverket, mellomverk, mellomverka; mellomverket, mellomverker, mellomverka; mellomverket, mellomverk, mellomverkene; mellomverket, mellomverker, mellomverkene)* horgolt betét
mellomvirvelskive *fn* porckorong
mellomværende *fn (mellomværendet, mellomværender, mellomværendene)* rendezetlen viszony, nézeteltérés, viszály; *de skal ordne sitt mellomværende* elsimítják a közöttük levő félreértést
mellomøre *fn* -et, -er, -ene/-a *(mellomøret, mellomører, mellomøra; mellomøret, mellomører, mellomørene)* középfül
mellomørebetennelse *fn* -en *(mellomørebetennelsen, mellomørebetennelser, mellomørebetennelsene)* középfülgyulladás
melodi *fn* -en *(melodien, melodier, melodiene)* melódia, dallam, dal, ének
melodiøs *mn (melodiøst, melodiøse, melodiøse)* dallamos
melon *fn* -en *(melonen, meloner, melonene)* dinnye
melrakke *fn* -en *(melrakken, melrakker, melrakkene)* sarki róka
membran *fn* -en *(membranen, membraner, membranene)* membrán, hártya
memo *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(memoet, memo, memoa; memoet, memoer, memoa; memoet, memo, memoene; memoet, memoer, memoene)* jegyzet, feljegyzés , emlékeztető
memoar *fn* memoár, emlékirat; *utgi sine memoarer* kiadja a memoárjait
memoarbok *fn (memoarboken, memoarbøker, memoarbøkene; memoarboka, memoarbøker, memoarbøkene)* emlékirat, önéletrajz
memoarforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(memoarforfatteren, memoarforfattere, memoarforfatterne)* memoáríró
memoarlitteratur *fn* -en *(memoarlitteraturen, memoarlitteraturer, memoarlitteraturene)* memoárirodalom
memorandum *fn (memorandumet, memorandumer, memoranduma; memorandumet, memorandumer, memorandumene; memorandumet, memoranda, memorandaene)* emlékeztető, feljegyzés, memorandum
memorat *fn* memorat, élménytörténet, "igaz" történet
memorere *ige* -te *(memorerer, memorerte, memorert)* **1** memorizál, megjegyez **2** felidéz, emlékezik
men$_1$ *fn* -et *(menet, men, mena; menet, men, menene)* **1** sérülés; *få varig men av noe* maradandó sérülést szenved **2** *være ingen til mens* senkinek sincs terhére
men$_2$ *fn* **1** buktató **2** kétely, kétség, fenntartás
men$_3$ *ktsz* de, ám, ellenben, viszont, azonban, mindamellett, hanem, mégis; *han er ikke lys, men mørk* nem szőke, hanem barna; *arbeide raskt, men unøyaktig* gyorsan, de pontatlanul dolgozik; *det er nok et viktig poeng, men vi må komme tilbake til hovedsaken* ez egy fontos szempont, mindamellett térjünk vissza a fő kérdéshez; *jeg kunne ha gjort det, men jeg valgte å gjøre noe annet* megtehettem volna, mégis másként döntöttem; *men i all verden!* nade ilyet!; *sist, men ikke minst* végül, de nem utolsó sorban; *men på den annen siden* másfelől viszont; *men, men* hát igen, másfelől, igen, de, jó, jó, de
menasjeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(menasjeriet, menasjeri, menasjeria; menasjeriet, menasjerier, menasjeria; menasjeriet, menasjeri, menasjeriene; menasjeriet, menasjerier, menasjeriene)* állatsereglet
mene *ige* -te *(mener, mente, ment)* gondol, akar, szándékozik, vél, vélekedik, hisz; *jeg skjønner ikke hva du mener* nem értem, mire gondolsz; *det mener du ikke!* nem gondolod (komolyan)!; *si det en mener* megmondja a véleményét; *hun mente ikke å gjøre noe galt* nem akart rosszat; *jeg mener du er fra vettet!* szerintem te megőrültél; *hva mener du om en drik* mit szólsz egy italhoz? mi a véleményed egy italról?; *jeg mener at jeg så det i avisen i går* azt hiszem, hogy a tegnapi újságban olvastam; *ja, det skulle jeg mene!* meghiszem azt!
mened *fn* -en *(meneden, meneder, menedene)* hamis eskü
mengde *fn* -en *(mengden, mengder, mengdene)* **1** nagyon sok, rengeteg, nagy mennyiség, egy csomó; *en mengde forskjellige ting* egy csomó különböző dolog; *ha store mengder mat* rengeteg, nagy mennyiségű ennivalója van; *en mengde bøker* rengeteg könyv **2** mennyiség; *en passelig mengde fett i kosten* megfelelő mennyiségű zsíradék a táplálékban; *kalorimengde* kalóriamennyiség **3** tömeg, sokaság; *mengdens krav* a tömegek követelése; *skille seg ut fra mengden* kiválik a tömegből; *oppdage en kjenning i mengden* ismerőst fedez fel a tömegben **4** *matematikk* halmaz; *endelig mengde* véges halmaz; *uendelig mengde* végtelen halmaz; *delmengde* részhalmaz; *tom mengde* üres halmaz; *en tellbart mengde* megszámlálható halmaz

mengdelære *fn* -en/-a *(mengdelæren, mengdelærer, mengdelærene; mengdelæra, mengdelærer, mengdelærene) matematikk* halmazelmélet
mengdeord *fn* -et *(mengdeordet, mengdeord, mengdeorda; mengdeordet, mengdeord, mengdeordene)* mennyiséget kifejező szó
mengdevis *htsz* rengeteg; *bøker mangler i mengdevis* rengeteg könyv hiányzik
menge *ige* -et/-a/-te *(menger, menga, menga; menger, menget, menget; menger, mengte, mengt)* keveredik, vegyül; *menge seg med massene* elvegyül a tömegben
menig *mn (menig, menige, menige)* **1** közönséges, hétköznapi, átlag, átlagos; *den menige mann* az átlagember, az utca embere **2** közkatona ; *menig soldat* közlegény
menighet *fn* -en/-a *(menigheten, menigheter, menighetene; menigheta, menigheter, menighetene)* gyülekezet, eklézsia, egyházközség, hitközség; *det kristnes menighet* a keresztények vallási közössége; *være prest for en stor menighet* egy nagy egyházközség lelkésze; *menigheten strømmet ut av kirken* a hívek kitódultak a templomból
menighetsblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(menighetsbladet, menighetsblad, menighetsblada; menighetsbladet, menighetsblader, menighetsblada; menighetsbladet, menighetsblad, menighetsbladene; menighetsbladet, menighetsblader, menighetsbladene)* gyülekezeti lap
menighetsfakultet *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(menighetsfakultetet, menighetsfakultet, menighetsfakulteta; menighetsfakultetet, menighetsfakulteter, menighetsfakulteta; menighetsfakultetet, menighetsfakultet, menighetsfakultetene; menighetsfakultetet, menighetsfakulteter, menighetsfakultetene) Det teologiske Menighetsfakultet* Hittudományi Főiskola
menighetsforstander *fn* -eren, -ere, -erne *(menighetsforstanderen, menighetsforstanderer, menighetsforstanderne; menighetsforstanderen, menighetsforstandere, menighetsforstanderne)* egyházi elöljáró, gyülekezet vezetője
menighetshus *fn* -et *(menighetshuset, menighetshus, menighetshusa; menighetshuset, menighetshus, menighetshusene)* gyülekezeti ház
menigmann *fn (menigmannen, menigmenn, menigmennene)* közember, átlagember
mening *fn* -en/-a *(meningen, meninger, meningene; meninga, meninger, meningene)* **1** vélemény, nézet, vélekedés; *etter min mening* véleményem szerint; *skifte mening* megváltoztatja a véleményét; *meningene er delte* megoszlanak a vélemények **2** szándék, cél, akarat, értelem, elgondolás; *i ordets rette mening* a szónak valódi értelmében; *i beste mening* a legjobb szándékkal; *meningen med livet* az élet értelme; *det er meningen å bli ferdig i dag* az a cél, hogy készen legyünk ma
meningitt *fn* -en *(meningitten, meningitter, meningittene) med* agyhártyagyulladás
meningsavvik *fn* -et *(meningsavviket, meningsavvik, meningsavvika; meningsavviket, meningsavvik, meningsavvikene)* véleményeltérés
meningsavviker *fn* -eren, -ere, -erne *(meningsavvikeren, meningsavvikerer, meningsavvikerne; meningsavvikeren, meningsavvikere, meningsavvikerne)* másként gondolkodó
meningsberettiget *mn* -et, -ete/-ede *(meningsberettiget, meningsberettigete, meningsberettigete; meningsberettiget, meningsberettigede, meningsberettigede)* véleménynyilvávításra jogosult
meningsboble *fn* véleménybuborék
meningsdannelse *fn* véleményformálás, közvélemény alakítása
meningsdannende *mn* véleményformáló
meningsdanner *fn* véleményformáló
meningsfelle *fn* -en *(meningsfellen, meningsfeller, meningsfellene)* hasonló gondolkodású, azonos véleményen levő, szövetséges; *jeg har en meningsfelle i deg* egy véleményen vagyunk
meningsforskjell *fn* -en *(meningsforskjellen, meningsforskjeller, meningsforskjellene)* véleménykülönbség, nézetkülönbség
meningsfrihet *fn* -en/-a *(meningsfriheten, meningsfriheter, meningsfrihetene; meningsfriheta, meningsfriheter, meningsfrihetene)* véleményszabadság
meningsfylt *mn (meningsfylt, meningsfylte, meningsfylte)* **meningsfull** *(meningsfullt, meningsfulle, meningsfulle)* értelmes, értelme van; *et meningsfylt arbeid* értelmes munka; *livet virket ikke lenger meningsfylt* ezután az élet értelmetlennek tűnt
meningsløs *mn (meningsløst, meningsløse, meningsløse)* értelmetlen, érthetetlen, abszurd
meningsløshet *fn* -en/-a *(meningsløsheten, meningsløsheter, meningsløshetene; meningsløsheta, meningsløsheter, meningsløshetene)* értelmetlenség
meningsmotstander *fn* ellentétes véleményt valló
meningsmåling *fn* -en/-a *(meningsmålingen, meningsmålinger, meningsmålingene; meningsmålinga, meningsmålinger, meningsmålingene)* közvéleménykutatás
meningsmålingsinstitutt *fn* közvélemény-kutató intézet
meningsvridning *fn* értelemzavar, értelem kicsavarása
meningsytring *fn* -en/-a *(meningsytringen, meningsytringer, meningsytringene; meningsytringa, meningsytringer, meningsytringene)* véleménynyilvánítás
menisk *fn* -en *(menisken, menisker, meniskene) anatomi* gyűrűporc, meniscus

meniskskade *fn* -en *(meniskskaden, meniskskader, meniskskadene)* meniscus-sérülés, porcleválás, porcsérülés
menneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(mennesket, mennesker, menneska; mennesket, mennesker, menneskene)* **1** ember; *menneskets natur* az emberi természet; *han er ikke mer enn et menneske* ő is csak ember; *menneskenes liv og historie* az emberiség története; *mennesket spår, men Gud rår* ember tervez, Isten végez; *menneskets natur* az emberi természet **2** valaki, személy, egyén, illető; *ha noe godt i huset om det skulle komme et menneske* van otthon egy kis finomság, ha netán jönne valaki; *jeg så ikke et menneske* nem láttam senkit, nem láttam egy teremtett lelket sem; *kvinnemenneske* nőszemély
menneskealder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(menneskealderen, menneskealdere, menneskealderne; menneskealderen, menneskealdrer, menneskealdrene; menneskealderen, menneskealdre, menneskealdrene)* **1** emberöltő **2** emberemlékezet
menneskeansikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(menneskeansiktet, menneskeansikt, menneskeansikta; menneskeansiktet, menneskeansikter, menneskeansikta; menneskeansiktet, menneskeansikt, menneskeansiktene; menneskeansiktet, menneskeansikter, menneskeansiktene)* emberi arc; *fabeldyr med menneskeansikt* emberarcú mitológiai állat
menneskeape *fn* -en/-a *(menneskeapen, menneskeaper, menneskeapene; menneskeapa, menneskeaper, menneskeapene)* emberszabású majom
menneskebaby *fn* -en *(menneskebabyen, menneskebabyer, menneskebabyene)* emberi csecsemő
menneskebarn *fn* -et *(menneskebarnet, menneskebarn, menneskebarna; menneskebarnet, menneskebarn, menneskebarnene)* **1** csecsemő, gyermek **2** *litterært* emberfia
menneskeeter *fn* -eren, -ere, -erne *(menneskeeteren, menneskeetere, menneskeeterne)* emberevő
menneskeeterhai *fn* -en *(menneskeeterhaien, menneskeeterhaier, menneskeeterhaiene)* emberevő cápa
menneskefiende *fn* -en *(menneskefienden, menneskefiender, menneskefiendene)* emberkerülő, embergyűlölő
menneskefiendtlig *mn* -, -e *(menneskefiendtlig, menneskefiendtlige, menneskefiendtlige)* embergyűlölő, emberellenes
menneskefigur *fn* -en *(menneskefiguren, menneskefigurer, menneskefigurene)* emberi alak
menneskefisker *fn* -eren, -ere, -erne *(menneskefiskeren, menneskefiskere, menneskefiskerne) religion* emberhalász
menneskeflokk *fn* -en *(menneskeflokken, menneskeflokker, menneskeflokkene)* embertömeg, sokadalom, csődület, emberáradat, néptömeg
menneskeforakt *fn* -en *(menneskeforakten, menneskeforakter, menneskeforaktene)* embergyűlölőlet
menneskeformet *mn* **1** ember által alakított **2** emberszerű, ember formájú
menneskeforstand *fn* -en *(menneskeforstanden, menneskeforstander, menneskeforstandene)* emberi értelem
menneskefoster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(menneskefosteret, menneskefoster, menneskefostra; menneskefosteret, menneskefoster, menneskefostrene; menneskefostret, menneskefostre, menneskefostra; menneskefostret, menneskefostre, menneskefostrene)* emberi magzat
menneskeføde *fn* -en/-a *(menneskeføden, menneskeføder, menneskefødene; menneskeføda, menneskeføder, menneskefødene)* emberi táplálék; *uegnet som menneskeføde* emberi fogyasztásra alkalmatlan
menneskegruppe *fn* -en/-a *(menneskegruppen, menneskegrupper, menneskegruppene; menneskegruppa, menneskegrupper, menneskegruppene)* embercsoport
menneskehandel *fn* -en *(menneskehandelen, menneskehandler, menneskehandlene)* emberkereskedelem
menneskehet *fn* -en/-a *(menneskeheten, menneskeheter, menneskehetene; menneskeheta, menneskeheter, menneskehetene)* emberiség; *menneskehetens historie* az emberiség története
menneskehjerne *fn* -en *(menneskehjernen, menneskehjerner, menneskehjernene)* emberi agy
menneskehjerte *fn* -et, -er, -ene/-a *(menneskehjertet, menneskehjerter, menneskehjerta; menneskehjertet, menneskehjerter, menneskehjertene)* emberi szív
menneskehode *fn* -et, -er, -ene/-a *(menneskehodet, menneskehoder, menneskehoda; menneskehodet, menneskehoder, menneskehodene)* emberfej, emberi fej
menneskehånd *fn (menneskehånden, menneskehender, menneskehendene; menneskehånda, menneskehender, menneskehendene)* **menneskehand** *(menneskehanden, menneskehender, menneskehendene; menneskehanda, menneskehender, menneskehendene)* **1** emberi kéz; *uberørt av menneskehånd* emberi kéz nem érintette **2** emberi beavatkozás
menneskehår *fn* -et *(menneskehåret, menneskehår, menneskehåra; menneskehåret, menneskehår, menneskehårene)* emberi haj
menneskejakt *fn* -en/-a *(menneskejakten, menneskejakter, menneskejaktene; menneskejakta, menneskejakter, menneskejaktene)* embervadászat

menneskekjenner *fn* -eren, -ere, -erne *(menneskekjenneren, menneskekjennere, menneskekjennerne)* emberismerő
menneskekjær *mn* -t, -e *(menneskekjært, menneskekjære, menneskekjære)* emberszerető
menneskekjærlig *mn (menneskekjærlig, menneskekjærlige, menneskekjærlige)* emberszerető
menneskekjærlighet *fn* -en/-a *(menneskekjærligheten, menneskekjærligheter, menneskekjærlighetene; menneskekjærligheta, menneskekjærligheter, menneskekjærlighetene)* emberszeretet
menneskekropp *fn* -en *(menneskekroppen, menneskekropper, menneskekroppene)* emberi test
menneskekunnskap *fn* -en *(menneskekunnskapen, menneskekunnskaper, menneskekunnskapene)* emberismeret; *hun mangler menneskekunnskap* nincs emberismerete
menneskelig *mn (menneskelig, menneskelige, menneskelige)* emberi, emberséges, emberiességi, humanitárius; *etter all menneskelig beregning* minden emberi számítás szerint; *det er menneskelig å feile* tévedni emberi dolog; *få en menneskelig behandling* emberséges bánásmódban részesül; *av menneskelige hensyn* emberiességi/humanitárius megfontolásból
menneskeliggjøre *ige (menneskeliggjør, menneskeliggjorde, menneskeliggjort)* antropomorfizál, emberi jelleggel ruház fel, humanizál; *menneskeliggjøre hunden* úgy bánik a kutyával, mintha ember lenne
menneskeliggjøring *fn* -en/-a *(menneskeliggjøringen, menneskeliggjøringer, menneskeliggjøringene; menneskeliggjøringa, menneskeliggjøringer, menneskeliggjøringene)* humanizálás, emberivé tétel, emberhez hasonlatossá, emberre jellemzővé tétel
menneskelighet *fn* -en/-a *(menneskeligheten, menneskeligheter, menneskelighetene; menneskeligheta, menneskeligheter, menneskelighetene)* emberségesség
menneskeliv *fn* -et *(menneskelivet, menneskeliv, menneskeliva; menneskelivet, menneskeliv, menneskelivene)* **1** emberélet; *ingen menneskeliv gikk tapt i branne* senki nem halt meg a tűzben, a tűz során emberéletben nem esett kár **2** emberöltő, emberi élet; *et helt menneskeliv* egy egész emberöltő; *han har et langt og rikt menneskeliv bak seg* hosszú és gazdag életet tudhat maga mögött
menneskemasse *fn* -en *(menneskemassen, menneskemasser, menneskemassene)* embertömeg; *en stor menneskemasse smalet seg* rengeteg ember gyűlt össze; *store menneskemasser* hatalmas embertömegek
menneskemat *fn* -en *(menneskematen, menneskemater, menneskematene)* emberi eledel, emberi táplálék
menneskemengde *fn* -en *(menneskemengden, menneskemengder, menneskemengdene)* (ember)tömeg, csődület, összesereglett emberek
menneskemylder *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(menneskemylderet, menneskemylder, menneskemyldra; menneskemylderet, menneskemylder, menneskemyldrene; menneskemyldret, menneskemyldre, menneskemyldra; menneskemyldret, menneskemyldre, menneskemyldrene)* emberi nyüzsgés, forgatag, csődület
menneskenatur *fn* -en *(menneskenaturen, menneskenaturer, menneskenaturene)* emberi természet; *det strider mot menneskenaturen* ellenkezik az emberi természettel
menneskeoffer *fn* emberáldozat
menneskeofring *fn* emberáldozat
menneskerase *fn* -en *(menneskerasen, menneskeraser, menneskerasene)* emberi faj, nagyrassz; *den kaukasoide menneskerasen* a kaukazoid emberi faj
menneskerett *fn* -en *(menneskeretten, menneskeretter, menneskerettene)* emberi jog(ok), emberjog
menneskerettighet *fn* emberi jog, emberjog
menneskerettighetsaktivist *fn* -en *(menneskerettighetsaktivisten, menneskerettighetsaktivister, menneskerettighetsaktivistene)* emberjogi aktivista, emberi jogi aktivista
menneskerettighetsbevegelse *fn* -en *(menneskerettighetsbevegelsen, menneskerettighetsbevegelser, menneskerettighetsbevegelsene)* emberjogi v. emberi jogi mozgalom
menneskerettighetsbrudd *fn* -et *(menneskerettighetsbruddet, menneskerettighetsbrudd, menneskerettighetsbrudda; menneskerettighetsbruddet, menneskerettighetsbrudd, menneskerettighetsbruddene)*
menneskerettighetsbrott -et *(menneskerettighetsbrottet, menneskerettighetsbrott, menneskerettighetsbrotta; menneskerettighetsbrottet, menneskerettighetsbrott, menneskerettighetsbrottene)* az emberi jogok megsértése
menneskerettighetsdomstol *fn* -en *(menneskerettighetsdomstolen, menneskerettighetsdomstoler, menneskerettighetsdomstolene)* emberi jogok bírósága, emberjogi bíróság; *Den europeiske menneskerettighetsdomstol* Emberi Jogok Európai Bírósága
menneskerettighetserklæring *fn* -en/-a *(menneskerettighetserklæringen, menneskerettighetserklæringer, menneskerettighetserklæringene; menneskerettighetserklæringa,*

menneskerettighetserklæringer, menneskerettighetserklæringene) emberi jogok nyilatkozata; *Emberi és polgári jogok nyilatkozata (1789)* Erklæringen om menneskets og borgerens rettigheter (Menneskerettighetserklæringen av 1789); *Verdenserklæringen om Menneskerettighetene* Az emberi jogok egyetemes nyilatkozata
menneskerettighetsforkjemper *fn* -eren, -ere, -erne *(menneskerettighetsforkjemperen, menneskerettighetsforkjempere, menneskerettighetsforkjemperne)* emberjogi harcos
menneskerettighetskommisjon *fn* -en *(menneskerettighetskommisjonen, menneskerettighetskommisjoner, menneskerettighetskommisjonene)* emberjogi bizottság
menneskerettighetskonvensjon *fn* -en *(menneskerettighetskonvensjonen, menneskerettighetskonvensjoner, menneskerettighetskonvensjonene)* emeberjogi egyezmény; *Den europeiske menneskerettskonvensjon* Az emberi jogok európai egyezménye
menneskerettighetskrenkelse *fn* -en *(menneskerettighetskrenkelsen, menneskerettighetskrenkelser, menneskerettighetskrenkelsene)* emberi jogok megsértése
menneskerettighetsorganisasjon *fn* -en *(menneskerettighetsorganisasjonen, menneskerettighetsorganisasjoner, menneskerettighetsorganisasjonene)* emberi jogi (jogvédő) szervezet
menneskerettsaktivist *fn* -en *(menneskerettsaktivisten, menneskerettsaktivister, menneskerettsaktivistene)* emberjogi aktivista
menneskerettsbrudd *fn* -et *(menneskerettsbruddet, menneskerettsbrudd, menneskerettsbrudda; menneskerettsbruddet, menneskerettsbrudd, menneskerettsbruddene)* **menneskerettsbrott** -et *(menneskerettsbrottet, menneskerettsbrott, menneskerettsbrotta; menneskerettsbrottet, menneskerettsbrott, menneskerettsbrottene)* emberi jogok megsértése
menneskerettsdomstol *fn* -en *(menneskerettsdomstolen, menneskerettsdomstoler, menneskerettsdomstolene)* emberjogi bíróság; *Den europeiske menneskerettsdomstol* Emberi Jogok Európai Bírósága
menneskerettsforkjemper *fn* -eren, -ere, -erne *(menneskerettsforkjemperen, menneskerettsforkjempere, menneskerettsforkjemperne)* emberjogi harcos
menneskerettskommisjon *fn* -en *(menneskerettskommisjonen, menneskerettskommisjoner, menneskerettskommisjonene)* emberjogi bizottság
menneskerettskonvensjon *fn* -en *(menneskerettskonvensjonen, menneskerettskonvensjoner, menneskerettskonvensjonene)* emberjogi egyezmény; *Den europeiske menneskerettskonvensjon (1950)* Az emberi jogok európai egyezménye
menneskesamfunn *fn* -et *(menneskesamfunnet, menneskesamfunn, menneskesamfunna; menneskesamfunnet, menneskesamfunn, menneskesamfunnene)* emberi társadalom
menneskesinn *fn* -et *(menneskesinnet, menneskesinn, menneskesinna; menneskesinnet, menneskesinn, menneskesinnene)* emberi elme, emberi tudat
menneskeskapt *mn* -, -e *(menneskeskapt, menneskeskapte, menneskeskapte)* ember által okozott, ember által előidézett; *menneskeskapte klimaendringer* ember által előidézett klímaváltozások
menneskeskjebne *fn* -en *(menneskeskjebnen, menneskeskjebner, menneskeskjebnene)* emberi sors
menneskeslekt *fn* -en/-a *(menneskeslekten, menneskeslekter, menneskeslektene; menneskeslekta, menneskeslekter, menneskeslektene)* emberiség
menneskesmugler *fn* -eren, -ere, -erne *(menneskesmugleren, menneskesmuglere, menneskesmuglerne)* embercsempész
menneskesmugling *fn* -en/-a *(menneskesmuglingen, menneskesmuglinger, menneskesmuglingene; menneskesmuglinga, menneskesmuglinger, menneskesmuglingene)* embercsempészet, embercsempészés
menneskestemme *fn* -en *(menneskestemmen, menneskestemmer, menneskestemmene)* emberi hang; *de hørte lyden av menneskestemmer* emberi hangokat hallottak
menneskestrøm *fn* -men *(menneskestrømmen, menneskestrømmer, menneskestrømmene)* emberáradat
menneskesyn *fn* -et *(menneskesynet, menneskesyn, menneskesyna; menneskesynet, menneskesyn, menneskesynene)* emberkép, az emberről alkotott kép/nézet/felfogás, szemlélet; *helhetlig menneskesyn* holisztikus emberkép
menneskesønn *fn* -en *(menneskesønnen, menneskesønner, menneskesønnene)* emberfia; *Menneskesønnen* Emberfia
mennesketanke *fn* -en *(mennesketanken, mennesketanker, mennesketankene)* emberi gondolat, emberi szellem
mennesketom *mn (mennesketomt, mennesketomme, mennesketomme)* elhagyatott
mennesketype *fn* -en *(mennesketypen, mennesketyper, mennesketypene)* embertípus, személyiségtípus
menneskevenn *fn* -en *(menneskevennen, menneskevenner, menneskevennene)* emberbarát, filantróp

menneskevennlig *mn* -, -e *(menneskevennlig, menneskevennlige, menneskevennlige)* emberbarát, emberbaráti, filantróp
menneskeverd *fn* -et *(menneskeverdet, menneskeverd, menneskeverda; menneskeverdet, menneskeverd, menneskeverdene)* emberi méltóság
menneskeverdig *mn* -, -e *(menneskeverdig, menneskeverdige, menneskeverdige)* emberhez méltó; *et menneskeverdig liv* emberhez méltó élet; *ikke menneskeverdig* emberhez méltatlan
menneskeætt *fn* -en/-a *(menneskeætten, menneskeætter, menneskeættene; menneskeætta, menneskeætter, menneskeættene)* emberiség
menopause *fn* -en *(menopausen, menopauser, menopausene)* menopauza, változókor, klimax; *prematur menopause* korai menopauza, korai klimax
menora *fn* menóra, hétágú gyergyatartó
mens$_1$ *fn (mensen, menser, mensene; mensen, mens, mensene)* menzesz, menstruáció
mens$_2$ *subj* **medens 1** míg, amíg, azalatt, mialatt, vmi közben, miközben; *ikke snakk mens du spiser!* evés közben ne beszélj!; *hun leser mens hun spiser* olvas miközben eszik; *mens jeg husker det – moren din ringte* amíg el nem felejtem, a mamád hívott; *nyt det mens du kan* addig élvezd, amíg lehet; *mens gresset gror, dør kua* míg a fű megnő, meghal addig a ló; *jeg savnet deg mye mens du var i utlandet* sokszor hiányoztál mialatt külföldön voltál; *han fikk stjålet bilen mens han sov* mialatt aludt, ellopták az autóját **2** míg, ellenben, viszont; *hun er lys, mens han er helt mørk* a lány világos hajú, míg a fiú egészen sötét, a fiú ellenben/ezzel szemben egészen sötét; *hun liker å sy, mens søsteren foretrekker å lese* szeret varrni, a nővére viszont inkább olvas
mensalgods *fn* egyházi javadalom, mensalia
mensbeger *fn* menstruációs kehely, menstruációs tölcsér, intim kehely, intim tölcsér, hüvely kehely
mensendieckgymnastikk *fn* -en *(mensendieckgymnastikken, mensendieckgymnastikker, mensendieckgymnastikkene)* mensendieck-torna, mensendieck-gimnasztika
menses *fn* menzesz, menstruáció
mensjevik *fn* -en *(mensjeviken, mensjeviker, mensjevikene) hist* mensevik
menskopp *fn* menstruációs kehely, menstruációs tölcsér, intim kehely, intim tölcsér, hüvely kehely
menstruasjon *fn* -en *(menstruasjonen, menstruasjoner, menstruasjonene)* menstruáció, havivérzés, havibaj
menstruasjonsbeger *fn* menstruációs kehely, menstruációs tölcsér, intim kehely, intim tölcsér, hüvely kehely
menstruasjonsbind *fn* -et *(menstruasjonsbindet, menstruasjonsbind, menstruasjonsbinda; menstruasjonsbindet, menstruasjonsbind, menstruasjonsbindene)* menstruációs betét
menstruasjonsblod *fn* -et *(menstruasjonsblodet, menstruasjonsblod, menstruasjonsbloda; menstruasjonsblodet, menstruasjonsblod, menstruasjonsblodene)* menstruációs vér
menstruasjonsblødning *fn* menstruációs vérzés, havi vérzés
menstruasjonskopp *fn* menstruációs kehely, menstruációs tölcsér, intim kehely, intim tölcsér, hüvely kehely
menstruasjonskrampe *fn* menstruációs görcs
menstruasjonssmerte *fn* -en *(menstruasjonssmerten, menstruasjonssmerter, menstruasjonssmertene)* menstruációs fájdalom
menstruasjonssyklus *fn* -en *(menstruasjonssyklusen, menstruasjonssykluser, menstruasjonssyklusene)* menstruációs ciklus
menstruell *mn (menstruelt, menstruelle, menstruelle)* menstruációs
menstruere *ige* -te *(menstruerer, menstruerte, menstruert)* menstruál
mental tilstand *fn* -en *(mental tilstanden, mental tilstander, mental tilstandene)* mentális állapot
mental *mn (mentalt, mentale, mentale)* mentális, lelki, kedély-, elme-; *mental tilstand* lelki állapot, kedélyállapot; *forberede seg mentalt på noe* lelkileg felkészül vmire; *mental alder* mentális kor; *mental helse* mentális egészség, lelki egészség
mentalhygiene *fn* -en *(mentalhygienen, mentalhygiener, mentalhygienene)* mentalhigiéné, lelki egészség
mentalhygienisk *mn* -, -e *(mentalhygienisk, mentalhygieniske, mentalhygieniske)* mentálhigiénés
mentalitet *fn* -en *(mentaliteten, mentaliteter, mentalitetene)* mentalitás, gondolkodásmód, észjárás, szellemiség, lelkivilág; *primitiv mentalitet* primitív gondolkodásmód
mentalitetshistoriker *fn* szellemtörténész
mentalsykehus *fn* -et *(mentalsykehuset, mentalsykehus, mentalsykehusa; mentalsykehuset, mentalsykehus, mentalsykehusene)* elmegyógyintézet
mentalundersøkelse *fn* -en *(mentalundersøkelsen, mentalundersøkelser, mentalundersøkelsene)* igazságügyi pszichiátriai szakértői vizsgálat, elmeszakértői vizsgálat
mente *fn* -en *(menten, menter, mentene)* **1** észben tartandó; *ha noe i mente* észben tart vmit **2** maradék; *14 plus 8 blir det 2 opp og 1 i mente* 14 meg 8 annyi mint 2, maradék 1
mentetall *fn* -et *(mentetallet, mentetall, mentetalla; mentetallet, mentetall, mentetallene) mat* maradék
mentol *fn* -en *(mentolen, mentoler, mentolene)* mentol
mentolsigarett *fn* -en *(mentolsigaretten, mentolsigaretter, mentolsigarettene)* mentolos cigaretta
mentor *fn* -en *(mentoren, mentorer, mentorene)* **1** pártfogó, mentor, témavezető, tanácsadó **2** *militærvesen* kiképző

menuett *fn* -en *(menuetten, menuetter, menuettene)* menüett
meny *fn* -en *(menyen, menyer, menyene)* menü, étlap
menykort *fn* étlap, menü
menylinje *fn IT* menüsáv
menysystem *fn* menürendszer
mer *mn* **mere 1** több, még; *gjøre mer skade enn gagn* többet árt, mint használ; *vil du ha mer kaffe?* kérsz még kávét?; *noe mer?* még valami(t)?; *kan ikke si mer* nem mondanhatok többet; *få mer enn nok av noe* elege van vmiből; *det er mer enn jeg vet* erről én nem tudok, ezt nem tudom; *hva mer er* sőt mi több; *med mer* satöbbi **2** meglehetősen, eléggé; *en mer sammensatt kunster* meglehetősen összetett művész **3** *som adverb* jobban, inkább, egyre, többé; *streve mer enn før* jobban igyekszik, mint korábban; *bli mer og mer elendig* egyre rosszabb lesz; *jeg har ikke lyst mer* nincs többé/nincs már kedvem; *aldri mer* soha többé; *hva mer er* (sőt) mi több; *mer eller mindre* többé-kevésbé; *mer enn gjerne* (sőt) nagyon szívesen; *mer enn noe annet* mindennél inkább **4** *i større grad* -bb; *mer innviklet* bonyolultabb **5** *som adverb* -abban, -ebben; *på en mer innviklet måte* bonyolultabban
merarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(merarbeidet, merarbeid, merarbeida; merarbeidet, merarbeider, merarbeida; merarbeidet, merarbeid, merarbeidene; merarbeidet, merarbeider, merarbeidene)* többletmunka, munkatöbblet
merd *fn* -en *(merden, merder, merdene)* **1** halfogó kosár, varsa **2** merítőháló, halháló **3** *haltenyészet* halketrec, hálóketrec
merforbruk *fn* -et *(merforbruket, merforbruk, merforbruka; merforbruket, merforbruk, merforbrukene)* többletfelhasználás
mergel *fn* -en *(mergelen, mergler, merglene) kjemi* márga
mergle *ige* -et/-a *(mergler, mergla, mergla; mergler, merglet, merglet) jordforbedring ved å tilføre mergel* márgáz
mergling *fn jordforbedring ved å tilføre mergel* márgázás
merian *fn* -en *(merianen, merianer, merianene)* majoránna
meridian *fn* -en *(meridianen, meridianer, meridianene)* meridián, délkör, hosszúsági kör
meridianplan *fn* meridiánsík
meridiansirkel *fn* meridiánkör
merinntekt *fn* -en/-a *(merinntekten, merinntekter, merinntektene; merinntekta, merinntekter, merinntektene)* jövedelemtöbblet
merinntektsskatt *fn* -en *(merinntektsskatten, merinntektsskatter, merinntektsskattene)* jövedelemtöbblet-adó
meritokrati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(meritokratiet, meritokrati, meritokratia; meritokratiet, meritokratier, meritokratia; meritokratiet, meritokrati, meritokratiene; meritokratiet, meritokratier, meritokratiene)* **1** meritokrácia, teljesítményelvű, érdemközpontú társadalmi rendszer **2** szakértői kormányzás
meritokratisk *mn (meritokratisk, meritokratiske, meritokratiske)* meritokratikus
meritt *fn* -en *(meritten, meritter, merittene)* viselt dolog, tett; *merittene hans* a viselt dolgai
merittere *ige* -te *(meritterer, meritterte, merittert)* érdemesít, érdemessé tesz, érdemessé válik, feljogosít, részolgál, megérdemel; *meritterende* megérdemelt; *meritterende for opprykk* előléptetésre feljogosító; *meritterende for godkjenning* az elfogadáshoz megfelelő kompetenciát biztosító
merkantil *mn (merkantilt, merkantile, merkantile)* kereskedelmi és üzleti
merkantilisme *fn* -en *(merkantilismen, merkantilismer, merkantilismene)* merkantilizmus
merkbar *mn (merkbart, merkbare, merkbare)* észrevehető, szemmel látható, látványos, érzékelhető
merke$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(merket, merker, merka; merket, merker, merkene)* jel, jelvény, megjelölés, nyom, márka, típus; *sette et merke* megjelöl; *legge merke til* észrevesz, megfigyel vmit; *gå med foreningens merke på jakken* az egyesület jelvényét viseli a kabátján; *alderen har satt sine merker på henne* az öregség nyomot hagyott rajta; *vin av godt merke* márkás bor; *en bil av Opel Astra* Opel Astra típusú autó
merke$_2$ *ige* -et/-a *(merker, merka, merka; merker, merket, merket)* **1** (meg)jelöl; *merke opp en sti* megjelöl, jelzéssel lát el egy ösvényt; *merke av på listen* bejelöli, megjelöli a listán **2** megjegyez, eszébe vés; *merk deg mine ord!* vésd eszedbe a szavaimat!, jól jegyezd meg, amit mondok! **3** megjegyez, észrevételt tesz; *vel å merke* megjegyzem, azt se felejtsük el, persze **4** észrevesz, észlel, érzékel, érez; *merke en uvanlig luft* szokatlan szagot érez; *jeg merket at han hadde drukket* láttam (rajta), hogy ivott **5** megbélyegez; *være en merket person* megbélyegzett ember
merkedag *fn* -en *(merkedagen, merkedager, merkedagene)* **1** ünnep, ünnepnap, jeles nap, piros betűs ünnep **2** jelentős nap, emlékezetes nap, piros betűs nap
merkelapp *fn* -en *(merkelappen, merkelapper, merkelappene)* **1** cetli, márkajelzés, cédula, címke, ragcédula **2** *overf.* címke, megjelölés; *sette merkelapp på folk* címkével lát el, felcímkéz embereket, címkét ragaszt emberekre
merkelig *mn* -, -e *(merkelig, merkelige, merkelige)* furcsa, különös, meglepő; *det er sant, så merkelig det enn kan høres* igaz, bármily furcsán is hangzik; *hun tok det merkelig rolig* meglepően nyugodtan fogadta; *en merkelig hendelse* különös eset
merkenavn *fn* -et *(merkenavnet, merkenavn, merkenavna; merkenavnet, merkenavn, merkenavnene)* márkanév

merkepenn *fn* jelölő toll, marker, szövegkiemelő
merkevare *fn* -en/-a *(merkevaren, merkevarer, merkevarene; merkevara, merkevarer, merkevarene)* márkás áru(cikk), márkás termék
merkevarebygging *fn* márkaépítés
merkevarenavn *fn* márkanév
merknad *fn* -en *(merknaden, merknader, merknadene)* **1** megjegyzés, kommentár; *de hadde ingen merknader til forslaget* nem volt megjegyzésük a javaslattal kapcsolatban; *gjøre merknader ved noe* megjegyzéseket fűz vmihez **2** jegyzet; *liste med merknader er trykt bak i boken* a jegyzetek a könyv végén találhatók
merknadsfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(merknadsfeltet, merknadsfelt, merknadsfelta; merknadsfeltet, merknadsfelter, merknadsfelta; merknadsfeltet, merknadsfelt, merknadsfeltene; merknadsfeltet, merknadsfelter, merknadsfeltene)* megjegyzés rovat
merkostnad *fn* -en *(merkostnaden, merkostnader, merkostnadene)* többletköltség
merkverdig *mn (merkverdig, merkverdige, merkverdige)* **1** furcsa; *en merkverdig type* furcsa alak **2** figyelemreméltó, csodálatos; *ikke være merkverdig på noen måte* nem érdemel figyelmet, semmi érdekes nincs rajta; *en merkverdig begavelse* figyelemreméltó, csodálatos tehetség
merkverdighet *fn* -en/-a *(merkverdigheten, merkverdigheter, merkverdighetene; merkverdigheta, merkverdigheter, merkverdighetene)* figyelemreméltó dolog
merr *fn* -en/-a *(merren, merrer, merrene; merra, merrer, merrene)* **1** kanca **2** csoroszlya, ringyó; *di merr!* te ringyó!; *den gamle merra* a vén csoroszlya
merraflåer *fn* -eren, -ere, -erne *(merraflåeren, merraflåerer, merraflåerne; merraflåeren, merraflåere, merraflåerne)* **1** lónyúzó **2** *overf.* gazember, csibész
mers *fn* -et *(merset, mers, mersa; merset, mers, mersene)* árbóckosár
merskum *fn (merskummen, merskummer, merskummene; merskummet, merskum, merskumma; merskummet, merskum, merskummene)* tajtékkő, horzskő, horzsakő, habkő
mersmak *fn* -en *(mersmaken, mersmaker, mersmakene)* **1** ízgazdagság, étvágygerjesztő íz; *kakestykket gav mersmak* a torta olyan jóízű volt, hogy kedvet kapott még egy szeletre; *få mersmak* étvágyat kap **2** *ovf.* kedvcsináló
merverdi *fn* -en *(merverdien, merverdier, merverdiene)* értéktöbblet
merverdiavgift *fn* -en/-a *(merverdiavgiften, merverdiavgifter, merverdiavgiftene; merverdiavgifta, merverdiavgifter, merverdiavgiftene)* általános forgalmi adó (áfa), hozzáadottérték-adó, többletértékadó, értéktöbbletadó; *lov om merverdiavgift* áfatörvény
meråpen *mn* nyitvatartási időn kívüli; *meråpent tilbud* nyitvatartási időn kivüli szolgáltatás; *bruk av biblioteket i meråpent tiden* könyvtári szolgáltatások igénybevételen nyitvatartási időn túl
mesa *fn* -en *(mesaen, mesaer, mesaene)* fennsík
mesallianse *fn* -en *(mesalliansen, mesallianser, mesalliansene)* rangon aluli házasság, mezaliansz v. mésalliance
mesan *fn* -en *(mesanen, mesaner, mesanene)* farvitorla
mesanin *fn* -en *(mesaninen, mesaniner, mesaninene)* félemelet, mezzanin
mesaninetasje *fn* -en *(mesaninetasjen, mesaninetasjer, mesaninetasjene)* félemelet
mesanmast *fn* -en/-a *(mesanmasten, mesanmaster, mesanmastene; mesanmasta, mesanmaster, mesanmastene)* hátsó árbóc
mesanvant *fn* hátsó árbocmerevítő kötél
mesen *fn* -en *(mesenen, mesener, mesenene)* mecénás
mesenat *fn* -en *(mesenaten, mesenater, mesenatene)* mecénás
mesenterium *fn anatomi* bélfodor
mesk *fn* -en *(mesken, mesker, meskene)* **1** sörtörköly **2** cefre
meske *ige* -et/-a *(mesker, meska, meska; mesker, mesket, mesket)* **1** malátázás **2** dúskál; *meske seg med kaker og søtsaker* tömi magába a süteményt és édességeket
meslinger *fn* m:pl *(meslingeer, meslingeene) med* kanyaró; *få meslingene* kanyarót kap, kanyaróba esik, megkapja a kanyarót
meslingpasient *fn* kanyarós beteg
meslingvaksine *fn* kanyaró elleni oltás
mesomorf *mn* mezomorf, atléta
meson *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mesonet, meson, mesona; mesonet, mesoner, mesona; mesonet, meson, mesonene; mesonet, mesoner, mesonene) fysikk* mezon
Mesopotamia *fn* Mezopotámia
mesopotamier *fn* -eren, -ere, -erne *(mesopotamieren, mesopotamiere, mesopotamierne)* mezopotámiai ember
mesopotamisk *mn (mesopotamisk, mesopotamiske, mesopotamiske)* mezopotámiai
mesozoikum *fn* m:none *geol* mezozoikum
messe$_1$ *fn* -en/-a *(messen, messer, messene; messa, messer, messene)* kantin, laktanyai, üzemi, vállalati étkezde
messe$_2$ *fn* -en/-a *(messen, messer, messene; messa, messer, messene)* **I** mise, szentmse, istentisztelet; *stille messe* csendes ájtatosság (ének nélkül); *lese messe for en sjel* misét mond vkinek a lelki üdvéért; *Paris er vel en messe verd* Párizs megér egy misét **II** vásár, termékkiállítás ; *den årlige messen i Budapest* Budapesti Nemzetközi Vásár
messe$_3$ *ige* -et/-a *(messer, messa, messa; messer, messet, messet)* zsolozsmázik, kántál
messegutt *fn* -en *(messegutten, messegutter, messeguttene)* kantinos fiú, kantinos hajósinas

messehagel *fn* -en *(messehagelen, messehagler, messehaglene)* miseruha, alba
messejente *fn* -en/-a *(messejenten, messejenter, messejentene; messejenta, messejenter, messejentene)* kantinos lány, kantinos kisasszony
messeserk *fn* karing
messeskjorte *fn* -en/-a *(messeskjorten, messeskjorter, messeskjortene; messeskjorta, messeskjorter, messeskjortene)* miseing
messias *fn* messiás, megváltó
messing *fn* -en/-a *(messingen, messinger, messingene; messinga, messinger, messingene)* **1** sárgaréz; *en lysetake i messing* sárgaréz-gyertyatartó **2** *overf.* csupasz bőr; *få ris på blanke messingen* verést kap a meztelen testére; *i blanke messingen* anyaszült meztelenül
messingblåseinstrument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(messingblåseinstrumentet, messingblåseinstrument, messingblåseinstrumenta; messingblåseinstrumentet, messingblåseinstrumenter, messingblåseinstrumenta; messingblåseinstrumentet, messingblåseinstrument, messingblåseinstrumentene; messingblåseinstrumentet, messingblåseinstrumenter, messingblåseinstrumentene)* rézfúvó, rézfúvós hangszer
messingblåser *fn* -eren, -ere, -erne *(messingblåseren, messingblåsere, messingblåserne)* rézfúvós
messinginstrument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(messinginstrumentet, messinginstrument, messinginstrumenta; messinginstrumentet, messinginstrumenter, messinginstrumenta; messinginstrumentet, messinginstrument, messinginstrumentene; messinginstrumentet, messinginstrumenter, messinginstrumentene)* rézfúvó, rézfúvós hangszer
messingkvintett *fn* -en *(messingkvintetten, messingkvintetter, messingkvintettene)* rézfúvós ötös
messinglampe *fn* rézlámpa
messingliste *fn* -en/-a *(messinglisten, messinglister, messinglistene; messinglista, messinglister, messinglistene)* réz szegélyléc
messingorkester *fn* rézfúvós együttes, rézfúvós zenekar
messingplate *fn* -en/-a *(messingplaten, messingplater, messingplatene; messingplata, messingplater, messingplatene)* **1** rézlemez **2** réztábla
messingskilt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(messingskiltet, messingskilt, messingskilta; messingskiltet, messingskilter, messingskilta; messingskiltet, messingskilt, messingskiltene; messingskiltet, messingskilter, messingskiltene)* réztábla
messingstake *fn* -en *(messingstaken, messingstaker, messingstakene)* réz gyertyatartó
messingstang *fn (messingstangen, messingstenger, messingstengene; messingstanga, messingstenger, messingstengene)* rézrúd
messingtone *fn* -en *(messingtonen, messingtoner, messingtonene)* rézfúvós hangzás
messingtut *fn* réztölcsér; *grammofon med messingtut* réztölcséres gramofon
mest *mn* **1** legtöbb; *hvem fikk mest fisk?* ki fogta a legtöbb halat?; *det meste av tiden* az idő legnagyobb részében **2** leg-; *han er den mest aktive av alle barna* az összes gyerek közül ő a legaktívabb **3** *som adverb* legtöbbet; *få mest mulig ut av noe* a lehető legtöbbet kihozza vmiből; *mest av alt* mindenekelőtt, leginkább, legszívesebben; *mest av alt har jeg lyst til å snu* legszívesebben visszafordulnék; *være mest lik faren sin* az apjára hasonlít leginkább; *for det meste* főként, többnyire, leginkább, általában
meste *mn se, mest*
mestepart *fn* -en *(mesteparten, mesteparter, mestepartene)* vminek a nagy(obb) része; *mesteparten av året* az év nagy részében; *han må ta mesteparten av skylda for episoden* a felelősséget elsősorban neki kell vállalnia a történtekért, nagy részben ő hibáztatható a történtek miatt
mester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(mesteren, mestere, mesterne; mesteren, mestrer, mestrene; mesteren, mestre, mestrene)* mester
mesterbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mesterbrevet, mesterbrev, mesterbreva; mesterbrevet, mesterbrever, mesterbreva; mesterbrevet, mesterbrev, mesterbrevene; mesterbrevet, mesterbrever, mesterbrevene)* mesterlevél
mesterdetektiv *fn* -en *(mesterdetektiven, mesterdetektiver, mesterdetektivene)* mesterdetektív
mesterdirigent *fn* -en *(mesterdirigenten, mesterdirigenter, mesterdirigentene)* kiemelkedő karmester
mesterhånd *fn (mesterhånden, mesterhender, mesterhendene; mesterhånda, mesterhender, mesterhendene)* **mesterhand** *(mesterhanden, mesterhender, mesterhendene; mesterhanda, mesterhender, mesterhendene)* mesteri kéz; *bildet er gjort med mesterhånd* a képet mesteri kéz festette
mesterkokk *fn* -en *(mesterkokken, mesterkokker, mesterkokkene)* mesterszakács
mesterlig *mn (mesterlig, mesterlige, mesterlige)* mesteri, kiváló, remek, nagyszerű
mesterliga *fn* -en *(mesterligaen, mesterligaer, mesterligaene)* Bajnokok Ligája
mestermann *fn (mestermannen, mestermenn, mestermennene)* hóhér
mestersanger *fn* -eren, -ere, -erne *(mestersangeren, mestersangere, mestersangerne)* mesterdalnok; *Mestersangerne i Nürnberg* A nürnbergi mesterdalnokok (Wagner)
mesterskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mesterskapet, mesterskap, mesterskapa; mesterskapet, mesterskaper, mesterskapa; mesterskapet, mesterskap, mesterskapene; mesterskapet, mesterskaper, mesterskapene)* bajnokság

mesterskapskamp *fn* -en *(mesterskapskampen, mesterskapskamper, mesterskapskampene)* bajnoki mérkőzés
mesterspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(mesterspilleren, mesterspillere, mesterspillerne)* mesterjátékos
mesterspion *fn* -en *(mesterspionen, mesterspioner, mesterspionene)* mesterkém
mesterstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(mesterstykket, mesterstykker, mesterstykka; mesterstykket, mesterstykker, mesterstykkene)* mestermunka, mestermű
mesterverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mesterverket, mesterverk, mesterverka; mesterverket, mesterverker, mesterverka; mesterverket, mesterverk, mesterverkene; mesterverket, mesterverker, mesterverkene)* mestermunka, mestermű
mestis *fn* -en *(mestisen, mestiser, mestisene)* mesztic
mestre *ige* -et/-a *(mestrer, mestra, mestra; mestrer, mestret, mestret)* bír, megbírkózik vmivel, leküzd vmit, felülkerekedik vmin, ura vminek, ural, otthonos vmiben, alapos ismeretekkel, tudással rendelkezik vmiről, jól elsajátít vmely képességet, tudást; *mestre oppgaven* megbírkózik a feladattal; *han mestret ikke situasjonen* nem volt ura a helyzetnek; *mestre vanskene* megbírkózik a nehézségekkel, leküzdi a nehézségeket, felülkerekedik a nehézségeken; *mestre et fag* otthonos a szakterületen; *han mestrer ikke jobben* nem tud megfelelni a munkájának; *lærings- og mestringssenter* oktatási és egészségfejlesztési központ
mestring *fn* -en/-a *(mestringen, mestringer, mestringene; mestringa, mestringer, mestringene)* problémamegoldás, leküzdés, megbirkózás, elsajátítás, sikres megoldás; *opplevelse av mestring* sikerélmény; *mestring av sykdom* egy betegség leküzdése
mestringsevne *fn* -en/-a *(mestringsevnen, mestringsevner, mestringsevnene; mestringsevna, mestringsevner, mestringsevnene)* megoldóképesség, problémamegoldó képesség, problémamegoldó kompetencia
mestringskurs *fn* problémamegoldó tanfolyam, kurzus, problémamegoldó tréning (PMT)
mestringsnivå *fn* felkészültségi szint
mestringsteknikk *fn* -en *(mestringsteknikken, mestringsteknikker, mestringsteknikkene)* problémamegoldó módszer, technika
metabolisme *fn* -en *(metabolismen, metabolismer, metabolismene)* metabolizmus, anyagcsere
metabolsk *mn* -, -e *(metabolsk, metabolske, metabolske)* metabolikus, anyagcserével kapcsolatos
metadata *fn* metaadat
metaflate *fn* metafelület
metafor *fn* -en *(metaforen, metaforer, metaforene)* metafora, szókép, hasonlat
metafysikk *fn* -en *(metafysikken, metafysikker, metafysikkene)* metafizika
metakommunikasjon *fn* metakommunikáció
metall *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(metallet, metall, metalla; metallet, metaller, metalla; metallet, metall, metallene; metallet, metaller, metallene)* fém
metallaktig *mn* -, -e *(metallaktig, metallaktige, metallaktige)* fémes, fémszerű
metallarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(metallarbeideren, metallarbeiderer, metallarbeiderne; metallarbeideren, metallarbeidere, metallarbeiderne)* fémmunkás
metallarbeiderforbund *fn* -et *(metallarbeiderforbundet, metallarbeiderforbund, metallarbeiderforbunda; metallarbeiderforbundet, metallarbeiderforbund, metallarbeiderforbundene)* fémmunkások szövetsége
metalldetektor *fn* -en *(metalldetektoren, metalldetektorer, metalldetektorene)* fémdetektor, fémkereső
metallduk *fn* -en *(metallduken, metallduker, metalldukene)* sodronyszövet
metallglans *fn* -en *(metallglansen, metallglanser, metallglansene)* fémes csillogás
metallindustri *fn* -en *(metallindustrien, metallindustrier, metallindustriene)* fémipar
metallisitet *fn* fémesség
metallkabel *fn* -en *(metallkabelen, metallkabler, metallkablene)* sodrony, fémkábel
metalloid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(metalloidet, metalloid, metalloida; metalloidet, metalloider, metalloida; metalloidet, metalloid, metalloidene; metalloidet, metalloider, metalloidene)* metalloid, félfém
metallplate *fn* -en/-a *(metallplaten, metallplater, metallplatene; metallplata, metallplater, metallplatene)* fémlemez
metallsilhuettskyting *fn* fémsziluett lövészet
metallskur *fn* bádogbódé
metallstøper *fn* fémöntő
metallstøperi *fn* fémöntöde
metallsøker *fn* -eren, -ere, -erne *(metallsøkeren, metallsøkere, metallsøkerne)* fémkereső, fémdetektor
metalltråd *fn* -en *(metalltråden, metalltråder, metalltrådene)* fémhuzal, drót, sodrony
metalltønne *fn* fémhordó
metallurg *fn* -en *(metallurgen, metallurger, metallurgene)* kohász
metallurgi *fn* -en *(metallurgien, metallurgier, metallurgiene)* fémöntés, fémkohászat
metallurgisk *mn (metallurgisk, metallurgiske, metallurgiske)* kohászati
metallverk *fn* fémmű
metamorfose *fn* -en *(metamorfosen, metamorfoser, metamorfosene)* metamorfózis, átalakulás, átváltozás, alakváltoztatás
metan *fn* -et *(metanet, metan, metana; metanet, metan, metanene)* metán
metanol *fn* -en *(metanolen, metanoler, metanolene)* metilalkohol, faszesz

metaoverflate *fn* metafelület
metaspråk *fn* -et *(metaspråket, metaspråk, metaspråka; metaspråket, metaspråk, metaspråkene)* metanyelv
metastase *fn* -en *(metastasen, metastaser, metastasene) med* metasztázis, áttét
metastasering *fn* -en/-a *(metastaseringen, metastaseringer, metastaseringene; metastaseringa, metastaseringer, metastaseringene)* áttét kialakulása, áttétesedés
metatekst *fn* metaszöveg
metatese *fn* -en *(metatesen, metateser, metatesene)* **1** *språkvitenskap* metatézis, hangátvetés **2** *kjemi* metatézis, cserebomlás
metatesereaksjon *fn kjemi* cserebomlási reakció
metemark *fn zool* földigiliszta, giliszta
meteor *fn* -en *(meteoren, meteorer, meteorene)* meteor, hullócsillag
meteoritt *fn* -en *(meteoritten, meteoritter, meteorittene)* meteorit
meteoroide *fn* -en *(meteoroiden, meteoroider, meteoroidene)* meteoroid
meteorolog *fn* -en *(meteorologen, meteorologer, meteorologene)* meteorológus
meteorologi *fn* -en *(meteorologien, meteorologier, meteorologiene)* meteorológia
meteorologisk *mn* -, -e *(meteorologisk, meteorologiske, meteorologiske)* meteorológiai, időjárási
meteorologitjeneste *fn* -en *(meteorologitjenesten, meteorologitjenester, meteorologitjenestene)* időjárás-előrejelzés
meteorstein *fn* -en *(meteorsteinen, meteorsteiner, meteorsteinene)* meteorkő
meter *fn (meteren, meter, meterne)* méter; *stasjonen ligger 476 meter over havet* az állomás 476 méterrel a tengerszint felett van; *gå de siste meterne* az utolsó métereket gyalog teszi meg; *tøyet koster 80 kr meteren, per meter* az anyag egy métere 80 koronába kerül; *huset er ti meter lang* a ház tíz méter hosszú
metervare *fn* -en/-a *(metervaren, metervarer, metervarene; metervara, metervarer, metervarene)* méteráru
metervis *htsz* **1** méterszámra **2** méterenként
metier *fn* -en/-et *(metieren, metierer, metierene; metieret, metier, metiera; metieret, metierer, metiera; metieret, metier, metierene; metieret, metierer, metierene)* **1** szakma, szakterület **2** erősség, specialitás; *diskresjon er ikke hans metier* a diszkréció nem erőssége
metningspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(metningspunktet, metningspunkt, metningspunkta; metningspunktet, metningspunkter, metningspunkta; metningspunktet, metningspunkt, metningspunktene; metningspunktet, metningspunkter, metningspunktene)* telítettségi pont; *metningspunktet er i ferd med å bli nådd* hamarosan eljön a pillanat, amikor elég, hamarosan mindenkinek elege lesz
metode *fn* -en *(metoden, metoder, metodene)* módszer, módozat, eljárás
metodelære *fn* -en/-a *(metodelæren, metodelærer, metodelærene; metodelæra, metodelærer, metodelærene)* módszertan
metodisk *mn (metodisk, metodiske, metodiske)* módszeres, rendszeres
metodist *fn* -en *(metodisten, metodister, metodistene) rel* metodista
metodistkirke *fn* -en/-a *(metodistkirken, metodistkirker, metodistkirkene; metodistkirka, metodistkirker, metodistkirkene)* metodista egyház
metodistprest *fn* -en *(metodistpresten, metodistprester, metodistprestene)* metodista lelkész
metodologi *fn* -en *(metodologien, metodologier, metodologiene)* módszertan
metodologisk *mn (metodologisk, metodologiske, metodologiske)* módszertani
metonymi *fn* -en *(metonymien, metonymier, metonymiene)* metonímia, jelentésátvitel, névátvitel
metonymisk *mn* -, -e *(metonymisk, metonymiske, metonymiske)* metonimikus, jelentésátvitelen, névátvitelen alapuló
metrikk *fn* -en *(metrikken, metrikker, metrikkene)* **1** *litteraturvitenskap* metrika, versmértékek tana, időmértékes verselés elmélete **2** verselés, versírás módja
metrisk *mn* -, -e *(metrisk, metriske, metriske)* **1** *litteratur* metrikus, időmértékes **2** *fysikk* méterrendszerhez tartozó, méterben mért; *metrisk målenhet* hossz mértékegység
metrolinje *fn* metrójárat, metróvonal
metronom *fn* -en *(metronomen, metronomer, metronomene)* metronóm
metropol *fn* -en *(metropolen, metropoler, metropolene)* **1** *oldtiden* metropolisz, városállam **2** nagyváros, világváros, metropolisz, központi város, főváros
metropolitt *fn* -en *(metropolitten, metropolitter, metropolittene)* metropolita
metrum *fn (metrumet, metrumer, metruma; metrumet, metrumer, metrumene; metret, metra, metraene)* **1** *litteratur* versmérték **2** *musikk* metrum, idő-, tempó-, ütemmérték
mett *mn* -, -e *(mett, mette, mette)* jóllakott, betelt, eltelt vmivel; *spise seg mett* jóllakik; *gjøre mett* laktat; *spise seg mett på noe* jóllakik, teleeszi magát vmivel; *kan ikke se seg mett på noe* nem tud betelni vmivel; *takk, jeg er mett* köszönöm, jóllaktam/elég volt/nem kérek többet; *magen blir mett før øyene* nagyobb a szeme, mint a hasa/gyomra/szája
mette *ige* -et/-a *(metter, metta, metta; metter, metter, mettet, mettet)* **1** jóllakat, megetet, laktat, eltelít; *brødet metter* a kenyér laktat; *ha mange munner å mette* sok szájat kell jóllakatnia; *mette en stor familie* nagy családot tart el; *få ikke mette seg med brød* nem lakhat jól kenyérrel; *barnet skal mettes* meg kell etetni a gyermeket, enni kell adni a gyereknek;

mettende mat laktató étel **2** *kjemi* telít, átitat, impregnál; *mette bordplata med voks, såpe eller olje* viasszal, szapannal vagy olajjal lekeni, átitatja az asztallapot
mettet *mn* **1** *kjemi* telített; *mettet damp* telített gőz; *mettet fettsyre* telített zsírsav; *en mettet løsning* telített oldat **2** telt, intenzív, élénk; *en mettet farge* telt, élénk szín; *mettet klang* telt, mély hangzás **3** ki van elégítve, telítve van, telve van; *markedet er mettet* a piac telítve van; *luften var mettet av ange* a levegő telve volt illatokkal
mettethet *fn* -en/-a *(mettetheten, mettetheter, mettethetene; mettetheta, mettetheter, mettethetene)* telítettség
metthet *fn* -en/-a *(mettheten, mettheter, metthetene; mettheta, mettheter, metthetene)* telítettség, jóllakottság
metthetsfølelse *fn* -en *(metthetsfølelsen, metthetsfølelser, metthetsfølelsene)* telítettségérzet, jóllakottság érzés
metylalkohol *fn* -en *(metylalkoholen, metylalkoholer, metylalkoholene)* metilalkohol, faszesz
mexicaner *fn* -eren, -ere, -erne *(mexicaneren, mexicanere, mexicanerne)* mexikói
mexicansk *mn (mexicansk, mexicanske, mexicanske)* mexikói
Mexico *fn geogr* Mexikó
Mexicogolfen *fn geogr* Mexikói-öböl
mi *nvms se, min*
midd *fn* -en *(midden, midder, middene) zoologi* atka
middag *fn* -en *(middagen, middager, middagene)* **1** dél, délidő; *klokken 12 middag* déli 12-kor; *morgen, middag og kveld* reggel, délben és este; *i går middag* tegnap délben **2** *måltid* ebéd; *sen middag* estebéd, vacsora; *be noen på middag* meghív vkit ebédre; *spise middag* ebédel
middagsavis *fn* -en/-a *(middagsavisen, middagsaviser, middagsavisene; middagsavisa, middagsaviser, middagsavisene)* délutáni újság
middagsbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(middagsbordet, middagsbord, middagsborda; middagsbordet, middagsborder, middagsborda; middagsbordet, middagsbord, middagsbordene; middagsbordet, middagsborder, middagsbordene)* ebédlőasztal
middagsgjest *fn* -en *(middagsgjesten, middagsgjester, middagsgjestene)* ebéd-/vacsoravendég
middagshvil *fn* -en *(middagshvilen, middagshviler, middagshvilene)* délutáni pihenő, szieszta
middagshøgde *fn* -en/-a *(middagshøgden, middagshøgder, middagshøgdene; middagshøgda, middagshøgder, middagshøgdene)* **middagshøyde** -en *(middagshøyden, middagshøyder, middagshøydene)* delelő, zenit
middagsinvitasjon *fn* -en *(middagsinvitasjonen, middagsinvitasjoner, middagsinvitasjonene)* ebéd-/vacsorameghívás
middagslur *fn* -en *(middagsluren, middagslurer, middagslurene)* ebéd utáni, délutáni szundikálás, szieszta
middagsmat *fn* -en *(middagsmaten, middagsmater, middagsmatene)* ebéd; *middagsmaten er ferdig* kész az ebéd
middagsmåltid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(middagsmåltidet, middagsmåltid, middagsmåltida; middagsmåltidet, middagsmåltider, middagsmåltida; middagsmåltidet, middagsmåltid, middagsmåltidene; middagsmåltidet, middagsmåltider, middagsmåltidene)* ebéd
middagsoppvask *fn* -en *(middagsoppvasken, middagsoppvasker, middagsoppvaskene)* ebéd utáni mosogatás
middagspause *fn* -en *(middagspausen, middagspauser, middagspausene)* ebédszünet
middagsservise *fn* -et, -er, -ene/-a *(middagsserviset, middagsserviser, middagsservisa; middagsserviset, middagsserviser, middagsservisene)* étkészlet, szerviz
middagssol *fn* -en/-a *(middagssolen, middagssoler, middagssolene; middagssola, middagssoler, middagssolene)* déli nap
middagssøvn *fn* -en *(middagssøvnen, middagssøvner, middagssøvnene)* délutáni alvás, szieszta
middagstallerken *fn* -en *(middagstallerkenen, middagstallerkener, middagstallerkenene)* lapostányér, ebédkészlet tányér
middagstid *fn* -en/-a *(middagstiden, middagstider, middagstidene; middagstida, middagstider, middagstidene)* ebédidő
middagsøkt *fn* -en/-a *(middagsøkten, middagsøkter, middagsøktene; middagsøkta, middagsøkter, middagsøktene)* délelőtti munka
middel$_1$ *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(middelet, middel, midla; middelet, middel, midlene; midlet, midler, midla; midlet, midler, midlene)* **1** eszköz, szer; *bruke alle midler* minden eszközt igénybe vesz; *målet helliger middelet* a cél szentesíti az eszközt; *preventive midler* fogamzásgátlók, fogamzásgátló szerek; *et middel mot noe* vminek az ellenszere **2** pénz, pénzforrás, pénzeszköz, vagyon, tőke, erőforrás; *likvide midler* likvid tőke, készpénzeszközök; *offentlige midler* közpénzek; *sperrede midler* zárolt egyenleg, elköltött pénzösszeg; *staten vil stille midler til rådighet* az állam erőforrásokat biztosít
middel$_2$ *fn* átlag, középérték, közép; *geometrisk middel* mértani közép
middelalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(middelalderen, middelaldere, middelalderne; middelalderen, middelaldrer, middelaldrene; middelalderen, middelaldre, middelaldrene)* középkor; *tidlig middelalder* kora v. korai középkor

middelalderarkitektur *fn* -en *(middelalderarkitekturen, middelalderarkitekturer, middelalderarkitekturene)* középkori építészet
middelalderballade *fn* -en *(middelalderballaden, middelalderballader, middelalderballadene)* középkori ballada
middelalderborg *fn* -en/-a *(middelalderborgen, middelalderborger, middelalderborgene; middelalderborga, middelalderborger, middelalderborgene)* középkori vár
middelalderby *fn* -en *(middelalderbyen, middelalderbyer, middelalderbyene)* középkori város
middelalderkirke *fn* -en/-a *(middelalderkirken, middelalderkirker, middelalderkirkene; middelalderkirka, middelalderkirker, middelalderkirkene)* középkori templom
middelalderkultur *fn* -en *(middelalderkulturen, middelalderkulturer, middelalderkulturene)* középkori kultúra, a középkor kultúrája
middelalderkunst *fn* -en *(middelalderkunsten, middelalderkunster, middelalderkunstene)* középkori művészet, a középkor művészete
middelalderlig *mn* -, -e *(middelalderlig, middelalderlige, middelalderlige)* középkori, középkorból származó
middelalderlitteratur *fn* -en *(middelalderlitteraturen, middelalderlitteraturer, middelalderlitteraturene)* középkori irodalom, a középkor irodalma
middelaldermenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(middelaldermennesket, middelaldermennesker, middelaldermenneska; middelaldermennesket, middelaldermennesker, middelaldermenneskene)* középkori ember, a középkor embere
middelaldermusikk *fn* -en *(middelaldermusikken, middelaldermusikker, middelaldermusikkene)* középkori zene
middelaldersk *mn (middelaldersk, middelalderske, middelalderske)* középkori
middelaldrende *mn* -, - *(middelaldrende, middelaldrende, middelaldrende)* középkorú
middelarterietrykk *fn medisin* artériás középnyomás (MAP, mean arterial pressure)
middelbar *mn (middelbart, middelbare, middelbare)* közvetett
Middelhavet *fn* n:none Földközi-tenger
middelhøy *mn (middelhøyt, middelhøye, middelhøye)* középmagas, átlagos magasságú
middelhøyde *fn* -en *(middelhøyden, middelhøyder, middelhøydene)* átlagmagasság
middelklasse *fn* -en/-a *(middelklassen, middelklasser, middelklassene; middelklassa, middelklasser, middelklassene)* középosztály; *lavere middelklasse* alsó középosztály; *øvre middelklasse* felső középosztály
middelklassefamilie *fn* -en *(middelklassefamilien, middelklassefamilier, middelklassefamiliene)* középosztálybeli család
middelklassehjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(middelklassehjemmet, middelklassehjem, middelklassehjemma; middelklassehjemmet, middelklassehjem, middelklassehjemmene)*
middelklasseheim -en *(middelklasseheimen, middelklasseheimer, middelklasseheimene)* középosztályi otthon
middelklasseideal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(middelklasseidealet, middelklasseideal, middelklasseideala; middelklasseidealet, middelklasseidealer, middelklasseideala; middelklasseidealet, middelklasseideal, middelklasseidealene; middelklasseidealet, middelklasseidealer, middelklasseidealene)* középeosztályi ideál
middellhøytysk$_1$ *fn* középfelnémet nyelv, Mittelhochdeutsch
middellhøytysk$_2$ *mn* középfelnémet
middelmådig *mn (middelmådig, middelmådige, middelmådige)* középszerű, átlagos, közepes; *en middelmådig prestasjon* közepes, az átlagosnál gyengébb teljesítmény; *være middelmådig begavet* átlagtehetség; *en middelmådig eksamen* közepes vizsga
middelmådighet *fn* -en/-a *(middelmådigheten, middelmådigheter, middelmådighetene; middelmådigheta, middelmådigheter, middelmådighetene)* középszerűség
middels *mn* -, - *(middels, middels, middels)* közepes
middelstand *fn* -en *(middelstanden, middelstander, middelstandene)* középosztály
middelstor *mn (middelstort, middelstore, middelstore)* közepesen nagy
middeltall *fn* -et *(middeltallet, middeltall, middeltalla; middeltallet, middeltall, middeltallene)* középarányos
middeltrykk *fn* -et *(middeltrykket, middeltrykk, middeltrykka; middeltrykket, middeltrykk, middeltrykkene) fysikk* középnyomás
middelvei *fn* -en *(middelveien, middelveier, middelveiene)* középút
middelverdi *fn* -en *(middelverdien, middelverdier, middelverdiene)* átlagérték, középérték
Midgardsormen *fn mytologi* Midgard-kígyó (J#rmungandr)
midje *fn* -en/-a *(midjen, midjer, midjene; midja, midjer, midjene)* derék; *være smal om midjen* keskeny, vékony derekú, karcsú
midjeveske *fn* övtáska
midle *ige* -et/-a *(midler, midla, midla; midler, midlet, midlet)* közvetít
midler *fn* -eren, -ere, -erne *(midleren, midlere, midlerne)* közvetítő, mediátor
midlere *mn* -, - *(midlere, midlere, midlere)* közepes, átlagos
midlertidig *mn (midlertidig, midlertidige, midlertidige)* **1** ideiglenes, átmeneti; *en midlertidig*

bestemmelse ideiglenes döntés; *midlertidig ansettelse* ideiglenes szerződéssel történő alkalmazás **2** *som adverb* ideiglenesen, átmenetileg
midlertidighet *fn* -en/-a *(midlertidigheten, midlertidigheter, midlertidighetene; midlertidigheta, midlertidigheter, midlertidighetene)* ideiglenesség
midnatt *fn* -en/-a *(midnatten, midnatter, midnattene; midnatta, midnatter, midnattene)* éjfél
midnattssol *fn* -en/-a *(midnattssolen, midnattssoler, midnattssolene; midnattssola, midnattssoler, midnattssolene)* éjféli nap
midnattstid *fn* -en/-a *(midnattstiden, midnattstider, midnattstidene; midnattstida, midnattstider, midnattstidene)* éjféltáj; *ved midnattstid* éjféltájban
midsommer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(midsommeren, midsommere, midsommerne; midsommeren, midsomrer, midsomrene; midsommeren, midsomre, midsomrene)* **midtsommer** -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(midtsommeren, midtsommere, midtsommerne; midtsommeren, midtsomrer, midtsomrene; midtsommeren, midtsomre, midtsomrene)* nyárközép, nyári napforduló
midsommerdag *fn* -en *(midsommerdagen, midsommerdager, midsommerdagene)*
midtsommerdag -en *(midtsommerdagen, midtsommerdager, midtsommerdagene)* nyárközép napja, nyári napforduló napja
midsommerfest *fn* -en *(midsommerfesten, midsommerfester, midsommerfestene)*
midtsommerfest -en *(midtsommerfesten, midtsommerfester, midtsommerfestene)* nyári napforduló ünnepe, Szent Iván ünnepe
midsommernatt *fn (midsommernatten, midsommernetter, midsommernettene; midsommernatta, midsommernetter, midsommernettene)* **midtsommernatt** *(midtsommernatten, midtsommernetter, midtsommernettene; midtsommernatta, midtsommernetter, midtsommernettene)* Szent Iván éj, Szent Iván éjszakája
midt$_1$ *fn* -en *(midten, midter, midtene)* közép; *de vek til side så det ble en åpning i midten* félrehúzódtak, s így megnyílt a közép; *en mynt med hull i midten* közepén lyukas érme; *del båndet på midten* középen átvágja a szalagot; *brette arket på midten* középen kettéhajtja a papírlapot; *i midten av neste uke* a jövő hét közepén
midt$_2$ *htsz* **1** középen; *trappen ligger midt foran huset* a lépcső középen van a ház előtt; *gå midt i gaten* az utca közepén megy; *midt mellom Oslo og Stockholm* Oslo és Stockholm között félúton; *lampen henger midt over bordet* a lámpa az asztal fölött középen lóg; *treffe midt i blinken* pont beletalál, eltalálja; *midt i laget* közepes, középszerű; *midt i smørøyet* a lehető legjobb helyzetben; *midt på* középen; *midt inne i flokken* a csapat közepén, legbelül **2** egyenesen; *hunden kom midt imot ham* a kutya egyenesen felé tartott; *lyve noen midt opp i ansiktet* vkinek egyenesen a szemébe hazudik; *ha solen midt imot* egyensen a szemébe süt a nap **3** *om tid* közepén; *mist i uken* a hét közepén; *midt på vinteren* a tél közepén; *midt mellom påske og pinse* húsvét és pünkösd között; *hun må være midt i trettiårene nå* a harmincas évei közepén járhat; *være midt i livet* élete felénél jár, életének félútján van **4** két állapot között, egyik sem igazán; *hun var midt imellom å le og å gråte* hol sírt, hol nevetett, nem tudta, hogy sírjon vagy nevessen
midtbalk *fn* -en *(midtbalken, midtbalker, midtbalkene)* középtartó (támasztó)
midtbane *fn* -en *(midtbanen, midtbaner, midtbanene)* középpálya; *midtbane spiller* középpályás játékos
midtbanespiller *fn* -eren, -ere, -erne *(midtbanespilleren, midtbanespillere, midtbanespillerne)* középpályás játékos, fedezet; *defensiv/offensiv midtbanespiller* védekező/támadó középpályás; *sentral midtbanespiller* irányító (szervező) középpályás, középcsatár
midtdel *fn* -en *(midtdelen, midtdeler, midtdelene)* középső rész
midtdeler *fn* -eren, -ere, -erne *(midtdeleren, midtdelere, midtdelerne)* elválasztó sáv
midte *fn* m:none közösség, kör; *i vår midte* közöttünk, belső köreinkben, a közösségünkben
midterst *mn (midterst, midterste, midterste)* **1** középső; *den midteste døra* a középső ajtó **2** *som adverb* középen, kellős közepén vminek, pont középen; *ligge midterst* középen fekszik
midtforsvarer *fn* -eren, -ere, -erne *(midtforsvareren, midtforsvarere, midtforsvarerne)* középhátvéd
midtgang *fn* -en *(midtgangen, midtganger, midtgangene)* középső folyosó, átjáró, ülések közötti folyosó
midthavsrygg *fn* óceáni v. óceánközépi hátság
midtlinje *fn* -en/-a *(midtlinjen, midtlinjer, midtlinjene; midtlinja, midtlinjer, midtlinjene)* **1** felezővonal **2** középvonal
midtlivskrise *fn* -en/-a *(midtlivskriseen, midtlivskriseer, midtlivskriseene; midtlivskrisea, midtlivskriseer, midtlivskriseene)* kapuzárási pánik, életközépi válság
midtpunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(midtpunktet, midtpunkt, midtpunkta; midtpunktet, midtpunkter, midtpunkta; midtpunktet, midtpunkt, midtpunktene; midtpunktet, midtpunkter, midtpunktene)* középpont
midtrabatt *fn* -en *(midtrabatten, midtrabatter, midtrabattene)* elválasztó sáv
midtre *mn* középső, belső; *de midtre og indre deler av byen* a város legbelső kerületei
midtsidebilde *fn* kihajtható kép, poszter, magazin két középső oldalára nyomtatott kép

midtskill *fn* -en *(midtskillen, midtskiller, midtskillene)* középső választék, középen elválasztott haj
midtskip *fn* -et *(midtskipet, midtskip, midtskipa; midtskipet, midtskip, midtskipene) arkitektur* főhajó
midtskjold *fn heraldikk* szívpajzs, boglárpajzs
midtskygge *fn* középárnyék
midtsommernattsdrøm *fn* -men *(midtsommernattsdrømmen, midtsommernattsdrømmer, midtsommernattsdrømmene)* Szentiványéji álom (Shakespeare)
midtspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(midtspilleren, midtspillere, midtspillerne) fotball* középfedezet (center half)
midtstopper *fn* -eren, -ere, -erne *(midtstopperen, midtstopperer, midtstopperne; midtstopperen, midtstoppere, midtstopperne)* középfedezet
midtveis *htsz* félúton
Midtøsten *fn* Közel-Kelet
mig *fn* -et *(miget, mig, miga; miget, mig, migene)* pisi, vizelet
mige *ige (miger, meg, meget; miger, meig, meget)* pisil, vizel
mignonpære *fn* -en/-a *(mignonpæren, mignonpærer, mignonpærene; mignonpæra, mignonpærer, mignonpærene)* mignon foglalatú izzó
migrant *fn* -en *(migranten, migranter, migrantene)* bevándorló, kivándorló, migráns
migrasjon *fn* -en *(migrasjonen, migrasjoner, migrasjonene)* bevándorlás, kivándorlás, migráció
migrasjonspakt *fn* menekültügyi paktum, migrációs megállapodás
migrene *fn* -en *(migrenen, migrener, migrenene)* migrén, erős fejfájás
mikkelbær *fn se blokkebær*
mikrobe *fn* -en *(mikroben, mikrober, mikrobene)* mikroba
mikrobiell *mn (mikrobielt, mikrobielle, mikrobielle)* mikrobiális
mikrobiologi *fn* -en *(mikrobiologien, mikrobiologier, mikrobiologiene)* mikrobiológia
mikrobiologisk *mn* -, -e *(mikrobiologisk, mikrobiologiske, mikrobiologiske)* mikrobiológiai
mikrobrikke *fn* mikrochip
mikrobølge *fn* -en/-a *(mikrobølgen, mikrobølger, mikrobølgene; mikrobølga, mikrobølger, mikrobølgene)* mikrohullám
mikrobølgeovn *fn* -en *(mikrobølgeovnen, mikrobølgeovner, mikrobølgeovnene)* mikro, mikrohullámú sütő
mikrobølgestråling *fn* mikrohullámú sugárzás
mikrochip *fn* mikrocsip
mikrofon *fn* -en *(mikrofonen, mikrofoner, mikrofonene)* mikrofon
mikrofonstativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mikrofonstativet, mikrofonstativ, mikrofonstativa; mikrofonstativet, mikrofonstativer, mikrofonstativa; mikrofonstativet, mikrofonstativ, mikrofonstativene; mikrofonstativet, mikrofonstativer, mikrofonstativene)* mikrofonállvány
mikrokosmos *fn* -et *(mikrokosmoset, mikrokosmos, mikrokosmosa; mikrokosmoset, mikrokosmos, mikrokosmosene)* mikrokozmosz
mikrometer$_1$ *fn (mikrometeren, mikrometer, mikrometerne) målenhet* mikrométer (μM)
mikrometer$_2$ *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(mikrometeret, mikrometer, mikrometra; mikrometeret, mikrometer, mikrometrene; mikrometret, mikrometre, mikrometra; mikrometret, mikrometre, mikrometrene) verktøy* mikrométer, parányméró
mikrometerskrue *fn* -en *(mikrometerskruen, mikrometerskruer, mikrometerskruene)* mikrométercsavar
mikroorganisme *fn* -en *(mikroorganismen, mikroorganismer, mikroorganismene)* mikroorganizmus
mikroplast *fn* mikroműanyag
mikroprosessor *fn* -en *(mikroprosessoren, mikroprosessorer, mikroprosessorene)* mikroprocesszor
mikrosekund *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mikrosekundet, mikrosekund, mikrosekunda; mikrosekundet, mikrosekunder, mikrosekunda; mikrosekundet, mikrosekund, mikrosekundene; mikrosekundet, mikrosekunder, mikrosekundene)* mikroszekundum [μs]
mikroskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mikroskopet, mikroskop, mikroskopa; mikroskopet, mikroskoper, mikroskopa; mikroskopet, mikroskop, mikroskopene; mikroskopet, mikroskoper, mikroskopene)* mikroszkóp, górcső
mikroskopere *ige* -te *(mikroskoperer, mikroskoperte, mikroskopert)* mikroszkóp alatt vizsgál
mikroskopi *fn* -en *(mikroskopien, mikroskopier, mikroskopiene)* mikroszkópos vizsgálat
mikroskopisk *mn* -, -e *(mikroskopisk, mikroskopiske, mikroskopiske)* mikroszkópikus
mikroøkonomi *fn* -en *(mikroøkonomien, mikroøkonomier, mikroøkonomiene)* mikrogazdaság, mikroökonómia
mikroøkonomisk *mn* -, -e *(mikroøkonomisk, mikroøkonomiske, mikroøkonomiske)* mikrogazdasági, mikroökonómiai
miks *fn* -en *(miksen, mikser, miksene)* keverék
mikse *ige* -et/-a *(mikser, miksa, miksa; mikser, mikset, mikset)* kever, vegyít, elegyít
miksepult *fn* -en *(miksepulten, miksepulter, miksepultene)* keverőpult
mikser *fn* -eren, -ere, -erne *(mikseren, miksere, mikserne)* mixer, keverőgép; *lydmikser* hangkeverő (szakember, berendezés)

mikstur *fn* -en *(miksturen, miksturer, miksturene)* **1** mixtúra, gyógyító keverék; *hostemikstur* köhögés elleni szirup **2** tobakk, pipadohány keverék
mil *fn* -a/-en, -, -ene *(milen, mil, milene; mila, mil, milene)* **I** mérföld (10 km); *nautisk mil* tengeri mérföld (1852 m) **II** *brettspill* malom (játék)
mild *mn* -t, -e *(mildt, milde, milde)* **1** nagylelkű, bőkezű, jótékony; *milde gaver* bőkezű ajándékok; *milde stiftelser* közalapítványok, jótékony célú alapítványok **2** elnéző, kíméletes, megengedő, kegyes; *en mild sensor* elnéző cenzor **3** jámbor, barátságos, szeretetreméltó **4** lágy, harmónikus, nyugodt, megnyugtató; *milde toner* lágy hangzatok **5** enyhe, mérsékelt, nem erős; *avsi en mild dom* enyhe ítéletet hoz; *mildt vær* enyhe idő; *mildt sagt* enyhén szólva
mildhet *fn* -en/-a *(mildheten, mildheter, mildhetene; mildheta, mildheter, mildhetene)* szelídség, gyengédség
mildne *ige* -et/-a *(mildner, mildna, mildna; mildner, mildnet, mildnet)* **1** enyhít, csillapít, mérsékel **2** megbékít, megengesztel, puhít
mildvær *fn* -et *(mildværet, mildvær, mildværa; mildværet, mildvær, mildværene)* enyhe idő
mile *fn* -en/-a *(milen, miler, milene; mila, miler, milene)* (szén-, kátrány)égető kemence, boksa
milebrenning *fn* -en/-a *(milebrenningen, milebrenninger, milebrenningene; milebrenninga, milebrenninger, milebrenningene)* kátrányégetés
milelang *mn (milelangt, milelange, milelange)* mérföldnyi, végtelen hosszú
milepæl *fn* -en *(milepælen, milepæler, milepælene)*
milepel -en *(milepelen, milepeler, milepelene)* mérföldkő, fordulópont; *stå ved, passere en milepæl* mérföldkőhöz ér(kezik)
milestein *fn* -en *(milesteinen, milesteiner, milesteinene)* mérföldkő
milevid *mn* -t, -e *(milevidt, milevide, milevide)* mérföldes, mérföldnyi; *de milevide steppene* a mérföldnyi szélességben elterülő sztyeppék
milevidt *htsz* mérföldekre; *ligge milevidt bak noen* mérföldekre van lemaradva vki mögött; *kan høres milevidt* mérföldekre elhallatszik
milevis *htsz* mérföldnyire, végtelen messze
militant *mn (militant, militante, militante)* militáns, harcos; *en militant høyreekstrem gruppe* militáns szélsőjobboldali csoport
militarisere *ige* -te *(militariserer, militariserte, militarisert)* militarizál, felfegyverez
militarisering *fn* -en/-a *(militariseringen, militariseringer, militariseringene; militariseringa, militariseringer, militariseringene)* militarizálás, felfegyverzés
militarisme *fn* -en *(militarismen, militarismer, militarismene)* militarizmus
militarist *fn* -en *(militaristen, militarister, militaristene)* militarista
militaristisk *mn (militaristisk, militaristiske, militaristiske)* militáris
milits *fn* -en *(militsen, militser, militsene)* milícia, nemzetőrség, polgárőrség, karhatalmi alakulat, félkatonai szervezet
militsgruppe *fn* milicista csoport, félkatonai egység, karhatalmi alakulat, fegyveres önkéntes csoport, helyi fegyveres csoport
militsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(militslederen, militslederer, militslederne; militslederen, militsledere, militslederne)* milicista vezér
militssoldat *fn* milicista, nemzetőr, polgárőr, nem hivatásos, önkéntes katona
militær operasjon *fn* -en *(militær operasjonen, militær operasjoner, militær operasjonene)* hadművelet
militær$_1$ *fn* -et *(militæret, militær, militæra; militæret, militær, militærene)* hadsereg; *være i militæret* katona; *bli innkalt til militæret* behívják katonának
militær$_2$ *mn (militært, militære, militære)* katonai, had-; *militær aksjon* hadművelet, katonai művelet; *militær disiplin* katonai fegyelem; *militært område* hadműveleti terület; *militære styrker* haderők; *i det militære* a hadseregben, a katonaságnál
militærakademi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(militærakademiet, militærakademi, militærakademia; militærakademiet, militærakademier, militærakademia; militærakademiet, militærakademi, militærakademiene; militærakademiet, militærakademier, militærakademiene)* katonai akadémia
militæraksjon *fn* katonai akció
militæranlegg *fn* -et *(militæranlegget, militæranlegg, militæranlegga; militæranlegget, militæranlegg, militæranleggene)* katonai létesítmény
militærassistanse *fn* katonai segély
militærattaché *fn* -en *(militærattachéen, militærattachéer, militærattachéene; militærattacheen, militærattacheer, militærattacheene)* katonai attasé
militæravdeling *fn* -en/-a *(militæravdelingen, militæravdelinger, militæravdelingene; militæravdelinga, militæravdelinger, militæravdelingene)* katonai alakulat
militærbase *fn* -en *(militærbasen, militærbaser, militærbasene)* katonai támaszpont, katonai bázis
militærbevilgning *fn* -en/-a *(militærbevilgningen, militærbevilgninger, militærbevilgningene; militærbevilgninga, militærbevilgninger, militærbevilgningene)* katonai juttatások
militærbil *fn* -en *(militærbilen, militærbiler, militærbilene)* katonai autó
militærblogger *fn* katonai blogger, háborús blogger, haditudósító blogger

militærbrakke *fn* -en/-a *(militærbrakken, militærbrakker, militærbrakkene; militærbrakka, militærbrakker, militærbrakkene)* katonai barakk
militærbudsjett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(militærbudsjettet, militærbudsjett, militærbudsjetta; militærbudsjettet, militærbudsjetter, militærbudsjetta; militærbudsjettet, militærbudsjett, militærbudsjettene; militærbudsjettet, militærbudsjetter, militærbudsjettene)* katonai költségvetés
militærdiktatur *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(militærdiktaturet, militærdiktatur, militærdiktatura; militærdiktaturet, militærdiktaturer, militærdiktatura; militærdiktaturet, militærdiktatur, militærdiktaturene; militærdiktaturet, militærdiktaturer, militærdiktaturene)* katonai diktatúra
militærdistrikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(militærdistriktet, militærdistrikt, militærdistrikta; militærdistriktet, militærdistrikter, militærdistrikta; militærdistriktet, militærdistrikt, militærdistriktene; militærdistriktet, militærdistrikter, militærdistriktene)* katonai körzet
militærdomstol *fn* -en *(militærdomstolen, militærdomstoler, militærdomstolene)* katonai törvényszék
militærekspert *fn* -en *(militæreksperten, militæreksperter, militærekspertene)* katonai szakértő
militærenhet *fn* -en *(militærenheten, militærenheter, militærenhetene)* katonai egység
militæreskorte *fn* -en *(militæreskorten, militæreskorter, militæreskortene)* katonai kíséret, katonai fedezet
militærfartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(militærfartøyet, militærfartøy, militærfartøya; militærfartøyet, militærfartøyer, militærfartøya; militærfartøyet, militærfartøy, militærfartøyene; militærfartøyet, militærfartøyer, militærfartøyene)* katonai vízi jármű
militærfly *fn* -et *(militærflyet, militærfly, militærflya; militærflyet, militærfly, militærflyene)* katonai repülőgép
militærflyplass *fn* -en *(militærflyplassen, militærflyplasser, militærflyplassene)* katonai repülőtér
militærforlegning *fn* -en/-a *(militærforlegningen, militærforlegninger, militærforlegningene; militærforlegninga, militærforlegninger, militærforlegningene)* katonai szálláshely
militærgruppe *fn* fegyveres csoport
militærgrønn *mn (militærgrønt, militærgrønne, militærgrønne)* katonai zöld árnyalat, khaki
militærhelikopter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(militærhelikopteret, militærhelikopter, militærhelikoptra; militærhelikopteret, militærhelikopter, militærhelikoptrene; militærhelikoptret, militærhelikoptre, militærhelikoptra; militærhelikoptret, militærhelikoptre, militærhelikoptrene)* katonai helikopter
militærhemmelighet *fn* -en/-a *(militærhemmeligheten, militærhemmeligheter, militærhemmelighetene; militærhemmeligheta, militærhemmeligheter, militærhemmelighetene)* katonai titok
militærhospital *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(militærhospitalet, militærhospital, militærhospitala; militærhospitalet, militærhospitaler, militærhospitala; militærhospitalet, militærhospital, militærhospitalene; militærhospitalet, militærhospitaler, militærhospitalene)* katonakorház
militærhovedkvarter *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(militærhovedkvarteret, militærhovedkvarter, militærhovedkvartera; militærhovedkvarteret, militærhovedkvarterer, militærhovedkvartera; militærhovedkvarteret, militærhovedkvarter, militærhovedkvarterene; militærhovedkvarteret, militærhovedkvarterer, militærhovedkvarterene)* katonai főhadiszállás
militærjakke *fn* katonai dzseki
militærjunta *fn* -en *(militærjuntaen, militærjuntaer, militærjuntaene)* katonai junta
militærkjøretøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(militærkjøretøyet, militærkjøretøy, militærkjøretøya; militærkjøretøyet, militærkjøretøyer, militærkjøretøya; militærkjøretøyet, militærkjøretøy, militærkjøretøyene; militærkjøretøyet, militærkjøretøyer, militærkjøretøyene)* katonai jármű
militærkolonne *fn* -en *(militærkolonnen, militærkolonner, militærkolonnene)* katonai menetoszlop, hadoszlop
militærkorps *fn* -et *(militærkorpset, militærkorps, militærkorpsa; militærkorpset, militærkorps, militærkorpsene)* katonazenekar
militærkupp *fn* -et *(militærkuppet, militærkupp, militærkuppa; militærkuppet, militærkupp, militærkuppene)* katonai puccs
militærlege *fn* -en *(militærlegen, militærleger, militærlegene)* katonaorvos
militærleir *fn* -en *(militærleiren, militærleirer, militærleirene)* katonai tábor
militærliv *fn* -et *(militærlivet, militærliv, militærliva; militærlivet, militærliv, militærlivene)* katonaélet
militærmakt *fn* -en/-a *(militærmakten, militærmakter, militærmaktene; militærmakta, militærmakter, militærmaktene)* katonai hatalom
militærmanøver *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(militærmanøveren, militærmanøvere, militærmanøverne; militærmanøveren, militærmanøvrer, militærmanøvrene; militærmanøveren, militærmanøvre, militærmanøvrene)* katonai manőver
militærnekter *fn* -eren, -ere, -erne *(militærnekteren, militærnektere, militærnekterne)* szolgálatmegtagadó, katonai szolgálatot lelkiismereti okból megtagadó
militærnekting *fn* -en/-a *(militærnektingen, militærnektinger, militærnektingene;*

militærnektinga, militærnektinger, militærnektingene) katonai szolgálat megtagadása
militæroffiser *fn* katonatiszt
militæroperasjon *fn* hadművelet
militærparade *fn* -en *(militærparaden, militærparader, militærparadene)* katonai parádé
militærpatrulje *fn* -en *(militærpatruljen, militærpatruljer, militærpatruljene)* katonai őrjárat
militærpoliti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(militærpolitiet, militærpoliti, militærpolitia; militærpolitiet, militærpolitier, militærpolitia; militærpolitiet, militærpoliti, militærpolitiene; militærpolitiet, militærpolitier, militærpolitiene)* katonai rendőrség, katonai csendőrség
militærregjering *fn* -en/-a *(militærregjeringen, militærregjeringer, militærregjeringene; militærregjeringa, militærregjeringer, militærregjeringene)* katonai kormány
militærrådgiver *fn* -eren, -ere, -erne *(militærrådgiveren, militærrådgivere, militærrådgiverne)* katonai tanácsadó
militærsamarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(militærsamarbeidet, militærsamarbeid, militærsamarbeida; militærsamarbeidet, militærsamarbeider, militærsamarbeida; militærsamarbeidet, militærsamarbeid, militærsamarbeidene; militærsamarbeidet, militærsamarbeider, militærsamarbeidene)* katonai együttműködés
militærsatellit *fn* katonai műhold
militærstat *fn* -en *(militærstaten, militærstater, militærstatene)* katonai állam
militærstyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(militærstyret, militærstyrer, militærstyra; militærstyret, militærstyrer, militærstyrene)* katonai vezetés
militærstøvel *fn* -en *(militærstøvelen, militærstøvler, militærstøvlene)* katonabakancs
militærsykehus *fn* -et *(militærsykehuset, militærsykehus, militærsykehusa; militærsykehuset, militærsykehus, militærsykehusene)*
militærsjukehus -et *(militærsjukehuset, militærsjukehus, militærsjukehusa; militærsjukehuset, militærsjukehus, militærsjukehusene)* katonai kórház, honvédségi kórház
militærtjeneste *fn* -en *(militærtjenesten, militærtjenester, militærtjenestene)* katonai szolgálat; *tvungen militærtjeneste* kötelező katonai szolgálat, hadkötelezettség; *gjøre militærtjeneste* katonáskodik, katonai szolgálatot teljesít
militærtopp *fn* katonai vezetés
militæruniform *fn* -en/-a *(militæruniformen, militæruniformer, militæruniformene; militæruniforma, militæruniformer, militæruniformene)* katonai egyenruha
militærutstyr *fn* -et *(militærutstyret, militærutstyr, militærutstyra; militærutstyret, militærutstyr, militærutstyrene)* katonai felszerelés
militærvelde *fn* -et, -er, -ene/-a *(militærveldet, militærvelder, militærvelda; militærveldet, militærvelder, militærveldene)* katonai uralom
militærvesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(militærvesenet, militærvesen, militærvesena; militærvesenet, militærvesener, militærvesena; militærvesenet, militærvesen, militærvesenene; militærvesenet, militærvesener, militærvesenene)* katonaság, haderő
militærøvelse *fn* -en *(militærøvelsen, militærøvelser, militærøvelsene)* hadgyakorlat
militærøving *fn* -en/-a *(militærøvingen, militærøvinger, militærøvingene; militærøvinga, militærøvinger, militærøvingene)* hadgyakorlat
miljø *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(miljøet, miljø, miljøa; miljøet, miljøer, miljøa; miljøet, miljø, miljøene; miljøet, miljøer, miljøene)* környezet
miljøagent *fn* környezetvédő
miljøarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(miljøarbeideren, miljøarbeidere, miljøarbeiderne)* miliőterápiás kisegítő munkás, szociálpedagógus, szociális munkás
miljøbevisst *mn* -, -e *(miljøbevisst, miljøbevisste, miljøbevisste)* környezettudatos
miljødirektorat *fn* környezetvédelmi hivatal
miljøfare *fn* -en *(miljøfaren, miljøfarer, miljøfarene)* környezeti veszély
miljøfarlig *mn* -, -e *(miljøfarlig, miljøfarlige, miljøfarlige)* környezetre veszélyes, környezetveszélyeztető, környezetkárosító; *miljøfarlig avfall* veszélyes hulladék
miljøforurensning *fn* -en/-a *(miljøforurensningen, miljøforurensninger, miljøforurensningene; miljøforurensninga, miljøforurensninger, miljøforurensningene)* környezetszennyezés, környezetszennyeződés
miljøgift *fn* -en/-a *(miljøgiften, miljøgifter, miljøgiftene; miljøgifta, miljøgifter, miljøgiftene)* környezeti méreg, környezetszennyező vegyület, környezetben előforduló toxikus anyag
miljøkriminalitet *fn* -en *(miljøkriminaliteten, miljøkriminaliteter, miljøkriminalitetene)* környezeti bűnözés
miljøskade *fn* -en *(miljøskaden, miljøskader, miljøskadene)* környezetkárosodás, környezeti ártalom
miljøskadelig *mn* -, -e *(miljøskadelig, miljøskadelige, miljøskadelige)* környezetre káros, környezetkárosító
miljøterapeut *fn* -en *(miljøterapeuten, miljøterapeuter, miljøterapeutene)* miliőterapeuta, miliőterápiával foglalkozó tanácsadó, szakember
miljøterapi *fn* -en *(miljøterapien, miljøterapier, miljøterapiene)* miliőterápia
miljøtrussel *fn* -en *(miljøtrusselen, miljøtrusler, miljøtruslene)* környezeti fenyegetés
miljøvennlig *mn (miljøvennlig, miljøvennlige, miljøvennlige)* környezetbarát

miljøvern *fn* -et *(miljøvernet, miljøvern, miljøverna; miljøvernet, miljøvern, miljøvernene)* környezetvédelem
miljøverndepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(miljøverndepartementet, miljøverndepartement, miljøverndepartementa; miljøverndepartementet, miljøverndepartementer, miljøverndepartementa; miljøverndepartementet, miljøverndepartement, miljøverndepartementene; miljøverndepartementet, miljøverndepartementer, miljøverndepartementene)* környezetvédelmi minisztérium
miljøvernminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(miljøvernministeren, miljøvernministere, miljøvernministerne; miljøvernministeren, miljøvernministrer, miljøvernministrene; miljøvernministeren, miljøvernministre, miljøvernministrene)* környezetvédelmi miniszter
miljøvernparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(miljøvernpartiet, miljøvernparti, miljøvernpartia; miljøvernpartiet, miljøvernpartier, miljøvernpartia; miljøvernpartiet, miljøvernparti, miljøvernpartiene; miljøvernpartiet, miljøvernpartier, miljøvernpartiene)* környezetvédő párt
milkshake *fn* -en *(milkshaken, milkshaker, milkshakene)* milkshake, turmix, tejturmix
mill. *rv* millió
mille *fn* -en *(millen, miller, millene)* ezer
milleniumsgenerasjon *fn* milleneumi nemzedék, y generáció
millennium *fn (millenniet, millennier, millennia; millenniet, millennier, millenniene)* évezred, millennium, ezredév
millenniumskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(millenniumskiftet, millenniumskifter, millenniumskifta; millenniumskiftet, millenniumskifter, millenniumskiftene)* évezredforduló, ezredforduló
millet *fn* köles
milliard *fn* -en *(milliarden, milliarder, milliardene)* milliárd
milliardær *fn* -en *(milliardæren, milliardærer, milliardærene)* milliárdos
milligram *fn* -met, -, -ma/-mene *(milligrammet, milligram, milligramma; milligrammet, milligram, milligrammene)* **mg** milligramm
milliliter *fn (milliliteren, milliliter, milliliterne)* **ml** milliliter
millimeter *fn (millimeteren, millimeter, millimeterne)* milliméter
million *fn* -en *(millionen, millioner, millionene)* millió
millionær *fn* -en *(millionæren, millionærer, millionærene)* milliomos
millisekund *fn* miliszekundum, ezredmásodperc
milorg *fn hist* katonai ellenállás szervezete a 2. világháborúban
milorgmann *fn (milorgmannen, milorgmenn, milorgmennene)* katonai ellenállás tagja a 2. világháborúban
milsluker *fn* -eren, -ere, -erne *(milslukeren, milslukere, milslukerne)* mérföldnyelő
milt *fn* -en *(milten, milter, miltene) anatomi* lép
miltbrann *fn* -en *(miltbrannen, miltbranner, miltbrannene) med* lépfene, anthrax
mime$_1$ *fn* -en *(mimen, mimer, mimene)* **1** *teater* mimus el. mimosz, mimusjáték, alakoskodó utánzás **2** mimodráma, némajáték, pantomim
mime$_2$ *ige* -et/-a *(mimer, mima, mima; mimer, mimet, mimet)* mímel, utánoz, alakoskodik, mimikával, arcjátékkal fejez ki
mimesis *fn* mimézis, utánzás, alakoskodás
mimetisk *fn* mimetikus, utánzási, utánzó, utánzáson alapuló, utánzással kapcsolatos; *mimetisk begjær* mimetikus vágy, utánzási vágy; *mimetisk kunst* mimetikus művészet, utánzó művészet
mimiker *fn* -eren, -ere, -erne *(mimikeren, mimikere, mimikerne)* pantomim művész, pantomimes
mimikk *fn* -en *(mimikken, mimikker, mimikkene)* mimika, arcjáték
mimikry *fn* mimikri, álcázás, beolvadás a környezetbe
mimose *fn* -en/-a *(mimosen, mimoser, mimosene; mimosa, mimoser, mimosene)* mimóza
mimre *ige* -et/-a *(mimrer, mimra, mimra; mimrer, mimret, mimret)* **1** remeg, reszket (száj széle) **2** visszaemlékezik; *sitte og mimre* elmúlt dolgokról mesél
mimring *fn* -en/-a *(mimringen, mimringer, mimringene; mimringa, mimringer, mimringene)* visszaemlékezés
min *nvms* enyém; *bussen min går snart* mindjárt indul a buszom; *jeg finner ikke veska mi* nem találom a táskámat; *det er min bok* az/ez az én könyvem; *min sønn* fiam; *skatten min* drágám; *kom hit du, vennen min!* gyere csak ide barátocskám, kedvesem; *du store min!* uram isten!, egek!, te jó ég; *jeg sørger for meg og mine* eltartom magamat és az enyéimet, gondoskodom magamról és az enyéimről; *kan du forskjellen på ditt og mitt?* tudod mi a különbség az enyém és a tiéd között?
minaret *fn* -en *(minareten, minareter, minaretene)* minaret
mindre *mn* -, - *(mindre, mindre, mindre)* **1** kisebb; *har du et nummer mindre?* van egy számmal kisebb?; *han er mindre enn jeg* kisebb mint én; *en mindre pengesum* egy kisebb pénzösszeg **2** kevesebb; *en kan bli sint for mindre* az ember már kevesebbért is dühös lehet; *vi har mindre å gjøre enn før* kevesebb a dolgunk, mint azelőtt **3** *som adverb* kevésbé; *mer eller mindre* többé-kevésbé; *mindre og mindre* egyre kevésbé

mindretall *fn* -et *(mindretallet, mindretall, mindretalla; mindretallet, mindretall, mindretallene)* kisebbség
mindretallsregjering *fn* -en/-a *(mindretallsregjeringen, mindretallsregjeringer, mindretallsregjeringene; mindretallsregjeringa, mindretallsregjeringer, mindretallsregjeringene)* kisebbségi kormány
mindreverdig *mn (mindreverdig, mindreverdige, mindreverdige)* alsóbbrendű, alacsonyrendű, kisebbrendű, értéktelen, hitvány, színvonaltan, alacsony, gyenge színvonlú; *et mindreverdig kosthold* kevéssé tápláló étrend; *mindreverdig litteratur* alacsony színvonalú irodalom; *kjenne seg mindreverdig* alsóbbrendűnek érzi magát
mindreverdighet *fn* -en/-a *(mindreverdigheten, mindreverdigheter, mindreverdighetene; mindreverdigheta, mindreverdigheter, mindreverdighetene)* kisebbrendűség
mindreverdighetsfølelse *fn* -en *(mindreverdighetsfølelsen, mindreverdighetsfølelser, mindreverdighetsfølelsene)* kisebbrendűségi érzés
mindreverdighetskompleks *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mindreverdighetskomplekset, mindreverdighetskompleks, mindreverdighetskompleksa; mindreverdighetskomplekset, mindreverdighetskomplekser, mindreverdighetskompleksa; mindreverdighetskomplekset, mindreverdighetskompleks, mindreverdighetskompleksene; mindreverdighetskomplekset, mindreverdighetskomplekser, mindreverdighetskompleksene)* kisebbrendűségi komplexus
mindreårig *mn (mindreårig, mindreårige, mindreårige)* kiskorú
mine$_1$ *fn* -en/-a *(minen, miner, minene; mina, miner, minene)* **I** arc, arckifejezés, arcizom; *gjøre gode miner til slett spill* jó arcot vág a dologhoz; *hun fortrakk ikke en mine* egy arcizma sem rándult; *ingen sure miner!* ne vágj olyan savanyú képet!; *sette opp en uskyldig mine* ártatlan arcot/képet vág; *stive miner* merev arckifejezés; *ta på seg en alvorlig mine* komoly arckifejezést erőltet magára, komoly arcot vág **II 1** akna ; *landmine* talajba rejtett/taposó akna; *sjømine* tengeralatti/tengeri akna; *gå på en mine* aknára fut; *legge ut miner* aláaknáz **2** bánya; *sølvmine* ezüstbánya
mine$_2$ *ige* -et/-a/-te *(miner, mina, mina; miner, minet, minet; miner, minte, mint)* **minere** -te *(minerer, minerte, minert)* aláaknáz, sziklát robbant
minedetektor *fn* -en *(minedetektoren, minedetektorer, minedetektorene)* aknakereső
minefartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(minefartøyet, minefartøy, minefartøya; minefartøyet, minefartøyer, minefartøyene; minefartøyet, minefartøyer, minefartøyene)* aknamentesítő hajó
minefelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(minefeltet, minefelt, minefelta; minefeltet, minefelter, minefelta; minefeltet, minefelt, minefeltene; minefeltet, minefelter, minefeltene)* aknamező
minekaster *fn* aknavető
minelagt *fn* (el)aknásított; *minelagt område* aknásított terület, aknamező
minelegge *ige (minelegger, minela, minelagt)* elaknásít
minelegger *fn* -eren, -ere, -erne *(mineleggeren, mineleggere, mineleggerne)* aknarakó, aknatelepítő, aknász
minelegging *fn* -en/-a *(mineleggingen, minelegginger, mineleggingene; minelegginga, minelegginger, mineleggingene)* aknatelepítés
mineral *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mineralet, mineral, minerala; mineralet, mineraler, minerala; mineralet, mineral, mineralene; mineralet, mineraler, mineralene)* ásvány
mineralavtale *fn* ásványkincsszerződés, ásványkincs-megállapodás
mineralfôr *fn* ásványi anyag tartalmú takarmánykiegészítő
mineralloven *fn* törvény az ásványi nyersanyagok feltárásáról és kitermeléséről
mineralogi *fn* -en *(mineralogien, mineralogier, mineralogiene)* ásványtan
mineralogisk *mn (mineralogisk, mineralogiske, mineralogiske)* ásványtani
mineralolje *fn* -en/-a *(mineraloljen, mineraloljer, mineraloljene; mineralolja, mineraloljer, mineraloljene)* ásványi olaj, ásványolaj
mineralrik *mn* -t, -e *(mineralrikt, mineralrike, mineralrike)* ásványban gazdag
mineralsk *mn (mineralsk, mineralske, mineralske)* ásványi
mineralstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mineralstoffet, mineralstoff, mineralstoffa; mineralstoffet, mineralstoffer, mineralstoffa; mineralstoffet, mineralstoff, mineralstoffene; mineralstoffet, mineralstoffer, mineralstoffene)* ásványi anyag
mineralull *fn* -en/-a *(mineralullen, mineraluller, mineralullene; mineralulla, mineraluller, mineralullene)* ásványgyapot
mineralutvinning *fn* -en/-a *(mineralutvinningen, mineralutvinninger, mineralutvinningene; mineralutvinninga, mineralutvinninger, mineralutvinningene)* ásványkincsek kiaknázása
mineralvann *fn* -et *(mineralvannet, mineralvann, mineralvanna; mineralvannet, mineralvann, mineralvannene)* **mineralvatn** -et *(mineralvatnet, mineralvatn, mineralvatna; mineralvatnet, mineralvatn, mineralvatnene)* ásványvíz

minerydding *fn* -en/-a *(mineryddingen, mineryddinger, mineryddingene; mineryddinga, mineryddinger, mineryddingene)* aknamentesítés
mineryddingsfartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mineryddingsfartøyet, mineryddingsfartøy, mineryddingsfartøya; mineryddingsfartøyet, mineryddingsfartøyer, mineryddingsfartøya; mineryddingsfartøyet, mineryddingsfartøy, mineryddingsfartøyene; mineryddingsfartøyet, mineryddingsfartøyer, mineryddingsfartøyene)* aknamentesítő hajó
minespill *fn* -et *(minespillet, minespill, minespilla; minespillet, minespill, minespillene)* arcjáték
minesveiper *fn* -eren, -ere, -erne *(minesveiperen, minesveiperer, minesveiperne; minesveiperen, minesveipere, minesveiperne)* aknaszedő
mingle *ige* -et/-a *(mingler, mingla, mingla; mingler, minglet, minglet)* köröz, kering, elvegyül; *mingle seg med gjestene* elvegyül a vendégek között
mingling *fn* keveredés, elvegyülés, társaságban körbejárás, csevegés
mini *mn* -, - *(mini, mini, mini)* mini, apró
miniatyr *fn* -en *(miniatyren, miniatyrer, miniatyrene)* **1** miniatúra **2** miniatűr
miniatyrbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(miniatyrbildet, miniatyrbilder, miniatyrbilda; miniatyrbildet, miniatyrbilder, miniatyrbildene)* miniatűr kép
miniatyrutgave *fn* -en/-a *(miniatyrutgaven, miniatyrutgaver, miniatyrutgavene; miniatyrutgava, miniatyrutgaver, miniatyrutgavene)* miniatűr kiadás
minibank *fn* -en *(minibanken, minibanker, minibankene)* pénzautomata, készpénzautomata, bankautomata, bankomat, ATM
minibankautomat *fn* -en *(minibankautomaten, minibankautomater, minibankautomatene)* pénzautomata, készpénzautomata, bankautomata, bankomat, ATM
minibankuttak *fn* -et *(minibankuttaket, minibankuttak, minibankuttaka; minibankuttaket, minibankuttak, minibankuttakene)* készpénzkivétel bankautomatából
minibuss *fn* -en *(minibussen, minibusser, minibussene)* mikrobusz
minigolf *fn* -en *(minigolfen, minigolfer, minigolfene)* minigolf
minimal *mn (minimalt, minimale, minimale)* minimális
minimum *fn (minimumet, minimumer, minimuma; minimumet, minimumer, minimumene; minimumet, minima, minimaene)* minimum
miniputt *fn* -en *(miniputten, miniputter, miniputtene)* kölyök
miniputtfotball *fn* -en *(miniputtfotballen, miniputtfotballer, miniputtfotballene)* kölyökfutball
miniputtklasse *fn* -en/-a *(miniputtklassen, miniputtklasser, miniputtklassene; miniputtklassa, miniputtklasser, miniputtklassene)* kölyökliga
miniputtlag *fn* -et *(miniputtlaget, miniputtlag, miniputtlaga; miniputtlaget, miniputtlag, miniputtlagene)* kölyökcsapat
miniskjørt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(miniskjørtet, miniskjørt, miniskjørta; miniskjørtet, miniskjørter, miniskjørta; miniskjørtet, miniskjørt, miniskjørtene; miniskjørtet, miniskjørter, miniskjørtene)* miniszoknya
minister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(ministeren, ministere, ministerne; ministeren, ministrer, ministrene; ministeren, ministre, ministrene)* miniszter
ministerdelegasjon *fn* miniszteri küldöttség
ministeriell *mn (ministerielt, ministerielle, ministerielle)* **1** miniszteriális **2** papi
ministerium *fn (ministeriet, ministerier, ministeria; ministeriet, ministerier, ministeriene)* minisztérium
ministerportefølje *fn* miniszteri tárca
ministerpresident *fn* -en *(ministerpresidenten, ministerpresidenter, ministerpresidentene)* miniszterelnök
ministrant *fn* ministráns
ministrere *ige* ministrál
minitog *fn* kerti vasút
minjongpære *fn* -en/-a *(minjongpæren, minjongpærer, minjongpærene; minjongpæra, minjongpærer, minjongpærene)* mignon foglalatú villanykörte
mink *fn* -en *(minken, minker, minkene) zoologi* nyérc, nerc
minke *ige* -et/-a *(minker, minka, minka; minker, minket, minket)* csökken, csökkent, visszaesik, fogy; *minkende måne* fogyó hold; *minke på farten* csökkenti a sebességet, lassít; *pengene minker* fogy a pénz; *det minker med barnetallet* csökken a gyerekek száma; *salget har minket merkbart* látványosan visszaesett az eladás
minking *fn* -en/-a *(minkingen, minkinger, minkingene; minkinga, minkinger, minkingene)* csökkenés, csökkentés
minkkåpe *fn* -en/-a *(minkkåpen, minkkåper, minkkåpene; minkkåpa, minkkåper, minkkåpene)* nercbunda
minkpels *fn* -en *(minkpelsen, minkpelser, minkpelsene)* nercbunda
minkstola *fn* nercstóla
minne$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(minnet, minner, minna; minnet, minner, minnene)* **1** memória, emlékezőtehetség, emlékezet; *episoden bet seg fast i minnet* az eset beleivódott az emlékezetébe; *ha godt, dårlig minne* jó, rossz az emlékezőtehetsége; *ha i friskt minne* élénken emlékezik rá; *i manns minne* emberemlékezet óta **2** emlék; *minne om noen* vkinek az emléke; *et minne for livet* egy életre szóló emlék; *friske opp igjen gamle minner* feleleveníti a régi emlékeit; *ha gode minner* szép emlékei vannak; *barndomsminne* gyerekkori emlék; *få noe til minne*

emlékül kap, emlékbe kap; *en tale til minne om den døde* beszéd az elhunyt emlékére/emlékezetére **3** *IT* memória
minne$_2$ *ige* -et/-a/-te *(minner, minna, minna; minner, minnet, minnet; minner, minte, mint)* **1** emlékeztet; *minne en om/på noe* emlékeztet vkit vmire; *smaken minner om jordbær* az íze az eperre emlékeztet; *det minner meg om at* erről jut eszembe, hogy **2** emlékszik; *så vidt jeg kan minnes* ha jól emlékszem
minnebank *fn* emlékezetbank, emlékezettár
minnebok *fn (minneboken, minnebøker, minnebøkene; minneboka, minnebøker, minnebøkene)* emlékkönyv
minnebrikke *fn* -en/-a *(minnebrikken, minnebrikker, minnebrikkene; minnebrikka, minnebrikker, minnebrikkene)* memóriakártya
minnedag *fn* -en *(minnedagen, minnedager, minnedagene)* emléknap
minnekonsert *fn* -en *(minnekonserten, minnekonserter, minnekonsertene)* emlékkoncert
minnekort *fn* -et *(minnekortet, minnekort, minnekorta; minnekortet, minnekort, minnekortene)* memóriakártya
minnekortleser *fn* memóriakártya-olvasó
minnelig *mn (minnelig, minnelige, minnelige)* méltányos; *minnelig avtale* méltányos megegyezés
minnelighet *fn* -en/-a *(minneligheten, minneligheter, minnelighetene; minneligheta, minneligheter, minnelighetene)* méltányosság; *i minnelighet* méltányosan
minnemedalje *fn* emlékérem
minneord *fn* -et *(minneordet, minneord, minneorda; minneordet, minneord, minneordene)* emlékező szavak
minnepinne *fn IT* pendrive, USB-flash-tároló, USB-kulcs, tollmeghajtó
minnerik *mn (minnerikt, minnerike, minnerike)* emlékezetes
minnes *ige (minnes, mintes, minnes; mins, mintes, minnes)* **1** emlékszik, emlékezik; *så vidt jeg minnes, kostet jakken 990 kr* úgy emlékszem, hogy 990 koronába került a kabát; *det var enda i april, om jeg minnes rett* az még áprilisban volt, ha jól emlékszem; *han mintes godt om barndommen* jól emlékezett a gyermekkorára **2** megemlékezik; *minnes de falne* megemlékezik az elesettekről
minnesamvær *fn* -et *(minnesamværet, minnesamvær, minnesamværa; minnesamværet, minnesamvær, minnesamværene)* temetés utáni összejövetel, halotti tor
minnesbauta *fn* síremlékkő
minneskum *fn* memóriahab
minnesmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(minnesmerket, minnesmerker, minnesmerka; minnesmerket, minnesmerker, minnesmerkene)* emlékmű, síremlék; *reise et minnesmerke* emléket állít
minnestein *fn* -en *(minnesteinen, minnesteiner, minnesteinene)* emlékmű
minnestund *fn* -en/-a *(minnestunden, minnestunder, minnestundene; minnestunda, minnestunder, minnestundene)* temetés utáni összejövetel, halotti tor, gyászünnep
minneverdig *mn (minneverdig, minneverdige, minneverdige)* emlékezetes
minoritet *fn* -en *(minoriteten, minoriteter, minoritetene)* kisebbség, minoritás; *etnisk minoritet* etnikai kisebbség; *nasjonal minoritet* nemzeti kisebbség
minoritetsbeskyttelse *fn* kisebbségvédelem
minoritetsgruppe *fn* -en/-a *(minoritetsgruppen, minoritetsgrupper, minoritetsgruppene; minoritetsgruppa, minoritetsgrupper, minoritetsgruppene)* kisebbségi csoport
minoritetsladningsbærer *fn* kisebbségi töltéshordozó
minoritetsladningsbærerdiffusjonskoeffisientmålingsapparat *fn* kisebbbségi töltéshordozó diffúziós együtthatójának meghatározására szolgáló eszköz
minoritetsspråk *fn* -et *(minoritetsspråket, minoritetsspråk, minoritetsspråka; minoritetsspråket, minoritetsspråk, minoritetsspråkene)* kisebbségi nyelv
minoritetsspråklig *mn* kisebbségi anyanyelvű; *minoritetsspråklige elever* kisebbségi anyanyelvű tanulók; *minoritetsspråklig opplæring* kisebbségi anyanyelvű oktatás
minotaur *fn mytologi* Minótaurosz, emberi testű, bika fejű és farkú mitológiai lény
minske *ige* -et/-a *(minsker, minska, minska; minsker, minsket, minsket)* **1** *transitiv* csökkent; *minske farten* csökkenti, leveszi a sebességet; *minske konstnadene* csökkenti a kiadásokat, visszavesz a kiadásokból **2** *intransitiv* csökken, kisebb lesz
minst *mn (minst, minste, minste)* **1** legkisebb; *det minste rommet* a legkisebb szoba **2** *som adverb* legkevesebb; *gjøre minst mulig* a lehető legkevesebbet teszi; *alle gledet seg, ikke minst barna* mindenki örült, a gyerekekről nem is beszélve; *ingen kan klage, og du minst av alle* senki nem panaszkodhat, de te aztán a legkevébé; *de kommer når en minst venter det* akkor jönnek, amikor a legkevésbé várnád; *ikke minst* különösen, főként, nem utolsó sorban; *ikke det minste* a legkevésbé sem, kicsit sem; *ikke ane det minste* semmit sem sejt **3** legalább; *det koster minst 500 kroner* legalább 500 koronába kerül
minstealder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(minstealderen, minstealderer, minstealderne; minstealderen, minstealdere, minstealderne; minstealderen, minstealdrer, minstealdrene; minstealderen, minstealdre, minstealdrene)* alsó korhatár

minstebarn *fn* -et *(minstebarnet, minstebarn, minstebarna; minstebarnet, minstebarn, minstebarnene)* legkisebb gyerek
minstebidrag *fn* -et *(minstebidraget, minstebidrag, minstebidraga; minstebidraget, minstebidrag, minstebidragene)* alapsegély, alaphozzájárulás, alaptámogatás
minstefradrag *fn* -et *(minstefradraget, minstefradrag, minstefradraga; minstefradraget, minstefradrag, minstefradragene)* adómentes minimumjövedelem (mellyel az adóalap csökkenthető)
minstelønn *fn* -en/-a *(minstelønnen, minstelønner, minstelønnene; minstelønna, minstelønner, minstelønnene)* minimálbér
minstepris *fn* -en *(minsteprisen, minstepriser, minsteprisene)* legkisebb ár
minstesats *fn* -en *(minstesatsen, minstesatser, minstesatsene)* alapjutalék
minstrel *fn* -en *(minstrelen, minstreler, minstrelene)* trubadúr, lantos, kobzos, vándorénekes
minstrelgruppe *fn* vándor énekes társulat
mint *fn* -en *(minten, minter, mintene)* menta
mintgrønn *mn (mintgrønt, mintgrønne, mintgrønne)* mentazöld
minuend *fn* -en *(minuenden, minuender, minuendene)* kisebbítendő
minus$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(minuset, minus, minusa; minuset, minuser, minusa; minuset, minus, minusene; minuset, minuser, minusene)* **1** mínusz (jel) **2** veszteség, hátrány; *regnskapet kom ut med minus* az elszámolás veszteséggel zárt; *trafikkstøy er et minus ved bylivet* a városi élettel járó hátrány az autóforgalom zaja; *det er et minus at programmet sendes så sent* kár, hogy a program olyan későn megy
minus$_2$ *htsz* mínusz; *fem minus tre er to (5 – 3 = 2)* öt mínusz három az kettő, ötből a három az kettő; *termometeret viste 15 grader minus* a hőmérő mínusz 15 fokot mutatott; *minus 15 grader* mínusz 15 fok
minusfaktor *fn* -en *(minusfaktoren, minusfaktorer, minusfaktorene)* negatív, visszahúzó tényező
minusflyktning *fn* -en *(minusflyktningen, minusflyktninger, minusflyktningene) 1949-1955* munkaképtelen, humanitárius alapon befogadott menekült
minusgrad *fn* -en *(minusgraden, minusgrader, minusgradene)* mínusz fok, nulla fok alatti hőmérséklet; *elleve minusgradred* mínusz 11 fok
minuspoeng *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(minuspoenget, minuspoeng, minuspoenga; minuspoenget, minuspoenger, minuspoenga; minuspoenget, minuspoeng, minuspoengene; minuspoenget, minuspoenger, minuspoengene)* hibapont, büntetőpont, pontlevonás
minustall *fn* -et *(minustallet, minustall, minustalla; minustallet, minustall, minustallene)* negatív szám
minustegn *fn* -et *(minustegnet, minustegn, minustegna; minustegnet, minustegn, minustegnene)* mínuszjel, kivonás jele, kivonásjel
minutiøs *mn (minutiøst, minutiøse, minutiøse)* aprólékos
minutt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(minuttet, minutt, minutta; minuttet, minutter, minutta; minuttet, minutt, minuttene; minuttet, minutter, minuttene)* perc; *på noen minutter* néhány perc alatt; *komme på minuttet* (presis) percre pontosan jön, (straks) mindjárt/egy perc múlva itt van, egy perc és itt van; *ta seg fem minutter* öt perc szünetet tart; *har du et lite minutt?* van egy (másod)perced?
minuttviser *fn* -eren, -ere, -erne *(minuttviseren, minuttvisere, minuttviserne)* percmutató
minuttvolum *fn medisin* perctérfogat
mirakel *fn (mirakelet, mirakel, mirakla; mirakelet, mirakel, miraklene; miraklet, mirakler, mirakla; miraklet, mirakler, miraklene)* csoda
mirakeldoktor *fn* -en *(mirakeldoktoren, mirakeldoktorer, mirakeldoktorene)* csodadoktor
mirakelkur *fn* -en *(mirakelkuren, mirakelkurer, mirakelkurene)* csodagyógymód
mirakelmann *fn (mirakelmannen, mirakelmenn, mirakelmennene)* csodatévő ember
mirakuløs *mn (mirakuløst, mirakuløse, mirakuløse)* csodálatos
misantrop *fn* -en *(misantropen, misantroper, misantropene)* mizantróp, embergyűlölő
misantropi *fn* -en *(misantropien, misantropier, misantropiene)* embergyűlölet
misantropisk *mn* -, -e *(misantropisk, misantropiske, misantropiske)* embergyűlölő
misbillige *ige* -et/-a *(misbilliger, misbilliga, misbilliga; misbilliger, misbilliget, misbilliget)* elítél, helytelenít, kifogásol, rosszall
misbilligelse *fn* -en *(misbilligelsen, misbilligelser, misbilligelsene)* rosszallás, helytelenítés
misbruk *fn* -en/-et *(misbruken, misbruker, misbrukene; misbruket, misbruk, misbruka; misbruket, misbruk, misbrukene)* **1** visszaélés, jogtalan, helytelen használat; *misbruk av EU-midler* európai úniós támogatásokkal való visszaélés **2** abúzus, visszaélés, erőszak, bántalmazás; *misbruk av barn* gyermek ellen elkövetett bántalmazás; *seksuelt misbruk* szexuális zaklatás, szexuális bántalmazás
misbruke *ige* -te *(misbruker, misbrukte, misbrukt)* visszaél vmivel, jogtalanul, nem rendeltetésszerűen használ; *misbruke noens tillit* visszaél vkinek a bizalmával; *misbruke sin makt* visszaél a hatlmával; *misbruke noen seksuelt* szexuálisan zaklat; *misbruke et barn* megront egy gyereket, abúzust követ el egy gyerekkel szemben
misbruker *fn* -eren, -ere, -erne *(misbrukeren, misbrukere, misbrukerne)* **1** drogos, szenvedélybeteg, függőségben szenvedő; *alkoholmisbruker* alkoholista; *pillemisbruker* gyógyszerfüggő; *stoffmisbruker* drogos, narkomán, drogfüggő

2 molesztáló, abúzust elkövető, bántalmazó; *barnemisbruker* pedofil; *emosjonell misbruker* érzelmi bántalmazó
misbrukermiljø *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(misbrukermiljøet, misbrukermiljø, misbrukermiljøa; misbrukermiljøet, misbrukermiljøer, misbrukermiljøa; misbrukermiljøet, misbrukermiljø, misbrukermiljøene; misbrukermiljøet, misbrukermiljøer, misbrukermiljøene)* drogosok környezete
misdannelse *fn* -en *(misdannelsen, misdannelser, misdannelsene)* rendellenesség, deformáció, deformáltság, torzulás
misdannet *mn (misdannet, misdannete, misdannete; misdannet, misdannede, misdannede)* deformált, torz, rendellenes
miserabel *mn (miserabelt, miserable, miserable)* nyomorúságos
misere *fn* -en *(miseren, miserer, miserene)* nyomor, nyomorúság
misfarge *ige* -et/-a *(misfarger, misfarga, misfarga; misfarger, misfarget, misfarget)* elszínez; *bli misfarget* elszíneződik
misfarget *mn* -et, -ete/-ede *(misfarget, misfargete, misfargete; misfarget, misfargede, misfargede)* elszíneződött
misfarging *fn* -en/-a *(misfargingen, misfarginger, misfargingene; misfarginga, misfarginger, misfargingene)* elszíneződés
misforhold *fn* -et *(misforholdet, misforhold, misforholda; misforholdet, misforhold, misforholdene)* egyenlőtlenség, egyenlőtlen viszonyok, aránytalanság, egyensúlyhiány
misfornøyd *mn (misfornøyd, misfornøyde, misfornøyde)* elégedetlen
misforstå *ige (misforstår, misforsto, misforstått; misforstår, misforstod, misforstått)* félreért
misforståelse *fn* -en *(misforståelsen, misforståelser, misforståelsene)* félreértés
misfoster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(misfosteret, misfoster, misfostra; misfosteret, misfoster, misfostrene; misfostret, misfostre, misfostra; misfostret, misfostre, misfostrene)* torzszülött, torzszülemény
misgjerning *fn* -en/-a *(misgjerningen, misgjerninger, misgjerningene; misgjerninga, misgjerninger, misgjerningene)* bűn, bűntett, gaztett, vétek, bűnös cselekedet
misgrep *fn* -et *(misgrepet, misgrep, misgrepa; misgrepet, misgrep, misgrepene)* balfogás, tévedés
mishag *fn* -et *(mishaget, mishag, mishaga; mishaget, mishag, mishagene)* nemtetszés
mishage *ige* -et/-a *(mishager, mishaga, mishaga; mishager, mishaget, mishaget)* nem tetszik, elégedetlenséggel tölt el, ellenérzést okoz
mishandle *ige* -et/-a *(mishandler, mishandla, mishandla; mishandler, mishandlet, mishandlet)* kínoz, bántalmaz
mishandler *fn* -eren, -ere, -erne *(mishandleren, mishandlere, mishandlerne)* bántalmazó
mishandling *fn* -en/-a *(mishandlingen, mishandlinger, mishandlingene; mishandlinga, mishandlinger, mishandlingene)* bántalmazás, erőszaktétel, erőszakos bánásmód, abúzus
misjon *fn* -en *(misjonen, misjoner, misjonene)* misszió, küldetés, (hit)térítés, elhivatottság; *misjon i livet* élethivatás
misjonere *ige* -te *(misjonerer, misjonerte, misjonert)* hittérít
misjonering *fn* -en/-a *(misjoneringen, misjoneringer, misjoneringene; misjoneringa, misjoneringer, misjoneringene)* hittérítés
misjonær *fn* -en *(misjonæren, misjonærer, misjonærene)* hittérítő, misszionárius
misjonærstilling *fn* -en/-a *(misjonærstillingen, misjonærstillinger, misjonærstillingene; misjonærstillinga, misjonærstillinger, misjonærstillingene)* misszionárius póz
miskjenne *ige (miskjenner, miskjente, miskjent)* rosszul ítél meg, félreismer, nem ismeri fel vminek/vkinek az értékét
miskjennelse *fn* -en *(miskjennelsen, miskjennelser, miskjennelsene)* félreismerés, tévítélet
misklang *fn* hamis hang, rosszhangzás, disszonancia
miskreditt *fn* -en *(miskreditten, miskreditter, miskredittene)* hitelvesztés, rossz hírnév, megvetés; *bringe firmaets navn i miskreditt* rossz hírbe hozza a céget, lerombolja a cég jó hírnevét, lerombolja a cég hitelét; *komme i miskreditt hos noen* hiteltelenné válik vkinek a szemében; *være i miskreditt* rossz a híre
miskunn *fn* -en *(miskunnen, miskunner, miskunnene)* irgalom, könyörület
miskunne *ige (miskunner, miskunte, miskunt)* könyörül; *miskunne deg over oss!* könyörülj meg rajtunk!
miskunnelig *mn (miskunnelig, miskunnelige, miskunnelige)* irgalmas, könyörületes
mislede *ige* -et/-a *(misleder, misleda, misleda; misleder, misledet, misledet)* félrevezet
mislig *mn* -, -e *(mislig, mislige, mislige)* elítélendő, becstelen, megengedhetetlen, kétes, gyanúra okot adó, bűnténygyanús, kételelyeket ébresztő; *krenkelse eller mislig adferd* emberi méltóságot sértő magatartás
mislighet *fn* -en/-a *(misligheten, mislighetер, mislighetene; misligheta, mislighetер, mislighetene)* visszaélés, visszásság
mislighold *fn* -et *(misligholdet, mislighold, misligholda; misligholdet, mislighold, misligholdene)* kötelességszegés, kötelezettségszegés, szerződésszegés, nem teljesítés, mulasztás, késedelem, fizetésképtelenség; *mislighold av lån* kölcsön visszafizetési kötelezettség elmulasztása; *selektivt mislighold (SD)* részleges

fizetésképtelenség, részben nem teljesítés, szelektiv nem teljesítő besorolás
misligholde *ige (misligholder, misligholdt, misligholdt)* nem teljesít, megszeg; *misligholde en kontrakt* megszeg egy szerződést, a szerződésben vállalt kötelezettségeknek nem tesz eleget
misligholdssannsynlighet *fn* nemteljesítési valószínűség
mislike *ige* -te *(misliker, mislikte, mislikt)* nem szeret, nem tetszik, utál
mislyd *fn* -en *(mislyden, mislyder, mislydene)* **1** zörej, zavaró, nyugtalanító, kellemetlen hang, disszonancia **2** diszharmónia, egyet nem értés, zavar, összhang megbontása, ellenvetés; *møtet forløp uten en mislyd* az értekezlet zavartalanul, ellenvetés nélkül lezajlott
mislykkes *ige (mislykkes, mislykkes, mislykkes; mislykkes, mislyktes, mislykkes)* kudarcba fullad, meghiúsul, nem sikerül; *planen er dømt til å mislykkes* a terv sikertelenségre/kudarcra van ítélve; *jeg mislyktes i å overtale henne* nem sikerült rábeszélnem; *i dag mislykkes alt (for meg)* ma semmi sem sikerül
mislykket *mn (mislykket, mislykkete, mislykkete; mislykket, mislykkede, mislykkede)* **mislykka** -, -*(mislykka, mislykka, mislykka)* **mislykt** *(mislykt, mislykte, mislykte)* sikertelen, rosszul sikerült, elrontott, félresikerült; *et mislykket forsøk* hiábavaló, sikertelen kísérlet
mislykthet *fn* -en/-a *(mislyktheten, mislyktheter, mislykthetene; mislyktheta, mislyktheter, mislykthetene)* sikertelenség
mismodig *mn (mismodig, mismodige, mismodige)* levert, kedvetlen, lehangolt, csüggedt, szomorú
mismot *fn* -et *(mismotet, mismot, mismota; mismotet, mismot, mismotene)* kedvetlenség, levertség, rosszkedv
misnøye *fn* -en *(misnøyen, misnøyer, misnøyene)* elégedetlenség; *gi uttrykk for misnøye* elégedetlenkedik, zúgolódik
misogyn *fn* -en *(misogynen, misogyner, misogynene)* nőgyűlölő, mizogin
misogyni *fn* -en *(misogynien, misogynier, misogyniene)* nőgyűlölet
misoppfatning *fn* -en/-a *(misoppfatningen, misoppfatninger, misoppfatningene; misoppfatninga, misoppfatninger, misoppfatningene)* félreértés
misoppfatte *ige* -et/-a *(misoppfatter, misoppfatta, misoppfatta; misoppfatter, misoppfattet, misoppfattet)* félreért
misoppfattelse *fn* -en *(misoppfattelsen, misoppfattelser, misoppfattelsene)* félreértés
misregne *ige* -et/-a *(misregner, misregna, misregna; misregner, misregnet, misregnet)* elszámol, rosszul számol; *misregne seg* elszámolja magát
misse *ige* -et/-a *(misser, missa, missa; misser, misset, misset)* elvét, nem sikerül; *misse på et straffespark* mellérúgja a 11-es
missekåring *fn* -en/-a *(missekåringen, missekåringer, missekåringene; missekåringa, missekåringer, missekåringene)* szépségkirálynő választás
missil *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(missilet, missil, missila; missilet, missiler, missila; missilet, missil, missilene; missilet, missiler, missilene)* rakéta, lövedék ; *ballistiske missiler* ballisztikus rakéták
missilskjold *fn* rakétapajzs
misstemning *fn* -en/-a *(misstemningen, misstemninger, misstemningene; misstemninga, misstemninger, misstemningene)* rossz, nyomott hangulat, barátságtalan légkör
mistak *fn* -et *(mistaket, mistak, mistaka; mistaket, mistak, mistakene)* hiba, tévedés
mistanke *fn* -en *(mistanken, mistanker, mistankene)* gyanú, gyanakvás, sejtelem, sejtés
miste *ige* -et/-a *(mister, mista, mista; mister, mistet, mistet)* **1** elveszt, elveszít, elvész, odavész; *de mistet alt de eide i brannen* mindenük odveszett a tűzben; *miste håpet* elveszíti a reményt; *miste håret* hullik a haja; *miste interessen for noe* elveszíti az érdeklődését vmi iránt; *miste nøklene* elveszti a kulcsait; *miste livet* életét veszti, meghal, elhuny **2** elejt, leejt; *miste stafettpinnen under vekslingen* váltás közben elejti a stafétabotot; *miste noe i gulvet* leejt vmit a padlóra **3** nélkülöz, nincs; *vi har ingen tid å miste* nincs (veszíteni való) időnk **4** lekésik vmit/vmiről, lemarad; *miste bussen* lekési a buszt
misteltein *fn* -en *(mistelteinen, mistelteiner, mistelteinene) bot* (fehér) fagyöngy
mistenke *ige* -te *(mistenker, mistenkte, mistenkt)* **1** gyanúsít, meggyanúsít; *mistenke en for noe* vmivel gyanúsít vkit; *han er mistenkt for ran* rablással gyanúsítják; *den mistenkte* a meggyanúsított személy **2** gyanít, sejt
mistenkelig *mn (mistenkelig, mistenkelige, mistenkelige)* gyanús; *mistenkelig oppførsel* gyanús viselkedés; *det er noe mistenkelig ved dette* itt valami gyanús; *dette minner mistenkelig om* gyanúsan emlékeztet vmire
mistenkeliggjøre *ige (mistenkeliggjør, mistenkeliggjorde, mistenkeliggjort)* gyanússá tesz, gyanakvást kelt vmivel/vkivel szemben, meggyanúsít, gyanúba kever, befeketít, rossz színben tüntet fel, hiteltelenít; *mistenkeliggjøre noens hensikter* kételkedik vki szándékainak az őszinteségében, rossz színben tünteti fel vkinek a szándékait; *føle seg mistenkeliggjort* bizalmatlanságot, gyanakvást érez magával szemben, úgy érzi, mintha meggyanúsították volna
mistenkeliggjørelse *fn* -en *(mistenkeliggjørelsen, mistenkeliggjørelser, mistenkeliggjørelsene)* befeketítés, hiteltelenítés, rossz színben feltüntetés
mistenksom *mn (mistenksomt, mistenksomme, mistenksomme)* gyanakvó; *bli mistenksom* feltámad a gyanúja, gyanakodni kezd

mistenkt *mn* meggyanúsított, gyanú alatt álló, olyan személy, akit gyanúsítanak; *være mistenkt for drap* gyilkossággal gyanúsítják; *være uskyldig mistenkt* ártatlanul meggyanúsították; *den mistenkte er en mann i 40-årsalderen* egy negyven éves férfit gyanúsítanak
mistillit *fn* -en/-a *(mistilliten, mistilliter, mistillitene; mistillita, mistilliter, mistillitene)* bizalmatlanság; *ha/nære mistillit til noen* bizalmatlan vkivel szemben
mistillitserklæring *fn* -en/-a *(mistillitserklæringen, mistillitserklæringer, mistillitserklæringene; mistillitserklæringa, mistillitserklæringer, mistillitserklæringene)* bizalmatlansági idítvány
mistillitsforslag *fn* -et *(mistillitsforslaget, mistillitsforslag, mistillitsforslaga; mistillitsforslaget, mistillitsforslag, mistillitsforslagene)* bizalmatlansági indítvány; *sette fram mistillitsforslag mot styret* bizalmatlansági indítványt nyújt be a vezetés ellen
mistillitsvotering *fn* -en/-a *(mistillitsvoteringen, mistillitsvoteringer, mistillitsvoteringene; mistillitsvoteringa, mistillitsvoteringer, mistillitsvoteringene)* bizalmatlansági szavazás
mistillitsvotum *fn (mistillitsvotumet, mistillitsvota, mistillitsvotaene)* bizalmatlansági szavazás
mistilpasset *mn (mistilpasset, mistilpassete, mistilpassete; mistilpasset, mistilpassede, mistilpassede)* **1** beilleszkedési zavarokkal küzdő, rosszul, nehezen alkalmazkodó, helyét nem találó; *mistilpassede barn* beilleszkedési zavarokkal küzdő gyerekek; *mistilpassede i arbeidsmarkedet* munkaerőpiaci elhelyezkedési nehézségekkel küzdők **2** *psykologi* alkalmazkodást gátló, maladaptív, diszfunkcionális
mistolke *ige* -et/-a *(mistolker, mistolka, mistolka; mistolker, mistolket, mistolket)* félremagyaráz, félreért
mistral *fn* misztrál
mistrives *ige (mistrivs, mistrivdes, mistrives; mistrives, mistrivdes, mistrives)* rosszul érzi magát; *mistrives på den nye skolen* rosszul érzi magát az új iskolában
mistro$_1$ *fn* -en/-a *(mistroen, mistroer, mistroene; mistroa, mistroer, mistroene)* kétely, bizalmatlanság, gyanakvás; *mistro til politikere* politikusokkal szembeni bizalmatlanság
mistro$_2$ *ige* -dde *(mistror, mistrodde, mistrodd)* nem bízik, kételkedik vmiben/vkiben, gyanakszik; *ingen mistrodde ham* senki nem kételkedett benne ; *du må ikke mistro ham* ne vondd kétségbe az őszinteségét
mistroisk *mn (mistroisk, mistroiske, mistroiske)* hitetlenkedő, kétkedő, bizalmatlan, gyanakvó, szkeptikus
mistruen *mn (mistruent, mistruene, mistruene)* hitetlenkedő, szkeptikus, bizalmatlan
mistrøstig *mn (mistrøstig, mistrøstige, mistrøstige)* **1** csüggedt, lehangolt, levert, vigasztalan **2** szomorú, lehangoló, csüggesztő
mistrøstighet *fn* -en/-a *(mistrøstigheten, mistrøstigheter, mistrøstighetene; mistrøstigheta, mistrøstigheter, mistrøstighetene)* levertség, csüggedtség
mistyde *ige* -et/-a/-de *(mistyder, mistyda, mistyda; mistyder, mistydet, mistydet; mistyder, mistydde, mistydd)* félreértelmez, rosszul értelmez, félreért, félramagyaráz
misunne *ige (misunner, misunte, misunt)* irigyel; *jeg misunner deg ikke den oppgaven* nem irigylem tőled ezt a feladatot; *jeg misunner deg som kan reise* irigyellek, hogy te utazhatsz; *misunne en noe* irigyel vkitől vmit
misunnelig *mn (misunnelig, misunnelige, misunnelige)* irigy, irigykedő; *være misunnelig på en for noe* irigykedik vkire vmiért; *misunnelig blikk* irigykedő tekintet
misunnelse *fn* -en *(misunnelsen, misunnelser, misunnelsene)* irigység; *grønn av misunnelse* sárga az irigységtől
misunnelsesverdig *mn (misunnelsesverdig, misunnelsesverdige, misunnelsesverdige)* irigylésre méltó, irigylendő
misvise *ige* félrevezet, megtéveszt
misvisende *mn* -, - *(misvisende, misvisende, misvisende)* félrevezető, megtévesztő
misvisning *fn* -en/-a *(misvisningen, misvisninger, misvisningene; misvisninga, misvisninger, misvisningene)* elhajlás; *magnestisk misvisning* mágneses elhajlás
mitose *fn* -en *(mitosen, mitoser, mitosene)* számtartó osztódás, mitózis
mitra *fn* -en *(mitraen, mitraer, mitraene)* mitra, püspöksüveg
mitralinsuffisiens *fn* mitrális (kéthegyű) billentyű elégtelenség, mitrális insufficientia
mitraljøse *fn* -en/-a *(mitraljøsen, mitraljøser, mitraljøsene; mitraljøsa, mitraljøser, mitraljøsene)* nehéz gépfegyver
mitralklaff *fn* mitrális (kéthegyű) billentyű, bicuspidalis billentyű
mjau *ind* miau
mjaue *ige* -et/-a *(mjauer, mjaua, mjaua; mjauer, mjauet, mjauet)* nyávog, miákol
mjele *fn* -en *(mjelen, mjeler, mjelene)* iszap, homokos, iszapos agyagtalaj
mjå *mn (mjått, mjåe, mjåe; mjått, mjå, mjå)* vékony, karcsú, keskeny
mjød *fn* -en *(mjøden, mjøder, mjødene)* mézsör, mézbor, méhsör, márc
mjødurt *fn* -en/-a *(mjødurten, mjødurter, mjødurtene; mjødurta, mjødurter, mjødurtene) bot* réti legyezőfű
MKS *rv munn- og klovsyke* ragadós száj- és körömfájás (FMD, Foot-and-Mouth Disease)
MMR-vaksine *fn* morbilli-mumps-rubeola vakcina
mnemoteknikk *fn* -en *(mnemoteknikken, mnemoteknikker, mnemoteknikkene)* mnemotechnika

mo$_1$ *fn* -en *(moen, moer, moene)* **1** fenyéres, hangás tisztás; *sandmo* homokpad **2** gyakorlótér; *være på moen* sorkatonai szolgálatot teljesít; *guttene på moen* a fiúk a seregben
mo$_2$ *fn* -et *(moet, mo, moa; moet, mo, moene)* pelyva; *sagmo* fűrészforgács
mo$_3$ *fn (mo, mo, mo; moe, moe, mo)* lanyha
mo$_4$ *mn (mott, moe, moe; mo, mo, mo)* fülledt
mo$_5$ *mn (mo, mo, mo; mo, moe, moe)* fáradt, legyengült; *jeg kjenner meg mo i knærne og må sette meg* gyengék a térdeim, le kell ülnöm; *være mo i knærne* rogyadozik a térde, reszket az izgalomtól
mo$_6$ *htsz mo alene* teljesen, tökéletesen egyedül
mobb *fn* -en *(mobben, mobber, mobbene)* csőcselék, felbujtott tömeg
mobbe *ige* -et/-a *(mobber, mobba, mobba; mobber, mobbet, mobbet)* heccel, molesztál, terrorizál, bánt, csúfol, bántalmaz, mobbingol, erőszakoskodik, kínoz, zsarnokoskodik
mobbeoffer *fn* -et *(mobbeofferet, mobbeoffer, mobbeofra; mobbeofferet, mobbeoffer, mobbeofrene; mobbeofferet, mobbeofre, mobbeofra; mobbeofferet, mobbeofre, mobbeofrene)* mobbing áldozat, munkahelyi/iskolai pszichoterror áldozata, molesztálásra, zaklatásra kiszemelt áldozat, erőszakoskodásnak kitett személy, kiközösített
mobber *fn* -eren, -ere, -erne *(mobberen, mobbere, mobberne)* mobbingoló, mobbing(olás)ban résztvevő, vkivel szemben erőszakoskodó, vkit molesztáló személy, zaklató
mobbesituasjon *fn* -en *(mobbesituasjonen, mobbesituasjoner, mobbesituasjonene)* mobbing helyzet
mobbing *fn* -en/-a *(mobbingen, mobbinger, mobbingene; mobbinga, mobbinger, mobbingene)* mobbing, mobbingolás, iskolai/munkahelyi pszichoterror, kiközösítés, csoportos molesztálás, piszkálódás, zaklatás; *mobbing på arbeidsplassen* munkahelyi mobbing, munkahelyi pszichoterror; *digital mobbing* cyber megfélemlítés, internetes zaklatás
mobil$_1$ *fn* -en *(mobilen, mobiler, mobilene)* **1** *kunst* kinetikus szobor, mobil **2** *telefon* mobil, mobiltelefon; *få en tekstmelding på mobilen* üzenet érkezett a mobiljára
mobil$_2$ *mn (mobilt, mobile, mobile)* mozgó, mozgatható, hordozható, mozgékony, mobil, mobilis; *han er lite mobil* nem túl mobilis, mozgékony; *mobilt forsvar* mozgó védelem; *mobilt gjerde* hordozható, mobil kerítés
mobilapplikasjon *fn* **mobilapp** mobilalkalmazás, mobilapplikáció
mobildekning *fn* mobil lefedettség, mobil kapcsolat, térerő; *det er ingen mobildekning* nincs mobil adatkapcsolat, nincs hálózati lefedettség, nincs térerő; *svak dekning* gyenge térerő
mobilisere *ige* -te *(mobiliserer, mobiliserte, mobilisert)* mozgósít
mobilisering *fn* -en/-a *(mobiliseringen, mobiliseringer, mobiliseringene; mobiliseringa, mobiliseringer, mobiliseringene)* mozgósítás
mobilitet *fn* -en *(mobiliteten, mobiliteter, mobilitetene)* mobilitás
mobillader *fn* mobiltöltő, mobiltelefon-töltő
mobilnett *fn* mobilhálózat
mobilskjerm *fn* mobiltelefon kijelzője
mobilsvar *fn* hangposta, telefonüzenet rögzítő
mobiltelefon *fn* -en *(mobiltelefonen, mobiltelefoner, mobiltelefonene)* mobiltelefon
mobiltjeneste *fn* mobilszolgáltatás, mobilalkalmazás
mobiltårn *fn* cellatorony
modalitet *fn* -en *(modaliteten, modaliteter, modalitetene)* modalitás, létezés, cselekvés módja
modalverb *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(modalverbet, modalverb, modalverba; modalverbet, modalverber, modalverba; modalverbet, modalverb, modalverbene; modalverbet, modalverber, modalverbene)* módbeli segédige
modell *fn* -en *(modellen, modeller, modellene)* modell, minta; *stå/sitte modell for noen* modellt áll/ül vkinek
modellere *ige* -te *(modellerer, modellerte, modellert)* modellez, modellt készít, mintáz, megmintáz
modellervoks *fn* modellviasz
modellæring *fn* modellkövető tanulás
modem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(modemet, modem, modema; modemet, modemer, modema; modemet, modem, modemene; modemet, modemer, modemene)* modem
moden *mn* -ent, -ne *(modent, modne, modne)* érett; *kornet er modent* megérett a gabona; *tidlig moden* koraérett; *når tiden er moden* amikor az idő megérett rá, amikor eljött az ideje
moder *fn (moderen, mødre, mødrene; moderen, mødrer, mødrene)* anya; *moder jord* anyaföld
moderasjon *fn* -en *(moderasjonen, moderasjoner, moderasjonene)* **1** mérséklet, visszafogottság **2** (ár)kedvezmény, csökkentés
moderat *mn (moderat, moderate, moderate)* mérsékelt, közepes; *moderate priser* mérsékelt árak; *moderat sikt* közepes láthatóság
moderator *fn* -en *(moderatoren, moderatorer, moderatorene)* moderátor, vitavezető, értekezletvezető
moderere *ige* -te *(modererer, modererte, moderert)* mérsékel, visszafog; *moderere seg* visszafogja magát
moderfang *fn* -et *(moderfanget, moderfang, moderfanga; moderfanget, moderfang, moderfangene)* anyai ölelés
moderflamme *fn* lángoló anyai szeretet
moderhjerte *fn* -et, -er, -ene/-a *(moderhjertet, moderhjerter, moderhjerta; moderhjertet, moderhjerter, moderhjertene)* anyai szív
moderinstitusjon *fn* anyaintézmény

moderjord *fn* -en/-a *(moderjorden, moderjorder, moderjordene; moderjorda, moderjorder, moderjordene)* anyaföld
moderkirke *fn* -en/-a *(moderkirken, moderkirker, moderkirkene; moderkirka, moderkirker, moderkirkene)* anyaszentegyház
moderland *fn* -et *(moderlandet, moderland, moderlanda; moderlandet, moderland, moderlandene)* anyaország
moderlig *mn (moderlig, moderlige, moderlige)* anyai, anyáskodó; *ta seg moderlig av noen* anyáskodik vkivel
moderne femkamp *fn idrett* öttusa
moderne *mn* -, - *(moderne, moderne, moderne)* **1** modern, újkori, mai; *moderne historie* újkori történelem; *moderne mennesker* modern emberek; *i moderne tid* a mai időkben, a mi korunkban; *moderne språk* modern nyelvek, élő nyelvek; *moderne kunst* mai, modern művészet **2** divatos; *det er moderne med høye hæler i år* idén divatos a magassarkú cipő **3** korszerű; *legge om til moderne drift* áttér a korszerű termelésre
modernisere *ige* -te *(moderniserer, moderniserte, modernisert)* modernizál, korszerűsít , megújít
modernisering *fn* -en/-a *(moderniseringen, moderniseringer, moderniseringene; moderniseringa, moderniseringer, moderniseringene)* modernizáció, korszerűsítés
moderniseringsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(moderniseringsarbeidet, moderniseringsarbeid, moderniseringsarbeida; moderniseringsarbeidet, moderniseringsarbeider, moderniseringsarbeida; moderniseringsarbeidet, moderniseringsarbeid, moderniseringsarbeidene; moderniseringsarbeidet, moderniseringsarbeider, moderniseringsarbeidene)* korszerűsítés
modernisme *fn* -en *(modernismen, modernismer, modernismene)* modernizmus
modernist *fn* -en *(modernisten, modernister, modernistene)* modernista
modernitet *fn* -en *(moderniteten, moderniteter, modernitetene)* **1** modernitás **2** modernség
moderskap *fn* -et *(moderskapet, moderskap, moderskapa; moderskapet, moderskap, moderskapene)* anyavállalat
moderskip *fn* -et *(moderskipet, moderskip, moderskipa; moderskipet, moderskip, moderskipene)* anyahajó; *moderskip for sjøfly/flyvemaskiner* repülőgép-hordozó, repülőgép-anyahajó
modifikasjon *fn* -en *(modifikasjonen, modifikasjoner, modifikasjonene)* modifikáció, módosítás, módosulás, kisebb változás, változtatás; *forslaget ble vedtatt uten modifikasjoner* a javaslatot változtatás nélkül elfogadták; *sannhet med modifikasjoner* igazság, kis módosítással
modifisere *ige* -te *(modifiserer, modifiserte, modifisert)* módosít, helyesbít, mérsékel, kiigazít, megváltoztat
modifisering *fn* -en/-a *(modifiseringen, modifiseringer, modifiseringene; modifiseringa, modifiseringer, modifiseringene)* módosítás, kiigazítás
modifiseringstast *fn* módosító billentyű
modig *mn* -, -e *(modig, modige, modige)* bátor, merész ; *det var modig gjort* bátor tett volt
modist *fn* -en *(modisten, modister, modistene)* kalapos
modne *ige* -et/-a *(modner, modna, modna; modner, modnet, modnet)* érik, megérlel, megérlelődik
modul *fn* -en *(modulen, moduler, modulene)* modul
modulasjon *fn* -en *(modulasjonen, modulasjoner, modulasjonene) fysikk* moduláció
modulere *ige* -te *(modulerer, modulerte, modulert)* modulál
modulvogntog *fn* B-dupla (kamion) szerelvény, két pótkocsis nyerges vontató szerelvény
mogul *fn* -en *(mogulen, moguler, mogulene)* mogul
mohawk *fn* mohikán
mokasin *fn* -en *(mokasinen, mokasiner, mokasinene)* mokaszin
molar *fn* őrlőfog, zápfog
molbakke *fn* -en *(molbakken, molbakker, molbakkene)* meredek part
mold *fn* -en/-a *(molden, molder, moldene; molda, molder, moldene)* **1** humusz, televényföld, termőtalaj réteg, fedő földréteg, talaj művelt rétege; *komme under molda* eltemetik **2** tőzeg, kotu
molde *ige* -et/-a *(molder, molda, molda; molder, moldet, moldet)* (el)földel, (el)temet, (el)hantol
Moldova *fn* Moldova
moldover *fn* -eren, -ere, -erne *(moldoveren, moldovere, moldoverne)* moldvai
moldovsk *mn (moldovsk, moldovske, moldovske)* moldvai
molefonken *mn (molefonkent, molefonkne, molefonkne)* bús, levert; *se molefonken ut* levertnek tűnik
molekyl *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(molekylet, molekyl, molekyla; molekylet, molekyler, molekyla; molekylet, molekyl, molekylene; molekylet, molekyler, molekylene)* molekula
molekylarbiologi *fn* -en *(molekylarbiologien, molekylarbiologier, molekylarbiologiene)* molekuláris biológia
molekylarfysikk *fn* molekuláris fizika
molekylær *mn* -t, -e *(molekylært, molekylære, molekylære)* molekuláris
molekylærbiologi *fn* -en *(molekylærbiologien, molekylærbiologier, molekylærbiologiene)* molekuláris biológia
molestere *ige* -te *(molesterer, molesterte, molestert)* rongál, tönkretesz, sérülést okoz, megsebesít, megcsonkít, megnyomorít; *hardt, kraftig molestert* erősen megrongálódott, súlyosan megsérült

moll *fn* -en *(mollen, moller, mollene)* **1** *musikk* moll; *stykket går i moll* mollban írt darab **2** *være stemt i moll* szomorkás, sóvárgó, melankólikus
mollusk *fn* -en *(mollusken, mollusker, molluskene)* **1** *zoologi* puhatestű **2** *medisin mollusker (fl.)* molluscum contagiosum, uszodaszemölcs
molo *fn* -en *(moloen, moloer, moloene)* móló, kikötőgát , hullámtörő
molotovcocktail *fn* -en *(molotovcocktailen, molotovcocktailer, molotovcocktailene)* Molotov-koktél
moment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(momentet, moment, momenta; momentet, momenter, momenta; momentet, moment, momentene; momentet, momenter, momentene)* **1** *fysikk* nyomaték; *dreiemoment* forgatónyomaték **2** momentum, mozzanat, tényező, körülmény, elem; *risikomoment* kockázati tényező, kockázati elem; *faremoment* veszélyforrás, veszélymomentum, veszélytényező; *usikkerhetsmoment* bizonytalansági tényező **3** pillanat, szempillantás; *i samme momentet* ugyanabban a pillanatban
momentan$_1$ *mn* -t, -e *(momentant, momentane, momentane)* **1** momentán, pillanatnyi **2** *språkvitenskap* momentán, mozzanatos
momentan$_2$ *htsz* abban a pillanatban, azonnal, egy pillanat alatt; *han døde momentant* azonnal meghalt; *han sovnet momentant* egy pillanat alatt, azonnal elaludt
momentum *fn* lendület; *tape momentum* veszít a lendületéből
moms *rv* -en *meromsetningsavgift* áfa (általános forgalmi adó)
momsfri *mn (momsfritt, momsfrie, momsfrie)* áfamentes
momsnummer *fn* VAT szám (EU)
mon tro *nvms* **mon tru** vajon, kíváncsi vagyok; *mon tro hva hun sier når hun får se dette?* kíváncsi vagyok, mit szól majd, ha ezt meglátja?
mon *htsz* vajon, mi van ha; *mon tro* kíváncsi vagyok, szeretném tudni; *mon tro hva hun sier* vajon mit szól hozzá, szeretném tudni, hogy mit szól hozzá; *mon hun ikke kommer?* mi van ha nem jön?; *når reiste de, mon tro?* mit gondolsz, mikor utaztak el?
Monaco *fn* Monaco
monark *fn* -en *(monarken, monarker, monarkene)* uralkodó, egyeduralkodó, monarchia feje
monarki *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(monarkiet, monarki, monarkia; monarkiet, monarkier, monarkia; monarkiet, monarki, monarkiene; monarkiet, monarkier, monarkiene)* monarchia
monarkisk *mn* -, -e *(monarkisk, monarkiske, monarkiske)* monarchikus
monarkist *fn* -en *(monarkisten, monarkister, monarkistene)* monarchista
monarkistisk *mn* -, -e *(monarkistisk, monarkistiske, monarkistiske)* monarchista
monasterium *fn* monostor, szerzetesi kolostor, monasztérium
monden *mn (mondent, mondene, mondene)* mondén, divatos, elegáns, nagyvilági
monetarisme *fn* -en *(monetarismen, monetarismer, monetarismene)* monetarizmus
monetær *mn (monetært, monetære, monetære)* monetáris
mongol *fn* -en *(mongolen, mongoler, mongolene)* mongol (ember)
mongoloid *mn (mongoloid, mongoloide, mongoloide)* mongoloid
mongolsk *mn (mongolsk, mongolske, mongolske)* mongóliai, mongol
mongolturteldue *fn zool* keleti gerle
monitor *fn* -en *(monitoren, monitorer, monitorene)* monitor, kijelző, képernyő
monitorere *ige* -te *(monitorerer, monitorerte, monitorert)* monitoroz, képernyőn figyel, követ
monn *fn* -en/-et *(monnen, monner, monnene; monnet, monn, monna; monnet, monn, monnene)* **1** segítség, hozzájárulás, haszon; *det gjør monn* segít, használ; *alle monner drar* minden kis segítség számít; *se seg monn i noe* hasznot lát vmiben **2** mérték, terjedelem; *i fullt monn* teljes terjedelemben, teljes mértékben; *i rikt monn* bőven, bőségesen; *i noen monn* valamennyire, bizonyos mértékig/mértékben
monne *ige (mon, monne)* **1** számít; *det monner lite* nem sokat számít, kevés haszna van; *det er noe som monner* van, ami számít **2** nő, halad; *det monner jevnt* egyenletesen nő; *arbeidet monnet lite* a munka nem sokat haladt
monoftong *fn* -en *(monoftongen, monoftonger, monoftongene)* monoftongus, egyelemű magánhangzó
monogam *mn (monogamt, monogame, monogame)* monogám, egynejű
monogami *fn* -et *(monogamiet, monogami, monogamia; monogamiet, monogami, monogamiene)* monogámia, egynejűség
monografi *fn* -en *(monografien, monografier, monografiene)* monográfia
monogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(monogrammet, monogram, monogramma; monogrammet, monogram, monogrammene; monogrammet, monogrammer, monogramma; monogrammet, monogrammer, monogrammene)* monogram
monokkel *fn* -en *(monokkelen, monokler, monoklene)* monokli
monokkelprydet *fn* monoklis
monokromatisk *mn (monokromatisk, monokromatiske, monokromatiske)* monokromatikus
monokultur *fn* -en *(monokulturen, monokulturer, monokulturene) jordbruk* monokultúra
monolitt *fn* -en *(monolitten, monolitter, monolittene)* monolit

monolog *fn* -en *(monologen, monologer, monologene)* monológ, magánbeszéd
monom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(monomet, monom, monoma; monomet, monomer, monoma; monomet, monom, monomene; monomet, monomer, monomene) matematikk* monoma, egytagú kifejezés
monoman *mn (monomant, monomane, monomane)* monomán
monomani *fn* -en *(monomanien, monomanier, monomaniene)* monománia
mononukleose *fn* -en *(mononukleosen, mononukleoser, mononukleosene) medisin* mononukleózis, csókbetegség
monopol *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(monopolet, monopol, monopola; monopolet, monopoler, monopola; monopolet, monopol, monopolene; monopolet, monopoler, monopolene)* **1** monopólium, egyedáruság, kizárólagos (forgalmazási, közvetítési stb.) jog, kivételes jog; *skaffe seg monopol på noe* monopóliumot szerez vmi felett; *ha monopol på sannheten* az igazság egyedüli letéteményese/birtokosa; *du har ikke monopol på meg* nem vagyok a monopóliumod, nem sajátíthatsz ki **2** *spill* Monopoly; *spille monopol* Monopolyzik
monopolbedrift *fn* -en *(monopolbedriften, monopolbedrifter, monopolbedriftene)* monopolhelyzetű vállalat
monopoldannelse *fn* -en *(monopoldannelsen, monopoldannelser, monopoldannelsene)* monopolhelyzet kialakulása
monopolinstitusjon *fn* -en *(monopolinstitusjonen, monopolinstitusjoner, monopolinstitusjonene)* monopol intézmény
monopolisere *ige* -te *(monopoliserer, monopoliserte, monopolisert)* monopolizál, kisajátít; *staten monopoliserer brennevinshandelen* az állam monopolizálja a szeszkereskedelmet
monopolisering *fn* -en/-a *(monopoliseringen, monopoliseringer, monopoliseringene; monopoliseringa, monopoliseringer, monopoliseringene)* monopolizálás, kisajátítás
monopolist *fn* -en *(monopolisten, monopolister, monopolistene)* monopolista, monopóliumot élvező, monopolhelyzetben levő személy v. társaság
monopolistisk *mn (monopolistisk, monopolistiske, monopolistiske)* monopolisztikus
monopolkapital *fn* -en *(monopolkapitalen, monopolkapitaler, monopolkapitalene)* monopoltőke
monopolkapitalisme *fn* -en *(monopolkapitalismen, monopolkapitalismer, monopolkapitalismene)* monopolkapitalizmus
monopolkapitalist *fn* monopoltőkés
monopolsituasjon *fn* -en *(monopolsituasjonen, monopolsituasjoner, monopolsituasjonene)* monopolhelyzet
monopolstilling *fn* -en/-a *(monopolstillingen, monopolstillinger, monopolstillingene; monopolstillinga, monopolstillinger, monopolstillingene)* monopolhelyzet
monorail *fn* egysínű vasút
monosakkarid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(monosakkaridet, monosakkarid, monosakkarida; monosakkaridet, monosakkarider, monosakkarida; monosakkaridet, monosakkarid, monosakkaridene; monosakkaridet, monosakkarider, monosakkaridene) kjemi* monoszacharid
monoteisme *fn* -en *(monoteismen, monoteismer, monoteismene)* monoteizmus, egyistenhit
monoteist *fn* -en *(monoteisten, monoteister, monoteistene)* monoteista, egyistenhívő
monoton *mn (monotont, monotone, monotone)* monoton, egyhangú
monotoni *fn* -en *(monotonien, monotonier, monotoniene)* monotónia, egyhangúság
monster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(monsteret, monster, monstra; monsteret, monster, monstrene; monstret, monstre, monstra; monstret, monstre, monstrene)* **monstrum** *(monstrumet, monstre, monstra; monstrumet, monstre, monstrene; monstret, monstre, monstra; monstret, monstre, monstrene)* **1** óriás szörny, szörnyeteg, torz alak, monstrum **2** ormótlanul nagy, idomtalanul óriási, behemót, gigantikus
monstrositet *fn* állatiasság
monstrøs *mn (monstrøst, monstrøse, monstrøse)* **1** szörnyszerű, formátlan, torzszülött, állatias **2** óriási, szörnyű nagy, hatalmas méretű
monsun *fn* -en *(monsunen, monsuner, monsunene)* monszun
monsunregn *fn* -et *(monsunregnet, monsunregn, monsunregna; monsunregnet, monsunregn, monsunregnene)* monszuneső
monsuntid *fn* -en/-a *(monsuntiden, monsuntider, monsuntidene; monsuntida, monsuntider, monsuntidene)* monszun időszak
montasje *fn* -en *(montasjen, montasjer, montasjene)* **1** összeszerelés, összeillesztés **2** montázs, összeállítás
montasjefabrikk *fn* összeszerelőüzem
montasjeteknikk *fn* **1** *maskin, apparat* szerelési, összeszerelési technika **2** *film* montázstechnika
monter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(monteren, montere, monterne; monteren, montrer, montrene; monteren, montre, montrene)* vitrin, tárló
montere *ige* -te *(monterer, monterte, montert)* **1** *sette sammen* összeállít, összeszerel, összeilleszt **2** *sy sammen* montíroz, összevarr **3** *innfatte* beilleszt **4** *sette på plass* beszerel, telepít, üzembe helyez
montering *fn* -en/-a *(monteringen, monteringer, monteringene; monteringa, monteringer, monteringene)* összeszerelés, összeállítás, montírozás
monteringsferdig *mn* összeszerelhető
monteringshall *fn* -en *(monteringshallen, monteringshaller, monteringshallene)* szerelőcsarnok

montessoriskole *fn* -en *(montessoriskolen, montessoriskoler, montessoriskolene)* Montessori iskola
montør *fn* -en *(montøren, montører, montørene)* szerelő, géplakatos
monument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(monumentet, monument, monumenta; monumentet, monumenter, monumenta; monumentet, monument, monumentene; monumentet, monumenter, monumentene)* emlékmű, síremlék; *reise et monument over noen* emlékművet emel vkinek
monumental *mn (monumentalt, monumentale, monumentale)* hatalmas, monumentális
moped *fn* -en *(mopeden, mopeder, mopedene)* moped
mopp *fn* -en *(moppen, mopper, moppene)* mop, nyeles felmosó
moppe *ige* -et/-a *(mopper, moppa, moppa; mopper, moppet, moppet)* moppal felmos
mopping *fn* -en/-a *(moppingen, moppinger, moppingene; moppinga, moppinger, moppingene)* felmosás (moppal)
mor *fn (moren, mødre, mødrene; moren, mødrer, mødrene; mora, mødre, mødrene; mora, mødrer, mødrene)* **I 1** anya, szülőanya, édesanya, mama; *være mor til tre* három gyermek anyja; *mor og datter* anya és leánya; *leke mor, far og barn* papás-mamást játszik; *enslig mor* egyedülálló anya **2** háziasszony, asszony; *mor i huset* a ház asszonya; *kom nå, mor!* gyere, induljunk, asszony!; *mor er ikke hjemme* a mama nincs itthon **II** mór
mora *fn* -en *(moraen, moraer, moraene)* késés, késedelem
moral *fn* -en *(moralen, moraler, moralene)* **1** erkölcs, morál; *frynset moral* laza erkölcsök; *moralens vokter* erkölcscsősz, az erkölcs őre **2** tanulság, (erkölcsi) mondanivaló **3** küzdőszellem, közhangulat
moralfilosof *fn* -en *(moralfilosofen, moralfilosofer, moralfilosofene)* erkölcsfilozófus
moralfilosofisk *mn (moralfilosofisk, moralfilosofiske, moralfilosofiske)* erkölcsfilozófiai
moralforkynner *fn* moralista
moralisere *ige* -te *(moraliserer, moraliserte, moralisert)* moralizál, erkölcsöt prédikál
moralisering *fn* -en/-a *(moraliseringen, moraliseringer, moraliseringene; moraliseringa, moraliseringer, moraliseringene)* moralizálás
moralisme *fn* -en *(moralismen, moralismer, moralismene)* moralizmus
moralist *fn* -en *(moralisten, moralister, moralistene)* moralista
moralistisk *mn (moralistisk, moralistiske, moralistiske)* morális, erkölcsi
moralitet *fn* -en *(moraliteten, moraliteter, moralitetene)* **1** moralitás, erkölcsiség **2** moralitás, moralitásjáték
moralkodeks *fn* -en *(moralkodeksen, moralkodekser, moralkodeksene)* erkölcsi kódex
morallære *fn* -en/-a *(morallæren, morallærer, morallærene; morallæra, morallærer, morallærene)* erkölcstan
moralnorm *fn* -en *(moralnormen, moralnormer, moralnormene)* erkölcsi norma
moraloppfatning *fn* -en/-a *(moraloppfatningen, moraloppfatninger, moraloppfatningene; moraloppfatninga, moraloppfatninger, moraloppfatningene)* erkölcsfelfogás
moralpoliti *fn* **1** erkölcsrendészet **2** erkölcscsősz
moralpreken *fn* -en *(moralprekenen, moralprekener, moralprekenene)* erkölcsi intelem, erkölcsi prédikáció
moralsk *mn (moralsk, moralske, moralske)* erkölcsi, erkölcsös, morális; *moralsk panikk* morális pánik
morarente *fn* -en/-a *(morarenten, morarenter, morarentene; morarenta, morarenter, morarentene)* késedelmi kamat
morass *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(morasset, morass, morassa; morasset, morasser, morassa; morasset, morass, morassene; morasset, morasser, morassene)* ingovány, mocsár
moratorietid *fn* -en/-a *(moratorietiden, moratorietider, moratorietidene; moratorietida, moratorietider, moratorietidene)* türelmi idő, haladék, moratórium
moratorium *fn (moratoriet, moratorier, moratoria; moratoriet, moratorier, moratoriene)* moratórium, haladék
morbid *mn (morbid, morbide, morbide)* morbid, beteges hajlamú
morbiditet *fn* -en *(morbiditeten, morbiditeter, morbiditetene)* **1** *med* morbiditás, megbetegedések arányszáma **2** morbidság, beteges hajlam
morbillivirus *fn* morbilli vírus
morbror *fn (morbroren, morbrødre, morbrødrene)* anyai nagybácsi
morbær *fn* -et *(morbæret, morbær, morbæra; morbæret, morbær, morbærene)* szeder
morbærtre *fn (morbærtreet, morbærtre, morbærtrea; morbærtreet, morbærtræer, morbærtrærne)* eperfa, szederfa
mord *fn* -et *(mordet, mord, morda; mordet, mord, mordene)* gyilkosság; *begå et mord* gyilkosságot követ el; *bli dømt for mord* elítélik gyilkosságért
mordbrann *fn* -en *(mordbrannen, mordbranner, mordbrannene)* gyújtogatás
morder *fn* -eren, -ere, -erne *(morderen, mordere, morderne)* gyilkos
morderisk *mn (morderisk, morderiske, morderiske)* gyilkos; *et morderisk blikk* gyilkos pillantás; *sette opp et morderisk tempo* gyilkos tempót diktál
mordforsøk *fn* -et *(mordforsøket, mordforsøk, mordforsøka; mordforsøket, mordforsøk, mordforsøkene)* gyilkossági kísérlet
mordkommisjon *fn* -en *(mordkommisjonen, mordkommisjoner, mordkommisjonene) rendőrségen* gyilkossági csoport

mordvåpen *fn (mordvåpenet, mordvåpen, mordvåpna; mordvåpenet, mordvåpen, mordvåpnene)* gyilkos fegyver
more *ige* -et/-a *(morer, mora, mora; morer, moret, moret)* **I** mulattat, szórakoztat; *det morer meg* mulattat (engem); *more seg kongelig* remekül, fenségesen mulat; *more seg over noe(n)* vmin/vkin mulat, szórakozik; *more seg med noe* vmivel szórakozik **II** kiköt, lehorgonyoz
morell *fn* -en *(morellen, moreller, morellene) bot* cseresznye
morelltre *fn (morelltreet, morelltre, morelltrea; morelltreet, morelltrær, morelltrærne)* cseresznyefa
morene *fn* -en *(morenen, morener, morenene)* moréna, gleccserhordalék
morf *fn* -en *(morfen, morfer, morfene)* morf
morfar *fn (morfaren, morfedre, morfedrene)* anyai nagyapa
morfem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(morfemet, morfem, morfema; morfemet, morfemer, morfema; morfemet, morfem, morfemene; morfemet, morfemer, morfemene) grammatikk* morféma
morfin *fn* -en/-et *(morfinen, morfiner, morfinene; morfinet, morfin, morfina; morfinet, morfin, morfinene)* morfin, morfium
morfinbase *fn* -en *(morfinbasen, morfinbaser, morfinbasene) kjemi* morfinbázis
morfinisme *fn* -en *(morfinismen, morfinismer, morfinismene) med* morfinizmus
morfinist *fn* -en *(morfinisten, morfinister, morfinistene)* morfinista, morfiumfüggő
morfofonemikk *fn* morfofonológia
morfofonologi *fn* morfofonológia
morfologi *fn* -en *(morfologien, morfologier, morfologiene)* morfológia, alaktan
morfologisk *mn (morfologisk, morfologiske, morfologiske)* morfológikus, morfológiai
morganatisk *mn (morganatisk, morganatiske, morganatiske)* morganatikus; *morganatisk ekteskap* morganatikus házasság
morgen *fn (morgenen, morgener, morgenene; morgenen, morgner, morgnene)* **1** reggel; *fra morgen til kveld* reggeltől estig; *god morgen!* jó reggelt!; *klokka sju om morgenen* reggel hétkor; *tidlig om morgenen* korán reggel; *hver morgen* minden reggel **2** kezdet; *fra tidenes morgen* az idők kezdetétől **3** holnap; *i morgen ettermiddag/kveld* holnap délután/este; *i morgen tidlig* holnap reggel; *vi sees i morgen* holnap találkozunk; *i morgen den dag* a holnapi napon; *i morgen er det atter en dag* holnap is van nap
morgenandakt *fn* -en/-a *(morgenandakten, morgenandakter, morgenandaktene; morgenandakta, morgenandakter, morgenandaktene)* reggeli áhitat
morgenavis *fn* -en/-a *(morgenavisen, morgenaviser, morgenavisene; morgenavisa, morgenaviser, morgenavisene)* reggeli újság
morgenbrød *fn slang* reggeli merevedés
morgenbønn *fn* -en/-a *(morgenbønnen, morgenbønner, morgenbønnene; morgenbønna, morgenbønner, morgenbønnene)* reggeli ima
morgendag *fn* -en *(morgendagen, morgendager, morgendagene)* holnapi nap, holnap; *i løpet av morgendagen* a holnapi nap folyamán; *morgendagers helter* a holnap hősei
morgendemring *fn* -en/-a *(morgendemringen, morgendemringer, morgendemringene; morgendemringa, morgendemringer, morgendemringene)* hajnali derengés, reggeli szürkület
morgenfrue *fn bot* körömvirág
morgenfugl *fn* -en *(morgenfuglen, morgenfugler, morgenfuglene)* reggeli pacsirta, koránkelő; *hun er ingen morgenfugl* nem egy reggeli pacsirta, nem szeret korán kelni
morgengave *fn* -en/-a *(morgengaven, morgengaver, morgengavene; morgengava, morgengaver, morgengavene)* móring, (az esküvő utáni reggelen a férj által adott) nászajándék
morgengretten *mn (morgengrettent, morgengretne, morgengretne)* kialvatlan, reggelenként rosszkedvű
morgengry *fn* -et *(morgengryet, morgengry, morgengrya; morgengryet, morgengry, morgengryene)* hajnal, virradat
morgengymnastikk *fn* -en *(morgengymnastikken, morgengymnastikker, morgengymnastikkene)* reggeli torna
morgenkaffe *fn* -en *(morgenkaffen, morgenkaffer, morgenkaffene)* reggeli kávé
morgenkjole *fn* -en *(morgenkjolen, morgenkjoler, morgenkjolene)* hálóköpeny
morgenkulde *fn* -en/-a *(morgenkulden, morgenkulder, morgenkuldene; morgenkulda, morgenkulder, morgenkuldene)* reggeli hűvösség
morgenkvist *fn* -en *(morgenkvisten, morgenkvister, morgenkvistene)* kora reggel, hajnalhasadás; *på morgenkvisten* korán reggel, hajnalhasadáskor
morgenkåpe *fn* -en/-a *(morgenkåpen, morgenkåper, morgenkåpene; morgenkåpa, morgenkåper, morgenkåpene)* hálókabát, hálóköntös, fürdőköpeny/-köntös
morgenlig *mn* reggeli
morgenrush *fn* -et *(morgenrushet, morgenrush, morgenrusha; morgenrushet, morgenrush, morgenrushene)* reggeli csúcs(forgalom)
morgenrøde *fn* -en *(morgenrøden, morgenrøder, morgenrødene)* vörös ég alja napkeltekor
morgenside *fn* -en/-a *(morgensiden, morgensider, morgensidene; morgensida, morgensider, morgensidene)* reggel felé, hajnaltáj; *kom hjem utpå morgensiden* reggel felé/hajnaltájban jött haza
morgenskift *fn* reggeli műszak, délelőtti műszak, reggeli váltás
morgensol *fn* -en/-a *(morgensolen, morgensoler, morgensolene; morgensola, morgensoler,*

morgensolene) reggeli nap; *ha morgensol på kjøkkenet* besüt a reggeli nap a konyhába
morgenstell *fn* -et *(morgenstellet, morgenstell, morgenstella; morgenstellet, morgenstell, morgenstellene)* **1** reggeli tisztálkodás **2** *dyrestell* reggeli etetés
morgenstjerne *fn* -en/-a *(morgenstjernen, morgenstjerner, morgenstjernene; morgenstjerna, morgenstjerner, morgenstjernene)* hajnalcsillag *reggeli Vénusz*
morgenstund *fn* -en/-a *(morgenstunden, morgenstunder, morgenstundene; morgenstunda, morgenstunder, morgenstundene)* kora reggel, reggeli órák; *morgenstund har gull i munn* ki korán kel, aranyat lel
morgentime *fn* -en *(morgentimen, morgentimer, morgentimene)* reggel(i órák)
morges *fn* reggel; *hun sov lenge i morges* (ma) reggel sokáig aludt; *i går morges* tegnap reggel
morgne *ige* -et/-a *(morgner, morgna, morgna; morgner, morgnet, morgnet)* pirkad; *det morgner tidlig om våren* tavasszal korán pirkad
morgning *fn* -en/-a *(morgningen, morgninger, morgningene; morgninga, morgninger, morgningene)* pirkadat; *stå opp om morgningen* pirkadatkor kel
morian *fn* -en *(morianen, morianer, morianene)* **1** *foreldet* mór **2** *nedsettende, afrikaner* szerecsen
morild *fn* -en *(morilden, morilder, morildene)* (planktonok által okozott) biolumineszcencia
moring *fn* -en/-a *(moringen, moringer, moringene; moringa, moringer, moringene)* nehezék, horgonyzási pont bója rögzítésére
morkake *fn* -en/-a *(morkaken, morkaker, morkakene; morkaka, morkaker, morkakene) med* méhlepény
morkel *fn* -en *(morkelen, morkler, morklene) bot* kucsmagomba
morken *mn (morkent, morkne, morkne)* rothadt, romlott, pudvás
morkne *ige* -et/-a *(morkner, morkna, morkna; morkner, morknet, morknet)* rothad
morløs *mn (morløst, morløse, morløse)* **morlaus** *(morlaust, morlause, morlause)* anyátlan
mormon *fn* -en *(mormonen, mormoner, mormonene) religion* mormon
mormonisme *fn* -en *(mormonismen, mormonismer, mormonismene)* mormonizmus
mormonizmus *fn* mormonisme
mormonsk *mn (mormonsk, mormonske, mormonske)* mormon
mormor *fn (mormoren, mormødre, mormødrene; mormoren, mormødrer, mormødrene; mormora, mormødre, mormødrene; mormora, mormødrer, mormødrene)* nagyanya, nagymama (anyai ágon)
mormunn *fn* -en *(mormunnen, mormunner, mormunnene) anat* méhszáj
morn$_1$ *fn* -et *(mornet, morn, morna; mornet, morn, mornene)* **1** reggeli üdvözlet, helló; *bli møtt med et muntert morn* egy vidám reggeli halihóval fogadták; *morn, morn!* szép jó reggelt! **2** agyő, szervusz, viszlát; *morn da* viszlát, szép napot
morn$_2$ *ind* szia, helló, halihó!, viszlát; *morn, morn!* halihó!; *morn så lenge* addig is viszlát; *morn alle sammen* mindenkit üdvözlök; *hvis vi ikke vinner lørdag er det morn da* ha szombaton nem nyerünk, akkor nekünk agyő
moro$_1$ *fn* -en/-a *(moroen, moroer, moroene; moroa, moroer, moroene)* **1** mulatság, szórakozás, vidámság, tréfa; *for moro skyld* a mulatság, tréfa kedvéért, mulatságból; *ha det moro!* mulass jól!, jó szórakozást!; *så moro!* micsoda vidámság, micsoda mulatság! **2** kedv; *ha moro av noe* keve van vmihez, szívesen tesz, csinál vmit
moro$_2$ *mn* -, - *(moro, moro, moro)* kellemes, örömteli, örvendetes; *det var moro å hilse på deg* örvendetes/örülök, hogy megismertelek
moromann *fn (moromannen, moromenn, moromennene)* humorista, komikus
morosam *mn (morosamt, morosamme, morosamme)* mulatságos, komikus, tréfás, vicces
morr *fn* -en *(morren, morrer, morrene)* májashurka
morrpølse *fn* -en/-a *(morrpølsen, morrpølser, morrpølsene; morrpølsa, morrpølser, morrpølsene)* hurka
morsarv *fn* -en *(morsarven, morsarver, morsarvene)* anyai örökség
morsbinding *fn* -en/-a *(morsbindingen, morsbindinger, morsbindingene; morsbindinga, morsbindinger, morsbindingene)* anyakomplexus
morsdag *fn* -en *(morsdagen, morsdager, morsdagene)* anyák napja
morse$_1$ *fn* -en *(morsen, morser, morsene)* morze, morzeábécé, morzekód
morse$_2$ *ige* -et/-a *(morser, morsa, morsa; morser, morset, morset)* morzézik, morzejeleket küld
morsealfabet *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(morsealfabetet, morsealfabet, morsealfabeta; morsealfabetet, morsealfabeter, morsealfabeta; morsealfabetet, morsealfabet, morsealfabetene; morsealfabetet, morsealfabeter, morsealfabetene)* morzekód, morze ábécé
morseapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(morseapparatet, morseapparat, morseapparata; morseapparatet, morseapparater, morseapparata; morseapparatet, morseapparat, morseapparatene; morseapparatet, morseapparater, morseapparatene)* morze készülék, szikratávíró
morselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(morselskapet, morselskap, morselskapa; morselskapet, morselskaper, morselskapa; morselskapet, morselskap, morselskapene; morselskapet, morselskaper, morselskapene)* anyavállalat

morsenøkkel *fn* -en *(morsenøkkelen, morsenøkler, morsenøklene)* morzebillentyű, morse-kulcs
morsesignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(morsesignalet, morsesignal, morsesignala; morsesignalet, morsesignaler, morsesignala; morsesignalet, morsesignal, morsesignalene; morsesignalet, morsesignaler, morsesignalene)* morze jel
morsetegn *fn* -et *(morsetegnet, morsetegn, morsetegna; morsetegnet, morsetegn, morsetegnene)* morze jel
morsglede *fn* -en/-a *(morsgleden, morsgleder, morsgledene; morsgleda, morsgleder, morsgledene)* anyai örömök
morshjerte *fn* -et, -er, -ene/-a *(morshjertet, morshjerter, morshjerta; morshjertet, morshjerter, morshjertene)* anyai szív
morsinstinkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(morsinstinktet, morsinstinkt, morsinstinkta; morsinstinktet, morsinstinkter, morsinstinkta; morsinstinktet, morsinstinkt, morsinstinktene; morsinstinktet, morsinstinkter, morsinstinktene)* anyai ösztön
morsk *mn* -t, -e *(morskt, morske, morske)* morcos; *gjøre seg morsk for å få ungene i seng* morcosnak tetteti magát, hogy a gyerekeket ágyba dugja
morskap$_1$ *fn* -en *(morskapen, morskaper, morskapene)* mulatás, szórakozás
morskap$_2$ *fn* -et *(morskapet, morskap, morskapa; morskapet, morskap, morskapene)* anyaság
morske *ige* -et/-a *(morsker, morska, morska; morsker, morsket, morsket)* morcoskodik
morsken *mn (morskent, morskne, morskne)* rothadt
morskjærlighet *fn* -en/-a *(morskjærligheten, morskjærligheter, morskjærlighetene; morskjærligheta, morskjærligheter, morskjærlighetene)* anyai szeretet
morsmelk *fn* -en/-a *(morsmelken, morsmelker, morsmelkene; morsmelka, morsmelker, morsmelkene)* **morsmjølk** -en/-a *(morsmjølken, morsmjølker, morsmjølkene; morsmjølka, morsmjølker, morsmjølkene)* anyatej; *få noe inn med morsmelken* az anyatejjel szívja magába
morsmelksentral *fn* -en *(morsmelksentralen, morsmelksentraler, morsmelksentralene)*
morsmjølksentral -en *(morsmjølksentralen, morsmjølksentraler, morsmjølksentralene)* anyatejgyűjtő állomás
morsmelktillegg *fn* -et *(morsmelktillegget, morsmelktillegg, morsmelktillegga; morsmelktillegget, morsmelktillegg, morsmelktilleggene)* **morsmjølktillegg** -et *(morsmjølktillegget, morsmjølktillegg, morsmjølktillegga; morsmjølktillegget, morsmjølktillegg, morsmjølktilleggene)* anyatej-kiegészítő tápszer
morsmål *fn* -et *(morsmålet, morsmål, morsmåla; morsmålet, morsmål, morsmålene)* anyanyelv
morsmålsdag *fn* anyanyelv napja, anyanyelvi nap; *den internasjonale morsmålsdagen* az anyanyelv nemzetközi napja, nemzetközi anyanyelvi nap
morsmålsundervisning *fn* -en/-a *(morsmålsundervisningen, morsmålsundervisninger, morsmålsundervisningene; morsmålsundervisninga, morsmålsundervisninger, morsmålsundervisningene)* anyanyelvi oktatás
morsnavn *fn* -et *(morsnavnet, morsnavn, morsnavna; morsnavnet, morsnavn, morsnavnene)* anya (leánykori) neve
morsom *mn (morsomt, morsomme, morsomme)* **1** mulatságos, komikus, tréfás, vicces, szórakoztató, vidám **2** érdekes; *så morsomt at du kunne komme!* érdekes, hogy el tudtál jönni; *hva er det som er så morsomt med det?* mi olyan érdekes ebben?; *det kunne være morsomt å vite* ... érdekes lenne tudni ...
morsomhet *fn* -en/-a *(morsomheten, morsomheter, morsomhetene; morsomheta, morsomheter, morsomhetene)* szellemesség, jópofaság
morspermisjon *fn* -en *(morspermisjonen, morspermisjoner, morspermisjonene)* szülési szabadság
morsside *fn* -en/-a *(morssiden, morssider, morssidene; morssida, morssider, morssidene)* anyai ág, nőág; *nagynéni anyai ágon* en tante på morssiden
morsslekt *fn* -en/-a *(morsslekten, morsslekter, morsslektene; morsslekta, morsslekter, morsslektene)* anyai rokonság
morsstolthet *fn* -en/-a *(morsstoltheten, morsstoltheter, morsstolthetene; morsstoltheta, morsstoltheter, morsstolthetene)* anyai büszkeség
morsætt *fn* -en/-a *(morsætten, morsætter, morsættene; morsætta, morsætter, morsættene)* anyai rokonság
mort *fn* -en *(morten, morter, mortene) zoologi* bodorka, búzaszemű keszeg
mortalitet *fn* -en *(mortaliteten, mortaliteter, mortalitetene)* halandóság, halálozási arány
mortensaften *fn* -en *(mortensaften, mortensaftener, mortensaftenene)* Márton-nap előestéje
mortensdag *fn* -en *(mortensdagen, mortensdager, mortensdagene)* Szent Márton napja (nov. 11)
mortensgås *fn (mortensgåsen, mortensgjæser, mortensgjæsene; mortensgåsen, mortensgjess, mortensgjessene; mortensgåsa, mortensgjæser, mortensgjæsene; mortensgåsa, mortensgjess, mortensgjessene)* márton napi libasült
mortensmesse *fn* -en/-a *(mortensmessen, mortensmesser, mortensmessene; mortensmessa, mortensmesser, mortensmessene)* **mortensmess** -en/-a *(mortensmessen, mortensmesser, mortensmessene; mortensmessa, mortensmesser, mortensmessene)* Márton-napi szentmise (nov. 11)
morter *fn* -en *(morteren, morterer, morterene)* **I** mozsár **II** mozsárágyú

mortifikasjon *fn* -en *(mortifikasjonen, mortifikasjoner, mortifikasjonene)* mortifikáció, semmissé nyilvánítás
mortifisere *ige* -te *(mortifiserer, mortifiserte, mortifisert)* mortifikál, semmissé nyilvánít
mortifisering *fn* -en/-a *(mortifiseringen, mortifiseringer, mortifiseringene; mortifiseringa, mortifiseringer, mortifiseringene)* mortifikáció, semmissé nyilvánítás
mos *fn* -en *(mosen, moser, mosene)* püré, pép; *knuse til mos* pépesít, passzíroz
mosaikk-kunst *fn* -en *(mosaikk-kunsten, mosaikk-kunster, mosaikk-kunstene)* mozaikművészet
mosaikk *fn* -en *(mosaikken, mosaikker, mosaikkene)* mozaik
mosaikkarbeid *fn* -et *(mosaikkarbeidet, mosaikkarbeid, mosaikkarbeida; mosaikkarbeidet, mosaikkarbeid, mosaikkarbeidene)* mozaik, mozaik munka
mosaikkunst *fn* -en *(mosaikkunsten, mosaikkunster, mosaikkunstene)* mozaikművészet
mosaisk *mn (mosaisk, mosaiske, mosaiske)* mózesi
mosaisme *fn* -en *(mosaismen, mosaismer, mosaismene)* mózesi vallás, mózeshit
Mosambik *fn* Mozambik
mosambiker *fn* -eren, -ere, -erne *(mosambikeren, mosambikere, mosambikerne)* mozambiki
mosambikisk *mn (mosambikisk, mosambikiske, mosambikiske)* mozembiki
mosdyr *fn* -et *(mosdyret, mosdyr, mosdyra; mosdyret, mosdyr, mosdyrene)* mohaállat
mose$_1$ *fn* -en *(mosen, moser, mosene)* moha
mose$_2$ *ige* -et/-a/-te *(moser, mosa, mosa; moser, moset, moset; moser, moste, most)* zúz, összezúz, pépesít, passzíroz
Mosebok *fn (Moseboken, Mosebøker, Mosebøkene; Moseboka, Mosebøker, Mosebøkene)* **mosebok** *(moseboken, mosebøker, mosebøkene; moseboka, mosebøker, mosebøkene)* Mózes könyve
mosefly *fn* mohos hegyi láp, mohával benőtt fennsík
mosegrodd *mn* -, -e *(mosegrodd, mosegrodde, mosegrodde)* mohos
mosegrønn *mn (mosegrønt, mosegrønne, mosegrønne)* mohazöld
Moseloven *fn* tízparancsolat, a mózesi törvény
mosete *mn* -, - *(mosete, mosete, mosete)* **moset** -, -e *(moset, mosete, mosete)* mohos
mosjon *fn* -en *(mosjonen, mosjoner, mosjonene)* **1** testmozgás, testgyakorlás **2** indítvány, javaslat, vitaindító; *vekke mosjon om noe* vität kezdeményez vmilyen témában
mosjonere *ige* -te *(mosjonerer, mosjonerte, mosjonert)* edz, sportol, testgyakorlást végez, testmozgást végez, mozog, kocog
mosjonist *fn* -en *(mosjonisten, mosjonister, mosjonistene)* sportoló, kocogó, testgyakorló
mosjonsløp *fn* -et *(mosjonsløpet, mosjonsløp, mosjonsløpa; mosjonsløpet, mosjonsløp, mosjonsløpene)* futás, kocogás
mosjonssykkel *fn* szobabicikli
moskus *fn* -en *(moskusen, moskuser, moskusene)*
musk 1 pézsma **2** pézsmatulok
moskusdyr *fn* -et *(moskusdyret, moskusdyr, moskusdyra; moskusdyret, moskusdyr, moskusdyrene)* pézsmaszarvas
moskusfe *fn* -et *(moskusfeet, moskusfe, moskusfea; moskusfeet, moskusfe, moskusfeene)* pézsmatulok
moskushjort *fn* -en *(moskushjorten, moskushjorter, moskushjortene)* pézsmaszarvas
moskusjordbær *fn bot* fahéjillatú szamóca
moskuslukt *fn* **musklukt** pézsmaillat
moskusokse *fn* -en *(moskusoksen, moskusokser, moskusoksene)* pézsmatulok
moskusrotte *fn* -en/-a *(moskusrotten, moskusrotter, moskusrottene; moskusrotta, moskusrotter, moskusrottene)* pézsmapatkány
moskusurt *fn* -en/-a *(moskusurten, moskusurter, moskusurtene; moskusurta, moskusurter, moskusurtene)* pézsmaboglár
Moskva *fn prop* Moszkva
moské *fn* -en *(moskéen, moskéer, moskéene; moskeen, moskeer, moskeene)* mecset
most *fn* -en *(mosten, moster, mostene)* gyümölcslé; *eplemost* almalé
moster *fn (mosteren, mostrer, mostrene; mosteren, mostre, mostrene; mostra, mostrer, mostrene; mostra, mostre, mostrene)* (anyai) nagynéni
mosteri *fn* gyümölcsfeldolgozó üzem
mot$_1$ *fn* -et *(motet, mot, mota; motet, mot, motene)* **1** kedv, hangulat; *være ved godt mot* jókedvében van; *hvordan er du til mote?* milyen kedvedben vagy?, milyen a hangulatod?; *være vel til mote* jókedvű, derűs, optimista hangulatban van; *være ille til mote* rosszkedvű, csüggedt, levert, zavarban van, kellemetlenül érzi magát; *ha mot på noe* kedve van vmihez **2** bátorság; *ha mot til noe* van bátorsága vmihez; *fatt mot* ne félj, ne aggódj, bátorság; *fatte nytt mot* összeszedi a bátorságát; *holde motet oppe* nem csügged, reménykedik; *miste/tape motet* elbátortalanodik, elhagyja a bátorsága; *mist ikke motet!* ne csüggedj!, ne veszitsd el a bátorságod!; *motet sviktet henne* cserbenhagyta a bátorsága
mot$_2$ *elj* **1** vmi felé, vminek az irányába, vmivel ellenkező irányban, vmivel szemben, vmi ellenében; *han gikk mot døren* az ajó felé indult; *værelse mot gaten* utcára néző/utca felé eső/utcai szoba; *de kom gående mot oss* felénk közeledtek; *kjøre mot byen* a város irányába/felé vezet; *se mot solen* a napba néz; *mot strømmen* az ár ellenében, ár ellen; *mot vinden* széllel szemben; *det lir mot vår* tavasz felé jár; *mot slutten* a vége felé **2** vkivel szemben, vki irányában, vki ellen, -val -vel, -hoz, -hez, -höz; *være god mot noen* jó vkihez; *være snill mot noen* kedves vkivel;

være ondskapsfull mot noen gonosz vkivel szemben; *oppførselen hans mot meg er uklanderlig* a velem szembeni viselkedése kifogástalan, a velem szemben tanúsított viselkedése kifogástalan, kifogástalanul viselkedik velem szemben; *konkurrere mot noen* verseng vkivel; *spille mot noen* vkivel szemben játszik, vki ellen játszik; *mot hverandre* egymással szemben **3** -ért; *arbeide mot et mål* egy célért/cél érdekében dolgozik **4** ellen, vmely esetre, elleni; *et middel mot rust* rozsda elleni szer; *mot hodepine* fejfájás ellen; *forsikre seg mot ulykker* biztosítja magát baleset esetére/ellen; *det var ingen som stemte mot* senki nem szavazott ellene **5** vmi ellenére; *mot sin vilje* akarata ellenére **6** vmhez képest; *dette var ingenting mot hvordan det var før* ez semmi ahhoz képest, amilyen azelőtt volt; *mot henne blir du bare barnet* hozzá képest te mindig gyerek maradsz **7** *spille mot hverandre i en film* együtt játszanak egy filmben **8** cserébe, ellenértékként, vmi ellenében, vminek a fejében; *mot kvittering* nyugta ellenében; *bli satt fri mot kausjon* szabadon bocsátják kaució fejében

motangrep *fn* -et *(motangrepet, motangrep, motangrepa; motangrepet, motangrep, motangrepene)* ellentámadás, válaszcsapás

motarbeide *ige* -et/-a/-de *(motarbeider, motarbeida, motarbeida; motarbeider, motarbeidet, motarbeidet; motarbeider, motarbeidde, motarbeidd)* szembehelyezkedik, ellenlépéseket tesz, ellenez, vmi ellen dolgozik, hátráltat, megfúr, küzd vmivel szemben; *motarbeide loven* szembehelyezkedik a törvénnyel; *motarbeide et forslag* ellenez egy javaslatot; *motarbeide en sykdom* betegséggel küzd; *motarbeide rassismen* küzd a rasszizmus ellen

motargument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(motargumentet, motargument, motargumenta; motargumentet, motargumenter, motargumenta; motargumentet, motargument, motargumentene; motargumentet, motargumenter, motargumentene)* ellenvérv

motbakke *fn* -en *(motbakken, motbakker, motbakkene)* emelkedő, hegymenet, lejtő, lejtmenet

motbevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(motbeviset, motbevis, motbevisa; motbeviset, motbeviser, motbevisa; motbeviset, motbevis, motbevisene; motbeviset, motbeviser, motbevisene)* ellenbizonyíték, cáfolat

motbevise *ige* -te *(motbeviser, motbeviste, motbevist)* cáfol, megcáfol, az ellenkezőjét bizonyítja

motbevising *fn* -en/-a *(motbevisingen, motbevisinger, motbevisingene; motbevisinga, motbevisinger, motbevisingene)* ellenbizonyítás

motbydelig *mn (motbydelig, motbydelige, motbydelige)* ocsmány, visszataszító, undorító, hányingerkeltő, taszító, utálatos

motbydelighet *fn* -en/-a *(motbydeligheten, motbydeligheter, motbydelighetene; motbydeligheta, motbydeligheter, motbydelighetene)* ocsmányság, vminek a visszataszító volta

motbør *fn* -en *(motbøren, motbører, motbørene)* **1** ellenszél **2** ellenállás, ellenkezés, visszautasítás, szerencsétlenség, csapás, nehézség; *planen møter motbør* a terv ellenállásba ütközik

motdebattant *fn* vitapartner

mote *fn* -en *(moten, moter, motene)* **I** emelkedő **II** divat; *være på mote(n)* divatos, divatban van; *gå av mote(n)* kimegy a divatból; *motene skifter* a divat változik

motebevisst *mn* -, -e *(motebevisst, motebevisste, motebevisste)* divatos, divatkedvelő, divatozó

motebilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(motebildet, motebilder, motebilda; motebildet, motebilder, motebildene)* divat

moteblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(motebladet, moteblad, moteblada; motebladet, moteblader, moteblada; motebladet, moteblad, motebladene; motebladet, moteblader, motebladene)* divatlap

motebransje *fn* -en *(motebransjen, motebransjer, motebransjene)* divatipar

motebutikk *fn* -en *(motebutikken, motebutikker, motebutikkene)* divatáru üzlet, butik, butique

motebølge *fn* -en/-a *(motebølgen, motebølger, motebølgene; motebølga, motebølger, motebølgene)* divathullám

motedesigner *fn* -eren, -ere, -erne *(motedesigneren, motedesignerer, motedesignerne; motedesigneren, motedesignere, motedesignerne)* divattervező

motedrakt *fn* divatos öltözet

motefarge *fn* -en *(motefargen, motefarger, motefargene)* divatszín

moteforretning *fn* -en/-a *(moteforretningen, moteforretninger, moteforretningene; moteforretninga, moteforretninger, moteforretningene)* divatáru üzlet

motehistorie *fn* -en/-a *(motehistorien, motehistorier, motehistoriene; motehistoria, motehistorier, motehistoriene)* divattörténet

motehus *fn* -et *(motehuset, motehus, motehusa; motehuset, motehus, motehusene)* divatház

moteindustri *fn* -en *(moteindustrien, moteindustrier, moteindustriene)* divatipar

moteklær *fn* n:pl *(moteklær, moteklærne)* divatruha

motekonge *fn* -en *(motekongen, motekonger, motekongene)* divatkirály, divatfejedelem

moteksempel *fn* ellenpélda

motell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(motellet, motell, motella; motellet, moteller, motella; motellet, motell, motellene; motellet, moteller, motellene)* motel

motelune *fn* divathóbort

moteløve *fn* -en/-a *(moteløven, moteløver, moteløvene; moteløva, moteløver, moteløvene)* divatőrült, divatbolond, divatmajom, divatfi, gígerli

motemagasin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(motemagasinet, motemagasin, motemagasina; motemagasinet, motemagasiner, motemagasina; motemagasinet, motemagasin, motemagasinene; motemagasinet,*

motemagasiner, motemagasinene) divatlap, divatújság
motemogul *fn* divatmogul
moteoppvisning *fn* -en/-a *(moteoppvisningen, moteoppvisninger, moteoppvisningene; moteoppvisninga, moteoppvisninger, moteoppvisningene)* divatbemutató
moteord *fn* -et *(moteordet, moteord, moteorda; moteordet, moteord, moteordene)* divatszó, divatos szó
moteretning *fn* -en/-a *(moteretningen, moteretninger, moteretningene; moteretninga, moteretninger, moteretningene)* divatirányzat
moteriktig *mn (moteriktig, moteriktige, moteriktige)* divatos, sikkes
motesak *fn* -en/-a *(motesaken, motesaker, motesakene; motesaka, motesaker, motesakene)* divat; *det er blitt en motesak å sykle* divatba jött a kerékpározás, divat lett a biciklizés
moteshow *fn* -et *(moteshowet, moteshow, moteshowa; moteshowet, moteshow, moteshowene)* divatbemutató
moteskaper *fn* -eren, -ere, -erne *(moteskaperen, moteskaperer, moteskaperne; moteskaperen, moteskapere, moteskaperne)* divattervező, divatkreátor
motetegner *fn* -eren, -ere, -erne *(motetegneren, motetegnerer, motetegnerne; motetegneren, motetegnere, motetegnerne)* divattervező
motett *fn* -en *(motetten, motetter, motettene) musikk* motetta
moteverden *fn* -en *(moteverdenen, moteverdener, moteverdenene)* divatvilág
motevisning *fn* -en/-a *(motevisningen, motevisninger, motevisningene; motevisninga, motevisninger, motevisningene)* divatbemutató
motfaktisk *mn* tényellenes, kontrafaktuális
motfallen *mn (motfallent, motfalne, motfalne)* csüggedt
motforestilling *fn* -en/-a *(motforestillingen, motforestillinger, motforestillingene; motforestillinga, motforestillinger, motforestillingene)* ellenvetés, fenntartás, ellenvélemény; *godta alt uten motforestillinger* ellenvetés, fenntartás nélkül elfogad mindent; *motforestilling til noe* vmivel szembeni ellenvetés
motforslag *fn* -et *(motforslaget, motforslag, motforslaga; motforslaget, motforslag, motforslagene)* ellenjavaslat
motgang *fn* -en *(motgangen, motganger, motgangene)* viszontagság, hányattatás, nehézség, akadály, kudarc; *ha mye motgang* sok nehézségbe ütközik, nehézségekkel kell szembenéznie; *medgang og motgang* sikerek és kudarcok; *holde ut i medgang og motgang* kitart jóban, rosszban
motgangsfølelse *fn* kudarcérzés
motgangstid *fn* -en/-a *(motgangstiden, motgangstider, motgangstidene; motgangstida, motgangstider, motgangstidene)* válságidőszak; *motgangstider* nehéz idők
motgift *fn* -en/-a *(motgiften, motgifter, motgiftene; motgifta, motgifter, motgiftene)* ellenszer, ellenméreg
motgående *mn* -, - *(motgående, motgående, motgående)* menetiránnyal ellentétes, szembejövő; *kjøre i motgående retning* forgalommal/menetiránnyal szemben halad; *motgående felt* az út menetiránnyal szemközti oldala; *motgående trafikk* szembejövő forgalom
mothake *fn* -en *(mothaken, mothaker, mothakene)* horgas vég, horog szakálla
motiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(motivet, motiv, motiva; motivet, motiver, motiva; motivet, motiv, motivene; motivet, motiver, motivene)* motívum, indíték, indítóok, alapgondolat, szándék ; *handle utfra edle motiver* nemes szándéktól vezérelve cselekszik; *vikarierende motiv* hátsógondolat, hátsószándék; *musikalsk motiv* zenei motívum
motivasjon *fn* -en *(motivasjonen, motivasjoner, motivasjonene)* motiváció, mozgatórugó, cselekvésre ösztönző erő, késztetés
motivasjonsbrev *fn* motivációs levél, kísérőlevél (önéletrajzhoz)
motivere *ige* -te *(motiverer, motiverte, motivert)* **1** motivál, (cselekvésre) ösztönöz, bátorít; *være motivert for noe* kedve van vmihez, késztetést/indíttatást érez **2** indokol, megindokol
motivering *fn* -en/-a *(motiveringen, motiveringer, motiveringene; motiveringa, motiveringer, motiveringene)* **1** motiváció, indíték **2** indok, indoklás; *han trakk seg med den motivering at* visszalépett azzal az indokkal, hogy
motløs *mn (motløst, motløse, motløse)* **1** csüggedt, kedvetlen; *gjøre motløs* elkedvetlenít, lehangol, deprimál **2** bátortalan
motløshet *fn* -en/-a *(motløsheten, motløsheter, motløshetene; motløsheta, motløsheter, motløshetene)* **1** csüggedtség, kedvetlenség **2** bátortalanság
motmelding *fn* -en/-a *(motmeldingen, motmeldinger, motmeldingene; motmeldinga, motmeldinger, motmeldingene)* viszontüzenet, válaszjelentés
motmæle *ige* -et, -er, -ene/-a *(motmælet, motmæla; motmælet, motmælene)* ellenvetés, vmivel szembeni fellépés, tiltakozás; *ta til motmæle* fellép vmivel szemben, szembehelyezkedik vmivel, tiltakozását, ellenvetését fejezi ki
motoffensiv *fn* -en *(motoffensiven, motoffensiver, motoffensivene)* ellentámadás, ellenoffenzíva
motor *fn* -en *(motoren, motorer, motorene)* motor; *motoren går* jár a motor
motorbåt *fn* -en *(motorbåten, motorbåter, motorbåtene)* motorcsónak
motordel *fn* -en *(motordelen, motordeler, motordelene)* motoralkatrész
motordrevet *mn (motordrevet, motordrevne, motordrevne)* motoros

motordur *fn* -en *(motorduren, motordurer, motordurene)* motorberregés, motorzúgás
motorfartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(motorfartøyet, motorfartøy, motorfartøya; motorfartøyet, motorfartøyer, motorfartøya; motorfartøyet, motorfartøy, motorfartøyene; motorfartøyet, motorfartøyer, motorfartøyene)* motorcsónak
motorikk *fn* -en *(motorikken, motorikker, motorikkene)* motorika, motoros készség, motorikus képesség
motorisere *ige* -te *(motoriserer, motoriserte, motorisert)* **1** motorizál, gépesít; *motoriseringen av landbruket* a mezőgazdaság gépesítése **2** motorral jár, autót vezet, gépjárművel közlekedik
motorisert *mn* **1** motorizált, gépesített, gép-; *motorisert kjøretøy* motorizált jármű **2** motoros; *motorisert ferdsel* motoros közlekedés
motorisk *mn (motorisk, motoriske, motoriske)* motorikus, motoros; *motorisk nerve* motorikus ideg; *motorisk nervecelle* motoros idegsejt; *motorisk endeplate* motoros véglemez
motorkasse *fn* -en/-a *(motorkassen, motorkasser, motorkassene; motorkassa, motorkasser, motorkassene)* motorház
motorkjøretøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(motorkjøretøyet, motorkjøretøy, motorkjøretøya; motorkjøretøyet, motorkjøretøyer, motorkjøretøya; motorkjøretøyet, motorkjøretøy, motorkjøretøyene; motorkjøretøyet, motorkjøretøyer, motorkjøretøyene)* gépjármű, motorizált jármű
motorlokk *fn* -en/-a *(motorlokken, motorlokker, motorlokkene; motorlokka, motorlokker, motorlokkene)* motorháztető
motormann *fn* gépész
motormekaniker *fn* motorszerelő, csónakmotor-szerelő
motorrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(motorrommet, motorrom, motorromma; motorrommet, motorrom, motorrommene)* motorház
motorsag *fn* -en/-a *(motorsagen, motorsager, motorsagene; motorsaga, motorsager, motorsagene)* motoros fűrész, láncfűrész; *motorsagmannen (Musk)* a láncfűrészes Elon Musk
motorsport *fn* -en *(motorsporten, motorsporter, motorsportene)* motorsport
motorstopp *fn* -en, - / n1 *(motorstoppen, motorstopp, motorstoppene; motorstoppet, motorstopp, motorstoppa; motorstoppet, motorstopp, motorstoppene)* motordefekt; *bilen fikk motorstopp* az autó motorja defektet kapott
motorstøy *fn* -en *(motorstøyen, motorstøyer, motorstøyene)* motorzaj
motorsykkel *fn* -en *(motorsykkelen, motorsykler, motorsyklene)* motorkerékpár, motorbicikli
motorsylinder *fn* motorhenger
motortrafikkvei *fn motorvei klasse B* autóút
motorvei *fn* -en *(motorveien, motorveier, motorveiene)* autópálya, autósztráda
motorveiavgift *fn* -en/-a *(motorveiavgiften, motorveiavgifter, motorveiavgiftene; motorveiavgifta, motorveiavgifter, motorveiavgiftene)* autópályadíj
motorveioblat *fn* autópálya-matrica
motorvogn *fn* -en/-a *(motorvognen, motorvogner, motorvognene; motorvogna, motorvogner, motorvognene)* **1** gépjármű **2** *jernbane* motorkocsi
motorvognfører *fn* gépjárművezető
motorvognsett *fn* -et *(motorvognsettet, motorvognsett, motorvognsetta; motorvognsettet, motorvognsett, motorvognsettene)* motorkocsis vonat, motorkocsis szerelvény
motorvogntog *fn* motorkocsis vonat
motpart *fn* -en *(motparten, motparter, motpartene)* ellenfél, a másik (fél), ellenérdekű fél, peres ellenfél, a szembenálló oldal, ellenlábas; *gå over til motparten* átáll a másik oldalra
motreformasjon *fn* -en *(motreformasjonen, motreformasjoner, motreformasjonene)* ellenreformáció
motregne *ige* számlát kiegyenlít, záró egyenleget készít
motregning *fn* -en/-a *(motregningen, motregninger, motregningene; motregninga, motregninger, motregningene)* **1** számlakiegyenlítés, záró egyenleg készítése **2** ellenszámla
motrevolusjon *fn* -en *(motrevolusjonen, motrevolusjoner, motrevolusjonene)* ellenforradalom
motrevolusjonær *mn* ellenforradalmi
motsats *fn* -en *(motsatsen, motsatser, motsatsene)* ellentét
motsatt *mn (motsatt, motsatte, motsatte)* ellenkező, ellentétes, vminek az ellentéte; *den stikk motsatte* homoklegyenest az ellenkezője; *i motsatt fall* ellenkező esetben; *det motsatte av "lys" er "mørk"* a világos ellentéte a sötét
motsetning *fn* -en/-a *(motsetningen, motsetninger, motsetningene; motsetninga, motsetninger, motsetningene)* ellentét; *i motsetning til* ellentétben, szemben vmivel
motsette *ige (motsetter, motsatte, motsatt)* ellenkezik, ellenez, ellenáll; *motsette seg noe* szembehelyezkedik, szembeszegül vmivel, ellenez vmit, ellenáll vminek
motsi *ige (motsier, motsa, motsagt)* ellentmond
motsigelse *fn* -en *(motsigelsen, motsigelser, motsigelsene)* ellentmondás
motsigelsesprinsipp *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(motsigelsesprinsippet, motsigelsesprinsipp, motsigelsesprinsippa; motsigelsesprinsippet, motsigelsesprinsipper, motsigelsesprinsippa; motsigelsesprinsippet, motsigelsesprinsipp, motsigelsesprinsippene; motsigelsesprinsippet, motsigelsesprinsipper, motsigelsesprinsippene)* *filosofi* ellentmondás elve
motsigende *mn* ellentmondó, ellentétes

motstand *fn* -en *(motstanden, motstander, motstandene)* ellenállás; *sterk motstand* kemény ellenállás; *gjøre motstand mot noe* ellenállást tanúsít vmivel szemben; *møte, støte på motstand* ellenállásba ütközik; *knuse all motstand* minden ellenállást megtör; *elektrisk motstand* elektromos (egyenáramú) ellenállás
motstander *fn* -eren, -ere, -erne *(motstanderen, motstandere, motstanderne)* ellenző, ellenfél, szembenálló, szembenálló fél; *være motstander av dødsstraff* a halálbüntetés ellenzője, ellenzi a halálbüntetést; *sammenstøt mellom motstanderne* összecsapás a szembenállók között
motstandsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(motstandsarbeidet, motstandsarbeid, motstandsarbeida; motstandsarbeidet, motstandsarbeider, motstandsarbeida; motstandsarbeidet, motstandsarbeid, motstandsarbeidene; motstandsarbeidet, motstandsarbeider, motstandsarbeidene)* ellenálló tevékenység, ellenállási tevékenység
motstandsbevegelse *fn* -en *(motstandsbevegelsen, motstandsbevegelser, motstandsbevegelsene)* ellenállási mozgalom
motstandsdyktig *mn (motstandsdyktig, motstandsdyktige, motstandsdyktige)* ellenálló, ellenállóképes, rezisztens; *være lite motstandsdyktig mot sykdommer* kevéssé ellenálló a betegségekkel szemben
motstandsdyktighet *fn* -en/-a *(motstandsdyktigheten, motstandsdyktigheter, motstandsdyktighetene; motstandsdyktigheta, motstandsdyktigheter, motstandsdyktighetene)* ellenálló képesség
motstandsevne *fn* -en/-a *(motstandsevnen, motstandsevner, motstandsevnene; motstandsevna, motstandsevner, motstandsevnene)* ellenálló képesség; *kroppens motstandsevne mot sykdom* a test betegséggel szembeni ellenálló képessége
motstandsfolk *fn* -et *(motstandsfolket, motstandsfolk, motstandsfolka; motstandsfolket, motstandsfolk, motstandsfolkene)* ellenállók, ellenállási mozgalom harcosai
motstandsgruppe *fn* -en/-a *(motstandsgruppen, motstandsgrupper, motstandsgruppene; motstandsgruppa, motstandsgrupper, motstandsgruppene)* ellenálló csoport
motstandshelt *fn* -en *(motstandshelten, motstandshelter, motstandsheltene)* az ellenállás hőse
motstandskamp *fn* -en *(motstandskampen, motstandskamper, motstandskampene)* ellenállás, ellenállási harc
motstandskraft *fn (motstandskraften, motstandskrefter, motstandskreftene; motstandskrafta, motstandskrefter, motstandskreftene)* ellenálló képesség, állóképesség, ellenállóerő
motstandskraftig *mn* -, -e *(motstandskraftig, motstandskraftige, motstandskraftige)* ellenálló, ellenállóképes
motstandsmann *fn (motstandsmannen, motstandsmenn, motstandsmennene)* ellenálló, ellenállási mozgalom tagja
motstrebende *mn* -, - *(motstrebende, motstrebende, motstrebende)* vonakodó
motstrid *fn* -en *(motstriden, motstrider, motstridene)* ellentét; *stå imotstrid med* ellentétben áll vmivel, ellentétes
motstridende *mn* -, - *(motstridende, motstridende, motstridende)* ellentétes, ellentmondó
motstridig *htsz* vonakodva
motstrøm *fn* -men *(motstrømmen, motstrømmer, motstrømmene)* ellenáram, ellenáramlat
motstrøms *htsz* áramlattal szemben, sodrással szemben
motstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(motstykket, motstykker, motstykka; motstykket, motstykker, motstykkene)* **1** ellentet, megfelelő, kiegészítő; *et motstykke til noe* vminek az ellentetje, megfelelője, kiegészítője **2** ellentét, kontraszt
motstå *ige (motstår, motsto, motstått; motstår, motstod, motstått)* ellenáll, ellenkezik, elutasít, szembeszegül
motstående *mn* -, - *(motstående, motstående, motstående)* ellentétes/szemközti oldalon lévő, átellenes
motsvar *fn* -et *(motsvaret, motsvar, motsvara; motsvaret, motsvar, motsvarene)* **1** (viszont)válasz **2** vminek a megfelelője, analógia
motsvare *ige* -te *(motsvarer, motsvarte, motsvart)* megfelel, megegyezik
motsvarende *mn* -, - *(motsvarende, motsvarende, motsvarende)* vminek megfelelő, vmivel analóg
motta *ige (mottar, mottok, mottatt)* fogad, átvesz, kézhez vesz, (meg)kap; *motta gjester* vendégeket fogad; *vi ble mottatt på stasjonen* vártak ránk az állomáson; *motta et brev* levelet (meg)kap; *motta en pris* átvesz egy díjat
mottagning *fn* vétel
mottak *fn* -et *(mottaket, mottak, mottaka; mottaket, mottak, mottakene)* **1** *det å ta imot* vétel, átvétel, felvétel, bevételezés, begyűjtés; *mottak og tilvirkning av fisk* hal átvétele és feldolgozása; *mottak av pasienter* betegfelvétel; *mottak og sortering av avfall* hulladék begyűjtése és szelektálása; *mottak av radiosignaler* rádióadás vétele; *mottak av varer* áruátvétel **2** *fotball* labdaátvétel, labdafogadás **3** *flyktninger, barn* befogadás, elhelyezés; *kommunen har god kapasitet til mottak av flyktninger* az önkormányzat a menekültek elhelyezéséhez elegendő kapacitással rendelkezik **4** *institusjon* befogadó állomás, otthon, menhely, intézet; *mottak for flyktninger* menekülteket befogadó állomás, központ; *lukkede mottak* zárt intézet **5** *sted der en*

tar imot noe átvevőhely, átvételi hely, gyűjtőhely, begyűjtő állomás
mottakelig *mn (mottakelig, mottakelige, mottakelige)* fogékony, befogadó, érzékeny
mottakelighet *fn* -en/-a *(mottakeligheten, mottakeligheter, mottakelighetene; mottakeligheta, mottakeligheter, mottakelighetene)* fogadókészség
mottakelse *fn* -en *(mottakelsen, mottakelser, mottakelsene)* **mottagelse** -en *(mottagelsen, mottagelser, mottagelsene)* **1** kézhezvétel, átvétel (küldeménye), megkapás **2** fogadás, fogadtatás; *få en kjølig mottakelse* hűvös fogadtatásban részesül; *gå på en mottakelse* fogadásra megy
mottakelseskomité *fn* -en *(mottakelseskomitéen, mottakelseskomitéer, mottakelseskomitéene; mottakelseskomiteen, mottakelseskomiteer, mottakelseskomiteene)* fogadó bizottság
mottakelsesrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(mottakelsesrommet, mottakelsesrom, mottakelsesromma; mottakelsesrommet, mottakelsesrom, mottakelsesrommene)* fogadóterem
mottaker *fn* -eren, -ere, -erne *(mottakeren, mottakere, mottakerne)* **mottager** -eren, -ere, -erne *(mottageren, mottagere, mottagerne)* **1** *person, firma* címzett, átvevő **2** *teater* befogadó, néző **3** *tjeneste* igénybe vevő **4** *elektronikk* vevő(készülék), jelfogó **5** *biologi* receptor
mottakeranlegg *fn* -et *(mottakeranlegget, mottakeranlegg, mottakeranlegga; mottakeranlegget, mottakeranlegg, mottakeranleggene)* vevőállomás, fogadóállomás, átvevő állomás
mottakerapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mottakerapparatet, mottakerapparat, mottakerapparata; mottakerapparatet, mottakerapparater, mottakerapparata; mottakerapparatet, mottakerapparat, mottakerapparatene; mottakerapparatet, mottakerapparater, mottakerapparatene)*
mottagerapparat -et, -/-er, -ene/-a *(mottagerapparatet, mottagerapparat, mottagerapparata; mottagerapparatet, mottagerapparater, mottagerapparata; mottagerapparatet, mottagerapparat, mottagerapparatene; mottagerapparatet, mottagerapparater, mottagerapparatene)* vevőkészülék
mottakerland *fn* -et *(mottakerlandet, mottakerland, mottakerlanda; mottakerlandet, mottakerland, mottakerlandene)* **mottagerland** fogadó ország
mottakersenter *fn* befogadó központ
mottakersentral *fn* -en *(mottakersentralen, mottakersentraler, mottakersentralene)* hívásfogadó központ
mottakerstasjon *fn* -en *(mottakerstasjonen, mottakerstasjoner, mottakerstasjonene)*
mottagerstasjon -en *(mottagerstasjonen, mottagerstasjoner, mottagerstasjonene)*
mottaksstasjon -en *(mottaksstasjonen, mottaksstasjoner, mottaksstasjonene)* **1** begyűjtőállomás; *mottakerstasjon for melk* tejbegyűjtő állomás **2** *telekommunikasjon* vevőállomás
mottakerterminal *fn* fogadóállomás
mottakskapasitet *fn* -en *(mottakskapasiteten, mottakskapasiteter, mottakskapasitetene)* befogadóképesség
mottaksklasse *fn* fogadó osztály
mottakssamtale *fn* tanár-diák-szülő ismerkedő beszélgetés, első személyes találkozó tanár, diák és szülő között
mottakssenter *fn* befogadó központ, befogadóállomás, fogadóközpont
mottilfelle *fn* a korábbiakra rácáfoló eset, az eddig ismertekkel ellentétes előfordulás
mottiltak *fn* -et *(mottiltaket, mottiltak, mottiltaka; mottiltaket, mottiltak, mottiltakene)* ellenintézkedés
motto *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mottoet, motto, mottoa; mottoet, mottoer, mottoa; mottoet, motto, mottoene; mottoet, mottoer, mottoene)* jelige, jelmondat, mottó
mottrekk *fn* -et *(mottrekket, mottrekk, mottrekka; mottrekket, mottrekk, mottrekkene)* ellenlépés
motvekt *fn* -en/-a *(motvekten, motvekter, motvektene; motvekta, motvekter, motvektene)* ellensúly
motverge *fn* -et, -er, -ene/-a *(motverget, motverger, motverga; motverget, motverger, motvergene)* ellenáll; *sette seg til motverge* ellenállást tanúsít
motvilje *fn* -en *(motviljen, motviljer, motviljene)* ellenszenv, idegenkedés, antipátia, nemtetszés; *få motvilje mot noen* megutál vkit
motvillig$_1$ *mn (motvillig, motvillige, motvillige)* vonakodó, kelletlen
motvillig$_2$ *htsz* nem szívesen, vonakodva, kelletlenül
motvind *fn* -en *(motvinden, motvinder, motvindene)* ellenszél, szembeszél
motvirke *ige* -et/-a *(motvirker, motvirka, motvirka; motvirker, motvirket, motvirket)* ellensúlyoz, hat vmivel szemben/vmi ellen, ellenhatást gyakorol
motvirkning *fn* -en/-a *(motvirkningen, motvirkninger, motvirkningene; motvirkninga, motvirkninger, motvirkningene)* ellenhatás
motytelse *fn* -en *(motytelsen, motytelser, motytelsene)* ellenszolgáltatás
mousse *fn* -en *(moussen, mousser, moussene)* **1** hab, mousse; *sjokomousse* csokihab **2** tejszínes krém darált halhúsból, belsőségekből vagy szárnyasból
mrd *rv* milliard(er)
mudder *fn (mudderet, mudder, muddera; mudderet, mudder, mudderne; mudderet, muddere, muddera; mudderet, muddere, mudderne)* **I 1** sár, mocsár, iszap **2** gond, nehézség **II** pletyka
mudderflate *fn* árapálysíkság
muddermaskin *fn* -en *(muddermaskinen, muddermaskiner, muddermaskinene)* kotrógép

mudderpram *fn* -men *(mudderprammen, mudderprammer, mudderprammene)* kotróhajó
mudre *ige* -et/-a *(mudrer, mudra, mudra; mudrer, mudret, mudret)* kotor
mudret *mn (mudret, mudrete, mudrete)* **mudrete** -, - *(mudrete, mudrete, mudrete)* sáros, iszapos, zavaros
mudring *fn* -en/-a *(mudringen, mudringer, mudringene; mudringa, mudringer, mudringene)* kotrás
muezzin *fn* -en *(muezzinen, muezziner, muezzinene)* müezzin
muffe *fn* -en/-a *(muffen, muffer, muffene; muffa, muffer, muffene)* muff, karmantyú
muffens *fn* gyanús dolog, zavaros ügy, disznóság; *det er noe muffens* valami gyanús, nem stimmel
muffins *fn* -en *(muffinsen, muffinser, muffinsene)* muffin
mufti *fn* -en *(muftien, muftier, muftiene)* mufti
mugg *fn* -en/-et *(muggen, mugger, muggene; mugget, mugg, mugga; mugget, mugg, muggene)* penész; *dunete mugg* peronoszpóra
mugge *fn* -en/-a *(muggen, mugger, muggene; mugga, mugger, muggene)* kancsó, korsó, köcsög
muggen *mn (muggent, mugne, mugne)* komor, zord, rosszkedvű, mogorva
muggost *fn* -en *(muggosten, muggoster, muggostene)* penészes sajt
muggsopp *fn* -en *(muggsoppen, muggsopper, muggsoppene)* penészgomba
mugne *ige* -et/-a *(mugner, mugna, mugna; mugner, mugnet, mugnet)* **1** penészedik, megromlik; *syltetøyet har mygnet* a lekvár megpenészedett/bepenészedett **2** rosszkedvű, bosszús lesz, elromlik a kedve
Muhammed *fn* Mohamed
muhammedaner *fn* -eren, -ere, -erne *(muhammedaneren, muhammedanere, muhammedanerne)* mohamedán
muhammedanisme *fn* -en *(muhammedanismen, muhammedanismer, muhammedanismene)* mohamedanizmus
muhammedansk *mn (muhammedansk, muhammedanske, muhammedanske)* mohamedán
mukk *fn* -et *(mukket, mukk, mukka; mukket, mukk, mukkene)* mukk, mukkanás; *jeg vil ikke høre et mukk fra deg* egy mukkot sem akarok hallani; *ikke sjkønne et mukk* egy mukkot sem ért; *mukk stille* teljes csend
mukke *ige* -et/-a *(mukker, mukka, mukka; mukker, mukket, mukket)* mukkan, megmukkan, nyikkan, megnyikkan; *uten å mukke* mukkanás nélkül; *ingen våget å mukke* senki nem mert megmukkanni
mukofag *fn* fikaevő
muld *fn* -en/-a *(mulden, mulder, muldene; mulda, mulder, muldene)* **1** termőréteg **2** humusz, kotutalaj, tőzegtalaj
muldvarp *fn* -en *(muldvarpen, muldvarper, muldvarpene)* **1** vakond v. vakondok **2** *overf.* besúgó, beépített ember, tégla
muldvarparbeid *fn* -et *(muldvarparbeidet, muldvarparbeid, muldvarparbeida; muldvarparbeidet, muldvarparbeid, muldvarparbeidene)* diverziós tevékenység, aknatevékenység, besúgás
muldyr *fn* -et *(muldyret, muldyr, muldyra; muldyret, muldyr, muldyrene)* öszvér
mulig *mn (mulig, mulige, mulige)* lehet, lehetséges, lehető, esetleges; *det er ikke mulig å høre noe* semmit sem lehet hallani; *så snart som mulig* mihelyt lehetséges; *minst mulig* lehető legkevesebb; *det er mulig, men ikke sannsynlig* lehet, de nem valószínű; *i alle mulige varianter* minden lehetséges változatban; *mulige rester* esetleges maradék, ami esetleg megmarad
muligens *htsz* talán, esetleg; *jeg kommer muligens på fredag* talán pénteken jövök; *muligens ikke* nem valószínű, valószínűleg nem
muliggjøre *ige (muliggjør, muliggjorde, muliggjort)* lehetővé tesz
mulighet *fn* -en/-a *(muligheten, muligheter, mulighetene; muligheta, muligheter, mulighetene)* lehetőség, eshetőség, esély; *få mulighet til* lehetősége nyílik vmire; *det er ingen mulighet for* nincs rá lehetőség, nem lehetséges; *regne med noe som en mulighet* számol vminek a lehetőségével; *tenke igjennom alle muligheter* minden lehetőséget átgondol; *er det ingen mulighet for at vi kan bli enige?* semmi esély nincs rá, hogy megegyezzünk?; *den muligheten har jeg ikke tenkt på* erre az eshetőségre nem gondoltam; *ha mange mulgheter* sokféle lehetőség áll a rendelkezésére
muljere *ige* -te *(muljerer, muljerte, muljert)* palatalizál, jésít; *muljert uttale* palatizált, jésített kiejtés
muljering *fn* -en/-a *(muljeringen, muljeringer, muljeringene; muljeringa, muljeringer, muljeringene)* palatális ejtés, jésítés
mulkt *fn* -en/-a *(mulkten, mulkter, mulktene; mulkta, mulkter, mulktene)* bírság, pénzbírság, pénzbüntetés
mulla *fn* -en *(mullaen, mullaer, mullaene)* **mullah** -en *(mullahen, mullaher, mullahene)* mullah v molla v mollah
mulle *fn* -et/-a *(muller, mulles, mulla; muller, mulles, mullet)* vörösmárna
mulm *fn* -et *(mulmet, mulm, mulma; mulmet, mulm, mulmene)* mély, sűrű sötétség; *i nattens mulm og mørke* az éjszaka mélyén
multe *fn* -en/-a *(multen, multer, multene; multa, multer, multene)* **molte I** *botanikk* mocsári hamvas szeder, sarki szeder, törpemálna **II** *zoologi* pér(hal), márna; *ekte multe* nagyfejű tengeri pér; *tykkleppet multe* szürke tengeri pér, szürke márna
multietnisk *mn* soketnikumú, multietnikus
multilateral *mn* -t, -e *(multilateralt, multilaterale, multilaterale)* multilaterális, többoldalú
multimillionær *fn* -en *(multimillionæren, multimillionærer, multimillionærene)* multimilliomos

multinasjonal *mn (multinasjonalt, multinasjonale, multinasjonale)* multinacionális, több nemzetre, országra kiterjedő
multipleks *mn* -t, -e *(multiplekst, multiplekse, multiplekse)* multiplex
multipleksing *fn* multiplexelés
multiplikand *fn* -en *(multiplikanden, multiplikander, multiplikandene)* szorzandó
multiplikasjon *fn* -en *(multiplikasjonen, multiplikasjoner, multiplikasjonene)* szorzás
multiplikasjonsstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(multiplikasjonsstykket, multiplikasjonsstykker, multiplikasjonsstykka; multiplikasjonsstykket, multiplikasjonsstykker, multiplikasjonsstykkene)* szorzás
multiplikasjonstabell *fn* -en *(multiplikasjonstabellen, multiplikasjonstabeller, multiplikasjonstabellene)* szorzótábla
multiplikasjonstegn *fn* -et *(multiplikasjonstegnet, multiplikasjonstegn, multiplikasjonstegna; multiplikasjonstegnet, multiplikasjonstegn, multiplikasjonstegnene)* szorzás jele, szorzójel
multiplisere *ige* -te *(multipliserer, multipliserte, multiplisert)* szoroz, megszoroz
multiplum *fn (multiplumet, multiplumer, multipluma; multiplumet, multiplumer, multiplumene; multiplumet, multipla, multiplaene) mat* többszörös; *minste felles multiplum* legkisebb közös többszörös
multippel *mn (multippelt, multiple, multiple)* többszörös, többtagú, többrészes, több tagból álló, több részből álló, multiplex; *multippel personlighet* többszörös személyiség; *multippel sklerose* szklerozis multiplex
multiresistens *fn* multirezisztencia
multiresistent *mn* multirezisztens
multitasking *fn* többfelé figyelés, több feladat egyidejű végzése, multitasking
mulvarprotte *fn zoologi* földikutya
mumie *fn* -en *(mumien, mumier, mumiene)* múmia
mumifikasjon *fn* mumifikáció, mumifikálódás
mumifisere *ige* -te *(mumifiserer, mumifiserte, mumifisert)* mumifikál
mumifisering *fn* -en/-a *(mumifiseringen, mumifiseringer, mumifiseringene; mumifiseringa, mumifiseringer, mumifiseringene)* mumifikálás
mumisere *ige* -te *(mumiserer, mumiserte, mumisert)* mumifikál
mumle *ige* -et/-a *(mumler, mumla, mumla; mumler, mumlet, mumlet)* motyog, mormog
mundur *fn* -en *(munduren, mundurer, mundurene)* mundér, egyenruha, öltözet; *i full mundur* teljes öltözetben
mungbønne *fn bot* mungó bab, örvös bab
mungo *fn zool* mongúz
munk *fn* -en *(munken, munker, munkene)* **1** szerzetes, barát **2** *zool* barátposzáta
munke *fn* -en *(munken, munker, munkene)* fánk
munkekappe *fn* -en/-a *(munkekappen, munkekapper, munkekappene; munkekappa, munkekapper, munkekappene)* szerzetesi csuha
munkekloster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(munkeklosteret, munkekloster, munkeklostra; munkeklosteret, munkekloster, munkeklostrene; munkeklostret, munkeklostre, munkeklostra; munkeklostret, munkeklostre, munkeklostrene)* szerzetesi kolostor
munkekutte *fn* -en/-a *(munkekutten, munkekutter, munkekuttene; munkekutta, munkekutter, munkekuttene)* barátcsuha
munkeliv *fn* szerzetesség, szerzetesi élet
munkeorden *fn* -en *(munkeordenen, munkeordener, munkeordenene)* szerzetesrend
munkestein *fn* baráttégla, nagy méretű tégla
munketegl *fn* baráttégla, nagy méretű tégla
munkevesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(munkevesenet, munkevesen, munkevesena; munkevesenet, munkevesener, munkevesena; munkevesenet, munkevesen, munkevesenene; munkevesenet, munkevesener, munkevesenene)* szerzetesség
munn- og klovsyke *fn* -en/-a *(munn- og klovsyken, munn- og klovsyker, munn- og klovsykene; munn- og klovsyka, munn- og klovsyker, munn- og klovsykene)* ragadós száj- és körömfájás (MKS)
munn-til-munn-metoden *fn* m:def *(munn-til-munn-metode)* befújásos lélegeztetés, szájon történő lélegeztetés
munn *fn* -en *(munnen, munner, munnene)* száj; *spisse munnen* szájat csücsörít; *munnen står ikke på ham* be nem áll a szája; *stoppe munnen på en* befogja a száját vkinek, elhallgattatja; *leve fra hånd til munn* egyik napról a másikra él; *snakke med mat i munnen* evés közben beszél; *sove med åpen munn* tátott szájjal alszik; *hold munn!* fogd be a szád!; *alle snakket i munnen på hverandre* mindenki egymás szavába vágva beszélt; *passe munnen sin* vigyáz a szájára; *være grov i munnen* durva beszédű; *være stor i munnen* nagyszájú; *lese på munnen* szájról olvas; *bruke munn* pöröl, szidalmaz; *legge ordene i munnen på en* vkinek a szájába adja a szót; *ta munnen for full* túloz
munnbind *fn* -et *(munnbindet, munnbind, munnbinda; munnbindet, munnbind, munnbindene)* szájmaszk, egészségügyi maszk; *medisinsk munnbind* orvosi maszk; *kirurgisk munnbind* sebészi maszk
munnbitt *fn* -et *(munnbittet, munnbitt, munnbitta; munnbittet, munnbitt, munnbittene)* zabla
munndiaé *fn* szófosás, szómenés, bőbeszédűség; *ha munndiaré* szómenése van
munne *ige* -et/-a *(munner, munna, munna; munner, munnet, munnet)* torkollik; *elva munner ut i havet* a folyó a tengerbe torkollik
munnfull *fn* -en *(munnfullen, munnfuller, munnfullene)* **1** *drikke* korty **2** *mat* falat, egy falás, egy harapás

munngulv *fn anat* szájfenék
munnhell *fn* -et *(munnhellet, munnhell, munnhella; munnhellet, munnhell, munnhellene)* szóhasználat, szavajárás, beszédfordulat, szófordulat, szólás, szólásmondás
munnhoggeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(munnhoggeriet, munnhoggeri, munnhoggeria; munnhoggeriet, munnhoggerier, munnhoggeria; munnhoggeriet, munnhoggeri, munnhoggeriene; munnhoggeriet, munnhoggerier, munnhoggeriene)* **munnhuggeri** -et, -/-er, -ene/-a *(munnhuggeriet, munnhuggeri, munnhuggeria; munnhuggeriet, munnhuggerier, munnhuggeria; munnhuggeriet, munnhuggeri, munnhuggeriene; munnhuggeriet, munnhuggerier, munnhuggeriene)* szóváltás; *heftig munnhoggeri* heves szóváltás
munnhugges *ige (munnhugges, munnhugdes, munnhugges)* **munnhogges** *(munnhogges, munnhogdes, munnhogges)* veszekszik, vitakozik
munnhule *fn* -en/-a *(munnhulen, munnhuler, munnhulene; munnhula, munnhuler, munnhulene) anat* szájüreg, cavum oris
munnhygiene *fn* szájhigiénia
munning *fn* -en/-a *(munningen, munninger, munningene; munninga, munninger, munningene)* torkolat, lefolyás, kifolyás; *elvemunning* folyótorkolat; *munning på en revolver* revolver csövének torkolata
munnkurv *fn* -en/-a *(munnkurven, munnkurver, munnkurvene; munnkurva, munnkurver, munnkurvene)* szájkosár; *sette munnkurv på noen* szájkosarat rak vkire, elhallgattat vkit; *få munnkurv* szájkosarat kap, nem engedik, hogy beszéljen
munnpleie *fn* szájápolás
munnrapp *mn (munnrapt, munnrappe, munnrappe)* gyorsbeszédű, nagydumájú; *han er munnrapp* jól felvágták a nyelvét
munnskyll *fn* szájvíz, toroköblítő, száj- és toroköblögető
munnskåld *fn* afta
munnslimhinne *fn* szájnyálkahártya
munnslimhinnebetennelse *fn* szájnyálkahártya gyulladás
munnsperre *fn* szájzár, trismus
munnspill *fn* -et *(munnspillet, munnspill, munnspilla; munnspillet, munnspill, munnspillene)*
munnspell -et *(munnspellet, munnspell, munnspella; munnspellet, munnspell, munnspellene)* szájharmonika
munnspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(munnspilleren, munnspillere, munnspillerne)* **munnspeller** -eren, -ere, -erne *(munnspelleren, munnspellere, munnspellerne)* szájharmonikás
munnstell *fn* szájápolás
munnstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(munnstykket, munnstykker, munnstykka; munnstykket, munnstykker, munnstykkene)* **1** *blåseinstrument* szopóka, fuvóka **2** *pipe* szopóka **3** *støvsuger* szívófej, porszívófej **4** *medisin* harapásgátló
munnsår *fn* -et *(munnsåret, munnsår, munnsåra; munnsåret, munnsår, munnsårene)* ajakherpesz, herpeszvírus, herpes simplex virus (hsv)
munnvann *fn* -et *(munnvannet, munnvann, munnvanna; munnvannet, munnvann, munnvannene)* szájvíz, torokvíz, száj- és toroköblögető
munnvik *fn* -en/-a *(munnviken, munnviker, munnvikene; munnvika, munnviker, munnvikene)* szájszöglet, szájzug
munter *mn* -ent, -ne *(muntert, muntre, muntre)* vidám, jókedvű
munterhet *fn* -en/-a *(munterheten, munterheter, munterhetene; munterheta, munterheter, munterhetene)* vidámság, jókedv
muntjak *fn zoologi* muntyákszarvas; *borneisk muntjak* bóbitás muntyákszarvas
muntlig *mn (muntlig, muntlige, muntlige)* **1** szóbeli, szóban történő; *en muntlig avtale* szóbeli megállapodás; *muntlig forklaring* szóban történő magyarázat; *muntlig overlevering, tradisjon* szájhagyomány; *skriftlig og muntlig eksamen* írásbeli és szóbeli vizsga; *jeg skulle opp til muntlig eksamen i engelsk* angolból kell szóbeliznem, angolból szóbeli vizsgát kell tennem; *hun fikk fem i engelsk muntlig* ötöst kapot az angol szóbelin; *gi pasienten muntlig kjøreforbud* szóban eltiltja a beteget a vezetéstől **2** élőszóbeli, beszélt nyelvű, társalgási; *muntlig språkstil* társalgási, élőszóbeli, beszélt nyelvi stílus
muntlighet *fn* -en/-a *(muntligheten, muntligheter, muntlighetene; muntligheta, muntligheter, muntlighetene)* **1** szóbeliség, szóbeli kommunikáció, szóbeli közlés **2** szóbeli nyelv, társalgási nyelv, szóbeli nyelvhasználat, közvetle, társalgási stílus
muntrasjonsråd *fn* -et *(muntrasjonsrådet, muntrasjonsråd, muntrasjonsråda; muntrasjonsrådet, muntrasjonsråd, muntrasjonsrådene)* mókamester
muntre *ige* -et/-a *(muntrer, muntra, muntra; muntrer, muntret, muntret)* felvidít, szórakoztat
mur *fn* -en *(muren, murer, murene)* fal, tégla; *bygge i mur* téglából építkezik; *sitte bak murene* rács mögött ül, börtönben ül; *sette opp en mur* falat húz
murarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(murarbeideren, murarbeidere, murarbeiderne)* kőműves
murblokk *fn* -en/-a *(murblokken, murblokker, murblokkene; murblokka, murblokker, murblokkene)* falazóblokk
murbrekker *fn* -eren, -ere, -erne *(murbrekkeren, murbrekkere, murbrekkerne)* faltörő
murbygning *fn* -en/-a *(murbygningen, murbygninger, murbygningene; murbygninga, murbygninger, murbygningene)* téglaépület
mure$_1$ *fn* -en/-a *(muren, murer, murene; mura, murer, murene) bot* pimpó

mure$_2$ *ige* -et/-a/-te *(murer, mura, mura; murer, muret, muret; murer, murte, murt)* falaz, falat épít; *mure igjen en døråpning* befalaz egy ajtónyílást; *mure et hus* téglából épít házat; *mure seg inne* elzárkózik a világ elől, elbástyázza magát
murer *fn* -eren, -ere, -erne *(mureren, murere, murerne)* kőműves
murhus *fn* -et *(murhuset, murhus, murhusa; murhuset, murhus, murhusene)* téglaház
muring *fn* -en/-a *(muringen, muringer, muringene; muringa, muringer, muringene)* falazás
murmeldyr *fn* -et *(murmeldyret, murmeldyr, murmeldyra; murmeldyret, murmeldyr, murmeldyrene) zool* mormota
murpuss *fn* -en *(murpussen, murpusser, murpussene)* vakolat
murre *ige* -et/-a *(murrer, murra, murra; murrer, murret, murret)* **1** morog, morgolódik, zúgolódik **2** sajog, enyhén fáj
murstein *fn* -en *(mursteinen, mursteiner, mursteinene)* **1** tégla, falazótégla **2** *overf.* vastag, súlyos könyv
mursteinsbygning *fn* -en/-a *(mursteinsbygningen, mursteinsbygninger, mursteinsbygningene; mursteinsbygninga, mursteinsbygninger, mursteinsbygningene)* téglaépület
mursteinsrød *mn* -t, -e *(mursteinsrødt, mursteinsrøde, mursteinsrøde)* téglavörös
mursteinsvegg *fn* -en *(mursteinsveggen, mursteinsvegger, mursteinsveggene)* téglafal
murverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(murverket, murverk, murverka; murverket, murverker, murverka; murverket, murverk, murverkene; murverket, murverker, murverkene)* falazat
mus *fn* -a/-en, -, -ene *(musen, mus, musene; musa, mus, musene)* **1** egér **2** pina
musak *fn* -en *(musaken, musaker, musakene)* (áruházi, éttermi) háttérzene
musarm *fn* -en *(musarmen, musarmer, musarmene)* karízületi gyulladás egérhasználattól
muse$_1$ *fn* -en *(musen, muser, musene)* múzsa
musebol *fn* -et *(musebolet, musebol, musebola; musebolet, musebol, musebolene)* egérfészek
musefamilie *fn* -en *(musefamilien, musefamilier, musefamiliene)* egércsalád
musefelle *fn* -en/-a *(musefellen, musefeller, musefellene; musefella, musefeller, musefellene)* egérfogó, egércsapda
museflette *fn* -en/-a *(musefletten, musefletter, museflettene; musefletta, musefletter, museflettene)* lófarok (kétoldalt)
musegrå *mn (musegrått, musegråe, musegråe; musegrått, musegrå, musegrå)* egérszürke
musehull *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(musehullet, musehull, musehulla; musehullet, musehuller, musehulla; musehullet, musehull, musehullene; musehullet, musehuller, musehullene)* **musehol** -et *(museholet, musehol, musehola; museholet, musehol, museholene)* egérlyuk
museklikk *fn* kattintás az egérrel
museknapp *fn* -en *(museknappen, museknapper, museknappene)* egérgomb
muselmann *fn (muselmannen, muselmenn, muselmennene)* **muselman** -en *(muselmanen, muselmaner, muselmanene)* muzulmán
muselort *fn* -en *(muselorten, muselorter, muselortene)* **1** egérpiszok, egérszar **2** *overf.* medvecukor pasztilla
musematte *fn* -en/-a *(musematten, musematter, musemattene; musematta, musematter, musemattene)* egérpad
musende *htsz* egészen (csendes); *sitte musende stille* egészen csendben ül
muserede *fn* -et, -er, -ene/-a *(museredet, musereder, musereda; museredet, musereder, museredene)*
musereir -et *(musereiret, musereir, musereira; musereiret, musereir, musereirene)* egérfészek
musestille *mn* -, - *(musestille, musestille, musestille)* **1** halk, mint egy kisegér **2** *adverb* halkan, egy pisszenés nélkül
musesyke *fn* -en/-a *(musesyken, musesyker, musesykene; musesyka, musesyker, musesykene)* egérhasználattól kapott ízületi gyulladás
musette *fn* -en *(musetten, musetter, musettene) musikk* duda
museum *fn (museet, museer, musea; museet, museer, museene)* **muse**$_2$ -et, -/-er, -ene/-a *(museet, muse, musea; museet, museer, musea; museet, muse, museene; museet, museer, museene)* **musé** -et, -/-er, -ene/-a *(muséet, musé, muséa; muséet, muséer, muséa; muséet, musé, muséene; muséet, muséer, muséene; museet, museer, musea; museet, museer, museene; museet, musé, musea; museet, musé, museene)* múzeum
museumsbesøk *fn* -et *(museumsbesøket, museumsbesøk, museumsbesøka; museumsbesøket, museumsbesøk, museumsbesøkene)* múzeumlátogatás
musikal *fn* -en *(musikalen, musikaler, musikalene)* musical, zenés film/színdarab
musikalier *fn* m:pl *(musikalieer, musikalieene)* kottafüzet, kottagyűjtemény, írott zenemű
musikalitet *fn* -en *(musikaliteten, musikaliteter, musikalitetene)* muzikalitás, zenei érzék, zeneiség
musikalsk *mn (musikalsk, musikalske, musikalske)* zenei, zenés, zene-, muzikális; *musikalsk underholdning* zenés szórakoztató műsor; *nusikalsk barnehage* zeneóvoda; *et musikalsk språk* zenei nyelv
musikant *fn* -en *(musikanten, musikanter, musikantene)* muzsikus, amatőr zenész, utcai zenész
musiker *fn* -eren, -ere, -erne *(musikeren, musikere, musikerne)* zenész, muzsikus
musikk *fn* -en *(musikken, musikker, musikkene)* zene, muzsika

musikkdramatisk verk *fn* zenés színmű
musikkinstrument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(musikkinstrumentet, musikkinstrument, musikkinstrumenta; musikkinstrumentet, musikkinstrumenter, musikkinstrumenta; musikkinstrumentet, musikkinstrument, musikkinstrumentene; musikkinstrumentet, musikkinstrumenter, musikkinstrumentene)* hangszer
musikknotasjon *fn* zenei jelölés
musikkorps *fn* -et *(musikkorpset, musikkorps, musikkorpsa; musikkorpset, musikkorps, musikkorpsene)* induló zenekar, rezesbanda, janicsár zenekar
musikksamling *fn* -en/-a *(musikksamlingen, musikksamlinger, musikksamlingene; musikksamlinga, musikksamlinger, musikksamlingene)* zenei gyűjtemény
musikksjanger *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(musikksjangeren, musikksjangerer, musikksjangerne; musikksjangeren, musikksjangere, musikksjangerne; musikksjangeren, musikksjangrer, musikksjangrene; musikksjangeren, musikksjangre, musikksjangrene)* zenei műfaj
musikksjef *fn* -en *(musikksjefen, musikksjefer, musikksjefene)* zenei vezető, zenei igazgató
musikkskole *fn* -en *(musikkskolen, musikkskoler, musikkskolene)* zeneiskola
musikksmak *fn* -en *(musikksmaken, musikksmaker, musikksmakene)* zenei ízlés
musikkstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(musikkstykket, musikkstykker, musikkstykka; musikkstykket, musikkstykker, musikkstykkene)* zenedarab
musikkteori *fn* -en *(musikkteorien, musikkteorier, musikkteoriene)* zeneelmélet
musikkuro *fn* zenélő körforgó, zenélő forgó(ka), kiságyforgó
musisere *ige* -te *(musiserer, musiserte, musisert)* zenél, muzsikál
muskat *fn* -en *(muskaten, muskater, muskatene)* szerecsendió
muskatell *fn* -en *(muskatellen, muskateller, muskatellene)* muskotály
muskatelldrue *fn* -en/-a *(muskatelldruen, muskatelldruer, muskatelldruene; muskatelldrua, muskatelldruer, muskatelldruene)* muskotály szőlő
muskateller *fn* -eren, -ere, -erne *(muskatelleren, muskatellerer, muskatellerne; muskatelleren, muskatellere, muskatellerne)* muskotály
muskatellerdrue *fn* -en/-a *(muskatellerdruen, muskatellerdruer, muskatellerdruene; muskatellerdrua, muskatellerdruer, muskatellerdruene)* muskotályszőlő
muskatellervin *fn* -en *(muskatellervinen, muskatellerviner, muskatellervinene)* muskotályos bor
muskatellvin *fn* -en *(muskatellvinen, muskatellviner, muskatellvinene)* muskotályos bor
muskatnøtt *fn* -en/-a *(muskatnøtten, muskatnøtter, muskatnøttene; muskatnøtta, muskatnøtter, muskatnøttene)* szerecsendió
muskedunder *fn* -eren, -ere, -erne *(muskedunderen, muskedunderer, muskedunderne; muskedunderen, muskedundere, muskedunderne)* mordály
muskel- og sjelettplage *fn* mozgásszervi panasz
muskel *fn* -en *(muskelen, muskler, musklene)* izom; *spenne musklene* megfeszíti az izmait; *slappe muskler* laza izmok
muskelavslappende *mn* -, - *(muskelavslappende, muskelavslappende, muskelavslappende)* izomlazító
muskelbrist *fn* -en *(muskelbristen, muskelbrister, muskelbristene)* izomhúzódás
muskelbunt *fn* -en *(muskelbunten, muskelbunter, muskelbuntene)* izomköteg
muskelfeste *fn* -et, -er, -ene/-a *(muskelfestet, muskelfester, muskelfesta; muskelfestet, muskelfester, muskelfestene)* izomtapadás
muskelgruppe *fn* -en/-a *(muskelgruppen, muskelgrupper, muskelgruppene; muskelgruppa, muskelgrupper, muskelgruppene)* izomrost
muskelkraft *fn (muskelkraften, muskelkrefter, muskelkreftene; muskelkrafta, muskelkrefter, muskelkreftene)* izomerő
muskelmage *fn zool* zúzógyomor
muskelmasse *fn* -en *(muskelmassen, muskelmasser, muskelmassene)* izomtömeg
muskelsjelettlidelse *fn* mozgásszervi panasz
muskelsmerte *fn* -en *(muskelsmerten, muskelsmerter, muskelsmertene)* izomfájdalom
muskelstrekk *fn* izomhúzódás, izomszakadás
muskelsvinn *fn* -et *(muskelsvinnet, muskelsvinn, muskelsvinna; muskelsvinnet, muskelsvinn, muskelsvinnene)* izomsorvadás
muskelverk *fn* -en *(muskelverken, muskelverker, muskelverkene)* izomfájdalom, myalgia
muskelvev *fn* -et *(muskelvevet, muskelvev, muskelveva; muskelvevet, muskelvev, muskelvevene)* anat, izomszövet
musketer *fn* -en *(musketeren, musketerer, musketerene)* muskétás
muskett *fn* -en *(musketten, musketter, muskettene)* muskéta
muskulatur *fn* -en *(muskulaturen, muskulaturer, muskulaturene)* izomzat
muskulær *mn* -t, -e *(muskulært, muskulære, muskulære)* izom-; *muskulær styrke* izomerő; *muskuær smerte* izomfájdalom
muskuløs *mn (muskuløst, muskuløse, muskuløse)* izmos, erős
muslim *fn* -en *(muslimen, muslimer, muslimene)* muzulmán, mohamedán
muslimsk *mn (muslimsk, muslimske, muslimske)* muzulmán, muszlim, mohamedán, iszlám; *muslimske land* iszlám, muzulmán országok
musling *fn* -en *(muslingen, muslinger, muslingene)* kagyló

musmatte *fn* -en/-a *(musmatten, musmatter, musmattene; musmatta, musmatter, musmattene)* egérpad
musse *fn* -en/-a *(mussen, musser, mussene; mussa, musser, mussene)* fiatal, apró tengeri hering, kis hering (12 cm)
mussere *ige* -te *(musserer, musserte, mussert)* pezseg, habzik, buborékol; *musserende vin* habzó bor
mustang *fn* -en *(mustangen, mustanger, mustangene)* musztáng
mustasje *fn* -en *(mustasjen, mustasjer, mustasjene)* bajusz
musébygning *fn* -en/-a *(musébygningen, musébygninger, musébygningene; musébygninga, musébygninger, musébygningene)* múzeumépület
musédirektør *fn* -en *(musédirektøren, musédirektører, musédirektørene)* múzeumigazagató
muségjenstand *fn* -en *(muségjenstanden, muségjenstander, muségjenstandene)* múzeumi tárgy
mutant *fn* -en *(mutanten, mutanter, mutantene)* mutáns
mutantvirus *fn* mutáns vírus, vírusmutáció, vírusmutáns
mutasjon *fn* -en *(mutasjonen, mutasjoner, mutasjonene)* mutáció, forandring i genmateriale
mutbar *fn* bányászható
mute$_1$ *fn* -en/-a *(muten, muter, mutene; muta, muter, mutene)* megvesztegetés
mute$_2$ *ige* -et/-a *(muter, muta, muta; muter, mutet, mutet)* **I** megveszteget **II** bányajogosítványt kér
mutere *ige* -te *(muterer, muterte, mutert)* változtatja a természetét vagy formáját, mutáción megy keresztül; *mutert arvestoff* mutált gének
mutert *mn* mutáns; *mutert virus* mutáns vírus
mutingsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mutingsbrevet, mutingsbrev, mutingsbreva; mutingsbrevet, mutingsbrever, mutingsbreva; mutingsbrevet, mutingsbrev, mutingsbrevene; mutingsbrevet, mutingsbrever, mutingsbrevene)* bányajogosítvány
mutt *mn (mutt, mutte, mutte)* rosszkedvű, mogorva, szótlan, barátságtalan
mutter$_1$ *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(mutteren, muttere, mutterne; mutteren, mutrer, mutrene; mutteren, mutre, mutrene)* anya
mutter$_2$ *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(mutteren, muttere, mutterne; mutteren, mutrer, mutrene; mutteren, mutre, mutrene)* anyacsavar, csavaranya
mutters *htsz* teljesen; *mutters alene* teljesen egyedül, egy szál magában
mutualisme *fn* mutualizmus
mv. *rv med videre* stb., s a többi, és a többi, satöbbi, és így tovább
mva. *rv merverdiavgift* áfa (általános forgalmi adó), hozzáadottérték-adó, többletértékadó, értéktöbbletadó
myalgi *fn* -en *(myalgien, myalgier, myalgiene)* myalgia, izomfájdalom
mye *mn* **1** sok, nagy (mennyiség), nagy rész; *det fikk du ikke mye glede av* ebből nem volt sok örömed; *mye regn, snø* sok eső, hó, nagy eső, hó; *mye vind* nagy szél; *mye arbeid* sok, nagy munka; *blir det mye bry for deg?* nagy gondot jelent neked?; *mye kunne vært gjort annerledes* sok mindent másképp kellett volna csinálni; *mye av pengene er borte* a pénz nagy része nincs meg; *mye, mer, mest* sok, több, legtöbb **2** hány, mennyi; *hvor mye er klokka?* hány óra van?; *hvor mye koster det?* mennyibe kerül?; *ganske mye* elég sok, meglehetősen sok; *like mye* ugyanannyi; *svært mye* nagyon sok, rengeteg **3** *som adverb* sokban, sokat, sokszor, nagy mértékben, nagyban, sokkal inkább, nagyon; *det varierer mye* sokban, jelentősen, nagyban különbözik; *arbeide, spise, sove mye* sokat dolgozik, eszik, alszik; *barna spiser ikke så mye* a gyerekek nem esznek annyit/olyan sokat; *så mye du vil* amennyit csak akarsz; *jeg vil mye heller være hjemme* sokkal inkább/szívesebben lennék otthon; *mye bedre* sokkal jobb; *mye heller* sokkal inkább; *mye mer* sokkal több; *du må hilse så mye* sokszor üdvözlöm; *takk så mye!* nagyon köszönöm!; *vi omgås mye* sokszor, gyakan találkozunk, sokat vagyunk együtt; *hun gikk uten så mye som å takke* köszönet nélkül távozott, úgy ment el, hogy még csak meg sem köszönte
myelomeningocele *fn med* nyitott gerinc
mygg *fn* -en, - *(myggen, mygg, myggene)* szúnyog
myggbitt *fn* -et *(myggbittet, myggbitt, myggbitta; myggbittet, myggbitt, myggbittene)* szúnyogcsípés
myggjager *fn* hegyes orrú, fekete férficipő
myggnett *fn* -et *(myggnettet, myggnett, myggnetta; myggnettet, myggnett, myggnettene)* szúnyogháló
myggnetting *fn* -en *(myggnettingen, myggnettinger, myggnettingene)* szúnyogháló
myggstikk *fn* -et *(myggstikket, myggstikk, myggstikka; myggstikket, myggstikk, myggstikkene)*
myggestikk -et *(myggestikket, myggestikk, myggestikka; myggestikket, myggestikk, myggestikkene)* szúnyogcsípés
myggsverm *fn* -en *(myggsvermen, myggsvermer, myggsvermene)* szúnyograj
myhank *fn* -en *(myhanken, myhanker, myhankene) zoologi* tipoly
myiasis *fn zool* légynyüvesség, pondrósság
myk *mn* -t, -e *(mykt, myke, myke)* **mjuk** -t, -e *(mjukt, mjuke, mjuke)* **1** puha, lágy, laza, hajlékony; *en myk madrass* puha matrac; *mykt smør* puha vaj; *gjøre noe(n) myk* megpuhít, ellágyít; *gjøre seg myk* ellágyul **2** fokozatos; *myk overgang* fokozatos átmenet **3** *som adverb* puhán, lágyan, fokozatosan, lassan; *bilen stoppet mykt* az autó lassan megállt
myke$_1$ *fn* -en/-a *(myken, myker, mykene; myka, myker, mykene)* kenyérbél
myke$_2$ *ige* -et/-a/-te *(myker, myka, myka; myker, myket, myket; myker, mykte, mykt)* lágyít, lazít, ellazít, fellazít, old, felold

mykne *ige* -et/-a *(mykner, mykna, mykna; mykner, myknet, myknet)* **1** (meg)puhul, (meg)lágyul; *læret har myknet av å ligge i vann* a bőr megpuhult a vízben való áztatástól **2** *gjøre mykere* (meg)puhít, lágyít
mykolog *fn* -en *(mykologen, mykologer, mykologene)* mikológus, gombaszakértő
mykologi *fn* -en *(mykologien, mykologier, mykologiene)* mikológia, gombatan
mykologisk *mn* -, -e *(mykologisk, mykologiske, mykologiske)* mikológiai
mylder *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(mylderet, mylder, myldra; mylderet, mylder, myldrene; myldret, myldre, myldra; myldret, myldre, myldrene)* nyüzsgés, forgatag, sokadalom; *barnet forsvant for henne i mylderet på torget* a gyerek eltűnt a szeme elől a piac forgatagában
myldre *ige* -et/-a *(myldrer, myldra, myldra; myldrer, myldret, myldret)* nyüzsög, hemzseg, rajzik, tódul; *myldre ut fra noe* kirajzik/kitódul vhonnan; *det myldret av folk i gatene* nyüzsgött a tömeg az utcákon
myldretid *fn* -en/-a *(myldretiden, myldretider, myldretidene; myldretida, myldretider, myldretidene)* csúcsforgalom, csúcsidő
mynde *fn* -en *(mynden, mynder, myndene)* agár
myndig *mn (myndig, myndige, myndige)* **1** nagykorú, önjogú; *bli myndig* eléri a nagykorúságot, nagykorúvá válik **2** határozott, magabiztos
myndiggjøre *ige (myndiggjør, myndiggjorde, myndiggjort)* nagykorúsít
myndiggjøring *fn* -en/-a *(myndiggjøringen, myndiggjøringer, myndiggjøringene; myndiggjøringa, myndiggjøringer, myndiggjøringene)* nagykorúsítás
myndighet *fn* -en/-a *(myndigheten, myndigheter, myndighetene; myndigheta, myndigheter, myndighetene)* **1** hatalom; *kongelig myndihet* királyi hatalom; *biskoppelig myndighet* püspöki (egyházi) hatalom; *lovgivende myndighet* törvényhozó hatalom; *dømmende myndighet* bírói hatalom; *ha myndighet over noen* hatalmat gyakorol vki felett, hatalma van vki felett; *ha myndighet til noe* hatalma van vmihez, hatalmában áll vmi; *utøve, delegere myndighet* gyakorolja, átruházza a hatalmat; *tilta seg myndighet* magához ragadja a hatalmat **2** hatóság, hatósági szerv; *myndighetene* a hatóságok; *ansvarlig myndighet* felügyeletet ellátó hatóság; *kompetent myndighet* illetékes hatóság; *lokale myndigheter* helyi hatóságok, helyhatósági szervek; *militære myndigheter* katonai hatóságok; *offentlige myndigheter* állami hatóságok, hivatalos szervek **3** felhatalmazás, meghatalmazás, jogosultság, jogkör, hatáskör; *ha myndighet til å gjøre noe* felhatalmazása van vminek a véghezvitelére; *hvem har den avgjørende myndighet?* kié a döntés joga?; *overdra myndighet* hatáskört átruház **4** tekintély, autoritás, határozottság; *opptre med myndighet* határozottan, tekintélyt parancsolóan lép fel
myndighetsalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(myndighetsalderen, myndighetsaldere, myndighetsalderne; myndighetsalderen, myndighetsaldrer, myndighetsaldrene; myndighetsalderen, myndighetsaldre, myndighetsaldrene)* nagykorúság
myndighetsdag *fn* -en *(myndighetsdagen, myndighetsdager, myndighetsdagene)* nagykorúság napja, nagykorúvá válás napja
myndighetsområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(myndighetsområdet, myndighetsområder, myndighetsområda; myndighetsområdet, myndighetsområder, myndighetsområdene)* fennhatóság, felügyelet, rendelkezés, hatósági hatáskör, beleszólási jog; *du er langt utenfor ditt myndighetsområde* messze túllépted a hatáskörödet; *i keiserens myndighetsområde* a császár fennhatósága alá tartozó területen
myndighetsperson *fn* -en *(myndighetspersonen, myndighetspersoner, myndighetspersonene)* hatósági személy, hivatalos személy
myndighetsutøvelse *fn* -en *(myndighetsutøvelsen, myndighetsutøvelser, myndighetsutøvelsene)* hatósági eljárás
mynt og krone *fn* fej vagy írás; *slå/kaste mynt og krone* fej vagy írést játszik
mynt *fn* -en *(mynten, mynter, myntene)* érme v. érem, pénzérme , fémpénz
mynte$_1$ *fn* -en/-a *(mynten, mynter, myntene; mynta, mynter, myntene)* menta
mynte$_2$ *ige* -et/-a *(mynter, mynta, mynta; mynter, myntet, myntet)* **1** pénzt ver **2** szól vkinek, jár vkinek, vkinek van címezve; *den bemerkningen var myntet på deg* a megjegyzés neked szólt; *privilegier myntet på kirker* az egyházaknak járó kiváltságok
myntenhet *fn* -en/-a *(myntenheten, myntenheter, myntenhetene; myntenheta, myntenheter, myntenhetene)* pénzegység
myntfot *fn (myntfoten, myntføtter, myntføttene)* pénzláb, pénzérték
myntkabinett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(myntkabinettet, myntkabinett, myntkabinetta; myntkabinettet, myntkabinetter, myntkabinetta; myntkabinettet, myntkabinett, myntkabinettene; myntkabinettet, myntkabinetter, myntkabinettene)* éremtár, éremmúzeum
myntkast *fn* -et *(myntkastet, myntkast, myntkasta; myntkastet, myntkast, myntkastene)* pénzfeldobás, érmefeldobás, érmedobás
myntoperert *mn* érmebedobós; *myntoperert biljardbord* érmebedobós biliárdasztal
myntrull *fn* aprópénz rolni, tekercselt aprópénz
myntrullveksler *fn* aprópénz beváltó automata
myntsamler *fn* -eren, -ere, -erne *(myntsamleren, myntsamlere, myntsamlerne)* éremgyűjtő

myntsamling *fn* -en/-a *(myntsamlingen, myntsamlinger, myntsamlingene; myntsamlinga, myntsamlinger, myntsamlingene)* éremgyűjtemény
myntsort *fn* pénznem
myntvesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(myntvesenet, myntvesen, myntvesena; myntvesenet, myntvesener, myntvesena; myntvesenet, myntvesen, myntvesenene; myntvesenet, myntvesener, myntvesenene)* pénzrendszer
myntvitenskap *fn* -en *(myntvitenskapen, myntvitenskaper, myntvitenskapene)* éremtan, numizmatika
myokarditt *fn med* szívizomgyulladás, myocarditis
myr *fn* -en/-a *(myren, myrer, myrene; myra, myrer, myrene)* mocsár, ingovány, láp
myrde *ige* -et/-a *(myrder, myrda, myrda; myrder, myrdet, myrdet)* megöl, meggyilkol
myrderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(myrderiet, myrderi, myrderia; myrderiet, myrderier, myrderia; myrderiet, myrderi, myrderiene; myrderiet, myrderier, myrderiene)* öldöklés, mészárlás, vérengzés
myrdrag *fn* -et *(myrdraget, myrdrag, myrdraga; myrdraget, myrdrag, myrdragene)* lápvidék
myredderkopp *fn zool* szegélyes vidrapók
myrete *mn* -, - *(myrete, myrete, myrete)* mocsaras
myriade *fn* -en *(myriaden, myriader, myriadene)* miriád, tízezer, mérhetetlen sok, végtelen sok, rengeteg
myrland *fn* mocsár, mocsaras terület
myrlandskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(myrlandskapet, myrlandskap, myrlandskapa; myrlandskapet, myrlandskaper, myrlandskapa; myrlandskapet, myrlandskap, myrlandskapene; myrlandskapet, myrlandskaper, myrlandskapene)* mocsaras terület
myrlendt *mn (myrlendt, myrlendte, myrlendte)* mocsaras
myrmalm *fn* -en *(myrmalmen, myrmalmer, myrmalmene)* lápi vasérc, gyepvasérc, mocsárvasérc
myrområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(myrområdet, myrområder, myrområda; myrområdet, myrområder, myrområdene)* lápvidék
myrpytt *fn* láptó
myrra *fn* -en *(myrraen, myrraer, myrraene)* mirha; *røkelse og myrra* tömjén és mirha
myrt *fn* -en *(myrten, myrter, myrtene)* mirtusz
myrtekrans *fn* -en *(myrtekransen, myrtekranser, myrtekransene)* mirtuszkoszorú
myrtelg *fn botanikk* tőzegpáfrány, mocsári páfrány
myrtistel *fn* -en *(myrtistelen, myrtistler, myrtistlene) botanikk* mocsári aszat
myrvann *fn* lápvíz
myse$_1$ *fn* -en/-a *(mysen, myser, mysene; mysa, myser, mysene)* savó
myse$_2$ *ige* -te *(myser, myste, myst)* hunyorog, hunyorít; *myse mot sola* hunyorog a napba
mysli *fn* -en *(myslien, myslier, mysliene)* **müsli** müzli
mysteriereligion *fn* -en *(mysteriereligionen, mysteriereligioner, mysteriereligionene)* misztériumvallás
mysteriespill *fn* -et *(mysteriespillet, mysteriespill, mysteriespilla; mysteriespillet, mysteriespill, mysteriespillene)* misztériumjáték
mysterium *fn (mysteriet, mysterier, mysteria; mysteriet, mysterier, mysteriene)* **1** misztérium, rejtély, rejtelem, titok, talány; *naturens mysterier* a természet titkai, rejtelmei; *det lukkede roms mysterium* bezárt szoba rejtély, a bezárt szoba rejtélye; *troens mysterium* a hit misztériuma, "hitünk szent titka" **2** misztérium, misztériumjáték, misztériumdráma
mysteriøs *mn* -t, -e *(mysteriøst, mysteriøse, mysteriøse)* titokzatos
mystifisere *ige* -te *(mystifiserer, mystifiserte, mystifisert)* misztifikál, homályba burkol, megtéveszt, becsap
mystiker *fn* -eren, -ere, -erne *(mystikeren, mystikere, mystikerne)* misztikus
mystikk *fn* -en *(mystikken, mystikker, mystikkene)* **1** *religion* misztika **2** misztikum, titokzatosság, rejtélyesség
mystisisme *fn* -en *(mystisismen, mystisismer, mystisismene)* miszticizmus
mystisk *mn (mystisk, mystiske, mystiske)* misztikus, rejtélyes, titokzatos, gyanús; *mystiske opplevelser* misztikus élmények
myte$_1$ *fn* -en *(myten, myter, mytene)* mítosz, hitrege
myte$_2$ *ige (myter, mytet, mytet; myter, mytte, mytt)* vedlik, tollát elhullatja
mytedannelse *fn* -en *(mytedannelsen, mytedannelser, mytedannelsene)* mítoszteremtés
myteomspunnet *mn (myteomspunnet, myteomspunne, myteomspunne)* mítoszoktól körülvett
mytologi *fn* -en *(mytologien, mytologier, mytologiene)* mitológia, hitvilág, hitregekör
mytologisk *mn (mytologisk, mytologiske, mytologiske)* mitológiai, mitológikus, hitvilágbeli
mytoman *fn* -en *(mytomanen, mytomaner, mytomanene)* kóros, beteges, kényszeres hazudozó
mytomani *fn* mitománia, kóros, kényszeres, beteges hazudozás
mytteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(mytteriet, mytteri, mytteria; mytteriet, mytterier, mytteria; mytteriet, mytteri, mytteriene; mytteriet, mytterier, mytteriene)* lázadás, zendülés; *gjøre mytteri* fellázad, lázadást kirobbant
mytteriforsøk *fn* -et *(mytteriforsøket, mytteriforsøk, mytteriforsøka; mytteriforsøket, mytteriforsøk, mytteriforsøkene)* lázadási kísérlet
mytterist *fn* -en *(mytteristen, mytterister, mytteristene)* lázadó
må *ige se måtte*

måfå *fn bare i uttrykk på måfå* találomra, vaktában, véletlenül, véletelenszerűen; *bare på måfå* csakúgy, hátha, esetleg; *gå og lete på måfå* találomra keresgél; *hun har ikke bare forsvunnet på måfå* nem tűnt el csak úgy véletlenül; *skyte på måfå* vaktában lövöldözik; *velge på måfå* találomra választ
måg *fn* -en *(mågen, måger, mågene)* **1** vő **2** sógor
mågskap *fn* -en *(mågskapen, mågskaper, mågskapene)* sógorság
måke$_1$ *fn* -en/-a *(måken, måker, måkene; måka, måker, måkene)* **måse** -en *(måsen, måser, måsene) zool* sirály
måke$_2$ *ige* -et/-a/-te *(måker, måka, måka; måker, måket, måket; måker, måkte, måkt)* lapátol, kotor, takarít; *måke snø* havat lapátol; *måke fjøset* kiganajozza az istállót
måkeskrik *fn* -et *(måkeskriket, måkeskrik, måkeskrika; måkeskriket, måkeskrik, måkeskrikene)* sirályrikoltás
mål *fn* -et *(målet, mål, måla; målet, mål, målene)* **I 1** hang; *være grov i mælet* nyers, rekedt hangú; *miste mål og mæle* elakad a szava, nem jön ki hang a torkán **2** nyelv, nyelvváltozat, dialektus; *bygdemål* tájszólás; *bymål* városi nyelv; *bokmål* irodalmi nyelv, írott nyelv; *folkemål* köznyelv; *morsmål* anyanyelv; *riksmål* birodalmi nyelv, hivatalos nyelv; *skrive på målet* dialektusban ír; *forskjell på målet i tale og skrift* a beszélt és az írott nyelv közötti különbség **II 1** méret, mérték, mérce, mértékegység, mérőszám; *målene er oppgitt i meter* a méreteket méterben adták meg; *ta målet av noen til klær* méretet vesz vkiről egy ruhához; *ta mål av noe* lemér, megmér vmit; *1 mål = 0,1 hektar* 1 mål az egytized hektár ; *holde mål* megfelelő, kielégítő, beválik, megállja a helyét; *holder ikke juridisk mål* jogilag nem állja meg a helyét **2** *tilmålt mengde* kimért mennyiség **3** *målekar* mérőedény **4** nevező, osztó; *største felles mål* legnagyobb közös nevező **5** cél, célpont, célkitűzés; *levende mål* élő célpont; *arbeide mot et mål* egy célért küzd; *fastsette et mål* kitűz egy célt; *hun var målet for alles blikk* minden szem rászegeződött; *skyte over målet* túllő a célon (túlzásba visz vmit); *uten mål og med* céltalanul **6** *idrett* cél, kapu, háló; *treffe målet* célba talál; *skyte mål* gólt lő; *stå i mål, vokte målet* kapus; *de tapte kampen med ett mål* egy góllal kikaptak; *komme i mål* célba ér **7** pont; *score, lage mål* pontot szerez **8** *spisetid* étkezés; *spise tre mål om dagen* háromszor étkezik egy nap; *småspise mellom målene* nassol az étkezések között **9** *melking* fejés
målbar *mn (målbart, målbare, målbare)* mérhető
målbevisst *mn (målbevisst, målbevisste, målbevisste)* céltudatos, tervszerű
målbevissthet *fn* -en/-a *(målbevisstheten, målbevisstheter, målbevisstheten; målbevisstheta, målbevisstheter, målbevisstheten)* céltudatosság
målbinde *ige* elhallgattat, elnémít, belefojtja a szót vkibe
målbruk *fn* -en/-et *(målbruken, målbruker, målbrukene; målbruket, målbruk, målbruka; målbruket, målbruk, målbrukene)* nyelvhasználat
målbunden *mn* szótlan, enémített
målbur *fn* kapuháló
målbære *ige (målbærer, målbar, målbåret)* meg-/bemutat, előad (álláspontot), hangot ad (a véleményének), kifejezésre juttat, kifejez
målbærer *fn* -eren, -ere, -erne *(målbæreren, målbærerer, målbærerne; målbæreren, målbærere, målbærerne)* szószóló
måldyrking *fn* -en/-a *(måldyrkingen, måldyrkinger, måldyrkingene; måldyrkinga, måldyrkinger, måldyrkingene)* nyelvművelés
måle *ige* -te *(måler, målte, målt)* mér, méreget; *måle i meter* méterben mér; *måle krefter med noen* összeméri az erejét vkivel; *måle noen med øynene* méreget vkit; *måle opp* felmér
måleapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(måleapparatet, måleapparat, måleapparata; måleapparatet, måleapparater, måleapparata; måleapparatet, måleapparat, måleapparatene; måleapparatet, måleapparater, måleapparatene)* mérőeszköz
måleband *fn* -et *(målebandet, måleband, målebanda; målebandet, måleband, målebandene)*
målebånd -et *(målebåndet, målebånd, målebånda; målebåndet, målebånd, målebåndene)* mérőszalag
måleenhet *fn* -en/-a *(måleenheten, måleenheter, måleenhetene; måleenheta, måleenheter, måleenhetene)* **målenhet** -en *(målenheten, målenheter, målenhetene)* mértékegység; *logaritmisk målenhet* logaritmikus egység
målefeil *fn (målefeilen, målefeil, målefeila; målefeilen, målefeil, målefeilene)* mérési hiba
måleinstrument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(måleinstrumentet, måleinstrument, måleinstrumenta; måleinstrumentet, måleinstrumenter, måleinstrumenta; måleinstrumentet, måleinstrument, måleinstrumentene; måleinstrumentet, måleinstrumenter, måleinstrumentene)* mérőeszköz
målenivå *fn* mérési szint
måler *fn* -eren, -ere, -erne *(måleren, målere, målerne)* **1** mérő, mérőóra; *landmåler* földmérő; *fartsmåler* sebességmérő **2** *zool* araszoló (lepke)
måleredskap *fn* -en/-et *(måleredskapen, måleredskaper, måleredskapene; måleredskapet, måleredskap, måleredskapa; måleredskapet, måleredskaper, måleredskapa; måleredskapet, måleredskap, måleredskapene; måleredskapet, måleredskaper, måleredskapene)* mérőeszköz
målestokk *fn* -en *(målestokken, målestokker, målestokkene)* **1** mérőrúd **2** mérce, mérték, méret; *de var rike etter datidens målestokk* akkori mércével gazdagok voltak; *i liten/stor målestokk* kis/nagy mértékben, kis/nagy méret(ek)ben; *i forminsket*

målestokk csökkenő mértékben; *av liten målestokk* kis mértékű; *av stor målestokk* nagyszabású, nagy méretű; *i historisk målestokk* történelmi méretekben nézve **3** lépték, méretarány; *kartet er i målestokken 1:50 000* 1:50 000 léptékű/méretarányú térkép; *en modell i full målestokk* méretarányos modell
målesystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(målesystemet, målesystem, målesystema; målesystemet, målesystemer, målesystema; målesystemet, målesystem, målesystemene; målesystemet, målesystemer, målesystemene)* mértékrendszer
målfest *fn* -en *(målfesten, målfester, målfestene)* gólzápor
målfolk *fn* -et *(målfolket, målfolk, målfolka; målfolket, målfolk, målfolkene)* nynorsk nyelvet beszélők
målform *fn* -en/-a *(målformen, målformer, målformene; målforma, målformer, målformene)* nyelvi forma, nyelvi norma; *offisielle målformer* irodalmi nyelvek
målforskjell *fn* -en *(målforskjellen, målforskjeller, målforskjellene)* gólkülönbség
målfoto *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(målfotoet, målfoto, målfotoa; målfotoet, målfotoer, målfotoa; målfotoet, målfoto, målfotoene; målfotoet, målfotoer, målfotoene)* célfotó
målføre *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(målføret, målfører, målføra; målføret, målføre, målføra; målføret, målfører, målføre; målføret, målføre, målførene)* nyelvjárás, dialektus
målgruppe *fn* -en/-a *(målgruppen, målgrupper, målgruppene; målgruppa, målgrupper, målgruppene)* célcsoport, olvasóközönség
måling *fn* -en/-a *(målingen, målinger, målingene; målinga, målinger, målingene)* mérés, felmérés; *foreta målinger* méréseket végez
mållinje *fn* -en/-a *(mållinjen, mållinjer, mållinjene; mållinja, mållinjer, mållinjene)* **1** célvonal **2** *futball* gólvonal
mållinjeteknologi *fn* gólbíró-technológia, gólvonal-technológia
målløs *mn (målløst, målløse, målløse)* **mållaus** *(mållaust, mållause, mållause)* néma; *bli målløs av skrekk* megnémul félelmében
målmann *fn (målmannen, målmenn, målmennene)* kapus
målmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(målmerket, målmerker, målmerka; målmerket, målmerker, målmerkene)* nyelvjárási sajátosság, nyelvjárási jelenség
måloppnåelse *fn* -en *(måloppnåelsen, måloppnåelser, måloppnåelsene)* célelérés, cél(kitűzés) elérése, célok megvalósítása; *kjennetegn på måloppnåelse for fagene* tantárgyi célok megvalósításának kritériumai
målrate *fn* gólarány
målrettet *mn (målrettet, målrettete, målrettete; målrettet, målrettede, målrettede)* céltudatos, tervszerű, célirányos
målrettethet *fn* -en/-a *(målrettetheten, målrettetheter, målrettethetene; målrettetheta, målrettetheter, målrettethetene)* céltudatosság, tervszerűség, célirányosság
målscorer *fn* -eren, -ere, -erne *(målscoreren, målscorerer, målscorerne; målscoreren, målscorere, målscorerne)* góllövő
målsetting *fn* -en/-a *(målsettingen, målsettinger, målsettingene; målsettinga, målsettinger, målsettingene)* **1** *det å sette mål* cél(ok) kitűzése, cél(ok) felállítása **2** cél, célkitűzés, szándék
målskive *fn* -en/-a *(målskiven, målskiver, målskivene; målskiva, målskiver, målskivene)* céltábla
målskyting *fn* -en/-a *(målskytingen, målskytinger, målskytingene; målskytinga, målskytinger, målskytingene)* célbalövés
målskårer *fn* -eren, -ere, -erne *(målskåreren, målskårere, målskårerne)* pontszerző, góllövő
målspark *fn* **1** kapura rúgás, kapura lövés **2** góllövés
målspråk *fn* -et *(målspråket, målspråk, målspråka; målspråket, målspråk, målspråkene)* célnyelv
målstrek *fn* -en *(målstreken, målstreker, målstrekene)* célvonal
målstrev *fn* -et *(målstrevet, målstrev, målstreva; målstrevet, målstrev, målstrevene)* nyelvharc, nyelvi jogokért folytatott küzdelem, nyelvújítási harc, vmely nyelv, nyelvjárás elterjesztéséért tett erőfeszítések
målstruktur *fn* célrendszer
målsøkende *mn* -, - *(målsøkende, målsøkende, målsøkende)* célkeresővel ellátott
målsøker *fn* -eren, -ere, -erne *(målsøkeren, målsøkere, målsøkerne)* célkereső
måltavle *fn* -en/-a *(måltavlen, måltavler, måltavlene; måltavla, måltavler, måltavlene)* eredményjelző tábla
måltid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(måltidet, måltid, måltida; måltidet, måltider, måltida; måltidet, måltid, måltidene; måltidet, måltider, måltidene)* étel, étkezés; *et varmt måltid* melegétkezés; *innta et måltid* eszik vmit; *spise mellom måltidene* eszik két étkezés között; *ingen av dem sa et ord under måltidet* az étkezés alatt senki nem szólalt meg
måltrost *fn* -en *(måltrosten, måltroster, måltrostene) zool* énekes rigó
måltyv *fn* -en *(måltyven, måltyver, måltyvene)*
måltjuv -en *(måltjuven, måltjuver, måltjuvene)* gólzsák
målvakt *fn* -en/-a *(målvakten, målvakter, målvaktene; målvakta, målvakter, målvaktene)* kapus
målverdi *fn* célérték
målvokter *fn* -eren, -ere, -erne *(målvokteren, målvoktere, målvokterne)* kapus
måne *fn* -en *(månen, måner, månene)* hold
måneansikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(måneansiktet, måneansikt, måneansikta; måneansiktet, måneansikter, måneansikta; måneansiktet,*

måneansikt, måneansiktene; måneansiktet, måneansikter, måneansiktene) holdvilágképű
månebedotten *mn* (mintha most pottyan volna le a holdról) meglepett, megdöbbent, meghökkent; *vi blirt svært månebedotten over at* döbbenten állunk az előtt, meglepetten tapasztaljuk, hogy; *nå ser du passe månebedotten ut!* most aztán meglepődtél!, most bizony leesett az állad!
måned *fn* -en *(måneden, måneder, månedene)* hónap, hó; *hun er gravid i sjette måned* a hatodik hónapban van, hat hónapos terhes; *få lønn hver måned* havi fizetést kap, havonta kap fizetést, minden hónapban kap fizetést; *husleien er 1600 kr måneden* a havi lakbér 1600 korona; *bli oppsagt med tre måneders varsel* három hónapos felmondási idővel bocsátották el; *i neste måned* a következő hónapban; *måneden ut* hó végéig, a hónap végéig
månedlang *fn* egy hónapig tartó; *månedlange forberedelser* hónapokig tartó előkészületek
månedlig *mn (månedlig, månedlige, månedlige)* havi, egyhavi, havonkénti; *månedlig avdrag* egyhavi részlet, havonta fizetendő törlesztés; *det månedlige* havibaj, menstruáció
månedsabonnement *fn* havi díjas előfizetés
månedsavis *fn* havilap
månedsbasis *fn* havi alap; *bli lønnet på månedsbasis* havi elszámolás alapján kap fizetést
månedsbetaling *fn* -en/-a *(månedsbetalingen, månedsbetalinger, månedsbetalingene; månedsbetalinga, månedsbetalinger, månedsbetalingene)* havi kifizetés
månedsbillett *fn* -en *(månedsbilletten, månedsbilletter, månedsbillettene)* havi bérlet
månedsfoster *fn* egy hónapos magzat
månedsfrakt *fn* havi szállítási díj, költség
månedsfrist *fn* egy hónapos fizetési haladék
månedsgammel *mn (månedsgammelt, månedsgamle, månedsgamle)* **månedsgammal** *(månedsgammalt, månedsgamle, månedsgamle)* egy hónapos; *et månedsgammelt barn* egy hónapos gyermek
månedsgasje *fn* havi bér, havi fizetség, havi fizetés, havi gázsi
månedsinnskudd *fn* bankban betett havi összeg, havonta félretett összeg
månedsinntekt *fn* havi jövedelem
månedskort *fn* -et *(månedskortet, månedskort, månedskorta; månedskortet, månedskort, månedskortene)* havi bérlet
månedslønn *fn* -en/-a *(månedslønnen, månedslønner, månedslønnene; månedslønna, månedslønner, månedslønnene)* (egy)havi fizetés, havi bér
månedspenger *fn* havi háztartási pénz, havi zsebpénz
månedsrente *fn* havi kamat
månedsskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(månedsskiftet, månedsskifter, månedsskifta; månedsskiftet, månedsskifter, månedsskiftene)* hóvége
månedsskrift *fn* havi folyóirat, havonta megjelenő folyóirat
månedstid *fn* **1** egy hónap, egy hónapos időszak **2** havibaj, havi vérzés, menstruáció
månedsvis *htsz* **1** havi, havonkénti, (egy) havonta, havonként történő; *månedsvise innbetalinger* havonkénti befizetések **2** hónapokig, több hónapon át; *det hadde vart i månedsvis* hónapokig, hónapokon át tartott
månefarer *fn* -eren, -ere, -erne *(månefareren, månefarere, månefarerne)* holdutazó
månefase *fn* -en *(månefasen, månefaser, månefasene)* holdfázis
måneferd *fn* -en/-a *(måneferden, måneferder, måneferdene; måneferda, måneferder, måneferdene)* holdutazás, holdraszállás
månefiol *fn bot* erdei holdviola
månefisk *fn* -en *(månefisken, månefisker, månefiskene) zool* holdhal
månefjes *fn* -et *(månefjeset, månefjes, månefjesa; månefjeset, månefjes, månefjesene)* holdvilágképű
måneformørkelse *fn* -en *(måneformørkelsen, måneformørkelser, måneformørkelsene)* holdfogyatkozás
månekake *fn* holdsütemény, holdsüti
månekalender *fn* holdnaptár
månekjøretøy *fn* holdjáró, holdautó
månelanding *fn* -en/-a *(månelandingen, månelandinger, månelandingene; månelandinga, månelandinger, månelandingene)* holdraszállás
månelys$_1$ *fn* -et *(månelyset, månelys, månelysa; månelyset, månelys, månelysene)* holdfény, holdvilág; *bade i månelys* holdfényben fürdik
månelys$_2$ *mn* holdfényes, holdvilágos; *det var månelyst ute* holdvilágos éjszaka volt
månerover *fn* holdjáró, holdautó
måneskinn *fn* -et *(måneskinnet, måneskinn, måneskinna; måneskinnet, måneskinn, måneskinnene)* holdfény, holdvilág
månesyk *mn (månesykt, månesyke, månesyke)* holdkóros
månesyke *fn* -en *(månesyken, månesyker, månesykene)* holdkórosság
måneår *fn* -et *(måneåret, måneår, måneåra; måneåret, måneår, måneårene)* holdév
månsing *fn* -en *(månsingen, månsinger, månsingene)* månsing (tolvajnyelv)
måpe *ige* -te *(måper, måpte, måpt)* bámul, bámészkodik (tátott szájjal), ámul, ámuldozik, álmélkodik; *bli stående og måpe* csak áll és bámul; *han så måpende på moren* álmélkodva nézett az anyjára; *måpe av forbauselse* leesik az álla/tátva marad a szája a csodálkozástól
mår *fn* -en *(måren, mårer, mårene) zool* nyuszt

mårdyr *fn* -et *(mårdyret, mårdyr, mårdyra; mårdyret, mårdyr, mårdyrene) zool* menyétfélék
mårfamilie *fn* -en *(mårfamilien, mårfamilier, mårfamiliene) zool* menyétfélék családja
mårhund *fn* nyestkutya
måte$_1$ *fn* -en *(måten, måter, måtene)* mód, módszer, mérték, határ; *på en enklere måte* egyszerűbben; *på en slik måte* úgy, olyan módon; *på ingen måte* semmiképpen (sem), egyáltalán nem; *på hvilken måte* hogyan, milyen módon; *det er ingen annen måte* nincs más mód; *takk, i like måte* köszönöm, viszont, hasonlóképpen (neked is), hasonlókat kívánok; *drikke med måte* mértékkel, módjával iszik; *det får da være måte på!* mindennek van határa!; *i så måte er ikke du stort bedre* ebből a szempontból te sem vagy jobb; *det står etter måten bra til med henne* a körülményekhez képest jól van; *på en måte* bizonyos értelemben, bizonyos fokig, valahogyan, valamiképpen
måte$_2$ *ige* -et/-a *(måter, måta, måta; måter, måtet, måtet)* **1** próbál, igazít; *måte på seg nye klær* új ruhát felpróbál **2** illik; *skoen måter ikke til meg* nem illik a lábamra a cipő
måtehold *fn* -et *(måteholdet, måtehold, måteholda; måteholdet, måtehold, måteholdene)* mérséklet, önmérséklet, mértékletesség
måteholden *mn (måteholdent, måteholdne, måteholdne)* mérsékelt, mértékletes, mértéktartó, visszafogott; *et måteholdent pengeforbruk* visszafogott költekezés; *en måteholden høyremann* mérsékelt jobboldali
måteholdenhet *fn* -en/-a *(måteholdenheten, måteholdenheter, måteholdenhetene; måteholdenheta, måteholdenheter, måteholdenhetene)* mértékletesség
måteholdsmann *fn (måteholdsmannen, måteholdsmenn, måteholdsmennene)* a mértékletesség híve
måtelig$_1$ *fn* -en *(måteligen, måteliger, måteligene)* elégséges (osztályzat)
måtelig$_2$ *mn (måtelig, måtelige, måtelige)* **1** közepes, megfelelő, elégséges, elég rossz, gyenge; *måtelig stor* közepesen nagy; *ha måtelig helse* gyengélkedik **2** alig; *hun var bare så måtelig fornøyd* éppen csak hogy meg volt elégedve, nem volt túlságosan elégedett; *jeg likte det bare så måtelig* elment, de nem voltam tőle elragadtatva
måtesadverb *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(måtesadverbet, måtesadverb, måtesadverba; måtesadverbet, måtesadverber, måtesadverba; måtesadverbet, måtesadverb, måtesadverbene; måtesadverbet, måtesadverber, måtesadverbene)* **måtesadverbium** *(måtesadverbiet, måtesadverbier, måtesadverbia; måtesadverbiet, måtesadverbier, måtesadverbiene)* módhatározó
måtte *ige (må, måtte, måttet)* **1** szabad(na), -hat, -het; *må jeg få presentere deg for min kone?* bemutathatlak a feleségemnek?; *må jeg få minne deg om ...* szabadna emlékeztetnem rá ...; *må jeg få prøvd?* ki szabad próbálnom?, kipróbálhatom?; *må jeg spørre?* szabad megkérdeznem?, megkérdezhetem?; *du må ikke glemme det!* nem szabad elfelejtened!, el ne felejtsd!, nehogy elfelejtsd!; *ingen må vite* senkinek nem szabad tudnia, senki nem tudhatja **2** kell, muszáj; *jeg beklager å må si det* sajnálom, hogy azt kell mondanom; *det må gjøres* muszáj megtenni, meg kell tenni; *du må levere stilen innen mandag* hétfőig le kell adnod a dolgozatot; *jeg må gå nå* most mennem kell; *du må vite* tudnod kell; *jeg har sagt at du må være forsiktig* mondtam, hogy legyél óvatos; *jeg håper han må lykkes* remélem, hogy sikeres lesz/sikerül(ni fog) neki; *måtte ut med* fizetnie kell, ki kell mondania; *jeg ville ikke men jeg måtte* nem akartam, de muszáj volt **3** lehet, lehetséges, valószínű, elképzelhető; *det måtte gå slik* csak így történhetett; *du må ha drømt det* valószínűleg álmodtad; *det må da kunne forandres* valószínűleg meg lehet változtatni **4** bárcsak; *måtte det bare gå godt* bárcsak sikerülne, bárcsak minden rendben lenne; *måtte du aldri angre* bárcsak sose bánnád meg **5** csak; *det må gudene vite* csak a jóisten tudja; *jeg ble trett, må vite* csak elfáradtam; *må hende* (csak) megesik, előfordul, esetleg; *må vite* gondolhatod, látod, ugye megérted, persze
mæle$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(mælet, mæler, mæla; mælet, mæler, mælene)* hang; *snakke med rustent mæle* rekedt a hangja; *mål og mæle* beszédkészség; *miste mål/munn og mæle* egy hang nem jön ki a száján, elakad a szava
mæle$_2$ *ige* -te *(mæler, mælte, mælt)* **I** szól; *han mælte ikke et ord* nem szólt egy szót sem; *mæle imot* szembeszegül, tiltakozik, felszólal vmi ellen **II 1** rúg; *mæle ballen ut av banen* kirúgja a labdát a pályáról **2** csap; *mæle til noen* odacsap vkinek, behúz vkinek
mø$_1$ *fn* -et *(møet, mø, møa; møet, mø, møene)* bőgés
mø$_2$ *ind* mú
møbel *fn (møbelet, møbel, møbla; møbelet, møbel, møblene; møblet, møbler, møbla; møblet, møbler, møblene)* bútor; *kjøpe nye møbler* új bútort vásárol
møbelfabrikk *fn* -en *(møbelfabrikken, møbelfabrikker, møbelfabrikkene)* bútorgyár
møbelforretning *fn* -en/-a *(møbelforretningen, møbelforretninger, møbelforretningene; møbelforretninga, møbelforretninger, møbelforretningene)* bútorüzlet
møbelindustri *fn* -en *(møbelindustrien, møbelindustrier, møbelindustriene)* bútoripar
møbelkjøp *fn* -et *(møbelkjøpet, møbelkjøp, møbelkjøpa; møbelkjøpet, møbelkjøp, møbelkjøpene)* bútorvásárlás
møbelsnekker *fn* -eren, -ere, -erne *(møbelsnekkeren, møbelsnekkere, møbelsnekkerne)* bútorasztalos

møbeltapetserer *fn* -eren, -ere, -erne *(møbeltapetsereren, møbeltapetserere, møbeltapetsererne)* bútorkárpitos
møblement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(møblementet, møblement, møblementa; møblementet, møblementer, møblementa; møblementet, møblement, møblementene; møblementet, møblementer, møblementene)* bútorzat, berendezés
møblere *ige* -te *(møblerer, møblerte, møblert)* bebútoroz, berendez; *møblere stuen* berendezi a nappalit; *leie ut møblert* lakást bútorozottan ad ki; *møblere om* átrendez, újrarendez
møblering *fn* -en/-a *(møbleringen, møbleringer, møbleringene; møbleringa, møbleringer, møbleringene)* **1** bútorokkal való berendezés , bebútorozás **2** berendezés, bútorzat, bútorgarnitúra
møblert *mn* bútorozott, berendezett; *delvis møblert* részben bútorozott; *fullt møblerte leiligheter* teljesen berendezett, mindennel felszerelt lakások; *stuen var sparsommelig møblert* a nappaliban kevés bútor volt; *leie møblert leilighet* bútorozott lakást bérel; *leie ut møblert* bútorozottan ad ki; *komme fra et møblert hjem* rendezett családi háttere van, jó családi körülmények között nőtt fel
mødding *fn* -en *(møddingen, møddinger, møddingene)* szemétdomb
mødig *mn (mødig, mødige, mødige)* fáradt
mødighet *fn* -en/-a *(mødigheten, mødigheter, mødighetene; mødigheta, mødigheter, mødighetene)* fáradtság
mødrehjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(mødrehjemmet, mødrehjem, mødrehjemma; mødrehjemmet, mødrehjem, mødrehjemmene)* anyasági támogatás, anyák megsegítése
mødrekvote *fn* anyának járó szülői szabadság
møkk *fn* -en/-a *(møkken, møkker, møkkene; møkka, møkker, møkkene)* trágya, ganéj, mocsok, szenny ; *selge/gå som hakka møkk* viszik, mint a cukrot, fogy, mintha ingyen volna
møkka *htsz* mocskosul, szemét módon, szörnyen, borzasztóan, rettenetesen; *være møkk(a) lei* halálosan unja; *han var møkka full* holt részeg volt, mocskosul berúgott
møkkaland *fn* borzalmas ország, rettenetes hely
møkkamann *fn* szar alak, szarházi
møkkasted *fn* szar, ócska hely, pöcegödör
møkkavær *fn* -et *(møkkaværet, møkkavær, møkkaværa; møkkaværet, møkkavær, møkkaværene)* rohadt idő, rettenetes, borzasztó idő
møkket *mn (møkket, møkkete, møkkete)* **møkkete** -, - *(møkkete, møkkete, møkkete)* szennyes, mocskos, piszkos
møkkhaug *fn* møkkhaug
mølje *fn* -en/-a *(møljen, møljer, møljene; mølja, møljer, møljene)* **1** *matrett* hússzaftba v. halászlébe áztatott morzsolt lapkenyér/kétszersült **2** kavarodás, zagyvaság, összevisszaság, zűrzavar; *lage mølje* kavarodást, zavart okoz
møll *fn* -en, - / n1 *(møllen, møll, møllene; møllet, møll, mølla; møllet, møll, møllene)* moly, molylepke
mølle *fn* -en/-a *(møllen, møller, møllene; mølla, møller, møllene)* malom
mølledam *fn* -men *(mølledammen, mølledammer, mølledammene)* malomtó
møllehjul *fn* -et *(møllehjulet, møllehjul, møllehjula; møllehjulet, møllehjul, møllehjulene)* malomkerék
møllen *mn (møllent, mølne, mølne)* molyrágta, molyette
møller *fn* -eren, -ere, -erne *(mølleren, møllere, møllerne)* **1** molnár **2** *zool* kis poszáta
møllerenne *fn* malomárok
møllestein *fn* -en *(møllesteinen, møllesteiner, møllesteinene)* malomkő
møllesteinskrage *fn* nyakfodor
møllhull *fn* molyrágta lyuk
møllkule *fn* -en/-a *(møllkulen, møllkuler, møllkulene; møllkula, møllkuler, møllkulene)* molygolyó
møllmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(møllmiddelet, møllmiddel, møllmidla; møllmiddelet, møllmiddel, møllmidlene; møllmidlet, møllmidler, møllmidla; møllmidlet, møllmidler, møllmidlene)* molyirtó (szer)
møllpose *fn* -en *(møllposen, møllposer, møllposene)* molyzsák
møllspist *mn (møllspist, møllspiste, møllspiste)* molyrágta, molyette
møne *fn* -et, -er, -ene/-a *(mønet, møner, møna; mønet, møner, mønene) arkitektur* oromfalas nyeregtető, tetőgerinc
mønetak *fn* -et *(mønetaket, mønetak, mønetaka; mønetaket, mønetak, mønetakene) arkitektur* csúcsos háztető, nyeregtető, oromtető, csúcsfödél
møneås *fn* -en *(møneåsen, møneåser, møneåsene) arkitektur* szelemen, felső hosszgerenda
mønje$_1$ *fn* -en/-a *(mønjen, mønjer, mønjene; mønja, mønjer, mønjene)* mínium *ólomoxid*
mønje$_2$ *ige* -et/-a *(mønjer, mønja, mønja; mønjer, mønjet, mønjet)* míniummal befest, megszínez, miniumoz
mønster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(mønsteret, mønster, mønstra; mønsteret, mønster, mønstrene; mønstret, mønstre, mønstra; mønstret, mønstre, mønstrene)* **1** minta, motívum, sablon, séma; *sy etter mønster* szabásminta alapján varr; *strikkemønster* kötési minta **2** minta, mintázat; *duken har et rutete mønster* kockás mintázatú terítő; *mønsteret i bildekket* autógumi mintázata **3** mintakép; *hun er et mønster for andre* mintakép mások számára
mønsterbruk *fn* -et *(mønsterbruket, mønsterbruk, mønsterbruka; mønsterbruket, mønsterbruk, mønsterbrukene)* mintagazdaság
mønsterdybde *fn* -en *(mønsterdybden, mønsterdybder, mønsterdybdene)* mintázatmélység

mønstergyldig *mn (mønstergyldig, mønstergyldige, mønstergyldige)* példaértékű, példás, mintaértékű
mønsterskjæring *fn* gumiabroncs újravágás, utánvágás
mønstre *ige* -et/-a *(mønstrer, mønstra, mønstra; mønstrer, mønstret, mønstret)* **1** ellenőriz, megszemlél, megvizsgál, mustrál, szemügyre vesz, méreget; *mønstre noen fra topp til tå* tetőtől talpig szemügyre vesz vkit **2** kiállít, összeszed **3** *mønstre av* elhagy, kilép, kiszáll; *mønstre av børsen* elhagyja a tőzsdét, megszünteti a tőzsdei jelenlétét; *mønstre av båten* elhagyja a hajót; *han mønstret av i Hamburg* Hamburgban szállt ki **4** *mønstre på* felszáll egy hajóra, fellép egy hajó fedélzetére, szolgálatba lép egy hajón
mønstret *mn (mønstret, mønstrete, mønstrete)*
mønstrete -, - *(mønstrete, mønstrete, mønstrete)* mintás
mønstring *fn* -en/-a *(mønstringen, mønstringer, mønstringene; mønstringa, mønstringer, mønstringene)* mustra, szemle; *mønstring av hest på fesjå* lovak mustrája az állatvásáron
mønsås *fn* -en *(mønsåsen, mønsåser, mønsåsene) arkitektur* szelemen, felső hosszgerenda, mestergerenda
mør *mn* -t, -e *(mørt, møre, møre)* **1** porhanyós, puha, omlós; *koke potetene til de blir møre* addig főzi a krumplit, amíg puha lesz/megpuhul; *mørt kjøtt* omlós hús **2** lemerevedett, nehezen mozgó, sajgó, fájó, fájdalmas, érzékeny; *være mør i kroppen* izomlázа van
mørbanke *ige* -et/-a *(mørbanker, mørbanka, mørbanka; mørbanker, mørbanket, mørbanket)* **1** klopfol, kiver (húst), potyol **2** összever, laposra ver, kékre-zöldre ver; *kjenne seg mørbanket* úgy elfáradt, hogy fáj minden porcikája
mørbrad *fn* -en *(mørbraden, mørbrader, mørbradene)* bélszín, fartő
mørdeig *fn* -en *(mørdeigen, mørdeiger, mørdeigene)* omlós tészta
mørk *mn* -t, -e *(mørkt, mørke, mørke)* **1** sötét; *det blir tidlig mørkt* korán sötétedik; *før det blir mørkt* mielőtt besötétedik **2** sötét, fekete; *mørkt hår* sötét haj; *mørke skyer* sötét, fekete felhők; *mørk grønn* sötétzöld **3** sötét, borús; *mørke utsikter* borús kilátások **4** keserű; *mørk sjokolade* keserű csokoládé
mørkbrent *fn* sötéten pörkölt, sötét pörkölésű
mørke$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(mørket, mørker, mørka; mørket, mørker, mørkene)* **mørker** -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(mørkeret, mørker, mørkra; mørkeret, mørker, mørkrene; mørkret, mørkre, mørkra; mørkret, mørkre, mørkrene)* sötétség
mørke$_2$ *ige* -et/-a *(mørker, mørka, mørka; mørker, mørket, mørket)* elsötétít
mørkeblindhet *fn* farkasvakság, éjszakai vakság, nyctalopia
mørkeblå *mn (mørkeblått, mørkeblåe, mørkeblåe; mørkeblått, mørkeblå, mørkeblå)* sötétkék
mørkemann *fn (mørkemannen, mørkemenn, mørkemennene)* maradi, reakciós, szemellenzős, korlátolt, szűklátókörű ember
mørkeredd *mn (mørkeredd, mørkeredde, mørkeredde)* fél a sötéttől
mørkereddhet *fn* sötéttől, sötétségtől való félele, niktofóbia
mørkeredsel *fn* -en *(mørkeredselen, mørkeredsler, mørkeredslene)* sötéttől, sötétségtől való félelem, niktofóbia
mørkerom *fn* -met, -, -ma/-mene *(mørkerommet, mørkerom, mørkeromma; mørkerommet, mørkerom, mørkerommene)* sötétkamra
mørkerød *mn (mørkerødt, mørkerøde, mørkerøde)* sötétvörös
mørketall *fn* -et *(mørketallet, mørketall, mørketalla; mørketallet, mørketall, mørketallene)* rejtett, nem mért statisztikai adatok, felderítésre váró esetek száma, nem mérhető, nem számszerűsíthető adatok; *undersøkelsen skjuler store mørketall* a vizsgálat sok eddig még felderítetlen adatot (esetet) rejt
mørkhudet *mn* -et, -ete/-ede *(mørkhudet, mørkhudete, mørkhudete; mørkhudet, mørkhudede, mørkhudede)* sötétbőrű
mørklegge *ige (mørklegger, mørkla, mørklagt)* **1** elsötétít; *en mørklagt by* elsötétített város; *flyplassen er mørklagt* a repülőtér sötétbe borult **2** elfed, elleplez, elhallgat, eltitkol, titokban tart, hírzárlat alá vesz; *forhandlingene er mørklagt* hírzárlatot rendeltek el a tárgyalásokról
mørkleggelse *fn* -en *(mørkleggelsen, mørkleggelser, mørkleggelsene)* **1** áramkimaradás, áramszolgáltatás kimaradása, elsötétítés **2** elhallgattatás, program levétele a műsorról; *mørkleggelse av et program* program megszüntetése
mørklegging *fn* -en/-a *(mørkleggingen, mørklegginger, mørkleggingene; mørklegginga, mørklegginger, mørkleggingene)* **1** besötétítés, elfüggönyözés **2** *sivilforsvar* elsötétítés
mørkne *ige* -et/-a *(mørkner, mørkna, mørkna; mørkner, mørknet, mørknet)* **1** *bli mørk* sötétedik; *det holder på å mørkne* lassan besötétedik; *mørkne i håret* sötétedik a haja **2** *gjøre mørk* sötétít **3** *ligge mørk* sötétlik; *foran dem mørkner fjorden* előttük sötétlik a fjord
mørkning *fn* -en/-a *(mørkningen, mørkninger, mørkningene; mørkninga, mørkninger, mørkningene)* sötétedés; *i mørkningen* sötétedéskor
mørne *ige* -et/-a *(mørner, mørna, mørna; mørner, mørnet, mørnet)* puhul
mørtel *fn* -en *(mørtelen, mørtler, mørtlene)* habarcs, malter
møte$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(møtet, møter, møta; møtet, møter, møtene)* **1** találkozás; *hans første møte med kjærligheten* első találkozása a szerelemmel; *et*

uventet møte váratlan találkozás; *komme i møte* elébe megy **2** találkozó, ülés, tárgyalás, értekezlet, gyűlés, összejövetel, megbeszélés; *møtet holder på ennå* az értekezlet még mindig tart; *hun sitter i et møte* értekezleten van, tárgyalása van, megbeszélésen van; *møtet er lovlig innkalt* az értekezletet szabályosan hívták össze; *avtale et møte med noen* megbeszél vkivel egy találkozót

møte$_2$ *ige* -te *(møter, møtte, møtt)* **1** szembe jön, (össze)találkozik, szembetalálkozik, beleütközik, belebotlik, szembesül; *møtende trafikk* szembejövő forgalom; *jeg møtte henne utenfor butikken* összetalálkoztam vele a bolt előtt; *jeg har aldri møtt noen av dem* soha nem találkoztam egyikükkel sem; *bli møtt med glede* örömmel fogadják; *møte motstand* ellenállásba ütközik; *møte velvilje* jóakarattal találkozik; *møte blikket til noen* szembenéz vkivel, találkozik a pillantásuk; *vel møtt!* isten hozott!, üdvözöllek **2** kimegy elé, elé megy, fogad; *onkel møter dere på stasjonen* a bácsi kimegy elétek az állomásra, vár titeket az állomáson **3** megjelenik, jelen van; *møte opp, frem* megjelenik, ott van **4** játszik; *Brann møter Molde i finalen* a Brann a Moldéval játszik döntő mérkőzést **5** ellenintézkedést hoz, megállít, szembenéz; *møte krisen med økonomiske tiltak* gazdasági intézkedéseket hoz a válság ellen; *møte nye utfordringer* új kihívásokkal néz szembe

møtebok *fn (møteboken, møtebøker, møtebøkene; møteboka, møtebøker, møtebøkene)* napló, értekezleti jegyzőkönyv

møteinnkalling *fn* meghívó értekezletre, értekezletre szóló meghívás

møtelokale *fn* -et, -er, -ene/-a *(møtelokalet, møtelokaler, møtelokala; møtelokalet, møtelokaler, møtelokalene)* tárgyalóhelyiség

møtelyd *fn* -en *(møtelyden, møtelyder, møtelydene)* egybegyűltek

møteplass *fn* -en *(møteplassen, møteplasser, møteplassene)* találkozóhely

møteplikt *fn* -en/-a *(møteplikten, møteplikter, møtepliktene; møteplikta, møteplikter, møtepliktene)* megjelenési kötelezettség

møteprotokoll *fn* -en *(møteprotokollen, møteprotokoller, møteprotokollene)* értekezleti jegyzőkönyv

møtereferat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(møtereferatet, møtereferat, møtereferata; møtereferatet, møtereferater, møtereferata; møtereferatet, møtereferat, møtereferatene; møtereferatet, møtereferater, møtereferatene)* értekezletről készült referátum

møterom *fn* -met, -, -ma/-mene *(møterommet, møterom, møteromma; møterommet, møterom, møterommene)* tárgyaló, tárgyalószoba, tárgyalóterem, ülésterem, konferenciaterem, szemináriumi terem, értekezleti szoba; *digitalt møterom* digitális tárgyaló, okos tárgyalóterem

møtes *ige (møtes, møttes, møtes)* (össze)találkozik; *når kan vi møtes?* mikor tudnánk találkozni, összejönni?; *de møttes tilfeldigvis på gaten* véletlenül összetalálkoztak az utcán; *vi har møttes bare én gang tidligere* eddig csak egyszer találkoztunk

møtested *fn (møtestedet, møtesteder, møtestedene)* találkozóhely

møteulykke *fn* -en/-a *(møteulykken, møteulykker, møteulykkene; møteulykka, møteulykker, møteulykkene)* frontális ütközés

møtevert *fn* találkozó házigazdája, szervező

møtevirksomhet *fn* -en/-a *(møtevirksomheten, møtevirksomheter, møtevirksomhetene; møtevirksomheta, møtevirksomheter, møtevirksomhetene)* értekezletek tartása

møy *fn* -en/-a *(møyen, møyer, møyene; møya, møyer, møyene)* **1** hajadon **2** szűz

møydom *fn* -men *(møydommen, møydommer, møydommene)* szüzesség; *miste møydommen* elveszti a szüzességét

møye *fn* -en/-a *(møyen, møyer, møyene; møya, møyer, møyene)* **møde** -en/-a *(møden, møder, mødene; møda, møder, mødene)* fáradság, erőfeszítés, törődés

møysommelig *mn (møysommelig, møysommelige, møysommelige)* fáradságos, fárasztó, megerőltető, nehéz

N

nabo *fn* -en *(naboen, naboer, naboene)* szomszéd; *landets nabo i øst* az ország keleti szomszédja
naboavstand *fn* telepítési távolság, szomszédos épülettől való távolság
nabob *fn* -en *(naboben, nabober, nabobene)* nábob
naboby *fn* -en *(nabobyen, nabobyer, nabobyene)* szomszéd(os) város
nabogalakse *fn* szomszédos galaxis
nabogutt *fn* -en *(nabogutten, nabogutter, naboguttene)* szomszéd fiú
nabokrangel *fn (nabokrangelen, nabokrangler, nabokranglene; nabokrangelet, nabokrangler, nabokrangla; nabokrangelet, nabokrangler, nabokranglene; nabokranglet, nabokrangler, nabokrangla; nabokranglet, nabokrangler, nabokranglene)* szomszédok közötti vita, veszekedés
nabolag *fn* -et *(nabolaget, nabolag, nabolaga; nabolaget, nabolag, nabolagene)* szomszédság, környék; *i nabolaget* a szomszédságban; *alle her i nabolaget* a környéken mindenki; *befinne seg i nabolaget* a szomszédban van
naboskap *fn* -et *(naboskapet, naboskap, naboskapa; naboskapet, naboskap, naboskapene)* **1** szomszédi viszony, szomszédság(i viszony) **2** szomszédok, a szomszédság
nabotall *fn* -et *(nabotallet, nabotall, nabotalla; nabotallet, nabotall, nabotallene)* számszomszéd
nabovarsel *fn (nabovarselet, nabovarsel, nabovarsla; nabovarselet, nabovarsel, nabovarslene; nabovarslet, nabovarsler, nabovarsla; nabovarslet, nabovarsler, nabovarslene)* szomszédok tájékoztatása
nabovell *fn* lakóközösség
nabovinkel *fn* -en *(nabovinkelen, nabovinkler, nabovinklene)* szomszédos szög
nachspiel *fn* -et *(nachspielet, nachspiel, nachspiela; nachspielet, nachspiel, nachspielene)* éjszakába nyúló mulatozás
nadir *fn* -et *(nadiret, nadir, nadira; nadiret, nadir, nadirene)* nadír
naftalen *fn* -et *(naftalenet, naftalen, naftalena; naftalenet, naftalen, naftalenene) kjemi* naftalin
nag *fn* -et *(naget, nag, naga; naget, nag, nagene)* harag, ellenszenv, neheztelés, gyűlölködés, irigység, keserűség; *bære nag til noen* neheztel, haragszik vkire
naganasyke *fn* -en *(naganasyken, naganasyker, naganasykene)* **naganasjuke** -en *(naganasjuken, naganasjuker, naganasjukene)* nagana
nage *ige* -et/-a/-de *(nager, naga, naga; nager, naget, naget; nager, nagde, nagd)* gyötör, kínoz, mardos; *nages av vond samvittighet* kínozza a rossz lelkiismeret; *en nagende tvil* gyötrő kétség
nagende *mn* gyötrő, kínzó, maró, mardosó; *nagende tvil* kínzó, maró kétely
nagle$_1$ *fn* -en *(naglen, nagler, naglene)* szegecs v. szögecs, nitt; *belte med nagler* szegecselt öv
nagle$_2$ *ige* -et/-a *(nagler, nagla, nagla; nagler, naglet, naglet)* szegez v. szögez, szegecsel v. szögecsel; *han er stadig sterkere naglet til mistanken* egy erősebbe a gyanú vele szemben
naglefast *mn (naglefast, naglefaste, naglefaste)* odaszegezett v. odaszögezett, rögzített, beépített
naglemerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(naglemerket, naglemerker, naglemerka; naglemerket, naglemerker, naglemerkene)* szegek helye (Krisztus kezén)
Nagorno-Karabakh *fn* Hegyi-Karabah
naile *ige* **1** elcsíp, elkap, foglyul ejt **2** jól csinál vmit, helyesen ért vmit
naiv *mn (naivt, naive, naive)* naiv, ártatlan, gyermeteg, jóhiszemű, hiszékeny; *det var naivt gjort* jóhiszeműen tette
naivisme *fn* -en *(naivismen, naivismer, naivismene)* naivizmus, naiv művészet
naivitet *fn* -en *(naiviteten, naiviteter, naivitetene)* naivitás
naken *mn (nakent, nakne, nakne)* meztelen, mezítelen, csupasz, pőre, pucér; *gå naken* meztelenkedik; *gå med naken overkropp* meztelen a felsőteste; *splitter naken* anyaszült meztelen; *kle en naken* lemezteleníti, megmutatja a valódi lényét; *kle seg naken* meztelenre (le)vetkőzik; *nakne holmer* csupasz, tar dombok ; *nakne vegger* csupasz falak; *et nakent rom* üres szoba; *den nakne sannhet* a meztelen igazság
nakenfrøet *mn* -et, -ete/-ede *(nakenfrøet, nakenfrøete, nakenfrøete; nakenfrøet, nakenfrøede, nakenfrøede)* nyitvatermő
nakenhet *fn* -en/-a *(nakenheten, nakenheter, nakenhetene; nakenheta, nakenheter, nakenhetene)* meztelenség, mezítelenség, csupaszság
nakensnegl *fn zool* meztelencsiga, csupaszcsiga
nakke *fn* -en *(nakken, nakker, nakkene)* nyak, nyakszirt, tarkó; *han har fått hele familien på nakken* az egész család ellene fordult ; *ha øyne i nakken* hátul is van szeme
nakkebevegelse *fn* tarkómozgás
nakkebær *fn* -et *(nakkebæret, nakkebær, nakkebæra; nakkebæret, nakkebær, nakkebærene) bot* csattogó szamóca
nakkedrag *fn* -et *(nakkedraget, nakkedrag, nakkedraga; nakkedraget, nakkedrag, nakkedragene)* tarkón legyintés, nyakon legyintés, saller, nyakleves
nakkekotelett *fn* -en *(nakkekoteletten, nakkekoteletter, nakkekotelettene)* tarja
nakkepukkel *fn* nyaki púp, banyapúp, özvegypúp, anyóspúp, bölénynyak

nakkepute *fn* nyakpárna
nakkeregion *fn* -en *(nakkeregionen, nakkeregioner, nakkeregionene)* nyaki gerinc
nakkerot *fn* a nyak töve
nakkeskade *fn* -en *(nakkeskaden, nakkeskader, nakkeskadene)* nyaksérülés
nakkeskudd *fn* -et *(nakkeskuddet, nakkeskudd, nakkeskudda; nakkeskuddet, nakkeskudd, nakkeskuddene)* tarkólövés
nakkeslag *fn* tarkóra mért csapás
nakkesleng *fn* -en *(nakkeslengen, nakkeslenger, nakkeslengene)* ostorcsapás-sérülés
nakkeslengskadd *fn* -, -e *(nakkeslengskadde, nakkeslengskadde, nakkeslengskadd)* ostorcsapás sérülést szenvedett beteg, traumás nyaki gerinc szindrómás beteg
nakkeslengskade *fn* -en *(nakkeslengskaden, nakkeslengskader, nakkeslengskadene) med* ostorcsapás-sérülés, traumás nyaki gerinc szindróma
nakkesmerte *fn* -en *(nakkesmerten, nakkesmerter, nakkesmertene)* nyaki fájdalom
nakkestøtte *fn* -en/-a *(nakkestøtten, nakkestøtter, nakkestøttene; nakkestøtta, nakkestøtter, nakkestøttene)* nyaktámasz, nyaktámla, fejtámasz
nakkesøyle *fn* nyaki gerinc
nakketak *fn* -et *(nakketaket, nakketak, nakketaka; nakketaket, nakketak, nakketakene)* fojtogató szorítás
nakkevirvel *fn* -en *(nakkevirvelen, nakkevirvler, nakkevirvlene)* nyakcsigolya
nal *fn* -en *(nalen, naler, nalene)* gumis ablakmosó
nam *ind* nyam; *nam-nam, så godt det smakte!* nyam, nyam, de finom volt
namsavdeling *fn* végrehajtói kar; *domstolens namsavdeling* bírósági végrehajtói kar
namsfogd *fn* végrehajtó
namsmann *fn (namsmannen, namsmenn, namsmennene)* végrehajtó
namsmyndighet *fn* -en/-a *(namsmyndigheten, namsmyndigheter, namsmyndighetene; namsmyndigheta, namsmyndigheter, namsmyndighetene)* végrehajtói iroda, végrehajtói kar
namsrett *fn* -en *(namsretten, namsretter, namsrettene)* bírósági végrehajtás, végrehajtást elrendelő, foganatosító szerv
nanisme *fn* -en *(nanismen, nanismer, nanismene)* nanizmus, törpenövés
nanosekund *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nanosekundet, nanosekund, nanosekunda; nanosekundet, nanosekunder, nanosekunda; nanosekundet, nanosekund, nanosekundene; nanosekundet, nanosekunder, nanosekundene)* nanoszekundum
nanoteknologi *fn* -en *(nanoteknologien, nanoteknologier, nanoteknologiene)* nanotechnológia
napoleonskake *fn* -en/-a *(napoleonskaken, napoleonskaker, napoleonskakene; napoleonskaka, napoleonskaker, napoleonskakene)* francia krémes
napoleonskrig *fn* -en *(napoleonskrigen, napoleonskriger, napoleonskrigene)* napoleoni háború
napp *fn* -et *(nappet, napp, nappa; nappet, napp, nappene)* **1** szundítás; *ta seg en napp* szundít egyet **2** kapás, fogás; *vi fikk mange napp men ingen fisk* sok volt a kapás, mégsem fogtunk egy halat sem; *han fikk napp ved/på første forsøk* elsőre sikerült, elsőre bejött neki, már az első kísérlet eredményes volt; *det går i rykk og napp* rángat, akadozik
nappa *fn* -en *(nappaen, nappaer, nappaene)* nappa (bőr)
nappajakke *fn* -en/-a *(nappajakken, nappajakker, nappajakkene; nappajakka, nappajakker, nappajakkene)* nappa bőrdzseki
nappaskinn *fn* -et *(nappaskinnet, nappaskinn, nappaskinna; nappaskinnet, nappaskinn, nappaskinnene)* nappabőr
nappe *ige* -et/-a *(napper, nappa, nappa; napper, nappet, nappet)* **1** ránt, rángat, megragad, elkap, horogra akad, ráharap, megkaparint; *fisken nappet* a hal horogra akadt; *nappe ut støpselet fra en stikkontakt* kirántja a dugót a konnektorból; *han nappet meg i skulderen* megragadta a vállamat, elkapott a vállamnál fogva **2** csen, lop **3** verekedik; *la dem nappes!* hadd verekedjenek!; *det skal vi nappes om* ezért megverekszünk
narhval *fn* -en *(narhvalen, narhvaler, narhvalene)*
narkval -en *(narkvalen, narkvaler, narkvalene)* narvál, agyaras cet(hal)
narkis *fn* narkós, drogos, kábszeres, anyagos
narko *fn* -en *(narkoen, narkoer, narkoene)* narkó, koko, drog, kábítószer, kábszer
narkohund *fn* -en *(narkohunden, narkohunder, narkohundene)* drogkereső, kábítószer-kereső kutya
narkolanger *fn* -eren, -ere, -erne *(narkolangeren, narkolangerer, narkolangerne; narkolangeren, narkolangere, narkolangerne)* díler, kábítószer-forgalmazó, kábítószer-kereskedő, drogüzér
narkolanging *fn* dílerkedés, drogüzérkedés, drogterjesztés, kábítószer-kereskedelem
narkolepsi *fn* -en *(narkolepsien, narkolepsier, narkolepsiene)* narkolepszia; *lide av narkolepsi* narkolepsziában szenved, narkolepsziás
narkoleptiker *fn* -eren, -ere, -erne *(narkoleptikeren, narkoleptikerer, narkoleptikerne; narkoleptikeren, narkoleptikere, narkoleptikerne)* narkolepsziás, narkolepsziában szenvedő
narkoleptisk *mn* -, -e *(narkoleptisk, narkoleptiske, narkoleptiske)* narkolepsziás
narkoman$_1$ *fn* -en *(narkomanen, narkomaner, narkomanene)* kábítószeres, kábítószerélvező, narkós, drogos, narkomán
narkoman$_2$ *mn (narkomant, narkomane, narkomane)* narkomán, narkós
narkomani *fn* -en *(narkomanien, narkomanier, narkomaniene)* drogfüggőség, kábítószerfüggőség

narkoomsetning *fn* kábítószer-kereskedelem, drogkereskedelem
narkose *fn* -en *(narkosen, narkoser, narkosene)* narkózis, általános érzéstelenítés, altatás
narkoselege *fn* -en *(narkoselegen, narkoseleger, narkoselegene)* altatóorvos, anaszteziológus
narkoselger *fn* -eren, -ere, -erne *(narkoselgeren, narkoselgere, narkoselgerne)* drogárus, drogdíler
narkostat *fn* drogállam
narkotika *fn* -en *(narkotikaen, narkotikaer, narkotikaene)* kábítószer(ek), drogok
narkotikaavhengighet *fn* kábítószerfüggőség
narkotikabruk *fn* -en/-et *(narkotikabruken, narkotikabruker, narkotikabrukene; narkotikabruket, narkotikabruk, narkotikabruka; narkotikabruket, narkotikabruk, narkotikabrukene)* kábítószerfogyasztás, drogfogyasztás
narkotikahandel *fn* -en *(narkotikahandelen, narkotikahandler, narkotikahandlene)* kábítószer-kereskedelem
narkotikahund *fn* -en *(narkotikahunden, narkotikahunder, narkotikahundene)* drogkereső, kábítószer-kereső kutya
narkotikakurer *fn* -en *(narkotikakureren, narkotikakurerer, narkotikakurerene)* kábítószercsempész
narkotikalanger *fn* -eren, -ere, -erne *(narkotikalangeren, narkotikalangerer, narkotikalangerne; narkotikalangeren, narkotikalangere, narkotikalangerne)* díler, kábítószer-forgalmazó, kábítószer-kereskedő, kábítószerárus, drogüzér
narkotikamisbruk *fn* -en/-et *(narkotikamisbruken, narkotikamisbruker, narkotikamisbrukene; narkotikamisbruket, narkotikamisbruk, narkotikamisbruka; narkotikamisbruket, narkotikamisbruk, narkotikamisbrukene)* kábítószerezés, kábítószerélvezet, kábítószerrel való visszaélés
narkotikamisbruker *fn* -eren, -ere, -erne *(narkotikamisbrukeren, narkotikamisbrukere, narkotikamisbrukerne)* kábítószeres, kábítószerélvező, drogos
narkotikasmugling *fn* -en/-a *(narkotikasmuglingen, narkotikasmuglinger, narkotikasmuglingene; narkotikasmuglinga, narkotikasmuglinger, narkotikasmuglingene)* kábítószercsempészet
narkotiker *fn* -eren, -ere, -erne *(narkotikeren, narkotikere, narkotikerne)* kábítószeres, kábítószerélvező, narkós, drogos, narkomán
narkotikum *fn (narkotikumet, narkotika, narkotikaene)* narkotikum, kábítószer, drog
narkotisere *ige* -te *(narkotiserer, narkotiserte, narkotisert)* **1** narkotizál, nyugtatóz; *narkotiserende virkning* nyugtató, fájdalomcsillapító hatás **2** kábítószerfüggést okoz, kábítószerfüggővé tesz; *narkotisert ungdom* kábítószerfüggő fiatal
narkotisk *mn* -, -e *(narkotisk, narkotiske, narkotiske)* narkotikus, bódító, kábító hatású, érzéstelenítő, narkotikummal előidézett; *narkotisk stoff, narkotisk middel* kábítószer; *narkotiske preparater* narkotikus, kábító hatású preparátumok
narr *fn* -en *(narren, narrer, narrene)* **1** bolond, bohóc; *hoffnarr* udvari bolond; *kongens narr* udvari bolond **2** ostoba, bolond ember; *en innbilsk narr* ostoba, beképzelt alak; *gjøre narr av noe(n)* gúnyolódik vmin/vkin, gúnyt űz vkiből, csúfot űz vkiből, nevetségessé tesz vkit, bolondját járatja vkivel; *gjøre noen til narr* bohócot csinál vkiből, bolonddá tesz vkit, csúffá tesz vkit; *holde noen for narr* bolondnak tart
narraktig *mn (narraktig, narraktige, narraktige)* bolond, buta, ostoba, nevetséges, öntelt, beképzelt
narrasjon *fn* narráció, elbeszélés (folyamata), egy történet elmondása
narrativ$_1$ *fn* narratíva
narrativ$_2$ *mn (narrativt, narrative, narrative)* narratív, elbeszélő
narre *ige* -et/-a *(narrer, narra, narra; narrer, narret, narret)* becsap vkit, bolondját járatja vkivel, bolondozik, lóvá tesz vkit, csal, megcsal, rászed; *narre noe på noen* rátukmál vmit vkire; *narre noen til å gjøre noe* rászed vkit vminek a megtételére; *narre noen til å tro noe* elhitet vkivel vmit; *narre april* április bolondját járatja
narrefitte *fn* szűzkurva
narregull *fn* bolondok aranya (pirit)
narrestrek *fn* -en *(narrestreken, narrestreker, narrestrekene)* hülyéskedés, bohóckodás, bolondozás; *drive med narrestreker* hülyéskedik, bohóckodik, bolondozik
narrmarihand *fn bot* agárkosbor
narsiss *fn* -en *(narsissen, narsisser, narsissene) botanikk* nárcisz
narsissisme *fn* -en *(narsissismen, narsissismer, narsissismene)* **narsisme** narcizmus
narsissist *fn* önimádó
narsissistisk *mn (narsissistisk, narsissistiske, narsissistiske)* narcisztikus
nasal$_1$ *fn* -en *(nasalen, nasaler, nasalene)* nazális
nasal$_2$ *mn (nasalt, nasale, nasale)* nazális, orr-; *nasale lyder* nazális hangok, orrhangok
nasallyd *fn (nasallyden, nasallyder, nasallydene; nasallyden, nasallyd, nasallydene)* nazális hang, orrhang
NASAMS *rv Norwegian Advanced Surface-to-Air Missile System* NASAMS norvég légvédelmi rakétarendszer
nasareer *fn* -eren, -ere, -erne *(nasareeren, nasareere, nasareerne)* **1** názáreti **2** nazarénus
nasjon *fn* -en *(nasjonen, nasjoner, nasjonene)* **1** nemzet, náció, nép; *hele nasjonen stod bak kravet* az egész nemzet felsorakozott a követelés mögé; *De forente nasjoner (FN)* Egyesült Nemzetek Szervezete

(ENSZ); *den tyske nasjon* a német nép **2** állam, ország; *selvstendig, demokratisk nasjon* önálló, demokratikus állam; *Sør-Sudan er verdens yngste nasjon* Dél-Szudán a világ legfiatalabb országa
nasjonal *mn (nasjonalt, nasjonale, nasjonale)* **1** nemzeti; *nasjonal begivenhet* nemzeti esemény; *nasjonal forsoning* nemzeti megbékélés; *nasjonalt klesplagg* nemzeti viselet; *nasjonal lovgivning* nemzeti törvényhozás; *nasjonal minoritet* nemzeti kisebbség; *nasjonal suverenitet* nemzeti szuverenitás; *nasjonal valuta* nemzeti valuta **2** országos; *nasjonal prøve* országos felmérés; *lokale og nasjonale spørsmål* helyi és országos kérdések; *på det nasjonale plan* országos szinten **3** hazafias, nemzeti; *nasjonale følelser* hazafias érzések; *nasjonal holdning* hazafiasság, hazafias, nemzeti érzület; *nasjonale sanger* hazafias dalok; *nasjonale symboler* nemzeti, hazafias szimbólumok/jelképek **4** nacionalista; *nasjonal bevegelse* nacionalista mozgalom
nasjonalballett *fn* -en *(nasjonalballetten, nasjonalballetter, nasjonalballettene)* nemzeti balett
nasjonalbank *fn* -en *(nasjonalbanken, nasjonalbanker, nasjonalbankene)* nemzeti bank
nasjonalbevegelse *fn* -en *(nasjonalbevegelsen, nasjonalbevegelser, nasjonalbevegelsene)* nacionalista mozgalom
nasjonalbibliografi *fn* nemzeti bibliográfia
nasjonalbibliotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nasjonalbiblioteket, nasjonalbibliotek, nasjonalbiblioteka; nasjonalbiblioteket, nasjonalbiblioteker, nasjonalbiblioteka; nasjonalbiblioteket, nasjonalbibliotek, nasjonalbibliotekene; nasjonalbiblioteket, nasjonalbiblioteker, nasjonalbibliotekene)* nemzeti könyvtár
nasjonalbudsjett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nasjonalbudsjettet, nasjonalbudsjett, nasjonalbudsjetta; nasjonalbudsjettet, nasjonalbudsjetter, nasjonalbudsjetta; nasjonalbudsjettet, nasjonalbudsjett, nasjonalbudsjettene; nasjonalbudsjettet, nasjonalbudsjetter, nasjonalbudsjettene)* nemzeti költségvetés
nasjonaldag *fn* -en *(nasjonaldagen, nasjonaldager, nasjonaldagene)* nemzeti ünnep
nasjonaldrakt *fn* -en/-a *(nasjonaldrakten, nasjonaldrakter, nasjonaldraktene; nasjonaldrakta, nasjonaldrakter, nasjonaldraktene)* nemzeti viselet, népviselet
nasjonalforsamling *fn* -en/-a *(nasjonalforsamlingen, nasjonalforsamlinger, nasjonalforsamlingene; nasjonalforsamlinga, nasjonalforsamlinger, nasjonalforsamlingene)* nemzetgyűlés, országgyűlés, parlament
nasjonalgarde *fn* -en *(nasjonalgarden, nasjonalgarder, nasjonalgardene)* nemzetőrség
nasjonalgardist *fn* nemzetőr
nasjonalinntekt *fn* -en/-a *(nasjonalinntekten, nasjonalinntekter, nasjonalinntektene; nasjonalinntekta, nasjonalinntekter, nasjonalinntektene)* nemzeti jövedelem
nasjonalisere *ige* -te *(nasjonaliserer, nasjonaliserte, nasjonalisert)* **1** államosít, állami, nemzeti tulajdonba vesz **2** honosít, állampolgárságot ad, nacionalizál
nasjonalisering *fn* -en/-a *(nasjonaliseringen, nasjonaliseringer, nasjonaliseringene; nasjonaliseringa, nasjonaliseringer, nasjonaliseringene)* államosítás
nasjonalisme *fn* -en *(nasjonalismen, nasjonalismer, nasjonalismene)* nacionalizmus
nasjonalist *fn* -en *(nasjonalisten, nasjonalister, nasjonalistene)* nacionalista
nasjonalistisk *mn (nasjonalistisk, nasjonalistiske, nasjonalistiske)* nacionalista
nasjonalistkrets *fn* nacionalista kör
nasjonalitet *fn* -en *(nasjonaliteten, nasjonaliteter, nasjonalitetene)* **1** nemzetiség, nemzeti hovatartozás; *være av norsk nasjonalitet* norvég nemzetiségű **2** népcsoport
nasjonalitetsmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(nasjonalitetsmerket, nasjonalitetsmerker, nasjonalitetsmerka; nasjonalitetsmerket, nasjonalitetsmerker, nasjonalitetsmerkene)* felségjel
nasjonallitteratur *fn* -en *(nasjonallitteraturen, nasjonallitteraturer, nasjonallitteraturene)* nemzeti irodalom
nasjonalmuseum *fn (nasjonalmuseet, nasjonalmuseer, nasjonalmusea; nasjonalmuseet, nasjonalmuseer, nasjonalmuseene)* nemzeti múzeum
nasjonalpark *fn* -en *(nasjonalparken, nasjonalparker, nasjonalparkene)* nemzeti park
nasjonalprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nasjonalproduktet, nasjonalprodukt, nasjonalprodukta; nasjonalproduktet, nasjonalprodukter, nasjonalprodukta; nasjonalproduktet, nasjonalprodukt, nasjonalproduktene; nasjonalproduktet, nasjonalprodukter, nasjonalproduktene)* hazai termék
nasjonalregnskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nasjonalregnskapet, nasjonalregnskap, nasjonalregnskapa; nasjonalregnskapet, nasjonalregnskaper, nasjonalregnskapa; nasjonalregnskapet, nasjonalregnskap, nasjonalregnskapene; nasjonalregnskapet, nasjonalregnskaper, nasjonalregnskapene)* nemzetgazdaság áttekintése
nasjonalrett *fn* -en *(nasjonalretten, nasjonalretter, nasjonalrettene)* nemzeti étel
nasjonalromantikk *fn* -en *(nasjonalromantikken, nasjonalromantikker, nasjonalromantikkene)* nemzeti romantika
nasjonalsang *fn* -en *(nasjonalsangen, nasjonalsanger, nasjonalsangene)* himnusz, nemzeti himnusz

nasjonalsosialisme *fn* -en *(nasjonalsosialismen, nasjonalsosialismer, nasjonalsosialismene)* nemzeti szocializmus
nasjonalstat *fn* -en *(nasjonalstaten, nasjonalstater, nasjonalstatene)* nemzetállam
nasjonalteater *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(nasjonalteateret, nasjonalteater, nasjonalteatra; nasjonalteateret, nasjonalteater, nasjonalteatrene; nasjonalteatret, nasjonalteatre, nasjonalteatra; nasjonalteatret, nasjonalteatre, nasjonalteatrene)* nemzeti színház
nasjonalvåpen *fn (nasjonalvåpenet, nasjonalvåpen, nasjonalvåpna; nasjonalvåpenet, nasjonalvåpen, nasjonalvåpnene)* országcímer
nasjonaløkonomi *fn* -en *(nasjonaløkonomien, nasjonaløkonomier, nasjonaløkonomiene)* **1** közgazdaságtan **2** államháztartás
nask *mn (naskt, naske, naske)* mohó
naske *ige* -et/-a *(nasker, naska, naska; nasker, nasket, nasket)* csen, elcsen, elcsór, lopkod, dézsmál
naskeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(naskeriet, naskeri, naskeria; naskeriet, naskerier, naskeria; naskeriet, naskeri, naskeriene; naskeriet, naskerier, naskeriene)* **1** lopkodás, dézsmálás **2** *jus* (kisebb értékre elkövetett) lopás, sikkasztás, orgazdaság, csalás
nasking *fn* -en/-a *(naskingen, naskinger, naskingene; naskinga, naskinger, naskingene)* lopkodás, dézsmálás
nasofarynks *fn* orrgarat
nasolabial fold *fn* nasolabiális redő, orr-ajak barázda
natalplomme *fn bot* mérges karissza, natálszilva
natrium *fn* -et *(natriumet, natrium, natriuma; natriumet, natrium, natriumene)* nátrium
natriumbikarbonat *fn kjemi* nátron, szódabikarbóna
natriumklorid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(natriumkloridet, natriumklorid, natriumklorida; natriumkloridet, natriumklorider, natriumklorida; natriumkloridet, natriumklorid, natriumkloridene; natriumkloridet, natriumklorider, natriumkloridene)* nátrium-klorid
natron *fn* -et *(natronet, natron, natrona; natronet, natron, natronene) kjemi* nátron, szódabikarbóna
natt-tillegg *fn* -et *(natt-tillegget, natt-tillegg, natt-tillegga; natt-tillegget, natt-tillegg, natt-tilleggene)* éjszakai pótlék
natt *fn (natten, netter, nettene; natta, netter, nettene)* **1** éjszaka, éj; *natt til fredag* péntekre virradó éjszaka; *si god natt* jó éjszakát kíván; *klokka 3 i natt* éjjel háromkor; *gjøre natt til dag* éjt nappallá téve; *i natt* ma/múlt éjjel, ma/múlt éjszaka; *de lyse netter* fehér éjszakák; *midt på natten* az éjszaka közepén; *natt og dag* éjjel nappal; *natten faller på* leszáll az éj(szaka); *natters tider* éjjel, éjszakánként; *det er meldt storm til natten* éjszakára vihart jeleztek; *ved natt* éjjel **2** *over natta* egy éjszaka alatt, hipp-hopp, egyik pillanatról a másikra; *være helt i natta* tökéletesen értelmetlen
nattarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nattarbeidet, nattarbeid, nattarbeida; nattarbeidet, nattarbeider, nattarbeida; nattarbeidet, nattarbeid, nattarbeidene; nattarbeidet, nattarbeider, nattarbeidene)* éjszakai munka, éjszakai műszak
nattblind *mn* -t, -e *(nattblindt, nattblinde, nattblinde)* farkasvagságban szenvedő
nattblindhet *fn* farkasvagság, éjszakai vakság, nyctalopia
nattbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nattbordet, nattbord, nattborda; nattbordet, nattborder, nattborda; nattbordet, nattbord, nattbordene; nattbordet, nattborder, nattbordene)* éjjeliszekrény
nattbordlampe *fn* -en/-a *(nattbordlampen, nattbordlamper, nattbordlampene; nattbordlampa, nattbordlamper, nattbordlampene)* **nattbordslampe** -en/-a *(nattbordslampen, nattbordslamper, nattbordslampene; nattbordslampa, nattbordslamper, nattbordslampene)* éjjeli lámpa
nattbuss *fn* -en *(nattbussen, nattbusser, nattbussene)* éjszakai busz(járat)
nattdrakt *fn* -en/-a *(nattdrakten, nattdrakter, nattdraktene; nattdrakta, nattdrakter, nattdraktene)* hálóruha
nattdyr *fn* -et *(nattdyret, nattdyr, nattdyra; nattdyret, nattdyr, nattdyrene)* éjszakai állat
natteliv *fn* -et *(nattelivet, natteliv, natteliva; nattelivet, natteliv, nattelivene)* éjszakai élet
natterangel *fn* éjszakázás, éjszakai mulatozás
natterangler *fn* -eren, -ere, -erne *(natterangleren, natteranglere, natteranglerne)* éjjeli/éjszakai bagoly *olyan személy, aki éjszaka szeret fent lenni*
natteravn *fn* -en *(natteravnen, natteravner, natteravnene)* **1** éjszakai bagoly **2** önkéntes éjszakai őrjáratozó
nattergal *fn* -en *(nattergalen, nattergaler, nattergalene) zool* fülemüle
nattesvette *fn* éjszakai izzadás
nattesøvn *fn* -en *(nattesøvnen, nattesøvner, nattesøvnene)* éjszakai alvás
nattevakt *fn* -en/-a *(nattevakten, nattevakter, nattevaktene; nattevakta, nattevakter, nattevaktene)* **1** éjszakai ügyelet **2** éjjeli őr
nattevåker *fn* -eren, -ere, -erne *(nattevåkeren, nattevåkere, nattevåkerne)* virrasztó
nattevåking *fn* -en/-a *(nattevåkingen, nattevåkinger, nattevåkingene; nattevåkinga, nattevåkinger, nattevåkingene)* **nattevåk** -en/-et *(nattevåken, nattevåker, nattevåkene; nattevåket, nattevåk, nattevåka; nattevåket, nattevåk, nattevåkene)* virrasztás
nattfiol *fn* -en *(nattfiolen, nattfioler, nattfiolene) bot* kétlevelű sarkvirág, fehér sarkvirág
natthegre *fn zool* bakcsó, vakvarjú
natthimmel *fn* -en *(natthimmelen, natthimler, natthimlene)* éjszakai égbolt
natthimmellys *fn* éjszakai fény, légköri fény
nattkjole *fn* -en *(nattkjolen, nattkjoler, nattkjolene)* hálóing

nattklubb *fn* -en *(nattklubben, nattklubber, nattklubbene)* éjszakai bár, éjszakai mulató
nattlig *mn (nattlig, nattlige, nattlige)* éjjeli, éjszakai
nattlys *fn (nattlysen, nattlyser, nattlysene; nattlysen, nattlys, nattlysene; nattlyset, nattlys, nattlysa; nattlyset, nattlyser, nattlysa; nattlyset, nattlys, nattlysene; nattlyset, nattlyser, nattlysene) bot* parlagi ligetszépe
nattmat *fn* -en *(nattmaten, nattmater, nattmatene)* késő esti étkezés
nattog *fn* -et *(nattoget, nattog, nattoga; nattoget, nattog, nattogene)* **natt-tog** -et *(natt-toget, natt-tog, natt-toga; natt-toget, natt-tog, natt-togene)* éjszakai vonat
nattpotte *fn* -en/-a *(nattpotten, nattpotter, nattpottene; nattpotta, nattpotter, nattpottene)* éjjeli, éjjeliedény, (éjjeli) bili
nattradio *fn* -en *(nattradioen, nattradioer, nattradioene)* éjszakai rádióadás
nattskift *fn* -et *(nattskiftet, nattskift, nattskifta; nattskiftet, nattskift, nattskiftene)* éjszakai műszak
nattsvart *mn (nattsvart, nattsvarte, nattsvarte)* **1** éjfekete **2** sötét, baljós; *nattsvarte utsikter* sötét kilátások
nattsvermer *fn* -eren, -ere, -erne *(nattsvermeren, nattsvermere, nattsvermerne)* éjjeli lepke, pille
nattsyn *fn* -et *(nattsynet, nattsyn, nattsyna; nattsynet, nattsyn, nattsynene)* **1** *godt syn i mørke* éjjellátó képesség, sötétben látás képessége **2** *noe man ser om natten* éjszakai látomás
nattverd *fn* -en *(nattverden, nattverder, nattverdene) religion* úrvacsora, eucharisztia; *den siste nattverden* utolsó vacsora; *Nattverden (Leonardo da Vinci)* Az utolsó vacsora
nattverdsmåltid *fn* úrvacsora
nattverdsutdeling *fn* úrvacsoraosztás
natur *fn* -en *(naturen, naturer, naturene)* természet
natural *mn* természeti, naturális, természetbeni
naturalhushold *fn* -et *(naturalhusholdet, naturalhushold, naturalhusholda; naturalhusholdet, naturalhushold, naturalhusholdene)* naturális gazdaság
naturalhusholdning *fn* -en/-a *(naturalhusholdningen, naturalhusholdninger, naturalhusholdningene; naturalhusholdninga, naturalhusholdninger, naturalhusholdningene)* naturális, természeti gazdálkodás
naturalier *fn* m:pl *(naturalieer, naturalieene)*
naturalia *(naturalia, naturaliene)* **1** *avgift* természetbeni fizetség, juttatás **2** *natursjeldenheter* természeti ritkaságok
naturaliesamling *fn* természeti ritkaságok gyűjteménye
naturalisasjon *fn* -en *(naturalisasjonen, naturalisasjoner, naturalisasjonene)* honosítás, naturalizáció, naturalizálás, nosztrifikáció
naturalisere *ige* -te *(naturaliserer, naturaliserte, naturalisert)* **1** honosít, állampolgárságot ad **2** meghonosít; *moskusen har blitt naturalisert i Norge* a pézsmatulkot meghonosították Norvégiában
naturalisering *fn* -en/-a *(naturaliseringen, naturaliseringer, naturaliseringene; naturaliseringa, naturaliseringer, naturaliseringene)* honosítás, nosztrifikálás
naturalisme *fn* -en *(naturalismen, naturalismer, naturalismene)* naturalizmus
naturalist *fn* -en *(naturalisten, naturalister, naturalistene)* **1** naturalista, természetimádó **2** *forsker* természetkutató
naturalistisk *mn* -, -e *(naturalistisk, naturalistiske, naturalistiske)* naturalista, naturalisztikus; *naturaistisk gjengivelse* naturalista ábrázolás
naturalstøtte *fn* természetbeni segély
naturalytelse *fn* -en *(naturalytelsen, naturalytelser, naturalytelsene)* természetbeni juttatás
naturanlegg *fn* **1** *natural anlegg* veleszületett tehetség **2** *vegetasjon* természetes növénytakaró, természetes vegetáció, természeti környezet
naturarv *fn* -en *(naturarven, naturarver, naturarvene)* természeti örökség
naturbegavelse *fn* -en *(naturbegavelsen, naturbegavelser, naturbegavelsene)* őstehetség
naturdyrkelse *fn* természetimádás
naturdyrker *fn* természetimádó
naturelement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(naturelementet, naturelement, naturelementa; naturelementet, naturelementer, naturelementa; naturelementet, naturelement, naturelementene; naturelementet, naturelementer, naturelementene)* természeti erő; *naturelementene* a természeti erők, az elemek
naturell *mn (naturelt, naturelle, naturelle)* natúr; *yoghurt naturell* natúr joghurt
naturfag *fn* -et *(naturfaget, naturfag, naturfaga; naturfaget, naturfag, naturfagene)* környezetismeret, természetismeret
naturfenomen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(naturfenomenet, naturfenomen, naturfenomena; naturfenomenet, naturfenomener, naturfenomena; naturfenomenet, naturfenomen, naturfenomenene; naturfenomenet, naturfenomener, naturfenomenene)* természeti jelenség
naturfilm *fn* -en *(naturfilmen, naturfilmer, naturfilmene)* természeti film
naturfilosof *fn* természetfolozófus
naturfilosofi *fn* -en *(naturfilosofien, naturfilosofier, naturfilosofiene)* természetfilozófia
naturforeteelse *fn* természeti jelenség
naturforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(naturforskeren, naturforskere, naturforskerne)* természettudós, természetbúvár
naturforvaltning *fn* -en/-a *(naturforvaltningen, naturforvaltninger, naturforvaltningene; naturforvaltninga, naturforvaltninger, naturforvaltningene)* környezetvédelmi igazgatás
naturgass *fn* -en *(naturgassen, naturgasser, naturgassene)* földgáz

naturgassreserve *fn* -en *(naturgassreserven, naturgassreserver, naturgassreservene)* földgázkészlet
naturgeografi *fn* természetföldrajz
naturhusholdning *fn* naturális gazdálkodás, természeti gazdálkodás
naturkatastrofe *fn* -en *(naturkatastrofen, naturkatastrofer, naturkatastrofene)* elemi csapás, természeti csapás, kataklizma
naturlege *fn* -en *(naturlegen, naturleger, naturlegene)* természetgyógyász, homeopata
naturlig *mn* -, -e *(naturlig, naturlige, naturlige)* természetes; *en naturlig trang* természetes, veleszületett igény; *dø en naturlig død* természetes halállal hal meg; *naturlig seleksjon* természetes szelekció, természetes kiválasztódás; *naturlige tall* természetes számok; *det er bare naturlig* teljesen természetes, magától értetődő; *opptre naturlig* természetesen viselkedik
naturligvis *htsz* természetesen, magától értetődően, nyilvánvalóan, persze
naturlov *fn* -en *(naturloven, naturlover, naturlovene)* természeti törvény
naturmangfold *fn* a természet sokfélesége
naturmedisin *fn* -en *(naturmedisinen, naturmedisiner, naturmedisinene)* természetgyógyászat
naturpark *fn* -en *(naturparken, naturparker, naturparkene)* természetvédelmi park, nemzeti park
naturperle *fn* -en/-a *(naturperlen, naturperler, naturperlene; naturperla, naturperler, naturperlene)* igazgyöngy
naturreligion *fn* -en *(naturreligionen, naturreligioner, naturreligionene)* természetvallás
naturreservat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(naturreservatet, naturreservat, naturreservata; naturreservatet, naturreservater, naturreservata; naturreservatet, naturreservat, naturreservatene; naturreservatet, naturreservater, naturreservatene)* természetvédelmi terület, állatrezervátum, vadrezervátum
naturressurs *fn* -en *(naturressursen, naturressurser, naturressursene)* természeti kincs, természeti erőforrás
naturrett *fn* -en *(naturretten, naturretter, naturrettene)* természetjog
natursilke *fn* -en *(natursilken, natursilker, natursilkene)* hernyóselyem
naturskade *fn* -en *(naturskaden, naturskader, naturskadene)* természeti, elemi kár, természeti csapás okozta kár
naturskadeforsikring *fn* -en/-a *(naturskadeforsikringen, naturskadeforsikringer, naturskadeforsikringene; naturskadeforsikringa, naturskadeforsikringer, naturskadeforsikringene)* természeti kár elleni biztosítás
naturstein *fn* -en *(natursteinen, natursteiner, natursteinene)* terméskő
naturstridig *mn (naturstridig, naturstridige, naturstridige)* természetellenes, nem természetes
naturtilstand *fn* -en *(naturtilstanden, naturtilstander, naturtilstandene)* ősállapot, primitív, természeti állapot
naturtro *mn* -, - *(naturtro, naturtro, naturtro)* természethű
naturtroskap *fn* természethűség
naturvern *fn* -et *(naturvernet, naturvern, naturverna; naturvernet, naturvern, naturvernene)* természetvédelem
naturvitenskap *fn* -en *(naturvitenskapen, naturvitenskaper, naturvitenskapene)* természettudomány
naturvitenskapelig *mn* -, -e *(naturvitenskapelig, naturvitenskapelige, naturvitenskapelige)* természettudományi; *Det matematisk-naturvitenskapelige fakultet ved UiO* Oslói Egyetem Természettudományi Kara
naturvitenskapsmann *fn (naturvitenskapsmannen, naturvitenskapsmenn, naturvitenskapsmennene)* természettudós
naturviter *fn* -eren, -ere, -erne *(naturviteren, naturviterer, naturviterne; naturviteren, naturvitere, naturviterne)* természettudós, természettudományos képzettségű, természettudományi végzettséggel rendelkező; *Naturviterne* Természettudományos dolgozók szakszervezete
naust *fn* -et *(naustet, naust, nausta; naustet, naust, naustene)* csónakház
naut *fn* -et *(nautet, naut, nauta; nautet, naut, nautene)* marha
nautisk *mn (nautisk, nautiske, nautiske)* tengeri, tengerészeti, hajózási; *nautisk mil* tengeri mérföld; *et nautisk instrument* hajózási műszer
nav *fn* -et *(navet, nav, nava; navet, nav, navene)* **1** kerékagy **2** *overf.* középpont, kiindulópont, központi szerepet betöltő személy
NAV *rv Ny Arbeids- og Velferdsforvaltning* Munkaügyi és Jóléti Hivatal
navar *fn (navaren, navarer, navarene; navaren, navrer, navrene)* cigányfúró
naverlønn *fn bot* mezei juhar
navigasjon *fn* -en *(navigasjonen, navigasjoner, navigasjonene)* navigáció, navigálás
navigasjonsmeny *fn* navigációs menü
navigator *fn* -en *(navigatoren, navigatorer, navigatorene)* navigátor
navigere *ige* -te *(navigerer, navigerte, navigert)* navigál, kormányoz
navle$_1$ *fn* -en *(navlen, navler, navlene)* köldök; *stirre på sin egen navle* saját köldökét bámulja
navle$_2$ *ige* -et/-a *(navler, navla, navla; navler, navlet, navlet)* elvágja és elköti a köldökzsinórt
navlebeskuelse *fn* -en *(navlebeskuelsen, navlebeskuelser, navlebeskuelsene)* köldöknézés, énközpontúság

navlebeskuende *mn* -, - *(navlebeskuende, navlebeskuende, navlebeskuende)* köldöknéző, énközpontú, önző, önmagával elfoglalt
navlebeskuer *fn* -eren, -ere, -erne *(navlebeskueren, navlebeskuere, navlebeskuerne)* köldöknéző, énközpontú, önmagával elfoglalt, önző személy
navlebrokk *fn* -en/-et *(navlebrokken, navlebrokker, navlebrokkene; navlebrokket, navlebrokk, navlebrokka; navlebrokket, navlebrokk, navlebrokkene)* köldöksérv
navlelo *fn* köldökpiszok
navlesnor *fn* -en/-a *(navlesnoren, navlesnorer, navlesnorene; navlesnora, navlesnorer, navlesnorene)* köldökzsinór
navlestreng *fn* -en *(navlestrengen, navlestrenger, navlestrengene)* köldökzsinór
navlestump *fn* köldökcsonk
navn *fn* -et *(navnet, navn, navna; navnet, navn, navnene)* név; *få et navn* (hír)nevet szerez; *hunden lyder navnet Peik* a kutya Peik névre hallgat; *i noens/noes navn* vkinek/vminek a nevében; *kalle noe ved sitt rette navn* helyesen nevez meg vmit, nevén nevez; *kjenne noen bare av navn* csak névről ismer vkit; *låne sitt navn til noe* nevét adja vmihez ; *nevne ved navn* megnevez, név szerint említ; *opptre under falskt navn* hamis nevet, álnevet használ; *sette sitt navn under/på noe* aláír vmit; *uten å nevne navn* nevek (meg)említése nélkül ; *ved navn* név szerint, nevű; *hva er navnet på gaten?* hogy hívják az utcát?, hogy nevezik az utcát?, mi az utca neve?; *hva i all verdens navn gjør du her!* mi a csudát keresel itt?
navne$_1$ *fn* -en *(navnen, navner, navnene)* névrokon, drusza
navne$_2$ *ige* -et/-a *(navner, navna, navna; navner, navnet, navnet)* névvel lát el, cimkéz
navnebror *fn (navnebroren, navnebrødre, navnebrødrene)* **1** drusza, azonos keresztnevű férfi **2** névrokon, azonos nevű férfi
navnebruk *fn* -en/-et *(navnebruken, navnebruker, navnebrukene; navnebruket, navnebruk, navnebruka; navnebruket, navnebruk, navnebrukene)* névhasználat
navnebytte *fn* -et, -er, -ene/-a *(navnebyttet, navnebytter, navnebytta; navnebyttet, navnebytter, navnebyttene)* névcsere
navnedag *fn* -en *(navnedagen, navnedager, navnedagene)* névnap
navnedagsfeiring *fn* névnap megünnepelése
navneendring *fn* -en/-a *(navneendringen, navneendringer, navneendringene; navneendringa, navneendringer, navneendringene)* névváltoztatás
navnefest *fn* -en *(navnefesten, navnefester, navnefestene)* **1** névadó ünnepség **2** névnapi ünnepség, névnap megünneplése
navnefetter *fn* névrokon
navneforandring *fn* -en/-a *(navneforandringen, navneforandringer, navneforandringene; navneforandringa, navneforandringer, navneforandringene)* névváltozás
navneform *fn* -en/-a *(navneformen, navneformer, navneformene; navneforma, navneformer, navneformene)* névalak
navneforskning *fn* -en/-a *(navneforskningen, navneforskninger, navneforskningene; navneforskninga, navneforskninger, navneforskningene)* névkutatás, névtan, onomasztika
navnegransker *fn* -eren, -ere, -erne *(navnegranskeren, navnegranskerer, navnegranskerne; navnegranskeren, navnegranskere, navnegranskerne)* névkutató
navnegransking *fn* -en/-a *(navnegranskingen, navnegranskinger, navnegranskingene; navnegranskinga, navnegranskinger, navnegranskingene)* onomasztika, névtan, névkutatás, szótannak a tulajdonnevekkel foglalkozó ága
navnelikhet *fn* -en/-a *(navnelikheten, navnelikheter, navnelikhetene; navnelikheta, navnelikheter, navnelikhetene)* névhasonlóság
navneliste *fn* -en/-a *(navnelisten, navnelister, navnelistene; navnelista, navnelister, navnelistene)* névsor
navnelov *fn* -en *(navneloven, navnelover, navnelovene)* névviselésről szóló törvény (Mo: anyakönyvi eljárásról szóló törvény, IV. fejezet)
navneopprop *fn* -et *(navneoppropet, navneopprop, navneoppropa; navneoppropet, navneopprop, navneoppropene)* **1** név szerinti, nyílt szavazás **2** névsorolvasás
navneplate *fn* -en/-a *(navneplaten, navneplater, navneplatene; navneplata, navneplater, navneplatene)* névtábla
navneregister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(navneregisteret, navneregister, navneregistra; navneregisteret, navneregister, navneregistrene; navneregistret, navneregistre, navneregistra; navneregistret, navneregistre, navneregistrene)* névmutató
navneskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(navneskiftet, navneskifter, navneskifta; navneskiftet, navneskifter, navneskiftene)* névcsere, névváltoztatás
navneskilt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(navneskiltet, navneskilt, navneskilta; navneskiltet, navneskilter, navneskilta; navneskiltet, navneskilt, navneskiltene; navneskiltet, navneskilter, navneskiltene)* **1** névtábla **2** névfelirat
navneskjul *fn* álnév
navnesøster *fn (navnesøsteren, navnesøstrer, navnesøstrene; navnesøsteren, navnesøstre, navnesøstrene; navnesøstera, navnesøstre, navnesøstrene; navnesøstera, navnesøstrer, navnesøstrene)* **1** drusza, azonos keresztnevű nő **2** névrokon, azonos nevű nő
navnevariant *fn* -en *(navnevarianten, navnevarianter, navnevariantene)* névváltozat

navngi *ige (navngir, navngav, navngitt; navngir, navnga, navngitt)* megnevez, néven nevez; *en navngitt person* egy megnevezett személy; *ikke navngitte kilder sier* meg nem nevezett források szerint
navngiving *fn* -en/-a *(navngivingen, navngivinger, navngivingene; navngivinga, navngivinger, navngivingene)* névadás
navngjeten *mn (navngjetent, navngjetne, navngjetne)* híres, ismert
navnkundig *mn (navnkundig, navnkundige, navnkundige)* **1** neves, nevezetes, ismert, nagyhírű, híres **2** figyelemre méltó
navnkundighet *fn* -en/-a *(navnkundigheten, navnkundigheter, navnkundighetene; navnkundigheta, navnkundigheter, navnkundighetene)* ismertség
navnlig *htsz* különösen
navnløs *mn (navnløst, navnløse, navnløse)* **navnlaus** *(navnlaust, navnlause, navnlause)* névtelen, ismeretlen
Nazi-Tyskland *fn* a náci Németország
nazi *fn* -en *(nazien, nazier, naziene)* náci
nazihilsen *fn* náci üdvözlés, náci karlendítés
nazisme *fn* -en *(nazismen, nazismer, nazismene)* nácizmus
nazist *fn* -en *(nazisten, nazister, nazistene)* náci
nazistisk *mn* -, -e *(nazistisk, nazistiske, nazistiske)* náci
naziuniform *fn* -en/-a *(naziuniformen, naziuniformer, naziuniformene; naziuniforma, naziuniformer, naziuniformene)* náci egyenruha
NB *rv notabene* megjegyzendő, érdemes megjegyezni, jól jegyezd meg, nota bene; *NB! Kun for voksne* Figyelem! Csak felnőtteknek
neandertaler *fn* -eren, -ere, -erne *(neandertaleren, neandertalere, neandertalerne)* Neander-völgyi ember
nebb *fn* -en, - / n1 *(nebben, nebb, nebbene; nebbet, nebb, nebba; nebbet, nebb, nebbene)* csőr; *kjempe med nebb og klør* foggal-körömmel küzd
nebbdyr *fn* -et *(nebbdyret, nebbdyr, nebbdyra; nebbdyret, nebbdyr, nebbdyrene) zool* kacsacsőrű emlős
nebbe$_1$ *fn* -en/-a *(nebben, nebber, nebbene; nebba, nebber, nebbene)* szószos tál, szószos edény, mártás kiöntő
nebbe$_2$ *fn* -en/-a *(nebben, nebber, nebbene; nebba, nebber, nebbene)* pimasz, szemtelen nőszemély, kotnyeles lány
nebbenose *fn* -en/-a *(nebbenosen, nebbenoser, nebbenosene; nebbenosa, nebbenoser, nebbenosene)* kotnyeles lányka, nőszemély, szemtelen fruska, minden lében kanál
nebbet *mn (nebbet, nebbete, nebbete)* **nebbete** -, - *(nebbete, nebbete, nebbete)* szemtelen, hetyke
nebbmunn *fn* -en *(nebbmunnen, nebbmunner, nebbmunnene) zoologi* zöld vándorpoloska
nebbtang *fn (nebbtangen, nebbtenger, nebbtengene; nebbtanga, nebbtenger, nebbtengene)* hosszúcsőrű fogó; *flat nebbtang* laposfogó
nebuløs *mn (nebuløst, nebuløse, nebuløse)* ködös
necessær *fn* -en *(necessæren, necessærer, necessærene)* neszeszer
ned *htsz* **1** le, lefelé; *slå ned* leüt; *laste ned* letölt (programot); *han klatret ned stigen* lemászott a létrán; *dra ned til Frankrike* leutazik Franciaországba; *traske gate opp og gate ned* fel-alá rója az utcákat; *gå opp og ned på golvet* fel-le járkál a szobában, fel (s) alá járkál a szobában; *huset brant ned* leégett a ház; *opp ned* fejjel lefelé **2** *om tid* -ig; *dette har vart ned til vår tid* ez eltartott napjainkig **3** el; *låse ned verdipapirer* elzárja az értékpapírokat; *bli kjørt ned* elgázolták; *legge ned frukt* gyümölcsöt eltesz; *grave noe ned* elás vmit; *ruste ned* elrozsdásodik; *prisene gikk ned* az árak (le)csökkentek; *skipet gikk ned i Atlanteren* a hajó elsüllyedt az Atlanti óceánban **4** be; *hytta snødde nesten ned* a ház majdnem teljesen behavazódott, majdnem belepte a hó a házat; *ruste ned* berozsdásodik
nedad *elj* lefelé; *ovenfra og nedad* fentről lefelé
nedadgående$_1$ *fn* hanyatlás, süllyedés, csökkenés, lejtmenet; *være i nedadgående* lejtmenetben van, hanyatlik
nedadgående$_2$ *mn* -, - *(nedadgående, nedadgående, nedadgående)* **1** lefelé menő, lefelé jövő, lefelé haladó **2** lefelé menő, csökkenő, hanyatló; *nedadgående spiral* lefelé menő spirál; *være for nedadgående* lefelé tart, csökken, hanyatlik
nedarve *fn* megörökül
nedarves *ige (nedarves, nedarves, nedarves)* öröklődik
nedarvet *mn (nedarvet, nedarvete, nedarvete; nedarvet, nedarvede, nedarvede)* **nedervd 1** örökölt; *en nederavet egenskap* örökölt tulajdonság **2** áthagyományozott, örökül hagyott, megörökölt; *en nedarvet skikk* áthagyományozott szokás
nedbemanne *ige* -et/-a *(nedbemanner, nedbemanna, nedbemanna; nedbemanner, nedbemannet, nedbemannet)* csökkenti a létszámot, leépít
nedbemanning *fn* -en/-a *(nedbemanningen, nedbemanninger, nedbemanningene; nedbemanninga, nedbemanninger, nedbemanningene)* (létszám)leépítés, létszámcsökkentés
nedbetale *ige* -te *(nedbetaler, nedbetalte, nedbetalt)* törleszt, kifizet (részletet)
nedbetaling *fn* -en/-a *(nedbetalingen, nedbetalinger, nedbetalingene; nedbetalinga, nedbetalinger, nedbetalingene)* törlesztés, részletfizetés
nedbetalingstid *fn* -en/-a *(nedbetalingstiden, nedbetalingstider, nedbetalingstidene;*

nedbetalingstida, nedbetalingstider, nedbetalingstidene) törelsztési idő, futamidő, lejárat; *lån med kort nedbetalingstid* rövid lejáratú kölcsön
nedbrutt *mn (nedbrutt, nedbrutte, nedbrutte)* **1** letört, elkeseredett, tönkrement, szétesett **2** lebomlott
nedbrytbar *mn (nedbrytbart, nedbrytbare, nedbrytbare)* lebomló
nedbryte *ige (nedbryter, nedbrøt, nedbrutt; nedbryter, nedbrøyt, nedbrutt)* **1** felbont, lebont, lebomlik; *nedbrytes i naturen* a természet lebontja, lebomlik a természetben **2** bomlaszt, szétroncsol
nedbrytelig *mn (nedbrytelig, nedbrytelige, nedbrytelige)* lebomló
nedbrytende *mn* -, - *(nedbrytende, nedbrytende, nedbrytende)* **1** bomlasztó, pusztító; *nedbrytende krefter i samfunnet* a társadalmat bomlasztó erők **2** lebomló
nedbryting *fn* -en/-a *(nedbrytingen, nedbrytinger, nedbrytingene; nedbrytinga, nedbrytinger, nedbrytingene)* **nedbrytning** -en/-a *(nedbrytningen, nedbrytninger, nedbrytningene; nedbrytninga, nedbrytninger, nedbrytningene)* bomlás, lebomlás, lebontás, redukálódás
nedbrytingsprosess *fn* -en *(nedbrytingsprosessen, nedbrytingsprosesser, nedbrytingsprosessene)* bomlási folyamat
nedbrytingstid *fn* -en/-a *(nedbrytingstiden, nedbrytingstider, nedbrytingstidene; nedbrytingstida, nedbrytingstider, nedbrytingstidene)* bomlási idő
nedbrytningsprodukt *fn* lebontással keletkező anyag, bomlástermék
nedbrytningsprosess *fn* -en *(nedbrytningsprosessen, nedbrytningsprosesser, nedbrytningsprosessene)* lebomlási folyamat
nedbrytningstid *fn* -en/-a *(nedbrytningstiden, nedbrytningstider, nedbrytningstidene; nedbrytningstida, nedbrytningstider, nedbrytningstidene)* lebomlási idő
nedbygging *fn* leépítés, visszafejlesztés, csökkentés, mérsékelés; *nedbygging av dyrket jord* a megművelt termőterületek csökkentése
nedbør *fn* -en *(nedbøren, nedbører, nedbørene)* csapadék; *sur nedbør* savas eső, savas ülepedés
nedbørfattig *mn* -, -e *(nedbørfattig, nedbørfattige, nedbørfattige)* csapadékban szegény
nedbørfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nedbørfeltet, nedbørfelt, nedbørfelta; nedbørfeltet, nedbørfelter, nedbørfelta; nedbørfeltet, nedbørfelt, nedbørfeltene; nedbørfeltet, nedbørfelter, nedbørfeltene)* vízgyűjtő terület
nedbørmengde *fn* -en *(nedbørmengden, nedbørmengder, nedbørmengdene)* csapadékmennyiség
nedbørmåler *fn* -eren, -ere, -erne *(nedbørmåleren, nedbørmålerer, nedbørmålerne; nedbørmåleren, nedbørmålere, nedbørmålerne)* csapadékmérő
nedbørrik *mn* -t, -e *(nedbørrikt, nedbørrike, nedbørrike)* **nedbørsrik** csapadékdús, csapadékos
nedbørssky *fn* esőrétegfelhő, nimbostratus
neddope *ige* elkábít, bekábítószerez, benyugtatóz
neddopet *mn (neddopet, neddopete, neddopete; neddopet, neddopede, neddopede)* kábult, kába, elkábított, benyugtatózott, bekábítószerezett
neddykket *mn (neddykket, neddykkete, neddykkete; neddykket, neddykkede, neddykkede)* **1** elmerült, lemerült, víz alá merült **2** *religion* bemerített, bemerítkezéssel megkeresztelt
neddykking *fn* -en/-a *(neddykkingen, neddykkinger, neddykkingene; neddykkinga, neddykkinger, neddykkingene)* megmerítkezés, bemerítkezés, bemerülés
nede *htsz* **1** lent, alul, vminek az alján, vminek a végén, alatt; *temperaturen var nede i –20 °C* a hőmérséklet –20 °C fok alatt volt; *fra vinduet så vi mennene nede på gaten* az ablakból láttuk az embereket lent az utcán; *nederst* legalul; *nede ved veien* az út alján, végén; *holde arbeidsledigheten nede* alacsonyan tartja a munkanélküliséget ; *solen er nede* lement a nap **2** elnyom; *holde noe(n) nede* elnyom vmit/vkit **3** nem működik, leállt; *nettet er nede* a hálózat nem működik **4** odébb, távolabb; *nede ved døra* ott, az ajtónál **5** deprimált, összetört, rosszkedvű; *hun er langt nede* teljesen maga alatt van
nedenfor *elj* **1** alatt, vmitől messzebb, után; *de som bor nedenfor* az alattunk lakók; *hun bor nedenfor stasjonen* az állomás után lakik **2** *som adverb* alant, lejjebb, alul; *se nedenfor* lásd lejjebb
nedenfra *elj* **nedefra 1** vmi alól; *vi hørte det nedenfra vannet* a víz alól hallatszott **2** *som adverb* alulról, lentről; *skriften leses nedenfra og oppover* alulról felfelé kell olvasni az írást
nedentil *elj* alulról; *tørke seg nedentil* alulról megtörli magát
nedenunder *elj* vmi alatt, alább, lejjebb; *de som bor nedenunder* akik egy emelettel lejjebb laknak
nederdel *fn* -en *(nederdelen, nederdeler, nederdelene)* alsó rész
nederdrektig *mn (nederdrektig, nederdrektige, nederdrektige)* **1** alávaló, aljas, becstelen, hitvány **2** vacak; *nederdrektig vær* vacak idő
nederdrektighet *fn* -en/-a *(nederdrektigheten, nederdrektigheter, nederdrektighetene; nederdrektigheta, nederdrektigheter, nederdrektighetene)* gazság, hitványság, aljasság
nederlag *fn* -et *(nederlaget, nederlag, nederlaga; nederlaget, nederlag, nederlagene)* vereség, csapás; *lide et knusende nederlag* megsemmisítő vereséget szenved; *tilføye noen et nederlag* csapást mér vkire
Nederland *fn* Hollandia
nederlandsk$_1$ *fn* -en::n:none *(nederlandsken, nederlandsker, nederlandskene)* holland, hollandus
nederlandsk$_2$ *mn (nederlandsk, nederlandske, nederlandske)* holland

nederlender *fn* -eren, -ere, -erne *(nederlenderen, nederlendere, nederlenderne)* holland (ember)
nederlending *fn* -en *(nederlendingen, nederlendinger, nederlendingene)* holland (ember)
nederst *mn (nederst, nederste, nederste)* **1** (leg)alsó; *den nederste delen av noe* vminek az alsó része **2** *som adverb* legalul, legvégén; *befinne seg nederst på rangstigen* legalul van a ranglétrán; *sitte nederst ved bordet* az asztal legvégén ül
nedertysk *fn* -en::n:none *(nedertysken, nedertysker, nedertyskene)* alnémet, Plattdeutsch
nedfall *fn* -et *(nedfallet, nedfall, nedfalla; nedfallet, nedfall, nedfallene)* **1** zuhanás **2** bukás **3** csapadék; *radioaktivt nedfall* radioaktív csapadék
nedfallsstøv *fn* ülepedő por
nedfelle *ige (nedfeller, nedfelte, nedfelt)* **1** lecsap, leejt, leereszt, leenged **2** lesüllyeszt, besüllyeszt **3** *overf.* lefektet, belefoglal, beleír; *ligge nedfelt i* bele van foglalva, benne van, tartalmaz **4** *geometri* vonalat húz; *nedfelle en perpendikulær* meghúzza az átlót
nedfukting *fn* nedvesedés, vizesedés (épületben)
nedgang *fn* -en *(nedgangen, nedganger, nedgangene)* **1** csökkenés, lejtmenet, hanyatlás, bukás; *ha en nedgang i salget* csökken az eladás; *Romerrikets nedgang* a Római Birodalom bukása; *solens nedgang* naplemente **2** lejárat, lemenet
nedgangskonjunktur *fn* -en *(nedgangskonjunkturen, nedgangskonjunkturer, nedgangskonjunkturene)* romló konjunktúra
nedgangsperiode *fn* -en *(nedgangsperioden, nedgangsperioder, nedgangsperiodene)* válságidőszak, gazdasági válság, hanyatlás, lassuló növekedés
nedgangstid *fn* -en/-a *(nedgangstiden, nedgangstider, nedgangstidene; nedgangstida, nedgangstider, nedgangstidene)* nehéz idő(k), válságos idő, hanyatlás, recesszió
nedgangsår *fn* -et *(nedgangsåret, nedgangsår, nedgangsåra; nedgangsåret, nedgangsår, nedgangsårene)* válságév, gazdasági csökkenés éve
nedgradere *ige* -te *(nedgraderer, nedgraderte, nedgradert)* leminősít
nedhugging *fn* -en/-a *(nedhuggingen, nedhugginger, nedhuggingene; nedhugginga, nedhugginger, nedhuggingene)* **nedhogging** -en/-a *(nedhoggingen, nedhogginger, nedhoggingene; nedhogginga, nedhogginger, nedhoggingene)* kivágás, (ki)irtás; *nedhugging av regnskogen* az esőerdő kiirtása; *nedhugging av skog* erdőirtás
nedkjempe *ige* -et/-a *(nedkjemper, nedkjempa, nedkjempa; nedkjemper, nedkjempet, nedkjempet)* lever, legyőz, leküzd
nedkjøle *ige* -te *(nedkjøler, nedkjølte, nedkjølt)* **1** lehűt **2** lehűl
nedkjølingshastighet *fn* hűtés sebessége
nedkjøre *ige* -te *(nedkjører, nedkjørte, nedkjørt)* elgázol; *bli nedkjørt i et gangfelt* elgázolták egy átkelőhelyen
nedkjørt *mn* -, -e *(nedkjørt, nedkjørte, nedkjørte)* kimerült, legyengült, kikészült
nedkomme *ige (nedkommer, nedkom, nedkommet)* megszül, lebabázik; *hun nedkom med en velskapt jente* egészséges leánygyermeket szült
nedkomst *fn* -en *(nedkomsten, nedkomster, nedkomstene)* szülés
nedlaste *ige* letölt
nedlasting *fn* -en/-a *(nedlastingen, nedlastinger, nedlastingene; nedlastinga, nedlastinger, nedlastingene)* **nedlastning** letöltés
nedlatende *mn* -, - *(nedlatende, nedlatende, nedlatende)* leereszkedő
nedlegge *ige (nedlegger, nedla, nedlagt)* **1** letesz, eltesz, betesz, lefektet, elhelyez; *nedlegge grunnsteinen til bygningen* leteszi az épület alapkövét; *nedlegge en krans på en grav* koszorút helyez el egy síron; *nedlegge noe i en skuff* eltesz, betesz vmit egy fiókba **2** leterít; *han nedla viltet med et velrettet skudd* egy jólirányzott lövéssel leterítette a vadat **3** belefektet, belehelyez, beleinvesztál; *de nedla masse arbeid i prosjektoppgaven* rengeteg munkát fektettek a feladatba **4** kér, indítványoz, benyújt (igényt, követelést), előterjeszt; *nedlegge forbud mot noe* betilt vmit; *nedlegge protest mot en avgjørelse* tiltakozik a döntés ellen; *nedlegge veto mot noe* vétót emel vmi ellen; *nedlegge påstand* indítványoz, indítványt tesz; *aktor nedla påstand om 5 års fengsel* az ügyész öt év börtönt kért **5** bezár, beszüntet, letesz; *nedlegge virksomheten* beszünteti a működést; *de nedla vervene sine* visszaadták a megbízatásukat, visszavonultak; *nedlegge våpnene* leteszi a fegyvert, beszünteti a harcot; *nedlegge arbeidet* leteszi, beszünteti a munkát; *nedlegge forbud mot noe* betilt vmit; *nedlegge protest mot noe* tiltakozik vmi ellen **6** eltesz (tartósít); *nedlagt frukt* befőtt
nedleggelse *fn* -en *(nedleggelsen, nedleggelser, nedleggelsene)* **nedlegging** -en/-a *(nedleggingen, nedlegginger, nedleggingene; nedlegginga, nedlegginger, nedleggingene)* bezárás, megszüntetés, (tevékenység) beszüntetése; *arbeidsnedleggelse* munkabeszüntetés; *nedleggele av en bedrift* egy üzem bezárása
nedover *elj* lefelé
nedoverbakke *fn* -en *(nedoverbakken, nedoverbakker, nedoverbakkene)* lejtő
nedprioritere *ige* -te *(nedprioriterer, nedprioriterte, nedprioritert)* háttérbe szorít, nem prioritál; *bli nedprioritert* háttérbe szorul; *bør nedprioriteres* kénytelen háttérbe szorítani
nedprioritering *fn* -en/-a *(nedprioriteringen, nedprioriteringer, nedprioriteringene; nedprioriteringa, nedprioriteringer, nedprioriteringene)* háttérbe szorítás

nedpå *elj* **1** lent; *jeg møtte henne nedpå veien* lent az úton találkoztam vele; *jeg var en tur nedpå havnen i formiddag* délelőtt lesétáltam a kikötőbe, tettem egy sétát lent a kikötőben **2** *som adverb* le; *skøyteløperen måtte nedpå med den ene hånden i svingen* a korcsolyázónak le kellett tennie az egyik kezét a kanyarban; *legge seg nedpå* lefekszik, lepihen
nedre *mn* alsó; *nedre gård* alvég
nedrig *mn* -, -e *(nedrig, nedrige, nedrige)* hitvány, megvetendő, alantas
nedringet *mn (nedringet, nedringete, nedringete; nedringet, nedringede, nedringede)* kivágott (ruha)
nedringing *fn* -en/-a *(nedringingen, nedringinger, nedringingene; nedringinga, nedringinger, nedringingene)* **nedringning** -en/-a *(nedringningen, nedringninger, nedringningene; nedringninga, nedringninger, nedringningene)* (ruha)kivágás
nedrivning *fn* -en/-a *(nedrivningen, nedrivninger, nedrivningene; nedrivninga, nedrivninger, nedrivningene)* lebontás, lerombolás
nedruste *ige* -et/-a *(nedruster, nedrusta, nedrusta; nedruster, nedrustet, nedrustet)* lefegyverez, leszerel
nedrustning *fn* -en/-a *(nedrustningen, nedrustninger, nedrustningene; nedrustninga, nedrustninger, nedrustningene)* **nedrusting** -en/-a *(nedrustingen, nedrustinger, nedrustingene; nedrustinga, nedrustinger, nedrustingene)* lefegyverzés, leszerelés
nedrustningsavtale *fn* -en *(nedrustningsavtalen, nedrustningsavtaler, nedrustningsavtalene)*
nedrustingsavtale -en *(nedrustingsavtalen, nedrustingsavtaler, nedrustingsavtalene)* leszerelési megállapodás
nedsable *ige* -et/-a *(nedsabler, nedsabla, nedsabla; nedsabler, nedsablet, nedsablet)* **1** lekaszabol, kardélre hány **2** *overf.* súlyos kritikával illet, kíméletlenül bírál, leránt; *boken ble nedsablet av kritikerne* a kritika alaposan lerántotta a könyvet
nedsette *ige (nedsetter, nedsatte, nedsatt)* **1** csökkent, apaszt, leszállít; *boten ble nedsatt til det halve* a bírságot a felére csökkentették; *ha nedsatt syn* csökkent látóképességű; *nedsatt pris* leszállított, csökkentett ár **2** felállít (bizottságot), kinevez
nedsettende *mn* -, - *(nedsettende, nedsettende, nedsettende)* lekicsinylő
nedside *fn* -en/-a *(nedsiden, nedsider, nedsidene; nedsida, nedsider, nedsidene)* **1** alsó, lenti része vminek, alsó vége vminek, vminek a lefelé néző oldala, fele **2** *overf* veszteség, értékvesztés kockázata
nedskalere *ige* csökkent, leépít, visszafog
nedskjære *ige (nedskjærer, nedskar, nedskåret)* lecsökkent, lefarag
nedskjæring *fn* -en/-a *(nedskjæringen, nedskjæringer, nedskjæringene; nedskjæringa, nedskjæringer, nedskjæringene)* leépítés, csökkentés, lecsökkentés, lefaragás, elvonás, megszorítás; *nedskjæringene i budsjettet* költségvetési megszorítások
nedslag *fn* -et *(nedslaget, nedslag, nedslaga; nedslaget, nedslag, nedslagene)* **1** becsapódás, lecsapódás; *prosjektilets nedslag* a lövedék becsapódása; *nedslag av røyk* füst lecsapódása; *lynnedslag* villámbecsapódás **2** *idrett* talajérés, talajfogás, földet érés **3** csökkentés, kedvezmény; *nedslag i prisene* árcsökkentés, árkedvezmény **4** nyom; *tradisjonen har hatt nedslag i diktningen* a hagyomány rányomta bélyegét (nyomot hagyott) a költészeten
nedslagsfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nedslagsfeltet, nedslagsfelt, nedslagsfelta; nedslagsfeltet, nedslagsfelter, nedslagsfelta; nedslagsfeltet, nedslagsfelt, nedslagsfeltene; nedslagsfeltet, nedslagsfelter, nedslagsfeltene)* **1** becsapódás helye **2** vízgyűjtő terület **3** *overf.* lefedett, érintett terület
nedslitt *mn (nedslitt, nedslitte, nedslitte)* elnyűtt
nedslående *mn* -, - *(nedslående, nedslående, nedslående)* lesújtó, elkeserítő, lehangoló
nedslått *mn (nedslått, nedslåtte, nedslåtte)* levert, csüggedt
nedsnakke *fn* kritizál, becsmérel, rossz hírét kelti vminek
nedsnødd *mn (nedsnødd, nedsnødde, nedsnødde)* behavazott, havas
nedstamme *ige* -et/-a *(nedstammer, nedstamma, nedstamma; nedstammer, nedstammet, nedstammet)* származik
nedstemme *ige (nedstemmer, nedstemte, nedstemt)* **1** leszavaz **2** lehangol, elkedvetlenít
nedstemmende *mn* lehangoló, elkedvetlenítő
nedstemt *mn* -, -e *(nedstemt, nedstemte, nedstemte)* levert, csüggedt, lehangolt, letört; *gjøre nedstemt* lehangol, letör, elcsüggeszt, elkedvetlenít
nedstemthet *fn* -en/-a *(nedstemtheten, nedstemtheter, nedstemthetene; nedstemtheta, nedstemtheter, nedstemthetene)* lehangoltság
nedstenge *ige* **1** bezár, lezár, bezárkózik **2** zárlat alá helyez, korlátozza a kijárást
nedstengning *fn* **1** bezárás, bezárkózás **2** zárlat, kijárási korlátozás **3** *lockdown* lezárás
nedsunken *mn* lesüllyedt; *nedsunken livmor* lesüllyedt méh; *nedsunken magesekk* gyomorsüllyedés
nedsunket *mn (nedsunket, nedsunkne, nedsunkne)* lesüllyedt
nedsynke *ige* süllyed, lesüllyed, belesüpped; *stå nedsunket i gjørme* belesüppedt a sárba; *sitte nedsunket i fortvilelse* kétségbeesésbe süllyedve gubbaszt
nedtegne *ige* -et/-a *(nedtegner, nedtegna, nedtegna; nedtegner, nedtegnet, nedtegnet)* lejegyez, papírra vet, írásba foglal
nedtegnelse *fn* -en *(nedtegnelsen, nedtegnelser, nedtegnelsene)* feljegyzés, jegyzet; *gjøre noen nedtegnelser* jegyzeteket készít

nedtelling *fn* -en/-a *(nedtellingen, nedtellinger, nedtellingene; nedtellinga, nedtellinger, nedtellingene)* visszaszámlálás
nedtrappe *ige* -et/-a *(nedtrapper, nedtrappa, nedtrappa; nedtrapper, nedtrappet, nedtrappet)* fokozatosan leépít (tevékenységet), csökkent
nedtrekksmeny *fn* legördülő menü
nedtrykt *mn (nedtrykt, nedtrykte, nedtrykte)* levert, lehangolt, rosszkedvű; *være nedtrykt over noe* vmi miatt rosszkedvű; *en nedtrykt stemning* nyomott hangulat
nedtur *fn* -en *(nedturen, nedturer, nedturene)* **1** *nedreise, reise sørover* utazás lefelé (dél felé); *på nedturen fra Nord-Norge* az Észak-Norvégiából dél felé vezető úton **2** *nedstigning* (lefelé) ereszkedés, leszállás; *nedturen har begynt* megkezdődött a leszállás **3** *nedgang* hanyatlás, lejtmenet, fiaskó; *økonomisk nedtur* gazdasági hanyatlás **4** *det å komme ut av rus* másnaposság, elvonás **5** *skuffelse* csalódás
nedvandring *fn* leereszkedés, leszállás
nedverdige *ige* -et/-a *(nedverdiger, nedverdiga, nedverdiga; nedverdiger, nedverdiget, nedverdiget)* lealacsonyít, megaláz; *nedverdige seg* megalázkodik
nedverdigelse *fn* -en *(nedverdigelsen, nedverdigelser, nedverdigelsene)* **1** megalázás **2** megalázkodás
nedverdigende *mn* megalázó, lealacsonyító
nedvurdere *ige* -te *(nedvurderer, nedvurderte, nedvurdert)* lebecsül, leértékel, alábecsül
nefritt *fn* -en *(nefritten, nefritter, nefrittene)* **1** *medisin* nefritisz, vesegyulladás **2** *mineralogi* nefrit
nefrologi *fn* nefrológia, vesegyógyászat
negasjon *fn* -en *(negasjonen, negasjoner, negasjonene)* **1** negáció, tagadás **2** tagadószó; *"ikke" og "aldri" er negasjoner* az "ikke" és az "aldri" tagadószók
negativ$_1$ *fn* -en/-et *(negativen, negativer, negativene; negativet, negativ, negativa; negativet, negativer, negativa; negativet, negativ, negativene; negativet, negativer, negativene)* negatív; *har du negativene til disse bildene?* meg vannak ezeknek a képeknek a negatívjai?
negativ$_2$ *mn (negativt, negative, negative)* negatív, nemleges; *få negativt svar* nemleges választ kap
neger *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(negeren, negere, negerne; negeren, negrer, negrene; negeren, negre, negrene)* néger
negere *ige* -te *(negerer, negerte, negert)* negál, tagad, elutasít, cáfol, kétségbe von
negl *fn* -en *(neglen, negler, neglene)* köröm; *klippe neglene* körmöt vág; *bite negler* rágja a körmét; *falske negler* műköröm; *ingrodd negl* benőtt köröm
neglebiting *fn* -en/-a *(neglebitingen, neglebitinger, neglebitingene; neglebitinga, neglebitinger, neglebitingene)* körömrágás
neglebørste *fn* körömkefe
negledesigner *fn* manikűrös
neglefil *fn* -en/-a *(neglefilen, neglefiler, neglefilene; neglefila, neglefiler, neglefilene)* körömreszelő
negleklipper *fn* körömvágó csipesz, körömcsipesz
neglelakk *fn* -en *(neglelakken, neglelakker, neglelakkene)* körömlakk
neglelakkfjerner *fn* -eren, -ere, -erne *(neglelakkfjerneren, neglelakkfjernere, neglelakkfjernerne)* körömlakklemosó, körömlakkhigító
neglerand *fn* köröm szegélye; *skitt på negleranden* körömpiszok
neglerot *fn (negleroten, neglerøtter, neglerøttene; neglerota, neglerøtter, neglerøttene)* körömágy
neglerotbetennelse *fn* -en *(neglerotbetennelsen, neglerotbetennelser, neglerotbetennelsene) med* körömágygyulladás
neglesaks *fn* körömvágó olló
neglisjere *ige* -te *(neglisjerer, neglisjerte, neglisjert)* figyelmen kívül hagy, semmibe vesz, nem vesz tudomást vmiről, levegőnek néz, (el)hanyagol; *neglisjere sin familie* elhanyagolja a családját; *neglisjere et forbud* nem vesz tudomást egy tiltásról; *hun neglisjerte ham* levegőnek nézte
neglisjé *fn* -en/-et *(neglisjéen, neglisjéer, neglisjéene; neglisjeen, neglisjeer, neglisjeene; neglisjéet, neglisjé, neglisjéa; neglisjéet, neglisjéer, neglisjéa; neglisjéet, neglisjé, neglisjéene; neglisjéet, neglisjéer, neglisjéene; neglisjeet, neglisjeer, neglisjea; neglisjeet, neglisjeer, neglisjeene; neglisjeet, neglisjé, neglisjea; neglisjeet, neglisjé, neglisjeene)* **1** neglizsé, hiányos öltözet; *i dyp neglisjé* majdhogynem meztelenül **2** könnyű, átlátszó hálóruha
negresse *fn* -en/-a *(negressen, negresser, negressene; negressa, negresser, negressene)* néger nő
negroid *mn (negroid, negroide, negroide)* negroid
nei$_1$ *fn* -et *(neiet, nei, neia; neiet, nei, neiene)* nem, nemleges válasz; *gi en sitt nei* nemleges választ ad vkinek ; *vi fikk nei* elutasítottak ; *stemme nei* leszavaz
nei$_2$ *ind* **1** nem; *takke nei til noe* köszöni, (de) nem kéri ; *nei takk* köszönöm, nem; *han sier ikke nei (takk) til en dram* nem utasít vissza egy italt, szívesen megiszik egy kupicával ; *både ja og nei* igen is meg nem is **2** na, de, nade; *nei, nå får det være nok!* na, most már elég volt!; *nei, men det har jeg da heller aldri sagt* de én ezt soha nem is mondtam; *nei, nå får det være nok* nade most már elég volt, most (már) aztán elég; *nei, nå må vi gå* na, mennünk kell, na, de nekünk mennünk kell **3** nahát, hát; *nei, så fin den er* nahát, milyen szép; *nei, det var da trist* hát, ez szomorú
neie *ige* -et/-a/-de *(neier, neia, neia; neier, neiet, neiet; neier, neide, neid)* pukedlizik, meghajol, térdet hajt; *neie med halsen* fejet hajt; *neie seg* térdbókkal üdvözöl, meghajtja magát, maghajlik

neiing *fn* -en/-a *(neiingen, neiinger, neiingene; neiinga, neiinger, neiingene)* térdbók
neimen *htsz* **1** mégsem, márpedig; *det kan du neimen ikke gjøre* ezt azért mégsem teheted meg; *det har du neimen ikke rett til å gjøre det* ehhez márpedig nincs jogod, márpedig ezt nincs jogod megtenni **2** nahát, még ilyet, no de ilyet, csak nem; *neimen, er det deg!* nahát, te vagy az?!, csak nem te vagy!
nek *fn* -et *(neket, nek, neka; neket, nek, nekene)* **1** kéve **2** *ditt nek!* te hülye!
nekrofil *mn (nekrofilt, nekrofile, nekrofile)* nekrofil
nekrofili *fn* -en *(nekrofilien, nekrofilier, nekrofiliene)* nekrofília
nekrolog *fn* -en *(nekrologen, nekrologer, nekrologene)* nekrológ, halotti beszéd, halottat búcsúztató cikk
nekromanti *fn* szellemidézés
nekrose *fn* -en *(nekrosen, nekroser, nekrosene)* (ellenőrizetlen) sejthalál, nekrózis
neksus *fn* -en *(neksusen, neksuser, neksusene)* nekszus v. nexus, kapcsolat, összefüggés, kötelék, összeköttetés
nektar *fn* -en *(nektaren, nektarer, nektarene)* nektár
nektarin *fn* -en *(nektarinen, nektariner, nektarinene)* kopasz õszibarack, nektarin
nektarium *fn (nektariet, nektarier, nektaria; nektariet, nektarier, nektariene)* nektrárium, mézfejtő
nekte *ige* -et/-a *(nekter, nekta, nekta; nekter, nektet, nektet)* tagad, eltagad, megtagad, nem hajlandó, megtilt; *jeg nekter å gjøre noe slikt* nem vagyok hajlandó ilyet tenni; *nekte noen noe* megtagad vkitől vmit, megtilt vkinek vmit; *en nektende setning* tagadó mondat; *det lar seg ikke nekte* tagadhatatlan; *nekte plent* kereken megtagad; *nekte blankt* simán letagad; *nekte å gi seg* nem adja meg magát, nem adja fel; *nekte å utføre militærtjeneste* megtagadja a katonai szolgálatot; *nekte for* letagad, nem ismer el
nektelse *fn* -en *(nektelsen, nektelser, nektelsene)* tagadás, megtagadás
nektelsesgrunn *fn* visszautasításra, megtagadásra szolgáló indok; *det er tilstrekkelig nektelsesgrunn* elegendő ok a visszautasításra
nekter *fn* -eren, -ere, -erne *(nekteren, nekterer, nekterne; nekteren, nektere, nekterne)* vmit megtagadó személy; *en militærnekter* katonai szolgálatot megtagadó
nellik *fn* -en *(nelliken, nelliker, nellikene)* **1** *botanikk* szegfű **2** *kryddernellik* szegfűszeg **3** *overf.* szép kis alak, csirkfogó; *du er meg en nydelig nellik* mondhatom, szép kis alak vagy
nelliksopp *fn bot* mezei szegfűgomba
nem *mn (nemt, nemme, nemme)* könnyű, egyszerű
nemesis *fn* -en *(nemesisen, nemesiser, nemesisene)* nemezis
nemlig *htsz* **1** ugyanis, tudniillik; *hun tror nemlig at ő* ugyanis azt hiszi, hogy **2** nevezetesen, mégpedig, név szerint, pontosabban **3** tulajdonképpen, valójában; *det kunne jo nemlig tenkes* tukajdonképpen gondolhattuk volna **4** tényleg **5** pontosan, ugyebár, nemde, így van, na persze; *er det du som har gjort det? Nemlig!* te csináltad ezt? Pontosan!
nemnd *fn* -en/-a *(nemnden, nemnder, nemndene; nemnda, nemnder, nemndene)* testület, bizottság, bizottmány, választmány, tanács, választottbíróság; *Barneverns- og helsenemnda* Gyermekvédelmi és egészségügyi tanács
nemndmedlem *fn (nemndmedlemmet, nemndmedlemmer, nemndmedlemma; nemndmedlemmet, nemndmedlemmer, nemndmedlemmene)* bizottsági tag
nennsom *mn (nennsomt, nennsomme, nennsomme)* kíméletes, tapintatos; *nennsomt* kíméletesen, csínján
neologi *fn* -en *(neologien, neologier, neologiene)* neológia
neologisme *fn* -en *(neologismen, neologismer, neologismene)* neologizmus, nyelvi újítás, új szó, kifejezés, nyelvtani forma
neon *fn* -et *(neonet, neon, neona; neonet, neon, neonene)* neon
neonbelyst *mn* -, -e *(neonbelyst, neonbelyste, neonbelyste)* neonvilágítású, neonfényű
neonfarget *mn* -et, -ete/-ede *(neonfarget, neonfargete, neonfargete; neonfarget, neonfargede, neonfargede)* neonszínű
neonlampe *fn* -en/-a *(neonlampen, neonlamper, neonlampene; neonlampa, neonlamper, neonlampene)* neonlámpa
neonlys *fn* -et *(neonlyset, neonlys, neonlysa; neonlyset, neonlys, neonlysene)* neonfény
neonreklame *fn* -en *(neonreklamen, neonreklamer, neonreklamene)* neonreklám
neonrør *fn* -et *(neonrøret, neonrør, neonrøra; neonrøret, neonrør, neonrørene)* neoncső
nepe *fn* -en/-a *(nepen, neper, nepene; nepa, neper, nepene) botanikk* tarlórépa, kerekrépa; *vanlig nepe* vajrépa
nepotisme *fn* -en *(nepotismen, nepotismer, nepotismene)* nepotizmus, urambátyám-rendszer
neppe *htsz* **1** alig, alig-alig, bajosan; *en neppe hørlig lyd* alig hallható hang; *etter neppe ett års drift* alig egy év működés után; *med nød og neppe* üggyel-bajjal **2** aligha, nemigen, nem valószínű, valószínűleg nem; *vi er neppe fremme før klokken 5* aligha érünk oda öt előtt; *det tror jeg neppe* nem nagyon hiszem el, nem tartom valószínűnek
nerd *fn* -en *(nerden, nerder, nerdene)* nerd, kocka, gyík (geek); *datanerd* számítógép-őrült
nerve *fn* -en *(nerven, nerver, nervene)* **1** ideg; *gå på nervene* az idegeire megy; *ha sterke nerver* erős idegzetű; *ikke eie nerver* nincs félelemérzete **2** *botanikk* ér; *bladnerver* levélerek
nervebane *fn* -en *(nervebanen, nervebaner, nervebanene)* idegpálya
nervebunt *fn* -en *(nervebunten, nervebunter, nervebuntene)* idegköteg

nervecelle *fn* -en/-a *(nervecellen, nerveceller, nervecellene; nervecella, nerveceller, nervecellene)* idegsejt
nerveende *fn* idegvégződés
nervefeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(nervefeberen, nervefebere, nervefeberne; nervefeberen, nervefebrer, nervefebrene; nervefeberen, nervefebre, nervefebrene)* tífusz
nervefiber *fn* idegrost, idegszál
nerveforsyning *fn* beidegzés, idegekkel való ellátottság
nervegass *fn* -en *(nervegassen, nervegasser, nervegassene)* ideggáz
nervegift *fn* -en/-a *(nervegiften, nervegifter, nervegiftene; nervegifta, nervegifter, nervegiftene)* idegméreg
nerveknute *fn* -en *(nerveknuten, nerveknuter, nerveknutene)* idegdúc, ganglion
nervepirrende *mn* -, - *(nervepirrende, nervepirrende, nervepirrende)* idegtépő, idegfeszítő, izgalmas
nerverot *fn anatomi* ideggyök
nervesammenbrudd *fn* -et *(nervesammenbruddet, nervesammenbrudd, nervesammenbrudda; nervesammenbruddet, nervesammenbrudd, nervesammenbruddene)* idegösszeroppanás
nervesenter *fn* idegközpont
nerveslitende *mn* -, - *(nerveslitende, nerveslitende, nerveslitende)* idegölő
nervesmerte *fn* -en *(nervesmerten, nervesmerter, nervesmertene)* idegfájdalom, neuralgia
nervestimulering *fn* idegstimuláció; *transkutan elektrisk nervestimulering* transzkután elektromos idegstimuláció
nervesykdom *fn* -men *(nervesykdommen, nervesykdommer, nervesykdommene)* idegbaj
nervetråd *fn* -en *(nervetråden, nervetråder, nervetrådene)* idegrost, idegszál
nervevev *fn* idegszövet
nervevrak *fn* -et *(nervevraket, nervevrak, nervevraka; nervevraket, nervevrak, nervevrakene)* idegroncs
nervøs *mn (nervøst, nervøse, nervøse)* ideges, ingerlékeny, nyugtalan, izgatott
nervøsitet *fn* -en *(nervøsiteten, nervøsiteter, nervøsitetene)* idegesség, izgatottság, nyugtalanság
nes *fn* -et *(neset, nes, nesa; neset, nes, nesene)* földnyelv
nese *fn* -en/-a *(nesen, neser, nesene; nesa, neser, nesene)* **1** orr; *ha krum nese* horgas orrú; *pusse nesen* orrot fúj; *en lukt som river i nesen* orrfacsaró szag; *gå etter nesen* megy az orra után; *gå på nesen* orra bukik; *ikke se lenger enn nesen rekker* nem lát messzebb a saját orránál; *kaste noen noe i nesen* orrára koppint vkinek (megleckéztet vkit); *lukke døra for nesen på noen* becsapja az ajtót vkinek az orra előtt; *sette nesen i sky* fennhordja az orrát; *stikke nesen opp i noe* beledugja az orrát vmibe, beleártja magát vmibe; *ta ved nesen* orránál fogva vezeti; *vende nesen hjemover* hazafelé veszi az irányt **2** szaglás, szaglóérzék; *hunden har en fin nese* a kutyának jó orra van, jó a szaglása
neseben *fn* **nesebein** *(nesebeinet, nesebein, nesebeina)* orrcsont
neseblod *fn* -et *(neseblodet, neseblod, nesebloda; neseblodet, neseblod, neseblodene)* orrvérzés; *blø neseblod* vérzik az orra
neseblødning *fn* -en/-a *(neseblødningen, neseblødninger, neseblødningene; neseblødninga, neseblødninger, neseblødningene)* orrvérzés
nesebor *fn* -et *(neseboret, nesebor, nesebora; neseboret, nesebor, neseborene)* orrlyuk
nesebrusk *fn* -en *(nesebrusken, nesebrusker, nesebruskene)* orrporcogó
nesedrag *fn* -et *(nesedraget, nesedrag, nesedraga; nesedraget, nesedrag, nesedragene)* lélegzetvétel az orron keresztül, szippantás
nesedråpe *fn* -en *(nesedråpen, nesedråper, nesedråpene)* orrcsepp
neseduk *fn* -en *(neseduken, neseduker, nesedukene)* zsebkendő
nesegrev *fn* -et *(nesegrevet, nesegrev, nesegreva; nesegrevet, nesegrev, nesegrevene)* **1** nagy, hosszú orr **2** nagyorrú ember **3** kíváncsi ember, aki mindenbe belüti az orrát
nesegrus$_1$ *mn* -, - *(nesegrus, nesegrus, nesegrus)* rajongó, áhitatos; *en nesegrus beundring* rajongó csodálat; *ligge nesegrus for noe(n)* áhitattal tisztel, csodál vmit/vkit, arcra/földre borul vmi/vki előtt
nesegrus$_2$ *htsz* arcra/földre borulva, hason fekve; *legge seg nesegrus* arcra borul
nesehule *fn* -en/-a *(nesehulen, nesehuler, nesehulene; nesehula, nesehuler, nesehulene)* orrüreg
neseklemme *fn* orrcsíptető
neseklype *fn* orrcsipesz
neselyd *fn* -en *(neselyden, neselyder, neselydene)* orrhang
nesemusling *fn* orrkagyló
neseoperasjon *fn* -en *(neseoperasjonen, neseoperasjoner, neseoperasjonene)* orrműtét
nesering *fn* -en *(neseringen, neseringer, neseringene)* orrkarika
neserot *fn (neseroten, neserøtter, neserøttene; neserota, neserøtter, neserøttene)* orrgyök, orrtő, orrnyereg
neserygg *fn* -en *(neseryggen, neserygger, neseryggene)* orrnyereg, orrhát
neseskillevegg *fn* orrsövény; *skjev neseskillevegg* orrsövényferdülés
nesespray *fn* -en *(nesesprayen, nesesprayer, nesesprayene)* orrspray
nesestyver *fn* -eren, -ere, -erne *(nesestyveren, nesestyvere, nesestyverne)* orrkoppintás; *gi noen en nesestyver* vkinek az orrára koppint, vkit rendreutasít
nesesvelgrom *fn* orrgarat

nesetipp *fn* -en *(nesetippen, nesetipper, nesetippene)* orrhegy, orrcsúcs
nesevinge *fn* -en *(nesevingen, nesevinger, nesevingene)* orrcimpa
nesevis *mn (nesevist, nesevise, nesevise)* kotnyeles, pimasz; *et nesevist svar* pimasz válasz
nesevishet *fn* -en *(nesevisheten, nesevisheter, nesevishetene)* pimaszság, pimaszkodás, pimasz megjegyzés
neshorn *fn* -et *(neshornet, neshorn, neshorna; neshornet, neshorn, neshornene)* orrszarvú, rinocérosz; *hvitt neshorn* fehér orrszarvú, szélesszájú orrszarvú; *svart neshorn* fekete orrszarvú, keskenyszájú orrszarvú
nesle *fn* -en/-a *(neslen, nesler, neslene; nesla, nesler, neslene) botanikk* csalán
neslefeber *fn* csalánkiütés
nesleklokke *fn bot* csalánlevelű harangvirág
neslesommerfugl *fn* -en *(neslesommerfuglen, neslesommerfugler, neslesommerfuglene) zoologi* kis rókalepke
nesleutslett *fn* csalánkiütés
nest$_1$ *fn* -et *(nestet, nest, nesta; nestet, nest, nestene)* fércelés; *sy med løse nest* laza fércöltésekkel varr, fércel
nest$_2$ *htsz* majdnem, közvetlenül; *nest etter* közvetlenül utána, közvetlenül mögötte; *nest best* második legjobb; *nest sist* utolsó előtti
neste$_1$ *fn* -en *(nesten, nester, nestene)* felebarát; *du skal elske din neste som deg selv* szeresd felebarátodat, mint önmagadat
neste$_2$ *ige* -et/-a *(nester, nesta, nesta; nester, nestet, nestet)* fércel
neste$_3$ *htsz* következő, legközelebbi, szomszédos; *Bergen neste!* a következő állomás Bergen; *neste måned* a következő hónapban; *neste år* jövőre; *neste søndag* a legközelebbi szombat utáni szombaton
nestekjærlighet *fn* -en/-a *(nestekjærligheten, nestekjærligheter, nestekjærlighetene; nestekjærligheta, nestekjærligheter, nestekjærlighetene)* felebaráti szeretet
nestemann *fn (nestemannen, nestemenn, nestemennene)* a következő (személy a sorban)
nesten *htsz* majdnem, csaknem, jóformán, már-már, közel; *han er nesten like høy som du* majdnem olyan magas, mint te; *jeg har nesten glemt* majd elfelejtettem; *jeg hadde nesten glemt det* már-már teljesen elfelejtettem; *nesten aldri* szinte, jóformán soha; *nesten alle* szinte mindenki; *nesten ikke* alig; *jeg tror nesten det* már-már el is hiszem; *jeg må nesten dra* akkor én megyek is
nestenuhell *fn* -et *(nestenuhellet, nestenuhell, nestenuhella; nestenuhellet, nestenuhell, nestenuhellene)* majdnem bekövetkezett szerencsétlenség
nestenulykke *fn* -en/-a *(nestenulykken, nestenulykker, nestenulykkene; nestenulykka, nestenulykker, nestenulykkene)* majdnem bekövetkezett baleset
nestkommanderende$_1$ *fn (nestkommanderenden, nestkommanderender, nestkommanderendene)* **1** parancsnokahelyettes, helyettes parancsnok, alparancsnok **2** vezetőhelyettes, helyettes vezető
nestkommanderende$_2$ *mn* -, - *(nestkommanderende, nestkommanderende, nestkommanderende)* helyettes parancsnoki, parancsnokhelyettesi, alparancsnoki; *nestkommanderende offiser* helyettes tiszt
nestleder *fn* -eren, -ere, -erne *(nestlederen, nestledere, nestlederne)* helyettes vezető
nestnestsøskenbarn *fn* harmadunokatestvér
nestor *fn* -en *(nestoren, nestorer, nestorene)* nesztor, valamely testület legidősebb tagja, bölcs és megbecsült örege; *en nestor innenfor hjerneforskning* az agykutatás nagy öregje
nestsøskenbarn *fn* másodunokatestvér
nett$_1$ *fn* -et *(nettet, nett, netta; nettet, nett, nettene)* **1** háló; *fiskenett* halászháló; *binde nett* hálót kötöz, csomóz; *edderkoppen spinner nett* a pók hálót sző; *sette ballen i nettet* berúgja a labdát a hálóba, kapuba; *gå i nettet* belesétál a csapdába; *få noen i nettet* behálóz vkit, hatalmába kerít; *være på nett med foreldrene sin* jól kijön a szüleivel; *hun er på nett med dagens feminister* úgy gondolkozik mint a feministák manapság; *han er ikke helt på nett i dag* ma kissé szétszórt **2** *bærenett* szatyor **3** *IT* háló, net, internet, web; *banktjenester på nett* internetes bankolás; *dokumentet ligger (ute) på nett(et)* a dokumentum elérhető az interneten, ki van téve az internetre; *surfe på nettet* keresgél az interneten, böngészik a neten; *søke opp noe på nettet* rákeres vmire az interneten; *nettet er nede* nincs internet (pillanatnyilag nem működik), elment az internet; *være på nett* fent van a hálón, rajta van az inerneten; *publisere noe på nett* kitesz vmit az internetre, publikál vmit a weben **4** hálózat; *jernbanenett* vasúti hálózat; *veinett* úthálózat
nett$_2$ *mn* -, -e *(nett, nette, nette)* csinos, szép, takaros, rendes; *en nett liten jente* csinos kislány; *et nett lite hus* csinos, takaros kis ház; *dette er jammen en nett historie* mondhatom, szép kis történet; *en nett sum* csinos, nem csekély összeg
nettadresse *fn* webcím, internetcím
nettavis *fn* -en/-a *(nettavisen, nettaviser, nettavisene; nettavisa, nettaviser, nettavisene)* internetes újság, online újság
nettbank *fn* -en *(nettbanken, nettbanker, nettbankene)* internetes bank, e-bank
nettbasert *mn* internet kapcsolaton alapuló, online; *nettbasert undervisning* távoktatás, online oktatás; *nettbaserte tjenester* internetes szolgáltatások
nettbrett *fn* táblagép, tablet, iPad
nettbruker *fn* internethasználó, internetfelhasználó
nettbutikk *fn* netáruház, webáruház

nettdating *fn* online/internetes/netes társkereső, online/internetes/netes társkeresés
nettgrensesnitt *fn* internetes felület
netthandel *fn* -en *(netthandelen, netthandler, netthandlene)* internetes vásárlás
netthat *fn* online gyűlöletkeltés, internetes zaklatás
netthendt *mn (netthendt, netthendte, netthendte)* ügyeskezű
netthets *fn* gyűlöletkeltés az interneten, inernetes, online zaklatás, rágalomhadjárat a közösségi médiában
netthinne *fn* -en/-a *(netthinnen, netthinner, netthinnene; netthinna, netthinner, netthinnene)* retina, recehártya, látóideghártya
netthinneløsning *fn* retinaleválás, ideghártya-leválás, recehártya-leválás
netting *fn* -en *(nettingen, nettinger, nettingene)* **1** drótháló **2** hálókészítés, hálócsomózás, háló elhelyezése **3** hálóval való halászat
nettkafé *fn* -en *(nettkaféen, nettkaféer, nettkaféene; nettkafeen, nettkafeer, nettkafeene)* netkávézó, internetkávézó
nettkriminell *fn* internetes bűnöző
nettleser *fn* -eren, -ere, -erne *(nettleseren, nettleserer, nettleserne; nettleseren, nettlesere, nettleserne) informatikk* böngésző, webböngésző
nettmage *fn* -en *(nettmagen, nettmager, nettmagene)*
nettmave -en *(nettmaven, nettmaver, nettmavene)* recésgyomor
nettmøte *fn* online értekezlet, digitális értekezlet, internetes értekezlet, virtuális értekezlet
netto *fn* -en *(nettoen, nettoer, nettoene)* nettó
nettofortjeneste *fn* -en/-a *(nettofortjenesten, nettofortjenester, nettofortjenestene; nettofortjenesta, nettofortjenester, nettofortjenestene)* tiszta profit, nettó haszon, tiszta nyereség
nettonasjonalprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nettonasjonalproduktet, nettonasjonalprodukt, nettonasjonalprodukta; nettonasjonalproduktet, nettonasjonalprodukter, nettonasjonalprodukta; nettonasjonalproduktet, nettonasjonalprodukt, nettonasjonalproduktene; nettonasjonalproduktet, nettonasjonalprodukter, nettonasjonalproduktene)* netto hazai termék (NDP)
nettopp *htsz* éppen, épp, pontosan, pont; *han er ikke nettopp den peneste i klassen* nem éppen a legszebb az osztályban; *det er nettopp det jeg mener* pontosan erre gondolok; *de gikk nettopp* épp/pont most mentek el; *jeg står nettopp og venter* (e pillanatban) épp itt állok és várok; *filmen skulle nettopp begynne* a film pillanatokon belül kezdődik
nettordbok *fn* internetes szótár, online szótár
nettprat *fn* -en *(nettpraten, nettprater, nettpratene)* netes csevegés
nettprofil *fn* online profil
nettpublikasjon *fn* elektronikus publikáció
nettpyton *fn zoologi* kockás piton
nettradio *fn* internetrádió, internetes rádiókészülék
nettrakassering *fn* internetes zaklatás, online gyűlöletkeltés
nettsamfunn *fn* **e-samfunn** (internetes) közösségi portál, közösségi oldal(ak), (virtuális) közösségi hálózat, online közösség, internetes közösség, közösségi média használók, internet felhasználók; *Googles tjeneste for nettsamfunn* a Google közösségi hálózati szolgáltatása
nettside *fn* -en/-a *(nettsiden, nettsider, nettsidene; nettsida, nettsider, nettsidene)* weboldal, webhely, weblap, internetes oldal, internetoldal
nettsky *fn* multimédia felhő
nettsted *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nettstedet, nettsted, nettsteda; nettstedet, nettsteder, nettsteda; nettstedet, nettsted, nettstedene; nettstedet, nettsteder, nettstedene)* web oldal, webes oldal, internet oldal, internetes honlap, portál
nettstedskart *fn* oldaltérkép
nettsvindler *fn* internetes csaló, adathalász
nettvegg *fn* oldalháló
nettverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nettverket, nettverk, nettverka; nettverket, nettverker, nettverka; nettverket, nettverk, nettverkene; nettverket, nettverker, nettverkene)* **1** hálózat, kapcsolatrendszer, kapcsolati háló, kapcsolatok rendszere, ismeretségi kör, ismerősök; *et nettverk av veier* úthálózat; *kriminelt nettverk* bűnözői hálózat; *sosialt nettverk* társadalmi kapcsolatháló, társadalmi kötelékek, szociális, ismeretségi háló(zat), közösségi hálózat; *profesjonelt nettverk* szakmai kapcsolatok, szakmai kapcsolatrendszer; *ha nettverk eller familie i Norge* ismerősei vagy rokonai vannak Norvégiában, rokoni vagy más kapcsolatai vannak Norvégiában **2** *IT* hálózat, háló, világháló, internet, net, web; *trådløst nettverk* vezeték nélküli hálózat
nettverkside *fn* weboldal; *sosiale nettverksider* közösségi hálózati oldalak
nettverkskort *fn* -et *(nettverkskortet, nettverkskort, nettverkskorta; nettverkskortet, nettverkskort, nettverkskortene)* hálózati kártya
nettverksprotokoll *fn* hálózati protokoll
nettvett *fn* etikus (netikett szerinti) internethasználat
nettvettregler *fn* netikett, etikus internethasználat szabályai
nettvinge *fn* -en *(nettvingen, nettvinger, nettvingene)* síkszárnyú
neume *fn musikk* neuma
neurolog *fn* -en *(neurologen, neurologer, neurologene)* neurológus, ideggyógyász
neurologi *fn* -en *(neurologien, neurologier, neurologiene)* neurológia, ideggyógyászat
neutron *fn* neutron
neve *fn* -en *(neven, never, nevene)* ökül, marok, tenyér, marék, maréknyi; *siden han var en neve stor* öklömnyi kora óta; *en neve jord* egy maréknyi föld; *en neve salt* egy marék só; *spytte i nevene* beleköp a tenyerébe; *med pistol i neven* pisztollyal a markában;

på bare/tørre nevene puszta ököllel; *knytte neven* ökölbe szorítja a kezét
nevedyktig *mn* jó kézügyességű
nevekamp *fn* -en *(nevekampen, nevekamper, nevekampene)* ököllharc
nevenyttig *mn (nevenyttig, nevenyttige, nevenyttige)* ügyeskezű
never *fn (neveren, nevrer, nevrene; neveren, nevre, nevrene; nevra, nevrer, nevrene; nevra, nevre, nevrene)* nyírfakéreg
neverbluss *fn* nyírfakéreg láng
neverett *fn* -en *(neveretten, neveretter, neverettene)* ököljog
neverkont *fn* -en *(neverkonten, neverkonter, neverkontene)* **1** kosárfonat, fonatos kötés **2** fonott kosár, kéregből fonott batyu
neverlur *fn* -en *(neverluren, neverlurer, neverlurene)* nyírfakéreg lur v. lúra (fúvós hangszer)
neverskrukke *fn* -en/-a *(neverskrukken, neverskrukker, neverskrukkene; neverskrukka, neverskrukker, neverskrukkene)* nyírfakéreg cseber, vödör
nevestor *mn (nevestort, nevestore, nevestore)* öklömnyi
nevne *ige* -te *(nevner, nevnte, nevnt)* említ, (meg)nevez; *nevne en ting ved dens rette navn* nevén nevez egy dolgot ; *ikke nevn ett ord om det!* egy szót se szólj róla!, ne is említsd!; *jeg kan nevne det for ham* megemlíthetem neik; *verd(t) å nevne* érdemes megemlíteni, érdemes szót ejteni róla ; *for ikke å nevne* arról nem is szólva, arról nem is beszélve; *jeg bare nevner det* csak (úgy) megemlítem; *den før nevnte* az előbb említett; *nevne opp* előszámlál, megnevez, felsorol
nevnelse *fn* -en *(nevnelsen, nevnelser, nevnelsene)* említés
nevner *fn* -eren, -ere, -erne *(nevneren, nevnere, nevnerne)* nevező
nevneverdig *mn (nevneverdig, nevneverdige, nevneverdige)* említésre méltó, különösebb, jelentős; *ikke i nevneverdig grad* nem különösebben
nevrobiologi *fn* -en *(nevrobiologien, nevrobiologier, nevrobiologiene)* neurobiológia
nevrobiologisk *mn* -, -e *(nevrobiologisk, nevrobiologiske, nevrobiologiske)* neurobiológiai
nevrofysiologi *fn* -en *(nevrofysiologien, nevrofysiologier, nevrofysiologiene)* neurofiziológia
nevrofysiologisk *mn* -, -e *(nevrofysiologisk, nevrofysiologiske, nevrofysiologiske)* neurofiziológiai
nevrohypofyse *fn anatomi* hátsó agyalapi mirigy, neurohipofízis
nevrokirurg *fn* -en *(nevrokirurgen, nevrokirurger, nevrokirurgene)* idegsebész
nevrokirurgi *fn* -en *(nevrokirurgien, nevrokirurgier, nevrokirurgiene)* idegsebészet
nevrokirurgisk *mn* -, -e *(nevrokirurgisk, nevrokirurgiske, nevrokirurgiske)* idegsebészeti
nevrolog *fn* -en *(nevrologen, nevrologer, nevrologene)* ideggyógyász, idegorvos, neurológus
nevrologi *fn* -en *(nevrologien, nevrologier, nevrologiene)* neurológia, ideggyógyászat
nevrologisk *mn* -, -e *(nevrologisk, nevrologiske, nevrologiske)* neurológiai, ideggyógyászati
nevron *fn* -en/-et *(nevronen, nevroner, nevronene; nevronet, nevron, nevrona; nevronet, nevron, nevronene) anatomi* neuron, idegsejt
nevropsykolog *fn* neuropszichológus
nevropsykologi *fn* neuropszichológia
nevrose *fn* -en *(nevrosen, nevroser, nevrosene)* neurózis, idegbaj, idegbetegség, ideggyengeség
nevrotiker *fn* -eren, -ere, -erne *(nevrotikeren, nevrotikere, nevrotikerne)* neurotikus, idegbeteg
nevrotisk *mn (nevrotisk, nevrotiske, nevrotiske)* neurotikus, idegbajos
nevrotransmitter *fn* ingerületátvivő anyag, neurotranszmitter
nevø *fn* -en *(nevøen, nevøer, nevøene)* unokaöcs (testvér fia); *yndlingen blant tantes nevøer* a nagynéni kedvenc unokaöccse
NHO *fn Næringslivets Hovedorganisasjon* Norvég Vállalalkozások Szövetsége
ni *szmn* kilenc
nid *fn* -et *(nidet, nid, nida; nidet, nid, nidene)* rosszindulat, rosszakarat, bántó, sértő szándék; *være fylt av hat og nid* telve van gyűlölettel és rosszindulattal
nide *ige* -et/-a *(nider, nida, nida; nider, nidet, nidet) litt., arkais.* gúnyol, becsmérel
nidel *fn* -en *(nidelen, nideler, nidelene)* kilenced rész
nidels *mn* -, - *(nidels, nidels, nidels)* kilencednyi
niding *fn* -en *(nidingen, nidinger, nidingene)* hitvány alak, aljas, becstelen ember, gazember, gazfickó; *gjøre seg til niding* lealjasodik
nidingsdåd *fn* -en *(nidingsdåden, nidingsdåder, nidingsdådene)* gaztett, hitvány cselekedet
nidingsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nidingsverket, nidingsverk, nidingsverka; nidingsverket, nidingsverker, nidingsverka; nidingsverket, nidingsverk, nidingsverkene; nidingsverket, nidingsverker, nidingsverkene)* gaztett, alávaló tett, hitványság, aljasság, gazemberség
nidkjær *mn (nidkjært, nidkjære, nidkjære)* **1** buzgó, ügybuzgó, lelkes **2** *overivrig* túlbuzgó
nidkjærhet *fn* -en/-a *(nidkjærheten, nidkjærheter, nidkjærhetene; nidkjærheta, nidkjærheter, nidkjærhetene)* buzgalom, ügybuzgalom
nidobbel *mn (nidobbelt, nidoble, nidoble)* kilencszeres
nidoble *ige* -et/-a *(nidobler, nidobla, nidobla; nidobler, nidoblet, nidoblet)* megkilencszerez
niende *szmn* kilencedik
niendeklassing *fn* -en *(niendeklassingen, niendeklassinger, niendeklassingene)* kilencedikes, kilencedik osztályos

nier *fn* -eren, -ere, -erne *(nieren, niere, nierne)* kilences (szám)
niese *fn* -en/-a *(niesen, nieser, niesene; niesa, nieser, niesene)* unokahúg (testvér lánya); *yndlingen blant onkels nieser* a nagybácsi kedvenc unokahúga
nifs *mn* -t, -e *(nifst, nifse, nifse)* **1** ijesztő, rémisztő, borzasztó, rettenetes, hátborzongató, félelmetes; *det er nifst å tenke på* még rágondolni is borzasztó; *han har en nifs hukommelse* félelmetes emlékezőtehetsége van; *hu, så nifst det var!* hú, de rettenetes volt!; *hu, så nifst!* jaj, de borzasztó! **2** kísérteties, kísértetjárta; *det var et gammelt, nifst hus* egy régi, kísértetjárta ház volt
nihilisme *fn* -en *(nihilismen, nihilismer, nihilismene)* nihilizmus
nihilist *fn* -en *(nihilisten, nihilister, nihilistene)* nihilista
nihilistisk *mn (nihilistisk, nihilistiske, nihilistiske)* nihilista, nihilisztikus
nikensk-konstantinopolitanske trosbekjennelse *fn religion* nikaia–konstantinápolyi hitvallás
nikenske trosbekjennelse *fn religion* nikaiai hitvallás
nikk *fn* -en, - / n1 *(nikken, nikk, nikkene; nikket, nikk, nikka; nikket, nikk, nikkene)* biccentés, fejbólintás
nikke *ige* -et/-a *(nikker, nikka, nikka; nikker, nikket, nikket)* bólint, biccent
nikkebrønsle *fn bot* bókoló farkasfog
nikkedukke *fn* -en/-a *(nikkedukken, nikkedukker, nikkedukkene; nikkedukka, nikkedukker, nikkedukkene)* fejbólintó János, báb
nikkel *fn* -en/-et *(nikkelen, nikkeler, nikkelene; nikkelet, nikkel, nikkela; nikkelet, nikkel, nikkelene)* nikkel
nikkers *fn* -en *(nikkersen, nikkerser, nikkersene)*
knickers -en *(knickersen, knickerser, knickersene)* golfnadrág, bricsesz, térdnadrág
nikkesmelle *fn bot* kónya habszegfű
nikkevintergrønn *fn bot* gyöngyvirágos körtike
nikotin *fn* -en/-et *(nikotinen, nikotiner, nikotinene; nikotinet, nikotin, nikotina; nikotinet, nikotin, nikotinene)* nikotin
nikotinforgiftning *fn* -en/-a *(nikotinforgiftningen, nikotinforgiftninger, nikotinforgiftningene; nikotinforgiftninga, nikotinforgiftninger, nikotinforgiftningene)* nikotinmérgezés
nikotinsug *fn* nikotinéhség
nilsmesse *fn* mikulás, Mikulás-nap, Mikulás-ünnep
nimbus *fn* -en *(nimbusen, nimbuser, nimbusene)* **1** nimbusz, dicsfény, fénykoszorú **2** hírnév, tekintély, dicsőség
nipp *fn* -en/-et *(nippen, nipper, nippene; nippet, nipp, nippa; nippet, nipp, nippene)* **I** hegye vminek, végső pont; *være, stå på nippet til å gjøre noe* éppen azon van, hogy megtegyen vmit, készül megtenni vmit; *jeg var på nippen til å sovne* már majdnem elaludtam; *det var jammen på nære nippen* tényleg csak egy hajszálon múlott **II** korty; *drikke i små nipp* kortyolgat, kis kortyokban iszik
nippe *ige* -et/-a *(nipper, nippa, nippa; nipper, nippet, nippet)* **I** hörpint, kortyol, kortyolgat; *nippe til sin kaffekopp* kortyol a kávéjából **II** elbóbiskol
nippel *fn* -en *(nippelen, nipler, niplene)* **1** *rørlegger* csőkötés, csőillesztés, hollandi **2** *sykkel* küllőanya
nippfjære *fn* vakár
nippflo *fn* -en/-a *(nippfloen, nippfloer, nippfloene; nippfloa, nippfloer, nippfloene)* vakár
nips *fn* -en *(nipsen, nipser, nipsene) fl* nippek, csecsebecsék, apró dísztárgyak; *et stykke nips* egy kis csecsebecse
nise *fn* -en/-a *(nisen, niser, nisene; nisa, niser, nisene)* delfin
nisje *fn* -en *(nisjen, nisjer, nisjene)* **1** fülke, falmélyedés, rés, zug **2** hely **3** (piaci) szegmens, terület **4** *økologi* niche
nisjebutikk *fn* kisbolt, kis üzlet, kiskereskedő
nisse$_1$ *fn* -en *(nissen, nisser, nissene)* manó; *julenisse* télapó; *din nisse!* ostoba fajankó!
nisse$_2$ *ige* -et/-a *(nisser, nissa, nissa; nisser, nisset, nisset)* pisil
nissebarn *fn (nissebarnet, nissebarn, nissebarna)* manógyerek
nissefar *fn (nissefaren, nissefedre, nissefedrene)* manópapa
nissegutt *fn* -en *(nissegutten, nissegutter, nisseguttene)* manófiú
nissejente *fn* manólány
nisseknute *fn* kócos, gubancos hajfürt; *sove med flettet hår for å unngå nisseknuter* befont hajjal alszik, hogy ne kócolódjon össze
nisselue *fn* -en/-a *(nisseluen, nisseluer, nisseluene; nisselua, nisseluer, nisseluene)* manósapka
nissemor *fn (nissemoren, nissemødre, nissemødrene; nissemoren, nissemødrer, nissemødrene; nissemora, nissemødre, nissemødrene; nissemora, nissemødrer, nissemødrene)* manómama
niste$_1$ *fn* -en/-a *(nisten, nister, nistene; nista, nister, nistene)* elemózsia, útravaló, uzsonna, tízórai
niste$_2$ *ige* -et/-a *(nister, nista, nista; nister, nistet, nistet)* uzsonnacsomagot készít
nistekurv *fn* -en/-a *(nistekurven, nistekurver, nistekurvene; nistekurva, nistekurver, nistekurvene)* elemózsiáskosár, piknikkosár
nistemat *fn* -en *(nistematen, nistemater, nistematene)* elemózsia, harapnivaló, útravaló
nistepakke *fn* -en/-a *(nistepakken, nistepakker, nistepakkene; nistepakka, nistepakker, nistepakkene)* elemózsia, uzsonna, útravaló
nistirre *ige* -et/-a *(nistirrer, nistirra, nistirra; nistirrer, nistirret, nistirret)* mereven bámul vmire, megbámul vmit, fixíroz
nisuge *ige* cumizik, cuclizik, szop(ogat), szív(ogat)
nitall *fn* -et *(nitallet, nitall, nitalla; nitallet, nitall, nitallene)* kilences (szám)

nitid *fn* -en/-a *(nitiden, nitider, nitidene; nitida, nitider, nitidene)* kilenc óra körüli időpont; *i, ved nitiden* kilenc (óra) körül, kilenc (óra) táján
nitidig *mn* pontos, precíz, gondos
nitrat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nitratet, nitrat, nitrata; nitratet, nitrater, nitrata; nitratet, nitrat, nitratene; nitratet, nitrater, nitratene)* nitrát
nitrist *mn (nitrist, nitriste, nitriste)* lehangoló, bánatos, szomorú, bús, zord, barátságtalan, unalmas, örömtelen; *et nitrist selskap* szörnyen unalmas társaság; *for et nitrist vær!* micsoda barátságtalan idő!
nitrogen *fn* -et *(nitrogenet, nitrogen, nitrogena; nitrogenet, nitrogen, nitrogenene)* nitrogén
nitten *szmn* tizenkilenc
nitti *szmn* kilencven
nivellere *ige* -te *(nivellerer, nivellerte, nivellert)* **1** nivellál, szintkülönbséget mér, szintez **2** egy szintre hoz, kiegyenlít, egyenget **3** eltünteti a különbségeket
nivellering *fn* -en/-a *(nivelleringen, nivelleringer, nivelleringene; nivelleringa, nivelleringer, nivelleringene)* **1** nivellálás, kiegyenlítés, kiegyensúlyozás, azonos szintre hozás **2** *landmåling* szintezés
nivellerinstrument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nivellerinstrumentet, nivellerinstrument, nivellerinstrumenta; nivellerinstrumentet, nivellerinstrumenter, nivellerinstrumenta; nivellerinstrumentet, nivellerinstrument, nivellerinstrumentene; nivellerinstrumentet, nivellerinstrumenter, nivellerinstrumentene)* szintezőműszer
nivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nivået, nivå, nivåa; nivået, nivåer, nivåa; nivået, nivå, nivåene; nivået, nivåer, nivåene)* **1** szint; *1000 m over havets nivå* 1000 méter tengerszint feletti magasság; *bringe i nivå med noe* egy szintre hoz vmivel; *ligge/være i nivå med* egy szinten van vmivel; *på dette nivået* ezen a szinten; *rentenivå* kamatszint **2** színvonal; *ligge på et høyt nivå* magas színvonalú; *heve, senke nivået* emeli, csökkenti a színvonalat; *lønnsnivå* bérszínvonal
nivåsenkning *fn* -en/-a *(nivåsenkningen, nivåsenkninger, nivåsenkningene; nivåsenkninga, nivåsenkninger, nivåsenkningene)* színvonalesés
nja *ind* nos, hát, hm, igen is, meg nem is; *nja, vi får se* nos, majd meglátjuk; *nja, det er vanskelig å si* hát, igazából, ami azt illeti nehéz megmondani; *jøss, er dette lovlig? Nja.* jé, ezt szabad? Hát ... Nem igazán. Igen is, meg nem is.
noaord *fn* -et *(noaordet, noaord, noaorda; noaordet, noaord, noaordene)* tabunév, óvónév
nobel *mn* -ent, -ne *(nobelt, noble, noble)* nemes, nagylelkű, nemes gondolkodású
nobelgåseblom *fn bot* római kamilla
nobelpris *fn* -en *(nobelprisen, nobelpriser, nobelprisene)* Nobel-díj
nobelprisbelønnet *mn (nobelprisbelønnet, nobelprisbelønnete, nobelprisbelønnete; nobelprisbelønnet, nobelprisbelønnede, nobelprisbelønnede)* **nobelprisbelønna** -, - *(nobelprisbelønna, nobelprisbelønna, nobelprisbelønna)* **nobelprisbelønt** *(nobelprisbelønt, nobelprisbelønte, nobelprisbelønte)* Nobel-díjas
nobelprisutdeling *fn* -en/-a *(nobelprisutdelingen, nobelprisutdelinger, nobelprisutdelingene; nobelprisutdelinga, nobelprisutdelinger, nobelprisutdelingene)* Nobel-díj kiosztás
nobelprisvinner *fn* -eren, -ere, -erne *(nobelprisvinneren, nobelprisvinnere, nobelprisvinnerne)* Nobel-díjas
noe *nvms se noen*
noen *nvms* **1** *noen, noen, noe, noen* valaki, valami, bárki, bármi, egyes, néhány; *noen banket på døren* valaki kopogott; *det er noen som har det godt* vannak akiknek jól megy; *noen ting* valami; *noen ting er vanskeligere enn andre* vannak dolgok, amik nehezebbek, mint mások; *det bor noen pensjonister i huset* lakik néhány nyugdíjas a házban; *eller noe* vagy valami hasonló; *ikke noen* senki; *ikke noe* semmi; *noen og førti* negyvenegynéhány; *noen var enige, andre ikke* egyesek egyetértettek, mások nem; *noen få ganger* néhányszor, néhány alkalommal, egy párszor; *han har vært i utlandet noen tid* egy ideig külföldön volt; *i noen grad* valamennyire; *noen gang* valamikor, valaha; *ikke noen gang* soha; *hvis det skulle skje noen ting* ha bármi történne; *hva for noe!* micsoda!?; *mer enn noe annet* bárminél, mindennél jobban; *noen hver* sokan, többen; *noen slags* valamilyen **2** valamennyire, valamelyest, kissé, kicsit, némileg, meglehetősen; *han har kommet seg noe* valamennyire rendbejött; *en noe merkelig forklaring* kicsit furcsa magyarázat; *han er noe av en original* meglehetősen eredeti fickó; *det var noe til smell!* micsoda durranás volt!
noenlunde *htsz* eléggé, meglehetősen, valamelyest, nagyjából; *sånn noenlunde* úgy ahogy; *de er på noenlunde samme alder* nagyjából egykorúak
noensinne *htsz* valaha; *det er det dummeste jeg noensinne har hørt* a legnagyobb ostobaság, amit valaha hallottam; *beste resultat noensinne* minden idők legjobb eredménye; *aldri noensinne* soha; *jeg har aldri noensinne hørt noe så dumt* soha életemben ekkor ostobaságot nem hallottam
noensteds *htsz* valahol, bárhol
noia *fn slang* paranoia, dili
nok$_1$ *htsz* **I 1** elég, eléggé, elegendő; *ikke nok med at han lyver, han stjeler også* nem elég, hogy hazudik, még lop is; *jeg har fått nok av slike mennesker* elegem van az ilyen emberekből; *mer enn nok* bőven elég ; *dyktig, men ikke dyktig nok* ügyes, de nem eléggé; *man kan ikke være forsiktig nok* az ember nem kehet elég(gé) óvatos; *nei, nå får det være nok!* na, most aztán elég volt!; *de har ikke nok mat* nincs

elegendő élelmük; *han har penger nok* van pénze bőven; *nå har vi arbeidet nok for i dag* mára eleget dolgoztunk; *nok om det* erről ennyit **2** bizonyára, biztosan; *det går nok bra* biztosan rendben lesz; *han er nok trett, stakkar* biztosan fáradt szegény **3** sajnos; *jeg må nok gå nå* nekem most sajnos mennem kell **II** még; *ta nok et glass* iszik még egy pohárral; *gjøre ett forsøk nok en gang* még egy kisérletet tesz, még egyszer megkísérli

nok$_2$ *htsz* még, megint; *nok en gang* még egyszer, megint egyszer, már megint; *ta nok et glass* iszik még egy pohárral; *en sten og nok en sten* egy kő és megint egy kő

nokså *htsz* **1** meglehetősen, elég(gé), egész(en); *det var nokså mange på møtet* elég sokan voltak a találkozón; *han så nokså frisk ut* úgy tűnik elég jó az egészsége **2** *karakter nokså godt* közepes

nokturne *fn* -en *(nokturnen, nokturner, nokturnene)* **1** éjszakai istentisztelet **2** *musikk* noktürn

nomade *fn* -en *(nomaden, nomader, nomadene)* nomád (ember)

nomadefolk *fn* -et *(nomadefolket, nomadefolk, nomadefolka; nomadefolket, nomadefolk, nomadefolkene)* nomád népcsoport

nomadeliv *fn* -et *(nomadelivet, nomadeliv, nomadeliva; nomadelivet, nomadeliv, nomadelivene)* nomád élet

nomadestamme *fn* -en *(nomadestammen, nomadestammer, nomadestammene)* nomád törzs

nomadetilværelse *fn* -en *(nomadetilværelsen, nomadetilværelser, nomadetilværelsene)* nomád életmód, nomád lét

nomadisere *ige* -te *(nomadiserer, nomadiserte, nomadisert)* nomadizál, nomád életmódot folytat

nomadisk *mn (nomadisk, nomadiske, nomadiske)* nomád; *nomadisk levevis* nomád életmód

nomadisme *fn* -en *(nomadismen, nomadismer, nomadismene)* nomadizmus, nomadizálás, nomád életmód

nomenklatur *fn* -en/-et *(nomenklaturen, nomenklaturer, nomenklaturene; nomenklaturet, nomenklatur, nomenklatura; nomenklaturet, nomenklaturer, nomenklatura; nomenklaturet, nomenklatur, nomenklaturene; nomenklaturet, nomenklaturer, nomenklaturene)* nomenklatúra, fogalomjegyzék, nevezéktan

nominal$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nominalet, nominal, nominala; nominalet, nominaler, nominala; nominalet, nominal, nominalene; nominalet, nominaler, nominalene)* grammatikk, nominális elem, névszói rész

nominal$_2$ *mn (nominalt, nominale, nominale) grammatikk* nominális, névszói

nominalbøying *fn* -en/-a *(nominalbøyingen, nominalbøyinger, nominalbøyingene; nominalbøyinga, nominalbøyinger, nominalbøyingene)* **nominalbøyning** -en/-a *(nominalbøyningen, nominalbøyninger, nominalbøyningene; nominalbøyninga, nominalbøyninger, nominalbøyningene)* névszóragozás

nominalisme *fn* -en *(nominalismen, nominalismer, nominalismene)* nominalizmus

nominalnivå *fn* nominális mérési szint

nominasjon *fn* -en *(nominasjonen, nominasjoner, nominasjonene)* jelölés, ajánlás, nevezés

nominasjonskomité *fn* -en *(nominasjonskomitéen, nominasjonskomitéer, nominasjonskomitéene; nominasjonskomiteen, nominasjonskomiteer, nominasjonskomiteene)* jelölőbizottság

nominativ *fn* -en *(nominativen, nominativer, nominativene) grammatikk* alanyeset, nominativus

nominell *mn (nominelt, nominelle, nominelle)* nominális, névleges

nominere *ige* -te *(nominerer, nominerte, nominert)* ajánl, javasol, jelöl, kinevez; *filmen ble nominert til fire Oscar* a filmet négy Oscarra jelölték

nominering *fn* -en/-a *(nomineringen, nomineringer, nomineringene; nomineringa, nomineringer, nomineringene)* jelölés

non refoulement-prinsipp *fn* non refoulement elve, visszaküldés tilalmának elve

non$_1$ *fn* -en *(nonen, noner, nonene)* megfelelt (minősítés)

non$_2$ *fn* -et *(nonet, non, nona; nonet, non, nonene)* uzsonna; *spise til nons* uzsonnára eszik; *spise non* uzsonnázik

nonne *fn* -en/-a *(nonnen, nonner, nonnene; nonna, nonner, nonnene)* apáca

nonnekloster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(nonneklosteret, nonnekloster, nonneklostra; nonneklosteret, nonnekloster, nonneklostrene; nonneklostret, nonneklostre, nonneklostra; nonneklostret, nonneklostre, nonneklostrene)* zárda, kolostor

nonsblom *fn* -men *(nonsblommen, nonsblommer, nonsblommene) botanikk* mezei tikszem, pimpernel

nonsens *fn* -et *(nonsenset, nonsens, nonsensa; nonsenset, nonsens, nonsensene)* ostobaság, képtelenség, értelemetlenség, nonszensz

nonsensdikt *fn* -et *(nonsensdiktet, nonsensdikt, nonsensdikta; nonsensdiktet, nonsensdikt, nonsensdiktene)* nonszensz vers

nonsenslitteratur *fn* nonszensz irodalom

nonsjalanse *fn* -en *(nonsjalansen, nonsjalanser, nonsjalansene)* **nonchalanse** -en *(nonchalansen, nonchalanser, nonchalansene)* nemtörődömség, hanyagság

nonsjalant *mn (nonsjalant, nonsjalante, nonsjalante)* **1** hanyag, nemtörődöm **2** könnyed, lezser, fesztelen

nor *fn* -et *(noret, nor, nora; noret, nor, norene)* **I** tengerszoros **II** csecsemő

Nord-Afrika *fn* Észak-Afrika

Nord-Europa *fn* Észak-Európa
Nord-Makedonia *fn* Észak-Macedónia
Nord-Ossetia *fn* Észak-Oszétia
nord$_1$ *fn* n:none észak; *Frankrike grenser i nord til Belgia* Franciaország északon Belgiummal határos; *det klarner i nord* északon világosodik; *vinden stod fra nord* északról fújt a szél
nord$_2$ *htsz* északra; *byen ligger nord for sjøen* a város a tengertől északra fekszik
nordavind *fn* -en *(nordavinden, nordavinder, nordavindene)* északi szél
nordboer *fn* -eren, -ere, -erne *(nordboeren, nordboere, nordboerne)* **nordbo** -en *(nordboen, nordboer, nordboene)* északi, északlakó, vmely északi ország lakója
norden *fn* n:none észak; *Norden* Skandinávia, északi országok (Dánia, Finnország, Svédország, Norvégia, Izland, Faroe szigetek)
nordfra *elj* északról, észak felől, északi; *mannen nordfra* északi ember, északról való
Nordishavet *fn* n:none Északi Jeges-tenger
Nordisk Ministerråd *fn* Északi Miniszterek Tanácsa
Nordisk Råd *fn* Északi Tanács
nordisk *mn (nordisk, nordiske, nordiske)* skandináv, északi; *nordisk samarbeid* skandináv országok együttműködése; *de nordiske språkene* skandináv nyelvek; *ha et nordisk utseende* északi külseje van; *nordiske grener* északi sí
nordistikk *fn* -en *(nordistikken, nordistikker, nordistikkene)* skandinavisztika, nordisztika
Nordkalotten *fn* Északi-sarkvidék
Nordkapp *fn* Északi-fok
nordlending *fn* -en *(nordlendingen, nordlendinger, nordlendingene)* észak-norvég (személy)
nordlig *mn* -, -e *(nordlig, nordlige, nordlige)* északi; *de nordlige delene av landet* az ország északi területei; *nordlig vind* északi szél; *seile i nordlig retning* északi irányba vitorlázik
nordlys *fn* -et *(nordlyset, nordlys, nordlysa; nordlyset, nordlys, nordlysene)* északi fény, északfény
nordmann *fn (nordmannen, nordmenn, nordmennene)* norvég (ember)
nordnorsk *mn (nordnorsk, nordnorske, nordnorske)* észak-norvégiai
nordover *elj* északra, észak felé, északi irányba
nordpol *fn* -en *(nordpolen, nordpoler, nordpolene)* északi sark; *Nordpolen* Északi-sark
nordpå *elj* északon
nordre *mn* -, - *(nordre, nordre, nordre)* északi
nordsamisk$_1$ *fn* -en::n:none *(nordsamisken, nordsamisker, nordsamiskene)* északi számi
nordsamisk$_2$ *mn* -, -e *(nordsamisk, nordsamiske, nordsamiske)* északi számi
Nordsjøen *fn* Északi-tenger
nordvest$_1$ *fn* -en *(nordvesten, nordvester, nordvestene)* északnyugati szél
nordvest$_2$ *fn* n:none északnyugat
nordvest$_3$ *htsz* északnyugatra
nordvestlig *mn (nordvestlig, nordvestlige, nordvestlige)* északnyugati
nordøst$_1$ *fn* -en *(nordøsten, nordøster, nordøstene)*
nordaust$_1$ -en *(nordausten, nordauster, nordaustene)* északkeleti szél
nordøst$_2$ *fn* n:none **nordaust**$_2$ n:none északkelet
nordøst$_3$ *htsz* **nordaust**$_3$ északkeletre; *byen ligger nordøst for innsjøen* a város a tótól északkeletre fekszik
nordøstkyst *fn* -en *(nordøstkysten, nordøstkyster, nordøstkystene)* északkeleti part
Nordøstpassasjen *fn* Északkeleti-átjáró
Norge *fn* Norvégia
Norges Bank *fn* Norvég Központi Bank
norgesglass *fn* -et *(norgesglasset, norgesglass, norgesglassa; norgesglasset, norgesglass, norgesglassene)* csavaros üvegtetejű befőttesüveg
Norgesveldet *fn* középkori Norvég Királyság, Norvég territórium, Norvég kulturális tér
norm *fn* -en *(normen, normer, normene)* norma, mérték, zsinórmérték, elvárás, követelmény, alapelv, szabály
normal$_1$ *fn* -en *(normalen, normaler, normalene)* **1** átlag; *temperturen er litt under normalen* a hőmérséklet valamivel az átlag alatt van **2** norma, szabvány, szabályzat, minta , követelmény; *læreboknormal* tankönyvek nyelvi követelménye; *rettskrivningsnormal* helyesírási szabályzat **3** *geometri* merőleges
normal$_2$ *mn (normalt, normale, normale)* **1** normális, rendes, bevett, elfogadott, megszokott, általános, átlagos; *normal nedbørmengde* átlagos csapadékmennyiség; *følge normal framgangsmåte* követi a megszokott ügymenetet; *som normalt* mint mindig ; *tilbake til det normale* vissza a megszokotthoz; *etter fem minutter pustet hun normalt igjen* öt perc után ismét normálisan lélegzett **2** normális, épelméjű
normalbakke *fn* -en *(normalbakken, normalbakker, normalbakkene)* normálsánc, legkisebb síugrósánc
normalfordeling *fn* -en/-a *(normalfordelingen, normalfordelinger, normalfordelingene; normalfordelinga, normalfordelinger, normalfordelingene)* normális eloszlás
normalfordelingskurve *fn* -en *(normalfordelingskurven, normalfordelingskurver, normalfordelingskurvene)* normális eloszlás sűrűségfüggvénye, haranggörbe
normalform *fn* normálalak
normalisere *ige* -te *(normaliserer, normaliserte, normalisert)* **1** normalizál, egységesít, szabványosít **2** normalizál, elfogadottá tesz, normákhoz igazít, korábbi állapotot helyreállít

normaltid *fn* -en/-a *(normaltiden, normaltider, normaltidene; normaltida, normaltider, normaltidene)* zónaidő
normativ *mn (normativt, normative, normative)* normatív
normere *ige* -te *(normerer, normerte, normert)* **1** normalizál **2** szabványosít
normering *fn* -en/-a *(normeringen, normeringer, normeringene; normeringa, normeringer, normeringene)* **1** normalizálás **2** szabványosítás
normgivende *mn* -, - *(normgivende, normgivende, normgivende)* normatív, irányadó
norne *fn* -en/-a *(nornen, norner, nornene; norna, norner, nornene)* norna, sorsistennő (óészaki v. skandináv mitológia)
norrøn *mn (norrønt, norrøne, norrøne)* óészaki, óskandináv, ónorvég, óizlandi, norrøn v. norrön
norsk mure *fn bot* pimpó
Norsk Tjenestemannslag *fn* Norvég Köztisztviselők Szövetsége (NTL)
norsk$_1$ *fn* -en::n:none *(norsken, norsker, norskene)* **1** norvég (nyelv); *snakke norsk* beszél norvégul, beszéli a norvégot, beszéli a norvég nyelvet; *skrive god(t) norsk* helyesen ír norvégul; *han snakket et prikfritt norsk* tökéletesen beszélte a norvégot; *oversette fra norsk til ungarsk* norvégból magyarra fordít; *jeg sa dem hva jeg mente på godt norsk* megmondtam nekik egyenesen, amit gondoltam **2** norvég (tantárgy); *ha problemer med norsken på skolen* nehézségei vannak a norvéggal az iskolában
norsk$_2$ *mn* -, -e *(norsk, norske, norske)* norvég; *jeg er norsk* norvég vagyok; *et norsk produkt* norvég termék; *det norske flagget* a norvég zászló
Norskehavet *fn* n:none Norvég-tenger
norskfeil *fn* norvég nyelvi hiba
norskfinne *fn* norvégiai finn, kvén
norskkurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(norskkurset, norskkurs, norskkursa; norskkurset, norskkurser, norskkursa; norskkurset, norskkurs, norskkursene; norskkurset, norskkurser, norskkursene)* norvég nyelvtanfolyam
norskprodusert *mn* -, -e *(norskprodusert, norskproduserte, norskproduserte)* Norvégia által/a norvégok által/Norvégiában gyártott
norvagisere *ige* norvégosít
norvagisert *mn* norvégosított
norvagisme *fn* -en *(norvagismen, norvagismer, norvagismene)* norvégizmus, norvég nyelvi sajátosság
nostalgi *fn* -en *(nostalgien, nostalgier, nostalgiene)* nosztalgia
nostalgisk *mn (nostalgisk, nostalgiske, nostalgiske)* nosztalgikus, nosztalgiázó
not$_1$ *fn (noten, nøter, nøtene; nota, nøter, nøtene)* nút, horony
not$_2$ *fn* -en/-a *(noten, noter, notene; nota, noter, notene) fiske* húzóháló, kerítőháló
nota *fn* -en *(notaen, notaer, notaene)* számla (leszállított áruról)
notabilitet *fn* -en *(notabiliteten, notabiliteter, notabilitetene)* előkelőség, notabilitás
notar *fn* -en *(notaren, notarer, notarene)* jegyző
notarialbekreftelse *fn* közjegyzői hitelesítés; *notarialbekreftelse av underskrift* közjegyzői aláíráshitelesítés
notarius publicus *fn* m:none közjegyző
notasjon *fn* -en *(notasjonen, notasjoner, notasjonene)* jelölés; *vitenskapelig notasjon* tudományos jelölés, exponenciális jelölés, szám normálalakja
notat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(notatet, notat, notata; notatet, notater, notata; notatet, notat, notatene; notatet, notater, notatene)* jegyzet, feljegyzés, megjegyzés; *gjøre notater under en forelesning* jegyzeteket készít az előadásról ; *skrive notater i margen* széljegyzeteket ír
notatblokk *fn* -en/-a *(notatblokken, notatblokker, notatblokkene; notatblokka, notatblokker, notatblokkene)* jegyzetfüzet, jegyzet blokk
notatbok *fn (notatboken, notatbøker, notatbøkene; notatboka, notatbøker, notatbøkene)* jegyzetfüzet
note *fn* -en *(noten, noter, notene)* **I 1** jegyzet; *noter bak i boken* jegyzetek a könyv végén ; *fotnote* lábjegyzet **2** jegyzék; *en skarp note* éles hangvételű jegyzék **3** bankjegy, papírpénz **II 1** hangjegy; *hele og halve noter* egész és fél hangjegyek **2** kotta, kottafüzet; *spille etter noter* kottából játszik
noteark *fn* -et *(notearket, noteark, notearka; notearket, noteark, notearkene)* kottalap
notebok *fn (noteboken, notebøker, notebøkene; noteboka, notebøker, notebøkene)* kottáskönyv
notehefte *fn* -et, -er, -ene/-a *(noteheftet, notehefter, notehefta; noteheftet, notehefter, noteheftene)* kotta, kottafüzet
notepapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(notepapiret, notepapir, notepapira; notepapiret, notepapirer, notepapira; notepapiret, notepapir, notepapirene; notepapiret, notepapirer, notepapirene)* kottalap
notepult *fn* -en *(notepulten, notepulter, notepultene)* kottatartó
notere *ige* -te *(noterer, noterte, notert)* feljegyez, megjegyez, felír
notering *fn* -en/-a *(noteringen, noteringer, noteringene; noteringa, noteringer, noteringene)* jegyzés, tőzsdei árfolyam; *lavere noteringer på børsen i dag* csökkenő árfolyamok ma a tőzsdén
noteringsoverføring *fn* -en/-a *(noteringsoverføringen, noteringsoverføringer, noteringsoverføringene; noteringsoverføringa, noteringsoverføringer, noteringsoverføringene)* R-beszélgetés (a hívott fél fizeti)
notestativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(notestativet, notestativ, notestativa; notestativet, notestativer, notestativa; notestativet, notestativ, notestativene; notestativet, notestativer, notestativene)* kottatartó

notestikker *fn* -eren, -ere, -erne *(notestikkeren, notestikkere, notestikkerne)* hangjegy-vésnök
notestol *fn* -en *(notestolen, notestoler, notestolene)* kottatartó
notetegn *fn* -et *(notetegnet, notetegn, notetegna; notetegnet, notetegn, notetegnene)* hangjegy
notevekslingen *fn* -en/-a *(notevekslingen, notevekslinger, notevekslingene; notevekslinga, notevekslinger, notevekslingene) dipl* jegyzékváltás
noteverdi *fn* -en *(noteverdien, noteverdier, noteverdiene) mus* hangjegy értéke
notis *fn* -en *(notisen, notiser, notisene)* figyelem, tudomás, jegyzet, (sajtó) közlemény; *ordne sine notiser* rendezi a céduláit; *ta notis av* észrevesz vmit, feltűnik vmi
notisblokk *fn* -en/-a *(notisblokken, notisblokker, notisblokkene; notisblokka, notisblokker, notisblokkene)* jegyzetfüzet, jegyzettömb
notisbok *fn (notisboken, notisbøker, notisbøkene; notisboka, notisbøker, notisbøkene)* notesz, jegyzetfüzet, jegyzettömb
notorisk *mn (notorisk, notoriske, notoriske)* **1** közismert, hírhedt **2** megrögzött, javíthatatlan, notórius; *notorisk løgner* notórius hazudozó
nougat *fn* -en *(nougaten, nougater, nougatene)* nugát
novelle *fn* -en/-a *(novellen, noveller, novellene; novella, noveller, novellene)* novella, elbeszélés
novellefilm *fn* -en *(novellefilmen, novellefilmer, novellefilmene)* rövid játékfilm
november *fn* m:none november
novise$_1$ *fn* -en *(novisen, noviser, novisene)* novícius, szerzetesnövendék
novise$_2$ *fn* -en/-a *(novisen, noviser, novisene; novisa, noviser, novisene)* novícia, apácanövendék
novitsjok *fn* novicsok
NTL *fn Norsk Tjenestemannslag* Norvég Köztisztviselők Szövetsége
nudd *fn* -en *(nudden, nudder, nuddene)* cipészszög
nudel *fn* -en *(nudelen, nudler, nudlene)* metélt, makaroni
nudisme *fn* -en *(nudismen, nudismer, nudismene)* nudizmus
nudist *fn* -en *(nudisten, nudister, nudistene)* nudista
nudistisk *mn (nudistisktt, nudistiske, nudistiske; nudistisktt, nudistisk, nudistisk)* nudista
nugat *fn* -en *(nugaten, nugater, nugatene)* nugát
null$_1$ *fn* -en/-et *(nullen, nuller, nullene; nullet, null, nulla; nullet, nuller, nulla; nullet, null, nullene; nullet, nuller, nullene)* **1** nulla (számjegy); *få en null i norsk* norvégból nullát kapott; *temperturen er under null* a hőmérséklet nulla fok alatt van **2** *ubetydelighet* nulla, senki; *han er bare et null* egy nulla, egy senki
null$_2$ *szmn* nulla, zéró, null, semmi; *formuen hans er lik null* a vagyona egyenlő a nullával, nincs semmi vagyona; *barn i alderen (fra) null til to år* nullától tíz éves korú gyermekek; *på null komma niks* egy szempillantás alatt, semmi időbe nem kerül; *være null verdt* semmit nem ér; *boka har null interesse* a könyv senkit nem érdekel; *ha null penger* nincs pénze, nincs egy fityingje/fillére
nullant *fn* -en *(nullanten, nullanter, nullantene)* szjamentes személy, adómentességet élvező személy
nulle *ige* -et/-a *(nuller, nulla, nulla; nuller, nullet, nullet)* **1** kihúz egy listáról **2** lenulláz
nullitet *fn* -en *(nulliteten, nulliteter, nullitetene)* semmisség
nullmeridian *fn* -en *(nullmeridianen, nullmeridianer, nullmeridianene)* kezdő meridián, greenwichi meridián, kezdő hosszúsági kör
nullpunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nullpunktet, nullpunkt, nullpunkta; nullpunktet, nullpunkter, nullpunkta; nullpunktet, nullpunkt, nullpunktene; nullpunktet, nullpunkter, nullpunktene)* nullapont, zéruspont
nullstille *ige (nullstiller, nullstilte, nullstilt)* lenulláz, lezár, újrakezd; *nullstille et forhold* lezár egy kapcsolatot; *nullstille seg* elfelejti azt, ami volt, új életet kezd
nullsumspill *fn* zéró összegű játék, nulla összagű játszma
nullutslipp *fn* nulla károsanyag-kibocsátás
nullutslippsbil *fn* nulla károsanyag-kibocsátású autó
numerisk *mn* -, -e *(numerisk, numeriske, numeriske)* **1** szám szerinti, számbeli; *i numerisk orden* szám szerinti sorrendben, sorszám szerint; *fienden var numerisk overlegen* az ellenség számbeli fölényben volt; *numerisk overvekt* számbeli túlsúly **2** numerikus; *numerisk analyse* numerikus analízis
numismatikk *fn* -en *(numismatikken, numismatikker, numismatikkene)* numizmatika, éremtan
nummen *mn (numment, numne, numne)* zsibbadt, érzéketlen, dermedt, gémberedett
nummenhet *fn* -en/-a *(nummenheten, nummenheter, nummenhetene; nummenheta, nummenheter, nummenhetene)* zsibbadás, zsibbadtság
nummer *fn* -et *(nummeret, nummer, numra; nummeret, nummer, numrene; nummeret, numre, numra; nummeret, numre, numrene)* **1** szám; *neste numme i, på programmet* a műsor következő száma; *bli nummer tre i en konkurranse* harmadik lesz egy versenyen; *bruke nummer 39 i sko* 39-es cipőt hord; *han bor i nummer 10* a 10-ben lakik, a 10-es számú házban lakik **2** *slang* numera
nummerere *ige* -te *(nummererer, nummererte, nummerert)* számoz, megszámoz; *nummererte plsser* számozott helyek
nummerrekke *fn* több számjegyből álló szám
nummertegn *fn* számjel (#), kettőskeresztjel, hashtag
nummervisning *fn* számkijelzés
nupereller *fn* m:pl *(nuperelleer, nuperelleene)* horgolás; *slå nupereller* horgol
nupp *fn* -en *(nuppen, nupper, nuppene)* rücsök, dudor, kidudorodás, csomó, göb, bog, bolyh

nuppe *ige* -et/-a *(nupper, nuppa, nuppa; nupper, nuppet, nuppet)* **1** huzogat, tépked, rángat, csupaszít, tisztogat **2** bolyhosodik, csomósodik; *genseren nupper* a pulóver bolyhosodik
nuppet *mn (nuppet, nuppete, nuppete)* **nuppete** -, - *(nuppete, nuppete, nuppete)* csomós, rücskös, érdes, bolyhos, kibolyhosodott; *nuppet hud* érdes bőr; *nuppete genser* kibolyhosodott pulóver
nuppfjerner *fn* szöszteleníto, bolyhtalanító, ruhaborotva
nuss *fn* -et *(nusset, nuss, nussa; nusset, nuss, nussene)* drágaság, aranyos kisgyerek; *mors lille nuss* a mama kicsi drágasága, a mama szeme fénye
nusselig *mn* -, -e *(nusselig, nusselige, nusselige)* bájos, elbájoló, bűbájos, aranyos, helyes
nut *fn* -en *(nuten, nuter, nutene)* hegycsúcs
nutasjon *fn* nutáció
ny$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nyet, ny, nya; nyet, nyer, nya; nyet, ny, nyene; nyet, nyer, nyene)* újhold
ny$_2$ *mn (nytt, nye, nye)* új; *splitter ny* vadonatúj ; *begynne på ny(tt)* újra kezd; *et nytt forslag* újabb javaslat; *få høre nytt* friss híreket hall; *den nyere tid* az újkor (kb. 1500-tól); *fra nytt av* újra, előlről; *på ny* újból, ismét
nyankommen *mn (nyankommet, nyankomne, nyankomne)* újonnan érkezett
nyanse *fn* -en *(nyansen, nyanser, nyansene)* árnyalat
nyanseforskjell *fn* -en *(nyanseforskjellen, nyanseforskjeller, nyanseforskjellene)* árnyalati különbség
nyansere *ige* -te *(nyanserer, nyanserte, nyansert)* árnyal, finomít; *nyansere sine synspunkter* finomít az álláspontján
nyasadvergpapegøye *fn zool* feketefejű törpepapagáj
nybakt *mn (nybakt, nybakte, nybakte)* **1** frissen sült; *nybakt brød* frissen sült kenyér **2** újdonsült, újsütetű; *nybakt student* újdonsült diák
nybarokk$_1$ *fn* -en *(nybarokken, nybarokker, nybarokkene)* neobarokk
nybarokk$_2$ *mn (nybarokt, nybarokke, nybarokke)* neobarokk
nybegynner *fn* -eren, -ere, -erne *(nybegynneren, nybegynnere, nybegynnerne)* kezdő, újonc
nybegynnerkurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nybegynnerkurset, nybegynnerkurs, nybegynnerkursa; nybegynnerkurset, nybegynnerkurser, nybegynnerkursa; nybegynnerkurset, nybegynnerkurs, nybegynnerkursene; nybegynnerkurset, nybegynnerkurser, nybegynnerkursene)* tanfolyam kezdőknek
nybegynnerlønn *fn* -en/-a *(nybegynnerlønnen, nybegynnerlønner, nybegynnerlønnene; nybegynnerlønna, nybegynnerlønner, nybegynnerlønnene)* kezdőfizetés
nybrottsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nybrottsarbeidet, nybrottsarbeid, nybrottsarbeida; nybrottsarbeidet, nybrottsarbeider, nybrottsarbeida; nybrottsarbeidet, nybrottsarbeid, nybrottsarbeidene; nybrottsarbeidet, nybrottsarbeider, nybrottsarbeidene)* úttörő munka
nybygge *fn* új település
nybygger *fn* -eren, -ere, -erne *(nybyggeren, nybyggere, nybyggerne)* betelepülő, telepes
nydelig *mn* -, -e *(nydelig, nydelige, nydelige)* **1** nagyon finom, jóízű; *maten var nydelig* nagyon finom volt az étel **2** gyönyörű, nagyon szép; *en nydelig utsikt* gyönyörű kilátás; *en nydelig jente* gyönyörű szép lány **3** kiváló, remek, ragyogó; *en nydelig prestasjon* kiváló teljesítmény **4** *ironisk* szép kis; *en nydelig historie* szép kis história; *du er meg en nydelig en* szép kis alak vagy
nyere *mn* **1** új, modern; *nyere tid* újkor **2** újabb, későbbi; *nyere betegnelse* újabb meghatározás
nyervervet *mn (nyervervet, nyervervete, nyervervete; nyervervet, nyervervede, nyervervede)* újonnan szerzett
nyfascisme *fn* -en *(nyfascismen, nyfascismer, nyfascismene)* **nyfasisme** -en *(nyfasismen, nyfasismer, nyfasismene)* újfasizmus
nyfascist *fn* -en *(nyfascisten, nyfascister, nyfascistene)* újfasiszta
nyfascistisk *mn (nyfascistisk, nyfascistiske, nyfascistiske)* újfasiszta
nyfiken *mn (nyfikent, nyfikne, nyfikne)* kíváncsi
nyfikenhet *fn* -en/-a *(nyfikenheten, nyfikenheter, nyfikenhetene; nyfikenheta, nyfikenheter, nyfikenhetene)* kíváncsiság
nyfrisert *mn* -, -e *(nyfrisert, nyfriserte, nyfriserte)* frissen fodrászolt
nyfødt *mn (nyfødt, nyfødte, nyfødte)* újszülött
nyfødtavdeling *fn* -en/-a *(nyfødtavdelingen, nyfødtavdelinger, nyfødtavdelingene; nyfødtavdelinga, nyfødtavdelinger, nyfødtavdelingene)* újszülött osztály
nyfødtomsorg *fn* -en/-a *(nyfødtomsorgen, nyfødtomsorger, nyfødtomsorgene; nyfødtomsorga, nyfødtomsorger, nyfødtomsorgene)* újszülöttgondozás
nyfødtpakke *fn* babaváró csomag, várandós csomag, baba kezdőcsomag
nygift *mn (nygift, nygifte, nygifte)* új házas, friss házas
nygotikk *fn* -en *(nygotikken, nygotikker, nygotikkene)* neogótika
nygotisk *mn (nygotisk, nygotiske, nygotiske)* neogótikus
nygresk *mn (nygresk, nygreske, nygreske)* újgörög
nyhenvist *fn* új beutalt; *nyhenvist pasient* új beteg, első vizsgálatra berendelt beteg
nyhet *fn* -en/-a *(nyheten, nyheter, nyhetene; nyheta, nyheter, nyhetene)* hír, újdonság, újság; *falsk nyhet* álhír; *nyhetens interesse* az újdonság varázsa; *gårsdagens nyheter* tegnapi hír, lejárt lemez

nyhetsanker *fn* TV bemondó, hírbemondó, hírszerkesztő, hírműsorvezető
nyhetsavis *fn* -en/-a *(nyhetsavisen, nyhetsaviser, nyhetsavisene; nyhetsavisa, nyhetsaviser, nyhetsavisene)* hírújság
nyhetsbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(nyhetsbildet, nyhetsbilder, nyhetsbilda; nyhetsbildet, nyhetsbilder, nyhetsbildene)* hírek
nyhetsblokkering *fn* hírzárlat
nyhetsboble *fn* hírbuborék
nyhetsbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nyhetsbrevet, nyhetsbrev, nyhetsbreva; nyhetsbrevet, nyhetsbrever, nyhetsbreva; nyhetsbrevet, nyhetsbrev, nyhetsbrevene; nyhetsbrevet, nyhetsbrever, nyhetsbrevene)* hírlevél
nyhetsbruk *fn* hírfogyasztás, hírek használata
nyhetsbulletin *fn* -en *(nyhetsbulletinen, nyhetsbulletiner, nyhetsbulletinene)* hírösszefoglaló
nyhetsbyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nyhetsbyrået, nyhetsbyrå, nyhetsbyråa; nyhetsbyrået, nyhetsbyråer, nyhetsbyråa; nyhetsbyrået, nyhetsbyrå, nyhetsbyrågene; nyhetsbyrået, nyhetsbyråer, nyhetsbyrågene)* hírügynökség, sajtóügynökség
nyhetsflom *fn* -men *(nyhetsflommen, nyhetsflommer, nyhetsflommene)* hírözön
nyhetskanal *fn* hírcsatorna, hírtelevízió
nyhetskremmer *fn* hírharang
nyhetskringkaster *fn* hírcsatorna, hírrádió, hírtelevízió
nyhetsmaker *fn* hírterjesztő, hírharang
nyhetsnettsted *fn* internetes hírlap, hírportál, híroldal
nyhetsoppleser *fn* -eren, -ere, -erne *(nyhetsoppleseren, nyhetsopplesere, nyhetsoppleserne)* hírolvasó
nyhetsportal *fn* hírportál
nyhetssending *fn* -en/-a *(nyhetssendingen, nyhetssendinger, nyhetssendingene; nyhetssendinga, nyhetssendinger, nyhetssendingene)* (rádióban, TV-ben közölt) hírek, híradás, híraközlés
nyhetsstoff *fn* -et *(nyhetsstoffet, nyhetsstoff, nyhetsstoffa; nyhetsstoffet, nyhetsstoff, nyhetsstoffene)* hírtartalom, híranyag
nyhetsverdi *fn* -en *(nyhetsverdien, nyhetsverdier, nyhetsverdiene)* hírérték
nyhetsøkosystem *fn* média-ökoszisztéma
nyhøytysk$_1$ *fn* újfelnémet nyelv, Neuhochdeutsch
nyhøytysk$_2$ *mn* nyhøytysk
nyinnsatt *mn* -, -e *(nyinnsatt, nyinnsatte, nyinnsatte)* újonnan befogadott (fogvatartott/elítélt)
nykapitalist *fn* -en *(nykapitalisten, nykapitalister, nykapitalistene)* újkapitalista
nykjernet *mn* frissen köpült
nykjøpt *mn* -, -e *(nykjøpt, nykjøpte, nykjøpte)* újonnan vásárolt
nykk *fn* -en, - / n1 *(nykken, nykk, nykkene; nykket, nykk, nykka; nykket, nykk, nykkene)* rángás, rántás, rándulás
nykke$_1$ *fn* -en/-et *(nykken, nykker, nykkene; nykket, nykker, nykka; nykket, nykker, nykkene)* szeszély, hóbort
nyklassisisme *fn* -en *(nyklassisismen, nyklassisismer, nyklassisismene)* **neoklassisisme** -en *(neoklassisismen, neoklassisismer, neoklassisismene)* neoklasszicizmus, újklasszicizmus
nyklassisistisk *mn (nyklassisistisk, nyklassisistiske, nyklassisistiske)* neoklasszicista
nyklassisk *mn* **neoklassisk 1** neoklasszicista, újklasszicista; *nyklassisk arkitektur* neoklasszicista építészet **2** neoklasszikus; *nyklassisk økonomi* neoklasszikus közgazdaságtan
nyklekt *mn* frissen kikelt; *nyklekte kyllinger* frissen kikelt csibék
nyklipt *mn* -, -e *(nyklipt, nyklipte, nyklipte)* frissen nyírt
nykokt *mn* -, -e *(nykokt, nykokte, nykokte)* frissen főtt
nykolonialisme *fn* -en *(nykolonialismen, nykolonialismer, nykolonialismene)* neokolonializmus, újgyarmatosítás
nykommer *fn* -eren, -ere, -erne *(nykommeren, nykommere, nykommerne)* **1** *idrett* újonc **2** jövevény, újonnan érkezett **3** újdonság
nyktalopi *fn* nyctalopia, farkasvakság, éjszakai vakság
nykter *mn (nyktert, nyktre, nyktre)* drogmentes, alkoholtól, kábítószertől mentes, tiszta, absztinens; *han har vært nykter i flere måneder* hónapok óta nem nyúlt alkoholhoz (kábítószerhez)
nykvernet *mn (nykvernet, nykvernete, nykvernete; nykvernet, nykvernede, nykvernede)* frissen őrölt
nylaging *fn* -en/-a *(nylagingen, nylaginger, nylagingene; nylaginga, nylaginger, nylagingene)* **1** kitalálás, teremtés, megalkotás; *nylagning av ord* új szavak alkotása **2** újonnan teremtett szavak, nyelvi kitalációk; *i dikterens språk finner vi mange nylaginger* a költő nyelvezete tele van újonnan teremtett kifejezésekkel
nylagt *mn (nylagt, nylagte, nylagte)* frissen tojt; *nylagte egg* friss(en tojt) tojások
nylig *htsz* mostanában, nemrégiben
nylon *fn* -et *(nylonet, nylon, nylona; nylonet, nylon, nylonene)* nejlon, nylon
nylonstrømpe *fn* -en/-a *(nylonstrømpen, nylonstrømper, nylonstrømpene; nylonstrømpa, nylonstrømper, nylonstrømpene)* nejlonharisnya
nyludditt *fn* neo-luddita, új luddita, új géprombolók, technológiai primitivista, anti-tech csoport tagja
nymalt *mn (nymalt, nymalte, nymalte)* frissen mázolt/festett
nymfe *fn* -en/-a *(nymfen, nymfer, nymfene; nymfa, nymfer, nymfene)* nimfa

nymfevinge *fn zoologi* tarkalepke
nymfomani *fn* -en *(nymfomanien, nymfomanier, nymfomaniene) med* nimfománia
nymotens *mn* -, - *(nymotens, nymotens, nymotens)* újmódi
nymåne *fn* -en *(nymånen, nymåner, nymånene)* újhold
nynazisme *fn* -en *(nynazismen, nynazismer, nynazismene)* neonácizmus, újnácizmus
nynazist *fn* -en *(nynazisten, nynazister, nynazistene)* neonáci, újnáci
nynazistisk *mn* -, -e *(nynazistisk, nynazistiske, nynazistiske)* neonáci, újnáci
nynne *ige* -et/-a *(nynner, nynna, nynna; nynner, nynnet, nynnet)* dúdol, dudorászik
nynorsk$_1$ *fn* -en::n:none *(nynorsken, nynorsker, nynorskene)* újnorvég
nynorsk$_2$ *mn (nynorsk, nynorske, nynorske)* újnorvég
nyoperert *mn* -, -e *(nyoperert, nyopererte, nyopererte)* frissen operált
nyoppnevnt *mn* -, -e *(nyoppnevnt, nyoppnevnte, nyoppnevnte)* újonnan kinevezett
nype$_1$ *fn* -en/-a *(nypen, nyper, nypene; nypa, nyper, nypene)* csipet(nyi); *en nype salt* egy csipetnyi só
nype$_2$ *fn* -en/-a *(nypen, nyper, nypene; nypa, nyper, nypene) bot* csipkebogyó
nype$_3$ *ige* -te *(nyper, nypte, nypt)* csíp
nyperose *fn* -en/-a *(nyperosen, nyperoser, nyperosene; nyperosa, nyperoser, nyperosene) bot* csipkerózsa
nypete *fn* -en *(nypeteen, nypeteer, nypeteene)* csipkebogyó tea
nyplatonisme *fn* újplatonizmus, neoplatonizmus
nyre *fn* -en/-a/-et *(nyren, nyrer, nyrene; nyret, nyrer, nyra; nyret, nyrer, nyrene; nyra, nyrer, nyrene) anat* vese
nyrealisme *fn* -en *(nyrealismen, nyrealismer, nyrealismene)* újrealizmus, neorealizmus
nyrebekken *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nyrebekkenet, nyrebekken, nyrebekkena; nyrebekkenet, nyrebekkener, nyrebekkena; nyrebekkenet, nyrebekken, nyrebekkenene; nyrebekkenet, nyrebekkener, nyrebekkenene) anat* vesemedence
nyrebetennelse *fn* -en *(nyrebetennelsen, nyrebetennelser, nyrebetennelsene)* vesegyulladás
nyreblødning *fn* vesevérzés
nyreformet *mn* -et, -ete/-ede *(nyreformet, nyreformete, nyreformete; nyreformet, nyreformede, nyreformede)* vesealakú
nyrefunksjon *fn* -en *(nyrefunksjonen, nyrefunksjoner, nyrefunksjonene)* veseműködés; *nedsatt nyrefunksjon* csökkent veseműködés
nyregrus *fn* -en/-et *(nyregrusen, nyregruser, nyregrusene; nyregruset, nyregrus, nyregrusa; nyregruset, nyregrus, nyregrusene)* vesehomok
nyrekomplikasjon *fn* -en *(nyrekomplikasjonen, nyrekomplikasjoner, nyrekomplikasjonene) med* veseszövődmény
nyrelidelse *fn* vesebántalom, vesebaj
nyreligiøs *mn* -t, -e *(nyreligiøst, nyreligiøse, nyreligiøse)* új vallási mozgalom híve
nyreligiøsitet *fn* -en *(nyreligiøsiteten, nyreligiøsiteter, nyreligiøsitetene)* új vallási mozgalmak
nyrenessansestil *fn* -en *(nyrenessansestilen, nyrenessansestiler, nyrenessansestilene)* neoreneszánsz
nyrenovert *mn* -, -e *(nyrenovert, nyrenoverte, nyrenoverte)* felújított
nyresildre *fn botanikk* bibircses kőtörőfű, bibircses kőrontó
nyresoleie *fn bot* kassai boglárka
nyrestein *fn* -en *(nyresteinen, nyresteiner, nyresteinene)* vesekő
nyresteinknuser *fn* -eren, -ere, -erne *(nyresteinknuseren, nyresteinknusere, nyresteinknuserne)* vesekőzúzó gép
nyresteinsanfall *fn* vesegörcs
nyresvikt *fn* -en *(nyresvikten, nyresvikter, nyresviktene) med* veseelégtelenség, vesebetegség; *akutt nyresvikt* akut veseelégtelenség; *kronisk nyresvikt* krónikus, idült veseelégtelenség
nyresykdom *fn* -men *(nyresykdommen, nyresykdommer, nyresykdommene) med* vesebaj, vesebetegség
nyretransplantasjon *fn* -en *(nyretransplantasjonen, nyretransplantasjoner, nyretransplantasjonene) med* veseátültetés
nys *fn* -en, - / n1 *(nysen, nys, nysene; nyset, nys, nysa; nyset, nys, nysene)* tüsszentés
nyse *ige (nyser, nyste, nyst; nyser, nøys, nyst; nyser, nøs, nyst)* tüsszent, prüszköl
nysepulver *fn (nysepulveret, nysepulver, nysepulvera; nysepulveret, nysepulver, nysepulverne; nysepulveret, nysepulvere, nysepulvera; nysepulveret, nysepulvere, nysepulverne)* tüsszentőpor
nyseryllik *fn* -en *(nyserylliken, nyserylliker, nyserylliken) botanikk* kenyérbélcickafark
nysgjerrig *mn (nysgjerrig, nysgjerrige, nysgjerrige)* kíváncsi
nysgjerrighet *fn* -en/-a *(nysgjerrigheten, nysgjerrigheter, nysgjerrighetene; nysgjerrigheta, nysgjerrigheter, nysgjerrighetene)* kíváncsiság
nysgjerrigper *fn* -en *(nysgjerrigperen, nysgjerrigperer, nysgjerrigperene)* kíváncsiskodó, kis kíváncsi, minden lében kanál
nysilt *mn (nysilt, nysilte, nysilte)* frissen fölözött; *nysilt melk* frissen fejt, fölözött tej
nysing *fn* -en/-a *(nysingen, nysinger, nysingene; nysinga, nysinger, nysingene)* tüsszentés, prüszkölés
nyskape *ige* -te *(nyskaper, nyskapte, nyskapt)* újít

nyskapende *mn* -, - *(nyskapende, nyskapende, nyskapende)* újító, úttörő, újat alkotó
nyskaper *fn* -eren, -ere, -erne *(nyskaperen, nyskapere, nyskaperne)* újító, úttörő
nyskapning *fn* -en/-a *(nyskapningen, nyskapninger, nyskapningene; nyskapninga, nyskapninger, nyskapningene)* **nyskaping** -en/-a *(nyskapingen, nyskapinger, nyskapingene; nyskapinga, nyskapinger, nyskapingene)* újítás, újdonság, új kreáció; *ordet er en nyskapning i vårt politiske vokabular* ez a szó újdonság a politikai szótárunkban
nysnø *fn* -en *(nysnøen, nysnøer, nysnøene)* frissen hullott hó
nyss$_1$ *fn* -et *(nysset, nyss, nyssa; nysset, nyss, nyssene) bare i uttrykk få nyss om noe* megtud vmit, hírét veszi vminek, megneszel vmit
nyss$_2$ *htsz* **1** az imént, épp(en) most; *det ringte noen til deg nyss* az imént hívott valaki **2** egy pillanat múlva
nysølv *fn* -et *(nysølvet, nysølv, nysølva; nysølvet, nysølv, nysølvene)* újezüst
nytale *fn* újbeszél (Orwell)
nyte *ige (nyter, nøyt, nytt; nyter, nøt, nytt)* **1** élvez, örvend; *nyte alles tillitt* mindenki bizalmát élvezi; *nyte alles respekt* általános tiszteletnek örvend; *nyte godt av noe* élvezi vminek az előnyeit; *nyte livet* élvezi az életet **2** fogyaszt; *nyte alkohol* alkoholt fogyaszt
nytelse *fn* -en *(nytelsen, nytelser, nytelsene)* élvezet, gyönyör, kéj
nytelsesmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(nytelsesmiddelet, nytelsesmiddel, nytelsesmidla; nytelsesmiddelet, nytelsesmiddel, nytelsesmidlene; nytelsesmidlet, nytelsesmidler, nytelsesmidla; nytelsesmidlet, nytelsesmidler, nytelsesmidlene)* élvezeti szer
nytestamente *fn* újtestamentum
nytrukket *mn (nytrukket, nytrukne, nytrukne)*
nytrukken *(nytrukket, nytrukne, nytrukne)* **1** *fisk* frissen kifogott **2** *kaffe* frissen lefőzött **3** *møbel* frissen, újonnan áthúzott
nytt *fn* n:none hír, újság, új, újdonság; *har du hørt siste nytt?* hallottad a legújabb hírt?; *intet nytt er godt nytt* ha nincs hír, az a jó hír; *intet nytt under solen* semmi új a nap alatt; *Intet nytt fra Vestfronten (Remarque)* Nyugaton a helyzet változatlan
nytte$_1$ *fn* -en/-a *(nytten, nytter, nyttene; nytta, nytter, nyttene)* haszon; *til ingen nytte* semmi haszna, hiábavaló; *dra nytte av noe* hasznot húz vmiből ; *ha nytte av noe* hasznára van vmi; *komme til nytte* jól jön ; *det gjør samme nytten* egyre megy
nytte$_2$ *ige* -et/-a *(nytter, nytta, nytta; nytter, nyttet, nyttet)* használ, kihasznál; *det nytter ikke* nem használ, nem segít, semmi értelme; *nytte tiden godt* jól kihasználja az időt
nyttedyr *fn* -et *(nyttedyret, nyttedyr, nyttedyra; nyttedyret, nyttedyr, nyttedyrene)* haszonállat
nytteeffekt *fn* -en *(nytteeffekten, nytteeffekter, nytteeffektene)* hatóerő
nyttegjenstand *fn* -en *(nyttegjenstanden, nyttegjenstander, nyttegjenstandene)* használati cikk
nyttehensyn *fn* -et *(nyttehensynet, nyttehensyn, nyttehensyna; nyttehensynet, nyttehensyn, nyttehensynene)* **1** hasznossági szempont **2** haszonelvűség, hasznosságelv, utilitarizmus
nyttelast *fn* -en/-a *(nyttelasten, nyttelaster, nyttelastene; nyttelasta, nyttelaster, nyttelastene)* hasznos teher
nytteløs *mn (nytteløst, nytteløse, nytteløse)* haszontalan, hiábavaló
nyttemoral *fn* -en *(nyttemoralen, nyttemoraler, nyttemoralene)* haszonelvűség, hasznosságelv, utilitarizmus
nytteplante *fn* -en/-a *(nytteplanten, nytteplanter, nytteplantene; nytteplanta, nytteplanter, nytteplantene)* haszonnövény
nytteverdi *fn* -en *(nytteverdien, nytteverdier, nytteverdiene)* használati érték, használhatóság, összhaszon, hasznosság
nyttevirkning *fn* -en/-a *(nyttevirkningen, nyttevirkninger, nyttevirkningene; nyttevirkninga, nyttevirkninger, nyttevirkningene)* hatóerő
nyttig *mn* -, -e *(nyttig, nyttige, nyttige)* hasznos
nyttår *fn* -et *(nyttåret, nyttår, nyttåra; nyttåret, nyttår, nyttårene)* újév
nyttårsaften *fn* -en *(nyttårsaftenen, nyttårsaftener, nyttårsaftenene)* szilveszter
nyttårsfeiring *fn* -en/-a *(nyttårsfeiringen, nyttårsfeiringer, nyttårsfeiringene; nyttårsfeiringa, nyttårsfeiringer, nyttårsfeiringene)* szilveszterezés
nyttårsfest *fn* -en *(nyttårsfesten, nyttårsfester, nyttårsfestene)* szilveszteri mulatság
nyttårskonsert *fn* -en *(nyttårskonserten, nyttårskonserter, nyttårskonsertene)* szilveszteri koncert
nyttårskveld *fn* -en *(nyttårskvelden, nyttårskvelder, nyttårskveldene)* szilveszter
nyttårsløfte *fn* -et, -er, -ene/-a *(nyttårsløftet, nyttårsløfter, nyttårsløfta; nyttårsløftet, nyttårsløfter, nyttårsløftene)* újévi fogadalom
nyttårstale *fn* -en *(nyttårstalen, nyttårstaler, nyttårstalene)* újévi köszöntő
nyttårsønske *fn* -et, -er, -ene/-a *(nyttårsønsket, nyttårsønsker, nyttårsønska; nyttårsønsket, nyttårsønsker, nyttårsønskene)* újévi jókívánság
nyutdannet *mn* -et, -ete/-ede *(nyutdannet, nyutdannete, nyutdannete; nyutdannet, nyutdannede, nyutdannede)* frissen végzett; *nyutdannet lege* frissen végzett orvos
nyvunnet *mn (nyvunnet, nyvunne, nyvunne)* újonnan megszerzett, frissen elnyert; *hans nyvunne frihet* újsütetű, visszanyert szabadsága
nå$_1$ *fn* -et *(nået, nå, nåa; nået, nå, nåene)* **nu**$_1$ -et *(nuet, nu, nua; nuet, nu, nuene)* most, jelen,

pillanat, szempillantás; *leve i nuet* a pillanatnak él; *i ett nu* egy szempillantás alatt; *i dette nu* ebben a pillanatban; *i neste nu* a következő pillanatban
nå$_2$ *ige* -dde *(når, nådde, nådd)* eljut, elér; *nå et mål* elér egy célt; *nå bussen* eléri a buszt; *nå langt* messzire jut, sokat elér; *nå fram* meghallgatásra talál, eljut a hallgatósághoz; *nå en høy alder* magas kort megér; *så langt øyet når* ameddig a szem ellát; *frakken nådde meg til anklene* a kabát a bokámig ér; *nå hensikten sin* eléri a célját; *han nådde ikke opp ved valget* nem választották meg
nå$_3$ *htsz* **nu**$_2$ most; *nå til dags* manapság; *nå for tiden* mostanában; *fra nå av* mostantól; *hva var det nå hun het?* hogy is hívják?; *skynd deg nå* siess már!; *først nå* csak most; *nå nylig* nemrégiben; *til nå* mostanáig, eddig
nå$_4$ *ind* **1** na, nahát, nos; *nå, har han det?* nahát, ezt tette?; *nå, kommer du snart?* na, jössz már?; *nå ja, vi får nå se* nos, majd meglátjuk; *nå, nå, nå, ta det med ro!* na, na, na, nyugodj hát meg!; *nå vel* hát jó, nos hát **2** vagy úgy, szóval; *nå, den saken* vagy úgy, szóval az az ügy
nåde$_1$ *fn* -en *(nåden, nåder, nådene)* **1** *religion* irgalom, könyörület, isteni jóság, kegyesség, könyörületesség, kegyelem; *nådens Gud* irgalmas Isten; *Guds nåde* isteni irgalom; *av Guds nåde* Isten irgalmából, kegyességéből, kegyelméből; *Gud nåde deg* Isten irgalmazzon neked **2** *jus* kegyelem; *be om nåde* kegyelemért esedezik, kegyelmet kér; *la nåde gå for rett* megkegyelmez; *overgi seg på nåde og unåde* feltétel nélkül megadja magát; *på nåde og unåde* így is úgy is, mindenhogyan; *tatt til nåde* megkegyelmeztek neki **3** kegy, kegyesség, jóság, jólelkűség, jóindulat, kegyelem; *være i kongens nåde* a király kegyében áll; *stå høyt i nåde hos kongen* magasan áll a király kegyében; *få avskjed i nåde* kegyesen elbocsátják; *ta til nåde igjen* ismét kegyeibe fogad; *ta til nåde til noen* jóindulatot mutat vki iránt, megbocsát vkinek; *leve på noens nåde* vkinek a jólelkűségéből él; *nådsens brød* kegyelemkenyér **4** *uttrykk Deres Nåde* kegyelmességed, nagyságos uram, kegyelmes uram; *Hans/Hennes nåde* őkegyelmessége
nåde$_2$ *ige Gud nåde deg* Isten irgalmazzon neked; *nåde den som* jaj annak, aki
nådebrev *fn* kegyelmi dokumentum
nådefull *mn (nådefullt, nådefulle, nådefulle)* kegyelemteljes, könyörületes
nådeløs *mn (nådeløst, nådeløse, nådeløse)* **nådelaus** *(nådelaust, nådelause, nådelause)* irgalmatlan, könyörtelen, kegyetlen; *en nådeløs hevn* kegyetlen bosszú
nådeløshet *fn* -en/-a *(nådeløsheten, nådeløsheter, nådeløshetene; nådeløsheta, nådeløsheter, nådeløshetene)* könyörtelenség, kegyetlenség
nådemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(nådemiddelet, nådemiddel, nådemidla; nådemiddelet, nådemiddel, nådemidlene; nådemidlet, nådemidler, nådemidla; nådemidlet, nådemidler, nådemidlene)* szentség, szakramentum
nådepakt *fn* kegyelem szövetsége, kegyelmi szövetség
nådeskandale *fn* kegyelmi botrány
nådeskudd *fn* -et *(nådeskuddet, nådeskudd, nådeskudda; nådeskuddet, nådeskudd, nådeskuddene)* **nådeskott** -et *(nådeskottet, nådeskott, nådeskotta; nådeskottet, nådeskott, nådeskottene)* kegyelemlövés
nådestøt *fn* -et *(nådestøtet, nådestøt, nådestøta; nådestøtet, nådestøt, nådestøtene)* kegyelemdöfés
nådetilstand *fn* kegyelmi állapot
nådig *mn* -, -e *(nådig, nådige, nådige)* irgalmas, kegyelmes, könyörületes, kíméletes, jóindulatú, kegyes
nådsensbrød *fn* -et *(nådsensbrødet, nådsensbrød, nådsensbrøda; nådsensbrødet, nådsensbrød, nådsensbrødene)* kegyelemkenyér, kolduskenyér; *spise nådsensbrød* kegyelemkenyéren/kolduskenyéren él
nåen *mn* halálsápadt
nål *fn* -en/-a *(nålen, nåler, nålene; nåla, nåler, nålene)* **1** tű; *bruke nål og tråd* varr (tűvel, cérnával); *stikke en nål gjennom noe* átszúr vmit egy tűvel; *stikke seg på en nål* megszúrja magát egy tűvel; *tre i en nål* befűz egy tűt, cérnát fűz egy tűbe; *sitte (som) på nåler* tűkön ül; *(som å lete etter en) nål i en høystakk* olyan, mint megtalálni egy tűt a szénakazalban; *ikke eie nåla i veggen* nincs semmije, nincstelen **2** iránytű, injekciós tű, mutató; *nålen står på null* a mutató nullán áll **3** *botanikk* tűlevél
nålepute *fn* -en/-a *(nåleputen, nåleputer, nåleputene; nåleputa, nåleputer, nåleputene)* tűpárna
nålestikk *fn* -et *(nålestikket, nålestikk, nålestikka; nålestikket, nålestikk, nålestikkene)* tűszúrás
nålevende *mn* -, - *(nålevende, nålevende, nålevende)* mai, ma élő, kortárs, jelenkori
nålys *fn* -et *(nålyset, nålys, nålysa; nålyset, nålys, nålysene)* lidércfény
nåløye *fn (nåløyet, nåløyer, nåløya; nåløyet, nåløyne, nåløynene; nåløyet, nåløyer, nåløyene)* tűfok, a tű foka
når$_1$ *htsz* mikor; *når kommer du?* mikor jössz?; *når skjedde det?* ez mikor történt?; *vet du når toget går?* tudod, hogy mikor megy a vonat?; *de avtalte når de skulle møtes* megbeszélték, hogy mikor találkozzanak
når$_2$ *subj* **1** (mindig) mikor, (majd) amikor, (majd) ha, bármikor, akármikor; *når det ikke regner, går hun ofte på tur* amikor nem esik, gyakran megy kirándulni; *når jeg var i byen, gikk jeg alltid på teater* amikor a városban jártam, mindig elmentem a színházba; *de kan være her når som helst* bármikor itt lehetnek; *når det gjelder penger* ami a pénzt illeti; *når han dør* amikor (majd) meghal, (majd) ha

meghal **2** ha, ha már, amint, mihelyt; *jeg kommer når jeg har spist* jövök, ha ettem, amint ettem, jövök; *når du var så dum, kan du ha det så godt* ha már ilyen ilyen ostoba voltál, akkor csinálj, amit akarsz; *når hun selv vil* ha ő is akarja; *når alt kommer til alt* mindent összevetve; *når sant skal sies* ami azt illeti; *når du først er her* ha már (egyszer) itt vagy; *når dette er sagt* ezt előrebocsátva; *når jeg tenker meg om* ha jobban meggondolom

nåtid *fn* -en/-a *(nåtiden, nåtider, nåtidene; nåtida, nåtider, nåtidene)* jelen, jelenidő

nåtidig *mn (nåtidig, nåtidige, nåtidige)* mai, jelenkori, modern

nåvel *htsz* hát jó

nåverdi *fn* -en *(nåverdien, nåverdier, nåverdiene)* jelenérték

nåværende *mn* -, - *(nåværende, nåværende, nåværende)* jelenlegi, mostani

nær$_1$ *mn (nært, nære, nære)* **1** közel, közeli, közvetlen, szoros, intim; *de er nære naboer* közeli szomszédok; *vi er nære slektninger* közeli rokonok vagyunk; *han er en nær venn* jó barátom; *et nært samarbeid* szoros együttműködés; *en nær sammenheng* szoros, követlen összefüggés; *på nært hold* közelről; *i nær framtid* a közeljövőben ; *være nær knyttet til noen* intim kapcsolat fűzi vkihez; *det er nært forhold mellom dem* szoros kapcsolat van közöttük; *Det nære østen* Közel-Kelet **2** alapos, mélyreható; *ha nært kjennskap til noe* mélyreható ismeretei vannak vmiről, jól, alaposan ismer vmit

nær$_2$ *htsz* **1** közel, szorosan; *vannet ligger ganske nær* elég közel van a tó, nincs messze a tó; *bo nær byen* a városhoz közel lakik; *det ligger nær å tenke* kézenfekvőnek tűnik; *stå noen nær* közel áll vkihez; *være nær knyttet til noe(n)* szorosan kötődik vmihez/vkihez; *(ikke) på langt nær* távolról sem, messze nem **2** *om tid* hamarosan; *julen er nær* közeleg a karácsony, hamarosan itt a karácsony; *være døden nær* halálán van, hamarosan meghal, közeleg a halála, már nem sok van hátra neki; *nær forestående* hamarosan bekövetkező **3** majdnem, szinte, csaknem, megközelítőleg; *det ville vært noe nær en sensasjon* már szinte szenzációnak számít, csaknem szenzációszámba megy; *det er noe nær umulig* szinte lehetetlen; *nær på, nære på* majdnem; *det vær nære på!, det var på nære nippet* egy hajszálon múlt (hogy nem történt baj), nem sok híja volt (hogy baj történt); *det hadde nær gått galt igjen* majdnem megint bekövetkezett a szerencsétlenség; *ha nær sagt* mondhatni; *dette er vanvidd, hadde jeg nær sagt* majdnem azt mondtam, hogy ez egy őrültség; *så nær som* kivéve, leszámítva, vmin/vkin kívül; *alle så nær som en* majdnem mindenki, kivéve egyet; *alle så nær som meg* mindenki, leszámítva jómagamat, rajtam kívül mindenki, kivéve engem

nærbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(nærbildet, nærbilder, nærbilda; nærbildet, nærbilder, nærbildene)* közeli, nagyközeli, premier plan, közelkép, közeli felvétel

nære$_1$ *ige (nærer, næret, næret; nærer, nærte, nært)* táplál; *nære seg av noe* táplálkozik vmivel; *nære en slange ved sitt bryst* kígyót melenget a keblén; *nære forakt for noe(n)* megvet vmit/vkit; *nære frykt for noen* fél vmitől/vkitől, félemet táplál vkivel szemben ; *nære hat til noen* gyűlöl, gyűlöletet táplál vkivel szemben; *nære tvil om noe* kételkedik vmiben

nære$_2$ *htsz* majdnem, csaknem, közel; *det vær nære på* közel volt, kevésen múlott

nærende *mn* -, - *(nærende, nærende, nærende)* tápláló

nærgående *mn* -, - *(nærgående, nærgående, nærgående)* tolakodó

nærhet *fn* -en/-a *(nærheten, nærheter, nærhetene; nærheta, nærheter, nærhetene)* közel, jelenlét, közelség; *i nærheten av noe* vminek a közelében; *i nærheten* a közelben ; *i fremmedes nærhet* idegenek jelenlétében; *føle ens nærhet* érzi vkinek a közelségét; *føle nærhet til en* közel érez magához vkit

næring *fn* -en/-a *(næringen, næringer, næringene; næringa, næringer, næringene)* **I** gazdasági szektor, ág, ágazat; *primærnæring* primer szektor (mezőgazdasági ágazatok, halászati ág); *sekundærnæring* szekunder szektor (iparágak, energetikai ágazat); *tertiernæring (tjenester)* tercier szektor (szolgáltatások); *tjenesteytende næringer* foglalkoztatási ágak; *bearbeidende næringer* feldolgozóipari ágazatok **II 1** táplálék, étel, élelem; *gi næring til* táplál; *ta til seg næring* táplálékot vesz magához **2** tápérték; *fattig på næring* tápértékben szegény

næringsdrikk *fn* tápital, tápszer ital, táplálékkiegészítő ital, étvágyfokozó ital

næringsdrivende *mn* -, - *(næringsdrivende, næringsdrivende, næringsdrivende)* **1** aktív gazdasági, vállalkozói tevékenységet folytató, gazdaságilag aktív **2** vállalkozó; *selvstendig næringsdrivende* önfoglalkoztató, egyéni vállalkozó

næringsgrunnlag *fn* -et *(næringsgrunnlaget, næringsgrunnlag, næringsgrunnlaga; næringsgrunnlaget, næringsgrunnlag, næringsgrunnlagene)* a gazdaság alapja, fő gazdasági ág, alapvető gazdasági ágazat

næringsinntekt *fn* -en/-a *(næringsinntekten, næringsinntekter, næringsinntektene; næringsinntekta, næringsinntekter, næringsinntektene)* gazdasági-vállalkozási tevékenységből származó jövedelem, önálló tevékenységből származó jövedelem

næringskjede *fn* -en *(næringskjeden, næringskjeder, næringskjedene)* tápláléklánc

næringsliv *fn* -et *(næringslivet, næringsliv, næringsliva; næringslivet, næringsliv, næringslivene)* gazdaság, gazdasági élet
Næringslivets Hovedorganisasjon *fn* Norvég Vállalkozások Szövetsége (NHO)
næringslivsavis *fn* -en/-a *(næringslivsavisen, næringslivsaviser, næringslivsavisene; næringslivsavisa, næringslivsaviser, næringslivsavisene)* gazdasági újság, gazdasági lap
næringslivsjournalist *fn* -en *(næringslivsjournalisten, næringslivsjournalister, næringslivsjournalistene)* gazdasági újságíró
næringslivstopp *fn* -en *(næringslivstoppen, næringslivstopper, næringslivstoppene)* gazdasági élet vezető szereplője, vezető üzletember
næringsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(næringsmiddelet, næringsmiddel, næringsmidla; næringsmiddelet, næringsmiddel, næringsmidlene; næringsmidlet, næringsmidler, næringsmidla; næringsmidlet, næringsmidler, næringsmidlene)* élelmiszer
næringsmiddelkjede *fn* élelmiszerlánc
næringsmiddeltilsyn *fn* -et *(næringsmiddeltilsynet, næringsmiddeltilsyn, næringsmiddeltilsyna; næringsmiddeltilsynet, næringsmiddeltilsyn, næringsmiddeltilsynene)* élelmiszerbiztonsági felügyelet
næringsoppgave *fn* -en/-a *(næringsoppgaven, næringsoppgaver, næringsoppgavene; næringsoppgava, næringsoppgaver, næringsoppgavene)* társaságiadó-bevallás, vállakozói adóbevallás
næringspark *fn* -en *(næringsparken, næringsparker, næringsparkene)* üzleti park, ipari park
næringsstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(næringsstoffet, næringsstoff, næringsstoffa; næringsstoffet, næringsstoffer, næringsstoffa; næringsstoffet, næringsstoff, næringsstoffene; næringsstoffet, næringsstoffer, næringsstoffene)* tápanyag
næringsstruktur *fn* gazdasági szerkezet
næringsvei *fn* -en *(næringsveien, næringsveier, næringsveiene)* **1** gazdasági ágazat **2** megélhetés
næringsverdi *fn* -en *(næringsverdien, næringsverdier, næringsverdiene)* tápérték
nærkone *fn* bábaasszony
nærkontakt *fn* -en *(nærkontakten, nærkontakter, nærkontaktene)* **1** szoros kapcsolatban álló személy, közvetlen kapcsolat, érintkezés, kontaktus, vkinek a közelsége; *jeg har aldri hatt nærkontakt med ham* soha nem volt vele közvetlen kapcsolatom **2** *medisin* magas kockázatú kontaktszemély
nærliggende *mn* -, - *(nærliggende, nærliggende, nærliggende)* közeli, közelálló, kézenfekvő
nærlys *fn* -et *(nærlyset, nærlys, nærlysa; nærlyset, nærlys, nærlysene)* tompított fény, tompított fényszóró, rövid fázis
nærme *ige* -et/-a *(nærmer, nærma, nærma; nærmer, nærmet, nærmet)* közelít, közeledik; *måten å nærme seg et problem* az a mód, ahogyan egy problémát megközelít; *klokken nærmet seg ni* az óra kilenc felé közeledett
nærmere$_1$ *mn* -, - *(nærmere, nærmere, nærmere)* közelebbi, további; *nærmere forklaring* közelebbi magyarázat; *nærmere detaljer* közelebbi részletek
nærmere$_2$ *htsz* közelebbről, megközelítően; *nærmere bestemt* közelebbről, egész pontosan ; *en boksamling på nærmere 20 000 bind* egy megközelítően 20 000 kötetes könyvgyűjtemény
nærmest *htsz* legközelebb, közvetlenül vki után; *han kom nærmest etter førstemann til målet* közvetlenül a győztes után érkezett a célba; *stå noen nærmest* legközelebb áll vkihez; *de områdene som ligger nærmest hovedstaden* a fővároshoz legközelebb fekvő területek; *den påstanden som ligger nærmest sannheten* az az állítás, amely az igazsághoz legközelebb áll; *dette kommer sannheten nærmest* ez közelíti meg leginkább az igazságot
nærmeste *mn* -, - *(nærmeste, nærmeste, nærmeste)*
næreste -, - *(næreste, næreste, næreste)* **1** legközelebbi, közvetlen közeli, környező; *i nærmeste framtid* a közeljövőben; *de nærmeste dagene* a napokban, az elkövetkező napokban; *ens nærmeste familie* a legszűkebb család, közvetlen családtagok; *nærmeste venner* legközelebbi barátok; *nærmeste omegn* környező vidék **2** legfontosabb; *de nærmeste oppgavene* a legfontosabb, legsürgetőbb feladatok; *hennes nærmeste mål* közvetlen, legfontosabb célja **3** szinte, majdnem, majdhogynem, már-már; *på det nærmeste* majdnem, szinte; *det er nærmest ufattelig at han overlevde* szinte felfoghatatlan, hogy életben maradt; *nærmest umulig* majdhogynem lehetetlen
nærområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(nærområdet, nærområder, nærområda; nærområdet, nærområder, nærområdene)* környék; *i nærområdet* a környéken
nærsynt *mn (nærsynt, nærsynte, nærsynte)* rövidlátó
nærsynthet *fn* -en/-a *(nærsyntheten, nærsyntheter, nærsynthetene; nærsyntheta, nærsyntheter, nærsynthetene)* rövidlátás, közellátás
nærsøskenbarn *fn* másodunokatestvér
nærtagende *mn* -, - *(nærtagende, nærtagende, nærtagende)* sértődékeny
nærtrafikk *fn* -en *(nærtrafikken, nærtrafikker, nærtrafikkene)* helyi közlekedés
nærvær *fn* -et *(nærværet, nærvær, nærværa; nærværet, nærvær, nærværene)* jelenlét; *i vitners nærvær* tanúk jelenlétében ; *oppmerksomt nærvær* tudatos jelenlét
nærværende *mn* -, - *(nærværende, nærværende, nærværende)* **1** jelenlévő, megjelent **2** jelenlegi, mostani; *for nærværende* jelenleg, most
nød *fn* -en/-a *(nøden, nøder, nødene; nøda, nøder, nødene)* **1** szükség, hiány, ínség; *det var nød i landet* ínség volt az országban ; *lide nød* hiányt, szükséget szenved **2** végszükség, szorult helyzet, baj; *i nøden skal mann kjenne sine venner* bajban ismerni meg az

igaz barátot; *med nød og neppe* üggyel-bajjal; *til nød* végszükség esetén, ha minden kötél szakad, éppen csak hogy
nødanrop *fn* segélyhívás
nødbluss *fn* vészjelző rakéta
nødbrems *fn* -en *(nødbremsen, nødbremser, nødbremsene)* vészfék
nødbremse *fn* -en/-a *(nødbremsen, nødbremser, nødbremsene; nødbremsa, nødbremser, nødbremsene)* vészfékezés
nødbremsing *fn* -en/-a *(nødbremsingen, nødbremsinger, nødbremsingene; nødbremsinga, nødbremsinger, nødbremsingene)* vészfékezés
nøde *ige* -et/-a/-de *(nøder, nøda, nøda; nøder, nødet, nødet; nøder, nødde, nødd)* **1** kényszerít, rábeszél, erőltet; *han nøddes til å gjøre noe* kénytelen vmit megtenni, rákényszerül, hogy megtegyen vmit ; *man må nøde maten i ham* úgy kell belediktálni az ételt **2** tessékel, invitál; *han lot seg ikke nøde* nem kérette magát
nødetat *fn* segélykérő szolgálat, készenléti szolgálat, katasztrófavédelem; *nødetatene (helsevesen, politi og brannvesen)* segélykérő szolgálatok (mentők, rendőrség, tűzoltók)
nødhammer *fn* vészkalapács, ablaktörő kalapács
nødhavn *fn* -en/-a *(nødhavnen, nødhavner, nødhavnene; nødhavna, nødhavner, nødhavnene)* biztos rév, vészkikötő, menedék; *søke nødhavn* vészhelyzetben a legközelebbi kikötőben keres menedéket
nødhjelp *fn* -en/-a *(nødhjelpen, nødhjelper, nødhjelpene; nødhjelpa, nødhjelper, nødhjelpene)* **1** segítés, megsegítés, segítségnyújtás, segély; *gi nødhjelp til flomrammede* segítséget nyújt az árvízkárosultaknak **2** rendkívüli segítségnyújtás, szükséghelyzetben nyújtott gyorssegély
nødig *htsz* vonakodva, kelletlenül, nem szívesen; *jeg vil nødig bruke dette ordet* nem szívesen használom ezt a szót; *nødig gå med på* vonakodik, ódzkodik, nem szívesen tesz meg
nødlande *ige* -et/-a *(nødlander, nødlanda, nødlanda; nødlander, nødlandet, nødlandet)* kényszerleszállást hajt végre
nødlanding *fn* -en/-a *(nødlandingen, nødlandinger, nødlandingene; nødlandinga, nødlandinger, nødlandingene)* kényszerleszállás
nødlidende *mn* -, - *(nødlidende, nødlidende, nødlidende)* rászoruló, szűkölködő, szükséget szenvedő
nødløsning *fn* szükségmegoldás
nødmelding *fn* vészjelzés, SOS
nødnett *fn* készenléti rádiókommunikációs hálózat
nødnummer *fn* -et *(nødnummeret, nødnummer, nødnumra; nødnummeret, nødnummer, nødnumrene; nødnummeret, nødnumre, nødnumra; nødnummeret, nødnumre, nødnumrene)* segélyhívó szám
nødordning *fn* -en/-a *(nødordningen, nødordninger, nødordningene; nødordninga, nødordninger, nødordningene)* vészhelyzeti rendelet, válságkezelési intézkedés, válságelhárítási mechanizmus; *nødordningen ble innført for å redde selskapet* válságmenedzsmenti rendszert vezettek be a cég megmentésére
nødrett *fn* -en *(nødretten, nødretter, nødrettene)* végszükség joga; *konstitusjonell nødrett* végszükség, mint alanyi jog
nødrop *fn* -et *(nødropet, nødrop, nødropa; nødropet, nødrop, nødropene)* segélykiáltás, vészkiáltás
nødrutine *fn* válságelhárítási mechanizmus
nødsentral *fn* segélyhívó központ
nødsignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nødsignalet, nødsignal, nødsignala; nødsignalet, nødsignaler, nødsignala; nødsignalet, nødsignal, nødsignalene; nødsignalet, nødsignaler, nødsignalene)* segélykérőjelzés
nødskrik *fn* -et *(nødskriket, nødskrik, nødskrika; nødskriket, nødskrik, nødskrikene)* vészkiáltás, vészjelzés; *med et nødskrik* épp hogy, csak éppen hogy, egy hajszállal
nødssituasjon *fn* -en *(nødssituasjonen, nødssituasjoner, nødssituasjonene)* vészhelyzet
nødstedt *mn (nødstedt, nødstedte, nødstedte)* bajba jutott
nødstilfelle *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nødstilfellet, nødstilfeller, nødstilfella; nødstilfellet, nødstilfelle, nødstilfella; nødstilfellet, nødstilfeller, nødstilfellene; nødstilfellet, nødstilfelle, nødstilfellene)* szükségállapot, szükséghelyzet, kényszerhelyzet
nødstilstand *fn* -en *(nødstilstanden, nødstilstander, nødstilstandene)* szükségállapot
nødt *mn* -, - *(nødt, nødt, nødt)* kénytelen, muszáj, kell; *jeg er nødt til å hjelpe ham* segítenem kell neki
nødtelefon *fn* -en *(nødtelefonen, nødtelefoner, nødtelefonene)* segélyhívó telefon
nødtvungen *mn (nødtvungent, nødtvungne, nødtvungne)* szükség által kikényszerített; *nødtvungent* szükségből, kényszerűségből
nødtørft *fn* -en *(nødtørften, nødtørfter, nødtørftene)* szükség, szükséglet; *forrette sin nødtørft* elvégzi a szükségét
nødtørftig *mn (nødtørftig, nødtørftige, nødtørftige)* **1** elengedhetetlenül szükséges; *det nødtørftigste* a legszükségesebbek **2** a minimálisan szükséges
nødtørftshus *fn* -et *(nødtørftshuset, nødtørftshus, nødtørftshusa; nødtørftshuset, nødtørftshus, nødtørftshusene)* félreeső hely (a szükséglet elvégzésére), budi
nødutgang *fn* -en *(nødutgangen, nødutganger, nødutgangene)* vészkijárat
nødvendig *mn (nødvendig, nødvendige, nødvendige)* szükséges; *tvingende nødvendig* égetően szükséges
nødvendighet *fn* -en/-a *(nødvendigheten, nødvendigheter, nødvendighetene; nødvendigheta, nødvendigheter, nødvendighetene)* szükségesség, szükség, kényszerűség
nødvendigvis *htsz* szükségszerűen

nødverge *fn* -et, -er, -ene/-a *(nødverget, nødverger, nødverga; nødverget, nødverger, nødvergene)* jogos védelem, önvédelem; *handle i nødverge* közvetlen veszélyhelyzetet hárít el, végszükségben cselekszik, jogos védelmi helyzetben cselekszik
nødvergehandling *fn* -en/-a *(nødvergehandlingen, nødvergehandlinger, nødvergehandlingene; nødvergehandlinga, nødvergehandlinger, nødvergehandlingene)* jogos önvédelemből, jogos vødelmi helyzetben elkövetett tett, vészehelyzetben történő cselekvés
nøff-nøff *ind* röf-röf
nøff$_1$ *fn* -et *(nøffet, nøff, nøffa; nøffet, nøff, nøffene)* röfögés
nøff$_2$ *ind* röf
nøffe *ige* -et/-a *(nøffer, nøffa, nøffa; nøffer, nøffet, nøffet)* röfög
nøkk *fn* -en *(nøkken, nøkker, nøkkene)* **1** vízi manó, lidérc **2** rántás, rándítás; *gi nøkken* rá se ránt, fütyül rá; *bry seg nøkken om* rá se ránt, rá se hederít
nøkke *ige* -et/-a/-te *(nøkker, nøkka, nøkka; nøkker, nøkket, nøkket; nøkker, nøkte, nøkt)* **nykke**$_2$ -et/-a/-te *(nykker, nykka, nykka; nykker, nykket, nykket; nykker, nykte, nykt)* ránt, rándít, rángat
nøkkel *fn* -en *(nøkkelen, nøkler, nøklene)* kulcs
nøkkelbrikke *fn* proxy kulcs, beléptető korong/kártya/matrica/biléta
nøkkeldata *fn* kulcsadat
nøkkelfaktor *fn* -en *(nøkkelfaktoren, nøkkelfaktorer, nøkkelfaktorene)* kulcsfontosságú tényező
nøkkelferdig *mn* -, -e *(nøkkelferdig, nøkkelferdige, nøkkelferdige)* kulcsrakész
nøkkelfiling *fn* kulcs reszelése, ráspolyozása, kulcsmásolás
nøkkelharpe *fn musikk* nyckelharpa, billentyűs hegedű
nøkkelhull *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nøkkelhullet, nøkkelhull, nøkkelhulla; nøkkelhullet, nøkkelhuller, nøkkelhulla; nøkkelhullet, nøkkelhull, nøkkelhullene; nøkkelhullet, nøkkelhuller, nøkkelhullene)* kulcslyuk; *sette nøkkelen i nøkkelhullet* beteszi a kulcsot a kulcslyukba; *kikke gjennom nøkkelhull* a kulcslyukon át kukucskál
nøkkelinformasjon *fn* -en *(nøkkelinformasjonen, nøkkelinformasjoner, nøkkelinformasjonene)* legfontosabb adatok, alapvető adatok, kiemelt adatok, kötelezően bejegyzendő adatok
nøkkelknippe *fn* -et, -er, -ene/-a *(nøkkelknippet, nøkkelknipper, nøkkelknippa; nøkkelknippet, nøkkelknipper, nøkkelknippene)* kulcscsomó
nøkkelkopiering *fn* kulcsmásolás
nøkkelkort *fn* -et *(nøkkelkortet, nøkkelkort, nøkkelkorta; nøkkelkortet, nøkkelkort, nøkkelkortene)* kulcskártya, plasztikkártya, kódkártya, belépőkártya, mágneskártya
nøkkelord *fn* -et *(nøkkelordet, nøkkelord, nøkkelorda; nøkkelordet, nøkkelord, nøkkelordene)* kulcsszó
nøkkelost *fn* -en *(nøkkelosten, nøkkeloster, nøkkelostene)* köményes, szegfűszeges sajt
nøkkelperson *fn* -en *(nøkkelpersonen, nøkkelpersoner, nøkkelpersonene)* kulcsszemély, kulcsfigura
nøkkelring *fn* kulcskarika, kulcstartó
nøkkelrolle *fn* -en/-a *(nøkkelrollen, nøkkelroller, nøkkelrollene; nøkkelrolla, nøkkelroller, nøkkelrollene)* kulcsszerep
nøkkelroman *fn* -en *(nøkkelromanen, nøkkelromaner, nøkkelromanene)* kulcsregény
nøkkelskjegg *fn* kulcsnyelv, kulcs nyelve, kulcstoll
nøkkelskjær *fn* kulcsnyelv, kulcs nyelve, kulcstoll
nøkkelvitne *fn* -et, -er, -ene/-a *(nøkkelvitnet, nøkkelvitner, nøkkelvitna; nøkkelvitnet, nøkkelvitner, nøkkelvitnene)* kulcstanú, koronatanú
nøkkelvrider *fn* **1** forgózár, forgófogantyús zár, forgóretesz **2** ergonomikus kulcsforgató nyél
nøkkerose *fn* -en/-a *(nøkkerosen, nøkkeroser, nøkkerosene; nøkkerosa, nøkkeroser, nøkkerosene)* tündérrózsa, tavirózsa; *hvit nøkkerose* fehér tündérrózsa
nøkketunge *fn botanikk* hamuvirág
nøkkstein *fn* kacsázó kavics
nøkleblom *fn* -men *(nøkleblommen, nøkleblommer, nøkleblommene) bot* kankalin
nøktern *mn (nøkternt, nøkterne, nøkterne)* józan, higgadt, mértékletes, visszafogott, tárgyilagos
nøle *ige* -te *(nøler, nølte, nølt)* habozik, hezitál, tétovázik, bizonytalankodik
nølende *mn* bizonytalan
nøling *fn* -en/-a *(nølingen, nølinger, nølingene; nølinga, nølinger, nølingene)* határozatlanság, tétovázás
nøre *ige (nører, nøret, nøret; nører, nørte, nørt)* szít, gerjeszt, meggyújt; *nøre opp* begyújt, tüzet gyújt; *nøre på varmen* táplálja a tüzet
nøste$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(nøstet, nøster, nøsta; nøstet, nøster, nøstene)* gombolyag
nøste$_2$ *ige* -et/-a *(nøster, nøsta, nøsta; nøster, nøstet, nøstet)* felgöngyölít, kibogoz, feltár
nøtt *fn* -en/-a *(nøtten, nøtter, nøttene; nøtta, nøtter, nøttene)* **1** *botanikk* dió; *plukke nøtter* diót szed; *knekke nøtter* diót tör **2** *gåte* fejtörő; *en hard nøtt å knekke* kemény dió, nehéz feladat **3** *klump* diónyi daganat **4** *hodet* fej, kobak; *jeg vedder på nøtta* a fejemet rá; *trangt/tett i nøtta* nehézfejű **5** *testiklene* mogyoró, tök; *et spark i nøttene* tökön rúgás
nøtteknekker *fn* -eren, -ere, -erne *(nøtteknekkeren, nøtteknekkere, nøtteknekkerne)* diótörő
nøttekråke *fn* -en/-a *(nøttekråken, nøttekråker, nøttekråkene; nøttekråka, nøttekråker, nøttekråkene) zoologi* fenyőszajkó

nøtteolje *fn* -en/-a *(nøtteoljen, nøtteoljer, nøtteoljene; nøtteolja, nøtteoljer, nøtteoljene)* dióolaj
nøtter *fn tysk spillkort-farge* makk
nøtteskall *fn* -et *(nøtteskallet, nøtteskall, nøtteskalla; nøtteskallet, nøtteskall, nøtteskallene)* dióhéj
nøtteskrike *fn* -en/-a *(nøtteskriken, nøtteskriker, nøtteskrikene; nøtteskrika, nøtteskriker, nøtteskrikene)* mátyásmadár, szajkó
nøyaktig *mn (nøyaktig, nøyaktige, nøyaktige)* pontos, szabatos, precíz
nøyaktighet *fn* -en/-a *(nøyaktigheten, nøyaktigheter, nøyaktighetene; nøyaktigheta, nøyaktigheter, nøyaktighetene)* pontosság
nøye$_1$ *ige* -de *(nøyer, nøyde, nøyd) nøye seg med noe* megelégszik vmivel
nøye$_2$ *mn* -, - *(nøye, nøye, nøye)* **1** szoros; *en nøye sammenheng* szoros összefüggés ; *passe nøye på* szoros(an) figyelemmel kísér **2** gondos, alapos, pontos; *ha nøye kjennskap til noe* alapos, pontos ismeretei vannak vmiről; *være nøye med noe* szigorúan vesz vmit; *det er ikke så nøye* nem olyan lényeges; *ikke ta det så nøye* ne törődj vele, nem kell szó szerint venni; *les bruksanvisningen nøye* olvassa el figyelmesen a használati utasítást
nøyen *mn* pontos
nøysom *mn (nøysomt, nøysomme, nøysomme)* igénytelen, mértékletes, szerény
nøysomhet *fn* -en/-a *(nøysomheten, nøysomheter, nøysomhetene; nøysomheta, nøysomheter, nøysomhetene)* igénytelenség, mértékletesség, szerénység
nøytral *mn (nøytralt, nøytrale, nøytrale)* közömbös, semleges, neutrális
nøytralisere *ige* -te *(nøytraliserer, nøytraliserte, nøytralisert)* semlegesít, hatástalanít, közömbösít
nøytralitet *fn* -en *(nøytraliteten, nøytraliteter, nøytralitetene)* semlegesség, pártatlanság, közömbösség
nøytralitetslinje *fn* -en/-a *(nøytralitetslinjen, nøytralitetslinjer, nøytralitetslinjene; nøytralitetslinja, nøytralitetslinjer, nøytralitetslinjene)* semlegességi irányvonal
nøytralitetspolitikk *fn* -en *(nøytralitetspolitikken, nøytralitetspolitikker, nøytralitetspolitikkene)* semlegességi politika
nøytron *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(nøytronet, nøytron, nøytrona; nøytronet, nøytroner, nøytrona; nøytronet, nøytron, nøytronene; nøytronet, nøytroner, nøytronene)* neutron
nøytronbombe *fn* -en/-a *(nøytronbomben, nøytronbomber, nøytronbombene; nøytronbomba, nøytronbomber, nøytronbombene)* neutronbomba
nøytrondiffraksjon *fn* neutrondiffrakció, neutronszórás
nøytronstjerne *fn* neutroncsillag

O

o.a. *rv og annet, og andre* és mások, et al.
o.l. *rv og lignende* és hasonló
o.m.a *rv og mye annet, og mange andre* és sok más
oase *fn* -en *(oasen, oaser, oasene)* oázis
obduksjon *fn* -en *(obduksjonen, obduksjoner, obduksjonene)* boncolás, halottboncolás, obdukció, autopszia
obduksjonsrapport *fn* -en *(obduksjonsrapporten, obduksjonsrapporter, obduksjonsrapportene)* boncolási jegyzőkönyv
obduksjonsresultat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(obduksjonsresultatet, obduksjonsresultat, obduksjonsresultata; obduksjonsresultatet, obduksjonsresultater, obduksjonsresultata; obduksjonsresultatet, obduksjonsresultat, obduksjonsresultatene; obduksjonsresultatet, obduksjonsresultater, obduksjonsresultatene)* boncolás eredménye
obduksjonstekniker *fn* boncmester
obdusent *fn* -en *(obdusenten, obdusenter, obdusentene)* boncoló orvos, boncnok
obdusere *ige* -te *(obduserer, obduserte, obdusert)* boncol
obdusering *fn* -en/-a *(obduseringen, obduseringer, obduseringene; obduseringa, obduseringer, obduseringene)* boncolás
obelisk *fn* -en *(obelisken, obelisker, obeliskene)* obeliszk
oberst *fn* -en *(obersten, oberster, oberstene) mil* ezredes
oberstløytnant *fn* -en *(oberstløytnanten, oberstløytnanter, oberstløytnantene) militæret* alezredes
objekt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(objektet, objekt, objekta; objektet, objekter, objekta; objektet, objekt, objektene; objektet, objekter, objektene)* objektum, tárgy, alany; *skatteobjekt* adóalany; *direkte objekt* tárgy (közvetlen tárgy); *indirekte objekt* részeshatározó (közvetett tárgy)
objektiv$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(objektivet, objektiv, objektiva; objektivet, objektiver, objektiva; objektivet, objektiv, objektivene; objektivet, objektiver, objektivene) optikk* objektív
objektiv$_2$ *mn (objektivt, objektive, objektive)* tárgyilagos, objektív
objektivere *ige* -te *(objektiverer, objektiverte, objektivert)* **1** *fil* tárgyiasít, objektivál, tudattartalmat kifejez, tárgyi formába önt **2** objektivizál
objektivisme *fn* -en *(objektivismen, objektivismer, objektivismene) fil* objektivizmus
objektivitet *fn* -en *(objektiviteten, objektiviteter, objektivitetene)* objektivitás, tárgyilagosság
objektorientert *mn IT* objektumorientált, objektumelvű
objektsform *fn* -en/-a *(objektsformen, objektsformer, objektsformene; objektsforma, objektsformer, objektsformene) gramm* tárgyeset, akkusativ
objektvideksel *fn* objektívsapka
oblat *fn* -en *(oblaten, oblater, oblatene)* ostya
obligasjon *fn* -en *(obligasjonen, obligasjoner, obligasjonene)* **1** kötvény; *grønn obligasjon* zöld kötvény **2** kötelezettség
obligasjonsrett *fn* -en *(obligasjonsretten, obligasjonsretter, obligasjonsrettene)* kötelmi jog
obligat *mn* -, -e *(obligat, obligate, obligate)* obligát, kötelező jellegű, előírásoknak, illendőségi szabályoknak megfelelő, előírt
obligatorisk *mn (obligatorisk, obligatoriske, obligatoriske)* kötelező
obo *fn* -en *(oboen, oboer, oboene) musikk* oboa
oboist *fn* -en *(oboisten, oboister, oboistene) musikk* oboista
obs *mn* -, - *(obs, obs, obs)* figyelmes, óvatos; *være obs på* figyelemmel van vmire; *vær obs på frister!* figyelj a határidőkre!; *Obs!* Figyelem!
observant *mn (observant, observante, observante)* jó megfigyelő, figyelmes, éber
observasjon *fn* -en *(observasjonen, observasjoner, observasjonene)* megfigyelés
observasjonrapport *fn* megfigyelési napló, hospitálási napló, óramegfigyelési feljegyzések
observasjonsevne *fn* -en/-a *(observasjonsevnen, observasjonsevner, observasjonsevnene; observasjonsevna, observasjonsevner, observasjonsevnene)* megfigyelőképesség
observasjonslæring *fn* mintakövető tanulás
observatorium *fn (observatoriet, observatorier, observatoria; observatoriet, observatorier, observatoriene)* megfigyelő állomás, obszervatórium; *astronomisk observatorium* csillagvizsgáló
observatør *fn* -en *(observatøren, observatører, observatørene)* megfigyelő
observatørkorps *fn* -et *(observatørkorpset, observatørkorps, observatørkorpsa; observatørkorpset, observatørkorps, observatørkorpsene)* megfigyelő testület
observatørstatus *fn* -en *(observatørstatusen, observatørstatuser, observatørstatusene)* megfigyelői státusz
observerbar *mn (observerbart, observerbare, observerbare)* megfigyelhető, tapasztalható, észlelhető, látható, mérhető; *observerbar adferd* megfigyelhető viselkedés; *som ikke har været observerbar på mange år* amihez foghatót évek óta nem tapasztalhattunk
observere *ige* -te *(observerer, observerte, observert)* **1** megfigyel, észlel, megvizsgál, megfigyelés

alatt tart, szemlél; *observere månen med teleskop* távcsővel megfigyeli a holdat **2** felfigyel vmire, észrevesz, meglát vmit; *bli observert på åstedet* látták a tetthelyen
observerende *fn* **1** figyelő, megfigyelő, szemlélődő **2** megfigyeléses; *observerende astronomi* megfigyeléses csillagászat; *observerende forskning* megfigyeléses kutatás
obsesjon *fn* rögeszme, kényszerképzet, obszesszió
obsessiv-kompulsiv lidelse *fn* obszesszív-kompulzív betegség (OCD), kényszerbetegség
obskur *mn (obskurt, obskure, obskure)* obskúrus, zavaros, homályos, nem világos, kétes
obskurant *fn* -en *(obskuranten, obskuranter, obskurantene)* maradi, elmaradott, szemellenzős, korlátolt személy
obskurantisk *mn (obskurantisk, obskurantiske, obskurantiske)* maradi, elmaradott, szemellenzős, korlátolt, haladásellenes, felvilágosodásellenes, népbutító
obskurantisme *fn* -en *(obskurantismen, obskurantismer, obskurantismene)* haladásellenesség, felvilágosodásellenesség, népbutítás
obskurantist *fn* -en *(obskurantisten, obskurantister, obskurantistene)* maradi, elmaradott, szemellenzős, korlátolt személy
obskøn *mn (obskønt, obskøne, obskøne)* trágár, obszcén, illetlen , szeméremsértő
obskønitet *fn* -en *(obskøniteten, obskøniteter, obskønitetene)* obszcenitás, trágárság
obsolet *mn* elavult, ósdi, idejétmúlt
obstetriker *fn* -eren, -ere, -erne *(obstetrikeren, obstetrikere, obstetrikerne)* szülész, szülészorvos
obstetrikk *fn* -en *(obstetrikken, obstetrikker, obstetrikkene)* szülészet
obstipasjon *fn* -en *(obstipasjonen, obstipasjoner, obstipasjonene)* székrekedés, obstipatio
obstruere *ige* -te *(obstruerer, obstruerte, obstruert)* obstruál, lassít, gátol, akadályoz
obstruksjon *fn* -en *(obstruksjonen, obstruksjoner, obstruksjonene)* **1** obstrukció **2** lassítás, akadályozás, gátlás, hátráltatás **3** *med* elzáródás, eldugulás
odd *fn* -en *(odden, odder, oddene)* hegyes vég, vminek a hegye
odde$_1$ *fn* -en *(odden, odder, oddene)* **I** fok-, félsziget csúcsa , keskeny földnyelv; *runde en odde* megkerül egy szigetcsúcsot **II** *i lek* pár nélkül maradt játékos
odde$_2$ *mn* -, - *(odde, odde, odde)* **1** páratlan; *odde tall* páratlan számok **2** furcsa; *odde typer* furcsa alakok
oddetall *fn* -et *(oddetallet, oddetall, oddetalla; oddetallet, oddetall, oddetallene)* páratlan szám; *3 og 7 er oddetall* a 3 és a 7 páratlan számok
oddetallsuke *fn* páratlan hét
odds *fn* -en, - *(oddsen, odds, oddsene)* esély, valószínűség ; *ha alle odds imot seg* nem sok esélye van; *klare noe mot alle odds* minden valószínűség ellenére sikerül
oddsfavoritt *fn* esélyes
ode *fn* -en *(oden, oder, odene) litt* óda
odel *fn* -en *(odelen, odler, odlene)* birtok, allódium, allodiális (hűbéri terhektől mentes) birtok, saját kezelésű földbirtok, majorság
odelsbonde *fn (odelsbonden, odelsbønder, odelsbøndene)* szabadparaszt, önálló gazdálkodó, elsőszülöttség jogán örökölt föld tulajdonosa
odelseiendom *fn* birtoktulajdon
odelsgård *fn* -en *(odelsgården, odelsgårder, odelsgårdene) hist* allódium, hűbéri kötelékkel nem terhelt szabad birtok
odelsjord *fn* -en/-a *(odelsjorden, odelsjorder, odelsjordene; odelsjorda, odelsjorder, odelsjordene)* elsőszülöttségi öröklési jog hatálya alá eső földtulajdon, allódium
odelsrett *fn* -en *(odelsretten, odelsretter, odelsrettene)* földtulajdon elsőszülöttségi öröklési joga, allodiális földekre vonatkozó birtokjog
odelsting *fn* -et *(odelstinget, odelsting, odelstinga; odelstinget, odelsting, odelstingene)* alsóház
Odelstinget *fn* n:none Alsóház (Norvég parlamentben 2009-ig)
odelstingsproposisjon *fn* -en *(odelstingsproposisjonen, odelstingsproposisjoner, odelstingsproposisjonene)* alsóházi törvényjavaslat
odiøs *mn (odiøst, odiøse, odiøse)* visszataszító, ellenszenves, utálatos, gyűlöletes
odontolog *fn* -en *(odontologen, odontologer, odontologene)* odontológus, fogász, fogorvos
odontologi *fn* -en *(odontologien, odontologier, odontologiene)* odontológia, fogászat, fogorvoslás
odør *fn* -en *(odøren, odører, odørene)* szag, bűz, büdös(ség), odőr; *for en odør!* hú de büdös!, micsoda bűz!
offensiv$_1$ *fn* -en *(offensiven, offensiver, offensivene)* támadás, offenzíva; *fienden satte inn en offensiv* az ellenség támadást indított; *være på offensiven* nyomul, támad, támadó állasban van; *ta, gripe offensiven* magához ragadja a kezdeményezést, támadásba lendül
offensiv$_2$ *mn (offensivt, offensive, offensive)* támadó, offenzív; *offensive våpen* támadó fegyverek; *gå offensivt til verks* támadólag lép fel; *offensivt spill* offenzív játék
offentlig *mn (offentlig, offentlige, offentlige)* **1** *åpen* nyilvános, publikus, köz-; *et offentlig anliggende* nyilvánosságra tartozó, közérdekű; *offentlig bad* közfürdő, nyilvános fürdő; *offentlig bygning* középület; *offentlig eiendom* köztulajdon; *offentlig foredrag* nyilvános előadás; *offentlig hus* nyilvánosház, bordély; *offentlig kjent* köztudott, mindenki által ismert, publikus; *offentlig park* nyilvános park, közpark; *offentlig rom* közösségi tér, köztér, nyilvános tér, nyilvánosság, közszféra; *offentlig sted* közterület; *offentlig strand* szabadstrand; *offentlig toalett* nyilvános

vécé; *en offentlig hemmelighet* nyílt titok; *den offentlige mening* a közvélemény; *en offentlig person* közszereplő; *vise seg offentlig* nyilvánosan mutatkozik **2** *som gjelder for staten, myndighetene, domstoler* állami, hivatalos, köz-, közhitelű; *det offentlige* állami/hivatalos szervek, az állam; *offentlig sektor* állami szektor; *offentlig skole* állami iskola; *offentlig bevilling* hivatalos engedély; *offentlig register* közhitelű nyilvántartás; *offentlige utgifter* közkiadások, állami kiadások; *offentlig anklager* főügyész, közvádló; *offentlig oppnevnt forsvarer* hivatalból kinevezett védő; *offentlig rett* közjog; *offentligrettslig forfølgning* közvádas eljárás

offentliggjøre *ige (offentliggjør, offentliggjorde, offentliggjort)* nyilvánosságra hoz, hozzáférhetővé tesz

offentliggjørelse *fn* -en *(offentliggjørelsen, offentliggjørelser, offentliggjørelsene)* nyilvánosságra hozatal

offentliggjøring *fn* -en/-a *(offentliggjøringen, offentliggjøringer, offentliggjøringene; offentliggjøringa, offentliggjøringer, offentliggjøringene)* nyilvánosságra hozatal

offentlighet *fn* -en/-a *(offentligheten, offentligheter, offentlighetene; offentligheta, offentligheter, offentlighetene)* **1** nyilvánosság, közélet, közvélemény; *i offentlighet* nyilvánosan, a nyilvánosság előtt; *untatt offentlighet* belső használatra, nem nyilvános, titkosított; *saken er i offentlighetens interesse* közügy; *i offentlighetens øyne* a közvélemény szemében **2** közösség, lakosság, népesség, nagyközönség

offentlighetsloven *fn* az információszabadságról szóló törvény

offentlighetsprinsipp *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(offentlighetsprinsippet, offentlighetsprinsipp, offentlighetsprinsippa; offentlighetsprinsippet, offentlighetsprinsipper, offentlighetsprinsippa; offentlighetsprinsippet, offentlighetsprinsipp, offentlighetsprinsippene; offentlighetsprinsippet, offentlighetsprinsipper, offentlighetsprinsippene)* a nyilvánosság elve

offentligrettslig *mn* közjogi

offer *fn* -et *(offeret, offer, ofra; offeret, offer, ofrene; offeret, ofre, ofra; offeret, ofre, ofrene)* **1** áldozat ; *være offer for noe* vminek az áldozata; *kreve et offer* áldozatot követel **2** adakozás, adomány

offerdyr *fn* -et *(offerdyret, offerdyr, offerdyra; offerdyret, offerdyr, offerdyrene)* áldozati állat

offerere *ige* -te *(offererer, offererte, offerert)* eladásra kínál

offerfest *fn* -en *(offerfesten, offerfester, offerfestene)* áldozati szertartás, (norrøn) blot

offerhandling *fn* -en/-a *(offerhandlingen, offerhandlinger, offerhandlingene; offerhandlinga, offerhandlinger, offerhandlingene)* áldozathozatal

offerklandrende *mn* áldozathibáztató; *offerklandrende holdning* áldozathibáztató szemlélet

offerklandring *fn* áldozathibáztatás

offerlam *fn* -met, -, -ma/-mene *(offerlammet, offerlam, offerlamma; offerlammet, offerlam, offerlammene)* áldozati bárány

offerskyld *fn* áldozathibáztatás

offersted *fn (offerstedet, offersteder, offerstedene)* áldozati hely

offerte *fn* -en *(offerten, offerter, offertene)* kínálat, akció, kiárusítás

offertorium *fn (offertoriet, offertorier, offertoria; offertoriet, offertorier, offertoriene)* offertorium, felajánlás (szentmise része)

offervilje *fn* -en *(offerviljen, offerviljer, offerviljene)* áldozatkészség

offervillig *mn (offervillig, offervillige, offervillige)* áldozatkész

officium *fn (officiet, officier, officia; officiet, officier, officiene)* **1** officium, egyházi tisztség **2** liturgikus szolgálatok, zsolozsma

offiser *fn* -en *(offiseren, offiserer, offiserene)* tiszt; *kommanderende offiser* parancsnok; *lette, tunge offiserer (sjakk)* könnyű, nehéz tisztek

offisersbrikke *fn sjakk* tiszt

offiserskorps *fn* -et *(offiserskorpset, offiserskorps, offiserskorpsa; offiserskorpset, offiserskorps, offiserskorpsene)* tisztikar

offisersmesse *fn* -en/-a *(offisersmessen, offisersmesser, offisersmessene; offisersmessa, offisersmesser, offisersmessene)* tiszti étkezde

offisiell *mn (offisielt, offisielle, offisielle)* hivatalos , hivatali; *offisielt besøk* hivatalos látogatás; *offisielle plikter* hivatali kötelezettségek; *offisiell talsmann* a hivatal szóvivője

offisielt *htsz* hivatalosan

offisin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(offisinet, offisin, offisina; offisinet, offisiner, offisina; offisinet, offisin, offisinene; offisinet, offisiner, offisinene)* **1** officina, nyomda **2** *apotek* gyógyszerkiadásra valóhelység

offisiøs *mn* -t, -e *(offisiøst, offisiøse, offisiøse)* félhivatalos, nem hivatalos, közvetett; *offisøse forhandlinger* közvetett, nem hivatalos tárgyalások

offline *mn* -, - *(offline, offline, offline)* offline

offpiste *fn* m:none pályán kívüli síelés

offshore$_1$ *fn* offshore tevékenység (tengeri olajiparban), offshore ipar, offshore ágazat; *arbeide innenfor offshore* az offshore iparban dolgozik

offshore$_2$ *mn* -, - *(offshore, offshore, offshore)* **1** partmenti, szárazföldön túli, tengeri, mélytengeri, tengeren történő, nyílt vízi; *offshore boring* mélytengeri fúrás; *offshore oljerigg* mélytengeri olajfúrótorony, tengeri olajplatform; *offshore båt* offshore hajó, nyílt vízi futamokon résztvevő hajó **2** offshore, parton túli, parton kívüli; *offshore selskap* offshore cég, parton túli (külföldi) társaság **3** *som adverb* part mentén, partoktól távol, mélytengerekben, parttól távoli tengeren; *offshore kappseilas* part menti vitorlásverseny; *leteaktivitet*

efter olje og gass offshore mélytengeri olaj- és gázkutatások; *arbeide offshore* tengeri platformon dolgozik
offshorebransje *fn* -en *(offshorebransjen, offshorebransjer, offshorebransjene)* offshore ágazat
offside *fn* -en *(offsiden, offsider, offsidene)* les, leshelyzet ; *offside-regel* lesszabály
ofre *ige* -et/-a *(ofrer, ofra, ofra; ofrer, ofret, ofret)* áldoz; *ofre livet for noe* életét áldozza vmiért; *ofre til havets gud/ofre til Neptun* tengeribeteg (a tengerbe hány)
ofring *fn* -en/-a *(ofringen, ofringer, ofringene; ofringa, ofringer, ofringene)* áldozás
oftalmolog *fn* -en *(oftalmologen, oftalmologer, oftalmologene)* szemész, szemorvos
oftalmologi *fn* -en *(oftalmologien, oftalmologier, oftalmologiene)* szemészet, oftalmológia
oftalmoskop *fn* oftalmoszkóp, szemtükör
oftalmoskopi *fn* oftalmoszkópia, szemfenékvizsgálat
ofte *htsz* gyakran; *møtes ofte* gyakran találkoznak; *(som) oftest* legtöbbször, többnyire; *titt og ofte* hellyel-közzel
og$_1$ *htsz* is; *jeg vil være med jeg og* én is akarok jönni
og$_2$ *ktsz* és
også *htsz* **1** is, szintén; *læreren skal også være med* a tanár is/szintén jön **2** végtére is, végül is; *dette var også en tid å komme hjem på!* végtére ilyenkor is haza lehet jönni; *det var dat også et svar!* végül is, ez is egy válasz; *søren også!* a fenébe (is)!
oi *ind* jaj; *oi, oi* ajjaj
ok *mn* -, - *(ok, ok, ok)* **OK** -, - *(OK, OK, OK)* oké, rendben
okarina *fn* -en *(okarinaen, okarinaer, okarinaene) musikk* okarina
oker *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(okeren, okere, okerne; okeren, okrer, okrene; okeren, okre, okrene)* okker
okerfarget *mn (okerfarget, okerfargete, okerfargete; okerfarget, okerfargede, okerfargede)* okker színű
okergul *mn (okergult, okergule, okergule)* okkersárga
Okhotskhavet *fn* Ohotszki-tenger
okklusiv *fn* -en *(okklusiven, okklusiver, okklusivene) fonetikk* okkluzíva, zárhang
okklusjon *fn* okklúzió, fogsorzáródás
okklusjonsplan *fn* rágósík, okklúziós sík
okkult *mn (okkult, okkulte, okkulte)* okkult
okkultisme *fn* -en *(okkultismen, okkultismer, okkultismene)* okkultizmus
okkupant *fn* -en *(okkupanten, okkupanter, okkupantene)* megszálló ; *kamp mot de russiske okkupantene* az orosz megszállók elleni harc
okkupasjon *fn* -en *(okkupasjonen, okkupasjoner, okkupasjonene)* megszállás, okkupáció, ostrom
okkupasjonsarmé *fn* -en *(okkupasjonsarméen, okkupasjonsarméer, okkupasjonsarméene; okkupasjonsarmeen, okkupasjonsarmeer, okkupasjonsarmeene)* megszálló hadsereg
okkupasjonsmakt *fn* -en/-a *(okkupasjonsmakten, okkupasjonsmakter, okkupasjonsmaktene; okkupasjonsmakta, okkupasjonsmakter, okkupasjonsmaktene)* megszállóhatalom, a megszállók
okkupasjonsstyrke *fn* -en *(okkupasjonsstyrken, okkupasjonsstyrker, okkupasjonsstyrkene)* megszálló (had)erő, megszálló csapat
okkupere *ige* -te *(okkuperer, okkuperte, okkupert)* elfoglal, megszáll
okse *fn* -en *(oksen, okser, oksene)* bika, ökör , szarvasmarha
oksebendelorm *fn zool* simafejű galandféreg
okseblod *fn* **1** *vin* bikavér **2** *glasur* bikavér vörös máz
oksedyr *fn zool* tulokformák, tulkok
oksefamilie *fn* -en *(oksefamilien, oksefamilier, oksefamiliene) zool* tülkösszarvúak, tulokfélék, szarvasmarhafélék
oksefilet *fn* -en *(oksefileten, oksefileter, oksefiletene)* marha bélszín
oksekjøtt *fn* -et *(oksekjøttet, oksekjøtt, oksekjøtta; oksekjøttet, oksekjøtt, oksekjøttene)* marhahús, tehénhús
oksespann *fn* ökörfogat
okseøyefisk *fn zoologi* nagyszemű durbincs
oksidasjon *fn* -en *(oksidasjonen, oksidasjoner, oksidasjonene)* oxidáció
oksidasjonsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(oksidasjonsmiddelet, oksidasjonsmiddel, oksidasjonsmidla; oksidasjonsmiddelet, oksidasjonsmiddel, oksidasjonsmidlene; oksidasjonsmidlet, oksidasjonsmidler, oksidasjonsmidla; oksidasjonsmidlet, oksidasjonsmidler, oksidasjonsmidlene)* oxidálószer
oksidasjonstall *fn* -et *(oksidasjonstallet, oksidasjonstall, oksidasjonstalla; oksidasjonstallet, oksidasjonstall, oksidasjonstallene)* oxidációs szám
oksidasjonstrinn *fn* oxidációfok
oksidental *mn (oksidentalt, oksidentale, oksidentale)* nyugati
oksidentaler *fn* -eren, -ere, -erne *(oksidentaleren, oksidentalere, oksidentalerne)* nyugati ember
Oksidenten *fn* a Nyugat, nyugati világ, nyugati kultúra
oksidere *ige* -te *(oksiderer, oksiderte, oksidert)* oxidál
oksygen *fn* -et *(oksygenet, oksygen, oksygena; oksygenet, oksygen, oksygenene)* oxigén
oksygenmaske *fn* légzőkészülék, oxigénmaszk
oksymoron *fn* oximoron
oktaeder *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(oktaederet, oktaeder, oktaedra; oktaederet, oktaeder, oktaedrene; oktaedret, oktaedre, oktaedra; oktaedret, oktaedre, oktaedrene)* oktaéder, 8 lapú test

oktav *fn* -en *(oktaven, oktaver, oktavene)* **1** *musikk* oktáv **2** *typografi* nyolcadrét
oktavformat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(oktavformatet, oktavformat, oktavformata; oktavformatet, oktavformater, oktavformata; oktavformatet, oktavformat, oktavformatene; oktavformatet, oktavformater, oktavformatene)* nyolcadrét
oktober *fn* m:none október
oktogon *fn* -en *(oktogonen, oktogoner, oktogonene)* **1** nyolcszög **2** nyolcszögletű épület
oktogonal *mn* -t, -e *(oktogonalt, oktogonale, oktogonale)* nyolcszögű, nyolcszögletű, nyolcoldalú, oktogonális
okulere *ige* -te *(okulerer, okulerte, okulert) landbruk* olt, beolt
OL-anlegg *fn* -et *(OL-anlegget, OL-anlegg, OL-anlegga; OL-anlegget, OL-anlegg, OL-anleggene)* olimpiai létesítmény
OL-arena *fn* -en *(OL-arenaen, OL-arenaer, OL-arenaene)* olimpiai stadion
OL *fn (OL-et, OL, OL-a; OL-et, OL, OL-ene)* olimpia, olimpiai játékok
olabil *fn* -en *(olabilen, olabiler, olabilene)* játékautó
olabukse *fn* -en/-a *(olabuksen, olabukser, olabuksene; olabuksa, olabukser, olabuksene)* farmernadrág
olajakke *fn* -en/-a *(olajakken, olajakker, olajakkene; olajakka, olajakker, olajakkene)* farmer dzseki
olaskjørt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(olaskjørtet, olaskjørt, olaskjørta; olaskjørtet, olaskjørter, olaskjørta; olaskjørtet, olaskjørt, olaskjørtene; olaskjørtet, olaskjørter, olaskjørtene)* farmering
oldebarn *fn* -et *(oldebarnet, oldebarn, oldebarna; oldebarnet, oldebarn, oldebarnene)* dédunoka
oldefar *fn (oldefaren, oldefedre, oldefedrene)* dédnagyapa
oldemor *fn (oldemoren, oldemødre, oldemødrene; oldemoren, oldemødrer, oldemødrene; oldemora, oldemødre, oldemødrene; oldemora, oldemødrer, oldemødrene)* dédnagyanya, szépanya
oldenborre *fn* -en/-a *(oldenborren, oldenborrer, oldenborrene; oldenborra, oldenborrer, oldenborrene) zool* cserebogár
older *fn (olderen, oldrer, oldrene; olderen, oldre, oldrene; oldra, oldrer, oldrene; oldra, oldre, oldrene) bot* éger(fa)
oldertre *fn (oldertreet, oldertre, oldertrea; oldertreet, oldertrær, oldertrærne) bot* égerfa
oldfrue *fn* -en/-a *(oldfruen, oldfruer, oldfruene; oldfrua, oldfruer, oldfruene)* gondnoknő, házvezetőnő
oldgresk *mn* ógörög
olding *fn* -en *(oldingen, oldinger, oldingene)* aggastyán, vénember
oldsak *fn* -en/-a *(oldsaken, oldsaker, oldsakene; oldsaka, oldsaker, oldsakene)* (ókori) régészeti lelet, régiség
oldsaksamling *fn* -en/-a *(oldsaksamlingen, oldsaksamlinger, oldsaksamlingene; oldsaksamlinga, oldsaksamlinger, oldsaksamlingene)* régészeti tár
oldtid *fn* -en/-a *(oldtiden, oldtider, oldtidene; oldtida, oldtider, oldtidene)* ókor
oldtidsby *fn* -en *(oldtidsbyen, oldtidsbyer, oldtidsbyene)* ókori város
oleander *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(oleanderen, oleandere, oleanderne; oleanderen, oleandrer, oleandrene; oleanderen, oleandre, oleandrene) bot* leander, babérrózsa
oligark *fn* -en *(oligarken, oligarker, oligarkene)* **1** oligarcha, kiskirály **2** *historie* tartományúr
oligarki *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(oligarkiet, oligarki, oligarkia; oligarkiet, oligarkier, oligarkia; oligarkiet, oligarki, oligarkiene; oligarkiet, oligarkier, oligarkiene)* oligarchia, oligarchák uralma, egy kis, vagyonos réteg politikai és gazdasági uralma
oligarkisk *mn (oligarkisk, oligarkiske, oligarkiske)* oligarchikus
oliven$_1$ *fn* -en *(olivenen, olivener, olivenene)* olajbogyó, olívabogyó, olajfa
oliven$_2$ *mn* -, - *(oliven, oliven, oliven)* olíva színű
olivengrønn *mn (olivengrønt, olivengrønne, olivengrønne)* olívzöld
olivenlund *fn* -en *(olivenlunden, olivenlunder, olivenlundene)* olajfaliget, olajfaültetvény
olivenolje *fn* -en/-a *(olivenoljen, olivenoljer, olivenoljene; olivenolja, olivenoljer, olivenoljene)* olívaolaj
oliventre *fn (oliventreet, oliventre, oliventrea; oliventreet, oliventrær, oliventrærne)* olajfa
olivin *fn* -en *(olivinen, oliviner, olivinene)* olivin
olje$_1$ *fn* -en/-a *(oljen, oljer, oljene; olja, oljer, oljene)* olaj; *amerikansk olje* ricinusolaj; *animalsk olje* állati eredetű olaj; *eterisk olje* illóolaj; *mineralsk olje* ásványi olaj; *vegetabilsk olje* növényi olaj; *velluktende oljer* illatos olajak; *den siste olje* utolsó kenet, betegek kenete; *sild i olje* olajos hering; *steke i olje* olajban süt; *smøre seg inn med olje* beolajozza magát, bekeni magát olajjal; *salve en konge med olje* a királyt szent olajjal felkeni; *raffinering av olje* olajfinomítás; *utvinning av olje* olajkitermelés; *gyte/helle olje på ilden* olajat önt a tűzre (növeli a bajt)
olje$_2$ *ige* -et/-a *(oljer, olja, olja; oljer, oljet, oljet)* olajoz, olajjal beken; *olje maskineriet* olajozza a gépezetet
oljeaksje *fn* -en *(oljeaksjen, oljeaksjer, oljeaksjene)* olajrészvény
oljeaktig *mn* -, -e *(oljeaktig, oljeaktige, oljeaktige)* olajszerű, olajos
oljealder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(oljealderen, oljealdere, oljealderne; oljealderen, oljealdrer, oljealdrene; oljealderen, oljealdre, oljealdrene)* olajkorszak

oljeanlegg *fn* -et *(oljeanlegget, oljeanlegg, oljeanlegga; oljeanlegget, oljeanlegg, oljeanleggene)* kőolaj-finomító és tároló, olajtároló, olajipari létesítmény, olajterminál
oljeansatt *fn* -, -e *(oljeansatte, oljeansatte, oljeansatt)* olajipari dolgozó
oljearbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(oljearbeideren, oljearbeidere, oljearbeiderne)* olajipari munkás
oljeavfall *fn* -et *(oljeavfallet, oljeavfall, oljeavfalla; oljeavfallet, oljeavfall, oljeavfallene)* olajszennyeződés
oljeavhengig *mn* -, -e *(oljeavhengig, oljeavhengige, oljeavhengige)* olajfüggő; *fransk økonomi er mindre oljeavhengig* a francia gazdaság kevésbé olajfüggő
oljeavhengighet *fn* -en/-a *(oljeavhengigheten, oljeavhengigheter, oljeavhengighetene; oljeavhengigheta, oljeavhengigheter, oljeavhengighetene)* olajfüggőség
oljebad *fn* -et *(oljebadet, oljebad, oljebada; oljebadet, oljebad, oljebadene)* olajfürdő
oljebasert *mn (oljebasert, oljebaserte, oljebaserte)* olajalapú
oljebehov *fn* -et *(oljebehovet, oljebehov, oljebehova; oljebehovet, oljebehov, oljebehovene)* olajszükséglet
oljebeis *fn* -en *(oljebeisen, oljebeiser, oljebeisene)* olajpác
oljebelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(oljebeltet, oljebelter, oljebelta; oljebeltet, oljebelter, oljebeltene)* olajfolt; *et kilometerbredt oljebelte* több kilométer széles olajfolt
oljebille *fn* -en *(oljebillen, oljebiller, oljebillene) zool* nünüke
oljeboring *fn* -en/-a *(oljeboringen, oljeboringer, oljeboringene; oljeboringa, oljeboringer, oljeboringene)* olajfúrás
oljeboringsplattform *fn* -en/-a *(oljeboringsplattformen, oljeboringsplattformer, oljeboringsplattformene; oljeboringsplattforma, oljeboringsplattformer, oljeboringsplattformene)* olajfúrótorony
oljebransje *fn* -en *(oljebransjen, oljebransjer, oljebransjene)* olajszektor
oljebrenner *fn* -eren, -ere, -erne *(oljebrenneren, oljebrennere, oljebrennerne)* olajégő
oljebryting *fn* olajbirkózás
oljebrønn *fn* -en *(oljebrønnen, oljebrønner, oljebrønnene)* olajkút
oljedepot *fn* olajtároló
oljefelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(oljefeltet, oljefelt, oljefelta; oljefeltet, oljefelter, oljefelta; oljefeltet, oljefelt, oljefeltene; oljefeltet, oljefelter, oljefeltene)* olajmező
oljefilm *fn* -en *(oljefilmen, oljefilmer, oljefilmene)* vékony olajréteg
oljefilter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(oljefilteret, oljefilter, oljefiltra; oljefilteret, oljefilter, oljefiltrene; oljefiltret, oljefiltre, oljefiltra; oljefiltret, oljefiltre, oljefiltrene)* olajszűrő
oljeflak *fn* -et *(oljeflaket, oljeflak, oljeflaka; oljeflaket, oljeflak, oljeflakene)* olajfolt (víz felszínén)
oljeflekk *fn* -en *(oljeflekken, oljeflekker, oljeflekkene)* olajfolt
Oljefondet *fn Statens pensjonsfond utland* Olajalap, Norvég Állami Vagyonalap
oljeforekomst *fn* -en *(oljeforekomsten, oljeforekomster, oljeforekomstene)* olajelőfordulás, olajlelőhely
oljeforurensning *fn* -en/-a *(oljeforurensningen, oljeforurensninger, oljeforurensningene; oljeforurensninga, oljeforurensninger, oljeforurensningene)* olajszennyezés
oljefrø *fn* -et *(oljefrøet, oljefrø, oljefrøa; oljefrøet, oljefrø, oljefrøene)* olajos mag
oljefunn *fn* -et *(oljefunnet, oljefunn, oljefunna; oljefunnet, oljefunn, oljefunnene)* olajlelet, felfedezett olajlelőhely
oljefyr *fn* -en *(oljefyren, oljefyrer, oljefyrene)* olajtüzelés
oljefyring *fn* -en/-a *(oljefyringen, oljefyringer, oljefyringene; oljefyringa, oljefyringer, oljefyringene)* olajfűtés
oljefyringsanlegg *fn* -et *(oljefyringsanlegget, oljefyringsanlegg, oljefyringsanlegga; oljefyringsanlegget, oljefyringsanlegg, oljefyringsanleggene)* olajfűtő berendezés
oljefyrt *mn* -, -e *(oljefyrt, oljefyrte, oljefyrte)* olajtüzelésű
oljeglinsende *mn* olajosan, olajtól csillogó
oljeholdig *mn* -, -e *(oljeholdig, oljeholdige, oljeholdige)* olajos, olajat tartalmazó
oljehyre *fn* -en/-et *(oljehyren, oljehyrer, oljehyrene; oljehyret, oljehyrer, oljehyra; oljehyret, oljehyrer, oljehyrene)* viaszosvászon esőöltöny, esőruha, esőöltözék, halászruha, vízhatlan öltözet
oljeindustri *fn* -en *(oljeindustrien, oljeindustrier, oljeindustriene)* olajipar
oljeingeniør *fn* -en *(oljeingeniøren, oljeingeniører, oljeingeniørene)* olajipari mérnök
oljeinntekt *fn* -en/-a *(oljeinntekten, oljeinntekter, oljeinntektene; oljeinntekta, oljeinntekter, oljeinntektene)* olajbevétel, olajjövedelem
oljekake *fn* -en/-a *(oljekaken, oljekaker, oljekakene; oljekaka, oljekaker, oljekakene)* olajpogácsa
oljekanne *fn* -en/-a *(oljekannen, oljekanner, oljekannene; oljekanna, oljekanner, oljekannene)* olajoskanna
oljeklær *fn* n:pl *(oljeklær, oljeklærne)* vízhatlan öltözék
oljekrise *fn* -en/-a *(oljekrisen, oljekriser, oljekrisene; oljekrisa, oljekriser, oljekrisene)* olajválság
oljelager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(oljelageret, oljelager, oljelagra; oljelageret, oljelager, oljelagrene; oljelageret, oljelagre, oljelagra; oljelageret, oljelagre, oljelagrene)* olajtároló

oljelampe *fn* -en/-a *(oljelampen, oljelamper, oljelampene; oljelampa, oljelamper, oljelampene)* olajlámpa
oljeledning *fn* -en/-a *(oljeledningen, oljeledninger, oljeledningene; oljeledninga, oljeledninger, oljeledningene)* olajvezeték
oljelekkasje *fn* -en *(oljelekkasjen, oljelekkasjer, oljelekkasjene)* olajszivárgás
oljelense *fn* -en/-a *(oljelensen, oljelenser, oljelensene; oljelensa, oljelenser, oljelensene)* olajfelfogó, olajfelitató, olajszelektív úszó gát
oljelerret *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(oljelerretet, oljelerret, oljelerreta; oljelerretet, oljelerreter, oljelerreta; oljelerretet, oljelerret, oljelerretene; oljelerretet, oljelerreter, oljelerretene)* olajvászon
oljeleting *fn* -en/-a *(oljeletingen, oljeletinger, oljeletingene; oljeletinga, oljeletinger, oljeletingene)* olajkutatás
oljemaleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(oljemaleriet, oljemaleri, oljemaleria; oljemaleriet, oljemalerier, oljemaleria; oljemaleriet, oljemaleri, oljemaleriene; oljemaleriet, oljemalerier, oljemaleriene)* olajfestmény
oljemaling *fn* -en/-a *(oljemalingen, oljemalinger, oljemalingene; oljemalinga, oljemalinger, oljemalingene)* **1** olajfesték **2** olajfestmény
oljeovn *fn* olajradiátor
oljepenger *fn* m:pl *(oljepengeer, oljepengeene)* olajbevétel, olajtermelésből származó bevétel
oljeplattform *fn* -en/-a *(oljeplattformen, oljeplattformer, oljeplattformene; oljeplattforma, oljeplattformer, oljeplattformene)* olajfúrótorony
oljeraffineri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(oljeraffineriet, oljeraffineri, oljeraffineria; oljeraffineriet, oljeraffinerier, oljeraffineria; oljeraffineriet, oljeraffineri, oljeraffineriene; oljeraffineriet, oljeraffinerier, oljeraffineriene)* olajfinomító, kőolaj-finomító
oljeraffinering *fn* -en/-a *(oljeraffineringen, oljeraffineringer, oljeraffineringene; oljeraffineringa, oljeraffineringer, oljeraffineringene)* olajfinomítás, kőolaj-finomítás
oljereserve *fn* -en *(oljereserven, oljereserver, oljereservene)* olajtartalék
oljerigg *fn* -en *(oljeriggen, oljerigger, oljeriggene)* olajfúrótorony
oljerik *mn* -t, -e *(oljerikt, oljerike, oljerike)* **1** olajos; *oljerik nøtt* olajos mag **2** olajban gazdag; *oljerike land* olajban gazdag országok
oljerikdom *fn* -men *(oljerikdommen, oljerikdommer, oljerikdommene)* olajhatalom
oljerørledning *fn* -en/-a *(oljerørledningen, oljerørledninger, oljerørledningene; oljerørledninga, oljerørledninger, oljerørledningene)* kőolaj-csővezeték
oljesand *fn* olajhomok
oljeselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(oljeselskapet, oljeselskap, oljeselskapa; oljeselskapet, oljeselskaper, oljeselskapa; oljeselskapet, oljeselskap, oljeselskapene; oljeselskapet, oljeselskaper, oljeselskapene)* olajtársaság
oljeskifer *fn* olajpala
oljeskift *fn* -et *(oljeskiftet, oljeskift, oljeskifta; oljeskiftet, oljeskift, oljeskiftene)* olajcsere
oljestat *fn* -en *(oljestaten, oljestater, oljestatene)* olajtermelő ország
oljesøl *fn* -et *(oljesølet, oljesøl, oljesøla; oljesølet, oljesøl, oljesølene)* **1** olajfolt, olajszennyeződés **2** olajkiömlés, olajszennyezés
oljet *mn (oljet, oljete, oljete)* **oljete** -, - *(oljete, oljete, oljete)* olajos
oljetanker *fn* -eren, -ere, -erne *(oljetankeren, oljetankerer, oljetankerne; oljetankeren, oljetankere, oljetankerne)* olajtankhajó, olajszállító tankhajó, tartályhajó, olajtanker
oljeterminal *fn* -en *(oljeterminalen, oljeterminaler, oljeterminalene)* olajterminál, olajfinomító
oljetre *fn (oljetreet, oljetre, oljetrea; oljetreet, oljetrær, oljetrærne) bot* olajfa, oliva
oljetrefamilie *fn* -en *(oljetrefamilien, oljetrefamilier, oljetrefamiliene) bot* olajfafélék családja
oljetrykk *fn* -et *(oljetrykket, oljetrykk, oljetrykka; oljetrykket, oljetrykk, oljetrykkene)* **1** olajnyomás **2** *foto* olajnyomat
oljeutslipp *fn* -et *(oljeutslippet, oljeutslipp, oljeutslippa; oljeutslippet, oljeutslipp, oljeutslippene)* **1** olajkiömlés, olajszennyezés **2** olajszennyeződés, olajfolt
oljevirksomhet *fn* -en/-a *(oljevirksomheten, oljevirksomheter, oljevirksomhetene; oljevirksomheta, oljevirksomheter, oljevirksomhetene)* olajipari tevékenység, olajtermelés, olajkitermelés, olajipar, olajbiznisz
olm$_1$ *fn zool* vakgőte
olm$_2$ *mn* -t, -e *(olmt, olme, olme)* dühös, dühödt, dühöngő, megvadult
olme *ige* -et/-a *(olmer, olma, olma; olmer, olmet, olmet) olme seg* feldühödik
olsok *fn* -en *(olsoken, olsoker, olsokene)* Szent Olav halálának évfordulója (július 29)
olympiaby *fn* -en *(olympiabyen, olympiabyer, olympiabyene)* olimpiai város
olympiade *fn* -en *(olympiaden, olympiader, olympiadene)* olimpiai játékok, olimpiáde
olympisk *mn (olympisk, olympiske, olympiske)* **1** olimpiai **2** olümposzi, mennyei, isteni, magasságos
om bord *fn* a fedélzeten, a fedélzetre; *passasjerene gikk om bord i båten/i flyet* az utasok felszálltak a hajóra/a repülőgépre; *billett kan kjøpes om bord i toget* a jegyet meg lehet venni a vonaton; *fritt om bord (fob)* bérmentesítés nélkül a fedélzeten
om hverandre *htsz* össze-vissza, felváltva, váltakozva; *regn og sol om hverandre* felváltva esik és süt a nap
om lag *htsz* körülbelül, nagyjából, cirka

om$_1$ *fn* -en *(omen, omer, omene)* zúgás
om$_2$ *elj* **1** át, keresztül, vmely irányba, vmin túl; *ha et belte om livet* öv van a derekán, övet visel a dereka körül; *dreie om hjørnet* a saroknál/a sarkon befordul; *tørke seg om munnen* megtörli a száját; *kaste seg om halsen på noen* átölel vkit, vkinek a nyakába ugrik; *gripe om seg* átterjed, elharapózik; *ta hånd om* átvállal, kézbe vesz, gondoskodik vmiről/vkiről; *vi tok veien om gården hans* a tanyáján keresztül mentünk; *legge veien om Oslo* Oslo felé kerül; *legge reisen om Paris* Párizson át utazik; *like om hjørnet* a sarkon túl; *høyre om, venstre om!* jobbra át, balra át!; *helt om!* hátra arc! **2** körül, körbe; *slå om seg* maga körül csapkod; *slå ring om* körülvesz, körbevesz; *se seg om* körülnéz; *hun har behov for å ha noen om seg hele døgnet* szüksége van rá, hogy valaki egész nap körülötte legyen **3** -ról, -ről, -ra, -re, -ban, -ben, vmire vonatkozóan, vmit illetően; *filmen handler om krigen* a film a háborúról szól; *være i tvil om noe* kételyei vannak vmit illetően, kételkedik vmiben; *bli enig om noe* megegyeznek vmire vonatkozóan, megegyeznek vmiben; *det er trangt om plassen* szűken vannak, ami a helyeket illeti, kevés a hely; *verne om noe* megóv vmit, vigyáz vmire; *det minner meg om noe(n)* vmire/vkire emlékeztet; *politiet ville ikke gi nærmere opplysninger om saken* a rendőrség nem volt hajlandó közelebbi információval szolgálni az ügyről/az ügyre vonatkozóan **4** *om tidsrom* -on, -en, -ön, -val, -vel, múlva; *om sommeren,om høsten* nyáron, ősszel; *3-4 ganger om dagen* háromszor, négyszer a nap folyamán; *han lever om natten og sover om dagen* éjjel fönt van és nappal alszik; *spise 5 måltider om dagen* naponta ötször étkezik; *skolen starter om en uke* az iskola egy hét múlva kezdődik; *toget går om et kvarter* negyed óra múlva indul a vonat; *langt om lenge* egy idő múlva/után, végre **5** *som adverb* még egyszer, megint, újra, át; *sy om en kjole* átvarr (újra szab) egy ruhát; *skrive om et brev* átír, újrafogalmaz egy levelet; *lage noe om* újra készít vmit; *om att/omatt* újra, megint; *om igjen* még egyszer; *omatt og omatt, om og om igjen* újra meg újra; *om ikke så lenge* hamarosan; *tro om igjen* gondolkozz, gondold újra
om$_3$ *subj* **1** hogy ... -e, vajon; *hun lurte på om det var noe galt* azon töprengett/tűnődött/gondolkozott, hogy valami baj van-e; *hun lurte på om noen hadde ringt* kíváncsi volt, vajon hívta-e valaki; *det er ikke lett å si om han har kjent til dokumentene* nehéz lenne megmondani, hogy tudott-e az iratokról; *tro om det er sant?* gondolod, hogy ez igaz?; *husker du om ...* emlékszel-e, hogy, emlékszel, hogy vajon ...; *de spurte om jeg ville komme* megkérdezték, hogy jövök-e **2** ha, még ha, noha, bár, akár; *om alt går bra, blir vi til søndag* ha minden jól megy, akkor vasárnapig maradunk; *om du ikke står opp nå, får du ikke frokost* ha nem hagyod azonnal abba, akkor nem kapsz reggelit; *om ikke for annet* ha másért nem; *bli med, om du har lyst* gyere velünk, ha van kedved; *neimen om jeg vet* ha én azt tudnám; *sannelig om jeg gjør!* még mit nem!; *ikke faen om jeg gjør dette igjen!* nem tudom mi legyek, ha ezt még egyszer megteszem; *om det skulle skje, er det ille* rossz lenne, ha ez megtörténne; *om du vil* ha akarod; *hvis om det var sant* még ha igaz lenne; *om jeg tør spørre/om jeg må spørre* ha szabadna kérdeznem; *på den konserten skal jeg, om jeg så skal krype* még ha/akár négykézláb is, de elmegyek a koncertre; *minnet lever om mannen dør* az emléke tovább él akkor is, ha már meghalt, bár már meghalt, az emléke tovább él; *om enn, fordi om* még ha, noha, bár; *hun virket rolig, om enn noe blek* nyugodtnak tűnt, (még) ha kicsit sápadt is volt, noha/bár kicsit sápadt volt; *som om* mintha; *som om ingenting hadde skjedd* mintha mi sem történt volna **3** *substantivert om og men* huzavona, vonakodás, ellenkezés, ingadozás; *etter mye om og men* hosszas huzavona után; *uten noe om og men* minden ellenkezés nélkül
omadressere *ige* -te *(omadresserer, omadresserte, omadressert)* átcímez
omadressering *fn* -en/-a *(omadresseringen, omadresseringer, omadresseringene; omadresseringa, omadresseringer, omadresseringene)* átcímzés
Omanbukta *fn* Ománi-öböl
omaner *fn* -eren, -ere, -erne *(omaneren, omanere, omanerne) személy Omán-ból* ománi
omarbeide *ige* -et/-a/-de *(omarbeider, omarbeida, omarbeida; omarbeider, omarbeidet, omarbeidet; omarbeider, omarbeidde, omarbeidd)* átdolgoz
ombestemme *ige (ombestemmer, ombestemte, ombestemt)* meggondol; *hun ombestemte seg* meggondolta magát
omblad *fn sigar* kötőlevél
ombooke *fn flyfart* áttesz; *átteszi a jegyét* ombooke billetten
ombord *htsz* a fedélzeten
ombordansvarlig *fn* vonatkísérő
ombordstigning *fn* -en/-a *(ombordstigningen, ombordstigninger, ombordstigningene; ombordstigninga, ombordstigninger, ombordstigningene)* beszállás
ombordstigningskort *fn* -et *(ombordstigningskortet, ombordstigningskort, ombordstigningskorta; ombordstigningskortet, ombordstigningskort, ombordstigningskortene)* beszállókártya
ombordtillegg *fn* pótdíj (vonaton megváltott jegyre)
ombrekke *ige (ombrekker, ombrakk, ombrukket) typografi* tördel
ombrekker *fn* -eren, -ere, -erne *(ombrekkeren, ombrekkere, ombrekkerne) typografi* tördelő, tördelőszerkesztő
ombrekkerfeil *fn* tördelői hiba
ombrekking *fn* -en/-a *(ombrekkingen, ombrekkinger, ombrekkingene; ombrekkinga, ombrekkinger, ombrekkingene)* **ombrekning** -en/-a *(ombrekningen,*

ombrekninger, ombrekningene; ombrekninga, ombrekninger, ombrekningene) typografi tördelés
ombrekningsfeil *fn* -en, - *(ombrekningsfeilen, ombrekningsfeil, ombrekningsfeilene)* tördelési hiba
ombringe *ige (ombringer, ombrakte, ombrakt)* **1** kihord, kivisz, kiszállít **2** eltesz láb alól, megöl
ombrust *fn* felborzolt, felzaklatott, megbolygatott; *medieombrust* a média által felkapott
ombud *fn* -et *(ombudet, ombud, ombuda; ombudet, ombud, ombudene)* **1** megbízott, biztos; *forbruker ombud* fogyasztóvédelmi biztos **2** megbízás, megbízatás
ombudsmann *fn (ombudsmannen, ombudsmenn, ombudsmennene)* ombudsman, országgyűlési biztos
ombygge *ige (ombygger, ombygget, ombygget; ombygger, ombygde, ombygd)* átépít
ombytte$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(ombyttet, ombytter, ombytta; ombyttet, ombytter, ombyttene)* váltás, csere, felcserélés
ombytte$_2$ *ige* fel-, le-, ki-, átcserél, átvált
ombyttelig *mn* -, -e *(ombyttelig, ombyttelige, ombyttelige)* felcserélhető, átváltható
ombytting *fn* -en/-a *(ombyttingen, ombyttinger, ombyttingene; ombyttinga, ombyttinger, ombyttingene)* kicserélés, felcserélés, átcserélés, átcsoportosítás
omdanne *ige* -et/-a *(omdanner, omdanna, omdanna; omdanner, omdannet, omdannet)* átalakít, átváltoztat, átképez; *omdanne vannkraft til elektrisk energi* a vízenergiát elektromos energiává alakítja át
omdanning *fn* -en/-a *(omdanningen, omdanninger, omdanningene; omdanninga, omdanninger, omdanningene)* átalakítás, átváltoztatás
omdiktning *fn* -en/-a *(omdiktningen, omdiktninger, omdiktningene; omdiktninga, omdiktninger, omdiktningene)* átköltés, újraköltés, átültetés, átdolgozás
omdirigere *ige* -te *(omdirigerer, omdirigerte, omdirigert)* átirányít, átvezet, átküld, átvisz, átcsoportosít; *omdirigere slagkraft* átcsoportosítja a haderejét
omdirigering *fn* -en/-a *(omdirigeringen, omdirigeringer, omdirigeringene; omdirigeringa, omdirigeringer, omdirigeringene)* átirányítás, újrairányítás
omdiskutert *mn (omdiskutert, omdiskuterte, omdiskuterte)* vitatott, kétes hírű, bírált, kritizált, megkérdőjelezett; *resultatene i forskningsartikkelen er omdiskutert* a cikkben közölt kutatási eredmények vitatottak
omdreining *fn* -en/-a *(omdreiningen, omdreininger, omdreiningene; omdreininga, omdreininger, omdreiningene)* **omdreiing** -en/-a *(omdreiingen, omdreiinger, omdreiingene; omdreiinga, omdreiinger, omdreiingene)* forgás, fordulatszám ; *omdreininger pr. minutt* percenkénti fordulatszám
omdreiningsakse *fn* -en *(omdreiningsaksen, omdreiningsakser, omdreiningsaksene)* forgástengely
omdreiningshastighet *fn* -en/-a *(omdreiningshastigheten, omdreiningshastigheter, omdreiningshastighetene; omdreiningshastigheta, omdreiningshastigheter, omdreiningshastighetene)* forgási sebesség
omdreiningslegeme *fn* forgástest
omdreiningstall *fn* -et *(omdreiningstallet, omdreiningstall, omdreiningstalla; omdreiningstallet, omdreiningstall, omdreiningstallene)* **omdreiingstall** -et *(omdreiingstallet, omdreiingstall, omdreiingstalla; omdreiingstallet, omdreiingstall, omdreiingstallene)* fordulatszám
omdømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(omdømmet, omdømmer, omdømma; omdømmet, omdømmer, omdømmene)* **1** hírnév, név; *bedriften har et godt omdømme* a vállalatnak jó (hír)neve van, jó nevű vállalat **2** megítélés, értékelés; *stå høyt i folks omdømme* nagyra értékelik, becsülik; *tap av sosialt omdømme* társadalmi megítélés csorbulása **3** ítélőképesség; *et sunt omdømme* józan ítélőképesség
omegn *fn* -en *(omegnen, omegner, omegnene)* környék, környezet, vonzáskörzet; *Oslo og omegn* Oslo és környéke
omegnskommune *fn* -en *(omegnskommunen, omegnskommuner, omegnskommunene)* megyei, települési vonzáskörzet
omelett *fn* -en *(omeletten, omeletter, omelettene)* omlett
omen *fn (omenet, omen, omena; omenet, omener, omena; omenet, omen, omenene; omenet, omener, omenene; omenet, omina, ominaene)* ómen, jel, intő jel, figyelmeztetés; *et godt, et gunstig omen* jó, kedvező jel; *et dårlig omen* rossz, baljós jel
omfang *fn* -et *(omfanget, omfang, omfanga; omfanget, omfang, omfangene)* **1** körfogat **2** terjedelem , kiterjedés , méret, mérték ; *i et hittil ukjent omfang* eddig ismeretlen méretekben; *i stadig større omfang* egyre nagyobb mértékben ; *stemmens omfang* hangterjedelem
omfangsrik *mn (omfangsrikt, omfangsrike, omfangsrike)* **1** terjedelmes , terebélyes, átfogó, kiterjedt **2** *om person, kropp* terebélyes, termetes, testes, kövér, nagytestű
omfatte *ige* -et/-a *(omfatter, omfatta, omfatta; omfatter, omfattet, omfattet)* **1** felölel, magában foglal **2** figyelemmel kísér, övez, figyelmet szentel, tekint, viszonyul; *omfatte noe(n) med sympati* szimpátiával tekint vmire/vkire; *regjeringens utspill omfattes med stor interesse i avisene* nagy figyelmet szentelnek az újságok a kormány kezdeményezésének
omfattende *mn* -, - *(omfattende, omfattende, omfattende)* átfogó, terjedelmes, kiterjedt
omfavne *ige* -et/-a *(omfavner, omfavna, omfavna; omfavner, omfavnet, omfavnet)* átölel, megölel

omfavnelse *fn* -en *(omfavnelsen, omfavnelser, omfavnelsene)* ölelés
omflakkende *mn* -, - *(omflakkende, omflakkende, omflakkende)* kósza, kóbor, vándor, vándorló, kóborló
omfordele *ige* -te *(omfordeler, omfordelte, omfordelt)* újra eloszt
omfordeling *fn* -en/-a *(omfordelingen, omfordelinger, omfordelingene; omfordelinga, omfordelinger, omfordelingene)* újraelosztás , redisztribúció
omforent *mn (omforent, omforente, omforente)*
omforenet *(omforenet, omforenete, omforenete; omforenet, omforenede, omforenede)* amiben megegyeztek, amiben megállapodtak; *en omforent pris* a kialkudott ár; *en omforent avtale* a megkötött megállapodás
omforming *fn* -en/-a *(omformingen, omforminger, omformingene; omforminga, omforminger, omformingene)* átalakulás, átalakítás, transzformáció
omformingsprosess *fn* -en *(omformingsprosessen, omformingsprosesser, omformingsprosessene)* átalakulási folyamat; *omsformingsprosesser mot demokrati* a demokratikus átalakulás folyamata
omgang *fn* -en *(omgangen, omganger, omgangene)* **I 1** menet, alkalom; *i første omgang* első alkalommal, kezdetben; *i siste omgang* utolsó alkalommal, befejezésül; *i denne omgang* ezúttal **2** *fotball* félidő; *i første omgang* az első félidőben **3** körbejárás; *lederverver gikk på omgang blant medlemmene* a vezetők végigjárták a tagságot **II** érintkezés, kapcsolat, bánás, bánásmód, kezelés; *seksuell omgang* szexuális érintkezés, nemi közösülés; *pleie omgang med noen* ápolja a kapcsolatot vkivel; *uforsiktig omgang med ild* óvatlanul bánik a tűzzel; *lettsindig omgang med sannheten* könnyelműen kezeli az igazságot; *en herlig omgang juling* egy jó kis verés
omgangskrets *fn* -en *(omgangskretsen, omgangskretser, omgangskretsene)* társaság, baráti kör; *finere omgangskrets* előkelő társaság
omgangssyke *fn* -en *(omgangssyken, omgangssyker, omgangssykene)* vírusos bélfertőzés, gyomorhurut
omgangsvenn *fn* -en *(omgangsvennen, omgangsvenner, omgangsvennene)* közeli barát; *vi er omgangsvenner* gyakran összejárunk
omgi *ige (omgir, omgav, omgitt; omgir, omga, omgitt)* körülvesz, bekerít
omgivelse *fn* -en *(omgivelsen, omgivelser, omgivelsene)* **1** környék, környezet ; *i byens nærmeste omgivelser* a város közvetlen környékén **2** körülmény ; *så langt omgivelsene tillater det* amennyire a körülmények megengedik
omgjengelig *mn (omgjengelig, omgjengelige, omgjengelige)* nyitott, barátságos, közvetlen
omgjøre *ige (omgjør, omgjorde, omgjort)* **1** megváltoztat, módosít, átalakít **2** átvált, átszámít
omgrep *fn* -et *(omgrepet, omgrep, omgrepa; omgrepet, omgrep, omgrepene)* fogalom
omgruppere *ige* -te *(omgrupperer, omgrupperte, omgruppert)* **1** átcsoportosít **2** átrendez
omgruppering *fn* -en/-a *(omgrupperingen, omgrupperinger, omgrupperingene; omgrupperinga, omgrupperinger, omgrupperingene)* **1** átcsoportosítás **2** átrendeződés
omgå *ige (omgår, omgikk, omgått)* kerül, elkerül, kikerül, megkerül, kitér, átlép, áthág; *omgå sannheten* megkerüli az igazságot; *omgå fienden* kitér az ellenség elől, átkaroló hadműveletet hajt végre; *omgå loven* megkerüli, kijátsza a törvényt; *omgå reglene* áthágja a szabályokat
omgående *mn* -, - *(omgående, omgående, omgående)* **1** kitérő; *vitnet gav bare omgående svar* atanú csak kitérő válaszokat adott; *hæren foretok en omgående bevegelse* a hadsereg átkarolő hadműveletet hajtott végre **2** azonnali; *kreve et omgående svar* azonnali választ kér; *omgående levering* azonnali kézbesítés **3** *som adverb* azonnal, rögtön; *per omgående* postafordultával; *svare omgående* rögtön válaszol
omgås *ige (omgås, omgåttes, omgås)* **1** érintkezik, összejár, barátkozik; *de omgås ikke naboene sine* nem érintkeznek a szomszédaikkal; *si meg hvem du omgås og jeg skal si deg hvem du er* mondd meg, ki a barátod, megmondom ki vagy **2** foglalkoztatja vmi, töpreng vmin; *omgås med planer om eget hus* egy saját házról szövöget terveket **3** kezel vmit, bánik vmivel; *de nye stoffene må omgås med varsomhet* az új anyagokkal óvatosan kell bánni
omhandle *ige* -et/-a *(omhandler, omhandla, omhandla; omhandler, omhandlet, omhandlet)* szól vmiről, vonatkozik vmire
omheng *fn* -et *(omhenget, omheng, omhenga; omhenget, omheng, omhengene)* függöny; *omhenget til dusjen* zuhanyozó függöny
omhu *fn* -en *(omhuen, omhuer, omhuene)* **omhug** -en *(omhugen, omhuger, omhugene)* gondoskodás , törődés, gondosság, körültekintés; *vise omhu for noen* törődik vkivel, gondját viseli vkinek; *velge med omhu* gondosan, körültekintően választ
omhyggelig *mn* gondos, körültekintő, pontos; *hun er omhyggelig med å betale i rett tid* gondosan ügyel arra, hogy mindig pontosan fizessen; *pusse tennene omhyggelig* gondosan mos fogat
omhylle *ige* -et/-a *(omhyller, omhylla, omhylla; omhyller, omhyllet, omhyllet)* beburkol, beborít, körülölel, körülvesz; *være omhyllet av tåke* beborítja a köd
omk *rv omkostning* kezelési költség, pluszköltség, illeték, díj
omkalfatre *ige* -et/-a *(omkalfatrer, omkalfatra, omkalfatra; omkalfatrer, omkalfatret, omkalfatret)* feje tetejére állít, felforgat
omkalfatrende *mn* felforgató, megrázó

omkalfatring *fn* -en/-a *(omkalfatringen, omkalfatringer, omkalfatringene; omkalfatringa, omkalfatringer, omkalfatringene)* **1** felforgatás, felfordulás **2** *hajózás* újra tömítés
omkamp *fn* -en *(omkampen, omkamper, omkampene)* újrajátszás, mérkőzés megismétlése, újabb nekifutás, egy küzdelem újrakezdése
omkjøring *fn* -en/-a *(omkjøringen, omkjøringer, omkjøringene; omkjøringa, omkjøringer, omkjøringene)* kerülőút , (út)elterelés
omklamre *ige* átölel
omkledning *fn* -en/-a *(omkledningen, omkledninger, omkledningene; omkledninga, omkledninger, omkledningene)* átöltözés
omkledningsrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(omkledningsrommet, omkledningsrom, omkledningsromma; omkledningsrommet, omkledningsrom, omkledningsrommene)* öltöző
omkomme *ige (omkommer, omkom, omkommet)* életét veszti, meghal , odavész, elpusztul, elhuny; *omkomme på sjøen* belefullad a tengerbe; *tre personer omkom ved kollisjonen* három személy vesztette életét az összeütközésben; *omkomme av sult* éhen hal
omkostning *fn* -en/-a *(omkostningen, omkostninger, omkostningene; omkostninga, omkostninger, omkostningene)* pluszköltség, pluszkiadás, kezelési költség, illeték, díj
omkostningsfri *mn (omkostningsfritt, omkostningsfrie, omkostningsfrie)* illetékmentes, külön költségtől mentes
omkostningskrevende *mn* -, - *(omkostningskrevende, omkostningskrevende, omkostningskrevende)* pluszkiadással jár
omkranse *ige* -et/-a *(omkranser, omkransa, omkransa; omkranser, omkranset, omkranset)* körülvesz, körbevesz, koszorúz; *være omkranset av noe* vmi által körülvett
omkrets *fn* -en *(omkretsen, omkretser, omkretsene)* **1** kerület, körfogat; *sirkelens omkrets* a kör kerülete **2** körzet
omkring$_1$ *htsz* körülre, körbe, körben, körbe-körbe, ide-oda, vminek a környékén; *se seg omkring* körülnéz, körbetekint; *gå omkring i byen* ide-oda járkál a városban; *her omkring* errefelé, ezen a környéken; *gjøre omkring* sarkon fordul; *han gikk omkring hjørnet* befordult a sarkon; *gå omkring problemen* megkerüli a problémát
omkring$_2$ *elj* körül, körülbelül; *sitte omkring bordet* az asztal körül ülnek, körülülik az asztalt ; *snakke omkring selve emnet* kerülgeti a témát; *han er omkring 50 år* körülbelül 50 éves, 50 év körüli ; *omkring år 1900* 1900 körül
omkringliggende *mn* -, - *(omkringliggende, omkringliggende, omkringliggende)* környező, körben elterülő
omkringsittende *mn* -, - *(omkringsittende, omkringsittende, omkringsittende)* körbenülő
omkringstående *mn* -, - *(omkringstående, omkringstående, omkringstående)* körbenálló
omkved *fn* -et *(omkvedet, omkved, omkveda; omkvedet, omkved, omkvedene)* visszacsengés, refrén
omland *fn* -et *(omlandet, omland, omlanda; omlandet, omland, omlandene)* környék, környező vidék; *Bergen og omland* Bergen és vidéke
omlegging *fn* -en/-a *(omleggingen, omleggninger, omleggingene; omlegginga, omleggninger, omleggingene)* **omlegning** -en/-a *(omlegningen, omlegninger, omlegningene; omlegninga, omlegninger, omlegningene)* **1** változás, átállás, csere **2** változtatás, megváltoztatás, átállítás, ki-, lecserélés; *omlegging av sporveksel* váltóállítás; *omlegging av strategien* a stratégia megváltoztatása; *omlegging til vinterdekk* téli gumi csere; *radikal, større, omfattende omlegging* radikális, nagyobb méretű, átfogó változtatás
omlokalisering *fn* áttelepítés, áthelyezés, átköltöztetés (telephelyé)
omlyd *fn* -en *(omlyden, omlyder, omlydene)* hangzóhasonulás
omløp *fn* -et *(omløpet, omløp, omløpa; omløpet, omløp, omløpene)* **1** keringés, körforgás; *jordens omløp rundt sola tar ett år* a föld keringési ideje a nap körül egy év; *blodets omløp i kroppen* a test vérkeringése; *et rykte som er kommet i omløp* keringő hír, az a hír járja; *ha omløp i hodet* forog az agya, jár az agya, gyors észjárású; *sette penger i omløp* (meg)forgatja a pénzét **2** forgalom; *de nye sedlene kommer i omløp fra neste år* az új bankjegyek jövőre kerülnek forgalomba **3** *jordbruk* visszatérülési idő (vetésforgóban termesztett növényé)
omløpende *mn* -, - *(omløpende, omløpende, omløpende)* **1** forgó; *omløpende dør* forgóajtó **2** *litt* áthajló; *omløpende linje(r)* áthajló sor(ok), enjambement
omløpsaktiva *fn* forgótőke
omløpsbane *fn* -en *(omløpsbanen, omløpsbaner, omløpsbanene)* keringési pálya
omløpshastighet *fn* -en/-a *(omløpshastigheten, omløpshastigheter, omløpshastighetene; omløpshastigheta, omløpshastigheter, omløpshastighetene)* keringési sebesség
omløpsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(omløpsmiddelet, omløpsmiddel, omløpsmidla; omløpsmiddelet, omløpsmiddel, omløpsmidlene; omløpsmidlet, omløpsmidler, omløpsmidla; omløpsmidlet, omløpsmidler, omløpsmidlene)* forgóeszköz
omløpstid *fn* -en/-a *(omløpstiden, omløpstider, omløpstidene; omløpstida, omløpstider, omløpstidene)* keringési idő
omme *htsz* letelt, véget ért, lejár, végét járja, vége felé közeledik; *før året er omme* az év letelte előtt,

mielőtt az év letelt; *før kvelden er omme* mielőtt az est véget ér
ommøblere *ige* -te *(ommøblerer, ommøblerte, ommøblert)* átrendez, átalakít, megváltoztatja egy testület (csapat, stb.) összetételét
omnibus *fn* -en *(omnibusen, omnibuser, omnibusene)* omnibusz
omnipotens *fn* -en *(omnipotensen, omnipotenser, omnipotensene)* omnipotencia, mindenhatóság, korlátlan hatalom
omnipotent *mn (omnipotent, omnipotente, omnipotente)* omnipotens, mindenható, korlátlan hatalmú, végtelen hatalmú, teljhatalmú
omordne *ige* -et/-a *(omordner, omordna, omordna; omordner, omordnet, omordnet)* átrendez
omorganisere *ige* -te *(omorganiserer, omorganiserte, omorganisert)* átszervez
omorganisering *fn* -en/-a *(omorganiseringen, omorganiseringer, omorganiseringene; omorganiseringa, omorganiseringer, omorganiseringene)* átszervezés, szervezeti átalakítás
ompakke *ige* újracsomagol
omplante *ige* -et/-a *(omplanter, omplanta, omplanta; omplanter, omplantet, omplantet)* átültet
omplanting *fn* -en/-a *(omplantingen, omplantinger, omplantingene; omplantinga, omplantinger, omplantingene)* átültetés
omplassere *ige* -te *(omplasserer, omplasserte, omplassert)* áthelyez
omplassering *fn* -en/-a *(omplasseringen, omplasseringer, omplasseringene; omplasseringa, omplasseringer, omplasseringene)* áthelyezés
ompotte *ige* -et/-a *(ompotter, ompotta, ompotta; ompotter, ompottet, ompottet)* átültet (cserépbe)
omregistrere *ige* -te *(omregistrerer, omregistrerte, omregistrert)* átirat; *bilen må omregistreres på den nye eieren* az autót át kell iratni az új tulajdonos nevére
omregistrering *fn* -en/-a *(omregistreringen, omregistreringer, omregistreringene; omregistreringa, omregistreringer, omregistreringene)* átírás, átiratás
omregistreringsavgift *fn* -en/-a *(omregistreringsavgiften, omregistreringsavgifter, omregistreringsavgiftene; omregistreringsavgifta, omregistreringsavgifter, omregistreringsavgiftene)* átiratási/átírási illeték
omregningstabell *fn* átváltástáblázat, mértékegység átváltás táblázat
omregningstall *fn* -et *(omregningstallet, omregningstall, omregningstalla; omregningstallet, omregningstall, omregningstallene)* váltószám
omringe *ige* -et/-a *(omringer, omringa, omringa; omringer, omringet, omringet)* bekerít, körülvesz, körüláll; *filmskuespilleren ble omringet av journalister* újságírók vették körül a filmszínészt
omriss *fn* -et *(omrisset, omriss, omrissa; omrisset, omriss, omrissene)* körvonal, kontúr; *se omrisset av noe* látja vminek a körvonalait; *begynne å få et omriss av* lassan körvonalazódik; *litteraturhistorie i omriss* irodalomtörténet nagy vonalakban
omrokere *ige* átcserél, megcserél, lecserél, cserét végez, átalakít, átrendez, megváltoztat, cserélget, váltogat
områ *ige* -dde *(området, områdde, områdd)* megfontol, végiggondol; *jeg må områ meg litt* még gondolkodnom kell rajta
område *fn* -et, -er, -ene/-a *(området, områder, områda; området, områder, områdene)* **1** terület, vidék, környék, birtok, övezet; *et tett befolket område* sűrűn lakott terület; *polære områder* sarkvidék; *privat område* magánbirtok, magánterület; *forbudt, militært område* tiltott, katonai övezet; *Oslo-området* Oslo és környéke **2** *overf* terület, szakterület, lletékességi terület, tér; *være spesialist på området sitt* szakember a maga területén; *på alle områder* minden téren; *det er ikke mitt område* nem az én asztalom, nem vagyok illetékes
områdeplanlegging *fn* -en/-a *(områdeplanleggingen, områdeplanlegginger, områdeplanleggingene; områdeplanlegginga, områdeplanlegginger, områdeplanleggingene)* területi tervezés, területfejlesztés
områdesjef *fn* -en *(områdesjefen, områdesjefer, områdesjefene)* polgári védelmi területi parancsnok
omsale *ige* átnyergel
omsetning *fn* -en/-a *(omsetningen, omsetninger, omsetningene; omsetninga, omsetninger, omsetningene)* **omsetting** -en/-a *(omsettingen, omsettinger, omsettingene; omsettinga, omsettinger, omsettingene)* **1** eladás, értékesítés, forgalmazás, forgalomba hozatal; *omsetning av narkotika* kábítószer kereskedelem, kábítószer terítése, értékesítése **2** (kereskedelmi) forgalom, adás-vétel; *omsetningen har økt med 40%* 40%-kal nőtt a forgalom ; *omsetningen på børs* tőzsdei forgalom **3** bevétel
omsetningsoppgave *fn* -en/-a *(omsetningsoppgaven, omsetningsoppgaver, omsetningsoppgavene; omsetningsoppgava, omsetningsoppgaver, omsetningsoppgavene)* általános forgalmi adó bevallás
omsette *ige (omsetter, omsatte, omsatt)* **1** forgalmaz, értékesít, elad, forgalomba hoz, terít **2** vált, cserél, átvált, átváltoztat, átalakít, átültet; *omsette ord i handling* a szavakat tettre váltja; *omsette varmen til mekanisk kraft* hőenergiát átalakít mechanikus energiává; *omsette i praksis* átültet a gyakorlatba
omsettelig *mn (omsettelig, omsettelige, omsettelige)* **1** forgalmazható **2** átváltoztatható, megváltoztatható, átalakítható
omsettingsoppgave *fn* értéktöbbletadó, általános forgalmi adó
omsider *htsz* végül, végre

omskiftende *mn* -, - *(omskiftende, omskiftende, omskiftende)* változatos
omskjære *ige (omskjærer, omskar, omskåret)* körülmetél
omskjæring *fn* -en/-a *(omskjæringen, omskjæringer, omskjæringene; omskjæringa, omskjæringer, omskjæringene)* körülmetélés; *kvinnelig omskjæring* női körülmetélés
omskolere *ige* -te *(omskolerer, omskolerte, omskolert)* átképez
omskolering *fn* -en/-a *(omskoleringen, omskoleringer, omskoleringene; omskoleringa, omskoleringer, omskoleringene)* **1** átképzés **2** átnevelés
omskoleringsleir *fn* -en *(omskoleringsleiren, omskoleringsleirer, omskoleringsleirene)* átnevelő tábor
omskrift *fn* -en/-a *(omskriften, omskrifter, omskriftene; omskrifta, omskrifter, omskriftene)* **1** átírás **2** átirat
omskrive *ige (omskriver, omskrev, omskrevet; omskriver, omskreiv, omskrevet)* **1** *grammatikk* átír, áttesz; *du kan jo omskrive fra aktiv til passiv* átteheted aktívból passzív alakba **2** *uttrykke indirekte* körülír, áttételesen fogalmaz **3** újraír, újrafogalmaz **4** *geometri* körülhatárol
omskrivende *mn* körülírásos, perifrasztikus
omskriving *fn* -en/-a *(omskrivingen, omskrivinger, omskrivingene; omskrivinga, omskrivinger, omskrivingene)* **omskrivning** -en/-a *(omskrivningen, omskrivninger, omskrivningene; omskrivninga, omskrivninger, omskrivningene)* **1** körülírás, perifrázis; *ikke bruk så mange omskrivninger, spytt ut!* ne kerülgesd a forró kását, nyögd ki végre!; *lage en omskriving med preposisjon for et genitivsuttrykk* a birtokos szerkezetet elöljárós szerkezettel írja körül, a birtokviszonyt elöljárós szerkezetű körülírással fejezi ki **2** átírás, újraírás
omskåret *mn (omskåret, omskårne, omskårne)*
omskåren *(omskåret, omskårne, omskårne)* körülmetélt
omslag *fn* -et *(omslaget, omslag, omslaga; omslaget, omslag, omslagene)* **1** hirtelen váltás, változás, fordulat, átlendülés; *omslag i været* hirtelen időjárásváltozás **2** (könyv)borító, védőborító; *CD omslag* CD borító, CD doboz **3** borogatás; *vått omslag* vizes borogatás; *kalde, varme omslag* hideg, meleg borogatás; *grøtomslag* pépes meleg borogatás
omslagsbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(omslagsbildet, omslagsbilder, omslagsbilda; omslagsbildet, omslagsbilder, omslagsbildene)* könyvborító kép
omslutte *ige* -et/-a *(omslutter, omslutta, omslutta; omslutter, omsluttet, omsluttet)* körülzár, körülvesz, körülhatárol, körülölel
omslynge *ige* -et/-a/-te *(omslynger, omslynga, omslynga; omslynger, omslynget, omslynget; omslynger, omslyngte, omslyngt)* átölel
omslynget *htsz* összeölelkezve
omsonst *htsz* hiába, hiábavaló
omsorg *fn* -en/-a *(omsorgen, omsorger, omsorgene; omsorga, omsorger, omsorgene)* **1** gondoskodás, gondozás, ellátás, gondviselés; *bære omsorg for noe* gondoskodik vmiről; *sosial omsorg* szociális gondoskodás, szociális ellátás **2** figyelem, aggodalom, törődés; *være full av omsorg for familien* telve van aggodalommal a családja iránt
omsorgsansvar *fn* -et *(omsorgsansvaret, omsorgsansvar, omsorgsansvara; omsorgsansvaret, omsorgsansvar, omsorgsansvarene)* gondozói felelősség
omsorgsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(omsorgsarbeidet, omsorgsarbeid, omsorgsarbeida; omsorgsarbeidet, omsorgsarbeider, omsorgsarbeida; omsorgsarbeidet, omsorgsarbeid, omsorgsarbeidene; omsorgsarbeidet, omsorgsarbeider, omsorgsarbeidene)* **1** népjóléti tevékenység **2** gondozói munka
omsorgsarbeider *fn* gondozó, ápoló
omsorgsbolig *fn* ápoló-gondozó lakóotthon, lakóotthon mozgáskorlátozottak és más fogyatékossággal élők számára
omsorgsforhold *fn* **1** eltartói viszony, gondviselői viszony **2** ellátási, gondoskodási, gondozási körülmények
omsorgsfull *mn (omsorgsfullt, omsorgsfulle, omsorgsfulle)* gondos, gondoskodó
omsorgspenger *fn* m:pl *(omsorgspengeer, omsorgspengeene)* gyermekápolási táppénz
omsorgspermisjon *fn* -en *(omsorgspermisjonen, omsorgspermisjoner, omsorgspermisjonene)* szülési szabadság
omsorgsperson *fn* -en *(omsorgspersonen, omsorgspersoner, omsorgspersonene)* gondoskodó személy, gondozással, felügyelettel megbízott (nem hivatalos) személy
omsorgssvikt *fn* -en *(omsorgssvikten, omsorgssvikter, omsorgssviktene)* gyermek elhanyagolása, gyermekkel szembeni gondatlanság, gondoskodás elmulasztása
omsorgsyrke *fn* -et, -er, -ene/-a *(omsorgsyrket, omsorgsyrker, omsorgsyrka; omsorgsyrket, omsorgsyrker, omsorgsyrkene)* ápoló és gondozó szakma
omspent *mn (omspent, omspente, omspente)* vmi által betakart, átölelt, körülölelt, vmivel beborított; *huset var omspent av flammer* a ház lángokban állt, körülölelték a lángok
omspill *fn* -et *(omspillet, omspill, omspilla; omspillet, omspill, omspillene)* újrajátszás
omspunnet *mn (omspunnet, omspunne, omspunne)* körülvett, körülölelt, áthatott
omstendelig *mn (omstendelig, omstendelige, omstendelige)* **1** túlzottan részletező, mindenre kiterjedő, körülményes **2** hosszadalmas, bonyolult, fárasztó **3** *om person* körülményeskedő, túlzottan gondos

omstendelighet *fn* -en/-a *(omstendeligheten, omstendeligheter, omstendelighetene; omstendeligheta, omstendeligheter, omstendelighetene)* körülményesség, alaposság
omstendighet *fn* -en/-a *(omstendigheten, omstendigheter, omstendighetene; omstendigheta, omstendigheter, omstendighetene)* **1** állapot; *komme i omstendigheter* állapotos lesz, teherbe esik; *være i (velsignede) omstendigheter* (áldott állapotban van) állapotos **2** körülmény; *det står etter omstendighetene bra til med ham* a körülményekhez képest jól van; *alt etter omstendighetene* attól függ; *formildende omstendigheter* enyhítő körülmények; *ikke under noen omstendigheter* semmilyen körülmények között sem, semmi esetre sem; *skjerpende omstendigheter* súlyosbító körülmények; *under enhver omstendighet el. under alle omstendigheter* minden körülmények között, mindenképpen, mindenesetre
omstillbar *mn* -t, -e *(omstillbart, omstillbare, omstillbare)* átalakítható
omstille *ige (omstiller, omstilte, omstilt)* **1** átalakít, átállít; *omstille seg mentalt* mentálisan átáll **2** *språkvitenskap* felcserél; *bokstavene var omstilt* a betűket felcserélték, a betűk felcserélődtek
omstilling *fn* -en/-a *(omstillingen, omstillinger, omstillingene; omstillinga, omstillinger, omstillingene)* **1** átalakítás, átállítás, átszervezés; *være i omstilling* átalakítás, átszervezés alatt áll **2** átalkulás, átállás, alkalmazkodás; *omstilling til vintertid* átállás a téli időszámításra **3** *språkvitenskap* metatézis, hangátvetés, felcserélés
omstillingsprosess *fn* -en *(omstillingsprosessen, omstillingsprosesser, omstillingsprosessene)* átalakítási folyamat, átállási folyamat, átmenet; *omstillingsprosessen mellom fred og krig* a béke és a háború közötti átmenet
omstokking *fn* **1** felcserélés, összekeverés, átrendezés, újrarendezés **2** *kort* újrakeverés
omstreifende *mn* -, - *(omstreifende, omstreifende, omstreifende)* nomád, vándor(ló), csavargó, kóbor(ló)
omstreifer *fn* -eren, -ere, -erne *(omstreiferen, omstreifere, omstreiferne)* vándor, csavargó
omstridt *mn (omstridt, omstridte, omstridte)*
omstridd *(omstridd, omstridde, omstridde)* vitatott, ellentmondásos
omstrukturering *fn* -en/-a *(omstruktureringen, omstruktureringer, omstruktureringene; omstruktureringa, omstruktureringer, omstruktureringene)* szerkezetátalakítás
omstyrtende *mn* felforgató
omstøte *ige* -te *(omstøter, omstøtte, omstøtt)* érvénytelenít; *forsøke å omstøte valget* kísérletet tesz a választási eredmény megváltoztatására
omsvermet *mn (omsvermet, omsvermete, omsvermete; omsvermet, omsvermede, omsvermede)* körülrajongott
omsvøp *fn* -et *(omsvøpet, omsvøp, omsvøpa; omsvøpet, omsvøp, omsvøpene)* körülményeskedés, kertelés; *si noe uten omsvøp* kertelés nélkül kimond vmit
omsvøpsfri *mn (omsvøpsfritt, omsvøpsfrie, omsvøpsfrie)* kertelés nélküli, egyenes
omsvøpsfull *mn* -t, -e *(omsvøpsfullt, omsvøpsfulle, omsvøpsfulle)* körülményeskedő
omsy *ige* -dde *(omsyr, omsydde, omsydd)* átvarr, átszab, átalakít (ruhát)
omsyn *fn* -et *(omsynet, omsyn, omsyna; omsynet, omsyn, omsynene)* figyelem, tekintet; *av omsyn til noe* tekintettel vmire, figyelembe véve; *ta mer omsyn til noe* több figyelmet szentel vminek
omtale$_1$ *fn* -en *(omtalen, omtaler, omtalene)* **1** hallomás, emlegetés, említés; *få mye omtale i avisene* nagy publicitást kap, sokat foglalkoznak vele az újságok, sokat emlegetik az újságokban; *kjenne noen av omtale* hallomásból ismer vkit **2** értékelés, kritika, bírálat, ismertetés; *boken fikk god omtale i avisene* a könyv jó kritikákat kapott az újságokban
omtale$_2$ *ige* -te *(omtaler, omtalte, omtalt)* **1** említ, emleget; *meget omtalt* gyakran emlegetett; *omtale noe(n) med respekt* tisztelettel említ vmit/vkit **2** ismertet, bírál, értékel
omtanke *fn* -en *(omtanken, omtanker, omtankene)* **1** megfontoltság, körültekintés, komolyság, gondosság; *handle uten omtanke* meggondolatlanul cselekszik; *med stor omtanke* nagy körültekintéssel, gondossággal **2** gondoskodás, törődés, figyelmesség; *ha omtanke for andre* törődik másokkal
omtenksom *mn (omtenksomt, omtenksomme, omtenksomme)* **1** *klok* körültekintő, megfontolt **2** *hensynsfull* figyelmes, gondoskodó, törődő
omtrent *htsz* körülbelül, megközelítőleg, nagyjából
omtrentlig *mn (omtrentlig, omtrentlige, omtrentlige)* körülbelüli, megközelítőleges, pontatlan; *tallene er omtrentlige* a számok nem pontosak
omtrentlighet *fn* -en/-a *(omtrentligheten, omtrentligheter, omtrentlighetene; omtrentligheta, omtrentligheter, omtrentlighetene)* pontatlanság, elnagyoltság
omtvistelig *mn (omtvistelig, omtvistelige, omtvistelige)* kétséges, megkérdőjelezhető, vitatható, kétségbe vonható
omtyde *fn* újra értelmez, átértelmez; *du skal ikke omtyde mine ord* ne forgasd ki a szavaimat
omtåket *mn* -et, -ete/-ede *(omtåket, omtåkete, omtåkete; omtåket, omtåkede, omtåkede)* kába, kábult, zavarodott, bódult, bágyadt, szédelgő; *omtåket av sjalusi* megzavarodott, elborult az agya a féltékenységtől; *i omtåket tilstand* kábultan, kábult állapotban
omvalg *fn* -et *(omvalget, omvalg, omvalga; omvalget, omvalg, omvalgene)* pótszavazás, pótválasztás, megismételt szavazás, megismételt választás

omvei *fn* -en *(omveien, omveier, omveiene)* **omveg** -en *(omvegen, omveger, omvegene)* kerülőút; *ta en omvei* kerülőúton megy haza; *ta en omvei rundt byen* megkerüli a várost; *komme fram til et resultat ad omveier* kerülőutakon jut el az eredményig
omvelte *ige* -et/-a *(omvelter, omvelta, omvelta; omvelter, omveltet, omveltet)* felforgat
omveltende *mn* felforgató
omveltning *fn* -en/-a *(omveltningen, omveltninger, omveltningene; omveltninga, omveltninger, omveltningene)* **omvelting** -en/-a *(omveltingen, omveltinger, omveltingene; omveltinga, omveltinger, omveltingene)* mélyreható átalakulás, fordulat, változás
omvende *ige* -te *(omvender, omvendte, omvendt)* **1** térít, áttér; *omvende hedninger til kristendommen* a pogányokat keresztény hitre téríti; *omvende seg til kristendommen* áttér a keresztény hitre; *en omvendt synder* megtért bűnös **2** fordít, megfordít, fordul, megfordul; *omvendt rekkefølge* fordított sorrend **3** vált, vátoztat
omvendelse *fn* -en *(omvendelsen, omvendelser, omvendelsene)* **1** megtérés, betérés egy vallásba, áttérés vmely hitről egy másikra **2** bűnbánat
omvendelsesarbeid *fn* -et *(omvendelsesarbeidet, omvendelsesarbeid, omvendelsesarbeida; omvendelsesarbeidet, omvendelsesarbeid, omvendelsesarbeidene)* térítés, térítő munka
omvending *fn* -en/-a *(omvendingen, omvendinger, omvendingene; omvendinga, omvendinger, omvendingene)* **1** fordulás, fordulat, fordítás, megfordítás, megfordulás; *omvending av akkordene* hangzatok megfordítása; *3. omvending* 3. fordítás **2** áttérés, megtérés, váltás, változtatás, konvertálás
omvendt *mn (omvendt, omvendte, omvendte)* **1** fordított, inverz; *et omvendt beger* megfordított/felfordított pohár; *omvendt funksjon* inverz függvény; *omvendt ordstilling* fordított szórend; *i omvendt rekkefølge* fordított sorrendben; *den omvendte siden* a fordított, ellentétes oldala, visszája vminek **2** ellenkező; *gå i omvendt retning* ellenkező irányba megy **3** *religion* megtérített/megtért, áttérített/áttért; *nylig omvendt* újonnan áttért, neofita **4** *som adverb* viszont, vica versa, fordítva, fordítottan; *han mislikte hennes venner og omvendt* (a fiú) nem szerette a (lány) barátait és viszont; *omvendt proporsjonal med noe* fordítottan arányos vmivel
omverden *fn* -en *(omverdenen, omverdener, omverdenene)* külvilág
omviser *fn* -eren, -ere, -erne *(omviseren, omviserer, omviserne; omviseren, omvisere, omviserne)* **1** idegenvezető, guide **2** *utstilling* tárlatvezető
omvisning *fn* -en/-a *(omvisningen, omvisninger, omvisningene; omvisninga, omvisninger, omvisningene)* **omvising** -en/-a *(omvisingen, omvisinger, omvisingene; omvisinga, omvisinger, omvisingene)* bemutatás, körbemutatás, tárlavezetés
omvurdering *fn* -en/-a *(omvurderingen, omvurderinger, omvurderingene; omvurderinga, omvurderinger, omvurderingene)* újraértékelés
onager *fn* -eren, -ere, -erne *(onageren, onagerer, onagerne; onageren, onagere, onagerne)* **1** onager, félszamár **2** onager, katapult
onanere *ige* -te *(onanerer, onanerte, onanert)* onanizál, maszturbál
onani *fn* -en *(onanien, onanier, onaniene)* onánia, önkielégítés
ond *mn (ondt, onde, onde)* rossz, gonosz; *onde hensikter* rosszindulat, gonosz szándék; *onde tunger* rossz, gonosz nyelvek; *jeg har da aldri sagt et ondt ord om henne* soha nem szóltam egy szót sem rá; *det er ikke noe ondt i ham* nincs benne egy szemernyi rosszindulat sem; *i gode og onde dager* jóban, rosszban; *ond sirkel* ördögi kör; *den onde* az ördög, a gonosz; *fri oss fra det onde* szabadíts meg a gonosztól
ondartet *mn (ondartet, ondartete, ondartete; ondartet, ondartede, ondartede)* **ondarta** -, - *(ondarta, ondarta, ondarta)* rosszindulatú; *en ondartet svulst* rosszindulatú daganat
onde *fn* -et, -er, -ene/-a *(ondet, onder, onda; ondet, onder, ondene)* **1** rossz, gonosz; *av to onder velger man det minste* két rossz közül a kisebbet kell választani; *frels oss fra det onde* szabadíts meg minket a gonosztól **2** baj, betegség
ondsinn *fn* -et *(ondsinnet, ondsinn, ondsinna; ondsinnet, ondsinn, ondsinnene)* gonoszság
ondsinnet *mn (ondsinnet, ondsinnete, ondsinnete; ondsinnet, ondsinnede, ondsinnede)* **ondsinna** -, - *(ondsinna, ondsinna, ondsinna)* rosszakaratú, rosszindulatú
ondsinnethet *fn* -en/-a *(ondsinnetheten, ondsinnetheter, ondsinnethetene; ondsinnetheta, ondsinnetheter, ondsinnethetene)* rosszindulat
ondskap *fn* -en *(ondskapen, ondskaper, ondskapene)* gonoszság
ondskapsfull *mn (ondskapsfullt, ondskapsfulle, ondskapsfulle)* gonosz, rosszindulatú
ondskapsfullhet *fn* -en/-a *(ondskapsfullheten, ondskapsfullheter, ondskapsfullhetene; ondskapsfullheta, ondskapsfullheter, ondskapsfullhetene)* gonoszság
ondtroende *fn* rosszhiszemű
ondulere *ige* -te *(ondulerer, ondulerte, ondulert)* hullámosít, ondolál
onkel *fn* -en *(onkelen, onkler, onklene)* **1** nagybácsi, nagybátya; *min onkel* a nagybátyám **2** bácsi, bátya; *barnehageonkel* óvóbácsi; *Onkel Toms's hytte* Tamás bátya kunyhója
onkelbarn *fn* -et *(onkelbarnet, onkelbarn, onkelbarna; onkelbarnet, onkelbarn, onkelbarnene)* unokahúg, unokaöccs
onkolog *fn* -en *(onkologen, onkologer, onkologene) med* onkológus, rákkutató

onkologi *fn* -en *(onkologien, onkologier, onkologiene) med* onkológia, rákkutatás
online *mn* -, - *(online, online, online)* online
onn *fn* -en/-a *(onnen, onner, onnene; onna, onner, onnene)* a munka dandárja (mezőgazdaság), aratás, betakarítás; *våronn* tavaszi mezőgazdasági munkálatok
onne *ige* -et/-a *(onner, onna, onna; onner, onnet, onnet)* mezőgazdasági munka dandárját végzi
onnekar *fn* -en *(onnekaren, onnekarer, onnekarene)* mezőgazdasági idénymunkás, aratólegény, summás
onnetid *fn* -en/-a *(onnetiden, onnetider, onnetidene; onnetida, onnetider, onnetidene)* legfontosabb mezőgazdasági munkák elvégzésének ideje, aratási idő, betakarítási idő
onomatologi *fn* -en *(onomatologien, onomatologier, onomatologiene) gramm* onomatológia, onomasztika, névtan, névtudomány
onomatopoetisk *mn (onomatopoetisk, onomatopoetiske, onomatopoetiske)* onomatopoétikus, hangutánzó, hangfestő
onsdag *fn* -en *(onsdagen, onsdager, onsdagene)* szerda
ontogenese *fn* -en *(ontogenesen, ontogeneser, ontogenesene)* ontogenézis, egyedfejlődés
ontologi *fn* -en *(ontologien, ontologier, ontologiene)* **1** *filosofi* lételmélet, ontológia **2** *IT* ontológia, fogalmi kapcsolati háló
ontologisk *mn* -, -e *(ontologisk, ontologiske, ontologiske)* ontológiai
onyks *fn* -en *(onyksen, onykser, onyksene)* ónix
opak *mn* -t, -e *(opakt, opake, opake)* opak, ópalos, homályos
opal *fn* -en *(opalen, opaler, opalene)* opál
opalescens *fn* opalizáció
opera *fn* -en *(operaen, operaer, operaene)* opera; *komisk opera* vígopera; *gå til operaen* operaénekes lesz; *de går på teater og opera* színházba és operába járnak; *se, høre en opera* megnéz, meghallgat egy operát; *synge opera* operát énekel; *opptre på operaen i Paris* fellép a párizsi operában (operaházban); *Puccinis operaer* Puccini operái
operaelsker *fn* -eren, -ere, -erne *(operaelskeren, operaelskere, operaelskerne)* operakedvelő
operahansker *fn* opera kesztyű, báli kesztyű, estélyi kesztyű
operahus *fn* -et *(operahuset, operahus, operahusa; operahuset, operahus, operahusene)* operaház
operasanger *fn* -eren, -ere, -erne *(operasangeren, operasangere, operasangerne)* operaénekes
operasangerinne *fn* -en/-a *(operasangerinnen, operasangerinner, operasangerinnene; operasangerinna, operasangerinner, operasangerinnene)* operaénekesnő
operasjon *fn* -en *(operasjonen, operasjoner, operasjonene)* **1** *medisin* műtét, operáció, sebészeti beavatkozás **2** művelet, beavatkozás; *operasjoner på pengemarkedet* pénzpiaci beavatkozások; *regneoperasjon* számtani művelet; *krigsoperasjon* hadművelet; *militær operasjon* katonai beavatkozás **3** *IT* operáció
operasjonalisere *ige* -te *(operasjonaliserer, operasjonaliserte, operasjonalisert)* operacionalizál, mérhetővé, ellenőrizhetővé tesz, lépéseket, működéseket meghatároz
operasjonell *mn (operasjonelt, operasjonelle, operasjonelle)* **1** operacionalizált, mérhető, ellenőrizhető; *operasjonelt mål* operacionalizált cél **2** működőképes, használható, működtethető **3** operatív, működő **4** működési, működtetési
operasjonsanalyse *fn* operációkutatás, operációanalízis
operasjonsbase *fn* -en *(operasjonsbasen, operasjonsbaser, operasjonsbasene)* operációs bázis, hadműveleti támaszpont
operasjonsbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(operasjonsbordet, operasjonsbord, operasjonsborda; operasjonsbordet, operasjonsborder, operasjonsborda; operasjonsbordet, operasjonsbord, operasjonsbordene; operasjonsbordet, operasjonsborder, operasjonsbordene)* műtőasztal
operasjonsfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(operasjonsfeltet, operasjonsfelt, operasjonsfelta; operasjonsfeltet, operasjonsfelter, operasjonsfelta; operasjonsfeltet, operasjonsfelt, operasjonsfeltene; operasjonsfeltet, operasjonsfelter, operasjonsfeltene)* hadszíntér
operasjonsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(operasjonslederen, operasjonslederer, operasjonslederne; operasjonslederen, operasjonsledere, operasjonslederne)* helyszíni irányító parancsnok, tevékenység-irányítási központ vezetője
operasjonssal *fn* -en *(operasjonssalen, operasjonssaler, operasjonssalene)* műtő(terem)
operasjonssentral *fn* -en *(operasjonssentralen, operasjonssentraler, operasjonssentralene)* tevékenység-irányítási központ
operasjonsstue *fn* -en/-a *(operasjonsstuen, operasjonsstuer, operasjonsstuene; operasjonsstua, operasjonsstuer, operasjonsstuene)* műtő(szoba)
operasjonsteater *fn* **1** *militærvesen* hadszíntér **2** *medisin* anatómiai teátrum/színház
operatekst *fn* -en/-a *(operateksten, operatekster, operatekstene; operateksta, operatekster, operatekstene)* operaszöveg
operativ *mn (operativt, operative, operative)* **1** műveleti, hadműveleti, harcképes, operatív **2** műtéti; *gjøre et operativt inngrep* műtéti beavatkozást végez **3** működő, operatív, működési, üzemképes
operativsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(operativsystemet, operativsystem, operativsystema; operativsystemet, operativsystemer, operativsystema; operativsystemet, operativsystem, operativsystemene; operativsystemet,*

operativsystemer, operativsystemene) operációs rendszer
operatør *fn* -en *(operatøren, operatører, operatørene)* **1** operátor, kezelő, szervező, működtető, üzemeltető; *turoperatør* utazásszervező; *fondsoperatør* alapkezelő; *maskinoperatør* gépkezelő, operátor **2** *kirurg* műtőorvos, műtétet végző orvos, sebész **3** *film* operatőr
operatørlås *fn ved mobiltelefon* SIM lock
operere *ige* -te *(opererer, opererte, operert)* **1** operál, műt; *operere noen med kreft* rákkal műtik, rákműtétet hajtanak végre rajta **2** működik, dolgozik, műveletet végez, tevékenykedik; *operere med store tall* nagy számokkal dolgozik; *operere på børsen* a tőzsdén működik, tőzsdézik **3** működtet; *operere en maskin* működtet egy gépet
operette *fn* -en *(operetten, operetter, operettene)* operett
opiat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(opiatet, opiat, opiata; opiatet, opiater, opiata; opiatet, opiat, opiatene; opiatet, opiater, opiatene)* opiát, ópiumtartalmú gyógyszer
opinion *fn* -en *(opinionen, opinioner, opinionene)* közvélemény; *opinionen er for skattelette* a közvélemény támogatja az adócsökkentést; *skape opinion for* a közvéleményt vmilyen irányba hangolja; *få opinionen mot seg* maga ellen hangolja a közvéleményt
opinionsdannelse *fn* -en *(opinionsdannelsen, opinionsdannelser, opinionsdannelsene)* véleményalkotás, véleményformálás, közvélemény alakítása
opinionsdannende *mn* -, - *(opinionsdannende, opinionsdannende, opinionsdannende)* közvéleményformáló
opinionsdanner *fn* -eren, -ere, -erne *(opinionsdanneren, opinionsdannere, opinionsdannerne)* (köz)véleményformáló
opinionsinstitutt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(opinionsinstituttet, opinionsinstitutt, opinionsinstitutta; opinionsinstituttet, opinionsinstitutter, opinionsinstitutta; opinionsinstituttet, opinionsinstitutt, opinionsinstituttene; opinionsinstituttet, opinionsinstitutter, opinionsinstituttene)* közvéleménykutató intézet
opinionsmåling *fn* -en/-a *(opinionsmålingen, opinionsmålinger, opinionsmålingene; opinionsmålinga, opinionsmålinger, opinionsmålingene)* közvéleménykutatás
opinionspress *fn* -et *(opinionspresset, opinionspress, opinionspressa; opinionspresset, opinionspress, opinionspressene)* a közvélemény nyomása
opinionstall *fn* -et *(opinionstallet, opinionstall, opinionstalla; opinionstallet, opinionstall, opinionstallene)* közvéleménykutatási adat
opinionsundersøkelse *fn* -en *(opinionsundersøkelsen, opinionsundersøkelser, opinionsundersøkelsene)* közvéleménykutatás
opium *fn* -en *(opiumen, opiumer, opiumene)* ópium
opiumbule *fn* -en/-a *(opiumbulen, opiumbuler, opiumbulene; opiumbula, opiumbuler, opiumbulene)* ópiumbarlang
opiumhandel *fn* -en *(opiumhandelen, opiumhandler, opiumhandlene)* ópiumkereskedelem
opiumskrig *fn* -en *(opiumskrigen, opiumskriger, opiumskrigene)* **opiumkrig** -en *(opiumkrigen, opiumkriger, opiumkrigene)* ópiumháború
opiumvalmue *fn* -en *(opiumvalmuen, opiumvalmuer, opiumvalmuene)* **opiumsvalmue** -en *(opiumsvalmuen, opiumsvalmuer, opiumsvalmuene) bot* kerti mák
opossum *fn* -en *(opossumen, opossumer, opossumene) zool* oposszum
opp *elj* **1** fel; *dra, løfte noe opp* felhúz/felemel vmit; *gå opp til talerstolen* felmegy a szónoki emelvényre; *klatre opp på taket* felmászik a tetőre; *kom hit opp* gyere fel; *lete opp* felkutat; *ha opp* felnyit; *snu opp ned* felforgat **2** ki; *gå opp til tavlen* kimegy a táblához; *komme opp* kiderül; *spørre opp* kifaggat; *finne opp* kitalál (konstruál) **3** le; *glidelåsen din har gått opp* lecsúszott a cipzárad; *huset brant opp* leégett a ház; *opp ned* fejjel lefelé **4** -ig; *vasse i søle til opp på leggene* bokáig gázol a sárban; *opp gjennom årene* évekig, éveken át **5** meg; *spise opp maten* mindent megeszik; *lære opp* megtanít **6** el; *vaske opp* elmosogat **7** *i overført betydning saken skal opp i retten neste måned* az ügyet egy hónap múlva tárgyalják; *melde seg opp til eksamen* vizsgára jelentkezik; *han ønsker ikke å gå opp til eksamen* nem akar vizsgázni; *sette seg opp mot noe(n)* szembehelyezkedik vmivel/vkivel, fellázad vmi ellen/vkivel szemben; *det er opp til deg* rajtad múlik; *det samme opp igjen* már megint ugyanaz
oppadstigende *mn* -, - *(oppadstigende, oppadstigende, oppadstigende)* felfelé menő, felfelé haladó, felemelkedő
oppadstigning *fn* felfelé menet, felfelé haladás, feljutás, felemelkedés
oppadvendt *mn* -, -e *(oppadvendt, oppadvendte, oppadvendte)* felfelé fordított
oppakning *fn* -en/-a *(oppakningen, oppakninger, oppakningene; oppakninga, oppakninger, oppakningene)* pakk, málha, poggyász, rakomány
opparbeide *ige* -et/-a/-de *(opparbeider, opparbeida, opparbeida; opparbeider, opparbeidet, opparbeidet; opparbeider, opparbeidde, opparbeidd)* létrehoz, felépít, felküzdi magát, elér vmit, megszerez; *opparbeide tillit hos velgerne* megszerzi a választók bizalmát
oppasser *fn* -eren, -ere, -erne *(oppasseren, oppasserer, oppasserne; oppasseren, oppassere, oppasserne)* **1** *militærvesen* legény, csicskás, tisztiszolga **2** szolgalegény, inas **3** felügyelő, őrző

oppbevare *ige* -te *(oppbevarer, oppbevarte, oppbevart)* megőriz, (el)raktároz, tárol, tart; *oppbevares utilgjengelig for barn* gyerekektől elzárva tartandó; *bør oppbevares mørkt og kjølig* hűvös, fénytől elzárt helyen tároljuk
oppbevaring *fn* -en/-a *(oppbevaringen, oppbevaringer, oppbevaringene; oppbevaringa, oppbevaringer, oppbevaringene)* **1** megőrzés, tárolás **2** tartás; *oppbevaring av narkotika* kábítószer tartása
oppbevaringshus *fn* raktár, tároló
oppbevaringsrom *fn* tároló(helyiség)
oppbevaringssted *fn (oppbevaringsstedet, oppbevaringssteder, oppbevaringsstedene)* raktár
oppblomstring *fn* -en/-a *(oppblomstringen, oppblomstringer, oppblomstringene; oppblomstringa, oppblomstringer, oppblomstringene)* felvirágzás
oppblåsbar *mn* -t, -e *(oppblåsbart, oppblåsbare, oppblåsbare)* felfújható
oppblåsing *fn* -en/-a *(oppblåsingen, oppblåsinger, oppblåsingene; oppblåsinga, oppblåsinger, oppblåsingene)* felfújás
oppblåst *mn (oppblåst, oppblåste, oppblåste)* **1** felfújt; *en opplåst ballong* felfújt léggömb **2** (fel)puffadt; *oppblåst i ansiktet* felpuffadt arcú **3** felfuvalkodott; *være oppblåst og stor på det* felfuvalkodott és fontoskodó
oppblåsthet *fn* puffadás
oppbrakt *mn (oppbrakt, oppbrakte, oppbrakte)* felháborodott, dühös, haragos, ingerült; *være oppbrakt over noe* felháborodott vmi miatt
oppbrudd *fn* -et *(oppbruddet, oppbrudd, oppbrudda; oppbruddet, oppbrudd, oppbruddene)* **1** feltörés **2** *overf.* kitörés, szakítás, elindulás, útrakelés
oppbrukt *mn* -, -e *(oppbrukt, oppbrukte, oppbrukte)* elhasznált, felhasznált
oppbud *fn* -et *(oppbudet, oppbud, oppbuda; oppbudet, oppbud, oppbudene)* **1** kivezénylés, kivezényelt csapat, különítmény; *stort oppbud av politi* nagy számban kivezényelt rendőri erők **2** felsorakoztatás; *med oppbud av en rekke argumenter* számtalan érv felsorakoztatásával, egy sor érv előhozatalával **3** *militærvesen* hadköteles korcsoport **4** csődbejelentés; *gjøre oppbud* csődöt jelent
oppby *ige (oppbyr, oppbydde, oppbydd; oppbyr, oppbød, oppbudt; oppbyr, oppbøy, oppbudt; oppbyr, oppbøy, oppbydd)* **1** behív (katonai szolgálatra), mozgósít **2** bevet; *oppby ethvert middel* minden eszközt bevet; *oppby all sin kreft* teljes erejét beveti
oppbydelse *fn* -en *(oppbydelsen, oppbydelser, oppbydelsene)* bevetés
oppbygge *ige (oppbygger, oppbygget, oppbygget; oppbygger, oppbygde, oppbygd)* felemel
oppbyggelig *mn (oppbyggelig, oppbyggelige, oppbyggelige)* felemelő, lélekemelő, épületes, építő, tanító jellegű, tanulságos, erkölcsnemesítő; *en oppbyggelig fortelling* tanulságos történet; *et lite oppbyggelig syn* nem túl felemelő látvány
oppbygging *fn* -en/-a *(oppbyggingen, oppbygginger, oppbyggingene; oppbygginga, oppbygginger, oppbyggingene)* **oppbygning** -en/-a *(oppbygningen, oppbygninger, oppbygningene; oppbygninga, oppbygninger, oppbygningene)* felépítés
oppdage *ige* -et/-a *(oppdager, oppdaga, oppdaga; oppdager, oppdaget, oppdaget)* felfedez, észrevesz
oppdagelse *fn* -en *(oppdagelsen, oppdagelser, oppdagelsene)* felfedezés; *oppdagelsen av Amerika* Amerika felfedezése; *gjøre en viktig oppdagelse* fontos felfedezést tesz
oppdagelsesferd *fn* -en/-a *(oppdagelsesferden, oppdagelsesferder, oppdagelsesferdene; oppdagelsesferda, oppdagelsesferder, oppdagelsesferdene)* felfedezőút
oppdagelsesreise *fn* -en/-a *(oppdagelsesreisen, oppdagelsesreiser, oppdagelsesreisene; oppdagelsesreisa, oppdagelsesreiser, oppdagelsesreisene)* felfedezőutazás
oppdagelsesreisende *fn* m:none felfedező
oppdager *fn* -eren, -ere, -erne *(oppdageren, oppdagere, oppdagerne)* felfedező
oppdaging *fn* -en/-a *(oppdagingen, oppdaginger, oppdagingene; oppdaginga, oppdaginger, oppdagingene)* felfedezés
oppdatere *ige* -te *(oppdaterer, oppdaterte, oppdatert)* (fel)frissít, naprakészre hoz, informál, eligazít, tájékoztat, felfrissíti az ismereteit, lépést tart a fejleményekkel, továbbképezi magát, tájékozódik; *oppdatere virusprogrammet* felfrissíti a vírusölőt; *oppdatere seg* informálódik, tájékozódik; *være oppdatert innen fagets nyvinninger* lépést tart a szakterületén történő fejleményekkel, tájékozott a szakterületén történő fejleményekkel kapcsolatban; *bli oppdatert* frissíti az ismereteit, tájékozódik; *vi skal holde deg oppdatert om situasjonen* folyamatosan tájékoztatunk a helyzetről; *oppdatert viten* felfrissített tudás
oppdatering *fn* -en/-a *(oppdateringen, oppdateringer, oppdateringene; oppdateringa, oppdateringer, oppdateringene)* **1** eligazítás, tájékoztatás, helyzetjelentés; *få, gi en oppdatering i saken* tájékoztat az ügy állásáról, az üggyel kapcsolatos fejleményekről **2** (fel)frissítés; *sikkerhetsoppdatering* biztonsági frissítés
oppdatert *mn* -, -e *(oppdatert, oppdaterte, oppdaterte)* felújított, felfrissített, naprakész; *holde noen oppdatert om noe* folyamatosan tájékoztat vkit mmiről, vmivel kapcsolatban
oppdele *ige* -te *(oppdeler, oppdelte, oppdelt)* feloszt, feldarabol
oppdeling *fn* -en/-a *(oppdelingen, oppdelinger, oppdelingene; oppdelinga, oppdelinger, oppdelingene)* **1** felosztás, elkülönítés **2** feloszlás, elkülönülés
oppdiktet *mn (oppdiktet, oppdiktete, oppdiktete; oppdiktet, oppdiktede, oppdiktede)* **oppdikta** -, - *(oppdikta, oppdikta, oppdikta)* kitalált

oppdiktning *fn* -en/-a *(oppdiktningen, oppdiktninger, oppdiktningene; oppdiktninga, oppdiktninger, oppdiktningene)* kitalálás
oppdra *ige (oppdrar, oppdrog, oppdradd; oppdrar, oppdrog, oppdratt; oppdrar, oppdro, oppdradd; oppdrar, oppdro, oppdratt)* nevel, felnevel
oppdrag *fn* -et *(oppdraget, oppdrag, oppdraga; oppdraget, oppdrag, oppdragene)* megbizatás, megbízás, feladat, küldetés; *offentlige oppdrag* hivatalos megbizatás; *få noe i oppdrag* megbízást kap vmire; *et ærefullt oppdrag* megtisztelő feladat; *utføre noe på oppdrag fra noen* elvégez vmit vkinek a megbízásából
oppdragelse *fn* -en *(oppdragelsen, oppdragelser, oppdragelsene)* nevelés
oppdragelsesmetode *fn* -en *(oppdragelsesmetoden, oppdragelsesmetoder, oppdragelsesmetodene)* nevelési módszer
oppdragende *mn* -, - *(oppdragende, oppdragende, oppdragende)* nevelő; *ha en oppdragende virkning* nevelő hatású
oppdrager *fn* -eren, -ere, -erne *(oppdrageren, oppdragere, oppdragerne)* nevelő
oppdragsgiver *fn* -eren, -ere, -erne *(oppdragsgiveren, oppdragsgivere, oppdragsgiverne)* megbízó, munkaadó
oppdragstager *fn* **oppdragstaker** megbízott, megbízást vállaló, szerződéses foglalkoztatott, megbízási jogviszonyban álló
oppdratt *mn* -, -e *(oppdratt, oppdratte, oppdratte)* (fel)nevelt
oppdrett *fn* -et *(oppdrettet, oppdrett, oppdretta; oppdrettet, oppdrett, oppdrettene)* tenyészet, tenyésztés; *fiskeoppdrett* haltenyészet; *hesteoppdrett* lótenyésztés
oppdrette *ige* -et/-a *(oppdretter, oppdretta, oppdretta; oppdretter, oppdrettet, oppdrettet)* tenyészt
oppdretter *fn* -eren, -ere, -erne *(oppdretteren, oppdrettere, oppdretterne)* tenyésztő
oppdrettsanlegg *fn* -et *(oppdrettsanlegget, oppdrettsanlegg, oppdrettsanlegga; oppdrettsanlegget, oppdrettsanlegg, oppdrettsanleggene)* halgazdaság, haltenyésztő telep, halnevelő telep, halfarm
oppdrettsfisk *fn* -en, - *(oppdrettsfisken, oppdrettsfisk, oppdrettsfiskene)* tenyészhal, tenyésztett hal
oppdrettslaks *fn* -en *(oppdrettslaksen, oppdrettslakser, oppdrettslaksene)* tenyészlazac
oppdrevet *mn (oppdrevet, oppdrevete, oppdrevete; oppdrevet, oppdrevede, oppdrevede)* hajszolt
oppdrift *fn* -en/-a *(oppdriften, oppdrifter, oppdriftene; oppdrifta, oppdrifter, oppdriftene)* **1** felhajtó erő **2** törekvés, ambíció, előrejutás; *ha oppdrift i seg* törekvő; *ha sosial oppdrift* előrejut a társadalmi ranglétrán
oppdrive *ige (oppdriver, oppdrev, oppdrevet; oppdriver, oppdreiv, oppdrevet)* előteremt, beszerez, felhajt
oppdukkende *mn* -, - *(oppdukkende, oppdukkende, oppdukkende)* felbukkanó, felmerülő, előkerülő
oppe$_1$ *ige* -et/-a *(opper, oppa, oppa; opper, oppet, oppet)* mutogatja magát; *oppe seg mot klassen* vagánykodik az osztály előtt
oppe$_2$ *htsz* **1** fent v. fenn, fönn v. fönt; *oppe på taket* (fent) a tetőn; *der oppe* odafent; *sola er oppe* fent van a nap; *er du oppe allerede?* már fönt vagy?, már ébren vagy?; *være tidlig oppe om morgenen* reggel korán (fel)kel; *han falt, men var straks oppe igjen* elesett, de azonnal felkelt; *oppe ved scenen* a színpadon **2** benne; *oppe i et fat* (benne) egy tálban; *stå midt oppe i noe* éppen benne van vmiben (elfoglalt vmivel); *være oppe i årene* benne van a korban **3** *saken har ikke vært oppe ennå* a kérdés még nem volt napirenden **4** nyitva; *døra stod oppe* az ajtó nyitva volt
oppebære *ige (oppebærer, oppebar, oppebåret)* adót, kintlevőséget beszed, behajt
oppebørsel *fn* -en *(oppebørselen, oppebørsler, oppebørslene)* pénzbehajtás, adóbehajtás, inkasszó, kintlevőségek behajtása
oppebørselsmyndighet *fn* adóbehajtó hatóság
oppegående *mn* -, - *(oppegående, oppegående, oppegående)* **1** járóképes, munkaképes, aktív; *oppegående pasient* járóbeteg, járóképes beteg; *pasienten er endelig oppegående igjen* a beteg már felkelhet az ágyból; *det går an å ha kreft, men likevel være oppegående* a rák ellenére is lehet valaki aktív; *i dag føler jeg meg oppegående* ma jobban érzem magam (fel tudok kelni) **2** *overf.* talpraesett, élelmes, eszes, értelmes, gondolkodó; *alle oppegående mennesker kjønner det* akinek van egy csöpp esze, az megérti; *mentalt oppegående* szellemileg friss
oppetter *elj* mentén, mentében, mellett
oppfanatisert *mn* fanatizált
oppfarende *mn* -, - *(oppfarende, oppfarende, oppfarende)* lobbanékony, hirtelen haragú, indulatos, heves vérmérsékletű, kolerikus, hisztis
oppfatning *fn* -en/-a *(oppfatningen, oppfatninger, oppfatningene; oppfatninga, oppfatninger, oppfatningene)* **1** felfogás; *være sen i oppfatningen* lassú felfogású **2** vélemény, értelmezés; *etter min oppfatning* véleményem szerint, szerintem; *dele ens oppfatning av noe* osztja vkinek a véleményét vmivel kapcsolatban; *feil oppfatning av noe* vminek a téves értelmezése
oppfatte *ige* -et/-a *(oppfatter, oppfatta, oppfatta; oppfatter, oppfattet, oppfattet)* megért, felfog
oppfattelse *fn* -en *(oppfattelsen, oppfattelser, oppfattelsene)* felfogás
oppfattelsesevne *fn* -en/-a *(oppfattelsesevnen, oppfattelsesevner, oppfattelsesevnene;*

oppfattelsesevna, oppfattelsesevner, oppfattelsesevnene) felfogóképesség
oppfinne *ige (oppfinner, oppfant, oppfunnet)* feltalál; *Nobel oppfant dynamitten* Nobel feltalálta a dinamitot
oppfinnelse *fn* -en *(oppfinnelsen, oppfinnelser, oppfinnelsene)* **1** feltalálás; *boktrykkerkunstens oppfinnelse* a könyvnyomtatás feltalálása; *gjøre en oppfinnelse* feltalál vmit **2** találmány; *telefonen er en viktig oppfinnelse* a telefon egy fontos találmány
oppfinner *fn* -eren, -ere, -erne *(oppfinneren, oppfinnere, oppfinnerne)* feltaláló
oppfinning *fn* -en/-a *(oppfinningen, oppfinninger, oppfinningene; oppfinninga, oppfinninger, oppfinningene)* **1** felfedezés **2** találmány
oppfinnsom *mn (oppfinnsomt, oppfinnsomme, oppfinnsomme)* találékony, ötletes, kreatív
oppfinnsomhet *fn* -en/-a *(oppfinnsomheten, oppfinnsomheter, oppfinnsomhetene; oppfinnsomheta, oppfinnsomheter, oppfinnsomhetene)* találékonyság
oppfordre *ige* -et/-a *(oppfordrer, oppfordra, oppfordra; oppfordrer, oppfordret, oppfordret)* felszólít, felkér, megkér, biztat, buzdít; *oppfordre til kamp* harcra szólít, harcra buzdít
oppfordring *fn* -en/-a *(oppfordringen, oppfordringer, oppfordringene; oppfordringa, oppfordringer, oppfordringene)* felhívás, felszólítás, biztatás, felbújtás, késztetés; *oppfordring fra politiet* a rendőrség felhívása; *oppfordring til samarbeid* felhívás az együttműködésre; *etterkomme en oppfordring* eleget tesz egy felszólításnak; *oppfordring til lovbrudd* törvénytelenségre való felbújtás
oppfostre *ige* -et/-a *(oppfostrer, oppfostra, oppfostra; oppfostrer, oppfostret, oppfostret)* **1** nevel, felnevel; *oppfostre barn* gyermeket nevel **2** kifejleszt, táplál
oppfostring *fn* -en/-a *(oppfostringen, oppfostringer, oppfostringene; oppfostringa, oppfostringer, oppfostringene)* nevelés, felnevelés; *oppfostring av planter* palántanevelés
oppfriskning *fn* -en/-a *(oppfriskningen, oppfriskninger, oppfriskningene; oppfriskninga, oppfriskninger, oppfriskningene)* **1** frissítés, megújítás **2** *jus* felülvizsgálat távolmaradási ítélet ügyében
oppfriskningsbegjæring *fn* felülvizsgálati kérelem távolmaradási ítélet ügyében
oppfriskningsdose *fn* emlékeztető adag
oppfriskningskurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(oppfriskningskurset, oppfriskningskurs, oppfriskningskursa; oppfriskningskurset, oppfriskningskurser, oppfriskningskursa; oppfriskningskurset, oppfriskningskurs, oppfriskningskursene; oppfriskningskurset, oppfriskningskurser, oppfriskningskursene)* frissítő képzés, továbbképzés
oppfriskningsvaksinering *fn* emlékeztető, ismétlő, frissítő oltás
oppfylle *ige (oppfyller, oppfylte, oppfylt)* **1** (be)teljesül, valóra válik, megfelel, eleget tesz vminek, (be)teljesít, bevált, valóra vált, megvalósít, betart, kielégít vmit; *oppfylle en avtale* betart egy megállapodást; *oppfylle et formål* megvalósít egy célkitűzést; *oppfylle sine forpliktelser* teljesíti a kötelességét, eleget tesz a kötelezettségeinek; *oppfylle alle krav* minden követelménynek megfelel, minden igényt kielégít; *oppfylle sitt løfte* betartja az ígéretét; *vilkårene er oppfylt* a feltételek teljesültek; *oppfylle et ønske* eleget tesz egy kívánságnak, teljesít egy kívánságot; *få et ønske oppfylt* (be)teljesül egy kívánsága **2** betölt, megtölt, betelik, megtelik; *bli mange og opfyll jorden (1 Mos 1,28)* szaporodjatok és sokasodjatok (Mózes 1:28); *være oppfylt av noe* meg van töltve, telve van vmivel
oppfyllelse *fn* -en *(oppfyllelsen, oppfyllelser, oppfyllelsene)* teljesülés; *gå i oppfyllelse* teljesül
oppfølgende *mn* -, - *(oppfølgende, oppfølgende, oppfølgende)* utólagos, ellenőrző; *oppfølgende undersøkelse* utólagos vizsgálat
oppfølger *fn* -eren, -ere, -erne *(oppfølgeren, oppfølgere, oppfølgerne)* követő
oppfølging *fn* -en/-a *(oppfølgingen, oppfølginger, oppfølgingene; oppfølginga, oppfølginger, oppfølgingene)* **oppfølgning** -en/-a *(oppfølgningen, oppfølgninger, oppfølgningene; oppfølgninga, oppfølgninger, oppfølgningene)* **1** figyelem, figyelemmel kísérés, megfigyelés, megfigyelés alatt tartás, nyomon követés, nyomkövetés; *eleven fikk tett oppfølging av læreren* a tanár szorosan figyelemmel kísérte (nyomon követte) a tanuló fejlődését; *trenge spesiell, kontinuerlig oppfølging* különleges, folyamatos figyelmet igényel; *helsemessig oppfølging* egészségügyi megfigyelés, utógondoskodás **2** követés, betartás; *oppfølging av instrukser* az utasítások követése, betartása
oppfølgingsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(oppfølgingsmøtet, oppfølgingsmøter, oppfølgingsmøta; oppfølgingsmøtet, oppfølgingsmøter, oppfølgingsmøtene)* értékelő értekezlet, nyomon követési értekezlet, monitoring értekezlet
oppfølgingsplan *fn* (nyomon) követési terv, távlati nyomon követés, monitoring terv
oppfølgingsspørsmål *fn* ellenőrző kérdés, visszakérdezés
oppfølgingstjeneste *fn* nyomkövetési, nyomon követő, felzárkóztató szolgálat
oppføre *ige* -te *(oppfører, oppførte, oppført)* **1** épít, emel; *oppføre en bygning på tomten* épületet emel a telken; *oppføre et monument over noen* emlékművet emel vkinek (a tiszteletére) **2** bejegyez, beír; *oppføre et beløp på regningen* beír egy összeget a számlára; *han står oppført med feil adresse* rossz

címen van bejegyezve **3** előad; *teateret oppførte et stykke av Brecht* a színház egy Brecht-darabot adott elő **4** viselkedik, viseli magát; *oppføre seg som en gentleman* úriemberként viselkedik
oppførelse *fn* -en *(oppførelsen, oppførelser, oppførelsene)* **1** felépítés, felhúzás; *oppførelse av et byggverk* egy építmény felhúzása **2** bemutató, bemutatás, előadás
oppføring *fn* -en/-a *(oppføringen, oppføringer, oppføringene; oppføringa, oppføringer, oppføringene)* **1** előadás; *oppføring av et skuespill* egy színdarab előadása **2** *épület* emelés, felhúzás; *oppføring av et byggverk* egy építmény felhúzása **3** jegyzékbevétel, felvétel egy listára, bejegyzés, beírás; *oppføring av navn på en liste* egy név jegyzékbevétele
oppførsel *fn* -en *(oppførselen, oppførsler, oppførslene)* viselkedés
oppførselsanmerkning *fn* magatartásbeli figyelmeztetés, intő
oppførselsdrevet *fn* viselkedésvezérelt, viselkedés alapú
oppførselskarakter *fn* magatartásjegy, magatartásosztályzat
oppførselspsykologi *fn* viselkedéspszichológia, magatartáspszichológia
oppgang *fn* -en *(oppgangen, oppganger, oppgangene)* **1** feljövetel, felemelkedés, emelkedés; *prisoppgang* áremelkedés; *soloppgang* napkelte **2** lépcsőház, feljárat, feljáró
oppgangssag *fn* -en/-a *(oppgangssagen, oppgangssager, oppgangssagene; oppgangssaga, oppgangssager, oppgangssagene)* fűrészmalom, deszkametsző malom
oppgave *fn* -en/-a *(oppgaven, oppgaver, oppgavene; oppgava, oppgaver, oppgavene)* **1** feladat , feladvány; *få i oppgave* feladatul kap; *gjøre noe til sin oppgave* feladatának tekint **2** dolgozat **3** felvilágosítás, bejelentés, felsorolás, elszámolás, kimutatás; *skatteoppgave* adóbevallás; *årsoppgave* éves adóbevallás, éves adóelszámolás, éves kimutatás; *de siste oppgavene viser økning i salget* a legutoljára beküldött adatok emelkedést mutatnak az eladásban; *en fullstendig oppgave over utsendingene* az elküldött tételek teljes felsorolása/listája
oppgavelinje *fn IT* feladatsáv, tálca
oppgaveløsning *fn* -en/-a *(oppgaveløsningen, oppgaveløsninger, oppgaveløsningene; oppgaveløsninga, oppgaveløsninger, oppgaveløsningene)* **oppgaveløsing** -en/-a *(oppgaveløsingen, oppgaveløsinger, oppgaveløsingene; oppgaveløsinga, oppgaveløsinger, oppgaveløsingene)*
oppgaveløysing -en/-a *(oppgaveløysingen, oppgaveløysinger, oppgaveløysingene; oppgaveløysinga, oppgaveløysinger, oppgaveløysingene)* feladatmegoldás
oppgavesamling *fn* -en/-a *(oppgavesamlingen, oppgavesamlinger, oppgavesamlingene; oppgavesamlinga, oppgavesamlinger, oppgavesamlingene)* feladatgyűjtemény
oppgi *ige (oppgir, oppgav, oppgitt; oppgir, oppga, oppgitt)* **1** megad, közöl ; *oppgi navn og adresse* megadja a nevét és címét **2** felad, lemond; *den syke var oppgitt av legene* az orvosok lemondtak a betegről; *oppgi all motstand* minden ellenállást felad **3** kiad; *oppgi ånden* kiadja a lelkét, meghal
oppgitt *mn (oppgitt, oppgitte, oppgitte)* csalódott , elkeseredett, beletörődő, megadó, lemondó; *være oppgitt over forholdene* beletörődött a viszonyokba, elkeseredett a viszonyok miatt
oppgitthet *fn* -en/-a *(oppgittheten, oppgittheter, oppgitthetene; oppgittheta, oppgittheter, oppgitthetene)* lemondás, beletörődés, kedvetlenség, csalódottság, elkeseredettség
oppgjør *fn* -et *(oppgjøret, oppgjør, oppgjøra; oppgjøret, oppgjør, oppgjørene)* **1** *regnskap* elszámolás, számadás, zárszámadás, pénzügyi rendezés, végelszámolás; *foreta oppgjør* elkészíti a zárszámadást, elszámolást készít; *årsoppgjør* év végi számadás **2** kifizetendő összeg (elszámolás után) **3** *lønnsforhandling* bértárgyalás; *årets oppgjør i offentlig sektor* éves bértárgyalások, egyeztetések az állami szektorban **4** *i en konflikt* leszámolás, szakítás, elszámoltatás, számadásra vonás, felelősségre vonás, tisztázás; *ta et endelig oppgjør med noen* végleg leszámol vkivel; *et oppgjør med fortiden* szakítás a múlttal; *oppgjørets time* az igazság pillanata; *oppgjøret med landssvikere* hazaárulók elszámoltatása, felelősségre vonása; *oppgjør med holdningene* az álláspontok tisztázása **5** *idrett* visszavágó
oppglødd *mn (oppglødd, oppglødde, oppglødde)* fellelkesült, lelkesült, lelkes, felajzott
oppgløddhet *fn* felajzottság, lelkesültség, lelkesedés
oppgradere *ige* -te *(oppgraderer, oppgraderte, oppgradert)* felújít, megújít, frissít, feljavít
oppgradering *fn* -en/-a *(oppgraderingen, oppgraderinger, oppgraderingene; oppgraderinga, oppgraderinger, oppgraderingene)* frissítés
oppgulp *fn* -et *(oppgulpet, oppgulp, oppgulpa; oppgulpet, oppgulp, oppgulpene)* felöklendezés, visszaböfögés
oppgått *mn* -, -e *(oppgått, oppgåtte, oppgåtte)* kitaposott
opphav *fn* -et *(opphavet, opphav, opphava; opphavet, opphav, opphavene)* **1** eredet, származás, kiindulópont; *ordet er av latinsk opphav* latin eredetű szó; *av samme opphav* azonos származású, azonos eredetű; *ha sitt opphav fra* származik vhonnan; *være opphav til* kiindulópontja, oka vminek **2** *spøk* ős (szülő); *spør opphavet om lov* kérd meg az ősödet, hogy engedje meg
opphaver *fn* szerző, szerzői jog tulajdonosa

opphavlig$_1$ *mn (opphavlig, opphavlige, opphavlige)* eredeti
opphavlig$_2$ *htsz* eredetileg
opphavrettslig beskyttet *fn* szerzői jogvédelem alatt áll
opphavsmann *fn (opphavsmannen, opphavsmenn, opphavsmennene)* szerző
opphavsmyte *fn* eredetmítosz
opphavsrett *fn* -en *(opphavsretten, opphavsretter, opphavsrettene)* szerzői jog; *Lov om opphavsrett til åndsverk mv. (åndsverkloven)* Törvény a szellemi termékek szerői jogáról (törvény a szerzői jogról)
opphavsrettslig *mn* -, -e *(opphavsrettslig, opphavsrettslige, opphavsrettslige)* szerzői jogi
opphavssagn *fn* eredetmonda
opphavssted *fn* származási hely
oppheng *fn* -et *(opphenget, oppheng, opphenga; opphenget, oppheng, opphengene)* akasztó, kampó, fogas
opphengning *fn* -en/-a *(opphengningen, opphengninger, opphengningene; opphengninga, opphengninger, opphengningene)* felakasztás
opphetet *mn* -et, -ete/-ede *(opphetet, opphetete, opphetete; opphetet, opphetede, opphetede)* felhevült, heves; *en opphetet diskusjon* heves vita
oppheve *ige* -et/-a/-de *(opphever, oppheva, oppheva; opphever, opphevet, opphevet; opphever, opphevde, opphevd)* hatályon kívül helyez, megszüntet, visszavon, eltöröl, érvénytelenít, felold, felfüggeszt; *oppheve unntakstilstanden* feloldja a rendkívüli állapotot; *oppheve en kontrakt* érvénytelenít egy szerződést; *oppheve en lov* hatályon kívül helyez egy törvényt
opphevelse *fn* -en *(opphevelsen, opphevelser, opphevelsene)* hatályon kívül helyezés, megszüntetés, visszavonás, eltörlés, érvénytelenítés, feloldás, felfüggesztés
opphisse *ige* -et/-a *(opphisser, opphissa, opphissa; opphisser, opphisset, opphisset)* felbosszant, felizgat
opphisselse *fn* -en *(opphisselsen, opphisselser, opphisselsene)* izgalom, indulat, felindulás, felindultság, felizgultság, izgalmi állapot, izgatottság; *seksuell opphisselse* szexuális izgalom, felizgultság
opphissende *mn* -, - *(opphissende, opphissende, opphissende)* **1** izgalmas **2** idegesítő **3** izgató
opphisset *mn* -et, -ete/-ede *(opphisset, opphissete, opphissete; opphisset, opphissede, opphissede)* (fel)izgatott, felindult; *bli opphisset* felizgul, izgalomba jön, izgatott lesz
opphold *fn* -et *(oppholdet, opphold, oppholda; oppholdet, opphold, oppholdene)* **1** leállás, fennakadás, szünet, késlekedés, várakozás; *det må skje uten opphold* meg kell tenni azonnal, késlekedés nélkül; *det var opphold i en times tid* egy órára elállt az eső; *i dag er det opphold* ma nem esik az eső; *det var en lang reise uten opphold* megállás nélküli, hosszú utazás volt **2** tartózkodás; *tre ukers opphold* három hetes tartózkodás **3** tartózkodási engedély; *fortsatt opphold* meghosszabbított tartózkodási engedély **4** fenntartás; *tjene til livets opphold* megkeresi a létfenntartásához szükségeset
oppholde *ige (oppholder, oppholdt, oppholdt)* **1** feltart, feltartóztat; *jeg vil ikke oppholde deg lenger* nem akarlak tovább feltartani; *bli oppholdt av noe* vmi feltartóztatja **2** fenntart; *oppholde livet* fenntartja az életét **3** tartózkodik vhol, marad vhol; *hun oppholder seg i utlandet for tiden* jelenleg külföldön tartózkodik; *jeg har oppholdt meg hos mine slektninger i noen dager* néhány napig a rokonaimnál maradtam
oppholdsadresse *fn* tartózkodási cím, ideiglenes lakcím
oppholdssted *fn (oppholdsstedet, oppholdssteder, oppholdsstedene)* tartózkodási hely
oppholdstillatelse *fn* -en *(oppholdstillatelsen, oppholdstillatelser, oppholdstillatelsene)* tartózkodási engedély
oppholdsvær *fn* -et *(oppholdsværet, oppholdsvær, oppholdsværa; oppholdsværet, oppholdsvær, oppholdsværene)* száraz, csapadékmentes idő
opphopet *mn* -, -e *(opphopet, opphopete, opphopete)* felgyűlt
opphopning *fn* -en/-a *(opphopningen, opphopninger, opphopningene; opphopninga, opphopninger, opphopningene)* **opphoping** -en/-a *(opphopingen, opphopinger, opphopingene; opphopinga, opphopinger, opphopingene)* torlódás, felgyülemlés, felhalmozódás; *opphopning av avfallsstoffer i kroppen* salakanyagok felgyülemlése a szervezetben
opphovnet *mn (opphovnet, opphovnete, opphovnete; opphovnet, opphovnede, opphovnede)* dagadt, püffedt, duzzadt
opphør *fn* -et *(opphøret, opphør, opphøra; opphøret, opphør, opphørene)* megállás, megszakítás, megszűnés; *bringe til opphør* megszüntet
opphøre *ige* -te *(opphører, opphørte, opphørt)* **1** abbamarad, megszűnik, eláll; *regnet opphørte* elállt az eső; *jeg opphørte å male* abbahagytam a festést; *salget er opphørt* az árusítás megszűnt **2** megszüntet, beszüntet, leállít, abbahagy, felhagy; *ilden opphører!* tüzet szüntess!; *oppøre alle stridigheter* minden ellenségeskedést beszüntet
opphørssalg *fn* -et *(opphørssalget, opphørssalg, opphørssalga; opphørssalget, opphørssalg, opphørssalgene)* végkiárusítás
opphøye *ige* -et/-a/-de *(opphøyer, opphøya, opphøya; opphøyer, opphøyet, opphøyet; opphøyer, opphøyde, opphøyd)* **1** emel; *opphøye noen i adelsstanden* nemesi rangra emel vkit; *opphøye nåværende praksis til lov* törvényerőre emeli a jelenlegi gyakorlatot; *opphøye et tall i fjerde potens* negyedik hatványra emel egy számot **2** felmagasztal; *den seg selv opphøyer, skal fornedres (Matt 23,12* aki felmagasztalja magát, azt megalázzák (Máté 23,12)

opphøyelse *fn* -en *(opphøyelsen, opphøyelser, opphøyelsene)* **1** felemelés **2** felmagasztosulás, megdicsőülés, apoteózis
opphøyet *mn (opphøyet, opphøyete, opphøyete; opphøyet, opphøyede, opphøyede)* **opphøyd** *(opphøyd, opphøyde, opphøyde)* **1** emelt; *opphøyet skrift* emelt betűk **2** fölséges v. felséges, fönséges v. fenséges, fennkölt, emelkedett, magasztos, felsőbbrendű; *en opphøyet ro* fenséges nyugalom; *i opphøyet stil* emelkedett stílusban **3** *mat* (hatványra) emelt; *et tall opphøyd i fjerde potens* negyedik hatványra emelt szám, egy szám a negyedik hatványon
opphøyethet *fn* -en/-a *(opphøyetheten, opphøyetheter, opphøyethetene; opphøyetheta, opphøyetheter, opphøyethetene)* emelkedettség
oppi *elj* -ban, -ben, -ba, -be, benne, bele; *oppi ryggsekken* a hátizsákban; *høyt opp i luften* fent a levegőben; *sette seg oppi badekaret* beleül a fürdőkádba; *jeg er oppi det selv* magam is benne vagyok; *suppen blir enda bedre med litt kremfløte oppi* még finomabb lesz a leves, ha kis tejszínt teszünk bele
oppildne *ige* -et/-a *(oppildner, oppildna, oppildna; oppildner, oppildnet, oppildnet)* feltüzel, fellelkesít
oppjaget *mn (oppjaget, oppjagete, oppjagete; oppjaget, oppjagede, oppjagede)* **1** őzött, hajszolt, izgatott, ideges, nyugtalan, feldúlt **2** feszített, gyorsított; *oppjaget tempo* feszített tempó
oppkalle *ige (oppkaller, oppkalte, oppkalt)* elnevez, nevet ad/kap; *den førstefødte sønn oppkalles etter sin farfar* az elsőszülött fiú a nagyapja után kapja a nevét; *være oppkalt etter noen* vki után kapta a nevét
oppkalling *fn* -en/-a *(oppkallingen, oppkallinger, oppkallingene; oppkallinga, oppkallinger, oppkallingene)* elnevezés, elkeresztelés, névadás
oppkast *fn* -et *(oppkastet, oppkast, oppkasta; oppkastet, oppkast, oppkastene)* hányás
oppkaste *ige* -et/-a *(oppkaster, oppkasta, oppkasta; oppkaster, oppkastet, oppkastet)* **1** magából csinál, magát jelöli ki; *jeg vil ikke oppkaste meg til dommer* nem az én dolgom, hogy ítélkezzek, nem kívánok önjelölt bíró lenni **2** kihány, kiás; *en oppkastet jordhaug* kihányt földhalom **3** felvet; *med oppkastet hode* felvetett fejjel
oppkavet *mn (oppkavet, oppkavete, oppkavete; oppkavet, oppkavede, oppkavede)* feldúlt, felzaklatott, felizgatott, felkorbácsolt
oppkjøp *fn* -et *(oppkjøpet, oppkjøp, oppkjøpa; oppkjøpet, oppkjøp, oppkjøpene)* felvásárlás, megvétel
oppkjøre *ige* -te *(oppkjører, oppkjørte, oppkjørt)* felhajt , behajt (autóval)
oppkjøring *fn* -en/-a *(oppkjøringen, oppkjøringer, oppkjøringene; oppkjøringa, oppkjøringer, oppkjøringene)* **1** felhajtás, behajtás (autóval) **2** gépjárművezető vizsga; *oppkjøring for førerkort* gépjárművezetői engedély megszerzése **3** felkészülés (sportversenyre)
oppkjørsel *fn (oppkjørselen, oppkjørsler, oppkjørslene; oppkjørsla, oppkjørsler, oppkjørslene)* kocsifelhajtó, kocsibehajtó, feljárat
oppkjørt *mn (oppkjørt, oppkjørte, oppkjørte)* **1** megtisztított (hótól), letakarított; *det er oppkjørt vei helt fram* az út végig takarítva van; *oppkjørt skiløype* nyomvonalkijelölő géppel előkészített sípálya **2** nagy járműforgalom által tönkretett út
oppklare *ige* -te *(oppklarer, oppklarte, oppklart)* tisztáz, feltár; *oppklare en misforståelse* tisztáz egy félreértést; *oppklare en forbrytelse* feltár egy bűntényt
oppklarende *mn* -, - *(oppklarende, oppklarende, oppklarende)* tisztázó, feltáró, tényfeltáró; *oppklarende journalistikk* tényfeltáró újságírás
oppklaring *fn* -en/-a *(oppklaringen, oppklaringer, oppklaringene; oppklaringa, oppklaringer, oppklaringene)* **1** derült idő, idő kitisztulása **2** tisztázás, felderítés; *oppklaring av en forbrytelse* egy bűntény felderítése; *oppklaring av et begrep* egy fogalom tisztázása; *det var håp om en oppklaring av saken* azt remélték, hogy sikerül tisztázni az ügyet
oppklaringspatrulje *fn* -en *(oppklaringspatruljen, oppklaringspatruljer, oppklaringspatruljene)* felderítő őrjárat
oppklaringsprosent *fn* felderítési mutató
oppkobling *fn IT* csatlakozás, becsatlakozás, rácsatlakozás, bejelentkezés, bekapcsolódás, kapcsolat létesítése, kapcsolat indítása
oppkoblingsveiledning *fn* útmutató videó-konferenciahíváshoz, útmutató virtuális megbeszéléshez
oppkomling *fn* -en *(oppkomlingen, oppkomlinger, oppkomlingene)* felkapaszkodott ember, újgazdag, parvenü
oppkomme *fn* -en/-a/-et *(oppkommen, oppkommer, oppkommene; oppkommet, oppkommer, oppkomma; oppkommet, oppkommer, oppkommene; oppkomma, oppkommer, oppkommene)* forrás
oppkonstruere *ige* -te *(oppkonstruerer, oppkonstruerte, oppkonstruert)* konstruál, kitalál, kohol
oppkonstruering *fn* -en/-a *(oppkonstrueringen, oppkonstrueringer, oppkonstrueringene; oppkonstrueringa, oppkonstrueringer, oppkonstrueringene)* koholmány, kitaláció
oppkrav *fn* -et *(oppkravet, oppkrav, oppkrava; oppkravet, oppkrav, oppkravene)* utánvét, utánvétel; *pakken sendes mot oppkrav* a csomagot utánvéttel küldjük
oppkrever *fn* -eren, -ere, -erne *(oppkreveren, oppkreverer, oppkreverne; oppkreveren, oppkrevere, oppkreverne)* (pénz)behajtó, beszedő; *skatteoppkrever* adóbeszedő
oppkvikkende *mn* -, - *(oppkvikkende, oppkvikkende, oppkvikkende)* pezsdítő, serkentő

oppkvikker *fn* -eren, -ere, -erne *(oppkvikkeren, oppkvikkere, oppkvikkerne)* serkentő
oppladning *fn* -en/-a *(oppladningen, oppladninger, oppladningene; oppladninga, oppladninger, oppladningene)* **1** *militærvesen* megerősítés; *oppladning av militære styrker* haderő megerősítése; *militær oppladning* mozgósítás **2** *teknikk* feltöltés; *kjøre 150 km på en oppladning* 150 kilométert megy egy feltöltéssel; *sette maskinen til oppladning* feltölti, töltésre teszi a készüléket **3** *de å samle, lade opp krefter* feltöltődés, erőgyűjtés, felkészülés
opplag *fn* -et *(opplaget, opplag, opplaga; opplaget, opplag, opplagene)* **1** raktár; *et stort opplag av tømmer* nagy mennyiségű elraktározott fa **2** utánnyomás, példányszám; *2. utgave, 3. opplag* 2. kiadás, 3. utánnyomás; *avisen har et opplag på 10 000* az újság tízezres példányszámú **3** dokk; *ligge i opplag* dokkban van
opplagshus *fn* raktár
opplagsplass *fn* -en *(opplagsplassen, opplagsplasser, opplagsplassene)* lerakóhely, tárolóhely, telep; *opplagsplass for avfall* hulladéklerakó; *opplagsplass for trelast* fatelep
opplagssted *fn (opplagsstedet, opplagssteder, opplagsstedene)* megőrző, őrzőhely, tároló
opplagt *mn (opplagt, opplagte, opplagte)* **1** nyilvánvaló **2** készen áll vmire, megfelelő hangulatban van; *føle seg pigg og opplagt* jó formában van, fel van dobva, tettrekész, vidám hangulatban van
oppland *fn* -et *(opplandet, oppland, opplanda; opplandet, oppland, opplandene)* hátország, város körüli területek
opplaste *fn* feltölt
opplaster *fn* -eren, -ere, -erne *(opplasteren, opplasterer, opplasterne; opplasteren, opplastere, opplasterne)* feltöltő
opplastet *mn* -et, -ete/-ede *(opplastet, opplastete, opplastete; opplastet, opplastede, opplastede)* feltöltött
opplasting *fn* feltöltés
opplate *ige (opplater, opplot, opplatt)* kinyit; *opplate sin munn, røst* kinyitja a száját, megszólal, beszélni, énekelni kezd; *opplate seg* megnyílik, megnyilatkozik, megnyilvánul, előáll, előlép; *opplatt* nyitott, befogadó
opplegg *fn* -et *(opplegget, opplegg, opplegga; opplegget, opplegg, oppleggene)* **1** eltervezés, megtervezés, elgondolás, felvázolás, bevezető gondolatok; *opplegg og gjennomføring av et program* egy program eltervezése és kivitelezése; *det var opplegget som sviktet* az elgondolásban volt a hiba; *opplegg til diskusjon* vitaindító **2** tartalékolás, félretétel; *opplegg av kapitalreserver* tőketartalékok képezése **3** hálózat; *elektrisk opplegg* elektromos hálózat
oppleser *fn* -eren, -ere, -erne *(oppleseren, opplesere, oppleserne)* (rádió)bemondó
opplesning *fn* -en/-a *(opplesningen, opplesninger, opplesningene; opplesninga, opplesninger, opplesningene)* **opplesing** -en/-a *(opplesingen, opplesinger, opplesingene; opplesinga, opplesinger, opplesingene)* felolvasás
oppleve *ige* -de *(opplever, opplevde, opplevd)* átél, megél, keresztülmegy vmin, élményt, benyomást, tapasztalatot szerez, megtapasztal; *han fikk ikke oppleve årtusenskiftet* nem él(het)te meg az ezredfordulót; *hvordan opplever du din situasjon?* hogyan éled meg a saját helyzetedet?, hogy érzed magad ebben a helyzetedben?; *Opplev Oslo!* Szerezz élményeket Oslóban!; *det oppleves rart* furcsa érzés; *jeg opplever at kommunen og bedriften har hatt et godt samarbeid* az a benyomásom, hogy az önkormányzat és a vállalat között jó az együttműködés
opplevelse *fn* -en *(opplevelsen, opplevelser, opplevelsene)* **1** átélés, megtapasztalás, észlelés **2** élmény
opplevelsesrik *mn (opplevelsesrikt, opplevelsesrike, opplevelsesrike)* élményekben gazdag
oppliving *fn* -en/-a *(opplivingen, opplivinger, opplivingene; opplivinga, opplivinger, opplivingene)*
opplivning -en/-a *(opplivningen, opplivninger, opplivningene; opplivninga, opplivninger, opplivningene)* felélesztés, újjáélesztés
opplivingsforsøk *fn* -et *(opplivingsforsøket, opplivingsforsøk, opplivingsforsøka; opplivingsforsøket, opplivingsforsøk, opplivingsforsøkene)* **opplivningsforsøk** -et *(opplivningsforsøket, opplivningsforsøk, opplivningsforsøka; opplivningsforsøket, opplivningsforsøk, opplivningsforsøkene)* újjáélesztési kísérlet
opplyse *ige* -te *(opplyser, opplyste, opplyst)* **1** megvilágít; *en sparsomt opplyst gate* gyéren megvilágított utca **2** megvilágosít, elmagyaráz **3** felvilágosít, eligazít, tájékoztat, informál, közöl, bejelent; *jeg kan opplyse at møtet finner sted i morgen* tájékoztatlak (tájékoztatok mindenkit, hogy az értekezlet holnap lesz; *de opplyste fakta* a közölt tények; *opplyst enevelde* felvilágosult abszolutizmus **4**
opplysende *mn* -, - *(opplysende, opplysende, opplysende)* felvilágosító, megvilágosító, magyarázó, tanulságos, tájékoztató
opplysning *fn* -en/-a *(opplysningen, opplysninger, opplysningene; opplysninga, opplysninger, opplysningene)* **1** felvilágosítás, információ, tájékoztatás, adat; *innhente opplysninger om noe* információkat, adatokat szerez be vmiről; *ha opplysninger om noe* információkkal rendelkezik vmiről **2** felvilágosítás, oktatás, művelés; *folkeopplysning* népfelvilágosítás, népművelés **3** tudakozó; *ringe opplysningen* felhívja a tudakozót

opplysningsfilm *fn* -en *(opplysningsfilmen, opplysningsfilmer, opplysningsfilmene)* felvilgosító film
opplysningsplikt *fn* -en/-a *(opplysningsplikten, opplysningsplikter, opplysningspliktene; opplysningsplikta, opplysningsplikter, opplysningspliktene)* **1** adatszolgáltatási kötelezettség **2** bejelentési kötelezettség
opplysningsskilt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(opplysningsskiltet, opplysningsskilt, opplysningsskilta; opplysningsskiltet, opplysningsskilter, opplysningsskilta; opplysningsskiltet, opplysningsskilt, opplysningsskiltene; opplysningsskiltet, opplysningsskilter, opplysningsskiltene)* közúti információs tábla, közúti jelzőtábla
opplysningsskjema *fn* adatlap, űrlap, formanyomtatvány, kérdőív
opplysningstid *fn* -en/-a *(opplysningstiden, opplysningstider, opplysningstidene; opplysningstida, opplysningstider, opplysningstidene)* felvilágosodás, a felvilágosodás kora
opplyst *mn* -, -e *(opplyst, opplyste, opplyste)* **1** meg-, kivilágított; *rommet er godt opplyst av et stort vindu* a szobát világossá teszi egy nagy ablak **2** felvilágosult, felvilágosodott, tájékozott; *godt opplyst person* jól informált ember, jól tájékozott; *opplyst enevelde, despoti* felvilágosult abszolutizmus
opplære *ige* -te *(opplærer, opplærte, opplært)* megtanít, betanít; *medfødt eller opplært* veleszületett vagy tanult; *opplært fra barndommen av til noe* gyerekkorától arra tanították
opplæring *fn* -en/-a *(opplæringen, opplæringer, opplæringene; opplæringa, opplæringer, opplæringene)* felkészítés, tanítás, betanítás, oktatás, képzés, neveltetés; *bedriftsintern opplæring* vállalaton belüli képzés, vállalati oktatás; *få opplæring i noe* oktatást, képzést kap vmilyen téren, betanítják vmire
opplæringstilbud *fn* -et *(opplæringstilbudet, opplæringstilbud, opplæringstilbuda; opplæringstilbudet, opplæringstilbud, opplæringstilbudene)* tanulási, képzési lehetőségek
oppløfte *ige* -et/-a *(oppløfter, oppløfta, oppløfta; oppløfter, oppløftet, oppløftet)* felemel
oppløftende *mn* felemelő
oppløp *fn* -et *(oppløpet, oppløp, oppløpa; oppløpet, oppløp, oppløpene)* **1** csődület; *det var stort oppløp foran ambassaden* nagy csődület volt a nagykövetség előtt **2** *sport* hajrá, finis; *hun gikk forbi i oppløpet* előzött a hajrában
oppløpen *mn (oppløpent, oppløpne, oppløpne)* nyurga, hórihorgas, nyúlánk
oppløse *ige* -te *(oppløser, oppløste, oppløst)*
oppløyse -te *(oppløyser, oppløyste, oppløyst)* felold, felbont, feloszlat, feloszlik; *oppløse ekteskapet* felbontja a házasságot; *monarkiet ble oppløst* a monarchia feloszlott; *liket var sterkt oppløst* a hulla erősen oszlásnak indult
oppløselig *mn (oppløselig, oppløselige, oppløselige)* **oppløyselig** *(oppløyselig, oppløyselige, oppløyselige)* (fel)oldható
oppløsning *fn* -en/-a *(oppløsningen, oppløsninger, oppløsningene; oppløsninga, oppløsninger, oppløsningene)* **oppløsing** -en/-a *(oppløsingen, oppløsinger, oppløsingene; oppløsinga, oppløsinger, oppløsingene)* **oppløysing** -en/-a *(oppløysingen, oppløysinger, oppløysingene; oppløysinga, oppløysinger, oppløysingene)* **1** felbomlás, szétesés; *gå i oppløsning* felbomlik, szétesik **2** felbontás, megszüntetés; *oppløsning av sameie* vagyonközösség megszüntetése **3** *kjemi* oldat **4** bomlás, rothadás, szétzüllés; *moralsk oppløsning* erkölcsi bomlás **5** *fotografi, optisk instrument* felbontás; *bilder med høy oppløsning* magas felbontású képek
oppløsningsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(oppløsningsmiddelet, oppløsningsmiddel, oppløsningsmidla; oppløsningsmiddelet, oppløsningsmiddel, oppløsningsmidlene; oppløsningsmidlet, oppløsningsmidler, oppløsningsmidla; oppløsningsmidlet, oppløsningsmidler, oppløsningsmidlene)*
oppløysingsmiddel -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(oppløysingsmiddelet, oppløysingsmiddel, oppløysingsmidla; oppløysingsmiddelet, oppløysingsmiddel, oppløysingsmidlene; oppløysingsmidlet, oppløysingsmidler, oppløysingsmidla; oppløysingsmidlet, oppløysingsmidler, oppløysingsmidlene)* oldószer
oppløsningsrett *fn* -en *(oppløsningsretten, oppløsningsretter, oppløsningsrettene)*
oppløysingsrett -en *(oppløysingsretten, oppløysingsretter, oppløysingsrettene)* parlament feloszlatásának joga
oppløsningstegn *fn* -et *(oppløsningstegnet, oppløsningstegn, oppløsningstegna; oppløsningstegnet, oppløsningstegn, oppløsningstegnene)* **oppløysingstegn** -et *(oppløysingstegnet, oppløysingstegn, oppløysingstegna; oppløysingstegnet, oppløysingstegn, oppløysingstegnene) musikk* feloldójel (#)
oppløsningstendens *fn* -en *(oppløsningstendensen, oppløsningstendenser, oppløsningstendensene)*
oppløysingstendens -en *(oppløysingstendensen, oppløysingstendenser, oppløysingstendensene)* bomlási tendenciák
oppmagasinere *ige* -te *(oppmagasinerer, oppmagasinerte, oppmagasinert)* elraktároz, felhalmoz
oppmann *fn (oppmannen, oppmenn, oppmennene)* **1** választott bíró, döntőbíró, közvetítő **2** *idrett* szakosztályvezető

oppmarsjområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(oppmarsjområdet, oppmarsjområder, oppmarsjområda; oppmarsjområdet, oppmarsjområder, oppmarsjområdene)* katonai felvonulási terület
oppmasking *fn* szemfelszedés
oppmelding *fn* -en/-a *(oppmeldingen, oppmeldinger, oppmeldingene; oppmeldinga, oppmeldinger, oppmeldingene)* jelentkezés
oppmerksom *mn* **1** figyelmes, érdeklődő, éber, tudatos; *bli oppmerksom på noe* felfigyel vmire, észrevesz vmit; *gjøre noen oppmerksom på noe* felhívja vkinek a figyelmét vmire; *en oppmerksom iakttaker* jó megfigyelő; *oppmerksomt nærvær* tudatos jelenlét **2** figyelmes, udvarias; *være oppmerksom mot noen* figyelmes vkivel szemben
oppmerksomhet *fn* -en/-a *(oppmerksomheten, oppmerksomheter, oppmerksomhetene; oppmerksomheta, oppmerksomheter, oppmerksomhetene)* **1** figyelem, éberség, tudatosság, koncentrációs képesség; *avlede oppmerksomheten fra* eltereli a figyelmet vmiről; *be om oppmerksomheten* figyelmet kér; *feste oppmerksomheten ved noe* figyel vmire, vmire összáontsítja a figyelmét; *gi en ekstra oppmerksomhet* külön figyelmet szentel vkinek; *rette oppmerksomheten mot noe* ráirányítja a figyelmet vmire; *tiltrekke seg oppmerksomheten* magára vonja a figyelmet, feltűnést kelt; *vie noe oppmerksomhet* figyelmet szentel vminek; *vise noen oppmerksomhet* figyelemmel viseltetik vki iránt, figyelemmel kísér vkit; *takk for oppmerksomheten* köszönöm a figyelmet **2** figyelmesség, udvariasság; *hjertelig takk for oppmerksomheten ved min 60-års dag* köszönöm a 60. születésnapom alkalmából tanúsított figyelmességet; *takk for oppmerksomheten ved NNs bortgang* köszönöm az XY halálával kapcsolatban megnyilvánuló figyelmességet
oppmerksomhetsforstyrrelse *fn* figyelemzavar
oppmerksomhetsvanske *fn* figyelemzavar
oppmode *ige* -et/-a *(oppmoder, oppmoda, oppmoda; oppmoder, oppmodet, oppmodet)* felszólít, bátorít
oppmoding *fn* -en/-a *(oppmodingen, oppmodinger, oppmodingene; oppmodinga, oppmodinger, oppmodingene)* kérés, kívánság, kérelem, felszólítás; *etter oppmoding* kívánságra
oppmuntre *ige* -et/-a *(oppmuntrer, oppmuntra, oppmuntra; oppmuntrer, oppmuntret, oppmuntret)* **1** felvidít **2** biztat, buzdít, lelkesít, ösztökél, szorgalmaz
oppmuntrende *mn* -, - *(oppmuntrende, oppmuntrende, oppmuntrende)* biztató, bátorító, ösztönző; *virke oppmuntrende* biztatóan hat; *lite oppmuntrende* lehangoló
oppmuntring *fn* -en/-a *(oppmuntringen, oppmuntringer, oppmuntringene; oppmuntringa, oppmuntringer, oppmuntringene)* biztatás, bátorítás
oppmyking *fn* -en/-a *(oppmykingen, oppmykinger, oppmykingene; oppmykinga, oppmykinger, oppmykingene)* **oppmykning** -en/-a *(oppmykningen, oppmykninger, oppmykningene; oppmykninga, oppmykninger, oppmykningene)* **1** bemelegítés, lazítás **2** enyhítés, fellazítás; *oppmykning av regelverket* a szabályok enyhítése, fellazítása **3** enyhülés; *internasjonal politisk oppmykning* nemzetközi enyhülés
oppmykingsøvelse *fn* -en *(oppmykingsøvelsen, oppmykingsøvelser, oppmykingsøvelsene)*
oppmykningsøvelse -en *(oppmykningsøvelsen, oppmykningsøvelser, oppmykningsøvelsene)* lazítógyakorlat
oppmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(oppmøtet, oppmøter, oppmøta; oppmøtet, oppmøter, oppmøtene)* megjelenés (találkozón), jelenlét, részvétel; *dårlig oppmøte* gyér, alacsony részvétel
oppmøtetidspunkt *fn* találkozó időpontja
oppnavn *fn* -et *(oppnavnet, oppnavn, oppnavna; oppnavnet, oppnavn, oppnavnene)* gúnynév, csúfnév, elnevezés
oppnevne *ige* -te *(oppnevner, oppnevnte, oppnevnt)* kinevez
oppnevnelse *fn* -en *(oppnevnelsen, oppnevnelser, oppnevnelsene)* kinevezés, kijelölés
oppnå *ige* -dde *(oppnår, oppnådde, oppnådd)* el-, megér vmit, jut vmire; *oppnå enighet i en sak* egyezségre, megegyezésre jutnak egy kérdésben; *oppnå en høy alder* magas kort ér meg
oppnåelig *mn (oppnåelig, oppnåelige, oppnåelige)* elérhető
oppofrelse *fn* -en *(oppofrelsen, oppofrelser, oppofrelsene)* önfeláldozás, odaadás, áldozatvállalás, áldozatosság
oppofrende *mn* -, - *(oppofrende, oppofrende, oppofrende)* áldozatos, önfeláldozó
oppom *elj* be; *jeg må oppom kontoret senere* később be kell mennem az irodába; *stikk oppom (meg) en dag!* ugorj be (hozzám) valamikor!
opponent *fn* -en *(opponenten, opponenter, opponentene)* opponens, bíráló, vitapartner
opponere *ige* -te *(opponerer, opponerte, opponert)* ellentmond, ellenkezik, ellenszegül, opponál; *opponere mot et synspunkt* vmivel ellenkező nézetet fejt ki; *hun opponerer alltid* folyton ellenkezik
opportun *mn (opportunt, opportune, opportune)* kényelmes, kézenfekvő, célszerű
opportunisme *fn* -en *(opportunismen, opportunismer, opportunismene)* opportunizmus, megalkuvás
opportunist *fn* -en *(opportunisten, opportunister, opportunistene)* opportunista, megalkuvó
opportunistisk *mn (opportunistisk, opportunistiske, opportunistiske)* **1** opportunista, megalkuvó **2** opportunisztikus, megalkuvásra hajlamos
opposisjon *fn* -en *(opposisjonen, opposisjoner, opposisjonene)* ellenzék, oppozíció
opposisjonell *mn* ellenzéki

opposisjonsavis *fn* -en/-a *(opposisjonsavisen, opposisjonsaviser, opposisjonsavisene; opposisjonsavisa, opposisjonsaviser, opposisjonsavisene)* ellenzéki újság
opposisjonsbenk *fn* -en *(opposisjonsbenken, opposisjonsbenker, opposisjonsbenkene)* ellenzéki padsor
opposisjonsbevegelse *fn* ellenzéki mozgalom
opposisjonsparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(opposisjonspartiet, opposisjonsparti, opposisjonspartia; opposisjonspartiet, opposisjonspartier, opposisjonspartia; opposisjonspartiet, opposisjonsparti, opposisjonspartiene; opposisjonspartiet, opposisjonspartier, opposisjonspartiene)* ellenzéki párt
oppover *elj* **1** fel, felfelé; *komme oppover bakken* felfelé jön a dombon; *vende blikket oppover* felemeli a tekintetét; *gå oppover kirkegulvet* oltárhoz lép **2** (fel) északra, északnak
oppoverbakke *fn* -en *(oppoverbakken, oppoverbakker, oppoverbakkene)* emelkedő
oppramse *ige* felsorol
oppramsing *fn* -en/-a *(oppramsingen, oppramsinger, oppramsingene; oppramsinga, oppramsinger, oppramsingene)* ledarálás, monoton előadás, puszta felsorolás
oppredd *mn (oppredd, oppredde, oppredde)* **oppreid** *(oppreid, oppreide, oppreide)* bevetett (ágy)
opprede *ige* -et/-a/-te *(oppreder, oppreda, oppreda; oppreder, oppredet, oppredet; oppreder, oppredte, oppredt)* dúsít (ásványt)
oppreding *fn* -en/-a *(oppredingen, oppredinger, oppredingene; oppredinga, oppredinger, oppredingene)* **oppredning** -en/-a *(oppredningen, oppredninger, oppredningene; oppredninga, oppredninger, oppredningene)* dúsítás
oppregning *fn* -en/-a *(oppregningen, oppregninger, oppregningene; oppregninga, oppregninger, oppregningene)* felsorolás, számbavétel
oppreise$_1$ *fn* -te *(oppreiser, oppreises, oppreiste)* utazás felfelé (északi irányba), felutazás északra
oppreise$_2$ *ige* **1** felemel **2** helyreállít; *oppreise ens ære* helyreállítja vkinek a becsületét
oppreisning *fn* -en/-a *(oppreisningen, oppreisninger, oppreisningene; oppreisninga, oppreisninger, oppreisningene)* **1** elégtétel, kárpótlás, jóvátétel, becsület, jó hírnév helyreállítása, jogorvoslat; *gi oppreisning* jóvátételt nyújt **2** *som rettsmiddel* elnapolás
oppreist *mn (oppreist, oppreiste, oppreiste)* álló, felálló, felállva, állva, egyenesen, felegyenesedve; *gå oppreist* felegyenesedve jár; *sitte oppreist* egyenesen ül
opprekksgarn *fn* fejtett fonal
opprett$_1$ *mn (opprett, opprette, opprette)* egyenes, kiegyenesedett
opprett$_2$ *htsz* egyenesen; *holde seg opprett* egyenesen tartja magát; *sitte oprett* egyenes háttal ül; *stå opprett* egyenesen áll
opprette *ige* -et/-a *(oppretter, oppretta, oppretta; oppretter, opprettet, opprettet)* **1** elsimít, elegyenget **2** létrehoz, alapít, megnyit, megköt, alkot, elindít; *opprette en bedrift* vállalatot alapít, létrehoz egy vállalatot; *opprette en konto* számlát nyit, létrehoz egy számlát; *opprette et kontrakt* megköt egy szerződést, létrehoz egy szerződést; *opprette et testament* végrendeletet alkot; *opprette en sak* elindít egy ügyet; *politiet vil opprette sak* a rendőrség büntetőeljárást indít **3** elegyenget
opprettelse *fn* -en *(opprettelsen, opprettelser, opprettelsene)* alapítás, létrehozás, megkötés, megnyitás; *opprettelse av en konto* bankszámla nyitása; *opprettelse av en avtale* egyezség megkötése; *opprettelse av epostadresse* email cím létrehozása
opprettholde *ige (opprettholder, opprettholdt, opprettholdt)* fenntart, megtart, helybenhagy, jóváhagy, biztosítja vminek a fennmaradását
oppriktig *mn (oppriktig, oppriktige, oppriktige)* őszinte, nyílt, becsületes; *en oppriktig mann* igazi férfi, talpig férfi; *en oppriktig natur* nyílt természetű; *vise en oppriktig medfølelse* őszinte együttérzést mutat; *mene noe oppriktig* komolyan gondol vmit; *oppriktig talt!* (most) őszintén!, mondjuk ki nyíltan!; *oppriktig talt, jeg bryr meg ikke* őszintén szólva, engem nem érdekel; *hun er oppriktig glad i ham* őszintén szereti
oppriktighet *fn* -en/-a *(oppriktigheten, oppriktigheter, oppriktighetene; oppriktigheta, oppriktigheter, oppriktighetene)* őszinteség, nyíltság, becsületesség
oppringing *fn* -en/-a *(oppringingen, oppringinger, oppringingene; oppringinga, oppringinger, oppringingene)* **oppringning** -en/-a *(oppringningen, oppringninger, oppringningene; oppringninga, oppringninger, oppringningene)* (telefon)hívás; *få en oppringing midt på natten* az éjszaka közepén (fel)hívják
oppringt *mn* -, -e *(oppringt, oppringte, oppringte)* hívásos, hívott; *oppringt internett* modemes internet elérhetőség; *bli oppringt av noen* vki (fel)hívja (telefonon)
opprinnelig *mn (opprinnelig, opprinnelige, opprinnelige)* **1** eredeti, eredetileg; *hans opprinnelige navn* az eredeti neve; *az eredeti értelemben* i den opprinnelige betydningen; *som opprinnelig planlagt* ahogy eredetileg terveztük **2** igazi, valódi, őszinte; *opprinnelige følelser* őszinte érzelmek
opprinnelighet *fn* -en/-a *(opprinneligheten, opprinneligheter, opprinnelighetene; opprinneligheta, opprinneligheter, opprinnelighetene)* eredetiség

opprinnelse *fn* -en *(opprinnelsen, opprinnelser, opprinnelsene)* eredet, származás; *av tvilsom opprinnelse* kétes eredetű
opprinnelsesbevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(opprinnelsesbeviset, opprinnelsesbevis, opprinnelsesbevisa; opprinnelsesbeviset, opprinnelsesbeviser, opprinnelsesbevisa; opprinnelsesbeviset, opprinnelsesbevis, opprinnelsesbevisene; opprinnelsesbeviset, opprinnelsesbeviser, opprinnelsesbevisene)* származási igazolás
opprinnelsesland *fn* -et *(opprinnelseslandet, opprinnelsesland, opprinnelseslanda; opprinnelseslandet, opprinnelsesland, opprinnelseslandene)* származási ország
opprinnelsesmerket *mn* eredetmegjelöléssel ellátott
oppriss *fn* -et *(opprisset, oppriss, opprissa; opprisset, oppriss, opprissene)* oldalnézet
opprivende *mn* -, - *(opprivende, opprivende, opprivende)* szívszaggató, gyötrelmes, felzaklató, megrázó; *en opprivende scene* megrázó jelenet
opprop *fn* -et *(oppropet, opprop, oppropa; oppropet, opprop, oppropene)* **1** szólítás, létszámellenőrzés, névsorolvasás; *to var borte ved oppropet* ketten voltak távol a létszámellenőrzéskor (a névsorolvasáskor); *foreta opprop* szólít **2** *auksjon* kikiáltás **3** felhívás; *rykke inn et opprop i avisene* felhívást tesz közzé az újságokban
oppropsliste *fn* jelenléti ív
opprulle *ige* -et/-a *(oppruller, opprulla, opprulla; oppruller, opprullet, opprullet)* felgöngyölít
opprulling *fn* -en/-a *(opprullingen, opprullinger, opprullingene; opprullinga, opprullinger, opprullingene)* felgöngyölítés
opprustning *fn* -en/-a *(opprustningen, opprustninger, opprustningene; opprustninga, opprustninger, opprustningene)* **opprusting** -en/-a *(opprustingen, opprustinger, opprustingene; opprustinga, opprustinger, opprustingene)* **1** fegyverkezés, felfegyverzés **2** felújítás, újjáépítés; *opprustning av en bydel* egy városnegyed újjáépítése **3** megújulás; *moralsk opprustning* erkölcsi megújulás
opprydning *fn* -en/-a *(opprydningen, opprydninger, opprydningene; opprydninga, opprydninger, opprydningene)* **opprydding** -en/-a *(oppryddingen, oppryddinger, oppryddingene; oppryddinga, oppryddinger, oppryddingene)* rendcsinálás, rendrakás, tisztázás, lerendezés, elrendezés, takarítás
opprydningsaksjon *fn* -en *(opprydningsaksjonen, opprydningsaksjoner, opprydningsaksjonene)*
oppryddingsaksjon -en *(oppryddingsaksjonen, oppryddingsaksjoner, oppryddingsaksjonene)* lomtalanítás
opprykk *fn* -en, - / n1 *(opprykken, opprykk, opprykkene; opprykket, opprykk, opprykka; opprykket, opprykk, opprykkene)* előrelépés, előléptetés, előmenetel, továbbjutás; *opprykk på lønnstigen* magasabb fizetési fokozatba lépés
opprådd *mn (opprådd, opprådde, opprådde)* **1** zavart, megzavarodott, eltévedt; *være opprådd* zavarban van; *føle seg opprådd* elveszettnek érzi magát **2** hiányt szenved vmiben; *være opprådd for ideer* semmi ötlete nincs
opprømt *mn (opprømt, opprømte, opprømte)* vidám, vidor, jókedvű, boldog, emelkedett hangulatú; *være opprømt over noe* rendkívül örül vminek, boldog vmitől/vmi miatt
opprømthet *fn* -en/-a *(opprømtheten, opprømtheter, opprømthetene; opprømtheta, opprømtheter, opprømthetene)* emelkedett, örömteli állapot, boldogság, eufória, jókedv
opprør *fn* -et *(opprøret, opprør, opprøra; opprøret, opprør, opprørene)* **1** lázadás, felkelés; *være i opprør* lázong, lázad, lázadozik; *gjøre opprør* fellázad **2** feháborodás, háborgás
opprøre *ige* -te *(opprører, opprørte, opprørt)* fellázít, felháborít, tiltakozásra késztet, feldühít, feldúl, sért; *bli opprørt over noe* fel van háborodva vmi miatt; *opprøre ens rettferdsfølelse* sérti az igazságérzetét; *et opprørt hav* háborgó tenger; *et opprørt landskap* feldúlt környék
opprører *fn* -eren, -ere, -erne *(opprøreren, opprørere, opprørerne)* lázadó
opprørsallianse *fn* lázadók szövetsége, lázadócsoportok
opprørsk *mn (opprørsk, opprørske, opprørske)* **1** háborgó; *et opprørsk hav* háborgó tenger **2** lázító, felbújtó **3** lázadó, lázongó
opprørspoliti$_1$ *fn* -en *(opprørspolitien, opprørspolitier, opprørspolitiene)* rohamrendőr, kommandós
opprørspoliti$_2$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(opprørspolitiet, opprørspolitier, opprørspolitia; opprørspolitiet, opprørspolitier, opprørspolitiene)* rohamrendőrség, különleges rendőri osztag
opprørt *mn* -, -e *(opprørt, opprørte, opprørte)* felháborodott
oppsagt *mn (oppsagt, oppsagte, oppsagte)* elbocsátott; *bli oppsagt* elbocsátják, felmondanak neki
oppsatt *mn (oppsatt, oppsatte, oppsatte)* **1** lelkes, buzgó **2** felállított **3** feltornyozott, feltűzött (haj) **4** elkészült; *huset er ferdig oppsatt* a ház kulcsrakész
oppseiling *fn* -en/-a *(oppseilingen, oppseilinger, oppseilingene; oppseilinga, oppseilinger, oppseilingene)* közeledés; *en katastrofe er under oppseiling* katasztrófa közeledik, van kibontakozóban
oppsett *fn* -et *(oppsettet, oppsett, oppsetta; oppsettet, oppsett, oppsettene)* **1** elrendezés, lay-out, bemutatás **2** felállás, beállítás **3** cikk, rövidebb értekezés
oppsette *ige (oppsetter, oppsatte, oppsatt)* **1** felállít, felhúz, felépít; *oppsette et gjerde* felállít egy kerítést;

oppsette et hus felépít, felhúz egy házat **2** *teater* bemutat, színpadra állít; *stykket har ikke vært oppsatt i Norge før* a darabot eddig még nem mutatták be Norvégiában **3** *militæret* felállít, hadrendbe állít, készültségbe helyez, mozgósít **4** *frisere* feltornyoz, feltűz (kontyba) **5** *angi skriftlig* írásba foglal, megfogalmaz **6** *etablere* felállít, elkészít; *oppsette en plan* felállít egy tervet; *oppsette en domstol* felállít egy bíróságot; *etter den oppsatte planen* az előzetes terv szerint **7** (el)halaszt; *oppsett ikke til i morgen* ne halaszd holnapra; *med oppsettende virkning* halasztó hatállyal

oppsettelse *fn* -en *(oppsettelsen, oppsettelser, oppsettelsene)* halasztás; *saken tåler ingen oppsettelse* az ügy nem tűr halasztást

oppsettende *mn* halasztó; *gi oppsettende virkning* elrendeli, megállapítja a halasztó hatályt; *ha oppsettende virkning* halasztó hatállyal bír

oppsetting *fn* -en/-a *(oppsettingen, oppsettinger, oppsettingene; oppsettinga, oppsettinger, oppsettingene)* **oppsetning** -en/-a *(oppsetningen, oppsetninger, oppsetningene; oppsetninga, oppsetninger, oppsetningene)* **1** *teater* színrevitel **2** *film* megfilmesítés **3** bemutatás, felállítás, létrehozás **4** felszerelés **5** *militærvesen* mozgósítás, hadrendbe állítás, készültségbe helyezés

oppsi *ige (oppsier, oppsa, oppsagt)* felmond; *oppsi leieavtalen* felmondja a bérleti megállapodást

oppside *fn* -en/-a *(oppsiden, oppsider, oppsidene; oppsida, oppsider, oppsidene)* **1** vminek a felső része, vminek a felfelé néző oldala, vminek a felső vége **2** *overf* (érték)növekedés esélye, haszon reménye

oppsigelse *fn* -en *(oppsigelsen, oppsigelser, oppsigelsene)* **oppsiing** -en/-a *(oppsiingen, oppsiinger, oppsiingene; oppsiinga, oppsiinger, oppsiingene)* felmondás

oppsigelsesbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(oppsigelsesbrevet, oppsigelsesbrev, oppsigelsesbreva; oppsigelsesbrevet, oppsigelsesbrever, oppsigelsesbreva; oppsigelsesbrevet, oppsigelsesbrev, oppsigelsesbrevene; oppsigelsesbrevet, oppsigelsesbrever, oppsigelsesbrevene)* felmondólevél

oppsigelsestid *fn* -en/-a *(oppsigelsestiden, oppsigelsestider, oppsigelsestidene; oppsigelsestida, oppsigelsestider, oppsigelsestidene)* felmondási idő; *oppsigelsestiden er tre måneder* a felmondási idő 3 hónap

oppsikt *fn* -en *(oppsikten, oppsikter, oppsiktene)* megfigyelés, figyelem, felügyelet; *ha, holde noe(n) under oppsikt* megfigyelés alatt tart, felügyel vkit/vmit; *være under oppsikt* megfigyelés alatt áll; *vekke oppsikt* figyelmet, feltűnést kelt

oppsiktsvekkende *mn* -, - *(oppsiktsvekkende, oppsiktsvekkende, oppsiktsvekkende)* figyelemreméltó, figyelemkeltő, feltűnést keltő, feltűnő, megdöbbentő, meglepő; *oppsiktsvekkende god* feltűnően jó

oppsisjonsallianse *fn* ellenzéki összefogás

oppskake *ige* -et/-a *(oppskaker, oppskaka, oppskaka; oppskaker, oppskaket, oppskaket)* nyugtalanít, felzaklat, felizgat, idegesít

oppskakende *mn* -, - *(oppskakende, oppskakende, oppskakende)* megrázó, felzaklató

oppskaket *mn (oppskaket, oppskakete, oppskakete; oppskaket, oppskakede, oppskakede)* nyugtalan, ideges, zaklatott, izgatott, felindult

oppskalere *ige* fokoz, növel, bővít; *oppskalere kapasiteten* bővíti a kapacitásokat

oppskjørtet *mn (oppskjørtet, oppskjørtete, oppskjørtete; oppskjørtet, oppskjørtede, oppskjørtede)* felindult, feldúlt, (fel)zaklatott, izgatott, ideges

oppskrift *fn* -en/-a *(oppskriften, oppskrifter, oppskriftene; oppskrifta, oppskrifter, oppskriftene)* (étel)recept, előírás; *det gikk helt etter oppskriften* teljesen előírás szerint/előírásszerűen zajlott

oppskriftsbok *fn (oppskriftsboken, oppskriftsbøker, oppskriftsbøkene; oppskriftsboka, oppskriftsbøker, oppskriftsbøkene)* receptkönyv

oppskrudd *mn* -, -e *(oppskrudd, oppskrudde, oppskrudde)* felsrófolt

oppskrytt *mn (oppskrytt, oppskrytte, oppskrytte)* túlértékelt

oppskyting *fn* -en/-a *(oppskytingen, oppskytinger, oppskytingene; oppskytinga, oppskytinger, oppskytingene)* fellövés

oppskytingsbase *fn* kilövőállomás

oppskåret *mn (oppskåret, oppskårne, oppskårne)* szeletelt

oppslag *fn* -et *(oppslaget, oppslag, oppslaga; oppslaget, oppslag, oppslagene)* **1** felbontás; *oppslag av forlovelsen* az eljegyzés felbontása **2** felvetés, ötlet, kiindulópont, felütés, kinyitás, nyitás, indítás; *oppslag til en interessant roman* egy érdekes regényötlet; *et godt oppslag til en film* jó filmkezdet; *oppslag av en ordbok* a szótár felütése, kinyitása egy szónál **3** faliújság, plakát, hirdetmény, kihirdetés, kifüggesztés; *bekjentgjøre programmet ved oppslag* kifüggesztik a programot **4** publicitás, nyilvánosság ; *få stort oppslag i pressen* nagy nyilvánosságot kap a sajtóban **5** hajtóka, felhajtott gallér

oppslager *fn* -eren, -ere, -erne *(oppslageren, oppslagere, oppslagerne)* pörölyöző

oppslagsbok *fn (oppslagsboken, oppslagsbøker, oppslagsbøkene; oppslagsboka, oppslagsbøker, oppslagsbøkene)* kézikönyv

oppslagsform *fn* szótári alak

oppslagsord *fn* -et *(oppslagsordet, oppslagsord, oppslagsorda; oppslagsordet, oppslagsord, oppslagsordene)* címszó

oppslagstavle *fn* -en/-a *(oppslagstavlen, oppslagstavler, oppslagstavlene; oppslagstavla,*

oppslagstavler, oppslagstavlene) hirdetőtábla, faliújság, üzenőfal
oppslagsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(oppslagsverket, oppslagsverk, oppslagsverka; oppslagsverket, oppslagsverker, oppslagsverka; oppslagsverket, oppslagsverk, oppslagsverkene; oppslagsverket, oppslagsverker, oppslagsverkene)* kézikönyv
oppsluke *ige* -te *(oppsluker, oppslukte, oppslukt)* elnyel, felszippant; *de små blir oppslukt av de store* a kisebbeket elnyelik a nagyok; *han ble oppslukt av mørket* elnyelte a sötétség; *la deg oppsluke av musikken* add magad át a zenének
oppslutning *fn* -en/-a *(oppslutningen, oppslutninger, oppslutningene; oppslutninga, oppslutninger, oppslutningene)* támogatás, támogatottság, csatlakozás, részvétel, felzárkózás; *få oppslutning om noe* támogatást kap vmihez; *vinne/tape oppslutning* elnyeri/elveszíti a támogatást; *stor oppslutning om pride-toget* nagyarányú részvétel a Pride felvonuláson
oppsmuldre *fn* felmorzsol; *bli oppsmuldret* felmorzsolódik, felbomlik
oppsmuldret *mn* -et, -ete/-ede *(oppsmuldret, oppsmuldrete, oppsmuldrete; oppsmuldret, oppsmuldrede, oppsmuldrede)* felmorzsolódott, felbomlott
oppspare *ige* **1** megtakarít, félretesz, felhalmoz, tartalékol, megspórol; *ha mulighet til å oppspare seg egenkapital* lehetősége van saját tőke felhalmozására **2** visszafojt, elfojt, összegyűjt, felhalmoz; *oppspart aggresjon* elfojtott agresszió; *oppspart frustrasjon* felhalmozott frusztráció
oppsparing *fn* -en/-a *(oppsparingen, oppsparinger, oppsparingene; oppsparinga, oppsparinger, oppsparingene)* megtakarítás
oppspart *mn* -, -e *(oppspart, oppsparte, oppsparte)* **1** félretett, tartalékolt, megtakarított, megspórolt; *oppspart pensjon* nyugdíjmegtakarítás; *leve av oppsparte midler* megtakarításokból él; *noen oppsparte kroner* néhány megspórolt korona **2** visszafojtott, elfojtott, felgyülemlett; *oppspart energi* felgyülemlett energia
oppspill *fn* -et *(oppspillet, oppspill, oppspilla; oppspillet, oppspill, oppspillene)* felvezetés
oppspilt *mn (oppspilt, oppspilte, oppspilte)* **1** tágranyílt, kitágult; *med oppspilte øyne* tágranyílt szemmel **2** felfúvódott; *oppspilt mage* felfúvódott has **3** izgatott, felajzott
oppspinn *fn* -et *(oppspinnet, oppspinn, oppspinna; oppspinnet, oppspinn, oppspinnene)* kitalálás, kitaláció, koholmány
oppspore *ige* -et/-a/-te *(oppsporer, oppspora, oppspora; oppsporer, oppsporet, oppsporet; oppsporer, oppsporte, oppsport)* kinyomoz, felderít, felkutat
oppsporing *fn* -en/-a *(oppsporingen, oppsporinger, oppsporingene; oppsporinga, oppsporinger, oppsporingene)* kinyomozás, felderítés, felkutatás
oppspytt *fn* -et *(oppspyttet, oppspytt, oppspytta; oppspyttet, oppspytt, oppspyttene)* köpet
oppstand *fn* -en *(oppstanden, oppstander, oppstandene)* felkelés, lázadás
oppstandelse *fn* -en *(oppstandelsen, oppstandelser, oppstandelsene)* feltámadás
oppstart *fn* -en *(oppstarten, oppstarter, oppstartene)* kezdet, kezdés, indítás, beindítás, betöltés; *oppstart av datamaskinen* a számítógép beindítása; *oppstart av Windows* a Windows betöltése
oppstartsbedrift *fn* startup vállalat, startup vállalkozás
oppstemt *mn (oppstemt, oppstemte, oppstemte)* (fel)lelkesült, felfokozott állapotú
oppstemthet *fn* -en/-a *(oppstemtheten, oppstemtheter, oppstemthetene; oppstemtheta, oppstemtheter, oppstemthetene)* lelkesültség, hangulati felfokozottság, felfokozott állapot
oppstiging *fn* -en/-a *(oppstigingen, oppstiginger, oppstigingene; oppstiginga, oppstiginger, oppstigingene)* **oppstigning** -en/-a *(oppstigningen, oppstigninger, oppstigningene; oppstigninga, oppstigninger, oppstigningene)* **1** emelkedés **2** emelkedő
oppstille *ige (oppstiller, oppstilte, oppstilt)* felállít, támaszt (követelményt)
oppstilling *fn* -en/-a *(oppstillingen, oppstillinger, oppstillingene; oppstillinga, oppstillinger, oppstillingene)* **1** felsorakozás, sorbaállás, sorbanállás; *oppstilling!* sorakozó!; *folk tok oppstilling langs veien* az emberek felsorakoztak az út mentén **2 3** felállítás, (el)rendezés; *alfabetisk oppstilling* ábécé szerinti rendezés **4** *sakk* felállás
oppstopper *fn* -eren, -ere, -erne *(oppstopperen, oppstopperer, oppstopperne; oppstopperen, oppstoppere, oppstopperne)* pisze orr
oppstoppernese *fn* -en/-a *(oppstoppernesen, oppstopperneser, oppstoppernesene; oppstoppernesa, oppstopperneser, oppstoppernesene)* pisze orr
oppstrammer *fn* -eren, -ere, -erne *(oppstrammeren, oppstrammere, oppstrammerne)* figyelmeztetés, rendreutasítás
oppstuss *fn* -et *(oppstusset, oppstuss, oppstussa; oppstusset, oppstuss, oppstussene)* felhajtás, hűhó, cécó, izgalom; *vekke oppstuss* izgalmat kelt; *gjøre oppstuss* felhajtást csinál
oppstykket *mn (oppstykket, oppstykkete, oppstykkete; oppstykket, oppstykkede, oppstykkede)* feldarabolt
oppstyr *fn* -et *(oppstyret, oppstyr, oppstyra; oppstyret, oppstyr, oppstyrene)* felhajtás, hűhó, cécó
oppstå *ige (oppstår, oppsto, oppstått; oppstår, oppstod, oppstått)* létrejön, keletkezik, kialakul, történik, előáll, támad, feltámad; *det oppstod kø foran inngangen* a bejárat előtt sor keletkezett; *det oppstod forvirring* zavar támadt; *det er nok oppstått en misforståelse* minden bizonnyal félreértés történt;

hvordan oppstod livet på jorden? hogyan alakult ki/keletkezett az élet a földön?; *det oppstod en feil under oppstarten* hiba történt, előállt egy hiba a betöltéskor; *oppstå fra de døde* feltámad halottaiból
oppstående *mn* **1** felálló; *oppstående ører* felálló fülek **2** fellépő; *en oppstående sykdom* fellépő betegség
oppstøt *fn* -et *(oppstøtet, oppstøt, oppstøta; oppstøtet, oppstøt, oppstøtene)* öklendezés, böfögés; *sure oppstøt* gyomorsav visszaáramlás, gyomorsav visszaszivárgás, savas öklendezés
oppsummere *ige* -te *(oppsummerer, oppsummerte, oppsummert)* összegez, összefoglal
oppsummering *fn* -en/-a *(oppsummeringen, oppsummeringer, oppsummeringene; oppsummeringa, oppsummeringer, oppsummeringene)* összegzés, összefoglalás
oppsving *fn* -et *(oppsvinget, oppsving, oppsvinga; oppsvinget, oppsving, oppsvingene)* növekedés, fellendülés, megugrás; *oppsving i salget av bil* az autóeladások megugrása
oppsvulmet *mn (oppsvulmet, oppsvulmete, oppsvulmete; oppsvulmet, oppsvulmede, oppsvulmede)* **oppsvulma** -, - *(oppsvulma, oppsvulma, oppsvulma)* dagadt, duzzadt, püffedt
oppsvulming *fn* duzzadás, fel-, megduzzadás
oppsyn *fn* -et *(oppsynet, oppsyn, oppsyna; oppsynet, oppsyn, oppsynene)* **1** kinézet, látvány; *ikke tåle oppsynet på noen* látni sem bír vkit **2** felügyelet
oppsynsmann *fn (oppsynsmannen, oppsynsmenn, oppsynsmennene)* felügyelő, gondnok, őr, felvigyázó
oppsøke *ige* -te *(oppsøker, oppsøkte, oppsøkt)* felkeres, elmegy; *oppsøke en lege* elmegy egy orvoshoz
oppta *ige (opptar, opptok, opptatt)* **1** felvesz; *oppta nye medlemmer i foreningen* új tagokat vesz fel az egyesületbe; *oppta en bestilling* felvesz egy megrendelést; *oppta store lån* nagy kölcsönt vesz fel; *oppta forklaring* tanúvallomást felvesz **2** lefoglal; *jeg skal ikke oppta mer av tiden din* nem foglalom le tovább az idődet, nem tartalak fel **3** leköt, foglalkoztat; *saken opptar alle* az ügy mindenkit foglalkoztat
opptak *fn* -et *(opptaket, opptak, opptaka; opptaket, opptak, opptakene)* felvétel
opptakelse *fn* -en *(opptakelsen, opptakelser, opptakelsene)* felvétel
opptakelsesprosess *fn* tagfelvételi eljárás
opptakelsesprøve *fn* -en/-a *(opptakelsesprøven, opptakelsesprøver, opptakelsesprøvene; opptakelsesprøva, opptakelsesprøver, opptakelsesprøvene)* felvételi vizsga
opptakingsprøve *fn* -en/-a *(opptakingsprøven, opptakingsprøver, opptakingsprøvene; opptakingsprøva, opptakingsprøver, opptakingsprøvene)* **opptaingsprøve** -en/-a *(opptaingsprøven, opptaingsprøver, opptaingsprøvene; opptaingsprøva, opptaingsprøver, opptaingsprøvene)* felvételi vizsga
opptakskrav *fn* -et *(opptakskravet, opptakskrav, opptakskrava; opptakskravet, opptakskrav, opptakskravene)* felvételi követelmény
opptaksprøve *fn* -en/-a *(opptaksprøven, opptaksprøver, opptaksprøvene; opptaksprøva, opptaksprøver, opptaksprøvene)* felvételi vizsga
opptakt *fn* -en *(opptakten, opptakter, opptaktene)* **1** *musikk* felütés, ütemelőző **2** előkészítés
opptatt *mn (opptatt, opptatte, opptatte)* **1** foglalt; *plassen er optatt* a hely foglalt **2** elfoglalt; *en opptatt kvinne* elfoglalt nő; *være opptatt med noe* el van foglalva vmivel, éppen csinál vmit; *være opptatt av noe* vmi foglalkoztatja, érdekli vmi, érdeklődik vmi iránt
opptatthet *fn* -en/-a *(opptattheten, opptattheter, opptatthetene; opptattheta, opptattheter, opptatthetene)* vmivel való elfoglaltság, vmi iránti érdeklődés
opptattsignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(opptattsignalet, opptattsignal, opptattsignala; opptattsignalet, opptattsignaler, opptattsignala; opptattsignalet, opptattsignal, opptattsignalene; opptattsignalet, opptattsignaler, opptattsignalene)* foglalt jelzés (telefon)
opptegnelse *fn* -en *(opptegnelsen, opptegnelser, opptegnelsene)* **1** feljegyzés **2** jegyzék, lista, lajstrom
opptelling *fn* -en/-a *(opptellingen, opptellinger, opptellingene; opptellinga, opptellinger, opptellingene)* **1** összeszámlálás v. összeszámolás, megszámolás; *opptellingen av stemmene* a szavazatok összeszámlálása; *holde opptelling av, over noe* megszámol, összeszámol vmit **2** felsorolás
opptil *elj* **1** vmihez közel, vminek a közelében, közvetlenül, szorosan vmihez, vminél, vmeddig, vmeddig terjedő; *nær opptil* egészen közel; *komme helt opptil* egészen közel jön; *opptil veggen* szorosan a falhoz, a falnál, a falig; *opptil 15 års fengselsstraff* 15 évig terjedő börtönbüntetés **2** mintegy, szinte, közel, nagyjából; *fergen kan ta opptil 60 biler* a komp 60 autóig tud szállítani, a komp maximális befogadóképessége 60 autó; *jeg har ringt ham opptil flere ganger* többször is felhívtam; *opptil 40% har strøket* mintegy 40 százalék megbukott **3** akár; *torsken kan bli opptil tjue år gammel* a tőkehal akár húsz évig is elél; *dommeren kan ettergi opptil en tredjedel av straffen* a bíró akár a büntetés egyharmadát is elengedheti
opptine *fn* **1** ki-, felolvad, ki-, felenged **2** ki-, felolvaszt
opptint *mn* ki-, felengedett (fagyasztásból), ki-, felolvadt, ki-, felolvasztott
opptjene *ige* -te *(opptjener, opptjente, opptjent)* munkával, szolgálattal jogosultságot szerez; *opptjene pensjonspoeng* nyugdíjpontot szerez
opptjening *fn* -en/-a *(opptjeningen, opptjeninger, opptjeningene; opptjeninga, opptjeninger,*

opptjeningene) jogosultság megszerzése munkával, szolgálattal; *opptjening av alderspensjon* öregségi nyugdíjjogosultság megszerzése
opptjeningstid *fn* -en/-a *(opptjeningstiden, opptjeningstider, opptjeningstidene; opptjeningstida, opptjeningstider, opptjeningstidene)* nyugdíjjogosultság megszerzéséhez szükséges szolgálati idő
opptjeningsår *fn* -et *(opptjeningsåret, opptjeningsår, opptjeningsåra; opptjeningsåret, opptjeningsår, opptjeningsårene)* jogosultság megszerzéséhez szükséges évek
opptjent *mn* ledolgozott, megszolgált, megszerzett jogosultság; *opptjente feriepenger* szabadságpénzre való jogosultság
opptog *fn* -et *(opptoget, opptog, opptoga; opptoget, opptog, opptogene)* felvonulás, menetelés
opptrapping *fn* -en/-a *(opptrappingen, opptrappinger, opptrappingene; opptrappinga, opptrappinger, opptrappingene)* eszkaláció, kiterjesztés
opptre *ige (opptrer, opptrådte, opptrådt)* **1** fellép, szerepel; *opptre på scenen* színpadon lép fel, színházban játszik; *opptre som taler på et politisk møte* szónokként lép fel, szónokol egy politikai gyűlésen, mint szónok szerepel; *opptre på vegne av noen* vkinek a nevében lép fel; *opptre under falskt navn* álnéven szerepel **2** előfordul; *vann kan opptre som is* a víz előfordulhat jég formájában **3** viselkedik, cselekszik, eljár; *opptre rolig* nyugodtan viselkedik; *opptre uforsiktig* elővigyázatlanul, meggondolatlanul cselekszik, jár el; *opptre lojalt overfor noen* lojálisan viselkedik, lojálisan jár el vkivel szemben
opptreden *fn* -en *(opptredenen, opptredener, opptredenene)* **1** fellépés; *opptreden for fullt hus* telt házas fellépés **2** viselkedés, magatartás; *utilbørlig opptreden* helytelen viselkedés
opptrekker *fn* -eren, -ere, -erne *(opptrekkeren, opptrekkere, opptrekkerne)* **1** dugóhúzó, üvegnyitó **2** árdrágító csaló
opptrekkeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(opptrekkeriet, opptrekkeri, opptrekkeria; opptrekkeriet, opptrekkerier, opptrekkeria; opptrekkeriet, opptrekkeri, opptrekkeriene; opptrekkeriet, opptrekkerier, opptrekkeriene)* árdrágítás; *slike priser er rene opptrekkeri* az ilyen árak tiszta rablás
opptrening *fn* -en/-a *(opptreningen, opptreninger, opptreningene; opptreninga, opptreninger, opptreningene)* **1** kondíciójavítás, tornáztatás, felkészítés, felkészülés, trenírozás, fejlesztés, mozgásos funkcionális képességek javítása, szinten tartása, rehabilitációja; *opptrening av muskulatur* izomfejlesztés; *opptrening etter brudd* törés utáni rehabilitáció **2** kiképzés
opptrinn *fn* -et *(opptrinnet, opptrinn, opptrinna; opptrinnet, opptrinn, opptrinnene)* **1** jelenet, incidens; *lage et opptrinn* jelenetet csinál **2** lépcsőfok magasság
opptrykk *fn* -et *(opptrykket, opptrykk, opptrykka; opptrykket, opptrykk, opptrykkene)* utánnyomás
opptuktelse *fn* -en *(opptuktelsen, opptuktelser, opptuktelsene)* fenyítés, szigorú ránevelés vmire, megnevelés
opptur *fn* -en *(oppturen, oppturer, oppturene)* **1** felutazás, utazás felfelé, utazás északra, észak felé, északi irányba, felfelé menet, mászás a magasba; *opptur Oslo* kirándulások Oslóból **2** *overf.* részeg, kábult állapot fokozódása, fokozódó részegség, kábulat **3** *gazdaság* emelkedés, fellendülés, növekedés, előretörés, felívelés; *opptur for europeiske markeder* felívelés az európai piacokon
opptøyer *fn (opptøyeer, opptøyeene)* zavargás(ok)
oppunder *elj* közvetlenül vmi alatt, közvetlen közelébe(n); *ligge med hendene oppunder hodet* úgy fekszik, hogy a keze a feje alatt van; *det er spindelvev oppunder taket* pókháló van a falon, a mennyezet alatt; *hytta ligger helt oppunder fjellet* a ház a hegy lábánál áll; *det er ikke det beste han har prestert, men det ligger tett oppunder* nem a legjobb teljesítménye, de éppen alatta van (megközelíti); *de nådde fram oppunder kysten før det ble kveld* a part közelébe értek, megközelítették a partot még mielőtt beesteledett volna
oppusset *mn* felújított
oppussing *fn* -en/-a *(oppussingen, oppussinger, oppussingene; oppussinga, oppussinger, oppussingene)* **opp-pussing** -en/-a *(opp-pussingen, opp-pussinger, opp-pussingene; opp-pussinga, opp-pussinger, opp-pussingene)* **oppusning** -en/-a *(oppusningen, oppusninger, oppusningene; oppusninga, oppusninger, oppusningene)* felújítás, renoválás
oppvaksinere *fn* ismétlő, frissítő, emlékeztető oltást bead
oppvaksinering *fn* emlékeztető, ismétlő, frissítő oltás
oppvakt *mn (oppvakt, oppvakte, oppvakte)* intelligens, értelmes, eszes, életrevaló, figyelmes, jó megfigyelő, gyors észjárású
oppvarme *ige* -et/-a *(oppvarmer, oppvarma, oppvarma; oppvarmer, oppvarmet, oppvarmet)* bemelegít, felmelegít
oppvarmer *fn* -eren, -ere, -erne *(oppvarmeren, oppvarmerer, oppvarmerne; oppvarmeren, oppvarmere, oppvarmerne)* bemelegítő, előzenekar
oppvarmet *mn* -et, -ete/-ede *(oppvarmet, oppvarmete, oppvarmete; oppvarmet, oppvarmede, oppvarmede)* felmelegített
oppvarming *fn* -en/-a *(oppvarmingen, oppvarminger, oppvarmingene; oppvarminga, oppvarminger, oppvarmingene)* **1** *idrett* bemelegítés **2** melegítés, fűtés; *elektrisk oppvarming* elektromos fűtés **3** felmelegedés; *global oppvarming* globális felmelegedés

oppvarmingsband *fn* -et *(oppvarmingsbandet, oppvarmingsband, oppvarmingsbanda; oppvarmingsbandet, oppvarmingsband, oppvarmingsbandene)* előzenekar
oppvarte *ige* -et/-a *(oppvarter, oppvarta, oppvarta; oppvarter, oppvartet, oppvartet)* **1** felszolgál, kiszolgál, ellát; *oppvarte under middagen* felszolgál a vacsoránál; *oppvarte gjestene med mat og drikke* ellátja a vendégeket étellel, itallal; *oppvarte med* szolgál vmivel **2** forgolódik vki körül, segédkezik, legyeskedik; *oppvartende kavalerer* legyeskedő gavallérok; *oppvarte en dame* legyeskedik egy hölgy körül
oppvarter *fn* -eren, -ere, -erne *(oppvarteren, oppvartere, oppvarterne)* felszolgáló, pincér
oppvarterske *fn* -en/-a *(oppvartersken, oppvartersker, oppvarterskene; oppvarterska, oppvartersker, oppvarterskene)* felszolgálólány, pincérnő
oppvartning *fn* -en/-a *(oppvartningen, oppvartninger, oppvartningene; oppvartninga, oppvartninger, oppvartningene)* **1** felszolgálás, kiszolgálás, ellátás, gondoskodás **2** figyelmesség, szolgálatkészség, kedveskedés, udvarlás
oppvask *fn* -en *(oppvasken, oppvasker, oppvaskene)* **1** mosogatás; *ta oppvasken etter middagen* ebéd után elmosogat **2** tisztogatás; *det ble oppvask etter at saken ble kjent* tisztogatás követte az ügy nyilvánosságra kerülését **3** mosogatnivaló, piszkos edény; *la oppvasken stå* hagyd a mosogatnivalót, ne mosogass
oppvaskbenk *fn* -en *(oppvaskbenken, oppvaskbenker, oppvaskbenkene)* mosogató(pult)
oppvaskbørste *fn* -en *(oppvaskbørsten, oppvaskbørster, oppvaskbørstene)* mosogatókefe
oppvasker *fn* -eren, -ere, -erne *(oppvaskeren, oppvaskere, oppvaskerne)* mosogató (ember)
oppvaskhåndkle *fn (oppvaskhåndkleet, oppvaskhåndklær, oppvaskhåndklærne)*
oppvaskhandkle *(oppvaskhandkleet, oppvaskhandklær, oppvaskhandklærne)* mosogatórongy
oppvaskklut *fn* konyharuha, mosogatórongy
oppvaskkost *fn* -en *(oppvaskkosten, oppvaskkoster, oppvaskkostene)* mosogatókefe
oppvaskkum *fn* -men *(oppvaskkummen, oppvaskkummer, oppvaskkummene)* mosogató(kagyló)
oppvaskmaskin *fn* -en *(oppvaskmaskinen, oppvaskmaskiner, oppvaskmaskinene)* mosogatógép
oppvaskmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(oppvaskmiddelet, oppvaskmiddel, oppvaskmidla; oppvaskmiddelet, oppvaskmiddel, oppvaskmidlene; oppvaskmidlet, oppvaskmidler, oppvaskmidla; oppvaskmidlet, oppvaskmidler, oppvaskmidlene)* mosogatószer
oppvei *fn* -en *(oppveien, oppveier, oppveiene)* felfelé vezető út
oppveid *mn (oppveid, oppveide, oppveide)* mért, megmért, kimért (mennyiség)
oppveie *ige* -de *(oppveier, oppveide, oppveid)* ellensúlyoz
oppvekke *ige* -et/-a/-te *(oppvekker, oppvekka, oppvekka; oppvekker, oppvekket, oppvekket; oppvekker, oppvekte, oppvekt)* feltámaszt, feléleszt, felébreszt
oppvekst *fn* -en *(oppveksten, oppvekster, oppvekstene)* gyermekkor, serdülőkor, ifjúkor, felnövés, felnőtté válás, nevelkedés; *i min oppvekst* fiatal koromban; *han hadde det vanskelig i oppveksten* nehéz gyermekkora volt, nehéz körülmények között nőtt fel; *trygg oppvekst* biztonságban való felnövés, biztonságban nevelkedik
oppvekstforhold *fn* -et *(oppvekstforholdet, oppvekstforhold, oppvekstforholda; oppvekstforholdet, oppvekstforhold, oppvekstforholdene)* nevelkedési körülmények
oppvekstmiljø *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(oppvekstmiljøet, oppvekstmiljø, oppvekstmiljøa; oppvekstmiljøet, oppvekstmiljøer, oppvekstmiljøa; oppvekstmiljøet, oppvekstmiljø, oppvekstmiljøene; oppvekstmiljøet, oppvekstmiljøer, oppvekstmiljøene)* gyermek felnövésének/nevelésének körülményei
oppvigle *ige* -et/-a *(oppvigler, oppvigla, oppvigla; oppvigler, oppviglet, oppviglet)* fellázít, felbujt
oppvigler *fn* -eren, -ere, -erne *(oppvigleren, oppviglere, oppviglerne)* felbujtó
oppvigleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(oppvigleriet, oppvigleri, oppvigleria; oppvigleriet, oppviglerier, oppvigleria; oppvigleriet, oppvigleri, oppvigleriene; oppvigleriet, oppviglerier, oppvigleriene)* lázítás, felbujtás
oppviglersk *mn (oppviglersk, oppviglerske, oppviglerske)* bujtogató, felbujtó; *oppviglersk virksomhet* bujtogatás, felbujtás
oppvise *ige* -te *(oppviser, oppviste, oppvist)* felmutat, tanúbizonyságot ad
oppvisning *fn* -en/-a *(oppvisningen, oppvisninger, oppvisningene; oppvisninga, oppvisninger, oppvisningene)* bemutató, bemutatás, bemutatkozás, demonstráció, megmutatkozás, megnyilvánulás; *gi en oppvisning* bemutat, demonstrál
oppvokst *mn (oppvokst, oppvokste, oppvokste)* felnőtt
oppvåkning *fn* -en/-a *(oppvåkningen, oppvåkninger, oppvåkningene; oppvåkninga, oppvåkninger, oppvåkningene)* **1** ébredés, felébredés **2** *overf.* ráébredés vmire, megvilágosodás, felvilágosítás; *seksuell oppvåkning* szexuális felvilágosítás
oppå *elj* fönt/fent vmin, föl/fel vmire, vminek a tetején, vminek a tetejére, rajta, rá-; *hatten lå oppå hylla* a kalap fent volt a polcon; *ligge oppå* vmin rajta fekszik; *kartongene stod pent stablet oppå hverandre* a kartonlapok szépen egymásra voltak fektetve; *det ligger noen gamle bilder oppå loftet* néhány régi kép fent van a padláson; *han fikk kakao*

med masse krem oppå kakaót kapott, rengeteg habbal a tetején; *sette seg oppå* felül (vmire); *hopp oppå bak!* ugorj fel a hátam mögé!
opsjon *fn* -en *(opsjonen, opsjoner, opsjonene)* opció, elővételi jog, választás, választási lehetőség; *ta opsjon på noe* él az elővételi jogával, kihasználja a választási lehetőségét
opsjonell *mn (opsjonelt, opsjonelle, opsjonelle)* opcionális, választható
opsjonsavtale *fn* -en *(opsjonsavtalen, opsjonsavtaler, opsjonsavtalene)* opciós szerződés, opciós megállapodás
opsjonsrett *fn* -en *(opsjonsretten, opsjonsretter, opsjonsrettene)* opciós jog, vételi jog
optere *ige* -te *(opterer, opterte, optert)* optál, állampolgárságot választ; *opetere på Norge* a norvég állampolgárságot választja, Norvégia államopolgára kíván lenni
optiker *fn* -eren, -ere, -erne *(optikeren, optikere, optikerne)* optikus, látszerész
optikk *fn* -en *(optikken, optikker, optikkene)* **1** optika, fénytan **2** optikai műszerekkel kapcsolatos ismeretek **3** optikai műszerek szerkezete, lencserendszer
optimal *mn (optimalt, optimale, optimale)* optimális, legkedvezőbb, legjobb
optimalisere *ige* -te *(optimaliserer, optimaliserte, optimalisert)* optimalizál, optimálissá tesz, tökéletesít, finomít
optimalisering *fn* -en/-a *(optimaliseringen, optimaliseringer, optimaliseringene; optimaliseringa, optimaliseringer, optimaliseringene)* optimalizáció
optimere *ige* -te *(optimerer, optimerte, optimert)* optimalizál
optimering *fn* optimalizálás
optimisme *fn* -en *(optimismen, optimismer, optimismene)* optimizmus, derűlátás
optimist *fn* -en *(optimisten, optimister, optimistene)* optimista
optimistisk *mn (optimistisk, optimistiske, optimistiske)* optimista, derűlátó, bizakodó
optimum *fn (optimumet, optimumer, optimuma; optimumet, optimumer, optimumene; optimumet, optima, optimaene)* optimum, legjobb lehetőség, legmagasabb teljesítmény, lehető legnagyobb eredmény
optisk *mn (optisk, optiske, optiske)* optikai; *optisk lager* optikai adattároló
opus *fn* -et *(opuset, opus, opusa; opuset, opus, opusene)* opusz, mű
opusnummer *fn* -et *(opusnummeret, opusnummer, opusnumra; opusnummeret, opusnummer, opusnumrene; opusnummeret, opusnumre, opusnumra; opusnummeret, opusnumre, opusnumrene)* opuszszám
or *fn* -en/-a *(oren, orer, orene; ora, orer, orene)* éger(fa)
orakel *fn (orakelet, orakel, orakla; orakelet, orakel, oraklene; oraklet, orakler, orakla; oraklet, orakler, oraklene)* **1** orákulum, jóshely, jósda **2** orákulum, bölcsesség, jóslat
orakelgud *fn* jósisten
orakelsvar *fn* -et *(orakelsvaret, orakelsvar, orakelsvara; orakelsvaret, orakelsvar, orakelsvarene)* orákulum válasza, orákulum, jóslat
oral *mn (oralt, orale, orale)* száj-, orális, szájjal, szájon keresztül történő; *oral kirurgi* szájsebészet; *det orale stadium* orális szakasz; *oral sex* orális szex; *orale preventiver* szájon át szedhető fogamzásgátló
oralsex *fn* -en *(oralsexen, oralsexer, oralsexene)* orális szex
orangutang *fn* -en *(orangutangen, orangutanger, orangutangene)* orangután
oransje *mn* -, - *(oransje, oransje, oransje)* narancssárga
orator *fn* -en *(oratoren, oratorer, oratorene)* szónok
oratorisk *mn (oratorisk, oratoriske, oratoriske)* szónoki; *talen var et oratorisk mesterstykke* a beszéd szónoki remeklés volt
oratorium *fn (oratoriet, oratorier, oratoria; oratoriet, oratorier, oratoriene) musikk* oratórium
orbital$_1$ *fn* -en *(orbitalen, orbitaler, orbitalene)* keringési pálya
orbital$_2$ *mn (orbitalt, orbitale, orbitale)* **1** *astronomi* orbitális **2** *medisin* szemüregi, szemüregbeli, orbitális
ord *fn* -et *(ordet, ord, orda; ordet, ord, ordene)* **1** szó; *en mann av få ord* szűkszavú ember; *ord for ord* szóról szóra; *vi visste ikke ordet for det* fogalmunk sem volt róla; *med andre ord* más szóval, vagyis, azaz; *ha et ord med i laget* neki is van egy szava a dologhoz, neki is van beleszólása a dologba; *si noe med rene ord* kertelés nélkül kimond vmit; *legge inn et godt ord for noen* szól egy jó szót vkinek az érdekében; *veie sine ord* mérlegeli a szavait, megfontolja hogy mit mondjon ; *ha sine ord i behold* kitart az állítása mellett; *ta noen på ordet* szaván fog vkit **2** *tale, innlegg be om ordet* szót kér, szólni kíván; *ha ordet* nála van a szó, ő beszél; *ta ordet* magához veszi a szót, átveszi a szót; *føre ordet* viszi a szót, vezeti a vitát; *komme til orde* szót kap, megszólalhat; *ta til orde for noe* felszólal vmi mellett, javasol vmit, érvel vmi mellett; *ordet er fritt* szabad a szó, a szó mindenkié, bárki hozzászólhat **3** *omtale* hír; *han har ord (på seg) for å være bråsint* hirtelenharagú ember hírében áll, azt beszélik róla, hogy hirtelenharagú ember; *ha godt/dårlig ord på seg* jó/rossz híre van **4** *løfte gi sitt ord på noe* szavát adja vmire, megígér vmit; *det har du mitt ord på* (erre) szavamat adom, (meg)ígérem; *tro noen på hans ord* hisz vkinek a szavában, hisz az ígéretének; *bryte, gå fra sitt ord* megszegi a szavát, nem tartja be az ígéretét; *holde, stå ved sitt ord* állja a szavát, betartja az ígéretét

ordbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(ordbildet, ordbilder, ordbilda; ordbildet, ordbilder, ordbildene)* szókép
ordblind *mn (ordblindt, ordblinde, ordblinde)* szóvakságban szenvedő, diszlexiás, alexiás
ordblindhet *fn* -en/-a *(ordblindheten, ordblindheter, ordblindhetene; ordblindheta, ordblindheter, ordblindhetene)* szóvakság, diszlexia, alexia
ordbok *fn (ordboken, ordbøker, ordbøkene; ordboka, ordbøker, ordbøkene)* szótár; *slå opp noe i ordboka* a szótárból kikeres vmit, megnéz vmit a szótárban, felüti vhol a szótárat, szótároz; *teknisk ordbok* műszaki szótár
ordbokartikkel *fn* szócikk
ordbokforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(ordbokforfatteren, ordbokforfatterer, ordbokforfatterne; ordbokforfatteren, ordbokforfattere, ordbokforfatterne)* szótáríró, lexikográfus
ordbokredaktør *fn* -en *(ordbokredaktøren, ordbokredaktører, ordbokredaktørene)* szótárszerkesztő, lexikográfus
ordbram *fn* dagályosság
ordbruk *fn* -en/-et *(ordbruken, ordbruker, ordbrukene; ordbruket, ordbruk, ordbruka; ordbruket, ordbruk, ordbrukene)* szóhasználat
orddannelse *fn* -en *(orddannelsen, orddannelser, orddannelsene)* szóalkotás
orddeling *fn* -en/-a *(orddelingen, orddelinger, orddelingene; orddelinga, orddelinger, orddelingene)* szótagolás
ordelag *fn* -et *(ordelaget, ordelag, ordelaga; ordelaget, ordelag, ordelagene)* **1** szóhasználat, kifejezés módja, megfogalmazás; *kritisere noen i skarpe ordelag* kemény szavakkal kritizál vkit, keményen kritizál vkit **2** megjegyzés, odavetett szó
orden *fn* -en *(ordenen, ordener, ordenene)* **1** sorrend; *i alfabetisk orden* ábécé (sor)rendben; *i tur og orden* sorjában, egymás után, egymást követően **2** rend; *alt i orden!* minden rendben!, semmi baj!; *det er i orden* rendben van; *for ordens skyld* a rend kedvéért; *få orden på noe* rendbe tesz vmit, (el)rendez; *få orden på økonomien* rendbe teszi a pénzügyeit, rendezi az anyagi helyzetét; *ha god orden i sakene sine* rendet tart a dolgaiban, jól áttekintehetőek az ügyei; *holde orden i eget hus* rendet tart a saját portáján; *i skjønneste orden* a legtökéletesebb rendben; *offentlig orden* közrend **3** *i karakterbok* rendszeretet, magatartás, magaviselet, szorgalom; *orden og oppførsel el orden og atferd* rendszeretet és magaviselet, szorgalom és magatartás **4** szerzetes rend, lovagrend; *fransiskanerordenen* ferences rend, franciskánusok; *malteserordenen* Máltai lovagrend; *tempelridderorden* templomos (lovag)rend, templomosok **5** rendjel, érdemrend; *St. Olavs orden* Szent Olav érdemrend **6** *matematikk* rendezési reláció, rendezés; *lineær orden* lineáris rendezés **7** *biologi* rend
ordensavdeling *fn* -en/-a *(ordensavdelingen, ordensavdelinger, ordensavdelingene; ordensavdelinga, ordensavdelinger, ordensavdelingene)* rendészeti osztály
ordensband *fn* -et *(ordensbandet, ordensband, ordensbanda; ordensbandet, ordensband, ordensbandene)* **ordensbånd** -et *(ordensbåndet, ordensbånd, ordensbånda; ordensbåndet, ordensbånd, ordensbåndene)* rendszalag, vállszalag
ordensbror *fn (ordensbroren, ordensbrødre, ordensbrødrene)* rendtárs, szerzetesbarát
ordenselev *fn* ügyeletes tanuló, hetes
ordensforseelse *fn* rendzavarás, rendbontás
ordensforstyrrelse *fn* -en *(ordensforstyrrelsen, ordensforstyrrelser, ordensforstyrrelsene)* rendzavarás, rendbontás
ordenskapittel *fn* szerzetes káptalan
ordenskarakter *fn* -en *(ordenskarakteren, ordenskarakterer, ordenskarakterene)* magatartás jegy
ordenskvinne *fn* -en/-a *(ordenskvinnen, ordenskvinner, ordenskvinnene; ordenskvinna, ordenskvinner, ordenskvinnene)* szerzetesnő, apácanő
ordensmakt *fn* -en/-a *(ordensmakten, ordensmakter, ordensmaktene; ordensmakta, ordensmakter, ordensmaktene)* rendfenntartó hatalom
ordensmann *fn (ordensmannen, ordensmenn, ordensmennene)* **1** rendszerető ember **2** *skole* rendfelelős, napos, hetes
ordensmenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(ordensmennesket, ordensmennesker, ordensmenneska; ordensmennesket, ordensmennesker, ordensmenneskene)* rendszerető ember
ordensmessig *mn* -, -e *(ordensmessig, ordensmessige, ordensmessige)* rendészeti
ordenspatrulje *fn* járőrszolgálat
ordenspoliti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ordenspolitiet, ordenspoliti, ordenspolitia; ordenspolitiet, ordenspolitier, ordenspolitia; ordenspolitiet, ordenspoliti, ordenspolitiene; ordenspolitiet, ordenspolitier, ordenspolitiene)* rendőrség rendfenntartó részlege, rendészet, igazgatásrendészet, államrendőrség
ordensregel *fn* -en *(ordensregelen, ordensregler, ordensreglene)* rendszabályzat
ordenssans *fn* -en *(ordenssansen, ordenssanser, ordenssansene)* rendérzék, rendszeretet
ordenssøster *fn (ordenssøsteren, ordenssøstrer, ordenssøstrene; ordenssøsteren, ordenssøstre, ordenssøstrene; ordenssøstera, ordenssøstre, ordenssøstrene; ordenssøstera, ordenssøstrer, ordenssøstrene)* apácanővér, szerzetesnővér, szerzetesnő
ordenstall *fn* -et *(ordenstallet, ordenstall, ordenstalla; ordenstallet, ordenstall, ordenstallene)* sorszámnév

ordenstjeneste *fn* -en *(ordenstjenesten, ordenstjenester, ordenstjenestene)* rendészet
ordensvern *fn* -et *(ordensvernet, ordensvern, ordensverna; ordensvernet, ordensvern, ordensvernene)* polgárőrség
ordentlig$_1$ *mn (ordentlig, ordentlige, ordentlige)* **1** rendes, megszokott, szokásos, szabályos; *den ordentlige storting* rendes parlamenti ülésszak **2** rendes, tiszta, nett, rendezett; *en ordentlig hotel* egy rendes szálloda; *det er så ryddig og ordentlig her!* itt minden olyan tiszta és rendezett!; *få ordentlig betalt* rendesen, tisztességesen fizetik; *oppføre seg ordentlig* rendesen, jól viselkedik
ordentlig$_2$ *htsz* rendesen, nagyon, teljesen, komolyan, igazán; *jeg ble ordentlig sint* nagyon dühös lettem; *vask deg ordentlig!* mosakodj meg rendesen!
ordfamilie *fn* -en *(ordfamilien, ordfamilier, ordfamiliene)* szócsalád
ordfattig *mn (ordfattig, ordfattige, ordfattige)* **1** *mestrer få ord* kis szókincsű **2** *sier lite* szűkszavú
ordflom *fn* -men *(ordflommen, ordflommer, ordflommene)* szóáradat
ordforråd *fn* -et *(ordforrådet, ordforråd, ordforråda; ordforrådet, ordforråd, ordforrådene)* szókincs, szókészlet
ordfører *fn* -eren, -ere, -erne *(ordføreren, ordførere, ordførerne)* **1** szóvivő, elnök **2** polgármester
ordføyning *fn* -en/-a *(ordføyningen, ordføyninger, ordføyningene; ordføyninga, ordføyninger, ordføyningene)* szófűzés, szókötés
ordføyningslære *fn* -en/-a *(ordføyningslæren, ordføyningslærer, ordføyningslærene; ordføyningslæra, ordføyningslærer, ordføyningslærene)* mondattan, szintaxis
ordgyter *fn* -eren, -ere, -erne *(ordgyteren, ordgyterer, ordgyterne; ordgyteren, ordgytere, ordgyterne)* szófosó, locsogó, fecsegő
ordgyteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ordgyteriet, ordgyteri, ordgyteria; ordgyteriet, ordgyterier, ordgyteria; ordgyteriet, ordgyteri, ordgyteriene; ordgyteriet, ordgyterier, ordgyteriene)* szócséplés, szószaporítás, szóáradat, locsogás, szófosás
ordhag *mn* -t, -e *(ordhagt, ordhage, ordhage)* ügyesen bánik a szavakkal, szellemes
ordhittig *mn* mindig rátalál a helyes szóra
ordholden *mn* -ent, -ne *(ordholdent, ordholdne, ordholdne)* szavatartó, szótartó
ordinans *fn* -en *(ordinansen, ordinanser, ordinansene)* (egyházi) rendelet
ordinasjon *fn* -en *(ordinasjonen, ordinasjoner, ordinasjonene)* **1** *kirkevesen* ordináció, ordóba való felvétel, beavatás, beiktatás, felszentelés v. fölszentelés, pappá szentelés, (evangeliske kirker) lelkészavatás **2** *medisin* rendelvény
ordinere *ige* -te *(ordinerer, ordinerte, ordinert)* **1** *kirkevesen* ordinál, (den katolske kirke) papot felszentel v. fölszentel, (den evangeliske kirke) lelkészt avat **2** *medisin* rendel, javasol, előír, felír; *legene har ordinert en lengre hvile* az orvosok hosszabb pihenést javasoltak; *legen ordinerte diett* az orvos diétát írt elő
ordinær *mn (ordinært, ordinære, ordinære)* rendes, közönséges, mindennapi, szokásos, általános, átlagos, közepes; *ordinær generalforsamling* rendes közgyűlés
ordkamp *fn* szópárbaj
ordklasse *fn* -en/-a *(ordklassen, ordklasser, ordklassene; ordklassa, ordklasser, ordklassene)* szófaj
ordkløver *fn* -eren, -ere, -erne *(ordkløveren, ordkløverer, ordkløverne; ordkløveren, ordkløvere, ordkløverne)* szőrszálhasogató
ordkløveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ordkløveriet, ordkløveri, ordkløveria; ordkløveriet, ordkløverier, ordkløveria; ordkløveriet, ordkløveri, ordkløveriene; ordkløveriet, ordkløverier, ordkløveriene)* szőrszálhasogatás; *komme med ordkløverier* szavakon lovagol
ordknapp *mn (ordknapt, ordknappe, ordknappe)* szűkszavú, rövidre fogott
ordkrig *fn* szócsata, szópárbaj
ordlaging *fn* -en/-a *(ordlagingen, ordlaginger, ordlagingene; ordlaginga, ordlaginger, ordlagingene)* szóalkotás, szóképzés
ordlegge *ige (ordlegger, ordla, ordlagt)* kifejez, fogalmaz; *hun er flink til å ordlegge seg* ügyesen fejezi ki magát
ordliste *fn* -en/-a *(ordlisten, ordlister, ordlistene; ordlista, ordlister, ordlistene)* szószedet, szólista
ordlyd *fn* -en *(ordlyden, ordlyder, ordlydene)* megfogalmazás, megszövegezés; *oppgavens ordlyd:* a feladat így hangzik:, a feladat szövege:; *etter ordlyden* szó szerint; *jeg husker ikke den nøyaktige ordlyd av uttalelsen* nem emlékszem rá, hogy pontosan hogy hangzott el a kijelentés, nem emlékszem minden szóra
ordne *ige* -et/-a *(ordner, ordna, ordna; ordner, ordnet, ordnet)* rendez
ordnet *mn* -, -e *(ordnet, ordnete, ordnete)* rendezett, elrendezett, szabályozott; *et ordnet par* rendezett pár; *et vel ordnet samfunn* jól szervezett, szabályozott társadalom; *ordnede tilstander* rendezett állapotok, viszonyok; *ordnet økonomi* rendezett anyagi helyzet
ordning *fn* -en/-a *(ordningen, ordninger, ordningene; ordninga, ordninger, ordningene)* **1** elrendezés, rendbetétel **2** (sor)rend, besorolás; *rangordning* rang szerinti besorolás **3** rend, rendszer, (vonatkozó) szabályok; *sosial ordning* szociális segélyek rendszere; *valgordning* választási rendszer, választások lebonyolításának rendje **4** rendezés, megállapodás, megegyezés; *en fornuftig, rimelig ordning* észszerű rendezés; *komme til en minnelig ordning med noen* méltányos megállapodást köt vkivel; *treffe en ordning med noen om noe*

megegyezésre jut vkivel vmivel kapcsolatban; *ny ordning for å løse konflikter* új konfliktuskezelő módok
ordonnans *fn* -en *(ordonnansen, ordonnanser, ordonnansene)* ordonánc, katonai küldönc
ordre *fn* -en *(ordren, ordrer, ordrene)* **1** parancs, rendelkezés; *en ordre er en ordre* a parancs az parancs; *etter ordre* parancs értelmében; *gi ordre om noe* parancsot ad vmire; *lystre ordre* parancsnak engedelmeskedik; *overlevere en ordre* kiad egy parancsot; *stående ordre* érvényes parancs; *utføre en ordre* végrehajt egy parancsot **2** rendelés, megrendelés; *annullere, si opp en ordre* töröl, visszamond egy rendelést; *etter ordre* megrendelésre; *i ordre* megrendelés alatt áll, meg van/lett rendelve; *plassere en ordre* felad egy megrendelést
ordrenekt *fn* -en *(ordrenekten, ordrenekter, ordrenektene)* parancsmegtagadás
ordrenektelse *fn* -en *(ordrenektelsen, ordrenektelser, ordrenektelsene)* parancsmegtagadás
ordrett *mn (ordrett, ordrette, ordrette)* **1** szó szerinti **2** *som adverb* szó szerint
ordskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(ordskiftet, ordskifter, ordskifta; ordskiftet, ordskifter, ordskiftene)* szóváltás, összeszólalkozás, veszekedés
ordspill *fn* -et *(ordspillet, ordspill, ordspilla; ordspillet, ordspill, ordspillene)* szójáték, szóvicc
ordspråk *fn* -et *(ordspråket, ordspråk, ordspråka; ordspråket, ordspråk, ordspråkene)* közmondás, szólásmondás, szólás, mondás
ordstamme *fn* -en *(ordstammen, ordstammer, ordstammene)* szótő
ordstilling *fn* -en/-a *(ordstillingen, ordstillinger, ordstillingene; ordstillinga, ordstillinger, ordstillingene)* szórend
ordstyrer *fn* -eren, -ere, -erne *(ordstyreren, ordstyrere, ordstyrerne)* ülésvezető, ülést vezető elnök, elnöklő, elnöklő személy, korelnök, vitavezető
ordtak *fn* -et *(ordtaket, ordtak, ordtaka; ordtaket, ordtak, ordtakene)* közmondás, szólásmondás
ordtilfang *fn* -et *(ordtilfanget, ordtilfang, ordtilfanga; ordtilfanget, ordtilfang, ordtilfangene)* szókészlet, szókincs
ordtøke *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ordtøket, ordtøker, ordtøka; ordtøket, ordtøke, ordtøka; ordtøket, ordtøker, ordtøkene; ordtøket, ordtøke, ordtøkene)* szállóige
ordveksling *fn* -en/-a *(ordvekslingen, ordvekslinger, ordvekslingene; ordvekslinga, ordvekslinger, ordvekslingene)* szóváltás
ore *fn* -en/-a *(oren, orer, orene; ora, orer, orene)* nyeregszíj, heveder
oregano *fn* -en *(oreganoen, oreganoer, oreganoene)* oregánó
oretre *fn (oretreet, oretre, oretrea; oretreet, oretrær, oretrærne)* égerfa
organ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(organet, organ, organa; organet, organer, organa; organet, organ, organene; organet, organer, organene)* **1** *biologi* szerv; *lungene er organer for åndedrettet* a tüdő a légzés szerve **2** *institusjon* szerv, testület; *offentlige organer* hivatalos szervek; *bransjeorgan* szakmai testület **3** orgánum, hang; *han har et kraftig organ* erős orgánuma van **4** szócső, tájékoztatóeszköz; *avisen er organ for opposisjonen* az újság az ellenzék szócsöve
organdonasjon *fn* -en *(organdonasjonen, organdonasjoner, organdonasjonene)* szervdonáció
organisasjon *fn* -en *(organisasjonen, organisasjoner, organisasjonene)* **1** szervezés, szervezkedés; *szabad szervezkedés joga* organisasjonsfrihet, organisasjonsrett **2** szervezet; *frivillige organisasjoner* önkéntes szervezetek; *Organisasjonen av amerikanske stater (OAS)* Amerikai Államok Szervezete
organisasjonsapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(organisasjonsapparatet, organisasjonsapparat, organisasjonsapparata; organisasjonsapparatet, organisasjonsapparater, organisasjonsapparata; organisasjonsapparatet, organisasjonsapparat, organisasjonsapparatene; organisasjonsapparatet, organisasjonsapparater, organisasjonsapparatene)* szervezeti apparátus
organisasjonsarbeid *fn* -et *(organisasjonsarbeidet, organisasjonsarbeid, organisasjonsarbeida; organisasjonsarbeidet, organisasjonsarbeid, organisasjonsarbeidene)* szervezeti munka, szervezeti tevékenység
organisasjonsevne *fn* -en/-a *(organisasjonsevnen, organisasjonsevner, organisasjonsevnene; organisasjonsevna, organisasjonsevner, organisasjonsevnene)* szervezési képesség
organisasjonsform *fn* -en/-a *(organisasjonsformen, organisasjonsformer, organisasjonsformene; organisasjonsforma, organisasjonsformer, organisasjonsformene)* szervezeti forma
organisasjonsfrihet *fn* -en/-a *(organisasjonsfriheten, organisasjonsfriheter, organisasjonsfrihetene; organisasjonsfriheta, organisasjonsfriheter, organisasjonsfrihetene)* szervezkedési jog, szabad szervezkedés joga
organisasjonskart *fn* -et *(organisasjonskartet, organisasjonskart, organisasjonskarta; organisasjonskartet, organisasjonskart, organisasjonskartene)* szervezeti diagram
organisasjonsmessig *mn (organisasjonsmessig, organisasjonsmessige, organisasjonsmessige)* szervezeti; *organisasjonsmessig tilhørighet* szervezeti hovatartozás
organisasjonsnummer *fn* adószám, cégjegyzékszám
organisasjonsoppbygning *fn* -en/-a *(organisasjonsoppbygningen, organisasjonsoppbygninger, organisasjonsoppbygningene; organisasjonsoppbygninga, organisasjonsoppbygninger, organisasjonsoppbygningene)* szervezeti felépítés

organisasjonspsykolog *fn* (munka- és) szervezetpszichológus
organisasjonspsykologi *fn* szervezetpszichológia
organisasjonssamfunn *fn* szervezeti társadalom
organisasjonsteori *fn* -en *(organisasjonsteorien, organisasjonsteorier, organisasjonsteoriene)* szervezéselmélet
organisasjonstilhørighet *fn* -en/-a *(organisasjonstilhørigheten, organisasjonstilhørigheter, organisasjonstilhørighetene; organisasjonstilhørigheta, organisasjonstilhørigheter, organisasjonstilhørighetene)* szervezeti hovatartozás
organisatorisk$_1$ *mn (organisatorisk, organisatoriske, organisatoriske)* szervezeti
organisatorisk$_2$ *htsz* szervezetileg; *organisatorisk tilhører universitetet* szervezetileg az egyetemhez tartozik
organisere *ige* -te *(organiserer, organiserte, organisert)* szervez
organisering *fn* -en/-a *(organiseringen, organiseringer, organiseringene; organiseringa, organiseringer, organiseringene)* **1** (meg)szervezés **2** szerveződés
organiseringsmåte *fn* operatív struktúra
organisk *mn (organisk, organiske, organiske)* **1** organikus, szerves **2** szervi; *organisk feil* szervi hiba, rendellenesség
organisme *fn* -en *(organismen, organismer, organismene)* organizmus, szervezet; *biologisk organisme* biológiai organizmus; *levende organisme* élő szervezet; *sosial organisme* társadalmi szervezet; *språkets organisme* a nyelv organizmusa
organist *fn* -en *(organisten, organister, organistene)* orgonista
organsvikt *fn* szervi elégtelenség
orgasme *fn* -en *(orgasmen, orgasmer, orgasmene)* orgazmus
orgel *fn (orgelet, orgel, orgla; orgelet, orgel, orglene; orglet, orgler, orgla; orglet, orgler, orglene) musikk* orgona; *spille orgel* orgonál, orgonán játszik
orgelakkompagnement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(orgelakkompagnementet, orgelakkompagnement, orgelakkompagnementa; orgelakkompagnementet, orgelakkompagnementer, orgelakkompagnementa; orgelakkompagnementet, orgelakkompagnement, orgelakkompagnementene; orgelakkompagnementet, orgelakkompagnementer, orgelakkompagnementene) musikk* orgonakíséret
orgelbelg *fn* orgonafújtató
orgelbrus *fn* -et *(orgelbruset, orgelbrus, orgelbrusa; orgelbruset, orgelbrus, orgelbrusene)* orgonabúgás, orgonazúgás
orgelbygger *fn* -eren, -ere, -erne *(orgelbyggeren, orgelbyggere, orgelbyggerne)* orgonaépítő
orgelbøye *fn* -en *(orgelbøyen, orgelbøyer, orgelbøyene) marine* sípbója
orgelgalleri *fn* orgonakarzat
orgelhus *fn* orgonaszekrény
orgelklang *fn* -en *(orgelklangen, orgelklanger, orgelklangene)* orgonaszó
orgelkonsert *fn* -en *(orgelkonserten, orgelkonserter, orgelkonsertene)* orgonakoncert
orgelmusikk *fn* -en *(orgelmusikken, orgelmusikker, orgelmusikkene)* orgonamuzsika
orgelpipe *fn* -en/-a *(orgelpipen, orgelpiper, orgelpipene; orgelpipa, orgelpiper, orgelpipene)* orgonasíp
orgelpunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(orgelpunktet, orgelpunkt, orgelpunkta; orgelpunktet, orgelpunkter, orgelpunkta; orgelpunktet, orgelpunkt, orgelpunktene; orgelpunktet, orgelpunkter, orgelpunktene) musikk* orgonapont, kitartott hang
orgelresitasjon *fn* -en *(orgelresitasjonen, orgelresitasjoner, orgelresitasjonene)* orgonaelőadás
orgelsmett *fn zool* dalos ökörszem
orgelspill *fn* -et *(orgelspillet, orgelspill, orgelspilla; orgelspillet, orgelspill, orgelspillene)* orgonajáték
orgeltone *fn* -en *(orgeltonen, orgeltoner, orgeltonene)* orgonahang
orgelverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(orgelverket, orgelverk, orgelverka; orgelverket, orgelverker, orgelverka; orgelverket, orgelverk, orgelverkene; orgelverket, orgelverker, orgelverkene)* orgonamű
orgie *fn* -en *(orgien, orgier, orgiene)* orgia
orient *fn* -en *(orienten, orienter, orientene)* kelet
orientalisme *fn* orientalisztika, Kelet-kutatás
orientalist *fn* -en *(orientalisten, orientalister, orientalistene)* orientalista, Kelet-kutató
orientalistikk *fn* orientalisztika, Kelet-kutatás
orientalsk *mn (orientalsk, orientalske, orientalske)* orientális, keleti
orientere *ige* -te *(orienterer, orienterte, orientert)* **1** tájékoztat, orientál; *formannen vil orientere medlemmene om saken* az elnök tájékoztatja a tagságot az üggyel kapcsolatban; *orientere seg* tájékozódik, orientálódik, eligazodik, kiismeri magát; *være orientert* tájékozódott, tájékoztatták **2** tájol; *husene er orientert nord—sør* a házak észak-dél irányba vannak tájolva **3** *idrett* tájfutásban vesz részt
orientering *fn* -en/-a *(orienteringen, orienteringer, orienteringene; orienteringa, orienteringer, orienteringene)* **1** tájékoztatás, tájékoztató, eligazító, orientálás **2** tájékozódás, eligazodás, orientálódás **3** orientáció, irányultság; *seksuell orientering* szexuális orientáció, nemi irányultság, beállítottság **4** *idrett* tájfutás, tájékozódási futás; *løpe orientering* tájékozódási fut
orienteringsevne *fn* -en/-a *(orienteringsevnen, orienteringsevner, orienteringsevnene; orienteringsevna, orienteringsevner, orienteringsevnene)* tájékozódóképesség

orienteringsfamilie *fn* orientációs, származási család
orienteringsløp *fn* -et *(orienteringsløpet, orienteringsløp, orienteringsløpa; orienteringsløpet, orienteringsløp, orienteringsløpene)* tájfutás, tájékozódási futás
orienteringsløper *fn* -eren, -ere, -erne *(orienteringsløperen, orienteringsløpere, orienteringsløperne)* tájfutó
orientert *mn* tájékozott
orientibis *fn zool* feketefejű íbisz
original *mn (originalt, originale, originale)* eredeti
originalbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(originalbrevet, originalbrev, originalbreva; originalbrevet, originalbrever, originalbreva; originalbrevet, originalbrev, originalbrevene; originalbrevet, originalbrever, originalbrevene)* eredeti levél, a levél eredetije
originaldokument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(originaldokumentet, originaldokument, originaldokumenta; originaldokumentet, originaldokumenter, originaldokumenta; originaldokumentet, originaldokument, originaldokumentene; originaldokumentet, originaldokumenter, originaldokumentene)* eredeti dokumentum, a dokumentum eredetije
originalitet *fn* -en *(originaliteten, originaliteter, originalitetene)* eredetiség
originalmanus *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(originalmanuset, originalmanus, originalmanusa; originalmanuset, originalmanuser, originalmanusa; originalmanuset, originalmanus, originalmanusene; originalmanuset, originalmanuser, originalmanusene)* eredeti forgatókönyv
originalmanuskript *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(originalmanuskriptet, originalmanuskript, originalmanuskripta; originalmanuskriptet, originalmanuskripter, originalmanuskripta; originalmanuskriptet, originalmanuskript, originalmanuskriptene; originalmanuskriptet, originalmanuskripter, originalmanuskriptene)* eredeti kézirat
origo *fn* -en *(origoen, origoer, origoene)* **1** kezdet, eredet **2** *mat* origó, koordináta-rendszer kezdőpontja
ork *fn* -et *(orket, ork, orka; orket, ork, orkene)* megerőltetés, megerőltető dolog, erő, energia; *jeg har ikke ork til noe som helst* nincs erőm semmihez, nem bírok csinálni semmit
orkan *fn* -en *(orkanen, orkaner, orkanene)* orkán, hurrikán, szélvihar
orke *ige* -et/-a *(orker, orka, orka; orker, orket, orket)* bír, kibír, tud, elvisel; *jeg orker ikke mer* nem bírom tovább; *hun orker ham ikke* nem bírja (elviselni); *jeg orker ikke denne fyren* ki nem állhatom ezt a fickót; *spis så mye du orker* egyél, amennyit csak bírsz; *orker dere et smørbrød til?* meg tudtok enni még egy szelet vajaskenyeret?; *han orket ikke å reise seg* nem tudott felkelni
orkester *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(orkesteret, orkester, orkestra; orkesteret, orkester, orkestrene; orkestret, orkestre, orkestra; orkestret, orkestre, orkestrene)* **1** zenekar **2** *tilskuerplass* földszint (színházban)
orkestergrav *fn* -en/-a *(orkestergraven, orkestergraver, orkestergravene; orkestergrava, orkestergraver, orkestergravene)* zenekari árok
orkesterplass *fn* -en *(orkesterplassen, orkesterplasser, orkesterplassene)* fölszinti helyek (a zenekar közvetlen közelében)
orkidé *fn* -en *(orkidéen, orkidéer, orkidéene; orkideen, orkideer, orkideene) botanikk* orchidea
orkidéfamilien *fn* orchideafélék
orlog *fn* -en *(orlogen, orloger, orlogene)* haditengerészeti szolgálat
orlogsfartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(orlogsfartøyet, orlogsfartøy, orlogsfartøya; orlogsfartøyet, orlogsfartøyer, orlogsfartøya; orlogsfartøyet, orlogsfartøy, orlogsfartøyene; orlogsfartøyet, orlogsfartøyer, orlogsfartøyene)* hadihajó
orlogsflagg *fn* -et *(orlogsflagget, orlogsflagg, orlogsflagga; orlogsflagget, orlogsflagg, orlogsflaggene)* haditengerészeti zászló
orlogsgast *fn* -en *(orlogsgasten, orlogsgaster, orlogsgastene)* sorköteles matróz
orlogskaptein *fn* -en *(orlogskapteinen, orlogskapteiner, orlogskapteinene)* korvettkapitány
orlogsmester *fn* fedélzeti tiszthelyettes
orlogsskip *fn* -et *(orlogsskipet, orlogsskip, orlogsskipa; orlogsskipet, orlogsskip, orlogsskipene)* hadihajó
orlogsstasjon *fn* -en *(orlogsstasjonen, orlogsstasjoner, orlogsstasjonene)* hadikikötő
orlogsvimpel *fn* -en *(orlogsvimpelen, orlogsvimpler, orlogsvimplene)* (haditengerészeti) jelzőzászló
orlov *fn* -en *(orloven, orlover, orlovene)* eltávozás, szabadság
orm *fn* -en *(ormen, ormer, ormene)* kígyó, giliszta, kukac, féreg, hernyó
ormebol *fn* -et *(ormebolet, ormebol, ormebola; ormebolet, ormebol, ormebolene)* kígyófészek
ormegras *fn* -et *(ormegraset, ormegras, ormegrasa; ormegraset, ormegras, ormegrasene)* **ormetelg** -en *(ormetelgen, ormetelger, ormetelgene) bot* erdei pajzsika, páfrányféle
ormegress *fn* -et *(ormegresset, ormegress, ormegressa; ormegresset, ormegress, ormegressene)* páfrány
ormehi *fn* kígyófészek
ormehull *fn* féreglyuk, féregjárat
ornament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ornamentet, ornament, ornamenta; ornamentet, ornamenter, ornamenta; ornamentet, ornament, ornamentene; ornamentet, ornamenter, ornamentene)* dísz, díszítés, díszítmény, díszítőelem, ornamentika, ornamens

ornamental *mn (ornamentalt, ornamentale, ornamentale)* díszítő, ornamentális; *ornamental kunst* díszítő művészet
ornamentere *ige* -te *(ornamenterer, ornamenterte, ornamentert)* díszít
ornamentikk *fn* -en *(ornamentikken, ornamentikker, ornamentikkene)* **1** díszítés **2** ornamentika, díszítőelemek összessége **3** díszítőművészet
ornat *fn* -et *(ornatet, ornat, ornata; ornatet, ornat, ornatene)* **1** ornátus, papi díszöltözet, szertartási öltözet **2** hivatalos díszruha
ornitolog *fn* -en *(ornitologen, ornitologer, ornitologene)* ornitológus, madártudós, madárkutató, madártani szakember
ornitologi *fn* -en *(ornitologien, ornitologier, ornitologiene)* madártan, ornitológia
ornitologisk *mn (ornitologisk, ornitologiske, ornitologiske)* madártani, ornitológiai
orografi *fn* hegyrajz
orre *fn* -en *(orren, orrer, orrene) zool* nyírfajd
orrfugl *fn* -en *(orrfuglen, orrfugler, orrfuglene) zool* nyírfajd
orrhane *fn* -en *(orrhanen, orrhaner, orrhanene) zool* nyírfajd, fajdkakas
orrhanelek *fn* -en *(orrhaneleken, orrhaneleker, orrhanelekene)* **orrhaneleik** -en *(orrhaneleiken, orrhaneleiker, orrhaneleikene)* nyírfajd dürgés, párzási játék
orrhøne *fn* -en/-a *(orrhønen, orrhøner, orrhønene; orrhøna, orrhøner, orrhønene) zool* fajdtyúk
orskurd *fn* -en *(orskurden, orskurder, orskurdene)* végzés, ítélet, döntés, határozat
ortodoks *mn (ortodokst, ortodokse, ortodokse)* **1** ortodox, maradi, ókonzervatív; *ortodokse meninger* maradi vélemények **2** pravoszláv, görögkeleti; *Den russisk-ortodokse kirke* orosz pravoszláv egyház
ortodoksi *fn* -en *(ortodoksien, ortodoksier, ortodoksiene)* ortodoxia
ortodonti *fn* -en *(ortodontien, ortodontier, ortodontiene)* fogszabályozás
ortofon *mn (ortofont, ortofone, ortofone)* hangjelölő, fonetikus, kiejtés szerinti
ortofoni *fn* -en *(ortofonien, ortofonier, ortofoniene)* hangjelölő írás, fonetikus írásmód, kiejtés szerinti írásmód
ortografi *fn* -en *(ortografien, ortografier, ortografiene)* ortográfia, helyesírás, betűzés
ortografisk *mn (ortografisk, ortografiske, ortografiske)* helyesírási; *ortografiske feil* helyesírási hibák
ortoped *fn* -en *(ortopeden, ortopeder, ortopedene)* ortopédus
ortopedi *fn* -en *(ortopedien, ortopedier, ortopediene)* ortopédia
ortopedisk *mn (ortopedisk, ortopediske, ortopediske)* ortopédiai
ortose *fn* -en *(ortosen, ortoser, ortosene)* gyógyászati, ortopédiai segédeszköz, ortézis
orvosprofesszor *fn* medisinsk professor, professor i medisin
orvostan *fn* legevitenskap, legekunst, medisin
orvostanár *fn* medisinlærer
os$_1$ *fn* -en *(osen, oser, osene)* **1** füst **2** szag; *osen fra kjøkkenet* konyhaszag
os$_2$ *fn* -en/-et *(osen, oser, osene; oset, os, osa; oset, os, osene)* (folyó)torkolat
oscillasjon *fn* -en *(oscillasjonen, oscillasjoner, oscillasjonene)* oszcilláció, oszcillálás
oscillator *fn* -en *(oscillatoren, oscillatorer, oscillatorene)* oszcillátor, rezgéskeltő
oscillere *ige* -te *(oscillerer, oscillerte, oscillert)* oszcillál, vibrál, ingadozik, ide-oda mozog, rezeg
oscilloskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(oscilloskopet, oscilloskop, oscilloskopa; oscilloskopet, oscilloskoper, oscilloskopa; oscilloskopet, oscilloskop, oscilloskopene; oscilloskopet, oscilloskoper, oscilloskopene)* oszcilloszkóp
ose *ige* -te *(oser, oste, ost)* **1** szaglik, bűzlik; *han oser av brennevin* pálinka szaga van, bűzlik a pálinkától **2** *overf.* áraszt, árad; *ose kjærlighet* szeretetet áraszt; *ose av selvgodhet* árad belőle az önelégültség **3** füstöl; *lampen oser* füstöl a lámpa; *bilen oste av sted* az autó elfüstölt a helyszínről
osean *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(oseanet, osean, oseana; oseanet, oseaner, oseana; oseanet, osean, oseanene; oseanet, oseaner, oseanene)* óceán, tenger; *et osean av* tengernyi
oseandamper *fn* -eren, -ere, -erne *(oseandamperen, oseandampere, oseandamperne)* óceánjáró gőzös
Oseania *fn prop* Óceánia
oseanograf *fn* -en *(oseanografen, oseanografer, oseanografene)* tengerkutató
oseanografi *fn* -en *(oseanografien, oseanografier, oseanografiene)* oceanográfia, oceanológia, fizikai tengertan, tengertan, tengerkutatás
oseanografisk *mn* -, -e *(oseanografisk, oseanografiske, oseanografiske)* oceanográfiai, oceanológiai, tengerkutatási, tengerkutató
Oslo *fn prop* Oszló v. Oslo
Oslofjorden *fn* Oszló-fjord v. Oslo-fjord
osman *fn* -en *(osmanen, osmaner, osmanene)* oszmán
osmansk *mn (osmansk, osmanske, osmanske)* oszmán; *Oszmán Birodalom* Det osmanske rike
osmose *fn* -en *(osmosen, osmoser, osmosene)* ozmózis
osmotisk *mn* -, -e *(osmotisk, osmotiske, osmotiske)* ozmotikus; *osmotisk trykk* ozmotikus nyomás
osp *fn* -en/-a *(ospen, osper, ospene; ospa, osper, ospene)* **asp** -en/-a *(aspen, asper, aspene; aspa, asper, aspene) bot* nyárfa
ospeblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ospebladet, ospeblad, ospeblada; ospebladet, ospeblader, ospeblada; ospebladet, ospeblad, ospebladene; ospebladet, ospeblader, ospebladene)* **aspeblad** -et, -/-er, -ene/-

a *(aspebladet, aspeblad, aspeblada; aspebladet, aspeblader, aspeblada; aspebladet, aspeblad, aspebladene; aspebladet, aspeblader, aspebladene)* nyárfalevél
ospeløv *fn* -et *(ospeløvet, ospeløv, ospeløva; ospeløvet, ospeløv, ospeløvene)* **aspeløv** -et *(aspeløvet, aspeløv, aspeløva; aspeløvet, aspeløv, aspeløvene) botanikk* nyárfalevél; *skjelve som et aspeløv* reszket, mint a nyárfalevél
ospeskog *fn* -en *(ospeskogen, ospeskoger, ospeskogene)* **aspeskog** -en *(aspeskogen, aspeskoger, aspeskogene)* nyár(fa)erdő
ospetre *fn (ospetreet, ospetre, ospetrea; ospetreet, ospetrær, ospetrærne) bot* nyárfa
oss *nvms objektsform av vi* minket; *de skadet oss med den usaklige omtalen* megsértettek minket a meggondolatlan kommentárjukkal; *vi skadet oss da vi kjørte i grøften* megsérültünk, amikor belefordultunk az árokba; *vi kan passe oss selv* tudunk vigyázni magunkra; *vi skal besøke en venn av oss* meglátogatjuk az egyik barátunkat; *det er oss* mi vagyunk azok
OSSE *rv Organisasjonen for sikkerhet og samarbeid i Europa* EBESZ (Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet)
ost *fn* -en *(osten, oster, ostene)* sajt
ostegitter *fn* sajtreszelő
ostehøvel *fn* -en *(ostehøvelen, ostehøvler, ostehøvlene)* sajtszeletelő
ostekake *fn* -en/-a *(ostekaken, ostekaker, ostekakene; ostekaka, ostekaker, ostekakene)* sajttorta
ostentativ *mn (ostentativt, ostentative, ostentative)* feltűnést keltő, szembetűnő
osteokondrom *fn* oszteokondróma, csontdaganat, csontrák
osteomalasi *fn* oszteomalácia, csontlágyulás
osteonekrose *fn* csontelhalás, csontnekrózis, oszteonekrózis
osteopati *fn* -en *(osteopatien, osteopatier, osteopatiene)* oszteopátia
osteoporose *fn* -en *(osteoporosen, osteoporoser, osteoporosene)* csontritkulás
ostepop *fn* sajtos pufi, sajtos snack
ostium *fn* szájadék
osv. *rv og så videre* stb., satöbbi, és a többi, és így tovább
ot.prp. *rv odelstingsproposisjon* alsóházi törvényjavaslat
oter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(oteren, otere, oterne; oteren, otrer, otrene; oteren, otre, otrene) zoologi* vidra
otoskop *fn* otoszkóp, fültükör
otoskopi *fn* otoszkópia, fültükrözés
otte$_1$ *fn* -en *(otten, otter, ottene)* aggodalom, félelem
otte$_2$ *fn* -en/-a *(otten, otter, ottene; otta, otter, ottene)* szürkület, hajnal
ottefull *mn (ottefullt, ottefulle, ottefulle)* aggódó
ottesang *fn* -en *(ottesangen, ottesanger, ottesangene)* hajnali mise
ottoman *fn* -en *(ottomanen, ottomaner, ottomanene)* ottomán, török dívány, kerevet
ottomansk *mn (ottomansk, ottomanske, ottomanske)* ottomán
outrere *ige* -te *(outrerer, outrerte, outrert)* kiemel, hangsúlyoz, eltúloz
outrert *mn* -, -e *(outrert, outrerte, outrerte)* túlzó, eltúlzott, szélsőséges, bizarr
oval$_1$ *fn* -en *(ovalen, ovaler, ovalene)* ovális
oval$_2$ *mn (ovalt, ovale, ovale)* **1** ovális; *et ovalt ansikt* ovális arc **2** meghosszabbított, hossz#; *oval weekend, oval helg* hosszú hétvége
ovasjon *fn* -en *(ovasjonen, ovasjoner, ovasjonene)* ováció, örömrivalgás, harsány ünneplés, éljenzés
oven *htsz* fent, a magasban; *oven fra* az égből, a mennyekből, Istentől jövő, égi, mennyei, isteni; *glansen fra oven* égi fény; *en vink fra oven* égi intés, isteni eredetű intelem; *oven fra (ironisk)* odefentről, a magasságos uraktól, a főnökségtől; *oven i kjøpet* ráadásul, ráadásként, a tetejében (még); *holde seg oven vanne* a felszínen tartja magát, kitart, elboldogul
ovenfor *elj* **1** felett v. fölött, feljebb v. följebb, túl, után; *det er en bro litt ovenfor fossen* a vízeséstől kicsit följebb van egy híd, valamivel a vízesés fölött van egy híd; *barnehagen ligger rett ovenfor skolen* az óvoda feljebb van, közvetlenül az iskola után **2** fentebb, fentiekben, korábban; *slik jeg nevnte det ovenfor* amint fentebb (az előbbiekben) említettem
ovenfra *elj* felülről, fentről; *elva kommer ovenfra fjellet* a folyó (fentről) a hegyekből jön
ovennevnt *mn (ovennevnt, ovennevnte, ovennevnte)* fentemlített, fenti
ovenpå *elj* felett v. fölött, fent v. fönt, vminek a felszínén; *olje flyter ovenpå vann* az olaj a víz felszínén úszik; *hun flyter alltid ovenpå* mindig a felszínen tartja magát; *han har kommet ovenpå tapet* felülkerekedett/túltette magát a veszteségen; *føle seg ovenpå* nyeregben érzi magát; *han er litt ovenpå* kicsit fölényes; *føle seg ovenpå* remekül érzi magát; *bo ovenpå* fönt, fölül lakik; *gå ovenpå* felmegy
ovenstående *mn* -, - *(ovenstående, ovenstående, ovenstående)* fenti, fent említett; *på bakgrunn av ovenstående* a fentiek alapján
over skrevs *htsz* lovagló ülésben
over *elj* **1** felett v. fölött, -on, -en, -ön, fő-; *skiltet henger over døra* a tábla az ajtó fölött lóg; *prikken over i-en* a pont a i-n/i betűn; *bygda ligger 500 meter over havet* a falu 500 méter tengerszint feletti magasságban fekszik; *hun går i klassen over meg* a felettem levő osztályba jár; *ha slåbrok over pysjamasen* köpeny van rajta a pizsama fölött; *overarkitekt* főépítész **2** föntről le, vmire/vkire rá; *få en bøtte vann over seg* leöntik egy vödör vízzel; *kaste seg over motstanderen* ráveti magát

az ellenfélre; *komme over noe* belebotlik, rábukkan vmire **3** át, keresztül, végig, vminek a végéig, teljes egészében, meg; *han strøk barnet over håret* megsimogatta a gyerek fejét; *folde hendene over brystet* keresztbe fonja a karját a mellkasán; *være bryn over hele kroppen* az egész teste lebarnult; *uvær over hele Nord-Norge* vihar egész Észak-Norvégiában; *stien fører over fjellet* az ösvény átvisz/átvezet a hegyen; *gå over gata* átmegy az utcán; *kjøre over noen* elüt vkit; *tog til Kristiansand over Konsberg* vonat Kristiansandba Konsbergen át; *gi seg over* megadja magát (az ellenségnek); *bli natta over* egész éjszakára marad, ott tölti az éjszakát; *stå over noe* átlép vmin, nem tesz meg vmit, kihagy vmit; *tenke over noe* átgondol/végiggondol vmit **4** túl, kívül, meg; *elva gikk over sine bredder* a folyó kilépett a medréből, túllépett a medrén; *sette seg ut over loven* törvényen kívülre helyezi magát; *dette går over min forstand* ez meghaladja az én értelmemet, túlmegy azon, amit meg tudok érteni; *komme over* túljut; *overivrig* túlbuzgó **5** vkinek, vminek, vmi miatt; *ønske vondt over noen* rosszat akar vkinek; *glede seg over noe* örül vminek; *være fornærmet over noe* vmi miatt meg van sértődve **6** vmivel; *være klar over noe* tisztában van vmivel **7** (el)múlik, vége van; *forestillingen er over* vége van az előadásnak; *klokken er over ti* tíz óra múlt, elmúlt tíz (óra); *nå er det over og ut med hele virksomheten* az egész tevékenységnek vége van; *det går over* elmúlik **8** több, mint; *det var over hundre deltakere* több, mint száz résztvevő volt jelen

overall *fn* -en *(overallen, overaller, overallene)* overall, kezeslábas

overalt *htsz* mindenhol, mindenütt, szanaszét; *jeg har lett overalt* mindenütt kerestem; *det ligger klær overalt* ruhák hevernek szanaszét

overanstrenge *ige* -te *(overanstrenger, overanstrengte, overanstrengt)* túlerőltet; *jeg har overanstrengt meg litt* kissé túlerőltettem magam

overanstrengelse *fn* -en *(overanstrengelsen, overanstrengelser, overanstrengelsene)* túlerőltetés, túlzott erőlködés

overarbeid *fn* túlmunka

overarkitekt *fn* -en *(overarkitekten, overarkitekter, overarkitektene)* főépítész

overarm *fn* -en *(overarmen, overarmer, overarmene)* felkar

overbefolket *mn (overbefolket, overbefolkete, overbefolkete; overbefolket, overbefolkede, overbefolkede)* **overbefolka** -, - *(overbefolka, overbefolka, overbefolka)* túlnépesedett

overbefolkning *fn* -en/-a *(overbefolkningen, overbefolkninger, overbefolkningene; overbefolkninga, overbefolkninger, overbefolkningene)* túlnépesedés

overbegeistret *mn (overbegeistret, overbegeistrete, overbegeistrete; overbegeistret, overbegeistrede, overbegeistrede)* túlságosan elragadtatott; *de er ikke overbegeistret* nincsenek túlságosan elragadtatva

overbekastning *fn* túladóztatás

overbelastet *mn* -et, -ete/-ede *(overbelastet, overbelastete, overbelastete; overbelastet, overbelastede, overbelastede)* túlterhelt

overbelastning *fn* -en/-a *(overbelastningen, overbelastninger, overbelastningene; overbelastninga, overbelastninger, overbelastningene)* túlterhelés

overbetaling *fn* -en/-a *(overbetalingen, overbetalinger, overbetalingene; overbetalinga, overbetalinger, overbetalingene)* felülfizetés

overbevise *ige* -te *(overbeviser, overbeviste, overbevist)* meggyőz; *overbevise noen om noe* meggyőz vkit vmiről; *la seg overbevise om noe* hagyja magát meggyőzni vmiről

overbevisende *mn* -, - *(overbevisende, overbevisende, overbevisende)* meggyőző

overbevisning *fn* -en/-a *(overbevisningen, overbevisninger, overbevisningene; overbevisninga, overbevisninger, overbevisningene)* meggyőződés

overbevist *mn* -, -e *(overbevist, overbeviste, overbeviste)* **1** meg van győződve vmiről; *jeg er overbevist om at han har rett* meg vagyok győződve róla, hogy igaza van **2** meggyőződéses; *meggyőződéses szocialista* en overbevist sosialist

overbibliotekar *fn* -en *(overbibliotekaren, overbibliotekarer, overbibliotekarene)* főkönyvtáros

overbitt *fn* -et *(overbittet, overbitt, overbitta; overbittet, overbitt, overbittene)* mélyharapás

overblikk *fn* -et *(overblikket, overblikk, overblikka; overblikket, overblikk, overblikkene)* áttekintés

overbooke *ige* -et/-a *(overbooker, overbooka, overbooka; overbooker, overbooket, overbooket)* túlfoglal, ugyanazt, ugyanarra az időpontra többen lefoglalják

overbooking *fn* -en/-a *(overbookingen, overbookinger, overbookingene; overbookinga, overbookinger, overbookingene)* túlfoglalás

overbringe *ige (overbringer, overbrakte, overbrakt)* átad, átnyújt, kézbesít, közvetít, közöl, áthoz, átvisz, továbbít; *overbringe noen en gave* átnyújtja vkinek az ajándékát; *overbringe sin hilsen til jubilanten* átadja üdvözletét az ünnepeltnek; *overbringe en beskjed* közöl, átad egy üzenetet; *overbringe en tanke* hordoz, közöl, átvisz egy gondolatot; *overbringe meningen i uttrykket* visszaadja a kifejezés jelentését; *overbringe vonde budskap* rossz híreket hoz, közöl

overbygg *fn* -et *(overbygget, overbygg, overbygga; overbygget, overbygg, overbyggene)* ráépítés, felső építmény, tetőépítmény, nyitott tetős hozzáépítés, nyitott tetőszerkezet, fedélszerkezet

overbygning *fn* -en/-a *(overbygningen, overbygninger, overbygningene; overbygninga, overbygninger, overbygningene)* felépímény

overbærende *mn* -, - *(overbærende, overbærende, overbærende)* **1** elnéző, engedékeny, megengedő; *være overbærende med noen* elnéző vki iránt, megengedő vkivel szemben **2** leereszkedő, fölényes, fensőbbséges; *være overbærende mot noen* leereszkedően bánik vkivel
overbærenhet *fn* -en/-a *(overbærenheten, overbærenheter, overbærenhetene; overbærenheta, overbærenheter, overbærenhetene)* megértés, türelem, engedékenység, elnézés, kímélet, elfogadás, tolerancia; *vise overbærenhet med andres feil* türelemmel viseltetik mások hibái iránt, megértő mások hibáival szemben
overdagspenger *fn* késedelmi díj
overdel *fn* -en *(overdelen, overdeler, overdelene)* **1** felsőrész; *sko med vannavstøtende overdel* cipő vízhatlan felsőrésszel; *overdelen på en treningsdrakt* tréningruha felsőrész **2** ruha felső; *overdeler til dame* női ruha felsők (trikók, pulóverek)
overdiagnostikk *fn* túldiagnosztizálás
overdimensjonere *ige* -te *(overdimensjonerer, overdimensjonerte, overdimensjonert)* túldimenzionál, túlméretez, eltúloz, túlságosan felnagyít
overdommer *fn* -eren, -ere, -erne *(overdommeren, overdommere, overdommerne)* legfelsőbb bíró, Legfelsőbb Bíróság elnöke
overdose *fn* -en *(overdosen, overdoser, overdosene)* túladagolás
overdra *ige (overdrar, overdrog, overdradd; overdrar, overdrog, overdratt; overdrar, overdro, overdradd; overdrar, overdro, overdratt)* átad, eljuttat, továbbít, átruház
overdragelse *fn* -en *(overdragelsen, overdragelser, overdragelsene)* átruházás; *overdragelse av rettigheter* jogok átruházása
overdreven *mn (overdrevent, overdrevne, overdrevne)* túlzott
overdrive *ige (overdriver, overdrev, overdrevet; overdriver, overdreiv, overdrevet)* (el)túloz, felnagyít
overdrivelse *fn* -en *(overdrivelsen, overdrivelser, overdrivelsene)* túlzás
overdådig *mn (overdådig, overdådige, overdådige)* **1** fényűző, gazdag, nagyszabású, pazar **2** túlzó, túlzott, extravagáns
overdådighet *fn* -en/-a *(overdådigheten, overdådigheter, overdådighetene; overdådigheta, overdådigheter, overdådighetene)* fényűzés, tékozlás, pazarlás
overdøve *ige* -et/-a/-de *(overdøver, overdøva, overdøva; overdøver, overdøvet, overdøvet; overdøver, overdøvde, overdøvd)* **1** túlharsog; *orkesteret overdøvde koret* a zenekar túlharsogta a kórust **2** *overf.* elfojt; *overdøve sin samvittighet* elfojtja lelkiismeretét
overekspandere *ige* túlterjeszkedik
overekspansjon *fn* túlterjeszkedés
overeksponere *ige* -te *(overeksponerer, overeksponerte, overeksponert)* **1** túlexponál **2** eltúlozza vminek a jelentőségét, túlzott figyelmet szentel vminek
overeksponering *fn* -en/-a *(overeksponeringen, overeksponeringer, overeksponeringene; overeksponeringa, overeksponeringer, overeksponeringene)* túlexponálás
overekstendere *ige* túlnyújt
overens *htsz* meg-; *komme overens om noe* megegyeznek vmiben; *de kommer godt overens* jól megértik egymást, jól kijönnek egymással; *han kommer godt overens med sine foreldre* jól kijön a szüleivel; *stemme overens med noe* (meg)egyezik vmivel, egybevág vmivel; *tallene stemmer ikke overens* a számok nem egyeznek
overenskomst *fn* -en *(overenskomsten, overenskomster, overenskomstene)* megállapodás, megegyezés, alku; *inngå, treffe en overenskomst med noen* megállapodást köt, megállapodásra jut vkivel, alkut köt
overensstemmelse *fn* -en *(overensstemmelsen, overensstemmelser, overensstemmelsene)* összhang, egyezés , következetesség; *i overensstemmelse med noe* vmivel megegyezően, vmi szerint, vminek megfelelően, vmivel összhangban
overensstemmende *mn* -, - *(overensstemmende, overensstemmende, overensstemmende)* egybehangzó; *overensstemmende med noe* vmivel egybehangzó, vmvel egybehangzóan
overestimere *fn* túlbecsül, túlértékel, túlméretez
overfall *fn* -et *(overfallet, overfall, overfalla; overfallet, overfall, overfallene)* támadás
overfalle *ige (overfaller, overfalt, overfalt)* megtámad, rajtaüt
overfart *fn* -en *(overfarten, overfarter, overfartene)* átkelés
overfartstid *fn* -en/-a *(overfartstiden, overfartstider, overfartstidene; overfartstida, overfartstider, overfartstidene)* átkelési idő
overfiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(overfisket, overfisker, overfiska; overfisket, overfisker, overfiskene)* lehalászás
overfladisk *mn (overfladisk, overfladiske, overfladiske)* **overflatisk** *(overflatisk, overflatiske, overflatiske)* **1** *medisin* felületi **2** *geologi* felszíni **3** *om karakter* felületes, felszínes
overfladiskhet *fn* -en/-a *(overfladiskheten, overfladiskheter, overfladiskhetene; overfladiskheta, overfladiskheter, overfladiskhetene)* felületesség, felszínesség
overflate *fn* -en/-a *(overflaten, overflater, overflatene; overflata, overflater, overflatene)* felület, felszín
overflatespenning *fn* -en/-a *(overflatespenningen, overflatespenninger, overflatespenningene; overflatespenninga, overflatespenninger, overflatespenningene)* felületi feszültség

overflatestrøm *fn* felszíni áramlat
overflatevann *fn* -et *(overflatevannet, overflatevann, overflatevanna; overflatevannet, overflatevann, overflatevannene)* **overflatevatn** -et *(overflatevatnet, overflatevatn, overflatevatna; overflatevatnet, overflatevatn, overflatevatnene)* felszíni víz
overflatevev *fn* hámszövet
overflod *fn* -en *(overfloden, overfloder, overflodene)* bőség
overflodssamfunn *fn* -et *(overflodssamfunnet, overflodssamfunn, overflodssamfunna; overflodssamfunnet, overflodssamfunn, overflodssamfunnene)* bőségtársadalom, pazarló fogyasztói társadalom
overflyt *fn IT* túlcsordulás
overflyvning *fn* -en/-a *(overflyvningen, overflyvninger, overflyvningene; overflyvninga, overflyvninger, overflyvningene)* átrepülés
overflødig *mn (overflødig, overflødige, overflødige)* felesleges, szükségtelen
overflødiggjøre *ige (overflødiggjør, overflødiggjorde, overflødiggjort)* feleslegessé tesz
overflødighet *fn* -en/-a *(overflødigheten, overflødigheter, overflødighetene; overflødigheta, overflødigheter, overflødighetene)* feleslegesség
overflødighetshorn *fn* -et *(overflødighetshornet, overflødighetshorn, overflødighetshorna; overflødighetshornet, overflødighetshorn, overflødighetshornene)* bőségszaru
overfor *elj* szemben, előtt, szemtől szembe, iránt; *kirken ligger rett overfor rådhuset* a templom pont szemben van a városházzal; *vi står overfor store oppgaver* nagy feladatok előtt állunk; *hennes følelser overfor faren* az apja iránti érzelmei; *de stod overfor hverandre* szemtől szemben álltak egymással; *hun er allergisk overfor katter* allergiás a macskákra
overforbruk *fn* -et *(overforbruket, overforbruk, overforbruka; overforbruket, overforbruk, overforbrukene)* túlfogyasztás
overforbrukt *mn* agyonhasznált
overforklare *ige* túlmagyaráz
overformynder *fn* -eren, -ere, -erne *(overformynderen, overformyndere, overformynderne)* gyámhatósági felügyelő
overformynderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(overformynderiet, overformynderi, overformynderia; overformynderiet, overformynderier, overformynderia; overformynderiet, overformynderi, overformynderiene; overformynderiet, overformynderier, overformynderiene)* gyámhatóság
overfortolke *ige* túlmagyaráz
overfylle *ige (overfyller, overfylte, overfylt)* túltölt, túlzsúfol
overfylt *mn (overfylt, overfylte, overfylte)* túltöltött, tömött, zsúfolt
overfôre *ige* -et/-a/-te *(overfôrer, overfôra, overfôra; overfôrer, overfôret, overfôret; overfôrer, overfôrte, overfôrt)* túltáplál
overfølsom *mn (overfølsomt, overfølsomme, overfølsomme)* túlérzékeny
overfølsomhet *fn* túlérzékenység
overfølsomhetsreaksjon *fn* túlérzékenységi reakció
overføre *ige* -te *(overfører, overførte, overført)* **1** átutal, átvisz, átvezet, átszállít, átültet, átirat; *jeg overførte tusen kroner til hans konto* átutaltam ezer koronát a számlájára; *fangen ble overført til et annet fengsel* a rabot átszállították egy másik börtönbe; *summen overføres til neste side* az összeget át kell vezetni a következő oldalra; *de har overført eiendommen til barna* átiratták a telket a gyerekekre; *i overført betydning* átvitt értelemben **2** közvetít; *overføre en fotballkamp i fjernsynet* a tévében utballmérkőzést közvetítenek
overføring *fn* -en/-a *(overføringen, overføringer, overføringene; overføringa, overføringer, overføringene)* **1** átadás, átvitel, áttétel, áthelyezés; *overføring av sykdom* megfertőzés; *i overført betydning* átvitt értelemben; *overføring av følelser* indulatáttétel/indulatátvitel **2** átutalás, átvezetés; *pengeoverføring* pénzátutalás; *kontooverføring* számlaátvezetés **3** átömlesztés, transzfúzió; *blodoverføring* vérátömlesztés **4** adás, közvetítés; *direkte overføring* egyenes adás; *overføring av budsjettdebatten i Stortinget* parlamenti közvetítés a költségvetési vitáról
overføringsverdi *fn* -en *(overføringsverdien, overføringsverdier, overføringsverdiene)* átutalási összeg
overgang *fn* -en *(overgangen, overganger, overgangene)* **1** átkelő(hely), átjáró **2** átszállás; *overgang fra trikk til buss* átszállás villamosról buszra **3** áttérés; *hennes overgang til katolisismen* a katolicizmusra való áttérése **4** átállás, váltás, átváltozás, váltakozás **5** átmenet; *det er bare en ovegang* ez csak átmenet **6** *sport* átigazolás
overgangsalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(overgangsalderen, overgangsaldere, overgangsalderne; overgangsalderen, overgangsaldrer, overgangsaldrene; overgangsalderen, overgangsaldre, overgangsaldrene)* változókor, menopauza, klimax; *tidlig overgangsalder* korai változókor
overgangsregjering *fn* -en/-a *(overgangsregjeringen, overgangsregjeringer, overgangsregjeringene; overgangsregjeringa, overgangsregjeringer, overgangsregjeringene)* ügyvivő kormány
overgangsstasjon *fn* -en *(overgangsstasjonen, overgangsstasjoner, overgangsstasjonene)* csatlakozó állomás, elágazó állomás
overgangsstyre *fn* ügyvivő kormány

overgangsstønad *fn* -en *(overgangsstønaden, overgangsstønader, overgangsstønadene)* gyermekvédelmi támogatás egyedülálló szülőknek
overgangsvindu *fn* átigazolási időszak
overgi *ige (overgir, overgav, overgitt; overgir, overga, overgitt)* **1** átad, átnyújt; *Far, i dine hender overgir jeg min ånd (Luk 23,46)* Atyám, a te kezedbe teszem le az én lelkemet! **2** felad; *festningen ble overgitt* feladták az erődöt; *overgi seg* megadja magát, kapitulál; *overgi seg til politiet* feladja magát a rendőrségen
overgitt *mn (overgitt, overgitte, overgitte)* elkeseredett
overgivelse *fn* -en *(overgivelsen, overgivelser, overgivelsene)* megadás
overgrep *fn* -et *(overgrepet, overgrep, overgrepa; overgrepet, overgrep, overgrepene)* túlkapás, bántalmazás, zaklatás, erőszak, jogsértés, abúzus; *begå overgrep mot noen* megsérti vkinek a jogait *fizikailag* bántalmaz vkit; *seksuelt overgrep* szexuális zaklatás, szexuális molesztálás, nemi erőszak; *overgrep mot barn* gyermekbántalmazás, gyermek-abúzus
overgrepssak *fn* bántalmazási ügy, zaklatási ügy
overgripende *mn* -, - *(overgripende, overgripende, overgripende)* átfogó, teljeskörű, általános
overgriper *fn* -eren, -ere, -erne *(overgriperen, overgripere, overgriperne)* erőszaktevő, erőszakot elkövető
overgrodd *mn (overgrodd, overgrodde, overgrodde)* benőtt
overgå *ige (overgår, overgikk, overgått)* **1** túlszárnyal, felülmúl, túltesz, meghalad; *overgå en evner* meghaladja a képességeit **2** ér, sújt vkit, megtörténik vkivel
overhale *ige* -et/-a/-te *(overhaler, overhala, overhala; overhaler, overhalet, overhalet; overhaler, overhalte, overhalt)* **1** átvizsgál, kijavít, kiigazít, generáloz; *overhale motoren* generálozza a motort **2** helyreutasít
overhaling *fn* -en/-a *(overhalingen, overhalinger, overhalingene; overhalinga, overhalinger, overhalingene)* **1** átnézés, javítás, megújítás, megreformálás, módosítás; *overhaling av reglene* szabályok módosítás **2** *bil* nagyjavítás, generálozás; *sette bilen på verksted til overhaling* a kocsit műhelybe vitte nagyjavításra **3** *irettesettelse* dorgálás, rendreutasítás
overhead *fn* -en *(overheaden, overheader, overheadene)* írásvetítő
overheadprojektor *fn* -en *(overheadprojektoren, overheadprojektorer, overheadprojektorene)* írásvetítő
overhengende *mn* -, - *(overhengende, overhengende, overhengende)* **1** függő, fejünk felett lógó, kiszögellő, kiálló, kinyúló **2** fenyegető, hamarosan, bármelyik pillanatban bekövetkező, közelgő, fejünk felett lebegő, közvetlen; *overhengende fare* fenyegető veszély; *ingen overhengende fare* nincs közvetlen veszély
overherredømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(overherredømmet, overherredømmer, overherredømma; overherredømmet, overherredømmer, overherredømmene)* szupremácia, vezető szerep, felsőbbrendűség; *hvit overherredømme* fehér felsőbbrendűség
overhode *fn* -et, -er, -ene/-a *(overhodet, overhoder, overhoda; overhodet, overhoder, overhodene)* fő, vezető; *familiens overhode* családfő; *kirkelige overhoder* egyházi fők, egyházfők; *paven er Den katolske kirkes overhode* a pápa a katolikus egyház feje; *statens overhode* államfő
overhodet *htsz* egyáltalán; *overhodet ikke* egyáltalán nem; *det kommer overhodet ikke på tale* szó sem lehet róla; *han har overhodet ikke gitt livstegn fra seg* egyáltalán nem adott életjelt magáról, semmi életjelt nem adott magáról; *han er vår største dikter overhodet* valaha élt legnagyobb költőnk; *så snart som overhodet mulig* mielőbb, amint csak lehetséges
overholde *ige (overholder, overholdt, overholdt)* betart, követ, tartja magát vmihez; *overholde trafikkreglene* betartja a közlekedési szabályokat; *overholde fristen* tartja a határidőt
overholdelse *fn* -en *(overholdelsen, overholdelser, overholdelsene)* betartás, követés, vmihez való igazodás; *i streng overholdelse av reglene* a szabályok szigorú betartásával
overhud *fn* -en/-a *(overhuden, overhuder, overhudene; overhuda, overhuder, overhudene)* *anatomi* felhám, epidermis
overhyppighet *fn* -en/-a *(overhyppigheten, overhyppigheter, overhyppighetene; overhyppigheta, overhyppigheter, overhyppighetene)* túlzott, feltűnő gyakoriság
overhånd *fn bare i uttrykk få overhånd* fölébe kerekedik, fölülkerekedik; *engasjementet tar overhånd* elragadja a lelkesedés; *følelsene tar overhånd* elhatalmasodnak rajta az érzelmek; *gleden fikk overhånd i henne* túlárad benne az öröm; *alkoholen tar overhånd* az alkohol hatalmába keríti
overhåndtakende *mn* -, - *(overhåndtakende, overhåndtakende, overhåndtakende)*
overhåndtagende -, - *(overhåndtagende, overhåndtagende, overhåndtagende)* elterjedt, mindent elárasztó
overhøre *ige* -te *(overhører, overhørte, overhørt)* **1** kihallgat, lehallgat, (véletlenül) meghall; *overhøre en samtale* (véletlenül) kihallgat egy beszélgetést **2** nem hall meg, nem hallgat meg, ignorál; *jeg bare overhørte skrytet hans* a dicsekvését meg sem hallottam ; *hun overhørte hva han sa* úgy tett, mintha nem hallotta volna, hogy (a másik) mit mondott ; *han overhørte oss fullstending* nem volt hajlandó meghallgatni minket

overhøring *fn* -en/-a *(overhøringen, overhøringer, overhøringene; overhøringa, overhøringer, overhøringene)* meghallgatás
overhøvle *ige* -et/-a *(overhøvler, overhøvla, overhøvla; overhøvler, overhøvlet, overhøvlet)* leszid, lehord, szidalmaz, rendreutasít; *han ble ordentlig overhøvlet av sjefen* a főnöke keményen rendreutasította, jól lehordta
overhøvling *fn* -en/-a *(overhøvlingen, overhøvlinger, overhøvlingene; overhøvlinga, overhøvlinger, overhøvlingene)* leszidás, lehordás, rendreutasítás, szidalmazás
overilet *mn* -et, -ete/-ede *(overilet, overilete, overilete; overilet, overilede, overilede)* hebehurgya, meggondolatlan, elsietett, hebrencs
overilt *mn (overilt, overilte, overilte)* hebrencs, kapkodó, elhamarkodott
overingeniør *fn* -en *(overingeniøren, overingeniører, overingeniørene)* főmérnök
overivrig *mn* -, -e *(overivrig, overivrige, overivrige)* túl heves, túlbuzgó
overjeg *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(overjeget, overjeg, overjega; overjeget, overjeger, overjega; overjeget, overjeg, overjegene; overjeget, overjeger, overjegene)* felettes én
overjordisk *mn (overjordisk, overjordiske, overjordiske)* **1** föld feletti; *overjordiske deler av en plante* egy növény föld feletti részei **2** földöntúli, égi, természetfölötti, túlvilági; *en overjordisk skjønnhet* földöntúli szépség
overkant *fn* -en *(overkanten, overkanter, overkantene)* felső szél, felső határ, perem; *i overkant av* vminek a felső határán; *i overkant av 100* több, mint 100; *i overkant arrogant* szélsőségesen arrogáns
overkikador *fn* -en *(overkikadoren, overkikadorer, overkikadorene)* önjelölt főnök
overkjeve *fn* -en *(overkjeven, overkjever, overkjevene)* felső állkapocs
overkjeveben *fn* felső állkapocscsont
overkjøre *ige* -te *(overkjører, overkjørte, overkjørt)* **1** elgázol; *bli overkjørt av en bil* elgázolta egy autó **2** *overf.* lehengerel, lesöpör, félresöpör, figyelmen kívül hagy, átgázol; *ansattene ble overkjørt* a dolgozók véleményét figyelmen kívül hagyták
overklasse *fn* -en/-a *(overklassen, overklasser, overklassene; overklassa, overklasser, overklassene)* felsőbb (társadalmi) osztály
overkommando *fn* -en *(overkommandoen, overkommandoer, overkommandoene)* főparancsnokság
overkommelig *mn (overkommelig, overkommelige, overkommelige)* leküzdhető, elviselhető, megoldható, keresztülvihető, megfizethető; *til overkommelig pris* megfizethető áron; *en overkommelig oppgave* megoldható feladat
overkropp *fn* -en *(overkroppen, overkropper, overkroppene)* felsőtest; *kle av seg på overkroppen* derékig levetőzik
overlagt *mn (overlagt, overlagte, overlagte)* megfontolt, kigondolt, eltervezett; *overlagt drap* előre megfontolt szándékkal elkövetett emberölés; *handle overlagt* megfontoltan cselekszik
overlappe *ige* -et/-a *(overlapper, overlappa, overlappa; overlapper, overlappet, overlappet)* átfed
overlappende *mn* -, - *(overlappende, overlappende, overlappende)* átfedő
overlapping *fn* -en/-a *(overlappingen, overlappinger, overlappingene; overlappinga, overlappinger, overlappingene)* átfedés
overlast *fn* -en/-a *(overlasten, overlaster, overlastene; overlasta, overlaster, overlastene)* **1** sértés, sérelem, bántalmazás, bántalom, molesztálás; *lide overlast* sérelem éri **2** túlteher, túlterhelés, súlytöbblet
overlaste *ige* -et/-a *(overlaster, overlasta, overlasta; overlaster, overlastet, overlastet)* túlterhel
overlate *ige (overlater, overlot, overlatt)* átad, vmire/vkire hagy, bíz; *overlate sin plass* átadja a helyét; *jeg overlot til henne å avgjøre saken* rábíztam a döntést; *overlat det til meg* bízd rám; *de overlot ham til sin skjebne* sorsára hagyták; *overlate til seg selv* magára hagy; *overlatt til seg selv* magára maradt, magára hagyták
overlege *fn* -en *(overlegen, overleger, overlegene)* főorvos
overlegen *mn (overlegent, overlegne, overlegne)* **1** nagyképű, fölényes, fölényeskedő, felsőbbrendű **2** fölényben lévő, elsőrangú, felülmúlhatatlan; *være overlegent best* messze a legjobb; *en overlegen seier* fölényes győzelem; *være militært overlegen* katonai fölényben van
overlegenhet *fn* -en/-a *(overlegenheten, overlegenheter, overlegenhetene; overlegenheta, overlegenheter, overlegenhetene)* **1** fölényesség **2** fölény, felsőbbrendűség
overlegg *fn* -et *(overlegget, overlegg, overlegga; overlegget, overlegg, overleggene)* megfontolás, megfontolt szándék, tudatosság, kiterveltség; *etter modent overlegg* alapos megfontolás után; *gjøre noe, handle med overlegg* előre megfontolt szándékkal tesz vmit, tudatosan, kitervelten cselekszik; *med fullt overlegg* előre megfontolt szándékkal
overlegge *ige (overlegger, overla, overlagt)* megfontol, kigondol, eltervez
overlegning *fn* -en/-a *(overlegningen, overlegninger, overlegningene; overlegninga, overlegninger, overlegningene)* megfontolás, mérlegelés, megtanácskozás
overlesse *ige* -et/-a/-te *(overlesser, overlessa, overlessa; overlesser, overlesset, overlesset; overlesser, overleste, overlest)* túlterhel, megterhel, elhalmoz, telezsúfol, telepakol, teletöm, megtöm;

overlesse noen med arbeid elhalmoz vkit munkával; *teletömi a zsebeit* overlesse lommene
overlesset *mn (overlesset, overlessete, overlessete; overlesset, overlessede, overlessede)* túlterhelt, túlzsúfolt; *være overlesset med arbeid* munkával túlterhelt; *være overlesset med ornamenter* túldíszített; *en overlesset stil* dagályos stílus
overleve *ige* -de *(overlever, overlevde, overlevd)* túlél
overlevelse *fn* -en *(overlevelsen, overlevelser, overlevelsene)* túlélés
overlevelsesanalyse *fn* túlélés elemzés, túlélés analízis
overlevelsesevne *fn* -en/-a *(overlevelsesevnen, overlevelsesevner, overlevelsesevnene; overlevelsesevna, overlevelsesevner, overlevelsesevnene)* túlélőképesség
overlevelsesinstinkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(overlevelsesinstinktet, overlevelsesinstinkt, overlevelsesinstinkta; overlevelsesinstinktet, overlevelsesinstinkter, overlevelsesinstinkta; overlevelsesinstinktet, overlevelsesinstinkt, overlevelsesinstinktene; overlevelsesinstinktet, overlevelsesinstinkter, overlevelsesinstinktene)* túlélőösztön
overlevelsessjanse *fn* -en *(overlevelsessjansen, overlevelsessjanser, overlevelsessjansene)* túlélési esély
overlevelsesteknikk *fn* -en *(overlevelsesteknikken, overlevelsesteknikker, overlevelsesteknikkene)* túlélési technika
overlevende *mn* -, - *(overlevende, overlevende, overlevende)* túlélő
overlevere *ige* -te *(overleverer, overleverte, overlevert)* **1** átad, kézbesít; *overlevere et brev* kézbesít egy levelet **2** örökül hagy, hagyományoz; *Egils saga er overlevert i tre håndskrifter* Egil mondája három kéziratban maradt ránk
overlevering *fn* -en/-a *(overleveringen, overleveringer, overleveringene; overleveringa, overleveringer, overleveringene)* **1** átadás, átnyújtás **2** áthagyományozás
overligger *fn* -eren, -ere, -erne *(overliggeren, overliggerer, overliggerne; overliggeren, overliggere, overliggerne) arkitektur* szemöldökfa
overliste *ige* -et/-a *(overlister, overlista, overlista; overlister, overlistet, overlistet)* túljár vkinek az eszén, átver, kijátszik vkit
overlydsfly *fn* -et *(overlydsflyet, overlydsfly, overlydsflya; overlydsflyet, overlydsfly, overlydsflyene)* szuperszonikus repülőgép
overlydshastighet *fn* -en/-a *(overlydshastigheten, overlydshastigheter, overlydshastighetene; overlydshastigheta, overlydshastigheter, overlydshastighetene)* szuperszonikus sebesség, hangsebességet meghaladó sebesség
overlydssmell *fn (overlydssmellen, overlydssmeller, overlydssmellene; overlydssmellen, overlydssmell, overlydssmellene; overlydssmellet, overlydssmell, overlydssmella; overlydssmellet, overlydssmell, overlydssmellene)* hangrobbanás
overløpe *ige* **1** dezertál, átáll az ellenséghez **2** eláraszt, lerohan, megrohamoz
overløper *fn* -eren, -ere, -erne *(overløperen, overløpere, overløperne)* áruló, renegát, dezertőr
overløperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(overløperiet, overløperi, overløperia; overløperiet, overløperier, overløperia; overløperiet, overløperi, overløperiene; overløperiet, overløperier, overløperiene)* árulás
overmadrass *fn* fedőmatrac, fekvőbetét
overmakt *fn* -en/-a *(overmakten, overmakter, overmaktene; overmakta, overmakter, overmaktene)* túlerő, fölény, elnyomó hatalom, vezető szerep; *hvit overmakt-grupper* fehér felsőbbrendűséget hirdető csoportok
overmale *ige* -te *(overmaler, overmalte, overmalt)* átfest
overmaling *fn* -en/-a *(overmalingen, overmalinger, overmalingene; overmalinga, overmalinger, overmalingene)* átfestés
overmann *fn (overmannen, overmenn, overmennene)* **1** elöljáró, fölérendelt, felettes, feljebbvaló **2** vki felett álló, vkinél magasabb rendű, vkinél jobb; *finne, møte sin overmann* emberére akad, legyőzik
overmanne *ige* -et/-a *(overmanner, overmanna, overmanna; overmanner, overmannet, overmannet)* **1** felülkerekedik, legyőz, hatalmába kerít **2** elhatalmasodik, eluralkodik, erőt vesz; *bli overmannet av tretthet* erőt vesz rajta a fáradtság
overmektig *mn (overmektig, overmektige, overmektige)* túlerőben levő
overmenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(overmennesket, overmennesker, overmenneska; overmennesket, overmennesker, overmenneskene)* emberfeletti ember
overmenneskelig *mn (overmenneskelig, overmenneskelige, overmenneskelige)* emberfeletti
overmoden *mn (overmodent, overmodne, overmodne)* túlérett
overmodig *mn (overmodig, overmodige, overmodige)* vakmerő, elbizakodott, öntelt, önhitt
overmorgen *htsz* **overimorgen** holnapután; *vi skal til byen i overmorgen* holnapután bemegyünk a városba
overmot *fn* -et *(overmotet, overmot, overmota; overmotet, overmot, overmotene)* elbizakodottság, gőg, dölyf, arrogancia, hübrisz
overmål *fn* -et *(overmålet, overmål, overmåla; overmålet, overmål, overmålene)* fölösleg v. felesleg, bőség, túltengés; *et overmål av energi* energiafelesleg; *til overmål* túlságosan, túlzottan, feleslegesen; *til (alt) overmål* ráadásul, mendennek tetejében; *finnes til overmål* bőven van
overmåls *mn* -, - *(overmåls, overmåls, overmåls)* fölösleges v. felesleges, túlságos

overmåte *htsz* szerfölött v. szerfelett, módfelett, rendkívül, rendkívüli módon
overnasjonal *mn* -t, -e *(overnasjonalt, overnasjonale, overnasjonale)* nemzetek feletti
overnasjonalitet *fn* -en *(overnasjonaliteten, overnasjonaliteter, overnasjonalitetene)* nemzetekfelettiség
overnatte *ige* -et/-a *(overnatter, overnatta, overnatta; overnatter, overnattet, overnattet)* megalszik, meghál, éjszakázik
overnatting *fn* -en/-a *(overnattingen, overnattinger, overnattingene; overnattinga, overnattinger, overnattingene)* megalvás, megszállás, éjszaka eltöltése; *greie turen uten overnatting* meg tudja tenni az utat megalvás nélkül; *ha tre overnattinger under åpen himmel* három éjszaka szabad ég alatt
overnattingsdøgn *fn* -et *(overnattingsdøgnet, overnattingsdøgn, overnattingsdøgna; overnattingsdøgnet, overnattingsdøgn, overnattingsdøgnene)* megszállás egy napra
overnattingsgjest *fn* -en *(overnattingsgjesten, overnattingsgjester, overnattingsgjestene)* szálló vendég egy éjszakára
overnattingsplass *fn* -en *(overnattingsplassen, overnattingsplasser, overnattingsplassene)* szálláshely
overnattingssted *fn (overnattingsstedet, overnattingssteder, overnattingsstedene)* szálláshely, éjjeli szállás
overnaturlig *mn (overnaturlig, overnaturlige, overnaturlige)* természetfeletti
overopphete *ige* -et/-a *(overoppheter, overoppheta, overoppheta; overoppheter, overopphetet, overopphetet)* túlhevít, túlfűt
overopphetet *mn* túlfűtött
overoppsyn *fn* -et *(overoppsynet, overoppsyn, overoppsyna; overoppsynet, overoppsyn, overoppsynene)* felügyelet
overordentlig *mn (overordentlig, overordentlige, overordentlige)* **1** rendkívüli, különleges **2** rendkívül, rendkívüli módon
overordnet *mn (overordnet, overordnete, overordnete; overordnet, overordnede, overordnede)*
overordna -, - *(overordna, overordna, overordna)* elöljáró, felettes, feljebbvaló, felsőbbrendű, fölérendelt, elsődleges, fő; *de overordnede* a feljebbvalók, a vállalat-/intézményvezetés; *overordnet ansvar* vállalati szintű felelősség; *overordnet myndighet* felsőbb hatóság, felsőbb, fellebbviteli bíróság, fellebbvitel; *overordnet mål* fő cél; *en overordnet setning* fölérendelt mondat; *en overordnet stilling* magasabb beosztás
overpolitisere *ige* átpolitizál
overpris *fn* -en *(overprisen, overpriser, overprisene)* felár
overpriset *mn* túlárazott
overproduksjon *fn* -en *(overproduksjonen, overproduksjoner, overproduksjonene)* túltermelés
overprodusere *ige* -te *(overproduserer, overproduserte, overprodusert)* túltermel
overprøve *ige* -de *(overprøver, overprøvde, overprøvd)* újra megvizsgál, felülvizsgál, felülbírál; *begjær om overprøving* felülvizsgálati kérelem
overprøving *fn* -en/-a *(overprøvingen, overprøvinger, overprøvingene; overprøvinga, overprøvinger, overprøvingene)* felülvizsgálat, felülbírálat
overrabbiner *fn* főrabbi
overraske *ige* -et/-a *(overrasker, overraska, overraska; overrasker, overrasket, overrasket)* meglep
overraskelse *fn* -en *(overraskelsen, overraskelser, overraskelsene)* meglepetés
overraskende *mn* -, - *(overraskende, overraskende, overraskende)* meglepő, meglepetésszerű
overrasket *mn* -et, -ete/-ede *(overrasket, overraskete, overraskete; overrasket, overraskede, overraskede)* meglepett; *jeg ble veldig overrasket over denne nyheten* nagyon meglepett ez a hír
overrekke *ige (overrekker, overrakte, overrakt)* átnyújt
overrekkelse *fn* -en *(overrekkelsen, overrekkelser, overrekkelsene)* (díj)átadás
overrepresentert *mn (overrepresentert, overrepresenterte, overrepresenterte)* túlreprezentált
overrisle *ige* -et/-a *(overrisler, overrisla, overrisla; overrisler, overrislet, overrislet)* (vízzel) permetez, locsol, öntöz
overrisling *fn* -en/-a *(overrislingen, overrislinger, overrislingene; overrislinga, overrislinger, overrislingene)* felszíni öntözés
overrislingsanlegg *fn* -et *(overrislingsanlegget, overrislingsanlegg, overrislingsanlegga; overrislingsanlegget, overrislingsanlegg, overrislingsanleggene)* felszíni öntözőrendszer
overrumple *ige* -et/-a *(overrumpler, overrumpla, overrumpla; overrumpler, overrumplet, overrumplet)* **1** meglep, rajtakap **2** váratlanul ér
overs *fn* felesleg, maradék; *ha penger til overs* van felesleges pénze, van miből költenie, van plusz pénze; *føle seg til overs* feleslegesnek érzi magát; *ikke ha noe til overs for en* nem szereti az illetőt
oversalg *fn overf.* túlbecsülés, túlértékelés
oversalig *mn* túláradó; *oversalig lykkelig* túláradóan boldog
oversatt *mn* -, -e *(oversatt, oversatte, oversatte)* lefordított, le van fordítva; *boken er oversatt av Nils Hansen* a könyvet Nils Hansen fordította ; *boken er oversatt fra ungarsk til norsk* a könyvet lefordították magyarról norvégra
overse *ige (overser, overså, oversett)* figyelmen kívül hagy, elnéz, úgy tesz, mintha nem venne észre vmit
oversende *ige* -te *(oversender, oversendte, oversendt)* átküld

oversetning *fn* -en/-a *(oversetningen, oversetninger, oversetningene; oversetninga, oversetninger, oversetningene) syllogisme* főtétel, felső premissza
oversette *ige (oversetter, oversatte, oversatt)* fordít, lefordít; *boken er oversatt fra fransk* a könyvet franciából fordították
oversettelse *fn* -en *(oversettelsen, oversettelser, oversettelsene)* fordítás
oversettelsesarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(oversettelsesarbeidet, oversettelsesarbeid, oversettelsesarbeida; oversettelsesarbeidet, oversettelsesarbeider, oversettelsesarbeida; oversettelsesarbeidet, oversettelsesarbeid, oversettelsesarbeidene; oversettelsesarbeidet, oversettelsesarbeider, oversettelsesarbeidene)* fordítói munka
oversettelsesfeil *fn* fordítási hiba
oversettelsesoppdrag *fn* fordítási megbízás, fordítási utasítás; *manglende oppfølging av oversettelsesoppdraget* a fordítási utasítás figyelmen kívül hagyása
oversettelsesskift *fn* átváltási művelet
oversetter *fn* -eren, -ere, -erne *(oversetteren, oversettere, oversetterne)* fordító
oversikt *fn* -en *(oversikten, oversikter, oversiktene)* áttekintés, összegzés, kimutatás
oversiktlig *mn (oversiktlig, oversiktlige, oversiktlige)* áttekinthető
oversitte *ige (oversitter, oversatt, oversittet)* nem tart be, áthág, túllép; *oversitte loven* áthágja a törvényt; *oversitte fristen* túllépi a határidőt
oversize *mn* oversize, túlméretes
oversjøer *fn* tengerjáró (hajó)
oversjøisk *mn (oversjøisk, oversjøiske, oversjøiske)* tengerentúli
overskjønn *fn* -et *(overskjønnet, overskjønn, overskjønna; overskjønnet, overskjønn, overskjønnene)* újabb mérlegelés
overskride *ige (overskrider, overskred, overskredet; overskrider, overskrei, overskredet)* átlép, túllép; *han overskrider budsjettet* túllépi a költségvetést
overskridelse *fn* -en *(overskridelsen, overskridelser, overskridelsene)* túllépés, túlhaladás, megszegés, áthágás
overskrift *fn* cím, címzés, címfej, főcím, szalagcím, tárgymegjelölés, felirat; *lese bare overskriftene i avisen* csak a címeket olvassa el az újságban; *i denne dagsnyttsendingen har vi disse overskriftene* a mai nap hírei, eseményei, a napi hírek fő témái, a híradó szalagcímei
overskudd *fn* -et *(overskuddet, overskudd, overskudda; overskuddet, overskudd, overskuddene)*
overskott -et *(overskottet, overskott, overskotta; overskottet, overskott, overskottene)* **1** nyereség, többlet, profit, haszon, maradvány; *gå med overskudd* nyereséges; *fødselsoverskudd* születési többlet **2** bőség, nagy mennyiség, a szükségesnél, elégségesnél több **3** elegendő energia, kezdeményezés, tettrekészség, cselekvési vágy; *ikke ha overskudd til noe* nincs hozzá energiája
overskuddsetterspørsel *fn* többletkereslet
overskuddsmasse *fn gruvedrift* zagy
overskuddsstemme *fn* maradék szavazat
overskuddstall *fn* -et *(overskuddstallet, overskuddstall, overskuddstalla; overskuddstallet, overskuddstall, overskuddstallene)* bővelkedő szám
overskue *ige* -et/-a *(overskuer, overskua, overskua; overskuer, overskuet, overskuet)* átlát, áttekint, felmér
overskuelig *mn (overskuelig, overskuelige, overskuelige)* **1** átlátható, áttekinthető **2** előre látható, belátható, közeli; *i/innen overskuelig fremtid* belátható időn belül, a közeljövőben
overskyet *mn (overskyet, overskyete, overskyete; overskyet, overskyede, overskyede)* **overskya** -, - *(overskya, overskya, overskya)* borult, felhős, borús
overskygge *ige (overskygger, overskygga, overskygga; overskygger, overskygget, overskygget; overskygger, overskygde, overskygd)* **1** beárnyékol, háttérbe szorít **2** *IT* felüldefiniál, felülír
overskytende *mn* -, - *(overskytende, overskytende, overskytende)* felesleges v. fölösleges, fennmaradó; *det overskytende beløpet* a fennmaradó összeg; *overskytende kostnad* többletköltség; *det overskytende* felesleg, többlet
overslag *fn* -et *(overslaget, overslag, overslaga; overslaget, overslag, overslagene)* becslés
overspent *mn (overspent, overspente, overspente)* **1** túlfeszített, feszült idegállapotú, egzaltált, hisztérikus **2** eltúlzott, valóságtól elrugaszkodott; *en overspent fantasi* elszabadult fantázia
overspising *fn* -en/-a *(overspisingen, overspisinger, overspisingene; overspisinga, overspisinger, overspisingene)* falás
overstadig$_1$ *mn (overstadig, overstadige, overstadige)* mértéktelen, túláradó; *i sin overstadig glede* túláradó örömében; *overstadig godt humør* virágos jókedv
overstadig$_2$ *htsz* mérhetetlenül, mértéktelenül, túláradóan, rettenetesen, iszonyatosan, erősen; *en overstadig beruset person* erősen ittas személy
overstemme$_1$ *fn* -en *(overstemmen, overstemmer, overstemmene)* felső szólam, diszkant
overstemme$_2$ *ige (overstemmer, overstemte, overstemt)* leszavaz
overstige *ige (overstiger, oversteg, oversteget; overstiger, oversteig, oversteget)* meghalad, túllép
overstråle *ige* túlragyog
overstyre *ige* -te *(overstyrer, overstyrte, overstyrt)* **1** kontrollál, ellenőrzése alatt tart, uralkodik vmi felett, ural vmit; *overstyre noen* vkinek a feje felett dönt, félreállít, kontrollál vkit; *overstyre situasjonen* uralja a helyzetet; *overstyre sine følelser* uralkodik az érzelmein **2** túlkormányozott; *bilen overstyrer* az autó túlkormányozott

overstyring *fn* -en/-a *(overstyringen, overstyringer, overstyringene; overstyringa, overstyringer, overstyringene)* túlkormányozottság
overstyrmann *fn (overstyrmannen, overstyrmenn, overstyrmennene)* első tiszt
overstå *ige (overstår, oversto, overstått; overstår, overstod, overstått)* túljut vmin, túl van vmin; *han overstod sykdommen* túljutott a betegségen; *han har overstått det verste* a legrosszabbon már túl van
overstått *mn (overstått, overståtte, overståtte)* **1** elvégzett, bevégeztetett, túljutott rajta, túl van rajta; *la oss få det overstått* legyünk túl rajta; *feire overstått eksamen* megünnepeli a letett vizsgát; *lykkeligt og vel overstått* szerencsésen túl van rajta **2** állott (romlott)
oversvømme *ige (oversvømmer, oversvømte, oversvømt)* eláraszt, elönt, kiárad
oversvømmelse *fn* -en *(oversvømmelsen, oversvømmelser, oversvømmelsene)* **1** áradás, eloöntés **2** áradat, árvíz
oversykepleier *fn* -eren, -ere, -erne *(oversykepleieren, oversykepleierer, oversykepleierne; oversykepleieren, oversykepleiere, oversykepleierne)* főnővér
oversyn *fn* -et *(oversynet, oversyn, oversyna; oversynet, oversyn, oversynene)* áttekintés
overta *ige (overtar, overtok, overtatt)* átvesz
overtagelse *fn* -en *(overtagelsen, overtagelser, overtagelsene)* **overtakelse** -en *(overtakelsen, overtakelser, overtakelsene)* átvétel; *overtakelse av bolig* lakásátvétel; *fiendtlig selskapsovertakelse* rosszindulatú cégfelvásárlás
overtak *fn* -et *(overtaket, overtak, overtaka; overtaket, overtak, overtakene)* erőfölény, előny; *få overtaket over, på noen* erőfölényre tesz szert vkivel szemben, fölébe kerekedik vkinek; *angsten fikk overtak* az aggodalom elhatalmasodott rajta; *gi et overtak* előnyt ad; *ha overtaket* erőfölényben van
overtale *ige* -te *(overtaler, overtalte, overtalt)* meggyőz, rábeszél; *hun overtalte dem til å komme på møte* rábeszélte őket, hogy jöjjenek el a gyűlésre; *la seg overtale* hagyja magát rábeszélni
overtalelse *fn* -en *(overtalelsen, overtalelser, overtalelsene)* rábeszélés
overtallig *mn (overtallig, overtallige, overtallige)* **1** számbeli fölényben van **2** létszámfölötti, létszám feletti
overtallighet *fn* -en/-a *(overtalligheten, overtalligheter, overtallighetene; overtalligheta, overtalligheter, overtallighetene)* **1** számbeli fölény **2** létszámfelesleg
overtenke *ige* **1** végigondol, átgondol, megfontol **2** *i nyere bruk* túlgondol, túlkomplikál, problémázik, agyal
overtenking *fn* túlgondolás, problémázgatás, agyalás
overtenne *mn* lángot/tüzet fog, lángra kap, begyullad, meggyullad
overtenning *fn* **1** tűz-átcsapás, tűz teljes belobbanása, tűz terjedésének kiteljesedése, flashover **2** *overf.* teljes lelkesedés
overtent *mn (overtent, overtente, overtente)* lángoló, lángokban álló; *hele huset var overtent* az egész ház lángot/tüzet fogott, az egész ház lángokban állt
overtid *fn* -en/-a *(overtiden, overtider, overtidene; overtida, overtider, overtidene)* túlóra
overtone *fn* -en *(overtonen, overtoner, overtonene)* **1** felhang, részhang **2** mellékzönge
overtramp *fn* -et *(overtrampet, overtramp, overtrampa; overtrampet, overtramp, overtrampene)* **1** *idrett* belépés; *lengdehoppet ble ikke godkjent på grunn av overtramp* a (távol)ugrást nem ismerték el belépés miatt **2** megszegés, áthágás, túlkapás, melléfogás, rossz, hibás lépés
overtre *ige (overtrer, overtrådte, overtrådt)* átlép vmit, áthág, megszeg, megsért; *overtre fartsgrensen* átlépi a megengedett sebességet
overtredelse *fn* -en *(overtredelsen, overtredelser, overtredelsene)* áthágás, kihágás, vétség, megszegés, figyelmen kívül hagyás, szabálysértés
overtredelsesgebyr *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(overtredelsesgebyret, overtredelsesgebyr, overtredelsesgebyra; overtredelsesgebyret, overtredelsesgebyrer, overtredelsesgebyra; overtredelsesgebyret, overtredelsesgebyr, overtredelsesgebyrene; overtredelsesgebyret, overtredelsesgebyrer, overtredelsesgebyrene)* szabálysértési bírság
overtredelsesprosedyre *fn EU-rett* kötelezettségszegési eljárás
overtreder *fn* -eren, -ere, -erne *(overtrederen, overtredere, overtrederne)* szabálysértő, vétkes; *lovovertreder* törvényszegő
overtreffe *ige (overtreffer, overtraff, overtruffet)* felülmúl; *resultatet har overtruffet alle forventninger* az eredmény minden várakozást felülmúlt
overtrekk *fn* -et *(overtrekket, overtrekk, overtrekka; overtrekket, overtrekk, overtrekkene)* **1** huzat; *møbelovertrekk* bútorhuzat **2** bevonat; *sukkerovertrekk* cukorbevonat **3** *regnskap* átlépés, túldiszponálás; *overtrekk av konto er et kontraktsbrudd* a számla túldiszponálása szerződésszegésnek minősül
overtrekke *ige (overtrekker, overtrakk, overtrukket)* **1** bevon; *overtrekke konfekten med sjokolade* a cukorkát csokoládéval vonja be **2** *regnskap* számla összegét átlépi, túldiszponál; *det er lett å overtrekke Visa kortet* a Visa kártyát könnyű túldiszponálni
overtro *fn* -en/-a *(overtroen, overtroer, overtroene; overtroa, overtroer, overtroene)* **overtru** -en/-a *(overtruen, overtruer, overtruene; overtrua, overtruer, overtruene)* babona
overtroisk *mn (overtroisk, overtroiske, overtroiske)*
overtruisk *(overtruisk, overtruiske, overtruiske)* babonás

overtrukket *mn* **1** bevont; *P-pillen er overtrukket med sukker* a fogamzásgátló cukorral van bevonva **2** *regnskap* túldiszponált; *kontoen er overtrukket* a számla túldiszponált
overtrumfe *fn* rátromfol
overtrykk *fn* -et *(overtrykket, overtrykk, overtrykka; overtrykket, overtrykk, overtrykkene)* **1** *luft* túlnyomás **2** *typografi* felülnyomás
overtråkk *fn* rándulás
overtyde *ige* -et/-a/-de *(overtyder, overtyda, overtyda; overtyder, overtydet, overtydet; overtyder, overtydde, overtydd)* meggyőz; *la seg overtyde om noe* hagyja magát meggyőzni vmiről
overtydelig *mn* -, -e *(overtydelig, overtydelige, overtydelige)* túlságosan nyilvánvaló, szájbarágós, magától értetődő; *være overtydelig på noe* tökéletesen meg van győződve vmiről; *for å være overtydelig* ne kerteljünk, mondjuk ki egyenesen
overtydelighet *fn* szájbarágósság, nyilvánvalóság, túlzott kiszámíthatóság
overtøy *fn* felsőruházat
overvann *fn* -et *(overvannet, overvann, overvanna; overvannet, overvann, overvannene)* **1** felszíni víz, felvíz **2** csapadékvíz, esővíz
overvarme *fn* -en *(overvarmen, overvarmer, overvarmene)* felső fűtőszál
overveie *ige* -de *(overveier, overveide, overveid)* mérlegel, megfontol, fontolóra vesz, átgondol
overveielse *fn* -en *(overveielsen, overveielser, overveielsene)* mérlegelés, megfontolás
overveiende *mn* -, - *(overveiende, overveiende, overveiende)* **1** túlnyomó, jelentős; *den overveiende del av befolkningen* a lakosság túlnyomó többsége; *i overveiende grad* nagy mértékben, jelentős mértékben **2** *som adverb* túlnyomóan, többnyire, jobbára; *overveinde pent vær* túlnyomóan szép idő; *det er overveiende sannsynlig* több, mint valószínű, nagyon valószínű; *det fremsto som overveiende sannsynlig* nagy valószínűséggel megállapíthatóvá vált, megállapítást nyert, hogy nagy valószínűséggel
overvekt *fn* -en/-a *(overvekten, overvekter, overvektene; overvekta, overvekter, overvektene)* **1** *bagasje* túlsúly **2** *fedme* túlsúlyosság, elhízás **3** többség, számbeli fölény; *forslaget ble vedtatt med 23 stemmers overvekt* a javaslatot 23 szavazattöbbséggel elfogadták; *det var overvekt av kvinner blant publikum* a közönségben több volt a nő
overvektig *mn (overvektig, overvektige, overvektige)* túlsúlyos, elhízott
overvelde *ige* -et/-a *(overvelder, overvelda, overvelda; overvelder, overveldet, overveldet)* **1** legyőz, hatalmába kerít; *han ble overveldet av motstanderen* az ellenfele legyőzte; *han var overveldet av djevelen* az ördög hatalmába kerítette **2** lenyűgöz; *overvelde noen med sine kunnskaper* lenyűgöz vkit a tudásával **3** eláraszt, ellep, elborít, nyomaszt; *være overveldet av gjøremål* elárasztják a tennivalók; *være overveldet av problemer* ellepik a gondok; *var overveldet av takknemlighet* elborította a hála
overveldende *mn* **1** lenyűgöző, nagyhatású, elsöprő, lélegzetelállító, túlnyomó, mindent felülmúló; *en overveldende seier* mindent elsöprő győzelem; *et overveldende flertall* túlnyomó többség **2** nyomasztó
overvinne *ige (overvinner, overvant, overvunnet)* legyőz, leküzd
overvinnelse *fn* -en *(overvinnelsen, overvinnelser, overvinnelsene)* **1** belső küzdelem, önlegyőzés **2** felülkerekedés, leküzdés
overvintre *ige* -et/-a *(overvintrer, overvintra, overvintra; overvintrer, overvintret, overvintret)* telel, áttelel
overvintringshus *fn* melegház
overvokset *mn* benőtt
overvurdere *ige* -te *(overvurderer, overvurderte, overvurdert)* túlértékel, túlbecsül; *en overvurdert film* túlértékelt film; *overvurdere kreftene sine* túlbecsüli a saját erejét
overvåke *ige* -et/-a/-te *(overvåker, overvåka, overvåka; overvåker, overvåket, overvåket; overvåker, overvåkte, overvåkt)* figyel, figyelemmel kísér, megfigyel, megfigyelés alatt tart, kémkedik, felügyel, vigyáz; *trafikkpolitiet overvåker veiene* közlekedési rendőrök figyelik az utakat; *overvåke at alt går riktig for seg* vigyáz, hogy minden rendben menjen
overvåking *fn* -en/-a *(overvåkingen, overvåkinger, overvåkingene; overvåkinga, overvåkinger, overvåkingene)* **overvåkning** -en/-a *(overvåkningen, overvåkninger, overvåkningene; overvåkninga, overvåkninger, overvåkningene)* megfigyelés, ellenőrzés, felügyelet; *medisinsk overvåking* őrző osztály, őrző részleg, őrző kórterem, szubintenzív őrző
overvåkingsanlegg *fn* -et *(overvåkingsanlegget, overvåkingsanlegg, overvåkingsanlegga; overvåkingsanlegget, overvåkingsanlegg, overvåkingsanleggene)* **overvåkningsanlegg** -et *(overvåkningsanlegget, overvåkningsanlegg, overvåkningsanlegga; overvåkningsanlegget, overvåkningsanlegg, overvåkningsanleggene)* megfigyelőrendszer, biztonsági rendszer
overvåkingsfly *fn* -et *(overvåkingsflyet, overvåkingsfly, overvåkingsflya; overvåkingsflyet, overvåkingsfly, overvåkingsflyene)* **overvåkningsfly** -et *(overvåkningsflyet, overvåkningsfly, overvåkningsflya; overvåkningsflyet, overvåkningsfly, overvåkningsflyene)* kémrepülő(gép), felderítőgép
overvåkingskamera *fn* -et, -/-er, -ene *(overvåkingskameraet, overvåkingskamera, overvåkingskameraene; overvåkingskameraet, overvåkingskameraer, overvåkingskameraene)*
overvåkningskamera megfigyelő kamera, biztonsági kamera; *utendørs overvåkningskamera* térfigyelő kamera

overvåkingspoliti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(overvåkingspolitiet, overvåkingspoliti, overvåkingspolitia; overvåkingspolitiet, overvåkingspolitier, overvåkingspolitia; overvåkingspolitiet, overvåkingspoliti, overvåkingspolitiene; overvåkingspolitiet, overvåkingspolitier, overvåkingspolitiene)*
overvåkningspoliti -et, -/-er, -ene/-a *(overvåkningspolitiet, overvåkningspoliti, overvåkningspolitia; overvåkningspolitiet, overvåkningspolitier, overvåkningspolitia; overvåkningspolitiet, overvåkningspoliti, overvåkningspolitiene; overvåkningspolitiet, overvåkningspolitier, overvåkningspolitiene)* titkosrendőrség
overvåkingstjeneste *fn* -en *(overvåkingstjenesten, overvåkingstjenester, overvåkingstjenestene)*
overvåkningstjeneste -en *(overvåkningstjenesten, overvåkningstjenester, overvåkningstjenestene)* titkosszolgálat
overvåkingsvirksomhet *fn* -en/-a *(overvåkingsvirksomheten, overvåkingsvirksomheter, overvåkingsvirksomhetene; overvåkingsvirksomheta, overvåkingsvirksomheter, overvåkingsvirksomhetene)*
overvåkningsvirksomhet -en/-a *(overvåkningsvirksomheten, overvåkningsvirksomheter, overvåkningsvirksomhetene; overvåkningsvirksomheta, overvåkningsvirksomheter, overvåkningsvirksomhetene)* megfigyelés, titkosszolgálati tevékenység
overvære *ige (overværer, overvar, overvært)* jelen van vmely eseményen/eseménynél, szemtanúja vminek
overværelse *fn* -en *(overværelsen, overværelser, overværelsene)* jelenlét
overårig *mn* -, -e *(overårig, overårige, overårige)* túlkoros
overøse *ige* -te *(overøser, overøste, overøst)* eláraszt, rázúdít
overøsing *fn* -en/-a *(overøsingen, overøsinger, overøsingene; overøsinga, overøsinger, overøsingene)* vízzel való leöntés, vízzel meghintés
ovn *fn* -en *(ovnen, ovner, ovnene)* **1** kályha; *fyre opp i ovnen* befűti a kályhát **2** fűtőtest, melegítő; *elektrisk ovn* elektromos fűtőtest, villnymelegítő **3** tűzhely, sütő, kemence; *bakerovn* sütőkemence; *stekeovn* sütő (tűzhelyé) **4** kohó, kemence; *smelteovn* olvasztókemence
ovnhøns *fn zool* ásótyúk, talegallatyúk
ovnsbaking *fn* -en/-a *(ovnsbakingen, ovnsbakinger, ovnsbakingene; ovnsbakinga, ovnsbakinger, ovnsbakingene)* sütőben sűtés
ovnsdør *fn* -en/-a *(ovnsdøren, ovnsdører, ovnsdørene; ovnsdøra, ovnsdører, ovnsdørene)* sütő ajtaja
ovnshull *fn* kemencelyuk, kályhalyuk
ovnsrør *fn* -et *(ovnsrøret, ovnsrør, ovnsrøra; ovnsrøret, ovnsrør, ovnsrørene)* kályhacső
ovnsstekt *mn* -, -e *(ovnsstekt, ovnsstekte, ovnsstekte)* sütőben sült
ozon *fn* -et *(ozonet, ozon, ozona; ozonet, ozon, ozonene)* ózon
ozonhull *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ozonhullet, ozonhull, ozonhulla; ozonhullet, ozonhuller, ozonhulla; ozonhullet, ozonhull, ozonhullene; ozonhullet, ozonhuller, ozonhullene)* ózonlyuk
ozonlag *fn* -et *(ozonlaget, ozonlag, ozonlaga; ozonlaget, ozonlag, ozonlagene)* ózonréteg
ozonnedbryting *fn* -en/-a *(ozonnedbrytingen, ozonnedbrytinger, ozonnedbrytingene; ozonnedbrytinga, ozonnedbrytinger, ozonnedbrytingene)* **ozonnedbrytning** -en/-a *(ozonnedbrytningen, ozonnedbrytninger, ozonnedbrytningene; ozonnedbrytninga, ozonnedbrytninger, ozonnedbrytningene)* ózonréteg elvékonyodása, pusztulása

P

p-hus *fn* -et *(p-huset, p-hus, p-husa; p-huset, p-hus, p-husene)* parkolóház
p-pille *fn* -en/-a *(p-pillen, p-piller, p-pillene; p-pilla, p-piller, p-pillene)* antibébi tabletta, fogamzásgátló tabletta
p.p. *rv per prokura* se prokura
pacemaker *fn* -eren, -ere, -erne *(pacemakeren, pacemakere, pacemakerne)* pacemaker, szívritmus-szabályozó
padde *fn* -en/-a *(padden, padder, paddene; padda, padder, paddene)* **I** varangyos béka, varangy **II** *landmåling* szintező-saru
paddehatt *fn* -en *(paddehatten, paddehatter, paddehattene)* (kalapos) gomba; *skyte opp som paddehatter* gombamódra szaporodik; *dukker opp som paddehatter* felbukkan, mint eső után a gomba
paddel *fn* -en *(paddelen, padler, padlene)* evezőlapát
paddetorsk *fn* -en *(paddetorsken, paddetorsker, paddetorskene) zool* békafejű menyhal
padle *ige* -et/-a *(padler, padla, padla; padler, padlet, padlet)* evez
padlebåt *fn* vízibicikli
padleåre *fn* -en/-a *(padleåren, padleårer, padleårene; padleåra, padleårer, padleårene)* evező
padling *fn* -en/-a *(padlingen, padlinger, padlingene; padlinga, padlinger, padlingene)* evezés
paff$_1$ *mn (paft, paffe, paffe)* meglepett, meghökkent, megdöbbent, elképedt
paff$_2$ *ind* puff
pagai *fn* -en *(pagaien, pagaier, pagaiene)* kéttollú evező
pagan *mn (pagant, pagane, pagane)* pogány
paganisme *fn* -en *(paganismen, paganismer, paganismene)* pogányság
pagina *fn (paginaen, paginaer, paginaene; paginaen, pagina, paginaene)* oldal, könyvlap, pagina
paginere *ige* -te *(paginerer, paginerte, paginert)* oldalakat, lapokat megszámoz
paginering *fn* -en/-a *(pagineringen, pagineringer, pagineringene; pagineringa, pagineringer, pagineringene)* oldalszámozás, lapszámozás, pagináció
pagode *fn* -en *(pagoden, pagoder, pagodene)* pagoda
pai *fn* -en *(paien, paier, paiene)* vajas tészta, pite, lepény, hasé
pakettbåt *fn* -en *(pakettbåten, pakettbåter, pakettbåtene)* postahajó
Pakistan *fn* Pakisztán
pakistaner *fn* -eren, -ere, -erne *(pakistaneren, pakistanere, pakistanerne)* pakisztáni
pakistansk *mn (pakistansk, pakistanske, pakistanske)* pakisztáni
pakk *fn* -et *(pakket, pakk, pakka; pakket, pakk, pakkene)* **1** csomag, poggyász; *pikk og pakk* cókmók, cucc, holmi **2** *pøbel* csőcselék, csürhe, gyülevész had, bagázs; *for et pakk!* micsoda bagázs!
pakkbod *fn* -en *(pakkboden, pakkboder, pakkbodene)* csomagtároló, raktárbódé, rakodóhely
pakkdyr *fn* -et *(pakkdyret, pakkdyr, pakkdyra; pakkdyret, pakkdyr, pakkdyrene)* málhás állat, teherhordó állat
pakke$_1$ *fn* -en/-a *(pakken, pakker, pakkene; pakka, pakker, pakkene)* csomag
pakke$_2$ *ige* -et/-a *(pakker, pakka, pakka; pakker, pakket, pakket)* csomagol, becsomagol, pakol; *pakke kofferten* becsomagolja a bőröndöt; *pakke inn presangen* becsomagolja az ajándékot; *pakke ut/opp* csomagot kibont; *få se og pakke seg av sted* szedheti a sátorfáját
pakkenellik *fn* -en *(pakkenelliken, pakkenelliker, pakkenellikene)* csomag; *det var god plass til passasjerer og pakkenelliker* volt hely bőven az utasoknak és az összes kisebb csomagnak
pakkenummer *fn* csomagszám
pakkereise *fn* -en/-a *(pakkereisen, pakkereiser, pakkereisene; pakkereisa, pakkereiser, pakkereisene)* társasutazás
pakketjeneste *fn* csomagküldés
pakketur *fn* -en *(pakketuren, pakketurer, pakketurene)* társasutazás
pakkhest *fn* -en *(pakkhesten, pakkhester, pakkhestene)* málhásló
pakkhus *fn* -et *(pakkhuset, pakkhus, pakkhusa; pakkhuset, pakkhus, pakkhusene)* raktár(épület)
pakking *fn* -en/-a *(pakkingen, pakkinger, pakkingene; pakkinga, pakkinger, pakkingene)* (be)csomagolás, bepakolás; *pakking av rygsekk* hátizsák bepakolása
pakkis$_1$ *fn (pakkisen, pakkiser, pakkisene; pakkisen, pakkis, pakkisene)* úszó jégmező, uszadékjég, összeállt tengeri jég
pakkis$_2$ *fn nedsettende* paki
pakkseddel *fn* -en *(pakkseddelen, pakksedler, pakksedlene)* csomagkísérő szelvény, szállítólevél, csomagküldemény tartalmáról tájékoztató kísérőlevél
pakning *fn* -en/-a *(pakningen, pakninger, pakningene; pakninga, pakninger, pakningene)* **1** csomagolás **2** meg-/felpakolás; *en turist med stor pakking* alaposan megpakolt turista **3** tömítés; *skifte pakning på en vannkran* kicseréli a vízcsap tömítését **4** pakolás; *bad, massasje og pakninger* fürdő, masszázs és pakolás
paksoi *fn bot* bordáskel
pakt *fn* -en/-a *(pakten, pakter, paktene; pakta, pakter, paktene)* szerződés, egyezmény, megállapodás, paktum; *Molotov–Ribbentrop-*

pakten Molotov–Ribbentrop-paktum; *besegle en pakt* megpecsétel egy szerződést; *bryte en pakt* megszeg egy megállapodást; *inngå en pakt med noen* megállapodást köt vkivel; *inngå en pakt med djevelen, fienden* lepaktál az ördöggel, az ellenséggel; *Gud inngår en pakt med Abraham* Isten szövetséget köt Ábrahámmal; *være i pakt med noe* megegyezik vmivel
pakte *ige* -et/-a *(pakter, pakta, pakta; pakter, paktet, paktet)* bérbe (ki)ad
palass *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(palasset, palass, palassa; palasset, palasser, palassa; palasset, palass, palassene; palasset, palasser, palassene)* palota, kastély
palasskupp *fn* palotaforradalom
palassrevolusjon *fn* -en *(palassrevolusjonen, palassrevolusjoner, palassrevolusjonene)* palotaforradalom
palatal$_1$ *fn* -en *(palatalen, palataler, palatalene)* palatális (hang), jésített hang, ínyhang
palatal$_2$ *mn (palatalt, palatale, palatale)* palatális, jésített
palatalisere *ige* -te *(palataliserer, palataliserte, palatalisert)* palatalizál, jésít
palatalisering *fn* -en/-a *(palataliseringen, palataliseringer, palataliseringene; palataliseringa, palataliseringer, palataliseringene)* palatalizálás, palatalizáció, jésítés
palaver *fn* -eren, -ere, -erne *(palaveren, palavere, palaverne)* **1** csevegés, csevely **2** paláver, szószaporító fecsegés, körülményes megbeszélés
paleomagnetisme *fn* paleomágnesesség
paleontolog *fn* -en *(paleontologen, paleontologer, paleontologene)* paleontológus, őslénytankutató
paleontologi *fn* -en *(paleontologien, paleontologier, paleontologiene)* paleontológia, őslénytan
paleotyp *fn* -en *(paleotypen, paleotyper, paleotypene)* ősnyomtatvány, paleotípia
Palestina *fn* Palesztina
palestiner *fn* -eren, -ere, -erne *(palestineren, palestinere, palestinerne)* palesztin (ember)
palestinsk *mn (palestinsk, palestinske, palestinske)* palesztinai, palesztin; *De palestinske territoriene* Palesztin autonóm területek
palett *fn* -en *(paletten, paletter, palettene)* paletta
palettkniv *fn* -en *(palettkniven, palettkniver, palettknivene)* palettakaparó kés
palimpsest *fn* -en *(palimpsesten, palimpsester, palimpsestene)* palimpszeszt(us)
palindrom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(palindromet, palindrom, palindroma; palindromet, palindromer, palindroma; palindromet, palindrom, palindromene; palindromet, palindromer, palindromene)* palindrom, tükörmondat, oda-vissza értelmes mondat; *setningen "Agnes i senga" er et palindrom* az "Agnes i senga" mondat egy palindrom; *palindromer* palindromok, palindrom mondatok
palisade *fn* -en *(palisaden, palisader, palisadene)* sánckerítés, palánkvár
palisander *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(palisanderen, palisandere, palisanderne; palisanderen, palisandrer, palisandrene; palisanderen, palisandre, palisandrene)* paliszander, rózsafa
paljett *fn* -en *(paljetten, paljetter, paljettene)* flitter
pall-last *fn* -en/-a *(pall-lasten, pall-laster, pall-lastene; pall-lasta, pall-laster, pall-lastene)* **pallast** -en/-a *(pallasten, pallaster, pallastene; pallasta, pallaster, pallastene)* **pallelast** -en/-a *(pallelasten, pallelaster, pallelastene; pallelasta, pallelaster, pallelastene)* raklapos/palettás áru
pall *fn* -en *(pallen, paller, pallene)* **1** dobogó; *en plass på pallen* dobogós helyezés **2** *varer* raklap, paletta
palle *ige* **1** dobogóra kerül, dobogós helyezést ér el **2** raklapoz
palliasjon *fn* palliatív kezelés, fájdalomcsillapítás (gyógyíthatatlan betegeknél)
palliativ *mn (palliativt, palliative, palliative)* palliatív
palltosk *fn* -en *(palltosken, palltosker, palltoskene)* nagy tarisznyarák
palme *fn* -en *(palmen, palmer, palmene)* pálma, pálmaág
palmeblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(palmebladet, palmeblad, palmeblada; palmebladet, palmeblader, palmeblada; palmebladet, palmeblad, palmebladene; palmebladet, palmeblader, palmebladene)* pálmalevél
palmedue *fn* -en/-a *(palmeduen, palmeduer, palmeduene; palmedua, palmeduer, palmeduene) zool* pálmagerle
palmehage *fn* -en *(palmehagen, palmehager, palmehagene)* pálmakert
palmehus *fn* pálmaház
palmelørdag *fn* -en *(palmelørdagen, palmelørdager, palmelørdagene) rel* virágvasárnap előtti szombat, Lázár-szombat v. Lázár szombatja
palmeolje *fn* -en/-a *(palmeoljen, palmeoljer, palmeoljene; palmeolja, palmeoljer, palmeoljene)* pálmaolaj
palmesøndag *fn* -en *(palmesøndagen, palmesøndager, palmesøndagene)* virágvasárnap
palmeøy *fn* -en/-a *(palmeøyen, palmeøyer, palmeøyene; palmeøya, palmeøyer, palmeøyene)* pálma sziget, pálmafákkal borított sziget
palp *fn* -en *(palpen, palper, palpene)* tapogató
palpabel *mn* tapintható, kitapintható, kitapogatható
palpasjon *fn* -en *(palpasjonen, palpasjoner, palpasjonene)* tapintás, palpáció; *kjenne ved palpasjon* tapintással érzékel, kitapint
palpasjonsfunn *fn* kitapintható képlet
palpere *ige* -te *(palperer, palperte, palpert)* tapint, kitapint, kitapogat, palpál

palpitasjon *fn* -en *(palpitasjonen, palpitasjoner, palpitasjonene)* heves szívverés, heves szívdobogás, palpitáció
pamp *fn* -en *(pampen, pamper, pampene)* fejes, nagy ember, párt, szervezet főnöke
pampas *fn* -en *(pampasen, pampaser, pampasene)* pampák
panamahatt *fn* -en *(panamahatten, panamahatter, panamahattene)* panamakalap
Panamakanalen *fn* Panama-csatorna
panda *fn* -en *(pandaen, pandaer, pandaene) zoologi* panda, pandamedve, óriáspanda
pandemi *fn* -en *(pandemien, pandemier, pandemiene)* pandémia, világjárvány
pandemiforsker *fn* járványkutató
pandemisk *mn (pandemisk, pandemiske, pandemiske)* pandémiás; *pandemisk influensa* influenzapandémia; *pandemisk smittevernplan* pandémiás terv
Pandora *fn Pandoras eske* Pandora szelencéje
panegyrikk *fn* -en *(panegyrikken, panegyrikker, panegyrikkene)* panegirisz, dicshimnusz, magasztaló költemény
panegyrisk *mn* -, -e *(panegyrisk, panegyriske, panegyriske)* panegirikus, mértéktelenül dicsérő, magasztaló; *panegyrisk hyllest* tömjénezés
panel *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(panelet, panel, panela; panelet, paneler, panela; panelet, panel, panelene; panelet, paneler, panelene)* **1** lambéria, faburkolat **2** (kapcsoló)tábla, műszerfal **3** fórum **4** törzsminta
paneldebatt *fn* -en *(paneldebatten, paneldebatter, paneldebattene)* vitafórum
paneldeltaker *fn* -eren, -ere, -erne *(paneldeltakeren, paneldeltakere, paneldeltakerne)* vitafórum résztvevője
paneldiskusjon *fn* -en *(paneldiskusjonen, paneldiskusjoner, paneldiskusjonene)* panelbeszélgetés, kerekasztal megbeszélés, vitafórum
panele *ige* -te *(paneler, panelte, panelt)* fával burkol, lambériáz
paneling *fn* -en/-a *(panelingen, panelinger, panelingene; panelinga, panelinger, panelingene)* **1** burkolás fával **2** faburkolat, lambéria
panelmaleri *fn* pannó
panelovn *fn* -en *(panelovnen, panelovner, panelovnene)* lap fűtőtest, lap radiátor
panelundersøkelse *fn* -en *(panelundersøkelsen, panelundersøkelser, panelundersøkelsene)* panel-felmérés, panelkutatás
panenteisme *fn* panenteizmus
panere *ige* -te *(panerer, panerte, panert)* paníroz, ránt, kiránt
panering *fn* -en/-a *(paneringen, paneringer, paneringene; paneringa, paneringer, paneringene)* **1** panír **2** panírozás
panert *mn* rántott, kirántott, panírozott
paneuropeisk *mn* -, -e *(paneuropeisk, paneuropeiske, paneuropeiske)* páneurópai, összeurópai
pang *ind* puff, bumm
pangolin *fn zool* tobzoska
pangstart *fn* -en *(pangstarten, pangstarter, pangstartene)* sikeres kezdet, különösen jó indulás, jó rajt, start; *få en pangstart* kirobbanó sikerrel indul, (idrett) nagyon jól rajtol; *fikk ingen pangstart* az indulás nem volt sikeres
panikk-kjøp *fn* -et *(panikk-kjøpet, panikk-kjøp, panikk-kjøpa; panikk-kjøpet, panikk-kjøp, panikk-kjøpene)* pánikfelvásárlás, pánikszerű felvásárlás
panikk *fn* -en *(panikken, panikker, panikkene)* pánik; *bli grepet av panikk* pánik fogta el; *mengden flyktet i panikk* a tömeg pánikban, fejvesztve menekült; *det brøt ut panikk om bord* pánik tört ki a fedélzeten
panikkanfall *fn* pánikroham
panikkangst *fn* pánikzavar
panikkartet *mn* -et, -ete/-ede *(panikkartet, panikkartete, panikkartete; panikkartet, panikkartede, panikkartede)* pánikszerű
panikklidelse *fn* pánikzavar
panikkreaksjon *fn* -en *(panikkreaksjonen, panikkreaksjoner, panikkreaksjonene)* pánikreakció
panikkslagen *mn* -ent, -ne *(panikkslagent, panikkslagne, panikkslagne)* fejvesztett, halálra rémült
panikkstemning *fn* -en/-a *(panikkstemningen, panikkstemninger, panikkstemningene; panikkstemninga, panikkstemninger, panikkstemningene)* pánikhangulat
panisk *mn (panisk, paniske, paniske)* pánikus; *panisk redsel* pánikus félelem
panne *fn* -en/-a *(pannen, panner, pannene; panna, panner, pannene)* **I** serpenyő **II** homlok; *renne pannen mot muren* fejjel rohan a falnak; *rynke pannen* ráncolja a homlokát; *skyte seg en kule for pannen* golyót ereszt a halántékába, fejbelövi magát
panneband *fn* -et *(pannebandet, panneband, pannebanda; pannebandet, panneband, pannebandene)* homlokpánt
pannebein *fn (pannebeinet, pannebein, pannebeina)*
panneben homlokcsont
pannebrask *fn* -en *(pannebrasken, pannebrasker, pannebraskene)* homlokcsont
pannebånd *fn* -et *(pannebåndet, pannebånd, pannebånda; pannebåndet, pannebånd, pannebåndene)* homlokpánt
pannehule *fn* -en/-a *(pannehulen, pannehuler, pannehulene; pannehula, pannehuler, pannehulene)* homloküreg
pannekake *fn* -en/-a *(pannekaken, pannekaker, pannekakene; pannekaka, pannekaker, pannekakene)* palacsinta
pannelapp *fn anatomi* homloklebeny
pannelin *fn* főkötő, fityula, párta

pannelugg *fn* -en *(panneluggen, pannelugger, panneluggene)* frufru
panoptikon *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(panoptikonet, panoptikon, panoptikona; panoptikonet, panoptikoner, panoptikona; panoptikonet, panoptikon, panoptikonene; panoptikonet, panoptikoner, panoptikonene)* panoptikum
panorama *fn* -et, -/-er, -ene *(panoramaet, panorama, panoramaene; panoramaet, panoramaer, panoramaene)* körkép, panoráma
panoramabilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(panoramabildet, panoramabilder, panoramabilda; panoramabildet, panoramabilder, panoramabildene)* panorámakép, panorámafotó
panorere *ige* -te *(panorerer, panorerte, panorert)* panorámáz, pásztáz, panoráma felvételt készít
panser *fn (panseret, panser, pansera; panseret, panser, panserne; panseret, pansere, pansera; panseret, pansere, panserne)* **1** páncél **2** *lokk over motorrommet* motorháztető
panserbataljon *fn* páncélos zászlóalj
panserbil *fn* -en *(panserbilen, panserbiler, panserbilene)* páncélautó, páncélos/páncélozott autó
panserformasjon *fn* -en *(panserformasjonen, panserformasjoner, panserformasjonene)* páncélos alakulat
panserglass *fn* -et *(panserglasset, panserglass, panserglassa; panserglasset, panserglass, panserglassene)* golyóálló üveg, törhetetlen üveg
panserhvelv *fn* páncélterem
panserneshorn *fn zool* indiai orrszarvú
panserslag *fn* páncélosütközet, páncéloscsata
pansertropp *fn* -en *(pansertroppen, pansertropper, pansertroppene) mil* páncéloshadosztály, páncélos egység
panservern *fn* -et *(panservernet, panservern, panserverna; panservernet, panservern, panservernene)* páncéltörő
panservernmissil *fn* páncéltörő rakéta
panservernrakett *fn* -en *(panservernraketten, panservernraketter, panservernrakettene)* páncéltörő rakéta
panservernrakettkaster *fn* -eren, -ere, -erne *(panservernrakettkasteren, panservernrakettkasterer, panservernrakettkasterne; panservernrakettkasteren, panservernrakettkastere, panservernrakettkasterne)* páncéltörő rakétavető
panservernvåpen *fn* páncéltörő fegyver
panservogn *fn* -en/-a *(panservognen, panservogner, panservognene; panservogna, panservogner, panservognene)* tank, páncélos, harckocsi
panspermi *fn* pánspermia
pansre *ige* -et/-a *(pansrer, pansra, pansra; pansrer, pansret, pansret)* páncéloz
pansret *htsz* páncélozott; *pansrede kjøretøyer* páncélozott járművek
pant *fn* -et *(pantet, pant, panta; pantet, pant, pantene)* **I** *flaske* betétdíj, üvegbetét; *det er ikke lenger pant på glassflasker* üvegeket nem váltunk vissza **II** zálog, jelzálog, depozitum, letét; *sette noe i pant* zálogba tesz, elzálogosít; *innløse et pant* kivált egy zálogot; *pantet på vårt vennskap* barátságunk záloga; *banken låner penger mot pant i eiendommen* a bank jelzálogra kölcsönöz; *ta pant i noe* jelzálogot vet ki vmire, lefoglal (zálogként)
pante *ige* -et/-a *(panter, panta, panta; panter, pantet, pantet)* **1** zálogba ad, elzálogosít **2** visszavált; *pante flasker* üvegeket visszavált
pantebok *fn* kataszteri telekkönyv, ingatlan-nyilvántartás
pantedebitor *fn* zálogkötelezett, zálogadós
panteflaske *fn* visszaváltható palack
pantegjeld *fn* -en/-a *(pantegjelden, pantegjelder, pantegjeldene; pantegjelda, pantegjelder, pantegjeldene)* jelzáloghitel, jelzálogkölcsön
panteheftelse *fn* -en *(panteheftelsen, panteheftelser, panteheftelsene)* jelzálogteher
panteisme *fn* -en *(panteismen, panteismer, panteismene)* panteizmus
panteist *fn* -en *(panteisten, panteister, panteistene)* panteista
panteistisk *mn* -, -e *(panteistisk, panteistiske, panteistiske)* panteista
pantekreditor *fn* zálogos
pantelek *fn* -en *(panteleken, panteleker, pantelekene)* zálogosdi
pantelov *fn* -en *(panteloven, pantelover, pantelovene)* törvény a jelzálog-hitelintézetről, jelzálogtörvény
pantelån *fn* -et *(pantelånet, pantelån, pantelåna; pantelånet, pantelån, pantelånene)* jelzáloghitel, záloghitel
pantelåner *fn* -eren, -ere, -erne *(pantelåneren, pantelånerer, pantelånerne; pantelåneren, pantelånere, pantelånerne)* hitelező
pantelånerforretning *fn* -en/-a *(pantelånerforretningen, pantelånerforretninger, pantelånerforretningene; pantelånerforretninga, pantelånerforretninger, pantelånerforretningene)* jelzálog-hitelintézet
panteon *fn* -et *(panteonet, panteon, panteona; panteonet, panteon, panteonene)* panteon
panter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(panteren, pantere, panterne; panteren, pantrer, pantrene; panteren, pantre, pantrene)* párduc
panteregister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(panteregisteret, panteregister, panteregistra; panteregisteret, panteregister, panteregistrene; panteregistret, panteregistre, panteregistra; panteregistret, panteregistre, panteregistrene)* telekkönyv, ingatlannyilvántartás
panterett *fn* -en *(panteretten, panteretter, panterettene)* jelzálogjog
panteseddel *fn* -en *(panteseddelen, pantesedler, pantesedlene)* zálogcédula, zálogjegy
pantesjappe *fn* zaci, zálogház

panthaver *fn* -eren, -ere, -erne *(panthaveren, panthaverer, panthaverne; panthaveren, panthavere, panthaverne)* zálogos, zálogjogosult, zálogtulajdonos
pantograf *fn* -en *(pantografen, pantografer, pantografene)* **1** *strømavtager* áramszedő **2** *apparat brukt til tegninger* pantográf, gólyaorr
pantomime *fn* -en *(pantomimen, pantomimer, pantomimene)* pantomim, némajáték, mozdulatművészet
pantsette *ige (pantsetter, pantsatte, pantsatt)* elzálogosít, zálogol, zálogba ad, jelzálogot jegyeztet be
pantsettelse *fn* -en *(pantsettelsen, pantsettelser, pantsettelsene)* elzálogosítás, jelzálog bejegyzése; *pantsettelse av eiendom* ingatlanfedezet bevonása, jelzálog bejegyzése ingatlanra
pantsetter *fn* -eren, -ere, -erne *(pantsetteren, pantsetterer, pantsetterne; pantsetteren, pantsettere, pantsetterne) jus* zálogkötelezett
paparazzo *fn* -en *(paparazzoen, paparazzoer, paparazzoene)* paparazzo, lesifotós
papegøye *fn* -en *(papegøyen, papegøyer, papegøyene)* papagáj
papillarlinje *fn anatomi* papilláris vonal, bőrléc
papir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(papiret, papir, papira; papiret, papirer, papira; papiret, papir, papirene; papiret, papirer, papirene)* papír
papirarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(papirarbeidet, papirarbeid, papirarbeida; papirarbeidet, papirarbeider, papirarbeida; papirarbeidet, papirarbeid, papirarbeidene; papirarbeidet, papirarbeider, papirarbeidene)* papírmunka
papirark *fn* -et *(papirarket, papirark, papirarka; papirarket, papirark, papirarkene)* papírlap
papiravfall *fn* -et *(papiravfallet, papiravfall, papiravfalla; papiravfallet, papiravfall, papiravfallene)* papírszemét, papírhulladék
papirballe *fn* -en *(papirballen, papirballer, papirballene)* papírlabda
papirbasert *mn* -, -e *(papirbasert, papirbaserte, papirbaserte)* papíralapú
papirbestemmelse *fn* -en *(papirbestemmelsen, papirbestemmelser, papirbestemmelsene)* írott szó, aminek nincs foganatja
papirbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(papirbildet, papirbilder, papirbilda; papirbildet, papirbilder, papirbildene)* papírkép
papirbit *fn* -en *(papirbiten, papirbiter, papirbitene)* papírdarab, papírfecni
papirbleie *fn* -en/-a *(papirbleien, papirbleier, papirbleiene; papirbleia, papirbleier, papirbleiene)* papírpelenka
papirblomst *fn* -en *(papirblomsten, papirblomster, papirblomstene) botanikk* ékes vasvirág
papirbransje *fn* -en *(papirbransjen, papirbransjer, papirbransjene)* papíripar
papirbretting *fn* -en/-a *(papirbrettingen, papirbrettinger, papirbrettingene; papirbrettinga, papirbrettinger, papirbrettingene)* papírhajtogatás
papirbunke *fn* -en *(papirbunken, papirbunker, papirbunkene)* papírhalom
papircontainer *fn* -eren, -ere, -erne *(papircontaineren, papircontainerer, papircontainerne; papircontaineren, papircontainere, papircontainerne)* papírgyűjtő konténer
papirdrage *fn* papírsárkány
papirdukke *fn* -en/-a *(papirdukken, papirdukker, papirdukkene; papirdukka, papirdukker, papirdukkene)* papír öltöztető baba
papireksport *fn* -en *(papireksporten, papireksporter, papireksportene)* papírexport, papírkivitel
papirekteskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(papirekteskapet, papirekteskap, papirekteskapa; papirekteskapet, papirekteskaper, papirekteskapa; papirekteskapet, papirekteskap, papirekteskapene; papirekteskapet, papirekteskaper, papirekteskapene)* formaságból, pro forma kötött házasság, érdekházasság
papirfabrikk *fn* -en *(papirfabrikken, papirfabrikker, papirfabrikkene)* papírgyár
papirfeste *ige* papíron, írásban rögzít
papirflom *fn* -men *(papirflommen, papirflommer, papirflommene)* papírtömkeleg, iratáradat
papirfly *fn* papírrepülő
papirflytter *fn* aktatologató, papírtologató
papirflytting *fn* -en/-a *(papirflyttingen, papirflyttinger, papirflyttingene; papirflyttinga, papirflyttinger, papirflyttingene)* aktatologatás
papirforbruk *fn* -et *(papirforbruket, papirforbruk, papirforbruka; papirforbruket, papirforbruk, papirforbrukene)* papírfelhasználás
papirformat *fn* **1** papírméret **2** papíralak
papirfremføring *fn* lapdobás
papirhandel *fn* -en *(papirhandelen, papirhandler, papirhandlene)* papírkereskedelem
papirhaug *fn* -en *(papirhaugen, papirhauger, papirhaugene)* papírhalom
papirhåndkle *fn* papírtörlő, papírtörölköző
papirindustri *fn* -en *(papirindustrien, papirindustrier, papirindustriene)* papíripar
papirinnsamling *fn* -en/-a *(papirinnsamlingen, papirinnsamlinger, papirinnsamlingene; papirinnsamlinga, papirinnsamlinger, papirinnsamlingene)* papírgyűjtés
papirkant *fn* -en *(papirkanten, papirkanter, papirkantene)* papírszegély
papirkasse *fn* -en/-a *(papirkassen, papirkasser, papirkassene; papirkassa, papirkasser, papirkassene)* papírkosár, papírgyűjtő kosár
papirklype *fn* iratkapocs, iratcsipesz, iratgyűjtő klip
papirkurv *fn* -en/-a *(papirkurven, papirkurver, papirkurvene; papirkurva, papirkurver, papirkurvene)* papírkosár

papirlommetørkle *fn (papirlommetørkleet, papirlommetørklær, papirlommetørklærne)* papír zsebkendő
papirløs *mn (papirløst, papirløse, papirløse)* **1** papír nélküli; *papirløst kontor* papír nélküli iroda; *papirløst ekteskap* élettársi kapcsolat **2** illegális; *papirløse migranter* illegális bevándorlók; *han er papirløs* nincsenek papírjai
papirmasjé *fn* -en *(papirmasjéen, papirmasjéer, papirmasjéene; papirmasjeen, papirmasjeer, papirmasjeene)* papírmasé
papirmaskin *fn* papírgép
papirmasse *fn* -en *(papirmassen, papirmasser, papirmassene)* papírpép
papirmølle *fn* -en/-a *(papirmøllen, papirmøller, papirmøllene; papirmølla, papirmøller, papirmøllene)* papírmalom
papirpose *fn* -en *(papirposen, papirposer, papirposene)* papírzacskó, papírtáska, papírtasak
papirsaks *fn* papírvágó olló
papirtiger *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(papirtigeren, papirtigerer, papirtigerne; papirtigeren, papirtigere, papirtigerne; papirtigeren, papirtigrer, papirtigrene; papirtigeren, papirtigre, papirtigrene)* papírtigris
papirtørke *fn* papírtörlő
papirvekt *fn* papírnehezék
papist *fn* -en *(papisten, papister, papistene)* pápista
papp-plate *fn* -en/-a *(papp-platen, papp-plater, papp-platene; papp-plata, papp-plater, papp-platene)* kartonlap, hullámkarton lemez
papp *fn* -en *(pappen, papper, pappene)* karton, kartonpapír, kartonlap, keménypapír
pappa *fn* -en *(pappaen, pappaer, pappaene)* papa, apa
pappadalt *fn* -en *(pappadalten, pappadalter, pappadaltene)* apás; *pappadalt barn* apás gyerek
pappagutt *fn* -en *(pappagutten, pappagutter, pappaguttene)* apás fiú, apja fia
pappaperm *fn* -en *(pappapermen, pappapermer, pappapermene)* apa-szabi, apa-kvóta, az apának járó szülési szabadság
pappapermisjon *fn* -en *(pappapermisjonen, pappapermisjoner, pappapermisjonene)* apasági szabadság
pappbeger *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(pappbegeret, pappbeger, pappbegra; pappbegeret, pappbeger, pappbegrene; pappbegeret, pappbegre, pappbegra; pappbegeret, pappbegre, pappbegrene)* papírpohár
pappe *ige* -et/-a *(papper, pappa, pappa; papper, pappet, pappet)* kartonpapírba csomagol, kartonlappal borít
pappenheimer *fn* -eren, -ere, -erne *(pappenheimeren, pappenheimere, pappenheimerne)* Pappenheim gróf vértesezredében szolgáló katona (17. sz.); *pappenheimere* a pappenheimiek; *kjenne sine pappenheimere* tudja kivel van dolga, ismeri az emberét
pappeske *fn* -en/-a *(pappesken, pappesker, pappeskene; pappeska, pappesker, pappeskene)* papírdoboz, kartondoboz
pappkartong *fn* -en *(pappkartongen, pappkartonger, pappkartongene)* kartondoboz
pappkrus *fn* -et *(pappkruset, pappkrus, pappkrusa; pappkruset, pappkrus, pappkrusene)* papírpohár
papplate *fn* -en/-a *(papplaten, papplater, papplatene; papplata, papplater, papplatene)* papírlemez
pappmasjé *fn* -en *(pappmasjéen, pappmasjéer, pappmasjéene; pappmasjeen, pappmasjeer, pappmasjeene)* papírmasé
pappmelk *fn* -en/-a *(pappmelken, pappmelker, pappmelkene; pappmelka, pappmelker, pappmelkene)* dobozos tej
papptallerken *fn* -en *(papptallerkenen, papptallerkener, papptallerkenene)* papírtányér
pappvin *fn* -en *(pappvinen, pappviner, pappvinene)* kartondobozos bor
paprika *fn* -en *(paprikaen, paprikaer, paprikaene)* paprika
paprikapulver *fn (paprikapulveret, paprikapulver, paprikapulvera; paprikapulveret, paprikapulver, paprikapulverne; paprikapulveret, paprikapulvere, paprikapulvera; paprikapulveret, paprikapulvere, paprikapulverne)* őrölt paprika
papsen *fn* apuci, papi, papácska
papuaner *fn* -eren, -ere, -erne *(papuaneren, papuanerer, papuanerne; papuaneren, papuanere, papuanerne)* pápua (ember)
papuansk *mn* -, -e *(papuansk, papuanske, papuanske)* pápua
papyrus *fn (papyrusen, papyruser, papyrusene; papyren, papyrer, papyrene; papyruset, papyrus, papyrusa)* papirusz
papyrusrull *fn* -en *(papyrusrullen, papyrusruller, papyrusrullene)* papiruszt ekercs
par *fn* -et *(paret, par, para; paret, par, parene)* **I 1** pár; *et par sko* egy pár cipő; *et par ski* egy pár sí; *et par briller* szemüveg; *et par bukser* nadrág; *parene svingte seg i dansen* forogtak a táncoló párok **2** (egy) pár, néhány; *et par dager* néhány/pár nap **II** *golf* par
parabel *fn* -en *(parabelen, parabler, parablene)* **1** *litt* parabola, példabeszéd, példázat **2** *mat* parabola
parabol *fn* -en *(parabolen, paraboler, parabolene)* parabolaantenna
parabolantenne *fn* -en/-a *(parabolantennen, parabolantenner, parabolantennene; parabolantenna, parabolantenner, parabolantennene)* parabolaantenna
parabolsk *mn* -, -e *(parabolsk, parabolske, parabolske)* parabolikus
parade *fn* -en *(paraden, parader, paradene)* **1** parádé, díszszemle, felvonulás **2** *fekting* parád, védés

paradeeksempel *fn (paradeeksempelet, paradeeksempel, paradeeksempla; paradeeksempelet, paradeeksempel, paradeeksemplene; paradeeksemplet, paradeeksempler, paradeeksempla; paradeeksemplet, paradeeksempler, paradeeksemplene)* mintapéldány
paradegate *fn* -en/-a *(paradegaten, paradegater, paradegatene; paradegata, paradegater, paradegatene)* sugárút
paradegren *fn* -en/-a *(paradegrenen, paradegrener, paradegrenene; paradegrena, paradegrener, paradegrenene)* sikerág; *desinformasjon er deres paradegren* dezinformációban nagyon jók, a félretájkoztatást nagyon jól csinálják
paradehest *fn* paripa
parademarsj *fn* -en *(parademarsjen, parademarsjer, parademarsjene)* díszfelvonulás, díszmenet
paradeplass *fn* -en *(paradeplassen, paradeplasser, paradeplassene)* felvonulási tér
paradere *ige* -te *(paraderer, paraderte, paradert)* parádézik, (fel)vonul, masírozik
paradeseng *fn* -en/-a *(paradesengen, paradesenger, paradesengene; paradesenga, paradesenger, paradesengene)* díszravatal
paradeuniform *fn* -en/-a *(paradeuniformen, paradeuniformer, paradeuniformene; paradeuniforma, paradeuniformer, paradeuniformene)* díszegyenruha
paradigme *fn* -et, -er, -ene/-a *(paradigmet, paradigmer, paradigma; paradigmet, paradigmer, paradigmene)* paradigma
paradigmeskifte *fn* paradigmaváltás
paradis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(paradiset, paradis, paradisa; paradiset, paradiser, paradisa; paradiset, paradis, paradisene; paradiset, paradiser, paradisene)* **1** paradicsom, édenkert, menny; *jeg er i paradis* mennyeien érzem magam **2** *i lek* ugróiskola; *hoppe paradis* ugróiskolázik
paradisfugl *fn* -en *(paradisfuglen, paradisfugler, paradisfuglene) zool* paradicsommadár
paradoks *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(paradokset, paradoks, paradoksa; paradokset, paradokser, paradoksa; paradokset, paradoks, paradoksene; paradokset, paradokser, paradoksene)* paradoxon, látszólagos ellentmondás
paradoksal *mn (paradoksalt, paradoksale, paradoksale)* paradox, látszólag önmagának ellentmondó, furcsa, fonák
parafere *htsz* -te ellenjegyez, kézjegyével ellát, parafál
parafin *fn* -en *(parafinen, parafiner, parafinene)* paraffin olaj, petróleum
parafinlampe *fn* -en/-a *(parafinlampen, parafinlamper, parafinlampene; parafinlampa, parafinlamper, parafinlampene)* petróleumlámpa, viharlámpa
parafinlykt *fn* -en/-a *(parafinlykten, parafinlykter, parafinlyktene; parafinlykta, parafinlykter, parafinlyktene)* petróleumlámpa
parafrase *fn* -en *(parafrasen, parafraser, parafrasene)* parafrázis, magyarázó körülírás, kifejtés, átfogalmazás
paraglider *fn* -eren, -ere, -erne *(paraglideren, paraglidere, paragliderne)* siklóernyő
paragliding *fn* -en/-a *(paraglidingen, paraglidinger, paraglidingene; paraglidinga, paraglidinger, paraglidingene)* siklóernyőzés
paragraf *fn* -en *(paragrafen, paragrafer, paragrafene) jus* paragrafus, cikkely, szakasz
paragraftegn *fn* -et *(paragraftegnet, paragraftegn, paragraftegna; paragraftegnet, paragraftegn, paragraftegnene)* paragrafus, paragrafusjel (§); *ri paragrafer* a paragrafusokon lovagol
parakitt *fn* -en *(parakitten, parakitter, parakittene) zoologi* papagáj; *parakitter* nemespapagáj-formák
parallell$_1$ *fn* -en *(parallellen, paralleller, parallellene)* **1** párhuzamos egyenes; *to paralleller møtes aldri* két párhuzamos egyenes soha nem találkozik **2** párhuzam; *trekke paralleller* párhuzamot von; *tilfellet er uten paralleller* párját ritkító eset **3** párhuzamos osztály; *en fem parallellers skole* (évfolyamonként) ötosztályos iskola
parallell$_2$ *mn (parallelt, parallelle, parallelle)* **1** párhuzamos, párhuzamosan; *stille parallelt* párhuzamba állít **2** egyidejű, egyidejűleg; *nye metoder nyttes parallelt med de gamle* az új módszereket a régiekkel egyidejűleg kell alkalmazni **3** megegyező; *de to tilfellene er parallelle* a két eset megegyezik
parallellaksiom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(parallellaksiomet, parallellaksiom, parallellaksioma; parallellaksiomet, parallellaksiomer, parallellaksioma; parallellaksiomet, parallellaksiom, parallellaksiomene; parallellaksiomet, parallellaksiomer, parallellaksiomene) mat* párhuzamossági axióma
parallellepiped *fn* paralelepipedon
parallellogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(parallellogrammet, parallellogram, parallellogramma; parallellogrammet, parallellogram, parallellogrammene; parallellogrammet, parallellogrammer, parallellogramma; parallellogrammet, parallellogrammer, parallellogrammene)* paralelogramma
parallellparkering *fn* párhuzamos parkolás
parallellpostulat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(parallellpostulatet, parallellpostulat, parallellpostulata; parallellpostulatet, parallellpostulater, parallellpostulata; parallellpostulatet, parallellpostulat, parallellpostulatene; parallellpostulatet,*

parallellpostulater, parallellpostulatene) mat párhuzamossági axióma
paralympier *fn* -eren, -ere, -erne *(paralympieren, paralympiere, paralympierne)* paralimpikon
paralympisk *mn* -, -e *(paralympisk, paralympiske, paralympiske)* paralimpiai; *paralympiske leker* paralimpiai játékok
paralyse *fn* -en *(paralysen, paralyser, paralysene)* paralízis, teljes bénulás, hűdés
paralysere *ige* -te *(paralyserer, paralyserte, paralysert)* megbénít, lebénít, paralizál
paralytisk *mn (paralytisk, paralytiske, paralytiske)* paralízises
parameter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(parameteren, parametere, parameterne; parameteren, parametrer, parametrene; parameteren, parametre, parametrene)* paraméter
paramilitær *mn* -t, -e *(paramilitært, paramilitære, paramilitære)* félkatonai, paramilitáris
paramnesi *fn* paramnézia
paranoia *fn* -en *(paranoiaen, paranoiaer, paranoiaene)* paranoia
paranoid *mn (paranoid, paranoide, paranoide)* paranoid, paranoiás
paranoiker *fn* -eren, -ere, -erne *(paranoikeren, paranoikerer, paranoikerne; paranoikeren, paranoikere, paranoikerne)* paranoiás beteg, paranoiában szenvedő személy
paranoisk *mn* -, -e *(paranoisk, paranoiske, paranoiske)* paranoiás
paraply *fn* -en *(paraplyen, paraplyer, paraplyene)* **1** ernyő **2** *regnskjerm* esernyő; *slå opp/slå sammen paraplyen* kinyitja/becsukja az (es)ernyőt **3** *organisasjon* ernyőszervezet **4** *flybeskyttelse* (légvédelmi) pajzs **5** végkielégítés; *en gyllen paraply* nagyösszegű végkielégítés
paraplybegrep *fn* gyűjtőfogalom, ernyőfogalom
paraplymaker *fn* ernyőkészítő
paraplyorganisasjon *fn* -en *(paraplyorganisasjonen, paraplyorganisasjoner, paraplyorganisasjonene)* ernyőszervezet
paraplystativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(paraplystativet, paraplystativ, paraplystativa; paraplystativet, paraplystativer, paraplystativa; paraplystativet, paraplystativ, paraplystativene; paraplystativet, paraplystativer, paraplystativene)* esernyőtartó
parapsykologi *fn* -en *(parapsykologien, parapsykologier, parapsykologiene)* parapszichológia
parasitt *fn* -en *(parasitten, parasitter, parasittene)* parazita, élősdi, élősködő, potyaleső
parasoll *fn* -en *(parasollen, parasoller, parasollene)* napernyő, napellenző
parat *mn (parat, parate, parate)* kész
paratakse *fn* -en *(parataksen, parataksen, parataksene)* parataxis, mellérendelés
parataktisk *mn (parataktisk, parataktiske, parataktiske)* parataktikus, mellérendelő
paratekst *fn* -en/-a *(parateksten, parateksten, parateksten; parateksta, parateksten, parateksten)* paraszöveg
paratviten *fn* tudásbeli felkészültség
paratyfoidfeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(paratyfoidfeberen, paratyfoidfebere, paratyfoidfeberne; paratyfoidfeberen, paratyfoidfebrer, paratyfoidfebrene; paratyfoidfeberen, paratyfoidfebre, paratyfoidfebrene)* paratífusz
paratyfus *fn* -en *(paratyfusen, paratyfuser, paratyfusene)* paratífusz
pardans *fn* -en *(pardansen, pardanser, pardansene)* páros tánc
pardong$_1$ *fn* -en *(pardongen, pardonger, pardongene)* pardon; *her gis ingen pardong* ebben nincs pardon
pardong$_2$ *ind* pardon, bocsánat, elnézést
pare *ige* **parre** -et/-a *(parrer, parra, parra; parrer, parret, parret)* **1** párosít; *du må pare strømpene* párosítsd a zoknikat; *parede organer* páros szervek **2** párzik, közösül, pároztat; *revene parer seg sent på vinteren* a rókák tél végén párzanak; *pare tispen* pároztatja a szukát **3** párosul; *paret med sikker formsans* biztos formaérzékkel párosulva; *hennes beundring for søsteren var paret med misunnelse* a nővére iránt csodálata irigységgel párosult
parelysten *mn* -ent, -ne *(parelystent, parelystne, parelystne)* párzásra kész
parentes *fn* -en *(parentesen, parenteser, parentesene)* zárójel; *bueparentes* kerek v. gömbölyű zárójel; *hakeparentes* szögletes zárójel; *sløyfeparentes* kapcsos zárójel; *vinkelparentes* hegyes zárójel; *ikke bry deg om det som står i parentes* ami zárójelben áll, azt ugord át; *tallene i parentes* a zárójeles számok, a zárójelbe tett számok; *i parentes bemerket* mellékesen, zárójelben megjegyezve; *les parentesen også!* figyelj a zárójeles szövegre is!
parentetisk *mn (parentetisk, parentetiske, parentetiske)* zárójeles
parere *ige* -te *(parerer, parerte, parert)* **I 1** *idrett* paríroz, kivéd, (el)hárít **2** *overf.* kikerül; *parere alle nærgående spørsmål elegant* minden közvetlen kérdést elegánsan kikerül **3** *hest* hirtelen megállásra kényszerít **II** engedelmeskedik; *parere ordre* parancsnak engedelmeskedik
parforhold *fn* -et *(parforholdet, parforhold, parforholda; parforholdet, parforhold, parforholdene)* párkapcsolat, társas kapcsolat
parforsejakt *fn* falkavadászat
parfumert *mn* illatos, illatosított
parfyme *fn* -en *(parfymen, parfymer, parfymene)* parfüm
parfymeavdeling *fn* -en/-a *(parfymeavdelingen, parfymeavdelinger, parfymeavdelingene;*

parfymeavdelinga, parfymeavdelinger, parfymeavdelingene) illatszerosztály
parfymelukt *fn* -en/-a *(parfymelukten, parfymelukter, parfymeluktene; parfymelukta, parfymelukter, parfymeluktene)* parfümillat
parfymere *ige* -te *(parfymerer, parfymerte, parfymert)* (be)parfümöz, illatosít
parfymeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(parfymeriet, parfymeri, parfymeria; parfymeriet, parfymerier, parfymeria; parfymeriet, parfymeri, parfymeriene; parfymeriet, parfymerier, parfymeriene)* **1** illatszerbolt, illatszertár, drogéria **2** illatszer, piperecikk
parfymering *fn* -en/-a *(parfymeringen, parfymeringer, parfymeringene; parfymeringa, parfymeringer, parfymeringene)* illatosítás
paria *fn* -en *(pariaen, pariaer, pariaene)* **1** pária, kitaszított, jogfosztott **2** kaszton kívüli
paring *fn* -en/-a *(paringen, paringer, paringene; paringa, paringer, paringene)* párosodás, párzás
pariserhjul *fn* -et *(pariserhjulet, pariserhjul, pariserhjula; pariserhjulet, pariserhjul, pariserhjulene)* óriáskerék
pariserloff *fn* -en *(pariserloffen, pariserloffer, pariserloffene)* francia kenyér, bagett
paritet *fn* -en *(pariteten, pariteter, paritetene)* paritás
paritetisk *mn* -, -e *(paritetisk, paritetiske, paritetiske)* paritásos
park *fn* -en *(parken, parker, parkene)* park
parkas *fn* -en *(parkasen, parkaser, parkasene)* anorák, orkándzseki
parkere *ige* -te *(parkerer, parkerte, parkert)* **1** parkol; *parkere bilen* leparkolja az autót **2** elhelyez, letesz, (pályára) állít; *hun parkerte barna hos besteforeldrene* a gyerekeket elhelyezte, letette a nagyszülőknél; *satellitter er parkert i fast bane rundt jorden* a műholdakat föld körüli pályára állították
parkering *fn* -en/-a *(parkeringen, parkeringer, parkeringene; parkeringa, parkeringer, parkeringene)* **1** parkolás , leállítás, beállás, várakozás; *lukeparkering* beállás járda mellé két autó közé **2** elhelyezés
parkeringsapp *fn* okosparkoló alkalmazás, mobilparkolási app
parkeringsautomat *fn* -en *(parkeringsautomaten, parkeringsautomater, parkeringsautomatene)* parkolóóra, parkolóautomata
parkeringsavgift *fn* -en/-a *(parkeringsavgiften, parkeringsavgifter, parkeringsavgiftene; parkeringsavgifta, parkeringsavgifter, parkeringsavgiftene)* parkolási díj
parkeringsbillett *fn* parkolójegy
parkeringsbot *fn (parkeringsboten, parkeringsbøter, parkeringsbøtene; parkeringsbota, parkeringsbøter, parkeringsbøtene)* parkolási bírság
parkeringsfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(parkeringsfeltet, parkeringsfelt, parkeringsfelta; parkeringsfeltet, parkeringsfelter, parkeringsfelta; parkeringsfeltet, parkeringsfelt, parkeringsfeltene; parkeringsfeltet, parkeringsfelter, parkeringsfeltene)* parkolóhely
parkeringsforbud *fn* -et *(parkeringsforbudet, parkeringsforbud, parkeringsforbuda; parkeringsforbudet, parkeringsforbud, parkeringsforbudene)* parkolási tilalom
parkeringsgebyr *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(parkeringsgebyret, parkeringsgebyr, parkeringsgebyra; parkeringsgebyret, parkeringsgebyrer, parkeringsgebyra; parkeringsgebyret, parkeringsgebyr, parkeringsgebyrene; parkeringsgebyret, parkeringsgebyrer, parkeringsgebyrene)* parkolási díj
parkeringshus *fn* -et *(parkeringshuset, parkeringshus, parkeringshusa; parkeringshuset, parkeringshus, parkeringshusene)* parkolóház
parkeringskjeller *fn* -eren, -ere, -erne *(parkeringskjelleren, parkeringskjellerer, parkeringskjellerne; parkeringskjelleren, parkeringskjellere, parkeringskjellerne)* mélygarázs
parkeringsmulighet *fn* -en/-a *(parkeringsmuligheten, parkeringsmuligheter, parkeringsmulighetene; parkeringsmuligheta, parkeringsmuligheter, parkeringsmulighetene)* parkolási lehetőség
parkeringsplass *fn* -en *(parkeringsplassen, parkeringsplasser, parkeringsplassene)* parkoló, parkolóhely
parkeringstid *fn* -en/-a *(parkeringstiden, parkeringstider, parkeringstidene; parkeringstida, parkeringstider, parkeringstidene)* parkolási idő
parkeringstillatelse *fn* -en *(parkeringstillatelsen, parkeringstillatelser, parkeringstillatelsene)* parkolási engedély
parkeringsvakt *fn* -en/-a *(parkeringsvakten, parkeringsvakter, parkeringsvaktene; parkeringsvakta, parkeringsvakter, parkeringsvaktene)* parkolóőr
parkett$_1$ *fn* -en *(parketten, parketter, parkettene)* parketta
parkett$_2$ *fn* -et *(parkettet, parkett, parketta; parkettet, parkett, parkettene) teater* földszint (színházi nézőtéren)
parkettgolv *fn* -et *(parkettgolvet, parkettgolv, parkettgolva; parkettgolvet, parkettgolv, parkettgolvene)* **parkettgulv** -et *(parkettgulvet, parkettgulv, parkettgulva; parkettgulvet, parkettgulv, parkettgulvene)* parkettás padló
parkettstav *fn* -en *(parkettstaven, parkettstaver, parkettstavene)* parkettaléc
Parkinsons sykdom *fn* m:none **Parkinsons sjukdom** m:none *med* Parkinson-kór
parkometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(parkometeret, parkometer, parkometra; parkometeret, parkometer, parkometrene; parkometret, parkometre, parkometra; parkometret, parkometre, parkometrene)* parkolóóra

parkvokter *fn* parkőr
parlament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(parlamentet, parlament, parlamenta; parlamentet, parlamenter, parlamenta; parlamentet, parlament, parlamentene; parlamentet, parlamenter, parlamentene)* parlament, országgyűlés
parlamentariker *fn* -eren, -ere, -erne *(parlamentarikeren, parlamentarikerer, parlamentarikerne; parlamentarikeren, parlamentarikere, parlamentarikerne)* parlamenti képviselő
parlamentarikerforsamling *fn* parlamenti közgyűlés
parlamentarisk *mn (parlamentarisk, parlamentariske, parlamentariske)* **1** parlamentáris, parlamenti; *partiets parlamentariske leder* frakcióvezető; *parlamentarisk immunitet* képviselők mentelmi joga; *parlamentarisk styreform* parlamentáris kormányzás **2** diplomatikus, udvarias; *parlamentarisk tone* udvarias hangvétel
parlamentarisme *fn* -en *(parlamentarismen, parlamentarismer, parlamentarismene)* parlamentarizmus
parlamentere *ige* -te *(parlamenterer, parlamenterte, parlamentert)* hadszíntéren tárgyal, hadműveleti tárgyalásokat folytat az ellenséggel
parlamentsbygning *fn* -en/-a *(parlamentsbygningen, parlamentsbygninger, parlamentsbygningene; parlamentsbygninga, parlamentsbygninger, parlamentsbygningene)* országház, parlament (épülete)
parlamentsdebatt *fn* -en *(parlamentsdebatten, parlamentsdebatter, parlamentsdebattene)* parlamenti vita
parlamentsdelegasjon *fn* -en *(parlamentsdelegasjonen, parlamentsdelegasjoner, parlamentsdelegasjonene)* parlamenti küldöttség
parlamentskomité *fn* -en *(parlamentskomitéen, parlamentskomitéer, parlamentskomitéene; parlamentskomiteen, parlamentskomiteer, parlamentskomiteene)* parlamenti bizottság
parlamentsmedlem *fn (parlamentsmedlemmet, parlamentsmedlemmer, parlamentsmedlemma; parlamentsmedlemmet, parlamentsmedlemmer, parlamentsmedlemmene)* parlamenti képviselő
parlamentsvalg *fn* -et *(parlamentsvalget, parlamentsvalg, parlamentsvalga; parlamentsvalget, parlamentsvalg, parlamentsvalgene)* parlamenti választás
parlamentær *fn* -en *(parlamentæren, parlamentærer, parlamentærene)* parlamenter, békekövet, tárgyaló követ
parlamentærflagg *fn* -et *(parlamentærflagget, parlamentærflagg, parlamentærflagga; parlamentærflagget, parlamentærflagg, parlamentærflaggene)* parlamenterzászló
parlando *htsz musikk* parlando, elbeszélve, beszédszerűen, beszédritmusban
parlør *fn* -en *(parløren, parlører, parlørene)* társalgási zsebkönyv, nyelvkönyv
parnass *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(parnasset, parnass, parnassa; parnasset, parnasser, parnassa; parnasset, parnass, parnassene; parnasset, parnasser, parnassene)* **1** parnasszus **2** parnasszusköltők
Parnass *fn* Parnasszus v. Parnasszosz
parodi *fn* -en *(parodien, parodier, parodiene)* paródia
parodiere *ige* -te *(parodierer, parodierte, parodiert)* parodizál
parodontium *fn se* periodontium
parole *fn* -en *(parolen, paroler, parolene)* **1** utasítás **2** jelszó, jelmondat **3** rendőrségi eligazítás
parrim *fn* -et *(parrimet, parrim, parrima; parrimet, parrim, parrimene)* páros rím
parsec *fn* parszek (pc)
parsell *fn* -en *(parsellen, parseller, parsellene)* **1** parcella, telek **2** (út)szakasz
parsellere *ige* -te *(parsellerer, parsellerte, parsellert)* parcelláz
parsellhage *fn* -en *(parsellhagen, parsellhager, parsellhagene)* kiskert, kertparcella
part *fn* -en *(parten, parter, partene)* **1** rész, hányad; *dekke sin part av utgiftene* fedezi a költségek ráeső részét; *jeg for min part* (én,) a magam részéről; *løvens part* oroszlánrész **2** fél, résztvevő, részes, érintett; *den skadelidende part* a sértett fél; *tapende part i en rettssak* pervesztes; *vinnende part* pernyertes; *partene ble enige* a felek megegyeztek; *vi er ikke part i konflikten* nem veszünk részt a konfliktusban; *være part i saken* az ügy részese, érintettje, érintett az ügyben
partall *fn* -et *(partallet, partall, partalla; partallet, partall, partallene)* páros szám; *2 og 6 er partall* a 2 és a 6 páros számok
partalluke *fn* -en/-a *(partalluken, partalluker, partallukene; partalluka, partalluker, partallukene)* páros hét
partenogenese *fn* partenogenézis, szűznemzés
partere *ige* -te *(parterer, parterte, partert)* feldarabol
parterre *fn* -et, -er, -ene/-a *(parterret, parterrer, parterra; parterret, parterrer, parterrene)* **1** földszint **2** *teater* földszinti zsöllye, zártszék
parti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(partiet, parti, partia; partiet, partier, partia; partiet, parti, partiene; partiet, partier, partiene)* **1** párt; *politisk parti* politikai párt; *ta parti for en* pártját fogja vkinek, vkinek a pártjára áll; *ta parti mot noe(n)* vmivel/vkivel szemben foglal állást, vmivel/vkivel szembehelyezkedik **2** parti, játszma; *et parti sjakk* egy sakkparti **3** *házasság* parti; *hun er et godt parti* jó parti; *gjøre et godt parti* jó partit csinál, jó házasságot köt **4** *terület* rész; *et særlig vakkert parti i den gamle bydelen* az óvárosnak egy különösen szép része **5** *áru* tétel, mennyiség; *selge i små partier* kis

tételekben ad el **6** szerep; *Leonoras parti ble nydelig sunget* Leonora szerepét gyönyörűen énekelték
partialtone *fn* részhang
partiapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(partiapparatet, partiapparat, partiapparata; partiapparatet, partiapparater, partiapparata; partiapparatet, partiapparat, partiapparatene; partiapparatet, partiapparater, partiapparatene)* pártapparátus
partibok *fn (partiboken, partibøker, partibøkene; partiboka, partibøker, partibøkene)* párttagsági könyv
partidisiplin *fn* -en *(partidisiplinen, partidisipliner, partidisiplinene)* pártfegyelem
partiell *mn (partielt, partielle, partielle)* részleges; *en partiell solformørkelse* részleges napfogyatkozás
partifelle *fn* -en *(partifellen, partifeller, partifellene)* párttagtárs, saját pártbeli
partifører *fn* pártvezér
partikkel *fn* -en *(partikkelen, partikler, partiklene)* **1** szem, szemcse; *støvpartikkel* porszem **2** részecske; *elementærpartikkel* elemi részecske **3** *språkvitenskap* módosítószó, viszonyszó, partikula; *etterstilt adverbial partikkel* névutó
partikkelakselerator *fn* részecskegyorsító
partikkelfilter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(partikkelfilteret, partikkelfilter, partikkelfiltra; partikkelfilteret, partikkelfilter, partikkelfiltrene; partikkelfiltret, partikkelfiltre, partikkelfiltra; partikkelfiltret, partikkelfiltre, partikkelfiltrene)* részecskeszűrő
partikulær *mn (partikulært, partikulære, partikulære)* **1** részleges **2** különleges **3** részecskékből álló; *partikulære forurensninger* részecske szennyeződések
partiledelse *fn* -en *(partiledelsen, partiledelser, partiledelsene)* pártvezetés
partileder *fn* -eren, -ere, -erne *(partilederen, partiledere, partilederne)* pártvezér, pártvezető, pártfőnök
partilojalitet *fn* párthűség
partimøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(partimøtet, partimøter, partimøta; partimøtet, partimøter, partimøtene)* pártgyűlés
partipamp *fn* -en *(partipampen, partipamper, partipampene)* pártfőnök, pártember
partipolitisk *mn* -, -e *(partipolitisk, partipolitiske, partipolitiske)* pártpolitikai
partipresse *fn* -en/-a *(partipressen, partipresser, partipressene; partipressa, partipresser, partipressene)* pártsajtó
partisipp *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(partisippet, partisipp, partisippa; partisippet, partisipper, partisippa; partisippet, partisipp, partisippene; partisippet, partisipper, partisippene) språkvitenskap* melléknévi igenév, participium ; *presens partisipp (en stjålet bil)* jelen idejű melléknévi igenév (lopott autó); *perfektum partisipp (bilen var stjålet)* múlt idejű melléknévi igenév (az autó el lett lopva, ellopták)
partisk *mn (partisk, partiske, partiske)* részrehajló, elfogult
partiskhet *fn* -en/-a *(partiskheten, partiskheter, partiskhetene; partiskheta, partiskheter, partiskhetene)* részrehajlás, elfogultság
partispiss *fn* pártfőnök
partistat *fn* pártállam
partita *fn* -en *(partitaen, partitaer, partitaene) musikk* partita
partitur *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(partituret, partitur, partitura; partituret, partiturer, partitura; partituret, partitur, partiturene; partituret, partiturer, partiturene) musikk* partitúra
partner *fn* -eren, -ere, -erne *(partneren, partnere, partnerne)* partner
partnerby *fn* -en *(partnerbyen, partnerbyer, partnerbyene)* testvérváros
partnerskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(partnerskapet, partnerskap, partnerskapa; partnerskapet, partnerskaper, partnerskapa; partnerskapet, partnerskap, partnerskapene; partnerskapet, partnerskaper, partnerskapene)* **1** társas viszony, üzlettársi viszony, partnerség, együttműködés **2** élettársi kapcsolat, párkapcsolat; *inngå partnerskap med noen* élettársi viszonyra lép vkivel
partnerskapsbånd *fn* partneri kapcsolat, együttműködés, társas viszony; *bilaterale partnerskapsbånd* kétoldalú kapcsolatok
partnerskapslov *fn* -en *(partnerskapsloven, partnerskapslover, partnerskapslovene)* bejegyzett élettársi kapcsolatra vonatkozó törvény
partseie *fn* résztulajdonlás
partseier *fn* -eren, -ere, -erne *(partseieren, partseierer, partseierne; partseieren, partseiere, partseierne)* résztulajdonos
partsforhold *fn* **1** *rettssak* felek viszonya **2** *sameie* tulajdonostársak jogai a tulajdoni hányad arányában, tulajdonosi viszony
party *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(partyet, party, partya; partyet, partyer, partya; partyet, party, partyene; partyet, partyer, partyene)* parti, buli, vendégség, összejövetel, ünnepség
partået *mn (partået, partåete, partåete; partået, partåede, partåede)* **partåa** -, - *(partåa, partåa, partåa) zool* párosujjú; *partåede hovdyr* párosujjú patások
parveny *fn* -en *(parvenyen, parvenyer, parvenyene)* parvenü, újgazdag
parvenyaktig *mn* parvenü
parvis *htsz* párosával, párban
parykk *fn* -en *(parykken, parykker, parykkene)* paróka; *gå med parykk* parókában jár
parykkdue *fn* -en/-a *(parykkduen, parykkduer, parykkduene; parykkdua, parykkduer, parykkduene) zool* kontyos gyümölcsgalamb
parykkmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(parykkmakeren, parykkmakere, parykkmakerne)* parókakészítő

pas *fn* -et *(paset, pas, pasa; paset, pas, pasene)* tánclépés
pascal *fn* -en, - *(pascalen, pascal, pascalene)* pascal
pasient *fn* -en *(pasienten, pasienter, pasientene)* páciens, beteg
pasientautonomi *fn* beteg önrendelkezéshez való jog
pasientbehandling *fn* -en/-a *(pasientbehandlingen, pasientbehandlinger, pasientbehandlingene; pasientbehandlinga, pasientbehandlinger, pasientbehandlingene)* betegkezelés
pasientbesøk *fn* -et *(pasientbesøket, pasientbesøk, pasientbesøka; pasientbesøket, pasientbesøk, pasientbesøkene)* beteglátogatás
pasientjournal *fn* -en *(pasientjournalen, pasientjournaler, pasientjournalene)* **1** kórlap, vizsgálati lap, ambuláns lap, orvosi karton **2** *elektronisk* egészségügyi dokumentáció, betegdokumentáció **3** (kórházi) betegnyilvántartó
pasientklage *fn* -en/-a *(pasientklagen, pasientklager, pasientklagene; pasientklaga, pasientklager, pasientklagene)* betegpanasz
pasientmottak *fn* betegfelvétel
pasientombud *fn* -et *(pasientombudet, pasientombud, pasientombuda; pasientombudet, pasientombud, pasientombudene)* betegjogi képviselő
pasientombudsordning *fn* -en/-a *(pasientombudsordningen, pasientombudsordninger, pasientombudsordningene; pasientombudsordninga, pasientombudsordninger, pasientombudsordningene)* betegjogi képviselői hálózat
pasientopptak *fn* betegfelvétel
pasientrettighet *fn* betegjog
pasientseng *fn* speciális betegágy, kórházi ágy
pasienttransport *fn* -en *(pasienttransporten, pasienttransporter, pasienttransportene)* betegszállítás
pasientvenn *fn* -en *(pasientvennen, pasientvenner, pasientvennene)* beteglátogató
pasifisere *ige* -te *(pasifiserer, pasifiserte, pasifisert)* (ki)békít, békéltet, pacifikál, helyreállítja a békét, békét teremt
pasifisme *fn* -en *(pasifismen, pasifismer, pasifismene)* pacifizmus
pasifist *fn* -en *(pasifisten, pasifister, pasifistene)* pacifista, pacifizmus híve
pasje *fn* -en *(pasjen, pasjer, pasjene)* apród
pasjefrisyre *fn* -en *(pasjefrisyren, pasjefrisyrer, pasjefrisyrene)* apródfrizura
pasjon *fn* -en *(pasjonen, pasjoner, pasjonene)* **1** szenvedés, kínszenvedés, passió; *Jesu pasjon og død* Jézus szenvedése és halála **2** *fremstilling* passió; *Johannes-/Matteuspasjonen (Bach)* János/Máté passio **3** *lidenskap* szenvedély, passzió; *pasjon for noe* vmi iránti szenvedély
pasjonert *mn (pasjonert, pasjonerte, pasjonerte)* lelkes, buzgó
pasjonsblomst *fn* -en *(pasjonsblomsten, pasjonsblomster, pasjonsblomstene) bot* golgotavirág
pasjonsdrama *fn* -et, -/-er, -ene *(pasjonsdramaet, pasjonsdrama, pasjonsdramaene; pasjonsdramaet, pasjonsdramaer, pasjonsdramaene)* passiódráma, passiójáték
pasjonsdrap *fn* erős felindulásból elkövetett gyilkosság, szerelmi, féltékenységi gyilkosság
pasjonsfrukt *fn* -en/-a *(pasjonsfrukten, pasjonsfrukter, pasjonsfruktene; pasjonsfrukta, pasjonsfrukter, pasjonsfruktene)* maracuja, passiógyümölcs
pasjonsskuespill *fn* passiójáték, passiószínmű
pasjonsspill *fn* -et *(pasjonsspillet, pasjonsspill, pasjonsspilla; pasjonsspillet, pasjonsspill, pasjonsspillene)* passiójáték
paskvill *fn* -en *(paskvillen, paskviller, paskvillene) litt* pasquillus v. paszkvillus, verses gúnyirat
pasning *fn* -en/-a *(pasningen, pasninger, pasningene; pasninga, pasninger, pasningene)* passz, passzolás; *slå/legge en pasning* passzol, ad egy passzt; *motta en pasning* kap egy passzt
pass$_1$ *fn* -et *(passet, pass, passa; passet, pass, passene)* **I** *fjellovergang* hágó, hasadék, szoros, átjáró **II** útlevél; *reise på falskt pass* hamis útlevéllel utazik; *politiet utsteder pass* a rendőrség állít ki útlevelet; *få sitt pass påskrevet* megkapja a magáét, fejére olvassák az összes hibáját; *avkreve pass* igazoltat **III** őrzés, vigyázás, felügyelet; *barnepass* gyermekmegőrzés, gyerekfelügyelet **IV** **1** hogylét, passz; *kjenne seg til pass* jó passzban van, jól van, jól érzi magát; *ikke kjenne seg til pass* nincs jó passzban, nincs jól, rosszul érzi magát **2** megérdemlés, rászolgálás; *straffen var til pass for ham* megérdemelte a büntetését; *det er til pass for deg!* úgy kell neked!
pass$_2$ *fn* n:none *kortspill* passz; *melde pass* passzol
passabel *mn (passabelt, passable, passable)* tűrhető, elégséges
passasje *fn* -en *(passasjen, passasjer, passasjene)* **1** átjárás, átvonulás, átkelés, lejárat; *fri passasje ned til stranden* közvetlen lejárat a strandra; *planetpassasje* bolygóátvonulás; *Venuspassasje* Vénusz-átvonulás **2** átkelő, átjáró, hágó; *de måtte gjennom en trang passasje* egy szűk átjárón, hágón kellett átkelniük **3** passzus, rész, szakasz, bekezdés, szövegrész, kitétel; *en ofte sitert passasje fra boka* a könyv egyik gyakran idézett passzusa **4** *musikk* futam
passasjeinstrument *fn* passzázsműszer
passasjer *fn* -en *(passasjeren, passasjerer, passasjerene)* utas
passasjerbåt *fn* -en *(passasjerbåten, passasjerbåter, passasjerbåtene)* utasszállító hajó, személyhajó
passasjerfart *fn* -en *(passasjerfarten, passasjerfarter, passasjerfartene)* személyhajó-forgalom

passasjerfergetrafikk *fn* -en *(passasjerfergetrafikken, passasjerfergetrafikker, passasjerfergetrafikkene)* személyhajóforgalom
passasjerfly *fn* -et *(passasjerflyet, passasjerfly, passasjerflya; passasjerflyet, passasjerfly, passasjerflyene)* utasszállító repülőgép
passasjerliste *fn* -en/-a *(passasjerlisten, passasjerlister, passasjerlistene; passasjerlista, passasjerlister, passasjerlistene)* utaslista
passasjerskip *fn* -et *(passasjerskipet, passasjerskip, passasjerskipa; passasjerskipet, passasjerskip, passasjerskipene)* utasszállító hajó, személyhajó
passasjertog *fn* -et *(passasjertoget, passasjertog, passasjertoga; passasjertoget, passasjertog, passasjertogene)* személyvonat
passasjertrafikk *fn* -en *(passasjertrafikken, passasjertrafikker, passasjertrafikkene)* utasforgalom, személyforgalom
passbestilling *fn* útlevéligénylés, útlevélkérelem
passbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(passbildet, passbilder, passbilda; passbildet, passbilder, passbildene)* útlevélkép
passe$_1$ *ige* -et/-a *(passer, passa, passa; passer, passet, passet)* **I** *kort* passzol **II** vigyáz, felügyel, figyel; *passe barn* gyerekre vigyáz; *passe huset* vigyáz a házra; *passe telefonen* figyeli a telefont; *passe tiden* figyeli az időt; *passe seg* vigyáz magára; *pass på så du ikke faller!* vigyázz, nehogy eless!; *passe for noe* óvakodik vmitől **III** illik, való, megfelel, alkalmas, passzol; *skoene passer ypperlig* a cipő pontosan illik a lábára; *passer det å komme?* megfelel, alkalmas, ha most jövök?; *det passer dårlig akkurat nå* most éppen nem alkalmas; *passer dårlig med noe* nem felel meg vminek; *beskrivelsen passer ikke til/på henne* a leírás nem illik rá; *han passer ikke til slikt arbeid* ez a munka nem való neki; *de passet godt sammen* jól illettek egymáshoz **IV** lepasszol, átad; *passe ballen* lepasszolja a labdát
passe$_2$ *mn* -, - *(passe, passe, passe)* megfelelő, elegendő, meglehetős; *være passe lang* megfelelő hosszúságú; *passe mye* elegendő mennyiségű; *sånn passe* úgy nagyjából; *hun skal bli passe forbanna når hun oppdager dette* meglehetősen dühös lesz, ha megtudja
passelig *mn (passelig, passelige, passelige)* megfelelő, elég; *leiligheten er passelig stor* a lakás megfelelő méretű, elég nagy lakás; *nå er det passelig kaldt* még éppen elviselhető hideg van; *så passelig* nem különösebben; *jeg liker det bare sånn passelig* elviselem, nem vagyok elragadtatva tőle, nem túlságosan kedvelem
passende *mn* megfelelő, helyénvaló, illő, ildomos
passepartout *fn* -en *(passepartouten, passepartouter, passepartoutene)* passzpartú, kartonpapír keret
passepike *fn* pesztonka, pesztra, bébiszitter, gyermekfelvigyázó
passer *fn* -eren, -ere, -erne *(passeren, passere, passerne)* **I** körző **II** felvigyázó
passere *ige* -te *(passerer, passerte, passert)* **1** elmúlik; *klokken passerte halv tolv* elmúlt fél tizenkettő, fél tizenkettő múlt; *han har passert de femti* elmúlt ötven éves **2** elhalad, elmegy, áthalad, átmegy, átkel; *vaktene lot ingen få passere* az őrök senkit nem engedtek át; *en rekke lovforslag passerte Stortinget* egy sor törvényjavaslat átment a parlamentben **3** annyiban hagy; *la det bare passere* hagyd csak, hagyjuk; *slikt kunne ikke vi la passere* ezt nem hagyhattuk annyiban
passering *fn* -en/-a *(passeringen, passeringer, passeringene; passeringa, passeringer, passeringene)* átmenés, átkelés, áthaladás, áthajtás
passeringssted *fn (passeringsstedet, passeringssteder, passeringsstedene)* átkelőhely, átjáró
passeringstid *fn* -en/-a *(passeringstiden, passeringstider, passeringstidene; passeringstida, passeringstider, passeringstidene)* áthaladási idő
passerseddel *fn* -en *(passerseddelen, passerseddler, passerseddlene)* átjárási/áthaladási engedély
passfornyelse *fn* útlevél-hosszabbítás
passfoto *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(passfotoet, passfoto, passfotoa; passfotoet, passfotoer, passfotoa; passfotoet, passfoto, passfotoene; passfotoet, passfotoer, passfotoene)* igazolványkép, útlevélkép
passgang *fn* -en *(passgangen, passganger, passgangene)* poroszkálás; *gå i passgang* poroszkál
passiar *fn* -en *(passiaren, passiarer, passiarene)* beszélgetés, csevegés, terefere
passiare *ige* -te *(passiarer, passiarte, passiart)* cseveg, tereferél, beszélget
passiv$_1$ *fn* -en *(passiven, passiver, passivene) grammatikk* passivum, szenvedő alak
passiv$_2$ *mn (passivt, passive, passive)* **1** passzív, tétlen; *en passiv natur* szótlan, csendes, töprengő természetű, kerüli a cselekvést **2** *grammatikk* szenvedő, passzív; *et passivt verb* szenvedő ige; *passive verbformer* szenvedő igealakok; *passiv setning*
passivhus *fn* -et *(passivhuset, passivhus, passivhusa; passivhuset, passivhus, passivhusene)* passzívház *energiatakarékos ház*
passivitet *fn* -en *(passiviteten, passiviteter, passivitetene)* tétlenség, passzivitás
passivum *fn (passivumet, passiva, passivaene; passivumet, passiver, passiva; passivumet, passiver, passivene)* **1** *økonomi* tartozás, adósság **2** *kort* veszteség
passkontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(passkontoret, passkontor, passkontora; passkontoret, passkontorer, passkontora; passkontoret, passkontor, passkontorene; passkontoret, passkontorer, passkontorene)* útlevélosztály

passkontroll *fn* -en *(passkontrollen, passkontroller, passkontrollene)* útlevél ellenőrzés
passord *fn* -et *(passordet, passord, passorda; passordet, passord, passordene)* jelszó
passtvang *fn* -en *(passtvangen, passtvanger, passtvangene)* útlevélkényszer
passus *fn* -en *(passusen, passuser, passusene)* passzus, szakasz, rövid bekezdés, kitétel
pasta *fn* -en *(pastaen, pastaer, pastaene)* **1** paszta, krém **2** tészta, spagetti, makaroni
pastell *fn* -en *(pastellen, pasteller, pastellene)* pasztell
pastellfarge *fn* -en *(pastellfargen, pastellfarger, pastellfargene)* pasztellszín
pastellfarget *mn (pastellfarget, pastellfargete, pastellfargete; pastellfarget, pastellfargede, pastellfargede)* **pastellfarga** -, - *(pastellfarga, pastellfarga, pastellfarga)* pasztellszínű
pasteurisere *ige* -te *(pasteuriserer, pasteuriserte, pasteurisert)* pasztörizál; *pasteurisert* pasztörizált
pastill *fn* -en *(pastillen, pastiller, pastillene)* pasztilla, cukorka
pastilleske *fn* -en/-a *(pastillesken, pastillesker, pastilleskene; pastilleska, pastillesker, pastilleskene)* pasztillás doboz
pastinakk *fn* -en *(pastinakken, pastinakker, pastinakkene) botanikk* pasztinák, paszternák
pastisj *fn* -en *(pastisjen, pastisjer, pastisjene)* pastiche, utánzás, utánzat, majmolás, koppintás, kopírozás
pastor *fn* -en *(pastoren, pastorer, pastorene)* lelkész, lelkipásztor, tisztelendő (kat.), tiszteletes (prot.)
pastoral *mn (pastoralt, pastorale, pastorale)* **1** *religion* pásztori, lelkészi, lelkipásztori, pasztorális **2** pásztori, idillikus
pastoralbrev *fn* apostoli levél; *pastoralbrevene* Pál apostol levelei
pastorale *fn* -en *(pastoralen, pastoraler, pastoralene)* **1** *musikk* pastorale, pásztordal, pásztorének **2** pásztorjáték
pastoralmakt *fn* pasztorális hatalom
pastoralpsykologi *fn* pásztori pszichológia, pasztorálpszichológia
pastoralteologi *fn* -en *(pastoralteologien, pastoralteologier, pastoralteologiene)* lelkipásztori teológia
pastorat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pastoratet, pastorat, pastorata; pastoratet, pastorater, pastorata; pastoratet, pastorat, pastoratene; pastoratet, pastorater, pastoratene)* pasztorátus, lelkészi tisztség, lelkészi hivatás, lelkipásztorság, lelkészség
patch *fn IT* javítócsomag, frissítőcsomag
patchwork *fn* foltvarrás, foltmozaik
patchworkteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(patchworkteppet, patchworktepper, patchworkteppa; patchworkteppet, patchworktepper, patchworkteppene)* patchwork takaró, foltvarrással készült takaró
patent$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(patentet, patent, patenta; patentet, patenter, patenta; patentet, patent, patentene; patentet, patenter, patentene)* **1** szabadalom, kizárólagos jog; *ta patent på noe* levéd, szabadalmaztat vmit, kizárólagos jogot szerez vmire **2** letéteményes; *han tror han har patent på sannheten* azt hiszi, hogy ő az igazság letéteményese **3** hivatalos oklevél, kinevezés; *adelspatent* nemesi oklevél, kutyabőr; *lospatent* révkalauz igazolvány
patent$_2$ *mn (patent, patente, patente)* megbízható, szilárd, kiváló; *ikke helt patent* nem teljesen megbízható, nem tökéletes, bizonytalan; *et patent forsvar* megbízható, szilárd védelem
patentbeskytte *ige* -et/-a *(patentbeskytter, patentbeskytta, patentbeskytta; patentbeskytter, patentbeskyttet, patentbeskyttet)* levéd, szabadalmi oltalom alá helyez
patentbeskyttelse *fn* -en *(patentbeskyttelsen, patentbeskyttelser, patentbeskyttelsene)* levédés, szabadalmi oltalom alá helyezés
patentere *ige* -te *(patenterer, patenterte, patentert)* **1** *ta patent* szabadalmaztat, kizárólagos jogot szerez; *patentert* szabadalmazott **2** *ha patent* szabadalma van vmire, kizárólagos joga van vmire
patentfullmektig *fn* szabadalmi ügyvivő
patentfører *fn* -eren, -ere, -erne *(patentføreren, patentførere, patentførerne) breführer* hatóságilag elismert gleccser-túravezető
patentidiot *fn* emeletes hülye
patentkontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(patentkontoret, patentkontor, patentkontora; patentkontoret, patentkontorer, patentkontora; patentkontoret, patentkontor, patentkontorene; patentkontoret, patentkontorer, patentkontorene)* szabadalmi hivatal
patentkork *fn* -en *(patentkorken, patentkorker, patentkorkene)* csatos kupak
patentlov *fn* -en *(patentloven, patentlover, patentlovene)* szabadalmi törvény, törvény a találmányok szabadalmi oltalmáról
patentløsning *fn* -en/-a *(patentløsningen, patentløsninger, patentløsningene; patentløsninga, patentløsninger, patentløsningene)* ravasz, ügyes megoldás, csodaszer
patentrett *fn* -en *(patentretten, patentretter, patentrettene)* szabadalmi jog, szabadalomjog
patentrettighet *fn* -en/-a *(patentrettigheten, patentrettigheter, patentrettighetene; patentrettigheta, patentrettigheter, patentrettighetene)* szabadalomjog, szabadalmi jog
patentsøknad *fn* -en *(patentsøknaden, patentsøknader, patentsøknadene)* szabadalmi bejelentés, szabadalmi kérvény
patentvern *fn* -et *(patentvernet, patentvern, patentverna; patentvernet, patentvern, patentvernene)* szabadalmi oltalom
pater *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(pateren, patere, paterne; pateren, patrer, patrene; pateren,*

patre, patrene) relig atya, páter; *pater familias* családfő; *pater noster* miatyánk
paternalisme *fn* -en *(paternalismen, paternalismer, paternalismene)* paternalizmus, atyáskodó magatartás
paternalistisk *mn (paternalistisk, paternalistiske, paternalistiske)* paternalista, atyáskodó
paternitet *fn* -en *(paterniteten, paterniteter, paternitetene)* apaság
paternosterheis *fn* -en *(paternosterheisen, paternosterheiser, paternosterheisene)* páternoszter, körforgó felvonó, lift
patetisk *mn (patetisk, patetiske, patetiske)* **1** patetikus, fennkölt, ünnepélyes, érzelmes, érzelgős, bombasztikus, dagályos; *patetisk stil* fennkölt, érzelgős, dagályos stílus **2** szánalmas, szánalmat keltő, tragikusan nevetséges; *et patetisk syn* szánalmat keltő, szomorú látvány; *oppføre seg patetisk* szánalomra méltóan viselkedik
patiens *fn* -en *(patiensen, patienser, patiensene) språkvitenskap* patiens v. páciens, elszenvedő, aki a cselekvést elszenvedi
patina *fn* -en *(patinaen, patinaer, patinaene)* patina, nemesrozsda
patinere *ige* -te *(patinerer, patinerte, patinert)* patinásít
patogen *mn (patogent, patogene, patogene)* patogén, kórokozó, betegséget okozó; *patogene bakterier* kórokozó baktériumok
patogenese *fn* -en *(patogenesen, patogeneser, patogenesene) med* patogenezis, kórokozók által kiváltott betegségek lefolyása, kórfejlődés
patolog *fn* -en *(patologen, patologer, patologene) med* kórboncnok, patológus
patologi *fn* -en *(patologien, patologier, patologiene) med* kórtan, patológia; *anatomisk patologi* kórbonctan
patologiavdeling *fn* patológiai osztály
patologisk *mn (patologisk, patologiske, patologiske) medisin* patologikus, beteges, kóros; *patologisk anatomi* kórbonctan
patos *fn* -en *(patosen, patoser, patosene)* **1** pátosz, szenvedélyesség, emelkedettség **2** dagályosság, túlzott ünnepélyesség
patosfylt *mn (patosfylt, patosfylte, patosfylte)* pátosszal teli
patriark *fn* -en *(patriarken, patriarker, patriarkene)* pátriárka
patriarkalsk *mn (patriarkalsk, patriarkalske, patriarkalske)* patriarchális
patriarkat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(patriarkatet, patriarkat, patriarkata; patriarkatet, patriarkater, patriarkata; patriarkatet, patriarkat, patriarkatene; patriarkatet, patriarkater, patriarkatene)* patriarchátus
patriarkkors *fn* kettős kereszt
patriot *fn* -en *(patrioten, patrioter, patriotene)* patrióta, hazafi
patriotisk *mn (patriotisk, patriotiske, patriotiske)* hazafias
patriotisme *fn* -en *(patriotismen, patriotismer, patriotismene)* patriotizmus, hazafiság
patrisier *fn* -eren, -ere, -erne *(patrisieren, patrisiere, patrisierne) hist* patrícius
patrisisk *mn (patrisisk, patrisiske, patrisiske) hist* patríciusi
patron *fn* -en *(patronen, patroner, patronene)* **I 1** patrónus, pártfogó **2** kegyúr **3** *skytshelgen* védőszent **II** patron, töltény, lőszer
patronasje *fn* -en *(patronasjen, patronasjer, patronasjene)* patronázs, pártfogás, védnökség
patronbelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(patronbeltet, patronbelter, patronbelta; patronbeltet, patronbelter, patronbeltene)* töltényöv, töltényheveder, tölténytartó
patronhylse *fn* -en/-a *(patronhylsen, patronhylser, patronhylsene; patronhylsa, patronhylser, patronhylsene)* töltényhüvely
patronisere *ige* -te *(patroniserer, patroniserte, patronisert)* **1** patronál, pártfogol, támogat **2** *overf.* leereszkedően bánik vkivel, felülről kezel, atyáskodik; *patroniserende tone* leereszkedő hangnem
patrontaske *fn* tölténytáska
patronym *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(patronymet, patronym, patronyma; patronymet, patronymer, patronyma; patronymet, patronym, patronymene; patronymet, patronymer, patronymene)* patronimikon, apai családnév, nemzetségnév
patronymikon *fn (patronymikonet, patronymika, patronymikaene)* patronimikon *az apa nevéből képzett családnév (pl. Péterfi)*
patrulje *fn* -en *(patruljen, patruljer, patruljene)* **1** őrjárat, járőr **2** őrs
patruljebil *fn* -en *(patruljebilen, patruljebiler, patruljebilene)* járőrkocsi, járőrautó
patruljebåt *fn* -en *(patruljebåten, patruljebåter, patruljebåtene)* járőrcsónak, járőrhajó
patruljefly *fn* -et *(patruljeflyet, patruljefly, patruljeflya; patruljeflyet, patruljefly, patruljeflyene)* járőrrepülő(gép), légi járőr
patruljere *ige* -te *(patruljerer, patruljerte, patruljert)* járőrözik
patruljering *fn* -en/-a *(patruljeringen, patruljeringer, patruljeringene; patruljeringa, patruljeringer, patruljeringene)* járőrözés
patruljetjeneste *fn* -en *(patruljetjenesten, patruljetjenester, patruljetjenestene)* járőrszolgálat
patt *fn* -en *(patten, patter, pattene) sjakk* patt
patte$_1$ *fn* -en *(patten, patter, pattene)* emlő, csecs
patte$_2$ *ige* -et/-a *(patter, patta, patta; patter, pattet, pattet)* **1** *dyr* szopik; *kattungen pattet* a cica szopott **2** *menneske* szív; *patte på pipa* szívja a pipáját
pattebarn *fn* -et *(pattebarnet, pattebarn, pattebarna; pattebarnet, pattebarn, pattebarnene)* csecsemő, poronty

pattedyr *fn* -et *(pattedyret, pattedyr, pattedyra; pattedyret, pattedyr, pattedyrene)* emlős (állat)
patteflaske *fn* cumisüveg
patting *fn* -en/-a *(pattingen, pattinger, pattingene; pattinga, pattinger, pattingene)* szoptatás
paté *fn* -en *(patéen, patéer, patéene; pateen, pateer, pateene)* **1** (hús)pástétom, paté **2** *overf.* puff, zsámoly
pauke *fn* -en *(pauken, pauker, paukene) musikk* üstdob, timpanon
paukeslager *fn* -eren, -ere, -erne *(paukeslageren, paukeslagere, paukeslagerne)* üstdobos
paukist *fn* -en *(paukisten, paukister, paukistene)* üstdobos
paulinsk *mn* -, -e *(paulinsk, paulinske, paulinske)* pálos, páli; *paulinske brev* páli levelek, Pál apostol levelei; *paulinsk kloster* pálos kolostor; *paulinsk kristendom* páli, pálos kereszténység
pause$_1$ *fn* -en *(pausen, pauser, pausene)* **1** szünet, leállás, pihenő, megszakítás, félbeszakítás, felfüggesztés; *ta pause* szünetet, pihenőt tart; *han tar midlertidig pause fra TV-seerne* egy időre elbúcsúzik a TV-nézőktől; *unne seg/ta seg en pause* leáll, megpihen; *taleren gjorde en pause* a szónok szünetet tartott; *gjøre en pause i byggearbeidet* felfüggeszti az építési munkálatokat; *det ble en lengre pause i byggearbeidet* az építkezés hosszabb időre leállt; *ekspedisjonen har pause mellom tolv og halv ett* 12 és fél egy között az árukiadás szünetel; *trykke på pause* átmenetileg leállít, felfüggeszt; *han er vanskelig å sette på pause* nehéz őt leállítani; *sette støtten på pause* felfüggeszti a segélyezést **2** *musikk* szünet; *halv pause* félhang értékű szünet, félértékű szünet; *hel pause* egész értékű szünet **3** *fotball* félidő; *ved pause var stillingen 1-0* félidőnél a meccs állása 1:0 volt
pause$_2$ *ige* **1** szünetet tart; *han pauset noen øyeblikk* néhány pillanatnyi szünetet tartott **2** szüneteltet, leállít; *pause et abonnement* szüneteltteti az előfizetést; *du kan når som helst pause filmen* bármikor leállíthatod a filmet
pauseknappe *fn* szünet gomb
pausere *ige* -te *(pauserer, pauserte, pausert)* szünetet tart, leáll, elhallgat, megpihen
pausesignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pausesignalet, pausesignal, pausesignala; pausesignalet, pausesignaler, pausesignala; pausesignalet, pausesignal, pausesignalene; pausesignalet, pausesignaler, pausesignalene)* szünetjel
pavane *fn* pávatánc, pavane
pave *fn* -en *(paven, paver, pavene)* pápa
pavebesøk *fn* -et *(pavebesøket, pavebesøk, pavebesøka; pavebesøket, pavebesøk, pavebesøkene)* pápalátogatás, pápai látogatás
pavedømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(pavedømmet, pavedømmer, pavedømma; pavedømmet, pavedømmer, pavedømmene)* pápaság
pavelig *mn (pavelig, pavelige, pavelige)* pápai
pavemakt *fn* -en/-a *(pavemakten, pavemakter, pavemaktene; pavemakta, pavemakter, pavemaktene)* pápai hatalom
pavesete *fn* -et, -er, -ene/-a *(pavesetet, paveseter, paveseta; pavesetet, paveseter, pavesetene)* **1** pápai székhely **2** pápai hatalom, pápaság, szentszék
pavestol *fn* pápai trón; *pavestolen* a pápai hatalom, pápaság, szentszék
pavetiara *fn* pápai tiara
pavevalg *fn* -et *(pavevalget, pavevalg, pavevalga; pavevalget, pavevalg, pavevalgene)* pápaválasztás
paviljong *fn* -en *(paviljongen, paviljonger, paviljongene)* pavilon, szaletli
PC-sleeve *fn* laptop tok
PC *fn (PC-en, PC-er, PC-ene)* **pc** *(pc-en, pc-er, pc-ene)* pc, személyi számítógép, laptop; *bærbar PC* hordozható személyi számítógép, notebook, laptop
peanøtt *fn* -en/-a *(peanøtten, peanøtter, peanøttene; peanøtta, peanøtter, peanøttene)* földimogyoró
peanøttsmør *fn* -et *(peanøttsmøret, peanøttsmør, peanøttsmøra; peanøttsmøret, peanøttsmør, peanøttsmørene)* mogyorókrém, mogyoróvaj
pedagog *fn* -en *(pedagogen, pedagoger, pedagogene)* pedagógus, tanító, nevelő
pedagogi *fn* -en *(pedagogien, pedagogier, pedagogiene)* pedagógia
pedagogikk *fn* -en *(pedagogikken, pedagogikker, pedagogikkene)* pedagógia, oktatás, nevelés , neveléstudomány
pedagogisk *mn (pedagogisk, pedagogiske, pedagogiske)* oktató, pedagógiai, pedagógusi, tanítói, tanítási, oktatási, oktatói; *pedagogisk leder* vezető pedagógus
pedal *fn* -en *(pedalen, pedaler, pedalene)* pedál; *stå på pedalene* állva biciklizik
pedaltråkking *fn* -en/-a *(pedaltråkkingen, pedaltråkkinger, pedaltråkkingene; pedaltråkkinga, pedaltråkkinger, pedaltråkkingene)* pedálozás
pedalvandring *fn* pedálelmozdulás, pedálút; *pedalvandring sensor* pedálelmozdulás érzékelő, pedálút érzékelő
pedalverk *fn orgel* pedálmű
pedant *fn* -en *(pedanten, pedanter, pedantene)* pedáns ember
pedanteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pedanteriet, pedanteri, pedanteria; pedanteriet, pedanterier, pedanteria; pedanteriet, pedanteri, pedanteriene; pedanteriet, pedanterier, pedanteriene)* aprólékos pontosság, pedantéria; *matematisk pedanteri* matematikai pontosság
pedell *fn* -en *(pedellen, pedeller, pedellene)* pedellus
pederast *fn* -en *(pederasten, pederaster, pederastene)* pederaszta
pederasti *fn* -en *(pederastien, pederastier, pederastiene)* pederasztia
pederastisk *mn* -, -e *(pederastisk, pederastiske, pederastiske)* pederaszta

pediater *fn* -eren, -ere, -erne *(pediateren, pediaterer, pediaterne; pediateren, pediatere, pediaterne)* gyermekorvos
pedikyr *fn* -en *(pedikyren, pedikyrer, pedikyrene)* pedikűr
pedofil *mn (pedofilt, pedofile, pedofile)* pedofil
pedometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(pedometeret, pedometer, pedometra; pedometeret, pedometer, pedometrene; pedometret, pedometre, pedometra; pedometret, pedometre, pedometrene)* lépésszámláló, lépésmérő
pegasus *fn* -en *(pegasusen, pegasuser, pegasusene)* pegazus
peile *ige* -et/-a/-te *(peiler, peila, peila; peiler, peilet, peilet; peiler, peilte, peilt)* lokalizál, betájol, bemér
peiling *fn* -en/-a *(peilingen, peilinger, peilingene; peilinga, peilinger, peilingene)* **1** iránymeghatározás, (be)tájolás, (meg-/be)célzás, célkitűzés; *ta en peiling* meghatározza az irányt, betájolja magát; *vi tar peiling på å møtes kl 8* célozzunk meg egy 8 órai találkozást; *ta peiling på kirken, så ser du huset langs veien* célozd be a templomot, s akkor látod a házat az út mellett **2** ismeret, sejtelem, fogalom; *ha peiling på noe* van fogalma vmiről, vannak ismeretei vmiről; *jeg har ikke peiling* fogalmam, sejtelmem sincs
peis *fn* -en *(peisen, peiser, peisene)* kandalló
peisblåser *fn* fújtató
peispuster *fn* -eren, -ere, -erne *(peispusteren, peispusterer, peispusterne; peispusteren, peispustere, peispusterne)* fújtató
pejorativ *mn (pejorativt, pejorative, pejorative)* pejoratív, lekicsinylő, becsmérlő
pek *fn* -et *(peket, pek, peka; peket, pek, pekene)* **1** célzás, sejtetés **2** célozgatás, élcelődés, ugratás
pekannøtt *fn* pekándió
peke *ige* -te *(peker, pekte, pekt)* mutat; *peke på noe* rámutat vmire, felhívja a figyelmet; *peke ut* kiválaszt, kijelöl; *pilen pekte oppover* a nyíl felfelé mutatott
pekebok *fn (pekeboken, pekebøker, pekebøkene; pekeboka, pekebøker, pekebøkene)* képeskönyv kisgyerekeknek
pekefinger *fn (pekefingeren, pekefingrer, pekefingrene; pekefingeren, pekefingre, pekefingrene)* mutatóujj; *heve pekefingeren* figyelmeztet; *en løftet pekefinger* felemelt mutatóujj, figyelmeztetés
pekepinn *fn* -en *(pekepinnen, pekepinner, pekepinnene)* figyelmeztetés, célzás; *gi en pekepinn om noe* figyelmeztet/céloz vmire
peker *fn* -eren, -ere, -erne *(pekeren, pekere, pekerne) IT* mutató, pointer
pekeskjerm *fn* érintőképernyő
pekestokk *fn* -en *(pekestokken, pekestokker, pekestokkene)* mutogató pálca, mutatópálca
pekingeser *fn* -eren, -ere, -erne *(pekingeseren, pekingesere, pekingeserne)* pincsi, pekingi palotakutya, palotapincsi
pektin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pektinet, pektin, pektina; pektinet, pektiner, pektina; pektinet, pektin, pektinene; pektinet, pektiner, pektinene)* pektin
pekuniær *mn (pekuniært, pekuniære, pekuniære)* pénzügyi, pénzbeli, anyagi
pelagisk *mn (pelagisk, pelagiske, pelagiske)* pelágikus, nyílt tengeri
pelargonia *fn* -en *(pelargoniaen, pelargoniaer, pelargoniaene) botanikk* futómuskátli, pelargónia
pelerot *fn* főgyökérrendszer
pelikan *fn* -en *(pelikanen, pelikaner, pelikanene) zool* pelikán
pelle *ige* -et/-a/-te *(peller, pella, pella; peller, pellet, pellet; peller, pelte, pelt)* **1** piszkál(gat), szed(eget); *pelle i maten* piszkálja az ételt; *pelle seg i nesen* piszkálja az orrát; *ikke la seg pelle på nesen* nem hagyja magát az orránál fogva vezetni; *pelle bær* bogyót szed **2** takarodik; *pelle seg hjem* hazatakarodik
pellet *fn* -en *(pelleten, pelleter, pelletene)* labdacs, golyó
Peloponnes *fn* Peloponnészosz, Peloponnészoszi-félsziget
pelotong *fn* -en *(pelotongen, pelotonger, pelotongene) mil* szakasz, osztag, különítmény
pels *fn* -en *(pelsen, pelser, pelsene)* **1** bunda, szőrzet, szőr **2** szőrme, bunda, prém
pelsbereder *fn* szőrmekészítő
pelsberederi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pelsberederiet, pelsberederi, pelsberederia; pelsberederiet, pelsberederier, pelsberederia; pelsberederiet, pelsberederi, pelsberederiene; pelsberederiet, pelsberederier, pelsberederiene)* szőrmegyár, szőrmekészítő műhely
pelsbonde *fn* prémesállat-tenyésztő
pelsdyr *fn* -et *(pelsdyret, pelsdyr, pelsdyra; pelsdyret, pelsdyr, pelsdyrene)* prémes állat
pelse *ige* -et/-a *(pelser, pelsa, pelsa; pelser, pelset, pelset)* megnyúz
pelsete *mn* prémruhás, prémbundás
pelsfôret *fn* bundás
pelshandler *fn* -eren, -ere, -erne *(pelshandleren, pelshandlere, pelshandlerne)* szőrmekereskedő
pelsjeger *fn* -eren, -ere, -erne *(pelsjegeren, pelsjegere, pelsjegerne)* prémvadász
pelskrage *fn* -en *(pelskragen, pelskrager, pelskragene)* szőrme-, prémgallér
pelskåpe *fn* -en/-a *(pelskåpen, pelskåper, pelskåpene; pelskåpa, pelskåper, pelskåpene)* (szőrme)bunda
pelslue *fn* -en/-a *(pelsluen, pelsluer, pelsluene; pelslua, pelsluer, pelsluene)* prémes sapka
pelsskifte *fn* szőrzet cseréje, vedlés
pelsskinn *fn* -et *(pelsskinnet, pelsskinn, pelsskinna; pelsskinnet, pelsskinn, pelsskinnene)* gerezna

pelsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pelsverket, pelsverk, pelsverka; pelsverket, pelsverker, pelsverka; pelsverket, pelsverk, pelsverkene; pelsverket, pelsverker, pelsverkene)* gerezna, prém, bunda; *en elegant dame i pelsverk* egy elegáns bundát, prémet viselő hölgy; *pelsverk om hals* prémgallér
pen *mn* -t, -e *(pent, pene, pene)* szép, csinos, jó, rendes; *pent vær* szép idő; *hun synger pent* szépen énekel; *være pen gutt* jó fiú; *oppfør deg pent!* jól viselkedj!, viselkedj rendesen!; *få pen omtale* dícsérik, dícsérőn említik; *en pen tanke* szép, kedves gondolat; *bli pent nødt til å gjøre noe* (egész) egyszerűen meg kell tennie vmit, kénytelen megtenni
pendant *fn* -en *(pendanten, pendanter, pendantene)* ellentet, pandant
pendel *fn* -en *(pendelen, pendler, pendlene)* inga
pendeldør *fn* lengőajtó
pendelpolitikk *fn* -en *(pendelpolitikken, pendelpolitikker, pendelpolitikkene)* különféle prioritások között ingadozó politika
pendelsvingning *fn* -en/-a *(pendelsvingningen, pendelsvingninger, pendelsvingningene; pendelsvingninga, pendelsvingninger, pendelsvingningene)* lengőmozgás
pendelur *fn* -et *(pendeluret, pendelur, pendelura; pendeluret, pendelur, pendelurene)* ingás óra, ingaóra
pendle *ige* -et/-a *(pendler, pendla, pendla; pendler, pendlet, pendlet)* ingázik, ing, leng; *pendler mellom Oslo og Drammen* Oslo és Drammen között ingázik; *pendle fra den ene siden til den andre* egyik oldalról a másikra leng
pendler *fn* -eren, -ere, -erne *(pendleren, pendlerer, pendlerne; pendleren, pendlere, pendlerne)* ingázó
pendlerbolig *fn* térítésmentesen biztosított lakhatás ingázó munkavállalóknak
pendlerbåt *fn* -en *(pendlerbåten, pendlerbåter, pendlerbåtene)* átkelőhajó, átkelőcsónak
pendlerfradrag *fn* -et *(pendlerfradraget, pendlerfradrag, pendlerfradraga; pendlerfradraget, pendlerfradrag, pendlerfradragene)* ingázó kedvezmény, ingázó átalány, ingázási költségtérítés, lakhatási támogatás
pendlerliv *fn* -et *(pendlerlivet, pendlerliv, pendlerliva; pendlerlivet, pendlerliv, pendlerlivene)* ingázó életmód
pendlertilværelse *fn* -en *(pendlertilværelsen, pendlertilværelser, pendlertilværelsene)* ingázás
pendling *fn* -en/-a *(pendlingen, pendlinger, pendlingene; pendlinga, pendlinger, pendlingene)* ingázás
pendlingsomland *fn* agglomeráció, agglomerációs körzet
penetrans *fn genetikk* penetráció
penetrasjon *fn* -en *(penetrasjonen, penetrasjoner, penetrasjonene)* **1** penetráció, behatolás, benyomulás, áthatolás **2** elterjedtség
penge *fn* -en *(pengen, penger, pengene)* pénz; *han har mange penger* sok pénze van; *betale i rede penger* készpénzzel fizet; *få noe for en billig penge* olcsón megkap; *bruke penger* pénzt költ
pengeanbringelse *fn* pénzbefektetés
pengebegjær *fn* -et *(pengebegjæret, pengebegjær, pengebegjæra; pengebegjæret, pengebegjær, pengebegjærene)* pénzsóvárság
pengebeholdning *fn* -en/-a *(pengebeholdningen, pengebeholdninger, pengebeholdningene; pengebeholdninga, pengebeholdninger, pengebeholdningene)* pénzkészlet
pengebeløp *fn* -et *(pengebeløpet, pengebeløp, pengebeløpa; pengebeløpet, pengebeløp, pengebeløpene)* pénzösszeg
pengebinge *fn* -en *(pengebingen, pengebinger, pengebingene)* **1** kincsesláda, kincseskamra, kincsesház; *onkel Skrues pengebinge* Dagobert bácsi páncélháza **2** *overf.* kincsesbánya, aranybánya
pengebruk *fn* -en/-et *(pengebruken, pengebruker, pengebrukene; pengebruket, pengebruk, pengebruka; pengebruket, pengebruk, pengebrukene)* pénzfelhasználás, pénzköltés, kiadás; *kutte pengebruken* csökkenti a kiadásokat
pengedum *fn* pénzügyi analfabéta
pengeekteskap *fn* érdekházasság
pengefalsk *fn* pénzhamisítás
pengefond *fn* -et *(pengefondet, pengefond, pengefonda; pengefondet, pengefond, pengefondene)* valutaalap; *Det internasjonale pengefondet* Nemzetközi Valutaalap
pengeforbruk *fn* -et *(pengeforbruket, pengeforbruk, pengeforbruka; pengeforbruket, pengeforbruk, pengeforbrukene)* pénzköltés
pengegrisk *mn* -, -e *(pengegrisk, pengegriske, pengegriske)* pénzéhes, pénzsóvár, pénzhajhász
pengegriskhet *fn* -en/-a *(pengegriskheten, pengegriskheter, pengegriskhetene; pengegriskheta, pengegriskheter, pengegriskhetene)* pénzéhség, pénzsóvárság
pengegrådig *mn* pénzéhes, pénzsóvár
pengehusholdning *fn* -en/-a *(pengehusholdningen, pengehusholdninger, pengehusholdningene; pengehusholdninga, pengehusholdninger, pengehusholdningene)* pénzgazdálkodás, pénzháztartás
pengeinnkrever *fn* -eren, -ere, -erne *(pengeinnkreveren, pengeinnkreverer, pengeinnkreverne; pengeinnkreveren, pengeinnkrevere, pengeinnkreverne)* pénzbehajtó
pengeinnkreving *fn* -en/-a *(pengeinnkrevingen, pengeinnkrevinger, pengeinnkrevingene; pengeinnkrevinga, pengeinnkrevinger, pengeinnkrevingene)* pénzbehajtás, követelés-kezelés
pengeinnsamler *fn* -eren, -ere, -erne *(pengeinnsamleren, pengeinnsamlerer, pengeinnsamlerne; pengeinnsamleren, pengeinnsamlere, pengeinnsamlerne)* pénzgyűjtő
pengeinnsamling *fn* -en/-a *(pengeinnsamlingen, pengeinnsamlinger, pengeinnsamlingene;*

pengeinnsamlinga, pengeinnsamlinger, pengeinnsamlingene) pénzgyűjtés
pengekiste *fn* pénzesláda
pengeknipe *fn* -en/-a *(pengeknipen, pengekniper, pengeknipene; pengeknipa, pengekniper, pengeknipene)* szorult anyagi helyzet, pénztelenség, pénzzavar
pengekran *fn* -en/-a *(pengekranen, pengekraner, pengekranene; pengekrana, pengekraner, pengekranene)* pénzcsap; *skru igjen pengekranen* elzárja a pénzcsapot
pengelens *mn* -t, -e *(pengelenst, pengelense, pengelense)* pénztelen; *være pengelens* nincs pénze, elfogyott a pénze, leégett; *bli sittende pengelens i utlandet* pénz nélkül marad külföldön
pengeløs *mn (pengeløst, pengeløse, pengeløse)*
pengelaus *(pengelaust, pengelause, pengelause)* pénztelen
pengemaskin *fn* pénzcsináló gépezet
pengeomløp *fn* -et *(pengeomløpet, pengeomløp, pengeomløpa; pengeomløpet, pengeomløp, pengeomløpene)* pénzforgalom
pengepremie *fn* -en *(pengepremien, pengepremier, pengepremiene)* pénznyeremény, pénzjutalom; *lotteriet lokker med store pengepremier* a lottó nagy pénznyereményekkel kecsegtet
pengeproblem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pengeproblemet, pengeproblem, pengeproblema; pengeproblemet, pengeproblemer, pengeproblema; pengeproblemet, pengeproblem, pengeproblemene; pengeproblemet, pengeproblemer, pengeproblemene)* anyagi, pénzügyi nehézség
pengepuger *fn* pénzeszsák, kapzsi, zsugori pénzhajhász
pengepung *fn* -en *(pengepungen, pengepunger, pengepungene)* pénztárca, erszény
pengeseddel *fn* -en *(pengeseddelen, pengesedler, pengesedlene)* bankjegy, papírpénz
pengesekk *fn* -en *(pengesekken, pengesekker, pengesekkene)* pénzeszsák
pengesirkulasjon *fn* pénzforgás
pengeskap *fn* -et *(pengeskapet, pengeskap, pengeskapa; pengeskapet, pengeskap, pengeskapene)* páncélszekrény, széf
pengeskrin *fn* -et *(pengeskrinet, pengeskrin, pengeskrina; pengeskrinet, pengeskrin, pengeskrinene)* pénzkazetta, trezor
pengesluk *fn* -et *(pengesluket, pengesluk, pengesluka; pengesluket, pengesluk, pengeslukene)* pénznyelő; *OL-arrangementet ble et ordentlig pengesluk* az olimpia egy igazi pénznyelő lett
pengesort *fn* pénznem
pengespill *fn* -et *(pengespillet, pengespill, pengespilla; pengespillet, pengespill, pengespillene)* szerencsejáték
pengesterk *mn (pengesterkt, pengesterke, pengesterke)* pénzes; *pengesterke foreldrene hjelper* a pénzes szülők segítenek
pengestrøm *fn* -men *(pengestrømmen, pengestrømmer, pengestrømmene)* pénzáramlás
pengestykke *fn* pénzdarab
pengestyring *fn* pénzgazdálkodás, pénzfelhasználás; *dårlig pengestyring* a pénzek helytelen felhasználása
pengesum *fn* -men *(pengesummen, pengesummer, pengesummene)* pénzösszeg
pengeurt *fn* -en/-a *(pengeurten, pengeurter, pengeurtene; pengeurta, pengeurter, pengeurtene)* *bot* mezei tarsóka
pengeutpressing *fn* zsarolás, pénz kicsalása, pénzügyi zsarolás
pengevalør *fn* címlet
pengevasking *fn* pénzmosás
pengevelde *fn* a pénz uralma, plutokrácia
penibel *mn (penibelt, penible, penible)* nehéz, kínos; *en penibel situasjon* kínos helyzet
penis *fn* -en *(penisen, peniser, penisene)* pénisz, hímvessző
penn *fn* -en *(pennen, penner, pennene)* toll, golyóstoll; *ha en god penn* jól ír; *en av bladets beste penner* a lap egyik legjobb tollú munkatársa
pennal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pennalet, pennal, pennala; pennalet, pennaler, pennala; pennalet, pennal, pennalene; pennalet, pennaler, pennalene)* tolltartó
pennefeide *fn* -en *(pennefeiden, pennefeider, pennefeidene)* pennaháború, irodalmi vita, polémia
penneført *mn (penneført, penneføre, penneføre)* ügyes tollforgató, jó íráskészséggel rendelkező
pennekniv *fn* -en *(pennekniven, pennekniver, penneknivene)* **1** szike, művészkés **2** zsebkés, bicska, tollkés
pennekrig *fn* pennaháború, tollharc, irodalmi vita
pennelykt *fn* toll-lámpa
penneskaft *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(penneskaftet, penneskaft, penneskafta; penneskaftet, penneskafter, penneskafta; penneskaftet, penneskaft, penneskaftene; penneskaftet, penneskafter, penneskaftene)* tollszár
pennespiss *fn* -en *(pennespissen, pennespisser, pennespissene)* tollhegy
pennesplitt *fn* -en *(pennesplitten, pennesplitter, pennesplittene)* tollhegy
pennestrøk *fn* -et *(pennestrøket, pennestrøk, pennestrøka; pennestrøket, pennestrøk, pennestrøkene)* tollvonás
pennetegning *fn* -en/-a *(pennetegningen, pennetegninger, pennetegningene; pennetegninga, pennetegninger, pennetegningene)* tollrajz
pennevenn *fn* -en *(pennevennen, pennevenner, pennevennene)* levelezőtárs
pens *fn* -en *(pensen, penser, pensene)* kitérő, (vasúti) váltó
pense *ige* -et/-a *(penser, pensa, pensa; penser, penset, penset)* **1** terel, vált; *pense samtalen over på noe annet* másra tereli a beszélgetést **2** *pense seg inn*

på vmi felé fordul, vmely irányba terelődik, vmire rááll
pensel *fn* -en *(penselen, pensler, penslene)* ecset
penselstrøk *fn* -et *(penselstrøket, penselstrøk, penselstrøka; penselstrøket, penselstrøk, penselstrøkene)* ecsetvonás
pensjon *fn* -en *(pensjonen, pensjoner, pensjonene)* **1** nyugdíj, nyugállomány; *gå av med pensjon* nyugdíjba megy; *avtalefestet pensjon (AFP)* rugalmas nyugdíj **2** ellátás; *leie hybel med full pensjon* szobát bérel teljes ellátással
pensjonat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pensjonatet, pensjonat, pensjonata; pensjonatet, pensjonater, pensjonata; pensjonatet, pensjonat, pensjonatene; pensjonatet, pensjonater, pensjonatene)* panzió
pensjonatskole *fn* -en *(pensjonatskolen, pensjonatskoler, pensjonatskolene)* bentlakásos iskola, internátus
pensjonatvert *fn* panziós
pensjonatvertinne *fn* -en/-a *(pensjonatvertinnen, pensjonatvertinner, pensjonatvertinnene; pensjonatvertinna, pensjonatvertinner, pensjonatvertinnene)* panziós nő
pensjonere *ige* -te *(pensjonerer, pensjonerte, pensjonert)* nyugdíjaz; *pensjonere seg* nyugdíjba vonul; *pensjonert* nyugalmazott
pensjonert *mn* nyugdíjas, nyugalmazott
pensjonist *fn* -en *(pensjonisten, pensjonister, pensjonistene)* nyugdíjas
pensjonistalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(pensjonistalderen, pensjonistaldere, pensjonistalderne; pensjonistalderen, pensjonistaldrer, pensjonistaldrene; pensjonistalderen, pensjonistaldre, pensjonistaldrene)* nyugdíjkor
pensjonsalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(pensjonsalderen, pensjonsaldere, pensjonsalderne; pensjonsalderen, pensjonsaldrer, pensjonsaldrene; pensjonsalderen, pensjonsaldre, pensjonsaldrene)* nyugdíjkorhatár
pensjonsavgift *fn* nyugdíjjárulék
pensjonsberettiget *mn* nyugdíjra jogosult
pensjonsfond *fn* -et *(pensjonsfondet, pensjonsfond, pensjonsfonda; pensjonsfondet, pensjonsfond, pensjonsfondene)* nyugdíjalap
pensjonsforsikring *fn* -en/-a *(pensjonsforsikringen, pensjonsforsikringer, pensjonsforsikringene; pensjonsforsikringa, pensjonsforsikringer, pensjonsforsikringene)* nyugdíjbiztosítás
pensjonsgivende *mn* -, - *(pensjonsgivende, pensjonsgivende, pensjonsgivende)* nyugellátásra jogosító; *pensjonsgivende inntekt* nyugdíjalapot képező kereset
pensjonskasse *fn* -en/-a *(pensjonskassen, pensjonskasser, pensjonskassene; pensjonskassa, pensjonskasser, pensjonskassene)* nyugdíjpénztár
pensjonsordning *fn* -en/-a *(pensjonsordningen, pensjonsordninger, pensjonsordningene; pensjonsordninga, pensjonsordninger, pensjonsordningene)* nyugdíjrendszer
pensjonspoeng *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pensjonspoenget, pensjonspoeng, pensjonspoenga; pensjonspoenget, pensjonspoenger, pensjonspoenga; pensjonspoenget, pensjonspoeng, pensjonspoengene; pensjonspoenget, pensjonspoenger, pensjonspoengene)* nyugdíjpont
pensjonsrettighet *fn* -en/-a *(pensjonsrettigheten, pensjonsrettigheter, pensjonsrettighetene; pensjonsrettigheta, pensjonsrettigheter, pensjonsrettighetene)* nyugdíjjogosultság
pensjonssparing *fn* -en/-a *(pensjonssparingen, pensjonssparinger, pensjonssparingene; pensjonssparinga, pensjonssparinger, pensjonssparingene)* nyugdíjtakarékosság
pensle *ige* -et/-a *(pensler, pensla, pensla; pensler, penslet, penslet)* fest, ecsetel, mázol
pensum *fn (pensumet, pensumer, pensuma; pensumet, pensumer, pensumene; pensumet, pensa, pensaene)* kötelező irodalom, kötelező olvasmány, penzum, tananyag, vizsgakövetelmény
pensumbok *fn (pensumboken, pensumbøker, pensumbøkene; pensumboka, pensumbøker, pensumbøkene)* kötelező irodalom, kötelező olvasmány
pensumliste *fn* -en/-a *(pensumlisten, pensumlister, pensumlistene; pensumlista, pensumlister, pensumlistene)* kötelező olvasmányok jegyzéke, kötelező irodalom
pentaeder *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(pentaederet, pentaeder, pentaedra; pentaederet, pentaeder, pentaedrene; pentaedret, pentaedre, pentaedra; pentaedret, pentaedre, pentaedrene)* pentaéder, ötlapú mértani test
pentagon *fn* -en *(pentagonen, pentagoner, pentagonene)* ötszög
Pentagon *fn* Pentagon (amerikai védelmi minisztérium)
pentagram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(pentagrammet, pentagram, pentagramma; pentagrammet, pentagram, pentagrammene; pentagrammet, pentagrammer, pentagramma; pentagrammet, pentagrammer, pentagrammene)* pentagram, ötágú csillag
pentameter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(pentameteret, pentameter, pentametra; pentameteret, pentameter, pentametrene; pentametret, pentametre, pentametra; pentametret, pentametre, pentametrene)* pentameter, öt lábból álló klasszikus verssor
pentatlon *fn* pentatlon, öttusa
pentaton *mn* pentaton, ötfokú; *pentaton skala* ötfokú hangsor
pentatonisk *mn* -t, -e *(pentatoniskt, pentatoniske, pentatoniske)* pentaton, ötfokú; *pentatonisk skala* ötfokú hangsor

penultima *fn* -en *(penultimaen, penultimaer, penultimaene)* penultima, utolsó előtti szótag
penumbra *fn* félárnyék
peon *fn* -en *(peonen, peoner, peonene)* **pion** -en *(pionen, pioner, pionene) bot* pünkösdi rózsa, bazsarózsa
pepper *fn (pepperen, peppere, pepperne; pepperen, peprer, peprene)* **1** bors; *hel pepper* egész bors; *rosa pepper* rózsabors; *spansk pepper* pirospaprika; *svart/hvit pepper* fekete/fehér bors; *få mye pepper* sok bírálatot kap; *smak til med salt og pepper* sózd és borsozd meg; *dra dit pepperen gror!* menj a fenébe!, menj a pokolba!; *ønske noen dit pepperen gror* fenébe/pokolba kíván vkit **2** *overf.* csípős megjegyzés, kritika
pepperbiff *fn* -en *(pepperbiffen, pepperbiffer, pepperbiffene)* borsos bélszín
pepperbøsse *fn* -en/-a *(pepperbøssen, pepperbøsser, pepperbøssene; pepperbøssa, pepperbøsser, pepperbøssene)* borsszóró
pepperkake *fn* -en/-a *(pepperkaken, pepperkaker, pepperkakene; pepperkaka, pepperkaker, pepperkakene)* mézeskalács, gyömbéres aprósütemény
pepperkorn *fn* -et *(pepperkornet, pepperkorn, pepperkorna; pepperkornet, pepperkorn, pepperkornene)* borsszem, egész bors
pepperkvern *fn* -en/-a *(pepperkvernen, pepperkverner, pepperkvernene; pepperkverna, pepperkverner, pepperkvernene)* borsdaráló, borsörlő
peppermynte *fn* -en/-a *(peppermynten, peppermynter, peppermyntene; peppermynta, peppermynter, peppermyntene) bot* borsmenta
peppermø *fn* -en/-a *(peppermøen, peppermøer, peppermøene; peppermøa, peppermøer, peppermøene)* **peppermøy** -en/-a *(peppermøyen, peppermøyer, peppermøyene; peppermøya, peppermøyer, peppermøyene)* vénlány, vénkisasszony, aggszűz
peppernøtt *fn* -en/-a *(peppernøtten, peppernøtter, peppernøttene; peppernøtta, peppernøtter, peppernøttene)* gyömbéres mézes puszedli
pepperrot *fn (pepperroten, pepperrøtter, pepperrøttene; pepperrota, pepperrøtter, pepperrøttene) bot* torma
pepperrotsaus *fn* -en *(pepperrotsausen, pepperrotsauser, pepperrotsausene)* tormaszósz
pepperspray *fn* paprikaspray
pepperstek *fn* -en/-a *(peppersteken, peppersteker, pepperstekene; peppersteka, peppersteker, pepperstekene)* **peppersteik** -en/-a *(peppersteiken, peppersteiker, peppersteikene; peppersteika, peppersteiker, peppersteikene)* borsos marhasült
peppersvenn *fn* -en *(peppersvennen, peppersvenner, peppersvennene)* agglegény, idősebb nőtlen férfi
pepperurt *fn bot* borsikafű, csombor
pepre *ige* -et/-a *(peprer, pepra, pepra; peprer, pepret, pepret)* **1** borsoz, megborsoz; *pepre maten* borsozza az ételt **2** fűszerez, kiszínez; *pepre sine historier* kiszínezi a történeteit; *skrivingen hans er pepret med metaforer* metaforákkal fűszerezi az írását **3** pergőtűz alá vesz, egy sorozattal átlyuggat; *jurnalisten pepret politikeren med spørsmål* az újságíró kérdések pergőtüze alá vette a politikust; *bilene ble pepret med kuler* az autókat golyók szaggatták/lyuggatták át
peptalk *fn* -en *(peptalken, peptalker, peptalkene)* buzdítás
per se *htsz* önmagában véve
per *elj* **pr. 1** át, keresztül; *Tveit pr. Kristiansand* Tveit Kristiansandon keresztül **2** keresztül, által, segítségével, -on, -en, -ön, -val, -vel, -ban, -ben; *vi fikk forbindelse med ham pr. telefon* telefonon/telefonon keresztül sikerült elérnünk; *få melding per telefon/e-post* telefonértesítést/elektronikus levélértesítést kap, telefonon/e-mailben értesítik; *sende noe per båt* hajóval küld vmit; *sende noe per ekspress* expressz küld vmit; *pr. omgående post* postafordultával; *pr. kontant* készpénzben **3** -ként, -nta, -nte, minden egyes, per; *per capita* per fő, per koponya, fejenként; *400 kr per deltager* résztvevőnként 400 korona; *per person* személyenként; *to ganger per uke* hetente kétszer, kétszer egy héten; *husleie på 5000 kroner pr. måned* 5000 korona havi bérleti díj; *frakten beløper seg til 10 kroner pr. kilo* minden egyes kilóra 10 korona szállítási költség esik, a szállítási költség kilónként 10 korona **4** adott időpontban, vmely időponttal egyidejűleg; *per i dag* a mai napon, jelen pillanatban, jelenleg; *betalingen forfaller pr. 1. oktober* a fizetési határidő október elsejével/elsején jár le; *det er pr. dags dato levert i underkant av 4000 tonn korn* a mai napig valamivel kevesebb, mint 4000 tonna gabonát szállítottak le; *per omgående* azonnal **5** szerint, folytán, alapján, értelmében, vminél fogva, per; *per definisjon* per definíció, definíció szerint, meghatározásánál fogva; *per prokura* meghatalmazás folytán, meghatalmazás alapján, per procura
percentilskjema *fn* percentilis görbe, növekedési görbe, súlygyarapodási görbe
pereat *ind* le vele!, vesszen!, pusztuljon!
perfeksjon *fn* -en *(perfeksjonen, perfeksjoner, perfeksjonene)* tökély, tökéletesség
perfeksjonere *ige* -te *(perfeksjonerer, perfeksjonerte, perfeksjonert)* képez, tökéletesít; *perfeksjonere seg i noe* képezi magát, jártasságra tesz szert vmely területen
perfeksjonering *fn* -en/-a *(perfeksjoneringen, perfeksjoneringer, perfeksjoneringene; perfeksjoneringa, perfeksjoneringer, perfeksjoneringene)* tökéletesedés
perfeksjonisme *fn* -en *(perfeksjonismen, perfeksjonismer, perfeksjonismene)* perfekcionizmus, törekvés a tökéletességre

perfeksjonist *fn* -en *(perfeksjonisten, perfeksjonister, perfeksjonistene)* perfekcionista
perfekt *mn (perfekt, perfekte, perfekte)* tökéletes
perfektibilitet *fn* -en *(perfektibiliteten, perfektibiliteter, perfektibilitetene)* fejlődőképesség, tökéletesedésre való készség, perfektibilitás
perfektiv *mn gram.* befejezett; *perfektiv aspekt* befejezett alak; *perfektivt verb* befejezett ige
perfektum *fn (perfektumet, perfekta, perfektaene; perfektumet, perfekter, perfekta; perfektumet, perfekter, perfektene)* múlt idő
perfid *mn (perfid, perfide, perfide)* **1** hitszegő, álnok **2** hamis, rosszindulatú, hazug
perforere *ige* -te *(perforerer, perforerte, perforert)* perforál, átlyukaszt, lyuggat
performativ *mn* performatív
pergament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pergamentet, pergament, pergamenta; pergamentet, pergamenter, pergamenta; pergamentet, pergament, pergamentene; pergamentet, pergamenter, pergamentene)* pergamen
pergola *fn* -en *(pergolaen, pergolaer, pergolaene)* pergola
perifer *mn (perifert, perifere, perifere)* **1** lényegtelen, mellékes, perifériкus **2** perifériás, periferiális, külső szélen elhelyezkedő, központtól távol eső; *det perifere nervesystemet* perifériás idegrendszer
periferi *fn* -en *(periferien, periferier, periferiene)* **1** *matematikk* kerület; *sirkelens periferi* a kör kerülete **2** külterület, kültelek, perem, határszél, periféria, szegély; *spørsmålet lå litt i periferien* a kérdés némileg kívül esett a témán; *bo ute i periferien* a külvárosban lakik **3** *IT* periféria
periferisk *mn (periferisk, periferiske, periferiske)* perifériás, periferiális, perifériкus; *periferisk enhet* perifériás egység; *periferisk komponent* perifériкus eszköz
periferivinkel *fn* -en *(periferivinkelen, periferivinkler, periferivinklene)* kerületi szög
perifrase *fn* -en *(perifrasen, perifraser, perifrasene)* perifrázis, körülírás
perifrastisk *mn* -, -e *(perifrastisk, perifrastiske, perifrastiske)* perifrasztikus, körülírásos
perimetri *fn* perimetria, látótérvizsgálat
periode *fn* -en *(perioden, perioder, periodene)* periódus, ciklus, idôszak, kor, korszak; *en historisk period* történelmi korszak; *geologisk period* földtörténeti időszak (periódus)
periodebillett *fn* bérlet
periodisk *mn (periodisk, periodiske, periodiske)* ismétlődő, periodikus, visszatérő, időszakos, időszaki; *periodisk desimalbrøk* periodikus, végtelen szakaszos tizedes tört
periodontitt *fn* -en *(periodontitten, periodontitter, periodontittene)* periodontitis, fogínygyulladás, fogágygyulladás, fogínysorvadás
periodontium *fn med* fogágybetegség
periskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(periskopet, periskop, periskopa; periskopet, periskoper, periskopa; periskopet, periskop, periskopene; periskopet, periskoper, periskopene)* periszkóp
perkusjon *fn* -en *(perkusjonen, perkusjoner, perkusjonene)* **1** *medisin* kopogtatás, megkopogtatás, ütögetés, perkussio v. perkusszió **2** *musikk* ütőhangszer, ütős hangszer
perkusjonist *fn* -en *(perkusjonisten, perkusjonister, perkusjonistene)* ütős, ütős hangszeren játszó zenész
perkusjonsinstrument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(perkusjonsinstrumentet, perkusjonsinstrument, perkusjonsinstrumenta; perkusjonsinstrumentet, perkusjonsinstrumenter, perkusjonsinstrumenta; perkusjonsinstrumentet, perkusjonsinstrument, perkusjonsinstrumentene; perkusjonsinstrumentet, perkusjonsinstrumenter, perkusjonsinstrumentene)* *musikk* ütőhangszer, ütős hangszer
perkutere *ige* -te *(perkuterer, perkuterte, perkutert)* megkopogtat
perl *fn typografi* gyöngy, 5 pontos betűnagyság
perle$_1$ *fn* -en/-a *(perlen, perler, perlene; perla, perler, perlene)* gyöngy, gyöngyszem; *ekte perle* igazgyöngy
perle$_2$ *ige* -et/-a *(perler, perla, perla; perler, perlet, perlet)* gyöngyöz
perlebroderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(perlebroderiet, perlebroderi, perlebroderia; perlebroderiet, perlebroderier, perlebroderia; perlebroderiet, perlebroderi, perlebroderiene; perlebroderiet, perlebroderier, perlebroderiene)* gyöngyhímzés
perlebrodert *mn (perlebrodert, perlebroderte, perlebroderte)* gyöngyhímzéses
perledykker *fn* -eren, -ere, -erne *(perledykkeren, perledykkere, perledykkerne)* gyöngyhalász
perlefiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(perlefisket, perlefisker, perlefiska; perlefisket, perlefisker, perlefiskene)* gyöngyhalászat
perlefisker *fn* -eren, -ere, -erne *(perlefiskeren, perlefiskere, perlefiskerne)* gyöngyhalász
perlegarn *fn* -et *(perlegarnet, perlegarn, perlegarna; perlegarnet, perlegarn, perlegarnene)* gyöngyfonal
perlegryn *fn* árpagyöngy, gersli
perlegrå *mn (perlegrått, perlegråe, perlegråe; perlegrått, perlegrå, perlegrå)* gyöngyházszürke
perlegurami *fn zool* gyöngygurámi
perlehumør *fn* -et *(perlehumøret, perlehumør, perlehumøra; perlehumøret, perlehumør, perlehumørene)* ragyogó hangulat, szárnyaló jókedv
perlehøne *fn* -en/-a *(perlehønen, perlehøner, perlehønene; perlehøna, perlehøner, perlehønene)* gyöngytyúk
perlehøns *fn (perlehøn, perlehøna; perlehøn, perlehønene)* gyöngytyúkfélék

perlekjede *fn* -en/-et *(perlekjeden, perlekjeder, perlekjedene; perlekjedet, perlekjeder, perlekjeda; perlekjedet, perlekjeder, perlekjedene)* gyöngysor
perlemor *fn* -en/-et *(perlemoren, perlemorer, perlemorene; perlemoret, perlemor, perlemora; perlemoret, perlemor, perlemorene)* gyöngyház
perlemorglans *fn* gyöngyházfény
perlemorsknapp *fn* -en *(perlemorsknappen, perlemorsknapper, perlemorsknappene)* gyöngyházgomb
perlemorsky *fn* -en/-a *(perlemorskyen, perlemorskyer, perlemorskyene; perlemorskya, perlemorskyer, perlemorskyene)* gyöngyház felhő, gyöngyházfényű felhő
perlemusling *fn* -en *(perlemuslingen, perlemuslinger, perlemuslingene)* gyöngykagyló
perleport *fn* -en *(perleporten, perleporter, perleportene) bibelsk* gyöngyből való kapu (Jelenések 21:21)
perlerad *fn* -en/-a *(perleraden, perlerader, perleradene; perlerada, perlerader, perleradene)* **1** gyöngysor **2** gyöngyfogsor
perlesisel *fn zool* gyöngyös ürge
perlesnormanet *fn zoologi* húrmedúza
perlesukker *fn* szórócukor, jégcukor
perleugle *fn* -en/-a *(perleuglen, perleugler, perleuglene; perleugla, perleugler, perleuglene) zool* gatyáskuvik
perlevenn *fn* -en *(perlevennen, perlevenner, perlevennene)* kebelbarát, (testi-lelki) jóbarát
perm *fn* -en *(permen, permer, permene)* **I 1** (könyv)fedél, borító; *med myke permer* puhafedelű, paperback; *med stive permer* keményfedelű; *lese en bok fra perm til perm* végigolvas egy könyvet **2** mappa, irattartó, iratgyűjtő, iratrendező **3** szabadság; *pappaperm* apai pótszabadság; *perm fra militæret* eltávozás **II** *geologi* perm, permi földtörténeti időszak
permafrost *fn* -en *(permafrosten, permafroster, permafrostene)* permafroszt, örök fagy, állandó fagy, állandóan fagyott altalaj
permanent$_1$ *fn* -en *(permanenten, permanenter, permanentene)* dauer, tartóshullám
permanent$_2$ *mn (permanent, permanente, permanente)* állandó, tartós, permanens
permisjon *fn* -en *(permisjonen, permisjoner, permisjonene)* **1** eltávozási engedély, eltávozás, kimenő, szabadságolás; *be om, søke permisjon* kimenőt kér, engedélyt kér eltávozásra, intézményelhagyásra; *ha permisjon* kimenője, eltávozási engedélye van; *soldater med permisjon* szabadságos, eltávozásos, kimenős katonák **2** szabadság; *fødselspermisjon* szülési szabadság; *permisjon med lønn* fizetett szabadság; *permisjon uten lønn* fizetés nélküli szabadság; *søke permisjon* szabadságot kér; *ta permisjon* szabadságra megy, szabadságot vesz ki **3** *arkaiserende* engedelem; *med Deres Majestets permisjon* Felséged engedelmével; *få permisjon* megengedtetik; *med permisjon å si* engedtessék meg nekem a szóhasználat
permittent *fn* -en *(permittenten, permittenter, permittentene) militær person* szabadságos (katona)
permittere *ige* -te *(permitterer, permitterte, permittert)* **1** *gi permisjon* szabadságol, szabadságot ad **2** *sette ut av arbeid* ideiglenesen elbocsát, felfüggeszt az állásából, kényszerszabadságol, kényszerpihenőre küld
permittering *fn* -en/-a *(permitteringen, permitteringer, permitteringene; permitteringa, permitteringer, permitteringene)* kényszerszabadság, kényszerszabadságolás, ideiglenes felfüggesztés, kényszerpihenő
permitteringsvarsel *fn (permitteringsvarselet, permitteringsvarsel, permitteringsvarsla; permitteringsvarselet, permitteringsvarsel, permitteringsvarslene; permitteringsvarslet, permitteringsvarsler, permitteringsvarsla; permitteringsvarslet, permitteringsvarsler, permitteringsvarslene)* kényszerszabadság előzetes bejelentése
permutasjon *fn* -en *(permutasjonen, permutasjoner, permutasjonene)* permutáció, sorbarendezés, átrendezés, felcserélés
permutere *ige* -te *(permuterer, permuterte, permutert)* permutál, sorba rendez, áthelyez, felcserél
perpendikkel *fn* -en *(perpendikkelen, perpendikler, perpendiklene)* órainga
perpendikulær$_1$ *fn* -en *(perpendikulæren, perpendikulærer, perpendikulærene)* merőleges
perpendikulær$_2$ *mn (perpendikulært, perpendikulære, perpendikulære)* függőleges, merőleges, perpendikuláris; *perpendikulær stil* perpendikuláris stílus (gótika)
perpetuell *mn* folyamatos, folytonos
perpleks *mn (perplekst, perplekse, perplekse)* meghökkent, megdöbbent, megzavarodott, összezavarodott, zavart; *bli perpleks over noe* zavarba jön vmitől
perrong *fn* -en *(perrongen, perronger, perrongene)* peron
pers *fn* -en *(persen, perser, persene)* **I 1** vasalás; *ha fin press i buksene* szép vasalás van a nadrágjában **2** préselés, nyomás; *legge planter i press* növényeket leprésel; *legge press på noen* nyomást gyakorol vkire **3** kényszer; *kjøpepress* vásárlási kényszer **II** *akrobatstang* egyensúlyozó rúd, pózna **III** *kortord for personlig* személyes, egyéni; *sette ny pers* új egyéni rekordot állít fel; *per pers* személyenként **IV** *måtte, skulle til pers* kénytelen kelletlen megadja magát/megtesz vmit; *han må til pers* muszáj lépnie
persentil *fn* percentilis érték
persepsjon *fn* -en *(persepsjonen, persepsjoner, persepsjonene)* percepció, észlelés, érzékelés, felfogás

perser *fn* -eren, -ere, -erne *(perseren, persere, perserne)* perzsa
perserkatt *fn* -en *(perserkatten, perserkatter, perserkattene) zool* perzsa macska
perserkrig *fn* perzsa háború
perserrike *fn* -et, -er, -ene/-a *(perserriket, perserriker, perserrika; perserriket, perserriker, perserrikene)* perzsa birodalom
Persia *fn* Perzsia
Persiabukta *fn* Perzsa-öböl
persianer *fn* -eren, -ere, -erne *(persianeren, persianere, persianerne)* perzsabunda
persianerkåpe *fn* -en/-a *(persianerkåpen, persianerkåper, persianerkåpene; persianerkåpa, persianerkåper, persianerkåpene)* perzsabunda
persienne *fn* -en *(persiennen, persienner, persiennene)* redőny, roló, reluxa; *vászonroló* rullegardin; *trekke persiennene opp* felhúzza a rolót
persiflasj *fn* -en *(persiflasjen, persiflasjer, persiflasjene)* perszifláz
persille *fn* -en/-a *(persillen, persiller, persillene; persilla, persiller, persillene) bot* petrezselyem
persilleblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(persillebladet, persilleblad, persilleblada; persillebladet, persilleblader, persilleblada; persillebladet, persilleblad, persillebladene; persillebladet, persilleblader, persillebladene)* petrezselyemlevél
persillerot *fn (persilleroten, persillerøtter, persillerøttene; persillerota, persillerøtter, persillerøttene) bot* petrezselyemgyökér, fehérrépa
persipere *ige* -te *(persiperer, persiperte, persipert)* észlel, érzékel, felfog
persipering *fn* -en/-a *(persiperingen, persiperinger, persiperingene; persiperinga, persiperinger, persiperingene)* észlelés, érzékelés
persipert *mn* észlelt
persisk$_1$ *fn* -en::n:none *(persisken, persisker, persiskene)* perzsa (nyelv), fárszi
persisk$_2$ *mn (persisk, persiske, persiske)* perzsiai, perzsa
persjonkemi *fn* személyes kapcsolat
person *fn* -en *(personen, personer, personene)* **1** személy, személyiség, egyén, fő, fej; *fysisk person* természetes személy; *en historisk person* történelmi személyiség; *juridisk person* jogi személy; *begunstiget person* kedvezményezett; *et bord til fire personer* asztal négy személyre/főre, négyszemélyes asztal; *i egen person* személyesen; *i 1. person flertall* többes szám, első személyben; *min ringe person* szerény személyem; *per person* személyenként, fejenként **2** szereplő; *personene i boka* a könyv szereplői
personal *mn (personalt, personale, personale)* személyes, magán-
personale *fn* -et, -er, -ene/-a *(personalet, personaler, personala; personalet, personaler, personalene)* személyzet
personalia *fn (personalia, personaliene)* személyi adatok
personalmelding *fn* személyügyi tájékoztató, személyügyi közlemény, személyügyi hírek
personalopplysning *fn* személyi adat
personalreglement *fn* személyzeti szabályzat
personalsak *fn* -en/-a *(personalsaken, personalsaker, personalsakene; personalsaka, personalsaker, personalsakene)* személyzeti ügy, személyügy, alkalmazotti ügy
personalunion *fn* -en *(personalunionen, personalunioner, personalunionene)* perszonálunió
personangrep *fn* -et *(personangrepet, personangrep, personangrepa; personangrepet, personangrep, personangrepene)* személyeskedés, személyt sértő, támadó megnyilatkozás; *gå til personangrep* személyeskedik, személyében támad vkit
personbil *fn* -en *(personbilen, personbiler, personbilene)* személygépkocsi
persondata *fn (persondataen, persondata, persondataene; persondataet, persondata, persondataene)* személyes adatok
persondyrkelse *fn* -en *(persondyrkelsen, persondyrkelser, persondyrkelsene)* személyi kultusz
personell$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(personellet, personell, personella; personellet, personeller, personella; personellet, personell, personellene; personellet, personeller, personellene)* személyzet, személyi állomány
personell$_2$ *mn (personelt, personelle, personelle)* személyes
personellkjøretøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(personellkjøretøyet, personellkjøretøy, personellkjøretøya; personellkjøretøyet, personellkjøretøyer, personellkjøretøya; personellkjøretøyet, personellkjøretøy, personellkjøretøyene; personellkjøretøyet, personellkjøretøyer, personellkjøretøyene)* szállító (harc)jármű; *pansrede personellkjøretøy* páncélozott szállító (harc)járművek
personellmessig *mn* -, -e *(personellmessig, personellmessige, personellmessige)* személyi; *personellmessig utskiftning* személyi csere
personidentifikasjon *fn* **1** személyazonosság **2** személyazonosság megállapítása
personidentitet *fn* személyazonosság; *personidentitetsregister* személyügyi nyilvántartó rendszer
personifikasjon *fn* -en *(personifikasjonen, personifikasjoner, personifikasjonene)* megszemélyesítés, perszonifikáció
personifisere *ige* -te *(personifiserer, personifiserte, personifisert)* **1** megszemélyesít **2** megtestesít; *han er den personifiserte ondskap* maga a megtestesült gonoszság
personifisering *fn* -en/-a *(personifiseringen, personifiseringer, personifiseringene;*

personifiseringa, personifiseringer, personifiseringene) **1** megszemélyesítés **2** megszemélyesítő
personinntekt *fn* -en/-a *(personinntekten, personinntekter, personinntektene; personinntekta, personinntekter, personinntektene)* személyi jövedelem
personkarakteristikk *fn* -en *(personkarakteristikken, personkarakteristikker, personkarakteristikkene)* személyvonás, személyiségjegy
personkjemi *fn* -en *(personkjemien, personkjemier, personkjemiene)* személyes vonzalom, szimpátia
personkonfrontasjon *fn* felismerésre bemutatás, többes, választásos konfrontáció
personlig$_1$ *mn* -, -e *(personlig, personlige, personlige)* személyes, személyi, személyre szóló, saját; *få en personlig innbydelse* személyre szóló meghívást kap; *få personlig kritikk* külön, személyét illető kritikát kap; *gjøre et personlig besøk* személyes látogatást tesz; *ha en personlig mening om noe* saját, személyes véleménye van vmiről; *ha personlig kjennskap til noe* közvetlenül, személyes tapasztalat alapján ismer vmit; *jeg skal personlig ta meg av saken* személyesen (magam) veszem kézbe az ügyet; *kjenne en personlig* személyesen ismer vkit; *personlig datamaskin* személyi számítógép, pc; *personlig kjennemerke* személyi ismertetőjegy; *personlig pronomen* személyes névmás
personlig$_2$ *htsz* személyesen, személyileg, személy szerint
personlighet *fn* -en/-a *(personligheten, personligheter, personlighetene; personligheta, personligheter, personlighetene)* **1** személyiség; *en historisk personlighet* történelmi személyiség; *ha personlighet* van személyisége **2** személyeskedés; *komme med personligheter* személyeskedik
personlighetsforstyrrelse *fn* -en *(personlighetsforstyrrelsen, personlighetsforstyrrelser, personlighetsforstyrrelsene)* személyiségzavar
personlighetskjerne *fn* a személyiség belső, központi magja
personnavn *fn* -et *(personnavnet, personnavn, personnavna; personnavnet, personnavn, personnavnene)* keresztnév
personnummer *fn* -et *(personnummeret, personnummer, personnumra; personnummeret, personnummer, personnumrene; personnummeret, personnumre, personnumra; personnummeret, personnumre, personnumrene)* személyi azonosító (személyi szám) utolsó öt számjegye
personskade *fn* -en *(personskaden, personskader, personskadene)* személyi sérülés; *det oppstod ingen personskade* személyi sérülés nem történt
personsøker *fn* -eren, -ere, -erne *(personsøkeren, personsøkerer, personsøkerne; personsøkeren, personsøkere, personsøkerne)* személyhívó, csipogó
persontrafikk *fn* -en *(persontrafikken, persontrafikker, persontrafikkene)* utasforgalom, személyforgalom
persontransport *fn* -en *(persontransporten, persontransporter, persontransportene)* személyszállítás
personvern *fn* -et *(personvernet, personvern, personverna; personvernet, personvern, personvernene)* személyiségi jogok védelme, személyi adatok védelme, adatvédelem, adatbiztonság
personvernerklæring *fn* tájékoztató személyes adatok védelméről
personvernkrenkelse *fn* személyiségi jogok megsértése
perspektiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(perspektivet, perspektiv, perspektiva; perspektivet, perspektiver, perspektiva; perspektivet, perspektiv, perspektivene; perspektivet, perspektiver, perspektivene)* **1** perspektíva, nézőpont, szemszög; *bildet mangler perspektiv* nincs perspektíva a képen; *sett i forskjellige perspekiver* különböző perspektívából, nézőpontból tekintve; **2** összefüggés, megvilágítás; *sette noe i perspektiv* kellő megvilágításba helyez vmit; *utvide perspektivet* tágabb összefüggésben tekint vmire **3** perspektíva, távlat, kilátás; *langsiktig perspektiv* hosszútávú perspektíva; *dystre perspektiver* komor, borús kilátások; *i historisk perspektiv* történelmi távlatban
perspektivisk *mn (perspektivisk, perspektiviske, perspektiviske)* perpektivikus
perspektivkasse *fn* perspektíva-doboz, dioráma
pertentlig *mn (pertentlig, pertentlige, pertentlige)* pedáns, pontos, aprólékos; *pertentlig kledd* aprólékos gondossággal öltözködik
pervers *mn (perverst, perverse, perverse)* perverz, beteges, elferdült, természetellenes, rendellenes
perversitet *fn* -en *(perversiteten, perversiteter, perversitetene)* perverzitás
perversjon *fn* -en *(perversjonen, perversjoner, perversjonene)* perverzió
pes *fn* -en, - / n1 *(pesen, pes, pesene; peset, pes, pesa; peset, pes, pesene) muntlig* nyűg
pesach *fn* pészah, pászkaünnep, zsidó húsvét
pese *ige* -te *(peser, peste, pest)* liheg, zihál, sóhajtozik
peseta *fn (pesetaen, peseta, pesetaene; pesetaen, pesetas, pesetaene)* pezeta
pesk *fn* -en *(pesken, pesker, peskene)* (lapp viselet) bebújós rénszarvasbőr bunda
peso *fn (pesoen, peso, pesoene; pesoen, pesos, pesoene)* pezó
pessar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pessaret, pessar, pessara; pessaret, pessarer, pessara; pessaret,*

pessar, pessarene; pessaret, pessarer, pessarene) **1** méhszájsapka **2** pesszárium
pessimisme *fn* -en *(pessimismen, pessimismer, pessimismene)* pesszimizmus
pessimist *fn* -en *(pessimisten, pessimister, pessimistene)* pesszimista, borúlátó
pessimistisk *mn (pessimistisk, pessimistiske, pessimistiske)* pesszimista, borúlátó, sötéten látó
pest *fn* -en/-a *(pesten, pester, pestene; pesta, pester, pestene)* pestis, dögvész; *hate noe(n) som pesten* szívből utál vmit/vkit, utálja, mint a pestist; *han er en pest og en plage for sine omgivelser* csak nyűg és teher a környezetének
pestdoktor *fn* pestisdoktor
pestepidemi *fn* pestisjárvány
pestfagerfly *fn zool* gyapottok-bagolylepke
pesthule *fn* -en/-a *(pesthulen, pesthuler, pesthulene; pesthula, pesthuler, pesthulene)* fertőző hely
pesthus *fn* -et *(pesthuset, pesthus, pesthusa; pesthuset, pesthus, pesthusene)* pestisfertőzöttek gyűjtőhelye
pesticid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pesticidet, pesticid, pesticida; pesticidet, pesticider, pesticida; pesticidet, pesticid, pesticidene; pesticidet, pesticider, pesticidene)* irtószer
pestilens *fn* -en *(pestilensen, pestilenser, pestilensene)* pestis, dögvész
pestlege *fn* pestisdoktor
pesto *fn* -en *(pestoen, pestoer, pestoene)* pesztó *mediterrán mártás*
PET-flaske *fn* pillepalack, PET palack
PEth-prøve *fn* PEth-vizsgálat (foszfatidil etalonamin kimutatása a vérben)
PEth *rv fosfatidyletanol* foszfatidil-etanol-amin
petimeter *fn (petimeteren, petimetere, petimeterne; petimeteren, petimetrer, petimetrene; petimeteren, petimetre, petimetrene; petimeteret, petimeter, petimetra; petimeteret, petimeter, petimetrene; petimetret, petimetre, petimetra; petimetret, petimetre, petimetrene)* pedáns, betűrágó, vaskalapos, szőrszálhasogató
petisjon *fn* -en *(petisjonen, petisjoner, petisjonene)* petíció, kérelem, beadvány, folyamodvány
petisjonere *ige* -te *(petisjonerer, petisjonerte, petisjonert)* petíciót nyújt be, kérvényez, folyamodik
petit *fn* -en *(petiten, petiter, petitene)* (betűtípus) petit
petitartikkel *fn* -en *(petitartikkelen, petitartikler, petitartiklene)* tárca, karcolat
petitesse *fn* -en *(petitessen, petitesser, petitessene)* kicsiség, jelentéktelen ügy, bagatell
petitnotis *fn* apró betűs újsághír, széljegyzet
petitspalte *fn* tárcarovat
petriskål *fn* Petri-csésze
petroglyf *fn* sziklarajz, petroglifa
petroleum *fn* -en *(petroleumen, petroleumer, petroleumene)* petróleum, kőolaj
petroleumsindustri *fn* -en *(petroleumsindustrien, petroleumsindustrier, petroleumsindustriene)* olajipar
petroleumslampe *fn* -en/-a *(petroleumslampen, petroleumslamper, petroleumslampene; petroleumslampa, petroleumslamper, petroleumslampene)* petróleumlámpa
petroleumslykt *fn* petróleumlámpa
petroleumsvirksomhet *fn* -en/-a *(petroleumsvirksomheten, petroleumsvirksomheter, petroleumsvirksomhetene; petroleumsvirksomheta, petroleumsvirksomheter, petroleumsvirksomhetene)* kőolajtermelő, finomító, szállító tevékenység, olajipari tevékenység
pfalzgreve *fn* -en *(pfalzgreven, pfalzgrever, pfalzgrevene)* nádor, palotagróf
pga. *rv på grunn av* miatt
pH-verdi *fn* -en *(pH-verdien, pH-verdier, pH-verdiene)* pH-érték
Ph.D. *rv philosophiae doctor, doktor i filosofi* PhD (tudományos fokozat), doktori fokozat
phishing-relatert *mn* adathalász, adathalászattal kapcsolatos, adathalász célú
phishing *fn* **nettfisking** adathalászat, internetes csalás
pianino *fn* pianíno
pianist *fn* -en *(pianisten, pianister, pianistene)* zongorista
piano$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pianoet, piano, pianoa; pianoet, pianoer, pianoa; pianoet, piano, pianoene; pianoet, pianoer, pianoene)* zongora
piano$_2$ *htsz* **1** *musikk* piano, halkan **2** nyugodtan, lassan; *ta det piano* csak nyugodtan, nyugi, nem kell sietni
pidestall *fn* -en *(pidestallen, pidestaller, pidestallene)* piedesztál, talapzat
piece *fn* -en *(piecen, piecer, piecene)* **1** egyfelvonásos darab **2** pamflett, röpcédula, brossúra
piercing *fn* -en/-a *(piercingen, piercinger, piercingene; piercinga, piercinger, piercingene)* piercing, pírsing, testékszer
pietet *fn* -en *(pieteten, pieteter, pietetene)* kegyelet, tisztelet; *vise pietet mot noe* kegyelettel, tisztelettel viseltetik vmi iránt
pietetløs *fn* tiszteletlen, kegyeletnélküli
pietetsfull *mn* -t, -e *(pietetsfullt, pietetsfulle, pietetsfulle)* tisztelettelteljes, kegyeletes
pietetsfølelse *fn* -en *(pietetsfølelsen, pietetsfølelser, pietetsfølelsene)* kegyeletesség, tiszteletérzet
pietetshensyn *fn* -et *(pietetshensynet, pietetshensyn, pietetshensyna; pietetshensynet, pietetshensyn, pietetshensynene)* kegyeletesség, tiszteletérzet
pietisme *fn* -en *(pietismen, pietismer, pietismene)* pietizmus
pietist *fn* -en *(pietisten, pietister, pietistene)* pietista
pietistisk *mn (pietistisk, pietistiske, pietistiske)* pietista

piff$_1$ *fn* -en, - / n1 *(piffen, piff, piffene; piffet, piff, piffa; piffet, piff, piffene)* **1** egy kis extra **2** kedv, energia, tettvágy; *miste piffen* lelohad a kedve
piff$_2$ *ind* dirr, durr; *piff, paff* dirr, durr
piffe *ige* -et/-a *(piffer, piffa, piffa; piffer, piffet, piffet)* fűszerez, élénkít; *piffe opp* feldob, változatosabbá tesz, felélénkít
pigg *fn* -en *(piggen, pigger, piggene)* tövis, tüske
piggdekk *fn* -et *(piggdekket, piggdekk, piggdekka; piggdekket, piggdekk, piggdekkene)* szögesgumi
pigge *ige* -et/-a *(pigger, pigga, pigga; pigger, pigget, pigget)* **1** szúr, döf, bottal segít; *skiløperne pigget over mål* a síelők a bot segíségével lökték át magukat a célon; *pigge opp gulvet* felfeszíti a padlót **2** lép, megy; *pigge av* lelép; *pigge hjem* hazamegy
pigget *mn (pigget, piggete, piggete)* **piggete** -, - *(piggete, piggete, piggete)* tüskés, szöges
piggfri *mn (piggfritt, piggfrie, piggfrie)* szög nélküli; *piggfrie vinterdekk* szög nélküli téli gumiabroncs
piggfrø *fn botanikk* koldustetű
pigghudet *mn* tüskésbőrű
pigghå *fn* -en *(pigghåen, pigghåer, pigghåene) zool* tüskéscápa
piggprotein *fn* tüskefehérje
piggsko *fn (piggskoen, piggsko, piggskoa; piggskoen, piggsko, piggskoene) sport* szöges cipő
piggsopp *fn* -en *(piggsoppen, piggsopper, piggsoppene)* gerebengomba; *blek piggsopp* sárga gerebengomba; *rødgul pigsopp* sárgásvörös gereben
piggsveis *fn* -en *(piggsveisen, piggsveiser, piggsveisene)* kefefrizura
piggsvin *fn* -et *(piggsvinet, piggsvin, piggsvina; piggsvinet, piggsvin, piggsvinene) zool* sün, sündisznó
piggsvinsopp *fn botanikk* süngomba
piggtråd *fn* -en *(piggtråden, piggtråder, piggtrådene)* szögesdrót, tüskésdrót, tüskés huzal
piggtrådgjerde *fn* -et, -er, -ene/-a *(piggtrådgjerdet, piggtrådgjerder, piggtrådgjerda; piggtrådgjerdet, piggtrådgjerder, piggtrådgjerdene)* szögesdrót kerítés
piggtrådsperring *fn* -en/-a *(piggtrådsperringen, piggtrådsperringer, piggtrådsperringene; piggtrådsperringa, piggtrådsperringer, piggtrådsperringene)* szögesdrót akadály
piggvar *fn* -en *(piggvaren, piggvarer, piggvarene) zool* nagy rombuszhal
pigment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pigmentet, pigment, pigmenta; pigmentet, pigmenter, pigmenta; pigmentet, pigment, pigmentene; pigmentet, pigmenter, pigmentene)* pigment, színezőanyag
pigmentføflekk *fn* anyajegy; *uvanlig pigmentføflekk* atípusos, diszplasztikus anyajegy
pik *fn* -et *(piket, pik, pika; piket, pik, pikene)* neheztelés, ellenérzés; *ha et pik til noen* neheztel vkire
pikant *mn (pikant, pikante, pikante)* pikáns
pikanteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pikanteriet, pikanteri, pikanteria; pikanteriet, pikanterier, pikanteria; pikanteriet, pikanteri, pikanteriene; pikanteriet, pikanterier, pikanteriene)* pikantéria
pikaresk *mn* pikareszk; *pikaresk roman* pikareszk regény, kalandregény, kalandorregény, kópéregény
pike *fn* -en/-a *(piken, piker, pikene; pika, piker, pikene)* **I** lány, kislány **II** *mil* pika
pikebarn *fn (pikebarnet, pikebarn, pikebarna)* kislány, lánygyermek, gyereklány
pikekyss *fn* -en, - / n1 *(pikekyssen, pikekyss, pikekyssene; pikekysset, pikekyss, pikekyssa; pikekysset, pikekyss, pikekyssene)* **1** puszi, lány csókja **2** *kake* habcsók
pikelig *mn* kislányos
pikenavn *fn* -et *(pikenavnet, pikenavn, pikenavna; pikenavnet, pikenavn, pikenavnene)* **1** lánykori név; *beholde pikenavnet* megtartja a lánykori nevét **2** lánynév
pikener *fn militær* pikás
pikere *ige* -te *(pikerer, pikerte, pikert) idrett* csípőben meghajik, bicskázik; *pikert salto* szaltó csípőben hajlított testtel (bicskában)
pikering *fn* -en/-a *(pikeringen, pikeringer, pikeringene; pikeringa, pikeringer, pikeringene) idrett* bicskázás, tornagyakorlat csípőben halított testtel
pikeværelse *fn* -et, -er, -ene/-a *(pikeværelset, pikeværelser, pikeværelsa; pikeværelset, pikeværelser, pikeværelsene)* **1** lányszoba **2** cselédszoba
pikk *fn* -en *(pikken, pikker, pikkene)* fasz, pöcs
pikkels *fn* -en *(pikkelsen, pikkelser, pikkelsene)* savanyúság
pikkolofløyte *fn* -en/-a *(pikkolofløyten, pikkolofløyter, pikkolofløytene; pikkolofløyta, pikkolofløyter, pikkolofløytene)* piccolo v. pikoló, kisfuvola, ottavino
piknik *fn* -en *(pikniken, pikniker, piknikene)* piknik
piknikkurv *fn* -en/-a *(piknikkurven, piknikkurver, piknikkurvene; piknikkurva, piknikkurver, piknikkurvene)* piknikkosár
piksel *fn* -en *(pikselen, piksler, pikslene)* pixel, képpont
pikseldybde *fn* pixelmélység
piksilasjon *fn* pixillació
pil *fn* -en/-a *(pilen, piler, pilene; pila, piler, pilene)* **I** **1** nyílvessző **2** nyíl **II** *bot* fűz
pilaster *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(pilasteren, pilastere, pilasterne; pilasteren, pilastrer, pilastrene; pilasteren, pilastre, pilastrene)* pilaszter, gyámoszlop, falipillér
pilblad *fn* nyílfű
pile *ige* -te *(piler, pilte, pilt)* **1** elszalad, elinal, elrepül, elhúz **2** *gyorsan ide-oda, összevissza mozog* szaladgál, futkos, úszkál, repked; *en bille piler hit og dit* egy bogár ide-oda repked
pilefletter *fn* vesszőfonó

pilefletting *fn* vesszőfonás
pilegrim *fn* -en *(pilegrimen, pilegrimer, pilegrimene)* zarándok
pilegrimsferd *fn* -en/-a *(pilegrimsferden, pilegrimsferder, pilegrimsferdene; pilegrimsferda, pilegrimsferder, pilegrimsferdene)* zarándoklat, zarándokút; *pilegromsferd til Mekka* zarándoklat Mekkába, mekkai zarándoklat
pilegrimsreise *fn* -en/-a *(pilegrimsreisen, pilegrimsreiser, pilegrimsreisene; pilegrimsreisa, pilegrimsreiser, pilegrimsreisene)* zarándokút; *legge ut på plegrimsreise* zarándoktútra indul
pilegrimsvandring *fn* zarándokjárás
piletre *fn (piletreet, piletre, piletrea; piletreet, piletrær, piletrærne) bot* fűzfa
pilk *fn* -en *(pilken, pilker, pilkene)* villantó, pilker
pilke *ige* -et/-a *(pilker, pilka, pilka; pilker, pilket, pilket)* villantózik, perget, műcsalival horgászik
pilkestang *fn* pergetőbot
pilkestikke *fn* -en/-a *(pilkestikken, pilkestikker, pilkestikkene; pilkestikka, pilkestikker, pilkestikkene)* pergetőbot
pilking *fn* -en/-a *(pilkingen, pilkinger, pilkingene; pilkinga, pilkinger, pilkingene)* villantózás, pergetés
pilkors *fn hist* nyilaskereszt; *Pilkors-partiet* Nyilaskeresztes Párt
pilkorsmedlem *fn* nyilaskeresztes, nyilaskeresztes párt tagja
pille$_1$ *fn* -en/-a *(pillen, piller, pillene; pilla, piller, pillene)* **I** oszlop **II** pirula, tabletta, gyógyszeres kapszula, labdacs
pille$_2$ *ige* -et/-a/-te *(piller, pilla, pilla; piller, pillet, pillet; piller, pilte, pilt)* **1** piszkál, túrkál; *pille i maten* piszkálja az ételt, túrkál az ételben; *pille seg i nesen* piszkálja az orrát; *ikke la seg pille på nesen* nem hagyja, hogy az orránál fogva vezessék **2** egyenként kiszed, kiszedeget
pilleglass *fn* -et *(pilleglasset, pilleglass, pilleglassa; pilleglasset, pilleglass, pilleglassene)* gyógyszeres fiola, üveg, üvegcse
pilot *fn* -en *(piloten, piloter, pilotene)* pilóta
pilotballong *fn* -en *(pilotballongen, pilotballonger, pilotballongene)* próbaléggömb
pilotbedrift *fn* új technolóogiaorientált vállalkozás, új technológiaorientált tevékenységet végző vállalat
pilotere *ige* -te *(piloterer, piloterte, pilotert)* (el)kormányoz vhova, kalauzol, kísér, vezet
pilotfisk *fn* -en *(pilotfisken, pilotfisker, pilotfiskene)* kalauzhal
pilotflamme *fn* gyújtóláng, őrláng
pilotprosjekt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pilotprosjektet, pilotprosjekt, pilotprosjekta; pilotprosjektet, pilotprosjekter, pilotprosjekta; pilotprosjektet, pilotprosjekt, pilotprosjektene; pilotprosjektet, pilotprosjekter, pilotprosjektene)* előprojekt, előterv
pils *fn* -en *(pilsen, pilser, pilsene)* **pilsner** -eren, -ere, -erne *(pilsneren, pilsnere, pilsnerne)* világos sör
pilspiss *fn* -en *(pilspissen, pilspisser, pilspissene)* nyílhegy
pilsøm *fn anatomi* nyíl varrat, sagittális varrat
pilt *fn* -en *(pilten, pilter, piltene)* **1** vakarcs, tökmag **2** nyápic
pimpe *ige* -et/-a *(pimper, pimpa, pimpa; pimper, pimpet, pimpet)* piál, italozik, iszogat, iddogál
pimper *fn* -eren, -ere, -erne *(pimperen, pimperer, pimperne; pimperen, pimpere, pimperne)* strici
pimperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pimperiet, pimperi, pimperia; pimperiet, pimperier, pimperia; pimperiet, pimperi, pimperiene; pimperiet, pimperier, pimperiene)* iszogatás
pimpernell *fn* -en *(pimpernellen, pimperneller, pimpernellene) bot* skarlátvirág, vérfű
pimpstein *fn* -en *(pimpsteinen, pimpsteiner, pimpsteinene)* tajtékkő, horzskő, horzsakő, habkő
pin-up *fn* -en *(pin-upen, pin-uper, pin-upene)* pinup
pinadø *ind* (azt) a keserv(es)it!, a mindenségit!, a fenébe is!
pincenez *fn* -en *(pincenezen, pincenezer, pincenezene)* csíptető
pine$_1$ *fn* -en/-a *(pinen, piner, pinene; pina, piner, pinene)* fájdalom, kín, szenvedés; *helvetes pine* pokoli fájdalom
pine$_2$ *ige* -te *(piner, pinte, pint)* kínoz, gyötör, megkínoz, meggyötör
pinealorgan *fn* toboztest
pinedød *ind* a fenébe is!, istenemre!, itt gebedjek meg
pinefull *mn (pinefullt, pinefulle, pinefulle)* kínzó, fájdalmas; *pinefull død* kínhalál
pingle *fn* -en/-a *(pinglen, pingler, pinglene; pingla, pingler, pinglene)* puhány, nyápic, pipogya, tutyimutyi
pinglet *mn (pinglet, pinglete, pinglete)* **pinglete** -, - *(pinglete, pinglete, pinglete)* erőtlen, súlytalan, bizonytalankodó, félénk
pingpong *fn* -en *(pingpongen, pingponger, pingpongene)* pingpong, asztalitenisz
pingpongball *fn* -en *(pingpongballen, pingpongballer, pingpongballene)* pingponglabda
pingvin *fn* -en *(pingvinen, pingviner, pingvinene)* **1** *zool* pingvin **2** *muntlig* frakkos ember
pinje *fn* -en *(pinjen, pinjer, pinjene) bot* mandulafenyő, pinea
pinjekjerne *fn* fenyőmag
pinlig *mn* -, -e *(pinlig, pinlige, pinlige)* kínos
pinne *fn* -en *(pinnen, pinner, pinnene)* **1** bot, vessző, pálca, pálcika, fadarab, pecek, karó; *spikke til en pinne* farag egy botot; *finne noen pinner til å fyre opp med* keres néhány botot, amivel befűtsön; *pinner i pinnespill* mikádó pálcikák; *blomsterpinne* virágkaró; *spise sushi med pinner* pálcikákkal eszi a sushit; *stiv som en pinne* merev, mint egy bot; *ikke legge to pinner i kors* egy szalmaszálat sem tesz keresztbe; *stå på pinne for* ugrásra készen áll;

vippe noen av pinnen legyőz vkit, kiszorít vkit a versenyből, félretaszít vkit; *la seg ikke vippe av pinnen* nem hagyja magát kibillenteni; *dette av pinnen* meglepődik **2** *håndarbeid* kötőtű; *strikke med fire pinner* négy tűvel köt; *strikke ferdig pinnen* leköti az összes szemet a tűről **3** *dram* snapsz, stampedli, feles; *få seg, ta seg en pinne* bedob egy felest

pinnedyr *fn zool* botsáska

pinneis *fn* jégkrém

pinnekjøtt *fn* -et *(pinnekjøttet, pinnekjøtt, pinnekjøtta; pinnekjøttet, pinnekjøtt, pinnekjøttene)* sózott, szárított, pácolt, főtt ürüborda

pinnemann *fn* pálcikaember

pinnespill *fn* mikádó (pálcika játék)

pinnestol *fn* -en *(pinnestolen, pinnestoler, pinnestolene)* pálcás szék

pinneved *fn* -en *(pinneveden, pinneveder, pinnevedene)* aprófa, vékonyra hasogatott fa, gyújtós; *knuse, mase, slå til pinneved* szilánkokra, porrá zúz, darabokra tör, tönkrever

pinnsvin *fn* -et *(pinnsvinet, pinnsvin, pinnsvina; pinnsvinet, pinnsvin, pinnsvinene)* sündisznó, süni

pinnsvinstilling *fn* sündisznóállás

pins *fn (pinsen, pinser, pinsene; pinsen, pins, pinsene)* jelvény, kitűző

pinse$_1$ *fn* -en/-a *(pinsen, pinser, pinsene; pinsa, pinser, pinsene)* pünkösd; *i pinsen* pünkösdkor

pinse$_2$ *ige* -et/-a *(pinser, pinsa, pinsa; pinser, pinset, pinset)* elmozdít, megemel, elcipel, elvonszol; *pinse seg frem* előre mozdul, vonszolja magát; *pinse klokken* átállítja az órát

pinseaften *fn* -en *(pinseaftenen, pinseaftener, pinseaftenene)* pünkösd előestéje

pinsebevegelse *fn* -en *(pinsebevegelsen, pinsebevegelser, pinsebevegelsene)* pünkösdista mozgalom

pinsedag *fn* -en *(pinsedagen, pinsedager, pinsedagene)* pünkösd, pünkösd napja; *første pinsedag* pünkösdvasárnap; *annen pinsedag* pünkösdhétfő

pinsel *fn* -en *(pinselen, pinsler, pinslene)* **1** kín, kínszenvedés, gyötrelem **2** kínzás, tortúra

pinselilje *fn* -en/-a *(pinseliljen, pinseliljer, pinseliljene; pinselilja, pinseliljer, pinseliljene) botanikk* fehér nárcisz

pinsesøndag *fn* -en *(pinsesøndagen, pinsesøndager, pinsesøndagene)* pünkösdvasárnap

pinsett *fn* -en *(pinsetten, pinsetter, pinsettene)* csipesz

pinsevenn *fn* -en *(pinsevennen, pinsevenner, pinsevennene)* pünkösdista, pünkösdista mozgalom tagja

pioner *fn* -en *(pioneren, pionerer, pionerene)* **1** *militæret* utász, hadmérnök **2** telepes, honfoglaló **3** úttörő, élenjáró személy **4** *kommunista szervezet tagja* úttörő, pionír (Szovjetúnió)

pionerarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pionerarbeidet, pionerarbeid, pionerarbeida; pionerarbeidet, pionerarbeider, pionerarbeida; pionerarbeidet, pionerarbeid, pionerarbeidene; pionerarbeidet, pionerarbeider, pionerarbeidene)* úttörő munka, élenjáró tevékenység

pionergruppe *fn* úttörőcsapat

pionerinnsats *fn* -en *(pionerinnsatsen, pionerinnsatser, pionerinnsatsene)* úttörő vállalkozás, úttörő teljesítmény

pionertiltak *fn* -et *(pionertiltaket, pionertiltak, pionertiltaka; pionertiltaket, pionertiltak, pionertiltakene)* úttörő kezdeményezés

pionertropp *fn militærvesen* utászalakulat

pip$_1$ *fn* -en, - / n1 *(pipen, pip, pipene; pipet, pip, pipa; pipet, pip, pipene)* **1** füttyentés, füttyszó, sípolás, sípszó; *ikke et pip* egy nyikkanást se, egy szót se **2** *strekkodeleser* csippantás, pittyentés

pip$_2$ *ind* pi, csipp

pipe$_1$ *fn* -en/-a *(pipen, piper, pipene; pipa, piper, pipene)* **1** cső, kémény **2** síp; *danse etter ens pipe* úgy táncol, ahogy más fütyül **3** pipa; *tenne på pipa* pipára gyújt

pipe$_2$ *ige (piper, pep, pepet; piper, peip, pepet)* **1** sípol, fütyül; *kulene pep rundt ørene* a golyók csak úgy fütyültek a füle mellett **2** cincog; *musa piper* az egér cincog **3** nyüszít, szűköl **4** *strekkodeleser* csippant, pittyent

pipehatt *fn* -en *(pipehatten, pipehatter, pipehattene)* kéménytető

pipekonsert *fn* -en *(pipekonserten, pipekonserter, pipekonsertene)* füttykoncert

pipekrave *fn* -en *(pipekraven, pipekraver, pipekravene)* **pipekrage** -en *(pipekragen, pipekrager, pipekragene)* nyakfodor

pipelyd *fn* -en *(pipelyden, pipelyder, pipelydene)* **1** sípoló hang **2** *strekkodeleser* csippantás, pittyentés

pipenøkkel *fn* -en *(pipenøkkelen, pipenøkler, pipenøklene)* dugókulcs

pipeorgel *fn musikk* orgona

pipetobakk *fn* -en *(pipetobakken, pipetobakker, pipetobakkene)* pipadohány

pipetone *fn* **1** *telefon* sípszó; *legg igjen en beskjed etter pipetonen* a sípszó elhangzása után hagyjon üzenetet **2** *alarm* sípoló hang(jelzés)

pipette *fn* -en *(pipetten, pipetter, pipettene)* pipetta

piping *fn* -en/-a *(pipingen, pipinger, pipingene; pipinga, pipinger, pipingene)* **1** fütyülés, sípolás **2** *strekkodeleser* pittyegés, csippantás

piple *ige* -et/-a *(pipler, pipla, pipla; pipler, piplet, piplet)* kibuggyan, kipattan, előbukkan, feltör, előtör, szivárog, csorog; *svetten piplet på pannen* gyöngyözött a homloka az izzadságtól, csorgott a homlokáról az izzadság; *tårene piplet opp i øynene på henne* könnyek buggyantak ki a szeméből, ellepte a könny a szemét

pirat *fn* -en *(piraten, pirater, piratene)* kalóz

piratkopi *fn* -en *(piratkopien, piratkopier, piratkopiene)* kalózmásolat
piratopptak *fn* -et *(piratopptaket, piratopptak, piratopptaka; piratopptaket, piratopptak, piratopptakene)* kalózfelvétel
piratsender *fn* -eren, -ere, -erne *(piratsenderen, piratsendere, piratsenderne)* kalózadó
piratskip *fn* -et *(piratskipet, piratskip, piratskipa; piratskipet, piratskip, piratskipene)* kalózhajó
piratutgave *fn* -en/-a *(piratutgaven, piratutgaver, piratutgavene; piratutgava, piratutgaver, piratutgavene)* kalózkiadás
pirk$_1$ *fn* -en *(pirken, pirker, pirkene)* kicsinyes, akadékoskodó alak
pirk$_2$ *fn* -et *(pirket, pirk, pirka; pirket, pirk, pirkene)* **1** aprólékos munka **2** kicsinyesség, kukacoskodás, akadékoskodás
pirke *ige* -et/-a *(pirker, pirka, pirka; pirker, pirket, pirket)* **1** piszkál, ; *pirke i maten* piszkálja az ételt; *pirke seg i tennene* piszkálja a fogát; *pirke med noe* piszkál vmit, babrál vmivel **2** akadékoskodik; *pirke på, ved noe* vmi miatt piszkál vkit, akadékoskodik
pirkearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pirkearbeidet, pirkearbeid, pirkearbeida; pirkearbeidet, pirkearbeider, pirkearbeida; pirkearbeidet, pirkearbeid, pirkearbeidene; pirkearbeidet, pirkearbeider, pirkearbeidene)* aprólékos munka, babramunka
pirket *mn (pirket, pirkete, pirkete)* **pirkete** -, - *(pirkete, pirkete, pirkete)* kínosan aprólékos, szőrszálhasogató, akadékoskodó, kekeckedő, kukacoskodó, háklis; *ikke for å være pirkete, men ...* nem szeretnék akadékoskodni, de ..., nem azért, hogy kekeckedjek, de ...
pirking *fn* -en/-a *(pirkingen, pirkinger, pirkingene; pirkinga, pirkinger, pirkingene)* **1** piszkálás; *pirking i noe* vminek a megpiszkálása **2** *overf* piszkálódás, akadékoskodás, szőrszálhasogatás
pirre *ige* -et/-a *(pirrer, pirra, pirra; pirrer, pirret, pirret)* **1** izgat, csiklandoz, ingerel **2** felkelt, felcsigáz; *pirre ens interesse* felcsigázza vkinek az érdeklődését
pirrende *mn* **1** izgató, serkentő, stimuláló **2** izgalmas, érdekfeszítő; *pirrende lesestoff* izgalmas olvasmány
piruett *fn* -en *(piruetten, piruetter, piruettene)* piruett, lábujjhegyen pörgés
piruettere *ige* -te *(piruetterer, piruetterte, piruettert)* piruettezik
piruettering *fn* -en/-a *(piruetteringen, piruetteringer, piruetteringene; piruetteringa, piruetteringer, piruetteringene)* piruettezés
pisk$_1$ *fn* -en *(pisken, pisker, piskene)* korbács
pisk$_2$ *fn* -et *(pisket, pisk, piska; pisket, pisk, piskene)* korbácsolás
piske *ige* -et/-a *(pisker, piska, piska; pisker, pisket, pisket)* **1** ostoroz, (meg)korbácsol, csapkod, ver; *piske eggedosis* felveri a tojást; *piske skinn* dobol; *piske med ris* megvesszőz; *regnet pisket mot vinduet* az eső verte az ablakot; *regnet pisker ned* lezúdul az eső; *han pisket på hesten* megostorozta a lovat **2** késztet, ösztönöz, hergel, csigáz, felkorbácsol; *piske opp stemningen* felkorbácsolja a hangulatot; *piske opp interessen* felcsigázza az érdeklődést; *piske opp til handling* cselekvésre késztet, ösztönöz
piskeparykk *fn* copfparóka
piskeslag *fn* -et *(piskeslaget, piskeslag, piskeslaga; piskeslaget, piskeslag, piskeslagene)* ostorcsapás, korbácsütés
piss *fn* -et *(pisset, piss, pissa; pisset, piss, pissene)* húgy, vizelet
pisse *ige* -et/-a/-te *(pisser, pissa, pissa; pisser, pisset, pisset; pisser, piste, pist)* hugyózik, pisál, pisil, vizel
pissemaur *fn* -en, - *(pissemauren, pissemaur, pissemaurene) zool* erdei vöröshangya
pissoar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pissoaret, pissoar, pissoara; pissoaret, pissoarer, pissoara; pissoaret, pissoar, pissoarene; pissoaret, pissoarer, pissoarene)* vizelde
pissprat *fn* -en/-et *(pisspraten, pissprater, pisspratene; pisspratet, pissprat, pissprata; pisspratet, pissprat, pisspratene)* **pisseprat** -en/-et *(pissepraten, pisseprater, pissepratene; pissepratet, pisseprat, pisseprata; pissepratet, pisseprat, pissepratene)* üres fecsegés, duma
pisspreik *fn* -et *(pisspreiket, pisspreik, pisspreika; pisspreiket, pisspreik, pisspreikene)* hülyeség, badarság, zagyvaság, ostobaság, üres, süket duma
pissvåt *mn* pisis
pist$_1$ *fn* -en *(pisten, pister, pistene)* **I** *hår* (haj)tincs **II** **1** *fekting* (vívó)pást **2** *alpint* (sí)lesiklópálya
pist$_2$ *htsz hist og pist* itt-ott
pist$_3$ *ind* pszt, csitt
pistasie *fn* -en *(pistasien, pistasier, pistasiene)*
pistasj -en *(pistasjen, pistasjer, pistasjene)* pisztácia
pistill *fn* **1** mozsártörő **2** *botanikk* termő
pistol *fn* -en *(pistolen, pistoler, pistolene)* pisztoly
pistre *ige* -et/-a *(pistrer, pistra, pistra; pistrer, pistret, pistret)* nyüszít, szűköl, vinnyog, sivít, visít, cincog; *tynn og pistret stemme* vékony, cincogó hang
pistret *mn (pistret, pistrete, pistrete)* **pistrete** -, - *(pistrete, pistrete, pistrete)* szálkás, szőrös, tüskés
pitabrød *fn* -et *(pitabrødet, pitabrød, pitabrøda; pitabrødet, pitabrød, pitabrødene)* pitakenyér
pittoresk *mn (pittoresk, pittoreske, pittoreske)* festői
pizza *fn* -en *(pizzaen, pizzaer, pizzaene)* pizza
pizzabunn *fn* -en *(pizzabunnen, pizzabunner, pizzabunnene)* pizzatészta
pizzadeig *fn* -en *(pizzadeigen, pizzadeiger, pizzadeigene)* pizzatészta
pizzasnurr *fn* pizzatekercs
pjalt *fn* -en *(pjalten, pjalter, pjaltene)* **1** rongy; *slå sine pjalter sammen* összeállnak, összebútoroznak, összekötik a szerencséjüket, összeköltöznek,

házasságot kötnek **2** nyápic, nyámnyila, szánalmas alak
pjaltet *mn (pjaltet, pjaltete, pjaltete)* **pjaltete** -, - *(pjaltete, pjaltete, pjaltete)* **1** rongyos **2** szánalmas, nyomorult, gerinctelen
pjank *fn* -et *(pjanket, pjank, pjanka; pjanket, pjank, pjankene)* **1** batyu, motyó, göncök **2** lőre, vacak lötty
pjanket *mn (pjanket, pjankete, pjankete)* **pjankete** -, - *(pjankete, pjankete, pjankete)* **1** szerencsétlen, elesett, ügyefogyott; *et pjanket menneske* egy rakás szerencsétlenség **2** üres, felszínes **3** hitvány, vacak
pjatt *fn* -et *(pjattet, pjatt, pjatta; pjattet, pjatt, pjattene)* fecsegés, locsogás, üres beszéd, karattyolás
pjatte *ige* -et/-a *(pjatter, pjatta, pjatta; pjatter, pjattet, pjattet)* fecseg, locsog, csacsog, karattyol, ostobaságokat beszél
pjekkert *fn* -en *(pjekkerten, pjekkerter, pjekkertene)* **losjakke** matrózkabát, tengerész kabát, dubla gombsoros, sötétkék, nemezelt szövetkabát
pjokk *fn* -en *(pjokken, pjokker, pjokkene)* kis srác, kisfiú, kisfiúcska, kölyök, öcsi, öcskös
pjolter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(pjolteren, pjoltere, pjolterne; pjolteren, pjoltrer, pjoltrene; pjolteren, pjoltre, pjoltrene)* whisky szódával, kevert (ital)
pjolterglass *fn* -et *(pjolterglasset, pjolterglass, pjolterglassa; pjolterglasset, pjolterglass, pjolterglassene)* whiskys pohár
pjusket *mn (pjusket, pjuskete, pjuskete)* **pjuskete** -, - *(pjuskete, pjuskete, pjuskete)* borzas, kócos, zilált, kókadt, hervadt
pkt. *rv punkt* pt. *pont*
placebo *fn* -et *(placeboet, placebo, placeboa; placeboet, placebo, placeboene)* **plasebo** -et *(plaseboet, plasebo, plaseboa; plaseboet, plasebo, plaseboene)* placebo
placeboeffekt *fn* -en *(placeboeffekten, placeboeffekter, placeboeffektene)* placebohatás
plaff *ind* puff
plaffe *ige* -et/-a *(plaffer, plaffa, plaffa; plaffer, plaffet, plaffet)* lepuffant
plafond *fn* plafon, mennyezet
plafondmaleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(plafondmaleriet, plafondmaleri, plafondmaleria; plafondmaleriet, plafondmalerier, plafondmaleria; plafondmaleriet, plafondmaleri, plafondmaleriene; plafondmaleriet, plafondmalerier, plafondmaleriene)* **1** mennyezetfestés **2** mennyezeti festmény, freskó
plage$_1$ *fn* -en/-a *(plagen, plager, plagene; plaga, plager, plagene)* **1** szenvedés, gyötrelem, kín, betegség, nyavalya, panasz **2** baj, kellemetlenség, tehertétel, csapás
plage$_2$ *ige* -et/-a/-de *(plager, plaga, plaga; plager, plaget, plaget; plager, plagde, plagd)* **1** szenvedést okoz, gyötör; *være plaget av noe* szenved vmitől **2** háborgat, terhel, zaklat, nyaggat; *plage andre* másokat zaklat; *plage noen med noe* vmivel nyaggat vkit
plager *fn* -eren, -ere, -erne *(plageren, plagere, plagerne)* kínzó, bántalmazó
plageri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(plageriet, plageri, plageria; plageriet, plagerier, plageria; plageriet, plageri, plageriene; plageriet, plagerier, plageriene)* kínzás
plageånd *fn* -en *(plageånden, plageånder, plageåndene)* alkalmatlankodó, kellemetlenkedő személy
plagg *fn* -et *(plagget, plagg, plagga; plagget, plagg, plaggene)* ruha, öltözet
plagiat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(plagiatet, plagiat, plagiata; plagiatet, plagiater, plagiata; plagiatet, plagiat, plagiatene; plagiatet, plagiater, plagiatene)* plágium; *begå plagiat* plágiumot követ el
plagiator *fn* -en *(plagiatoren, plagiatorer, plagiatorene)* plagizáló
plagiere *ige* -te *(plagierer, plagierte, plagiert)* plagizál, eltulajdonít, sajátjaként ad elő; *plagierte tekster* eltulajdonított, más által írt és sajátként előadott szövegek
plagiering *fn* -en/-a *(plagieringen, plagieringer, plagieringene; plagieringa, plagieringer, plagieringene)* plagizálás
plagsom *mn (plagsomt, plagsomme, plagsomme)* kellemetlen, zavaró, terhes, idegesítő
plakat$_1$ *fn* -en *(plakaten, plakater, plakatene)* **1** plakát, poszter **2** műsor; *stykket er tatt av plakaten* a darabot levették a műsorról
plakat$_2$ *mn* -, - *(plakat, plakat, plakat)* részeg; *være plakat* hulla részeg
plakat$_3$ *htsz* teljesen, tökéletesen; *plakat umulig* teljesen lehetetlen; *plakat full* tökrészeg
plakatklistrer *fn* -eren, -ere, -erne *(plakatklistreren, plakatklistrere, plakatklistrerne)* plakátragasztó (ember)
plakatklistring *fn* -en/-a *(plakatklistringen, plakatklistringer, plakatklistringene; plakatklistringa, plakatklistringer, plakatklistringene)* plakátragasztás
plakatkunst *fn* -en *(plakatkunsten, plakatkunster, plakatkunstene)* plakátművészet
plakatsøyle *fn* -en/-a *(plakatsøylen, plakatsøyler, plakatsøylene; plakatsøyla, plakatsøyler, plakatsøylene)* plakátoszlop
plakattegner *fn* -eren, -ere, -erne *(plakattegneren, plakattegnere, plakattegnerne)* plakátrajzoló
plakatutstilling *fn* -en/-a *(plakatutstillingen, plakatutstillinger, plakatutstillingene; plakatutstillinga, plakatutstillinger, plakatutstillingene)* plakátkiállítás
plakett *fn* -en *(plaketten, plaketter, plakettene)* **1** emléktábla, dísztábla **2** plakett

plakk$_1$ *fn* -en *(plakken, plakker, plakkene)* **1** *medisin* plakk, folt a bőrön **2** vékony lemez (fém, vagy elefántcsont)
plakk$_2$ *fn* -et *(plakket, plakk, plakka; plakket, plakk, plakkene) odontologi* dentális plakk, foglepedék
plan$_1$ *fn* -en *(planen, planer, planene)* **I 1** alaprajz **2** terv, tervezet; *etter planen* a terv szerint; *gjennomføre en plan* kivitelez egy tervet; *hvilke planer har du for fremtiden?* mik a terveid a jövőre nézve?; *kidolgoz egy tervezetet* utarbeide en plan **II** szint, emelet; *på regjeringsplan* kormányzati szinten; *rommene ligger i samme plan* a szobák ugyanazon az emeleten vannak
plan$_2$ *fn* -et *(planet, plan, plana; planet, plan, planene)* sík, síkmetszet, iránysík; *frontalt plan* frontális sík; *horisontalt plan* vízszintes irányú sík; *transversalt plan* transzverzális, keresztirányú sík; *vertikalt plan* függőleges sík
plan$_3$ *mn (plant, plane, plane)* sima, sík, lapos
planarbeid *fn* tervezés, tervezőmunka
plane *ige* -et/-a/-te *(planer, plana, plana; planer, planet, planet; planer, plante, plant)* simít, egyenget, gyalul
planere *ige* -te *(planerer, planerte, planert)* **I** simít, egyenget, planíroz **II** tervez, megtervez, kigondol
planering *fn* -en/-a *(planeringen, planeringer, planeringene; planeringa, planeringer, planeringene)* egyengetés, elsimítás
planet *fn* -en *(planeten, planeter, planetene)* bolygó, planéta
planetarisk *mn (planetarisk, planetariske, planetariske)* planetáris
planetarium *fn (planetariet, planetarier, planetaria; planetariet, planetarier, planetariene)* planetárium, csillagvizsgáló
planetoide *fn* -en *(planetoiden, planetoider, planetoidene)* kisbolygó
planetpassasje *fn* bolygóátvonulás
plangeometri *fn* síkgeometria
planing *fn* -en/-a *(planingen, planinger, planingene; planinga, planinger, planingene)* csúszás vizes úton
planke$_1$ *fn* -en *(planken, planker, plankene)* **1** palánk, deszka, palló **2** padló, parkett; *han er den beste danser på hele planken* legjobb táncos a parketten **3** *treningsøvelse* könyök-fekvőtámasz , alkartámaszos fekvőtámasz, plank alkartámaszban, alkartámasz, hídtámasz, deszka; *stå, ligge i planke* fekvőtámaszt csinál alkartámaszban; *ta planken* lemegy alkartámaszba
planke$_2$ *ige* -et/-a *(planker, planka, planka; planker, planket, planket)* **1** palánkol, palánkkal körülvesz; *planke et fartøy* fedélzetet palánkkal burkol; *planke i hop* összeácsol, deszkából összeeszkábál **2** *musikk* másol, utánoz, zenei elemeket ellop, beépít
plankeadel *fn* -en *(plankeadelen, plankeadler, plankeadlene)* faipari mágnások
plankebord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(plankebordet, plankebord, plankeborda; plankebordet, plankeborder, plankeborda; plankebordet, plankebord, plankebordene; plankebordet, plankeborder, plankebordene)* deszkaasztal
plankegjerde *fn* -et, -er, -ene/-a *(plankegjerdet, plankegjerder, plankegjerda; plankegjerdet, plankegjerder, plankegjerdene)* deszkakerítés, léckerítés, palánk
plankegulv *fn* -et *(plankegulvet, plankegulv, plankegulva; plankegulvet, plankegulv, plankegulvene)* hajópadló, deszkapadló
plankehytte *fn* -en/-a *(plankehytten, plankehytter, plankehyttene; plankehytta, plankehytter, plankehyttene)* deszkakunyhó, palánkfalú házikó
plankekjøring *fn* -en/-a *(plankekjøringen, plankekjøringer, plankekjøringene; plankekjøringa, plankekjøringer, plankekjøringene)* **1** faáru szállítás **2** *overf.* rutinmunka, egyhangú, unalmas, sivár munka, favágás **3** sima ügy, gyerekjáték; *resten er plankekjøring* a többi már gyerekjáték
plankevegg *fn* -en *(plankeveggen, plankevegger, plankeveggene)* deszkafal, deszka borítású fal
planking *fn* -en/-a *(plankingen, plankinger, plankingene; plankinga, plankinger, plankingene)* planking, alkartámasz, hídtámasz, plank gyakorlat
plankonkav *mn* sík-homorú
plankontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(plankontoret, plankontor, plankontora; plankontoret, plankontorer, plankontora; plankontoret, plankontor, plankontorene; plankontoret, plankontorer, plankontorene)* tervezőiroda
plankonveks *mn* sík-domború
plankton *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(planktonet, plankton, planktona; planktonet, planktoner, planktona; planktonet, plankton, planktonene; planktonet, planktoner, planktonene)* plankton
planlegge *ige (planlegger, planla, planlagt)* tervez
planlegger *fn* -eren, -ere, -erne *(planleggeren, planleggere, planleggerne)* tervező
planlegging *fn* -en/-a *(planleggingen, planlegginger, planleggingene; planlegginga, planlegginger, planleggingene)* tervezés
planleggingsansvar *fn* -et *(planleggingsansvaret, planleggingsansvar, planleggingsansvara; planleggingsansvaret, planleggingsansvar, planleggingsansvarene)* tervezői felelősség
planleggingsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(planleggingsarbeidet, planleggingsarbeid, planleggingsarbeida; planleggingsarbeidet, planleggingsarbeider, planleggingsarbeida; planleggingsarbeidet, planleggingsarbeid, planleggingsarbeidene; planleggingsarbeidet, planleggingsarbeider, planleggingsarbeidene)* tervezőmunka
planleggingsdag *fn* -en *(planleggingsdagen, planleggingsdager, planleggingsdagene)* nevelési értekezlet

planleggingsfase *fn* -en *(planleggingsfasen, planleggingsfaser, planleggingsfasene)* tervezési szakasz
planløs *mn (planløst, planløse, planløse)* céltalan, ötletszerű, tervszerűtlen
planmessig *mn (planmessig, planmessige, planmessige)* beütemezett, tervszerű, terv szerinti, módszeres
planovergang *fn* -en *(planovergangen, planoverganger, planovergangene)* vasúti átjáró, vasúti kereszteződés
planprosess *fn* tervezési folyamat
planriss *fn* vízszintes síkú vetületi kép
plansje *fn* -en *(plansjen, plansjer, plansjene)* **1** *trykking* nyomólemez **2** *illustrasjon* tábla
planskisse *fn* alaprajz
planskive *fn* alátét
planspråk *fn* mesterséges nyelv, segédnyelv
plantasje *fn* -en *(plantasjen, plantasjer, plantasjene)* ültetvény
plantasjeeier *fn* ültetvényes
plante$_1$ *fn* -en/-a *(planten, planter, plantene; planta, planter, plantene)* **1** növény **2** palánta; *sette planter* palántázik, palántát ültet **3** utód, emberpalánta
plante$_2$ *ige* -et/-a *(planter, planta, planta; planter, plantet, plantet)* ültet, plántál, leszúr; *plante bevis* hamis tárgyi bizonyítási eszközt hoz létre, helyez el, bizonyítási eszközt meghamisít
plantebestand *fn* növényállomány, növényzet
planteetende *mn* -, - *(planteetende, planteetende, planteetende)* növényevő
planteeter *fn* -eren, -ere, -erne *(planteeteren, planteetere, planteeterne)* növényevő
plantefett *fn* növényi zsír
plantelære *fn* -en/-a *(plantelæren, plantelærer, plantelærene; plantelæra, plantelærer, plantelærene)* növénytan
plantemiddel *fn* **1** növényi szer **2** növényvédő szer
plantepatolog *fn* növényorvos
plantepatologi *fn* növénypatológia, fitopatológia, növénykórtan
plantepinne *fn* ültetőfa
planterike *fn* -et, -er, -ene/-a *(planteriket, planteriker, planterika; planteriket, planteriker, planterikene)* növényvilág
planteskole *fn* -en *(planteskolen, planteskoler, planteskolene)* kertészet, csemetekert, faiskola
plantestoff *fn* növényi hatóanyag
plantevekst *fn* -en *(planteveksten, plantevekster, plantevekstene)* **1** növény növekedése **2** növényzet, növénytakaró
plantevern *fn* -et *(plantevernet, plantevern, planteverna; plantevernet, plantevern, plantevernene)* növényvédelem
plantevernmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(plantevernmiddelet, plantevernmiddel, plantevernmidla; plantevernmiddelet, plantevernmiddel, plantevernmidlene; plantevernmidlet, plantevernmidler, plantevernmidla; plantevernmidlet, plantevernmidler, plantevernmidlene)* növényvédőszer
planutkast *fn* -et *(planutkastet, planutkast, planutkasta; planutkastet, planutkast, planutkastene)* tervvázlat
planverk *fn* átfogó, részletesen kidolgozott terv
planøkonom *fn* -en *(planøkonomen, planøkonomer, planøkonomene)* tervgazdasági szakértő, gazdasági tervező, tervező közgazdász
planøkonomi *fn* -en *(planøkonomien, planøkonomier, planøkonomiene)* tervgazdaság, tervgazdálkodás
planøkonomisk *mn* -, -e *(planøkonomisk, planøkonomiske, planøkonomiske)* tervgazdasági, tervgazdálkodási
plapre *ige* -et/-a *(plaprer, plapra, plapra; plaprer, plapret, plapret)* **1** fecseg, locsog; *plapre ut med noe* kikotyog vmit **2** szajkóz; *plapre frem en lekse* szajkózza a leckét
plapring *fn* -en/-a *(plapringen, plapringer, plapringene; plapringa, plapringer, plapringene)* fecsegés, locsogás
plask$_1$ *fn* -et *(plasket, plask, plaska; plasket, plask, plaskene)* loccsanás, csobbanás
plask$_2$ *ind* loccs, zsupsz
plaske *ige* -et/-a *(plasker, plaska, plaska; plasker, plasket, plasket)* **1** loccsan, csobban, toccsan, csobog, csepereg, csurran; *regnet plasker ned* csepereg, csöpög az eső; *fontenene plasker* a szökőkutak csobognak **2** pancsol, pancsikol, cuppog, tocsog **3** paskol, csapkod, dobol; *vi hørte regnet plaske utenfor* hallottuk, ahogy odakint dobolt az eső; *bølgene plasket mot båten* a hullámok csapkodták a csónakot **4** csurgat
plaskregn *fn* -et *(plaskregnet, plaskregn, plaskregna; plaskregnet, plaskregn, plaskregnene)* záporeső, zápor
plasma *fn* -et, -/-er, -ene *(plasmaet, plasma, plasmaene; plasmaet, plasmaer, plasmaene)* plazma, sejtnedv
plasmatilstand *fn* plazmaállapot
plass-siffer *fn* -et *(plass-sifferet, plass-siffer, plass-sifra; plass-sifferet, plass-siffer, plass-sifrene; plass-sifferet, plass-sifre, plass-sifra; plass-sifferet, plass-sifre, plass-sifrene)* helyezési szám
plass *fn* -en *(plassen, plasser, plassene)* **1** hely, tér; *det er på sin plass* helyénvaló, jogos; *sette på plass* helyre tesz, rendreutasít vkit; *ha god plass* van hely bőven; *ledig plass* üres, szabad hely; *sette tingene på plass* helyretesz mindent, mindent a helyére tesz; *flyplass* repülőtér; *idrettsplass* sportpálya **2** állás; *søke plass* állást kérvényez **3** helyezés; *komme på andre plass* második helyezést ér el

plassangst *fn* -en *(plassangsten, plassangster, plassangstene)* tériszony, agorafóbia
plassbesparende *mn* -, - *(plassbesparende, plassbesparende, plassbesparende)* helytakarékos, helykímélő
plassbillett *fn* -en *(plassbilletten, plassbilletter, plassbillettene)* helyjegy
plassbygd *mn* beépített
plassere *ige* -te *(plasserer, plasserte, plassert)* **1** (elhelyez, (oda)tesz; *plassere noe et sted* vmit vhova tesz, vhol elhelyez; *jeg kunne ikke plassere ham i farten* hirtelen nem tudtam hova tenni (nem tudtam, hogy kicsoda) **2** helyezkedik, helyezést nyer; *plassere seg i sofane* elhelyezkedik a szófán; *plassere seg som nummer 2 i en konkurranse* 2. helyezést nyer egy verseneyen
plassering *fn* -en/-a *(plasseringen, plasseringer, plasseringene; plasseringa, plasseringer, plasseringene)* **1** elhelyezés; *plassering av gjester* a vendégek elhelyezése **2** elhelyezkedés; *ha en sentral geografisk plassering* központi földrajzi elhelyezkedésű **3** helyezés; *oppnå en god plassering* jó helyezést ér el
plassfratredelse *fn* -en *(plassfratredelsen, plassfratredelser, plassfratredelsene)* felmondás, önkéntes kilépés egy munkahelyről
plasskommandant *fn* -en *(plasskommandanten, plasskommandanter, plasskommandantene)* őrsparancsnok
plasskrevende *mn* -, - *(plasskrevende, plasskrevende, plasskrevende)* helyigényes
plassmangel *fn* -en *(plassmangelen, plassmangler, plassmanglene)* helyhiány, helyszűke
plassutnyttelse *fn* -en *(plassutnyttelsen, plassutnyttelser, plassutnyttelsene)* helykihasználás
plassverdi *fn* helyi érték, helyérték
plast *fn* -en *(plasten, plaster, plastene)* műanyag
plaster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(plasteret, plaster, plastra; plasteret, plaster, plastrene; plastret, plastre, plastra; plastret, plastre, plastrene)* tapasz, ragtapasz, sebtapasz, flastrom; *plaster på såret* gyógyír a sebre
plastflaske *fn* -en/-a *(plastflasken, plastflasker, plastflaskene; plastflaska, plastflasker, plastflaskene)* flakon, műanyag palack
plastfolie *fn* -en *(plastfolien, plastfolier, plastfoliene)* műanyagfólia
plastikk *fn* -en *(plastikken, plastikker, plastikkene)* **1** *kunst* plasztika, szobrászat **2** *bevegelse* művészi, plasztikus mozgás
plastikkpose *fn* -en *(plastikkposen, plastikkposer, plastikkposene)* műanyag zacskó, műanyag szatyor, műanyag táska
plastisitet *fn* -en *(plastisiteten, plastisiteter, plastisitetene)* formálhatóság, képlékenység, plaszticitás; *nervesystemets plastisitet* az idegrendszer plaszticitása, változásra való képessége
plastisk *mn (plastisk, plastiske, plastiske)* **1** plasztikus; *plastisk kunst* plasztikus művészet; *en plastisk kjønnhet* plasztikus szépség **2** képlékeny, formálható; *plastisk masse* formálható anyag **3** plasztikai; *plastisk operasjon* plasztikai műtét **4** plasztik-; *plastisk sprengstoff* plasztikbomba
plastkort *fn* -et *(plastkortet, plastkort, plastkorta; plastkortet, plastkort, plastkortene)* plasztikkártya, mágneskártya, kódkártya
plastlomme *fn* -en/-a *(plastlommen, plastlommer, plastlommene; plastlomma, plastlommer, plastlommene)* átlátszó, műanyag tasak, genotherm, irattartó "bugyi"
plastmappe *fn* -en/-a *(plastmappen, plastmapper, plastmappene; plastmappa, plastmapper, plastmappene)* iratborító, irattartó tasak
plastpose *fn* -en *(plastposen, plastposer, plastposene)* műanyag zacskó, nejlonszatyor, nejlontáska
plastrør *fn* -et *(plastrøret, plastrør, plastrøra; plastrøret, plastrør, plastrørene)* műanyagcső
plaststoff *fn* műanyag
platan *fn* -en *(platanen, plataner, platanene) bot* platánfa
plate *fn* -en/-a *(platen, plater, platene; plata, plater, platene)* lemez, lap, tábla, hanglemez; *grammofonplate* gramofonlemez; *kokeplate* főzőlap; *papp-plate* kartonlap; *en plate sjokolade* egy tábla csokoládé; *sette på en plate* feltesz egy (hang)lemezt
platebutikk *fn* -en *(platebutikken, platebutikker, platebutikkene)* lemezbolt
platecover *fn (platecoveret, platecover, platecovera; platecoveret, platecovere, platecoverne; platecoveret, platecover, platecoverne)* lemezborító
plateepitel *fn anatomi* laphám
plateepitelkarsinom *fn* laphámrák
plateinnspilling *fn* -en/-a *(plateinnspillingen, plateinnspillinger, plateinnspillingene; plateinnspillinga, plateinnspillinger, plateinnspillingene)* lemezfelvétel
platelager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(platelageret, platelager, platelagra; platelageret, platelager, platelagrene; platelageret, platelagre, platelagra; platelageret, platelagre, platelagrene)* tárhely, tárolóhely, merevlemez (hard disk); *eksternt platelager* külső merevlemez
plateomslag *fn* -et *(plateomslaget, plateomslag, plateomslaga; plateomslaget, plateomslag, plateomslagene)* lemezborító
plateopptak *fn* -et *(plateopptaket, plateopptak, plateopptaka; plateopptaket, plateopptak, plateopptakene)* lemezfelvétel
plateprater *fn* -eren, -ere, -erne *(platepraterен, platepraterer, platepraterne; platepraterен, platepratere, platepraterne)* lemezlovas, disc jockey
plateproduksjon *fn* -en *(plateproduksjonen, plateproduksjoner, plateproduksjonene)* lemezgyártás

platesamler *fn* -eren, -ere, -erne *(platesamleren, platesamlerer, platesamlerne; platesamleren, platesamlere, platesamlerne)* lemezgyűjtő
platesamling *fn* -en/-a *(platesamlingen, platesamlinger, platesamlingene; platesamlinga, platesamlinger, platesamlingene)* lemezgyűjtemény
plateselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(plateselskapet, plateselskap, plateselskapa; plateselskapet, plateselskaper, plateselskapa; plateselskapet, plateselskap, plateselskapene; plateselskapet, plateselskaper, plateselskapene)* lemezvállalat
platespiller *fn* -eren, -ere, -erne *(platespilleren, platespillerer, platespillerne; platespilleren, platespillere, platespillerne)* lemezjátszó
platetallerken *fn* lemeztányér
platetektonikk *fn* lemeztektonika
platina *fn* -et *(platinaet, platina, platinaa; platinaet, platina, platinaene)* platina
platonisk *mn* -, -e *(platonisk, platoniske, platoniske)* **1** plátói; *platonisk kjærlighet* plátói szerelem; *et platonisk forhold* plátói viszony **2** *spøkefullt* semmire sem kötelező, üres; *en nokså platonisk uttalelse* egy meglehetősen üres kijelentés
platonsk *mn* -, -e *(platonsk, platonske, platonske)* platóni; *platonsk filosofi* platóni filozófia; *den platonske idealstaten* a platóni ideális állam; *platonske legemer* szabályos testek (poliéderek)
platt-tysk *fn* -en::n:none *(platt-tysken, platt-tysker, platt-tyskene)* alnémet (Plattdeutsch)
platt$_1$ *mn* -, -e *(platt, platte, platte)* **1** lapos, közhelyes, közönséges; *en platt vits* közönséges (durva) vicc; *slå seg platt på* hanyattesik (a meglepetéstől) **2** laposan, kinyújtózva; *han la seg platt ned* lefeküdt és kinyújtózott **3** teljesen, teljességge, tisztára; *platt umulig* teljességgel lehetetlen
platt$_2$ *htsz* **1** laposan, kinyújtózva, simán; *legge seg platt ned* a földhöz lapul **2** egyszerűen, teljesen; *platt umulig* egész egyszerűen lehetetlen, teljesen lehetetlen
platte *fn* -en *(platten, platter, plattene)* falitányér
plattendekke *fn* kéregfödém, kéregelemes födém
plattenslager *fn* -eren, -ere, -erne *(plattenslageren, plattenslagerer, plattenslagerne; plattenslageren, plattenslagere, plattenslagerne)* csaló, szélhámos
plattform *fn* -en/-a *(plattformen, plattformer, plattformene; plattforma, plattformer, plattformene)* **1** peron, platform **2** toronyszerkezet, emelvény; *oljeplattform* olajfúrótorony **3** alap, kiindulópont, alapelvek, eszmei sík, platform, felület; *politisk plattform* politikai program; *plattform i mediene* médiafelület, megszólalási lehetőség a médiában; *sosial plattform* közösségi platform, közösségimédia-felület
plattformkonstruksjon *fn* -en *(plattformkonstruksjonen, plattformkonstruksjoner, plattformkonstruksjonene)* toronyszerkezet
plattformsko *fn* holdjáró cipő
plattfot *fn* -en *(plattfoten, plattfoter, plattfotene)* lúdtalp, bokasüllyedés
platthet *fn* -en/-a *(plattheten, plattheter, platthetene; plattheta, plattheter, platthetene)* laposság, közhelyesség, közönségesség
platting *fn* -en *(plattingen, plattinger, plattingene)* bejárat előtti lépcsőfok, fellépő, belépő
plattysk *mn* -en::n:none *(plattyskene, plattysker, plattysken)* alnémet, plattdeutsch
platå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(platået, platå, platåa; platået, platåer, platåa; platået, platå, platåene; platået, platåer, platåene)* fennsík
plausibel *mn (plausibelt, plausible, plausible)* hihető, kézenfekvő, elfogadható, valószínű, plauzibilis
plebeier *fn* -eren, -ere, -erne *(plebeieren, plebeierer, plebeierne; plebeieren, plebeiere, plebeierne)* plebejus
plebeierstand *fn* plebejus réteg, a plebejusok
plebeiisk *mn* -, -e *(plebeiisk, plebeiiske, plebeiiske)* plebejus
plebisitt *fn* -en/-et *(plebisitten, plebisitter, plebisittene; plebisittet, plebisitt, plebisitta; plebisittet, plebisitter, plebisitta; plebisittet, plebisitt, plebisittene; plebisittet, plebisitter, plebisittene)* népszavazás
plebs *fn* -en *(plebsen, plebser, plebsene)* plebsz
pledd *fn* -et *(pleddet, pledd, pledda; pleddet, pledd, pleddene)* pléd, takaró, pokróc
pledere *ige* -te *(plederer, plederte, pledert)* véd, érvel vmi mellett, szót emel vkinek az érdekében, fellép vkinek/vminek az érdekében
pleie$_1$ *fn* -en/-a *(pleien, pleier, pleiene; pleia, pleier, pleiene)* ápolás, gondozás, gondoskodás, törődés; *pasienten fikk god pleie* a beteg gondos ápolásban részesült; *blomster trenger pleie* a virágoknak gondozásra van szüksége; *være i pleie* gondozott, gondozásban van
pleie$_2$ *ige* -et/-a/-de *(pleier, pleia, pleia; pleier, pleiet, pleiet; pleier, pleide, pleid)* **1** ápol, gondoz, óv, véd; *pleie en syk* beteget ápol; *pleie sine egne interesser* a saját érdekeit védi **2** szokik; *jeg pleier å drikke te* teát szoktam inni
pleiebarn *fn* -et *(pleiebarnet, pleiebarn, pleiebarna; pleiebarnet, pleiebarn, pleiebarnene)* fogadott gyerek
pleiefar *fn (pleiefaren, pleiefedre, pleiefedrene)* nevelőapa
pleieforelder *fn (pleieforelderen, pleieforeldre, pleieforeldra; pleieforelderen, pleieforeldre, pleieforeldrene)* nevelőszülő
pleiehjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(pleiehjemmet, pleiehjem, pleiehjemma; pleiehjemmet, pleiehjem, pleiehjemmene)* **1** *foreldet* aggápolda, menhely, ispotály, (ma) öregek otthona, nyugdíjas otthon,

szociális otthon **2** *foreldet* árvát tartásdíjért befogadó család otthona, dajkaság, lelencispotály, árvaház
pleiemor *fn (pleiemoren, pleiemødre, pleiemødrene; pleiemoren, pleiemødrer, pleiemødrene; pleiemora, pleiemødre, pleiemødrene; pleiemora, pleiemødrer, pleiemødrene)* nevelőanya
pleiepenger *fn* gyermek otthongondozási díja
pleier *fn* -eren, -ere, -erne *(pleieren, pleiere, pleierne)* ápoló, gondozó
plein air *mn* plein air; *plein air maleri* plein air festészet
pleksus *fn* plexus, fonat
plekter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(plekteret, plekter, plektra; plekteret, plekter, plektrene; plektret, plektre, plektra; plektret, plektre, plektrene)* pengető, verő; *gitarplekter* gitárpengető; *luttplekter* lantverő
plen *fn* -en *(plenen, plener, plenene)* gyep, pázsit
plenklipper *fn* -eren, -ere, -erne *(plenklipperen, plenklippere, plenklipperne)* fűnyíró
plenum *fn (plenumet, plena, plenaene)* plénum, teljes testület, ülés; *drøfte saken i plenum* megvitatja a kérdést a testület előtt
plenumsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(plenumsmøtet, plenumsmøter, plenumsmøta; plenumsmøtet, plenumsmøter, plenumsmøtene)* plenáris ülés
plenumssal *fn* -en *(plenumssalen, plenumssaler, plenumssalene)* plenáris-ülésterem
plenumssesjon *fn* -en *(plenumssesjonen, plenumssesjoner, plenumssesjonene)* plenáris ülés(szak)
pleonasme *fn* -en *(pleonasmen, pleonasmer, pleonasmene)* pleonazmus, szószaporítás, szóhalmozás
plett *fn* -en *(pletten, pletter, plettene)* **I** ezüstözött v. aranyozott lemez **II 1** folt; *få røde pletter i kinnene* piros foltok jelennek meg az arcán; *lett som en plett* pofonegyszerű **2** helyszín; *være på pletten* a helyszínen van/a helyszínre érkezik; *politiet var raskt på pletten* a rendőrség gyorsan a helyszínre érkezett
plettfri *mn (plettfritt, plettfrie, plettfrie)* hibátlan, szeplőtlen, makulátlan
pleura *fn* mellhártya
pleuravæske *fn* pleurális folyadékgyülem
pleuritt *fn* -en *(pleuritten, pleuritter, pleurittene)* mellhártyagyulladás
plexus *fn medisin* góc, érfonat, idegfonat
plikt *fn* -en/-a *(plikten, plikter, pliktene; plikta, plikter, pliktene)* kötelesség
pliktarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pliktarbeidet, pliktarbeid, pliktarbeida; pliktarbeidet, pliktarbeider, pliktarbeida; pliktarbeidet, pliktarbeid, pliktarbeidene; pliktarbeidet, pliktarbeider, pliktarbeidene)* **1** *historie* robot **2** kötelező munka
pliktavlevering *fn* -en/-a *(pliktavleveringen, pliktavleveringer, pliktavleveringene; pliktavleveringa, pliktavleveringer, pliktavleveringene)* kötelespéldány (szolgáltatás)
pliktavleveringslov *fn* -en *(pliktavleveringsloven, pliktavleveringslover, pliktavleveringslovene)* kötelespéldányról szóló jogszabály
plikte *ige* -et/-a *(plikter, plikta, plikta; plikter, pliktet, pliktet)* köteles; *selgeren plikter å informere kjøperen* az eladó köteles a vevőt tájékoztatni
pliktforsømmelse *fn* -en *(pliktforsømmelsen, pliktforsømmelser, pliktforsømmelsene)* kötelességmulasztás
pliktfølelse *fn* -en *(pliktfølelsen, pliktfølelser, pliktfølelsene)* kötelességtudat
pliktig *mn (pliktig, pliktige, pliktige)* kötelező; *være pliktig til noe* kötelezve van vmire, köteles vmit megtenni; *ikke gjøre mer enn en er pliktig til* csak azt teszi, ami a kötelessége
pliktmessig *mn* -, -e *(pliktmessig, pliktmessige, pliktmessige)* kötelességszerű
pliktoppfyllende *mn* -, - *(pliktoppfyllende, pliktoppfyllende, pliktoppfyllende)* kötelességtudó
pliktskyldig *mn (pliktskyldig, pliktskyldige, pliktskyldige)* kötelességtudó
plikttro *mn* -, - *(plikttro, plikttro, plikttro)* kötelességtudó, kötelességteljestő
plimsoller *fn* -eren, -ere, -erne *(plimsolleren, plimsollere, plimsollerne)* tengeri hajózásra alkalmatlan hajó
plimsollmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(plimsollmerket, plimsollmerker, plimsollmerka; plimsollmerket, plimsollmerker, plimsollmerkene)* Plimsoll jel (a hajó oldalára felfestett legnagyobb bemerülés jele)
pling$_1$ *fn* -et *(plinget, pling, plinga; plinget, pling, plingene)* csörrenés; *gi meg et pling når møtet er over* csörrenj rám, amikor vége az értekezletnek
pling$_2$ *ind* csing; *pling plong* csingilingi, csing-ling-ling
plinge *ige* -et/-a *(plinger, plinga, plinga; plinger, plinget, plinget)* csörög, csilingel; *pling meg* csörögj rám; *kasseappratene plinget* csilingeltek a kasszagépek
plire *ige (plirer, pliret, pliret; plirer, plirte, plirt)* hunyorog, hunyorít
plissere *ige* -te *(plisserer, plisserte, plissert)* pliszíroz, redőz, ráncol, ráncba szed
plissé *fn* -en *(plisséen, plisséer, plisséene; plisseen, plisseer, plisseene)* berakás, hajtás, ránc, pliszé
plisséskjørt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(plisséskjørtet, plisséskjørt, plisséskjørta; plisséskjørtet, plisséskjørter, plisséskjørta; plisséskjørtet, plisséskjørt, plisséskjørtene; plisséskjørtet, plisséskjørter, plisséskjørtene)* pliszírozott/rakott szoknya
plog *fn* -en *(plogen, ploger, plogene)* **1** eke **2** ék; *grågåsa flyr i plog* a vadludak ék-/v-alakban repülnek
ploge *ige* -et/-a *(ploger, ploga, ploga; ploger, ploget, ploget) ski* hóekézik

plogformasjon *fn* -en *(plogformasjonen, plogformasjoner, plogformasjonene)* v-alakzat
plogfure *fn* -en *(plogfuren, plogfurer, plogfurene)* barázda, hóekével lesimított út; *plogfure maskin* barázdáló eke
plogjern *fn* -et *(plogjernet, plogjern, plogjerna; plogjernet, plogjern, plogjernene)* ekevas
plogskjær *fn* -et *(plogskjæret, plogskjær, plogskjæra; plogskjæret, plogskjær, plogskjærene)* ekevas
plombe *fn* -en *(plomben, plomber, plombene)* **1** *blysegl* ólomzár, plomba **2** *tann* fogtömés
plombere *ige* -te *(plomberer, plomberte, plombert)* **1** leplombál, ólomzárral lezár **2** (fogat) betöm
plomme *fn* -en/-a *(plommen, plommer, plommene; plomma, plommer, plommene)* **I** tojássárgája **II** *bot* szilva
plommebrennevin *fn (plommebrennevinet, plommebrenneviner, plommebrennevinene)* szilvapálinka
plommesekk *fn anatomi* szikhólyag
plommestein *fn* -en *(plommesteinen, plommesteiner, plommesteinene)* szilvamag
plommestreng *fn* jégzsinór
plommesyltetøy *fn* szilvalekvár
plommetre *fn (plommetreet, plommetre, plommetrea; plommetreet, plommetrær, plommetrærne) bot* szilvafa
plopp *ind* potty, placcs
plosiv *fn* -en *(plosiven, plosiver, plosivene) fonetikk* plozíva, zárhang
plott *fn* -et *(plottet, plott, plotta; plottet, plott, plottene)* **I** *litteratur* cselekményszövés **II** *kart* helymeghatározás, pozíció meghatározás
pludder *fn* -et *(pludderet, pludder, pluddera; pludderet, pluddere, pludderne)* **1** csacsogás, fecsegés, mellébeszélés **2** gügyögés
pludderhose *fn* plundra(nadrág)
pludre *ige* -et/-a *(pludrer, pludra, pludra; pludrer, pludret, pludret)* **1** gagyog, gügyög, fecseg, csacsog, karattyol, mellébeszél **2** hurukkol, gágog, sápog, csácsog
plugg *fn* -en *(pluggen, plugger, pluggene)* **1** dugó, banándugó, csatlakozó, faszeg, ék, elzáró, tömítő, tipli **2** *bil* gyertya
pluggbajonett *fn* dugós bajonett
pluggbrett *fn* szaporítótálca, vetőtálca, palántanevelő tálca, nevelő tálca
plugge *ige* -et/-a *(plugger, plugga, plugga; plugger, plugget, plugget)* bedugaszol, bedug, csatlakoztat; *plugge et hull* bedugaszol egy lyukat; *plugg i(nn) støpselet* a villásdugót bedugja a konnektorba/csatlakoztatja
plukk *fn* -et *(plukket, plukk, plukka; plukket, plukk, plukkene)* **1** szedés, szedegetés, csipegetés, szemezgetés **2** szemernyi, darab(ka), csipetnyi; *ikke det plukk* egy szemernyit, csipetnyit, picit sem
plukke *ige* -et/-a *(plukker, plukka, plukka; plukker, plukket, plukket)* szed, szedeget, gyűjt, gyűjtöget; *plukke bær* bogyókat gyűjt, szedeget; *plukke fjær* tollat foszt; *plukke poeng* poénokat gyűjt; *plukke av* kiszedeget; *plukke frem noe* előszed vmit; *plukke ned* leszed, lepuffant; *plukke opp* felszed, felvesz; *(overf.) plukke opp* felfigyel, figyelmet fordít vkire/vmire, figyelemmel kísér vkit/vmit; *plukke opp noen nye ideer* elsajátít/magáévá tesz néhány új eszmét; *plukke ut noe* kiemel, kiválaszt vmit; *plukke vekk* eltávolít
plukker *fn* -eren, -ere, -erne *(plukkeren, plukkere, plukkerne)* szedő, (be)gyűjtő
plukking *fn* -en/-a *(plukkingen, plukkinger, plukkingene; plukkinga, plukkinger, plukkingene)* szedés
plump$_1$ *fn* -et *(plumpet, plump, plumpa; plumpet, plump, plumpene)* pottyanás, puffanás, csobbanás, loccsanás, toccsanás
plump$_2$ *mn* -t, -e *(plumpt, plumpe, plumpe)* **1** faragatlan, durva, közönséges **2** esetlen, nehézkes, tenyeres-talpas
plump$_3$ *ind* potty, puff, placcs
plumpe *ige* -et/-a *(plumper, plumpa, plumpa; plumper, plumpet, plumpet)* **1** pottyan, huppan **2** *i vann* loccsan, csobban, toccsan
plunder *fn (plunderet, plunder, plundra; plunderet, plunder, plundrene; plundret, plundrer, plundra; plundret, plundrer, plundrene)* vessződség, nehézség, bonyodalom, zűr, kellemetlenség; *plunder og heft* bosszúság, nyűg, kellemetlen teher
plural *fn* -en/-et *(pluralen, pluraler, pluralene; pluralet, plural, plurala; pluralet, plural, pluralene)* többes szám
pluralis *fn* -en *(pluralisen, pluraliser, pluralisene)* többes szám; *pluralis majestetis* fejedelmi, királyi többes (szám)
pluralisme *fn* -en *(pluralismen, pluralismer, pluralismene)* pluralizmus
pluralist *fn* -en *(pluralisten, pluralister, pluralistene)* pluralista, többféle értéket, nézetet képviselő
pluralistisk *mn (pluralistisk, pluralistiske, pluralistiske)* pluralisztikus
pluralitet *fn* -en *(pluraliteten, pluraliteter, pluralitetene)* pluralitás
pluss-side *fn* -en/-a *(pluss-siden, pluss-sider, pluss-sidene; pluss-sida, pluss-sider, pluss-sidene)*
plusside -en/-a *(plussiden, plussider, plussidene; plussida, plussider, plussidene)* jó oldal; *den har også sine plussider* ennek is megvan a (maga) jó oldala
pluss$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(plusset, pluss, plussa; plusset, plusser, plussa; plusset, pluss, plussene; plusset, plusser, plussene)* **1** plusz, többlet, pluszjel, összeadásjel **2** előny
pluss$_2$ *htsz* meg, és, plusz; *to pluss to er fire* kettő meg kettő az négy; *varen koster 15 kr per kg pluss*

24 % mva. az áru 15 koronába kerül, plusz 24% áfa; *pluss fire grader* plusz 4 fok
plusse *ige* -et/-a *(plusser, plussa, plussa; plusser, plusset, plusset)* hozzáad; *plusse på* kiegészít
plussord *fn* -et *(plussordet, plussord, plussorda; plussordet, plussord, plussordene)* pozitív szó
plusstegn *fn* -et *(plusstegnet, plusstegn, plusstegna; plusstegnet, plusstegn, plusstegnene)* pluszjel, összeadás jele, összeadásjel
plutokrat *fn* -en *(plutokraten, plutokrater, plutokratene)* plutokrata, vagyonos ember, nagytőkés
plutokrati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(plutokratiet, plutokrati, plutokratia; plutokratiet, plutokratier, plutokratia; plutokratiet, plutokrati, plutokratiene; plutokratiet, plutokratier, plutokratiene)* plutokrácia, a pénz uralma, a vagyonos rétegek politikai hatalma
plutokratisk *mn (plutokratisk, plutokratiske, plutokratiske)* plutokratikus
plutselig *mn (plutselig, plutselige, plutselige)* **1** hirtelen, váratlan **2** *som adverb* hirtelen, egyszerre, váratlanul; *plutselig forstod jeg det* egyszerre megértettem; *vi ses plutselig* majd beszélünk, majd összefutunk
pluviale *fn* vecsernyepalást
plyndre *ige* -et/-a *(plyndrer, plyndra, plyndra; plyndrer, plyndret, plyndret)* fosztogat, kifoszt, zsákmányol, kirabol
plyndrer *fn* -eren, -ere, -erne *(plyndreren, plyndrere, plyndrerne)* fosztogató
plyndring *fn* -en/-a *(plyndringen, plyndringer, plyndringene; plyndringa, plyndringer, plyndringene)* fosztogatás, rablás, zsákmányolás
plyndringstokt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(plyndringstoktet, plyndringstokt, plyndringstokta; plyndringstoktet, plyndringstokter, plyndringstokta; plyndringstoktet, plyndringstokt, plyndringstoktene; plyndringstoktet, plyndringstokter, plyndringstoktene)* rablóhadjárat
plysj *fn* -en *(plysjen, plysjer, plysjene)* **1** plüss **2** párnázott, 2. osztály
plystre *ige* -et/-a *(plystrer, plystra, plystra; plystrer, plystret, plystret)* fütyül, füttyent, fütyörész
plystring *fn* -en/-a *(plystringen, plystringer, plystringene; plystringa, plystringer, plystringene)* fütty, fütyülés
pløse$_1$ *fn* -en/-a *(pløsen, pløser, pløsene; pløsa, pløser, pløsene)* zacskó, duzzanat; *ha pløser under øynene* zacskók vannak a szeme alatt, táskás, duzzadt a szeme
pløse$_2$ *ige* -te *(pløser, pløste, pløst) pløse seg* felfújódik, felfúvódik, felpuffad, kidagad
pløset *mn (pløset, pløsete, pløsete)* **pløsen** *(pløsent, pløsne, pløsne)* **pløsete** -, - *(pløsete, pløsete, pløsete)* puffadt, felfújt, felfúvódott, feldagadt, duzzadt; *pløsete øyne* duzzadt, táskás szem
pløye$_1$ *fn* -en/-a *(pløyen, pløyer, pløyene; pløya, pløyer, pløyene)* szántás
pløye$_2$ *ige* -de *(pløyer, pløyde, pløyd)* **1** szánt; *pløye opp et jordstykke* felszánt egy darab földet; *pløye ned* beszánt **2** *overf.* átgázol, átverekszi magát, átküzdi magát; *pløye seg gjennom folkemengden* átverekszi magát a tömegen; *pløye gjennom en bok* átlapoz, átfut egy könyvet; *pløye ned* befektet; *pløye tilbake* visszaforgat, visszajuttat
pløyer *fn* -eren, -ere, -erne *(pløyeren, pløyerer, pløyerne; pløyeren, pløyere, pløyerne)* szántóvető, földműves
pløyning *fn* -en/-a *(pløyningen, pløyninger, pløyningene; pløyninga, pløyninger, pløyningene)* nútolás
PMS *rv premensturelt syndrom* premenstruális szindróma, premenstruációs tünetegyüttes, mensturálás előtti fájdalmak
pneumatisk *mn (pneumatisk, pneumatiske, pneumatiske)* pneumatikus
pneumoni *fn* -en *(pneumonien, pneumonier, pneumoniene)* pneumónia, tüdőgyulladás
pneumothorax *fn* légmell
pocket *fn* -en *(pocketen, pocketer, pocketene)* zsebkönyv
pocketbok *fn (pocketboken, pocketbøker, pocketbøkene; pocketboka, pocketbøker, pocketbøkene)* zsebkönyv
pocketutgave *fn* -en/-a *(pocketutgaven, pocketutgaver, pocketutgavene; pocketutgava, pocketutgaver, pocketutgavene)* zsebkiadás
podagra *fn* -en *(podagraen, podagraer, podagraene) medisin* podagra, köszvény a láb nagyujján
pode$_1$ *fn* -en *(poden, poder, podene)* ivadék, sarj, poronty
pode$_2$ *ige* -et/-a *(poder, poda, poda; poder, podet, podet)* olt, beolt, szemez
podekniv *fn* oltókés
podekvist *fn* -en *(podekvisten, podekvister, podekvistene)* oltóág, oltvány
podium *fn (podiet, podier, podia; podiet, podier, podiene)* emelvény, pódium, pulpitus
podkast *fn* podcast v. podkaszt
podkaste *ige* podcastol v. podkasztol
poem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(poemet, poem, poema; poemet, poemer, poema; poemet, poem, poemene; poemet, poemer, poemene)* elbeszélő költemény, hosszú lírai vers, poéma
poeng *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(poenget, poeng, poenga; poenget, poenger, poenga; poenget, poeng, poengene; poenget, poenger, poengene)* **1** pont; *vinne/tape på poeng* pontozással nyer/veszít **2** poén, csattanó, találó észrevétel; *billig poeng* olcsó poén; *en historie uten poeng* csattanó nélküli történet; *drepe poenget* lelövi a poént, csattanót; *en tale med mange gode poenger* egy beszéd sok jó, találó észrevellel **3** értelem (vminek az értelme), lényeg; *jeg ser ikke poenget i å protestere* nem látom értelmét a tiltakozásnak; *poenget med aksjonen*

a megmozdulás, akció értelme; *glemme poenget* elfelejti a lényeget; *han har et poeng her* mond valamit, van valami abban, amit mond, igaza van; *gjøre et poeng av* rámutat vminek a lényegére, hangsúlyoz, fontosnak tart, súlyt fektet rá; *hun gjør et poeng av at kaffen hun drikker er koffeinfri* súlyt fektet rá, hogy koffeinmentes kávét igyon
poengberegning *fn* -en/-a *(poengberegningen, poengberegninger, poengberegningene; poengberegninga, poengberegninger, poengberegningene)* pontoz
poengdeling *fn* -en/-a *(poengdelingen, poengdelinger, poengdelingene; poengdelinga, poengdelinger, poengdelingene)* döntetlen, egyenlő pontmegosztás
poengdommer *fn* pontozó, pontozó bíró
poenggivende *mn* -, - *(poenggivende, poenggivende, poenggivende)* pontot érő, pontozható
poenggrense *fn* -en/-a *(poenggrensen, poenggrenser, poenggrensene; poenggrensa, poenggrenser, poenggrensene)* ponthatár
poenghøst *fn* -en *(poenghøsten, poenghøster, poenghøstene)* pontszüret
poengjakt *fn* -en/-a *(poengjakten, poengjakter, poengjaktene; poengjakta, poengjakter, poengjaktene)* pontvadászat
poenglikhet *fn* -en/-a *(poenglikheten, poenglikheter, poenglikhetene; poenglikheta, poenglikheter, poenglikhetene)* pontegyenlőség
poengplukker *fn* pontszerző
poengseier *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(poengseieren, poengseiere, poengseierne; poengseieren, poengseirer, poengseirene; poengseieren, poengseire, poengseirene)* pontozásos győzelem
poengstilling *fn* pontszám, ponteredmény
poengsum *fn* -men *(poengsummen, poengsummer, poengsummene)* összesített pontszám
poengsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(poengsystemet, poengsystem, poengsystema; poengsystemet, poengsystemer, poengsystema; poengsystemet, poengsystem, poengsystemene; poengsystemet, poengsystemer, poengsystemene)* pontrendszer, pontozási rendszer
poengtall *fn* -et *(poengtallet, poengtall, poengtalla; poengtallet, poengtall, poengtallene)* pontszám
poengtap *fn* -et *(poengtapet, poengtap, poengtapa; poengtapet, poengtap, poengtapene)* pontozásos vereség
poengtere *ige* -te *(poengterer, poengterte, poengtert)* poentíroz, hangsúlyoz, kiemel
poesi *fn* -en *(poesien, poesier, poesiene)* **1** költészet **2** lírai hangulat, poétikusság
poesislam *fn* slam poetry, slam költészet
poet *fn* -en *(poeten, poeter, poetene)* költő, poéta
poetikk *fn* -en *(poetikken, poetikker, poetikkene)* költészettan, poétika, verstan
poetisere *ige* -te *(poetiserer, poetiserte, poetisert)* költői formába önt, megversel, versben megénekel
poetisk *mn (poetisk, poetiske, poetiske)* költői, poetikus
pogrom *fn* -en *(pogromen, pogromer, pogromene)* pogrom
pointillisme *fn* -en *(pointillismen, pointillismer, pointillismene)* pointillizmus
pokal *fn* -en *(pokalen, pokaler, pokalene)* serleg, kupa
pokalkamp *fn* -en *(pokalkampen, pokalkamper, pokalkampene)* kupamérkőzés
pokalløp *fn* -et *(pokalløpet, pokalløp, pokalløpa; pokalløpet, pokalløp, pokalløpene)* ügető kupa
poker *fn* -eren, -ere, -erne *(pokeren, pokere, pokerne)* póker; *spille poker* pókerezik, (i overf. betydning) hazardíroz
pokeransikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pokeransiktet, pokeransikt, pokeransikta; pokeransiktet, pokeransikter, pokeransikta; pokeransiktet, pokeransikt, pokeransiktene; pokeransiktet, pokeransikter, pokeransiktene)* pókerarc, faarc
pokerfjes *fn* -et *(pokerfjeset, pokerfjes, pokerfjesa; pokerfjeset, pokerfjes, pokerfjesene)* fapofa, pléhpofa, pókerarc, kifürkészhetetlen arc
pokerspill *fn* -et *(pokerspillet, pokerspill, pokerspilla; pokerspillet, pokerspill, pokerspillene)* póker játék
pokerspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(pokerspilleren, pokerspillere, pokerspillerne)* pókerjátékos, pókerező
pokker *fn* -en *(pokkeren, pokkerer, pokkerene)* fene; *det var som bare pokker(en)* a fene egye meg!; *det vet da pokker* a fene tudja, az ördög tudja; *dra pokker i vold* menj a fenébe!, menj a pokolba!; *fy for pokker* a fenébe is, a francba, a fene vigye el; *gi pokker i noe* fütyül rá
pokulere *ige* -te *(pokulerer, pokulerte, pokulert)* italozik
pokulering *fn* italozás, ivászat
pol$_1$ *fn* -en *(polen, poler, polene)* pólus, sark, sarkpont
pol$_2$ *rv* -et *vinmonopol* alkoholt árusító bolt, borszaküzlet (Norvégiában)
polakk *fn* -en *(polakken, polakker, polakkene)* lengyel
polar *mn (polart, polare, polare)* **1** sarki, sarkvidéki **2** ellentétes; *polare kefter* ellentétes erők
polarand *fn (polaranden, polarender, polarendene; polaranda, polarender, polarendene) zoologi* Steller-pehelyréce
polardag *fn* -en *(polardagen, polardager, polardagene)* éjféli nap
polarekspedisjon *fn* -en *(polarekspedisjonen, polarekspedisjoner, polarekspedisjonene)* sarki ekxpedíció
polarfarer *fn* -eren, -ere, -erne *(polarfareren, polarfarere, polarfarerne)* sarkutazó

polarforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(polarforskeren, polarforskere, polarforskerne)* sarkkutató
polarfront *fn* -en *(polarfronten, polarfronter, polarfrontene) meteorologi* polárfront
polarhund *fn* -en *(polarhunden, polarhunder, polarhundene)* eszkimó kutya, spicc
polaris *fn (polarisen, polariser, polarisene; polarisen, polaris, polarisene)* sarki jég
polarisasjon *fn* -en *(polarisasjonen, polarisasjoner, polarisasjonene)* polarizáció, fénysarkítás
polarisator *fn* -en *(polarisatoren, polarisatorer, polarisatorene)* polarizátor
polarisere *ige* -te *(polariserer, polariserte, polarisert)* polarizál, sarkít, kiélez, megoszt
polariserende *mn* megosztó
polarisering *fn* -en/-a *(polariseringen, polariseringer, polariseringene; polariseringa, polariseringer, polariseringene)* **1** *det å polarisere* polarizálás, megosztás, szétszakítás **2** *polarisasjon* polarizáció, polarizálódás, megosztottság, szétszakadás
polarisert *mn* **1** polarizált; *polarisert lys* polarizált fény **2** megosztott (két szélsőség között), kettéhasadt, kettészakadt; *partiet er polarisert i en høyrefløy og en venstrefløy* a párt kettéhasadt egy jobboldali és egy baloldali szárnyra
polarnatt *fn (polarnatten, polarnetter, polarnettene; polarnatta, polarnetter, polarnettene)* sarki éjszaka
polaroid *mn (polaroid, polaroide, polaroide)* polaroid
polarområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(polarområdet, polarområder, polarområda; polarområdet, polarområder, polarområdene)* sarkvidék
polarpil *fn botanikk* sarki fűz
polarregion *fn* sarkvidék
polarrev *fn* -en *(polarreven, polarrever, polarrevene) zoologi* sarki róka
polarsirkel *fn* -en *(polarsirkelen, polarsirkler, polarsirklene)* sarkkör
polarsisik *fn zoologi* szürke zsezse
polarstjerne *fn* -en/-a *(polarstjernen, polarstjerner, polarstjernene; polarstjerna, polarstjerner, polarstjernene)* Sarkcsillag
polarulv *fn* -en *(polarulven, polarulver, polarulvene)* sarki farkas
polder *fn* -eren, -ere, -erne *(polderen, polderer, polderne; polderen, poldere, polderne)* polder, ármentesített partmenti terület
poledance *fn* rúdtánc
polemikk *fn* -en *(polemikken, polemikker, polemikkene)* vita, polémia; *innlate seg i polemikk med noen* vitába bocsátkozik vkivel
polemisere *ige* -te *(polemiserer, polemiserte, polemisert)* vitatkozik, vitázik, vitat, polemizál; *polemisere mot en påstand* vitatkozik egy állítással, vitat egy állítást; *polemisere mot noen* polemizál vkivel, vitatkozik vkivel
polemisk *mn (polemisk, polemiske, polemiske)* polemizáló, polémikus, vitázó, vitatkozó
Polen *fn* Lengyelország
polenta *fn* -en *(polentaen, polentaer, polentaene)* kukoricadara, polenta
polentagryn *fn* -et *(polentagrynet, polentagryn, polentagryna; polentagrynet, polentagryn, polentagrynene)* kukoricadara
polentamel *fn* -et *(polentamelet, polentamel, polentamela; polentamelet, polentamel, polentamelene)* kukoricaliszt
polere *ige* -te *(polerer, polerte, polert)* políroz, fényez, fényesít, csiszol; *et polert språk* csiszolt nyelv
polerer *fn* -eren, -ere, -erne *(polereren, polererer, polererne; polereren, polerere, polererne)* fényező
poleringsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(poleringsmiddelet, poleringsmiddel, poleringsmidla; poleringsmiddelet, poleringsmiddel, poleringsmidlene; poleringsmidlet, poleringsmidler, poleringsmidla; poleringsmidlet, poleringsmidler, poleringsmidlene)* fényezőeszköz
polert *mn* fényes, fényezett, fényesített
policy *fn* -en *(policyen, policyer, policyene)* irányelv, vezérelv, politika
poliklinikk *fn* -en *(poliklinikken, poliklinikker, poliklinikkene)* kórházi rendelőintézet, járóbetegellátó, ambulancia, poliklinika
poliklinisk *mn (poliklinisk, polikliniske, polikliniske)* poliklinikai, ambuláns
polio *fn* -en *(polioen, polioer, polioene) med* polio, gyermekbénulás
poliomyelitt *fn* -en *(poliomyelitten, poliomyelitter, poliomyelittene)* poliomyelitis, járványos gyermekbénulás
poliovaksine *fn* -en *(poliovaksinen, poliovaksiner, poliovaksinene)* gyermekbénulás elleni oltás
polise *fn* -en *(polisen, poliser, polisene)* biztosítási kötvény
polisiær *mn* rendőri, rendőrségi
politi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(politiet, politi, politia; politiet, politier, politia; politiet, politi, politiene; politiet, politier, politiene)* **I** rendőr, közrendőr; *politi og røver* rabló-pandúr **II** rendőrség; *hemmelig politi* titkosrendőrség; *ridende politi* lovasrendőrség
politiadjutant *fn* -en *(politiadjutanten, politiadjutanter, politiadjutantene)* rendőrfelügyelő
politiadvokat *fn* **1** vizsgálóbíró, nyomozási bíró **2** *som anklager* ügyész
politiagent *fn* rendőrségi ügynök
politiaksjon *fn* rendőri intézkedés
politiangrep *fn* -et *(politiangrepet, politiangrep, politiangrepa; politiangrepet, politiangrep, politiangrepene)* rendőr elleni erőszak
politianmelde *ige* -te *(politianmelder, politianmeldte, politianmeldt)* rendőrségi feljelentést tesz, bejelent a rendőrségen

politianmeldelse *fn* -en *(politianmeldelsen, politianmeldelser, politianmeldelsene)* feljelentés, rendőrségi bejelentés; *inngi politianmeldelse på noen* feljelent vkit a rendőrségen
politiarrest *fn* -en *(politiarresten, politiarrester, politiarrestene)* rendőrségi fogda
politiaspirant *fn* -en *(politiaspiranten, politiaspiranter, politiaspirantene)* rendőrújonc, próbaidős rendőr
politiattest *fn* -en *(politiattesten, politiattester, politiattestene)* **1** prioráló lap, priusz **2** erkölcsi bizonyítvány
politiavhør *fn* -et *(politiavhøret, politiavhør, politiavhøra; politiavhøret, politiavhør, politiavhørene)* rendőrségi kihallgatás
politibefal *fn* rendőrtiszt
politiberedskap *fn* -en/-et *(politiberedskapen, politiberedskaper, politiberedskapene; politiberedskapet, politiberedskap, politiberedskapa; politiberedskapet, politiberedskap, politiberedskapene)* rendőri készültség
politibeskyttelse *fn* -en *(politibeskyttelsen, politibeskyttelser, politibeskyttelsene)* rendőri védelem
politibetjent *fn* -en *(politibetjenten, politibetjenter, politibetjentene)* **1** *politibetjent 1* közrendőr (konstábel) **2** *politibetjent 2* rendőrőrmester **3** *politibetjent 3* rendőrfelügyelő (utcai)
politibil *fn* -en *(politibilen, politibiler, politibilene)* rendőrautó
politidirektorat *fn* rendőrfőkapitányság (országos hatáskörrel); *Politidirektoratet* Országos Rendőrfőkapitányság (Norvégia)
politidirektør *fn* országos rendőrfőkapitány
politidistrikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(politidistriktet, politidistrikt, politidistrikta; politidistriktet, politidistrikter, politidistrikta; politidistriktet, politidistrikt, politidistriktene; politidistriktet, politidistrikter, politidistriktene)* rendőrfőkapitányság, rendőrségi körzet
politidrap *fn* rendőr által elkövetett gyilkosság
politieskorte *fn* -en *(politieskorten, politieskorter, politieskortene)* rendőri kíséret
politietterforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(politietterforskeren, politietterforskere, politietterforskerne)* rendőrnyomozó
politifolk *fn* -et *(politifolket, politifolk, politifolka; politifolket, politifolk, politifolkene)* rendőrök, rendőri állomány; *sivilkledde politifolk* civil ruhás rendőrök
politiforhør *fn* -et *(politiforhøret, politiforhør, politiforhøra; politiforhøret, politiforhør, politiforhørene)* rendőrségi kihallgatás
politiforklaring *fn* -en/-a *(politiforklaringen, politiforklaringer, politiforklaringene; politiforklaringa, politiforklaringer, politiforklaringene)* vallomástétel a rendőrségen
politiforvaring *fn* rendőrségi őrizet
politifullmektig *fn* -en *(politifullmektigen, politifullmektiger, politifullmektigene)* rendőrségi fogalmazó
politifunksjonær *fn* -en *(politifunksjonæren, politifunksjonærer, politifunksjonærene)* rendőrtisztviselő
politiførstebetjent *fn* -en *(politiførstebetjenten, politiførstebetjenter, politiførstebetjentene)* rendőrfelügyelő, rendőr őrnagy
politihund *fn* -en *(politihunden, politihunder, politihundene)* rendőrkutya
politihus *fn* -et *(politihuset, politihus, politihusa; politihuset, politihus, politihusene)* rendőrség (épülete), rendőrőrs
politihøgskole *fn* rendőrtiszti főiskola
politiinspektør *fn* -en *(politiinspektøren, politiinspektører, politiinspektørene)* rendőrfőnök-helyettes
politijakt *fn* -en/-a *(politijakten, politijakter, politijaktene; politijakta, politijakter, politijaktene)* rendőri üldözés, rendőrségi üldözés, hajtóvadászat, körözés
politijurist *fn* -en *(politijuristen, politijurister, politijuristene)* **1** rendőrségi fogalmazó, főfelügyelő, rendőrfőtanácsos **2** vizsgálóbíró, ügyész
politikammer *fn* -et *(politikammeret, politikammer, politikamra; politikammeret, politikammer, politikamrene; politikammeret, politikamre, politikamra; politikammeret, politikamre, politikamrene)* rendőrkapitányság
politiker *fn* -eren, -ere, -erne *(politikeren, politikere, politikerne)* politikus
politikk *fn* -en *(politikken, politikker, politikkene)* politika
politikonstabel *fn* -en *(politikonstabelen, politikonstabler, politikonstablene)* közrendőr, poroszló
politikontroll *fn* -en *(politikontrollen, politikontroller, politikontrollene)* rendőri ellenőrzés
politikvinne *fn* -en/-a *(politikvinnen, politikvinner, politikvinnene; politikvinna, politikvinner, politikvinnene)* rendőrnő
politimann *fn (politimannen, politimenn, politimennene)* rendőr
politimester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(politimesteren, politimestere, politimesterne; politimesteren, politimestrer, politimestrene; politimesteren, politimestre, politimestrene)* rendőrfőnök, rendőrkapitány, rendőrfőkapitány, rendőrségi körzetparancsnok, rendőrezredes
politioffiser *fn* rendőrtiszt
politioverbetjent *fn* rendőr-főfelügyelő, rendőr alezredes
politiovergrep *fn* -et *(politiovergrepet, politiovergrep, politiovergrepa; politiovergrepet, politiovergrep, politiovergrepene)* rendőri túlkapás

politioverkonstabel *fn* -en *(politioverkonstabelen, politioverkonstabler, politioverkonstablene)* rendőrőrmester
politiovervåking *fn* -en/-a *(politiovervåkingen, politiovervåkinger, politiovervåkingene; politiovervåkinga, politiovervåkinger, politiovervåkingene)* rendőri megfigyelés
politipatrulje *fn* -en *(politipatruljen, politipatruljer, politipatruljene)* rendőrjárőr
politirassia *fn* -en *(politirassiaen, politirassiaer, politirassiaene)* **politirazzia** -en *(politirazziaen, politirazziaer, politirazziaene)* rendőri razzia
politisjef *fn* -en *(politisjefen, politisjefer, politisjefene)* rendőrfőkapitány
politisk *mn (politisk, politiske, politiske)* politikai
politisperring *fn* -en/-a *(politisperringen, politisperringer, politisperringene; politisperringa, politisperringer, politisperringene)* rendőrkordon
politistasjon *fn* -en *(politistasjonen, politistasjoner, politistasjonene)* rendőrőrs
politistasjonssjef *fn* rendőr ezredes
politistat *fn* -en *(politistaten, politistater, politistatene)* rendőrállam
politistyrke *fn* -en *(politistyrken, politistyrker, politistyrkene)* karhatalom
polititjenestemann *fn (polititjenestemannen, polititjenestemenn, polititjenestemennene)* szolgálatos rendőr, rendőrtisztviselő
politiutrykning *fn* -en/-a *(politiutrykningen, politiutrykninger, politiutrykningene; politiutrykninga, politiutrykninger, politiutrykningene)* rendőri erők kivonulása, rendőri bevetés
polka *fn* -en *(polkaen, polkaer, polkaene)* polka
polkadott *fn* nagy pettyes minta; *kjole med hvite polkadotter* nagy fehér pettyes ruha
polkaerme *fn* buggyos ujj
polkagris *fn* -en *(polkagrisen, polkagriser, polkagrisene)* piros-fehér csíkos pásztorbot formájú karácsonyi nyalóka (mentolos)
polkalott *fn* sarköv
polkø *fn* -en *(polkøen, polkøer, polkøene)* sorbanállás a borüzlet (vinmonopol) előtt
poll *fn* -en *(pollen, poller, pollene)* szűk torkolatú, kisebb, kerek, tószerű fjord
pollen *fn* -et *(pollenet, pollen, pollena; pollenet, pollen, pollenene)* pollen, virágpor
pollenallergi *fn* -en *(pollenallergien, pollenallergier, pollenallergiene)* pollenallergia
pollenblad *fn bot* porzó
pollenbærer *fn* -eren, -ere, -erne *(pollenbæreren, pollenbærere, pollenbærerne) botanikk* porzó
pollenknapp *fn* -en *(pollenknappen, pollenknapper, pollenknappene)* portok
pollenkorn *fn* -et *(pollenkornet, pollenkorn, pollenkorna; pollenkornet, pollenkorn, pollenkornene)* hímpor
pollentråd *fn bot* porzószál
pollenvarsel *fn (pollenvarselet, pollenvarsel, pollenvarsla; pollenvarselet, pollenvarsel, pollenvarslene; pollenvarslet, pollenvarsler, pollenvarsla; pollenvarslet, pollenvarsler, pollenvarslene)* pollenriasztás
pollenvarsling *fn* -en/-a *(pollenvarslingen, pollenvarslinger, pollenvarslingene; pollenvarslinga, pollenvarslinger, pollenvarslingene)* pollenriasztás
pollett *fn* -en *(polletten, polletter, pollettene)* zseton
pollinator *fn* beporzó
pollinere *ige* -te *(pollinerer, pollinerte, pollinert)* beporoz
polområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(polområdet, polområder, polområda; polområdet, polområder, polområdene)* sarkvidék
polsk$_1$ *fn* lengyel (nyelv)
polsk$_2$ *mn (polsk, polske, polske)* lengyel
polstre *ige* -et/-a *(polstrer, polstra, polstra; polstrer, polstret, polstret)* töm, kitöm, kipárnáz, bélel
polstret *mn* kitömött, bélelt, párnázott; *polstret møbel* kárpitozott bútor
polstring *fn* -en/-a *(polstringen, polstringer, polstringene; polstringa, polstringer, polstringene)* kárpitozás
polvare *fn* -en/-a *(polvaren, polvarer, polvarene; polvara, polvarer, polvarene)* ital
polyandri *fn* -et *(polyandriet, polyandri, polyandria; polyandriet, polyandri, polyandriene)* poliandria, többférjűség, sokférjűség
polyeder *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(polyederet, polyeder, polyedra; polyederet, polyeder, polyedrene; polyedret, polyedre, polyedra; polyedret, polyedre, polyedrene)* poliéder, szabályos test
polyfon *mn* -t, -e *(polyfont, polyfone, polyfone) mus* polifón
polyfoni *fn* -en *(polyfonien, polyfonier, polyfoniene) musikk* polifónia, többszólamúság önálló szólamokkal, sokhangúság, sokféle hangzás
polyfonisk *mn* -, -e *(polyfonisk, polyfoniske, polyfoniske)* polifón
polygami *fn* -et *(polygamiet, polygami, polygamia; polygamiet, polygami, polygamiene)* poligámia, többnejűség, soknejűség (poligínia), sokférjűség (poliandria)
polygamist *fn* -en *(polygamisten, polygamister, polygamistene)* poligámista, többnejű
polyglott$_1$ *fn* -en *(polyglotten, polyglotter, polyglottene)* poliglott, több nyelvet beszélő ember
polyglott$_2$ *mn* -, -e *(polyglott, polyglotte, polyglotte)* poliglott, többnyelvű
polyglottisk *mn* -, -e *(polyglottisk, polyglottiske, polyglottiske)* többnyelvű, több nyelven írt
polygon *fn* -en *(polygonen, polygoner, polygonene)* sokszög, poligon
polygonal *mn* -t, -e *(polygonalt, polygonale, polygonale)* sokszögű, poligonális
polygraf *fn* poligráf, hazugságvizsgáló

polygrafundersøkelse *fn* poligráf vizsgálat, hazugságvizsgálat
polygyni *fn* -et *(polygyniet, polygyni, polygynia; polygyniet, polygyni, polygyniene)* poligínia, többnejűség, soknejűség
polyhistor *fn* -en *(polyhistoren, polyhistorer, polyhistorene)* polihisztor
polymer$_1$ *fn* -en *(polymeren, polymerer, polymerene)* polimer, óriásmolekulájú anyag, makromolekula
polymer$_2$ *mn* -t, -e *(polymert, polymere, polymere)* polimer, óriásmolekulájú
polymorfi *fn* -en *(polymorfien, polymorfier, polymorfiene)* polimorfizmus, többalakúság
polymorfisme *fn* -en *(polymorfismen, polymorfismer, polymorfismene)* polimorfizmus, többalakúság; *balansert polymorfisme* kieegyensúlyozott polimorfizmus; *forbigående polymorfisme* átmeneti, tranziens polimorfizmus
polynom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(polynomet, polynom, polynoma; polynomet, polynomer, polynoma; polynomet, polynom, polynomene; polynomet, polynomer, polynomene)* polinom, többtagú kifejezés
polynomfunksjon *fn mat* polinomfüggvény, racionális egészfüggvény
polynomisk *mn* -, -e *(polynomisk, polynomiske, polynomiske)* polinomiális; *polynomisk tid* polinomiális idő
polypp *fn* -en *(polyppen, polypper, polyppene)* **1** polip, tintahal **2** orrpolip; *ha polipper i nesen* orrpolipja van
polysemi *fn* -en *(polysemien, polysemier, polysemiene) språkvitenskap* poliszémia
polyteisme *fn* -en *(polyteismen, polyteismer, polyteismene)* politeizmus, többistenhit, sokistenhit, sokistenhívés
polyteist *fn* -en *(polyteisten, polyteister, polyteistene)* többistenhívő
polyteistisk *mn* -, -e *(polyteistisk, polyteistiske, polyteistiske)* politeista, sokistenhívő
polyvalent *mn* polivalens, többértékű, sokértékű
pomade *fn* -en *(pomaden, pomader, pomadene)* pomádé
pommes frites *fn* -en *(pommes fritesen, pommes friteser, pommes fritesene)* hasábburgonya
pomp *fn* m:none pompa
pompøs *mn (pompøst, pompøse, pompøse)* **1** pompázatos, grandiózus, nagyszabású **2** túldíszített, cikornyás, dagályos, fellengzős
ponni *fn* -en *(ponnien, ponnier, ponniene)* póni, póniló
pontifikat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pontifikatet, pontifikat, pontifikata; pontifikatet, pontifikater, pontifikata; pontifikatet, pontifikat, pontifikatene; pontifikatet, pontifikater, pontifikatene)* pontifikátus, pápaság
pontong *fn* **1** hajóhíd, pontonhíd **2** ponton
pope *fn* -en *(popen, poper, popene)* pópa
popkorn *fn* -en/-et *(popkornen, popkorner, popkornene; popkornet, popkorn, popkorna; popkornet, popkorn, popkornene)* pattogatott kukorica, popcorn
poplin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(poplinet, poplin, poplina; poplinet, popliner, poplina; poplinet, poplin, poplinene; poplinet, popliner, poplinene)* puplin
popmusikk *fn* -en *(popmusikken, popmusikker, popmusikkene)* popzene, könnyűzene
poppel *fn* -en *(poppelen, popler, poplene)* nyárfa; *pyramidepoppel, søylepoppel* oszlopos jegenyenyár; *kinesisk poppel* kínai jegenyenyár
poppeldun *fn (poppeldunen, poppeldun, poppeldunene; poppeldunet, poppeldun, poppelduna; poppeldunet, poppeldun, poppeldunene; poppelduna, poppeldun, poppeldunene) bot* nyárfaszösz, nyárfa magjának repítőszőrei
popsanger *fn* -eren, -ere, -erne *(popsangeren, popsangere, popsangerne)* popénekes
popstjerne *fn* -en/-a *(popstjernen, popstjerner, popstjernene; popstjerna, popstjerner, popstjernene)* popsztár
popularisator *fn* -en *(popularisatoren, popularisatorer, popularisatorene)* népszerűsítő
popularisere *ige* -te *(populariserer, populariserte, popularisert)* népszerűsít
popularisering *fn* -en/-a *(populariseringen, populariseringer, populariseringene; populariseringa, populariseringer, populariseringene)* népszerűsítés
popularisert *fn* népszerűstő
popularitet *fn* -en *(populariteten, populariteter, populariteten)* népszerűség, közkedveltség
popularitetsjakt *fn* -en/-a *(popularitetsjakten, popularitetsjakter, popularitetsjaktene; popularitetsjakta, popularitetsjakter, popularitetsjaktene)* népszerűséghajhászás
popularitetsjeger *fn* -eren, -ere, -erne *(popularitetsjegeren, popularitetsjegere, popularitetsjegerne)* népszerűséghajhász
populasjon *fn* -en *(populasjonen, populasjoner, populasjonene)* populáció, népesség
populisme *fn* -en *(populismen, populismer, populismene)* populizmus
populist *fn* -en *(populisten, populister, populistene)* populista (ember)
populistisk *mn (populistisk, populistiske, populistiske)* populista
populær *mn (populært, populære, populære)* **1** népszerű, közkedvelt, általánosan elfogadott, használt **2** *som adverb populært* általában, áltlánosságban, rendszerint **3** népszerű, populáris, tömeg-, könnyen befogadható
populærkonsert *fn* -en *(populærkonserten, populærkonserter, populærkonsertene)* tömegkoncert

populærkultur *fn* -en *(populærkulturen, populærkulturer, populærkulturene)* tömegkultúra, popkultúra
populærlitteratur *fn* -en *(populærlitteraturen, populærlitteraturer, populærlitteraturene)* népszerű irodalom, szórakoztató irodalom, ponyvairodalom
populærmusikk *fn* -en *(populærmusikken, populærmusikker, populærmusikkene)* könnyűzene, popzene
populærvitenskap *fn* -en *(populærvitenskapen, populærvitenskaper, populærvitenskapene)* népszerű tudomány, népszerű tudományos ismeretek
populærvitenskapelig *mn (populærvitenskapelig, populærvitenskapelige, populærvitenskapelige)* népszerű tudományos, ismeretterjesztő, tudományos ismeretterjesztő, tudománynépszerűsítő; *populærvitenskapelig arbeid* tudományos ismeretterjesztés; *populærvitenskapelig foredrag* tudományos ismeretterjesztő előadás; *populærvitenskapelig tidsskrift* ismeretterjesztő folyóirat
pore *fn* -en/-a *(poren, porer, porene; pora, porer, porene)* pórus
porfyr *fn* -en *(porfyren, porfyrer, porfyrene)* porfír
porno *fn* -en *(pornoen, pornoer, pornoene)* pornó
pornoblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pornobladet, pornoblad, pornoblada; pornobladet, pornoblader, pornoblada; pornobladet, pornoblad, pornobladene; pornobladet, pornoblader, pornobladene)* pornólap, pornóújság
pornobransje *fn* pornóipar
pornobutikk *fn* -en *(pornobutikken, pornobutikker, pornobutikkene)* pornóbolt
pornofilm *fn* -en *(pornofilmen, pornofilmer, pornofilmene)* pornófilm
pornoforretning *fn* -en/-a *(pornoforretningen, pornoforretninger, pornoforretningene; pornoforretninga, pornoforretninger, pornoforretningene)* pornóüzlet
pornograf *fn* -en *(pornografen, pornografer, pornografene)* pornográf író
pornografi *fn* -en *(pornografien, pornografier, pornografiene)* porngráfia
pornografisk *mn (pornografisk, pornografiske, pornografiske)* pornográf
pornoindustri *fn* -en *(pornoindustrien, pornoindustrier, pornoindustriene)* pornóipar, pornográfiaipar
pornokrati *fn* pornokrácia, a szajhák uralma
pornosjappe *fn* pornóbolt
pors *fn* -en *(porsen, porser, porsene) bot* fenyérmirtusz
porselen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(porselenet, porselen, porselena; porselenet, porselener, porselena; porselenet, porselen, porselenene; porselenet, porselener, porselenene)* porcelán
porselensblått *fn* n:none porcelánkék
porselensbutikk *fn* porcelánbolt; *du opptrer som en elefant i en porselensbutikk* úgy viselkedsz, mint elefánt a porcelánboltban
porselensdukke *fn* -en/-a *(porselensdukken, porselensdukker, porselensdukkene; porselensdukka, porselensdukker, porselensdukkene)* porcelánbaba
porselensfabrikk *fn* -en *(porselensfabrikken, porselensfabrikker, porselensfabrikkene)* porcelángyár
porselensfat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(porselensfatet, porselensfat, porselensfata; porselensfatet, porselensfater, porselensfata; porselensfatet, porselensfat, porselensfatene; porselensfatet, porselensfater, porselensfatene)* porcelántál
porselensmaling *fn* -en/-a *(porselensmalingen, porselensmalinger, porselensmalingene; porselensmalinga, porselensmalinger, porselensmalingene)* porcelánfestés
porselensservise *fn* -et, -er, -ene/-a *(porselensserviset, porselensserviser, porselensservisa; porselensserviset, porselensserviser, porselensservisene)* porcelánkészlet
porselenssnegl *fn* -en *(porselenssneglen, porselenssnegler, porselenssneglene)* **porselenssnile** -en *(porselenssnilen, porselenssniler, porselenssnilene) zool* porceláncsiga
porselensvase *fn* porcelán váza
porsjon *fn* -en *(porsjonen, porsjoner, porsjonene)* porció, adag; *ha en god porsjon flaks* jó adag szerencséje van
porsjonere *ige* -te *(porsjonerer, porsjonerte, porsjonert)* porcióz, kimér, adagol, feloszt, szétoszt; *porsjonere ut* egyenlő adagokban kioszt
porsjonsvis *htsz* adagonként, adagokban, adagoltan
port *fn* -en *(porten, porter, portene)* kapu, bejárat; *porten står på vidt gap* a kapu tárva nyitva (van); *sette på porten* kihajít az ajtón, elkerget, kidob, kirúg, elbocsát vkit az állásából
portabel *mn* -ent, -ne *(portabelt, portable, portable)* hordozható, portábilis
portal *fn* -en *(portalen, portaler, portalene)* portál, kapu, főkapu
portefølje *fn* -en *(porteføljen, porteføljer, porteføljene)* tárca, portfólió; *statsråd uten portefølje* tárca nélküli miniszter
portemoné *fn* -en *(portemonéen, portemonéer, portemonéene; portemoneen, portemoneer, portemoneene)* tárca, pénztárca, irattárca; *portemoné med metallklips* csatos pénztárca; *brodert portemoné* hímzett tárca
portepé *fn* kardbojt
portforbud *fn* -et *(portforbudet, portforbud, portforbuda; portforbudet, portforbud, portforbudene)* **1** *militærvesen* laktanyafogság, kaszárnyaáristom **2** kijárási tilalom; *tilnærmet portforbud* kijárási korlátozás

portier *fn* -en *(portieren, portierer, portierene)* portás, kapus
portiere *fn* -en *(portieren, portierer, portierene)* ajtófüggöny
portiko *fn* -en *(portikoen, portikoer, portikoene)*
portikus -en *(portikusen, portikuser, portikusene)* *arkitektur* oszlopcsarnok, portikusz
portluke *fn* házmesterfülke
portnerbolig *fn* -en *(portnerboligen, portnerboliger, portnerboligene)* portáslakás
portnerrom *fn* portásfülke
portnerske *fn* -en/-a *(portnersken, portnersker, portnerskene; portnerska, portnersker, portnerskene)* házmesternő
porto *fn* -en *(portoen, portoer, portoene)* portó, postaköltség, postai díj
portobellosopp *fn* portobello gomba, nagyméretű barna csiperkegomba
portofri *mn (portofritt, portofrie, portofrie)* (postai) díjmentes, portó mentes
portrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(portrettet, portrett, portretta; portrettet, portretter, portretta; portrettet, portrett, portrettene; portrettet, portretter, portrettene)* portré, arckép, képmás
portrettfotograf *fn* -en *(portrettfotografen, portrettfotografer, portrettfotografene)* portréfényképész
portrettmaler *fn* -eren, -ere, -erne *(portrettmaleren, portrettmalerer, portrettmalerne; portrettmaleren, portrettmalere, portrettmalerne)* portréfestő
portrettmaling *fn* -en/-a *(portrettmalingen, portrettmalinger, portrettmalingene; portrettmalinga, portrettmalinger, portrettmalingene)* festett portré
portrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(portrommet, portrom, portromma; portrommet, portrom, portrommene)* kapualj, kapubejáró (boltíves)
porttelefon *fn* -en *(porttelefonen, porttelefoner, porttelefonene)* kaputelefon
Portugal *fn* Portugália
portugiser *fn* -eren, -ere, -erne *(portugiseren, portugisere, portugiserne)* portugál (ember)
portugisisk *mn (portugisisk, portugisiske, portugisiske)* portugál
portulakk *fn* -en *(portulakken, portulakker, portulakkene)* *botanikk* porcsin
portvakt *fn* -en/-a *(portvakten, portvakter, portvaktene; portvakta, portvakter, portvaktene)* kapus, portás, kapuőr
portvin *fn* -en *(portvinen, portviner, portvinene)* portói bor
portvinsnese *fn* borvirágos orr, rhynophyma
portør *fn* -en *(portøren, portører, portørene)* kórházi betegszállító
porøs *mn (porøst, porøse, porøse)* porózus, lyukacsos, laza, levegős, omlós
porøsitet *fn* -en *(porøsiteten, porøsiteter, porøsitetene)* porozitás, lyukacsosság
pose$_1$ *fn* -en *(posen, poser, posene)* **I 1** táska, zsák, szatyor, szütyő, tasak, boríték, zacskó, stanicli; *en pose konfekt* egy zacskó édesség; *lønningspose* fizetési boríték; *sovepose* hálózsák; *du kan ikke få både i pose og (i) sekk!* ne akarj mindent, mindent nem lehet, vagy-vagy; *ha rent mel i posen* tiszta a lelkiismerete **2** bugyor, dudor, kidudorodás, táskáz duzzanat, bőrzacskó; *ha poser i buksene* buggyos a nadrágja; *buksen har poser på knærne* kitérdesedett a nadrágja; *ha poser under øynene* táskák vannak a szeme alatt, duzzadt a szeme alatt **II** *tilgjort kroppstilling* póz
pose$_2$ *ige* -et/-a *(poser, posa, posa; poser, poset, poset)* **1** gyűrődik, buggyosodik **2** dagad, duzzad; *seilet poset seg (ut) i vinden* a vitorla dagadt a szélben
posebukse *fn* -en/-a *(posebuksen, posebukser, posebuksene; posebuksa, posebukser, posebuksene)* buggyos nadrág, bugyogó
posere *ige* -te *(poserer, poserte, posert)* **1** nagyzol, imponálni akar, feltűnést kelt **2** pózol, modellt áll, előáll
posering *fn* -en/-a *(poseringen, poseringer, poseringene; poseringa, poseringer, poseringene)* blöffölés, nagyzolás, feltűnéskeltés
posete *mn* -, - *(posete, posete, posete)* buggyos, bő, lötyögős, táskás, duzzadt, dagadt
posisjon *fn* -en *(posisjonen, posisjoner, posisjonene)* **1** pozíció, fekvés, helyzet, állapot, elhelyezkedés; *et ledds posisjon i setningen* a mondatrész mondatbeli elhelyezkedése; *befinne seg i en trengt posisjon* szorult helyzetben van; *et skips posisjon* hajó pozíciója **2** álláspont; *innta en klar posisjon i en sak* egyértelmű álláspontja van az üggyel kapcsolatban
posisjonere *ige* -te *(posisjonerer, posisjonerte, posisjonert)* elhelyez, megfelelő pozícióba állít, pozicionál, meghatározza vminek a helyzetét; *posisjonere seg* helyezkedik
posisjonering *fn* -en/-a *(posisjoneringen, posisjoneringer, posisjoneringene; posisjoneringa, posisjoneringer, posisjoneringene)* pozicionálás
posisjonsverdi *fn* helyi érték, helyérték
positiv$_1$ *fn* -en *(positiven, positiver, positivene)* *grammatikk* alapfok
positiv$_2$ *mn (positivt, positive, positive)* **1** pozitív; *hivtesten viste positivt resultat* a HIV teszt pozitív volt; *positivt tall* pozitív szám; *med positivt fortegn* pozitív előjellel; *positiv ladning* pozitív töltés **2** kedvező, előnyös, jó; *få et positivt svar på en søknad* kedvező választ kap a kérvényére; *positive effekter* kedvező hatások; *positive nyheter* jó hírek; *i positiv mening* jó értelemben **3** optimista, bizakodó, elfogadó, jóindulatú, helyeslő, megerősítő, igenlő; *et positivt syn på livet* optimista életszemlélet; *et positivt sinn* bizakodó természet; *boken fikk en positiv anmeldelse* a könyv jó, dícsérő kritikákat kapott; *ha en positiv innstilling* jóindulatú,

jóindulattal viseltetik vmi/vki iránt **4** *jus* tételes, írott; *positiv rett* tételes jog **5** *som adverb* határozottan, konkrétan, tényszerűen, bizonyítottan, biztosan; *det er positivt galt* határozottan helytelen; *jeg vet det positivt* biztosan tudom **6** kedvezően, kellemesen, jó irányba; *bli positivt overrasket* kellemesen meglepődik
positivisme *fn* -en *(positivismen, positivismer, positivismene)* pozitivizmus
positivist *fn* -en *(positivisten, positivister, positivistene)* pozitivista
positur *fn* -en *(posituren, positurer, positurene)* póz, testtartás, alak, pozitúra
posjere *ige* -te *(posjerer, posjerte, posjert)* buggyant; *posjert egg* buggyantott tojás, bevert tojás
possement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(possementet, possement, possementa; possementet, possementer, possementa; possementet, possement, possementene; possementet, possementer, possementene)* bojt, zsinór, hímzés bútoron, ruhán, paszomány
possementmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(possementmakeren, possementmakere, possementmakerne)* paszománykészítő
possessiv$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(possessivet, possessiv, possessiva; possessivet, possessiver, possessiva; possessivet, possessiv, possessivene; possessivet, possessiver, possessivene) grammatikk* birtokos névmás
possessiv$_2$ *mn (possessivt, possessive, possessive)* birtokos; *possessivt pronomen* birtokos névmás
post *fn* -en *(posten, poster, postene)* **I** cölöp **II 1** megfigyelő hely, állás, poszt; *ta post* elfolalja a posztját **2** állomáshely **III** tétel, pont; *post for post* pontról pontra, tételenként **IV 1** posta; *gå med posten* kihordja, kézbesíti a postát; *inngående post* bejövő posta, beérkező levelek; *gå på posten med et brev* felad egy levelet a postán; *sende noe i posten* postáz, postán küld **2** *arbeide i posten* a postán dolgozik
postadresse *fn* -en/-a *(postadressen, postadresser, postadressene; postadressa, postadresser, postadressene)* postai cím, levelezési cím
postal *mn* -t, -e *(postalt, postale, postale)* postai
postament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(postamentet, postament, postamenta; postamentet, postamenter, postamenta; postamentet, postament, postamentene; postamentet, postamenter, postamentene)* talapzat, posztamens
postansatt *mn* -, -e *(postansatt, postansatte, postansatte)* postai dolgozó, postatiszt, postai tisztviselő
postanvisning *fn* -en/-a *(postanvisningen, postanvisninger, postanvisningene; postanvisninga, postanvisninger, postanvisningene)* postautalvány, pénzes utalvány
postbank *fn* -en *(postbanken, postbanker, postbankene)* postabank
postbetjent *fn* -en *(postbetjenten, postbetjenter, postbetjentene)* postai dolgozó, küldönc, levél-, csomagkihordó
postboks *fn* -en *(postboksen, postbokser, postboksene)* postafiók
postbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(postbrevet, postbrev, postbreva; postbrevet, postbrever, postbreva; postbrevet, postbrev, postbrevene; postbrevet, postbrever, postbrevene)* levelezőlap, levelezési lap
postbud *fn* -et *(postbudet, postbud, postbuda; postbudet, postbud, postbudene)* postás, (levél)kézbesítő
postdatere *ige* -te *(postdaterer, postdaterte, postdatert)* későbbre keltez
poste restante *elj* Poste Restante (Postán maradó)
poste *ige* -et/-a *(poster, posta, posta; poster, postet, postet)* **1** postáz, (postán) küld, felad **2** *IT* posztol, kitesz (az internetre)
postei *fn* -en *(posteien, posteier, posteiene)* paté, (hús)pástétom
poster *fn* -eren, -ere, -erne *(posteren, postere, posterne)* poszter, plakát
postere *ige* -te *(posterer, posterte, postert)* **I** őrt állít; *postere ut vakter* őrséget, őröket állít **II 1** elkönyvel, bekönyvel **2** beír, bemutat, beilleszt (szöveget), kitesz; *postere noe på en webside* kitesz vmit egy weboldalra
postering *fn* -en/-a *(posteringen, posteringer, posteringene; posteringa, posteringer, posteringene)* tétel
postfakta-samfunn *fn* tényeken/igazságon túli társadalom, a valós tényeket semmibe vevő közösség
postfaktuell *mn engelsk post-truth, post-factual* tényeken túli, igazságon túli; *postfaktuell politikk* érzelmi, retorikai, a tényeket figyelmen kívül hagyó politizálás; *postfaktuell tid* post-truth korszak
postforkynning *fn* postai kézbesítés, értesítésküldés postai úton
postforsendelse *fn* -en *(postforsendelsen, postforsendelser, postforsendelsene)* postai küldemény
postfunksjonær *fn* -en *(postfunksjonæren, postfunksjonærer, postfunksjonærene)* postai tisztviselő
postgang *fn* -en *(postgangen, postganger, postgangene)* **1** (ki)kézbesítés, levél-, küldeménykihordás; *rask, hurtig postgang* gyors kézbesítés; *sen postgang* késedelmes kézbesítés **2** postai szolgáltatás
postgiro *fn* -en *(postgiroen, postgiroer, postgiroene)* postautalvány, bankközi zsíró utalás; *sende penger pr./over postgiro* pénzt küld giro/zsíró átutalással
posthemmelighet *fn* levéltitok
posthorn *fn* -et *(posthornet, posthorn, posthorna; posthornet, posthorn, posthornene)* postakürt
posthum *mn* -t, -e *(posthumt, posthume, posthume)* **1** utószülött; *et posthum barn* utószülött gyermek **2** posztumusz, halál utáni; *boken ble utgitt posthum*

a könyv posztumusz kiadásban jelent meg, a könyv a szerző halála után jelent meg; *en posthum berømmelse* posztumusz hírnév
postimpresjonisme *fn* posztimpresszionizmus, későimpresszionizmus
posting *fn* -en/-a *(postingen, postinger, postingene; postinga, postinger, postingene)* postázás
postkasse *fn* -en/-a *(postkassen, postkasser, postkassene; postkassa, postkasser, postkassene)* postaláda, levélszekrény; *digital postkasse* elektronikus postaláda, tárhely
postkode *fn* postai irányítókód, irányítószám
postkolonialisme *fn* posztkolonializmus
postkommunisme *fn* -en *(postkommunismen, postkommunismer, postkommunismene)* posztkommunizmus
postkommunistisk *mn (postkommunistisk, postkommunistiske, postkommunistiske)* posztkommunista
postkontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(postkontoret, postkontor, postkontora; postkontoret, postkontorer, postkontora; postkontoret, postkontor, postkontorene; postkontoret, postkontorer, postkontorene)* posta, postahivatal
postkort *fn* -et *(postkortet, postkort, postkorta; postkortet, postkort, postkortene)* képeslap, képes levelezőlap
postlegge *ige (postlegger, postla, postlagt)* postáz, postán felad
postlegging *fn* -en/-a *(postleggingen, postlegginger, postleggingene; postlegginga, postlegginger, postleggingene)* postázás
postmaker *fn arkaisk* vízforrás-felügyelő, vízfelügyelő, városi vízkutak működtetésével megbízott szerelő
postmann *fn (postmannen, postmenn, postmennene)* postás
postmerke *fn* levélbélyeg, postai bélyeg
postmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(postmesteren, postmestere, postmesterne; postmesteren, postmestrer, postmestrene; postmesteren, postmestre, postmestrene)* postamester
postmoderne *mn* -, - *(postmoderne, postmoderne, postmoderne)* posztmodern
postmodernisme *fn* -en *(postmodernismen, postmodernismer, postmodernismene)* posztmodernizmus
postnummer *fn* -et *(postnummeret, postnummer, postnumra; postnummeret, postnummer, postnumrene; postnummeret, postnumre, postnumra; postnummeret, postnumre, postnumrene)* postai irányítószám
postoperativ *mn* -t, -e *(postoperativt, postoperative, postoperative)* posztoperatív, műtét utáni; *postoperativ avdeling* posztoperatív őrző kórterem
postoppkrav *fn* -et *(postoppkravet, postoppkrav, postoppkrava; postoppkravet, postoppkrav, postoppkravene)* utánvét, utánvétel; *sende mot postoppkrav* utánvételez; *postoppkrav pakke* utánvételes küldemény
postordre *fn* -en *(postordren, postordrer, postordrene)* postai megrendelés; *kjøpe noe på postordre* postai megrendelésen keresztül vásárol vmit
postordrefirma *fn* -et, -/-er, -ene *(postordrefirmaet, postordrefirma, postordrefirmaene; postordrefirmaet, postordrefirmaer, postordrefirmaene)* csomagküldő cég
postordreforretning *fn* -en/-a *(postordreforretningen, postordreforretninger, postordreforretningene; postordreforretninga, postordreforretninger, postordreforretningene)* csomagküldő cég, csomagküldő vállalkozás
postordrekatalog *fn* -en *(postordrekatalogen, postordrekataloger, postordrekatalogene)* csomagküldő katalógus
postordresalg *fn* -et *(postordresalget, postordresalg, postordresalga; postordresalget, postordresalg, postordresalgene)* távértékesítés, csomagküldő szolgálat, internetes, csomagküldő kiskereskedelem
postpakke *fn* -en/-a *(postpakken, postpakker, postpakkene; postpakka, postpakker, postpakkene)* postacsomag
postposisjon *fn grammatikk* névutó, hátravetett elöljáró; *nasjonene imellom* nemzetek közötti; *for ti år siden* tíz évvel ezelőtt
postsekk *fn* -en *(postsekken, postsekker, postsekkene)* postazsák
postsending *fn* -en/-a *(postsendingen, postsendinger, postsendingene; postsendinga, postsendinger, postsendingene)* postai küldemény, levélküldemény, csomagküldemény
postservice *fn* -en *(postservicen, postservicer, postservicene)* postai szolgáltatás
postskriptum *fn (postskriptumet, postskriptumer, postskriptuma; postskriptumet, postskriptumer, postskriptumene; postskriptumet, postskripta, postskriptaene)* utóirat
postsparebank *fn* -en *(postsparebanken, postsparebanker, postsparebankene)* postatakarékpénztár
poststed *fn (poststedet, poststeder, poststedene)* postahivatal, postai körzet, levélcímben megadott városnév, helységnév
poststempel *fn (poststempelet, poststempel, poststempla; poststempelet, poststempel, poststemplene; poststemplet, poststempler, poststempla; poststemplet, poststempler, poststemplene)* postabélyegző
posttraumatisk *mn* posztraumás; *posttraumatisk stresslidelse* posztraumás stressz zavar, posztraumás stressz szindróma
postulat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(postulatet, postulat, postulata; postulatet, postulater, postulata; postulatet, postulat, postulatene; postulatet, postulater, postulatene)* **1** állítás, feltételezés,

feltevés, posztulátum **2** *filosofi* tétel **3** *matematikk* követelmény, tétel
postulere *ige* -te *(postulerer, postulerte, postulert)* posztulál, kimond, feltesz, feltételez, adottnak vesz
postverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(postverket, postverk, postverka; postverket, postverker, postverka; postverket, postverk, postverkene; postverket, postverker, postverkene)* posta
postvesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(postvesenet, postvesen, postvesena; postvesenet, postvesener, postvesena; postvesenet, postvesen, postvesenene; postvesenet, postvesener, postvesenene)* posta, postaügy
postvogn *fn* postakocsi, dilizsensz
poståpner *fn* -eren, -ere, -erne *(poståpneren, poståpnerer, poståpnerne; poståpneren, poståpnere, poståpnerne)* postabontó, kisebb postahivatal vezetője
poståpneri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(poståpneriet, poståpneri, poståpneria; poståpneriet, poståpnerier, poståpneria; poståpneriet, poståpneri, poståpneriene; poståpneriet, poståpnerier, poståpneriene)* kisebb falusi postahivatal, postaügynökség, postabontó hivatal
pot *fn* -en *(poten, poter, potene)* marihuána
pote *fn* -en *(poten, poter, potene)* mancs, pracli
potens *fn* -en *(potensen, potenser, potensene)* **1** potencia **2** *matematikk* hatvány; *tre i fjerde potens* 3 a negyedik hatványon **3** fok; *scenekunst i høyeste potens* színházművészet a legmagasabb fokon
potensere *ige* -te *(potenserer, potenserte, potensert)* hatványoz, hatványra emel
potensial$_1$ *fn* -et *(potensialet, potensial, potensiala; potensialet, potensial, potensialene)* **1** potenciál, teljesítőképesség, teherbírás **2** feszültség
potensial$_2$ *mn (potensialt, potensiale, potensiale) grammatikk* feltételes; *potensial konjunktiv* feltételes mód
potensialforskjell *fn* potenciálkülönbség, feszültség
potensiell *mn (potensielt, potensielle, potensielle)* lehetséges, esetleges, potenciális
potensiometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(potensiometeret, potensiometer, potensiometra; potensiometeret, potensiometer, potensiometrene; potensiometret, potensiometre, potensiometra; potensiometret, potensiometre, potensiometrene)* potenciométer, potméter
potensmengde *fn mat* hatványhalmaz
potensrekke *fn* hatványsor
potenstegn *fn* hatványjel
potent *mn (potent, potente, potente)* erős, hathatós, hatásos, potens
potet *fn* -en *(poteten, poteter, potetene)* burgonya, krumpli
potetbille *fn* -en *(potetbillen, potetbiller, potetbillene) zool* krumplibogár, burgonyabogár, kolorádóbogár
potetbrennevin *fn (potetbrennevinet, potetbrenneviner, potetbrennevinene)* burgonyapálinka
potetchips *fn* -en, - *(potetchipsen, potetchips, potetchipsene)* burgonyaszirom
potetdyrking *fn* -en/-a *(potetdyrkingen, potetdyrkinger, potetdyrkingene; potetdyrkinga, potetdyrkinger, potetdyrkingene)* burgonyatermesztés
potetgull *fn* -et *(potetgullet, potetgull, potetgulla; potetgullet, potetgull, potetgullene)* **potetlauv** -et *(potetlauvet, potetlauv, potetlauva; potetlauvet, potetlauv, potetlauvene)* **potetløv** -et *(potetløvet, potetløv, potetløva; potetløvet, potetløv, potetløvene)* chips, krumpliszirom, rósejbni
potetjorde *fn* -et, -er, -ene/-a *(potetjordet, potetjorder, potetjorda; potetjordet, potetjorder, potetjordene)* krumpliföld
potetland *fn* -et *(potetlandet, potetland, potetlanda; potetlandet, potetland, potetlandene)* krumpliföld
potetmel *fn* -et *(potetmelet, potetmel, potetmela; potetmelet, potetmel, potetmelene)* **potetmjøl** -et *(potetmjølet, potetmjøl, potetmjøla; potetmjølet, potetmjøl, potetmjølene)* burgonyaliszt
potetmos *fn* -en *(potetmosen, potetmoser, potetmosene)* krumplipüré
potetnese *fn* krumpliorr
potetopptaker *fn* -eren, -ere, -erne *(potetopptakeren, potetopptakere, potetopptakerne)* burgonyaszedő kombájn
potetpest *fn* burgonyavész
potetpresse *fn* burgonyanyomó, krumplinyomó
potetpuré *fn* -en *(potetpuréen, potetpuréer, potetpuréene; potetpureen, potetpureer, potetpureene)* krumplipüré, burgonyapüré
potetsalat *fn* -en *(potetsalaten, potetsalater, potetsalatene)* burgonyasaláta
potetskrell *fn* -et *(potetskrellet, potetskrell, potetskrella; potetskrellet, potetskrell, potetskrellene)* krumplihéj
potetskreller *fn* -eren, -ere, -erne *(potetskrelleren, potetskrellere, potetskrellerne)* krumplihámozó
potetsprit *fn* -en *(potetspriten, potetspriter, potetspritene)* burgonyaszesz, krumpliszesz
potetstamper *fn* krumplinyomó
potetåker *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(potetåkeren, potetåkere, potetåkerne; potetåkeren, potetåkrer, potetåkrene; potetåkeren, potetåkre, potetåkrene)* krumpliföld
potpurri *fn* -en/-et *(potpurrien, potpurrier, potpurriene; potpurriet, potpurri, potpurria; potpurriet, potpurrier, potpurria; potpurriet, potpurri, potpurriene; potpurriet, potpurrier, potpurriene)* potpourri, keverék, egyveleg
pott *fn* -en *(potten, potter, pottene)* **1** *rommål* icce (0,965 liter) **2** tét, nyeremény
pottaske *fn* -en/-a *(pottasken, pottasker, pottaskene; pottaska, pottasker, pottaskene)* hamuzsír, kálium-karbonát

potte$_1$ *fn* -en/-a *(potten, potter, pottene; potta, potter, pottene)* edény, fazék, virágcserép, bili
potte$_2$ *ige* -et/-a *(potter, potta, potta; potter, pottet, pottet)* cserépbe ültet; *potte om* átültet
potteblomst *fn* -en *(potteblomsten, potteblomster, potteblomstene)* cserepes virág
pottemaker *fn* -eren, -ere, -erne *(pottemakeren, pottemakere, pottemakerne)* fazekas, gerencsér
pottemakeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pottemakeriet, pottemakeri, pottemakeria; pottemakeriet, pottemakerier, pottemakeria; pottemakeriet, pottemakeri, pottemakeriene; pottemakeriet, pottemakerier, pottemakeriene)* fazekas műhely
pottemakerovn *fn* -en *(pottemakerovnen, pottemakerovner, pottemakerovnene)* fazekaskemence
pottemakerskive *fn* -en/-a *(pottemakerskiven, pottemakerskiver, pottemakerskivene; pottemakerskiva, pottemakerskiver, pottemakerskivene)* fazekaskorong
potteplante *fn* -en/-a *(potteplanten, potteplanter, potteplantene; potteplanta, potteplanter, potteplantene)* cserepes növény
potteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(potteriet, potteri, potteria; potteriet, potterier, potteria; potteriet, potteri, potteriene; potteriet, potterier, potteriene)* fazekasműhely
potteskjuler *fn* kaspó, virágkaspó
potteskår *fn* -et *(potteskåret, potteskår, potteskåra; potteskåret, potteskår, potteskårene)* cserépdarab
pottesur *mn* -t, -e *(pottesurt, pottesure, pottesure)* savanyú, rosszkedvű, barátságtalan
PP-tjeneste *rv* -en *pedagogisk-psykologisk tjeneste* pedagógiai szakszolgálat
pragmatiker *fn* -eren, -ere, -erne *(pragmatikeren, pragmatikere, pragmatikerne)* pragmatikus
pragmatikk *fn* -en *(pragmatikken, pragmatikker, pragmatikkene)* **1** pragmatikusság, gyakorlatiasság **2** *språkvitenskap* nyelvhasználat
pragmatisk *mn (pragmatisk, pragmatiske, pragmatiske)* **1** pragmatikus, gyakorlati, célszerű, gyakorlatban megvalósítható, kivitelezhető; *en pragmatisk politiker* pragmatikus politikus **2** *foreldet* oknyomozó; *pragmatisk historieskrivning* oknyomozó történetírás
pragmatisme *fn* -en *(pragmatismen, pragmatismer, pragmatismene)* pragmatizmus
Praha-vår *fn* -en *(Praha-våren, Praha-vårer, Praha-vårene)* prágai tavasz (1968)
Praha *fn* Prága
praie *ige* -et/-a *(praier, praia, praia; praier, praiet, praiet)* leint, megállít, üdvözöl, hív, odakiált; *praie en drosje* leint egy taxit, taxit hív; *praie et skip* odakiált egy elmenő hajónak
praiing *fn* -en/-a *(praiingen, praiinger, praiingene; praiinga, praiinger, praiingene)* kiáltás, hívás; *praiing av drosje* taxihívás, taxi leintése
prakke *ige* -et/-a *(prakker, prakka, prakka; prakker, prakket, prakket)* rásóz, rátukmál, ráerőltet; *han prakket på meg en oppgave* rámsózott egy feladatot
praksis *fn* -en *(praksisen, praksiser, praksisene)* **1** gyakorlat, valóság, tapasztalat; *omsette teorier i praksis* az elméletet átülteti a gyakorlatba; *skaffe seg praksis* gyakorlatot szerez, gyakorlatra tesz szert; *elevene er uten praksis* a tanulóknak nincsen gyakorlata; *ifølge gjeldende praksis* a jelenlegi gyakorlat szerint; *jeg vet av gammel praksis* tapasztalatból tudom; *det er blitt vanlig praksis* általános gyakorlattá vált; *i praksis* a valóságban, valójában, gyakorlatilag, a gyakorlatban; *gjennomføre noe i praksis* valóra vált, megvalósít, átültet a gyakorlatba **2** *faglig virksomhet* praxis v. prakszis, tevékenység; *legen har åpnet praksis* az orvos prakszist, magánrendelést nyitott; *advokaten har solgt sin praksis* az ügyvéd eladta a praxisát
praksisperiode *fn* -en *(praksisperioden, praksisperioder, praksisperiodene)* gyakorlati idő
praksisplass *fn* -en *(praksisplassen, praksisplasser, praksisplassene)* gyakornoki állás, gyakornoki hely
praksisår *fn* -et *(praksisåret, praksisår, praksisåra; praksisåret, praksisår, praksisårene)* gyakorlóév
prakt *fn* -en/-a *(prakten, prakter, praktene; prakta, prakter, praktene)* dísz, pompa, ragyogás, fény, fényűzés
praktbind *fn* -et *(praktbindet, praktbind, praktbinda; praktbindet, praktbind, praktbindene)* díszkötés
praktbygning *fn* -en/-a *(praktbygningen, praktbygninger, praktbygningene; praktbygninga, praktbygninger, praktbygningene)* **praktbygg** -et *(praktbygget, praktbygg, praktbygga; praktbygget, praktbygg, praktbyggene)* nagyszabású, pompás épület
prakteksemplar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prakteksemplaret, prakteksemplar, prakteksemplara; prakteksemplaret, prakteksemplarer, prakteksemplara; prakteksemplaret, prakteksemplar, prakteksemplarene; prakteksemplaret, prakteksemplarer, prakteksemplarene)* mintapéldány, díszpéldány, remek darab, mintadarab
praktfull *mn (praktfullt, praktfulle, praktfulle)* **1** csodálatos, szépséges, nagyszerű, gyönyörű, ragyogó, pompás **2** nagyszabású **3** elsőrangú, kiemelkedő
praktgate *fn* díszsugárút
praktikant *fn* -en *(praktikanten, praktikanter, praktikantene)* gyakornok, újonc
praktiker *fn* -eren, -ere, -erne *(praktikeren, praktikere, praktikerne)* gyakorlatias ember, a gyakorlat embere
praktikus *fn* -en *(praktikusen, praktikuser, praktikusene)* **1** szakember **2** gyakorló orvos
praktisere *ige* -te *(praktiserer, praktiserte, praktisert)* gyakorol, tevékenységet folytat, praktizál

praktiserende *mn* gyakorló
praktisk *mn (praktisk, praktiske, praktiske)* **1** gyakorlati; *en praktisk løsning* gyakorlati megoldás; *praktisk fornuft (Kant)* gyakorlati ész; *praktisk talt* gyakorlatilag, mondhatni, úgyszólván, valójában **2** praktikus, célszerű, jól használható, alkalmatos; *en praktisk kniv* praktikus kés **3** gyakorlatias; *en praktisk man* gyakorlatias ember
praktryllik *fn bot* sárga cickafark
praktspagle *fn botanikk* díszcsalán
prakttelekia *fn bot* Teleki-virág
praktutgave *fn* -en/-a *(praktutgaven, praktutgaver, praktutgavene; praktutgava, praktutgaver, praktutgavene)* díszkiadás
praktveps *fn* fürkészdarázs
pralbønne *fn* -en/-a *(pralbønnen, pralbønner, pralbønnene; pralbønna, pralbønner, pralbønnene) bot* futóbab, díszbab
prale *ige (praler, pralet, pralet; praler, pralte, pralt)* henceg, dicsekszik
praler *fn* -eren, -ere, -erne *(praleren, pralere, pralerne)* dicsekvő
pralhans *fn* -en *(pralhansen, pralhanser, pralhansene)* dicsekvő
praline *fn* -en *(pralinen, praliner, pralinene)* praliné
praling *fn* -en/-a *(pralingen, pralinger, pralingene; pralinga, pralinger, pralingene)* **pral** -et *(pralet, pral, prala; pralet, pral, pralene)* hencegés, dicsekvés
pram *fn* -men *(prammen, prammer, prammene)* uszály, bárka, ladik, dereglye
prange *ige* -et/-a *(pranger, pranga, pranga; pranger, pranget, pranget)* fénylik, pompázik, ragyog
prangende *mn* fényűző, feltűnően szép, díszes, elegáns, előkelő, feltűnést keltő; *prangende forbruk* presztízs fogyasztás, szemnek szóló fogyasztás; *prangende titler* nagyzoló, előkelő címek
prat *fn* -en/-et *(praten, prater, pratene; pratet, prat, prata; pratet, prat, pratene)* beszélgetés, társalgás, csevegés, fecsegés; *komme i prat med noen* beszédbe elegyedik vkivel; *skal vi ta oss en prat?* beszélgessünk egy kicsit, beszéljük meg?; *det er bare prat* csak fecsegés
prate *ige* -et/-a *(prater, prata, prata; prater, pratet, pratet)* beszél, beszélget, társalog; *vi pratet om gamle dager* a régi időkről beszélgettünk; *prate politikk* politizál, politikai kérdésekről beszélget; *prate til noen* beszél vkihez; *prate i vei* elbeszélget, társalog; *prate over seg* félrebeszél
prateprogram *fn* beszélgetős műsor
prater *fn* -eren, -ere, -erne *(prateren, pratere, praterne)* fecsegő
pratesyk *mn* -t, -e *(pratesykt, pratesyke, pratesyke)* bőbeszédű, szószátyár, fecsegő
pratesyke *fn* bőbeszédűség, beszédkényszer
pratmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(pratmakeren, pratmakere, pratmakerne)* szószátyár, fecsegő
pratsom *mn (pratsomt, pratsomme, pratsomme)* beszédes, bőbeszédű
preambel *fn (preambelen, preambler, preamblene; preambelet, preambel, preambla; preambelet, preambel, preamblene; preamblet, preambler, preambla; preamblet, preambler, preamblene)* preambulum, bevezetés, előszó
prebende *fn* -en *(prebenden, prebender, prebendene)* káptalani javadalom, közjövedelem
prebendeinnehaver *fn* káptalani javadalmas, közjövedelemben részesülő
predasjon *fn* -en *(predasjonen, predasjoner, predasjonene) biologi* zsákmányszerzés, ragadozás, predáció
predatere *ige* -te *(predaterer, predaterte, predatert)* zsákmányt szerez, ragadozik
predator *fn* -en *(predatoren, predatorer, predatorene)* ragadozó
predestinasjon *fn* -en *(predestinasjonen, predestinasjoner, predestinasjonene)* predesztináció, eleve elrendelés
predestinere *ige* -te *(predestinerer, predestinerte, predestinert)* predesztinál, rendeltet, eleve elrendel; *være predestinert til noe* vmire predestinálva van
predeterminere *ige* -te *(predeterminerer, predeterminerte, predeterminert)* predeterminál, előre meghatároz
predikant *fn* -en *(predikanten, predikanter, predikantene)* prédikátor, hitszónok, igehirdető
predikat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(predikatet, predikat, predikata; predikatet, predikater, predikata; predikatet, predikat, predikatene; predikatet, predikater, predikatene)* **1** *filosofi* predikátum, logikai állítmány **2** *grammatikk* a mondat állítmányi része **3** *litterært* predikátum, nemesi előnév
predikativ$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(predikativet, predikativ, predikativa; predikativet, predikativer, predikativa; predikativet, predikativ, predikativene; predikativet, predikativer, predikativene) grammatikk* állítmányi szerkezet , predikátum
predikativ$_2$ *mn (predikativt, predikative, predikative) grammatikk* állítmányi
predike *ige* -et/-a *(prediker, predika, predika; prediker, prediket, prediket)* prédikál
predikere *ige* -te *(predikerer, predikerte, predikert)* megjósol, előrejelez
prediksjon *fn* -en *(prediksjonen, prediksjoner, prediksjonene)* előrejelzés, sejtés, becslés, várható fejleményekre vonatkozó előzetes számítás, jóslás, jövendölés
prediktor *fn* prediktor, előrejelző
preeklampsi *fn* preeclampsia, terhességi toxémia
prefabrikasjon *fn* -en *(prefabrikasjonen, prefabrikasjoner, prefabrikasjonene)* előregyártás
prefabrikkert *mn* előregyártott

preferanse *fn* -en *(preferansen, preferanser, preferansene)* preferencia, előnyben részesítés, kedvezmény
preferere *ige* -te *(prefererer, prefererte, preferert)* preferál, előnyben részesít
prefiks *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prefikset, prefiks, prefiksa; prefikset, prefikser, prefiksa; prefikset, prefiks, prefiksene; prefikset, prefikser, prefiksene)* prefixum, szóeleji toldalék, előképző
preg *fn* -et *(preget, preg, prega; preget, preg, pregene)* **1** (ismertető)jel, (ismertető)jegy, sajátosság, jellegzetesség; *bære preg av noe* vminek a jeleit viseli magán; *spillet hennes bar preg av stort talent* a játéka nagy tehetségről tanúskodott; *ha preg av* jellemzi **2** kinézet **3** *overf.* bélyeg; *sette sitt preg på noe* rányomja a bélyegét vmire **4** lenyomat, dombornyomás, éremkép
prege *ige* -et/-a *(preger, prega, prega; preger, preget, preget)* **1** *mynt, plate* nyom; *prege falsk mynt* hamis pénzt nyom; *preget visittkort* dombornyomott vizitkártya **2** alakít, formál, rányomja a bélyegét, jellemez; *være med å prege miljøet* alakítja, formálja a környezetet; *være preget av* vminek a jeleit mutatja, vminek a nyomait viseli, vmiről árulkodik, tanúskodik, látszik rajta; *et ansikt preget av dyp sorg* mély gyászról árulkodó arc; *preget av å ha sittet i fengsel* a börtön alakította, tette ilyenné, meglátszik, hogy börtönviselt
pregetape *fn* feliratozó szalag
pregløs *mn (pregløst, pregløse, pregløse)* jellegtelen, érdektelen, formátlan, semmitmondó, kifejezéstelen; *en pregløs lyrikk* erőtlen, semmitmondó költészet
pregnans *fn* -en *(pregnansen, pregnanser, pregnansene)* pregnánsság, tömörség, velősség, tartalmasság, horderő
pregnant *mn (pregnant, pregnante, pregnante)* pregnáns, tömör, velős, találó
prehistorie *fn* -en/-a *(prehistorien, prehistorier, prehistoriene; prehistoria, prehistorier, prehistoriene)* őstörténet
prehistorisk *mn (prehistorisk, prehistoriske, prehistoriske)* őstörténeti, előtörténeti, prehisztorikus
preislamsk *mn* preiszlám
prejudikat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prejudikatet, prejudikat, prejudikata; prejudikatet, prejudikater, prejudikata; prejudikatet, prejudikat, prejudikatene; prejudikatet, prejudikater, prejudikatene)* kötelező erejű precedens, precedensértékű felsőbb bírósági döntés
prejudikatslære *fn* esetjog, precedensjog
prejudise *fn* joghátrány
prejudisere *ige* prejudikál, előre elítél
prejudisiell *mn* előzetes, érvényes bírósági döntést megelőző eljárás; *prejudisiell avgjørelse* előzetes döntéshozatali eljárásban hozott határozat; *prejudisiell spørsmål* folyamatban lévő ügy, amellyel kapcsolatban előzetes döntéshozatali kérelmet nyújtottak be; *prejudisiell undersøkelse* előzetes vizsgálat
prekambrium *fn* prekambrium, földtörténeti őskor
prekariat *fn* prekariátus, kiszolgáltatott társadalmi osztály
preke$_1$ *fn* -en/-a *(preken, preker, prekene; preka, preker, prekene)* prédikáció
preke$_2$ *ige* -te *(preker, prekte, prekt)* **1** prédikál; *preke over* elprédikál **2** papol, prédikál, telebeszél; *preke noen ørene fulle av noe* telebeszéli vkinek a fejét vmivel; *preke dyd og moral* erényről és morálról papol
prekebror *fn* **predikebror** prédikátor testvér, dominikánus; *prekebrødrenes orden* prédikátor testvérek rendje, dominikánus rend
preken *fn* -en *(prekenen, prekener, prekenene)* prédikáció; *holde preken* prédikációt tart, prédikál
prekensamling *fn* -en/-a *(prekensamlingen, prekensamlinger, prekensamlingene; prekensamlinga, prekensamlinger, prekensamlingene)* postilla, prédikáció gyűjtemény
prekestol *fn* -en *(prekestolen, prekestoler, prekestolene)* **1** szószék **2** kerekes járókeret alkar tartóval
preklusiv *mn* -t, -e *(preklusivt, preklusive, preklusive)* prekluzív, jogvesztő, záros
prektig *mn* -, -e *(prektig, prektige, prektige)* gyönyörű, pompás, remek, kiváló, kifogástalan
prekær *mn (prekært, prekære, prekære)* nehéz (helyzet), bizonytalan, ingatag, kétes, kínos, kellemetlen, bajos; *prekær mangel på* égető hiány
prekærhandel *fn* -en *(prekærhandelen, prekærhandler, prekærhandlene)* fekete kereskedelem
prelat *fn* -en *(prelaten, prelater, prelatene)* főpap, prelátus
preliminær *mn (preliminært, preliminære, preliminære)* előzetes, előkészítő, bevezető; *preliminær rapport* előzetes jelentés
prelle *ige* -et/-a *(preller, prella, prella; preller, prellet, prellet)* pereg, pattog; *prelle av* lepereg
preludium *fn (preludiet, preludier, preludia; preludiet, preludier, preludiene) musikk* prelúdium, prelűd, előjáték
prematur *mn (prematurt, premature, premature)* koraszülött; *prematur fødsel* koraszülés
prematuravdeling *fn* -en/-a *(prematuravdelingen, prematuravdelinger, prematuravdelingene; prematuravdelinga, prematuravdelinger, prematuravdelingene)* koraszülött osztály
premie *fn* -en *(premien, premier, premiene)* jutalom, nyeremény, díj, prémium
premiere$_1$ *fn* -en *(premieren, premierer, premierene)* premier, bemutató (előadás)
premiere$_2$ *ige* -te *(premierer, premierte, premiert)* díjaz
premiestut *fn* hatökör

premiss *fn* -en/-et *(premissen, premisser, premissene; premisset, premiss, premissa; premisset, premisser, premissa; premisset, premiss, premissene; premisset, premisser, premissene)* **1** premissza, állítás, kiindulópont **2** (elő)feltétel, (elő)feltevés, feltételezés, előzmény; *på visse premisser* bizonyos feltételek mellett; *under visse premisser* bizonyos feltételek alapján; *på barnas premisser* a gyerekek premisszáin, a gyerekek által megszabott feltételek alapján
premissgivende *fn* meghatározó, útmutató (jellegű), alapvető
premissleverandør *fn* útmutatás nyújtó, alapelveket lefektető, meghatározó alak
premium *fn* prémium, jutalék
premiummodell *fn* legjobb modell, extra felszereltséggel ellátott modell
premiumtjeneste *fn* prémium szolgáltatás, különleges, legjobb minőségű, kiemelt szolgáltatás
premolar *fn* -en *(premolaren, premolarer, premolarene)* előzápfog, kisörlő fog
premonstratenser *fn* premontrei, premontrei szerzetes
prenumerere *ige* -te *(prenumererer, prenumererte, prenumerert)* (kiadás előtt álló könyvet) előjegyez, előrendel
prenup *fn* házassági (vagyonjogi) szerződés
preparant *fn* -en *(preparanten, preparanter, preparantene)* **1** preparátor, állatkitömő **2** boncmester
preparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(preparatet, preparat, preparata; preparatet, preparater, preparata; preparatet, preparat, preparatene; preparatet, preparater, preparatene)* készítmény, gyógyszer, preparátum
preparere *ige* -te *(preparerer, preparerte, preparert)* **1** preparál, kikészít, tartósít; *preparere skinn* bőrt kikészít **2** preparál, előkészít, felkészít; *preparere seg* felkészül, előkészül, kifesti, kisminkeli magát
preposisjon *fn* -en *(preposisjonen, preposisjoner, preposisjonene)* elöljáró, elöljárószó, prepozíció
preposisjonsledd *fn* -et *(preposisjonsleddet, preposisjonsledd, preposisjonsledda; preposisjonsleddet, preposisjonsledd, preposisjonsleddene)* elöljárós szerkezet
preppe *ige* -et/-a *(prepper, preppa, preppa; prepper, preppet, preppet)* előkészít, felkészít; *preppe skiene* előkészíti, karbantartja, szervizeli a síléceket; *en preppet skiløype* előkészített sílesikló pálya; *preppe maten* előkészíti az ételt; *preppe seg for fremtiden* felkészül a jövőre
preppemaskin *fn* -en/-a *(preppemaskinen, preppemaskiner, preppemaskinene; preppemaskina, preppemaskiner, preppemaskinene)* sípályakezelő gép
prepper *fn* **1** *skiidrett* sípálya-előkészítő **2** áruhalmozó
prerogativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prerogativet, prerogativ, prerogativa; prerogativet, prerogativer, prerogativa; prerogativet, prerogativ, prerogativene; prerogativet, prerogativer, prerogativene)* felségjog, különleges jog, privilégium
presang *fn* -en *(presangen, presanger, presangene)* ajándék
presbyter *fn* -eren, -ere, -erne *(presbyteren, presbytere, presbyterne)* presbiter
presbyterianer *fn* -eren, -ere, -erne *(presbyterianeren, presbyterianere, presbyterianerne) relig* presbiteriánus
presbyterianisme *fn vall* presbiterianizmus
presbyteriansk *mn (presbyteriansk, presbyterianske, presbyterianske) relig* presbiteriánusi
presbyterium *fn (presbyteriet, presbyterier, presbyteria; presbyteriet, presbyterier, presbyteriene)* **1** *kirkevesen* presbitérium, egyháztanács **2** *kirkerom* szentély, szentélynégyszög, presbitérium
presedens *fn* -en *(presedensen, presedenser, presedensene)* precedens, mintaeset, irányadó eset, korábbi jogeset
presenning *fn* -en *(presenningen, presenninger, presenningene)* vízhatlan ponyva
presens partisipp *fn grammatikk* jelen idejű melléknévi igenév
presens *fn* n:none *grammatikk* jelen idő
presensform *fn* -en/-a *(presensformen, presensformer, presensformene; presensforma, presensformer, presensformene) grammatikk* jelen idejű igealak
present *mn (present, presente, presente)* kéznél lévő, elérhető; *jeg har ikke årstallet present* nem jut eszembe az évszám
presentabel *mn (presentabelt, presentable, presentable)* prezentábilis, szalonképes, bemutatásra alkalmas, társaságérett
presentasjon *fn* -en *(presentasjonen, presentasjoner, presentasjonene)* **1** bemutatás, bemutatkozás; *presentasjon av gjestene* a vendégek bemutatása; *gi en presentasjon av seg selv* bemutatkozik **2** (bemutató) előadás, előterjesztés, prezentáció; *holde en presentasjon* bemutató előadást tart, prezentál
presentere *ige* -te *(presenterer, presenterte, presentert)* **1** bemutat, bevezet **2** *militærvesen* fegyverrel tiszteleg, fegyvert vállhoz emel; *presentere gevær* fegyverrel tiszteleg; *presenter! ild!* fegyvert vállhoz! tűz!
presentering *fn* létezést kifejező, létkiemelő nyelvtani szerkezet, det-mondatszerkezet *f eks det kom en gutt gående*
preseptorisk *mn* -, -e *(preseptorisk, preseptoriske, preseptoriske) jus* kógens, föltétel nélkül kötelező, kivétel nélkül alkalmazandó (szabály), a meghatározottól eltérést nem engedélyező, kényszerítő erejű

preses *fn* -en *(presesen, preseser, presesene)* elnök; *akademiets preses* az akadémia elnöke; *preses i Bispemøtet* a Püspöki Konferencia elnöke
presesbiskop *fn* püspöki konferencia elnöke
presesjon *fn* precesszió, előrenyomulás
president *fn* -en *(presidenten, presidenter, presidentene)* elnök, köztársasági elnök
presidentembete *fn* -et, -er, -ene/-a *(presidentembetet, presidentembeter, presidentembeta; presidentembetet, presidentembeter, presidentembetene)* elnöki hivatal, elnöki tisztség, köztársasági elnöki tisztség
presidentfrue *fn* -en/-a *(presidentfruen, presidentfruer, presidentfruene; presidentfrua, presidentfruer, presidentfruene)* first lady, elnöki feleség
presidentkandidat *fn* -en *(presidentkandidaten, presidentkandidater, presidentkandidatene)* elnökjelölt
presidentordre *fn* elnöki rendelet
presidentpalass *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(presidentpalasset, presidentpalass, presidentpalassa; presidentpalasset, presidentpalasser, presidentpalassa; presidentpalasset, presidentpalass, presidentpalassene; presidentpalasset, presidentpalasser, presidentpalassene)* elnöki palota
presidentskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(presidentskapet, presidentskap, presidentskapa; presidentskapet, presidentskaper, presidentskapa; presidentskapet, presidentskap, presidentskapene; presidentskapet, presidentskaper, presidentskapene)* elnökség
presidentvalg *fn* -et *(presidentvalget, presidentvalg, presidentvalga; presidentvalget, presidentvalg, presidentvalgene)* elnökválasztás
presidere *ige* -te *(presiderer, presiderte, presidert)* elnököl
presidium *fn (presidiet, presidier, presidia; presidiet, presidier, presidiene)* elnökség
presis *mn (presist, presise, presise)* precíz, pontos, szabatos
presisere *ige* -te *(presiserer, presiserte, presisert)* pontosít
presisjon *fn* -en *(presisjonen, presisjoner, presisjonene)* precizitás, pontosság, szabatosság
presisjonsbombing *fn* -en/-a *(presisjonsbombingen, presisjonsbombinger, presisjonsbombingene; presisjonsbombinga, presisjonsbombinger, presisjonsbombingene)* precíziós bombázás, célzott bombavetés
presisjonsinstrument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(presisjonsinstrumentet, presisjonsinstrument, presisjonsinstrumenta; presisjonsinstrumentet, presisjonsinstrumenter, presisjonsinstrumenta; presisjonsinstrumentet, presisjonsinstrument, presisjonsinstrumentene; presisjonsinstrumentet, presisjonsinstrumenter, presisjonsinstrumentene)* precíziós műszer
presjon *fn* presszió, erkölcsi nyomás
preskribere *ige* -te *(preskriberer, preskriberte, preskribert)* érvénytelenít, elévültnek nyilvánít; *preskribert gjeld* elévült tartozás
preskripsjon *fn* -en *(preskripsjonen, preskripsjoner, preskripsjonene)* előírás, elévülés
preskriptiv *mn* -t, -e *(preskriptivt, preskriptive, preskriptive)* előíró, preskriptív
press *fn* -et *(presset, press, pressa; presset, press, pressene)* **I** vasalt él; *ha fin press i buksene* szépen vasalt a nadrágja **II 1** prés; *legge planter i press* növényeket (le)présel **2** nyomás, nyomásgyakorlás, kényszer; *kjøpepress* vásárlási kényszer; *legge press på noen* nyomást gyakorol vkire
presse$_1$ *fn* -en/-a *(pressen, presser, pressene; pressa, presser, pressene)* **1** prés **2** nyomda, nyomdagép; *rotasjonspresse* rotációs nyomdagép; *boken er ferdig fra pressen* elkészült a könyv, #ikerült a nyomdából, kinyomtatták **3** sajtó, az újságírók; *jeg er ferdig med pressen* a sajtóval végeztem; *den frie pressen* a szabad sajtó; *byens samlede presse var møtt frem* a város minden újságírója jelen volt **4** sajtóvisszhang; *har fått en enestående presse* rendkívüli sajtóvisszhangot kapott
presse$_2$ *ige* -et/-a *(presser, pressa, pressa; presser, presset, presset)* **1** nyom, megnyom, nyomakodik **2** présel, sajtol, kifacsar **3** zsarol, kényszerít, unszol; *presse på noen* nyomást gyakorol vkire, unszol vkit
pressebrifing *fn* -en/-a *(pressebrifingen, pressebrifinger, pressebrifingene; pressebrifinga, pressebrifinger, pressebrifingene)* sajtótájékoztató
pressebyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pressebyrået, pressebyrå, pressebyråa; pressebyrået, pressebyråer, pressebyråa; pressebyrået, pressebyrå, pressebyråene; pressebyrået, pressebyråer, pressebyråene)* hírügynökség, sajtóiroda
pressedekning *fn* -en/-a *(pressedekningen, pressedekninger, pressedekningene; pressedekninga, pressedekninger, pressedekningene)* sajtóvisszhang
presseetikk *fn* -en *(presseetikken, presseetikker, presseetikkene)* sajtóetika
presseetisk *mn* -, -e *(presseetisk, presseetiske, presseetiske)* sajtóetikai
pressefolk *fn* -et *(pressefolket, pressefolk, pressefolka; pressefolket, pressefolk, pressefolkene)* újságírók, a sajtó (munkatársai)
presseforseelse *fn* sajtóvétség, sajtókihágás
pressefotograf *fn* -en *(pressefotografen, pressefotografer, pressefotografene)* sajtófotós
pressefrihet *fn* -en/-a *(pressefriheten, pressefriheter, pressefrihetene; pressefriheta, pressefriheter, pressefrihetene)* sajtószabadság
pressekampanje *fn* -en *(pressekampanjen, pressekampanjer, pressekampanjene)* sajtóhadjárat
pressekommentar *fn* -en *(pressekommentaren, pressekommentarer, pressekommentarene)* sajtókommentár

pressekonferanse *fn* -en *(pressekonferansen, pressekonferanser, pressekonferansene)* sajtótájékoztató
pressemann *fn (pressemannen, pressemenn, pressemennene)* újságíró
pressemaskin *fn* -en/-a *(pressemaskinen, pressemaskiner, pressemaskinene; pressemaskina, pressemaskiner, pressemaskinene)* **1** *olje-, fryktpresser* sajtológép **2** *stryking* vasalógép, vasalóprés
pressemelding *fn* -en/-a *(pressemeldingen, pressemeldinger, pressemeldingene; pressemeldinga, pressemeldinger, pressemeldingene)* sajtóközlemény
pressemøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(pressemøtet, pressemøter, pressemøta; pressemøtet, pressemøter, pressemøtene)* sajtóértekezlet
presseomtale *fn* -en *(presseomtalen, presseomtaler, presseomtalene)* sajtó, sajtóvisszhang, nyilvánosság
presseoppslag *fn* -et *(presseoppslaget, presseoppslag, presseoppslaga; presseoppslaget, presseoppslag, presseoppslagene)* sajtómegnyilatkozás
presseorgan *fn* sajtóorgánum
presser *fn* -eren, -ere, -erne *(presseren, pressere, presserne)* **1** kinyomó, facsaró, prés, sajtoló; *oljepresser* olajprés, olajsajtoló **2** vasaló; *buksepresser* nadrágvasaló
presserende *mn* -, - *(presserende, presserende, presserende)* sürgős, sürgető, halaszthatatlan
presseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(presseriet, presseri, presseria; presseriet, presserier, presseria; presseriet, presseri, presseriene; presseriet, presserier, presseriene)* **1** gyümölcslé üzem **2** olajsajtoló üzem
pressesak *fn* sajtóper
pressesjef *fn* -en *(pressesjefen, pressesjefer, pressesjefene)* sajtófőnök
presseskikk *fn* -en *(presseskikken, presseskikker, presseskikkene)* újságírói magatartás
pressetalskvinne *fn* -en/-a *(pressetalskvinnen, pressetalskvinner, pressetalskvinnene; pressetalskvinna, pressetalskvinner, pressetalskvinnene)* szóvivőnő, sajtószóvivőnő
pressetalsmann *fn (pressetalsmannen, pressetalsmenn, pressetalsmennene)* sajtószóvivő
pressetalsperson *fn* szóvivő, sajtófőnök
presskaffe *fn* French press, dugattyús főzővel készített kávé
presskanne *fn* dugattyús kávéfőző, french press kávéfőző
pressmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(pressmiddelet, pressmiddel, pressmidla; pressmiddelet, pressmiddel, pressmidlene; pressmidlet, pressmidler, pressmidla; pressmidlet, pressmidler, pressmidlene)* nyomásgyakorlás eszköze; *bruk av økonomiske pressmidler* gazdasági nyomásgyakorlás
prest *fn* -en *(presten, prester, prestene)* pap, lelkész, lelkipásztor, tisztelendő, plébános, tiszteletes
prestasjon *fn* -en *(prestasjonen, prestasjoner, prestasjonene)* eredmény, teljesítmény
prestasjonsangst *fn* -en *(prestasjonsangsten, prestasjonsangster, prestasjonsangstene)* megfelelési kényszer, teljesítménykényszer
prestasjonsevne *fn* -en/-a *(prestasjonsevnen, prestasjonsevner, prestasjonsevnene; prestasjonsevna, prestasjonsevner, prestasjonsevnene)* teljesítőképesség
prestasjonsfremmende *mn* -, - *(prestasjonsfremmende, prestasjonsfremmende, prestasjonsfremmende)* teljesítményfokozó
prestasjonskrav *fn* -et *(prestasjonskravet, prestasjonskrav, prestasjonskrava; prestasjonskravet, prestasjonskrav, prestasjonskravene)* teljesítménykövetelmény
prestasjonslønn *fn* -en/-a *(prestasjonslønnen, prestasjonslønner, prestasjonslønnene; prestasjonslønna, prestasjonslønner, prestasjonslønnene)* teljesítménybér
prestasjonsnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prestasjonsnivået, prestasjonsnivå, prestasjonsnivåa; prestasjonsnivået, prestasjonsnivåer, prestasjonsnivåa; prestasjonsnivået, prestasjonsnivå, prestasjonsnivåene; prestasjonsnivået, prestasjonsnivåer, prestasjonsnivåene)* teljestményszint
prestebolig *fn* -en *(presteboligen, presteboliger, presteboligene)* paplak, parókia
prestedatter *fn (prestedatteren, prestedøtre, prestedøtrene; prestedatteren, prestedøtrer, prestedøtrene; prestedattera, prestedøtre, prestedøtrene; prestedattera, prestedøtrer, prestedøtrene)* papkisasszony
presteembete *fn* -et, -er, -ene/-a *(presteembetet, presteembeter, presteembeta; presteembetet, presteembeter, presteembetene)* **1** papi hivatás, papi elhivatottság **2** papi állás, papi hivatal
prestefiendtlig *mn* papságellenes
prestefrue *fn* -en/-a *(prestefruen, prestefruer, prestefruene; prestefrua, prestefruer, prestefruene)* papné
prestegjeld *fn* -et *(prestegjeldet, prestegjeld, prestegjelda; prestegjeldet, prestegjeld, prestegjeldene)* egyházmegye, esperesség
prestegård *fn* -en *(prestegården, prestegårder, prestegårdene)* plébánia, paplak, parókia, presbitérium
prestekall *fn* -et *(prestekallet, prestekall, prestekalla; prestekallet, prestekall, prestekallene)* **1** lelkészség, plébánia, egyházi javadalom, beneficium **2** papi, lelkészi hivatás
prestekjole *fn* -en *(prestekjolen, prestekjoler, prestekjolene)* reverenda

prestekrage *fn* -en *(prestekragen, prestekrager, prestekragene)* **prestekrave 1** nyakfodor **2** *botanikk* margaréta, réti margitvirág
prestelig *mn* -, -e *(prestelig, prestelige, prestelige)* **1** papi **2** papos
prestere *ige* -te *(presterer, presterte, prestert)* teljesít, képes vmire; *vet du hva han presterte å si?* tudod, hogy mit volt képes mondani?; *kunne prestere på høyt nivå* magas szinvonalon képes teljesíteni; *han presterte å komme for sent tre dager på rad* képes volt három nap egymás után elkésni
presteseminar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(presteseminaret, presteseminar, presteseminara; presteseminaret, presteseminarer, presteseminara; presteseminaret, presteseminar, presteseminarene; presteseminaret, presteseminarer, presteseminarene)* papi szeminárium, teológiai szeminárium, papnevelő intézet
presteskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(presteskapet, presteskap, presteskapa; presteskapet, presteskaper, presteskapa; presteskapet, presteskap, presteskapene; presteskapet, presteskaper, presteskapene)* papság
prestestyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(prestestyret, prestestyrer, prestestyra; prestestyret, prestestyrer, prestestyrene)* papok általi kormányzás, a papság kormányzása, teokrácia
prestetjeneste *fn* -en *(prestetjenesten, prestetjenester, prestetjenestene)* lelkészi szolgálat
presteveldе *fn* -et, -er, -ene/-a *(presteveldet, prestevelder, prestevelda; presteveldet, prestevelder, presteveldene)* papuralom, teokrácia
prestevie *ige (prestevier, prestevia, prestevia; prestevier, presteviet, presteviet; prestevier, prestevidde, prestevidd; prestevier, prestevigde, prestevigd)* pappá szentel
prestevielse *fn* -en *(prestevielsen, prestevielser, prestevielsene)* papszentelés
prestinne *fn* -en/-a *(prestinnen, prestinner, prestinnene; prestinna, prestinner, prestinnene)* papnő
prestisje *fn* -en *(prestisjen, prestisjer, prestisjene)* presztízs, tekintély, megbecsülés
prestisjefull *mn* magas presztízszsel járó, nagy presztízst, elismertést jelentő; *den mest prestisjefulle litterære prisen* a legnagyobb elismeréssel járó irodalmi díj
prestisjefylt *mn* -, -e *(prestisjefylt, prestisjefylte, prestisjefylte)* tekintélyes, nagy megbecsülésnek, tiszteletnek örvendő, megbecsült, tiszteletreméltó, magas presztízsű; *prestisjefylt prosjekt* presztízsberuházás
prestisjemessig *htsz* presztízs szempontjából
prestisjetap *fn* -et *(prestisjetapet, prestisjetap, prestisjetapa; prestisjetapet, prestisjetap, prestisjetapene)* presztízsveszteség
prestisjetung *mn (prestisjetungt, prestisjetunge, prestisjetunge)* rangos, jelentős, elismert, nagyra becsült
presumere *ige* -te *(presumerer, presumerte, presumert)* vélelmez
presumerende *fn* vélt, feltételezett, vélelmezett
presumpsjon *fn* -en *(presumpsjonen, presumpsjoner, presumpsjonene)* **1** feltevés, feltételezés **2** *jus* vélelem
presumptiv *mn (presumptivt, presumptive, presumptive)* vélelmezett, vélt, vélhető, feltételezett, feltehető
pretendent *fn* -en *(pretendenten, pretendenter, pretendentene)* igénylő, követelő; *tronpretendent* trónkövetelő
pretendere *ige* -te *(pretenderer, pretenderte, pretendert)* **1** kíván, szándékozik **2** látszatot kelt, úgy tesz mintha, tettet
pretensiøs *mn (pretensiøst, pretensiøse, pretensiøse)* hangzatos, elbizakodott, nagyhangú, pöffeszkedő, felfuvalkodott, hivalkodó, önhitt, szerénytelen
pretensjon *fn* -en *(pretensjonen, pretensjoner, pretensjonene)* **1** igény, követelés **2** ambíció, törekvés; *jeg har ingen pretensjoner* nincs semmi (ilyen irányú) ambícióm, törkvésem; *ha pretensjoner som sanger* énekes szeretne lenni **3** önnhittség
preteritum *fn (preteritumet, preteritumer, preterituma; preteritumet, preteritumer, preteritumene; preteritumet, preterita, preteritaene) grammatikk* múlt (idő), elbeszélő, egyszerű múlt; *preteritum perfektum* régmúlt, befejezett múlt
preteritumsform *fn* -en/-a *(preteritumsformen, preteritumsformer, preteritumsformene; preteritumsforma, preteritumsformer, preteritumsformene)* múltidejű alak
pretor *fn* -en *(pretoren, pretorer, pretorene)* praetor, prétor
prevalens *fn* betegség elődordulási aránya, prevalencia; *høy prevalens* betegség gyakori, nagy számú előfordulása
prevensjon *fn* -en *(prevensjonen, prevensjoner, prevensjonene)* megelőzés, prevenció, terhesség elleni védekezés, fogamzásgátlás
prevensjonsmetode *fn* -en *(prevensjonsmetoden, prevensjonsmetoder, prevensjonsmetodene)* terhesség megelőző módszer
prevensjonsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(prevensjonsmiddelet, prevensjonsmiddel, prevensjonsmidla; prevensjonsmiddelet, prevensjonsmiddel, prevensjonsmidlene; prevensjonsmidlet, prevensjonsmidler, prevensjonsmidla; prevensjonsmidlet, prevensjonsmidler, prevensjonsmidlene)* fogamzásgátló szer, terhesség megelőző gyógyszer, óvszer
prevensjonspille *fn* -en/-a *(prevensjonspillen, prevensjonspiller, prevensjonspillene;*

prevensjonspilla, prevensjonspiller, prevensjonspillene) fogamzásgátló (tabletta)
prevensjonsstav *fn* **p-stav** fogamzásgátló implantátum, hormonális alapú fogamzásgátló
preventiv *mn (preventivt, preventive, preventive)* megelőző, preventív, prevenciós; *preventive midler* prevenciós, terhességmegelőző eszközök
prikk *fn* -en *(prikken, prikker, prikkene)* **I 1** pont; *prikk, prikk, prikk* pont, pont, pont; *prikken over i'en* hab a tortán; *sette prikken over i-en* felteszi az i-re a pontot, betetőz, az utolsó simításokat is elvégzi, tökéletessé tesz; *på prikken* pontban, pontosan; *presis prikk klokka tre* pontban három órakor; *det stemmer på en prikk* pontról pontra, hajszál pontosan megegyezik; *være på en prikk som* pontosan olyan, mint; *til punkt og prikke* teljesen, hajszálra, egy az egyben, a legapróbb részletekig **2** pötty v. petty; *ha røde prikker på kroppen* vörös pöttyök borítják a testét; *en blå kjole med hvite prikker* fehér pettyes kék ruha **II** bökés, szúrás
prikkbelastning *fn* -en/-a *(prikkbelastningen, prikkbelastninger, prikkbelastningene; prikkbelastninga, prikkbelastninger, prikkbelastningene)* büntetőpont, hibapont
prikkbelastningsordning *fn* büntetőpontrendszer
prikke *ige* -et/-a *(prikker, prikka, prikka; prikker, prikket, prikket)* kilyukaszt, kibök, szúr, megszúr, pöttyöz
prikket *mn (prikket, prikkete, prikkete)* **prikkete** -, - *(prikkete, prikkete, prikkete)* pöttyös v. pettyes, babos
prikkfri *mn (prikkfritt, prikkfrie, prikkfrie)* hibátlan
prikkfritt *htsz* hibátlanul
prikking *fn* -en/-a *(prikkingen, prikkinger, prikkingene; prikkinga, prikkinger, prikkingene)* szúró érzés, bizsergés; *prikking i fingrene* bizsergés az ujjakban
prikklikk *mn muntlig* tök ugyanaz, mint, hajszálra ugyanolyan, mint, kiköpött
prikkperikum *fn bot* közönséges orbáncfű
prikkrutevinge *fn zoologi* réti tarkalepke
prim *fn* -en *(primen, primer, primene)* **1** *musikk* prím, alaphang **2** *kirke* prima, reggeli imádság (6 órakor) **3** *fekting* prím *védés egy fajtája*
prima vista tolking *fn* blattolás
prima vista *htsz musikk* első látásra; *spille prima vista* első látásra lejátszik
prima *mn* -, - *(prima, prima, prima)* príma, első osztályú, elsőrendű
primaballerina *fn* -en *(primaballerinaen, primaballerinaer, primaballerinaene)* prímabalerina
primadonna *fn* -en *(primadonnaen, primadonnaer, primadonnaene)* primadonna
primas *fn* -en *(primasen, primaser, primasene)* **1** *relig* prímás; *Oslo-bispen kalles uoffisielt Den norske kirkes primas* Oslo püspökét nemhivatalosan a Norvég Egyház prímásának hívják **2** *sigøynermusikk* prímás
primat *fn* -et *(primatet, primat, primata; primatet, primat, primatene)* **I** *biologi* főemlős; *tilhøre primatene* a főemlősök rendjébe tartozik **II** *religion* primátus
primer *fn* -eren, -ere, -erne *(primeren, primere, primerne)* alapozó(festék), alapozófestés
primitiv *mn (primitivt, primitive, primitive)* primitív, kezdetleges
primo$_1$ *fn* -en *(primoen, primoer, primoene) musikk* primo
primo$_2$ *mn* -, - *(primo, primo, primo)* első
primo$_3$ *htsz* elején; *varene leveres primo august* az árut augusztus elején szállítjuk
primsigne *fn* -et/-a *(primsigner, primsignes, primsigna; primsigner, primsignes, primsignet)* prima signatio, a kereszt jelével való megjelölés
primstav *fn* -en *(primstaven, primstaver, primstavene)* naptárbot v. rúnabot
primstavmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(primstavmerket, primstavmerker, primstavmerka; primstavmerket, primstavmerker, primstavmerkene)* naptárbot jelölés
primtall *fn* -et *(primtallet, primtall, primtalla; primtallet, primtall, primtallene)* prímszám
primtallsfaktorisering *fn* prímfelbontás, törzstényezős felbontás
primula *fn* -en *(primulaen, primulaer, primulaene) bot* primula, kankalin
primus motor *fn* frontember, kezdeményező, vminek a beindítója
primær *mn (primært, primære, primære)* elsődleges, legfőbb, fő
primærbehov *fn* -et *(primærbehovet, primærbehov, primærbehova; primærbehovet, primærbehov, primærbehovene)* alapvető szükséglet
primærfarge *fn* -en *(primærfargen, primærfarger, primærfargene)* alapszín
primærhelsetjeneste *fn* -en *(primærhelsetjenesten, primærhelsetjenester, primærhelsetjenestene)* alapvető egészségügyi ellátás
primærkilde *fn* -en *(primærkilden, primærkilder, primærkildene)* elsődleges (primer) forrás
primærkommune *fn* -en *(primærkommunen, primærkommuner, primærkommunene)* városi, kerületi, helyi önkormányzat
primærnæring *fn* -en/-a *(primærnæringen, primærnæringer, primærnæringene; primærnæringa, primærnæringer, primærnæringene)* primer szektor, elsődleges gazdasági ágazat
primærproduksjon *fn* -en *(primærproduksjonen, primærproduksjoner, primærproduksjonene)* elsődleges termék; *brutto primærproduksjon (GPP)* bruttó elsődleges termék
primærrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(primærrommet, primærrom, primærromma; primærrommet, primærrom, primærrommene)* hasznos terület
primært *htsz* elsősorban, legfőképpen, főként

primærvalg *fn* -et *(primærvalget, primærvalg, primærvalga; primærvalget, primærvalg, primærvalgene)* előválasztás
prins *fn* -en *(prinsen, prinser, prinsene)* herceg
prinsesse *fn* -en/-a *(prinsessen, prinsesser, prinsessene; prinsessa, prinsesser, prinsessene)* hercegnő, királylány, királykisasszony
prinsessekake *fn* -en/-a *(prinsessekaken, prinsessekaker, prinsessekakene; prinsessekaka, prinsessekaker, prinsessekakene)* vaníliakrémmel töltött, mazsolás kelttészta
prinsgemal *fn* -en *(prinsgemalen, prinsgemaler, prinsgemalene)* hercegi hitves
prinsipal$_1$ *fn* -en *(prinsipalen, prinsipaler, prinsipalene)* főnök, principális
prinsipal$_2$ *mn* -t, -e *(prinsipalt, prinsipale, prinsipale)* legfontosabb, elsődleges, alapvető; *prinsipalt* alapvetően, elsődlegesen
prinsipiell *mn (prinsipielt, prinsipielle, prinsipielle)* elvi, lényegi, alapvető, sarkalatos
prinsipp *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prinsippet, prinsipp, prinsippa; prinsippet, prinsipper, prinsippa; prinsippet, prinsipp, prinsippene; prinsippet, prinsipper, prinsippene)* **1** alap, alapelv, elv, vezérelv; *av prinsipp* elvből; *jeg har mine prinsipper* elveim vannak; *være enig i prinsippet* elvben egyetért **2** princípium, alapok, ősok, végok
prinsippløs *mn (prinsippløst, prinsippløse, prinsippløse)* elvtelen, erkölcstelen
printer *fn* -eren, -ere, -erne *(printeren, printerer, printerne; printeren, printere, printerne)* nyomtató, printer
prionsykdom *fn* prionbetegség
prior *fn* -en *(prioren, priorer, priorene)* perjel, apát, rendfőnök
prioritere *ige* -te *(prioriterer, prioriterte, prioritert)* **1** prioritál, priorizál, előnyben részesít, elsődleges fontosságot tulajdonít vminek, kiemelten foglalkozik vmivel; *denne saken bør prioriteres* ezt az ügyet kell prioritálnunk, ennek az ügynek elsődleges fontosságot kellene kapnia; *prioritert post* elsőbbségi levél **2** rangsorol, rangsort állít fel; *prioritere noe opp* előbbre rangsorol; *prioritere noe ned* hátrébb rangsorol; *høyt prioritert* nagy prioritást élvez, elsődleges fontosságú; *lavt prioritert* kevésbé fontos, hanyagolt; *prioritere ønskene sine* rangsorba állítja a kívánságait
prioritering *fn* -en/-a *(prioriteringen, prioriteringer, prioriteringene; prioriteringa, prioriteringer, prioriteringene)* **1** elsőbbség biztosítása, prioritálás, rangsorolás **2** fontossági sorrend, rangsor, prioritás, elsőbbség
prioritet *fn* -en *(prioriteten, prioriteter, prioritetene)* prioritás, elsőbbség, fontosság
prioritetsrekke *fn* -en/-a *(prioritetsrekken, prioritetsrekker, prioritetsrekkene; prioritetsrekka, prioritetsrekker, prioritetsrekkene)* prioritási sorrend, fontossági sorrend
prippen *mn (prippent, pripne, pripne)* sértődékeny, kényeskedő, álszemérmes, prűd
pris *fn* -en *(prisen, priser, prisene)* **1** ár; *prisen på melk* a tej ára; *være verdt sin pris* megéri az árát; *sette pris på noe* nagyra értékel vmit; *takk og pris* hála istennek **2** díj; *ta første pris* elviszi az első díjat **3** dicséret
prisantydning *fn* -en/-a *(prisantydningen, prisantydninger, prisantydningene; prisantydninga, prisantydninger, prisantydningene)* kikiáltási ár
prisavslag *fn* -et *(prisavslaget, prisavslag, prisavslaga; prisavslaget, prisavslag, prisavslagene)* árleszállítás, árkedvezmény, árengedmény, rabatt
prisbelønne *ige* -et/-a/-te *(prisbelønner, prisbelønna, prisbelønna; prisbelønner, prisbelønnet, prisbelønnet; prisbelønner, prisbelønte, prisbelønt)* díjjal kitüntet
prisbevisst *mn* -, -e *(prisbevisst, prisbevisste, prisbevisste)* ártudatos
prisbevissthet *fn* -en/-a *(prisbevisstheten, prisbevisstheter, prisbevissthetene; prisbevisstheta, prisbevisstheter, prisbevissthetene)* ártudatosság
prisdifferanse *fn* -en *(prisdifferansen, prisdifferanser, prisdifferansene)* árkülönbözet
prise *ige* -et/-a *(priser, prisa, prisa; priser, priset, priset)* **I** beáraz **II 1** dicsér, magasztal **2** örvendezik **3** élvez, értékel
priseksplosjon *fn* -en *(priseksplosjonen, priseksplosjoner, priseksplosjonene)* árrobbanás
prisfall *fn* -et *(prisfallet, prisfall, prisfalla; prisfallet, prisfall, prisfallene)* árcsökkenés; *kraftig prisfall* áreső
prisfest *fn* leárazás, kiárusítás
prisforhøyelse *fn* -en *(prisforhøyelsen, prisforhøyelser, prisforhøyelsene)* áremelés
prisforskjell *fn* -en *(prisforskjellen, prisforskjeller, prisforskjellene)* árkülönbség
prisgalopp *fn* -en *(prisgaloppen, prisgalopper, prisgaloppene)* átlagosnál nagyobb, hirtelen áremelkedés, árak megugrása
prisgi *ige (prisgir, prisgav, prisgitt; prisgir, prisga, prisgitt)* feláldoz; *prisgi ryktet sitt* feláldozza jó hírnevét
prisgitt *htsz* áldozata vminek, vmire rászoruló, kiszolgáltatott; *de var prisgitt naturkreftene* ki voltak szolgáltatva a természeti erőknek; *han er prisgitt andres velvilje* mások jóindulatára szorul
prisklasse *fn* -en/-a *(prisklassen, prisklasser, prisklassene; prisklassa, prisklasser, prisklassene)* árkategória
priskontroll *fn* -en *(priskontrollen, priskontroller, priskontrollene)* árszabályozás
prislapp *fn* -en *(prislappen, prislapper, prislappene)* árcédula
prisliste *fn* -en/-a *(prislisten, prislister, prislistene; prislista, prislister, prislistene)* árlista

prislås *fn* árstop, ársapka
prisme *fn* -et, -er, -ene/-a *(prismet, prismer, prisma; prismet, prismer, prismene)* **1** prizma **2** *mat* hasáb
prisnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prisnivået, prisnivå, prisnivåa; prisnivået, prisnivåer, prisnivåa; prisnivået, prisnivå, prisnivåene; prisnivået, prisnivåer, prisnivåene)* árszint, árszínvonal
prisregulering *fn* -en/-a *(prisreguleringen, prisreguleringer, prisreguleringene; prisreguleringa, prisreguleringer, prisreguleringene)* árszabályozás
prisstigning *fn* -en/-a *(prisstigningen, prisstigninger, prisstigningene; prisstigninga, prisstigninger, prisstigningene)* áremelkedés
prisstopp *fn* -en, - / n1 *(prisstoppen, prisstopp, prisstoppene; prisstoppet, prisstopp, prisstoppa; prisstoppet, prisstopp, prisstoppene)* árstop, ársapka
pristak *fn* ársapka
pristaker *fn* -eren, -ere, -erne *(pristakeren, pristakere, pristakerne)* **pristager** -eren, -ere, -erne *(pristageren, pristagere, pristagerne)* díjnyertes, kitüntetett
prisvarsling *fn* árelőrejelzés
prisverdig *mn (prisverdig, prisverdige, prisverdige)* dícséretes, dícséretre méltó, elismerésre méltó, értékelendő
prisvinner *fn* -eren, -ere, -erne *(prisvinneren, prisvinnere, prisvinnerne)* díjnyertes, kitüntetett; *nobelprisvinner* Nobel-díjas
prisøkning *fn* -en/-a *(prisøkningen, prisøkninger, prisøkningene; prisøkninga, prisøkninger, prisøkningene)* áremelkedés
privat *mn (privat, private, private)* privát, magán-, zártkörű, személyes; *privat eiendom* magánterület; *privat sak* személyes ügy, magánügy; *en privat fest* zártkörű rendezvény
privatadresse *fn* -en/-a *(privatadressen, privatadresser, privatadressene; privatadressa, privatadresser, privatadressene)* lakcím, lakáscím, otthoni cím
privatanliggende *fn* magánügy
privatbarnehage *fn* -en *(privatbarnehagen, privatbarnehager, privatbarnehagene)* magánóvoda
privatbedrift *fn* -en *(privatbedriften, privatbedrifter, privatbedriftene)* magánvállalat
privatbesøk *fn* -et *(privatbesøket, privatbesøk, privatbesøka; privatbesøket, privatbesøk, privatbesøkene)* magánlátogatás
privatbil *fn* -en *(privatbilen, privatbiler, privatbilene)* magángépkocsi, magánautó
privatbolig *fn* -en *(privatboligen, privatboliger, privatboligene)* magánlakás
privatbruk *fn* -en/-et *(privatbruken, privatbruker, privatbrukene; privatbruket, privatbruk, privatbruka; privatbruket, privatbruk, privatbrukene)* magánhasználat, személyes használat
privatdetektiv *fn* -en *(privatdetektiven, privatdetektiver, privatdetektivene)* magándetektív, magánnyomozó
privatdrift *fn* magán üzemeltetés
privateid *mn (privateid, privateide, privateide)*
privateiet *(privateiet, privateiete, privateiete; privateiet, privateiede, privateiede)* magántulajdonú
privateie *fn* -et, -er, -ene/-a *(privateiet, privateier, privateia; privateiet, privateier, privateiene)* magántulajdon
privateiendom *fn* magántulajdon
privatelev *fn* -en *(privateleven, privatelever, privatelevene)* magántanuló
privatfly *fn* -et *(privatflyet, privatfly, privatflya; privatflyet, privatfly, privatflyene)* magánrepülő, magánrepülőgép
privatforbruk *fn* -et *(privatforbruket, privatforbruk, privatforbruka; privatforbruket, privatforbruk, privatforbrukene)* magánfogyasztás, személyes fogyasztás
privatinteresse *fn* **1** magánérdek, egyéni érdek, személyes érdek **2** személyes érdeklődés
privatisere *ige* -te *(privatiserer, privatiserte, privatisert)* privatizál
privatisering *fn* -en/-a *(privatiseringen, privatiseringer, privatiseringene; privatiseringa, privatiseringer, privatiseringene)* privatizálás, privatizáció, köztulajdon magántulajdonba vétele
privatist *fn* -en *(privatisten, privatister, privatistene)* magántanuló, magánvizsgázó növendék
privatisteksamen *fn* -en *(privatisteksamenen, privatisteksamener, privatisteksamenene)* magánvizsga
privatkamp *fn* -en *(privatkampen, privatkamper, privatkampene)* barátságos mérkőzés, edzőmérkőzés
privatklinikk *fn* -en *(privatklinikken, privatklinikker, privatklinikkene)* magánklinika
privatkonto *fn* lakossági folyószámla
privatliv *fn* -et *(privatlivet, privatliv, privatliva; privatlivet, privatliv, privatlivene)* magánélet
privatlån *fn* -et *(privatlånet, privatlån, privatlåna; privatlånet, privatlån, privatlånene)* személyi kölcsön
privatmann *fn (privatmannen, privatmenn, privatmennene)* magánszemély
privatmenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(privatmennesket, privatmennesker, privatmenneska; privatmennesket, privatmennesker, privatmenneskene)* magánember
privatpasient *fn* -en *(privatpasienten, privatpasienter, privatpasientene)* privát beteg, magánbeteg
privatperson *fn* -en *(privatpersonen, privatpersoner, privatpersonene)* magánszemély, magánember
privatpraksis *fn* -en *(privatpraksisen, privatpraksiser, privatpraksisene)* magánrendelés
privatrett *fn* -en *(privatretten, privatretter, privatrettene)* magánjog, polgári jog
privatrettslig *mn* -, -e *(privatrettslig, privatrettslige, privatrettslige)* polgári jogi; *privatrettslig lovgiving* polgári törvénykönyv

privatsak *fn* -en/-a *(privatsaken, privatsaker, privatsakene; privatsaka, privatsaker, privatsakene)* magánügy
privatsekretær *fn* -en *(privatsekretæren, privatsekretærer, privatsekretærene)* személyi titkár, magántitkár
privatsykehus *fn* -et *(privatsykehuset, privatsykehus, privatsykehusa; privatsykehuset, privatsykehus, privatsykehusene)* magánkórház
privilegere *ige* -te *(privilegerer, privilegerte, privilegert)* privilegizál, előnyben részesít, kiváltságot ad; *ha en privilegisert stilling* kiváltságos helyzetben van
privilegert *mn* kiváltságos
privilegium *fn (privilegiet, privilegier, privilegia; privilegiet, privilegier, privilegiene)* privilégium, kiváltság, előjog
pro anno *htsz* egy évre, évente
pro et contra *elj* mellette és ellene
pro$_1$ *ind* **ptro** hőő, hóó
pro$_2$ *elj* mellett, -ért, vmi melletti, baráti; *pro anno* egy évre, évente; *pro forma* csak látszatra, a forma kedvéért; *pro et contra* mellette és ellene; *pro tempore* ez idő szerint, időlegesen, egyelőre; *pro Israel* Izrael barát
proaktiv *mn (proaktivt, proaktive, proaktive)* kezdeményező, szembenéző
proarabisk *mn* -, -e *(proarabisk, proarabiske, proarabiske)* arabbarát
problem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(problemet, problem, problema; problemet, problemer, problema; problemet, problem, problemene; problemet, problemer, problemene)* probléma, gond, nehézség; *det får bli hans problem* az ő baja; *det byr på problemer* nehézséget okoz, gondot okoz
problematikk *fn* -en *(problematikken, problematikker, problematikkene)* problematika, megoldásra váró feladatok, megoldandó kérdések, problémakör, kérdéskör
problematisere *ige* -te *(problematiserer, problematiserte, problematisert)* problematizál, megoldandó kérdésként kezel, problémát csinál vmiből
problematisk *mn (problematisk, problematiske, problematiske)* problematikus, nehéz, bonyolult; *en problematisk avgjørelse* nehéz döntés
problemløsning *fn* -en/-a *(problemløsningen, problemløsninger, problemløsningene; problemløsninga, problemløsninger, problemløsningene)* problémamegoldás
problemstilling *fn* -en/-a *(problemstillingen, problemstillinger, problemstillingene; problemstillinga, problemstillinger, problemstillingene)* kérdésfelvetés, problémafelvetés; *reise uvante problemstillinger* szokatlan kérdéseket vet fel, újszerű problémákat vet fel
proconsul *fn* prokonzul, helytartó
producer *fn* -eren, -ere, -erne *(produceren, producere, producerne)* producer, gyártásvezető (média)
produksjon *fn* -en *(produksjonen, produksjoner, produksjonene)* **1** termelés, gyártás, előállítás; *innenlandsk produksjon av matvarer* belföldi élelmiszergyártás **2** termék **3** (mű)alkotás, produkció, mű; *min samtlige produksjon* valamennyi művem
produksjonsdesigner *fn film* látványtervező, film díszlettervezője
produksjonsenhet *fn* -en *(produksjonsenheten, produksjonsenheter, produksjonsenhetene)* termelőegység, gyártási egység
produksjonsforhold *fn* -et *(produksjonsforholdet, produksjonsforhold, produksjonsforholda; produksjonsforholdet, produksjonsforhold, produksjonsforholdene)* termelési viszonyok
produksjonsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(produksjonsmiddelet, produksjonsmiddel, produksjonsmidla; produksjonsmiddelet, produksjonsmiddel, produksjonsmidlene; produksjonsmidlet, produksjonsmidler, produksjonsmidla; produksjonsmidlet, produksjonsmidler, produksjonsmidlene)* termelőeszköz
produksjonsplanlegging *fn* gyártástervezés
produksjonsprosess *fn* -en *(produksjonsprosessen, produksjonsprosesser, produksjonsprosessene)* termelőfolyamat, termelési folyamat
produksjonsrett *fn* gyártási jog
produksjonstillatelse *fn* **1** kitermelési engedély **2** gyártási engedély
produkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(produktet, produkt, produkta; produktet, produkter, produkta; produktet, produkt, produktene; produktet, produkter, produktene)* **1** termék, termény, gyártmány, készítmény **2** *matematikk* szorzat
produktansvar *fn* -et *(produktansvaret, produktansvar, produktansvara; produktansvaret, produktansvar, produktansvarene)* termékfelelősség
produktfeil *fn* termékhiba
produktiv *mn (produktivt, produktive, produktive)* **1** produktív, termelő, termékeny, termelékeny; *produktivt arbeid* termelőmunka; *produktiv forfatter* termékeny író; *den produktive klasse* termelők osztálya **2** alkotó; *produktiv evne* alkotó készség; *produktive krefter* alkotó erő **3** *språkvitenskap* termékeny; *produktiv suffiks* termékeny képző
produktivitet *fn* -en *(produktiviteten, produktiviteter, produktivitetene)* produktivitás, termelékenység, termékenység
produktivkraft *fn* termelőerő
produktivkrefter *fn (produktivkrefteer, produktivkrefteene)* termelőerők
produktsjef *fn* -en *(produktsjefen, produktsjefer, produktsjefene)* termékmenedzser

produktspekter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(produktspekteret, produktspekter, produktspektra; produktspekteret, produktspekter, produktspektrene; produktspektret, produktspektre, produktspektra; produktspektret, produktspektre, produktspektrene)* termékválaszték
produktutvikler *fn* -eren, -ere, -erne *(produktutvikleren, produktutviklerer, produktutviklerne; produktutvikleren, produktutviklere, produktutviklerne)* termékfejlesztő
produktutvikling *fn* -en/-a *(produktutviklingen, produktutviklinger, produktutviklingene; produktutviklinga, produktutviklinger, produktutviklingene)* termékfejlesztés
produktutviklingssjef *fn* -en *(produktutviklingssjefen, produktutviklingssjefer, produktutviklingssjefene)* termékfejlesztési vezető, termékfejlesztési menedzser
produsent *fn* -en *(produsenten, produsenter, produsentene)* **1** gyártó (cég, vállalat), termelő, előállító **2** *film* producer , gyártásvezető
produsentsamvirke *fn* -et, -er, -ene/-a *(produsentsamvirket, produsentsamvirker, produsentsamvirka; produsentsamvirket, produsentsamvirker, produsentsamvirkene)* termelőszövetkezet
produsere *ige* -te *(produserer, produserte, produsert)* **1** termel, gyárt, készít, előállít; *fabrikken produserer verktøy* a gyár szeszámokat állít elő, gyárt; *produsere et fjernsynsprogram* tv-műsort készít **2** alkot, teremt, létrehoz, produkál; *forfatteren har ikke produsert noe på lenge* az író régóta nem alkotott semmit
produserende *mn* termékeny
proe *ige* -et/-a *(proer, proa, proa; proer, proet, proet)*
protte -et/-a *(protter, protta, protta; protter, prottet, prottet)* hóózik, hőzik
proeuropeisk *mn (proeuropeisk, proeuropeiske, proeuropeiske)* európapárti
profan *mn (profant, profane, profane)* **1** profán, világi, beavatatlan **2** szentségsértő, tiszteletlen
profesjon *fn* -en *(profesjonen, profesjoner, profesjonene)* szakma, foglalkozás, mesterség, hivatás
profesjonalisme *fn* -en *(profesjonalismen, profesjonalismer, profesjonalismene)* professzionalizmus, hivatásosság,
profesjonalitet *fn* -en *(profesjonaliteten, profesjonaliteter, profesjonalitetene)* professzionalizmus, magas szakmai színvonal, elhivatott szakmaiság, szakmai tudás
profesjonell *mn (profesjonelt, profesjonelle, profesjonelle)* **1** szakmai, professzionális; *profesjonell ferdighet* szakmai felkészültség; *profesjonell karriere* szakmai karrier; *han er profesjonelt interessert i saken* szakmai szempontból érdekli az ügy; *ha et strengt profesjonelt forhold til noen* szigorúan professzionális kapcsolatban áll vkivel **2** professzionális, profi, hivatásos, hivatásszerű; *profesjonell syklist* hivatásos, professzionális kerékpárversenyző; *profesjonell boksing* profi boksz; *profesjonelle demonstranter* hivatásos tüntetők **3** szakszerű, szakmailag felkészült; *være profesjonelt utført* szakszerűn végrehajtott, kivitelezett; *lite profesjonell* szakszerűtlen
profesjonisme *fn* -en *(profesjonismen, profesjonismer, profesjonismene)* profizmus, szakszerűség
profesjonist *fn* -en *(profesjonisten, profesjonister, profesjonistene)* hivatásos, professzionalista
profesjonsutøvelse *fn* hivatásgyakorlás, szakma, foglalkozás hivatásszerű gyakorlása; *kunnskapsbasert profesjonsutøvelse* szellemi foglalkozás hivatásszerű gyakorlása
profesjonsutøver *fn* hivatásgyakorló, foglalkozását hivatásszerűen/szakmai elhivatottsággal gyakorló szakember
professor *fn* -en *(professoren, professorer, professorene)* professzor, egyetemi tanár
professorat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(professoratet, professorat, professorata; professoratet, professorater, professorata; professoratet, professorat, professoratene; professoratet, professorater, professoratene)* professzorátus, egyetemi katedra
profet *fn* -en *(profeten, profeter, profetene)* próféta, látnok, jövendőmondó, jós, vátesz
profetere *ige* -te *(profeterer, profeterte, profetert)* (meg)jövendöl, (meg)jósol
profeti *fn* -en *(profetien, profetier, profetiene)* jóslat, jövendölés, prófécia
profetisk *mn* -, -e *(profetisk, profetiske, profetiske)* látnoki, profetikus, jövendőmondó; *ha en profetisk evne* látnoki képessége van, a jövendőmondás képességével bír; *et profetisk utsagn* profetikus, látnoki kijelentés
proff$_1$ *fn* -en *(proffen, proffer, proffene)* **I** prof, professzor **II** profi
proff$_2$ *mn (proft, proffe, proffe)* profi
profil *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(profilet, profil, profila; profilet, profiler, profila; profilet, profil, profilene; profilet, profiler, profilene)* **I 1** körvonal, sziluett; *vi så Matterhorns karakteristiske profil* láttuk a Matterhorn jellegzetes körvonalait **2** profil, arcél; *en gresk profil* görög arcél; *male noen i profil* profilban fest vkit **3** arculat, vonás, jegy, beütés, jellegzetesség; *politisk profil* politikai arculat; *holde en høy profil* nyíltan hangoztatja a véleményét, felhívja magára a figyelmet; *holde en lav profil* tartózkodik, háttérben marad, kerüli a figyelmet **4** alak; *litterære profiler* irodalmi alakok **II 1** *bygg og anlegg* idom, szelvény **2** *geologi* metszet

profilbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(profilbildet, profilbilder, profilbilda; profilbildet, profilbilder, profilbildene)* profilkép
profilere *ige* -te *(profilerer, profilerte, profilert)* **1** profilban ábrázol **2** profilíroz **3** ismertté tesz, vmilyennek mutat; *profilere Norge i utlandet* megismerteti Norvégiát a világgal
profilert *mn* jólismert
profitabel *mn* -ent, -ne *(profitabelt, profitable, profitable)* nyereséges, kifizetődő, hasznot hozó
profitt *fn* -en *(profitten, profitter, profittene)* profit, haszon, nyereség, előny
profittbegjær *fn* -et *(profittbegjæret, profittbegjær, profittbegjæra; profittbegjæret, profittbegjær, profittbegjærene)* nyereségvágy, haszonvágy
profittere *ige* -te *(profitterer, profitterte, profittert)* profitál vmiből, hasznot húz vmiből, nyer vmin, előnyhöz jut, nyerészkedik
profittering *fn* -en/-a *(profitteringen, profitteringer, profitteringene; profitteringa, profitteringer, profitteringene)* nyerészkedés, profitálás, előnyhoz jutás, hasznot húzás
profittjakt *fn* -en/-a *(profittjakten, profittjakter, profittjaktene; profittjakta, profittjakter, profittjaktene)* profithajsza, nyereség utáni hajsza
profittmaksimering *fn* -en/-a *(profittmaksimeringen, profittmaksimeringer, profittmaksimeringene; profittmaksimeringa, profittmaksimeringer, profittmaksimeringene)* profitmaximálás
profittmargin *fn* haszonkulcs
profittrate *fn* -en *(profittraten, profittrater, profittratene)* profitráta, nyereségráta, nyereségarány
profitør *fn* -en *(profitøren, profitører, profitørene)* nyerészkedő, tisztességtelen haszonszerző
proforma *htsz* látszatra, formálisan, a forma kedvéért; *gifte seg proforma* látszatházasságot köt
proformaekteskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(proformaekteskapet, proformaekteskap, proformaekteskapa; proformaekteskapet, proformaekteskaper, proformaekteskapa; proformaekteskapet, proformaekteskap, proformaekteskapene; proformaekteskapet, proformaekteskaper, proformaekteskapene)* névházasság
profylakse *fn* -en *(profylaksen, profylakser, profylaksene)* profilaxis, megelőzés (szájhigiénia)
profylaktisk *mn* -, -e *(profylaktisk, profylaktiske, profylaktiske)* profilaktikus, megelőzésre irányuló
prognose *fn* -en *(prognosen, prognoser, prognosene)* előrejelzés, prognózis, előzetes kilátás; *meteorologisk prognose* időjárás előrejelzés; *sykdommens prognose* a betegség prognózisa, kilátásai
prognosemaker *fn* -eren, -ere, -erne *(prognosemakeren, prognosemakere, prognosemakerne)* előrejelző, prognózist készítő szakember
prognosere *ige* -te *(prognoserer, prognoserte, prognosert)* **prognostisere** -te *(prognostiserer, prognostiserte, prognostisert)* prognosztizál, előre jelez
prognostikk *fn* prognosztika
prognostisk *mn (prognostisk, prognostiske, prognostiske)* prognosztizáló, előre jelző
program *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(programmet, program, programma; programmet, program, programmene; programmet, programmer, programma; programmet, programmer, programmene)* **1** program, műsor, terv, ütemterv; *sette noe på programmet* műsorra tűz; *det gikk helt etter etter programmet* minden a terv szerint ment; *sette opp et program for dagens arbeid* megtervezi, ütemezi az aznapi munkát; *ta noe av programmet* levesz vmit a műsorról; *hva har du på programmet i kveld?* mi a terved ma estére?, mi az esti programod? **2** műsor(füzet)
programannonsør *fn* -en *(programannonsøren, programannonsører, programannonsørene)* műsorvezető, konferanszié
programhefte *fn* -et, -er, -ene/-a *(programheftet, programhefter, programhefta; programheftet, programhefter, programheftene)* műsorfüzet
programinnslag *fn* -et *(programinnslaget, programinnslag, programinnslaga; programinnslaget, programinnslag, programinnslagene)* műsorszám
programleder *fn* -eren, -ere, -erne *(programlederen, programledere, programlederne)* műsorvezető
programmatisk *mn* -, -e *(programmatisk, programmatiske, programmatiske)* program-, programszerű; *programmatisk musikk* programzene; *programmatisk forfølgelse* szisztematikus, programszerű üldözés
programmere *ige* -te *(programmerer, programmerte, programmert)* programoz; *programmering* programozás
programmerer *fn* -eren, -ere, -erne *(programmereren, programmerere, programmererne)* programozó
programmering *fn* -en/-a *(programmeringen, programmeringer, programmeringene; programmeringa, programmeringer, programmeringene)* programozás; *strukturert programmering* strukturált programozás
programmeringsfeil *fn* -en, - *(programmeringsfeilen, programmeringsfeil, programmeringsfeilene)* programozási hiba
programmeringsspråk *fn* -et *(programmeringsspråket, programmeringsspråk, programmeringsspråka; programmeringsspråket, programmeringsspråk, programmeringsspråkene)* programozási nyelv
programpost *fn* -en *(programposten, programposter, programpostene)* programpont

programredaktør *fn* -en *(programredaktøren, programredaktører, programredaktørene)* műsorszerkesztő
programsekretær *fn* -en *(programsekretæren, programsekretærer, programsekretærene)* műsorkészítő
programskaper *fn* -eren, -ere, -erne *(programskaperen, programskaperer, programskaperne; programskaperen, programskapere, programskaperne)* műsorkészítő
programutstyr *fn* -et *(programutstyret, programutstyr, programutstyra; programutstyret, programutstyr, programutstyrene)* számítógép program
programvare *fn* -en/-a *(programvaren, programvarer, programvarene; programvara, programvarer, programvarene)* szoftver, számítógép program
programvert *fn* -en *(programverten, programverter, programvertene)* műsorvezető, konferanszié
programvirksomhet *fn* -en/-a *(programvirksomheten, programvirksomheter, programvirksomhetene; programvirksomheta, programvirksomheter, programvirksomhetene)* műsorkészítő tevékenység, műsorkészítés
progresjon *fn* -en *(progresjonen, progresjoner, progresjonene)* **1** haladás, fejlődés, progresszió, kibontakozás, előrehaladás, előrelépés **2** *skattesystem* progresszivitás, fokozatosság, meghatározott kulcs szerinti fokozatos emelkedés **3** *matematikk* haladvány
progresjonsprinsipp *fn* fokozatosság elve
progress *fn* haladás, fejlődés, progresszió
progressiv *mn (progressivt, progressive, progressive)* progresszív, fejlődő, haladó, fokozatos; *de progressive kreftene i samfunnet* a társadalom haladó erői
prohibitiv *mn* -t, -e *(prohibitivt, prohibitive, prohibitive)* tiltó
projeksjon *fn* -en *(projeksjonen, projeksjoner, projeksjonene)* **1** *matematikk* projekció, leképezés **2** *geografi* vetület; *mercatorprojeksjon* Mercator-vetület **3** *film, diakép* vetítés **4** *psyk* kivetítés, átruházás, projekció, kivetülés, leképeződés
projeksjonsapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(projeksjonsapparatet, projeksjonsapparat, projeksjonsapparata; projeksjonsapparatet, projeksjonsapparater, projeksjonsapparata; projeksjonsapparatet, projeksjonsapparat, projeksjonsapparatene; projeksjonsapparatet, projeksjonsapparater, projeksjonsapparatene)* vetítő(készülék)
projeksjonstegning *fn* -en/-a *(projeksjonstegningen, projeksjonstegninger, projeksjonstegningene; projeksjonstegninga, projeksjonstegninger, projeksjonstegningene) geometri* projekció, projektív ábrázolás, leképezés, leíró geometria
projektor *fn* -en *(projektoren, projektorer, projektorene)* **prosjektor** projektor, vetítőgép, kivetítő
projisere *ige* -te *(projiserer, projiserte, projisert)* **1** *psyk* kivetít, átruház, kölcsönöz **2** *projektor* vetít, projektál
projisering *fn* -en/-a *(projiseringen, projiseringer, projiseringene; projiseringa, projiseringer, projiseringene)* projekció, kivetítés, átruházás
proklama *fn* -et, -/-er, -ene *(proklamaet, proklama, proklamaene; proklamaet, proklamaer, proklamaene)* közjegyzői felhívás örökösödési vagy hitelezői igény bejelentésének határidejéről; *preklusivt proklama* prekluzív (jogvesztő, záros) határidő megállapítása
proklamasjon *fn* -en *(proklamasjonen, proklamasjoner, proklamasjonene)* proklamáció, kiáltvány, felhívás, ünnepélyes kihirdetés, közhírré tétel
proklamere *ige* -te *(proklamerer, proklamerte, proklamert)* proklamál, ünnepélyesen kihirdet, kikiált; *proklamere republikken* kikiáltja a köztársaságot
proklamering *fn* -en/-a *(proklameringen, proklameringer, proklameringene; proklameringa, proklameringer, proklameringene)* proklamálás, kihirdetés
prokreasjonsfamilie *fn* prokreációs, nemző család
proktitt *fn* végbélgyulladás, proctitis
prokura *fn (prokuraen, prokuraer, prokuraene; prokuraet, prokura, prokuraene; prokuraet, prokuraer, prokuraene)* meghatalmazás, képviseleti megbízás, cégjegyzési jogosítás; *gi en prokura* meghatalmaz; *per prokura* vkinek a megmegbízásából
prokurator *fn* -en *(prokuratoren, prokuratorer, prokuratorene)* **1** helytartó **2** megbízott, meghatalmazott, intéző, gondnok **3** ügyész
prokuratorknep *fn* -et *(prokuratorknepet, prokuratorknep, prokuratorknepa; prokuratorknepet, prokuratorknep, prokuratorknepene)* prókátorfogás
prolaps *fn* -en *(prolapsen, prolapser, prolapsene)* prolapszus, előboltosulás, kiboltosulás, előesés, előreesés, sérv
prolepsis *fn* prolepszis, megelőzés, elébe vágás, előre sietés
proletar *fn* -en *(proletaren, proletarer, proletarene)* proletár
proletarbevegelse *fn* -en *(proletarbevegelsen, proletarbevegelser, proletarbevegelsene)* proletármozgalom
proletarforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(proletarforfatteren, proletarforfattere, proletarforfatterne)* proletár író
proletariat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(proletariatet, proletariat, proletariata; proletariatet, proletariater, proletariata; proletariatet, proletariat, proletariatene; proletariatet, proletariater, proletariatene)* proletariátus

proletarisere *ige* -te *(proletariserer, proletariserte, proletarisert)* proletár sorba juttat, proletarizál, proletárrá tesz
proletarisering *fn* -en/-a *(proletariseringen, proletariseringer, proletariseringene; proletariseringa, proletariseringer, proletariseringene)* proletrizálás
proletarisk *mn (proletarisk, proletariske, proletariske)* proletár
proletær *mn (proletært, proletære, proletære)* proletár
prolog *fn* -en *(prologen, prologer, prologene)* előjáték, előszó, prológus
prolongasjon *fn* -en *(prolongasjonen, prolongasjoner, prolongasjonene)* prolongálás
prolongere *ige* -te *(prolongerer, prolongerte, prolongert)* prolongál, meghosszabbít
promenade *fn* -en *(promenaden, promenader, promenadene)* **1** séta **2** korzó, sétány
promenadekonsert *fn* -en *(promenadekonserten, promenadekonserter, promenadekonsertene)* térzene
promenere *ige* -te *(promenerer, promenerte, promenert)* **1** sétál **2** sétáltat; *promenere hunden sin* sétáltatja a kutyáját
promille *fn* -en *(promillen, promiller, promillene)* **1** ezrelék **2** véralkoholszint; *høy promille* magas véralkoholszint; *sjåføren hadde promille* a sofőr alkoholos befolyás alatt állt
promilledom *fn* -men *(promilledommen, promilledommer, promilledommene)* ittas vezetésért kiszabott ítélet
promilledømt *mn* -, -e *(promilledømt, promilledømte, promilledømte)* ittas vezetés miatt elítélt
promillegrense *fn* -en/-a *(promillegrensen, promillegrenser, promillegrensene; promillegrensa, promillegrenser, promillegrensene)* véralkoholszint határérték, megengedett véralkoholszint
promillekjører *fn* -eren, -ere, -erne *(promillekjøreren, promillekjørere, promillekjørerne)* ittas vezető
promillekjøring *fn* -en/-a *(promillekjøringen, promillekjøringer, promillekjøringene; promillekjøringa, promillekjøringer, promillekjøringene)* ittas vezetés
promillekontroll *fn* -en *(promillekontrollen, promillekontroller, promillekontrollene)* alkohol-ellenőrzés, alkoholvizsgálat
promillemåler *fn* alkoholszonda
promilleprøve *fn* -en/-a *(promilleprøven, promilleprøver, promilleprøvene; promilleprøva, promilleprøver, promilleprøvene)* alkoholpróba, alkoholszondás vizsgálat
promilletest *fn* -en *(promilletesten, promilletester, promilletestene)* alkoholpróba, alkoholszondás vizsgálat, szondáztatás
prominent *mn (prominent, prominente, prominente)* prominens, kiemelkedő, kiváló, kimagasló
promiskuitet *fn* -en *(promiskuiteten, promiskuiteter, promiskuitetene)* promiszkuitás
promiskuøs *mn (promiskuøst, promiskuøse, promiskuøse)* promiszkuis
promosjon *fn* -en *(promosjonen, promosjoner, promosjonene)* **1** előléptetés, kinevezés, avatás; *promosjon av de nye æresdoktorene* az új díszdoktorok avatása **2** promóció, reklámozás, népszerűsítés
promotere *ige* -te *(promoterer, promoterte, promotert)* **1** előmozdít, elősegít, támogat, hozzájárul **2** népszerűsít, reklámoz, promotál, promóciót indít/készít/alkalmaz
promotering *fn* reklámozás, előtérbe állítás
promovere *ige* -te *(promoverer, promoverte, promovert)* akadémiai címet adományoz, doktorrá avat
promp *fn* -en *(prompen, promper, prompene)* fing, fingás, szellentés
prompe *ige* -et/-a *(promper, prompa, prompa; promper, prompet, prompet)* fingik, szellent
prompepute *fn* fingópárna
prompt$_1$ *fn* utasítás
prompt$_2$ *mn* azonnali; *prompt levering* azonnali szállítás
prompt$_3$ *htsz* **prompte** azonnal, fordulásból; *svaret kom prompt* azonnal jött a válasz
pronasjon *fn* -en *(pronasjonen, pronasjoner, pronasjonene)* befelé hajlás, befelé dőlés, befelé csavarodás
pronere *ige* -te *(pronerer, pronerte, pronert)* befelé hajlik, befelé dől, befelé csavarodik
pronomen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pronomenet, pronomen, pronomena; pronomenet, pronomener, pronomena; pronomenet, pronomen, pronomenene; pronomenet, pronomener, pronomenene)* névmás; *personlig pronomen* személyes névmás; *possessivt (eiendoms-) pronomen* birtokos névmás; *refleksivt pronomen* visszaható névmás; *relativt pronomen* vonatkozó névmás; *resiprokt (gjensidig) pronomen* kölcsönös névmás; *spørrepronomen* kérdő névmás; *ubestemt pronomen* határozatlan névmás
pronominal *mn* -t, -e *(pronominalt, pronominale, pronominale)* névmási
propaganda *fn* -en *(propagandaen, propagandaer, propagandaene)* propaganda; *drive politisk propaganda* politikai propagandát folytat
propagandaapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(propagandaapparatet, propagandaapparat, propagandaapparata; propagandaapparatet, propagandaapparater, propagandaapparata; propagandaapparatet, propagandaapparat, propagandaapparatene; propagandaapparatet, propagandaapparater, propagandaapparatene)* propagandagépezet

propagandafilm *fn* -en *(propagandafilmen, propagandafilmer, propagandafilmene)* propagandafilm
propagandakampanje *fn* propagandakampány
propagandakanal *fn* propagandacsatorna, propagandatévé
propagandamaskin *fn* propagandagépezet
propagandamaskineri *fn* propagandagépezet
propagasjon *fn* **1** terjedés **2** terjesztés
propagere *ige* -te *(propagerer, propagerte, propagert)* terjeszt, propagál; *propagere for noe* propagandát folytat vmi mellett
propell *fn* -en *(propellen, propeller, propellene)* propeller; *flyets propell* légcsavar; *skipets propell* hajócsavar
propellfly *fn* -et *(propellflyet, propellfly, propellflya; propellflyet, propellfly, propellflyene)* légcsavaros repülőgép
proper *mn (propert, propre, propre)* tiszta, rendes, nett
proporsjon *fn* -en *(proporsjonen, proporsjoner, proporsjonene)* arány, rész, hányad
proporsjonal *mn (proporsjonalt, proporsjonale, proporsjonale)* arányos, viszonylagos, proporcionális
proposisjon *fn* -en *(proposisjonen, proposisjoner, proposisjonene)* javaslat, indítvány; *fremme en proposisjon* előterjeszt egy javaslatot, indítványt
propp *fn* -en *(proppen, propper, proppene)* **1** dugó, tömítés **2** (vér)rög
proppe *ige* -et/-a *(propper, proppa, proppa; propper, proppet, proppet)* (be)dugaszol, töm, (el)tömít; *proppe et hull* bedugaszol/betöm egy lyukat; *proppe seg med mat* teletömi magát étellel; *han proppet hodene deres med tulls og tøys* hülyeségekkel tömte tele a fejüket
proppfull *mn (proppfullt, proppfulle, proppfulle)* teletömött, túlzsúfolt; *være proppfull* csordultig tele van, megtelt, zsúfolásig tömve van
proppmett *mn (proppmett, proppmette, proppmette)* pukkadásig jóllakott
proprietær *fn* -en *(proprietæren, proprietærer, proprietærene)* földbirtokos, nagybirtokos, nagygazda, proprietárius
proprium *fn (propriet, proprier, propria; propriet, proprier, propriene)* tulajdonnév
prorektor *fn* -en *(prorektoren, prorektorer, prorektorene)* rektorhelyettes
prorusser *fn* oroszbarát
prorussisk *mn* oroszbarát
prosa *fn* -en *(prosaen, prosaer, prosaene)* próza
prosadikt *fn* -et *(prosadiktet, prosadikt, prosadikta; prosadiktet, prosadikt, prosadiktene)* prózaköltemény
prosaepos *fn* eposzi regény
prosaforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(prosaforfatteren, prosaforfattere, prosaforfatterne)* prózaíró
prosaisk *mn (prosaisk, prosaiske, prosaiske)* **1** prózai **2** mindennapi, unalmas, fantáziátlan
prosaist *fn* -en *(prosaisten, prosaister, prosaistene)* prózaíró
prosatekst *fn* -en/-a *(prosateksten, prosatekster, prosatekstene; prosateksta, prosatekster, prosatekstene)* prózaszöveg, prózai szöveg
prosaverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prosaverket, prosaverk, prosaverka; prosaverket, prosaverker, prosaverka; prosaverket, prosaverk, prosaverkene; prosaverket, prosaverker, prosaverkene)* prózamű, prózai mű
proscenium *fn (prosceniet, proscenier, proscenia; prosceniet, proscenier, prosceniene)* proszcénium, előszínpad
prosecco *fn* olasz habzóbor
prosedere *ige* -te *(prosederer, prosederte, prosedert)* **1** eljár, eljárást lefolytat, perel **2** érvel, bizonyít
prosedyre *fn* -en *(prosedyren, prosedyrer, prosedyrene)* **1** procedúra, ügykezelés, ügymenet, ügyrendi szabályzat, művelet, folyamat, eljárás, perrendtartás **2** *i rettssak* perbeszéd; *aktoratets sluttposedyre* ügyészi perbeszéd, vádbeszéd
prosedyremessig *mn* **1** procedurális; *prosedyremessig hukommelse* procedurális emlékezet, memória; *prosedyremessig kunnskap* procedurális tudás **2** eljárásorientált
prosektor *fn* -en *(prosektoren, prosektorer, prosektorene)* kórboncnok
proselytt *fn* -en *(proselytten, proselytter, proselyttene)* áttért, megtért ember, új hívő, prozelita
prosent *fn (prosenten, prosenter, prosentene; prosenten, prosent, prosentene)* százalék
prosentandel *fn* -en *(prosentandelen, prosentandeler, prosentandelene)* százalékos arány, százalékarány, százalékban kifejezett arány
prosentbasis *fn* -en *(prosentbasisen, prosentbasiser, prosentbasisene)* százalékalap
prosentdel *fn* -en *(prosentdelen, prosentdeler, prosentdelene)* százalékos arány, százalékarány, százalékban kifejezett arány
prosentenhet *fn* -en *(prosentenheten, prosentenheter, prosentenhetene)* százalékegység
prosentfordeling *fn* -en/-a *(prosentfordelingen, prosentfordelinger, prosentfordelingene; prosentfordelinga, prosentfordelinger, prosentfordelingene)* százalékos megoszlás
prosentil *fn* percentilis érték
prosentinnhold *fn* -et *(prosentinnholdet, prosentinnhold, prosentinnholda; prosentinnholdet, prosentinnhold, prosentinnholdene)* vmely tartalom százalékos aránya vmiben
prosentisk *mn* -, -e *(prosentisk, prosentiske, prosentiske)* százalékos, százalékban kifejezett
prosentmessig *mn* -, -e *(prosentmessig, prosentmessige, prosentmessige)* százalékos, százalékban kifejezett
prosentpoeng *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prosentpoenget, prosentpoeng, prosentpoenga; prosentpoenget, prosentpoenger, prosentpoenga; prosentpoenget,*

prosentpoeng, prosentpoengene; prosentpoenget, prosentpoenger, prosentpoengene) százalékpont
prosentsats *fn* -en *(prosentsatsen, prosentsatser, prosentsatsene)* százalékérték
prosenttegn *fn* százalékjel
prosentuell *mn (prosentuelt, prosentuelle, prosentuelle)* százalékos
prosentvis *htsz* százalékos
prosesjon *fn* -en *(prosesjonen, prosesjoner, prosesjonene)* felvonulás, körmenet, menet; *gå i prosesjon* felvonul
prosess *fn* -en *(prosessen, prosesser, prosessene)* **1** folyamat **2** *rettssak* per, peres eljárás, tárgyalás
prosessdyktighet *fn* eljárási képesség
prosessere *ige* -te *(prosesserer, prosesserte, prosessert)* (adatot) kezel, feldolgoz
prosessforutsetning *fn* bírósági/peres eljárás megindításának feltétele
prosessfullmektig *fn* -en *(prosessfullmektigen, prosessfullmektiger, prosessfullmektigene)* jogi képviselő
prosesskrift *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prosesskriftet, prosesskrift, prosesskrifta; prosesskriftet, prosesskrifter, prosesskrifta; prosesskriftet, prosesskrift, prosesskriftene; prosesskriftet, prosesskrifter, prosesskriftene)* **prosesskriv** perirat, keresetlevél és csatolt iratok (polgári peres eljárásban)
prosessledende avgjørelse *fn jus* közbenszóló határozat, interlocutum
prosessor *fn* -en *(prosessoren, prosessorer, prosessorene)* processzor
prosessorientert *mn* -, -e *(prosessorientert, prosessorienterte, prosessorienterte)* folyamatorientált
prosessrett *fn* eljárásjog
prosessuell *mn (prosessuelt, prosessuelle, prosessuelle)* eljárási, procedurális; *prosessuell handleevne* eljárási képesség; *prosessuelle rettigheter* eljárási jogok; *prosessuell rettssikkerhet* eljárási (procedurális) igazságosság, eljárási garanciák; *prosessuell straff* eljárási bírság
prosit *ind* egészségedre
prosjekt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prosjektet, prosjekt, prosjekta; prosjektet, prosjekter, prosjekta; prosjektet, prosjekt, prosjektene; prosjektet, prosjekter, prosjektene)* projekt, terv, tervezet, mukaprogram, beruházás
prosjektere *ige* -te *(prosjekterer, prosjekterte, prosjektert)* tervez
prosjektering *fn* -en/-a *(prosjekteringen, prosjekteringer, prosjekteringene; prosjekteringa, prosjekteringer, prosjekteringene)* **1** tervezés **2** *bygg- og anlegg* építészeti-műszaki tervezés; *prosjektering av bygg* épülettervezés
prosjektil *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prosjektilet, prosjektil, prosjektila; prosjektilet, prosjektiler, prosjektila; prosjektilet, prosjektil, prosjektilene; prosjektilet, prosjektiler, prosjektilene)* lövedék, patron; *prosjektilets bane* lövedék röppályája
prosjektilbane *fn* lövedék röppályája
prosjektledelse *fn* -en *(prosjektledelsen, prosjektledelser, prosjektledelsene)* projektmenedzsment, projektvezetés
prosjektleder *fn* -eren, -ere, -erne *(prosjektlederen, prosjektledere, prosjektlederne)* projektumvezető, projektirányító
prosjektorientert *mn* -, -e *(prosjektorientert, prosjektorienterte, prosjektorienterte)* projekt központú
prosodi *fn* -en *(prosodien, prosodier, prosodiene)* prozódia
prospekt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prospektet, prospekt, prospekta; prospektet, prospekter, prospekta; prospektet, prospekt, prospektene; prospektet, prospekter, prospektene)* **1** *utsyn* kilátás **2** *utsiktsbilde* látkép; *prospekt fra Budapest* Budapest látképe **3** *økonomi* gazdasági kilátások, távlat, előrejelzés, potenciális vevőkör **4** *dokument* prospektus
prospektkort *fn* -et *(prospektkortet, prospektkort, prospektkorta; prospektkortet, prospektkort, prospektkortene)* képeslap
prost *fn* -en *(prosten, proster, prostene)* esperes
prostata *fn* -en *(prostataen, prostataer, prostataene)* prosztata, dülmirigy
prostatahyperplasi *fn* prosztatamegnagyobbodás
prostatakreft *fn* -en *(prostatakreften, prostatakrefter, prostatakreftene) med* prosztatarák
prostatitt *fn* prosztatagyulladás
prosti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prostiet, prosti, prostia; prostiet, prostier, prostia; prostiet, prosti, prostiene; prostiet, prostier, prostiene)* esperesi kerület
prostituere *ige* -te *(prostituerer, prostituerte, prostituert)* prostituál, lejárat, szégyenbe hoz; *prostituere seg* prostituálódik, lealacsonyítja magát, prostituálttá válik
prostituert *mn (prostituert, prostituerte, prostituerte)* prostituált, szexmunkás
prostitusjon *fn* -en *(prostitusjonen, prostitusjoner, prostitusjonene)* prostitúció
protein-energi-malnutrisjon *fn* protein-energia malnutríció (PEM)
protein *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(proteinet, protein, proteina; proteinet, proteiner, proteina; proteinet, protein, proteinene; proteinet, proteiner, proteinene)* protein, fehérje
proteksjon *fn* -en *(proteksjonen, proteksjoner, proteksjonene)* védelem, pártfogás, protekció
proteksjonisme *fn* -en *(proteksjonismen, proteksjonismer, proteksjonismene)* protekcionizmus
protese *fn* -en *(protesen, proteser, protesene)* protézis, (gebiss) műfogsor, (lem) művégtag, (øye) műszem
protesjere *ige* -te *(protesjerer, protesjerte, protesjert)* protezsál, támogat, pártfogol

protesjé *fn* -en *(protesjéen, protesjéer, protesjéene; protesjeen, protesjeer, protesjeene)* pártfogolt, védenc, kegyelt
protest *fn* -en *(protesten, protester, protestene)* tiltakozás, protestálás, óvás, óvatolás
protestaksjon *fn* -en *(protestaksjonen, protestaksjoner, protestaksjonene)* tiltakozó akció
protestant *fn* -en *(protestanten, protestanter, protestantene)* **1** *religion* protestáns **2** protestáló, tiltakozó
protestantisk *mn (protestantisk, protestantiske, protestantiske)* protestáns
protestantisme *fn* -en *(protestantismen, protestantismer, protestantismene)* protestantizmus
protestbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(protestbrevet, protestbrev, protestbreva; protestbrevet, protestbrever, protestbreva; protestbrevet, protestbrev, protestbrevene; protestbrevet, protestbrever, protestbrevene)* tiltakozó levél, (írásbeli) tiltakozás
protestbølge *fn* -en/-a *(protestbølgen, protestbølger, protestbølgene; protestbølga, protestbølger, protestbølgene)* tiltakozási hullám
protestdemonstrasjon *fn* -en *(protestdemonstrasjonen, protestdemonstrasjoner, protestdemonstrasjonene)* tiltakozó tüntetés
protestere *ige* -te *(protesterer, protesterte, protestert)* tiltakozik, protestál
protestmarsj *fn* -en *(protestmarsjen, protestmarsjer, protestmarsjene)* tiltakozó felvonulás
protestmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(protestmøtet, protestmøter, protestmøta; protestmøtet, protestmøter, protestmøtene)* tiltakozó gyűlés
protestnote *fn* -en *(protestnoten, protestnoter, protestnotene)* tiltakozó jegyzék
protestsanger *fn* -eren, -ere, -erne *(protestsangeren, protestsangerer, protestsangerne; protestsangeren, protestsangere, protestsangerne)* protest énekes
protesttog *fn* -et *(protesttoget, protesttog, protesttoga; protesttoget, protesttog, protesttogene)* tiltakozó felvonulás
protokoll *fn* -en *(protokollen, protokoller, protokollene)* **1** jegyzőkönyv, protokoll **2** protokoll, előírás, etikett, szabályok összessége, eljárásrend; *følge protokollen* a protokoll szerint jár el **3** *skole* osztálynapló
protokollere *ige* -te *(protokollerer, protokollerte, protokollert)* jegyzőkönyvez
protokollføre *ige* -te *(protokollfører, protokollførte, protokollført)* jegyzőkönyvbe vesz
protokollfører *fn* -eren, -ere, -erne *(protokollføreren, protokollførere, protokollførerne)* jegyzőkönyvvezető
protokollføring *fn* -en/-a *(protokollføringen, protokollføringer, protokollføringene; protokollføringa, protokollføringer, protokollføringene)* jegyzőkönyvezés
proton *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(protonet, proton, protona; protonet, protoner, protona; protonet, proton, protonene; protonet, protoner, protonene)* proton, pozitív töltésű elemi részecske
protoplasma *fn* -et, -/-er, -ene *(protoplasmaet, protoplasma, protoplasmaene; protoplasmaet, protoplasmaer, protoplasmaene)* protoplazma
prototyp *fn* -en *(prototypen, prototyper, prototypene)* prototípus
prov *fn* -et *(provet, prov, prova; provet, prov, provene)* **1** tanúskodás, tanuvallomás **2** bizonyság, bizonyíték, tanújel
prove *ige* -et/-a *(prover, prova, prova; prover, provet, provet)* bizonyít, tanúsít
proveniens *fn* -en *(proveniensen, provenienser, proveniensene)* származás, eredet
proventfolk *fn* kolostorlakók, kolostornép
proveny *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(provenyet, proveny, provenya; provenyet, provenyer, provenya; provenyet, proveny, provenyene; provenyet, provenyer, provenyene)* **1** *statens inntekt* adó- és járulékbevétel, központi költségvetés bevételei **2** *utbytte* hozam, haszon, nyereség
proverb *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(proverbet, proverb, proverba; proverbet, proverber, proverba; proverbet, proverb, proverbene; proverbet, proverber, proverbene)* proverbium
proverbiell *mn (proverbielt, proverbielle, proverbielle)* közmondásos
proviant *fn* -en *(proviantен, provianter, proviantene)* élelem, élelmiszer, ellátmány
proviantere *ige* -te *(proviantерer, provianterte, proviantert)* élelmiszert, élelmet beszerez
proviantering *fn* -en/-a *(provianteringen, provianteringer, provianteringene; provianteringa, provianteringer, provianteringene)* élelmiszerbeszerzés
proviantforvalter *fn* **1** élelmezési felelős **2** *militæret* élelmezési tiszt, proviant tiszt
proviantrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(proviantrommet, proviantrom, proviantromma; proviantrommet, proviantrom, proviantrommene)* élelmiszerraktár
provins *fn* -en *(provinsen, provinser, provinsene)* **1** vidék, országrész, terület **2** tartomány, provincia
provinsby *fn* -en *(provinsbyen, provinsbyer, provinsbyene)* vidéki város, kisváros; *en liten provinsby* vidéki kisváros
provinsial *mn* -t, -e *(provinsialt, provinsiale, provinsiale)* tartományfőnök
provinsialisme *fn* -en *(provinsialismen, provinsialismer, provinsialismene)* provincializmus
provinsiell *mn (provinsielt, provinsielle, provinsielle)* vidéki, provinciális
provisjon *fn* -en *(provisjonen, provisjoner, provisjonene)* jutalék, provízió
provisor *fn* -en *(provisoren, provisorer, provisorene)* gyógyszerész
provisorisk *mn (provisorisk, provisoriske, provisoriske)* ideiglenes, átmeneti, provizóri(k)us;

provisorisk regjering ideiglenes kormány; *provisorisk anordning* átmeneti rendelkezés
provokasjon *fn* -en *(provokasjonen, provokasjoner, provokasjonene)* provokáció, kihívó magatartás, kiprovokálás
provokatorisk *mn (provokatorisk, provokatoriske, provokatoriske)* kihívó, provokatív
provokatør *fn* -en *(provokatøren, provokatører, provokatørene)* provokátor
provosere *ige* -te *(provoserer, provoserte, provosert)* provokál, kényszerít, kihívóan viselkedik, hergel; *provosere fram en avgjørelse* kiprovokál, kikényszerít egy döntést; *provosert abort* művi vetélés, provokált, spontán abortusz; *et provoserende spørsmål* kihívó, provokáló kérdés
provoserende *mn* **1** provokáló, kihívó, figyelemfelkeltő **2** bosszantó, idegesítő, ingerlő
provosert *fn* provokált, művileg előidézett; *provosert abort* provokált, spontán abortusz, művi vetélés
prp *rv proposisjon* indítvány, javaslat, előterjesztés
prud *mn (prud, prude, prude)* nemes, előkelő
prunk *fn* -en *(prunken, prunker, prunkene)* ragyogás, fény, pompa
prunkløs *mn (prunkløst, prunkløse, prunkløse)* sallangmentes
prust *fn* -et *(prustet, prust, prusta; prustet, prust, prustene)* horkantás, prüszkölés
pruste *ige* -et/-a *(pruster, prusta, prusta; pruster, prustet, prustet)* horkant, prüszköl, fújtat
prute *ige* -et/-a *(pruter, pruta, pruta; pruter, prutet, prutet)* alkudozik, alkuszik; *prute ned prisen* lealkudja az árat
pruting *fn* -en/-a *(prutingen, prutinger, prutingene; prutinga, prutinger, prutingene)* **prutning** -en/-a *(prutningen, prutninger, prutningene; prutninga, prutninger, prutningene)* alkudozás, alku
prutingsmonn *fn* -en/-et *(prutingsmonnen, prutingsmonner, prutingsmonnene; prutingsmonnet, prutingsmonn, prutingsmonna; prutingsmonnet, prutingsmonn, prutingsmonnene)* **prutningsmonn** -en/-et *(prutningsmonnen, prutningsmonner, prutningsmonnene; prutningsmonnet, prutningsmonn, prutningsmonna; prutningsmonnet, prutningsmonn, prutningsmonnene)* alku tárgya
pryd *fn* -en *(pryden, pryder, prydene)* **prydelse** -en *(prydelsen, prydelser, prydelsene)* dísz, díszítés, díszítmény
prydbønne *fn* -en/-a *(prydbønnen, prydbønner, prydbønnene; prydbønna, prydbønner, prydbønnene) bot* futóbab, díszbab
pryde *ige* -et/-a *(pryder, pryda, pryda; pryder, prydet, prydet)* **1** díszít, ékesít, feldíszít, felékesít, dekorál **2** tele van vmivel, beborít; *han pryder avisforsidene* vele van tele az újságok címlapja
prydelig *htsz* szépen, gondosan, dekoratív módon
prydgjenstand *fn* -en *(prydgjenstanden, prydgjenstander, prydgjenstandene)* dísztárgy
prydkvede *fn* -en *(prydkveden, prydkveder, prydkvedene) bot* japánbirs
prydplante *fn* -en/-a *(prydplanten, prydplanter, prydplantene; prydplanta, prydplanter, prydplantene)* dísznövény
prydskrift *fn* -en/-a *(prydskriften, prydskrifter, prydskriftene; prydskrifta, prydskrifter, prydskriftene)* kalligrafikus írás
prydsøm *fn* -men *(prydsømmen, prydsømmer, prydsømmene)* hímzés
pryl *fn* -en/-et *(prylen, pryler, prylene; prylet, pryl, pryla; prylet, pryl, prylene)* verés
pryle *ige* -te *(pryler, prylte, prylt)* megver, elver, elpáhol, elporol
prylestraff *fn* -en *(prylestraffen, prylestraffer, prylestraffene)* megvesszőzés, botozás
prærie *fn* -en *(prærien, prærier, præriene)* préri
præriebrann *fn* -en *(præriebrannen, præriebranner, præriebrannene)* préritűz
præriehund *fn* -en *(præriehunden, præriehunder, præriehundene) zool* prérikutya
præriehøne *fn* préritykk
præriеulv *fn* -en *(præriеulven, præriеulver, præriеulvene) zool* prérifarkas
præriеvogn *fn* -en/-a *(præriеvognen, præriеvogner, præriеvognene; præriеvogna, præriеvogner, præriеvognene)* ekhós szekér
prøve$_1$ *fn* -en/-a *(prøven, prøver, prøvene; prøva, prøver, prøvene)* **1** próba, próbatétel; *sette på prøve* próbára tesz; *holde prøve på et teaterstykke* színdarabot próbál **2** vizsga; *bestå en prøve* sikeres vizsgát tesz **3** teszt, vizsgateszt; *forberedende prøve* felmérő teszt **4** vizsgálat, teszt, szűrés, lelet; *diagnostiske prøver* diagnosztikai vizsgálat; *coronavirus prøve* koronavrus szűrés, koronavírus teszt; *analysere prøven* elemzi, értelmezi a leletet/a vizsgálat eredményét **5** próbaidő; *bli ansatt på prøve* próbidőre alkalmazzák; *løslate på prøve* próbaidőre bocsátják **6** mintavétel, minta; *ta prøver av noe* mintát vesz vmiből
prøve$_2$ *ige* -de *(prøver, prøvde, prøvd)* **1** kipróbál, megpróbál, megkísérel, tesztel, próbát tesz, kísérletet tesz; *prøve en ny sykkel* kipróbál egy új biciklit; *prøve lykken* kipróbálja a szerencséjét; *du kan bare prøve!* azt próbáld meg!; *prøve en sak for domstolen* pert indít, bíróság elé visz egy ügyet; *prøve og feile* próba szerencse **2** felpróbál; *prøve en dress* felpróbál egy ruhát **3** *teater* próbál; *teateret prøver (på) et nytt stykke* a színház új darabot próbál **4** próbára tesz; *Gud prøver sine barn* az Isten próbára teszi az övéit **5** *prøve seg* megpróbál, kísérletet tesz; *prøve seg frem* próbálkozik **6** *jus* mérlegel, elbírál
prøveabonnement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prøveabonnementet, prøveabonnement, prøveabonnementa; prøveabonnementet, prøveabonnementer, prøveabonnementa; prøveabonnementet, prøveabonnement,*

prøveabonnementene; prøveabonnementet, prøveabonnementer, prøveabonnementene) próba-előfizetés
prøveavstemning *fn* -en/-a *(prøveavstemningen, prøveavstemninger, prøveavstemningene; prøveavstemninga, prøveavstemninger, prøveavstemningene)* próbaválasztás
prøveballong *fn* -en *(prøveballongen, prøveballonger, prøveballongene)* **1** időjárás léggömb, meteorológiai léggömb, meteorológiai ballon **2** *overf.* próbaléggömb
prøvebilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(prøvebildet, prøvebilder, prøvebilda; prøvebildet, prøvebilder, prøvebildene)* **1** tesztfotó **2** *fjernsyn* monoszkóp
prøvedisputas *fn* értekezéstervezet-vita
prøvedukke *fn* próbababa
prøveeksemplar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prøveeksemplaret, prøveeksemplar, prøveeksemplara; prøveeksemplaret, prøveeksemplarer, prøveeksemplara; prøveeksemplaret, prøveeksemplar, prøveeksemplarene; prøveeksemplaret, prøveeksemplarer, prøveeksemplarene)* mintapéldány
prøveklut *fn* -en *(prøvekluten, prøvekluter, prøveklutene)* kísérleti nyúl
prøvekolleksjon *fn* árumintagyűjtemény, mintakollekció
prøvelse *fn* -en *(prøvelsen, prøvelser, prøvelsene)* megpróbáltatás
prøveløslate *ige* feltételes szabadságra bocsát, feltételesen szabadlábra helyez
prøveløslatelse *fn* -en *(prøveløslatelsen, prøveløslatelser, prøveløslatelsene)* feltételes szabadlábra helyezés, feltételes szabadságra bocsátás
prøvende *mn* **1** próbára tevő **2** kísérletező, próbálkozó
prøvenemnd *fn* szakmunkás vizsgabizottság
prøveresultat *fn* mintavételi adat
prøverom *fn* -met, -, -ma/-mene *(prøverommet, prøverom, prøveromma; prøverommet, prøverom, prøverommene)* próbafülke
prøverør *fn* -et *(prøverøret, prøverør, prøverøra; prøverøret, prøverør, prøverørene)* kémcső
prøverørsbarn *fn* -et *(prøverørsbarnet, prøverørsbarn, prøverørsbarna; prøverørsbarnet, prøverørsbarn, prøverørsbarnene)* lombikbébi
prøveskilt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(prøveskiltet, prøveskilt, prøveskilta; prøveskiltet, prøveskilter, prøveskilta; prøveskiltet, prøveskilt, prøveskiltene; prøveskiltet, prøveskilter, prøveskiltene)* ideiglenes rendszám, ideiglenes rendszámtábla
prøvesmake *ige* -te *(prøvesmaker, prøvesmakte, prøvesmakt)* kóstol, kóstolgat, megkóstol, ízlel, ízlelget
prøvesmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(prøvesmakeren, prøvesmakerer, prøvesmakerne; prøvesmakeren, prøvesmakere, prøvesmakerne)* kóstoló
prøvesprengning *fn* -en/-a *(prøvesprengningen, prøvesprengninger, prøvesprengningene; prøvesprengninga, prøvesprengninger, prøvesprengningene)* kísérleti atomrobbantás, nukleáris teszt; *Trinityprøvesprengningen* Trinity nukleáris teszt
prøvestein *fn* -en *(prøvesteinen, prøvesteiner, prøvesteinene)* próbakő
prøvestykke *fn* mintadarab, próba
prøvesvar *fn* teszteredmény
prøvetaking *fn* -en/-a *(prøvetakingen, prøvetakinger, prøvetakingene; prøvetakinga, prøvetakinger, prøvetakingene)* mintavétel, szűrés, teszt, tesztelés, laborvizsgálat
prøvetid *fn* -en/-a *(prøvetiden, prøvetider, prøvetidene; prøvetida, prøvetider, prøvetidene)* próbaidő
prøving *fn* -en/-a *(prøvingen, prøvinger, prøvingene; prøvinga, prøvinger, prøvingene)* próba, próbálkozás, vizsgálat
prøysser *fn* -eren, -ere, -erne *(prøysseren, prøyssere, prøysserne)* porosz (ember)
prøyssisk *mn (prøyssisk, prøyssiske, prøyssiske)* porosz
PS *fn (PS-et, PS, PS-a; PS-et, PS-er, PS-ene; PS-et, PS-er, PS-a; PS-et, PS, PS-ene)* **ps** *(ps-et, ps, ps-a; ps-et, ps-er, ps-ene; ps-et, ps-er, ps-a; ps-et, ps, ps-ene) postskriptum* ui.
pseudograviditet *fn* álterhesség, képzelt terhesség
pseudonym$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pseudonymet, pseudonym, pseudonyma; pseudonymet, pseudonymer, pseudonyma; pseudonymet, pseudonym, pseudonymene; pseudonymet, pseudonymer, pseudonymene)* **psevdonym** -et, -/-er, -ene/-a *(psevdonymet, psevdonym, psevdonyma; psevdonymet, psevdonymer, psevdonyma; psevdonymet, psevdonym, psevdonymene; psevdonymet, psevdonymer, psevdonymene)* álnév
pseudonym$_2$ *mn (pseudonymt, pseudonyme, pseudonyme)* álnéven, álnév alatt; *skrive pseudonymt* álnéven ír; *pseudonyme åndsverk* álnévvel ismert szellemi termék
pseudovitenskap *fn* **psevdovitenskap** áltudomány
pseudovitenskapelig *mn* áltudományos
psoriasis *fn* -en *(psoriasisen, psoriasiser, psoriasisene) med* pikkelysömör, sömör, pszoriázis
pst *ind* pszt
psyke *fn* -en *(psyken, psyker, psykene)* psziché, lélek, lelki alkat
psykedelisk *mn (psykedelisk, psykedeliske, psykedeliske)* pszichedelikus
psykiater *fn* -eren, -ere, -erne *(psykiateren, psykiatere, psykiaterne)* pszichiáter, elmeorvos, elmeszakértő
psykiatri *fn* -en *(psykiatrien, psykiatrier, psykiatriene)* pszichiátria

psykiatrisk *mn (psykiatrisk, psykiatriske, psykiatriske)* pszichiátriai
psykisk *mn (psykisk, psykiske, psykiske)* lelki, mentális, pszichikai, pszichés, szellemi; *psykisk helse* lelki egészség, mentálhigiéné
psykoaktiv *mn* tudatmódosító, pszichoaktív, pszichotrop; *psykoaktivt stoff* tudatmódosító szer
psykoanalyse *fn* -en *(psykoanalysen, psykoanalyser, psykoanalysene)* pszichoanalízis, lélekelemzés
psykoanalytiker *fn* -eren, -ere, -erne *(psykoanalytikeren, psykoanalytikere, psykoanalytikerne)* pszichoanalitikus
psykoanalytisk *mn (psykoanalytisk, psykoanalytiske, psykoanalytiske)* pszichoanalitikai, lélekelemző
psykodrama *fn* pszichodráma
psykogen *mn (psykogent, psykogene, psykogene)* pszichogén, lelki eredetű
psykolog *fn* -en *(psykologen, psykologer, psykologene)* pszichológus
psykologi *fn* -en *(psykologien, psykologier, psykologiene)* **1** pszichológia, lélektan **2** lelki élet, érzelmi élet
psykologisere *ige* -te *(psykologiserer, psykologiserte, psykologisert)* pszichologizál
psykologisk *mn (psykologisk, psykologiske, psykologiske)* pszichológiai, lélektani
psykopat *fn* -en *(psykopaten, psykopater, psykopatene)* lelkibeteg, pszichopata
psykopati *fn* -en *(psykopatien, psykopatier, psykopatiene) kóros lelkiállapot* személyiségzavar, pszichopátia
psykose *fn* -en *(psykosen, psykoser, psykosene)* pszichózis, elmezavar
psykosomatisk *mn (psykosomatisk, psykosomatiske, psykosomatiske)* pszichoszomatikus
psykoteknikk *fn* -en *(psykoteknikken, psykoteknikker, psykoteknikkene)* pszichotechnika
psykoterapi *fn* -en *(psykoterapien, psykoterapier, psykoterapiene)* pszichoterápia
psykotisk *mn (psykotisk, psykotiske, psykotiske)* pszichotikus
psykotropisk *mn med* tudatmódosító
PTSD *rv posttraumatisk stresslidelse* poszttraumás stressz (zavar, szindróma)
pub *fn* -en *(puben, puber, pubene)* vendéglő, fogadó, kocsma
pubertet *fn* -en *(puberteten, puberteter, pubertetene)* pubertás, nemi érés; *være i puberteten* pubertáskorban van; *forsinket pubertet* megkésett pubertás
pubertetsalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(pubertetsalderen, pubertetsalderer, pubertetsalderne; pubertetsalderen, pubertetsaldere, pubertetsalderne; pubertetsalderen, pubertetsaldrer, pubertetsaldrene; pubertetsalderen, pubertetsaldre, pubertetsaldrene)* pubertáskor, serdülőkor, kamaszkor
pubertetsproblem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pubertetsproblemet, pubertetsproblem, pubertetsproblema; pubertetsproblemet, pubertetsproblemer, pubertetsproblema; pubertetsproblemet, pubertetsproblem, pubertetsproblemene; pubertetsproblemet, pubertetsproblemer, pubertetsproblemene)* serdülőkori nehézség
pubes *fn* szeméremszőrzet, fanszőr, fanszőrzet
pubeshår *fn* -et *(pubeshåret, pubeshår, pubeshåra; pubeshåret, pubeshår, pubeshårene)* szeméremszőrzet, fanszőr, fanszőrzet
publikasjon *fn* -en *(publikasjonen, publikasjoner, publikasjonene)* **1** publikálás, vminek a kiadása, nyilvánosságra hozatal **2** publikáció, kiadvány; *vitenskapelige publikasjoner* tudományos kiadványok
publikum *fn (publikumet, publikum, publikuma; publikumet, publikum, publikumene; publikummet, publikum, publikumma; publikummet, publikum, publikummene)* hallgatóság, közönség, publikum
publikummer *fn* -eren, -ere, -erne *(publikummeren, publikummerer, publikummerne; publikummeren, publikummere, publikummerne)* néző, a közönség egy tagja
publikumsfrieri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(publikumsfrieriet, publikumsfrieri, publikumsfrieria; publikumsfrieriet, publikumsfrierier, publikumsfrieria; publikumsfrieriet, publikumsfrieri, publikumsfrieriene; publikumsfrieriet, publikumsfrierier, publikumsfrieriene)* a közönség meghódítása, elcsábítása
publikumssuksess *fn* -en *(publikumssuksessen, publikumssuksesser, publikumssuksessene)*
publikumsuksess -en *(publikumsuksessen, publikumsuksesser, publikumsuksessene)* közönségsiker
publikumstall *fn* -et *(publikumstallet, publikumstall, publikumstalla; publikumstallet, publikumstall, publikumstallene)* nézőszám
publisere *ige* -te *(publiserer, publiserte, publisert)* **1** kiad, közzétesz, megjelentet, publikál **2** *IT* kitesz (az internetre), posztol
publisering *fn* -en/-a *(publiseringen, publiseringer, publiseringene; publiseringa, publiseringer, publiseringene)* kiadás, megjelentetés, nyilvánosságra hozatal, közzététel
publisist *fn* -en *(publisisten, publisister, publisistene)* publicista, közíró
publisitet *fn* -en *(publisiteten, publisiteter, publisitetene)* nyilvánosság; *saken fikk stor publisitet* az ügy nagy nyilvánosságot kapott
pubrunde *fn* -en *(pubrunden, pubrunder, pubrundene)* kocsmázás; *gå/ta pubrunden* járja a kocsmákat
puck *fn* -en *(pucken, pucker, puckene) ishockey* korong (jéghokiban)

puckfører *fn* -eren, -ere, -erne *(puckføreren, puckførere, puckførerne) ishockey* korongot vezető játékos
puddel *fn* -en *(puddelen, pudler, pudlene)* pudli, uszkár
pudder *fn (pudderet, pudder, puddera; pudderet, pudder, pudderne; pudderet, puddere, puddera; pudderet, puddere, pudderne)* por, púder
pudderdåse *fn* -en *(pudderdåsen, pudderdåser, pudderdåsene)* púderkompakt, púderdoboz, púdertartó, púderes szelence
pudderkvast *fn* -en *(pudderkvasten, pudderkvaster, pudderkvastene)* púderpamacs
pudderparykk *fn* hajporos paróka
puddersnø *fn* -en *(puddersnøen, puddersnøer, puddersnøene)* porhó
puddersukker *fn* kristálycukor
puddertraktsopp *fn botanikk* szürke tölcsérgomba
pudding *fn* -en *(puddingen, puddinger, puddingene)* pudding
pudre *ige* -et/-a *(pudrer, pudra, pudra; pudrer, pudret, pudret)* púderez
puff$_1$ *fn* -en *(puffen, puffer, puffene)* **I** puff; *en kjole med puffer på ermene* puffos ujjú ruha **II** puff, zsámoly
puff$_2$ *fn* -en, - / n1 *(puffen, puff, puffene; puffet, puff, puffa; puffet, puff, puffene)* lökés, taszítás, ösztönzés; *få et puff i ryggen* hátba taszítják; *arbeidet vårt fikk et godt puff framover* nagy ösztönzést kaptunk a munkánkhoz
puff$_3$ *ind* töf, pöf; *puff, puff, sa lokomotivet og slapp ut damp* töf, töf, pöfögte a vonat, miközben gőzfelhőt eregetett
puffe *ige* -et/-a *(puffer, puffa, puffa; puffer, puffet, puffet)* **I 1** lök, taszít, lökdös; *puffe til en* meglök vkit; *bli puffet frem* előrelökdösik **2** pöfékel; *puffe på en svar sigar* egy nagy szivarral pöfékel **II** puffaszt; *puffet ris* puffasztott rizs
pufferme *fn* -et, -er, -ene/-a *(puffermet, puffermer, pufferma; puffermet, puffermer, puffermene)* puffos ujj
puger *fn* -eren, -ere, -erne *(pugeren, pugerer, pugerne; pugeren, pugere, pugerne)* kapzsi, zsugori ember
pugeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pugeriet, pugeri, pugeria; pugeriet, pugerier, pugeria; pugeriet, pugeri, pugeriene; pugeriet, pugerier, pugeriene)* kapzsiság, zsugoriság
pugge *ige* -et/-a *(pugger, pugga, pugga; pugger, pugget, pugget)* magol, bifláz; *pugge inn* bemagol
pugghest *fn* -en *(pugghesten, pugghester, pugghestene)* könyvmoly, magoló diák
pukk *fn* -en *(pukken, pukker, pukkene)* kőzúzalék, zúzott kő
pukke *ige* -et/-a *(pukker, pukka, pukka; pukker, pukket, pukket)* **1** követ zúz **2** zúzott kővel beterít, feltölt **3** *pukke på noe* köti az ebet a karóhoz, makacsul ragaszkodik vmihez
pukkel *fn* -en *(pukkelen, pukler, puklene)* púp
pukkellaks *fn zoologi* púpos lazac, rózsaszín lazac, gorbusa lazac
pukkelrygg *fn* -en *(pukkelryggen, pukkelrygger, pukkelryggene)* **1** púpos hát **2** púpos (ember)
pukkelrygga *mn* -, - *(pukkelrygga, pukkelrygga, pukkelrygga)* púpos
pukkelrygget *mn (pukkelrygget, pukkelryggete, pukkelryggete; pukkelrygget, pukkelryggede, pukkelryggede)* púpos
pukking *fn* -en/-a *(pukkingen, pukkinger, pukkingene; pukkinga, pukkinger, pukkingene)* **1** kőzúzás **2** zúzott kővel való feltöltés **3** *pukking på noe* ragaszkodás vmihez
pukkstein *fn* -en *(pukksteinen, pukksteiner, pukksteinene)* zúzalék, kőzúzalék, zúzott kő
pukkverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pukkverket, pukkverk, pukkverka; pukkverket, pukkverker, pukkverka; pukkverket, pukkverk, pukkverkene; pukkverket, pukkverker, pukkverkene)* kőbánya, kőfejtő
puklet *mn (puklet, puklete, puklete)* **puklete** -, - *(puklete, puklete, puklete)* púpos; *enpuklet* egypupú; *topuklet* kétpupú
pule *ige* -te *(puler, pulte, pult) vulg.* dug, kefél
puling *fn* -en/-a *(pulingen, pulinger, pulingene; pulinga, pulinger, pulingene) vulg.* dugás, kefélés
pulje *fn* -en *(puljen, puljer, puljene)* **1** *spill* (össz)tét, belépő, beugró **2** csoport, részleg; *det beste laget i pulje B* a legjobb csapat a B csoportban
puljevis *htsz* csoportosan; *bilene slippes puljevis forbi* az autókat csoportosan engedik tovább
pulk *fn* -en *(pulken, pulker, pulkene)* csónak formájú szánkó
pullert *fn* -en *(pullerten, pullerter, pullertene)* **1** kikötőbak **2** betonba süllyeszthető oszlop
pulmonal *mn* pulmonális
pulmonalklaff *fn* pulmonális billentyű
pulpa *fn* -en *(pulpaen, pulpaer, pulpaene)* **1** *anatomi* bél, puha állomány, lágy szövet; *tanpulpa* fogbél **2** *botanikk* gyümölcshús
puls *fn* -en *(pulsen, pulser, pulsene)* pulzus, érverés; *ta pulsen* megnézi, ellenőrzi a pulzust
pulse *ige* -et/-a *(pulser, pulsa, pulsa; pulser, pulset, pulset)* pulzál, lüktet
pulsere *ige* -te *(pulserer, pulserte, pulsert)* dobog, ver, dobban, lüktet, pulzál
pulserende *mn* lüktető, pulzáló
pulsoksymeter *fn* pulzoximéter, ujjra csíptethető oxigénszint- és pulzusmérő
pulstrykk *fn* pulzusnyomás
pulsvante *fn* -en *(pulsvanten, pulsvanter, pulsvantene)* csuklómelegítő
pulsåre *fn* -en/-a *(pulsåren, pulsårer, pulsårene; pulsåra, pulsårer, pulsårene)* ütőér
pult *fn* -en *(pulten, pulter, pultene)* pult, íróasztal, állvány, iskolapad

pulterkammer *fn* -et *(pulterkammeret, pulterkammer, pulterkamra; pulterkammeret, pulterkammer, pulterkamrene; pulterkammeret, pulterkamre, pulterkamra; pulterkammeret, pulterkamre, pulterkamrene)* lomtár
pultost *fn* -en *(pultosten, pultoster, pultostene)* túrószerű köménymagos puhasajt
pulver *fn (pulveret, pulver, pulvera; pulveret, pulver, pulverne; pulveret, pulvere, pulvera; pulveret, pulvere, pulverne)* por
pulverapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pulverapparatet, pulverapparat, pulverapparata; pulverapparatet, pulverapparater, pulverapparata; pulverapparatet, pulverapparat, pulverapparatene; pulverapparatet, pulverapparater, pulverapparatene)* poroltó
pulverdrikk *fn* italpor
pulverform *fn* -en/-a *(pulverformen, pulverformer, pulverformene; pulverforma, pulverformer, pulverformene)* poralak; *i pulverform* poralakú
pulverisere *ige* -te *(pulveriserer, pulveriserte, pulverisert)* porít, finomra őröl, porrá tör, összezúz; *pulverisere en mostander* porrá zúzza az ellenfelet; *støtten er i ferd med å pulveriseres* a támogatás lassan felmorzsolódik
pulverisering *fn* -en/-a *(pulveriseringen, pulveriseringer, pulveriseringene; pulveriseringa, pulveriseringer, pulveriseringene)* pulverizálás, porítás
pulverkaffe *fn* -en *(pulverkaffen, pulverkaffer, pulverkaffene)* instant kávé, nescafé
pulvermelk *fn* -en/-a *(pulvermelken, pulvermelker, pulvermelkene; pulvermelka, pulvermelker, pulvermelkene)* tejpor
puma *fn* -en *(pumaen, pumaer, pumaene) zool* puma
pumpe$_1$ *fn* -en/-a *(pumpen, pumper, pumpene; pumpa, pumper, pumpene)* pumpa, szivattyú, szívókészülék; *brystpumpe* mellszívó; *oljepumpe* olajszivattyú, olajpumpa
pumpe$_2$ *ige* -et/-a *(pumper, pumpa, pumpa; pumper, pumpet, pumpet)* **1** pumpál, felfúj, teletöm, megtölt; *pumpe opp en fotball* felfúj, felpumpál egy futball labdát; *pumpe inn penger* pénzt pumpál vmibe; *han pumpet hodet hennes fullt av dritt* telemtömte a fejét mindenféle marhasággal **2** leereszt, leszív, lefej, szivattyúz; *pumpe vann opp fra bønnen* vizet szivattyúz fel a kútból; *være helt pumpa* teljesen leeresztett, kimerült; *pumpe ut morsmelk* anyatejet leszív, lefej **3** lövell, spriccel; *blodet pumpet ut av såret* vér lövellt/spriccelt a sebből **4** pumpol, kicsikar; *pumpe en for penger* pumpol vkit; *pumpe en for opplysninger* információt csikar ki vkitől **5** *pumpe jern* súlyzózik
pumpeorgel *fn musikk* harmónium
pumps *fn* -en, - *(pumpsen, pumps, pumpsene)* körömcipő
pund *fn* -et *(pundet, pund, punda; pundet, pund, pundene)* **1** font (= ca. 1/2 kg); *et pund druer* egy font szőlő **2** font; *britiske pund (GBP)* angol font; *egyptiske pund (EGP)* egyiptomi font; *pund sterling* font sterling **3** *begavelse* tehetség
pundkurs *fn* -en *(pundkursen, pundkurser, pundkursene)* fontárfolyam
pundtegn *fn* fontjel (£)
puner *fn* -eren, -ere, -erne *(puneren, punere, punerne)* pun
pung *fn* -en *(pungen, punger, pungene)* erszény, tárca, zacskó; *gripe dypt i pungen* mélyen az erszényébe nyúl; *bli straffet på pungen, svi på pungen* a pénztárcája bánja; *pengepung* pénztárca; *testikkelpung* herezacskó; *tobakkspung* dohányzacskó
pungbjørn *fn* -en *(pungbjørnen, pungbjørner, pungbjørnene) zool* koala (mackó)
pungdyr *fn* -et *(pungdyret, pungdyr, pungdyra; pungdyret, pungdyr, pungdyrene)* erszényes (állat)
punge *ige* -et/-a *(punger, punga, punga; punger, punget, punget)* kifizet, kiguberál, leperkál; *jeg måtte punge ut med 10 000* tízezret kellett kifizetnem
pungrotte *fn* -en/-a *(pungrotten, pungrotter, pungrottene; pungrotta, pungrotter, pungrottene)* erszényes patkány
punisk *mn (punisk, puniske, puniske)* pun; *de tre puniske krigene* a három pun háború
punkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(punktet, punkt, punkta; punktet, punkter, punkta; punktet, punkt, punktene; punktet, punkter, punktene)* pont; *avsette et punkt på en linje* kijelöl egy pontot az egyenesen; *til punkt og prikke* pontosan, pontról pontra
punktere *ige* -te *(punkterer, punkterte, punktert)* **1** kilyukad, kilyukaszt, átlyukaszt, defektet kap **2** kipontoz
punktering *fn* -en/-a *(punkteringen, punkteringer, punkteringene; punkteringa, punkteringer, punkteringene)* defekt
punktfotografering *fn stopp-motion, animasjonsfilmteknikk* kockázás, stop trükk
punktlig *mn* -, -e *(punktlig, punktlige, punktlige)* pontos
punktlighet *fn* -en/-a *(punktligheten, punktligheter, punktlighetene; punktligheta, punktligheter, punktlighetene)* pontosság
punktliste *fn* pontokba szedett lista, listajeles felsorolás
punktrekke *fn* pontsor
punktskrift *fn* -en/-a *(punktskriften, punktskrifter, punktskriftene; punktskrifta, punktskrifter, punktskriftene)* pontírás, braille-írás
punktuell *mn* **1** pontok szerint felsorolt, pontokba szedett **2** pontszerű **3** pillanatig tartó, pillanatszerű, momentán, eseti; *punktuelle tiltak* eseti intézkedések **4** *språkvitenskap* mozzanatos, punktuális, pontszerű, momentán; *et punktuelt verb* mozzanatos ige **5** *musikk* punktuális
punktum *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(punktumet, punktum, punktuma; punktumet, punktumer, punktuma;*

punktumet, punktum, punktumene; punktumet, punktumer, punktumene) pont (.); *sette punktum for noe* pontot tesz vminek a végére, véget vet vminek, befejez vmit; *andre ledd tredje punktum* második bekezdés harmadik pontja
punktvis *htsz* pontról pontra, pontonként, pontokba szedve, tételesen; *gå gjennom planen punktvis* pontról pontra áttekinti a tervet; *en punktvis oppstilling av argumenter* az érvek tételes, pontonkénti felsorolása
punsj *fn* -en *(punsjen, punsjer, punsjene)* puncs
puntlær *fn* -et *(puntlæret, puntlær, puntlæra; puntlæret, puntlær, puntlærene)* talpbőr
pupill *fn* -en *(pupillen, pupiller, pupillene)* pupilla, szembogár
pupp *fn* -en *(puppen, pupper, puppene)* mell, cici; *få pupp* szopik; *gi pupp* szoptat; *ha fine pupper* szép melle van
puppe *fn* -en/-a *(puppen, pupper, puppene; puppa, pupper, puppene)* lárva, báb
pur *mn* -t, -e *(purt, pure, pure)* tiszta, hamisítatlan, puszta, merő, teljes(en), egész(en); *den pure og rene sannhet* a színtiszta igazság; *gjøre noe av pur djevelskap* merő gonoszságból tesz vmit; *pure ung* egészen fiatal
purgativ *fn* hashajtó, tisztító
purgatorium *fn (purgatoriet, purgatorier, purgatoria; purgatoriet, purgatorier, purgatoriene)* purgatórium, tisztítótűz
purisme *fn* -en *(purismen, purismer, purismene)* purizmus, stílustisztaságra való törekvés
purist *fn* -en *(puristen, purister, puristene)* purista
puritaner *fn* -eren, -ere, -erne *(puritaneren, puritanere, puritanerne)* puritán (ember)
puritanisme *fn* -en *(puritanismen, puritanismer, puritanismene)* puritanizmus
puritansk *mn (puritansk, puritanske, puritanske)* puritán
purk *fn* -en *(purken, purker, purkene)* zsaru, hekus
purke *fn* -en/-a *(purken, purker, purkene; purka, purker, purkene)* anyadisznó, koca, emse
purpur *fn* -et *(purpuret, purpur, purpura; purpuret, purpur, purpurene)* bíbor; *kle seg i silke og purpur* bíborba-bársonyba öltözik
purpurjonsokkoll *fn botanikk* indás ínfű
purpurkåpe *fn* -en/-a *(purpurkåpen, purpurkåper, purpurkåpene; purpurkåpa, purpurkåper, purpurkåpene)* **I** bíborpalást **II** *zool* nagy színjátszólepke
purpurlakk *fn* bíborlakk, purpurlakk, krapplakk
purpurrød *mn* -t, -e *(purpurrødt, purpurrøde, purpurrøde)* bíbor (színű), bíborvörös
purpursnegl *fn* bíborcsiga
purpursolhatt *fn botanikk* bíbor kasvirág
purr *fn* -et *(purret, purr, purra; purret, purr, purrene)* bodor, göndörület, göndöródés, kunkor, hullámosság
purre$_1$ *fn* -en *(purren, purrer, purrene)* póréhagyma
purre$_2$ *ige* -et/-a *(purrer, purra, purra; purrer, purret, purret)* **1** felébreszt, felver, felriaszt, felkelt **2** sürget, felszólít, emlékeztet
purrebrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(purrebrevet, purrebrev, purrebreva; purrebrevet, purrebrever, purrebreva; purrebrevet, purrebrev, purrebrevene; purrebrevet, purrebrever, purrebrevene)* (írásbeli) felszólítás, felszólító levél
purrefrist *fn* -en *(purrefristen, purrefrister, purrefristene)* felszólítási határidő
purregebyr *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(purregebyret, purregebyr, purregebyra; purregebyret, purregebyrer, purregebyra; purregebyret, purregebyr, purregebyrene; purregebyret, purregebyrer, purregebyrene)* késedelmi díj
purreløk *fn* -en *(purreløken, purreløker, purreløkene)* póréhagyma
purreløksuppe *fn* -en/-a *(purreløksuppen, purreløksupper, purreløksuppene; purreløksuppa, purreløksupper, purreløksuppene)* póréhagymaleves
purret *mn (purret, purrete, purrete)* sürgetett, megsürgetett
purring *fn* -en/-a *(purringen, purringer, purringene; purringa, purringer, purringene)* **1** sürgetés, felszólítás **2** *katt* dorombolás
purser *fn* -eren, -ere, -erne *(purseren, purserer, purserne; purseren, pursere, purserne)* vezető utaskísérő, vezető légiutaskísérő
puré *fn* -en *(puréen, puréer, puréene; pureen, pureer, pureene)* **pure** -en *(pureen, pureer, pureene)* pép, püré
pus *fn* -en *(pusen, puser, pusene)* cica, cicus
pusekatt *fn* -en *(pusekatten, pusekatter, pusekattene)* **1** cica, cica-mica, kiscica, cicus, cicuska; *til pusekatten min* cicuskámnak **2** *kvinnens kjønnsorgan* punci
pushvarsel *fn* push értesítés, leküldéses értesítés
pusle *ige* -et/-a *(pusler, pusla, pusla; pusler, puslet, puslet)* babrál, piszmog, pepecsel
puslespill *fn* -et *(puslespillet, puslespill, puslespilla; puslespillet, puslespill, puslespillene)* puzzle, kirakós játék, türelemjáték
pusling *fn* -en *(puslingen, puslinger, puslingene)* nyápic, puhány
puss$_1$ *fn* -en *(pussen, pusser, pussene)* **1** tisztítás, tisztogatás, pucolás; *puss og stell av våpen* fegyvertisztítás; *puss og stell av bil* autóápolás **2** cicoma, dísz; *være i full puss* teljes díszben áll **3** vakolat, vakolás; *pussen skallet av* lehullott a vakolat
puss$_2$ *fn* -et *(pusset, puss, pussa; pusset, puss, pussene)* tréfálkozás, viccelődés, incselkedés, cicázás; *spille noen et puss* megcsal, megtréfál vkit, incselkedik vkivel
puss$_3$ *fn* -en/-et *(pussen, pusser, pussene; pusset, puss, pussa; pusset, puss, pussene)* **1** genny **2** *i øyet* csipa

pussa *mn* -, - *(pussa, pussa, pussa)* spicces, becsípett
pusse *ige* -et/-a *(pusser, pussa, pussa; pusser, pusset, pusset)* **I 1** (ki)tisztít, mos, tisztogat, (ki)pucol, fényesít; *pusse tennene* fogat mos; *pusse nesen* orrot fúj **2** *pusse opp* rendbe hoz, felújít, tataroz **3** *pusse på* csinosít(gat), javít(gat); *jeg må pusse litt mer på oppgaven* még csiszolgatnom kell a dolgozatomon **4** *legge på mørtel* vakol **5** *pusse seg* tisztálkodik, mosakodik, tisztogatja magát **6** *fugl* tollászkodik **II** uszít; *pusse hunden på noen* ráuszítja a kutyát vkire
pussegarn *fn* -et *(pussegarnet, pussegarn, pussegarna; pussegarnet, pussegarn, pussegarnene)* kóc tisztításhoz
pussemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(pussemiddelet, pussemiddel, pussemidla; pussemiddelet, pussemiddel, pussemidlene; pussemidlet, pussemidler, pussemidla; pussemidlet, pussemidler, pussemidlene)* tisztítószer
pusshøvel *fn* -en *(pusshøvelen, pusshøvler, pusshøvlene)* simítógyalu
pussig *mn* -, -e *(pussig, pussige, pussige)* különös, furcsa, meghökkentő, meglepő, sajátos, szokatlan, mókás, vicces
pussighet *fn* -en/-a *(pussigheten, pussigheter, pussighetene; pussigheta, pussigheter, pussighetene)* furcsaság
pust$_1$ *fn* -et *(pustet, pust, pusta; pustet, pust, pustene)* **1** levegővétel, légvétel, lélegzetvétel **2** lehelet, fuvallat; *ha frisk pust* friss a lehelete; *et pust fra fortiden* a múlt lehelete; *et pust fra nord* északi fuvallat
pust$_2$ *fn* -en *(pusten, puster, pustene)* **1** lélegzet, légzés, lélegzés, (beszívott) levegő; *holde pusten* visszatartja a lélegzetét; *miste pusten* elakad a lélegzete; *trekke pusten dypt* mély levegőt vesz **2** lélegzetvétel, lélegzetnyi szünet; *ta en pust i bakken* felérve a dombra kifújja magát
puste *ige* -et/-a *(puster, pusta, pusta; puster, pustet, pustet)* lélegzik, levegőt vesz, lehel, fúj, fújtat; *puste fritt* szabadon lélegzik; *puste glass* üveget fúj; *puste i hendene* a kezeit lehelgeti; *puste inn* belélegez; *puste lettet ut* megkönnyebbülten sóhajt; *puste liv i noe* életet lehel vmibe; *puste med magen* hasi légzést végez; *puste seg opp* felfuvalkodik, felfújja magát; *puste til ilden* olajat önt a tűzre; *la oss puste på/ut* fújjuk ki magunkat; *jeg får ikke puste* nem kapok levegőt
pusteapparat *fn* lélegeztető készülék
pustebesvær *fn* -et *(pustebesværet, pustebesvær, pustebesværa; pustebesværet, pustebesvær, pustebesværene)* nehézlégzés, légszomj, légzési nehézség
pustemaskin *fn* -en/-a *(pustemaskinen, pustemaskiner, pustemaskinene; pustemaskina, pustemaskiner, pustemaskinene)* lélegeztetőgép
pusteprøve *fn* leheletvizsgálat
pusterom *fn* -met, -, -ma/-mene *(pusterommet, pusterom, pusteromma; pusterommet, pusterom, pusterommene)* lélegzetvételnyi idő, pihenő, szünet, nyugalom, haladék, távolság, mozgástér; *gi noen et pusterom* lélegzetvételnyi időt hagy, nyugtot ad; *få et pusterom* fellélegezhet
pusteteknikk *fn* -en *(pusteteknikken, pusteteknikker, pusteteknikkene)* légzési technika
pustevanske *fn* -en *(pustevansken, pustevansker, pustevanskene)* légzési nehézség
pustevanskelighet *fn* -en/-a *(pustevanskeligheten, pustevanskeligheter, pustevanskelighetene; pustevanskeligheta, pustevanskeligheter, pustevanskelighetene)* légszomj, légzési nehézség
pusteøvelse *fn* -en *(pusteøvelsen, pusteøvelser, pusteøvelsene)* légzésgyakorlat
pute *fn* -en/-a *(puten, puter, putene; puta, puter, putene)* párna
putekrig *fn* -en *(putekrigen, putekriger, putekrigene)* párnacsata
putetrekk *fn* párnahuzat
putevar *fn* -et *(putevaret, putevar, putevara; putevaret, putevar, putevarene)* párnahuzat
putle *ige* -et/-a *(putler, putla, putla; putler, putlet, putlet)* tevékenykedik, játszadozik, babrál, bíbelődik, vacakol
putre *ige* -et/-a *(putrer, putra, putra; putrer, putret, putret)* **1** lassú tűzön fő, fortyog, rotyog **2** pöfög, töfög
putt *fn* -en *(putten, putter, puttene)* **put** -en *(puten, puter, putene)* **1** tócsa, tavacska **2** *golf* könnyed gurítás
putte *ige* -et/-a *(putter, putta, putta; putter, puttet, puttet)* dug, bedug, betesz; *putte noe i lommen* bedug, betesz vmit a zsebébe; *putte hendene i lommen* zsebre vágja a kezét; *putte i seg noe* harap vmit; *puttet du penger på parkometeret?* tettél pénzt a parkolóautomatába?
putto *fn (puttoen, putti, puttiene)* puttó, pufók gyermek, angyalka
pygmeisk *mn* -, -e *(pygmeisk, pygmeiske, pygmeiske)* pigmeus
pygmé *fn* -en *(pygméen, pygméer, pygméene; pygmeen, pygmeer, pygmeene)* pigmeus
pyjamas *fn* -en *(pyjamasen, pyjamaser, pyjamasene)*
pysjamas -en *(pysjamasen, pysjamaser, pysjamasene)* pizsama
pyknisk *mn* -, -e *(pyknisk, pykniske, pykniske)* endomorf, piknomorf, robusztus, vaskos
pyknometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(pyknometeret, pyknometer, pyknometra; pyknometeret, pyknometer, pyknometrene; pyknometret, pyknometre, pyknometra; pyknometret, pyknometre, pyknometrene)* fajsúlymérő
pynt *fn* -en *(pynten, pynter, pyntene)* dísz, díszítmény, díszítés, cicoma; *det er bare til pynt* csak dísznek van

pynte *ige* -et/-a *(pynter, pynta, pynta; pynter, pyntet, pyntet)* (fel)díszít, (meg)szépít, szépítget, (fel)cicomáz, (fel)ékesít; *pynte en kake* tortát díszít; *kan vi pynte juletreet nå?* (fel)díszíthetjük most a karácsonyfát?; *pynte i stua* feldíszíti, szépítgeti a szobát; *pynte opp* feldíszít, megszépít, feldob; *pynte på rekorden* szépít (javít) a rekorderedményen; *pynte på sannheten* fényezi, megszépíti az igazságot; *pynte seg* kiöltözik, felékesíti magát; *pynte seg med lånte fjær* kölcsön tollakkal ékeskedik
pyntegjenstand *fn* -en *(pyntegjenstanden, pyntegjenstander, pyntegjenstandene)* dísztárgy
pyntelig *htsz* rendesen, rendben, jól; *det gikk pyntelig* rendben lezajlott, jól ment
pyntenål *fn* -en/-a *(pyntenålen, pyntenåler, pyntenålene; pyntenåla, pyntenåler, pyntenålene)* dísztű
pyntepute *fn* -en/-a *(pynteputen, pynteputer, pynteputene; pynteputa, pynteputer, pynteputene)* díszpárna
pyramide *fn* -en *(pyramiden, pyramider, pyramidene)* **1** piramis; *Kheopspyramiden* Kheopsz-piramis; *samfunnspyramide* társadalmi piramis **2** gúla; *omvendt pyramide* fordított gúla; *regulær pyramide* szabályos gúla; *skjev pyramide* ferde gúla **3** gúla alakú
pyramidepoppel *fn* jegenyenyár
pyramidespill *fn* -et *(pyramidespillet, pyramidespill, pyramidespilla; pyramidespillet, pyramidespill, pyramidespillene)* **pyramidespell** -et *(pyramidespellet, pyramidespell, pyramidespella; pyramidespellet, pyramidespell, pyramidespellene)* piramisjáték, pilótajáték
pyritt *fn mineral* pirit
pyrogen *fn* pirogén
pyroman *fn* -en *(pyromanen, pyromaner, pyromanene)* piromán, gyújtogató
pyromanbrann *fn* -en *(pyromanbrannen, pyromanbranner, pyromanbrannene)* gyújtogatás által okozott tűz
pyromani *fn* -en *(pyromanien, pyromanier, pyromaniene)* pirománia
pyroteknikk *fn* -en *(pyroteknikken, pyroteknikker, pyroteknikkene)* pirotechnika
pyrrhosseier *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(pyrrhosseieren, pyrrhosseiere, pyrrhosseierne; pyrrhosseieren, pyrrhosseirer, pyrrhosseirene; pyrrhosseieren, pyrrhosseire, pyrrhosseirene)* pirruszi győzelem
pyse *fn* -en/-a *(pysen, pyser, pysene; pysa, pyser, pysene)* puhány, nyápic
pytagoreisk *mn (pytagoreisk, pytagoreiske, pytagoreiske)* pitagorászi; *den pytagoreiske læresetningen* Pitagorasz tétele
pyton$_1$ *fn* -en *(pytonen, pytoner, pytonene) zool* piton
pyton$_2$ *htsz* rossz; *det lukter pyton* büdös van; *det smaker pyton* rossz ízű
pytonslange *fn* -en *(pytonslangen, pytonslanger, pytonslangene) zool* piton kígyó
pytt-i-panne *fn* m:none **pyttipanne** m:none serpenyőben sült étel (összevagdalt hús, hagyma, krumpli)
pytt$_1$ *fn* -en *(pytten, pytter, pyttene)* tócsa, tavacska, pocsolya
pytt$_2$ *ind* semmiség, (vulg.) piha ; *pytt sann* na és, sebaj, annyi baj legyen; *å pytt* rá se ránts, ne is törődj vele
på 1-2-3 *htsz* egykettőre, percek alatt; *lær norsk på 1-2-3* tanulj meg könnyen és gyorsan norvégul; *middag på 1-2-3* ebéd percek alatt
på det vis *htsz* oly(an) módon
på nytt *htsz* újból, újra, ismét
på-knapp *fn* -en *(på-knappen, på-knapper, på-knappene)* bekapcsológomb
på *elj* -ra, -re, -on, -en, -ön, -n, -ban, -ben, -ba, -be, -nál, -nél, -nak, nek, -val, -vel, -s, múlva, alatt; *på Bøler* Bølerben; *på TV* a TV-ben; *på godt og vondt* jóban, rosszban; *vent på meg!* várj meg!, várj rám!; *på bordet* az asztalon; *gå på konsert* koncertre jár; *bo på landet* vidéken lakik; *stå på en liste* szerepel egy listán; *reise på egen bekostning* saját költségen utazik; *sette seg på benken* leül a padra; *sove på saken* alszik egyet a dologra; *ta noe på seg* felvesz (magára) vmit; *hun satte seg på fanget hans* az ölébe ült; *har du penger på deg?* van pénzed?, van nálad pénz?; *på en-to-tre* egy-kettőre, azonnal; *på gjensyn!* viszontlátásra!; *på to mils avstand* két mérföldnyi távolságra; *det blir hundre kroner på hver* mindenkire 100 korona jut, 100 korona lesz fejenként; *et rundstykke med ost på* sajtos zsemle; *arbeidet ble unnagjort på fem timer* öt óra alatt elvégezték a munkát; *klokken er fem på tolv* öt perc múlva tizenkettő; *sent på kvelden* késő este; *han grep tak i nakkeskinnet på hunden* megragadta a kutya nyakát, megragadta a kutyát a nyakánál fogva; *bredden på veien* az út szélessége; *fargen på skjorta* az ing színe; *navnet på firmaet* a cég neve; *en fisk på 2 kg* egy két kilós hal; *røyken kunne sees på flere kilometers avstand* több kilométer(es) távolságból látszott a füst; *hun har en sønn på tjue år* van egy húsz éves fia; *bilen går på disel* az autó dízellel jár; *viften er ikke på* a szellőzés nincs bekapcsolva; *det var nære på!* közel volt; *føle noe på seg* megérez vmit; *ha noe på hjertet* nyomja vmi a lelkét, mondani akar vmit; *gleden er på min side* részemről a szerencse; *i morgen er det på'n igjen* holnap kezdődik minden előlről; *døra står på gløtt* az ajtó félig nyitva van, az ajtó résre van nyitva; *true en på livet* életveszélyesen megfenyeget vkit; *løfte på hatten* megemeli a kalapját; *det er fare på ferde* veszély fenyeget; *hva er på ferde?* mi történt?, mi folyik?
påakte *ige* -et/-a *(påakter, påakta, påakta; påakter, påaktet, påaktet)* figyelemre méltat; *være påaktet*

figyelmet kelt, figyelemre méltatják, figyelmet szentelnek neki; *som forfatter ble han lite påaktet* szerzői munkássága észrevétlen maradt; *søvn er et basalt, men lite påaktet behov* az alvás alapvető szükséglet, mégis kevés figyelmet kap; *et lite påaktet problem* olyan probléma, amelynek nem szentelünk kellő figyelmet

påanke *ige* -et/-a *(påanker, påanka, påanka; påanker, påanket, påanket)* fellebbez, megfellebbez, megtámad; *påanke dommen* megfellebbezi az ítéletet

påbegynne *ige (påbegynner, påbegynte, påbegynt)* meg-, el-, belekezd, meg-, el-, beindít, hozzáfog

påbegynnelse *fn* -en *(påbegynnelsen, påbegynnelser, påbegynnelsene)* elkezdés

påberope *ige* -te *(påberoper, påberopte, påberopt)* hivatkozik, mentségül felhoz; *påberope seg nødverge* önvédelmet hozza fel mentségéül

påbud *fn* -et *(påbudet, påbud, påbuda; påbudet, påbud, påbudene)* rendelet, előírás, határozat, rendelkezés, kötelező; *påbud om sikkerhetsbelte i bil* a biztonsági öv használatára vonatkozó előírás

påbudt *mn* -, -e *(påbudt, påbudte, påbudte)* kötelező, előírt, elrendelt

påby *ige (påbyr, påbydde, påbydd; påbyr, påbød, påbudt; påbyr, påbøy, påbudt; påbyr, påbøy, påbydd)* utasít, kötelez, előír, elrendel

påbygg *fn* -et *(påbygget, påbygg, påbygga; påbygget, påbygg, påbyggene)* ráépítés, kibővítés, hozzátoldás

påbygge *ige (påbygger, påbygga, påbygga; påbygger, påbygget, påbygget; påbygger, påbygde, påbygd)* ráépít, hozzáépít, kibővít

påbygging *fn* -en/-a *(påbyggingen, påbygginger, påbyggingene; påbygginga, påbygginger, påbyggingene)* **1** *det å bygge på* ráépítés, hozzáépítés, épületbővítés, toldás **2** *skole* továbbképzés, kiegészítő képzés, ismeretek bővítése, fejlesztés

påbyggingskurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(påbyggingskurset, påbyggingskurs, påbyggingskursa; påbyggingskurset, påbyggingskurser, påbyggingskursa; påbyggingskurset, påbyggingskurs, påbyggingskursene; påbyggingskurset, påbyggingskurser, påbyggingskursene)* haladó tanfolyam

pådra *ige (pådrar, pådrog, pådradd; pådrar, pådrog, pådratt; pådrar, pådro, pådradd; pådrar, pådro, pådratt)* **1** *sykdom* megkap, elkap, szerez; *pådra seg en lei sykdom* kellemetlen betegséget szerez **2** magára von, magára vállal; *pådra seg ens harme* magára vonja vkinek a haragját; *pådra seg mye ansvar* nagy felelősséget vállal magára; *pådra seg stor gjeld* nagy adósságba veri magát

pådriver *fn* -eren, -ere, -erne *(pådriveren, pådrivere, pådriverne)* hajtóerő, mozgatórugó, ösztönző

pådømme *ige (pådømmer, pådømte, pådømt)* ítélkezik, ítéletet hoz; *pådømme en sak* ítélkezik egy ügyben

pådømmelse *fn* -en *(pådømmelsen, pådømmelser, pådømmelsene)* ítélkezés, ítélethozatal

påfallende *mn* -, - *(påfallende, påfallende, påfallende)* szembetűnő, feltűnő, szokatlan, meglepő, feltűnést keltő; *en påfallende likhet* feltűnő hasonlóság

påfriskende *mn* -, - *(påfriskende, påfriskende, påfriskende)* frissítő

påfugl *fn* -en *(påfuglen, påfugler, påfuglene)* páva

påfugldans *fn* pávatánc

påfuglfjær *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(påfuglfjæren, påfuglfjærer, påfuglfjærene; påfuglfjæren, påfuglfjær, påfuglfjærene; påfuglfjæra, påfuglfjærer, påfuglfjærene; påfuglfjæra, påfuglfjær, påfuglfjærene)* **påfuglfjør** -a/-en, -/-er, -ene *(påfuglfjøren, påfuglfjører, påfuglfjørene; påfuglfjøren, påfuglfjør, påfuglfjørene; påfuglfjøra, påfuglfjører, påfuglfjørene; påfuglfjøra, påfuglfjør, påfuglfjørene)* pávatoll

påfuglkrondue *fn zool* legyezős koronásgalamb

påfunn *fn* -et *(påfunnet, påfunn, påfunna; påfunnet, påfunn, påfunnene)* **1** ötlet, elképzelés, elgondolás **2** kitaláció, kitalálás, koholmány

påfyll *fn* -et *(påfyllet, påfyll, påfylla; påfyllet, påfyll, påfyllene)* **1** *noe (særlig drikke) som fylles på* utántöltés, repeta, pótadag **2** *intellektuelt eller åndelig tilskudd* feltöltekezés, inspiráció, tudásnövelés, ismeretbővítés; *faglig påfyll* szakmai ismeretek bővítése

påfyllingskort *fn* feltöltős kártya

påfyllingsord *fn* töltelékszó, partikula

påfølgende *mn* -, - *(påfølgende, påfølgende, påfølgende)* rákövetkező, azt követő

påføre *ige* -te *(påfører, påførte, påført)* **1** felvisz; *malingen må påføres jevnt* a festéket egyenletesen kell felvinni **2** feltüntet, rávezet; *moms påføres regningen* az áfát fel kell tüntetni a számlán **3** okoz, kiró, rámér; *påføre noen lidelse, smerte, skade* szenvedést, fájdalmat, kárt okoz vkinek; *de ble påført store tap* nagy veszteséget szenvedtek el; *han er blitt påført smitte* megfertőződött

pågang *fn* -en *(pågangen, påganger, pågangene)* látogatottság, megkeresés, felkeresés, tódulás, tolongás; *stor pågang av kjøpelystne* a vásárlók rohama, vásárlók özöne; *det var stor pågang på basaren* nagy tolongás volt a bazárban

pågangsmot *fn* -et *(pågangsmotet, pågangsmot, pågangsmota; pågangsmotet, pågangsmot, pågangsmotene)* tettrekészség, cselekvési vágy, kezdeményező készség, rámenősség, lelkesedés, spiritusz

pågripe *ige (pågriper, pågrep, pågrepet; pågriper, pågreip, pågrepet)* elkap, elfog, letartóztat, őrizetbe vesz

pågripelse *fn* -en *(pågripelsen, pågripelser, pågripelsene)* elfogás, elfogatás, letartóztatás
pågripelsesbeslutning *fn* elfogatóparancs
pågripelsesordre *fn* -en *(pågripelsesordren, pågripelsesordrer, pågripelsesordrene)* elfogatóparancs
pågå *ige (pågår, pågikk, pågått)* folyamatban van, zajlik, folyik; *diskusjonen pågår fremdeles for fullt* változatlanul teljes erővel folyik a vita
pågående *mn* -, - *(pågående, pågående, pågående)* **1** rámenős, erőszakos, tolakodó; *pågående vennlighet* tolakodó kedvesség; *ikke pågående* diszkrét **2** folyamatban levő, folyó; *pågående politisk krise* jelenlegi politikai válság; *det pågående anleggsarbeidet* a folyó építési munkálatok
pågåenhet *fn* -en/-a *(pågåenheten, pågåenheter, pågåenhetene; pågåenheta, pågåenheter, pågåenhetene)* rámenősség, erőszakosság, kitartás, tolakodás
påheng *fn* -et *(påhenget, påheng, påhenga; påhenget, påheng, påhengene)* utánfutó
påhengelig *mn* -, -e *(påhengelig, påhengelige, påhengelige)* ragaszkodó, csimpaszkodó; *han kan være ganske påhengelig* néha alig lehet lerázni
påhengsmotor *fn* -en *(påhengsmotoren, påhengsmotorer, påhengsmotorene)* csónakmotor
påhengsvogn *fn* félpótkocsi, egytengelyes pótkocsi
påhengsykkel *fn* **1** kerékpár utánfutó, kerékpárra rögzíthető vontatószerkezet **2** kolonc, nyűg, pióca, élősködő; *driver eller påheng i prosessene* a folyamatok előmozdítója vagy hátráltatója
påhengt *mn* -, -e *(påhengt, påhengte, påhengte)* hozzátartozó, ráerősített, ráfüggesztett
påholden *mn (påholdent, påholdne, påholdne)* szűkmarkú, fukar, zsugori, smucig
påholdenhet *fn* -en/-a *(påholdenheten, påholdenheter, påholdenhetene; påholdenheta, påholdenheter, påholdenhetene)* fukarság, túlzott takarékosság
påkalle *ige* hív, szólít, (fel)kelt, előidéz, kivált; *påkalle hjelp fra* segítséget hív vhonnan; *påkalle oppmerksomhet* figyelmet kelt; *påkalle en reaksjon* kivált egy reakciót
påkjenning *fn* -en/-a *(påkjenningen, påkjenninger, påkjenningene; påkjenninga, påkjenninger, påkjenningene)* megpróbáltatás, megterhelés, igénybevétel, megerőltetés
påkjære *ige* -te *(påkjærer, påkjærte, påkjært)* (meg)fellebbez (rendelkezést)
påkjøre *ige* -te *(påkjører, påkjørte, påkjørt)* elgázol; *bli påkjørt av toget* elgázolja a vonat
påkjøring *fn* -en/-a *(påkjøringen, påkjøringer, påkjøringene; påkjøringa, påkjøringer, påkjøringene)* felhajtás
påkjøringsfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(påkjøringsfeltet, påkjøringsfelt, påkjøringsfelta; påkjøringsfeltet, påkjøringsfelter, påkjøringsfelta; påkjøringsfeltet, påkjøringsfelt, påkjøringsfeltene; påkjøringsfeltet, påkjøringsfelter, påkjøringsfeltene)* felhajtósáv
påkjørsel *fn (påkjørselen, påkjørsler, påkjørslene; påkjørsla, påkjørsler, påkjørslene)* gázolás
påklage *ige* -et/-a/-de *(påklager, påklaga, påklaga; påklager, påklaget, påklaget; påklager, påklagde, påklagd)* **1** kifogásol, panaszol **2** fellebbez, megfellebbez
påkledd *mn (påkledd, påkledde, påkledde)* felöltözött
påklederske *fn* -en/-a *(påkledersken, påkledersker, påklederskene; påklederska, påkledersker, påklederskene)* öltöztetőnő
påkledning *fn* -en/-a *(påkledningen, påkledninger, påkledningene; påkledninga, påkledninger, påkledningene)* **1** (fel)öltöztetés; *påkledning av barn* gyermekek öltöztetése **2** öltözködés; *påkledning etter ryggmargskade* öltözködés gerincsérüléssel **3** öltözet, öltözék; *påkledning og utstyr* öltözet és felszerelés
påklistre *ige* ráragaszt
påklistret *mn* -et, -ete/-ede *(påklistret, påklistrete, påklistrete; påklistret, påklistrede, påklistrede)* **1** odaragasztott **2** erőltetett, tettetett, színlelt, ál; *et påklistret smil* erőltetett mosoly
påkoste *ige* -et/-a *(påkoster, påkosta, påkosta; påkoster, påkostet, påkostet)* költséget fedez, kifizet
påkostet *mn* költséges, pazarló, fényűző
påkrevd *mn (påkrevd, påkrevde, påkrevde)* szükséges, megkövetelt, kellő
pålasset *fn* megrakott, megterhelt
påle *fn* -en *(pålen, påler, pålene)* cölöp, oszlop
pålegg *fn* -et *(pålegget, pålegg, pålegga; pålegget, pålegg, påleggene)* **1** feltét, felvágott, kenyérrevaló **2** növelés, emelés; *lønnspålegg* béremelés **3** *skatt* kivetés; *skattepålegg* adókivetés **4** *jus* utasítás, rendelkezés, meghagyás
pålegge *ige (pålegger, påla, pålagt)* **1** ítél vmire, kötelez, ráhárít; *pålegge en straff* büntetésre ítél; *retten pålegger ham å betale saksomkostningene* a bíróság kötelezi a perköltségek megfizetésére; *vi er pålagt skatter* kötelesek vagyunk adót fizetni; *en pålegges en del plikter* bizonyos kötelességek hárulnak vkire **2** utasít; *pålegge en å gjøre noe* utasít vkit vminek a megtételére **3** fel-/megemel (díjat); *husleien ble pålagt* megemelték a házbért
pålessing *fn* -en/-a *(pålessingen, pålessinger, pålessingene; pålessinga, pålessinger, pålessingene)* berakodás, megpakolás
påligge *ige (påligger, pålå, påligget)* hárul; *ansvaret påligger det offentlige* a hatóságokra hárul a felelősség
pålitelig *mn (pålitelig, pålitelige, pålitelige)* megbízható
pålitelighet *fn* -en/-a *(påliteligheten, pålitelig heter, pålitelighetene; pålitelig heta, pålitelig heter, pålitelighetene)* megbízhatóság
pålogging *fn* bejelentkezés, belépés, azonosítás; *to-faktor pålogging* kétlépcsős azonosítás

pålydende *mn* -, - *(pålydende, pålydende, pålydende)* névleges; *pålydende verdi* névleges érték, névérték; *pålydende rente* névleges kamat
påløpe *ige (påløper, påløp, påløpt; påløper, påløp, påløpet)* hozzáadódik, rátevődik, akkumulálódik, felhalmozódik, (többletköltségként) felmerül; *ekstraordinære utgifter kan påløpe* rendkívüli kiadások merülhetnek fel; *påløpt kostnad* többletköltség; *påløpte renter* felhalmozott kamatok; *det påløper ingen eksamensgebyr* a vizsga térítésmentes, költségmentes, ingyenes
påløpt *mn* -, -e *(påløpt, påløpte, påløpte)* felhalmozott
påmelding *fn* -en/-a *(påmeldingen, påmeldinger, påmeldingene; påmeldinga, påmeldinger, påmeldingene)* regisztráció, jelentkezés, beiratkozás
påmeldingsfrist *fn* -en *(påmeldingsfristen, påmeldingsfrister, påmeldingsfristene)* jelentkezési határidő
påmeldingsskjema *fn* -et, -/-er, -ene *(påmeldingsskjemaet, påmeldingsskjema, påmeldingsskjemaene; påmeldingsskjemaet, påmeldingsskjemaer, påmeldingsskjemaene)* jelentkezési lap
påminnelse *fn* -en *(påminnelsen, påminnelser, påminnelsene)* emlékeztető, figyelmeztetés, emlékeztetés
pånøde *ige litt* rátukmál
påpakning *fn* -en/-a *(påpakningen, påpakninger, påpakningene; påpakninga, påpakninger, påpakningene)* letámadás, ledorongolás
påpasselig *mn (påpasselig, påpasselige, påpasselige)* figyelmes, körültekintő, elővigyázatos, gondos, éber, óvatos
påpasselighet *fn* -en/-a *(påpasseligheten, påpasseligheter, påpasselighetene; påpasseligheta, påpasseligheter, påpasselighetene)* elővigyázatosság, körültekintés, odafigyelés, figyelem; *en overdreven påpasselighet* túlzott elővigyázatosság
påpeke *ige* -te *(påpeker, påpekte, påpekt)* **1** rámutat, rávilágít; *påpeke problemene* rávilágít a problémákra **2** kijelöl; *påpeke et ord eller en tekst* kijelöl egy szót vagy szöveget
påpekende *mn* mutató; *påpekende pronomen* mutató névmás
påregne *ige* -et/-a *(påregner, påregna, påregna; påregner, påregnet, påregnet)* számít vmire, számol vmivel; *forsinkelse må påregnes* késésre kell számítani
pårørende *fn* m:none hozzátartozó
påsatt *mn (påsatt, påsatte, påsatte)* meggyújtott, gyújtogatás eredménye; *skogbrannen har vært påsatt* az erdőtűzet gyújtogatás okozta
påse *ige (påser, påså, påsett)* utánanéz, gondoskodik, biztosít; *påse at forskriftene blir overholdt* gondoskodik róla, hogy az előírásokat betartsák, biztosítja az előírások betartását
påseilt *mn (påseilt, påseilte, påseilte)* **påseilet** *(påseilet, påseilete, påseilete; påseilet, påseilede, påseilede)* **1** részeg, ittas; *han var temmelig påseilet* meglehetősen ittas volt **2** *másik hajó* beléhajt; *bli påseilt av et annet fartøy* belefutott egy másik hajó
påsette *ige* **1** rárak, rátesz, vmivel ellát; *påsatt bajonett* rátűzött bajonett; *påsette varselmerke om fare* veszélyre figyelmeztető jelzéssel lát el **2** *påsette brann* gyújtogat **3** kijelöl
påske *fn* -en/-a *(påsken, påsker, påskene; påska, påsker, påskene)* húsvét
påskeaften *fn* -en *(påskeaftenen, påskeaftener, påskeaftenene)* nagyszombat
påskedag *fn* -en *(påskedagen, påskedager, påskedagene)* húsvétvasárnap, húsvét első napja
påskeegg *fn* -et *(påskeegget, påskeegg, påskeegga; påskeegget, påskeegg, påskeeggene)* húsvéti tojás
påskeferie *fn* -en *(påskeferien, påskeferier, påskeferiene)* húsvéti szünet, húsvéti vakáció
påskehare *fn* -en *(påskeharen, påskeharer, påskeharene)* húsvéti nyúl, húsvéti nyuszi
påskehelg *fn* -en/-a *(påskehelgen, påskehelger, påskehelgene; påskehelga, påskehelger, påskehelgene)* húsvét hétvége
påskehøytid *fn* -en/-a *(påskehøytiden, påskehøytider, påskehøytidene; påskehøytida, påskehøytider, påskehøytidene)* **påskehøgtid** -en/-a *(påskehøgtiden, påskehøgtider, påskehøgtidene; påskehøgtida, påskehøgtider, påskehøgtidene)* pászkaünnep, zsidó húsvét
påskekjerring *fn* húsvéti boszorkány
påskekrim *fn* -men *(påskekrimmen, påskekrimmer, påskekrimmene)* húsvéti krimi
påskekylling *fn* húsvéti csibe
påskelam *fn* -met, -, -ma/-mene *(påskelammet, påskelam, påskelamma; påskelammet, påskelam, påskelammene)* húsvéti bárány
påskelilje *fn* -en/-a *(påskeliljen, påskeliljer, påskeliljene; påskelilja, påskeliljer, påskeliljene)* nárcisz
påskelørdag *fn* -en *(påskelørdagen, påskelørdager, påskelørdagene)* nagyszombat
påskenatt *fn (påskenatten, påskenetter, påskenettene; påskenatta, påskenetter, påskenettene)* húsvéti virrasztás
påsketur *fn* -en *(påsketuren, påsketurer, påsketurene)* húsvéti kirándulás, húsvéti szabadságra utazás
påsketurist *fn* -en *(påsketuristen, påsketurister, påsketuristene)* húsvéti szabadságát (a hegyekben) töltő
påskeuke *fn* -en/-a *(påskeuken, påskeuker, påskeukene; påskeuka, påskeuker, påskeukene)* húsvét hete
påskevigilie *fn* húsvét vigiliája
Påskeøya *fn* Húsvét-sziget
påskilting *fn* rendszámtábla visszaszerelése, forgalomba visszahelyezés

påskjønne *ige (påskjønner, påskjønnet, påskjønnet; påskjønner, påskjønte, påskjønt)* becsül, méltányol, értékel, elismer, dicsér, megjutalmaz
påskjønnelse *fn* -en *(påskjønnelsen, påskjønnelser, påskjønnelsene)* megjutalmazás, megbecsülés, dicséret
påskrevet *mn (påskrevet, påskrevne, påskrevne)* kiállított (okmány), aláírt, ellenjegyzett; *få sitt pass påskrevet* rámutatnak a hibáira, kipécézik a hibáit
påskrift *fn* -en/-a *(påskriften, påskrifter, påskriftene; påskrifta, påskrifter, påskriftene)* **1** jóváhagyás, láttamozás, hátirat, feljegyzés **2** felirat, felírás, írás, (borítékon) címzés, címke, megjegyzés; *med påskriften* az van ráírva, azt írták rá
påskudd *fn* -et *(påskuddet, påskudd, påskudda; påskuddet, påskudd, påskuddene)* ürügy, kifogás
påskynde *ige* -et/-a/-te *(påskynder, påskynda, påskynda; påskynder, påskyndet, påskyndet; påskynder, påskyndte, påskyndt)* gyorsít, sürget, siettet
påskyndelse *fn* -en *(påskyndelsen, påskyndelser, påskyndelsene)* siettetés, gyorsítás
påslott *mn* felgyújtott, bekapcsolt
påslått *mn* bekapcsolt; *påslåtte mobiltelefoner* bekapcsolt mobiltelefonok
påstand *fn* -en *(påstanden, påstander, påstandene)* **1** állítás, kijelentés **2** igény, követelés, kereset, kérés, kérelem, indítvány, folyamodás; *aktor la ned påstand om fengsel i to år* az ügyész két év börtönbüntetést kért , az ügyész két év börtönt indítványozott; *forsvareren nedla påstand om frifinnelse* a védő felmentést indítványozott, kért, felmentésért folyamodott
påstandssetning *fn* állító mondat
påstigning *fn* -en/-a *(påstigningen, påstigninger, påstigningene; påstigninga, påstigninger, påstigningene)* **påstiging** -en/-a *(påstigingen, påstiginger, påstigingene; påstiginga, påstiginger, påstigingene)* felszállás
påstå *ige (påstår, påsto, påstått; påstår, påstod, påstått)* **1** igényel, követel, állít, bizonygat, jogot formál, érvényesíteni akar, indítványoz, megítél **2** állít, kijelent
påstålelig *mn (påstålelig, påstålelige, påstålelige)* csökönyös, makacs
påsyn *fn* -et *(påsynet, påsyn, påsyna; påsynet, påsyn, påsynene) bare i uttrykk* szeme láttára, előtt; *i alles påsyn* mindenki szeme láttára; *i hele verdens påsyn* az egész világ előtt; *bare til påsyn* csak megtekintésre
påta *ige (påtar, påtok, påtatt)* (el-, fel-, át)vállal; *påta seg skylden for noe* vállalja a felelősséget vmiért; *påta seg å betale gjelden* magára vállalja az adósság kifizetését, átvállaja az adósságot; *påta seg et tillitsverv* elvállal egy tisztséget
påtagelig *mn (påtagelig, påtagelige, påtagelige)*
påtakelig *(påtakelig, påtakelige, påtakelige)* nyilvánvaló, kézzelfogható, szemmel látható, érzékelhető, érezhető; *forskjellen er helt påtakelig* jól érzékelhető a különbség
påtale$_1$ *fn* -en *(påtalen, påtaler, påtalene)* **1** bírálat, kifogás, ellenvetés, elmarasztalás **2** vádemelés, vád; *offentlig påtale* közvád; *privat påtale* magánvád
påtale$_2$ *ige* -te *(påtaler, påtalte, påtalt)* bírál, helytelenít, kifogásol, elmarasztal
påtaleavgjøre *fn* vádemelés kérdésében dönt
påtaleavgjørelse *fn* **1** döntés vádemelés kérdésében **2** vádemelést elrendelő határozat
påtalebegjæring *fn* -en/-a *(påtalebegjæringen, påtalebegjæringer, påtalebegjæringene; påtalebegjæringa, påtalebegjæringer, påtalebegjæringene)* hivatalos vádemelési indítvány, indítvány nyomozás megindítására, bünetőeljárás megindítására tett indítvny
påtalemakt *fn* -en/-a *(påtalemakten, påtalemakter, påtalemaktene; påtalemakta, påtalemakter, påtalemaktene)* ügyészség, vádhatóság, nyomozóhatóság
påtalemyndighet *fn* -en/-a *(påtalemyndigheten, påtalemyndigheter, påtalemyndighetene; påtalemyndigheta, påtalemyndigheter, påtalemyndighetene)* **1** vádemelés joga; *utøve påtalemyndighet* vádat emel, gyakorolja a vádemelés jogát **2** ügyészség, vádhatóság, nyomozóhatóság; *Den høyere påtalemyndighet* Legfőbb Ügyészség
påtaleunnlatelse *fn* -en *(påtaleunnlatelsen, påtaleunnlatelser, påtaleunnlatelsene)* vádemelés mellőzése, bírósági figyelmeztetés, ügyészi megrovás
påtatt *mn* -, -e *(påtatt, påtatte, påtatte)* álságos, hamis, felvett
påtegne *ige* -et/-a *(påtegner, påtegna, påtegna; påtegner, påtegnet, påtegnet)* aláír, kézjegyével ellát
påtegning *fn* -en/-a *(påtegningen, påtegninger, påtegningene; påtegninga, påtegninger, påtegningene)* **1** jóváhagyás, hozzájárulás, hátirat; *blank påtegning* üres hátirat **2** kézjegy, aláírás; *gi et dokument sin påtegning* kézjegyével lát el egy iratot
påtegningsark *fn* hátirat, ügyirathoz csatolt, eligazító melléklet
påtenke *ige* -te *(påtenker, påtenkte, påtenkt)* előirányoz
påtent *mn* -, -e *(påtent, påtente, påtente)* **1** szándékosan felgyújtott **2** kábítószer hatása alatt áll, be van lőve, tépve
påtreffe *ige (påtreffer, påtraff, påtruffet)* rábukkan, rátalál, fellel, véletlenül összetalálkozik; *de ble påtruffet av en patrulje* egy őrjárat talált rájuk; *kan påtreffes* megtalálható, fellelhető, találkozni lehet vele
påtreffelse *fn* -en *(påtreffelsen, påtreffelser, påtreffelsene)* véletlen találkozás
påtrengende *mn* -, - *(påtrengende, påtrengende, påtrengende)* **1** kitartó, állhatatos, sürgető,

kényszerítő; *påtrengende nødvendig* feltétlenül szükséges **2** rámenős, bizalmaskodó, tolakodó
påtroppende *mn* -, - *(påtroppende, påtroppende, påtroppende)* **1** ügyeletbe lépő, ügyeletet megkezdő; *påtroppende vakt* ügyeletbe lépő őr, ügyeletet megkezdő őr **2** hivatalba lépő, hivatalát elfoglaló, beiktatás előtt álló; *påtroppende statsminister* hamarosan hivatalba lépő miniszterelnök
påtvinge *ige (påtvinger, påtvang, påtvunget)* rákényszerít
påtvungen *mn* kikényszerített, vkire rákényszerített, kényszerű
påvente *fn i påvente av noe* mialatt vki vár vmire, várakozás közben
påver *mn (påvert, påvre, påvre)* **pauver** szegényes, nyomorúságos
påvirke *ige* -et/-a *(påvirker, påvirka, påvirka; påvirker, påvirket, påvirket)* rábír, rávesz, befolyásol, hat rá; *la seg påvirke av noe/noen* hagyja magát befolyásolni vmi/vki által; *la seg påvirke til noe* hagyja magát rábeszélni vmire; *hun lot seg ikke påvirke til å tro på dem* nem hagyta magát meggyőzni; *være påvirket av noe* vminek a hatása alatt áll, vmi hatott rá
påvirkelig *mn (påvirkelig, påvirkelige, påvirkelige)* befolyásolható
påvirkelighet *fn* -en/-a *(påvirkeligheten, påvirkeligheter, påvirkelighetene; påvirkeligheta, påvirkeligheter, påvirkelighetene)* befolyásolhatóság
påvirket *mn* alkohol, kábítószer hatása alatt áll, alkoholos, kábítószeres befolyásoltság alatt áll; *kjøre bil i påvirket tilstand* alkoholos befolyásoltság alatt vezet; *han er tydelig påvirket* látszik, hogy valamit ivott/beszedett
påvirkning *fn* -en/-a *(påvirkningen, påvirkninger, påvirkningene; påvirkninga, påvirkninger, påvirkningene)* ráhatás, befolyás
påvirkningsagent *fn* -en *(påvirkningsagenten, påvirkningsagenter, påvirkningsagentene)* befolyásoló ügynök
påvirkningsdose *fn rusmiddel* átlagos hatásos anyag
påvirkningshandel *fn* befolyással való üzérkedés
påvirkningskampanje *fn* befolyásolási kampány
påvirkningsnettverk *fn* befolyásolási hálózat
påvirkningsoperasjon *fn* befolyásolási kampány; *påvirkningsoperasjon mot en valgprosess* választás befolyásolása
påvise *ige* -te *(påviser, påviste, påvist)* bizonyít, kimutat, megmutat, jelez
påviselig *mn* -, -e *(påviselig, påviselige, påviselige)* kimutatható, bizonyítható
påvisning *fn* -en/-a *(påvisningen, påvisninger, påvisningene; påvisninga, påvisninger, påvisningene)* **1** bizonyítás, bebizonyítás **2** kimutatás, érzékelés, észlelés
pæl *fn* -en *(pælen, pæler, pælene)* **pel** -en *(pelen, peler, pelene)* cölöp, karó
pæle *ige* -et/-a/-te *(pæler, pæla, pæla; pæler, pælet, pælet; pæler, pælte, pælt)* **pele** -et/-a/-te *(peler, pela, pela; peler, pelet, pelet; peler, pelte, pelt)* cölöpöz, cölöpöt bever, karót lever
pælemark *fn zool* hajóféreg
pæleorm *fn zool* hajóféreg
pæleverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(pæleverket, pæleverk, pæleverka; pæleverket, pæleverker, pæleverka; pæleverket, pæleverk, pæleverkene; pæleverket, pæleverker, pæleverkene)* cölöpépítmény, cölöpsor
pære *fn* -en/-a *(pæren, pærer, pærene; pæra, pærer, pærene)* **1** körte **2** villanykörte, izzó
pæresokkel *fn* izzófoglalat, lámpafoglalat
pø om pø *htsz* apránként, lassacskán
pø$_1$ *fn* **1** cucc, cókmók, holmi; *han rasket sammen pøet sitt og gikk* összeszedte a cuccát és távozott **2** tötyörgés, piszmogás
pøbel *fn* -en *(pøbelen, pøbler, pøblene)* **1** csirkefogó, csibész, bandita, garázda fickó, huligán, senkiházi, utcakölyök **2** csőcselék, gyülevész had, alja nép
pøbelaktig *mn (pøbelaktig, pøbelaktige, pøbelaktige)* durva, garázda, bunkó
pøbelgjeng *fn* durva, garázda társaság, huligán banda
pøbelstrek *fn* garázdálkodás, rombolás, rendetlenkedés, rakoncátlanság
pøble *ige* -et/-a *(pøbler, pøbla, pøbla; pøbler, pøblet, pøblet)* garázdálkodik, randalírozik
pøh *ind* **pø**$_2$ eh, ugyan; *pøh! det bryr jeg meg ikke noe om* eh, mit érdekel engem!; *er du redd? pø!* félsz? ugyan!
pøkjerring *fn* tötyörgő vénasszony
pøl *fn* -en *(pølen, pøler, pølene)* pocsolya, tócsa
pølse *fn* -en/-a *(pølsen, pølser, pølsene; pølsa, pølser, pølsene)* virsli, kolbász, szalámi, szafaládé, hurka; *pølse med brød* hotdog; *rosinen i pølsen* hab a tortán
pølsebod *fn* -en *(pølseboden, pølseboder, pølsebodene)* **pølsebu** -en/-a *(pølsebuen, pølsebuer, pølsebuene; pølsebua, pølsebuer, pølsebuene)* virsliárus bódé, lacikonyha
pølsefinger-feil *fn e-handel* melléütés, félreütés, elgépelés, kövér-ujj hiba, fat-finger hiba, technológiai hiba, hibás kereskedés
pølsefinger-handel *fn* hibás tőzsdei kereskedés, félreütés következtében kötött kereskedelmi ügylet
pølsefinger-tabbe *fn e-handel* melléütés, félreütés, elgépelés, kövér-ujj hiba, fat-finger hiba, technológiai hiba, hibás kereskedés
pølsefinger *fn* virsliujj; *ha pølsefingre* kétbalkezes
pølseform *fn* rakott krumpli
pølsestapper *fn* hurkatöltő
pølsevev *fn* -et *(pølsevevet, pølsevev, pølseveva; pølsevevet, pølsevev, pølsevevene)* ostobaság, süket duma
pønitens *fn* -en *(pønitensen, pønitenser, pønitensene)* penitencia, vezeklés
pønitere *ige* penitenciát tart

pønske *ige* -et/-a *(pønsker, pønska, pønska; pønsker, pønsket, pønsket)* **pønse** -et/-a *(pønser, pønsa, pønsa; pønser, pønset, pønset)* gondolkodik, töpreng, töri a fejét, latolgat, mérlegel, tervezget; *pønske på noe* spekulál vmin; *hva er det du pønsker på?* miben sántikálsz?, mit tervezel?, min töröd a fejed?; *pønske ut noe* kieszel, kitervel, kifundál vmit
pøs *fn* -en *(pøsen, pøser, pøsene)* vödör, csöbör
pøse *ige* -te *(pøser, pøste, pøst)* zúdít, önt; *regnet pøste ned* ömlött, szakadt az eső
pøsregn *fn* -et *(pøsregnet, pøsregn, pøsregna; pøsregnet, pøsregn, pøsregnene)* zuhogó, szakadó eső

Q

Q-verdi *fn* -en *(Q-verdien, Q-verdier, Q-verdiene)* Q-érték
qatarer *fn* -eren, -ere, -erne *(qatareren, qatarerer, qatarerne; qatareren, qatarere, qatarerne)* katari (személy)
qatarsk *mn* -, -e *(qatarsk, qatarske, qatarske)* katari
QR-kode *fn* QR-kód, kétdimenziós vonalkód
quadriceps *fn* -en *(quadricepsen, quadricepser, quadricepsene)* négyfejű combizom
quadricepsseneruptur *fn* quadriceps (combfeszítő) ín szakadás
quarto *fn* -en *(quartoen, quartoer, quartoene)* kvartó, negyedrét
quattrocento *fn* quattrocento, 15. század
qubit *fn* kvantumbit, qubit
quechua *fn* -en *(quechuaen, quechuaer, quechuaene)* kecsua
quiche *fn* quiche (francia zöldséges pite)
quickstep *fn* -en *(quickstepen, quicksteper, quickstepene)* quickstep, gyors ütemű foxtrott
quilting *fn* foltvarrás
quinoa *fn* kinoa, rizsparéj
quiz *fn* -en *(quizen, quizer, quizene)* **kviss** kvíz kérdés, kérdezz-felelek játék; *denne kvissen klarer du ikke* erre a kvíz kérdésre nem tudsz válaszolni

R

ra *fn* -et *(raet, ra, raa; raet, ra, raene) kőzettörmelék* moréna
rabagast *fn* -en *(rabagasten, rabagaster, rabagastene)* pokolfajzat, hóhányó, komisz kölyök, féktelen alak, vadember
rabalder *fn (rabalderet, rabalder, rabaldra; rabalderet, rabalder, rabaldrene; rabaldret, rabalder, rabaldra; rabaldret, rabalder, rabaldrene; rabaldret, rabaldre, rabaldra; rabaldret, rabaldre, rabaldrene)* **1** lárma, robaj, fülsiketítő zaj, ricsaj **2** *overf.* zajos felháborodás, felzúdulás, ribillió, jelenet
rabaldermøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(rabaldermøtet, rabaldermøter, rabaldermøta; rabaldermøtet, rabaldermøter, rabaldermøtene)* botrányos, zajos értekezlet
rabarbra *fn* -en *(rabarbraen, rabarbraer, rabarbraene)* rebarbara
rabatt *fn* -en *(rabatten, rabatter, rabattene)* kedvezmény, (ár)engedmény, rabatt
rabbel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(rabbelet, rabbel, rabla; rabbelet, rabbel, rablene; rablet, rabler, rabla; rablet, rabler, rablene)* macskakaparás
rabbi *fn* -en *(rabbien, rabbier, rabbiene)* rabbi
rabbiner *fn* -eren, -ere, -erne *(rabbineren, rabbinere, rabbinerne)* rabbi
rabbinisme *fn* -en *(rabbinismen, rabbinismer, rabbinismene)* rabbinizmus
rabbinsk *mn (rabbinsk, rabbinske, rabbinske)* rabbinikus
rabiat *mn (rabiat, rabiate, rabiate)* fanatikus, elvakult, rabiátus, dühödt; *en rabiat motstander av alle reformer* a reformok dühödt ellenzője
rabies *fn* -en *(rabiesen, rabieser, rabiesene)* veszettség
rable *ige* **I** megzavarodik; *det har rablet for henne* megzavarodott, bedilizett **II** firkál, firkant; *rable noe ned i en fart* sebtében lefirkant vmit
rabulist *fn* -en *(rabulisten, rabulister, rabulistene)* **1** zugújságíró, zugügyvéd **2** felforgató, bujtogató, felbujtó, lázító, provokátor, áskálódó
racket *fn* -en *(racketen, racketer, racketene)* **rekkert** -en *(rekkerten, rekkerter, rekkertene)* (tenisz)ütő
rad *fn* -en/-a *(raden, rader, radene; rada, rader, radene)* sor; *de forreste radene i teateret var utsolgt* az első sorok elkeltek az előadásra; *i/på rad* sorban; *på rad og rekke* egy sorban; *fire dager på rad* egymás után négy napig, négy egymást követő napon
radar *fn* -en *(radaren, radarer, radarene)* radar, lokátor
radarskjerm *fn* -en *(radarskjermen, radarskjermer, radarskjermene)* radarernyő
radarstasjon *fn* -en *(radarstasjonen, radarstasjoner, radarstasjonene)* radarállomás
radbrekke *ige* -et/-a/-te *(radbrekker, radbrekka, radbrekka; radbrekker, radbrekket, radbrekket; radbrekker, radbrekte, radbrekt)* kerékbe tör
radbrekking *fn* -en/-a *(radbrekkingen, radbrekkinger, radbrekkingene; radbrekkinga, radbrekkinger, radbrekkingene)* **radbrekning** -en/-a *(radbrekningen, radbrekninger, radbrekningene; radbrekninga, radbrekninger, radbrekningene)* kerékbetörés
radd *fn* -en *(radden, radder, raddene)* gazfickó
raddis *fn* radikális, szélsőséges
radere *ige* -te *(raderer, raderte, radert)* **1** kiradíroz, kitöröl, kivakar **2** (fémlemezre) karcol
radering *fn* -en/-a *(raderingen, raderinger, raderingene; raderinga, raderinger, raderingene)* rézkarc
radian *fn* -en *(radianen, radianer, radianene)* radián, ívmérték, szögmérték
radiator *fn* -en *(radiatoren, radiatorer, radiatorene)* fűtőtest, radiátor; *oljefylt radiator* olajradiátor
radig *mn (radig, radige, radige)* gyors, könnyed, problémamentes, könnyű; *det gikk radig hjemover* hamar, simán hazaértek
radikal$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(radikalet, radikal, radikala; radikalet, radikaler, radikala; radikalet, radikal, radikalene; radikalet, radikaler, radikalene)* gyök; *fritt radikal* szabadgyök
radikal$_2$ *mn (radikalt, radikale, radikale)* **1** gyökeres, mélyreható **2** radikális, szélsőséges; *de radikale* a szélsőségesek
radikaler *fn* -eren, -ere, -erne *(radikaleren, radikalere, radikalerne)* radikális (politikus)
radikalisere *ige* -te *(radikaliserer, radikaliserte, radikalisert)* radikalizál
radikalisme *fn* -en *(radikalismen, radikalismer, radikalismene)* radikalizmus
radio *fn* -en *(radioen, radioer, radioene)* rádió
radioaktiv *mn (radioaktivt, radioaktive, radioaktive)* radioaktív; *radioaktivt nedfall* radioaktív csapadék
radioaktivitet *fn* -en *(radioaktiviteten, radioaktiviteter, radioaktivitetene)* radioaktivitás
radioamatør *fn* -en *(radioamatøren, radioamatører, radioamatørene)* rádióamatőr
radioapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(radioapparatet, radioapparat, radioapparata; radioapparatet, radioapparater, radioapparata; radioapparatet, radioapparat, radioapparatene; radioapparatet, radioapparater, radioapparatene)* rádiókészülék
radiobil *fn* -en *(radiobilen, radiobiler, radiobilene)* URH-kocsi
radioforedrag *fn* rádióelőadás
radiofyr *fn* -et *(radiofyret, radiofyr, radiofyra; radiofyret, radiofyr, radiofyrene)* rádiótájoló, rádiókompasz

radioknapp *fn* rádiógomb, rádió kapcsológombja, választógomb, választókapcsoló
radiokåseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(radiokåseriet, radiokåseri, radiokåseria; radiokåseriet, radiokåserier, radiokåseria; radiokåseriet, radiokåseri, radiokåseriene; radiokåseriet, radiokåserier, radiokåseriene)* (könnyed hangvételű) rádiós jegyzet
radiologi *fn* -en *(radiologien, radiologier, radiologiene)* radiológia
radiolytter *fn* -eren, -ere, -erne *(radiolytteren, radiolyttere, radiolytterne)* rádióhallgató
radiolytting *fn* -en/-a *(radiolyttingen, radiolyttinger, radiolyttingene; radiolyttinga, radiolyttinger, radiolyttingene)* rádióhallgatás, rádiózás
radiomottager *fn* -eren, -ere, -erne *(radiomottageren, radiomottagere, radiomottagerne)*
radiomottaker -eren, -ere, -erne *(radiomottakeren, radiomottakere, radiomottakerne)* rádióvevő
radionavigasjon *fn* rádiólokáció, rádiófelderítés
radiopeiling *fn* -en/-a *(radiopeilingen, radiopeilinger, radiopeilingene; radiopeilinga, radiopeilinger, radiopeilingene)* rádiólokáció
radioprofil *fn* rádiós személyiség, médiaszemélyiség
radioprogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(radioprogrammet, radioprogram, radioprogramma; radioprogrammet, radioprogram, radioprogrammene; radioprogrammet, radioprogrammer, radioprogramma; radioprogrammet, radioprogrammer, radioprogrammene)* rádióműsor
radioreportasje *fn* rádióriport
radioreporter *fn* -eren, -ere, -erne *(radioreporteren, radioreportere, radioreporterne)* rádióriporter
radiorør *fn* -et *(radiorøret, radiorør, radiorøra; radiorøret, radiorør, radiorørene)* elektroncső, rádiólámpa
radiosamband *fn* -et *(radiosambandet, radiosamband, radiosambanda; radiosambandet, radiosamband, radiosambandene)* rádió-összeköttetés
radiosender *fn* -eren, -ere, -erne *(radiosenderen, radiosendere, radiosenderne)* rádióadó
radiosending *fn* -en/-a *(radiosendingen, radiosendinger, radiosendingene; radiosendinga, radiosendinger, radiosendingene)* rádióközvetítés, rádióműsor, rádióadás
radiostasjon *fn* -en *(radiostasjonen, radiostasjoner, radiostasjonene)* rádióállomás
radiostedfesting *fn* rádiólokáció, rádiófelderítés
radiostyrt *mn* -, -e *(radiostyrt, radiostyrte, radiostyrte)* távirányítású, távirányításos
radioteater *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(radioteateret, radioteater, radioteatra; radioteateret, radioteater, radioteatrene; radioteatret, radioteatre, radioteatra; radioteatret, radioteatre, radioteatrene)* rádiószínház
radiotekniker *fn* -eren, -ere, -erne *(radioteknikeren, radioteknikerer, radioteknikerne; radioteknikeren, radioteknikere, radioteknikerne)* rádióműszerész
radioteknikk *fn* -en *(radioteknikken, radioteknikker, radioteknikkene)* rádiótechnika
radiotelefoni *fn* -en *(radiotelefonien, radiotelefonier, radiotelefoniene)* rádiótelefónia
radioteleskop *fn* rádióteleszkóp, rádiótávcső
radioterapi *fn* -en *(radioterapien, radioterapier, radioterapiene)* terápiás röntgenbesugárzás, röntgenkezelés
radirør *fn* adócső, rádiócső
radium-varmekilde *fn* rádiumos hőforrás
radium *fn* -et *(radiumet, radium, radiuma; radiumet, radium, radiumene)* rádium
radiumbehandling *fn* -en/-a *(radiumbehandlingen, radiumbehandlinger, radiumbehandlingene; radiumbehandlinga, radiumbehandlinger, radiumbehandlingene)* sugárkezelés
radiumhospital *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(radiumhospitalet, radiumhospital, radiumhospitala; radiumhospitalet, radiumhospitaler, radiumhospitala; radiumhospitalet, radiumhospital, radiumhospitalene; radiumhospitalet, radiumhospitaler, radiumhospitalene)* rákkórház
radiumstråle *fn* -en *(radiumstrålen, radiumstråler, radiumstrålene)* rádiumsugár
radiumterapi *fn* -en *(radiumterapien, radiumterapier, radiumterapiene)* rádiumterápia, besugárzás
radius *fn (radien, radier, radiene; radiusen, radier, radiene)* **1** (kör)sugár, rádiusz **2** *avstand* távolság, körzet; *smellet hørtes innenfor en radius av åtte kilometer* nyolc kilométeres körzetben hallották a robbanást
radmager *mn (radmagert, radmagre, radmagre)* csontsovány, girhes
radon *fn* -et *(radonet, radon, radona; radonet, radon, radonene)* radon
radongass *fn* -en *(radongassen, radongasser, radongassene)* radon gáz
raff *mn (raft, raffe, raffe)* rafinált, kifinomult, találékony
raffinade *fn* -en *(raffinaden, raffinader, raffinadene)* kockacukor
raffinement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(raffinementet, raffinement, raffinementa; raffinementet, raffinementer, raffinementa; raffinementet, raffinement, raffinementene; raffinementet, raffinementer, raffinementene)* kifinomultság, rafinéria
raffinere *ige* -te *(raffinerer, raffinerte, raffinert)* finomít
raffineri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(raffineriet, raffineri, raffineria; raffineriet, raffinerier, raffineria; raffineriet, raffineri, raffineriene; raffineriet, raffinerier, raffineriene)* finomító

raffinering *fn* -en/-a *(raffineringen, raffineringer, raffineringene; raffineringa, raffineringer, raffineringene)* finomítás
raffinert *mn (raffinert, raffinerte, raffinerte)* **1** kifinomult, választékos, elegáns **2** rafinált, találékony, ravasz, körmönfont **3** finomított; *raffinert olje* finomtott olaj
raffinør *fn* -en *(raffinøren, raffinører, raffinørene)* finomító
rafiabast *fn* rafia
rafse *ige* -et/-a *(rafser, rafsa, rafsa; rafser, rafset, rafset)* **1** megragad, megkaparint; *rafse med seg* megkaparint **2** *rafse noe fra seg* sietve, hanyagul végez el, elsiet, elkapkod
rafting *fn* -en/-a *(raftingen, raftinger, raftingene; raftinga, raftinger, raftingene)* vadvízi evezés
rage *ige* -et/-a *(rager, raga, raga; rager, raget, raget)* **I** kiemelkedik, tornyosul, magaslik, magasodik; *rage over* fölé magasodik **II** dülöngél, imbolyog
ragebait *fn* kattintásvadászat
ragg *fn* -et *(ragget, ragg, ragga; ragget, ragg, raggene)* szőr, szőrzet, haj, bozont; *ragget på en geit* a kecske szőre; *han har langt ragg på nakken* bozontos a nyaka
ragget *mn (ragget, raggete, raggete)* **raggete -**, **-** *(raggete, raggete, raggete)* gyapjas, bozontos
raggsokk *fn* -en *(raggsokken, raggsokker, raggsokkene)* **raggesokk** -en *(raggesokken, raggesokker, raggesokkene)* gyapjúzokni, jégzokni
raglan *fn* -en *(raglanen, raglaner, raglanene)* raglán
raglanerme *fn* -et, -er, -ene/-a *(raglanermet, raglanermer, raglanerma; raglanermet, raglanermer, raglanermene)* raglán ujj
raglanfelling *fn* -en/-a *(raglanfellingen, raglanfellinger, raglanfellingene; raglanfellinga, raglanfellinger, raglanfellingene)* raglánkötés
raglanfrakk *fn* -en *(raglanfrakken, raglanfrakker, raglanfrakkene)* raglán (kabát)
ragnarok *fn* -et *(ragnaroket, ragnarok, ragnaroka; ragnaroket, ragnarok, ragnarokene) norrøn mytologi* Ragnarök, istenek alkonya, világvége, végítélet napja, katasztrófa, Armageddon
ragu *fn* -en *(raguen, raguer, raguene)* ragu
raid *fn* -et *(raidet, raid, raida; raidet, raid, raidene)* **1** fosztogatás, fosztogatóhadjárat **2** rajtaütés **3** razzia
raide *ige* -et/-a *(raider, raida, raida; raider, raidet, raidet)* rajtaüt, razziát tart
raigras *fn* -et *(raigraset, raigras, raigrasa; raigraset, raigras, raigrasene)* **raigress** -et *(raigresset, raigress, raigressa; raigresset, raigress, raigressene) bot* pázsitfűfélék
rak *mn* -t, -e *(rakt, rake, rake)* **I** egyenes, direkt; *være rak i ryggen* egyenes hátú; *sitte rak i ryggen* egyenes háttal ül; *de gikk rake veien hjem* egyenesen hazamentek; *gå rakt på sak* egyenesen a tárgyra tér; *den rake motsetning* tökéletes ellentéte, pont az ellenkezője **II** erjesztett, fermentált
rake$_1$ *fn* -en/-a *(raken, raker, rakene; raka, raker, rakene)* **I** *i uttr rubb og rake* mindenféle, minden, ami csak összeszedhető **II** gereblye, kaparó
rake$_2$ *ige* -et/-a/-te *(raker, raka, raka; raker, raket, raket; raker, rakte, rakt)* **I 1** gereblyéz, kapar, kotor; *rake i varmen* megpiszkálja a tüzet; *rake høy* szénakazlat rak; *rake i hagen* gereblyéz a kertben; *rake sammen* összekotor **2** *rake seg* borotválkozik **II** tartozik vmi vkire, vonatkozik vkire, köze van hozzá; *det raker deg ikke* nem tartozik rád, nem a te dolgod, semmi közöd hozzá **III** erjeszt, fermentál
rakefisk *fn* -en *(rakefisken, rakefisker, rakefiskene)*
rakfisk -en *(rakfisken, rakfisker, rakfiskene)* erjesztett hal
rakekniv *fn* -en *(rakekniven, rakekniver, rakeknivene)* borotva, borotvakés
raker *fn* piszkavas
rakett *fn* -en *(raketten, raketter, rakettene)* rakéta
rakettangrep *fn* -et *(rakettangrepet, rakettangrep, rakettangrepa; rakettangrepet, rakettangrep, rakettangrepene)* rakétatámadás, rakétacsapás; *gjennomføre et rakettangrep* rakétatámadást hajt végre
rakettartilleri *fn* rakétatüzérség
rakettartillerikamp *fn* rakétatüzérségi harc
rakettkaster *fn* rakétavető
rakettnedslag *fn* rakéta-becsapódás
rakettutskyter *fn* rakétavető
rakitis *fn* -en *(rakitisen, rakitiser, rakitisene)* **engelsk syke rachitis rakitt** -en *(rakitten, rakitter, rakittene)* csontlágyulás, rachitis, angolkór
rakke$_1$ *fn* -en *(rakken, rakker, rakkene)* kutya
rakke$_2$ *ige* -et/-a *(rakker, rakka, rakka; rakker, rakket, rakket)* **1** piszkít, bemocskol; *rakke til* bepiszkít **2** befeketít, sárba ránt, lejárat, lepocskondiáz; *rakke ned på noen* leránt a sárba, megrágalmaz vkit
rakker *fn* -eren, -ere, -erne *(rakkeren, rakkere, rakkerne)* gazember, csirkefogó, gazfickó, csibész, betyár
rakkerjobb *fn* -en *(rakkerjobben, rakkerjobber, rakkerjobbene)* piszkos munka
rakkerunge *fn* -en *(rakkerungen, rakkerunger, rakkerungene)* rosszcsont
rakle *fn* -en *(raklen, rakler, raklene) bot* barka
rakne *ige* -et/-a *(rakner, rakna, rakna; rakner, raknet, raknet)* **1** *gå opp (i sømmen)* felfeslik, felbomlik **2** *overf.* összedől, összeomlik **3** *om sinnstemning* enyhül, oldódik
rakrygget *mn (rakrygget, rakryggete, rakryggete; rakrygget, rakryggede, rakryggede)* **rakrygga -**, **-** *(rakrygga, rakrygga, rakrygga)* egyenes hátú, gerinces, egyenes (ember); *stå rakrygget for sine prinsipper* határozottan kiáll az elveiért
rakørret *fn* -en *(rakørreten, rakørreter, rakørretene)* erjesztett pisztráng
raljere *ige* -te *(raljerer, raljerte, raljert)* gúnyolódik

raljering *fn* -en/-a *(raljeringen, raljeringer, raljeringene; raljeringa, raljeringer, raljeringene)* gúnyolódás
rallar *fn* -en *(rallaren, rallarer, rallarene)* kubikos
ralle *ige* -et/-a *(raller, ralla, ralla; raller, rallet, rallet)* hörög
ram *mn (ramt, ramme, ramme)* **1** ügyes, nagyszerű, remek; *ram til å løpe* jól fut, remek futó; *hun er ram i matematikk* matematikában ügyes **2** megrögzött, javíthatatlan, dörzsölt, szörnyű, rettenetes; *ram til å lyve* megrögzött hazudozó **3** megingathatatlan, hajthatatlan, állhatatos; *for, på ramme alvor* véresen, halálosan komoly **4** avas, kesernyés, savanykás, orrfacsaró, áporodott; *smaker ramt* avas, rossz ízű; *lukter ramt* orrfacsaró szaga van
ramadan *fn* -en *(ramadanen, ramadaner, ramadanene)* ramadán
ramaskrik *fn* -et *(ramaskriket, ramaskrik, ramaskrika; ramaskriket, ramaskrik, ramaskrikene)* felhördülés, hangos tiltakozás
rambukk *fn* -en *(rambukken, rambukker, rambukkene)* faltörő, cölöpverő kos
ramle *ige* -et/-a *(ramler, ramla, ramla; ramler, ramlet, ramlet)* esik, zuhan; *ramle ned* leesik, lezuhan; *ramle sammen* összedől
ramme$_1$ *fn* -en/-a *(rammen, rammer, rammene; ramma, rammer, rammene)* **1** keret, ráma; *sette et fotografi i glass og ramme* bekeretez egy fényképet; *innenfor de rammene loven setter* a törvény által megszabott keretek között **2** váz; *rammen av en sykkel* kerékpár váza
ramme$_2$ *ige* -et/-a *(rammer, ramma, ramma; rammer, rammet, rammet)* **I** bekeretez **II 1** (el)talál; *han ble rammet i brystet av et pistolskudd* egy pisztolylövés a mellkasát találta; *et rammende uttrykk* egy találó kifejezés **2** sújt, sért, bánt, megtámad; *bli rammet av en sykdom* betegség sújtja, megtámadta egy betegség; *uten å ramme sine egne interesser* anélkül, hogy a saját érdekeit sértené; *virus har rammet verden* vírus támadta meg a világot **III** lever, döngöl; *ramme ned pæler* cölöpöket lever
rammeavtale *fn* -en *(rammeavtalen, rammeavtaler, rammeavtalene)* keretmegállapodás, keretszerződés
rammefortelling *fn* -en/-a *(rammefortellingen, rammefortellinger, rammefortellingene; rammefortellinga, rammefortellinger, rammefortellingene)* keretelbeszélés, kerettörténet
rammekonvensjon *fn* keretegyezmény; *FNs rammekonvensjon om klimaendring* az ENSZ éghajlat-változási keretegyezménye
rammekube *fn birøkt* keretes méhkaptár
rammel *fn (rammelen, ramler, ramlene; rammelet, rammel, ramla; rammelet, rammel, ramlene; ramlet, ramler, ramla; ramlet, ramler, ramlene)* zaj, zsivaj
rammende$_1$ *mn* találó
rammende$_2$ *htsz* **1** találóan **2** egészen, teljesen; *rammende svart* teljesen fekete
rammeplan *fn* -en *(rammeplanen, rammeplaner, rammeplanene)* keretterv; *skolens rammeplan* iskolai kerettanterv
rammeverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rammeverket, rammeverk, rammeverka; rammeverket, rammeverker, rammeverka; rammeverket, rammeverk, rammeverkene; rammeverket, rammeverker, rammeverkene)* keret, keretrendszer, szerkezet, váz; *juridisk rammeverk* jogi keretek
ramp *fn* -en *(rampen, ramper, rampene)* **1** csirkefogó, vagány, huligán, betyár, garázda **2** csőcselék, söpredék, gyülevész had
rampe *fn* -en/-a *(rampen, ramper, rampene; rampa, ramper, rampene)* rámpa
rampegutt *fn* -en *(rampegutten, rampegutter, rampeguttene)* rosszcsont
rampelys *fn* -et *(rampelyset, rampelys, rampelysa; rampelyset, rampelys, rampelysene)* rivaldafény, reflektorfény
rampestrek *fn* -en *(rampestreken, rampestreker, rampestrekene)* garázdálkodás, csínytevés, rakoncátlankodás
rampet *mn (rampet, rampete, rampete)* **rampete** -, - *(rampete, rampete, rampete)* **1** nyers, faragatlan **2** neveletlen, rosszalkodó, csibész, rosszcsont, csintalan, rakoncátlan
ramponere *ige* -te *(ramponerer, ramponerte, ramponert)* megrongál, tönkretesz
ramsalt *mn (ramsalt, ramsalte, ramsalte)* **1** sós **2** *overf.* csípős (megjegyzés), maró , epés, éles; *ramsalt kritikk* éles kritika
ramse *ige* -et/-a *(ramser, ramsa, ramsa; ramser, ramset, ramset)* felsorol, ledarál, elhadar; *ramse opp byene i Norge* felsorolja a norvég városokat; *ramse leksen* elhadarja, ledarálja a leckét
ramsløk *fn* -en *(ramsløken, ramsløker, ramsløkene) bot* medvehagyma
ramsvart *mn (ramsvart, ramsvarte, ramsvarte)* hollófekete
ran *fn* -et *(ranet, ran, rana; ranet, ran, ranene)* rablás, rablótámadás; *begå ran* rablást követ el; *væpnet ran* fegyveres rablás
rand$_1$ *fn* -en, - *(randen, rand, randene) dél-afrikai pénznem* rand
rand$_2$ *fn (randen, render, rendene; randa, render, rendene)* perem, szegély, határ, szél(e) vminek, periféria; *fylle til randen* színültig tölt; *på gravens rand* a sír szélén; *på randen av stupet* a szakadék szélén; *firmaet er konkursens rand* a cég a csőd szélén áll; *være på randen av vanvidd* majd(nem) megőrül; *render i buksene* a nadrág szegélye
randbemerkning *fn* -en/-a *(randbemerkningen, randbemerkninger, randbemerkningene; randbemerkninga, randbemerkninger, randbemerkningene)* széljegyzet
randelementmetode *fn* határelem módszer (BEM)

randet *mn (randet, randete, randete)* **randete** -, - *(randete, randete, randete)* szegélyes
randområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(randområdet, randområder, randområda; randområdet, randområder, randområdene)* peremvidék
randsone *fn* -en/-a *(randsonen, randsoner, randsonene; randsona, randsoner, randsonene)* **1** átmeneti zóna, határzóna, határövezet, határmezsgye, peremvidék **2** ökoton (tájökológia)
rane *ige* -et/-a/-te *(raner, rana, rana; raner, ranet, ranet; raner, rante, rant)* rabol, kifoszt; *rane en bank* kirabol egy bankot; *rane til seg makten* magához ragadja a hatalmat; *de har ranet alt han eide* mindenéből kifosztották
raner *fn* -eren, -ere, -erne *(raneren, ranere, ranerne)* rabló
rang *fn* -en *(rangen, ranger, rangene)* **1** rang, jelentőség, fontosság; *med rang som ambassadør* követi rangban; *noe av rang* elsőosztályú, elsőrangú; *en skandale av rang* óriási botrány; *damene har rangen* hölgyeké az elsőbbség **2** *militæret* rendfokozat, rang
range *ige* -et/-a *(ranger, ranga, ranga; ranger, ranget, ranget)* kifordítva vesz le, leránt; *range av seg genseren* lerántja magáról a pulóverét
rangel$_1$ *fn* -en *(rangelen, rangler, ranglene)* szórakozás, lumpolás, buli(zás), mulatozás, tivornya, ivászat; *være på rangel* bulizik, mulat(ozik)
rangel$_2$ *fn (rangelet, rangel, rangla; rangelet, rangel, ranglene; ranglet, rangler, rangla; ranglet, rangler, ranglene)* langaléta, nyakigláb ember
ranger *fn* -eren, -ere, -erne *(rangeren, rangerer, rangerne; rangeren, rangere, rangerne)* erdőkerülő
rangere *ige* -te *(rangerer, rangerte, rangert)* **1** besorol, rangsorol **2** *jernbane* tolat
rangering *fn* -en/-a *(rangeringen, rangeringer, rangeringene; rangeringa, rangeringer, rangeringene)* **1** helyezés (ranglistán), besorolás **2** *jernbane* tolatás
rangeringsliste *fn* -en/-a *(rangeringslisten, rangeringslister, rangeringslistene; rangeringslista, rangeringslister, rangeringslistene)* ranglista
rangerlokomotiv *fn* tolató mozdony
rangerstasjon *fn* -en *(rangerstasjonen, rangerstasjoner, rangerstasjonene)* tolatóállomás
rangle$_1$ *fn* -en/-a *(ranglen, rangler, ranglene; rangla, rangler, ranglene)* csörgő, zörgettyű
rangle$_2$ *ige* **I** zörög, csörög, zörget, csörget, zajong **II** bulizik, mulat, mulatozik, lumpol, kirúg a hámból
ranglefant *fn* -en *(ranglefanten, ranglefanter, ranglefantene)* mulatozós, korhely, lump, duhaj
ranglepave *fn* -en *(ranglepaven, ranglepaver, ranglepavene)* piás, lump, iszákos, mulatozós alak
ranglete *mn* -, - *(ranglete, ranglete, ranglete)* hórihorgas, nyurga
rangling *fn* -en/-a *(ranglingen, ranglinger, ranglingene; ranglinga, ranglinger, ranglingene)* **1** zörgés, csörgés, zajongás **2** mulatozás, bulizás, ivászat, korhelykedés, lumpolás
rangliste *fn* -en/-a *(ranglisten, ranglister, ranglistene; ranglista, ranglister, ranglistene)* ranglista
rangordning *fn* -en/-a *(rangordningen, rangordninger, rangordningene; rangordninga, rangordninger, rangordningene)* rangsorolás; *sette opp i rangordning* rangsorol, fontossági sorrendet állít fel
rangsforskjell *fn* -en *(rangsforskjellen, rangsforskjeller, rangsforskjellene)* **rangforskjell** -en *(rangforskjellen, rangforskjeller, rangforskjellene)* rangbeli különbség
rangsnudd *mn* -, -e *(rangsnudd, rangsnudde, rangsnudde)* kifordított, feje tetejére állított
rangstige *fn* -en *(rangstigen, rangstiger, rangstigene)* ranglétra
rangsyk *mn* rangkóros
rangsyke *fn* rangkóros személy
rangsøles *htsz* a nap járásával ellentétesen, szemben
rank *mn* -t, -e *(rankt, ranke, ranke)* sudár
ranke$_1$ *fn* -en *(ranken, ranker, rankene)* inda
ranke$_2$ *ige* -et/-a *(ranker, ranka, ranka; ranker, ranket, ranket)* **1** egyenesít; *ranke seg* kiegyenesedik **2** rangsorol, helyezést kap; *være ranket* rangsorolást kap; *ranke bra* jó helyezést ér el
ranking *fn* -en/-a *(rankingen, rankinger, rankingene; rankinga, rankinger, rankingene)* besorolás, helyezés
ransake *ige* -et/-a/-te *(ransaker, ransaka, ransaka; ransaker, ransaket, ransaket; ransaker, ransakte, ransakt)* **1** átkutat, átvizsgál, megmotoz (személyt); *politiet ransaker smuglerens hus* a rendőrség átkutatja a csempészek házát; *den mistenkte ble ransaket og avhørt* a gyanúsítottat átkutatták, megmotozták és kihallgatták; *få tillatelse til ransaking* házkutatási engedélyt kap; *gjennomføre ransaking hjemme hos mistenkte* a gyanúsítottaknál házkutatást végeznek; *jeg risikerer å få bilen ransaket* előfordulhat, hogy átkutatják az autómat **2** *overf.* megvizsgál, fürkész, kutat; *ransake sin samvittighet* megvizsgálja a lelkiismeretét, lelkiismeretvizsgálatot végez; *ransak meg, Gud, og kjenn mitt hjerte (Sal 139,23)* vizsgálj meg Uram, vizsgáld meg (próbáld meg, fürkészd ki) szívemet; *ransake hjernen* kutat az agyában vmi után, megpróbál felidézni vmit; *et ransakende blikk* kutató pillantás
ransakelse *fn* -en *(ransakelsen, ransakelser, ransakelsene)* **ransaking** -en/-a *(ransakingen, ransakinger, ransakingene; ransakinga, ransakinger, ransakingene)* kutatás, vizsgálat, átkutatás, átvizsgálás, megvizsgálás, házkutatás; *foreta en ransakelse* házkutatást végez
ransakingsordre *fn* -en *(ransakingsordren, ransakingsordrer, ransakingsordrene)* házkutatási parancs

ransel *fn* -en *(ranselen, ransler, ranslene)* hátizsák, batyu; *bære maskalkstaven i sin ransel* tarsolyában hordja a marsallbotot; *snøre sin ransel* összeszedelőzködik, összeszedi a cókmókját; *skoleransel* hátitáska, iskolatáska
ransmann *fn (ransmannen, ransmenn, ransmennene)* rabló, betörő, útonálló
ranunkel *fn* -en *(ranunkelen, ranunkler, ranunklene)* boglárka
rape *ige* -et/-a/-te *(raper, rapa, rapa; raper, rapet, rapet; raper, rapte, rapt)* büfög, böfög
rapp$_1$ *fn* -en *(rappen, rapper, rappene)* **I** *botanikk* nyári perje **II** *rappsekk* hátizsák **III** *musikk* rap **IV** *bare i uttrykk* egyhuzam, egymás utániság; *på rappen* egyhuzamban, egymás után, egymást követően, egy szuszra; *på røde rappen/rappet* azon nyomban, azonnal, rögtön, rögvest, abban a szempillantásban, iziben
rapp$_2$ *fn* suhintás, legyintés (pálcával), vesszőzés; *få et rapp over fingrene* körmöst kap
rapp$_3$ *mn (rapt, rappe, rappe)* fürge, gyors
rapp$_4$ *ind* gá-gá, háp-háp
rappe *ige* -et/-a *(rapper, rappa, rappa; rapper, rappet, rappet)* **1** megkaparint, megszerez; *rappe til seg noe* megkaparint vmit **2** elcsór, elcsen, ellop; *hvem har rappet viskelæret mitt?* ki csórta el a radíromat?; *rappe andres ideer* ellopja mások ötleteit
rapphøne *fn* -en/-a *(rapphønen, rapphøner, rapphønene; rapphøna, rapphøner, rapphønene) zool* fogoly (madár)
rappkjeftet *mn* -et, -ete/-ede *(rappkjeftet, rappkjeftete, rappkjeftete; rappkjeftet, rappkjeftede, rappkjeftede)* pergő nyelvű, nagypofájú
rapport *fn* -en *(rapporten, rapporter, rapportene)* jelentés, beszámoló, jegyzőkönyv; *avlegge/avgi rapport* jelentést tesz; *oppta rapport om noe* jelentést vesz fel vmiről
rapportere *ige* -te *(rapporterer, rapporterte, rapportert)* jelent, jelentést ad, beszámol; *rapportere til noen* vki alá tartozik, vkinek a beosztottja
rapporterende *fn* bejelentő, jelentést tevő
rapportering *fn* -en/-a *(rapporteringen, rapporteringer, rapporteringene; rapporteringa, rapporteringer, rapporteringene)* jelentés, jelentéstétel, bejelentés, beszámolás, visszajelzés
rapporteringsplikt *fn* -en/-a *(rapporteringsplikten, rapporteringsplikter, rapporteringsplikten; rapporteringsplikta, rapporteringsplikter, rapporteringsplikten)* jelentéstételi kötelezettség, bejelentési kötelezettség
raps *fn* -en *(rapsen, rapser, rapsene) bot* repce
rapse *ige* -et/-a *(rapser, rapsa, rapsa; rapser, rapset, rapset)* elcsen
rapsodi *fn* -en *(rapsodien, rapsodier, rapsodiene)* rapszódia
rapsodisk *mn* -, -e *(rapsodisk, rapsodiske, rapsodiske)* töredékes, töredezett, szaggatott, csapongó, kötetlen, szeszélyes, összefüggéstelen, rapszodikus
rapsolje *fn* -en/-a *(rapsoljen, rapsoljer, rapsoljene; rapsolja, rapsoljer, rapsoljene)* repceolaj
raptus *fn* -en *(raptusen, raptuser, raptusene)* roham, görcs, rosszullét, érzelmi kitörés, mánia, szenvedély; *få en plutselig raptus* hirtelen kitör belőle a szenvedély
rar *mn* -t, -e *(rart, rare, rare)* **1** furcsa, különös; *jeg føler meg litt rar i kroppen* kicsit furcsán érzem magam; *det er ikke det minste rart* nincsen abban semmi különös **2** *mye rart* mindenféle **3** *ikke rart* rossz, kevés
raring *fn* -en *(raringen, raringer, raringene)* különc
raritet *fn* -en *(rariteten, rariteter, raritetene)* ritkaság, furcsaság
ras *fn* -et *(raset, ras, rasa; raset, ras, rasene)* csuszamlás, lavina, omlás
rase$_1$ *fn* -en *(rasen, raser, rasene)* **1** rassz, faj; *geografiske raser* földrajzi rasszok; *menneskerase* emberi faj; *menneskeraser* emberi rasszok; *den hvite rase* a fehér faj **2** fajta; *hunderaser* kutyafajták
rase$_2$ *ige* -te *(raser, raste, rast)* **I** tombol, dühöng, őrjöng, dúl; *stormen raste utenfor hytta* kint dúlt, tombolt a vihar; *i rasende fart* őrjöngő sebességgel; *han gråt og raste* sírt és dühöngött; *rase mot myndighetene* dühös a hatóságokra; *fyren ble rasende* a fickó dühöngeni kezdett **II** (le)csúszik, (le)zuhan, zúdul, dől; *muren raste sammen* összedőlt a fal; *aksjekursene raste nedover* a részvények zuhantak; *snøen raste (ned) fra taket* a hó lezúdult a tetőről; *rase fremover* előrelendül
raseadskillelse *fn* faji szegregáció, faji elkülönítés, faji megkülönböztetés
rasebiologi *fn* -en *(rasebiologien, rasebiologier, rasebiologiene)* fajbiológia
raseblanding *fn* -en/-a *(raseblandingen, raseblandinger, raseblandingene; raseblandinga, raseblandinger, raseblandingene)* fajkeveredés
rasedelt *mn* -, -e *(rasedelt, rasedelte, rasedelte)* fajilag megosztott
rasediskriminerende *mn* -, - *(rasediskriminerende, rasediskriminerende, rasediskriminerende)* fajilag megkülönböztető
rasediskriminering *fn* -en/-a *(rasediskrimineringen, rasediskrimineringer, rasediskrimineringene; rasediskrimineringa, rasediskrimineringer, rasediskrimineringene)* faji megkülönböztetés, faji diszkrimináció, szegregáció
rasedyr *fn* -et *(rasedyret, rasedyr, rasedyra; rasedyret, rasedyr, rasedyrene)* fajállat, fajtiszta állat, pedigrés tenyészállat
rasefordom *fn* -men *(rasefordommen, rasefordommer, rasefordommene)* faji előítélet
rasehat *fn* -et *(rasehatet, rasehat, rasehata; rasehatet, rasehat, rasehatene)* fajgyűlölet, rasszizmus

rasehygiene *fn* -en *(rasehygienen, rasehygiener, rasehygienene)* fajhigiénia, fajegészségtan, eugenika
raseideologi *fn* -en *(raseideologien, raseideologier, raseideologiene)* fajideológia
rasekamp *fn* -en *(rasekampen, rasekamper, rasekampene)* fajok közötti harc
rasekatt *fn* -en *(rasekatten, rasekatter, rasekattene)* fajmacska
rasekrig *fn* -en *(rasekrigen, rasekriger, rasekrigene)* faji háború
rasemessig *mn (rasemessig, rasemessige, rasemessige)* faji, faji alapú
rasemotsetning *fn* -en/-a *(rasemotsetningen, rasemotsetninger, rasemotsetningene; rasemotsetninga, rasemotsetninger, rasemotsetningene)* faji ellentét
rasende$_1$ *mn* -, - *(rasende, rasende, rasende)* dühös, dühöngő, őrjöngő; *i rasende fart* nagyon gyorsan, villámgyorsan
rasende$_2$ *htsz* dühösen, dühödten, dühöngve, őrjöngve
raseopptøyer *fn* m:pl *(raseopptøyeer, raseopptøyeene)* faji zavargások
rasere *ige* -te *(raserer, raserte, rasert)* rombol, szétver, pusztít
raseren *mn (raserent, raserene, raserene)* **raserein** *(rasereint, rasereine, rasereine)* fajtiszta
raseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(raseriet, raseri, raseria; raseriet, raserier, raseria; raseriet, raseri, raseriene; raseriet, raserier, raseriene)* düh, dühöngés, tombolás
raserianfall *fn* -et *(raserianfallet, raserianfall, raserianfalla; raserianfallet, raserianfall, raserianfallene)* dühroham, őrjöngés
rasering *fn* -en/-a *(raseringen, raseringer, raseringene; raseringa, raseringer, raseringene)* lerombolás
raseriutbrudd *fn* -et *(raseriutbruddet, raseriutbrudd, raseriutbrudda; raseriutbruddet, raseriutbrudd, raseriutbruddene)* dühroham, dühkitörés, hisztiroham
raseskille *fn* -et, -er, -ene/-a *(raseskillet, raseskiller, raseskilla; raseskillet, raseskiller, raseskillene)* faji megkülönböztetés, faji diszkrimináció
raseskillepolitikk *fn* -en *(raseskillepolitikken, raseskillepolitikker, raseskillepolitikkene)* faji megkülönböztetés politikája
rasespørsmål *fn* -et *(rasespørsmålet, rasespørsmål, rasespørsmåla; rasespørsmålet, rasespørsmål, rasespørsmålene)* faji kérdés
raseteori *fn* -en *(raseteorien, raseteorier, raseteoriene)* fajelmélet
raseuro *fn* -en/-a *(raseuroen, raseuroer, raseuroene; raseuroa, raseuroer, raseuroene)* faji nyugtalanság
raseurolighet *fn* -en/-a *(raseuroligheten, raseuroligheter, raseurolighetene; raseuroligheta, raseuroligheter, raseurolighetene)* faji nyugtalanság
rasevoll *fn* védőfal földcsuszamlás ellen
rasfare *fn* -en *(rasfaren, rasfarer, rasfarene)* omlásveszély
rasisme *fn* -en *(rasismen, rasismer, rasismene)* rasszizmus, fajgyűlölet
rasist *fn* -en *(rasisten, rasister, rasistene)* fajgyűlölő, rasszista
rasistisk *mn (rasistisk, rasistiske, rasistiske)* rasszista, fajgyűlölő
rasjon *fn* -en *(rasjonen, rasjoner, rasjonene)* fejadag
rasjonal *mn (rasjonalt, rasjonale, rasjonale)* racionális, észszerű, logikus; *rasjonale tall* racionális számok
rasjonalisere *ige* -te *(rasjonaliserer, rasjonaliserte, rasjonalisert)* racionalizál
rasjonalisering *fn* -en/-a *(rasjonaliseringen, rasjonaliseringer, rasjonaliseringene; rasjonaliseringa, rasjonaliseringer, rasjonaliseringene)* racionalizálás
rasjonalisme *fn* -en *(rasjonalismen, rasjonalismer, rasjonalismene)* racionalizmus
rasjonalist *fn* -en *(rasjonalisten, rasjonalister, rasjonalistene)* racionalista
rasjonalistisk *mn (rasjonalistisk, rasjonalistiske, rasjonalistiske)* racionalista, racionalisztikus
rasjonalitet *fn* -en *(rasjonaliteten, rasjonaliteter, rasjonalitetene)* racionalitás
rasjonell *mn (rasjonelt, rasjonelle, rasjonelle)* racionális, észszerű
rasjonere *ige* -te *(rasjonerer, rasjonerte, rasjonert)* porcióz, beoszt, jegyrendszerre ad; *rasjonere på kreftene* beosztja az erejét; *matvarene er rasjonert* az élelmiszer jegyre kapható
rasjonering *fn* -en/-a *(rasjoneringen, rasjoneringer, rasjoneringene; rasjoneringa, rasjoneringer, rasjoneringene)* **1** korlátozás **2** jegyrendszer
rasjoneringskort *fn* -et *(rasjoneringskortet, rasjoneringskort, rasjoneringskorta; rasjoneringskortet, rasjoneringskort, rasjoneringskortene)* élelmiszerjegy
rasjoneringskupong *fn* -en *(rasjoneringskupongen, rasjoneringskuponger, rasjoneringskupongene)* élelmiszerjegy
rasjoneringssystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rasjoneringssystemet, rasjoneringssystem, rasjoneringssystema; rasjoneringssystemet, rasjoneringssystemer, rasjoneringssystema; rasjoneringssystemet, rasjoneringssystem, rasjoneringssystemene; rasjoneringssystemet, rasjoneringssystemer, rasjoneringssystemene)* jegyrendszer
rask$_1$ *fn* -et *(rasket, rask, raska; rasket, rask, raskene)* hulladék, szemét, vacak, ócskaság
rask$_2$ *mn* -t, -e *(raskt, raske, raske)* **1** gyors, hirtelen **2** élénk, fürge

raske *ige* -et/-a *(rasker, raska, raska; rasker, rasket, rasket)* összekapkod, sebtében összeszed; *vi får raske på* sietnünk kell, kapkodni kell magunkat
rasle *ige* -et/-a *(rasler, rasla, rasla; rasler, raslet, raslet)* zörög, csörög, zörget, csörtet, suhog, zizeg; *det rasler i løvet* zörög a haraszt; *lenkene rasler* csörögnek a láncok; *rasle med sablene* kardot csörtet; *raslende lyd* zörgő hang; *raslende silke* zizegő, suhogó selyem
rasleinstrument *fn* csörgőhangszer
raslelyd *fn* -en *(raslelyden, raslelyder, raslelydene)* zörgés
rasling *fn* -en/-a *(raslingen, raslinger, raslingene; raslinga, raslinger, raslingene)* zörgés, csörgés, csörtetés
rasp$_1$ *fn* -et *(raspet, rasp, raspa; raspet, rasp, raspene)* **1** csikordulás, nyikordulás, reszelő hang **2** reszelék, morzsa **3** pikkely
rasp$_2$ *fn* -en/-a *(raspen, rasper, raspene; raspa, rasper, raspene)* ráspoly, reszelő
raspe *ige* -et/-a *(rasper, raspa, raspa; rasper, raspet, raspet)* reszel, ráspolyoz
raspeball *fn* -en *(raspeballen, raspeballer, raspeballene)* burgonyagombóc (reszelt krumpliból
raspkjellsopp *fn* tőkegomba
rassel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(rasselet, rassel, rasla; rasselet, rassel, raslene; raslet, rasler, rasla; raslet, rasler, raslene)* **1** zörgés, csörgés **2** csörgő (hangszer)
rasshøl *fn* -en *(rasshølen, rasshøler, rasshølene)* **1** valag, segglyuk **2** faszfej, seggfej, rohadék; *ditt rasshøl!* te rohadék!, te szemét!; *et rassistisk rasshøl* egy rasszista seggfej
rassia *fn* -en *(rassiaen, rassiaer, rassiaene)* **razzia** -en *(razziaen, razziaer, razziaene)* razzia
rast *fn* -en *(rasten, raster, rastene)* pihenő
raste *ige* -et/-a *(raster, rasta, rasta; raster, rastet, rastet)* megpihen
raster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(rasteret, raster, rastra; rasteret, raster, rastrene; rastret, rastre, rastra; rastret, rastre, rastrene)* raszter
rastergrafikk *fn* rasztergrafika, pixelgrafika
rastløs *mn (rastløst, rastløse, rastløse)* **rastlaus** *(rastlaust, rastlause, rastlause)* nyugtalan, nyughatatlan, izgága; *være rastløs* nem találja a helyét
rastrert *mn* raszteres
rate *fn* -en *(raten, rater, ratene)* **1** részlet, részösszeg; *kjøpe på rate* részletre vásárol **2** díjtétel, díjszabás, tarifa **3** ráta; *fødselsrate* születési ráta; *vekstrate* növekedési ráta
ratebetaling *fn* -en/-a *(ratebetalingen, ratebetalinger, ratebetalingene; ratebetalinga, ratebetalinger, ratebetalingene)* részletfizetés
ratifikasjon *fn* -en *(ratifikasjonen, ratifikasjoner, ratifikasjonene)* megerősítés, jóváhagyás, ratifikáció
ratifisere *ige* -te *(ratifiserer, ratifiserte, ratifisert)* megerősít, jóváhagy, ratifikál
ratt *fn* -et *(rattet, ratt, ratta; rattet, ratt, rattene)* volán, kormány(kerék); *sitte ved/bak rattet* a volánnál/a volán mögött ül, vezet; *være tung på rattet* nehezen kormányozható
ratte *ige* -et/-a *(ratter, ratta, ratta; ratter, rattet, rattet)* kormányoz (autót)
rauk *fn* -en/-et *(rauken, rauker, raukene; rauket, rauk, rauka; rauket, rauk, raukene)* kazal
raus$_1$ *fn* -en/-et *(rausen, rauser, rausene; rauset, raus, rausa; rauset, raus, rausene)* beomlás, csuszamlás, összeomlás
raus$_2$ *mn* -t, -e *(raust, rause, rause)* nagylelkű
rause *ige* -et/-a/-te *(rauser, rausa, rausa; rauser, rauset, rauset; rauser, rauste, raust)* omlik, zuhan; *rause sammen* összedől; *rause ned fra treet* lezuhan a fáról; *rause ned trær* fákat dönt (ki)
raushet *fn* -en/-a *(rausheten, rausheter, raushetene; rausheta, rausheter, raushetene)* nagylelkűség
raute *ige* -et/-a *(rauter, rauta, rauta; rauter, rautet, rautet)* bőg (tehén)
rav *fn* -et *(ravet, rav, rava; ravet, rav, ravene)* borostyánkő
rave *ige* -et/-a *(raver, rava, rava; raver, ravet, ravet)* dülöngél, támolyog
ravioli *fn* -en *(raviolien, raviolier, ravioliene)* ravioli
ravkjede *fn* -en/-et *(ravkjeden, ravkjeder, ravkjedene; ravkjedet, ravkjeder, ravkjeda; ravkjedet, ravkjeder, ravkjedene)* borostyánlánc
ravn *fn* -en *(ravnen, ravner, ravnene) zool* holló; *den ene ravn hakker ikke ut øyet på den andre* holló hollónak nem vájja ki a szemét
re *ige* -dde *(rer, redde, redd)* **reie** -de *(reier, reide, reid)* elrendez, rendbe tesz; *re opp sengen* beágyaz, megveti/beveti az ágyat
reagens *fn* -en/-et *(reagensen, reagenser, reagensene; reagenset, reagenser, reagensa; reagenset, reagenser, reagensene)* reagens
reagere *ige* -te *(reagerer, reagerte, reagert)* reagál, válaszol, felel
reaksjon *fn* -en *(reaksjonen, reaksjoner, reaksjonene)* reakció, visszahatás, visszajelzés, ellenhatás, hatás, reagálás, válasz, válaszlépés, viszontválasz
reaksjonskinetikk *fn* reakciókinetika
reaksjonær *mn (reaksjonært, reaksjonære, reaksjonære)* reakciós
reaktor *fn* -en *(reaktoren, reaktorer, reaktorene)* reaktor
reaktordrevet *mn* atommeghajtású, nukleáris meghajtású; *atomdrevet ubåt* atomtengeralattjáró
real$_1$ *fn* m:none reál(gimnázium)
real$_2$ *mn (realt, reale, reale)* **1** valódi, valóságos, való(s); *den reale verden* a való világ; *reale verdier* valós értékek **2** igazi; *et realt mannfolk* igazi férfi; *en*

real brøler igazi hiba, hülyeség **3** rendes, jóravaló, becsületes; *han var alltid real* mindig rendes volt
realartium *fn* -en *(realartiumen, realartiumer, realartiumene)* reál érettségi
realfag *fn* -et *(realfaget, realfag, realfaga; realfaget, realfag, realfagene)* reál tárgy, matematika és természettudományok
realfagstudent *fn* -en *(realfagstudenten, realfagstudenter, realfagstudentene)* reáltagozatos tanuló
realfagstudium *fn (realfagstudiet, realfagstudier, realfagstudia; realfagstudiet, realfagstudier, realfagstudiene)* reálszak
realia *fn (realia, realiene)* **1** *flt.* reáliák, tények, valóságos, kézzelfogható dolgok **2** kultúrszó
realinntekt *fn* -en/-a *(realinntekten, realinntekter, realinntektene; realinntekta, realinntekter, realinntektene)* reáljövedelem
realisasjon *fn* -en *(realisasjonen, realisasjoner, realisasjonene)* **1** megvalósítás, valóraváltás, kivitelezés, végrehajtás, realizálás **2** realizáció **3** kiárusítás, végeladás
realiserbar *mn (realiserbart, realiserbare, realiserbare)* megvalósítható
realisere *ige* -te *(realiserer, realiserte, realisert)* **1** megvalósít, valóra vált **2** pénzzé tesz, realizál
realisme *fn* -en *(realismen, realismer, realismene)* realizmus
realist *fn* -en *(realisten, realister, realistene)* **1** realista **2** reáltagozatos tanuló
realistisk *mn (realistisk, realistiske, realistiske)* **1** realista; *realistisk filosofi* realista filozófia; *en realistisk politikk* realista politika **2** realisztikus, megvalósítható, reális, hihető, valós, valósághű; *realistiske forventninger* realisztikus várakozások; *det virker realistisk* realisztikusnak, megvalósíthatónak tűnik; *den gir en realistisk fremstilling av* reális, valós, valósághű képet fest vmiről; *en realistisk forklaring* reális, hihető magyarázat; *ikke realistisk* nem realisztikus, nem valószínű, hem hihető **3** gyakorlatias
realitet *fn* -en *(realiteten, realiteter, realitetene)* valóság, realitás
realitetsavgjørelse *fn* -en *(realitetsavgjørelsen, realitetsavgjørelser, realitetsavgjørelsene)* lényegi döntés
realitetsbehandle *ige* -et/-a *(realitetsbehandler, realitetsbehandla, realitetsbehandla; realitetsbehandler, realitetsbehandlet, realitetsbehandlet)* **1** érdemileg, érdemben vizsgál **2** megvizsgálja egy kérvény, pályázat elfogadhatóságát
realitetsbehandling *fn* -en/-a *(realitetsbehandlingen, realitetsbehandlinger, realitetsbehandlingene; realitetsbehandlinga, realitetsbehandlinger, realitetsbehandlingene)* **1** érdemi vizsgálat **2** elfogadhatóság vizsgálata
realitetsbrist *fn* -en *(realitetsbristen, realitetsbrister, realitetsbristene)* realitásérzék elvesztése, károsodása, sérült realitásérzék, realitásérzék hiánya
realityserie *fn* valóságshow sorozat
realityshow *fn* valóságshow
realkapital *fn* -en *(realkapitalen, realkapitaler, realkapitalene)* reáltőke
realkompetanse *fn* nem formális módon megszerzett tudás, informális tanulással megszerzett jártasság, tényleges, gyakorlatban szerzett tudás
realleksikon *fn (realleksikonet, realleksikon, realleksikona; realleksikonet, realleksikoner, realleksikona; realleksikonet, realleksikon, realleksikonene; realleksikonet, realleksikoner, realleksikonene; realleksikonet, realleksika, realleksikaene)* természettudományi lexikon
reallinje *fn* -en/-a *(reallinjen, reallinjer, reallinjene; reallinja, reallinjer, reallinjene)* reáltagozat
reallønn *fn* -en/-a *(reallønnen, reallønner, reallønnene; reallønna, reallønner, reallønnene)* reálbér
reallønnsøkning *fn* -en/-a *(reallønnsøkningen, reallønnsøkninger, reallønnsøkningene; reallønnsøkninga, reallønnsøkninger, reallønnsøkningene)* reálbérnövekedés
realrente *fn* -en/-a *(realrenten, realrenter, realrentene; realrenta, realrenter, realrentene)* reálkamat
realskole *fn* -en *(realskolen, realskoler, realskolene)* reáliskola
realverdi *fn* -en *(realverdien, realverdier, realverdiene)* valódi, tényleges érték, reálérték
realvitenskap *fn* -en *(realvitenskapen, realvitenskaper, realvitenskapene)* reáltudomány
reassurance *fn* viszontbiztosítás
rebell *fn* -en *(rebellen, rebeller, rebellene)* lázadó, rebellis
rebellion *fn* rebellió, lázadás, zendülés
rebelsk *mn (rebelsk, rebelske, rebelske)* lázadó, rebellis
rebus *fn* -en *(rebusen, rebuser, rebusene)* képrejtvény, rébusz, talány
rebusløp *fn* -et *(rebusløpet, rebusløp, rebusløpa; rebusløpet, rebusløp, rebusløpene)* rejtvényfejtő verseny
recessiv *mn (recessivt, recessive, recessive)* recesszív
red *fn* -en *(reden, reder, redene)* rév
redaksjon *fn* -en *(redaksjonen, redaksjoner, redaksjonene)* szerkesztőség, redakció
redaksjonell *mn (redaksjonelt, redaksjonelle, redaksjonelle)* **1** szerkesztői, szerkesztési; *redaksjonelt ansvar* szerkesztői felelősség; *redaksjonelle forandringer* szerkesztői változtatások; *redaksjonell frihet* szerkesztői szabadság, a szerkesztés szabadsága **2** szerkesztőségi; *redaksjonell artikkel* szerkesztőségi cikk; *redaksjonell hale* szerkesztőségi megjegyzés; *redaksjonell stoff* szerkesztőségi anyag

redaksjonsmedlem *fn (redaksjonsmedlemmet, redaksjonsmedlemmer, redaksjonsmedlemma; redaksjonsmedlemmet, redaksjonsmedlemmer, redaksjonsmedlemmene)* szerkesztőségi tag, a szerkesztőség tagja, munkatársa
redaksjonsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(redaksjonsmøtet, redaksjonsmøter, redaksjonsmøta; redaksjonsmøtet, redaksjonsmøter, redaksjonsmøtene)* szerkesztőségi ülés
redaksjonssekretær *fn* -en *(redaksjonssekretæren, redaksjonssekretærer, redaksjonssekretærene)* szerkesztőségi titkár
redaksjonssjef *fn* -en *(redaksjonssjefen, redaksjonssjefer, redaksjonssjefene)* szerkesztőség vezetője
redaksjonsslutt *fn* szerkesztés lezárva, lapzárta
redaksjonsstab *fn* -en *(redaksjonsstaben, redaksjonsstaber, redaksjonsstabene)* szerkesztőség, szerkesztőségi stáb
redaktør *fn* -en *(redaktøren, redaktører, redaktørene)* szerkesztő
redaktøransvar *fn* -et *(redaktøransvaret, redaktøransvar, redaktøransvara; redaktøransvaret, redaktøransvar, redaktøransvarene)* szerkesztői felelősség
redaktørkrakk *fn* -en *(redaktørkrakken, redaktørkrakker, redaktørkrakkene)* szerkesztői szék, szerkesztői állás; *sitte på redaktørkrakken* a szerkesztői székben ül, szerkesztő
redaktørstilling *fn* -en/-a *(redaktørstillingen, redaktørstillinger, redaktørstillingene; redaktørstillinga, redaktørstillinger, redaktørstillingene)* szerkesztői állás
redaktørstol *fn* -en *(redaktørstolen, redaktørstoler, redaktørstolene)* szerkesztői szék; *overta redaktørstolen* átveszi a szerkesztői széket, vki után a szerkesztői székbe kerül, átveszi a szerkesztőséget
redaktørstyrt *fn* szerkesztőségi irányítás alatt álló
redd *mn* -, -e *(redd, redde, redde)* ijedt, félő, aggódó; *være redd for noe* fél vmitől, aggódik vmi miatt
redde *ige* -et/-a *(redder, redda, redda; redder, reddet, reddet)* **1** ment, megment, menekít; *redde noe fra glemsel* megment vmit a feledéstől; *redde en fra å drukne* megment vkit a vízbefulladástól; *redde det som reddes kan* menteni, ami menthető **2** elkap, elfog
redder *fn* -eren, -ere, -erne *(redderen, redderer, redderne; redderen, reddere, redderne)* **1** megmentő **2** *lek* elkapó, elfogó; *Redderen i rugen (Salinger)* Rozsban a fogó (Zabhegyező)
reddhare *fn* -en *(reddharen, reddharer, reddharene)* gyáva nyúl
reddik *fn* -en *(reddiken, reddiker, reddikene)* retek
reddsom *mn (reddsomt, reddsomme, reddsomme)* szörnyű
rede$_1$ *fn* m:none rend, ügy, dolog; *ha rede på noe* tud vmiről, ismer vmit; *få rede på noe* megtud vmit, megismer, kiismer vmit; *jeg skal nok få rede på det* úgyis meg fogom tudni, majd kitalálom, ki fog derülni; *skaffe seg rede på noe* tisztáz, kiderít vmit; *ta rede på noe* áttekintést szerez vmiről; *prøve å ta rede på hva som har skjedd* megpróbálja kitalálni, tisztázni, kideríteni, hogy mi történt; *gjøre rede for noe* beszámol vmiről, tisztáz vmit; *holde rede på noe* ismer vmit, tudomása, áttekintése van vmiről
rede$_2$ *ige* -et/-a *(reder, reda, reda; reder, redet, redet)* **1** felkészül vmire **2** előkészít vmit, megvet, megágyaz vminek; *som man reder, så ligger man* ki mint veti ágyát, úgy alussza álmát **3** fésül, szálaz, tisztáz; *rede ut* kibogoz; *rede ut et kaos* rendet rak a káoszban
rede$_3$ *mn* -, - *(rede, rede, rede)* felkészült; *rede til noe* kész vmire; *gjøre rede for* beszámol vmiről, elszámol vmivel; *ha/få rede på noe* megtud vmit
redegjøre *ige (redegjør, redegjorde, redegjort)* beszámol, megmagyaráz, magyarázatot ad, tisztáz, ismertet; *redegjøre for en sak* tisztáz egy ügyet; *redegjøre for reglene* ismerteti a szabályokat
redegjørelse *fn* -en *(redegjørelsen, redegjørelser, redegjørelsene)* beszámoló, magyarázat, ismertetés, felvázolás, előadás, vminek a bemutatása; *en lengre redegjørelse* hosszabb taglalás
redelig *mn* -, -e *(redelig, redelige, redelige)* tisztességes, becsületes; *på et redelig vis* tisztességesen
redelighet *fn* -en/-a *(redeligheten, redeligheter, redelighetene; redeligheta, redeligheter, redelighetene)* becsületesség, tisztességesség, becsület, tisztesség
reder *fn* -eren, -ere, -erne *(rederen, redere, rederne)* hajótulajdonos
rederfirma *fn* hajózási vállalat
rederi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rederiet, rederi, rederia; rederiet, rederier, rederia; rederiet, rederi, rederiene; rederiet, rederier, rederiene)* hajótársaság, hajózási vállalat
rederinæring *fn* -en/-a *(rederinæringen, rederinæringer, rederinæringene; rederinæringa, rederinæringer, rederinæringene)* hajózási ágazat
redigere *ige* -te *(redigerer, redigerte, redigert)* szerkeszt; *redigert av NN* szerkesztette N.N.
redigering *fn* -en/-a *(redigeringen, redigeringer, redigeringene; redigeringa, redigeringer, redigeringene)* szerkesztés
redigeringsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(redigeringsarbeidet, redigeringsarbeid, redigeringsarbeida; redigeringsarbeidet, redigeringsarbeider, redigeringsarbeida; redigeringsarbeidet, redigeringsarbeid, redigeringsarbeidene; redigeringsarbeidet, redigeringsarbeider, redigeringsarbeidene)* szerkesztési munka
redning *fn* -en/-a *(redningen, redninger, redningene; redninga, redninger, redningene)* mentés, megmenekülés; *redning av gruvearbeidere* a

bányászok (ki)mentése; *redning av teateret* a színház megmentése; *min siste redning* utolsó reményem (a megmenekülésre); *bli ens redning* vkinek a megmentője, vkit megment
redningsaksjon *fn* -en *(redningsaksjonen, redningsaksjoner, redningsaksjonene)* mentési akció
redningsbelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(redningsbeltet, redningsbelter, redningsbelta; redningsbeltet, redningsbelter, redningsbeltene)* mentőöv
redningsetat *fn* katasztrófavédelmi hatóság; *brann- og redningsetat* tűzvédelmi igazgatóság
redningsløs *mn (redningsløst, redningsløse, redningsløse)* **redningslaus** *(redningslaust, redningslause, redningslause)* menthetetlen; *være redningsløst fortapt* menthetetlenül elveszett, nincs remény a megmentésére
redningsmann *fn (redningsmannen, redningsmenn, redningsmennene)* megmentő, mentőangyal
redningsmannskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(redningsmannskapet, redningsmannskap, redningsmannskapa; redningsmannskapet, redningsmannskaper, redningsmannskapa; redningsmannskapet, redningsmannskap, redningsmannskapene; redningsmannskapet, redningsmannskaper, redningsmannskapene)* mentőalakulat; *redningsmannskapene* a mentőalakulatok
redningsplan *fn* -en *(redningsplanen, redningsplaner, redningsplanene)* mentőcsomag
redningsskøyte *fn* -en/-a *(redningsskøyten, redningsskøyter, redningsskøytene; redningsskøyta, redningsskøyter, redningsskøytene)* mentőhajó
redningstjeneste *fn* -en *(redningstjenesten, redningstjenester, redningstjenestene)* mentőosztag
redningsvest *fn* -en *(redningsvesten, redningsvester, redningsvestene)* mentőmellény
redsel *fn* -en *(redselen, redsler, redslene)* **1** félelem, rémület, rettegés; *panisk redsel* páni félelem; *bli grepet av redsel* elfogja a rémület; *jeg har en sann redsel for lange møter* komolyan rettegek a hosszú értekezletektől **2** rettenet, borzalom, iszonyat; *krigens redsler* a háború iszonyata
redselsfull *mn (redselsfullt, redselsfulle, redselsfulle)* félelmetes, borzalmas, iszonyatos
redselslagen *mn (redselslagent, redselslagne, redselslagne)* rémült, ijedt, megfélemlített
redskap *fn* -en/-et *(redskapen, redskaper, redskapene; redskapet, redskap, redskapa; redskapet, redskaper, redskapa; redskapet, redskap, redskapene; redskapet, redskaper, redskapene)* eszköz, szerszám, berendezés, felszerelés; *være et redskap i makthavernes hender* eszköz a hatalom birtokosainak kezében
redskapsbod *fn* -en *(redskapsboden, redskapsboder, redskapsbodene)* **redskapsbu** -en/-a *(redskapsbuen, redskapsbuer, redskapsbuene; redskapsbua, redskapsbuer, redskapsbuene)* szerszámos bódé
redskapskasse *fn* -en/-a *(redskapskassen, redskapskasser, redskapskassene; redskapskassa, redskapskasser, redskapskassene)* szerszámos láda
reduksjon *fn* -en *(reduksjonen, reduksjoner, reduksjonene)* csökkentés, redukció
reduksjonsmuffe *fn* -en/-a *(reduksjonsmuffen, reduksjonsmuffer, reduksjonsmuffene; reduksjonsmuffa, reduksjonsmuffer, reduksjonsmuffene)* szűkítő idom
reduksjonstabell *fn* -en *(reduksjonstabellen, reduksjonstabeller, reduksjonstabellene)* átszámítási táblázat
redundans *fn* -en *(redundansen, redundanser, redundansene)* redundancia, felesleges információ
redundant *mn (redundant, redundante, redundante)* redundáns, felesleges
redusere *ige* -te *(reduserer, reduserte, redusert)* csökkent, redukál
redutt *fn* erőd
reell *mn (reelt, reelle, reelle)* valódi, valós, valóságos, tényleges, érdemi; *reelle forhandlinger* érdemi tárgyalások; *reelle problemer* valódi, valós problémák; *et reelt tall* valós szám; *reelt sett* valójában, érdemben, reálisan nézve; *den endelige reelle eiere (ulitmate beneficial owner, UBO)* végső tulajdonos, végső haszonhúzó
reenactment *fn* történelmi újrajátszás
reernæring *fn medisin* újratáplálás
reernæringssyndrom *fn medisin* újratáplálási szindróma
refektorium *fn (refektoriet, refektorier, refektoria; refektoriet, refektorier, refektoriene)* refektórium, (kolostor) ebédlőterem
referanse *fn* -en *(referansen, referanser, referansene)* **1** hivatkozás, referencia; *den vitenskapelige artikkelen var spekket med referanser* a tudományos cikk tele volt tűzdelve hivatkozásokkal **2** ajánlás **3** utalás, célzás
referansebibliotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(referansebiblioteket, referansebibliotek, referansebiblioteka; referansebiblioteket, referansebiblioteker, referansebiblioteka; referansebiblioteket, referansebibliotek, referansebibliotekene; referansebiblioteket, referansebiblioteker, referansebibliotekene)* kézikönyvtár
referansegrammatikk *fn* nyelvtani kézikönyv
referansegrunnlag *fn* -et *(referansegrunnlaget, referansegrunnlag, referansegrunnlaga; referansegrunnlaget, referansegrunnlag, referansegrunnlagene)* hivatkozási alap
referansenummer *fn* -et *(referansenummeret, referansenummer, referansenumra; referansenummeret, referansenummer, referansenumrene; referansenummeret, referansenumre, referansenumra; referansenummeret, referansenumre,*

referansenumrene) azonosító szám, hivatkozási szám, iktató szám, jelzet
referanseperson *fn* ajánló
referansepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(referansepunktet, referansepunkt, referansepunkta; referansepunktet, referansepunkter, referansepunkta; referansepunktet, referansepunkt, referansepunktene; referansepunktet, referansepunkter, referansepunktene)* **1** kiindulópont **2** vonatkoztatási pont
referanseramme *fn* -en/-a *(referanserammen, referanserammer, referanserammene; referanseramma, referanserammer, referanserammene)* hivakozási alap
referansesystem *fn* vonatkoztatási rendszer
referanseverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(referanseverket, referanseverk, referanseverka; referanseverket, referanseverker, referanseverka; referanseverket, referanseverk, referanseverkene; referanseverket, referanseverker, referanseverkene)* kézikönyv
referat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(referatet, referat, referata; referatet, referater, referata; referatet, referat, referatene; referatet, referater, referatene)* beszámoló, jelentés, referátum, emlékeztető, összefoglaló
referendum *fn (referendumet, referendumer, referenduma; referendumet, referendumer, referendumene; referendumet, referenda, referendaene)* népszavazás, referendum
referent *fn* -en *(referenten, referenter, referentene)* jegyzőkönyvvezető
referere *ige* -te *(refererer, refererte, referert)* **1** beszámol, tudósít **2** hivatkozik vmire, utal; *idet jeg refererer til mitt brev* hivatkozással a levelemben írtakra; *referere seg til* vmire utal, vmivel kapcsolatos
refleks *fn* -en *(refleksen, reflekser, refleksene)* **1** reflex, visszfény, visszaverődés, visszatükröződés **2** válaszreakció, visszahatás **3** fényvisszaverő (tárgy); *refleksbrikke* fényvisszaverő prizma; *refleksbånd* fényvisszaverő csík, pánt **4** ingerület, ingerre adott válasz; *betinget refleks* feltételes reflex; *utløse en refleks* kivált egy reflexet
refleksbevegelse *fn* -en *(refleksbevegelsen, refleksbevegelser, refleksbevegelsene)* reflexmozdulat
refleksbrikke *fn* -en/-a *(refleksbrikken, refleksbrikker, refleksbrikkene; refleksbrikka, refleksbrikker, refleksbrikkene)* fényvisszaverő prizma
refleksbånd *fn* -et *(refleksbåndet, refleksbånd, refleksbånda; refleksbåndet, refleksbånd, refleksbåndene)* reflex csík, fényvisszaverő szalag, pánt
reflekshammer *fn* reflekshammer
refleksiv$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(refleksivet, refleksiv, refleksiva; refleksivet, refleksiver, refleksiva; refleksivet, refleksiv, refleksivene; refleksivet, refleksiver, refleksivene)* visszaható ige, visszaható névmás
refleksiv$_2$ *mn (refleksivt, refleksive, refleksive)* visszaható, reflexív, reflexszerű, reflexes; *refleksivt verb/pronomen* visszaható ige/névmás; *refleksive øyebevegelser* reflexes szemmozgások
refleksivitet *fn* -en *(refleksiviteten, refleksiviteter, refleksivitetene)* reflexivitás, öntükrözés, visszatükrözés, visszahatás
refleksjon *fn* -en *(refleksjonen, refleksjoner, refleksjonene)* **1** visszaverődés, (vissza)tükröződés **2** reflexió, (vmi által kiváltott) gondolat, (vmire adott) válasz, (vmihez fűzött) megjegyzés, megfontolás; *gjøre seg mange refleksjoner* számos gondolat fogalmazódott meg benne válaszul; *refleksjonene gjør seg selv* a válasz magától adódik, nincs mit hozzáfűzni
refleksjonstekst *fn* **1** reflexiók, értékelő elemző szöveg, jegyzet, magyarázó szöveg, végjegyzet **2** *oversettelser* fordítói kommentár, szövegtipológiai elemzés
refleksolog *fn* reflexológus
refleksologi *fn* reflexológia
reflektere *ige* -te *(reflekterer, reflekterte, reflektert)* **1** visszaver, (vissza)tükröz, megvilágít, fényt vet; *reflektere en alminnelig tendens* általános tendenciát türöz; *reflektere negativt på noe* rossz fényt vet vmire, rossz fényben tüntet fel; *lysstråler reflekteres av blanke flater* a sima felületek visszaverik a fénysugarakat; *fjellene reflekteres i vannet* a hegyek tükröződnek a tó vízében **2** *reflektere på* reflektál, válaszol vmire **3** *reflektere over* elgondolkozik, eltűnődik, eltöpreng vmin, végiggondol, kiértékel vmit, reflektál vmire
reflekterende *mn* reflektív, elgondolkodó
reflektert *mn* reflektált, (el)gondolkodó, tudatos
reflektorlys *fn* macskaszem lámpa
refluks *fn* reflux
reform *fn* -en *(reformen, reformer, reformene)* reform, javítás, újítás
reformarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(reformarbeidet, reformarbeid, reformarbeida; reformarbeidet, reformarbeider, reformarbeida; reformarbeidet, reformarbeid, reformarbeidene; reformarbeidet, reformarbeider, reformarbeidene)* reformmunka
reformasjon *fn* -en *(reformasjonen, reformasjoner, reformasjonene)* **1** megújulás, megújítás, reformálás **2** *religion* reformáció, hitújítás
reformator *fn* -en *(reformatoren, reformatorer, reformatorene)* reformátor, hitújító
reformer *fn* újító, megreformáló
reformere *ige* -te *(reformerer, reformerte, reformert)* reformál, újít, jobbít, átalakít, megreformál
reformiver *fn* -en *(reformiveren, reformiverer, reformiverene)* reformláz, reformálási buzgalom, reformigyekezet, újítási láz

refraksjon *fn* -en *(refraksjonen, refraksjoner, refraksjonene)* fénytörés
refreng *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(refrenget, refreng, refrenga; refrenget, refrenger, refrenga; refrenget, refreng, refrengene; refrenget, refrenger, refrengene)* refrén; *vi får visst tenke på refrenget* ideje visszavonulnunk (hazamennünk)
refs *fn* -en *(refsen, refser, refsene)* **1** fenyítés, büntetés **2** szidás, feddés, kritika
refse *ige* -et/-a/-te *(refser, refsa, refsa; refser, refset, refset; refser, refste, refst)* **1** büntet, fenyít **2** szid, fedd, helyretesz, bírál **3** hibáztat, okol, szemrehányást tesz; *et refsende blikk* szemrehányó tekintet
refselse *fn* -en *(refselsen, refselser, refselsene)* fenyítés, büntetés, fegyelmi
refuge *fn* -en *(refugen, refuger, refugene)* járdasziget
refundere *ige* -te *(refunderer, refunderte, refundert)* visszafizet, visszatérít (pénzt), törleszt, megad, kiegyenlít
refusere *ige* -te *(refuserer, refuserte, refusert)* elutasít, elvet; *refusere et manuskript* visszadob egy kéziratot
refusjon *fn* -en *(refusjonen, refusjoner, refusjonene)* visszafizetés, visszatérítés
regale *fn* -et, -er, -ene/-a *(regalet, regaler, regala; regalet, regaler, regalene)* felségjog
regalier *fn* m:pl *(regalieer, regalieene) flt.* regáliák
regatta *fn* -en *(regattaen, regattaer, regattaene)* regatta
regel *fn* -en *(regelen, regler, reglene)* **1** szabály, előírás, rendelkezés; *innføre en ny regel* új szabályt vezet be; *følge reglene* követi, betartja a szabályokat, megtartja az előírásokat; *bryte reglene* megszegi, áthágja a szabályokat; *være i tråd med reglene* megfelel az előírásoknak; *være i strid med reglene* ellenkezik a szabályokkal, nem felel meg az előírásoknak; *håndheve en regel* betartat egy szabályt, előírást, érvényt szerez egy szabálynak; *lære seg reglene i et spill* megtanulja egy játék szabályait; *regler for rettskrivning* helyesírási szabályok; *regler om skikk og bruk* illemszabályok; *en uskreven regel* íratlan szabály; *gyllen regel* aranyszabály; *være i samsvar med gjeldende regler* összhangban van az érvényes szabályokkal; *han kan spillets regler* tisztában van a játékszabályokkal; *følge spillets regler* a játékszabályoknak megfelelően cselekszik; *gjøre et unntak fra regelen* kivételt tesz a szabály alól; *ingen regel uten unntak* mindig vannak kivételek; *unntak som bekrefter regelen* kivétel erősíti a szabályt **2** szabályszerűség, törvényszerűség; *en matematisk regel* matematikai törvényszerűség; *som regel* rendszerint, általában; *i regelen* rendszerint, többnyire
regelbasert *fn* szabályozott, normalizált, normákon alapuló, szabályok által meghatározott
regelbrudd *fn* -et *(regelbruddet, regelbrudd, regelbrudda; regelbruddet, regelbrudd, regelbruddene)* **regelbrott** -et *(regelbrottet, regelbrott, regelbrotta; regelbrottet, regelbrott, regelbrottene)* szabálysértés
regelbundet *mn (regelbundet, regelbundne, regelbundne)* szabályszerű
regelendring *fn* -en/-a *(regelendringen, regelendringer, regelendringene; regelendringa, regelendringer, regelendringene)* szabályzatmódosítás
regelmessig *mn (regelmessig, regelmessige, regelmessige)* **1** szabályos, rendszeres, időszakos, időszakonkénti **2** *som adverb* rendszeresen, rendszerint, szabályos időközönként, gyakran, állandóan, folyton
regelmessighet *fn* -en/-a *(regelmessigheten, regelmessigheter, regelmessighetene; regelmessigheta, regelmessigheter, regelmessighetene)* **1** *det å være regelmessig* rendszeresség **2** *regelmessig, symmetrisk oppbygning* szabályosság **3** *regelmessig forløp* ismétlődés
regelrett *mn (regelrett, regelrette, regelrette)* szabályos; *regelrett hevn* szabályos bosszú
regelverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(regelverket, regelverk, regelverka; regelverket, regelverker, regelverka; regelverket, regelverk, regelverkene; regelverket, regelverker, regelverkene)* rendszabályok, jogszabályok, rendelkezések, előírások, szabályrendszer, szabályzat; *EUs regelverk* EU-s jogszabályok, uniós szabályok (összessége)
regelverksutforming *fn* jogszabályalkotás
regenerasjon *fn* -en *(regenerasjonen, regenerasjoner, regenerasjonene)* regenerálódás, újjászületés, megújulás
regenerere *ige* -te *(regenererer, regenererte, regenerert)* regenerál, regenerálódik
regent *fn* -en *(regenten, regenter, regentene)* régens
regest *fn* -en *(regesten, regester, regestene)* regestum, jegyzék
regi *fn* -en *(regien, regier, regiene)* **1** rendezés; *N.N. har regien* a rendező N.N. **2** vezetés, irányítás; *være drevet i offentlig regi* állami vezetés, irányítás alatt áll
regime *fn* -et, -er, -ene/-a *(regimet, regimer, regima; regimet, regimer, regimene)* rezsim, kormányzat, kormányzati rendszer, rend; *det gamle regime og revolusjonen* a régi rend és a forradalom
regimekritisk *mn* -, -e *(regimekritisk, regimekritiske, regimekritiske)* rendszerkritikus, a renszert bíráló, a rendszerrel szemben kritikus
regiment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(regimentet, regiment, regimenta; regimentet, regimenter, regimenta; regimentet, regiment, regimentene; regimentet, regimenter, regimentene)* **1** *mil* ezred **2** sereg, hadsereg
regimente *fn* -et, -er, -ene/-a *(regimentet, regimenter, regimenta; regimentet, regimenter, regimentene)* uralom

regimeskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(regimeskiftet, regimeskifter, regimeskifta; regimeskiftet, regimeskifter, regimeskiftene)* rendszerváltás, rendszerváltozás
regimetro *mn* -, - *(regimetro, regimetro, regimetro)* rendszerhű
region *fn* -en *(regionen, regioner, regionene)* **1** régió, térség, tájegység, földrész, országrész, terület **2** *anatomi, medisin* tájék, testrész
regional *mn (regionalt, regionale, regionale)* regionális, területi, kerületi, körzeti, helyi; *regionale forskjeller* területi különbségek
regionalisme *fn* -en *(regionalismen, regionalismer, regionalismene)* regionalizmus
regionavis *fn* -en/-a *(regionavisen, regionaviser, regionavisene; regionavisa, regionaviser, regionavisene)* helyi újság
regionnett *fn WAN, Wide Area Network* országos hálózat , országok és földrészek közötti hálózat
regionsykehus *fn* -et *(regionsykehuset, regionsykehus, regionsykehusa; regionsykehuset, regionsykehus, regionsykehusene)* **regionsjukehus** -et *(regionsjukehuset, regionsjukehus, regionsjukehusa; regionsjukehuset, regionsjukehus, regionsjukehusene)* regionális kórház, területi kórház
regiontog *fn* regionális vasút, térségi vasút
regissere *ige* -te *(regisserer, regisserte, regissert)* rendez
regissør *fn* -en *(regissøren, regissører, regissørene)* rendező
register *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(registeret, register, registra; registeret, register, registrene; registret, registre, registra; registret, registre, registrene)* **1** mutató, jegyzék **2** katalógus, regiszter, anyakönyv **3** *musikk* hangfekvés, regiszter **4** skála, sor; *uttrykksregister* vki által használt kifejezések
registerreim *fn* -en/-a *(registerreimen, registerreimer, registerreimene; registerreima, registerreimer, registerreimene)* vezérműszíj
registratur *fn* regiszter
registrere *ige* -te *(registrerer, registrerte, registrert)* **1** regisztrál, jegyzékbe vesz, iktat **2** észrevesz, felfigyel; *han registrerte ikke hva som foregikk rundt ham* nem vette észre, hogy mi folyt körülötte **3** regisztrál, rögzít; *seismografen registrerer seismiske bølger forårsaket av jordskjelv* a szeizmográf rögzíti a földrengés által keltett szeizmikus hullámokat **4** beállítja a regisztert (orgonán)
registrering *fn* -en/-a *(registreringen, registreringer, registreringene; registreringa, registreringer, registreringene)* regisztrálás, bejegyzés, nyilvántartásba vétel, (adat)rögzítés
registreringsapparat *fn* adatrögzítő készülék
registreringshavn *fn* illetőségi kikötő
registreringsnummer *fn* -et *(registreringsnummeret, registreringsnummer, registreringsnumra; registreringsnummeret, registreringsnummer, registreringsnumrene; registreringsnummeret, registreringsnumre, registreringsnumra; registreringsnummeret, registreringsnumre, registreringsnumrene)* **1** *bil* (forgalmi) rendszám **2** *bankkort* azonosító szám
registreringsskilt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(registreringsskiltet, registreringsskilt, registreringsskilta; registreringsskiltet, registreringsskilter, registreringsskilta; registreringsskiltet, registreringsskilt, registreringsskiltene; registreringsskiltet, registreringsskilter, registreringsskiltene)* redszámtábal
regjere *ige* -te *(regjerer, regjerte, regjert)* **1** ural **2** uralkodik **3** hatalmaskodik, zsarnokoskodik
regjering *fn* -en/-a *(regjeringen, regjeringer, regjeringene; regjeringa, regjeringer, regjeringene)* **1** kormány; *danne regjering* kormányt alakít; *felle, styrte en regjering* megbuktat egy kormányt; *den sittende regjering* a hivatalban levő kormány; *regjeringen Brundtland* a Brundtland kormány **2** uralkodás, kormányzás; *under Håkon 5.s regjering* V. Håkon uralkodása alatt
regjeringsadvokat *fn* kormányügyész, kormányzati igazságügyi szakértő, kormányzati jogtanácsos
regjeringsalternativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(regjeringsalternativet, regjeringsalternativ, regjeringsalternativa; regjeringsalternativet, regjeringsalternativer, regjeringsalternativa; regjeringsalternativet, regjeringsalternativ, regjeringsalternativene; regjeringsalternativet, regjeringsalternativer, regjeringsalternativene)* kormányzati alternatíva
regjeringsansvar *fn* -et *(regjeringsansvaret, regjeringsansvar, regjeringsansvara; regjeringsansvaret, regjeringsansvar, regjeringsansvarene)* kormányzati felelősség
regjeringsbygning *fn* -en/-a *(regjeringsbygningen, regjeringsbygninger, regjeringsbygningene; regjeringsbygninga, regjeringsbygninger, regjeringsbygningene)* kormányépület
regjeringsbyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(regjeringsbyrået, regjeringsbyrå, regjeringsbyråa; regjeringsbyrået, regjeringsbyråer, regjeringsbyråa; regjeringsbyrået, regjeringsbyrå, regjeringsbyråene; regjeringsbyrået, regjeringsbyråer, regjeringsbyråene)* kormányhivatal
regjeringsdannelse *fn* -en *(regjeringsdannelsen, regjeringsdannelser, regjeringsdannelsene)* kormányalakítás
regjeringsdekret *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(regjeringsdekretet, regjeringsdekret, regjeringsdekreta; regjeringsdekretet, regjeringsdekreter, regjeringsdekreta; regjeringsdekretet, regjeringsdekret, regjeringsdekretene; regjeringsdekretet, regjeringsdekreter, regjeringsdekretene)* kormányrendelet
regjeringsdelegat *fn* a kormány képviselője

regjeringsfiendtlig *mn* kormányellenes
regjeringsflertall *fn* -et *(regjeringsflertallet, regjeringsflertall, regjeringsflertalla; regjeringsflertallet, regjeringsflertall, regjeringsflertallene)* kormánytöbbség
regjeringsfolk *fn* **1** *tilhengere* a kormány hívei, kormánypárti szavazók **2** *medlemmer* a kormány tagjai, kormánypárti képviselők
regjeringsforslag *fn* -et *(regjeringsforslaget, regjeringsforslag, regjeringsforslaga; regjeringsforslaget, regjeringsforslag, regjeringsforslagene)* **1** kormányjavaslat, törvényjavaslat **2** kormányalakítási javaslat
regjeringshovedkvarter *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(regjeringshovedkvarteret, regjeringshovedkvarter, regjeringshovedkvartera; regjeringshovedkvarteret, regjeringshovedkvarterer, regjeringshovedkvartera; regjeringshovedkvarteret, regjeringshovedkvarter, regjeringshovedkvarterene; regjeringshovedkvarteret, regjeringshovedkvarterer, regjeringshovedkvarterene)* kormánynegyed, kormányzati negyed
regjeringshær *fn* -en *(regjeringshæren, regjeringshærer, regjeringshærene)* (fegyveres) kormányerők
regjeringskilde *fn* -en *(regjeringskilden, regjeringskilder, regjeringskildene)* kormányzati hírforrás
regjeringskoalisjon *fn* -en *(regjeringskoalisjonen, regjeringskoalisjoner, regjeringskoalisjonene)* kormánykoalíció
regjeringskommissær *fn* kormánybiztos
regjeringskrise *fn* -en/-a *(regjeringskrisen, regjeringskriser, regjeringskrisene; regjeringskrisa, regjeringskriser, regjeringskrisene)* kormányválság
regjeringskritiker *fn* kormánnyal szemben kritikus személy, a kormány kritikusa, kormányellenes
regjeringskritisk *mn* kormánykritikus
regjeringskvartal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(regjeringskvartalet, regjeringskvartal, regjeringskvartala; regjeringskvartalet, regjeringskvartaler, regjeringskvartala; regjeringskvartalet, regjeringskvartal, regjeringskvartalene; regjeringskvartalet, regjeringskvartaler, regjeringskvartalene)* kormányzati negyed
regjeringsmedlem *fn (regjeringsmedlemmet, regjeringsmedlemmer, regjeringsmedlemma; regjeringsmedlemmet, regjeringsmedlemmer, regjeringsmedlemmene)* kormánytag
regjeringsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(regjeringsmøtet, regjeringsmøter, regjeringsmøta; regjeringsmøtet, regjeringsmøter, regjeringsmøtene)* kormányülés
regjeringsnær *mn* kormányközeli
regjeringsparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(regjeringspartiet, regjeringsparti, regjeringspartia; regjeringspartiet, regjeringspartier, regjeringspartia; regjeringspartiet, regjeringsparti, regjeringspartiene; regjeringspartiet, regjeringspartier, regjeringspartiene)* kormánypárt
regjeringsperiode *fn* -en *(regjeringsperioden, regjeringsperioder, regjeringsperiodene)* kormányzati időszak
regjeringsråd *fn* miniszterelnök-helyettes, miniszterelnöki hivatal vezetője
regjeringssjef *fn* -en *(regjeringssjefen, regjeringssjefer, regjeringssjefene)* kormányfő, miniszterelnök
regjeringsskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(regjeringsskiftet, regjeringsskifter, regjeringsskifta; regjeringsskiftet, regjeringsskifter, regjeringsskiftene)* kormányváltás
regjeringsstyrke *fn* -en *(regjeringsstyrken, regjeringsstyrker, regjeringsstyrkene)* kormányerő; *kormányerők* regjeringsstyrker
regjeringstalsmann *fn (regjeringstalsmannen, regjeringstalsmenn, regjeringstalsmennene)* kormányszóvívő
regjeringstro *mn* -, - *(regjeringstro, regjeringstro, regjeringstro)* **regjeringstru** -, -/-e *(regjeringstru, regjeringstrue, regjeringstrue; regjeringstru, regjeringstru, regjeringstru)* kormányhű
regjeringsvedtak *fn* -et *(regjeringsvedtaket, regjeringsvedtak, regjeringsvedtaka; regjeringsvedtaket, regjeringsvedtak, regjeringsvedtakene)* kormányhatározat
regjeringsvennlig *mn* -, -e *(regjeringsvennlig, regjeringsvennlige, regjeringsvennlige)* kormánybarát, kormánypárti, kormányhű
regle *fn* -en/-a *(reglen, regler, reglene; regla, regler, reglene)* **1** rigmus, versike, halandzsavers, versezet, mondóka **2** adoma, anekdota, kitalált történet
reglement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(reglementet, reglement, reglementa; reglementet, reglementer, reglementa; reglementet, reglement, reglementene; reglementet, reglementer, reglementene)* szabályzat, szabályok összessége
reglementert *mn* -, -e *(reglementert, reglementerte, reglementerte)* szabályozott
reglementfeste *fn* szabályzatban rögzít, szabályzatba foglal
reglementsmessig *mn* előírásszerű
regn *fn* -et *(regnet, regn, regna; regnet, regn, regnene)* eső; *regnet siler* szitál az eső; *regnet øser ned* szakad, zuhog az eső; *det ser ut til regn* esőre áll; *etter regn kommer sol* borúra derű; *underkjølt regn* ónos eső
regnbue *fn* -en *(regnbuen, regnbuer, regnbuene)*
regnboge -en *(regnbogen, regnboger, regnbogene)* szivárvány
regnbuefarge *fn* -en *(regnbuefargen, regnbuefarger, regnbuefargene)* szivárványszín
regnbuehinne *fn* -en/-a *(regnbuehinnen, regnbuehinner, regnbuehinnene; regnbuehinna, regnbuehinner, regnbuehinnene)* írisz, szivárványhártya

regnbueørret *fn* -en *(regnbueørreten, regnbueørreter, regnbueørretene)* **regnbogeørret** -en *(regnbogeørreten, regnbogeørreter, regnbogeørretene)* szivárványos pisztráng
regndress *fn* -en *(regndressen, regndresser, regndressene)* esőruha, esőöltöny, esőöltözet
regndråpe *fn* -en *(regndråpen, regndråper, regndråpene)* esőcsepp
regne$_1$ *ige* -et/-a *(regner, regna, regna; regner, regnet, regnet)* **1** számol, számít; *regne feil* hibásan számol; *regne i hodet* fejben számol; *regne om til norske penger* átszámít norvég pénzre; *regne over en gang til* még egyszer átszámol; *regne til ti* tízig számol; *regne ut noe* kiszámít vmit; *rundt regnet* kerekítve, nagyjából, körülbelül; *det er rundt regnet to timer dit* nagyjából két óra az út addig **2** számol vmivel, számít vmire/vkire; *jeg regner med å få jobben* számítok rá, hogy megkapom a munkát; *man må regne med litt svinn* kisebb veszteséggel számolni kell; *regn med det!* arra mérget vehetsz! (számíts rá!) **3** számít vminek, számon tart, tekint; *hun regnes for å være spesialist på området* a terület szakértőjének számít; *bli regnet blant de fremste* a legelsők között tartják számon, az egyik legelsőnek számít; *bli regnet for, bli regnet som* vminek, vmilyennek tekintik
regne$_2$ *ige* -et/-a/-te *(regner, regna, regna; regner, regnet, regnet; regner, regnte, regnt)* **1** esik (az eső); *det regner* esik az eső; *regne så det plasker* úgy esik, mintha dézsából öntenék **2** *overf* zuhog, záporozik; *det regnet med lovord* záporoztak a dícsérő szavak
regneark *fn* -et *(regnearket, regneark, regnearka; regnearket, regneark, regnearkene) IT* táblázatkezelő
regneart *fn* -en/-a *(regnearten, regnearter, regneartene; regnearta, regnearter, regneartene)* számtani alapművelet; *de fire regneartene* a négy számtani alapművelet
regnebok *fn (regneboken, regnebøker, regnebøkene; regneboka, regnebøker, regnebøkene)* számtankönyv
regnebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(regnebrettet, regnebrett, regnebretta; regnebrettet, regnebretter, regnebretta; regnebrettet, regnebrett, regnebrettene; regnebrettet, regnebretter, regnebrettene)* abakusz, számtábla
regneenhet *fn* -en *(regneenheten, regneenheter, regneenhetene)* elszámolási egység
regnefeil *fn (regnefeilen, regnefeil, regnefeila; regnefeilen, regnefeil, regnefeilene)* számolási hiba
regnekapasitet *fn* számítókapacitás
regnemaskin *fn* -en *(regnemaskinen, regnemaskiner, regnemaskinene)* kalkulátor, számológép
regnerekkefølge *fn* műveleti sorrend
regnestav *fn* -en *(regnestaven, regnestaver, regnestavene)* logarléc
regnestykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(regnestykket, regnestykker, regnestykka; regnestykket, regnestykker, regnestykkene)* számtanpélda, számtani feladat
regnfrakk *fn* -en *(regnfrakken, regnfrakker, regnfrakkene)* esőkabát
regning *fn* -en/-a *(regningen, regninger, regningene; regninga, regninger, regningene)* számla, elszámolás, számolás
regningskonto *fn* folyószámla
regnjakke *fn* -en/-a *(regnjakken, regnjakker, regnjakkene; regnjakka, regnjakker, regnjakkene)* esőkabát
regnkappe *fn* -en/-a *(regnkappen, regnkapper, regnkappene; regnkappa, regnkapper, regnkappene)* esőköpeny
regnklær *fn* n:pl *(regnklær, regnklærne)* esőruha, esőruházat, esőöltöny
regnkåpe *fn* -en/-a *(regnkåpen, regnkåper, regnkåpene; regnkåpa, regnkåper, regnkåpene)* esőkabát
regnskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(regnskapet, regnskap, regnskapa; regnskapet, regnskaper, regnskapa; regnskapet, regnskap, regnskapene; regnskapet, regnskaper, regnskapene)* számvitel, elszámolás, könyvelés, könyvvitel, számadás; *føre, holde regnskap* könyvelést vezet, könyvel; *holde regnskap med/over* számontart; *trekke/kreve/dra til regnskap* számonkér
regnskapsanalyse *fn* -en/-a *(regnskapsanalysen, regnskapsanalyser, regnskapsanalysene; regnskapsanalysa, regnskapsanalyser, regnskapsanalysene)* mérlegelemzés
regnskapsbalanse *fn* -en *(regnskapsbalansen, regnskapsbalanser, regnskapsbalansene)* mérlegegyensúly
regnskapsbilag *fn* -et *(regnskapsbilaget, regnskapsbilag, regnskapsbilaga; regnskapsbilaget, regnskapsbilag, regnskapsbilagene)* nyugta, elismervény, bizonylat
regnskapsbok *fn (regnskapsboken, regnskapsbøker, regnskapsbøkene; regnskapsboka, regnskapsbøker, regnskapsbøkene)* számlakönyv
regnskapsbyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(regnskapsbyrået, regnskapsbyrå, regnskapsbyråa; regnskapsbyrået, regnskapsbyråer, regnskapsbyråa; regnskapsbyrået, regnskapsbyrå, regnskapsbyråene; regnskapsbyrået, regnskapsbyråer, regnskapsbyråene)* könyvelőiroda
regnskapsfører *fn* -eren, -ere, -erne *(regnskapsføreren, regnskapsførere, regnskapsførerne)* könyvelő
regnskapsførsel *fn* -en *(regnskapsførselen, regnskapsførsler, regnskapsførslene)* könyvelés, számvitel, könyvvezetés
regnskapslov *fn* -en *(regnskapsloven, regnskapslover, regnskapslovene)* számviteli törvény
regnskapsrapport *fn* -en *(regnskapsrapporten, regnskapsrapporter, regnskapsrapportene)* számviteli beszámoló

regnskapsrapportering *fn* -en/-a *(regnskapsrapporteringen, regnskapsrapporteringer, regnskapsrapporteringene; regnskapsrapporteringa, regnskapsrapporteringer, regnskapsrapporteringene)* számviteli beszámoló, könyvviteli elszámolás; *pliktig regnskapsrapportering* számviteli/könyvvezetési kötelezettség, beszámolókészítési kötelezettség, kötelező könyvviteli elszámolás
regnskog *fn* -en *(regnskogen, regnskoger, regnskogene)* esőerdő; *tropisk regnskog* trópusi esőerdő; *temperert regnskog* mérsékelt övi esőerdő
regnskur *fn* -en/-a *(regnskuren, regnskurer, regnskurene; regnskura, regnskurer, regnskurene)*
regnbyge -en/-a *(regnbygen, regnbyger, regnbygene; regnbyga, regnbyger, regnbygene)* **regnbøye** -en/-a *(regnbøyen, regnbøyer, regnbøyene; regnbøya, regnbøyer, regnbøyene)* felhőszakadás, zápor
regnskygge *fn* -en *(regnskyggen, regnskygger, regnskyggene)* esőárnyék
regnsommer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(regnsommeren, regnsommere, regnsommerne; regnsommeren, regnsomrer, regnsomrene; regnsommeren, regnsomre, regnsomrene)* esős nyár
regntid *fn* -en/-a *(regntiden, regntider, regntidene; regntida, regntider, regntidene)* esős évszak
regntung *mn (regntungt, regntunge, regntunge)* esős, esőáztatta, esőtől felázott; *en regntung søndag* egy esős vasárnap; *regntunge skyer* nehéz esőfelhők; *en regntung idrettsbane* esőtől felázott sportpálya
regntøy *fn* -et *(regntøyet, regntøy, regntøya; regntøyet, regntøy, regntøyene)* esőkabát
regnvann *fn* -et *(regnvannet, regnvann, regnvanna; regnvannet, regnvann, regnvannene)* esővíz
regnvær *fn* -et *(regnværet, regnvær, regnværa; regnværet, regnvær, regnværene)* esős idő
regnværsdag *fn* -en *(regnværsdagen, regnværsdager, regnværsdagene)* esős nap
regresjon *fn* -en *(regresjonen, regresjoner, regresjonene)* **1** visszafejlődés, regresszió, visszahúzódás; *isbreenes regresjon* a gleccserek visszahúzódása **2** visszaesés, hanyatlás
regress *fn* -en *(regressen, regresser, regressene)* regresszív igény; *søke regress hos noen* regresszív igényét érvényesíteni kívánja vkivel szemben
regressiv *mn (regressivt, regressive, regressive)* regresszív, hanyatló, visszafelé ható; *regressiv assimilasjon* hasonulás
regularitet *fn* -en *(regulariteten, regulariteter, regularitetene)* szabályosság
regulativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(regulativet, regulativ, regulativa; regulativet, regulativer, regulativa; regulativet, regulativ, regulativene; regulativet, regulativer, regulativene)* előírás, szabályzat
regulator *fn* -en *(regulatoren, regulatorer, regulatorene)* szabályzó
regulere *ige* -te *(regulerer, regulerte, regulert)* szabályoz
regulering *fn* -en/-a *(reguleringen, reguleringer, reguleringene; reguleringa, reguleringer, reguleringene)* reguláció, szabályozás
reguleringsplan *fn* -en *(reguleringsplanen, reguleringsplaner, reguleringsplanene)* rendezési terv
regulær *mn (regulært, regulære, regulære)* szabályos, reguláris, rendes, megszokott; *en regulær mangekant* szabályos sokszög; *regulære tropper* reguláris csapatok; *regulær flytrafikk* menetrendszerű légiközlekedés; *regulært språk* reguláris nyelv; *et regulært uttrykk* reguláris kifejezés (regexp, regex); *dette er jo regulær svindel!* hiszen ez szabályos csalás!
regulærklerikerorden *fn* szabályozott klerikus rend, szabályozott papok rendje
regummiere *ige* -te *(regummierer, regummierte, regummiert)* futóz, újrafutóz
regummiering *fn* futózás, újrafutózás
regummiert *fn* futózott, újrafutózott
rehabilitere *ige* -te *(rehabiliterer, rehabiliterte, rehabilitert)* **1** rehabilitál, jó hírét helyreállítja **2** felújít, renovál **3** rehabilitál, újra alkalmassá tesz, egészségi állapotot helyreállít
rehabilitering *fn* -en/-a *(rehabiliteringen, rehabiliteringer, rehabiliteringene; rehabiliteringa, rehabiliteringer, rehabiliteringene)* **1** elégtétel nyújtás, jogokba visszahelyezés **2** felújítás, renoválás **3** rehabilitáció, elveszett fizikai képesség helyreállítása
rehabiliteringspenger *fn* rehabilitációs járadék, rehabilitációs pénzbeli ellátás
rehabiliteringssenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(rehabiliteringssenteret, rehabiliteringssenter, rehabiliteringssentra; rehabiliteringssenteret, rehabiliteringssenter, rehabiliteringssentrene; rehabiliteringssentret, rehabiliteringssentre, rehabiliteringssentra; rehabiliteringssentret, rehabiliteringssentre, rehabiliteringssentrene)* rehabilitációs központ
reile *fn* -en *(reilen, reiler, reilene)* zárnyelv, retesz
reim *fn* -en/-a *(reimen, reimer, reimene; reima, reimer, reimene)* **rem** *(remmen, remmer, remmene; remma, remmer, remmene)* szíj
rein$_1$ *fn* -en *(reinen, reiner, reinene)* rénszarvas
reinblom *fn* -men *(reinblommen, reinblommer, reinblommene) bot* magcsákó, gleccserboglárka
reindrift *fn* -en/-a *(reindriften, reindrifter, reindriftene; reindrifta, reindrifter, reindriftene)* rénszarvas-tenyésztés
reindriftssame *fn* -en *(reindriftssamen, reindriftssamer, reindriftssamene)* réntartó számi
reinfann *fn* -en *(reinfannen, reinfanner, reinfannene) bot* gilisztaűző varádics, mezei mimóza
reinhekla *mn* -, - *(reinhekla, reinhekla, reinhekla)* becsületes, megbízható

reinkarnasjon *fn* -en *(reinkarnasjonen, reinkarnasjoner, reinkarnasjonene)* reinkarnáció, újjászületés, lélekvándorlás
reinlav *fn* -en/-et *(reinlaven, reinlaver, reinlavene; reinlavet, reinlaver, reinlava; reinlavet, reinlaver, reinlavene)* **reinmose** -en *(reinmosen, reinmoser, reinmosene) bot* rénszarvaszuzmó
reinrose *fn* -en/-a *(reinrosen, reinroser, reinrosene; reinrosa, reinroser, reinrosene) bot* havasi magcsákó
reinsdyr *fn* -et *(reinsdyret, reinsdyr, reinsdyra; reinsdyret, reinsdyr, reinsdyrene) zool* rénszarvas
reip *fn* -et *(reipet, reip, reipa; reipet, reip, reipene)*
rep$_1$ *(repet, rep, repa)* kötél; *slå rep* kötelet ver
reir *fn* -et *(reiret, reir, reira; reiret, reir, reirene)*
rede$_4$ -et, -er, -ene/-a *(redet, reder, reda; redet, reder, redene)* odú, fészek
reis$_1$ *fn* -et *(reiset, reis, reisa; reiset, reis, reisene)* (fa)rakás
reis$_2$ *fn* -en/-a *(reisen, reiser, reisene; reisa, reiser, reisene)* út, utazás
reise$_1$ *fn* -en/-a *(reisen, reiser, reisene; reisa, reiser, reisene)* utazás; *gjøre, foreta en reise* utazást tesz; *reisen tok to uker* az utazás két hétig tartott; *ha fri reise på jernbanen* szabad vasútjegye, vasúti igazolványa van; *ønske en god reise* jó utat kíván
reise$_2$ *ige* -te *(reiser, reiste, reist)* **I 1** (fel)emel, felállít, felépít; *reise et hus* felépít egy házat; *reise et telt* felállít egy sátrat; *reise opp en stige* felállít egy létrát; *reise en hær* felállít egy hadsereget; *reise tiltale mot noen* vádat emel vki ellen; *reise seg* felemelkedik, felegyenesedik, (i overf. betydning) fellázad; *reise seg av asken* feltámad hamvaiból **2** felvet, (felt)tesz; *reise et spørsmål* felvet, feltesz egy kérdést; *reise innvendinger* ellenvetéseket tesz **3** emelkedik, magasodik; *fjella reiste seg i horisonten* a látóhatáron magasodott a hegy **4** szerez; *reise penger* pénzt szerez **5** kezd, kezdeményez, (be)indít; *reise debatt* vitát kezdeményez; *reise sak mot en* pert indít vki ellen **II** utazik; *reise sin vei* elutazik, útra kel; *reise bort en tid* elutazik egy időre; *reise rundt i verden* körbeutazza a világot
reisearrangør *fn* -en *(reisearrangøren, reisearrangører, reisearrangørene)* utazásszervező
reisebyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(reisebyrået, reisebyrå, reisebyråa; reisebyrået, reisebyråer, reisebyråa; reisebyrået, reisebyrå, reisebyrånene; reisebyrået, reisebyråer, reisebyrånene)* utazási iroda
reisedokument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(reisedokumentet, reisedokument, reisedokumenta; reisedokumentet, reisedokumenter, reisedokumenta; reisedokumentet, reisedokument, reisedokumentene; reisedokumentet, reisedokumenter, reisedokumentene)* úti okmány, utazási irat, utazási dokumentum
reiseeffekt *fn* -en *(reiseeffekten, reiseeffekter, reiseeffektene)* utazófelszerelés
reisefeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(reisefeberen, reisefebere, reisefeberne; reisefeberen, reisefebrer, reisefebrene; reisefeberen, reisefebre, reisefebrene)* utazási láz
reisefelle *fn* -en *(reisefellen, reisefeller, reisefellene)* útitárs
reisefot *fn (reisefoten, reiseføtter, reiseføttene) bare i uttrykk være på reisefot* mindig úton van, utazgat
reisefølge *fn* -et, -er, -ene/-a *(reisefølget, reisefølger, reisefølga; reisefølget, reisefølger, reisefølgene)* utastársak, útitársak
reisefører *fn* -eren, -ere, -erne *(reiseføreren, reisefører, reiseførerne)* útikalauz
reisegods *fn* -et *(reisegodset, reisegods, reisegodsa; reisegodset, reisegods, reisegodsene)* csomag, poggyász
reisegodtgjørelse *fn* -en *(reisegodtgjørelsen, reisegodtgjørelser, reisegodtgjørelsene)* utazási költségtérítés
reiseguide *fn* -en *(reiseguiden, reiseguider, reiseguidene)* útikalauz, útikönyv
reisehandbok *fn (reisehandboken, reisehandbøker, reisehandbøkene; reisehandboka, reisehandbøker, reisehandbøkene)* útikalauz
reisekiste *fn* utazóláda
reiseklar *mn* -t, -e *(reiseklart, reiseklare, reiseklare)* útra kész
reisekoffert *fn* utazóbőrönd
reisekort *fn* -et *(reisekortet, reisekort, reisekorta; reisekortet, reisekort, reisekortene)* **1** (utazási) bérlet **2** jegyrendszer; *elektronisk reisekort* elektronikus jegyrendszer
reiseleder *fn* -eren, -ere, -erne *(reiselederen, reiseledere, reiselederne)* idegenvezető, túravezető
reiseliv- og serveringsnæring *fn* turizmus-vendéglátás ágazat
reiseliv *fn* -et *(reiselivet, reiseliv, reiseliva; reiselivet, reiseliv, reiselivene)* idegenforgalom, turizmus
reisemål *fn* -et *(reisemålet, reisemål, reisemåla; reisemålet, reisemål, reisemålene)* úticél
reisende *fn* m:none utazó
reisepass *fn* n:none elbocsátás; *få reisepass* elbocsátják, elküldik
reisepenger *fn* m:pl *(reisepengeer, reisepengeene) flt.* útiköltség
reiseplan *fn* -en *(reiseplanen, reiseplaner, reiseplanene)* útiterv
reisepledd *fn* utazópléd, úti takaró
reiseradio *fn* -en *(reiseradioen, reiseradioer, reiseradioene)* táskarádió
reiserute *fn* -en/-a *(reiseruten, reiseruter, reiserutene; reiseruta, reiseruter, reiserutene)* útvonal, útirány
reiseråd *fn* utazási tanács(ok)
reiseselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(reiseselskapet, reiseselskap, reiseselskapa; reiseselskapet, reiseselskaper, reiseselskapa; reiseselskapet, reiseselskap, reiseselskapene; reiseselskapet,*

reiseselskaper, reiseselskapene) utazási iroda, túraszervező iroda
reisesjekk *fn* -en *(reisesjekken, reisesjekker, reisesjekkene)* utazási csekk
reiseskildring *fn* -en/-a *(reiseskildringen, reiseskildringer, reiseskildringene; reiseskildringa, reiseskildringer, reiseskildringene)* úti beszámoló, útleírás
reiseskrivemaskin *fn* -en/-a *(reiseskrivemaskinen, reiseskrivemaskiner, reiseskrivemaskinene; reiseskrivemaskina, reiseskrivemaskiner, reiseskrivemaskinene)* táskaírógép
reisetilbud *fn* -et *(reisetilbudet, reisetilbud, reisetilbuda; reisetilbudet, reisetilbud, reisetilbudene)* utazási lehetőség
reiseutgift *fn* -en/-a *(reiseutgiften, reiseutgifter, reiseutgiftene; reiseutgifta, reiseutgifter, reiseutgiftene)* utazási kiadás, utazási költség
reiseutstyr *fn* -et *(reiseutstyret, reiseutstyr, reiseutstyra; reiseutstyret, reiseutstyr, reiseutstyrene)* utazófelszerelés
reisevei *fn* **1** útvonal **2** megteendő út, utazás, utazási távolság, utazási idő; *en times reisevei til og fra jobb* egy óra az utazás a munkahelyig és vissza
reisning *fn* -en/-a *(reisningen, reisninger, reisningene; reisninga, reisninger, reisningene)* **1** felépítés, felemelés, felhúzás (épületé) **2** felkelés, lázadás **3** (test)tartás; *hodets reisning* fejtartás **4** erekció, felállás; *fikk reisning* felállt (a nemi szerve)
reisverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(reisverket, reisverk, reisverka; reisverket, reisverker, reisverka; reisverket, reisverk, reisverkene; reisverket, reisverker, reisverkene)* faszerkezet, faváz, gerendaszerkezet, gerendaváz, falszerkezet, falváz
reivunge *fn* -en *(reivungen, reivunger, reivungene)* csecsemő, pólyás, poronty
rekapitulere *ige* -te *(rekapitulerer, rekapitulerte, rekapitulert)* rekapitulál, röviden összegez, összefoglalja a lényeget
reke$_1$ *fn* -en/-a *(reken, reker, rekene; reka, reker, rekene)* **1** garnélarák **2** *muntlig* ügyes kislány
reke$_2$ *ige* -te *(reker, rekte, rekt)* kóborol, csavarog, sodródik; *reke med strømmen* sodódik az árral; *reke omkring* kóborol
rekesalat *fn* -en *(rekesalaten, rekesalater, rekesalatene)* ráksaláta
rekesmørbrød *fn* -et *(rekesmørbrødet, rekesmørbrød, rekesmørbrøda; rekesmørbrødet, rekesmørbrød, rekesmørbrødene)* rákos szendvics
rekke$_1$ *fn* -en/-a *(rekken, rekker, rekkene; rekka, rekker, rekkene)* **I 1** sor; *komme med en rekke innvendinger* egy sor ellenvetéssel jön; *en rekke med biler* autósor; *i første rekke* elsősorban **2** *matematikk* sorozat; *aritmetisk rekke* aritmetikai sorozat, számtani sorozat; *geometrisk rekke* mértani sorozat **3** *biologi* törzs **II** *sjøfart* hajókorlát
rekke$_2$ *ige (rekker, rekket, rekket; rekker, rekkte, rekkt; rekker, rekte, rekt)* fejt; *rekke opp en genser* felfejt egy pulóvert
rekke$_3$ *ige (rekker, rakk, rukket)* **1** ér vmeddig, elér vmit, eljut vhová; *jeg rekker ham bare til skulderen* csak a válláig érek; *så langt øyet rekker* ameddig a szem ellát; *vi rekker ikke overalt* nem jutunk el mindenhova; *jeg har ikke rukket å gjøre noe* nem volt időm megtenni vmit, nem volt rá időm, hogy megtegyem **2** elég, elegendő; *pengene rakk ikke (til)* nem volt (rá) elég a pénz; *det rekker akkurat* éppen elegendő
rekke$_4$ *ige (rekker, rakte, rakt)* **1** (ki-, fel-)nyújt; *rekke tungen* kinyújtja a nyelvét; *rekke opp hånden* felnyújtja a kezét **2** oda-, idenyújt, oda-, idead; *rekk meg hånden!* nyújtsd ide a kezed!
rekkefølge *fn* -en *(rekkefølgen, rekkefølger, rekkefølgene)* sorrend; *i riktig rekkefølge* helyes sorrendben
rekkehus *fn* -et *(rekkehuset, rekkehus, rekkehusa; rekkehuset, rekkehus, rekkehusene)* sorház
rekketall *fn* -et *(rekketallet, rekketall, rekketalla; rekketallet, rekketall, rekketallene)* sorszámnév
rekkevidde *fn* -en/-a *(rekkevidden, rekkevidder, rekkeviddene; rekkevidda, rekkevidder, rekkeviddene)* **1** elérési távolság; *ha noe innenfor rekkevidde* elérhető távolságon belül van; *ligge utenfor rekkevidde* nem elérhető **2** hatótávolság, hatósugár, hatókörzet, hordtávolság; *rekkevidden av radiosignaler* rádiójelek hatótávolsága **3** következmény, jelentőség, hatás; *ikke innse rekkevidden av sine uttalelser* nem méri fel a kijelentései következményeit; *en sak av beteydelig rekkevidde* nagy jelentőségű, széleskörű hatással bíró ügy
rekkverk *fn* -et *(rekkverket, rekkverk, rekkverka; rekkverket, rekkverk, rekkverkene)* korlát
reklamasjon *fn* -en *(reklamasjonen, reklamasjoner, reklamasjonene)* (ügyfél)panasz, reklamáció
reklame *fn* -en *(reklamen, reklamer, reklamene)* reklám
reklameannonse *fn* -en/-a *(reklameannonsen, reklameannonser, reklameannonsene; reklameannonsa, reklameannonser, reklameannonsene)* reklámhirdetés
reklameavgift *fn* -en/-a *(reklameavgiften, reklameavgifter, reklameavgiftene; reklameavgifta, reklameavgifter, reklameavgiftene)* reklámadó
reklamebrosjyre *fn* -en *(reklamebrosjyren, reklamebrosjyrer, reklamebrosjyrene)* reklámfüzet
reklamefiff *fn* reklámfogás
reklamefilm *fn* -en *(reklamefilmen, reklamefilmer, reklamefilmene)* reklámfilm
reklameinnslag *fn* -et *(reklameinnslaget, reklameinnslag, reklameinnslaga; reklameinnslaget, reklameinnslag, reklameinnslagene)* reklámspot, reklám bejátszás, tv reklám

reklamekampanje *fn* -en *(reklamekampanjen, reklamekampanjer, reklamekampanjene)* reklámkampány
reklameknep *fn* reklámfogás
reklamere *ige* -te *(reklamerer, reklamerte, reklamert)* **1** reklamál, panaszt tesz, kifogásol; *reklamere (på) de leverte varene* kifogásolja a leszállított árut **2** reklámoz, hirdet; *reklamere for noe* reklámoz vmit, reklámot csinál vminek
reklamesjef *fn* -en *(reklamesjefen, reklamesjefer, reklamesjefene)* reklámfőnök
reklameøyemed *fn* -et *(reklameøyemedet, reklameøyemed, reklameøyemeda; reklameøyemedet, reklameøyemed, reklameøyemedene)* reklámcél
rekognosere *ige* -te *(rekognoserer, rekognoserte, rekognosert)* felderít
rekognosering *fn* -en/-a *(rekognoseringen, rekognoseringer, rekognoseringene; rekognoseringa, rekognoseringer, rekognoseringene)* felderítés
rekognoseringsfly *fn* -et *(rekognoseringsflyet, rekognoseringsfly, rekognoseringsflya; rekognoseringsflyet, rekognoseringsfly, rekognoseringsflyene)* felderítőrepülő
rekognoseringspatrulje *fn* -en *(rekognoseringspatruljen, rekognoseringspatruljer, rekognoseringspatruljene)* felderítő őrjárat
rekognoseringstur *fn* -en *(rekognoseringsturen, rekognoseringsturer, rekognoseringsturene)* felderítőút
rekognosør *fn* -en *(rekognosøren, rekognosører, rekognosørene)* felderítő
rekombinasjon *fn* rekombináció
rekommandasjon *fn* -en *(rekommandasjonen, rekommandasjoner, rekommandasjonene)* ajánlás
rekommandere *ige* -te *(rekommanderer, rekommanderte, rekommandert)* **1** javasol, ajánl **2** ajánlva, ajánlottan küld
rekommandert *mn* -, -e *(rekommandert, rekommanderte, rekommanderte)* ajánlott
rekonstruere *ige* -te *(rekonstruerer, rekonstruerte, rekonstruert)* rekonstruál, helyreállít, újjáépít, újjászervez, átalakít
rekonstruksjon *fn* -en *(rekonstruksjonen, rekonstruksjoner, rekonstruksjonene)* rekonstrukció, újjáépítés, felújítás
rekonvalesens *fn* -en *(rekonvalesensen, rekonvalesenser, rekonvalesensene)* lábadozás, rehabilitáció
rekonvalesenshjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(rekonvalesenshjemmet, rekonvalesenshjem, rekonvalesenshjemma; rekonvalesenshjemmet, rekonvalesenshjem, rekonvalesenshjemmene)* rehabilitációs intézet
rekonvalesensperiode *fn* -en *(rekonvalesensperioden, rekonvalesensperioder, rekonvalesensperiodene)* rehabilitációhoz szükséges időtartam
rekonvalesenstid *fn* -en/-a *(rekonvalesenstiden, rekonvalesenstider, rekonvalesenstidene; rekonvalesenstida, rekonvalesenstider, rekonvalesenstidene)* rehabilitációhoz szükséges időt
rekonvalesent *fn* -en *(rekonvalesenten, rekonvalesenter, rekonvalesentene)* lábadozó (beteg), rekonvaleszcens
rekonvalesere *fn* lábadozik, gyógyul, erőt gyűjt, összeszedi magát, új erőre kap
rekonvalesering *fn* erőgyűjtés, lábadozás
rekord *fn* -en *(rekorden, rekorder, rekordene)* rekord, csúcs; *sette (ny) rekord* új rekordot (csúcsot) állít fel
rekordfart *fn* -en *(rekordfarten, rekordfarter, rekordfartene)* rekordgyorsaság
rekordforbedre *ige* -et/-a *(rekordforbedrer, rekordforbedra, rekordforbedra; rekordforbedrer, rekordforbedret, rekordforbedret)* rekordot javít
rekordforbedring *fn* -en/-a *(rekordforbedringen, rekordforbedringer, rekordforbedringene; rekordforbedringa, rekordforbedringer, rekordforbedringene)* rekordjavítás
rekordhastighet *fn* -en/-a *(rekordhastigheten, rekordhastigheter, rekordhastighetene; rekordhastigheta, rekordhastigheter, rekordhastighetene)* rekordsebesség
rekordholder *fn* -eren, -ere, -erne *(rekordholderen, rekordholderer, rekordholderne; rekordholderen, rekordholdere, rekordholderne)* rekorder, csúcstartó
rekordmange *mn* különlegesen sok, extra sok, rendkívüli mértékű; *rekordmange plussgrader* rendkívüli hőség
rekreasjon *fn* -en *(rekreasjonen, rekreasjoner, rekreasjonene)* pihenés, üdülés, feltöltődés, felüdülés
rekrutt *fn* -en *(rekrutten, rekrutter, rekruttene)* újonc
rekruttere *ige* -te *(rekrutterer, rekrutterte, rekruttert)* toboroz, soroz, rekrutál, verbuvál
rekruttering *fn* -en/-a *(rekrutteringen, rekrutteringer, rekrutteringene; rekrutteringa, rekrutteringer, rekrutteringene)* toborzás, sorozás, rekrutálás
reksjon *fn* -en *(reksjonen, reksjoner, reksjonene) gram* vonzat
rektaleksplorasjon *fn* végbélvizsgálat
rektangel *fn (rektangelet, rektangel, rektangla; rektangelet, rektangel, rektanglene; rektanglet, rektangler, rektangla; rektanglet, rektangler, rektanglene)* téglalap
rektangulær *mn (rektangulært, rektangulære, rektangulære)* téglalap alakú
rektifisere *ige* -te *(rektifiserer, rektifiserte, rektifisert)* **1** *mat* rektifikációval kiszámítja egy görbe hosszát **2** *kjemi* rektifikálást végez, szakaszos lepárlást végez
rektifisering *fn* -en/-a *(rektifiseringen, rektifiseringer, rektifiseringene; rektifiseringa, rektifiseringer, rektifiseringene)* **1** *mat* rektifikáció, körkiegyenesítés **2** *kjemi* rektifikálás, ismételt desztilláció, lepárlás

rektor *fn* -en *(rektoren, rektorer, rektorene)* **1** iskolaigazgató **2** *universitet* rektor
rektoskop *fn* végbéltükör, rektoszkóp
rektoskopi *fn* végbéltükrözés, rectoscopia v. rektoszkópia
rektum *fn* -et *(rektumet, rektum, rektuma; rektumet, rektum, rektumene)* végbél
rekursiv *mn (rekursivt, rekursive, rekursive)* rekurzív
rekursivitet *fn* -en *(rekursiviteten, rekursiviteter, rekursivitetene)* rekurzió
rekursjon *fn* -en *(rekursjonen, rekursjoner, rekursjonene)* rekurzió
rekved *fn* -en *(rekveden, rekveder, rekvedene)* uszadékfa
rekviem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rekviemet, rekviem, rekviema; rekviemet, rekviemer, rekviema; rekviemet, rekviem, rekviemene; rekviemet, rekviemer, rekviemene)* rekviem, gyászmise, halotti mise
rekvirent *fn* -en *(rekvirenten, rekvirenter, rekvirentene)* **1** foglaló **2** megrendelő
rekvirere *ige* -te *(rekvirerer, rekvirerte, rekvirert)* rekvirál, lefoglal, igényel, megrendel, elrendel; *rekvirere en kjøretøy* lefoglal egy járművet; *rekvirere en tjeneste* igényel, megrendel egy szolgáltatást; *rekvirere tvangsauksjon* kényszeraukciót, kényszerárverést rendel el
rekvisisjon *fn* -en *(rekvisisjonen, rekvisisjoner, rekvisisjonene)* **1** *til spesialist* beutaló **2** rekvirálás, lefoglalás, igénylés, megrendelés
rekvisita *fn (rekvisit, rekvisitene)* **1** írószer, irodai eszközök **2** *teater* kellék **3** *bil* tartozék, felszerelés
rekvisitt *fn* -en *(rekvisitten, rekvisitter, rekvisittene)* kellék, felszerelés része
rekvisittlager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(rekvisittlageret, rekvisittlager, rekvisittlagra; rekvisittlageret, rekvisittlager, rekvisittlagrene; rekvisittlageret, rekvisittlagre, rekvisittlagra; rekvisittlageret, rekvisittlagre, rekvisittlagrene)* kellékraktár
rekyl *fn* -en *(rekylen, rekyler, rekylene)* **1** visszarúgás, visszaütés **2** *overf.* ellentámadás
rekylfri *mn (rekylfritt, rekylfrie, rekylfrie)* visszafutás nélküli, hátrasiklás nélküli
relasjon *fn* -en *(relasjonen, relasjoner, relasjonene)* viszony, kapcsolat, vonatkozás, reláció; *binær relasjon* bináris kapcsolat/reláció; *nære relasjoner* közeli kapcsolatok; *stå i relasjon til* kapcsolatban áll vmivel/vkivel
relasjonell *mn (relasjonelt, relasjonelle, relasjonelle)* reláció-, relációs, reláción alapuló; *relasjonell estetikk* relációesztétika, relációs művészet
relasjonsdatabase *fn* relációs adatbázis
relatere *ige* -te *(relaterer, relaterte, relatert)* viszonyít, hozzáigazít, kapcsolatba hoz, összefüggésbe hoz
relativ$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(relativet, relativ, relativa; relativet, relativer, relativa; relativet, relativ, relativene; relativet, relativer, relativene)* vonatkozó névmás
relativ$_2$ *mn (relativt, relative, relative)* **1** relatív, viszonylagos, egymáshoz viszonyított; *relativ fuktighet* relatív páratartalom; *relativ kronologi* relatív kronológia **2** *grammatikk* vonatkozó; *relativ bisetning* vonatkozó mellékmondat; *relativt pronomen* vonatkozó névmás; *relativ subjunksjon* vonatkozó névmási kötőszó **3** *som adverb* viszonylag, aránylag
relativadverb *fn grammatikk* mutató határozószó
relativisere *ige* -te *(relativiserer, relativiserte, relativisert)* relativizál, viszonylagossá tesz
relativisering *fn* -en/-a *(relativiseringen, relativiseringer, relativiseringene; relativiseringa, relativiseringer, relativiseringene)* **1** relativizálás, viszonylagossá, kérdésessé, kétségessé tétel **2** *språkvitenskap* viszonyítás
relativisme *fn* -en *(relativismen, relativismer, relativismene)* relativizmus
relativist *fn* -en *(relativisten, relativister, relativistene)* relativista
relativistisk *mn* -, -e *(relativistisk, relativistiske, relativistiske)* **1** relativista, relativisztikus; *relativistisk posisjon* relativisztikus felfogás, relativista álláspont **2** relatív
relativitet *fn* -en *(relativiteten, relativiteter, relativitetene)* relativitás
relativitetsteori *fn* -en *(relativitetsteorien, relativitetsteorier, relativitetsteoriene)* relativitáselmélet; *den generelle/den spesielle relativitetsteorien* általános/speciális relativitáselmélet
relativpronomen *fn grammatikk* viszonyító névmás
relativsetning *fn* -en/-a *(relativsetningen, relativsetninger, relativsetningene; relativsetninga, relativsetninger, relativsetningene) grammatikk* vonatkozói mellékmondat
relevans *fn* -en *(relevansen, relevanser, relevansene)* fontosság, jelentőség, relevancia; *ha liten relevans* nincs túl nagy jelentősége; *ha ingen relevans* nem fontos, nincs semmilyen jelentősége
relevant *mn (relevant, relevante, relevante)* releváns, a tárgyhoz tartozó, idevágó, fontos, lényeges; *EØS-relevant tekst* EGT vonatkozású szöveg
relieff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(relieffet, relieff, relieffa; relieffet, relieffer, relieffa; relieffet, relieff, relieffene; relieffet, relieffer, relieffene)* dombormű, relief; *gi relieff* kidomborít; *stille/sette noe i relieff* élesen körvonalaz, éles körvonalakkal jelenít meg, elválik a háttértől
relieffkart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(relieffkartet, relieffkart, relieffkarta; relieffkartet, relieffkarter, relieffkarta; relieffkartet, relieffkart, relieffkartene; relieffkartet, relieffkarter, relieffkartene)*

domborművű (háromdimenziós) térkép, domborzati térkép
religion *fn* -en *(religionen, religioner, religionene)* vallás
religionsfilosofi *fn* -en *(religionsfilosofien, religionsfilosofier, religionsfilosofiene)* vallásfilozófia, vallásbölcselet
religionsforfølgelse *fn* -en *(religionsforfølgelsen, religionsforfølgelser, religionsforfølgelsene)* vallásüldözés
religionsfred *fn* -en *(religionsfreden, religionsfreder, religionsfredene)* vallásbéke; *religionsfreden i Augsburg* augsburgi vallásbéke
religionsfrihet *fn* -en/-a *(religionsfriheten, religionsfriheter, religionsfrihetene; religionsfriheta, religionsfriheter, religionsfrihetene)* vallásszabadság
religionshistorie *fn* -en/-a *(religionshistorien, religionshistorier, religionshistoriene; religionshistoria, religionshistorier, religionshistoriene)* vallástörténet
religionshistorisk *mn (religionshistorisk, religionshistoriske, religionshistoriske)* vallástörténeti
religionskrig *fn* -en *(religionskrigen, religionskriger, religionskrigene)* vallásháború
religionslærer *fn* -eren, -ere, -erne *(religionslæreren, religionslærerer, religionslærerne; religionslæreren, religionslærere, religionslærerne)* hitoktató, vallástanár, hittan tanár
religionsundervisning *fn* -en/-a *(religionsundervisningen, religionsundervisninger, religionsundervisningene; religionsundervisninga, religionsundervisninger, religionsundervisningene)* hittan, vallásoktatás, hitoktatás
religionsutøvelse *fn* -en *(religionsutøvelsen, religionsutøvelser, religionsutøvelsene)* vallásgyakorlás
religionsvitenskap *fn* -en *(religionsvitenskapen, religionsvitenskaper, religionsvitenskapene)* vallástudomány
religionsvitenskapelig *mn (religionsvitenskapelig, religionsvitenskapelige, religionsvitenskapelige)* vallástudományi
religiøs *mn (religiøst, religiøse, religiøse)* vallásos
religiøsitet *fn* -en *(religiøsiteten, religiøsiteter, religiøsitetene)* vallásosság
religonslære *fn* vallástan
religonslærer *fn* vallástanár
relikvie *fn* -en *(relikvien, relikvier, relikviene)* ereklye, relikvia
relikviegjemme *fn* ereklyetartó
relikvieskrin *fn* -et *(relikvieskrinet, relikvieskrin, relikvieskrina; relikvieskrinet, relikvieskrin, relikvieskrinene)* ereklyetartó
reling *fn* -en/-a *(relingen, relinger, relingene; relinga, relinger, relingene)* hajókorlát
relé *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(reléet, relé, reléa; reléet, reléer, reléa; reléet, relé, reléene; reléet, reléer, reléene; releet, releer, relea; releet, releer, releene; releet, relé, relea; releet, relé, releene)* átjátszó
reléstasjon *fn* -en *(reléstasjonen, reléstasjoner, reléstasjonene)* átjátszóállomás
rema *fn grammatikk* réma, ismeretlent, új információt tartalmazó mondatelem
remburs *fn* -en *(rembursen, remburser, rembursene)* akkreditív, okmányos meghitelezés
remdrift *fn* szíjhajtás
remedie *fn* -en *(remedien, remedier, remediene)* **1** gyógyszer **2** eszköz
remedium *fn (remediet, remedier, remedia; remediet, remedier, remediene)* **1** gyógyszer **2** eszköz, felszerelés
reminisens *fn* -en *(reminisensen, reminisenser, reminisensene)* **1** reminiszcencia, emlékezés, felidézés **2** utánérzés
remis$_1$ *fn* -en *(remisen, remiser, remisene) i sjakk* remi, döntetlen (játszma)
remis$_2$ *mn* -, - *(remis, remis, remis) i sjakk* remi, döntetlen; *bli remis* döntetlen lett; *spille remis* döntetlenre játszik
remise *fn* -en *(remisen, remiser, remisene)* remíz, kocsiszín
remisere *ige* -te *(remiserer, remiserte, remisert) i sjakk* remizik, döntetlent ér el
remisse *fn* -en *(remissen, remisser, remissene)* pénzküldemény, utalvány, csekk
remittent *fn* -en *(remittenten, remittenter, remittentene)* átutalás kedvezményezettje
remittere *ige* -te *(remitterer, remitterte, remittert)* átutal
remje *ige* -et/-a *(remjer, remja, remja; remjer, remjet, remjet)* üvölt, kiabál, ordít
remontere *ige* -te *(remonterer, remonterte, remontert)* **1** *plante* újra virágzik **2** újraszerel
remse *fn* -en/-a *(remsen, remser, remsene; remsa, remser, remsene)* **1** csík, szalag, sáv **2** vers, verssor, szófüzér
ren *mn* -t, -e *(rent, rene, rene)* **rein**$_2$ -t, -e *(reint, reine, reine)* **1** tiszta; *på det rene med* tisztában van vmivel; *skifte til rene klær* tiszta ruhát vesz fel; *ringen er i rent gull* a gyűrű tiszta aranyból van; *det er en ren jenteklasse* tiszta lány osztály; *bringe noe på det rene* tisztáz vmit **2** *som adverb* egyenesen, világosan, kertelés nélkül; *rent ut sagt* egyenesen megmondva, kertelés nélkül kimondva **3** tisztára, tisztán, teljesen, tökéletesen, szabályos(an), csak, csupa, csupán; *han sang som den reneste Pavarotti* teljesen úgy énekelt mint a Pavarotti; *det blåste rene stormen* szabályos szélvihar volt; *det var rene elendigheten* csupa szörnyűség volt
rendyrke *ige* -et/-a *(rendyrker, rendyrka, rendyrka; rendyrker, rendyrket, rendyrket)* **reindyrke** -et/-a *(reindyrker, reindyrka, reindyrka; reindyrker, reindyrket, reindyrket)* kitenyészt, kifejleszt

rendyrket *mn* **1** kitenyésztett **2** *overf* tiszta, teljes, tökéletes; *en rendyrket nazist* tiszta náci
renegat$_1$ *fn* -en *(renegaten, renegater, renegatene)* renegát
renegat$_2$ *mn* -, -e *(renegat, renegate, renegate)* renegát
renessanse *fn* -en *(renessansen, renessanser, renessansene)* reneszánsz
renessansekunst *fn* -en *(renessansekunsten, renessansekunster, renessansekunstene)* reneszánsz művészet
renferdig *mn (renferdig, renferdige, renferdige)*
reinferdig *(reinferdig, reinferdige, reinferdige)* tiszta
rengjøre *ige (rengjør, rengjorde, rengjort)* tisztít, takarít; *rengjøre huset* kitakarítja a házat; *rengjøre stekeovnen* kitisztítja a sütőt
rengjøring *fn* -en/-a *(rengjøringen, rengjøringer, rengjøringene; rengjøringa, rengjøringer, rengjøringene)* tisztítás, takarítás, rendrakás
rengjøringsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(rengjøringsmiddelet, rengjøringsmiddel, rengjøringsmidla; rengjøringsmiddelet, rengjøringsmiddel, rengjøringsmidlene; rengjøringsmidlet, rengjøringsmidler, rengjøringsmidla; rengjøringsmidlet, rengjøringsmidler, rengjøringsmidlene)* tisztítószer
rengjøringspersonale *fn* -et, -er, -ene/-a *(rengjøringspersonalet, rengjøringspersonaler, rengjøringspersonala; rengjøringspersonalet, rengjøringspersonaler, rengjøringspersonalene)* takarító személyzet
renhetsforskrift *fn* tisztasági előírás
renhold *fn* -et *(renholdet, renhold, renholda; renholdet, renhold, renholdene)* **1** takarítás, tisztítás, tisztántartás **2** köztisztaság
renholder *fn* -eren, -ere, -erne *(renholderen, renholdere, renholderne)* takarító
renholdsarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(renholdsarbeideren, renholdsarbeidere, renholdsarbeiderne)* takarító
renholdsselskap *fn* takarítóvállalat
renholdsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(renholdsverket, renholdsverk, renholdsverka; renholdsverket, renholdsverker, renholdsverka; renholdsverket, renholdsverk, renholdsverkene; renholdsverket, renholdsverker, renholdsverkene)* köztisztasági vállalat
renhårig *mn (renhårig, renhårige, renhårige)*
reinhårig *(reinhårig, reinhårige, reinhårige)* becsületes, megbízható
renke *fn* -en *(renken, renker, renkene)* ravasz trükk, gonosz húzás, rosszindulatú tett, machináció, fondorlat, ármány; *spinne renker* fondorlatot sző
renkespill *fn* -et *(renkespillet, renkespill, renkespilla; renkespillet, renkespill, renkespillene)* ármánykodás, intrika, cselszövés
renn *fn* -et *(rennet, renn, renna; rennet, renn, rennene)* futam, futóverseny
renne$_1$ *fn* -en/-a *(rennen, renner, rennene; renna, renner, rennene)* **1** lefolyó, vízelvezető árok, ereszcsatorna; *Norskerenna* Norvég-árok **2** barázda
renne$_2$ *ige (renner, rente, rent)* **1** folyat, ürít, futtat, csúsztat; *renne tømmer* fát ürít; *renne i seg øl* dönti magába a sört; *renne ned* legörget, leereszt, lecsúsztat, leüsztat **2** belever, belevág, beledöf; *renne hodet mot muren* falba veri a fejét; *renne kniven i en* belevágja, beledöfi a kését vkibe **3** fut, szalad, száguld, siklik, csúszik, száll; *renne på ski* sífut, síel; *renne på kjelke* szánkón csúszik, szánkózik; *renne sin vei* elszalad **4** nekimegy, összeütközik; *renne på en båt* nekimegy egy hajónak
renne$_3$ *ige (renner, rant, rent)* **1** önt, ömlik, folyik, özönlik; *renne over* kiönt, kiömlik, kicsordul; *renne ned* eláraszt; *oljen hadde rent ut av kannen* az olaj kifolyt a kannából; *lyve så det renner av en* úgy hazudik, mint a vízfolyás; *renne full* berúg; *sinnet renner over ham* elönti a méreg; *bestillingene renner inn* özönlik a megrendelés; *pengene renner inn* dől a pénz **2** feljön, felkel; *solen rant* felkelt a nap **3** kikel, csírázik, sarjad, zsendül; *åkeren renner snart* hamarosan sarjad a vetés **4** (el)fogy, elfolyik; *tiden renner ut* elfogy az idő; *være i ferd med å renne ut* vége felé közeledik; *renne ut i ingenting* eltűnik a semmibe
renneløkke *fn* -en/-a *(renneløkken, renneløkker, renneløkkene; renneløkka, renneløkker, renneløkkene)* hurok
rennesnare *fn* -en/-a *(rennesnaren, rennesnarer, rennesnarene; rennesnara, rennesnarer, rennesnarene)* hurok
rennestein *fn* -en *(rennesteinen, rennesteiner, rennesteinene)* **rennesten** lefolyó csatorna, utcai vízelvezető, lefolyókő, kőcsatorna; *havne/gå i rennestenen* lecsúszik (erkölcsi, társadalmi értelemben)
renning *fn* -en/-a *(renningen, renninger, renningene; renninga, renninger, renningene)* hosszanti szál, láncfonál, felvető szál
renommert *mn* -, -e *(renommert, renommerte, renommerte)* neves; *godt renommert* jó nevű, ismert
renommé *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(renommeet, renommé, renomméa; renommeet, renomméer, renomméa; renommeet, renommé, renomméene; renommeet, renomméer, renomméene; renommeet, renommea; renommeet, renommeer, renommeene; renommeet, renommé, renommea; renommeet, renommé, renommeene)* **1** renomé, hírnév; *kafeen har et dårlig renommé* rossz híre van a kávézónak; *få et godt renommé* jó hírnévre tesz szert **2** dicsőség, tekintély; *gjenopprette eget renommé* helyreállítja a saját tekintélyét
renons *fn* -en *(renonsen, renonser, renonsene)* színhiány

renonsere *ige* -te *(renonserer, renonserte, renonsert)* lemond; *renonsere på noe* lemond vmiről
renovasjon *fn* -en *(renovasjonen, renovasjoner, renovasjonene)* szemétszállítás
renovasjons- og gjenvinningsetat *fn* hulladékgazdálkodási közszolgáltató, hulladék begyűjtését, elszállítását és újrahasznosítását végző területi szolgáltató
renovasjonsarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(renovasjonsarbeideren, renovasjonsarbeidere, renovasjonsarbeiderne)* szemétszállító, szemetes
renovasjonsavgift *fn* -en/-a *(renovasjonsavgiften, renovasjonsavgifter, renovasjonsavgiftene; renovasjonsavgifta, renovasjonsavgifter, renovasjonsavgiftene)* szemétszállítási díj, hulladékgazdálkodási közszolgáltatási díj
renovasjonsforskrift *fn* hulladékgazdálkodási rendelet, települési hulladékkal kapcsolatos tevékenységekre vonatkozó rendelet
renovatør *fn* -en *(renovatøren, renovatører, renovatørene)* szemetes, szemétszállító munkás
renovere *ige* -te *(renoverer, renoverte, renovert)* renovál, tataroz, felújít, helyreállít
rens *fn* -en *(rensen, renser, rensene)* tisztítás, tisztítószer
rense *ige* -et/-a *(renser, rensa, rensa; renser, renset, renset)* mos, tisztít
renseanlegg *fn* -et *(renseanlegget, renseanlegg, renseanlegga; renseanlegget, renseanlegg, renseanleggene)* tisztítótelep
rensefisk *fn* tisztítóhal
renseforsterker *fn* tisztításfokozó adalék
rensehakke *fn* -en/-a *(rensehakken, rensehakker, rensehakkene; rensehakka, rensehakker, rensehakkene)* kapa
renselse *fn* -en *(renselsen, renselser, renselsene)* megtisztulás, katarzis
renselsesfest *fn* -en *(renselsesfesten, renselsesfester, renselsesfestene)* megtisztulás ünnepe
renselsesprosess *fn* -en *(renselsesprosessen, renselsesprosesser, renselsesprosessene)* megtisztulási folyamat
rensemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(rensemiddelet, rensemiddel, rensemidla; rensemiddelet, rensemiddel, rensemidlene; rensemidlet, rensemidler, rensemidla; rensemidlet, rensemidler, rensemidlene)* tisztítószer
renseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(renseriet, renseri, renseria; renseriet, renserier, renseria; renseriet, renseri, renseriene; renseriet, renserier, renseriene)* (ruha)tisztító, vegytisztító
rensevæske *fn* -en/-a *(rensevæsken, rensevæsker, rensevæskene; rensevæska, rensevæsker, rensevæskene)* tisztítófolyadék
rensing *fn* -en/-a *(rensingen, rensinger, rensingene; rensinga, rensinger, rensingene)* **1** tisztítás; *kjemisk rensing* vegytisztítás **2** tisztogatás; *politisk rensing* politikai tisztogatás
renske *ige* -et/-a *(rensker, renska, renska; rensker, rensket, rensket)* tisztogat; *renske opp* rendet rak
rensking *fn* -en/-a *(renskingen, renskinger, renskingene; renskinga, renskinger, renskingene)* tisztítás, tisztogatás
renskjære *ige (renskjærer, renskar, renskåret)* **1** lecsupaszít, legallyaz **2** kifiléz
renskrive *ige (renskriver, renskrev, renskrevet; renskriver, renskreiv, renskrevet)* letisztáz
renskåret *mn* **renskåren 1** lecsupaszított, legallyazott, le-, megtisztított; *et plenområde renskåret for trær* fáktól megtisztított, lecsupaszított terület **2** simára csiszolt, lecsiszolt; *et renskåret bord* simára csiszolt asztal **3** filézett, kicsontozott; *renskåret kjøtt* kicsontozott hús **4** tiszta vonalú, tiszta vonású, letisztult; *renskårne linjer* letisztult vonalak; *renskåren design* tiszta vonalú formatervezés
renslig *mn* -, -e *(renslig, renslige, renslige)* **reinslig** -, -e *(reinslig, reinslige, reinslige)* **1** tisztaságszerető, (mindig) tiszta; *hun er alltid renslig kledt* mindig tiszta a ruhája; *et renslig arbeid* tiszta munka (nem csinál piszkot); *en renslig jente* egy tiszta lány **2** szobatiszta; *en renslig kattunge* szobatiszta kiscica; *barnet er blitt renslig 3 års alderen* a gyermek három éves korában lett szobatiszta **3** letisztult, hibátlan **4** erkölcsileg tiszta, feddhetetlen, egyenes, tisztességes, becsületes; *hun er renslig i alt hun foretar seg* minden tekintetben tisztességes
rentabel *mn (rentabelt, rentable, rentable)* rentábilis, hasznot hajtó, jövedelmező, gazdaságos, kifizetődő
rentabilitet *fn* -en *(rentabiliteten, rentabiliteter, rentabilitetene)* rentabilitás, jövedelmezőség
rente *fn* -en/-a *(renten, renter, rentene; renta, renter, rentene)* kamat
renteavkastning *fn* -en/-a *(renteavkastningen, renteavkastninger, renteavkastningene; renteavkastninga, renteavkastninger, renteavkastningene)* kamathozam, kamatjövedelem
renteberegning *fn* -en/-a *(renteberegningen, renteberegninger, renteberegningene; renteberegninga, renteberegninger, renteberegningene)* kamatszámítás
renteforskjell *fn* -en *(renteforskjellen, renteforskjeller, renteforskjellene)* kamatkülönbözet
rentefot *fn (rentefoten, renteføtter, renteføttene)* kamatláb
rentefradrag *fn* -et *(rentefradraget, rentefradrag, rentefradraga; rentefradraget, rentefradrag, rentefradragene)* kamatlevonás
rentefri *mn (rentefritt, rentefrie, rentefrie)* kamatmentes
rentefritak *fn* -et *(rentefritaket, rentefritak, rentefritaka; rentefritaket, rentefritak, rentefritakene)* kamatmentesség
rentekostnad *fn* -en *(rentekostnaden, rentekostnader, rentekostnadene)* kamatkiadás
rentekutt *fn* kamatvágás

rentemargin *fn* -en *(rentemarginen, rentemarginer, rentemarginene)* kamatkülönbözet
rentenedsettelse *fn* -en *(rentenedsettelsen, rentenedsettelser, rentenedsettelsene)* kamatcsökkentés, kamatvágás
rentenist *fn* -en *(rentenisten, rentenister, rentenistene)* járadékos, járadékélvező
rentenivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rentenivået, rentenivå, rentenivåa; rentenivået, rentenivåer, rentenivåa; rentenivået, rentenivå, rentenivåene; rentenivået, rentenivåer, rentenivåene)* kamatszint
rentesats *fn* -en *(rentesatsen, rentesatser, rentesatsene)* kamatláb
rentetak *fn* -et *(rentetaket, rentetak, rentetaka; rentetaket, rentetak, rentetakene)* kamatplafon
rentetap *fn* -et *(rentetapet, rentetap, rentetapa; rentetapet, rentetap, rentetapene)* kamatveszteség
renteutgift *fn* -en/-a *(renteutgiften, renteutgifter, renteutgiftene; renteutgifta, renteutgifter, renteutgiftene)* kamatköltség
renteøkning *fn* -en/-a *(renteøkningen, renteøkninger, renteøkningene; renteøkninga, renteøkninger, renteøkningene)* kamatemelés, kamatemelkedés
rentvannsmagasin *fn* tisztavíz-tározó
renvaske *ige* -et/-a *(renvasker, renvaska, renvaska; renvasker, renvasket, renvasket)* tisztára mos; *renvaske sitt navn* tisztára mossa a nevét
reol *fn* -en *(reolen, reoler, reolene)* polc
reorganisasjon *fn* -en *(reorganisasjonen, reorganisasjoner, reorganisasjonene)* újjászervezés
reorganisere *ige* -te *(reorganiserer, reorganiserte, reorganisert)* átszervez, újjászervez, átalakt
rep$_2$ *fn* -en *(repen, reper, repene)* ismétlés
reparasjon *fn* -en *(reparasjonen, reparasjoner, reparasjonene)* javítás
reparatør *fn* -en *(reparatøren, reparatører, reparatørene)* szerelő, javító; *bilreparatør* autószerelő, autójavító, autószervíz
reparere *ige* -te *(reparerer, reparerte, reparert)* javít, szerel
repatriere *ige* -te *(repatrierer, repatrierte, repatriert)* újrahonosít, repatriál, visszatelepít
repatriering *fn* -en/-a *(repatrieringen, repatrieringer, repatrieringene; repatrieringa, repatrieringer, repatrieringene)* repatriálás, visszaküldés a származási országba, visszahonosítás
reperbane *fn* -en *(reperbanen, reperbaner, reperbanene)* kötélverő műhely, kötélgyártó műhely
repertoar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(repertoaret, repertoar, repertoara; repertoaret, repertoarer, repertoara; repertoaret, repertoar, repertoarene; repertoaret, repertoarer, repertoarene)* repertoár, műsor
repetere *ige* -te *(repeterer, repeterte, repetert)* megismétel, átismétel
repetergevær *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(repetergeværet, repetergevær, repetergeværa; repetergeværet, repetergeværer, repetergeværa; repetergeværet, repetergevær, repetergeværene; repetergeværet, repetergeværer, repetergeværene)* ismétlőfegyver
repetersignal *fn jernbane* ismétlőjelző
repetisjon *fn* -en *(repetisjonen, repetisjoner, repetisjonene)* **1** ismétlés, gyakorlás **2** *musikk* énekpróba
repetitiv *mn (repetitivt, repetitive, repetitive)* repetitív, ismétlődő
repetitør *fn* -en *(repetitøren, repetitører, repetitørene)* repetitor
replikasjon *fn* **1** másolás, többszörözés, replikáció; *DNA-replikasjon* DNS-replikáció, DNS-másolás **2** ismétlés (kísérleté)
replikk *fn* -en *(replikken, replikker, replikkene)* válasz, felelet, replika; *ta replikk* replikázik, megfelel, visszavág
replikkveksling *fn* -en/-a *(replikkvekslingen, replikkvekslinger, replikkvekslingene; replikkvekslinga, replikkvekslinger, replikkvekslingene)* szóváltás, párbeszéd
replisere *ige* -te *(repliserer, repliserte, replisert)* válaszol, felel, replikáz
reponere *fn medisn* visszatesz, visszahelyez, reponál
reportasje *fn* -en *(reportasjen, reportasjer, reportasjene)* riport, tudósítás
reporter *fn* -eren, -ere, -erne *(reporteren, reportere, reporterne)* riporter
repos *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(reposet, repos, reposa; reposet, reposer, reposa; reposet, repos, reposene; reposet, reposer, reposene)* lépcsőpihenő, lépcsőforduló, podeszt
reposte *ige* újraposztol
represalie *fn* -en *(represalien, represalier, represaliene)* megtorlás, represszália
representant *fn* -en *(representanten, representanter, representantene)* képviselő
representantforslag *fn* képviselői indítvány
representantskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(representantskapet, representantskap, representantskapa; representantskapet, representantskaper, representantskapa; representantskapet, representantskap, representantskapene; representantskapet, representantskaper, representantskapene)* **1** *bank* felügyelőbizottság **2** *kommune* képviselő-testület
representantskapsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(representantskapsmøtet, representantskapsmøter, representantskapsmøta; representantskapsmøtet, representantskapsmøter, representantskapsmøtene)* **1** felügyelőbizottsági ülés **2** képviselő-testületi ülés
representantverv *fn* képviselőség
representasjon *fn* -en *(representasjonen, representasjoner, representasjonene)* **1** képviselet; *sikre seg representasjon i et utvalg* képviselteti magát egy bizottságban **2** reprezentáció; *det følger en del representasjon med stillingen* az állással némi reprezentáció is együttjár

representativ *mn (representativt, representative, representative)* **1** reprezentációs; *ha representative plikter* reprezentációs kötelezettségei vannak **2** reprezentatív, jellemző; *være representativ for helheten* az egészre jellemző, az egészet képviseli **3** képviseleti; *representativt demokrati* képviseleti demokrácia **4** előkelő, kiváló; *representativ enebolig* előkelő villa
representere *ige* -te *(representerer, representerte, representert)* **1** képvisel; *representere Norge* Norvégiát képviseli **2** jelent; *representere en utfordring* kihívást jelent
repressiv *mn (repressivt, repressive, repressive)* elnyomó, represszív
reprimande *fn* -en *(reprimanden, reprimander, reprimandene)* dorgálás, feddés, rendre utasítás; *få reprimande* rendre utasítják, dorgálást kap; *gi reprimande* megdorgál, rendre utasít
reprise *fn* -en *(reprisen, repriser, reprisene)* ismétlés; *siste episode blir sendt i reprise lørdag ettermiddag* az utolsó részt szombaton délután megismétlik
repriseprogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(repriseprogrammet, repriseprogram, repriseprogramma; repriseprogrammet, repriseprogram, repriseprogrammene; repriseprogrammet, repriseprogrammer, repriseprogramma; repriseprogrammet, repriseprogrammer, repriseprogrammene)* műsorismétlés, megismételt program
repro *fn* -en *(reproen, reproer, reproene)* repro
reproduksjon *fn* -en *(reproduksjonen, reproduksjoner, reproduksjonene)* **1** reprodukció, sokszorosítás **2** szaporodás, nemzés
reproduksjonsorgan *fn* nemzőszerv
reproduksjonstall *fn* reprodukciós ráta, termékenységi ráta, szaporodási ráta
reproduserbar *mn (reproduserbart, reproduserbare, reproduserbare)* reprodukálható
reproduserbarhet *fn* -en/-a *(reproduserbarheten, reproduserbarheter, reproduserbarhetene; reproduserbarheta, reproduserbarheter, reproduserbarhetene)* reprodukálhatóság
reprodusere *ige* -te *(reproduserer, reproduserte, reprodusert)* reprodukál, újból előállít, újból létrehoz; *reprodusere selv* reprodukálja magát
reprodusering *fn* -en/-a *(reproduseringen, reproduseringer, reproduseringene; reproduseringa, reproduseringer, reproduseringene)* reprodukálás
repslager *fn* -eren, -ere, -erne *(repslageren, repslagere, repslagerne)* kötélverő, kötélgyártó, köteles
repslaging *fn* kötélverés, kötélgyártás
reptil *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(reptilet, reptil, reptila; reptilet, reptiler, reptila; reptilet, reptil, reptilene; reptilet, reptiler, reptilene) zoologi* csúszómászó, hüllő
republikaner *fn* -eren, -ere, -erne *(republikaneren, republikanere, republikanerne)* republikánus, köztársaságpárti
republikansk *mn (republikansk, republikanske, republikanske)* republikánus, köztársasági
republikk *fn* -en *(republikken, republikker, republikkene)* köztársaság
resepsjon *fn* -en *(resepsjonen, resepsjoner, resepsjonene)* **1** fogadás **2** recepció, porta, fogadócsarnok
resepsjonist *fn* -en *(resepsjonisten, resepsjonister, resepsjonistene)* recepciós, szállodai portás
resepsjonsdame *fn* -en/-a *(resepsjonsdamen, resepsjonsdamer, resepsjonsdamene; resepsjonsdama, resepsjonsdamer, resepsjonsdamene)* recepciós hölgy, kisasszony
resepsjonsdisk *fn* -en *(resepsjonsdisken, resepsjonsdisker, resepsjonsdiskene)* recepciós pult
resept *fn* -en *(resepten, resepter, reseptene)* orvosi recept, vény; *blå resept* támogatott recept; *hvit resept* vényköteles, nem támogatott gyógyszerrecept; *skrive ut en resept* felír egy gyógyszert, kiállít egy receptet, vényt; *fornye en resept* megújít egy receptet
reseptar *fn* -en *(reseptaren, reseptarer, reseptarene)* patikussegéd
reseptarfarmasøyt *fn* gyógyszerész-asszisztens, gyógyszertári asszisztens
reseptbelagt *mn* -, -e *(reseptbelagt, reseptbelagte, reseptbelagte)* receptköteles, vényköteles, vényes
reseptblokk *fn* vénytömb, vénykönyv
reseptfri *mn (reseptfritt, reseptfrie, reseptfrie)* nem vényköteles, vény nélküli, vénymentes; *fås reseptfritt* recept nélkül, vénymentesen kapható
reseptiv *mn (reseptivt, reseptive, reseptive)* receptív, befogadó, nyitott, fogékony
reseptivitet *fn* -en *(reseptiviteten, reseptiviteter, reseptivitetene)* receptivitás, befogadóképesség, nyitottság, fogékonyság
reseptor *fn* -en *(reseptoren, reseptorer, reseptorene)* receptor
reseptpliktig *mn* -, -e *(reseptpliktig, reseptpliktige, reseptpliktige)* vényköteles, csak receptre kapható, vényes
reseptrett *fn* receptírási jog, vényírási jog
reserbil *fn* -en *(reserbilen, reserbiler, reserbilene)* versenyautó
resersykkel *fn* -en *(resersykkelen, resersykler, resersyklene)* versenykerékpár
reservasjon *fn* -en *(reservasjonen, reservasjoner, reservasjonene)* **1** előjegyzés, foglalás, helyfoglalás, rezerválás **2** rezerváció, tartózkodás, fenntartás; *ta sine reservasjoner* vannak fenntartásai
reservat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(reservatet, reservat, reservata; reservatet, reservater, reservata; reservatet, reservat, reservatene; reservatet, reservater, reservatene)* rezervátum
reserve *fn* -en *(reserven, reserver, reservene)* **1** tartalék, megtakarítás, készlet; *ha penger i reserve*

van megtakarított pénze; *ha noe i reserve* tartalékban tart, szükség esetére tartalékol; *ha skjulte reserver* rejtett tartalékai vannak; *internasjonaler reserver* devizatartalékokat megtestesítő eszközök; *reserver av olje* olajkészletek **2** tartalékos (katona, játékos); *være reserve på A-laget* az A-csapat tartalékosa
reservebefal *fn* -et *(reservebefalet, reservebefal, reservebefala; reservebefalet, reservebefal, reservebefalene)* tartalékos tiszti állomány
reservebenk *fn* -en *(reservebenken, reservebenker, reservebenkene)* (tartalékos) kispad, cserepad; *slite reservebenken* a kispadon ücsörög
reservebestefar *fn (reservebestefaren, reservebestefedre, reservebestefedrene)* pótnagypapa
reservebestemor *fn (reservebestemoren, reservebestemødre, reservebestemødrene; reservebestemoren, reservebestemødrer, reservebestemødrene; reservebestemora, reservebestemødre, reservebestemødrene; reservebestemora, reservebestemødrer, reservebestemødrene)* pótnagymama
reservedekk *fn* -et *(reservedekket, reservedekk, reservedekka; reservedekket, reservedekk, reservedekkene)* pótkerék
reservedel *fn* -en *(reservedelen, reservedeler, reservedelene)* pótalkatrész, tartalék alkatrész
reservedelslager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(reservedelslageret, reservedelslager, reservedelslagra; reservedelslageret, reservedelslager, reservedelslagrene; reservedelslageret, reservedelslagre, reservedelslagra; reservedelslageret, reservedelslagre, reservedelslagrene)* pótalkatrész raktár
reservefar *fn (reservefaren, reservefedre, reservefedrene)* pótpapa
reservefond *fn* tartalékalap
reservehjul *fn* -et *(reservehjulet, reservehjul, reservehjula; reservehjulet, reservehjul, reservehjulene)* pótkerék
reservehjulbrønn *fn* pótkeréktartály
reservekeeper *fn* -eren, -ere, -erne *(reservekeeperen, reservekeepere, reservekeeperne)* tartalékkapus
reservelag *fn* -et *(reservelaget, reservelag, reservelaga; reservelaget, reservelag, reservelagene)* tartalékcsapat
reservelager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(reservelageret, reservelager, reservelagra; reservelageret, reservelager, reservelagrene; reservelageret, reservelagre, reservelagra; reservelageret, reservelagre, reservelagrene)* **1** *data* háttérmemória **2** tartalék
reservelege *fn* -en *(reservelegen, reserveleger, reservelegene)* alorvos
reservemamma *fn* -en *(reservemammaen, reservemammaer, reservemammaene)* pótmama
reservemor *fn (reservemoren, reservemødre, reservemødrene; reservemoren, reservemødrer, reservemødrene; reservemora, reservemødre, reservemødrene; reservemora, reservemødrer, reservemødrene)* pótanya
reservemotor *fn* -en *(reservemotoren, reservemotorer, reservemotorene)* tartalékmotor
reserveoffiser *fn* -en *(reserveoffiseren, reserveoffiserer, reserveoffiserene)* tartalékos tiszt
reservepappa *fn* -en *(reservepappaen, reservepappaer, reservepappaene)* pótpapa
reservere *ige* -te *(reserverer, reserverte, reservert)* tartalékol, fenntart, előjegyez, előjegyeztet, (le)foglal; *reserverte plasser* foglalt helyek; *jeg har reservert bord i restauranten til i kveld* foglaltam asztalt az étteremben ma estére; *reservere en utlånt bok* kikölcsönzött könyvet előjegyeztet; *reservere seg mot noe* tartózkodik vmitől
reservert *mn (reservert, reserverte, reserverte)* **1** foglalt **2** rezervált, tatózkodó
reservestyrke *fn* -en *(reservestyrken, reservestyrker, reservestyrkene)* tartalékos haderő, tartalékos csapat
reservevaluta *fn* tartalékvaluta
reservist *fn* -en *(reservisten, reservister, reservistene)* *militærvesen* tartalékos
reservoar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(reservoaret, reservoar, reservoara; reservoaret, reservoarer, reservoara; reservoaret, reservoar, reservoarene; reservoaret, reservoarer, reservoarene)* **1** tározó, gyűjtőtartály, gyűjtőmedence; *vannreservoar* víztározó **2** tartalék **3** *medisin* rezervoár, fertőző forrás; *flaggermus er reservoar for koronavirus* a koronavírus rezervoárjai a denevérek
resesjon *fn* -en *(resesjonen, resesjoner, resesjonene)* recesszió, hanyatlás, visszaesés
resette *ige (resetter, resatte, resatt)* visszaállít
residens *fn* -en *(residensen, residenser, residensene)* rezidencia, tartózkodási hely, székhely
residensobligasjon *fn* letelepedési kötvény
residiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(residivet, residiv, residiva; residivet, residiver, residiva; residivet, residiv, residivene; residivet, residiver, residivene)* recidíva, kiújulás, visszaesés
residivere *ige* -te *(residiverer, residiverte, residivert)* recidivál, visszaesik, kiújul; *stadig residiverende infeksjoner* ismételten kiújuló fertőzések
residivist *fn* -en *(residivisten, residivister, residivistene)* visszaeső
resignere *ige* -te *(resignerer, resignerte, resignert)* beletörődik, visszavonul, felad
resiliens *fn* reziliencia, ellenállóképesség, tűrőképesség, regenerálódó képesség
resin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(resinet, resin, resina; resinet, resiner, resina; resinet, resin, resinene; resinet, resiner, resinene)* mézga
resiprok *mn (resiprokt, resiproke, resiproke)* **1** *gram* kölcsönös, visszaható; *resiprokt verb* visszaható ige; *resiprokt pronomen* kölcsönös névmás **2** *mat* reciprok, multiplikativ inverz

resiprositet *fn* -en *(resiprositeten, resiprositeter, resiprositetene)* reciprocitás, kölcsönösség
resirkulasjon *fn* -en *(resirkulasjonen, resirkulasjoner, resirkulasjonene)* recirkuláció, újrahasznosítás
resirkulere *ige* -te *(resirkulerer, resirkulerte, resirkulert)* recirkulál, újrahasznosít
resirkulering *fn* -en/-a *(resirkuleringen, resirkuleringer, resirkuleringene; resirkuleringa, resirkuleringer, resirkuleringene)* recirkulálás, újrahasznosítás
resirkuleringsanlegg *fn* -et *(resirkuleringsanlegget, resirkuleringsanlegg, resirkuleringsanlegga; resirkuleringsanlegget, resirkuleringsanlegg, resirkuleringsanleggene)* hulladékgyűjtő-udvar, újrahasználati központ
resistans *fn* -en *(resistansen, resistanser, resistansene)* ellenállás; *elektrisk resistans* elektromos (egyenáramú) ellenállás
resistens *fn* -en *(resistensen, resistenser, resistensene)* rezisztencia, ellenállás, ellenállóképesség
resistent *mn (resistent, resistente, resistente)* rezisztens, ellenálló, ellenállóképes
resitasjon *fn* -en *(resitasjonen, resitasjoner, resitasjonene)* szavalat, felolvasás
resitativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(resitativet, resitativ, resitativa; resitativet, resitativer, resitativa; resitativet, resitativ, resitativene; resitativet, resitativer, resitativene)* recitativo, énekbeszéd
resitere *ige* -te *(resiterer, resiterte, resitert)* felolvas, szaval, elmond, recitál
reskontro *fn* -en *(reskontroen, reskontroer, reskontroene)* főkönyvi felosztás
resolusjon *fn* -en *(resolusjonen, resolusjoner, resolusjonene)* **1** határozat, döntés **2** dekrétum, rendelet; *kongelig resolusjon* királyi dekrétum
resolusjonsforslag *fn* -et *(resolusjonsforslaget, resolusjonsforslag, resolusjonsforslaga; resolusjonsforslaget, resolusjonsforslag, resolusjonsforslagene)* határozati javaslat
resolusjonsutkast *fn* -et *(resolusjonsutkastet, resolusjonsutkast, resolusjonsutkasta; resolusjonsutkastet, resolusjonsutkast, resolusjonsutkastene)* határozattervezet
resolusjonsvedtak *fn* -et *(resolusjonsvedtaket, resolusjonsvedtak, resolusjonsvedtaka; resolusjonsvedtaket, resolusjonsvedtak, resolusjonsvedtakene)* határozat
resolutt *mn (resolutt, resolutte, resolutte)* eltökélt, határozott
resonans *fn* -en *(resonansen, resonanser, resonansene)* **1** rezonancia, kényszerrezgés **2** *overf.* utórezgés, visszhang; *gi resonans i vide kretser* széles körben visszhangot kelt
resonanskasse *fn* -en/-a *(resonanskassen, resonanskasser, resonanskassene; resonanskassa, resonanskasser, resonanskassene)* rezonancia doboz
resonator *fn* rezonátor
resonnement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(resonnementet, resonnement, resonnementa; resonnementet, resonnementer, resonnementa; resonnementet, resonnement, resonnementene; resonnementet, resonnementer, resonnementene)* gondolkodás, okfejtés, érvelés
resonnere *ige* -te *(resonnerer, resonnerte, resonnert)* okoskodik, mérlegel, következtet, végiggondol, érvekkel megvilágít; *resonnere seg fram til noe* vmely következtetésre jut; *resonnerende stil* esszé dolgozat
resorpsjon *fn* -en *(resorpsjonen, resorpsjoner, resorpsjonene)* felszívódás, reszorpció
respekt *fn* -en *(respekten, respekter, respektene)* megbecsülés, tisztelet, respektus, elismerés, megtiszteltetés; *vise dyp respekt* mély tiszteletet mutat; *ha mangel på respekt for noen* tiszteletlen vkivel szemben, nem tisztel vkit; *stå respekt av* tiszteletet érdemel; *med respekt å melde* már megbocsáss(on); *sette seg i respekt* tiszteletet parancsol; *av respekt for de etterlatte* az utódok iránti megbecsülésből; *vinne, nyte respekt* elismerésben, megtiszteltetésben részesül, tiszteletnek örvend
respektabel *mn (respektabelt, respektable, respektable)* tiszteletre méltó
respektere *ige* -te *(respekterer, respekterte, respektert)* megbecsül, tisztel, tiszteletben tart, respektál; *respektere sine foreldre* tiszteli a szüleit
respektfull *mn (respektfullt, respektfulle, respektfulle)* tiszteletteljes, tisztelettudó, alázatos
respektinngytende *mn* -, - *(respektinngytende, respektinngytende, respektinngytende)* tiszteletre méltó
respektiv *mn (respektivt, respektive, respektive)* illető, saját; *alle gikk tilbake til sine respektive plasser* mindenki visszament a saját helyére
respektive *htsz* respektíve, illetve, azaz, vagyis
respektløs *mn (respektløst, respektløse, respektløse)*
respektlaus *(respektlaust, respektlause, respektlause)* tiszteletlen
respektløshet *fn* -en/-a *(respektløsheten, respektløsheter, respektløshetene; respektløsheta, respektløsheter, respektløshetene)* tiszteletlenség
respirasjon *fn* -en *(respirasjonen, respirasjoner, respirasjonene)* lé(le)gzés, respiráció
respirasjonsfrekvens *fn* légzés szaporasága
respirasjonsmuskel *fn* légzőizom
respirator *fn* -en *(respiratoren, respiratorer, respiratorene)* lélegeztetőgép, respirátor
respiratorisk *mn* -, -e *(respiratorisk, respiratoriske, respiratoriske)* légzési
respirere *ige* -te *(respirerer, respirerte, respirert)* lélegez
respitt *fn* -en *(respitten, respitter, respittene)* **1** haladék **2** *idrett* versenyelőny

respondent *fn* -en *(respondenten, respondenter, respondentene)* válaszadó
respondere *ige* -te *(responderer, responderte, respondert)* válaszol, reagál; *respondere på en forespørsel, en oppfordring* válaszol egy megkeresésre, felszólításra; *han responderer ikke* nem reagál; *respondere godt på en medisin* kedvezően reagál egy gyógyszerre
respons *fn* -en *(responsen, responser, responsene)* válasz, visszhang, reakció, reagálás, kedvező fogadtatás, (válasz)intézkedés; *få respons på noe* kedvező fogadtatásra talál, érdeklődést vált ki
responsiv *mn* reszponzív, válaszadó, kedvezően reagáló, adekvát; *responsiv webside* reszponzív weboldal
responsplan *fn* (válasz)intézkedési terv
ressurs *fn* -en *(ressursen, ressurser, ressursene)*
resurs -en *(resursen, resurser, resursene)* erőforrás, tartalék; *fornybare ressurser* megújuló erőforrások
ressursbruk *fn* -en/-et *(ressursbruken, ressursbruker, ressursbrukene; ressursbruket, ressursbruk, ressursbruka; ressursbruket, ressursbruk, ressursbrukene)* erőforrásfelhasználás
ressurssenter *fn* forrásközpont, erőforrásközpont
ressurssterk *mn (ressurssterkt, ressurssterke, ressurssterke)* erőforrásban gazdag, jó képességű, jómódú, jól menő, erős anyagi/szellemi háttérrel rendelkező; *ressurssterke bedrifter* jól menő vállalkozások; *ressurssterke foreldre* jómódú, magas iskolai végzettséggel rendelkező szülők; *ressurssterk ungdom* jó képességű fiatal; *ungdom fra ressurssterke hjem* jó anyagi háttérrel rendelkező családok gyermekei
ressurssvak *mn (ressurssvakt, ressurssvake, ressurssvake)* hátrányos helyzetű, hátrányos helyzetben lévő, rossz anyagi helyzetben lévő, kevés (nem megfelelő) anyagi eszközzel/eszközökkel rendelkező
rest *fn* -en *(resten, rester, restene)* maradék, hátralék
restanse *fn* -en *(restansen, restanser, restansene)* **1** restancia, elvégzetlen munka, elintézendő ügy **2** tartozás, kifizetetlen összeg, hátralék; *være i restanse* tartozása van
restaurant *fn* -en *(restauranten, restauranter, restaurantene)* étterem, vendéglő
restaurantdrift *fn* -en/-a *(restaurantdriften, restaurantdrifter, restaurantdriftene; restaurantdrifta, restaurantdrifter, restaurantdriftene)* vendéglátás, vendéglátóipar
restaurantnæring *fn* -en/-a *(restaurantnæringen, restaurantnæringer, restaurantnæringene; restaurantnæringa, restaurantnæringer, restaurantnæringene)* vendéglátóipar
restaurantvogn *fn* -en/-a *(restaurantvognen, restaurantvogner, restaurantvognene; restaurantvogna, restaurantvogner, restaurantvognene)* étkezőkocsi
restaurasjon *fn* -en *(restaurasjonen, restaurasjoner, restaurasjonene)* **1** restaurálás, felújítás, újjáépítés **2** *hist* restauráció, trónfosztott uralkodó hatalmának visszaállítása **3** *foreldet* vendéglő, étterem
restauratør *fn* -en *(restauratøren, restauratører, restauratørene)* restaurátor
restaurere *ige* -te *(restaurerer, restaurerte, restaurert)* **1** restaurál, helyrehoz, felújít, helyreállít **2** visszahelyez (a hatalomba)
restaurering *fn* -en/-a *(restaureringen, restaureringer, restaureringene; restaureringa, restaureringer, restaureringene)* restaurálás, helyreállítás
restaurert *mn* -, -e *(restaurert, restaurerte, restaurerte)* restaurált, helyreállított
restbeløp *fn* -et *(restbeløpet, restbeløp, restbeløpa; restbeløpet, restbeløp, restbeløpene)* hátralék, tartozás, fennmaradó összeg
resterende *mn* -, - *(resterende, resterende, resterende)* fennmaradó
restesalg *fn* végeladás, maradék készlet kiárusítása
restetorg *fn* -et *(restetorget, restetorg, restetorga; restetorget, restetorg, restetorgene) restetorget* pótfelvételi (fennmaradó helyekre)
restituere *ige* -te *(restituerer, restituerte, restituert)* **1** *jus* kárpótol, jogorvosol, jogaiba visszahelyez **2** helyreállít, visszaállít, rekonstuál **3** meggyógyít, rehabilitál
restituert *mn* -, -e *(restituert, restituerte, restituerte)* visszaállított, restituált
restitusjon *fn* -en *(restitusjonen, restitusjoner, restitusjonene)* **1** restitúció, visszaszármaztatás, visszatérítés, visszaadás **2** felfrissülés, regeneráció, regenerálódás, felépülés
restopplag *fn* -et *(restopplaget, restopplag, restopplaga; restopplaget, restopplag, restopplagene)* megmaradt, eladatlan példányok
restprodukt *fn* melléktermék
restriksjon *fn* -en *(restriksjonen, restriksjoner, restriksjonene)* restrikció, korlátozás, megszorítás
restriktiv *mn (restriktivt, restriktive, restriktive)* korlátozó
restskatt *fn* -en *(restskatten, restskatter, restskattene)* adóhátralék
resultant *fn* -en *(resultanten, resultanter, resultantene) fysikk* eredő
resultat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(resultatet, resultat, resultata; resultatet, resultater, resultata; resultatet, resultat, resultatene; resultatet, resultater, resultatene)* eredmény; *gi resultater* eredménnyel jár, eredményes; *uten resultat* eredménytelen(ül)
resultattavle *fn* -en/-a *(resultattavlen, resultattavler, resultattavlene; resultattavla, resultattavler, resultattavlene)* eredményjelző (tábla)
resultere *ige* -te *(resulterer, resulterte, resultert)* eredményez; *resultere i* vmilyen eredménnyel jár, vmihez vezet

resymere *ige* -te *(resymerer, resymerte, resymert)* összefoglal, összegez, rekapitulál
resymé *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(resyméet, resymé, resyméa; resyméet, resyméer, resyméa; resyméet, resymé, resyméene; resyméet, resyméer, resyméene; resymeet, resymeer, resymea; resymeet, resymeer, resymeene; resymeet, resymé, resymea; resymeet, resymé, resymeene)* összefoglalás, összefoglaló, áttekintés, kivonat, rezümé; *et resymé av avhandlingen* a szakdolgozat kivonata, összefoglalása
retardasjon *fn* -en *(retardasjonen, retardasjoner, retardasjonene)* lassulás
retardasjonsfelt *fn* lassítósáv
retensjon *fn* -en *(retensjonen, retensjoner, retensjonene)* retenció, visszatartás, visszafogás
retensjonsrett *fn* -en *(retensjonsretten, retensjonsretter, retensjonsrettene) jus* visszatartási jog
retikulocytt *fn* retikulocita, magnélküli éretlen vörösvértest
retina *fn* -en *(retinaen, retinaer, retinaene)* retina, recehártya
retinoschisis *fn* **netthinneskis netthinnesplittelse** retinoschisis, retinaszétválás
retinoskopi *fn* szemtükrözés, retinoszkópia
retirere *ige* -te *(retirerer, retirerte, retirert)* retirál, visszavonul, hátrál
retning *fn* -en/-a *(retningen, retninger, retningene; retninga, retninger, retningene)* irány; *i feil retning* rossz irányba(n); *noe i retning av* vmi olyasmi, ahhoz hasonló
retningsgivende *mn* -, - *(retningsgivende, retningsgivende, retningsgivende)* irányadó
retningslinje *fn* -en/-a *(retningslinjen, retningslinjer, retningslinjene; retningslinja, retningslinjer, retningslinjene)* **1** útmutató, irányvonal **2** *i flertall* tervezet, irányelvek, stratégia; *retningslinjer er ikke-bindende rettsakter* az irányelvek nem kötelező jogi aktusok
retningslys *fn* -et *(retningslyset, retningslys, retningslysa; retningslyset, retningslys, retningslysene)* irányjelző, indexlámpa
retningsløs *mn* irányvesztett, céltudat nélküli, céltalan, sehova nem vezető, dezorientált, bizonytalan, tanácstalan; *retningløs flukt* céltalan menekülés
retningsnummer *fn* -et *(retningsnummeret, retningsnummer, retningsnumra; retningsnummeret, retningsnummer, retningsnumrene; retningsnummeret, retningsnumre, retningsnumra; retningsnummeret, retningsnumre, retningsnumrene)* körzetszám, hívószám; *lokalt retningsnummer* belföldi körzetszám; *nasjonalt retningsnummer* országhívószám; *internasjonalt retningsnummer* nemzetközi hívószám
retningspunkt *fn* iránypont
retningssans *fn* -en *(retningssansen, retningssanser, retningssansene)* irányérzék, tájékozódási képesség
retningsviser *fn* -eren, -ere, -erne *(retningsviseren, retningsvisere, retningsviserne)* index(lámpa), irányjelző
retor *fn* -en *(retoren, retorer, retorene)* rétor
retorikk *fn* -en *(retorikken, retorikker, retorikkene)* retorika, szónoklattan, beszéd művészete; *tom retorikk* üres szónoklat
retorisk *mn (retorisk, retoriske, retoriske)* szónoki
retoromansk *mn (retoromansk, retoromanske, retoromanske)* rétoromán
retorsjon *fn* -en *(retorsjonen, retorsjoner, retorsjonene)* retorzió, megtorlás
retrett *fn* -en *(retretten, retretter, retrettene)* **1** visszavonulás, visszavonuló, visszakozás, visszakozó; *blåse til retrett* visszavonulót fúj; *gjøre retrett* visszavonul; *slå retrett* visszakozik, visszakozót fúj **2** *religion* lelki gyakorlat
retrograd *mn* -, -e *(retrograd, retrograde, retrograde)* retrográd, visszafelé ható, ellentétes irányú
retrospekt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(retrospektet, retrospekt, retrospekta; retrospektet, retrospekter, retrospekta; retrospektet, retrospekt, retrospektene; retrospektet, retrospekter, retrospektene)* visszatekintés; *i retrospekt* visszatekintve
retrospektiv *mn* -t, -e *(retrospektivt, retrospektive, retrospektive)* retrospektív, visszatekintő, múltat összefoglaló
rett$_1$ *fn* -en *(retten, retter, rettene)* **I 1** *system av lover* jog, törvények; *naturlig rett* természetes jog; *offentlig rett* közjog; *privat rett* magánjog, polgári jog; *romersk rett* római jog; *bli dømt etter norsk rett* a norvég törvények alapján ítélték el; *dømme etter rett og billighet* a jog és méltányosság alapján dönt; *respektere lov og rett* tiszteli, betartja a törvényeket; *retten må gå sin gang* a törvényeket be kell tartatni, a törvényeknek érvényt kell szerezni **2** *dømmende myndighet, domstol* bíróság, törvényszék, törvénykezési hatóság; *en militær rett* katonai bíróság/törvényszék, hadbíróság; *bringe en sak inn for retten* bíróság elé visz egy ügyet, jogi útra terel; *rettens kjennelse* bírósági döntés; *gå rettens vei* bírósághoz fordul, bírósági úton rendez; *møte i retten* megjelenik a bíróság előtt; *skifte rett/retten* bíráskodik, ítélkezik, törvénykezik **3** *besittelse av rettighet* jogosultság, vmihez való jog; *alle har rett til arbeid* mindenkinek joga van a munkához; *gi rett til noe* (fel)jogosít vmire; *ha rett til noe* jogosult vmire, joga van vmihez, jogában áll; *hevde, stå på sin rett til noe* jogot formál vmire; *komme til sin rett* érvényesül; *kreve sin rett* követeli a jogát; *med hvilken rett* milyen jogon, milyen alapon; *med full rett* teljes joggal; *med noen rett* némi joggal, némi alappal; *ta/tilta seg rett til noe* jogot formál vmire **4** *rettferdighet* igaz; *jeg har rett* igazam

van; *få rett i noe* bebizonyosodik az igaza; *gi noen rett i noe* igazat ad vkinek vmiben; *rett skal være rett* ami igaz, az igaz **5** *i faste uttrykk, i formen rette* helyes, megfelelő, alkalmas, elrendezett, eltervezett, előkészített; *med rette* joggal, jogosan, jó okkal; *gå i rette med* hibáztat, kárhoztat, okol; *finne seg til rette* alkalmazkodik, megtalálja a helyét, belenyugszik, beletörődik vmibe; *forhandle seg til rette* egyezségre jut; *hjelpe til rette* segít elrendeződni, segít megtalálni a helyes utat; *komme til rette* előkerül, visszakerül a jogos tulajdonosához; *komme til rette med (komme til en overenskomst)* egyezségre, egyetértésre jut, kiegyezik; *komme til rette med (komme til klarhet)* tisztáz, megért, felfog; *legge til rette* megszervez, elrendez, megfelelő feltételeket/körülményeket teremt; *ligge til rette for* helyén van, megfelel vmihez/vkinek, kielégítő; *sette seg til rette* kényelmesen elhelyezkedik, kényelembe helyezi magát; *ta seg (selv) til rette* jogot formál vmire, ami nem az övé, úgy viselkedik, mintha minden az övé lenne, elveszi, amihez kedve van; *tale/snakke til rette* jobb belátásra bír; *vise til rette* helyretesz, megfed, összeszid **II 1** *mat* fogás, menü; *tre retters middag* háromfogásos ebéd; *dagens rett* napi menü **2** *porsjon* tál; *en rett mat* egy tál étel

rett$_2$ *mn* -, -e *(rett, rette, rette)* **1** egyenes, merőleges, derékszögű; *en rett strek* egyenes vonal; *rette linjer* egyenes vonalak; *en stol med rette ben* egyenes lábú asztal; *rett parkering* merőleges parkolás; *en rett venstre* balegyenes; *en rett vinkel* derékszög; *holde tungen rett i munnen* konzekvens, nem hagyja magát kibillenteni; *på rett kjøl* egyenes, megfelelő irányban, (átv.) a helyes mederben; *rett i ryggen* egyenes a háta, egyenes hátú; *nedstamme i rett linje* egyenes ági leszármazott **2** helyes, helyénvaló, megfelelő, korrekt, jó, hiteles, igaz; *rett kopi* hiteles másolat; *det rette svaret* helyes válasz; *den rette tro* az igaz hit; *få det rett inntrykk av noen* jó benyomást kelt benne vki; *ha rett oppfatning av situasjonen* jól, helyesen méri fel a helyzetet; *finne det rette uttrykket* rátalál a helyes, megfelelő, odaillő kifejezésre; *henvende seg til rette vedkommende* az illetékes személyhez/hivatalhoz fordul; *forstå meg rett* ne érts félre, jól értsd, amit mondok; *rett mann på rett plass* megfelelő embert, a megfelelő helyre; *i rett tid* jókor, a megfelelő időben; *være på rett vei* jó úton van; *finne det rette ordet* megtalálja a megfelelő szót; *gjette, spå rett* eltalál, megjósol; *hvis jeg husker rett* ha jól emlékszem; *løse oppgaven rett* helyesen, jól oldja meg a feladatot; *skrive rett* helyesen, korrektül ír; *svare rett* helyesen, jól válaszol; *kalle/nevne ved sitt rette navn* néven nevez, kimond vmit, ahogy van; *vente på den rette anledningen* megfelelő alkalomra vár, megvárja az alkalmas pillanatot; *ha hjertet på rette sted* helyén van a szíve; *rettere sagt* helyesebben (szólva) **3** *som adverb* egyenesen; *sitte rett i ryggen* egyenesen (egyenes háttal) ül; *rett frem* egyenesen előre; *gå rett på sak* egyenesen a tárgyra tér; *si noe rett ut* egyenesen, habozás nélkül kimond valamit; *rett og slett* egész egyszerűen **4** közvetlenül; *rett før jul* közvetlenül karácsony előtt; *bussen stopper rett utenfor huset* a busz közvetlenül a háznál áll meg; *han stod rett ved siden av oss* közvetlenül mellettünk állt **5** egész(en), pont(osan), amint; *rett og slett* egész egyszerűen, pontosan; *rett nå* pont most, ebben a pillanatban; *rett som vi kjørte, ble vi stoppet* amint elindultunk, meg kellett állnunk; *rett som det var* hirtelen **6** igazán, tényleg, meglehetősen, eléggé, nagyon, túl; *han er en rett staselig gutt* igazán remek gyerek; *hygge seg rett godt* igazán, meglehetősen jól érzi magát; *rett ofte* elég gyakran, többnyire; *ikke rett ofte* nem túl gyakran; *det var rett varmt* meglehetősen meleg volt, jó meleg volt; *jeg kan ikke vente rett lenge* túl sokáig nem várhatok

rette *ige* -et/-a *(retter, retta, retta; retter, rettet, rettet)* **1** kiegyenesít, kinyújt; *rette ut beina* kinyújtja a lábát; *rette ryggen* kiegyenesíti a hátát **2** (rá)irányít, (rá)szegez, intéz vkihez; *rette søkelyset mot noe* ráirányítja a figyelmet vmire; *rette en pistol mot noen* pisztolyt szegez vkire; *rette en kritikk mot en* kritikával illet vkit; *rette beskyldninger mot noen* vádol vkit; *rette et spørsmål til en* kérdést intéz vkihez; *rette en takk til en* köszönetet mond vkinek **3** *rette seg etter noe* alkalmazkodik vmihez **4** (ki)javít, kiigazít, helyesbít, megigazít, helyrehoz; *rett på slipset* megigazítja a nyakkendőjét; *rette på et misforhold* helyrehoz egy egyenlőtlen viszonyt; *rette stiler* dolgozatokat javít

rettelogg *fn* helyreigazítás-figyelő, helyreigazítások

rettelse *fn* -en *(rettelsen, rettelser, rettelsene)* helyesbítés, kiigazítás, javítás; *kladden er full av rettelser* a piszkozat tele van javítással

retterbot *fn (retterboten, retterbøter, retterbøtene; retterbota, retterbøter, retterbøtene) middelalder* uralkodói rendelet, dekrétum, pátens, törvényszöveg kiigazítás, törvénymódosítás; *kongelig retterbot* királyi rendelet

rettergang *fn* -en *(rettergangen, retterganger, rettergangene)* **1** bírósági eljárás, peres eljárás, tárgyalás, pervitel; *rettergangens første dag* a tárgyalás első napja; *forenklet rettergang* szabálysértési eljárás, egyszerűsített tárgyalás (vádalku esetén); *rettferdig rettergang* méltányossági eljárás **2** bírósági ügyintézés

rettergangsbot *fn (rettergangsboten, rettergangsbøter, rettergangsbøtene; rettergangsbota, rettergangsbøter, rettergangsbøtene)* rendbírság

rettergangsstraff *fn* rendbírság

rettesnor *fn* -en/-a *(rettesnoren, rettesnorer, rettesnorene; rettesnora, rettesnorer, rettesnorene)* zsinórmérték, vezérfonál, útmutatás, iránymutatás, igazodási pont, kalauz

rettferdig$_1$ *fn* igaz; *sove de rettferdiges søvn* az igazak álmát alussza

rettferdig$_2$ *mn (rettferdig, rettferdige, rettferdige)* **1** igazságos, tisztességes; *en rettferdig dommer* igazságos bíró; *en rettferdig fordeling* igazságos elosztás; *rettferdig handel* tisztességes kereskedelem, (fair trade) **2** jogos; *rettferdig harme* jogos sérelem
rettferdiggjøre *ige (rettferdiggjør, rettferdiggjorde, rettferdiggjort)* **1** igazol, ment, felment, mentséget ad **2** *vallás* megszabadít a bűnöktől, igazzá tesz; *bli rettferdiggjort* megigazul
rettferdiggjørelse *fn* -en *(rettferdiggjørelsen, rettferdiggjørelser, rettferdiggjørelsene)* **1** igazolás, felmentés, mentés **2** *vallás* megigazulás, igazzá válás, megmenekülés Isten haragjától
rettferdighet *fn* -en/-a *(rettferdigheten, rettferdigheter, rettferdighetene; rettferdigheta, rettferdigheter, rettferdighetene)* igazságosság, méltányosság, igazság; *igazságot szolgáltat vkinek* yte noen rettferdighet
rettferdighetssans *fn* -en *(rettferdighetssansen, rettferdighetssanser, rettferdighetssansene)* igazságérzet, igazságosságérzet
rettidig$_1$ *mn* -, -e *(rettidig, rettidige, rettidige)* időben történő, késedelem nélküli; *rettidig betaling av avgifter* az adók időben történő befizetése
rettidig$_2$ *htsz* idejekorán, kellő időben, jókor, idejében
rettighet *fn* -en/-a *(rettigheten, rettigheter, rettighetene; rettigheta, rettigheter, rettighetene)* jog; *politiske rettigheter* politikai jogok
rettighetsberøvelse *fn* -en *(rettighetsberøvelsen, rettighetsberøvelser, rettighetsberøvelsene)* jogfosztás
rettighetserklæring *fn* -en/-a *(rettighetserklæringen, rettighetserklæringer, rettighetserklæringene; rettighetserklæringa, rettighetserklæringer, rettighetserklæringene)* jogi nyilatkozat; *Menneskerettighetserklæringen* Az emberi jogok egyetemes nyilatkozata; *kvinnenes rettighetserklæring* női jogok nyilatkozata
rettighetsforskjell *fn* jogegyenlőtlenség
rettighetshaver *fn* -eren, -ere, -erne *(rettighetshaveren, rettighetshavere, rettighetshaverne)* jogbirtokos, vmely joggal rendelkező, vmely jog birtokosa; *reell rettighetshaver* tényleges tulajdonos, haszonélvező
rettighetstap *fn* -et *(rettighetstapet, rettighetstap, rettighetstapa; rettighetstapet, rettighetstap, rettighetstapene)* jogvesztés
retting *fn* -en/-a *(rettingen, rettinger, rettingene; rettinga, rettinger, rettingene)* helyesbítés, kiigazítás
rettlede *ige* -et/-a *(rettleder, rettleda, rettleda; rettleder, rettledet, rettledet)* **rettleie** -de *(rettleier, rettleide, rettleid)* eligazít, útbaigazít, vezet, útmutatást ad
rettleder *fn* -eren, -ere, -erne *(rettlederen, rettlederer, rettlederne; rettlederen, rettledere, rettlederne)* vezető, irányadó
rettledning *fn* -en/-a *(rettledningen, rettledninger, rettledningene; rettledninga, rettledninger, rettledningene)* útmutató
rettlinjet *mn (rettlinjet, rettlinjete, rettlinjete; rettlinjet, rettlinjede, rettlinjede)* **rettlinja** -, - *(rettlinja, rettlinja, rettlinja)* egyenesvonalú
rettløs *mn* -t, -e *(rettløst, rettløse, rettløse)* **1** jogfosztott **2** törvénytelen, törvényen kívüli; *rettløse tilstander* törvénytelen állapotok
rettmessig *mn (rettmessig, rettmessige, rettmessige)* törvényes, jogos, jogszerű, vkit megillető; *rettmessig arving* törvényes örökös; *finne sin rettmessige plass* magtalálja az őt megillető helyet
rettroende *mn* -, - *(rettroende, rettroende, rettroende)* igazhitű, hithű; *en rettroende kristen* hithű keresztény; *de rettroende* az igazhitűek
rettsakt *fn* -en *(rettsakten, rettsakter, rettsaktene)* jogalkotási aktus, jogi aktus
rettsanmodning *fn* -en/-a *(rettsanmodningen, rettsanmodninger, rettsanmodningene; rettsanmodninga, rettsanmodninger, rettsanmodningene)* jogsegélykérelem, jogsegély iránti kérelem, jogsegély iránti megkeresés
rettsanvendelse *fn* -en *(rettsanvendelsen, rettsanvendelser, rettsanvendelsene)* jogalkalmazás
rettsapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rettsapparatet, rettsapparat, rettsapparata; rettsapparatet, rettsapparater, rettsapparata; rettsapparatet, rettsapparat, rettsapparatene; rettsapparatet, rettsapparater, rettsapparatene)* jogapparátus, jogrendszer, jogi eszközök, jogi intézmények
rettsavgjørelse *fn* -en *(rettsavgjørelsen, rettsavgjørelser, rettsavgjørelsene)* bírósági határozat, végzés, döntés, ítélet
rettsbehandling *fn* -en/-a *(rettsbehandlingen, rettsbehandlinger, rettsbehandlingene; rettsbehandlinga, rettsbehandlinger, rettsbehandlingene) jus* bírósági eljárás, peres eljárás, tárgyalás
rettsbelæring *fn* -en/-a *(rettsbelæringen, rettsbelæringer, rettsbelæringene; rettsbelæringa, rettsbelæringer, rettsbelæringene)* vádbeszéd
rettsbetjent *fn* -en *(rettsbetjenten, rettsbetjenter, rettsbetjentene)* bírósági hivatalsegéd, bírósági teremőr, törvényszolga, bírósági kézbesítő, fogdmeg
rettsbok *fn (rettsboken, rettsbøker, rettsbøkene; rettsboka, rettsbøker, rettsbøkene)* bírósági jegyzőkönyv, tárgyalási jegyzőkönyv
rettsfilosof *fn* -en *(rettsfilosofen, rettsfilosofer, rettsfilosofene)* jogbölcsész, jogfilozófus
rettsfilosofi *fn* -en *(rettsfilosofien, rettsfilosofier, rettsfilosofiene)* jogbölcselet, jogfilozófia
rettsforfølge *fn* jogi lépéseket tesz
rettsforfølgelse *fn* -en *(rettsforfølgelsen, rettsforfølgelser, rettsforfølgelsene)* bűncselekmények tárgyalása, jogi lépések megtétele bűncselekmény elkövetőjével szemben
rettsforfølgning *fn* bírósági, peres eljárás

rettsforhold *fn* -et *(rettsforholdet, rettsforhold, rettsforholda; rettsforholdet, rettsforhold, rettsforholdene)* jogviszony
rettsforklaring *fn* -en/-a *(rettsforklaringen, rettsforklaringer, rettsforklaringene; rettsforklaringa, rettsforklaringer, rettsforklaringene)* bíróság előtti vallomástétel, tanúvallomás
rettsforlik *fn* -et *(rettsforliket, rettsforlik, rettsforlika; rettsforliket, rettsforlik, rettsforlikene)* perbeli egyezség
rettsgebyr *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rettsgebyret, rettsgebyr, rettsgebyra; rettsgebyret, rettsgebyrer, rettsgebyra; rettsgebyret, rettsgebyr, rettsgebyrene; rettsgebyret, rettsgebyrer, rettsgebyrene)* bírósági eljárási illeték; *fritak for rettsgebyr* illetékmentesség
rettsgebyrlov *fn* bírósági illetékről szóló törvény, törvény a bírósági eljárási illetékről
rettsgrunn *fn* -en *(rettsgrunnen, rettsgrunner, rettsgrunnene)* jogalap
rettsgrunnlag *fn* -et *(rettsgrunnlaget, rettsgrunnlag, rettsgrunnlaga; rettsgrunnlaget, rettsgrunnlag, rettsgrunnlagene)* jogalap
rettsgyldig *mn* -, -e *(rettsgyldig, rettsgyldige, rettsgyldige)* joghatályos
rettsgyldighet *fn* -en/-a *(rettsgyldigheten, rettsgyldigheter, rettsgyldighetene; rettsgyldigheta, rettsgyldigheter, rettsgyldighetene)* joghatály
rettshjelp *fn* -en/-a *(rettshjelpen, rettshjelper, rettshjelpene; rettshjelpa, rettshjelper, rettshjelpene)* jogsegély
rettshåndhevelse *fn* -en *(rettshåndhevelsen, rettshåndhevelser, rettshåndhevelsene)* igazságszolgáltatás, jogérvényesítés
rettshøring *fn* bírósági meghallgatás
rettsinstans *fn* -en *(rettsinstansen, rettsinstanser, rettsinstansene)* igazságügyi hatóság
rettskaffen *mn (rettskaffent, rettskafne, rettskafne)* becsületes, tisztességes, igaz
rettskaffenhet *fn* -en/-a *(rettskaffenheten, rettskaffenheter, rettskaffenhetene; rettskaffenheta, rettskaffenheter, rettskaffenhetene)* becsületesség, tisztesség
rettskraft *fn (rettskraften, rettskrefter, rettskreftene; rettskrafta, rettskrefter, rettskreftene)* jogerő
rettskraftig *mn (rettskraftig, rettskraftige, rettskraftige)* jogerős; *rettskraftig dom* jogerős ítélet
rettskrenkelse *fn* -en *(rettskrenkelsen, rettskrenkelser, rettskrenkelsene)* jogsértés
rettskriving *fn* -en/-a *(rettskrivingen, rettskrivinger, rettskrivingene; rettskrivinga, rettskrivinger, rettskrivingene)* **rettskrivning** -en/-a *(rettskrivningen, rettskrivninger, rettskrivningene; rettskrivninga, rettskrivninger, rettskrivningene)* helyesírás
rettskrivingsregel *fn* -en *(rettskrivingsregelen, rettskrivingsregler, rettskrivingsreglene)* helyesírási szabály
rettskrivningsordbok *fn (rettskrivningsordboken, rettskrivningsordbøker, rettskrivningsordbøkene; rettskrivningsordboka, rettskrivningsordbøker, rettskrivningsordbøkene)* helyesírási szótár
rettskrivningsregel *fn* -en *(rettskrivningsregelen, rettskrivningsregler, rettskrivningsreglene)* helyesírási szabály
rettslig *mn (rettslig, rettslige, rettslige)* jogi, bírói, bírósági, törvényszéki, igazságszolgáltatási; *rettslig forhør* tanúkihallgatás; *rettslig ansvar* jogi felelősség; *rettslig overprøving* bírósági felülvizsgálat; *rettslig prosess* bírósági eljárás; *rettslige garantier* jogi garanciák
rettsløs *mn* -t, -e *(rettsløst, rettsløse, rettsløse)* **1** jogfosztott **2** törvénytelen, törvényen kívüli; *rettsløse tilstander* törvénytelen állapotok
rettsløshet *fn* -en/-a *(rettsløsheten, rettsløsheter, rettsløshetene; rettsløsheta, rettsløsheter, rettsløshetene)* **1** jogfosztottság **2** törvénytelenség
rettsmedisin *fn* -en *(rettsmedisinen, rettsmedisiner, rettsmedisinene)* törvényszéki orvostan, igazságügyi orvostan
rettsmedisiner *fn* -eren, -ere, -erne *(rettsmedisineren, rettsmedisinere, rettsmedisinerne)* igazságügyi orvosszakértő, törvényszéki orvos
rettsmedisinsk *mn (rettsmedisinsk, rettsmedisinske, rettsmedisinske)* **1** igazságügyi orvostani; *rettsmedisinsk institutt* igazságügyi orvostani intézet **2** igazságügyi orvosi, orvosszakértői, törvényszéki orvosszakértői; *rettsmedisinsk obduksjon* igazságügyi orvosi boncolás, törvényszéki boncolás
rettsmegling *fn* **rettsmekling** bírósági közvetítés, mediáció
rettsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(rettsmiddelet, rettsmiddel, rettsmidla; rettsmiddelet, rettsmiddel, rettsmidlene; rettsmidlet, rettsmidler, rettsmidla; rettsmidlet, rettsmidler, rettsmidlene)* jogorvoslat
rettsmyndighet *fn* joghatóság
rettsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(rettsmøtet, rettsmøter, rettsmøta; rettsmøtet, rettsmøter, rettsmøtene)* (bírósági) tárgyalás
rettsnorm *fn* -en *(rettsnormen, rettsnormer, rettsnormene)* jogi norma
rettsoppfatning *fn* -en/-a *(rettsoppfatningen, rettsoppfatninger, rettsoppfatningene; rettsoppfatninga, rettsoppfatninger, rettsoppfatningene)* jogértelmezés, jogfelfogás; *den alminnelige rettsoppfatning* általános jogfelfogás; *lovgivers rettsoppfatning* jogalkotói (autentikus) jogértelmezés
rettsoppgjør *fn* -et *(rettsoppgjøret, rettsoppgjør, rettsoppgjøra; rettsoppgjøret, rettsoppgjør, rettsoppgjørene)* **1** bírói rendezés, jogi, törvényes rendezés **2** *historie* felelősségre vonás; *rettsoppgjøret i Norge 1945* a norvég háborús bűnösök felelősségre vonása 1945-ben

rettsoppnevnt *mn* -, -e *(rettsoppnevnt, rettsoppnevnte, rettsoppnevnte)* bíróság által kirendelt; *rettsoppnevnt sakkyndig* kirendelt igazságügyi szakértő
rettsorden *fn* -en *(rettsordenen, rettsordener, rettsordenene)* jogrend
rettspleie *fn* -en/-a *(rettspleien, rettspleier, rettspleiene; rettspleia, rettspleier, rettspleiene)* igazságszolgáltatás, jogszolgáltatás; *sivil rettspleie* polgári jogszolgáltatás; *sivil rettspleie på grunnplanet* igazgatásrendészet
rettspraksis *fn* -en *(rettspraksisen, rettspraksiser, rettspraksisene)* bírói joggyakorlat, bírósági gyakorlat
rettsprosess *fn* -en *(rettsprosessen, rettsprosesser, rettsprosessene)* peres eljárás
rettsprotokoll *fn* -en *(rettsprotokollen, rettsprotokoller, rettsprotokollene)* tárgyalási jegyzőkönyv
rettspsykiater *fn* -eren, -ere, -erne *(rettspsykiateren, rettspsykiatere, rettspsykiaterne)* igazságügyi elmeszakértő, igazságügyi pszichiáter
rettspsykiatri *fn* -en *(rettspsykiatrien, rettspsykiatrier, rettspsykiatriene)* igazságügyi pszichiátria
rettspsykiatrisk *mn* -, -e *(rettspsykiatrisk, rettspsykiatriske, rettspsykiatriske)* igazságügyi pszichiátriai, igazságügyi elmeszakértői; *rettspsykiatrisk undersøkelse* igazságügyi elmeszakértői vizsgálat
rettsregel *fn* -en *(rettsregelen, rettsregler, rettsreglene)* jogszabály, jogi norma
rettssak *fn* -en/-a *(rettssaken, rettssaker, rettssakene; rettssaka, rettssaker, rettssakene)* bírósági ügy, per, védeljárás, jogeset, pervitel, tárgyalás; *gå til, anlegge rettssak mot en* beperel vkit; *sivil rettssak* polgári peres eljárás
rettssal *fn* -en *(rettssalen, rettssaler, rettssalene)* bírósági tárgyalóterem, bírósági ülésterem
rettssesjon *fn* -en *(rettssesjonen, rettssesjoner, rettssesjonene)* bírósági ülésszak
rettssikkerhet *fn* -en/-a *(rettssikkerheten, rettssikkerheter, rettssikkerhetene; rettssikkerheta, rettssikkerheter, rettssikkerhetene)* jogbiztonság
rettsskriver *fn* -eren, -ere, -erne *(rettsskriveren, rettsskriverer, rettsskriverne; rettsskriveren, rettsskrivere, rettsskriverne)* írnok, jegyzőkönyvvezető
rettsskriverembete *fn* -et, -er, -ene/-a *(rettsskriverembetet, rettsskriverembeter, rettsskriverembeta; rettsskriverembetet, rettsskriverembeter, rettsskriverembetene)* írnoki állás
rettsstat *fn* -en *(rettsstaten, rettsstater, rettsstatene)* jogállam
rettsstatlig *mn* -, -e *(rettsstatlig, rettsstatlige, rettsstatlige)* jogállami
rettsstatsgaranti *fn* jogállami garancia
rettsstatsprinsipp *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rettsstatsprinsippet, rettsstatsprinsipp, rettsstatsprinsippa; rettsstatsprinsippet, rettsstatsprinsipper, rettsstatsprinsippa; rettsstatsprinsippet, rettsstatsprinsipp, rettsstatsprinsippene; rettsstatsprinsippet, rettsstatsprinsipper, rettsstatsprinsippene)* jogállamiság
rettsstatstvist *fn* jogállamiási vita
rettsstrid *fn* -en *(rettsstriden, rettsstrider, rettsstridene)* jogvita
rettsstridig *mn (rettsstridig, rettsstridige, rettsstridige)* jogellenes
rettssubjekt *fn* jogalany, jogi személy
rettstale *fn* perbeszéd, törvényszéki beszéd
rettstatsmekanisme *fn* jogállamiási mechanizmus, feltételességi mechanizmus
rettstilling *fn* vigyázzállás, vigyázz
rettstilstand *fn* -en *(rettstilstanden, rettstilstander, rettstilstandene)* jogállás
rettstjener *fn* -eren, -ere, -erne *(rettstjeneren, rettstjenere, rettstjenerne)* törvényszolga
rettstolk *fn* -en *(rettstolken, rettstolker, rettstolkene)* bírósági tolmács, hatósági tolmács
rettstrette *fn* -en/-a *(rettstretten, rettstretter, rettstrettene; rettstretta, rettstretter, rettstrettene)* jogvita
rettstvist *fn* -en *(rettstvisten, rettstvister, rettstvistene)* jogvita, polgári peres eljárás, pereskedés
rettsuvitenhet *fn* a jog nem ismerete, a törvény nem tudása
rettsvern *fn* -et *(rettsvernet, rettsvern, rettsverna; rettsvernet, rettsvern, rettsvernene)* jogvédelem
rettsvesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rettsvesenet, rettsvesen, rettsvesena; rettsvesenet, rettsvesener, rettsvesena; rettsvesenet, rettsvesen, rettsvesenene; rettsvesenet, rettsvesener, rettsvesenene)* igazságügy, igazságszolgáltatás, jogrendszer
rettsvillfarelse *fn* -en *(rettsvillfarelsen, rettsvillfarelser, rettsvillfarelsene) jóhiszeműen elkövetett jogsértés* jogi eltévelyedés, a jogszabályok nem ismerete, a törvény nem tudása; *retten fant det bevist at det forelå en unnskyldelig rettsvillfarelse* a bíróság a bocsánatos jogsértés esetét találta bizonyítottnak
rettsvitenskap *fn* -en *(rettsvitenskapen, rettsvitenskaper, rettsvitenskapene)* jogtudomány
rettsvitne *fn* -et, -er, -ene/-a *(rettsvitnet, rettsvitner, rettsvitna; rettsvitnet, rettsvitner, rettsvitnene)* jegyzőkönyv-hitelesítő (bírósági tárgyaláson)
rettvinger *fn* egyenesszárnyúak
rettvinklet *mn (rettvinklet, rettvinklete, rettvinklete; rettvinklet, rettvinklede, rettvinklede)* **rettvinkla** -, - *(rettvinkla, rettvinkla, rettvinkla)* szögletes
rettvis *mn (rettvist, rettvise, rettvise)* igazságos
retur *fn* -en *(returen, returer, returene)* **1** visszatérés, visszaút; *ha billett tur-retur* oda-vissza szóló

jegye van, retúrjegye van, menettérti jegye van, visszafelé is van jegye; *assistert retur* támogatott önkéntes visszatérés **2** visszahúzódás, csökkenés; *på retur* viszont, viszonzásképpen, visszahúzódóban, hanyatlóban; *epidemien er på retur* a járvány visszahúzódóban van; *feberen er på retur* csökken a láz; *sangeren er på retur* az énekes hanyatlik; *en skikk på retur* eltűnőben levő szokás **3** visszaküldés, visszaadás, visszaváltás; *ta ballen på returen* elkapja a visszapattanó labdát; *sette returen i mål* belövi a visszapattanó labdát; *brevet kom i retur* visszajött a levél; *få et brev i retur* visszaküldték a levelét; *tomflasker tas ikke i retur* üres üvegeket nem váltunk vissza; *retur av bøker* (könyvtári) könyvek leadása, visszavitele

returball *fn* visszapattanó labda

returbillett *fn* -en *(returbilletten, returbilletter, returbillettene)* visszajegy, visszaútra szóló jegy, retúrjegy

returbrev *fn* visszaküldött levél

returflaske *fn* -en/-a *(returflasken, returflasker, returflaskene; returflaska, returflasker, returflaskene)* visszaváltható palack

returfrist *fn* visszaküldési határidő

returglass *fn* -et *(returglasset, returglass, returglassa; returglasset, returglass, returglassene)* visszaváltható üveg

returkamp *fn* -en *(returkampen, returkamper, returkampene)* visszavágó (mérkőzés)

returmail *fn* válaszlevél, válaszemail

returmatch *fn* -en *(returmatchen, returmatcher, returmatchene)* visszavágó (mérkőzés)

returnerbar *fn* **1** *flaske* visszaváltható **2** *asylsøker* visszaküldhető

returnere *ige* -te *(returnerer, returnerte, returnert)* **1** visszatér, visszaérkezik, visszajön; *bussen returnerer klokken tre* a busz háromkor jön vissza **2** visszaküld, visszaad, visszavált, visszavisz, visszajuttat; *statsadvokaten har returnert saken til politiet* az ügyész visszaküldte az ügyet a rendőrségnek; *hun returnerte boken* visszaadta a könyvet; *returnere en flaske* visszavált egy üveget; *returnere et vare* visszavisz egy árut; *maleriet ble returnert til den opprinnelige eieren* a festményt visszajuttatták az eredeti tulajdonosának; *returneres til avsenderen* vissza a feladónak; *returnert post* visszaküldött küldemény **3** viszonoz; *returnere en hilsen* viszonoz egy udvözletet, viszont üdvözöl

returnering *fn* -en/-a *(returneringen, returneringer, returneringene; returneringa, returneringer, returneringene)* visszaadás, visszaküldés

returpant *fn* -en *(returpanten, returpanter, returpantene)* üvegbetét (visszaváltható üvegre)

retusj *fn* -en *(retusjen, retusjer, retusjene)* utolsó simítás, retus

retusjere *ige* -te *(retusjerer, retusjerte, retusjert)* retusál, utolsó simításokat elvégez (fotón, festményen)

retusjering *fn* -en/-a *(retusjeringen, retusjeringer, retusjeringene; retusjeringa, retusjeringer, retusjeringene)* retusálás

retusjør *fn* -en *(retusjøren, retusjører, retusjørene)* retusőr

reumatisme *fn* -en *(reumatismen, reumatismer, reumatismene)* **revmatisme** -en *(revmatismen, revmatismer, revmatismene)* reuma

rev *fn* -en *(reven, rever, revene)* **I** *zoologi* róka; *gammel rev er vond å veide* nehéz az agg rókát tőrbe ejteni **II** *sjøfart* orrvitorla; *ta rev i seilene* reffel, kurtítja a vitorlát, bereffeli a vitorlát **III** *sigarett* marihuánás cigaretta **IV** *grunne* zátony

revaksinasjon *fn* újraoltás, oltás megismétlése

revaluere *ige* -te *(revaluerer, revaluerte, revaluert)* felértékel

revaluering *fn* -en/-a *(revalueringen, revalueringer, revalueringene; revalueringa, revalueringer, revalueringene)* felértékelés

revansj *fn* -en *(revansjen, revansjer, revansjene)*

revansje -en *(revansjen, revansjer, revansjene)* revans, bosszú, elégtétel, visszavágás; *ta revansj* bosszút áll, elégtételt vesz

reve *ige* -et/-a/-de *(rever, reva, reva; rever, revet, revet; rever, revde, revd)* vitorlát kurtít, reffel, bereffel

revebjelle *fn* -en/-a *(revebjellen, revebjeller, revebjellene; revebjella, revebjeller, revebjellene) bot* piros gyűszűvirág

revehi *fn* -et *(revehiet, revehi, revehia; revehiet, revehi, revehiene)* rókalyuk

revehule *fn* rókaodú

revers *fn* -en *(reversen, reverser, reversene)* **1** hátlap, árnyoldal; *reversen av medaljen* az érem másik oldala **2** reverzális, térítvény, ellentételezés **3** hátramenet, rükverc, tolatás; *sette bilen i revers* hátramenetbe, rükvercbe teszi az autót, tolat, rükvercel

reverse engineering *fn* visszamodellezés, egy szoftver biztonsági hibáinak megtalálása

reverserbar *mn (reverserbart, reverserbare, reverserbare)* megfordítható, visszafordítható

reversere *ige* -te *(reverserer, reverserte, reversert)* **1** visszafordít, megfordít; *en prosess som ikke kan reserveres* visszafordíthatatlan folyamat **2** visszafordul, megfordul, irányt változtat **3** *jernbane* tolat, hátrál **4** *gjeldsbrev* adósságlevelet bocsát ki

reversering *fn* -en/-a *(reverseringen, reverseringer, reverseringene; reverseringa, reverseringer, reverseringene)* **1** megfordulás, visszafordulás **2** hátramenet, rükverc, tolatás

reversibel *mn* -ent, -ne *(reversibelt, reversible, reversible)* megfordítható, visszafordítható, reverzibilis

revidere *ige* -te *(revidierer, revidierte, revidiert)* felülvizsgál, revideál, javít, helyesbít, módosít, megváltoztat; *revidere en lov* módosít egy törvényt; *2. reviderte utgave* második, átdolgozott kiadás; *vi*

må revidere vår oppfatning meg kell változtatnunk a véleményünket, revideálni kell a véleményünket
revidering *fn* -en/-a *(revideringen, revideringer, revideringene; revideringa, revideringer, revideringene)* módosítás, javítás, változtatás
revidert *mn* javított, átdolgozott
revir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(reviret, revir, revira; reviret, revirer, revira; reviret, revir, revirene; reviret, revirer, revirene)* **1** terület, vadászterület **2** saját territórium, revír
revirmarkering *fn* -en/-a *(revirmarkeringen, revirmarkeringer, revirmarkeringene; revirmarkeringa, revirmarkeringer, revirmarkeringene)* saját territórium, revír kijelölése
revisjon *fn* -en *(revisjonen, revisjoner, revisjonene)* felülvizsgálat, revízió, átvizsgálás, javítás, módosítás; *revisjon av et regnskap* könyvvizsgálat; *ta noe opp til revisjon* újragondol, átértékel, felülvizsgál vmit
revisjonisme *fn* -en *(revisjonismen, revisjonismer, revisjonismene)* revizionizmus
revisjonist *fn* -en *(revisjonisten, revisjonister, revisjonistene)* revizionista
revisjonistisk *mn* -, -e *(revisjonistisk, revisjonistiske, revisjonistiske)* revizionista
Revisjonsretten *fn* Európai Számvevőszék
revisor *fn* -en *(revisoren, revisorer, revisorene)* revizor, könyvvizsgáló; *autorisert revisor* hites könyvvizsgáló
revitalisere *ige* -te *(revitaliserer, revitaliserte, revitalisert)* feléleszt, újjáéleszt, felelevenít
revitalisering *fn* -en/-a *(revitaliseringen, revitaliseringer, revitaliseringene; revitaliseringa, revitaliseringer, revitaliseringene)* felélesztés, újjáélesztés, felelevenítés
revne$_1$ *fn* -en/-a *(revnen, revner, revnene; revna, revner, revnene)* **1** hasíték, szakadás **2** hasadék
revne$_2$ *ige* -et/-a *(revner, revna, revna; revner, revnet, revnet)* hasad, hasít, reped, szakad
revnende *htsz* teljesen, tökéletesen, szörnyen, rettenetesen, borzasztóan; *det er meg revnende likegyldig* tökéletesen érdektelen a számomra, szörnyen nem érdekel
revolt *fn* -en *(revolten, revolter, revoltene)* felkelés, lázadás
revoltere *ige* -te *(revolterer, revolterte, revoltert)* fellázad
revolusjon *fn* -en *(revolusjonen, revolusjoner, revolusjonene)* **1** forradalom, revolúció **2** gyökeres átalakulás, gyökeres változás; *revolusjonen i kvinners klesdrakt* gyökeres változás a nők öltözködésében
revolusjonere *ige* -te *(revolusjonerer, revolusjonerte, revolusjonert)* forradalmasít
revolusjonist *fn* -en *(revolusjonisten, revolusjonister, revolusjonistene)* forradalmár, forradalompárti, revolúcionista
revolusjonær$_1$ *fn* -en *(revolusjonæren, revolusjonærer, revolusjonærene)* forradalmár
revolusjonær$_2$ *mn (revolusjonært, revolusjonære, revolusjonære)* forradalmi
revolver *fn* -eren, -ere, -erne *(revolveren, revolvere, revolverne)* revolver
revunge *fn* -en *(revungen, revunger, revungene)* rókakölyök
revurdere *ige* -te *(revurderer, revurderte, revurdert)* újraértékel, átértékel
revy *fn* -en *(revyen, revyer, revyene)* revü
revyartist *fn* -en *(revyartisten, revyartister, revyartistene)* revüszínész, revüművész, kabarészínész
revyteater *fn* revüszínház, kabaré
rhesusape *fn zoologi* rézuszmajom
Rhinen *fn* Rajna
rhinskvinglass *fn* rajnai palack
ri$_1$ *fn* -en/-a *(rien, rier, riene; ria, rier, riene)* **1** roham, görcs **2** *fødselsve* fájás, szülési fájdalom
ri$_2$ *ige (rir, rei, ridd; rir, red, ridd)* **ride** *(rider, rei, ridd; rider, red, ridd)* lovagol; *ridende politi* lovasrendőr
ribbe$_1$ *fn* -en/-a *(ribben, ribber, ribbene; ribba, ribber, ribbene)* **1** oldalas, borda **2** bordás kötés **3** bordázat **4** *i gymsal* bordásfal
ribbe$_2$ *ige* -et/-a *(ribber, ribba, ribba; ribber, ribbet, ribbet)* **1** (tyúkot) kopaszt, tollat foszt **2** kifoszt, kirabol, mindent elvesz; *ribbe noen for alle eiendeler* mindenéből kifoszt, mindenétől megfoszt vkit
ribbein *fn* -et *(ribbeinet, ribbein, ribbeina; ribbeinet, ribbein, ribbeinene)* bordacsont
ribbensbrudd *fn* -et *(ribbensbruddet, ribbensbrudd, ribbensbrudda; ribbensbruddet, ribbensbrudd, ribbensbruddene)* **ribbeinsbrott** -et *(ribbeinsbrottet, ribbeinsbrott, ribbeinsbrotta; ribbeinsbrottet, ribbeinsbrott, ribbeinsbrottene)* **ribbeinsbrudd** -et *(ribbeinsbruddet, ribbeinsbrudd, ribbeinsbrudda; ribbeinsbruddet, ribbeinsbrudd, ribbeinsbruddene)*
ribbensbrott -et *(ribbensbrottet, ribbensbrott, ribbensbrotta; ribbensbrottet, ribbensbrott, ribbensbrottene)* bordatörés
ribbestrikk *fn* -en *(ribbestrikken, ribbestrikker, ribbestrikkene)* bordás kötés
ribbet *mn (ribbet, ribbete, ribbete; ribbet, ribbede, ribbede)* **ribbete** -, - *(ribbete, ribbete, ribbete)* kifosztott, megkopasztott
ribbevegg *fn* -en *(ribbeveggen, ribbevegger, ribbeveggene)* bordásfal
ribonukleinsyre *fn* ribonukleinsav
ribosom *fn* riboszóma
ridder *fn* -eren, -ere, -erne *(ridderen, riddere, ridderne)* lovag; *utnevne, innvie, slå til ridder* lovaggá üt; *arme riddere* bundás kenyér
ridderdikting *fn* -en/-a *(ridderdiktingen, ridderdiktinger, ridderdiktingene; ridderdiktinga, ridderdiktinger, ridderdiktingene)* **ridderdiktning**

-en/-a *(ridderdiktningen, ridderdiktninger, ridderdiktningene; ridderdiktninga, ridderdiktninger, ridderdiktningene)* lovagi költészet
ridderkamp *fn* -en *(ridderkampen, ridderkamper, ridderkampene)* lovagi torna
ridderlig *mn (ridderlig, ridderlige, ridderlige)* lovagias
ridderlighet *fn* -en/-a *(ridderligheten, ridderligheter, ridderlighetene; ridderligheta, ridderligheter, ridderlighetene)* lovagiasság
ridderorden *fn* -en *(ridderordenen, ridderordener, ridderordenene)* lovagrend
ridderost *fn* -en *(ridderosten, ridderoster, ridderostene)* norvég desszert sajt
ridderroman *fn* lovagregény
ridderslag *fn* -et *(ridderslaget, ridderslag, ridderslaga; ridderslaget, ridderslag, ridderslagene)* lovaggá ütés
riddersmann *fn (riddersmannen, riddersmenn, riddersmennene)* lovag, lovagias férfi
ridderspore *fn bot* sarkantyúfű, kerti szarkaláb
ridderstjerne *fn botanikk* amarillisz
riddersvenn *fn* fegyverhordozó
ridderturnering *fn* -en/-a *(ridderturneringen, ridderturneringer, ridderturneringene; ridderturneringa, ridderturneringer, ridderturneringene)* lovagi torna
ridebukse *fn* -en/-a *(ridebuksen, ridebukser, ridebuksene; ridebuksa, ridebukser, ridebuksene)* lovaglónadrág
ridehest *fn* -en *(ridehesten, ridehester, ridehestene)* hátasló
ridehus *fn* -et *(ridehuset, ridehus, ridehusa; ridehuset, ridehus, ridehusene)* lovarda
ridekunst *fn* lovaglás művészete, iskolalovaglás; *klassisk ridekunst* klasszikus díjlovaglás
riderroman *fn* lovagregény
ridesadel *fn* -en *(ridesadelen, ridesadler, ridesadlene)* lovaglónyereg
ridesal *fn* -en *(ridesalen, ridesaler, ridesalene)* lovaglónyereg
ridesenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(ridesenteret, ridesenter, ridesentra; ridesenteret, ridesenter, ridesentrene; ridesentret, ridesentre, ridesentra; ridesentret, ridesentre, ridesentrene)* lovasközpont, lovaglóközpont
rideskole *fn* -en *(rideskolen, rideskoler, rideskolene)* lovasiskola
ridetøy *fn* -et, -er, -ene/-a *(ridetøyet, ridetøyer, ridetøya; ridetøyet, ridetøyer, ridetøyene)* lószerszám, lovaglószerszám
ridning *fn* -en/-a *(ridningen, ridninger, ridningene; ridninga, ridninger, ridningene)* **riding** -en/-a *(ridingen, ridinger, ridingene; ridinga, ridinger, ridingene)* **riing** -en/-a *(riingen, riinger, riingene; riinga, riinger, riingene)* lovaglás
riesling *fn* -en *(rieslingen, rieslinger, rieslingene)* rizling
rifle$_1$ *fn* -en/-a *(riflen, rifler, riflene; rifla, rifler, riflene)* puska
rifle$_2$ *ige* -et/-a *(rifler, rifla, rifla; rifler, riflet, riflet)* **1** rücskössé, egyenetlenné tesz **2** *våpen* huzagol **3** *vannflate* fodroz
riflet *mn* -, -e *(riflet, riflete, riflete)* **1** rücskös, egyenetlen **2** *våpen* huzagolt **3** *vannflate* fodrozott
rift *fn* -en/-a *(riften, rifter, riftene; rifta, rifter, riftene)* **1** repedés, szakadás, hasadás; *få en rift i buksebaken* kiszakad a nadrág feneke **2** *overf.* erős kereslet; *det hadde vært rift om billettene* elkapkodták a jegyeket; *riften om boken var enorm* óriási kereslet volt a könyv iránt
rigg *fn* -en *(riggen, rigger, riggene)* **1** *sjøfart* vitorlázat, árbocozat és kötélzet **2** *teknikk* szerkezet **3** *petroleum* fúrótorony **4** *bygg og anlegg* konténer-barakk
rigge *ige* -et/-a *(rigger, rigga, rigga; rigger, rigget, rigget)* **1** felcsarnakol, vitorláz **2** felszerel, berendez; *rigge seg til* berendezkedik **3** manipulál; *rigget valg* manipulált, nem tisztességes választás
rigid *mn (rigid, rigide, rigide)* rideg, merev, hajthatatlan, szigorú
rigiditet *fn* -en *(rigiditeten, rigiditeter, rigiditetene)* ridegség, merevség, keménység; *rigiditet i musklene* az izmok merevsége
rigor *fn* -en *(rigoren, rigorer, rigorene)* szigor, szigorúság
rigorøs *mn (rigorøst, rigorøse, rigorøse)* rideg, merev, megmásíthatatlan, hajlíthatatlan, szigorú
rik *mn* -t, -e *(rikt, rike, rike)* gazdag; *være rik på noe* vmiben gazdag; *bli en erfaring rikere* egy tapasztalattal gazdagabb lesz
rikdom *fn* -men *(rikdommen, rikdommer, rikdommene)* gazdagság, bőség
rike *fn* -et, -er, -ene/-a *(riket, riker, rika; riket, riker, rikene)* **1** birodalom, ország, állam, nemzet; *rikets sikkerhet* nemzetbiztonság; *Det tredje riket* Harmadik Birodalom; *Norge er et fritt rike* Norvégia szabad állam; *Guds rike* Isten országa **2** világ; *dyrenes rike* az állatok világa; *planteriket* növényvilág **3** *kategori i biologisk systematikk* ország
rikelig *mn (rikelig, rikelige, rikelige)* bőséges, nagyon sok, rengeteg; *få rikelig (med) mosjon* rengeteget mozog; *ha rikelig med plass* rengeteg helye van; *det er rikelig av noe* nagyon sok van vmiből, van bőven vmiből
rikfolk *fn* -et *(rikfolket, rikfolk, rikfolka; rikfolket, rikfolk, rikfolkene)* a gazdag emberek, a gazdagok
rikholdig *mn (rikholdig, rikholdige, rikholdige)* gazdag vmiben, tartalmas, bőséges, kiadós; *rikholdig frokost* bőséges, kiadós reggeli
riking *fn* -en *(rikingen, rikinger, rikingene)* gazdag (ember); *rikingene* a gazdagok
rikke *ige* -et/-a *(rikker, rikka, rikka; rikker, rikket, rikket)* mocorog, moccan, moccant, mozdít, mozdul;

bilen lot seg ikke rikke az autót lehetetlen volt megmozdítani; *rikke på seg* megmoccan; *ikke rikke seg av flekken* egy tapodtat sem mozdul
rikosjett *fn* -en *(rikosjetten, rikosjetter, rikosjettene)* geller
rikosjettere *ige* -te *(rikosjetterer, rikosjetterte, rikosjettert)* gellert kap
riksadvokat *fn* -en *(riksadvokaten, riksadvokater, riksadvokatene)* legfőbb ügyész
riksadvokatembete *fn* -et, -er, -ene/-a *(riksadvokatembetet, riksadvokatembeter, riksadvokatembeta; riksadvokatembetet, riksadvokatembeter, riksadvokatembetene)* legfőbb ügyészség
riksantikvar *fn* -en *(riksantikvaren, riksantikvarer, riksantikvarene)* nemzeti kulturális örökségért felelős kormánybiztos; *Riksantikvaren* Norvég Kulturális Örökségvédelmi Igazgatóság (Norvég Kulturális Örökség Igazgatósága)
riksarkiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(riksarkivet, riksarkiv, riksarkiva; riksarkivet, riksarkiver, riksarkiva; riksarkivet, riksarkiv, riksarkivene; riksarkivet, riksarkiver, riksarkivene)* országos levéltár
riksarkivar *fn* -en *(riksarkivaren, riksarkivarer, riksarkivarene)* országos levéltár vezetője
riksbank *fn* -en *(riksbanken, riksbanker, riksbankene)* nemzeti bank
riksbanksjef *fn* -en *(riksbanksjefen, riksbanksjefer, riksbanksjefene)* nemzeti bank elnöke
riksdag *fn* -en *(riksdagen, riksdager, riksdagene)* országgyűlés, nemzetgyűlés
riksdagspresident *fn* -en *(riksdagspresidenten, riksdagspresidenter, riksdagspresidentene)* országgyűlés elnöke
riksdagsvalg *fn* -et *(riksdagsvalget, riksdagsvalg, riksdagsvalga; riksdagsvalget, riksdagsvalg, riksdagsvalgene)* országgyűlési választás
riksdagsvedtak *fn* -et *(riksdagsvedtaket, riksdagsvedtak, riksdagsvedtaka; riksdagsvedtaket, riksdagsvedtak, riksdagsvedtakene)* országgyűlési határozat
riksdaler *fn (riksdaleren, riksdalerer, riksdalerne; riksdaleren, riksdalere, riksdalerne; riksdaleren, riksdaler, riksdalerne)* riksdaler, birodalmi (dán-norvég) ezüstpénz
riksdekkende *mn* -, - *(riksdekkende, riksdekkende, riksdekkende)* országos; *riksdekkende aviser* országos napilapok; *riksdekkende TV-kanaler* országos TV-csatornák
rikseple *fn* országalma
riksforstander *fn* -eren, -ere, -erne *(riksforstanderen, riksforstanderer, riksforstanderne; riksforstanderen, riksforstandere, riksforstanderne)* kormányzó; *riksforstander Miklós Horthy* Horthy Miklós kormányzó
riksgrense *fn* -en/-a *(riksgrensen, riksgrenser, riksgrensene; riksgrensa, riksgrenser, riksgrensene)* országhatár
rikskringkasting *fn* -en/-a *(rikskringkastingen, rikskringkastinger, rikskringkastingene; rikskringkastinga, rikskringkastinger, rikskringkastingene)* állami tv- és rádióadó; *NRK*
riksmekler *fn* -eren, -ere, -erne *(riksmekleren, riksmeklerer, riksmeklerne; riksmekleren, riksmeklere, riksmeklerne)* munkaügyi közvetítő és döntőbíró
riksmål *fn* -et *(riksmålet, riksmål, riksmåla; riksmålet, riksmål, riksmålene)* **1** birodalmi nyelv, 1929-ig hivatalos országos norvég nyelv **2** a Riksmål Társaság által 1938-ban lefektetett helyesírási norma
riksnett *fn* -et *(riksnettet, riksnett, riksnetta; riksnettet, riksnett, riksnettene)* országos úthálózat, közlekedési és hírközlési hálózat
riksomfattende *mn* országos, birodalmi, az egész országra/birodalomra kiterjedő
riksrett *fn* -en *(riksretten, riksretter, riksrettene)* **1** közjogi méltóság felelősségrevonására kijelölt bíróság, különleges bíróság **2** alkotmányos felelősségre vonási eljárás, közjogi felelősségre vonás; *stille noen for riksrett* közjogi felelősségrevonási eljárás megindítása, közjogi méltóság vád alá helyezése
riksrettsanklage *fn* közjogi méltóság ellen emelt vád, megvádolás, vád alá helyezés, közjogi/alkotmányos felelősségre vonás
riksrettsprosess *fn* alkotmányos felmentési eljárás, alkotmányos védeljárás, közjogi felelősségre vonási eljárás
riksrettssak *fn* alkotmányos védeljárás, közjogi felelősségre vonás
riksrettstiltale *fn* -en *(riksrettstiltalen, riksrettstiltaler, riksrettstiltalene)* közjogi felelősségre vonás, alkotmányos vádemelés
riksrevisjon *fn* -en *(riksrevisjonen, riksrevisjoner, riksrevisjonene)* állami számvevőszék
Riksrevisjonen *fn* Állami Számvevőszék
riksrevisor *fn* főszámvevő, számvevőszék elnöke
riksråd$_1$ *fn* -en *(riksråden, riksråder, riksrådene) hist* birodalmi tanács tagja
riksråd$_2$ *fn* -et *(riksrådet, riksråd, riksråda; riksrådet, riksråd, riksrådene) hist* birodalmi tanács
riksstyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(riksstyret, riksstyrer, riksstyra; riksstyret, riksstyrer, riksstyrene)* kormányzat
rikstelefon *fn* -en *(rikstelefonen, rikstelefoner, rikstelefonene)* távolsági telefon
rikstelefonsamtale *fn* távolsági beszélgetés
rikstrygdeverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rikstrygdeverket, rikstrygdeverk, rikstrygdeverka; rikstrygdeverket, rikstrygdeverker, rikstrygdeverka; rikstrygdeverket, rikstrygdeverk, rikstrygdeverkene; rikstrygdeverket, rikstrygdeverker, rikstrygdeverkene)* országos/nemzeti társadalombiztosítás, országos

társadalombiztosító intézet; *Rikstrygdeverket* Nemzeti Társadalombiztosítási Igazgatóság
riksvei *fn* -en *(riksveien, riksveier, riksveiene)* országos közút
riksveinett *fn* -et *(riksveinettet, riksveinett, riksveinetta; riksveinettet, riksveinett, riksveinettene)* országos közúthálózat
riksvåpen *fn (riksvåpenet, riksvåpen, riksvåpna; riksvåpenet, riksvåpen, riksvåpnene)* országcímer, felségjelvény
riksørn *fn* birodalmi sas
rikt *fn* -et *(riktet, rikt, rikta; riktet, rikt, riktene)* nyikorgás, csikorgás
rikte *ige* -et/-a *(rikter, rikta, rikta; rikter, riktet, riktet)* nyikorog, csikorog
riktig *mn* -, -e *(riktig, riktige, riktige)* **1** helyes, pontos, korrekt, jó, rendes, igaz(i), való(di); *det blir ikke riktig jul uten snø* hó nélkül nincs igazi karácsony; *er det riktig som de sier?* úgy van, ahogy mondják?, igaz, amit mondanak?; *riktig passord* helyes jelszó; *gå riktig for seg* helyesen, korrektül jár el; *alt gikk riktig for seg* minden rendben ment; *gå riktig vei* jó úton megy **2** *som adverb* teljesen, pont(osan), éppen, igazán, valóban, komolyan; *han er ikke riktig klok* nem teljesen normális; *det var riktig noe for deg* pont neked való volt; *og ganske riktig* és valóban; *ja, jeg vet ikke riktig* hát, igazából nem is tudom, nem is tudom pontosan; *riktig pent* igazán, valóban szép; *riktig gode venner* igazán jó barátok
riktighet *fn* -en/-a *(riktigheten, riktigheter, riktighetene; riktigheta, riktigheter, riktighetene)* helyesség, valódiság; *dette medfører ikke riktighet* nem helytálló, nem felel meg a tényeknek
riktignok *htsz* **riktig nok** jóllehet, igaz, hogy, igaz ugyan, ugyan, ámbár, habár, noha; *jeg har riktignok ikke prøvd det selv, men ...* igaz, hogy én magam nem próbáltam meg, de, habár én magam nem próbáltam ki, de; *riktignok er jeg et tålmodig menneske, men det får være grenser* én ugyan türelmes ember vagyok, de azért ami sok, az sok
rille *fn* -en *(rillen, riller, rillene)* **1** *fure* barázda **2** *stekeovn* oldalsó tepsitartó rács
rim$_1$ *fn* -et *(rimet, rim, rima; rimet, rim, rimene)* rím; *gå på rim* rímel; *rim og regler* mondókák; *bokstavrim* betűrím, alliteráció; *enderim* végrím; *fullrim* tiszta rím; *kiastisk rim* ölelkező rím (abba); *kvinnelig rim* nőrím, tompa rím; *mannlig rim* hímrím, éles rím; *omsluttende rim* ölelkező rím (abba)
rim$_2$ *fn* -en/-et *(rimen, rimer, rimene; rimet, rim, rima; rimet, rim, rimene)* dér; *marka var dekket av rim* a mezőt dér borította
rime$_1$ *ige* -et/-a *(rimer, rima, rima; rimer, rimet, rimet)* deresedik
rime$_2$ *ige* -et/-a/-te *(rimer, rima, rima; rimer, rimet, rimet; rimer, rimte, rimt)* **1** rímel; *"vin" rimer på "svin"* a "vin" rímel a "svin"-re **2** rímel, egyezik, összecseng, egybecseng; *dette rimer ikke med tidligere utsagn* ez nem egyezik a korábban mondottakkal; *det er noe som ikke rimer* valami nem stimmel
rimelig$_1$ *mn* -, -e *(rimelig, rimelige, rimelige)* **1** valószínű, valószínűsíthető, valószerű, jogos, megalapozott, észszerű; *en rimelig antagelse* valószínű feltételezés; *en rimelig hypotese* valószínűsíthető feltevés; *rimelig tvil* jogos kétely, észszerű kétely **2** érthető, értelmes, megértő, észszerű; *det var rimelig at han ble sint* érthető, hogy dühös lett; *vær nå litt rimelig, da!* légy már kicsit megértő! **3** megfelelő, elfogadható, jutányos, megfizethető, méltányos, jogos; *rimelig pris* elfogadható ár; *være rett og rimelig* igazságos és méltányos; *innen rimelig tid* elfogadható időn belül
rimelig$_2$ *htsz* meglehetősen, elég(gé), viszonylag; *han snakker rimelig bra spansk* meglehetősen jól beszél spanyolul; *rimelig godt fornøyd* viszonylag elégedett; *være rimelig sikker på noe* eléggé biztos vmiben
rimelighet *fn* -en/-a *(rimeligheten, rimeligheter, rimelighetene; rimeligheta, rimeligheter, rimelighetene)* **1** hihetőség, valószínűség; *etter all rimelighet* minden valószínűség szerint **2** méltányosság, józan ész, értelem, megfontoltság; *vise rimelighet* méltányosságot tanúsít; *innen rimelighetens grenser* a józan ész határain belül; *med rimelighet* ép ésszel, józanul, racionálisan; *med rimelighet kan karakteriseres som* lehetséges úgy jellemezni, joggal mondhatjuk róla
rimelighetshensyn *fn* -et *(rimelighetshensynet, rimelighetshensyn, rimelighetshensyna; rimelighetshensynet, rimelighetshensyn, rimelighetshensynene)* józan ész, észszerűség; *rimelighetshensyn tilsier at vi venter* a józan ész azt diktálja, hogy várjunk még
rimeligvis *htsz* valószínűleg, feltehetően
rimeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rimeriet, rimeri, rimeria; rimeriet, rimerier, rimeria; rimeriet, rimeri, rimeriene; rimeriet, rimerier, rimeriene)* rímfaragás, verselgetés
rimet$_1$ *mn (rimet, rimete, rimete)* rímes, rímbe szedett, verses
rimete *mn* **rimet**$_2$ deres
rimfrost *fn* -en *(rimfrosten, rimfroster, rimfrostene)* zúzmara
rimleksikon *fn* rímszótár
rimsmed *fn* -en *(rimsmeden, rimsmeder, rimsmedene)* rímfaragó
rimstilling *fn* rímképlet
ring$_1$ *fn* -en *(ringen, ringer, ringene)* **1** gyűrű, karika, kör; *olympiske ringer* olimpiai karikák; *danne ring* kört alkot; *ringen er sluttet* a kör bezárult; *folk*

stod i ring rundt den skadede a tömeg körbeállta a sérültet; *danse i ring* körtáncot jár; *gå i ring* körbejár, körben járkál; *slå ring om* védelmez, megvéd; *ha ring på fingeren* gyűrűt visel az ujján; *ha ringer under øynene* karikás a szeme **2** *boks* ring, szorító; *gå inn/opp i ringen* belép a ringbe; *måtte/skulle opp i ringene* be kell szállnia a ringbe

ring$_2$ *mn* -t, -e *(ringt, ringe, ringe)* rossz, gyenge

ringblomst *fn* -en *(ringblomsten, ringblomster, ringblomstene) bot* körömvirág

ringbrusk *fn* gyűrűporc

ringbrynje *fn* -en/-a *(ringbrynjen, ringbrynjer, ringbrynjene; ringbrynja, ringbrynjer, ringbrynjene) mil* páncéling, sodronyszövet

ringdans *fn* -en *(ringdansen, ringdanser, ringdansene)* körtánc

ringdue *fn* -en/-a *(ringduen, ringduer, ringduene; ringdua, ringduer, ringduene) zool* örvös galamb

ringe$_1$ *fn* -en/-a *(ringen, ringer, ringene; ringa, ringer, ringene)* sajtár

ringe$_2$ *ige* -et/-a *(ringer, ringa, ringa; ringer, ringet, ringet)* **1** meggyűrűz **2** körbe vesz **3** összegömbölyödik

ringe$_3$ *ige* -te *(ringer, ringte, ringt)* **1** csönget; *ringe noen opp* telefonál vkinek, felhív vkit; *det ringer ut* kicsengetnek **2** harangozik; *ringe med kirkeklokkene* harangoznak

ringe$_4$ *mn* -, - *(ringe, ringe, ringe)* **1** kis, jelentéktelen, csekély, szerény; *ingen ringere person enn selveste kongen* nem kisebb személyiség, mint maga a király; *en ringe gave* kis, szerény ajándék; *min ringe person* szerénységem, csekélységem; *ringere art* alacsonyabb faj, alfaj **2** szegényes; *ringe kår* szerény, szegényes körülmények

ringeakt *fn* -en *(ringeakten, ringeakter, ringeaktene)* lenézés, lekicsinylés, megvetés

ringeakte *ige* -et/-a *(ringeakter, ringeakta, ringeakta; ringeakter, ringeaktet, ringeaktet)* lekicsinyel, lenéz, megvet; *tale ringeaktende om en* megvetéssel beszél vkiről

ringehistorikk *fn* hívás történet, hívási előzmények

ringeklokke *fn* -en/-a *(ringeklokken, ringeklokker, ringeklokkene; ringeklokka, ringeklokker, ringeklokkene)* csengő

ringeknapp *fn* -en *(ringeknappen, ringeknapper, ringeknappene)* csengőgomb

ringeriking *fn* -en *(ringerikingen, ringerikinger, ringerikingene)* Ringerikéből való

ringetjeneste *fn* hívószolgálat

ringfinger *fn (ringfingeren, ringfingrer, ringfingrene; ringfingeren, ringfingre, ringfingrene)* gyűrűsujj

ringforlovet *mn (ringforlovet, ringforlovete, ringforlovete; ringforlovet, ringforlovede, ringforlovede)* **ringforlova** -, - *(ringforlova, ringforlova, ringforlova)* jegyes

ringgås *fn (ringgåsen, ringgjæser, ringgjæsene; ringgåsen, ringgjess, ringgjessene; ringgåsa, ringgjæser, ringgjæsene; ringgåsa, ringgjess, ringgjessene) zool* örvös lúd

ringing *fn* -en/-a *(ringingen, ringinger, ringingene; ringinga, ringinger, ringingene)* **1** csöngés v. csengés, csöngetés v. csengetés, csörgés; *ringing med kirkeklokken* harangozás; *ringing på døren* ajtócsengetés, csöngetés az ajtón; *ringing i ørene* fülcsengés **2** *telefon* hívás; *gratis ringing verden over* ingyenes hívás a világ minden tájára; *telefonringing* telefoncsörgés

ringle *ige* -et/-a *(ringler, ringla, ringla; ringler, ringlet, ringlet)* zörög, csilingel; *ringle med et nøkkelknippe* zörög egy kulcscsomóval

ringmerking *fn* -en/-a *(ringmerkingen, ringmerkinger, ringmerkingene; ringmerkinga, ringmerkinger, ringmerkingene) ornitologi* gyűrűzés

ringmur *fn* várfal, védelmi gyűrű

ringorm *fn* -en *(ringormen, ringormer, ringormene)* gombás fertőzés, bőrgomba, sömör

ringperm *fn* -en *(ringpermen, ringpermer, ringpermene)* gyűrűs irattartó, iratrendező, dosszié, mappa

ringrev *fn* -en *(ringreven, ringrever, ringrevene)* **1** atoll **2** minden hájjal megkent pasas, vén róka

ringsko *fn (ringskoen, ringsko, ringskoa; ringskoen, ringsko, ringskoene)* **1** *elektrofag* gyűrűs saru **2** *hest* (ló)patkó

ringtrost *fn* -en *(ringtrosten, ringtroster, ringtrostene) zool* örvös rigó

ringvei *fn* -en *(ringveien, ringveier, ringveiene)*

ringveg -en *(ringvegen, ringveger, ringvegene)* körút, körgyűrű

ringvirkning *fn* -en/-a *(ringvirkningen, ringvirkninger, ringvirkningene; ringvirkninga, ringvirkninger, ringvirkningene)* begyűrűzés, begyűrűző hatás, átfogó következmény; *globale ringvirkninger* világszerte érezhető hatások; *få ringvirkninger* begyűrűzik; *få svære ringvirkninger* messzemenő következményekkel jár, mélyreható változásokat eredményez; *oljen skaper ringvirkninger innen alle deler av skipsfarten* az olaj kihat a hajózás minden területére

rip$_1$ *fn* -et *(ripet, rip, ripa; ripet, rip, ripene)* karc, karcolás

rip$_2$ *fn* -en/-a *(ripen, riper, ripene; ripa, riper, ripene)* hajópárkány, hajóperem

ripe *ige* -et/-a/-te *(riper, ripa, ripa; riper, ripet, ripet; riper, ripte, ript)* megkarcol

ripost *fn* -en *(riposten, riposter, ripostene)* riposzt

ripostere *ige* -te *(riposterer, riposterte, ripostert)* riposztoz

rippe *ige* -et/-a *(ripper, rippa, rippa; ripper, rippet, rippet)* felszakít

rips *fn* -en *(ripsen, ripser, ripsene)* **I** ripsz, bordás szövésű/bordázott anyag **II** *botanikk* ribizli, ribiszke

ripsbusk *fn* -en *(ripsbusken, ripsbusker, ripsbuskene) bot* ribizlibokor
ris$_1$ *fn* -en *(risen, riser, risene)* rizs; *puffet ris* puffasztott rizs
ris$_2$ *fn* -et *(riset, ris, risa; riset, ris, risene)* **I** rizsma; *et ris papir tilsvarer 500 ark* egy rizsma 500 nyomdai papírnak felel meg **II 1** vessző, gally **2** virgács; *skremme en med riset* virgáccsal ijesztget (veréssel fenyeget) vkit; *riset bak speilet* burkolt fenyegetés **3** vesszőzés, korbácsolás, botozás, verés, elfenekelés, elnáspángolás; *få ris* megvesszőzik; *hvis du ikke er snill, skal du få smake riset* ha nem viselkedsz rendesen, akkor elfenekellek **4** kritika, szidás; *aktørene fikk både ros og ris* a szereplők kaptak dícséretet is, szidást is
rise$_1$ *fn* -en *(risen, riser, risene)* óriás, hegyi troll
rise$_2$ *ige* -te *(riser, riste, rist)* (el-, meg)ver, botoz, korbácsol, vesszőz
risengryn *fn* -et *(risengrynet, risengryn, risengryna; risengrynet, risengryn, risengrynene)* tejberizs
risengrynsgrøt *fn* -en *(risengrynsgrøten, risengrynsgrøter, risengrynsgrøtene)*
risengrynsgraut -en *(risengrynsgrauten, risengrynsgrauter, risengrynsgrautene)* tejberizs
risgrøt *fn* -en *(risgrøten, risgrøter, risgrøtene)*
risgraut -en *(risgrauten, risgrauter, risgrautene)* tejberizs
risikabel *mn (risikabelt, risikable, risikable)* kockázatos
risikere *ige* -te *(risikerer, risikerte, risikert)* kockáztat
risiko *fn* -en *(risikoen, risikoer, risikoene)* kockázat, veszély, rizikó
risikoadferd *fn* -en/-a *(risikoadferden, risikoadferder, risikoadferdene; risikoadferda, risikoadferder, risikoadferdene)* kockázatos viselkedés, kockáztató magatartás
risikodiversifisering *fn* kockázatmegosztás
risikoeksponering *fn* kockázati kitettség
risikofaktor *fn* -en *(risikofaktoren, risikofaktorer, risikofaktorene)* kockázati tényező, kockázati elem
risikofond *fn* hegde fund befektetési alap, fedezeti alap
risikogravid *mn* veszélyeztetett terhes
risikogruppe *fn* -en/-a *(risikogruppen, risikogrupper, risikogruppene; risikogruppa, risikogrupper, risikogruppene)* kockázati csoport, veszélyességi osztály
risikohåndtering *fn* kockázatkezelés
risikokapital *fn* -en *(risikokapitalen, risikokapitaler, risikokapitalene)* kockázati tőke
risikomoment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(risikomomentet, risikomoment, risikomomenta; risikomomentet, risikomomenter, risikomomenta; risikomomentet, risikomoment, risikomomentene; risikomomentet, risikomomenter, risikomomentene)* kockázati tényező, kockázati elem
risikostyring *fn* kockázatkezelés
risikosvangerskap *fn* veszélyeztetett terhesség
risikotillegg *fn* -et *(risikotillegget, risikotillegg, risikotillegga; risikotillegget, risikotillegg, risikotilleggene)* veszélyességi pótlék
risikovillig *mn (risikovillig, risikovillige, risikovillige)* kockázatvállaló; *risikovillig kapital* kockázati tőke
risk *fn* -en *(risken, risker, riskene)* veszély, kockázat, rizikó
riskake *fn* puffasztott rizsszelet
risknippe *fn* -et, -er, -ene/-a *(risknippet, risknipper, risknippa; risknippet, risknipper, risknippene)* rőzseköteg, rőzsecsomó, rőzsenyaláb
riskvast *fn* virgács
risle$_1$ *fn* -en/-a *(rislen, risler, rislene; risla, risler, rislene) bot* buga
risle$_2$ *ige* -et/-a *(risler, risla, risla; risler, rislet, rislet)* csörgedez(ik); *bekken risler* csörgedezik a patak
risp *fn* -et *(rispet, risp, rispa; rispet, risp, rispene)* karcolás
rispe *ige* -et/-a *(risper, rispa, rispa; risper, rispet, rispet)* karcol
riss *fn* -et *(risset, riss, rissa; risset, riss, rissene)* karcolat, vázlat, skicc, nézet, vetületi kép
risse *ige* -et/-a *(risser, rissa, rissa; risser, risset, risset)* karcol, vázol, (fel)skiccel
rissefjær *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(rissefjæren, rissefjærer, rissefjærene; rissefjæren, rissefjær, rissefjærene; rissefjæra, rissefjærer, rissefjærene; rissefjæra, rissefjær, rissefjærene)* rajztoll, tollszár, kihúzótoll
rist$_1$ *fn* -et *(ristet, rist, rista; ristet, rist, ristene)* rázkódás
rist$_2$ *fn* -en/-a *(risten, rister, ristene; rista, rister, ristene)* rostély, rács; *dør rist* lábtörlő rács; *stekerist* sűtőrostély
riste *ige* -et/-a *(rister, rista, rista; rister, ristet, ristet)* **I** pirít, roston süt, resztel; *riste brød* kenyeret pirít; *ristet brød* pirítós (kenyér); *ristede kastanjer* sült gesztenye; *ristet lever* resztelt máj **II** (be)karcol, (be)vés **III 1** ráz, csóvál; *riste på hodet* a fejét csóválja; *riste tepper* szőnyeget ráz, porol; *riste av seg forfølgerne* lerázza az üldözőit; *jeg ristet Jan våken* felráztam Jant álmából **2** rázkódik, reszket, remeg; *eksplosjonen fikk bygningen til å riste* a robbanás megrázkódtatta az épületet; *bråke så huset rister* úgy veszekednek, hogy a ház is beleremeg; *fryse så en rister* reszket a hidegtől
risting *fn* -en/-a *(ristingen, ristinger, ristingene; ristinga, ristinger, ristingene)* **1** rázás; *risting på hodet* fejrázás **2** rázkódás, reszketés, remegés; *risting forårsaket av kulde* reszketés a hidegtől **3** pörkölés, pirítás (kenyéré)

risåker *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(risåkeren, risåkere, risåkerne; risåkeren, risåkrer, risåkrene; risåkeren, risåkre, risåkrene)* rizsföld
rite$_1$ *fn* -en *(riten, riter, ritene)* rítus
rite$_2$ *ige* -et/-a *(riter, rita, rita; riter, ritet, ritet)* körvonalaz, megrajzol, felvázol
ritornell *fn* -en/-et *(ritornellen, ritorneller, ritornellene; ritornellet, ritornell, ritornella; ritornellet, ritorneller, ritornella; ritornellet, ritornell, ritornellene; ritornellet, ritorneller, ritornellene) musikk* ritornell
ritt *fn* -et *(rittet, ritt, ritta; rittet, ritt, rittene)* **1** lovaglás **2** *sykkel* kerékpárverseny
rittmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(rittmesteren, rittmestere, rittmesterne; rittmesteren, rittmestrer, rittmestrene; rittmesteren, rittmestre, rittmestrene)* lovassági tiszt, lovaskapitány
ritual *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ritualet, ritual, rituala; ritualet, ritualer, rituala; ritualet, ritual, ritualene; ritualet, ritualer, ritualene)* szertartás, rituálé, rítus
ritualbok *fn* szerkönyv, szertartáskönyv
ritualmord *fn* -et *(ritualmordet, ritualmord, ritualmorda; ritualmordet, ritualmord, ritualmordene)* rituális gyilkosság
rituell *mn (rituelt, rituelle, rituelle)* rituális, szertartásos
riv$_1$ *fn* -et *(rivet, riv, riva; rivet, riv, rivene) idrett* léc leverése, hiba (magasugrás), sikertelen kísérlet
riv$_2$ *htsz bare i uttrykk* tökéletesen, teljesen; *riv ruskende galt* tökéletesen elhibázott; *riv ruskende gal informasjon* teljesen téves információ
rival *fn* -en *(rivalen, rivaler, rivalene)* rivális, vetélytárs
rivalinne *fn* -en/-a *(rivalinnen, rivalinner, rivalinnene; rivalinna, rivalinner, rivalinnene)* vetélytársnő
rivalisere *ige* -te *(rivaliserer, rivaliserte, rivalisert)* rivalizál, vetélkedik, verseng
rivalisering *fn* -en/-a *(rivaliseringen, rivaliseringer, rivaliseringene; rivaliseringa, rivaliseringer, rivaliseringene)* rivalizálás, vetélkedés, versengés, viszálykodás
rivalitet *fn* -en *(rivaliteten, rivaliteter, rivalitetene)* rivalizálás, vetélkedés, versengés
rive$_1$ *fn* -en/-a *(riven, river, rivene; riva, river, rivene)* gereblye
rive$_2$ *ige (river, rev, revet; river, reiv, revet)* **1** tép, szakít; *rive av distinksjonen* letépi a rangjelzést, megfosztja a rangjától; *rive i stykker* széttép, darabokra tép; *bjørnen rev i hjel sauen* a medve széttépte a birkát; *rive opp et sår* felszakít egy sebet; *rive seg i håret* tépi a (saját) haját; *rive seg på en spiker* beleakad egy szögbe; *rive av seg lua* letépi, lekapja a sapkáját; *rive opp døra* feltépi az ajtót; *rive tvers over* eltép, kettészakít; *rive i hjel* széttép, szétmarcangol (megöl) **2** elszakít, elragad; *rive seg løs* kiszakítja, kiragadja magát vhonnan, elszakítja magát vmitől, elszabadul; *bli revet bort i ung alder* fiatalon elszakították tőlünk, fiatalon elragadta tőlünk a halál; *billettene ble revet bort* a jegyeket elkapkodták; *rive med* magával ragad; *rive til seg noe* magához ragad vmit, megkaparint **3** reszel; *rive ost* sajtot reszel **4** darál; *rive mandler* mandulát darál **5** dörzsöl; *rive av en fyrstikk* megdörzsöl/meggyújt egy gyufaszálat **6** facsar; *røyken rev i nesen* a füst facsarta az orrát **7** kapar; *brennevinet rive i halsen* a pálinka kaparja a torkot **8** lebont, ledönt, kidönt, lerombol; *bygningen ble revet* az épületet lebontották; *vinden har revet flere trær over ende* a szél több fát is kidöntött; *rive ned sosiale skiller* ledönti, lerombolja a társadalmi korlátokat; *han rev ned alt det forgjengeren hadde skapt* minden lerombolt, amit az elődе létrehozott **9** lever (lécet); *høydehopperen rev i første forsøk* a magasugró első kísérlete sikertelen volt
rivearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rivearbeidet, rivearbeid, rivearbeida; rivearbeidet, rivearbeider, rivearbeida; rivearbeidet, rivearbeid, rivearbeidene; rivearbeidet, rivearbeider, rivearbeidene)* bontási munkálat
rivehode *fn* -et, -er, -ene/-a *(rivehodet, rivehoder, rivehoda; rivehodet, rivehoder, rivehodene)* gereblye fej
rivende *mn* -, - *(rivende, rivende, rivende)* **1** őrületes, szédületes, szédítő, rohamos, erőteljes, mindent magával ragadó, sodró; *i rivende fart* szédítő sebességgel; *en rivende utvikling* rohamos fejlődés; *en rivende strøm* sodró áradat **2** *som adverb* teljesen, tökéletesen; *en rivende gal beslutning* egy teljesen elhibázott döntés
rivetillatelse *fn* -en *(rivetillatelsen, rivetillatelser, rivetillatelsene)* bontási engedély
riviera *fn* -en *(rivieraen, rivieraer, rivieraene)* riviéra
riving *fn* -en/-a *(rivingen, rivinger, rivingene; rivinga, rivinger, rivingene)* bontás
rivingstillatelse *fn* -en *(rivingstillatelsen, rivingstillatelser, rivingstillatelsene)* bontási engedély
rivingsvedtak *fn* -et *(rivingsvedtaket, rivingsvedtak, rivingsvedtaka; rivingsvedtaket, rivingsvedtak, rivingsvedtakene)* bontási határozat
rivjern *fn* -et *(rivjernet, rivjern, rivjerna; rivjernet, rivjern, rivjernene)* (konyhai) reszelő
rivning *fn* -en/-a *(rivningen, rivninger, rivningene; rivninga, rivninger, rivningene)* bontás
rivningsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rivningsarbeidet, rivningsarbeid, rivningsarbeida; rivningsarbeidet, rivningsarbeider, rivningsarbeida; rivningsarbeidet, rivningsarbeid, rivningsarbeidene; rivningsarbeidet, rivningsarbeider, rivningsarbeidene)* **rivingsarbeid** -et, -/-er, -ene/-a *(rivingsarbeidet, rivingsarbeid, rivingsarbeida; rivingsarbeidet, rivingsarbeider, rivingsarbeida; rivingsarbeidet, rivingsarbeid, rivingsarbeidene;*

rivingsarbeidet, rivingsarbeider, rivingsarbeidene) bontási munka, bontási munkálat
rivningsvedtak *fn* -et *(rivningsvedtaket, rivningsvedtak, rivningsvedtaka; rivningsvedtaket, rivningsvedtak, rivningsvedtakene)* bontási határozat
ro$_1$ *fn* -en/-a *(roen, roer, roene; roa, roer, roene)* nyugalom; *ta det med ro!* nyugodj meg!, nyugi!, türelem!; *falle til ro* lenyugszik, megnyugszik, lecsillapodik, lecsendesedik, elcsitul; *go til ro* nyugodni tér; *holde seg i ro* nyugton marad; *slå seg til ro* megállapodik, letelepedik vhol, megszakítja az utazását; *de slo seg til ro for fjorten dager i Paris* 14 napra megálltak Párizsban
ro$_2$ *ige* -dde *(ror, rodde, rodd)* evez
robbe *ige* -et/-a *(robber, robba, robba; robber, robbet, robbet)* rabol, kifoszt
robber *fn* -eren, -ere, -erne *(robberen, robberer, robberne; robberen, robbere, robberne) kortspill* robber, két nyert játékból álló játszma
robot *fn* -en *(roboten, roboter, robotene)* robot
robotaktig *mn* -, -e *(robotaktig, robotaktige, robotaktige)* robotszerű; *robotszerű emberek* robotaktige mennesker
robotarm *fn* -en *(robotarmen, robotarmer, robotarmene)* robotkar
robotikk *fn* -en *(robotikken, robotikker, robotikkene)* robotika
robotisere *ige* -te *(robotiserer, robotiserte, robotisert)* robotizál
robotisering *fn* -en/-a *(robotiseringen, robotiseringer, robotiseringene; robotiseringa, robotiseringer, robotiseringene)* robotizálás, robotizáció
robotstøvsuger *fn* önjáró porszívó, porszívórobot
robotteknikk *fn* -en *(robotteknikken, robotteknikker, robotteknikkene)* robottechnika
robotteknologi *fn* robottechnológia, robotika
robust *mn (robust, robuste, robuste)* robusztus, erőteljes, ellenálló
robusthet *fn* -en/-a *(robustheten, robustheter, robusthetene; robustheta, robustheter, robusthetene)* robusztusság, állóképesség, ellenálló képesség, ellenállóerő
robåt *fn* -en *(robåten, robåter, robåtene)* evezőscsónak
rock *fn* -en *(rocken, rocker, rockene)* rock
rockeartist *fn* -en *(rockeartisten, rockeartister, rockeartistene)* rockzenész
rockeband *fn* -et *(rockebandet, rockeband, rockebanda; rockebandet, rockeband, rockebandene)* rockzenekar
rockefestival *fn* -en *(rockefestivalen, rockefestivaler, rockefestivalene)* rockfesztivál
rockemusiker *fn* -eren, -ere, -erne *(rockemusikeren, rockemusikerer, rockemusikerne; rockemusikeren, rockemusikere, rockemusikerne)* rockzenész
rockeopera *fn* -en *(rockeoperaen, rockeoperaer, rockeoperaene)* rockopera
rockesanger *fn* -eren, -ere, -erne *(rockesangeren, rockesangerer, rockesangerne; rockesangeren, rockesangere, rockesangerne)* rockénekes
rockestjerne *fn* -en/-a *(rockestjernen, rockestjerner, rockestjernene; rockestjerna, rockestjerner, rockestjernene)* rocksztár, rockcsillag
rode *fn* -en *(roden, roder, rodene)* **1** *militærvesen, ved oppstilling* menetoszlop, felsorakozott katonai egység **2** *militærvesen, minste underavdeling* raj, állomány **3** körzet, kerület, felügyelet
rododendron *fn* -en *(rododendronen, rododendroner, rododendronene) bot* rododendron (rhododendron), havasszépe, azálea; *rododendron milde* erdélyi havasszépe
roe$_1$ *fn* -en *(roen, roer, roene)* cukorrépa
roe$_2$ *ige* -et/-a *(roer, roa, roa; roer, roet, roet)* **1** nyugtat, csillapít, csendesít; *få roet en* megnyugtat vkit; *roe noen ned* lecsillapít vkit **2** nyugszik, csillapodik, csendesedik, meg-, lepihen; *stormen roet seg utpå dagen* a vihar elcsendesedett a nap folyamán; *roe seg for natta* lepihen éjszakára; *roe seg ned* lecsillapodik
roer *fn* -eren, -ere, -erne *(roeren, roere, roerne)* evezős
roesukker *fn (roesukkeret, roesukker, roesukkera; roesukkeret, roesukker, roesukkerne; roesukkeret, roesukkere, roesukkera; roesukkeret, roesukkere, roesukkerne)* répacukor
rogaffel *fn* -en *(rogaffelen, rogafler, rogaflene)* evezővilla
rogn *fn* -en/-a *(rognen, rogner, rognene; rogna, rogner, rognene)* **I** *zool* ikra, halikra **II** *bot* berkenye
rognebær *fn* -et *(rognebæret, rognebær, rognebæra; rognebæret, rognebær, rognebærene) bogyó* berkenye
rognkjeks *fn* -en/-a *(rognkjeksen, rognkjekser, rognkjeksene; rognkjeksa, rognkjekser, rognkjeksene)*
rognkjekse -en/-a *(rognkjeksen, rognkjekser, rognkjeksene; rognkjeksa, rognkjekser, rognkjeksene) zoologi* tengeri nyúlhal
roing *fn* -en/-a *(roingen, roinger, roingene; roinga, roinger, roingene)* evezés
rokade *fn* -en *(rokaden, rokader, rokadene)* **1** *sjakk* sáncolás, rosálás **2** *átv.* költöztetés, átirányítás, átszervezés; *átszervezés a párt vezetőségében* en rokering i partiets ledelse
rokere *ige* -te *(rokerer, rokerte, rokert)* **1** *sjakk* sáncol, rosál; *rokere sin egen konge i sikkerhet* a királlyal sáncolással egy biztonságosabb mezőre lép; *rokere langt* hosszú oldalra sáncol **2** áthelyez, átcsoportosít, megcserél
rokering *fn* -en/-a *(rokeringen, rokeringer, rokeringene; rokeringa, rokeringer, rokeringene)* **1** *sjakk* sáncolás, rosálás **2** *bibliotek* csúsztatás **3** *overf.*

csere, átirányítás, átszervezés; *rokeringer i partiets ledelse* vezetőcserék a pártban
rokk$_1$ *fn* -en *(rokken, rokker, rokkene)* rokka, guzsaly
rokk$_2$ *fn* -et *(rokket, rokk, rokka; rokket, rokk, rokkene)* szélvihar
rokke$_1$ *fn* -en/-a *(rokken, rokker, rokkene; rokka, rokker, rokkene)* rája
rokke$_2$ *ige* -et/-a *(rokker, rokka, rokka; rokker, rokket, rokket)* **1** inog, ingadozik **2** ingat, megingat, megrendít, aláás; *rokke med hodet* ingatja a fejét; *ikke la seg rokke* nem hagyja magát megingatni; *å råkke ved noe* eltér vmitől
rokkering *fn* -en *(rokkeringen, rokkeringer, rokkeringene)* **rockering** hulahoppkarika
rolig *mn* -, -e *(rolig, rolige, rolige)* nyugodt, csendes, békés; *sjøen var rolig* nyugodt volt a tenger; *rolige omgivelser* békés környék; *du kan være helt rolig* teljesen nyugodt lehetsz
roll *fn* -en *(rollen, roller, rollene) fly* orsózás
rolle$_1$ *fn* -en/-a *(rollen, roller, rollene; rolla, roller, rollene)* szerep; *falle ut av rollen* kiesik a szerepéből; *innstudere en rolle* betanul, begyakorol egy szerepet; *det spiller ingen rolle* nem számít, mindegy, nincs jelentősége; *spille den uskyldiges rolle* adja az ártatlant; *ha utspilt sin rolle* lejárt az ideje, idejétmúlttá vált
rolle$_2$ *ige* -et/-a *(roller, rolla, rolla; roller, rollet, rollet) fly* orsózik
rollebesetning *fn* -en/-a *(rollebesetningen, rollebesetninger, rollebesetningene; rollebesetninga, rollebesetninger, rollebesetningene)* szereposztás
rolleblanding *fn* szereptévesztés
rollebytte *fn* -et, -er, -ene/-a *(rollebyttet, rollebytter, rollebytta; rollebyttet, rollebytter, rollebyttene)* szerepcsere
rollefag *fn* -et *(rollefaget, rollefag, rollefaga; rollefaget, rollefag, rollefagene)* szereptípus, szerepkarakter
rollefigur *fn* -en *(rollefiguren, rollefigurer, rollefigurene)* szereplő, karakter, alak, figura, szerep
rolleforventning *fn* -en/-a *(rolleforventningen, rolleforventninger, rolleforventningene; rolleforventninga, rolleforventninger, rolleforventningene)* szerepelvárás
rollegestalting *fn* -en/-a *(rollegestaltingen, rollegestaltinger, rollegestaltingene; rollegestaltinga, rollegestaltinger, rollegestaltingene)* szerepalakítás
rollehefte *fn* -et, -er, -ene/-a *(rolleheftet, rollehefter, rollehefta; rolleheftet, rollehefter, rolleheftene)* szövegkönyv színészi példánya
rollemodell *fn* -en *(rollemodellen, rollemodeller, rollemodellene)* **1** példakép **2** *sosiologi* szerepmodell
rollespill *fn* -et *(rollespillet, rollespill, rollespilla; rollespillet, rollespill, rollespillene)* szerepjáték; *laiv, levende rollespill* élő szerepjáték
rollespiller *fn* szerepjátszó, szerepjátékos, szerepjáték résztvevője
rom$_1$ *fn* -met, -, -ma/-mene *(rommet, rom, romma; rommet, rom, rommene)* **1** hely, férőhely, terület; *det er rom til tre* van hely három embernek, hárman elférnek; *ikke nok rom til to* nem elég hely két embernek, ketten nem férnek el; *fylle rom etter noen* betölti vkinek a helyét; *gjøre rom for noe* helyet csinál vminek; *vinne rom for noe* helyet felszabadít vminek, szabad helyet nyer; *det er rom til 45 i bussen* a busz 45 férőhelyes; *offentlig rom* közterület **2** *overf.* hely, lehetőség, esély; *gi rom for noe* helyet ad vminek, lehetőséget, esélyt ad vmire; *det er alltid rom for debatt* mindig van lehetőség a vitára; *det var ikke rom for tvil* kétség nem férhetett hozzá; *det var ikke rom til å gjøre feil* nem lehetett hibázni **3** rekesz; *en lommebok med fire rom* négy rekeszes tárca; *det var et hemmelig rom i skapet* a szekrénynek volt egy titkos rekesze **4** üreg; *rommer i bilen* az autó üregei **5** szoba, helyiség; *leiligheten har tre rom og kjøkken* három szoba, konyhás lakás; *barna lekte på rommet sitt* a gyerekek a szobájukban játszottak; *gå en runde rundt i rommet* körbejárja a helyiséget; *isoleringsrom (på sykehus)* elkülönítő (izoláló) kórterem **6** *overf. ta rommet* magára vonja a figyelmet **7** *skip* rakodótér **8** távolság, szabad tér; *det åpne rommet mellom husene* a házak közötti távolság **9** tér; *reise i både tid og rom* utazás időben és térben; *offentlig rom* nyilvános, közösségi tér, nyilvánosság; *personlig rom* személyes tér; *en oppfatning som vinner rom* felfogás, mely egyre nagyobb teret nyer; *lineært rom* lineáris tér, vektortér; *metrisk rom* metrikus tér; *tredimensjonalt rom* háromdimenziós tér **10** *verdensrommet* űr, világűr; *reise ut i rommet* utazást tesz az űrben; *bli kastet ut i rommet* elszáll az űrbe
rom$_2$ *fn* -en *(romen, romer, romene) brennevin* rum
rom$_3$ *fn etnisk gruppe* roma
ROM *fn Read Only Memory* ROM (csak olvasható memória)
Roma *fn* Róma
romalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(romalderen, romalderer, romalderne; romalderen, romaldere, romalderne; romalderen, romaldrer, romaldrene; romalderen, romaldre, romaldrene)* űrkorszak
roman *fn* -en *(romanen, romaner, romanene)* regény
romanes *fn* -en::n:none *(romanesen, romaneser, romanesene)* roma nyelv, oláh cigány nyelv
romanesco *fn botanikk* pagoda karfiol, romanesco brokkoli
romanfigur *fn* -en *(romanfiguren, romanfigurer, romanfigurene)* regényalak
romanforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(romanforfatteren, romanforfattere, romanforfatterne)* regényíró
romanhelt *fn* -en *(romanhelten, romanhelter, romanheltene)* regényhős
romani *fn* -en *(romanien, romanier, romaniene)* romani nyelv, északi, norvég roma nyelv

Romania *fn* Románia
romanifolk *fn* cigányok, cigányság, romák
romanisere *ige* -te *(romaniserer, romaniserte, romanisert)* **1** romanizál **2** rómaivá tesz
romanisme *fn* -en *(romanismen, romanismer, romanismene) malerkunst* romanizmus (Németalföld, 15.-16. század)
romanist *fn* -en *(romanisten, romanister, romanistene)* romanista
romanistikk *fn* romanisztika, romanista nyelv- és irodalomtudomány
romanse *fn* -en *(romansen, romanser, romansene)* románc
romansk *mn (romansk, romanske, romanske)* román; *romansk arkitektur* román építészet; *romanske folk* újlatin népek, indoeurópai népek; *romanske språk* újlatin nyelvek, indoeurópai nyelvek, román nyelvek
romantiker *fn* -eren, -ere, -erne *(romantikeren, romantikere, romantikerne)* romantikus
romantikk *fn* -en *(romantikken, romantikker, romantikkene)* romantika
romantisk *mn (romantisk, romantiske, romantiske)* romantikus
rombe *fn* -en *(romben, romber, rombene) geometri* rombusz
rombeformet *mn* -et, -ete/-ede *(rombeformet, rombeformete, rombeformete; rombeformet, rombeformede, rombeformede)* rombikus
rombestilling *fn* teremfoglalás
rombisk *mn (rombisk, rombiske, rombiske)* rombikus; *steinøks med rombisk form fra bronsealderen* rombikus formájú bronzkori kőbalta
romboid *mn* rombusz alakú, rombikus
romdrakt *fn* -en/-a *(romdrakten, romdrakter, romdraktene; romdrakta, romdrakter, romdraktene)* űrruha, szkafander
rome *fn bot* közönséges lápcsillag
romer *fn* -eren, -ere, -erne *(romeren, romere, romerne)* római
romerbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(romerbrevet, romerbrev, romerbreva; romerbrevet, romerbrever, romerbreva; romerbrevet, romerbrev, romerbrevene; romerbrevet, romerbrever, romerbrevene)* rómaiakhoz írt levél; *Romerbrevet* Pál levele a rómaiakhoz, Pál Apostolnak Rómabeliekhez írt levele (Károli)
romerrett *fn* -en *(romerretten, romerretter, romerrettene)* római jog
Romerriket *fn* n:none Római Birodalom
romersk-katolsk *mn (romersk-katolsk, romersk-katolske, romersk-katolske) relig* római katolikus
romersk *mn (romersk, romerske, romerske)* római
romertall *fn* -et *(romertallet, romertall, romertalla; romertallet, romertall, romertallene)* római szám
romfarer *fn* -eren, -ere, -erne *(romfareren, romfarere, romfarerne)* űrhajós
romfart *fn* -en *(romfarten, romfarter, romfartene)* űrrepülés, űrhajózás; *bemannet romfart* emberes űrrepülés
romfartsorganisasjon *fn* -en *(romfartsorganisasjonen, romfartsorganisasjoner, romfartsorganisasjonene)* űrügynökség; *Den europeiske romfartsorganisasjonen* Európai Űrügynökség
romfartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(romfartøyet, romfartøy, romfartøya; romfartøyet, romfartøyer, romfartøya; romfartøyet, romfartøy, romfartøyene; romfartøyet, romfartøyer, romfartøyene)* űrhajó
romferd *fn* -en/-a *(romferden, romferder, romferdene; romferda, romferder, romferdene)* űrutazás, űrrepülés; *bemannet romferd* emberes űrrepülés
romferge *fn* -en/-a *(romfergen, romferger, romfergene; romferga, romferger, romfergene)*
romferje -en/-a *(romferjen, romferjer, romferjene; romferja, romferjer, romferjene)* űrrepülőgép, űrkomp
romfolk *fn* -et *(romfolket, romfolk, romfolka; romfolket, romfolk, romfolkene)* cigányok, cigányság, romák
romgeometri *fn* -en *(romgeometrien, romgeometrier, romgeometriene)* térmértan
rominnhold *fn* -et *(rominnholdet, rominnhold, rominnholda; rominnholdet, rominnhold, rominnholdene)* térfogat
romjul *fn* -en/-a *(romjulen, romjuler, romjulene; romjula, romjuler, romjulene)* **mellomjul** -en/-a *(mellomjulen, mellomjuler, mellomjulene; mellomjula, mellomjuler, mellomjulene) 27.–31. desember* karácsony és szilveszter közötti időszak
romkamerat *fn* -en *(romkameraten, romkamerater, romkameratene)* szobatárs, lakótárs
romkappløp *fn* űrverseny
romlig *mn* -, -e *(romlig, romlige, romlige)* tér-, térbeli
romme *ige* -et/-a *(rommer, romma, romma; rommer, rommet, rommet)* **1** befogad, belefér, elfér; *kjelen rommer fem liter* öt literes kanna, öt liter űrtartalmú kanna; *salen rommer 2000 personer* 2000 férőhelyes terem; *salen rommer mange* sokan elférnek a teremben **2** tartalmaz, magába foglal, van benne, felölel, rejt; *hodet hans rommer mye rart* sok furcsaság van a fejében; *det rommer et livsverk* felöleli egy élet munkáját; *den bygningen vet vi ikke helt hva rommer* nem tudhatjuk pontosan, hogy mit rejt az épület
rommelig *mn (rommelig, rommelige, rommelige)* tágas
rommål *fn* -et *(rommålet, rommål, rommåla; rommålet, rommål, rommålene)* űrmérték
romradar *fn* űrradar
romrakett *fn* -en *(romraketten, romraketter, romrakettene)* űrrakéta

romsans *fn* -en *(romsansen, romsanser, romsansene)* térérzék
romservice *fn* -en *(romservicen, romservicer, romservicene)* szobaszervíz
romskip *fn* -et *(romskipet, romskip, romskipa; romskipet, romskip, romskipene)* űrhajó
romskrap *fn* űrszemét
romskrot *fn* űrszemét, kozmikus hulladék
romslig *mn (romslig, romslige, romslige)* tágas, bő, laza; *en romslig balkong* tágas erkély; *en romslig jakke* bő kabát; *en romslig mann* laza, toleráns ember; *vi har romslig med tid* van időnk bőven
romslighet *fn* -en/-a *(romsligheten, romsligheter, romslighetene; romsligheta, romsligheter, romslighetene)* **1** tágasság, belmagasság, kiterjedtség, téresség **2** tágabb értelmezés, nyitottság, nagyvonalúság
romsonde *fn* -en *(romsonden, romsonder, romsondene)* űrszonda
romstasjon *fn* -en *(romstasjonen, romstasjoner, romstasjonene)* űrállomás
romstere *ige* -te *(romsterer, romsterte, romstert)* zajong
romsyn *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(romsynet, romsyn, romsyna; romsynet, romsyner, romsyna; romsynet, romsyn, romsynene; romsynet, romsyner, romsynene)* térlátás
romsøppel *fn* űrszemét
romtid *fn fysikk* téridő
romvesen *fn* űrlény, földönkívüli lény
rondell *fn* -en *(rondellen, rondeller, rondellene)* rondella, körbástya
rop *fn* -et *(ropet, rop, ropa; ropet, rop, ropene)* kiáltás; *rop om hjelp* segélykiáltás
rope *ige* -te *(roper, ropte, ropt)* kiált, kiáltozik, kiabál; *rope om hjelp* segítségért kiált; *rope opp* szólít; *rope ut til alle og enhver* világgá kürtöl; *rope og skrike* kiabál és sikoltozik; *rope i munnen på hverandre* egymást túlkiabálják, kiabálnak egymással
ropert *fn* -en *(roperten, roperter, ropertene)* hangtölcsér, megafon, hangosbeszélő
ror *fn* -et *(roret, ror, rora; roret, ror, rorene)* kormánylapát
roratemesse *fn* roráté
rorbu *fn* -en/-a *(rorbuen, rorbuer, rorbuene; rorbua, rorbuer, rorbuene)* halászkunyhó
rormann *fn (rormannen, rormenn, rormennene)* kormányos
ros *fn* -en *(rosen, roser, rosene)* dicséret; *gi ros* megdicsér; *fortjene ros* rászolgál a dicséretre; *han skal ha ros for noe* dicséret illeti vmiért
rosa$_1$ *fn* rózsaszín
rosa$_2$ *mn* -, - *(rosa, rosa, rosa)* rózsaszínű
rosacea *fn* bőrpír
rose$_1$ *fn* -en/-a *(rosen, roser, rosene; rosa, roser, rosene) bot* rózsa
rose$_2$ *ige* -te *(roser, roste, rost)* dicsér
rosebusk *fn* -en *(rosebusken, rosebusker, rosebuskene)* **rosenbusk** -en *(rosenbusken, rosenbusker, rosenbuskene)* rózsabokor
roseknopp *fn* -en *(roseknoppen, roseknopper, roseknoppene)* **rosenknopp** -en *(rosenknoppen, rosenknopper, rosenknoppene)* rózsabimbó
rosemandel *fn bot* babarózsa
rosen *fn* -en *(rosenen, rosener, rosenene)* orbánc
rosenbor *fn* **1** *kirurgi* koponyalékelő **2** *odontologi* fogfúró
rosende *mn* dicsérő; *få rosende omtale* dicsérően emlegették
rosenkors *fn* rózsakereszt
rosenkorsbevegelse *fn* rózsakeresztes mozgalom
rosenkorslosje *fn* rózsakeresztes páholy
rosenkorsordenen *fn* rózsakeresztesek
rosenkrans *fn* -en *(rosenkransen, rosenkranser, rosenkransene) kirkevesen* rózsafüzér, szentolvasó
rosenkreutzer *fn* rózsakeresztes
rosenkål *fn* -en *(rosenkålen, rosenkåler, rosenkålene) bot* kelbimbó
rosenolje *fn* -en/-a *(rosenoljen, rosenoljer, rosenoljene; rosenolja, rosenoljer, rosenoljene)* rózsaolaj
rosenrot *fn* -a/-en, -, -ene *(rosenroten, rosenrot, rosenrotene; rosenrota, rosenrot, rosenrotene) bot* illatos rózsásvarjúháj, rózsagyökér
rosenvann *fn* -et *(rosenvannet, rosenvann, rosenvanna; rosenvannet, rosenvann, rosenvannene)* rózsavíz
rosett *fn* -en *(rosetten, rosetter, rosettene)* rozetta
rosevindu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rosevinduet, rosevindu, rosevindua; rosevinduet, rosevinduer, rosevindua; rosevinduet, rosevindu, rosevinduene; rosevinduet, rosevinduer, rosevinduene)* rózsaablak
rosin *fn* -en/-a *(rosinen, rosiner, rosinene; rosina, rosiner, rosinene)* mazsola; *julekake med rosiner* mazsolás karácsonyi kalács; *rosinen i pølsen* hab a tortán
rosinbolle *fn* -en *(rosinbollen, rosinboller, rosinbollene)* mazsolás puffancs
rosmarin *fn* -en *(rosmarinen, rosmariner, rosmarinene) bot* rozmaring
rosverdig *mn (rosverdig, rosverdige, rosverdige)* dícséretre méltó
rot$_1$ *fn* -et *(rotet, rot, rota; rotet, rot, rotene)* rendetlenség; *litt av en rot* szép kis história, szép kis káosz
rot$_2$ *fn (roten, røtter, røttene; rota, røtter, røttene)* **1** gyökér, tő; *fra rot til topp* a tövétől a felső végéig, a gyökértől a koronáig; *rykke opp med rota* gyökerestül kiírt; *ha dype røtter i noe* mélyen gyökerezik vmiben; *på rot* lábon álló (fa, erdő, gabona); *selge avlingen på rot* lábon eladja a termést **2** alap, vminek az alja; *planen har ikke rot i virkeligheten* a tervnek nincs valóságalapja **3** eredet,

forrás; *rota til alt vondt* minden rossz forrása; *ha sin rot i noe* vmiből ered **4** *matematikk* gyök; *trekke ut, utlede roten av et tall* gyököt von egy számból; *n-te-rot* n-edik gyök
rotasjon *fn* -en *(rotasjonen, rotasjoner, rotasjonene)* **1** rotáció, (tengely körüli) forgás, keringés **2** váltakozás, rotáció, rotálás
rotasjonsport *fn* forgókapu
rotasjonspresse *fn* -en/-a *(rotasjonspressen, rotasjonspresser, rotasjonspressene; rotasjonspressa, rotasjonspresser, rotasjonspressene)* rotációs nyomdagép
rotator *fn* rotor, forgórész
rotatormansjett *fn* rotátorköpeny
rotavirus *fn* rotavírus
rotavirusenteritt *fn* rotavírus okozta bélhurut
rotavirusgastroenteritt *fn* rotavírus okozta bélhurut
rotavirusinfeksjon *fn* rotavírus-fertőzés
rotavirussykdom *fn* rotavírus okozta betegség
rotavirusvaksine *fn* rotavírus elleni védőoltás
rotbehandling *fn* gyökérkezelés
rotbørste *fn* gyökérkefe, sárkefe
rote *ige* -et/-a *(roter, rota, rota; roter, rotet, rotet)* **I** gyökerezik; *rote seg* meggyökeresedik **II 1** túr, ás; *grisen roter med trinet i jorden* a disznó orrával túrja a földet; *rote opp jorden* feltúrja, felássa a földet; *(overf.) rote opp i* felhánytorgat, előbányászik, újra megvizsgál **2** kever, zavar, zagyvál, kuszál, rendetlenséget csinál; *barna hadde rotet på rommet* a gyerekek rendetlenséget csináltak a szobában; *rote bort/vekk* elkever, elhány, nem talál; *rote i hop/ rote sammen* összehord mindenfélét, összekever; *rote i hop historier* hetet havat összehord; *rote til* összezavar, összekuszál **3** kotor, turkál, kotorászik vmi után, keresgél; *rote frem noen gamle klar* előkotor néhány régi ruhadarabot; *rote igjennom en bunke med papirer* átkutat egy halom papírt; *rote i veska etter lepestiften* a táskájában kotorászik a rúzs után; *rot ikke i mine saker!* ne turkálj, ne kotorássz a holmim közt! **4** összekever, összetéveszt, nem emlékszik; *jeg roter visst* összekeverem a dolgokat, biztosan rosszul emlékszem; *nå roter du fælt – konsentrer deg!* mindent összezavarsz, koncentrálj már!; *begynner å rote på sine gamle dager* öreg korára kezd megzavarodni **5** kóvályog, bolyong; *rote rundt* köben bolyong, nem találja az utat; *rote seg bort/vekk* eltéved **6** belekeveredik vmibe; *rote seg inn/opp/bort i noe* kellemetlen helyzetbe hozza magát; *rote seg bort i kriminelle saker* törvénytelen dolgokba keveredik **7** kavar; *rote med noen* kavar vkivel, viszonya van vkivel **8** ráveszi magát; *jeg har liksom ikke rotet meg til det* valahogy nem tudtam rávenni magam
rotebukk *fn* szétszórt, hanyag, trehány, rendetlen ember
rotehode *fn* -et, -er, -ene/-a *(rotehodet, rotehoder, rotehoda; rotehodet, rotehoder, rotehodene)* szétszórt, rendetlen ember
rotekopp *fn* -en *(rotekoppen, rotekopper, rotekoppene)* szétszórt, hanyag, trehány, rendetlen
rotekte *mn* -, - *(rotekte, rotekte, rotekte)* **1** *hagebruk* tőhajtásos **2** *helt igjennom opprinnelig* tőzsgyökeres, tőrőlmetszett, törzsökös
rotere *ige* -te *(roterer, roterte, rotert)* **1** forog, kering; *Jorden roterer om sin akse* a Föld forog, kering a tengelye körül; *tankene roterer rundt noe* a gondolatai vmi körül forognak, keringenek **2** forgat, megforgat; *mekanikeren roterte hjulet* a szerelő megforgatta a kereket **3** váltakozik, rotál, egymást váltja; *formannskapet roterer mellom medlemslandene* a tagállamok felváltva töltik be az elnöki tisztséget
roterom *fn* -met, -, -ma/-mene *(roterommet, roterom, roteromma; roterommet, roterom, roterommene)* lomtár
rotet *mn (rotet, rotete, rotete)* **rotete** -, - *(rotete, rotete, rotete)* rendetlen, kusza, zilált, szétszórt
rotfast *mn (rotfast, rotfaste, rotfaste)* legyökerezett, gyökeres
rotfeste *ige* -et/-a *(rotfester, rotfesta, rotfesta; rotfester, rotfestet, rotfestet)* meggyökerezik, gyökeret ereszt, rögződik
rotfestet *mn* meggyökeresedett, megrögzött, beivódott
rotfylle *ige (rotfyller, rotfylte, rotfylt)* gyökérkezel
rotfylling *fn* -en/-a *(rotfyllingen, rotfyllinger, rotfyllingene; rotfyllinga, rotfyllinger, rotfyllingene)* **1** gyökérkezelés **2** gyökértömés
rotgrønnsak *fn bot* gyökérzöldség
rothinne *fn anatomi* gyökérhártya
rotkanal *fn anatomi* gyökércsatorna
rotløs *mn (rotløst, rotløse, rotløse)* **rotlaus** *(rotlaust, rotlause, rotlause)* **1** gyökértelen, gyökér nélküli **2** *overf.* gyökerét vesztett, helyét nem találó
rotord *fn* -et *(rotordet, rotord, rotorda; rotordet, rotord, rotordene)* gyökszó, gyökérszó, tőszó
rotskudd *fn* -et *(rotskuddet, rotskudd, rotskudda; rotskuddet, rotskudd, rotskuddene)* fattyúhajtás, tőhajtás, tősarj
rotspiss *fn* gyökércsúcs
rotstavelse *fn* -en *(rotstavelsen, rotstavelser, rotstavelsene)* gyökérszótag, tőszótag
rotstokk *fn* -en *(rotstokken, rotstokker, rotstokkene) bot* gyöktörzs
rotsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rotsystemet, rotsystem, rotsystema; rotsystemet, rotsystemer, rotsystema; rotsystemet, rotsystem, rotsystemene; rotsystemet, rotsystemer, rotsystemene)* gyökérzet
rotte$_1$ *fn* -en/-a *(rotten, rotter, rottene; rotta, rotter, rottene)* patkány; *rottene forlater det synkende skip* a patkányok elhagyják a süllyedő hajót; *ta rotta på noen* kicselez vkit, fölébe kerekedik, túljár az eszén vkinek, tönkretesz vkit
rotte$_2$ *ige* -et/-a *(rotter, rotta, rotta; rotter, rottet, rottet)* összeesküszik, szövetkezik, szövetségre lép,

összeáll vkivel vki ellen; *de har rottet seg sammen mot meg* összefogtak ellenem
rottefanger *fn* -eren, -ere, -erne *(rottefangeren, rottefangere, rottefangerne)* patkányfogó; *rottefangeren fra Hameln* a hamelni patkányfogó
rottefelle *fn* -en/-a *(rottefellen, rottefeller, rottefellene; rottefella, rottefeller, rottefellene)* patkánycsapda
rottegift *fn* -en/-a *(rottegiften, rottegifter, rottegiftene; rottegifta, rottegifter, rottegiftene)* patkányméreg
rottegn *fn* -et *(rottegnet, rottegn, rottegna; rottegnet, rottegn, rottegnene)* négyzetgyökjel
rottrevl *fn* -en *(rottrevlen, rottrevler, rottrevlene)* hajszálgyökér
rotunde *fn* -en *(rotunden, rotunder, rotundene)* **1** rotunda, kör alakú épület, csarnok, terem **2** kör alakú tér
rotur *fn* -en *(roturen, roturer, roturene)* evezőstúra
rotutdragning *fn* gyökvonás
rotvokal *fn* tővéghangzó
rouge *fn* -en *(rougen, rouger, rougene)* arcpirosító
router *fn IT* ruter v. router
rov *fn* -et *(rovet, rov, rova; rovet, rov, rovene)* **1** rablás, zsákmányszerzés, ragadozás, predáció **2** zsákmány, préda, martalék; *dele rovet mellom seg* elosztják maguk között a zsákmányt; *blir et rov for noen* vkinek a prédájává válik; *bli flammenes rov* a lángok martalékává lesz
rovdrift *fn* -en/-a *(rovdriften, rovdrifter, rovdriftene; rovdrifta, rovdrifter, rovdriftene)* rablógazdálkodás, kizsigerelés; *drive rovdrift på* kizsigerel, kiszipolyoz
rovdyr *fn* -et *(rovdyret, rovdyr, rovdyra; rovdyret, rovdyr, rovdyrene)* ragadozó (állat)
rovdyrinstinkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rovdyrinstinktet, rovdyrinstinkt, rovdyrinstinkta; rovdyrinstinktet, rovdyrinstinkter, rovdyrinstinkta; rovdyrinstinktet, rovdyrinstinkt, rovdyrinstinktene; rovdyrinstinktet, rovdyrinstinkter, rovdyrinstinktene)* ragadozó ösztön
rover *fn* -eren, -ere, -erne *(roveren, roverer, roverne; roveren, rovere, roverne)* **1** távirányítású jármű **2** holdjáró, holdautó
rovfisk *fn* -en *(rovfisken, rovfisker, rovfiskene)* ragadozó hal
rovfiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(rovfisket, rovfisker, rovfiska; rovfisket, rovfisker, rovfiskene)* rablóhalászat
rovfugl *fn* -en *(rovfuglen, rovfugler, rovfuglene)* ragadozó madár
rovmord *fn* -et *(rovmordet, rovmord, rovmorda; rovmordet, rovmord, rovmordene)* rablógyilkosság
rovmorder *fn* -eren, -ere, -erne *(rovmorderen, rovmordere, rovmorderne)* rablógyilkos
rovtann *fn (rovtannen, rovtenner, rovtennene; rovtanna, rovtenner, rovtennene)* tépőfog, ragadozófog, nagy őrlőfog
royalty *fn* jogdíj
ru *mn (rutt, rue, rue; ru, ru, ru)* érdes
rubank *fn* -en *(rubanken, rubanker, rubankene)* nagyológyalu
rubato$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rubatoet, rubato, rubatoa; rubatoet, rubatoer, rubatoa; rubatoet, rubato, rubatoene; rubatoet, rubatoer, rubatoene)* rubato, kötetlen, szabad előadásmód
rubato$_2$ *htsz* rubato, csapongva, kötetlen, oldott tempóban
rubb *fn rubb og stubb* minden, az utolsó morzsáig
rubbe *ige* -et/-a *(rubber, rubba, rubba; rubber, rubbet, rubbet)* dörzsöl
rubbel *fn rubbel og bit* cakumpakk
rubben *mn (rubbent, rubne, rubne)* egyenletlen
rubin *fn* -en *(rubinen, rubiner, rubinene)* rubin
rubinrød *mn (rubinrødt, rubinrøde, rubinrøde)* rubinvörös
rubrikk *fn* -en *(rubrikken, rubrikker, rubrikkene)* rubrika, rovat, hasáb
ruccola *fn bot* rukkola, borsmustár
rudiment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rudimentet, rudiment, rudimenta; rudimentet, rudimenter, rudimenta; rudimentet, rudiment, rudimentene; rudimentet, rudimenter, rudimentene)* **1** alapvető ismeret, elemi ismeret, rudimentum; *rudimentene av latin* a latin nyelv alapjai **2** kezdemény; *rudimentet til kimen* csírakezdemény **3** *uutviklet organ* csökevény
rudimentær *mn (rudimentært, rudimentære, rudimentære)* **1** elemi, alapfokú **2** kezdetleges, visszamaradott, csökevényes, fejletlen
rufs *fn* -en *(rufsen, rufser, rufsene)* **1** sietség, kapkodás; *gjøre et arbeid fra seg i en rufs* rohammunkában végez el vmit, sebtében végzi el a munkát **2** *vind* széllökés; *vinden tok et ekstra rufs i gardinet* a szél belekapott a függönybe; *et rufs bak øret* fültövön legyintés
rufse *ige* -et/-a *(rufser, rufsa, rufsa; rufser, rufset, rufset)* **1** ránt, rángat, kap; *rufse på seg klærne* magára kapja/rántja a ruháit; *rufse i hop* összkap/ összeránt; *vinden rufset i henne* belekapott a szél **2** sebtében, kapkodva végez; *rufse fra seg arbeidet* gyorsan összecsapja a munkát **3** *hajat* cibálva fésül; *rufse i håret* kifésüli a haját
rufsete *mn* -, - *(rufsete, rufsete, rufsete)* rendetlen, hanyag, elhanyagolt, zilált, (haj) kócos, borzas
rug *fn* -en *(rugen, ruger, rugene) bot* rozs
rugbrød *fn* -et *(rugbrødet, rugbrød, rugbrøda; rugbrødet, rugbrød, rugbrødene)* rozskenyér
rugby *fn* -en *(rugbyen, rugbyer, rugbyene)* rögbi
rugbylag *fn* -et *(rugbylaget, rugbylag, rugbylaga; rugbylaget, rugbylag, rugbylagene)* rögbicsapat
rugde *fn* -en/-a *(rugden, rugder, rugdene; rugda, rugder, rugdene) zool* erdei szalonka
ruge *ige* -et/-a *(ruger, ruga, ruga; ruger, ruget, ruget)* költ, kotlik
rugehøne *fn* -en/-a *(rugehønen, rugehøner, rugehønene; rugehøna, rugehøner, rugehønene)* kotlóstyúk

rugemaskin *fn* -en *(rugemaskinen, rugemaskiner, rugemaskinene)* keltetőgép
rugemor *fn* szurrogát anya, helyettesítő anya
rugge$_1$ *fn* -en/-a *(ruggen, rugger, ruggene; rugga, rugger, ruggene)* testesebb nő
rugge$_2$ *ige* -et/-a *(rugger, rugga, rugga; rugger, rugget, rugget)* **1** ring, ringat, himbál, hintázik, hintáztat; *sitte og rugge på stolen* hintázik a székén; *rugge båten fra side til side* hintáztatja a csónakot **2** moccan, mozdít; *rugge en stein* megmozdít egy követ; *lefelé cammogott a dombon* han rugget nedover bakken **3** imbolyogva jár, baktat, bandukol, cammog
ruggestol *fn* -en *(ruggestolen, ruggestoler, ruggestolene)* hintaszék
rugl *fn* -et *(ruglet, rugl, rugla; ruglet, rugl, ruglene)* megingás
rugle$_1$ *fn* -en/-a *(ruglen, rugler, ruglene; rugla, rugler, ruglene)* dudor, rücsök, dorozma
rugle$_2$ *ige* -et/-a *(rugler, rugla, rugla; rugler, ruglet, ruglet)* billeg, inog
ruglet *mn (ruglet, ruglete, ruglete)* **ruglete** -, - *(ruglete, ruglete, ruglete)* **1** egyenetlen, érdes, göröngyös, rücskös, dorozmás; *ruglete glass* érdes, rücskös üveg; *ruglete is* göröngyös jég; *ruglete skrift* egyenetlen kézírás **2** billegő, bizonytalan, ingatag, ingadozó; *en ruglet stol* billegő szék; *et ruglete aksjemarked* bizonytalan, ingadozó részvénypiac
rugmel *fn* -et *(rugmelet, rugmel, rugmela; rugmelet, rugmel, rugmelene)* rozsliszt
ruhet *fn* -en/-a *(ruheten, ruheter, ruhetene; ruheta, ruheter, ruhetene)* érdesség
ruhåret *mn* -et, -ete/-ede *(ruhåret, ruhårete, ruhårete; ruhåret, ruhårede, ruhårede)* drótszőrű
ruin *fn* -en *(ruinen, ruiner, ruinene)* **1** rom; *byen lå i ruiner* a város romokban hevert **2** összeomlás, pusztulás; *økonomisk ruin* gazdasági összeomlás
ruinere *ige* -te *(ruinerer, ruinerte, ruinert)* lerombol, elpusztít, tönkretesz, romlásba dönt; *jeg er ruinert* tönkrementem, tönkre vagyok téve
ruinhaug *fn* -en *(ruinhaugen, ruinhauger, ruinhaugene)* romhalmaz
ruke *fn* -en/-a *(ruken, ruker, rukene; ruka, ruker, rukene)* fos, ürülék
rukke$_1$ *fn* -en/-a *(rukken, rukker, rukkene; rukka, rukker, rukkene)* ránc; *ha rukker i ansiktet* ráncos az arca
rukke$_2$ *ige* -et/-a *(rukker, rukka, rukka; rukker, rukket, rukket)*ráncol
rukkel *fn (rukkelet, rukkel, rukla; rukkelet, rukkel, ruklene; ruklet, rukkel, rukla; ruklet, rukkel, ruklene)* szemét, vacak
rukket *mn (rukket, rukkete, rukkete)* **rukkete** -, - *(rukkete, rukkete, rukkete)* ráncos
ruklet *mn (ruklet, ruklete, ruklete)* **ruklete** -, - *(ruklete, ruklete, ruklete)* gyűrött, összegyűrt, ráncos, ráncolt, összeráncolt, redőzött, fodros, fodrozott
rulade *fn* -en *(ruladen, rulader, ruladene)* rolád
rulett *fn* -en *(ruletten, ruletter, rulettene)* rulett; *russisk rulett* orosz rulett; *spille rulett* rulettezik
rulettbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rulettbordet, rulettbord, rulettborda; rulettbordet, rulettborder, rulettborda; rulettbordet, rulettbord, rulettbordene; rulettbordet, rulettborder, rulettbordene)* rulettasztal
ruletthjul *fn* rulettkerék
rulettspill *fn* -et *(rulettspillet, rulettspill, rulettspilla; rulettspillet, rulettspill, rulettspillene)* rulettjáték
rull *fn* -en *(rullen, ruller, rullene)* tekercs, guriga
rullator *fn* -en *(rullatoren, rullatorer, rullatorene)* rollator, gurulós, gördíthető, kerekes járókeret
rulle kråke *fn* guruló átfordulás, bukfenc
rulle$_1$ *fn* -en/-a *(rullen, ruller, rullene; rulla, ruller, rullene)* **1** *tøyglatter* mángorló **2** tekercs; *papir-, filmrulle* papír-, filmtekercs **3** *militært register* sorkötelesek névjegyzéke **4** gurulási sebesség; *full rulle* teljes sebesség; *gi full rulle* teljes gázt ad
rulle$_2$ *ige* -et/-a *(ruller, rulla, rulla; ruller, rullet, rullet)* **1** gurul, gördül, görög; *ballen ruller bortover stranden* a labda elgurul a partra; *hjulen løsnet og rullet av gårde* a kerék meglazult és elgurult; *bilen rullet nedover* az autó lefelé gurult **2** teker, gördít, görget, sodor, felteker, göngyöl; *rulle en tønne* egy farönköt görget; *rulle en røyk* sodor egy cigarettát; *rulle sammen en teppe* felteker, összecsavar egy szőnyeget; *rulle ut et kart* kigöngyöl/kiterít egy térképet; *rulle opp en sak* felgöngyölít/felderít egy ügyet **3** dörög; *tordenen ruller* dörög az ég
rullebane *fn* -en *(rullebanen, rullebaner, rullebanene)* kifutópálya
rulleblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rullebladet, rulleblad, rulleblada; rullebladet, rulleblader, rulleblada; rullebladet, rulleblad, rullebladene; rullebladet, rulleblader, rullebladene)* **1** előélet; *ha rent rulleblad* büntetlen előéletű; *ha kriminelt rulleblad* büntetett előéletű **2** erkölcsi bizonyítvány, minősítés, káderlap; *antegnelser på rullebladet* bejegyzések az erkölcsi bizonyíványban
rullebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rullebrettet, rullebrett, rullebretta; rullebrettet, rullebretter, rullebretta; rullebrettet, rullebrett, rullebrettene; rullebrettet, rullebretter, rullebrettene) skateboard* gördeszka
rullebånd *fn* -et *(rullebåndet, rullebånd, rullebånda; rullebåndet, rullebånd, rullebåndene)* **rulleband** -et *(rullebandet, rulleband, rullebanda; rullebandet, rulleband, rullebandene)* **1** mozgójárda **2** szállító szalag
rullefelt *fn IT* görgetősáv
rullegardin *fn* -en/-a/-et *(rullegardinen, rullegardiner, rullegardinene; rullegardinet, rullegardin, rullegardina; rullegardinet, rullegardiner, rullegardina; rullegardinet, rullegardin, rullegardinene; rullegardinet,*

rullegardiner, rullegardinene; rullegardina, rullegardiner, rullegardinene) roletta, roló, redőny
rullekake *fn* -en/-a *(rullekaken, rullekaker, rullekakene; rullekaka, rullekaker, rullekakene)* piskótatekercs
rullelager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(rullelageret, rullelager, rullelagra; rullelageret, rullelager, rullelagrene; rullelageret, rullelagre, rullelagra; rullelageret, rullelagre, rullelagrene)* gördülőcsapágy, görgőscsapágy
rullere *ige* -te *(rullerer, rullerte, rullert)* **1** gurul; *hjulet løsnet og rullet av gårde* a kerék meglazult és elgurult; *hodene ruller* fejek gurulnak; *en tåre ruller nedover kinnet* egy könnycsepp legurul az arcán; *tåget ruller inn på stasjonen* a vonat begurul az állomásra; *årene ruller forbi* elszállnak az évek; *orkanen ruller videre* az orkán elvonul; *skandalen ruller videre* a botrány továbbgyűrűzik; *rullende trapp* mozgólépcső; *rullende bånd* futószalag **2** gurít, görget, gördít, göngyölít, teker; *rulle snøball* hógolyót gyúr; *de rullet bilen til nærmeste bensinstasjon* elgurították az autót a legközelebbi benzinkútig; *rulle sammen et teppe* felgöngyölít egy szőnyeget; *slangen ruller seg sammen* a kígyó összetekeredik; *rulle ned en gardin* legördít, leereszt egy függönyt; *rulle ned bilvinduet* letekeri, leereszti az autóablakot; *rulle opp en hemmelig organisasjon* felgöngyölít egy titkos szervezetet **3** sodor; *rulle en sigarett* cigarettát sodor **4** nyújt (sodrófával); *rulle en pizzadeig* kinyújt egy pizzatésztát **5** gördül, forog, rotál, kering, váltakozik; *pengene ruller* forog a pénz; *rulle med øynene* forgatja a szemét; *rullerende budsjett* gördülő költségvetés; *rullerende vaktordning* váltott ügyeleti rend
rullering *fn* -en/-a *(rulleringen, rulleringer, rulleringene; rulleringa, rulleringer, rulleringene)* forgás, körforgás, rotálás, rotáció, gördülés
rulleringsplan *fn* rotációs terv
rulleski *fn (rulleskien, rulleskier, rulleskiene; rulleskien, rulleski, rulleskia; rulleskien, rulleski, rulleskiene; rulleskien, rulleskier, rulleskia; rulleskia, rulleskier, rulleskiene; rulleskia, rulleski, rulleskiene)* síroller
rulleskibane *fn* -en *(rulleskibanen, rulleskibaner, rulleskibanene)* sírollerpálya
rulleskøyte *fn* -en/-a *(rulleskøyten, rulleskøyter, rulleskøytene; rulleskøyta, rulleskøyter, rulleskøytene)* görkorcsolya
rullestein *fn* -en *(rullesteinen, rullesteiner, rullesteinene)* folyami kavics, kulé kavics
rullestol *fn* -en *(rullestolen, rullestoler, rullestolene)* tolószék, kerekesszék
rulletrapp *fn* -en/-a *(rulletrappen, rulletrapper, rulletrappene; rulletrappa, rulletrapper, rulletrappene)* mozgólépcső
rullings *fn* -en *(rullingsen, rullingser, rullingsene)* sodort cigaretta, sodort dohány
rumener *fn* -eren, -ere, -erne *(rumeneren, rumenere, rumenerne)* román (ember)
rumensk *mn (rumensk, rumenske, rumenske)* **1** román (nyelv); *rumensk for nybegynnere* román nyelv kezdőknek **2** román, romániai; *rumenske tiggere* romániai koldusok
rumle *ige* -et/-a *(rumler, rumla, rumla; rumler, rumlet, rumlet)* **1** *mage* korog; *det rumler i magen* korog a gyomra **2** *ringeklokke* berreg **3** *tønne* döng **4** *murre* morog, morajlik, dörög **5** *svire* dáridózik **6** *bevege seg med dump* dübörög
rumlefelt *fn* hanghatást keltő sávelválasztó csík
rumling *fn* -en/-a *(rumlingen, rumlinger, rumlingene; rumlinga, rumlinger, rumlingene)* **1** korgás **2** dörgés, morajlás, zörgés
rummy *fn kortspill* römi
rumpe *fn* -en/-a *(rumpen, rumper, rumpene; rumpa, rumper, rumpene)* **rompe** -en/-a *(rompen, romper, rompene; rompa, romper, rompene)* **1** ülep, fenék, far, popsi, popó, valag; *sitte på rumpa* a fenekén ül **2** farok; *kurumpe* tehénfarok
rumpeballe *fn* -en *(rumpeballen, rumpeballer, rumpeballene)* tompor, farpofa
rumpebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rumpebrettet, rumpebrett, rumpebretta; rumpebrettet, rumpebretter, rumpebretta; rumpebrettet, rumpebrett, rumpebrettene; rumpebrettet, rumpebretter, rumpebrettene)* **rompebrett**
rumpeakebrett popsisí, popsitepsi
rumpetaske *fn* -en/-a *(rumpetasken, rumpetasker, rumpetaskene; rumpetaska, rumpetasker, rumpetaskene)* övtáska
rumpetroll *fn* -et *(rumpetrollet, rumpetroll, rumpetrolla; rumpetrollet, rumpetroll, rumpetrollene)* ebihal
rund *mn* -t, -e *(rundt, runde, runde)* **1** kerek, gömbölyű; *store, runde øyne* nagy, kerek szemek; *rund som en kule* gömbölyű, mint egy golyó; *en rund sum* egy kerek összeg **2** gömbölyű, telt, pufók, köpcös, kerekded; *runde armer* gömbölyű karok; *han er rund i kinnene* pufók arcú; *en liten rund mann* kis, köpcös ember **3** simulékony **4** *smak* telt , lekerekített; *vinen er rund i smaken* lekerekített, lágy bor
rundbelg *fn bot* nyúlszapuka, réti nyúlhere
rundboge *fn* -en *(rundbogen, rundboger, rundbogene) arkitektur* félköríves boltív
rundbogestil *fn* -en *(rundbogestilen, rundbogestiler, rundbogestilene) arkitektur* félköríves stílus (19. század), Rundbogenstil
rundbrenner *fn* -eren, -ere, -erne *(rundbrenneren, rundbrennere, rundbrennerne)* szoknyavadász, nőcsábász, Don Juan
rundbue *fn* -en *(rundbuen, rundbuer, rundbuene) arkitektur* félköríves boltív
rundbuestil *fn* -en *(rundbuestilen, rundbuestiler, rundbuestilene) arkitektur* román stílus

runddans *fn* -en *(runddansen, runddanser, runddansene)* körtánc
runde$_1$ *fn* -en *(runden, runder, rundene)* **1** menet, kör, körbejárás; *gå runden* körbejár; *ha igjen tre runder på 5000 m* három kör van hátra 5000 méteren; *ta, gå en runde i skogen* tesz egy kört (körsétát) az erdőben; *rive i en runde* fizet egy kört **2** szakasz, forduló, futam; *forhandlingene går inn i siste runde* a tárgyalások az utolsó szakaszba érkeztek; *han tapte i første runde* veszített az első fordulóban
runde$_2$ *ige* -et/-a *(runder, runda, runda; runder, rundet, rundet)* **1** (le)kerekít; *runde av til 100 kroner* száz koronára kerekít; *vi rundet av kvelden med en kopp te* egy csésze teával kerekítettük le az estét; *runde kantene* lekerekíti az éleket; *runde leppene* kerekíti az ajkait; *runde opp/ned et tall* felfelé/lefelé kerekít egy számot **2** görbít, hajlít; *runde ryggen* a hátát görbítí **3** *runde seg* kerekedik, gömbölyödik, meg-, begörbül **4** megkerül; *runde et gatehjørne* megkerül egy utcasarkot **5** betölt (évet); *runde 50 år* betölti az 50. életévét **6** (le)zár, befejez, bevégez; *skal vi runde av for i kveld?* fejezzük be mára?; *jeg rundet av samtalen så fort jeg kunne* igyekeztem gyorsan lezárni a beszélgetést; *runde av sesongen med et godt resultat* jó eredménnyel zárja a szezont
rundeborddiskusjon *fn* kerekasztalbeszélgetés
rundebordsdebatt *fn* -en *(rundebordsdebatten, rundebordsdebatter, rundebordsdebattene)* kerekasztal-vita
rundebordsforhandling *fn* kerekasztal-tárgyalás
rundebordskonferanse *fn* -en *(rundebordskonferansen, rundebordskonferanser, rundebordskonferansene)* kerekasztal-konferencia
rundebordssamtale *fn* -en *(rundebordssamtalen, rundebordssamtaler, rundebordssamtalene)* kerekasztal-beszélgetés
rundelig *mn (rundelig, rundelige, rundelige)* bőkezű, nagyvonalú, nagylelkű, bőséges; *få rundelig med lommepenger* bőségesen kap zsebpénzt; *en rundelig sum* szép kerek összeg (nagylelkű adomány)
rundell *fn* rondella, körbástya
rundeskjema *fn* -et, -/-er, -ene *(rundeskjemaet, rundeskjema, rundeskjemaene; rundeskjemaet, rundeskjemaer, rundeskjemaene) idrett* futamok időbeosztása
rundet *mn* **1** kerekített; *rundet vokal* ajakkerekítéses magánhangzó **2** gömbölyű
rundetid *fn* -en/-a *(rundetiden, rundetider, rundetidene; rundetida, rundetider, rundetidene) idrett* futamidő
rundfil *fn* -en/-a *(rundfilen, rundfiler, rundfilene; rundfila, rundfiler, rundfilene)* gömbölyű reszelő
rundfisk *fn* -en *(rundfisken, rundfisker, rundfiskene)* kibelezett, száradó hal
rundformulert *mn* lényeget kerülő, mellébeszélő, elkendőző, semmitmondó
rundgang *fn* -en *(rundgangen, rundganger, rundgangene)* körjárat
rundhandet *mn (rundhandet, rundhandete, rundhandete; rundhandet, rundhandede, rundhandede)* **rundhanda** -, - *(rundhanda, rundhanda, rundhanda)* **rundhånda** -, - *(rundhånda, rundhånda, rundhånda)* **rundhåndet** *(rundhåndet, rundhåndete, rundhåndete; rundhåndet, rundhåndede, rundhåndede)* bőkezű
rundhet *fn* -en/-a *(rundheten, rundheter, rundhetene; rundheta, rundheter, rundhetene)* kerekség
rundholt *fn* -en/-et *(rundholten, rundholter, rundholtene; rundholtet, rundholt, rundholta; rundholtet, rundholt, rundholtene)* bom, vitorlafa, alsó vitorlarúd
rundhyl *fn* gerjedés, akusztikai visszacsatolás
runding *fn* -en *(rundingen, rundinger, rundingene)* **1** kör, karika **2** gömbölydedség, gömbölyűség, lekerekítettség
rundjern *fn* -et *(rundjernet, rundjern, rundjerna; rundjernet, rundjern, rundjernene)* gömbvas
rundjule *ige* -te *(rundjuler, rundjulte, rundjult)* összever, nagyon megver
rundkast *fn* -et *(rundkastet, rundkast, rundkasta; rundkastet, rundkast, rundkastene)* szaltó, szabadátfordulás; *gjøre et rundkast* szaltózik
rundkinnet *mn (rundkinnet, rundkinnete, rundkinnete; rundkinnet, rundkinnede, rundkinnede)*
rundkinna -, - *(rundkinna, rundkinna, rundkinna)* telt arcú, pufók
rundkirke *fn* -en/-a *(rundkirken, rundkirker, rundkirkene; rundkirka, rundkirker, rundkirkene)* körtemplom
rundkjøring *fn* -en/-a *(rundkjøringen, rundkjøringer, rundkjøringene; rundkjøringa, rundkjøringer, rundkjøringene)* körforgalom
rundlast *fn* -en/-a *(rundlasten, rundlaster, rundlastene; rundlasta, rundlaster, rundlastene)* gömbfa
rundlure *ige* -et/-a/-te *(rundlurer, rundlura, rundlura; rundlurer, rundluret, rundluret; rundlurer, rundlurte, rundlurt)* **1** átver, becsap; *han forsto hvor grundig rundlurte vi var* megértette, hogy mennyire átvertek minket; *bli rundlurt av smarte svindlere* ügyes csalók jól átverték, alaposan becsapták **2** *idrett* kicselez
rundorm *fn* -en *(rundormen, rundormer, rundormene)* fonálféreg
rundreise *fn* -en/-a *(rundreisen, rundreiser, rundreisene; rundreisa, rundreiser, rundreisene)* körutazás
rundskjegg *fn* -et *(rundskjegget, rundskjegg, rundskjegga; rundskjegget, rundskjegg, rundskjeggene)* körszakáll
rundskolm *fn bot* nyúlszapuka, réti nyúlhere

rundskriv *fn* -et *(rundskrivet, rundskriv, rundskriva; rundskrivet, rundskriv, rundskrivene)* körlevél, leirat, rendelkezés, normatív határozat, normatív utasítás
rundspørring *fn* -en/-a *(rundspørringen, rundspørringer, rundspørringene; rundspørringa, rundspørringer, rundspørringene)* körkérdés
rundstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(rundstykket, rundstykker, rundstykka; rundstykket, rundstykker, rundstykkene)* zsemle v. zsömle
rundstål *fn* gömbacél, köracél
rundt *elj* **1** körbe, körül, körös-körül, vmin túl (vmit megkerülve); *tegn rundt fingrene dine* rajzold körül az ujjaidat; *la gå rundt* körbe ad; *svinge rundt* körbe jár, körbe forog; *de rodde rundt øya* megkerülték a szigetet, a sziget körül eveztek; *det ligger en bokhandel rundt hjørnet* a sarkon túl van egy könyvesbolt; *han lette huset rundt etter brillene* az egész házat felforgatta a szemüvege után, az egész házban mindenütt kereste a szemüvegét; *han reiste landet rundt og solgte leksikon* körbeutazta az országot és lexikonokat árult; *gutten gikk rundt og furtet hele dagen* a gyerek egész nap csak duzzogva járkált körbe; *der regner det året rundt* ott egész évben esik az eső **2** körül, körülbelül, kb.; *rundt omkring, rundt regnet* körülbelül, nagyjából
rundtang *fn* kerekített csőrű fogó
rundtur *fn* -en *(rundturen, rundturer, rundturene)* körutazás
rune *fn* -en/-a *(runen, runer, runene; runa, runer, runene)* rúna
runealfabet *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(runealfabetet, runealfabet, runealfabeta; runealfabetet, runealfabeter, runealfabeta; runealfabetet, runealfabet, runealfabetene; runealfabetet, runealfabeter, runealfabetene)* rúna ábécé
runge *ige* -et/-a *(runger, runga, runga; runger, runget, runget)* zeng, kong, cseng-bong, harsan, harsog
rungende *mn* **1** harsány, nagyhangú, erőteljes hangú **2** határozott, egyértelmű; *en rungende nei* határozott nem
ruptur *fn* -en *(rupturen, rupturer, rupturene) med* szalagszakadás, ruptura
rural *mn (ruralt, rurale, rurale)* vidéki
rus *fn* -en *(rusen, ruser, rusene)* **1** mámor, részegség, bódulat, kábulat, kábság; *sove ut rusen* kialussza a részegségét; *få seg en rus* berúg, leissza magát, elbódítja/elkábítja magát (vmilyen szerrel); *suget etter rus* a részegség, kábulat utáni vágy **2** extázis, elragadtatottság, mámoros állapot, eufória; *i begeistringens rus* az elragadtatás extázisában **3** *rusmiddel* kábítószer, drog, alkohol, bódítószer, ajzószer, doppingszer **4** *rusmisbruk* pszichoaktív szerek használata, szerfüggés, addikció, szenvedélybetegség (alkoholizmus, drogfogyasztás), pszichoaktív anyagokkal való visszaélés; *informasjon knyttet til rus* kábítószerrel, szerhasználattal, alkoholfogyasztással kapcsolatos információk
rusbruk *fn* szerhasználat
rusdose *fn* átlagos hatásos adag, tiszta hatóanyag-tartalom
rusdrikk *fn* -en *(rusdrikken, rusdrikker, rusdrikkene)* szeszesital
ruse$_1$ *fn* -en/-a *(rusen, ruser, rusene; rusa, ruser, rusene) fiskeri* varsa
ruse$_2$ *ige* -et/-a *(ruser, rusa, rusa; ruser, ruset, ruset)* **I** lerészegedik, kábítja magát; *ruse seg* kábítószerezik, iszik (alkoholizál); *ruse seg på kokain* kokaint szív, kokainozik; *ruse seg på et ulovlig stoff* tiltott szert használ; *være ruset* be van szívva, be van kábítózva, be van rúgva, részeg **II 1** kirohan, kiront, kipattan; *målmannen ruste ut og snappet ballen* a kapus kirontott a kapuból és megkaparintotta a labdát **2** túráztat, felpörget, bőget; *ruse motoren* túráztatja a motort
rusegrop *fn* -en/-a *(rusegropen, rusegroper, rusegropene; rusegropa, rusegroper, rusegropene) på flyplass* hajtóműpróbázó hely
ruset *mn* be van szívva, betépett, kábítószer, drog hatása alatt áll
rusfelt *fn* kábítószerfogyasztással, alkoholizmussal kapcsolatos intézkedések
rusforebyggende *mn* -, - *(rusforebyggende, rusforebyggende, rusforebyggende)* drogmegelőző
rusfri *mn (rusfritt, rusfrie, rusfrie)* drogmentes, tiszta (leszokott a kábítószerről)
rushtid *fn* -en/-a *(rushtiden, rushtider, rushtidene; rushtida, rushtider, rushtidene)* csúcsidő, csúcsforgalom
rushtidsavgift *fn* dugódíj
rushtrafikk *fn* -en *(rushtrafikken, rushtrafikker, rushtrafikkene)* csúcsforgalom
rusk$_1$ *fn* -en *(rusken, rusker, ruskene)* behemót, termetes, nagydarab alak; *en rusk av en laks* nagydarab lazac; *han var en diger rusk* nagydarab behemót volt
rusk$_2$ *fn* -et *(rusket, rusk, ruska; rusket, rusk, ruskene)* **I** piszok, szemét, szennyeződés, porszem, homokszem, morzsa, törmelék, hulladék; *rusk og rask* mindeféle szemét, hulladék, törmelék; *rusk i maskineriet* homokszem a gépezetben; *sope sammen rusket fra kjøkkenbenken* összesepri a morzsát a konyhapulton; *få rusk i forgasseren* piszok ment a karburátorba; *få et rusk i øyet* valami belemegy a szemébe **II 1** csapadékos, szeles időjárás **2** szitáló, szemerkélő eső
rusk$_3$ *mn* -, - *(rusk, rusk, rusk)* lökött, dilis
ruske *ige* -et/-a *(rusker, ruska, ruska; rusker, rusket, rusket)* ráz, cibál, összekócol, összeborzol; *vinden rusket i trærne* a szél cibálta a fákat; *ruske en våken* felráz vkit álmából; *det rusker ute* tombol a vihar; *ruske en i håret* összekócolja a haját

ruskevær *fn* -et *(ruskeværet, ruskevær, ruskeværa; ruskeværet, ruskevær, ruskeværene)* ítéletidő
rusle *ige* -et/-a *(rusler, rusla, rusla; rusler, ruslet, ruslet)* sétál, bandukol, baktat
rusmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(rusmiddelet, rusmiddel, rusmidla; rusmiddelet, rusmiddel, rusmidlene; rusmidlet, rusmidler, rusmidla; rusmidlet, rusmidler, rusmidlene)* kábítószer, drog, alkohol, bódítószer, ajzószer, doppingszer
rusmiddelavhengighet *fn* kábítószer-függőség, drogfüggőség
rusmiddelbruk *fn* szerhasználat
rusmiddelforebygging *fn* drogprevenció, drogmegelőzés
rusmiddelmisbruk *fn* -en/-et *(rusmiddelmisbruken, rusmiddelmisbruker, rusmiddelmisbrukene; rusmiddelmisbruket, rusmiddelmisbruk, rusmiddelmisbruka; rusmiddelmisbruket, rusmiddelmisbruk, rusmiddelmisbrukene)* visszaélésszerű szerhasználat, drogfogyasztás, kábtószer-használat
rusmiddelmisbruker *fn* -eren, -ere, -erne *(rusmiddelmisbrukeren, rusmiddelmisbrukerer, rusmiddelmisbrukerne; rusmiddelmisbrukeren, rusmiddelmisbrukere, rusmiddelmisbrukerne)* szerhasználattal visszaélő szerhasználó, kábítószeres , drogfogyasztó
rusmisbruk *fn* -en/-et *(rusmisbruken, rusmisbruker, rusmisbrukene; rusmisbruket, rusmisbruk, rusmisbruka; rusmisbruket, rusmisbruk, rusmisbrukene)* pszichoaktív szerek használata, szerfüggés, addikció, szenvedélybetegség (alkoholizmus, drogfogyasztás), pszichoaktív anyagokkal való visszaélés
rusmisbruker *fn* -eren, -ere, -erne *(rusmisbrukeren, rusmisbrukere, rusmisbrukerne)* szerfüggő, pszichoaktív szer használó, szenvedélybeteg (alkoholista, drogfogyasztó)
rusproblem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rusproblemet, rusproblem, rusproblema; rusproblemet, rusproblemer, rusproblema; rusproblemet, rusproblem, rusproblemene; rusproblemet, rusproblemer, rusproblemene)* kábítószer-probléma
ruspåvirket *mn (ruspåvirket, ruspåvirkete, ruspåvirkete; ruspåvirket, ruspåvirkede, ruspåvirkede)* bódult, ittas; *ruspåvirket kjøring* ittas vezetés, vezetés alkohol befolyásoltság alatt, vezetés kábult állapotban; *ruspåvirket tilstand* bódult, kábult állapot, kábítószeres, drogos befolyásoltság
russ *fn* -en, - *(russen, russ, russene)* végzős diák, érettségiző
russehumleblom *fn bot* gyömbérgyökér
russekort *fn* -et *(russekortet, russekort, russekorta; russekortet, russekort, russekortene)* russ kártya, érettségiző névjegykártya
russekål *fn bot* szümcső
russemjelt *fn bot* alpesi tej bükköny
russer *fn* -eren, -ere, -erne *(russeren, russere, russerne)* orosz (ember)
russifisere *ige* -te *(russifiserer, russifiserte, russifisert)* oroszosítás, eloroszosítás
russifisering *fn* -en/-a *(russifiseringen, russifiseringer, russifiseringene; russifiseringa, russifiseringer, russifiseringene)* oroszosítás, eloroszosítás
russisk$_1$ *fn* -en::n:none *(russisken, russisker, russiskene)* orosz (nyelv)
russisk$_2$ *mn (russisk, russiske, russiske)* orosz
russiskfødt *mn* -, -e *(russiskfødt, russiskfødte, russiskfødte)* orosz származású
russisklærer *fn* -eren, -ere, -erne *(russisklæreren, russisklærerer, russisklærerne; russisklæreren, russisklærere, russisklærerne)* orosztanár
russiskspråklig *mn* -, -e *(russiskspråklig, russiskspråklige, russiskspråklige)* orosz nyelvű
russisktalende *mn* -, - *(russisktalende, russisktalende, russisktalende)* orosz anyanyelvű, oroszul beszélő
russiskvennlig *mn* oroszbarát
Russland *fn* Oroszország
russlær *fn* -et *(russlæret, russlær, russlæra; russlæret, russlær, russlærene)* bagariabőr
russofobi *fn* -en *(russofobien, russofobier, russofobiene)* oroszfóbia, ruszofóbia
rust *fn* -en/-a *(rusten, ruster, rustene; rusta, ruster, rustene)* **I** liget **II** rozsda
rustand *fn (rustanden, rustender, rustendene; rustanda, rustender, rustendene) zool* vörös ásólúd
rustangrep *fn* -et *(rustangrepet, rustangrep, rustangrepa; rustangrepet, rustangrep, rustangrepene)* rozsdásodás, rozsdamarás
rustbrun *mn* -t, -e *(rustbrunt, rustbrune, rustbrune)* rozsdabarna
rustbuktrost *fn zool* rozsdáshasú rigó
ruste *ige* -et/-a *(ruster, rusta, rusta; ruster, rustet, rustet)* **I** rozsdásodik; *være rustet tvers igjennom* teljesen el van rozsdásodva; *gammel kjærlighet ruster ikke* a régi szerelem nem halványodik; *ruste bort* megrozsdásodik **II** felszerel, felvértez, felkészül, felkészít, fegyverkezik, felfegyverez; *være rustet til* fel van készülve vmire; *ruste seg* felszerelkezik, felvértezi magát; *ruste opp* felfegyverez, felfegyverkezik
rusten *mn (rustent, rustne, rustne)* **1** rozsdás; *en rusten kniv* rozsdás kés **2** rozsdaszínű, rőt **3** rekedt; *ha en rusten hals* rekedt a torka, be van rekedve **4** *overf.* be van rozsdásodva, régen volt használatban
rustflekk *fn* -en *(rustflekken, rustflekker, rustflekkene)* rozsdafolt
rustfri *mn (rustfritt, rustfrie, rustfrie)* rozsdamentes
rustikk *mn (rustikt, rustikke, rustikke)* rusztikus
rustning$_1$ *fn* -en/-a *(rustningen, rustninger, rustningene; rustninga, rustninger, rustningene)* fegyverkezés

rustning$_2$ *fn* -en/-a *(rustningen, rustninger, rustningene; rustninga, rustninger, rustningene)* fegyverzet; *en ridder i full rustning* lovag teljes vértezetben/fegyverzetben
rustningsindustri *fn* -en *(rustningsindustrien, rustningsindustrier, rustningsindustriene)* fegyveripar
rustningskappløp *fn* -et *(rustningskappløpet, rustningskappløp, rustningskappløpa; rustningskappløpet, rustningskappløp, rustningskappløpene)* fegyverkezési verseny
rustningskontroll *fn* -en *(rustningskontrollen, rustningskontroller, rustningskontrollene)* fegyverzetellenőrzés
rustrød *mn* -t, -e *(rustrødt, rustrøde, rustrøde)* rozsdavörös
rute$_1$ *fn* -en/-a *(ruten, ruter, rutene; ruta, ruter, rutene)* **I 1** kocka, négyzet, mező, rubrika, kockaszelet; *et sjakkbrett er delt i 64 ruter* a sakktábla 64 mezőre van felosztva; *fyll inn de tomme rutene* töltsd ki az üres rubrikákat; *putetrekk med blå og hvite ruter* kék-fehér kockás párnahuzat; *ruter av sjokoladekaken* csokoládés torta kockaszeletek **2** ablaktábla, ablak; *vindusrute* ablaküveg; *han trykket nesa mot ruta* az ablakhoz szorította az orrát; *alle rutene var knust* az összes ablak betörött **II 1** útvonal, útiterv; *legge opp rute for ferieruten* összeállítja az útvonalat, útitervet készít a nyaralásra; *følge en rute* követ egy útvonalat **2** járat, menetrend szerinti útvonal; *ruten Oslo-Budapest* Oslo-Budapest járat; *gå i (fast) rute* meghatározott útvonalon rendszeresen (menetrend szerint) közlekedik; *båten gikk i fast rute mellom Hammerfest og Kirkenes* Hammerfest és Kirkenes között rendszeres kompjárat volt, a komp rendszeresen járt **3** *overf.* ide-oda járkálás; *han var søvnløs og gikk i rute mellom soverommet og kjøkkenet hele natten* nem tudott aludni és egész éjjel ki-be járkált a hálószoba és a konyha között **4** menetrend, indulási és érkezési időpontok, menetidő, forgalom; *bussen var i rute da sammenstøtet skjedde* az összeütközéskor a busz a forgalomban volt (menetrend szerint közlekedett); *holde ruten* pontos, nem késik, tartja a menetrendet; *toget er i rute* a vonat pontosan indul/érkezik, a vonat menetrend szerint indul/érkezik; *sjekk om flyet er i rute* ellenőrizd, hogy a repülőgép nem késik-e; *trafikken er i rute igjen* a forgalom újra megindult **5** *overf.* terv szerinti haladás; *avhandlingsarbeidet hennes er i rute* jól halad a dolgozatával (időben el fog készülni)
rute$_2$ *ige* -et/-a *(ruter, ruta, ruta; ruter, rutet, rutet)* (be)kockáz
rutebil *fn* -en *(rutebilen, rutebiler, rutebilene)* teherautójárat, autóbuszjárat
rutebilstasjon *fn* -en *(rutebilstasjonen, rutebilstasjoner, rutebilstasjonene)* autóbuszállomás
rutebok *fn (ruteboken, rutebøker, rutebøkene; ruteboka, rutebøker, rutebøkene)* menetrend
rutebuss *fn* -en *(rutebussen, rutebusser, rutebussene)* buszjárat
rutebåt *fn* -en *(rutebåten, rutebåter, rutebåtene)* hajójárat
rutefart *fn* -en *(rutefarten, rutefarter, rutefartene)* menetrendszerű járat
rutegående *mn* -, - *(rutegående, rutegående, rutegående)* menetrend szerint közlekedő
rutepapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rutepapiret, rutepapir, rutepapira; rutepapiret, rutepapirer, rutepapira; rutepapiret, rutepapir, rutepapirene; rutepapiret, rutepapirer, rutepapirene)* kockás papír
ruter *fn (ruteren, rutere, ruterne; ruteren, ruter, ruterne)* **I** *kortspill* káró; *melde ruter* bemondja a károt **II** *IT* ruter v. router
ruterdame *fn* -en/-a *(ruterdamen, ruterdamer, ruterdamene; ruterdama, ruterdamer, ruterdamene)* káró dáma
ruteress *fn* -et *(ruteresset, ruteress, ruteressa; ruteresset, ruteress, ruteressene)* káró ász
ruterknekt *fn* -en *(ruterknekten, ruterknekter, ruterknektene)* káró bubi, jumbó
ruterkonge *fn* -en *(ruterkongen, ruterkonger, ruterkongene)* káró király
rutet *mn (rutet, rutete, rutete)* **rutete** -, - *(rutete, rutete, rutete)* kockás
rutetabell *fn* -en *(rutetabellen, rutetabeller, rutetabellene)* menetrend
rutine *fn* -en *(rutinen, rutiner, rutinene)* rutin, eljárás
rutinearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rutinearbeidet, rutinearbeid, rutinearbeida; rutinearbeidet, rutinearbeider, rutinearbeida; rutinearbeidet, rutinearbeid, rutinearbeidene; rutinearbeidet, rutinearbeider, rutinearbeidene)* rutinmunka
rutinekontroll *fn* -en *(rutinekontrollen, rutinekontroller, rutinekontrollene)* rutinellenőrzés
rutinemessig *mn (rutinemessig, rutinemessige, rutinemessige)* rutinszerű
rutineoppdrag *fn* -et *(rutineoppdraget, rutineoppdrag, rutineoppdraga; rutineoppdraget, rutineoppdrag, rutineoppdragene)* rutinmegbizatás
rutinepreget *mn (rutinepreget, rutinepregete, rutinepregete; rutinepreget, rutinepregede, rutinepregede)* **rutineprega** -, - *(rutineprega, rutineprega, rutineprega)* rutinszerű
rutinere *ige* begyakorol; *rutinere seg* gyakorolja magát
rutinert *mn (rutinert, rutinerte, rutinerte)* rutinos
rutsje *ige* -et/-a *(rutsjer, rutsja, rutsja; rutsjer, rutsjet, rutsjet)* csúszik, csusszan; *rutsje nedover på resultatlista* lejjebb csúszik az eredménylistán
rutsjebane *fn* -en *(rutsjebanen, rutsjebaner, rutsjebanene)* csúszda
rutte *ige* -et/-a *(rutter, rutta, rutta; rutter, ruttet, ruttet)* költ, költekezik, pazarol, fecsérel, herdál; *det er ikke mye å rutte med* nem sok van belőle;

ha lite å rutte med kevés pénze van, szűkös anyagi lehetőségei vannak; *ha mye å rutte med* sok pénze van, van miből költenie
ruve$_1$ *fn* -en/-a *(ruven, ruver, ruvene; ruva, ruver, ruvene)* rakás, halom
ruve$_2$ *ige* -et/-a/-de *(ruver, ruva, ruva; ruver, ruvet, ruvet; ruver, ruvde, ruvd)* (ki)magaslik, (ki)magasodik, kiemelkedik, tornyosul; *han ruvet over alle de andre* a többiek fölé tornyosult; *ruve i landskapet* a környezet fölé magasodik
ruvende *mn* -, - *(ruvende, ruvende, ruvende)* kimagasló
ry$_1$ *fn* -et *(ryet, ry, rya; ryet, ry, ryene)* hírnév, hír; *han vant tidlig ry som sanger* énekesként koran hírnevet szerzett; *ha ry for gavmildhet* bőkezű hírében áll
ry$_2$ *ige* -dde *(ryr, rydde, rydd)* **1** szóródik, letöredezik, hullik, hullat; *blomstene ryr* a virágok hullatják a szirmaikat; *ry fra hverandre* szétesik; *det rydde penger ut av lommene hans* potyogott a pénz a zsebéből **2** nyüzsög
rybs *fn* -en *(rybsen, rybser, rybsene) bot* tarlórépa
rydde *ige* -et/-a *(rydder, rydda, rydda; rydder, ryddet, ryddet)* **1** (meg)tisztít, ki-, eltakarít, rendbe tesz, rendet rak, elpakol, összerámol; *rydde opp* takarít, rendet rak; *rydde en av veien* eltesz vkit láb alól, eltakarít az útból; *rydde av bordet* letakarítja az asztalt; *rydde all tvil av veien* minden kétséget kizár, megszüntet **2** (fel)tör, művelésre, használatra alkalmassá tesz; *rydde vei* utat tör; *rydde ny jord* új földet feltör
ryddig *mn* -, -e *(ryddig, ryddige, ryddige)* **1** rendezett, tiszta; *rommet var ryddig* rend volt a szobában **2** világos, értelmes, logikusan elrendezett, áttekinthető, egyértelmű; *en ryddig person* rendszerető, világos célokkal rendelkező ember; *ha et ryddig hode* világos fejű
ryddighet *fn* -en/-a *(ryddigheten, ryddigheter, ryddighetene; ryddigheta, ryddigheter, ryddighetene)* tisztaság, rend, rendezettség, egyértelműség
rydding *fn* -en/-a *(ryddingen, ryddinger, ryddingene; ryddinga, ryddinger, ryddingene)* tisztítás, megtisztítás, letisztulás
rydning *fn* -en/-a *(rydningen, rydninger, rydningene; rydninga, rydninger, rydningene)* irtás, tisztás
rydningsmann *fn (rydningsmannen, rydningsmenn, rydningsmennene)* pionír, úttörő
rye *fn* -en/-a *(ryen, ryer, ryene; rya, ryer, ryene)* rongyszőnyeg
rygg *fn* -en *(ryggen, rygger, ryggene)* **1** *anatomi* hát; *bak ens rygg* vkinek a háta mögött (távollétében); *falle en i ryggen* hátba támad vkit; *gå/løpe kaldt nedover ryggen på en* a hideg futkos a hátan; *gå med bøyd rygg* görnyedten jár; *svømme på ryggen* háton úszik; *vende en ryggen* hátat fordít vkinek; *kjolen har knapping i ryggen* a ruha hátul gombolós; *ha ryggen fri* van hova hátrálnia; *ha vinden i ryggen* hátszelet kap, hátába kapja a szelet **2** *bok* gerinc **3** *terrengsformasjon* hátság; *Den midtatlantiske rygg* Közép-Atlanti-hátság **4** *overf. ha noen i ryggen* élvezi vkinek a támogatását; *ha hele byen i ryggen* az egész város támogatja, az egész várost maga mögött tudhatja
rygge *ige* -et/-a *(rygger, rygga, rygga; rygger, rygget, rygget)* hátrál, tolat, farol
ryggelys *fn* -et *(ryggelyset, ryggelys, ryggelysa; ryggelyset, ryggelys, ryggelysene)* tolatólámpa, rükverclámpa
ryggesløs *mn (ryggesløst, ryggesløse, ryggesløse)* romlott, feslett, kicsapongó, erkölcstelen, gátlástalan, gerinctelen
ryggfinne *fn* -en *(ryggfinnen, ryggfinner, ryggfinnene)* hátúszó
rygglene *fn* -et, -er, -ene/-a *(rygglenet, rygglener, rygglena; rygglenet, rygglener, rygglenene)* háttámasz, háttámla
ryggmarg *fn* -en *(ryggmargen, ryggmarger, ryggmargene)* gerincvelő
ryggmargsbrokk *fn* -en/-et *(ryggmargsbrokken, ryggmargsbrokker, ryggmargsbrokkene; ryggmargsbrokket, ryggmargsbrokk, ryggmargsbrokka; ryggmargsbrokket, ryggmargsbrokk, ryggmargsbrokkene) med* nyitott gerinc
ryggrad *fn* -en/-a *(ryggraden, ryggrader, ryggradene; ryggrada, ryggrader, ryggradene)* **1** gerinc, gerincoszlop; *fjerne ryggraden når man fileterer fisk* a hal filézésénél eltávolítjuk a gerincet **2** *overf.* gerinc, tartóoszlop, tartás; *ungdommen er landets ryggrad* az ifjúság a nemzet tartóoszlopa; *mangle ryggrad* nincs gerince, gerinctelen, nincs erkölcsi tartása
ryggsekk *fn* -en *(ryggsekken, ryggsekker, ryggsekkene)* hátizsák
ryggstrengdyr *fn zool* gerinchúros állatok, gerinchúrosok
ryggsvømming *fn* -en/-a *(ryggsvømmingen, ryggsvømminger, ryggsvømmingene; ryggsvømminga, ryggsvømminger, ryggsvømmingene)* hátúszás
ryggsøyle *fn* -en/-a *(ryggsøylen, ryggsøyler, ryggsøylene; ryggsøyla, ryggsøyler, ryggsøylene)* (hát)gerinc
ryggtrening *fn* gerinctorna
ryggvirvel *fn* -en *(ryggvirvelen, ryggvirvler, ryggvirvlene)* csigolya
ryke *ige (ryker, røyk, røket; ryker, røk, røket)* **1** füstöl, füstölög, gőzölög; *ovnen ryker* füstöl a kályha; *det ryker fra pipa* füstöl a kémény; *rykende ruiner* füstölgő romok; *suppen ryker fra bollen* gőzölög a leves a tálban **2** dohányt szív, füstöl, dohányzik; *ryke sigar* szivart szív, szivarozik **3** felszökik, felbukkan, feltámad, felszáll, repül; *prisene røk i været* az árak az égbe szöktek; *ryke i luften* levegőbe repül, felrobban; *det ryker opp med*

en storm feltámad a vihar **4** esik, kerül; *ryke ut med noen* egymásnak esnek, összevesznek; *ryke på halen* fenékre esik; *de røk på hverandre med knyttede never* ököllel estek egymásnak; *ryke ut* kiesik; *ryke ut av ligaen* kiesik a bajnokságból; *ryke i lyset* napvilágra kerül **5** tönkremegy, megsérül, elszakad, összetörik, összedől, összeomlik; *ryke uklar med noen* tönkeremegy a barátsága vkivel, összeveszik vkivel; *tauet røk rett av* elszakadt a kötél; *koppen røk* a pohár összetört; *ryke i stykker* darabokra törik **6** elfüstöl, elviharzik, eltűnik, eltakarodik; *ryk og reis!* takarodj!, tűnj el!, menj a fenébe!; *be noen ryke og reise* elküld vkit a fenébe **7** elveszít, elvész; *ryke 3–5 i en fotballkamp* 3:5-re elveszítette a futballmeccset; *hvis vi taper, da byen ryker!* ha veszítünk, elvész a város

rykende *mn* füstölgő, gőzölgő; *rykende fersk* vadonatúj, teljesen új

rykk *fn* -en, - / n1 *(rykken, rykk, rykkene; rykket, rykk, rykka; rykket, rykk, rykkene)* **1** rántás, rándítás, rándulás; *stanse med et rykk* egy rándulással megáll **2** meglódulás, gyors indulás, kivonulás, előrenyomulás, lökés **3** *vektløfting* szakítás

rykke *ige* -et/-a/-te *(rykker, rykka, rykka; rykker, rykket, rykket; rykker, rykte, rykt)* **1** ránt, rándít, rándul, rángat, cibál; *rykke opp med rota* gyökerestül kiránt; *rykke i båndet* megrántja a kötelet; *rykke til* összerándul **2** elragad; *bli rykket bort i ung alder* fiatalon elragadja a halál **3** nyomul, vonul, indít, indul, lódul, nekilódul; *hæren rykket frem* a hadsereg előrenyomult; *rykke et skritt tilbake* egy lépéssel hátrébb vonul; *rykke i marken* harcba vonul, kampányt indít; *rykke ut* kirukkol, előhozakodik; *politiet, ambulansen, brannvesenet rykket ut* kivonult, kiszállt a rendőrség, mentők, tűzoltók **4** csúszik; *rykke ned* lejjebb csúszik (a ranglistán) **5** előrelép, feljebb jut, előbbre, feljebb kerül; *rykke frem i køen* előbbre kerül a sorban; *rykke opp* feljebb jut, előléptetik **6** húzódik; *rykke nærmere* közelebb húzódik; *rykke sammen* összébb húzódik

rykkevis *htsz* lökésszerűen, rándulva, rángatva

rykkvis$_1$ *mn* -t/-, -e *(rykkvist, rykkvise, rykkvise; rykkvis, rykkvise, rykkvise)* fokozatos, szaggatott, szakaszonkénti

rykkvis$_2$ *htsz* szaggatottan, szakaszonként; *puste rykkvis* szaggatottan lélegzik; *køen beveger seg rykkvis fremover* a sor néha meglódul

rykning *fn* -en/-a *(rykningen, rykninger, rykningene; rykninga, rykninger, rykningene)* rángás, rángatózás; *ha nervøse rykninger i ansiktet* idegesen rángatózik az arca; *rykninger i musklene, muskel rykninger* izomrángás

rykte *fn* -et, -er, -ene/-a *(ryktet, rykter, rykta; ryktet, rykter, ryktene)* **1** szóbeszéd, híresztelés, hír, fáma, rémhír; *det går rykter om* úgy hírlik, az a hír járja, azt rebesgetik; *det er bare rykter* csak szóbeszéd; *avkrefte et rykte* megcáfol egy hírt; *løse rykter* megalapozatlan hírek; *sette ut rykter* híresztel, rebesget; *høre rykter om noe* mindenfélét hall vmiről, azt beszélik, hogy, olyan híreket lehet hallani, hogy, úgy hírlik **2** hírnév, hír; *ødelegge sitt gode navn og rykte* tönkreteszi a jóhírét, jó hírnevét; *være bedre enn sitt rykte* jobb, mint a híre; *ha et dårlig rykte* rossz hírneve van

ryktes *ige (ryktes, ryktes, ryktes)* úgy hírlik, beszélik

ryktesmed *fn* -en *(ryktesmeden, ryktesmeder, ryktesmedene)* rémhírterjesztő

ryktespreder *fn* -eren, -ere, -erne *(ryktespredere, ryktesprederer, ryktesprederne; ryktesprederen, ryktesprederе, ryktesprederne)* valótlanságokat terjesztő

ryllik *fn* -en *(rylliken, rylliker, ryllikene) bot* cickafark, közönséges cickafark

rynke$_1$ *fn* -en/-a *(rynken, rynker, rynkene; rynka, rynker, rynkene)* ránc

rynke$_2$ *ige* -et/-a *(rynker, rynka, rynka; rynker, rynket, rynket)* ráncol; *rynke på nesen* fintorog

rynkekrem *fn* -en *(rynkekremen, rynkekremer, rynkekremene)* ránckrém

rynkerose *fn bot* japán rózsa

rynket *mn (rynket, rynkete, rynkete)* **rynkete** -, - *(rynkete, rynkete, rynkete)* ráncos

rynkevier *fn bot* recéslevelű fűz

ryolitt *fn* -en *(ryolitten, ryolitter, ryolittene)* riolit

rype *fn* -en/-a *(rypen, ryper, rypene; rypa, ryper, rypene)* hófajd

rypebær *fn* -et *(rypebæret, rypebær, rypebæra; rypebæret, rypebær, rypebærene) bot* havasi medvesztő

rypefot *fn bot* kapcsos korpafű

rypestegg *fn* -en *(rypesteggen, rypestegger, rypesteggene)* hím hófajd

ryr *mn (ryrt, ryre, ryre)* rövidéletű, gyorsan végetérő, fogyó, eltűnő

rysj *fn* -en *(rysjen, rysjer, rysjene)* fodor, zsabó

ryste *ige* -et/-a *(ryster, rysta, rysta; ryster, rystet, rystet)* **1** megrémiszt, elborzaszt, megráz, megrendít; *bli dypt rystet over nyheten* mélyen megrázza a hír; *en rystende opplevelse* megrázó, megrendítő élmény **2** ráz; *ryste på hodet* rázza a fejét **3** rázkódik, reng, remeg, rezeg, reszket; *jorden ryster* reng a föld; *rystende hender* reszkető kezek

rystelse *fn* -en *(rystelsen, rystelser, rystelsene)* **1** rázkódás; *hjernerystelse* agyrázkódás **2** *sterk bevegelse* megrázkódtatás **3** *jordskjelv* rengés, földrengés

rystende *mn* -, - *(rystende, rystende, rystende)* megrázó; *en rystende tragedie* megrázó tragédia

ryte *ige (ryter, røyt, rytt; ryter, røt, rytt)* morog, mordul, horkant

rytme *fn* -en *(rytmen, rytmer, rytmene)* ritmus, ütem

rytmeforstyrrelse *fn* -en *(rytmeforstyrrelsen, rytmeforstyrrelser, rytmeforstyrrelsene)* ritmuszavar

rytmegitar *fn* -en *(rytmegitaren, rytmegitarer, rytmegitarene)* ritmusgitár
rytmesans *fn* -en *(rytmesansen, rytmesanser, rytmesansene)* ritmusérzék
rytmikk *fn* -en *(rytmikken, rytmikker, rytmikkene)* ritmika
rytmisk *mn (rytmisk, rytmiske, rytmiske)* ritmikus, ütemes; *rytmisk bevegelse* ritmikus mozgás; *ha rytmisk sans* van ritmusérzéke
rytter *fn* -eren, -ere, -erne *(rytteren, ryttere, rytterne)* **1** lovag, lovas; *spansk rytter* spanyolbak, spanyollovas **2** *sykkel* versenyző
rytteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rytteriet, rytteri, rytteria; rytteriet, rytterier, rytteria; rytteriet, rytteri, rytteriene; rytteriet, rytterier, rytteriene)* lovasság
rytterstatue *fn* -en *(rytterstatuen, rytterstatuer, rytterstatuene)* lovasszobor
rå$_1$ *fn* -en *(råen, råer, råene)* keresztárboc
rå$_2$ *mn (rått, råe, råe; rått, rå, rå)* **1** durva, nyers; *rått kjøtt* nyers hús; *rå sprit* tiszta alkohol; *en rå latter* durva nevetés, röhögés; *et rått ran* brutális rablás; *en rå vits* durva vicc **2** nedves, nyirkos; *rå ved* nedves fa; *bli rå på beina* nedves lesz a lába **3** hihetetlen, fantasztikus, szenzációs, iszonyú jó; *ha det rått morsomt* iszonyú jól szórakozik
råbarket *mn (råbarket, råbarkete, råbarkete; råbarket, råbarkede, råbarkede)* **råbarka** -, - *(råbarka, råbarka, råbarka)* nyers modorú, faragatlan, durva, goromba; *en råbarket kar* durva fickó, goromba fráter
råbra *mn* szörnyen jó, borzasztó jó, isteni
råbukk *fn* -en *(råbukken, råbukker, råbukkene)* őzbak
råd *fn* -et *(rådet, råd, råda; rådet, råd, rådene)* **I 1** anyagi eszköz, erőforrás, készlet; *ha god råd* jó módú; *ha dårlig råd på noe* szűkölködik vmiben; *jeg har ikke råd til å kjøpe bil nå* most nincs pénzem új autóra; *ha råd til* módjában áll, megengedheti magának **2** kiút, megoldás; *det blir nok en råd, skal du se!* majd meglátod, minden megoldódik; *det var ikke annen råd* nem volt más kiút; *ikke vite sin arme råd* teljesen tanácstalan, nem találja a kiutat; *det er ikke råd å få ham til å forstå det* lehetetlen megértetni vele; *mulighets råd* lehetőség, mód; *det var ikke mulighets råd* nem volt rá mód, lehetőség; *så snart som råd er* ahogy mód lesz rá, ahogy lehetőség nyílik **II** (gyógy)szer, gyógyír, gyógymód; *et godt råd mot forkjølelse* jó gyógymód megfázásra/megfázás ellen **III 1** tanács, útmutatás, javaslat; *spørre en til råds* tanácsot kér; *følge ens råd* követi vkinek a tanácsát **2** *testület* tanács; *Kongens råd* kabinet, államtanács, minisztertanács; *skolens råd* iskolatanács; *holde råd* tanácskozik **3** *testület tagja* tanácstag, tanácsos, minister; *statsråd* miniszter; *finansråd* pénzügyminiszter
råde$_1$ *fn* -en *(råden, råder, rådene)* kardántengely
råde$_2$ *ige (råder, rådet, rådet; råder, rådde, rådd)* **rå**$_3$ -dde *(rår, rådde, rådd)* **1** dönt, határoz, rendelkezik, irányít; *her er det jeg som rår* itt én határozok **2** ural, birtokol, rendelkezik vmivel, vmi fölött, hatalmában áll, tart; *råde over store rikdommer* nagy vagyonok fölött rendelkezik; *ikke rå over noe* nem áll hatalmában; *rå med noen* vkit hatalmában tart, bánni tud vkivel, rendelkezik vkivel; *foreldrene rådde ikke med ham lenger* a szülei nem bírtak vele, elveszítették a befolyásukat fölötte; *råde seg selv* a maga ura; *makta rår* csak a hatalom számít, minden attól függ, hogy kié a hatalom **3** tanácsol; *ikke kunne rå for noe* tanácstalan; *rå noen fra noe* lebeszél vkit vmiről, nem tanácsol vmit vkinek; *rå noen til noe* rábeszél vkit vmire, tanácsol vmit vkinek **4** fennáll, uralkodik, honol; *her inne råder stillheten* idebent csend honol; *overalt råder fortvilelse* mindenütt kétségbeesés uralkodik
rådebank *fn* -en *(rådebanken, rådebanker, rådebankene)* tengely kopogás
rådelig *mn (rådelig, rådelige, rådelige)* tanácsos
rådende *mn* uralkodó, fennálló; *under de rådende forhold* a fennálló viszonyok közepette; *rådende oppfatning var at...* az uralkodó felfogás az volt, hogy...
råderett *fn* -en *(råderetten, råderetter, råderettene)* rendelkezési jog
Rådet for Den europeiske union *fn* Az Európai Unió Tanácsa
rådføre *ige* -te *(rådfører, rådførte, rådført)* tanácskozik, tanácsot kér; *rådføre seg med noen* tanácsot kér vkitől
rådførsel *fn* -en *(rådførselen, rådførsler, rådførslene)* konzultálás, konzultáció
rådgivende *mn* -, - *(rådgivende, rådgivende, rådgivende)* tanácsadó, iránymutató, konzultatív, szakértő(i); *en rådgivende folkeavstemning* véleménynyilvánító népszavazás; *en rådgivende forsamling* tanács(ülés), tanácskozás; *rådgivende ingeniør* mérnök tanácsadó, tanácsadó mérnök, szakértő mérnök, mérnökszakértő; *rådgivende tale (retorikk)* tanácskozó beszéd
rådgiver *fn* -eren, -ere, -erne *(rådgiveren, rådgivere, rådgiverne)* tanácsadó, tanácsos; *juridisk rådgiver* jogtanácsos
rådgiving *fn* -en/-a *(rådgivingen, rådgivinger, rådgivingene; rådgivinga, rådgivinger, rådgivingene)* **rådgiing** -en/-a *(rådgiingen, rådgiinger, rådgiingene; rådgiinga, rådgiinger, rådgiingene)* **rådgivning** -en/-a *(rådgivningen, rådgivninger, rådgivningene; rådgivninga, rådgivninger, rådgivningene)* tanácsadás
rådhus *fn* -et *(rådhuset, rådhus, rådhusa; rådhuset, rådhus, rådhusene)* városháza, tanácsháza
rådhusplass *fn* -en *(rådhusplassen, rådhusplasser, rådhusplassene)* városház tér
rådhussal *fn* városháza díszterme

rådighet *fn* -en/-a *(rådigheten, rådigheter, rådighetene; rådigheta, rådigheter, rådighetene)* rendelkezés; *stå til rådighet* rendelkezés(é)re áll; *de midler han har til rådighet* a rendelkezésére álló eszközök; *ha full, lovhjemlet rådighet over noe* törvényes tulajdonát képezi
rådlegge *ige (rådlegger, rådla, rådlagt)* megtanácskozik
rådløs *mn (rådløst, rådløse, rådløse)* **rådlaus** *(rådlaust, rådlause, rådlause)* tanácstalan
rådløshet *fn* -en/-a *(rådløsheten, rådløsheter, rådløshetene; rådløsheta, rådløsheter, rådløshetene)*
rådløyse -en/-a *(rådløysen, rådløyser, rådløysene; rådløysa, rådløyser, rådløysene)* tanácstalanság
rådmann *fn (rådmannen, rådmenn, rådmennene)* **1** tanácstag, tanácsos **2** *administrasjonssjef i kommunen* jegyző
rådsforsamling *fn* -en/-a *(rådsforsamlingen, rådsforsamlinger, rådsforsamlingene; rådsforsamlinga, rådsforsamlinger, rådsforsamlingene)* közgyűlés, tanácsülés
rådsherre *fn* -en *(rådsherren, rådsherrer, rådsherrene)* tanácstag, tanácsos, tanácsnok, városatya, szenátor
rådslagning *fn* -en/-a *(rådslagningen, rådslagninger, rådslagningene; rådslagninga, rådslagninger, rådslagningene)* tanácskozás
rådslå *ige (rådslår, rådslo, rådslått)* tanácskozik; *rådslå om noe* megvitat vmit; *rådslå med noen* tanácskozik vkivel
rådsmann *fn (rådsmannen, rådsmenn, rådsmennene)* tanácstag, tanácsnok
rådsmedlem *fn (rådsmedlemmet, rådsmedlemmer, rådsmedlemma; rådsmedlemmet, rådsmedlemmer, rådsmedlemmene)* tanácstag
rådsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(rådsmøtet, rådsmøter, rådsmøta; rådsmøtet, rådsmøter, rådsmøtene)* tanácsülés
rådsnar *mn (rådsnart, rådsnare, rådsnare)* gyors döntéseket hozó, gyorsan cselekvő
rådsnarhet *fn* -en/-a *(rådsnarheten, rådsnarheter, rådsnarhetene; rådsnarheta, rådsnarheter, rådsnarhetene)* gyors észjárás, határozottság, gyors döntéshozókészség, határozott cselekvőképesség
rådspørre *ige (rådspør, rådspurte, rådspurt)* tanácsot kér vkitől
rådssal *fn* -en *(rådssalen, rådssaler, rådssalene)* tanácsterem
rådvelde *fn* -et, -er, -ene/-a *(rådveldet, rådvelder, rådvelda; rådveldet, rådvelder, rådveldene)* rendelkezés, rendelkezési jog, uralkodás joga, uralom; *politisk rådvelde* politikai uralom; *kongen ga ham rådvelde over området* a király átadta neki a terület feletti uralkodás jogát
rådvill *mn (rådvilt, rådville, rådville)* tanácstalan, zavart, döntésképtelen
rådvillhet *fn* -en/-a *(rådvillheten, rådvillheter, rådvillhetene; rådvillheta, rådvillheter, rådvillhetene)* zavarodottság, tanácstalanság
rådyr$_1$ *fn* -et *(rådyret, rådyr, rådyra; rådyret, rådyr, rådyrene)* őz
rådyr$_2$ *mn* -t, -e *(rådyrt, rådyre, rådyre)* méregdrága
rådyrbukk *fn* -en *(rådyrbukken, rådyrbukker, rådyrbukkene)* őzbak
rådyrhunn *fn* -en *(rådyrhunnen, rådyrhunner, rådyrhunnene)* ünő
rådyrkalv *fn* őzgida
råemne *fn* -et, -er, -ene/-a *(råemnet, råemner, råemna; råemnet, råemner, råemnene)* nyersanyag
råhet *fn* -en/-a *(råheten, råheter, råhetene; råheta, råheter, råhetene)* nyersesség
råk *fn* -en/-a *(råken, råker, råkene; råka, råker, råkene)* lék
råkald *mn (råkaldt, råkalde, råkalde)* metsző hideg
råke$_1$ *fn* -en *(råken, råker, råkene)* nyál
råke$_2$ *fn* -en *(råken, råker, råkene) zool* szalakóta; *blåråke* európai szalakóta
råkjøre *ige* -te *(råkjører, råkjørte, råkjørt)* gyorsan hajt
råkjører *fn* -eren, -ere, -erne *(råkjøreren, råkjørere, råkjørerne)* gyorshajtó; *råkjørere ble tatt* elkapták a gyorshajtókat
råkjøring *fn* -en/-a *(råkjøringen, råkjøringer, råkjøringene; råkjøringa, råkjøringer, råkjøringene)* gyorshajtás; *være tatt for råkjøring* elkapták gyorshajtás miatt
råkost *fn* -en *(råkosten, råkoster, råkostene)* nyerskoszt (nyers zöldség és gyümölcs)
rål *fn* -et *(rålet, rål, råla; rålet, rål, rålene)* ordítás, üvöltés
råle *ige* -et/-a/-te *(råler, råla, råla; råler, rålet, rålet; råler, rålte, rålt)* ordít, üvölt
råmelk *fn* -en/-a *(råmelken, råmelker, råmelkene; råmelka, råmelker, råmelkene)* **råmjølk** -en/-a *(råmjølken, råmjølker, råmjølkene; råmjølka, råmjølker, råmjølkene)* kolosztrum v. colostrum, előtej
råmen *mn (råment, råmne, råmne)* nyirkos, nedves
råne$_1$ *fn* -en *(rånen, råner, rånene)* vadkan
råne$_2$ *ige* -et/-a/-te *(råner, råna, råna; råner, rånet, rånet; råner, rånte, rånt)* autókázik
rånokk *fn* **1** szárnyvitorla **2** felső vitorlarúd
råolje *fn* -en/-a *(råoljen, råoljer, råoljene; råolja, råoljer, råoljene)* nyersolaj
råsilke *fn* -en *(råsilken, råsilker, råsilkene)* nyersselyem
råskap *fn* -en *(råskapen, råskaper, råskapene)* nyersesség
råstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(råstoffet, råstoff, råstoffa; råstoffet, råstoffer, råstoffa; råstoffet, råstoff, råstoffene; råstoffet, råstoffer, råstoffene)* nyersanyag
råte *fn* -en *(råten, råter, råtene)* penész, rothadás

råtne *ige* -et/-a *(råtner, råtna, råtna; råtner, råtnet, råtnet)* **1** rothad, korhad, bomlik, oszlik; *liket var begynt å råtne* a holttest oszlásnak indult **2** *overf.* lustálkodik, döglik, henyél; *bære ligge og råtne seg og bruke kjeftet* csak döglik és a szája jár
råtreig *mn* rettenetesen lassú
råtten *mn (råttent, råtne, råtne)* rothadt v. rohadt, korhadt, romlott; *råtten snø* vizes, olvadó hó
råttenskap *fn* -en *(råttenskapen, råttenskaper, råttenskapene)* romlottság
råvare *fn* -en/-a *(råvaren, råvarer, råvarene; råvara, råvarer, råvarene)* nyersáru, nyersanyag
råvær *fn* -et *(råværet, råvær, råværa; råværet, råvær, råværene)* nyirkos idő
ræv *fn* -en/-a *(ræven, ræver, rævene; ræva, ræver, rævene)* segg, valag
rævhol *fn* -et *(rævholet, rævhol, rævhola; rævholet, rævhol, rævholene)* segglyuk
rævkjøre *ige* lestrapál, kifingat, agyonhajszol, agyonhajt
rævkjørt *mn* kifingatott, lestrapált, agyonstrapált, agyonhajtott, agyonhajszolt
rød-grønn-blindhet *fn* vörös-zöld színtévesztés
rød *mn* -t, -e *(rødt, røde, røde)* piros, vörös, rőt; *røde hunder* rózsahimlő (rubeola)
rødalge *fn* -en *(rødalgen, rødalger, rødalgene) botanikk* vörösmoszat
rødbeltetukan *fn zoologi* feketenyakú arasszári
rødbete *fn* -en/-a *(rødbeten, rødbeter, rødbetene; rødbeta, rødbeter, rødbetene) botanikk* cékla, céklarépa
røde hunder *fn* **rubella** *medisin* rózsahimlő, rubeola
røde tall *fn økonomi* költségvetési hiányszám, deficit, veszteség, mínusz; *børsen ender med røde tall* mínuszban zár a tőzsde
rødegardist *fn* -en *(rødegardisten, rødegardister, rødegardistene)* vörösgárdista
rødfisk *fn* -en *(rødfisken, rødfisker, rødfiskene)*
raudfisk -en *(raudfisken, raudfisker, raudfiskene) zoologi* sügér
rødflangre *fn botanikk* vörösbarna nőszőfű
rødfuru *fn* -en/-a *(rødfuruen, rødfuruer, rødfuruene; rødfurua, rødfuruer, rødfuruene) botanikk* vörösfenyő
rødglødende *mn* -, - *(rødglødende, rødglødende, rødglødende)* **1** tüzes, izzó **2** lángoló, heves
Rødhette *fn eventyrfigur* Piroska; *Rødhette og ulven* Piroska és a farkas
rødhud *fn* -en *(rødhuden, rødhuder, rødhudene)* rézbőrű
rødhyll *fn botanikk* fürtös bodza
rødhåret *mn (rødhåret, rødhårete, rødhårete; rødhåret, rødhårede, rødhårede)* vöröshajú
rødkjeks *fn botanikk* bojtorjános tüskemag, japán tüskemag
rødkløver *fn (rødkløveren, rødkløvere, rødkløverne; rødkløveren, rødkløver, rødkløverne) bot* réti here, réti lóhere
rødknapp *fn bot* mezei varfű
rødkål *fn* -en *(rødkålen, rødkåler, rødkålene)* vörös v. lila káposzta
rødlett *mn (rødlett, rødlette, rødlette)* pirospozsgás
rødlig *mn (rødlig, rødlige, rødlige)* vöröses, pirosas
rødliste *fn* vörös lista, kihalással fenyegetett, veszélyeztetett állatok jegyzéke
rødlys *fn* -et *(rødlyset, rødlys, rødlysa; rødlyset, rødlys, rødlysene)* piros lámpa
rødlyskjøring *fn* áthajtás piros lámpán
rødløk *fn* -en *(rødløken, rødløker, rødløkene) bot* lilahagyma
rødme$_1$ *fn* -en *(rødmen, rødmer, rødmene)* pír
rødme$_2$ *ige* -et/-a *(rødmer, rødma, rødma; rødmer, rødmet, rødmet)* elpirul
rødmusset *mn (rødmusset, rødmussete, rødmussete; rødmusset, rødmussede, rødmussede)* **rødmussa** -, - *(rødmussa, rødmussa, rødmussa)* pirospozsgás
rødnebbterne *fn* -en/-a *(rødnebbternen, rødnebbterner, rødnebbternene; rødnebbterna, rødnebbterner, rødnebbternene) zool* sarki csér
rødpagell *fn zoologi* vörösdurbincs
rødrev *fn* -en *(rødreven, rødrever, rødrevene)* vörös róka
rødsildre *fn bot* fedelékes kőtörőfű
rødskjegget *mn* -, -e *(rødskjegget, rødskjeggete, rødskjeggete)* rőtszakállú
rødslam *fn* vörösiszap
rødsmelle *fn bot* habszegfű
rødspette *fn* -en/-a *(rødspetten, rødspetter, rødspettene; rødspetta, rødspetter, rødspettene) zool* sima lepényhal
rødsprit *fn* -en *(rødspriten, rødspriter, rødspritene)* denaturált szesz
rødstrupe *fn* -en *(rødstrupen, rødstruper, rødstrupene) zool* vörösbegy
rødstrømpe *fn* -en/-a *(rødstrømpen, rødstrømper, rødstrømpene; rødstrømpa, rødstrømper, rødstrømpene)* vörösharisnyás, radikális feminista
rødsveve *fn bot* rezes hölgymál
rødt *fn* n:none piros (szín), vörös (szín); *trafikksignalet viste rødt* a közlekedésilámpa pirosat jelzett; *være kledd i rødt* piros ruha van rajta; *se rødt* dühöng , őrjöng; *få en til å se rødt* felháborít vkit
rødtrollbær *fn bot* vörös békabogyó
rødvin *fn* -en *(rødvinen, rødviner, rødvinene)* vörösbor
rødvingetrost *fn zool* szőlőrigó
rødvinsglass *fn* -et *(rødvinsglasset, rødvinsglass, rødvinsglassa; rødvinsglasset, rødvinsglass, rødvinsglassene)* vörösboros pohár
røff *mn (røft, røffe, røffe)* durva
røfte *fn* -et, -er, -ene/-a *(røftet, røfter, røfta; røftet, røfter, røftene)* kis darab, kimért rész, terület, hossz; *jeg skal male ferdig det røftet her før jeg gir meg* ezt a kis darabot még befestem, mielőtt abbahagyom

røkelaks *fn* -en *(røkelaksen, røkelakser, røkelaksene)* füstölt lazac
røkkel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(røkkelet, røkkel, røkla; røkkelet, røkkel, røklene; røklet, røkler, røkla; røklet, røkler, røklene)* az egész, többi, többiek, mindenki más, a fennmaradó(k); *den ene, alene mot røkla* egyedül az összes többivel szemben; *vekk med hele røkla!* dobjuk ki az egészet!
røkt$_1$ *fn* -en/-a *(røkten, røkter, røktene; røkta, røkter, røktene)* gondozás, ápolás
røkte *ige* -et/-a *(røkter, røkta, røkta; røkter, røktet, røktet)* gondoz, ápol, (meg)művel, ellát; *røkte garden sin* ápolja, műveli a kertjét; *røkte hestene* gondozza a lovakat; *røkte en maskin* karban tart egy gépet; *røkte sine plikter* eleget tesz a kötelezettségeinek; *røkte språket* ápolja, műveli a nyelvet
røkter *fn* -eren, -ere, -erne *(røkteren, røktere, røkterne)* (állat)gondozó, (állat)ápoló, (állat)tenyésztő
rølp *fn* randalírozás, harsány mulatozás
rølpe *ige* -et/-a *(rølper, rølpa, rølpa; rølper, rølpet, rølpet)* randalíroz
rølpelag *fn* -et *(rølpelaget, rølpelag, rølpelaga; rølpelaget, rølpelag, rølpelagene)* harsány mulatozó társaság
rølpete *mn* -, - *(rølpete, rølpete, rølpete)* harsányan mulatozó
rømling *fn* -en *(rømlingen, rømlinger, rømlingene)* szökevény
rømme$_1$ *fn* -en *(rømmen, rømmer, rømmene)* tejföl
rømme$_2$ *ige* -et/-a *(rømmer, rømma, rømma; rømmer, rømmet, rømmet)* **I** megszökik, elmenekül, evakuál, elhagy, elköltözik; *rømme byen* elhagyja a várost, elköltözik a városból; *rømme bort fra virkeligheten* menekül a valóság elől; *rømme fra fengselet* megszökik a börtönből; *rømme fra sitt hjem* elmenekül, elszökik otthonról; *familien rømte til utlandet* a család külföldre menekült; *rømme plassen til fordel for en annen* átadja a helyét vkinek, szabaddá teszi a helyét vkinek a kedvéért; *rømme fra arméen* dezertál **II** kitakarít, megtisztít; *rømme seg* (meg)köszörüli a torkát
rømmegrøt *fn* -en *(rømmegrøten, rømmegrøter, rømmegrøtene)* **rømmegraut** -en *(rømmegrauten, rømmegrauter, rømmegrautene)* tejfölös tejbegríz
rømmekolle *fn* -en/-a *(rømmekollen, rømmekoller, rømmekollene; rømmekolla, rømmekoller, rømmekollene)* zsíros tejföl
rømming *fn* -en/-a *(rømmingen, rømminger, rømmingene; rømminga, rømminger, rømmingene)*
rømning -en/-a *(rømningen, rømninger, rømningene; rømninga, rømninger, rømningene)* szökés
rømningsfare *fn* -en *(rømningsfaren, rømningsfarer, rømningsfarene)* szökési veszély, szökés veszélye
rømningsvei *fn* -en *(rømningsveien, rømningsveier, rømningsveiene)* menekülési útvonal
rønne *fn* -en/-a *(rønnen, rønner, rønnene; rønna, rønner, rønnene)* düledező, romos ház, putri, viskó, kalyiba v. kaliba, vityilló
røntgen *fn* -en, - *(røntgenen, røntgen, røntgenene)* röntgen
røntgenavdeling *fn* -en/-a *(røntgenavdelingen, røntgenavdelinger, røntgenavdelingene; røntgenavdelinga, røntgenavdelinger, røntgenavdelingene)* röntgenosztály
røntgenbehandling *fn* -en/-a *(røntgenbehandlingen, røntgenbehandlinger, røntgenbehandlingene; røntgenbehandlinga, røntgenbehandlinger, røntgenbehandlingene)* röntgenkezelés, röntgenbesugárzás
røntgenbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(røntgenbildet, røntgenbilder, røntgenbilda; røntgenbildet, røntgenbilder, røntgenbildene)* röntgenkép, röntgenfelvétel
røntgenfotografere *ige* -te *(røntgenfotograferer, røntgenfotograferte, røntgenfotografert)* megröntgenez, röntgenfelvételt készít
røntgenkontroll *fn* radiográfiai (anyag)vizsgálat, ipari röntgenvizsgálat
røntgenrør *fn* röntgencső, röntgenlámpa
røntgenstråle *fn* -en *(røntgenstrålen, røntgenstråler, røntgenstrålene)* röntgensugár
røntgenstråling *fn* -en/-a *(røntgenstrålingen, røntgenstrålinger, røntgenstrålingene; røntgenstrålinga, røntgenstrålinger, røntgenstrålingene)* röntgensugárzás
røpe *ige* -et/-a/-te *(røper, røpa, røpa; røper, røpet, røpet; røper, røpte, røpt)* elárul; *elárulja magát* røpe seg
rør *fn* -et *(røret, rør, røra; røret, rør, rørene)* **1** cső, vezeték **2** nád
røranlegg *fn* -et *(røranlegget, røranlegg, røranlegga; røranlegget, røranlegg, røranleggene)* csőrendszer, csővezetékrendszer
rørarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rørarbeidet, rørarbeid, rørarbeida; rørarbeidet, rørarbeider, rørarbeida; rørarbeidet, rørarbeid, rørarbeidene; rørarbeidet, rørarbeider, rørarbeidene)* csőszerelés, csőszerelő munka
rørarmatur *fn* -en *(rørarmaturen, rørarmaturer, rørarmaturene)* fénycsőarmatúra
rørbrudd *fn* csőtörés
rørbunt *fn* -en *(rørbunten, rørbunter, rørbuntene)* csőköteg
rørdrum *fn zool* bölömbika
røre$_1$ *fn* -en/-a *(røren, rører, rørene; røra, rører, rørene)* **1** keverék, kevert tészta, tésztakeverék **2** zűrzavar, összevisszaság; *en skikkelig røre* szép kis história, jó kis bonyodalom
røre$_2$ *fn (røret, rører, røra; røret, rører, rørene; røra, rører, rørene)* mozgolódás, nyugtalanság, izgalom, lázongás, felbolydulás, felfordulás; *stærk røre i salen* mozgolódás a teremben

røre$_3$ *ige* -te *(rører, rørte, rørt)* **1** mozog, (meg)mozdul, (meg)mozdít, moccan, mocorog; *ikke røre en finger* a kisujját sem mozdítja; *myndighetene begynte å røre på seg* a hatóságok megmozdultak (foglalkozni kezdtek az üggyel); *ingenting rørte seg* semmi nem moccant; *røre på seg* megmozdul, mozgolódik; *rør deg ikke!* ne mozogj!; *han var ute av stand til å røre seg* mozdulni, moccanni sem bírt **2** kever; *røre sammen* összekever (folyadékot); *røre i gryten* megkeveri az ételt; *rør inn melet* keverd bele, add hozzá a lisztet **3** megindul, meghatódik, megrendül, vmi megrendíti; *bli rørt til tårer* könnyekig meghatódik; *være dypt rørt* erősen felindult **4** megérint, hozzányúl; *ikke rør!* ne nyúlj hozzá!; *pengene i banken skal vi ikke røre* a bankban lévő pénzhez nem nyúlunk; *røre ved noe* megérint vmit

rørelse *fn* -en *(rørelsen, rørelser, rørelsene)* **1** mozgás, tevékenység, nyüzsgés **2** rezdülés, kisebb rázkódás **3** felindultság, megindultság, megrázkódtatás

rørende *mn* -, - *(rørende, rørende, rørende)* megható; *det var en rørende film* megható film volt

rørforgrening *fn* -en/-a *(rørforgreningen, rørforgreninger, rørforgreningene; rørforgreninga, rørforgreninger, rørforgreningene)* csőelágazás

rørgass *fn* vezetékes gáz

rørig *mn (rørig, rørige, rørige)* mozgékony, eleven, élénk, életerős, energikus; *være frisk og rørig* jó formában van

rørknokkel *fn* csöves csont

rørledning *fn* -en/-a *(rørledningen, rørledninger, rørledningene; rørledninga, rørledninger, rørledningene)* csővezeték

rørlegger *fn* -eren, -ere, -erne *(rørleggeren, rørleggere, rørleggerne)* vízvezetékszerelő, csőszerelő

rørleggersprekk *fn spøkefullt* kőműves dekoltázs

rørlekkasje *fn* csőrepedés

rørlig *mn (rørlig, rørlige, rørlige)* mozgó, mozgatható, elmozdítható, mobil; *rørlige gods* ingó javak; *rørlig kapital* mozgó tőke

rørlighet *fn* -en/-a *(rørligheten, rørligheter, rørlighetene; rørligheta, rørligheter, rørlighetene)* mobilitás, mozgathatóság, mozgóképesség

rørmøbel *fn (rørmøbelet, rørmøbel, rørmøbla; rørmøbelet, rørmøbel, rørmøblene; rørmøblet, rørmøbler, rørmøbla; rørmøblet, rørmøbler, rørmøblene)* csőbútor

rørsle *fn* -en/-a *(rørslen, rørsler, rørslene; rørsla, rørsler, rørslene)* **1** mozgás, áramlás, változás **2** mozgalom

rørsopp *fn* -en *(rørsoppen, rørsopper, rørsoppene)* tinórú gomba

rørsukker *fn (rørsukkeret, rørsukker, rørsukkera; rørsukkeret, rørsukker, rørsukkerne; rørsukkeret, rørsukkere, rørsukkera; rørsukkeret, rørsukkere, rørsukkerne)* nádcukor

rørsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(rørsystemet, rørsystem, rørsystema; rørsystemet, rørsystemer, rørsystema; rørsystemet, rørsystem, rørsystemene; rørsystemet, rørsystemer, rørsystemene)* csőrendszer

rørtak *fn* -et *(rørtaket, rørtak, rørtaka; rørtaket, rørtak, rørtakene)* nádfedél

rørtang *fn (rørtangen, rørtenger, rørtengene; rørtanga, rørtenger, rørtengene)* csőfogó

røske *ige* -et/-a *(røsker, røska, røska; røsker, røsket, røsket)* ránt, tép

røslig *mn* -, -e *(røslig, røslige, røslige)* erős, erőteljes, robusztus

røsslyng *fn* -en/-et *(røsslyngen, røsslynger, røsslyngene; røsslynget, røsslyng, røsslynga; røsslynget, røsslyng, røsslyngene) botanikk* csarab

røst *fn* -en/-a *(røsten, røster, røstene; røsta, røster, røstene)* hang; *rope med høy røst* hangosan kiabál; *tale med hevet røst* emelt hangon beszél

røtmåneden *fn* kánikulai hónap (júli. 23-aug. 23

røve *ige* -et/-a/-de *(røver, røva, røva; røver, røvet, røvet; røver, røvde, røvd)* rabol

røver *fn* -eren, -ere, -erne *(røveren, røvere, røverne)* **1** rabló; *Ali Baba og de førti røverne* Ali Baba és a negyven rabló; *post og røver* rabló-pandúr; *bankrøver* bankrabló; *sjørøver* kalóz **2** gazfickó, gazember, csibész; *å, din røver!* te kis csibész!

røverbande *fn* rablóbanda

røverborg *fn* rablóvár

røverhistorie *fn* -en/-a *(røverhistorien, røverhistorier, røverhistoriene; røverhistoria, røverhistorier, røverhistoriene)* rablómese

røverhule *fn* rablótanya

røveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(røveriet, røveri, røveria; røveriet, røverier, røveria; røveriet, røveri, røveriene; røveriet, røverier, røveriene)* rablás

røverkjøp *fn* -et *(røverkjøpet, røverkjøp, røverkjøpa; røverkjøpet, røverkjøp, røverkjøpene)* alkalmi vétel, mélyen áron aluli vétel (szinte rablás)

røverpris *fn* -en *(røverprisen, røverpriser, røverprisene)* akciós ár, rendkívül alacsony ár; *bukser til røverpriser* nadrágok akciós áron

røverroman *fn* -en *(røverromanen, røverromaner, røverromanene)* kalandregény

røvertidsskrift *fn* ragadozó, parazita, predátor folyóirat

røvertokt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(røvertoktet, røvertokt, røvertokta; røvertoktet, røvertokter, røvertokta; røvertoktet, røvertokt, røvertoktene; røvertoktet, røvertokter, røvertoktene)* rablóhadjárat

røy *fn* -en/-a *(røyen, røyer, røyene; røya, røyer, røyene)* fajdtyúk

røye *fn* -en/-a *(røyen, røyer, røyene; røya, røyer, røyene)* szemling, sarkvidéki szajbling

røyk *fn* -en *(røyken, røyker, røykene)* **røk** -en *(røken, røker, røkene)* **1** füst, porfelhő, füstfelhő; *røyken fra en pipe* egy kémény füstje; *det kommer røyk fra*

bålet füstöl a tűz; *ingen røyk uten ild* nem zörög a haraszt, ha a szél nem fújja, ahol füst van, ott tűz is van; *gutten i røyken* legény a talpán; *gå opp i røyk/gå i røyken* füstbe megy **2** köd, gőz, pára, ködfelhő, gőzfelhő, párafelhő; *tett røyk lå over elven* sűrű köd ült a folyó felett; *røyken stod av hesten* pára szállt fel a ló hátáról **3** cigaretta, dohány; *ta seg en røyk* elszív egy cigarettát; *vil du ha en røyk?* kérsz egy cigit?; *kjøpe røyk* dohányt vesz

røykbombe *fn* -en/-a *(røykbomben, røykbomber, røykbombene; røykbomba, røykbomber, røykbombene)* füstbomba

røykdetektor *fn* -en *(røykdetektoren, røykdetektorer, røykdetektorene)* füstdetektor, füstjelző, tűzjelző

røyke *ige (røyker, røyka, røyka; røyker, røykte, røykt)* **røke** *(røker, røket, røket; røker, røkte, røkt)* **1** füstöl; *røyke kjøtt* húst füstöl **2** dohányzik, szív; *røyke hasj* hasist szív; *røyke pipe* pipázik; *røyke en pakke om dagen* naponta elszív egy csomag cigarettát (elszív egy csomaggal); *slutte å røyke* abbahagyja a dohányzást

røykejakke *fn* -en/-a *(røykejakken, røykejakker, røykejakkene; røykejakka, røykejakker, røykejakkene)* **1** dohányzókabát, házikabát **2** szmoking

røykelse *fn* -en *(røykelsen, røykelser, røykelsene)*

røkelse -en *(røkelsen, røkelser, røkelsene)* tömjén, füstölő, illatosító; *velluktende røkelse* illatos füstölő

røyker *fn* -eren, -ere, -erne *(røykeren, røykere, røykerne)* dohányos

røykeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(røykeriet, røykeri, røykeria; røykeriet, røykerier, røykeria; røykeriet, røykeri, røykeriene; røykeriet, røykerier, røykeriene)*

røkeri -et, -/-er, -ene/-a *(røkeriet, røkeri, røkeria; røkeriet, røkerier, røkeria; røkeriet, røkeri, røkeriene; røkeriet, røkerier, røkeriene)* füstölő; *røkeri ovn* füstölő kemence; *røkeri i hagen* kerti füstölő; *hjemmerøkeri* házi füstölő; *røykeri for kjøtt/fisk* hús-/halfüstölő

røyketobakk *fn* -en *(røyketobakken, røyketobakker, røyketobakkene)* pipadohány

røykforgiftning *fn* -en/-a *(røykforgiftningen, røykforgiftninger, røykforgiftningene; røykforgiftninga, røykforgiftninger, røykforgiftningene)* füstmérgezés

røykfri *mn (røykfritt, røykfrie, røykfrie)* dohányzásmentes, nemdohányzó

røykgass *fn* -en *(røykgassen, røykgasser, røykgassene)* füstgáz

røyking *fn* -en/-a *(røykingen, røykinger, røykingene; røykinga, røykinger, røykingene)* **røking 1** dohányzás; *røyking forbudt* dohányozni tilos; *passiv røyking* passzív dohányzás **2** füstölés

røyklegge *ige (røyklegger, røykla, røyklagt)* füstbe borít

røykluke *fn* füstelvezető ablak

røyksignal *fn* füstjel

røyksky *fn* -en/-a *(røykskyen, røykskyer, røykskyene; røykskya, røykskyer, røykskyene)* füstfelhő

røykslør *fn* füstfátyol

røyksopp *fn* -en *(røyksoppen, røyksopper, røyksoppene)* pöfeteg(gomba)

røykstue *fn* -en/-a *(røykstuen, røykstuer, røykstuene; røykstua, røykstuer, røykstuene)* **røykstove** -en/-a *(røykstoven, røykstover, røykstovene; røykstova, røykstover, røykstovene)* füstösház, füstösszoba

røykt *mn* **røkt**$_2$ füstölt

røykteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(røykteppet, røyktepper, røykteppa; røykteppet, røyktepper, røykteppene)* füstfelhő

røykutslipp *fn* -et *(røykutslippet, røykutslipp, røykutslippa; røykutslippet, røykutslipp, røykutslippene)* füstkibocsátás

røykvarsler *fn* -eren, -ere, -erne *(røykvarsleren, røykvarslerer, røykvarslerne; røykvarsleren, røykvarslere, røykvarslerne)* füstjelző, füstdetektor

røykvifte *fn* füstelszívó ventilátor

røynd *fn* -en/-a *(røynden, røynder, røyndene; røynda, røynder, røyndene)* **1** valóság **2** tapasztalat

røyndom *fn* -men *(røyndommen, røyndommer, røyndommene)* valóság

røyne *ige* -et/-a/-te *(røyner, røyna, røyna; røyner, røynet, røynet; røyner, røynte, røynt)* megtapasztal, próbára tesz, megvisel; *røyne mye motgang* sok nehézséget él át, sok nehéz tapasztalot szerez; *arbeidet røyner på* próbára teszi a munka; *når det røyner på* amikor komolyra fordul a dolog, amikor jön a neheze

røyning *fn* -en/-a *(røyningen, røyninger, røyningene; røyninga, røyninger, røyningene)* megpróbáltatás, próbatétel, teher, nehézség

røynsle *fn* -en/-a *(røynslen, røynsler, røynslene; røynsla, røynsler, røynslene)* tapasztalat

røys *fn* -en/-a *(røysen, røyser, røysene; røysa, røyser, røysene)* kőrakás, halom

røyse *ige (røyser, røyset, røyset; røyser, røyste, røyst)* köveket halomba rak, kőrakást épít; *røyse ned* kövekkel befed/betakar

røyskatt *fn* -en *(røyskatten, røyskatter, røyskattene) zool* hermelin

røyte *ige* -et/-a *(røyter, røyta, røyta; røyter, røytet, røytet)* vedlik, hullik a szőre

røyting *fn* -en/-a *(røytingen, røytinger, røytingene; røytinga, røytinger, røytingene)* szőrhullás, vedlés

S

S-rådet *rv Sikkerhetsrådet* BT, Biztonsági Tanács
s.br. *rv sydlig bredde* déli szélesség
s.d. *rv* **1** *samme dag* aznap **2** *se denne, dette, disse* l.o., lásd ott
s.u. *rv svar utbes* válasz kéretik
sabadillefrø *fn* -et *(sabadillefrøet, sabadillefrø, sabadillefrøa; sabadillefrøet, sabadillefrø, sabadillefrøene) bot* virító tetűmag
sabb *fn* -en *(sabben, sabber, sabbene)* rendetlen, trehány alak
sabbat *fn* -en *(sabbaten, sabbater, sabbatene)* szombat, szabbat v. shabbat, sábesz, nyugalomnap; *holde sabbat* megtartja a sábeszt
sabbatsår *fn* -et *(sabbatsåret, sabbatsår, sabbatsåra; sabbatsåret, sabbatsår, sabbatsårene)* **1** szombatév v. szombat-év, szombati év, Smita-év **2** sabbat v. szabbat év, kutatóév, alkotó szabadság; *ta seg et sabbatsår* kivesz egy szabbatévet
sabbe$_1$ *fn* -en/-a *(sabben, sabber, sabbene; sabba, sabber, sabbene)* rosszul öltözött, slampos nő, madárijesztő
sabbe$_2$ *ige* -et/-a *(sabber, sabba, sabba; sabber, sabbet, sabbet)* slattyog, kutyagol
sabel *fn* -en *(sabelen, sabler, sablene)* szablya, kard; *fekte med sabel* karddal vív; *norgesmester på sabel* norvég bajnok kardvívásban; *rasle med sabelen* kardot csörtet
sabelkarpe *fn zool* garda
sabelrasling *fn* -en/-a *(sabelraslingen, sabelraslinger, sabelraslingene; sabelraslinga, sabelraslinger, sabelraslingene)* kardcsörtetés
sabelsluker *fn* -eren, -ere, -erne *(sabelslukeren, sabelslukerer, sabelslukerne; sabelslukeren, sabelslukere, sabelslukerne)* kardnyelő
sabeltaske *fn* tarsoly
sabeltiger *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sabeltigeren, sabeltigere, sabeltigerne; sabeltigeren, sabeltigrer, sabeltigrene; sabeltigeren, sabeltigre, sabeltigrene) zool* kardfogú tigris
sabinemåke *fn* -en/-a *(sabinemåken, sabinemåker, sabinemåkene; sabinemåka, sabinemåker, sabinemåkene)* fecskesirály
sabla$_1$ *mn* -, - *(sabla, sabla, sabla)* átkozott, rettenetes, borzasztó; *et sabla vær* rettenetes idő
sabla$_2$ *htsz* átkozottul; *det gjorde sabla vondt* átkozottul fájt
sable *ige* -et/-a *(sabler, sabla, sabla; sabler, sablet, sablet)* **1** kaszabol; *sable ned* lekaszabol **2** ízekre szed, lesújtó kritikával illet
sabotasje *fn* -en *(sabotasjen, sabotasjer, sabotasjene)* szabotázs, szabotázsakció; *utføre sabotasje* szabotázst hajt végre; *drive sabotasje* szabotál
sabotasjeaksjon *fn* -en *(sabotasjeaksjonen, sabotasjeaksjoner, sabotasjeaksjonene)* szabotázsakció
sabotasjevirksomhet *fn* -en/-a *(sabotasjevirksomheten, sabotasjevirksomheter, sabotasjevirksomhetene; sabotasjevirksomheta, sabotasjevirksomheter, sabotasjevirksomhetene)* szabotázstevékenység
sabotere *ige* -te *(saboterer, saboterte, sabotert)* szabotál
sabotering *fn* -en/-a *(saboteringen, saboteringer, saboteringene; saboteringa, saboteringer, saboteringene)* szabotálás
sabotør *fn* -en *(sabotøren, sabotører, sabotørene)* szabotőr
saccosekk *fn* -en *(saccosekken, saccosekker, saccosekkene)* babzsák
saddukeer *fn* -eren, -ere, -erne *(saddukeeren, saddukeere, saddukeerne)* szadduceus
saddukeisk *mn* szadduceusi
saddukeisme *fn* -en *(saddukeismen, saddukeismer, saddukeismene)* szadduceizmus
sadelgjord *fn* -en/-a *(sadelgjorden, sadelgjorder, sadelgjordene; sadelgjorda, sadelgjorder, sadelgjordene)* nyeregheveder, nyeregszíj
sadelknapp *fn* -en *(sadelknappen, sadelknapper, sadelknappene)* nyeregkápa
sadelplass *fn* -en *(sadelplassen, sadelplasser, sadelplassene)* dísz-ülőhely lóversenypálya lelátóján
sadelpute *fn* -en/-a *(sadelputen, sadelputer, sadelputene; sadelputa, sadelputer, sadelputene)* nyeregpárna
sadeltak *fn* -et *(sadeltaket, sadeltak, sadeltaka; sadeltaket, sadeltak, sadeltakene)* csúcsos háztető, nyeregtető, oromtető, csúcsfödél
sadeltaske *fn* -en/-a *(sadeltasken, sadeltasker, sadeltaskene; sadeltaska, sadeltasker, sadeltaskene)* (kerékpár) nyeregtáska
sadelveske *fn* -en/-a *(sadelvesken, sadelvesker, sadelveskene; sadelveska, sadelvesker, sadelveskene)* (kerékpár) nyeregtáska
sadhu *fn hinduisme* szádhu, jó ember, szent ember
sadisme *fn* -en *(sadismen, sadismer, sadismene)* szadizmus
sadist *fn* -en *(sadisten, sadister, sadistene)* szadista
sadistisk *mn (sadistisk, sadistiske, sadistiske)* szadista; *sadistiske tilbøyeligheter* szadista hajlamok
safari *fn* -en *(safarien, safarier, safariene)* szafári
safe$_1$ *fn* -en *(safen, safer, safene)* széf, páncélszekrény
safe$_2$ *ige* -et/-a *(safer, safa, safa; safer, safet, safet)* nem kockáztat, biztosra megy
safe$_3$ *mn* -, - *(safe, safe, safe)* biztonságosan; *kjøre safe* biztonságosan vezet
safir *fn* -en *(safiren, safirer, safirene)* zafír

safirblå *mn (safirblått, safirblåe, safirblåe; safirblått, safirblå, safirblå)* zafírkék
saflor *fn* sáfrányos szeklice virágja
safran *fn* -en *(safranen, safraner, safranene) bot* sáfrány
safrangul *mn (safrangult, safrangule, safrangule)* sáfránysárga
safrantistel *fn botanikk* sáfrányos szeklice
saft *fn* -en/-a *(saften, safter, saftene; safta, safter, saftene)* szaft v. zaft, nedv, lé; *en tale med saft og kraft* zaftos és kemény szónoklat; *presse saften av en appelsin* kipréseli egy narancs levét
safte *ige* -et/-a *(safter, safta, safta; safter, saftet, saftet)* **1** leveztet, kiprésel; *safte rips* ribizlit présel **2** levedzik, levet ereszt; *bærene safter seg* a szemek (bogyók) levet eresztenek
saftfull *mn (saftfullt, saftfulle, saftfulle)* nedvdús
saftig *mn* -, -e *(saftig, saftige, saftige)* **1** lédús, szaftos v. zaftos; *saftig frukt* lédús gyümölcs **2** erős, kiadós, erőteljes, durva; *en saftig juling* kiadós verés; *et saftig uttrykk* durva, szaftos kifejezés
sag *fn* -en/-a *(sagen, sager, sagene; saga, sager, sagene)* fűrész
saga *fn* -en *(sagaen, sagaer, sagaene)* saga, ónorvég hősmonda, rege, krónika ; *Sagaen om Gunnlaug Ormstunge* Gunnlaug Ormstunge mondája; *og dermed er han ute av sagaen* ő már eljátszotta a szerepét; *det er en saga blott* nincs többé, a múlté
sagakonge *fn* -en *(sagakongen, sagakonger, sagakongene)* mondabeli király, mitikus király
sagaskikkelse *fn* -en *(sagaskikkelsen, sagaskikkelser, sagaskikkelsene)* mondabeli alak, mitikus alak
sagaøy *fn* -en/-a *(sagaøyen, sagaøyer, sagaøyene; sagaøya, sagaøyer, sagaøyene)* sagák földje, Izland
sagblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sagbladet, sagblad, sagblada; sagbladet, sagblader, sagblada; sagbladet, sagblad, sagbladene; sagbladet, sagblader, sagbladene)* körfűrészlap
sagbruk *fn* -et *(sagbruket, sagbruk, sagbruka; sagbruket, sagbruk, sagbrukene)* fűrésztelep, fűrészüzem
sagbukk *fn* -en *(sagbukken, sagbukker, sagbukkene)* fűrészbak
sage *ige* -et/-a/-de *(sager, saga, saga; sager, saget, saget; sager, sagde, sagd)* fűrészel; *sage opp en stokk til ved* rönköt fűrészel tűzre valónak; *sage av den gren man selv sitter på* maga alatt vágja a fát
sagflis *fn* -en/-a *(sagflisen, sagfliser, sagflisene; sagflisa, sagfliser, sagflisene)* fűrészpor
sagkrakk *fn* -en *(sagkrakken, sagkrakker, sagkrakkene)* fűrészbak
sagmel *fn* -et *(sagmelet, sagmel, sagmela; sagmelet, sagmel, sagmelene)* fűrészpor
sagmugg *fn* -en/-et *(sagmuggen, sagmugger, sagmuggene; sagmugget, sagmugg, sagmugga; sagmugget, sagmugg, sagmuggene)* fűrészpor
sagn *fn* -et *(sagnet, sagn, sagna; sagnet, sagn, sagnene)* **1** monda, legenda, szájhagyomány; *gamle greske sagn* ógörög mondák; *historiske legender* történelmi legendák, történelmi személyekről szóló legendák **2** mende-monda, híresztelés, mítosz; *få syn for sagn* saját szemével győződik meg vmiről; *det går sagn om ham* legendás alak; *sagn og virkelighet* mítosz és valóság
sagnaktig *mn* -, -e *(sagnaktig, sagnaktige, sagnaktige)* **1** mondaszerű **2** mesébeillő, fantasztikus
sagnfigur *fn* -en *(sagnfiguren, sagnfigurer, sagnfigurene)* mondai alak, mitologikus alak; *den greske sagnfiguren Ikaros* Ikarosz, a görög mondai alak
sagnhelt *fn* -en *(sagnhelten, sagnhelter, sagnheltene)* mondahős
sagnomsust *mn (sagnomsust, sagnomsuste, sagnomsuste)* legendás, híres, híres-neves, legendás hírű, megénekelt; *den sagnomsuste løperen Paavo Nurmi* Paavo Nurmi, a legendás futó
sago *fn* -en *(sagoen, sagoer, sagoene)* ságó, pálmaliszt, keményítőliszt
sagstol *fn* -en *(sagstolen, sagstoler, sagstolene)* **1** fűrészbak **2** fűrészkeret (vízi fűrészmalomban)
sagtakket *mn* -et, -ete/-ede *(sagtakket, sagtakkete, sagtakkete; sagtakket, sagtakkede, sagtakkede)*
sagtagget *(sagtagget, sagtaggete, sagtaggete; sagtagget, sagtaggede, sagtaggede)* fogazott, fűrészfogú; *sagtakket blad* fogazott penge
sagtann *fn (sagtannen, sagtenner, sagtennene; sagtanna, sagtenner, sagtennene)* fűrészfog
sagtømmer *fn* fűrészáru
saheldue *fn zool* észak-afrikai kacagógerle
sahib *fn* -en *(sahiben, sahiber, sahibene)* sahib, úr (India)
saiga *fn* -en *(saigaen, saigaer, saigaene) zool* szajga-antilop, tatárantilop
sak *fn* -en/-a *(saken, saker, sakene; saka, saker, sakene)* **1** *jus* per, (peres) ügy; *anlegge sak/gått til sak mot noen* pert indít vki ellen, perbe fog vkit, beperel vkit; *tape, vinne en sak* elveszít, megnyer egy pert; *saken kommer opp for retten i neste uke* a per a jövő héten kerül a bíróság elé; *det blir sikkert sak av det* ebből per lesz; *føre en sak* visz egy pert, képvisel egy peres ügyet; *føre ens sak for noen* közben jár vkinek az érdekében vkinél **2** ügy, dolog, tárgy, kérdés; *dette er en sak mellom oss to* ez a kettőnk dolga; *tale ens sak* vkinek az ügyét képviseli; *tale djevelens sak* az ördög ügyvédje; *blande seg opp i andres saker* más dolgába avatkozik; *styremøtet behandlet en lang rekke saker* a vezetőségi ülésen egy sor kérdést vitattak meg; *ta saken opp* felveti, előhozza az ügyet; *være sikker i sin sak* biztos a dolgában; *holde seg til saken* a tárgynál marad; *gå rett på saken* egyenesen rátér a tárgyra; *saken er avgjort* a kérdés el van döntve; *saken er biff* az ügy el van intézve; *slik står sakene nå* jelenleg így áll az ügy; *det er ingen sak* nem ügy, semmiség; *saken er den at* a dolog úgy áll, hogy, a helyzet az, hogy **3** holmi, dolog, tárgy; *sett sakene dine her* ide tedd a

holmidat; *pakke sakene sine* összepakolja a holmiját; *ikke rot i mine saker* ne nyúlj az én holmimhoz; *søte saker* édesség; *gjenglemte saker* elvesztett tárgyak
sake *fn* -en *(saken, saker, sakene)* szaké
sakesløs *mn (sakesløst, sakesløse, sakesløse)* vétlen, ártatlan; *overfall på sakesløs person* ártatlan ember elleni támadás
sakfører *fn* -eren, -ere, -erne *(sakføreren, sakførere, sakførerne)* ügyvéd
sakførsel *fn* -en *(sakførselen, sakførsler, sakførslene)* ügyvitel, peres ügyintézés, eljárás lefolytatása, pervitel; *fri sakførsel* ingyenes jogsegély
sakkarid *fn* szacharid, szénhidrát
sakkarin *fn* -en/-et *(sakkarinen, sakkariner, sakkarinene; sakkarinet, sakkarin, sakkarina; sakkarinet, sakkarin, sakkarinene)* szacharin
sakke *ige* -et/-a *(sakker, sakka, sakka; sakker, sakket, sakket)* lassít, lassul; *sakke akterut* hátramarad, leszakad; *sakke av* lelassít, lelassul; *sakke på farten* mérsékeli a sebességet, visszavesz a sebességből, lassít
sakkunnskap *fn* -en *(sakkunnskapen, sakkunnskaper, sakkunnskapene)* szakismeret, szakértelem
sakkyndig *mn (sakkyndig, sakkyndige, sakkyndige)* szakértő, hozzáértő, szakszerű; *en sakkyndig veileder* hozzáértő vezető; *være sakkyndig i et spørsmål* szakértő vmely kérdésben; *rettsmedisinsk sakkyndig* igazságügyi orvosszakértő
sakkyndigeavhør *fn* szakértői meghallgatás
sakkyndighet *fn* -en/-a *(sakkyndigheten, sakkyndigheter, sakkyndighetene; sakkyndigheta, sakkyndigheter, sakkyndighetene)* **1** szakzerűség, szakértelem, hozzáértés **2** szakértők; *hva sier sakkyndigheten* mit mondanak a szakértők
sakkyndighetsrapport *fn* szakértői jelentés
saklig *mn (saklig, saklige, saklige)* tárgyilagos, tárgyszerű, tárgyias, objektív, tényekhez ragaszkodó, tényszerű, ténybeli, elfogulatlan, pártatlan, részrehajlatlan, részrehajlás nélküli; *saklig kritikk* tárgyszerű, tárgyilagos kritika; *saklig debatt* tárgyszerű, elfogulatlan vita; *saklige feil* tárgyi, ténybeli tévedések
saklighet *fn* -en/-a *(sakligheten, sakligheter, saklighetene; sakligheta, sakligheter, saklighetene)* tárgyszerűség, tárgyilagosság, objektivitás, elfogulatlanság, pártatlanság
saklighetsnorm *fn* méltányos mérlegelés követelménye, elfogulatlanság követelménye
saklighetsprinsipp *fn* méltányos mérlegelés alapelve, objektivitás elve
sakprosa *fn* -en *(sakprosaen, sakprosaer, sakprosaene)* szakirodalom, szakszöveg, szaktudományos szöveg
sakral *mn (sakralt, sakrale, sakrale)* szakrális, kultikus, szent, egyházi, isteni; *sakrale bygninger* egyházi, szakrális épületek; *sakrale gjenstander* szakrális, kultikus tárgyak; *sakrale tekster* szent iratok, szövegek
sakrament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sakramentet, sakrament, sakramenta; sakramentet, sakramenter, sakramenta; sakramentet, sakrament, sakramentene; sakramentet, sakramenter, sakramentene)* szentség, szakramentum; *dåpens sakrament* a keresztség szentsége; *sakramentet er formidlet gyldig* érvényes a szentség kiszolgáltatása; *motta alterets sakrament* magához veszi az oltáriszentséget, megáldozik
sakramental *mn (sakramentalt, sakramentale, sakramentale)* szentséges, szentségi, szakramentális; *en sakramental handling* szentséges cselekedet
sakramentshus *fn* tabernákulum, szentségház, oltárszekrény
sakramentskap *fn* oltárszekrény, tabernákulum, szentségház
sakregister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(sakregisteret, sakregister, sakregistra; sakregisteret, sakregister, sakregistrene; sakregistret, sakregistre, sakregistra; sakregistret, sakregistre, sakregistrene)* tárgyszójegyzék, tárgymutató
sakristan *fn* -en *(sakristanen, sakristaner, sakristanene)* sekrestyés, egyházfi; *sakristan i St. Olav domkirke* a Szent Olav székesegyház sekrestyése
sakristi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sakristiet, sakristi, sakristia; sakristiet, sakristier, sakristia; sakristiet, sakristi, sakristiene; sakristiet, sakristier, sakristiene)* sekrestye
saks$_1$ *fn* -en/-a *(saksen, sakser, saksene; saksa, sakser, saksene)* **1** olló; *papirsaks* papírvágó olló **2** (hattyúnyak) csapda; *gå i saksen* belesétál a csapdába; *sitte i saksen* benne van a harapófogóban
saks$_2$ *fn* -en *(saksen, sakser, saksene) skihopp* V-technika, V stílus
saksanlegg *fn* -et *(saksanlegget, saksanlegg, saksanlegga; saksanlegget, saksanlegg, saksanleggene)* perindítás, perfelvétel, keresetindítás; *gå til saksanlegg mot en* keresetet nyújt be/pert indít vki ellen
saksbehandler *fn* -eren, -ere, -erne *(saksbehandleren, saksbehandlere, saksbehandlerne)* ügyintéző, (hivatali) előadó, tisztviselő, funkcionárius
saksbehandling *fn* -en/-a *(saksbehandlingen, saksbehandlinger, saksbehandlingene; saksbehandlinga, saksbehandlinger, saksbehandlingene)* **1** ejárás; *klage over feil i saksbehandlingen* panaszt emel eljárási hiba miatt; *offentlig saksbehandling* közigazgatási eljárás **2** ügyintézés; *bankens saksbehandling* banki ügyintézés; *saksbehandling og arkiv* ügyintézés és iratkezelés **3** ügykezelés; *intern saksbehandling* belső ügykezelés
saksbehandlingsfeil *fn (saksbehandlingsfeilen, saksbehandlingsfeil, saksbehandlingsfeila;*

saksbehandlingsfeilen, saksbehandlingsfeil, saksbehandlingsfeilene) eljárási hiba
saksdokument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(saksdokumentet, saksdokument, saksdokumenta; saksdokumentet, saksdokumenter, saksdokumenta; saksdokumentet, saksdokument, saksdokumentene; saksdokumentet, saksdokumenter, saksdokumentene)* ügyirat
sakse *ige* -et/-a *(sakser, saksa, saksa; sakser, sakset, sakset)* **1** kiollóz; *sakse noe fra en avis* kiollóz vmit egy újságból **2** *skihopp* síugrik V stílusban
saksedyr *fn* -et *(saksedyret, saksedyr, saksedyra; saksedyret, saksedyr, saksedyrene) zool* fülbemászó
sakseheis *fn* ollólift
sakseklo *fn* rákolló
sakser *fn* -eren, -ere, -erne *(sakseren, saksere, sakserne)* szász
saksestil *fn* -en *(saksestilen, saksestiler, saksestilene)* ollózó technika (magasugrás)
saksforberedelse *fn* -en *(saksforberedelsen, saksforberedelser, saksforberedelsene)* perelőkészítés, per- és ügyelőkészítés
saksforhold *fn* -et *(saksforholdet, saksforhold, saksforholda; saksforholdet, saksforhold, saksforholdene)* tényállás, tényálladék (rég.)
saksgang *fn* -en *(saksgangen, saksganger, saksgangene)* eljárás, eljárásmód, procedúra, perrendtartás
saksifraga *fn* -en *(saksifragaen, saksifragaer, saksifragaene) bot* kőtörőfű
saksisk *mn (saksisk, saksiske, saksiske)* szász
saksliste *fn* -en/-a *(sakslisten, sakslister, sakslistene; sakslista, sakslister, sakslistene)* **sakliste** -en/-a *(saklisten, saklister, saklistene; saklista, saklister, saklistene)* napirend, napirendi pontok; *en lang sakliste* hosszú napirend; *utenom saklisten* napirenden kívül; *stå på sakslisten* szerepel a napirendi pontok között
saksnummer *fn* -et *(saksnummeret, saksnummer, saksnumra; saksnummeret, saksnummer, saksnumrene; saksnummeret, saksnumre, saksnumra; saksnummeret, saksnumre, saksnumrene)* ügyiratszám, iktatószám
saksofon *fn* -en *(saksofonen, saksofoner, saksofonene)* szaxofon
saksofonist *fn* -en *(saksofonisten, saksofonister, saksofonistene)* szaxofonista
saksomkostning *fn* -en/-a *(saksomkostningen, saksomkostninger, saksomkostningene; saksomkostninga, saksomkostninger, saksomkostningene)* perköltség
saksopplysning *fn* -en/-a *(saksopplysningen, saksopplysninger, saksopplysningene; saksopplysninga, saksopplysninger, saksopplysningene)* ügyre vonatkozó tájékoztatás/ információ, üggyel kapcsolatos felvilágosítás
sakspapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sakspapiret, sakspapir, sakspapira; sakspapiret, sakspapirer, sakspapira; sakspapiret, sakspapir, sakspapirene; sakspapiret, sakspapirer, sakspapirene)* ügyirat, akta
saksreferanse *fn* ügyiratszám, hivatkozási szám, hivatkozási jelzet, iktatószám
saksutredning *fn* ügy kivizsgálása
saksøke *ige* -te *(saksøker, saksøkte, saksøkt)* beperel, keresetet indít; *saksøke en for noen* beperel vkit vmiért
saksøker *fn* -eren, -ere, -erne *(saksøkeren, saksøkere, saksøkerne) jus* felperes
saksøking *fn* -en/-a *(saksøkingen, saksøkinger, saksøkingene; saksøkinga, saksøkinger, saksøkingene)* perindítás, keresetindítás, bírósági kereset benyújtása, perlés, beperelés
saksøkt *fn* alperes
sakte$_1$ *mn* -, - *(sakte, sakte, sakte)* **1** halk, tompa, csendes; *tale sakte* halkan beszél; *en sakte gråt* halk, csendes sírás **2** lassú, lassan; *skipet gikk med sakte fart* a hajó csökkent sebességgel haladt; *kjøre sakte* lassan vezet; *sakte men sikkert* lassan de biztosan
saktegående *mn* -, - *(saktegående, saktegående, saktegående)* lassú, megfontolt, lassú járású, lassan haladó, fontolva haladó; *et saktegående fartøy* lassú járású jármű; *saktegående trafikk* lassan haladó forgalom; *en saktegående utvikling* lassú, megfontolt haladás
saktelig$_1$ *mn* ráérős, komótos; *et saktelig tempo* ráérős tempó
saktelig$_2$ *htsz* ráérősen, komótosan; *lune saktelig av sted* ráérősen elballag, lassan elporoszkál
saktens *htsz* mindig, minden bizonnyal, bizony, nem vitás, kétségtelen(ül); *jeg kunne saktens trenge litt hjelp* bizony, jól jönne egy kis segítség, egy kis segítség mindig jól jön
saktmodig *mn (saktmodig, saktmodige, saktmodige)* szelíd, szende, béketűrő, engedelmes, jámbor; *et saktmodig smil* szelíd mosoly; *salige er de saktmodige (Matt 5,5)* boldogok a szelídek; *en saktmodig tjener* engedelmes szolga
saktmodighet *fn* -en/-a *(saktmodigheten, saktmodigheter, saktmodighetene; saktmodigheta, saktmodigheter, saktmodighetene)* szelídség
saktne *ige* -et/-a *(saktner, saktna, saktna; saktner, saktnet, saktnet)* **sakte**$_2$ -et/-a *(sakter, sakta, sakta; sakter, saktet, saktet)* **1** lassít, lelassít, lassul, lelassul; *saktne farten* lassít; *saktne sine skritt* lelassítja lépteit **2** késik; *det saktner seg 9 minutter for hver time* óránként 9 percet késik; *uret har saktnet (seg) fem minutter* öt percet késik az óra **3** *stilne* csendesedik
sal *fn* -en *(salen, saler, salene)* **sadel** -en *(sadelen, sadler, sadlene)* **I** terem, csarnok; *dansesal* táncterem; *festsal* díszterem; *forsamlingssal* gyűlésterem; *gymnastikksal* tornaterem; *spisesal* étkező (csarnok), ebédlő; *teatersal* nézőtér **II** nyereg; *legge salen på hesten* felnyergeli a lovat; *sitte fast i salen* biztosan ül a nyeregben, (átv.) elmozdíthatatlan; *sitte løst i salen* bizonytalanul

ül a nyeregben, (átv.) könnyen elmozdítható (az állásából)
salamander *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(salamanderen, salamandere, salamanderne; salamanderen, salamandrer, salamandrene; salamanderen, salamandre, salamandrene) zool* szalamandra, gőte
salami *fn* -en *(salamien, salamier, salamiene)* szalámi
salamitaktikk *fn* -en *(salamitaktikken, salamitaktikker, salamitaktikkene)* szalámitaktika
salangan *fn* -en *(salanganen, salanganer, salanganene) zool* szalangána
salat *fn* -en *(salaten, salater, salatene)* saláta
salatbestikk *fn* -et *(salatbestikket, salatbestikk, salatbestikka; salatbestikket, salatbestikk, salatbestikkene)* salátás eszköz
salatblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(salatbladet, salatblad, salatblada; salatbladet, salatblader, salatblada; salatbladet, salatblad, salatbladene; salatbladet, salatblader, salatbladene)* salátalevél
salatbolle *fn* -en *(salatbollen, salatboller, salatbollene)* salátás tál
salathode *fn* -et, -er, -ene/-a *(salathodet, salathoder, salathoda; salathodet, salathoder, salathodene)* fejes saláta
salatsennep *fn bot* rukkola, borsmustár
salbom *fn* nyeregfa
saldere *ige* -te *(salderer, salderte, saldert)* kiegyenlít, egyensúlyba hoz, (rég.) szaldíroz; *saldere en konto* kiegyenlít, megszüntet egy számlát
saldering *fn* -en/-a *(salderingen, salderinger, salderingene; salderinga, salderinger, salderingene)* kiegyenlítés
salderingsdebatt *fn* -en *(salderingsdebatten, salderingsdebatter, salderingsdebattene)* költségvetési egyensúly vitája
saldo *fn* -en *(saldoen, saldoer, saldoene)* szaldó, egyenleg, mérleg
sale *ige (saler, salet, salet; saler, salte, salt)* nyergel; *sale en hest* felnyergel egy lovat
salet *mn (salet, salete, salete)* **salete** -, - *(salete, salete, salete)* foltoshátú, tarka
salg *fn* -et *(salget, salg, salga; salget, salg, salgene)* **1** eladás, árusítás, értékesítés; *kjøp og salg* vétel és eladás; *til salgs* eladó; *bilen er ikke til salgs* az autó nem eladó; *formidle salg av faste eiendommer* ingatlan értékesítéssel foglalkozik; *ulovlig salg av brennevin* illegális pálinkaárusítás; *legge huset ut for salg* meghirdeti a házat eladásra **2** kiárusítás, leárazás, leértékelés, vásár; *være på salg* kiárusításban kapható, le van értékelve, le van árazva; *jeg kjøpte genseren på salg* kiárusításon/leértékelésen vettem a pulóvert
salgbar *mn (salgbart, salgbare, salgbare)* eladható
salgjord *fn* -en/-a *(salgjorden, salgjorder, salgjordene; salgjorda, salgjorder, salgjordene)* nyeregheveder, nyeregszíj
salgsagent *fn* -en *(salgsagenten, salgsagenter, salgsagentene)* kereskedelmi ügynök, értékesítési ügynök
salgsavdeling *fn* -en/-a *(salgsavdelingen, salgsavdelinger, salgsavdelingene; salgsavdelinga, salgsavdelinger, salgsavdelingene)* eladási osztály, értékesítési osztály
salgsavis *fn* akciós újság
salgsavtale *fn* -en *(salgsavtalen, salgsavtaler, salgsavtalene)* értékesítési megállapodás, szerződés
salgsbegrensning *fn* -en/-a *(salgsbegrensningen, salgsbegrensninger, salgsbegrensningene; salgsbegrensninga, salgsbegrensninger, salgsbegrensningene)* eladási korlátozás
salgsbeløp *fn* -et *(salgsbeløpet, salgsbeløp, salgsbeløpa; salgsbeløpet, salgsbeløp, salgsbeløpene)* eladási összeg
salgsbetingelse *fn* -en *(salgsbetingelsen, salgsbetingelser, salgsbetingelsene)* eladási feltétel; *salgsbetingelsen er, at eiendommen selges som den er* eladási feltétel, hogy a birtokot jelenlegi állapotában értékesítik
salgsdisk *fn* -en *(salgsdisken, salgsdisker, salgsdiskene)* eladópult
salgshall *fn* -en *(salgshallen, salgshaller, salgshallene)* árucsarnok, vásárcsarnok
salgskurve *fn* -en *(salgskurven, salgskurver, salgskurvene)* eladási görbe
salgsmelding *fn* -en/-a *(salgsmeldingen, salgsmeldinger, salgsmeldingene; salgsmeldinga, salgsmeldinger, salgsmeldingene)* gépjármű eladás bejelentése
salgspant *fn* -et *(salgspantet, salgspant, salgspanta; salgspantet, salgspant, salgspantene)* jelzálog
salgspris *fn* -en *(salgsprisen, salgspriser, salgsprisene)* eladási ár
salgssjef *fn* -en *(salgssjefen, salgssjefer, salgssjefene)* kereskedelmi v. értékesítési igazgató, osztályvezető, menedzser
salgssted *fn (salgsstedet, salgssteder, salgsstedene)* árusítási hely
salgssum *fn* -men *(salgssummen, salgssummer, salgssummene)* eladási összeg, eladási ár
salgsutstilling *fn* -en/-a *(salgsutstillingen, salgsutstillinger, salgsutstillingene; salgsutstillinga, salgsutstillinger, salgsutstillingene)* árusítással egybekötött kiállítás
salgsverdi *fn* -en *(salgsverdien, salgsverdier, salgsverdiene)* forgalmi érték, kereskedelmi érték
salig *mn* -, -e *(salig, salige, salige)* **1** boldog, boldogságos, üdvözült; *salige er de fattige i ånden* boldogok a lelki szegények; *bli salig* üdvözül; *et salig smil* boldog, üdvözült mosoly; *Den salige jomfru Maria* Boldogságos Szűz Mária **2** boldogult, megboldogult, néhai; *min salige tante* megboldogult nénikém
saliggjørende *mn* -, - *(saliggjørende, saliggjørende, saliggjørende)* üdvözítő, eredményes, hatásos,

célravezető; *den saliggjørende tro* üdvözítő hit; *det eneste saliggjørende løsning* az egyetlen célravezető megoldás; *en saliggjørende medisin* hatásos gyógyszer
salighet *fn* -en/-a *(saligheten, salighet, salighetene; saligheta, salighet, salighetene)* üdv, üdvözülés, üdvösség, boldogság; *den evige salighet* az örök üdvösség; *sverge ved sin sjels salighet* megesküszik a lelki üdvösségére; *være fortumlet av salighet* úszik a boldogságban
saligkåre *ige* boldoggá avat
saligkåring *fn* boldoggá avatás
saligprisning *fn* **1** üdvözítés **2** boldogmondás
saling *fn* -en/-a *(salingen, salinger, salingene; salinga, salinger, salingene)* **1** *sjøfart* tereb, árbóc merevítő keresztrúd, száling **2** *byggningsteknikk* zsinórállás
salinitet *fn* sótartalom
salisyl *fn* -et *(salisylet, salisyl, salisyla; salisylet, salisyl, salisylene)* szalicil
salisylsyre *fn* -en/-a *(salisylsyren, salisylsyrer, salisylsyrene; salisylsyra, salisylsyrer, salisylsyrene)* szalicilsav
saliv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(salivet, saliv, saliva; salivet, saliver, saliva; salivet, saliv, salivene; salivet, saliver, salivene)* nyál
salivasjon *fn* -en *(salivasjonen, salivasjoner, salivasjonene)* nyálképződés, nyálazás
salknapp *fn* -en *(salknappen, salknapper, salknappene)* nyeregkápa
salmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(salmakeren, salmakere, salmakerne)* **1** szíjgyártó, nyergesmester, nyereggyártó, nyeregkészítő **2** kárpitos; *bilsalmaker* autókárpitos
salmakeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(salmakeriet, salmakeri, salmakeria; salmakeriet, salmakerier, salmakeria; salmakeriet, salmakeri, salmakeriene; salmakeriet, salmakerier, salmakeriene)* **1** szíjgyártóműhely, lószerszámkészítő **2** autókárpitos műhely
salme *fn* -en *(salmen, salmer, salmene)* zsoltár
salmebok *fn (salmeboken, salmebøker, salmebøkene; salmeboka, salmebøker, salmebøkene)* zsoltároskönyv
salmetone *fn* -en *(salmetonen, salmetoner, salmetonene)* zsoltárének
salmiakk *fn* -en *(salmiakken, salmiakker, salmiakkene)* szalmiák
salmiakkopløsning *fn* -en/-a *(salmiakkopløsningen, salmiakkopløsninger, salmiakkopløsningene; salmiakkopløsninga, salmiakkopløsninger, salmiakkopløsningene)* szalmiákoldat
salmiakkspiritus *fn* -en *(salmiakkspiritusen, salmiakkspirituser, salmiakkspiritusene)* szalmiákszesz
salmist *fn* -en *(salmisten, salmister, salmistene)* zsoltáríró, zsoltárszerző
salmonella *fn* -en *(salmonellaen, salmonellaer, salmonellaene)* szalmonella
Salomo *fn* Salamon
salomoner *fn* -eren, -ere, -erne *(salomoneren, salomonere, salomonerne)* Salamon-szigeteki (személy)
salomonisk *mn (salomonisk, salomoniske, salomoniske)* salamoni; *en salomonisk dom* salamoni ítélet, döntés
salomonsk *mn (salomonsk, salomonske, salomonske)* salamon-szigeteki
Salomonøyene *fn* Salamon-szigetek
salong *fn* -en *(salongen, salonger, salongene)* **1** szalon, társalgó; *folk trakk innover i salongene* a vendégek átvonultak a szalonba; *litterær salong* irodalmi szalon **2** *teater* nézőtér; *hele salongen klappet* az egész nézőtér tapsolt **3** *salongmøblement* szalonbútor, szalongarnitúra
salongbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(salongbordet, salongbord, salongborda; salongbordet, salongborder, salongborda; salongbordet, salongbord, salongbordene; salongbordet, salongborder, salongbordene)* dohányzóasztal
salongfähig *mn (salongfähig, salongfähige, salongfähige)* szalonképes
salonggevær *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(salonggeværet, salonggevær, salonggeværa; salonggeværet, salonggeværer, salonggeværa; salonggeværet, salonggevær, salonggeværene; salonggeværet, salonggeværer, salonggeværene)* flóbert, szalonfegyver
salongmusikk *fn* -en *(salongmusikken, salongmusikker, salongmusikkene)* szalonzene
salongmøblement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(salongmøblementet, salongmøblement, salongmøblementa; salongmøblementet, salongmøblementer, salongmøblementa; salongmøblementet, salongmøblement, salongmøblementene; salongmøblementet, salongmøblementer, salongmøblementene)* szalongarnitúra
salongorkester *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(salongorkesteret, salongorkester, salongorkestra; salongorkesteret, salongorkester, salongorkestrene; salongorkestret, salongorkestre, salongorkestra; salongorkestret, salongorkestre, salongorkestrene)* szalonzenekar
saloon *fn* -en *(saloonen, salooner, saloonene)* kocsma, söntés
salpeter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(salpeteren, salpetere, salpeterne; salpeteren, salpetrer, salpetrene; salpeteren, salpetre, salpetrene)* salétrom
salpetersyre *fn* -en/-a *(salpetersyren, salpetersyrer, salpetersyrene; salpetersyra, salpetersyrer, salpetersyrene)* salétromsav, választóvíz
salpetersyrling *fn kjemi* salétromossav

salplass *fn* -en *(salplassen, salplasser, salplassene)* lóversenytér, I. osztályú tribün, (rég.) nagycsarnok
salpunkt *fn matematikk* nyeregpont
salpute *fn* -en/-a *(salputen, salputer, salputene; salputa, salputer, salputene)* nyeregpárna
salrygget *mn (salrygget, salryggete, salryggete; salrygget, salryggede, salryggede)* **salrygga** -, - *(salrygga, salrygga, salrygga)* horpadt, mélyen hajlott hátú; *et salrygget hus* horpadt (fedelű) ház; *en salrygget hest* mélyen hajlott hátú ló
salt$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(saltet, salter, salta; saltet, salter, saltene)* só; *strø salt i suppen* megsózza a levest; *dere er jordens salt* ti vagytok a föld sója; *ta med en klype salt* nem kell szó szerint érteni, némi kételkedéssel fogad
salt$_2$ *mn* -, -e *(salt, salte, salte)* sós; *havet er salt* a tenger sós; *suppa er altfor salt* a leves túl sós
saltak *fn* -et *(saltaket, saltak, saltaka; saltaket, saltak, saltakene)* nyeregtető
saltaske *fn* -en/-a *(saltasken, saltasker, saltaskene; saltaska, saltasker, saltaskene)* nyeregtáska, iszák, átalvető
saltbrudd *fn* -et *(saltbruddet, saltbrudd, saltbrudda; saltbruddet, saltbrudd, saltbruddene)* sóbánya
saltbøsse *fn* -en/-a *(saltbøssen, saltbøsser, saltbøssene; saltbøssa, saltbøsser, saltbøssene)* sótartó, (asztali) sószóró
salte *ige* -et/-a *(salter, salta, salta; salter, saltet, saltet)* sóz; *salte veiene* sózza az utakat; *salte ned kjøtt* húst lesóz
saltekar *fn* -et *(saltekaret, saltekar, saltekara; saltekaret, saltekar, saltekarene)* sózóedény, sózóláda, sózókád
salteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(salteriet, salteri, salteria; salteriet, salterier, salteria; salteriet, salteri, salteriene; salteriet, salterier, salteriene)* halsózó telep
saltfisk *fn* -en *(saltfisken, saltfisker, saltfiskene)* sózott hal
saltgruve *fn* -en/-a *(saltgruven, saltgruver, saltgruvene; saltgruva, saltgruver, saltgruvene)* sóbánya
saltholdig *mn (saltholdig, saltholdige, saltholdige)* sótartalmú
salthulrom *fn* sóbarlang-üreg
salting *fn* -en/-a *(saltingen, saltinger, saltingene; saltinga, saltinger, saltingene)* besózás, lesózás, tartósítás sóval
saltjord *fn* szikes talaj
saltkammer *fn* -et *(saltkammeret, saltkammer, saltkamra; saltkammeret, saltkammer, saltkamrene; saltkammeret, saltkamre, saltkamra; saltkammeret, saltkamre, saltkamrene)* sókamra
saltkar *fn* -et *(saltkaret, saltkar, saltkara; saltkaret, saltkar, saltkarene)* sótartó
saltkvern *fn* sóörlő, sódaráló
saltlake *fn* -en *(saltlaken, saltlaker, saltlakene)* sós lé, sós víz, sóoldat
saltre *fn* nyeregfa
saltsild *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(saltsilden, saltsilder, saltsildene; saltsilden, saltsild, saltsildene; saltsilda, saltsilder, saltsildene; saltsilda, saltsild, saltsildene)* sózott hering
saltstøtte *fn* -en/-a *(saltstøtten, saltstøtter, saltstøttene; saltstøtta, saltstøtter, saltstøttene)* sóbálvány; *Men Lots hustru, som fulgte efter ham, så sig tilbake; da blev hun til en saltstøtte* És hátra tekinte az ő (Lót) felesége, és sóbálványnyá lőn (1. Mózes 19.26)
saltsyre *fn* -en/-a *(saltsyren, saltsyrer, saltsyrene; saltsyra, saltsyrer, saltsyrene) kjemi* sósav
saltvann *fn* -et *(saltvannet, saltvann, saltvanna; saltvannet, saltvann, saltvannene)* tengervíz, sósvíz
saltvannsfisk *fn* -en, - *(saltvannsfisken, saltvannsfisk, saltvannsfiskene)* sósvizi hal, tengeri hal
saltvannsfiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(saltvannsfisket, saltvannsfisker, saltvannsfiska; saltvannsfisket, saltvannsfisker, saltvannsfiskene)* tengeri halászat
salutt *fn* -en *(salutten, salutter, saluttene)* üdvlövés *díszlövés* díszsortűz; *gi, avgi, skyte salutt* üdvlövést/díszsortűzt ad le
saluttere *ige* -te *(salutterer, salutterte, saluttert)* díszlövést ad le
saluttskudd *fn* üdvlövés
salve$_1$ *fn* -en/-a *(salven, salver, salvene; salva, salver, salvene)* **I 1** sortűz, (lövés)sorozat; *fyre av den siste salven* leadja az utolsó sorozatot; *fyre en salve mot noen* sortüzet zúdít vkire; *hele salven gikk i veggen* az összes lövés a falba fúródott **2** *overf.* kirohanás, kirobbanás, kitörés, szitokáradat **II** kenőcs, kence, kenet; *smøre seg inn med salve* kenőccsel keni be magát
salve$_2$ *ige* -et/-a *(salver, salva, salva; salver, salvet, salvet)* **1** beken, kenőccsel bedörzsöl **2** felken, felszentel, megszentel; *salve en døende* feladja egy haldoklónak az utolsó kenetet
salvede *mn* felkent; *en salvede prest* felkent pap; *Messias, Herrens salvede* Messiás, az Úr felkentje
salvelse *fn* -en *(salvelsen, salvelser, salvelsene)* **1** felkenés, kenet; *den siste salvelse* utolsó kenet **2** kenetteljesség; *tale med salvelse* kenetteljesen beszél
salvelsesfull *mn* -t, -e *(salvelsesfullt, salvelsesfulle, salvelsesfulle)* kenetteljes
salveske *fn* -en/-a *(salvesken, salvesker, salveskene; salveska, salvesker, salveskene)* nyeregtáska
salvie *fn* -en *(salvien, salvier, salviene) bot* zsálya
salviejerpe *fn zool* ürömfajd
salving *fn* -en/-a *(salvingen, salvinger, salvingene; salvinga, salvinger, salvingene)* **1** kenés **2** kenet
salær *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(salæret, salær, salæra; salæret, salærer, salæra; salæret, salær, salærene; salæret, salærer, salærene) jus* ügyvédi

tevékenységért járó honorárium, illetmény, (munka)díj, ügyvédi költség
salærberegning *fn* -en/-a *(salærberegningen, salærberegninger, salærberegningene; salærberegninga, salærberegninger, salærberegningene)* ügyvédi munkadíj megállapítása
salærfastsettelse *fn* kirendelt ügyvéd munkadíjának megállapítása
salærforskrift *fn* kirendelt ügyvéd munkadíjának megállapítására vonatkozó rendelet
salærkrav *fn* ügyvédi tevékenységért felszámolható díj; *salærkrav til advokaten* ügyvédi költség
Sam Browne belte *fn mil* Sam Browne-szíj, antantszíj
samarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(samarbeidet, samarbeid, samarbeida; samarbeidet, samarbeider, samarbeida; samarbeidet, samarbeid, samarbeidene; samarbeidet, samarbeider, samarbeidene)* együttműködés; *innlede samarbeid med en* együttműködésre lép vkivel; *nært samarbeid* szoros együttműködés; *takk for et godt samarbeid i året som har gått!* köszönöm az egész éves együttműködést; *arbeide i samarbeid med en* együttműködik vkivel
samarbeide *ige* -et/-a/-de *(samarbeider, samarbeida, samarbeida; samarbeider, samarbeidet, samarbeidet; samarbeider, samarbeidde, samarbeidd)* együttműködik; *han samarbeider godt med sine kolleger* jól együttműködik a kollegáival; *samarbeide om noe* vmiben együttműködnek; *være lett, vanskelig å samarbeide med* könnyű, nehéz együttműködni vele
samarbeidsavtale *fn* -en *(samarbeidsavtalen, samarbeidsavtaler, samarbeidsavtalene)* együttműködési megállapodás
samarbeidsevne *fn* -en/-a *(samarbeidsevnen, samarbeidsevner, samarbeidsevnene; samarbeidsevna, samarbeidsevner, samarbeidsevnene)* együttműködési készség, együttműködési képesség, együttműködő készség
samarbeidsmøte *fn* **1** együttműködési értekezlet **2** *skole* pedagógus-szülő megbeszélés, konzultáció
samarbeidsområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(samarbeidsområdet, samarbeidsområder, samarbeidsområda; samarbeidsområdet, samarbeidsområder, samarbeidsområdene)* együttműködési terület; *Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet (EØS)* Európai Gazdasági Térség (EGT)
samarbeidsorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(samarbeidsorganet, samarbeidsorgan, samarbeidsorgana; samarbeidsorganet, samarbeidsorganer, samarbeidsorgana; samarbeidsorganet, samarbeidsorgan, samarbeidsorganene; samarbeidsorganet, samarbeidsorganer, samarbeidsorganene)* társszerv
samarbeidspartner *fn* -eren, -ere, -erne *(samarbeidspartneren, samarbeidspartnere, samarbeidspartnerne)* együttműködő fél
samarbeidsplikt *fn* együttműködési kötelezettség
samarbeidsvilje *fn* -en *(samarbeidsviljen, samarbeidsviljer, samarbeidsviljene)* együttműködési szándék
samarbeidsvillig *mn* -, -e *(samarbeidsvillig, samarbeidsvillige, samarbeidsvillige)* együttműködésre kész, hajlandó együttműködni
samarie *fn* -en *(samarien, samarier, samariene)* református lelkészi palást
samaritan *fn* -en *(samaritanen, samaritaner, samaritanene)* szamaritánus; *en barmhjertig samaritan* könyörületes szamaritánus
samband *fn* -et *(sambandet, samband, sambanda; sambandet, samband, sambandene)* **1** kapcsolat, összeköttetés; *i samband med noe* vmivel kapcsolatban; *opprette samband* kapcsolatot létesít; *sambandet er brutt* megszakadt az összeköttetés **2** *våpengren* híradós; *hærens samband* híradós alakulat
sambandsavdeling *fn* -en/-a *(sambandsavdelingen, sambandsavdelinger, sambandsavdelingene; sambandsavdelinga, sambandsavdelinger, sambandsavdelingene)* híradó alakulat
sambandsoffiser *fn* -en *(sambandsoffiseren, sambandsoffiserer, sambandsoffiserene)* híradós tiszt, híradó tiszt
sambandssatellitt *fn* -en *(sambandssatellitten, sambandssatellitter, sambandssatellittene)* távközlési műhold
sambandssystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sambandssystemet, sambandssystem, sambandssystema; sambandssystemet, sambandssystemer, sambandssystema; sambandssystemet, sambandssystem, sambandssystemene; sambandssystemet, sambandssystemer, sambandssystemene)* távközlési rendszer
sambandstjeneste *fn* -en *(sambandstjenesten, sambandstjenester, sambandstjenestene)* rádiószolgálat
sambitt *fn odontologi* harapás, okklúzió, alsó és felső fogsor záródás; *normalt sambitt* normális harapás
sambo$_1$ *fn* -en *(samboen, samboer, samboene)* zambó, amerikai indián és fekete afrikai keverék ember
sambo$_2$ *mn* -, - *(sambo, sambo, sambo)* egylaki (növény)
samboer *fn* -eren, -ere, -erne *(samboeren, samboere, samboerne)* **1** *partner* élettárs; *være samboer med noen* együtt él vkivel **2** lakótárs
samboerforhold *fn* -et *(samboerforholdet, samboerforhold, samboerforholda; samboerforholdet, samboerforhold,*

samboerforholdene) élettársi kapcsolat, élettársi viszony
samboerskap *fn* -et *(samboerskapet, samboerskap, samboerskapa; samboerskapet, samboerskap, samboerskapene)* élettársi kapcsolat
samboplante *fn* egylaki növény
sambruk *fn (sambruket, sambruk, sambruka)* **1** közös földhasználat, osztatlan közös tulajdonú földhasználat, közös haszonélvezet **2** közterület használat
sambygding *fn* -en *(sambygdingen, sambygdinger, sambygdingene)* falubeli
samd *mn (samd, samde, samde)* egyetért, mellette (van), helyesel vmit; *bli, være samde om noe* egyetértésre jutnak, egyetértenek vmiben; *være helt samd* teljesen helyesli, teljesen egyetért
samdrektig *mn (samdrektig, samdrektige, samdrektige)* egyhangú, egybehangzó, egyöntetű; *folkets samdrektige vilje* egyöntetű népakarat; *samdrektig bønn* közös imádság
same *fn* -en *(samen, samer, samene)* lapp, számi
sameie *fn* -et, -er, -ene/-a *(sameiet, sameier, sameia; sameiet, sameier, sameiene)* **1** *det å eie sammen* tulajdonosi közösség; *boenhet i sameie* szövetkezeti lakás **2** *noe som eies i felleskap* közös tulajdon; *skogen her er sameie* az erdő közös tulajdonban van
sameier *fn* -eren, -ere, -erne *(sameieren, sameierer, sameierne; sameieren, sameiere, sameierne)* tulajdonközösség tagja, tulajdonosi közösség tagja, tulajdonostárs
sameksistens *fn* -en *(sameksistensen, sameksistenser, sameksistensene)* egymás mellett élés; *fredelig sameksistens* békés egymás mellett élés
sameland *fn* -et *(samelandet, sameland, samelanda; samelandet, sameland, samelandene)* számik által lakott terület; *Sameland* Számiföld, Lappföld
sameting *fn* -et *(sametinget, sameting, sametinga; sametinget, sameting, sametingene)* számi parlament/országgyűlés
samfengt *mn -, - (samfengt, samfengt, samfengt)* vegyes, válogatás nélküli, válogatatlan, nem szelektált, szelektálatlan, osztályozatlan
samferdsel *fn (samferdselen, samferdsler, samferdslene; samferdsla, samferdsler, samferdslene)* közlekedés
samferdselsdepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(samferdselsdepartementet, samferdselsdepartement, samferdselsdepartementa; samferdselsdepartementet, samferdselsdepartementer, samferdselsdepartementa; samferdselsdepartementet, samferdselsdepartement, samferdselsdepartementene; samferdselsdepartementet, samferdselsdepartementer, samferdselsdepartementene)* közlekedési minisztérium
samferdselsminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(samferdselsministeren, samferdselsministere, samferdselsministerne; samferdselsministeren, samferdselsministrer, samferdselsministrene; samferdselsministeren, samferdselsministre, samferdselsministrene)* közlekedési miniszter
samfunn *fn* -et *(samfunnet, samfunn, samfunna; samfunnet, samfunn, samfunnene)* **1** közösség; *religiøse samfunn* vallási, egyházi közösségek; *Den Hellige Ånds samfunn* a Szentlélek közössége; *det internasjonale samfunn* a nemzetközi közösség; *virtuelt samfunn* virtuális, online, internetes közösség, virtuális közösségi oldal, portál **2** szövetség, egyesület; *studentsamfunn* diákszövetség **3** társadalom; *individ og samfunn* egyén és társadalom; *de primitive samfunn* a primitív társadalmak; *det bestående samfunn* a fennálló társadalom; *bringe noe under samfunnets kontroll* társadalmi (állami) ellenőrzés alá von vmit
samfunnsansvar *fn* -et *(samfunnsansvaret, samfunnsansvar, samfunnsansvara; samfunnsansvaret, samfunnsansvar, samfunnsansvarene)* társadalmi felelősségvállalás
samfunnsbevarende *mn -, - (samfunnsbevarende, samfunnsbevarende, samfunnsbevarende)* közösségmegtartó; *samfunnsbevarende krefter* közösségmegtartó erő
samfunnsborger *fn* -eren, -ere, -erne *(samfunnsborgeren, samfunnsborgere, samfunnsborgerne)* polgár, a közösség tagja, civil
samfunnsborgerlig *fn* polgári, civil
samfunnsdebatt *fn* -en *(samfunnsdebatten, samfunnsdebatter, samfunnsdebattene)* társadalmi vita, közéleti vita
samfunnsdebattant *fn* társadalmi, közéleti vita szereplője, közéleti debatter, véleményformáló, (közösségi) médiaszereplő
samfunnsdeltakelse *fn* közösségi tevékenységekben való részvétel; *likeverdig samfunnsdeltakelse* esélyegyenlőségen alapuló közösségi élet
samfunnsengasjement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(samfunnsengasjementet, samfunnsengasjement, samfunnsengasjementa; samfunnsengasjementet, samfunnsengasjementer, samfunnsengasjementa; samfunnsengasjementet, samfunnsengasjement, samfunnsengasjementene; samfunnsengasjementet, samfunnsengasjementer, samfunnsengasjementene)* társadalmi elkötelezettség
samfunnsengasjert *mn -, -e (samfunnsengasjert, samfunnsengasjerte, samfunnsengasjerte)* társadalmilag elkötelezett
samfunnsfag *fn* -et *(samfunnsfaget, samfunnsfag, samfunnsfaga; samfunnsfaget, samfunnsfag, samfunnsfagene)* társadalomismeret, társadalomtudományi szaktárgy, állampolgári ismeretek tantárgy
samfunnsfiende *fn* -en *(samfunnsfienden, samfunnsfiender, samfunnsfiendene)* közellenség

samfunnsfiendtlig *mn* -, -e *(samfunnsfiendtlig, samfunnsfiendtlige, samfunnsfiendtlige)* társadalomellenes
samfunnsforhold *fn* -et *(samfunnsforholdet, samfunnsforhold, samfunnsforholda; samfunnsforholdet, samfunnsforhold, samfunnsforholdene)* társadalmi viszonyok
samfunnsforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(samfunnsforskeren, samfunnsforskere, samfunnsforskerne)* társadalomkutató
samfunnsforsking *fn* -en/-a *(samfunnsforskingen, samfunnsforskinger, samfunnsforskingene; samfunnsforskinga, samfunnsforskinger, samfunnsforskingene)* **samfunnsforskning** -en/-a *(samfunnsforskningen, samfunnsforskninger, samfunnsforskningene; samfunnsforskninga, samfunnsforskninger, samfunnsforskningene)* társadalomkutatás
samfunnsgagnlig *mn* -, -e *(samfunnsgagnlig, samfunnsgagnlige, samfunnsgagnlige)* társadalmilag hasznos
samfunnsgagnlighet *fn* -en/-a *(samfunnsgagnligheten, samfunnsgagnligheter, samfunnsgagnlighetene; samfunnsgagnligheta, samfunnsgagnligheter, samfunnsgagnlighetene)* társadalmi hasznosság
samfunnsgeografi *fn* társadalomföldrajz
samfunnsgode *fn* -et, -er, -ene/-a *(samfunnsgodet, samfunnsgoder, samfunnsgoda; samfunnsgodet, samfunnsgoder, samfunnsgodene)* közjó, társadalmi javak
samfunnshus *fn* -et *(samfunnshuset, samfunnshus, samfunnshusa; samfunnshuset, samfunnshus, samfunnshusene)* közösségi ház
samfunnsklasse *fn* -en/-a *(samfunnsklassen, samfunnsklasser, samfunnsklassene; samfunnsklassa, samfunnsklasser, samfunnsklassene)* társadalmi osztály
samfunnskontrakt *fn* társadalmi szerződés
samfunnskritiker *fn* -eren, -ere, -erne *(samfunnskritikeren, samfunnskritikerer, samfunnskritikerne; samfunnskritikeren, samfunnskritikere, samfunnskritikerne)* társadalomkritikus
samfunnskritikk *fn* -en *(samfunnskritikken, samfunnskritikker, samfunnskritikkene)* társadalomkritika
samfunnskritisk *mn* -, -e *(samfunnskritisk, samfunnskritiske, samfunnskritiske)* **1** társadalomkritikus, társadalomkritikát gyakorló, társadalomkritikai, társadalomkritikusi; *samfunnskritisk litteratur* társadalomkritikai irodalom; *samfunnskritisk rolle* társadalomkritikusi szerep **2** a társadalom szempontjából döntő fontosságú, össztársadalmi jelentőségű; *samfunnskritiske jobber* társadalmi szempontból kiemelt jelentőségű munkakörök
samfunnskunnskap *fn* -en *(samfunnskunnskapen, samfunnskunnskaper, samfunnskunnskapene)* társadalomismeret
samfunnslag *fn* -et *(samfunnslaget, samfunnslag, samfunnslaga; samfunnslaget, samfunnslag, samfunnslagene)* társadalmi réteg
samfunnslære *fn* -en/-a *(samfunnslæren, samfunnslærer, samfunnslærene; samfunnslæra, samfunnslærer, samfunnslærene)* társadalmi ismeretek, állampolgári ismeretek
samfunnsmekanisme *fn* -en *(samfunnsmekanismen, samfunnsmekanismer, samfunnsmekanismene)* társadalmi mechanizmus, a társadalom mechanizmusa
samfunnsmessig *mn (samfunnsmessig, samfunnsmessige, samfunnsmessige)* társadalmi, össztársadalmi; *være av samfunnsmessig interesse* össztársadalmi érdek
samfunnsnyttig *mn* -, -e *(samfunnsnyttig, samfunnsnyttige, samfunnsnyttige)* társadalmilag hasznos; *samfunnsnyttig arbed* társadalmilag hasznos munka
samfunnsoppfatning *fn* a társadalomról alkotott felfogás, a társadalomra vonatkozó nézetek együttese
samfunnspakt *fn* társadalmi szerződés
samfunnspolitikk *fn* társadalompolitika
samfunnspolitisk *fn* társadalompolitikai, közéleti
samfunnssikkerhet *fn* polgári védelem; *Direktoratet for samfunnssikkerhet og beredskap* Polgári védelmi és készenléti igazgatóság, (Magyarország) Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság
samfunnsskadelig *mn* -, -e *(samfunnsskadelig, samfunnsskadelige, samfunnsskadelige)* káros a társadalomra, a társadalomra nézve káros hatású
samfunnsstige *fn* -en *(samfunnsstigen, samfunnsstiger, samfunnsstigene)* társadalmi ranglétra
samfunnsstraff *fn* közérdekű munka büntetés
samfunnstilstand *fn* -en *(samfunnstilstanden, samfunnstilstander, samfunnstilstandene)* közállapot
samfunnstjeneste *fn* -en *(samfunnstjenesten, samfunnstjenester, samfunnstjenestene)* jóvátételi munka, közérdekű munka büntetés
samfunnstopp *fn* -en *(samfunnstoppen, samfunnstopper, samfunnstoppene)* a társadalom vezető személyiségei
samfunnsutvikling *fn* -en/-a *(samfunnsutviklingen, samfunnsutviklinger, samfunnsutviklingene; samfunnsutviklinga, samfunnsutviklinger, samfunnsutviklingene)* társadalmi fejlődés
samfunnsvitenskap *fn* -en *(samfunnsvitenskapen, samfunnsvitenskaper, samfunnsvitenskapene)* társadalomtudomány
samfunnsvitenskapelig *mn (samfunnsvitenskapelig, samfunnsvitenskapelige, samfunnsvitenskapelige)* társadalomtudományi

samfunnsøkonom *fn* -en *(samfunnsøkonomen, samfunnsøkonomer, samfunnsøkonomene)* közgazdász
samfunnsøkonomi *fn* -en *(samfunnsøkonomien, samfunnsøkonomier, samfunnsøkonomiene)* közgazdaságtan, nemzetgazdaságtan, társadalomgazdaságtan
samfunnsøkonomisk *mn (samfunnsøkonomisk, samfunnsøkonomiske, samfunnsøkonomiske)* közgazdasági, nemzetgazdasági
samfølelse *fn* -en *(samfølelsen, samfølelser, samfølelsene)* együttérzés, összetartás, szolidaritás, összetartozás érzése, közösségi érzés
samhandel *fn* -en *(samhandelen, samhandler, samhandlene)* kereskedelem
samhandelsland *fn* külkereskedelmi partnerország
samhandling *fn* -en/-a *(samhandlingen, samhandlinger, samhandlingene; samhandlinga, samhandlinger, samhandlingene)* közös cselekvés, interakció, együttműködés
samhold *fn* összetartás, összefogás, egyetértés
samhørig *mn (samhørig, samhørige, samhørige)* összetartozó; *kjenne seg samhørig med noen* összetartozónak érzi magát vkivel
samhørighet *fn* -en/-a *(samhørigheten, samhørigheter, samhørighetene; samhørigheta, samhørigheter, samhørighetene)* összetartozás; *nasjonal samhørighet* nemzeti összetartozás
samhørighetsfond *fn* kohéziós alap
samisk$_1$ *fn* -en::n:none *(samisken, samisker, samiskene)* lapp, számi (nyelv); *tale samisk* lapp, számi nyelven beszél, lappul beszél
samisk$_2$ *mn (samisk, samiske, samiske)* számi, lapp; *komme fra en samisk slekt* számi származású, számi rokonai vannak; *samisk kultur* számi kultúra; *samiske språk* számi nyelvek
samiskspråklig *mn* -, -e *(samiskspråklig, samiskspråklige, samiskspråklige)* számi nyelvű; *samiskspråklige skilt* számi nyelvű feliratok
samisktalende *mn* -, - *(samisktalende, samisktalende, samisktalende)* számi anyanyelű, számi nyelven beszélő
samizdat *fn* szamizdat (saját kiadás, engedély nélküli kiadás)
samkjensle *fn* -en/-a *(samkjenslen, samkjensler, samkjenslene; samkjensla, samkjensler, samkjenslene)* együttérzés, összetartás, szolidaritás, összetartozás érzése, közösségi érzés
samkjønnet *mn* azonos nemű, homoszexuális, meleg
samkjøre *ige* -te *(samkjører, samkjørte, samkjørt)* koordinál, összehangol, összhangba hoz
samkjøring *fn* -en/-a *(samkjøringen, samkjøringer, samkjøringene; samkjøringa, samkjøringer, samkjøringene)* közös autóhasználat, közösségi autózás, telekocsizás
samklang *fn* -en *(samklangen, samklanger, samklangene)* összhang; *stå i samklang med noe* összhangban áll vmivel
samkvem *fn* -met, -, -ma/-mene *(samkvemmet, samkvem, samkvemma; samkvemmet, samkvem, samkvemmene)* érintkezés, együttlét, kapcsolat; *de hadde mye samkvem med hverandre* sokat érintkeztek egymással
samle *ige* -et/-a *(samler, samla, samla; samler, samlet, samlet)* gyűjt, összegyűjt, gyűlik, gyülekezik, összeszed; *samle stoff til en avhandling* értekezéshez gyűjt anyagot; *kongen hadde samlet en stor hær* a király nagy sereget gyűjtött; *vi var samlet hos en venn* összegyűltünk egy barátunknál; *møtet samlet mange tilhørere* a találkozó sok hallgatót vonzott, sokan gyűltek össze a találkozóra; *samle seg* összegyűlik, gyülekezik, összeszedi magát; *skyene samlet seg i norden* északon felhők gyülekeztek; *samle seg om noe* összefog vminek az érdekében, összezár; *samle tankene* összeszedi a gondolatait; *samle mot* összeszedi a bátorságát; *samle på noe* gyűjt vmit; *holde bena samlet* összezárja a lábait; *samlet beløp* teljes összeg; *samlet dom* együttes elbírálás; *samlet vurdering* átfogó értékelés; *samlede verker* összegyűjtött művek
samlebegrep *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(samlebegrepet, samlebegrep, samlebegrepa; samlebegrepet, samlebegreper, samlebegrepa; samlebegrepet, samlebegrep, samlebegrepene; samlebegrepet, samlebegreper, samlebegrepene)* gyűjtőfogalom
samlebetegnelse *fn* -en *(samlebetegnelsen, samlebetegnelser, samlebetegnelsene)* összefoglaló elnevezés
samlebånd *fn* -et *(samlebåndet, samlebånd, samlebånda; samlebåndet, samlebånd, samlebåndene)* futószalag; *stå ved samlebåndet* futószalagon dolgozik
samlefabrikk *fn* -en *(samlefabrikken, samlefabrikker, samlefabrikkene)* összeszerelő üzem
samlefengsel *fn* gyűjtő(fogház)
samleie *fn* -et, -er, -ene/-a *(samleiet, samleier, samleia; samleiet, samleier, samleiene)* közösülés, szexuális együttlét; *ha samleie* közösül
samlelinse *fn* -en/-a *(samlelinsen, samlelinser, samlelinsene; samlelinsa, samlelinser, samlelinsene)* gyűjtőlencse
samlemani *fn* -en *(samlemanien, samlemanier, samlemaniene)* gyűjtőszenvedély
samleperm *fn* iratgyűjtő, füzetbox, mappa
samler *fn* -eren, -ere, -erne *(samleren, samlere, samlerne)* gyűjtő
samlet *mn* **1** együttes, egyesített, egységes, egységesített, egyesült, közös; *stå samlet om noe* egyetért; *samlet angrep* egyesített, egyesült támadás; *samlet sett* egységében tekintve, együttesen tekintve; *samlet dom* egységes ítélet, együttes ítélet; *samlet vurdering* együttes értékelés **2** teljes; *det samlede beløp* a teljes összeg

samlethet *fn* -en/-a *(samletheten, samletheter, samlethetene; samletheta, samletheter, samlethetene)* egyetértés, közös fellépés, egységesség
samleåre *fn* -en/-a *(samleåren, samleårer, samleårene; samleåra, samleårer, samleårene)* gyűjtőér, véna
samling *fn* -en/-a *(samlingen, samlinger, samlingene; samlinga, samlinger, samlingene)* **1** gyülekezés, gyülekező; *samling her!* gyülekező itt! **2** egyesítés, egység, egységesülés, együlés; *Tysklands samling i det 19. århundre* Németország egyesítése 19. században; *europeisk samling* európai egység **3** összejövetel, gyűlés; *delta på samling* részt vesz egy gyűlésen **4** *idrett* összetartás **5** összeszedettség, tudatosság; *være ved sans og samling* összeszedett, észnél van; *komme til sans og samling* magához tér, észhez tér; *miste sans og samling* eszét veszti; *gå fra sans og samling* elmegy az esze; *være helt fra sans og samling* teljesen elment az esze **6** gyűjtemény; *museets samlinger* a múzeum gyűjteményei **7** gyülekezet, csoport, csapat; *det var en samling mennesker utenfor bygningen* az épület előtt emberek gyűltek össze; *vi er da ikke en samling idioter* végülis nem vagyunk egy rakás hülye
samlingsmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(samlingsmerket, samlingsmerker, samlingsmerka; samlingsmerket, samlingsmerker, samlingsmerkene)* gyülekezésre felszólító jel, hívójel
samlingsparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(samlingspartiet, samlingsparti, samlingspartia; samlingspartiet, samlingspartier, samlingspartia; samlingspartiet, samlingsparti, samlingspartiene; samlingspartiet, samlingspartier, samlingspartiene)* koalíciós párt; *Nasjonalt samlingsparti (Finland)* Nemzeti Koalíció
samlingsplass *fn* -en *(samlingsplassen, samlingsplasser, samlingsplassene)* gyülekezőhely
samlingssted *fn (samlingsstedet, samlingssteder, samlingsstedene)* gyülekezési hely
samlingsstund *fn* -en/-a *(samlingsstunden, samlingsstunder, samlingsstundene; samlingsstunda, samlingsstunder, samlingsstundene)* csoportos óvodai foglalkozás
samliv *fn* -et *(samlivet, samliv, samliva; samlivet, samliv, samlivene)* együttélés; *et lykkelig samliv* boldog együttélés
samlivsbrudd *fn* -et *(samlivsbruddet, samlivsbrudd, samlivsbrudda; samlivsbruddet, samlivsbrudd, samlivsbruddene)* együttélésen alapuló párkapcsolat, életközösség megszűnése; *faktisk samlivsbrudd* életközösség tényleges megszűnése szétköltözéssel
samlokalisere *ige* egy helyre telepít, közösen (egy épületben, egymáshoz közel) helyez el
samlokalisering *fn* közös térben, egymáshoz közel történő elhelyezés, összehangolt telepítés, helymegosztás
sammalt *mn (sammalt, sammalte, sammalte)* teljeskiőrlésű, korpás; *sammalt mel* teljeskiőrlésű liszt, korpás liszt
samme *nvms* **1** ugyanaz, ugyan-; *se den samme filmen tre ganger* háromszor nézi meg ugyanazt a filmet; *God jul! Takk, det samme!* Boldog Karácsonyt! Neked is!; *samme dag* aznap, ugyanazon a napon; *av samme grunn* ugyanazért; *være av samme størrelse* ugyanakkora; *i samme øyeblikk* ugyanabban a pillanatban, ugyanakkor; *i det samme* amint, abban a pillanatban; *på samme måte* ugyanúgy, ugyanolyan módon; *en og samme feil* ugyanazon hiba, egy és ugyanaz a hiba; *gjøre samme feilene igjen* mindig ugyanazt a hibát követi el; *med det samme* azonnal, rögtön **2** változatlan; *tilstanden var den samme* változatlan állapotban volt; *du er samme gutten* ugyanaz a fiú maradtál, nem változtál **3** egy, közös; *vi er i samme båt* egy csónakban (hajóban) evezünk, egy cipőben járunk; *bo under samme tak* egy fedél alatt laknak **4** akár-, bár-, mindegy; *det er samme for meg* nekem mindegy; *være det samme* mindegy, egyremegy; *gå for det samme* nem oszt, nem szoroz
sammen *htsz* **1** együtt, közösen; *vi skal i selskap sammen* együtt megyünk társaságba; *arbeide sammen* együtt dolgoznak; *leve sammen som mann og kone* együtt élnek, mint férj és feleség; *ha barn sammen* közös gyerekük van; *han eide hytta sammen med broren* a bátyjával együtt, közösen volt egy nyaralójuk; *eie noe sammen* együtt birtokolnak vmit, közös tulajdonuk van; *snakke sammen* (közösen) megbeszélnek vmit; *vi må snakke sammen* beszélnünk kell (egymással); *sitte tett sammen* szorosan egymás mellett ülnek; *alle sammen* mindannyian **2** össze-; *kalle sammen* összehív; *bilene støtte sammen* az autók összeütköztek; *pakke sammen* összepakol, összecsomagol; *pakke sammen bagen* becsomagol a táskájába; *regne, legge sammen* összead; *slå hendene sammen* összecsapja a tenyerét; *ta seg sammen* összeszedi magát; *til sammen* összesen
sammenarbeide *ige* egybeilleszt, összeilleszt, összedolgozik; *sammenarbeide forskjellige deler til et hele* különböző részekből egészet alkot; *de skulle sammenarbeide for å uskadeliggjøre agentene* össze kellett dolgozniuk, hogy semlegesítsék az ügynököket
sammenbitt *mn (sammenbitt, sammenbitte, sammenbitte)* eltökélt, merev, makacs; *et sammenbitt uttrykk i ansiktet* kemény, merev, harcias arckifejezés; *sammenbitt vilje* eltökélt szándék
sammenblande *ige* -et/-a *(sammenblander, sammenblanda, sammenblanda; sammenblander, sammenblandet, sammenblandet)* összekever, összetéveszt
sammenblanding *fn* -en/-a *(sammenblandingen, sammenblandinger, sammenblandingene; sammenblandinga, sammenblandinger, sammenblandingene)* **1** összekeverés, összetévesztés, felcserélés; *en sammenblanding av navnene* a nevek

összekeverése; *sammenblanding av roller* szerepek felcserélése **2** keverék, (össze)keveredés
sammenbrakt *mn* magával hozott; *sammenbrakte barn i ekteskapet* magával hozott gyermek az (új) házasságban
sammenbrudd *fn* -et *(sammenbruddet, sammenbrudd, sammenbrudda; sammenbruddet, sammenbrudd, sammenbruddene)* összeroppanás, összeomlás; *nervøst sammenbrudd* idegösszeroppanás; *Tysklands sammenbrudd i 1945* Németország összeomlása 1945-ben
sammendra *fn* összesít, összevon
sammendrag *fn* -et *(sammendraget, sammendrag, sammendraga; sammendraget, sammendrag, sammendragene)* összegzés, összefoglalás, összefoglaló, összevonás, összesítés, áttekintés, rezümé, absztrakt, tartalmi kivonat; *sammendrag og konklusjoner* összefoglalás és következtetések; *han leder i sammendraget etter to øvelser* két gyakorlat után összesítésben vezet
sammendraing *fn* összevonás
sammenfall *fn* -et *(sammenfallet, sammenfall, sammenfalla; sammenfallet, sammenfall, sammenfallene)* egybeesés; *et sammenfall av to begivenheter* két esemény egybeesése
sammenfalle *ige (sammenfaller, sammenfalte, sammenfalt)* egybeesik; *hans interesser sammenfaller med våre* érdekei egybeesnek a mi érdekeinkkel
sammenfallende *mn* -, - *(sammenfallende, sammenfallende, sammenfallende)* (meg)egyező, azonos, egybeeső; *sammenfallende synspunkter* megegyező álláspontok
sammenfatning *fn* -en/-a *(sammenfatningen, sammenfatninger, sammenfatningene; sammenfatninga, sammenfatninger, sammenfatningene)* összefoglalás, összefoglaló, összegzés, áttekintés
sammenfatte *ige* -et/-a *(sammenfatter, sammenfatta, sammenfatta; sammenfatter, sammenfattet, sammenfattet)* összefoglal, összegez; *sammenfatte det man hittil har sagt* összefoglalja az elmondottakat
sammenfiltre *ige* -et/-a *(sammenfiltrer, sammenfiltra, sammenfiltra; sammenfiltrer, sammenfiltret, sammenfiltret)* összekuszálódik, összegubancolódik; *en sammenfiltret trådbunt* összegubancolódott drótcsomó
sammenflette *fn* egybefon, összefésül
sammenfletting *fn* összefonás, összefésülés
sammenfløkt *mn* összegubancolódott
sammenfoldet *mn (sammenfoldet, sammenfoldete, sammenfoldete; sammenfoldet, sammenfoldede, sammenfoldede)* összetekert, összehajtogatott, összecsukott; *lengde i sammenfoldet stilling* a hossz összecsukott állapotban
sammenføye *ige (sammenføyer, sammenføyet, sammenføyet; sammenføyer, sammenføyde, sammenføyd)* **1** összeköt, összeilleszt, összefűz, egybeköt, egybefoglal, egyesít, egységbe foglal, egybeforraszt; *hva Gud har sammenføyet* amit isten egybekötött; *sammenføye deler* részeket összeilleszt; *sammenføye garasjen med huset* egyesíti, egybeépíti a garázst a házzal **2** összeesket, összead
sammenføyning *fn* -en/-a *(sammenføyningen, sammenføyninger, sammenføyningene; sammenføyninga, sammenføyninger, sammenføyningene)* **1** összeillesztés, összefűzés, összekapcsolás **2** illesztés, ereszték; *båten knakte i sammenføyningene* a hajó eresztékei recsegtek
sammengrodd *mn (sammengrodd, sammengrodde, sammengrodde)* összenőtt; *sammengrodde øyebryn* összenőtt szemöldök
sammenheng *fn* -en *(sammenhengen, sammenhenger, sammenhengene)* összefüggés, kapcsolat, viszonylat; *det er ingen sammenheng i det* nincs benne semmi összefüggés, összefüggéstelen; *i en større sammenheng* tágabb összefüggésben; *ha sammenheng med noe* összefüggésben, kapcsolatban áll vmivel; *i visse sammenhenger* bizonyos összefüggésben; *i verdenssamenheng* világviszonylatban
sammenhengende$_1$ *mn* -, - *(sammenhengende, sammenhengende, sammenhengende)* összefüggő, folyamatos; *sammenhengende arbeidstid* folyamatos munkaidő
sammenhengende$_2$ *htsz* egyfolytában, folyamatosan; *det regnet sammenhengende i hele ferien* egyfolytában esett a szabadság alatt
sammenholde *ige (sammenholder, sammenholdt, sammenholdt)* összevet, egybevet, összevon; *sammenholde alder og vekst av fosteret* összeveti a magzat korát a fejlődésével; *sammenholde to vitneutsagn* két tanúvallomást egybevet; *sammenholdte klasser* összevont osztályok
sammenkalle *ige (sammenkaller, sammenkalte, sammenkalt)* összehív; *sammenkalle et møte* összehív egy értekezletet
sammenklemt *mn (sammenklemt, sammenklemte, sammenklemte)* összezsúfolt, összepréselt, összepréselődött, összeszorított, összeszorult, összenyomott, összenyomódott; *en sammenklemt pappeske* összepréselt, összenyomott kartondoboz; *sitte tett sammenklemt* szorosan összepréselődve ülnek
sammenklistret *mn* összeragadt; *noen sider har vært sammenklistret* néhány oldal összeragadt; *håret er sammenklistret av gørr* kosztól összeragadt haj
sammenkobling *fn* -en/-a *(sammenkoblingen, sammenkoblinger, sammenkoblingene; sammenkoblinga, sammenkoblinger, sammenkoblingene)* összekapcsolás, összekapcsolódás; *sammenkoblingen med den Internasjonale Romstasjonen* összekapcsolódás a Nemzetközi Űrállomással

sammenkok *fn* -et *(sammenkoket, sammenkok, sammenkoka; sammenkoket, sammenkok, sammenkokene)* főzet, elegy, egyveleg; *sammenkok av forskjellige tradisjoner* különböző hagyományok elegye; *sammenkok av gamle klisjeer* régi klisék egyvelege
sammenkomst *fn* -en *(sammenkomsten, sammenkomster, sammenkomstene)* összejövetel; *en festlig sammenkomst* ünnepi összejövetel; *sammenkomstens telt* gyülekezés (vagy kijelentés) sátora, a szent sátor
sammenkrøket *mn (sammenkrøket, sammenkrøkete, sammenkrøkete; sammenkrøket, sammenkrøkede, sammenkrøkede)* összekuporodott, összehúzódzkodott, összegörnyedt
sammenkrøllet *mn (sammenkrøllet, sammenkrøllete, sammenkrøllete)* összegyűrt, összegyűrődött, összegömbölyödött; *et sammenkrøllet papir* összegyűrt papír; *barnet sover sammenkrøllet* a gyermek összegömbölyödve alszik
sammenkrøpet *mn (sammenkrøpet, sammenkrøpne, sammenkrøpne)* összegörnyedt; *han satt sammenkrøpet borte i kroken* összegörnyedve ült a sarokban
sammenlagt$_1$ *mn (sammenlagt, sammenlagte, sammenlagte)* összesített; *sammenlagt poengsum* összesített pontszám; *vinne sammenlagt* összesítettben nyer
sammenlagt$_2$ *htsz* összeadva, összesen, együtt(esen), összesítve; *alt dette sammenlagt* mindez együtt(esen); *sammenlagt veier de minst 200 kg* összesítve legalább 200 kilót nyomnak
sammenleggbar *mn (sammenleggbart, sammenleggbare, sammenleggbare)* összecsukható, összehajtható; *en sammenleggbar paraply* összecsukható esernyő; *sammenleggbar stol* összecsukható szék, kempingszék
sammenlignbar *mn (sammenlignbart, sammenlignbare, sammenlignbare)* összehasonlítható; *sammenlignbare begreper* összehasonlítható fogalmak
sammenligne *ige* -et/-a *(sammenligner, sammenligna, sammenligna; sammenligner, sammenlignet, sammenlignet)* **sammenlikne** -et/-a *(sammenlikner, sammenlikna, sammenlikna; sammenlikner, sammenliknet, sammenliknet)* összehasonlít, egyeztet, összevet; *kan ikke sammenlignes med noe* semmivel nem hasonlítható össze; *sammenlignet med meg* velem összehasonlítva; *sammenligne data i to kolonner* egyezteti két oszlop adatait
sammenlignende *mn* összehasonlító; *sammenlignende språkforskning* összehasonlító nyelvészet
sammenligning *fn* -en/-a *(sammenligningen, sammenlignigner, sammenligningene; sammenligninga, sammenlignigner, sammenligningene)* összehasonlítás; *trekke sammenlignigner* összehasonlításokat tesz; *en sammenligning mellom to* a kettő közötti összehasonlítás; *i sammenligning med* vmivel összehasonlítva, vmihez képest
sammenligningsgrunnlag *fn* -et *(sammenligningsgrunnlaget, sammenligningsgrunnlag, sammenligningsgrunnlaga; sammenligningsgrunnlaget, sammenligningsgrunnlag, sammenligningsgrunnlagene)* összehasonlítási alap
sammenligningskonjunksjon *fn* -en *(sammenligningskonjunksjonen, sammenligningskonjunksjoner, sammenligningskonjunksjonene)* hasonlítás kötőszava
sammenpresset$_1$ *mn* összesűrített, tömörített, összetömörült, összepréselt; *et sammenpresset referat* tömörített beszámoló
sammenpresset$_2$ *htsz* összeszorítva, összepréselve; *vi stod sammenpresset i køen* összepréselve álltunk a sorban
sammenrasket *mn* -, -e *(sammenrasket, sammenraskete, sammenraskete)* **1** összehordott, összekapart **2** gyülevész
sammenrotting *fn* -en *(sammenrottingen, sammenrottinger, sammenrottingene)* összeverődés; *bandenes sammenrotting* bandák összeverődése
sammenrullet *mn (sammenrullet, sammenrullete, sammenrullete; sammenrullet, sammenrullede, sammenrullede)* összecsavart, összetekert
sammensatt *mn (sammensatt, sammensatte, sammensatte)* **1** összetett, összeállított, vmiből áll(ó); *et sammensatt ord* összetett szó; *et sammensatt tall* összetett szám; *det er sammensatt av to* kettőből áll **2** sokrétű, bonyolult, összetett, komplex, komplikált; *en sammensatt natur* bonyolult, komplikált alkat; *en sammensatt kunstner* sokoldalú művész
sammensetning *fn* -en/-a *(sammensetningen, sammensetninger, sammensetningene; sammensetninga, sammensetninger, sammensetningene)* **1** összetétel, összeállítás; *fargesammensetning* színösszeállítás; *kommisjonens sammensetning* a bizottság összetétele **2** összetett szó, szóösszetétel; *ord som 'sagbruk' og 'hustak' er sammensetninger* a "sagbruk" és "hustak" féle szavak szóösszetételek, a "sagbruk" és "hustak" összetett szavak **3** *matematikk* levezetés
sammensetningsledd *fn* -et *(sammensetningsleddet, sammensetningsledd, sammensetningsledda; sammensetningsleddet, sammensetningsledd, sammensetningsleddene)* összetétel tagja
sammensette *ige (sammensetter, sammensatte, sammensatt)* összerak, összetesz, összeállít; *sammensette delene* összerakja az alkatrészeket;

komiteen skal sammensettes av erfarne politikere a bizottság tapasztalt politikusokból fog összellni
sammenskrevet *mn (sammenskrevet, sammenskrevne, sammenskrevne)* egybeírt; *et sammenskrevet ord* egybeírt szó
sammenskrive *ige (sammenskriver, sammenskrev, sammenskrevet; sammenskriver, sammenskreiv, sammenskrevet)* egybeír
sammenskrivning *fn* -en/-a *(sammenskrivningen, sammenskrivninger, sammenskrivningene; sammenskrivninga, sammenskrivninger, sammenskrivningene)* **sammenskriving** -en/-a *(sammenskrivingen, sammenskrivinger, sammenskrivingene; sammenskrivinga, sammenskrivinger, sammenskrivingene)* egybeírás; *sammenskrivning og særskrivning av ord* szavak egybeírása és különírása
sammenslutning *fn* -en/-a *(sammenslutningen, sammenslutninger, sammenslutningene; sammenslutninga, sammenslutninger, sammenslutningene)* összefogás, egyesülés
sammenslåing *fn* -en/-a *(sammenslåingen, sammenslåinger, sammenslåingene; sammenslåinga, sammenslåinger, sammenslåingene)* összevonás, egyesítés, egyesülés; *en sammenslåing av to bedrifter* két vállalat összevonása
sammensmeltning *fn* -en/-a *(sammensmeltningen, sammensmeltninger, sammensmeltningene; sammensmeltninga, sammensmeltninger, sammensmeltningene)* egybeolvasztás, összeolvadás, egybeolvadás, beolvadás, fúzió, keveredés; *en sammensmeltning av to raser* két faj keveredése; *sammensmeltning av atomkjerner* atommagok összeolvadása, fúziója
sammensnørende *mn* szorító
sammenstille *ige (sammenstiller, sammenstilte, sammenstilt)* összeállít, összekapcsol, összetesz, összerak, egymás mellé helyez; *sammenstille to begreper* két fogalmat összekapcsol
sammenstilling *fn* -en/-a *(sammenstillingen, sammenstillinger, sammenstillingene; sammenstillinga, sammenstillinger, sammenstillingene)* **1** összeállítás, összekapcsolás; *sammenstilling av ord* szókapcsolat **2** összehasonlítás, összevetés, egybevetés; *årssammenstilling* éves kimutatás, éves elszámolás
sammenstimling *fn* -en/-a *(sammenstimlingen, sammenstimlinger, sammenstimlingene; sammenstimlinga, sammenstimlinger, sammenstimlingene)* tolongás, csődület, összezsúfolódás, összecsődülés; *en sammenstimling av nysgjerrige mennesker* kíváncsi emberek összesereglett csoportja
sammenstøt *fn* -et *(sammenstøtet, sammenstøt, sammenstøta; sammenstøtet, sammenstøt, sammenstøtene)* **1** összeütközés, karambol; *sammenstøt mellom to biler* két autó összeütközése, két autó karambolozott **2** összecsapás, összetűzés; *det har vært flere sammenstøt på grensen* összecsapások voltak a határ mentén
sammensunken *htsz* összeroskadva, összegörnyedten; *sitte sammensunken i en lenestol* összeroskadva ül egy karosszékben
sammensunket *mn (sammensunket, sammensunkne, sammensunkne)* magába roskadt, összeomlott, összekuporodott, összeroskadt, összegörnyedt
sammensurium *fn (sammensuriet, sammensurier, sammensuria; sammensuriet, sammensurier, sammensuriene)* zagyvaság, összevisszaság, zavaros keverék, katyvasz; *et sammensurium av påstander* kijelentések összevisszasága, összefüggéstelen állítások keveréke; *det hele var et sammensurium uten like* az egész egy hihetetlen zagyvaság volt
sammensveiset *mn (sammensveiset, sammensveisete, sammensveisete; sammensveiset, sammensveisede, sammensveisede)* összekovácsolt, összekovácsolódott; *en sammensveiset gruppe* (jól) összekovácsolódott csoport
sammensverge *ige (sammensverger, sammensverga, sammensverga; sammensverger, sammensverget, sammensverget; sammensverger, sammensvor, sammensvoret)* összeesküszik; *offiserene sammensvor seg mot regjeringen* a tisztek összeesküdtek a kormány ellen; *alt sammensvor seg mot ham* minden összeesküdött ellene
sammensvergelse *fn* -en *(sammensvergelsen, sammensvergelser, sammensvergelsene)* összeesküvés; *stifte en sammensvergelse* összeesküvést sző
sammensvergelsesteori *fn* -en *(sammensvergelsesteorien, sammensvergelsesteorier, sammensvergelsesteoriene)* összeesküvéselmélet
sammensvoren *mn* -ent, -ne *(sammensvorent, sammensvorne, sammensvorne) i substantivisk bruk* összeesküvő; *de sammensvorne i opprøret* a felkelés összeesküvői
sammentreff *fn* -et *(sammentreffet, sammentreff, sammentreffa; sammentreffet, sammentreff, sammentreffene)* **1** véletlen találkozás; *vårt sammentreff i Oslo i fjor* a tavalyi véletlen találkozásunk Oslóban, amikor tavaly véletlenül összefutottunk Oslóban **2** véletlen egybeesés, véletlenek összjátéka, összejátszása; *et pussig sammentreff* furcsa véletlen; *et sammentreff av uheldige omstendigheter* szerencsétlen körülmények összjátéka
sammentrekning *fn* -en/-a *(sammentrekningen, sammentrekninger, sammentrekningene; sammentrekninga, sammentrekninger, sammentrekningene)* **1** összehúzódás; *Baxton Hicks összehúzódások* Braxton-Hicks-sammentrekninger, falske rier, kynnere **2** összevonás
sammentrengning *fn* -en/-a *(sammentrengningen, sammentrengninger, sammentrengningene; sammentrengninga, sammentrengninger, sammentrengningene)* összesűrítés, összehúzás;

sammentrengning av linjene for å få plass på siden sorok összehúzása, hogy (több) hely legyen az oldal szélén
sammentrengt *mn (sammentrengt, sammentrengte, sammentrengte)* sűrített, összesűrített, tömörített, komprimált, tömör; *i sammentrengt form* tömör formában, tömören, sűrítve
sammentråklet *mn* összeféércelt; *sammentråklede deler av et plagg* egy ruha összeféércelt darabjai; *et skrøpelig sammentråklet forhandlingsgrunnlag* úgy-ahogy összeféércelt tárgyalási alap
sammentømret *mn (sammentømret, sammentømrete, sammentømrete; sammentømret, sammentømrede, sammentømrede)* összeácsolt; *en fast sammentømret organisasjon* szilárdan összeácsolt szervezet
sammenvevd *mn (sammenvevd, sammenvevde, sammenvevde)* **sammenvevet** *(sammenvevet, sammenvevete, sammenvevete; sammenvevet, sammenvevede, sammenvevede)* összefonódott, egymásba fonódó, összefüggő
sammenvoksning *fn* -en/-a *(sammenvoksningen, sammenvoksninger, sammenvoksningene; sammenvoksninga, sammenvoksninger, sammenvoksningene)* összenövés
sammenvokst *mn (sammenvokst, sammenvokste, sammenvokste)* összenőtt; *sammenvokste tvillinger* összenőtt ikrek
sammesteds *htsz* ugyanott, ugyanazon a helyen; *i flere kapitler sammesteds* ugyanott (ugyanazon műben), több fejezetben
sammestedsfra *htsz* ugyanonnan, ugyanarról a helyről; *de er sammestedsfra* ugyanonnan valók, egy helyről valók
samnavn *fn* -et *(samnavnet, samnavn, samnavna; samnavnet, samnavn, samnavnene)* gyűjtőnév, közös elnevezés
samojed *fn* -en *(samojeden, samojeder, samojedene)* szamojéd
samojedhund *fn* -en *(samojedhunden, samojedhunder, samojedhundene)* szamojéd kutya
samordne *ige* -et/-a *(samordner, samordna, samordna; samordner, samordnet, samordnet)* összehangol, koordinál, összeegyeztet, egységesít; *innsatsen fra myndighetene må samordnes* a hatóságok intézkedéseit össze kell hangolni
samordnet *mn* összehangolt, koordinált, összeegyeztetett, egységesített; *samordnet opptak* koordinált felvételi rendszer; *samordnet etterforskning* összehangolt nyomozás
samordning *fn* -en/-a *(samordningen, samordninger, samordningene; samordninga, samordninger, samordningene)* összeegyeztetés, összehangolás, koordináció
samovar *fn* -en *(samovaren, samovarer, samovarene)* szamovár
sample *ige* -et/-a *(sampler, sampla, sampla; sampler, samplet, samplet)* **1** kiválaszt, mintát vesz **2** *musikk* hangmintát készít
sampler *fn* -eren, -ere, -erne *(sampleren, samplere, samplerne)* sampler, hangminta felvevő
sampling *fn* -en/-a *(samplingen, samplinger, samplingene; samplinga, samplinger, samplingene)* sampling, hangminta készítés
samrå *ige* -dde *(samrår, samrådde, samrådd)* megtanácskozik, megbeszél, megtárgyal
samråd *fn* -et *(samrådet, samråd, samråda; samrådet, samråd, samrådene)* tanácskozás, konzultáció, megbeszélés; *handle i samråd med* vminek az értelmében cselekszik; *i, etter samråd med noen* vkivel egyetértésben, vkivel való megbeszélés értelmében
samrøre$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(samrøret, samrører, samrøra; samrøret, samrører, samrørene)* keverék, egyveleg
samrøre$_2$ *ige* összekever, összekeveredik
samrøring *fn* -en/-a *(samrøringen, samrøringer, samrøringene; samrøringa, samrøringer, samrøringene)* keverék, egyveleg; *en samrøring av flere lands interesser* különböző országok érdekeinek egyvelege
samsende *fn* egyszerre postáz, együtt küld
samskipnad *fn* -en *(samskipnaden, samskipnader, samskipnadene)* szervezet, szövetség
samskrive *ige* együtt ír, közösen ír
samskriving *fn* együtt írás, írás közösen
samspill *fn* -et *(samspillet, samspill, samspilla; samspillet, samspill, samspillene)* összjáték; *et samspill av tilfeldigheter* a véletlenek összjátéka; *sosialt samspill* szociális, társas interakció
samspille *ige* együtt játszik; *han samspiller med keeper* összehangoltan játszik kapussal; *være samspilt* összehangolt
samstave *ige* -et/-a *(samstaver, samstava, samstava; samstaver, samstavet, samstavet)* **1** megfelel, egyezik; *dette samstaver ikke med det vi tidligere har hørt* ez nem egyezik azzal, amit korábban hallottunk **2** kijön vkivel, összefér vkivel, jó viszonyban van vkivel; *de samstaves godt* jól kijönnek egymással
samstemme *ige (samstemmer, samstemte, samstemt)* összhangban van, összehangol, egyetért; *vitneforklaringene samstemte ikke* a tanúvallomások nem voltak összhangban; *alle samstemte i forslaget* mindenki egyetértett a javaslattal; *instrumentene var godt samstemt* a hangszerek jól össze voltak hangolva
samstemmig *mn (samstemmig, samstemmige, samstemmige)* egyhangú, egybeeső, közös; *dommen om ham er samstemmig* mindenki egyformán vélekedik róla
samstemmighet *fn* -en/-a *(samstemmigheten, samstemmigheter, samstemmighetene; samstemmigheta, samstemmigheter, samstemmighetene)* közmegegyezés, egyetértés
samstemt *fn* összefüggő, összhangban lévő, koherens

samstemthet *fn* -en/-a *(samstemtheten, samstemtheter, samstemthetene; samstemtheta, samstemtheter, samstemthetene)* összefüggés, összhang, koherencia
samstille *ige* összeilleszt, összeállít, összevet, egybevet
samstundes *htsz* egyidejűleg, egyszerre, ugyanakkor
samsvar *fn* -et *(samsvaret, samsvar, samsvara; samsvaret, samsvar, samsvarene)* egyezés, egyetértés, megegyezés, összhang, megfelelés, összeillés; *bringe i samsvar med* összeegyeztet, megfeleltet, összhangba hoz, összehangol vmivel; *handle i samsvar med sin samvittighet* lelkiismerete szerint cselekszik; *stå/være i samsvar med noe* megfelel vminek, megegyezik, összhangban van vmivel; *mangel på samsvar* össze nem illés, diszkrepancia
samsvare *ige* -te *(samsvarer, samsvarte, samsvart)* egyezik, megfelel, megegyezik, összhangban van vmivel, megfelel vminek; *dette samsvarer ikke med hva jeg har hørt av andre* ez nem egyezik azzal, amit másoktól hallottam
samsvarende *mn* -, - *(samsvarende, samsvarende, samsvarende)* egyező, egyforma, azonos, vmivel megegyező, vminek megfelelő, megfeleltetett; *de har et samsvarende syn på problemene* azonos módon látják a problémákat; *samsvarende resultater* megegyező eredmények; *samsvarende vinkel* váltószög
samsvarsbøyning *fn* -en/-a *(samsvarsbøyningen, samsvarsbøyninger, samsvarsbøyningene; samsvarsbøyninga, samsvarsbøyninger, samsvarsbøyningene)* **samsvarbøyning** -en/-a *(samsvarbøyningen, samsvarbøyninger, samsvarbøyningene; samsvarbøyninga, samsvarbøyninger, samsvarbøyningene)* egyeztető ragozás
samsvarserklæring *fn* megfelelőségi nyilatkozat
samsvarssertifikat *fn* megfelelőségi tanúsítvány
samt *ktsz* valamint, továbbá, és még ... is, sőt, azon kívül, -val, -vel; *jeg har skrevet og telegrafert etter ham samt ringt flere ganger* írtam és sürgönyöztem neki, sőt többször telefonáltam is; *han skulle ha en seng samt frokost og kveldsmat* szállást kér, reggelivel és vacsorával
samtale$_1$ *fn* -en *(samtalen, samtaler, samtalene)* párbeszéd, megbeszélés, beszélgetés, társalgás; *føre en samtale med en* párbeszédet, megbeszélést folytat vkivel; *samtalen ble brutt* a párbeszéd megszakadt; *komme i samtale med noen* beszédbe elegyedik vkivel
samtale$_2$ *ige* -te *(samtaler, samtalte, samtalt)* beszélget, társalog
samtaleanalyse *fn språkvitenskap* társalgáselemzés, konverzációelemés
samtaleemne *fn* -et, -er, -ene/-a *(samtaleemnet, samtaleemner, samtaleemna; samtaleemnet, samtaleemner, samtaleemnene)* beszédtéma, társalgási téma; *dagens samtaleemne* a nap beszédtémája
samtalelogg *fn* híváslista, hívásnapló
samtalepartner *fn* -eren, -ere, -erne *(samtalepartneren, samtalepartnere, samtalepartnerne)* beszélgetőpartner, beszélgetőtárs, társalkodó
samtalesituasjon *fn* -en *(samtalesituasjonen, samtalesituasjoner, samtalesituasjonene)* beszédhelyzet
samtaletema *fn* -et, -/-er, -ene *(samtaletemaet, samtaletema, samtaletemaene; samtaletemaet, samtaletemaer, samtaletemaene)* beszédtéma
samtid *fn* -en/-a *(samtiden, samtider, samtidene; samtida, samtider, samtidene)* jelenkor, kor, vkinek/vmnek a saját kora, kortársak (fl.); *vår samtid* korunk; *ny musikk blir sjelden verdsatt av samtiden* az új zenét a kortársak ritkán értékelik; *Ibsen og hans samtid* Ibsen és kora; *han var sin samtids fremste dikter* korának legnagyobb költője volt
samtidig$_1$ *mn (samtidig, samtidige, samtidige)* egyidejű, kortárs, mai, jelenkori; *begivenhetene var nesten samtidige* az események majdnem egyidőben történtek; *han var Ibsens samtidig* Ibsen kortársa volt
samtidig$_2$ *htsz* egyidejűleg, egyszerre, ugyanakkor; *de to kom samtidig* egyszerre jöttek; *jeg er redd, men samtidig glad* félek, de ugyanakkor örvendek v. örülök (is)
samtidighet *fn* -en/-a *(samtidigheten, samtidigheter, samtidighetene; samtidigheta, samtidigheter, samtidighetene)* egyidejűség
samtidsarkitektur *fn* -en *(samtidsarkitekturen, samtidsarkitekturer, samtidsarkitekturene)* kortárs építészet
samtidsdans *fn* -en *(samtidsdansen, samtidsdanser, samtidsdansene)* kortárs tánc
samtidshistorie *fn* -en/-a *(samtidshistorien, samtidshistorier, samtidshistoriene; samtidshistoria, samtidshistorier, samtidshistoriene)* modern, jelenkori történelem
samtidskunst *fn* -en *(samtidskunsten, samtidskunster, samtidskunstene)* kortárs művészet
samtidskunstner *fn* -eren, -ere, -erne *(samtidskunstneren, samtidskunstnerer, samtidskunstnerne; samtidskunstneren, samtidskunstnere, samtidskunstnerne)* kortárs művész
samtidsmenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(samtidsmennesket, samtidsmennesker, samtidsmenneska; samtidsmennesket, samtidsmennesker, samtidsmenneskene)* a kor embere, korának embere
samtlige$_1$ *fn (samtlig)* mind, minden, mindenki; *samtlige i lokalet gikk ut* mindenki kiment a teremből
samtlige$_2$ *mn* valamennyi, minden (egyes), összes; *samtlige stemte for forslaget* valamennyien a

javaslat mellett szavaztak; *smake på samtlige retter* minden (egyes) fogást megkóstol, valamennyi fogást megkóstolja
samtykke$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(samtykket, samtykker, samtykka; samtykket, samtykker, samtykkene)* **1** beleegyezés, hozzájárulás, jóváhagyás; *gifte seg uten foreldrenes samtykke* a szülők beleegyezése nélkül házasodik; *nekte sitt samtykke* nem adja a beleegyezését; *gi samtykke* hozzájárul, hozzájárulását adja; *uten samtykke fra den krenkende* a sértett beleegyezése nélkül **2** akarat, választás; *det frie samtykke* szabad akarat
samtykke$_2$ *ige (samtykker, samtykket, samtykket; samtykker, samtykte, samtykt)* beleegyezik, hozzájárul, jóváhagy; *den som tier, samtykker* a hallgatás beleegyezés; *samtykke i noe* beleegyezik vmibe, hozzájárul vmihez, jóváhagy vmit
samurai *fn* -en *(samuraien, samuraier, samuraiene)* szamuráj
samvalg *fn* megosztott, közös döntéshozatal
samvariasjon *fn* -en *(samvariasjonen, samvariasjoner, samvariasjonene)* kölcsönös változás, kölcsönösség , viszonosság, korreláció
samvelde *fn* -et, -er, -ene/-a *(samveldet, samvelder, samvelda; samveldet, samvelder, samveldene)* nemzetközösség, közösség; *Det britiske samvelde* a Brit Nemzetközösség; *Samveldet av uavhengige stater* Független Államok Közössége (FÁK)
samvirke$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(samvirket, samvirker, samvirka; samvirket, samvirker, samvirkene)* együttműködés, szövetkezés, kooperáció; *et samvirke mellom forskjellige grupper* különböző csoportok közötti együttműködés
samvirke$_2$ *ige* -et/-a *(samvirker, samvirka, samvirka; samvirker, samvirket, samvirket)* együttműködik, szövetkezik ; *de skal samvirke tett med oss* szorosan együtt fognak működni velünk
samvirkeforetak *fn* gazdasági munkaközösség
samvirkelag *fn* -et *(samvirkelaget, samvirkelag, samvirkelaga; samvirkelaget, samvirkelag, samvirkelagene)* szövetkezet
samvittighet *fn* -en/-a *(samvittigheten, samvittigheter, samvittighetene; samvittigheta, samvittigheter, samvittighetene)* lelkiismeret; *handle mot sin samvittighet* lelkiismerete ellen cselekszik; *samvittighetens røst* a lelkiismeret hangja
samvittighetsekteskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(samvittighetsekteskapet, samvittighetsekteskap, samvittighetsekteskapa; samvittighetsekteskapet, samvittighetsekteskaper, samvittighetsekteskapa; samvittighetsekteskapet, samvittighetsekteskap, samvittighetsekteskapene; samvittighetsekteskapet, samvittighetsekteskaper, samvittighetsekteskapene)* **1** lelkiismereti házasság **2** élettársi közösség, élettársi kapcsolat
samvittighetsfange *fn* -en *(samvittighetsfangen, samvittighetsfanger, samvittighetsfangene)* lelkiismereti fogoly, politikai, vallási, világnézeti okokból bebörtönzött személy
samvittighetsfrihet *fn* -en/-a *(samvittighetsfriheten, samvittighetsfriheter, samvittighetsfrihetene; samvittighetsfriheta, samvittighetsfriheter, samvittighetsfrihetene)* lelkiismereti szabadság
samvittighetsfull *mn (samvittighetsfullt, samvittighetsfulle, samvittighetsfulle)* lelkiismeretes; *en samvittighetsfull funksjonær* lelkiismeretes tisztviselő
samvittighetsfult *htsz* lelkiismeretesen, tisztességesen
samvittighetsgrunn *fn* -en *(samvittighetsgrunnen, samvittighetsgrunner, samvittighetsgrunnene)* lelkiismereti ok; *militærnekting av samvittighetsgrunner* katonai szolgálat lelkiismereti okokból való megtagadása
samvittighetskval *fn* -en *(samvittighetskvalen, samvittighetskvaler, samvittighetskvalene)* lelkiismeretfurdalás; *ha absolutt ingen samvittighetskvaler* a legcsekélyebb lelkiismeretfurdalása sincs
samvittighetsløs *mn (samvittighetsløst, samvittighetsløse, samvittighetsløse)* lelkiismeretlen; *en samvittighetsløs forbryter* lelkiismeretlen bűnöző
samvittighetsnag *fn* -et *(samvittighetsnaget, samvittighetsnag, samvittighetsnaga; samvittighetsnaget, samvittighetsnag, samvittighetsnagene)* lelkifurdalás, lelkiismeret-furdalás, lelkiismereti aggály, skrupulus
samvittighetsnekter *fn* szolgálatmegtagadó, katonai szolgálatot lelkiismereti okokból megtagadó
samvittighetssak *fn* -en/-a *(samvittighetssaken, samvittighetssaker, samvittighetssakene; samvittighetssaka, samvittighetssaker, samvittighetssakene)* lelkiismereti ügy
samvittighetsspørsmål *fn* -et *(samvittighetsspørsmålet, samvittighetsspørsmål, samvittighetsspørsmåla; samvittighetsspørsmålet, samvittighetsspørsmål, samvittighetsspørsmålene)* lelkiismereti kérdés
samvær *fn* -et *(samværet, samvær, samværa; samværet, samvær, samværene)* **1** együttlét, társaság, vendégség; *takk for samværet!* köszönöm a vendéglátást!; *i samvær med noen* vkivel való együttlétkor, vkinek a társaságában; *selskapelig samvær* társaság, társas összejövetel **2** *jus*, *samværsrett* láthatás
samværsdans *fn* közösségi tánc
samværsrett *fn* -en *(samværsretten, samværsretter, samværsrettene)* láthatási jog, láthatás
San Marino *fn* San Marino
sanatorium *fn (sanatoriet, sanatorier, sanatoria; sanatoriet, sanatorier, sanatoriene)* szanatórium
sand *fn* -en *(sanden, sander, sandene)* homok, homokszem; *barna leker i sanden* a gyermekek a homokban játszanak, homokoznak; *sand i maskinen*

homokszem a gépezetben; *tallrik som sand i havet* annyi, mint égen a csillag (homokszem a tengerben)
sandal *fn* -en *(sandalen, sandaler, sandalene)* szandál, saru
sandbanke *fn* -en *(sandbanken, sandbanker, sandbankene)* homokzátony, homokpad, turzás, föveny; *seile på en sandbanke* (csónak) homokzátonyra fut
sandblåse *ige* -te *(sandblåser, sandblåste, sandblåst)* homokfúvással, homokszórással kezel
sandblåser *fn* homokfúvó
sandblåsing *fn* -en/-a *(sandblåsingen, sandblåsinger, sandblåsingene; sandblåsinga, sandblåsinger, sandblåsingene)* homokfúvás, homokszórás
sanddyne *fn* -en *(sanddynen, sanddyner, sanddynene)* homokdűne, homokbucka
sandefjording *fn* -en *(sandefjordingen, sandefjordinger, sandefjordingene)* sandefjordi lakos
sandefjordssmør *fn* -et *(sandefjordssmøret, sandefjordssmør, sandefjordssmøra; sandefjordssmøret, sandefjordssmør, sandefjordssmørene)* sandefjordi vajmártás
sandel *fn* -en *(sandelen, sandler, sandlene)* szantál
sandeltre *fn (sandeltreet, sandeltre, sandeltrea; sandeltreet, sandeltrær, sandeltrærne)* szantálfa
sandeltrefamilie *fn bot* szantálfélék
sandet *mn (sandet, sandete, sandete)* **sandete** -, - *(sandete, sandete, sandete)* **1** homokos, homokkal kevert; *sandete jord* homokos föld **2** homokos, homokkal beszórt; *være sandete på klærne* homokos a ruhája
sandfang *fn* homokfogó, ülepítő
sandgrunn *fn* -en *(sandgrunnen, sandgrunner, sandgrunnene)* föveny
sandhåndball *fn* strandkézilabda
sandig *mn* -, -e *(sandig, sandige, sandige)* homokos; *sandig leire* homokos agyag
sandinist *fn* -en *(sandinisten, sandinister, sandinistene)* szandinista
sandjeger *fn* -eren, -ere, -erne *(sandjegeren, sandjegerer, sandjegerne; sandjegeren, sandjegere, sandjegerne) zool* homokfutrinka
sandkake *fn* -en/-a *(sandkaken, sandkaker, sandkakene; sandkaka, sandkaker, sandkakene)* **1** omlós keksz **2** homoksüti
sandkasse *fn* -en/-a *(sandkassen, sandkasser, sandkassene; sandkassa, sandkasser, sandkassene)* homoktároló, homokozó
sandkorn *fn* -et *(sandkornet, sandkorn, sandkorna; sandkornet, sandkorn, sandkornene)* homokszemcse
sandlo *fn* -en/-a *(sandloen, sandloer, sandloene; sandloa, sandloer, sandloene) zool* parti lile
sandløper *fn* -eren, -ere, -erne *(sandløperen, sandløperer, sandløperne; sandløperen, sandløpere, sandløperne) zool* fenyérfutó
sandmorkel *fn* papsapka gomba
sandpapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sandpapiret, sandpapir, sandpapira; sandpapiret, sandpapirer, sandpapira; sandpapiret, sandpapir, sandpapirene; sandpapiret, sandpapirer, sandpapirene)* csiszolópapír, smirgli, dörzs(ölő)papír; *slipe med sandpapir* csiszolópapírral csiszol; *ru som sandpapir* nyers, mint a smirgli
sandpåstrøer *fn* -eren, -ere, -erne *(sandpåstrøeren, sandpåstrøerer, sandpåstrøerne; sandpåstrøeren, sandpåstrøere, sandpåstrøerne)* fejbólintó János; *sandpåstrøer for det nye regimet* az új rezsim feltétlen híve
sandsekk *fn* -en *(sandsekken, sandsekker, sandsekkene)* homokzsák; *en barrikade av sandsekker* homokzsákokból épült barikád
sandsjak *fn* szandzsák
sandslott *fn* -et *(sandslottet, sandslott, sandslotta; sandslottet, sandslott, sandslottene)* homokvár
sandsopp *fn* -en *(sandsoppen, sandsopper, sandsoppene) zool* tarka fenyőtinóru
sandstein *fn* -en *(sandsteinen, sandsteiner, sandsteinene)* homokkő
sandstorm *fn* -en *(sandstormen, sandstormer, sandstormene)* homokvihar; *sandstorm i ørkenen* sivatagi homokvihar
sandstrand *fn (sandstranden, sandstrender, sandstrendene; sandstranda, sandstrender, sandstrendene)* homokpart, homokos strand
sandsvale *fn* -en/-a *(sandsvalen, sandsvaler, sandsvalene; sandsvala, sandsvaler, sandsvalene) zool* partifecske
sandvolleyball *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sandvolleyballet, sandvolleyball, sandvolleyballa; sandvolleyballet, sandvolleyballer, sandvolleyballa; sandvolleyballet, sandvolleyball, sandvolleyballene; sandvolleyballet, sandvolleyballer, sandvolleyballene)* strandröplabda
sanere *ige* -te *(sanerer, sanerte, sanert)* **1** szanál, rendez, rendbe hoz, helyrehoz; *sanere virksomheten i en avdeling* rendezi egy részleg működését; *sanere et firma* rendezi egy cég gazdasági ügyeit; *sanere gjeld* kölcsönt refinanszíroz **2** szanál, rendez, megújít; *sanere en bydel* szanál egy városrészt, bontással és új épületek felhúzásával rendez egy városrészt
sanering *fn* -en/-a *(saneringen, saneringer, saneringene; saneringa, saneringer, saneringene)* szanálás, rendezés, rendbehozatal, helyrehozatal
saneringsmoden *mn (saneringsmodent, saneringsmodne, saneringsmodne)* lebontásra, szanálásra érett
sanfunnsaktør *fn* közszereplő
sang *fn* -en *(sangen, sanger, sangene)* **1** ének(e)lés, dalolás; *være glad i sang* szeret énekelni; *flerstemt sang* többszólamú ének, énekelés több szólamban; *undervise i sang* éneket, énekelést tanít **2** ének, dal, nóta; *skrive en sang* ír egy dalt; *stemme i en munter sang* vidám dalra fakad **3** ének; *Iliaden består av 24 sanger* az Iliász 24 énekből áll
sangaften *fn* -en *(sangaften, sangaftener, sangaftenene)* dalest

sangartist *fn* -en *(sangartisten, sangartister, sangartistene)* énekművész
sangbar *mn (sangbart, sangbare, sangbare)* dallamos, melodikus, énekelhető, dalolható; *en sangbar melodi* jól énekelhető dallam
sangbarhet *fn* -en/-a *(sangbarheten, sangbarheter, sangbarhetene; sangbarheta, sangbarheter, sangbarhetene)* dallamosság; *tekstene er brokete, uten særlig hensyn til sangbarheten* a dallamosságot figyelmen kívül hagyó, nehéz szövegek
sangbok *fn (sangboken, sangbøker, sangbøkene; sangboka, sangbøker, sangbøkene)* énekeskönyv
sangdans *fn* -en *(sangdansen, sangdanser, sangdansene)* énekes körtánc
sanger *fn* -eren, -ere, -erne *(sangeren, sangere, sangerne)* **1** énekes **2** *zool* tücsökmadár, füzike, poszáta, fülemüle
sangerfamilie *fn zool* poszátafélék
sangerinne *fn* -en/-a *(sangerinnen, sangerinner, sangerinnene; sangerinna, sangerinner, sangerinnene)* énekesnő
sangerkarriere *fn* -en/-a *(sangerkarrieren, sangerkarrierer, sangerkarrierene; sangerkarriera, sangerkarrierer, sangerkarrierene)* énekes-pályafutás
sangerstevne *fn* -et, -er, -ene/-a *(sangerstevnet, sangerstevner, sangerstevna; sangerstevnet, sangerstevner, sangerstevnene)* énekestalálkozó
sangfugl *fn* -en *(sangfuglen, sangfugler, sangfuglene)* énekesmadár
sanggruppe *fn* -en/-a *(sanggruppen, sanggrupper, sanggruppene; sanggruppa, sanggrupper, sanggruppene)* énekegyüttes
sangkor *fn* -et *(sangkoret, sangkor, sangkora; sangkoret, sangkor, sangkorene)* énekkar, kórus; *flerstemt sangkor* többszólamú kórus
sanglek *fn* -en *(sangleken, sangleker, sanglekene)* énekes játék
sanglerke *fn* -en/-a *(sanglerken, sanglerker, sanglerkene; sanglerka, sanglerker, sanglerkene)* **1** énekes pacsirta **2** énekesnő
sanglig *mn (sanglig, sanglige, sanglige)* énekes; *en fremragende sanglig prestasjon* kiemelkedő énekes előadás
sanglærer *fn* -eren, -ere, -erne *(sanglæreren, sanglærere, sanglærerne)* énektanár
sangnummer *fn* énekszám; *innlagt sangnummer* énekbetét
sangparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sangpartiet, sangparti, sangpartia; sangpartiet, sangpartier, sangpartia; sangpartiet, sangparti, sangpartiene; sangpartiet, sangpartier, sangpartiene)* énekszóló
sangpedagog *fn* -en *(sangpedagogen, sangpedagoger, sangpedagogene)* énekpedagógus
sangprøve *fn* énekpróba
sangria *fn* -en *(sangriaen, sangriaer, sangriaene)* sangría, borpuncs, aromás bor
sangskole *fn* -en *(sangskolen, sangskoler, sangskolene)* énekiskola
sangsolist *fn* -en *(sangsolisten, sangsolister, sangsolistene)* szólóénekes
sangstemme *fn* -en *(sangstemmen, sangstemmer, sangstemmene)* énekhang; *ha god sangstemme* jó hangja van
sangsvane *fn* -en/-a *(sangsvanen, sangsvaner, sangsvanene; sangsvana, sangsvaner, sangsvanene)* énekes hattyú
sangtime *fn* -en *(sangtimen, sangtimer, sangtimene)* énekóra
sangviniker *fn* -eren, -ere, -erne *(sangvinikeren, sangvinikere, sangvinikerne)* szangvinikus alkatú ember
sangvinsk *mn (sangvinsk, sangvinske, sangvinske)* **1** nyílt, optimista természetű, vidám, jókedvű, könnyed **2** szangvinikus, vérmes
sanitet *fn* -en *(saniteten, saniteter, sanitetene)* közegészségügy; *Forsvarets sanitet* honvédségi egészségügy, katonai egészségügyi szolgálat
sanitetsbind *fn* -et *(sanitetsbindet, sanitetsbind, sanitetsbinda; sanitetsbindet, sanitetsbind, sanitetsbindene)* egészségügyi betét
sanitetskorps *fn* egészségügyi alakulat, szanitéc alakulat
sanitær *mn (sanitært, sanitære, sanitære)* egészségügyi, higiéniai; *sanitære forhold* egészségügyi állapotok, higiéniai viszonyok
sanitæranlegg *fn* -et *(sanitæranlegget, sanitæranlegg, sanitæranlegga; sanitæranlegget, sanitæranlegg, sanitæranleggene)* higiéniai berendezések
sanitærforhold *fn* -et *(sanitærforholdet, sanitærforhold, sanitærforholda; sanitærforholdet, sanitærforhold, sanitærforholdene)* higiéniai viszonyok
sanitærutstyr *fn* -et *(sanitærutstyret, sanitærutstyr, sanitærutstyra; sanitærutstyret, sanitærutstyr, sanitærutstyrene)* vízvezeték szerelvények, higiéniai felszerelések
sanke *ige* -et/-a *(sanker, sanka, sanka; sanker, sanket, sanket)* **1** gyűjt, gyűjtöget, szed, szedeget, tallóz; *sanke inn* begyűjt; *sanke sammen* összegyűjt, összeszed, (élőlényt) összeterel; *sanke opp* felszed; *sanke blåbær* áfonyát szed; *sanke erfaringer* tapasztalatokat gyűjt; *sanke sopp* gombászik, gombázik, gombát szed, gombát gyűjt **2** terel **3** *sanke seg* összegyűlik, gyülekezik; *de sanket seg dit* odagyűltek
sanker *fn* -eren, -ere, -erne *(sankeren, sankere, sankerne)* gyűjtögető; *jegere og sankere* vadászok és gyűjtögetők
sankersamfunn *fn* gyűjtögető társadalom; *jeger- og sankersamfunn* vadászó-gyűjtögető társadalom
sanking *fn* -en/-a *(sankingen, sankinger, sankingene; sankinga, sankinger, sankingene)* gyűjtés, gyűjtögetés
sanksjon *fn* -en *(sanksjonen, sanksjoner, sanksjonene)* **1** jóváhagyás, megerősítés, törvény

jogerőre emelkedése, szankció; *loven er ikke gyldig uten kongens sanksjon* a törvény csak királyi jóváhagyással emelkedik jogerőre **2** büntető rendelkezés, szankció, korlátozás; *økonomiske og militære sanksjoner* gazdasági és katonai szankciók
sanksjonere *ige* -te *(sanksjonerer, sanksjonerte, sanksjonert)* **1** jóváhagy; *loven må sanksjoneres av Kongen* a törvényt a királynak kell jóváhagynia **2** szankcionál, büntető intézkedést alkalmaz; *sanksjonere mot et land* büntető intézkedést alkalmazhat egy országok ellen, szankcionál egy országot
sanksjonspakke *fn* szankciós csomag
sanksjonsskritt *fn* szankciós intézkedés
sankt bernhardshund *fn zool* bernáthegyi
Sankt Elms ild *fn* Szent Elmo tüze
sankt *mn* -, - *(sankt, sankt, sankt)* szent; *Sankt Peter* Szent Péter; *Sankta Katarina* Szent Katalin
sankta *mn* -, - *(sankta, sankta, sankta)* szent; *Sankta Lucia* Szent Luca (Lúcia)
sanktbernhardshund *fn* -en *(sanktbernhardshunden, sanktbernhardshunder, sanktbernhardshundene)* bernáthegyi kutya
sanktelmsild *fn* -en *(sanktelmsilden, sanktelmsilder, sanktelmsildene)* Szent Elmo tüze, (villám) koronakisülés
sankthans *fn* -en *(sankthansen, sankthanser, sankthansene)* **jonsok** -en *(jonsoken, jonsoker, jonsokene)* Szent Iván-éj, Szent Iván napja
sankthansaften *fn* -en *(sankthansaftenen, sankthansaftener, sankthansaftenene)* Szent Iván-éj
sankthansbål *fn* -et *(sankthansbålet, sankthansbål, sankthansbåla; sankthansbålet, sankthansbål, sankthansbålene)* Szent Iván-éji máglya
sankthansdag *fn* -en *(sankthansdagen, sankthansdager, sankthansdagene)* Szent Iván napja
sankthansnatt *fn (sankthansnatten, sankthansnetter, sankthansnettene; sankthansnatta, sankthansnetter, sankthansnettene)* Szent Iván-éj
sankthansorm *fn* -en *(sankthansormen, sankthansormer, sankthansormene) zoologi* szentjánosbogár
sanktpetersfisk *fn* -en *(sanktpetersfisken, sanktpetersfisker, sanktpetersfiskene) zool* kakashal, Szent Péter hala
sanktveitsdans *fn* -en *(sanktveitsdansen, sanktveitsdanser, sanktveitsdansene)* vitustánc, kórea
sanmariner *fn* -eren, -ere, -erne *(sanmarineren, sanmarinere, sanmarinerne)* San Marino-i ember
sann$_1$ *mn (sant, sanne, sanne)* igaz, igazi, valódi, igazán, valóban, őszintén; *en sann historie* igaz történet; *sant og visst* minden bizonnyal igaz, bizonyára úgy van; *snakke sant* igazat mond; *sant å si* őszintén szólva; *den eneste sanne Gud* az egy(edül) igaz Isten; *ikke sant?* nem igaz?, ugye?; *vise sitt sanne jeg* megmutatkozik a valódi énje; *vær sann og tro mot deg selv* légy hű önmagadhoz; *det var sant, jeg skulle gi deg dette* ja persze, ezt oda akartam adni neked; *nei, det er ikke sant!* ne (mondd), ezt nem hiszem el!, nem, ez nem lehet igaz!, ilyen nincs!; *ha en sann glede av noe* őszintén örül vminek; *det er så sant som det er sagt* ez így igaz; *det skal jeg gjøre så sant jeg heter Per* ne legyen Per a nevem, ha meg nem teszem; *de gikk tur hver dag, så sant det var noenlunde bra vær* minden nap kirándultak, feltéve, hogy jó idő volt; *så sant det er mulig* amennyiben, már amennyire lehetséges; *så sant som* ugyanannyira, mint amennyire; *det er sikkert nok, så sandt to og to er fire* olyan biztos, mint kétszer kettő négy
sann$_2$ *htsz* **1** valóban, tényleg, igazán; *nei takk, sann* köszönöm, igazán nem; *det er ikke så greit, sann* valóban nem olyan egyszerű; *det var sant, sann* tényleg így volt **2** hej, hé; *hei sann, holdt du på å falle?* hoppá, majdnem leestél?; *hei sann, hvordan går det?* hé, mi újság; *heisann Montebello* hello, Montebello
sanndru *mn (sanndru, sanndru, sanndru; sanndru, sanndrue, sanndrue)* szavahihető, igazságszerető; *et sanndru menneske* szavahihető ember; *Gud er sanndru! (Joh. 3,33)* az Isten igaz
sanne *ige* -et/-a *(sanner, sanna, sanna; sanner, sannet, sannet)* elismer, belát; *du skal få sanne mine ord* majd meglátod, hogy igazam van; *sann mine ord* jusson eszedbe, ne feledd, én megmondom; *dette kommer aldri til å gå bra, sann mine ord* ebből semmi jó nem fog kisülni, jusson majd eszedbe, hogy én előre megmondtam; *sanne at jeg har rett* valld be, hogy igazam van; *jeg måtte sanne at han hadde rett* el kellett ismernem, hogy igaza volt
sannelig *htsz* valóban, tényleg, igazán, bizony, isten bizony; *det skal jeg sannelig prøve* igazán ki fogom próbálni; *sannelig sier jeg dere ...* bizony mondom néktek; *det raker da sannelig ikke ham* ehhez aztán tényleg semmi köze nincs; *jeg vet sannelig ikke* tényleg nem tudom, bizony isten nem tudom; *sannelig om jeg vet* ha én azt tudnám; *ja, så sannelig!* mi tagadás; *og sannelig, så sannelig* lám, lám
sannferdig *mn (sannferdig, sannferdige, sannferdige)* **1** igazmondó, szavahihető, az igazsághoz hű, hiteles, megbízható, becsületes; *en sannferdig person* egy szavahihető ember; *han er alltid sannferdig* mindig hű az igazsághoz **2** igaz, az igazságnak megfelelő; *en sannferdig historie* egy igaz, hiteles történet
sannferdighet *fn* -en/-a *(sannferdigheten, sannferdigheter, sannferdighetene; sannferdigheta, sannferdigheter, sannferdighetene)* **1** szavahihetőség, hitelesség **2** igazság, vminek igaz volta
sannhet *fn* -en/-a *(sannheten, sannheter, sannhetene; sannheta, sannheter, sannhetene)* **1** igaz, igazán; *i sannhet et prektig menneske* igaz, hogy egy nagyszerű ember, igazán nagyszerű ember; *medføre*

sannhet igaz; *tvile på sannheten i en påstand* kételkedik egy állítás igaz voltában **2** igazság; *absolutt sannhet* abszolút igazság; *de nakne sannhet* a meztelen igazság; *finne (ut) sannheten* rájön az igazságra, kitalálja az igazságot; *si, fortelle sannheten* kimondja, elmondja az igazságot, kimondja, amit gondol, igazat mond; *holde seg til sannheten* tartja magát az igazsághoz; *vitenskapens sannheter* tudományos igazságok; *tilsløre sannheten* elrejti, eltitkolja az igazságot **3** becsületesség, ; *leve i sannhet* becsületesen él, igaz ember módjára él; *tjene Herren i sannhet* híven követi az Urat

sannhetsgehalt *fn* -en *(sannhetsgehalten, sannhetsgehalter, sannhetsgehaltene)* igazságtartalom, hitelesség

sannhetsinnhold *fn* -et *(sannhetsinnholdet, sannhetsinnhold, sannhetsinnholda; sannhetsinnholdet, sannhetsinnhold, sannhetsinnholdene)* igazságtartalom

sannhetskjærlig *mn (sannhetskjærlig, sannhetskjærlige, sannhetskjærlige)* igazságszerető

sannhetskjærlighet *fn* igazságszeretet

sannhetsprinsipp *fn* igazságelv

sannhetssøkende *mn* -, - *(sannhetssøkende, sannhetssøkende, sannhetssøkende)* igazságkereső

sannhetsverdi *fn* -en *(sannhetsverdien, sannhetsverdier, sannhetsverdiene)* igazságérték

sanning *fn* -en/-a *(sanningen, sanninger, sanningene; sanninga, sanninger, sanningene)* igazság

sanningskjær *mn (sanningskjært, sanningskjære, sanningskjære)* szavahihető

sannsiger *fn* -eren, -ere, -erne *(sannsigeren, sannsigerer, sannsigerne; sannsigeren, sannsigere, sannsigerne)* **1** jövendőmondó **2** igazmondó

sannsynlig *mn* -, -e *(sannsynlig, sannsynlige, sannsynlige)* **1** valószínű, hihető; *en sannsynlig forklaring* valószínű, hihető magyarázat; *det er høyst, mest sannsynlig* nagyon valószínű, minden valószínűség szerint; *det er lite sannsynlig* nem valószínű, kicsi a valószínűsége; *jeg holder det for mest sannsynlig* azt tartom a legvalószínűbbnek **2** feltételezett; *sannsynlig gjerningsmann* feltételezett elkövető

sannsynliggjøre *ige (sannsynliggjør, sannsynliggjorde, sannsynliggjort)* igazol, bizonyítja vminek a hitelességét, valószínűsít, valószínűvé tesz; *ha plikt til å sannsynliggjøre noe* köteles bizonyítani vminek a hitelességét; *dette funnet sannsynliggjør vår første teori* a lelet igazolja az elméletünket

sannsynlighet *fn* -en/-a *(sannsynligheten, sannsynlighetener, sannsynlighetene; sannsynligheta, sannsynligheter, sannsynlighetene)* valószínűség; *med høy grad av sannsynlighet* nagy valószínűséggel; *etter all sannsynlighet* minden valószínűség szerint; *sannsynlighet for noe* vminek a valószínűsége

sannsynlighetsbevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sannsynlighetsbeviset, sannsynlighetsbevis, sannsynlighetsbevisa; sannsynlighetsbeviset, sannsynlighetsbeviser, sannsynlighetsbevisa; sannsynlighetsbeviset, sannsynlighetsbevis, sannsynlighetsbevisene; sannsynlighetsbeviset, sannsynlighetsbeviser, sannsynlighetsbevisene)* közvetett bizonyíték, indicium; *føre sannsynlighetsbevis for noe* közvetett bizonyítékkal bizonyít vmit

sannsynlighetsovervekt *fn jus* bizonyítékok túlsúlya

sannsynlighetsregning *fn* -en/-a *(sannsynlighetsregningen, sannsynlighetsregninger, sannsynlighetsregningene; sannsynlighetsregninga, sannsynlighetsregninger, sannsynlighetsregningene)* valószínűségszámítás

sannsynlighetsteori *fn* valószínűségszámítás

sannsynligvis *htsz* valószínűleg

sanntid *fn* -en/-a *(sanntiden, sanntider, sanntidene; sanntida, sanntider, sanntidene)* valós idő

sans *fn* -en *(sansen, sanser, sansene)* **1** érzék, érzékelés, érzékszerv; *han har den sjette sans* van egy hatodik érzéke; *syvende sans* határidőnapló (filofax); *humoristisk sans* humorérzék; *luktesans* szaglóérzék; *ha kritisk sans* van kritikai érzéke; *ha sine sanser fulle bruk* minden érzékszervére szüksége van **2** kedv, érdeklődés; *få sansen for noe* kedvet kap vmire, feltámad az érdeklődése vmi iránt; *ha sans for musikk* zenei érdeklődésű, érdekli a zene, van érzéke a zenéhez **3** ész, értelem; *gå fra sans og samling* eszét veszti, megőrül; *komme til sans og samling* észhez tér; *være fra sans og samling* elment az esze; *sunn sans* józan ész; *det er ikke sunn sans i det du sier* semmi értelme nincs annak, amit mondasz; *drikke seg fra sans og samling* merev részegre issza magát

sansbar *mn (sansbart, sansbare, sansbare)* érzékelhető

sanse *ige* -et/-a *(sanser, sansa, sansa; sanser, sanset, sanset)* érzékel, észlel, észrevesz; *sanse seg* összeszedi magát

sansebedrag *fn* -et *(sansebedraget, sansebedrag, sansebedraga; sansebedraget, sansebedrag, sansebedragene)* érzékcsalódás

sansecelle *fn* -en/-a *(sansecellen, sanseceller, sansecellene; sansecella, sanseceller, sansecellene)* receptor

sansefornemmelse *fn* -en *(sansefornemmelsen, sansefornemmelser, sansefornemmelsene)* észlelet, érzéki benyomás

sanseinntrykk *fn* -et *(sanseinntrykket, sanseinntrykk, sanseinntrykka; sanseinntrykket, sanseinntrykk, sanseinntrykkene)* érzéki benyomás

sansekake *fn* -en/-a *(sansekaken, sansekaker, sansekakene; sansekaka, sansekaker, sansekakene)* pofon, meglegyintés, füles

sanselig *mn (sanselig, sanselige, sanselige)* **1** érzékelhető; *den sanselige verden* az érzékelhető

világ **2** érzéki; *sanselig munn* érzéki száj; *sanselig begjær* érzéki vágy
sanselighet *fn* -en/-a *(sanseligheten, sanseligheter, sanselighetene; sanseligheta, sanseligheter, sanselighetene)* érzékiség
sanseløs *mn (sanseløst, sanseløse, sanseløse)*
sanselaus *(sanselaust, sanselause, sanselause)* **1** öntudatlan, eszméletlen, eszméletét vesztett; *ligge sanseløs* eszméletlenül, eszméletét vesztve fekszik; *være sanseløs av skrekk* magánkívül van a félelemtől; *drikke seg sanseløs* az eszméletlenségig leissza magát; *sanseløst vakker* az eszméletlenül szép **2** esztelen, eszeveszett; *sanseløst skrik* eszeveszett sikoltozás; *sanseløst snakk* esztelen beszéd
sansemodalitet *fn* érzékleti modalitás
sansenytelse *fn* -en *(sansenytelsen, sansenytelser, sansenytelsene)* **sansenyting** -en/-a *(sansenytingen, sansenytinger, sansenytingene; sansenytinga, sansenytinger, sansenytingene)* érzéki élvezet
sanseopplevelse *fn* -en *(sanseopplevelsen, sanseopplevelser, sanseopplevelsene)* érzékszervi észlelés, érzület, érzékelés
sanseorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sanseorganet, sanseorgan, sanseorgana; sanseorganet, sanseorganer, sanseorgana; sanseorganet, sanseorgan, sanseorganene; sanseorganet, sanseorganer, sanseorganene)* érzékszerv
sanseverb *fn* érzékelést kifejező ige
sanseverden *fn* -en *(sanseverdenen, sanseverdener, sanseverdenene)* az érzékelhető világ
sansing *fn* -en/-a *(sansingen, sansinger, sansingene; sansinga, sansinger, sansingene)* érzékelés
sanskrit *fn* -en::n:none *(sanskriten, sanskriter, sanskritene)* szanszkrit
sanskritist *fn* -en *(sanskritisten, sanskritister, sanskritistene)* szanszkritológus
sanskulott *fn* -en *(sanskulotten, sanskulotter, sanskulottene) hist* sans-culotte [szankülot]
sansning *fn* -en/-a *(sansningen, sansninger, sansningene; sansninga, sansninger, sansningene)* érzékelés, észlelet
sansynlighetsforsett *fn* nem egyenes, közvetett szándék
santal *fn* -en *(santalen, santaler, santalene)* szantáli
sappe *fn* -en *(sappen, sapper, sappene)* lövészárok-rendszer, futóárok
sappør *fn* -en *(sappøren, sappører, sappørene)* árkász, utász, sapper
saprofytt *fn* -en *(saprofytten, saprofytter, saprofyttene)* szaprofita, korhadéklakó, televénylakó
sar *fn bot* borsikafű, csombor
sarabande *fn* -en *(sarabanden, sarabander, sarabandene) musikk* sarabande
sarafan *fn* -en *(sarafanen, sarafaner, sarafanene)* szarafán
sarasener *fn* -eren, -ere, -erne *(saraseneren, sarasenere, sarasenerne)* szaracén
sardell *fn* -en *(sardellen, sardeller, sardellene)* szardella
sarder *fn* -eren, -ere, -erne *(sarderen, sardere, sarderne)* szárd
sardin *fn* -en *(sardinen, sardiner, sardinene)* szardínia
sardinboks *fn* -en *(sardinboksen, sardinbokser, sardinboksene)* szardíniás doboz
sardinier *fn* -eren, -ere, -erne *(sardinieren, sardiniere, sardinierne)* szárd, szardíniai lakos
sardinsk *mn (sardinsk, sardinske, sardinske)* szardíniai
sardonisk *mn (sardonisk, sardoniske, sardoniske)* szardonikus, kaján, keserűen gúnyos; *et sardonisk smil* kaján mosoly
sareptakrukke *fn* -en/-a *(sareptakrukken, sareptakrukker, sareptakrukkene; sareptakrukka, sareptakrukker, sareptakrukkene)* kimeríthetetlen forrás
sari *fn* -en *(sarien, sarier, sariene)* szári
sarkasme *fn* -en *(sarkasmen, sarkasmer, sarkasmene)* szarkazmus, epés gúny
sarkastisk *mn (sarkastisk, sarkastiske, sarkastiske)* szarkasztikus; *en sarkastisk bemerkning* szarkasztikus megjegyzés
sarkofag *fn* -en *(sarkofagen, sarkofager, sarkofagene)* szarkofág
sarkom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sarkomet, sarkom, sarkoma; sarkomet, sarkomer, sarkoma; sarkomet, sarkom, sarkomene; sarkomet, sarkomer, sarkomene)* szarkóma
sarong *fn* -en *(sarongen, saronger, sarongene)* szarong
sarping *fn* -en *(sarpingen, sarpinger, sarpingene)* Sarpsborg-i lakos
sars *fn* -en *(sarsen, sarser, sarsene)* SARS (Severe Acute Respiratory Syndrome), súlyos akut légúti/légzőszervi tünetegyüttes
sarsvirus *fn* SARS-vírus
sart *mn* -, -e *(sart, sarte, sarte)* gyenge, törékeny, érzékeny, finom; *en sart skikkelse* törékeny alak; *filmen er ikke for sarte nerver* a film nem gyengeidegzetűeknek való; *ha sarte nerver* gyengék az idegei
sarv *fn* -et *(sarvet, sarv, sarva; sarvet, sarv, sarvene)* szemét
satan *fn* -en *(satanen, sataner, satanene)* **1** sátán, ördög, fene; *satans makt* ördögi hatalom; *være i Satans makt* a Sátán hatalmában van; *gi deg nå, for satan!* elég legyen, a fenébe is!; *hva satan gjør du her?* mi a fenét keresel itt? **2** szörnyű/szörnyen jó/rossz; *det var satan til vær* rettenetes, szörnyű idő volt; *han er en satan til å jobbe* szörnyen jól dolgozik
satanisk *mn (satanisk, sataniske, sataniske)* sátáni; *et satanisk smil* sátáni mosoly
satanisme *fn* -en *(satanismen, satanismer, satanismene)* sátánizmus

satanist *fn* -en *(satanisten, satanister, satanistene)* sátánista
satanistisk *mn* sátánista
satellitt-tv *fn* -en *(satellitt-tven, satellitt-tver, satellitt-tvene)* műholdas tévé
satellitt *fn* -en *(satellitten, satellitter, satellittene)* **1** szatellit, mesterséges bolygó, műhold **2** mellékbolygó
satellittbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(satellittbildet, satellittbilder, satellittbilda; satellittbildet, satellittbilder, satellittbildene)* műholdfelvétel, műholdkép, űrfelvétel
satellittdata *fn (satellittdataen, satellittdata, satellittdataene; satellittdataet, satellittdata, satellittdataene)* műholdas adatok
satellittfoto *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(satellittfotoet, satellittfoto, satellittfotoa; satellittfotoet, satellittfotoer, satellittfotoa; satellittfotoet, satellittfoto, satellittfotoene; satellittfotoet, satellittfotoer, satellittfotoene)* műholdas fotó, műholdfelvétel
satellittkart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(satellittkartet, satellittkart, satellittkarta; satellittkartet, satellittkarter, satellittkarta; satellittkartet, satellittkart, satellittkartene; satellittkartet, satellittkarter, satellittkartene)* műholdas térkép
satellittkommunikasjon *fn* -en *(satellittkommunikasjonen, satellittkommunikasjoner, satellittkommunikasjonene)* műholdas kommunikáció, műholdas közvetítés
satellittmottaker *fn* műholdvevő
satellittoverføring *fn* -en/-a *(satellittoverføringen, satellittoverføringer, satellittoverføringene; satellittoverføringa, satellittoverføringer, satellittoverføringene)* műholdas közvetítés
satellittovervåkning *fn* műholdas megfigyelés
satellittsending *fn* -en/-a *(satellittsendingen, satellittsendinger, satellittsendingene; satellittsendinga, satellittsendinger, satellittsendingene)* műholdas közvetítés
satellittstat *fn* -en *(satellittstaten, satellittstater, satellittstatene)* csatlósállam, csatlósország, szatellitállam, alárendelt, függő helyzetben lévő ország, bábállám
satellittstyrt *fn* műholdas irányítású
sateng *fn* -en *(satengen, satenger, satengene)* szatén, atlaszszövet
satengved *fn* -en *(satengveden, satengveder, satengvedene)* szaténfa
satire *fn* -en *(satiren, satirer, satirene)* szatíra
satiriker *fn* -eren, -ere, -erne *(satirikeren, satirikere, satirikerne)* szatíraíró
satirisk *mn (satirisk, satiriske, satiriske)* szatírikus; *et satirisk skuespill* szatírikus színdarab, szatíra
satrap *fn* -en *(satrapen, satraper, satrapene)* **1** *hist* satrapa, tartományi kormányzó (perzsa) **2** satrapa v. satrafa, zsarnokoskodó személy
sats *fn* -en *(satsen, satser, satsene)* **1** gyújtó, gyutacs, gyúlékony anyag **2** *typografi* szedés; *stå i sats* ki van szedve; *håndsats* kézi szedés **3** cefre, must; *satsen er utgått* kiforrt a must **4** *idrett* nekirugaszkodás, nekifutás, lendület, eldobbantás; *ta sats* nekirugaszkodik, lendületet vesz, (el)dobbant **5** *musikk, mat* tétel; *symfoniens 4. sats* a szimfónia 4. tétele; *en matematisk sats* matematikai tétel **6** tarifa, díjtétel; *satsene for reisegodtgjørelse* utazási költségtérítés (díj)tételei; *lønnsats* bértarifa
satse *ige* -et/-a *(satser, satsa, satsa; satser, satset, satset)* **1** fogad, fogadást tesz, feltesz; *han satset på hest nr. 3* a hármas lóra tett/fogadott; *satse alt på ett kort* mindent egy lapra tesz fel; *satse på feil hest* rossz lóra tesz; *satse på det sikre* biztosra megy **2** (időt, pénzt, energiát) szentel vminek, szán, fordít vmire, fektet vmibe, hangsúlyt helyez vmire, mindent belead, bedob, megtesz, figyelmet fordít, koncentrál vmire; *satse på kvalitet* a minőségre megy rá, a minőségre helyezi a hangsúlyt; *unge talenter som satser hardt på å nå toppen* a fiatal tehetségek keményen beleadnak mindent, hogy a csúcsra jussanak; *satse for fullt* mindent bedob; *hun burde satse høyere* többet kéne akarnia; *han har valgt å satse for fullt på musikken fra nå av* úgy döntött, hogy mostantól minden figyelmét/idejét a zenének szenteli **3** számít vmire, számol vmivel, hagyatkozik vmire, készül vmire; *vi satser på å dra i morgen tidlig* úgy készülünk, hogy holnap reggel korán indulunk; *satse på intuisjonen* a megérzésre hagyatkozik
satsing *fn* -en/-a *(satsingen, satsinger, satsingene; satsinga, satsinger, satsingene)* **satsning** -en/-a *(satsningen, satsninger, satsningene; satsninga, satsninger, satsningene)* **1** *i veddemål* fogadás **2** *det å risikere noe* kockáztatás **3** *gå etter mål* intézkedés(ek), erőfeszítés, megcélozás, fókuszálás, kezdeményezés; *satsing på barn og ungdom* gyerekek és fiatalok a fókuszban, gyerekekkel és fiatalokkal kapcsolatos célok és intézkedések; *nasjonalsatsing på forskningsinfrastruktur* nemzeti szintű intézkedések a kutatási infrastruktúra fejlesztése érdekében
satsingsfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(satsingsfeltet, satsingsfelt, satsingsfelta; satsingsfeltet, satsingsfelter, satsingsfelta; satsingsfeltet, satsingsfelt, satsingsfeltene; satsingsfeltet, satsingsfelter, satsingsfeltene)* **satsingsområde** -et, -er, -ene/-a *(satsingsområdet, satsingsområder, satsingsområda; satsingsområdet, satsingsområder, satsingsområdene)* **satsningsfelt** -et, -/-er, -ene/-a *(satsningsfeltet, satsningsfelt, satsningsfelta; satsningsfeltet, satsningsfelter, satsningsfelta; satsningsfeltet, satsningsfelt, satsningsfeltene; satsningsfeltet, satsningsfelter, satsningsfeltene)* legfontosabb (tevékenységi) terület(ek)
satsingsforsøk *fn* itézkedési kísérlet, próbálkozás, kísérlet vmely cél elérésére

satsvis *htsz* adagonként, töltetenként, kötegelten; *satsvis bearbeiding* kötegelt feldolgozás; *satsvis fil* kötegelt állomány
satt *mn (satt, satte, satte)* lehiggadt, megállapodott, éltes, élemedett; *han er begynt å bli litt satt* lehiggadt, megállapodott; *dame i satt alder* élemedett korú hölgy
satyr *fn* -en *(satyren, satyrer, satyrene)* szatír
sau *fn* -en *(sauen, sauer, sauene) zool* juh, birka; *drive med sau* birkát tenyészt; *dum som en sau* buta szamár; *din sau!* te szamár!
Saudi-Arabia *fn* Szaúd-Arábia
sauebukk *fn* -en *(sauebukken, sauebukker, sauebukkene)* kos
sauefjøs *fn* -en, - / n1 *(sauefjøsen, sauefjøs, sauefjøsene; sauefjøset, sauefjøs, sauefjøsa; sauefjøset, sauefjøs, sauefjøsene)* juhakol, birkaakol
saueflokk *fn* -en *(saueflokken, saueflokker, saueflokkene)* birkanyáj, juhnyáj; *saueflokk mentalitet* nyájszellem
sauegjeter *fn* -eren, -ere, -erne *(sauegjeteren, sauegjetere, sauegjeterne)* juhász
sauekjøtt *fn* -et *(sauekjøttet, sauekjøtt, sauekjøtta; sauekjøttet, sauekjøtt, sauekjøttene)* birkahús, ürühús
saueklipping *fn* -en/-a *(saueklippingen, saueklippinger, saueklippingene; saueklippinga, saueklippinger, saueklippingene)* birkanyírás
sauerkraut *fn* -en *(sauerkrauten, sauerkrauter, sauerkrautene)* savanyú káposzta
sauesaks *fn* -en/-a *(sauesaksen, sauesakser, sauesaksene; sauesaksa, sauesakser, sauesaksene)* birkanyíró olló
saueskall *fn* birkafej
saueskinn *fn* -et *(saueskinnet, saueskinn, saueskinna; saueskinnet, saueskinn, saueskinnene)* báránybut
sauesopp *fn* -en *(sauesoppen, sauesopper, sauesoppene) bot* fakó zsemlegomba
saueull *fn* -en/-a *(saueullen, saueuller, saueullene; saueulla, saueuller, saueullene)* birkagyapjú
saumfare *ige (saumfarer, saumfor, saumfart)* átfésül, átvizsgál, átkutat; *politiet har saumfart hele distriktet* a rendőrség átfésülte az egész környéket
sauna *fn* -en *(saunaen, saunaer, saunaene)* szauna
saus *fn* -en *(sausen, sauser, sausene)* mártás, szósz; *kjøttkaker i brun saus* vagdalthús barnaszósz mártásban; *sterk saus* csípős szósz
sause *ige* -et/-a *(sauser, sausa, sausa; sauser, sauset, sauset)* **1** mártást, szószt készít, össze-, kikever; *sause inn* bedörzsöl **2** *uttrykk sause til* elront, zavart kelt, bajt csinál; *sause sammen* összezavar, összekever, összezagyvál
sausenebb *fn* -en, - / n1 *(sausenebben, sausenebb, sausenebbene; sausenebbet, sausenebb, sausenebba; sausenebbet, sausenebb, sausenebbene)* szószos/mártásos edény, kiöntő
sauseskje *fn* -en/-a *(sauseskjeen, sauseskjeer, sauseskjeene; sauseskjea, sauseskjeer, sauseskjeene)* szószos kanál
savanne *fn* -en *(savannen, savanner, savannene)* szavanna
savannepirol *fn zoologi* feketefejű sárgarigó
savn *fn* -et *(savnet, savn, savna; savnet, savn, savnene)* hiány, hiányérzet; *avhjelpe et savn* hiányt pótol; *føle savnet av noe/noen* érzi vminek/vkinek a hiányát; *føle savn etter noe/noen* vágy(ód)ik vmi/vki után, hiányzik neki vmi/vki; *lide savn* nélkülöz
savne *ige* -et/-a *(savner, savna, savna; savner, savnet, savnet)* **sakne** -et/-a *(sakner, sakna, sakna; sakner, saknet, saknet)* hiányol, hiányzik; *savne evne til* hiányzik a képessége, nem képes rá; *ikke savne noe* mindene megvan, semmiben nem szenved hiányt; *har du savnet meg?* hiányoztam (neked)?; *savne lommeboken sin* elveszett a pénztárcája, nincs meg a pénztárcája; *være savnet* hiányzik, elveszettnek/eltűntnek van nyilvánítva; *de savnede* az eltűntek; *vi savner et teater* hiányolunk egy színházat, hiányzik egy színház; *han vil bli dypt savnet* nagyon fog hiányozni
savnet *fn* eltűnt; *bli meldt savnet* eltűntnek nyilvánít
savnetliste *fn* -en/-a *(savnetlisten, savnetlister, savnetlistene; savnetlista, savnetlister, savnetlistene)* eltűntek névjegyzéke
savnetmelding *fn* -en/-a *(savnetmeldingen, savnetmeldinger, savnetmeldingene; savnetmeldinga, savnetmeldinger, savnetmeldingene)* eltűntnek nyilvánító határozat, eltűntnek nyilvánítás
savoikål *fn* -en *(savoikålen, savoikåler, savoikålene)*
savoykål *bot* kelkáposzta
scenario *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(scenarioet, scenario, scenarioa; scenarioet, scenarioer, scenarioa; scenarioet, scenario, scenarioene; scenarioet, scenarioer, scenarioene)* **senario** -et, -/-er, -ene/-a *(senarioet, senario, senarioa; senarioet, senarioer, senarioa; senarioet, senario, senarioene; senarioet, senarioer, senarioene)* szcenárió, szcenárium, forgatókönyv, szövegkönyv
scene *fn* -en *(scenen, scener, scenene)* **1** színpad, szín, színpadkép, színhely; *applaus for åpen scene* nyíltszíni taps; *sette i scene* színre visz, színpadra állít, megrendez; *gå til scenen* a színpadot választja, színész lesz **2** jelenet; *1. akt, 3. scene* első felvonás, III. jelenet; *rørende scene* megindító jelenet; *lage scener* jelenetet rendez (veszekszik)
sceneanvisning *fn* -en/-a *(sceneanvisningen, sceneanvisninger, sceneanvisningene; sceneanvisninga, sceneanvisninger, sceneanvisningene)* színpadi utasítás, instrukció
scenearbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(scenearbeideren, scenearbeiderer, scenearbeiderne; scenearbeideren, scenearbeidere, scenearbeiderne)* díszletmunkás, díszletező, díszlettologató
sceneartist *fn* -en *(sceneartisten, sceneartister, sceneartistene)* előadóművész

scenedekor *fn* -en *(scenedekoren, scenedekorer, scenedekorene)* színpadi díszlet
scenedesign *fn* díszletterv
sceneforandring *fn* -en/-a *(sceneforandringen, sceneforandringer, sceneforandringene; sceneforandringa, sceneforandringer, sceneforandringene)* díszletváltozás, jelenetváltás
sceneinstruktør *fn* -en *(sceneinstruktøren, sceneinstruktører, sceneinstruktørene)* színházrendező
scenekunst *fn* -en *(scenekunsten, scenekunster, scenekunstene)* színművészet
scenekunstner *fn* -eren, -ere, -erne *(scenekunstneren, scenekunstnerer, scenekunstnerne; scenekunstneren, scenekunstnere, scenekunstnerne)* színművész
scenenekt *fn no platforming* nincs platform, "meg-nem-hívás" , megszólalás jogától való megfosztás, nyilvános fellépés megakadályozása, nyilvános vitán való részvétel blokkolása
sceneograf *fn* -en *(sceneografen, sceneografer, sceneografene)* díszlettervező
sceneografi *fn* -en *(sceneografien, sceneografier, sceneografiene)* díszlettervezés
sceneopptreden *fn* -en *(sceneopptredenen, sceneopptredener, sceneopptredenene)* színpadi fellépés
sceneri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sceneriet, sceneri, sceneria; sceneriet, scenerier, sceneria; sceneriet, sceneri, sceneriene; sceneriet, scenerier, sceneriene)* **1** kulissza, színpadi díszlet **2** táj(ék) **3** jelenetfestés, jelenetábrázolás
scenerom *fn* játéktér
sceneskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(sceneskiftet, sceneskifter, sceneskifta; sceneskiftet, sceneskifter, sceneskiftene)* díszletváltozás, jelenetváltás
sceneskrekk *fn* lámpaláz
sceneteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(sceneteppet, sceneteppe, sceneteppa; sceneteppet, sceneteppe, sceneteppene)* színpadi, színházi függöny
scenevant *mn (scenevant, scenevante, scenevante)* színpadhoz szokott, fellépéshez szokott
sceneverk *fn* színmű
scenograf *fn* -en *(scenografen, scenografer, scenografene)* díszlet- és jelmeztervező, szcenográfus
scenografi *fn* -en *(scenografien, scenografier, scenografiene)* díszlet- és jelmeztervezés, szcenográfia
scenografisk *mn* -, -e *(scenografisk, scenografiske, scenografiske)* szcenográfiai, színpadi; *scenografiske effekter* színpadi effektusok
Schengen-avtalen *fn* Schengeni Egyezmény
scherzo *fn* -en *(scherzoen, scherzoer, scherzoene) musikk* scherzo
schizofren *mn (schizofrent, schizofrene, schizofrene)* skizofrén, tudathasadásos
schizofreni *fn* -en *(schizofrenien, schizofrenier, schizofreniene)* skizofrénia, tudathasadás
schlesisk *mn* sziléziai
Schwaben *fn* Svábföld
schwaber *fn* -eren, -ere, -erne *(schwaberen, schwabere, schwaberne)* sváb (ember)
schwabisk *mn (schwabisk, schwabiske, schwabiske)* sváb
schæfer *fn* -eren, -ere, -erne *(schæferen, schæfere, schæferne)* németjuhász
schæferhund *fn* -en *(schæferhunden, schæferhunder, schæferhundene)* német juhászkutya
sci-fi *fn* sci-fi, tudományos fantasztikus (irodalom, film)
sciencefictionfilm *fn* sci-fi film
scooter *fn* -eren, -ere, -erne *(scooteren, scooterer, scooterne; scooteren, scootere, scooterne)* robogó
score$_1$ *fn* -en *(scoren, scorer, scorene)* pontszám, ponteredmény
scoring *fn* -en/-a *(scoringen, scoringer, scoringene; scoringa, scoringer, scoringene)* **1** pontszerzés **2** szerzett pont, találat, (fotball, håndball) gól
screening *fn* szűrés
screeningsprogram *fn* szűrőprogram
screeningundersøkelse *fn* szűrővizsgálat
script *fn* -en *(scripten, scripter, scriptene)* **1** forgatókönyv **2** *IT* script, interpretált nyelv
sculler *fn* -eren, -ere, -erne *(sculleren, scullerer, scullerne; sculleren, scullere, scullerne)* evezős versenyhajó
scullery *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sculleryet, scullery, scullerya; sculleryet, sculleryer, scullerya; sculleryet, scullery, sculleryene; sculleryet, sculleryer, sculleryene)* mosókonyha
se *ige (ser, så, sett)* **1** néz, lát, tekint, vigyáz, ellenőriz; *se godt* jól lát; *se ut gjennom vinduet* kinéz, kitekint az ablakon; *se bort fra* eltekint (nem vesz tudomást); *se etter* utánanéz (kiderít); *se etter barna* vigyáz a gyerekekre; *se for seg* elképzel, előre lát, maga előtt lát; *se gjennom* átnéz, ellenőriz; *se igjennom en bok* átnéz, átlapoz egy könyvet; *se innom en* benéz vkihez (meglátogat); *se ned på* lenéz, megvet; *se opp!* vigyázz!; *se opp for noen* óvakodik vkitől; *se opp til noen* felnéz vkire, tisztel; *se seg for* óvatosan, vigyázva lép; *se seg om* körülnéz; *se til noen* gondoskodik vkiről, vigyáz vkire; *se til at alt går anstendig for seg* vigyáz rá, gondoskodik róla, hogy minden rendben menjen; *se til at du har fått alle delene* ellenőrizd, hogy minden alkatrészt megkaptál-e; *se til at han har det bra* megnézi, ellenőrzi, hogy jól van-e; *se tilbake* visszatekint; *se ut som* úgy tűnik; *se godt ut* jól néz ki; *vi får se* majd meglátjuk; *la meg se* hadd lá(ssa)m, lássuk csak; *jeg ser helst at du går* szeretném, ha most elmennél; *være lik å se til* ránézésre egyformák; *å bli sett* látszódni, láthatóvá válni, észrevétetni; *det er viktig å bli sett* fontos,

hogy észrevegyenek; *sett at* feltéve, hogy; *sånn sett* ebben a tekintetben, ebből a szempontból, erre vonatkozóan; *vi sees* viszlát, szia; *vi sees på tirsdag* kedden találkozunk, látjuk egymást **2** lásd; *se side 20 under* lásd a 20. oldalon lent
seanse *fn* -en *(seansen, seanser, seansene)* szeánsz, összejövetel; *det var litt av en seanse* micsoda összejövetel volt!, mekkora felhajtás volt!
sebra *fn* -en *(sebraen, sebraer, sebraene) zool* zebra
sebrafelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sebrafeltet, sebrafelt, sebrafelta; sebrafeltet, sebrafelter, sebrafelta; sebrafeltet, sebrafelt, sebrafeltene; sebrafeltet, sebrafelter, sebrafeltene)* zebra (gyalogátkelőhely)
sebrastripet *mn (sebrastripet, sebrastripete, sebrastripete)* **sebrastripete** -, - *(sebrastripete, sebrastripete, sebrastripete)* zebracsíkos
sebu *fn* -en *(sebuen, sebuer, sebuene) zool* zebu
sec *mn* -, - *(sec, sec, sec)* sec, száraz (bor)
sed *fn* -en *(seden, seder, sedene)* szokás
sedan *fn* -en *(sedanen, sedaner, sedanene)* szedán, négyajtós autó
sedasjon *fn* szedáció, éber altatás, szedálás
sedat *mn (sedat, sedate, sedate)* higgadt, nyugodt
seddel *fn* -en *(seddelen, sedler, sedlene)* **1** bankjegy, címlet; *100 000 kroner i sedler* 100 000 korona bankjegyekben; *store og små sedler* nagy és kis címletek; *en bunke sedler* bankjegyköteg **2** cédula, cetli; *skrive en beskjed på en seddel* üzenetet ír egy cédulára
seddelautomat *fn* -en *(seddelautomaten, seddelautomater, seddelautomatene)* bankjegy automata
seddelkatalog *fn* cédulakatalógus
sedelig *mn (sedelig, sedelige, sedelige)* erkölcsös; *føre et sedelig liv* erkölcsösen él
sedelighet *fn* -en/-a *(sedeligheten, sedeligheter, sedelighetene; sedeligheta, sedeligheter, sedelighetene)* erkölcsösség, tisztesség, moralitás, szemérem, szemérmesség; *pietetisk sedelighet* pietista erkölcsiség; *krenkelse av sedeligheten* közszeméremsértés, szeméremsértés; *vold og sedelighet* nemi erőszak
sedelighetsforbrytelse *fn* -en *(sedelighetsforbrytelsen, sedelighetsforbrytelser, sedelighetsforbrytelsene)* nemi erőszak, szexuális erőszak, szexuális bűncselekmény, szemérem elleni erőszak, nemi erkölcs elleni erőszakos bűncselekmény
sedelighetsforbryter *fn* -eren, -ere, -erne *(sedelighetsforbryteren, sedelighetsforbryterer, sedelighetsforbryterne; sedelighetsforbryteren, sedelighetsforbrytere, sedelighetsforbryterne)* erőszaktevő, nemi erőszakot elkövető
sedelighetssak *fn* -en/-a *(sedelighetssaken, sedelighetssaker, sedelighetssakene; sedelighetssaka, sedelighetssaker, sedelighetssakene)* nemi erőszak per
seder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sederen, sedere, sederne; sederen, sedrer, sedrene; sederen, sedre, sedrene) bot* cédrus; *seder fra Libanon* libanoni cédrus
sederende behandling *fn* szedáció
sedering *fn med* szedálás, szedáció, nyugtatózás, éber altatás; *terminal sedering* terminális szedáció; *palliativ sedering* palliatív szedáció, mélyaltatás
sedertre *fn (sedertreet, sedertre, sedertrea; sedertreet, sedertrær, sedertrærne) bot* cédrusfa
sediment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sedimentet, sediment, sedimenta; sedimentet, sedimenter, sedimenta; sedimentet, sediment, sedimentene; sedimentet, sedimenter, sedimentene)* üledék, lerakódás, hordalék
sedimentasjon *fn* -en *(sedimentasjonen, sedimentasjoner, sedimentasjonene)* ülepedés, lerakódás, szedimentáció
sedimentere *ige* -te *(sedimenterer, sedimenterte, sedimentert)* **1** ülepedik, lerakódik **2** ülepít
sedimentering *fn* -en/-a *(sedimenteringen, sedimenteringer, sedimenteringene; sedimenteringa, sedimenteringer, sedimenteringene)* ülepítés
sedimentær *mn* -t, -e *(sedimentært, sedimentære, sedimentære)* üledékes; *üledékes kőzet* sedimentær bergart
sedvane *fn* -en *(sedvanen, sedvaner, sedvanene)* szokás, megszokás; *mot sedvane gikk han ut etter middag* szokása ellenére ebéd után elment; *følge gammel sedvane* megszokásból; *etter sedvane* szokás szerint, a szokásnak megfelelően; *det var en sedvane* szokásban volt; *folkerettslig sedvane* nemzetközi szokásjog
sedvanerett *fn* -en *(sedvaneretten, sedvaneretter, sedvanerettene)* szokásjog
sedvanlig *mn (sedvanlig, sedvanlige, sedvanlige)* szokásos, (meg)szokott; *med sedvanlige stahet* a szokásos makacssággal; *med sedvanlig nøyaktighet* a megszokott pontossággal; *møtene begynner sedvanlig klokken tolv* az értekezletek a szokott időpontban, 12-kor kezdődnek; *som sedvanlig* mint rendesen, a szokott módon
seer *fn* -eren, -ere, -erne *(seeren, seere, seerne)* **1** látnok, próféta **2** néző; *fjernsynsseer* tv-néző
seerske *fn* jósnő
sefard *fn* -en *(sefarden, sefarder, sefardene)* szefárd
sefardisk *mn (sefardisk, sefardiske, sefardiske)* szefárd(i); *sefardiske jøder* szefárdi zsidók
seff *rv slang, kortform av selvfølgelig* persze, naná
sefyr *fn* -en *(sefyren, sefyrer, sefyrene)* **1** zefír, enyhe (nyugati) szellő **2** zefír, könnyű, szellős kelme
seg *nvms* maga; *kjøpe seg en bil* autót vesz magának; *få seg noe mat* harap valamit; *hun vasker seg hver kveld* minden este megmosakszik (megmossa magát); *byen forsvarte seg tappert* a város bátran védte magát , bátran védekezett; *hun har med seg et par venner* vele van néhány barátja, néhány barátot hozott magával; *ha noe for seg* van benne valami, jó ötlet; *barnet er for seg etter alderen* korához képest

fejlett gyermek; *hver for seg* külön külön, mindegyik magában; *være helt fra seg* teljesen ki van borulva, magán kívül van; *i og for seg* önmagában (véve), ami azt illeti; *like seg godt* jól érzi magát; *seg i mellom* maguk között; *ha på seg noe* van rajta vmi, felvett vmit magára; *ha mange penger på seg* sok pénz van nála; *være ute av seg* magán kívül van; *seg selv* önmaga, saját maga; *lyve for seg selv* önmagának hazudik; *snakke med seg selv* magában beszél

segl$_1$ *fn* -et *(seglet, segl, segla; seglet, segl, seglene)* **1** pecsét, viaszpecsét; *et dokument med hengende segl* függő pecséttel ellátott oklevél; *min munn er lukket med syv segl* lakat van a számon; *bryte seglet* feltöri a pecsétet; *sette sitt segl under et dokument* pecsétjével lát el egy okiratot **2** *seglstempel* pecsétnyomó

seglbevarer *fn* pecsétőr, kancellár

segllakk *fn* -en *(segllakken, segllakker, segllakkene)* pecsétviasz

seglstempel *fn (seglstempelet, seglstempel, seglstempla; seglstempelet, seglstempel, seglstemplene; seglstemplet, seglstempler, seglstempla; seglstemplet, seglstempler, seglstemplene)* pecsétnyomó

segment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(segmentet, segment, segmenta; segmentet, segmenter, segmenta; segmentet, segment, segmentene; segmentet, segmenter, segmentene)* **1** szelvény; *leddormers kropp er inndelt i segmenter* a giliszta teste szelvényekből áll **2** szegmentum, körszelet, gömbszelet

segmental *mn* -t, -e *(segmentalt, segmentale, segmentale)* szegmentális, szelvényezett

segmentasjon *fn* -en *(segmentasjonen, segmentasjoner, segmentasjonene) språkvitenskap* szegmentálás

segmentere *ige* -te *(segmenterer, segmenterte, segmentert)* szegmentál, szelvényekre bont

segmentering *fn* -en/-a *(segmenteringen, segmenteringer, segmenteringene; segmenteringa, segmenteringer, segmenteringene)* szegmentáció

segne *ige* -et/-a *(segner, segna, segna; segner, segnet, segnet)* leroskad, összeesik, összerogy ; *segne om av utmattelse* összerogy/összeesik a kimerültségtől; *han segnet under byrden av alle bekymringene* összeroskadt a gondok súlya alatt

segneferdig *mn (segneferdig, segneferdige, segneferdige)* összeesni kész; *segneferdig av tretthet* majd összeesik a fáradtságtól

segregasjon *fn* -en *(segregasjonen, segregasjoner, segregasjonene)* szegregáció, elválasztás, elkülönítés

segregere *ige* -te *(segregerer, segregerte, segregert)* szegregál, elkülönít

segregering *fn* -en/-a *(segregeringen, segregeringer, segregeringene; segregeringa, segregeringer, segregeringene)* szegregáció, elkülönítés, elválasztás

sei *fn* -en *(seien, seier, seiene) zool* fekete tőkehal

seid *fn* -en *(seiden, seider, seidene)* boszorkányság, varázslás

seidel *fn* -en *(seidelen, seidler, seidlene)* krigli, söröskorsó

seidkone *fn* -en/-a *(seidkonen, seidkoner, seidkonene; seidkona, seidkoner, seidkonene)* boszorkány

seidmann *fn (seidmannen, seidmenn, seidmennene)* varázsló

seier *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(seieren, seiere, seierne; seieren, seirer, seirene; seieren, seire, seirene)* győzelem, diadal; *vinne seier over en* győzelmet arat vki felett, legyőz vkit; *tilkjempe seg seieren* megszerzi a győzelmet; *gå av med seieren* győztesen távozik, nyertes; *gå fra seier til seier* egyik győzelmet aratja a másik után, mindent megnyer; *kjempe en sak fram til seieren* győzelemre visz egy ügyet

seierherre *fn* -en *(seierherren, seierherrer, seierherrene)* győztes, nyertes; *gå ut av kampen som seierherre* győztesként kerül ki a küzdelemből

seierrik *mn (seierrikt, seierrike, seierrike)* **1** győztes, győzedelmes, diadalmas; *et seierrikt krigstog* győztes hadjárat; *en seierrik slutt* győztes befejezés; *gå seierrik ut av kampen* győztesen kerül ki a küzdelemből **2** győzelmes

seiersberuset *mn* győzelemittas

seiersgang *fn* -en *(seiersgangen, seiersganger, seiersgangene)* diadalmenet; *gå sin seiersgang* egyre több sikert arat, egyre nagyobb elismerést szerez

seiersglede *fn* -en/-a *(seiersgleden, seiersgleder, seiersgledene; seiersgleda, seiersgleder, seiersgledene)* győzelmi mámor

seiershue *fn* -en/-a *(seiershuen, seiershuer, seiershuene; seiershua, seiershuer, seiershuene)*

seierslue -en/-a *(seiersluen, seiersluer, seiersluene; seierslua, seiersluer, seiersluene)* magzatburok

seierspall *fn* -en *(seierspallen, seierspaller, seierspallene)* győzelmi dobogó; *komme på seierspallen* dobogós helyezést ér el

seierspalme *fn* győzelmi koszorú

seiersrus *fn* -en *(seiersrusen, seiersruser, seiersrusene)* győzelmi mámor, diadalmámor

seierssang *fn* győzedelmi ének

seiersseremoni *fn* -en *(seiersseremonien, seiersseremonier, seiersseremoniene)* díjkiosztó ünnepség (sportversenyen)

seierssikker *mn (seiersikkert, seiersikre, seiersikre)* biztos a győzelemben

seiersstolt *mn* -, -e *(seiersstolt, seiersstolte, seiersstolte)* győzelemittas, diadalittas

seiersvant *mn* -, -e *(seiersvant, seiersvante, seiersvante)* győzelemhez szokott, mindig győztes

seiersvilje *fn* -en *(seiersviljen, seiersviljer, seiersviljene)* győzni akarás

seif$_1$ *fn* -en *(seifen, seifer, seifene)* széf

seif$_2$ *mn* -, - *(seif, seif, seif)* biztos, biztonságos

seig *mn* -t, -e *(seigt, seige, seige)* **1** nyúlós, ragadós, ragacsos; *seig som sirup* nyúlós, mint a szirup; *være seig på hendene* ragad a keze **2** rágós; *en seig biff* rágós marhahús **3** képlékeny, formálható **4** szívós, kitartó, nehéz, kemény, önfejű, makacs; *en seig motstander* kemény ellenfél **5** hosszan elnyúló, hosszúra nyúlt, hosszadalmas, elhúzódó; *en seig tur* hosszúra nyúlt kirándulás; *en seig bakke* hosszan elnyúló lejtő; *et seigt arbeid* hosszadalmas munka **6** nehézkes; *være seig i vendingen* nehézkes, nehezen változtat **7** nagy; *være seig til å drikke* nagyivó; *være seig til å overdrive* szeret túlozni

seigdra *ige (seigdrar, seigdrog, seigdradd; seigdrar, seigdrog, seigdratt; seigdrar, seigdro, seigdradd; seigdrar, seigdro, seigdratt)* erősen húz; *motorer med stort dreiemoment har evnen til å seigdra* nagy forgatónyomatékú motor alacsony fordulatszámon is jól húz

seiglivet *mn (seiglivet, seiglivete, seiglivete; seiglivet, seiglivede, seiglivede)* szívós, makacs, vmi, ami makacsul, szívósan tartja magát; *katten er seiglivet* a macska szívós (állat); *seiglivete fordommer* makacs előítéletek; *en seiglivet fortelling* hamis narratíva, amely szívósan tartja magát

seigmann *fn (seigmannen, seigmenn, seigmennene)* zselés cukor figura

seigneur *fn* -en *(seigneuren, seigneurer, seigneurene) /sen#j##/, /se#n#j##/ historisk* hűbérúr, földesúr

seigpine$_1$ *fn* -en/-a *(seigpinen, seigpiner, seigpinene; seigpina, seigpiner, seigpinene)* gyötrelem

seigpine$_2$ *ige* -te *(seigpiner, seigpinte, seigpint)* gyötör, kínoz

seihval *fn* -en *(seihvalen, seihvaler, seihvalene) zool* tőkebálna

seil *fn* -et *(seilet, seil, seila; seilet, seil, seilene)* **segl**$_2$ -et *(seglet, segl, segla; seglet, segl, seglene)* vitorla; *sette seil* vitorlát bont, elhajózik; *for fulle seil* felvont vitorlákkal, teljes sebességgel; *være under seil* úton van; *berge seil* vitorlát becsavar; *ha vind i seilene* jól mennek a dolgok

seilareal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(seilarealet, seilareal, seilareala; seilarealet, seilarealer, seilareala; seilarealet, seilareal, seilarealene; seilarealet, seilarealer, seilarealene)* vitorlafelület

seilas *fn* -en *(seilasen, seilaser, seilasene)* **1** vitorlázás, vitorlás túra; *dagsseilas* nappali vitorlázás, egy napi vitorlás út; *nattseilas* éjszakai vitorlázás **2** vitorlásverseny, regatta **3** *luftseilas* repülés; *publikum fulgte ballongens seilas* a közönség követte a léggömbök repülését

seilbar *mn (seilbart, seilbare, seilbare)* hajózható, tengerálló; *elven er seilbar* a folyó hajózható; *båten er ikke i seilbar stand* a hajó nincs tengerálló állapotban

seilbrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(seilbrettet, seilbrett, seilbretta; seilbrettet, seilbretter, seilbretta; seilbrettet, seilbrett, seilbrettene; seilbrettet, seilbretter, seilbrettene)* szörfdeszka

seilbåt *fn* -en *(seilbåten, seilbåter, seilbåtene)* vitorláscsónak

seilduk *fn* -en *(seilduken, seilduker, seildukene)* vitorlavászon

seile *ige* -te *(seiler, seilte, seilt)* **segle** -et/-a *(segler, segla, segla; segler, seglet, seglet)* **1** vitorlázik, hajózik; *seile under norsk flagg* norvég zászló alatt hajózik; *seile eller gå med hjelpemotor* vitorlával vagy segédmotorral hajt **2** *overf* úszik, száll, csúszik, vonul; *en ørn seilte oppe i det blå* egy sas szállt, keringett fenn az égen; *skyene seiler forbi* elúsznak a felhők; *hun kom majestetisk seilende inn i salen* méltósággal bevonult a terembe; *han gikk over ende og seilte bortover isen* elesett és végigcsúszott a jégen; *det seiler for en* elszédül; *seile overende* elvágódik

seiler *fn* -eren, -ere, -erne *(seileren, seilere, seilerne)* vitorlázó, vitorlás versenyző, vitorlás hajó

seilfly *fn* -et *(seilflyet, seilfly, seilflya; seilflyet, seilfly, seilflyene)* vitorlázórepülő

seilflyvning *fn* siklórepülés

seiling *fn* -en/-a *(seilingen, seilinger, seilingene; seilinga, seilinger, seilingene)* **1** vitorlázás **2** hajójárat; *det er tre seilinger per uke Bergen–Newcastle* hetente háromszor megy hajó Bergen és Newcastle között

seilmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(seilmakeren, seilmakere, seilmakerne)* vitorlakészítő

seilmerke *fn* tengeri hajóúti jelzés, hajózást szabályozó jelzés, hajózási jel

seilnål *fn* -en/-a *(seilnålen, seilnåler, seilnålene; seilnåla, seilnåler, seilnålene)* vitorlavászonvarrótű

seilskip *fn* -et *(seilskipet, seilskip, seilskipa; seilskipet, seilskip, seilskipene)* vitorlás hajó

seiltur *fn* -en *(seilturen, seilturer, seilturene)* sétavitorlázás, vitorlás túra, vitorlázás

seipe *ige* -et/-a *(seiper, seipa, seipa; seiper, seipet, seipet)* utánvág (gumiabroncs mintázatát), bordázat közötti hornyokat utánvágással mélyít; *å seipe dekket vil gi mye bedre veigrep* az abroncs utánvágása jobb tapadást biztosít az útfelületen

seire *ige* -et/-a *(seirer, seira, seira; seirer, seiret, seiret)* győz, győzedelmeskedik, nyer; *seire over en* legyőz vkit; *seire i kampen* megnyeri a versenyt; *seire 5–2* 5:2-re nyer; *fornuften seiret til slutt* végül az ész győzedelmeskedett

seismikk *fn* -en *(seismikken, seismikker, seismikkene)* szeizmika, földrengéstan; *stedets seismikk* a hely szeizmikus, földrengéses viszonyai

seismisk *mn (seismisk, seismiske, seismiske)* szeizmikus; *seismisk stasjon* szeizmikus állomás

seismograf *fn* -en *(seismografen, seismografer, seismografene)* szeizmográf, földrengésjelző

seismolog *fn* -en *(seismologen, seismologer, seismologene)* szeizmológus

seismologi *fn* -en *(seismologien, seismologier, seismologiene)* szeizmológia, földrengéstan
seismologisk *mn (seismologisk, seismologiske, seismologiske)* szeizmológiai
seismometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(seismometeret, seismometer, seismometra; seismometeret, seismometer, seismometrene; seismometret, seismometre, seismometra; seismometret, seismometre, seismometrene)* szeizmometer, földrengésjelző
sek. *rv sekund* másodperc, mp
sekans *fn* -en *(sekansen, sekanser, sekansene)* **secans** *matematikk* szekáns
sekant *fn* -en *(sekanten, sekanter, sekantene) matematikk* (kör)szelő, metszővonal
sekel *fn (sekelet, sekel, sekla; sekelet, sekel, seklene; seklet, sekler, sekla; seklet, sekler, seklene)* évszázad; *gjennom sekler* évszázadokon át
sekelskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(sekelskiftet, sekelskifter, sekelskifta; sekelskiftet, sekelskifter, sekelskiftene)* századforduló
sekk *fn* -en *(sekken, sekker, sekkene)* zsák; *en sekk mel* egy zsák liszt; *mørkt som i en sekk* vaksötét; *få både i pose og sekk* a kecske is jóllakik és a káposzta is megmarad; *kjøpe katta i sekken* zsákbamacska
sekkdyr *fn* -et *(sekkdyret, sekkdyr, sekkdyra; sekkdyret, sekkdyr, sekkdyrene) zool* zsákállat
sekke *ige* zsákol
sekkebegrep *fn* gyűjtőfogalom
sekkebetegnelse *fn* -en *(sekkebetegnelsen, sekkebetegnelser, sekkebetegnelsene)* gyűjtőfogalom, összefoglaló elnevezés
sekkeløp *fn* -et *(sekkeløpet, sekkeløp, sekkeløpa; sekkeløpet, sekkeløp, sekkeløpene)* zsákfutás
sekkenål *fn* -en/-a *(sekkenålen, sekkenåler, sekkenålene; sekkenåla, sekkenåler, sekkenålene)* zsákvarrótű
sekkepipe *fn* -en/-a *(sekkepipen, sekkepiper, sekkepipene; sekkepipa, sekkepiper, sekkepipene)* duda ; *skotsk sekkepipe* skót duda
sekkepost *fn* -en *(sekkeposten, sekkeposter, sekkepostene)* egyéb költségek (költségvetésben)
sekkestrie *fn* -en *(sekkestrien, sekkestrier, sekkestriene)* zsákvászon
sekkevekt *fn* mázsáló
sekkevogn *fn* szemeteszsák tartó állvány
sekondløytnant *fn* -en *(sekondløytnanten, sekondløytnanter, sekondløytnantene) mil* alhadnagy, zászlós
sekresjon *fn* -en *(sekresjonen, sekresjoner, sekresjonene)* szekréció, elválasztás, kiválasztás; *ytre og indre sekresjon* külső és belső elválasztás
sekret *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sekretet, sekret, sekreta; sekretet, sekreter, sekreta; sekretet, sekret, sekretene; sekretet, sekreter, sekretene)* váladék
sekretariat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sekretariatet, sekretariat, sekretariata; sekretariatet, sekretariater, sekretariata; sekretariatet, sekretariat, sekretariatene; sekretariatet, sekretariater, sekretariatene)* titkárság
sekretær *fn* -en *(sekretæren, sekretærer, sekretærene)* **1** titkár **2** *skrivepult* szekreter
sekretærfugl *fn* -en *(sekretærfuglen, sekretærfugler, sekretærfuglene) zool* kígyászkeselyű
seks *szmn* **1** hat **2** hatos (osztályzat); *få seks i matematikk* hatost kap matematikából
seksa *fn* -en *(seksaen, seksaer, seksaene)* határai estebéd; *som regel var seksaen knyttet opp til en festlig eller høytidelig begivenhet* a határai estebéd rendszerint valamely ünnepélyes eseményhez kapcsolódott
seksagesima *fn* m:none sexagesima (hatvanadik), húsvét előtti nyolcadik vasárnap
seksarmet *mn* hatkarú, hatágú; *en seksarmet lysestake* hatágú gyertyatartó
seksbindsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(seksbindsverket, seksbindsverk, seksbindsverka; seksbindsverket, seksbindsverker, seksbindsverka; seksbindsverket, seksbindsverk, seksbindsverkene; seksbindsverket, seksbindsverker, seksbindsverkene)* hat kötetes mű
seksdagers *mn* hatnapos
Seksdagerskrigen *fn hist* hatnapos háború (1967 jún. 5-10)
seksdel *fn* -en *(seksdelen, seksdeler, seksdelene)* hatod, egyhatod, hatodrész
seksdels *mn* -, - *(seksdels, seksdels, seksdels)* egyhatodnyi
seksdobbel *mn (seksdobbelt, seksdoble, seksdoble)* hatszoros
seksdoble *ige* -et/-a *(seksdobler, seksdobla, seksdobla; seksdobler, seksdoblet, seksdoblet)* meghatszoroz, hatszorosára növel
sekser *fn* -eren, -ere, -erne *(sekseren, seksere, sekserne)* hatos; *få sekseren i første kast* elsőre hatost dob ; *ta sekseren* szállj fel a hatosra (hatos villamosra, buszra)
seksetasjes *mn* -, - *(seksetasjes, seksetasjes, seksetasjes)* hatemeletes i.e. ötemeletes; *et seksetasjes hus* ötemeletes ház (plusz földszint)
seksfelts *mn* -, - *(seksfelts, seksfelts, seksfelts) motorvei* hatsávos
seksfotet *mn* hatlábú; *seksfotet vers* hatlábú vers, hexameter
seksing *fn* hatos csomag
seksjon *fn* -en *(seksjonen, seksjoner, seksjonene)* **1** törvényszéki boncolás, (kór)boncolás, sectio **2** szekció, részleg, osztály, szakosztály; *seksjon for lønn* bérelszámolási osztály **3** bútorcsoport, egység; *hjørneseksjon* sarok csoport; *reolseksjon* polcegység
seksjonsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(seksjonslederen, seksjonsledere, seksjonslederne)* **1** részlegvezető, osztályvezető, csoportvezető **2** *skole* témavezető, szaktárgyi vezető tanár
seksjonsoverlege *fn* -en *(seksjonsoverlegen, seksjonsoverleger, seksjonsoverlegene)* osztályos főorvos

sekskant *fn* -en *(sekskanten, sekskanter, sekskantene)* hatszög
sekskantet *mn (sekskantet, sekskantete, sekskantete; sekskantet, sekskantede, sekskantede)* hatszögű, hatoldalú; *en sekskantet pyramide* hatszög alakú kúp
sekskantmutter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sekskantmutteren, sekskantmuttere, sekskantmutterne; sekskantmutteren, sekskantmutrer, sekskantmutrene; sekskantmutteren, sekskantmutre, sekskantmutrene)* anyacsavar
sekskantnøkkel *fn* -en *(sekskantnøkkelen, sekskantnøkler, sekskantnøklene)* imbuszkulcs, unbrako-kulcs, hatszögkulcs
seksling *fn* -en *(sekslingen, sekslinger, sekslingene)* hatosiker; *få sekslinger* hatosikreket szül
seksløper *fn* -eren, -ere, -erne *(seksløperen, seksløpere, seksløperne)* hatlövetű
seksmeters *mn* -, - *(seksmeters, seksmeters, seksmeters)* hatméteres
seksmåneders *mn* -, - *(seksmåneders, seksmåneders, seksmåneders)* hathónapos
seksognitti *fn* 96%-os alkohol, tisztaszesz
sekspakning *fn* -en/-a *(sekspakningen, sekspakninger, sekspakningene; sekspakninga, sekspakninger, sekspakningene)* hatos csomag; *en sekspakning øl* hatos csomag dobozos sör
seksradet *mn (seksradet, seksradete, seksradete; seksradet, seksradede, seksradede)* hatsoros; *seksradet bygg* hatsoros árpa
seksroms *mn* hatszobás
sekssifret *mn (sekssifret, sekssifrete, sekssifrete; sekssifret, sekssifrede, sekssifrede)* hatszámjegyű
sekssylindret *mn (sekssylindret, sekssylindrete, sekssylindrete; sekssylindret, sekssylindrede, sekssylindrede)* hathengeres
sekst *fn* -en *(seksten, sekster, sekstene) musikk* szext
sekstall *fn* -et *(sekstallet, sekstall, sekstalla; sekstallet, sekstall, sekstallene)* hatos (számjegy)
sekstant *fn* -en *(sekstanten, sekstanter, sekstantene)* szextáns
seksten *szmn* tizenhat
sekstende *szmn* tizenhatodik
sekstendedel *fn* -en *(sekstendedelen, sekstendedeler, sekstendedelene)* tizenhatodrész
sekstendedels *mn musikk* tizenhatodos
sekstendel *fn* -en *(sekstendelen, sekstendeler, sekstendelene) musikk* tizenhatod
sekstenhundretall *fn* -et *(sekstenhundretallet, sekstenhundretall, sekstenhundretalla; sekstenhundretallet, sekstenhundretall, sekstenhundretallene)* 1600-as évek, 17. század
sekstenmeter *fn* -eren, -ere, -erne *(sekstenmeteren, sekstenmetere, sekstenmeterne)* tizenhatos (vonal)
sekstenårig *mn (sekstenårig, sekstenårige, sekstenårige)* **1** 16 éves, 16 évig tartó, 16 éven át tartó **2** 16 éves (személy)
sekstenåring *fn* -en *(sekstenåringen, sekstenåringer, sekstenåringene)* 16 éves (személy)
sekstenårs *mn* -, - *(sekstenårs, sekstenårs, sekstenårs)* tizenhat éves
sekstenårsalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sekstenårsalderen, sekstenårsaldere, sekstenårsalderne; sekstenårsalderen, sekstenårsaldrer, sekstenårsaldrene; sekstenårsalderen, sekstenårsaldre, sekstenårsaldrene)* tizenhat éves kor
sekstett *fn* -en *(sekstetten, sekstetter, sekstettene) musikk* szextett
seksti *szmn* hatvan
sekstid *fn* -en/-a *(sekstiden, sekstider, sekstidene; sekstida, sekstider, sekstidene)* körülbelül hat óra; *i, ved sekstiden* hat óra körül, körülbelül hatkor
sekstiende *mn (sekstiende, sekstiende, sekstiende)* hatvanadik
sekstiårig *mn (sekstiårig, sekstiårige, sekstiårige)* hatvanéves, hatvanévnyi, hatvan évre szóló, hatvan évig tartó; *en sekstiårig avtale* hatvan évre szóló megállapodás
sekstiåring *fn* -en *(sekstiåringen, sekstiåringer, sekstiåringene)* hatvanéves; *ønske den unge sekstiåringen lykke til* sok sikert kíván az ifjú hatvanévesnek
sekstiårs *mn* -, - *(sekstiårs, sekstiårs, sekstiårs)* hatvanéves; *en mann i sekstiårs alderen* hatvanéves férfi; *en sekstiårs uavhengighetsdag* a függetlenség 60. évének napja
sekstiårsdag *fn* -en *(sekstiårsdagen, sekstiårsdager, sekstiårsdagene)* hatvanéves születésnap
sekstiåtter *fn* -eren, -ere, -erne *(sekstiåtteren, sekstiåtterer, sekstiåtterne; sekstiåtteren, sekstiåttere, sekstiåtterne)* hatvannyolcas; *en sekstiåtter* a hatvannyolcas generáció tagja
sekstoms *mn* hatcolos
seksualakt *fn* -en/-a *(seksualakten, seksualakter, seksualaktene; seksualakta, seksualakter, seksualaktene)* nemi aktus
seksualdebut *fn* -en *(seksualdebuten, seksualdebuter, seksualdebutene)* első nemi közösülés
seksualdrift *fn* -en/-a *(seksualdriften, seksualdrifter, seksualdriftene; seksualdrifta, seksualdrifter, seksualdriftene)* nemi ösztön
seksualforbrytelse *fn* -en *(seksualforbrytelsen, seksualforbrytelser, seksualforbrytelsene)* szexuális bűncselekmény
seksualforbryter *fn* -eren, -ere, -erne *(seksualforbryteren, seksualforbrytere, seksualforbryterne)* szexuális bűnöző
seksualhygiene *fn* -en *(seksualhygienen, seksualhygiener, seksualhygienene)* szexuálhigiénia
seksualitet *fn* -en *(seksualiteten, seksualiteter, seksualitetene)* szexualitás, nemiség; *seksualiteten hos barn* a gyermek(ek) szexualitása
seksualliv *fn* -et *(seksuallivet, seksualliv, seksualliva; seksuallivet, seksualliv, seksuallivene)* nemi élet, szexuális élet

seksualopplysning *fn* -en/-a *(seksualopplysningen, seksualopplysninger, seksualopplysningene; seksualopplysninga, seksualopplysninger, seksualopplysningene)* nemi felvilágosítás
seksualundervisning *fn* -en/-a *(seksualundervisningen, seksualundervisninger, seksualundervisningene; seksualundervisninga, seksualundervisninger, seksualundervisningene)* szexuális felvilágosítás
seksuell *mn (seksuelt, seksuelle, seksuelle)* szexuális, nemi; *seksuell avvik* szexuális deviancia; *seksuell lavalder* a szexualitás alsó korhatára; *seksuell omgang* nemi közösülés, szexuális érintkezés, szexuális együttlét; *seksuell orientering, legning* szexuális irányultság; *seksuelt overgrep* szexuális bántalmazás, szexuális erőszak, szexuális visszaélés
seksårig *mn (seksårig, seksårige, seksårige)* hatéves, hat évre szóló, hat évig tartó; *en seksårig periode* hat évig tartó időszak; *et seksårig studium* hatéves tanulmány
seksåring *fn* -en *(seksåringen, seksåringer, seksåringene)* hatéves (gyermek); *følg seksåringen til skolen* a hatéves gyereket kísérd el az iskolába
seksårs *mn* -, - *(seksårs, seksårs, seksårs)* hatéves ; *en seksårs gutt* egy hatéves fiú; *seksårs fødselsdag* hatéves születésnap
seksårsalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(seksårsalderen, seksårsaldere, seksårsalderne; seksårsalderen, seksårsaldrer, seksårsaldrene; seksårsalderen, seksårsaldre, seksårsaldrene)* hatéves kor
seksårsdag *fn* -en *(seksårsdagen, seksårsdager, seksårsdagene)* hatéves születésnap
seksårsjeksel *fn* első nagyőrlő, hatos fog
seksårsmolar *fn* első nagyőrlő, hatos fog
seksåttendedelstakt *fn* -en/-a *(seksåttendedelstakten, seksåttendedelstakter, seksåttendedelstaktene; seksåttendedelstakta, seksåttendedelstakter, seksåttendedelstaktene)* hatnyolcados ütem
seksæring *fn* -en *(seksæringen, seksæringer, seksæringene)* hárompárevezős
sekt$_1$ *fn* -en *(sekten, sekter, sektene)* pezsgő, habzóbór
sekt$_2$ *fn* -en/-a *(sekten, sekter, sektene; sekta, sekter, sektene)* szekta
sekterer *fn* -eren, -ere, -erne *(sektereren, sekterere, sektererne)* szektatag
sekterisk *mn (sekterisk, sekteriske, sekteriske)* szektás
sekterisme *fn* -en *(sekterismen, sekterismer, sekterismene)* szektarianizmus
sekterist *fn* -en *(sekteristen, sekterister, sekteristene)* szektatag, szektás
sektor *fn* -en *(sektoren, sektorer, sektorene)* **1** szektor, szféra, övezet, terület, ágazat, körzet; *den norske sektor i Nordishavet* Norvégia tengeri/halászati övezete a Jeges-tengerben; *etter krigen ble Berlin delt opp i fire sektorer* a háború után Berlint négy megszállási övezetre osztották; *den private sektor* magánszektor; *den offentlige sektor* közszféra, közszolgálat, közszolgáltatások, állami szektor **2** *mat* cikk; *kulesektor* gömbcikk; *sirkelsektor* körcikk
sektordiagram *fn* kördiagram, tortadiagram
sekularisere *ige* -te *(sekulariserer, sekulariserte, sekularisert)* szekularizál, világivá tesz, elvilágiasít, egyházi javakat kisajátít az állam javára, állami tulajdonba vesz
sekularisering *fn* -en/-a *(sekulariseringen, sekulariseringer, sekulariseringene; sekulariseringa, sekulariseringer, sekulariseringene)* szekularizáció, szekularizálás, elvilágiasodás, elvilágiasítás, egyházi javak kisajátítása az állam javára, egyház és állam szétválasztása
sekularisert *mn* **1** állami tulajdonba vett, államosított; *sekularisert kirkegods* állami tulajdonba vett egyházi javak **2** szekularizált, elvilágiasodott, világi; *et sekularisert samfunn* szekularizált, világi társadalom
sekulær *mn (sekulært, sekulære, sekulære)* szekuláris, szekularizált, világi, elvilágiasodott, nem egyházi
sekund *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sekundet, sekund, sekunda; sekundet, sekunder, sekunda; sekundet, sekund, sekundene; sekundet, sekunder, sekundene)* másodperc; *i samme sekund* abban a másodpercben; *på sekundet* másodpercre pontosan; *nå gjelder det sekunder* másodpercekről van szó
sekunda *mn* -, - *(sekunda, sekunda, sekunda)* másodosztályú; *sekunda vare* másodosztályú áru
sekundant *fn* -en *(sekundanten, sekundanter, sekundantene)* **1** párbajsegéd **2** segédedző, szekundáns
sekundavare *fn* -en/-a *(sekundavaren, sekundavarer, sekundavarene; sekundavara, sekundavarer, sekundavarene)* másodosztályú áru
sekundere *ige* -te *(sekunderer, sekunderte, sekundert)* segédkezik, kisegít, támogat, felszólal vki mellett; *få sekundering* támogatást, segítséget kap
sekundviser *fn* -eren, -ere, -erne *(sekundviseren, sekundvisere, sekundviserne)* másodpercmutató
sekundær *mn (sekundært, sekundære, sekundære)* **1** másodlagos, szekundáris; *sekundære kjønnskarakterer* másodlagos nemi jegyek **2** alárendelt, másodrendű, mellékes, második
sekundærnæring *fn* -en/-a *(sekundærnæringen, sekundærnæringer, sekundærnæringene; sekundærnæringa, sekundærnæringer, sekundærnæringene)* szekunder szektor
sekundært *fn* másodikként, másodiknak, másodsorban
sekuritet *fn* -en *(sekuriteten, sekuriteter, sekuritetene)* biztonság
sekvens *fn* -en *(sekvensen, sekvenser, sekvensene)* **1** *musikk* szekvencia, vmely motívum többszöri

ismétlése más-más hangfokon, (hymne) a mise változó részeinek egyike a gregorián énekben **2** *film* képsor **3** szekvencia, szerkezeti részek kapcsolódási rendje, sorozat, egység, blokk; *snakke i korte sekvenser* rövidebb gondolati egységekre, néhány mondatos gondolatmenetekre bontja a beszédét
sekvensere *ige* szekvenál
sekvensering *fn* szekvenálás
sekvensiell *mn (sekvensielt, sekvensielle, sekvensielle)* szekvenciális, soros
sekvestrasjon *fn* -en *(sekvestrasjonen, sekvestrasjoner, sekvestrasjonene)* lefoglalás, zárolás
sekvestrator *fn* -en *(sekvestratoren, sekvestratorer, sekvestratorene)* zárgondnok
sekvestrere *ige* lefoglal, zárol
sel$_1$ *fn* -en *(selen, seler, selene) zool* fóka
sel$_2$ *fn* -et *(selet, sel, sela; selet, sel, selene)* esztenaház
selbugenser *fn* -eren, -ere, -erne *(selbugenseren, selbugensere, selbugenserne)* norvégmintás pulóver (selbu-i mintával)
seldsjukk *fn* -en *(seldsjukken, seldsjukker, seldsjukkene)* szeldzsuk
seldsjukkisk *mn* -, -e *(seldsjukkisk, seldsjukkiske, seldsjukkiske)* szeldzsuk
sele$_1$ *fn* -en *(selen, seler, selene)* **1** vállpánt, kantár, nadrágtartó; *et skjørt med seler* kantáros szoknya **2** lószerszám, hám, kantár, istráng; *legge sele på hesten* felkantározza a lovat; *førerhund med sele på* vakvezető kutya hámban **3** *alpin* beülő (heveder)
sele$_2$ *ige (seler, sela, sela; seler, selte, selt)* felszerszámoz, befog, felkantároz; *sele hesten* felszerszámozza a lovat
selebrere *ige* -te *(selebrerer, selebrerte, selebrert)* **1** ünnepel **2** celebrál
selebritet *fn* -en *(selebriteten, selebriteter, selebritetene)* celebritás, híresség, ünnepelt személy
selebukse *fn* -en/-a *(selebuksen, selebukser, selebuksene; selebuksa, selebukser, selebuksene)* kertésznadrág, kantáros nadrág
seleksjon *fn* -en *(seleksjonen, seleksjoner, seleksjonene)* **1** kiválasztás, kiválasztódás, szelekció, válogatás, kiválogatás; *naturlig seleksjon* természetes kiválasztódás; *foreta en seleksjon* válogatást végez **2** *IT* szelekció, elágazás
selektere *ige* -te *(selekterer, selekterte, selektert)* kiválaszt, szelektál
selektering *fn* -en/-a *(selekteringen, selekteringer, selekteringene; selekteringa, selekteringer, selekteringene)* válogatás, szelektálás
selektiv *mn* -t, -e *(selektivt, selektive, selektive)* szelektív
selektivitet *fn* -en *(selektiviteten, selektiviteter, selektivitetene)* szelektivitás, szétválasztóképesség, szűrőképesség
seletøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(seletøyet, seletøy, seletøya; seletøyet, seletøyer, seletøya; seletøyet, seletøy, seletøyene; seletøyet, seletøyer, seletøyene)* lószerszám, hám
selfanger *fn* -eren, -ere, -erne *(selfangeren, selfangere, selfangerne)* fókavadász
selfangst *fn* -en *(selfangsten, selfangster, selfangstene)* fókavadászat
selfangstskute *fn* -en/-a *(selfangstskuten, selfangstskuter, selfangstskutene; selfangstskuta, selfangstskuter, selfangstskutene)* fókavadász-hajó
selfie *fn* szelfi; *ta selfie* szelfizik
selfiestang *fn* szelfibot
selfmade *mn* -, - *(selfmade, selfmade, selfmade)* saját készítésű; *selfmade man* önerőből felemelkedett ember
selge *ige (selger, solgte, solgt)* **1** elad, árul, árusít, kiárusít; *selge noe til en* elad vmit vkinek; *selge ut varebeholdningen* kiárusítja az árukészletet; *væren selger godt/dårlig* az áru jól eladható/nem lehet eladni; *oppdager de meg, er jeg solgt* ha felfedeznek, végem van, elvesztem; *selge lodder* sorsjegyet árul; *tillatelse til å selge øl over disk* pulton át való sörárusítási engedély **2** eladja magát; *denne PC-en er så god at den selger seg selv* ez a PC olyan kiváló, hogy bárki megveszi; *han har solgt seg til sine motstandere* eladta magát az ellenségnek; *selge seg dyrt* nem könnyen adja meg magát
selgelig *mn (selgelig, selgelige, selgelige)* eladható
selger *fn* -eren, -ere, -erne *(selgeren, selgere, selgerne)* eladó, elárusító, árus, kereskedő, ügynök; *kjøper og selger* vevő és eladó; *bokselger* könyvárus, könyvügynök; *bilselger* autókereskedő; *reisende selger* utazó ügynök
selje *fn* -en/-a *(seljen, seljer, seljene; selja, seljer, seljene) bot* fűzfa
seljefløyte *fn* -en/-a *(seljefløyten, seljefløyter, seljefløytene; seljefløyta, seljefløyter, seljefløytene)* fűzfasíp, tilinkó
selle *fn* -en *(sellen, seller, sellene)* **1** cella; *fangecelle* börtöncella **2** sejt; *sellene i kroppen* a test sejtjei
sellebiologi *fn* -en *(sellebiologien, sellebiologier, sellebiologiene)* sejtbiológia
sellemembran *fn* -en *(sellemembranen, sellemembraner, sellemembranene)* **cellemembran** -en *(cellemembranen, cellemembraner, cellemembranene)* sejtmembrán, sejthártya
selleri *fn* -en *(sellerien, sellerier, selleriene) bot* zeller
sellerirot *fn (selleriroten, sellerirøtter, sellerirøttene; sellerirota, sellerirøtter, sellerirøttene) botanikk* zellergyökér, zellergumó
sellevev *fn* -et *(sellevevet, sellevev, selleveva; sellevevet, sellevev, sellevevene)* sejtszövet
selot *fn* -en *(seloten, seloter, selotene)* zelóta, vakbuzgó
selotisk *mn (selotisk, selotiske, selotiske)* fanatikus
selskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(selskapet, selskap, selskapa; selskapet, selskaper, selskapa; selskapet, selskap, selskapene; selskapet, selskaper, selskapene)*

1 társaság, együttlét; *komme i dårlig selskap* rossz társaságba keveredik; *for selskaps skyld* a társaság kedvéért; *holde noen med selskap* csatlakozik vkihez; *skille selskap med noen* elválik vkitől; *søke noens selskap* keresi vkinek a társaságát; *han viser seg ofte i selskap med henne* gyakran mutatkozik a társaságában, gyakran látják együtt vele **2** összejövetel, vendégség; *gå i selskap* vendégségbe megy; *ha selskap* vendégek vannak nála; *holde selskap* összejövetelt rendez **3** társaság, kör; *lærde selskaper* művelt körök; *hemmelige selskaper* titkos társaságok; *reiseselskap* utazási társaság; *jaktselskap* vadásztársaság **4** társulat, társulás, cég, vállalat, vállalkozás

selskapelig *mn (selskapelig, selskapelige, selskapelige)* társas; *han er ikke selskapelig anlagt* nem szereti a társaságot; *være selskapelig av natur* társas lény; *en selskapelig sammenkomst* társas összejövetel

selskapelighet *fn* -en *(selskapeligheten, selskapeligheter, selskapelighetene)* társasági élet; *det er mye selskapelighet i julen* karácsonykor nagy a társasági élet

selskapsantrekk *fn* -et *(selskapsantrekket, selskapsantrekk, selskapsantrekka; selskapsantrekket, selskapsantrekk, selskapsantrekkene)* estélyi ruha, társaságbeli öltözet

selskapsdame *fn* -en/-a *(selskapsdamen, selskapsdamer, selskapsdamene; selskapsdama, selskapsdamer, selskapsdamene)* hölgykísérő

selskapsdans *fn* -en *(selskapsdansen, selskapsdanser, selskapsdansene)* társasági tánc

selskapsdyr *fn* -et *(selskapsdyret, selskapsdyr, selskapsdyra; selskapsdyret, selskapsdyr, selskapsdyrene)* házi kedvenc, háziállat, kisállat, társállat, hobbiállat, kedvtelésből tartott állat

selskapsklubb *fn* -en *(selskapsklubben, selskapsklubber, selskapsklubbene)* társaskör

selskapslek *fn* -en *(selskapsleken, selskapsleker, selskapslekene)* **selskapsleik** -en *(selskapsleiken, selskapsleiker, selskapsleikene)* társasági játék, társasjáték, közösségi játék

selskapsliv *fn* -et *(selskapslivet, selskapsliv, selskapsliva; selskapslivet, selskapsliv, selskapslivene)* társasági élet

selskapsløve *fn* -en/-a *(selskapsløven, selskapsløver, selskapsløvene; selskapsløva, selskapsløver, selskapsløvene)* partiállat, bulizó, partiarc, buliarc

selskapsmenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(selskapsmennesket, selskapsmennesker, selskapsmenneska; selskapsmennesket, selskapsmennesker, selskapsmenneskene)* társasági ember, társaságkedvelő ember

selskapsreise *fn* -en/-a *(selskapsreisen, selskapsreiser, selskapsreisene; selskapsreisa, selskapsreiser, selskapsreisene)* társasutazás

selskapsrett *fn* -en *(selskapsretten, selskapsretter, selskapsrettene)* társasági jog

selskapsskatt *fn* -en *(selskapsskatten, selskapsskatter, selskapsskattene)* társasági adó, vállalati jövedelemadó, vállalati nyereségadó

selskapssyk *mn (selskapssykt, selskapssyke, selskapssyke)* társaságra vágyik, él-hal a társaságért

selskinn *fn* -et *(selskinnet, selskinn, selskinna; selskinnet, selskinn, selskinnene)* fókabőr

selskinnspels *fn* -en *(selskinnspelsen, selskinnspelser, selskinnspelsene)* fókaprém

selsnepe *fn* -en/-a *(selsnepen, selsneper, selsnepene; selsnepa, selsneper, selsnepene) botanikk* gyilkos csomorika

selsom *mn (selsomt, selsomme, selsomme)* sajátos, furcsa, szokatlan, meglepő, megmagyarázhatatlan, rejtélyes; *en selsom blanding av gammelt og nytt* a réginek és az újnak egy sajátos keveréke; *han kan finne på de selsomste ting* a legmeglepőbb dolgokra képes

selspekk *fn* -et *(selspekket, selspekk, selspekka; selspekket, selspekk, selspekkene)* fókazsír

selters *fn* -en, **-** *(seltersen, selters, seltersene)* szódavíz, ásványvíz

seltersflaske *fn* -en/-a *(seltersflasken, seltersflasker, seltersflaskene; seltersflaska, seltersflasker, seltersflaskene)* ásványvizes üveg, szódásüveg, autoszifon

selunge *fn* -en *(selungen, selunger, selungene) zool* borjúfóka

selv om *subj* még ha, akkor is/sem, ha, bár, noha, pedig; *jeg går, selv om du ikke vil* én megyek, akkor is, ha nem akarod, én megyek, még ha te nem is akarod; *vi reiser ikke, selv om det blir pent vær* nem utazunk, még ha szép idő lesz is, lehet szép az idő, akkor sem utazunk; *meld dere på kurs, selv om fristen er utløpt* noha a határidő már lejárt, azért még jelentkezzetek a tanfolyamra, jelentkezzetek a tanfolyamra akkor is, ha már letelt a határidő; *hun nektet selv om jeg så det* letagadta, pedig én láttam

selv$_1$ *fn* -et *(selvet, selv, selva; selvet, selv, selvene)* az én, belső én, önmaga; *finne sitt eget selv* megtalálja a saját énjét, önmagára talál

selv$_2$ *htsz* **sjæl sjøl 1** maga, önmaga, saját maga; *jeg var selv til stede* személyesen jelen voltam, magam is jelen voltam; *bor for seg selv* egyedül lakik; *gå av seg selv* magától megy; *det sier seg selv* magától értetődik; *der kan du se selv* te magad is láthatod; *tvile på seg selv* kételkedik saját magában; *gå til seg selv* bemegy a saját szobájába, lakásába; *i seg selv* önmagában; *det var selve fanden* maga az ördög volt; *selve byen er ikke så stor* a város maga nem olyan nagy; *idiot kan du selv være!* te vagy a bolond!; *gjør det selv* csináld magad; *selv han ble redd* még ő is megijedt, ő maga i megijedt; *det må da selv du forstå* még te is meg kell, hogy értsd, neked is meg kell érteni; *selv for deg blir dette for mye* ez még neked is sok lesz; *selv ikke han visste det* még ő sem tudott róla, ő maga sem tudott róla **2** *det, den, de egentlige*

tulajdonképpeni; *den selve byen* a tulajdonképpeni város
selvaktelse *fn* -en *(selvaktelsen, selvaktelser, selvaktelsene)* önbecsülés
selvangivelse *fn* -en *(selvangivelsen, selvangivelser, selvangivelsene)* adóbevallás
selvantennelse *fn* -en *(selvantennelsen, selvantennelser, selvantennelsene)* öngyulladás
selvantenning *fn* -en/-a *(selvantenningen, selvantenninger, selvantenningene; selvantenninga, selvantenninger, selvantenningene)* öngyulladás
selvassuranse *fn* -en *(selvassuransen, selvassuranser, selvassuransene)* **1** önbiztosítás, egyéni tartalékolás **2** önrész, önrészesedés
selvavl *fn* spontán nemzés
selvavsløring *fn* -en/-a *(selvavsløringen, selvavsløringer, selvavsløringene; selvavsløringa, selvavsløringer, selvavsløringene)* önleleplezés
selvbebreidelse *fn* -en *(selvbebreidelsen, selvbebreidelser, selvbebreidelsene)* önvád
selvbebreidende *mn* -, - *(selvbebreidende, selvbebreidende, selvbebreidende)* önvádló
selvbebreiding *fn* -en/-a *(selvbebreidingen, selvbebreidinger, selvbebreidingene; selvbebreidinga, selvbebreidinger, selvbebreidingene)* önvád
selvbedrag *fn* -et *(selvbedraget, selvbedrag, selvbedraga; selvbedraget, selvbedrag, selvbedragene)* önámítás, önbecsapás
selvbedt *mn (selvbedt, selvbedte, selvbedte)* hivatlan; *en selvbedt gjest* hivatlan vendég
selvbedømmelse *fn* önértékelés, önmegítélés
selvbefruktning *fn* -en/-a *(selvbefruktningen, selvbefruktninger, selvbefruktningene; selvbefruktninga, selvbefruktninger, selvbefruktningene)* önmegtermékenyítés
selvbehag *fn* -et *(selvbehaget, selvbehag, selvbehaga; selvbehaget, selvbehag, selvbehagene)* önelégültség
selvbehagelig *mn (selvbehagelig, selvbehagelige, selvbehagelige)* önelégült
selvbeherskelse *fn* -en *(selvbeherskelsen, selvbeherskelser, selvbeherskelsene)* önuralom, önfegyelem; *vise selvbeherskelse* önuralmat tanúsít
selvbehersking *fn* -en/-a *(selvbeherskingen, selvbeherskinger, selvbeherskingene; selvbeherskinga, selvbeherskinger, selvbeherskingene)* önuralom
selvbekjennelse *fn* -en *(selvbekjennelsen, selvbekjennelser, selvbekjennelsene)* **selvbekjenning** -en/-a *(selvbekjenningen, selvbekjenninger, selvbekjenningene; selvbekjenninga, selvbekjenninger, selvbekjenningene)* önvallomás, önbeismerés
selvberget *mn (selvberget, selvbergete, selvbergete; selvberget, selvbergede, selvbergede)* önfenntartó, öngondoskodó, önellátó
selvberging *fn* -en/-a *(selvbergingen, selvberginger, selvbergingene; selvberginga, selvberginger, selvbergingene)* önfenntartás, önellátás
selvbergingspolitikk *fn* -en *(selvbergingspolitikken, selvbergingspolitikker, selvbergingspolitikkene)* önellátó gazdálkodáson alapuló politika
selvbergingsøkonomi *fn* -en *(selvbergingsøkonomien, selvbergingsøkonomier, selvbergingsøkonomiene)* önellátó gazdálkodás
selvbestaltet *mn (selvbestaltet, selvbestaltete, selvbestaltete; selvbestaltet, selvbestaltede, selvbestaltede)* önjelölt, önként jelentkező; *selvbestaltet profet* önjelölt próféta
selvbestemmelse *fn* -en *(selvbestemmelsen, selvbestemmelser, selvbestemmelsene)* önrendelkezés
selvbestemmelsesrett *fn* -en *(selvbestemmelsesretten, selvbestemmelsesretter, selvbestemmelsesrettene)* önrendelkezési jog
selvbestemt *mn* -, -e *(selvbestemt, selvbestemte, selvbestemte)* magabiztos
selvbestøving *fn* önbeporzás
selvbetjening *fn* -en/-a *(selvbetjeningen, selvbetjeninger, selvbetjeningene; selvbetjeninga, selvbetjeninger, selvbetjeningene)* önkiszolgálás; *en butikk med selvbetjening* önkiszolgáló üzlet
selvbetjeningsbutikk *fn* -en *(selvbetjeningsbutikken, selvbetjeningsbutikker, selvbetjeningsbutikkene)* önkiszolgáló bolt
selvbevegende *mn* önmozgó
selvbevisst *mn (selvbevisst, selvbevisste, selvbevisste)* öntudatos, önérzetes, magabiztos
selvbevissthet *fn* -en/-a *(selvbevisstheten, selvbevisstheter, selvbevisstheten; selvbevisstheta, selvbevisstheter, selvbevisstheten)* öntudat, önérzet, önértékelés; *nasjonal selvbevissthet* nemzeti öntudat
selvbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(selvbildet, selvbilder, selvbilda; selvbildet, selvbilder, selvbildene)* énkép, önkép, önmagunkról kialakított kép; *positivt selvbilde* pozitív énkép
selvbiografi *fn* -en *(selvbiografien, selvbiografier, selvbiografiene)* önéletrajz, önéletírás
selvbiografisk *mn (selvbiografisk, selvbiografiske, selvbiografiske)* önéletrajzi
selvbærende *mn* -, - *(selvbærende, selvbærende, selvbærende)* **1** önhordó; *selvbærende karosseri* önhordó karosszéria **2** önfinanszírozó; *økonomisk selvbærende foretagende* önfinanszírozó vállalkozás
selvdestruktiv *mn* öndestruktív, önpusztító, önromboló, önsorsrontó
selvdisiplin *fn* -en *(selvdisiplinen, selvdisipliner, selvdisiplinene)* önfegyelem
selvdrevet *mn* önmozgó, önjáró; *selvdrevet artilleri* önjáró tüzérség
selvdyrking *fn* -en/-a *(selvdyrkingen, selvdyrkinger, selvdyrkingene; selvdyrkinga, selvdyrkinger, selvdyrkingene)* öntömjénezés

selvdød *mn (selvdødt, selvdøde, selvdøde) om dyr* végelgyengülésben kimúlt, természetes módon elpusztult
selvdømme *fn* önálló döntéshozatal, önszabályozás
selvdømmeordning *fn* önszabályozás szabályrendszere; *medienes selvdømmeordning* média-önszabályozás
selvdømmeorgan *fn reklame, presse* önszabályozó testület
selve *nvms se, selv*
selveid *mn* -, -e *(selveid, selveide, selveide)* saját tulajdonú
selveie *fn* -et, -er, -ene/-a *(selveiet, selveier, selveia; selveiet, selveier, selveiene)* saját tulajdon
selveier *fn* -eren, -ere, -erne *(selveieren, selveiere, selveierne)* **1** saját tulajdonnal rendelkező, önálló tulajdonos **2** birtokos
selveieradel *fn* földbirtokos nemesség
selveierbonde *fn* birtokos paraszt
selveiergård *fn* -en *(selveiergården, selveiergårder, selveiergårdene)* saját tulajdonú földbirtok
selveierleilighet *fn* -en/-a *(selveierleiligheten, selveierleiligheter, selveierleilighetene; selveierleiligheta, selveierleiligheter, selveierleilighetene)* saját tulajdonú lakás, öröklakás
selverkjennelse *fn* -en *(selverkjennelsen, selverkjennelser, selverkjennelsene)* **1** önismeret **2** beismerés
selverklært *mn* -, -e *(selverklært, selverklærte, selverklærte)* bevallott, beismert, önjelölt; *selverklært rassist* bevallott(an), beismerten rasszista; *selverklært stat* önjelölt állam
selveste *fn* személyesen, ő maga, még ... is; *selveste kongen var til stede* maga a király is jelen volt, a király személyesen is jelen volt, még a király is jelen volt
selvfinansierende *mn* -, - *(selvfinansierende, selvfinansierende, selvfinansierende)* önfinanszírozó
selvforakt *fn* -en *(selvforakten, selvforakter, selvforaktene)* önmegvetés
selvforelskelse *fn* önszeretet, önimádat
selvforgiftning *fn* önmérgezés
selvforglemmende *mn* -, - *(selvforglemmende, selvforglemmende, selvforglemmende)* önzetlen, önfeláldozó
selvforherligelse *fn* öntömjénezés
selvfornedrelse *fn* -en *(selvfornedrelsen, selvfornedrelser, selvfornedrelsene)* megalázkodás
selvfornektelse *fn* -en *(selvfornektelsen, selvfornektelser, selvfornektelsene)* önmegtagadás
selvfornektende *mn* -, - *(selvfornektende, selvfornektende, selvfornektende)* önmegtagadó
selvfornemmelse *fn* önismeret, önfelfogás, önmegértés
selvfornyelse *fn* -en *(selvfornyelsen, selvfornyelser, selvfornyelsene)* önmegújítás, önmegújulás
selvforsakelse *fn* -en *(selvforsakelsen, selvforsakelser, selvforsakelsene)* **selvforsagelse** -en *(selvforsagelsen, selvforsagelser, selvforsagelsene)* önlemondás
selvforskyldt *mn (selvforskyldt, selvforskyldte, selvforskyldte)* önhibából származó
selvforståelse *fn* -en *(selvforståelsen, selvforståelser, selvforståelsene)* önismeret, önmegértés
selvforsvar *fn* -et *(selvforsvaret, selvforsvar, selvforsvara; selvforsvaret, selvforsvar, selvforsvarene)* önvédelem; *handle i selvforsvar* önvédelemből cselekszik
selvforsyning *fn* -en/-a *(selvforsyningen, selvforsyninger, selvforsyningene; selvforsyninga, selvforsyninger, selvforsyningene)* önellátás
selvforsynt *mn (selvforsynt, selvforsynte, selvforsynte)* önellátó; *landet er selvforsynt med kull og jern* az ország szénből és vasércből önellátó
selvfrembrakt *mn* saját erőből merítő, autogén
selvfølelse *fn* -en *(selvfølelsen, selvfølelser, selvfølelsene)* önbecsülés, önérzet, önértékelés, öntudat; *lav selvfølelse* alacsony önértékelés, önbecsülés
selvfølge *fn* -en *(selvfølgen, selvfølger, selvfølgene)* magától értetődő dolog; *ta, regne noe som en selvfølge* magától értetődő dolognak tart vmit
selvfølgelig *mn (selvfølgelig, selvfølgelige, selvfølgelige)* magától értetődő, nyilvánvaló, természetes(en); *det er din selvfølgelige plikt* nyilvánvaló kötelességed; *selvfølgelig vil jeg gjøre det* magától értetődik, hogy megteszem, természetesen megteszem
selvfølgelighet *fn* -en/-a *(selvfølgeligheten, selvfølgeligheter, selvfølgelighetene; selvfølgeligheta, selvfølgeligheter, selvfølgelighetene)* magától értetődő dolog, közhely; *med stor selvfølgelighet* a legnagyobb természetességgel, a legmagátólértetőtőbb módon; *artikkelen var full av selvfølgeligheter* a cikk tele volt közhelyekkel
selvgjort *mn (selvgjort, selvgjorte, selvgjorte)* **1** saját készítésű, saját kezű; *selvgjort er velgjort* mindig az a legjobb, amit magad csinálsz **2** maga erejéből lett, maga képezte, olyan, aki önerőből küzdötte fel magát
selvgod *mn (selvgodt, selvgode, selvgode)* önelégült, öntelt
selvgodhet *fn* -en/-a *(selvgodheten, selvgodheter, selvgodhetene; selvgodheta, selvgodheter, selvgodhetene)* önelégültség
selvgransking *fn* -en/-a *(selvgranskingen, selvgranskinger, selvgranskingene; selvgranskinga, selvgranskinger, selvgranskingene)* önvizsgálat
selvgrodd *mn* magától kifejlődött, magától kialakult, magától keletkezett; *en selvgrodd gate* magától keletkezett utca; *en selvgrodd bebyggelse* magától kifejlődött település
selvgående *mn* -, - *(selvgående, selvgående, selvgående)* önjáró

selvhat *fn* -et *(selvhatet, selvhat, selvhata; selvhatet, selvhat, selvhatene)* öngyűlölet
selvhersker *fn* önkényúr, autokrata, önkényuralkodó, zsarnok
selvhevdelse *fn* -en *(selvhevdelsen, selvhevdelser, selvhevdelsene)* öntudat, öntudatosság, magabiztosság; *nasjonal selvhevdelse* nemzeti öntudat
selvhevdende *mn* -, - *(selvhevdende, selvhevdende, selvhevdende)* önérzetes, magabiztos, öntudatos
selvhjelp *fn* -en/-a *(selvhjelpen, selvhjelper, selvhjelpene; selvhjelpa, selvhjelper, selvhjelpene)* önsegítés, önsegély, öngondoskodás; *hjelp til selvhjelp* segítség az önsegítéshez, öngondoskodáshoz
selvhjelpsgruppe *fn* -en/-a *(selvhjelpsgruppen, selvhjelpsgrupper, selvhjelpsgruppene; selvhjelpsgruppa, selvhjelpsgrupper, selvhjelpsgruppene)* öngondoskodó csoport, önsegítő csoport
selvhjulpen *mn (selvhjulpent, selvhjulpne, selvhjulpne)* önmagára támaszkodó, saját lábán megálló, önellátó; *delvis selvhjulpen* részlegesen önellátó
selvhypnose *fn* önhipnózis
selvidentitet *fn* önazonosság
selvinduksjon *fn* -en *(selvinduksjonen, selvinduksjoner, selvinduksjonene)* önindukció
selvinnlysende *mn* -, - *(selvinnlysende, selvinnlysende, selvinnlysende)* nyilvánvaló, magától értetődő, világos; *en selvinnlysende sannhet* nyilvánvaló igazság
selvinnsikt *fn* -en *(selvinnsikten, selvinnsikter, selvinnsiktene)* önismeret
selvironi *fn* -en *(selvironien, selvironier, selvironiene)* önirónia, öngúny
selvironisk *mn* -, -e *(selvironisk, selvironiske, selvironiske)* önirónikus
selvisk *mn (selvisk, selviske, selviske)* önző
selviskhet *fn* -en/-a *(selviskheten, selviskheter, selviskhetene; selviskheta, selviskheter, selviskhetene)* önzés
selvisolasjon *fn* önkéntes izoláció, önkéntes otthoni karantén
selvjustis *fn* -en *(selvjustisen, selvjustiser, selvjustisene)* **sjøljustis** -en *(sjøljustisen, sjøljustiser, sjøljustisene)* önbíráskodás
selvkjørende *fn* önvezető
selvklar *mn (selvklart, selvklare, selvklare)* magától értetődő
selvklebende *mn* öntapadó
selvkontroll *fn* -en *(selvkontrollen, selvkontroller, selvkontrollene)* önkontroll, önfegyelem, önuralom
selvkost *fn* -et *(selvkostet, selvkost, selvkosta; selvkostet, selvkost, selvkostene)* önköltség; *tomtene selges til selvkost* a telkek önköltségi áron kerülnek eladásra
selvkostende *mn* -, - *(selvkostende, selvkostende, selvkostende)* önköltségi ár
selvkostpris *fn* -en *(selvkostprisen, selvkostpriser, selvkostprisene)* önköltségi ár
selvkritikk *fn* -en *(selvkritikken, selvkritikker, selvkritikkene)* önkritika; *mangle selvkritikk* nincs önkritikája; *mangel på selvkritikk* az önkritika hiánya; *ta selvkritikk på noe* önkritikát gyakorol vmivel kapcsolatban
selvliknende *mn* önhasonló
selvlyd *fn språkvitenskap* magánhangzó
selvlysende *mn* -, - *(selvlysende, selvlysende, selvlysende)* fénykibocsátó, világító, fluoreszkáló, lumineszkáló
selvlært *mn* -, -e *(selvlært, selvlærte, selvlærte)* autodidakta, önművelő
selvmedfølelse *fn* önegyüttérzés, önszeretet
selvmedfølende *fn* önszerető, önmagát szerető
selvmedlidende *mn* -, - *(selvmedlidende, selvmedlidende, selvmedlidende)* önsajnáló
selvmedlidenhet *fn* -en/-a *(selvmedlidenheten, selvmedlidenheter, selvmedlidenhetene; selvmedlidenheta, selvmedlidenheter, selvmedlidenhetene)* önsajnálat
selvmord *fn* -et *(selvmordet, selvmord, selvmorda; selvmordet, selvmord, selvmordene)* öngyilkosság; *begå selvmord* öngyilkosságot követ el; *begå selvmord ved drukning* vízbe öli magát
selvmorder *fn* -eren, -ere, -erne *(selvmorderen, selvmordere, selvmorderne)* öngyilkos
selvmorderisk *mn (selvmorderisk, selvmorderiske, selvmorderiske)* **sjølmorderisk** *(sjølmorderisk, sjølmorderiske, sjølmorderiske)* öngyilkos, öngyilkossági
selvmordsaksjon *fn* -en *(selvmordsaksjonen, selvmordsaksjoner, selvmordsaksjonene)* öngyilkos merénylet
selvmordsbombe *fn* öngyilkos bomba
selvmordsbomber *fn* öngyilkos merénylő
selvmordsforsøk *fn* -et *(selvmordsforsøket, selvmordsforsøk, selvmordsforsøka; selvmordsforsøket, selvmordsforsøk, selvmordsforsøkene)* öngyilkossági kísérlet
selvmordskandidat *fn* -en *(selvmordskandidaten, selvmordskandidater, selvmordskandidatene)* öngyilkosjelölt
selvmotsigelse *fn* -en *(selvmotsigelsen, selvmotsigelser, selvmotsigelsene)* önellentmondás
selvmotsigende *mn* -, - *(selvmotsigende, selvmotsigende, selvmotsigende)* önellentmondó
selvmål *fn* -et *(selvmålet, selvmål, selvmåla; selvmålet, selvmål, selvmålene)* öngól
selvnytende *mn* -, - *(selvnytende, selvnytende, selvnytende)* önhitt
selvoppdragelse *fn* önnevelés, önképzés
selvoppfatning *fn* önfelfogás
selvoppgivelse *fn* -en *(selvoppgivelsen, selvoppgivelser, selvoppgivelsene)* önfeladás

selvoppholdelse *fn* -en *(selvoppholdelsen, selvoppholdelser, selvoppholdelsene)* önfenntartás
selvoppholdelsesdrift *fn* -en/-a *(selvoppholdelsesdriften, selvoppholdelsesdrifter, selvoppholdelsesdriftene; selvoppholdelsesdrifta, selvoppholdelsesdrifter, selvoppholdelsesdriftene)* önfenntartás ösztöne, önfenntartási ösztön, életösztön
selvopphøyelse *fn* -en *(selvopphøyelsen, selvopphøyelser, selvopphøyelsene)* önmagasztalás, önhittség, önimádat, kevélység
selvopphøyet *fn* önmagasztaló, önhitt, önimádó, kevély
selvoppofrelse *fn* -en *(selvoppofrelsen, selvoppofrelser, selvoppofrelsene)* önfeláldozás, áldozatvállalás
selvoppofrende *mn* -, - *(selvoppofrende, selvoppofrende, selvoppofrende)* önfeláldozó, magát feláldozó, odaadó, áldozatvállaló
selvoppofring *fn* -en/-a *(selvoppofringen, selvoppofringer, selvoppofringene; selvoppofringa, selvoppofringer, selvoppofringene)* önfeláldozás
selvopptatt *mn (selvopptatt, selvopptatte, selvopptatte)* öntelt, egocentrikus, énközpontú, önző, egoista, hiú, beképzelt
selvorganisering *fn* önszerveződés
selvorganisert *mn* önszerveződésű
selvpiner *fn* -eren, -ere, -erne *(selvpineren, selvpinere, selvpinerne)* önkínzó, önsanyargató
selvpineri *fn* önkínzás, önsanyargatás
selvpining *fn* -en/-a *(selvpiningen, selvpininger, selvpiningene; selvpininga, selvpininger, selvpiningene)* önkínzás, önsanyargatás
selvpisker *fn* -eren, -ere, -erne *(selvpiskeren, selvpiskerer, selvpiskerne; selvpiskeren, selvpiskere, selvpiskerne)* önkorbácsoló
selvpisking *fn* önostorozás
selvplager *fn* -eren, -ere, -erne *(selvplageren, selvplagere, selvplagerne)* önkínzó, önsanyargató
selvplageri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(selvplageriet, selvplageri, selvplageria; selvplageriet, selvplagerier, selvplageria; selvplageriet, selvplageri, selvplageriene; selvplageriet, selvplagerier, selvplageriene)* önkínzás, önsanyargatás
selvportrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(selvportrettet, selvportrett, selvportretta; selvportrettet, selvportretter, selvportretta; selvportrettet, selvportrett, selvportrettene; selvportrettet, selvportretter, selvportrettene)* önarckép
selvpromotering *fn* önreklámozás, önmaga előtérbe állítása
selvpsykologi *fn* szelfpszichológia
selvpåført *mn* -, -e *(selvpåført, selvpåførte, selvpåførte)* önmagának okozott, önkezű; *selvpåførte smerter* önmagának/önmagunknak okozott fájdalmak; *dødsfallet er selvpåført* önkezűség általi halál
selvpålagt *mn* -, -e *(selvpålagt, selvpålagte, selvpålagte)* önkéntes, önként vállalt; *selvpålagt eksil* önkéntes száműzetés
selvransakelse *fn* -en *(selvransakelsen, selvransakelser, selvransakelsene)* **selvransaking** -en/-a *(selvransakingen, selvransakinger, selvransakingene; selvransakinga, selvransakinger, selvransakingene)* önvizsgálat; *foreta en selvransakelse* önvizsgálatot tart
selvransakende *mn* -, - *(selvransakende, selvransakende, selvransakende)* önvizsgáló
selvrealisering *fn* -en/-a *(selvrealiseringen, selvrealiseringer, selvrealiseringene; selvrealiseringa, selvrealiseringer, selvrealiseringene)* önmegvalósítás
selvregulerende *mn* -, - *(selvregulerende, selvregulerende, selvregulerende)* önszabályozó
selvrensende *mn* -, - *(selvrensende, selvrensende, selvrensende)* öntisztító
selvrespekt *fn* -en *(selvrespekten, selvrespekter, selvrespektene)* önbecsülés
selvrisiko *fn* -en *(selvrisikoen, selvrisikoer, selvrisikoene)* önrész
selvros *fn* -en *(selvrosen, selvroser, selvrosene)* öndicséret; *selvros stinker* az öndicséret büdös
selvråderett *fn* -en *(selvråderetten, selvråderetter, selvråderettene)* önrendelkezési jog
selvrådig *mn (selvrådig, selvrådige, selvrådige)* önfejű, akaratos, önkényeskedő
selvrådighet *fn* -en/-a *(selvrådigheten, selvrådigheter, selvrådighetene; selvrådigheta, selvrådigheter, selvrådighetene)* önfejűség, önkény
selvsagt$_1$ *mn (selvsagt, selvsagte, selvsagte)* magától értetődő; *en selvsagt ting* magától értetődő dolog
selvsagt$_2$ *htsz* magától értetődően, természetesen, persze; *vi skal selvsagt gjøre hva vi kan* természetesen minden tőlünk telhetőt megteszünk
selvsamme *nvms* -, - ugyanaz; *i selvsamme natt* (ugyan)aznap éjszaka; *i selvsamme stund* ugyanabban a pillanatban
selvsensur *fn* -en *(selvsensuren, selvsensurer, selvsensurene)* öncenzúra
selvsentrering *fn* önmagára irányultság, önközpontúság
selvsentrert *mn* -, -e *(selvsentrert, selvsentrerte, selvsentrerte)* egocentrikus
selvsikker *mn (selvsikkert, selvsikre, selvsikre)* magabiztos
selvsikkerhet *fn* -en/-a *(selvsikkerheten, selvsikkerheter, selvsikkerhetene; selvsikkerheta, selvsikkerheter, selvsikkerhetene)* magabiztosság
selvskade *fn* önkárosítás, önsértés, önbántalmazás, önsebzés, önmegsebzés, önmagunk megsebzése, sebek ejtése a saját testünkön
selvskadende *mn* önsebző, önmaga testén sebeket ejtő, önkárosító, önmagának testi fájdalmat okozó; *selvskadende adferd* önsebző magatartás; *den*

selvskadende aki önmagának okoz testi fájdalmat, saját testén ejt sebeket
selvskader *fn* önbántalmazó, olyan személy, aki önmagán ejt sebeket, önmagának okoz testi fájdalmat
selvskading *fn* önsértés, önkárosítás, önbántalmazás, önsebzés, önmegsebzés, autoagresszió
selvskreven *mn (selvskrevent, selvskrevne, selvskrevne)* **1** saját kézzel írt, saját maga által írt **2** *overf.* egyértelműen jogosult; *være selvskreven til stillingen* vitán felül alkalmas az állásra, egyértelműen jogosult az állásra **3** vitán felüli, kétségtelen, nyilvánvaló, természetes, magától értetődő; *hun var det selvskrevne midtpunkt* természetesen ő volt a középpontban; *hans plass i familien er selvskreven* a családon belüli helye vitán felül áll, nem kérdőjelezhető meg
selvspott *fn* öngúny
selvstarter *fn* -eren, -ere, -erne *(selvstarteren, selvstartere, selvstarterne) bil* önindító
selvstendig *mn (selvstendig, selvstendige, selvstendige)* önálló
selvstendiggjøre *ige (selvstendiggjør, selvstendiggjorde, selvstendiggjort)* önállósít, önállóságot, függetlenséget ad, önállóvá, függetlenné tesz; *størst mulig grad å selvstendiggjøre elevene* a lehető legnagyobb önállóságot biztosítja a tanulóknak; *selvstendiggjøre kirken helt* biztosítja az egyház teljes függetlenségét
selvstendighet *fn* -en/-a *(selvstendigheten, selvstendigheter, selvstendighetene; selvstendigheta, selvstendigheter, selvstendighetene)* önállóság, függetlenség; *få sin selvstendighet* elnyeri a függetlenségét
selvstendighetserklæring *fn* -en/-a *(selvstendighetserklæringen, selvstendighetserklæringer, selvstendighetserklæringene; selvstendighetserklæringa, selvstendighetserklæringer, selvstendighetserklæringene)* függetlenségi nyilatkozat
selvstendighetskamp *fn* -en *(selvstendighetskampen, selvstendighetskamper, selvstendighetskampene)* függetlenségi harc
selvstudium *fn (selvstudiet, selvstudier, selvstudia; selvstudiet, selvstudier, selvstudiene)* önképzés
selvstyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(selvstyret, selvstyrer, selvstyra; selvstyret, selvstyrer, selvstyrene)* önkormányzás, önigazgatás, önkormányzat, önrendelkezés; *kommunalt selvstyre* helyi önkormányzat
selvstyremyndighet *fn* önrendelkezési szerv, nemzeti hatóság; *Den palestinske selvstyremyndigheten (PA)* Palesztin Nemzeti Hatóság (PNH)
selvstyrende *mn* -, - *(selvstyrende, selvstyrende, selvstyrende)* **1** önműködő **2** önállóan működő, önálló irányítású
selvstyring *fn* -en/-a *(selvstyringen, selvstyringer, selvstyringene; selvstyringa, selvstyringer, selvstyringene)* automata kormányzás, autonóm navigáció, önvezérlés, önvezetés, önálló irányítás
selvstyrt *mn (selvstyrt, selvstyrte, selvstyrte)* **1** önkormányzati, autonóm, önrendelkezésű; *selvstyrt provins* rendi tartomány **2** automatikus irányítású, önműködő
selvtekt *fn* -en/-a *(selvtekten, selvtekter, selvtektene; selvtekta, selvtekter, selvtektene)* önbíráskodás
selvtenkning *fn* önálló gondolkodás
selvtilfreds *mn (selvtilfreds, selvtilfredse, selvtilfredse)* önelégült
selvtilfredsstillelse *fn* -en *(selvtilfredsstillelsen, selvtilfredsstillelser, selvtilfredsstillelsene)* önkielégítés
selvtillit *fn* -en/-a *(selvtilliten, selvtilliter, selvtillitene; selvtillita, selvtilliter, selvtillitene)* önbizalom
selvtilstrekkelig *mn* önmagában elegendő
selvtrekkende *mn* önfelhúzó; *selvtrekkende ur* önfelhúzó óra
selvtukt *fn* -en/-a *(selvtukten, selvtukter, selvtuktene; selvtukta, selvtukter, selvtuktene)* önfegyelem
selvtvil *fn* kételkedés önmagunkban
selvutfoldelse *fn* -en *(selvutfoldelsen, selvutfoldelser, selvutfoldelsene)* önkiteljesítés
selvutløser *fn* -eren, -ere, -erne *(selvutløseren, selvutløsere, selvutløserne)* önkioldó
selvutnevnt *mn* -, -e *(selvutnevnt, selvutnevnte, selvutnevnte)* önjelölt
selvutslettelse *fn* -en *(selvutslettelsen, selvutslettelser, selvutslettelsene)* **1** önmegsemmisítés, önpusztítás **2** önfeladás
selvutslettende *mn* -, - *(selvutslettende, selvutslettende, selvutslettende)* önpusztító, önfeladó, önfeláldozó, odaadó, áldozatkész, áldozatos
selvuttrykk *fn* önkifejezés
selvvirkende *mn* önműködő
selvvurdering *fn* önértékelés
selvødeleggelse *fn* -en *(selvødeleggelsen, selvødeleggelser, selvødeleggelsene)* önpusztítás
selvødeleggende *mn* -, - *(selvødeleggende, selvødeleggende, selvødeleggende)* önpusztító, önsorsrontó, önromboló
semafor *fn* -en *(semaforen, semaforer, semaforene)* szemafor, karos jelző
semantikk *fn* -en *(semantikken, semantikker, semantikkene)* szemantika, jelentéstan, jelentéselmélet
semantisk *mn (semantisk, semantiske, semantiske)* szemantikai, jelentéstani
sement *fn* -en *(sementen, sementer, sementene)* cement

sementere *ige* -te *(sementerer, sementerte, sementert)* **1** betonoz, megszilárdít, rögzít; *sementere et gulv* padlót lebetonoz **2** *overf.* fenntart, bebetonoz, megerősít; *sementere kastesystemet* fenntartja a kasztrendszert; *anstrengelser for å sementere sin maktposisjon* a hatalom bebetonozására irányuló törekvések; *sementere sitt løfte* megerősíti az ígéretét
sementfabrikk *fn* -en *(sementfabrikken, sementfabrikker, sementfabrikkene)* cementgyár
sementproduksjon *fn* -en *(sementproduksjonen, sementproduksjoner, sementproduksjonene)* cementgyártás
sementsekk *fn* -en *(sementsekken, sementsekker, sementsekkene)* cementes zsák
semester *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(semesteret, semester, semestra; semesteret, semester, semestrene; semestret, semestre, semestra; semestret, semestre, semestrene)* szemeszter, tanulmányi félév
semesteravgift *fn* -en/-a *(semesteravgiften, semesteravgifter, semesteravgiftene; semesteravgifta, semesteravgifter, semesteravgiftene)* félévi tandíj, szemeszterdíj
semifinale *fn* -en *(semifinalen, semifinaler, semifinalene)* elődöntő
semikolon *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(semikolonet, semikolon, semikolona; semikolonet, semikoloner, semikolona; semikolonet, semikolon, semikolonene; semikolonet, semikoloner, semikolonene)* pontosvessző (;)
semilunærklaff *fn* félhold alakú (semilunaris) billentyű
seminar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(seminaret, seminar, seminara; seminaret, seminarer, seminara; seminaret, seminar, seminarene; seminaret, seminarer, seminarene)* szeminárium
seminarist *fn* -en *(seminaristen, seminarister, seminaristene)* **1** tanárjelölt, tanítóképzős **2** *kirkevesen* szeminarista, papnövendék, kispap **3** *nedsettende* félművelt
seminarleder *fn* -eren, -ere, -erne *(seminarlederen, seminarledere, seminarlederne)* szemináriumvezető
seminaroppgave *fn* -en/-a *(seminaroppgaven, seminaroppgaver, seminaroppgavene; seminaroppgava, seminaroppgaver, seminaroppgavene)* szemináriumi feladat
seminarrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(seminarrommet, seminarrom, seminarromma; seminarrommet, seminarrom, seminarrommene)* szemináriumi terem
semiologi *fn* -en *(semiologien, semiologier, semiologiene)* szemiológia, kórtünettan
semiotikk *fn* -en *(semiotikken, semiotikker, semiotikkene)* szemiotika, jelelmélet
semitrailer *fn* -eren, -ere, -erne *(semitraileren, semitrailere, semitrailerne)* **1** félpótkocsi, nyerges pótkocsi, kétkerekű utánfutó **2** nyerges vontató (pótkocsival)
semitrailervogntog *fn* nyerges vontató (pótkocsival)
semitt *fn* -en *(semitten, semitter, semittene)* sémi, szemita
semittisk *mn (semittisk, semittiske, semittiske)* sémi, szemita
semittisme *fn* -en *(semittismen, semittismer, semittismene)* szemitizmus
semmer *mn (semmert, semre, semre)* rossz
semsket *mn* -et, -ete/-ede *(semsket, semskete, semskete; semsket, semskede, semskede)* **semskede** samoa, szémis, irhás cserzésű; *semsket lær* hasított bőr, velúr, nubuk, szémisbőr; *semsket lær av hjorteskinn* szarvasbőr
semulegryn *fn* -et *(semulegrynet, semulegryn, semulegryna; semulegrynet, semulegryn, semulegrynene)* gríz, búzadara
semulepudding *fn* -en *(semulepuddingen, semulepuddinger, semulepuddingene)* grízpuding
sen *mn* -t, -e *(sent, sene, sene)* **sein** -t, -e *(seint, seine, seine)* késő, késői, késve, késlekedve, utóbb, utóbbi, lassú, lassan; *sen middag* vacsora, estebéd; *komme for sent til bussen* lekési a buszt; *sen i vendingen* késve, lassan fordul; *klokken går for sent* késik az óra ; *være en halv time for sent* fél órát késik; *bedre sent enn aldri* jobb későn, mint soha; *ha noe ferdig senest tirsdag* legkésőbb keddre készen lesz; *sene kvelden* késő este; *i den senere tid* az utóbbi időben; *et senere tog* későbbi vonat; *en uke senere* egy héttel később, egy hét múltán; *glemme sent* előbb-utóbb elfelejti, lassan(ként) elfelejti; *arbeide sent* lassan dolgozik; *før eller senere* előbb vagy utóbb
senantikken *fn* késő antikvitás
senat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(senatet, senat, senata; senatet, senater, senata; senatet, senat, senatene; senatet, senater, senatene)* szenátus
senator *fn* -en *(senatoren, senatorer, senatorene)* szenátor
senbarokk *fn* -en *(senbarokken, senbarokker, senbarokkene)* késő barokk
sende *ige* -te *(sender, sendte, sendt)* **1** küld, elküld; *han ble sendt for å kjøpe brød* le-, elküldték kenyérért; *sende bud etter en* elküldet vkiért; *sende rundt kakefatet* körbeadja a süteményes tálat; *sende av gårde* elküld; *send meg saltet, er du snill!* ideküldenéd a sót?; *kan du sende meg håndkleet?* ideadnád a kéztörlőt?; *sende noen et smil* küld vki felé egy mosolyt, rámosolyog vkire; *sende noen et øyekast* küld egy pillantást vkinek, rápillant vkire **2** (ki)ereszt, kibocsát; *planten sender ut rotskudd* a növény gyökeret ereszt; *sende ut en kunngjøring* közleményt bocsát ki; *sende ut elektriske impulser* elektromos impulzusokat bocsát ki **3** sugároz, ad, közvetít; *programmet sendes kl. 20* a műsort este 8-kor adják; *radiostasjonen sender på 350 kHz* a rádióállomás a 350 kHz-es frekvencián sugároz
sendebud *fn* -et *(sendebudet, sendebud, sendebuda; sendebudet, sendebud, sendebudene)* hírnök, küldönc; *kongens sendebud* királyi hírnök

sendekjøp *fn* helykülönbségi vétel
sendelag *fn* -et *(sendelaget, sendelag, sendelaga; sendelaget, sendelag, sendelagene)* küldöttség
sendemann *fn (sendemannen, sendemenn, sendemennene)* küldött, követ
sender *fn* -eren, -ere, -erne *(senderen, sendere, senderne)* **1** küldő, feladó; *for senderens regning* a feladó költségére **2** (rádió-, TV-)adó
senderantenne *fn* -en/-a *(senderantennen, senderantenner, senderantennene; senderantenna, senderantenner, senderantennene)* adóantenna
senderstasjon *fn* -en *(senderstasjonen, senderstasjoner, senderstasjonene)* adóállomás
sendetid *fn* -en/-a *(sendetiden, sendetider, sendetidene; sendetida, sendetider, sendetidene)* adásidő, műsoridő; *i den beste sendetiden* fő műsoridőben
sending *fn* -en/-a *(sendingen, sendinger, sendingene; sendinga, sendinger, sendingene)* **1** küldés; *sending av brev* levél küldése **2** küldemény; *få en sending i posten* postai küldeményt kap **3** (rádió-, TV-)adás
sendingsnummer *fn* küldeményazonosító, ragszám
sendrektig *mn (sendrektig, sendrektige, sendrektige)* késedelmes, lassú, nehézkes, lomha; *sendrektig saksbehandling* késedelmes, lassú ügykezelés; *være sendrektig av seg* lassú, nehézkes természetű
sendrektighet *fn* -en/-a *(sendrektigheten, sendrektigheter, sendrektighetene; sendrektigheta, sendrektigheter, sendrektighetene)* lassúság, késedelmesség, késlekedés, nehézkesség; *offentlige kontorers sendrektighet* a közhivatalok nehézkessége, lassúsága
sene *fn* -en/-a *(senen, sener, senene; sena, sener, senene)* **1** ín; *forstrekke en sene* meghúzódik egy ín; *han er bare muskler og sener* csupa izom, csupa ín **2** zsinór; *fiskesene* horgászzsinór
seneben *fn* szezámcsont
senebetennelse *fn* -en *(senebetennelsen, senebetennelser, senebetennelsene) med* íngyulladás, ínhüvelygyulladás
senebånd *fn* ínszalag
senefeste *fn* íntapadás, ínletapadás, izomzat íntapadás
seneforstrekning *fn* -en/-a *(seneforstrekningen, seneforstrekninger, seneforstrekningene; seneforstrekninga, seneforstrekninger, seneforstrekningene)* ínhúzódás
senegaleser *fn* -eren, -ere, -erne *(senegaleseren, senegalesere, senegaleserne)* szenegáli
senegalesisk *mn (senegalesisk, senegalesiske, senegalesiske)* szenegáli
senegarot *fn* szenegafű
senehinne *fn* -en/-a *(senehinnen, senehinner, senehinnene; senehinna, senehinner, senehinnene)* **1** *anat* ízületi hártya, szinoviális hártya **2** ínhártya, sclera **3** kemény agyhártya, dura mater
senehinnebetennelse *fn* **1** ízületi gyulladás, arthritis **2** *øyesykdom* scleritis, episcleritis, ínhártya (sclera) gyulladása
seneknute *fn* -en *(seneknuten, seneknuter, seneknutene)* idegdúc, ganglion
senerefleks *fn* ínreflex
seneruptur *fn* ínszakadás
seneskjede *fn* -en *(seneskjeden, seneskjeder, seneskjedene) anat* ínhüvely
seneskjedebetennelse *fn* -en *(seneskjedebetennelsen, seneskjedebetennelser, seneskjedebetennelsene) med* ínhüvelygyulladás
senesterk *mn (senesterkt, senesterke, senesterke)* jókötésű, inas, izmos
senestrekk *fn* -en/-et *(senestrekken, senestrekker, senestrekkene; senestrekket, senestrekk, senestrekka; senestrekket, senestrekk, senestrekkene)* ínhúzódás, ínrándulás, izomgörcs
senet *mn (senet, senete, senete)* inas
seng *fn* -en/-a *(sengen, senger, sengene; senga, senger, sengene)* **1** ágy; *gå til sengs* lefekszik, elmegy aludni; *gå til sengs med noen* lefekszik vkivel; *holde sengen* ágyban marad, nyomja az ágyat (beteg); *legge seg i sengen* befekszik az ágyába; *legge seg på sengen* lefekszik az ágyra; *lese på sengen* (elalvás előtt) olvas az ágyban; *ligge på seng* szülni készül; *ligge til sengs* betegen fekszik; *re (opp) sengen* beveti az ágyat, beágyaz; *slå opp en seng, ta av sengen* (lefekvéshez) megveti az ágyat, megágyaz; *sove i samme seng* egy ágyban alszanak; *stå opp av sengen* felkel (az ágyból); *ta noen på sengen* még ágyban találják, (átv.) váratlanul, meglepetésszerűen, felkészületlenül éri vmi ; *var kommet i seng* lefekült; *være i seng/være til sengs* ágyban van, lefekült; *være i sengen* ágyban van, beteg; *være oppe av sengen* felkelt (meggyógyult) **2** *férőhely, szálláshely sykehuset trenger 500 nye senger* a kórháznak 500 új ágyra (férőhelyre) van szüksége; *kalde/varme senger* kihasználatlan/elfoglalt (szállodai) ágyak, szálláshelyek **3** ágyás; *han gjorde senger til gulrot* ágyásokat készített a sárgarépának
sengebenk *fn* -en *(sengebenken, sengebenker, sengebenkene)* padágy, ágypad, padláda
sengebunn *fn* -en *(sengebunnen, sengebunner, sengebunnene)* **sengebotn** -en *(sengebotnen, sengebotner, sengebotnene)* ágyrács, ágydeszka
sengeforheng *fn* -et *(sengeforhenget, sengeforheng, sengeforhenga; sengeforhenget, sengeforheng, sengeforhengene)* ágyfüggöny
sengeforlegger *fn* -eren, -ere, -erne *(sengeforleggeren, sengeforleggerer, sengeforleggerne; sengeforleggeren, sengeforleggere, sengeforleggerne)* ágyelő
sengegavl *fn* ágytámla
sengehalm *fn* -en *(sengehalmen, sengehalmer, sengehalmene)* szalmazsákba való szalma, szalmakupac

sengehest *fn* -en *(sengehesten, sengehester, sengehestene)* ágytámla, ágykorlát
sengehimmel *fn* baldachin
sengehvile *fn* ágynyugalom
sengehygge *fn* -en/-a *(sengehyggen, sengehygger, sengehyggene; sengehygga, sengehygger, sengehyggene)* **1** ágyban hancúrozás **2** ágykabátka, hálórékli
sengekamerat *fn* -en *(sengekameraten, sengekamerater, sengekameratene)* hálótárs, alvótárs, ágyvendég
sengekant *fn* -en *(sengekanten, sengekanter, sengekantene)* ágyszél; *sitte på sengekanten* az ágy szélén ül
sengekarm *fn* ágytámla
sengeklær *fn* n:pl *(sengeklær, sengeklærne)* ágynemű
sengekos *fn* -en *(sengekosen, sengekoser, sengekosene)* hancúrozás az ágyban
sengelektyre *fn* -en *(sengelektyren, sengelektyrer, sengelektyrene)* esti lektür, lefekvés előtti könnyű olvasnivaló
sengeliggende *mn* -, - *(sengeliggende, sengeliggende, sengeliggende)* ágyban fekvő
sengelister *fn* ágyrács
sengeomheng *fn* ágyfüggöny
sengeplass *fn* -en *(sengeplassen, sengeplasser, sengeplassene)* fekvőhely; *dere kan overnatte - vi har god sengeplass* itt alhattok, van (fekvő)helyünk bőven; *et sykehus med 200 sengeplasser* 200 ágyas kórház
sengepost *fn* -en *(sengeposten, sengeposter, sengepostene)* kórterem, kórtermi részleg, fekvőbeteg-osztály; *Avdeling for ortopedi, Ortopedisk sengepost 3* Ortopédiai Osztály, 3-as kórtermi részleg
sengesett *fn* -et *(sengesettet, sengesett, sengesetta; sengesettet, sengesett, sengesettene)* ágynemű-garnitúra
sengeteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(sengeteppet, sengetepper, sengeteppa; sengeteppet, sengetepper, sengeteppene)* ágytakaró
sengetid *fn* -en/-a *(sengetiden, sengetider, sengetidene; sengetida, sengetider, sengetidene)* lefekvési idő
sengetøy *fn* -et, -er, -ene/-a *(sengetøyet, sengetøyer, sengetøya; sengetøyet, sengetøyer, sengetøyene)* ágynemű
sengevæter *fn* -eren, -ere, -erne *(sengevæteren, sengevætere, sengevæterne)* ágybavizelő
sengevæting *fn* -en/-a *(sengevætingen, sengevætinger, sengevætingene; sengevætinga, sengevætinger, sengevætingene)* ágyba vizelés
senhøstes *htsz* késő ősszel
senil *mn (senilt, senile, senile)* szenilis
senilitet *fn* -en *(seniliteten, seniliteter, senilitetene)* szenilitás
senimpresjonisme *fn* későimpresszionizmus, posztimpresszionizmus
senior$_1$ *fn* -en *(senioren, seniorer, seniorene)* **1** *idrett* felnőtt; *mesterskap for senior* felnőtt bajnokság **2** legidősebb, rangidős személy, senior v. szenior; *jeg skulle snakke med senior i familien* a család legidősebb tagjával, a családfővel szeretnék beszélni **3** *onkel* bátya, bátyám, nagybáty
senior$_2$ *mn* -, - *(senior, senior, senior)* **1** rangidős, fő-, vezető; *senior offiser* rangidős tiszt; *senior produktutvikler* termékfejlesztési vezető **2** idősebb, idősb, szenior v. senior; *Pettersen senior (sen.)* idősebb (id.) Pettersen **3** szenior v. senior; *seniorforsker* senior kutató
seniorat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(senioratet, seniorat, seniorata; senioratet, seniorater, seniorata; senioratet, seniorat, senioratene; senioratet, seniorater, senioratene)* szeniorátus
seniorforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(seniorforskeren, seniorforskere, seniorforskerne)* szenior kutató
seniorfotball *fn* -en *(seniorfotballen, seniorfotballer, seniorfotballene)* felnőtt futball
seniorklasse *fn* -en/-a *(seniorklassen, seniorklasser, seniorklassene; seniorklassa, seniorklasser, seniorklassene)* fenőtt korosztály
seniorklubb *fn* -en *(seniorklubben, seniorklubber, seniorklubbene)* nyugdíjas klub
seniorkonsulent *fn* -en *(seniorkonsulenten, seniorkonsulenter, seniorkonsulentene)* főkonzulens
seniorlag *fn* -et *(seniorlaget, seniorlag, seniorlaga; seniorlaget, seniorlag, seniorlagene)* fenőtt csapat
seniormesterskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(seniormesterskapet, seniormesterskap, seniormesterskapa; seniormesterskapet, seniormesterskaper, seniormesterskapa; seniormesterskapet, seniormesterskap, seniormesterskapene; seniormesterskapet, seniormesterskaper, seniormesterskapene)* felnőtt bajnokság
seniorrådgiver *fn* főtanácsadó, főtanácsos
seniorsjef *fn* -en *(seniorsjefen, seniorsjefer, seniorsjefene)* legidősebb, legtapasztaltabb főnök
senit *fn* -et *(senitet, senit, senita; senitet, senit, senitene)* zenit, tetőpont, vminek a legmagasabb pontja; *stjernen står i senit* a csillag a zeniten áll
senk *fn* süllyesztés; *bore, renne i senk* elsüllyeszt; *fartøyet ble skutt i senk* a hajót a lövések elsüllyesztették; *kjøre noe i senk* tönkretesz vmit; *snakke en i senk* lyukat beszél vkinek a hasába; *den vesle jenta sjarmerte alle i senk* a kislány mindenkit levett a lábáról; *jobbe seg i senk* agyondolgozza magát
senkbar *mn (senkbart, senkbare, senkbare)* süllyeszthető; *en senkbar plattform* süllyeszthető tartóelem
senke *ige* -et/-a *(senker, senka, senka; senker, senket, senket)* **1** süllyeszt, leereszt, leenged, levisz,

csökkent; *senke en båt* hajót elsüllyeszt; *senke en kiste i graven* koporsót leereszt a sírba; *senke skuldrene* elereszti magát, ellazít; *senke blikket* lesüti a szemét; *senke hodet* lehajtja a fejét; *senke kravene til eksamen* enyhíti a vizsgakövetelményeket; *senke lønningene* csökkenti a béreket; *senke nivået* leviszi, leszállítja a színvonalat; *senke prisene* csökkenti az árakat; *senke stemmen* lehalkítja a hangját **2** leereszkedik, leszáll; *stillheten senker seg over byen* csend száll a városra

senkebro *fn* merülőhíd

senkekjøl *fn* -en *(senkekjølen, senkekjøler, senkekjølene)* leereszthető/leengedhető/állítható uszony

senkekjølsbåt *fn* -en *(senkekjølsbåten, senkekjølsbåter, senkekjølsbåtene)* vitorláshajó állítható uszonnyal

senkhode *fn* -et, -er, -ene/-a *(senkhodet, senkhoder, senkhoda; senkhodet, senkhoder, senkhodene)* süllyesztettfejű csavar

senking *fn* -en/-a *(senkingen, senkinger, senkingene; senkinga, senkinger, senkingene)* elsüllyesztés

senkning *fn* -en/-a *(senkningen, senkninger, senkningene; senkninga, senkninger, senkningene)* **1** süllyedés, mélyedés **2** vérsüllyedés

senmiddelalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(senmiddelalderen, senmiddelaldere, senmiddelalderne; senmiddelalderen, senmiddelaldrer, senmiddelaldrene; senmiddelalderen, senmiddelaldre, senmiddelaldrene)* késő v. hanyatló középkor (14.-15. sz.)

sennegress *fn* -et *(sennegresset, sennegress, sennegressa; sennegresset, sennegress, sennegressene)* **sennegras** -et *(sennegraset, sennegras, sennegrasa; sennegraset, sennegras, sennegrasene) bot* hólyagos sás

sennep *fn* -en *(sennepen, senneper, sennepene)* mustár

sennepsfrø *fn* -et *(sennepsfrøet, sennepsfrø, sennepsfrøa; sennepsfrøet, sennepsfrø, sennepsfrøene)* mustármag

sennepsgass *fn* -en *(sennepsgassen, sennepsgasser, sennepsgassene)* mustárgáz

sennepsgul *mn (sennepsgult, sennepsgule, sennepsgule)* mustársárga

sennepskorn *fn* -et *(sennepskornet, sennepskorn, sennepskorna; sennepskornet, sennepskorn, sennepskornene)* mustármag

sennepskrukke *fn* -en/-a *(sennepskrukken, sennepskrukker, sennepskrukkene; sennepskrukka, sennepskrukker, sennepskrukkene)* mustártartó

sennepssaus *fn* -en *(sennepssausen, sennepssauser, sennepssausene)* mustármártás

sennesblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sennesbladet, sennesblad, sennesblada; sennesbladet, sennesblader, sennesblada; sennesbladet, sennesblad, sennesbladene; sennesbladet, sennesblader, sennesbladene)* szennalevél

senrenessanse *fn* késő reneszánsz (kor)

sensasjon *fn* -en *(sensasjonen, sensasjoner, sensasjonene)* **1** szenzáció; *vekke sensasjon* szenzációt kelt **2** érzet, érzés, érzékelés

sensasjonalistisk *mn* szenzációhajhász

sensasjonell *mn (sensasjonelt, sensasjonelle, sensasjonelle)* szenzációs, óriási, nagy feltűnést keltő

sensasjonsavis *fn* -en/-a *(sensasjonsavisen, sensasjonsaviser, sensasjonsavisene; sensasjonsavisa, sensasjonsaviser, sensasjonsavisene)* bulvárlap

sensasjonshunger *fn* -en *(sensasjonshungeren, sensasjonshungerer, sensasjonshungerene)* szenzációéhség

sensasjonshungrig *mn* -, -e *(sensasjonshungrig, sensasjonshungrige, sensasjonshungrige)* szenzációéhes

sensasjonsjakt *fn* szenzációhajhászat

sensasjonsjournalistikk *fn* -en *(sensasjonsjournalistikken, sensasjonsjournalistikker, sensasjonsjournalistikkene)* bulvárújságírás

sensasjonslyst *fn* -en/-a *(sensasjonslysten, sensasjonslyster, sensasjonslystene; sensasjonslysta, sensasjonslyster, sensasjonslystene)* szenzációéhség, szenzációhajhászás

sensasjonslysten *mn* -ent, -ne *(sensasjonslystent, sensasjonslystne, sensasjonslystne)* szenzációéhes

sensasjonspresse *fn* -en/-a *(sensasjonspressen, sensasjonspresser, sensasjonspressene; sensasjonspressa, sensasjonspresser, sensasjonspressene)* bulvársajtó, szenzációsajtó

sensibel *mn (sensibelt, sensible, sensible)* érzékeny; *sensibel hud* érzékeny bőr

sensibilitet *fn* -en *(sensibiliteten, sensibiliteter, sensibilitetene)* érzékenység

sensitiv *mn (sensitivt, sensitive, sensitive)* érzékeny, szenzitív, kényes; *sensitive opplysninger* szenzitív, bizalmas információk

sensomerdag *fn* nyárvégi nap

sensommer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sensommeren, sensommere, sensommerne; sensommeren, sensomrer, sensomrene; sensommeren, sensomre, sensomrene)* **seinsommer** -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(seinsommeren, seinsommere, seinsommerne; seinsommeren, seinsomrer, seinsomrene; seinsommeren, seinsomre, seinsomrene)* nyárutó, nyárvég

sensommerdag *fn* -en *(sensommerdagen, sensommerdager, sensommerdagene)* **seinsommerdag** -en *(seinsommerdagen, seinsommerdager, seinsommerdagene)* nyárvégi nap

sensommernatt *fn (sensommernatten, sensommernetter, sensommernettene; sensommernatta, sensommernetter, sensommernettene)* **seinsommernatt**

(seinsommernatten, seinsommernetter, seinsommernettene; seinsommernatta, seinsommernetter, seinsommernettene) nyárvégi éj
sensommersol *fn* -en/-a *(sensommersolen, sensommersoler, sensommersolene; sensommersola, sensommersoler, sensommersolene)* **seinsommersol** -en/-a *(seinsommersolen, seinsommersoler, seinsommersolene; seinsommersola, seinsommersoler, seinsommersolene)* nyárutói, nyárvégi napsütés
sensor *fn* -en *(sensoren, sensorer, sensorene)* **I** *elektronikk* szenzor, érzékelő; *optisk sensor* optikai érzékelő **II** *funksjonær* cenzor, vizsgáztató, vizsgabizottság tagja, lektor; *hovedsensor* vizsgaelnök; *en sensor ved eksamen* vizsgabiztos
sensorisk *mn* -, -e *(sensorisk, sensoriske, sensoriske)* szenzorikus, szenzoriális, szenzoros, érzékszervi
sensorkommisjon *fn* vizsgabizottság
sensualisme *fn* -en *(sensualismen, sensualismer, sensualismene)* szenzualizmus
sensualitet *fn* -en *(sensualiteten, sensualiteter, sensualitetene)* érzékiség, szenzualitás
sensuell *mn (sensuelt, sensuelle, sensuelle)* érzéki, szenzuális; *en sensuell munn* érzéki száj
sensur *fn* -en *(sensuren, sensurer, sensurene)* **1** cenzúra; *filmen slapp ikke gjennom sensuren* a film nem ment át a cenzúrán **2** (vizsga)értékelés
sensurere *ige* -te *(sensurerer, sensurerte, sensurert)* **1** cenzúráz **2** (ki)értékel (vizsgafeladatot)
sensurfall *fn* vizsgaeredmények kihirdetésének időpontja
sensurorgan *fn* cenzori szerv, hatóság
sentens *fn* -en *(sentensen, sentenser, sentensene)* szentencia, bölcs mondás; *en sentens av Cicero* Cicerotól való mondás
sentensiøs *mn (sentensiøst, sentensiøse, sentensiøse)* szentenciózus, velős kijelentésekben gazdag, tanulságos , magvas; *en sentensiøs uttrykksmåte* velős kijelentésekben gazdag kifejezési mód
senter$_1$ *fn* -eren, -ere, -erne *(senteren, sentere, senterne)* középcsatár
senter$_2$ *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(senteret, senter, sentra; senteret, senter, sentrene; sentret, sentre, sentra; sentret, sentre, sentrene)* központ, centrum
senterback *fn* -en *(senterbacken, senterbacker, senterbackene)* középhátvéd
senterløper *fn* -eren, -ere, -erne *(senterløperen, senterløpere, senterløperne)* középcsatár
Senterpartiet *fn* n:none Centrumpárt
sentiment *fn (sentimentet, sentiment, sentimenta; sentimentet, sentiment, sentimentene; sentimentet, sentimenter, sentimentene)* érzelem; *nasjonale sentimenter* nemzeti érzelmek
sentimental *mn (sentimentalt, sentimentale, sentimentale)* érzelgős, szenvelgő, érzelmes, szentimentális
sentimentalisme *fn* -en *(sentimentalismen, sentimentalismer, sentimentalismene)* szentimentalizmus, érzelgősség, szenvelgés
Sentral-Afrika *fn prop* Közép-Afrika
Sentral-Amerika *fn* Közép-Amerika
Sentral-Asia *fn* Közép-Ázsia
Sentral-Europa *fn* Közép-Európa
sentral *mn (sentralt, sentrale, sentrale)* központi, közép-, belső; *de sentrale strøk av byen* a város belső kerületei; *en sentral skikkelse i norsk diktning* a norvég költészet központi alakja
sentralbank *fn* -en *(sentralbanken, sentralbanker, sentralbankene)* központi bank, jegybank; *sentralbanken i Norge heter Norges Bank* a norvég jegybankot Norges Bank-nak hívják; *sentralbanken i Ungarn heter Magyar Nemzeti Bank* Magyarország központi bankja a Magyar Nemzeti Bank; *Den europeiske sentralbank* Európai Központi Bank
sentralbanksjef *fn* -en *(sentralbanksjefen, sentralbanksjefer, sentralbanksjefene)* jegybanki elnök, központi bank elnöke
sentralbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sentralbordet, sentralbord, sentralborda; sentralbordet, sentralborder, sentralborda; sentralbordet, sentralbord, sentralbordene; sentralbordet, sentralborder, sentralbordene)* **1** telefon kapcsolótábla **2** telefonközpont, recepció
sentralbordoperatør *fn* -en *(sentralbordoperatøren, sentralbordoperatører, sentralbordoperatørene)* telefonkezelő
sentralbyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sentralbyrået, sentralbyrå, sentralbyråa; sentralbyrået, sentralbyråer, sentralbyråa; sentralbyrået, sentralbyrå, sentralbyråene; sentralbyrået, sentralbyråer, sentralbyråene)* központi hivatal; *Statistisk sentralbyrå* Központi Statisztikai Hivatal
sentralenhet *fn* -en/-a *(sentralenheten, sentralenheter, sentralenhetene; sentralenheta, sentralenheter, sentralenhetene)* központi egység
sentraleuropeer *fn* -eren, -ere, -erne *(sentraleuropeeren, sentraleuropeerer, sentraleuropeerne; sentraleuropeeren, sentraleuropeere, sentraleuropeerne)* közép-európai
sentraleuropeisk *mn (sentraleuropeisk, sentraleuropeiske, sentraleuropeiske)* közép-európai
sentralfyring *fn* -en/-a *(sentralfyringen, sentralfyringer, sentralfyringene; sentralfyringa, sentralfyringer, sentralfyringene)* központi fűtés
sentralisasjon *fn* -en *(sentralisasjonen, sentralisasjoner, sentralisasjonene)* centralizáció, központosítás
sentralisere *ige* -te *(sentraliserer, sentraliserte, sentralisert)* centralizál, központosít
sentralisme *fn* -en *(sentralismen, sentralismer, sentralismene)* centralizmus; *demokratisk sentralisme* demokratikus centralizmus
sentralmakt *fn* központi hatalom; *sentralmaktene* központi hatalmak (első világháború, Németország,

Osztrák-Magyar Monarchia, Bulgária, Oszmán Birodalom)
sentralmyndighet *fn* -en/-a *(sentralmyndigheten, sentralmyndigheter, sentralmyndighetene; sentralmyndigheta, sentralmyndigheter, sentralmyndighetene)* központi hatóság, államhatóság
sentralnervesystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sentralnervesystemet, sentralnervesystem, sentralnervesystema; sentralnervesystemet, sentralnervesystemer, sentralnervesystema; sentralnervesystemet, sentralnervesystem, sentralnervesystemene; sentralnervesystemet, sentralnervesystemer, sentralnervesystemene)* központi idegrendszer
sentraloppvarming *fn* -en/-a *(sentraloppvarmingen, sentraloppvarminger, sentraloppvarmingene; sentraloppvarminga, sentraloppvarminger, sentraloppvarmingene)* központi fűtés
sentralstasjon *fn* -en *(sentralstasjonen, sentralstasjoner, sentralstasjonene)* központi pályaudvar
sentralstyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(sentralstyret, sentralstyrer, sentralstyra; sentralstyret, sentralstyrer, sentralstyrene)* központi vezetés, központi vezetőség
sentralsykehus *fn* -et *(sentralsykehuset, sentralsykehus, sentralsykehusa; sentralsykehuset, sentralsykehus, sentralsykehusene)* központi kórház
sentralvarme *fn* -en *(sentralvarmen, sentralvarmer, sentralvarmene)* központi fűtés
sentrifugal *mn (sentrifugalt, sentrifugale, sentrifugale)* centrifugális
sentrifugalkraft *fn (sentrifugalkraften, sentrifugalkrefter, sentrifugalkreftene; sentrifugalkrafta, sentrifugalkrefter, sentrifugalkreftene)* centrifugális erő
sentrifuge *fn* -en *(sentrifugen, sentrifuger, sentrifugene)* centrifuga
sentrifugere *ige* -te *(sentrifugerer, sentrifugerte, sentrifugert)* centrifugál
sentripetal *mn (sentripetalt, sentripetale, sentripetale)* centripetális
sentripetalkraft *fn (sentripetalkraften, sentripetalkrefter, sentripetalkreftene; sentripetalkrafta, sentripetalkrefter, sentripetalkreftene)* centripetális erő
sentrisk *mn (sentrisk, sentriske, sentriske)* centrális, középen lévő, központi fekvésű, középponti, központú, centrikus; *sentrisk kjøring* az úttest közepén való haladás
sentrisme *fn* -en *(sentrismen, sentrismer, sentrismene)* centrizmus
sentrum *fn (sentrumet, sentra, sentraene; sentret, sentre, sentra; sentret, sentre, sentrene)* **1** középpont, centrum; *stille/sette noe i sentrum* a középpontba állít vmit; *være i sentrum for oppmerksomheten* a figyelem középpontjában van; *sentrum i norsk politikk* a norvég politikai centrum **2** belváros, centrum, központ; *ta bussen inn til sentrum* busszal megy be a belvárosba; *sentrum i en bygd* a település központja; *forholdet mellom centrum og periferi* a központ és a periféria közötti kapcsolat
sentrumsbor *fn* -en, - / n1 *(sentrumsboren, sentrumsbor, sentrumsborene; sentrumsboret, sentrumsbor, sentrumsbora; sentrumsboret, sentrumsbor, sentrumsborene)* fafúró-hegy
sentrumsparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sentrumspartiet, sentrumsparti, sentrumspartia; sentrumspartiet, sentrumspartier, sentrumspartia; sentrumspartiet, sentrumsparti, sentrumspartiene; sentrumspartiet, sentrumspartier, sentrumspartiene)* centrum párt
senvirkning *fn* -en/-a *(senvirkningen, senvirkninger, senvirkningene; senvirkninga, senvirkninger, senvirkningene)* utóhatás
separabel *mn (separabelt, separable, separable)* szétválasztható, leválasztható, elválasztható; *separable differensiallikninger* szeparábilis (szétválasztható változójú) differenciálegyenletek
separasjon *fn* -en *(separasjonen, separasjoner, separasjonene)* **1** szeparáció, elválasztás, szétválasztás **2** különválás, életközösség megszűnése, különélés; *søke separasjon* kérvényezi az életközösség megszüntetését; *leve i separasjon* különváltan él
separasjonstid *fn* válási folyamat ideje; *under separasjonstiden* a válási folyamat közben
separat *mn (separat, separate, separate)* külön, különálló, önálló; *maleren utstiller separat* a festőnek önálló kiállítása van; *boken sendes separat* a könyvet külön küldik (nem a számlával együtt)
separatfred *fn* -en *(separatfreden, separatfreder, separatfredene)* különbéke
separatisme *fn* -en *(separatismen, separatismer, separatismene)* szeparatizmus, elszakadási mozgalom
separatist *fn* -en *(separatisten, separatister, separatistene)* szeparatista
separatistbevegelse *fn* -en *(separatistbevegelsen, separatistbevegelser, separatistbevegelsene)* szeparatizmus, szeparatista mozgalom
separatistgruppe *fn* szeparatista csoportosulás
separatistisk *mn (separatistisk, separatistiske, separatistiske)* szeparatista; *en separatistisk gruppe* szeparatista csoport
separator *fn* -en *(separatoren, separatorer, separatorene)* szeparátor, fölözőgép
separatutstilling *fn* -en/-a *(separatutstillingen, separatutstillinger, separatutstillingene; separatutstillinga, separatutstillinger, separatutstillingene)* önálló kiállítás
separere *ige* -te *(separerer, separerte, separert)* szeparál, elválaszt, elkülönít; *bli separert etter flere års ekteskap* több év házasság után különváltak
separert *mn* szeparált, különélő, különváltan élő

sepia *fn* -en *(sepiaen, sepiaer, sepiaene)* **1** szépia; *male i sepia* szépiával fest; *tegning i sepia* szépiarajz **2** *zoologi* szépia, közönséges tintahal
sepsis *fn* -en *(sepsisen, sepsiser, sepsisene) medisin* szepszis, vérmérgezés
september *fn* m:none szeptember
septer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(septeret, septer, septra; septeret, septer, septrene; septret, septre, septra; septret, septre, septrene)* jogar
septett *fn* -en *(septetten, septetter, septettene)* szeptett
septiktank *fn* -en *(septiktanken, septiktanker, septiktankene)* szennyvízülepítő akna, emésztőgödör, pöcegödör
septisk *mn (septisk, septiske, septiske)* szeptikus, vérmérgezéses, fertőzött, gennyes; *septisk sjokk* szeptikus sokk
septuagesima *fn* m:none septuagesima, hetvenedik vasárnap
seraf *fn* -en *(serafen, serafer, serafene)* szeráf
serafisk *mn (serafisk, serafiske, serafiske)* szeráfi, angyali
serai *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(seraiet, serai, seraia; seraiet, seraier, seraia; seraiet, serai, seraiene; seraiet, seraier, seraiene)* szeráj
serber *fn* -eren, -ere, -erne *(serberen, serbere, serberne)* szerb
Serbia *fn* Szerbia
serbisk *mn (serbisk, serbiske, serbiske)* szerb
serbokroatisk$_1$ *fn* -en::n:none *(serbokroatisken, serbokroatisker, serbokroatiskene)* szerb-horvát (nyelv)
serbokroatisk$_2$ *mn (serbokroatisk, serbokroatiske, serbokroatiske)* szerb-horvát
seremoni *fn* -en *(seremonien, seremonier, seremoniene)* ceremónia, szertartás; *kirkelige seremonier* templomi, egyházi szertartások
seremoniell *mn (seremonielt, seremonielle, seremonielle)* ceremoniális, szertartásos, ünnepélyes; *statsoverhodets seremonielle funksjoner* az államfő ceremoniális funkciói; *et seremonielt bukk* szertartásos meghajlás
seremonimester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(seremonimesteren, seremonimestere, seremonimesterne; seremonimesteren, seremonimestrer, seremonimestrene; seremonimesteren, seremonimestre, seremonimestrene)* ceremóniamester, szertartásmester, hopmester
serenade *fn* -en *(serenaden, serenader, serenadene)* szerenád
serie *fn* -en *(serien, serier, seriene)* **1** sor, sorozat, széria; *fremstille i serier* sorozatban gyárt; *vi har hatt en serie uhell* szerencsétlenségek sora súlytott bennünket **2** liga; *den engelske serien* angol liga
seriefabrikasjon *fn* -en *(seriefabrikasjonen, seriefabrikasjoner, seriefabrikasjonene)* sorozatgyártás
seriekobling *fn* -en/-a *(seriekoblingen, seriekoblinger, seriekoblingene; seriekoblinga, seriekoblinger, seriekoblingene)* soros kapcsolás
serieløgner *fn* sorozatos hazudozó
seriemagasin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(seriemagasinet, seriemagasin, seriemagasina; seriemagasinet, seriemagasiner, seriemagasina; seriemagasinet, seriemagasin, seriemagasinene; seriemagasinet, seriemagasiner, seriemagasinene)* füzetes képregénysorozat
seriemester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(seriemesteren, seriemesterer, seriemesterne; seriemesteren, seriemestere, seriemesterne; seriemesteren, seriemestrer, seriemestrene; seriemesteren, seriemestre, seriemestrene)* bajnokcsapat
seriemesterskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(seriemesterskapet, seriemesterskap, seriemesterskapa; seriemesterskapet, seriemesterskaper, seriemesterskapa; seriemesterskapet, seriemesterskap, seriemesterskapene; seriemesterskapet, seriemesterskaper, seriemesterskapene)* bajnoki mérkőzéssorozat
seriemorder *fn* -eren, -ere, -erne *(seriemorderen, seriemordere, seriemorderne)* sorozatgyilkos
serienummer *fn* -et *(serienummeret, serienummer, serienumra; serienummeret, serienummer, serienumrene; serienummeret, serienumre, serienumra; serienummeret, serienumre, serienumrene)* sorozatszám
serietabell *fn* -en *(serietabellen, serietabeller, serietabellene)* bajnoki tabella
seriøs *mn (seriøst, seriøse, seriøse)* komoly
seriøsitet *fn* -en *(seriøsiteten, seriøsiteter, seriøsitetene)* komolyság
serk *fn* -en *(serken, serker, serkene)* hosszú női alsóing; *messeserk* karing; *sus i serken* mozgás, mocorgás, felbolydulás; *det ble sus i serken* vmi beindult; *få litt mer sus i serken* beindít vmit, lendületbe hoz
serotonin-reopptakshemmer *fn* szerotoninvisszavétel gátló; *seletive serotonin-reopptakshemmere (SSRI)* szelektív szerotoninvisszavétel gátlók
serotonin *fn* szerotonin, örömhormon
serotype *fn* szerotípus, fajta
serpentin *fn* -en *(serpentinen, serpentiner, serpentinene)* szerpentin
serr *mn slang* komoly(an); *– hun er gravid. – Serr?* -terhes. -Komolyan?
serratere *ige* -te *(serraterer, serraterte, serratert)* bordáz, csipkéz, fogaz, recéz
sersjant *fn* -en *(sersjanten, sersjanter, sersjantene)* őrmester, szakaszvezető

sertifikat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sertifikatet, sertifikat, sertifikata; sertifikatet, sertifikater, sertifikata; sertifikatet, sertifikat, sertifikatene; sertifikatet, sertifikater, sertifikatene)* igazolvány, bizonylat, jogosítvány, gépjárművezetői engedély, minősítés; *få sertifikat som flyver* pilóta jogosítványt szerez; *ta sertifikat* megszerzi a gépjárművezetői engedélyt
sertifisere *ige* -te *(sertifiserer, sertifiserte, sertifisert)* hitelesít, jogosítvánnyal ellát
sertifisering *fn* -en/-a *(sertifiseringen, sertifiseringer, sertifiseringene; sertifiseringa, sertifiseringer, sertifiseringene)* engedélyezés, hitelesítés, engedély, jogosítvány kiadása
serum *fn (serumet, serumer, seruma; serumet, serumer, serumene; serumet, sera, seraene)* szérum, oltóanyag
serumjern *fn* szérumvas
serumterapi *fn* -en *(serumterapien, serumterapier, serumterapiene)* szérumterápia
servant *fn* -en *(servanten, servanter, servantene)* mosdókagyló; *vaskeservant* mosdóállvány lavórral
serve$_1$ *fn* -en *(serven, server, servene)* szerva, adogatás; *levere serve* szervát ad, szervál; *toppspinn serve* lapos, pörgetett szerva
serve$_2$ *ige* -et/-a *(server, serva, serva; server, servet, servet)* szervál, adogat
servelat *fn* -en *(servelaten, servelater, servelatene)* szafaládé, felvágott, párizsi, parizer
server *fn* -eren, -ere, -erne *(serveren, servere, serverne)* **1** *IT* szerver **2** *tennis* szerváló, adogató játékos
servere *ige* -te *(serverer, serverte, servert)* **1** felszolgál, kínál, tálal; *det ble servert kaffe* kávét szolgáltak fel; *vente på å bli servert* várja, hogy kiszolgálják; *alt det man får servert på TV-skjermen* mindaz, amivel a képernyőről etetik az embert **2** *overf.* előáll vmivel; *det var en skrøpelig unnskyldning han serverte* gyenge kifogással állt elő
servering *fn* -en/-a *(serveringen, serveringer, serveringene; serveringa, serveringer, serveringene)* **1** kiszolgálás; *rask servering* gyors kiszolgálás; *bli nektet servering* nem hajlandók kiszolgálni; *det er slutt på servering for i kveld* ma estére megszűnt a kiszolgálás **2** felszolgálás, tálalás; *kald servering* hideg ételek felszolgálása
serveringsbevilling *fn* működési engedély (étteremé)
serveringsbransje *fn* vendéglátóipar
serveringsbrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(serveringsbrettet, serveringsbrett, serveringsbretta; serveringsbrettet, serveringsbretter, serveringsbretta; serveringsbrettet, serveringsbrett, serveringsbrettene; serveringsbrettet, serveringsbretter, serveringsbrettene)* tálca
serveringsdame *fn* -en/-a *(serveringsdamen, serveringsdamer, serveringsdamene; serveringsdama, serveringsdamer, serveringsdamene)* felszolgálónő
serveringsfat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(serveringsfatet, serveringsfat, serveringsfata; serveringsfatet, serveringsfater, serveringsfata; serveringsfatet, serveringsfat, serveringsfatene; serveringsfatet, serveringsfater, serveringsfatene)* lapos tál
serveringsskje *fn* -en/-a *(serveringsskjeen, serveringsskjeer, serveringsskjeene; serveringsskjea, serveringsskjeer, serveringsskjeene)* tálalókanál
serveringssted *fn (serveringsstedet, serveringssteder, serveringsstedene)* felszolgálóhely
service *fn* -en *(servicen, servicer, servicene)*
sørvis -en *(sørvisen, sørviser, sørvisene)* **1** szerviz, kiszolgálás, szolgáltatás; *ha bilen på service* az autó szerelőnél, szervizben van; *forretningen yter dårlig service* rossz a kiszolgálás az üzletben **2** szerviz, javítás, szerelés **3** borravaló **4** szerviz, javítóműhely
servicebil *fn* -en *(servicebilen, servicebiler, servicebilene)* **sørvisbil** -en *(sørvisbilen, sørvisbiler, sørvisbilene)* autómentő kocsi, szerelőautó
servicehund *fn* segítőkutya
serviceinnstilt *mn* -, -e *(serviceinnstilt, serviceinnstilte, serviceinnstilte)* szolgálatkész
serviett *fn* -en *(servietten, servietter, serviettene)* szalvéta, asztalkendő
serviettholder *fn* -eren, -ere, -erne *(serviettholderen, serviettholdere, serviettholderne)* szalvétatartó
serviettring *fn* -en *(serviettringen, serviettringer, serviettringene)* szalvétagyűrű
servil *mn (servilt, servile, servile)* szervilis, szolgai, szolgalelkű; *en servil holdning* szervilis magatartás
servilitet *fn* -en *(serviliteten, serviliteter, servilitetene)* szervilizmus, szolgalelkűség
servise *fn* -et, -er, -ene/-a *(serviset, serviser, servisa; serviset, serviser, servisene)* étkészlet, szerviz; *frokost og kaffe serviser* reggeliző és kávés készlet
servitrise *fn* -en/-a *(servitrisen, servitriser, servitrisene; servitrisa, servitriser, servitrisene)* felszolgálónő
servitutt *fn* -en/-et *(servitutten, servitutter, servituttene; servituttet, servitutt, servitutta; servituttet, servitutter, servitutta; servituttet, servitutt, servituttene; servituttet, servitutter, servituttene)* szolgalom, szolgalmi jog
servitør *fn* -en *(servitøren, servitører, servitørene)* felszolgáló, pincér
ses *ige (ses, settes, ses)* **sees 1** találkozik, viszontlát; *vi sees* szia, viszlát; *vi sees om en uke* egy hét múlva találkozunk; *vi sees på torsdag* csütörtökön találkozunk **2** látszik, látható, észrevehető; *kunne sees* látszott, látható, észrevehető volt, lehetett látni, észre lehetett venni
sesam$_1$ *fn* -en *(sesamen, sesamer, sesamene)* szezám, szezámfű, szezámmag
sesam$_2$ *fn* -et *(sesamet, sesam, sesama; sesamet, sesam, sesamene)* szezám (varázsige)

sesam$_3$ *ind* szezám!; *sesam, lukk deg opp!* szezám, tárulj!
sesambein *fn* szezámcsont
sesamfrø *fn* -et *(sesamfrøet, sesamfrø, sesamfrøa; sesamfrøet, sesamfrø, sesamfrøene)* szezámmag
sesjon *fn* -en *(sesjonen, sesjoner, sesjonene)* **1** ülés, ülésszak; *stortingets vår- og høstsesjon* a parlament tavaszi és őszi ülésszaka **2** *militærvesen* alkalmassági vizsgálat, sorozás; *inkkalling til sesjon* behívó(parancs)
sesjonslege *fn* -en *(sesjonslegen, sesjonsleger, sesjonslegene)* sorozóorvos
sesjonssenter *fn* toborzóiroda
sesjonssted *fn (sesjonsstedet, sesjonssteder, sesjonsstedene)* toborzóiroda
sesong *fn* -en *(sesongen, sesonger, sesongene)* **1** szezon, idény; *jordbær utenom sesongen importeres fra Spania* ha nincs szezonja az epernek, akkor Spanyolországból importálják **2** *teater* évad **3** *fotball* forduló, szezon; *tavaszi forduló* vársesong
sesongarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sesongarbeidet, sesongarbeid, sesongarbeida; sesongarbeidet, sesongarbeider, sesongarbeida; sesongarbeidet, sesongarbeid, sesongarbeidene; sesongarbeidet, sesongarbeider, sesongarbeidene)* idénymunka
sesongarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(sesongarbeideren, sesongarbeidere, sesongarbeiderne)* idénymunkás
sesongbillett *fn* -en *(sesongbilletten, sesongbilletter, sesongbillettene)* bérlet
sesongkort *fn* -et *(sesongkortet, sesongkort, sesongkorta; sesongkortet, sesongkort, sesongkortene)* bérlet
sesongsalg *fn* -et *(sesongsalget, sesongsalg, sesongsalga; sesongsalget, sesongsalg, sesongsalgene)* szezonális kiárusítás
sess *fn* -en *(sessen, sesser, sessene)* **1** ülőhely **2** hátsó rész; *være tung i sessen* nehézkes
sesse *ige* -et/-a *(sesser, sessa, sessa; sesser, sesset, sesset)* **1** elhelyez **2** helyet foglal
sete *fn* -et, -er, -ene/-a *(setet, seter, seta; setet, seter, setene)* **1** ülés, ülőke, ülőhely **2** székhely **3** hátsó, fenék, ülep **4** képviselői hely, parlamenti hely
seteballe *fn* farpofa, tompor
setefødsel *fn* -en *(setefødselen, setefødsler, setefødslene)* farfekvéses szülés
setegård *fn* -en *(setegården, setegårder, setegårdene)* nemesi udvarház, főúri udvar
seteleie *fn* farfekvés; *farfekvéses szülés* setefødsel
setemuskel *fn* -en *(setemuskelen, setemuskler, setemusklene)* farizom; *den store setemuskelen* nagy farizom
seter *fn (seteren, setrer, setrene; seteren, setre, setrene; setra, setrer, setrene; setra, setre, setrene)* **1** hegyi legelő, szálláshely, szállásgazdaság, esztena; *reise til seters* kimegy, felmegy az esztenára, kihajtja az állatokat a legelőre **2** esztenaház, szállás és gazdasági épületek
seterbruk *fn* -et *(seterbruket, seterbruk, seterbruka; seterbruket, seterbruk, seterbrukene)* havasi gazdaság
seterdrift *fn* -en/-a *(seterdriften, seterdrifter, seterdriftene; seterdrifta, seterdrifter, seterdriftene)* havasi pásztorkodás, szállásgazdaság, szilajtartás, ridegtartás
seterhytte *fn* **sæterhytte** hegyi nyaraló
seterjente *fn* -en/-a *(seterjenten, seterjenter, seterjentene; seterjenta, seterjenter, seterjentene)* pásztorlány, esztenás lány
setermjelt *fn bot* havasi csüdfű, hegyi csüdfű
seterrapp *fn* -en *(seterrappen, seterrapper, seterrappene) bot* réti perje
setesdøl *fn* -en *(setesdølen, setesdøler, setesdølene) setesdali ember*
setetrekk *fn* -et *(setetrekket, setetrekk, setetrekka; setetrekket, setetrekk, setetrekkene)* üléshuzat
setning *fn* -en/-a *(setningen, setninger, setningene; setninga, setninger, setningene)* **1** kihelyezés **2** süllyedés **3** *grammatikk* mondat; *enkel setning* tőmondat; *hovedsetning* főmondat; *bisetning* mellékmondat; *leddsetning* tagmondat; *skrive lange setninger* hosszú mondatokat ír **4** tétel; *læresetning* tantétel, dogma, tézis; *trossetning* hittétel; *matematisk setning* matematikai tétel
setningsadverb *fn* mondathatározó
setningsaksent *fn* -en *(setningsaksenten, setningsaksenter, setningsaksentene)* mondathangsúly
setningsanalyse *fn* mondatelemzés
setningsbrokke *fn* mondatfoszlány
setningsbygning *fn* -en/-a *(setningsbygningen, setningsbygninger, setningsbygningene; setningsbygninga, setningsbygninger, setningsbygningene)* mondatszerkezet, szintaxis, mondatfelépítés
setningsdel *fn* -en *(setningsdelen, setningsdeler, setningsdelene)* mondatrész
setningsemne *fn* -et, -er, -ene/-a *(setningsemnet, setningsemner, setningsemna; setningsemnet, setningsemner, setningsemnene)* hiányos mondat
setningskonstruksjon *fn* -en *(setningskonstruksjonen, setningskonstruksjoner, setningskonstruksjonene)* mondatkonstrukció
setningsledd *fn* -et *(setningsleddet, setningsledd, setningsledda; setningsleddet, setningsledd, setningsleddene)* mondatrész
setningslogikk *fn* ítéletlogika
setningslære *fn* -en/-a *(setningslæren, setningslærer, setningslærene; setningslæra, setningslærer, setningslærene)* mondattan, szintaxis
setningsmelodi *fn* -en *(setningsmelodien, setningsmelodier, setningsmelodiene)* mondatdallam, hanglejtés

setningsoppbygging *fn* -en/-a *(setningsoppbyggingen, setningsoppbygginger, setningsoppbyggingene; setningsoppbygginga, setningsoppbygginger, setningsoppbyggingene)*
setningsoppbygning -en/-a *(setningsoppbygningen, setningsoppbygninger, setningsoppbygningene; setningsoppbygninga, setningsoppbygninger, setningsoppbygningene)* mondattan, mondatszerkezet, szintaxis
setningsstruktur *fn* -en *(setningsstrukturen, setningsstrukturer, setningsstrukturene)* mondatszerkezet
setningstype *fn* -en *(setningstypen, setningstyper, setningstypene)* mondattípus
setre *ige* -et/-a *(setrer, setra, setra; setrer, setret, setret)* esztenát működtet, esztenázik, legeltet, szálláson tartózkodik a nyájjal
sett *fn* -et *(settet, sett, setta; settet, sett, settene)* **I 1** készlet, szett, rend; *et sett med kjøkkenkniver* konyhakés készlet; *et sett undertøy* egy rend fehérnemű **2** mód; *på sett og vis* valahogy, valamiképpen, valamilyen módon, bizonyos értelemben; *stort sett* többnyire, lényegében **3** játszma, szett **4** filmjelenet beállítás **II 1** ugrás, szökkenés **2** rándulás, rángás; *det gikk et sett gjennom henne* összerándult **3** *i et sett* egyfolytában, egyhuzamban
sette *ige (setter, satte, satt)* **1** ültet, állít, helyez, tesz, vet; *sette garn* kiveti a hálót; *sette hesten på stallen* beállítja a lovat az istállóba; *sette livet inn* az életét teszi fel, kockáztatja; *sette maten på bordet* kiteszi az ételt az asztalra; *sette penger i banken* pénzt tesz be a bankba; *sette poteter* krumplit ültet; *sette punktum for noe* pontot tesz vminek a végére, véget vet vminek, befejez vmit; *sette skoene i gangen* kiteszi a cipőjét a folyosóra; *sette bort et barn* elhelyez egy gyermeket; *sette fra seg en pakke* letesz egy csomagot; *sette opp en plakat* elhelyez, kiragaszt egy plakátot; *sette alle krefter inn* minden erejét beveti; *sette alt på ett terningkast* mindent egy lapra tesz fel; *sette 50 kroner på en hest* 50 koronát tesz egy lóra; *sette en stopper for noe* véget vet vminek, megállít vmit; *sette noen i fengsel* börtönbe vet vkit; *sette noen på gata* utcára tesz, felmondja a lakásbérletet; *sette noen på plass* helyre tesz, rendreutasít vkit; *sette noen på porten* kihajít az ajtón, elkerget, kidob, kirúg, elbocsát vkit az állásából **2** ír; *sette ut rykter* híresztel, írásban terjeszt híreket; *sette noe i avisen* ír vmit az újságba; *sette noe på trykk* írásban, nyomtatásban megjelentet vmit; *sette navnet under noe* aláír vmit **3** szül; *sette barn i verden* gyermeket szül **4** ül, helyezkedik; *sette seg ned* leül, elhelyezkedik; *sette seg til bords* asztalhoz ül; *sett deg!* ülj le!; *sette seg imot* szembehelyezkedik; *sette seg opp mot noe* ellenszegül vminek, szembehelyezkedik vmivel; *sette seg på bakbeina* sarkára áll, szembeszegül, tiltakozik, makacsul ellenáll, ellenállást tanúsít **5** csinál, létrehoz, tesz, (meg)ejt vmit, (fel)ölt, készít, összeállít; *sette flekk på duken* foltot ejt az abroszra; *sette barn på en* teherbe ejt vkit; *sette musikk til et dikt* megzenésít egy verset; *sette ned en komité* felállít egy bizottságot; *sette opp et teaterstykke* színre visz, megrendez egy színdarabot; *sette opp et dokument* létrehoz egy dokumentumot; *sette skrekk i en* elülteti a félelmet vkiben; *sette mot i en* bátorságot önt vkibe; *sette fyr på noe* felgyújt vmit; *sette noe i stand* előkészít vmit; *sette døra på gløtt* résre nyitja az ajtót, félig, kicsit kinyitja az ajtót; *sette dype spor etter seg* mély nyomot hagy maga után **6** kezd, indít, indul, mozdul; *sette i gang* hozzákezd, beindít; *sette folk i arbeid* beindítja a munkát, munkába állítja az embereket; *sette seg i bevegelse* megmozdul, elindul **7** értékel, becsül; *sette pris på noe* értékel vmit, méltányol; *sette noen høyt* nagyra becsül vkit **8** megszab, meghatároz, kijelöl, kitűz; *vi må sette grenser for barna* határokat kell szabni a gyerekeknek; *har dommeren satt en dato for rettssaken?* kitűzte már a bíró a tárgyalás időpontját? **9** feltesz, feltételez, elképzel; *sett at* feltéve, hogy
settefisk *fn* -en *(settefisken, settefisker, settefiskene)* tenyésztett halivadék
settefiskanlegg *fn* -et *(settefiskanlegget, settefiskanlegg, settefiskanlegga; settefiskanlegget, settefiskanlegg, settefiskanleggene)* halkeltető telep
setteknoll *fn* vetőgumó
setteløk *fn* dughagyma
settemaskin *fn* -en *(settemaskinen, settemaskiner, settemaskinene) typografi* szedőgép
settepotet *fn* -en *(settepoteten, settepoteter, settepotetene)* vetőburgonya, ültetőburgonya
setter *fn* -eren, -ere, -erne *(setteren, settere, setterne)* **1** magvető, ültető; *potetsetter* krumpliültető gép **2** *fisker* hálóvető **3** *typografi* szedő, betűszedő **4** *zoologi* szetter, vadászkutya; *irsk setter* ír szetter
setteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(setteriet, setteri, setteria; setteriet, setterier, setteria; setteriet, setteri, setteriene; setteriet, setterier, setteriene)* szedőterem
setthammer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(setthammeren, setthammerer, setthammerne; setthammeren, setthammere, setthammerne; setthammeren, setthamrer, setthamrene)* lapítókalapács, egyengető kalapács
setting *fn* -en/-a *(settingen, settinger, settingene; settinga, settinger, settingene)* környezet, háttér, helyszín, színhely
settler *fn* -eren, -ere, -erne *(settleren, settlerer, settlerne; settleren, settlere, settlerne)* telepes
severdig *mn (severdig, severdige, severdige)* megnézésre, megtekintésre érdemes; *filmen er absolutt severdig* feltétlenül érdemes megnézni a filmet
severdighet *fn* -en/-a *(severdigheten, severdigheter, severdighetene; severdigheta, severdigheter, severdighetene)* látványosság, látnivaló,

nevezetesség; *byens severdigheter* a város nevezetességei
sevje *fn* -en/-a *(sevjen, sevjer, sevjene; sevja, sevjer, sevjene)* (fa)nedv; *sevjen går i trærne om våren* tavasszal áramlik a nedv a fákban
sex *fn* -en *(sexen, sexer, sexene)* szex, nemiség; *ha sex med noen* közösül vkivel
sexarbeider *fn* szexmunkás
sexbombe *fn* -en/-a *(sexbomben, sexbomber, sexbombene; sexbomba, sexbomber, sexbombene)* szexbomba
sexfilm *fn* -en *(sexfilmen, sexfilmer, sexfilmene)* szexfilm
sexliv *fn* -et *(sexlivet, sexliv, sexliva; sexlivet, sexliv, sexlivene)* nemi élet, szexuális élet
sexolog *fn* -en *(sexologen, sexologer, sexologene)* szexológus
sexsymbol *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sexsymbolet, sexsymbol, sexsymbola; sexsymbolet, sexsymboler, sexsymbola; sexsymbolet, sexsymbol, sexsymbolene; sexsymbolet, sexsymboler, sexsymbolene)* szexszimbólum
sfinks *fn* -en *(sfinksen, sfinkser, sfinksene)* szfinx
SFO *rv skolefritidsordning* program a szabadidő eltöltésére kisiskolásoknak
sfære *fn* -en *(sfæren, sfærer, sfærene)* **1** szféra, éggömb, égbolt(ozat); *sfærenes musikk* a szférák zenéje, égi zene; *de høyere åndelige sfærer* magasabb szellemi szférák, égi körök **2** hatáskör, érdeklődési kör, szakmai kör; *det ligger utenfor hans sfære* az ő hatáskörén kívül esik, kívül esik a kompetenciáján **3** *mat* gömb
sfærisk *mn (sfærisk, sfæriske, sfæriske)* **1** szférikus; *sfærisk musikk* szférikus zene **2** *mat* gömb-, gömbi; *sfærisk geometri* gömbi geometria; *sfærisk overflate* gömbfelszín; *sfærisk speil* gömbtükör; *sfærisk trekant* gömbháromszög
sfæroide *fn* szferoid
Sg *rv* særs godt
shake$_1$ *fn* -en *(shaken, shaker, shakene)* **1** shake tánc **2** shake, turmix; *milkshake* tejes turmix
shake$_2$ *ige* -et/-a *(shaker, shaka, shaka; shaker, shaket, shaket)* **1** shakel, shake táncot jár; *shake hands* kézfogás, kezet rázás **2** turmixol
shaker *fn* -eren, -ere, -erne *(shakeren, shakerer, shakerne; shakeren, shakere, shakerne)* shaker italkeverő
sheriff *fn* -en *(sheriffen, sheriffer, sheriffene)* serif
shipping *fn* -en *(shippingen, shippinger, shippingene)* hajózás
shofar *fn* **sjofar** sófár
shorte *ige* shortol
shorthandel *fn* short kereskedés
shorts *fn (shortsen, shortser, shortsene; shortsen, shorts, shortsene)* rövidnadrág, short
shortsalg *fn* short eladás
shotglass *fn* stampedli (3 cl), kupica (5 cl)
shoveldoser *fn* -eren, -ere, -erne *(shoveldoseren, shoveldoserer, shoveldoserne; shoveldoseren, shoveldosere, shoveldoserne)* lapátos dózer
show *fn* -et *(showet, show, showa; showet, show, showene)* előadás, show-műsor
showbusiness *fn* -en *(showbusinessen, showbusinesser, showbusinessene)* szórakoztatóipar
showe *ige* -et/-a *(shower, showa, showa; shower, showet, showet)* szórakoztató műsort csinál
shunt *fn* -en *(shunten, shunter, shuntene)* sönt
SI-system *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(SI-systemet, SI-system, SI-systema; SI-systemet, SI-systemer, SI-systema; SI-systemet, SI-system, SI-systemene; SI-systemet, SI-systemer, SI-systemene) internasjonalt enhetssystem for måling av fysiske størrelser* SI-rendszer, Nemzetközi Mértékegység Rendszer
si *ige (sier, sa, sagt)* **1** mond, szól, beszél, állít; *han sa ikke et ord* nem szólt egy szót sem; *hva sa du?* mit mondtál?; *hva sa jeg?* nem megmondtam?; *hva sier du til det?* mit szólsz hozzá?; *han sies å være en grei kar* állítólag rendes ember, azt mondják, hogy rendes ember; *jeg har hørt si at* azt beszélik, hogy; *si ja til* beleegyezik vmibe, elfogad vmit; *si nei til* nem egyezik bele, nem fogadja el; *si god natt* jó éjszakát kíván; *si sin mening* megmondja a véleményét; *regnvær? var det noen som sa regnvær?* eső? ki beszél itt esőről?; *jeg holdt på å si* akarom mondani, majdnem azt mondtam; *for å si det mildt* enyhén szólva; *for å si det slik* hogy úgy mondjam; *for ikke å si* hogy mást ne mondjak; *sier og skriver* írd és mondd; *for jeg si du til Dem?* tegezhetem?; *kort sagt* röviden, összefoglalva, egy szóval; *lettere sagt enn gjort* könnyű azt mondani; *det har ingenting å si* nem jelent semmit (semmi újat), semmit nem változtat ; *sant å si* őszintén szólva; *sier du det?* tényleg? mit nem mondasz? nahát, még ilyet!; *si takk for seg* megköszön, köszönetet mond; *si bort* elmond, megmond, elárul, továbbmond; *jeg vil ikke si det bort* nem mondom el senkinek; *si fra* szól, megmond, kimond, lemond; *si fra hvis han ringer* szólj, ha telefonál; *hverken kunne si fra eller til* nem tudta megmondani, eldönteni; *han er ikke redd for å si (i)fra* nem fél kimondani, megmondani (a véleményét); *si fra seg et arbeid* lemond egy munkát; *bare si fra* csak szólj; *si imot* ellentmond, ellenkezik; *hun sa ham ikke imot* nem ellenkezett vele; *si opp* felmond, lemond; *si opp sine ansatte* felmond a dolgozóinak; *si opp et abonnement* lemond egy előfizetést; *så å si* majdnem, gyakorlatilag **2** jelent; *det vil si* azaz, vagyis, ez azt jelenti; *vil det si at du er uenig?* vagyis ez azt jelenti, hogy nem értesz egyet velem?; *hva skal dette si?* ez meg mit jelentsen?; *ha noe å si* jelent valamit
SI *rv Système International d'Unités/Det internasjonale system for enheter* SI, Nemzetközi Mértékegység Rendszer

sibilant *fn s-, sj-lyd* susogó, sziszegő hang (s, zs, cs, dzs)
sibirer *fn* -eren, -ere, -erne *(sibireren, sibirere, sibirerne)* szibériai
sibirgran *fn* -en/-a *(sibirgranen, sibirgraner, sibirgranene; sibirgrana, sibirgraner, sibirgranene)* lucfenyő
sibirnøkketunge *fn botanikk* szibériai hamuvirág
sibirsk *mn (sibirsk, sibirske, sibirske)* szibériai
sibirspurv *fn* -en *(sibirspurven, sibirspurver, sibirspurvene) zool* aranyos sármány
sibylle *fn* -en/-a *(sibyllen, sibyller, sibyllene; sibylla, sibyller, sibyllene)* jósnő, szibilla
sicilianer *fn* -eren, -ere, -erne *(sicilianeren, sicilianere, sicilianerne)* szicíliai (ember)
siciliansk *mn (siciliansk, siciliansk e, siciliansk e)* szicíliai; *siciliansk forsvar* szicíliai védelem
sid *mn* -t, -e *(sidt, side, side)* **1** hosszú, bokáig érő, lelógó **2** *om luft* nehéz, párás **3** *om lende, jord* alacsony, mélyen fekvő **4** *forsterkende* erős, szívós, óriási, vad; *være sid til å drikke* keményen, szívósan iszik
sida *fn* -en *(sidaen, sidaer, sidaene)* számi település, szálláshely, rénszarvastenyésztő nagycsalád
side *fn* -en/-a *(siden, sider, sidene; sida, sider, sidene)* **1** oldal; *ligge på siden og sove* az oldalán fekve alszik; *kjenne en smerte i siden* fáj az oldala; *språk er ikke hans sterke side* a nyelv nem erős oldala; *gå side om side* váll váll mellet mennek; *stå ved ens side* vki mellett áll, vkinek a pártján áll, támogat vkit **2** part; *på begge sider av elva* a folyó mindkét partján **3** fél; *den andre siden* a másik fél **4** félre; *se til siden* félrenéz; *dra teppet til side* félrehúzza a szőnyeget
sidebane *fn* -en *(sidebanen, sidebaner, sidebanene)* vasúti szárnyvonal
sidebemerkning *fn* -en/-a *(sidebemerkningen, sidebemerkninger, sidebemerkningene; sidebemerkninga, sidebemerkninger, sidebemerkningene)* mellékes megjegyzés, kitérő
sideblikk *fn* -et *(sideblikket, sideblikk, sideblikka; sideblikket, sideblikk, sideblikkene)* oldalpillantás; *kaste et sideblikk* vet egy oldalpillantást, oldalt sandít
sidebygning *fn* -en/-a *(sidebygningen, sidebygninger, sidebygningene; sidebygninga, sidebygninger, sidebygningene)* szárnyépület
sidebytte *fn* -et, -er, -ene/-a *(sidebyttet, sidebytter, sidebytta; sidebyttet, sidebytter, sidebyttene)* kapucsere
sideelv *fn* -en/-a *(sideelven, sideelver, sideelvene; sideelva, sideelver, sideelvene)* folyóág, folyó mellékága
sideentreprenør *fn* alvállalkozó
sideflate *fn* -en/-a *(sideflaten, sideflater, sideflatene; sideflata, sideflater, sideflatene)* oldal, oldalfelület, palást; *en terning har seks sideflater* a kockának hat oldala van; *sylinderens sideflate* hengerpalást
sideflesk *fn* -et *(sideflesket, sideflesk, sideflesk a; sideflesket, sideflesk, sideflesk ene)* dagadó
sidefløy *fn* -en/-a *(sidefløyen, sidefløyer, sidefløyene; sidefløya, sidefløyer, sidefløyene)* szárnyépület
sidegang *fn* -en *(sidegangen, sideganger, sidegangene)* oldalfolyosó, oldalsó átjáró
sidegate *fn* -en/-a *(sidegaten, sidegater, sidegatene; sidegata, sidegater, sidegatene)* mellékutca
sidegren *fn* -en/-a *(sidegrenen, sidegrener, sidegrenene; sidegrena, sidegrener, sidegrenene)* oldalág
sidekamerat *fn* -en *(sidekameraten, sidekamerater, sidekameratene)* padtárs
sidekant *fn* oldal, oldalszegély, szegélyező oldal
sidekulisse *fn teater* oldalkulissza, szárnyfal
sideleie *fn* -et, -er, -ene/-a *(sideleiet, sideleier, sideleia; sideleiet, sideleier, sideleiene)* oldalfekvés, oldalhelyzet
sidelengs$_1$ *mn* oldalirányú, oldalazó; *sidelengs bevegelse* oldalirányú mozgás
sidelengs$_2$ *htsz* oldalirányban, oldalazva, oldalt, oldalvást, oldalra; *gå sidelengs* oldalazva megy
sideliggende *mn* oldalt fekvő
sidelinje *fn* -en/-a *(sidelinjen, sidelinjer, sidelinjene; sidelinja, sidelinjer, sidelinjene)* **1** partvonal, oldalvonal; *ballen gikk ut over sidelinjen* a labda az oldalvonalon kívülre került; *bli satt på sidelinjen* félreállítják **2** oldalág; *arving i sidelinje* oldalági örökség **3** (vasúti) szárnyvonal
sidelokk *fn* oldaltincs, pajesz
sidelomme *fn* -en/-a *(sidelommen, sidelommer, sidelommene; sidelomma, sidelommer, sidelommene)* oldalzseb
sidemann$_1$ *fn (sidemannen, sidemenn, sidemennene)* **1** (pad)szomszéd, mellette ülő/álló; *hviske noe til sidemannen sin* súg vmit a mellette ülőnek **2** *hjelpemann på lastebil* kocsikísérő
sidemann$_2$ *fn* **1** (pad)szomszéd, mellette ülő/álló; *hviske noe til sidemannen sin* súg vmit a mellette ülőnek **2** *hjelpemann på lastebil* kocsikísérő
sidemål *fn* -et *(sidemålet, sidemål, sidemåla; sidemålet, sidemål, sidemålene)* másodlagos nyelvváltozat, második nyelvjárás; *de fleste norske skoleelever har bokmål som hovedmål og nynorsk som sidemål* a legtöbb norvég tanuló alapnyelve a bokmål és második nyelvjárása a nynorsk
siden$_1$ *htsz* **sia 1** majd, később, idővel; *vi skal se på det siden (en gang)* majd megnézzük; *han skal få resten av pengene siden* a pénz többi részét megkapja később **2** óta, azóta, ezelőtt, azután, amióta, mióta; *siden 1998* 1998 óta; *siden i går* tegnap óta; *det er 11 år siden jeg så ham* 11 éve (11 év óta) nem láttam; *som du har forandret deg siden sist!* hogy megváltoztál mióta utoljára találkoztunk!; *siden har ingen sett ham* azóta senki nem látta; *først deg, siden meg* először te, azután én; *for to år siden* két évvel ezelőtt; *siden han ble gift, har jeg ikke*

sett ham amióta megnősült, (azóta) nem láttam; *det er lenge siden* rég(en) láttalak, régen találkoztunk, rég volt; *for litt siden* az imént, pár perccel ezelőtt, nemrég
siden$_2$ *ktsz* merthogy, minthogy, miután, mert, mivel, (hogy) ha már; *du får få lov, da, siden du så gjerne vil* megengedem, mivel annyira szeretnéd; *siden vi nå engang er her* ha már itt vagyunk
sidensvans *fn* -en *(sidensvansen, sidensvanser, sidensvansene)* csonttollúak
sideombrekking *fn* tördelés
sideordne *ige* -et/-a *(sideordner, sideordna, sideordna; sideordner, sideordnet, sideordnet)* mellérendel; *sideordne to kommandosentraler* két irányítóközpontot egymás mellé rendel
sideordnende *mn* mellérendelő; *sideordnende konjunksjoner* mellérendelő viszonyok
sideordnet *mn* mellérendelt, mellérendelő; *sideordnet setning* mellérendelt mellékmondat
sideordning *fn* -en/-a *(sideordningen, sideordninger, sideordningene; sideordninga, sideordninger, sideordningene)* mellérendelés
sider *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sideren, sidere, siderne; sideren, sidrer, sidrene; sideren, sidre, sidrene)* almabor, cider
sideriss *fn* oldalnézet
siderom *fn* -met, -, -ma/-mene *(siderommet, siderom, sideromma; siderommet, siderom, siderommene)* szomszéd(os) szoba
sideror *fn* -et *(sideroret, sideror, siderora; sideroret, sideror, siderorene)* oldalkormány
sideskift *fn* -et *(sideskiftet, sideskift, sideskifta; sideskiftet, sideskift, sideskiftene)* oldaltörés
sideskip *fn* -et *(sideskipet, sideskip, sideskipa; sideskipet, sideskip, sideskipene) arkitektur* oldalhajó, mellékhajó
sideskudd *fn* oldalhajtás, fattyúhajtás
sidespark *fn* -et *(sidesparket, sidespark, sidesparka; sidesparket, sidespark, sidesparkene)* **1** *football* oldalrúgás **2** *spark mot siden av kroppen* oldalba rúgás
sidespeil *fn* -et *(sidespeilet, sidespeil, sidespeila; sidespeilet, sidespeil, sidespeilene)* visszapillantó tükör (külső, oldalsó)
sidespor *fn* -et *(sidesporet, sidespor, sidespora; sidesporet, sidespor, sidesporene)* mellékvágány
sidesprang *fn* -et *(sidespranget, sidesprang, sidespranga; sidespranget, sidesprang, sidesprangene)* **1** félrelépés; *han hadde sine sidesprang* többször félrelépett, többször megcsalta a párját **2** kitérő, eltérés a tárgytól
sidestille *ige (sidestiller, sidestilte, sidestilt)* **1** egymás mellé helyez, egy sorba állít, egyformán jónak tart; *kan ikke sidestilles* nem lehet egy sorban említeni **2** *grammatikk* mellérendel; *sidestilte former* mellérendelt alakok **3** egyenlővé tesz
sidestilling *fn* -en/-a *(sidestillingen, sidestillinger, sidestillingene; sidestillinga, sidestillinger, sidestillingene)* **1** *gram* mellérendelés **2** egyenjogúság, egyenlővé tétel; *sidestilling av rettigheter* egyenlő jogok biztosítása
sidestilt *mn* mellérendelt, mellérendelő, egyenrangú
sidestykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(sidestykket, sidestykker, sidestykka; sidestykket, sidestykker, sidestykkene)* **1** vminek az oldala; *sidestykket på en sofa* a dívány oldala **2** *uttrykk uten sidestykke* egyedülálló, páratlan, kivételes
sidesyn *fn* oldallátás, oldalsó látás, perifériás látás; *jeg så det i sidesynet* láttam a szemem sarkából
sidevei *fn* -en *(sideveien, sideveier, sideveiene)* mellékút
sideveksling *fn IT* lapozófájl
sidevind *fn* -en *(sidevinden, sidevinder, sidevindene)* oldalszél
sidevogn *fn* -en/-a *(sidevognen, sidevogner, sidevognene; sidevogna, sidevogner, sidevognene)* oldalkocsi; *motorsykkel med sidevogn* oldalkocsis motor
siesta *fn* -en *(siestaen, siestaer, siestaene)* szieszta, délutáni pihenő
siffer *fn* -et *(sifferet, siffer, sifra; sifferet, siffer, sifrene; sifferet, sifre, sifra; sifferet, sifre, sifrene)* **1** számjegy; *et tall med tre sifre* háromjegyű szám **2** *chiffer* rejtjel
siffertekst *fn* -en/-a *(sifferteksten, siffertekster, siffertekstene; sifferteksta, siffertekster, siffertekstene)* sifrírozott, rejtjeles szöveg
sifong *fn* -en *(sifongen, sifonger, sifongene)* autószifon, szódásüveg, szívószál
sifrere *ige* -te *(sifrerer, sifrerte, sifrert)* sifríroz, rejtjelez
sig *fn* -et *(siget, sig, siga; siget, sig, sigene)* sodrás, sodor, süllyedés, (lassú) mozgás, szivárgás; *sig av vann* a víz sodrása; *være på sig mot kystet* a part felé sodródik; *høyre er kommet i siget* a jobboldal feljövőben van; *være i siget* lassan, de biztosan halad
sigar *fn* -en *(sigaren, sigarer, sigarene)* **1** szivar **2** *i uttrykk helt sigar!* klassz, csúcs, csúcsszuper, király
sigarett *fn* -en *(sigaretten, sigaretter, sigarettene)* cigaretta
sigarettenner *fn* -eren, -ere, -erne *(sigarettenneren, sigarettennerer, sigarettennerne; sigarettenneren, sigarettennere, sigarettennerne)* öngyújtó
sigarettmunnstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(sigarettmunnstykket, sigarettmunnstykker, sigarettmunnstykka; sigarettmunnstykket, sigarettmunnstykker, sigarettmunnstykkene)* szipka
sigarettpakke *fn* -en/-a *(sigarettpakken, sigarettpakker, sigarettpakkene; sigarettpakka, sigarettpakker, sigarettpakkene)* cigarettásdoboz, egy doboz cigaretta
sigarettpapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sigarettpapiret, sigarettpapir, sigarettpapira; sigarettpapiret, sigarettpapirer, sigarettpapira; sigarettpapiret,*

sigarettpapir, sigarettpapirene; sigarettpapiret, sigarettpapirer, sigarettpapirene) cigarettapapír
sigarettrøyk *fn* -en *(sigarettrøyken, sigarettrøyker, sigarettrøykene)* cigarettafüst
sigarettrøyking *fn* -en/-a *(sigarettrøykingen, sigarettrøykinger, sigarettrøykingene; sigarettrøykinga, sigarettrøykinger, sigarettrøykingene)* cigarettázás
sigarettsneip *fn* -en *(sigarettsneipen, sigarettsneiper, sigarettsneipene)* cigarettacsikk
sigarettstump *fn* -en *(sigarettstumpen, sigarettstumper, sigarettstumpene)* cigarettacsikk
sigarføring *fn* -en/-a *(sigarføringen, sigarføringer, sigarføringene; sigarføringa, sigarføringer, sigarføringene)* szivarozás, szivar szájhoz emelése; *høy sigarføring* pöffeszkedés, felfuvalkodott, dölyfös viselkedés; *et liv med høy sigarføring* nagylábon élés
sigarkasse *fn* -en/-a *(sigarkassen, sigarkasser, sigarkassene; sigarkassa, sigarkasser, sigarkassene)* szivarosdoboz
sigarrøyk *fn* -en *(sigarrøyken, sigarrøyker, sigarrøykene)* szivarfüst
sigarstump *fn* -en *(sigarstumpen, sigarstumper, sigarstumpene)* szavarcsikk
sigd *fn* -en *(sigden, sigder, sigdene)* sarló
sige *ige (siger, seg, seget; siger, seig, seget)* **1** szivárog, csordogál; *det seg vann gjennom taket* a víz szivárgott a tetőn át **2** süllyed, roskad, hanyatlik, ereszkedik, leszáll; *sige i kne* térdre borul; *sige sammen* összeroskad; *mørket seg på* leereszkedett, leszállt a sötétség
sigen *mn (sigent, signe, signe)* fáradt, kimerült; *være sigen i knærne* fáradt a térde; *vi var temmelig signe da vi endelig kom hjem* meglehetősen kimerülten értünk haza
sigende *fn* n:none híresztelés, szóbeszéd; *etter sigende* úgy hírlik, állítólag, a hírek szerint, azt beszélik; *etter eget sigende* saját állítása, elmondása szerint
sign. *rv egenhendig signert* s.k., saját kezűleg; *Peder Ås (sign.)* Peder Ås (s.k.)
signal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(signalet, signal, signala; signalet, signaler, signala; signalet, signal, signalene; signalet, signaler, signalene)* **1** jel, jelzés, szignál; *sende et signal* küld egy jelet, szignált küld; *bussen stopper på signal* a busz csak akkor áll meg, ha valaki jelez; *det er kommet visse signaler fra regjeringen* jelzések érkeztek a kormánytól; *gi signal til noe* megadja a jelet az indulásra, kezdésre **2** *jernbane* jelző
signalanlegg *fn* -et *(signalanlegget, signalanlegg, signalanlegga; signalanlegget, signalanlegg, signalanleggene)* jelzőberendezés
signalbehandling *fn* jelfeldolgozás
signaleffekt *fn* -en *(signaleffekten, signaleffekter, signaleffektene)* **1** jelzésérték; *ha signaleffekt* jelzésértékű **2** szignál-effektus, hang-effektus
signalement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(signalementet, signalement, signalementa; signalementet, signalementer, signalementa; signalementet, signalement, signalementene; signalementet, signalementer, signalementene)* személyleírás
signalere *ige* -te *(signalerer, signalerte, signalert)* jelez, jelt ad
signalering *fn* -en/-a *(signaleringen, signaleringer, signaleringene; signaleringa, signaleringer, signaleringene)* jeladás, jelzés
signalfeil *fn* jelzéshiba, vonat áthaladását tiltó, tévesen leadott jelzés
signalhorn *fn* -et *(signalhornet, signalhorn, signalhorna; signalhornet, signalhorn, signalhornene)* **1** jelződuda, autóduda **2** jelzőkürt
signalisere *ige* -te *(signaliserer, signaliserte, signalisert)* jelt ad, jelez vmit, utal vmire
signalisering *fn* -en/-a *(signaliseringen, signaliseringer, signaliseringene; signaliseringa, signaliseringer, signaliseringene)* jeladás, jelzés
signalrakett *fn* -en *(signalraketten, signalraketter, signalrakettene)* jelzőrakéta
signalsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(signalsystemet, signalsystem, signalsystema; signalsystemet, signalsystemer, signalsystema; signalsystemet, signalsystem, signalsystemene; signalsystemet, signalsystemer, signalsystemene)* jelzőrendszer
signalverdi *fn* jelzésérték, üzenetérték
signalør *fn* -en *(signaløren, signalører, signalørene)* jelt adó személy
signatar *fn* -en *(signataren, signatarer, signatarene)* szignáló
signatarmakt *fn* -en/-a *(signatarmakten, signatarmakter, signatarmaktene; signatarmakta, signatarmakter, signatarmaktene)* aláíró ország, aláíró állam
signatarstat *fn* -en *(signatarstaten, signatarstater, signatarstatene)* aláíró állam
signatur *fn* -en *(signaturen, signaturer, signaturene)* kézjegy, aláírás; *sette sin signatur under noe* aláír vmit, kézjegyével ellát; *digital signatur* digitális aláírás; *elektronisk signatur* elektronikus aláírás
signaturlære *fn* szignatúratan
signaturrett *fn* -en *(signaturretten, signaturretter, signaturrettene)* aláírási jog
signe *ige* -et/-a *(signer, signa, signa; signer, signet, signet)* megáld, ünnepélyesen beiktat; *kong Harald ble signet i Nidarosdomen* Harald királyt a Nidarosi katedrálisban koronázták meg; *signe maten* megáldja az ételt; *Gud signe deg!* Isten áldjon!
signere *ige* -te *(signerer, signerte, signert)* aláír, dedikál, szignóz; *forfatteren signerer sin bok* a szerző dedikálja könyvét; *bildet er ikke signert* a kép nincs szignózva
signet *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(signetet, signet, signeta; signetet, signeter, signeta; signetet, signet, signetene; signetet, signeter, signetene)* pecsét

signetring *fn* -en *(signetringen, signetringer, signetringene)* pecsétgyűrű
signifikans *fn* -en *(signifikansen, signifikanser, signifikansene)* szignifikancia; *statistisk signifikans* statisztikai szignifikancia (valószínűség)
signifikant$_1$ *fn* -en *(signifikanten, signifikanter, signifikantene)* jelentős, szignifikáns; *en signifikant forskjell* jelentős különbség
signifikant$_2$ *mn* -, -e *(signifikant, signifikante, signifikante)* jelző, jelölő, szignifikáns
signifikat *fn* jelölt, jelzett, jelentés, értelem
signifikativ *mn* -t, -e *(signifikativt, signifikative, signifikative)* jelölő
sigøyner *fn* -eren, -ere, -erne *(sigøyneren, sigøynere, sigøynerne)* cigány
sigøynerbarn *fn (sigøynerbarnet, sigøynerbarn, sigøynerbarna)* cigánygyerek
sigøynerkvinne *fn* -en/-a *(sigøynerkvinnen, sigøynerkvinner, sigøynerkvinnene; sigøynerkvinna, sigøynerkvinner, sigøynerkvinnene)* cigányasszony
sigøynermusikk *fn* -en *(sigøynermusikken, sigøynermusikker, sigøynermusikkene)* cigányzene
sigøynerorkester *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(sigøynerorkesteret, sigøynerorkester, sigøynerorkestra; sigøynerorkesteret, sigøynerorkester, sigøynerorkestrene; sigøynerorkestret, sigøynerorkestre, sigøynerorkestra; sigøynerorkestret, sigøynerorkestre, sigøynerorkestrene)* cigányzenekar
sigøynersk *mn (sigøynersk, sigøynerske, sigøynerske)* cigány; *sigøynersk sjel* cigány lélek; *være av sigøynersk herkomst* cigány származású
sigøynerspråk *fn* -et *(sigøynerspråket, sigøynerspråk, sigøynerspråka; sigøynerspråket, sigøynerspråk, sigøynerspråkene)* cigány nyelv
sik *fn* -en/-a *(siken, siker, sikene; sika, siker, sikene) zool* nagy maréna
sikade *fn* -en *(sikaden, sikader, sikadene) zool* kabóca
sikahjort *fn* -en *(sikahjorten, sikahjorter, sikahjortene) zool* szikaszarvas
sikh *fn* -en *(sikhen, sikher, sikhene)* szikh
sikkativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sikkativet, sikkativ, sikkativa; sikkativet, sikkativer, sikkativa; sikkativet, sikkativ, sikkativene; sikkativet, sikkativer, sikkativene)* szikkatív, szárítóadalék
sikkel *fn (sikkelet, sikkel, sikla; sikkelet, sikkel, siklene; siklet, sikkel, sikla; siklet, sikkel, siklene)* nyál, nyáladzás; *det rant sikkel nedover haken* csorgott a nyála az állán
sikker *mn (sikkert, sikre, sikre)* **1** biztos, biztonságos; *en sikker fremtid* biztos jövő; *det er sikkert riktig som du sier* biztosan úgy van, ahogy mondod; *være sikker på hånden* biztoskezű; *være, føle seg på den sikre siden* biztonságban van, biztonságban érzi magát; *isen er ikke sikker* a jég nem biztonságos; *kjøre sikkert* biztonságosan vezet; *helt sikkert* kétségtelenül **2** megbízható; *sikre opplysninger* megbízható információk
sikkerhet *fn* -en/-a *(sikkerheten, sikkerheter, sikkerhetene; sikkerheta, sikkerheter, sikkerhetene)* **1** biztonság; *for sikkerhets skyld* a biztonság kedvéért; *bringe noe i sikkerhet* biztonságba helyez vmit **2** bizonyosság; *kunne si noe med sikkerhet* biztonsággal, bizonyossággal állíthat vmit; *vite noe med sikkerhet* biztosan tud vmit **3** biztosíték, garancia; *gi, stille sikkerhet for noe* biztosítékot ad, garanciát nyújt vmire
sikkerhetsavstand *fn* védőtávolság
sikkerhetsbelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(sikkerhetsbeltet, sikkerhetsbelter, sikkerhetsbelta; sikkerhetsbeltet, sikkerhetsbelter, sikkerhetsbeltene)* biztonsági öv
sikkerhetsforskrift *fn* -en/-a *(sikkerhetsforskriften, sikkerhetsforskrifter, sikkerhetsforskriftene; sikkerhetsforskrifta, sikkerhetsforskrifter, sikkerhetsforskriftene)* biztonsági előírás
sikkerhetsgradere *ige* -te *(sikkerhetsgraderer, sikkerhetsgraderte, sikkerhetsgradert)* (nemzetbiztonsági szempontból) minősít
sikkerhetsgradert *mn* minősített (nemzetbiztonsági szempontból)
sikkerhetsklarering *fn* -en/-a *(sikkerhetsklareringen, sikkerhetsklareringer, sikkerhetsklareringene; sikkerhetsklareringa, sikkerhetsklareringer, sikkerhetsklareringene)* biztonsági engedély, biztonsági átvilágítás, bizalmas munkakör betöltésére vonatkozó engedélyezés, nemzetbiztonsági ellenőrzés
sikkerhetsklarert *fn* biztonságosnak nyilvánított
sikkerhetskopi *fn* biztonsági másolat, biztonsági mentés
sikkerhetslager *fn* biztonsági tartalék, biztonsági készlet, tartalék raktár
sikkerhetslenke *fn* -en/-a *(sikkerhetslenken, sikkerhetslenker, sikkerhetslenkene; sikkerhetslenka, sikkerhetslenker, sikkerhetslenkene)* biztonsági lánc
sikkerhetslås *fn* -en/-et *(sikkerhetslåsen, sikkerhetslåser, sikkerhetslåsene; sikkerhetslåset, sikkerhetslås, sikkerhetslåsa; sikkerhetslåset, sikkerhetslåser, sikkerhetslåsa; sikkerhetslåset, sikkerhetslås, sikkerhetslåsene; sikkerhetslåset, sikkerhetslåser, sikkerhetslåsene)* biztonsági zár
sikkerhetsmargin *fn* -en *(sikkerhetsmarginen, sikkerhetsmarginer, sikkerhetsmarginene)* biztonsági ráhagyás
sikkerhetsnål *fn* -en/-a *(sikkerhetsnålen, sikkerhetsnåler, sikkerhetsnålene; sikkerhetsnåla, sikkerhetsnåler, sikkerhetsnålene)* biztosítótű
sikkerhetsoppdatering *fn* biztonsági frissítés
sikkerhetspoliti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sikkerhetspolitiet, sikkerhetspoliti, sikkerhetspolitia; sikkerhetspolitiet, sikkerhetspolitier, sikkerhetspolitia; sikkerhetspolitiet, sikkerhetspoliti, sikkerhetspolitiene; sikkerhetspolitiet,

sikkerhetspolitier, sikkerhetspolitiene) titkosrendőrség
sikkerhetspolitisk *mn (sikkerhetspolitisk, sikkerhetspolitiske, sikkerhetspolitiske)* biztonságpolitikai
sikkerhetsråd *fn* -et *(sikkerhetsrådet, sikkerhetsråd, sikkerhetsråda; sikkerhetsrådet, sikkerhetsråd, sikkerhetsrådene)* biztonsági tanács; *Sikkerhetsrådet i FN* Az ENSZ Biztonsági Tanácsa
sikkerhetssele *fn* -en *(sikkerhetsselen, sikkerhetsseler, sikkerhetsselene)* kantár, biztonsági öv
sikkerhetssone *fn* -en/-a *(sikkerhetssonen, sikkerhetssoner, sikkerhetssonene; sikkerhetssona, sikkerhetssoner, sikkerhetssonene)* biztonsági zóna
sikkerhetsstat *fn* rendőrállam
sikkerhetsstillelse *fn* -en *(sikkerhetsstillelsen, sikkerhetsstillelser, sikkerhetsstillelsene)* garancianyújtás, biztosíténkyújtás
sikkerhetstiltak *fn* -et *(sikkerhetstiltaket, sikkerhetstiltak, sikkerhetstiltaka; sikkerhetstiltaket, sikkerhetstiltak, sikkerhetstiltakene)* biztonsági intézkedés
sikkerhetstjeneste *fn* -en *(sikkerhetstjenesten, sikkerhetstjenester, sikkerhetstjenestene)* titkosszolgálat, nemzetbiztonsági szolgálat
sikkerhetstrussel *fn* -en *(sikkerhetstrusselen, sikkerhetstrusler, sikkerhetstruslene)* biztonság elleni fenyegetés
sikkerhetsvakt *fn* -en/-a *(sikkerhetsvakten, sikkerhetsvakter, sikkerhetsvaktene; sikkerhetsvakta, sikkerhetsvakter, sikkerhetsvaktene)* biztonsági őr
sikkerhetsventil *fn* -en *(sikkerhetsventilen, sikkerhetsventiler, sikkerhetsventilene)* biztonsági szelep
sikksakk *fn* cikkcakk
sikle *ige* -et/-a *(sikler, sikla, sikla; sikler, siklet, siklet)* nyáladzik, csorog, csordogál; *spebarnet sikler* a csecsemő nyáladzik; *en siklende bekk* csordogáló patak; *sikle etter noe* csorog a nyála (vmi után), vágyik vmire
siklesmekke *fn* -en/-a *(siklesmekken, siklesmekker, siklesmekkene; siklesmekka, siklesmekker, siklesmekkene)* előke, partedli
sikling *fn* -en *(siklingen, siklinger, siklingene)* kaparólap, zitling
sikori *fn* -en *(sikorien, sikorier, sikoriene) bot* cikória, mezei katáng, katángkóró
sikre *ige* -et/-a *(sikrer, sikra, sikra; sikrer, sikret, sikret)* **1** biztosít, biztonságossá tesz, biztonságba helyez; *være sikret et visst beløp* biztosítanak számára egy bizonyos összeget; *sikre veien* biztonságossá teszi az utat; *sikre seg mot noe* bebiztosítja magát vmi ellen **2** biztosít, megszerez; *sikre seieren* biztosítja a győzelmet; *sikre seg noe* biztosít vmit a maga számára
sikring$_1$ *fn* -en/-a *(sikringen, sikringer, sikringene; sikringa, sikringer, sikringene)* **1** biztosítás, bebiztosítás **2** szigorított őrizet
sikring$_2$ *fn* -en *(sikringen, sikringer, sikringene)* **1** *mekanisme* biztonsági zár, kibiztosító szerkezet, biztonsági csap **2** *elektrisitet* biztosíték; *det gikk, røk en sikring* kiment egy biztosíték
sikringsanstalt *fn* -en *(sikringsanstalten, sikringsanstalter, sikringsanstaltene)* szigorított börtön, fegyház
sikringsboks *fn* -en *(sikringsboksen, sikringsbokser, sikringsboksene)* biztosítékdoboz
sikringsskap *fn* -et *(sikringsskapet, sikringsskap, sikringsskapa; sikringsskapet, sikringsskap, sikringsskapene)* biztosítékszekrény
sikt *fn* -en/-a *(sikten, sikter, siktene; sikta, sikter, siktene)* **I 1** látás, látási viszonyok; *dårlig sikt* rossz látási viszonyok **2** lát, megtekintés, bemutatás, lejárat, táv(lat); *vekselen skal betales 14 dager etter sikt* a váltó megtekintés után 14 nap múlva fizetendő; *betalbar ved sikt* látra szóló; *på lang/kort sikt* hosszú/rövid távon **II** szita, rosta
sikte$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(siktet, sikter, sikta; siktet, sikter, siktene)* **1** látvány, látómező, kilátás; *målet er i sikte* a cél a látómezőben van; *tape av sikte* szem elől téveszt; *få sikte på* megpillant ; *få land i sikte* megpillantja a földet; *være i sikte* látható, kilátásban van; *være av sikte* nem látható, nincs a látómezőben **2** cél, célgömb, célkereszt; *ha i sikte* érdekli, vmi a célja; *ha stortinget i sikte* be akar jutni a parlamentbe, a képviselőség a célja; *med sikte på* vmit szem előtt tartva; *ta sikte på* megcéloz, tervbe vesz
sikte$_2$ *ige* -et/-a *(sikter, sikta, sikta; sikter, siktet, siktet)* **I** szitál, rostál, válogat, finomít; *siktet mel* finomliszt, sima liszt; *søkerne til stillingen ble siktet nøye* az álláskérvényezőket alaposan megrostálták **II** céloz; *sikte inn* becéloz; *sikte feil* mellécéloz, rosszul céloz, ; *sikte mot noe* megcéloz vmit, vmire céloz, vmit célba vesz, vmi a kitűzött célja, vmi felé (célként) tekint; *en mann siktet mot skolebygningen med gevær* egy férfi az iskola épületére célzott/az iskola épületét vette célba a fegyverével; *det er lett å tenke seg hva han sikter mot videre* könnyű kitalálni, hogy mi a következő célja (célkitűzése), mit tekint a következő céljának; *sikte mot større mål* magasabb célokra törekszik; *sikte seg inn på noe* célként tűz maga elé vmit; *sikte til* céloz(gat) vmire; *hva sikter du til?* mire célzol?; *er det meg du sikter til?* (én)rám célzol? **III** gyanúsítottként perbe fog, vádol; *være siktet for noe* vmivel gyanúsítják (vád alá helyezik)
siktede *fn jus* terhelt, eljárás alá vont gyanúsított személy; *den siktede er ikke villig til å forklare seg* a terhelt nem szándékozik vallomást tenni
siktekors *fn* -et *(siktekorset, siktekors, siktekorsa; siktekorset, siktekors, siktekorsene)* célkereszt

siktelinje *fn* -en/-a *(siktelinjen, siktelinjer, siktelinjene; siktelinja, siktelinjer, siktelinjene)* látótengely, irányvonal, nézővonal
siktelse *fn* -en *(siktelsen, siktelser, siktelsene)* vád; *frafalle en siktelse* elejt, visszavon egy vádat
siktemel *fn* -et *(siktemelet, siktemel, siktemela; siktemelet, siktemel, siktemelene)* **siktemjøl** -et *(siktemjølet, siktemjøl, siktemjøla; siktemjølet, siktemjøl, siktemjølene)* finomliszt
siktemål *fn* -et *(siktemålet, siktemål, siktemåla; siktemålet, siktemål, siktemålene)* cél, célpont, célkitűzés; *ha noen som siktemål* vki a célpontja; *siktemålet er å doble produksjonen* a termelés megkétszerezése a cél
siktepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(siktepunktet, siktepunkt, siktepunkta; siktepunktet, siktepunkter, siktepunkta; siktepunktet, siktepunkt, siktepunktene; siktepunktet, siktepunkter, siktepunktene)* cél, célpont, célkitűzés
siktet *mn* **1** *jus* meggyanísított, eljárás alá vont személy **2** finom; *siktet mel* finomliszt, fehér, sima, nullás liszt
siktsone *fn* látófelület
sil *fn* -en *(silen, siler, silene)* szűrő, szita; *skylle grønnsaker i en sil* a zöldségeket leöblíti egy szűrőben; *båten lekker som en sil* a csónak ereszt, mint a szita
sild *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(silden, silder, sildene; silden, sild, sildene; silda, silder, sildene; silda, sild, sildene)* hering; *sild i olje* olajos hering; *død som en sild* végérvényesen kimúlt; *vi stod som sild i en tønne* összepréselődtünk, mint a heringek
silde *htsz* későn
sildekonge *fn* -en *(sildekongen, sildekonger, sildekongene) zool* evezőhal
sildestim *fn* heringraj
sildig *mn (sildig, sildige, sildige) foreld.* késői v kései
sildolje *fn* -en/-a *(sildoljen, sildoljer, sildoljene; sildolja, sildoljer, sildoljene)* heringolaj
sildre$_1$ *fn* -en/-a *(sildren, sildrer, sildrene; sildra, sildrer, sildrene)* kőtörőfű
sildre$_2$ *ige* -et/-a *(sildrer, sildra, sildra; sildrer, sildret, sildret)* csobog, csörgedezik, szivárog; *sildre-økonomi* leszivárgó gazdaság
sildring *fn* -en/-a *(sildringen, sildringer, sildringene; sildringa, sildringer, sildringene)* csörgedezés, szivárgás
sile *ige* -te *(siler, silte, silt)* **1** szűr, szitál, szét-, elválaszt; *sile mel* lisztet szitál; *nyhetsstoffet siles i redaksjonen* a szerkesztőség megszűri a híranyagot; *de minst egnede studentene siles ut* a leggyengébb diákokat kiszűrik; *sile viktige fra uviktige informasjoner* elválasztja a lényegest a lényegtelen információtól **2** csöpög, csepereg, csorog, szemerkél, szitál
silentium *fn* csend, hallgatás; *silentium, nå har N.N. ordet* csendet, most N.N.-é a szó
silgråte *ige* zokog, patakzik a könnye
silhuett *fn* -en *(silhuetten, silhuetter, silhuettene)* sziluett, árnykép
silhuettpistol *fn idrett* gyorstüzelő pisztoly (versenyszám)
silhuettskyting *fn* -en/-a *(silhuettskytingen, silhuettskytinger, silhuettskytingene; silhuettskytinga, silhuettskytinger, silhuettskytingene)* sziluett lövészet
silikat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(silikatet, silikat, silikata; silikatet, silikater, silikata; silikatet, silikat, silikatene; silikatet, silikater, silikatene)* szilikát
silikon *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(silikonet, silikon, silikona; silikonet, silikoner, silikona; silikonet, silikon, silikonene; silikonet, silikoner, silikonene)* szilikon
silikose *fn* -en *(silikosen, silikoser, silikosene)* szilikózis
siling *fn* -en/-a *(silingen, silinger, silingene; silinga, silinger, silingene)* szűrés
silingsmekanisme *fn* szűrőmechanizmus
silisium *fn* -et *(silisiumet, silisium, silisiuma; silisiumet, silisium, silisiumene)* szilícium
silke *fn* -en *(silken, silker, silkene)* selyem; *en kjole av silke* selyemruha
silkedodre *fn* -en/-a *(silkedodren, silkedodrer, silkedodrene; silkedodra, silkedodrer, silkedodrene) bot* illatos ternye
silkeduk *fn* -en *(silkeduken, silkeduker, silkedukene)* selyemabrosz
silkefuru *fn bot* balkáni selyemfenyő
silkeorm *fn* -en *(silkeormen, silkeormer, silkeormene)* selyemhernyó
silkepapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(silkepapiret, silkepapir, silkepapira; silkepapiret, silkepapirer, silkepapira; silkepapiret, silkepapir, silkepapirene; silkepapiret, silkepapirer, silkepapirene)* selyempapír
silkeramp *fn* -en *(silkerampen, silkeramper, silkerampene)* úrigyerek, úrifiú, elkényeztetett, fennhéjázó, felsőosztálybeli fiatal
silkeskjerf *fn* -et *(silkeskjerfet, silkeskjerf, silkeskjerfa; silkeskjerfet, silkeskjerf, silkeskjerfene)* selyemsál
silo *fn* -en *(siloen, siloer, siloene)* siló
silofôr *fn* -et *(silofôret, silofôr, silofôra; silofôret, silofôr, silofôrene)* silótakarmány
silt *fn* -en *(silten, silter, siltene)* kőzetliszt, hordalék, iszap
SIM-kort *fn* SIM kártya
simile *fn* hasonlóság, hasonlítás, hasonló, hasonlat; *metaforen er en komprimert simile* a metafora sűrített, tömörített hasonlat
simle *fn* -en/-a *(simlen, simler, simlene; simla, simler, simlene)* nőstény rénszarvas
simmering *fn* -en/-a *(simmeringen, simmeringer, simmeringene; simmeringa, simmeringer, simmeringene)* szemering

simoni *fn* -en *(simonien, simonier, simoniene)* szimónia
simpel *mn* -ent, -ne *(simpelt, simple, simple)* **1** közönséges, útszéli, durva, olcsó; *en simpel dress* olcsó, közönséges ruha; *en simpel fyr* közönséges, durva, faragatlan fickó; *et simpelt språk* közönséges, útszéli beszéd; *simpelt tyveri* közönséges lopás; *det var simpelt gjort* ez durva volt **2** egyszerű; *av den simple grunn* abból az egyszerű okból; *det er din simple plikt å hjelpe* egész egyszerűen kötelesség segíteni; *simpelt flertall* egyszerű többség
simpelhet *fn* -en/-a *(simpelheten, simpelheter, simpelhetene; simpelheta, simpelheter, simpelhetene)* durvaság, faragatlanság
simpelthen *htsz* egyszerűen; *hun ville simpelthen ikke* egyszerűen nem akarta
simpleks$_1$ *fn* -en *(simpleksen, simplekser, simpleksene)* szimplex kapcsolat
simpleks$_2$ *mn* szimplex
simpleksforbindelse *fn* szimplex, egyirányú összeköttetés
simpleksord *fn* -et *(simpleksordet, simpleksord, simpleksorda; simpleksordet, simpleksord, simpleksordene)* szimplex (egyszerű) szó
simplifisere *ige* -te *(simplifiserer, simplifiserte, simplifisert)* egyszerűsít
simsalabim *ind* csiribú-csiribá, hókuszpókusz, abrakadabra, szimszalabim
simulant *fn* -en *(simulanten, simulanter, simulantene)* szimuláns
simulasjon *fn* -en *(simulasjonen, simulasjoner, simulasjonene)* szimuláció
simulasjonsspill *fn* szimulációs játék
simulator *fn* -en *(simulatoren, simulatorer, simulatorene)* szimulátor
simulere *ige* -te *(simulerer, simulerte, simulert)* **1** szimulál, tettet, színlel; *simulere syk* betegnek tetteti magát; *simulert kontrakt* színlelt szerződés **2** szimulál , modellez, utánoz
simulering *fn* -en/-a *(simuleringen, simuleringer, simuleringene; simuleringa, simuleringer, simuleringene)* szimulálás, tettetés, színlelés
simultan *mn* -t, -e *(simultant, simultane, simultane)* szimultán, egyidejű, egyszerre történő; *simultan tolking* szimultántolmácsolás, szinkrontolmácsolás
simultanparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(simultanpartiet, simultanparti, simultanpartia; simultanpartiet, simultanpartier, simultanpartia; simultanpartiet, simultanparti, simultanpartiene; simultanpartiet, simultanpartier, simultanpartiene)* szimultán játszma
simultantolk *fn* -en *(simultantolken, simultantolker, simultantolkene)* szinkrontolmács
simultantolker *fn* -eren, -ere, -erne *(simultantolkeren, simultantolkerer, simultantolkerne; simultantolkeren, simultantolkere, simultantolkerne)* szimultán tolmács
simultantolking *fn* -en/-a *(simultantolkingen, simultantolkinger, simultantolkingene; simultantolkinga, simultantolkinger, simultantolkingene)* szinkrontolmácsolás, szimultán tolmácsolás
sin *nvms* övé, maga, magáé, saját, sajátja; *han tok paraplyen sin* fogta az ernyőjét; *han var en berømt mann i sin tid* a maga idejében híres embernek számított; *hun tok din hatt og sin* fogta a te kalapodat és a sajátját is; *gjøre sitt* megteszi a magáét, megteszi, ami tőle telhető; *holde på sitt* kitart a magáé mellett, ragaszkodik a magáéhoz, nem adja meg magát; *hvem sin* kié; *passe sitt* a maga dolgával törődik; *seg og sine* ő és az övéi (a családja); *hun strever for seg og sine* küzd saját magáért és a családjáért; *tenke på sitt* gondolataiba merül, lefoglalják a saját gondolatai; *tenke sitt (om noe)* megvan a maga véleménye vmiről
Sinaifjellet *fn* Sínai-hegy
Sinaihalvøya *fn* Sínai-félsziget
sindig *mn (sindig, sindige, sindige)* higgadt, megfontolt, meggondolt, józan gondolkodású
sindighet *fn* -en/-a *(sindigheten, sindigheter, sindighetene; sindigheta, sindigheter, sindighetene)* mérséklet, önuralom
sine *ige* -et/-a *(siner, sina, sina; siner, sinet, sinet)* teje elapad; *kua sinet* a tehén teje elapadt
sinekyre *fn* -en *(sinekyren, sinekyrer, sinekyrene)* szinekúra
sinfonia *fn* -en *(sinfoniaen, sinfoniaer, sinfoniaene)* szimfónia
singaleser *fn* -eren, -ere, -erne *(singaleseren, singalesere, singaleserne)* szingaléz
singalesisk *mn (singalesisk, singalesiske, singalesiske)* szingaléz
Singapore *fn* Szingapúr
singaporer *fn* -eren, -ere, -erne *(singaporeren, singaporere, singaporerne)* szingapuri
singaporsk *mn (singaporsk, singaporske, singaporske)* szingapuri
singel *fn* -en *(singelen, singler, singlene)* **I** zúzalék, zúzottkő, murva **II 1** kislemez **2** egyes tenisz **III** csilingelés, csörömpölés
singelplate *fn* -en/-a *(singelplaten, singelplater, singelplatene; singelplata, singelplater, singelplatene)* kislemez
single$_1$ *fn tennis* egyes
single$_2$ *ige* -et/-a *(singler, singla, singla; singler, singlet, singlet)* **I** (ki)válogat, szortíroz; *single ut for salg* eladásra kiválogat **II 1** csilingel, csörömpöl; *en bjelle singlet* egy csengő csilingelt; *det singlet i glass da steinen traff vinduet* csörömpölt az üveg, ahogy a kő eltalálta az ablakot **2** kaviccsal beszórja a kerti utat; *single hagegangen*
single$_3$ *mn* -, - *(single, single, single)* **1** egyetlen **2** egyedülélő, nőtlen, férjezetlen **3** egyéni; *spille single* egyéniben játszik

singlesculler *fn* -eren, -ere, -erne *(singlescullerer, singlescullerer, singlescullerne; singlescullerer, singlescullere, singlescullerne)* egypárevezős (versenyhajó), skiff
singlet *fn* -en *(singleten, singleter, singletene)* ujjatlan trikó, atléta (trikó)
singling *fn* -en/-a *(singlingen, singlinger, singlingene; singlinga, singlinger, singlingene)* csilingelés
singott *ind* emelem poharam, áldásom
singular *fn* -en *(singularen, singularer, singularene)* egyes szám
singularis *fn* -en *(singularisen, singulariser, singularisene)* egyes szám
singulær *mn (singulært, singulære, singulære)* különleges, egyedülálló
sink$_1$ *fn* -en *(sinken, sinker, sinkene)* **sinke**$_1$ -en *(sinken, sinker, sinkene)* fecskefarkkötés, fecskefarkú illesztés
sink$_2$ *fn* -en/-et *(sinken, sinker, sinkene; sinket, sink, sinka; sinket, sink, sinkene)* cink
sinkblikk *fn* horganylemez
sinkbøtte *fn* -en/-a *(sinkbøtten, sinkbøtter, sinkbøttene; sinkbøtta, sinkbøtter, sinkbøttene)* horganyzott vödör
sinke$_2$ *fn* -en *(sinken, sinker, sinkene)* rossztanuló, gyenge képességű, szellemileg visszamaradt
sinke$_3$ *ige* -et/-a *(sinker, sinka, sinka; sinker, sinket, sinket)* késleltet, akadályoz, feltartóztat; *vi ble sinket av et uvær underveis* a rossz idő akadályozott az előrejutásban
sinkhvitt *fn* n:none cinkfehér (szín)
sinking *fn* -en/-a *(sinkingen, sinkinger, sinkingene; sinkinga, sinkinger, sinkingene)* fecskefarkkötés, fecskefark fogazás; *gjennomsinking* nyílt fecskefark fogazás; *halvfordekt sinking* félig takart fecskefark fogazás; *fordekt sinking* takart fecskefark fogazás; *helfordekt sinking* teljesen takart fecskefark fogazás, titokfogazás
sinkplate *fn* -en/-a *(sinkplaten, sinkplater, sinkplatene; sinkplata, sinkplater, sinkplatene)* horganylemez
sinku *fn landbruk* szárazra állított, szárazon álló (nem tejelő) tehén
sinn *fn* -et *(sinnet, sinn, sinna; sinnet, sinn, sinnene)* **1** tudat, elme, lélek, benső; *guttens sinn var fylt av røverhistorier* a kisfiú feje tele volt rablóhistóriákkal; *få ro i sinnet* lelki nyugalmat, benső nyugalmat talál; *han har ikke noe godt i sinne* rosszban sántikál; *legge seg noe på sinne* bevés a tudatába; *i sinn og skinn* testileg, lelkileg; *i sitt stille sinn* magában, lelke mélyén; *være syk på sinnet* elmebeteg, hibbant **2** szándék; *ha i sinne* szándékában áll **3** hangulat, kedély, alkat; *være lett til sinns* könnyed hangulatban van, jókedvű; *være tungt til sinns* nyomott hangulatban van, rosszkedvű; *ha et heftig sinn* hirtelen haragú; *følsomt sinn* érzékeny alkat; *ha et lyst sinn* vidám kedélyű
sinna *mn* -, - *(sinna, sinna, sinna)* dühös
sinnatagg *fn* -en *(sinnataggen, sinnatagger, sinnataggene)* méregzsák, hirtelen haragú, dühöngő, pukkancs
sinnbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(sinnbildet, sinnbilder, sinnbilda; sinnbildet, sinnbilder, sinnbildene)* jelkép, szimbólum
sinnbilledlig *mn* jelképes, szimbolikus
sinne *fn* -et, -er, -ene/-a *(sinnet, sinner, sinna; sinnet, sinner, sinnene)* harag, düh, méreg; *da tok sinnet ham* elfogta a méreg; *i fullt sinne* dühében, mérgében; *koke av sinne* forr benne a harag
sinnelag *fn* -et *(sinnelaget, sinnelag, sinnelaga; sinnelaget, sinnelag, sinnelagene)* érzület, lelkület, lelkialkat; *vise et nasjonalt sinnelag* nemzeti érzületű; *han har ikke forandret sinnelag overfor meg* nem változott irányomban
sinnemestring *fn* indulatkezelés, dühkezelés
sinnetokt *fn* -en/-a *(sinnetokten, sinnetokter, sinnetoktene; sinnetokta, sinnetokter, sinnetoktene)* dühroham
sinneutbrudd *fn* dühkitörés, hisztiroham
sinnrik *mn (sinnrikt, sinnrike, sinnrike)* találékony, szellemes, elmés; *en sinnrik mekanisme* elmés szerkezet; *en sinnrik plan* jól kigondolt terv
sinnsbevegelse *fn* -en *(sinnsbevegelsen, sinnsbevegelser, sinnsbevegelsene)* indulat, megindultság, felindulás, izgalom, érzelmi hullámzás
sinnsforvirret *mn (sinnsforvirret, sinnsforvirrete, sinnsforvirrete; sinnsforvirret, sinnsforvirrede, sinnsforvirrede)* **sinnsforvirra** -, - *(sinnsforvirra, sinnsforvirra, sinnsforvirra)* elmeháborodott, őrült
sinnsforvirring *fn* -en/-a *(sinnsforvirringen, sinnsforvirringer, sinnsforvirringene; sinnsforvirringa, sinnsforvirringer, sinnsforvirringene)* elmezavar
sinnslidelse *fn* -en *(sinnslidelsen, sinnslidelser, sinnslidelsene)* elmebaj
sinnsopprivende *mn* -, - *(sinnsopprivende, sinnsopprivende, sinnsopprivende)* idegtépő
sinnsopprør *fn* -et *(sinnsopprøret, sinnsopprør, sinnsopprøra; sinnsopprøret, sinnsopprør, sinnsopprørene)* felindultság, megrendültség, háborgás, nyugtalanság, izgalom; *komme i sterkt sinnsopprør* mély felindultság vesz rajta erőt, lelke mélyéig megrendül; *skjelve av sinnsopprør* remeg az izgalomtól
sinnsro *fn* -en/-a *(sinnsroen, sinnsroer, sinnsroene; sinnsroa, sinnsroer, sinnsroene)* lelki nyugalom, egykedvűség, higgadtság; *han tok nyheten med stor sinnsro* egykedvűen fogadta a hírt; *vise sinnsro* megőrizte a nyugalmát
sinnsstemning *fn* -en/-a *(sinnsstemningen, sinnsstemninger, sinnsstemningene; sinnsstemninga, sinnsstemninger, sinnsstemningene)* hangulat, kedélyállapot

sinnssvak *mn (sinnssvakt, sinnssvake, sinnssvake)* őrült, elmebeteg, gyengeelméjű; *et sinnssvakt påfunn* elmebeteg ötlet
sinnssyk *mn (sinnssykt, sinnssyke, sinnssyke)*
sinnssjuk *(sinnssjukt, sinnssjuke, sinnssjuke)* elmebeteg, elmebajos, őrült, gyengeelméjű
sinnssykeasyl *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sinnssykeasylet, sinnssykeasyl, sinnssykeasyla; sinnssykeasylet, sinnssykeasyler, sinnssykeasyla; sinnssykeasylet, sinnssykeasyl, sinnssykeasylene; sinnssykeasylet, sinnssykeasyler, sinnssykeasylene)* **sinnssjukeasyl** -et, -/-er, -ene/-a *(sinnssjukeasylet, sinnssjukeasyl, sinnssjukeasyla; sinnssjukeasylet, sinnssjukeasyler, sinnssjukeasyla; sinnssjukeasylet, sinnssjukeasyl, sinnssjukeasylene; sinnssjukeasylet, sinnssjukeasyler, sinnssjukeasylene)* elmegyógyintézet
sinnssykehus *fn* -et *(sinnssykehuset, sinnssykehus, sinnssykehusa; sinnssykehuset, sinnssykehus, sinnssykehusene)* **sinnssjukehus** -et *(sinnssjukehuset, sinnssjukehus, sinnssjukehusa; sinnssjukehuset, sinnssjukehus, sinnssjukehusene)* elmegyógyintézet
sinnstilstand *fn* -en *(sinnstilstanden, sinnstilstander, sinnstilstandene)* **1** kedélyállapot, lelkiállapot; *være i en opphøyet sinnstilstand* emelkedett lelkiállapotban van **2** elmeállapot; *en sykelig sinnstilstand* kóros elmeállapot
sinober *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sinoberen, sinobere, sinoberne; sinoberen, sinobrer, sinobrene; sinoberen, sinobre, sinobrene)* cinóber
sinoberrød *mn (sinoberrødt, sinoberrøde, sinoberrøde)* cinóbervörös
sinolog *fn* -en *(sinologen, sinologer, sinologene)* sinológus, Kina-szakértő
sinologi *fn* -en *(sinologien, sinologier, sinologiene)* sinológia
sint *mn* -, -e *(sint, sinte, sinte)* mérges, dühös, haragos; *være sint på en* dühös vkire, haragszik vkire; *være sint for noe* haragszik vmiért; *være sint over noe* dühös vmi miatt; *han var så sint at han skalv* remegett a dühtől; *hun blir sint for alt* mindenért dühös lesz, mindenért megharagszik
sinus *fn* -en *(sinusen, sinuser, sinusene)* **1** *anat* üreg, öböl, kiöblösödés, tágulat, szinusz **2** *mat* szinusz
sinusfunksjon *fn* -en *(sinusfunksjonen, sinusfunksjoner, sinusfunksjonene)* szinusz függvény
sinusitt *fn* -en *(sinusitten, sinusitter, sinusittene)* szinuszitisz, orrmelléküreg-gyulladás, arcüreggyulladás, homloküreggyulladás
sinusknute *fn* -en *(sinusknuten, sinusknuter, sinusknutene) anat* szinusz csomó
sinuskurve *fn* -en *(sinuskurven, sinuskurver, sinuskurvene) mat* szinuszgörbe
sinussetningen *fn* szinusztétel
sinustabell *fn* -en *(sinustabellen, sinustabeller, sinustabellene) mat* szinusz táblázat
sionisme *fn* -en *(sionismen, sionismer, sionismene)* cionizmus
sionist *fn* -en *(sionisten, sionister, sionistene)* cionista
sionistisk *mn (sionistisk, sionistiske, sionistiske)* cionista
sippe *ige* -et/-a/-te *(sipper, sippa, sippa; sipper, sippet, sippet; sipper, sipte, sipt)* nyafog, szipog, pityereg
sippernippe *fn* bőgőmasina
sippet *mn (sippet, sippete, sippete)* nyafogós, szipogós
sir *fn* -en *(siren, sirer, sirene)* **I** díszítés; *palassets ytre sir* a palota külső díszítése **II** sir, úr, uram
sira *fn* -en *(siraen, siraer, siraene) arkaiserende, norrøn tid* úr; *sira Viljam* Viljam (Vilmos) úr
sirene *fn* -en/-a *(sirenen, sirener, sirenene; sirena, sirener, sirenene)* **1** *mytologi* szirén **2** sziréna; *en brannbil med sirenene på* szirénázó tűzoltóautó; *for fulle sirener* hangosan szirénázva
sirenesang *fn* -en *(sirenesangen, sirenesanger, sirenesangene)* szirénének, szirénhang
siriss *fn* -en *(sirissen, sirisser, sirissene) zool* tücsök
sirkel *fn* -en *(sirkelen, sirkler, sirklene)* kör; *slå en sirkel* kört rajzol; *stå i en sirkel* körben áll; *stille seg opp i en sirkel* körbe áll, kört alkot; *den onde sirkel* ördögi kör; *vanke i de høyere sirkler* magasabb körökben mozog
sirkelbestikk *fn* rajzkészlet
sirkelbevegelse *fn* körmozgás
sirkelbevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sirkelbeviset, sirkelbevis, sirkelbevisa; sirkelbeviset, sirkelbeviser, sirkelbevisa; sirkelbeviset, sirkelbevis, sirkelbevisene; sirkelbeviset, sirkelbeviser, sirkelbevisene)* körben forgó érvelés, körkörös érvelés
sirkeldiagram *fn* kördiagram, tortadiagram
sirkelflate *fn* körlap, körlemez
sirkelformet *mn (sirkelformet, sirkelformete, sirkelformete; sirkelformet, sirkelformede, sirkelformede)* kör alakú
sirkelring *fn geometri* körgyűrű, tórusz
sirkelrund *mn* -t, -e *(sirkelrundt, sirkelrunde, sirkelrunde)* kör alakú
sirkelsag *fn* -en/-a *(sirkelsagen, sirkelsager, sirkelsagene; sirkelsaga, sirkelsager, sirkelsagene)* körfűrész
sirkelsegment *fn* körmetszet
sirkelsektor *fn* körcikk
sirkle *ige* -et/-a *(sirkler, sirkla, sirkla; sirkler, sirklet, sirklet)* **1** köröz; *flyet sirkler over byen* a repülőgép a város felett köröz **2** körülvesz, bekerít; *politiet har sirklet inn tyvebanden* a rendőrség bekerítette a tolvajokat **3** bekarikáz; *sirkle inn et område med rød blyant* piros ceruzával bekarikáz egy területet
sirkulasjon *fn* -en *(sirkulasjonen, sirkulasjoner, sirkulasjonene)* keringés, körforgás, forgalom, forgás; *penger som er i sirkulasjon* a forgalomban levő pénz; *pengesirkulasjon* pénzforgás; *blodets sirkulasjon* vérkeringés

sirkulere *ige* -te *(sirkulerer, sirkulerte, sirkulert)* kering, körbejár, közkézen forog, köröz; *luften sirkulerer* a levegő kering; *bøkene sirkulerer blant foreningens medlemmer* a könyvek közkézen forognak az egyesület tagjai között; *la et dokument sirkulere* köröztet egy dokumentumot
sirkulær *mn (sirkulært, sirkulære, sirkulære)* körkörös, kör-, köralakú, centrifugális, körforgásos; *sirkulær bane* köralakú pálya; *sirkulær bevegelse* centrifugális mozgás; *sirkulær form* köralak; *sirkulær sektor* körcikk; *sirkulær økonomi* körkörös gazdaság
sirkulære *fn* -et, -er, -ene/-a *(sirkulæret, sirkulærer, sirkulæra; sirkulæret, sirkulærer, sirkulærene)* körlevél, körözvény, körirat; *sende ut et sirkulære* körlevelet küld
sirkulærøkonomi *fn* körforgásos gazdaság
sirkus *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sirkuset, sirkus, sirkusa; sirkuset, sirkuser, sirkusa; sirkuset, sirkus, sirkusene; sirkuset, sirkuser, sirkusene)* cirkusz; *opptre på sirkus* cirkuszban fellép; *det var det rene sirkus* tiszta cirkusz volt
sirkusartist *fn* -en *(sirkusartisten, sirkusartister, sirkusartistene)* cirkuszi artista
sirkusdirektør *fn* -en *(sirkusdirektøren, sirkusdirektører, sirkusdirektørene)* cirkuszigazgató
sirkusforestilling *fn* -en/-a *(sirkusforestillingen, sirkusforestillinger, sirkusforestillingene; sirkusforestillinga, sirkusforestillinger, sirkusforestillingene)* cirkuszi erlőadás
sirkusklovn *fn* -en *(sirkusklovnen, sirkusklovner, sirkusklovnene)* cirkuszi bohóc
sirkustelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sirkusteltet, sirkustelt, sirkustelta; sirkusteltet, sirkustelter, sirkustelta; sirkusteltet, sirkustelt, sirkusteltene; sirkusteltet, sirkustelter, sirkusteltene)* cirkuszi sátor
sirlig *mn* -, -e *(sirlig, sirlige, sirlige)* **1** takaros, elegáns, ápolt, csinos, jólöltözött; *en sirlig antrukket herre* egy jólöltözött, elegáns úr **2** finomvonalú, kifinomult, kidolgozott, letisztult; *en sirlig håndskrift* kifinomult kézírás **3** kényes, finomkodó, pedáns, aggályoskodó, aprólékoskodó
sirlighet *fn* -en/-a *(sirligheten, sirligheter, sirlighetene; sirligheta, sirligheter, sirlighetene)* **1** elegancia, kifinomultság **2** aprólékosság, finomvonalúság, mívesség
sirup *fn* -en *(sirupen, siruper, sirupene)* szirup, szörp; *seig som sirup* szirupos
sisal *fn* -en *(sisalen, sisaler, sisalene)* szizál
sisalagave *fn* -en/-a *(sisalagaven, sisalagaver, sisalagavene; sisalagava, sisalagaver, sisalagavene)* szizál
sisel *fn* -en *(siselen, siseler, siselene) zool* közönséges ürge
siselere *ige* -te *(siselerer, siselerte, siselert)* cizellál; *et siselert sølvfat* cizellált ezüsttál
siselør *fn* -en *(siseløren, siselører, siselørene)* ötvös, vésnök, cizellőr
siserone *fn* -en *(siseronen, siseroner, siseronene)* idegenvezető, útmutató füzet
sisik *fn* -en *(sisiken, sisiker, sisikene) zool* tengelic
sisilianer *fn* -eren, -ere, -erne *(sisilianeren, sisilianere, sisilianerne)* szicíliai (ember)
sisiliansk *mn (sisiliansk, sisilianske, sisilianske)* szicíliai
sisselrot *fn* -a/-en, -, -ene *(sisselroten, sisselrot, sisselrotene; sisselrota, sisselrot, sisselrotene)* édesgyökerű páfrány
sist$_1$ *mn (sist, siste, siste)* **1** utolsó, végső, utóbbi; *dette er mitt siste ord* ez az utolsó szavam; *fra først til sist* az elsőtől az utolsóig, az elejétől a végéig; *ta en siste kontroll* egy utolsó ellenőrzést végez; *årets siste måned* az év utolsó hónapja; *jeg er enig med siste taler* egyetértek az utolsó felszólalóval; *i det siste* az utóbbi időben; *den siste olje* az utolsó kenet; *siste frist* legvégső határidő; *siste skrik* legutolsó, legújabb divat **2** (el)múlt; *sist vinter* az elmúlt télen; *sist uke* a múlt héten **3** legújabb, legfrisebb; *har du hørt siste nytt?* hallottad a legújabb hírt?; *siste nyheter* legfrissebb hírek
sist$_2$ *htsz* végül, végre, végtére, végső, utoljára, utolsónak; *sist, men ikke minst* végül, de nem utolsósorban; *komme sist av alle* legutolsóként, legutoljára érkezik; *takk for sist!* örültem a legutóbbi találkozásunknak, köszönöm a múltkori vendéglátást!, örülök, hogy ismét találkoztunk; *det lovet jeg sist* végül is megígértem; *til syvende og sist* végső soron; *det er lenge siden sist* rég nem találkoztunk, régen találkoztunk; *nest sist* utolsó előtti; *det ville jeg sist av alt gjøre* ilyet csak a legvégső esetben tennék; *sist is september* szeptember vége felé; *stå sist i rekken* utolsó a sorban, a sor végén áll; *bli sist i konkurransen* a verseny utolsó helyezettje; *den sist nevnte* ez utóbbi; *til sist* végezetül
sisteledd *fn* -et *(sisteleddet, sisteledd, sisteledda; sisteleddet, sisteledd, sisteleddene)* **1** utolsó láncszem **2** *språkvitenskap* utótag
sistemann *fn (sistemannen, sistemenn, sistemennene)* **1** az utolsó (ember), leghátsó; *være sistemann i mål* az utolsó befutó; *sistemann på lista* utolsó a névsorban; *sistemann i køen* leghátsó a sorban; *sistemann slår av lyset og låser døren* az utolsó leoltja a villanyt **2** *minst dyktig* sereghajtó
sisten *fn* m:def *(siste)* **1** *sistemann* fogócska **2** *på slutten* vég; *på sisten* a vége felé, a vég közeledtével, az utolsó időben; *det var på sisten med ham* végét járta
sisterne *fn* -en/-a *(sisternen, sisterner, sisternene; sisterna, sisterner, sisternene)* **cisterne** -en/-a *(cisternen, cisterner, cisternene; cisterna, cisterner, cisternene)* **1** ciszterna, vízgyűjtő medence, víztározó **2** WC tartály, víztartály

sistnevnt *mn (sistnevnt, sistnevnte, sistnevnte)* az/ez utóbbi, utoljára, utolsónak említett; *den sistnevnte av de to* a kettő közül az utóbbi
sistpå *htsz* (leg)végül, vminek a végén, a vége felé; *sistpå mens han levde* élete végén
sisu *fn* -en *(sisuen, sisuer, sisuene)* állhatatosság, kitartás, akaraterő
Sisyfos *fn mytologi* Sziszifusz
sisyfosarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sisyfosarbeidet, sisyfosarbeid, sisyfosarbeida; sisyfosarbeidet, sisyfosarbeider, sisyfosarbeida; sisyfosarbeidet, sisyfosarbeid, sisyfosarbeidene; sisyfosarbeidet, sisyfosarbeider, sisyfosarbeidene)* sziszifuszi munka
sitant *fn* -en *(sitanten, sitanter, sitantene)* felperes
sitar *fn* -en *(sitaren, sitarer, sitarene) musikkinstrument* szitár
sitat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sitatet, sitat, sitata; sitatet, sitater, sitata; sitatet, sitat, sitatene; sitatet, sitater, sitatene)* idézet, citátum; *et sitat av Ibsen* egy Ibsen idézet; *sitat slutt* eddig az idézet, idézet vége, idézőjel bezárva
sitatfusk *fn* -et *(sitatfusket, sitatfusk, sitatfuska; sitatfusket, sitatfusk, sitatfuskene)* szándékosan pontatlan idézet
sitatsamling *fn* -en/-a *(sitatsamlingen, sitatsamlinger, sitatsamlingene; sitatsamlinga, sitatsamlinger, sitatsamlingene)* idézetgyűjtemény
sitattegn *fn* -et *(sitattegnet, sitattegn, sitattegna; sitattegnet, sitattegn, sitattegnene)* idézőjel
sitcom *rv situasjonskomedie (situation comedy)* szitkom, helyzetkomédia, szituációs komédia
sitdownstreik *fn* -en *(sitdownstreiken, sitdownstreiker, sitdownstreikene)* ülősztrájk
siter *fn* -eren, -ere, -erne *(siteren, sitere, siterne)*
citer -eren, -ere, -erne *(citeren, citerer, citerne; citeren, citere, citerne)* citera
sitere *ige* -te *(siterer, siterte, sitert)* idéz; *sitere hva en annen har sagt* idézi másnak a szavait
sitkagran *fn* -en/-a *(sitkagranen, sitkagraner, sitkagranene; sitkagrana, sitkagraner, sitkagranene) bot* szitka luc
sitre *ige* -et/-a *(sitrer, sitra, sitra; sitrer, sitret, sitret)* reszket, remeg; *sitre av fryd, glede* reszket a félelemtől, örömtől, félelmében, örömében reszket; *kjenne en sitrende glede* reszkető örömet érez; *angsten sitret gjennom henne* egész testét átjárta az aggodalom; *sitre etter noe* reszket vmiért, erősen vágyik vmire
sitring *fn* -en/-a *(sitringen, sitringer, sitringene; sitringa, sitringer, sitringene)* reszketés
sitron *fn* -en *(sitronen, sitroner, sitronene)* citrom; *bruke sitron i teen* citrommal issza a teát, citromot tesz a teájába; *presse sitronen* kifacsarja a citromot
sitronbrus *fn* -en, - *(sitronbrusen, sitronbrus, sitronbrusene)* citromszörp
sitrongress *fn* -et *(sitrongresset, sitrongress, sitrongressa; sitrongresset, sitrongress, sitrongressene)* **sitrongras** -et *(sitrongraset, sitrongras, sitrongrasa; sitrongraset, sitrongras, sitrongrasene) bot* citronella, citromcirok
sitrongul *mn* citromsárga
sitronmarinering *fn* -en/-a *(sitronmarineringen, sitronmarineringer, sitronmarineringene; sitronmarineringa, sitronmarineringer, sitronmarineringene)* citromos marinálás
sitronmelisse *fn* -en *(sitronmelissen, sitronmelisser, sitronmelissene) bot* orvosi citromfű, citromszagú melissza, mézfű
sitronpresse *fn* -en/-a *(sitronpressen, sitronpresser, sitronpressene; sitronpressa, sitronpresser, sitronpressene)* citromcsavaró, citromfacsaró
sitronsaft *fn* -en/-a *(sitronsaften, sitronsafter, sitronsaftene; sitronsafta, sitronsafter, sitronsaftene)* citromlé
sitronskall *fn* -et *(sitronskallet, sitronskall, sitronskalla; sitronskallet, sitronskall, sitronskallene)* citromhéj
sitronskive *fn* -en/-a *(sitronskiven, sitronskiver, sitronskivene; sitronskiva, sitronskiver, sitronskivene)* citromszelet
sitronsmak *fn* -en *(sitronsmaken, sitronsmaker, sitronsmakene)* citromíz; *med sitronsmak* citromízű
sitronsommerfugl *fn* -en *(sitronsommerfuglen, sitronsommerfugler, sitronsommerfuglene) zoologi* citromlepke
sitronsyre *fn* -en/-a *(sitronsyren, sitronsyrer, sitronsyrene; sitronsyra, sitronsyrer, sitronsyrene) kjemi* citromsav
sitrontimian *fn bot* citromillatú kakukkfű v. citrom kakukkfű
sitrontre *fn (sitrontreet, sitrontre, sitrontrea; sitrontreet, sitrontrær, sitrontrærne)* citromfa, cédrátcitrom
sitronverbena *fn bot* citromverbéna
sitrus *fn* -en *(sitrusen, sitruser, sitrusene)* citrus
sitrusfrukt *fn* -en/-a *(sitrusfrukten, sitrusfrukter, sitrusfruktene; sitrusfrukta, sitrusfrukter, sitrusfruktene)* citrus gyümölcs
sitte *ige (sitter, satt, sittet)* **1** ül; *sitte på en stol* széken ül; *sitte på huk* guggol; *vil du ikke sitte?* nem akarsz leülni?; *sitte til venstre for noen* vkinek a balján ül; *sitte ned en sofa* kiül (elkoptat) egy fotelt; *sitte lenge oppe* sokáig fenn van, ébren van; *det sitter litt igjen* kicsit még érződik; *eleven måtte sitte igjen* a tanulónak bent kellett maradnia tanítás után; *sitte inne (i fengselet)* börtönben ül, börtönben van **2** illik vhova, vkire, jól áll; *nøkkelen sitter i låsen* a kulcs illik a zárba; *dressen sitter utmerket* remekül áll rajta a ruha; *sitter som støpt* mintha ráöntötték volna **3** *overf.* betölt vmely hivatalt, tisztséget; *sitte som forman* az elnöki székben ül, betölti az elnöki tisztséget; *den sittende regjering* a hivatalban lévő kormány; *sitte med makten* hatalmon van **4** vminek a birtokában van; *hvem sitter inne med sanningen* kinek van birtokában az igazság **5** *overf.* áll vhogy, vmilyen helyzetben van; *sitte godt, dårlig* jól, rosszul

áll (anyagilag); *sitte i skyld til oppover ørene* fülig/nyakig van az adósságban, úszik az adósságban; *sitte i garnet* benne van a csávában; *nå sitter vi godt i det!* na, jól nézünk ki, nyakig benne vagyunk; *den satt!* ez elevenbe talált!
sittebad *fn* ülőfürdő
sittebadekar *fn* ülőkád
sitteben *fn* ülőcsont
sittebensknute *fn* ülőgumó
sittefjel *fn* ülőke
sittegruppe *fn* -en/-a *(sittegruppen, sittegrupper, sittegruppene; sittegruppa, sittegrupper, sittegruppene)* ülőgarnitúra, ülőbútorcsoport
sittemøbel *fn (sittemøbelet, sittemøbel, sittemøbla; sittemøbelet, sittemøbel, sittemøblene; sittemøblet, sittemøbler, sittemøbla; sittemøblet, sittemøbler, sittemøblene)* ülőbútor
sittende *mn* hivatalban lévő, hatalmon lévő
sittepinne *fn* ülőrúd
sitterål *fn* -en *(sitterålen, sitteråler, sitterålene) zool* elektromos angolna
sitteunderlag *fn* ülőpárna, ülőalátét
situasjon *fn* -en *(situasjonen, situasjoner, situasjonene)* szituáció, helyzet; *dagens politiske situasjon* a mai politikai helyzet; *sette seg inn i situasjonen* megismerkedik a helyzettel; *være situasjonens herre* a helyzet ura; *være på høyde med situasjonen* a helyzet magaslatán áll
situasjonell *mn (situasjonelt, situasjonelle, situasjonelle)* helytől, helyzettől függő, hely, helyzet által meghatározott
situasjonsanalyse *fn* -en *(situasjonsanalysen, situasjonsanalyser, situasjonsanalysene)* helyzetelemzés
situasjonsbedømmelse *fn* -en *(situasjonsbedømmelsen, situasjonsbedømmelser, situasjonsbedømmelsene)* helyzetértékelés
situasjonsbeskrivelse *fn* -en *(situasjonsbeskrivelsen, situasjonsbeskrivelser, situasjonsbeskrivelsene)* helyzetleírás
situasjonsbestemt *mn* -, -e *(situasjonsbestemt, situasjonsbestemte, situasjonsbestemte)* hely-, helyzet által meghatározott
situasjonsbetinget *mn (situasjonsbetinget, situasjonsbetingete, situasjonsbetingete; situasjonsbetinget, situasjonsbetingede, situasjonsbetingede)* **situasjonsbetinga** -, - *(situasjonsbetinga, situasjonsbetinga, situasjonsbetinga)* helyzetfüggő
situasjonsbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(situasjonsbildet, situasjonsbilder, situasjonsbilda; situasjonsbildet, situasjonsbilder, situasjonsbildene)* helyzetkép
situasjonskomedie *fn* -en *(situasjonskomedien, situasjonskomedier, situasjonskomediene)* helyzetvígjáték, bohózat
situasjonskomikk *fn* -en *(situasjonskomikken, situasjonskomikker, situasjonskomikkene)* helyzetkomikum
situasjonsorientert *mn* helyzetfüggő
situasjonsplan *fn* -en *(situasjonsplanen, situasjonsplaner, situasjonsplanene)* helyszínrajz
situasjonsrapport *fn* -en *(situasjonsrapporten, situasjonsrapporter, situasjonsrapportene)* helyzetjelentés
situativ *mn* -et, -/-er, -ene/-a *(situativa, situativ, situativet; situativa, situativer, situativet; situativene, situativ, situativet; situativene, situativer, situativet)* szituatív, helyzetfüggő
situert *mn (situert, situerte, situerte)* vmilyen helyzetben levő, vhogyan szituált; *være godt situert* jól áll (anyagilag), jól szituált; *være dårlig situert* rosszul áll (anyagilag); *hvordan er han situert?* hogy áll anyagilag?, milyen (anyagi) helyzetben van?, milyen az anyagi helyzete?
situerthet *fn* elhelyezkedés, meghatározottság, helyzet
siv *fn* -et *(sivet, siv, siva; sivet, siv, sivene)* nád, káka, szittyó
sive *ige* -et/-a *(siver, siva, siva; siver, sivet, sivet)* **1** csöpög **2** szűrődik; *lyset sivet gjennom en sprekk i veggen* beszűrődött a fény a falban lévő résen át **3** szivárog; *nyheten sivet ut* kiszivárgott a hír
sivhøne *fn* -en/-a *(sivhønen, sivhøner, sivhønene; sivhøna, sivhøner, sivhønene) zool* vízityúk
sivil$_1$ *fn* civil/polgári (ruházat); *politimann i sivil* rendőr civilben, civilruhás rendőr
sivil$_2$ *mn (sivilt, sivile, sivile)* polgári, állampolgári, magán, civil; *sivil ulydighet* polgári engedetlenség; *sivile saker* polgári peres ügyek; *ombudsmann for sivile rettigheter* állampolgári jogok biztosa; *sivilt antrekk* civil ruházat; *sivil tjenesteplikt* kötelező polgári védelmi szolgálat; *sivile organisasjoner* civil szervezetek
sivilagronom *fn* -en *(sivilagronomen, sivilagronomer, sivilagronomene)* agrármérnök
sivilarbeid *fn* -et *(sivilarbeidet, sivilarbeid, sivilarbeida; sivilarbeidet, sivilarbeid, sivilarbeidene)* segédszolgálat, polgári szolgálat
sivilarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(sivilarbeideren, sivilarbeidere, sivilarbeiderne)* segédszolgálatos, polgári szolgálatos
sivilarbeidertjeneste *fn* -en *(sivilarbeidertjenesten, sivilarbeidertjenester, sivilarbeidertjenestene)* segédszolgálat, polgári szolgálat
sivilarkitekt *fn* -en *(sivilarkitekten, sivilarkitekter, sivilarkitektene)* építészmérnök
sivilbefolkning *fn* -en/-a *(sivilbefolkningen, sivilbefolkninger, sivilbefolkningene; sivilbefolkninga, sivilbefolkninger, sivilbefolkningene)* polgári lakosság
sivildomstol *fn* -en *(sivildomstolen, sivildomstoler, sivildomstolene)* polgári törvényszék
sivilforsvar *fn* -et *(sivilforsvaret, sivilforsvar, sivilforsvara; sivilforsvaret, sivilforsvar, sivilforsvarene)* polgári védelem

sivilingeniør *fn* -en *(sivilingeniøren, sivilingeniører, sivilingeniørene)* okleveles mérnök, mesterszakot végzett mérnök
sivilisasjon *fn* -en *(sivilisasjonen, sivilisasjoner, sivilisasjonene)* civilizáció
sivilisere *ige* -te *(siviliserer, siviliserte, sivilisert)* civilizál
sivilisert *mn* civilizált, (ki)művelt, jólnevelt; *den siviliserte verden* a civilizált világ; *oppfør deg nå litt sivilisert!* viselkedj rendesen!
sivilist *fn* -en *(sivilisten, sivilister, sivilistene)* civil személy
sivilkledd *mn (sivilkledd, sivilkledde, sivilkledde)* civil ruhás
sivilkode *fn* polgári törvénykönyv
sivilkurasje *fn* civil kurázsi
sivillovbok *fn* Polgári Törvénykönyv (Ptk.)
sivilombudsmann *fn (sivilombudsmannen, sivilombudsmenn, sivilombudsmennene)* állampolgári jogok biztosa
sivilprosess *fn* -en *(sivilprosessen, sivilprosesser, sivilprosessene)* polgári peres eljárás
sivilrett *fn* -en *(sivilretten, sivilretter, sivilrettene)* magánjog, polgári jog
sivilsak *fn* -en/-a *(sivilsaken, sivilsaker, sivilsakene; sivilsaka, sivilsaker, sivilsakene)* polgári peres eljárás, polgári per
sivilsamfunn *fn* civil társadalom, polgári/civil lakosság
sivilsamfunnsorganisasjon *fn* civil társadalmi szervezet
sivilstand *fn* -en *(sivilstanden, sivilstander, sivilstandene)* családi állapot
sivilstatus *fn* -en *(sivilstatusen, sivilstatuser, sivilstatusene)* családi állapot
siviltjeneste *fn* -en *(siviltjenesten, siviltjenester, siviltjenestene)* polgári szolgálat
siviløkonom *fn* -en *(siviløkonomen, siviløkonomer, siviløkonomene)* okleveles közgazdász, diplomás közgazdász
sivning *fn* szivárgás
sivsanger *fn* -eren, -ere, -erne *(sivsangeren, sivsangere, sivsangerne) zool* foltos nádiposzáta
sivspurv *fn* -en *(sivspurven, sivspurver, sivspurvene) zool* nádi sármány
sivåt *mn (sivått, sivåte, sivåte)* csuromvizes, bőrig ázott
sjaber *mn (sjabert, sjabre, sjabre)* csapnivaló, komisz, elnyűtt, ócska, rossz kinézetű/kinézésű; *jeg var temmelig sjaber i dag morges* ma reggel nagyon komiszul éreztem magam
sjablong *fn* -en *(sjablongen, sjablonger, sjablongene)* sablon, minta
sjablongmessig *mn (sjablongmessig, sjablongmessige, sjablongmessige)* sablonszerű
sjagreng *fn* -en *(sjagrengen, sjagrenger, sjagrengene)* chagrin bőr
sjah *fn* -en *(sjahen, sjaher, sjahene)* sah
sjakal *fn* -en *(sjakalen, sjakaler, sjakalene)* sakál
sjakett *fn* -en *(sjaketten, sjaketter, sjakettene)* zsakett
sjakk *fn* -en *(sjakken, sjakker, sjakkene)* sakk; *et parti sjakk* sakkjátszma; *holde i sjakk* sakkban tart
sjakkboksing *fn* sakkboksz
sjakkbrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sjakkbrettet, sjakkbrett, sjakkbretta; sjakkbrettet, sjakkbretter, sjakkbretta; sjakkbrettet, sjakkbrett, sjakkbrettene; sjakkbrettet, sjakkbretter, sjakkbrettene)* sakktábla
sjakkbrikke *fn* -en/-a *(sjakkbrikken, sjakkbrikker, sjakkbrikkene; sjakkbrikka, sjakkbrikker, sjakkbrikkene)* sakkfigura
sjakkel *fn* -en *(sjakkelen, sjakler, sjaklene)* rögzítőbilincs, sekli
sjakkmatt *fn* sakk-matt
sjakkoppgave *fn* sakkfeladvány
sjakkparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sjakkpartiet, sjakkparti, sjakkpartia; sjakkpartiet, sjakkpartier, sjakkpartia; sjakkpartiet, sjakkparti, sjakkpartiene; sjakkpartiet, sjakkpartier, sjakkpartiene)* sakkparti, sakkjátszma
sjakkproblem *fn* sakkfeladvány
sjakkspill *fn* -et *(sjakkspillet, sjakkspill, sjakkspilla; sjakkspillet, sjakkspill, sjakkspillene)* **1** sakkjátszma, sakkparti **2** sjakkjáték
sjakkspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(sjakkspilleren, sjakkspillere, sjakkspillerne)* sakkozó, sakkjátékos
sjakktrekk *fn* -et *(sjakktrekket, sjakktrekk, sjakktrekka; sjakktrekket, sjakktrekk, sjakktrekkene)* **1** sakklépés **2** *overf.* sakkhúzás
sjako *fn* -en *(sjakoen, sjakoer, sjakoene)* csákó
sjakt *fn* -en/-a *(sjakten, sjakter, sjaktene; sjakta, sjakter, sjaktene)* akna, tárna
sjal *fn* -et *(sjalet, sjal, sjala; sjalet, sjal, sjalene)* sál, kendő
sjalottløk *fn* -en *(sjalottløken, sjalottløker, sjalottløkene)* salotthagyma, mogyoróhagyma
sjalte *ige* -et/-a *(sjalter, sjalta, sjalta; sjalter, sjaltet, sjaltet)* **1** bekapcsol; *sjalte inn hjelpemotoren* bekapocsolja a segédmotort **2** *sjalte over* átvált, átcserél; *sjalte over fra en stilling til en annen* állást vált; *sjalte over til et annet studio* átkapcsol egy másik stúdióba, átadja a szót **3** *sjalte ut* kiiktat, (el)ejt, kiemel, kiszorít, kikapcsol; *to av de fire teoriene kan trygt sjaltes ut* a négy elméletből kettő nyugodtan ejthető
sjalter *fn* -eren, -ere, -erne *(sjalteren, sjalterer, sjalterne; sjalteren, sjaltere, sjalterne)* váltókar
sjalu *mn (sjalu, sjalu, sjalu; sjalu, sjalue, sjalue)* **1** féltékeny; *være sjalu på noen* féltékeny vkire **2** irigy
sjalupp *fn* -en *(sjaluppen, sjalupper, sjaluppene)* **1** evezős bárka **2** szlup, kisméretű vitorlás hajó
sjalusi *fn* -en *(sjalusien, sjalusier, sjalusiene)* **I** zsalu, zsalugáter, redőny **II 1** féltékenység; *plages av sjalusi* gyötri a féltékenység, féltékenykedik **2** irigység
sjalusidrama *fn* -et, -/-er, -ene *(sjalusidramaet, sjalusidrama, sjalusidramaene; sjalusidramaet,*

sjalusidramaer, sjalusidramaene) féltékenységi dráma
sjalusidør *fn* -en/-a *(sjalusidøren, sjalusidører, sjalusidørene; sjalusidøra, sjalusidører, sjalusidørene)* zsalus ajtó
sjalusifølelse *fn* -en *(sjalusifølelsen, sjalusifølelser, sjalusifølelsene)* féltékenység
sjalusimord *fn* -et *(sjalusimordet, sjalusimord, sjalusimorda; sjalusimordet, sjalusimord, sjalusimordene)* féltékenységből elkövetett gyilkosság
sjalusiscene *fn* -en *(sjalusiscenen, sjalusiscener, sjalusiscenene)* féltékenységi jelenet
sjalusiskap *fn* -et *(sjalusiskapet, sjalusiskap, sjalusiskapa; sjalusiskapet, sjalusiskap, sjalusiskapene)* zsalus, redőnyös szekrény
sjalusiskrivebord *fn* redőnyös íróasztal
sjaman *fn* -en *(sjamanen, sjamaner, sjamanene)* sámán
sjamanisme *fn* -en *(sjamanismen, sjamanismer, sjamanismene)* sámánizmus
sjamantromme *fn* -en/-a *(sjamantrommen, sjamantrommer, sjamantrommene; sjamantromma, sjamantrommer, sjamantrommene)* sámándob
sjampanje *fn* -en *(sjampanjen, sjampanjer, sjampanjene)* **champagne** -en *(champagnen, champagner, champagnene)* pezsgő
sjampanjeglass *fn* -et *(sjampanjeglasset, sjampanjeglass, sjampanjeglassa; sjampanjeglasset, sjampanjeglass, sjampanjeglassene)* pezsgőspohár
sjampinjong *fn* -en *(sjampinjongen, sjampinjonger, sjampinjongene)* csiperkegomba, sampinyon
sjampinjongsuppe *fn* -en/-a *(sjampinjongsuppen, sjampinjongsupper, sjampinjongsuppene; sjampinjongsuppa, sjampinjongsupper, sjampinjongsuppene)* gombaleves, sampinyonleves
sjampo *fn* -en *(sjampoen, sjampoer, sjampoene)* sampon
sjamponere *ige* -te *(sjamponerer, sjamponerte, sjamponert)* (be)samponoz
sjanger *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sjangeren, sjangere, sjangerne; sjangeren, sjangrer, sjangrene; sjangeren, sjangre, sjangrene)* **genre** -en *(genren, genrer, genrene)* műfaj, zsáner; *epikk, lyrikk og drama er litterære sjangrer* a líra, dráma és epika irodalmi műfajok; *det er ikke min sjanger* ez nem az én műfajom; *noe i den sjanger* valami olyasmi
sjangerbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(sjangerbildet, sjangerbilder, sjangerbilda; sjangerbildet, sjangerbilder, sjangerbildene)* életkép, zsánerkép
sjangerblanding *fn* -en/-a *(sjangerblandingen, sjangerblandinger, sjangerblandingene; sjangerblandinga, sjangerblandinger, sjangerblandingene)* műfaji keveredés
sjangermaler *fn* zsánerfestő
sjangermaleri *fn* életkép, zsánerkép
sjangermessig *mn* -, -e *(sjangermessig, sjangermessige, sjangermessige)* műfajilag, műfaját tekintve
sjangertilhørighet *fn* műfajmeghatározás, műfaji hovatartozás
sjangertrekk *fn* műfaji sajátosság
sjangle *ige* -et/-a *(sjangler, sjangla, sjangla; sjangler, sjanglet, sjanglet)* dülöngél, tántorog
sjanker *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sjankeren, sjankere, sjankerne; sjankeren, sjankrer, sjankrene; sjankeren, sjankre, sjankrene) med* lágyfekély, sankroid
sjanse *fn* -en *(sjansen, sjanser, sjansene)* esély, sansz, lehetőség, alkalom; *han har ingen sjanser* semmi esélye (nincs); *gripe sjansen* megragadja a lehetőséget, az alkalmat; *det er sjanse for regn* lehet, hogy esni fog; *ta sjansen* megkockáztat
sjanselikhet *fn* esélyegyenlőség
sjanseløs *mn (sjanseløst, sjanseløse, sjanseløse)* esélytelen
sjansespill *fn* -et *(sjansespillet, sjansespill, sjansespilla; sjansespillet, sjansespill, sjansespillene)* szerencsejáték
sjanti *fn* -en *(sjantien, sjantier, sjantiene) engelsk shanty* tengerészdal, tengerésznóta, matrózdal
sjapp *fn* -en/-a *(sjappen, sjapper, sjappene; sjappa, sjapper, sjappene)* **sjappe** -en/-a *(sjappen, sjapper, sjappene; sjappa, sjapper, sjappene)* **1** elárusító bódé, kis üzlet, bolt; *stenge sjappa* lehúzza a rolót, bezárja a boltot (abbahagyja az üzleti tevékenységet) **2** kiskocsma, büfé, lacikonyha; *kebabsjappe* kebab büfé
sjargong *fn* -en *(sjargongen, sjargonger, sjargongene)* zsargon, argó, szleng
sjark *fn* -en *(sjarken, sjarker, sjarkene)* kis motoros, kabinos halászhajó
sjarlatan *fn* -en *(sjarlatanen, sjarlataner, sjarlatanene)* sarlatán
sjarlataneri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sjarlataneriet, sjarlataneri, sjarlataneria; sjarlataneriet, sjarlatanerier, sjarlataneria; sjarlataneriet, sjarlataneri, sjarlataneriene; sjarlataneriet, sjarlatanerier, sjarlataneriene)* sarlatánság
sjarm *fn* -en *(sjarmen, sjarmer, sjarmene)* báj, kellem, sárm, vonzerő; *han er ikke pen, men har sjarm* nem szép, de vonzó, sármos; *ha en eiendommelig sjarm* sajátos vonzereje van, van benne valami vonzó
sjarmant *mn (sjarmant, sjarmante, sjarmante)*
charmant -, -e *(charmant, charmante, charmante)* elbájoló, elbűvölő, bájos
sjarmere *ige* -te *(sjarmerer, sjarmerte, sjarmert)*
charmere -te *(charmerer, charmerte, charmert)* elbájol, elbűvöl, elvarázsol; *hun sjarmerer alle hun møter* mindenkit elbűvöl
sjarmerende *fn* bájos, elbűvölő, elbájoló, bűbájos, elragadó, sármos

sjarmoffensiv *fn* -en *(sjarmoffensiven, sjarmoffensiver, sjarmoffensivene)* sárm-offenzíva
sjarmtroll *fn* -et *(sjarmtrollet, sjarmtroll, sjarmtrolla; sjarmtrollet, sjarmtroll, sjarmtrollene)* elbűvölő kisgyerek
sjarmør *fn* -en *(sjarmøren, sjarmører, sjarmørene)* nőcsábász, nők bálványa, sármőr
sjasket *mn (sjasket, sjaskete, sjaskete)* **sjaskete** -, - *(sjaskete, sjaskete, sjaskete)* lompos, szurtos, csatakos
sjaslik *fn* -en *(sjasliken, sjasliker, sjaslikene)* saslik
sjasmin *fn* -en *(sjasminen, sjasminer, sjasminene) bot* jázmin
sjattere *ige* -te *(sjatterer, sjatterte, sjattert)* **1** satíroz, besatíroz, árnyékol **2** színez, árnyal
sjattering *fn* -en/-a *(sjatteringen, sjatteringer, sjatteringene; sjatteringa, sjatteringer, sjatteringene)* **1** árnyalat, színárnyalat, színezet; *rødt i alle sjatteringer* piros minden árnyalatban; *sjattering av brunt* a barna színárnyalatai; *politisk sjattering* politikai színezet; *av alle sjatteringer* mindenféle színezetű, színárnyalatú **2** satírozás, árnyékolás
sjau *fn* -en *(sjauen, sjauer, sjauene)* gürcölés, robot, gyürkőzés; *det var litt av en sjau* kemény munka volt; *vi får ta en sjau* neki kell gyürkőznünk
sjaue *ige* -et/-a *(sjauer, sjaua, sjaua; sjauer, sjauet, sjauet)* gürcöl, robotol, gyürkőzik
sjauer *fn* -eren, -ere, -erne *(sjaueren, sjauere, sjauerne)* tróger, szállítómunkás; *bryggesjauer* dokkmunkás
sjef *fn* -en *(sjefen, sjefer, sjefene)* főnök, vezető, parancsnok; *sjef for Hæren* hadseregparancsnok; *sjef for en fabrikk* gyárigazgató; *teknisk sjef* műszaki vezető
sjefanklager *fn* -eren, -ere, -erne *(sjefanklageren, sjefanklagere, sjefanklagerne)* főügyész; *sjefsanklageren ved Den internasjonale straffedomstolen* a Nemzetközi Büntetőbíróság főügyésze
sjefarkitekt *fn* -en *(sjefarkitekten, sjefarkitekter, sjefarkitektene)* főépítész
sjefdirektør *fn* -en *(sjefdirektøren, sjefdirektører, sjefdirektørene)* vezérigazgató, főigazgató
sjefdirigent *fn* -en *(sjefdirigenten, sjefdirigenter, sjefdirigentene)* vezető karmester, karnagy
sjefe *ige* -et/-a *(sjefer, sjefa, sjefa; sjefer, sjefet, sjefet)* főnököskődik
sjefforhandler *fn* -eren, -ere, -erne *(sjefforhandleren, sjefforhandlere, sjefforhandlerne)* főtárgyaló
sjefkokk *fn* -en *(sjefkokken, sjefkokker, sjefkokkene)* főszakács
sjefredaktør *fn* -en *(sjefredaktøren, sjefredaktører, sjefredaktørene)* főszerkesztő; *sjefsredaktøren i Aftenposten* az Aftenposten főszerkesztője
sjefsekretær *fn* -en *(sjefsekretæren, sjefsekretærer, sjefsekretærene)* főtitkár
sjefslosje *fn* igazgatói páholy
sjefssekretær *fn* -en *(sjefssekretæren, sjefssekretærer, sjefssekretærene)* titkárság vezető, igazgatósági titkár, igazgató titkára
sjefsstilling *fn* -en/-a *(sjefsstillingen, sjefsstillinger, sjefsstillingene; sjefsstillinga, sjefsstillinger, sjefsstillingene)* vezetői állás
sjefsykepleier *fn* -eren, -ere, -erne *(sjefsykepleieren, sjefsykepleierer, sjefsykepleierne; sjefsykepleieren, sjefsykepleiere, sjefsykepleierne)* főnővér
sjeføkonom *fn* -en *(sjeføkonomen, sjeføkonomer, sjeføkonomene)* vezető közgazdász
sjeide *ige* -et/-a *(sjeider, sjeida, sjeida; sjeider, sjeidet, sjeidet)* (ércet) fejt
sjeider *fn* -eren, -ere, -erne *(sjeideren, sjeidere, sjeiderne)* fejtő (ércbányában)
sjeik *fn* -en *(sjeiken, sjeiker, sjeikene)* sejk
sjeikdømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(sjeikdømmet, sjeikdømmer, sjeikdømma; sjeikdømmet, sjeikdømmer, sjeikdømmene)* sejkség
sjekk *fn* -en *(sjekken, sjekker, sjekkene)* **I** csekk; *betale med sjekk* csekkel fizet; *utstede en sjekk* kiállít egy csekket **II** vizsgálat, ellenőrzés; *ta en sjekk på utstyret* ellenőrzi a berendezést; *gratis sjekk av bilen* ingyenes gépkocsi vizsgálat
sjekke *ige* -et/-a *(sjekker, sjekka, sjekka; sjekker, sjekket, sjekket)* **1** megvizsgál, ellenőriz, megnéz, utánanéz; *sjekke at alt stemmer* ellenőrzi, hogy minden rendben van-e; *få noe sjekket* megnézet, ellenőriztet vmit; *sjekke inn* bejelentkezik, becsekkol **2** felszed (nőt); *sjekke damer på restaurant* étteremben ismerkedik nőkkel
sjekkerunde *fn* ellenőrző körút
sjekkested *fn (sjekkestedet, sjekkesteder, sjekkestedene)* ismerkedési hely
sjekkhefte *fn* -et, -er, -ene/-a *(sjekkheftet, sjekkhefter, sjekkhefta; sjekkheftet, sjekkhefter, sjekkheftene)* csekkfüzet
sjekking *fn* -en/-a *(sjekkingen, sjekkinger, sjekkingene; sjekkinga, sjekkinger, sjekkingene)* felszedés, ismerkedés, kikezdés (nővel)
sjekkliste *fn* -en/-a *(sjekklisten, sjekklister, sjekklistene; sjekklista, sjekklister, sjekklistene)* **1** ellenőrző lista **2** tennivalók listája
sjekte *fn* -en/-a *(sjekten, sjekter, sjektene; sjekta, sjekter, sjektene)* csónak középen motorral
sjekting *fn* rituális vágás
sjel *fn* -en/-a *(sjelen, sjeler, sjelene; sjela, sjeler, sjelene)* lélek; *legge hele sin sjel i noe* teljes odaadással csinál vmit; *gå inn for noe med sjel og liv* életre halálra küzd vmiért; *få ro i sjelen* lelki nyugalomra tesz szert; *sel sin sjel* eladja a lelkét; *to sjeler og en tanke* két test egy lélek
sjelden$_1$ *mn* -ent, -ne *(sjeldent, sjeldne, sjeldne)* ritka; *et sjeldent primerke* ritka bélyeg; *en kunstner av de sjeldne* a maga nemében egyedülálló művész; *en sjelden gang* ritkán, olykor-olykor

sjelden$_2$ *htsz* ritkán; *sjelden eller aldri* ritkán vagy soha ; *han er sjelden hjemme* ritkán van otthon
sjeldenhet *fn* -en/-a *(sjeldenheten, sjeldenheter, sjeldenhetene; sjeldenheta, sjeldenheter, sjeldenhetene)* ritkaság; *høre til sjeldenhetene* ritkaságszámba megy
sjeldne jordarter *fn* ritkaföldfémek
sjeldsynt *mn (sjeldsynt, sjeldsynte, sjeldsynte)* ritkán látott, ritka; *en sjeldsynt gjest* ritka vendég
sjelefortærende *fn* lélekfárasztó
sjelefred *fn* -en *(sjelefreden, sjelefreder, sjelefredene)* lelki béke, lelki nyugalom
sjeleglad *mn (sjeleglad, sjeleglade, sjeleglade)* elragadtatott, repes az örömtől, nagyon boldog
sjelekamp *fn* -en *(sjelekampen, sjelekamper, sjelekampene)* lelki viaskodás, vívódás
sjelekval *fn* -en *(sjelekvalen, sjelekvaler, sjelekvalene)* lelkifurdalás, lelkiismeret-furdalás
sjelelege *ige* -et/-a/-te *(sjeleleger, sjelelega, sjelelega; sjeleleger, sjeleleget, sjeleleget; sjeleleger, sjelelegte, sjelelegt)* lélekgyógyász
sjelelig *mn (sjelelig, sjelelige, sjelelige)* lelki, szellemi
sjeleliv *fn* -et *(sjelelivet, sjeleliv, sjeleliva; sjelelivet, sjeleliv, sjelelivene)* érzelmi élet, lelki élet
sjelelære *fn* -en/-a *(sjelelæren, sjelelærer, sjelelærene; sjelelæra, sjelelærer, sjelelærene)* lélektan, pszichológia
sjelemesse *fn* -en/-a *(sjelemessen, sjelemesser, sjelemessene; sjelemessa, sjelemesser, sjelemessene)* gyászmise
sjelenød *fn* -en/-a *(sjelenøden, sjelenøder, sjelenødene; sjelenøda, sjelenøder, sjelenødene)* lelkifurdalás, lelki vívódás
sjelero *fn* -en/-a *(sjeleroen, sjeleroer, sjeleroene; sjeleroa, sjeleroer, sjeleroene)* lelki béke, lelki nyugalom
sjelerå *mn* lelketlenség, kegyetlenség; *det var sjelerått å gjøre noe slikt mot ham* lelketlenség volt ilyet tenni vele; *sjelerått kostbar* kegyetlenül drága
sjelesorg *fn* -en/-a *(sjelesorgen, sjelesorger, sjelesorgene; sjelesorga, sjelesorger, sjelesorgene)* **1** lelki bánat **2** lelki gondozás
sjelesørger *fn* -eren, -ere, -erne *(sjelesørgeren, sjelesørgere, sjelesørgerne)* lelki gondozó
sjelesørgerisk *mn* -, -e *(sjelesørgerisk, sjelesørgeriske, sjelesørgeriske)* lelkipásztori
sjelesørging *fn* -en/-a *(sjelesørgingen, sjelesørginger, sjelesørgingene; sjelesørginga, sjelesørginger, sjelesørgingene)* lelki gondozás
sjelevandring *fn* -en/-a *(sjelevandringen, sjelevandringer, sjelevandringene; sjelevandringa, sjelevandringer, sjelevandringene)* lélekvándorlás, reinkarnáció
sjelfull *mn (sjelfullt, sjelfulle, sjelfulle)* kifejező, mélyérzésű, átéléssel teli; *sjelfulle øyne* kifejező szemek; *han synger sjelfullt* mély átéléssel énekel
sjelløs *mn (sjelløst, sjelløse, sjelløse)* lelketlen, érzéketlen
sjelsdannelse *fn* lélekneveléS
sjelsevne *fn* -en/-a *(sjelsevnen, sjelsevner, sjelsevnene; sjelsevna, sjelsevner, sjelsevnene)* szellemi képesség; *varig svekkede sjelsevner* szellemi/értelmi fogyatékosság
sjelskraft *fn (sjelskraften, sjelskrefter, sjelskreftene; sjelskrafta, sjelskrefter, sjelskreftene)* lelkierő
sjelsro *fn* -en/-a *(sjelsroen, sjelsroer, sjelsroene; sjelsroa, sjelsroer, sjelsroene)* lelki nyugalom
sjelsstyrke *fn* -en *(sjelsstyrken, sjelsstyrker, sjelsstyrkene)* lelkierő
sjelstilstand *fn* -en *(sjelstilstanden, sjelstilstander, sjelstilstandene)* lelkiállapot
sjenanse *fn* -en *(sjenansen, sjenanser, sjenansene)*
genanse -en *(genansen, genanser, genansene)* **1** szemérmesség, félénkség, szégyenlősség; *føle sjenanse* zavarban van **2** kellemetlenség; *være til sjenanse for noen* kellemetlen vki számára
sjenere *ige* -te *(sjenerer, sjenerte, sjenert)* **1** zavar, feszélyez; *sjenerer det at jeg røker?* zavar ha dohányzom?; *være sjenert av noe* zavarja, feszélyezi vmi **2** zavarban van, feszélyezve érzi magát, zavartatja magát, szégyell; *han sjenerer seg ikke for å komme med en løgn* nem szégyell hazudni; *du trenger ikke sjenere deg for meg* nem kell miattam zavarban lenned, miattam ne zavartasd magad
sjenerende *mn* zavaró, zavarbaejtő; *en sjenerende lyd* zavaró hang
sjenert *mn (sjenert, sjenerte, sjenerte)* szégyenlős, szemérmes
sjenerøs *mn (sjenerøst, sjenerøse, sjenerøse)*
generøs -t, -e *(generøst, generøse, generøse)* nagylelkű, bőkezű; *et sjenerøst tilbud* nagylelkű ajánlat; *en sjenerøs donator* bőkezű adakozó
sjenerøsitet *fn* -en *(sjenerøsiteten, sjenerøsiteter, sjenerøsitetene)* nagylelkűség, bőkezűség
sjenever *fn* -en *(sjeneveren, sjeneverer, sjeneverene)*
genever -en *(geneveren, geneverer, geneverene)* jenever/genièvre/genever, holland gin
sjenkel *fn* -en *(sjenkelen, sjenkler, sjenklene)* **1** alsó lábszár **2** *ridning* lábsegítség
sjenkelvikning *fn* oldaljárás (lovaglás)
sjeselong *fn* -en *(sjeselongen, sjeselonger, sjeselongene)* sezlon, dívány
sjetong *fn* -en *(sjetongen, sjetonger, sjetongene)* zseton
sjette *szmn* hatodik; *den 6. mai* május hatodika; *Christian den sjette* VI. Keresztély; *han har den sjette sans* hatodik érzéke van
sjettedel *fn* -en *(sjettedelen, sjettedeler, sjettedelene)* egyhatod, hatodrész
sjetteklassing *fn* -en *(sjetteklassingen, sjetteklassinger, sjetteklassingene)* 6. osztályos
sjetteplass *fn* -en *(sjetteplassen, sjetteplasser, sjetteplassene)* 6. helyezet

sjeviot *fn* -en *(sjevioten, sjevioter, sjeviotene)* seviot (gyapjúszövet)
sjevrå *fn* -en *(sjevråen, sjevråer, sjevråene)* sevró (gidabőr)
sjia *fn* -en *(sjiaen, sjiaer, sjiaene) rel* síita
sjikane *fn* -en *(sjikanen, sjikaner, sjikanene)* **1** sértegetés, piszkálódás, áskálódás, zaklatás, gonoszkodás; *han ble utsatt for grov sjikane på jobben* durva sértegetésnek volt kitéve a munkahelyén **2** *billøp* akadály
sjikanere *ige* -te *(sjikanerer, sjikanerte, sjikanert)* áskálódik, sérteget, gonoszkodik, zaklat
sjikanøs *mn (sjikanøst, sjikanøse, sjikanøse)* sértő
sjikt *fn* -et *(sjiktet, sjikt, sjikta; sjiktet, sjikt, sjiktene)* réteg, kör; *et sjikt av gass* gázréteg; *samfunnets høyere sjikt* a társadalom felsőbb rétege; *lavere sosiale sjikt* alacsonyabb társadalmi rétegek; *blant de øvre sjiktene i partiet* a párt felsőbb köreiben
sjimpanse *fn* -en *(sjimpansen, sjimpanser, sjimpansene) zool* csimpánz
sjiraff *fn* -en *(sjiraffen, sjiraffer, sjiraffene) zool* zsiráf
sjiraffhalset *mn* zsiráfnyakú
sjirokko *fn* -en *(sjirokkoen, sjirokkoer, sjirokkoene)*
scirocco sirokkó
sjirting *fn* -en *(sjirtingen, sjirtinger, sjirtingene)* vászon; *en bok innbundet i slitesterk sjirting* könyv erős vászonkötésben
sjirtingbind *fn* -et *(sjirtingbindet, sjirtingbind, sjirtingbinda; sjirtingbindet, sjirtingbind, sjirtingbindene)* vászonkötés
sjofel *mn* -ent, -ne *(sjofelt, sjofle, sjofle)* **1** ócska, ágrólszakadt, ütött-kopott, lepukkant **2** aljas, alávaló, ócska, ocsmány; *sjofle beskyldninger* aljas vádak; *det var sjofelt gjort* alávaló tett volt; *en sjofel fyr* ócska alak
sjofelhet *fn* -en/-a *(sjofelheten, sjofelheter, sjofelhetene; sjofelheta, sjofelheter, sjofelhetene)* aljasság; *begå en sjofelhet* elkövet egy aljasságot
sjokk *fn* -et *(sjokket, sjokk, sjokka; sjokket, sjokk, sjokkene)* sokk, megrázkódtatás; *den sårede er gått i sjokk* a sebesült sokkos állapotba került; *få sjokk* sokkot kap, megrázkódtatás éri; *komme seg av (el. over) sjokket* magához tér a megrázkódtatásból, a sokkos állapotból; *være i sjokk* sokkot kapott, sokkos állapotban van
sjokkarbeider *fn* élmunkás, sztahanovista
sjokkbølge *fn* -en/-a *(sjokkbølgen, sjokkbølger, sjokkbølgene; sjokkbølga, sjokkbølger, sjokkbølgene)* lökéshullám
sjokke *ige* -et/-a *(sjokker, sjokka, sjokka; sjokker, sjokket, sjokket)* csoszog, cammog; *sjokke omkring i tøfler og pysjamas* pizsamában és papucsban csoszog ide-oda
sjokkere *ige* -te *(sjokkerer, sjokkerte, sjokkert)* sokkol, megbotránkoztat, felháborít, megdöbbent, megrendít; *vi er sjokkert over din oppførsel* meg vagyunk botránkozva a viselkedéseden; *en sjokkerende frekkhet* felháborító pimaszság; *være sjokkert* sokkot kapott, megdöbbent; *jeg er sjokkert* meg vagyok döbbenve, ezt nem hiszem el; *jeg er ikke sjokkert* nem vagyok meglepve; *sjokkerende* döbbenetes, megdöbbentő
sjokkgranat *fn* villanógránát
sjokkgull *fn* váratlan, óriási meglepetést okozó aranyérem
sjokolade *fn* -en *(sjokoladen, sjokolader, sjokoladene)* csokoládé, csoki; *overtrekk av sjokolade* csokoládébevonat
sjokoladebit *fn* -en *(sjokoladebiten, sjokoladebiter, sjokoladebitene)* egy darab/kocka csokoládé
sjokoladebrun *mn* -t, -e *(sjokoladebrunt, sjokoladebrune, sjokoladebrune)* csokoládébarna
sjokoladebutikk *fn* -en *(sjokoladebutikken, sjokoladebutikker, sjokoladebutikkene)* édességbolt
sjokoladedrikk *fn* -en *(sjokoladedrikken, sjokoladedrikker, sjokoladedrikkene)* csokoládéital
sjokoladeegg *fn* -et *(sjokoladeegget, sjokoladeegg, sjokoladeegga; sjokoladeegget, sjokoladeegg, sjokoladeeggene)* csokitojás, csokoládítojás
sjokoladeeske *fn* doboz csokoládé, bonbon
sjokoladefabrikk *fn* csokoládégyár; *Charlie og sjokoladefabrikken (Dahl)* Karcsi és a csokoládégyár
sjokoladefondue *fn* csokoládéfondü, csokifondü
sjokoladeglasur *fn* -en *(sjokoladeglasuren, sjokoladeglasurer, sjokoladeglasurene)* csokoládébevonat, csokibevonat
sjokoladeis *fn (sjokoladeisen, sjokoladeiser, sjokoladeisene; sjokoladeisen, sjokoladeis, sjokoladeisene)* csokoládéfagylalt
sjokoladekake *fn* -en/-a *(sjokoladekaken, sjokoladekaker, sjokoladekakene; sjokoladekaka, sjokoladekaker, sjokoladekakene)* csokoládétorta
sjokolademynter *fn* csokoládépénz, csokipénz, csokiérme, csokoládétallér
sjokoladepapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sjokoladepapiret, sjokoladepapir, sjokoladepapira; sjokoladepapiret, sjokoladepapirer, sjokoladepapira; sjokoladepapiret, sjokoladepapir, sjokoladepapirene; sjokoladepapiret, sjokoladepapirer, sjokoladepapirene)* csokoládépapír
sjokoladepudding *fn* -en *(sjokoladepuddingen, sjokoladepuddinger, sjokoladepuddingene)* csokoládépuding
sjokoladesaus *fn* -en *(sjokoladesausen, sjokoladesauser, sjokoladesausene)* csokoládészósz
sjokoladetrekk *fn* -et *(sjokoladetrekket, sjokoladetrekk, sjokoladetrekka; sjokoladetrekket, sjokoladetrekk, sjokoladetrekkene)* csokoládébevonat
sjokomousse *fn* csokihab
sjonglere *ige* -te *(sjonglerer, sjonglerte, sjonglert)* **1** zsonglőrködik, zsonglőrözik; *sjonglere med kjegler* buzogányokkal zsonglőrködik **2** bűvészkedik, ügyeskedik; *sjonglere med ord* ügyesen játszik a szavakkal

sjonglering *fn* -en/-a *(sjongleringen, sjongleringer, sjongleringene; sjongleringa, sjongleringer, sjongleringene)* zsonglőrködés
sjongleringsball *fn* zsonglőrlabda
sjonglør *fn* -en *(sjongløren, sjonglører, sjongløre)* zsonglőr, bűvész
sjortekrave *fn* -en *(sjortekraven, sjortekraver, sjortekravene)* inggallér
sju *szmn* **syv** hét; *klokka slår sju* az óra hetet üt; *fylle sju år* betölti a hetedik életévét, hét éves lesz; *seile på de sju hav* behajózza a világ minden tengerét
sjuarmet *mn (sjuarmet, sjuarmete, sjuarmete; sjuarmet, sjuarmede, sjuarmede)* **syvarmet** *(syvarmet, syvarmete, syvarmete; syvarmet, syvarmede, syvarmede)* hétkarú; *en syvarmet lysestake* hétkarú gyartyatartó
sjudagerskort *fn* -et *(sjudagerskortet, sjudagerskort, sjudagerskorta; sjudagerskortet, sjudagerskort, sjudagerskortene)* **syvdagerskort** -et *(syvdagerskortet, syvdagerskort, syvdagerskorta; syvdagerskortet, syvdagerskort, syvdagerskortene)* heti jegy, hét napos bérlet
sjudobbelt *mn (sjudobbelt, sjudobbelte, sjudobbelte)* hétszeres
sjudoble *ige* -et/-a *(sjudobler, sjudobla, sjudobla; sjudobler, sjudoblet, sjudoblet)* **syvdoble** -et/-a *(syvdobler, syvdobla, syvdobla; syvdobler, syvdoblet, syvdoblet)* (meg)hétszerez
sjukamp *fn idrett* hétpróba
sjusk *fn* -en *(sjusken, sjusker, sjuskene)* rendetlen, trehány
sjusket *mn (sjusket, sjuskete, sjuskete)* rendetlen, trehány, hanyag, lompos, rendetlen; *gå sjuskete kledd* lomposan öltözködik; *sjuskete arbeid* hanyag munka; *være sjuskete på håret* kócos, borzas hajú; *sjuskete omgang med fakta* a tények hanyag kezelése
sjy *fn* -en *(sjyen, sjyer, sjyene)* pecsenyelé, hús szaft
sjå *fn* -et *(sjået, sjå, sjåa; sjået, sjå, sjåene)* show, bemutató
sjåfør *fn* -en *(sjåføren, sjåfører, sjåførene)* sofőr, gépkocsivezető, járművezető
sjåførskole *fn* -en *(sjåførskolen, sjåførskoler, sjåførskolene)* sofőriskola
sjåk *fn* -en *(sjåken, sjåker, sjåkene)* fojtószelep, szivató
sjåvinisme *fn* -en *(sjåvinismen, sjåvinismer, sjåvinismene)* sovinizmus
sjåvinist *fn* -en *(sjåvinisten, sjåvinister, sjåvinistene)* soviniszta
sjåvinistisk *mn (sjåvinistisk, sjåvinistiske, sjåvinistiske)* soviniszta, előítéletekkel teli; *sjåvinistisk nasjonalisme* nemzeti sovinizmus
sjø *fn* -en *(sjøen, sjøer, sjøene)* **1** tó; *Finland kalles de tusen sjøers land* Finnországot az ezer tó országának hívják **2** tenger, tengervíz; *i åpen sjø* a nyílt tengeren; *båten tok inn sjø* befolyt a víz a hajóba; *fare til sjøs* tengerre száll **3** hullám; *høye sjøer* nagy hullámok; *båten ble tatt av en sjø* egy hullám elragadta a csónakot
sjøanemone *fn* -en *(sjøanemonen, sjøanemoner, sjøanemonene) zool* tengeri rózsa
sjøbod *fn* -en *(sjøboden, sjøboder, sjøbodene)* kikötői raktár, kereskedőház
sjøbunn *fn* -en *(sjøbunnen, sjøbunner, sjøbunnene)* tengerfenék, tófenék
sjødrev *fn* tajtékos tenger
sjødrone *fn* tengeri drón
sjødyktig *mn (sjødyktig, sjødyktige, sjødyktige)* tengerbíró, tengerálló, tengerbiztos, tengeri hajózásra alkalmas
sjødyktighet *fn* -en/-a *(sjødyktigheten, sjødyktigheter, sjødyktighetene; sjødyktigheta, sjødyktigheter, sjødyktighetene)* egy hajó tengeri hajózásra való alkalmassága
sjøelefant *fn* -en *(sjøelefanten, sjøelefanter, sjøelefantene) zool* elefántfóka
sjøfarende *mn* -, - *(sjøfarende, sjøfarende, sjøfarende)* tengerjáró, tengerhajózó, hajós, hajózó, tengerész; *sjøfarende nasjon* hajósnemzet, tengerésznemzet
sjøfart *fn* -en *(sjøfarten, sjøfarter, sjøfartene)* tengerészet, tengerhajózás
sjøfartsdirektorat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sjøfartsdirektoratet, sjøfartsdirektorat, sjøfartsdirektorata; sjøfartsdirektoratet, sjøfartsdirektorater, sjøfartsdirektorata; sjøfartsdirektoratet, sjøfartsdirektorat, sjøfartsdirektoratene; sjøfartsdirektoratet, sjøfartsdirektorater, sjøfartsdirektoratene)* tengerhajózási hivatal, tengerészeti hatóság; *Sjøfartsdirektoratet* Norvég Tengerészeti Hatóság
sjøfly *fn* -et *(sjøflyet, sjøfly, sjøflya; sjøflyet, sjøfly, sjøflyene)* hidroplán, vízirepülőgép
sjøflyhavn *fn* -en/-a *(sjøflyhavnen, sjøflyhavner, sjøflyhavnene; sjøflyhavna, sjøflyhavner, sjøflyhavnene)* hidroplánkikötő
sjøfolk *fn* -et *(sjøfolket, sjøfolk, sjøfolka; sjøfolket, sjøfolk, sjøfolkene)* tengerészek
sjøforklaring *fn* -en/-a *(sjøforklaringen, sjøforklaringer, sjøforklaringene; sjøforklaringa, sjøforklaringer, sjøforklaringene)* egy hajó kapitányának és legénységének kihallgatása tengeri balesettel kapcsolatban, tengeri balesettel kapcsolatos tanúvallomás
sjøforsvar *fn* -et *(sjøforsvaret, sjøforsvar, sjøforsvara; sjøforsvaret, sjøforsvar, sjøforsvarene)* haditengerészet
sjøfrakt *fn* tengeri szállítás
sjøgang *fn* -en *(sjøgangen, sjøganger, sjøgangene)* hullámverés, hullámzás
sjøgrense *fn* -en/-a *(sjøgrensen, sjøgrenser, sjøgrensene; sjøgrensa, sjøgrenser, sjøgrensene)* tengeri határ
sjøgutt *fn* -en *(sjøgutten, sjøgutter, sjøguttene)* hajóslegény

sjøgående *mn* -, - *(sjøgående, sjøgående, sjøgående)* tengerjáró, óceánjáró; *et sjøgående skip* tengerjáró hajó
sjøhandel *fn* tengeri kereskedelem
sjøherredømme *fn* tengeri uralom, tengeri fölény
sjøis *fn* -en *(sjøisen, sjøiser, sjøisene)* tengeri jég
sjøkaptein *fn* -en *(sjøkapteinen, sjøkapteiner, sjøkapteinene)* tengerészkapitány
sjøkart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sjøkartet, sjøkart, sjøkarta; sjøkartet, sjøkarter, sjøkarta; sjøkartet, sjøkart, sjøkartene; sjøkartet, sjøkarter, sjøkartene)* tengeri (navigációs) térkép, hajózási térkép
sjøkreps *fn (sjøkrepsen, sjøkrepser, sjøkrepsene; sjøkrepsen, sjøkreps, sjøkrepsene) zool* tengeri rák, norvég homár, scampi
sjøleies *htsz* tengeri úton
sjøløve *fn* -en/-a *(sjøløven, sjøløver, sjøløvene; sjøløva, sjøløver, sjøløvene) zool* oroszlánfóka
sjømann *fn (sjømannen, sjømenn, sjømennene)* tengerész
sjømannsdyktighet *fn* -en/-a *(sjømannsdyktigheten, sjømannsdyktigheter, sjømannsdyktighetene; sjømannsdyktigheta, sjømannsdyktigheter, sjømannsdyktighetene)* tengerészeti jártasság, tengerhajózásra való alkalmasság
sjømannskap *fn* -en/-et *(sjømannskapen, sjømannskaper, sjømannskapene; sjømannskapet, sjømannskap, sjømannskapa; sjømannskapet, sjømannskap, sjømannskapene)* tengerészeti jártasság, tengerhajózásra való alkalmasság
sjømannskirke *fn* -en/-a *(sjømannskirken, sjømannskirker, sjømannskirkene; sjømannskirka, sjømannskirker, sjømannskirkene)* tengerészegyház
sjømannsknute *fn* -en *(sjømannsknuten, sjømannsknuter, sjømannsknutene)* tengerészcsomó
sjømannsvise *fn* -en/-a *(sjømannsvisen, sjømannsviser, sjømannsvisene; sjømannsvisa, sjømannsviser, sjømannsvisene)* tengerészdal, tengerésznóta
sjømat *fn* tengeri ételek, tengeri eledel
sjømerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(sjømerket, sjømerker, sjømerka; sjømerket, sjømerker, sjømerkene)* tengeri hajóúti jelzés, hajózást szabályozó jelzés, hajózási jel
sjømil *fn* -a/-en, -, -ene *(sjømilen, sjømil, sjømilene; sjømila, sjømil, sjømilene)* tengeri mérföld, földrajzi mérföld
sjømine *fn* -en/-a *(sjøminen, sjøminer, sjøminene; sjømina, sjøminer, sjøminene)* tengeri akna
sjøoffiser *fn* -en *(sjøoffiseren, sjøoffiserer, sjøoffiserene)* tengerésztiszt
sjøpattedyr *fn* -et *(sjøpattedyret, sjøpattedyr, sjøpattedyra; sjøpattedyret, sjøpattedyr, sjøpattedyrene)* tengeri emlős
sjøpiggsvin *fn* -et *(sjøpiggsvinet, sjøpiggsvin, sjøpiggsvina; sjøpiggsvinet, sjøpiggsvin, sjøpiggsvinene) zool* tengeri sün
sjøpung *fn* -en *(sjøpungen, sjøpunger, sjøpungene)* zsákállat
sjøpølse *fn* -en/-a *(sjøpølsen, sjøpølser, sjøpølsene; sjøpølsa, sjøpølser, sjøpølsene) zoologi* tengeriuborka
sjøreise *fn* -en/-a *(sjøreisen, sjøreiser, sjøreisene; sjøreisa, sjøreiser, sjøreisene)* tengeri utazás
sjørett *fn* -en *(sjøretten, sjøretter, sjørettene)* tengerjog
sjørøver *fn* -eren, -ere, -erne *(sjørøveren, sjørøvere, sjørøverne)* kalóz; *kle seg ut som sjørøver* kalóznak öltözik
sjørøverfartøy *fn* kalózhajó
sjørøveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sjørøveriet, sjørøveri, sjørøveria; sjørøveriet, sjørøverier, sjørøveria; sjørøveriet, sjørøveri, sjørøveriene; sjørøveriet, sjørøverier, sjørøveriene)* kalózkodás; *bedrive sjørøveri* kalózkodik
sjørøverrede *fn* -et, -er, -ene/-a *(sjørøverredet, sjørøverreder, sjørøverreda; sjørøverredet, sjørøverreder, sjørøverredene)* kalóztanya
sjørøverreir *fn* -et *(sjørøverreiret, sjørøverreir, sjørøverreira; sjørøverreiret, sjørøverreir, sjørøverreirene)* kalóztanya
sjørøverstat *fn* -en *(sjørøverstaten, sjørøverstater, sjørøverstatene)* kalózállam
sjørøvertokt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sjørøvertoktet, sjørøvertokt, sjørøvertokta; sjørøvertoktet, sjørøvertokter, sjørøvertokta; sjørøvertoktet, sjørøvertokt, sjørøvertoktene; sjørøvertoktet, sjørøvertokter, sjørøvertoktene)* kalózhadjárat
sjørøverøy *fn* kincses sziget; *Skatten på Sjørøverøya (Stevenson)* A kincses sziget
sjørøyk *fn* -en *(sjørøyken, sjørøyker, sjørøykene)* párolgási köd, gőz köd, tengeri füst
sjøsalt *fn* -et, -er, -ene/-a *(sjøsaltet, sjøsalter, sjøsalta; sjøsaltet, sjøsalter, sjøsaltene)* tengeri só
sjøsette *ige (sjøsetter, sjøsatte, sjøsatt)* vízre tesz, vízre bocsát
sjøsettelse *fn* -en *(sjøsettelsen, sjøsettelser, sjøsettelsene)* vízre bocsátás
sjøslag *fn* -et *(sjøslaget, sjøslag, sjøslaga; sjøslaget, sjøslag, sjøslagene)* tengeri ütközet
sjøstjerne *fn* -en/-a *(sjøstjernen, sjøstjerner, sjøstjernene; sjøstjerna, sjøstjerner, sjøstjernene)* tengeri csillag
sjøsyk *mn (sjøsykt, sjøsyke, sjøsyke)* tengeribeteg
sjøsyke *fn* -en *(sjøsyken, sjøsyker, sjøsykene)* tengeribetegség
sjøterritorialgrense *fn* tengeri határ
sjøterritorium *fn (sjøterritoriet, sjøterritorier, sjøterritoria; sjøterritoriet, sjøterritorier, sjøterritoriene)* felségvíz, parti tenger
sjøtransport *fn* -en *(sjøtransporten, sjøtransporter, sjøtransportene)* tengeri szállítmányozás
sjøuhyre *fn* tengeri szörny
sjøulk *fn* -en *(sjøulken, sjøulker, sjøulkene)* vén tengeri medve

sjøvann *fn* -et *(sjøvannet, sjøvann, sjøvanna; sjøvannet, sjøvann, sjøvannene)* tengervíz; *bade i sjøvann* a tengerben fürdik
sjøvant *mn (sjøvant, sjøvante, sjøvante)* tengerhez szokott
sjøvei *fn* -en *(sjøveien, sjøveier, sjøveiene)* tengeri út; *frakte noe sjøveien* tengeren szállít vmit; *sjøveien Oslo-Stavanger* Oslo és Stvanger közötti tengeri összeköttetés
sjøvett *fn* -et *(sjøvettet, sjøvett, sjøvetta; sjøvettet, sjøvett, sjøvettene)* tengerbiztonság
sjøvettregel *fn* -en *(sjøvettregelen, sjøvettregler, sjøvettreglene)* tengerbiztonsági szabály
sjøørret *fn* -en *(sjøørreten, sjøørreter, sjøørretene) zool* tengeri pisztráng
skabb *fn* -et *(skabbet, skabb, skabba; skabbet, skabb, skabbene)* rüh
skabbet *mn (skabbet, skabbete, skabbete)* **skabbete** -, - *(skabbete, skabbete, skabbete)* rühes
skabelon *fn* -en *(skabelonen, skabeloner, skabelonene)* sablon, fazon; *ha en underlig skabelon* micsoda fazonja van
skaberakk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skaberakket, skaberakk, skaberakka; skaberakket, skaberakker, skaberakka; skaberakket, skaberakk, skaberakkene; skaberakket, skaberakker, skaberakkene)* szörnyűség, förmedvény, rondaság, csúfság
skade$_1$ *fn* -en *(skaden, skader, skadene)* kár, sérülés, sebesülés, meghibásodás; *gjøre, anrette, volde skade* kárt okoz, megkárosít, sérülést okoz, megsebesít; *insekter har gjort skade på trærne* a rovarok kárt okoztak a fákban; *reparere en skade på ledningen* megjavít egy sérülést a vezetéken; *gå på skade* tönkremegy; *komme til skade* megsérül, megsebesül; *melde en skade* bejelenti a kárt; *brannskade* égési sérülés, égési seb; *av skade blir man klok* saját kárán tanul az okos; *uten skade* baj nélkül
skade$_2$ *ige* -et/-a/-de *(skader, skada, skada; skader, skadet, skadet; skader, skadde, skadd)* árt, megárt, megkárosít, sért, bántalmaz, sebez, megsebesít, tönkretesz; *beskyldningene skader hans gode navn og rykte* a vádak sértik a jó hírnevét; *det skader ikke* nem árt; *det skader ikke å ta det litt rolig* jobb, ha nem idegeskedünk; *regnet har skadet åkeren* az eső tönkretette a vetést, kárt tett a vetésben; *det kan skade barna å høre slikt* árthat a gyerekeknek, ha ilyesmit hallanak; *bli lettere/alvorlig skadet* könnyebben/súlyosan megsérül; *skade seg* megsérül, megsebesül; *skade foten sin* felsérti a lábát, megsérül a lábán
skadebegrensning *fn* -en/-a *(skadebegrensningen, skadebegrensninger, skadebegrensningene; skadebegrensninga, skadebegrensninger, skadebegrensningene)* kárenyhítés
skadebot *fn (skadeboten, skadebøter, skadebøtene; skadebota, skadebøter, skadebøtene)* kártérítés
skadedyr *fn* -et *(skadedyret, skadedyr, skadedyra; skadedyret, skadedyr, skadedyrene)* kártékony állat, kártevő
skadeforebyggende *mn* -, - *(skadeforebyggende, skadeforebyggende, skadeforebyggende)* sérülésmegelőző
skadeforebygging *fn* **1** kárelhárítás, kármegelőzés **2** *idrett* sérülésmegelőzés, sérülési kockázat csökkentése
skadeforsikring *fn* -en/-a *(skadeforsikringen, skadeforsikringer, skadeforsikringene; skadeforsikringa, skadeforsikringer, skadeforsikringene)* kárbiztosítás
skadefro *mn* -, - *(skadefro, skadefro, skadefro)* károrvendő
skadefrohet *fn* -en/-a *(skadefroheten, skadefroheter, skadefrohetene; skadefroheta, skadefroheter, skadefrohetene)* káröröm
skadefryd *fn* -en *(skadefryden, skadefryder, skadefrydene)* káröröm
skadegjørende *mn* -, - *(skadegjørende, skadegjørende, skadegjørende)* károkozó
skadeinsekt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skadeinsektet, skadeinsekt, skadeinsekta; skadeinsektet, skadeinsekter, skadeinsekta; skadeinsektet, skadeinsekt, skadeinsektene; skadeinsektet, skadeinsekter, skadeinsektene)* kártékony rovar
skadelidd *mn* -, -e *(skadelidd, skadelidde, skadelidde)* károsult, kárigénylő
skadelidende *mn* -, - *(skadelidende, skadelidende, skadelidende)* sérült, szenvedő alany, károsult; *være/bli skadelidende* sérül, sérülést szenved, hátrányt szenved; *de skadelidende etter ulykken* a balesetben megsérültek
skadelig *mn (skadelig, skadelige, skadelige)* **1** káros, ártalmas, kártékony; *skadelige bivirkninger* káros mellékhatások; *skadelig innflytelse* káros befolyás; *skadelig informasjon* kártékony információ, károkozási szándékkal terjesztett információ; *skadelige stoffer* káros anyagok; *skadelig for sunnheten, helsen* egészségre ártalmas **2** kóros; *skadelig endring av et gen* egy gén kóros elváltozása **3** *uheldig* káros, ártalmas, hátrányos; *skadelige følger* káros, hátrányos következmények; *korrupsjonsryktene var skadelige for partiet* a korrupcióról keringő hírek ártottak, kárt okoztak a pártnak
skadeliste *fn* -en/-a *(skadelisten, skadelister, skadelistene; skadelista, skadelister, skadelistene)* **1** sérültlista; *laget har mange spillere på skadelisten* a csapat több játékosa is megsérült **2** kárlista, kárjegyzék
skademelding *fn* -en/-a *(skademeldingen, skademeldinger, skademeldingene; skademeldinga, skademeldinger, skademeldingene)* kárbejelentés
skadeserstatning *fn* -en/-a *(skadeserstatningen, skadeserstatninger, skadeserstatningene; skadeserstatninga, skadeserstatninger,*

skadeserstatningene) **skadeerstatning** kártérítés, kárpótlás
skadeskutt *fn* **1** (meg)sebzett, megsebesített **2** szétlőtt
skadeskyte *ige (skadeskyter, skadeskjøt, skadeskutt; skadeskyter, skadeskøyt, skadeskutt)* megsebesít; *være kraftig skadeskutt* súlyosan megsebesített/ megsebesült, súlyosan sérült
skadesløs *mn* -t, -e *(skadesløst, skadesløse, skadesløse)* sérülésmentes, sértetlen; *holde noen skadesløs* kártérítési kötelezettséget vállal vkivel szemben
skadesløsholdelse *fn* -en *(skadesløsholdelsen, skadesløsholdelser, skadesløsholdelsene)* kártérítési kötelezettség vállalása
skadetakst *fn* -en *(skadetaksten, skadetakster, skadetakstene)* kárbecslés
skadetilfelle *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skadetilfellet, skadetilfeller, skadetilfella; skadetilfellet, skadetilfelle, skadetilfella; skadetilfellet, skadetilfeller, skadetilfellene; skadetilfellet, skadetilfelle, skadetilfellene)* **1** sérülés; *i et skadetilfelle* sérülés esetén **2** kár, káreset; *per skadetilfelle* káresetenként
skadevare *fn* rosszindulatú program, kártevő szoftver
skadeverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skadeverket, skadeverk, skadeverka; skadeverket, skadeverker, skadeverka; skadeverket, skadeverk, skadeverkene; skadeverket, skadeverker, skadeverkene)* rongálás; *grovt skadeverk* nagy értékű rongálás; *begå skadeverk* rongálást követ el; *øve skadeverk* rongál, megrongál
skadevirkning *fn* -en/-a *(skadevirkningen, skadevirkninger, skadevirkningene; skadevirkninga, skadevirkninger, skadevirkningene)* káros hatás; *streiken fikk store skadevirkninger for industrien* a sztrájk súlyos károkat okozott az iparban; *skadevirkninger av alkohol* az alkohol káros hatásai
skadevolder *fn* -eren, -ere, -erne *(skadevolderen, skadevoldere, skadevolderne)* károkozó
skadevolding *fn* károkozás
skaffe *ige* -et/-a *(skaffer, skaffa, skaffa; skaffer, skaffet, skaffet)* szerez; *skaffe til veie* beszerez, megszerez; *skaffe av veien* megszabadul vmitől; *skaffe noen ubehageligheter* kellemetlenséget okoz vkinek; *skaffe seg venner* barátokat szerez
skafott *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skafottet, skafott, skafotta; skafottet, skafotter, skafotta; skafottet, skafott, skafottene; skafottet, skafotter, skafottene)* vesztőhely, vérpad
skaft *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skaftet, skaft, skafta; skaftet, skafter, skafta; skaftet, skaft, skaftene; skaftet, skafter, skaftene)* **1** nyél; *skaftet på en rive* gereblye nyele **2** szár; *skaftet på en støvle* csizma szára **3** törzs, derék; *søyleskaft* oszlop törzs **4** *overf. gå av skaftet* elszabadul, fejetlenségbe torkollik
skaftestøvel *fn* -en *(skaftestøvelen, skaftestøvler, skaftestøvlene)* magasszárú csizma
skai *fn* -en *(skaien, skaier, skaiene)* sky (műbőr)
skak *fn* -et *(skaket, skak, skaka; skaket, skak, skakene)* rázás
skake *ige* -et/-a *(skaker, skaka, skaka; skaker, skaket, skaket)* **1** ráz, rázkódik; *hele huset skaket* az egész ház rázkódott; *skake på seg* megrázza magát **2** megráz, megrendít; *skake opp* felráz **3** zötyög
skakende *mn* megrázó
skakk *mn (skakt, skakke, skakke)* ferde, elferdült, félrebillent; *bildet henger skakt* a kép ferdén lóg; *stolen er skakk* billeg a szék; *le seg skakk* halálra neveti magát, az oldalát fogja a nevetéstől
skakke *ige* -et/-a *(skakker, skakka, skakka; skakker, skakket, skakket)* (félre)billent, billegtet; *skakk ikke på bordet* ne billegtesd az asztalt; *skakke på hodet* félrebillenti a fejét
skakkjørt *mn (skakkjørt, skakkjørte, skakkjørte)* félrehúzó, oldalra húzó, félrecsúszott, elrontott; *skakk-kjørt ungdom* félrecsúszott fiatal
skakle *fn* -en *(skaklen, skakler, skaklene)* szekérrúd
skakne *ige* ferdül
skala *fn* -en *(skalaen, skalaer, skalaene)* **1** skála, méretarány, beosztás; *hele skalaen av farger* a teljes színskála; *tegning i skalaen 1:100* a rajz mérataránya 1:100 **2** *musikk* skála, hangsor; *modális hangsor* modal skala; *diatonikus hangsor* diatonisk skala; *øve skalaer* skálázik; *durskala* dúr hangsor
skalaøving *fn* -en/-a *(skalaøvingen, skalaøvinger, skalaøvingene; skalaøvinga, skalaøvinger, skalaøvingene)* skálázás
skald *fn* -en *(skalden, skalder, skaldene) hist* skald v. szkald, költő, dalnok, bárd, énekmondó
skaldedikt *fn* -et *(skaldediktet, skaldedikt, skaldedikta; skaldediktet, skaldedikt, skaldediktene)* szkaldvers
skaldediktning *fn* -en/-a *(skaldediktningen, skaldediktninger, skaldediktningene; skaldediktninga, skaldediktninger, skaldediktningene)* **skaldedikting** -en/-a *(skaldediktingen, skaldediktinger, skaldediktingene; skaldediktinga, skaldediktinger, skaldediktingene)* szkaldköltészet
skaldekvad *fn* -et *(skaldekvadet, skaldekvad, skaldekvada; skaldekvadet, skaldekvad, skaldekvadene)* históriás ének, hősköltemény
skaldevers *fn* -et *(skaldeverset, skaldevers, skaldeversa; skaldeverset, skaldevers, skaldeversene)* hősköltemény versszaka
skalere *ige* -te *(skalerer, skalerte, skalert)* skáláz, beoszt
skalk *fn* -en *(skalken, skalker, skalkene)* **I** kópé, csibész, szélhámos, svihák **II 1** vég, csücsök, vminek a sarka, pereme, szegélye; *brødskalk* sercli; *nymånens skalk* az újhold sarlója; *innsnevre friarealene ved å ta en skalk her og en skalk der* úgy

csökkenti a szabad területet, hogy itt is ott is lecsíp egy kicsit a széléből **2** keménykalap
skalke *ige* -et/-a *(skalker, skalka, skalka; skalker, skalket, skalket)* lezár, bedeszkáz; *skalke lukene* lezárja a fedélzeti nyílásokat
skalkeskjul *fn* -et *(skalkeskjulet, skalkeskjul, skalkeskjula; skalkeskjulet, skalkeskjul, skalkeskjulene)* álca, álcázás, leplezés, kibúvó, kifogás, ürügy
skall *fn* -et *(skallet, skall, skalla; skallet, skall, skallene)* héj, burok, csigaház; *skallet på et egg* tojáshéj; *hans polerte vesen er bare et tomt skall* a finom modora csak külső máz; *trekke seg inn i skallet* begubózik
skalldyr *fn* -et *(skalldyret, skalldyr, skalldyra; skalldyret, skalldyr, skalldyrene)* kagyló- és rákfélék, mészhéjú állatok, héjas puhatestűek
skalldyrrett *fn* -en *(skalldyrretten, skalldyrretter, skalldyrrettene)* kagyló- és rákételek
skalle$_1$ *fn* -en *(skallen, skaller, skallene)* homlok, fej, koponya, kobak; *han fikk et slag i skallen* fejbevágták; *ha vett i skallen* van sütnivalója, van ész a kobakjában; *rynke i skallen* ráncolja a homlokát; *flytte brillene opp i skallen* feltolja a szemüvegét a homlokára
skalle$_2$ *ige* -et/-a *(skaller, skalla, skalla; skaller, skallet, skallet)* **I 1** mállik, hámlik, kopaszodik; *han er begynt å skalle av* elkezdett kopaszodni; *partiet skallet av (seg) ekstremistene* a párt megszabadult a szélsőségesektől; *murpussen skaller av* mállik a vakolat **2** hámoz, hánt; *skalle korn* gabonát csépel **II** fejel; *skalle i noe* belefejel vmibe, beveri a fejét, homlokát vmibe; *de skallet i hverandre* egymásba fejeltek, összeütődött a fejük, homlokuk; *skalle i ballen* a labdába fejel; *skalle ned, til noen* lefejel vkit
skallet *mn (skallet, skallete, skallete; skallet, skallede, skallede)* **skalla** -, - *(skalla, skalla, skalla)* **skallete** -, - *(skallete, skallete, skallete)* kopasz, lepattogzott; *han ble tidlig skallet* korán megkopaszodott; *en skallete krukke* lepattogzott a máz a korsóról
skallethet *fn* -en/-a *(skalletheten, skalletheter, skallethetene; skalletheta, skalletheter, skallethetene)* kopaszság; *middel mot skallethet* kopaszság elleni szer
skallfasett *fn odontologi* fogászati héj, porcelánhéj, porcelán foghéj
skallfrukt *fn* -en/-a *(skallfrukten, skallfrukter, skallfruktene; skallfrukta, skallfrukter, skallfruktene)* kaszat (termés)
skalmeie *fn* -en/-a *(skalmeien, skalmeier, skalmeiene; skalmeia, skalmeier, skalmeiene) musikk* schalmei, duplanádas tárogató
skalp *fn* -en *(skalpen, skalper, skalpene)* skalp
skalpell *fn* -en *(skalpellen, skalpeller, skalpellene)* szike
skalpere *ige* -te *(skalperer, skalperte, skalpert)* skalpol, megskalpol
skam *fn (skammen, skammer, skammene; skamma, skammer, skammene)* szégyen; *bringe skam over en* szégyent hoz vkire; *å gjøre til skamme en* megszégyenít; *sitte igjen med skammen* szégyenben marad; *eier du ikke skam i livet?* nem szégyelled magad?, nincs benned egy csepp szégyenérzet sem?; *han er en skam for familien* a család szégyene; *fy for skam!* micsoda szégyen!
skambefengt *mn* szégyenletes, szégyenteljes
skambelagt *mn* szégyellnivaló
skamben *fn* -et *(skambenet, skamben, skambena; skambenet, skamben, skambenene)* **skambein** -et *(skambeinet, skambein, skambeina; skambeinet, skambein, skambeinene)* szeméremcsont
skambite *ige (skambiter, skambeit, skambitt; skambiter, skambet, skambitt)* összemarcangol
skambud *fn* -et *(skambudet, skambud, skambuda; skambudet, skambud, skambudene)* szégyentelenül alacsony árajánlat
skamfere *ige* -te *(skamferer, skamferte, skamfert)* tönkretesz, tönkremegy, megsérül, megsért, megcsonkít; *et skamfert rykte* tönkretett hírnév; *falle ned og skamfere seg* elesik és megsérül
skamfile *ige* elvásik, elkopik
skamflekk *fn* -en *(skamflekken, skamflekker, skamflekkene)* szégyenfolt
skamfull *mn (skamfullt, skamfulle, skamfulle)* megszégyenült, szégyenkező; *være skamfull over noe* szégyell vmit, szégyenkezik vmi miatt; *jeg er skamfull* szégyellem magam
skamfullhet *fn* -en/-a *(skamfullheten, skamfullheter, skamfullhetene; skamfullheta, skamfullheter, skamfullhetene)* szégyenkezés
skamfølelse *fn* -en *(skamfølelsen, skamfølelser, skamfølelsene)* szégyenérzet
skamkapsel *fn* gatyapőc
skamklippe *ige* -et/-a/-te *(skamklipper, skamklippa, skamklippa; skamklipper, skamklippet, skamklippet; skamklipper, skamklipte, skamklipt)* hajnyírással büntet, megszégyenít, megszégyenítésként kopaszra nyír
skamleppe *fn* -en/-a *(skamleppen, skamlepper, skamleppene; skamleppa, skamlepper, skamleppene)* szeméremajak
skamløs *mn (skamløst, skamløse, skamløse)* szégyentelen, szemérmetlen, arcátlan
skamløshet *fn* -en/-a *(skamløsheten, skamløsheter, skamløshetene; skamløsheta, skamløsheter, skamløshetene)* szégyentelenség, szemérmetlenség, arcátlanság
skamme *ige* -et/-a *(skammer, skamma, skamma; skammer, skammet, skammet)* szégyell; *du skulle skamme deg!* szégyelld magad!; *skamme seg for å tilstå noe* szégyell bevallani vmit; *skamme seg over noe* szégyelli mgát vmi miatt

skammekrok *fn* -en *(skammekroken, skammekroker, skammekrokene)* szégyensarok ; *stille en i skammekroken* sarokba állít
skammel *fn* -en *(skammelen, skamler, skamlene)* zsámoly, sámli
skammelig$_1$ *mn* -, -e *(skammelig, skammelige, skammelige)* szégyenletes, szemérmetlen, arcátlan; *det er skammelig å påstå noe slikt* szemérmetlenség ilyet állítani; *en skammelig løgn* arcátlan hazugság; *skammelig underbetalte funksjonærer* szégyenletesen alulfizetett tisztviselők
skammelig$_2$ *htsz* alaposan, tökéletesen; *der tok du skammelig feil* abban alaposan tévedtél
skamplett *fn* -en *(skampletten, skampletter, skamplettene)* szégyenfolt; *en skamplett på byen* a város szégyenfoltja
skampose *fn* gatyapőc
skampris *fn* -en *(skamprisen, skampriser, skamprisene)* túlzottan alacsony ár, potom ár
skamros *fn* -en *(skamrosen, skamroser, skamrosene)* túlzott dicséret
skamrose *ige* -te *(skamroser, skamroste, skamrost)* agyondicsér
skamslå *ige (skamslår, skamslo, skamslått)* összever, félholtra ver; *han ble skamslått* összeverték; *bli skamslått med noe* vmivel leütötték
skamslått *mn* összevert, félholtra vert, laposra vert
skandale *fn* -en *(skandalen, skandaler, skandalene)* botrány, skandalum, kínos ügy, feltűnés; *lage, gjøre skandale* botrányt csinál; *vekke skandale* (kínos) feltűnést kelt; *bli innblandet i en skandale* botrányba keveredik
skandaleombrust *fn* botrányoktól kísért
skandalesak *fn* -en/-a *(skandalesaken, skandalesaker, skandalesakene; skandalesaka, skandalesaker, skandalesakene)* botrány, botrányos ügy
skandalisere *ige* -te *(skandaliserer, skandaliserte, skandalisert)* botrányba kever, rossz hírbe hoz, szégyenbe hoz
skandaløs *mn (skandaløst, skandaløse, skandaløse)* botrányos, felháborító, szégyenletes; *en skandaløs hendelse* felháborító eset; *eleven var skandaløst dårlig forberedt* a tanuló botrányosan felkészületlen volt
skandere *ige* -te *(skanderer, skanderte, skandert)* skandál; *skandere et vers* verset skandál
skandinav *fn* -en *(skandinaven, skandinaver, skandinavene)* skandináv
skandinavisk *mn (skandinavisk, skandinaviske, skandinaviske)* skandináv
skandinavistikk *fn* -en *(skandinavistikken, skandinavistikker, skandinavistikkene)* skandinavisztika
skank *fn* -en *(skanken, skanker, skankene)* lábszár
skanne *ige* -et/-a *(skanner, skanna, skanna; skanner, skannet, skannet)* szkennel
skanner *fn* -eren, -ere, -erne *(skanneren, skannere, skannerne)* szkenner, lapolvasó
skanse *fn* -en *(skansen, skanser, skansene)* **1** sánc, mellvéd, fedezék, kisebb erődítmény, bástya; *erobre en skanse* bevesz egy sáncot; *bli drevet fra skanse til skanse* folyamatos hátrálásra kényszerítik; *holde skansen* állja a sarat; *siste skanse* az utolsó bástya **2** *akterdekk* tatfedélzet, hátsó fedélzet
skansegrav *fn* -en/-a *(skansegraven, skansegraver, skansegravene; skansegrava, skansegraver, skansegravene)* sáncárok
skap$_1$ *fn* -et *(skapet, skap, skapa; skapet, skap, skapene)* szekrény; *bokskap* könyvszekrény, könyvespolc; *framskap* almárium, pohárszék; *kjøkkenskap* konyhaszekrény; *klesskap* ruhásszekrény; *roskap, hjørneskap* sarokszekrény; *kråskap* falitéka (sarokba); *bestemme hvor skapet skal stå* tudja mit akar; *hun bestemmer hvor skapet skal stå* ő viseli a nadrágot a családban; *komme ut av skapet* felvállalja a másságát, comingoutol; *ha skjeletter i skapet* csontvázak dőlhetnek ki a szekrényéből; *sette skapet på plass* rendet rak, elrendezi a dolgokat
skap$_2$ *fn* m:n:none alak, forma; *være på skap som noe* alakra megegyezik vmivel
skapaktig *mn (skapaktig, skapaktige, skapaktige)* mesterkélt, affektáló
skapbil *fn* dobozos teherautó
skapdranker *fn* -eren, -ere, -erne *(skapdrankeren, skapdrankere, skapdrankerne)* zugivó
skapdrikker *fn* -eren, -ere, -erne *(skapdrikkeren, skapdrikkere, skapdrikkerne)* zugivó
skapdør *fn* -en/-a *(skapdøren, skapdører, skapdørene; skapdøra, skapdører, skapdørene)* szekrényajtó
skape *ige* -te *(skaper, skapte, skapt)* **1** teremt, alkot, megalapoz, okoz, kelt; *i begynnelsen skapte Gud himmelen og jorden* kezdetben teremtette Isten az eget és a földet ; *skape noe nytt* újat alkot; *skapende kunstner* alkotó művész; *skape seg en fremtid* megalapozza a jövőjét; *skape misnøye* elégedetlenséget okoz; *skape forventninger* várakozásokat kelt; *skap deg ikke!* ne tettesd magad!; *hver skapte dag* minden áldott nap; *ikke det skapte grann* az égvilágon semmi sem, semennyire sem **2** *skape om* átalakít, megváltoztat
skapelig *mn (skapelig, skapelige, skapelige)* **skaplig** *(skaplig, skaplige, skaplige)* jó, rendes, megfelelő; *se skapelig ut* jól néz ki
skapelse *fn* -en *(skapelsen, skapelser, skapelsene)* teremtés; *jordens skapelse* a föld teremtése
skapelsesberetning *fn* -en/-a *(skapelsesberetningen, skapelsesberetninger, skapelsesberetningene; skapelsesberetninga, skapelsesberetninger, skapelsesberetningene)* teremtéstörténet
skapende *mn* -, - *(skapende, skapende, skapende)* alkotó, teremtő; *skapende kunstner* alkotó művész

skaper *fn* -eren, -ere, -erne *(skaperen, skapere, skaperne)* teremtő, alkotó, szerző, vminek a megteremtője, vminek a létrehozója; *herre min skaper!* uram, teremtőm!; *Ludvig Holberg, skaperen av den danske komedie* Ludvig Holber, a dán komédia megteremtője
skaperevne *fn* -en/-a *(skaperevnen, skaperevner, skaperevnene; skaperevna, skaperevner, skaperevnene)* alkotókészség
skaperglede *fn* -en/-a *(skapergleden, skapergleder, skapergledene; skapergleda, skapergleder, skapergledene)* az alkotás öröme
skaperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skaperiet, skaperi, skaperia; skaperiet, skaperier, skaperia; skaperiet, skaperi, skaperiene; skaperiet, skaperier, skaperiene)* tettetés, színlelés, alakoskodás; *det var bare hysterisk skaperi* csak egy hisztérikus jelenet volt
skaperkraft *fn (skaperkraften, skaperkrefter, skaperkreftene; skaperkrafta, skaperkrefter, skaperkreftene)* alkotóerő
skaperprosess *fn* -en *(skaperprosessen, skaperprosesser, skaperprosessene)* alkotói folyamat
skaperrus *fn* az alkotás mámora
skapertrang *fn* -en *(skapertrangen, skapertranger, skapertrangene)* alkotási kényszer
skaperverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skaperverket, skaperverk, skaperverka; skaperverket, skaperverker, skaperverka; skaperverket, skaperverk, skaperverkene; skaperverket, skaperverker, skaperverkene)* **1** alkotás(i folyamat), teremtés **2** alkotás, mű, teremtett világ
skaphomse *fn* rejtőzködő meleg, homofil, titkos buzi
skapnad *fn* -en *(skapnaden, skapnader, skapnadene)* **1** alak **2** teremtmény
skapning *fn* -en *(skapningen, skapninger, skapningene)* **1** alak **2** teremtmény
skapseng *fn* -en/-a *(skapsengen, skapsenger, skapsengene; skapsenga, skapsenger, skapsengene)* szekrényágy, ágyszekrény
skapsprenger *fn* -eren, -ere, -erne *(skapsprengeren, skapsprengere, skapsprengerne)* kasszafúró
skaptilhenger *fn* titkos hívő, titokban híve, támogatója vminek/vkinek
skaptjuv *fn* -en *(skaptjuven, skaptjuver, skaptjuvene)*
skaptyv -en *(skaptyven, skaptyver, skaptyvene)* kasszafúró
skapular *fn kirkevesen* skapuláré
skar *fn* -et *(skaret, skar, skara; skaret, skar, skarene)* **I** kanócvég **II 1** karcolás, bevágás **2** hasadék, meredély, szakadék
skarabé *fn* -en *(skarabéen, skarabéer, skarabéene; skarabeen, skarabeer, skarabeene) zoologi* szkarabeusz, ganajtúró
skare$_1$ *fn* -en *(skaren, skarer, skarene)* **I** hókéreg **II** csapat, sereg, tömeg, nép, gyülekezet, had; *skare av beundrerinner* csodálók serege; *store skarer strømmet til* odasereglett a nép
skare$_2$ *ige* -et/-a *(skarer, skara, skara; skarer, skaret, skaret)* lecsippenti a kanóc végét
skaresnø *fn* -en *(skaresnøen, skaresnøer, skaresnøene)* kérges hó, harsch
skarlagen *fn* -et *(skarlagenet, skarlagen, skarlagena; skarlagenet, skarlagen, skarlagenene)* **1** skarlát posztó; *en kappe av skarlagen* skarlát köpeny **2** skarlát festék
skarlagenrød *mn* skarlátvörös, skarlátszínű, skarlátpiros
skarlagensfeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(skarlagensfeberen, skarlagensfebere, skarlagensfeberne; skarlagensfeberen, skarlagensfebrer, skarlagensfebrene; skarlagensfeberen, skarlagensfebre, skarlagensfebrene) medisin* skarlát, vörheny
skarn *fn* -et *(skarnet, skarn, skarna; skarnet, skarn, skarnene)* **1** szemét, mocsok, trágyadomb, ganéj **2** szemét alak, gané
skarnbasse *fn* -en *(skarnbassen, skarnbasser, skarnbassene)* ganajtúró bogár, skarabeus
skarp *mn* -t, -e *(skarpt, skarpe, skarpe)* **1** éles, kiélezett, hegyes; *en skarp kniv* éles kés; *en skarp vinkel* hegyes szög; *skarpe klammer* hegyes zárójel; *ha en skarp tunge* éles nyelve van; *en skarp diskusjon* kiélezett vita **2** kérges; *skarp jord* kérges föld **3** szigorú, szoros; *være under skarp bevoktning* szigorú megfigyelés alatt tart; *skarp konkurranse* szoros verseny
skarphet *fn* -en/-a *(skarpheten, skarpheter, skarphetene; skarpheta, skarpheter, skarphetene)* élesség
skarping *fn* -en *(skarpingen, skarpinger, skarpingene)* éleseszű
skarpkantet *mn* éles szélű
skarpladd *mn (skarpladd, skarpladde, skarpladde)*
skarpladet *(skarpladet, skarpladete, skarpladete; skarpladet, skarpladede, skarpladede)* élesre töltött; *et skarpladd våpen* élesre töltött fegyver
skarpretter *fn* -eren, -ere, -erne *(skarpretteren, skarprettere, skarpretterne)* bakó, hóhér
skarpseiler *fn* -eren, -ere, -erne *(skarpseileren, skarpseilere, skarpseilerne)* gyorsjáratú hajó
skarpsindig *mn (skarpsindig, skarpsindige, skarpsindige)* éles eszű, éles elméjű, agyafúrt, elmés
skarpsindighet *fn* -en/-a *(skarpsindigheten, skarpsindigheter, skarpsindighetene; skarpsindigheta, skarpsindigheter, skarpsindighetene)* éleslátás, éleselméjűség
skarpsinn *fn* -et *(skarpsinnet, skarpsinn, skarpsinna; skarpsinnet, skarpsinn, skarpsinnene)* éleselméjűség
skarpskyting *fn* -en/-a *(skarpskytingen, skarpskytinger, skarpskytingene; skarpskytinga, skarpskytinger, skarpskytingene)* éleslövészet
skarpskytter *fn* -eren, -ere, -erne *(skarpskytteren, skarpskyttere, skarpskytterne)* mesterlövész

skarpskåren *mn (skarpskårent, skarpskårne, skarpskårne)* markáns; *et skarpskårent ansikt* markáns arc
skarpslipe *ige* -te *(skarpsliper, skarpslipte, skarpslipt)* élesre fen; *en skarpslipt kniv* élesre fent kés
skarpsyn *fn* -et *(skarpsynet, skarpsyn, skarpsyna; skarpsynet, skarpsyn, skarpsynene)* éleslátás
skarpsynt *mn* -, -e *(skarpsynt, skarpsynte, skarpsynte)* éleslátású
skarptromme *fn* -en/-a *(skarptrommen, skarptrommer, skarptrommene; skarptromma, skarptrommer, skarptrommene)* pergődob
skarre *ige* -et/-a *(skarrer, skarra, skarra; skarrer, skarret, skarret)* racccsol; *skarre på r'en* raccsolva mondja az r-et
skarv$_1$ *fn* -en *(skarven, skarver, skarvene) zool* kormorán, kárókatona
skarv$_2$ *fn* -en *(skarven, skarver, skarvene)* gazfickó, szélhámos, lator
skarv$_3$ *fn* -et *(skarvet, skarv, skarva; skarvet, skarv, skarvene)* sziklás hegy
skarve *mn* -, - *(skarve, skarve, skarve)* nyamvadt, vacak, ócska, nyomorult, nyomorúságos, szánalmas; *en skarve betaling* nyomorúságos fizetés; *en skarve bil* ócska autó
skat *fn* -et *(skatet, skat, skata; skatet, skat, skatene)* hulladék gally
skate$_1$ *fn* -en *(skaten, skater, skatene)* **1** *zoologi* rája **2** *skateboard* gördeszka
skate$_2$ *ige* -et/-a *(skater, skata, skata; skater, skatet, skatet)* **1** gallyaz **2** gördeszkázik
skateboard *fn* -en *(skateboarden, skateboarder, skateboardene)* gördeszka
skatehall *fn* gördeszkacsarnok, görcsarnok
skatepark *fn* gördeszkapark, görpark
skaterampe *fn* gördeszka rámpa, gördeszka pálya, görpálya
skatoll *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skatollet, skatoll, skatolla; skatollet, skatoller, skatolla; skatollet, skatoll, skatollene; skatollet, skatoller, skatollene)* szekreter, írószekrény, tabernákulum, sifonér
skatt *fn* -en *(skatten, skatter, skattene)* **1** kincs; *en nedgravd skatt* elásott kincs; *skatten min* drágám **2** adó; *betale 100 000 kroner i skatt* 100 000 korona adót fizet; *trekke en for skatt* levonják az adót vkitől; *flat skatt* proporcionális adó, egykulcsos adó; *skyldig skatt* adótartozás
skattbar *mn (skattbart, skattbare, skattbare)* adó alá eső, adóköteles; *skattbar inntekt* adóköteles jövedelem
skatte *ige* -et/-a *(skatter, skatta, skatta; skatter, skattet, skattet)* **1** adóztat; *visse næringer kan skattes for hardt* egyes ágazatokat túl keményen adóztatnak **2** adózik; *skatte til stat og kommune* az államnak és az önkormányzatnak is adózik **3** felbecsül, megbecsül, értékel; *en skattet medarbeider* megbecsült munkatárs
skatteadvokat *fn* -en *(skatteadvokaten, skatteadvokater, skatteadvokatene)* adójogi ügyvéd, adószakértő ügyvéd
skatteamnesti *fn* adóamnesztia
skatteavdeling *fn* -en/-a *(skatteavdelingen, skatteavdelinger, skatteavdelingene; skatteavdelinga, skatteavdelinger, skatteavdelingene)* adóügyi osztály
skattebesparelse *fn* -en *(skattebesparelsen, skattebesparelser, skattebesparelsene)* adómegtakarítás
skattebetaler *fn* -eren, -ere, -erne *(skattebetaleren, skattebetalere, skattebetalerne)* adófizető, adóviselő
skattebetaling *fn* adófizetés
skattebyrde *fn* -en *(skattebyrden, skattebyrder, skattebyrdene)* adóteher
skattebør *fn* -en/-a *(skattebøren, skattebører, skattebørene; skattebøra, skattebører, skattebørene)* adókötelezettség
skattedirektorat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skattedirektoratet, skattedirektorat, skattedirektorata; skattedirektoratet, skattedirektorater, skattedirektorata; skattedirektoratet, skattedirektorat, skattedirektoratene; skattedirektoratet, skattedirektorater, skattedirektoratene)* adóhivatal
skatteekspert *fn* -en *(skatteeksperten, skatteeksperter, skatteekspertene)* adószakértő
skatteetaten *fn* adóhivatal
skattefradrag *fn* -et *(skattefradraget, skattefradrag, skattefradraga; skattefradraget, skattefradrag, skattefradragene)* adókedvezmény, adócsökkentés
skattefri *mn (skattefritt, skattefrie, skattefrie)* adómentes
skattefrihet *fn* -en/-a *(skattefriheten, skattefriheter, skattefrihetene; skattefriheta, skattefriheter, skattefrihetene)* adómentesség
skattefut *fn* -en *(skattefuten, skattefuter, skattefutene)* adóbeszedő
skattegjeld *fn* -en/-a *(skattegjelden, skattegjelder, skattegjeldene; skattegjelda, skattegjelder, skattegjeldene)* adóhátralék
skattegodtgjørelse *fn* adóvisszatérítés
skattegraver *fn* -eren, -ere, -erne *(skattegraveren, skattegravere, skattegraverne)* kincskereső
skattegrunnlag *fn* -et *(skattegrunnlaget, skattegrunnlag, skattegrunnlaga; skattegrunnlaget, skattegrunnlag, skattegrunnlagene)* adóalap
skatteinngang *fn* -en *(skatteinngangen, skatteinnganger, skatteinngangene)* befolyt adó
skatteinnkreving *fn* -en/-a *(skatteinnkrevingen, skatteinnkrevinger, skatteinnkrevingene; skatteinnkrevinga, skatteinnkrevinger, skatteinnkrevingene)* adóbehajtás
skatteinntekt *fn* -en/-a *(skatteinntekten, skatteinntekter, skatteinntektene; skatteinntekta, skatteinntekter, skatteinntektene)* adóbevétel

skatteinsentiv *fn* adókönnyítés, adókedvezmény
skatteinspektør *fn* -en *(skatteinspektøren, skatteinspektører, skatteinspektørene)* adóellenőr
skattejakt *fn* -en/-a *(skattejakten, skattejakter, skattejaktene; skattejakta, skattejakter, skattejaktene)* kincsvadászat, kincskeresés
skattekiste *fn* kincses ládika
skatteklasse *fn* -en/-a *(skatteklassen, skatteklasser, skatteklassene; skatteklassa, skatteklasser, skatteklassene)* adóbesorolás
skattekontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skattekontoret, skattekontor, skattekontora; skattekontoret, skattekontorer, skattekontora; skattekontoret, skattekontor, skattekontorene; skattekontoret, skattekontorer, skattekontorene)* adóhatóság, adó kivetéséről, mértékéről döntő hivatal
skattekort *fn* -et *(skattekortet, skattekort, skattekorta; skattekortet, skattekort, skattekortene)* adókártya, adómegállapítási-, adóbevallási- és adóbefizetési dokumentum
skattekutt *fn* adócsökkentés
skattelegge *ige* megadóztat, adót vet ki
skattelette *fn* -en *(skatteletten, skatteletter, skattelettene)* adócsökkentés, adóenyhítés
skattelettelse *fn* -en *(skattelettelsen, skattelettelser, skattelettelsene)* adócsökkentés, adóenyhítés
skatteligning *fn* -en/-a *(skatteligningen, skatteligninger, skatteligningene; skatteligninga, skatteligninger, skatteligningene)* adóbecslés; *klage på skatteligningen* panasszal él az adókivetés (mértéke) miatt
skattelikning *fn* -en/-a *(skattelikningen, skattelikninger, skattelikningene; skattelikninga, skattelikninger, skattelikningene)* adóbecslés, adókivetés; *klage på skatteligningen* panasszal él az adókivetés (mértéke) miatt
skatteliste *fn* -en/-a *(skattelisten, skattelister, skattelistene; skattelista, skattelister, skattelistene)* adóalany-nyilvántartás, adózói nyilvántartás
skattelov *fn* -en *(skatteloven, skattelover, skattelovene)* adótörvény
skattemanntall *fn* -et *(skattemanntallet, skattemanntall, skattemanntalla; skattemanntallet, skattemanntall, skattemanntallene)* adóösszeírás, adófizetők jegyzéke, adójegyzék
skattematrikkel *fn* adóösszeírás
skattemelding *fn* -en/-a *(skattemeldingen, skattemeldinger, skattemeldingene; skattemeldinga, skattemeldinger, skattemeldingene)* adóbevallás
skattemessig *mn (skattemessig, skattemessige, skattemessige)* adózási, adózás szempontjából történő, adózás szerinti; *kreve skattemessig likebehandling* az adózás szempontjából egyenlő bánásmódot követel
skattemoral *fn* -en *(skattemoralen, skattemoraler, skattemoralene)* adófizetési morál
skattemyndighet *fn* -en/-a *(skattemyndigheten, skattemyndigheter, skattemyndighetene; skattemyndigheta, skattemyndigheter, skattemyndighetene)* adóhatóság
skattenektelse *fn* -en *(skattenektelsen, skattenektelser, skattenektelsene)* adófizetés megtagadása
skattenekting *fn* -en/-a *(skattenektingen, skattenektinger, skattenektingene; skattenektinga, skattenektinger, skattenektingene)* adófizetés megtagadása
skattenummer *fn TIN (Tax Identification Number)* adóazonosító jel/szám, adószám
skatteobjekt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skatteobjektet, skatteobjekt, skatteobjekta; skatteobjektet, skatteobjekter, skatteobjekta; skatteobjektet, skatteobjekt, skatteobjektene; skatteobjektet, skatteobjekter, skatteobjektene)* adótárgya
skatteoppgave *fn* adóelszámolás, adóbevallás
skatteoppgjør *fn* -et *(skatteoppgjøret, skatteoppgjør, skatteoppgjøra; skatteoppgjøret, skatteoppgjør, skatteoppgjørene)* adómegállapítás, adóelszámolás
skatteoppkrever *fn* -eren, -ere, -erne *(skatteoppkreveren, skatteoppkrevere, skatteoppkreverne)* adóbehajtó
skatteparadis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skatteparadiset, skatteparadis, skatteparadisa; skatteparadiset, skatteparadiser, skatteparadisa; skatteparadiset, skatteparadis, skatteparadisene; skatteparadiset, skatteparadiser, skatteparadisene)* adóparadicsom
skattepliktig *mn (skattepliktig, skattepliktige, skattepliktige)* **1** adófizetésre kötelezett **2** adóköteles
skatteprosent *fn (skatteprosenten, skatteprosenter, skatteprosentene; skatteprosenten, skatteprosent, skatteprosentene)* adómérték, adókulcs
skattereform *fn* -en *(skattereformen, skattereformer, skattereformene)* adóreform
skatteregel *fn* -en *(skatteregelen, skatteregler, skattereglene)* adózási szabály
skatterestanse *fn* -en *(skatterestansen, skatterestanser, skatterestansene)* adóhátralék
skattesats *fn* -en *(skattesatsen, skattesatser, skattesatsene)* adómérték, adókulcs
skatteseddel *fn* -en *(skatteseddelen, skattesedler, skattesedlene)* adóív
skatteskrue *fn* -en *(skatteskruen, skatteskruer, skatteskruene)* adóprés; *stramme skatteskruen* szorít az adóprésen
skattesmell *fn* -en *(skattesmellen, skattesmeller, skattesmellene)* visszafizetendő adó
skattesmutthull *fn* adókibúvó, adókikerülés, adókijátszás lehetősége
skattesnyter *fn* -eren, -ere, -erne *(skattesnyteren, skattesnytere, skattesnyterne)* adócsaló
skattesnyteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skattesnyteriet, skattesnyteri, skattesnyteria; skattesnyteriet, skattesnyterier, skattesnyteria; skattesnyteriet, skattesnyteri, skattesnyteriene; skattesnyteriet, skattesnyterier, skattesnyteriene)* adócsalás
skattesubjekt *fn* adóalany, adózó

skattesvik *fn* -et *(skattesviket, skattesvik, skattesvika; skattesviket, skattesvik, skattesvikene)* adóelkerülés
skattesystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skattesystemet, skattesystem, skattesystema; skattesystemet, skattesystemer, skattesystema; skattesystemet, skattesystem, skattesystemene; skattesystemet, skattesystemer, skattesystemene)* adórendszer
skattet *mn* megbecsült; *en skattet gjest* megbecsült vendég; *høyt skattet* nagyrabecsült
skattetakst *fn* -en *(skattetaksten, skattetakster, skattetakstene)* adóköteles érték; *verditaksten på et hus er ofte høyere enn skattetaksten* egy ház becsült értéke gyakran magasabb, mint az adóköteles értéke
skattetrekk *fn* -et *(skattetrekket, skattetrekk, skattetrekka; skattetrekket, skattetrekk, skattetrekkene)* adólevonás
skattetrykk *fn* -et *(skattetrykket, skattetrykk, skattetrykka; skattetrykket, skattetrykk, skattetrykkene)* adónyomás, adóteher; *lettelse av skattetrykk* adóterhek könnyítése
skatteunndragelse *fn* -en *(skatteunndragelsen, skatteunndragelser, skatteunndragelsene)* aóelkerülés
skatteyter *fn* -eren, -ere, -erne *(skatteyteren, skatteytere, skatteyterne)* adózó, adóalany
skatting *fn* -en/-a *(skattingen, skattinger, skattingene; skattinga, skattinger, skattingene)* adózás
skattkammer *fn* -et *(skattkammeret, skattkammer, skattkamra; skattkammeret, skattkammer, skattkamrene; skattkammeret, skattkamre, skattkamra; skattkammeret, skattkamre, skattkamrene)* kincseskamra, kincsesház
skattkiste *fn* -en/-a *(skattkisten, skattkister, skattkistene; skattkista, skattkister, skattkistene)* kincsesláda, kincses ládika
skattlegge *ige (skattlegger, skattla, skattlagt)* megadóztat; *de skattlegger hunder og katter* megadóztatja a kutyákat és macskákat
skattlegging *fn* -en/-a *(skattleggingen, skattlegginger, skattleggingene; skattlegginga, skattlegginger, skattleggingene)* megadóztatás
skaut *fn* -et *(skautet, skaut, skauta; skautet, skaut, skautene)* fejkendő
skav *fn* -et *(skavet, skav, skava; skavet, skav, skavene)* **1** lehántott fakéreg, forgács, kaparék, nyesedék **2** *húsétel* ragu
skavank *fn* -en *(skavanken, skavanker, skavankene)* fogyaték, fogyatékosság, rendellenesség, hiány, hiányosság, hiba; *en medfødt skavank* veleszületett rendellenesség; *alle har sine skavanker* mindenkinek megvan a maga gyengéje, mindenkinek van valami hibája, fogyatékossága
skave *ige* -et/-a *(skaver, skava, skava; skaver, skavet, skavet)* (le)hánt, (le)vakar, (le)kapar, (le)hasít
skavejern *fn* -et *(skavejernet, skavejern, skavejerna; skavejernet, skavejern, skavejernene)* kaparóvas, vonókés, kacorkés, hántoló
skavgress *fn* -et *(skavgresset, skavgress, skavgressa; skavgresset, skavgress, skavgressene) bot* téli zsurló
skavkniv *fn* -en *(skavkniven, skavkniver, skavknivene)* hántolókés
skavl *fn* -en *(skavlen, skavler, skavlene)* **1** hóvúvás, hótorlasz, hóbucka **2** hullámtörés, hullámtaréj
skeid *fn* -et *(skeidet, skeid, skeida; skeidet, skeid, skeidene)* lóverseny
skeie *ige* -et/-a/-de *(skeier, skeia, skeia; skeier, skeiet, skeiet; skeier, skeide, skeid)* **1** letér, félrelép; *skeie av fra av, ut av veien* letér az útról **2** dorbézol, kirúg a hámból; *skal vi skeie ut litt kveld?* ma este kicsit kirúgunk a hámból, jó? **3** elbocsát; *bli skeiet fra jobben* elbocsátják a munkahelyéről; *skeie ut etter vakten* átadja az ügyeletet, őrséget
skeis *htsz* rosszul; *gå skeis* rosszul sikerül
skeiv *mn* -t, -e *(skeivt, skeive, skeive) homofil* meleg, homoszexuális, homokos, ferde hajlamú
skeleton *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skeletonet, skeleton, skeletona; skeletonet, skeletoner, skeletona; skeletonet, skeleton, skeletonene; skeletonet, skeletoner, skeletonene)* bob szánkó
skepsis *fn* -en *(skepsisen, skepsiser, skepsisene)* szkepszis, kétség, kétely, fenntartás, kétkedés, bizalmatlanság; *vi ser med skepsis på dette forslaget* kétségeink vannak a javaslattal kapcsolatban; *sunn skepsis* egészséges szkepszis; *bli møtt med skepsis* fenntartással fogadják
skeptiker *fn* -eren, -ere, -erne *(skeptikeren, skeptikere, skeptikerne)* szkeptikus, kétkedő, kételkedő
skeptisisme *fn* -en *(skeptisismen, skeptisismer, skeptisismene)* szkepticizmus
skeptisk *mn (skeptisk, skeptiske, skeptiske)* szkeptikus, hitetlenkedő
sketsj *fn* -en *(sketsjen, sketsjer, sketsjene)* burleszk, tréfás jelenet
ski-NM *fn* norvég síbajnokság
ski-VM *fn* sí világbajnokság
ski *fn (skien, skier, skiene; skien, ski, skia; skien, ski, skiene; skien, skier, skia; skia, skier, skiene; skia, ski, skiene)* sí, síléc; *gå, stå på ski* síel; *hoppe på ski* síugrik
skiaskopi *fn* szemtükrözés, szkiaszkópia
skibakke *fn* -en *(skibakken, skibakker, skibakkene)* sípálya, sílesikló pálya
skibinding *fn* -en/-a *(skibindingen, skibindinger, skibindingene; skibindinga, skibindinger, skibindingene)* síkötés
skibrekk *fn* -et *(skibrekket, skibrekk, skibrekka; skibrekket, skibrekk, skibrekkene)* (sí)léctörés
skibrille *fn* sízemüveg
skie *fn* -en/-a *(skien, skier, skiene; skia, skier, skiene)* fadarab, fahasáb

skifer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(skiferen, skifere, skiferne; skiferen, skifrer, skifrene; skiferen, skifre, skifrene)* pala; *et hus med skifer på taket* palatetős ház
skiferbrudd *fn* -et *(skiferbruddet, skiferbrudd, skiferbrudda; skiferbruddet, skiferbrudd, skiferbruddene)* palabánya
skiferdighet *fn* -en/-a *(skiferdigheten, skiferdigheter, skiferdighetene; skiferdigheta, skiferdigheter, skiferdighetene)* sítudás
skifergass *fn* palagáz
skiferhelle *fn* -en/-a *(skiferhellen, skiferheller, skiferhellene; skiferhella, skiferheller, skiferhellene)* palalap, palakőburkolat
skiferolje *fn* -en/-a *(skiferoljen, skiferoljer, skiferoljene; skiferolja, skiferoljer, skiferoljene)* palaolaj
skifertak *fn* -et *(skifertaket, skifertak, skifertaka; skifertaket, skifertak, skifertakene)* palatető
skifertavle *fn* palatábla
skiflyvning *fn* -en/-a *(skiflyvningen, skiflyvninger, skiflyvningene; skiflyvninga, skiflyvninger, skiflyvningene)* sírepülés
skiflyvningsbakke *fn* sírepülősánc
skift *fn* -et *(skiftet, skift, skifta; skiftet, skift, skiftene)* **1** *klær* váltásruha, átöltözés; *to skift med undertøy* két váltás fehérnemű **2** *det å skifte* váltakozás, változás, átváltás; *årstiders skift* évszakok váltakozása; *oversettelsesskift* átváltási művelet; *sengetøy, undertøy til skift* váltáságynemű, váltásfehérnemű **3** *omgang, runde, periode* váltás, turnus, műszak/; *på skift* felváltva; *arbeide to skift* két műszakban dolgozik; *det første skiftet er fra kl. 07 til 15* az első műszak reggel 7-től délután 3-ig tart
skiftarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skiftarbeidet, skiftarbeid, skiftarbeida; skiftarbeidet, skiftarbeider, skiftarbeida; skiftarbeidet, skiftarbeid, skiftarbeidene; skiftarbeidet, skiftarbeider, skiftarbeidene)* műszakos munka
skifte$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(skiftet, skifter, skifta; skiftet, skifter, skiftene)* **1** hagyaték felosztása, hagyatéki rendezés; *lov om skifte* hagyatéki törvény; *privat skifte* hagyaték felosztása hatóság bevonása nélkül; *offentlig skifte* hagyaték felosztása bírósági úton **2** váltás, csere, változtatás; *skifte av oppholdssted* lakóhely megváltoztatása; *skifte i toppledelsen* váltás a legfelső vezetésben **3** parcella
skifte$_2$ *ige* -et/-a *(skifter, skifta, skifta; skifter, skiftet, skiftet)* **1** cserél, vált, átöltözik, változik, változtat; *bilen har skiftet eier* az autó gazdát, tulajdonost cserélt; *byen har skiftet ansikt* megváltozott a város arculata; *jeg må hjem og skifte* haza kell mennem átöltözni; *skiftende bris* változó szél; *skifte av oppholdssted* lakóhelyet változtat, megváltoztatja a tartózkodási helyét, elköltözik **2** átszáll; *skifte buss* átszáll egy másik buszra **3** *jus* feloszt; *arven ble skiftet mellom barna* az örökséget felosztották a gyerekek között
skifteattest *fn* -en *(skifteattesten, skifteattester, skifteattestene)* öröklési bizonyítvány
skiftebehandling *fn* -en/-a *(skiftebehandlingen, skiftebehandlinger, skiftebehandlingene; skiftebehandlinga, skiftebehandlinger, skiftebehandlingene)* hagyatéki eljárás
skiftelov *fn* -en *(skifteloven, skiftelover, skiftelovene)* hagyatéki törvény
skiftenøkkel *fn* -en *(skiftenøkkelen, skiftenøkler, skiftenøklene)* franciakulcs
skifter *fn* -eren, -ere, -erne *(skifteren, skiftere, skifterne)* váltó
skifterett *fn* -en *(skifteretten, skifteretter, skifterettene) jus* hagyatéki bíróság
skiftevis *htsz* váltakozva, felváltva; *det regner og snør skiftevis* felváltva hol esik, hol havazik
skiftning *fn* -en/-a *(skiftningen, skiftninger, skiftningene; skiftninga, skiftninger, skiftningene)* váltakozás, átmenet, árnyalat; *fargenes tusen skiftninger* ezernyi színárnyalat
skiføre *fn* -et, -er, -ene/-a *(skiføret, skifører, skiføra; skiføret, skifører, skiførene)* síelési viszonyok
skigard *fn* -en *(skigarden, skigarder, skigardene)* rúdkerítés
skigren *fn* -en/-a *(skigrenen, skigrener, skigrenene; skigrena, skigrener, skigrenene)* síszakág
skigåer *fn* síelő
skiheis *fn* -en *(skiheisen, skiheiser, skiheisene)* sífelvonó, sílift
skihopp *fn* -et *(skihoppet, skihopp, skihoppa; skihoppet, skihopp, skihoppene)* síugrás
skihopper *fn* -eren, -ere, -erne *(skihopperen, skihoppere, skihopperne)* síugró
skihopping *fn* -en/-a *(skihoppingen, skihoppinger, skihoppingene; skihoppinga, skihoppinger, skihoppingene)* síugrás ; *drive med skihopping* síugró
skihytte *fn* -en/-a *(skihytten, skihytter, skihyttene; skihytta, skihytter, skihyttene)* turistaház síelőknek, síszállás
skiidrett *fn* -en *(skiidretten, skiidretter, skiidrettene)* sísport
skikk *fn* -en *(skikken, skikker, skikkene)* **1** szokás; *ha for skikk å* az a szokás, hogy **2** rend; *få skikk på noe* rendbe hoz vmit, rendet csinál; *få skikk på en* megnevel vkit **3** magatartás, viselkedés; *god skikk* helyes magatartás
skikke *ige* -et/-a *(skikker, skikka, skikka; skikker, skikket, skikket)* **1** viselkedik; *skikke seg bra* jól viselkedik; *han har begynt å skikke seg* megtanult viselkedni **2** alkalmas; *han er ikke skikket til å være formann* nem alkalmas vezetőnek; *vel skikket* alkalmas
skikkelig$_1$ *mn* -, -e *(skikkelig, skikkelige, skikkelige)* **1** rendes, tisztességes, jólnevelt, illedelmes, jó; *en skikkelig pike* tisztességes, jó lány; *skikkelige*

folk rendes emberek **2** rendes, megfelelő, teljes, jó, derekas, jókora; *et skikkelig måltid* egy rendes, komoly étkezés
skikkelig$_2$ *htsz* **1** rendesen, tisztességesen, illendően; *oppføre seg skikkelig* rendesen, illendően viselkedik **2** igazán, nagyon, komolyan, jól, derekasan; *jeg er skikkelig trøtt* jól elfáradtam
skikkelse *fn* -en *(skikkelsen, skikkelser, skikkelsene)* alak, forma, figura, termet; *i ny skikkelse* új formában, új alakban; *djevelen viste seg for ham i en hunds skikkelse* az ördög kutya alakjában jelent meg előtte; *en kjent skikkelse på strøket* ismert figura a környéken
skikket *mn (skikket, skikkete, skikkete; skikket, skikkede, skikkede)* **skikka -**, **-** *(skikka, skikka, skikka)* alkalmas, rátermett, megfelelő; *være godt skikket til oppgaven* kiválóan alkalmas a feladatra, a feladatra termett; *være i skikket tilstand* megfelelő, használatra, bevetésre kész állapotban van
skikkethet *fn* -en/-a *(skikketheten, skikketheter, skikkethetene; skikketheta, skikketheter, skikkethetene)* alkalmasság, rátermettség
skilderhus *fn* -et *(skilderhuset, skilderhus, skilderhusa; skilderhuset, skilderhus, skilderhusene)* őrbódé, faköpönyeg
skilderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skilderiet, skilderi, skilderia; skilderiet, skilderier, skilderia; skilderiet, skilderi, skilderiene; skilderiet, skilderier, skilderiene)* mázolmány
skildre *ige* -et/-a *(skildrer, skildra, skildra; skildrer, skildret, skildret)* ábrázol, lefest, leír, elbeszél; *boken skildrer livet i en fangeleir* a könyv egy fogolytábor életét írja le; *en skildrende stil* leíró stílus
skildrer *fn* -eren, -ere, -erne *(skildreren, skildrere, skildrerne)* ábrázoló; *han ble skildreren av sin tids selskapsliv* kora társasági életének ábrázolója lett
skildring *fn* -en/-a *(skildringen, skildringer, skildringene; skildringa, skildringer, skildringene)* leírás, ábrázolás, lefestés; *gi en skildring av noe* leír vmit, leírást ad vmiről
skill$_1$ *fn* -en *(skillen, skiller, skillene)* (haj)választék; *gre skill i håret* választékot fésül a hajába; *ha skill på venstre side* bal oldalon van a választék
skill$_2$ *fn* -et *(skillet, skill, skilla; skillet, skill, skillene)* (szövet szálai közötti) hézag
skille$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(skillet, skiller, skilla; skillet, skiller, skillene)* **1** választóvonal, határ, elválasztás, megkülönböztetés, megosztottság; *danne skille* elválaszt; *et kunstig skille* mesterségesen megvont választóvonal ; *stå ved et skille* választás előtt áll; *digitale skiller* digitális megosztottság, digitális szakadék **2** eltérés, különbség; *et skille i betydning* jelentésbeli eltérés
skille$_2$ *ige (skiller, skilte, skilt)* **1** elválaszt, szétválaszt; *skille hodet fra kroppen med ett hugg* egyetlen csapással elválasztotta a fejet a testtől; *skille fløten fra melken* elválasztja a tejszínt a tejtől **2** megkülönböztet, különbséget tesz; *skille mellom kjærlighet og forelskelse* különbséget tesz szeretet és szerelem között; *tvillingene var så like at bare foreldrene kunne skille dem fra hverandre* az ikrer olyan egyformák voltak, hogy csak a szüleik tudták megkülönböztetni őket egymástól **3** szétválaszt; *skille to som slåss* szétválasztja a két verekedőt; *inntil døden skiller dere ad* amíg a halál el nem választ benneteket egymástól **4** elválik; *skille seg fra sin mann* elválik a férjétől **5** kiválik, (teljesen) különbözik; *skille seg ut fra den grå masse* kiválik a szürke tömegből **6** elválik, szétválik, felbomlik; *her skilles våre veier* itt elválnak útjaink; *skilles fra ham* elválik tőle
skillelinje *fn* -en/-a *(skillelinjen, skillelinjer, skillelinjene; skillelinja, skillelinjer, skillelinjene)* választóvonal
skillemynt *fn* -en *(skillemynten, skillemynter, skillemyntene)* váltópénz, apró(pénz)
skillepinne *fn* áruelválasztó rúd
skilletegn *fn* -et *(skilletegnet, skilletegn, skilletegna; skilletegnet, skilletegn, skilletegnene)* központozási jel, írásjel
skillevegg *fn* -en *(skilleveggen, skillevegger, skilleveggene)* válaszfal, paraván
skillevei *fn* -en *(skilleveien, skilleveier, skilleveiene)* választút; *stå på skilleveien* választút előtt áll (nehéz döntés előtt áll)
skilling *fn (skillingen, skillinger, skillingene; skillingen, skilling, skillingene)* shilling, fillér, garas
skillinge *ige* -et/-a *(skillinger, skillinga, skillinga; skillinger, skillinget, skillinget)* összepótol, (bizonyos összeget fejenként) összead; *vi skillinget sammen til en blomsterbukett* összeadtunk pénzt egy virágcsokorra
skillingsblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skillingsbladet, skillingsblad, skillingsblada; skillingsbladet, skillingsblader, skillingsblada; skillingsbladet, skillingsblad, skillingsbladene; skillingsbladet, skillingsblader, skillingsbladene)* filléres újság, néplap
skillingsbolle *fn* -en *(skillingsbollen, skillingsboller, skillingsbollene)* fahéjas tekercs
skillingsmagasin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skillingsmagasinet, skillingsmagasin, skillingsmagasina; skillingsmagasinet, skillingsmagasiner, skillingsmagasina; skillingsmagasinet, skillingsmagasin, skillingsmagasinene; skillingsmagasinet, skillingsmagasiner, skillingsmagasinene)* filléres újság, néplap, "garasos tár, fillértár"
skillingstrykk *fn* -et *(skillingstrykket, skillingstrykk, skillingstrykka; skillingstrykket, skillingstrykk, skillingstrykkene)* egylapos nyomtatvány, aprónyomtatvány (többnyire alkalmi verssel)
skillingsvise *fn* -en/-a *(skillingsvisen, skillingsviser, skillingsvisene; skillingsvisa, skillingsviser, skillingsvisene)* históriás ének, betyárdal, broadside

ballada (egyoldalas kottára nyomtatott, utcán árult költemény), alkalmi vers, kuplé, sanzon
skills *fn* felkészültség, ügyesség, rátermettség, készség, jártasság, tudás, képesség
skilnad *fn* -en *(skilnaden, skilnader, skilnadene)* különbség
skilpadde *fn* -en/-a *(skilpadden, skilpadder, skilpaddene; skilpadda, skilpadder, skilpaddene)* teknősbéka
skilsmisse *fn* -en *(skilsmissen, skilsmisser, skilsmissene)* válás, elválás; *søke skilsmisse* benyújtja a válást; *en skilsmisse mellom kirke og stat* egyház és állam szétválása
skilsmisseavtale *fn pol* (EU és Nagybritannia) szétválás(ár)ról szóló szerződés
skilsmissebarn *fn (skilsmissebarnet, skilsmissebarn, skilsmissebarna)* elvált szülők gyereke
skilsmissebegjæring *fn* -en/-a *(skilsmissebegjæringen, skilsmissebegjæringer, skilsmissebegjæringene; skilsmissebegjæringa, skilsmissebegjæringer, skilsmissebegjæringene)* válókereset, válóper keresetlevél, házasság felbontása iránti kérelem
skilsmissebevilling *fn* válási okirat, válási anyakönyvi kivonat
skilsmissedom *fn* -men *(skilsmissedommen, skilsmissedommer, skilsmissedommene)* válási határozat
skilsmissegrunn *fn* -en *(skilsmissegrunnen, skilsmissegrunner, skilsmissegrunnene)* válóok
skilsmissesak *fn* -en/-a *(skilsmissesaken, skilsmissesaker, skilsmissesakene; skilsmissesaka, skilsmissesaker, skilsmissesakene)* válóper
skilsmål *fn* -et *(skilsmålet, skilsmål, skilsmåla; skilsmålet, skilsmål, skilsmålene)* válás
skilt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skiltet, skilt, skilta; skiltet, skilter, skilta; skiltet, skilt, skiltene; skiltet, skilter, skiltene)* jelvény, jelzőtábla, számtábla, rendszámtábla, névtábla, cégtábla
skilte *ige* -et/-a *(skilter, skilta, skilta; skilter, skiltet, skiltet)* **1** dicsekszik; *han kan skilte med to seire* két győzelemmel dicsekedhet **2** kitábláz, jelzéssel ellát; *veien er dårlig skiltet* az út rosszul van kitáblázva, jelölve
skilting *fn* -en/-a *(skiltingen, skiltinger, skiltingene; skiltinga, skiltinger, skiltingene)* **1** útjelzés **2** figyelmeztető tábla **3** jelzés felállítása, jelzéssel való ellátás, megjelölés, kitáblázás, figyelmeztető táblák elhelyezése
skiltmaler *fn* -eren, -ere, -erne *(skiltmaleren, skiltmalere, skiltmalerne)* címfestő
skiltvakt *fn* -en/-a *(skiltvakten, skiltvakter, skiltvaktene; skiltvakta, skiltvakter, skiltvaktene)* őrszem
skiløp *fn* -et *(skiløpet, skiløp, skiløpa; skiløpet, skiløp, skiløpene)* sífutás
skiløper *fn* -eren, -ere, -erne *(skiløperen, skiløpere, skiløperne)* **1** *skigåer* síelő **2** *langrennsløper* sífutó
skiløype *fn* -en/-a *(skiløypen, skiløyper, skiløypene; skiløypa, skiløyper, skiløypene)* sípálya, sífutó pálya
skimaker *fn* -eren, -ere, -erne *(skimakeren, skimakerer, skimakerne; skimakeren, skimakere, skimakerne)* síléc készítő
skimle *ige* -et/-a *(skimler, skimla, skimla; skimler, skimlet, skimlet)* penészedik
skimlet *mn (skimlet, skimlete, skimlete)* **skimlete** -, - *(skimlete, skimlete, skimlete)* **I** foltos, deres; *rødskimlet* vörösderes **II** penészes
skimmel *fn* -en *(skimmelen, skimler, skimlene)* penész
skimre *ige* -et/-a *(skimrer, skimra, skimra; skimrer, skimret, skimret)* pislákol, megvillan, megcsillan
skimt *fn* -en, - / n1 *(skimten, skimt, skimtene; skimtet, skimt, skimta; skimtet, skimt, skimtene)* villanás, futó pillantás; *se et skimt av noe(n)* futólag, egy villanásnyira megpillant vmit/vkit
skimte *ige* -et/-a *(skimter, skimta, skimta; skimter, skimtet, skimtet)* futólag megpillant, bizonytalanul kivesz, lát, alig körvanalaz; *det var så mørkt at jeg bare skimtet ansiktet hans* alig tudtam kivenni az arcát a sötétben
skinger *mn (skingert, skingre, skingre)* **1** *stemme* rikoltozó, rikácsoló **2** *farge* rikító
skingre *ige* -et/-a *(skingrer, skingra, skingra; skingrer, skingret, skingret)* **1** süvölt, sivít, visít, sipít; *en skingrende lyd* sipító, sivító hang; *en skingrende latter* visító nevetés; *stormen skringrer* süvölt az orkán **2** csikorog, recseg, csörög, csörömpöl; *det skingrer i en gammel grammofon* egy régi gramofon csikorog, recseg; *det skingret i klokken* csörgött az ébresztőóra **3** *farve* rikít; *skingrende farver* rikító, harsány színek
skinke *fn* -en/-a *(skinken, skinker, skinkene; skinka, skinker, skinkene)* sonka, sertéscomb
skinkebille *fn* -en *(skinkebillen, skinkebiller, skinkebillene) zool* sonkabogár, vöröslábú hullabogár
skinkesmørbrød *fn* -et *(skinkesmørbrødet, skinkesmørbrød, skinkesmørbrøda; skinkesmørbrødet, skinkesmørbrød, skinkesmørbrødene)* sonkásszendvics
skinn *fn* -et *(skinnet, skinn, skinna; skinnet, skinn, skinnene)* **I 1** bőr, irha; *hansker av ekte skinn* valódi bőrkesztyű; *han er bare skinn og ben* csont és bőr; *gå ut av sitt gode skinn* kikel önmagából, elveszti az önuralmát; *redde skinnet* menti az irháját **2** *frukt* héj **II 1** fény; *lampens skinn* lámpafény; *solskinn* napfény **2** látszat; *skinnet bedrar* a látszat csal; *han har skinnet imot seg* a látszat ellene szól; *et visst skinn av rettferdighet bør det i alle fall være* a jogszerűségnek legalább a látszatát fenn kéne tartani
skinnangrep *fn* -et *(skinnangrepet, skinnangrep, skinnangrepa; skinnangrepet, skinnangrep, skinnangrepene)* **1** elterelő hadművelet, színlelt támadás **2** *idrett* testcsel
skinnbarlig *mn (skinnbarlig, skinnbarlige, skinnbarlige)* **1** megtestesült; *den skinnbarlige*

djevelen maga a megtestesült ördög **2** tiszta, nyilvánvaló; *jeg synes så skinnbarlig jeg så ham her* tisztán láttam, hogy ő volt
skinnbilde *fn* fantomkép, fantáziakép
skinnbind *fn* -et *(skinnbindet, skinnbind, skinnbinda; skinnbindet, skinnbind, skinnbindene)* bőrkötés; *bøker med skinnbind* bőrkötéses könyvek
skinndemokrati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skinndemokratiet, skinndemokrati, skinndemokratia; skinndemokratiet, skinndemokratier, skinndemokratia; skinndemokratiet, skinndemokrati, skinndemokratiene; skinndemokratiet, skinndemokratier, skinndemokratiene)* látszatdemokrácia
skinnduodji *fn* lapp bőrdíszművesség
skinndød$_1$ *fn* tetszhalál
skinndød$_2$ *mn (skinndødt, skinndøde, skinndøde)* tetszhalott
skinne$_1$ *fn* -en/-a *(skinnen, skinner, skinnene; skinna, skinner, skinnene)* **1** sín, vágány; *gå på skinner* sínen van, működik; *kjøre av skinnene* kisiklik **2** dúc
skinne$_2$ *ige (skinner, skinte, skint; skinner, skein, skint)* fénylik, ragyog, sugárzik, csillog; *solen skinner* süt a nap; *skinne igjennom* átviláglik, nyilvánvalóvá válik; *la det skinne igjennom* nyilvánvalóvá tesz, értésére hoz
skinneben *fn* -et *(skinnebenet, skinneben, skinnebena; skinnebenet, skinneben, skinnebenene)*
skinnebein -et *(skinnebeinet, skinnebein, skinnebeina; skinnebeinet, skinnebein, skinnebeinene)* sípcsont
skinnebuss *fn* -en *(skinnebussen, skinnebusser, skinnebussene)* sínautóbusz, sínbusz
skinnegang *fn* -en *(skinnegangen, skinneganger, skinnegangene)* sínpár, vágány, pálya; *ferdsel på skinnegangen er forbudt* a vágányokon, síneken járni tilos
skinnekteskap *fn* névházasság
skinnfektning *fn* -en/-a *(skinnfektningen, skinnfektninger, skinnfektningene; skinnfektninga, skinnfektninger, skinnfektningene)* vagdalkozás; *etter et par skinnfektninger kom debatten i gang* némi vagdalkozás után beidult a vita
skinnfell *fn* -en *(skinnfellen, skinnfeller, skinnfellene)* suba, cserge takaró, szőrme takaró, báránybőr; *man bør ikke strekke seg lenger enn skinnfellen rekker* addig nyújtózkodj, ameddig a takaród ér
skinnfri *mn* bőrnélküli *hal* pikkelymentes, pikkely nélküli; *skinn- og benfri* filézett
skinngrunn *fn* álokoskodás, átlátszó ürügy
skinnhanske *fn* -en *(skinnhansken, skinnhansker, skinnhanskene)* bőrkesztyű
skinnhellig *mn (skinnhellig, skinnhellige, skinnhellige)* álszent, képmutató, kétszínű, bigottan vallásos
skinnhellighet *fn* -en/-a *(skinnhelligheten, skinnhelligheter, skinnhellighetene; skinnhelligheta, skinnhelligheter, skinnhellighetene)* álszenteskedés, képmutatás
skinnjakke *fn* -en/-a *(skinnjakken, skinnjakker, skinnjakkene; skinnjakka, skinnjakker, skinnjakkene)* bőrkabát
skinnkåpe *fn* -en/-a *(skinnkåpen, skinnkåper, skinnkåpene; skinnkåpa, skinnkåper, skinnkåpene)* szőrmekabát, bunda
skinnlapp *fn* -en *(skinnlappen, skinnlapper, skinnlappene)* bőrfolt; *jakke med skinnlapp på albuen* kabát a könyökén bőrfolttal
skinnlue *fn* -en/-a *(skinnluen, skinnluer, skinnluene; skinnlua, skinnluer, skinnluene)* prémsapka
skinnmager *mn (skinnmagert, skinnmagre, skinnmagre)* csont és bőr, ösztövér
skinnmanøver *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(skinnmanøveren, skinnmanøvere, skinnmanøverne; skinnmanøveren, skinnmanøvrer, skinnmanøvrene; skinnmanøveren, skinnmanøvre, skinnmanøvrene)* elterelő hadművelet
skinnmøbel *fn (skinnmøbelet, skinnmøbel, skinnmøbla; skinnmøbelet, skinnmøbel, skinnmøblene; skinnmøblet, skinnmøbler, skinnmøbla; skinnmøblet, skinnmøbler, skinnmøblene)* bőrbútor
skinnrettsdomstol *fn* kirakatpert, koncepciós pert tárgyaló bíróság
skinnrettssak *fn* koncepciós per, kirakatper
skinnslire *fn* bőrtok, tőrhüvely
skinnsyk *mn (skinnsykt, skinnsyke, skinnsyke)* irigy, féltékeny
skinnsyke *fn* -en *(skinnsyken, skinnsyker, skinnsykene)* irigység, féltékenység
skinntryte *fn* -en/-a *(skinntryten, skinntryter, skinntrytene; skinntryta, skinntryter, skinntrytene) bot* mocsári áfonya
skiorientering *fn* -en/-a *(skiorienteringen, skiorienteringer, skiorienteringene; skiorienteringa, skiorienteringer, skiorienteringene)* sítájfutás
skip *fn* -et *(skipet, skip, skipa; skipet, skip, skipene)* hajó; *ombord i et skip* egy hajó fedélzetén
skipane *fn historie* rendelet
skipass *fn* síbérlet, sífelvonó bérlet
skipbrudd *fn* -et *(skipbruddet, skipbrudd, skipbrudda; skipbruddet, skipbrudd, skipbruddene)* hajótörés; *lide skipbrudd* hajótörést szenved, (overf.) nem sikerül; *deres ekteskap led skipbrudd* a házasságuk zátonyra futott
skipbrudden *mn (skipbruddent, skipbrudne, skipbrudne)* hajótörött
skipe *ige* -et/-a *(skiper, skipa, skipa; skiper, skipet, skipet)* behajóz
skiple *ige* -et/-a *(skipler, skipla, skipla; skipler, skiplet, skiplet)* (meg)zavar, akadályoz, (meg)fékez; *utviklingen er blitt skiplet* hátráltatja, fékezi a fejlődést
skipnad *fn* -en *(skipnaden, skipnader, skipnadene)* szervezet, egyesület, egylet, rend

skipning *fn* -en/-a *(skipningen, skipninger, skipningene; skipninga, skipninger, skipningene)* hajófuvar, hajó szállítás, hajószállítmány
skipper *fn* -eren, -ere, -erne *(skipperen, skippere, skipperne)* hajóskapitány; *Skipper'n (Popeye)* Popeye, a tengerész
skipperskjønn *fn* -et *(skipperskjønnet, skipperskjønn, skipperskjønna; skipperskjønnet, skipperskjønn, skipperskjønnene)* józan paraszti ész; *bedømme noe på skipperskjønn* józan paraszti ésszel
skipperskrøne *fn* -en/-a *(skipperskrønen, skipperskrøner, skipperskrønene; skipperskrøna, skipperskrøner, skipperskrønene)* tengerész történet, háryjánoskodó történet
skippertak *fn* -et *(skippertaket, skippertak, skippertaka; skippertaket, skippertak, skippertakene)* nekirugaszkodás, erőfeszítés; *ta et skippertak* nekirugaszkodik, nekiveselkedik
skippertaksmentalitet *fn* -en *(skippertaksmentaliteten, skippertaksmentaliteter, skippertaksmentalitetene)* hórukk mentalitás
skippund *fn* -et *(skippundet, skippund, skippunda; skippundet, skippund, skippundene)* tengeri font (160 kg)
skipreide *fn* -en/-a/-et *(skipreiden, skipreider, skipreidene; skipreidet, skipreider, skipreida; skipreidet, skipreider, skipreidene; skipreida, skipreider, skipreidene)* tengerparti körzet hajóállítási kötelezettséggel (középkor)
skipsagent *fn* -en *(skipsagenten, skipsagenter, skipsagentene)* hajózási ügynök
skipsagentur *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skipsagenturet, skipsagentur, skipsagentura; skipsagenturet, skipsagenturer, skipsagentura; skipsagenturet, skipsagentur, skipsagenturene; skipsagenturet, skipsagenturer, skipsagenturene)* hajózási ügynökség
skipsbunn *fn* -en *(skipsbunnen, skipsbunner, skipsbunnene)* hajófenék
skipsbygger *fn* -eren, -ere, -erne *(skipsbyggeren, skipsbyggerer, skipsbyggerne; skipsbyggeren, skipsbyggere, skipsbyggerne)* hajóépítő, hajógyártó
skipsbyggeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skipsbyggeriet, skipsbyggeri, skipsbyggeria; skipsbyggeriet, skipsbyggerier, skipsbyggeria; skipsbyggeriet, skipsbyggeri, skipsbyggeriene; skipsbyggeriet, skipsbyggerier, skipsbyggeriene)* hajógyár
skipsbygging *fn* -en/-a *(skipsbyggingen, skipsbygginger, skipsbyggingene; skipsbygginga, skipsbygginger, skipsbyggingene)* hajóépítés
skipsfart *fn* -en *(skipsfarten, skipsfarter, skipsfartene)* hajózás
skipsfører *fn* -eren, -ere, -erne *(skipsføreren, skipsførere, skipsførerne)* hajóskapitány
skipshjul *fn* hajókormány, kormánykerék
skipsingeniør *fn* -en *(skipsingeniøren, skipsingeniører, skipsingeniørene)* hajómérnök
skipsjournal *fn* -en *(skipsjournalen, skipsjournaler, skipsjournalene)* hajónapló
skipskjel *fn* -en *(skipskjelen, skipskjeler, skipskjelene)* hajókazán
skipsklokke *fn* -en/-a *(skipsklokken, skipsklokker, skipsklokkene; skipsklokka, skipsklokker, skipsklokkene)* hajóharang
skipskrus *fn* széles talpú bögre
skipslast *fn* -en/-a *(skipslasten, skipslaster, skipslastene; skipslasta, skipslaster, skipslastene)* hajórakomány
skipslege *fn* -en *(skipslegen, skipsleger, skipslegene)* hajóorvos
skipsleilighet *fn* -en/-a *(skipsleiligheten, skipsleiligheter, skipsleilighetene; skipsleiligheta, skipsleiligheter, skipsleilighetene)* alkalom a behajózásra; *vente på skipsleilighet* alkalomra vár, hogy behajózhasson
skipslengde *fn* -en/-a *(skipslengden, skipslengder, skipslengdene; skipslengda, skipslengder, skipslengdene)* hajóhossz
skipsmaling *fn* -en/-a *(skipsmalingen, skipsmalinger, skipsmalingene; skipsmalinga, skipsmalinger, skipsmalingene)* hajófesték
skipsmannskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skipsmannskapet, skipsmannskap, skipsmannskapa; skipsmannskapet, skipsmannskaper, skipsmannskapa; skipsmannskapet, skipsmannskap, skipsmannskapene; skipsmannskapet, skipsmannskaper, skipsmannskapene)* hajólegénység
skipsmegler *fn* -eren, -ere, -erne *(skipsmegleren, skipsmeglere, skipsmeglerne)* hajóügynök, hajókereskedő, fuvarközvetítő
skipsreder *fn* -eren, -ere, -erne *(skipsrederen, skipsredere, skipsrederne)* hajótulajdonos, hajózási vállalkozó
skipsrederi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skipsrederiet, skipsrederi, skipsrederia; skipsrederiet, skipsrederier, skipsrederia; skipsrederiet, skipsrederi, skipsrederiene; skipsrederiet, skipsrederier, skipsrederiene)* hajózási vállalat, hajóstársaság
skipsrute *fn* -en/-a *(skipsruten, skipsruter, skipsrutene; skipsruta, skipsruter, skipsrutene)* hajózási útvonal
skipsskrog *fn* -et *(skipsskroget, skipsskrog, skipsskroga; skipsskroget, skipsskrog, skipsskrogene)* hajótest
skipstrafikk *fn* -en *(skipstrafikken, skipstrafikker, skipstrafikkene)* hajóforgalom
skipstømmer *fn* -et *(skipstømmeret, skipstømmer, skipstømra; skipstømmeret, skipstømmer, skipstømrene; skipstømmeret, skipstømre, skipstømra; skipstømmeret, skipstømre, skipstømrene)* hajóács
skipsverft *fn* -et *(skipsverftet, skipsverft, skipsverfta; skipsverftet, skipsverft, skipsverftene)* hajógyár, hajójavító műhely
skipsvrak *fn* -et *(skipsvraket, skipsvrak, skipsvraka; skipsvraket, skipsvrak, skipsvrakene)* hajóroncs

skirenn *fn* -et *(skirennet, skirenn, skirenna; skirennet, skirenn, skirennene)* síverseny
skisenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(skisenteret, skisenter, skisentra; skisenteret, skisenter, skisentrene; skisentret, skisentre, skisentra; skisentret, skisentre, skisentrene)* síközpont
skiskyting *fn* -en/-a *(skiskytingen, skiskytinger, skiskytingene; skiskytinga, skiskytinger, skiskytingene) idrett* sílövészet, biatlon
skisma *fn* -et, -/-er, -ene *(skismaet, skisma, skismaene; skismaet, skismaer, skismaene)* **1** hitszakadás, egyházszakadás, skizma **2** szakadás, szakítás, szétszakadás
skismatiker *fn* -eren, -ere, -erne *(skismatikeren, skismatikerer, skismatikerne; skismatikeren, skismatikere, skismatikerne)* skizmatikus
skismatisk *mn* -, -e *(skismatisk, skismatiske, skismatiske)* skizmatikus; *skismatisk bevegelse* skizmatikus mozgalom
skismører *fn* -eren, -ere, -erne *(skismøreren, skismørere, skismørerne)* sí waxoló mester
skismøring *fn* -en/-a *(skismøringen, skismøringer, skismøringene; skismøringa, skismøringer, skismøringene)* síléc vakszolása, bekenése viasszal
skispor *fn* -et *(skisporet, skispor, skispora; skisporet, skispor, skisporene)* sínyom
skisport *fn* -en *(skisporten, skisporter, skisportene)* sísport
skisse *fn* -en/-a *(skissen, skisser, skissene; skissa, skisser, skissene)* **1** vázlat, skicc; *ta en skisse av noe* vázlatot készít vmiről, felvázol vmit **2** karcolat
skisseblokk *fn* -en/-a *(skisseblokken, skisseblokker, skisseblokkene; skisseblokka, skisseblokker, skisseblokkene)* vázlatfüzet
skissere *ige* -te *(skisserer, skisserte, skissert)* (fel)vázol, körvonalaz
skistativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skistativet, skistativ, skistativa; skistativet, skistativer, skistativa; skistativet, skistativ, skistativene; skistativet, skistativer, skistativene)* sítartó
skistav *fn* -en *(skistaven, skistaver, skistavene)* síbot
skistøvel *fn* -en *(skistøvelen, skistøvler, skistøvlene)* síbakancs, sícipő
skita *htsz* rohadt(ul), kurvára ; *være skita full* rohadtul be van rúgva, kurva részeg
skite *ige (skiter, skjet, skitt; skiter, skeit, skitt)* szarik, fos; *det skiter vi i* szarunk rá; *tror du jeg skiter penger?* azt hiszed csak úgy fosom a pénzt?
skiterreng *fn* -et *(skiterrenget, skiterreng, skiterrenga; skiterrenget, skiterreng, skiterrengene)* síterep
skitne *ige* -et/-a *(skitner, skitna, skitna; skitner, skitnet, skitnet)* piszkít, mocskol; *skitne til noe* vmit bepiszkít; *skitne seg til* bepiszkítja magát, bepiszkolódik
skitt *fn* -en *(skitten, skitter, skittene)* **1** mocsok, piszok; *vaske av seg skitten* lemossa magáról a piszkot; *kaste skitt på noen* szidalmaz vkit **2** szar; *trå i en skitt* szarba lép
skitten *mn (skittent, skitne, skitne)* piszkos, mocskos; *skitten snø* piszkos hó; *skitten fantasi* mocskos fantázia
skittentøy *fn* -et, -er, -ene/-a *(skittentøyet, skittentøyer, skittentøya; skittentøyet, skittentøyer, skittentøyene)* szennyes(ruha)
skittentøyvask *fn* -en *(skittentøyvasken, skittentøyvasker, skittentøyvaskene)* szennyes kiteregetése; *offentlig skittentøyvask* a szennyes nyilvános kiteregetése, a szennyes kiteregetése a nyilvánosság elé
skittkasting *fn* -en/-a *(skittkastingen, skittkastinger, skittkastingene; skittkastinga, skittkastinger, skittkastingene)* sárdobálás
skittunge *fn* -en *(skittungen, skittunger, skittungene)* csibész kölyök, pernahajder
skiutstyr *fn* -et *(skiutstyret, skiutstyr, skiutstyra; skiutstyret, skiutstyr, skiutstyrene)* sífelszerelés, síszerelés
skive *fn* -en/-a *(skiven, skiver, skivene; skiva, skiver, skivene)* **1** szelet; *en skive brød* egy szelet, karéj kenyér, kenyérszelet; *en skive med syltetøy* egy szelet lekváros kenyér; *skåret i tynne skiver* vékony szeletekre vágva **2** lemez, korong, tárcsa, lap, tábla; *bordskive* asztallap; *dreieskive* forgókorong; *galaktisk skive* galaktikus korong; *mellomvirvelskive* porckorong; *urskive* óralap; *han har to skiver av Elvis* van két Elvis lemeze; *høre skiver* lemezeket hallgat
skivebom *fn* -men *(skivebommen, skivebommer, skivebommene)* mellélövés, melléfogás
skivebrems *fn* -en *(skivebremsen, skivebremser, skivebremsene)* tárcsafék
skivebrokk *fn* porckorongsérv
skiveprolaps *fn* -en *(skiveprolapsen, skiveprolapser, skiveprolapsene)* porckorongsérv, porckorong protrúzió/prolapszus
skivesopp *fn* -en *(skivesoppen, skivesopper, skivesoppene)* kalapos gomba
skiveutglidning *fn* -en/-a *(skiveutglidningen, skiveutglidninger, skiveutglidningene; skiveutglidninga, skiveutglidninger, skiveutglidningene)* porckorongsérv
skivoks *fn* -en/-et *(skivoksen, skivokser, skivoksene; skivokset, skivoks, skivoksa; skivokset, skivoks, skivoksene)* sívax, síviaz
skje$_1$ *fn* -en/-a *(skjeen, skjeer, skjeene; skjea, skjeer, skjeene)* **skei** -en/-a *(skeien, skeier, skeiene; skeia, skeier, skeiene)* kanál; *en skje rømme* egy kanál tejföl; *gi inn med skjeer* kiskanállal adagol
skje$_2$ *ige* -dde *(skjer, skjedde, skjedd)* történik; *det skjedde en ulykke* baleset történt; *hva er det som har skjedd?* mi történt?; *det er skjedd ham urett* igazságtalanság történt vele; *la ens vilje skje* legyen meg az akarata; *hva skjer?* mi újság?; *skjer'a, skjer a*

(hva skjer da) mizu, mizujs, mi a nagy helyzet?; *hva skjer'a, Bagera? ingenting Tingeling/ikke en dritt, Brad Pitt* mi a nagy helyzet? semmi különös
skjebne *fn* -en *(skjebnen, skjebner, skjebnene)* sors, végzet; *dele skjebne med en* osztozik vkinek a sorsában; *det var skjebnen som førte dem sammen* a végzet hozta őket össze; *dermed var hans skjebne beseglet* ezzel megpecsételődött a sorsa; *skjebnens ironi* a sors iróniája
skjebnebestemmende *mn* -, - *(skjebnebestemmende, skjebnebestemmende, skjebnebestemmende)* sorsdöntő, sorsmeghatározó
skjebnebestemt *mn (skjebnebestemt, skjebnebestemte, skjebnebestemte)* sors által meghatározott, eleve elrendelt, elrendeltetett, végzetszerű
skjebnedag *fn* -en *(skjebnedagen, skjebnedager, skjebnedagene)* végzet napja, végzetes nap, sorsdöntő nap
skjebnedrama *fn* -et, -/-er, -ene *(skjebnedramaet, skjebnedrama, skjebnedramaene; skjebnedramaet, skjebnedramaer, skjebnedramaene)* végzetdráma, sorstragédia
skjebnefelle *fn* sorstárs, sorsos
skjebnefellesskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skjebnefellesskapet, skjebnefellesskap, skjebnefellesskapa; skjebnefellesskapet, skjebnefellesskaper, skjebnefellesskapa; skjebnefellesskapet, skjebnefellesskap, skjebnefellesskapene; skjebnefellesskapet, skjebnefellesskaper, skjebnefellesskapene)* sorsközösség
skjebnegudinne *fn* -en/-a *(skjebnegudinnen, skjebnegudinner, skjebnegudinnene; skjebnegudinna, skjebnegudinner, skjebnegudinnene)* sorsistennő, végzetistennő
skjebnekamp *fn* -en *(skjebnekampen, skjebnekamper, skjebnekampene)* sorsdöntő küzdelem, döntő harc; *skjebnekamp med elementene* az elemekkel vívott élethalálharc
skjebnesvanger *mn (skjebnesvangert, skjebnesvangre, skjebnesvangre)* sorsdöntő, végzetes, fatális, sorsterhes, válságos; *ved en skjebnesvanger feiltagelse* végzetes hiba folytán; *en skjebnesvanger historisk feiltagelse* végzetes történelmi tévedés; *skjebnesvangre dager* sorsdöntő, válságos napok
skjebnetid *fn* -en/-a *(skjebnetiden, skjebnetider, skjebnetidene; skjebnetida, skjebnetider, skjebnetidene)* sorsdöntő idő; *vi lever i en skjebnetid* sorsdöntő időket élünk
skjebnetime *fn* -en *(skjebnetimen, skjebnetimer, skjebnetimene)* sorsdöntő pillanat
skjebnetro *fn* -en/-a *(skjebnetroen, skjebnetroer, skjebnetroene; skjebnetroa, skjebnetroer, skjebnetroene)* fatalizmus
skjebnetung *mn (skjebnetungt, skjebnetunge, skjebnetunge)* sorsterhes, nagy jelentőségű, súlyos, nehéz
skjede *fn* -en *(skjeden, skjeder, skjedene)* hüvely
skjedevann *fn* választóvíz, salétromsav
skjefte$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(skjeftet, skjefter, skjefta; skjeftet, skjefter, skjeftene)* markolat, nyél; *pistolens skjefte* pisztolymarkolat
skjefte$_2$ *ige* -et/-a *(skjefter, skjefta, skjefta; skjefter, skjeftet, skjeftet)* nyéllel ellát
skjegg *fn* -et *(skjegget, skjegg, skjegga; skjegget, skjegg, skjeggene)* szakáll
skjeggape *fn* -en/-a *(skjeggapen, skjeggaper, skjeggapene; skjeggapa, skjeggaper, skjeggapene) zool* nagyszakállú makákó
skjegget *mn (skjegget, skjeggete, skjeggete)* borostás, szakállas
skjeggkarpe *fn állattan* márna
skjeggkre *fn zoologi* hosszúfarkú szürke ezüsthal
skjeggvekst *fn* -en *(skjeggveksten, skjeggvekster, skjeggvekstene)* borosta
skjele *ige* -te *(skjeler, skjelte, skjelt)* **1** kancsalít, bandzsít **2** sandít, oldalpillantást vet, fél szemmel figyel , szeme sarkából les; *han skjelte bort på sidemannen* rápillantott a mellette ülőre; *skjele til publikums gunst* fél szemmel a közönség hangulatát figyeli
skjelett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skjelettet, skjelett, skjeletta; skjelettet, skjeletter, skjeletta; skjelettet, skjelett, skjelettene; skjelettet, skjeletter, skjelettene)* **1** csontváz; *menneskets skjelett* emberi csontváz **2** váz; *spileskjelett* abroncsváz
skjelettere *ige* -te *(skjeletterer, skjeletterte, skjelettert)* kicsontoz
skjeling *fn* -en/-a *(skjelingen, skjelinger, skjelingene; skjelinga, skjelinger, skjelingene) med* kancsalság, bandzsaság, szemtengelyferdülés
skjell$_1$ *fn (skjellen, skjell, skjellene; skjellet, skjell, skjella; skjellet, skjell, skjellene; skjella, skjell, skjellene)* **1** kagyló **2** hályog; *det falt skjell fra hans øyne* lehullt a hályog a szeméről **3** pikkely; *fiskeskjell* halpikkely
skjell$_2$ *fn* -et *(skjellet, skjell, skjella; skjellet, skjell, skjellene)* határvonal; *sette skjellet* meghúzza a határvonalat
skjellakk *fn* -en *(skjellakken, skjellakker, skjellakkene)* sellak
skjellbrosme *fn* -en/-a *(skjellbrosmen, skjellbrosmer, skjellbrosmene; skjellbrosma, skjellbrosmer, skjellbrosmene)* ezüstös tengericompó
skjelldyr *fn* -et *(skjelldyret, skjelldyr, skjelldyra; skjelldyret, skjelldyr, skjelldyrene) zool* tobzoska
skjelle *ige (skjeller, skjelte, skjelt)* szid; *skjelle noen ut for noe* vkit leszid, szidalmaz vmi miatt, kemény szavakkal illet vkit
skjellet *mn (skjellet, skjellete, skjellete)* kagylós

skjellig *mn (skjellig, skjellige, skjellige)* indokolt, megalapozott, jogos; *det er skjellig grunn til mistanke* megalapozott gyanú áll fenn
skjellrot *fn* -a/-en, -, -ene *(skjellroten, skjellrot, skjellrotene; skjellrota, skjellrot, skjellrotene) bot* kónya vicsorgó
skjellsettende *mn* -, - *(skjellsettende, skjellsettende, skjellsettende)* meghatározó, korszakalkotó, korszakos, korszakválasztó; *en skjelsettende opplevelse* meghatározó élmény
skjellsord *fn* -et *(skjellsordet, skjellsord, skjellsorda; skjellsordet, skjellsord, skjellsordene)* szitok(szó); *bruke skjellsord* szitkozódik; *slenge skjellsord etter en* szitkokat szór vkire
skjelm *fn* -en *(skjelmen, skjelmer, skjelmene)* szélhámos, svihák, kópé, csirkefogó
skjelmeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skjelmeriet, skjelmeri, skjelmeria; skjelmeriet, skjelmerier, skjelmeria; skjelmeriet, skjelmeri, skjelmeriene; skjelmeriet, skjelmerier, skjelmeriene)* csintalanság, huncutság, kópéság
skjelmeroman *fn* kópéregény, kalandorregény, pikareszk regény
skjelmsk *mn (skjelmsk, skjelmske, skjelmske)* huncut, csintalan, pajkos; *et skjelmsk smil* huncut mosoly
skjelmskhet *fn* -en/-a *(skjelmskheten, skjelmskheter, skjelmskhetene; skjelmskheta, skjelmskheter, skjelmskhetene)* huncutság
skjelne *ige* -et/-a *(skjelner, skjelna, skjelna; skjelner, skjelnet, skjelnet)* megkülönböztet, különbséget tesz; *skjelne fra hverandre* megkülönböztet egymástól; *skjelne mellom riktig og galt* különbséget tesz jó és rossz között
skjelv *fn* -en *(skjelven, skjelver, skjelvene)* remegés, reszketés, (föld)rengés; *skjelv i stemmen* remegő hang
skjelve *ige (skjelver, skalv, skjelvet)* reng, remeg, reszket, rázkódik; *skjelve på hånden* reszket a keze; *skjelvende lyd (tremolo)* remegtetett hang; *skjelve over hele kroppen* egész testében remeg, rázkódik
skjelven *mn (skjelvent, skjelvne, skjelvne)* remegő, reszkető; *være skjelven i knærne* reszket a térde
skjelvenhet *fn* -en/-a *(skjelvenheten, skjelvenheter, skjelvenhetene; skjelvenheta, skjelvenheter, skjelvenhetene)* remegés, reszketés
skjelvhendt *mn (skjelvhendt, skjelvhendte, skjelvhendte)* reszkető kezű
skjelving *fn* -en/-a *(skjelvingen, skjelvinger, skjelvingene; skjelvinga, skjelvinger, skjelvingene)* remegés, reszketés
skjeløyd *mn (skjeløyd, skjeløyde, skjeløyde)* kancsal, bandzsa
skjeløydhet *fn* -en/-a *(skjeløydheten, skjeløydheter, skjeløydhetene; skjeløydheta, skjeløydheter, skjeløydhetene)* kancsalság, bandzsaság
skjem *mn* életlen, tompa
skjema *fn* -et, -/-er, -ene *(skjemaet, skjema, skjemaene; skjemaet, skjemaer, skjemaene)* **1** séma, vázlat, tervrajz, bekötési rajz, kapcsolási rajz; *skjema over det elektriske anlegg i huset* a ház kapcsolási rajza **2** űrlap, formanyomtatvány, blanketta, kérdőív, adatlap; *fylle ut et skjema* kitölt egy űrlapot **3** határidő, ütemterv; *holde skjemaet* tartja az ütemtervet; *ligge etter skjema* le van maradva (az ütemtervhez képest)
skjematisere *ige* -te *(skjematiserer, skjematiserte, skjematisert)* sematizál, keretbe foglal, sémákba rendez
skjematisk *mn (skjematisk, skjematiske, skjematiske)* sematikus; *en skjematisk fremstilling* sematikus előadásmód
skjematisme *fn* -en *(skjematismen, skjematismer, skjematismene)* sematizmus
skjemme *ige (skjemmer, skjemte, skjemt)* **1** tönkretesz, elront; *bygningen skjemmer ut hele strøket* az épület tönkreteszi/elcsúfítja az egész környéket; *skjemme en kniv* tönkretesz/kicsorbít egy kést; *skjemme bort en unge* elront/elkényeztet egy gyereket **2** szégyenbe hoz vkit, szégyent hoz vkire; *skjemme ut noen* szégyent hoz vkire; *skjemme seg ut* szégyenben marad; *skjemme seg* szégyelli magát
skjemmende *mn* elcsúfító, torzító; *et skjemmende arr i pannen* a homlokot elcsúfító heg, sebhely
skjemmes *ige (skjemmes, skjemtes, skjemmes; skjems, skjemtes, skjemmes)* **skjems** szégyell, szégyenkezik, szégyelli magát; *at du ikke skjemmes* hogy nem szégyelled magad!; *ikke skjemmes for noe* semmit nem szégyell
skjemt *fn* -en *(skjemten, skjemter, skjemtene)* tréfa, vicc, tréfálkozás, mókázás, viccelődés, tréfabeszéd; *grov skjemt* durva tréfa; *gjøre, si noe på skjemt* tréfából, viccből tesz, mond vmit
skjemte *ige* -et/-a *(skjemter, skjemta, skjemta; skjemter, skjemtet, skjemtet)* tréfál, tréfálkozik, viccelődik; *skjemte med noe* viccelődik vmivel; *skjemtet bort noe* tréfával elüt vmit
skjemtedikt *fn* -et *(skjemtediktet, skjemtedikt, skjemtedikta; skjemtediktet, skjemtedikt, skjemtediktene)* gúnyvers
skjemtsom *mn (skjemtsomt, skjemtsomme, skjemtsomme)* hamiskás, pajkos, huncut, tréfás, játékos
skjende *ige* -et/-a *(skjender, skjenda, skjenda; skjender, skjendet, skjendet)* **1** megbecstelenít, meggyaláz **2** tönkretesz, elpusztít **3** megszentségtelenít
skjendig *mn* -, -e *(skjendig, skjendige, skjendige)* szégyenletes, gyalázatos, becstelen, aljas, alávaló
skjendighet *fn* -en/-a *(skjendigheten, skjendigheter, skjendighetene; skjendigheta, skjendigheter, skjendighetene)* aljas tett, aljasság
skjene *ige* -et/-a/-te *(skjener, skjena, skjena; skjener, skjenet, skjenet; skjener, skjente, skjent)* **1** vágtat, trappol, dobog **2** letér, eltér, félrecsúszik, lecsúszik,

kicsúszik; *bilen skjente ut i grøfta* az autó becsúszott az árokba; *skjene hit og dit* ide-oda csúszkál **3** siklik
skjenebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skjenebrettet, skjenebrett, skjenebretta; skjenebrettet, skjenebretter, skjenebretta; skjenebrettet, skjenebrett, skjenebrettene; skjenebrettet, skjenebretter, skjenebrettene)* repülőtányér, frizbi
skjenk *fn* -en *(skjenken, skjenker, skjenkene)* **1** ital(meghívás); *takk for skjenken* köszönöm az italt; *få skjenk* itallal szolgálnak **2** komód, sublót, tálaló(szekrény)
skjenke *ige* -et/-a/-te *(skjenker, skjenka, skjenka; skjenker, skjenket, skjenket; skjenker, skjenkte, skjenkt)* **1** tölt, önt, italt mér, leitat; *skjenke glasset fullt* teletölti a poharat; *skal jeg skjenke deg en dram* töltsek egy italt?; *skjenke ut brennevin* pálinkát mér **2** örökségül ráhagy, jutalmul, ajándékba ad, megajándékoz, szentel, átenged; *han skjenket hele sin formue til konen* egész vagyonát a feleségére hagyta; *hun skjenket ham tre barn* három gyermekkel ajándékozta meg; *ikke skjenke noe en tanke* egy gondolatot sem szentel neki; *skjenke retten til noen* vmely jogot átenged vkinek
skjenkebevilling *fn* -en *(skjenkebevillingen, skjenkebevillinger, skjenkebevillingene)* italmérési engedély
skjenkedisk *fn* -en *(skjenkedisken, skjenkedisker, skjenkediskene)* söntés(pult), tálalópult
skjenkerett *fn* -en *(skjenkeretten, skjenkeretter, skjenkerettene)* italmérési jog
skjenkested *fn (skjenkestedet, skjenkesteder, skjenkestedene)* kimérés, söntés
skjenkestue *fn* -en/-a *(skjenkestuen, skjenkestuer, skjenkestuene; skjenkestua, skjenkestuer, skjenkestuene)* söntés, italmérés, ivó, kocsma
skjenking *fn* -en/-a *(skjenkingen, skjenkinger, skjenkingene; skjenkinga, skjenkinger, skjenkingene)* italmérés
skjenn *fn* -et *(skjennet, skjenn, skjenna; skjennet, skjenn, skjennene)* szidás; *få skjenn for noe* szidást kap vmiért
skjenne *ige (skjenner, skjente, skjent)* szid, megszid, összeszid; *læreren skjente på de urolige elevene* a tanár megszidta a rendetlen tanulókat
skjennepreken *fn* -en *(skjenneprekenen, skjenneprekener, skjenneprekenene)* fejmosás, szidás, megleckéztetés; *holde en skjennepreken* prédikációt tart (összeszid)
skjenneri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skjenneriet, skjenneri, skjenneria; skjenneriet, skjennerier, skjenneria; skjenneriet, skjenneri, skjenneriene; skjenneriet, skjennerier, skjenneriene)* veszekedés, pörlekedés
skjensel *fn* -en *(skjenselen, skjensler, skjenslene)* gyalázat; *en skam og skjensel* szégyengyalázat
skjenselsdåd *fn* -en *(skjenselsdåden, skjenselsdåder, skjenselsdådene)* gyalázat, gaztett
skjeppe *fn* -en/-a *(skjeppen, skjepper, skjeppene; skjeppa, skjepper, skjeppene)* véka
skjerf *fn* -et *(skjerfet, skjerf, skjerfa; skjerfet, skjerf, skjerfene)* sál; *gå med vinterfrakk og skjerf i halsen* télikabátot és sálat visel
skjerm *fn* -en *(skjermen, skjermer, skjermene)* **1** sárhányó; *bilens skjermer* az autó sárhányói **2** ernyő, ellenző; *skjermen på en lampe* lámpaernyő; *solskjerm* sapkaellenző **3** képernyő, kijelző; *vises på skjermen* látszik a képernyőn; *sitte foran skjermen* ül a TV/számítógép előtt; *han kommer på skjermen igjen i neste uke* jövő héten megint lesz a TV-ben
skjermbeskytter *fn* képernyővédő, kijelzővédő fólia
skjermbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(skjermbildet, skjermbilder, skjermbilda; skjermbildet, skjermbilder, skjermbildene) IT* képernyőkép, képernyőfotó
skjermbildefotografering *fn* -en/-a *(skjermbildefotograferingen, skjermbildefotograferinger, skjermbildefotograferingene; skjermbildefotograferinga, skjermbildefotograferinger, skjermbildefotograferingene)* képernyőkép készítése
skjermblomstret *mn (skjermblomstret, skjermblomstrete, skjermblomstrete) bot* ernyős virágú
skjermbord *fn* laptopállvány, monitorállvány
skjermbrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skjermbrettet, skjermbrett, skjermbretta; skjermbrettet, skjermbretter, skjermbretta; skjermbrettet, skjermbrett, skjermbrettene; skjermbrettet, skjermbretter, skjermbrettene)* spanyolfal, paraván
skjermbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skjermbrevet, skjermbrev, skjermbreva; skjermbrevet, skjermbrever, skjermbreva; skjermbrevet, skjermbrev, skjermbrevene; skjermbrevet, skjermbrever, skjermbrevene)* e-posta
skjermbruk *fn* képernyőhasználat
skjermdeling *fn* képernyőmegosztás
skjermdump *fn* képernyőkép, képernyőfotó, printscreen
skjerme *ige* -et/-a *(skjermer, skjerma, skjerma; skjermer, skjermet, skjermet)* **1** véd, megvéd, védelmez, óv, megóv; *skjerme mot vinden* véd a széltől; *et skjermet miljø* védett környezet **2** (le)árnyékol; *ledningen må skjermes* a vezetéket árnyékolni kell
skjerming *fn* -en/-a *(skjermingen, skjerminger, skjermingene; skjerminga, skjerminger, skjermingene)* védelem, (le)védés, (le)árnyékolás
skjermkort *fn* videókártya, grafikus kártya
skjermlue *fn* ellenzős sapka, tányérsapka
skjermmøte *fn* online értekezlet, online konzultáció, online megbeszélés
skjermplante *fn* -en/-a *(skjermplanten, skjermplanter, skjermplantene; skjermplanta, skjermplanter, skjermplantene)* ernyősvirágzatúak rendjébe tartozó növény

skjermplantefamilie *fn* -en *(skjermplantefamilien, skjermplantefamilier, skjermplantefamiliene)* ernyősvirágzatúak rendje
skjermsparer *fn* -eren, -ere, -erne *(skjermspareren, skjermsparere, skjermsparerne)* képernyőkímélő (program)
skjermvegg *fn* -en *(skjermveggen, skjermvegger, skjermveggene)* térelválasztó, paraván, spanyolfal
skjerpe *ige* -et/-a *(skjerper, skjerpa, skjerpa; skjerper, skjerpet, skjerpet)* **I** *bányászat* kutat vmi után, ás; *skjerpe etter malm* érc után kutat **II 1** fen, élez, élesít; *skjerpe en kniv* kést élez; *skjerpe sansene* élesíti az érzékeit; *skjerpe øret* fülét hegyezi **2** pirít, ropogóssá tesz; *skjerpe flatbrød* kenyeret pirít **3** fokoz, javít, erősít; *skjerpe appetitten* fokozza az étvágyat; *skjerpet hode* fokozott figyelem, agyműködés, gondolkodókészség, szellemi frissesség **4** szigorít; *fikk skjerpet straff* szigorított büntetést kapott, szigorították a büntetését; *skjerpe sikkerheten* megszigorítja a biztonsági intézkedéseket; *skjerpe kontrollen* szigorítja az ellenőrzést; *skjerpe kravene* megszigorítja a követelményeket, szigorít a követelményeken **5** felerősödik; *vinden hadde skjerpet seg* a szél felerősödött **6** élesebbé, világosabbá tesz; *skjerpe konturene, lydene* élesebbé, világosabban kivehetővé teszi a körvonalakat, hangokat **7** kiélez; *skjerpet konkurranse* kiélezett verseny **8** súlyosbít; *skjerpende omstendigheter* súlyosbító körülmények **9** megerőlteti magát, koncentrál, összeszedi magát; *skjerp deg!* szedd össze magad!, erőltesd meg magad'; *jeg klarte ikke å skjerpe meg* nem tudtam odafigyelni
skjerpelse *fn* -en *(skjerpelsen, skjerpelser, skjerpelsene)* **1** élesítés **2** súlyosbítás; *en skjerpelse av straffen* a büntetés súlyosbítása
skjerpende *mn* súlyosbító; *skjerpende omstendigheter ved en straffbar handling* súlyosbító körülményekkel terhelt bűncselekmény; *tas i betraktning i skjerpende retning* súlyosbító körülménynek számít, súlyosbító körülményként kell figyelembe venni
skjerper *fn* -eren, -ere, -erne *(skjerperen, skjerperer, skjerperne; skjerperen, skjerpere, skjerperne)* **I** élező **II** aranyásó
skjerr *mn (skjert, skjerre, skjerre)* félénk; *reinen er skjerr* a rénszarvas félénk állat
skjerv *fn* -en *(skjerven, skjerver, skjervene)* **1** fillér, garas, picula, krajcár, rézpénz; *han så en fattig enke legge to skjerver i den (Luk 21,2)* közben látta, hogy egy szegény özvegy két fillért/rézpénzt dobott be; *den fattiges skjerv* a szegények fillérjei **2** hozzájárulás, rész; *yte sin skjerv* hozzájárul, kiveszi a részét
skjesluk *fn* -en *(skjesluken, skjesluker, skjeslukene)* **1** *fiskeredskap* támolygó villantó **2** egy kanál(nyi)
skjessemat *fn* -en *(skjessematen, skjessemater, skjessematene)* ínyencfalat
skjev *mn* -t, -e *(skjevt, skjeve, skjeve)* **1** ferde; *ha skjev rygg* ferde a gerince; *bildet henger skjevt* a kép ferdén lóg; *det skjeve tårn i Pisa* a pisai ferde torony; *kineserne har skjeve øyne* a kínaiak ferdeszeműek; *på skjeve* ferdén; *legge hodet på skjeve* félrahajtja a fejét **2** fonák, elferdített, kitekert, eltorzított, hamis; *gi en skjev fremstilling av fakta* hamisan állítja be a tényeket; *gi et skjevt bilde av forholdene* hamis, elferdített képet fest a helyzetről; *det går litt skjevt for meg i dag* ma semmi nem úgy megy, ahogy kéne; *gå sin skjeve gang* rosszul alakul; *se skjevt til alle* ferde szemmel néz mindenkire; *skjev vinkel* ferdeszög **3** igazságtalan, egyenlőtlen, aránytalan; *en skjev fordeling* igazságtalan elosztás; *skjev krigføring* aránytalan, asszimetrikus hadviselés
skjevann *fn* -et *(skjevannet, skjevann, skjevanna; skjevannet, skjevann, skjevannene)* választóvíz, salétromsav, aqua fortis
skjevdele *fn* egyenlőtlenül, nem egyenlően oszt el
skjevhet *fn* -en/-a *(skjevheten, skjevheter, skjevhetene; skjevheta, skjevheter, skjevhetene)* **1** ferdeség, ferdülés; *en skjevhet i ryggraden* gerincferdülés **2** fonákság, igazságtalanság, egyenlőtlenség, aránytalanság; *rette på samfunnets skjevheter* csökkenti a társasalmi igazságtalanságokat, egyenlőtlenségeket
skjevutvikling *fn* rendellenes fejlődés, fejlődési rendellenesség
skjold$_1$ *fn* -en *(skjolden, skjolder, skjoldene)* folt; *te setter skjolder på duken* a tea foltot hagy a terítőn; *en ku med svarte skjolder* fekete foltos tehén
skjold$_2$ *fn* -et *(skjoldet, skjold, skjolda; skjoldet, skjold, skjoldene)* pajzs, védőpajzs, páncél, címerpajzs; *krigeren med sverd og skjold* karddal és pajzzsal felszerelt harcos; *et sterkt forsvar er det beste skjold* az erős védelem a legjobb védőpajzs; *et skjold av is* jégpáncél; *adelsfamiliers skjold* nemesi családok címerei
skjoldbille *fn* -en *(skjoldbillen, skjoldbiller, skjoldbillene)* pajzsbogár
skjoldblad *fn botanikk* gázló
skjoldborg *fn* -en/-a *(skjoldborgen, skjoldborger, skjoldborgene; skjoldborga, skjoldborger, skjoldborgene)* pajzshordozók falanxa
skjoldbrusk *fn* -en *(skjoldbrusken, skjoldbrusker, skjoldbruskene)* pajzsporc
skjoldbruskkjertel *fn* -en *(skjoldbruskkjertelen, skjoldbruskkjertler, skjoldbruskkjertlene)* pajzsmirigy; *forstørrelse av skjoldbruskkjertelen* pajzsmirigy-megnagyobbodás, golyva, strúma
skjoldbue *fn arkitektur* pajzsív, homlokív
skjolde *ige* -et/-a *(skjolder, skjolda, skjolda; skjolder, skjoldet, skjoldet)* foltossá tesz
skjoldet *mn (skjoldet, skjoldete, skjoldete)* **skjoldete** -, - *(skjoldete, skjoldete, skjoldete)* foltos; *en skjoldet bluse* foltos blúz
skjoldholder *fn heraldikk* pajzstartó

skjoldkjertel *fn* -en *(skjoldkjertelen, skjoldkjertler, skjoldkjertlene)* pajzsmirigy
skjoldkreps *fn* pajzsosrák
skjoldlus *fn* -a/-en, -, -ene *(skjoldlusen, skjoldlus, skjoldlusene; skjoldlusa, skjoldlus, skjoldlusene)* pajzstetű
skjoldmøy *fn* -en/-a *(skjoldmøyen, skjoldmøyer, skjoldmøyene; skjoldmøya, skjoldmøyer, skjoldmøyene) mytologi* női harcos (pajzsot viselő szűz), amazon, valkür
skjor *fn* -en/-a *(skjoren, skjorer, skjorene; skjora, skjorer, skjorene)* szarka
skjorte *fn* -en/-a *(skjorten, skjorter, skjortene; skjorta, skjorter, skjortene)* ing; *langermet/kortermet skjorte* hosszú ujjú/rövid ujjú ing
skjortebryst *fn* -et *(skjortebrystet, skjortebryst, skjortebrysta; skjortebrystet, skjortebryst, skjortebrystene)* ingmell; *stivet skjortebryst* keményített ingmell
skjorteerme *fn* -et, -er, -ene/-a *(skjorteermet, skjorteermer, skjorteerma; skjorteermet, skjorteermer, skjorteermene)* **skjorterme** -et, -er, -ene/-a *(skjortermet, skjortermer, skjorterma; skjortermet, skjortermer, skjortermene)* ingujj; *brette opp skjorteermene* feltűri az inge ujját (v. ingujját); *i skjorteermene* ingujjban
skjorteflak *fn* -et *(skjorteflaket, skjorteflak, skjorteflaka; skjorteflaket, skjorteflak, skjorteflakene)* ing alsó része; *gå med skjorteflakene utenpå (buksen)* kívül hordja az ingét
skjorteknapp *fn* -en *(skjorteknappen, skjorteknapper, skjorteknappene)* inggomb
skjortekrage *fn* -en *(skjortekragen, skjortekrager, skjortekragene)* **skjortekrave** -en *(skjortekraven, skjortekraver, skjortekravene)* inggallér
skjul *fn* -et *(skjulet, skjul, skjula; skjulet, skjul, skjulene)* **1** rejtekhely, búvóhely, falfülke; *holde seg i skjul* rejtőzik; *krype i skjul* elbújik **2** rejtés, titkolás; *jeg legger ikke skjul på noen ting* nem titkolok el semmit **3** fészer, szín; *det er ved i skjulet* a fészerben van tűzifa
skjule *ige* -te *(skjuler, skjulte, skjult)* **1** rejt, elrejt, elbújtat; *ligge skjult* rejtve van; *skjule seg* rejtőzik **2** titkol; *skjule noe for en* elrejt, titkol vmit vki elől; *vi har ingenting å skjule* nincs semmi titkolni, rejtegetni valónk; *skjulte feil* rejtett hibák
skjulespråk *fn* -et *(skjulespråket, skjulespråk, skjulespråka; skjulespråket, skjulespråk, skjulespråkene)* titkos nyelv
skjulested *fn (skjulestedet, skjulesteder, skjulestedene)* rejtekhely, búvóhely, fedezék
skjult *mn* bújtatott, rejtett, titkolt
skjær$_1$ *fn* -et *(skjæret, skjær, skjæra; skjæret, skjær, skjærene)* **I** fény, szín, árnyalat; *et rødlig skjær* vöröses fény; *et skjær av grønt* zöldes színárnyalat; *kaste et romantisk skjær over noe* romantikus színben tüntet fel vmit **II 1** (jégen) ív, vmilyen alakú siklás, korcsolyázó lépésmozdulat; *C-skjær* C-alakú siklás **2** vágás, metszés **3** kasza pengéje, ekevas
skjær$_2$ *fn* -et *(skjæret, skjær, skjæra; skjæret, skjær, skjærene)* sziklazátony, sziklasziget, tengeri szirt; *skipet gikk på et skjær* a hajó zátonyra futott; *det er mange skjær i sjøen* sok a buktató
skjær$_3$ *mn (skjært, skjære, skjære)* (szín)tiszta, merő, nyilvánvaló; *dette er det rene og skjære vrøvl* színtiszta ostobaság; *ren og skjær uvitenhet* nyilvánvaló tudatlanság
skjære$_1$ *fn* -en/-a *(skjæren, skjærer, skjærene; skjæra, skjærer, skjærene)* szarka
skjære$_2$ *ige (skjærer, skar, skåret)* **1** sarlóz, learat **2** vág, metsz, szel, hasít; *skjære brød* kenyeret szel; *skjære seg på noe* megvágja magát vmivel; *skjære seg i fingeren* megvágja az ujját; *to linjer som skjærer hverandre* két egymást metsző vonal; *skjære ansikter* arcokat vág, grimaszol; *fjordene skjærer seg inn i landet* a partot fjordok szabdalják; *det skjærer meg i hjertet å tenke på det* megszakad a szívem, ha rágondolok; *skjære hester* lovakat kaszträl; *skjære tenner* a fogát csikorgatja; *sollyset skar ham i øynene* a napfény a szemébe hasított, elvakította **3** *skjære av gårde* elhúz, eliszkol, (villámgyorsan) eltűnik **4** *skjære seg* beragad, beszorul, besül, megfeneklik; *motoren skar seg* a motor besült; *forhandlingene skar seg* a tárgyalások megfeneklettek **5** *skjære seg* (tej) összefut, összemegy, (olaj) kiválik, kicsapódik; *skjære til* kiszab
skjærebrenner *fn* -eren, -ere, -erne *(skjærebrenneren, skjærebrennere, skjærebrennerne)* lángvágó
skjærebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skjærebrettet, skjærebrett, skjærebretta; skjærebrettet, skjærebretter, skjærebretta; skjærebrettet, skjærebrett, skjærebrettene; skjærebrettet, skjærebretter, skjærebrettene)* vágódeszka, lapító
skjæreerle *fn zool* kormos billegető
skjærefjel *fn* -en/-a *(skjærefjelen, skjærefjeler, skjærefjelene; skjærefjela, skjærefjeler, skjærefjelene)*
skjærefjøl -en/-a *(skjærefjølen, skjærefjøler, skjærefjølene; skjærefjøla, skjærefjøler, skjærefjølene)* vágódeszka
skjærehode *fn* -et, -er, -ene/-a *(skjærehodet, skjærehoder, skjærehoda; skjærehodet, skjærehoder, skjærehodene)* vágófej, fúrópajzs
skjærereir *fn* -et *(skjærereiret, skjærereir, skjærereira; skjærereiret, skjærereir, skjærereirene)*
skjærerede -et, -er, -ene/-a *(skjæreredet, skjærereder, skjærereda; skjæreredet, skjærereder, skjæreredene)* szarkafészek *átv* kuszaság, felfordulás; *huset var et ordentlig skjærerede* az egész ház egy szemétdomb volt; *frisyren ser ut som et skjærerede* olyan a haja, mint a szénaboglya
skjæretann *fn (skjæretannen, skjæretenner, skjæretennene; skjæretanna, skjæretenner, skjæretennene)* metszőfog

skjærgård *fn* -en *(skjærgården, skjærgårder, skjærgårdene)* partmenti szigetvilág; *seile i skjærgården* a partmenti sziklaszigetek között hajózik
skjæringslinje *fn* -en/-a *(skjæringslinjen, skjæringslinjer, skjæringslinjene; skjæringslinja, skjæringslinjer, skjæringslinjene)* metszésvonal
skjæringspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skjæringspunktet, skjæringspunkt, skjæringspunkta; skjæringspunktet, skjæringspunkter, skjæringspunkta; skjæringspunktet, skjæringspunkt, skjæringspunktene; skjæringspunktet, skjæringspunkter, skjæringspunktene)* metszéspont, metszőpont
skjæringssetningen *fn* közbenső-érték tétel
skjærkiste *fn* szecskázó
skjærmyssel *fn* -en *(skjærmysselen, skjærmysler, skjærmyslene)* csetepaté, csatározás, szóváltás; *han har hatt en skjærmyssel med sin kone* összezördült a feleségével
skjærsild *fn* -en *(skjærsilden, skjærsilder, skjærsildene)* **1** tisztítótűz, tisztítóhely, purgatórium **2** próbatétel; *skjærsild av nærgående spørsmål* kínos kérdések próbatétele
skjærsliper *fn* -eren, -ere, -erne *(skjærsliperen, skjærslipere, skjærsliperne)* köszörűs
skjærsmin *fn* -en *(skjærsminen, skjærsminer, skjærsminene) botanikk* jezsámen
skjærspenning *fn* -en/-a *(skjærspenningen, skjærspenninger, skjærspenningene; skjærspenninga, skjærspenninger, skjærspenningene)* nyírófeszültség, csúsztató feszültség
skjærtorsdag *fn* -en *(skjærtorsdagen, skjærtorsdager, skjærtorsdagene)* nagycsütörtök
skjærunge *fn* -en *(skjærungen, skjærunger, skjærungene)* szarkafiók
skjød *fn* -et *(skjødet, skjød, skjøda; skjødet, skjød, skjødene)* öl; *med hendene i skjødet* ölbe tett kézzel; *i familiens skjød* a család körében
skjødehund *fn* -en *(skjødehunden, skjødehunder, skjødehundene)* öleb
skjødesløs *mn (skjødesløst, skjødesløse, skjødesløse)* gondatlan, hanyag, közönyös, nemtörődöm, pongyola, felelőtlen; *en skjødesløs person* nemtörődöm, közönyös ember; *en skjødesløs påkledning* hanyag öltözet; *skjødesløse utspill* felelőtlen kijelentések
skjødesløshet *fn* -en/-a *(skjødesløsheten, skjødesløsheter, skjødesløshetene; skjødesløsheta, skjødesløsheter, skjødesløshetene)* gondatlanság, hanyagság
skjøge *fn* -en/-a *(skjøgen, skjøger, skjøgene; skjøga, skjøger, skjøgene)* szajha
skjønn$_1$ *fn* -et *(skjønnet, skjønn, skjønna; skjønnet, skjønn, skjønnene)* **1** értés, fogalom, megértés; *ha skjønn på* ért vmit, fogalma van vmiről; *han har ikke skjønn på noen ting* nem ért semmit; *vise skjønn* megértést tanúsít **2** megítélés, ítélőképesség, belátás, mérlegelés; *bruke skjønn* mérlegel; *handle etter beste skjønn* legjobb belátása szerint cselekszik; *etter mitt skjønn* megítélésem szerint; *bero, være basert på skjønn* felfogás kérdése ; *overlate noe til ens skjønn* vkinek a belátására, mérlegelésére bíz vmit; *rettslig skjønn* jogi megítélés; *vise godt skjønn* jól, helyesen ítél meg vmit; *vise dårlig skjønn* rosszul, tévesen ítél meg vmit **3** becslés, árverés; *få noe avgjort ved skjønn* becslés alapján dönt; *holde offentlig skjønn* nyilvános árverést tart
skjønn$_2$ *mn (skjønt, skjønne, skjønne)* szép, gyönyörű, remek, ragyogó, finom; *de skjønne kunster* szépművészet; *å, for et skjønt vær!* milyen gyönyörű idő!; *i skjønneste orden* a legnagyobb rendben
skjønne *ige (skjønner, skjønte, skjønt)* megért, belát, felfog, ismer, tud; *jeg kan ikke skjønne annet enn at du tar feil* nem tudom másként felfogni, minthogy te tévedsz; *du kan skjønne vi skal hjelpe deg* megértheted, hogy segíteni akarunk ; *skjønne seg på noe* kiismeri magát vmiben, ért hozzá; *skjønner du* tudod
skjønner *fn* -eren, -ere, -erne *(skjønneren, skjønnere, skjønnerne)* hozzáértő, szakértő, műértő; *dette er noe for skjønnere* ez a hozzáértőknek szól
skjønnhet *fn* -en/-a *(skjønnheten, skjønnheter, skjønnhetene; skjønnheta, skjønnheter, skjønnhetene)* szépség
skjønnhetsdronning *fn* -en/-a *(skjønnhetsdronningen, skjønnhetsdronninger, skjønnhetsdronningene; skjønnhetsdronninga, skjønnhetsdronninger, skjønnhetsdronningene)* szépségkirálynő
skjønnhetsdyrker *fn* -eren, -ere, -erne *(skjønnhetsdyrkeren, skjønnhetsdyrkerer, skjønnhetsdyrkerne; skjønnhetsdyrkeren, skjønnhetsdyrkere, skjønnhetsdyrkerne)* széplélek
skjønnhetsfeil *fn (skjønnhetsfeilen, skjønnhetsfeil, skjønnhetsfeila; skjønnhetsfeilen, skjønnhetsfeil, skjønnhetsfeilene)* szépséghiba
skjønnhetsindustri *fn* szépészeti ipar
skjønnhetskonkurranse *fn* -en *(skjønnhetskonkurransen, skjønnhetskonkurranser, skjønnhetskonkurransene)* szépségverseny
skjønnhetskonkurransedeltager *fn* szépségversenyző, szépségverseny résztvevője
skjønnhetskur *fn* -en *(skjønnhetskuren, skjønnhetskurer, skjønnhetskurene)* szépészeti beavatkozás, szépészeti kezelés
skjønnhetsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(skjønnhetsmiddelet, skjønnhetsmiddel, skjønnhetsmidla; skjønnhetsmiddelet, skjønnhetsmiddel, skjønnhetsmidlene; skjønnhetsmidlet, skjønnhetsmidler, skjønnhetsmidla; skjønnhetsmidlet, skjønnhetsmidler, skjønnhetsmidlene)* szépítőszer

skjønnhetspleie *fn* -en/-a *(skjønnhetspleien, skjønnhetspleier, skjønnhetspleiene; skjønnhetspleia, skjønnhetspleier, skjønnhetspleiene)* szépségápolás
skjønnhetssalong *fn* -en *(skjønnhetssalongen, skjønnhetssalonger, skjønnhetssalongene)* szépségszalon
skjønnhetssans *fn* -en *(skjønnhetssansen, skjønnhetssanser, skjønnhetssansene)* szépérzék
skjønnlitteratur *fn* -en *(skjønnlitteraturen, skjønnlitteraturer, skjønnlitteraturene)* szépirodalom
skjønnlitterær *mn (skjønnlitterært, skjønnlitterære, skjønnlitterære)* szépirodalmi; *skjønnlitterær forfatter* szépíró; *skjønnlitterære verker* szépirodalmi művek; *skjønnlitterær oversettelse* műfordítás
skjønnmale *ige* -te *(skjønnmaler, skjønnmalte, skjønnmalt)* (meg)szépít; *skjønnmale forholdene* szépíti a dolgokat
skjønnsavgjørelse *fn* -en *(skjønnsavgjørelsen, skjønnsavgjørelser, skjønnsavgjørelsene)* mérlegelésen, szabad belátáson alapuló döntés, diszkrecionális döntés
skjønnsbegjæring *fn* -en/-a *(skjønnsbegjæringen, skjønnsbegjæringer, skjønnsbegjæringene; skjønnsbegjæringa, skjønnsbegjæringer, skjønnsbegjæringene)* értékmeghatározási igény
skjønnskrift *fn* -en/-a *(skjønnskriften, skjønnskrifter, skjønnskriftene; skjønnskrifta, skjønnskrifter, skjønnskriftene)* szépírás, kalligráfia
skjønnskriver *fn* -eren, -ere, -erne *(skjønnskriveren, skjønnskrivere, skjønnskriverne)* kalligráfus
skjønnsligne *ige* -et/-a *(skjønnsligner, skjønnsligna, skjønnsligna; skjønnsligner, skjønnslignet, skjønnslignet)* **skjønnslikne** -et/-a *(skjønnslikner, skjønnslikna, skjønnslikna; skjønnslikner, skjønnsliknet, skjønnsliknet)* becslésen alapuló adókivetés
skjønnsligning *fn* -en/-a *(skjønnsligningen, skjønnsligninger, skjønnsligningene; skjønnsligninga, skjønnsligninger, skjønnsligningene)* **skjønnslikning** -en/-a *(skjønnslikningen, skjønnslikninger, skjønnslikningene; skjønnslikninga, skjønnslikninger, skjønnslikningene)* (becslésen alapuló) hatósági adómegállapítás
skjønnslov *fn* -en *(skjønnsloven, skjønnslover, skjønnslovene)* értékbecslésre vonatkozó törvénykezés
skjønnsmann *fn (skjønnsmannen, skjønnsmenn, skjønnsmennene)* becsűs, értékbecslési szakértő
skjønnsmessig *mn (skjønnsmessig, skjønnsmessige, skjønnsmessige)* tetszőleges, tetszés szerinti, diszkrecionális, belátáson alapuló, becslésen alapuló, mérlegelésen alapuló; *en skjønnsmessig beregning* becslésen alapuló számítás
skjønnsnemnd *fn* -en/-a *(skjønnsnemnden, skjønnsnemnder, skjønnsnemndene; skjønnsnemnda, skjønnsnemnder, skjønnsnemndene)* értékbecslési szakértői bizottság
skjønnsom *mn (skjønnsomt, skjønnsomme, skjønnsomme)* értő, értelmes, átgondolt, megfontolt, gondos, bölcs, okos, józan, jó ítélőképességű, kifinomult; *den skjønnsomme leser* az értő olvasó; *et skjønnsomt utvalg* gondos, átgondolt válogatás; *en skjønnsom smak* kifinomult ízlés; *veldig lite skjønnsomt* megfontolatlan, átgondolatlan, ésszerűtlen, nem túl bölcs; *på en skjønnsom måte* okosan, értő módon, hozzáértéssel
skjønnsomhet *fn* -en/-a *(skjønnsomheten, skjønnsomheter, skjønnsomhetene; skjønnsomheta, skjønnsomheter, skjønnsomhetene)* megfontoltság, józan mérlegelés, belátás, megértés
skjønnsrett *fn* -en *(skjønnsretten, skjønnsretter, skjønnsrettene)* mérlegelési jog
skjønnssak *fn* -en/-a *(skjønnssaken, skjønnssaker, skjønnssakene; skjønnssaka, skjønnssaker, skjønnssakene)* **1** mérlegelés kérdése, megítélés kérdése **2** ingatlanértékelési per
skjønnsspørsmål *fn* -et *(skjønnsspørsmålet, skjønnsspørsmål, skjønnsspørsmåla; skjønnsspørsmålet, skjønnsspørsmål, skjønnsspørsmålene)* mérlegelés, belátás, megítélés kérdése
skjønnstakst *fn* -en *(skjønnstaksten, skjønnstakster, skjønnstakstene)* becsült kár, kárbecslés
skjønnånd *fn* -en *(skjønnånden, skjønnånder, skjønnåndene)* széplélek
skjønt *ktsz* **1** noha, bár, habár, ámbár, pedig, jóllehet, holott; *vi greide det, skjønt det så mørkt ut en stund* sikerült, pedig eleinte rosszul nézett ki; *skjønt jeg har lite penger, er jeg tilfreds* noha kevés pénzem van, azért elégedett vagyok **2** *som adverb* mindazonáltal, bár; *du har vel rett. Skjønt sikker er jeg ikke* biztosan igazad van. Mindazonáltal nem vagyok meggyőzve.
skjør *mn* -t, -e *(skjørt, skjøre, skjøre)* törékeny
skjørbuk *fn* -en *(skjørbuken, skjørbuker, skjørbukene)* skorbut
skjørbuksurt *fn* -en/-a *(skjørbuksurten, skjørbuksurter, skjørbuksurtene; skjørbuksurta, skjørbuksurter, skjørbuksurtene) bot* kanálfű
skjørhet *fn* -en/-a *(skjørheten, skjørheter, skjørhetene; skjørheta, skjørheter, skjørhetene)* törékenység
skjørost *fn* -en *(skjørosten, skjøroster, skjørostene)* túró
skjørpil *fn* -en/-a *(skjørpilen, skjørpiler, skjørpilene; skjørpila, skjørpiler, skjørpilene)* törékeny fűz, Salix fragilis
skjørt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skjørtet, skjørt, skjørta; skjørtet, skjørter, skjørta; skjørtet, skjørt, skjørtene; skjørtet, skjørter, skjørtene)* szoknya; *gutten henger bare i skjørtene på moren* a kisfiú állandóan az anyja szoknyáján lóg
skjørtejeger *fn* -eren, -ere, -erne *(skjørtejegeren, skjørtejegere, skjørtejegerne)* szoknyavadász

skjørteregimente *fn* -et, -er, -ene/-a *(skjørteregimentet, skjørteregimenter, skjørteregimenta; skjørteregimentet, skjørteregimenter, skjørteregimentene)* nőuralom
skjøt$_1$ *fn* -en *(skjøten, skjøter, skjøtene)* összekötés, illesztés, varrat, csomó; *tauet gikk opp i skjøten* a kötélcsomó kibomlott
skjøt$_2$ *fn* -et *(skjøtet, skjøt, skjøta; skjøtet, skjøt, skjøtene)* **1** kabátszárny **2** vezetőkötél, szarvkötél
skjøte$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(skjøtet, skjøter, skjøta; skjøtet, skjøter, skjøtene)* tulajdoni lap, tulajdon-átruházási okirat
skjøte$_2$ *ige* -te *(skjøter, skjøtte, skjøtt)* told, illeszt; *skjøte en bjelke* megtold egy gerendát; *skjøte sammen* összeilleszt; *skjøte på med noe* megtold, kiegészít vmit vmivel
skjøte$_3$ *ige* -et/-a/-te *(skjøter, skjøta, skjøta; skjøter, skjøtet, skjøtet; skjøter, skjøtte, skjøtt)* átruház; *han skjøtet gården over til sønnen* átruházta a birtokot a fiára
skjøtehylse *fn* vezetékösszekötő, kábelösszekötő, toldóhüvely; *isolert/uisolert skjøtehylse* szigetelt/szigeteletlen toldóhüvely
skjøteledning *fn* -en/-a *(skjøteledningen, skjøteledninger, skjøteledningene; skjøteledninga, skjøteledninger, skjøteledningene)* hosszabbítózsinór
skjøteliv *fn* pruszlik
skjøtsel *fn* -en *(skjøtselen, skjøtsler, skjøtslene)* gondozás, gondoskodás, törődés, ápolás, gazdálkodás; *skjøtsel av hage* kertgondozás, kertápolás; *skjøtsel av skog* erdőgazdálkodás
skjøtte *ige* -et/-a *(skjøtter, skjøtta, skjøtta; skjøtter, skjøttet, skjøttet)* gondoskodik vmiről, törődik vmivel, gondoz, ellát, elvégez; *skjøtte sitt arbeid* ellátja, elvégzi a munkáját; *skjøtte garden godt* szépen gondozza a kertet; *han skjøtter ikke om noe* semmivel nem törődik; *skjøtte seg selv* ellátja magát, segít magán
sklera *fn* ínhártya, szemfehérje
sklerose *fn* -en *(sklerosen, skleroser, sklerosene)* szklerózis
skli *ige (sklir, sklidde, sklidd; sklir, sklei, sklidd; sklir, skled, sklidd)* csúszik, csúszkál, siklik; *skli på bananskallet* elcsúszik egy banánhéjon
sklie *fn* -en/-a *(sklien, sklier, skliene; sklia, sklier, skliene)* csúszda
sklisikker *mn (sklisikkert, sklisikre, sklisikre)* csúszásmentes, csúszásbiztos, csúszásgátló; *sklisikkert gulv* csúszásmentes padló; *sklisikker tape* csúszásgátló szalag; *sklisikker sko* csúszásbiztos cipő
skløtte *fn slang* punci, maca, csaj (kurva), szajha
sko$_1$ *fn (skoen, sko, skoa; skoen, sko, skoene)* **1** cipő; *et par sko* egy pár cipő; *over en lav sko* mértéktelenül, mérték nélkül, nagy mennyiségben, úton útfélen; *maktmisbruk over en lav sko* féktelen hatalomgyakorlás; *uttrykket brukes over en lav sko* a kifejezést úton útfélen használják; *vite, kjenne hvor skoen trykker* tudja, hol szorít a cipő **2** *hest* patkó
sko$_2$ *ige* -dde *(skor, skodde, skodd)* **1** cipővel ellát; *være dårlig/godt skodd* rossz/jó cipője van **2** patkol; *sko en hest* megpatkol egy lovat **3** *sko seg* hasznot húz
skoal *fn* rágódohány
skobesparer *fn* -eren, -ere, -erne *(skobespareren, skobesparere, skobesparerne)* spiccvas
skoblokker *fn* -eren, -ere, -erne *(skoblokkeren, skoblokkerer, skoblokkerne; skoblokkeren, skoblokkere, skoblokkerne)* sámfa
skobutikk *fn* -en *(skobutikken, skobutikker, skobutikkene)* cipőbolt
skobørste *fn* -en *(skobørsten, skobørster, skobørstene)* cipőkefe
skodd *mn ld. még sko* ellátott, vmivel felszerelt, felkészült; *bilen er godt skodd* az autónak jók a gumijai; *hvor godt skodd er dere?* mennyire vagytok felkészülve?
skodde$_1$ *fn* -en *(skodden, skodder, skoddene)* (ablak)redőny, zsalugáter; *sette skodder for vinduene* leereszti az ablakredőnyt
skodde$_2$ *fn* -en/-a *(skodden, skodder, skoddene; skodda, skodder, skoddene)* ködfelhő, füstfelhő
skoddet *mn (skoddet, skoddete, skoddete)* ködös
skoeske *fn* -en/-a *(skoesken, skoesker, skoeskene; skoeska, skoesker, skoeskene)* cipősdoboz
skoft *fn* -en/-et *(skoften, skofter, skoftene; skoftet, skoft, skofta; skoftet, skoft, skoftene) igazolatlan* távollét, munkakerülés, lógás
skofte *ige* -et/-a *(skofter, skofta, skofta; skofter, skoftet, skoftet)* lóg (munkából, iskolából), kihúzza magát, kibújik vmi alól, hiányzik, elkerül (munkát, iskolát); *arbeidere som skofter* munkakerülők
skog *fn* -en *(skogen, skoger, skogene)* **skau** -en *(skauen, skauer, skauene)* erdő; *gå tur i skogen* sétál, barangol az erdőben; *i skog og mark* erdőn-mezőn; *midt i svarte skogen* a sötét erdő mélyén; *ikke se skogen for bare trær* a fától nem látja az erdőt; *love gull og grønne skoger* fűt-fát ígér; *dra, rømme til skogs* behúzódik, bemenekül az erdőbe
skogband *fn* -et *(skogbandet, skogband, skogbanda; skogbandet, skogband, skogbandene)* erdőhatár, zárt erdők felső határa
skogbar *fn* erdőtlen, kopár
skogbelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(skogbeltet, skogbelter, skogbelta; skogbeltet, skogbelter, skogbeltene)* erdősáv
skogbestand *fn* -et *(skogbestandet, skogbestand, skogbestanda; skogbestandet, skogbestand, skogbestandene)* erdőállomány
skogbevokst *mn* -, -e *(skogbevokst, skogbevokste, skogbevokste)* erdős, erdővel borított
skogblomst *fn* -en *(skogblomsten, skogblomster, skogblomstene)* erdei virág

skogbrann *fn* -en *(skogbrannen, skogbranner, skogbrannene)* erdőtűz; *fare for skogbrann* erdőtűz veszély
skogbrannfare *fn* -en *(skogbrannfaren, skogbrannfarer, skogbrannfarene)* erdőtűzveszély
skogbruk *fn* -et *(skogbruket, skogbruk, skogbruka; skogbruket, skogbruk, skogbrukene)* erdőgazdálkodás, erdészet
skogbrukskandidat *fn* -en *(skogbrukskandidaten, skogbrukskandidater, skogbrukskandidatene)* erdőmérnök
skogbruksmuseum *fn (skogbruksmuseet, skogbruksmuseer, skogbruksmusea; skogbruksmuseet, skogbruksmuseer, skogbruksmuseene)* erdészeti, erdőgazdálkodási múzeum
skogbryn *fn* -et *(skogbrynet, skogbryn, skogbryna; skogbrynet, skogbryn, skogbrynene)* erdőszél, erdőszegély
skogbunn *fn* -en *(skogbunnen, skogbunner, skogbunnene)* **skogbotn** -en *(skogbotnen, skogbotner, skogbotnene)* erdőtalaj
skogbygd *fn* -en/-a *(skogbygden, skogbygder, skogbygdene; skogbygda, skogbygder, skogbygdene)* erdei falu, erdőgazdálkodásból élő település
skogdrift *fn* -en/-a *(skogdriften, skogdrifter, skogdriftene; skogdrifta, skogdrifter, skogdriftene)* erdőgazdálkodás
skogdue *fn* -en/-a *(skogduen, skogduer, skogduene; skogdua, skogduer, skogduene) zoologi* kék galamb, vadgalamb
skogdyrking *fn* -en/-a *(skogdyrkingen, skogdyrkinger, skogdyrkingene; skogdyrkinga, skogdyrkinger, skogdyrkingene)* erdészet, erdőgazdálkodás, erdőművelés
skogdød *fn* -en *(skogdøden, skogdøder, skogdødene)* erdőpusztulás
skogeier *fn* -eren, -ere, -erne *(skogeieren, skogeiere, skogeierne)* erdőtulajdonos
skogeierforbund *fn* -et *(skogeierforbundet, skogeierforbund, skogeierforbunda; skogeierforbundet, skogeierforbund, skogeierforbundene)* erdőtulajdonosok szövetsége
skogfinne *fn* -en *(skogfinnen, skogfinner, skogfinnene)* erdei finn, erdőlakó finn
skogfiol *fn* -en *(skogfiolen, skogfioler, skogfiolene) bot* nagyvirágú ibolya
skogflått *fn* -en *(skogflåtten, skogflåtter, skogflåttene)* közönséges kullancs
skogflåttencefalitt *fn* kullancsencephalitis, kullancs okozta agyvelőgyulladás
skogfogd *fn* erdőkerülő
skogforvalter *fn* -eren, -ere, -erne *(skogforvalteren, skogforvaltere, skogforvalterne)* erdőfelügyelő, erdőkerülő
skogfrue *fn botanikk* madársisak; *hvit skogfrue* kardos madársisak, hosszúlevelű madársisak; *rød skogfrue* piros madársisak
skoggang *fn* -en *(skoggangen, skogganger, skoggangene)* kitaszítottság, jogfosztottság, törvényen kívüliség
skoggangsmann *fn (skoggangsmannen, skoggangsmenn, skoggangsmennene)* **1** kitaszított, jogfosztott, törvényen kívüli, számkivetett, erdei csavargó **2** erdőn járó, erdei ember, erdőlakó
skoggerlatter *fn (skoggerlatteren, skoggerlattere, skoggerlatterne; skoggerlatteren, skoggerlatrer, skoggerlatrene)* harsány nevetés, hahota, kacaj, kacagás; *bryte ut i skoggerlatter* harsány kacagásban tör ki
skoggerle *ige (skoggerler, skoggerlo, skoggerledd)* kacag, hahotázik, röhög
skoggrense *fn* -en/-a *(skoggrensen, skoggrenser, skoggrensene; skoggrensa, skoggrenser, skoggrensene)* erdőhatár, fahatár
skogholt *fn* -et *(skogholtet, skogholt, skogholta; skogholtet, skogholt, skogholtene)* erdőfolt, kiserdő
skoghøns *fn* -et *(skoghønset, skoghøns, skoghønsa; skoghønset, skoghøns, skoghønsene)* fajdfélék családja
skogindustri *fn* -en *(skogindustrien, skogindustrier, skogindustriene)* faipar, erdőipar
skogkandidat *fn* -en *(skogkandidaten, skogkandidater, skogkandidatene)* erdőmérnök
skogkant *fn* -en *(skogkanten, skogkanter, skogkantene)* erdőszél; *ligger i skogkanten* az erdőszélen fekszik
skogkledd *mn (skogkledd, skogkledde, skogkledde)* erdővel borított, erdőborított
skogkløver *fn bot* erdei lóhere
skogleies *htsz* erdőn át; *de gikk skogleies* az erdőn át mentek; *en skogleies veg* az erdőn át vezető út
skoglemen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skoglemenet, skoglemen, skoglemena; skoglemenet, skoglemener, skoglemena; skoglemenet, skoglemen, skoglemenene; skoglemenet, skoglemener, skoglemenene)* erdei lemming
skoglig *mn* erdészeti, erdőgazdálkodási; *skoglig utnyttelse av et område* a terület kihasználása erdőgazdálkodási szempontból
skogmaur *fn* -en, - *(skogmauren, skogmaur, skogmaurene)* erdei vöröshangya
skogmus *fn* -a/-en, -, -ene *(skogmusen, skogmus, skogmusene; skogmusa, skogmus, skogmusene)* erdeiegér
skognag *fn* -et *(skognaget, skognag, skognaga; skognaget, skognag, skognagene) cipőtől* feltört láb; *få skognag* feltöri a sarkát a cipő
skognymfe *fn* -en/-a *(skognymfen, skognymfer, skognymfene; skognymfa, skognymfer, skognymfene)* erdei tündér, erdei nimfa
skogområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(skogområdet, skogområder, skogområda; skogområdet, skogområder, skogområdene)* erdő, erdős terület, erdőség, erdőterület, erdőövezet

skogoppsyn *fn* -et *(skogoppsynet, skogoppsyn, skogoppsyna; skogoppsynet, skogoppsyn, skogoppsynene)* erdőfelügyelet
skogoppsynsmann *fn (skogoppsynsmannen, skogoppsynsmenn, skogoppsynsmennene)* erdőfelügyelő, erdőkerülő
skogplanting *fn* -en/-a *(skogplantingen, skogplantinger, skogplantingene; skogplantinga, skogplantinger, skogplantingene)* erdőtelepítés, erdősítés, erdőültetés
skogplantning *fn* -en/-a *(skogplantningen, skogplantninger, skogplantningene; skogplantninga, skogplantninger, skogplantningene)* ültetett, telepített erdő
skogranke *fn botanikk* havasi iszalag
skogre *ige* -et/-a *(skogrer, skogra, skogra; skogrer, skogret, skogret)* gurgulázik
skogrende *mn* gurgulázó; *en skogrende latter* gurgulázó nevetés
skogrydding *fn* -en/-a *(skogryddingen, skogryddinger, skogryddingene; skogryddinga, skogryddinger, skogryddingene)* erdővágás
skogsalat *fn* -en *(skogsalaten, skogsalater, skogsalatene) bot* kőfali saláta, sebfű, tolvajfű
skogsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skogsarbeidet, skogsarbeid, skogsarbeida; skogsarbeidet, skogsarbeider, skogsarbeida; skogsarbeidet, skogsarbeid, skogsarbeidene; skogsarbeidet, skogsarbeider, skogsarbeidene)* erdőkitermelés, erdészeti, erdőgazdasági munka
skogsarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(skogsarbeideren, skogsarbeidere, skogsarbeiderne)* erdei munkás, erdőgazdasági munkás
skogsbilveg *fn* -en *(skogsbilvegen, skogsbilveger, skogsbilvegene)* **skogsbilvei** -en *(skogsbilveien, skogsbilveier, skogsbilveiene)* erdei út
skogsbjørn *fn* -en *(skogsbjørnen, skogsbjørner, skogsbjørnene) zool* kullancs
skogsbær *fn* -et *(skogsbæret, skogsbær, skogsbæra; skogsbæret, skogsbær, skogsbærene)* erdei gyümölcs, vadgyümölcs
skogsdrift *fn* -en/-a *(skogsdriften, skogsdrifter, skogsdriftene; skogsdrifta, skogsdrifter, skogsdriftene)* fakitermelés, erdőkitermelés
skogsfugl *fn* -en *(skogsfuglen, skogsfugler, skogsfuglene)* erdei madár (főleg fajdfélék)
skogsjordbær *fn bot* erdei szamóca
skogskjøtsel *fn* -en *(skogskjøtselen, skogskjøtsler, skogskjøtslene)* erdészet, erdőművelés, erdőgazdálkodás, erdőgondozás
skogsmann *fn (skogsmannen, skogsmenn, skogsmennene)* **1** erdőgazdálkodó, erdei munkás **2** erdőlakó, erdei ember
skogsmaur *fn* -en, - *(skogsmauren, skogsmaur, skogsmaurene) bot* erdei vöröshangya
skogsnegl *fn* -en *(skogsneglen, skogsnegler, skogsneglene) zool* csupaszcsiga, meztelencsiga
skogstjern *fn* -en/-a/-et *(skogstjernen, skogstjerner, skogstjernene; skogstjernet, skogstjern, skogstjerna; skogstjernet, skogstjern, skogstjernene; skogstjerna, skogstjerner, skogstjernene)* erdei tó
skogstjerne *fn* -en/-a *(skogstjernen, skogstjerner, skogstjernene; skogstjerna, skogstjerner, skogstjernene) bot* harmatos hegyékesség, Európa hegyékessége
skogsvandrer *fn* természetjáró
skogsøkonomi *fn* erdőgazdálkodás
skogteig *fn* -en *(skogteigen, skogteiger, skogteigene)* erdősáv
skogtroll *fn* -et *(skogtrollet, skogtroll, skogtrolla; skogtrollet, skogtroll, skogtrollene)* erdei troll
skogvikke *fn bot* ligeti bükköny
skogvokter *fn* -eren, -ere, -erne *(skogvokteren, skogvoktere, skogvokterne)* erdőkerülő, erdőőr
skohorn *fn* -et *(skohornet, skohorn, skohorna; skohornet, skohorn, skohornene)* cipőkanál
skohylle *fn* cipős polc, cipőtartó polc
skohæl *fn* -en *(skohælen, skohæler, skohælene)* cipősarok
skojern *fn* -et *(skojernet, skojern, skojerna; skojernet, skojern, skojernene)* cipőkanál
skokk *fn* -en *(skokken, skokker, skokkene)* csapat, falka, csomó; *en skokk med unger* egy csomó, egy rakás kölyök
skokrem *fn* -en *(skokremen, skokremer, skokremene)* cipőkrém, cipőpaszta
skolastiker *fn* -eren, -ere, -erne *(skolastikeren, skolastikere, skolastikerne)* skolasztikus
skolastikk *fn* -en *(skolastikken, skolastikker, skolastikkene)* skolasztika
skolastisk *mn (skolastisk, skolastiske, skolastiske)* skolasztikus
skole$_1$ *fn* -en *(skolen, skoler, skolene)* iskola; *gå på skole* iskolába jár; *skulke skolen* iskolát kerül, lóg az iskolából; *danne skole* iskolát teremt
skole$_2$ *ige* -te *(skoler, skolte, skolt)* iskoláz, betanít, felkészít
skolealder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(skolealderen, skolealderer, skolealderne; skolealderen, skolealdere, skolealderne; skolealderen, skolealdrer, skolealdrene; skolealderen, skolealdre, skolealdrene)* **1** iskolás kor **2** iskolai korhatár
skoleatlas *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skoleatlaset, skoleatlas, skoleatlasa; skoleatlaset, skoleatlaser, skoleatlasa; skoleatlaset, skoleatlas, skoleatlasene; skoleatlaset, skoleatlaser, skoleatlasene)* iskolai atlasz
skoleavis *fn* -en/-a *(skoleavisen, skoleaviser, skoleavisene; skoleavisa, skoleaviser, skoleavisene)* iskolaújság
skolebarn *fn* -et *(skolebarnet, skolebarn, skolebarna; skolebarnet, skolebarn, skolebarnene)* iskolás gyerek, kisiskolás

skolebenk *fn* -en *(skolebenken, skolebenker, skolebenkene)* iskolapad; *sitte på skolebenken* iskolába jár
skolebestyrer *fn* -eren, -ere, -erne *(skolebestyreren, skolebestyrere, skolebestyrerne)* iskolaigazgató
skolebibliotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skolebiblioteket, skolebibliotek, skolebiblioteka; skolebiblioteket, skolebiblioteker, skolebiblioteka; skolebiblioteket, skolebibliotek, skolebibliotekene; skolebiblioteket, skolebiblioteker, skolebibliotekene)* iskolai könyvtár
skoleblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skolebladet, skoleblad, skoleblada; skolebladet, skoleblader, skoleblada; skolebladet, skoleblad, skolebladene; skolebladet, skoleblader, skolebladene)* iskolaújság
skolebok *fn (skoleboken, skolebøker, skolebøkene; skoleboka, skolebøker, skolebøkene)* általános iskolai tankönyv, iskoláskönyv
skolebruk *fn* -en/-et *(skolebruken, skolebruker, skolebrukene; skolebruket, skolebruk, skolebruka; skolebruket, skolebruk, skolebrukene)* iskolai használat; *bærbar PC til skolebruk* hordozható számítógép iskolai használatra
skolebrød *fn* -et *(skolebrødet, skolebrød, skolebrøda; skolebrødet, skolebrød, skolebrødene)* iskolakenyér, vaníliapudinggal töltött kókuszos fánk
skolebuss *fn* -en *(skolebussen, skolebusser, skolebussene)* iskolabusz
skolebygning *fn* -en/-a *(skolebygningen, skolebygninger, skolebygningene; skolebygninga, skolebygninger, skolebygningene)* iskolaépület
skoledag *fn* -en *(skoledagen, skoledager, skoledagene)* tanítási nap; *allerede i skoledagene* már diákkorban
skoledemokrati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skoledemokratiet, skoledemokrati, skoledemokratia; skoledemokratiet, skoledemokratier, skoledemokratia; skoledemokratiet, skoledemokrati, skoledemokratiene; skoledemokratiet, skoledemokratier, skoledemokratiene)* iskolai demokrácia
skoledirektør *fn* -en *(skoledirektøren, skoledirektører, skoledirektørene)* tanfelügyelő
skoleeksamen *fn* zárthelyi vizsga
skoleeksempel *fn (skoleeksempelet, skoleeksempel, skoleeksempla; skoleeksempelet, skoleeksempel, skoleeksemplene; skoleeksemplet, skoleeksempler, skoleeksempla; skoleeksemplet, skoleeksempler, skoleeksemplene)* iskolapélda; *skoleeksempelet på noe* vminek az iskolapéldája
skoleelev *fn* -en *(skoleeleven, skoleelever, skoleelevene)* tanuló, diák, iskolás gyerek
skolefag *fn* -et *(skolefaget, skolefag, skolefaga; skolefaget, skolefag, skolefagene)* általános iskolai tantárgy
skoleferie *fn* -en *(skoleferien, skoleferier, skoleferiene)* iskolai szünet, szünidő, vakáció
skolefjernsyn *fn* -et *(skolefjernsynet, skolefjernsyn, skolefjernsyna; skolefjernsynet, skolefjernsyn, skolefjernsynene)* iskolatelevízió
skoleflink *mn* -t, -e *(skoleflinkt, skoleflinke, skoleflinke)* jól tanuló; *være skoleflink* jól tanul; *skoleflinke elever* jól tanuló diákok, ügyes iskolások
skolefly *fn* -et *(skoleflyet, skolefly, skoleflya; skoleflyet, skolefly, skoleflyene)* kiképző repülőgép
skoleflyging *fn* -en/-a *(skoleflygingen, skoleflyginger, skoleflygingene; skoleflyginga, skoleflyginger, skoleflygingene)* **skoleflying** -en/-a *(skoleflyingen, skoleflyinger, skoleflyingene; skoleflyinga, skoleflyinger, skoleflyingene)* **skoleflyvning** -en/-a *(skoleflyvningen, skoleflyvninger, skoleflyvningene; skoleflyvninga, skoleflyvninger, skoleflyvningene)* kiképző repülés
skolefravær *fn* -et *(skolefraværet, skolefravær, skolefraværa; skolefraværet, skolefravær, skolefraværene)* iskolai hiányzás, iskolamulasztás
skolefri *fn* tanítási szünet
skolegang *fn* -en *(skolegangen, skoleganger, skolegangene)* iskolába járás, iskolai tanulmányok, iskolai végzettség; *være ferdig med sin skolegang* befejezte a tanulmányait; *etter endt skolegang* miután befejezte az iskoláit, iskolai tanulmányai befejezése után; *mangelfull skolegang* hiányos iskolai végzettség; *etter ti års skolegang* tíz év iskolába járás után; *det ble mye jobbing og lite skolegang* többet járt munkába, mint iskolába
skolegrammatikk *fn* -en *(skolegrammatikken, skolegrammatikker, skolegrammatikkene)* iskolai nyelvtan, nyelvtan iskolai használatra
skolegutt *fn* -en *(skolegutten, skolegutter, skoleguttene)* iskolás fiú, tanuló(fiú)
skolegård *fn* -en *(skolegården, skolegårder, skolegårdene)* **skolegard** -en *(skolegarden, skolegarder, skolegardene)* iskolaudvar
skolehalvår *fn* -et *(skolehalvåret, skolehalvår, skolehalvåra; skolehalvåret, skolehalvår, skolehalvårene)* iskolai félév
skolehelsetjeneste *fn* -en *(skolehelsetjenesten, skolehelsetjenester, skolehelsetjenestene)* iskolaorvosi szolgálat, iskola-egészségügyi ellátás
skoleholder *fn* -eren, -ere, -erne *(skoleholderen, skoleholdere, skoleholderne)* iskolamester
skoleinspektør *fn* -en *(skoleinspektøren, skoleinspektører, skoleinspektørene)* iskolafelügyelő, tanfelügyelő
skolejente *fn* -en/-a *(skolejenten, skolejenter, skolejentene; skolejenta, skolejenter, skolejentene)* tanuló(lány), iskolás lány
skolekamerat *fn* -en *(skolekameraten, skolekamerater, skolekameratene)* iskolatárs
skolekarakter *fn* -en *(skolekarakteren, skolekarakterer, skolekarakterene)* osztályzat
skolekjøkken *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skolekjøkkenet, skolekjøkken, skolekjøkkena; skolekjøkkenet, skolekjøkkener, skolekjøkkena; skolekjøkkenet,*

skolekjøkken, skolekjøkkenene; skolekjøkkenet, skolekjøkkener, skolekjøkkenene) iskolakonyha
skoleklasse *fn* -en/-a *(skoleklassen, skoleklasser, skoleklassene; skoleklassa, skoleklasser, skoleklassene)* iskolai osztály
skoleklokke *fn* -en/-a *(skoleklokken, skoleklokker, skoleklokkene; skoleklokka, skoleklokker, skoleklokkene)* iskolacsengő
skolekonsert *fn* -en *(skolekonserten, skolekonserter, skolekonsertene)* iskolai hangverseny
skolekor *fn* -et *(skolekoret, skolekor, skolekora; skolekoret, skolekor, skolekorene)* iskolai énekkar
skolekorps *fn* -et *(skolekorpset, skolekorps, skolekorpsa; skolekorpset, skolekorps, skolekorpsene)* iskolai fúvószenekar
skolekrets *fn* -en *(skolekretsen, skolekretser, skolekretsene)* iskolakörzet
skolelege *fn* -en *(skolelegen, skoleleger, skolelegene)* iskolaorvos
skolelov *fn* -en *(skoleloven, skolelover, skolelovene)* iskolatörvény
skolelys *fn* -et *(skolelyset, skolelys, skolelysa; skolelyset, skolelys, skolelysene)* éltanuló
skolelærer *fn* -eren, -ere, -erne *(skolelæreren, skolelærere, skolelærerne)* (általános iskolai) tanító
skoleløp *fn* iskolai gyűjtési akció
skolemat *fn* -en *(skolematen, skolemater, skolematene)* iskolai tízórai
skolemateriell *fn* -et *(skolemateriellet, skolemateriell, skolemateriella; skolemateriellet, skolemateriell, skolemateriellene)* oktatási segédeszköz, taneszköz
skolemedisin *fn* -en *(skolemedisinen, skolemedisiner, skolemedisinene)* akadémikus, hagyományos orvoslás
skolemester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(skolemesteren, skolemestere, skolemesterne; skolemesteren, skolemestrer, skolemestrene; skolemesteren, skolemestre, skolemestrene)* **1** iskolamester, vidéki tanító **2** *idrett* iskolai bajnok
skolemoden *mn (skolemodent, skolemodne, skolemodne)* iskolaérett
skolemåltid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skolemåltidet, skolemåltid, skolemåltida; skolemåltidet, skolemåltider, skolemåltida; skolemåltidet, skolemåltid, skolemåltidene; skolemåltidet, skolemåltider, skolemåltidene)* iskolai étkezés
skolenedleggelse *fn* -en *(skolenedleggelsen, skolenedleggelser, skolenedleggelsene)* iskolabezárás
skolepenger *fn* m:pl *(skolepengeer, skolepengeene)* tandíj, iskolapénz
skoleplikt *fn* -en/-a *(skoleplikten, skoleplikter, skolepliktene; skoleplikta, skoleplikter, skolepliktene)* iskolakötelezettség, tankötelezettség; *syv års skoleplikt* 7 éves tankötelezettség
skolepliktig *mn (skolepliktig, skolepliktige, skolepliktige)* iskolaköteles, tanköteles
skoleport *fn* -en *(skoleporten, skoleporter, skoleportene)* iskolakapu
skoleprestasjon *fn* -en *(skoleprestasjonen, skoleprestasjoner, skoleprestasjonene)* iskolai teljesítmény
skolepsykolog *fn* -en *(skolepsykologen, skolepsykologer, skolepsykologene)* iskolapszichológus
skoleradio *fn* -en *(skoleradioen, skoleradioer, skoleradioene)* iskolarádió
skolere *ige* -te *(skolerer, skolerte, skolert)* **1** kioktat **2** taníttat, iskoláztat, iskoláz; *en skolert stemme* iskolázott hang; *skolere seg* képezi magát
skolerett *fn* -en *(skoleretten, skoleretter, skolerettene)* iskolai fegyelmi; *stå skolerett* iskolai fegyelmit kap (rég. vesszőzés), felelősségre vonják
skolering *fn* -en/-a *(skoleringen, skoleringer, skoleringene; skoleringa, skoleringer, skoleringene)* képzés, oktatás, iskolázás
skolert *mn* iskolázott
skolerute *fn* -en/-a *(skoleruten, skoleruter, skolerutene; skoleruta, skoleruter, skolerutene)* **1** iskolai menetrend, tanévre szóló menetrend **2** tanmenet
skoleråd *fn* -et *(skolerådet, skoleråd, skoleråda; skolerådet, skoleråd, skolerådene)* iskolatanács
skolerådgiver *fn* -eren, -ere, -erne *(skolerådgiveren, skolerådgivere, skolerådgiverne)* iskolai tanácsadó
skolesekk *fn* -en *(skolesekken, skolesekker, skolesekkene)* iskolatáska
skolesjef *fn* -en *(skolesjefen, skolesjefer, skolesjefene)* tanfelügyelő
skoleskip *fn* -et *(skoleskipet, skoleskip, skoleskipa; skoleskipet, skoleskip, skoleskipene)* kiképző iskolahajó
skoleskyss *fn* -en *(skoleskyssen, skoleskysser, skoleskyssene)* iskolabusz, iskolai gyermekszállítás
skoleskyting *fn* -en/-a *(skoleskytingen, skoleskytinger, skoleskytingene; skoleskytinga, skoleskytinger, skoleskytingene)* gyakorló lövészet
skolespråk *fn* az iskolában használt (hivatalos) nyelv
skolest *fn* -en *(skolesten, skolester, skolestene)* **1** sámfa, kaptafa **2** *zool* pisze hosszúfarkúhal
skolestil *fn* -en *(skolestilen, skolestiler, skolestilene)* iskolai dolgozat, fogalmazás
skolesvømming *fn* -en/-a *(skolesvømmingen, skolesvømminger, skolesvømmingene; skolesvømminga, skolesvømminger, skolesvømmingene)* iskolai úszás
skolesystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skolesystemet, skolesystem, skolesystema; skolesystemet, skolesystemer, skolesystema; skolesystemet, skolesystem, skolesystemene; skolesystemet, skolesystemer, skolesystemene)* iskolarendszer
skoletannlege *fn* -en *(skoletannlegen, skoletannleger, skoletannlegene)* iskolafogorvos

skoletannlegetjeneste *fn* -en *(skoletannlegetjenesten, skoletannlegetjenester, skoletannlegetjenestene)* iskolai fogászat
skoletid *fn* -en/-a *(skoletiden, skoletider, skoletidene; skoletida, skoletider, skoletidene)* **1** tanítás, tanítási idő **2** tanulóévek, iskolás évek
skoletilbud *fn* -et *(skoletilbudet, skoletilbud, skoletilbuda; skoletilbudet, skoletilbud, skoletilbudene)* tanulási lehetőség, iskolai ajánlat
skoletime *fn* -en *(skoletimen, skoletimer, skoletimene)* (tan)óra
skolett *fn* -en *(skoletten, skoletter, skolettene)* magasszárú cipő, kiscsizma
skoletur *fn* -en *(skoleturen, skoleturer, skoleturene)* iskolai kirándulás
skoleungdom *fn* -men *(skoleungdommen, skoleungdommer, skoleungdommene)* felsős, középiskolás fiatalok, tanuló ifjúság
skoleuniform *fn* -en/-a *(skoleuniformen, skoleuniformer, skoleuniformene; skoleuniforma, skoleuniformer, skoleuniformene)* iskolai egyenruha, iskolaruha
skoleutgave *fn* -en/-a *(skoleutgaven, skoleutgaver, skoleutgavene; skoleutgava, skoleutgaver, skoleutgavene)* iskolai használatra átdolgozott kiadás
skolevalg *fn* -et *(skolevalget, skolevalg, skolevalga; skolevalget, skolevalg, skolevalgene)* iskolaválasztás
skolevei *fn* -en *(skoleveien, skoleveier, skoleveiene)* az iskolába vezető út
skoleverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skoleverket, skoleverk, skoleverka; skoleverket, skoleverker, skoleverka; skoleverket, skoleverk, skoleverkene; skoleverket, skoleverker, skoleverkene)* tanügy; *arbeide i skoleverket* a tanügyben dolgozik
skolevesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skolevesenet, skolevesen, skolevesena; skolevesenet, skolevesener, skolevesena; skolevesenet, skolevesen, skolevesenene; skolevesenet, skolevesener, skolevesenene)* tanügy, iskolaügy
skoleår *fn* -et *(skoleåret, skoleår, skoleåra; skoleåret, skoleår, skoleårene)* tanév, iskolaév
skoliose *fn medisin* gerincferdülés, scoliosis
skolisse *fn* -en/-a *(skolissen, skolisser, skolissene; skolissa, skolisser, skolissene)* cipőfűző, cipőpertli
skolm *fn* -en/-a *(skolmen, skolmer, skolmene; skolma, skolmer, skolmene)* (borsó)hüvely
skolme *ige* -et/-a *(skolmer, skolma, skolma; skolmer, skolmet, skolmet)* hüvelyez
skolopender *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(skolopenderen, skolopendere, skolopenderne; skolopenderen, skolopendrer, skolopendrene; skolopenderen, skolopendre, skolopendrene) zool* százlábú
skolp *fn* -en *(skolpen, skolper, skolpene)* **1** tegez **2** lyukasztó
skolpejern *fn* -et *(skolpejernet, skolpejern, skolpejerna; skolpejernet, skolpejern, skolpejernene)* lyukasztó
skolt *fn* -en *(skolten, skolter, skoltene)* kobak; *få et slag i skolten* kupán vágják, fjebe vágják; *han får det ikke inn i skolten* nem tudja felfogni
skoltesame *fn* -en *(skoltesamen, skoltesamer, skoltesamene)* kolta lapp, kolta számi
skomaker *fn* -eren, -ere, -erne *(skomakeren, skomakere, skomakerne)* cipész, suszter, varga
skomakergutt *fn* -en *(skomakergutten, skomakergutter, skomakerguttene)* suszterinas
skomakerverksted *fn (skomakerverkstedet, skomakerverksteder, skomakerverkstedene)* cipészmühely
skonnert *fn* -en *(skonnerten, skonnerter, skonnertene)* szkúner, kétárbócos vitorlás
skonrok *fn* -en *(skonroken, skonroker, skonrokene)* kétszersült
skonudd *fn* cipészszög
skoovertrekk *fn* cipővédő, lábzsák
skopofil *fn* kukkoló, voyeur
skopuss *fn* -en *(skopussen, skopusser, skopussene)* cipőtisztítás, cipőpucolás
skopusser *fn* -eren, -ere, -erne *(skopusseren, skopussere, skopusserne)* cipőtisztító, cipőpucoló
skorbut *fn* -en *(skorbuten, skorbuter, skorbutene)* skorbut
skorde$_1$ *fn* -en *(skorden, skorder, skordene)* támfa, támaszfa
skorde$_2$ *ige* -et/-a *(skorder, skorda, skorda; skorder, skordet, skordet)* kitámaszt, alátámaszt
skorem *fn (skoremmen, skoremmer, skoremmene; skoremma, skoremmer, skoremmene)* saruszíj, cipőpánt
skoreparasjon *fn* -en *(skoreparasjonen, skoreparasjoner, skoreparasjonene)* cipőjavítás
skorpe *fn* -en/-a *(skorpen, skorper, skorpene; skorpa, skorper, skorpene)* **1** héj, kéreg; *skorpen på brødet* kenyérhéj **2** var, heg, pörk; *det dannet seg skorpe på såret* var, heg keletkezett a seben, behegesedett a seb
skorpion *fn* -en *(skorpionen, skorpioner, skorpionene)* skorpió; *være født i Skorpionen* a Skorpió jegyében született
skorsoner *fn* -en *(skorsoneren, skorsonerer, skorsonerene) bot* feketegyökér, spanyol pozdor
skorstein *fn* -en *(skorsteinen, skorsteiner, skorsteinene)* kémény, kürtő
skorsteinsfeier *fn* -eren, -ere, -erne *(skorsteinsfeieren, skorsteinsfeiere, skorsteinsfeierne)* kéményseprő
skort *fn* -en *(skorten, skorter, skortene)* hiány; *skort på noe* vminek a hiánya
skorte *ige* -et/-a *(skorter, skorta, skorta; skorter, skortet, skortet)* szűkében van, hiányt szenved; *skorte på noe* szűkében van vminek, hiányt szenved vmiből, szűkölködik vmiben
skose *ige* -et/-a/-te *(skoser, skosa, skosa; skoser, skoset, skoset; skoser, skoste, skost)* gúnyol,

gúnyolódik; *skose en for noe* vkit gúnyol vmiért; *skose over noe* gúnyolódik vmin
skosnute *fn* -en/-a *(skosnuten, skosnuter, skosnutene; skosnuta, skosnuter, skosnutene)* cipőorr
skospenne *fn* -en/-a/-et *(skospennen, skospenner, skospennene; skospennet, skospenner, skospenna; skospennet, skospenner, skospennene; skospenna, skospenner, skospennene)* cipőcsat
skosvein *fn* -en *(skosveinen, skosveiner, skosveinene)* inas
skosåle *fn* -en *(skosålen, skosåler, skosålene)* cipőtalp
skotsk *mn (skotsk, skotske, skotske)* skót
skotskrutet *mn (skotskrutet, skotskrutete, skotskrutete)* skótkockás
skott$_1$ *fn* -en *(skotten, skotter, skottene)* kabin a hajóorrban vagy tatban
skott$_2$ *fn* -et *(skottet, skott, skotta; skottet, skott, skottene)* válaszfal, választófal; *vanntette skott* vízhatlan fal
skotte$_1$ *fn* -en *(skotten, skotter, skottene)* skót
skotte$_2$ *ige* -et/-a *(skotter, skotta, skotta; skotter, skottet, skottet)* pillant; *skotte til siden* oldalra vet egy pillantást; *skotte bort på en* (lopva) rápillant vkire; *skotte rundt seg* lopva körülnéz
skottehistorie *fn* -en/-a *(skottehistorien, skottehistorier, skottehistoriene; skottehistoria, skottehistorier, skottehistoriene)* skót vicc
skottgamp *fn* -en *(skottgampen, skottgamper, skottgampene)* vén gebe
skottklar *mn (skottklart, skottklare, skottklare)* lövésre kész
Skotland *fn* Skócia
skotupp *fn* -en *(skotuppen, skotupper, skotuppene)* cipőorr; *en firkantet skotupp* szögletes/vágott cipőorr; *en skotupp fra seieren* hajszálnyira a győzelemtől; *vinne med en skotupp* orrhosszal győz
skotøy *fn* -et *(skotøyet, skotøy, skotøya; skotøyet, skotøy, skotøyene)* lábbeli
skotøyindustri *fn* -en *(skotøyindustrien, skotøyindustrier, skotøyindustriene)* cipőipar
skove *fn* -en/-a *(skoven, skover, skovene; skova, skover, skovene)* lábos aljára égett étel, lerakódás
skovl *fn* -en/-a *(skovlen, skovler, skovlene; skovla, skovler, skovlene)* lapát, hajólapát; *spa sand med en skovl* homokot lapátol
skovle *ige* -et/-a *(skovler, skovla, skovla; skovler, skovlet, skovlet)* lapátol, kotor
skovlhjul *fn* -et *(skovlhjulet, skovlhjul, skovlhjula; skovlhjulet, skovlhjul, skovlhjulene)* lapátkerék
skrabb *fn* -en *(skrabben, skrabber, skrabbene)* tragacs, rozoga jármű
skral *mn* -t, -e *(skralt, skrale, skrale)* gyenge, gyengélkedő, beteges, ínséges, nyomorúságos, szegényes, rossz; *han har vært litt skral i det siste* kissé gyengélkedett az utóbbi időben; *føle seg skral* rosszul van; *skral kost* ínséges koszt; *det går skralt* rosszul megy; *det er skralt med noe* kevés van vmiből, vminek szűkében van
skrall *fn* -et *(skrallet, skrall, skralla; skrallet, skrall, skrallene)* robaj, csattanás, dörej, harsogás
skralle$_1$ *fn* -en/-a *(skrallen, skraller, skrallene; skralla, skraller, skrallene)* **1** *verktøy* racsnis kulcs **2** *musikk* kereplő
skralle$_2$ *ige* -et/-a *(skraller, skralla, skralla; skraller, skrallet, skrallet)* csattan, csattog, dörög, dörren, harsog, harsan, kerepel; *tordenen skraller* csattog a villám, dörög az ég; *en skrallende latter* harsány nevetés
skramle *ige* -et/-a *(skramler, skramla, skramla; skramler, skramlet, skramlet)* csörömpöl; *skramle inn* becsörtet
skramlekasse *fn* -en/-a *(skramlekassen, skramlekasser, skramlekassene; skramlekassa, skramlekasser, skramlekassene)* rozoga gépkocsi, tragacs
skramlemusikk *fn* csinnadratta, zenebona
skramme *fn* -en/-a *(skrammen, skrammer, skrammene; skramma, skrammer, skrammene)* karcolás; *uten en skramme* karcolás nélkül; *få skrammer* összekarcolódik
skrammel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(skrammelet, skrammel, skramla; skrammelet, skrammel, skramlene; skramlet, skramler, skramla; skramlet, skramler, skramlene)* lom, limlom, kacat
skrangel *fn (skrangelet, skrangel, skrangla; skrangelet, skrangel, skranglene; skranglet, skrangler, skrangla; skranglet, skrangler, skranglene)* zörgés
skrangle$_1$ *fn* -en/-a *(skranglen, skrangler, skranglene; skrangla, skrangler, skranglene)* csörgő
skrangle$_2$ *ige* -et/-a *(skrangler, skrangla, skrangla; skrangler, skranglet, skranglet)* **1** zörög, csörög, zörget, csörget; *bilen skranglet på den humpete veien* az autó zörgött a hepehupás úton; *skrangle med pengene i lommen* csörgeti a pénzt a zsebében **2** zötyög; *sitte og skrangle på et tog* vonaton zötyög
skranglekjerre *fn* -en/-a *(skranglekjerren, skranglekjerrer, skranglekjerrene; skranglekjerra, skranglekjerrer, skranglekjerrene)* rozoga gépkocsi, tragacs
skranglet *mn (skranglet, skranglete, skranglete)* **1** ösztövér, girhes; *en lang og skranglete mann* magas, ösztövér férfi **2** rozoga
skranglete *mn* -, - *(skranglete, skranglete, skranglete)* nyeszlett v. nyiszlett, nyakigláb, satnya, vézna
skranke *fn* -en *(skranken, skranker, skrankene)* **1** korlát, határ, akadály; *skranken i en rettssal* tárgyalóterem korlátja; *møte i skranken* megjelenik a törvényszék előtt; *sosiale skranker* társadalmi korlátok; *loven setter skranker for* a törvény szab korlátot vminek; *tallfølgen har en nedre/øvre skranke* a számsorozat alulról/felülről korlátos; *sette*

skranker for korlátoz, behatárol **2** elkerített terület, küzdőtér, ring; *tre i skranken for en sak* ringbe száll vmely ügyért **3** *turnapparat* korlát; *turne i skranke* korlátgyakorlatot végez **4** pult; *mannen bak skranken* pultos; *skranken på et postkontor* postahivatali pult; *skranken i et bibliotek* könyvtári tájékoztató, kölcsönző pult

skrankeadvokat *fn* -en *(skrankeadvokaten, skrankeadvokater, skrankeadvokatene)* polgári peres ügyvéd, büntető ügyvéd, törvényszéki képviselő

skrankebetjening *fn* -en/-a *(skrankebetjeningen, skrankebetjeninger, skrankebetjeningene; skrankebetjeninga, skrankebetjeninger, skrankebetjeningene)* pultos, eladó, kiszolgáló személyzet, pultos felszolgáló

skrankebetjent *fn* -en *(skrankebetjenten, skrankebetjenter, skrankebetjentene)* pultos, kiszolgáló

skrankepersonale *fn* -et, -er, -ene/-a *(skrankepersonalet, skrankepersonaler, skrankepersonala; skrankepersonalet, skrankepersonaler, skrankepersonalene)* **1** pultos kiszolgáló személyzet **2** *bibliotek, postkontor* tájékoztató szolgálat, információs szolgálat

skrante *ige* -et/-a *(skranter, skranta, skranta; skranter, skrantet, skrantet)* betegeskedik, gyengélkedik, romlik; *skrantende helse* romló egészség, meggyengült egészség; *et skrantende ekteskap* tönkrement házasság

skranten *mn (skrantent, skrantne, skrantne)* **1** beteges, gyenge, törékeny, rossz; *en skranten samvittighet* rossz lelkiismeret **2** kevés; *det var skrantent av mat* kevés ennivaló volt

skrantesyke *fn* krónikus sorvadásos rendellenesség, CWD-fertőzés (chronic wasting disease), szarvasok krónikus sorvadásos betegsége

skrap *fn* -et *(skrapet, skrap, skrapa; skrapet, skrap, skrapene)* ócskaság, vacak, limlom, ócskavas, autóroncs; *handle med skrap* használt cikkekkel kereskedik

skrape$_1$ *fn* -en/-a *(skrapen, skraper, skrapene; skrapa, skraper, skrapene)* **I 1** kaparó **2** kaparás, karcolás; *en skrape i malingen* karcolás a festésen **II** feddés, dorgálás, rendre utasítás; *få en skrape* feddésben részesül, megfedik

skrape$_2$ *ige* -et/-a/-te *(skraper, skrapa, skrapa; skraper, skrapet, skrapet; skraper, skrapte, skrapt)* **1** (éles szerszámmal) megtisztít, megtisztogat, pucol, kapar, kotor, súrol; *skrape gulrøtter* sárgarépát pucol; *skrape fisken ren for skjell* halról lekaparja a pikkelyt; *skrape en sti i snøen* megtisztít egy ösvényt a hóban, ösvényt vág a hóban; *skrape bunnen av kjelen* kikaparja a lábast; *skipet skraper grunnen* a hajó a feneket súrolja; *skrape is på frontruten* lekaparja a jeget a szélvédőről; *skrape av malingen* lekaparja a festést; *skrape godt av føttene, skrape bena på matten* letisztítja a lábát a lábtörlőn; *skrape sammen* összakapar, összekotor; *være skrapet for noe* meg/le van tisztítva, ki van ürítve, lecsupaszítva; *han er helt skrapet* csontsovány; *kvernet eller skrapt kjøtt* darált vagy elkapart hús; *skrapt eple* reszelt alma **2** kaparint, szerez; *skrape til seg* megkaparint, megszerez **3** felkarmol, felkarcol, felhasít, felsért, megvág; *skrape leggen mot et stein* felsérti a lábát egy kövön; *skrape seg opp i ansiktet med et barberblad* megvágja az arcát a borotvával **4** kaparászik, kaparászó hangot ad; *hunden skraper på døren* a kutya kaparászik az ajtón; *skrape med stolen* a széket húzogatja **5** *uttrykk bukke og skrape* hajlong; *skrape bunnen* padlóra kerül, kimeríti a lehetőségeit; *skrape ned* lehurrog (lábdobogással)

skrapejern *fn* -et *(skrapejernet, skrapejern, skrapejerna; skrapejernet, skrapejern, skrapejernene)* kaparóvas

skrapelodd *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skrapeloddet, skrapelodd, skrapelodda; skrapeloddet, skrapelodder, skrapelodda; skrapeloddet, skrapelodd, skrapeloddene; skrapeloddet, skrapelodder, skrapeloddene)* kaparós sorsjegy

skrapesyke *fn* -en *(skrapesyken, skrapesyker, skrapesykene) juhbetegség* surlókór

skraphandel *fn* -en *(skraphandelen, skraphandler, skraphandlene)* ócskavas kereskedés, autóroncs kereskedés

skraphandler *fn* -eren, -ere, -erne *(skraphandleren, skraphandlere, skraphandlerne)* ócskás, ócskavas kereskedő, autóroncs kereskedő

skraphaug *fn* -en *(skraphaugen, skraphauger, skraphaugene)* szemétdomb, szemétlerakó (telep), ócskavastelep, roncstelep

skraping *fn* -en/-a *(skrapingen, skrapinger, skrapingene; skrapinga, skrapinger, skrapingene)* **1** tisztítás, lekaparás **2** *medisin* küret, kaparás **3** *skip* felbontás, feldarabolás; *skraping av skip* hajóbontás

skrapjern *fn* -et *(skrapjernet, skrapjern, skrapjerna; skrapjernet, skrapjern, skrapjernene)* ócskavas

skrapkake *fn* **1** morzsatészta **2** *overf.* vakarcs, sok gyermekes családban, rendsz. már idős szülők utolsó gyermeke

skrapmetall *fn* ócskavas, fémhulladék

skratt *fn* -en, - / n1 *(skratten, skratt, skrattene; skrattet, skratt, skratta; skrattet, skratt, skrattene)* **1** csicsergés, csiripelés; *et skratt fra en trost* veréb csiripelése **2** hahota, kacagás; *slå opp en skratt* hahotázni kezd, felkacag

skratte *ige* -et/-a *(skratter, skratta, skratta; skratter, skrattet, skrattet)* **1** hahotázik, kacag, gurgulázva nevet, röhög **2** recseg, harsog, éles, rikoltó hangot ad; *gramofonen skrattet* recsegett a gramofon **3** *om fugl* csicsereg, csiripel, rikoltozik, csattog; *trosten skrattet* csiripelt, énekelt a rigó; *en rype skrattet oppe i lia* egy fajdkakas csattogott, dürögött a bozótosban

skratting *fn* -en/-a *(skrattingen, skrattinger, skrattingene; skrattinga, skrattinger, skrattingene)* kacagás

skrattle *ige (skrattler, skrattlo, skrattledd)* hahotázik, röhög, kacag
skravere *ige* -te *(skraverer, skraverte, skravert)* (be)vonalkáz, sraffoz, árnyékol (rajzon), satíroz
skravert *fn* satírozott, bevonalkázott
skravl *fn* -en/-a *(skravlen, skravler, skravlene; skravla, skravler, skravlene)* **1** száj; *skravla gikk i ett kjør* megállás nélkül járt a szája; *hold skravla på deg!* fogd be a szád! **2** fecsegés
skravle$_1$ *fn* -en/-a *(skravlen, skravler, skravlene; skravla, skravler, skravlene)* szószátyár, fecsegő
skravle$_2$ *ige* -et/-a *(skravler, skravla, skravla; skravler, skravlet, skravlet)* fecseg, fecserészik, locsog, karattyol
skravlebøtte *fn* -en/-a *(skravlebøtten, skravlebøtter, skravlebøttene; skravlebøtta, skravlebøtter, skravlebøttene)* locsifecsi, szószátyár, fecsegő, cserfes, szófosó
skravlet *mn (skravlet, skravlete, skravlete)* **skravlete** -, - *(skravlete, skravlete, skravlete)* fecsegő, locsogó, bőbeszédű, szószátyár, szófosó
skred *fn* -et *(skredet, skred, skreda; skredet, skred, skredene)* omlás, csuszamlás, lavina; *få skredet til å løsne* megindít egy lavinát
skredder *fn* -eren, -ere, -erne *(skredderen, skreddere, skredderne)* **1** szabó **2** *zool* tavi molnárpoloska, molnárka
skredderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skredderiet, skredderi, skredderia; skredderiet, skredderier, skredderia; skredderiet, skredderi, skredderiene; skredderiet, skredderier, skredderiene)* **1** haute couture, egyéni méretre, kézzel szabott ruha **2** szabóság, szabászat, szabóműhely
skredderlærling *fn* -en *(skredderlærlingen, skredderlærlinger, skredderlærlingene)* szabóinas, szabólegény, szabótanoncs, szabósegéd
skreddermester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(skreddermesteren, skreddermestere, skreddermesterne; skreddermesteren, skreddermestrer, skreddermestrene; skreddermesteren, skreddermestre, skreddermestrene)* szabómester
skreddersaks *fn* -en/-a *(skreddersaksen, skreddersakser, skreddersaksene; skreddersaksa, skreddersakser, skreddersaksene)* szabóolló, szabászolló
skredderstilling *fn* -en/-a *(skredderstillingen, skredderstillinger, skredderstillingene; skredderstillinga, skredderstillinger, skredderstillingene)* törökülés, szabóülés; *sitte i skredderstilling* törökülésben ül
skreddersy *ige* -dde *(skreddersyr, skreddersydde, skreddersydd)* méretre készít, igény szerint készít, testre szab; *en skreddersydd dress* méretre szabott ruha; *skreddersydde løsninger* testraszabott megoldások
skreddersydd *mn* testreszabott, méretre szabott, személyre szabott; *skreddersydde løsninger* testreszabott megoldások; *skreddersydd behandling* személyre szabott kezelés; *skreddersydd dress* méretre szabott öltöny
skreddersøm *fn* -men *(skreddersømmen, skreddersømmer, skreddersømmene)* **1** szabás-varrás, kézi, kézzel varrás **2** testre szabás; *ført opp etter skreddersøm* testreszabottan kivitelezett
skredfare *fn* -en *(skredfaren, skredfarer, skredfarene)* omlásveszély, lavinaveszély; *skredfare i fjellet* lavinaveszély a hegyekben
skrei *fn* -en *(skreien, skreier, skreiene) zool* tőkehal
skrekk *fn* -en *(skrekken, skrekker, skrekkene)* ijedtség, ijedség, ijesztés, rémület, félelem, horror, borzalom, rettegés; *vi slapp med skrekken* az ijedségnél nagyobb bajunk nem történt; *skolens skrekk* az iskolától való félelem; *blek av skrekk* sápadt a rémülettől; *sette skrekk i noen* megijeszt vkit; *sette hele byen i skrekk* az egész várost rettegésben tartja
skrekkbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(skrekkbildet, skrekkbilder, skrekkbilda; skrekkbildet, skrekkbilder, skrekkbildene)* **1** ijesztő kép, horror jelenet **2** legrosszabb eset; *tegne et skrekkbilde* felvázolja a legrosszabb lehetőséget
skrekkblandet *mn (skrekkblandet, skrekkblandete, skrekkblandete; skrekkblandet, skrekkblandede, skrekkblandede)* félelemmel vegyes; *skrekkblandet fryd* félelemmel vegyes élvezet
skrekkelig$_1$ *mn* -, -e *(skrekkelig, skrekkelige, skrekkelige)* rémes, rettenetes, borzasztó; *et skrekkelig uvær* rettenetes idő
skrekkelig$_2$ *htsz* félelmetesen, rettenetesen, borzasztóan, szörnyen; *skrekkelig gammel* rettenetesen öreg; *skrekkelig morsomt* szörnyen vicces
skrekkfilm *fn* -en *(skrekkfilmen, skrekkfilmer, skrekkfilmene)* rémfilm, horror(film)
skrekkhistorie *fn* -en/-a *(skrekkhistorien, skrekkhistorier, skrekkhistoriene; skrekkhistoria, skrekkhistorier, skrekkhistoriene)* rémtörténet, horror történet
skrekkinnjagende *mn* -, - *(skrekkinnjagende, skrekkinnjagende, skrekkinnjagende)*
skrekkinngytende -, - *(skrekkinngytende, skrekkinngytende, skrekkinngytende)* rémisztő, ijesztő, félelmetes
skrekkscenario *fn* ijesztő forgatókönyv, rémálom
skrekkslagen *mn (skrekkslagent, skrekkslagne, skrekkslagne)* rémült, rémülettől megdermedt, félelemtől bénult; *jeg er skrekkslagen* meg vagyok rémülve
skrekkvelde *fn* -et, -er, -ene/-a *(skrekkveldet, skrekkvelder, skrekkvelda; skrekkveldet, skrekkvelder, skrekkveldene)* rémuralom

skrekkøgle *fn* -en/-a *(skrekkøglen, skrekkøgler, skrekkøglene; skrekkøgla, skrekkøgler, skrekkøglene)* dinoszaurusz, sárkánykígyó
skrell$_1$ *fn* -et *(skrellet, skrell, skrella; skrellet, skrell, skrellene)* héj; *koke potetene med skrellet på* héjában főzi a krumplit
skrell$_2$ *fn* -en, - / n1 *(skrellen, skrell, skrellene; skrellet, skrell, skrella; skrellet, skrell, skrellene)* csattanás, robaj
skrelle$_1$ *ige (skreller, skrelte, skrelt; skreller, skrall, skrelt)* csattan, robajlik
skrelle$_2$ *ige* -et/-a/-te *(skreller, skrella, skrella; skreller, skrellet, skrellet; skreller, skrelte, skrelt)* **1** hámoz, hántol; *skrelle poteter* krumplit hámoz, pucol; *skrelle av* le-/meghámoz, lehántol **2** *overf.* lemorzsolódik; *de andre skrelles av* a többiek lemorzsolódnak
skreller *fn* -eren, -ere, -erne *(skrelleren, skrellere, skrellerne)* hámozó
skrellet *mn* **gæern** -ent, -ne *(gæeent, gæene, gæene)* hámozott; *en skrellet appelsin* meghámozott narancs
skremme *ige (skremmer, skremte, skremt)* ijeszt, megfélemlít, megrémiszt; *å, som du skremte meg!* jaj de megijesztettél!; *han lar seg ikke skremme* nem hagyja magát megfélemlíteni; *folk blir skremt av alle ryktene* az embereket megrémisztik a hírek; *skremme bort* elijeszt; *et skremmende syn* ijesztő, félelmetes látvány
skremmebilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(skremmebildet, skremmebilder, skremmebilda; skremmebildet, skremmebilder, skremmebildene)* rémkép, mumus; *tegne et skremmebilde av noe* sötét képet fest vmről, ijesztőnek láttat vmit
skremmelig *mn (skremmelig, skremmelige, skremmelige)* ijesztő, rémisztő, rémületes, félelmetes
skremmeskudd *fn* -et *(skremmeskuddet, skremmeskudd, skremmeskudda; skremmeskuddet, skremmeskudd, skremmeskuddene)* **skremmeskott** -et *(skremmeskottet, skremmeskott, skremmeskotta; skremmeskottet, skremmeskott, skremmeskottene)* **1** figyelmeztető lövés, riasztólövés **2** *overf.* üres fenyegetés
skremsel$_1$ *fn* -en *(skremselen, skremsler, skremslene)* ijesztgetés, rémisztgetés; *bruke skremsler* ijesztget
skremsel$_2$ *fn (skremselet, skremsel, skremsla; skremselet, skremsel, skremslene; skremslet, skremsler, skremsla; skremslet, skremsler, skremslene)* madárijesztő
skremselspropaganda *fn* -en *(skremselspropagandaen, skremselspropagandaer, skremselspropagandaene)* rémhírterjesztés, pánikkeltés, félelemkeltés
skrens *fn* -en *(skrensen, skrenser, skrensene)* csúszás; *bilen fikk en skrens* megcsúszott az autó
skrense *ige* -et/-a *(skrenser, skrensa, skrensa; skrenser, skrenset, skrenset)* csúszik, sodródik, kifarol; *etter sammenstøtet skrenset bilen tvers over veien* az ütközés következtében az autó átsodródott a másik oldalra; *bilen skrenset på det glatte føret* az autó csúszott a síkos úttesten
skrent *fn* -en *(skrenten, skrenter, skrentene)* meredély, meredek lejtő, szakadék; *falle utfor en skrent* lezuhan egy meredély szélén
skreppe$_1$ *fn* -en/-a *(skreppen, skrepper, skreppene; skreppa, skrepper, skreppene)* **1** bőr hátizsák, hátitáska, tarisznya, batyu **2** *slang* csaj, tyúk
skreppe$_2$ *ige (skrepper, skreppet, skreppet; skrepper, skrepte, skrept)* **1** *and* hápog **2** *kråke* károg **3** *høne* kotkodácsol
skreppeblad *fn* lapulevél
skreppehandel *fn* -en *(skreppehandelen, skreppehandler, skreppehandlene)* batyuzás, házalás
skreppekar *fn* -en *(skreppekaren, skreppekarer, skreppekarene)* házaló, vigéc, ócskás
skrev *fn* -et *(skrevet, skrev, skreva; skrevet, skrev, skrevene)* ágyék
skreve *ige* -et/-a/-de *(skrever, skreva, skreva; skrever, skrevet, skrevet; skrever, skrevde, skrevd)* **1** terpeszbe áll; *stå og skreve* terpeszben áll **2** nagyot lép; *skreve over noe* átlép vmit; *skreve i vei* nagy léptekkel távozik
skreven *mn* írott; *skreven lov* írott törvény, törvényi jog; *det skrevne ord* az írott szó
skrevs *htsz* lovaglóülés; *sitte skrevs over, på noe* átvetett lábbal ül vmin; *sette seg over skrevs på noe* lovaglóülésben ül vmire
skri$_1$ *ige (skrir, skred, skredet; skrir, skrei, skredet)* **1** lépked, lépdel, halad; *skride til verket* munkához lát; *prosesjonen skred forbi* elhaladt a menet; *skride fram* előrelép, lépést tesz előre **2** lecsúszik, leomlik
skri$_2$ *ige* -dde *(skrir, skridde, skridd)* csúszik
skribent *fn* -en *(skribenten, skribenter, skribentene)* író, cikkíró, esszéíró, szerző
skribentvirksomhet *fn* -en/-a *(skribentvirksomheten, skribentvirksomheter, skribentvirksomhetene; skribentvirksomheta, skribentvirksomheter, skribentvirksomhetene)* írói tevékenység, írói működés
skrible *ige* -et/-a *(skribler, skribla, skribla; skribler, skriblet, skriblet)* firkál, firkant, írogat, írkál; *skrible på veggene* falra firkál; *skrible sammen noe* lefirkant vmit
skribler *fn* -eren, -ere, -erne *(skribleren, skriblerer, skriblerne; skribleren, skriblere, skriblerne)* firkász, skribler
skribleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skribleriet, skribleri, skribleria; skribleriet, skriblerier, skribleria; skribleriet, skribleri, skribleriene; skribleriet, skriblerier, skribleriene)* firka, firkálmány, firkálás, irkafirka, falfirka, iromány
skride *ige (skrider, skred, skredet; skrider, skrei, skredet)* **1** lépdel, halad; *prosesjonen skred forbi* a menet elhaladt; *arbeidet skrider raskt frem* a munka gyorsan halad **2** folyamodik, hozzálát, intézkedik,

lépéseket tesz, beavatkozik; *skride til handling* cselekvéshez folyamodik; *skride til verket* munkához lát; *skride inn* közbelép, beavatkozik
skrift *fn* -en/-a *(skriften, skrifter, skriftene; skrifta, skrifter, skriftene)* **1** írás; *latinsk skrift* latin betűs írás; *en skjelvende skrift* reszketeg kézírás; *i skrift og tale* szóban és írásban; *Den hellige skrift* Szentírás **2** írás, írásmű, írott mű, irat; *religiøse skrifter* vallásos művek, iratok; *samlede skrifter* összegyűjtött írások, összes művek **3** *IT* index; *hevet skrift* felső index; *senket skrift* alsó index
skrifte$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(skriftet, skrifter, skrifta; skriftet, skrifter, skriftene)* gyónás, vallomás; *gå til skrifte* meggyón, megvall, bevall, vallomást tesz; *ta en i skrifte* vallomásra késztet vkit
skrifte$_2$ *ige* -et/-a *(skrifter, skrifta, skrifta; skrifter, skriftet, skriftet)* **1** *avlegge skriftemål* gyón v. gyónik, meggyón; *skrifte for presten* meggyón a papnak **2** *motta skriftemål* gyóntat
skriftebarn *fn* -et *(skriftebarnet, skriftebarn, skriftebarna; skriftebarnet, skriftebarn, skriftebarnene)* bűnbánó, vezeklő
skriftebønn *fn* -en/-a *(skriftebønnen, skriftebønner, skriftebønnene; skriftebønna, skriftebønner, skriftebønnene)* gyónási ima
skriftefar *fn (skriftefaren, skriftefedre, skriftefedrene)* gyóntató, gyóntatópap, gyóntatóatya
skriftekspert *fn* -en *(skriftekspertеn, skriftekspertеr, skriftekspertene)* írásszakértő
skrifteluke *fn* -en/-a *(skrifteluken, skrifteluker, skriftelukene; skrifteluka, skrifteluker, skriftelukene)* gyóntatófülke
skriftemål *fn* -et *(skriftemålet, skriftemål, skriftemåla; skriftemålet, skriftemål, skriftemålene)* gyónás, bűnvallomás; *avlegge skriftemål* meggyón; *motta skriftemål* meggyóntat
skrifteseddel *fn* gyónó-cédula
skriftespeil *fn* -et *(skriftespeilet, skriftespeil, skriftespeila; skriftespeilet, skriftespeil, skriftespeilene)* gyónási tükör, lelki tükör
skriftestol *fn* -en *(skriftestolen, skriftestoler, skriftestolene)* gyóntatószék
skriftfeste *ige* -et/-a *(skriftfester, skriftfesta, skriftfesta; skriftfester, skriftfestet, skriftfestet)* írásban rögzít, írásba foglal, lejegyez
skriftfortolkning *fn* -en/-a *(skriftfortolkningen, skriftfortolkninger, skriftfortolkningene; skriftfortolkninga, skriftfortolkninger, skriftfortolkningene)* szövegmagyarázat, exegézis
skriftgrad *fn* -en *(skriftgraden, skriftgrader, skriftgradene)* betűnagyság
skriftklok *mn (skriftklokt, skriftkloke, skriftkloke)* írástudó
skriftlig *mn (skriftlig, skriftlige, skriftlige)* írásos, írásbeli, írásban tett; *en skriftlig kontrakt* írásos szerződés; *vil du ha det skriftlig?* akarod írásban?; *skriftlig uttalelse* írásban tett nyilatkozat
skriftlighet *fn* írásbeliség, írásban történő rögzítés, írásbeli (meg)fogalmazás; *kravet om skriftlighet* írásbeliség követelménye
skriftlærd *mn (skriftlærd, skriftlærde, skriftlærde)* írástudó, vén, bölcs; *Judas oppsøkte øverstepressene og skriftlærde* Júdás felkereste a főpapokat és a véneket
skriftlære *fn* a szentírás ismerete, bibliaismeret
skriftrull *fn* írástekercs, irattekercs
skriftspråk *fn* -et *(skriftspråket, skriftspråk, skriftspråka; skriftspråket, skriftspråk, skriftspråkene)* írott nyelv
skriftsted *fn (skriftstedet, skriftsteder, skriftstedene)* bibliai hivatkozás, szentírási hely hivatkozása, bibliai szöveg, idézet, szentírás részlet, idézet
skriftstøper *fn* -eren, -ere, -erne *(skriftstøperen, skriftstøpere, skriftstøperne)* betűöntő
skriftstørrelse *fn* -en *(skriftstørrelsen, skriftstørrelser, skriftstørrelsene)* betűnagyság
skrifttegn *fn* -et *(skrifttegnet, skrifttegn, skrifttegna; skrifttegnet, skrifttegn, skrifttegnene)* írásjegy
skrik *fn* -et *(skriket, skrik, skrika; skriket, skrik, skrikene)* kiáltás, kiabálás, rikoltás, rikoltozás, visítás, sivítás, sikoly, (fék) csikorgás; *"Skrik" av Munch* Munch "A sikoly" c. festménye; *mye skrik og lite ull* sok hűhó semmiért; *siste skrik* legutolsó divat; *sette i et skrik* sikítozni, visítani kezd
skrike *ige (skriker, skrek, skreket; skriker, skreik, skreket)* **1** csikorog, korog; *bremsene skriker* csikorog a fék; *så sulten at det skriker i tarmene* korog a gyomra az éhségtől **2** kiált, kiabál, visít, sikít, üvölt; *skrike vilt av smerte* üvölt a fájdalomtól; *skrike om hjelp* segítségért kiált; *han skrek seg til en iskrem* addig visítozott, amíg kapott egy fagylaltot; *grisen skriker* visít a disznó; *de skriker i munnen på hverandre* üvöltöznek; *skrike opp* felkiált; *stormen skrek rundt huset* zúgott a vihar kint
skrikedukke *fn* -en/-a *(skrikedukken, skrikedukker, skrikedukkene; skrikedukka, skrikedukker, skrikedukkene)* síróbaba
skrikende$_1$ *mn* kiáltó, visító, sikító; *skrikende mangel* kiáltó hiány; *skrikende bremser* csikorgó fék; *skrikende, hysteriske jenter* hisztérikusan sikítozó lányok
skrikende$_2$ *htsz* kiáltva, visítva
skriker *fn* kiáltó, rikoltó, sivító, süvöltő hangot adó (madár, eszköz)
skrikerunge *fn* -en *(skrikerungen, skrikerunger, skrikerungene)* bőgőmasina
skrikete *mn* sírós, nyafogó
skrikhals *fn* -en *(skrikhalsen, skrikhalser, skrikhalsene)* **1** hangoskodó, nagyhangú, ordítozó ember **2** *om politiker* demagóg, agitátor **3** *om barn* sírós, nyafka **4** *om fugl* rikoltozó
skrin *fn* -et *(skrinet, skrin, skrina; skrinet, skrin, skrinene)* **1** ereklyetartó; *Hellig Olavs skrin* Szent Olav ereklyetartója **2** kisebb láda, ládikó, ládika,

doboz; *ferdeskrin* utazóláda; *juvelskrin, smykkeskrin* ékszeres ládika, ékszerdoboz; *pengeskrin* pénzes ládikó, páncéldoboz; *syskrin* varródoboz
skrinlegge *ige (skrinlegger, skrinla, skrinlagt)* **1** eltemet **2** felad, felhagy; *skrinlegge planene* felhagy a tervekkel, feladja a terveket
skrinn *mn (skrint, skrinne, skrinne)* sovány; *være skrinn og blek* sovány és sápadt; *skrinn jord* sovány föld
skritt-teller *fn* **skritteller** lépésszámláló, lépésmérő
skritt *fn* -et *(skrittet, skritt, skritta; skrittet, skritt, skrittene)* lépés; *gå med lange skritt* nagy léptekkel halad; *han styrte sine skritt mot nærmeste bar* a legközelebbi bár felé vette az útját; *vi hørte listende skritt utenfor* óvatos lépéseket hallottunk kintről; *hun kom noen skritt nærmere* néhány lépéssel közelebb jött; *skritt for skritt* lépésről lépésre; *ride i skritt* lépésben lovagol
skritte *ige* -et/-a *(skritter, skritta, skritta; skritter, skrittet, skrittet)* **1** lépdel, poroszkál; *hesten skrittet* poroszkál a ló **2** lépéssel kimér; *skritte opp en avstand* kilépi a távolságot; *skritte på* meggyorsítja lépteit **3** *skritte ut* kilép
skrittgang *fn* -en *(skrittgangen, skrittganger, skrittgangene)* lépés, lépdelés, poroszkálás; *ri i skrittgang* lépésben lovagol
skrittlengde *fn* -en/-a *(skrittlengden, skrittlengder, skrittlengdene; skrittlengda, skrittlengder, skrittlengdene)* lépéshossz
skrittmåler *fn* -eren, -ere, -erne *(skrittmåleren, skrittmålerer, skrittmålerne; skrittmåleren, skrittmålere, skrittmålerne)* lépésszámláló, lépésmérő
skrittvis$_1$ *mn* lépésenkénti, lépésről lépesre történő, fokozatos; *den skrittvise fremrykning* lépésről lépésre történő előrenyomulás
skrittvis$_2$ *htsz* lépésenként, lépésről lépésre
skriv *fn* -et *(skrivet, skriv, skriva; skrivet, skriv, skrivene)* irat *hivatalos* írás, iromány, jegyzék, leirat, levél; *pavelige skriv* pápai levelek, leiratok
skrive *ige (skriver, skrev, skrevet; skriver, skreiv, skrevet)* **1** ír; *skrive et brev* levelet ír; *stå skrevet* le van írva, köztudott; *idag skriver vi den 10. oktober* ma október 10-ét írunk; *leve av å skrive* írásból él; *skrive av* lemásol; *skrive fra* lemond vmiről (írásban); *det var ikke noe å skrive hjem om* semmi különös, semmi említésre méltó nem történt; *skrive inn* beír, bevezet; *skrive ned* leír, lejegyez; *skrive om* átír; *skrive opp verdien av noe* felértékel vmit; *skrive på ett dokument* aláír egy iratot; *skrive på for noen* jótáll vkiért; *skrive sammen* összedob, összecsap; *skrive under* aláír; *skrive ut* kiír, kiállít; *skrive ut en resept* felír egy receptet; *skrive en ut av sykehuset* kiengedik a kórházból **2** *skrive seg* hívja magát; *skrive seg fra* kelteződik, datálódik; *skrive seg inn* beiratkozik; *skrive seg noe bak øret* megjegyez vmit
skriveblokk *fn* -en/-a *(skriveblokken, skriveblokker, skriveblokkene; skriveblokka, skriveblokker, skriveblokkene)* jegyzettömb
skrivebok *fn (skriveboken, skrivebøker, skrivebøkene; skriveboka, skrivebøker, skrivebøkene)* füzet, irka
skrivebord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skrivebordet, skrivebord, skriveborda; skrivebordet, skriveborder, skriveborda; skrivebordet, skrivebord, skrivebordene; skrivebordet, skriveborder, skrivebordene)* íróasztal; *fleksibel skrivebord* állítható íróasztal; *hev- og senkbart skrivebord* állítható íróasztal; *stående skrivebord* álló íróasztal; *skrivebord for barn* gyerekíróasztal; *sitte ved, bak skrivebordet* az íróasztalnál ül
skrivebordslampe *fn* íróasztallámpa
skrivefeil *fn (skrivefeilen, skrivefeil, skrivefeila; skrivefeilen, skrivefeil, skrivefeilene)* elírás, íráshiba
skrivefelt *fn* kitöltendő mező/rubrika/rovat, szövegmező, szöveges űrlapmező
skriveferdighet *fn* -en/-a *(skriveferdigheten, skriveferdigheter, skriveferdighetene; skriveferdigheta, skriveferdigheter, skriveferdighetene)* íráskészség
skrivefør *mn (skriveført, skriveføre, skriveføre)* **1** írástudó **2** jól ír, jó íráskészséggel megáldott
skrivekurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skrivekurset, skrivekurs, skrivekursa; skrivekurset, skrivekurser, skrivekursa; skrivekurset, skrivekurs, skrivekursene; skrivekurset, skrivekurser, skrivekursene)* írótanfolyam
skrivelse *fn* -en *(skrivelsen, skrivelser, skrivelsene)* (hivatalos) irat, iromány; *forfatte en skrivelse* megfogalmaz egy iratot
skrivemaskin *fn* -en *(skrivemaskinen, skrivemaskiner, skrivemaskinene)* írógép
skrivemåte *fn* -en *(skrivemåten, skrivemåter, skrivemåtene)* **1** írásmód; *ordets skrivemåte* a szó írásmódja, betűzése **2** írásmód, stílus
skrivepapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skrivepapiret, skrivepapir, skrivepapira; skrivepapiret, skrivepapirer, skrivepapira; skrivepapiret, skrivepapir, skrivepapirene; skrivepapiret, skrivepapirer, skrivepapirene)* írópapír
skriver *fn* -eren, -ere, -erne *(skriveren, skrivere, skriverne)* **1** írnok, másoló, jegyző, íródeák **2** *forfatter* író, szerző **3** *IT* nyomtató, printer
skriveredskap *fn* -en/-et *(skriveredskapen, skriveredskaper, skriveredskapene; skriveredskapet, skriveredskap, skriveredskapa; skriveredskapet, skriveredskaper, skriveredskapa; skriveredskapet, skriveredskap, skriveredskapene; skriveredskapet, skriveredskaper, skriveredskapene)* íróeszköz, írószer
skriveregel *fn* helyesírási szabály
skriveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skriveriet, skriveri, skriveria; skriveriet, skriverier, skriveria; skriveriet, skriveri, skriveriene; skriveriet, skriverier, skriveriene)* írás, irkálás, irkafirka; *det har vært en*

del skriverier om saken több cikk, írás megjelent az ügyről; *alle disse skriveriene* ez a sok irkálás
skriveutstyr *fn* -et *(skriveutstyret, skriveutstyr, skriveutstyra; skriveutstyret, skriveutstyr, skriveutstyrene)* íróeszköz
skrofulose *fn* -en *(skrofulosen, skrofuloser, skrofulosene) med* görvélykór, mirigyfekély, skrofulózis, skrofula
skrog *fn* -et *(skroget, skrog, skroga; skroget, skrog, skrogene)* **1** *dyr* törzs, test, csontváz **2** *skip* hajótest, hajóderék
skrolle *ige* átlapoz, lefelé/felfelé lapoz, le/fel mozgat, görget; *skrolle ned(over) på skjermen* lefelég görgeti a képernyőt; *leseren må skrolle horisontalt, sidelengs* vízszintesen kell görgetni a kijelzőt
skrot *fn* -et *(skrotet, skrot, skrota; skrotet, skrot, skrotene)* limlom, hulladék, lom, szemét, törmelék
skrotdunge *fn* -en *(skrotdungen, skrotdunger, skrotdungene)* szeméthalom, törmelékhalom
skrote *ige* -et/-a *(skroter, skrota, skrota; skroter, skrotet, skrotet)* **1** leselejtez, szemétre vet, kidob (a szemétbe) **2** feldarabol; *skrote en bil* feldarabolja az autót **3** *overf.* megszüntet, felfüggeszt, felad vmit, felhagy vmivel
skrothaug *fn* -en *(skrothaugen, skrothauger, skrothaugene)* szeméthalom, hulladéklerakó
skrotinnsamling *fn* szemétgyűjtés, hulladékgyűjtés, szemétszállítás, hulladékszállítás, lomtalanítás
skrotnisse *fn* -en *(skrotnissen, skrotnisser, skrotnissene)* guberáló
skrott *fn* -en *(skrotten, skrotter, skrottene)* **1** test; *være tung i skrotten* nehéztestű **2** állattetem, dög; *skrotter av felte dyr* elhullott állatok teteme
skrotum *fn anat* herezacskó
skru$_1$ *fn* -en *(skruen, skruer, skruene)* csavarás; *det var skru i ballen* csavart labdát adott; *salto med skru* csavart szaltó
skru$_2$ *ige* -dde *(skrur, skrudde, skrudd)* **skrue**$_1$ -dde *(skruer, skrudde, skrudd)* csavar, csavaroz, srófol; *skru i en skrue* becsavaroz egy csavart; *skru på et lokk* felcsavaroz egy tetőt, rácsavarja a tetőt vmire; *skru av et hjul* lecsavaroz egy kereket; *skru av på radioen* lehalkítja a rádiót; *skru prisene i været* felsrófolja az árakat; *skru ballen i mål* becsavarja a labdát a kapuba
skruball *fn* -en *(skruballen, skruballer, skruballene)* csavart labda
skrubb$_1$ *fn* -en *(skrubben, skrubber, skrubbene)* **1** farkas, ordas; *sulten som en skrubb* farkaséhes **2** súrolókefe
skrubb$_2$ *fn* -en/-et *(skrubben, skrubber, skrubbene; skrubbet, skrubb, skrubba; skrubbet, skrubb, skrubbene)* horzsolás
skrubbe$_1$ *fn* -en/-a *(skrubben, skrubber, skrubbene; skrubba, skrubber, skrubbene) zool* érdes lepényhal
skrubbe$_2$ *ige* -et/-a *(skrubber, skrubba, skrubba; skrubber, skrubbet, skrubbet)* súrol, sikál, kapar, vakar, horzsol, dörgöl, dörzsöl; *skrubbe for å få av oss skitten* levakarja a koszt; *skrubbe med bena* lábbal fékez; *skrubbe en på ryggen* (meg)vakarja a hátát vkinek ; *skrubbe gulvet* padlót súrol; *skrubbe seg opp* felhorzsolja magát; *skrubbe seg på kneet* lehorzsolja a térdét
skrubber *fn* -eren, -ere, -erne *(skrubberen, skrubbere, skrubberne)* kefeseprű, partvis
skrubbet *mn (skrubbet, skrubbete, skrubbete)* érdes
skrubbhøvel *fn* -en *(skrubbhøvelen, skrubbhøvler, skrubbhøvlene)* nagyoló gyalu
skrubbing *fn* -en/-a *(skrubbingen, skrubbinger, skrubbingene; skrubbinga, skrubbinger, skrubbingene)* súrolás, sikálás
skrubbsopp *fn* -en *(skrubbsoppen, skrubbsopper, skrubbsoppene)* érdestinóru
skrubbsult *fn* farkaséhség
skrubbsulten *mn (skrubbsultent, skrubbsultne, skrubbsultne)* farkaséhes
skrubbsår *fn* -et *(skrubbsåret, skrubbsår, skrubbsåra; skrubbsåret, skrubbsår, skrubbsårene)* karcolás, horzsolás
skrubbær *fn* -et *(skrubbæret, skrubbær, skrubbæra; skrubbæret, skrubbær, skrubbærene) bot* som
skrublyant *fn* -en *(skrublyanten, skrublyanter, skrublyantene)* töltőceruza, csavaros ceruza
skrud *fn* -et *(skrudet, skrud, skruda; skrudet, skrud, skrudene)* díszruha, ünnepi öltözet, ünneplő (ruha), pompa; *der stod bjørka i all sin skrud* ott állt a nyírfa teljes pompájában
skrudd *fn* **1** csavart, kicsavarodott, kitekert, csavaros; *et skrudd frispark* megcsavart szabadrúgás **2** bolond, furcsa, őrült
skrue$_2$ *fn* -en *(skruen, skruer, skruene)* **1** csavar; *feste noe med skruer* odacsavaroz, megcsavaroz; *en skrue med mutter* csavar anyával; *ha en skrue løs* hiányzik egy kereke, nincs ki minden kereke **2** fickó, pali, alak; *han er en underlig skrue* furcsa alak
skruegjenge *fn* -et, -er, -ene/-a *(skruegjenget, skruegjenger, skruegjenga; skruegjenget, skruegjenger, skruegjengene)* csavarmenet
skruehode *fn* -et, -er, -ene/-a *(skruehodet, skruehoder, skruehoda; skruehodet, skruehoder, skruehodene)* csavarfej
skrueledd *fn anat* csavarízület, articulatio cochlearis
skruelinje *fn* csavarvonal, csigavonal, spirálvonal, helix
skruemutter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(skruemutteren, skruemuttere, skruemutterne; skruemutteren, skruemutrer, skruemutrene; skruemutteren, skruemutre, skruemutrene)* **skrumor** -en/-a *(skrumoren, skrumorer, skrumorene; skrumora, skrumorer, skrumorene)* anyacsavar
skruenøkkel *fn* franciakulcs
skruetang *fn* csavarfogó

skrujern *fn* -et *(skrujernet, skrujern, skrujerna; skrujernet, skrujern, skrujernene)* csavarhúzó
skrukk *fn* -en *(skrukken, skrukker, skrukkene)*
skrukke$_1$ -en/-a *(skrukken, skrukker, skrukkene; skrukka, skrukker, skrukkene)* ránc, redő; *skrukker i huden* bőrráncok; *skrukker på en kjole* ruharáncok; *i skrukk* redőzött
skrukke$_2$ *ige* -et/-a *(skrukker, skrukka, skrukka; skrukker, skrukket, skrukket)* **1**ráncol, gyűr; *skrukke en kjole* összegyűri a ruhát; *skrukke pannen* ráncolja a homlokát **2** gyűrődik; *tøyet skrukker seg* az anyag gyűrődik
skrukket *mn (skrukket, skrukkete, skrukkete)*
skrukkete -, - *(skrukkete, skrukkete, skrukkete)* ráncos, gyűrött; *et skrukket ansikt* ráncos arc; *en skrukket kjole* gyűrött ruha
skrukketroll *fn* -et *(skrukketrollet, skrukketroll, skrukketrolla; skrukketrollet, skrukketroll, skrukketrollene) zoologi* pinceászka, pincebogár, fatetű
skrulle *fn* -en/-a *(skrullen, skruller, skrullene; skrulla, skruller, skrullene)* hóbortos, bolond nő
skrullet *mn (skrullet, skrullete, skrullete)* **skrullete** -, - *(skrullete, skrullete, skrullete)* dilis, bolond, bolondos, hóbortos; *en skrullete mann* dilis ember; *skrullete ideer* hóbortos ötletek; *bli skrullet av noe* becsavarodik vmitől
skrulling *fn* -en *(skrullingen, skrullinger, skrullingene)* ütődött, bolond
skrulokk *fn* -en *(skrulokken, skrulokker, skrulokkene)* csavaros tető
skrumpe *ige* -et/-a *(skrumper, skrumpa, skrumpa; skrumper, skrumpet, skrumpet)* fonnyad, zsugorodik; *lagret frukt skrumper* az eltett gyümölcs összefonnyad; *handelen er skrumpet inn til nesten ingenting* a kereskedelem minimálisra zsugorodott
skrumpen *mn (skrumpent, skrumpne, skrumpne)* fonnyadt, kiaszott, kiszáradt; *skrumpen som en mumie* kiaszott, mint egy múmia; *en skrumpen furu* kiszáradt fenyő
skrumplever *fn (skrumpleveren, skrumplevere, skrumpleverne; skrumpleveren, skrumplevrer, skrumplevrene; skrumpleveren, skrumplevre, skrumplevrene; skrumplevra, skrumplevrer, skrumplevrene; skrumplevra, skrumplevre, skrumplevrene) med* májzsugorodás, cirózis
skrunøkkel *fn* -en *(skrunøkkelen, skrunøkler, skrunøklene)* franciakulcs, villáskulcs
skrupasta *fn* csigatészta
skruppel *fn* -en *(skruppelen, skrupler, skruplene)* aggály, kétség, skrupulus; *religiøse skrupler* vallási aggályok; *han brøt brevet uten skrupler* habozás nélkül, lelkiismereti aggályok nélkül felbontotta a levelet; *føle skrupler ved noe* aggályai vannak vmivel kapcsolatban
skruppelløs *mn (skruppelløst, skruppelløse, skruppelløse)* **skruppellaus** *(skruppellaust, skruppellause, skruppellause)* gátlástalan, lelkiismeretlen; *en skruppelløs forbryter* gátlástalan bűnöző; *være skruppelløs* nincsenek gátlásai
skrupuløs *mn (skrupuløst, skrupuløse, skrupuløse)* aggályoskodó, skrupulózus; *skrupuløs nøyaktighet* skrupulózus, kínos pontosság
skrustikke *fn* -en/-a *(skrustikken, skrustikker, skrustikkene; skrustikka, skrustikker, skrustikkene)*
skruestikke -en/-a *(skruestikken, skruestikker, skruestikkene; skruestikka, skruestikker, skruestikkene)* satu; *sitte som i en skrustikke* úgy beszorult, hogy moccanni sem bír
skrutrekker *fn* -eren, -ere, -erne *(skrutrekkeren, skrutrekkere, skrutrekkerne)* csavarhúzó
skryt *fn* -et *(skrytet, skryt, skryta; skrytet, skryt, skrytene)* dicsekvés, dicséret, felvágás, kérkedés; *et tomt skryt* ürés dicsekvés, blöff; *få skryt for noe* dicséretet kap vmiért, megdicsérik
skryte *ige (skryter, skrytte, skrytt; skryter, skrøt, skrytt)* **1** nyihog (ló), ordít (szamár), iázik (szamár) **2** dicsekszik, kérkedik, handabandázik, henceg, nagyzol, magasztal; *filmen skrytes opp* feldícsérik a filmet; *han er svær til å skryte* nagyon szeret dicsekedni; *det er ikke for å skryte, men* nem azért, hogy dicsekedjek, de; *skryte opp noen* felmagasztal vkit
skrytepave *fn* -en *(skrytepaven, skrytepaver, skrytepavene)* dicsekvő, hencegő alak
skryter *fn* -eren, -ere, -erne *(skryteren, skrytere, skryterne)* dicsekvő, hencegő
skrythals *fn* -en *(skrythalsen, skrythalser, skrythalsene)* hetvenkedő, hencegő, dicsekvő
skrå$_1$ *fn* -en/-a/-et *(skråen, skråer, skråene; skrået, skrå, skråa; skrået, skrå, skråene; skråa, skråer, skråene)* bagó; *ta seg en skrå* elrág egy bagót
skrå$_2$ *ige* -dde *(skrår, skrådde, skrådd)* **1** rág **2** lejt, dől
skrå$_3$ *ige* -dde *(skrår, skrådde, skrådd)* ferdén, rézsútosan levág, átvág, átszel; *han skrådde over gaten* átlósan átvágott az utcán
skrå$_4$ *mn (skrått, skråe, skråe; skrått, skrå, skrå)* ferde, átlós, ség, rézsútos; *stå i en skrå stilling* ferdén áll; *de bor skrått over gaten for oss* az utca túloldalán, átlósan velünk szemben laknak
skråavbiter *fn* -eren, -ere, -erne *(skråavbiteren, skråavbiterer, skråavbiterne; skråavbiteren, skråavbitere, skråavbiterne)* oldalcsípőfogó
skråblikk *fn* -et *(skråblikket, skråblikk, skråblikka; skråblikket, skråblikk, skråblikkene)* sanda pillantás, ferde oldalpillantás
skrål *fn* -et *(skrålet, skrål, skråla; skrålet, skrål, skrålene)* üvöltözés, kiabálás, rikoltozás, kurjongatás
skråle *ige* -te *(skråler, skrålte, skrålt)* üvöltözik, rikoltozik, kurjongat, kiabál; *skråle av full hals* teli torokból üvölt

skråler *fn* -eren, -ere, -erne *(skråleren, skrålerer, skrålerne; skråleren, skrålere, skrålerne)* üvöltöző, kiabáló, nagyhangú ember
skråne *ige* -et/-a/-te *(skråner, skråna, skråna; skråner, skrånet, skrånet; skråner, skrånte, skrånt)* lejt, dől, hajlik; *terrenget skråner mot vest* a terep nyugat felé lejt; *skråne innover* befelé dől, hajlik
skråning *fn* -en/-a *(skråningen, skråninger, skråningene; skråninga, skråninger, skråningene)* lejtő, lejtés; *et terreng med sterk skråning* erős lejtésű terep, erősen lejtő terep
skråplan *fn* -et *(skråplanet, skråplan, skråplana; skråplanet, skråplan, skråplanene)* lejtő; *vognen ruller oppover skråplanet* a kocsi felfelé gurul a lejtőn; *komme/havne på skråplanet* megindul a lejtőn lefelé, letér a helyes útról
skrås *htsz* srégen, átlósan; *vi rodde skrås over fjorden* átlósan eveztünk át a fjordon
skråsikker *mn (skråsikkert, skråsikre, skråsikre)* holtbiztos, magabiztos; *han virker litt for skråsikker* kicsit túl magabiztosnak tűnik; *en skråsikker overbevisning* határozott meggyőződés
skråskrift *fn* -en/-a *(skråskriften, skråskrifter, skråskriftene; skråskrifta, skråskrifter, skråskriftene)* dőlt betűs írás, kurzív
skråstilt *mn* -, -e *(skråstilt, skråstilte, skråstilte)* lejtős, menedékes
skråstrek *fn* -en *(skråstreken, skråstreker, skråstrekene)* törtvonal (/), ferde vonal, perjel; *omvendt skråstrek* fordított törtvonal, visszaper
skråtobakk *fn* -en *(skråtobakken, skråtobakker, skråtobakkene)* rágódohány, bagó
skrø *ige* -dde *(skrør, skrødde, skrødd)* harákol
skrøfte *ige* -et/-a *(skrøfter, skrøfta, skrøfta; skrøfter, skrøftet, skrøftet)* **1** elver vkit, elcsépel **2** csépel (gabonát, kézzel)
skrømt *fn* -et *(skrømtet, skrømt, skrømta; skrømtet, skrømt, skrømtene)* **1** színlelés, színjáték, tréfa; *halvt på skrømt, halvt på alvor* félig vicc(ből), félig komoly(an); *på skrømt* viccből, tréfából **2** kísértet, szellem, kísértetalak, kísérteties látvány; *se skrømt* kísértetet lát
skrømte *ige* -et/-a *(skrømter, skrømta, skrømta; skrømter, skrømtet, skrømtet)* kísért
skrømtet *mn* jelképes, névleges, pro forma; *skrømtet rettshandel* névleges jogügylet
skrøn *fn* -et *(skrønet, skrøn, skrøna; skrønet, skrøn, skrønene)* kitaláció, lódítás, füllentés; *det var skrøn alt han fortalte* minden, amit mondott csak kitaláció volt
skrøne$_1$ *fn* -en/-a *(skrønen, skrøner, skrønene; skrøna, skrøner, skrønene)* kitalált történet, mese(beszéd), hazugság; *en morsom skrøne* mulatságos mese; *fortelle skrøner* hazugságokat beszél; *han fortalte en skrøne for å slippe straff* kitalált egy történetet, hogy megússza a büntetést
skrøne$_2$ *ige* -te *(skrøner, skrønte, skrønt)* lódít, füllent; *nei, nå skrøner du!* nem mondasz igazat, ezt most találtad ki!
skrønemaker *fn* -eren, -ere, -erne *(skrønemakeren, skrønemakere, skrønemakerne)* füllentő, hazudozó
skrøpelig *mn* -, -e *(skrøpelig, skrøpelige, skrøpelige)* rozoga, silány, gyarló, gyenge, satnya; *et skrøpelig bord* rozoga asztal; *menneskene er skrøpelige* az emberek gyarlók; *en skrøpelig helse* gyenge egészség; *en skrøpelig unnskyldning* gyenge kifogás; *en skrøpelig gutt* vékonydongájú, satnya fiú
skrøpelighet *fn* -en/-a *(skrøpeligheten, skrøpeligheter, skrøpelighetene; skrøpeligheta, skrøpeligheter, skrøpelighetene)* gyarlóság, gyengeség, hiányosság, tökéletlenség; *mennesket i all sin skrøpelighet* az ember minden gyarlóságával; *vi har alle våre feil og skrøpeligheter* mindanyiunknak megvan a maga gyengéje; *malingen dekket de verste skrøpelighetene* a festés elfedte a legsúlyosabb hiányosságokat
skubb *fn* -en, - / n1 *(skubben, skubb, skubbene; skubbet, skubb, skubba; skubbet, skubb, skubbene)* lökés, taszítás; *få et skubb i siden* oldalba lökik, oldalba taszítják; *han trenger et skubb i ny og ne* néha kicsit bökdösni, noszogatni kell
skubbe *ige* -et/-a *(skubber, skubba, skubba; skubber, skubbet, skubbet)* **1** lök, tol; *skubbe til side* félrelök, félretaszít; *skubbes frem* előtérbe tol; *skubbe ansvaret over på andre* másokra hárítja a felelősséget **2** lökdösődik, furakodik, tolakodik; *skubbe seg frem i mengden* előrefurakodik a tömegben
skudd *fn* -et *(skuddet, skudd, skudda; skuddet, skudd, skuddene)* **skott**$_3$ -et *(skottet, skott, skotta; skottet, skott, skottene)* **1** lövés, lövöldözés; *fyre av et skudd* lead egy lövést; *det falt et skudd* eldördült egy lövés; *et drepende skudd* halálos lövés; *skudd i blinde/i mørket* vaktában lövöldözés (találgatás); *komme som et skudd* lóhalálában érkezik vhova; *sitte som et skudd* telibetalál; *den kommentaren satt som et skudd* a megjegyzése telibetalált; *være i skuddet* nagy divat, felkapott, népszerű **2** töltény, lövedék; *skarpt skudd* élestöltény, éles lövedék; *ha skudd i våpenet* töltve van a fegyver ; *løst skudd* vaktöltény **3** *idrett* lövés (kapura); *skuddet gikk utenfor* mellé ment a lövés; *et knallhardt, praktfullt, velplassert skudd* kemény, gyönyörű, pontosan elhelyezett lövés **4** *foto* felvétel, kép, fotó; *ta et par skudd* csinál néhány felvételt, képet **5** injekció, (narkotika) belövés; *sette et skudd* bead egy injekciót **6** *smerte* hirtelen, hasító fájdalom **7** *botanikk* hajtás, sarj, rügy; *planten setter skudd* rügyezik a növény ; *min yngste sønn, siste skudd på stammen* a legkisebb fiam, a család utolsó sarja; *ville skudd* vadhajtás **8** *bokbinderi* falc, gyűrődés
skuddag *fn* -en *(skuddagen, skuddager, skuddagene)* szökőnap

skuddermudder *fn (skuddermudderet, skuddermudder, skuddermuddera; skuddermudderet, skuddermudder, skuddermudderne; skuddermudderet, skuddermuddere, skuddermuddera; skuddermudderet, skuddermuddere, skuddermudderne)* összevisszaság, zűrzavar; *lage skuddermudder for fienden* összezavarja az ellenséget
skuddfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skuddfeltet, skuddfelt, skuddfelta; skuddfeltet, skuddfelter, skuddfelta; skuddfeltet, skuddfelt, skuddfeltene; skuddfeltet, skuddfelter, skuddfeltene)* **skottfelt** -et, -/-er, -ene/-a *(skottfeltet, skottfelt, skottfelta; skottfeltet, skottfelter, skottfelta; skottfeltet, skottfelt, skottfeltene; skottfeltet, skottfelter, skottfeltene)* lőtér
skuddfri *mn (skuddfritt, skuddfrie, skuddfrie)* sértetlen, büntetlen; *ingen går skuddfri* senki nem ússza meg sértetlenül
skuddhold *fn* -et *(skuddholdet, skuddhold, skuddholda; skuddholdet, skuddhold, skuddholdene)*
skotthold -et *(skottholdet, skotthold, skottholda; skottholdet, skotthold, skottholdene)* lőtávolság, puskalövésnyi távolság; *komme på skuddhold* lőtávolságon belülre kerül
skuddlinje *fn* -en/-a *(skuddlinjen, skuddlinjer, skuddlinjene; skuddlinja, skuddlinjer, skuddlinjene)*
skottlinje -en/-a *(skottlinjen, skottlinjer, skottlinjene; skottlinja, skottlinjer, skottlinjene)* tűzvonal
skuddsalve *fn* -en/-a *(skuddsalven, skuddsalver, skuddsalvene; skuddsalva, skuddsalver, skuddsalvene)* sortűz, lövéssorozat
skuddsekund *fn* szökőmásodperc
skuddserie *fn* -en *(skuddserien, skuddserier, skuddseriene)* lövéssorozat
skuddsikker *mn (skuddsikkert, skuddsikre, skuddsikre)* **skottsikker** *(skottsikkert, skottsikre, skottsikre)* golyóálló; *en skuddsikker vest* golyóálló mellény
skuddsår *fn* -et *(skuddsåret, skuddsår, skuddsåra; skuddsåret, skuddsår, skuddsårene)* **skottsår** -et *(skottsåret, skottsår, skottsåra; skottsåret, skottsår, skottsårene)* **1** lőtt seb **2** *spor av skudd* belövés
skuddveksling *fn* -en/-a *(skuddvekslingen, skuddvekslinger, skuddvekslingene; skuddvekslinga, skuddvekslinger, skuddvekslingene)* **skottveksling** -en/-a *(skottvekslingen, skottvekslinger, skottvekslingene; skottvekslinga, skottvekslinger, skottvekslingene)* lövöldözés, tűzharc, tűzpárbaj, golyóváltás, tűzváltás, lövésváltás; *det kom til skuddveksling mellom politiet og bankranerne* tűzpárbajra került sor a rendőrség és a bankrablók között
skuddvidde *fn* -en/-a *(skuddvidden, skuddvidder, skuddviddene; skuddvidda, skuddvidder, skuddviddene)* lőtávolság; *innenfor skuddvidde* lőtávolságon belül
skuddår *fn* -et *(skuddåret, skuddår, skuddåra; skuddåret, skuddår, skuddårene)* szökőév
skue$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(skuet, skuer, skua; skuet, skuer, skuene)* látvány, megtekintés, szemlélés; *ikke nettopp noe vakkert skue* nem túl szép látvány; *stille noe til skue* megtekintésre kiállít, közszemlére bocsát vmit
skue$_2$ *ige* -et/-a *(skuer, skua, skua; skuer, skuet, skuet)* szemlél, tekint, néz; *det var herlig å skue* gyönyörűség volt nézni; *skue inn i fremtiden* a jövőbe néz/tekint; *skue utover landskapet* végigtekint a tájon; *skue ut over mengden* végignéz a tömegen
skuebrød *fn* -et *(skuebrødet, skuebrød, skuebrøda; skuebrødet, skuebrød, skuebrødene) átv* kirakat, látszat(intézkedés), szemfényvesztés
skuelysten *mn (skuelystent, skuelystne, skuelystne)* kíváncsi, kíváncsiskodó, bámészkodó, látványéhes
skueplass *fn* -en *(skueplassen, skueplasser, skueplassene)* színtér, színhely
skueprosess *fn* -en *(skueprosessen, skueprosesser, skueprosessene)* kirakatper, koncepciós per
skuerettssak *fn* koncepciós per
skuespill *fn* -et *(skuespillet, skuespill, skuespilla; skuespillet, skuespill, skuespillene)* színdarab, színjáték
skuespiller *fn* -eren, -ere, -erne *(skuespilleren, skuespillere, skuespillerne)* színész
skuespillerforening *fn* -en/-a *(skuespillerforeningen, skuespillerforeninger, skuespillerforeningene; skuespillerforeninga, skuespillerforeninger, skuespillerforeningene)* színészegyesület
skuespillerinne *fn* -en/-a *(skuespillerinnen, skuespillerinner, skuespillerinnene; skuespillerinna, skuespillerinner, skuespillerinnene)* színésznő
skuespillerkarriere *fn* -en/-a *(skuespillerkarrieren, skuespillerkarrierer, skuespillerkarrierene; skuespillerkarriera, skuespillerkarrierer, skuespillerkarrierene)* színészpálya
skuespillerkompani *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skuespillerkompaniet, skuespillerkompani, skuespillerkompania; skuespillerkompaniet, skuespillerkompanier, skuespillerkompania; skuespillerkompaniet, skuespillerkompani, skuespillerkompaniene; skuespillerkompaniet, skuespillerkompanier, skuespillerkompaniene)* színésztársulat
skuespilleryrke *fn* -et, -er, -ene/-a *(skuespilleryrket, skuespilleryrker, skuespilleryrka; skuespilleryrket, skuespilleryrker, skuespilleryrkene)* színészszakma
skuff *fn* -en *(skuffen, skuffer, skuffene)* **skuffe**$_1$ -en/-a *(skuffen, skuffer, skuffene; skuffa, skuffer, skuffene)* fiók; *trekke skuffen ut* kihúzza a fiókot; *skyve skuffen inn* betolja a fiókot; *av verste skuffe* a legrosszabb fajtából való; *gå i andres skuffer* más holmijában kutakodik
skuffe$_2$ *fn* -en/-a *(skuffen, skuffer, skuffene; skuffa, skuffer, skuffene)* lapát; *spa snø med en skuffe* havat lapátol

skuffe$_3$ *ige* -et/-a *(skuffer, skuffa, skuffa; skuffer, skuffet, skuffet)* lapától; *skuffe vekk noe* ellapától vmit
skuffe$_4$ *ige* -et/-a *(skuffer, skuffa, skuffa; skuffer, skuffet, skuffet)* **I** lapától; *skuffe snø* havat lapától; *skuffe vekk noe* ellapától vmit **II** kiábrándít, csalódást okoz; *han skuffer sjelden* ritkán okoz csalódást; *skuffe en* csalódást okoz vkinek; *være skuffet i kjærlighet* csalódott a szerelemben; *bli skuffet over noe* kiábrándul vmiből, csaldik vmiben
skuffelse *fn* -en *(skuffelsen, skuffelser, skuffelsene)* csalódás; *føle skuffelse* csalódást érez
skuffende *mn* kiábrándító, csalódást keltő; *en skuffende svak innsats* kiábrándítóan gyenge teljesítmény
skuffeseksjon *fn* -en *(skuffeseksjonen, skuffeseksjoner, skuffeseksjonene)* fiókos rész
skuffet *mn* csalódott, elkeseredett; *jeg ble skuffet over resultatene* csalódott voltam az eredmények miatt, elkeserítettek az eredmények; *hun ble skuffet over at hun strøk på eksamenene* csalódott volt amiatt, hogy nem sikerült a vizsgája; *jeg var dypt skuffet over ham* mélyen csalódtam benne; *være dypt skuffet* nagyon elkeseredett
skulder *fn (skulderen, skuldrer, skuldrene; skulderen, skuldre, skuldrene; skuldra, skuldrer, skuldrene; skuldra, skuldre, skuldrene)* váll; *slenge frakken over skulderen* vállára veti a kabátot; *være bred over skuldrene* szélesvállú; *legge en tung bør på noens skuldre* nehéz terhet rak vkinek a vállára; *det falt en tung bør fra mine skuldre* nagy teher esett le a vállamról; *stå skulder ved skulder* vállvetve küzdenek; *få klapp på skulderen* vállon veregetik; *trekke på skulderen* vállat von; *gi, vende noen en kald skulder* elutasítóan, hűvösen viselkedik vkivel
skulderbelte *fn* vállöv
skulderben *fn* **skulderbein** vállcsont
skulderblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skulderbladet, skulderblad, skulderblada; skulderbladet, skulderblader, skulderblada; skulderbladet, skulderblad, skulderbladene; skulderbladet, skulderblader, skulderbladene)* lapockacsont
skulderbladløfter *fn* lapockaemelő izom
skulderbred *mn* -t, -e *(skulderbredt, skulderbrede, skulderbrede)* széles vállú, vállas
skulderbredde *fn* -en *(skulderbredden, skulderbredder, skulderbreddene)* vállbőség
skulderbånd *fn* vállszalag
skulderdistinksjon *fn* váll-lap rangjelzés
skulderfyrt *fn* válltüzelésű, vállból tüzelésű, vállról indítható; *skulderfyrt rakettkaster* vállból tüzelésű rakétavető
skulderhøy *fn* vállmagasságig érő
skulderhøyde *fn* -en *(skulderhøyden, skulderhøyder, skulderhøydene)* **1** vállmagasság; *han holdt pistolen i skulderhøyde* vállmagasságban tartotta a pisztolyát **2** *anatomi* lapocka nyúlványa, vállcsúcs, acromion
skulderklaff *fn* -en *(skulderklaffen, skulderklaffer, skulderklaffene)* vállpánt, váll-lap, vállbojt, vállrojt, válldísz, epolett; *jakke med skulderklaffer* vállpántos kabát
skulderklapp *fn* -en *(skulderklappen, skulderklapper, skulderklappene)* vállveregetés
skulderledd *fn* -et *(skulderleddet, skulderledd, skulderledda; skulderleddet, skulderledd, skulderleddene)* vállízület; *skulderledd og skulderben* vállperec
skulderluksasjon *fn* vállficam
skuldermuskel *fn* vállizom
skulderplate *fn* váll-lap, epolett
skulderpute *fn* -en/-a *(skulderputen, skulderputer, skulderputene; skulderputa, skulderputer, skulderputene)* válltömés
skulderremme *fn* vállpánt, kantár; *bukse med skulderremme* kantáros, vállpántos nadrág
skuldersløyfe *fn* vállszalag
skulderstropp *fn* vállpánt, vállszíj
skulderstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(skulderstykket, skulderstykker, skulderstykka; skulderstykket, skulderstykker, skulderstykkene)* kötött kabátka
skuldertrekk *fn* -et *(skuldertrekket, skuldertrekk, skuldertrekka; skuldertrekket, skuldertrekk, skuldertrekkene)* vállvonogatás, vállrándítás; *han hadde bare et skuldertrekk tilovers for ideen* mindössze egy vállrándítással reagált az ötletre
skulderveske *fn* -en/-a *(skuldervesken, skuldervesker, skulderveskene; skulderveska, skuldervesker, skulderveskene)* válltáska, oldaltáska
skule *ige* -te *(skuler, skulte, skult)* ellenséges gyanakvással tekint vkire; *skule omkring seg* gyanakvóan körültekint; *han går og skuler til alle* ellenséges gyanakvással tekint mindenkire
skuledunk *fn* -en *(skuledunken, skuledunker, skuledunkene)* moslékosveder
skuler *fn* m:pl *(skuleer, skuleene)* konyhai hulladék
skulk *fn* -et *(skulket, skulk, skulka; skulket, skulk, skulkene)* lógás, iskolakerülés, csavargás
skulke *ige* -et/-a *(skulker, skulka, skulka; skulker, skulket, skulket)* (meg)lóg vhonnan, csavarog; *skulke skolen* lóg az iskolából; *skulke en time* ellóg egy óráról; *skulke unna* meglóg vhonnan, megúszik vmit
skulker *fn* -eren, -ere, -erne *(skulkeren, skulkere, skulkerne)* lógós, (noen som skulker skolen) iskolakerülő, (noen som skulker jobben) munkakerülő
skulking *fn* -en/-a *(skulkingen, skulkinger, skulkingene; skulkinga, skulkinger, skulkingene)* lógás (az iskolából)
skulle *ige (skal, skulle, skullet)* **1** *om fremtid* fog ... -ni, lesz, majd ... ; *vi skal reise i morgen* holnap utazunk; *jeg skal lese* majd olvasok, olvasni fogok; *jeg skal spørre henne i morgen* holnap megkérdezem tőle, holnap majd megkérdezem tőle, holnap meg fogom kérdezni tőle; *han sa at han skulle komme* azt mondta, hogy (el)jön, azt mondta, hogy majd jön;

det skal bli forandringer her itt változások lesznek **2** *påbud, befaling, krav* kell(ene), kéne, muszáj; *jeg skulle hilse fra far* a papa megkért, hogy adjam át az üdvözletét, a papa üdvözöl; *sannheten skal fram* az igazságnak ki kell derülnie, az igazság úgyis kiderül; *du skal si meg hva det er* mondd el (nekem), hogy mi a baj, mondd meg, hogy miről van szó; *du skal rydde rommet ditt* takarítsd ki a szobádat!, ki kell takarítanod a szobádat; *jeg skal si* meg kell, hogy mondjam, muszáj megmondanom; *jeg skulle ha gjort det i går* tegnap kellet volna megtennem; *du skal elske din neste* szeresd felebarátodat; *du skulle skamme deg* szégyeld magad, szégyelned kéne magad **3** *løfte, forsikring* lesz; *det skal nok gå bra* biztosan rendben lesz, menni fog, nem lesz baj; *vi to skal nok bli gode venner* mi ketten biztosan jóbarátok leszünk; *det skal gudene vite* isten bizony, egészen biztos; *jeg skal nok vente* jobb, ha várok **4** *formodning, mulighet* kell(ene), kéne, -hat, -het; *han skal ha rømt* megszökhetett, állítólag megszökött; *han skal være ganske intelligent* nagyon értelmes lehet, nagyon értelmesnek kell lennie, állítólag nagyon értelmes; *det skal være ekte gull* valódi aranynak kell lennie; *det skulle vel la seg gjøre* meg kell tudni csinálni **5** *høflighet, tvil* lehet(ne), vajon, parancsol/parancsolsz, kér/kérsz; *hva skal det være?* mit parancsol?; *skal det være en kopp kaffe til?* (kér/kérsz, parancsol/parancsolsz) még egy csésze kávét?, lehet még egy csésze kávé?; *skulle det være mulig å få litt fred?* lehetne egy kis nyugalom végre?; *skal tro han kommer?* vajon eljön?, eljön-e? **6** *i uttrykk hva skulle han nå der?* mi keresni valója volt ott (neki)?; *velkommen skal du være* isten hozott, légy üdvözölve; *det skulle bare mangle* már csak az hiányzik; *det er ikke mye som skal til* nem sok kell hozzá; *skulle du ha sett på maken!* hallottak már ilyet!; *skulle ikke du ...?* nem úgy volt, hogy ...?; *hvor skal du?* hova készülsz?, hova mész?; *jeg skulle akkurat til å dra* éppen indulni készültem, épp azon voltam, hogy indulok

skulptere *ige* -te *(skulpterer, skulpterte, skulptert)* szobrot készít, farag, formáz; *statuen er skulptert av N.N.* a szobrot N.N. készítette

skulptur *fn* -en *(skulpturen, skulpturer, skulpturene)* **1** szobrászat; *antikkens skulptur* antik szobrászat, ókori szobrászat **2** szobor; *Vigelands skulpturer* Vigeland szobrai

skulptural *mn* -t, -e *(skulpturalt, skulpturale, skulpturale)* szobrászati

skulpturell *mn (skulpturelt, skulpturelle, skulpturelle)* szobrászati, szoborszerű, szobor formájú, szobrokkal díszített; *skulturell form* szoboralak

skulptør *fn* -en *(skulptøren, skulptører, skulptørene)* szobrász

skuls *mn* -, - *(skuls, skuls, skuls)* kvitt; *være/bli skuls med hverandre* kvittek egymással

skum$_1$ *fn* -met, -, -ma/-mene *(skummet, skum, skumma; skummet, skum, skummene)* hab, tajték; *slukke med skum* habbal olt el; *hestene var hvite av skum* a lovak fehérek voltak a tajtéktól

skum$_2$ *mn* -t, -e *(skumt, skume, skume)* félsötét; *det begynte å bli skumt* sötétedni kezdett

skumapparat *fn* haboltó készülék

skumbad *fn* -et *(skumbadet, skumbad, skumbada; skumbadet, skumbad, skumbadene)* habfürdő

skumdannelse *fn* -en *(skumdannelsen, skumdannelser, skumdannelsene)* habosodás, habképződés

skumdrev *fn* -et *(skumdrevet, skumdrev, skumdreva; skumdrevet, skumdrev, skumdrevene)* tajték, tajtékos tenger

skumgummi *fn* -en *(skumgummien, skumgummier, skumgummiene)* habszivacs

skumgummimadrass *fn* -en *(skumgummimadrassen, skumgummimadrasser, skumgummimadrassene)* habszivacs matrac

skumhatt *fn* -en *(skumhatten, skumhatter, skumhattene)* habsapka (sörhab)

skumhvit *mn (skumhvitt, skumhvite, skumhvite)* habfehér, tajtkfehér

skumkam *fn* -men *(skumkammen, skumkammer, skumkammene)* tajtékos hullámtaraj

skumkjøre *ige* -te *(skumkjører, skumkjørte, skumkjørt)* tajtékosra hajszol

skumle *ige* -et/-a *(skumler, skumla, skumla; skumler, skumlet, skumlet)* lejárat, rosszindulatú megjegyzéseket tesz; *det skumles om at ...* a rossz nyelvek azt beszélik, hogy ...; *folk skumlet om henne bak ryggen hennes* a háta mögött mindenféle rosszat beszéltek róla

skumlegge *ige (skumlegger, skumla, skumlagt)* habbal borít

skumleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skumleriet, skumleri, skumleria; skumleriet, skumlerier, skumleria; skumleriet, skumleri, skumleriene; skumleriet, skumlerier, skumleriene)* sértő célozgatás(ok), burkolt gyanúsítgatás(ok)

skumlese *ige* -te *(skumleser, skumleste, skumlest)* tallóz, futólag átolvas

skumling *fn* -en/-a *(skumlingen, skumlinger, skumlingene; skumlinga, skumlinger, skumlingene)* célozgatás, burkolt gyanúsítás

skumme *ige* -et/-a *(skummer, skumma, skumma; skummer, skummet, skummet)* **1** habzik, tajtékzik; *skumme rikelig* sok a habja; *skumme av raseri* tajtékzik a dühtől; *såpe skummer lett i mykt vann* lágy vízben jól habzik a szappan; *godt øl skal skumme rikelig* a jó sörnek sok a habja; *skumme av* habosodik **2** fölöz, leszedi a habot; *skumme fløten av melken* lefölözi a tejszínt a tejről; *skumme inn* beszappanoz, felhabosít **3** *overf.* elporzik, elviharzik, elszáguld; *skumme forbi* elporzik, elviharzik **4**

lefölöz, felesleget zsebre tesz; *skumme inn* bezsebel, lefölöz (hasznot) **5** *skumlese* átfut, futólag átolvas
skummel *mn (skummelt, skumle, skumle)* **1** sötét, félhomályos, komor, barátságtalan; *et skummelt værelse* sötét, barátságtalan szoba **2** gyanús, kétes, kellemetlen; *et skummelt strøk* kétes hírű, rossz hírű környék; *en skummel fyr* gyanús alak; *drive en skummel virksomhet* gyanús tevékenységet folytat; *det er noe skummelt med dette* itt valami gyanús, valami nem stimmel ezzel **3** alattomos, csalárd, gyanús, kétes, tisztességtelen; *ha skumle hensikter* nem tiszták a szándékai **4** félelmetes, ijesztő, vészjósló, baljós, kísérteties, hátborzongató
skummet *mn* fölözött
skummetmelk *fn* -en/-a *(skummetmelken, skummetmelker, skummetmelkene; skummetmelka, skummetmelker, skummetmelkene)* **skummamelk** -en/-a *(skummamelken, skummamelker, skummamelkene; skummamelka, skummamelker, skummamelkene)* **skummamjølk** -en/-a *(skummamjølken, skummamjølker, skummamjølkene; skummamjølka, skummamjølker, skummamjølkene)* fölözött tej
skump *fn* -en, - / n1 *(skumpen, skump, skumpene; skumpet, skump, skumpa; skumpet, skump, skumpene)* lökés, taszítás
skumpe *ige* -et/-a *(skumper, skumpa, skumpa; skumper, skumpet, skumpet)* **1** lök; *skumpe til hverandre* meglökik egymást **2** zötyög, zökken
skumpelskudd *fn* -et *(skumpelskuddet, skumpelskudd, skumpelskudda; skumpelskuddet, skumpelskudd, skumpelskuddene)* kitaszított, megvetett személy, pária
skumpiske *ige* -et/-a *(skumpisker, skumpiska, skumpiska; skumpisker, skumpisket, skumpisket)* habosra ver; *skumpisket hav* felkorbácsolt tenger
skumplast *fn* -en *(skumplasten, skumplaster, skumplastene)* hungarocell, habszivacs
skumre *ige* -et/-a *(skumrer, skumra, skumra; skumrer, skumret, skumret)* alkonyodik, esteledik; *det begynte å skumre* lassan beesteledett
skumring *fn* -en/-a *(skumringen, skumringer, skumringene; skumringa, skumringer, skumringene)* alkony(at), szürkület, homály, félhomály; *i skumringen* alkonyatban, alkonyatkor
skumringslys *fn* -et *(skumringslyset, skumringslys, skumringslysa; skumringslyset, skumringslys, skumringslysene)* félhomály
skumringstime *fn* -en *(skumringstimen, skumringstimer, skumringstimene)* **1** alkonyóra, félhomály **2** *overf* mesedélután
skumskavl *fn* -en *(skumskavlen, skumskavler, skumskavlene)* tarajos, tajtékos hullám
skumslukker *fn* -eren, -ere, -erne *(skumslukkeren, skumslukkere, skumslukkerne)* **skumslokker** -eren, -ere, -erne *(skumslokkeren, skumslokkere, skumslokkerne)* haboltó
skumsprøyt *fn* -en *(skumsprøyten, skumsprøyter, skumsprøytene)* felfröccsenő tajtékhab
skumsprøyte *fn* hablándzsa
skunk *fn* -en *(skunken, skunker, skunkene) zool* büzösborz, szkunk
skup *fn* -et *(skupet, skup, skupa; skupet, skup, skupene)* friss hírlapi szenzáció, újsághír elsőként való közlése
SKUP *rv Stiftelsen for en Kritisk og Undersøkende Presse* Tényfeltáró Sajtó Alapítvány; *SKUP-prisen* SKUP-díj *tényfeltáró újságírók díja*
skur$_1$ *fn* -en *(skuren, skurer, skurene)* aratás
skur$_2$ *fn* -et *(skuret, skur, skura; skuret, skur, skurene)* szín, fészer, viskó, sufni, beálló
skur$_3$ *fn* -en/-a *(skuren, skurer, skurene; skura, skurer, skurene)* zápor; *få en skur av småstein over seg* kőzápor zúdul rá
skurd *fn* -en *(skurden, skurder, skurdene)* faragás, faragvány
skure *ige* -et/-a/-te *(skurer, skura, skura; skurer, skuret, skuret; skurer, skurte, skurt)* **1** súrol; *skure gulvet* padlót súrol **2** *skure seg* súrolódik
skurebørste *fn* -en *(skurebørsten, skurebørster, skurebørstene)* súrolókefe
skurefille *fn* -en/-a *(skurefillen, skurefiller, skurefillene; skurefilla, skurefiller, skurefillene)* felmosórongy
skurekone *fn* -en/-a *(skurekonen, skurekoner, skurekonene; skurekona, skurekoner, skurekonene)* takarítónő
skurekost *fn* -en *(skurekosten, skurekoster, skurekostene)* súrolókefe
skurepulver *fn (skurepulveret, skurepulver, skurepulvera; skurepulveret, skurepulver, skurepulverne; skurepulveret, skurepulvere, skurepulvera; skurepulveret, skurepulvere, skurepulverne)* súrolópor
skurk *fn* -en *(skurken, skurker, skurkene)* gazember, csirkefogó, bitang, széltoló, betyár, himpellér, imposztor
skurkaktig *mn (skurkaktig, skurkaktige, skurkaktige)* aljas, gaz, alávaló, hitvány, gonosz, bitang; *et skurkaktig fjes* gonosz arc; *skurkaktig oppførsel* aljas viselkedés
skurkestrek *fn* -en *(skurkestreken, skurkestreker, skurkestrekene)* gazemberség
skuronn *fn* -en/-a *(skuronnen, skuronner, skuronnene; skuronna, skuronner, skuronnene)* aratás
skurre *ige* -et/-a *(skurrer, skurra, skurra; skurrer, skurret, skurret)* csikorog, nyikorog, recseg; *skurre i noens ører* hasogatja a fülét; *noe som skurrer* vmi nem stimmel
skurrelyd *fn* -en *(skurrelyden, skurrelyder, skurrelydene)* csikorgó hang
skurtresker *fn* -eren, -ere, -erne *(skurtreskeren, skurtreskere, skurtreskerne)* arató-cséplőgép, kombájn

skurtømmer *fn* -et *(skurtømmeret, skurtømmer, skurtømra; skurtømmeret, skurtømmer, skurtømrene; skurtømmeret, skurtømre, skurtømra; skurtømmeret, skurtømre, skurtømrene)* szálfa, fűrészáru
skurv *fn* -en *(skurven, skurver, skurvene)* fejkosz, favus, ótvar
skurve *fn* -en/-a *(skurven, skurver, skurvene; skurva, skurver, skurvene)* heg
skusle *ige* -et/-a *(skusler, skusla, skusla; skusler, skuslet, skuslet)* pazarol, tékozol, elmulaszt, elszalaszt; *skusle bort noe* eltékozol vmit; *skusle bort muligheten* elmulasztja, elszalasztja a lehetőséget
skussmål *fn* -et *(skussmålet, skussmål, skussmåla; skussmålet, skussmål, skussmålene)* ajánlás, ajánlólevél, referencia, bizonyítvány
skute *fn* -en/-a *(skuten, skuter, skutene; skuta, skuter, skutene)* kisebb hajó; *seilskute* vitorlás hajó; *fangstskute* halászhajó; *frakteskute* teherszállító hajó
skuter *fn* -eren, -ere, -erne *(skuteren, skuterer, skuterne; skuteren, skutere, skuterne)* robogó, motoros roller
skuterslede *fn* -en *(skutersleden, skutersleder, skutersledene)* sítalpas szánkó
skutt *fn* -et *(skuttet, skutt, skutta; skuttet, skutt, skuttene)* vállvonogatás, vállrándítás
skutte *ige* -et/-a *(skutter, skutta, skutta; skutter, skuttet, skuttet)* **1** borzong, reszket **2** *skutte seg* vonogatja a vállát
skvadron *fn* -en *(skvadronen, skvadroner, skvadronene)* **1** repülőszázad **2** hajóraj
skval *fn* -et *(skvalet, skval, skvala; skvalet, skval, skvalene)* lőre, pancs, híg lé
skvalder *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(skvalderet, skvalder, skvaldra; skvalderet, skvalder, skvaldrene; skvaldret, skvaldre, skvaldra; skvaldret, skvaldre, skvaldrene)* fecsegés
skvaldre *ige* -et/-a *(skvaldrer, skvaldra, skvaldra; skvaldrer, skvaldret, skvaldret)* fecseg
skvaldrebøtte *fn* -en/-a *(skvaldrebøtten, skvaldrebøtter, skvaldrebøttene; skvaldrebøtta, skvaldrebøtter, skvaldrebøttene)* locsi-fecsi
skvale *ige* -et/-a/-te *(skvaler, skvala, skvala; skvaler, skvalet, skvalet; skvaler, skvalte, skvalt)* pancsol, csorgat, csobog, csordogál, csepereg
skvallerkål *fn* -en *(skvallerkålen, skvallerkåler, skvallerkålene) bot* podagrafű, köszvényfű
skvalp *fn* -et *(skvalpet, skvalp, skvalpa; skvalpet, skvalp, skvalpene)* **1** fodrozódás, hullámgyűrű, hullámverés **2** csobbanás, loccsanás, csobogás, hullámzaj, morajlás
skvalpe *ige* -et/-a *(skvalper, skvalpa, skvalpa; skvalper, skvalpet, skvalpet)* loccsan, csobban
skvatre *ige* -et/-a *(skvatrer, skvatra, skvatra; skvatrer, skvatret, skvatret)* károg
skvatrende *mn* károgó
skvett$_1$ *fn* -en *(skvetten, skvetter, skvettene)* csepp, cseppnyi mennyiség, korty; *det har regnet en liten skvett* esett pár csepp eső; *en skvett kaffe* egy korty kávé; *gråte en skvett* ejt néhány könnycseppet
skvett$_2$ *fn* -et *(skvettet, skvett, skvetta; skvettet, skvett, skvettene)* fröcskölés, fröccsenés, spriccelés; *bli våt fra skvett fra sjøen* nedves lesz a ráfröcskölődő tengervíztől
skvettbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skvettbordet, skvettbord, skvettborda; skvettbordet, skvettborder, skvettborda; skvettbordet, skvettbord, skvettbordene; skvettbordet, skvettborder, skvettbordene)* féktárcsa védőlemez, takarólemez
skvette *ige (skvetter, skvatt, skvettet)* **1** megijed, összerezzen, rezzen, pattan; *han skvatt da det smalt* összerezzent a csattanástól; *skvette til side* félreugrik; *skvette opp av sengen* felpattan az ágyból; *skvette opp i søvne* felrezzen álmából **2** fröccsen, spriccel; *løpe så sølen skvetter* fröccsen a sár ahogy fut; *blodet skvetter* spriccel a vér; *skvette vann på en* vízzel lefröcsköl vkit, vizet fröcsköl vkire
skvetten *mn (skvettent, skvetne, skvetne)* riadt, félénk, félős, ijedős
skvettlapp *fn* -en *(skvettlappen, skvettlapper, skvettlappene)* sárvédő, sárfogó gumi
skvip *fn* -et *(skvipet, skvip, skvipa; skvipet, skvip, skvipene)* lőre, pancs, lötty, moslék, szenny
skvis *fn* -en *(skvisen, skviser, skvisene)* **1** *bridge* dobáskényszer **2** kényszerhelyzet, szorult helyzet, kutyaszorító
skvise *ige* -et/-a/-te *(skviser, skvisa, skvisa; skviser, skviset, skviset; skviser, skviste, skvist)* szorít; *skvise ut* kiszorít
skvulp *fn* -et *(skvulpet, skvulp, skvulpa; skvulpet, skvulp, skvulpene)* csobogás
skvulpe *ige* -et/-a *(skvulper, skvulpa, skvulpa; skvulper, skvulpet, skvulpet)* csobban, loccsan, csordul, csobog, csorog, csorgat; *skvulpe over* túlcsordul, kiloccsan
skvær$_1$ *mn (skvært, skvære, skvære)* egyenes, rendes, becsületes; *en skvær kar* egyenes, rendes fickó
skvær$_2$ *htsz* teljesen, nyíltan, egészen, egyenesen; *han nektet skvær* nyíltan tagadta; *han er skvær gæern* tiszta őrült
skvære *ige* -et/-a/-te *(skværer, skværa, skværa; skværer, skværet, skværet; skværer, skværte, skvært)* kiegyenlít, elrendez; *skvære opp* elszámol, elrendez
sky$_1$ *fn* -en *(skyen, skyer, skyene)* **1** félénkség, bátortalanság; *ha en sky for fremmede* fél az idegenektől **2** megvetés; *føle sky for noe* megvetést érez vmi iránt
sky$_2$ *fn* -en/-a *(skyen, skyer, skyene; skya, skyer, skyene)* felhő; *tunge skyer* sötét felhők, súlyos felhők; *sveve oppe i skyene* a fellegekben jár; *rose/skryte/heve opp i skyene* az egekig magasztal; *en sky av mygg* szúnyogfelhő
sky$_3$ *ige* -dde *(skyr, skydde, skydd)* (el)kerül, óvakodik, fél vmitől; *fuglen skydde redet etter at eggene var blitt røvet* a madár kerülte a fészkét,

miután a tojásait elrabolták; *sky noen som pesten* fél vkitől, mint a pestistől; *brent barn skyr ilden* égett gyermek fél a tűztől, aki egyszer megégeti magát, óvakodik a tűztől
sky$_4$ *mn* -, -/-e *(sky, skye, skye; sky, sky, sky)* félénk, bátortalan, félszeg; *et sky blikk* félénk tekintet
skybanke *fn* -en *(skybanken, skybanker, skybankene)* sötét felhőtömeg
skybrudd *fn* -et *(skybruddet, skybrudd, skybrudda; skybruddet, skybrudd, skybruddene)* felhőszakadás
skydekke *fn* -et, -er, -ene/-a *(skydekket, skydekker, skydekka; skydekket, skydekker, skydekkene)* felhőtakaró, felhőzet
skydott *fn* -en *(skydotten, skydotter, skydottene)* felhőfoszlány, felhőcske
skye *ige* -et/-a *(skyer, skya, skya; skyer, skyet, skyet)* felhősödik, beborul; *det skyer over* befelhősödik; *himmelen skyer til* beborul az ég
skyet *mn (skyet, skyete, skyete; skyet, skyede, skyede)* **skya** -, - *(skya, skya, skya)* felhős, borult; *himmelen er skyet* borult az ég; *en skyet morgen* borús reggel; *delvis skyet* közepesen felhős
skyffel *fn* -en *(skyffelen, skyfler, skyflene)* hólapát
skyfle *ige* -et/-a *(skyfler, skyfla, skyfla; skyfler, skyflet, skyflet)* lapátol; *skyfle bort snø* ellapátolja a havat
skyformasjon *fn* -en *(skyformasjonen, skyformasjoner, skyformasjonene)* felhőalakzat
skyfri *mn (skyfritt, skyfrie, skyfrie)* felhőtlen; *skyfri himmel* felhőtlen ég
skygg *mn (skygt, skygge, skygge)* félénk, bátortalan
skygge$_1$ *fn* -en *(skyggen, skygger, skyggene)* **1** árny, árnyék; *kaste skygge* árnyékot vet; *legge skygger på en tegning* árnyékol egy rajzot; *mørk skygge over noe* sötét árny vmi felett; *sitte i skyggen av et tre* egy fa árnyékában ül; *treet kaster lange skygger* a fa hosszú árnyékot vet **2** (szem)ellenző, simléder; *lue med skygge* ellenzős sapka
skygge$_2$ *ige (skygger, skygga, skygga; skygger, skygget, skygget; skygger, skygde, skygd)* **I 1** árnyékol, beárnyékol, árnyékba borít; *skygge for solen* leárnyékolja a napot, elállja a napot; *skygge for (det faktum) at* elfedi azt tényt, hogy; *skygge ut noe* elveszi a napot vmi elől; *skygge med hånden for øynene* a kezével szemellenzőt csinál **2** (árnyékként) követ; *den mistenkte ble skygget av en sivilkledd politimann* egy civilruhás rendőr követte a gyanúsítottat; *jeg blir skygget* vki követ **II** *i uttrykket skygge unna* félrehúzódik, kitér, kivonja magát vmi alól, elbújik vmi elől; *han skygget alltid unna vanskelighetene* mindig kitért a nehézségek elől
skyggeaktig *mn* árnyékszerű, árnyszerű; *en skyggeaktig tilværelse* árnyéklét, árnyszerű lét
skyggebilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(skyggebildet, skyggebilder, skyggebilda; skyggebildet, skyggebilder, skyggebildene)* **1** árnykép, sziluett **2** *overf* fantazmagória, ködkép
skyggebokser *fn* -eren, -ere, -erne *(skyggebokseren, skyggeboksere, skyggebokserne)* árnykbokszoló
skyggeboksing *fn* -en/-a *(skyggeboksingen, skyggeboksinger, skyggeboksingene; skyggeboksinga, skyggeboksinger, skyggeboksingene)* árnyékbokszolás
skyggeflåte *fn* árnyékflotta
skyggeforfatter *fn* szellemíró, bértollnok, más neve alatt író szerző, (foreldet) irodalmi néger
skyggefull *mn (skyggefullt, skyggefulle, skyggefulle)* árnyékos, árnyas; *en skyggefull allé* árnyas sétány
skyggekabinett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skyggekabinettet, skyggekabinett, skyggekabinetta; skyggekabinettet, skyggekabinetter, skyggekabinetta; skyggekabinettet, skyggekabinett, skyggekabinettene; skyggekabinettet, skyggekabinetter, skyggekabinettene)* árnyékkormány
skyggelegge *ige (skyggelegger, skyggela, skyggelagt)* árnyékol, vonalkáz, satíroz, árnyal; *skyggelegge en tegning* árnyékol egy rajzot
skyggelegging *fn* -en/-a *(skyggeleggingen, skyggelegginger, skyggeleggingene; skyggelegginga, skyggelegginger, skyggeleggingene)* árnyékolás, vonalkázás, satírozás, árnyalás
skyggelue *fn* -en/-a *(skyggeluen, skyggeluer, skyggeluene; skyggelua, skyggeluer, skyggeluene)* ellenzős sapka, tányérsapka
skyggeløs *mn* árnyékmentes
skyggeregjering *fn* -en/-a *(skyggeregjeringen, skyggeregjeringer, skyggeregjeringene; skyggeregjeringa, skyggeregjeringer, skyggeregjeringene)* árnyékkormány
skyggeside *fn* -en/-a *(skyggesiden, skyggesider, skyggesidene; skyggesida, skyggesider, skyggesidene)* **1** árnyékos oldal; *skyggesiden av en bygning* az épület árnyékos oldala **2** árnyoldal; *velferdsstatens skyggesider* a jóléti társadalom árnyoldalai
skyggeskriver *fn* szellemíró, bértollnok, más neve alatt író szerző, (foreldet) irodalmi néger
skyggetilværelse *fn* -en *(skyggetilværelsen, skyggetilværelser, skyggetilværelsene)* visszahúzódott, háttérbe vonult lét; *leve i en skyggetilværelse* a háttérben marad
skyhet *fn* -en/-a *(skyheten, skyheter, skyhetene; skyheta, skyheter, skyhetene)* szégyenlősség, félénkség; *viser ingen skyhet for å erklære det* nem szégyelli kimondani
skyhøy *mn (skyhøyt, skyhøye, skyhøye)* égig érő, égbeszökő; *skyhøye priser* égbeszökő árak; *stemningen er skyhøy* a hangulat a tetőfokán
skylag *fn* -et *(skylaget, skylag, skylaga; skylaget, skylag, skylagene)* felhőréteg
skylagring *fn* felhőtárolás, felhőalapú adattárolás
skylapp *fn* -en *(skylappen, skylapper, skylappene)* szemellenző, simléder, sild; *gå med skylapper* szemellenzős, korlátolt

skyld *fn* -en/-a *(skylden, skylder, skyldene; skylda, skylder, skyldene)* **1** tartozás, adósság; *stå i skyld* tartozik, adós; *sitte i skyld til oppover ørene* nyakig ül az adósságban **2** vétek, bűn, vétség, hiba, felelősség; *ha skylden* hibás; *legge skylden på en* hibáztat vkit; *ta på seg skylden for noe* magára vállalja a felelősséget vmiért; *ta sin del av skylden* beismeri, hogy ő is hibás; *forlat oss vår skyld (Matt 6,12)* bocsásd meg a bűneinket **3** *i uttrykk for sikkerhets skyld* a biztonság kedvéért; *for en gangs skyld* most az egyszer, ez egyszer; *for ens skyld* (ő)érte, (ő)miatta

skyldbetynget *mn (skyldbetynget, skyldbetyngete, skyldbetyngete; skyldbetynget, skyldbetyngede, skyldbetyngede)* **skyldtynget** *(skyldtynget, skyldtyngete, skyldtyngete; skyldtynget, skyldtyngede, skyldtyngede)* bűntudatos, bűnbánó; *se skyldbetynget ut* bűntudatosnak látszik; *føle seg skyldbetynget* bűntudatot érez

skyldbevisst *mn (skyldbevisst, skyldbevisste, skyldbevisste)* bűntudatos

skyldbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skyldbrevet, skyldbrev, skyldbreva; skyldbrevet, skyldbrever, skyldbreva; skyldbrevet, skyldbrev, skyldbrevene; skyldbrevet, skyldbrever, skyldbrevene)* adóslevél

skylde *ige* -te *(skylder, skyldte, skyldt)* **1** vminek köszönhető, vmi okozza, vmi miatt történik; *strømbruddet skyldtes en kortslutning* az áramszünetet rövidzárlat okozta; *hva skylder vi æren av ditt besøk?* minek köszönhetjük a látogatásodat? **2** tartozik, adós; *skylde en penger* pénzzel tartozik vkinek; *hvor mye skylder jeg?* mennyivel tartozom?; *du skylder meg en forklaring* magyarázattal tartozol

skyldeiesystem *fn* földbérletrendszer

skyldes *ige (skyldes, skyldtes, skyldes)* köszönhető, miatt van, okoz; *seieren skyldtes hard trening* a győzelem a kemény edzésnek volt köszönhető; *det hele skyldes en misforståelse* az egész egy félreértés miatt van; *brannen skyldes uaktsomhet* figyelmetlenség okozta a tüzet

skyldevne *fn* felismerési-akarati képesség, bűnösség belátásának képessége, beszámítási képesség

skyldfolk *fn* -et *(skyldfolket, skyldfolk, skyldfolka; skyldfolket, skyldfolk, skyldfolkene)* rokonság

skyldforhold *fn* -et *(skyldforholdet, skyldforhold, skyldforholda; skyldforholdet, skyldforhold, skyldforholdene)* bűnrészesség

skyldfri *mn (skyldfritt, skyldfrie, skyldfrie)* **1** ádósságmentes **2** ártatlan, vétlen

skyldfølelse *fn* -en *(skyldfølelsen, skyldfølelser, skyldfølelsene)* bűntudat

skyldig *mn (skyldig, skyldige, skyldige)* **1** adós; *være skyldig* tartozik, tartozása van; *være en takk skyldig* köszönettel tartozik vkinek; *være en evig takk skyldig* örök hálával tartozik vkinek; *skyldig skatt* adótartozás **2** bűnös, hibás, vétkes; *tiltalte erkjente seg skyldig etter tiltalen* a vádlott bűnösnek vallotta magát; *gjøre seg skyldig i et lovbrudd* törvénysértést követ el; *den skyldige* a bűnös; *finne, kjenne en skyldig* bűnösnek talál vkit

skyldighet *fn* -en/-a *(skyldigheten, skyldigheter, skyldighetene; skyldigheta, skyldigheter, skyldighetene)* kötelesség, kötelezettség; *gjøre sin skyldighet* eleget tesz a kötelezettségének

skyldkrav *fn* szubjektív (szándékosságot feltételező) büntethetőségi feltétel

skyldløs *mn* ártatlan

skyldner *fn* -eren, -ere, -erne *(skyldneren, skyldnere, skyldnerne)* **1** adós **2** vétkező; *forlat oss vår skyld, som vi òg forlater våre skyldnere (Matt 6,12)* bocsásd meg a bűneinket, ahogy mi is megbocsátunk az ellenünk vétkezőknek

skyldsette *ige (skyldsetter, skyldsatte, skyldsatt)* eladósít; *skyldsette seg* adósságba keveredik, eladósodik

skyldskap *fn* -en/-et *(skyldskapen, skyldskaper, skyldskapene; skyldskapet, skyldskap, skyldskapa; skyldskapet, skyldskap, skyldskapene)* rokonság

skyldspørsmål *fn* -et *(skyldspørsmålet, skyldspørsmål, skyldspørsmåla; skyldspørsmålet, skyldspørsmål, skyldspørsmålene)* bűnösség kérdése

skyldt *mn (skyldt, skyldt, skyldt; skyldt, skyldte, skyldte)* rokon; *de var nær skyldt* közeli rokonok voltak

skylle$_1$ *fn* -en *(skyllen, skyller, skyllene)* zápor, özön, áradat; *å en skylle av ukvemsord over seg* szitokszavak özöne zúdult rá

skylle$_2$ *ige (skyller, skyllet, skyllet; skyller, skylte, skylt)* **1** árad, ömlik, zúdul, záporozik, szakad, elönt; *bølgene skylte over broa* a hullámok átzúdultak a hídon; *regnet skyldte ned utenfor* kint szakadt az eső; *sinnet skylte gjennom henne* elöntötte a harag **2** elsodor, sodródik, elmos; *vrakgods var skylt i land* a roncsok a partra sodródtak; *var skylt bort av regn* elmosta az eső **3** öblít, öblöget, lemos; *skylle kopper* elöblíti a poharakat; *skylle tøy* kiöblíti a ruhát; *skylle av hendene* leöblíti a kezét; *skylle ut* leöblít, kiválaszt (folyadékot); *skylle ut hårfargen* leöblíti a hajfestéket; *skylle ut kontrastvæsken* kiválasztja a kontrasztanyagot **4** lenyel, nyeldekel, nyakal, vedel; *skylle ned tabletter med vann* vízzel nyeli le a tablettákat; *skylle ned øl* sört vedel

skyllebolle *fn* -en *(skyllebollen, skylleboller, skyllebollene)* kézöblítő tálka

skyllebøtte *fn* -en/-a *(skyllebøtten, skyllebøtter, skyllebøttene; skyllebøtta, skyllebøtter, skyllebøttene)* szitokáradat

skylledunk *fn* -en *(skylledunken, skylledunker, skylledunkene)* szemetesláda

skyllemiddel *fn* öblítőszer

skyller *fn* m:pl *(skylleer, skylleene)* konyhai hulladék, moslék

skyllevann *fn* -et *(skyllevannet, skyllevann, skyllevanna; skyllevannet, skyllevann, skyllevannene)* öblítővíz

skylling *fn* -en/-a *(skyllingen, skyllinger, skyllingene; skyllinga, skyllinger, skyllingene)* öblítés
skynde *ige (skynder, skyndet, skyndet; skynder, skyndte, skyndt)* **1** siettet, sürget; *hun skyndte på ham* sürgette, siettette; *vi må skynde på, skal vi bli ferdige* rá kell kapcsolnunk, ha készen akarunk lenni **2** *skynde seg* siet; *jeg må skynde meg* sietnem kell; *skynde seg av sted* elsiet; *skynde seg til bussen* a buszhoz siet; *skynd deg å få på deg klærne!* siess az öltözéssel!
skynding *fn* -en/-a *(skyndingen, skyndinger, skyndingene; skyndinga, skyndinger, skyndingene)* sietség; *i skyndingen glemte han boken* a sietségben elfelejtette a könyvet
skyndsom$_1$ *mn (skyndsomt, skyndsomme, skyndsomme)* sietős; *et skyndsomt tilbaketog* sietős visszavonulás
skyndsom$_2$ *htsz* sietősen, sietve; *vi måtte skyndsomt forlate stedet* sietve el kellett hagynunk a helyet
skypumpe *fn* -en/-a *(skypumpen, skypumper, skypumpene; skypumpa, skypumper, skypumpene)* tornádó, vízoszlop, víztölcsér
skyskraper *fn* -eren, -ere, -erne *(skyskraperen, skyskrapere, skyskraperne)* felhőkarcoló
skyss-skifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(skyss-skiftet, skyss-skifter, skyss-skifta; skyss-skiftet, skyss-skifter, skyss-skiftene)* gyorskocsiállomás
skyss *fn* -en *(skyssen, skysser, skyssene)* fuvar, elszállítás, elvitel, fuvarozás, utasszállítás; *gratis skyss* ingyen fuvar; *takk for skyssen* köszönöm, hogy felvett/elvitt/elhozott; *få skyss med en bil* elviszik autóval; *få skyss over fjorden* átviszik a fjordon
skysse *ige* -et/-a *(skysser, skyssa, skyssa; skysser, skysset, skysset)* **1** utast fuvaroz, elvisz, elszállít; *jeg skal skysse deg hjem* hazaviszlek; *skysse turister over fjellet* turistákat szállít a hegyen át **2** zavar, kerget, terel; *skysse noen av gårde* elkerget vkit; *bli skysset ut av salen* kikísérik a teremből
skyssesyke *fn* -en *(skyssesyken, skyssesyker, skyssesykene)* mononukleózis, Pfeiffer-féle mirigyláz
skyssgodtgjørelse *fn* -en *(skyssgodtgjørelsen, skyssgodtgjørelser, skyssgodtgjørelsene)*
skyssgodtgjøring -en/-a *(skyssgodtgjøringen, skyssgodtgjøringer, skyssgodtgjøringene; skyssgodtgjøringa, skyssgodtgjøringer, skyssgodtgjøringene)* fuvardíj
skyssplikt *fn* -en/-a *(skyssplikten, skyssplikter, skyssplikten; skyssplikta, skyssplikter, skyssplikten) historisk* forspont
skysstasjon *fn* -en *(skysstasjonen, skysstasjoner, skysstasjonene)* **1** gyorskocsiállomás, postakocsiállomás **2** buszpályaudvar, taxiállomás
skyt og flykt-våpen *fn* "tüzelj és felejtsd el" rendszerű fegyver
skyt og glem *fn* fire and forget, indítsd el/tüzelj és felejtsd el
skyte *ige (skyter, skjøt, skutt; skyter, skøyt, skutt)* **1** lő, tüzel (fegyverrel); *skyte til måls* célba lő; *skyte i været* a levegőbe lő; *opprørerne ble skutt* rálőttek a felkelőkre; *skyte et skydd* lead egy lövést; *skyt!* tűz!; *skyte løs på noe/noen* lövöldözik vmire/vkire; *skyte seg (selv) i hodet* fejbe lövi magát; *skyte over målet* túllő a célon, eltúloz; *helt skutt* teljesen kivan **2** tol(ódik), lök(ődik), kidülleszt, domborít, szúr(ódik), fúr(ódik), nyúlik, mered(ezik); *skyte frem brystet* kidülleszti a mellét; *katta skyter rygg* a macska a hátát domborítja; *et nes skyter ut i vannet* egy keskeny földnyelv nyúlik a vízbe; *skyte ut båten* ellöki a csónakot (a parttól); *skyte slåa for døra* eltolja a reteszt az ajtón; *fjelltoppen skjøt i været foran oss* előttünk meredt a hegycsúcs a levegőbe; *hennes øyne skjøt lyn* a szeme villámokat szórt **3** rügyezik, hajt; *skyte knopper* rügyezik, bimbózik; *skyte rot* gyökeret ereszt **4** el-, beindít, ráhajt, el-, belehúz, rákapcsol, beindul, lendületet kap; *hennes karriere skyter fart* beindul a karrierje; *skyte forbi i stor fart* nagy sebességgel elhúz mellette **5** felszökik, felemelkedik, feltámad; *et håp skjøt opp i meg* feltámadt a remény bennem; *rødmen skjøt opp i ansiktet* pirosság szökött az arcába **6** fényképez, (filmet) forgat **7** *skyte av* elsüt (fegyvert); *skyte av seg en tå* meglövi a lábujját; *skyte frem* kinő, szárba szökik; *skyte inn en ny rifla* belő egy új puskát; *skyte inn en bemerkning* beszúr egy megjegyzést; *skyte inn penger* betesz pénzt, befizet; *skyte ned* lelő; *skyte sammen* összedob (pénzt); *skyte til* hozzájárul, hozzáad ; *skyte ut* félreállít; *skyte ut* elhalaszt; *skyte en hvit pinn etter noe* keresztet vet rá, lemond vmiről
skytebane *fn* -en *(skytebanen, skytebaner, skytebanene)* lőtér, lövölde, lőpálya, lövőház
skytebas *fn* -en *(skytebasen, skytebaser, skytebasene)* robbantómester
skytebomull *fn* -en/-a *(skytebomullen, skytebomuller, skytebomullene; skytebomulla, skytebomuller, skytebomullene)* lőgyapot
skyteepisode *fn* -en *(skyteepisoden, skyteepisoder, skyteepisodene)* lövöldözés
skytefelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(skytefeltet, skytefelt, skytefelta; skytefeltet, skytefelter, skytefelta; skytefeltet, skytefelt, skytefeltene; skytefeltet, skytefelter, skytefeltene)* lőtér
skytehull *fn* lövés, golyó által okozott lyuk
skytekonkurranse *fn* -en *(skytekonkurransen, skytekonkurranser, skytekonkurransene)* lövészverseny
skyter *fn* -eren, -ere, -erne *(skyteren, skytere, skyterne)* **1** szkíta, szittya; *de gamle krigerske skytere* az ókori szkíta harcosok **2** lőfegyver, pisztoly, revolver
skyteskive *fn* -en/-a *(skyteskiven, skyteskiver, skyteskivene; skyteskiva, skyteskiver, skyteskivene)* céltábla
skyteskår *fn* -et *(skyteskåret, skyteskår, skyteskåra; skyteskåret, skyteskår, skyteskårene)* lőrés

skytesport *fn* -en *(skytesporten, skytesporter, skytesportene)* sportlövészet
skytestilling *fn* -en/-a *(skytestillingen, skytestillinger, skytestillingene; skytestillinga, skytestillinger, skytestillingene)* lőállás
skytevåpen *fn (skytevåpenet, skytevåpen, skytevåpna; skytevåpenet, skytevåpen, skytevåpnene)* lőfegyver
skyteøvelse *fn* -en *(skyteøvelsen, skyteøvelser, skyteøvelsene)* lőgyakorlat; *drive skyteøvelser* lőgyakorlatot tart
skyting *fn* -en/-a *(skytingen, skytinger, skytingene; skytinga, skytinger, skytingene)* **1** lövés, lövöldözés **2** *sport* lövészet, sportlövészet
skyts *fn* -et *(skytset, skyts, skytsa; skytset, skyts, skytsene)* **1** mozsárágyú, tarack, löveg; *kjøre opp med tungt skyts* nehéztüzérséggel vonul fel **2** *overf.* kíméletlen támadás, szitok; *bruke grovt skyts* durván szidalmaz; *det rettes tungt skyts mot noen* erőteljesen kritika, támadás ér vkit
skytsengel *fn* -en *(skytsengelen, skytsengler, skytsenglene)* őrangyal
skytshelgen *fn* -en *(skytshelgenen, skytshelgener, skytshelgenene)* védőszent
skytsherre *fn* patrónus, hűbérúr
skytspatron *fn* -en *(skytspatronen, skytspatroner, skytspatronene)* őrangyal, védőszent
skytsånd *fn* -en *(skytsånden, skytsånder, skytsåndene)* védőszellem
skytte *fn* -en *(skytten, skytter, skyttene)* **I** *bot* ritizmás levélfoltosság **II** nyilas (csillagkép); *være født i Skytten* a Nyilas jegyében született
skyttel *fn* -en *(skyttelen, skytler, skytlene)* vetélő
skytteltrafikk *fn* -en *(skytteltrafikken, skytteltrafikker, skytteltrafikkene)* ingajárat; *kjøre i skytteltrafikk* ingázik, ide-oda közlekedik; *gå i skytteltrafikk* ide-oda vándorol, ide-oda jár
Skytten *fn* Nyilas (csillagkép)
skytter *fn* -eren, -ere, -erne *(skytteren, skyttere, skytterne)* lövész
skyttergrav *fn* -en/-a *(skyttergraven, skyttergraver, skyttergravene; skyttergrava, skyttergraver, skyttergravene)* lövészárok
skyttergravskrig *fn* -en *(skyttergravskrigen, skyttergravskriger, skyttergravskrigene)* lövészárok-hadviselés
skytterkompani *fn* lövészszázad
skytung *mn (skytungt, skytunge, skytunge)* felhős
skyv *fn* -et *(skyvet, skyv, skyva; skyvet, skyv, skyvene)* lökés, tolás, taszítás
skyve *ige (skyver, skjøv, skjøvet; skyver, skøyv, skjøvet)* tol; *skyve luken til side* félretolja a (toló)ablakot; *skyve en stol inntil bordet* az asztalhoz (be)tol egy széket; *skyve på bak* hátulról megtol; *skyve problemene foran seg* maga előtt tolja a problémákat; *skyve til side* félretol, félretesz; *skyve ansvaret over på noen* másra hárítja a felelősséget; *skyve bort, fra seg* elhárít, nem vesz tudomást vmiről, szabadulni próbál vmitől; *skyve fra seg ideen* elhessegeti a gondolatot; *du må skyve fra deg alle bekymringer og nyte ferien* tedd félre minden gondodat és élvezd a nyaralást
skyvebro *fn* **1** tolóhíd **2** *jernbane* tolópad
skyvedør *fn* -en/-a *(skyvedøren, skyvedører, skyvedørene; skyvedøra, skyvedører, skyvedørene)* tolóajtó
skyvekraft *fn (skyvekraften, skyvekrefter, skyvekreftene; skyvekrafta, skyvekrefter, skyvekreftene)* tolóerő
skyvelære *fn* -en/-a/-et *(skyvelæren, skyvelærer, skyvelærene; skyvelæret, skyvelærer, skyvelæra; skyvelæret, skyvelærer, skyvelærene; skyvelæra, skyvelærer, skyvelærene)* tolómérce, subler
skyver *fn* -eren, -ere, -erne *(skyveren, skyvere, skyverne)* tolóka, csúszka, závár, retesz
skåk *fn (skåken, skjæker, skjækene; skåka, skjæker, skjækene)* szekérrúd, kocsirúd
skål$_1$ *fn* -en/-a *(skålen, skåler, skålene; skåla, skåler, skålene)* **1** tálka, tál, tartó, csészealj; *hundeskål* kutyatál; *petriskål* Petri-csésze; *smørskål* vajtartó; *såpeskål* szappantartó, szappantál **2** pohár, pohárköszöntő, áldomás, tószt; *drikke ens skål* poharát üríti vkire, iszik vkinek az egészségére; *utbringe en skål for noe* poharát emeli vkire, koccint, pohárköszöntőt mond **3** lapát; *skålene på en turbin* a turbina lapátjai
skål$_2$ *ind* egészségére! egészségedre! *koccintással skål alle sammen!* mindnyájunk egészségére!, egészségünkre!
skålbrott *fn* -et *(skålbrottet, skålbrott, skålbrotta; skålbrottet, skålbrott, skålbrottene)* törött cserép, cserépdarab
skålde *ige* -et/-a *(skålder, skålda, skålda; skålder, skåldet, skåldet)* forráz, leforráz; *skålde seg på noe* vmivel leforrázza magát
skåldende *htsz* nagyon forró; *skåldende varm* tűzforró; *skåldende het* nagy forróság, hőség
skåldhet *mn (skåldhett, skåldhete, skåldhete)* forróság, hőség
skåle *ige* -te *(skåler, skålte, skålt)* koccint; *skal vi si ?* koccintunk?; *skåle med en* koccint vkivel
skålharv *fn* -en/-a *(skålharven, skålharver, skålharvene; skålharva, skålharver, skålharvene)* tárcsás borona
skålheis *fn* tányéros sílift
skåltale *fn* -en *(skåltalen, skåltaler, skåltalene)* pohárköszöntő, tószt; *holde en skåltale* tósztot mond, pohárköszöntőt mond
skåltaler *fn* -eren, -ere, -erne *(skåltaleren, skåltalerer, skåltalerne; skåltaleren, skåltalere, skåltalerne)* pohárköszöntőt mondó személy
skålvekt *fn* -en/-a *(skålvekten, skålvekter, skålvektene; skålvekta, skålvekter, skålvektene)* karos mérleg

skåne *ige* -et/-a/-te *(skåner, skåna, skåna; skåner, skånet, skånet; skåner, skånte, skånt)* kímél, megkímél; *skåne en for noe* megkímél vkit vmitől; *skåne klærne sine* kíméli a ruháit
skånekost *fn* -en *(skånekosten, skånekoster, skånekostene)* kímélő étrend
skånsel *fn* -en *(skånselen, skånsler, skånslene)* kímélet; *uten skånsel* kíméletlenül
skånselløs *mn (skånselløst, skånselløse, skånselløse)* kíméletlen
skånsom *mn (skånsomt, skånsomme, skånsomme)* kíméletes, kímélő, gyengéd, tapintatos; *være skånsom mot en* kíméletes vkivel szemben; *en skånsom kritikk* óvatos kritika; *må vaskes skånsomt* kímélő mosást igényel
skånsomhet *fn* -en/-a *(skånsomheten, skånsomheter, skånsomhetene; skånsomheta, skånsomheter, skånsomhetene)* kíméletesség, körültekintés
skår$_1$ *fn* -en *(skåren, skårer, skårene)* repedés, bevágás
skår$_2$ *fn* -et *(skåret, skår, skåra; skåret, skår, skårene)* **1** cserép, szilánk; *potteskår* törött cserép; *glass skår* üvegszilánk **2** karcolás, repedés; *det var dype skår i bordplata* mély karcolások voltak az asztallapon; *et skår i gleden* egy kis üröm az örömben
skår$_3$ *fn* -en *(skåren, skårer, skårene)* rend (gabonában), (kasza)vágás; *ta bred skår* széles rendet vág
skår$_4$ *fn* -en *(skåren, skårer, skårene)* pont, pontállás, ponteredmény; *dårlig skår* rossz pont
skåre$_1$ *fn* -en/-a *(skåren, skårer, skårene; skåra, skårer, skårene)* **1** rovás, repedés, bevágás **2** hasadék
skåre$_2$ *ige* -et/-a *(skårer, skåra, skåra; skårer, skåret, skåret)* **1** rendet vág (vetésben) **2** (be)hasít, hasogat, (le)farag; *skåre ned tømmer* fát hasogat
skåre$_3$ *ige* -et/-a *(skårer, skåra, skåra; skårer, skåret, skåret)* **score**$_2$ -et/-a *(scorer, scora, scora; scorer, scoret, scoret)* **1** teljesít; *skåre høyt, lavt* jól, rosszul teljesít **2** *sport* gólt lő, pontot szerez; *han skåret to mål i første omgang* két gólt lőtt az első félidőben
skåren *mn (skåret, skårne, skårne)* felvágott, felhasított, felhasogatott, fűrészelt; *være (vel) skåret for tungebåndet* jól felvágták a nyelvét; *skåret trelast* fűrészárú
skårer *fn* -eren, -ere, -erne *(skåreren, skårere, skårerne)* **scorer** -eren, -ere, -erne *(scoreren, scorere, scorerne)* góllövő, gólszerző, pontszerző
skåret *mn (skåret, skårne, skårne)* felvágott, felhasított, felhasogatott, fűrészelt; *være (vel) skåret for tungebåndet* jól felvágták a nyelvét; *skåret trelast* fűrészárú
skårunge *fn* -en *(skårungen, skårunger, skårungene)* **1** királyfióka **2** hajósinas (halászhajón) **3** *overf hennes skårunge* a fiacskája, kisfia
skåte$_1$ *fn* -en/-a *(skåten, skåter, skåtene; skåta, skåter, skåtene)* retesz, tolóka; *skyve skåten for døren* eltolja a reteszt az ajtón
skåte$_2$ *ige* -et/-a *(skåter, skåta, skåta; skåter, skåtet, skåtet)* hátrafelé (a tekintet irányába) evez
skøy *fn* -en/-et *(skøyen, skøyer, skøyene; skøyet, skøy, skøya; skøyet, skøy, skøyene)* tréfa, móka, viccelődés, szórakozás; *på skøy* viccből, tréfából, szórakozásból
skøye *ige* -et/-a *(skøyer, skøya, skøya; skøyer, skøyet, skøyet)* tréfál, mókázik, bolondozik, viccel, szórakozik; *skøye med noe(n)* szórakozik vmivel/vkivel, viccel(ődik) vmivel/vkivel
skøyer *fn* -eren, -ere, -erne *(skøyeren, skøyere, skøyerne)* kópé, csibész, mókamester
skøyeraktig *mn (skøyeraktig, skøyeraktige, skøyeraktige)* huncut, csintalan, pajkos, hamiskás, mókás, tréfás; *en skøyeraktig liten gutt* pajkos, csintalan kölyök; *et skøyeraktig smil* huncut mosoly
skøyerfant *fn* -en *(skøyerfanten, skøyerfanter, skøyerfantene)* kópé, csibész
skøyerstrek *fn* -en *(skøyerstreken, skøyerstreker, skøyerstrekene)* csíny, kópéság
skøyte$_1$ *fn* -en/-a *(skøyten, skøyter, skøytene; skøyta, skøyter, skøytene)* halászbárka
skøyte$_2$ *fn* -en/-a *(skøyten, skøyter, skøytene; skøyta, skøyter, skøytene)* **skeise** -en/-a *(skeisen, skeiser, skeisene; skeisa, skeiser, skeisene)* korcsolya; *gå på skøyter* korcsolyázik
skøyte$_3$ *ige* -et/-a *(skøyter, skøyta, skøyta; skøyter, skøytet, skøytet)* korcsolyázik
skøytebane *fn* -en *(skøytebanen, skøytebaner, skøytebanene)* korcsolyapálya, jégpálya
skøyteegg *fn* -en *(skøyteeggen, skøyteegger, skøyteeggene)* korcsolyaél; *sløve skøyteegg* tompa korcsolyaél
skøytehall *fn* -en *(skøytehallen, skøytehaller, skøytehallene)* jégcsarnok
skøytejern *fn* -et *(skøytejernet, skøytejern, skøytejerna; skøytejernet, skøytejern, skøytejernene)* korcsolyavas
skøytelandskamp *fn* -en *(skøytelandskampen, skøytelandskamper, skøytelandskampene)* nemzetközi gyorskorcsolya-verseny
skøyteløp *fn* -et *(skøyteløpet, skøyteløp, skøyteløpa; skøyteløpet, skøyteløp, skøyteløpene)* korcsolyaverseny
skøyteløper *fn* -eren, -ere, -erne *(skøyteløperen, skøyteløpere, skøyteløperne)* gyorskorcsolyázó
skøytestål *fn* -et *(skøytestålet, skøytestål, skøyteståla; skøytestålet, skøytestål, skøytestålene)* korcsolyavas
slabb *fn* -en *(slabben, slabber, slabbene)* rendetlen, trehány
slabbedask *fn* -en *(slabbedasken, slabbedasker, slabbedaskene)* trehány alak

slabberas *fn* -et *(slabberaset, slabberas, slabberasa; slabberaset, slabberas, slabberasene)* zsúr, teadélután, társas összejövetel
sladd *fn* -en *(sladden, sladder, sladdene)* csúszás; *få sladd* megcsúszik
sladde *ige* -et/-a *(sladder, sladda, sladda; sladder, sladdet, sladdet)* **1** kifarol, oldalra csúszik, megcsúszik **2** (meg)cenzúráz
sladder *fn (sladderen, sladdere, sladderne; sladderen, sladrer, sladrene)* **1** fecsegés, pletykálkodás **2** pletyka, szóbeszéd, mende-monda; *fare med, løpe med sladder* pletykát terjeszt, pletykálkodik; *sladderen går* azt beszélik, úgy hírlik; *ondsinnet sladder* rosszindulatú pletyka; *tomt sladder* üres pletykabeszéd
sladderhank *fn* -en/-a *(sladderhanken, sladderhanker, sladderhankene; sladderhanka, sladderhanker, sladderhankene)* **sladrehank** -en/-a *(sladrehanken, sladrehanker, sladrehankene; sladrehanka, sladrehanker, sladrehankene)* pletykás, pletykafészek
sladderhistorie *fn* -en/-a *(sladderhistorien, sladderhistorier, sladderhistoriene; sladderhistoria, sladderhistorier, sladderhistoriene)* pletykatörténet, szóbeszéd
sladdet *mn* (meg)cenzúrázott; *en kraftig sladdet versjon* erősen megcenzúrázott változat
sladre *ige* -et/-a *(sladrer, sladra, sladra; sladrer, sladret, sladret)* **1** pletykál, pletykálkodik, fecseg, fecserészik; *sitte og sladre sammen* fecsegnek, pletykálkodnak; *sladre om naboene* pletykál a szomszédairól **2** árulkodik; *sladre på noen* árulkodik vkire; *sladre til læreren* árulkodik a tanárnak
sladrekjerring *fn* -en/-a *(sladrekjerringen, sladrekjerringer, sladrekjerringene; sladrekjerringa, sladrekjerringer, sladrekjerringene)* pletykás nőszemély, pletykafészek
sladrespeil *fn* -et *(sladrespeilet, sladrespeil, sladrespeila; sladrespeilet, sladrespeil, sladrespeilene)* **1** detektívtükör, kémlelő tükör **2** visszapillantó tükör
sladring *fn* -en/-a *(sladringen, sladringer, sladringene; sladringa, sladringer, sladringene)* pletykálás
slafs *fn* -et *(slafset, slafs, slafsa; slafset, slafs, slafsene)* falás
slafse *ige* -et/-a *(slafser, slafsa, slafsa; slafser, slafset, slafset)* **1** szürcsöl, szürcsölve eszik, lefetyel, fal; *slafse i seg* fal, tömi, dönti magába az ételt **2** cuppog, tocsog
slafsing *fn* -en/-a *(slafsingen, slafsinger, slafsingene; slafsinga, slafsinger, slafsingene)* szürcsölés
slag *fn* -et *(slaget, slag, slaga; slaget, slag, slagene)* **I 1** ütés, csapás, verés, veregetés; *slag og spark* ütés és rúgás; *slag med hammer* kalapácsütés; *et slag med flat hånd* tenyeres; *slag i ansiktet* arculcsapás; *slag under beltestedet* övön aluli ütés; *et slag på skulderen* vállonveregetés; *løfte armen til slag* ütésre emeli a karját; *falle og få et slag i hodet* elesik és beüti a fejét; *et kraftig slag mot hodet* a fejre mért erős ütés; *lange ut et slag mot noen* behúz vkinek; *stå for slag* állja az ütést; *med ett slag* egy csapásra; *sønnens død var et voldsomt slag for dem* szörnyű csapás volt a fiuk halála **2** *sykdom* szélütés, gutaütés, agyvérzés, hűdés, roham; *dø av slag* agyvérzésben hal meg; *hjerteslag (pulsslag)* szívverés; *hjerteslag (hjertestans)* szívszélhűdés, szívroham; *dø av hjerteslag* szívroham következtében hal meg **3** rúgás; *få et slag av en hest* megrúgja a ló **4** *væpnet sammenstøt* csata, ütközet; *slaget ved Stiklestad* a stiklestadi csata **5** játszma, menet, mérkőzés, parti; *et slag kort* egy kártyaparti **6** *om lyd* ütés; *klokka slo tolv slag* tizenkettőt ütött az óra; *på slaget åtte* pontban amikor az óra elüti a nyolcat **7** *uttrykk slag i slag* gyors egymásutánban, egymás nyomában, szorosan egymást követve; *to timer i slag* két órát egyhuzamban; *to dager i slag* egymás után két napig **8** csapkodás, verdesés, szárnycsapás, hullámverés; *bølgenes slag mot båtsiden* a hullámok csapkodása, verdesése a csónak oldalán **9** (dugattyú) löket; *motoren startet på første slaget* a motor az első löketre beindult **10** (kabát)hajtóka; *en herrejakke med brede slag* széles hajtókájú kabát **11** köpönyeg, ujjnélküli köpeny; *regnslag* esőköpeny **12** nyom; *slag etter gaupe* vadmacska nyoma; *ikke det slag, aldri det slag* nyomokban sem, egy jottányit/szemernyit/cseppet sem, egyáltalán nem **II** *sort, art* féle(ség), fajta, válfaj; *steiner av forskjellige slag* különböző kőzetfajták; *den eneste i sitt slag* egyedülálló a maga nemében; *kaker av mange slag* többféle sütemény; *han er ikke av det slaget* nem olyan fajta, nem az a fajta; *hva (for) slags?* milyen?, milyen fajta?, miféle?
slaganfall *fn* -et *(slaganfallet, slaganfall, slaganfalla; slaganfallet, slaganfall, slaganfallene)* szélhűdés, gutaütés, szélütés, apoplexia
slagbenk *fn* -en *(slagbenken, slagbenker, slagbenkene)* lóca
slagbjørn *fn* -en *(slagbjørnen, slagbjørner, slagbjørnene)* vérmedve
slagbor *fn* -en, - / n1 *(slagboren, slagbor, slagborene; slagboret, slagbor, slagbora; slagboret, slagbor, slagborene)* ütvefúró
slagboremaskin *fn* -en *(slagboremaskinen, slagboremaskiner, slagboremaskinene)* ütvefúró
slage *ige* -et/-a *(slager, slaga, slaga; slager, slaget, slaget)* fordul, (széljárást) keresztez
slagen *mn (slagent, slagne, slagne)* **1** megvert, legyőzött, lesújtott; *en slagen fiende* megvert ellenség; *redselslagen* félelemsújtotta **2** kitaposott (út); *følge den slagne landevei* a kitaposott úton jár
slager *fn* -eren, -ere, -erne *(slageren, slagere, slagerne)* sláger
slagfast *mn (slagfast, slagfaste, slagfaste)* ütésálló
slagferdig *mn (slagferdig, slagferdige, slagferdige)* **1** ütőképes; *en slagferdig hær* ütőképes hadsereg

2 talpraesett, ügyes, slágfertig; *et slagferdig svar* gyors, szellemes, talpraesett válasz
slagg *fn* -et *(slagget, slagg, slagga; slagget, slagg, slaggene)* **1** salak **2** *overf.* szenny; *litterært slagg* szennyirodalom
slaggstoff *fn* salakanyag
slaginstrument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slaginstrumentet, slaginstrument, slaginstrumenta; slaginstrumentet, slaginstrumenter, slaginstrumenta; slaginstrumentet, slaginstrument, slaginstrumentene; slaginstrumentet, slaginstrumenter, slaginstrumentene)* ütőhangszer, ütős hangszer
slagkraft *fn (slagkraften, slagkrefter, slagkreftene; slagkrafta, slagkrefter, slagkreftene)* **1** ütőerő, hatóerő **2** *militærvesen* erő, haderő, ütőerő; *omdirigere slagkraft* átcsoportosítja az erőit **3** *overf.* erő, hatás, befolyás; *argumenters slagkraft* az érvek ereje, hatása
slagkraftig *mn (slagkraftig, slagkraftige, slagkraftige)* ütőképes
slagkraftighet *fn* -en/-a *(slagkraftigheten, slagkraftigheter, slagkraftighetene; slagkraftigheta, slagkraftigheter, slagkraftighetene)* ütőképesség
slagmark *fn* -en/-a *(slagmarken, slagmarker, slagmarkene; slagmarka, slagmarker, slagmarkene)* hadszíntér, csatatér, harcmező
slagmaskin *fn* **1** *som skruverktøy* ütvecsavarozó **2** *som boreverktøy* ütvefúró **3** *oppdrettsfisk* halfejvágó gép
slagord *fn* -et *(slagordet, slagord, slagorda; slagordet, slagord, slagordene)* jelszó, mottó; *politiske slagord* politikai jelszavak
slagorden *fn* -en *(slagordenen, slagordener, slagordenene)* csatarend
slagplan *fn* -en *(slagplanen, slagplaner, slagplanene)* haditerv, stratégia; *legge en politisk slagplan* kidolgoz egy politikai stratégiát
slags *fn* fajta, féle, válfaj; *han er en slags skuespiller* valami színészféle; *like all slags musikk* mindenféle zenét szeret; *det var sju slags kaker til kaffen* hét féle sütemény volt a kávéhoz; *den slags* efféle/afféle, ilyen/olyan fajta; *den slags vil vi ikke hvite noe av* az ilyesmiről még csak hallani sem akarunk; *den slags mennesker skal du holde deg unna* az afféle emberektől tartsd magad távol; *hva slags* milyen (fajta), miféle; *mange slags* sokféle; *på mange slags vis* sokféleképpen
slagside *fn* -en/-a *(slagsiden, slagsider, slagsidene; slagsida, slagsider, slagsidene)* **1** oldalra dőlés; *skipet fikk sterk slagside* a hajó erőteljesen oldalra dőlt **2** *overf* elfogultság; *en fremstilling med sterk slagside* nagyon egyoldalú, erősen elfogult előadás
slagskip *fn* -et *(slagskipet, slagskip, slagskipa; slagskipet, slagskip, slagskipene)* csatahajó
slagskygge *fn* -en *(slagskyggen, slagskygger, slagskyggene)* sötét árnyék; *nazismen kastet sin slagskygge over Europa* a nácizmus sötét árnyékként vetült Európára
slagsmål *fn* -et *(slagsmålet, slagsmål, slagsmåla; slagsmålet, slagsmål, slagsmålene)* verekedés, ökölharc, csatározás, párbaj; *komme i slagsmål med noen* összeverekszik vkivel; *politiske slagsmål* politikai csatározások; *verbalt slagsmål* szópárbaj
slagsted *fn (slagstedet, slagsteder, slagstedene)* csata helyszíne
slagsverd *fn* -et *(slagsverdet, slagsverd, slagsverda; slagsverdet, slagsverd, slagsverdene)* pallos, széles pengéjű, kétélű, hosszú kard
slagugle *fn* -en/-a *(slaguglen, slagugler, slaguglene; slagugla, slagugler, slaguglene) zool* uráli bagoly
slagur *fn* -et *(slaguret, slagur, slagura; slaguret, slagur, slagurene)* ingaóra
slagverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slagverket, slagverk, slagverka; slagverket, slagverker, slagverka; slagverket, slagverk, slagverkene; slagverket, slagverker, slagverkene)* **1** ütőhangszer(ek) **2** inga(óra) szerkezet
slagverker *fn* -eren, -ere, -erne *(slagverkeren, slagverkerer, slagverkerne; slagverkeren, slagverkere, slagverkerne)* ütős, ütőhangszeres
slagvolum *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slagvolumet, slagvolum, slagvoluma; slagvolumet, slagvolumer, slagvoluma; slagvolumet, slagvolum, slagvolumene; slagvolumet, slagvolumer, slagvolumene)* **1** *medisin* pulzustérfogat, lökettérfogat, verőtérfogat **2** *motorteknikk* hengerűrtartalom, lökettérfogat
slagvåpen *fn (slagvåpenet, slagvåpen, slagvåpna; slagvåpenet, slagvåpen, slagvåpnene)* ütőfegyver
slak *mn* -t, -e *(slakt, slake, slake)* enyhe, kis mértékű, fokozatos; *en slak helling* enyhe lejtés; *veksten har vært slakere i år enn det var ifjor* a növekedés kisebb mértékű volt, mint tavaly; *en slak sving* enyhe kanyar
slakk$_1$ *fn* -en *(slakken, slakker, slakkene)* laza, megeresztett kantárszár; *ta inn slakken* rövidre fogja a kantárszárat; *gi en liten slakk på trossen* megereszti a kantárszárat
slakk$_2$ *mn (slakt, slakke, slakke)* laza, kieresztett, meglazított, lanyha; *danse på slakk line* kötéltáncol; *slakk fjellside* enyhén lejtő hegyoldal
slakke *ige* -et/-a *(slakker, slakka, slakka; slakker, slakket, slakket)* **1** csökkent; *slakke på farten* lassít **2** lazít, megereszt; *slakke på tauet* megereszti a kötelet
slakkline *fn* **1** két pont között kifeszített rugalmas heveder **2** slackline, slacklinozás
slakne *ige* -et/-a *(slakner, slakna, slakna; slakner, slaknet, slaknet)* enyhül, lanyhul, csökken
slakt *fn* -et *(slaktet, slakt, slakta; slaktet, slakt, slaktene)* **1** leölés, levágás, lemészárolás, mészárlás, öldöklés; *selge dyr til slakt* vágóállatnak ad el **2** levágott állat, friss hús a mészárszékből; *levende slakt* vágóállat **3** lesújtó kritika; *filmen ble utsatt for regelrett slakt i pressen* a filmet kegyetlenül lehúzták a kritikák

slakte *ige* -et/-a *(slakter, slakta, slakta; slakter, slaktet, slaktet)* **1** leöl, lemészárol, levág; *slakte ned buskapen* levágja az állatállományt; *krigsfangene ble slaktet ned* a hadifoglyokat lemészárolták **2** *kritisere* lehúz, levág, élesen bírál, megsemmisítő kritikával illet; *boken ble slaktet av samtlige kritikere* a könyvet minden kritikus lehúzta **3** feldarabol, szétszed, feltrancsíroz, ízekre szed
slaktedyr *fn* -et *(slaktedyret, slaktedyr, slaktedyra; slaktedyret, slaktedyr, slaktedyrene)* vágóállat, hízóállat
slaktefe *fn* -et *(slaktefeet, slaktefe, slaktefea; slaktefeet, slaktefe, slaktefeene)* vágómarha
slaktehus *fn* -et *(slaktehuset, slaktehus, slaktehusa; slaktehuset, slaktehus, slaktehusene)* **1** vágóhíd **2** mészárszék
slaktepistol *fn* taglópisztoly, fejbelövő, kábító pisztoly
slakter *fn* -eren, -ere, -erne *(slakteren, slaktere, slakterne)* hentes, mészáros
slakterbenk *fn* -en *(slakterbenken, slakterbenker, slakterbenkene)* vágóhíd; *føre til slakterbenken* vágóhídra visz
slakterbod *fn* húsárus bódé, kis húsbolt, hentesbolt, húsáruüzlet
slakterbutikk *fn* -en *(slakterbutikken, slakterbutikker, slakterbutikkene)* húsbolt, hentesüzlet, mészárszék
slakteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slakteriet, slakteri, slakteria; slakteriet, slakterier, slakteria; slakteriet, slakteri, slakteriene; slakteriet, slakterier, slakteriene)* **1** mészárlás, öldöklés **2** mészárszék, húsfeldolgozó üzem
slakteriavfall *fn* -et *(slakteriavfallet, slakteriavfall, slakteriavfalla; slakteriavfallet, slakteriavfall, slakteriavfallene)* állati, vágóhídi hulladék
slakterkniv *fn* -en *(slakterkniven, slakterkniver, slakterknivene)* mészároskés, henteskés
slaktersag *fn* hentes fűrész, csontfűrész
slaktervare *fn* hentesáru
slalåm *fn* -en *(slalåmen, slalåmer, slalåmene)* **slalom** műlesiklás, szlalom; *kjøre slalåm* szlalomozik
slalåmbakke *fn* -en *(slalåmbakken, slalåmbakker, slalåmbakkene)* **slalombakke** műlesiklópálya
slam *fn* -met, -, -ma/-mene *(slammet, slam, slamma; slammet, slam, slammene)* iszap, hordalék
slamme *ige* -et/-a *(slammer, slamma, slamma; slammer, slammet, slammet)* vakol
slammet *mn (slammet, slammete, slammete)* iszapos
slamp *fn* -en *(slampen, slamper, slampene)* fajankó, faragatlan fickó
slampe *ige* -et/-a *(slamper, slampa, slampa; slamper, slampet, slampet)* cammog, lötyög, hanyagul, lomposan jár; *han slampet i vei* elcammogott
slampoesi *fn* slam poetry, slam költészet
slamre *ige* -et/-a *(slamrer, slamra, slamra; slamrer, slamret, slamret)* csapódik, becsap (ajtót); *døren stod og slamret* az ajtó becsapódott; *slamre med dørene* csapkodja az ajtókat
slang *fn* -en *(slangen, slanger, slangene)* **I** gyümölcslopás; *epleslang* almalopás; *gå på slang* almát lop, lehullott almát felszed **II** tolvajnyelv, argó, szleng
slange$_1$ *fn* -en *(slangen, slanger, slangene)* **1** kígyó; *nære en slange ved sitt bryst* kígyót melenget a keblén **2** cső, gumitömlő, slag, locsolótömlő, belső; *sykkelslange* biciklibelső, kerékpárbelső
slange$_2$ *ige* -et/-a *(slanger, slanga, slanga; slanger, slanget, slanget)* kinyújtózik, hever; *slange seg* heverészik
slangeagurk *fn* -en *(slangeagurken, slangeagurker, slangeagurkene)* kígyóuborka
slangebitt *fn* -et *(slangebittet, slangebitt, slangebitta; slangebittet, slangebitt, slangebittene)* kígyómarás
slangebånd *fn* csőbilincs
slangegift *fn* -en/-a *(slangegiften, slangegifter, slangegiftene; slangegifta, slangegifter, slangegiftene)* kígyóméreg
slangeklemme *fn* -en/-a *(slangeklemmen, slangeklemmer, slangeklemmene; slangeklemma, slangeklemmer, slangeklemmene)* tömlőbilincs
slangeskinn *fn* -et *(slangeskinnet, slangeskinn, slangeskinna; slangeskinnet, slangeskinn, slangeskinnene)* kígyóbőr
slangetemmer *fn* -eren, -ere, -erne *(slangetemmeren, slangetemmere, slangetemmerne)* kígyóbűvölő
slangleksikon *fn (slangleksikonet, slangleksikon, slangleksikona; slangleksikonet, slangleksikoner, slangleksikona; slangleksikonet, slangleksikon, slangleksikonene; slangleksikonet, slangleksikoner, slangleksikonene; slangleksikonet, slangleksika, slangleksikaene)* tolvajnyelv szótár
slangord *fn* -et *(slangordet, slangord, slangorda; slangordet, slangord, slangordene)* tolvajnyelvi szó, szleng szó
slanguttrykk *fn* -et *(slanguttrykket, slanguttrykk, slanguttrykka; slanguttrykket, slanguttrykk, slanguttrykkene)* szleng kifejezés, tolvajnyelvi kifejezés
slank *mn* -t, -e *(slankt, slanke, slanke)* karcsú, sovány, vékony, nyúlánk
slanke *ige* -et/-a *(slanker, slanka, slanka; slanker, slanket, slanket)* fogyókúrázik, fogyaszt, karcsúsít
slankediett *fn* -en *(slankedietten, slankedietter, slankediettene)* fogyókúrás diéta
slankekur *fn* -en *(slankekuren, slankekurer, slankekurene)* fogyókúra; *gjennomgå en slankekur* végigcsinál egy fogyókúrát; *sette en på slankekur* fogyaszt; *en økonomisk slankekur* gazdasági megszorítás
slankepulver *fn (slankepulveret, slankepulver, slankepulvera; slankepulveret, slankepulver, slankepulverne; slankepulveret, slankepulvere,*

slankepulvera; slankepulveret, slankepulvere, slankepulverne) fogyasztópor
slanking *fn* -en/-a *(slankingen, slankinger, slankingene; slankinga, slankinger, slankingene)* karcsúsítás, fogyás, fogyasztás
slant *fn* -en *(slanten, slanter, slantene)* **1** garas, fillér, apró(pénz), fitying; *en liten slant* néhány fillér; *han brukte opp sine siste slanter* az utolsó fillérét is elköltötte; *han gav tiggeren en slant* adott némi apróp énzt a koldusnak; *kan du avse en slant?* van egy kis apród?; *en pen slant* egy nagyobb összeg, szép summa **2** maradék; *drikke slantene* kiissza az utolsó cseppeket, ami a pohár alján maradt
slapp *mn (slapt, slappe, slappe)* **1** laza, ernyedt, petyhüdt; *seilene hang slapt ned* a vitorlák petyhüdten lógtak; *slappe muskler* ernyedt izmok; *slapp kontroll* laza ellenőrzés **2** erőtlen, lanyha, bágyadt; *slapt håndtrykk* erőtlen kézfogás; *slapt aksjemarked* lanyha részvénypiac; *pasienten er slapp* a beteg bágyadt; *slapt vær* bágyadt időjárás
slappe *ige* -et/-a *(slapper, slappa, slappa; slapper, slappet, slappet)* lazít, pihen, (meg)nyugszik, kikapcsolódik, ellazul, ebágyad; *slappe et tau* meglazít egy kötelet; *slappe musklene* ellazítja az izmait; *i fritiden kan man slappe av* a szabadidőben kikapcsolódhatsz; *slapp av!* nyugodj meg!, nyugi!, lazíts!; *varmen virker slappenden* a meleg bágyasztóan hat
slappfisk *fn* -en *(slappfisken, slappfisker, slappfiskene)* lógós, lazsáló
slapphet *fn* -en/-a *(slappheten, slappheter, slapphetene; slappheta, slappheter, slapphetene)* lazaság, pangás, ernyedtség, bágyadtság
slappkiste *fn* -en/-a *(slappkisten, slappkister, slappkistene; slappkista, slappkister, slappkistene)* tengeri hajón a legénységi kantin árukészlete
slaps *fn* -et *(slapset, slaps, slapsa; slapset, slaps, slapsene)* hólé, latyak
slapset *mn (slapset, slapsete, slapsete)* **slapsete** -, -*(slapsete, slapsete, slapsete)* latyakos, elázott
slaraffenland *fn* -et *(slaraffenlandet, slaraffenland, slaraffenlanda; slaraffenlandet, slaraffenland, slaraffenlandene)* tejjel és mézzel folyó Kánaán
slaraffenliv *fn* -et *(slaraffenlivet, slaraffenliv, slaraffenliva; slaraffenlivet, slaraffenliv, slaraffenlivene)* gazdagság, jómód, luxus; *leve et slaraffenliv* luxus életet él, úgy él, mint egy török pasa
slark$_1$ *fn* -en *(slarken, slarker, slarkene)* lusta alak
slark$_2$ *fn* -en/-et *(slarken, slarker, slarkene; slarket, slark, slarka; slarket, slark, slarkene)* kotyogás, lötyögés, holtjáték; *det er slark på rattet* holtjátéka van a kormánynak
slarke *ige* -et/-a *(slarker, slarka, slarka; slarker, slarket, slarket)* kotyog, lötyög; *bakhjulet slarker* lötyög a hátsó kerék
slarv$_1$ *fn* -en *(slarven, slarver, slarvene)* **1** rendetlen, hanyag, felületes ember **2** fecsegő, pletykás ember
slarv$_2$ *fn* -et *(slarvet, slarv, slarva; slarvet, slarv, slarvene)* **1** hanyagság, felületesség **2** fecsegés, pletykálkodás
slarve *ige* -et/-a *(slarver, slarva, slarva; slarver, slarvet, slarvet)* **1** fecseg, pletykál **2** hanyag munkát végez, kontárkodik
slarvekjerring *fn* -en/-a *(slarvekjerringen, slarvekjerringer, slarvekjerringene; slarvekjerringa, slarvekjerringer, slarvekjerringene)* pletykafészek
slarveprat *fn* -en/-et *(slarvepraten, slarveprater, slarvepratene; slarvepratet, slarveprat, slarveprata; slarvepratet, slarveprat, slarvepratene)* fecsegés, locsogás, pletyka
slask *fn* -en *(slasken, slasker, slaskene)* lusta alak
slaske *ige* -et/-a *(slasker, slaska, slaska; slasker, slasket, slasket)* **1** slattyog, tocsog, cuppog, caplat; *slaske rundt i byen* lődörög a városban **2** csapkod, csapdos, verdes; *de våte buksene slasket rundt leggene* a nedves nadrágszár csapdosott a lába körül
slasket *mn (slasket, slaskete, slaskete)* **slaskete** -, -*(slaskete, slaskete, slaskete)* **1** latyakos, tocsogós **2** pelyhüdt, elpuhult
slatter *fn* -en *(slatteren, slatterer, slatterene)* térd-dudor
slaur *fn* -en *(slauren, slaurer, slaurene)* semmirekellő, lusta, haszontalan alak
slaure *ige* -et/-a *(slaurer, slaura, slaura; slaurer, slauret, slauret)* ténfereg, téblából, ímmel-ámmal végez vmit
slauring *fn* -en/-a *(slauringen, slauringer, slauringene; slauringa, slauringer, slauringene)* ténfergés, téblábolás
slave$_1$ *fn* -en *(slaven, slaver, slavene)* rabszolga; *være en slave av noe* vminek a rabja
slave$_2$ *ige* -et/-a *(slaver, slava, slava; slaver, slavet, slavet)* **1** gürcöl, robotol; *slave for en ussel lønn* nyomorúságos bérért gürcöl **2** *elektronikk* csatlakoztat
slavearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slavearbeidet, slavearbeid, slavearbeida; slavearbeidet, slavearbeider, slavearbeida; slavearbeidet, slavearbeid, slavearbeidene; slavearbeidet, slavearbeider, slavearbeidene)* rabszolgamunka
slavebinde *ige (slavebinder, slavebandt, slavebundet)* **1** rabszolgává tesz, rabigába hajt, rabul ejt, leigáz **2** fogva tart, rabszolgaságban, jobbágysorban tart
slavedriver *fn* -eren, -ere, -erne *(slavedriveren, slavedrivere, slavedriverne)* rabszolgafelügyelő, rabszolgahajcsár
slaveeier *fn* rabszolgatartó
slavehandel *fn* -en *(slavehandelen, slavehandler, slavehandlene)* rabszolgakereskedelem; *drive slavehandel* rabszolgakereskedelmet folytat

slavehandler *fn* -eren, -ere, -erne *(slavehandleren, slavehandlere, slavehandlerne)* rabszolgakereskedő
slavehold *fn* -et *(slaveholdet, slavehold, slaveholda; slaveholdet, slavehold, slaveholdene)* rabszolgatartás
slaveleir *fn* -en *(slaveleiren, slaveleirer, slaveleirene)* rabszolgatábor
slavelenke *fn* -en/-a *(slavelenken, slavelenker, slavelenkene; slavelenka, slavelenker, slavelenkene)* rablánc, rabiga; *kaste slavelenkene av* ledobja rabáncot, lerázza a rabigát
slaveliv *fn* -et *(slavelivet, slaveliv, slaveliva; slavelivet, slaveliv, slavelivene)* rabszolgasors
slavemarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slavemarkedet, slavemarked, slavemarkeda; slavemarkedet, slavemarkeder, slavemarkeda; slavemarkedet, slavemarked, slavemarkedene; slavemarkedet, slavemarkeder, slavemarkedene)* rabszolgapiac
slavementalitet *fn* szolgalelkűség, szolgamentalitás, szervilitás
slavemerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(slavemerket, slavemerker, slavemerka; slavemerket, slavemerker, slavemerkene)* rabszolgajel; *et slavemerke ble brent inn i kinnet* rabszolgajelet égettek az arcára
slavemoral *fn* szolgaerkölcs
slaveopprør *fn* rabszolgalázadás
slaveoppstand *fn* rabszolgafelkelés
slaver *fn* -eren, -ere, -erne *(slaveren, slavere, slaverne)* szláv
slaveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slaveriet, slaveri, slaveria; slaveriet, slaverier, slaveria; slaveriet, slaveri, slaveriene; slaveriet, slaverier, slaveriene)* rabszolgaság; *leve i slaveri* rabszolgaságban él; *avskaffelsen av slaveriet* a rabszolgaság megszüntetése
slavesamfunn *fn* -et *(slavesamfunnet, slavesamfunn, slavesamfunna; slavesamfunnet, slavesamfunn, slavesamfunnene)* rabszolgatartó társadalom
slaveskip *fn* -et *(slaveskipet, slaveskip, slaveskipa; slaveskipet, slaveskip, slaveskipene)* rabszolgaszállító hajó
slavinne *fn* -en/-a *(slavinnen, slavinner, slavinnene; slavinna, slavinner, slavinnene)* rabszolganő
slavisk-baltisk *mn* -, -e *(slavisk-baltisk, slavisk-baltiske, slavisk-baltiske)* balti-szláv
slavisk *mn (slavisk, slaviske, slaviske)* **I** szláv; *slaviske språk* szláv nyelvek **II** szolgai; *en slavisk etterligning* szolgai utánzás; *følge teksten slavisk* szolgai módon követi a szöveget
slavisme *fn* -en *(slavismen, slavismer, slavismene)* szlavizmus
slavistikk *fn* -en *(slavistikken, slavistikker, slavistikkene)* szlavisztika
slavofil *fn* -en *(slavofilen, slavofiler, slavofilene)* szlavofil, szlávbarát
slavon *fn* -en *(slavonen, slavoner, slavonene)* szlavón
slavonsk *mn (slavonsk, slavonske, slavonske)* szlavón; *slavonsk eik* szlavón tölgy
slede *fn* -en *(sleden, sleder, sledene)* szán; *kjøre med hest og slede* lovas szánt hajt
slegfredbarn *fn* -et *(slegfredbarnet, slegfredbarn, slegfredbarna; slegfredbarnet, slegfredbarn, slegfredbarnene)* törvénytelen gyermek, bitang
slegge$_1$ *fn* -en/-a *(sleggen, slegger, sleggene; slegga, slegger, sleggene)* **1** nagykalapács, pörölykalapács, kőtörő kalapács; *slå med slegge* kemény szavakkal illet **2** *idrett* kalapács, kalapácsvetés; *ha norgesrekorden i slegge* norvég bajnok kalapácsvetésben
slegge$_2$ *ige* -et/-a *(slegger, slegga, slegga; slegger, slegget, slegget)* **1** kalapácsol, pörölyöz, követ tör (kőtörő kalapáccsal) **2** *overf* keményen lesújt **3** *i idrett* kalapácsot vet
sleggekast *fn* -et *(sleggekastet, sleggekast, sleggekasta; sleggekastet, sleggekast, sleggekastene)* *sport* kalapácsvetés; *Norgesrekorden i sleggekast* norvég rekord kalapácsvetésben
sleggekaster *fn* -eren, -ere, -erne *(sleggekasteren, sleggekastere, sleggekasterne)* kalapácsvető
slegging *fn* -en/-a *(sleggingen, slegginger, sleggingene; slegginga, slegginger, sleggingene)* kőtörés
sleid *fn* -en *(sleiden, sleider, sleidene)* tolóka, csúszka, tolattyú
sleike *ige* -et/-a/-te *(sleiker, sleika, sleika; sleiker, sleiket, sleiket; sleiker, sleikte, sleikt)* nyal, nyaldos, nyalogat
sleiken *mn (sleikent, sleikne, sleikne)* hízelgő
sleip *mn* -t, -e *(sleipt, sleipe, sleipe)* **1** csúszós, síkos **2** ravasz, rafinált, ügyeskedő
sleiphet *fn* -en/-a *(sleipheten, sleipheter, sleiphetene; sleipheta, sleipheter, sleiphetene)* csúszósság, síkosság
sleiv$_1$ *fn* -en *(sleiven, sleiver, sleivene)* megcsúszás, megingás, kilengés, megfarolás, megbillenés; *hopperen hadde en stygg sleiv i nedslaget* a síugró csúnyán megbillent a földet éréskor
sleiv$_2$ *fn* -en/-a *(sleiven, sleiver, sleivene; sleiva, sleiver, sleivene)* kanál, merőkanál, főzőkanál
sleivet *mn (sleivet, sleivete, sleivete)* **sleivete** -, - *(sleivete, sleivete, sleivete)* felelőtlen, hanyag, odavetett, meggondolatlan; *en sleivet bemerkning* hanyag, odavetett megjegyzés
slekt *fn* -en/-a *(slekten, slekter, slektene; slekta, slekter, slektene)* **1** rokonság, nemzetség, nemzedék, család; *tilhøre en gammel slekt* ősi nemzetség tagja; *føre slekten videre* továbbviszi a nemzetséget; *besøke slekt og venner* végiglátogatja a rokonokat és barátokat; *de er i slekt med hverandre* rokonságban vannak egymással, rokonok; *kommende slekter* jövő nemzedékek; *det ligger i slekten* családi vonás; *være stolt av sin slekt* büszke a családjára, a származására **2** *planter* nemzetség **3** *dyr* nem

slekte *ige* -et/-a *(slekter, slekta, slekta; slekter, slektet, slektet)* ráüt, hasonlít; *hun slekter på sin mor* a mamájára ütött, hasonlít a mamájára
slektledd *fn* -et *(slektleddet, slektledd, slektledda; slektleddet, slektledd, slektleddene)* nemzedék, generáció; *gjennom flere slektledd* generációkon át, több nemzedéken keresztül
slektning *fn* -en *(slektningen, slektninger, slektningene)* rokon; *en slektning av meg* egyik rokonom; *nære og fjerne slektninger* közeli és távoli rokonok
slektsbånd *fn* -et *(slektsbåndet, slektsbånd, slektsbånda; slektsbåndet, slektsbånd, slektsbåndene)* rokoni kötelék
slektsforhold *fn* -et *(slektsforholdet, slektsforhold, slektsforholda; slektsforholdet, slektsforhold, slektsforholdene)* rokoni kapcsolat, rokonsági viszony
slektsforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(slektsforskeren, slektsforskerer, slektsforskerne; slektsforskeren, slektsforskere, slektsforskerne)* genealógus
slektsforskning *fn* -en/-a *(slektsforskningen, slektsforskninger, slektsforskningene; slektsforskninga, slektsforskninger, slektsforskningene)* **slektsforsking** -en/-a *(slektsforskingen, slektsforskinger, slektsforskingene; slektsforskinga, slektsforskinger, slektsforskingene)* családfakutatás, genealógia, származástan
slektsgransker *fn* -eren, -ere, -erne *(slektsgranskeren, slektsgranskerer, slektsgranskerne; slektsgranskeren, slektsgranskere, slektsgranskerne)* családfakutató, genealógus
slektsgransking *fn* -en/-a *(slektsgranskingen, slektsgranskinger, slektsgranskingene; slektsgranskinga, slektsgranskinger, slektsgranskingene)* **slektsgranskning** -en/-a *(slektsgranskningen, slektsgranskninger, slektsgranskningene; slektsgranskninga, slektsgranskninger, slektsgranskningene)* családfakutatás, genealógia, származástan
slektsgård *fn* -en *(slektsgården, slektsgårder, slektsgårdene)* családi birtok
slektshistorie *fn* -en/-a *(slektshistorien, slektshistorier, slektshistoriene; slektshistoria, slektshistorier, slektshistoriene)* családtörténet, genealógia
slektshistorisk *mn (slektshistorisk, slektshistoriske, slektshistoriske)* családtörténeti, genealógiai
slektskap *fn* -en/-et *(slektskapen, slektskaper, slektskapene; slektskapet, slektskap, slektskapa; slektskapet, slektskap, slektskapene)* rokonság, rokoni viszony, rokoni kapcsolat
slektskapsavl *fn* beltenyészet, belterjesség
slektskapsbånd *fn* -et *(slektskapsbåndet, slektskapsbånd, slektskapsbånda; slektskapsbåndet, slektskapsbånd, slektskapsbåndene)* **slektskapsband** -et *(slektskapsbandet, slektskapsband, slektskapsbanda; slektskapsbandet, slektskapsband, slektskapsbandene)* rokoni kapcsolat, rokoni kötelék
slektskapsforhold *fn* -et *(slektskapsforholdet, slektskapsforhold, slektskapsforholda; slektskapsforholdet, slektskapsforhold, slektskapsforholdene)* rokoni kacsolat, rokonsági viszony
slektskapsgrad *fn* -en *(slektskapsgraden, slektskapsgrader, slektskapsgradene)* rokonsági fok
slektskapstrinn *fn* -et *(slektskapstrinnet, slektskapstrinn, slektskapstrinna; slektskapstrinnet, slektskapstrinn, slektskapstrinnene)* rokonsági fokozat
slektsledd *fn* -et *(slektsleddet, slektsledd, slektsledda; slektsleddet, slektsledd, slektsleddene)* generáció, nemzedék
slektsnavn *fn* -et *(slektsnavnet, slektsnavn, slektsnavna; slektsnavnet, slektsnavn, slektsnavnene)* **1** családnév **2** *biologi* nemzetségnév
slektsroman *fn* -en *(slektsromanen, slektsromaner, slektsromanene)* családregény
slektstavle *fn* -en/-a *(slektstavlen, slektstavler, slektstavlene; slektstavla, slektstavler, slektstavlene)* leszármazási tábla, vérrokonsági tábla, genealógiai tábla
slektstre *fn (slektstreet, slektstre, slektstrea; slektstreet, slektstrær, slektstrærne)* családfa
slem$_1$ *fn* -men *(slemmen, slemmer, slemmene) bridge* szlem; *lille-/storeslem* kis-/nagyszlem
slem$_2$ *mn (slemt, slemme, slemme)* rossz, komisz, csúnya, gonosz, undok; *være slem mot noen* rosszul bánik vkivel; *en slem knipe* nehéz, szorult helyzet; *slemme unger* rossz, komisz kölykök; *en slem uvane* rossz szokás; *det var slemt av ham* csúnya, alávaló dolog volt tőle
slemme *ige* -et/-a *(slemmer, slemma, slemma; slemmer, slemmet, slemmet)* ülepítéssel szétválaszt, kimos; *slemme opp leire* kimossa az agyagot
slendrian *fn* -en *(slendrianen, slendrianer, slendrianene)* hanyagság, közömbösség, nemtörődömség
sleng$_1$ *fn* -en *(slengen, slenger, slengene)* **1** megingás, lendület, lendülés, lódulás , lendítés, hajítás, dobás; *få sleng på bilen i en sving* megingott az autó a kanyarban, kifarolt; *gjøre en sleng med foten* meglendíti a lábát; *bukser med sleng* lengő, széles szárú nadrág; *i samme slengen* egyúttal, egy füst alatt **2** szleng, argó, tolvajnyelv
sleng$_2$ *fn* -et *(slenget, sleng, slenga; slenget, sleng, slengene)* **1** banda, slepp **2** hurok, kacskaringó
slengbemerkning *fn* -en/-a *(slengbemerkningen, slengbemerkninger, slengbemerkningene; slengbemerkninga, slengbemerkninger, slengbemerkningene)* odavetett, elejtett megjegyzés ; *kaste slengbemerkninger på noen* megjegyzéseket tesz vkire

slengbukse *fn* -en/-a *(slengbuksen, slengbukser, slengbuksene; slengbuksa, slengbukser, slengbuksene)* bőszárú nadrág
slenge$_1$ *ige* -te *(slenger, slengte, slengt)* dob, hajít, vet, dobál, hajigál; *slenge med armene* lóbálja a karját; *slenge seg over gjerdet* átveti magát a kerítésen; *slenge seg om halsen på en* vkinek a nyakába ugrik; *han slengte pengene på bordet og gikk* az asztalra dobta a pénzt és kiment; *slenge fra seg sakene sine* széthajigálja a dolgait; *vi slang innom en restaurant* beestünk egy vendéglőbe; *sleng på deg noen klær!* dobj magadra valami ruhát!, kapj magadra valamit!; *slenge seg på sofaen* a kanapéra veti magát; *slenge et skudd etter en* utánaereszt egy lövést; *slenge inn et brev* megereszt egy levelet; *få noe slengt i ansiktet* az arcába vágnak vmit, szembesítik vmivel
slenge$_2$ *ige (slenger, slang, slengt)* **1** vetődik, csapódik, dobálódik, leng, himbálózik, fityeg, lóbál; *døra stod og slang i vinden* az ajtó ide-oda csapódott a szélben **2** *overf* beesik, bevetődik, betéved; *det kunne slenge en turist av og til* néha betévedt egy-egy turista; *gå og slenge* cselleng, lézeng, lötyög; *ligge og slenge* heverészik; *slenge seg med* odacsapódik (társasághoz); *det slenger og går* megy, megyeget
slengenavn *fn* -et *(slengenavnet, slengenavn, slengenavna; slengenavnet, slengenavn, slengenavnene)* becenév
slengeskudd *fn* -et *(slengeskuddet, slengeskudd, slengeskudda; slengeskuddet, slengeskudd, slengeskuddene)* **slengeskott** -et *(slengeskottet, slengeskott, slengeskotta; slengeskottet, slengeskott, slengeskottene)* véletlenül leadott lövés, eltévedt lövés
slengkyss *fn* -en, - / n1 *(slengkyssen, slengkyss, slengkyssene; slengkysset, slengkyss, slengkyssa; slengkysset, slengkyss, slengkyssene)* odavetett csók; *kaste slengkyss* csókot dob
slengtau *fn* -et *(slengtauet, slengtau, slengtaua; slengtauet, slengtau, slengtauene)* ugrókötél
slentre *ige* -et/-a *(slentrer, slentra, slentra; slentrer, slentret, slentret)* császkál, kószál, csatangol, sétál, mendegél, sétafikál, baktat, ballag, bandukol; *slentre nedover gaten* csatangol, kószál az utcán; *vi slentret ned til puben* lebaktattunk a kocsmába
slentretur *fn* -en *(slentreturen, slentreturer, slentreturene)* bandukolás, baktatás, mendegélés
slep *fn* -et *(slepet, slep, slepa; slepet, slep, slepene)* **1** vontatás, kíséret, követés; *ta en båt på slep* vontat egy hajót; *ha en flokk unger på slep* egy csapat kölyök van a sarkában, követi **2** gürcölés, vesződés; *slit og slep* nehéz, fárasztó munka **3** uszály, tutaj; *en brudekjole med langt slep* hosszú uszályos menyasszonyi ruha; *et tømmerslep* (rönk)tutaj
slepe *ige* -te *(sleper, slepte, slept)* vontat, vonszol, húz; *båten måtte slepes* a hajót vontatni kellett; *han må slepes vekk fra TV-apparatet* úgy kell elvonszolni a TV elől; *slepe foten etter seg* húzza a lábát
slepebåt *fn* -en *(slepebåten, slepebåter, slepebåtene)* vontatóhajó
slepefartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slepefartøyet, slepefartøy, slepefartøya; slepefartøyet, slepefartøyer, slepefartøya; slepefartøyet, slepefartøy, slepefartøyene; slepefartøyet, slepefartøyer, slepefartøyene)* vontató vízi jármű
slepeline *fn* -en/-a *(slepelinen, slepeliner, slepelinene; slepelina, slepeliner, slepelinene)* vontatódrótkötél
slepen *mn (slepent, slepne, slepne)* csiszolt, kiművelt, választékos; *snakke slepent* választékosan beszél
slepenot *fn (slepenoten, slepenøter, slepenøtene; slepenota, slepenøter, slepenøtene)* kerítőháló, húzóháló
sleper *fn* -eren, -ere, -erne *(sleperen, slepere, sleperne)* vontató
slepering *fn* csúszógyűrű
slepetau *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slepetauet, slepetau, slepetaua; slepetauet, slepetauer, slepetaua; slepetauet, slepetau, slepetauene; slepetauet, slepetauer, slepetauene)* vontatókötél, vonókötél
slepevei *fn* -en *(slepeveien, slepeveier, slepeveiene)* vízi út partmenti vontatással
slepkjole *fn* uszályos ruha
sleppe$_1$ *fn* -en *(sleppen, slepper, sleppene)* elválási felület, kőzetrés
slepphendt *mn (slepphendt, slepphendte, slepphendte)* **1** ügyetlen kezű, lyukaskezű; *en slepphendt målmann* lyukaskezű kapus **2** bőkezű; *være slepphendt med penger* nagyvonalúan bánik a pénzzel
slepvogn *fn* pótkocsi (két-, három-, vagy négytengelyes)
slesk *mn* -t, -e *(sleskt, sleske, sleske)* behízelgő, mézesmázos; *et sleskt smil* behízelgő mosoly
slett$_1$ *mn* -, -e *(slett, slette, slette)* **1** sima, sík, egyenes; *på slette golvet* a sima padlón; *slette jorder* síkság, sík földek; *slett vei* sima út **2** rossz; *en slett bok* rossz könyv; *gå slett kledd* rosszul öltözött
slett$_2$ *htsz* egyáltalán, abszolúte; *slett ikke* egyáltalán nem, cseppet sem; *slett ingen dum ide* egyáltalán nem rossz ötlet; *rett og slett* egész egyszerűen
slette$_1$ *fn* -en/-a *(sletten, sletter, slettene; sletta, sletter, slettene)* sík(ság), tisztás, alföld, sík terep; *på sletten* a síkságon; *Den store ungarske slette* Nagyalföld, Alföld; *Den pannoniske slette* Pannon-síkság; *skihopperen svingte på sletta* a síugró megfordult a sík terepen; *en liten slette i skogen* egy kis tisztás az erdőben; *høyslette* fennsík
slette$_2$ *ige* -et/-a *(sletter, sletta, sletta; sletter, slettet, slettet)* **1** simít, egyenget; *slette duken* kisimítja az abroszt; *slette over hagebedet* elegyengette a virágágyást; *slette over* elsimít, kisimít, elrendez,

helyrehoz **2** töröl, eltüntet; *regnet slettet (ut) alle spor* az eső minden nyomot elmosott; *slette et dokument/lydbåndopptak* töröl egy dokumentumot/ hangfelvételt; *gjelden ble slettet* törölték a tartozást
slettelandet *fn* -et *(slettelandet, slettelandet, slettelandet, slettelandet, slettelandet, slettelandene)* síkság, puszta
slettelandskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slettelandskapet, slettelandskap, slettelandskapa; slettelandskapet, slettelandskaper, slettelandskapa; slettelandskapet, slettelandskap, slettelandskapene; slettelandskapet, slettelandskaper, slettelandskapene)* síkság, alföld
slettes *htsz* egyáltalán, abszolúte; *slettes ikke så ille* egyáltalán nem olyan rossz, abszolúte nem rossz; *det slettes ikke plaget ham* egy csöppet sem zavarta
sletthøvel *fn* -en *(sletthøvelen, sletthøvler, sletthøvlene)* simítógyalu
slettsnok *fn* -en *(slettsnoken, slettsnoker, slettsnokene)* rézsikló
slettvar *fn* -en *(slettvaren, slettvarer, slettvarene)* sima rombuszhal
sleve$_1$ *fn* -en *(sleven, slever, slevene)* nyál
sleve$_2$ *fn* -en/-a *(sleven, slever, slevene; sleva, slever, slevene)* lábatlan gyík, törékeny gyík, kuszma
sleve$_3$ *ige* -et/-a/-de *(slever, sleva, sleva; slever, slevet, slevet; slever, slevde, slevd)* nyáladzik, nyálát csorgatja
sli *mn (slitt, slie, slie)* kapzsi, telhetetlen
slibrig *mn (slibrig, slibrige, slibrige)* sikamlós, trágár, mocskos, disznó, szégyentelen; *slibrig snakk* sikamlós, disznó beszéd; *slibrige historier* sikamlós történetek; *slibrige beskyldninger* aljas vádaskodás
slide *fn (sliden, slides, slidesene)* dia, diapozitív
slik at *subj* **1** *hensikt* úgy, hogy, azért, hogy **2** *resultat* úgyhogy, tehát, így hát
slik$_1$ *htsz* így, úgy, ahogy, ennyire, annyira; *blir det regn, tro? ja, det ser slik ut* eső lesz? úgy néz ki, hogy igen; *se her, slik skal du gjøre* nézd, így kell csinálni; *brøl da ikke slik!* ne kiabálj annyira!; *jeg fryser slik!* úgy fázom!, annyira fázom!; *slik at* úgy hogy; *slik er det (bare)* ez van, ez a helyzet ; *er det slik å forstå?* ezt úgy értsem, hogy ...?; *det falt seg slik* az úgy volt, úgy történt; *jeg kan ikke høre slik du bråker* nem hallom, ha így zajongasz, olyan zajt csapsz, hogy nem hallom; *enten det gikk slik eller slik* akár így történt, akár úgy; *slik han hadde lovet* ahogy megígérte; *slik uten videre* csak úgy minden további nélkül
slik$_2$ *nvms* ilyen, olyan, ilyesmi, olyasmi, efféle, afféle, hasonló; *har du hørt slikt snakk!* hallottak már ilyet!; *et slikt forslag kan vi ikke gå med på* ilyen javaslatot nem fogadhatunk el; *hva koster en slik lue?* mibe kerül egy ilyen sapka?; *slikt finner jeg meg ikke i* az ilyesmi számomra elfogadhatatlan; *slikt hender ofte* az ilyesmi gyakran megtörténik; *og slikt skal være lærer* és még egy ilyen (ember) tanár; *det var slik en vakker dag!* olyan szép nap volt!, milyen szép nap volt!; *og slikt kaller du god oppførsel!* és még ezt nevezed rendes viselkedésnek!
slikk$_1$ *fn* -en *(slikken, slikker, slikkene)* semmiség, bagatell; *han fikk det for en slikk og ingenting* majdhogy nem ingyen kapta
slikk$_2$ *fn* -et *(slikket, slikk, slikka; slikket, slikk, slikkene)* nyalás, nyalintás; *kan jeg få ett slikk?* kaphatok egy nyalást?; *hunden gav ham et slikk i ansiktet* a kutya megnyalta az arcát
slikke *ige* -et/-a *(slikker, slikka, slikka; slikker, slikket, slikket)* nyal, nyaldos, nyalogat; *slikke (av) tallerkenen* kinyalja a tányért; *slikke (på) frimerket* megnyalja a bélyeget; *katten slikket ungene* a macska a kölykeit nyalogatta; *slikke seg om munnen* megnyalja a száját; *slikke sine sår* nyalogatja a sebeit; *slikke sol* issza a napsugarakat, élvezi a napsütést; *flammene slikket oppover veggene* a lángok a falakat nyaldosták
slikkepott *fn* -en *(slikkepotten, slikkepotter, slikkepottene)* **1** kenőlapát, spatula **2** *barnespråk* mutatóujj
slikkeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slikkeriet, slikkeri, slikkeria; slikkeriet, slikkerier, slikkeria; slikkeriet, slikkeri, slikkeriene; slikkeriet, slikkerier, slikkeriene)* nyalánkság; *sukkertøy og andre slikkerier* cukorka és más nyalánkságok
slikkvoren *mn* édesszájú
slim *fn* -et *(slimet, slim, slima; slimet, slim, slimene)* nyálka, váladék, nyák, slejm, turha; *slim i nesen* orrváladék; *hoste opp slim* váladékot köhög fel; *være glatt av slim* nyálkásan csúszós
slimet *mn* -, -e *(slimet, slimete, slimete)* **slimete** -, - *(slimete, slimete, slimete)* nyálkás, nyékos
slimhinne *fn* -en/-a *(slimhinnen, slimhinner, slimhinnene; slimhinna, slimhinner, slimhinnene)* nyálkahártya; *tørr luft irriterer slimhinnene* a száraz levegő irritálja a nyálkahártyát; *magesekkens slimhinne* gyomornyálkahártya
slimhinnebetennelse *fn* -en *(slimhinnebetennelsen, slimhinnebetennelser, slimhinnebetennelsene)* nyálkahártyagyulladás
slimløsende *mn* -, - *(slimløsende, slimløsende, slimløsende)* nyákoldó, köptető
slimpose *fn* -en *(slimposen, slimposer, slimposene)* nyáktömlő
slimposebetennelse *fn* nyáktömlőgyulladás, bursitis
slimpuse *fn* nyáktömlő, bursa
slimpusebetennelse *fn* nyáktömlőgyulladás, bursitis
slimål *fn* -en *(slimålen, slimåler, slimålene) zool* atlanti-óceáni nyálkahal
slinger *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(slingeren, slingere, slingerne; slingeren, slingrer, slingrene; slingeren, slingre, slingrene)* **1** ingadozás **2** rendellenesség
slingre *ige* -et/-a *(slingrer, slingra, slingra; slingrer, slingret, slingret)* billen, kileng, leng, inog, himbál(ózik), imbolyog, hányódik; *vognene midt i*

toget slingrer minst a vonat középső vagonja leng ki a legkevésbé; *skipet slingret sterkt i de høye sjøene* a hajó vadul hányódott a nagy hullámokon
slingring *fn* -en/-a *(slingringen, slingringer, slingringene; slingringa, slingringer, slingringene)* **1** kilengés **2** *båt* himbálózás, hánykolódás
slingringsmonn *fn* -en/-et *(slingringsmonnen, slingringsmonner, slingringsmonnene; slingringsmonnet, slingringsmonn, slingringsmonna; slingringsmonnet, slingringsmonn, slingringsmonnene)* mozgástér, ráhagyás, eltérési lehetőség; *beregne to timer med slingringsmonn* két órát számol ráhagyással, bő két órát számol
slintre *fn* -en/-a *(slintren, slintrer, slintrene; slintra, slintrer, slintrene)* húsdarab, húsfoszlány
slipe *ige* -te *(sliper, slipte, slipt)* csiszol, fen, élez, köszörül; *slipe med sandpapir* dörzspapírral csiszol; *slipe kniver og sakser* késeket és ollókat élez; *slipe ljåen* (meg)feni a kaszát
slipemaskin *fn* -en *(slipemaskinen, slipemaskiner, slipemaskinene)* **1** köszörű **2** csiszológép
slipepapir *fn* csiszolópapír, csiszolóvászon, dörzs(ölő)papír
sliper *fn* -eren, -ere, -erne *(sliperen, slipere, sliperne)* **1** *knivsliper* köszörű **2** *gulvsliper* csiszoló
sliperem *fn (sliperemen, sliperemer, sliperemene; sliperemmen, sliperemmer, sliperemmene; sliperema, sliperemer, sliperemene; sliperemma, sliperemmer, sliperemmene)* **slipereim** -en/-a *(slipereimen, slipereimer, slipereimene; slipereima, slipereimer, slipereimene)* fenőszíj
sliperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sliperiet, sliperi, sliperia; sliperiet, sliperier, sliperia; sliperiet, sliperi, sliperiene; sliperiet, sliperier, sliperiene)* csiszolóműhely
slipestein *fn* -en *(slipesteinen, slipesteiner, slipesteinene)* csiszolókő, köszörűkő, fenőkő
slipning *fn* csiszolás
slipp$_1$ *fn* -et *(slippet, slipp, slippa; slippet, slipp, slippene)* **slepp** -et *(sleppet, slepp, sleppa; sleppet, slepp, sleppene)* **1** (le-,fel)eresztés, eregetés, (le)ejtés, ledobás, (le-,fel-,ki)engedés, kiadás, kibocsátás; *slipp fra fly* repülőgépről ledobott, lenegedett csomag **2** *gi slipp på noe* lemond vmiről; *gi slipp på lasset sitt* megszabadul a terhétől
slipp$_2$ *fn* -en *(slippen, slipper, slippene)* **I** ellenőrzőszelvény, cédula, cetli, papírszelet, papírcsík **II** sólya, sólyapálya, sólyatér
slippe *ige (slipper, slapp, sluppet)* **sleppe**$_2$ -te *(slepper, sleppte, sleppt)* szabadul, szabadít, megúszik, elkerül, (el-,ki)ereszt, (el-, ki)enged, kicsúszik, hozzáférhetővé tesz; *du slipper ikke så lett* olyan könnyen nem szabadulsz, olyan könnyen nem úszod meg; *jeg vil helst slippe å uttale meg* nem szívesen nyilatkozom; *slippe løs hunden* szabadon ereszti, elengedi a kutyát; *slippe opp for noe* kifogy vmiből; *slippe unna* kitér vmi elől, megmenekül vmitől , megúszik vmit, kivonja magát, kibújik vmi alól; *fatet slapp ut av hendene mine* kicsúszott a tálca a kezemből; *slippe til* odaenged, átengedi a helyet, hagy érvényesülni, hagy szóhoz jutni, (refleksivt) szóhoz jut, teret kap, érvényre jut, hozzáfér; *la meg slippe til!* engedj oda!, hadd férjek hozzá; *billettene slippes i morgen kl. 12.00* holnap 12-kor indul a jegyértékesítés
slippers *fn* -en *(slippersen, slipperser, slippersene)* papucs, hálópapucs, strandpapucs
slippover *fn* -eren, -ere, -erne *(slippoveren, slippovere, slippoverne)* kötött mellény, ujjatlan kötött pulóver
slippsette *ige* sólyára vontat, emel, rak; *båten ble slippsatt for reparasjon* javításhoz sólyára emelték a hajót
slips *fn* -et *(slipset, slips, slipsa; slipset, slips, slipsene)* nyakkendő
slipsknute *fn* -en *(slipsknuten, slipsknuter, slipsknutene)* nyakkendőcsomó
slipsnål *fn* -en/-a *(slipsnålen, slipsnåler, slipsnålene; slipsnåla, slipsnåler, slipsnålene)* nyakkendőtű
slire *fn* -en/-a *(sliren, slirer, slirene; slira, slirer, slirene)* tok, hüvely; *stikke kniven i sliren* tokba dugja a kést; *slire for sabel* kardhüvely
slirekne *fn (slirekneen, slirekneer, slirekneene; slirekneen, slirekne, sliireknea; slirekneen, slirekne, slirekneene; slirekneet, slirekne, slirekne, slirekneet, slirekneer, sliireknea; slirekneet, slirekne, slirekneene; slirekneet, slirekneer, slirekneene) bot* keserűfű
slirekniv *fn* -en *(slirekniven, slirekniver, sliireknivene)* vadászkés, vadásztőr, tőrkés tokkal, hüvelyes tőr
slisk *fn* -en *(slisken, slisker, sliskene)* **sliske** -en *(slisken, slisker, sliskene)* deszka v. rönkfa csúsztatásra
sliss *fn* -et *(slisset, sliss, slissa; slisset, sliss, slissene)* hasíték
slisse *fn* -en *(slissen, slisser, slissene) i klær* hasíték, slicc
slit *fn* -et *(slitet, slit, slita; slitet, slit, slitene)* **1** erőfeszítés, fáradság; *det var et slit å komme opp den bratte bakken* fárasztó volt feljönni a meredeken; *slit og strev* fáradságos munka, gürcölés **2** kopás, elhasználódás; *trappetrinnene var glatte av slit* a lépcsőfokokat simára koptatta a használat; *buksa var blank av slit* a nadrág fényesre kopott volt
slitasje *fn* -en *(slitasjen, slitasjer, slitasjene)* kopás, elhasználódás; *noen deler måtte skiftes ut på grunn av slitasje* néhány elem úgy elhasználódott, hogy ki kell cserélni; *slitasje i ryggraden* gerinckopás
slite *ige (sliter, sleit, slitt; sliter, slet, slitt)* **1** koptat, fáraszt; *slite klær* ruhát elkoptat, elnyű; *slite skolebenken* az iskolapadot koptatja ; *slite på kreftene* kimerít, kiszívja az erőt **2** szaggat, tép, cibál; *båten slet fortøyningen* a csónak elszakította a kötelet; *vinden rev og slet i huset* a szél tépte, cibálta a házat; *slite seg løs* kitépi, kiszabadítja magát **3**

erőlködik, küszködik, küzd, nehéz helyzetben van; *slite med leksene* küszködik a leckével; *slite med høyt blodtrykk* magas vérnyomással küzd; *slite ekstra* különlegesen nehéz helyzetben van
slitebane *fn* -en *(slitebanen, slitebaner, slitebanene)* futófelület
slitelag *fn* -et *(slitelaget, slitelag, slitelaga; slitelaget, slitelag, slitelagene)* aszfalt kopóréteg
sliten *mn (slitent, slitne, slitne)* **1** fáradt, kimerült; *bli sliten av noe* vmitől elfárad, vmi kimerültté teszi **2** elhasznált, kopott; *en sliten motor* elhasznált, kopott motor
sliteplagg *fn* -et *(sliteplagget, sliteplagg, sliteplagga; sliteplagget, sliteplagg, sliteplaggene)* strapabíró öltözék, straparuha
sliter *fn* -eren, -ere, -erne *(sliteren, slitere, sliterne)* **1** keményen robotoló munkás, napszámos, nehézségekkel küszködő; *en trofast sliter* a munka megszállottja; *være sliter* nehézségekkel küzd **2** vmit koptató; *pennesliter* töltőtoll koptató
slitesterk *mn (slitesterkt, slitesterke, slitesterke)* kopásálló, tartós, tűrőképes, ellenállóképes, ellenálló a fáradsággal szemben
slitestyrke *fn* -en *(slitestyrken, slitestyrker, slitestyrkene)* tartósság, ellenállóképesség, időtállóság, kopásállóság, élettartam
slitsom *mn (slitsomt, slitsomme, slitsomme)* fárasztó, kimerítő; *en slitsom dag* fárasztó, kemény nap; *en lang og slitsom reise* hosszú, fárasztó utazás; *han kan være temmelig slitsom* megletősen fárasztó tud lenni
sliul *fn* **sluggu** cséphadaró
slivovits *fn* -en *(slivovitsen, slivovitser, slivovitsene)* sligovica
slo$_1$ *fn* -et *(sloet, slo, sloa; sloet, slo, sloene)* halbelsőség
slo$_2$ *fn* -en/-a *(sloen, sloer, sloene; sloa, sloer, sloene) zool* lábatlan gyík, törékeny gyík, kuszma
slodde$_1$ *fn* -en/-a *(slodden, slodder, sloddene; slodda, slodder, sloddene)* **slodd** -en/-a *(slodden, slodder, sloddene; slodda, slodder, sloddene)* simító, egyengető (gép)
slodde$_2$ *ige* -et/-a *(slodder, slodda, slodda; slodder, sloddet, sloddet)* egyenget, elboronál
slogan *fn* -et *(sloganet, slogan, slogana; sloganet, slogan, sloganene)* szlogen, jelszó
slokke *ige* -et/-a/-te *(slokker, slokka, slokka; slokker, slokket, slokket; slokker, slokte, slokt)* **slukke** -et/-a/-te *(slukker, slukka, slukka; slukker, slukket, slukket; slukker, slukte, slukt)* **1** (el-, le)olt; *slokke lyset* leoltja a villanyt; *slokke en brann* elolt egy tüzet **2** kihuny, kialszik; *slokt blikk* kihunyt, fénytelen tekintet; *lykta slokker ikke* nem alszik ki a fény **3** elfojt, megöl; *slokke et håp* elfojt, megöl egy reményt; *prøve å slokke sine sorger med alkohol* megpróbálja alkoholba fojtani a bánatát
slokkearbeid *fn* oltási munkálatok
slokking *fn* -en/-a *(slokkingen, slokkinger, slokkingene; slokkinga, slokkinger, slokkingene)*
slukking (tűz)oltás
slokkingsapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slokkingsapparatet, slokkingsapparat, slokkingsapparata; slokkingsapparatet, slokkingsapparater, slokkingsapparata; slokkingsapparatet, slokkingsapparat, slokkingsapparatene; slokkingsapparatet, slokkingsapparater, slokkingsapparatene)* tűzoltókészülék
slopestyle *fn* lejtő stílus
slott *fn* -et *(slottet, slott, slotta; slottet, slott, slottene)* kastély, vár, várkastély, palota
slottsbalkong *fn* -en *(slottsbalkongen, slottsbalkonger, slottsbalkongene)* kastélyerkély, kastélybalkon
slottsball *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slottsballet, slottsball, slottsballa; slottsballet, slottsballer, slottsballa; slottsballet, slottsball, slottsballene; slottsballet, slottsballer, slottsballene)* udvari bál
slottsherre *fn* -en *(slottsherren, slottsherrer, slottsherrene)* **1** várparancsnok **2** várúr
slottshøyde *fn* várhegy
slottskapell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slottskapellet, slottskapell, slottskapella; slottskapellet, slottskapeller, slottskapella; slottskapellet, slottskapell, slottskapellene; slottskapellet, slottskapeller, slottskapellene)* kastélykápolna
slottskirke *fn* -en/-a *(slottskirken, slottskirker, slottskirkene; slottskirka, slottskirker, slottskirkene)* vártemplom
slottsmur *fn* -en *(slottsmuren, slottsmurer, slottsmurene)* **1** várfal **2** támfal
slottspark *fn* -en *(slottsparken, slottsparker, slottsparkene)* kastélypark
slottsplass *fn* -en *(slottsplassen, slottsplasser, slottsplassene)* vártér, palotatér
slottsvakt *fn* -en/-a *(slottsvakten, slottsvakter, slottsvaktene; slottsvakta, slottsvakter, slottsvaktene)* palotaőrség
slottsvin *fn* -en *(slottsvinen, slottsviner, slottsvinene)* adott szőlőbirtok (chateau) bora
slovak *fn* -en *(slovaken, slovaker, slovakene)* szlovák
Slovakia *fn* Szlovákia
slovakisk *mn (slovakisk, slovakiske, slovakiske)* szlovák
slovener *fn* -eren, -ere, -erne *(sloveneren, slovenere, slovenerne)* szlovén
Slovenia *fn* Szlovénia
slovensk *mn (slovensk, slovenske, slovenske)* szlovén
slu *mn* -, -/-e *(slu, slue, slue; slu, slu, slu)* ravasz, sunyi, alattomos; *slu som en rev* ravasz, mint a róka
slubbert *fn* -en *(slubberten, slubberter, slubbertene)* faragatlan, lomha, esetlen fickó, semmirekellő, fajankó, melák
slubre *ige* -et/-a *(slubrer, slubra, slubra; slubrer, slubret, slubret)* **1** szürcsöl; *slubre i seg suppe*

szürcsöli a levest **2** cuppog; *det slubret i de våte skoene* cuppogott a nedves cipője
sludd *fn* -et *(sluddet, sludd, sludda; sluddet, sludd, sluddene)* havas eső
sluddbyge *fn* -en/-a *(sluddbygen, sluddbyger, sluddbygene; sluddbyga, sluddbyger, sluddbygene)*
sluddbøye -en/-a *(sluddbøyen, sluddbøyer, sluddbøyene; sluddbøya, sluddbøyer, sluddbøyene)* havas eső
sludde *ige* -et/-a *(sludder, sludda, sludda; sludder, sluddet, sluddet)* havaseső esik; *det blåste og sluddet* fújt a szél és havaseső esett
sludder *fn* -et *(sludderet, sludder, sluddera; sludderet, sluddere, sludderne)* badarság, szamárság, képtelenség, ostobaság, marhaság; *det er noe forbasket sludder* égbekiáltó szamárság, ostobaság; *han betegner flere av påstandene som sludder* a legtöbb állítást képtelenségnek tartja
sludre *ige* -et/-a *(sludrer, sludra, sludra; sludrer, sludret, sludret)* hablatyol, zagyvál, kalatyol, gajdol
sluffe *fn* -en/-a *(sluffen, sluffer, sluffene; sluffa, sluffer, sluffene)* kétüléses lovasszán
slugger *fn* -eren, -ere, -erne *(sluggeren, sluggere, sluggerne)* keményöklű bokszoló
sluggeraktig *mn* megsemmisítő, lehengerlő
sluhet *fn* -en/-a *(sluheten, sluheter, sluhetene; sluheta, sluheter, sluhetene)* ravaszság; *ved hjelp av sluhet* ravaszsággal
sluk$_1$ *fn* -en *(sluken, sluker, slukene)* villantó; *fiske med sluk* villantóval horgászik
sluk$_2$ *fn* -et *(sluket, sluk, sluka; sluket, sluk, slukene)* **1** mélység, szakadék; *et bunnløst sluk* feneketlen mélység, mély szakadék **2** víznyelő, lefolyó; *sluket er tett* a lefolyó eldugult
sluke *ige* -te *(sluker, slukte, slukt)* fal, felfal, zabál, nyel, elnyel, lenyel, beszippant; *sluke maten* fal, zabál; *sluke en med øynene* felfalja a szemével; *bilen sluker bensin* az autó zabálja a benzint; *sluke ordene* elnyeli a szavakat (nehéz érteni); *sluke hvert ord* issza a szavait; *arbeidet slukker all min tid* a munka minden időmet felemészti
slukfiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(slukfisket, slukfisker, slukfiska; slukfisket, slukfisker, slukfiskene)* villantós horgászat
slukhals *fn* -en *(slukhalsen, slukhalser, slukhalsene)* falánk, nagybelű
slukkearbeid *fn* oltási munkálatok
sluklås *fn* -en/-et *(sluklåsen, sluklåser, sluklåsene; sluklåset, sluklås, sluklåsa; sluklåset, sluklåser, sluklåsa; sluklåset, sluklås, sluklåsene; sluklåset, sluklåser, sluklåsene)* **1** *fiskeredskap* villantó kulcskarika, forgós karabiner **2** bűzelzáró
slukne *ige* -et/-a *(slukner, slukna, slukna; slukner, sluknet, sluknet)* **slokne** -et/-a *(slokner, slokna, slokna; slokner, sloknet, sloknet)* **1** elhuny; *den gang gamlepresten sluknet* amikor az öreg pap elhunyt **2** kialszik, kihuny, ellobban; *gleden sluknet* kialszik az öröm; *bålet sluknet* kialszik, kihuny a tűz **3** elhalványul **4** *motor* leáll
slukningsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slukningsarbeidet, slukningsarbeid, slukningsarbeida; slukningsarbeidet, slukningsarbeider, slukningsarbeida; slukningsarbeidet, slukningsarbeid, slukningsarbeidene; slukningsarbeidet, slukningsarbeider, slukningsarbeidene)* oltási munka
slukstang *fn (slukstangen, slukstenger, slukstengene; slukstanga, slukstenger, slukstengene) sportsfiskeri* pergető bot
slukt *fn* -en *(slukten, slukter, sluktene)* hegyszoros, hasadék, szurdok, kanyon
slukvoren *mn* falánk
slukåpner *fn* lefolyó(tisztító) pumpa
slukøret *mn (slukøret, slukørete, slukørete; slukøret, slukørede, slukørede)* **slukkøret** *(slukkøret, slukkørete, slukkørete; slukkøret, slukkørede, slukkørede)* lekonyult, levert, csüggedt, csalódott, lelombozódott, megszégyenült, megszégyenített; *de var temmelig slukørede etter avsløringen* alaposan megszégyenültek a leleplezés következtében; *trekke seg slukøret tilbake* csalódottan visszavonul
slum *fn* -men *(slummen, slummer, slummene)* nyomornegyed
slumkvarter *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slumkvarteret, slumkvarter, slumkvartera; slumkvarteret, slumkvarterer, slumkvartera; slumkvarteret, slumkvarter, slumkvarterene; slumkvarteret, slumkvarterer, slumkvarterene)* nyomornegyed
slummer *fn (slummeren, slummere, slummerne; slummeren, slumrer, slumrene)* szundikálás, szundítás, szunnyadás, szunnyadozás; *falle i slummer* elszundít
slump *fn* -en *(slumpen, slumper, slumpene)* **1** véletlen; *den blinde slump* a vakvéletlen; *komme over noe ved en ren slump* teljesen véletlenül talál rá vmire; *la slumpen rå* bízzuk a véletlenre; *han lar alt gå på slump* mindent a véletlenre bíz **2** adag, mennyiség, egy csomó; *en god slump penger* egy csomó pénz; *en god slump flaks* egy nagy adag szerencse **3** maradék; *drikke slumpene* megissza a maradékot; *slumpen av pengene* a maradék pénz
slumpe *ige* -et/-a *(slumper, slumpa, slumpa; slumper, slumpet, slumpet)* **1** találomra tesz vmit; *slumpe i vei* találomra belefog **2** úgy esik, adódik, megeshet, megtörténhet, a véletlen úgy hozza; *det kunne jo slumpe vi møtes* megeshetett volna, előfordulhatott volna, hogy találkozunk
slumpehell *fn* -et *(slumpehellet, slumpehell, slumpehella; slumpehellet, slumpehell, slumpehellene)* véletlen szerencse; *ved et slumpehell* véletlen szerencse folytán
slumpetreff *fn* -et *(slumpetreffet, slumpetreff, slumpetreffa; slumpetreffet, slumpetreff, slumpetreffene)* véletlen egybeesés, szerencsés

véletlen, véletlen szerencse; *ved et slumpetreff* egy szerencsés véletlen következtében
slumpevis$_1$ *mn* véletlenszerű
slumpevis$_2$ *htsz* véletlenszerűen
slumre *ige* -et/-a *(slumrer, slumra, slumra; slumrer, slumret, slumret)* szunyókál, szunnyad, szundít; *sitte og slumre i en god stol* egy kényelmes székben ülve szunyókál; *småbyen slumrer i sommervarmen* szunnyad a kisváros a nyári melegben; *slumre inn* elszunyókál, elszundít; *slumrende krefter* szunnyadó erők
slumreknapp *fn* **snoozeknapp** szundi gomb
slums *fn* -en *(slumsen, slumser, slumsene)* **1** gondatlan alak **2** gondatlanság
slumse$_1$ *fn* -en/-a *(slumsen, slumser, slumsene; slumsa, slumser, slumsene)* gondatlan nő
slumse$_2$ *ige* -et/-a *(slumser, slumsa, slumsa; slumser, slumset, slumset)* figyelmetlenkedik, figyelmetlenül, hanyagul tesz vmit ; *slumse med noe* hanyagul bánik vmivel, hanyagul kezel, pontatlan; *slumse til* véletlenül, véletlenségből tesz vmit
slumset *mn (slumset, slumsete, slumsete)* gondatlan, figyelmetlen, hanyag
slunken *mn (slunkent, slunkne, slunkne)* beesett, leapadt, lapos, üres, kiürült, sovány; *kassen var slunken* szinte üres volt a kassza; *en slunken kropp* sovány, beesett test
sluntre *ige* -et/-a *(sluntrer, sluntra, sluntra; sluntrer, sluntret, sluntret)* kivonja magát, kibújik vmi alól; *vi kan ikke sluntre unna på noe som helst* semmiből sem vonhatjuk ki magunkat; *sluntre unna skolen* lóg az iskolából
slupp *fn* -en *(sluppen, slupper, sluppene)* egyárbócos hajó, naszád
slure *ige* -et/-a/-te *(slurer, slura, slura; slurer, sluret, sluret; slurer, slurte, slurt)* csúszik, csúsztat; *slure med clutchen* csúsztatja a kuplungot
slurk *fn* -en *(slurken, slurker, slurkene)* korty, hörpintés; *drikke i store slurker* nagy kortyokban iszik, nagyokat kortyol; *ta seg en slurk av flasken* hörpint egyet az üvegből; *har du lyst på en slurk melk?* akarsz egy korty tejet?
slurke *ige* -et/-a *(slurker, slurka, slurka; slurker, slurket, slurket)* kortyol; *slurke i seg noe* nagyokat kortyolva iszik vmit
slurp *fn* -et *(slurpet, slurp, slurpa; slurpet, slurp, slurpene)* szürcsölés
slurpe *ige* -et/-a *(slurper, slurpa, slurpa; slurper, slurpet, slurpet)* szürcsöl; *slurpe i seg suppe* szürcsölve eszi a levest; *slurpe i seg varm kaffe* szürcsöli a forró kávét
slurv *fn* -en *(slurven, slurver, slurvene)* **I** hanyag, trehány alak **II** hanyagság; *slurv i regnskapsførselen* hanyagságból elkövetett hiba a könyvelésben; *"Slurv!" - hadde læreren skrevet under stilen* a tanár megjegyzése a dolgozaton: hanyag munka!
slurve *ige* -et/-a *(slurver, slurva, slurva; slurver, slurvet, slurvet)* hanyagul végez vmit, összecsap; *han slurvet unna leksene på 10 minutter* 10 perc alatt összecsapta a leckét
slurvearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(slurvearbeidet, slurvearbeid, slurvearbeida; slurvearbeidet, slurvearbeider, slurvearbeida; slurvearbeidet, slurvearbeid, slurvearbeidene; slurvearbeidet, slurvearbeider, slurvearbeidene)* hanyag munka
slurvefeil *fn (slurvefeilen, slurvefeil, slurvefeila; slurvefeilen, slurvefeil, slurvefeilene)* hanyagságból eredő hiba, apró hiba, tévedés, tévesztés, botlás
slurvet *mn (slurvet, slurvete, slurvete)* **slurvete** -, - *(slurvete, slurvete, slurvete)* hanyag, rendetlen
sluse$_1$ *fn* -en/-a *(slusen, sluser, slusene; slusa, sluser, slusene)* zsilip; *åpne alle sluser* minden zsilipet megnyit
sluse$_2$ *ige* -et/-a *(sluser, slusa, slusa; sluser, sluset, sluset)* zsilipel, zsilipet kezel
sluseanlegg *fn* -et *(sluseanlegget, sluseanlegg, sluseanlegga; sluseanlegget, sluseanlegg, sluseanleggene)* zsilipmű
slusekammer *fn* -et *(slusekammeret, slusekammer, slusekamra; slusekammeret, slusekammer, slusekamrene; slusekammeret, slusekamre, slusekamra; slusekammeret, slusekamre, slusekamrene)* zsilipkamra
sluseport *fn* -en *(sluseporten, sluseporter, sluseportene)* zsilipkapu
slusevakt *fn* zsilipőr
slusevokter *fn* zsilipőr
slusk *fn* -en *(slusken, slusker, sluskene)* **1** rendetlen, hanyag ember **2** csavargó **3** vándormunkás (út- és vasútépítésen), kubikos
sluskebåre *fn* kubikos talicska
sluskehatt *fn* -en *(sluskehatten, sluskehatter, sluskehattene)* széleskarimájú fekete kalap
sluskeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sluskeriet, sluskeri, sluskeria; sluskeriet, sluskerier, sluskeria; sluskeriet, sluskeri, sluskeriene; sluskeriet, sluskerier, sluskeriene)* gondtalanság, hanyagság
slusket *mn (slusket, sluskete, sluskete)* **sluskete** -, - *(sluskete, sluskete, sluskete)* lompos, elhanyagolt, rendetlen, hanyag
slut *mn* -t, -e *(slutt, slute, slute)* görnyedt; *slut i ryggen* görnyedt hátú
slutning *fn* -en/-a *(slutningen, slutninger, slutningene; slutninga, slutninger, slutningene)* **1** befejezés, végjáték, vég; *slutningen av en roman* egy regény vége, befejezése; *til slutning vil jeg si* befejezésül, végezetül azt akarom mondani; *mot slutningen av hans liv* élete vége felé **2** zárás, kapcsolás; *slutning av en strømkrets* áramkör zárása, áramkör bekapcsolása **3** kötés; *slutning av en kontrakt* szerződés (meg)kötése **4** következtetés; *trekke en slutning* következtetést levon; *komme til den slutning* arra a következtetésre jut; *en logisk*

slutning logikus következtetés; *slutningen i en dom* az ítélet zárókövetkeztetése
slutningsrekke *fn* -en/-a *(slutningsrekken, slutningsrekker, slutningsrekkene; slutningsrekka, slutningsrekker, slutningsrekkene)* következtetéslánc, következtetések láncolata
slutt *fn* -en *(slutten, slutter, sluttene)* befejezés, vég; *det går mot slutten* vége felé jár; *talen tok aldri slutt* a beszéd sosem ért véget; *til slutt* végül; *det er slutt mellom dem* szakítottak
sluttattest *fn* -en *(sluttattesten, sluttattester, sluttattestene)* munkáltatói ajánlólevél, értékelés, írásos munkáltatói vélemény
sluttbehandle *ige* -et/-a *(sluttbehandler, sluttbehandla, sluttbehandla; sluttbehandler, sluttbehandler, sluttbehandlet)* lezár egy folyamatot, meghozza az utolsó intézkedéseket
sluttbeløp *fn* -et *(sluttbeløpet, sluttbeløp, sluttbeløpa; sluttbeløpet, sluttbeløp, sluttbeløpene)* végösszeg
sluttbemerkning *fn* -en/-a *(sluttbemerkningen, sluttbemerkninger, sluttbemerkningene; sluttbemerkninga, sluttbemerkninger, sluttbemerkningene)* zárómegjegyzés
sluttbilde *fn* zárókép
sluttbjelke *fn* szelemen, mestergerenda
sluttbruker *fn* -eren, -ere, -erne *(sluttbrukeren, sluttbrukere, sluttbrukerne)* végfelhasználó
sluttdato *fn* -en *(sluttdatoen, sluttdatoer, sluttdatoene)* vmi lezárásának, vmi megszűnésének az időpontja
slutte *ige* -et/-a *(slutter, slutta, slutta; slutter, sluttet, sluttet)* **1** (meg)köt; *slutte fred* békét köt; *slutte en kontrakt* szerződést köt **2** csatlakozik, felzárkózik, csatlakoztat, zár; *sluttet seg til noen/noe* csatlakozik vkihez/vmihez, egyetért vkivel/vmivel, helyesel vmit, hozzájárul vmihez; *slutte en strømkrets* áramkört bekapcsol, zár egy áramkört; *slutt rekkene!* felzárkózni!; *gå i sluttet tropp* zárt alakzatban vonul **3** befejez, bevégez, abbahagy; *slutte for dagen* aznapra végez (a munkával), abbahagyja a munkát; *han slutter skolen kl. 14* kettőkor végez az iskolában; *slutte (med) å drikke* abbahagyja az ivást; *slutte i jobben* felmondja az állását, kilép a munkából **4** következtet; *av dette kan man slutte at* ebből az ember arra következtethet, hogy; *slutte fra det kjente til det ukjente* az ismertből az ismeretlenre következtet
sluttelig *htsz* végül, végezetül, befejezésül; *sluttelig vil jeg anføre at* végezetül hozzátenném, hogy
slutter *fn* -eren, -ere, -erne *(slutteren, sluttere, slutterne)* börtönőr, porkoláb
slutterklæring *fn* zárónyilatkozat
sluttetappe *fn* záró szakasz
sluttfase *fn* -en *(sluttfasen, sluttfaser, sluttfasene)* **1** zárószakasz, befejező szakasz, utolsó szakasz **2** *medisin* végstádium, terminális állapot
sluttføre *ige* -te *(sluttfører, sluttførte, sluttført)* végrehajt, véghezvisz, végigvisz, lezár, befejez; *sluttføre forhandlingene* lezárja a tárgyalásokat
sluttkamp *fn* -en *(sluttkampen, sluttkamper, sluttkampene)* végső küzdelem
sluttkapittel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(sluttkapittelet, sluttkapittel, sluttkapitla; sluttkapittelet, sluttkapittel, sluttkapitlene; sluttkapitlet, sluttkapitler, sluttkapitla; sluttkapitlet, sluttkapitler, sluttkapitlene)* zárófejezet
sluttleser *fn* PhD házi védés belső opponense
sluttlesing *fn* PhD házi védés
sluttoppgjør *fn* -et *(sluttoppgjøret, sluttoppgjør, sluttoppgjøra; sluttoppgjøret, sluttoppgjør, sluttoppgjørene)* végelszámolás
sluttord *fn* -et *(sluttordet, sluttord, sluttorda; sluttordet, sluttord, sluttordene)* végszó, zárszó
sluttpakke *fn* végkielégítés
sluttparentes *fn* berekesztő zárójel
sluttpoeng *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sluttpoenget, sluttpoeng, sluttpoenga; sluttpoenget, sluttpoenger, sluttpoenga; sluttpoenget, sluttpoeng, sluttpoengene; sluttpoenget, sluttpoenger, sluttpoengene)* végső következtetés
sluttprodukt *fn* végtermék
sluttpunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sluttpunktet, sluttpunkt, sluttpunkta; sluttpunktet, sluttpunkter, sluttpunkta; sluttpunktet, sluttpunkt, sluttpunktene; sluttpunktet, sluttpunkter, sluttpunktene)* végpont
sluttresultat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sluttresultatet, sluttresultat, sluttresultata; sluttresultatet, sluttresultater, sluttresultata; sluttresultatet, sluttresultat, sluttresultatene; sluttresultatet, sluttresultater, sluttresultatene)* végeredmény
sluttscene *fn* -en *(sluttscenen, sluttscener, sluttscenene)* zárójelenet
sluttseddel *fn* -en *(sluttseddelen, sluttsedler, sluttsedlene)* adásvételi szerződés
sluttseier *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sluttseieren, sluttseiere, sluttseierne; sluttseieren, sluttseirer, sluttseirene; sluttseieren, sluttseire, sluttseirene)* végső győzelem
sluttspill *fn* -et *(sluttspillet, sluttspill, sluttspilla; sluttspillet, sluttspill, sluttspillene)* végjáték
sluttstein *fn* -en *(sluttsteinen, sluttsteiner, sluttsteinene)* zárókő
sluttstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(sluttstykket, sluttstykker, sluttstykka; sluttstykket, sluttstykker, sluttstykkene)* závárzat
sluttsum *fn* -men *(sluttsummen, sluttsummer, sluttsummene)* végösszeg
sluttvederlag *fn* -et *(sluttvederlaget, sluttvederlag, sluttvederlaga; sluttvederlaget, sluttvederlag, sluttvederlagene)* végkielégítés
sluttvedtak *fn* véghatározat
slyng *fn* -en, - / n1 *(slyngen, slyng, slyngene; slynget, slyng, slynga; slynget, slyng, slyngene)* csvarodás,

tekeredés, kanyargás; *elven går i slyng* a folyó kanyarog
slynge$_1$ *fn* -en/-a *(slyngen, slynger, slyngene; slynga, slynger, slyngene)* **1** *kastevåpen* parittya, csúzli; *kaste stein med slynge* parittyával lő **2** karfelkötő kendő, hordozó kendő, heveder; *gå med armen i slynge* felkötött karral jár **3** *gym* gumiszalag, gumikötél, rögzítőhurok **4** *kunstløp* hurok
slynge$_2$ *ige* -et/-a/-te *(slynger, slynga, slynga; slynger, slynget, slynget; slynger, slyngte, slyngt)* **1** kanyarog, kígyózik, tekereg, tekeredik, fonódik; *slynge rundt* átkarol; *slynge seg om hverandre* egymásba fonódnak; *veien slynget seg nedover fjellsiden* az út a hegyoldalban kanyargott lefelé **2** *mézet* pergel; *slynge honning* mézet pergel v. perget **3** hajít, dob; *han grep en stein og slynget den mot forfølgerne* felkapott egy követ és az üldözői felé hajította; *ved kollisjonen ble syklisten slynget av sykkelen* az ütközéskor a kerékpáros lerepült a kerékpárról
slyngel *fn* -en *(slyngelen, slyngler, slynglene)* gazember, csirkefogó, semmirekellő, gazfickó
slyngning *fn* -en/-a *(slyngningen, slyngninger, slyngningene; slyngninga, slyngninger, slyngningene)* kanyar
slyngplante *fn* -en/-a *(slyngplanten, slyngplanter, slyngplantene; slyngplanta, slyngplanter, slyngplantene)* kúszónövény
slyngtråd *fn* -en *(slyngtråden, slyngtråder, slyngtrådene)* kacs, kapaszkodó kacs
slyngvei *fn* kanyargós út
slå$_1$ *fn* -en/-a *(slåen, slåer, slåene; slåa, slåer, slåene)* (ajtó)retesz, tolózár, riglis zár; *skyve slåen for døra* az ajtó elé tolja a reteszt, bezárja az ajtóreteszt; *bli satt bak lås og slå* rács mögé kerül (letartóztatják)
slå$_2$ *ige (slår, slo, slått)* **1** üt, csap, csapkod, csapódik, ver, verdes; *slå neven i bordet* öklével az asztalra csap; *han slo hodet mot døren* beverte, beütötte a fejét az ajtóba; *slå vilt omkring seg* vadul csapkod maga körül; *fuglen slo med vingene* a madár verdesett a szárnyával; *bjørnen har slått en sau* a medve megölt (agyoncsapott) egy bárányt; *slå fienden* megveri az ellenséget; *mitt hjerte slår for deg* érted ver a szívem; *klokken slår* üt az óra; *klokken slo tolv* elütötte a delet; *slå an en tone på klaveret* megadja, leüti a kezdő hangot a zongorán; *slå asken av sigaretten* leveri a cigaretta hamuját; *underlagsfargen slo igjennom* átütött az alapszín; *slå ihjel noen* agyonüt vkit; *slå inn* beüt, bever; *slå inn 20 kr på kasseapparatet* 20 koronát beüt a kasszába; *slå inn en rute* bever egy ablakot; *slå ned* leüt, lever, lecsap; *slå ned en pæl* lever egy karót; *bli slått ned på åpen gate* nyílt utcán leütik; *lynet slo ned i et tre* a villám belecsapott egy fába; *ørnen slo ned på byttet* a sas lecsapott a zsákmányra; *slå sammen med* hozzácsap; *slå hendene sammen* összecsapja a kezét, tenyerét; *slå hælene sammen* összecsapja, összeüti a bokáját; *slå seg* megüti magát; *få slått ut en tann* kiütötték, kiverték egy fogát; *bokseren ble slått ut i første runde* a bokszolót az első menetben kiütötték **2** kinyit, becsuk, bekapcsol, kikapcsol, leállít, elzár, elolt; *slå av tv-en* kikapcsolja, elzárja a tévét; *slå av lyset* lekapcsolja, eloltja a villanyt; *slå av motoren* kikapcsolja, leállítja a motort; *slå av ovnen* kikapcsolja, elzárja a tűzhelyet; *han slo vinduet i* bezárta az ablakot; *noen slo igjen en dør* vki becsapott egy ajtót; *døren slår inn* az ajtó befelé nyílik; *slå opp en bok* felüt, fellapoz, kinyit egy könyvet; *slå opp en paraply* kinyit egy esernyőt; *slå opp i en leksikon* felüt egy lexikont, megnéz egy lexikonban; *slå på bryteren* felkapcsolja, bekapcsolja a kapcsolót **3** kaszál; *slå gress med ljå* füvet kaszál **4** *uttrykk stykket har slått godt an* a darab sikert aratott; *slå av på prisen* csökkenti az árat; *slå av på kravene* visszavesz a követelésekből; *slå av en prat med en* elbeszélget vkivel; *slå noe bort i spøk* tréfával elüt vmit; *slå etter noe i et leksikon* megnéz, ellenőriz vmit egy lexikonban; *slå fast* rögzít, leszögez, megállapít; *slå fra* elhesseget (gondolatot), meggondol; *vi tenkte å kjøpe bil, men slo det fra oss* autót akartunk venni, de aztán meggondoltuk ; *slå følge med noen* vkivel tart, vki mellé csapódik, vki mellé szegődik; *slå hjul* cigánykereket hány; *slå ihjel tiden* agyonüti az időt; *argumentene slår hverandre ihjel* az érvek kioltják egymást; *slå lens* vizel; *en rar lukt slo mot oss* furcsa szag csapott meg minket; *læreren slo ned på den minste feil* a tanár lecsapott a legkisebb hibára is; *slå om* átalakul, teljesen megváltozik/megváltoztat, átcsap vmi másba, le-, kicserél; *været har slått om* megváltozott az időjárás; *hun har slått totalt om siden hun ble kjent med ham* teljesen megváltozott amióta megismerkedett vele; *slå opp med noen* szakít vkivel; *slå opp en forlovelse* felbont egy eljegyzést; *det slo over en gnist mellom ledningene* szikra keletkezett a vezetékek között; *hesten slo over i galopp* a ló galoppra váltott; *slå på tråden* felhív (telefonon); *slå fienden på flukt* menekülésre készteti az ellenséget; *slå sammen to rom* két szobát egybenyit; *de to kommunene er slått sammen* a két járást egyesítették; *slå til* lecsap vmire, megragadja az alkalmat, működésbe lép, akcióba lendül; *jeg slo til og kjøpte bilen* megragadtam az alkalmat és megvettem az autót; *skapsprengerne har slått til igjen* a rablók megint akcióba léptek; *slå til* beüt, valóra válik, beteljesül; *spådommen slo til* a jóslat beteljesült; *slå tilbake* visszaver, visszaüt; *slå tilbake et angrep* visszaver egy támadást; *han fikk kraftig kritikk, men slo tilbake* kemény kritikát kapott, de visszavágott; *hans grove uttalelser slo tilbake på ham selv* a durva kijelentései visszaütöttek rá; *det slo meg* eszembe jutott; *det slo meg akkurat* most jöttem rá, most döbbentem rár; *han slår meg ikke som* nem jut(na) róla eszembe, hogy; *slå seg til ro* megállapodik, letelepedik vhol, megszakítja az utazását; *de slo seg til ro for fjorten dager i Paris*

14 napra megálltak Párizsban; *slå seg til ro med noe* belenyugszik, beletörődik vmibe
slåball *fn* -en *(slåballen, slåballer, slåballene)* méta
slåbrok *fn* -en *(slåbroken, slåbroker, slåbrokene)* hálóköntös, házikabát
slående *mn* szembetűnő, feltűnő, mellbevágó, döntő, átütő; *en slående likhet* szembetűnő hasonlóság; *et slående argument* átütő, döntő érv
slåmaskin *fn* -en *(slåmaskinen, slåmaskiner, slåmaskinene)* kaszálógép
slåp *fn* -en *(slåpen, slåper, slåpene)* naplopó, tekergő
slåpe *fn* -en/-a *(slåpen, slåper, slåpene; slåpa, slåper, slåpene) bot* kökény
slåpen *mn (slåpent, slåpne, slåpne)* hanyag, esetlen, suta
slåpeplomme *fn* -en/-a *(slåpeplommen, slåpeplommer, slåpeplommene; slåpeplomma, slåpeplommer, slåpeplommene) bot* kökényszilva
slåpetorn *fn* -en *(slåpetornen, slåpetorner, slåpetornene) botanikk* kökény
slåss *ige (slåss, slåss, slåss)* **1** verekedik, verekszik, dulakodik, marakodik; *de ble uenige og begynte å slåss* összevesztek és verekedni kezdtek; *bikkjene sloss om en kjøttknoke* a kutyák egy csonton marakodtak **2** küzd, harcol, vív, csatázik; *slåss for fedrelandet* a hazájáért harcol; *slåss for livet* az életéért küzd; *slåss til siste mann* utolsó emberig küzdenek; *slåss mot vindmøller* szélmalomharcot vív **3** veszekszik, civakodik; *slåss om billettene* veszekednek a jegyeken
slåsshanske *fn* -en *(slåsshansken, slåsshansker, slåsshanskene)* bokszer
slåssing *fn* -en/-a *(slåssingen, slåssinger, slåssingene; slåssinga, slåssinger, slåssingene)* verekedés
slåsskamp *fn* -en *(slåsskampen, slåsskamper, slåsskampene)* verekedés; *havne i slåsskamp* verekedésbe keveredik, összevereksik
slåsskjempe *fn* -en/-a *(slåsskjempen, slåsskjemper, slåsskjempene; slåsskjempa, slåsskjemper, slåsskjempene)* verekedős, bunyós
slått *fn* -en *(slåtten, slåtter, slåttene)* **1** (széna)kaszálás; *det var godvær under slåtten* jó idő volt a kaszáláskor **2** pénzverés **3** dallam, melódia
slåttegrøt *fn* -en *(slåttegrøten, slåttegrøter, slåttegrøtene)* kaszás kása *kaszálás után felszolgált cukros-fahéjas étel*
slåttekar *fn* -en *(slåttekaren, slåttekarer, slåttekarene)* kaszás
slåttemark *fn* -en/-a *(slåttemarken, slåttemarker, slåttemarkene; slåttemarka, slåttemarker, slåttemarkene)* kaszáló
slåtteteig *fn* kaszáló
slåttonn *fn* -en/-a *(slåttonnen, slåttonner, slåttonnene; slåttonna, slåttonner, slåttonnene)* szénagyűjtés, szénabetakarítás, szénahordás
sløe *fn* -en/-a *(sløen, sløer, sløene; sløa, sløer, sløene)* varsa
sløke *fn* -en/-a *(sløken, sløker, sløkene; sløka, sløker, sløkene) bot* erdei angyalgyökér
slør *fn* -et *(sløret, slør, sløra; sløret, slør, slørene)* fátyol, lepel; *brudens slør* menyasszonyi fátyol; *lette på sløret* fellebbenti a fátylat
sløre *ige* fátyolossá tesz, letompít
slørete *mn* -, - *(slørete, slørete, slørete)* **sløret** *(sløret, slørete, slørete)* fátyolos, elmosódott, homályos, életlen, zavaros; *et sløret blikk* fátyolos tekintet; *slørete vann* zavaros víz
slørsky *fn* -en/-a *(slørskyen, slørskyer, slørskyene; slørskya, slørskyer, slørskyene)* fátyolfelhő, cirrostratus
slørsopp *fn* -en *(slørsoppen, slørsopper, slørsoppene)* pókhálósgomba
slørvinge *fn* -en *(slørvingen, slørvinger, slørvingene)* álkérész
sløsaktig *mn* -, -e *(sløsaktig, sløsaktige, sløsaktige)* pazarló
sløse *ige* -te *(sløser, sløste, sløst)* pazarol, herdál; *sløse med penger* pazarolja a pénzt; *sløse bort* elherdál
sløser *fn* -eren, -ere, -erne *(sløseren, sløsere, sløserne)* pazarló (személy)
sløseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sløseriet, sløseri, sløseria; sløseriet, sløserier, sløseria; sløseriet, sløseri, sløseriene; sløseriet, sløserier, sløseriene)* pazarlás, elfecsérelés, elvesztegetés; *gå tapt ved sløseri* veszendőbe megy
sløset *mn (sløset, sløsete, sløsete)* pazarló; *være sløsete med noe* pazarol vmit, pazarlóan bánik vmivel
sløsing *fn* -en/-a *(sløsingen, sløsinger, sløsingene; sløsinga, sløsinger, sløsingene)* pazarlás, elfecsérelés
sløv *mn* -t, -e *(sløvt, sløve, sløve)* **1** tompa, életlen, csorba; *en sløv kniv* életlen kés; *saksen er blitt sløv* kicsorbult az olló **2** gyenge, elgyengült, erőtlen; *mit syn er sløvt* gyenge a látásom; *være gammel og sløv* öreg és erőtlen **3** figyelmetlen, bamba, tunya, szórakozott; *sløve elever* tunya, figyelmetlen tanulók **4** tompult, fásult, közönyös, egykedvű, bágyadt; *sløv og søvnig* bágyadt és álmos
sløve *ige* -et/-a *(sløver, sløva, sløva; sløver, sløvet, sløvet)* **1** tompul, eltompít; *bli sløvet med årene* eltompul az évek során; *en sløves av stadige gjentagelser* az állandó ismétlés eltompít **2** bambul; *han sitter bare og sløver foran tv-en* csak ül és bambul a tv előtt
sløvhet *fn* -en/-a *(sløvheten, sløvheter, sløvhetene; sløvheta, sløvheter, sløvhetene)* tompultság, fásultság, közöny; *hjerte sløvhet* szívtompulat
sløvsinn *fn* -et *(sløvsinnet, sløvsinn, sløvsinna; sløvsinnet, sløvsinn, sløvsinnene)* elbutulás, demencia; *ungomssløvsinn* preszenilis demencia, fiatalkori demencia
sløyd *fn* -en *(sløyden, sløyder, sløydene)* műhelygyakorlat, műhelyóra, (fa-, fém-,

papír)megmunkálás, barkácsolás, kézimunka; *han har laget den på sløyden* műhelyórán készítette
sløyde *ige* -et/-a *(sløyder, sløyda, sløyda; sløyder, sløydet, sløydet)* barkácsol
sløydlærer *fn* -eren, -ere, -erne *(sløydlæreren, sløydlærere, sløydlærerne)* műhelytanár, kézimunkatanár
sløydsal *fn* -en *(sløydsalen, sløydsaler, sløydsalene)* iskolai műhely, kézimunka terem
sløye *ige* -et/-a/-de *(sløyer, sløya, sløya; sløyer, sløyet, sløyet; sløyer, sløyde, sløyd) halat* kibelez
sløyfe$_1$ *fn* -en/-a *(sløyfen, sløyfer, sløyfene; sløyfa, sløyfer, sløyfene)* masni, csokornyakkendő, szalag, pántlika, másli; *knytte en sløyfe* masnit köt; *ha sløyfe i håret* masni van a hajában; *førstepremiehestene fikk hvit sløyfe* az elsőhelyezett lovak fehér szalagot kaptak; *han foretrekker sløyfe fremfor slips* jobban szereti a csokornyakkendőt, mint a nyakkendőt
sløyfe$_2$ *ige* -et/-a *(sløyfer, sløyfa, sløyfa; sløyfer, sløyfet, sløyfet)* kihagy, mellőz; *siste nummer i konserten ble sløyfet* a koncert utolsó száma elmaradt
sløyfeparentes *fn* -en *(sløyfeparentesen, sløyfeparenteser, sløyfeparentesene)* kapcsos zárójel
smadre *ige* -et/-a *(smadrer, smadra, smadra; smadrer, smadret, smadret)* zúz, (darabokra) tör; *bilen ble smadret i kollisjonen* az autó teljesen összetört az ütközéskor; *få frontruten smadret av en stein* egy kő bezúzta a szélvédőt
smak *fn* -en *(smaken, smaker, smakene)* **1** ízlelés; *syn, hørsel, lukt og smak* látás, hallás, szaglás és ízlelés; *miste smaken* elveszti az ízlelését **2** ízlés; *det faller ikke i min smak* nem az én ízlésem (szerint való); *om smak og behag skal man ikke disputere* ízlések és pofonok különbözők; *et værelse innredet med smak* ízlésesen berendezett szoba **3** íz; *sette smak på maten* ízt ad az ételnek, (meg)ízesíti az ételt; *en vemmelig smak i munnen* rossz szájíz; *få smaken på noe* ráérez vminek az ízére; *få en smak* (meg)kóstol; *noe for enhver smak* minden ízlést kielégít
smake *ige* -te *(smaker, smakte, smakt)* **1** vmilyen ízű, vmilyen íze van; *det smaker gjær avølet* a sör élesztőízű; *det smaker søtt av melken* a tej édes; *det smaker ingenting* nincs semmi íze, ízetlen; *det smaker som* olyan ízű/olyan az íze, mintha **2** *overf.* hasonlít, emlékeztet; *samlingen smakte litt både av museum og av lager* a gyűjtemény kicsi múzeumra, kicsit raktárra emlékeztetett **3** jólesik, ízlik, ízletes, finom, kellemes; *det smaker* jóízű, ízlik; *denne pastaen virkelig smaker* ez a tészta igazán finom; *smake himmelsk* felséges ízű; *nå skal det smake med kaffe* jól fog esni a kávé; *servitøren spør om det smaker* a pincér megkérdezi, hogy ízlik-e (az étel); *gi bort en gave som virkelig smaker* ajándékozz valamit, ami igazán jólesik; *jeg nippet til drinken, men den smakte meg ikke* ittam egy kortyot, de nem esett jól; *det koster mer enn det smaker* többe kerül, mint amennyi a haszna; *etter eksamen smaker det med ferie* vizsga után jól jön a pihenés **4** ízlel, kóstol, megkóstol, kiérez (vmely ízt); *er det noen som vil smake?* ki szeretné megkóstolni?; *la meg få smake!* hadd kóstoljam meg!; *smake på noe* megkóstol, megízlel vmit; *jeg kan smake at det er vin i sausen* kiérzem a bor ízét a szószban **5** *overf.* megízlel, belekóstol, átél; *smake på det søte livet* belekóstol a gondtalan életbe; *få smake pisken* megízleli a korbácsot **6** ízlelget, fontolgat, fontolóra vesz, mérlegel, elgondolkozik vmint; *smake på et forslag* mérlegel egy javaslatot; *hun smakte på navnet, så ristet hun på hodet* elgondolkozott a néven, majd megrázta a fejét; *smake seg frem til kvalitet* addig kóstolgat, addig próbálgat vmit, amíg eléri a megfelelő minőséget **7** ízesít; *smak til med salt og pepper* sóval és borssal ízesítsd
smakebit *fn* -en *(smakebiten, smakebiter, smakebitene)* kóstoló; *gi en smakebit av noe* megkóstoltat vmit
smakelig *mn (smakelig, smakelige, smakelige)* ízletes, jóízű, ízlése szerinti, ínyére való; *han fant forslaget lite smakelig* a javaslat nem volt túlságosan ínyére való
smakfull *mn (smakfullt, smakfulle, smakfulle)* **1** ízletes; *smakfull mat* ízletes étel **2** ízléses; *en smakfullt møblert leilighet* ízlésesen berendezett lakás; *være smakfullt kledt* ízlésesen öltözött
smakløs *mn (smakløst, smakløse, smakløse)* **1** ízetlen, íztelen, íz nélküli; *kjøttkakene var nesten smakløse* a fasírt teljesen ízetlen volt **2** ízléstelen, ízetlen; *kle seg smakløst* ízléstelenül öltözködik; *smakløse vitser* ízetlen tréfák
smakløshet *fn* -en/-a *(smakløsheten, smakløsheter, smakløshetene; smakløsheta, smakløsheter, smakløshetene)* ízléstelenség
smaksette *ige (smaksetter, smaksatte, smaksatt)* ízesít
smaksforsterker *fn* -eren, -ere, -erne *(smaksforsterkeren, smaksforsterkerer, smaksforsterkerne; smaksforsterkeren, smaksforsterkere, smaksforsterkerne)* ízfokozó
smaksløk *fn* -en *(smaksløken, smaksløker, smaksløkene)* ízlelőbimbó
smaksprøve *fn* -en/-a *(smaksprøven, smaksprøver, smaksprøvene; smaksprøva, smaksprøver, smaksprøvene)* kóstoló
smakssak *fn* -en/-a *(smakssaken, smakssaker, smakssakene; smakssaka, smakssaker, smakssakene)* ízlés dolga
smakssans *fn* -en *(smakssansen, smakssanser, smakssansene)* ízlelőérzék, ízlelés
smakstilsetning *fn* -en/-a *(smakstilsetningen, smakstilsetninger, smakstilsetningene; smakstilsetninga, smakstilsetninger, smakstilsetningene)* ételízesítő
smal *mn* -t, -e *(smalt, smale, smale)* **1** keskeny, vékony, szűk; *en smal dør* keskeny ajtó; *et smalt*

publikum szűk közönség **2** könnyű, jelentéktelen, egyszerű; *en smal sak* egyszerű ügy **3** szűk közönséget érdeklő
smalahove *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(smalahovet, smalahover, smalahova; smalahovet, smalahove, smalahova; smalahovet, smalahover, smalahovene; smalahovet, smalahove, smalahovene)* **smalehovud** füstölt birkafej *hagyományos norvég étel*
smalfilm *fn* -en *(smalfilmen, smalfilmer, smalfilmene)* keskenyfilm
smalhans *fn* -en *(smalhansen, smalhanser, smalhansene)* ínség
smalne *ige* -et/-a *(smalner, smalna, smalna; smalner, smalnet, smalnet)* keskenyedik
smalspor *fn* keskeny vágány
smalsporbane *fn* kisvasút, keskeny vágányú vasút
smalsporet *mn (smalsporet, smalsporete, smalsporete; smalsporet, smalsporede, smalsporede)* keskeny vágányú, keskeny nyomtávú
smaløyd *fn* **1** összehúzott szemű **2** ferde szemű
smaragd *fn* -en *(smaragden, smaragder, smaragdene)* smaragd
smart *mn* -, -e *(smart, smarte, smarte)* **1** ügyes, eszes, leleményes, okos, intelligens **2** finom, elegáns, divatos, csinos
smartbrille *fn* okosszemüveg
smarting *fn* -en *(smartingen, smartinger, smartingene)* **1** okos, ügyes ember **2** ügyeskedő, furfangos ember
smartkort *fn* -et *(smartkortet, smartkort, smartkorta; smartkortet, smartkort, smartkortene)* intelligens kártya, okoskártya, smart kártya, chipkártya v. csipkártya
smarttelefon *fn* okostelefon
smartutstyr *fn* okoseszköz
smask *fn* -en *(smasken, smasker, smaskene)* csettintés, cuppanás
smaske *ige* -et/-a *(smasker, smaska, smaska; smasker, smasket, smasket)* **1** csettint; *smaske med tunga* csettint a nyelvével **2** csámcsog; *han smasket mens han spiste* csámcsogva evett; *smaske sjokolade* csokoládét majszol **3** cuppant; *smaske en på kinnet* cuppanós puszit ad vkinek az arcára
smatre *ige* -et/-a *(smatrer, smatra, smatra; smatrer, smatret, smatret)* harsog
smatrende *mn* harsogó, harsány
smatte *ige* -et/-a *(smatter, smatta, smatta; smatter, smattet, smattet)* csámcsog, csettint, szörcsögve szív, szippant, szopogat, cuppant, cuppog; *smatte når en spiser* csámcsogva eszik; *smatte på hesten* csettint a lónak; *smatte på pipen* megszívja a pipáját; *smatte på drops* cukorkát szopogat
smatting *fn* -en/-a *(smattingen, smattinger, smattingene; smattinga, smattinger, smattingene)* csettintés, csámcsogás
smed *fn* -en *(smeden, smeder, smedene)* kovács; *enhver er sin egen lykkes smed* ki-ki a maga szerencséjének a kovácsa
smede *ige* -et/-a *(smeder, smeda, smeda; smeder, smedet, smedet)* gúnyol
smededikt *fn* -et *(smedediktet, smededikt, smededikta; smedediktet, smededikt, smedediktene)* gúnyvers
smedeskrift *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(smedeskriftet, smedeskrift, smedeskrifta; smedeskriftet, smedeskrifter, smedeskrifta; smedeskriftet, smedeskrift, smedeskriftene; smedeskriftet, smedeskrifter, smedeskriftene)* pamflet, gúnyirat, szatíra
smedevise *fn* -en/-a *(smedevisen, smedeviser, smedevisene; smedevisa, smedeviser, smedevisene)* gúnydal
smedsaks *fn* lemezolló
smekk$_1$ *fn* -en *(smekken, smekker, smekkene)* slicc
smekk$_2$ *fn (smekken, smekker, smekkene; smekken, smekk, smekkene; smekket, smekk, smekka; smekket, smekk, smekkene)* **1** kattanás; *det gav et smekk i låsen* kattant a zár **2** ütés, csapás, koppintás, elgyintés; *få smekk over fingrene* körmére koppintanak; *slå to fluer i ett smekk* két legyet üt egy csapásra; *få seg en smekk* megleckéztetik, helyreteszik, rendre utasítják
smekk$_3$ *htsz* teljesen; *smekk full* teljesen tele van, telis-tele van, színültig tele van, zsúfolásig megtelt
smekke$_1$ *fn* -en/-a *(smekken, smekker, smekkene; smekka, smekker, smekkene)* **smikke**$_1$ **1** csapó; *fluesmekke* légycsapó **2** előke, partedli, szakállka **3** *sviknot* szúnyog
smekke$_2$ *ige* -et/-a *(smekker, smekka, smekka; smekker, smekket, smekket)* **smikke**$_2$ -et/-a *(smikker, smikka, smikka; smikker, smikket, smikket)* **1** kattan, kattint, becsapódik; *låsen smekket igjen* kattant a zár; *døra smekket i* becsapódott az ajtó; *smekke igjen døren* bekattintja, becsapja az ajtót; *smekke håndjernene på arrestanten* rákattintja a bilincset a letartóztatottra **2** csettint; *smekke med tungen* csettint a nyelvével
smekker *mn (smekkert, smekre, smekre)* karcsú, nyúlánk
smekkfull *mn (smekkfullt, smekkfulle, smekkfulle)* zsúfolt, tömött; *salen er smekkfull* a terem zsúfolásig megtelt
smekklås *fn* -en/-et *(smekklåsen, smekklåser, smekklåsene; smekklåset, smekklås, smekklåsa; smekklåset, smekklåser, smekklåsa; smekklåset, smekklås, smekklåsene; smekklåset, smekklåser, smekklåsene)* ajtón csapózár
smekte *ige* -et/-a *(smekter, smekta, smekta; smekter, smektet, smektet)* eped, epekedik; *smekte etter kvinner* eped a nők után
smell *fn (smellen, smeller, smellene; smellen, smell, smellene; smellet, smell, smella; smellet, smell, smellene)* **I 1** ütés, ütődés, horpadás, lökés, lökődés, taszítás, összeütközés; *han fikk en smell i siden* oldalbataszították; *bilen fikk en smell i døren* az autónak behorpadt az ajtaja; *det var*

en kraftig smell mellom en buss og en trikk egy busz (össze)ütközött egy villamossal **2** kudarc, visszaesés, ellenállás, csapás, bukás; *gå på en smell* falba ütközik, kudarcba fullad, rosszul sül el; *kraftig smell for industrien* súlyos visszaesés az iparban; *milliardsmell* milliárdos bukás; *baksmell* negatív reakció, kellemetlen meglepetés **3** *dose med narkotisk stoff* belövés **II 1** csettintés, csattanás, durranás, robaj; *slå smell med fingrene* csettint az ujjával; *døren slo med en svær smell* hatalmas csattanással bevágódott az ajtó; *tunge smell i isen* nagy durranások, rianások a jégen; *smellet fra en eksplosjon* robbanás robaja **2** csapkodás, csapódás, csattogás; *smell opp og i av dører* ajtók csapkodása, csapódása; *vindens smell i teltduken* a szél csattogása a sátorlapon **3** csattanó; *en vise med smell i* csattanóval végződő vers **4** *eksplosjon* robbanás; *det store smellet* ősrobbanás, big bang

smelle$_1$ *fn* -en/-a *(smellen, smeller, smellene; smella, smeller, smellene)* **1** pofa; *hold smella (på deg)!* pofa be!, fogd be (a pofádat)! **2** *bot* habszegfű

smelle$_2$ *ige (smeller, smelte, smelt)* csap, üt; *smelle kortene i bordet* az asztalra csapja a kártyáit; *smelle til en* odacsap vkinek, megüt vkit; *smelle igjen døren* becsapja az ajtót; *det smeller* beüt (baj), kitör (háború)

smelle$_3$ *ige (smeller, smalt, smelt)* csattan, csapódik, dördül, harsan; *døren smalt igjen* becsapódott az ajtó; *skuddet smalt* lövés csattant

smeller *fn* -eren, -ere, -erne *(smelleren, smellere, smellerne) zool* pattanóbogár

smellfet *mn* kövér, hájas, dagadt

smellkyss *fn* -en, - / n1 *(smellkyssen, smellkyss, smellkyssene; smellkysset, smellkyss, smellkyssa; smellkysset, smellkyss, smellkyssene)* cuppanós puszi, csattanós csók

smellvakker *mn (smellvakkert, smellvakre, smellvakre)* lélegzetellállítóan szép, gyönyörű, csodaszép, káprázatos

smeltbar *mn (smeltbart, smeltbare, smeltbare)* olvasztható

smelte *ige* -et/-a *(smelter, smelta, smelta; smelter, smeltet, smeltet)* **1** olvaszt; *smelte metaller* fémet olvaszt **2** olvad; *snøen smelter om våren* a hó tavasszal elolvad; *hun smeltet helt da hun så ham igjen* teljesen elolvadt, amikor viszontlátta

smeltedigel *fn* -en *(smeltedigelen, smeltedigler, smeltediglene)* olvasztótégely, olvasztóedény

smeltelig *mn* -, -e *(smeltelig, smeltelige, smeltelige)* olvasztható

smelteost *fn* -en *(smelteosten, smelteoster, smelteostene)* ömlesztett sajt

smelteovn *fn* -en *(smelteovnen, smelteovner, smelteovnene)* olvasztókemence, vaskohó

smeltepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(smeltepunktet, smeltepunkt, smeltepunkta; smeltepunktet, smeltepunkter, smeltepunkta; smeltepunktet, smeltepunkt, smeltepunktene; smeltepunktet, smeltepunkter, smeltepunktene)* olvadáspont

smeltevann *fn* -et *(smeltevannet, smeltevann, smeltevanna; smeltevannet, smeltevann, smeltevannene)* olvadásból származó víz, olvadás által megnövekedett vízszint

smeltevarme *fn* -en *(smeltevarmen, smeltevarmer, smeltevarmene)* olvadási hő

smelteverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(smelteverket, smelteverk, smelteverka; smelteverket, smelteverker, smelteverka; smelteverket, smelteverk, smelteverkene; smelteverket, smelteverker, smelteverkene)* öntöde, olvasztómű

smergel *fn* -en *(smergelen, smergler, smerglene)* csiszolópor, korund

smergellerret *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(smergellerretet, smergellerret, smergellerreta; smergellerretet, smergellerreter, smergellerreta; smergellerretet, smergellerret, smergellerretene; smergellerretet, smergellerreter, smergellerretene)* csiszolóvászon

smergelskive *fn* -en/-a *(smergelskiven, smergelskiver, smergelskivene; smergelskiva, smergelskiver, smergelskivene)* csiszolókorong

smerling *fn zool* kövi csík

smerte$_1$ *fn* -en *(smerten, smerter, smertene)* fájdalom; *føle smerter i ryggen* fáj a háta; *ha smerter i armene* fáj a karja; *stille smertene* csillapítja a fájdalmat; *kjenne en stikkende smerte* lüktető fájdalmat érez; *vri seg av smerte* vonaglik a fájdalomtól

smerte$_2$ *ige* -et/-a *(smerter, smerta, smerta; smerter, smertet, smertet)* fáj; *det smerter i armen* fáj a karja; *det smerter meg* fájdalommal tölt el

smertefornemmelse *fn* sajgás, bizonytalan fájdalomérzet

smertefri *mn (smertefritt, smertefrie, smertefrie)* fájdalommentes, fájdalom nélküli

smertefrihet *fn* fájdalomérző képesség hiánya

smertefull *mn (smertefullt, smertefulle, smertefulle)* fájdalmas, fájdalommal teli

smertefylt *mn* **1** fájdalmas, fájdalommal teli **2** *som adverb* fájdalmasan

smertelig *mn (smertelig, smertelige, smertelige)* fájó, fájdalmas; *et smertelig tap* fájdalmas veszteség

smertelindrende *mn* -, - *(smertelindrende, smertelindrende, smertelindrende)* fájdalomcsillapító, fájdalmat enyhítő, csökkentő

smertestillende *mn* -, - *(smertestillende, smertestillende, smertestillende)* fájdalomcsillapító; *smertestillende midler* fájdalomcsillapítók

smerteterskel *fn* -en *(smerteterskelen, smerteterskler, smerteterskelene)* fájdalomküszöb

smette$_1$ *fn* -en/-a/-et *(smetten, smetter, smettene; smettet, smetter, smetta; smettet, smetter, smettene; smetta, smetter, smettene)* szűk nyílás, rés

smette$_2$ *ige (smetter, smatt, smettet)* oson, surran, csusszan, gyorsan bebújik; *smatt ut og inn mellom*

steinene ki-be surrant a kövek között; *han smatt usett forbi vinduet* észrevétlenül elosont az ablak előtt; *smette inn i et hull* eltűnik egy lyukban; *smette i klærne* (gyorsan) belebújik a ruhájába; *smette på seg buksa* felrántja a nadrágját; *smette ut gjennom døra* kisurran az ajtón

smi *ige* -dde *(smir, smidde, smidd)* kovácsol; *smi hestesko* patkót kovácsol; *man må smi mens jernet er varmt* addig üsd a vasat, amíg meleg

smibar *mn* kovácsolható; *smibart jern* kovácsolható vas

smidig *mn* -, -e *(smidig, smidige, smidige)* képlékeny, hajlékony, rugalmas, ruganyos; *smidig jern* hajlítható vas; *en smidig kropp* hajlékony test; *en smidig forhandler* rugalmas tárgyalófél; *smidig leir* képlékeny agyag

smidighet *fn* -en/-a *(smidigheten, smidigheter, smidighetene; smidigheta, smidigheter, smidighetene)* képlékenység, rugalmasság

smie *fn* -en/-a *(smien, smier, smiene; smia, smier, smiene)* kovácsműhely

smieavl *fn* -en *(smieavlen, smieavler, smieavlene)* vasolvasztó

smieste *fn* -et *(smiesteet, smieste, smiestea; smiesteet, smieste, smiesteene)* üllő

smiger *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(smigeren, smigere, smigerne; smigeren, smigrer, smigrene; smigeren, smigre, smigrene)* hízelgés; *være mottagelig for smiger* szívesen fogadja a hízelgést

smigre *ige* -et/-a *(smigrer, smigra, smigra; smigrer, smigret, smigret)* hízeleg; *smigre en* hízeleg vkinek; *smigre seg inn hos en* behízelgi magát vkinél; *jeg er virkelig smigret* nagyon hízelgő, igazán meg vagyok tisztelve

smigrende *mn* hízelgő; *være lite smigrende* nem túl hízelgő

smigrer *fn* -eren, -ere, -erne *(smigreren, smigrere, smigrerne)* hízelgő

smigreri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(smigreriet, smigreri, smigreria; smigreriet, smigrerier, smigreria; smigreriet, smigreri, smigreriene; smigreriet, smigrerier, smigreriene)* hízelgés, hízelkedés

smigring *fn* -en/-a *(smigringen, smigringer, smigringene; smigringa, smigringer, smigringene)* hízelgés

smihammer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(smihammeren, smihammere, smihammerne; smihammeren, smihamrer, smihamrene; smihammeren, smihamre, smihamrene)* kovácskalapács

smijern *fn* -et *(smijernet, smijern, smijerna; smijernet, smijern, smijernene)* kovácsoltvas, kovácsolható vas

smil *fn* -en, - / n1 *(smilen, smil, smilene; smilet, smil, smila; smilet, smil, smilene)* mosoly; *det lekte et smil om leppene* mosoly játszott az ajkain; *kalle på smilet* mosolyt vált ki; *dra/trekke på smilet* elmosolyodik; *ta noe med et smil* mosolyogva fogad vmit

smile *ige* -te *(smiler, smilte, smilt)* mosolyog; *smile til en* (rá)mosolyog vkire; *smile i skjegget* mosolyog a bajsza alatt

smilebånd *fn* -et *(smilebåndet, smilebånd, smilebånda; smilebåndet, smilebånd, smilebåndene)* nevetőizom; *dra/trekke på smilebåndet* elmosolyodik, mosolyra húzza a száját

smilefjes *fn* smiley, mosolygós arc hangulatjel

smilehull *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(smilehullet, smilehull, smilehulla; smilehullet, smilehuller, smilehulla; smilehullet, smilehull, smilehullene; smilehullet, smilehuller, smilehullene)* gödröcske (arcon), arcgödör, gribedli v. griberli

smilende *mn* mosolygó, derűs; *et smilende landskap* derűs táj

sminke$_1$ *fn* -en/-a *(sminken, sminker, sminkene; sminka, sminker, sminkene)* smink, arcfesték, make-up; *legge sminke* sminkel, sminket felvisz, arcot kifest

sminke$_2$ *ige* -et/-a *(sminker, sminka, sminka; sminker, sminket, sminket)* sminkel, kozmetikáz, szépít, (arcot) kifest; *sminke seg i ansiktet* kisminkeli az arcát; *sminke et regnskap* kozmetikázza, szépíti a könyvelést

sminkebord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sminkebordet, sminkebord, sminkeborda; sminkebordet, sminkeborder, sminkeborda; sminkebordet, sminkebord, sminkebordene; sminkebordet, sminkeborder, sminkebordene)* sminkasztal, öltözőasztal

sminkepensel *fn* sminkecset

sminkerom *fn* -met, -, -ma/-mene *(sminkerommet, sminkerom, sminkeromma; sminkerommet, sminkerom, sminkerommene)* sminkszoba

sminkesaker *fn (sminkesakeer, sminkesakeene)* sminkeszközök

sminketips *fn* -et *(sminketipset, sminketips, sminketipsa; sminketipset, sminketips, sminketipsene)* sminkelési tanácsok

sminkeutstyr *fn* -et *(sminkeutstyret, sminkeutstyr, sminkeutstyra; sminkeutstyret, sminkeutstyr, sminkeutstyrene)* sminkfelszerelés

sminkør *fn* -en *(sminkøren, sminkører, sminkørene) színházban* sminkes

sminkøse *fn* -en/-a *(sminkøsen, sminkøser, sminkøsene; sminkøsa, sminkøser, sminkøsene) nő* sminkes

smisk$_1$ *fn* -en *(smisken, smisker, smiskene)* hízelgő

smisk$_2$ *fn* -et *(smisket, smisk, smiska; smisket, smisk, smiskene)* hízelgés

smiske *ige* -et/-a *(smisker, smiska, smiska; smisker, smisket, smisket)* **1** hízeleg, nyal(izik) vkinek, megkedevelteti magát; *smiske for en* hízeleg vkinek, igyekszik megkedveltetni magát vkivel **2** elégedetten mosolyog, somolyog; *smiske i skjegget* mosolyog a bajsza alatt

smiskende *mn* hízelgő, behízelgő

smisker *fn* -eren, -ere, -erne *(smiskeren, smiskere, smiskerne)* hízelgő, hízelkedő
smiskeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(smiskeriet, smiskeri, smiskeria; smiskeriet, smiskerier, smiskeria; smiskeriet, smiskeri, smiskeriene; smiskeriet, smiskerier, smiskeriene)* hízelgés, hízelkedés, talpnyalás
smisket *mn (smisket, smiskete, smiskete)* **smiskete** -, - *(smiskete, smiskete, smiskete)* hízelgő, behízelgő, hízelkedő
smitte$_1$ *fn* -en *(smitten, smitter, smittene)* fertőzés; *drikkevann kan overføre smitte* az ívóvíz fertőző lehet; *utsette for smitte* fertőzésnek tesz ki; *bli smittet av noe* vmi megfertőzi, vmivel megfertőződik; *bli smittet av noen* vki megfertőzi, vki által megfertőződik; *et smittende humør* ragadós jókedv; *viruset smitter fra dyr til dyr* a vírus az állatok között terjed
smitte$_2$ *ige* -et/-a *(smitter, smitta, smitta; smitter, smittet, smittet)* fertőz, fertőződik, megbetegít; *bli smittet av tyfus* tifuszt kap, tifusszal megfertőződik; *la seg smitte av propaganda* megfertőzi a propaganda; *rabiesviruset smitter fra dyr til dyr* a veszettségi vírus állatról állatra terjed; *dette viruset smitter ikke til mennesker* ez a vírus az embert nem betegíti meg
smittebærende *mn* -, - *(smittebærende, smittebærende, smittebærende)* fertőzéshordozó
smittebærer *fn* -eren, -ere, -erne *(smittebæreren, smittebærere, smittebærerne)* bacilushordozó, bacilusgazda, kórokozó hordozó, fertőzéshordozó, fertőző
smitteeffekt *fn* -en *(smitteeffekten, smitteeffekter, smitteeffektene)* begyűrűző hatás, tovább gyűrűző hatás, dominóhatás; *ha smitteeffekt* begyűrűzik, ragadós, vminek a hatására terjed; *ha negativ/positiv smitteeffekt* negatív/pozitív hatással van; *ha global smitteeffekt* globális méretekben kihat, globális méretű folyamatokat indít be; *kan få en smitteeffekt til å gjelde også i andre områder* más területekre is átterjedhet
smittefare *fn* -en *(smittefaren, smittefarer, smittefarene)* fertőzésveszély
smittefarlig *mn (smittefarlig, smittefarlige, smittefarlige)* ragályos, fertőző; *smittefarlige sykdommer* ragályos, fertőző betegségek
smittefrakk *fn* járványvédelmi kezes-lábas
smittefri *mn* fertőzésmentes
smittførende *mn* fertőzött, fertőzést hordozó
smittekilde *fn* -en *(smittekilden, smittekilder, smittekildene)* fertőzés forrása, kiindulópontja, fertőzési góc
smittekurve *fn* járványgörbe
smittelege *fn* járványorvos, járványügyi szakorvos, infektológus
smittelov *fn* -en *(smitteloven, smittelover, smittelovene)* járványügyi törvény
smittemåte *fn* fertőzés terjedési módja
smitteoppsporing *fn* -en/-a *(smitteoppsporingen, smitteoppsporinger, smitteoppsporingene; smitteoppsporinga, smitteoppsporinger, smitteoppsporingene)* fertőzött beteggel/ fertőzésgyanús személlyel kapcsolatba került személyek felkutatása , kontakt kutatás járvány esetén
smitteoverføring *fn* -en/-a *(smitteoverføringen, smitteoverføringer, smitteoverføringene; smitteoverføringa, smitteoverføringer, smitteoverføringene)* fertőzésátvitel
smitteovervåking *fn* járványügyi megfigyelés
smitterisiko *fn* -en *(smitterisikoen, smitterisikoer, smitterisikoene)* fertőzés kockázata
smittesituasjon *fn* járványhelyzet
smittesporing *fn* kontaktkövetés, járvány/fertőzés terjedésének követése
smittespreder *fn* -eren, -ere, -erne *(smittesprederen, smittesprederer, smittesprederne; smittesprederen, smittespredere, smittesprederne)* járvány terjesztője
smittespredning *fn* -en/-a *(smittespredningen, smittespredninger, smittespredningene; smittespredninga, smittespredninger, smittespredningene)* járványterjedés
smittestoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(smittestoffet, smittestoff, smittestoffa; smittestoffet, smittestoffer, smittestoffa; smittestoffet, smittestoff, smittestoffene; smittestoffet, smittestoffer, smittestoffene)* fertőző anyag, betegséget okozó ágens, kórokozó
smittetall *fn* reprodukciós ráta
smittetilfelle *fn* fertőzéses eset
smittetiltak *fn* járvány elleni intézkedések
smittetopp *fn* járvány tetőzése, csúcsa
smitteutbrudd *fn* járványkitörés
smittevei *fn* fertőzés útvonala
smittevern *fn* járványvédelem, járványügy, fertőzés elleni védekezés
smittevernbyrå *fn* járványvédelmi központ, járványügyi hivatal; *Det europeiske smittevernbyrået (ECDC)* Európai Járványügyi Hivatal
smittevernhensyn *fn* járványvédelmi szempont, járványvédelmi elővigyázatosság; *av smittevernhensyn* járványvédelmi okokból, járványvédelmi elővigyázatosságból
smittevernlege *fn* járványügyi szakorvos
smitteverntiltak *fn* járványügyi intézkedés
smittevernutstyr *fn* fertőzés elleni védőeszköz, védőfelszerelés
smittsom *mn (smittsomt, smittsomme, smittsomme)* fertőző, ragályos; *svært smittsom* nagy fertőző-/ ragályozóképességű
smittsomhet *fn* -en/-a *(smittsomheten, smittsomheter, smittsomhetene; smittsomheta, smittsomheter, smittsomhetene)* fertőzőképesség, ragályozóképesség
smog *fn* -en *(smogen, smoger, smogene)* szmog
smoking *fn* -en *(smokingen, smokinger, smokingene)* szmoking

smokk *fn* -en *(smokken, smokker, smokkene)* cumi, cucli
smolt *fn* -en *(smolten, smolter, smoltene)* lazacivadék, (kb. 2 éves) fiatal lazac
smoltanlegg *fn* -et *(smoltanlegget, smoltanlegg, smoltanlegga; smoltanlegget, smoltanlegg, smoltanleggene)* lazacnevelő telep
smug *fn* -et *(smuget, smug, smuga; smuget, smug, smugene)* **smau** -et *(smauet, smau, smaua; smauet, smau, smauene)* sötét zug, sikátor, szűk utca, köz; *i smug* titokban, zugban
smugdrikke *ige (smugdrikker, smugdrakk, smugdrukket)* titokban iszik
smughandel *fn* -en *(smughandelen, smughandler, smughandlene)* csempész kereskedelem, csempészet
smugle *ige* -et/-a *(smugler, smugla, smugla; smugler, smuglet, smuglet)* csempész(ik)
smugler *fn* -eren, -ere, -erne *(smugleren, smuglere, smuglerne)* csempész
smuglergods *fn* -et *(smuglergodset, smuglergods, smuglergodsa; smuglergodset, smuglergods, smuglergodsene)* csempészáru
smuglertrafikk *fn* -en *(smuglertrafikken, smuglertrafikker, smuglertrafikkene)* csempészforgalom
smuglervare *fn* -en/-a *(smuglervaren, smuglervarer, smuglervarene; smuglervara, smuglervarer, smuglervarene)* csempészáru
smugling *fn* -en/-a *(smuglingen, smuglinger, smuglingene; smuglinga, smuglinger, smuglingene)* csempészet, csempészés; *bli tatt for smugling* csempészésen érik/kapják
smukk *mn (smukt, smukke, smukke) foreldet* szép, csinos, bájos, helyes, elegáns; *alt kler den smukke* aki szép, annak minden jól áll; *en smukk oppgave* szép, hálás, érdekes feladat; *det smukke kjønn* a szép nem
smukkas *fn* -en *(smukkasen, smukkaser, smukkasene)* ficsúr, szépfiú, dandy
smul *mn* -t, -e *(smult, smule, smule)* sima (nem fodrozódó víz), nyugodt, csendes; *smult farvann* nyugodt, csendes tenger
smulder *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(smulderet, smulder, smuldra; smulderet, smulder, smuldrene; smuldret, smuldre, smuldra; smuldret, smuldre, smuldrene)* zúzalék, morzsa; *slå noe i smulder* darabokra zúz; *falle i smulder* szétmállik, szétporlik
smuldre *ige* -et/-a *(smuldrer, smuldra, smuldra; smuldrer, smuldret, smuldret)* **1** apróra zúz, összezúz, morzsol, szétmorzsol, szétporlaszt, porhanyít, porhanyóssá tesz; *smuldre jordklumper* földgöröngyöket szétmorzsol **2** szétaprózódik, elporlad, szétmállik, szétesik, szétmorzsolódik; *ansvaret smuldrer bort* elsikkad a felelősség; *fordelene smuldrer bort* az előnyök lassan megszűnnek, felmorzsolódnak; *invasjonshæren smuldrer opp* a támadó hadsereg felmorzsolódik
smuldrende *mn* szétmálló, málló, málladozó, széteső, darabokra hulló, szétporló; *smuldrende fasad* málladozó homlokzat
smule$_1$ *fn* -en *(smulen, smuler, smulene)* **1** kis mennyiség, egy kevés, csekélység, apróság **2** morzsa; *smulene av brødet* kenyérmorzsa
smule$_2$ *ige* -et/-a/-te *(smuler, smula, smula; smuler, smulet, smulet; smuler, smulte, smult)* **1** morzsál; *smule opp brødet* elmorzsolja a kenyeret **2** morzsálódik; *brødet smuler seg* a kenyér morzsálódik
smule$_3$ *htsz* kissé, némileg, kicsit; *en smule misførnøyd* egy kissé elégedetlen
smult *fn* -et *(smultet, smult, smulta; smultet, smult, smultene)* disznózsír
smultbolle *fn* -en *(smultbollen, smultboller, smultbollene)* fánk
smultring *fn* fánk
smurning *fn* -en/-a *(smurningen, smurninger, smurningene; smurninga, smurninger, smurningene)* **1** kenőanyag, kenőcs; *skismurning* sívax, síviasz; *skosmurning* cipőkenőcs, cipőkrém **2** megkenés, kenőpénz
smusle *ige* kuncog
smuss *fn* -et *(smusset, smuss, smussa; smusset, smuss, smussene)* szenny, piszok, mocsok, szennyeződés; *kaste smuss på noen* mocskolódik, rágalmakat szór vkire
smussblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(smussbladet, smussblad, smussblada; smussbladet, smussblader, smussblada; smussbladet, smussblad, smussbladene; smussbladet, smussblader, smussbladene)* szennycímlap, nyomtatott könyv első lapja
smusse *ige* -et/-a *(smusser, smussa, smussa; smusser, smusset, smusset)* szennyez, piszkít; *smusse til* bepiszkít
smussflekk *fn* -en *(smussflekken, smussflekker, smussflekkene)* piszokfolt, zsírfolt
smussig *mn (smussig, smussige, smussige)* piszkos, koszos, mocskos; *smussig snakk* mocskos beszéd; *en smussig fantasi* piszkos fantázia
smusslitteratur *fn* -en *(smusslitteraturen, smusslitteraturer, smusslitteraturene)* szennyirodalom
smussomslag *fn* -et *(smussomslaget, smussomslag, smussomslaga; smussomslaget, smussomslag, smussomslagene)* könyvborító
smusstillegg *fn* -et *(smusstillegget, smusstillegg, smusstillegga; smusstillegget, smusstillegg, smusstilleggene)* szennyes munka után járó illetménykiegészítés, pótlék
smusstittel *fn* -en *(smusstittelen, smusstitler, smusstitlene) trykk* szennycím
smutte *ige* -et/-a *(smutter, smutta, smutta; smutter, smuttet, smuttet)* oson, surran; *smatt ut og inn mellom steinene* ki-be surrant a kövek között; *han*

smatt usett forbi vinduet észrevétlenül elosont az ablak előtt
smutthull *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(smutthullet, smutthull, smutthulla; smutthullet, smutthuller, smutthulla; smutthullet, smutthull, smutthullene; smutthullet, smutthuller, smutthullene)* **1** rejtekhely, búvóhely; *reven har mange smutthull* a rókának több rejtekhelye van **2** kibúvó, kiskapu, lyuk; *finne et smutthull i loven* kiskaput talál a törvényen, talál egy kibúvót a törvény alól
smuttstein *fn* kacsázó kavics
smyge *ige (smyger, smøyg, smøget; smyger, smøg, smøget)* **1** oson, surran, lopakodik, kúszik; *smyge seg inn* belopózik; *smyge seg ut* kisurran, kioson **2** dörgölőzik, hízelkedik, simul; *smyge seg inntil* hozzásimul, odabújik **3** ránt; *smyge av/på* leránt/felránt
smykke$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(smykket, smykker, smykka; smykket, smykker, smykkene)* ékszer; *bære smykker* ékszert visel
smykke$_2$ *ige* -et/-a *(smykker, smykka, smykka; smykker, smykket, smykket)* díszít, ékesít; *bruden var smykket med krone* a menyasszonyt korona ékesítette; *smykke seg med lånte fjær* más tollával ékeskedik
smykkeskrin *fn* -et *(smykkeskrinet, smykkeskrin, smykkeskrina; smykkeskrinet, smykkeskrin, smykkeskrinene)* ékszerdoboz, ékszeres doboz
små$_1$ *mn flertall til liten* **1** kis, kicsi, apró; *i små biter* kis darabokban; *med små skrift* kisbetűkkel; *små gaver* apró ajándékok; *ha små tanker om noen* nincs nagy véleménye vkiről; *de små timer* a hajnali órák , korai órák (éjfél után) **2** kicsinyes; *store men kan være små i mange ting* a nagy emberek sok dologban tudnak kicsinyesek lenni **3** rossz, kevés, szűkös; *se smått ut* rosszul néz ki; *det er smått med bær i år* idén kevés a bogyós termés; *poteten er små i år* kevés a krumpli az idén; *små utsikter til bedring* ami a javulást illeti, rosszak a kilátások, kevés remény van a javulásra; *leve i små kår* szűkös viszonyok között él, rosszul él **4** *som substantiv* kis méretű, kicsiny; *ha små* kicsinyei, kisgyerekei vannak; *store og små* nagyok és kicsik; *drive i det små* kicsiben, kis méretekben űz vmit; *de små i samfunnet* a társadalom elesettjei, a kisemberek; *med smått og stort* mindent/mindenkit beleszámítva, kicsik és nagyok együtt
små$_2$ *htsz* alig, kevéssé, kissé, kicsit, apránként, lassan(ként), fokozatosan; *det gikk smått framover* lassan haladt; *jeg begynner så smått å forstå* lassan kezdem megérteni; *smått om senn* lassanként, apránként; *jeg begynte så smått å bli redd* kezdtem kicsit megijedni; *det regnet så smått* esett kicsit, egy keveset
småarve *fn* -en *(småarven, småarver, småarvene)* *bot* zöldhúr
småbakket *mn (småbakket, småbakkete, småbakkete)* dimbes-dombos, hullámos
småbarn *fn* -et *(småbarnet, småbarn, småbarna; småbarnet, småbarn, småbarnene)* kisgyermek
småbarnsforeldre *fn (småbarnsforeldr, småbarnsforeldrne)* kisgyermekes szülők
småbarnstillegg *fn* -et *(småbarnstillegget, småbarnstillegg, småbarnstillegga; småbarnstillegget, småbarnstillegg, småbarnstilleggene)* megemelt gyermekgondozási támogatás egyedülálló szülőnek
småbedrift *fn* -en *(småbedriften, småbedrifter, småbedriftene)* kisvállakozás, kisüzem
småbit *fn* -en *(småbiten, småbiter, småbitene)* kis darab; *knuse i småbiter* darabokra tör
småbonde *fn (småbonden, småbønder, småbøndene)* kisparaszt, kisgazda, törpebirtokos
småbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(småbordet, småbord, småborda; småbordet, småborder, småborda; småbordet, småbord, småbordene; småbordet, småborder, småbordene)* kisasztal
småborger *fn* -eren, -ere, -erne *(småborgeren, småborgere, småborgerne)* kispolgár
småborgerlig *mn (småborgerlig, småborgerlige, småborgerlige)* kispolgári
småborgerskap *fn* -et *(småborgerskapet, småborgerskap, småborgerskapa; småborgerskapet, småborgerskap, småborgerskapene)* kispolgárság
småbruk *fn* -et *(småbruket, småbruk, småbruka; småbruket, småbruk, småbrukene)* törpegazdaság, kisparaszti gazdaság, kisbirtok
småbruker *fn* -eren, -ere, -erne *(småbrukeren, småbrukere, småbrukerne)* kisgazda, kisbirtokos
småby *fn* -en *(småbyen, småbyer, småbyene)* kisváros
smådjevel *fn* -en *(smådjevelen, smådjevler, smådjevlene)* kisördög, rosszcsont
småen *fn* m:def *(småe)* kisfiú, kicsi(ke); *kom hit da, småen* gyere ide kicsi(ké)m
småfallen *mn (småfallent, småfalne, småfalne)* kisméretű, apró; *småfallen fisk* apró hal; *småfallen frukt* apró szemű gyümölcs
småfe *fn* -et *(småfeet, småfe, småfea; småfeet, småfe, småfeene)* aprómarha, aprójószág
småfløyte *fn* fütyörészik
småfolk *fn* -et *(småfolket, småfolk, småfolka; småfolket, småfolk, småfolkene)* **1** kisember(ek), szegény ember(ek); *småfolk har ikke råd til slik luksus* szegény ember ilyen luxust nem engedhet meg magának **2** aprónép, kicsiny(ek), kisgyermek(ek); *det er kommet småfolk i huset* kisgyermek érkezett a családba
småforlovet *mn (småforlovet, småforlovete, småforlovete; småforlovet, småforlovede, småforlovede)* **småforlova** -, - *(småforlova, småforlova, småforlova)* jegyben jár
småfugl *fn* -en *(småfuglen, småfugler, småfuglene)* kismadár

småfull *mn* enyhén ittas, spicces, pityókos, becsípett, becsiccsentett
smågal *mn* kicsit bolond, enyhén őrült, kissé lökött
smågodt *fn (smågodtet, smågodter, smågodtene)* rágcsálnivaló
smågutt *fn* -en *(smågutten, smågutter, småguttene)* kisfiú
småindustri *fn* -en *(småindustrien, småindustrier, småindustriene)* kisipar
småjente *fn* -en/-a *(småjenten, småjenter, småjentene; småjenta, småjenter, småjentene)* kislány
småkake *fn* -en/-a *(småkaken, småkaker, småkakene; småkaka, småkaker, småkakene)* aprósütemény, teasütemény
småkjekle *ige* pörlekedik, civódik
småkonge *fn* -en *(småkongen, småkonger, småkongene)* kiskirály
småkornet *mn* finomszemcsés, aprószemű
småkravsprosess *fn* kisértékű per
småkryp *fn* -en, - / n1 *(småkrypen, småkryp, småkrypene; småkrypet, småkryp, småkrypa; småkrypet, småkryp, småkrypene)* **1** csúszómászó **2** kúszó mászó kisgyerek (hat hónapostól 1 éves korig)
småkrøtter *fn (småkrøtteret, småkrøtter, småkrøttera; småkrøtteret, småkrøtter, småkrøtterne)* aprómarha
småkupert *mn (småkupert, småkuperte, småkuperte)* hullámos, dimbes-dombos
småkårsfolk *fn* -et *(småkårsfolket, småkårsfolk, småkårsfolka; småkårsfolket, småkårsfolk, småkårsfolkene)* kisemberek
småle *ige* kuncog
smålig *mn* -, -e *(smålig, smålige, smålige)* kicsinyes; *smålig innstilling* kicsinyesség, szűklátókörűség
smålighet *fn* -en/-a *(småligheten, småligheter, smålighetene; småligheta, småligheter, smålighetene)* kicsinyesség, szűklátókörűség
smålyve *ige* füllent
smålåten *mn (smålåtent, smålåtne, smålåtne)* szerény
småløgn *fn* füllentés
småløgner *fn* füllentő
småløpe *ige (småløper, småløp, småløpt; småløper, småløp, småløpet)* kocog, futólépésben megy; *hun gikk og småløp om hverandre* felváltva ment és futott kicsit
småmark *fn medisin* cérnagiliszta
småningom *htsz* apránként
smånynne *ige* magában dudorászik
smånøyd *mn (smånøyd, smånøyde, smånøyde)* kevéssel beérő
småpenger *fn* m:pl *(småpengeer, småpengeene)* aprópénz; *jeg har ikke småpenger på meg* nincs nálam apró(pénz)
småpike *fn* -en/-a *(småpiken, småpiker, småpikene; småpika, småpiker, småpikene)* kislány
småprate *ige* -et/-a *(småprater, småprata, småprata; småprater, småpratet, småpratet)* cseveg
smårar *fn* kicsit becsavarodott, bolondos, dilis, hangyás, buggyant
smårolling *fn* -en *(smårollingen, smårollinger, smårollingene)* kicsi gyermek, apróság
småsalamander *fn* pettyes gőte
småsil *fn* -en *(småsilen, småsiler, småsilene) zool* tóbiáshal
småskalalandbruk *fn* kisparaszti gazdálkodás
småskole *fn* -en *(småskolen, småskoler, småskolene)* alsó tagozat (ált. isk. 1.-4. osztály)
småskolebarn *fn (småskolebarnet, småskolebarn, småskolebarna)* alsós, kisiskolás
småskoletrinn *fn* általános iskola alsó tagozata (1.-4. osztály)
småskåren *mn (småskårent, småskårne, småskårne)* kicsinyes
småsnakke *ige* cseveg, társalog
småsnipe *fn* -en/-a *(småsnipen, småsniper, småsnipene; småsnipa, småsniper, småsnipene) zool* apró partfutó (szalonkaféle madár), törpe partfutó
småsove *ige* szundikál, bóbiskol
småspise *ige* nassol, falatozik
småspising *fn* nassolás, falatozás
småstør *fn zool* kecsege
småsyn *fn* kicsinyesség, szűklátókörűség
småting *fn (småtingen, småting, småtinga; småtingen, småting, småtingene)* apróság; *handle inn noen småting* vásárol néhány apróságot
småtroll *fn* -et *(småtrollet, småtroll, småtrolla; småtrollet, småtroll, småtrollene)* kölyök, poronty, gyerkőc, kissrác, csibész
småtteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(småtteriet, småtteri, småtteria; småtteriet, småtterier, småtteria; småtteriet, småtteri, småtteriene; småtteriet, småtterier, småtteriene)* csekélység, apróság, semmiség, potomság
småtærende *mn* kisétkű
småved *fn* -en *(småveden, småveder, småvedene)* gyújtós, aprófa
småvilt *fn* -et *(småviltet, småvilt, småvilta; småviltet, småvilt, småviltene)* apróvad, kisvad
småvokst *mn (småvokst, småvokste, småvokste)* alacsony termetű, kisnövésű
smør *fn* -et *(smøret, smør, smøra; smøret, smør, smørene)* **1** vaj; *harskt smør* avas vaj; *smør på flesk* fölösleges túlzás; *blid som smør* kenyérre lehet kenni; *jammen sa jeg smør!* dehogyis, épp ellenkezőleg **2** margarin
smørasjett *fn* -en *(smørasjetten, smørasjetter, smørasjettene)* vajtartó, vajtál
smørbar *mn* kenhető; *smørbar ost* kenhető sajt, ömlesztett sajt
smørberg *fn* -et *(smørberget, smørberg, smørberga; smørberget, smørberg, smørbergene)* vajhegy
smørblid *mn (smørblidt, smørblide, smørblide)* mézesmázos

smørblomst *fn* -en *(smørblomsten, smørblomster, smørblomstene)* **smørblom** -men *(smørblommen, smørblommer, smørblommene) botanikk* réti boglárka
smørbrød *fn* -et *(smørbrødet, smørbrød, smørbrøda; smørbrødet, smørbrød, smørbrødene)* vajaskenyér, szendvics
smørbukk *fn (smørbukken, smørbukker, smørbukkene; smørbukken, smørbukk, smørbukkene) botanikk* varjúháj
smøre *ige (smører, smurte, smurt)* **1** ken, zsíroz, olajoz, vajaz, (sít) vakszol; *smøre smør på brødet* megvajazza a kenyerét; *du smører for tykt på* túlzol; *smøre ferdig* összecsap (munkát); *smøre seg inn med krem* kenőccsel bedörzsöli magát, bekeni magát; *smøre seg med tålmodighet* türelemmel kivár; *smøre en motor* motort zsíroz; *smøre ski* sílécet vakszol; *smøre seg bort* elvéti a vakszot, rossz vakszot használ, (overf.) rossz módszert választ, rosszul választ; *det gikk som smurt* úgy ment, mint a karikacsapás **2** mázol, összecsap; *smøre sammen noe* összecsap, összetákol vmit; *smøre sammen et maleri* gyorsan fest valami mázolmányt **3** *overf.* megveszteget, megken vkit **4** megver; *smøre noen opp* eltángál vkit, földhöz/falhoz ken; *smøre til noen* behúz vkinek
smørefett *fn* -et *(smørefettet, smørefett, smørefetta; smørefettet, smørefett, smørefettene)* kenőzsír
smøremiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(smøremiddelet, smøremiddel, smøremidla; smøremiddelet, smøremiddel, smøremidlene; smøremidlet, smøremidler, smøremidla; smøremidlet, smøremidler, smøremidlene)* kenőzsír, gépolaj, gépkenőcs
smøremyk *mn* kenhető
smørenippel *fn* -en *(smørenippelen, smørenipler, smøreniplene)* zsírzófej
smøreolje *fn* -en/-a *(smøreoljen, smøreoljer, smøreoljene; smøreolja, smøreoljer, smøreoljene)* kenőolaj, gépolaj, kocsikenőcs
smøreost *fn* ömlesztett sajt, krémsajt
smørepenger *fn* m:pl *(smørepengeer, smørepengeene)* vesztegetési pénz, korrupciós pénz
smørepålegg *fn* kenhető krém, szendvicskrém
smøreri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(smøreriet, smøreri, smøreria; smøreriet, smørerier, smøreria; smøreriet, smøreri, smøreriene; smøreriet, smørerier, smøreriene)* **1** maszatolás, összekenés, összemázolás **2** mázolmány
smørfarge *fn* vajszín
smørfarget *fn* vajszínű
smørflyndre *fn* -en/-a *(smørflyndren, smørflyndrer, smørflyndrene; smørflyndra, smørflyndrer, smørflyndrene) zool* vörös lepényhal
smørgåsbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(smørgåsbordet, smørgåsbord, smørgåsborda; smørgåsbordet, smørgåsborder, smørgåsborda; smørgåsbordet, smørgåsbord, smørgåsbordene; smørgåsbordet, smørgåsborder, smørgåsbordene)* svédasztal
smøring *fn* -en/-a *(smøringen, smøringer, smøringene; smøringa, smøringer, smøringene)* **1** kenés, zsírozás **2** (sí)vaxolás **3** *bestikkelse* megkenés, megvesztegetés
smøringsekspert *fn* -en *(smøringseksperten, smøringseksperter, smøringsekspertene)* vaxmester
smørje *fn* -en/-a *(smørjen, smørjer, smørjene; smørja, smørjer, smørjene)* kulimász
smørnebb *fn* -en, - / n1 *(smørnebben, smørnebb, smørnebbene; smørnebbet, smørnebb, smørnebba; smørnebbet, smørnebb, smørnebbene)* szószos, mártásos (kiöntő) tál
smørskål *fn* vajtartó
smørsopp *fn* -en *(smørsoppen, smørsopper, smørsoppene) bot* barna gyűrűstinóru
smørsyre *fn* -en/-a *(smørsyren, smørsyrer, smørsyrene; smørsyra, smørsyrer, smørsyrene)* vajsav
smørtenor *fn* -en *(smørtenoren, smørtenorer, smørtenorene)* érzelgős, epekedő tenor
snabb *fn* -en *(snabben, snabber, snabbene)* **1** vég, darab **2** penisz
snabel *fn* -en *(snabelen, snabler, snablene)* ormány
snabeldyr *fn* -et *(snabeldyret, snabeldyr, snabeldyra; snabeldyret, snabeldyr, snabeldyrene) zool* elefánt
snabelsko *fn (snabelskoen, snabelsko, snabelskoa; snabelskoen, snabelsko, snabelskoene) poulaine* csőrös cipő
snacks *fn* -en *(snacksen, snackser, snacksene)* snacks, rágcsálnivaló, falatkák, nasi
snadd *fn* -en *(snadden, snadder, snaddene)* **1** nagydumás, lepcses **2** *zool* gyűrűsfóka
snadde *fn* -en/-a *(snadden, snadder, snaddene; snadda, snadder, snaddene)* (rövid szárú) pipa
snadder *fn (snadderet, snadder, snaddera; snadderet, snadder, snadderne; snadderet, snaddere, snaddera; snadderet, snaddere, snadderne)* **I 1** finom falat, ínyencfalat; *biffsnadder* bélszíncsíkok **2** nyalánkság, nasi **3** *dame* cukorfalat **4** *pikant detalj* pikantéria, csámcsognivaló, kényes részlet, pletyka **II** fecsegés
snadderand *fn (snadderanden, snadderender, snadderendene; snadderanda, snadderender, snadderendene) zoologi* kendermagos réce
snadre *ige* -et/-a *(snadrer, snadra, snadra; snadrer, snadret, snadret)* **1** vijjog, rikolt, hápog, gágog **2** fecseg, társalog, locsog
snakk *fn* -en/-et *(snakken, snakker, snakkene; snakket, snakk, snakka; snakket, snakk, snakkene)* beszéd; *komme i snakk med en* beszédbe elegyedik vkivel
snakke *ige* -et/-a *(snakker, snakka, snakka; snakker, snakket, snakket)* beszél, szól, mond; *snakke lavt* halkan beszél; *du kan snakke du!* te könnyen beszélsz; *snakke frampå om noe* nyíltan beszél vmiről; *snakke høyt med seg selv* magában beszél;

snakke med noen beszél vkivel; *snakke med noen på tomannshånd* négyszemközt beszél vkivel; *snakke ned noe* leszól vmit; *det er ikke noe å snakke om* nincs miről beszélni, ne is beszéljünk róla, szóra sem érdemes; *for ikke å snakke om* arról nem is szólva, pláne; *det snakkes om* azt beszélik; *snakke sammen* beszélget; *snakke rett ut* egyenesen kimond, megmond; *snakke rundt* győzköd, rábeszél; *snakke en til fornuft, til rette* jobb belátásra térít vkit; *ikke avbryt meg, men la meg få snakke ut!* ne szakíts félbe, hagyd, hogy befejezzem!; *snakke ut* kibeszél vmit, elmondja, ami a szívét nyomja

snakkesalig *mn (snakkesalig, snakkesalige, snakkesalige)* beszédes, bőbeszédű

snakketøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(snakketøyet, snakketøy, snakketøya; snakketøyet, snakketøyer, snakketøya; snakketøyet, snakketøy, snakketøyene; snakketøyet, snakketøyer, snakketøyene)* nagydumás, szövegláda

snakkis *fn* beszédtéma; *hun ble hele byens snakkis* az egész város róla beszél

snakksom *mn (snakksomt, snakksomme, snakksomme)* beszédes, bőbeszédű

snapp *mn (snapt, snappe, snappe)* gyors; *hun var hjemme som snappest* máris otthon volt

snappe *ige* -et/-a *(snapper, snappa, snappa; snapper, snappet, snappet)* be-, el-, felkap, kapkod, felszed, összeszed, felszedeget, elcsíp, megkaparint; *fisken snappet fluen* a hal bekapta a legyet; *snappe etter luft* levegő után kapkod; *snappe opp en nyhet* felkap egy hírt; *snappe ballen* elkapja, megkaparintja a labdát

snaps *fn* -en *(snapsen, snapser, snapsene)* snapsz, pálinka

snapsglass *fn* snapsz pohár, pálinkás pohár

snar$_1$ *fn* -et *(snaret, snar, snara; snaret, snar, snarene)* bozót, csalitos, cserjés

snar$_2$ *mn* -t, -e *(snart, snare, snare)* gyors, hirtelen, hamar, elhamarkodott, hirtelen; *snar som lynet* villámgyors; *en snar bevegelse* gyors, hirtelen mozdulat; *man skal ikke være så snar til å dømme andre* az ember ne ítéljen elhamarkodottan másokról; *være snar av seg* hirtelen természetű

snare *fn* -en/-a *(snaren, snarer, snarene; snara, snarer, snarene)* kelepce, csapda, hurok; *fange dyr i snare* állatot csapdába ejt; *bli fanget i sin egen snare* saját kelepcéjébe esett bele; *snaren strammer seg* szorul a hurok

snarere *htsz* inkább; *fargen er snarere grønn enn blå* inkább zöld, mint kék színű; *snarere tvert i mot!* épp ellenkezőleg!

snarespingvin *fn* horgascsőrű pingvin

snarkjøp *fn* -et *(snarkjøpet, snarkjøp, snarkjøpa; snarkjøpet, snarkjøp, snarkjøpene)* önkiszolgálás

snarlig *mn* -, -e *(snarlig, snarlige, snarlige)* mielőbbi, minél hamarabbi; *det kan ventes en snarlig avgjørelse* hamarosan döntés várható; *sekretær søkes for snarlig tiltredelse* mielőbbi munkábaállással titkárnőt keresünk; *en snarlig bedring* mielőbbi jobbulás

snarrådig *mn (snarrådig, snarrådige, snarrådige)* találékony, leleményes, gyors észjárású, éleseszű

snarrådighet *fn* -en/-a *(snarrådigheten, snarrådigheter, snarrådighetene; snarrådigheta, snarrådigheter, snarrådighetene)* leleményesség

snarsint *mn (snarsint, snarsinte, snarsinte)* hirtelen haragú

snart *htsz* **1** rövidesen, hamarosan, hamar, mindjárt, rögtön, azonnal, kis idő múlva, rövid időn belül, rövid idő alatt; *jeg kommer snart* mindjárt jövök; *snarest* mielőbb, minél gyorsabban, minél hamarabb **2** ahogy, amint, mihelyt; *så snart som mulig* azonnal, mihelyt lehet, amint lehet, amilyen hamar csak lehet **3** jóformán, szinte, majdnem, lassan; *jeg vet snart ikke lenger* lassan már magam sem tudom **4** könnyen, egyszerűen, gyorsan; *det er snart gjort å skjære seg* az ember könnyen megvágja magát **5** *snarere* inkább, könnyebben; *det kan være snarer å misforstå* könnyebben félreérthető, könnyebb félreérteni

snartenkt *mn (snartenkt, snartenkte, snartenkte)* éles elméjű, éles eszű, gyors észjárású, leleményes

snartur *fn* -en *(snarturen, snarturer, snarturene)* gyors, rövid látogatás, rövid kitérő; *gå en snartur i butikken* beugrik a boltba; *vi var innom København en snartur på hjemveien* útban hazafelé rövid kitérőt tettünk Koppenhágában

snarvei *fn* -en *(snarveien, snarveier, snarveiene)*

snarveg -en *(snarvegen, snarveger, snarvegene)* rövidebb út, rövidítés; *gå en snarvei gjennom skogen* a rövidebb úton megy, az erdőn át , átvág az erdőn át

snarvending *fn* -en/-a *(snarvendingen, snarvendinger, snarvendingene; snarvendinga, snarvendinger, snarvendingene)* rövid látogatás, gyors betérés vhova, rövid kitérő; *i en snarvending* hamarjában, nagy hirtelen; *det er ikke gjort i en snarvending* idő kell hozzá

snau$_1$ *fn* -en *(snauen, snauer, snauene)* kétárbócos hajó

snau$_2$ *mn* -t, -e *(snaut, snaue, snaue)* **1** kopasz, csupasz, tar; *snau i hodet* kopasz, tar fejű; *klippe seg snau* egészen rövidre nyíratja a haját **2** nincstelen, tönkrement, pénztelen; *ikke være helt snau* nem teljesen nincstelen **3** szűk, nem teljes, kevesebb, mint, alig, éppen csak, épp hogy; *om en snau måned* kevesebb, mint egy hónap múlva; *på snaue fem år* alig öt év alatt; *jeg sluttet etter et snaut semester* abbahagytam még a szemeszter vége előtt, nem jártam végig a félévet; *jeg hadde snaut nok råd til å betale husleia* éppen hogy ki tudtam fizetni a lakbért

snau$_3$ *htsz* szűken, alig; *det er ikke langt – snaue 100 meter* nincs messze, alig 100 méter; *han kan snaut nok skrive navnet sitt* alig tudja a nevét leírni; *ha det snaut med noe* szűkében van vminek

snaue *ige* -et/-a *(snauer, snaua, snaua; snauer, snauet, snauet)* nyír, lenyír; *snaue skogen* erdőt irt, ritkít, tisztít; *frisøren snauet ham* a fodrász megnyírta
snaufjell *fn* -et *(snaufjellet, snaufjell, snaufjella; snaufjellet, snaufjell, snaufjellene)* kopár hegy
snauhugge *ige (snauhugger, snauhugget, snauhugget; snauhugger, snauhugde, snauhugd; snauhugger, snauhugg, snauhugd)* **snauhogge** *(snauhogger, snauhogget, snauhogget; snauhogger, snauhogde, snauhogd; snauhogger, snauhogg, snauhogd)* erdőt ritkít, kitisztít, fákat kivág egy területen, tarra vág
snauhugging *fn* -en/-a *(snauhuggingen, snauhugginger, snauhuggingene; snauhugginga, snauhugginger, snauhuggingene)* **snauhogging** -en/-a *(snauhoggingen, snauhogginger, snauhoggingene; snauhoggingа, snauhogginger, snauhoggingene)* tarvágás, erdő tarra vágása
snauhugst *fn* -en *(snauhugsten, snauhugster, snauhugstene)* **flatehogst** -en *(flatehogsten, flatehogster, flatehogstene)* **flatehugst** -en *(flatehugsten, flatehugster, flatehugstene)* **snauhogst** -en *(snauhogsten, snauhogster, snauhogstene)* tarvágás, tarra vágott erdő
snauhugstfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(snauhugstfeltet, snauhugstfelt, snauhugstfelta; snauhugstfeltet, snauhugstfelter, snauhugstfelta; snauhugstfeltet, snauhugstfelt, snauhugstfeltene; snauhugstfeltet, snauhugstfelter, snauhugstfeltene)* **snauhogstfelt** -et, -/-er, -ene/-a *(snauhogstfeltet, snauhogstfelt, snauhogstfelta; snauhogstfeltet, snauhogstfelter, snauhogstfelta; snauhogstfeltet, snauhogstfelt, snauhogstfeltene; snauhogstfeltet, snauhogstfelter, snauhogstfeltene)* tarvágás, tarra vágott terület
snauklippe *ige* -et/-a/-te *(snauklipper, snauklippa, snauklippa; snauklipper, snauklippet, snauklippet; snauklipper, snauklipte, snauklipt)* kopaszra nyír
snauskalle *fn* -en *(snauskallen, snauskaller, snauskallene)* **1** kopasz, tarfejű **2** bőrfejű, skinhead
snavl *fn* -en/-a *(snavlen, snavler, snavlene; snavla, snavler, snavlene)* lepcses száj; *hold snavla på deg!* fogd be a (lepcses) szád!
sned *mn* **1** ferde; *et snedt sideblikk* egy ferde oldalpillantás **2** *som adverb* ferdén **3** ravasz
snedig *mn (snedig, snedige, snedige)* ravasz, fortélyos, ügyes
snegl *fn* -en *(sneglen, snegler, sneglene)* **snile** -en *(snilen, sniler, snilene) zool* csiga
snegle *ige* -et/-a *(snegler, snegla, snegla; snegler, sneglet, sneglet)* vánszorog, mászik; *snegle seg av sted* eldöcög, elvánszorog
sneglebelg *fn botanikk* lucerna
sneglefart *fn* -en *(sneglefarten, sneglefarter, sneglefartene)* csigalassúság
sneglefeber *fn medisin* bilharziózis, schistosomiasis, vérmétely
sneglehus *fn* -et *(sneglehuset, sneglehus, sneglehusa; sneglehuset, sneglehus, sneglehusene)* **1** *zoologi* csigaház; *trekke seg inn i sitt sneglehus* behúzódik a csigaházába **2** *anatomi* csiga, fülcsiga, cochlea
Snehvit *fn* Hófehérke; *Snehvit og de syv dvergene* Hófehérke és a hét törpe
snei *fn* -en *(sneien, sneier, sneiene)* **1** ferde állapot; *gå med hatten på snei* félrecsapva hordja a kalapját **2** (ferdén vágott) szelet; *en snei av osten* egy szelet sajt
sneie *ige* -et/-a/-de *(sneier, sneia, sneia; sneier, sneiet, sneiet; sneier, sneide, sneid)* **1** szel, szeletel; *sneie en skive av eplet* levág egy szelet almát; *sneie opp* felszeletel **2** horzsol, súrol, elsodor; *bilen sneiet gatehjørnet* az autó súrolta az utcasarkot; *sykkelen sneiet borti en eldre dame* a kerékpár elsordort egy idős asszonyt
sneip *fn* -en *(sneipen, sneiper, sneipene)* csikk
snekke$_1$ *fn* -en/-a *(snekken, snekker, snekkene; snekka, snekker, snekkene)* csavarmenet
snekke$_2$ *fn* -en/-a *(snekken, snekker, snekkene; snekka, snekker, snekkene)* csónak
snekkedrev *fn* -et *(snekkedrevet, snekkedrev, snekkedreva; snekkedrevet, snekkedrev, snekkedrevene)* csigahajtás
snekkehus *fn* -et *(snekkehuset, snekkehus, snekkehusa; snekkehuset, snekkehus, snekkehusene)* kormányű háza
snekker *fn* -eren, -ere, -erne *(snekkeren, snekkere, snekkerne)* asztalos
snekkerarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(snekkerarbeidet, snekkerarbeid, snekkerarbeida; snekkerarbeidet, snekkerarbeider, snekkerarbeida; snekkerarbeidet, snekkerarbeid, snekkerarbeidene; snekkerarbeidet, snekkerarbeider, snekkerarbeidene)* asztalosmunka
snekkerbukse *fn* -en/-a *(snekkerbuksen, snekkerbukser, snekkerbuksene; snekkerbuksa, snekkerbukser, snekkerbuksene)* kertésznadrág, kantáros nadrág, szerelőnadrág
snekkeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(snekkeriet, snekkeri, snekkeria; snekkeriet, snekkerier, snekkeria; snekkeriet, snekkeri, snekkeriene; snekkeriet, snekkerier, snekkeriene)* asztalosmesterség, asztalosmunka, asztalosműhely
snekkerlim *fn* -et *(snekkerlimet, snekkerlim, snekkerlima; snekkerlimet, snekkerlim, snekkerlimene)* asztalosenyv
snekkermester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(snekkermesteren, snekkermestere, snekkermesterne; snekkermesteren, snekkermestrer, snekkermestrene; snekkermesteren, snekkermestre, snekkermestrene)* asztalosmester
snekkerverksted *fn (snekkerverkstedet, snekkerverksteder, snekkerverkstedene)* asztalosmühely
snekre *ige* -et/-a *(snekrer, snekra, snekra; snekrer, snekret, snekret)* **1** asztalosmunkát végez, ácsol, barkácsol, eszkábál; *snekre et bord* asztalt készít, ácsol **2** összecsap, sebtiben elkészít; *få snekret*

sammen et budsjett összekalapál, összehoz egy költségvetést
snelle$_1$ *fn* -en/-a *(snellen, sneller, snellene; snella, sneller, snellene) bot* zsurló
snelle$_2$ *fn* -en/-a *(snellen, sneller, snellene; snella, sneller, snellene)* cséve, orsó, motolla, spulni; *snellen på en fiskestang* horgászbot orsója
snelle$_3$ *ige* -et/-a *(sneller, snella, snella; sneller, snellet, snellet)* felteker; *snelle inn et snøre* felteker egy zsinórt
sneppert *fn* -en *(snepperten, snepperter, sneppertene)* **1** *medisin* köpölyöző **2** *beslag* görgős szekrényzár
snerk *fn* -en *(snerken, snerker, snerkene)* bőr, pille, hártya, föl
snerke *ige* -et/-a *(snerker, snerka, snerka; snerker, snerket, snerket)* hártya képződik, bebőröződik
snerp$_1$ *fn* -et *(snerpet, snerp, snerpa; snerpet, snerp, snerpene)* (madár)rikoltás, károgás
snerp$_2$ *fn* -et *(snerpet, snerp, snerpa; snerpet, snerp, snerpene) botanikk* toklász szálka
snerpe$_1$ *fn* -en/-a *(snerpen, snerper, snerpene; snerpa, snerper, snerpene)* pedáns, kínosan rendszerető, rendre, tisztaságra túlzottan kényes nő, finnyás
snerpe$_2$ *ige* -et/-a *(snerper, snerpa, snerpa; snerper, snerpet, snerpet)* **I** összehúz, összeszorít; *snerpe sammen munnen* csücsörít; *snerpe seg sammen* összehúzza magát, összehúzódik, összeszorul, összezsugorodik; *en snerpende smak* fanyar íz, savanykás, kesernyés **II** cserreg, rekedtes, károgó hangot ad
snerpenhet *fn* finnyásság, kényeskedés
snerperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(snerperiet, snerperi, snerperia; snerperiet, snerperier, snerperia; snerperiet, snerperi, snerperiene; snerperiet, snerperier, snerperiene)* prüdéria, álszemérem, finnyáskodás
snerpete *mn* -, - *(snerpete, snerpete, snerpete)*
snerpen *(snerpent, snerpne, snerpne)* **snerpet** *(snerpet, snerpete, snerpete)* prűd, szemérmeskedő, vaskalapos, pedáns, finnyáskodó, finnyás, finomkodó
snerr *fn* -et *(snerret, snerr, snerra; snerret, snerr, snerrene)* morgás
snerre *ige* -et/-a *(snerrer, snerra, snerra; snerrer, snerret, snerret)* **1** vicsorog, vicsorít **2** morog; *han bare snerret noe til svar* válaszul csak morgott valamit
snerring *fn* -en/-a *(snerringen, snerringer, snerringene; snerringa, snerringer, snerringene)* vicsorgás
snert *fn (snerten, snerter, snertene; snerten, snert, snertene)* **1** ostorvég; *smelle med snerten* suhint, csattant az ostorvéggel **2** suhintás, csattintás, meglegyintés; *hesten fikk en snert av svepen* a ló kapott egy suhintást az ostorral; *et slag med snert i* erőteljes csapás **3** *overf.* fricska, csipkelődés; *noen satiriske snerter* szatirikus megjegyzések
snerte *ige* -et/-a *(snerter, snerta, snerta; snerter, snertet, snertet)* fricskáz, meglegyint, suhint; *snerte en med svepen* meglegyint, odasuhint az ostorral
snerten *mn (snertent, snertne, snertne)* csinos, jóvágású, tetszetős, kecses, jóformájú; *en snerten ung dame* egy csinos ifjú hölgy; *en snerten bil* egy elegáns, áramvonalas autó ; *et snerten redskap* egy jó, kézreálló szerszám
snes *fn* -et *(sneset, snes, snesa; sneset, snes, snesene)* húsz darab; *et snes egg* húsz darab tojás; *for et snes år siden* vagy húsz évvel ezelőtt
snesevis *htsz* **1** húszasával; *kjøpe egg snesevis* húszasával veszi a tojást **2** számtalan, rengeteg; *snesevis av trafikkulykker hver uke* számtalan közlekedési baleset történik minden héten
snev *fn* -en/-et *(sneven, snever, snevene; snevet, snev, sneva; snevet, snev, snevene)* kis mérték, enyhe fok, csöpp mennyiség; *en snev av influensa* enyhe influenza; *det lå en snev av misunnelse i stemmen* egy szemernyi irigység volt a hangjában; *et snev av grønt* egy kis zöld árnyalat
snever *mn* -ent, -ne *(snevert, snevre, snevre)* **1** szorító, szorult; *en snever vending* szorult helyzet **2** korlátozott, korlátolt, szűk, szoros; *sette snevre grenser* szűk határokat szab; *utenom en snever krets* egy szűk körön kívül; *i snevreste forstand* a legszűkebben vett értelemben, a szó szoros értelmében; *en snever person* szűk látókörű ember; *snevre fordommer* korlátolt előítéletek
sneverhet *fn* -en/-a *(sneverheten, sneverheter, sneverhetene; sneverheta, sneverheter, sneverhetene)* **1** szűkösség, korlátozottság **2** korlátoltság, szűklátókörűség
sneversyn *fn* -et *(sneversynet, sneversyn, sneversyna; sneversynet, sneversyn, sneversynene)*
sneversinn -et *(sneversinnet, sneversinn, sneversinna; sneversinnet, sneversinn, sneversinnene)* szűklátókörűség
sneversynt *mn (sneversynt, sneversynte, sneversynte)* **sneversinnet** *(sneversinnet, sneversinnete, sneversinnete; sneversinnet, sneversinnede, sneversinnede)* szűklátókörű, kicsinyes
sneversynthet *fn* -en/-a *(sneversyntheten, sneversyntheter, sneversynthetene; sneversyntheta, sneversyntheter, sneversynthetene)* szűklátókörűség, kicsinyesség
snevre *ige* -et/-a *(snevrer, snevra, snevra; snevrer, snevret, snevret)* **1** szűkűl, szűkít; *veien snevrer seg inn* az út összeszűkűl **2** korlátoz, korlátot szab, behatárol; *snevres inn av forbud og påbud* tiltás és támogatás szabnak korlátot
snevring *fn* -en/-a *(snevringen, snevringer, snevringene; snevringa, snevringer, snevringene)* hegyszoros

snibel *fn* -en *(snibelen, snibler, sniblene)* frakk hegyesedő felső része
sniffe *ige* -et/-a *(sniffer, sniffa, sniffa; sniffer, sniffet, sniffet)* belélegez, (be)szippant, szipózik, szipuzik; *sniffe lynol* ragasztót szipuzik; *sniffe kokain* kokaint szippant
sniffer *fn* -eren, -ere, -erne *(snifferen, sniffere, snifferne)* szipus, szipózó
snik *fn* -en *(sniken, sniker, snikene)* alattomos ember
snike *ige (sniker, snek, sneket; sniker, sneik, sneket)* **1** elemel, csen, lop; *de snek seg til en liten røykepause* loptak maguknak egy kis cigarettaszüntetet; *snike i køen* betolakodik a sorba, tolakszik; *snike seg forbi* előre tolakszik, vki elé furakodik; *snike til seg noe* kiügyeskedik magának vmit, ravaszul megszerez vmit; *snike seg* lopózik, lopakodik, settenkedik, oson, surran, csúszik, kúszik; *tyven snek seg gjennom hagen* a tolvaj a kerten át surrant be; *det hadde sneket seg inn en trykkfeil* becsúszott egy nyomdahiba; *en snikende sykdom* alattomos, fokozatosan kialakuló betegség **2** lóg, bliccel, jegy nélkül utazik; *snike på trikken* lóg, bliccel a villamoson **3** kunyerál
snikekatt *fn* -en *(snikekatten, snikekatter, snikekattene) zoologi* cibetmacska; *snikekattfamilien* cibetmacskafélék
snikende *mn* osonó, lopakodó, alattomosan, fokozatosan közeledő; *en snikende sykdom* alattomos betegség
sniker *fn* -eren, -ere, -erne *(snikeren, snikere, snikerne)* **1** lógós, bliccelő, potyautas **2** lopakodó, settenkedő, ólálkodó
snikfotgrafere *ige* lesből fotóz
snikfotograf *fn* -en *(snikfotografen, snikfotografer, snikfotografene)* lesifotós, paparazzo
snikfotografere *ige* -te *(snikfotograferer, snikfotograferte, snikfotografert)* titokban, engedély nélkül fotóz
snikinnføre *fn* orvul bevezet
snikkontorisering *fn* -en/-a *(snikkontoriseringen, snikkontoriseringer, snikkontoriseringene; snikkontoriseringa, snikkontoriseringer, snikkontoriseringene)* lakóingatlan átminősítése irodává
snikksnakk *fn* -et *(snikksnakket, snikksnakk, snikksnakka; snikksnakket, snikksnakk, snikksnakkene)* zagyvaság, zagyva beszéd, badarság
snikmord *fn* -et *(snikmordet, snikmord, snikmorda; snikmordet, snikmord, snikmordene)* orgyilkosság
snikmorder *fn* -eren, -ere, -erne *(snikmorderen, snikmordere, snikmorderne)* orgyilkos
snikmyrde *ige* -et/-a *(snikmyrder, snikmyrda, snikmyrda; snikmyrder, snikmyrdet, snikmyrdet)* orvul meggyilkol
snikreklame *fn* -en *(snikreklamen, snikreklamer, snikreklamene)* rejtett reklám
snikrenne *ige* orvul rátámad
snikskryt *fn* álszerénykedés, leplezett dicsekvés, burkolt hencegés
snikskryte *ige* álszerénykedik
snikskyting *fn* -en/-a *(snikskytingen, snikskytinger, snikskytingene; snikskytinga, snikskytinger, snikskytingene)* orvlövészet
snikskytter *fn* -eren, -ere, -erne *(snikskytteren, snikskyttere, snikskytterne)* orvlövész, lesipuskás
snikvei *fn* rejtekút, hátsó út
snill *mn (snilt, snille, snille)* **1** kedves, szíves, barátságos, jóindulatú, jóságos; *en snill far* jóságos atya; *vær snill og hjelp meg litt* légy szíves (és) segíts kicsit; *lukk døren, er du snill* volnál (olyan) kedves becsukni az ajtót?, volnál szíves becsukni az ajtót?, becsuknád az ajtót?, kérlek, hogy csukd be az ajtót; *men snille deg* de kedvesem; *vær så snill* légy szíves, kérlek **2** kezes, készséges; *snill som et lam* olyan, mint a kezes bárány; *han er snill og beskjeden* készséges és szerény
snille *fn* -et, -er, -ene/-a *(snillet, sniller, snilla; snillet, sniller, snillene)* hozzáértés, készség, bölcsesség; *menneskelig snille* az emberi bölcsesség; *med smak og snille* ízléssel és hozzáértéssel
snillhet *fn* -en/-a *(snillheten, snillheter, snillhetene; snillheta, snillheter, snillhetene)* kedvesség, jóság
snipe *fn* -en/-a *(snipen, sniper, snipene; snipa, sniper, snipene) zool* szalonka
snipp$_1$ *fn* -en *(snippen, snipper, snippene)* **1** gallér; *en skjorte med stiv snipp* keménygalléros ing; *skjorta var for trang i snippen* az ing túl szűk volt nyakban **2** sarok, csücsök; *en snipp av åkeren* a mező sarka; *en snipp av forkleet* a kötény csücske; *snipper av livkjole* frakk sarkai
snipp$_2$ *ind bare i uttrykk snipp snapp snute, så er evenetyret ute* itt a vége, fuss el véle
snippkjole *fn* -en *(snippkjolen, snippkjoler, snippkjolene)* frakk
snirkel *fn* -en *(snirkelen, snirkler, snirklene)* kacskaringó, cikornya, cirkalom; *gå i kroker og snirkler* kacskaringózik; *skrive med snirkler* kacskaringókkal, cirkalmasan ír; *et skap med utskårne snirkler* cikornyásra faragott szekrény
snirkle *ige* -et/-a *(snirkler, snirkla, snirkla; snirkler, snirklet, snirklet)* kanyarog, kacskaringózik; *stien snirklet seg oppover* az ösvény felfelé kanyargott; *røyken snirklet seg til værs* füst kacskaringózott a levegőbe
snirklet *mn (snirklet, snirklete, snirklete)* **snirklete** -, - *(snirklete, snirklete, snirklete)* cikornyás, cirkalmas, körülményes; *en snirklet skrift* cirkalmas írás; *uttrykke seg snirklete* cirkalmasan, körülményesen fejezi ki magát
snitsel *fn* -en *(snitselen, snitsler, snitslene)* **snitzel** vékonyan kisütött hússzelet; *kalvesnitsel* borjúszelet; *ostesnitsel* sajttal töltött hússzelet
snitt$_1$ *fn* -et *(snittet, snitt, snitta; snittet, snitt, snittene)* **1** (be)vágás, (be)metszés, hasadék, metszet,

snitt; *gjøre et snitt i barken* bevágást tesz a kérgen, bemetszi a kérget; *tresnitt* fametszet; *tobakk av grovt snitt* durvára vágott dohány; *det gylne snitt* aranymetszés; *snittet mellom A og B* A és B metszete **2** átlag; *et snitt på 3,5* 3,5-es átlag; *holde en fart på 60 km/t i snitt* 60 km/órás átlagsebességet tart **3** lehetőség, alkalom; *han så sitt snitt til å rømme* lehetőséget látott a menekülésre **4** metszés; *bokens snitt* a könyv metszése **5** fogás; *det skal et eget snitt til å dirke opp låsen* megfelelő fogás kell a zár kinyitásához **6** szabás, vágás; *elegant i snittet* elegáns szabású; *av gammelt snitt* régi vágású

snitt$_2$ *fn* -en, - *(snitten, snitt, snittene)* negyedliter; *en snitt pils* negyedliter sör

snittblomst *fn* -en *(snittblomsten, snittblomster, snittblomstene)* vágott virág

snitte$_1$ *fn* -en *(snitten, snitter, snittene)* mini szendvics, nyitott szendvics, kanapé v. canapé, falatka; *invitere noen på snitter og øl* meghív vkit sörre és szendvicsre

snitte$_2$ *ige* -et/-a *(snitter, snitta, snitta; snitter, snittet, snittet)* vág, farag, nyisszant, szel, szeletel; *snitte av en centimeter* lenyisszant egy centimétert; *snitte opp fisk* halat felvág, felbont; *snitte opp agurken* felszeleteli az uborkát; *snitte barken av et tre* lefaragja egy fa kérgét; *snitte brøddeigen* bevágást csinál a kenyértésztán

snittebønne *fn* -en/-a *(snittebønnen, snittebønner, snittebønnene; snittebønna, snittebønner, snittebønnene) bot* zöldbab

snittflyvning *fn* -en/-a *(snittflyvningen, snittflyvninger, snittflyvningene; snittflyvninga, snittflyvninger, snittflyvningene)* műrepülés

sno$_1$ *fn* -en/-a *(snoen, snoer, snoene; snoa, snoer, snoene)* csípős szél

sno$_2$ *ige* -dde *(snor, snodde, snodd)* csípősen fúj; *det snor så fælt ute på isen* csípős szél fúj kint a jégen

sno$_3$ *ige* -dde *(snor, snodde, snodd)* **1** tekeredik, kanyarog; *stien snodde seg mellom steinene* az ösvény a sziklák között kanyargott **2** teker, csavar, pödör; *sno noen rundt lillefingeren* a kisujja köré csavar vkit; *sno barten sin* megpödri a bajszát; *sno håret i en topp* feltekeri egy kontyba a haját **3** *átv. vite å sno seg* tudja, hogy kell ügyeskedni

snobb *fn* -en *(snobben, snobber, snobbene)* sznob

snobberi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(snobberiet, snobberi, snobberia; snobberiet, snobberier, snobberia; snobberiet, snobberi, snobberiene; snobberiet, snobberier, snobberiene)* sznobság, sznobizmus

snobbet *mn (snobbet, snobbete, snobbete)* **snobbete** -, - *(snobbete, snobbete, snobbete)* **1** sznob, beképzelt **2** elegáns, sikkes, menő; *en snobbete dress* elegáns öltözék

snobbisme *fn* -en *(snobbismen, snobbismer, snobbismene)* sznobizmus

snodig *mn (snodig, snodige, snodige)* furcsa, sajátos, különös, szokatlan, meglepő, vicces, mókás; *et snodig påfunn* furcsa ötlet

snok *fn* -en *(snoken, snoker, snokene) zool* vízisikló

snoke *ige* -et/-a/-te *(snoker, snoka, snoka; snoker, snoket, snoket; snoker, snokte, snokt)* vizslat, szaglászik; *gå og snoke etter noe* szaglászik vmi után; *snoke til seg* kiügyeskedik, ravaszul megszerez

snooker *fn* snooker v. sznúker (biliárd)

snop *fn* -et *(snopet, snop, snopa; snopet, snop, snopene)* nyalánkság

snor *fn* -en/-a *(snoren, snorer, snorene; snora, snorer, snorene)* kötél, zsinór, zsineg, madzag, pánt; *henge klær til tørk på snoren* kiteregeti a ruhát a kötélre száradni; *perler på en snor* gyöngyfüzér; *de kommer som perler på en snor* mintha futószalagon követnék egymást; *trekke i snoren* meghúzza a zsinórt

snorbesatt *mn* zsinóros

snoreloft *fn* -et *(snoreloftet, snoreloft, snorelofta; snoreloftet, snoreloft, snoreloftene)* **snorloft** -et *(snorloftet, snorloft, snorlofta; snorloftet, snorloft, snorloftene)* zsinórpadlás

snork *fn* -en, - / n1 *(snorken, snork, snorkene; snorket, snork, snorka; snorket, snork, snorkene)* horkolás, hortyogás

snorke *ige* -et/-a *(snorker, snorka, snorka; snorker, snorket, snorket)* horkol, hortyog; *snorke høylytt* hangosan horkol

snorkel *fn* -en *(snorkelen, snorkler, snorklene)* **1** *sjømilitærvesen* snorkel, légzőcső, légperiszkóp **2** *undervannssvømming* búvárlégzőcső, búvárpipa, sznorkel **3** *slang* orr

snorking *fn* -en/-a *(snorkingen, snorkinger, snorkingene; snorkinga, snorkinger, snorkingene)* horkolás

snorksove *ige (snorksover, snorksov, snorksovet)* horkolva alszik

snorrett *mn (snorrett, snorrette, snorrette)* nyílegyenes; *snorrette gater* nyílegyenes utcák

snorte *ige* kábítószert felszippant

snottet *mn* taknyos

snu$_1$ *fn* -en *(snuen, snuer, snuene)* fordulás; *være rask/sen/lett i snuen* gyorsan/lassan/könnyedén fordul; *han var rask i snuen* gyorsan reagált, gyorsan cselekedett

snu$_2$ *ige* -dde *(snur, snudde, snudd)* **1** fordít; *snu båten* megfordítja a hajót; *snu ryggen til en* hátat fordít vkinek **2** fordul, megfordul; *holdeplassen der trikken snur* az a megálló, ahol a villamos fordul; *vinden har snudd* megfordult a szél; *lykken har snudd seg* megfordult a szerencse; *han snudde seg brått* hirtelen megfordult; *folk snur seg etter ham på gaten* megfordulnak utána az utcán; *snu seg mot noen* vki felé fordul; *han måtte snu i døra* vissza kellett fordulnia az ajtóból; *snu om* fordulatot végez, vált **3** forog; *snu seg i graven* forog a sírjában **4**

forgat; *snu opp ned på allting* mindent felforgat; *hvordan en snur og vender på det* akárhogyan forgatom, akárhonnan nézzük a dolgot; *snu kappa etter vinden* köpönyeget forgat
snubbe *ige* -et/-a *(snubber, snubba, snubba; snubber, snubbet, snubbet)* lehord vkit, helyretesz vkit, nekimegy vkinek
snubbord *fn* -et *(snubbordet, snubbord, snubborda; snubbordet, snubbord, snubbordene)* szidás, szidalmazás
snuble *ige* -et/-a *(snubler, snubla, snubla; snubler, snublet, snublet)* botlik; *jeg snublet og falt* megbotlottam és elestem; *snuble i noe* megbotlik vmiben; *snuble over/borti noen* belebotlik vkibe
snublesnor *fn* -en/-a *(snublesnoren, snublesnorer, snublesnorene; snublesnora, snublesnorer, snublesnorene)* kioldó szerkezet, gyújtózsinór, időzített bomba, csapda
snublestein *fn* -en *(snublesteinen, snublesteiner, snublesteinene)* **1** buktató **2** *stein med minneplate* botlatókő
snubletråd *fn* gyújtózsinór, időzített bomba, csapda
snue *fn* -en *(snuen, snuer, snuene)* nátha
snuet *mn* náthás
snufs *fn* -en, - / n1 *(snufsen, snufs, snufsene; snufset, snufs, snufsa; snufset, snufs, snufsene)* szipogás, szipákolás
snufse *ige* -et/-a *(snufser, snufsa, snufsa; snufser, snufset, snufset)* szipog, szipákol
snufsete *mn* -, - *(snufsete, snufsete, snufsete)* taknyos, náthás, szipogós
snunad *fn* -en *(snunaden, snunader, snunadene)* fordulat, változás
snuoperasjon *fn* -en *(snuoperasjonen, snuoperasjoner, snuoperasjonene)* 180 fokos fordulat, gyökeres változás
snuplass *fn* -en *(snuplassen, snuplasser, snuplassene)* fordulóhely
snupp *fn* -en *(snuppen, snupper, snuppene)* kissrác, fiúcska *becézés* tökmag
snuppe *fn* -en/-a *(snuppen, snupper, snuppene; snuppa, snupper, snuppene)* kicsi lány, kiscsaj; *snuppa mi* kicsikém, kisaranyom
snurpe *ige* -et/-a *(snurper, snurpa, snurpa; snurper, snurpet, snurpet)* **1** összefércel; *snurpe sammen et hull i buksa* összefércel egy lyukat a nadrágon **2** összehúz, meghúz, szorosra fűz; *snurpe sammen en sekk* összehúz egy zsákot **3** összeszorít; *snurpe munnen sammen* összeszorítja a száját, csücsörít
snurr *fn* -en *(snurren, snurrer, snurrene)* pörgés, csavarodás, tekeredés, kacskaringó, tekercs; *få snurr på* pörget, megpörget, megcsavar, megteker vmit; *sette sin lue på snurr* félrecsapja, ferdén teszi fel a spakáját; *på en snurr/på snurren* pityókás, spicces
snurre *ige* -et/-a *(snurrer, snurra, snurra; snurrer, snurret, snurret)* forog, pörög, forgat, teker; *snurre rundt og rundt* forog körbe-körbe; *snurre seg rundt på hælen* sarkon fordul; *snurre rundt i dansen* forog, pörög tánc közben; *Snurre Sprett* Tapsi Hapsi ; *snurre noe rundt fingeren* vmit az ujja köré teker
snurrebart *fn* -en *(snurrebarten, snurrebarter, snurrebartene)* pödört bajusz
snurrebass *fn* -en *(snurrebassen, snurrebasser, snurrebassene)* **1** búgócsiga, pörgettyű **2** kuki, fütyi, pöcs
snurrepiperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(snurrepiperiet, snurrepiperi, snurrepiperia; snurrepiperiet, snurrepiperier, snurrepiperia; snurrepiperiet, snurrepiperi, snurrepiperiene; snurrepiperiet, snurrepiperier, snurrepiperiene)* furcsa találmány, régiség, ósdi kacat, limlom
snurrevad *fn* -en/-et *(snurrevaden, snurrevader, snurrevadene; snurrevadet, snurrevad, snurrevada; snurrevadet, snurrevad, snurrevadene)* kerítőháló
snurrevadbåt *fn* -en *(snurrevadbåten, snurrevadbåter, snurrevadbåtene)* kerítőhálós halászhajó
snurrevadfiske *fn* kerítőhalászat
snurt$_1$ *fn* -en *(snurten, snurter, snurtene)* megpillantás, felvillanás, vminek a feltűnése egy pillanatra, vminek a nyoma; *vi har ikke sett snurten av ham siden* azóta a nyomát sem láttuk; *det kunne gå ukevis uten at Madeleine så snurten av Henri* hetek teltek el anélkül, hogy Henri feltűnt volna, Madeleine hetekig nem látta Henrit egy pillanatra sem
snurt$_2$ *mn* -, - *(snurt, snurt, snurt)* sértődött, bántódott; *være snurt* meg van sértve, bántva
snus *fn* -en *(snusen, snuser, snusene)* **1** szimat; *få snusen i noe* kiszimatol vmit **2** *tobakk (nazális)* tubák , burnót **3** *tobakk (orális)* bagó, szájdohány, rágódohány, dohánypaszta, dohánypor; *tygge snus* bagót rág, tubákol; *ta seg en snus* tubákol, burnótot szív; *fint som snus* remek, ragyogó
snusbruk *fn* -en/-et *(snusbruken, snusbruker, snusbrukene; snusbruket, snusbruk, snusbruka; snusbruket, snusbruk, snusbrukene)* tubákolás
snusbruker *fn* -eren, -ere, -erne *(snusbrukeren, snusbrukerer, snusbrukerne; snusbrukeren, snusbrukere, snusbrukerne)* tubákos
snusdåse *fn* -en *(snusdåsen, snusdåser, snusdåsene)* tubákos szelence
snuse *ige* -te *(snuser, snuste, snust)* **1** tubákol **2** szimatol, szaglászik; *hunden snuste på den fremmede* a kutya megszaglászta az idegent; *snuse omkring* körbeszimatol; *snuse i andres saker* más dolgai után szaglászik
snusfornuft *fn* -en *(snusfornuften, snusfornufter, snusfornuftene)* **1** okoskodás, tudálékosság **2** józan, paraszti ész
snusfornuftig *mn (snusfornuftig, snusfornuftige, snusfornuftige)* tudálékos, okoskodó, földhözragadt; *smålige og snusfornuftige argumenter* kicsinyes, földhözragadt érvek; *snusfornuftig barn* koravén,

okoskodó gyerek; *tudálékos, okoskodó ember*
tørrpinn
snushane *fn* -en *(snushanen, snushaner, snushanene)* szimatoló, szaglászó, kíváncsiskodó, minden lében kanál, az orrát mindenbe beleütő
snusk *fn* -et *(snusket, snusk, snuska; snusket, snusk, snuskene)* **1** piszkos ügy **2** piszok (ember), megbízhatatlan, gyengeerkölcsű alak, csaló
snuske *ige* -et/-a *(snusker, snuska, snuska; snusker, snusket, snusket)* settenkedik, ólálkodik, rosszban sántikál
snusket *mn (snusket, snuskete, snuskete)* **snuskete** -, - *(snuskete, snuskete, snuskete)* **1** elhanyagolt, rendetlen, ápolatlan, gondozatlan, lompos, slampos **2** tisztességtelen, aljas, alantas, hitvány **3** erkölcstelen
snuskethet *fn* **1** piszkosság, tisztátalanság **2** tisztességtelenség, aljasság, alantasság, hitványság
snusmale *ige (snusmaler, snusmalte, snusmalt; snusmaler, snusmol, snusmalt)* porrá őről
snut *fn* -en *(snuten, snuter, snutene)* zsaru
snute *fn* -en/-a *(snuten, snuter, snutene; snuta, snuter, snutene)* **1** pofa, száj, vminek az előrenyúló, hegyesedő része; *en liden hund med bred, sort snude* egy széles, fekete pofájú kis kutya; *sko med lange snuter* hosszú orrú cipő; *glemte å pudre snuten* elfelejtette bepúderezni a képét; *bruke snut* pofázik, szájal; *holde snut* befogja a száját (hallgat); *få seg en på snuten* rákoppintanak az orrára, összeszidják; *tresnutet* háromszögletű **2** *muntlig* személy, fej; *70 kroner per snute* fejenként, személyenként 70 korona
snutebille *fn* -en *(snutebillen, snutebiller, snutebillene)* ormányos bogár
snutt *fn* -en *(snutten, snutter, snuttene)* **1** betét **2** *tv* jelenetsor
snyden *htsz* rettenetesen, nagyon; *være snyden full* nagyon be van rúgva, holtrészeg; *snyden forkjølet* rettenetesen meg van fázva
snydens *mn* holtrészeg *snydens full*
snydenstrup *fn* -en *(snydenstrupen, snydenstruper, snydenstrupene)* svihák, csaló
snylte *ige* -et/-a *(snylter, snylta, snylta; snylter, snyltet, snyltet)* élősködik; *han snylter på sin rike onkel* a gazdag nagybácsiján élősködik
snyltedyr *fn* -et *(snyltedyret, snyltedyr, snyltedyra; snyltedyret, snyltedyr, snyltedyrene)* élősködő állat
snyltende *mn* élősködő, élősdi; *snyltende dyr* élősködő állatok
snylteplante *fn* -en/-a *(snylteplanten, snylteplanter, snylteplantene; snylteplanta, snylteplanter, snylteplantene)* élősködő növény
snylter *fn* -eren, -ere, -erne *(snylteren, snyltere, snylterne)* **1** élősködő, parazita, élősdi **2** *person* potyaleső, parazita
snylteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(snylteriet, snylteri, snylteria; snylteriet, snylterier, snylteria; snylteriet, snylteri, snylteriene; snylteriet, snylterier, snylteriene)* élősködés
snyte *ige (snyter, snytte, snytt; snyter, snøt, snytt)* **1** becsap, csal; *handelsmannen snøt oss* a kereskedő becsapott minket; *snyte på skatten* csal az adóval **2** orrot fúj; *snyte seg i nesen* kifújja az orrát; *snyte seg i lommetørkleet* a zsebkendőbe fújja az orrát
snyter *fn* -eren, -ere, -erne *(snyteren, snytere, snyterne)* csaló
snyteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(snyteriet, snyteri, snyteria; snyteriet, snyterier, snyteria; snyteriet, snyteri, snyteriene; snyteriet, snyterier, snyteriene)* csalás, átverés, becsapás, szélhámosság
snyteskaft *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(snyteskaftet, snyteskaft, snyteskafta; snyteskaftet, snyteskafter, snyteskafta; snyteskaftet, snyteskaft, snyteskaftene; snyteskaftet, snyteskafter, snyteskaftene)* orr
snytt *mn* -, -e *(snytt, snytte, snytte)* pityókás, becsípett, ittas
snål *mn* -t, -e *(snålt, snåle, snåle)* furcsa, különön, hóbortos; *en snål hatt* hóbortos kalap; *jeg blir snål av å leve så isolert* megbolondulok a bezártságtól; *er du helt snål?* meghibbantál?
snåling *fn* -en *(snålingen, snålinger, snålingene)* furcsa alak, különc, csodabogár
snø$_1$ *fn* -en *(snøen, snøer, snøene)* **sne** -en *(sneen, sneer, sneene)* hó; *det falt en halv meter snø på én natt* fél méter hó esett egyetlen éjszaka
snø$_2$ *ige* -dde *(snør, snødde, snødd)* havazik; *det snør* havazik, esik a hó; *det snødde 10 centimeter* 10 centiméter hó esett; *det snør tett* sűrűn havazik
snøball *fn* -en *(snøballen, snøballer, snøballene)* hógolyó, hólabda; *kaste snøball* hógolyózik; *rulle snøball* hógolyót gyúr
snøballeffekt *fn* -en *(snøballeffekten, snøballeffekter, snøballeffektene)* hógolyóeffektus, lavinahatás
snøballkasting *fn* -en/-a *(snøballkastingen, snøballkastinger, snøballkastingene; snøballkastinga, snøballkastinger, snøballkastingene)* hógolyócsata, hógolyózás
snøballkrig *fn* -en *(snøballkrigen, snøballkriger, snøballkrigene)* hógolyócsata, hógolyózás
snøballkrossved *fn bot* labdarózsa
snøballtre *fn (snøballtreet, snøballtre, snøballtrea; snøballtreet, snøballtrær, snøballtrærne) bot* labdarózsa cserje
snøbar *mn (snøbart, snøbare, snøbare)* hómentes
snøbelagt *fn* hóval borított, havas
snøblindhet *fn* -en/-a *(snøblindheten, snøblindheter, snøblindhetene; snøblindheta, snøblindheter, snøblindhetene)* hóvakság
snøbre *fn* -en *(snøbreen, snøbreer, snøbreene)* **1** hóborította gleccser **2** gleccsert borító hótakaró
snøbrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(snøbrettet, snøbrett, snøbretta; snøbrettet, snøbretter, snøbretta; snøbrettet, snøbrett, snøbrettene; snøbrettet, snøbretter, snøbrettene)* hódeszka, snowboard
snøbrettkjører *fn* -eren, -ere, -erne *(snøbrettkjøreren, snøbrettkjørerer, snøbrettkjørerne;*

snøbrettkjøreren, snøbrettkjørere, snøbrettkjørerne) hódeszkás
snøbrettkjøring *fn* hódeszkázás
snøbyge *fn* -en/-a *(snøbygen, snøbyger, snøbygene; snøbyga, snøbyger, snøbygene)* hózápor
snøbær *fn* -et *(snøbæret, snøbær, snøbæra; snøbæret, snøbær, snøbærene)* hóbogyó
snødekke *fn* -et, -er, -ene/-a *(snødekket, snødekker, snødekka; snødekket, snødekker, snødekkene)* hótakaró
snødekket *mn (snødekket, snødekkete, snødekkete; snødekket, snødekkede, snødekkede)* hóval borított, behavazott, havas
snødrev *fn* hófúvás, hóförgeteg
snøegg *fn* -et *(snøegget, snøegg, snøegga; snøegget, snøegg, snøeggene)* madártej
snøfall *fn* -et *(snøfallet, snøfall, snøfalla; snøfallet, snøfall, snøfallene)* havazás; *ved første snøfall* amikor leesik az első hó
snøfast *mn* **1** hóborított, behavazott **2** hó által eltorlaszolt, hóban megrekedt; *snøfast i fem døgn* öt napig elzárva a világtól a leesett hó miatt; *bilistene satt snøfast i trafikken* az autósok megrekedtek a hóban
snøffel *fn* -en *(snøffelen, snøfler, snøflene)* pimasz fickó
snøfjon *fn* hópihe
snøflak *fn* hópehely, hókristály
snøflinge *fn* hópehely
snøfloke *fn* -en *(snøfloken, snøfloker, snøflokene)* hópehely, hópihe
snøfnugg *fn* -et *(snøfnugget, snøfnugg, snøfnugga; snøfnugget, snøfnugg, snøfnuggene)* hópehely; *generasjon snøfnugg* hópehely nemzedék
snøfokk *fn* -et *(snøfokket, snøfokk, snøfokka; snøfokket, snøfokk, snøfokkene)* hófúvás
snøfonn *fn* hótorlasz
snøforhold *fn* -et *(snøforholdet, snøforhold, snøforholda; snøforholdet, snøforhold, snøforholdene)* hóviszonyok
snøfreser *fn* -eren, -ere, -erne *(snøfreseren, snøfresere, snøfreserne)* hómaró, hóhányó gép
snøft *fn* -et *(snøftet, snøft, snøfta; snøftet, snøft, snøftene)* prüszkölés, horkanás
snøfte *ige* -et/-a *(snøfter, snøfta, snøfta; snøfter, snøftet, snøftet)* prüszköl, horkant, röfög, röffent, szuszog, fújtat, liheg; *elgen snøftet* a jávor horkantott; *snøftet grisen* röfögte a disznó
snøføyk *fn* -en *(snøføyken, snøføyker, snøføykene)* hófúvás, hóförgeteg
snøgeit *fn* -en/-a *(snøgeiten, snøgeiter, snøgeitene; snøgeita, snøgeiter, snøgeitene) zool* havasi kecske
snøgg *mn (snøgt, snøgge, snøgge)* gyors, hirtelen
snøgrense *fn* -en/-a *(snøgrensen, snøgrenser, snøgrensene; snøgrensa, snøgrenser, snøgrensene)* hóhatár
snøgås *fn (snøgåsen, snøgjæser, snøgjæsene; snøgåsen, snøgjess, snøgjessene; snøgåsa, snøgjæser, snøgjæsene; snøgåsa, snøgjess, snøgjessene) zool* sarki lúd
snøhaug *fn* -en *(snøhaugen, snøhauger, snøhaugene)* hóbucka, hótorlasz
snøhvit *mn* hófehér; *Snøhvit og de sju dverger* Hófehérke és a hét törpe
snøkanon *fn* -en *(snøkanonen, snøkanoner, snøkanonene)* hóágyú
snøkjetting *fn* -en *(snøkjettingen, snøkjettinger, snøkjettingene)* hólánc
snøkledd *mn* -, -e *(snøkledd, snøkledde, snøkledde)* hóborította, hófödte
snøklokke *fn* -en/-a *(snøklokken, snøklokker, snøklokkene; snøklokka, snøklokker, snøklokkene) bot* hóvirág
snølag *fn* -et *(snølaget, snølag, snølaga; snølaget, snølag, snølagene)* hótakaró, hóréteg, hóvastagság
snølagt *mn* -, -e *(snølagt, snølagte, snølagte)* hóval borított, behavazott
snøleopard *fn* -en *(snøleoparden, snøleoparder, snøleopardene) zool* hópárduc, irbisz
snøløsning *fn* -en/-a *(snøløsningen, snøløsninger, snøløsningene; snøløsninga, snøløsninger, snøløsningene)* hóolvadás
snømann *fn (snømannen, snømenn, snømennene)* hóember
snømark *fn* hómező
snømengde *fn* -en *(snømengden, snømengder, snømengdene)* hómennyiség, hótömeg; *store snømengder* nagy mennyiségű hó, óriási hótömegek
snømus *fn* -a/-en, -, -ene *(snømusen, snømus, snømusene; snømusa, snømus, snømusene) zool* menyét
snømåke *fn* -en/-a *(snømåken, snømåker, snømåkene; snømåka, snømåker, snømåkene)* hólapát
snømåker *fn* hókotró (autó)
snømåking *fn* -en/-a *(snømåkingen, snømåkinger, snømåkingene; snømåkinga, snømåkinger, snømåkingene)* hólapátolás, hókotrás
snøplog *fn* -en *(snøplogen, snøploger, snøplogene)* hóeke; *sette, kjøre plog* hóekézik
snøre$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(snøret, snører, snøra; snøret, snører, snørene)* zsineg, madzag; *det rykket i snøret* megrándult a zsineg
snøre$_2$ *ige* -te *(snører, snørte, snørt)* **1** összehúz (madzaggal), beköt, összeköt(öz); *snøre sekken* összehúzza, beköti a zsákot; *snøre støvlene sine* beköti a bakancsát; *snøre opp* kiold; *snøre igjen* beköt(öz), madzaggal összehúz; *snøre seg* befűzi magát, fűzőbe szorítja a derekát **2** összeszorul; *halsen snørte seg sammen* összeszorult a torka; *nettet er i ferd med å snøre seg rundt* szorul a hurok
snørehull *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(snørehullet, snørehull, snørehulla; snørehullet, snørehuller, snørehulla; snørehullet, snørehull, snørehullene; snørehullet, snørehuller, snørehullene)* fűzőlyuk

snøreliv *fn* -et *(snørelivet, snøreliv, snøreliva; snørelivet, snøreliv, snørelivene)* fűző
snøring *fn* -en/-a *(snøringen, snøringer, snøringene; snøringa, snøringer, snøringene)* **1** befűzés; *snøring av støvler* a bakancs befűzése **2** *ha snøring* tud vmit, ért vmihez; *ikke ha snøring på* fogalma sincs, sejtelme sincs; *han har ikke økonomisk snøring* nem ért a gazdasági kérdésekhez
snørr *fn* -en/-a/-et *(snørren, snørrer, snørrene; snørret, snørr, snørra; snørret, snørr, snørrene; snørra, snørrer, snørrene)* takony, fika; *så snørr og tårer renner* taknya, nyála egybefolyik
snørre *ige* **1** folyik az orra **2** kifújja az orrát
snørret *mn (snørret, snørrete, snørrete)* taknyos; *snørrete unger* taknyos kölykök
snørrnese *fn* takonypóc
snørrunge *fn* -en *(snørrungen, snørrunger, snørrungene)* taknyos kölyök
snørydding *fn* -en/-a *(snøryddingen, snøryddinger, snøryddingene; snøryddinga, snøryddinger, snøryddingene)* hóeltakarítás
snøryddingsmaskin *fn* -en *(snøryddingsmaskinen, snøryddingsmaskiner, snøryddingsmaskinene)* hókotró autó
snøscooter *fn* -eren, -ere, -erne *(snøscooteren, snøscootere, snøscooterne)* **snøskuter** -eren, -ere, -erne *(snøskuteren, snøskutere, snøskuterne)* motoros (hó)szán, hómobil
snøskjerm *fn* -en *(snøskjermen, snøskjermer, snøskjermene)* hókerítés
snøsko *fn (snøskoen, snøsko, snøskoa; snøskoen, snøsko, snøskoene)* **1** hótalp **2** hócipő
snøskorpe *fn* -en/-a *(snøskorpen, snøskorper, snøskorpene; snøskorpa, snøskorper, snøskorpene)* hókéreg
snøskred *fn* -et *(snøskredet, snøskred, snøskreda; snøskredet, snøskred, snøskredene)* hógörgeteg, lavina
snøskuffe *fn* -en/-a *(snøskuffen, snøskuffer, snøskuffene; snøskuffa, snøskuffer, snøskuffene)* hólapát
snøslaps *fn* -et *(snøslapset, snøslaps, snøslapsa; snøslapset, snøslaps, snøslapsene)* hólé, latyak
snøsnerk *fn* vékony hóréteg
snøspurv *fn* -en *(snøspurven, snøspurver, snøspurvene)* hósármány
snøstjerne *fn* -en/-a *(snøstjernen, snøstjerner, snøstjernene; snøstjerna, snøstjerner, snøstjernene) bot* hófény
snøstorm *fn* -en *(snøstormen, snøstormer, snøstormene)* hóvihar
snøsøte *fn* -en/-a *(snøsøten, snøsøter, snøsøtene; snøsøta, snøsøter, snøsøtene) bot* havasi tárnics
snøteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(snøteppet, snøtepper, snøteppa; snøteppet, snøtepper, snøteppene)* hótakaró
snøtt *htsz* aligha; *10 kroner og snøtt nok det* 10 korona aligha lesz elég; *det er snøtt mulig* aligha lehetséges
snøugle *fn* -en/-a *(snøuglen, snøugler, snøuglene; snøugla, snøugler, snøuglene) zool* hóbagoly
snøvinter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(snøvinteren, snøvintere, snøvinterne; snøvinteren, snøvintrer, snøvintrene; snøvinteren, snøvintre, snøvintrene)* havas tél; *en normal snøvinter* megszokott tél sok havazással; *det var en dårlig snøvinter* viszonylag kevés hó esett a télen
snøvle *ige* -et/-a *(snøvler, snøvla, snøvla; snøvler, snøvlet, snøvlet)* dünnyög, orrhangon beszél
snøvær *fn* -et *(snøværet, snøvær, snøværa; snøværet, snøvær, snøværene)* havas idő, havazás, zimankó
soaré *fn* -en *(soaréen, soaréer, soaréene; soareen, soareer, soareene)* estély; *musikalske soaréer* zenés estélyek
sobel *fn* -en *(sobelen, sobler, soblene) zool* coboly
sobelskinn *fn* -et *(sobelskinnet, sobelskinn, sobelskinna; sobelskinnet, sobelskinn, sobelskinnene)* cobolyprém
sober *mn* -ent, -ne *(sobert, sobre, sobre)* mértéktartó, tárgyilagos, józan
soda *fn* -en *(sodaen, sodaer, sodaene)* szóda; *kalsinert soda* vízmentesített szóda
sodavann *fn* -et *(sodavannet, sodavann, sodavanna; sodavannet, sodavann, sodavannene)* **sodavatn** -et *(sodavatnet, sodavatn, sodavatna; sodavatnet, sodavatn, sodavatnene)* szódavíz, szikvíz
sodd *fn* -et *(soddet, sodd, sodda; soddet, sodd, soddene)* zöldséges húsleves
sodomi *fn* -en *(sodomien, sodomier, sodomiene)* szodómia
sofa *fn* -en *(sofaen, sofaer, sofaene)* divány, kanapé, pamlag, kerevet, szófa; *ligge på sofaen* fekszik a kanapén
sofabenk *fn* -en *(sofabenken, sofabenker, sofabenkene)* támlás ülőpad, kerevet
sofagris *fn* -en *(sofagrisen, sofagriser, sofagrisene)* lustaság, otthon ülő, tévézombi, kanapékrumpli
sofisme *fn* -en *(sofismen, sofismer, sofismene)* szofizma, álokoskodás
sofist *fn* -en *(sofisten, sofister, sofistene)* szofista
sofisteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sofisteriet, sofisteri, sofisteria; sofisteriet, sofisterier, sofisteria; sofisteriet, sofisteri, sofisteriene; sofisteriet, sofisterier, sofisteriene)* szofisztika, szócsavarás, álokoskodás
sofistikert *mn (sofistikert, sofistikerte, sofistikerte)* kifinomult, igényes, művelt, elegáns, szofisztikus
sofistikk *fn* -en *(sofistikken, sofistikker, sofistikkene)* szofisztika
soft *mn (soft, softe, softe)* lágy, halk, dallamos; *soft musikk* lágy muzsika; *soft jazz* dallamos jazz
softdrink *fn* -en *(softdrinken, softdrinker, softdrinkene)* üdítő(ital), alkoholmentes ital, frissítő ital

softis *fn (softisen, softiser, softisene; softisen, softis, softisene)* krémfagylalt, csavart fagylalt, lágyfagylalt
software *fn* -en *(softwaren, softwarer, softwarene)* szoftver, számítógépes program
sogn *fn* -et *(sognet, sogn, sogna; sognet, sogn, sognene)* **sokn** -en/-a/-et *(soknen, sokner, soknene; soknet, sokn, sokna; soknet, sokn, soknene; sokna, sokner, soknene)* egyházmegye, egyházközség, lelkészség, plébánia
sogne *ige* -et/-a *(sogner, sogna, sogna; sogner, sognet, sognet)* tartozik vhová; *sogne til en kirke* vmelyik egyházhoz tartozik
sognebarn *fn* -et *(sognebarnet, sognebarn, sognebarna; sognebarnet, sognebarn, sognebarnene)* **1** egyháztag, gyülekezet tagja **2** *flertall* gyülekezet, nyáj
sognekirke *fn* -en/-a *(sognekirken, sognekirker, sognekirkene; sognekirka, sognekirker, sognekirkene)* plébániatemplom
sogneprest *fn* -en *(sogneprestenen, sogneprester, sogneprestene)* **sokneprest** -en *(sokneprestenen, sokneprester, sokneprestene)* (egyházmegye élén álló) lelkipásztor, lelkész, plébános
sogneprestembete *fn* -et, -er, -ene/-a *(sogneprestembetet, sogneprestembeter, sogneprestembeta; sogneprestembetet, sogneprestembeter, sogneprestembetene)* egyházkerületi, egyházmegyei lelkészség
sogneprestkontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sogneprestkontoret, sogneprestkontor, sogneprestkontora; sogneprestkontoret, sogneprestkontorer, sogneprestkontora; sogneprestkontoret, sogneprestkontor, sogneprestkontorene; sogneprestkontoret, sogneprestkontorer, sogneprestkontorene)* plébánia hivatal, lelkészi hivatal
sogneprestilling *fn* -en/-a *(sogneprestilling, sogneprestilling, sogneprestilling; sogneprestilling, sogneprestilling, sogneprestilling)* lelkészi, plébánosi állás
soignert *mn (soignert, soignerte, soignerte)* takaros, (jól)ápolt, jólfésült; *en soignert dame* ápolt, takaros hölgy; *en soignert herre* jólápolt úr
sokk *fn* -en *(sokken, sokker, sokkene)* zokni
sokke *ige* -et/-a *(sokker, sokka, sokka; sokker, sokket, sokket)* élő fát lekérgez, élő fa kérgét lehántja, lenyúzza
sokkel *fn* -en *(sokkelen, sokler, soklene)* talapzat, lábazat
sokkelest *fn* -en *(sokkelesten, sokkelester, sokkelestene)* zoknitalp; *g i bare sokkelesten* zokniban mászkál
sokkeletasje *fn* -en *(sokkeletasjen, sokkeletasjer, sokkeletasjene)* alagsor
sokne *ige* -et/-a *(sokner, sokna, sokna; sokner, soknet, soknet)* kotor
sol$_1$ *fn (sol-en, sol-er, sol-ene)* **I** *musikk* szó (dúr skála ötödik hangja) **II** *kjemi* szol (diszperziós kolloidok folyékony állapota)
sol$_2$ *fn* -en/-a *(solen, soler, solene; sola, soler, solene)* nap, napsütés, napfény; *solen står opp* feljön, felkel a nap; *solen går ned* lemegy, lenyugszik a nap; *solen skinner* ragyog a nap, süt a nap; *med/mot solen* az óra járásával megegyezően/ellentétesen; *komme ut i solen* kimegy a napra; *ligge, sitte i solen* fekszik, ül a napon; *solen brøt frem* kisütött a nap; *ha solen i øynene* szemébe süt a nap; *solen står høyt på himmelen* magasan áll a nap az égen; *der er intet nytt under solen* nincs új a nap alatt; *en plass i solen* hely a nap alatt
solar *mn (solart, solare, solare)* szoláris, nap-; *solar stråling* szoláris sugárzás, a Nap sugárzása, napsugárzás
solarium *fn (solariet, solarier, solaria; solariet, solarier, solariene)* szolárium
solbad *fn* -et *(solbadet, solbad, solbada; solbadet, solbad, solbadene)* napfürdő; *ta solbad* napfürdőzik
solbader *fn* -eren, -ere, -erne *(solbaderen, solbadere, solbaderne)* napozó, napfürdőző
solbading *fn* -en/-a *(solbadingen, solbadinger, solbadingene; solbadinga, solbadinger, solbadingene)* napozás
solbadolje *fn* -en/-a *(solbadoljen, solbadoljer, solbadoljene; solbadolja, solbadoljer, solbadoljene)* napolaj
solbatteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(solbatteriet, solbatteri, solbatteria; solbatteriet, solbatterier, solbatteria; solbatteriet, solbatteri, solbatteriene; solbatteriet, solbatterier, solbatteriene)* napelem
solbelyst *mn* napfényes, napsütötte
solbeskyttelse *fn* napsugárzás elleni védelem
solblank *mn* -t, -e *(solblankt, solblanke, solblanke)* napfényes
solbrent *mn (solbrent, solbrente, solbrente)* lesült, napbarnított, napégette; *være solbrent i ansiktet* lesült az arca, napbarnított az arca; *han var blitt solbrent* leégett a naptól
solbrenthet *fn* -en/-a *(solbrentheten, solbrentheter, solbrenthetene; solbrentheta, solbrentheter, solbrenthetene)* napégés
solbrille *fn* -en/-a *(solbrillen, solbriller, solbrillene; solbrilla, solbriller, solbrillene)* napszemüveg
solbær *fn* -et *(solbæret, solbær, solbæra; solbæret, solbær, solbærene) bot* fekete ribizli
solcelle *fn* -en/-a *(solcellen, solceller, solcellene; solcella, solceller, solcellene)* napelem
sold *fn* -en *(solden, solder, soldene)* zsold, fizetség; *være i ens sold* vkinek a zsoldjában áll; *syndens sold er døden (Rom. 6.23)* a bűn zsoldja a halál
soldag *fn* -en *(soldagen, soldager, soldagene)* napsütéses nap
soldat *fn* -en *(soldaten, soldater, soldatene) mil* katona, közkatona

soldataksjon *fn* évenkénti készültségi gyakorlat a laktanyákban
soldatbrød *fn* komiszkenyér, prófunt
soldateske *fn* szoldateszka, erőszakoskodó katonanépség
soldatkeiser *fn* -eren, -ere, -erne *(soldatkeiseren, soldatkeisere, soldatkeiserne) hist.* katonacsászár
soldatmessig *mn* **1** katonai **2** katonás
soldugg *fn* -en *(solduggen, soldugger, solduggene)*
soldogg -en/-a *(soldoggen, soldogger, soldoggene; soldogga, soldogger, soldoggene) bot* harmatfű
soldyrkelse *fn* -en *(soldyrkelsen, soldyrkelser, soldyrkelsene)* napimádás
soldyrker *fn* -eren, -ere, -erne *(soldyrkeren, soldyrkere, soldyrkerne)* napimádó
sole *ige* -et/-a/-te *(soler, sola, sola; soler, solet, solet; soler, solte, solt)* napozik, napfürdőzik, sütkérezik; *sole ryggen sin* sütteti a hátát a nappal; *sole seg* napozik; *sole seg i glansen av noe/noen* vminek/vkinek a fényében sütkérezik
soleie *fn* -en/-a *(soleien, soleier, soleiene; soleia, soleier, soleiene) bot* boglárkafélék családja
soleihov *fn (soleihoven, soleihover, soleihovene; soleihoven, soleihov, soleihovene) bot* mocsári gólyahír
soleklar *mn (soleklart, soleklare, soleklare)* nyilvánvaló, kézenfekvő; *det er da soleklart* világos, mint a nap, a napnál is világosabb
solemerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(solemerket, solemerker, solemerka; solemerket, solemerker, solemerkene)* égi jel; *etter alle solemerker* minden jel szerint
solenergi *fn* -en *(solenergien, solenergier, solenergiene)* napenergia
solfa *fn musikk, solfeggio* szolfézs
solfaktor *fn* -en *(solfaktoren, solfaktorer, solfaktorene)* fényvédő faktor
solfanger *fn* -eren, -ere, -erne *(solfangeren, solfangerer, solfangerne; solfangeren, solfangere, solfangerne)* napkollektor, napelem
solfege *fn* -en *(solfegen, solfeger, solfegene)*
solfeggio -en *(solfeggioen, solfeggioer, solfeggioene)* szolfézs
solfjerne *fn* -et, -er, -ene/-a *(solfjernet, solfjerner, solfjerna; solfjernet, solfjerner, solfjernene)* naptávol
solflekk *fn* -en *(solflekken, solflekker, solflekkene)* napfolt
solformørkelse *fn* -en *(solformørkelsen, solformørkelser, solformørkelsene)* napfogyatkozás; *ringformet solformørkelse* gyűrűs napfogyatkozás; *total solformørkelse* teljes napfogyatkozás; *delvis solformørkelse* részleges napfogyatkozás
solgløtt *fn* -en/-et *(solgløtten, solgløtter, solgløttene; solgløttet, solgløtt, solgløtta; solgløttet, solgløtt, solgløttene)* helyenként napsütés, rövid időre bukkan elő a nap; *stort sett skyet vær med enkelte solgløtt* többnyire borult idő, kevés napsütés
solgud *fn* -en *(solguden, solguder, solgudene)* napisten
solhatt *fn* -en *(solhatten, solhatter, solhattene)* **1** *botanikk* kasvirág; *blek solhatt* halvány kasvirág; *rød solhatt* bíbor kasvirág; *smalbladet solhatt* keskenylevelű kasvirág **2** napvédő kalap, strandkalap
solid *mn (solid, solide, solide)* **1** szilárd, erős, jól megalapozott, biztos, szolid; *huset er solid bygget* masszív, jól megépített ház; *en solid vegg* szilárd fal **2** alapos, jól megalapozott, megbízható, szolid; *solide kunnskaper* alapos tudás; *et solid firma* biztos alapokon álló, megbízható cég
solidaransvar *fn* -et *(solidaransvaret, solidaransvar, solidaransvara; solidaransvaret, solidaransvar, solidaransvarene) jus* egyetemleges felelősség, egyetemleges kötelezettség
solidarisere *ige* -te *(solidariserer, solidariserte, solidarisert)* szolidaritást vállal
solidarisering *fn* -en/-a *(solidariseringen, solidariseringer, solidariseringene; solidariseringa, solidariseringer, solidariseringene)* szolidaritásvállalás
solidarisk *mn (solidarisk, solidariske, solidariske)* szolidáris, összetartó; *stille seg solidarisk med en* szolidaritást vállal vkivel; *opptre solidarisk* szolidáris vkivel
solidaritet *fn* -en *(solidariteten, solidariteter, solidaritetene)* szolidaritás, összetartás, közösségvállalás; *vise sin solidaritet* szolidaritást mutat vkivel, közösséget vállal vkivel
solidaritetsfølelse *fn* -en *(solidaritetsfølelsen, solidaritetsfølelser, solidaritetsfølelsene)* szolidaritásérzés
soliditet *fn* -en *(soliditeten, soliditeter, soliditetene)* szilárdság, megbízhatóság, tartósság, ellenállóképesség; *stoffers soliditet* anyagok szilárdsága; *firmaets soliditet* a cég megbízhatósága
solipsisme *fn* -en *(solipsismen, solipsismer, solipsismene) filozófia* szolipszizmus
solipsist *fn* -en *(solipsisten, solipsister, solipsistene)* szolipszista
solipsistisk *mn (solipsistisk, solipsistiske, solipsistiske)* szoliptikus
solist *fn* -en *(solisten, solister, solistene)* szólista
solitær *fn* -en *(solitæren, solitærer, solitærene)* **1** szoliter, magában álló **2** *drágakő* egyedül befoglalt
solkompass *fn* napiránytű
solkrem *fn* -en *(solkremen, solkremer, solkremene)* napvédő krém, napozókrém, naptej
solliv *fn* -et *(sollivet, solliv, solliva; sollivet, solliv, sollivene)* bikini felső, napozó felső
sollys *fn* -et *(sollyset, sollys, sollysa; sollyset, sollys, sollysene)* napfény
solmelk *fn* naptej
solmisasjon *fn* -en *(solmisasjonen, solmisasjoner, solmisasjonene)* szolmizáció
solmisere *ige* -te *(solmiserer, solmiserte, solmisert)* szolmizál

solmoden *mn (solmodent, solmodne, solmodne)* napon érlelt, nap érlelte, napon érett; *solmoden appelsin* nap érlelte narancs
solnedgang *fn* -en *(solnedgangen, solnedganger, solnedgangene)* napnyugta, naplemente, napszállta
solnære *fn* -et, -er, -ene/-a *(solnæret, solnærer, solnæra; solnæret, solnærer, solnærene)* napközel
solo$_1$ *fn (soloen, soloer, soloene; soloen, soli, soliene)* szóló, egyéni szám; *gå solo* önállósodik, kilép egy csoportból, zenekarból , szólista lesz; *spille en solo* szólózik, szólót játszik
solo$_2$ *htsz* egyedül, szólóban, magában, magányosan
soloartist *fn* -en *(soloartisten, soloartister, soloartistene)* szólista
solodanser *fn* -eren, -ere, -erne *(solodanseren, solodansere, solodanserne)* szólótáncos
soloering *fn* szóló mászás
soloinstrument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(soloinstrumentet, soloinstrument, soloinstrumenta; soloinstrumentet, soloinstrumenter, soloinstrumenta; soloinstrumentet, soloinstrument, soloinstrumentene; soloinstrumentet, soloinstrumenter, soloinstrumentene)* szólóhangszer
solokonsert *fn* -en *(solokonserten, solokonserter, solokonsertene)* **1** szóló koncert **2** versenymű
solonummer *fn* -et *(solonummeret, solonummer, solonumra; solonummeret, solonummer, solonumrene; solonummeret, solonumre, solonumra; solonummeret, solonumre, solonumrene)* szólószám
soloparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(solopartiet, soloparti, solopartia; solopartiet, solopartier, solopartia; solopartiet, soloparti, solopartiene; solopartiet, solopartier, solopartiene)* szóló, szólórész
sloppgang *fn* -en *(sloppgangen, sloppganger, sloppgangene)* napkelte
solospill *fn* -et *(solospillet, solospill, solospilla; solospillet, solospill, solospillene)* szólójáték
solostemme *fn* -en *(solostemmen, solostemmer, solostemmene)* szólóhang
solrenning *fn* -en/-a *(solrenningen, solrenninger, solrenningene; solrenninga, solrenninger, solrenningene)* napkelte
solrik *mn (solrikt, solrike, solrike)* napos, napsütéses, napsütötte, napfényes; *en solrik leilighet* napos lakás; *solrike dager* napsütéses napok; *det solrike Italia* a napfényes Itália
solseil *fn* -et *(solseilet, solseil, solseila; solseilet, solseil, solseilene)* napernyő
solseng *fn* -en/-a *(solsengen, solsenger, solsengene; solsenga, solsenger, solsengene)* nyugágy
solside *fn* -en/-a *(solsiden, solsider, solsidene; solsida, solsider, solsidene)* napos oldal; *husets solside* a ház napos oldala; *livets solside* az élet napos oldala
solsikke *fn* -en *(solsikken, solsikker, solsikkene) bot* napraforgó
solsikkefrø *fn* -et *(solsikkefrøet, solsikkefrø, solsikkefrøa; solsikkefrøet, solsikkefrø, solsikkefrøene)* napraforgómag
solsikkekjerne *fn* napraforgómag
solskinn *fn* -et *(solskinnet, solskinn, solskinna; solskinnet, solskinn, solskinnene)* napsütés; *i strålende solskinn* ragyogó napsütésben; *livet er ikke bare solskinn* az élet nem habostorta (nem csupa napfény az élet); *det er solskinn ute* kint süt a nap
solskinnsdag *fn* -en *(solskinnsdagen, solskinnsdager, solskinnsdagene)* **1** napsütéses idő **2** *overf.* napfényes idők, vidám, gondtalan időszak; *politiske solskinnsdager* politikailag sikeres időszak
solskinnstak *fn* -et *(solskinnstaket, solskinnstak, solskinnstaka; solskinnstaket, solskinnstak, solskinnstakene) autón* tolótető
solskive *fn* -en/-a *(solskiven, solskiver, solskivene; solskiva, solskiver, solskivene)* napkorong
solskjerm *fn* -en *(solskjermen, solskjermer, solskjermene)* napellenző
solslikker *fn* -eren, -ere, -erne *(solslikkeren, solslikkere, solslikkerne) ember* napozó
solslyng *fn* -en, - / n1 *(solslyngen, solslyng, solslyngene; solslynget, solslyng, solslynga; solslynget, solslyng, solslyngene)* vágánykivetődés
solstikk *fn* -et *(solstikket, solstikk, solstikka; solstikket, solstikk, solstikkene)* napszúrás, hőguta
solstorm *fn* napvihar
solstråle *fn* -en *(solstrålen, solstråler, solstrålene)* napsugár
solstråling *fn* -en/-a *(solstrålingen, solstrålinger, solstrålingene; solstrålinga, solstrålinger, solstrålingene)* napsugárzás; *beskyttelse mot solstråling* védelem a napsugárzással szemben, napsugárzás elleni védelem
solsvidd *mn (solsvidd, solsvidde, solsvidde)* napégette
solsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(solsystemet, solsystem, solsystema; solsystemet, solsystemer, solsystema; solsystemet, solsystem, solsystemene; solsystemet, solsystemer, solsystemene)* naprendszer
soltak *fn* -et *(soltaket, soltak, soltaka; soltaket, soltak, soltakene) autón* tolótető
soltilbeder *fn* -eren, -ere, -erne *(soltilbederen, soltilbedere, soltilbederne)* napimádó
solur *fn* -et *(soluret, solur, solura; soluret, solur, solurene)* napóra
solusjon *fn* -en *(solusjonen, solusjoner, solusjonene)* gumiragasztó
solvarm *mn* -t, -e *(solvarmt, solvarme, solvarme)* napmeleg, meleg a naptól, a nap által (fel)melegített
solvarme *fn* -en *(solvarmen, solvarmer, solvarmene)* napmeleg, a nap melege
solvarmeanlegg *fn* -et *(solvarmeanlegget, solvarmeanlegg, solvarmeanlegga; solvarmeanlegget, solvarmeanlegg, solvarmeanleggene)* napelemes rendszer
solvarmepanel *fn* napkollektor panel

solvegg *fn* -en *(solveggen, solvegger, solveggene)* napos fal, napsütötte fal; *sitte i solveggen* a napsütötte falnál ül, a falnak támasztva a hátát
solvens *fn* -en *(solvensen, solvenser, solvensene)* fizetőképesség
solvent$_1$ *fn* -en *(solventen, solventer, solventene)* oldószer
solvent$_2$ *mn (solvent, solvente, solvente)* fizetőképes, hitelképes
solverv *fn* -et *(solvervet, solverv, solverva; solvervet, solverv, solvervene)* napforduló
solvogn *fn* napszekér, napkocsi
solår *fn* -et *(solåret, solår, solåra; solåret, solår, solårene)* napév
som *subj* **1** mint, amint, ahogy(an), mintha; *som bekjent* mint ismeretes; *som sagt* mint mond(ot)tam; *som sådan* mint olyan; *han er frekk som få* olyan pimasz, mint kevesen; *det ble slik som de ventet* úgy lett, ahogyan várták; *ordene var ikke ment sånn som de var sagt* nem úgy kell érteni, ahogy mondta; *ingenting er som før* semmi sincs úgy, mint régen (ahogy régen volt); *hun gikk sinn kveldstur som hun pleide* este elment sétálni, ahogy szokta; *som han sitter der, minner han påfallende om sin far* ahogy ott ül, egészen az apjára emlékeztet; *som man reder, så ligger mann* ki mint veti ágyát, úgy alussza álmát; *han later som han ikke hører* úgy tesz, mintha nem hallana; *han er som oftest i dårlig humør* rosszkedvű, mint rendesen, rendszerint rosszkedvű; *som om ingenting har hendt* mintha mi sem történt volna; *det virker som om* úgy tűnik, mintha **2** *som relativsubjunksjon* aki, ami, amely, amelyik; *jeg kjente ikke dem som stod der* nem ismertem azokat, akik ott álltak; *det var jeg som gjorde det* én tettem, én voltam az, aki tette; *den mannen som kommer der* az a férfi, aki ott jön; *generalen beordret full tilbaketrekning, noe som skulle vise seg å være skjebnesvangert* a tábornok teljes visszavonulást rendelt el, ami később sorsdöntőnek bizonyult; *han hadde en sykkel som ikke fungerte* volt egy biciklije, amelyik nem működött; *en bok som forklarer deg alt* egy könyv, amely mindent elmagyaráz; *han kom ut samme døren som han hadde gått inn* ugyanazon az ajtón jött ki, mint amelyiken bement **3** *som henvisning* amint, mialatt, miközben, míg, amíg; *som vi går der og rusler, møter vi plutselig ...* amint arrafelé sétálunk, hirtelen találkozunk ...; *nå som vi har det så hyggelig* most, hogy ilyen jól érezzük magunkat; *rett som det var, begynte det å snø* abban a pillanatban havazni kezdett; *rett som det er* pillanatonként, bármely pillanatban **4** *i egenskap av* -ként, -ul, -nak, -nek; *her lekte jeg som barn* gyerekként itt játszottam; *sende et brev som pakkepost* csomagként ad fel egy levelet; *arbeide som murer* kőműves ként dolgozik; *sette seg noe som mål* célul tűz ki vmit; *oppfatte noe som en fornærmelse* sértésnek vesz, tekint vmit, sértésként fog fel vmit; *Mona regnes som et geni* Mona zseninek számít, Monát zseninek tartják **5** *sideordning* mind ... mind, egyaránt, egyformán, is ... is; *han tilgav alle, venner som fiender* mindenkinek megbocsátott, barátnak és ellenségnek egyaránt; *jeg jobber søndag som mandag* vasárnap is dolgozom, ugyanúgy, mint hétfőn, vasárnap is dolgozom és hétfőn is; *alle som én* mindenki egyformán, egytől egyig mindenki **6** *begrunnelse* amilyen; *dum som han var, så gikk han til feil hus* amilyen ostoba volt, rossz házba ment be **7** *i utbrytning* micsoda, milyen, mekkora; *som du tuller!* micsoda hülyeség!, mekkora hülyeségeket beszélsz!; *som det dufter!* hogy illatozik!, micsoda illatok!; *det var som pokker!* azt a minden(ség)it!, a fenébe is!, a fene egye meg! **8** *med helst* bár-, akár-; *hvem som helst* akárki, bárki; *når som helst* akármikor, bármikor
somatisk *mn (somatisk, somatiske, somatiske)* testi, szomatikus; *somatisk helse* testi egészség; *somatisk sykehus* szomatikus kórház
somle *ige* -et/-a *(somler, somla, somla; somler, somlet, somlet)* **1** elkever vahova, elhány, elveszít, szét-, elszór, elveszteget, elherdál; *somle bort sakene sine* elhányja a dolgait; *somle bort pengene sine* szétszórja, elherdálja a pénzét; *somle bort tiden* elfecséreli az idejét; *gå og somle* lődörög, ténfereg, kószál **2** késlekedik, késedelmeskedik, húzza az időt, halogat, piszmog, nehezen szánja rá magát vmire, habozik, teketóriázik, totojázik; *somle med å bli ferdig* késlekedik a befejezéssel; *endelig fikk han somlet seg ferdig* végre nagy nehezen elkészült; *nå får du somle deg av gåre* na most már tényleg indulnod kéne; *jeg somler slik om morgenen* olyan nehezen kelek fel reggel; *de har somlet i over en uke med dette arbeidet* több, mint egy hétig piszmogtak a munkával; *somle seg bort (vekk)* eljátssza, elszalasztja a lehetőséget; *somle seg til* összeszedi magát, rászánja magát **3** pancsol, pancsikol
somlebøtte *fn* -en/-a *(somlebøtten, somlebøtter, somlebøttene; somlebøtta, somlebøtter, somlebøttene)* piszmogó, örökké késlekedő
somlekopp *fn* -en *(somlekoppen, somlekopper, somlekoppene)* halogató, mindenről lekéső, lemaradó, aluszékony, piszmogó
somlepave *fn* -en *(somlepaven, somlepaver, somlepavene)* halogató, mindenről lekéső, lemaradó, aluszékony, piszmogó
somlet *mn (somlet, somlete, somlete)* késedelmes, nehézkes, piszmogó
somletog *fn* -et *(somletoget, somletog, somletoga; somletoget, somletog, somletogene)* helyiérdekű vonat, vicinális *amely minden állomáson megáll* személyvonat
somme *nvms* néhány; *somme steder* helyenként, néhány helyen; *somme tider* időnként, néha

sommel *fn (sommelen, somler, somlene; sommelet, sommel, somla; sommelet, sommel, somlene; somlet, somler, somla; somlet, somler, somlene)* késlekedés
sommelier *fn* sommelier, borpincér, borpohárnok, borszakértő
sommer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sommeren, sommere, sommerne; sommeren, somrer, somrene; sommeren, somre, somrene)* nyár; *midt på sommeren* a nyár (kellős) közepén; *i fjor sommer* tavaly nyáron; *i sommer* (ezen) a nyáron; *om sommeren* nyáron, nyaranta; *over sommeren* nyár után, a nyár elmúltával; *prise sommeren* nyáriasan, vékonyan öltözik (hűvös időben is)
sommerbolig *fn* -en *(sommerboligen, sommerboliger, sommerboligene)* nyaraló, nyári lak
sommerdag *fn* -en *(sommerdagen, sommerdager, sommerdagene)* nyári nap
sommerdekk *fn* -et *(sommerdekket, sommerdekk, sommerdekka; sommerdekket, sommerdekk, sommerdekkene)* nyári abroncs
sommereple *fn* -et, -er, -ene/-a *(sommereplet, sommerepler, sommerepla; sommereplet, sommerepler, sommereplene)* nyári alma
sommerferie *fn* -en *(sommerferien, sommerferier, sommerferiene)* nyári szabadság, nyaralás, nyári szünidő
sommerfrukt *fn* -en/-a *(sommerfrukten, sommerfrukter, sommerfruktene; sommerfrukta, sommerfrukter, sommerfruktene)* korán érő gyümölcs (nyári alma, körte)
sommerfugl *fn* -en *(sommerfuglen, sommerfugler, sommerfuglene)* lepke, pillangó; *få/ha sommerfugler i magen* ideges, feszült, izgatott, remeg a gyomra, izgul, drukkol
sommerfugleffekt *fn* pillangóhatás
sommerføre *fn* -et, -er, -ene/-a *(sommerføret, sommerfører, sommerføra; sommerføret, sommerfører, sommerførene)* nyári útviszonyok
sommerhalvår *fn* -et *(sommerhalvåret, sommerhalvår, sommerhalvåra; sommerhalvåret, sommerhalvår, sommerhalvårene)* **1** *a tavaszi- és őszi napéjegyenlőség közötti félév* nyári hónapok; *i sommerhalvåret* nyáron, a nyári hónapokban **2** *eldre* ápr. 14 és okt. 14 közötti nyári hónapok
sommerhus *fn* -et *(sommerhuset, sommerhus, sommerhusa; sommerhuset, sommerhus, sommerhusene)* nyaraló, nyaralóház
sommerhytte *fn* -en/-a *(sommerhytten, sommerhytter, sommerhyttene; sommerhytta, sommerhytter, sommerhyttene)* nyaraló, nyári lak
sommerkjole *fn* -en *(sommerkjolen, sommerkjoler, sommerkjolene)* nyári ruha
sommerkveld *fn* -en *(sommerkvelden, sommerkvelder, sommerkveldene)* nyárest, nyári este
sommerkål *fn* -en *(sommerkålen, sommerkåler, sommerkålene)* újkáposzta
sommerleir *fn* -en *(sommerleiren, sommerleirer, sommerleirene)* nyári tábor
sommerleker *fn* m:pl *(sommerlekeer, sommerlekeene)* nyári (olimpiai) játékok; *de olympiske sommerleker* nyári olimpia
sommerlig *mn (sommerlig, sommerlige, sommerlige)* nyárias; *et lett, sommerlig antrekk* könnyű, nyárias öltözék
sommermåned *fn* -en *(sommermåneden, sommermåneder, sommermånedene)* nyári hónap
sommerregn *fn* -et *(sommerregnet, sommerregn, sommerregna; sommerregnet, sommerregn, sommerregnene)* nyári eső
sommerrug *fn* -en *(sommerrugen, sommerruger, sommerrugene)* tavaszi rozs
sommerrute *fn* -en/-a *(sommerruten, sommerruter, sommerrutene; sommerruta, sommerruter, sommerrutene)* nyári menetrend
sommersar *fn bot* borsikafű, csombor
sommersolverv *fn* -et *(sommersolvervet, sommersolverv, sommersolverva; sommersolvervet, sommersolverv, sommersolvervene)* nyári napforduló
sommersted *fn (sommerstedet, sommersteder, sommerstedene)* nyaraló, nyaralóház
sommerstid *htsz* nyáron; *(på) sommerstid* nyáron, nyaranta, nyáridőn
sommertid *fn* -en/-a *(sommertiden, sommertider, sommertidene; sommertida, sommertider, sommertidene)* nyári időszámítás; *innføre sommertid* nyári időszámítást vezet be
sommesteds *htsz* néhol, helyenként
somnambul *mn (somnambult, somnambule, somnambule)* alvajáró, holdkóros
sonar *fn* -en *(sonaren, sonarer, sonarene)* szonár, hangradar, hanglokátor, preciziós mélységmérő, visszhangszonda
sonate *fn* -en *(sonaten, sonater, sonatene) musikk* szonáta; *sonate for cello* csellószonáta
sonde *fn* -en *(sonden, sonder, sondene)* **1** szonda **2** *medisin* kutasz, orvosi szonda
sonderbor *fn* földfúró
sondere *ige* -te *(sonderer, sonderte, sondert)* kipuhatol, szondáz, felmér, feltár; *sondere terrenget* felméri a terepet; *sondere mulighetene* kipuhatolja a lehetőségeket; *sondere stemningen* szondázza a hangulatot
sondering *fn* -en/-a *(sonderingen, sonderinger, sonderingene; sonderinga, sonderinger, sonderingene)* szondázás, felmérés, puhatolózás, kipuhatolás
sonderjern *fn* földfúró
sondre *ige* -et/-a *(sondrer, sondra, sondra; sondrer, sondret, sondret)* megkülönböztet, különbséget tesz; *sondre mellom to ting* különbséget tesz két dolog között, két dolgot megkülönböztet egymástól
sone$_1$ *fn* -en/-a *(sonen, soner, sonene; sona, soner, sonene)* zóna, övezet; *beboelig sone* lakható övezet, lakhatósági zóna; *en demilitarisert sone* demilitarizált övezet

sone$_2$ *ige* -et/-a/-te *(soner, sona, sona; soner, sonet, sonet; soner, sonte, sont)* bűnhődik, vezekel, büntetést letölt; *sone sin synd, brøde* vezekel a bűnéért; *sone en fengselsstraff* börtönbüntését tölti
soneforsvar *fn idrett* zónavédekezés
soneterapi *fn* -en *(soneterapien, soneterapier, soneterapiene)* zónaterápia, reflexológia
sonetid *fn* -en/-a *(sonetiden, sonetider, sonetidene; sonetida, sonetider, sonetidene)* zónaidő
sonett *fn* -en *(sonetten, sonetter, sonettene)* szonett
sonevis *htsz* zónánkénti, zónákra bontott, övezetek szerinti; *sonevis hagevanning* a kert zónánkénti öntözése; *sonevis utkobling* zónánkénti kikapcsolás
soning *fn* -en/-a *(soningen, soninger, soningene; soninga, soninger, soningene)* **1** vezeklés, bűnhődés **2** büntetésletöltés, büntetéstöltés; *sitte inne til soning* börtönbüntetését tölti; *fri soning* reintegrációs őrizet elektronikus felügyelettel, bűnügyi felügyelet
soningsudyktig *mn* nem börtönözhető be
sonisk *mn* -, -e *(sonisk, soniske, soniske)* szónikus
sonoffer *fn* -et *(sonofferet, sonoffer, sonofra; sonofferet, sonoffer, sonofrene; sonofferet, sonofre, sonofra; sonofferet, sonofre, sonofrene)* engesztelő áldozat
sonografi *fn* ultrahangvizsgálat, szonográfia
sonor *mn (sonort, sonore, sonore)* öblös, zengzetes, zengő; *en sonor stemme* zengő hang
sonoritet *fn* -en *(sonoriteten, sonoriteter, sonoritetene)* **1** zengés, zengő hangzás **2** *fonetikk* szonoritás, hangzósság, zöngésség
sope *ige* -te *(soper, sopte, sopt)* seper v. söpör; *sope gulvet* felsöpri padlót; *sope sammen snøen i en haug* összesepri a havat egy kupacba; *orkanen sopte med seg flere hus* az orkán házakat sodort magával; *kortspilleren sopte til seg pengene* a kártyás besöpörte a pénzt; *sope inn penger* (nagy) pénzeket söpör be
sopelime *fn* -en *(sopelimen, sopelimer, sopelimene)* ágseprű, vesszőseprű, nyírfaseprű
soper *fn* -eren, -ere, -erne *(soperen, sopere, soperne) férfi* homokos, buzi
sopor *fn* szopor, eszméletlenség, eszméletlen állapot (a beteg erős ingerrel felébreszthető)
sopp *fn* -en *(soppen, sopper, soppene)* gomba; *spiselige og giftige sopper* ehető és mérges gombák; *plukke sopp* gombát szed, gombászik
soppangrep *fn* -et *(soppangrepet, soppangrep, soppangrepa; soppangrepet, soppangrep, soppangrepene)* gombásodás, gombafertőzés
soppart *fn* -en/-a *(sopparten, sopparter, soppartene; sopparta, sopparter, soppartene)* gombafajta
soppdannelse *fn* -en *(soppdannelsen, soppdannelser, soppdannelsene)* gombásodás
soppdrepende *mn* -, - *(soppdrepende, soppdrepende, soppdrepende)* gombaölő
soppdreper *fn* -eren, -ere, -erne *(soppdreperen, soppdrepere, soppdreperne)* gombaölő szer
soppinfeksjon *fn* -en *(soppinfeksjonen, soppinfeksjoner, soppinfeksjonene)* gombafertőzés
soppkoloni *fn* gombatelep
soppkontroll *fn* -en *(soppkontrollen, soppkontroller, soppkontrollene)* gombavizsgálat
soppkontrollør *fn* -en *(soppkontrolløren, soppkontrollører, soppkontrollørene)* gombaszakellenőr
soppkunnskap *fn* gombaismeret
soppkurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(soppkurset, soppkurs, soppkursa; soppkurset, soppkurser, soppkursa; soppkurset, soppkurs, soppkursene; soppkurset, soppkurser, soppkursene)* gombász tanfolyam, gombaismereti tanfolyam
soppsakkyndig *fn* gombaszakértő
soppsanking *fn* gombászás, gombaszedés, gombagyűjtés
soppsky *fn* gombafelhő
soppsted *fn* gombászó hely
soppsykdom *fn* gombabetegség
sopptur *fn* -en *(soppturen, soppturer, soppturene)* gombász túra
sopran *fn* -en *(sopranen, sopraner, sopranene)* szoprán
sorber *fn* -en *(sorberen, sorberer, sorberene)* szorb
sorbet *fn* -en *(sorbeten, sorbeter, sorbetene)* sörbet
sordin *fn* -en *(sordinen, sordiner, sordinene) musikk* hangfogó, hangtompító, szordínó; *der kommer strykerne inn uten sordiner* itt lépnek be a vonósok teljes hangerővel; *snakke med sordin* lehalkított hangon, visszafogottan beszél; *spille med sordin* szordínóval játszik, (átv.) diszkrét, tapintatos, visszafogja magát; *En vandrer spiller med sordin (Hamsun)* Halk húrokat penget a vándor
sordinere *ige* -te *(sordinerer, sordinerte, sordinert)* **1** szordínózik, szordínóval, hangtompítóval játszik **2** halkít, lehalkít, tompít, visszafog
sorenskriver *fn* -eren, -ere, -erne *(sorenskriveren, sorenskrivere, sorenskriverne)* járásbíró, városbíró, elöljáró, közjegyző, anykönyvvezető
sorenskriveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sorenskriveriet, sorenskriveri, sorenskriveria; sorenskriveriet, sorenskriverier, sorenskriveria; sorenskriveriet, sorenskriveri, sorenskriveriene; sorenskriveriet, sorenskriverier, sorenskriveriene)* elöljáróság
sorenskriverkontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sorenskriverkontoret, sorenskriverkontor, sorenskriverkontora; sorenskriverkontoret, sorenskriverkontorer, sorenskriverkontora; sorenskriverkontoret, sorenskriverkontor, sorenskriverkontorene; sorenskriverkontoret, sorenskriverkontorer, sorenskriverkontorene)* jegyzői iroda
sorg *fn* -en/-a *(sorgen, sorger, sorgene; sorga, sorger, sorgene)* **1** gyász; *et sorgens budskap* lesújtó hír; *bære sorg* gyászol, gyászt visel; *knust av sorg* lesújtotta a gyász; *ha sorg i huset* gyász költözött a házba (vki meghalt a családban) **2** gond, bánat,

szomorúság; *med sorg i hjertet* szomorú szívvel; *til min store sorg* nagy bánatomra; *være tynget av en sorg* bánat sújtja
sorgarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sorgarbeidet, sorgarbeid, sorgarbeida; sorgarbeidet, sorgarbeider, sorgarbeida; sorgarbeidet, sorgarbeid, sorgarbeidene; sorgarbeidet, sorgarbeider, sorgarbeidene)* gyász feldolgozása
sorgbinderi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sorgbinderiet, sorgbinderi, sorgbinderia; sorgbinderiet, sorgbinderier, sorgbinderia; sorgbinderiet, sorgbinderi, sorgbinderiene; sorgbinderiet, sorgbinderier, sorgbinderiene)* koszorúkészítő műhely
sorgfri *mn (sorgfritt, sorgfrie, sorgfrie)* gondtalan, gond nélküli, gondoktól mentes, gondmentes
sorgfull *mn (sorgfullt, sorgfulle, sorgfulle)* bánatos, gondterhelt
sorgløs *mn (sorgløst, sorgløse, sorgløse)* gondtalan, gondmentes
sorgløshet *fn* -en/-a *(sorgløsheten, sorgløsheter, sorgløshetene; sorgløsheta, sorgløsheter, sorgløshetene)* gondtalanság
sorgmild *mn* -t, -e *(sorgmildt, sorgmilde, sorgmilde)* bánatos, szomorú
sorgmunter *mn (sorgmuntert, sorgmuntre, sorgmuntre)* kesernyés, keserédes, szomorkás, bánatos/szomorú és vidám, szomorúan vidám
sorgtung *mn (sorgtungt, sorgtunge, sorgtunge)* bánatos, lesújtott, gondterhelt, szomorú, gyászsújtott, bánatsújtott
sororat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sororatet, sororat, sororata; sororatet, sororater, sororata; sororatet, sororat, sororatene; sororatet, sororater, sororatene)* szororátus
sort$_1$ *fn* -en *(sorten, sorter, sortene)* fajta, válfaj, féleség; *forskjellige sorter te* különböző teafajták; *være av den sorten* olyan, azok közül való, az a fajta
sortaktig *mn* feketés
sorte enke *fn zool* fekete özvegy
sortere *ige* -te *(sorterer, sorterte, sortert)* osztályoz, szortíroz, válogat, besorol, rendez, szétoszt; *sortere post* postát válogat; *sortere frukt* gyümölcsöt osztályoz, válogat; *sortere frimerkene etter utgivelsesland* kibocsátó országok szerint rendezi a bélyegeit; *greier ikke sortere tankene* nem képes elrendezni a gondolatait; *sortere under* tartozik vhova; *sortere ut de beste eksemplarene* kiválogatja a legszebb példányokat
sorterer *fn* -eren, -ere, -erne *(sortereren, sorterere, sortererne) berendezés* szortírozó
sortering *fn* -en/-a *(sorteringen, sorteringer, sorteringene; sorteringa, sorteringer, sorteringene)* osztályozás, szortírozás; *av første sortering* első osztályú
sorti *fn* -en *(sortien, sortier, sortiene)* (el)távozás, lelépés *színház* végszó
sortiment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sortimentet, sortiment, sortimenta; sortimentet, sortimenter, sortimenta; sortimentet, sortiment, sortimentene; sortimentet, sortimenter, sortimentene)* **1** választék, (áru)készlet, szortiment **2** fajta; *forskjellige sortimenter av tømmer* különböző fafajták **3** *sortimentbokhandel* bizományos könyvkereskedés
sortimentsjef *fn* szortiment menedzser, árukészlet felelős, anyagbeszerző
sortkunst *fn* -en *(sortkunsten, sortkunster, sortkunstene) grafisk teknikk* mezzotinto, borzolás
sortladen *mn* feketés
sose *ige* -et/-a/-te *(soser, sosa, sosa; soser, soset, soset; soser, soste, sost)* rendetlenül, naplopó módon él, lustálkodik; *tilbringe dagen med å sose* semmittevéssel tölti a napját; *sose bort dagen* elfecsérli, elhülyéskedi a napját; *sose rundt i leiligheten* lötyög, tétlenül jön-megy a lakásban
sosebukk *fn* -en *(sosebukken, sosebukker, sosebukkene)* rendetlen alak
sosekopp *fn* -en *(sosekoppen, sosekopper, sosekoppene)* rendetlen alak
sosiabel *mn* barátságos, társaságot kedvelő, szociábilis
sosiabilitet *fn* -en *(sosiabiliteten, sosiabiliteter, sosiabilitetene)* szociabilitás, társas ösztön, társas élet kedvelése, barátságosság, kellemes modor
sosial$_1$ *fn* -en *(sosialen, sosialer, sosialene)* szociális iroda; *gå på sosialen* szociális segélyen él
sosial$_2$ *mn (sosialt, sosiale, sosiale)* **1** közösségi, társadalmi, társas, szociális; *sosial avstand* társadalmi elkülönülés; *sosial bakgrunn* szociális, társadalmi háttér, családi háttér; *sosial distansering* közösségi távolságtartás; *mennesket er et sosialt vesen* az ember társadalmi/közösségi/társas lény; *de forskjellige sosiale klasser* a különböző társadalmi osztályok; *hvordan fungerer eleven sosialt på skolen* hogyan viselkedik a tanuló az iskolai közösségben; *sosiale medier* közösségi média/médiumok; *sosialt nettsted* közösségi oldal; *sosialt nettverk* közösségi háló(zat); *sosiale reformer* szociális, társadalmi reformok; *sosialt samspill* szociális, társadalmi, társas interakció **2** szociális, közjóléti, társadalombiztosítási; *sosialhjelp* szociális segély; *sosialt sikkerhetsnett* szociális háló; *sosiale trygder* társadalombiztosítási ellátások
sosialantropolog *fn* -en *(sosialantropologen, sosialantropologer, sosialantropologene)* szociálantropológus
sosialantropologi *fn* -en *(sosialantropologien, sosialantropologier, sosialantropologiene)* szociálantropológia
sosialarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(sosialarbeideren, sosialarbeidere, sosialarbeiderne)* szociális munkás
sosialdarwinisme *fn* szociáldarwinizmus

sosialdemokrat *fn* -en *(sosialdemokraten, sosialdemokrater, sosialdemokratene)* szociáldemokrata
sosialdemokrati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sosialdemokratiet, sosialdemokrati, sosialdemokratia; sosialdemokratiet, sosialdemokratier, sosialdemokratia; sosialdemokratiet, sosialdemokrati, sosialdemokratiene; sosialdemokratiet, sosialdemokratier, sosialdemokratiene)* szociáldemokrácia
sosialdemokratisk *mn (sosialdemokratisk, sosialdemokratiske, sosialdemokratiske)* szociáldemokrata
sosialdepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sosialdepartementet, sosialdepartement, sosialdepartementa; sosialdepartementet, sosialdepartementer, sosialdepartementa; sosialdepartementet, sosialdepartement, sosialdepartementene; sosialdepartementet, sosialdepartementer, sosialdepartementene)* szociális minisztérium, közjóléti minisztérium
sosialforvaltning *fn* szociális igazgatás
sosialhistorie *fn* -en/-a *(sosialhistorien, sosialhistorier, sosialhistoriene; sosialhistoria, sosialhistorier, sosialhistoriene)* társadalomtörténet
sosialhjelp *fn* -en/-a *(sosialhjelpen, sosialhjelper, sosialhjelpene; sosialhjelpa, sosialhjelper, sosialhjelpene)* szociális segélyezés, szociális szolgáltalás, szociális tanácsadás; *økonomisk sosialhjelp* pénzbeli szociális ellátás, szociális segély, települési támogatás, önkormányzati segély
sosialisere *ige* -te *(sosialiserer, sosialiserte, sosialisert)* **1** társadalmasít, államosít, társadalmi, állami tulajdonba vesz **2** szocializál, társadalmi életre felkészít; *sosialisere seg* szocializálódik, társadalmi életet él, társaságba jár
sosialisering *fn* -en/-a *(sosialiseringen, sosialiseringer, sosialiseringene; sosialiseringa, sosialiseringer, sosialiseringene)* **1** társadalmasítás, szocializáció **2** társadalmi tulajdonba vétel
sosialiseringsprosess *fn* -en *(sosialiseringsprosessen, sosialiseringsprosesser, sosialiseringsprosessene)* szocializáció
sosialisme *fn* -en *(sosialismen, sosialismer, sosialismene)* szocializmus; *kristelig sosialisme* kereszténypszocializmus
sosialist *fn* -en *(sosialisten, sosialister, sosialistene)* szocialista
sosialistisk *mn (sosialistisk, sosialistiske, sosialistiske)* szocialista; *Sosialistisk Venstreparti* Szocialista Baloldali Párt; *sosialistisk realisme* szocialista realizmus
sosialklient *fn* -en *(sosialklienten, sosialklienter, sosialklientene)* szociális segélyezett, szociális támogatásban részesülő
sosialkontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sosialkontoret, sosialkontor, sosialkontora; sosialkontoret, sosialkontorer, sosialkontora; sosialkontoret, sosialkontor, sosialkontorene; sosialkontoret, sosialkontorer, sosialkontorene)* szociális iroda
sosialkurator *fn* szociális munkás, szociális tanácsadó
sosiallære *fn* társadalomtudomány
sosiallærer *fn* -eren, -ere, -erne *(sosiallæreren, sosiallærere, sosiallærerne)* iskolai szociális munkás, szociálpedagógus
sosialminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sosialministeren, sosialministere, sosialministerne; sosialministeren, sosialministrer, sosialministrene; sosialministeren, sosialministre, sosialministrene)* közjóléti miniszter
sosialomsorg *fn* -en/-a *(sosialomsorgen, sosialomsorger, sosialomsorgene; sosialomsorga, sosialomsorger, sosialomsorgene)* **1** népjólét **2** szociális gondoskodás, szociális ellátás
sosialpedagogikk *fn* szociálpedagógia
sosialpolitikk *fn* -en *(sosialpolitikken, sosialpolitikker, sosialpolitikkene)* szociálpolitika
sosialpsykologi *fn* -en *(sosialpsykologien, sosialpsykologier, sosialpsykologiene)* társadalomlélektan, szociálpszichológia
sosialrealisme *fn* -en *(sosialrealismen, sosialrealismer, sosialrealismene)* társadalmi realizmus (1970-tallets norsk litteratur)
sosialrevolusjonær *fn* szociálforradalmár, eszer
sosialøkonomi *fn* -en *(sosialøkonomien, sosialøkonomier, sosialøkonomiene)* társadalomgazdaságtan, makroökonómia
sosietet *fn* -en *(sosieteten, sosieteter, sosietetene)* **1** társadalom, társaság **2** felső tízezer, előkelő társaság; *tilhøre sosieteten* a felső tízezerhez tartozik
sosietetsdame *fn* -en/-a *(sosietetsdamen, sosietetsdamer, sosietetsdamene; sosietetsdama, sosietetsdamer, sosietetsdamene)* társasági hölgy, nagyvilági dáma
sosietetsliv *fn* -et *(sosietetslivet, sosietetsliv, sosietetsliva; sosietetslivet, sosietetsliv, sosietetslivene)* társasági élet
sosiolekt *fn* -en *(sosiolekten, sosiolekter, sosiolektene)* szociolektus, rétegnyelv, csoportnyelv, szociális/társadalmi dialektus
sosiolingvistikk *fn* -en *(sosiolingvistikken, sosiolingvistikker, sosiolingvistikkene)* szociolingvisztika
sosiolog *fn* -en *(sosiologen, sosiologer, sosiologene)* szociológus
sosiologi *fn* -en *(sosiologien, sosiologier, sosiologiene)* szociológia
sosionom *fn* -en *(sosionomen, sosionomer, sosionomene)* szociális munkás, szocionóm, szociális tanácsadó
sosiopat *fn* -en *(sosiopaten, sosiopater, sosiopatene)* szociopata
sosiopati *fn* -en *(sosiopatien, sosiopatier, sosiopatiene)* szociopátia

soss *fn* -en *(sossen, sosser, sossene)* **1** felső tízezer, felső körök, a gazdagok, finom, úri nép, jó gyerek, úri gyerek **2** divatőrült, sznob
sot *fn* -en/-a/-et *(soten, soter, sotene; sotet, sot, sota; sotet, sot, sotene; sota, soter, sotene)* korom
sote *ige* -et/-a *(soter, sota, sota; soter, sotet, sotet)* kormoz; *sote seg i ansiktet* bekormozza az arcát
sotet *mn (sotet, sotete, sotete)* **sotete** -, - *(sotete, sotete, sotete)* kormos, kormozott; *sotet glass* kormozott üveg; *sotede øyne* kifestett szem
sotfarget *mn (sotfarget, sotfargete, sotfargete; sotfarget, sotfargede, sotfargede)* koromszínű
sothøne *fn* -en/-a *(sothønen, sothøner, sothønene; sothøna, sothøner, sothønene) zool* szárcsa
sotpartikkel *fn* -en *(sotpartikkelen, sotpartikler, sotpartiklene)* koromrészecske
sotsopp *fn* -en *(sotsoppen, sotsopper, sotsoppene) bot* üszöggomba
sotsvart *mn (sotsvart, sotsvarte, sotsvarte)* koromfekete
sott *fn* -en/-a *(sotten, sotter, sottene; sotta, sotter, sottene)* kór, kórság, halálos baj (betegség); *sotten rev fra dem tre barn* három gyermeket ragadott el tőlük a kór
sotteseng *fn* -en/-a *(sottesengen, sottesenger, sottesengene; sottesenga, sottesenger, sottesengene)* betegágy, halálos ágy; *ligge på sotteseng* halálán van
soussjef *fn* -en *(soussjefen, soussjefer, soussjefene)* helyettes főnök, igazgatóhelyettes
sove *ige (sover, sov, sovet)* **1** alszik; *sove som en stein* alszik, mint a bunda; *jeg får ikke sove* nem tudok aludni; *sov godt!* aludj jól!; *sove den rettferdiges søvn* az igazak álmát alussza; *sove hen/inn* elhuny, eltávozik, meghal; *sove inn* elalszik, álomba zuhan; *sove over hos en venn* egy barátjánál alszik, éjszakázik, tölti az éjszakát; *sove på det* alszik rá egyet; *sove rundt* átalussza, végigalussza az éjszakát; *sove ut rusen* kialussza a részegséget **2** zsibbad; *beinet mitt sovet bort* elzsibbadt a lábam
sovedukke *fn* -en/-a *(sovedukken, sovedukker, sovedukkene; sovedukka, sovedukker, sovedukkene)* alvóbaba
sovekupé *fn* -en *(sovekupéen, sovekupéer, sovekupéene; sovekupeen, sovekupeer, sovekupeene)* hálókocsifülke
sovemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(sovemiddelet, sovemiddel, sovemidla; sovemiddelet, sovemiddel, sovemidlene; sovemidlet, sovemidler, sovemidla; sovemidlet, sovemidler, sovemidlene)* altató(szer)
sovepille *fn* -en/-a *(sovepillen, sovepiller, sovepillene; sovepilla, sovepiller, sovepillene)* altató tabletta
soveplass *fn* -en *(soveplassen, soveplasser, soveplassene)* hálóhely
sovepose *fn* -en *(soveposen, soveposer, soveposene)* hálózsák
soverom *fn* -met, -, -ma/-mene *(soverommet, soverom, soveromma; soverommet, soverom, soverommene)* hálószoba
sovesal *fn* -en *(sovesalen, sovesaler, sovesalene)* hálóterem
sovesofa *fn* -en *(sovesofaen, sovesofaer, sovesofaene)* rekamié, kanapé
sovestol *fn* fotelágy
sovesyke *fn* -en *(sovesyken, sovesyker, sovesykene) med* álomkór
sovetablett *fn* -en *(sovetabletten, sovetabletter, sovetablettene)* altató tabletta
sovevogn *fn* -en/-a *(sovevognen, sovevogner, sovevognene; sovevogna, sovevogner, sovevognene)* hálókocsi
soveværelse *fn* -et, -er, -ene/-a *(soveværelset, soveværelser, soveværelsa; soveværelset, soveværelser, soveværelsene)* hálószoba
sovjet *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sovjetet, sovjet, sovjeta; sovjetet, sovjeter, sovjeta; sovjetet, sovjet, sovjetene; sovjetet, sovjeter, sovjetene)* szovjet
sovjetisk *mn (sovjetisk, sovjetiske, sovjetiske)* szovjet
sovne *ige* -et/-a *(sovner, sovna, sovna; sovner, sovnet, sovnet)* **1** elalszik; *ha vanskelig for å sovne* nehezen alszik el; *han sovnet fra boken* elealudt a könyv felett **2** *sovne inn* elhuny
soya *fn* -en *(soyaen, soyaer, soyaene)* szója
soyabønne *fn* -en/-a *(soyabønnen, soyabønner, soyabønnene; soyabønna, soyabønner, soyabønnene) botanikk* szójabab
soyamel *fn* -et *(soyamelet, soyamel, soyamela; soyamelet, soyamel, soyamelene)* szójaliszt
soyaolje *fn* -en/-a *(soyaoljen, soyaoljer, soyaoljene; soyaolja, soyaoljer, soyaoljene)* szójaolaj
soyasaus *fn* -en *(soyasausen, soyasauser, soyasausene)* szójaszósz
spa$_1$ *fn* -et *(spaet, spa, spaa; spaet, spa, spaene)* fürdőhely
spa$_2$ *ige* -dde *(spar, spadde, spadd)* ás, lapátol; *spa vekk en jordhaug* ellapátol egy földkupacot; *spa opp et bed* fölás egy ágyást
spade *fn* -en *(spaden, spader, spadene)* ásó; *stikke spaden i jorden* az ásót a földbe üti/vágja/szúrja
spadeskaft *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spadeskaftet, spadeskaft, spadeskafta; spadeskaftet, spadeskafter, spadeskafta; spadeskaftet, spadeskaft, spadeskaftene; spadeskaftet, spadeskafter, spadeskaftene)* ásónyél
spadestikk *fn* -et *(spadestikket, spadestikk, spadestikka; spadestikket, spadestikk, spadestikkene)* ásónyom, kapavágás; *det første spadestikket* az első kapavágás
spadetak *fn* -et *(spadetaket, spadetak, spadetaka; spadetaket, spadetak, spadetakene)* kapavágás
spagat *fn* -en *(spagaten, spagater, spagatene)* **1** *balett* spárga; *gå ned i, ta spagaten* lemegy spárgába

2 ingadozás két szélsőség között; *stå i en spagat* két szélsőség között ingadozik
spagetti *fn* -en *(spagettien, spagettier, spagettiene)* spagetti
spagettisaus *fn* -en *(spagettisausen, spagettisauser, spagettisausene)* spagettiszósz, makaróniszósz
spagettiwestern *fn* -en *(spagettiwesternen, spagettiwesterner, spagettiwesternene)* spagettiwestern, makaróniwestern
Spain *fn* Spanyolország
spak$_1$ *fn* -en *(spaken, spaker, spakene)* **1** *teknikk* kar, kormányrúd, kormánybot; *girspak* sebességváltó kar **2** emelőkar, emelőrúd
spak$_2$ *mn* -t, -e *(spakt, spake, spake)* enyhe, szelíd, kezes; *bli spak* kezessé válik, megenyhül, lecsendesül, megnyugszik; *spak vind* enyhe szél; *spak hest* szelíd ló
spakferdig *mn* -, -e *(spakferdig, spakferdige, spakferdige)* engedelmes, szófogadó, szelíd, együttműködő
spakferdighet *fn* -en/-a *(spakferdigheten, spakferdigheter, spakferdighetene; spakferdigheta, spakferdigheter, spakferdighetene)* engedelmesség
spakne *ige* -et/-a *(spakner, spakna, spakna; spakner, spaknet, spaknet)* **1** megnyugszik **2** (meg)enyhül, alábbhagy, lecsendesedik, elül
spalier *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spalieret, spalier, spaliera; spalieret, spalierer, spaliera; spalieret, spalier, spalierene; spalieret, spalierer, spalierene)* spalír, lécfal, virágrács, futtatórács
spallasjon *fn* -en *(spallasjonen, spallasjoner, spallasjonene)* (atom)maghasadás
spaltbar *mn (spaltbart, spaltbare, spaltbare)* hasadó, hasítható
spalte$_1$ *fn* -en/-a *(spalten, spalter, spaltene; spalta, spalter, spaltene)* **1** *åpning* hasadék, rés, nyílás **2** *vertikalt felt* hasáb, rovat; *figurere i spaltene* gyakran írnak róla az újságok; *ha fast spalte* állandó rovata van; *overskriften går over to spalter* kéthasábos cím
spalte$_2$ *ige* -et/-a *(spalter, spalta, spalta; spalter, spaltet, spaltet)* hasít, hasad, bont, bomlik; *en spaltet personlighet* hasadt személyiség; *vann kan spaltes i oksygen og hydrogen* a víz oxigénre és hidrogénre bontható; *spalting av atomer* atommaghasadás, atommaghasítás
spalteformet *mn* ívalakú
spaltegulv *fn* -et *(spaltegulvet, spaltegulv, spaltegulva; spaltegulvet, spaltegulv, spaltegulvene)*
spaltegolv -et *(spaltegolvet, spaltegolv, spaltegolva; spaltegolvet, spaltegolv, spaltegolvene)* padlórács, rácspadló
spaltekorrektur *fn* -en *(spaltekorrekturen, spaltekorrekturer, spaltekorrekturene)* kefelevonat, hasáblevonat
spaltelampe *fn* réslámpa
spaltist *fn* -en *(spaltisten, spaltister, spaltistene)* rovatszerkesztő, újságrovat állandó munkatársa, állandó cikkíró
spaltning *fn* -en/-a *(spaltningen, spaltninger, spaltningene; spaltninga, spaltninger, spaltningene)*
spalting -en/-a *(spaltingen, spaltinger, spaltingene; spaltinga, spaltinger, spaltingene)* **1** hasadás, széthasítás **2** bomlás, felbontás, lebontás
spaltningsprodukt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spaltningsproduktet, spaltningsprodukt, spaltningsprodukta; spaltningsproduktet, spaltningsprodukter, spaltningsprodukta; spaltningsproduktet, spaltningsprodukt, spaltningsproduktene; spaltningsproduktet, spaltningsprodukter, spaltningsproduktene)* bomlástermék
spam *fn* spam, levélszemét, kéretlen üzenet
spamfilter *fn* spamszűrő
spandabel *mn (spandabelt, spandable, spandable)* adakozó, bőkezű
spanderbukser *fn* m:pl *(spanderbukseer, spanderbukseene) bare i uttrykk ha spanderbuksene på* bőkezű, nagylelkű, adakozó; *ta på seg spanderbuksene* megnyitja a pénztárcáját, hajlandó adakozni
spandere *ige* -te *(spanderer, spanderte, spandert)* áldoz, költ, veszteget, rászán, vesz magának vmit, fizet vki helyett, meghív vkit (italra), állja a költségét vminek; *jeg spanderer* meghívlak, én fizetek; *la meg spandere drikkevarene* hadd fizessem én az italt; *spandere på seg noe* vesz magának vmit; *hun gadd ikke å spandere flere ord på ham* nem volt kedve több szót vesztegetni rá
spandrille *fn arkitektur* csegely
spane *ige* -et/-a/-te *(spaner, spana, spana; spaner, spanet, spanet; spaner, spante, spant)* nyomoz, felderít, (titokban) megfigyel, szemmel tart, követ vkit; *spane på noen* megfigyelés alatt tart vkit
spaner *fn* -eren, -ere, -erne *(spaneren, spanere, spanerne)* nyomozó, detektív, titkos ügynök; *politiets spanere* rendőrségi nyomozók, rendőrségi titkos ügynökök
Spania *fn* Spanyolország
spaniel *fn* -en *(spanielen, spanieler, spanielene) zool* spániel
spanier *fn* -eren, -ere, -erne *(spanieren, spaniere, spanierne)* spanyol
spaning *fn* -en/-a *(spaningen, spaninger, spaningene; spaninga, spaninger, spaningene)* rejtett megfigyelés, titkos megfigyelés
spanjol *fn* -en *(spanjolen, spanjoler, spanjolene)* spanyol (ember)
spanke *ige* -et/-a *(spanker, spanka, spanka; spanker, spanket, spanket)* peckesen jár
spankulere *ige* -te *(spankulerer, spankulerte, spankulert)* peckesen lépdel, feszít, sétafikál, büszkén járkál

spann *fn* -et *(spannet, spann, spanna; spannet, spann, spannene)* **I** veder, cseber **II** fogat; *tospann, firspann* kettes, négyes fogat **III** táv; *et spann av tid* időtartam; *fingerspann* arasz
spanser *fn* -eren, -ere, -erne *(spanseren, spanserer, spanserne; spanseren, spansere, spanserne)* (civil ruhás) rendőr, zsaru, hekus
spansk$_1$ *fn* -en::n:none *(spansken, spansker, spanskene)* spanyol (nyelv); *tale et godt spansk* jól beszél spanyolul, jól beszéli a spanyolt; *han hadde ingen vanskeligheter med spansken* semmi nehézsége nem volt a spanyol nyelvvel
spansk$_2$ *mn (spansk, spanske, spanske)* spanyol; *det spanske folk* a spanyol nép
spanske *ige* -et/-a *(spansker, spanska, spanska; spansker, spansket, spansket) spanske seg* kihúzza magát, kiegyenesedik, büszkén, peckesen jár
spanskesyke *fn* -en *(spanskesyken, spanskesyker, spanskesykene)* spanyolnátha
spanskrør *fn* -et *(spanskrøret, spanskrør, spanskrøra; spanskrøret, spanskrør, spanskrørene)* nádpálca
spanskvegg *fn* -en *(spanskveggen, spanskvegger, spanskveggene)* spanyolfal
spant *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spantet, spant, spanta; spantet, spanter, spanta; spantet, spant, spantene; spantet, spanter, spantene)* hajó-, csónakborda; *sette spanter* bordáz, bordákkal szerel fel
spante *ige* -et/-a *(spanter, spanta, spanta; spanter, spantet, spantet)* bordáz (csónakot)
spar *fn (sparen, sparer, sparene; sparen, spar, sparene) kortspill* pikk; *melde pikk* bemondja a pikket; *spar er trumf* pikk az adu
spardame *fn* -en/-a *(spardamen, spardamer, spardamene; spardama, spardamer, spardamene)* pikk dáma
spare *ige* -te *(sparer, sparte, spart)* **1** takarékoskodik, megtakarít, spórol, tartogat, tart, megtart, (későbbre) hagy, meghagy; *spare tid og penger* időt és pénzt takarít meg; *spare i bank* bankban tartja a pénzét; *spare plass* helyet spórol, helyet szabaddá tesz; *spare på kreftene* takarékoskodik, spórol az erejével; *resten sparer vi til en annen gang* a többit majd legközelebb, a többit legközelebbre hagyjuk; *spare nyskjolen til jul* az új ruhát karácsonyra tartogatja; *spare seg* visszafogja magát **2** megkímél vkit, megtart magának; *det kunne vi spare oss* ettől megkímélhettük volna magunkat, ezt kihagyhattuk volna; *å, spar meg!* jaj, kímélj meg!; *spar medlidenheten din* tartsd meg a sajnálatodat, kímélj meg a sajnálatodtól
sparebank *fn* -en *(sparebanken, sparebanker, sparebankene)* takarékpénztár
sparebluss *fn* -et *(spareblusset, sparebluss, spareblussa; spareblusset, sparebluss, spareblussene)* takarékláng, őrláng; *gå på sparebluss* takaréklángon ég
sparebøsse *fn* -en/-a *(sparebøssen, sparebøsser, sparebøssene; sparebøssa, sparebøsser, sparebøssene)* persely
spareflamme *fn* őrláng
sparegrep *fn* takarékossági intézkedés
sparegris *fn* -en *(sparegrisen, sparegriser, sparegrisene)* malacpersely
sparekonto *fn (sparekontoen, sparekontoer, sparekontoene; sparekontoen, sparekonti, sparekontiene)* takarékbetét-számla
sparepenger *fn* m:pl *(sparepengeer, sparepengeene)* megtakarított pénz, spórolt pénz, megtakarítás
sparepolitikk *fn* -en *(sparepolitikken, sparepolitikker, sparepolitikkene)* takrékossági politika
sparer *fn* -eren, -ere, -erne *(spareren, sparere, sparerne)* kisbefektető, betétes, kötvénytulajdonos
sparess *fn* -et *(sparesset, sparess, sparessa; sparesset, sparess, sparessene)* pikk ász
sparetiltak *fn* -et *(sparetiltaket, sparetiltak, sparetiltaka; sparetiltaket, sparetiltak, sparetiltakene)* takarékossági intézkedés
sparing *fn* -en/-a *(sparingen, sparinger, sparingene; sparinga, sparinger, sparingene)* spórolás, takarékoskodás, megtakarítás, takarékosság; *husholdningenes sparing* a háztartások megtakarítása; *sparing til pensjon* nyugdíjtakarékosság
spark$_1$ *fn* -et *(sparket, spark, sparka; sparket, spark, sparkene)* rúgás; *et spark bak/et spark i ræva* fenékbe rúgás; *ta på sparket* felkészületlenül, hirtelenjében tesz vmit
spark$_2$ *fn* -en *(sparken, sparker, sparkene)* **I** taposószán, lábbal hajtott, egyszemélyes szán(kó), fakutya **II** kirúgás, menesztés, elbocsátás; *gi sparken* kirúg; *få sparken* ki van rúgva, kirúgták
sparke *ige* -et/-a *(sparker, sparka, sparka; sparker, sparket, sparket)* **1** rúg; *sparke en på leggen* belerúg vkinek a lábába; *hesten sparker bakut* a ló hátrafelé rúg; *sparke fotball* futbalozik **2** kirúg, meneszt; *han ble sparket på dagen* még aznap kirúgták
sparkebukse *fn* -en/-a *(sparkebuksen, sparkebukser, sparkebuksene; sparkebuksa, sparkebukser, sparkebuksene)* rugdalódzó
sparkel *fn* -en *(sparkelen, sparkler, sparklene)* spatul(y)a, spakli
sparkelmasse *fn* -en *(sparkelmassen, sparkelmasser, sparkelmassene)* glettelő massza, glettanyag, felületkiegyenlítő gipsz
sparkesykkel *fn* -en *(sparkesykkelen, sparkesykler, sparkesyklene)* roller
sparkle *ige* -et/-a *(sparkler, sparkla, sparkla; sparkler, sparklet, sparklet)* tapaszt, gipszel, glettel, (falat) besimít, egyenget
sparknekt *fn* -en *(sparknekten, sparknekter, sparknektene) kortspill* pikk bubi, jumbó

sparkonge *fn* -en *(sparkongen, sparkonger, sparkongene)* pikk király
sparkstøtting *fn* -en *(sparkstøttingen, sparkstøttinger, sparkstøttingene)* taposószán, lábbal hajtott, egyszemélyes szán(kó), fakutya
sparlaken *fn* ágyfüggöny
sparre *fn* -en *(sparren, sparrer, sparrene)* pózna
sparsom *mn (sparsomt, sparsomme, sparsomme)* **1** gyér, szórványos, kevés; *sparsomme opplysninger* gyér felvilágosítás; *det er sparsomt med skogsbær i år* kevés áfonya termett az idén; *det var sparsomt med folk* gyéren, kevesen voltak **2** takarékos, spórolós, gazdaságos; *må være sparsom* takarékoskodnia kell, takarékosnak kell lennie, jól kell gazdálkodnia
sparsommelig *mn (sparsommelig, sparsommelige, sparsommelige)* takarékos, gazdaságos, visszafogott, spórolós, beosztó; *en sparsommelig husmor* takarékos háziasszony; *sparsommelig bil* gazdaságos autó; *leve sparsommelig* visszafogottan él; *være sparsommelig anlagt* spórolós (fajta), kicsinyesen takarékoskodó; *rommet var sparsommelig belyst* a szoba szegényesen volt megvilágítva; *et sparsommelig værelse* egyszerűen berendezett szoba
sparsommelighet *fn* -en/-a *(sparsommeligheten, sparsommeligheter, sparsommelighetene; sparsommeligheta, sparsommeligheter, sparsommelighetene)* takarékosság, gazdaságosság
spartaner *fn* -eren, -ere, -erne *(spartaneren, spartanere, spartanerne)* spártai (ember)
spartansk *mn (spartansk, spartanske, spartanske)* spártai
spas *fn* -en *(spasen, spaser, spasene)* mulatság, tréfa; *gjøre noe for spas* mulatságból, tréfából tesz vmit; *drive spas med noe/noen* mulat vmin/vkin, gúnyolódik; *det blir nok en dyr spas for ham* ez bizony drága mulatság lesz neki
spase *ige* -et/-a/-te *(spaser, spasa, spasa; spaser, spaset, spaset; spaser, spaste, spast)* tréfál, tréfálkozik, viccel, viccelődik
spaserdrakt *fn* sétálóruha
spasere *ige* -te *(spaserer, spaserte, spasert)* sétál, sétafikál, mászkál, jár, járkál, gyalog megy; *spasere en tur* jár/sétál egyet; *de spaserte rett inn uten å betale* egyszerűen besétáltak, minden fizetés nélkül; *spasere omkring i byen* sétafikál, mászkál, járkál a városban
spaserende *fn* sétáló
spasersko *fn (spaserskoen, spasersko, spaserskoa; spaserskoen, spasersko, spaserskoene)* lapos sarkú cipő
spaserstokk *fn* -en *(spaserstokken, spaserstokker, spaserstokkene)* sétapálca, sétabot
spasertur *fn* -en *(spaserturen, spaserturer, spaserturene)* séta; *gå en spasertur* sétál egyet, elmegy sétálni
spaservei *fn* -en *(spaserveien, spaserveier, spaserveiene)* sétaút, sétány, promenád
spasmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(spasmakeren, spasmakere, spasmakerne)* mókamester, tréfacsináló
spasme *fn* -en *(spasmen, spasmer, spasmene)* görcs, spasmus
spastisk *mn (spastisk, spastiske, spastiske)* görcsös, merev, spasztikus; *spastisk lammelse* spasztikus, görcsös bénulás
spat *fn* -en *(spaten, spater, spatene)* pát
spatel *fn* -en *(spatelen, spatler, spatlene)* spatula, simítólapát, lapocska
spatial *mn (spatialt, spatiale, spatiale)* térbeli, téri, tér-; *spatial orientering* téri tájékozódás, téri orientáció; *spatial evne* térérzékelés
spatium *fn (spatiet, spatier, spatia; spatiet, spatier, spatiene)* betűköz, szóköz, időköz
spatt *fn* -en *(spatten, spatter, spattene)* ínpók, ínhüvelypók, himpók; *hesten har spatt i beina* himpókos a ló, ínhüvelypókos a ló lába
spavende *ige* felás; *spavende jorden* felássa a földet
spe$_1$ *fn* gúny, gúnyolódás, csúfolódás, csúfság; *spott og spe* nevetség, gúny; *gjøre seg til spott og spe* nevetségessé teszi magát
spe$_2$ *ige* -dde *(sper, spedde, spedd)* hígít; *spe opp/ut noe* felhígít vmit; *spe på med noe* kiegészít vmit vmivel, hozzáad vmit vmihez
speaker *fn* -eren, -ere, -erne *(speakeren, speakere, speakerne)* **1** speaker, képviselőház elnöke (Egyesült Királyság) **2** bemondó
sped *mn* -t, -e *(spedt, spede, spede)* zsenge, gyenge, finom, törékeny; *en sped skikkelse/stemme* törékeny alkat/hang; *i min spede barndom* zsenge gyerekkoromban; *et spedt foredrag* gyenge előadás
spedalsk *mn (spedalsk, spedalske, spedalske)* leprás, bélpoklos
spedalskhet *fn* -en/-a *(spedalskheten, spedalskheter, spedalskhetene; spedalskheta, spedalskheter, spedalskhetene)* lepra, bélpoklosság
spedbarn *fn* -et *(spedbarnet, spedbarn, spedbarna; spedbarnet, spedbarn, spedbarnene)* **spebarn** -et *(spebarnet, spebarn, spebarna; spebarnet, spebarn, spebarnene)* csecsemő
spedbarnsalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(spedbarnsalderen, spedbarnsaldere, spedbarnsalderne; spedbarnsalderen, spedbarnsaldrer, spedbarnsaldrene; spedbarnsalderen, spedbarnsaldre, spedbarnsaldrene)* csecsemőkor
spedbarnsavdeling *fn* -en/-a *(spedbarnsavdelingen, spedbarnsavdelinger, spedbarnsavdelingene; spedbarnsavdelinga, spedbarnsavdelinger, spedbarnsavdelingene)* bölcsőde, csecsemőrészleg
spedbarnsdød *fn* -en *(spedbarnsdøden, spedbarnsdøder, spedbarnsdødene)* csecsemőhalál
spedbarnsdødelighet *fn* -en/-a *(spedbarnsdødeligheten, spedbarnsdødeligheter, spedbarnsdødelighetene; spedbarnsdødeligheta,*

spedbarnsdødeligheter, spedbarnsdødelighetene) csecsemőhalandóság
spedbarnsgråt *fn* csecsemősírás
spedbarnsmat *fn* -en *(spedbarnsmaten, spedbarnsmater, spedbarnsmatene)* bébiétel
spedbarnsstell *fn* -et *(spedbarnsstellet, spedbarnsstell, spedbarnsstella; spedbarnsstellet, spedbarnsstell, spedbarnsstellene)* csecsemőgondozás
spedgris *fn* -en *(spedgrisen, spedgriser, spedgrisene)* szopós malac
spedisjon *fn* -en *(spedisjonen, spedisjoner, spedisjonene)* szállítás, szállítmányozás
spedisjonsfirma *fn* -et, -/-er, -ene *(spedisjonsfirmaet, spedisjonsfirma, spedisjonsfirmaene; spedisjonsfirmaet, spedisjonsfirmaer, spedisjonsfirmaene)* szállítmányozó cég
spedisjonsomkostning *fn* -en/-a *(spedisjonsomkostningen, spedisjonsomkostninger, spedisjonsomkostningene; spedisjonsomkostninga, spedisjonsomkostninger, spedisjonsomkostningene)* szállítási költség
speditør *fn* -en *(speditøren, speditører, speditørene)* szállító, szállítmányozó, speditőr, fuvarszervező
spedkalv *fn* -en *(spedkalven, spedkalver, spedkalvene)* **1** szopós borjú **2** *overf.* tacskó, zöldfülű
speedglider *fn* siklóernyős pilóta
speide *ige* -et/-a *(speider, speida, speida; speider, speidet, speidet)* fürkész, kémlel, kutat, felderít, cserkészik, vadászik; *speide mot land* a szárazföldet kémleli; *speide etter noe* kutat, fürkészik vmi után, keresgél vmit, vadászik vmire; *fienden sendte ut folk for å speide* az ellenség felderítőket küldött szét; *drive med speiding* cserkészkedik
speider *fn* -eren, -ere, -erne *(speideren, speidere, speiderne)* **1** cserkész **2** felderítő
speiderbevegelse *fn* cserkészmozgalom, cserkészet
speiderfly *fn* -et *(speiderflyet, speiderfly, speiderflya; speiderflyet, speiderfly, speiderflyene)* felderítő repülőgép
speidergruppe *fn* -en/-a *(speidergruppen, speidergrupper, speidergruppene; speidergruppa, speidergrupper, speidergruppene)* cserkészkerület
speidergutt *fn* -en *(speidergutten, speidergutter, speiderguttene)* cserkészfiú
speiderjente *fn* -en/-a *(speiderjenten, speiderjenter, speiderjentene; speiderjenta, speiderjenter, speiderjentene)* cserkészlány
speiderkorps *fn* cserkészközösség
speiderlilje *fn* -en/-a *(speiderliljen, speiderliljer, speiderliljene; speiderlilja, speiderliljer, speiderliljene)* cserkészliliom
speiderløfte *fn* -et, -er, -ene/-a *(speiderløftet, speiderløfter, speiderløfta; speiderløftet, speiderløfter, speiderløftene)* cserkészfogadalom
speiderorganisasjon *fn* cserkészszervezet
speil *fn* -et *(speilet, speil, speila; speilet, speil, speilene)* tükör; *se seg i speilet* (meg)nézi magát a tükörben; *blank som et speil* tükörsima; *stående speil* állótükör
speilbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(speilbildet, speilbilder, speilbilda; speilbildet, speilbilder, speilbildene)* tükörkép
speilblank *mn (speilblankt, speilblanke, speilblanke)* **1** *blank som et speil* tükörfényes; *speilblanke sorte lakksko* tükörfényes fekete lakkcipő **2** *svært glatt* tükörsima; *speilblanke veier* tükörsima utak
speilbord *fn* tükörasztal
speile *ige* -et/-a/-te *(speiler, speila, speila; speiler, speilet, speilet; speiler, speilte, speilt)* tükröz; *speile seg* tükröződik
speileffekt *fn* tükörhatás
speilegg *fn* -et *(speilegget, speilegg, speilegga; speilegget, speilegg, speileggene)* tükörtojás
speilflate *fn* -en/-a *(speilflaten, speilflater, speilflatene; speilflata, speilflater, speilflatene)* tükörfelület
speilfritt *mn* tükör nélküli, tükörmentes
speilglass *fn* -et *(speilglasset, speilglass, speilglassa; speilglasset, speilglass, speilglassene)* tükörüveg
speilglassrute *fn* -en/-a *(speilglassruten, speilglassruter, speilglassrutene; speilglassruta, speilglassruter, speilglassrutene)* tükörablak
speilglatt *mn (speilglatt, speilglatte, speilglatte)* tükörsima
speiling *fn* -en/-a *(speilingen, speilinger, speilingene; speilinga, speilinger, speilingene)* tükrözés
speilkabinett *fn* **1** tükrös szekrényke, fürdőszobaszekrény **2** tükörszoba
speilkarpe *fn zoologi* tükörponty
speilkikkert *fn* tükörtávcső
speillabyrint *fn* tükörszoba, tükörlabirintus
speilramme *fn* tükörkeret, tükörráma
speilrefleks *fn* -en *(speilrefleksen, speilreflekser, speilrefleksene)* tükörreflex
speilreflekskamera *fn* -et, -/-er, -ene *(speilreflekskameraet, speilreflekskamera, speilreflekskameraene; speilreflekskameraet, speilreflekskameraer, speilreflekskameraene)* tükörreflexes fényképezőgép
speilrom *fn* tükörszoba
speilsal *fn* -en *(speilsalen, speilsaler, speilsalene)* tükörterem
speilskrift *fn* -en/-a *(speilskriften, speilskrifter, speilskriftene; speilskrifta, speilskrifter, speilskriftene)* tükörírás
speilteleskop *fn* tükörtávcső
speilvendt *mn* tükörfordított, oldalfordított
speke *ige (speker, speket, speket; speker, spekte, spekt)* besóz, szárít v. füstöl, tartósít; *speket kjøtt* sózott, szárított hús; *speket sild* sózott hering
spekekjøtt *fn* -et *(spekekjøttet, spekekjøtt, spekekjøtta; spekekjøttet, spekekjøtt, spekekjøttene)* sózott hús, füstölt hús

spekemat *fn* -en *(spekematen, spekemater, spekematene)* sós, füstölt étel (hús, felvágott, hal)
spekepølse *fn* -en/-a *(spekepølsen, spekepølser, spekepølsene; spekepølsa, spekepølser, spekepølsene)* füstölt kolbász
spekesild *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(spekesilden, spekesilder, spekesildene; spekesilden, spekesild, spekesildene; spekesilda, spekesilder, spekesildene; spekesilda, spekesild, spekesildene)* sós, füstölt hering
spekeskinke *fn* -en/-a *(spekeskinken, spekeskinker, spekeskinkene; spekeskinka, spekeskinker, spekeskinkene)* füstölt sonka
speking *fn* -en/-a *(spekingen, spekinger, spekingene; spekinga, spekinger, spekingene)* füstölés
spekk *fn* -et *(spekket, spekk, spekka; spekket, spekk, spekkene)* (állati) zsírréteg, szalonna
spekke *ige* -et/-a *(spekker, spekka, spekka; spekker, spekket, spekket)* tűzdel, spékel; *spekke en stek* megtűzdel egy sültet; *spekke sin tale med faguttrykk* szakkifejezésekkel tűzdeli a beszédét
spekkhogger *fn* -eren, -ere, -erne *(spekkhoggeren, spekkhoggere, spekkhoggerne) zool* kardszárnyú delfin, orka, gyilkos bálna
spekkstein *fn* zsírkő
spektakulær *mn (spektakulært, spektakulære, spektakulære)* látványos
spektral *mn (spektralt, spektrale, spektrale)* spektrális, színképpel, spektrummal kapcsolatos
spektralanalyse *fn* -en *(spektralanalysen, spektralanalyser, spektralanalysene)* színképelemzés, spektroszkópia
spektroskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spektroskopet, spektroskop, spektroskopa; spektroskopet, spektroskoper, spektroskopa; spektroskopet, spektroskop, spektroskopene; spektroskopet, spektroskoper, spektroskopene)* spektroszkóp
spektroskopi *fn* szpektroszkópia
spektroskopisk *mn* -, -e *(spektroskopisk, spektroskopiske, spektroskopiske)* szpektroszkópikus
spektrum *fn (spektrumet, spektra, spektraene; spektret, spektre, spektra; spektret, spektre, spektrene)* **spekter** -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(spekteret, spekter, spektra; spekteret, spekter, spektrene; spektret, spektre, spektra; spektret, spektre, spektrene)* színkép, spektrum, árnyalat, skála, választék; *elektromagnetisk spekter* elektromágneses spektrum; *i alle spektrets farger* minden színárnyalatban; *det totale spektret* a teljes választék
spekulant *fn* -en *(spekulanten, spekulanter, spekulantene)* **1** spekulációra hajlamos, találgatásokat kedvelő személy **2** spekuláns, befektetési szakértő **3** spekuláns, üzér, nyerészkedő
spekulasjon *fn* -en *(spekulasjonen, spekulasjoner, spekulasjonene)* **1** elmélkedés, töprengés, eszmefuttatás **2** találgatás, spekuláció; *det har vært mange spekulasjoner omkring mordet* sok találgatás volt a gyilkossággal kapcsolatban **3** üzérkedés, nyerészkedés, számítás, spekuláció; *han tapte en formue på spekulasjoner* egy vagyont veszített spekuláción; *politisk spekulasjon* politikai számítás; *på spekulasjon* nyerészkedési céllal, számításból
spekulativ *mn (spekulativt, spekulative, spekulative)* töprengő, spekulatív; *spekulativ filosofi* spekulatív filozófia; *han er en spekulativ natur* töprengő alkat; *spekulative investeringer* spekulatív befektetések
spekulere *ige* -te *(spekulerer, spekulerte, spekulert)* **1** töpreng, mérlegel, találgat, latolgat; *det er ikke noe mer å spekulere over* ezen nincs mit tovább töprengeni; *det spekuleres i noe* találgatások vannak vmire vonatkozóan **2** spekulál, számít(gat); *spekulere på aksjemarkedet* részvényekkel spekulál; *spekulere i noe* számít vmire, belevesz a számításba
speleolog *fn* barlangkutató
spelt *fn* -en *(spelten, spelter, speltene)* tönköly(búza)
speltbrød *fn* -et *(speltbrødet, speltbrød, speltbrøda; speltbrødet, speltbrød, speltbrødene)* tönkölybúzakenyér, tönkölykenyér
speltmel *fn* tönkölyliszt, tönkölybúzaliszt
spene *fn* -en *(spenen, spener, spenene)* tőgy bimbója, csecs
spenn *fn* -et *(spennet, spenn, spenna; spennet, spenn, spennene)* **I 1** feszített állapot; *sette pistolhanen i spenn* feszteleníti, fehúzza, hátrahúzza a pisztoly kakasát; *det er dårlig spenn i skiene* kipuhultak a sílécek; *stå i spenn* feszül, feszes, ki/meg van feszítve; *gagen står i spenn* feszül a hasa **2** fesztáv, (híd) ívnyílás, (síléc) híd/súlyhajlat; *broen har langt spenn* nagy ívnyílású híd **3** kínálat terjedelme, skála; *tjenester med et vidt spenn* átfogó kínálat, széles skálán mozgó kínálat **II** rúgás; *få et spenn på leggen* belerúgnak a lábába
spenna *htsz* teljesen; *spenna gæern* teljesen bolond
spennbetong *fn* -en *(spennbetongen, spennbetonger, spennbetongene)* feszített beton
spenne$_1$ *fn* -en/-a/-et *(spennen, spenner, spennene; spennet, spenner, spenna; spennet, spenner, spennene; spenna, spenner, spennene)* csat; *spennen på et belte* övcsat; *sko med spenner* csatos cipő; *en kofte med spenner* mellény csatokkal
spenne$_2$ *ige (spenner, spente, spent)* **I 1** rúg **2** feszít, szorít, nyom; *spenne (ut) et lerret, et tau* kifeszít egy vásznat, kötelet; *spenne musklene* megfeszíti az izmait; *spenne hanen på et våpen* felhúzza a fegyver kakasát; *spenne for høyt* túlfeszít **3** átölel, átfog, terjed, húzódik; *spenne om noen med armene* átölel, átkarol vkit; *spenne over et stort tidsrom* hosszú időszakot ölel át; *trilogien spenner fra 1920 til 1970* a trilógia cselekménye 1920-tól 1970-ig terjed **4** felerősít, megerősít, meghúz, szorosra köt; *spenne et belte om livet* meghúzza az övet a derekán; *spenne fast noe* rögzít, meg-/felerősít vmit; *spenne på seg skiene* felerősíti a síléceket; *spenne hesten for vognen* befogja a lovat a szekér elé; *spenne fra*

kifog; *spenne opp* meglazít, eloldoz **II** rúg; *sparke og spenne* rugdos, rugdal; *spenne imot* rúgkapál vmi ellen; *spenne ben på en* krúgja vki alól a lábát
spennende *mn* -, - *(spennende, spennende, spennende)* izgalmas, érdekfeszítő
spenning *fn* -en/-a *(spenningen, spenninger, spenningene; spenninga, spenninger, spenningene)* **I** szorítóhurok **II 1** megfeszítés, feszülés; *spenning av en muskel* egy izom megfeszítése **2** izgalom, izgatottság; *holde en i spenning* izgalomban tart vkit; *vente med spenning på noe* izgatottan vár vmire; *en film med spenning* izgalmas film **3** feszültség; *elektrisk spenning* elektromos/villamos feszültség; *det oppstod spenninger* feszültség keletkezett; *sosiale spenninger* társadalmi feszültségek
spenningsfall *fn* -et *(spenningsfallet, spenningsfall, spenningsfalla; spenningsfallet, spenningsfall, spenningsfallene)* feszültségesés
spenningsfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spenningsfeltet, spenningsfelt, spenningsfelta; spenningsfeltet, spenningsfelter, spenningsfelta; spenningsfeltet, spenningsfelt, spenningsfeltene; spenningsfeltet, spenningsfelter, spenningsfeltene)* **1** *fysikk* elektromos mező, elektromos tér, villamos tér **2** feszültséggel teli tér, ellentétektől feszülő viszonyok, vmely dolgok között feszülő ellentétek; *hans nye roman ligger i spenningsfeltet mellom biografi og fri diktning* az új regényét valahol az életrajz és a szabadvers között helyezhetjük el; *et globalt spenningsfelt* globális ellentétektől feszülő légkör
spenningsfilm *fn* -en *(spenningsfilmen, spenningsfilmer, spenningsfilmene)* krimi, detektívfilm, bűnügyi film, thriller
spenningsroman *fn* -en *(spenningsromanen, spenningsromaner, spenningsromanene)* rémregény
spennjern *fn* -et *(spennjernet, spennjern, spennjerna; spennjernet, spennjern, spennjernene)* szorítóvas
spennkabel *fn* feszítőkábel
spennkraft *fn (spennkraften, spennkrefter, spennkreftene; spennkrafta, spennkrefter, spennkreftene)* rugalmasság, elasztícitás
spenntak *fn* -et *(spenntaket, spenntak, spenntaka; spenntaket, spenntak, spenntakene)* láb megvetése; *vi tok spenntak og rodde av alle krefter* megvetettük a lábunkat és teljes erőből eveztünk
spenntau *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spenntauet, spenntau, spenntaua; spenntauet, spenntauer, spenntaua; spenntauet, spenntau, spenntauene; spenntauet, spenntauer, spenntauene)* feszítőkötél, feszítőpászma
spenntråd *fn* feszítőhuzal, feszítősodrony
spennvidde *fn* -en/-a *(spennvidden, spennvidder, spennviddene; spennvidda, spennvidder, spennviddene)* **1** fesztávolság **2** terjedelem, kiterjedés, hatókör, hatótávolság, változatosság; *studenter med stor spennvidde* széles látókörű diákok; *et programm med stor spennvidde* átfogó, több témát felölelő program, rendkívül változatos program
spenst *fn* -en *(spensten, spenster, spenstene)* ruganyosság, rugalmasság; *ha god spenst* rugalmas, jól tud ugrani
spensthopp *fn* -et *(spensthoppet, spensthopp, spensthoppa; spensthoppet, spensthopp, spensthoppene)* guggolásból felugrás
spenstig *mn (spenstig, spenstige, spenstige)* **1** ruganyos, feszes, hajlékony; *en spenstig kar* rugalmas fickó; *en spenstig gange* ruganyos járás; *han har et spenstig steg* ruganyos léptű; *spenstig rytme* feszes ritmus; *så spenstig du er i dag!* milyen jól nézel ki ma! **2** fürge, eleven
spenstighet *fn* -en/-a *(spenstigheten, spenstigheter, spenstighetene; spenstigheta, spenstigheter, spenstighetene)* rugalmasság, ruganyosság, feszesség; *spenstighet i musklene* az izmok feszessége, ruganyossága; *åndelig spenstighet* szellemi frissesség
spent$_1$ *mn (spent, spente, spente)* feszült, izgatott; *stirre spent etter noe* feszülten figyel vmire; *alle var spente på resultatet* mindenki izgatottan várta az eredményt; *stå i et spent forhold til en* feszült viszonyban van vkivel
spent$_2$ *htsz* teljesen; *slå seg spent i hjel* komolyan megsérül; *fryse seg spent i hjel* teljesen összefagy
sperma *fn* -et *(spermaet, sperma, spermaa; spermaet, sperma, spermaene)* sperma, ondó
spermasetthval *fn* -en *(spermasetthvalen, spermasetthvaler, spermasetthvalene)* ámbráscet
spermhval *fn* -en *(spermhvalen, spermhvaler, spermhvalene) zool* ámbráscet, óriáscet
spermie *fn* -en *(spermien, spermier, spermiene)* spermium, ondósejt, hímivarsejt
sperre$_1$ *fn* -en/-a *(sperren, sperrer, sperrene; sperra, sperrer, sperrene)* **1** kordon, lezárás, korlát, terelőkorlát, akadály; *sette opp sperrer for å regulere en kø* kordonoszlopok felállítása sorbanállók terelésére **2** *arkitektur* szarufa
sperre$_2$ *ige* -et/-a *(sperrer, sperra, sperra; sperrer, sperret, sperret)* **1** eláll vmit, eltorlaszol, blokkol, akadályt állít vminek az útjába, akadályoz, zárol, letilt; *sperre døren* elállja, eltorlaszolja az ajtót; *et stort ras har sperret veien* egy nagy hegyomlás eltorlaszolta az utat; *politiet har sperret gaten* a rendőrség lezárta az utcát; *en parkert bil stod og sperret trafikken* egy parkoló autó akadályozta a forgalmat; *sperre en konto* zárol egy bankszámlát; *sperre bankkortet* letiltja a bankkártyát; *sperre handelen mellom to land* leállítja a két ország közötti kereskedelmet; *sperre utsikten* elállja, akadályozza a kilátást; *sperre av et område* lezár egy területet; *sperre en inne* bezár vkit (börtönbe), lecsuk; *sperre til døren* eltorlaszolja az ajtót; *sperre ute* kizár, kirekeszt **2** nyit, tár; *sperre øynene opp* tágra nyitja

a szemét; *sperre bena vidt fra hverandre* széttárja a lábát; *sperret sats* ritkított írás
sperrebjelke *fn* szarufa
sperrebom *fn* -men *(sperrebommen, sperrebommer, sperrebommene)* sorompó
sperrebånd *fn* terelőszalag, kordonszalag, jelzőszalag
sperrefrist *fn* -en *(sperrefristen, sperrefrister, sperrefristene)* **1** *nyhet* hírzárlat feloldásának időpontja **2** *førerkort* vezetői jogosultság szüneteltetésének időtartama, vezetéstől való eltiltás időtartama, jogosítvány bevonásának időtartama
sperregrense *fn* -en/-a *(sperregrensen, sperregrenser, sperregrensene; sperregrensa, sperregrenser, sperregrensene)* választási küszöb
sperreild *fn* -en *(sperreilden, sperreilder, sperreildene)* zárótűz
sperrelinje *fn* **1** *militærvesen* zárt alakzat **2** *kjøraben* záróvonal
sperreport *fn* beléptetőkapu
sperrespole *fn* -en *(sperrespolen, sperrespoler, sperrespolene)* fojtótekercs
sperretak *fn* -et *(sperretaket, sperretak, sperretaka; sperretaket, sperretak, sperretakene)* szaruállásos, kötőgerendás fedélszék
sperretape *fn* csomagzáró szalag
sperring *fn* -en/-a *(sperringen, sperringer, sperringene; sperringa, sperringer, sperringene)* **1** útakadály, torlasz, útlezárás, útelzárás, kordon; *folk brøt ned sperringene som politiet hadde satt opp* a tömeg átszakította a rendőrség által felállított akadályokat **2** zárlat; *oppheve sperringen* zárlat feloldása
speseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(speseriet, speseri, speseria; speseriet, speserier, speseria; speseriet, speseri, speseriene; speseriet, speserier, speseriene)* fűszer
speserihylle *fn* -en/-a *(speserihyllen, speserihyller, speserihyllene; speserihylla, speserihyller, speserihyllene)* fűszeres polc
spesial-tribunal *fn* különleges bíróság
spesial *mn* -, - *(spesial, spesial, spesial)* különleges, speciális, rendkívüli, külön; *dagens spesial på menyen* mai napi különlegességünk
spesialarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(spesialarbeideren, spesialarbeidere, spesialarbeiderne)* betanított munkás
spesialavfall *fn* -et *(spesialavfallet, spesialavfall, spesialavfalla; spesialavfallet, spesialavfall, spesialavfallene)* különleges kezelést igénylő hulladék, veszélyes hulladék
spesialbibliografi *fn* személyi, szerzői bibliográfia
spesialbliotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spesialblioteket, spesialbliotek, spesialblioteka; spesialblioteket, spesialblioteker, spesialblioteka; spesialblioteket, spesialbliotek, spesialbliotekene; spesialblioteket, spesialblioteker, spesialbliotekene)* szakkönyvtár
spesialdomstol *fn* -en *(spesialdomstolen, spesialdomstoler, spesialdomstolene)* különleges bíróság
spesiale *fn* -et, -er, -ene/-a *(spesialet, spesialer, spesiala; spesialet, spesialer, spesialene)* specialitás, különleges szakterület; *ha noe som spesiale* vmi a specialitása
spesialgruppe *fn* -en/-a *(spesialgruppen, spesialgrupper, spesialgruppene; spesialgruppa, spesialgrupper, spesialgruppene)* speciális különítmény, különleges katonai alakulat
spesialisere *ige* -te *(spesialiserer, spesialiserte, spesialisert)* **1** specializál, szakosít; *spesialiserte organer* szakosított szervezetek **2** specializálódik, szakosítja magát, szakosodik; *spesialisere seg på noe* vmire specializálódik
spesialisering *fn* -en/-a *(spesialiseringen, spesialiseringer, spesialiseringene; spesialiseringa, spesialiseringer, spesialiseringene)* specializálódás, szakosodás; *lege i spesialisering* szakosító képzésben résztvevő orvos
spesialisert *mn* különleges, speciális, specializált, specializálódott; *spesialiserte oppgaver* különleges, speciális feladatok; *gruppen er spesialisert i å* a csoport arra specializálódott, hogy; *spesialisert på god vin* jó borokra specializálódott
spesialist *fn* -en *(spesialisten, spesialister, spesialistene)* **1** specialista, szakorvos; *jeg ble henvist til en spesialist* beutaltak, elküldtek egy specialistához; *spesialist i øre-, nese- og halssykdommer* fül-orr-gége szakorvos **2** szakértő vmiben, különlegesen jó, ügyes vmiben
spesialisterklæring *fn* szakértői vélemény
spesialisthelsetjeneste *fn* **spesialhelsetjeneste** egészségügyi szakellátás, egészségügyi szakszolgálat
spesialitet *fn* -en *(spesialiteten, spesialiteter, spesialitetene)* **1** sajátosság, jellegzetesség, specialitás; *pinnekjøtt er en vestlandsk spesialitet* a párolt bárányborda vestlandi specialitás **2** szakterület; *ha en spesialitet* van egy szakterülete
spesialitetsregel *fn jus* specialitás szabálya
spesiallærer *fn* -eren, -ere, -erne *(spesiallæreren, spesiallærerer, spesiallærerne; spesiallæreren, spesiallærere, spesiallærerne)* gyógypedagógus, fejlesztőpedagógus, kiegészítő iskolai tanár, gyógypedagógiai tanár
spesiallærerhøgskole *fn* -en *(spesiallærerhøgskolen, spesiallærerhøgskoler, spesiallærerhøgskolene)* gyógypedagógiai főiskola
spesialoperasjon *fn* különleges hadművelet
spesialordbok *fn (spesialordboken, spesialordbøker, spesialordbøkene; spesialordboka, spesialordbøker, spesialordbøkene)* szakszótár
spesialpedagog *fn* -en *(spesialpedagogen, spesialpedagoger, spesialpedagogene)* gyógypedagógus, speciális pedagógus, speciálpedagógus, fejlesztőpedagógus

spesialpedagogikk *fn* -en *(spesialpedagogikken, spesialpedagogikker, spesialpedagogikkene)* gyógypedagógia, speciális pedagógia, speciálpedagógia, külön pedagógia
spesialpedagogisk *mn* -, -e *(spesialpedagogisk, spesialpedagogiske, spesialpedagogiske)* gyógypedagógiai, speciálpedagógiai, speciális pedagógiai, fejlesztő pedagógiai; *spesialpedagogisk kompetansesenter* fejlesztő iskola
spesialpoliklinikk *fn* járóbeteg szakrendelő, járóbeteg szakellátás
spesialpoliti *fn* készenléti rendőr(ség), különleges rendőri egység/alakulat
spesialpris *fn* -en *(spesialprisen, spesialpriser, spesialprisene)* különdíj
spesialrådgiver *fn* -eren, -ere, -erne *(spesialrådgiveren, spesialrådgivere, spesialrådgiverne)* különleges tanácsadó
spesialskole *fn* -en *(spesialskolen, spesialskoler, spesialskolene)* kisegítő iskola, fejlesztőiskola, készségfejlesztő iskola
spesialskoleplass *fn* -en *(spesialskoleplassen, spesialskoleplasser, spesialskoleplassene)* készségfejlesztő iskolai
spesialundervisning *fn* -en/-a *(spesialundervisningen, spesialundervisninger, spesialundervisningene; spesialundervisninga, spesialundervisninger, spesialundervisningene)* speciális oktatás, kisegítő oktatás
spesialutgave *fn* -en/-a *(spesialutgaven, spesialutgaver, spesialutgavene; spesialutgava, spesialutgaver, spesialutgavene)* különszám
spesialutsending *fn* -en/-a *(spesialutsendingen, spesialutsendinger, spesialutsendingene; spesialutsendinga, spesialutsendinger, spesialutsendingene)* különleges megbízott
spesidaler *fn (spesidaleren, spesidalerer, spesidalerne; spesidaleren, spesidalere, spesidalerne; spesidaleren, spesidaler, spesidalerne)* birodalmi tallér (120 silling)
spesiell *mn (spesielt, spesielle, spesielle)* **1** meghatározott, bizonyos, különleges; *ved spesielle anledninger* különleges alkalmakkor, bizonyos alkalmakkor; *hun har spesielle anlegg for realfag* különleges érzéke van a természettudományokhoz; *er du på utkikk etter noe spesielt?* vmi konkrét dolgot keresel?, egy bizonyos, meghatározott dolgot keresel? **2** sajátos, különös, különleges, speciális; *har du noe spesielt fore i kveld?* van valami különleges elfoglaltságod estére?; *i vår spesielle situasjon* a mi különleges, sajátos helyzetünkben; *foredraget var altfor spesielt* az előadás túlságosan szakmai volt; *være spesielt intressert i noe* különösen, különösképpen érdekli vmi; *barn med spesielle behov* sajátos nevelési igényű gyermekek **3** egyedi, kivételes; *i dette spesielle tilfellet må vi kunne gjøre et unntak* ebben az egyedi esetben tehetünk egy kivélt
spesies *fn* -en, - / n1 *(spesiesen, spesies, spesiesene; spesieset, spesies, spesiesa; spesieset, spesies, spesiesene)* **1** számtani alapművelet; *de fire spesies* a négy alapművelet **2** faj
spesifikasjon *fn* -en *(spesifikasjonen, spesifikasjoner, spesifikasjonene)* specifikáció, specifikálás, részletezés, részletes felsorolás, meghatározás
spesifikk *mn (spesifikt, spesifikke, spesifikke)* **1** sajátos, sajátságos, különleges, specifikus, jellegzetes; *det spesifikt norske* sajátosan, jellegzetesen norvég **2** specifikus, faj-, fajlagos; *spesifikk vekt* fajsúly; *spesifikk varme(kapasitet)* fajlagos hő, fajhő, tömegspecifikus hő, specifikus hőteljesítmény, spepicifikus hőkapacitás; *spesifikt legemiddel* specifikus gyógyszer **3** pontos, meghatározott, kifejezett, konkrét, külön, egyedi; *kan du være mer spesifikk?* meg tudnád határozni pontosabban?, konkrétan mire gondolsz?; *jeg spurte spesifikt om han ... hadde hørt det* kifejezetten az érdekelt, hogy hallotta-e; *legemiddelet skal være spesifikt godkjent* a gyógyszert külön jóvá kell hagyatni
spesifisere *ige* -te *(spesifiserer, spesifiserte, spesifisert)* specifikál, pontosít, konkretizál, tételesen előír, részletesen megjelöl, pontosan meghatároz, részletez; *spesifisere en regning* részletez egy számlát; *spesifisert nota* tételes, tételekre lebontott felsorolás; *han spesifiserte det ikke* nem pontosította, közelebbről nem határozta meg
spesifisering *fn* -en/-a *(spesifiseringen, spesifiseringer, spesifiseringene; spesifiseringa, spesifiseringer, spesifiseringene)* részletes megjelölés, részletezés
spetakkel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(spetakkelet, spetakkel, spetakla; spetakkelet, spetakkel, spetaklene; spetaklet, spetakler, spetakla; spetaklet, spetakler, spetaklene)* **1** zsivaj, felfordulás , zenebona, lárma, hűhó, jelenet; *et voldsomt spetakkel* óriási zenebona; *det blir nok spetakkel når han får høre dette* nagy hűhó lesz, ha ezt meghallja **2** furcsa, rémisztő látvány; *ditt fæle spetakkel!* te utálatos szerzet!, csúfság
spetakkelmaker *fn* hőbörgő, botrányokozó
spett$_1$ *fn* -et *(spettet, spett, spetta; spettet, spett, spettene)* feszítőrúd, bontóvas
spette$_1$ *fn* -en/-a *(spetten, spetter, spettene; spetta, spetter, spettene)* **spett**$_2$ -en *(spetten, spetter, spettene) zool* harkály, fakopács, küllő
spette$_2$ *fn* -en *(spetten, spetter, spettene)* petty v. pötty
spettet *mn (spettet, spettete, spettete)* **spettete** -, - *(spettete, spettete, spettete)* pettyes v. pöttyös, foltos
spettmeis *fn* -en/-a *(spettmeisen, spettmeiser, spettmeisene; spettmeisa, spettmeiser, spettmeisene) zool* csuszka
spidd *fn* -et *(spiddet, spidd, spidda; spiddet, spidd, spiddene)* nyárs

spidde *ige* -et/-a *(spidder, spidda, spidda; spidder, spiddet, spiddet)* (fel)nyársal, (fel)tűz, (fel)szúr; *spidde sommerfugler på nål* pillangókat gombostűre tűz, felszúr; *tyrefekteren ble spiddet på tyrens horn* a bikaviadort felnyársalta a bika a szarvával; *han spidder dårskapene med sin satiriske penn* az ostobaságot tűzi szatirikus tolla hegyére
spik *fn* -en/-a *(spiken, spiker, spikene; spika, spiker, spikene)* **1** szálka, faszilánk, faforgács **2** fakűllő
spiker *fn (spikeren, spikere, spikerne; spikeren, spikrer, spikrene; spikeren, spiker, spikrene; spikeren, spikre, spikrene)* szög v. szeg; *slå i en spiker* bever egy szöget; *dra ut en spiker* kihúz egy szöget; *han er tynn som en spiker* sovány, mint egy fogpiszkáló; *treffe spikeren på hodet* fején találja a szöget; *koke suppe på en spiker* nagy ügyet csinál vmiből
spikermatte *fn* -en/-a *(spikermatten, spikermatter, spikermattene; spikermatta, spikermatter, spikermattene)* **1** szöges útzár **2** szöges v. tüskés matrac
spikerpistol *fn* szögbelövő
spikerslag *fn* -et *(spikerslaget, spikerslag, spikerslaga; spikerslaget, spikerslag, spikerslagene)* párnafa, vánkosfa
spikersuppe *fn* -en/-a *(spikersuppen, spikersupper, spikersuppene; spikersuppa, spikersupper, spikersuppene) eventyr* kőleves
spikertelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spikerteltet, spikertelt, spikertelta; spikerteltet, spikertelter, spikertelta; spikerteltet, spikertelt, spikerteltene; spikerteltet, spikertelter, spikerteltene)* lakókocsihoz épített faház (elősátort helyettesíti)
spikke *ige* -et/-a *(spikker, spikka, spikka; spikker, spikket, spikket)* faricskál v. farigcsál; *spikke på en pinne* botot faricskál
spikkefjel *fn* -en/-a *(spikkefjelen, spikkefjeler, spikkefjelene; spikkefjela, spikkefjeler, spikkefjelene)*
spekefjel -en/-a *(spekefjelen, spekefjeler, spekefjelene; spekefjela, spekefjeler, spekefjelene)*
spekefjøl spikkefjøl -en/-a *(spikkefjølen, spikkefjøler, spikkefjølene; spikkefjøla, spikkefjøler, spikkefjølene)* vágódeszka
spikre *ige* -et/-a *(spikrer, spikra, spikra; spikrer, spikret, spikret)* szögez v. szegez; *spikre igjen en dør* beszögez egy ajtót; *spikre sammen* megszögez
spikring *fn* -en/-a *(spikringen, spikringer, spikringene; spikringa, spikringer, spikringene)* szögezés v. szegzés
spildre *fn* -en/-a *(spildren, spildrer, spildrene; spildra, spildrer, spildrene)* léc
spile$_1$ *fn* -en/-a *(spilen, spiler, spilene; spila, spiler, spilene)* merevítő, küllő, borda, léc, lamella; *spilene i et seil* vitorla merevítőlécei; *spilene i en paraply* esernyőküllők (bordák); *spilene i gjerdet* kerítéslécek
spile$_2$ *ige* -te *(spiler, spilte, spilt)* kitár, kinyit, tágra nyit; *spile ut et solseil* kinyit egy napernyőt; *spile ut vingene* kitárja a szárnyait; *spile øynene opp av forbauselse* a csodálkozástól tágra nyitja a szemét; *spilte nesebor* kitágult orrcimpák
spilepinne *fn* -en *(spilepinnen, spilepinner, spilepinnene)* **1** grill pálcika **2** kitűző pálcika
spilkum *fn* -men *(spilkummen, spilkummer, spilkummene)* tálka
spill$_1$ *fn* -et *(spillet, spill, spilla; spillet, spill, spillene)* **I** tékozlás, pazarlás, fecsérlés; *spill av krefter* erőpazarlás; *spill av tid* időfecsérlés; *spill av penger* pénzkidobás **II** csörlő, gugora (hajózás) **III** játék, játszadozás, játszma, meccs, társasjáték; *et spill med ord* játék a szavakkal; *dommeren satte spillet i gang* a bíró jelt adott a meccs megkezdésére; *tape penger på spill* eljátsza a pénzét, játékon veszít; *musklenes spill* az izmok játéka; *spill av solstråler* a napsugarak játszadozása; *barna fikk et spill i julepresang* a gyerekek társasjátékot kaptak karácsonyra; *være i spill* kockán forog, veszélyben van; *hans liv står på spill* az élete függ tőle; *det er mye som står på spill* nem babra megy a játék; *sette ut av spill* a játék abbahagyására kényszerít, kiszorít a játékból, legyőz, leszerel, semlegesít, működésképtelenné tesz
spill$_2$ *htsz* nagyon, teljesen, tökéletesen; *spill naken* anyaszült meztelen; *spill våken* teljesen éber
spillbar *mn (spillbart, spillbare, spillbare)* játszható; *et spillbart teaterstykke* eljátszható színdarab; *kirkens orgel er ikke spillbart lenger* a templom orgonáján nem lehet többet játszani
spilldamp *fn* -en *(spilldampen, spilldamper, spilldampene)* fáradt gőz
spille$_1$ *fn* pazarlás, fecsérlés; *gå til spille* kárba vész, elfecsérelődik, veszendőbe megy
spille$_2$ *ige (spiller, spilte, spilt)* **I** játszik, előad; *spille fotball* futballozik; *spille førstefiolin* elsőhegedűs, (overf.) vezető szerepet játszik; *spille musikk* zenél, muzsikál; *spille piano* zongorázik, zongorán játszik; *spille teater* színészkedik; *teateret spiller Erasmus Montanus* a színház Erasmus Montanus-t játsza, adja elő; *spille ballen til noen* lepasszolja a labdát; *spille falsk* csal, hamis játékot játszik; *spille høyt* nagyban játszik, kockáztat; *spille med åpne kort, spille med alle kort på bordet* nyílt lapokkal játszik, semmit nem titkol; *spille inn (komme med)* bedob, felvet, javasol; *spille inn (innvirke)* hatással van"vmire, közrejátszik, szerepet játszik vmiben; *spille inn noe på lydbånd* felvesz vmit hangszalagra, hangszalagra rájátszik; *spille inn (gi i inntekt)* behoz, jövedelmez; *spille noen et puss* átver, becsap vkit; *spille noen på nesen* orránál fogva vezet vkit; *spille ut sitt siste kort* az utolsó kártyáját is kijátssza; *spille noen ut mot hverandre* vkiket kijátszik egymás ellen; *spille noen kortene i hendene/spille kortene i hendene på noen* vkinek a kezére játszik; *det spiller ingen rolle* semmilyen szerepet nem játszik, nem számít **II** pocsékol, pazarol, fecsérel; *la oss ikke spille tiden med snakk* ne fecséreljük beszéddel az időnket;

spille melk kiloccsantja a tejet; *spille høy* elszórja, elhullajtja a szénát; *det nytter ikke å gråte over spilt melk* veszett fejsze nyele, ezen már kár bánkódni; *spille tiden med noe* vmivel fecsérli az idejét
spilleautomat *fn* -en *(spilleautomaten, spilleautomater, spilleautomatene)* játékautomata, játékgép
spilleavhengighet *fn* játékfüggőség, játékszenvedély
spillebane *fn* játéktér
spillebord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spillebordet, spillebord, spilleborda; spillebordet, spilleborder, spilleborda; spillebordet, spillebord, spillebordene; spillebordet, spilleborder, spillebordene)* **1** *kortspill* játékasztal **2** *musikk, orgel* játszóasztal
spillebule *fn* -en/-a *(spillebulen, spillebuler, spillebulene; spillebula, spillebuler, spillebulene)* játékbarlang
spilledåse *fn* -en *(spilledåsen, spilledåser, spilledåsene)* zenélő doboz, zenedoboz
spillefilm *fn* -en *(spillefilmen, spillefilmer, spillefilmene)* játékfilm
spillegalskap *fn* -en *(spillegalskapen, spillegalskaper, spillegalskapene)* játékszenvedély
spillehall *fn* játékterem
spillekasino *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spillekasinoet, spillekasino, spillekasinoa; spillekasinoet, spillekasinoer, spillekasinoa; spillekasinoet, spillekasino, spillekasinoene; spillekasinoet, spillekasinoer, spillekasinoene)* játékkaszinó
spilleklar *mn* -t, -e *(spilleklart, spilleklare, spilleklare)* **1** készen áll a játékra; *han blir spilleklar til landskampen* az országos bajnokságon már fog tudni játszani **2** eljátszásra alkalmas, előadható; *teatret har flere spilleklare stykker* a színháznak több előadható darabja van
spillelidenskap *fn* -en *(spillelidenskapen, spillelidenskaper, spillelidenskapene)* játékszenvedély
spilleliste *fn* -en/-a *(spillelisten, spillelister, spillelistene; spillelista, spillelister, spillelistene)* **1** *teater* műsorterv, műsoron szereplő színdarabok **2** *musikk* dallista, műsoron szereplő zeneszámok, zenekarok
spillemani *fn* -en *(spillemanien, spillemanier, spillemaniene)* játékszenvedély
spillemann *fn (spillemannen, spillemenn, spillemennene)* **spellemann** *(spellemannen, spellemenn, spellemennene)* muzsikus, zenész, népzenész, hegedűs
spillemannslag *fn* -et *(spillemannslaget, spillemannslag, spillemannslaga; spillemannslaget, spillemannslag, spillemannslagene)* népi zenekar, népzenekar
spillemerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(spillemerket, spillemerker, spillemerka; spillemerket, spillemerker, spillemerkene)* zseton
spilleminutt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spilleminuttet, spilleminutt, spilleminutta; spilleminuttet, spilleminutt, spilleminuttene; spilleminuttet, spilleminutter, spilleminutta; spilleminuttet, spilleminutt, spilleminuttene; spilleminuttet, spilleminutter, spilleminuttene)* játék perce; *i første/siste spilleminutt* a játék első/utolsó percében
spilleomgang *fn* -en *(spilleomgangen, spilleomganger, spilleomgangene)* játékforduló, játékhét; *spilleomgang nr. 36* 36. játékhét
spilleplan *fn* -en *(spilleplanen, spilleplaner, spilleplanene)* repertoár, műsorterv; *spilleplanen for neste sesong* jövő évadra szóló műsorterv
spiller *fn* -eren, -ere, -erne *(spilleren, spillere, spillerne)* **1** játékos, versenyző **2** hangszerjátékos, előadóművész **3** lejátszó
spilleregel *fn* -en *(spilleregelen, spilleregler, spillereglene)* játékszabály; *følge spillereglene* betartja a játékszabályokat
spillerom *fn* -met, -, -ma/-mene *(spillerommet, spillerom, spillerom; spillerommet, spillerom, spillerommene)* mozgástér, ráhagyás; *få fritt spillerom* szabad mozgásteret kap
spillestil *fn* -en *(spillestilen, spillestiler, spillestilene)* játékstílus
spilletid *fn* -en/-a *(spilletiden, spilletider, spilletidene; spilletida, spilletider, spilletidene)* játékidő
spilletime *fn* -en *(spilletimen, spilletimer, spilletimene)* zeneóra; *hun tar spilletimer* zeneórákat vesz
spillkonsoll *fn* -en *(spillkonsollen, spillkonsoller, spillkonsollene)* játékkonzol, videójáték-konzol
spillkort *fn* -et *(spillkortet, spillkort, spillkorta; spillkortet, spillkort, spillkortene)* játékkártya
spillopp *fn* -en *(spilloppen, spillopper, spilloppene)* móka, tréfa, kópéság
spillopper *fn* m:pl *(spilloppeer, spilloppeene)* csíny, csínytevés, mókázás, tréfacsinálás
spilloppmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(spilloppmakeren, spilloppmakere, spilloppmakerne)* mókamester, tréfacsináló, kópé
spillteori *fn* -en *(spillteorien, spillteorier, spillteoriene)* játékelmélet
spillterning *fn* dobókocka
spillvann *fn* -et *(spillvannet, spillvann, spillvanna; spillvannet, spillvann, spillvannene)* szennyvíz, használt víz
spillvannsrør *fn* -et *(spillvannsrøret, spillvannsrør, spillvannsrøra; spillvannsrøret, spillvannsrør, spillvannsrørene)* szennyvízcsatorna
spillvarme *fn* -en *(spillvarmen, spillvarmer, spillvarmene)* égési termék hője, fáradt gőz hője
spiltau *fn* -et *(spiltauet, spiltau, spiltaua; spiltauet, spiltau, spiltauene)* lóállás
spinal *mn* -t, -e *(spinalt, spinale, spinale)* gerinc-, gerincvelő eredetű, gerincközeli, spinális; *spinal muskelatrofi* gerincvelő eredetű izomsorvadás, spinális izomatrófia; *spinal stenose* gerinccsatorna-szűkület, stenosis canalis spinalis

spinalanestesi *fn* spinális érzéstelenítés, gerinközeli érzéstelenítés, gerincvelői érzéstelenítés
spinalbedøvelse *fn* -en *(spinalbedøvelsen, spinalbedøvelser, spinalbedøvelsene)* gerincvelői érzéstelenítés, spinális érzéstelenítés
spinalpunksjon *fn* -en *(spinalpunksjonen, spinalpunksjoner, spinalpunksjonene) med* agy-gerincvelői folyadék lecsapolása, gerinccsapolás, lumbálpunkció, agyvízvétel
spinalvæske *fn anat* agy-gerincvelői folyadék, cerebrospinális folyadék, liquor cerebrospinalis; *spinalvæske undersøkelse* agy-gerincvelői folyadék vizsgálat
spinat *fn* -en *(spinaten, spinater, spinatene)* spenót, paraj
spindel *fn* -en *(spindelen, spindler, spindlene)* orsó
spindelvev *fn* -en/-et *(spindelveven, spindelvever, spindelvevene; spindelvevet, spindelvev, spindelveva; spindelvevet, spindelvev, spindelvevene)* pókháló
spinett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spinettet, spinett, spinetta; spinettet, spinetter, spinetta; spinettet, spinett, spinettene; spinettet, spinetter, spinettene) musikkinstrument* spinét
spinke *ige* -et/-a *(spinker, spinka, spinka; spinker, spinket, spinket)* kuporgat
spinkel *mn* -ent, -ne *(spinkelt, spinkle, spinkle)* vézna, karcsú, nyúlánk, vékony, gyenge, gyarló; *en spinkel jente* karcsú, nyúlánk lány; *en spinkel stemme* vékony hang; *en spinkel takkonstruksjon* gyenge tetőszerkezet
spinn *fn* -et *(spinnet, spinn, spinna; spinnet, spinn, spinnene)* **1** háló; *edderkoppens spinn* pókháló **2** pörgés, forgás; *komme i spinn* megpördül; *få spinn på hjulene* felpörögnek a kerekek; *han gikk i spinn* bepörgött (megbolondult); *det går helt i spinn for meg* becsavarodok (megbolondulok) **3** *fysikk* perdület, spin
spinnaker *fn* -eren, -ere, -erne *(spinnakeren, spinnakere, spinnakerne)* elővitorla
spinne *ige (spinner, spant, spunnet)* **1** sodor, csévél; *spinne bomull* pamutszálat sodor, csévél; *spinne tobakk* dohányt sodor **2** fon, sző; *edderkoppen spinner sitt nett* a pók szövi a hálóját, hálót fon; *spinne legende omkring noe* legendát fon, sző vmi köré; *spinne videre på noe* továbbsző vmit **3** pörög, forog, kereng; *flyet spant flere ganger* a repülő többször megpördült
spinnehjul *fn* orsógomb, orsókarika
spinnelin *fn* rostlen
spinnemaskin *fn* -en *(spinnemaskinen, spinnemaskiner, spinnemaskinene)* fonógép
spinnende *mn* **1** kerengő, forgó, pörgő; *spinnende dervish* kerengő dervis; *spinnende hjul* forgó kerék **2** fonó; *spinnende kvinne* fonó nő
spinner *fn* -eren, -ere, -erne *(spinneren, spinnere, spinnerne)* **I 1** fonó (személy) **2** *zool* szövőlepke **II** körforgó villantó
spinneri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spinneriet, spinneri, spinneria; spinneriet, spinnerier, spinneria; spinneriet, spinneri, spinneriene; spinneriet, spinnerier, spinneriene)* fonoda
spinnerokk *fn* -en *(spinnerokken, spinnerokker, spinnerokkene)* guzsaly, rokka
spinneside *fn* -en/-a *(spinnesiden, spinnesider, spinnesidene; spinnesida, spinnesider, spinnesidene)* női ág, anyai ág; *på spinnesiden* női ágon
spinningssykkel *fn* szobabicikli
spinnmidd *fn* -en *(spinnmidden, spinnmidder, spinnmiddene) zool* takácsatka
spinnmøll *fn* -en, - / n1 *(spinnmøllen, spinnmøll, spinnmøllene; spinnmøllet, spinnmøll, spinnmølla; spinnmøllet, spinnmøll, spinnmøllene)* pókhálós moly
spinnvill *mn* becsavarodott, bevadult, megvadult, vad, őrült, őrjöngő, fékevesztett; *spinnville priser* elszabadult árak, vad árak
spion *fn* -en *(spionen, spioner, spionene)* kém
spionasje *fn* -en *(spionasjen, spionasjer, spionasjene)* kémkedés
spionballong *fn* kémballon, felderítő léggömb, felderítő ballon
spionere *ige* -te *(spionerer, spionerte, spionert)* kémkedik; *spionere for en fremmed makt* idegen hatalomnak kémkedik; *har du spionert på meg?* kémkedtél utánam?
spionfly *fn* -et *(spionflyet, spionfly, spionflya; spionflyet, spionfly, spionflyene)* kémrepülőgép, felderítőgép
spionsatellitt *fn* -en *(spionsatellitten, spionsatellitter, spionsatellittene)* kémműhold
spionvirksomhet *fn* -en/-a *(spionvirksomheten, spionvirksomheter, spionvirksomhetene; spionvirksomheta, spionvirksomheter, spionvirksomhetene)* kémkedés
spir$_1$ *fn (spiren, spirer, spirene; spiren, spir, spirene)* agancs ága; *en 12 spirs okse* bika 12 ágú aganccsal
spir$_2$ *fn* -et *(spiret, spir, spira; spiret, spir, spirene)* toronycsúcs, toronysisak
spiral$_1$ *fn* -en *(spiralen, spiraler, spiralene)* spirál, spirális, csigavonal, tekercsvonal; *lønns- og prisspiralen* ár-bér spirál
spiral$_2$ *mn* spirális
spiralblokk *fn* spirálfüzet
spiralbor *fn* -en, - / n1 *(spiralboren, spiralbor, spiralborene; spiralboret, spiralbor, spiralbora; spiralboret, spiralbor, spiralborene)* spirálfúró
spiralbunn *fn* sodrony; *seng med spiralbunn* sodronyágy
spiralfjær *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(spiralfjæren, spiralfjærer, spiralfjærene; spiralfjæren, spiralfjær, spiralfjærene; spiralfjæra, spiralfjærer, spiralfjærene; spiralfjæra, spiralfjær, spiralfjærene)* spirálrugó, tekercsrugó
spiralformet *mn* spirális

spiralhefte *fn* spirálfüzet
spiraltrapp *fn* csigalépcső, körlépcső
spirant *fn* -en *(spiranten, spiranter, spirantene)* spiráns, réshang
spire$_1$ *fn* -en/-a *(spiren, spirer, spirene; spira, spirer, spirene)* **1** csíra, hajtás; *kornets spirer* gabonacsíra **2** pózna, árbocfa
spire$_2$ *ige (spirer, spiret, spiret; spirer, spirte, spirt)* kihajt, csírázik, serked, sarjad; *gresset spirer frem* kihajt a fű, sarjad a fű
spirea *fn* -en *(spireaen, spireaer, spireaene) bot* gyöngyvessző, spírea
spiredyktig *mn* csíraképes
spirill *fn* -et *(spirillet, spirill, spirilla; spirillet, spirill, spirillene) biol* spirillum-baktérium
spirit *fn* -en *(spiriten, spiriter, spiritene)* harci kedv, küzdeni akarás, spiritusz, rámenősség; *spillerne manglet spirit* a játékosokból hiányzott a küzdeni akarás
spiritisme *fn* -en *(spiritismen, spiritismer, spiritismene)* spiritizmus
spiritist *fn* -en *(spiritisten, spiritister, spiritistene)* spiritiszta
spiritual *fn (spiritualen, spirituals, spiritualene) musikk* spirituálé
spiritualisme *fn* -en *(spiritualismen, spiritualismer, spiritualismene)* spiritualizmus
spirituell *mn (spirituelt, spirituelle, spirituelle)* **1** szellemi, lelki, spirituális **2** szellemes, vicces
spirituosa *fn* -en *(spirituosaen, spirituosaer, spirituosaene)* égetett szeszesital, rövid ital
spiritus *fn* -en *(spiritusen, spirituser, spiritusene)* alkohol, borszesz, spiritusz
spirituøs *mn (spirituøst, spirituøse, spirituøse)* alkoholtartalmú
spiroket *fn* -en *(spiroketen, spiroketer, spiroketene) biol* spirochaeta baktérium
spirometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(spirometeret, spirometer, spirometra; spirometeret, spirometer, spirometrene; spirometret, spirometre, spirometra; spirometret, spirometre, spirometrene) med* spirométer, légzésmérő
spirometri *fn* -en *(spirometrien, spirometrier, spirometriene) med* spirometria, légzésfunkciós vizsgálat
spirrevipp *fn* -en *(spirrevippen, spirrevipper, spirrevippene)* mitugrász (alak)
spise *ige* -te *(spiser, spiste, spist)* **1** eszik, étkezik; *vi spiser klokken fire* négy órakor eszünk; *få seg noe å spise* harap vmit; *spise frokost, middag* reggelizik, ebédel; *spise seg mett* jóllakik; *spise seg gjennom hele menyen* végigeszi az egész étlapot; *spis opp middagen* egyél meg mindent, semmit ne hagyj a tányérodon; *spise opp et forsprang* ledolgozza a hátrányát, lemaradását; *spise ute* vendégőbe megy, nem otthon eszik; *spise sunt* egészségesen étkezik; *hun er så nydelig at hun er til å spise opp* olyan édes, hogy meg kell zabálni; *de spiste hverandre med øynene* majd felfalták egymást a szemükkel **2** felemészt, elvesz (időt, helyet)
spisebestikk *fn* -et *(spisebestikket, spisebestikk, spisebestikka; spisebestikket, spisebestikk, spisebestikkene)* evőeszköz
spisebord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spisebordet, spisebord, spiseborda; spisebordet, spiseborder, spiseborda; spisebordet, spisebord, spisebordene; spisebordet, spiseborder, spisebordene)* étkezőasztal, ebédlőasztal
spisebrikke *fn* tányéralátét
spiseforstyrrelse *fn* -en *(spiseforstyrrelsen, spiseforstyrrelser, spiseforstyrrelsene)* evészavar(ok); *mértéktelen evészavar* overspisingslidelse
spisekart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spisekartet, spisekart, spisekarta; spisekartet, spisekarter, spisekarta; spisekartet, spisekart, spisekartene; spisekartet, spisekarter, spisekartene)* étlap, menü
spisekrok *fn* -en *(spisekroken, spisekroker, spisekrokene)* ebédlősarok
spiselig *mn (spiselig, spiselige, spiselige)* ehető; *ikke spiselig* ehetetlen
spisepinne *fn* -en/-a *(spisepinnen, spisepinner, spisepinnene; spisepinna, spisepinner, spisepinnene)* evőpálcika
spiseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spiseriet, spiseri, spiseria; spiseriet, spiserier, spiseria; spiseriet, spiseri, spiseriene; spiseriet, spiserier, spiseriene)* étkezde
spiserør *fn* -et *(spiserøret, spiserør, spiserøra; spiserøret, spiserør, spiserørene)* nyelőcső, oesophagus
spisesal *fn* -en *(spisesalen, spisesaler, spisesalene)* ebédlő, étterem; *hotellets spisesal* a szálloda étterme
spiseseddel *fn* -en *(spiseseddelen, spiseseddler, spiseseddlene)* étlap, menü
spisesjokolade *fn* -en *(spisesjokoladen, spisesjokolader, spisesjokoladene)* étkezési csokoládé
spiseskje *fn* -en/-a *(spiseskjeen, spiseskjeer, spiseskjeene; spiseskjea, spiseskjeer, spiseskjeene)* evőkanál
spisested *fn (spisestedet, spisesteder, spisestedene)* étkezőhely
spisestue *fn* -en/-a *(spisestuen, spisestuer, spisestuene; spisestua, spisestuer, spisestuene)* **1** ebédlő **2** ebédlőberendezés, ebédlőbútor
spisetid *fn* étkezési idő, étkezés időpontja
spisevane *fn* -en *(spisevanen, spisevaner, spisevanene)* étkezési szokás
spisevegrer *fn* -eren, -ere, -erne *(spisevegreren, spisevegrere, spisevegrerne)* anorexiás
spisevegring *fn* -en/-a *(spisevegringen, spisevegringer, spisevegringene; spisevegringa, spisevegringer, spisevegringene)* evéstől való kóros félelem, anorexia

spisevogn *fn* -en/-a *(spisevognen, spisevogner, spisevognene; spisevogna, spisevogner, spisevognene)* étkezőkocsi
spiskammer *fn* -et *(spiskammeret, spiskammer, spiskamra; spiskammeret, spiskammer, spiskamrene; spiskammeret, spiskamre, spiskamra; spiskammeret, spiskamre, spiskamrene)* éléskamra, spájz
spiss$_1$ *fn* -en *(spissen, spisser, spissene)* **1** hegy, vég, csúcs, él; *nålens spiss* a tű hegye; *broderinål med rund spiss* tompa végű hímzőtű; *stå i spissen for noe* vminek az élén áll, vminek a vezetője; *saken er satt på spissen* a kérdés kiéleződött; *skjære spissen av en sigar* levágja a szivar végét; *sette en spiss på noe* betetőz vmit; *vi ble enige om å møtes på spissen av odden* megegyeztünk, hogy a csúcson találkozunk; *gå i spissen av 17.-maitoget* a május 17-i felvonulás élén halad **2** *overf.* fontos személyiség, vezető egyéniség, kiemelkedő alak **3** *football* csatár, támadó játékos
spiss$_2$ *mn* -t, -e *(spisst, spisse, spisse)* **1** hegyes, éles; *en spiss blyant* hegyes ceruza; *spiss vinkel* hegyesszög; *et spisst ansikt* szögletes arc, éles arcvonások; *spissparentes* hegyes zárójel **2** *overf.* éles, csípős, gúnyos, gunyoros; *et spist svar* éles, csípős válasz; *smile spisst* gúnyosan mosolyog
spissborger *fn* -eren, -ere, -erne *(spissborgeren, spissborgere, spissborgerne)* nyárspolgár, kispolgár, filiszter
spissborgerlig *mn (spissborgerlig, spissborgerlige, spissborgerlige)* nyárspolgári, kispolgári
spissbue *fn* -en *(spissbuen, spissbuer, spissbuene) arkitektur* csúcsív, gótikus (bolt)ív
spisse *ige* -et/-a *(spisser, spissa, spissa; spisser, spisset, spisset)* hegyez; *spisse en blyant* ceruzát (ki)hegyez; *spisse ørene* hegyezi a fülét
spisser *fn* -eren, -ere, -erne *(spisseren, spissere, spisserne)* hegyező
spissfindig *mn (spissfindig, spissfindige, spissfindige)* körmönfont, szőrszálhasogató, szofista, árnyalatos
spissfindighet *fn* -en/-a *(spissfindigheten, spissfindigheter, spissfindighetene; spissfindigheta, spissfindigheter, spissfindighetene)* szőrszálhasogatás, szócséplés, csűrés-csavarás; *juridisk spissfindighet* jogászi csűrés-csavarás
spissformulere *ige* -te *(spissformulerer, spissformulerte, spissformulert)* tömören, lényegretörően, élesen fogalmaz
spissformulering *fn* -en/-a *(spissformuleringen, spissformuleringer, spissformuleringene; spissformuleringa, spissformuleringer, spissformuleringene)* tömör, találó megfogalmazás
spisshakke *fn* -en/-a *(spisshakken, spisshakker, spisshakkene; spisshakka, spisshakker, spisshakkene)* csákány
spisshund *fn* -en *(spisshunden, spisshunder, spisshundene) zool* spicc v. spitz (kutyafajta)
spisskatarr *fn* tüdőcsúcs-hurut
spisskompetanse *fn* -en *(spisskompetansen, spisskompetanser, spisskompetansene)* csúcskompetencia, különleges hozzáértés
spisskum *fn* -men *(spisskummen, spisskummer, spisskummene)* **spisskarve** -en *(spisskarven, spisskarver, spisskarvene)* **spisskummen** *bot* római kömény, kumin, borsos kömény, fehér kömény
spisslønn *fn bot* korai juhar, platánlevelű juhar
spissmus *fn* -a/-en, -, -ene *(spissmusen, spissmus, spissmusene; spissmusa, spissmus, spissmusene) zool* cickány
spissneshorn *fn* keskenyszájú orrszarvú, fekete orrszarvú
spisspaprika *fn* kápia paprika, hegyes édes piros paprika
spissrot *fn* m:none vesszőfutás; *løpe spissrot* vesszőt fut
spissrotgang *fn* -en *(spissrotgangen, spissrotganger, spissrotgangene)* vesszőfutás
spissteknologi *fn* -en *(spissteknologien, spissteknologier, spissteknologiene)* csúcstechnológia
spissvinklet *mn (spissvinklet, spissvinklete, spissvinklete; spissvinklet, spissvinklede, spissvinklede)* hegyesszögű
Spitsbergen *fn* Spitzbergák
spjeld *fn* -et *(spjeldet, spjeld, spjelda; spjeldet, spjeld, spjeldene)* **1** elzáró lemez, szabályozó szelep, csappantyú **2** *bil* fojtószelep **3** szemellenző
spjelk *fn* -en *(spjelken, spjelker, spjelkene)* rögzítőkötés, sín, sínpólya
spjelke *ige* -et/-a *(spjelker, spjelka, spjelka; spjelker, spjelket, spjelket)* sínbe tesz
spjåke *ige* -et/-a/-te *(spjåker, spjåka, spjåka; spjåker, spjåket, spjåket; spjåker, spjåkte, spjåkt)* kicicomáz, kicsíp; *spjåke seg ut* kirittyenti magát
spjåket *mn (spjåket, spjåkete, spjåkete)* kicicomázott, kicsicsázott, kirittyentett
spjælete *mn* -, - *(spjælete, spjælete, spjælete)* sovány, keszeg, beteges külsejű
spjære$_1$ *fn* -en *(spjæren, spjærer, spjærene)* szakadás (anyagon); *en spjære i frakken* szakadás a kabáton
spjære$_2$ *ige* -et/-a/-te *(spjærer, spjæra, spjæra; spjærer, spjæret, spjæret; spjærer, spjærte, spjært)* szakít, szaggat, tép, hasít; *få spjæret buksen* elszakítja a nadrágját; *spjære opp* felhasít
spjæret *mn* szakadt
spleis *fn* -en *(spleisen, spleiser, spleisene)* **1** összeköt(öz)és, összecsomózás, összefonás, összeerőstés, összeillesztés; *lage en spleis* két kötelet összefon; *tauet røk i spleisen* a kötél elszakadt a csomózásnál **2** betoldás, megtoldás **3** összepótlás, költségek megosztása, pénz összedobása; *bli med på en spleis* osztozzunk a költségeken, dobjuk össze a pénzt
spleise *ige* -et/-a/-te *(spleiser, spleisa, spleisa; spleiser, spleiset, spleiset; spleiser, spleiste, spleist)*

1 összefon, összeilleszt, összeboronál; *bli spleiset sammen* összeboronálták őket **2** összedob (pénzt); *spleise på en flaske* összedobják a pénzt egy üveg italra, közösen vesznek egy üveg italt
spleiselag *fn* -et *(spleiselaget, spleiselag, spleiselaga; spleiselaget, spleiselag, spleiselagene)* közös kassza; *hun har spleiselag sammen med Storm og Doffen* Stormmal és Doffennal osztozik (a költségeken); *vi må få vite om det er et spleiselag eller ikke* tudnunk kell, hogy együtt fizetünk-e, vagy mindenki maga állja a saját költségét
splendid *mn* -, - *(splendid, splendid, splendid)* ragyogó, pompás; *en splendid middag* pompás ebéd
splid *fn* -en *(spliden, splider, splidene)* viszály, viszálykodás, nézeteltérés, vita; *splid i familien* családi viszály; *så splid mellom venner* viszályt szít a barátok közt; *være i splid med seg selv* vitában áll önmagával
splidaktig *mn (splidaktig, splidaktige, splidaktige)* viszálykodó, viszályra hajlamos, meghasonlott; *en splidaktig familie* viszálykodó család; *være splidaktig med seg selv* meghasonlott önmagával
spliff *fn sleng* spangli, marihuánás cigi
spliffe *ige sleng* marihuánát szív
splint *fn* -en *(splinten, splinter, splintene)* **I 1** szilánk, szálka; *se splinten i sin brors øye* más szemében a szálkát is meglátja **2** repesz; *splinter fra en håndgranat* kézigránát-repeszek **3** biztosító szeg; *ta ut splinten* kiveszi a biztosító szeget **II** csavargó
splintbombe *fn* -en/-a *(splintbomben, splintbomber, splintbombene; splintbomba, splintbomber, splintbombene)* repeszbomba
splinter *htsz* teljesen; *splinter ny* teljesen új, vadonatúj
splintre *ige* -et/-a *(splintrer, splintra, splintra; splintrer, splintret, splintret)* szilánkokra tör, ripityára tör; *splintret glass* törött üveg; *splintre i to deler* kettétör, kettéhasít
splintsikker *mn (splintsikkert, splintsikre, splintsikre)* szilánkmentes; *splintsikkert glass* szilánkmentes üveg
splitt *fn* -en *(splitten, splitter, splittene)* hasíték, slicc; *et skjørt med splitt i siden* szoknya oldalhasítékkal, oldalt sliccelt szoknya
splitte *ige* -et/-a *(splitter, splitta, splitta; splitter, splittet, splittet)* (meg)oszt, hasít, hasad, (fel)oszlat, oszlik, (szét-, fel)bont, szétforgácsol; *splitte i fire* négyfelé oszt; *splitt og hersk* oszd meg és uralkodj; *et splittet folk* megosztott nép; *et splittet sinn* hasadt elme; *demonstrantene ble splittet av politiet* a rendőrség szétoszlatta a tüntetőket; *splitte det hvite lyset i farger* a fehér fény színekre bontása
splittelse *fn* -en *(splittelsen, splittelser, splittelsene)* megosztás, megosztottság, szakadás; *det oppstod splittelse i partiet* szakadás történt a pártban; *dyp splittelse* mély megosztottság
splitter *htsz* teljesen; *splitter gal* teljesen bolond, kötözni való bolond; *er du splitter gal?* teljesen megőrültél?, tisztára megőrültél?; *splitter naken* anyaszült meztelen; *splitter ny* tiszta új, vadonatúj
splittet *mn* megosztott; *folket står splittet i denne saken* a közvélemény megosztott a kérdésben
splittflagg *fn* -et *(splittflagget, splittflagg, splittflagga; splittflagget, splittflagg, splittflaggene)* fecskefarkú zászló
spoiler *fn* -eren, -ere, -erne *(spoileren, spoilere, spoilerne)* szélterelő
spol *fn* -en *(spolen, spoler, spolene)* hal-, kígyófarok
spole$_1$ *fn* -en *(spolen, spoler, spolene)* orsó, cséve, spulni, tekercs
spole$_2$ *ige (spoler, spolet, spolet; spoler, spolte, spolt)* orsóz, csévéz, (fel)teker, tekercsel, gombolyít; *spole garn* fonalat gombolyít; *spole tilbake en film* filmet visszateker
spoleben *fn* -et *(spolebenet, spoleben, spolebena; spolebenet, spoleben, spolebenene)* orsócsont
spolebusk *fn botanikk* kecskerágó
spolere *ige* -te *(spolerer, spolerte, spolert)* **1** elront, tönkretesz, megrongál; *spolere klær* tönkreteszi a ruháját **2** *overf.* elront, tönkretesz, aláás, meghíúsít, keresztülhúz, elszalaszt; *spolere gleden for noen* elrontja vkinek az örömét; *spolere noens planer* meghíúsítja, keresztülhúzza vkinek a terveit; *så var den dagen spolert* ez a nap már el lett rontva; *spolerte sjanser* elszalasztott esélyek; *dermed var den sjansen spolert* ez az esély ezzel elveszett; *spolere noens rykte* aláássa, tökreteszi vkine a hírnevét
spolorm *fn* -en *(spolormen, spolormer, spolormene) zool* orsóféreg
spon *fn* -en *(sponen, sponer, sponene)* **1** forgács, pozdorja, háncs **2** zsindely
spondeisk *mn (spondeisk, spondeiske, spondeiske) litteratur* spondeuszi
spondé *fn* -en *(spondéen, spondéer, spondéene; spondeen, spondeer, spondeene) litteratur* spondeusz (két hosszú szótag)
spong *fn* -en *(spongen, sponger, spongene)* lemez
spongiøs *mn* szivacsos
sponplate *fn* -en/-a *(sponplaten, sponplater, sponplatene; sponplata, sponplater, sponplatene)* forgácslemez, pozdorjalap
sponse *ige* -et/-a *(sponser, sponsa, sponsa; sponser, sponset, sponset)* szponzorál, (anyagilag) támogat
sponsor *fn* -en *(sponsoren, sponsorer, sponsorene)* szponzor, kezes, támogató
spontak *fn* -et *(spontaket, spontak, spontaka; spontaket, spontak, spontakene)* zsindelytető
spontan *mn (spontant, spontane, spontane)* spontán, önkéntelen, ösztönös; *folk reagerte spontant på oppfordringen* az emberek spontán módon reagáltak a felszólításra; *spontan abort* spontán vetélés
spontanabort *fn* -en *(spontanaborten, spontanaborter, spontanabortene)* spontán vetélés
spontanfraktur *fn* spontán csonttörés

spontanitet *fn* -en *(spontaniteten, spontaniteter, spontanitetene)* spontaneitás, ösztönösség, közvetlenség
spontanspørretime *fn* azonnali kérdések órája
spor *fn* -et *(sporet, spor, spora; sporet, spor, sporene)* **1** nyom, nyomdok, kerékvágás; *sette på sporet* helyes kerékvágásba terel, utat mutat; *sette en på sporet* nyomra vezet vkit; *sette en på sporet av noe* vkinek ráirányítja, rátereli a figyelmét vmire; *sette dype spor etter seg* mély nyomot hagy maga után; *på sporet av noe* vminek a nyomába(n), vmi felé, vminek az irányába(n); *spor av en fot* lábnyom; *tyvene har ikke etterlatt seg spor* a tolvajok nem hagytak nyomot maguk után; *utslette alle spor* minden nyomot eltüntet; *var ikke (det) spor trett* nyoma sem volt rajta a fáradtságnak, cseppet sem volt fáradt; *sønnene fulgte i farens (fot)spor* a fiúk az apjuk nyomdokába léptek; *alt fortsatte i det gamle spor(et)* minden a régi kerékvágásban haladt **2** vágány; *toget ventes på spor 2* a vonat a kettes vágányra érkezik; *kjøre av sporet* kisiklik; *lede samtalen over i et annet spor* más vágányra tereli a beszélgetést **3** (hang)barázda; *en CD med 10 spor* CD 10 zeneszámmal **4** horony (csavarfejen)
sporadisk$_1$ *mn (sporadisk, sporadiske, sporadiske)* szórványos, ritka, véletlenszerű, esetenkénti, sporadikus, időnkénti; *sporadisk skyting* szórványos lövöldözés; *vi har da vekslet noen ord, sånn rent sporadisk* esetenként váltottunk néhány szót; *opptre sporadisk* szórványosan fordul elő
sporadisk$_2$ *htsz* szórványosan, időnként, elvétve
sporavstand *fn* -en *(sporavstanden, sporavstander, sporavstandene)* vágánytávolság
sporavtrykk *fn* nyom, lábnyom
sporbar *mn (sporbart, sporbare, sporbare)* nyomon követhető, kinyomozható, kideríthető, kimutatható
sporbarhet *fn* nyomonkövethetőség, kinyomozhatóság, kideríthetőség, visszavezethetőség; *metrologisk sporbarhet* metrológiai visszavezethetőség
sporbredde *fn* -en *(sporbredden, sporbredder, sporbreddene)* nyomtáv
spord *fn* -en *(sporden, sporder, spordene)* farokuszony, (kígyó-, hal)farok
spore$_1$ *fn* -en *(sporen, sporer, sporene)* **I** sarkantyú; *gi hesten av sporene* megsarkantyúzza a lovat **II** csíra, spóra
spore$_2$ *ige* -et/-a/-te *(sporer, spora, spora; sporer, sporet, sporet; sporer, sporte, sport)* **I 1** nyomon követ, nyomoz, kimutat; *spore av* kisiklik; *spore godt* tartja az irányt; *spore opp* kinyomoz; *spore skjevt* félrehúz; *tyvene kan spores til Fredrikstad* a tolvajokat Fredrikstadig lehet nyomon követni; *familien kan spores tilbake til det 15. århundre* a család a 15. századig vezethető vissza; *man kan spore virkningene av noe* vminek a hatása kimutatható **2** érzékel; *det er absolutt bedring å spore* határozott javulás érzékelhető **II** sarkantyúz, ösztökél; *spore hesten* megsarkantyúzza a lovat; *spore en til ekstra innsats* nagyobb erőfeszítésre ösztökél vkit
sporebærende *mn* spórahordozó
sporedyr *fn* -et *(sporedyret, sporedyr, sporedyra; sporedyret, sporedyr, sporedyrene) biol* spórások, spórás egysejtűek
sporehus *fn* -et *(sporehuset, sporehus, sporehusa; sporehuset, sporehus, sporehusene) botanikk* spóratok, spóratartó tok
sporelement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sporelementet, sporelement, sporelementa; sporelementet, sporelementer, sporelementa; sporelementet, sporelement, sporelementene; sporelementet, sporelementer, sporelementene)* nyomelem
sporenstreks *htsz* azon nyomban, rögvest, azonnal, rögtön
sporeplante *fn* -en/-a *(sporeplanten, sporeplanter, sporeplantene; sporeplanta, sporeplanter, sporeplantene) bot* spórás növény
sporet *mn (sporet, sporete, sporete)* rögös, kereknyomok által barázdált
sporhund *fn* -en *(sporhunden, sporhunder, sporhundene)* nyomkövető kutya, nyomkereső kutya
sporing *fn* -en/-a *(sporingen, sporinger, sporingene; sporinga, sporinger, sporingene)* nyomkövetés
sporingsenhet *fn* nyomkövető készülék
sporingsnummer *fn* postai ragszám
sporlysammunisjon *fn* -en *(sporlysammunisjonen, sporlysammunisjoner, sporlysammunisjonene)* nyomjelző lövedék
sporløs *mn (sporløst, sporløse, sporløse)* nyomtalan, nyom nélküli
sporløst *htsz* nyomtalanul; *sporløst forsvunnet* nyomtalanul eltűnt
sporregister *fn* bűnügyi célú nyilvántartás
sporskifter *fn* -eren, -ere, -erne *(sporskifteren, sporskifterer, sporskifterne; sporskifteren, sporskiftere, sporskifterne) jernbane* váltőőr
sporsperre *fn* (ki)siklasztó saru
sporstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sporstoffet, sporstoff, sporstoffa; sporstoffet, sporstoffer, sporstoffa; sporstoffet, sporstoff, sporstoffene; sporstoffet, sporstoffer, sporstoffene)* nyomelem
sporsøker *fn* nyomkereső
sporsøking *fn* -en/-a *(sporsøkingen, sporsøkinger, sporsøkingene; sporsøkinga, sporsøkinger, sporsøkingene)* nyomkeresés
sport *fn* -en *(sporten, sporter, sportene)* sport; *drive sport* sportol; *gjøre noe til sport* sportot űz vmiből; *det gikk sport i dette med sparingen* versengtek a spórolásban
sporte *ige* -et/-a *(sporter, sporta, sporta; sporter, sportet, sportet)* sportol
sportegn *fn* állatnyomok- és jelek
sportel *fn* -en *(sportelen, sportler, sportlene)* illeték

sportell *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sportellet, sportell, sportella; sportellet, sporteller, sportella; sportellet, sportell, sportellene; sportellet, sporteller, sportellene)* sportszálló
sporting *fn* -en/-a *(sportingen, sportinger, sportingene; sportinga, sportinger, sportingene)* sportolás
sportsaktivitet *fn* -en *(sportsaktiviteten, sportsaktiviteter, sportsaktivitetene)* sportolás, sporttevékenység
sportsantrekk *fn* -et *(sportsantrekket, sportsantrekk, sportsantrekka; sportsantrekket, sportsantrekk, sportsantrekkene)* sportöltözék
sportsarena *fn* -en *(sportsarenaen, sportsarenaer, sportsarenaene)* sportstadion
sportsarrangement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sportsarrangementet, sportsarrangement, sportsarrangementa; sportsarrangementet, sportsarrangementer, sportsarrangementa; sportsarrangementet, sportsarrangement, sportsarrangementene; sportsarrangementet, sportsarrangementer, sportsarrangementene)* sportrendezvény
sportsartikkel *fn* -en *(sportsartikkelen, sportsartikler, sportsartiklene)* sportcikk
sportsavdeling *fn* -en/-a *(sportsavdelingen, sportsavdelinger, sportsavdelingene; sportsavdelinga, sportsavdelinger, sportsavdelingene)* sportosztály
sportsavis *fn* -en/-a *(sportsavisen, sportsaviser, sportsavisene; sportsavisa, sportsaviser, sportsavisene)* sportújság
sportsbegivenhet *fn* -en/-a *(sportsbegivenheten, sportsbegivenheter, sportsbegivenhetene; sportsbegivenheta, sportsbegivenheter, sportsbegivenhetene)* sportesemény
sportsbil *fn* -en *(sportsbilen, sportsbiler, sportsbilene)* sportautó
sportsbod *fn* -en *(sportsboden, sportsboder, sportsbodene)* sportszertár, sporteszköz tároló
sportsdame *fn* sporthölgy
sportsdrill *fn* cheerleading, pompomozás, cheer sport
sportsfiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(sportsfisket, sportsfisker, sportsfiska; sportsfisket, sportsfisker, sportsfiskene)* sporthorgászat
sportsfisker *fn* -eren, -ere, -erne *(sportsfiskeren, sportsfiskere, sportsfiskerne)* sporthorgász
sportsfolk *fn* -et *(sportsfolket, sportsfolk, sportsfolka; sportsfolket, sportsfolk, sportsfolkene)* sportolók
sportsgal *mn (sportsgalt, sportsgale, sportsgale)* sportőrült
sportshall *fn* -en *(sportshallen, sportshaller, sportshallene)* sportcsarnok
sportsjournalist *fn* -en *(sportsjournalisten, sportsjournalister, sportsjournalistene)* sportújságíró
sportsklatring *fn* sportmászás
sportslig *mn (sportslig, sportslige, sportslige)* **1** sportos, sport-, sporttal kapcsolatos; *sportslig bil* sportos autó; *sportslige aktiviteter* sporttevékenységek; *sportslig kledd* sportosan öltözött, sportos ruha van rajta; *en sportslig bragd* sportteljesítmény **2** sportszerű; *sportslig opptreden* sportszerű magatartás
sportsmann *fn (sportsmannen, sportsmenn, sportsmennene)* sportember, sportoló
sportsutstyr *fn* -et *(sportsutstyret, sportsutstyr, sportsutstyra; sportsutstyret, sportsutstyr, sportsutstyrene)* sportfelszerelés
sportsutøver *fn* -eren, -ere, -erne *(sportsutøveren, sportsutøverer, sportsutøverne; sportsutøveren, sportsutøvere, sportsutøverne)* sportoló
sportsvogn *fn* -en/-a *(sportsvognen, sportsvogner, sportsvognene; sportsvogna, sportsvogner, sportsvognene)* sport babakocsi
sportsånd *fn* -en *(sportsånden, sportsånder, sportsåndene)* sportszellem
sporty$_1$ *mn* -, - *(sporty, sporty, sporty)* **1** derék, rendes, sportszerű; *han tok det sporty* könnyedén, elegánsan vette **2** sportos; *en sporty jente* sportos lány **3** sportos; *en sporty drakt* sportos öltözet
sporty$_2$ *htsz* **1** sportszerűen **2** sportosan, könnyedén
sporvei *fn* -en *(sporveien, sporveier, sporveiene)* villamosvágány, villamosközlekedési vállalat; *reise med sporveien* villamoson utazik; *Oslo Sporveier* Osloi Villamosközlekedési Vállalat
sporveksel *fn* -en *(sporvekselen, sporveksler, sporvekslene)* kitérő, (vasúti) váltó
sporvekselsignal *fn* váltójelző
sporvekselstiller *fn* váltókar
sporveksler *fn* -eren, -ere, -erne *(sporveksleren, sporvekslerer, sporvekslerne; sporveksleren, sporvekslere, sporvekslerne) jernbane* váltőőr
sporvidde *fn* -en/-a *(sporvidden, sporvidder, sporviddene; sporvidda, sporvidder, sporviddene)* **1** *jernbane* nyomtáv **2** *bil* keréktávolság
sporvogn *fn* -en/-a *(sporvognen, sporvogner, sporvognene; sporvogna, sporvogner, sporvognene)* **1** villamoskocsi **2** villamos; *kjøre, reise med sporvogn* villamoson utazik, villamossal megy, villamosozik; *En sporvogn til begjær (Tennessee Williams)* A vágy villamosa
sporvognsfører *fn* -eren, -ere, -erne *(sporvognsføreren, sporvognsførere, sporvognsførerne)* villamosvezető
sporvognskonduktør *fn* -en *(sporvognskonduktøren, sporvognskonduktører, sporvognskonduktørene)* villamoskalauz
spot *fn* -en *(spoten, spoter, spotene)* **1** reflektor(fény) **2** reklámszöveg, tv reklám, reklám spot
spotlight *fn* -en/-et *(spotlighten, spotlighter, spotlightene; spotlightet, spotlight, spotlighta; spotlightet, spotlight, spotlightene)* reflektorfény

spotlys *fn* -et *(spotlyset, spotlys, spotlysa; spotlyset, spotlys, spotlysene)* **1** spot világítás, spotlámpa **2** reflektorfény, spotfény
spotpris *fn* -en *(spotprisen, spotpriser, spotprisene)* spot árfolyam
spotsk *mn (spotsk, spotske, spotske)* gúnyos; *et spotsk smil* gúnyos mosoly
spott *fn* -en *(spotten, spotter, spottene)* gúnyolódás, csúfolás; *drive spott med en* gúnyolódik vkivel
spotte *ige* -et/-a *(spotter, spotta, spotta; spotter, spottet, spottet)* **I** gúnyol, csúfol, megcsúfol; *spotte over noe* kigúnyol vmit; *spotte Gud* istent káromolja **II** észrevesz, felfedez
spottefugl *fn* -en *(spottefuglen, spottefugler, spottefuglene)* **1** *zool* sokszavú poszáta, csúfolódó rigó **2** *overf.* jópofa, vicces alak
spottegjøk *fn* -en *(spottegjøken, spottegjøker, spottegjøkene)* csúfolódó, gúnyolódó alak, szatirikus alkat, jópofa ember
spotter *fn* -eren, -ere, -erne *(spotteren, spottere, spotterne)* gúnyolodó
spottpris *fn* -en *(spottprisen, spottpriser, spottprisene)* potom ár; *selge til spottpris* potom áron ad
spove *fn* -en *(spoven, spover, spovene) zool* póling; *storspove* nagy póling, szélkiáltó
sprade$_1$ *fn* -en *(spraden, sprader, spradene)* piperkőc, ficsúr, gigerli
sprade$_2$ *ige* -et/-a *(sprader, sprada, sprada; sprader, spradet, spradet)* kevélykedik, peckesen jár, parádézik, flangál; *gå og sprade på strøket* peckesen flangál a környéken
spradebasse *fn* -en *(spradebassen, spradebasser, spradebassene)* piperkőc, ficsúr, gigerli, szépfiú, jampec
spraglet *mn (spraglet, spraglete, spraglete)*
spraglete -, - *(spraglete, spraglete, spraglete)* tarka, tarkabarka, sokszínű, színfoltos; *spraglete klær* tarka ruha
sprake *ige* -et/-a/-te *(spraker, spraka, spraka; spraker, spraket, spraket; spraker, sprakte, sprakt)* **1** pattog, ropog, csikorog, szikrázik; *det spraket lystig på peisen* vígan pattogott a tűz a kályhában; *sprakende kulde* csikorgó hideg; *sprakende farger* szikrázó színek **2** recseg; *det spraker i høyttaleranlegget* recseg a hangosbemondó
sprang *fn* -et *(spranget, sprang, spranga; spranget, sprang, sprangene)* **1** ugrás, szökkenés, (nagy) lépés; *ved et sprang var han fremme ved døren* egy szökkenéssel az ajtónál termett; *sprang over hinder* akadályugrás; *stå på spranget til å* készül vmit megtenni, ugrásra készen áll, hogy **2** futás; *legge på sprang* futásnak ered **3** meghágás
spranghest *fn* -en *(spranghesten, spranghester, spranghestene)* ugróló
sprangridning *fn* -en/-a *(sprangridningen, sprangridninger, sprangridningene; sprangridninga, sprangridninger, sprangridningene)* díjugratás
spre *ige* -dde *(sprer, spredde, spredd; sprer, spredte, spredt)* **1** (szét)szór, (egyenletesen) eloszt, szétoszt, szétterít; *spre gjødsel* trágyát szór, szétterít; *lampen sprer lyset godt* a lámpa jól szórja a fényt; *spre for alle vinder* szétszóródik a világ négy égtája felé, minden irányba; *være spredt* elterjedt, szétszórt; *folk bor spredt* az emberek szétszórtan laknak; *spredt bebyggelse* ritkásan, szétszórtan lakott terület; *spredte hytter* szétszórt nyaralók, házikók **2** estenként, szórványosan előforduló, alkalmi, időnkénti; *spredte antydninger* alkalmi utalások; *spredte tilfeller av en sykdom* egy betegség szórványos előfordulásai; *spredte eksempler* itt-ott felbukkanó példák; *spredte røster* innen-onnan hallható hangok **3** terjeszt; *spre rykter* rémhíreket terjeszt; *spre sine vinger (ut)* kiterjeszti a szárnyait **4** áraszt; *spre varme* meleget áraszt; *spre glede om seg* örömet áraszt maga körül **5** (fel-, szét)oszlat; *politiet spredte demonstrantene* a rendőrség szétoszlatta a tüntetőket; *vinden sper skyene* a szél szétoszlatja a fellegeket **6** elapróz, megoszt; *spre sine krefter* elaprózza az erőit; *spre sine interesser* megosztja az érdeklődését; *spre virksomheten* megosztja a tevékenységét **7** elhesseget; *spre tankene* elhessegeti a (kellemetlen) gondolatokat **8** *spre seg* terjed, szétszóródik; *spre seg for mye* túlságosan elaprózza magát
sprede *fn* -et, -er, -ene/-a *(spredet, spreder, spreda; spredet, spreder, spredene)* takaró
spredelinse *fn* -en/-a *(spredelinsen, spredelinser, spredelinsene; spredelinsa, spredelinser, spredelinsene)* szórólencse, konkáv lencse, homorú lencse
spreder *fn* -eren, -ere, -erne *(sprederen, spredere, sprederne)* **1** fúvóka **2** szórófej, szóróernyő, szórófelület **3** szórógép, szórókocsi **4** porlasztó
spredning *fn* -en/-a *(spredningen, spredninger, spredningene; spredninga, spredninger, spredningene)* **1** szétterjedés, elterjedés, szóródás, szórás; *Thomson-spredning* Thomson szórás; *spredning av kreftceller* rákos sejtek elterjedése **2** oszolj; *kommandere spredning* oszoljt vezényel
spredningsfare *fn* terjedés veszélye
spredt$_1$ *mn (spredt, spredte, spredte)* szórt, elszórt, szétszórt, szórványos, ritka; *strøk hvor folk bor spredt* ritkán, elszórtan lakott negyed; *spredte tilløp til applaus* szórványos taps; *spredt skyting* szórványos lövöldözés; *spredte regnbyer* szórványos felhőzet
spredt$_2$ *htsz* szórtan, elszórva
sprek *mn* -t, -e *(sprekt, spreke, spreke)* életerős, jó erőben lévő, fiatalos, sportos; *en sprek unggutt* életerős fiatal gyerek; *han er sprek for alderen*

korához képest jó erőben van; *spreke hester* erős, egészséges lovak; *en sprek motor* erős motor
sprekk *fn* -en *(sprekken, sprekker, sprekkene)* **1** repedés, hasadék, rés, nyílás; *sprekker i veggen* repedések a falban; *en sprekk i fjellet* hasadék a hegyoldalban; *muren har slått sprekker* a fal megrepedezett, repedések keletkeztek a falban **2** *overf.* szakadás, megosztottság, összeomlás; *sprekk i koalisjonen* szakadás a koalícióban; *en økonomisk sprekk* gazdasági összeomlás; *forklaringen hans slår sprekker* ellentmondások vannak a vallomásában
sprekke *ige (sprekker, sprakk, sprukket)* hasad, kihasad, reped, pattogzik, málik; *jeg er så sint at jeg kan sprekke* majd felrobbanok a méregtől; *malingen sprekker opp* felpattogzik a festés
sprekket *mn (sprekket, sprekkete, sprekkete)*
sprekkete -, - *(sprekkete, sprekkete, sprekkete)* repedezett
sprell *fn* -et *(sprellet, sprell, sprella; sprellet, sprell, sprellene)* **1** ficánkolás, fickándozás; *fisken gjorde et siste sprell før den døde* a hal utolsót ficánkolt, mielőtt kimúlt **2** csínytevés, megtréfálás, rakoncátlanság; *gjøre sprell med noen* megtréfál vkit; *finne på noe sprell* kitalál vmi rosszaságot
sprelle *ige* -et/-a/-te *(spreller, sprella, sprella; spreller, sprellet, sprellet; spreller, sprelte, sprelt)* fickánkol, fickándozik, rugdalózik, izeg-mozog
sprelsk *mn (sprelsk, sprelske, sprelske)* pajkos, rakoncátlan, fürge
sprelskhet *fn* -en/-a *(sprelskheten, sprelskheter, sprelskhetene; sprelskheta, sprelskheter, sprelskhetene)* **1** pajkosság, csintalanság; *ungdommelig sprelskhet* fiatalos pajkosság **2** váratlan fordulat; *spennende historie med overraskelser og sprelskhet* izgalmas történet, meglepő és váratlan fordulatokkal
spreng *fn* -en/-et *(sprengen, sprenger, sprengene; sprenget, spreng, sprenga; sprenget, spreng, sprengene)* **1** lüktető, hasogató fájás, nyomás; *ha spreng i hodet* hasogató fejfájása van; *ha spreng i brystene* nyomást érez a mellkasában **2** *overf. arbeide på spreng* teljes erőből, lázasan dolgozik **3** *odontologi* interdentális ék
sprenge *ige* -te *(sprenger, sprengte, sprengt)* **1** iramodik, eliramlik, (el)vágtat; *hesten sprengte av sted* a ló elvágtatott; *kaste seg på hesten og sprenge i vei* felpattan a lóra és elvágtat **2** szór, spriccel, pöttyöz v. pettyez, permetez, meghint (sóval) **3** tép, szakít, repeszt, robbant, tör, feszít; *sprenge en mine* felrobbant egy aknát; *sprenge noe i luften* felrobbant, levegőbe repít; *sprenge koalisjonen* felrobbantja a koalíciót; *sprenge døren* feltépi az ajtót; *sprenge blokaden* áttöri a blokádot; *sprenge vei* utat tör; *sprenge seg* túlhajszolja magát; *sprenge budsjettet* túlfeszíti a költségvetést; *forhandlingene ble sprengt* megszakadtak a tárgyalások; *sprenge på midten* középen széthasad; *koalisjonen ble sprengt* a koalíció széthasadt
sprengfull *mn (sprengfullt, sprengfulle, sprengfulle)* zsúfolt; *lokalet var sprengfullt* a helyiség zsúfolásig megtelt
sprenghode *fn* -et, -er, -ene/-a *(sprenghodet, sprenghoder, sprenghoda; sprenghodet, sprenghoder, sprenghodene)* robbanófej
sprengkraft *fn (sprengkraften, sprengkrefter, sprengkreftene; sprengkrafta, sprengkrefter, sprengkreftene)* robbanóerő
sprengkulde *fn* -en/-a *(sprengkulden, sprengkulder, sprengkuldene; sprengkulda, sprengkulder, sprengkuldene)* dermesztő hideg, nagy hideg, fagy; *langværig sprengkulde* hosszantartó, erős fagy
sprengladning *fn* -en/-a *(sprengladningen, sprengladninger, sprengladningene; sprengladninga, sprengladninger, sprengladningene)* robbanótöltet, robbanótöltény
sprengning *fn* -en/-a *(sprengningen, sprengninger, sprengningene; sprengninga, sprengninger, sprengningene)* robbantás, felrobbantás
sprengskive *fn* -en/-a *(sprengskiven, sprengskiver, sprengskivene; sprengskiva, sprengskiver, sprengskivene)* rugós alátét
sprengstein *fn* robbantásból származó kőtörmelék
sprengstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sprengstoffet, sprengstoff, sprengstoffa; sprengstoffet, sprengstoffer, sprengstoffa; sprengstoffet, sprengstoff, sprengstoffene; sprengstoffet, sprengstoffer, sprengstoffene)* robbanóanyag, gyúanyag; *politisk sprengstoff* politikai gyúanyag
sprengt *mn* **1** pettyezett, beszórt, bepriccelt, meghintett; *sprengt papir* pettyezett papír; *sprengt torsk* enyhén sózott tőkehal **2** széthasított, szétrobantott, felrobbantott, szétpattant; *sprengte broer* felrobbantott hidak; *sprengte blodkar* szétpattant erek; *lagrene var sprengt* a raktárak zsúfolásig megteltek
sprett$_1$ *fn* -en *(spretten, spretter, sprettene)* **1** rugalmasság, ruganyosság, rugózás; *en ball med god sprett* rugalmas, jól pattogó lapda; *spretten i madrassen* a matrac rugózása **2** elrugaszkodás; *det er for mye sprett på hoppet* túl nagy az elrugaszkodás **3** *spirrevipp* mitugrász
sprett$_2$ *fn* -en/-et *(spretten, spretter, sprettene; sprettet, sprett, spretta; sprettet, sprett, sprettene)* **1** felugrás, szökellés, szökdelés, ugrálás; *ørreten gjorde et høyt sprett* a pisztráng magasra szökellt; *hopp og sprett* ugrabugrálás; *her kan man ikke gjøre mange sprett* itt nem nagyon ugrálhat az ember **2** *spire* rügyezés, kifakadás, lombosodás, hajtás; *løvsprett* lombfakadás
sprette *ige* -et/-a *(spretter, spretta, spretta; spretter, sprettet, sprettet)* **I 1** pattan, pattog, szökken, szökell, szökdell; *ballen spretter* pattog a labda; *alle spratt opp da rektor kom inn* mindenki felpattant, amikor az igazgató belépett; *knappene spratt ut av jakka* a gombok lepattogtak a kabátról; *det var så vondt at*

tårene spratt kibuggyant a könnye a fájdalomtól **2** rügyezik, kifakad, kihajt; *løvet spretter* levelet hajt (a fa, bokor) **3** kisüt; *solen spretter* kisüt a nap **II 1** felbont, feltép, felvág, fel-, kinyit, felmetsz; *sprette opp en bok* felvág egy könyvet; *sprette fisk* halat felbont; *sprette en flaske brennevin* kinyit egy üveg italt **2** fel-, szétfejt; *sprette opp en kjole* szétfejt egy ruhát

spretten *mn (sprettent, spretne, spretne)* fürge, rugalmas, ruganyos, élénk, eleven, játékos; *en spretten danser* fürgelábú táncos

sprettert *fn* -en *(spretterten, spretterter, sprettertene)* parittya, csúzli

spretthale *fn* -en *(spretthalen, spretthaler, spretthalene) zool* ugróvillás rovar

sprettkniv *fn* -en *(sprettkniven, sprettkniver, sprettknivene)* rugós kés, tollkés

sprik *fn* -en/-et *(spriken, spriker, sprikene; spriket, sprik, sprika; spriket, sprik, sprikene)* **1** nyílás, hasadék, hasíték (ruhán) **2** eltérés; *stort sprik i meninger* óriási eltérés a véleményekben, szakadék a vélemények között

sprike *ige* -et/-a/-te *(spriker, sprika, sprika; spriker, spriket, spriket; spriker, sprikte, sprikt)* **1** széttár, szétterpeszt, szerteágazik, szétágazik, széthasad; *sprike med fingrene* széttárja az ujjait; *stå med sprikende ben* terpeszben áll; *kjolen spriker bak* hátul hasíték van a ruhán **2** eltér; *uttalelsene spriker* az állítások eltérőek; *argumentasjonen spriker* összefüggéstelen érvelés **3** henceg

sprikende *mn* **1** széttárt; *stå med sprikende ben* terpeszben áll **2** eltérő, homlokegyenest ellentétes, szétágazó, összefüggéstelen; *sprikende forklaringer* eltérő vallomások

spring *fn* -en *(springen, springer, springene)* csap, vízcsap; *tappe vann av springen* vizet ereszt a csapból; *skru på springen* kinyitja a vízcsapot

springar *fn* -en *(springaren, springarer, springarene)* norvég körtánc

springbrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(springbrettet, springbrett, springbretta; springbrettet, springbretter, springbretta; springbrettet, springbrett, springbrettene; springbrettet, springbretter, springbrettene)* ugródeszka

springdans *fn* -en *(springdansen, springdanser, springdansene)* norvég körtánc

springe *ige (springer, sprang, sprunget)* **1** ugrik, szökken, szökik, szökell; *springe ut av vinduet* kiugrik az ablakon; *springe opp på en* felugrik vkire; *prisene sprang i været* az árak az égbe szöktek; *springe noen år frem i tiden* néhány évet előre ugrik az időben **2** fut, szalad, rohan; *springe etter hjelp* segítségért szalad **3** felrobban, szétrobban; *bygningen sprang i luften* az épület a levegőbe repült **4** *svetten sprang frem på pannen* kiverte az izzadság; *det springer en i øynene* feltűnik vkinek; *springer over to sider* átlapoz, átugrik két oldalt **5** pattan, csapódik, vágódik; *døren sprang opp* az ajtó felpattant; *døren sprang igjen* becsapódott, bevágódott az ajtó; *kulen sprang tilbake* a golyó visszapattant **6** szakad, hasad, hirtelen szétnyílik

springende *mn* **1** ugrándozó, csapongó; *et springende foredrag* csapongó, összefüggéstelen előadás **2** *det springende punkt* ugrópont, a dolog veleje, lényeges, döntő pont

springer *fn* -eren, -ere, -erne *(springeren, springere, springerne)* **1** *zool* delfin **2** *sjakkbrikke* huszár (ló)

springfjær *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(springfjæren, springfjærer, springfjærene; springfjæren, springfjær, springfjærene; springfjæra, springfjærer, springfjærene; springfjæra, springfjær, springfjærene)* **springfjør** -a/-en, -/-er, -ene *(springfjøren, springfjører, springfjørene; springfjøren, springfjør, springfjørene; springfjøra, springfjører, springfjørene; springfjøra, springfjør, springfjørene)* spirálrugó

springfjære *fn* szökőár

springflo *fn* -en/-a *(springfloen, springfloer, springfloene; springfloa, springfloer, springfloene)* szökőár

springfrosk *fn zool* erdei béka

springfrø *fn* -et *(springfrøet, springfrø, springfrøa; springfrøet, springfrø, springfrøene) bot* erdei nebáncsvirág

springhale *fn* -en *(springhalen, springhaler, springhalene) zool* ugróvillás rovar

springkilde *fn* -en *(springkilden, springkilder, springkildene)* **springkjelde** -en/-a *(springkjelden, springkjelder, springkjeldene; springkjelda, springkjelder, springkjeldene)* szökőforrás, gejzír

springkniv *fn* -en *(springkniven, springkniver, springknivene)* rugós kés, tollkés

springleik *fn* -en *(springleiken, springleiker, springleikene)* norvég néptánc

springmadrass *fn* -en *(springmadrassen, springmadrasser, springmadrassene)* rugós matrac

springmarsj *fn* -en *(springmarsjen, springmarsjer, springmarsjene)* futólépés

springpenger *fn* m:pl *(springpengeer, springpengeene)* fedeztetési ár

springsk *mn (springsk, springske, springske)* tüzelő (állat)

springskalle *fn* -en *(springskallen, springskaller, springskallene)* lefejelés; *servere noen en springskalle* lefejel vkit; *få en springskalle mot nesen* orrba fejelik

springsko *fn* cúgos cipő

springstav *fn* -en *(springstaven, springstaver, springstavene)* ugrórúd, ugrócbot

springstøvlett *fn* cúgos cipő

springvann *fn* -et *(springvannet, springvann, springvanna; springvannet, springvann, springvannene)* **springvatn** -et *(springvatnet, springvatn, springvatna; springvatnet, springvatn, springvatnene)* **1** *fontene* szökőkút **2** *vann fra spring* csapvíz

sprinkel *fn* -en *(sprinkelen, sprinkler, sprinklene)* rács; *sprinkel barneseng* rácsos gyerekágy
sprinkelseng *fn* rácsos (kis)ágy, gyerekágy, babaágy
sprinkelverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sprinkelverket, sprinkelverk, sprinkelverka; sprinkelverket, sprinkelverker, sprinkelverka; sprinkelverket, sprinkelverk, sprinkelverkene; sprinkelverket, sprinkelverker, sprinkelverkene)* rácsozat
sprinkle *ige* -et/-a *(sprinkler, sprinkla, sprinkla; sprinkler, sprinklet, sprinklet)* permetez, spriccel
sprinkler *fn* -eren, -ere, -erne *(sprinkleren, sprinklere, sprinklerne)* vízszóró, sprinkler (automatikus tűzoltó berendezés)
sprinkleranlegg *fn* -et *(sprinkleranlegget, sprinkleranlegg, sprinkleranlegga; sprinkleranlegget, sprinkleranlegg, sprinkleranleggene)* sprinklerberendezés, automata tűzoltó készülék sprinkler fúvókával
sprinkling *fn* -en/-a *(sprinklingen, sprinklinger, sprinklingene; sprinklinga, sprinklinger, sprinklingene)* **1** spriccelés **2** *påsketradisjon* locsolkodás
sprint *fn* -en *(sprinten, sprinter, sprintene)* sprint(futás), rövidtávfutás
sprintdistanse *fn* -en *(sprintdistansen, sprintdistanser, sprintdistansene)* rövidtáv
sprinte *ige* -et/-a *(sprinter, sprinta, sprinta; sprinter, sprintet, sprintet)* sprintel, vágtázik, vágtat, futásnak ered
sprinter *fn* -eren, -ere, -erne *(sprinteren, sprintere, sprinterne)* rövidtávfutó
sprintløp *fn* -et *(sprintløpet, sprintløp, sprintløpa; sprintløpet, sprintløp, sprintløpene)* rövidtávfutás, sprintfutás
sprit *fn* -en *(spriten, spriter, spritene)* szesz, alkohol
spritapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spritapparatet, spritapparat, spritapparata; spritapparatet, spritapparater, spritapparata; spritapparatet, spritapparat, spritapparatene; spritapparatet, spritapparater, spritapparatene)* spirituszfőző, szeszfőző
spritbrenner *fn* -eren, -ere, -erne *(spritbrenneren, spritbrennere, spritbrennerne)* spiritusz égő
sprite *ige* -et/-a *(spriter, sprita, sprita; spriter, spritet, spritet)* élénkít, szórakoztatóvá tesz; *programmet var spritet opp med anekdoter og vitser* a műsort viccekkel és anekdotákkal tették szórakoztatóbbá
spritfabrikk *fn* -en *(spritfabrikken, spritfabrikker, spritfabrikkene)* szeszfőzde
spritproduksjon *fn* -en *(spritproduksjonen, spritproduksjoner, spritproduksjonene)* szeszgyártás
spritsmugler *fn* -eren, -ere, -erne *(spritsmugleren, spritsmuglere, spritsmuglerne)* szeszcsempész
spritsmugling *fn* -en/-a *(spritsmuglingen, spritsmuglinger, spritsmuglingene; spritsmuglinga, spritsmuglinger, spritsmuglingene)* szeszcsempészés
sprosse *fn* -en/-a *(sprossen, sprosser, sprossene; sprossa, sprosser, sprossene) ablakon* keresztléc, létrafok
sprudle *ige* -et/-a *(sprudler, sprudla, sprudla; sprudler, sprudlet, sprudlet)* **1** felbugyog, felbuzog, fakad; *vannet sprudlet frem* víz bugyogott fel, víz fakadt **2** pezseg, gyöngyözik, buborékol; *champagnen sprudlet i glassene* a pezsgő gyöngyözött a poharakban **3** *om person* ragyog; *sprudle av glede* ragyog az örömtől
sprudlende *mn* **1** pezsgő, gyöngyöző, habzó, buborékos; *sprudlende fontener* gyöngyöző szökőkutak; *sprudlende vann* buborékos, szénsavas víz; *sprudlende vin* habzóbor **2** *átv.* ragyogó, élénk; *være sprudlende opplagt* ragyogó hangulatban van; *sprudlende fantasi* élénk fantázia; *han er stadig like sprudlende* mindig ragyog, életvidám
sprudlevin *fn* habzóbor
sprukken *mn (sprukkent, sprukne, sprukne)* repedt, repedezett, reszelős, rekedtes; *en sprukken gryte* repedt fazék; *sprukken hud* repedezett bőr; *en sprukken stemme* reszelős, rekedtes hang
sprut *fn* -en *(spruten, spruter, sprutene)* spriccelés, freccsenés, fröcskölés, fröccsentés; *løpe i søledammer så spruten står* futás közben felfröcsköli a pocsolyákból a sarat; *spruten fra en foss* a vízesésből lezúduló víz; *spruten fra vannspringen* a vízcsapból jövő vízsugár; *en sprut vaskemiddel* egy fröccsentésnyi mosogatószer
sprute *ige* -et/-a *(spruter, spruta, spruta; spruter, sprutet, sprutet)* spriccel, fröcsköl, lövell; *sprute vann på en* vizet spriccel vkire, vízzel lespriccel vkit; *sprute gnister* szikrákat szór
sprutflaske *fn* -en/-a *(sprutflasken, sprutflasker, sprutflaskene; sprutflaska, sprutflasker, sprutflaskene)* spriccelő flakon
sprutregne *ige* -et/-a/-te *(sprutregner, sprutregna, sprutregna; sprutregner, sprutregnet, sprutregnet; sprutregner, sprutregnte, sprutregnt)* záporeső esik, zuhog (az eső)
sprutrød *mn (sprutrødt, sprutrøde, sprutrøde)* skarlátpiros, élénkvörös
spryd *fn* -et *(sprydet, spryd, spryda; sprydet, spryd, sprydene)* orrárbóc
språk *fn* -et *(språket, språk, språka; språket, språk, språkene)* **1** beszéd, nyelv, nyelvezet, nyelvhasználat; *språket skiller menneskene fra dyra* a beszéd különbözteti meg az embert az állatoktól; *tale fremmede språk* idegen nyelveket beszél; *døde og levende språk* holt és élő nyelvek; *det skrevne språk* az írott nyelv; *snakke samme språk* egy nyelvet beszélnek; *Holbergs språk* Holberg nyelvezete **2** szólás, kimondás, beszélés; *måtte ut med språket* ki kellett mondania, beszélnie kellett; *ville ut med språket* beszélni akart (róla); *ut med språket!* beszélj!, mondd már!, ki vele! **3** kifejezés, szólásmondás; *bibelspråk* bibliai kifejezés; *ordspråk* szólásmondás, szóhasználat

språkatlas *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(språkatlaset, språkatlas, språkatlasa; språkatlaset, språkatlaser, språkatlasa; språkatlaset, språkatlas, språkatlasene; språkatlaset, språkatlaser, språkatlasene)* nyelvatlasz
språkbarriere *fn* -en *(språkbarrieren, språkbarrierer, språkbarrierene)* nyelvi korlát
språkbevisst *mn* -, -e *(språkbevisst, språkbevisste, språkbevisste)* nyelvtudatos
språkbevissthet *fn* nyelvtudatosság
språkblanding *fn* -en/-a *(språkblandingen, språkblandinger, språkblandingene; språkblandinga, språkblandinger, språkblandingene)* kevert nyelvűség, többnyelvűség
språkblomst *fn* -en *(språkblomsten, språkblomster, språkblomstene)* szóvirág
språkbruk *fn* -en/-et *(språkbruken, språkbruker, språkbrukene; språkbruket, språkbruk, språkbruka; språkbruket, språkbruk, språkbrukene)* nyelvhasználat; *korrekt språkbruk* helyes nyelvhasználat; *strider mot alminnelig språkbruk* eltér az általános nyelvhasználattól
språkdebatt *fn* -en *(språkdebatten, språkdebatter, språkdebattene)* nyelvi vita
språkdrakt *fn* -en/-a *(språkdrakten, språkdrakter, språkdraktene; språkdrakta, språkdrakter, språkdraktene)* nyelvi köntös
språkdyrking *fn* -en/-a *(språkdyrkingen, språkdyrkinger, språkdyrkingene; språkdyrkinga, språkdyrkinger, språkdyrkingene)* nyelvművelés
språkeksamen *fn* nyelvvizsga
språkekspert *fn* nyelvész, nyelvszakértő, nyelvtudós
språkfag *fn* -et *(språkfaget, språkfag, språkfaga; språkfaget, språkfag, språkfagene)* nyelvi tantárgy
språkfamilie *fn* -en *(språkfamilien, språkfamilier, språkfamiliene)* nyelvcsalád
språkfeil *fn (språkfeilen, språkfeil, språkfeila; språkfeilen, språkfeil, språkfeilene)* nyelvi hiba, nyelvtani hiba
språkferdighet *fn* -en/-a *(språkferdigheten, språkferdigheter, språkferdighetene; språkferdigheta, språkferdigheter, språkferdighetene)* nyelvkészség
språkfornyelse *fn* -en *(språkfornyelsen, språkfornyelser, språkfornyelsene)* nyelvújítás
språkforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(språkforskeren, språkforskere, språkforskerne)* nyelvész, nyelvkutató
språkforsking *fn* -en/-a *(språkforskingen, språkforskinger, språkforskingene; språkforskinga, språkforskinger, språkforskingene)* **språkforskning** -en/-a *(språkforskningen, språkforskninger, språkforskningene; språkforskninga, språkforskninger, språkforskningene)* nyelvkutatás, nyelvészet, nyelvtudomány
språkforstyrrelse *fn* nyelvi zavar; *utviklingsmessige språkforstyrrelser (DLD, Developmental Language Disorder)* nyelvfejődési zavar
språkfølelse *fn* -en *(språkfølelsen, språkfølelser, språkfølelsene)* nyelvérzék
språkføring *fn* -en/-a *(språkføringen, språkføringer, språkføringene; språkføringa, språkføringer, språkføringene)* nyelvezet, kifejezésmód, nyelvhasználat
språkhistorie *fn* -en/-a *(språkhistorien, språkhistorier, språkhistoriene; språkhistoria, språkhistorier, språkhistoriene)* nyelvtörténet
språkinstitutt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(språkinstituttet, språkinstitutt, språkinstitutta; språkinstituttet, språkinstitutter, språkinstitutta; språkinstituttet, språkinstitutt, språkinstituttene; språkinstituttet, språkinstitutter, språkinstituttene)* nyelvtudományi intézet
språkkunnskap *fn* -en *(språkkunnskapen, språkkunnskaper, språkkunnskapene)* nyelvtudás
språkkunstner *fn* -eren, -ere, -erne *(språkkunstneren, språkkunstnerer, språkkunstnerne; språkkunstneren, språkkunstnere, språkkunstnerne)* stiliszta, a nyelv és a stílus művésze
språklig *mn (språklig, språklige, språklige)* nyelvi; *språklig sett* nyelvileg, nyelvi szempontból
språklinje *fn* -en/-a *(språklinjen, språklinjer, språklinjene; språklinja, språklinjer, språklinjene)* nyelvi tagozat
språklyd *fn* -en *(språklyden, språklyder, språklydene)* beszédhang, fonéma; *dental språklyd* foghang; *a beszédhangokat a beszédszervek segítségével képezzük* språklydene frembringes av taleorganene
språklærer *fn* -eren, -ere, -erne *(språklæreren, språklærere, språklærerne)* nyelvtanár; *språklærer i engelsk* anglol nyelvtanár
språklæring *fn* nyelvtanulás
språkmektig *mn (språkmektig, språkmektige, språkmektige)* több nyelvet beszélő
språknemnd *fn* -en/-a *(språknemnden, språknemnder, språknemndene; språknemnda, språknemnder, språknemndene)* nyelvművelő tanács
språknorm *fn* -en *(språknormen, språknormer, språknormene)* nyelvi norma, nyelvszabály
språknormal *fn* -en *(språknormalen, språknormaler, språknormalene)* nyelvi norma, nyelvszabály
språknormering *fn* -en/-a *(språknormeringen, språknormeringer, språknormeringene; språknormeringa, språknormeringer, språknormeringene)* a nyelv normatív szabályozása
språkovergripende *fn* nyelvfüggetlen
språkpleie *fn* -en/-a *(språkpleien, språkpleier, språkpleiene; språkpleia, språkpleier, språkpleiene)* nyelvápolás
språkprosessering *fn* nyelvi feldolgozás
språkregulering *fn* nyelvszabályozás, nyelvi szabályozás
språkrenser *fn* -eren, -ere, -erne *(språkrenseren, språkrensere, språkrenserne)* a nyelvtisztaság híve, purifikátor
språkrensing *fn* -en/-a *(språkrensingen, språkrensinger, språkrensingene; språkrensinga,*

språkrensinger, språkrensingene) nyelvtisztítás, a nyelv megtisztítása az idegenszerűségektől
språkriktig *mn* nyelvileg helyes, helyes nyelvhasználatú
språkråd *fn* -et *(språkrådet, språkråd, språkråda; språkrådet, språkråd, språkrådene)* nyelvművelő, nyelvi tanácsadó testület
språkrøkt *fn* -en/-a *(språkrøkten, språkrøkter, språkrøktene; språkrøkta, språkrøkter, språkrøktene)* nyelvőrzés, nyelvvédelem
språksans *fn* -en *(språksansen, språksanser, språksansene)* nyelvérzék
språksosiologi *fn* -en *(språksosiologien, språksosiologier, språksosiologiene)* nyelvszociológia
språkstrid *fn* -en *(språkstriden, språkstrider, språkstridene)* nyelvi vita, nyelvharc, nyelvháború
språktest *fn* -en *(språktesten, språktester, språktestene)* nyelvvizsga, nyelvi teszt
språktilegnelse *fn* nyelvelsajátítás
språktilfang *fn* nyelvkészlet, nyelvi kincs
språktrening *fn* -en/-a *(språktreningen, språktreninger, språktreningene; språktreninga, språktreninger, språktreningene)* nyelvgyakorlás
språkundervisning *fn* -en/-a *(språkundervisningen, språkundervisninger, språkundervisningene; språkundervisninga, språkundervisninger, språkundervisningene)* nyelvoktatás
språkvanske *fn* -en *(språkvansken, språkvansker, språkvanskene)* nyelvi zavar; *spesifikke språkvansker (SSV)* specifikus nyelvi zavarok (SNYZ)
språkvariant *fn* -en *(språkvarianten, språkvarianter, språkvariantene)* nyelvváltozat
språkvask *fn* -en *(språkvasken, språkvasker, språkvaskene)* **språkvasking** -en/-a *(språkvaskingen, språkvaskinger, språkvaskingene; språkvaskinga, språkvaskinger, språkvaskingene)* helyesírás- és nyelvhelyességellenőrzés, korrektúrázás
språkvaske *ige* korrektúráz, nyelvhelyességileg javít
språkvasker *fn* korrektor
språkveileder *fn* nyelvi tanácsadó, kommunikációs konzulens
språkveiledning *fn* nyelvi tanácsadás
språkvett *fn* helyes nyelvhasználat
språkvitenskap *fn* -en *(språkvitenskapen, språkvitenskaper, språkvitenskapene)* nyelvtudomány, nyelvészet
språkvitenskapelig *mn (språkvitenskapelig, språkvitenskapelige, språkvitenskapelige)* nyelvtudományi, nyelvészeti
språkøre *fn* -et, -er, -ene/-a *(språkøret, språkører, språkøra; språkøret, språkører, språkørene)* nyelvérzék
språkøvelse *fn* nyelvgyakorlat, nyelvgyakorlás; *stimulerende språkøvelser* stimuláló nyelvgyakorlatok
sprø$_1$ *ige* -dde *(sprør, sprødde, sprødd)* ropogósra süt
sprø$_2$ *mn (sprøtt, sprøe, sprøe; sprøtt, sprø, sprø)* **1** ropogós, törhető, törékeny, omlós, porhanyós; *sprø kjeks* omlós keksz; *en sprø klang* törékeny, vékony hang **2** eszelős, őrült; *han er helt sprø* teljesen őrült; *det lyder sprøtt* őrültségnek hangzik, vadul hangzik; *er du blitt sprø?* elment az eszed?, megőrültél?
sprøsteke *ige* -te *(sprøsteker, sprøstekte, sprøstekt)*
sprøsteike -te *(sprøsteiker, sprøsteikte, sprøsteikt)* ropogósra süt
sprøyt$_1$ *fn* -et *(sprøytet, sprøyt, sprøyta; sprøytet, sprøyt, sprøytene)* badarság, ostobaság; *for noe sprøyt!* micsoda badarság!
sprøyt$_2$ *fn* -en *(sprøyten, sprøyter, sprøytene)* permet
sprøyte$_1$ *fn* -en/-a *(sprøyten, sprøyter, sprøytene; sprøyta, sprøyter, sprøytene)* **1** fecskendő, injekciós tű; *sykepleiersken sto klar med sprøyten i hånden* a nővér készen állt, kezében a fecskendővel **2** injekció; *pasienten fikk en sprøyte med smertestillende middel* a beteg kapott egy nyugtató inekciót; *sette en sprøyte i armen* bead a karba egy injekciót; *sprøyten hentes på apoteket* az injekciót a patikából kell elhozni **3** fecskendő, permetező, szóró; *brannsprøyte* tűzoltó fecskendő; *håndsprøyte* kézi permetező; *skumssprøyte* habszóró; *kulesprøyte* golyószóró
sprøyte$_2$ *ige* -et/-a *(sprøyter, sprøyta, sprøyta; sprøyter, sprøytet, sprøytet)* **1** injekcióz, befecskendez **2** spriccel, permetez, fröcsköl
sprøyte$_3$ *htsz* teljesen, tökéletesen; *sprøyte ful* teljesen részeg
sprøytemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(sprøytemiddelet, sprøytemiddel, sprøytemidla; sprøytemiddelet, sprøytemiddel, sprøytemidlene; sprøytemidlet, sprøytemidler, sprøytemidla; sprøytemidlet, sprøytemidler, sprøytemidlene)* folyékony növényvédőszer
sprøytenarkoman *fn* -en *(sprøytenarkomanen, sprøytenarkomaner, sprøytenarkomanene)* fecskendőt használó kábítószer-fogyasztó, intravénás kábítószert használó drogos
sprøytepistol *fn* -en *(sprøytepistolen, sprøytepistoler, sprøytepistolene)* szórópisztoly, festékszóró
sprøytepose *fn* habzsák
sprøytepumpe *fn* orvosi infúziós pumpa, fecskendőpumpa
sprøytestøping *fn* fröccsöntés
sprøytevæske *fn* -en/-a *(sprøytevæsken, sprøytevæsker, sprøytevæskene; sprøytevæska, sprøytevæsker, sprøytevæskene)* folyékony növényvédőszer
spunning *fn* -en/-a *(spunningen, spunninger, spunningene; spunninga, spunninger, spunningene)* horony, vájat
spuns *fn* -et *(spunset, spuns, spunsa; spunset, spuns, spunsene)* **1** *tønnehull* szád, hordó nyílása **2** dugasz, dugó

spunse *ige* -et/-a *(spunser, spunsa, spunsa; spunser, spunset, spunset)* dugaszol; *spunse et fat* bedugaszol egy hordót
spunshull *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spunshullet, spunshull, spunshulla; spunshullet, spunshuller, spunshulla; spunshullet, spunshull, spunshullene; spunshullet, spunshuller, spunshullene)* akona, száda, csaplyuk
spunt *fn* szádpalló; *ramme ned spunt* szádfalat épít, szádaz
spunting *fn* szádfalazás, szádfal építés, szádalás
spuntnål *fn* szádpalló, szádlemez
spuntvegg *fn* -en *(spuntveggen, spuntvegger, spuntveggene)* szádfal, szádalt fal; *slå ned spuntvegger* szádfalaz
spurlag *fn* -et *(spurlaget, spurlag, spurlaga; spurlaget, spurlag, spurlagene)* értesülés, híradás; *få spurlag på noe* hírt kap vmi felől
spurt *fn* -en *(spurten, spurter, spurtene)* **1** hajrá; *sette inn med spurten* rákapcsol, hajrázik; *slå en i spurten* ráver vkire a hajrában **2** nekirugaszkodás
spurte *ige* -et/-a *(spurter, spurta, spurta; spurter, spurtet, spurtet)* hajrázik, rákapcsol, nekirugaszkodik, fut, ahogy csak bír; *spurte fra konkurrentene* lehagyja a hajrában a versenytársakat; *han spurtet hjem for å unngå regnværet* futott, ahogy csak bírt, hogy hazaérjen az eső elől
spurv *fn* -en *(spurven, spurver, spurvene) zool* veréb; *skyte spurver med kanoner* ágyúval lő verébre
spurvehauk *fn* -en *(spurvehauken, spurvehauker, spurvehaukene) zool* karvaly
spurveugle *fn* -en/-a *(spurveuglen, spurveugler, spurveuglene; spurveugla, spurveugler, spurveuglene) zool* európai törpekuvik
spurveunge *fn* -en *(spurveungen, spurveunger, spurveungene) zool* verébfióka
sputnik *fn* -en *(sputniken, sputniker, sputnikene)* szputnyik
spy$_1$ *fn* -et *(spyet, spy, spya; spyet, spy, spyene)* hányadék, okádék
spy$_2$ *ige* -dde *(spyr, spydde, spydd)* hány, okád, ont; *jeg kan spy* elhányom magam; *vulkanen spydde ild* a vulkán tüzet okádott; *fabrikken spyr ut biler på løpende bånd* a gyár futószalagon ontja az autókat; *spy ut!* nyögd már ki!
spyd *fn* -et *(spydet, spyd, spyda; spydet, spyd, spydene)* gerely, lándzsa
spydig *mn (spydig, spydige, spydige)* csípős, gúnyos, gunyoros, epés; *en spydig bemerkning* csípős, epés megjegyzés; *svare i en spydig tone* gunyoros hangnemben válaszol
spydighet *fn* -en/-a *(spydigheten, spydigheter, spydighetene; spydigheta, spydigheter, spydighetene)* maró gúny, csípős, epés megjegyzés, epésség; *komme med spydigheter* csípős megjegyzéseket tesz
spydkast *fn* -et *(spydkastet, spydkast, spydkasta; spydkastet, spydkast, spydkastene) idrett* gerelyhajítás, gerelyvetés
spydkaster *fn* -eren, -ere, -erne *(spydkasteren, spydkastere, spydkasterne) idrett* gerelyvető, gerelyhajító
spydodd *fn* -en *(spydodden, spydodder, spydoddene)* lándzsahegy
spydspiss *fn* -en *(spydspissen, spydspisser, spydspissene)* lándzsahegy
spyflue *fn* -en/-a *(spyfluen, spyfluer, spyfluene; spyflua, spyfluer, spyfluene) zool* dongólégy
spygatt *fn* -et *(spygattet, spygatt, spygatta; spygattet, spygatt, spygattene)* fedélzeti vízlefolyó nyílás, vízkieresztő rés
spyle *ige* -te *(spyler, spylte, spylt)* leöblít, kiöblít, megtisztít
spyler *fn* -eren, -ere, -erne *(spyleren, spylere, spylerne)* öblítő, mosókészülék, nagynyomású mosó
spylevæske *fn* -en/-a *(spylevæsken, spylevæsker, spylevæskene; spylevæska, spylevæsker, spylevæskene)* ablakmosó folyadék
spytt *fn* -et *(spyttet, spytt, spytta; spyttet, spytt, spyttene)* nyál, köpés, köpet
spytte *ige* -et/-a *(spytter, spytta, spytta; spytter, spyttet, spyttet)* köp, köpköd; *spytte i nevene* beleköp a tenyerébe; *spytte etter noen* kiköp vki után; *spytte blod* vért köp; *spytting forbudt* köpködni tilos; *spytt ut* köpd ki!, mondd csak ki!, ki vele!; *spytte seg selv i ansiktet* szembeköpi magát; *spytte i bøssen/kassen* adakozik, áldoz vmire, anyagilag hozzájárul vmihez; *spytte inn penger i partikassen* pénzt tesz a párt kasszájába
spyttebakk *fn* -en *(spyttebakken, spyttebakker, spyttebakkene)* köpőcsésze
spytting *fn* -en/-a *(spyttingen, spyttinger, spyttingene; spyttinga, spyttinger, spyttingene)* köpködés
spyttkjertel *fn* -en *(spyttkjertelen, spyttkjertler, spyttkjertlene)* nyálmirigy
spyttklyse *fn* -en/-a *(spyttklysen, spyttklyser, spyttklysene; spyttklysa, spyttklyser, spyttklysene)* köpés, köpet
spyttsekresjon *fn* nyálelválasztás
spyttslikker *fn* -eren, -ere, -erne *(spyttslikkeren, spyttslikkere, spyttslikkerne)* talpnyaló, seggnyaló
spyttslikkeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spyttslikkeriet, spyttslikkeri, spyttslikkeria; spyttslikkeriet, spyttslikkerier, spyttslikkeria; spyttslikkeriet, spyttslikkeri, spyttslikkeriene; spyttslikkeriet, spyttslikkerier, spyttslikkeriene)* talpnyalás
spå *ige* -dde *(spår, spådde, spådd)* **1** jósol, jövendöl; *spå i kaffegrut, i kort* kávézaccból, kártyából jósol; *spå en* jósol vkinek, jövendöl vkinek; *man spådde ham en rask karrière* gyors karriert jósoltak neki; *mennesket spår, men Gud rår* ember tervez, Isten végez **2** feltételez; *det gikk dårlig, spår jeg?* felteszem, rosszul sikerült, ugye?

spådom *fn* -men *(spådommen, spådommer, spådommene)* jóslat, jóslás; *spådommen gikk i oppfyllelse* a jóslat beteljesült; *Apollon var spådommens gud* Apollón a jóslás istene
spådomsevne *fn* jóstehetség, jóslás képessége
spådomsgave *fn* jóstehetség, jósolás képessége
spådomskunst *fn* -en *(spådomskunsten, spådomskunster, spådomskunstene)* jóslás művészete, jövendőmondás, jóslás képessége, látnoki képesség, jóstehetség; *det skal ikke stor spådomskunst til for å gjette dette* nem kell különösebb jóstehetség ahhoz, hogy ezt előre lássuk
spåing *fn* -en/-a *(spåingen, spåinger, spåingene; spåinga, spåinger, spåingene)* jóslás
spåkjerring *fn* -en/-a *(spåkjerringen, spåkjerringer, spåkjerringene; spåkjerringa, spåkjerringer, spåkjerringene)* jósnő
spåkone *fn* -en/-a *(spåkonen, spåkoner, spåkonene; spåkona, spåkoner, spåkonene)* jósnő
spåkort *fn* jövendőmondó kártya
spåkule *fn* jósgömb
spåkvinne *fn* -en/-a *(spåkvinnen, spåkvinner, spåkvinnene; spåkvinna, spåkvinner, spåkvinnene)* jósnő
spåkyndig *fn* jóstehetség, aki járatos a jóslás művészetében
spåmann *fn (spåmannen, spåmenn, spåmennene)* jós
spæl *fn* -en *(spælen, spæler, spælene)* rövid farok
spælsau *fn* -en *(spælsauen, spælsauer, spælsauene)* rövid farkú norvég birka
spøk *fn* -en *(spøken, spøker, spøkene)* tréfa, vicc; *fra spøk til alvor* félre a tréfával; *han tok det for en god spøk* úgy fogta fel, mint egy jó viccet, egy jó viccnek fogta fel a dolgot; *det er ingen spøk* nem tréfadolog
spøke *ige* -te *(spøker, spøkte, spøkt)* **1** kísért; *den døde spøker der om nettene* ott kísért a halott éjszakánként **2** tréfál, viccel; *det er ikke til å spøke med* nem tréfadolog; *han er kke til å spøke med* nem lehet vele viccelni **3** *noe spøker i tankene* vmi az eszében van, vmi jár a fejében, egy gondolat, ami nem hagy nyugodni
spøkefugl *fn* -en *(spøkefuglen, spøkefugler, spøkefuglene)* tréfamester, tréfacsináló
spøkefull *mn (spøkefullt, spøkefulle, spøkefulle)* vidám, tréfás, tréfáskedvű, tréfálkozó; *spøkefull person* tréfáskedvű, vidám ember; *spøkefull bemerkning* tréfás megjegyzés; *spøkefull tone* tréfálkozó hangnem
spøkelig *mn (spøkelig, spøkelige, spøkelige)* kísérteties
spøkelse *fn* -et, -er, -ene/-a *(spøkelset, spøkelser, spøkelsa; spøkelset, spøkelser, spøkelsene)* kísértet; *tro på spøkelser* hisz a kísértetekben; *se spøkelser ved høylys dag* fényes nappal kísérteteket lát; *atomkrigens spøkelse* az atomháború kísértete
spøkelsesaktig *mn* -, -e *(spøkelsesaktig, spøkelsesaktige, spøkelsesaktige)* kísérteties
spøkelsesby *fn* -en *(spøkelsesbyen, spøkelsesbyer, spøkelsesbyene)* kísértetváros, szellemváros
spøkelseseventyr *fn* kísértethistória
spøkelseshistorie *fn* -en/-a *(spøkelseshistorien, spøkelseshistorier, spøkelseshistoriene; spøkelseshistoria, spøkelseshistorier, spøkelseshistoriene)* **spøkelsesfortelling** kísértethistória, kísértettörténet
spøkelseshus *fn* -et *(spøkelseshuset, spøkelseshus, spøkelseshusa; spøkelseshuset, spøkelseshus, spøkelseshusene)* kísértetjárta ház, kísértetlak, kísértetház
spøkelsesskip *fn* -et *(spøkelsesskipet, spøkelsesskip, spøkelsesskipa; spøkelsesskipet, spøkelsesskip, spøkelsesskipene)* kisértethajó
spøkelsesslott *fn* kísértetkastély
spøkeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(spøkeriet, spøkeri, spøkeria; spøkeriet, spøkerier, spøkeria; spøkeriet, spøkeri, spøkeriene; spøkeriet, spøkerier, spøkeriene)* **1** kísértés, kísértetjárás **2** kísértet, kísértetalak
spørre *ige (spør, spurte, spurt)* kérdez, kérd, kérdezősködik, tudakol, tudakozódik, kér; *spørre en om noe* megkérdez vkitől vmit; *spørre om veien* megkérd(ez)i az utat; *spørre noen til råds* tanácsot kér vkitől; *spørre etter en* tudakozódik vki iránt; *få spurt om noe* megkérdezik vmiről, kikérik a véleményét; *jeg spør ikke noen om lov* senkitől nem fogok engedélyt kérni, nem kérek engedélyt senkitől; *hvordan vet du det, om jeg tør spørre* honnan tudod, ha szabad kérdeznem?; *om 30 år er det ingen som spør* harminc év múlva senki nem fogja megkérdezni; *spørre en ut om noe* kikérdez vkit vmiről; *et spørrende blikk* kérdő tekintet; *det spørs om* kérdés, hogy (vajon)
spørrekonkurranse *fn* -en *(spørrekonkurransen, spørrekonkurranser, spørrekonkurransene)* vetélkedő, ki mit tud
spørremelding *fn* -en/-a *(spørremeldingen, spørremeldinger, spørremeldingene; spørremeldinga, spørremeldinger, spørremeldingene) bridge* ászkérdés egy licitrendszerben
spørreord *fn* -et *(spørreordet, spørreord, spørreorda; spørreordet, spørreord, spørreordene)* kérdőszó
spørresetning *fn* -en/-a *(spørresetningen, spørresetninger, spørresetningene; spørresetninga, spørresetninger, spørresetningene)* kérdő mondat
spørreskjema *fn* -et, -/-er, -ene *(spørreskjemaet, spørreskjema, spørreskjemaene; spørreskjemaet, spørreskjemaer, spørreskjemaene)* kérdőív, űrlap
spørrespalte *fn* -en/-a *(spørrespalten, spørrespalter, spørrespaltene; spørrespalta, spørrespalter, spørrespaltene)* olvasói levelek rovata
spørretegn *fn* -et *(spørretegnet, spørretegn, spørretegna; spørretegnet, spørretegn, spørretegnene)* kérdőjel

spørretime *fn* -en *(spørretimen, spørretimer, spørretimene)* interpellációk, parlamenti kérdések órája
spørsmål *fn* -et *(spørsmålet, spørsmål, spørsmåla; spørsmålet, spørsmål, spørsmålene)* **1** kérdés; *forfatte et spørsmål* megfogalmaz egy kérdést; *stille et spørsmål* feltesz egy kérdést; *rette et spørsmål til en* kérdést intéz vkihez; *gi svar på et spørsmål* választ ad egy kérdésre, megválaszol egy kérdést **2** érdeklődés, tudakozódás, keresés; *det har vært spørsmål etter deg* érdeklődtek utánad, kerestek **3** kérdés (ügy); *det er bare et spørsmål om penger* csak pénz kérdése; *det er bare (et) spørsmål om dager* napok kérdése, csak néhány napról van szó; *spørsmålet er om vi vil ha det slik* az a kérdés, hogy mi így akarjuk-e; *det var aldri spørsmål om noe annet* sose volt szó másról; *det er et annet spørsmål* az más kérdés
spørsmålsstiller *fn* -eren, -ere, -erne *(spørsmålsstilleren, spørsmålsstillere, spørsmålsstillerne)* kérdésfeltevő, kérdező
spørsmålstegn *fn* -et *(spørsmålstegnet, spørsmålstegn, spørsmålstegna; spørsmålstegnet, spørsmålstegn, spørsmålstegnene)* kérdőjel (?); *sette (et) spørsmålstegn ved noe* megkérdőjelez vmit, szkeptikus vmivel kapcsolatban
spøt *fn* -et *(spøtet, spøt, spøta; spøtet, spøt, spøtene)* kötés (kézimunka)
spøte *ige* -te *(spøter, spøtte, spøtt)* köt; *spøte på en sokk* zoknit
squash *fn* -en *(squashen, squasher, squashene)* **I** **1** *botanikk* cukkini; *patty pan squash* patisszon, csillagtök **2** gyümölcslé **II** squash (játék)
SS-offiser *fn* -en *(SS-offiseren, SS-offiserer, SS-offiserene)* SS tiszt
SS *rv* **1** *steamskip* gőzhajó **2** *Schutzstaffel* SS
ss *rv spiseskje* evőkanál
SSB *rv Statistisk sentralbyrå* Központi Statisztikai Hivatal
St. *rv Sankt* szent
st. *rv stasjon* állomás
st.prp. *rv stortingsproposisjon* törvényjavaslat, országgyűlési indítvány
sta *mn* -, -/-e *(sta, stae, stae; sta, sta, sta)* csökönyös, makacs; *sta som et esel* csökönyös, mint a szamár; *være sta på no* makacsul kitart vmi mellett
stab *fn* -en *(staben, staber, stabene)* **1** *militærvesen* törzs, ezredtörzs; *tjenestegjøre ved stab* az ezredtörzsnél szolgál; *generalstab* vezérkar, törzskar **2** stáb, munkacsoport, (törzs)kar, (film)forgatócsoport; *en dyktig stab av medarbeidere* jó munkatársi közösség; *lærerstab* tanári kar
stabbe$_1$ *fn* -en *(stabben, stabber, stabbene)* tönk
stabbe$_2$ *ige* -et/-a *(stabber, stabba, stabba; stabber, stabbet, stabbet)* totyog
stabbestein *fn* -en *(stabbesteinen, stabbesteiner, stabbesteinene)* vezetőoszlop, út szélét szegélyező kőoszlop, útszegélykő
stabbur *fn* -et *(stabburet, stabbur, stabbura; stabburet, stabbur, stabburene)* tárház, hombár, terménytároló, hiu
stabeis *fn* -en *(stabeisen, stabeiser, stabeisene)* **1** maradi, régimódi **2** makacs, önfejű ember
stabel *fn* -en *(stabelen, stabler, stablene)* **1** *hengsel* forgópánt, vasalat **2** rakás, halom, kupac; *en hel stabel med bøker* egy rakás könyv; *en stabel av ark* papírhalom **3** *sjøfart* sólya, hajóépítő állvány; *gå, løpe av stabelen* vízre teszik, útjára bocsátják, (overf.) megtörténik, megvalósul; *når skuespillet går av stabelen* amikor a darabot bemutatják **4** *IT* halom, kupac
stabelavløpning *fn* -en/-a *(stabelavløpningen, stabelavløpninger, stabelavløpningene; stabelavløpninga, stabelavløpninger, stabelavløpningene)* vízrebocsátás
stabelhengsel *fn (stabelhengselen, stabelhengsler, stabelhengslene; stabelhengselet, stabelhengsel, stabelhengsla; stabelhengselet, stabelhengsel, stabelhengslene; stabelhengslet, stabelhengsler, stabelhengsla; stabelhengslet, stabelhengsler, stabelhengslene; stabelhengsla, stabelhengsler, stabelhengslene)* ajtóvasalat, kapupánt
stabil *mn (stabilt, stabile, stabile)* tartós, állandó, stabil
stabilisator *fn* -en *(stabilisatoren, stabilisatorer, stabilisatorene)* stabilizátor, iránykiegyenlítő
stabilisere *ige* -te *(stabiliserer, stabiliserte, stabilisert)* stabilizál, állandósít, biztosítja vminek az állandóságát, megszilárdít, rögzít, megerősít, konszolidál; *stabilisere seg* stabilizálódik, állandósul, megszilárdul, rögzül, megerősödik, konszolidálódik
stabilisering *fn* -en/-a *(stabiliseringen, stabiliseringer, stabiliseringene; stabiliseringa, stabiliseringer, stabiliseringene)* stabilizálás, stabilizáció, megerősítés, megerősödés, megszilárdulás, megszilárdítás, konszolidálás, állandósítás, rögzítés
stabilitet *fn* -en *(stabiliteten, stabiliteter, stabilitetene)* stabilitás, szilárdság, állandóság, tartósság
stablbar *mn* felhalmozható, egymásra rakható
stable *ige* -et/-a *(stabler, stabla, stabla; stabler, stablet, stablet)* **1** felhalmoz, halomba rak; *stable ved* tüzifát halomba rak **2** *stable på bena* talpra állít, összeállít, összehoz, megalakít; *stable seg på bena* talpra áll, összeszedi magát
stabskompani *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stabskompaniet, stabskompani, stabskompania; stabskompaniet, stabskompanier, stabskompania; stabskompaniet, stabskompani, stabskompaniene; stabskompaniet, stabskompanier, stabskompaniene)* törzsszázad
stabsoffiser *fn* -en *(stabsoffiseren, stabsoffiserer, stabsoffiserene) mil* törzstiszt

stabssersjant *fn* -en *(stabssersjanten, stabssersjanter, stabssersjantene) mil* törzsőrmester
stabssjef *fn* -en *(stabssjefen, stabssjefer, stabssjefene)* kabinetfőnök
stabukk *fn* -en *(stabukken, stabukker, stabukkene)* csökönyös ember
stad *fn (staden, steder, stedene)* **I** (nagyobb) város; *reise til staden* a városba utazik **II** *i stad* az imént
stade *fn* -et, -er, -ene/-a *(stadet, stader, stada; stadet, stader, stadene)* szempont *fejődési* szint; *fra et opphøyet stade* magasabb szempontból
stadfeste *ige* -et/-a *(stadfester, stadfesta, stadfesta; stadfester, stadfestet, stadfestet)* megerősít, jóváhagy, helybenhagy, rögzít, megállapít; *stadfeste en dom* helybenhagy egy ítéletet; *en lov som stadfester minoritetenes rettigheter* a kisebbségek jogait rögzítő törvény ; *meldingen er ikke stadfestet* nem megerősített hír
stadfestelse *fn* -en *(stadfestelsen, stadfestelser, stadfestelsene)* megerősítés, igazolás, jóváhagyás, tudomásulvétel, rögzítés; *stadfestelse av fakta* a tények rögzítése, tudomásulvétele
stadfestelsesdato *fn* jóváhagyás időpontja
stadfesting *fn* -en/-a *(stadfestingen, stadfestinger, stadfestingene; stadfestinga, stadfestinger, stadfestingene)* megerősítés
stadig$_1$ *mn (stadig, stadige, stadige)* állandó, vátozatlan, folyamatos, folytonos, stabil; *en stadig og pålitelig arbeidskar* stabil, megbízható munkás; *en stadig gjest* állandó vendég; *stadig forbindelse* folyamatos kapcsolat; *en stadig økende kriminalitet* folyamatosan növekvő bűnözés; *det er til stadig besvær* állandó nehézséget jelent
stadig$_2$ *htsz* **1** állandóan, folyton, egyfolytában, egyre, mindig, mindegyre; *stadig bedre* egyre jobb; *stadig nye regler* mindig, folyton újabb szabályok; *stadig vekk* egyfolytában, megállás nélkül; *hun skriver stadig i avisene* gyakran ír az újságokba; *han er stadig å se på torvet* állandóan a téren lehet látni; *vi hører stadig om ...* folyton azt halljuk, hogy ... **2** még mindig; *du er stadig ungkar?* még mindig nőtlen vagy?; *hun er ikke ung, men er stadig i stand til å* már nem fiatal, de még mindig képes rá, hogy
stadighet *fn* -en/-a *(stadigheten, stadigheter, stadighetene; stadigheta, stadigheter, stadighetene)* állhatatosság, kitartás; *han mangler stadighet* hiányzik belőle a kitartás; *til stadighet* folyton, állandóan, lépten-nyomon
stadion *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stadionet, stadion, stadiona; stadionet, stadioner, stadiona; stadionet, stadion, stadionene; stadionet, stadioner, stadionene)* stadion
stadium *fn (stadiet, stadier, stadia; stadiet, stadier, stadiene)* fejlődési állapot, stádium; *på et tidlig stadium* korai stádiumban
stadsfysikus *fn* -en *(stadsfysikusen, stadsfysikuser, stadsfysikusene)* városi tisztiorvos
stafett *fn* -en *(stafetten, stafetter, stafettene)* **1** *idrett* váltófutás, staféta **2** *lek* sorverseny
stafettkonkurranse *fn* váltóverseny
stafettpinne *fn* -en *(stafettpinnen, stafettpinner, stafettpinnene)* stafétabot
staffasje *fn* -en *(staffasjen, staffasjer, staffasjene)* **1** *malerkunst* staffázs, háttéralak, mellékalak, háttérrészlet **2** *teater,film* mellékszereplők, statisztéria **3** *litterært* díszítmény, dekoráció, díszítőelem; *mange av skikkelsene i boken virker som staffasje* a könyv számos alakja csak dekorációként hat
staffasjefigur *fn* -en *(staffasjefiguren, staffasjefigurer, staffasjefigurene)* háttéralak, háttérszereplő, mellékalak, staffázs alak, staffázs-figura
staffeli *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(staffeliet, staffeli, staffelia; staffeliet, staffelier, staffelia; staffeliet, staffeli, staffeliene; staffeliet, staffelier, staffeliene)* festőállvány
stafylokokk *fn* -en *(stafylokokken, stafylokokker, stafylokokkene)* staphylococcus; *gule stafylokokker* staphylococcus aureus, arany staph; *hvite stafylokokker* staphylococcus epidermidis
stag *fn* -et *(staget, stag, staga; staget, stag, stagene)* **1** tartó, támaszték **2** árbocfeszítő kötél
stagge *ige* -et/-a *(stagger, stagga, stagga; stagger, stagget, stagget)* **1** megállít, visszatart, fékez, tartóztat, visszafog, abbahagy; *stagge gråten* abbahagyja a sírást; *prøve å stagge seg* megpróbálja visszafogni, fékezni magát; *gutten er ikke til å stagge* megfékezhetetlen a gyerek **2** csitít, csendesít, nyugtat; *stagge et skrikende barn* csitít egy síró gyereket
stagnasjon *fn* -en *(stagnasjonen, stagnasjoner, stagnasjonene)* stagnálás, egy helyben állás, pangás
stagnere *ige* -te *(stagnerer, stagnerte, stagnert)* stagnál, egy helyben áll, megtorpan, pang
stagseil *fn* -et *(stagseilet, stagseil, stagseila; stagseilet, stagseil, stagseilene)* tarcsvitorla, előkötél-vitorla
stagvende *ige* -te *(stagvender, stagvendte, stagvendt)* fordul, szél felé fordulva csapást vált
stagvending *fn* fordulás, csapásváltás szél felé fordulva
stahet *fn* -en/-a *(staheten, staheter, stahetene; staheta, staheter, stahetene)* csökönyösség, makacskodás
stake$_1$ *fn* -en *(staken, staker, stakene)* **1** gyertyatartó **2** karó, rúd, bot, cövek
stake$_2$ *ige* -et/-a *(staker, staka, staka; staker, staket, staket)* **1** rúddal hajt, rudal, (sí)bottal hajtja magát; *stake en elvebåt* rudal egy csónakot **2** kicövekel, kijelöl; *stake opp veien* kicövekeli az utat; *stake ut kursen* kijelöli az irányt
stakeluke *fn* csatornatisztító idom, tisztítónyílás

stakitt *fn* -en/-et *(stakitten, stakitter, stakittene; stakittet, stakitt, stakitta; stakittet, stakitter, stakitta; stakittet, stakitt, stakittene; stakittet, stakitter, stakittene)* léckerítés
stakk *fn* -en *(stakken, stakker, stakkene)* **I** *klesplagg* kötényruha, hámos rokolya, felsőrésszel egybeszabott szoknya **II 1** kazal, boglya, petrence **2** *IT* verem, veremtároló
stakkar *fn* -en *(stakkaren, stakkarer, stakkarene)* szerencsétlen teremtés; *jeg gav en tier til en fattig stakkar* adtam egy tizest egy szegény szerencsétlennek; *din stakkar!* te szegény!
stakkars *mn* -, - *(stakkars, stakkars, stakkars)* szerencsétlen, nyomorult, szegény; *er du sulten, stakkars liten?* éhes vagy, szegénykém?; *stakkars deg!* te szegény!; *de stakkars kronene kan jeg godt unnvære* azt a pár nyomorult koronát tudom nélkülözni
stakkarslig *mn (stakkarslig, stakkarslige, stakkarslige)* nyomorúságos, szegényes, szerencsétlen; *han så blek og stakkarslig ut* sápadtnak és szerencsétlennek látszott
stakket *mn* -, - *(stakket, stakket, stakket) bare i uttrykk en stakket stund* egy rövid időre, rövid ideig
stakkåndet *mn (stakkåndet, stakkåndete, stakkåndete; stakkåndet, stakkåndede, stakkåndede)* szaggatott, akadozó lélegzetű, kifulladt; *snakke stakkåndet* szaggatottan, akadozva beszél; *hun var stakkåndet av forbløffelse* a megdöbbenéstől a lélegzete is elakadt
stalinisme *fn* -en *(stalinismen, stalinismer, stalinismene)* sztálinizmus
stalinist *fn* -en *(stalinisten, stalinister, stalinistene)* sztálinista
stalinorgel *fn (stalinorgelet, stalinorgel, stalinorgla; stalinorgelet, stalinorgel, stalinorglene; stalinorglet, stalinorgler, stalinorgla; stalinorglet, stalinorgler, stalinorglene)* sztálinorgona
stalke *ige* lopakodik vki után, titokban követ vkit
stalking *fn* (titkos) követés
stall *fn* -en *(stallen, staller, stallene)* (ló)istálló
stallgutt *fn* -en *(stallgutten, stallgutter, stallguttene)* istállófiú, lovászinas
stallkar *fn* -en *(stallkaren, stallkarer, stallkarene)* lovász, istállófiú
stalltrev *fn* -et *(stalltrevet, stalltrev, stalltreva; stalltrevet, stalltrev, stalltrevene)* szénapadlás
stam$_1$ *fn* -men *(stammen, stammer, stammene) zool* domolykó, fejes domolykó
stam$_2$ *mn (stamt, stamme, stamme)* dadogó
stambane *fn* -en *(stambanen, stambaner, stambanene)* vasúti fővonal
stambok *fn (stamboken, stambøker, stambøkene; stamboka, stambøker, stambøkene)* **1** törzskönyv, tenyészkönyv **2** *tidligere* családi album
stambokføre *ige* -te *(stambokfører, stambokførte, stambokført)* törzskönyvez
stambord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stambordet, stambord, stamborda; stambordet, stamborder, stamborda; stambordet, stambord, stambordene; stambordet, stamborder, stambordene)* törzsasztal
stamcelle *fn* -en/-a *(stamcellen, stamceller, stamcellene; stamcella, stamceller, stamcellene)* őssejt
stamfar *fn (stamfaren, stamfedre, stamfedrene)* **1** ősapa, ős, szülőatya, nemzetségfő **2** szellemi atyja vminek
stamgjest *fn* -en *(stamgjesten, stamgjester, stamgjestene)* törzsvendég
stamhet *fn* -en/-a *(stamheten, stamheter, stamhetene; stamheta, stamheter, stamhetene)* dadogás
stamhus *fn* -et *(stamhuset, stamhus, stamhusa; stamhuset, stamhus, stamhusene)* hitbizomány
stamhusbesitter *fn* -eren, -ere, -erne *(stamhusbesitteren, stamhusbesitterer, stamhusbesitterne; stamhusbesitteren, stamhusbesittere, stamhusbesitterne)* hitbizomány várományosa
stamina *fn* kitartás, állhatatosság, ellenálló képesség
stamkafé *fn* -en *(stamkaféen, stamkaféer, stamkaféene; stamkafeen, stamkafeer, stamkafeene)* törzskávéház
stamkunde *fn* -en *(stamkunden, stamkunder, stamkundene)* törzsvendég, törzsvásárló, törzsfelhasználó
stamme$_1$ *fn* -en *(stammen, stammer, stammene)* **1** törzs; *stammen av et tre* a fa törzse; *germanske stammer* germán törzsek; *stammens hyl* csatakiáltás **2** állomány; *viltstamme* vadállomány **3** mag; *disse spillerne utgjør stammen i laget* ezek a játékosok alkotják a csapat magját **4** *språkvitenskap* (szó)tő
stamme$_2$ *ige* -et/-a *(stammer, stamma, stamma; stammer, stammet, stammet)* **I** ered, származik; *han stammer fra Ungarn* Magyarországról származik; *sporene stammer fra en elg* a nyomok egy jávorszarvastól erednek **II** dadog, hebeg, nyögdécsel; *han fikk stammet frem en forklaring* nagynehezen kinyögött egy magyarázkodást
stammehøvding *fn* -en *(stammehøvdingen, stammehøvdinger, stammehøvdingene)* törzsfőnök
stammekrig *fn* -en *(stammekrigen, stammekriger, stammekrigene)* törzsi háború
stammerike *fn* törzsi társadalom, törzsközösség, törzsközösségi társadalom
stammor *fn (stammoren, stammødre, stammødrene; stammoren, stammødrer, stammødrene; stammora, stammødre, stammødrene; stammora, stammødrer, stammødrene)* ősanya
stamp$_1$ *fn* -et *(stampet, stamp, stampa; stampet, stamp, stampene)* dobbantás, lábdobogás; *et stamp i gulvet* dobbantás a padlón
stamp$_2$ *fn* -en *(stampen, stamper, stampene)* **I** dézsa, teknő **II** zálogkölcsönző, zálogház, zaci;

gå i stampen med vinterfrakken zálogba adja a télikabátját
stampe$_1$ *fn bare i uttrykk stå i stampe* leáll, megbénul, megfeneklik, elakad, zsákutcába jut; *forhandlingene står i stampe* a tárgyalások megfeneklettek; *etterforskningen har stått i stampe* a nyomozás elakadt; *økonomien står i stampe* a gazdaság leállt, megbénult
stampe$_2$ *ige* -et/-a *(stamper, stampa, stampa; stamper, stampet, stampet)* **I 1** döngöl, ütöget, kalapál; *stampe betong* betont döngöl; *det stampede jordgulv* döngölt (föld)padló **2** dobbant, topog, tapos, toporzékol, dobog; *stampe med foten* dobog a lábával; *stampe i gulvet* dobbant a padlón; *stampe imot alle forandringer* minden változás ellen kapálózik; *stampe hardt med skiene* keményen tapos a síléccel; *stampe av snøen* topogva leveri a lábáról a havat **3** *valke* ványol, kallóz, nemezel **4** szétnyom, apróra tör, péppé zúz; *stampe poteter* krumplit szétnyom, tört krumplit készít **5** hánykolódik, bukdácsol, lökődik, szaggatottan mozog; *skipet stampet i de tunge sjøene* a hajó hánykolódott a hullámzó tengeren; *stampe i kø* sorban toporog **II** elzálogosít, zaciba ad; *stampe klokken* zálogba adja az óráját
stampemaskin *fn* betonzúzógép
stampemølle *fn* -en/-a *(stampemøllen, stampemøller, stampemøllene; stampemølla, stampemøller, stampemøllene)* taposómalom, zúzda
stamper *fn* -eren, -ere, -erne *(stamperen, stamperer, stamperne; stamperen, stampere, stamperne)* zúzda, zúzógép
stampeseddel *fn* -en *(stampeseddelen, stampeseddler, stampeseddlene)* zálogcédula
stampeverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stampeverket, stampeverk, stampeverka; stampeverket, stampeverker, stampeverka; stampeverket, stampeverk, stampeverkene; stampeverket, stampeverker, stampeverkene)* papírzúzda
stamsted *fn (stamstedet, stamsteder, stamstedene)* törzshely
stamtavle *fn* -en/-a *(stamtavlen, stamtavler, stamtavlene; stamtavla, stamtavler, stamtavlene)* **1** nemzetségtábla, genealógia, családfa **2** *om rasedyr* származási lap , pedigré
stamtre *fn (stamtreet, stamtre, stamtrea; stamtreet, stamtrær, stamtrærne)* családfa, nemzetségfa
stand$_1$ *fn* -en *(standen, stander, standene)* **I 1** állás (vmilyen helyzetben, vmilyen szinten); *hunden fikk stand* utasítás a kutyának, hogy a vadat állja; *barometerstand* a barométer állása; *vannstand* vízállás; *motstand* ellenállás; *holde stand* tartja magát, kitart az adott helyzetében; *soldatene holdt stand* a katonák tartották az állásokat **2** állapot; *i god, dårlig stand* jó, rossz állapotban; *få i stand* megszervez, összehoz; *gjøre i stand* megfelelő állapotba hoz, elkészít; *holde ikke stand* nem elégséges; *komme i stand* rendbejön; *legge/stelle i stand* elkészít (ételt); *være i stand til noe* képes vmire; *være i stand til å gjøre noe* képes vmit megtenni, meg bír tenni; *være ute av stand til noe* nem képes vmire; *være ute av stand til å gjøre noe* nem képes, nem bír megtenni vmit; *maskinen er ute av stand* a gép nem működik **II** stand, pult, asztal; *foreningen har stander der medlemmer deler ut informasjonsmateriell* az egyesület asztalokat állított fel, ahol a tagok információs anyagot osztogatnak; *firmaet hadde egen stand på utstillingen* a cégnek külön standja volt a kiállításon
stand$_2$ *fn (standen, stender, stendene)* **1** társadalmi osztály, foglalkozási csoport, rend, kar; *advokatstand* ügyvédi kar; *dommerstand* bírói kar; *legestand* az orvostársadalom, orvosi kar; *bondestand* paraszti társadalom, parasztság; *stender er de tre samfunnsgrupper, adel, geistlighet og borgere (til dels også bønder)* a rendek a következő három társadalmi csoportot jelentik: nemesség, papság, polgárság (részben parasztság); *den geistlige stand* a klérus; *adelsstand* nemesi osztály, nemesség **2** társadalmi rang, státusz, állapot; *gifte seg under sin stand* rangon alul házasodik; *ektestand* házas állapot; *leve i ugift stand* egyedül él, nőtlen/férjezetlen
standard$_1$ *fn* -en *(standarden, standarder, standardene)* **1** mérték, színvonal, minőség, standard; *av høy standard* színvonalas, magas színvonalú, jó minőségű **2** szabvány, előírás, standard; *Norsk Standard* norvég szabvány **3** követelmény, norma; *fastsette faglige standarder* szakmai követelményeket állít fel; *en moralsk standard* erkölcsi követelmény, erkölcsi norma
standard$_2$ *mn* -, - *(standard, standard, standard)* szabványos, általános, norma szerinti, szabályos; *standard form* normálalak
standardavvik *fn* standard hiba, szórás
standardisere *ige* -te *(standardiserer, standardiserte, standardisert)* szabványosít, standardizál v. sztenderdizál, egységesít; *standardisert språk* egységes nyelv
standardisering *fn* -en/-a *(standardiseringen, standardiseringer, standardiseringene; standardiseringa, standardiseringer, standardiseringene)* sztenderdizáció, szabványosítás
standardisert *mn* szabványosított, standardizált v. sztenderdizált, szabványos, egységes
standardløsning *fn* -en/-a *(standardløsningen, standardløsninger, standardløsningene; standardløsninga, standardløsninger, standardløsningene) kjemi* alapoldat
standardmodell *fn* -en *(standardmodellen, standardmodeller, standardmodellene)* alapmodell (extrák nélkül)
standardmål *fn* -et *(standardmålet, standardmål, standardmåla; standardmålet, standardmål,*

standardmålene) **1** szabványos mérték **2** szabványos méret
standardrepertoar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(standardrepertoaret, standardrepertoar, standardrepertoara; standardrepertoaret, standardrepertoarer, standardrepertoara; standardrepertoaret, standardrepertoar, standardrepertoarene; standardrepertoaret, standardrepertoarer, standardrepertoarene)* alaprepertoár
standardspråk *fn* -et *(standardspråket, standardspråk, standardspråka; standardspråket, standardspråk, standardspråkene)* sztenderd nyelvváltozat
standardsvar *fn* -et *(standardsvaret, standardsvar, standardsvara; standardsvaret, standardsvar, standardsvarene)* megszokott, szabvány válasz
standardtalemål *fn* köznyelv, standard v. sztenderd nyelvváltozat
standardutgave *fn* -en/-a *(standardutgaven, standardutgaver, standardutgavene; standardutgava, standardutgaver, standardutgavene)* hiteles kiadás
standardutstyr *fn* -et *(standardutstyret, standardutstyr, standardutstyra; standardutstyret, standardutstyr, standardutstyrene)* alapfelszerelés
standardverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(standardverket, standardverk, standardverka; standardverket, standardverker, standardverka; standardverket, standardverk, standardverkene; standardverket, standardverker, standardverkene)* alapmű, mértékadó mű
standart *fn* -en *(standarten, standarter, standartene)* lovassági zászló
stander *fn* -eren, -ere, -erne *(standeren, standere, standerne)* **1** állvány **2** árbocszalag
standhaftig *mn (standhaftig, standhaftige, standhaftige)* állhatatos, rendíthetetlen, kitartó; *Den standhaftige tinnsoldat (H.C. Andersen)* A rendíthetetlen ólomkatona
standhaftighet *fn* -en/-a *(standhaftigheten, standhaftigheter, standhaftighetene; standhaftigheta, standhaftigheter, standhaftighetene)* kitartás, állhatatosság
standkvarter *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(standkvarteret, standkvarter, standkvartera; standkvarteret, standkvarterer, standkvartera; standkvarteret, standkvarter, standkvarterene; standkvarteret, standkvarterer, standkvarterene)* főhadiszállás
standplass *fn* -en *(standplassen, standplasser, standplassene)* **1** megfigyelő állás, (lő)állás, leshely **2** *skiskyting* lövőállás **3** *marked* elárusítóhely **4** *klatring* stand, biztosítási pont
standpunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(standpunktet, standpunkt, standpunkta; standpunktet, standpunkter, standpunkta; standpunktet, standpunkt, standpunktene; standpunktet, standpunkter, standpunktene)* **1** álláspont; *ta standpunkt til noe* vmilyen álláspontra helyezkedik vmivel kapcsolatban; *vårt nåværende standpunkt* jelenleg azon az álláspontonon vagyunk, az az álláspontunk **2** *nivå* színvonal, szint; *morals standpunkt* erkölcsi színvonal; *få M i standpunkt* tudásszint mérésben jó jegyet kapott
standpunktkarakter *fn* -en *(standpunktkarakteren, standpunktkarakterer, standpunktkarakterene)* tantárgyzáró minősítő értékelés, tantárgyi záróértékelés
standpunktprøve *fn* -en/-a *(standpunktprøven, standpunktprøver, standpunktprøvene; standpunktprøva, standpunktprøver, standpunktprøvene)* tudásszint felmérő, szintfelmérő teszt
standpunkttagen *fn* m:none **standpunkttaken** m:none állásfoglalás
standrett *fn* -en *(standretten, standretter, standrettene)* **1** hadbíróság, statáriális bíróság, rögtönítélő bíróság, vérbíróság, vésztörvényszék **2** rögtönítélő bíráskodás, statárium
standsmessig *mn (standsmessig, standsmessige, standsmessige)* **1** hozzáillő, rangjához méltó **2** rangos, előkelő
standsperson *fn* -en *(standspersonen, standspersoner, standspersonene)* előkelő személy, rangos személy
stang *fn (stangen, stenger, stengene; stanga, stenger, stengene)* árbóc, pózna, rúd, pálca, bot, (szemüveg)szár, (emelő)kar; *flagge på halv stang* zászlót félárbócra ereszt; *fiske med stang* bottal horgászik; *jeg syklet hjem med henne på stanga* hazavittem kerékpáron, ő a vázon ült; *en stang vanilje* vanília rúd
stangbitt *fn* -et *(stangbittet, stangbitt, stangbitta; stangbittet, stangbitt, stangbittene)* zabla
stangbønne *fn* -en/-a *(stangbønnen, stangbønner, stangbønnene; stangbønna, stangbønner, stangbønnene) bot* kúszóbab
stangdukke *fn* pálcás báb
stange *ige* -et/-a *(stanger, stanga, stanga; stanger, stanget, stanget)* öklel, döf; *bli stanget av en okse* felökleli egy bika; *stange mot en vegg* falba ütközik
stangjern *fn* -et *(stangjernet, stangjern, stangjerna; stangjernet, stangjern, stangjernene)* rúdvas
stanglorgnett *fn* nyeles lornyon
stangselleri *fn* -en *(stangsellerien, stangsellerier, stangselleriene)* halványító zeller, halványzeller, rúdzeller, szárzeller
stangsåpe *fn* mosószappan
stank *fn* -en *(stanken, stanker, stankene)* bűz
stankelbeinkrabbe *fn zool* tengeri pók, pók rák
stankelben *fn* -en, - / n1 *(stankelbenen, stankelben, stankelbenene; stankelbenet, stankelben, stankelbena; stankelbenet, stankelben, stankelbenene)* **stankelbein** -en, - / n1 *(stankelbeinen, stankelbein, stankelbeinene; stankelbeinet, stankelbein, stankelbeina; stankelbeinet, stankelbein, stankelbeinene)* **1** *zoologi*

lószúnyog, tipolyszúnyog **2** *overf.* hosszú, vékony láb
stanksopp *fn* -en *(stanksoppen, stanksopper, stanksoppene) bot* erdei szömörcsög
stankstorknebb *fn bot* nehézszagú gólyaorr
stanniol *fn* -et *(stanniolet, stanniol, stanniola; stanniolet, stanniol, stanniolene)* sztaniolpapír, ezüstpapír
stans *fn* -en *(stansen, stanser, stansene)* megállás, leállás, felfüggesztés, beszüntetés, szünet, stop, fennakadás; *snakke uten stans* megállás nélkül, szünet nélkül beszél; *midlertidig stans i produksjonen* a termelés átmeneti leállása; *det er full stans i trafikken* teljesen leállt a közlekedés; *stans i arbeidet* a munkálatok felfüggesztése; *med små stans* rövid szünetekkel; *stans forbudt* megállni tilos
stanse$_1$ *fn* -en *(stansen, stanser, stansene)* prés, sajtoló gép, lyukvágó, stancni
stanse$_2$ *ige* -et/-a *(stanser, stansa, stansa; stanser, stanset, stanset)* **I 1** megáll, leáll; *klokken har stanset* megállt az óra; *stans!* állj!, megállni!; *trafikken har stanset opp* leállt a közlekedés **2** megállít, leállít, felfüggeszt; *stanse en på gaten* megállít vkit az utcán; *banken har stanset sine utbetalinger* a bank felfüggesztette a kifizetéseit **II** lyukaszt, stancol, sajtol
stansemaskin *fn* -en *(stansemaskinen, stansemaskiner, stansemaskinene)* stancoló gép, présgép
stansing *fn* -en/-a *(stansingen, stansinger, stansingene; stansinga, stansinger, stansingene)* **1** leállítás, felfüggesztés **2** *metall* stancolás, nibbelés, kivágás-lyukasztás
stapelplass *fn* -en *(stapelplassen, stapelplasser, stapelplassene)* piactér
stapp *htsz bare i uttrykk* nagyon; *stapp full* agyontömött, teljesen megtelt, dugig van tömve; *stapp mett* pukkadásig jóllakott; *stapp mørk* vaksötét
stappe$_1$ *fn* -en/-a *(stappen, stapper, stappene; stappa, stapper, stappene)* pép, püré
stappe$_2$ *ige* -et/-a *(stapper, stappa, stappa; stapper, stappet, stappet)* **1** töm, zsúfol, gyömöszöl; *stappe sekken full av høy* megtömi a zsákot szalmával; *stappe i seg mat* tömi magába az ételt **2** bedug, betöm; *stappe hendene i lomma* zsebre dugja a kezét; *stappe noe i munnen* betöm vmit a szájába
stappende *htsz* teljesen; *stappende full* teljesen tele van, zsúfolásig megtelt; *stappende mett* teljesen jóllakott
stappfull *mn (stappfullt, stappfulle, stappfulle)* dugig tele
stappmett *mn (stappmett, stappmette, stappmette)* dugig jóllakott
stappmørk *mn (stappmørkt, stappmørke, stappmørke)* vaksötét, teljes sötétség
star *fn* -en *(staren, starer, starene)* **stare** -en *(staren, starer, starene)* **stær**$_1$ -en *(stæren, stærer, stærene) zool* seregély
starbåt *fn sport, vitorlázás* csillaghajó
starr *fn* -en *(starren, starrer, starrene) bot* sás
start *fn* -en *(starten, starter, startene)* **1** start, indulás, rajt, kezdés; *rullende start/flying start* repülőrajt; *stående start* állórajt; *han lå foran konkurrentene fra start* idulástól kezdve vezette a versenyt; *det er ti minutter til start* 10 perc van a startig; *før starten av semesteret* a félév megkezdése előtt; *en hest med seks seiere på ti starter* a ló tíz versenyen indult, abból hatot megnyert; *han vred om nøkkelen uten å få start på bilen* eldordította a slusszkulcsot, de az autó nem indult **2** kezdet, vminek az eleje, kiindulópontja; *de hadde godt vær i starten av ferien* a nyaralás kezdetekor jó idejük volt; *i starten av april* április elején
startbane *fn* -en *(startbanen, startbaner, startbanene)* kifutópálya
startblokk *fn* -en/-a *(startblokken, startblokker, startblokkene; startblokka, startblokker, startblokkene)* rajtgép (sprintfutás), rajttámla
starte *ige* -et/-a *(starter, starta, starta; starter, startet, startet)* indul, indít, startol, kezdődik, kezd, megkezd; *starte for sent* túl későn indul; *motoren ville ikke starte* a motor nem akart elindulni; *det hele startet med at ...* az egész azzal kezdődött, hogy ...; *starte løperne* indítja a futókat; *starte motoren* elindítja a motort; *starte et firma* céget alapít; *starte opp* (el-, be)indul (tevékenység); *starte på nytt* újra kezd; *starte en virksomhet* megkezd egy tevékenységet
starter *fn* -eren, -ere, -erne *(starteren, startere, starterne)* **1** indító **2** *baking* kovász
startetappe *fn* -en *(startetappen, startetapper, startetappene)* kezdő szakasz
startkabel *fn* -en *(startkabelen, startkabler, startkablene)* startkábel
startkapital *fn* -en *(startkapitalen, startkapitaler, startkapitalene)* indulótőke
startklar *mn* -t, -e *(startklart, startklare, startklare)* indulásra kész
startlinje *fn* -en/-a *(startlinjen, startlinjer, startlinjene; startlinja, startlinjer, startlinjene)* rajtvonal
startnummer *fn* -et *(startnummeret, startnummer, startnumra; startnummeret, startnummer, startnumrene; startnummeret, startnumre, startnumra; startnummeret, startnumre, startnumrene)* rajtszám
startpistol *fn* -en *(startpistolen, startpistoler, startpistolene)* rajtpisztoly, startpisztoly
startpunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(startpunktet, startpunkt, startpunkta; startpunktet, startpunkter, startpunkta; startpunktet, startpunkt, startpunktene; startpunktet, startpunkter, startpunktene)* kezdőpont

startstrek *fn* -en *(startstreken, startstreker, startstrekene)* rajtvonal
startsveiv *fn* indítókar, indító forgattyú, kurbli
stas *fn* -en *(stasen, staser, stasene)* **1** pompa, dísz, cicoma; *stå på stas* dísznek áll ott (nem csinál semmit); *hele stasen* az egész díszkíséret, az egész mindenség, a teljes hóbelevanc; *til stas* dísznek, díszítésül **2** ünneplő; *være kledd i sin fineste stas* a legszebb ruhája van rajta, ünneplőbe öltözött **3** felhajtás, ünneplés, mulatság, móka, öröm, hacacáré; *det var stor stas ved jubileet* nagy ünneplés volt a jubileum alkalmából; *gjøre stas på noen* nagy felhajtást csinál vki körül, ünnepel vkit; *det er ingen stas* nem nagy mulatság; *det ble stor stas da de traff hverandre igjen* nagy volt az öröm, amikor ismét találkoztak
stase$_1$ *fn medisin* pangás
stase$_2$ *ige* -et/-a/-te *(staser, stasa, stasa; staser, staset, staset; staser, staste, stast)* díszít, vminek díszéül, ékítményéül szolgál; *stase opp* feldíszít; *stase seg opp, til* feldíszíti, felcicomázza magát, kiöltözik
staselig *mn* -, -e *(staselig, staselige, staselige)* pompás, elegáns, díszes, gyönyörű, tekintélyes, impozáns, előkelő; *en staselig villa* impozáns villa; *et staselig møblement* díszes berendezés; *en staselig kar* pompás fickó; *de staseligste av de fornemme som ikke er kongelige* a nem királyi méltóságok között is a legelőkelőbbek
stashest *fn* paripa
stasjon *fn* -en *(stasjonen, stasjoner, stasjonene)* állomás; *politistasjon* rendőrőrs; *radiostasjon* rádióállomás; *jernbanestasjon* vasútállomás, pályaudvar; *bensistasjon* benzinkút, benzintöltő állomás; *marinestasjon* tengerészeti támaszpont
stasjonere *ige* -te *(stasjonerer, stasjonerte, stasjonert)* állomásozik, állomásoztat, (ki-/el)helyez, állít; *stasjonere tropper på strategiske steder* stratégiai pontokon állomásoztat csapatokat; *stasjonere vaktposter rundt leiren* őröket állít fel a tábor körül
stasjonsbestyrer *fn* -eren, -ere, -erne *(stasjonsbestyreren, stasjonsbestyrere, stasjonsbestyrerne)* állomásfőnök
stasjonsbetjening *fn* vasúti személyzet
stasjonsbetjent *fn* -en *(stasjonsbetjenten, stasjonsbetjenter, stasjonsbetjentene)* **1** *bensinstasjon* benzinkutas **2** *jernbanestasjon* hordár **3** *politistasjon* rendőrszolga, rendőrőrs parancsnoka
stasjonsby *fn* -en *(stasjonsbyen, stasjonsbyer, stasjonsbyene)* vasútállomással rendelkező kis település
stasjonsbygning *fn* -en/-a *(stasjonsbygningen, stasjonsbygninger, stasjonsbygningene; stasjonsbygninga, stasjonsbygninger, stasjonsbygningene)* állomásépület
stasjonsmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(stasjonsmesteren, stasjonsmestere, stasjonsmesterne; stasjonsmesteren, stasjonsmestrer, stasjonsmestrene; stasjonsmesteren, stasjonsmestre, stasjonsmestrene)* állomásfőnök
stasjonssjef *fn* -en *(stasjonssjefen, stasjonssjefer, stasjonssjefene)* **1** *jernbanestasjon* állomásfőnök **2** *politistasjon* parancsnok
stasjonsvogn *fn* -en/-a *(stasjonsvognen, stasjonsvogner, stasjonsvognene; stasjonsvogna, stasjonsvogner, stasjonsvognene)* kombi (személygépkocsi)
stasjonær *mn (stasjonært, stasjonære, stasjonære)* állandó, egy helyben maradó, állomásozó; *stasjonær fugl* állandó, nem költöző madár; *stasjonære militære avdelinger* állomásozó katonai csapatok; *et stasjonært teater* állandó színház; *stasjonær pc* asztali számítógép
stat *fn* -en *(staten, stater, statene)* állam
statelig *mn (statelig, statelige, statelige)* impozáns, méltóságteljes; *en statelig gammel dame* méltóságteljes idős hölgy
Statens Pensjonsfond *fn* Állami Nyugdíjalap; *Statens Pensjonsfond utland* Globális Állami Nyugdíjalap (Norvég Állami Vagyonalap); *Statens Pensjonsfond Norge* Norvég Állami Nyugdíjalap
statiker *fn* -eren, -ere, -erne *(statikeren, statikere, statikerne)* statikus
statikk *fn* -en *(statikken, statikker, statikkene)* statika
statisk *mn (statisk, statiske, statiske)* **1** mozdulatlan, nyugvó, egyensúlyban lévő, statikus; *statisk sans* egyensúlyérzék **2** elektrosztatikus, statikus; *statisk elektrisitet* statikus elektromosság **3** szilárdsági, statikai, statikus; *statiske beregninger* statikai számítások
statist *fn* -en *(statisten, statister, statistene)* statiszta
statistiker *fn* -eren, -ere, -erne *(statistikeren, statistikere, statistikerne)* statisztikus
statistikk *fn* -en *(statistikken, statistikker, statistikkene)* statisztika; *føre statistikk over noe* statisztikát vezet vmiről
statistisk *mn (statistisk, statistiske, statistiske)* statisztikai; *en statistisk undersøkelse* statisztikai felmérés; *det er statistisk bevist* statisztikailag bebizonyított
stativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stativet, stativ, stativa; stativet, stativer, stativa; stativet, stativ, stativene; stativet, stativer, stativene)* állvány
statlig *mn (statlig, statlige, statlige)* állami; *statlige organer* állami szervek
stator *fn* -en *(statoren, statorer, statorene)* állórész, sztátor
statsadministrasjon *fn* -en *(statsadministrasjonen, statsadministrasjoner, statsadministrasjonene)* **1** államigazgatás, közigazgatás **2** köztisztviselői kar, államapparátus
statsadvokat *fn* -en *(statsadvokaten, statsadvokater, statsadvokatene)* államügyész

statsadvokatembete *fn* -et, -er, -ene/-a *(statsadvokatembetet, statsadvokatembeter, statsadvokatembeta; statsadvokatembetet, statsadvokatembeter, statsadvokatembetene)* főügyészség
statsaffære *fn* államügy
statsallmenning *fn* -en *(statsallmenningen, statsallmenninger, statsallmenningene)* állami tulajdonú terület
statsanliggende *fn (statsanliggendet, statsanliggender, statsanliggendene)* államügy
statsansatt *mn* -, -e *(statsansatt, statsansatte, statsansatte)* állami alkalmazott, közalkalmazott
statsapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(statsapparatet, statsapparat, statsapparata; statsapparatet, statsapparater, statsapparata; statsapparatet, statsapparat, statsapparatene; statsapparatet, statsapparater, statsapparatene)* államapparátus, államirányítási, államigazgatási szervek
statsarkiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(statsarkivet, statsarkiv, statsarkiva; statsarkivet, statsarkiver, statsarkiva; statsarkivet, statsarkiv, statsarkivene; statsarkivet, statsarkiver, statsarkivene)* állami megyei levéltár, helyi levéltár
statsautorisasjon *fn* hivatalos képesítés, államilag elismert jogosultság
statsautorisert *mn (statsautorisert, statsautoriserte, statsautoriserte)* okleveles, hites, hiteles, igazolt, hivatalos, hivatásos, államilag elismert, képesített; *en statsautorisert revisor* okleveles, hites könyvvizsgáló; *statsautorisert tolk* hiteles, képesített tolmács
statsbane *fn* -en *(statsbanen, statsbaner, statsbanene)* államvasút; *Norges Statsbaner* Norvég Államvasutak
statsbedrift *fn* -en *(statsbedriften, statsbedrifter, statsbedriftene)* állami vállalat
statsbidrag *fn* -et *(statsbidraget, statsbidrag, statsbidraga; statsbidraget, statsbidrag, statsbidragene)* állami támogatás
statsborger *fn* -eren, -ere, -erne *(statsborgeren, statsborgere, statsborgerne)* állampolgár
statsborgerbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(statsborgerbrevet, statsborgerbrev, statsborgerbreva; statsborgerbrevet, statsborgerbrever, statsborgerbreva; statsborgerbrevet, statsborgerbrev, statsborgerbrevene; statsborgerbrevet, statsborgerbrever, statsborgerbrevene)* állampolgársági bizonyítvány
statsborgerlig *mn* -, -e *(statsborgerlig, statsborgerlige, statsborgerlige)* állampolgári; *statsborgerlige rettigheter* állampolgári jogok
statsborgerrett *fn* -en *(statsborgerretten, statsborgerretter, statsborgerrettene)* állampolgársági jog
statsborgerskap *fn* -et *(statsborgerskapet, statsborgerskap, statsborgerskapa; statsborgerskapet, statsborgerskap, statsborgerskapene)* állampolgárság; *søke om statsborgerskap i et land* kérvényezi egy ország állampolgárságát
statsbudsjett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(statsbudsjettet, statsbudsjett, statsbudsjetta; statsbudsjettet, statsbudsjetter, statsbudsjetta; statsbudsjettet, statsbudsjett, statsbudsjettene; statsbudsjettet, statsbudsjetter, statsbudsjettene)* központi költségvetés, állami költségvetés, államháztartás
statsbudsjettforslag *fn* -et *(statsbudsjettforslaget, statsbudsjettforslag, statsbudsjettforslaga; statsbudsjettforslaget, statsbudsjettforslag, statsbudsjettforslagene)* költségvetési javaslat
statsbygger *fn* államépítő
statsbærende *mn* -, - *(statsbærende, statsbærende, statsbærende)* kormányzó; *statsbærende parti* (egyeduralkodó) kormányzó párt
statsdannelse *fn* -en *(statsdannelsen, statsdannelser, statsdannelsene)* államalakulat
statsdrift *fn* -en/-a *(statsdriften, statsdrifter, statsdriftene; statsdrifta, statsdrifter, statsdriftene)* állami üzemeltetés, állami irányítás
Statsduma *fn* Állami Duma (orosz parlament)
statsepidemolog *fn* állami járványügyi szakértő
statsforbrytelse *fn* állam elleni bűncselekmény
statsforbryter *fn* állam elleni bűncselekményt elkövető
statsforbund *fn* -et *(statsforbundet, statsforbund, statsforbunda; statsforbundet, statsforbund, statsforbundene)* államszövetség
statsforfatning *fn* -en/-a *(statsforfatningen, statsforfatninger, statsforfatningene; statsforfatninga, statsforfatninger, statsforfatningene)* alkotmány
statsforfatningsrett *fn* -en *(statsforfatningsretten, statsforfatningsretter, statsforfatningsrettene)* alkotmányjog
statsform *fn* -en/-a *(statsformen, statsformer, statsformene; statsforma, statsformer, statsformene)* államforma
statsforvalter *fn* **1** megyei államigazgatási hivatal vezetője, megyei kormánymegbízott (Magyarország, 2010-től) **2** megyei államigazgatási hivatal
statsforvaltning *fn* -en/-a *(statsforvaltningen, statsforvaltninger, statsforvaltningene; statsforvaltninga, statsforvaltninger, statsforvaltningene)* államigazgatás, államapparátus
statsfunksjonær *fn* -en *(statsfunksjonæren, statsfunksjonærer, statsfunksjonærene)* állami tisztviselő
statsgarantert *mn (statsgarantert, statsgaranterte, statsgaranterte)* államilag garantált
statsgaranti *fn* -en *(statsgarantien, statsgarantier, statsgarantiene)* állami garancia
statsgjeld *fn* -en/-a *(statsgjelden, statsgjelder, statsgjeldene; statsgjelda, statsgjelder, statsgjeldene)* államadósság

statsgods *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(statsgodset, statsgods, statsgodsa; statsgodset, statsgodser, statsgodsa; statsgodset, statsgods, statsgodsene; statsgodset, statsgodser, statsgodsene)* állami földbirtok, állami birtok
statshemmelighet *fn* -en/-a *(statshemmeligheten, statshemmeligheter, statshemmelighetene; statshemmeligheta, statshemmeligheter, statshemmelighetene)* államtitok
statshensyn *fn* államérdek
statsinntekt *fn* -en/-a *(statsinntekten, statsinntekter, statsinntektene; statsinntekta, statsinntekter, statsinntektene)* állami jövedelem
statsinstitusjon *fn* -en *(statsinstitusjonen, statsinstitusjoner, statsinstitusjonene)* állami intézmény, közigazgatási intézmény
statskanal *fn* állami TV-csatorna
statskapitalisme *fn* -en *(statskapitalismen, statskapitalismer, statskapitalismene)* államkapitalizmus
statskasse *fn* -en/-a *(statskassen, statskasser, statskassene; statskassa, statskasser, statskassene)* államkincstár, államkassza
statskirke *fn* -en/-a *(statskirken, statskirker, statskirkene; statskirka, statskirker, statskirkene)* államegyház
statskupp *fn* -et *(statskuppet, statskupp, statskuppa; statskuppet, statskupp, statskuppene)* államcsíny
statsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(statslederen, statslederer, statslederne; statslederen, statsledere, statslederne)* államfő, kormányfő
statsløs *mn (statsløst, statsløse, statsløse)* hontalan, állampolgárság nélküli
statsmakt *fn* -en/-a *(statsmakten, statsmakter, statsmaktene; statsmakta, statsmakter, statsmaktene)* államhatalom, hatalmi ág; *den fjerde statsmakt* a negyedik hatalmi ág
statsmann *fn (statsmannen, statsmenn, statsmennene)* államférfi
statsmedium *fn* állami média
statsminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(statsministeren, statsministere, statsministerne; statsministeren, statsministrer, statsministrene; statsministeren, statsministre, statsministrene)* kormányfő, miniszterelnök
statsministerkandidat *fn* -en *(statsministerkandidaten, statsministerkandidater, statsministerkandidatene)* miniszterelnökjelölt
statsobligasjon *fn* -en *(statsobligasjonen, statsobligasjoner, statsobligasjonene)* államkötvény
statsorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(statsorganet, statsorgan, statsorgana; statsorganet, statsorganer, statsorgana; statsorganet, statsorgan, statsorganene; statsorganet, statsorganer, statsorganene)* állami szerv, állami hivatal
statsorganisasjon *fn* -en *(statsorganisasjonen, statsorganisasjoner, statsorganisasjonene)* állami szervezet
statsoverhode *fn* -et, -er, -ene/-a *(statsoverhodet, statsoverhoder, statsoverhoda; statsoverhodet, statsoverhoder, statsoverhodene)* államfő
statsreligion *fn* -en *(statsreligionen, statsreligioner, statsreligionene)* államvallás
statsrente *fn* állampapír kamat
statsrett *fn* -en *(statsretten, statsretter, statsrettene)* **1** alkotmányjog **2** közjog
statsrevisor *fn* főszámvevő
statsråd *fn* -et *(statsrådet, statsråd, statsråda; statsrådet, statsråd, statsrådene)* **I** államtanácsos, miniszter **II** államtanács, minisztertanács, kormány; *kongen i statsråd* kormányülés a király jelenlétével
statsrådssekretær *fn* -en *(statsrådssekretæren, statsrådssekretærer, statsrådssekretærene)* államtitkár
statssak *fn* -en/-a *(statssaken, statssaker, statssakene; statssaka, statssaker, statssakene)* államügy
statssekretær *fn* -en *(statssekretæren, statssekretærer, statssekretærene)* államtitkár
statssjef *fn* -en *(statssjefen, statssjefer, statssjefene)* államfő
statsskatt *fn* -en *(statsskatten, statsskatter, statsskattene)* állami adó
statsstøtte *fn* -en/-a *(statsstøtten, statsstøtter, statsstøttene; statsstøtta, statsstøtter, statsstøttene)* állami támogatás
statstilskudd *fn* -et *(statstilskuddet, statstilskudd, statstilskudda; statstilskuddet, statstilskudd, statstilskuddene)* állami hozzájárulás, állami támogatás, szubvenció; *statstilskudd til Den norske kirken* a Norvég egyháznak nyújtott állami támogatás
statstjeneste *fn* -en *(statstjenesten, statstjenester, statstjenestene)* állami szolgálat, közszolgálat
statstjenestemann *fn (statstjenestemannen, statstjenestemenn, statstjenestemennene)* állami hivatalnok, köztisztviselő, kormánytisztviselő
statsvitenskap *fn* -en *(statsvitenskapen, statsvitenskaper, statsvitenskapene)* politológia, államtudomány
statsviter *fn* -eren, -ere, -erne *(statsviteren, statsviterer, statsviterne; statsviteren, statsvitere, statsviterne)* politológus, államtudományi szakember, államtudós
statsøkonomi *fn* **1** közgazdaságtan **2** államháztartás
stattholder *fn* -eren, -ere, -erne *(stattholderen, stattholdere, stattholderne)* **1** helytartó, kormányzó **2** önkormányzati vezető
statue *fn* -en *(statuen, statuer, statuene)* szobor
statuere *ige* -te *(statuerer, statuerte, statuert)* statuál, megállapít; *statuere et eksempel* példát statuál
statuett *fn* -en *(statuetten, statuetter, statuettene)* kis szobor
statur *fn* -en *(staturen, staturer, staturene)* testalkat, termet
status *fn* -en *(statusen, statuser, statusene)* **1** státusz, helyzet, jogállás; *få selvstendig status* önálló státuszt

kap; *gi status* rangot, megbecsülést biztosít; *ha en høy sosial status* magas társadalmi rangja, presztízse van **2** *regnskap* mérleg, számadás; *gjøre opp status ved årsskiftet* év végi mérleget készít, zárszámadást készít
statussymbol *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(statussymbolet, statussymbol, statussymbola; statussymbolet, statussymboler, statussymbola; statussymbolet, statussymbol, statussymbolene; statussymbolet, statussymboler, statussymbolene)* státuszszimbólum
statutt *fn* -en/-et *(statutten, statutter, statuttene; statuttet, statutter, statutta; statuttet, statutter, statuttene)* **1** rendelet, jogszabály, határozat **2** *alapszabály foreningens statutter* az egyesület alapszabálya
staude *fn* -en *(stauden, stauder, staudene)* dísznövény
staudehirse *fn* vesszős köles
staup *fn* -et *(staupet, staup, staupa; staupet, staup, staupene)* **I** kátyú; *det var dype staup i veien* mély kátyúk voltak az úton **II** *beger* serleg
staupet *mn (staupet, staupete, staupete)* **staupete** -, - *(staupete, staupete, staupete)* gödrös, kátyús
staur *fn* -en *(stauren, staurer, staurene)* karó, ágaskaró; *sette korn på staur* ágaskaróra rakja a szénát
staut$_1$ *fn* -en/-et *(stauten, stauter, stautene; stautet, staut, stauta; stautet, staut, stautene)* lepedővászon
staut$_2$ *mn* -, -e *(staut, staute, staute)* daliás, tagbaszakadt
stav *fn* -en *(staven, staver, stavene)* rúd, bot, pálca; *gå med stav* bottal jár; *bryte staven over noen* pálcát tör vki felett; *tryllestav* varázspálca; *tønnestav* hordódonga; *ta staven i hånden* vándorbotot ragad (a kezébe); *falle i staver* elkalandoznak a gondolatai, gondalataiba merül
stavbatteri *fn* ceruzaelem
stave *ige* -et/-a *(staver, stava, stava; staver, stavet, stavet)* **1** betűz; *stave seg gjennom en tekst* kibetűz egy szöveget **2** szótagol; *kan du stave original?* hogy szótagolod az original szót?
stavefeil *fn (stavefeilen, stavefeil, stavefeila; stavefeilen, stavefeil, stavefeilene)* betűhiba, helyesírási hiba, elírás
stavekontroll *fn* -en *(stavekontrollen, stavekontroller, stavekontrollene)* helyesírásellenőrzés, helyesírás ellenőrző program
stavelse *fn* -en *(stavelsen, stavelser, stavelsene)* szótag; *jeg forstod ikke en stavelse* egy hangot nem értettem
stavelsesaksent *fn* -en *(stavelsesaksenten, stavelsesaksenter, stavelsesaksentene)* szótaghangsúly
stavelsesdannende *mn* -, - *(stavelsesdannende, stavelsesdannende, stavelsesdannende)* szótagalkotó
stavelsesskrift *fn* -en/-a *(stavelsesskriften, stavelsesskrifter, stavelsesskriftene; stavelsesskrifta, stavelsesskrifter, stavelsesskriftene)* szótagírás
stavelsestrykk *fn* -et *(stavelsestrykket, stavelsestrykk, stavelsestrykka; stavelsestrykket, stavelsestrykk, stavelsestrykkene)* szótaghangsúly
stavemåte *fn* -en *(stavemåten, stavemåter, stavemåtene)* írásmód
stavgang *fn* -en *(stavgangen, stavganger, stavgangene)* nordic walking, síbotos gyaloglás
stavhopp *fn* -et *(stavhoppet, stavhopp, stavhoppa; stavhoppet, stavhopp, stavhoppene) sport* rúdugrás
stavhopper *fn* -eren, -ere, -erne *(stavhopperen, stavhoppere, stavhopperne)* rúdugró
staving *fn* -en/-a *(stavingen, stavinger, stavingene; stavinga, stavinger, stavingene)* szótagolás, betűzés
stavingsaksent *fn* -en *(stavingsaksenten, stavingsaksenter, stavingsaksentene)* szótaghangsúly
stavingstrykk *fn* -et *(stavingstrykket, stavingstrykk, stavingstrykka; stavingstrykket, stavingstrykk, stavingstrykkene)* szótagnyomaték
stavkar *fn* -en *(stavkaren, stavkarer, stavkarene)* vándorkoldus
stavkirke *fn* -en/-a *(stavkirken, stavkirker, stavkirkene; stavkirka, stavkirker, stavkirkene)* árbóctemplom, gerendatemplom, dongatemplom, cölöptemplom, fatemplom
stavmikser *fn* botmixer, merülő mixer
stavn$_1$ *fn* -en *(stavnen, stavner, stavnene)* **stevn** -en *(stevnen, stevner, stevnene)* hajóorr; *satte stevnen sydover* déli irányba fordítja a hajót; *vende stevnen* irányt vált
stavn$_2$ *fn* -en *(stavnen, stavner, stavnene) hjemstavn* szülőföld
stavnsbundet *mn (stavnsbundet, stavnsbundne, stavnsbundne)* **stavnsbunden** *(stavnsbundet, stavnsbundne, stavnsbundne)* röghöz kötött
stavnsbånd *fn* -et *(stavnsbåndet, stavnsbånd, stavnsbånda; stavnsbåndet, stavnsbånd, stavnsbåndene)* **stavnsband** -et *(stavnsbandet, stavnsband, stavnsbanda; stavnsbandet, stavnsband, stavnsbandene)* röghöz kötöttség
stavre *ige* -et/-a *(stavrer, stavra, stavra; stavrer, stavret, stavret)* totyog, csoszog
stavrim *fn* -et *(stavrimet, stavrim, stavrima; stavrimet, stavrim, stavrimene)* betűrím, alliteráció
stavskrift *fn* nyomtatott betűs kézírás
stavsprang *fn* -et *(stavspranget, stavsprang, stavspranga; stavspranget, stavsprang, stavsprangene) sport* rúdugrás
stayer *fn* -eren, -ere, -erne *(stayeren, stayere, stayerne)* stájer ló
stayerevne *fn* -en/-a *(stayerevnen, stayerevner, stayerevnene; stayerevna, stayerevner, stayerevnene)* kitartás, állóképesség
ste$_1$ *fn* -et *(steet, ste, stea; steet, ste, steene)* üllő

ste$_2$ *ige* -dde *(ster, stedde, stedd)* **stede**$_1$ -de *(steder, stedde, stedd)* **1** felfogad, szolgálatába fogad **2** szolgálatba áll, elszegődig; *ste seg som gardsgutt* szolgálatba áll mint béreslegény, beáll, elszegődik béreslegénynek
stealth *fn* lopakodó technológia
stearin *fn* -en *(stearinen, steariner, stearinene)* sztearin
stearinlys *fn* -et *(stearinlyset, stearinlys, stearinlysa; stearinlyset, stearinlys, stearinlysene)* sztearingyertya
stearinsyre *fn* sztearinsav
steatitt *fn* -en *(steatitten, steatitter, steatittene)* zsírkő, talk, talkum, szteatit
stebarn *fn* -et *(stebarnet, stebarn, stebarna; stebarnet, stebarn, stebarnene)* mostohagyerek
stebror *fn (stebroren, stebrødre, stebrødrene)* mostohabáty
sted *fn (stedet, steder, stedene)* **1** hely, pont, felület; *skal vi avtale et sted vi kan møtes?* megbeszélünk egy helyet, ahol találkozhatunk?; *finne et egnet sted til leirplass* sátorozásra alkalmas helyet talál; *flytte til et annet sted* másik helyre költözik; *flytte noe til et annet sted* máshova tesz, költöztet vmit; *av sted* el-, félre-; *reise, dra av sted* elutazik, elmegy; *sette av sted* félretesz; *av sted med deg!* tűnj el!, tűnj innen!; *bære galt av sted* helytelenül, rosszul cselekszik, rosszul végződik; *i ditt sted* a te helyedben; *tenk deg i mitt sted* gondold magad az én helyembe; *i stedet* helyett; *kan skje alle steder* bárhol megtörténhet; *smøre salve på det ømme stedet* bekeni az érzékeny felületet; *dette er ikke stedet for en prinsipiell diskusjon, ikke det rette sted(et)* ez nem az elvi viták helye, ez nem a megfelelő időpont az elvi vitákra; *geometrisk sted* mértani hely, halmaz **2** ház, lakhely; *familien har et vakkert sted* a családnak van egy gyönyörű háza; *landsted* vidéki ház **3** helyszín; *studere India på stedet* a helyszínen tanulmányozza Indiát; *politiet kom raskt til stedet* a rendőrség pillanatok alatt megérkezett a helyszínre **4** valahol; *det var her et sted jeg mistet klokken* valahol itt vesztettem el az órámat; *han bor et sted i USA* valahol Amerikában lakik; *det skulle være en matbutikk her et sted* valahol errefelé kéne lennie egy élemiszerboltnak; *har du vondt noe sted?* fáj valahol?; *et sted mellom hundre og to hundre* valahol száz és kétszáz között **5** rész, pont; *jeg har kommet til dette stedet i boken* eddig (a pontig, részig) jutottam a könyvben; *akkurat dette stedet i sangen er så vakkert* ez a része a dalnak nagyon szép **6** *i sted* az imént **7** *finne sted* (meg)történik, megesik, bekövetkezik, előfordul, sor kerül vmire; *hvor finner det sted?* hol lesz?, hol tartják meg? **8** *på stedet* ott helyben, ott rögtön, abban a pillanatban, azon nyomban; *på stedet hvil!* pihenj! **9** jelen van; *være til stede på et møte* jelen van egy megbeszélésen **10** létezik, fennáll; *faren for skader er til stede* fennáll a baleset veszélye
stedatter *fn (stedatteren, stedøtre, stedøtrene; stedatteren, stedøtrer, stedøtrene; stedattera, stedøtre, stedøtrene; stedattera, stedøtrer, stedøtrene)* mostohalány
stedbunden *mn (stedbundet, stedbundne, stedbundne)* **stedbundet** *(stedbundet, stedbundne, stedbundne)* helyhez kötött
stede$_2$ *ige* -te *(steder, stedte, stedt)* helyez; *stede til hvile* örök nyugalomra helyez; *være ille stedt* nehéz helyzetben van; *være stedt i stor fare* nagy veszélyben van
stedegen *mn (stedegent, stedegne, stedegne)* helyi; *den stedegne dialekt* helyi dialektus
stedfeste *ige* -et/-a *(stedfester, stedfesta, stedfesta; stedfester, stedfestet, stedfestet)* helyhez köt, lokalizál; *stedfeste et håndskrift* megállapítja egy kézirat keletkezési helyét
stedfesting *fn* -en/-a *(stedfestingen, stedfestinger, stedfestingene; stedfestinga, stedfestinger, stedfestingene)* helymeghatározás, lokáció
stedfortreder *fn* -eren, -ere, -erne *(stedfortrederen, stedfortredere, stedfortrederne)* helyettes, megbízott, meghatalmazott
stedfortrederkrig *fn* proxyháború, helyettesekkel vívott háború, valamilyen közbevetett fél bevonásával vívott háború
stedig *mn (stedig, stedige, stedige)* makacs, önfejű
stedlig *mn (stedlig, stedlige, stedlige)* helyi; *de stedlige forhold* a helyi viszonyok; *firmaets stedlige representant* a cég helyi képviselője
stedsangivelse *fn* -en *(stedsangivelsen, stedsangivelser, stedsangivelsene)* helymeghatározás, helymegjelölés
stedsnavn *fn* -et *(stedsnavnet, stedsnavn, stedsnavna; stedsnavnet, stedsnavn, stedsnavnene)* helynév, helységnév
stedsverdi *fn* helyi érték, helyérték
stedvis *htsz* helyenként
stefansurt *fn botanikk* tetűfű
stefar *fn (stefaren, stefedre, stefedrene)* mostohaapa
steg *fn* -et *(steget, steg, stega; steget, steg, stegene)* **1** lépés, vkinek a lépte; *gå med lange steg* nagy léptekkel halad, hosszúkat lép; *steg for steg* lépésről lépésre; *et steg i riktig retning* a helyes irányba tett lépés; *ta steg* halad, haladást ér el **2** lépcsőfok
stegg *fn* -en *(steggen, stegger, steggene)* hím szárnyas
stegjern *fn* -et *(stegjernet, stegjern, stegjerna; stegjernet, stegjern, stegjernene)* (bakancs) jégszeg
steil *mn* -t, -e *(steilt, steile, steile)* **1** meredek **2** *overf.* merev, hajthatatlan, megközelíthetetlen
steile$_1$ *fn* -en *(steilen, steiler, steilene) hist* karó (melyet kerékbetörésnél használtak); *legge på steile og hjul* kerékbe tör

steile$_2$ *ige* -et/-a/-te *(steiler, steila, steila; steiler, steilet, steilet; steiler, steilte, steilt)* **1** magasba szökik, magasba nyúlik **2** *om dyr* ágaskodik, hátsó lábra áll **3** *om (motor)sykkel* hátsó keréken megy **4** *om person* hátrahőköl, meghökken
stein *fn* -en *(steinen, steiner, steinene)* **1** kő, szikla, kavics; *få en stein i skoen* kavics megy a cipőjébe; *hoppe fra stein til stein* szikláról sziklára ugrál; *det falt en sten fra mitt hjerte* egy kő esett le a szívemről; *vende hver stein* minden követ megmozgat **2** drágakő; *handle med stener* drágakővel kereskedik; *et ur med 18 stener* 18 köves óra **3** *fruktfrø* mag; *stenen i en plomme* szilvamag; *druer uten steiner* magnélküli szőlő **4** *kornstørrelse* görgeteg
steinalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(steinalderen, steinaldere, steinalderne; steinalderen, steinaldrer, steinaldrene; steinalderen, steinaldre, steinaldrene)* kőkorszak
steinaldersamfunn *fn* -et *(steinaldersamfunnet, steinaldersamfunn, steinaldersamfunna; steinaldersamfunnet, steinaldersamfunn, steinaldersamfunnene)* kőkorszaki társadalom
steinansikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(steinansiktet, steinansikt, steinansikta; steinansiktet, steinansikter, steinansikta; steinansiktet, steinansikt, steinansiktene; steinansiktet, steinansikter, steinansiktene)* merev arc, faarc, pléhpofa
steinbed *fn* -et *(steinbedet, steinbed, steinbeda; steinbedet, steinbed, steinbedene)* sziklakert
steinbit *fn* -en *(steinbiten, steinbiter, steinbitene)* **I** *bit av stein* kődarab **II** *zool* farkashal
steinblokk *fn* -en/-a *(steinblokken, steinblokker, steinblokkene; steinblokka, steinblokker, steinblokkene)* sziklatömb, kőtömb
steinbro *fn* -en/-a *(steinbroen, steinbroer, steinbroene; steinbroa, steinbroer, steinbroene)* kőhíd
steinbrudd *fn* -et *(steinbruddet, steinbrudd, steinbrudda; steinbruddet, steinbrudd, steinbruddene)* **steinbrott** -et *(steinbrottet, steinbrott, steinbrotta; steinbrottet, steinbrott, steinbrottene)* kőfejtés, kőfejtő
steinbukk *fn* -en *(steinbukken, steinbukker, steinbukkene)* **1** *zool* kőszáli kecske **2** *stjernebilde* Bak; *Steinbukkens vendekrets* Baktérítő; *han er født i Steinbukkens tegn* a Bak jegyében született
steindulp *fn* -en *(steindulpen, steindulper, steindulpene) zool* hantmadár
steindød *mn* -t, -e *(steindødt, steindøde, steindøde)* merev halott; *de er alle steindøde* már rég meghaltak mind
steine *ige* -et/-a *(steiner, steina, steina; steiner, steinet, steinet)* megkövez
steinet *mn (steinet, steinete, steinete)* **steinete** -, - *(steinete, steinete, steinete)* köves
steinfisk *fn* -en *(steinfisken, steinfisker, steinfiskene)* kőhal
steinflis *fn* -en/-a *(steinflisen, steinfliser, steinflisene; steinflisa, steinfliser, steinflisene)* kőlap
steinflue *fn* -en/-a *(steinfluen, steinfluer, steinfluene; steinflua, steinfluer, steinfluene) zool* álkérész
steinfri *mn (steinfritt, steinfrie, steinfrie)* **1** követlenített, kőmentes, következtől megtisztítitott; *en steinfri åker* következtől megtisztítitott mező **2** magnélküli; *steinfri drue* magnélküli szőlő
steinfrukt *fn* -en/-a *(steinfrukten, steinfrukter, steinfruktene; steinfrukta, steinfrukter, steinfruktene)* csonthéjas gyümölcs
steinfruktfamilie *fn* -en *(steinfruktfamilien, steinfruktfamilier, steinfruktfamiliene)* csonthéjasok családja
steingrunn *fn* -en *(steingrunnen, steingrunner, steingrunnene)* köves, sziklás talaj; *noe falt på steingrunn hvor det var lite jord (Matt 13,5)* mások sziklás helyre estek, ahol kevés volt a föld
steinhard *mn (steinhardt, steinharde, steinharde)* kőkemény
steinhogger *fn* -eren, -ere, -erne *(steinhoggeren, steinhoggere, steinhoggerne)* kőfaragó
steinhugge *ige* **1** kaszáláskor kőbe akad **2** követ farag
steinhugger *fn* -eren, -ere, -erne *(steinhuggeren, steinhuggere, steinhuggerne)* kőfaragó
steining *fn* -en/-a *(steiningen, steininger, steiningene; steininga, steininger, steiningene)* megkövezés
steinkake *fn* -en/-a *(steinkaken, steinkaker, steinkakene; steinkaka, steinkaker, steinkakene)* 78-as fordulatszámú hanglemez
steinkast *fn* -et *(steinkastet, steinkast, steinkasta; steinkastet, steinkast, steinkastene)* kőhajításnyi távolság; *vi bor bare et stenkast fra hverandre* egy kőhajításnyira lakunk egymástól
steinkasting *fn* -en/-a *(steinkastingen, steinkastinger, steinkastingene; steinkastinga, steinkastinger, steinkastingene)* kődobálás
steinkløver *fn (steinkløveren, steinkløverer, steinkløverne; steinkløveren, steinkløvere, steinkløverne; steinkløveren, steinkløver, steinkløverne) bot* somkóró
steinknuser *fn* -eren, -ere, -erne *(steinknuseren, steinknuserer, steinknuserne; steinknuseren, steinknusere, steinknuserne)* kőtörő
steinkobbe *fn* -en *(steinkobben, steinkobber, steinkobbene) zool* borjúfóka
steinkors *fn* kőkereszt
steinkull *fn* -et *(steinkullet, steinkull, steinkulla; steinkullet, steinkull, steinkullene)* kőszén
steinkulltjære *fn* kőszénkátrány
steinlegger *fn* térkövező munkás, térburkoló kőműves
steinlegging *fn* térkövezés
steinmel *fn* -et *(steinmelet, steinmel, steinmela; steinmelet, steinmel, steinmelene)* kőpor
steinmår *fn zool* nyest

steinnype *fn bot* vadrózsa
steinpukker *fn* -eren, -ere, -erne *(steinpukkeren, steinpukkerer, steinpukkerne; steinpukkeren, steinpukkere, steinpukkerne)* kőtörő gép
steinras *fn* -et *(steinraset, steinras, steinrasa; steinraset, steinras, steinrasene)* kőomlás
steinredskap *fn* kőszerszám, kőeszköz
steinrik *mn (steinrikt, steinrike, steinrike)* dúsgazdag, kőgazdag
steinrøys *fn* -en/-a *(steinrøysen, steinrøyser, steinrøysene; steinrøysa, steinrøyser, steinrøysene)* sziklaomladék, kőomladék; *her i steinrøysa* itt Norvégiában, a sziklaomladékok országában
steinsalt *fn* -et, -er, -ene/-a *(steinsaltet, steinsalter, steinsalta; steinsaltet, steinsalter, steinsaltene)* kősó
steinsette *ige (steinsetter, steinsatte, steinsatt)* kiövez
steinskred *fn* -et *(steinskredet, steinskred, steinskreda; steinskredet, steinskred, steinskredene)* kőlavina, kőomlás
steinskvett *fn* -en *(steinskvetten, steinskvetter, steinskvettene) zool* hantmadár
steinsmett *fn* -en *(steinsmetten, steinsmetter, steinsmettene) zool* cifra kölönte
steinsopp *fn* -en *(steinsoppen, steinsopper, steinsoppene)* ízletes vargánya, úrigomba, tinóru
steinsprang *fn* -et *(steinspranget, steinsprang, steinspranga; steinspranget, steinsprang, steinsprangene)* kőcsuszamlás, kőomlás
steinsprut *fn* -en *(steinspruten, steinspruter, steinsprutene)* felverődött kavics, felpattant kavics, kavicsfelverődés; *få steinsprut på frontruta* felpattan egy kavics a szélvédőre
steinsprutskade *fn* -en *(steinsprutskaden, steinsprutskader, steinsprutskadene)* kavicsfelverődés okozta sérülés
steinsvans *fn* -en *(steinsvansen, steinsvanser, steinsvansene)* traktorra szerelhető kőszállító eszköz
steintavle *fn* -en/-a *(steintavlen, steintavler, steintavlene; steintavla, steintavler, steintavlene)* kőtábla
steintrykk *fn* -et *(steintrykket, steintrykk, steintrykka; steintrykket, steintrykk, steintrykkene)* kőnyomat, litográfia
steintøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(steintøyet, steintøy, steintøya; steintøyet, steintøyer, steintøya; steintøyet, steintøy, steintøyene; steintøyet, steintøyer, steintøyene)* kőedény, fajanszedény, cserépedény
steinulke *fn zoologi* kölönte; *hvitfinnet steinulke* botos kölönte
steinull *fn* -en/-a *(steinullen, steinuller, steinullene; steinulla, steinuller, steinullene)* kőzetgyapot
steinvegg *fn* -en *(steinveggen, steinvegger, steinveggene)* kőfal
steinvender *fn* -eren, -ere, -erne *(steinvenderen, steinvendere, steinvenderne) zool* kőforgató
steinverktøy *fn* kőmegmunkáló szerszám, kőfaragó szerszám
steinøks *fn* kőbalta
steinørken *fn* -en *(steinørkenen, steinørkener, steinørkenene)* kősivatag, kőrengeteg; *storbyens steinørken* nagyvárosi kőrengeteg
stek$_1$ *fn* -en *(steken, steker, stekene)* **steik**$_1$ -en *(steiken, steiker, steikene)* sütés; *kaken skal ikke ha lang stek* a tortát nem kell sokáig sütni
stek$_2$ *fn* -en/-a *(steken, steker, stekene; steka, steker, stekene)* **steik**$_2$ -en/-a *(steiken, steiker, steikene; steika, steiker, steikene)* sült, pecsenye, rostélyos
steke *ige* -te *(steker, stekte, stekt)* **steike** -te *(steiker, steikte, steikt)* süt, tűz; *stekes i 45 minutter* 45 percig sütjük; *sola stekte hele dagen* egész nap tűzött a nap; *stekende varmt* tűzforró; *steke seg ved peisen* melegedik a kályhánál; *steke seg i sola* napozik, sütteti magát (a napon)
stekefett *fn* -et *(stekefettet, stekefett, stekefetta; stekefettet, stekefett, stekefettene)* pecsenyelé, szaft
stekeovn *fn* -en *(stekeovnen, stekeovner, stekeovnene)* sütő (tűzhelyben)
stekepanne *fn* -en/-a *(stekepannen, stekepanner, stekepannene; stekepanna, stekepanner, stekepannene)* serpenyő
stekeplate *fn* -en/-a *(stekeplaten, stekeplater, stekeplatene; stekeplata, stekeplater, stekeplatene)* sütőtepsi, sütőlap
stekerist *fn* -en/-a *(stekeristen, stekerister, stekeristene; stekerista, stekerister, stekeristene)* sütőrostély
stekespade *fn* -en *(stekespaden, stekespader, stekespadene)* sütőlapát, kiszedő lapát
steketermometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(steketermometeret, steketermometer, steketermometra; steketermometeret, steketermometer, steketermometrene; steketermometret, steketermometre, steketermometra; steketermometret, steketermometre, steketermometrene)* maghőmérő
stekhete *fn* perzselő forróság
stekke *ige* -et/-a/-te *(stekker, stekka, stekka; stekker, stekket, stekket; stekker, stekte, stekt)* nyirbál, megnyirbál, megkurtít; *stekke vingene på en fugl* megkurtítja a madár szárnyait
stell *fn* -et *(stellet, stell, stella; stellet, stell, stellene)* **1** gondoskodás, gondozás, ápolás; *stell av syke og gamle* betegek és öregek gondozása **2** *spedbarn* tisztába tétel **3** *bil* karbantartás **4** rendbetétel, rendrakás; *husets stell* a ház rendbetétele **5** igazgatás, intézés; *landets styre og stell* az ország irányítása és igazgatása **6** készlet; *kaffestell* kávéskészlet
stelle *ige (steller, stelte, stelt)* **1** elrendez, rendbe tesz; *stelle huset* rendbe teszi a házat; *stelle seg* rendbe hozza magát, elkészül; *man steller i stand en flerretters middag til tre voksne* összeállít egy többfogásos ebédet három személyre **2** gondoz, ápol, bánik vmivel/vkivel; *stelle hesten* gondozza a lovat; *stelle pent med noe(n)* jól, szépen, gondosan bánik

vmivel/vkivel; *stelle i hagen* ápolja a kertet; *stelle et spedbarn* tisztába tesz egy csecsemőt; *stelle seg dumt* ostobán viselkedik **3** intéz, igazgat; *vi fikk stelt det slik (til) at* ... úgy intéztük, hogy ...
stellebord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stellebordet, stellebord, stelleborda; stellebordet, stelleborder, stelleborda; stellebordet, stellebord, stellebordene; stellebordet, stelleborder, stellebordene)* pelenkázó, öltöztető asztal
stellerand *fn (stelleranden, stellerender, stellerendene; stelleranda, stellerender, stellerendene) zool* Steller-pehelyréce
stemjern *fn* -et *(stemjernet, stemjern, stemjerna; stemjernet, stemjern, stemjernene)* véső, favéső
stemme$_1$ *fn* -en *(stemmen, stemmer, stemmene)* **1** hang; *lys, høy stemme* magas hang; *mørk, dyp stemme* mély hang; *vi hørte stemmer utenfor* hangokat hallottunk kintről; *heve stemmen* felemeli a hangját, meghangosít; *senke stemmen* lehalkítja a hangját, lehalkít **2** *musikk* hangszín, regiszter, szólam; *innledende stemme* vezérszólam; *labialstemme* ajaksíp regiszter; *selvstendig stemme* önálló szólam **3** szavazat; *avgi sin stemme* leadja a szavazatát
stemme$_2$ *ige (stemmer, stemte, stemt)* **1** hangol, felhangol, hangolódik; *stemme en fiolin* hegdűt hangol; *tanken på den avdøde stemte sinnene til vemod* az elhunyt eméke szomorúvá tett mindenkit; *være stemt for noe* hajlik vmire **2** szavaz, voksol; *stemme ned et forslag* leszavaz egy javaslatot; *det skal stemmes over saken* szavazni kell a kérdésben; *stemme på et politisk parti* egy politikai pártra szavaz **3** *stemme i/opp* rákezd , (énekre) rázendít, (játékot) indít **4** egyezik, egyeztet, stimmel, igaz, helyes; *få regnskapet til å stemme* (számlákat) egyeztet a könyveléssel; *det stemmer* stimmel, helyes, így igaz, így/úgy van; *det er noe som ikke stemmer her* itt valami nem stimmel; *kartet stemte ikke med terrenget* a térkép nem egyezett a tereppel
stemme$_3$ *ige (stemmer, stemmet, stemmet; stemmer, stemte, stemt)* meggátol, elállít; *stemme blod* elállítja a vérzést
stemmeavlukke *fn* -et, -er, -ene/-a *(stemmeavlukket, stemmeavlukker, stemmeavlukka; stemmeavlukket, stemmeavlukker, stemmeavlukkene)* szavazófülke
stemmeberettiget *mn (stemmeberettiget, stemmeberettigete, stemmeberettigete; stemmeberettiget, stemmeberettigede, stemmeberettigede)* választásra jogosult, választóképes; *de stemmeberettigede* a választópolgárok, a választásra jogosultak
stemmebruk *fn* -en/-et *(stemmebruken, stemmebruker, stemmebrukene; stemmebruket, stemmebruk, stemmebruka; stemmebruket, stemmebruk, stemmebrukene)* hanghasználat
stemmebånd *fn* -et *(stemmebåndet, stemmebånd, stemmebånda; stemmebåndet, stemmebånd, stemmebåndene)* hangszalag, hangszál
stemmeflertall *fn* -et *(stemmeflertallet, stemmeflertall, stemmeflertalla; stemmeflertallet, stemmeflertall, stemmeflertallene)* szavazattöbbség, szótöbbség
stemmegaffel *fn* -en *(stemmegaffelen, stemmegafler, stemmegaflene)* hangvilla
stemmegiver *fn* -eren, -ere, -erne *(stemmegiveren, stemmegiverer, stemmegiverne; stemmegiveren, stemmegivere, stemmegiverne)* választó, szavazatot leadó
stemmegivning *fn* -en/-a *(stemmegivningen, stemmegivninger, stemmegivningene; stemmegivninga, stemmegivninger, stemmegivningene)* szavazás
stemmekrets *fn* -en *(stemmekretsen, stemmekretser, stemmekretsene)* választási körzet, szavazókörzet
stemmeleie *fn* -et, -er, -ene/-a *(stemmeleiet, stemmeleier, stemmeleia; stemmeleiet, stemmeleier, stemmeleiene)* hangfekvés
stemmelikhet *fn* -en/-a *(stemmelikheten, stemmelikheter, stemmelikhetene; stemmelikheta, stemmelikheter, stemmelikhetene)* szavazategyenlőség
stemmelokale *fn* -et, -er, -ene/-a *(stemmelokalet, stemmelokaler, stemmelokala; stemmelokalet, stemmelokaler, stemmelokalene)* szavazóhelyiség
stemmelyd *fn* hang, beszédhang
stemmeløs *fn* **1** hangtalan, hang nélküli **2** szavazati jogától megfosztott; *de stemmeløse* akiknek nincs szavazati joguk **3** elnyomott, akinek nincs képviselete, akit senki nem hallgat meg
stemmeopptak *fn* hangfelvétel
stemmeopptelling *fn* -en/-a *(stemmeopptellingen, stemmeopptellinger, stemmeopptellingene; stemmeopptellinga, stemmeopptellinger, stemmeopptellingene)* szavazatszámlálás
stemmer *fn* -eren, -ere, -erne *(stemmeren, stemmere, stemmerne)* (zongora)hangoló
stemmerett *fn* -en *(stemmeretten, stemmeretter, stemmerettene)* szavazati jog, választójog
stemmerettsalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(stemmerettsalderen, stemmerettsaldere, stemmerettsalderne; stemmerettsalderen, stemmerettsaldrer, stemmerettsaldrene; stemmerettsalderen, stemmerettsaldre, stemmerettsaldrene)* választójogi korhatár
stemmerisse *fn* hangrés, glottisz
stemmesanker *fn* -eren, -ere, -erne *(stemmesankeren, stemmesankere, stemmesankerne)* szavazatszerző
stemmesanking *fn* -en/-a *(stemmesankingen, stemmesankinger, stemmesankingene; stemmesankinga, stemmesankinger, stemmesankingene)* szavazatszerzés

stemmeseddel *fn* -en *(stemmeseddelen, stemmesedler, stemmesedlene)* szavazócédula, szavazólap
stemmeskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(stemmeskiftet, stemmeskifter, stemmeskifta; stemmeskiftet, stemmeskifter, stemmeskiftene)* mutálás, hangváltozás; *komme i stemmeskiftet* mutálni kezd
stemmespalte *fn* hangrés
stemmesurr *fn* -en, - / n1 *(stemmesurren, stemmesurr, stemmesurrene; stemmesurret, stemmesurr, stemmesurra; stemmesurret, stemmesurr, stemmesurrene)* hangzavar
stemmetall *fn* -et *(stemmetallet, stemmetall, stemmetalla; stemmetallet, stemmetall, stemmetallene)* szavazatok száma
stemmetegn *fn* -et *(stemmetegnet, stemmetegn, stemmetegna; stemmetegnet, stemmetegn, stemmetegnene)* szavazat
stemmeurne *fn* -en/-a *(stemmeurnen, stemmeurner, stemmeurnene; stemmeurna, stemmeurner, stemmeurnene)* szavazóurna
stemming *fn* -en/-a *(stemmingen, stemminger, stemmingene; stemminga, stemminger, stemmingene)* hangolás
stemning *fn* -en/-a *(stemningen, stemninger, stemningene; stemninga, stemninger, stemningene)* hangulat; *være i løftet/høy stemning* emelkedett hangulatban van; *piske opp stemningen* felkorbácsolja a hangulatot; *stemningen var på topp* a hangulat a tetőfokán volt
stemningsbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(stemningsbildet, stemningsbilder, stemningsbilda; stemningsbildet, stemningsbilder, stemningsbildene)* hangulatkép
stemningsbølge *fn* -en/-a *(stemningsbølgen, stemningsbølger, stemningsbølgene; stemningsbølga, stemningsbølger, stemningsbølgene)* hangulathullám, hangulati hullám, hangulatkeltés
stemningsdikt *fn* -et *(stemningsdiktet, stemningsdikt, stemningsdikta; stemningsdiktet, stemningsdikt, stemningsdiktene)* hangulati költemény, vers, hangulatvers
stemningsfull *mn (stemningsfullt, stemningsfulle, stemningsfulle)* hangulatos, emelkedett hangulatú, felfokozott hangulatú, hangulatokkal teli; *et stemningsfult dikt* hangulatokkal teli, érzelmes költemény
stemningsleie *fn* hangulat, kedély, hangulati állapot, kedélyállapot, lelkiállapot; *hevet stemningsleie* felfokozott lelkiállapot
stemningslidelse *fn* kedélybetegség
stemningsmenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(stemningsmennesket, stemningsmennesker, stemningsmenneska; stemningsmennesket, stemningsmennesker, stemningsmenneskene)* hangulatember
stemningsrapport *fn* -en *(stemningsrapporten, stemningsrapporter, stemningsrapportene)* hangulatjelentés
stemningsskapende *mn* -, - *(stemningsskapende, stemningsskapende, stemningsskapende)* hangulatteremtő
stemningsutbrudd *fn* -et *(stemningsutbruddet, stemningsutbrudd, stemningsutbrudda; stemningsutbruddet, stemningsutbrudd, stemningsutbruddene)* hangulatkitörés
stemoderlig *mn (stemoderlig, stemoderlige, stemoderlige)* mostoha, igazságtalan; *bli stemoderlig behandlet* mostohán bánnak vele
stemor *fn (stemoren, stemødre, stemødrene; stemoren, stemødrer, stemødrene; stemora, stemødre, stemødrene; stemora, stemødrer, stemødrene)* mostoha, mostohaanya
stemorsblomst *fn* -en *(stemorsblomsten, stemorsblomster, stemorsblomstene) bot* árvácska
stempel *fn (stempelet, stempel, stempla; stempelet, stempel, stemplene; stemplet, stempler, stempla; stemplet, stempler, stemplene)* **1** dugattyú, tolattyú; *stemplene slår* kopog a dugattyú **2** bélyegző, pecsét; *et stempel med firmaets navn* céges bélyegző; *underskrift med stempel* pecséttel ellátott aláírás; *sette sitt stempel på noe* lepecsétel vmit; *få stempel i passet* lebélyegzik az útlevelet
stempelavgift *fn* -en/-a *(stempelavgiften, stempelavgifter, stempelavgiftene; stempelavgifta, stempelavgifter, stempelavgiftene)* bélyegilleték
stempelfjær *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(stempelfjæren, stempelfjærer, stempelfjærene; stempelfjæren, stempelfjær, stempelfjærene; stempelfjæra, stempelfjærer, stempelfjærene; stempelfjæra, stempelfjær, stempelfjærene)* dugattyúszorító gyűrű
stempelmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(stempelmerket, stempelmerker, stempelmerka; stempelmerket, stempelmerker, stempelmerkene)* **1** okmánybélyeg **2** jegy, bélyegzés, megjelölés, fémjelzés, finomsági próba
stempelmotor *fn* -en *(stempelmotoren, stempelmotorer, stempelmotorene)* dugattyús motor
stempelpute *fn* -en/-a *(stempelputen, stempelputer, stempelputene; stempelputa, stempelputer, stempelputene)* festékpárna
stempelskjærer *fn* bélyegzőkészítő
stemple *ige* -et/-a *(stempler, stempla, stempla; stempler, stemplet, stemplet)* bélyegez, pecsétel; *stemple inn* (munkába érkezéskor) bélyegez; *stemple en som løgner* hazugnak bélyegez vkit
stemplingsur *fn* -et *(stemplingsuret, stemplingsur, stemplingsura; stemplingsuret, stemplingsur, stemplingsurene)* bélyegzőóra, blokkolóóra
stemt *mn grammatikk* zöngés
stemthet *fn* zöngésség
stender *fn* -eren, -ere, -erne *(stenderen, stendere, stenderne)* támasztó pillér, dúc
stenderdeling *fn* rendi tagozódás
stenderforfatning *fn* **1** rendiség **2** rendi alkotmány
stenderforsamling *fn* -en/-a *(stenderforsamlingen, stenderforsamlinger, stenderforsamlingene;*

stenderforsamlinga, stenderforsamlinger, stenderforsamlingene) rendi országgyűlés
stendermøte *fn* rendi gyűlés
stendersamfunn *fn* rendi társadalom
stenderverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stenderverket, stenderverk, stenderverka; stenderverket, stenderverker, stenderverka; stenderverket, stenderverk, stenderverkene; stenderverket, stenderverker, stenderverkene)* faváz, dúcolás
stenge *ige* -te *(stenger, stengte, stengt)* **1** zár, elzár, bezár; *stenge døren* bezárja az ajtót; *forretningen stenger kl. 17* az üzlet 17 órakor zár; *stenge for utsikten* elzárja a kilátást; *alle utveier var stengt* minden kivezető út le volt zárva; *stenge inne følelser* elrejti az érzelmeit **2** *fiske* kerítőhálóval halászik
stengel *fn* -en *(stengelen, stengler, stenglene)* szár
stengetid *fn* -en/-a *(stengetiden, stengetider, stengetidene; stengetida, stengetider, stengetidene)* záróra; *etter stengetid* záróra után, munkaidő után
stengsel *fn (stengselet, stengsel, stengsla; stengselet, stengsel, stengslene; stengslet, stengsler, stengsla; stengslet, stengsler, stengslene)* **1** zárópánt **2** korlát, sorompó, akadály; *sette opp stengsler* korlátokat állít
stenk *fn* -et *(stenket, stenk, stenka; stenket, stenk, stenkene)* csepp, folt, pötty, sáv, sugár, felcsillanás, vmiből egy lehelet, (szín)árnyalat; *stenk av blod* vércsepp; *et stenk med sitron* egy csepp citrom; *et stenk av parfyme* egy leheletnyi parfüm; *med et stenk av humor* a humor felcsillanásával; *kaste et stenk over noe* foltot ejt vmin; *få litt grått stenk i håret* ősz tincsek jelennek meg a hajában, őszülni kezd; *et gult stenk av høstsol* az őszi nap egy aranyló sugára
stenke *ige* -et/-a *(stenker, stenka, stenka; stenker, stenket, stenket)* locsol, fröcskök, fröccsent, spriccel
stenograf *fn* -en *(stenografen, stenografer, stenografene)* gyorsíró
stenografere *ige* -te *(stenograferer, stenograferte, stenografert)* gyorsírással lejegyez
stenografi *fn* -en *(stenografien, stenografier, stenografiene)* gyorsírás, sztenográfia
stenografisk *mn (stenografisk, stenografiske, stenografiske)* gyorsírói; *stenografiske tegn* gyorsírásjel; *et stenografisk referat* gyorsírói jegyzőkönyv
stenogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(stenogrammet, stenogram, stenogramma; stenogrammet, stenogram, stenogrammene; stenogrammet, stenogrammer, stenogramma; stenogrammet, stenogrammer, stenogrammene)* gyorsírói feljegyzés; *ta et stenogram* gyorsírással jegyez
stenose *fn* -en *(stenosen, stenoser, stenosene) medisin* szűkület, stenosis v. sztenózis; *spinal stenose* gerinccsatorna szűkület
stensil *fn* -en *(stensilen, stensiler, stensilene)* stencil, sokszorosító sablon, sokszorosított másolat, stencil másolat
stensilere *ige* -te *(stensilerer, stensilerte, stensilert)* stencilez, stencilgéppel sokszorosít
stensilering *fn* -en/-a *(stensileringen, stensileringer, stensileringene; stensileringa, stensileringer, stensileringene)* sokszorosítás stencillel
stent *fn* sztent
stentorrøst *fn* -en/-a *(stentorrøsten, stentorrøster, stentorrøstene; stentorrøsta, stentorrøster, stentorrøstene)* sztentori hang, harsogó hang
stentorstemme *fn* -en *(stentorstemmen, stentorstemmer, stentorstemmene)* sztentori hang, nagy erejű hang, átható hang
stepmaskin *fn* taposógép
steppdans *fn* sztepptánc
steppdanser *fn* -eren, -ere, -erne *(steppdanseren, steppdanserer, steppdanserne; steppdanseren, steppdansere, steppdanserne)* sztepptáncos
steppe$_1$ *fn* -en *(steppen, stepper, steppene)* puszta, sztyepp
steppe$_2$ *ige* -et/-a *(stepper, steppa, steppa; stepper, steppet, steppet)* **1** szteppel **2** *steppe inn* beugrik, beáll (vki helyett)
steppedans *fn* -en *(steppedansen, steppedanser, steppedansene)* sztepptánc
steppedanser *fn* -eren, -ere, -erne *(steppedanseren, steppedansere, steppedanserne)* sztepptáncos
steppeiltis *fn zool* molnárgörény, mezei görény
steppeland *fn* -et *(steppelandet, steppeland, steppelanda; steppelandet, steppeland, steppelandene)* füves puszta, sztyepp(e)
steppelandskap *fn* puszta, pusztai táj
steppemus *fn zool* társas pocok
stepper *fn* -eren, -ere, -erne *(stepperen, steppere, stepperne)* sztepptáncos
steppesko *fn (steppeskoen, steppesko, steppeskoa; steppeskoen, steppesko, steppeskoene)* szteppcipő
steppeulv *fn* -en *(steppeulven, steppeulver, steppeulvene)* farkas; *nordamerikansk steppeulv* Buffalo farkas
steppeørn *fn* -en/-a *(steppeørnen, steppeørner, steppeørnene; steppeørna, steppeørner, steppeørnene) zool* szavannasas, pusztai sas
stereo *fn* -en *(stereoen, stereoer, stereoene)* sztereo
stereometri *fn* -en *(stereometrien, stereometrier, stereometriene)* térmértan, térgeometria, sztereometria, térbeli alakzatok geometriája
stereotyp *fn* -en *(stereotypen, stereotyper, stereotypene)* **stereotype** -en *(stereotypeen, stereotypeer, stereotypeene)* **1** sztereotípia **2** nyomódúc
steril *mn (sterilt, sterile, sterile)* **1** steril, fertőtlenített, baktériummentes **2** meddő, terméketlen; *den sterile klasse (Quesnay)* a terméketlen osztály
sterilisasjon *fn* -en *(sterilisasjonen, sterilisasjoner, sterilisasjonene)* sterilizáció, meddővé tétel

sterilisere *ige* -te *(steriliserer, steriliserte, sterilisert)* **1** *gjøre fri for bakterier* sterilizál, fertőtlenít **2** *gjøre forplantningsudyktig* sterilizál, nemzőképtelenné tesz, meddővé tesz
sterilisering *fn* -en/-a *(steriliseringen, steriliseringer, steriliseringene; steriliseringa, steriliseringer, steriliseringene)* sterilizálás, sterilizáció
steriliseringsinngrep *fn* -et *(steriliseringsinngrepet, steriliseringsinngrep, steriliseringsinngrepa; steriliseringsinngrepet, steriliseringsinngrep, steriliseringsinngrepene)* sterilizációs műtét
sterilitet *fn* -en *(steriliteten, sterilitet, sterilitetene)* meddőség, sterilitás
sterk *mn* -t, -e *(sterkt, sterke, sterke)* erős, erőteljes; *ha sterk tro på noe* erősen hisz vmiben; *ha sterke meninger* határozott, erőteljes véleménye van; *sterke krefter* komoly erők; *sterk pornografi* kemény pornográfia
sterkne *ige* -et/-a *(sterkner, sterkna, sterkna; sterkner, sterknet, sterknet)* (meg)erősödik
sterkstrøm *fn* -men *(sterkstrømmen, sterkstrømmer, sterkstrømmene)* erősáram
sterkstrømsingeniør *fn* -en *(sterkstrømsingeniøren, sterkstrømsingeniører, sterkstrømsingeniørene)* erősáramú villamosmérnök
sterkt$_1$ *fn* n:none tömény ital, rövidital; *være glad i sterkt* szereti a töményet; *ikke tåle sterkt* nem bírja a töményet
sterkt$_2$ *htsz* erősen, erőteljesen, nagyon; *sterkt reduserte priser* erőteljesen csökkentett árak; *sterkt etterspurt* nagyon keresett
sterktvirkende *mn* erős hatású
sterkvin *fn* -en *(sterkvinen, sterkviner, sterkvinene)* likőrbor
sterlett *fn zool* kecsege
sterling$_1$ *fn* -en *(sterlingen, sterlinger, sterlingene)* sterling; *pund sterling* font sterling
sterling$_2$ *mn* valódi, teljes értékű, nagyszerű, remek
sterlingsølv *fn* -et *(sterlingsølvet, sterlingsølv, sterlingsølva; sterlingsølvet, sterlingsølv, sterlingsølvene)* Sterling ezüst, 92,5 karátos ezüst, 925-ös ezüst
stesøsken *fn (stesøskenet, stesøsken, stesøskena; stesøskenet, stesøsken, stesøsknene)* mostohatestvér, féltestvér
stetoskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stetoskopet, stetoskop, stetoskopa; stetoskopet, stetoskoper, stetoskopa; stetoskopet, stetoskop, stetoskopene; stetoskopet, stetoskoper, stetoskopene)* sztetoszkóp
stetoskopere *ige* -te *(stetoskoperer, stetoskoperte, stetoskopert)* sztetoszkóppal meghallgat
stetse *htsz* mindig, egyre (csak), folyton
stett *fn* -en *(stetten, stetter, stettene)* (edény) talp; *glass med stett* talpas pohár; *glass uten stett* talpatlan pohár
stette *ige (stetter, stette, stett)* kielégít, eleget tesz; *stette et krav* eleget tesz egy követelésnek
stettefat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stettefatet, stettefat, stettefata; stettefatet, stettefater, stettefata; stettefatet, stettefat, stettefatene; stettefatet, stettefater, stettefatene)* talpas tál
stetteglass *fn* -et *(stetteglasset, stetteglass, stetteglassa; stetteglasset, stetteglass, stetteglassene)* talpas pohár
stettvase *fn* talpas tál
stev *fn* -et *(stevet, stev, steva; stevet, stev, stevene)* stev, rigmus, egy strófás, négysoros költemény (ónorvég)
stevje *ige* -et/-a *(stevjer, stevja, stevja; stevjer, stevjet, stevjet)* verset rögtönöz
stevne$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(stevnet, stevner, stevna; stevnet, stevner, stevnene)* összejövetel, találkozó; *sette hverandre stevne* megbeszélnek egy találkozót
stevne$_2$ *ige* -et/-a/-te *(stevner, stevna, stevna; stevner, stevnet, stevnet; stevner, stevnte, stevnt)* **1** fordul vmerre, irányt vesz; *skipet stevnet mot nord* a hajó észak felé vette az irányt **2** összehív; *stevne møte* összehív egy értekezletet **3** beidéz; *være stevnet som vitne* tanúként beidézték; *stevne en for retten* beidéz vkit a bíróságra
stevnedag *fn* -en *(stevnedagen, stevnedager, stevnedagene)* összejövetel napja
stevnemøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(stevnemøtet, stevnemøter, stevnemøta; stevnemøtet, stevnemøter, stevnemøtene)* találka, légyott, randevú, találkozó
stevnevitne *fn* -et, -er, -ene/-a *(stevnevitnet, stevnevitner, stevnevitna; stevnevitnet, stevnevitner, stevnevitnene)* **1** kézbesítési végrehajtó, (bírósági, rendőrségi) végrehajtó, kézbesítő **2** (kb.) fogalmazó
stevnevitneforkynning *fn* végrehajtói kézbesítés
stevning *fn* -en/-a *(stevningen, stevninger, stevningene; stevninga, stevninger, stevningene)* **1** *jus* kereset; *ta ut stevning til tingretten* keresetet nyújt be a bírósághoz **2** idézés; *vitnestevning* tanú beidézése
sti$_1$ *fn* -en *(stien, stier, stiene)* **I** ól; *svinesti* disznóól, hidas **II** ösvény; *skogsti* erdei ösvény
sti$_2$ *fn* -et *(stiet, sti, stia; stiet, sti, stiene)* szemárpa, árpa a szemen, hordeolum
stifinner *fn* -eren, -ere, -erne *(stifinneren, stifinnere, stifinnerne)* nyomkereső, vezető
stift$_1$ *fn* -en *(stiften, stifter, stiftene)* **1** kis szeg, tűző **2** (lemezjátszó)tű
stift$_2$ *fn* -et *(stiftet, stift, stifta; stiftet, stift, stiftene)* **1** egyházmegye, püspökség **2** vármegye, ispánság
stiftamtmann *fn (stiftamtmannen, stiftamtmenn, stiftamtmennene)* főispán
stiftamtmanninne *fn* főispánné
stifte *ige* -et/-a *(stifter, stifta, stifta; stifter, stiftet, stiftet)* **I** fel-, kiszegez v. szögez, kitűz, összetűz, összekapcsoz; *stifte et bilde opp på veggen* felszögez egy képet a falra; *stifte et diadem til pannen* homlokára tűz egy diadémot; *stifte sammen to ark* két papírlapot összetűz **II 1** alapít, létrehoz,

létesít; *stifte en forening* egyesületet alapít; *stifte familie* családot alapít; *stifte bekjentskap med en* ismeretséget köt vkivel; *stifte nye kontakter* új kapcsolatokat létesít; *stifte lov* törvényt hoz, törvénykezik **2** kelt, okoz; *stifte uro* nyugtalanságot kelt; *stifte en brann* tüzet okoz
stiftefjerner *fn* kapocskiszedő
stiftelse *fn* -en *(stiftelsen, stiftelser, stiftelsene)* **1** alapítvány; *en offentlig stiftelse* közalapítvány **2** alapítás
stiftelsesdag *fn* -en *(stiftelsesdagen, stiftelsesdager, stiftelsesdagene)* alapítás napja, megalakulás napja
stiftelsesdokument *fn* alapító okirat; *stiftelsesdokumentet for NATO* a NATO alapító okirata
stiftelsesmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(stiftelsesmøtet, stiftelsesmøter, stiftelsesmøta; stiftelsesmøtet, stiftelsesmøter, stiftelsesmøtene)* alakuló közgyűlés
stiftelsesår *fn* -et *(stiftelsesåret, stiftelsesår, stiftelsesåra; stiftelsesåret, stiftelsesår, stiftelsesårene)* alapítás éve, megalakulás éve
stiftemaskin *fn* -en *(stiftemaskinen, stiftemaskiner, stiftemaskinene)* fűzőgép, tűzőgép
stiftepistol *fn* -en *(stiftepistolen, stiftepistoler, stiftepistolene)* tűzőpisztoly
stifter *fn* -eren, -ere, -erne *(stifteren, stiftere, stifterne)* **1** alapító **2** vminek az okozója; *brannstifter* gyújtogató; *urostifter* bajkeverő
stiftsbiskop *fn* megyés püspök
stiftsby *fn* püspöki székhely
stiftskapellan *fn* -en *(stiftskapellanen, stiftskapellaner, stiftskapellanene)* egyházkerületi felügyelő
stiftsstad *fn (stiftsstaden, stiftssteder, stiftsstedene)* püspöki székhely
stigbrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stigbrettet, stigbrett, stigbretta; stigbrettet, stigbretter, stigbretta; stigbrettet, stigbrett, stigbrettene; stigbrettet, stigbretter, stigbrettene)* hágcsó, autóküszöb, fellépő
stigbøyle *fn* -en *(stigbøylen, stigbøyler, stigbøylene)* kengyel
stige$_1$ *fn* -en *(stigen, stiger, stigene)* **1** létra; *klatre i en stige* felmászik egy létrán; *sette en stige opp til* létrát támaszt vmihez; *stå i en stige og male* létrán állva fest; *trekke stigen opp etter seg* nem enged mást a tűz közelébe **2** *overf.* ranglétra
stige$_2$ *ige (stiger, steg, steget; stiger, steig, steget)* **1** lép, száll, felül, beül; *stige av* lelép, leszáll; *stige av sykkelen* leszáll a biciklíről; *stige av salen* kiszáll a nyeregből; *stige av hesten* leszáll a lóról; *stige i salen, til hest* nyeregbe, lóra száll, nyeregbe, lóra ül; *stige i land* partra száll; *stige inn i en bil* beszáll, beül egy autóba; *stige ned fra en trapp, en talerstol* lelép egy lépcsőről, emelvényről; *stige ned i dalen* leszáll, leereszkedik a völgybe; *stige om i et annet fly* átszáll egy másik repülőre; *stige opp på noe* fellép vmire; *stige opp på tronen* trónra lép; *stige over et gjerde* átlép egy kerítésen; *stige på et tog/en trikk* felszáll egy vonatra/villamosra, felül egy vonatra/villamosra; *stig på* gyere be; *vær så god og stig på* fáradj(on) be!; *stige ut* kiszáll; *stige ut av sengen* felkel az ágyból **2** emelkedik, nő, növekszik/növekedik, felszáll; *temperaturen stiger* a hőmérséklet emelkedik; *stige frem* kiemelkedik, előtűnik, felbukkan; *solen steg på himmelen* a nap feljött az égen; *stige opp* felemelkedik; *røyken stiger opp av pipen* füst száll fel a kéményből; *veien stiger bratt oppover* az út meredeken emelkedik; *flyet steg til 3000 meters høyde* a repülőgép 3000 méteres magasságig emelkedett; *prisen på olje stiger til værs* az olaj ára az egekbe szökik; *varm luft stiger til værs* a meleg levegő felszáll
stigebil *fn* -en *(stigebilen, stigebiler, stigebilene)* létrás tűzoltókocsi
stigende *mn* növekvő, emelkedő; *i stigende grad* növekvő mértékben
stiger *fn* -eren, -ere, -erne *(stigeren, stigere, stigerne)* vájárfőnök
stigma *fn* -et, -/-er, -ene *(stigmaet, stigma, stigmaene; stigmaet, stigmaer, stigmaene)* **stigme** -et, -er, -ene/-a *(stigmet, stigmer, stigma; stigmet, stigmer, stigmene)* stigma, testi jel, bélyeg, sebhely, szégyenbélyeg
stigmatisasjon *fn* -en *(stigmatisasjonen, stigmatisasjoner, stigmatisasjonene)* megbélyegzés
stigmatisere *ige* -te *(stigmatiserer, stigmatiserte, stigmatisert)* megbélyegez, stigmatizál
stigmatisering *fn* -en/-a *(stigmatiseringen, stigmatiseringer, stigmatiseringene; stigmatiseringa, stigmatiseringer, stigmatiseringene)* megbélyegzés
stigmatisk *mn* -, -e *(stigmatisk, stigmatiske, stigmatiske)* stigmatizált, megbélyegzett
stigning *fn* -en/-a *(stigningen, stigninger, stigningene; stigninga, stigninger, stigningene)* **1** emelkedő **2** emelkedés; *stigning i prisene* áremelkedés
stikisk *mn* sztichikus; *stikisk form* sztichikus forma, egyetlen sort változatlanul vagy variálva ismétlő forma
stikk$_1$ *fn* -et *(stikket, stikk, stikka; stikket, stikk, stikkene)* **1** szúrás; *kjenne et stikk i hjertet* szúrást érez a szívében; *knivstikk* késszúrás **2** *insekt* csípés; *myggstikk* szúnyogcsípés; *stikk av en hveps* darázscsípés **3** *overf.* nyilallás, furdalás; *stikk av dårlig samvittighet* lelkiismeretfurdalás **4** vésés, véset, metszés, metszet, karcolás, karc; *kopperstikk* rézkarc; *et gammelt stikk* egy régi metszet **5** csomó, hurok **6** *kortspill* ütés; *ta alle stikkene* minden ütést visz; *ta siste stikk* megnyeri a játszmát **7** *holde stikk* helytálló, helyesnek bizonyul, beigazolódik
stikk$_2$ *htsz* épp(en), pont(osan), egyenesen; *i stikk motsatt retning* pont ellenkező irányba; *stikk motsatt* épp az ellenkezője; *stikk i strid med noe* vmivel pont ellentétes módon

stikkball *fn* -en *(stikkballen, stikkballer, stikkballene)* **1** kidobós (labdajáték) **2** méta
stikkbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stikkbrevet, stikkbrev, stikkbreva; stikkbrevet, stikkbrever, stikkbreva; stikkbrevet, stikkbrev, stikkbrevene; stikkbrevet, stikkbrever, stikkbrevene)* körözőlevél
stikke$_1$ *fn* -en/-a *(stikken, stikker, stikkene; stikka, stikker, stikkene)* **1** botkormány **2** pálca
stikke$_2$ *ige (stikker, stakk, stukket)* **I 1** szúr, döf, bánt (szúró fájdalmat okoz), karcol, tűz; *solen stakk* tűzött a nap; *hva var det som stakk henne?* mi bántotta?, mi baja volt?; *det stikker i tannen* belenyilall (a fájdalom) a fogába; *putene var stukket med gulltråd* a párnák aranyszállal voltak tűzve (hímezve); *stikke ned* leszúr; *stikke hull* lyukaszt; *stikkende øyne* szúrós szem; *ullgenseren stikker* a gyapjúpulóver szúr; *stikke seg på en nål* megszúrja magát egy tűvel; *stikke seg i tennene* a fogát piszkálja (fogpiszkálóval tisztogatja); *stikke spaden i jorda* ledöfi az ásót a földbe; *stikke kniven i en* beledöfi vkibe a kést; *stikke om* áttölt (másik hordóba); *stikke ut øynene på noen* kiszúrja vkinek a szemét **2** *om innsekter* csíp; *bli stukket av en mygg, veps* megcsípi egy szúnyog, darázs **3** dug, zsebre vág, eltesz, bedug, beleüt; *stikke hånden i lommen* zsebre vágja a kezét; *stikke til seg noe* hirtelen eltesz, zsebre vág, elcsen vmit; *stikke hodene sammen* összedugják a fejüket; *stikke nesen i andres saker* beleüti az orrát más dolgába; *stikke fram* kiáll, kiugrik, kikandikál; *stikke fram hodet* kidugja a fejét; *stikke seg fram* előbújik; *stikke under* eltitkol, elhallgat; *stikke ut* kijelöl, kicövekel; *stikke ut småkaker* aprósüteményt kiszaggat **4** fut, szalad, megy, lép, ugrik; *stikke av* lelép, lelécel, meglóg, elszalad, el-, megszökik, elhagy, otthagy; *stikke av fra regningen* meglóg a fizetés elől; *han stakk av med kona til presten* megszökött a papnéval; *tre år før hadde hun stukket av fra familien sin* három évvel korábban otthagyta a családját; *stikk av!* tűnés!, tűnj el!; *stikke bort i butikken etter noe* le-/elugrik, le-/elszalad a boltba vmiért; *stikke etter* utánafut; *stikke inn* beugrik, benéz vkihez; *stikke innom* benéz, beszalad, beugrik; *stikke over til noen* átugrik vkihez (egy rövid látogatásra); *stikke til sjøs* tengerre száll, kihajózik; *stikke ut* kifut (hajó) **5** *kortspill* üt; *stikke damen med kongen* a király üti a dámát **II** biceg, sántít; *han stikker på det ene benet* biceg az egyik lábára
stikkebenk *fn* -en *(stikkebenken, stikkebenker, stikkebenkene)* satupad
stikkeflue *fn* -en/-a *(stikkefluen, stikkefluer, stikkefluene; stikkeflua, stikkefluer, stikkefluene) zool* szuronyos istállólégy
stikkelsbær *fn* -et *(stikkelsbæret, stikkelsbær, stikkelsbæra; stikkelsbæret, stikkelsbær, stikkelsbærene) bot* egres, pöszméte, piszke, köszméte
stikkelsbærbusk *fn* -en *(stikkelsbærbusken, stikkelsbærbusker, stikkelsbærbuskene)* egresbokor
stikkelsbærmåler *fn* -eren, -ere, -erne *(stikkelsbærmåleren, stikkelsbærmålerer, stikkelsbærmålerne; stikkelsbærmåleren, stikkelsbærmålere, stikkelsbærmålerne) zool* köszmétearaszoló
stikkelsbærsyltetøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stikkelsbærsyltetøyet, stikkelsbærsyltetøy, stikkelsbærsyltetøya; stikkelsbærsyltetøyet, stikkelsbærsyltetøyer, stikkelsbærsyltetøya; stikkelsbærsyltetøyet, stikkelsbærsyltetøy, stikkelsbærsyltetøyene; stikkelsbærsyltetøyet, stikkelsbærsyltetøyer, stikkelsbærsyltetøyene)* egreslekvár, köszméte lekvár
stikken *fn bare i uttrykk la i stikken* cserbenhagy
stikkende *mn* **1** szúró, nyilalló; *stikkende smerte* szúró fájdalom; *stikkende hodepine* nyilalló, lüktető fejfájás **2** szúrós; *stikkende og tornede planter* szúrós és tüskés növények
stikkflamme *fn* -en *(stikkflammen, stikkflammer, stikkflammene)* torkolattűz
stikkløk *fn* dughagyma
stikkmygg *fn* szúnyog
stikkontakt *fn* -en *(stikkontakten, stikkontakter, stikkontaktene)* **stikk-kontakt** -en *(stikk-kontakten, stikk-kontakter, stikk-kontaktene)* konnektor, csatlakozóaljzat, dugaszolóaljzat
stikkontroll *fn* -en *(stikkontrollen, stikkontroller, stikkontrollene)* **stikk-kontroll** -en *(stikk-kontrollen, stikk-kontroller, stikk-kontrollene)* szúrópróba-ellenőrzés, szúrópróba szerű ellenőrzés
stikkord *fn* -et *(stikkordet, stikkord, stikkorda; stikkordet, stikkord, stikkordene)* **1** *teater* végszó **2** *typografi* őrszó, custos **3** címszó, kulcsszó, tárgyszó
stikkordregister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(stikkordregisteret, stikkordregister, stikkordregistra; stikkordregisteret, stikkordregister, stikkordregistrene; stikkordregistret, stikkordregistre, stikkordregistra; stikkordregistret, stikkordregistre, stikkordregistrene)* index, tárgyszójegyzék, címszójegyzék
stikkpasser *fn* -eren, -ere, -erne *(stikkpasseren, stikkpassere, stikkpasserne)* osztókörző
stikkpille *fn* -en/-a *(stikkpillen, stikkpiller, stikkpillene; stikkpilla, stikkpiller, stikkpillene)* **1** végbélkúp **2** *overf.* epés, csípős megjegyzés
stikkprøve *fn* -en/-a *(stikkprøven, stikkprøver, stikkprøvene; stikkprøva, stikkprøver, stikkprøvene)* szúrópróba; *ta en stikkprøve* szúrópróbát végez
stikkrenne *fn* -en/-a *(stikkrennen, stikkrenner, stikkrennene; stikkrenna, stikkrenner, stikkrennene)* áteresz (cső), vízátvezető cső
stikksag *fn* -en/-a *(stikksagen, stikksager, stikksagene; stikksaga, stikksager, stikksagene)* lyukfűrész
stikkspor *fn* -et *(stikksporet, stikkspor, stikkspora; stikksporet, stikkspor, stikksporene)* holtvágány

stikktittel *fn* felcím
stikkvei *fn* -en *(stikkveien, stikkveier, stikkveiene)* letérő, mellékút
stikkvåpen *fn (stikkvåpenet, stikkvåpen, stikkvåpna; stikkvåpenet, stikkvåpen, stikkvåpnene)* szúrófegyver
stikle *ige* -et/-a *(stikler, stikla, stikla; stikler, stiklet, stiklet)* **1** letűz **2** *overf* csipkelődik, kötekedik, szúrkál
stikleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stikleriet, stikleri, stikleria; stikleriet, stiklerier, stikleria; stikleriet, stikleri, stikleriene; stikleriet, stiklerier, stikleriene)* csipkelődés, kötekedés
stikling *fn* -en *(stiklingen, stiklinger, stiklingene)* **1** dugvány, bújtvány **2** *syteknikk* letűzés; *sy en stikling* letűzést készít
stikning *fn* -en/-a *(stikningen, stikninger, stikningene; stikninga, stikninger, stikningene)* **1** hímzés; *en pute med stikninger* hímzett párna **2** szúrás; *kjenne stikninger i brystet* szúrást érez a mellben **3** földmérés
stil *fn* -en *(stilen, stiler, stilene)* **1** stílus; *stilen i en roman* egy regény stílusa; *et hus i gammel stil* régi stílusban épült ház; *gotisk stil* gótikus stílus; *i elegant stil* elegáns stílusban, elegánsan **2** fogalmazvány, fogalmazás, esszé
stilart *fn* -en/-a *(stilarten, stilarter, stilartene; stilarta, stilarter, stilartene)* stílusfajta, stílusárnyalat
stilblanding *fn* -en/-a *(stilblandingen, stilblandinger, stilblandingene; stilblandinga, stilblandinger, stilblandingene)* stíluskeveredés, eklekticizmus
stilbok *fn (stilboken, stilbøker, stilbøkene; stilboka, stilbøker, stilbøkene)* **stilebok** *(stileboken, stilebøker, stilebøkene; stileboka, stilebøker, stilebøkene)* fogalmazásfüzet
stilbrudd *fn* -et *(stilbruddet, stilbrudd, stilbrudda; stilbruddet, stilbrudd, stilbruddene)* stílustörés
stile *ige (stiler, stilet, stilet; stiler, stilte, stilt)* **1** címez; *søknaden stiles til departementet* a kérvényt a minisztériumnak kell címezni **2** céloz; *stile høyt* magasra céloz, nagy céljai vannak, nagyra tör; *stile mot* megcéloz vmit, törekszik vmire
stilett *fn* -en *(stiletten, stiletter, stilettene)* stilét v. stilett, rövid, hegyes tőr
stiletthæl *fn* -en *(stiletthælen, stiletthæler, stiletthælene)* tűsarok; *stiletthæl-sko* tűsarkú cipő
stiletthæler *fn* tűsarkú; *bruke stiletthæler* tűsarkúban jár
stilfull *mn (stilfullt, stilfulle, stilfulle)* stílusos, ízléses, divatos
stilig *mn* -, -e *(stilig, stilige, stilige)* **1** elegáns, csinos, sikkes, divatos; *en stilig drakt* elegáns, csinos öltözet **2** *muntlig* klassz, menő, vagány, dögös
stilisere *ige* -te *(stiliserer, stiliserte, stilisert)* stilizál; *et ornament i form av stiliserte blomster* stilizált virág díszítés
stilist *fn* -en *(stilisten, stilister, stilistene)* stiliszta
stilistikk *fn* -en *(stilistikken, stilistikker, stilistikkene)* stilisztika
stilistisk *mn (stilistisk, stilistiske, stilistiske)* stilisztikai, stiláris
stilk *fn* -en *(stilken, stilker, stilkene)* kocsány, inda; *sitte med øynene på stilker* kocsányon lóg a szeme
stilksporesopp *fn* bazídiumos gomba
stilkunstner *fn* -eren, -ere, -erne *(stilkunstneren, stilkunstnerer, stilkunstnerne; stilkunstneren, stilkunstnere, stilkunstnerne)* stiliszta
still$_1$ *fn (stillet, stills, stillsa; stillet, stills, stillsene)* **1** *jakt* vadászles **2** *foto* állókép
still$_2$ *mn (stilt, stille, stille)* csendes, nyugodt; *ligge, sitte still* nyugodtan fekszik, ül; *ti still!* maradj csöndben!; *det var helt stilt ute* kint minden csöndes volt; *fare stilt med noe* nem beszél vmiről, titokban tart
stillas *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stillaset, stillas, stillasa; stillaset, stillaser, stillasa; stillaset, stillas, stillasene; stillaset, stillaser, stillasene)* állvány, állványzat
stillasbygger *fn* állványozó
stillasmontør *fn* állványozó
stillbar *mn (stillbart, stillbare, stillbare)* állítható, szabályozható
stillbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(stillbildet, stillbilder, stillbilda; stillbildet, stillbilder, stillbildene)* állókép
stille$_1$ *fn* -en/-a *(stillen, stiller, stillene; stilla, stiller, stillene)* csend; *vindstille* szélcsend; *i nattens stille* az éjszaka csendjében
stille$_2$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(stillet, stiller, stilla; stillet, stiller, stillene)* hangolás; *felestille* hegedű hangolási módja
stille$_3$ *ige (stiller, stillet, stillet; stiller, stilte, stilt)* **I** megszüntet, megállít, csillapít; *stille smerter* megszünteti a fájdalmat; *stille blod* megállítja a vérzést; *stille sulten* csillapítja az éhségét **II 1** állít, tesz, szab, bocsát; *stille betingelser* feltételeket támaszt, szab; *stille en diagnose* felállít egy diagnózist; *stille fela* hangolja a hegedűt; *stille i fullt feltantrekk* teljes menetfelszerelésbe öltözik; *stille klokken* átállítja az órát; *stille klokken frem* előreállítja az órát; *stille et spørsmål* feltesz egy kérdést; *stille inn radioen* beállítja a rádiót; *stille opp en hypotese* felállít egy hipotézist; *stille noen opp mot hverandre* egymással szembeállít; *vi ble stilt overfor et valg* választás elé állítottak; *stille noen overfor noe* szembesít vkit vmivel; *stille noe til disposisjon* rendelkezésére bocsát **2** áll; *stille sterkt* jól áll; *stille svakt* gyengén/rosszul áll; *stille opp i et idrettsstevne* kiáll egy sportversenyen; *stille opp for noen* kiáll vkiért; *stille seg i kø* beáll a sorba; *stille seg positiv til noe* pozitíven áll hozzá vmihez; *stille seg til disposisjon* rendelkezésre áll; *stille seg til valg/stille til valg* indul egy választáson, jelölteti magát; *stille seg uforstående til noe* értetlenül áll vmi előtt; *da stiller saken seg annerledes* így már másként fest a dolog **3** kielégít; *stille sitt begjær* kielégíti a vágyát

stille$_4$ *mn (stille, stille, stille; stillest, stillere)* csendes, halk, nyugodt; *vi kan ikke sitte stille og se på slikt* nem nézhetjük ölbetett kézzel; *det var som om tiden stod stille* mintha megállt volna az idő; *stå stille* nyugodtan áll; *vil du tie stille!* maradj csöndben!; *en stille gate* csendes utca; *vi var hjemme i ferien og hadde det stille og rolig* otthon töltöttük a szabadságot csendben és nyugalomban; *det sto helt stille for meg* semmi nem jutott eszembe; *det har vært stille om ham i det siste* az utóbbi időben csend volt körülötte; *jeg tenkte i mitt stille sinn* magamban azt gondoltam; *den stille uke* nagyhét; *i det stille* titokban, csendben; *stille interessent* csendestárs
stilleben *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stillebenet, stilleben, stillebena; stillebenet, stillebener, stillebena; stillebenet, stilleben, stillebenene; stillebenet, stillebener, stillebenene)* csendélet
stillegående *mn* -, - *(stillegående, stillegående, stillegående)* halk, csendes, zajtalan; *en stillegående vaskemaskin* csendes mosógép
Stillehavet *fn* n:none Csendes-óceán
stillehavsøy *fn* -en/-a *(stillehavsøyen, stillehavsøyer, stillehavsøyene; stillehavsøya, stillehavsøyer, stillehavsøyene)* csendes-óceáni sziget
stillelesning *fn* -en/-a *(stillelesningen, stillelesninger, stillelesningene; stillelesninga, stillelesninger, stillelesningene)* néma olvasás
stillestående *mn* -, - *(stillestående, stillestående, stillestående)* mozdulatlan, veszteglő, álló, statikus; *handlingen i boken er for stillestående* a könyv cselekménye túlságosan statikus; *en stillestående bil* álló autó
stillfarende *mn* -, - *(stillfarende, stillfarende, stillfarende)* csendes, halk, hangtalan, hallgatag, szerény, észrevétlen
stillferdig *mn (stillferdig, stillferdige, stillferdige)* **1** csendes, zajtalan, hangtalan, halk **2** botránymentes **3** jámbor, visszahúzódó, szerény
stillhet *fn* -en/-a *(stillheten, stillheter, stillhetene; stillheta, stillheter, stillhetene)* **1** csend, csendesség, némaság, nyugalom; *ett minutts stillhet* egy perces némaság; *stillheten senket seg over byen* csend borult a városra **2** *i stillhet* csendben, észrevétlenül, titokban
stilling *fn* -en/-a *(stillingen, stillinger, stillingene; stillinga, stillinger, stillingene)* **1** helyzet, állás, elhelyezkedés; *befinne seg i liggende stilling* fekvő helyzetben van; *skifte stilling* helyzetet változtat; *solens stilling* a nap állása; *troppene gikk i stilling* a csapatok elfoglalták az állásaikat **2** *stillingen er 2–0* a meccs állása 2:0 **3** *søke en stilling* megpályáz egy állást; *betrodd stilling* bizalmi állás **4** *befeste sin stilling* megerősíti a pozícióját **5** álláspont; *selskapets stilling til dette spørsmålet* a cég álláspontja ebben az ügyben; *ta stilling* állást foglal **6** *saken ble henlagt etter bevisets stilling* az eljárást megszüntették bizonyíték hiányában
stillingsannonse *fn* -en *(stillingsannonsen, stillingsannonser, stillingsannonsene)* álláshirdetés
stillingsbeskrivelse *fn* -en *(stillingsbeskrivelsen, stillingsbeskrivelser, stillingsbeskrivelsene)* munkaköri leírás
stillingsbørs *fn* állásbörze
stillingsenergi *fn* -en *(stillingsenergien, stillingsenergier, stillingsenergiene)* helyzeti energia, potenciális energia
stillingsinnehaver *fn* állást betöltő személy
stillingskrig *fn* -en *(stillingskrigen, stillingskriger, stillingskrigene)* állóharc v. állásharc, állóháború
stillingtagen *fn* m:none **stillingtaken** m:none állásfgolalás
stillits *fn* -en *(stillitsen, stillitser, stillitsene) zool* sármány, tengelic(e), stiglic
stillongs *fn* -en, - *(stillongsen, stillongs, stillongsene)* hosszú, gyapjú alsónemű, jégeralsó, lábfej nélküli harisnyanadrág
stillskrue *fn* -en *(stillskruen, stillskruer, stillskruene)* szabályzócsavar
stillstand *fn* -en *(stillstanden, stillstander, stillstandene)* **1** leállás, szünet, szünetelés, stagnálás, pangás; *stillstand i produksjonen* gyártási szünet, a gyártás szünetelése; *stillstand i næringslivet* a gazdaság stagnálása **2** veszteglés, egy helyben állás, mozdulatlanság
stilltiende *mn* -, - *(stilltiende, stilltiende, stilltiende)* **1** hallgatag, csendes; *de stod stilltiende ved siden av hverandre* hallgatagon, csendben álltak egymás mellett; *finne seg stilltiende i alt* mindent elfogad egy hang nélkül **2** hallgatólagos; *en stilltiende avtale* hallgatólagos megállapodás
stillverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stillverket, stillverk, stillverka; stillverket, stillverker, stillverka; stillverket, stillverk, stillverkene; stillverket, stillverker, stillverkene)* vasúti jelző és váltóállító berendezés, váltóállító torony
stillverksbetjent *fn* -en *(stillverksbetjenten, stillverksbetjenter, stillverksbetjentene)* váltókezelő
stillære *fn* -en/-a *(stillæren, stillærer, stillærene; stillæra, stillærer, stillærene)* stílustan, stilisztika
stilløs *mn (stilløst, stilløse, stilløse)* stílustalan
stilmessig *mn (stilmessig, stilmessige, stilmessige)* stiláris, stílusbeli, stílust tekintve, stílus alapján, stílus szerint; *stilmessig vurdering* stílus alapján történő értékelés; *stilmessig datering* stílus szerinti kormeghatározás
stilmøbel *fn (stilmøbelet, stilmøbel, stilmøbla; stilmøbelet, stilmøbel, stilmøblene; stilmøblet, stilmøbler, stilmøbla; stilmøblet, stilmøbler, stilmøblene)* stílbútor
stilne *ige* -et/-a *(stilner, stilna, stilna; stilner, stilnet, stilnet)* elcsendesedik, enyhül, alábbhagy, elhallgat; *vinden stilnet* a szél alábbhagyott; *trafikken stilnet av utover kvelden* a forgalom estefelé lecsendesedett; *sangen stilnet brått* az ének hirtelen elhallgatott

stilpreg *fn* -et *(stilpreget, stilpreg, stilprega; stilpreget, stilpreg, stilpregene)* stílusjegy
stilskifte *fn* stílusváltás
stiløvelse *fn* -en *(stiløvelsen, stiløvelser, stiløvelsene)* stílusgyakorlat
stim$_1$ *fn* -en *(stimen, stimer, stimene)* gőz; *gå for full stim* teljes gőzzel megy; *få opp stimmen* rákapcsol
stim$_2$ *fn* -et *(stimet, stim, stima; stimet, stim, stimene)* **1** raj, nagy csapat, sereg, nyáj; *fiskestim* halraj; *vi gikk i stim* csapatostul vonultunk **2** tumultus
stimann *fn (stimannen, stimenn, stimennene)* útonálló
stimbåt *fn* -en *(stimbåten, stimbåter, stimbåtene)* gőzhajó
stime$_1$ *ige* -et/-a *(stimer, stima, stima; stimer, stimet, stimet)* gőzöl; *stime melk* felgőzöli a tejet; *bilen blir stimet under før antirustbehandlingen* rozsdamentesítés előtt az autó alvázát gőzzel tisztítják
stime$_2$ *ige* -et/-a/-te *(stimer, stima, stima; stimer, stimet, stimet; stimer, stimte, stimt)* **1** rajzik, hemzseg, sereglik; *silden stimer mot land* a hering rajban úszik a part felé; *stime sammen* összesereglik **2** siet, igyekszik (vmerre); *stime av gårde* elrohan otthonról; *komme stimende* sietve, szaporán jön **3** bajlódik, küszködik; *hva er det du stimer med?* mivel bajlódsz?
stimfisk *fn* -en *(stimfisken, stimfisker, stimfiskene)* rajban vonuló hal
stiming *fn* -en/-a *(stimingen, stiminger, stimingene; stiminga, stiminger, stimingene)* **1** gőzölés **2** rajzás
stimle *ige* -et/-a *(stimler, stimla, stimla; stimler, stimlet, stimlet)* tolong, csődül, tülekedik, tódul vmerre; *stimle forbi* csapatban elvonul; *folk stimlet sammen* összecsődült a nép
stimmel *fn* -en *(stimmelen, stimler, stimlene)* tolongás, tülekedés, tömeg, nyüzsgés; *stimmel av mennesker* tömeg; *hun forsvant i stimmelen* eltűnt a nyüzsgő tömegben; *storbyens stimmel* nagyvárosi tülekedés
stimrense *ige* -et/-a *(stimrenser, stimrensa, stimrensa; stimrenser, stimrenset, stimrenset)* gőzzel tisztít
stimulans *fn* -en *(stimulansen, stimulanser, stimulansene)* **1** élénkítő, izgatószer, stimuláns; *kaffe, te og andre stimulanser* kávé, tea és más izgatószerek **2** élénkítés; *gi en en liten stimulans* kicsit felélénkíti
stimulere *ige* -te *(stimulerer, stimulerte, stimulert)* serkent, sarkall, ösztökél, ösztönöz, stimulál, izgat, ingerel, ajz; *stimulere hårveksten* serkenti a hajnövekedést; *man blir stimulert av ros* a dicséret ösztönzően hat az emberre; *stimulere en til innsats* cselekvésre ösztökél
stimulerende *mn* serkentő, ajzó; *stimulerende middel* serkentőszer, ajzószer
stimulering *fn* -en/-a *(stimuleringen, stimuleringer, stimuleringene; stimuleringa, stimuleringer, stimuleringene)* serkentés, sarkallás, ösztökélés, ösztönzés, stimulálás, stimuláció, izgatás, ingerlés; *stimulering av språk* beszédstimuláció
stimulifattig *mn* ingerszegény
stimulus *fn (stimulusen, stimuli, stimuliene)* inger; *forskjellige stimuli* különféle ingerek
sting *fn* -et *(stinget, sting, stinga; stinget, sting, stingene)* **1** öltés; *sy med raske sting* gyors öltésekkel varr; *hun måtte sy tre sting i hodet* három öltéssel kellett összevarrni a fejét **2** nyilallás, szúró fájdalom; *kjenne et sting i brystet* szúrást érez a mellében; *ha sting i siden* szúr az oldala; *det gikk et sting gjennom henne* belenyilallt a fájdalom; *et sting av dårlig samvittighet* lelkiismeretfurdalás **3** varrat; *ta stingene* eltávolítja a varratokat
stingsild *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(stingsilden, stingsilder, stingsildene; stingsilden, stingsild, stingsildene; stingsilda, stingsilder, stingsildene; stingsilda, stingsild, stingsildene) zool* pikófélék
stinkador *fn* -en *(stinkadoren, stinkadorer, stinkadorene)* büdös szivar
stinkbombe *fn* -en/-a *(stinkbomben, stinkbomber, stinkbombene; stinkbomba, stinkbomber, stinkbombene)* bűzbomba
stinkdyr *fn* -et *(stinkdyret, stinkdyr, stinkdyra; stinkdyret, stinkdyr, stinkdyrene) zool* bűzösborz, szkunk
stinke *ige* -et/-a *(stinker, stinka, stinka; stinker, stinket, stinket)* bűzlik, büdös; *selvros stinker* öndicséret büdös
stinkende *mn* büdös, bűzlő
stinkkjertel *fn* -en *(stinkkjertelen, stinkkjertler, stinkkjertlene)* bűzmirigy
stinn *mn (stint, stinne, stinne)* puffadt, duzzadt, duzzadó, tömött, telt; *spise så en blir helt stinn* degeszre zabálja magát; *være stinn av penger* tele van pénzzel; *luften var stinn av tobakksrøyk* a levegő sűrű volt a dohányfüsttől
stipend *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stipendet, stipend, stipenda; stipendet, stipender, stipenda; stipendet, stipend, stipendene; stipendet, stipender, stipendene)* ösztöndíj
stipendiat *fn* -en *(stipendiaten, stipendiater, stipendiatene)* ösztöndíjas
stipendium *fn (stipendiet, stipendier, stipendia; stipendiet, stipendier, stipendiene)* ösztöndíj
stiplet *mn* szaggatott; *en stiplet linje* szaggatott vonal
stipulere *ige* -te *(stipulerer, stipulerte, stipulert)* **1** szerződésben rögzít, megállapodik, megegyezik, leszögez, kiköt; *maskinelt stipulert forbruk* automata mérőrállás rögzítő segítségével megállapított fogyasztás; *beløpet ble stipulert etter lange forhandlinger* az összegben hosszas tárgyalások után állapodtak meg **2** hozzávetőlegesen megállapít, megsaccol; *kostnadene er stipulert til kr 7000* a költségek hozzávetőleg 7000 koronát tesznek ki;

flyreisen er stipulert til tre timer a repülőút várhatóan három órát fog tartani
stirre *ige* -et/-a *(stirrer, stirra, stirra; stirrer, stirret, stirret)* mered, bámul; *stirre fremfor seg* maga elé mered; *stirre på tv* bámulja a tévét
stisykkel *fn* terepkerékpár
stiv *mn* -t, -e *(stivt, stive, stive)* **1** kemény, merev, megmerevedett, megdermedt, nem hajlítható; *stiv hatt* keménykalap; *stiv perm* kemény fedelű mappa; *en bil med stive fjærer* kemény rugózású autó; *bli stiv av skrekk* megmerevedik, megdermed az ijedtségtől; *stive hår* merev szálú haj, szőrzet; *ha en stiv arm, stivt ben* merev a karja, lába, nem hajlik a karja, lába; *holde ørene stive* hegyezi a fülét **2** *overf.* merev, kényszeredett, erőltetett, karótnyelt, tartózkodó, hűvös; *hilse litt stivt* kissé hűvösen üdvözöl vkit; *et stivt smil* merev, kényszeredett mosoly; *stirre stivt på noen* mereven bámul vkit; *stive omgangsformer* merev udvariassági szabályok **3** hajthatatlan, makacs, magabiztos, mereven ragaszkodik vmihez; *være stiv i engelsk* magabiztos az angol nyelvtudása **4** erős, erőteljes; *stiv kuling* erős lehűlés; *blåse stivt* erős, viharos szél fúj **5** egész, teljes; *sitte i to stive timer* két teljes órán át ült
stivbent *mn (stivbent, stivbente, stivbente)* **stivbeint** *(stivbeint, stivbeinte, stivbeinte)* **1** merevlábú; *en stivbent gammel mann* merevlábú öregember **2** merev, rigid, nehézkes; *et stivbent system* merev, nehézkes rendszer
stive *ige* -et/-a *(stiver, stiva, stiva; stiver, stivet, stivet)* **1** keményít; *stive tøy* ruhát kikeményít **2** megerősít; *konstruksjonen ble stivet av med tverrbjelker* a szerkezetet keresztgerendákkal erősítették meg **3** *ha en dram å stive seg opp med* egy pohár pálinkával dobja fel magát
stivelse *fn* -en *(stivelsen, stivelser, stivelsene)* keményítő; *poteter er rike på stivelse* a burgonya keményítőben gazdag; *bruke stivelse på tøy som skal strykes* vasaláshoz kikeményíti a ruhát
stiver *fn* -eren, -ere, -erne *(stiveren, stivere, stiverne)* támasz, dúc
stiveskjorte *fn* -en/-a *(stiveskjorten, stiveskjorter, stiveskjortene; stiveskjorta, stiveskjorter, stiveskjortene)* keményített ingmell
stivfrossen *mn (stivfrosset, stivfrosne, stivfrosne)* (át-/meg-/össze)fagyott, keményre fagyott; *stivfrossen på føttene* egészen átfagyott a lába
stivhet *fn* -en/-a *(stivheten, stivheter, stivhetene; stivheta, stivheter, stivhetene)* merevség
stivkrampe *fn* -en *(stivkrampen, stivkramper, stivkrampene) med* merevgörcs, tetanusz
stivnakket *mn (stivnakket, stivnakkete, stivnakkete; stivnakket, stivnakkede, stivnakkede)* makacs, csökönyös, nyakas
stivne *ige* -et/-a *(stivner, stivna, stivna; stivner, stivnet, stivnet)* megköt, merevedik, (meg)dermed, lefagy; *mørtelen stivner på kort tid* a habarcs rövid idő alatt megköt; *smilet stivnet på leppene* ajkára fagyott a mosoly; *vent til sjokoladen har stivnet* várj, amíg a csokoládé megdermed
stivsinn *fn* -et *(stivsinnet, stivsinn, stivsinna; stivsinnet, stivsinn, stivsinnene)* makacsság, konokság, csökönyösség
stivsinnet *mn (stivsinnet, stivsinnete, stivsinnete; stivsinnet, stivsinnede, stivsinnede)* makacs, konok, csökönyös, hajthatatlan
stjele *ige (stjeler, stjal, stjålet)* **1** lop, rabol; *stjele en ide fra en* ellopja vkinek az ötletét; *stjele varer i butikken* lop az üzletben; *dette arbeidet stjeler min tid* ez a munka az időmet rabolja **2** *stjele seg ut* kioson, lelép
stjeler *fn* -eren, -ere, -erne *(stjeleren, stjelere, stjelerne)* tolvaj
stjerne *fn* -en/-a *(stjernen, stjerner, stjernene; stjerna, stjerner, stjernene)* csillag; *være født under en lykkelig stjerne* szerencsés csillagzat alatt született; *det står skrevet i stjernene* meg van írva a csillagokban
stjerneanis *fn bot* csillagánizs
stjernebane *fn* -en *(stjernebanen, stjernebaner, stjernebanene)* csillag pályája
stjernebanneret *fn* -et *(stjernebanneretet, stjernebanneret, stjernebannereta; stjernebanneretet, stjernebannerete, stjernebanneretne)* csillagos-sávos lobogó, amerikai zászló
stjernebilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(stjernebildet, stjernebilder, stjernebilda; stjernebildet, stjernebilder, stjernebildene)* csillagkép, csillagzat
stjerneblom *fn* -men *(stjerneblommen, stjerneblommer, stjerneblommene) bot* csillaghúr
stjernefrukt *fn* -en/-a *(stjernefrukten, stjernefrukter, stjernefruktene; stjernefrukta, stjernefrukter, stjernefruktene) bot* csillaggyümölcs, karambola
stjernehimmel *fn* -en *(stjernehimmelen, stjernehimler, stjernehimlene)* csillagos égbolt
stjernekikker *fn* -eren, -ere, -erne *(stjernekikkeren, stjernekikkere, stjernekikkerne)* **stjernekiker** -eren, -ere, -erne *(stjernekikeren, stjernekikere, stjernekikerne)* csillagvizsgáló szakember, asztronómus
stjernekikkert *fn* -en *(stjernekikkerten, stjernekikkerter, stjernekikkertene)* csillagászati távcső, teleszkóp
stjerneklar *mn (stjerneklart, stjerneklare, stjerneklare)* csillagos, csillagfényes
stjernekrig *fn* -en *(stjernekrigen, stjernekriger, stjernekrigene)* csillagháború
stjernekvalitet *fn* csillagos minőség, kiváló minőség, csúcsminőség; *Michelin-stjernekvalitet* Michelin csillagos minőség; *foredagsholdere med stjernekvalitet* elsőrangú, legkiválóbb előadók
stjernelys *fn* csillagfény
stjernemotor *fn* -en *(stjernemotoren, stjernemotorer, stjernemotorene)* csillagmotor
stjernenøkkel *fn* -en *(stjernenøkkelen, stjernenøkler, stjernenøklene)* csillagkulcs

stjernerap *fn* -et *(stjernerapet, stjernerap, stjernerapa; stjernerapet, stjernerap, stjernerapene)* hullócsillag
stjerneskjerm *fn bot* völgycsillag
stjerneskrue *fn* -en *(stjerneskruen, stjerneskruer, stjerneskruene)* csillagfejű csavar
stjerneskudd *fn* -et *(stjerneskuddet, stjerneskudd, stjerneskudda; stjerneskuddet, stjerneskudd, stjerneskuddene)* **stjerneskott** -et *(stjerneskottet, stjerneskott, stjerneskotta; stjerneskottet, stjerneskott, stjerneskottene)* **1** hullócsillag, meteor **2** *fyrverkeri* csillagszóró **3** *overf.* a jövő csillaga
stjernestøv *fn* csillagpor
stjernetegn *fn* -et *(stjernetegnet, stjernetegn, stjernetegna; stjernetegnet, stjernetegn, stjernetegnene)* csillagjegy
stjernetrekker *fn* -eren, -ere, -erne *(stjernetrekkeren, stjernetrekkere, stjernetrekkerne)* csillagcsavarhúzó
stjernetydning *fn* -en/-a *(stjernetydningen, stjernetydninger, stjernetydningene; stjernetydninga, stjernetydninger, stjernetydningene)* csillagjóslás, asztrológia; *fra stjernetydning til romfart* a csillagjóslástól az űrutazásig
stjert *fn* -en *(stjerten, stjerter, stjertene)* **1** *på fugl* farktoll **2** *bakende* far **3** *på kokt, stekt fugl* püspökfalat **4** *sjøfart* feszítőkötél
stjertand *fn (stjertanden, stjertender, stjertendene; stjertanda, stjertender, stjertendene) zool* nyílfarkú réce
stjertmeis *fn* -en/-a *(stjertmeisen, stjertmeiser, stjertmeisene; stjertmeisa, stjertmeiser, stjertmeisene) zool* őszapó
stjålen *mn (stjålent, stjålne, stjålne)* lopott
stk *rv stykke* darab (db)
stoa *fn* -en *(stoaen, stoaer, stoaene)* oszlopcsarnok
stodder *fn* -eren, -ere, -erne *(stodderen, stoddere, stodderne)* koldus
stoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stoffet, stoff, stoffa; stoffet, stoffer, stoffa; stoffet, stoff, stoffene; stoffet, stoffer, stoffene)* **1** anyag, textil-/méteráru; *stoffet i kåpen* a kabát anyaga; *plastiske stoffer* műanyagok; *samle stoff til en avhandling* anyagot gyűjt egy dolgozathoz **2** kábítószer; *bruke stoff* kábítószerezik
stoffbutikk *fn* -en *(stoffbutikken, stoffbutikker, stoffbutikkene)* méterárubolt
stoffe *ige* -et/-a *(stoffer, stoffa, stoffa; stoffer, stoffet, stoffet)* csónak alját lefesti
stoffmisbruker *fn* -eren, -ere, -erne *(stoffmisbrukeren, stoffmisbrukere, stoffmisbrukerne)* kábítószeres, kábítószerélvező, narkós
stoffskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(stoffskiftet, stoffskifter, stoffskifta; stoffskiftet, stoffskifter, stoffskiftene)* anyagcsere, metabolizmus
stofftetthet *fn* anyagsűrűség
stoiker *fn* -eren, -ere, -erne *(stoikeren, stoikere, stoikerne)* sztoikus
stoisisme *fn* -en *(stoisismen, stoisismer, stoisismene)* sztoicizmus
stoisk *mn (stoisk, stoiske, stoiske)* sztoikus
stokastisk *mn (stokastisk, stokastiske, stokastiske)* sztochasztikus, véletlenszerű, rendszertelen; *en stokastisk variabel* sztochasztikus változó
stokk$_1$ *fn* -en *(stokken, stokker, stokkene)* **1** farönk, tuskó; *huset var tømret av svære stokker* a házat nagy rönkökből ácsolták; *stå som en stokk* **2** keresztléc, küszöb; *dørstokk* ajtóküszöb **3** bot, pálca; *gå med stokk* bottal jár; *spasersstokk* sétapálca **4** tő, tőke; *vinstokk* szőlőtőke **5** állomány, stáb, csapat **6** kártyacsomó, pakli
stokk$_2$ *htsz* mereven, teljesen; *stokk døv* teljesen süket, holt süket, süket, mint az ágyú; *stokk konservetiv* mereven konzervatív
stokkand *fn (stokkanden, stokkender, stokkendene; stokkanda, stokkender, stokkendene)* tőkés réce, vadkacsa, vadréce
stokke *ige* -et/-a *(stokker, stokka, stokka; stokker, stokket, stokket)* kever; *stokke før en deler ut nye kort* kever (megkeveri a paklit), mielőtt új lapokat oszt; *stokke ordene* összekeveri a szavakat; *stokke seg for noen* összekeveredik/megkeveredik (összezavarodik); *stokke om på noe* újraoszt, újrarendez
stokkefar *fn* -et *(stokkefaret, stokkefar, stokkefara; stokkefaret, stokkefar, stokkefarene)* gerendák közötti rés; *stappe mose i stokkefarene* mohával kitömködi a gerendák közötti réseket
stokkfisk *fn* -en *(stokkfisken, stokkfisker, stokkfiskene)* szárított tőkehal
stokkmaur$_1$ *fn* -en, - *(stokkmauren, stokkmaur, stokkmaurene) zool* lóhangya
stokkmaur$_2$ *fn zool* lóhangya
stokkrose *fn* -en/-a *(stokkrosen, stokkroser, stokkrosene; stokkrosa, stokkroser, stokkrosene) bot* mályvarózsa
stokkverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stokkverket, stokkverk, stokkverka; stokkverket, stokkverker, stokkverka; stokkverket, stokkverk, stokkverkene; stokkverket, stokkverker, stokkverkene)* emelet
stol *fn* -en *(stolen, stoler, stolene)* **1** szék; *falle mellom to stoler* két szék közt a pad alá (esik); *stikke noe under stol(en)* szőnyeg alá söpör vmit (elrejt, elhallgat vmit) **2** szószék; *presten gikk på stolen* a pap felment a szószékre
stola *fn* -en *(stolaen, stolaer, stolaene)* **1** stóla **2** boa
stolben *fn* -et *(stolbenet, stolben, stolbena; stolbenet, stolben, stolbenene)* székláb
stole *ige* -te *(stoler, stolte, stolt)* bízik, hisz; *stole på noen* bízik vkiben, támaszkodik vkire, számít vkire; *stol på meg* higgy nekem, bízz(ál) bennem; *du kan stole på meg* bízhatsz bennem; *stole blindt på noe* vakon hisz vmiben; *stole fullt ut på noen* tökéletesen megbízik vkiben; *han er ikke til å stole på* megbízhatatlan; *det skal bli gjort – stol på det!* meg lesz csinálva - bízd ide!

stolgang *fn* -en *(stolgangen, stolganger, stolgangene)* széklet
stolheis *fn* -en *(stolheisen, stolheiser, stolheisene)* ülőlift, libegő, székes felvonó; *stolheis til trappe* lépcsőlift
stoll *fn* -en *(stollen, stoller, stollene)* tárna
stolpe *fn* -en *(stolpen, stolper, stolpene)* pózna, oszlop, cölöp, pillér
stolpedans *fn* rúdtánc
stolpediagram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(stolpediagrammet, stolpediagram, stolpediagramma; stolpediagrammet, stolpediagram, stolpediagrammene; stolpediagrammet, stolpediagrammer, stolpediagramma; stolpediagrammet, stolpediagrammer, stolpediagrammene)* oszlopdiagram
stolpre *ige* -et/-a *(stolprer, stolpra, stolpra; stolprer, stolpret, stolpret)* bukdácsol, botladozik; *stolpre i høy snø* bukdácsol a nagy hóban; *stolpre på høye hæler* magas sarkú cipőben botladozik
stolrygg *fn* -en *(stolryggen, stolrygger, stolryggene)* széktámla
stolsete *fn* -et, -er, -ene/-a *(stolsetet, stolseter, stolseta; stolsetet, stolseter, stolsetene)* ülés, szék ülése
stolt *mn* -, -e *(stolt, stolte, stolte)* **1** büszke; *være stolt av/over noe/noen* büszke vmire/vkire; *han er for stolt til å be om forlatelse* túlságosan büszke ahhoz, hogy bocsánatot kérjen **2** gőgös, becsvágyó; *stolte drømmer* becsvágyó álmok **3** fennhéjázó **4** méltóságteljes
stolthet *fn* -en/-a *(stoltheten, stoltheter, stolthetene; stoltheta, stoltheter, stolthetene)* büszkeség; *bevare sin stolthet* megőrzi a büszkeségét; *være familiens stolthet* a család büszkesége
stoltsere *ige* -te *(stoltserer, stoltserte, stoltsert)* büszkélkedik
stomatologi *fn* sztomatológia, szájüregi betegségekkel foglalkozó tudományág, vitenskapen om munnhullens sykdommer
stomi *fn* sztóma
stomle *ige* -et/-a *(stomler, stomla, stomla; stomler, stomlet, stomlet)* támolyog
stomp *fn* -en *(stompen, stomper, stompene)* savanyú kenyér, katonakenyér
stompe kompen *ige* **stumpe kumpen** bukfencezik
stopning *fn* -en/-a *(stopningen, stopninger, stopningene; stopninga, stopninger, stopningene)* bélés
stopp$_1$ *fn* -en *(stoppen, stopper, stoppene)* **1** kárpitozás, párnázás, tömés **2** stoppolás
stopp$_2$ *fn* -en, - / n1 *(stoppen, stopp, stoppene; stoppet, stopp, stoppa; stoppet, stopp, stoppene)* megállás, állomás, megálló; *uten stopp* megállás nélkül; *neste stopp* következő megálló
stoppe *ige* -et/-a *(stopper, stoppa, stoppa; stopper, stoppet, stoppet)* **I 1** kárpitoz; *stoppe møbler* bútort kárpitoz **2** stoppol; *stoppe strømper* zoknit stoppol **3** töm; *stoppe ut dyr* állatot kitöm; *stoppe pipa* megtömi a pipáját **II** meg-, eláll, meg-, elállít; *stoppe for rødt lys* a pirosnál megáll; *bussen stopper på signal* a busz csak akkor áll meg, ha valaki jelez; *bi ble stoppet av vaktene* az őrök megállítottak; *stopp tyven!* tolvaj, állitsák meg!; *stoppe blødningen* elállítja a vérzést; *det har stoppet å regne* elállt az eső
stoppegarn *fn* -et *(stoppegarnet, stoppegarn, stoppegarna; stoppegarnet, stoppegarn, stoppegarnene)* tömőpamut, stoppolófonal
stoppeklokke *fn* -en/-a *(stoppeklokken, stoppeklokker, stoppeklokkene; stoppeklokka, stoppeklokker, stoppeklokkene)* stopperóra, versenyóra
stoppekran *fn* -en/-a *(stoppekranen, stoppekraner, stoppekranene; stoppekrana, stoppekraner, stoppekranene)* főcsap, vízelzáró
stoppeplikt *fn* -en/-a *(stoppeplikten, stoppeplikter, stoppepliktene; stoppeplikta, stoppeplikter, stoppepliktene)* kötelező megállás
stopper *fn* -eren, -ere, -erne *(stopperen, stoppere, stopperne)* megállítás, lezárás, akadály; *sette en stopper for noe* véget vet vminek, megakadályoz, megállít
stoppesopp *fn* -en *(stoppesoppen, stoppesopper, stoppesoppene)* stoppolófa
stoppested *fn (stoppestedet, stoppesteder, stoppestedene)* megállóhely
stoppost *fn* közlekedési ellenőrzési pont
stoppskilt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stoppskiltet, stoppskilt, stoppskilta; stoppskiltet, stoppskilter, stoppskilta; stoppskiltet, stoppskilt, stoppskiltene; stoppskiltet, stoppskilter, stoppskiltene)* stoptábla
stoppskive *fn* -en/-a *(stoppskiven, stoppskiver, stoppskivene; stoppskiva, stoppskiver, stoppskivene)* csavaralátét
stor *mn (stort, store, store)* nagy; *en stor familie* nagy család; *gjøre store øyne* tágra, kerekre nyitja a szemét; *et stort smil* széles mosoly; *være stor i kjeften* nagyszájú; *ha store tanker om noe(n)* sokra tart, fontosnak tart vmit/vkit; *glede seg stort* nagyon, rettenetesen örül; *i det store og hele* nagyjából-egészében
storaktig *mn (storaktig, storaktige, storaktige)* dölyfös, nagyképű, nagyzoló
storartet *mn (storartet, storartete, storartete; storartet, storartede, storartede)* nagyszerű, remek
storbedrift *fn* -en *(storbedriften, storbedrifter, storbedriftene)* nagyvállalat, nagyüzem
storbonde *fn (storbonden, storbønder, storbøndene)* nagygazda, módos gazda, nagyparaszt, zsírosparaszt, földbirtokos, (1800-tallet) cívis, (1950-tallet) kulák
Storbritannia *fn* Nagy-Britannia
storby *fn* -en *(storbyen, storbyer, storbyene)* nagyváros

storbynett *fn MAN, Metropolitan Area Network* városi hálózat
stordonor *fn* megadonor
storebror *fn (storebroren, storebrødre, storebrødrene)* báty, nagytestvér
storesirkel *fn geometri* főkör
storeslem *fn* -men *(storeslemmen, storeslemmer, storeslemmene) bridge* nagyszlem
storesøsken *fn (storesøskenet, storesøsken, storesøskena; storesøskenet, storesøsken, storesøsknene)* nagy testvér, idősebb testvér
storesøster *fn (storesøsteren, storesøstrer, storesøstrene; storesøsteren, storesøstre, storesøstrene; storesøstera, storesøstre, storesøstrene; storesøstera, storesøstrer, storesøstrene)* nővér
storeter *fn* -eren, -ere, -erne *(storeteren, storetere, storeterne)* nagyevő
storeviser *fn* -eren, -ere, -erne *(storeviseren, storeviserer, storeviserne; storeviseren, storevisere, storeviserne)* nagymutató, percmutató
storfamilie *fn* -en *(storfamilien, storfamilier, storfamiliene)* nagycsalád
storfe *fn* -et *(storfeet, storfe, storfea; storfeet, storfe, storfeene)* szarvasmarha, nagyjószág, lábasjószág
storfinans *fn* -en *(storfinansen, storfinanser, storfinansene)* nagytőke
storflom *fn* -men *(storflommen, storflommer, storflommene)* özönvíz, áradat
storfremmend *fn* előkelő vendégség, fontos idegen vendégek
storfugl *fn* -en *(storfuglen, storfugler, storfuglene) zool* siketfajd
storfyrste *fn* -en *(storfyrsten, storfyrster, storfyrstene)* nagyfejedelem
storfyrstedømme *fn* nagyfejedelemség
storgods *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(storgodset, storgods, storgodsa; storgodset, storgodser, storgodsa; storgodset, storgods, storgodsene; storgodset, storgodser, storgodsene)* nagybirtok
storgodseier *fn* nagybirtokos
storgråte *fn* zokog, hangosan, erősen sír
storhertug *fn* -en *(storhertugen, storhertuger, storhertugene)* nagyherceg
storhertugdømme *fn* nagyhercegség
storhet *fn* -en/-a *(storheten, storheter, storhetene; storheta, storheter, storhetene)* nagyság, kiválóság
storhetstid *fn* -en/-a *(storhetstiden, storhetstider, storhetstidene; storhetstida, storhetstider, storhetstidene)* fénykor
storhetsvanvidd *fn* nagyzási hóbort
storhjelm *fn botanikk* havasi sisakvirág
storindustri *fn* -en *(storindustrien, storindustrier, storindustriene)* nagyipar
stork *fn* -en *(storken, storker, storkene) zool* gólya
storkapital *fn* -en *(storkapitalen, storkapitaler, storkapitalene)* nagytőke
storkapitalist *fn* nagytőkés
storkar *fn* -en *(storkaren, storkarer, storkarene)* fejes, nagymenő
storkenebb$_1$ *fn* -en, - / n1 *(storkenebben, storkenebb, storkenebbene; storkenebbet, storkenebb, storkenebba; storkenebbet, storkenebb, storkenebbene) botanikk* gólyaorr, geránium
storkenebb$_2$ *fn* -et *(storkenebbet, storkenebb, storkenebba; storkenebbet, storkenebb, storkenebbene)* gólyacsőr
storkjeftet *mn (storkjeftet, storkjeftete, storkjeftete; storkjeftet, storkjeftede, storkjeftede)* nagyszájú
storklokke *fn* -en/-a *(storklokken, storklokker, storklokkene; storklokka, storklokker, storklokkene) bot* széleslevelű harangvirág
storkobbe *fn* -en *(storkobben, storkobber, storkobbene) zool* szakállas fóka
storkonvall *fn* -en *(storkonvallen, storkonvaller, storkonvallene) bot* fürtös salamonpecsét
storkors *fn* -et *(storkorset, storkors, storkorsa; storkorset, storkors, storkorsene)* nagykereszt; *storkorset av Sankt Olavs orden* a Szent Olav rend nagykeresztje
storkrig *fn* -en *(storkrigen, storkriger, storkrigene)* **1** kiterjedt háború, nagy háború, világháború **2** nagyhatalmak közötti háború
storlaten *mn (storlatent, storlatne, storlatne)*
storladen *(storladent, storladne, storladne)* **1** grandiózus, nagyszabású **2** nagyszerű
storle *ige (storler, storlo, storledd)* hahotázik
storlom *fn* -men *(storlommen, storlommer, storlommene) zool* sarki búvár
storlåten *fn* nagyszerű, kiváló, nagy formátumú (személyiség); *en storlåten mann* kiváló, nagy ember
storm *fn* -en *(stormen, stormer, stormene)* **1** vihar, szélvész, fergeteg v. förgeteg; *det blåste opp til storm* vihar kerekedett; *full storm* dühöngő vihar, szélvész; *liten storm* heves vihar; *sterk storm* erős szélvész **2** roham, ostrom; *festningen ble tatt med storm* rohammal vették be az erődöt; *løpe storm mot noe/noen* (meg)rohamoz vmit/vkit, ostromol vmit/vkit; *stå i stormen* állja az ostromot
stormakt-status *fn* nagyhatalmi státusz
stormakt *fn* -en/-a *(stormakten, stormakter, stormaktene; stormakta, stormakter, stormaktene)* nagyhatalom
stormaktskonflikt *fn* -en *(stormaktskonflikten, stormaktskonflikter, stormaktskonfliktene)* nagyhatalmi konfliktusok, nagyhatalmak közötti ellentétek
stormaktsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(stormaktsmøtet, stormaktsmøter, stormaktsmøta; stormaktsmøtet, stormaktsmøter, stormaktsmøtene)* nagyhatalmak vezetőinek találkozója
stormaktspolitikk *fn* -en *(stormaktspolitikken, stormaktspolitikker, stormaktspolitikkene)* nagyhatalmi politika

stormaktsspill *fn* nagyhatalmi játszma
stormangrep *fn* -et *(stormangrepet, stormangrep, stormangrepa; stormangrepet, stormangrep, stormangrepene)* lerohanás
stormannsgal *mn (stormannsgalt, stormannsgale, stormannsgale)* nagyzási hóbortban szenvedő, megalomán
stormannsgalskap *fn* -en *(stormannsgalskapen, stormannsgalskaper, stormannsgalskapene)* nagyzási hóbort, megalománia
stormast *fn* -en/-a *(stormasten, stormaster, stormastene; stormasta, stormaster, stormastene)* főárboc
stormbestandig *mn* viharálló
stormbukk *fn* faltörő kos
stormbåt *fn* rohamcsónak
storme *ige* -et/-a *(stormer, storma, storma; stormer, stormet, stormet)* **1** megrohamoz, rohammal bevesz, megrohan **2** viharzik, tombol; *det stormer ute* tombol a vihar; *stormende jubel* viharos ünneplés
stormester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(stormesteren, stormestere, stormesterne; stormesteren, stormestrer, stormestrene; stormesteren, stormestre, stormestrene)* nagymester
stormflo *fn* -en/-a *(stormfloen, stormfloer, stormfloene; stormfloa, stormfloer, stormfloene)* vihardagály, tengerár
stormfugl *fn* -en *(stormfuglen, stormfugler, stormfuglene) zoologi* viharmadár
stormfull *mn (stormfullt, stormfulle, stormfulle)* viharos
stormhatt *fn* -en *(stormhatten, stormhatter, stormhattene) bot* sisakvirág
stormjølke *fn bot* borzas füzike
stormkast *fn* -et *(stormkastet, stormkast, stormkasta; stormkastet, stormkast, stormkastene)* viharos széllökés, szélroham, szélvihar
stormkjøkken *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stormkjøkkenet, stormkjøkken, stormkjøkkena; stormkjøkkenet, stormkjøkkener, stormkjøkkena; stormkjøkkenet, stormkjøkken, stormkjøkkenene; stormkjøkkenet, stormkjøkkener, stormkjøkkenene)* kempingfőző
stormlese *ige* kampányszerűen tanul (az utolsó pillanatra hagyja), sebtiben átolvassa a leckét
stormlykt *fn* -en/-a *(stormlykten, stormlykter, stormlyktene; stormlykta, stormlykter, stormlyktene)* viharlámpa
stormogul *fn* -en *(stormogulen, stormoguler, stormogulene)* nagymogul
stormpanservogn *fn* gyalogsági harckocsi, gyalogsági harcjármű
stormpisket *mn* -et, -ete/-ede *(stormpisket, stormpiskete, stormpiskete; stormpisket, stormpiskede, stormpiskede)* viharkorbácsolta
stormskritt *fn* -et *(stormskrittet, stormskritt, stormskritta; stormskrittet, stormskritt, stormskrittene)* rohamléptek; *gå fremover med stormskritt* rohamléptekkel halad előre; *nærme seg med stormskritt* rohamléptekkel közeledik
stormtropp *fn* -en *(stormtroppen, stormtropper, stormtroppene)* rohamcsapat, rohamosztag
stormufti *fn* főmufti
stormvarsel *fn (stormvarselet, stormvarsel, stormvarsla; stormvarselet, stormvarsel, stormvarslene; stormvarslet, stormvarsler, stormvarsla; stormvarslet, stormvarsler, stormvarslene)* viharjelzés
stormvind *fn* -en *(stormvinden, stormvinder, stormvindene)* szélvihar
stornøkketunge *fn botanikk* kínai hamuvirág
storpart *fn* -en *(storparten, storparter, storpartene)* vminek a nagy(obb) része; *en storpart av folket* a lakosság nagyobb, jelentős része
storrengjøring *fn* -en/-a *(storrengjøringen, storrengjøringer, storrengjøringene; storrengjøringa, storrengjøringer, storrengjøringene)* nagytakarítás
storsalamander *fn zool* tarajos gőte
storseglbevarer *fn* főpecsétőr, főkancellár
storsinn *fn* -et *(storsinnet, storsinn, storsinna; storsinnet, storsinn, storsinnene)* (emberi) nagyság, nagyvonalúság, nagylelkűség
storsinnet *mn (storsinnet, storsinnete, storsinnete; storsinnet, storsinnede, storsinnede)* nagyvonalú, nagylelkű
storsirkel *fn* -en *(storsirkelen, storsirkler, storsirklene)* főkör
storskala *mn* nagyszabású, teljeskörű; *storskala invasjon* teljeskörű lerohanás
storskrike *ige (storskriker, storskrek, storskreket; storskriker, storskreik, storskreket)* ordít, bömböl
storslagen *mn (storslagent, storslagne, storslagne)* nagyszerű, fönséges, pompás, nagyszabású, monumentális
storslalåm *fn* -en *(storslalåmen, storslalåmer, storslalåmene)* óriás-műlesiklás
storslegge *fn* -en/-a *(storsleggen, storslegger, storsleggene; storslegga, storslegger, storsleggene)* nagykalapács; *bruke storslegga (storsleggen)* drasztikus eszközöket alkalmaz, drasztikus lépéseket tesz, drasztikusan lép fel
storslått *mn (storslått, storslåtte, storslåtte)* nagyszerű, lenyűgöző, impozáns
storsnutet *mn (storsnutet, storsnutete, storsnutete; storsnutet, storsnutede, storsnutede)* fennhéjázó, öntelt, beképzelt, szemtelen
storstilt *mn (storstilt, storstilte, storstilte)* nagyszabású, nagy formátumú, nagymérvű; *storstilt bruk* nagymérvű használat
storstreik *fn* -en *(storstreiken, storstreiker, storstreikene)* általános sztrájk
stortaler *fn* nagy szónok
storting *fn* -et *(stortinget, storting, stortinga; stortinget, storting, stortingene)* országgyűlés, parlament; *Storting* norvég országgyűlés

stortingsbenk *fn* -en *(stortingsbenken, stortingsbenker, stortingsbenkene)* képviselők padja
stortingsbygning *fn* -en/-a *(stortingsbygningen, stortingsbygninger, stortingsbygningene; stortingsbygninga, stortingsbygninger, stortingsbygningene)* parlament épülete
stortingsdebatt *fn* -en *(stortingsdebatten, stortingsdebatter, stortingsdebattene)* parlamenti vita
stortingsflertall *fn* -et *(stortingsflertallet, stortingsflertall, stortingsflertalla; stortingsflertallet, stortingsflertall, stortingsflertallene)* parlamenti többség; *det er stortingsflertall for* parlamenti többséggel bír
stortingsforslag *fn* parlamenti törvényjavaslat
stortingsgruppe *fn* -en/-a *(stortingsgruppen, stortingsgrupper, stortingsgruppene; stortingsgruppa, stortingsgrupper, stortingsgruppene)* parlamenti csoport
stortingskomité *fn* -en *(stortingskomitéen, stortingskomitéer, stortingskomitéene; stortingskomiteen, stortingskomiteer, stortingskomiteene)* parlamenti bizottság
stortingskontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stortingskontoret, stortingskontor, stortingskontora; stortingskontoret, stortingskontorer, stortingskontora; stortingskontoret, stortingskontor, stortingskontorene; stortingskontoret, stortingskontorer, stortingskontorene)* országgyűlési hivatal
stortingsmann *fn (stortingsmannen, stortingsmenn, stortingsmennene)* parlamenti képviselő, országgyűlési képviselő
stortingsmelding *fn* -en/-a *(stortingsmeldingen, stortingsmeldinger, stortingsmeldingene; stortingsmeldinga, stortingsmeldinger, stortingsmeldingene)* az országgyűlésnek benyújtott jelentés, országgyűlési beszámoló, kormányjelentés, kormányzati jelentés, parlamenti jelentés
stortingsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(stortingsmøtet, stortingsmøter, stortingsmøta; stortingsmøtet, stortingsmøter, stortingsmøtene)* parlamenti ülés
stortingsopposisjon *fn* -en *(stortingsopposisjonen, stortingsopposisjoner, stortingsopposisjonene)* parlamenti ellenzék
stortingsparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stortingspartiet, stortingsparti, stortingspartia; stortingspartiet, stortingspartier, stortingspartia; stortingspartiet, stortingsparti, stortingspartiene; stortingspartiet, stortingspartier, stortingspartiene)* parlamenti párt
stortingsperiode *fn* -en *(stortingsperioden, stortingsperioder, stortingsperiodene)* parlamenti ciklus
stortingspresident *fn* -en *(stortingspresidenten, stortingspresidenter, stortingspresidentene)* országgyűlés elnöke, házelnök
stortingsproposisjon *fn* -en *(stortingsproposisjonen, stortingsproposisjoner, stortingsproposisjonene)* parlamenti/országgyűlési indítvány, kormányjavaslat, kormány-előterjesztés
stortingsrepresentant *fn* -en *(stortingsrepresentanten, stortingsrepresentanter, stortingsrepresentantene)* parlamenti képviselő, országgyűlési képviselő
stortingsvalg *fn* -et *(stortingsvalget, stortingsvalg, stortingsvalga; stortingsvalget, stortingsvalg, stortingsvalgene)* parlamenti képviselőválasztás, országgyűlési választás
stortingsvedtak *fn* -et *(stortingsvedtaket, stortingsvedtak, stortingsvedtaka; stortingsvedtaket, stortingsvedtak, stortingsvedtakene)* országgyűlési határozat
stortrappe *fn zoologi* túzok
stortrives *ige (stortrivs, stortrivdes, stortrives; stortrives, stortrivdes, stortrives)* nagyon jól érzi magát
stortromme *fn* -en/-a *(stortrommen, stortrommer, stortrommene; stortromma, stortrommer, stortrommene)* nagydob; *slå på stortrommen* veri a tam-tamot, erős kifejezéseket használ, nagy felhajtást csinál; *legge bort stortrommen* visszafogja magát
stortute *fn* ordít, bömböl
stortveblad *fn bot* békakonty
stortå *fn (stortåen, stortær, stortærne; stortåa, stortær, stortærne)* nagylábujj
storvask *fn* -en *(storvasken, storvasker, storvaskene)* nagymosás; *ha storvask* nagymosást végez; *henge opp storvasken* kiteregeti a nagymosást
storveies *mn* -, - *(storveies, storveies, storveies)* nagyszerű, remek
storvesir *fn* -en *(storvesiren, storvesirer, storvesirene)* nagyvezír
storvilt *fn* -et *(storviltet, storvilt, storvilta; storviltet, storvilt, storviltene)* nagyvad
storvokst *mn (storvokst, storvokste, storvokste)* nagyra nőtt
storøyd *mn (storøyd, storøyde, storøyde)* nagyszemű, kerekre nyílt szemű, tágra nyílt szemű; *være storøyd av forundring* kerekre nyílt a szeme a csodálkozástól, elkerekedett a szeme a csodálkozástól; *ungene stirret storøyde* a gyerekek tágra nyílt szemmel bámultak
stotre *ige* -et/-a *(stotrer, stotra, stotra; stotrer, stotret, stotret)* dadog, hebeg
stotrete *mn* -, - *(stotrete, stotrete, stotrete)* hebegő, dadogó
stove *fn* -en/-a *(stoven, stover, stovene; stova, stover, stovene)* házikó, kis ház, kunyhó, egy helyiséges lakóház, tűzrakóhellyel
Str *rv størrelse* méret; *Str 36-37 i sko* 36-37-es cipőméret
strabas *fn* -en *(strabasen, strabaser, strabasene)* fáradság, vesződség
strabasiøs *mn (strabasiøst, strabasiøse, strabasiøse)* fárasztó, megerőltető, fáradságos, fáradalmas
strabisme *fn med* szemtengelyferdülés, kancsalság

straff-fange *fn* -en *(straff-fangen, straff-fanger, straff-fangene)* elítélt, rab, börtönbüntetését töltő személy
straff-forfølging *fn* -en/-a *(straff-forfølgingen, straff-forfølginger, straff-forfølgingene; straff-forfølginga, straff-forfølginger, straff-forfølgingene)* bűnvádi eljárás
straff-fri *mn (straff-fritt, straff-frie, straff-frie)* büntetlen
straff-frihet *fn* -en/-a *(straff-friheten, straff-friheter, straff-frihetene; straff-friheta, straff-friheter, straff-frihetene)* büntetlenség
straff *fn* -en *(straffen, straffer, straffene)* **1** büntetés; *få sin velfortjente straff* megkapja jól megérdemelt büntetését; *sone en straff* letölt egy büntetést; *sone sin straff* büntetését tölti, börtönben van; *idømme en en straff* elítél vkit **2** bűnhődés; *Forbrytelse og straff (Dostojevskij)* Bűn és bűnhődés
straffange *fn* -en *(straffangen, straffanger, straffangene)* fegyenc
straffansvar *fn* -et *(straffansvaret, straffansvar, straffansvara; straffansvaret, straffansvar, straffansvarene)* büntetőjogi felelősség
straffansvarlig *mn* -, -e *(straffansvarlig, straffansvarlige, straffansvarlige)* büntetőjogilag felelős
straffarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(straffarbeidet, straffarbeid, straffarbeida; straffarbeidet, straffarbeider, straffarbeida; straffarbeidet, straffarbeid, straffarbeidene; straffarbeidet, straffarbeider, straffarbeidene)* kényszermunka
straffbar *mn (straffbart, straffbare, straffbare)* büntetendő; *en straffbar handling* büntetendő cselekmény, bűncselekmény
straffbarhet *fn* -en/-a *(straffbarheten, straffbarheter, straffbarhetene; straffbarheta, straffbarheter, straffbarhetene)* büntethetőség
straffbarhetsvilkår *fn* büntethetőségi feltétel
straffe$_1$ *fn* -en *(straffen, straffer, straffene)* büntetőrugás, 11-es
straffe$_2$ *ige* -et/-a *(straffer, straffa, straffa; straffer, straffet, straffet)* **1** büntet; *tidligere straffet* büntetett előéletű **2** *sport* felülmúl **3** *straffe seg* megbosszulja magát
straffeanstalt *fn* -en *(straffeanstalten, straffeanstalter, straffeanstaltene)* **straffanstalt** fegyház, fegyintézet, börtön, büntetés-végrahajtási intézet
straffeansvar *fn* büntetőjogi felelősség
straffeattest *fn* priusz, prioráló lap, bűnügyi nyilvántartásból származó igazolás, kivonat
straffeavgift *fn* -en/-a *(straffeavgiften, straffeavgifter, straffeavgiftene; straffeavgifta, straffeavgifter, straffeavgiftene)* pénzbüntetés
straffebestemmelse *fn* -en *(straffebestemmelsen, straffebestemmelser, straffebestemmelsene)* büntetés kiszabása
straffebud *fn* -et *(straffebudet, straffebud, straffebuda; straffebudet, straffebud, straffebudene)* büntetőjogi rendelkezés, büntetési tétel
straffedom *fn* -men *(straffedommen, straffedommer, straffedommene)* ítélet, büntetés; *han får sin 3. straffedom* harmadszor ítélik el
straffedømme *ige (straffedømmer, straffedømte, straffedømt)* büntetésre ítél, elítél
straffedømt *mn* -, -e *(straffedømt, straffedømte, straffedømte)* elítélt; *være tidligere straffedømt* büntetett előéletű
straffeeksersis *fn* -en *(straffeeksersisen, straffeeksersiser, straffeeksersisene)* büntető testgyakorlatok végeztetése , büntető jellegű gyakorlatoztatás
straffeekspedisjon *fn* -en *(straffeekspedisjonen, straffeekspedisjoner, straffeekspedisjonene)* büntető hadjárat
straffefelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(straffefeltet, straffefelt, straffefelta; straffefeltet, straffefelter, straffefelta; straffefeltet, straffefelt, straffefeltene; straffefeltet, straffefelter, straffefeltene)* bűntető terület
straffeforfølge *ige (straffeforfølger, straffeforfulgte, straffeforfulgt)* büntetőeljárást indít vki ellen, bűnvádi eljárás alá von vkit; *skal straffeforfølges* büntetendő; *bli straffeforfulgt i Norge* Norvégiában helyezik bűnvádi eljárás alá
straffeforfølgelse *fn* -en *(straffeforfølgelsen, straffeforfølgelser, straffeforfølgelsene)* büntetőeljárás, bűnvádi eljárás; *bedrive straffeforfølgelse* büntetőeljárás lefolytatása
straffeforfølging *fn* -en/-a *(straffeforfølgingen, straffeforfølginger, straffeforfølgingene; straffeforfølginga, straffeforfølginger, straffeforfølgingene)* **straffeforfølgning** -en/-a *(straffeforfølgningen, straffeforfølgninger, straffeforfølgningene; straffeforfølgninga, straffeforfølgninger, straffeforfølgningene)* büntetőeljárás, bűnvádi eljárás; *gjøre til gjenstand for straffeforfølgning* bűnvádi eljárás alá von, büntetőeljárást indít
straffefullbyrdelse *fn* ítéletvégrahajtás
straffegjennomføring *fn* büntetés-végrehajtás, büntetésletöltés; *straffegjennomføring med elektronisk kontroll* elektronikus rendszereken keresztül történő büntetésletöltés, elektronikus felügyelet, reintegrációs őrizet
straffeinstitusjon *fn* büntetés-végrehajtási intézet
straffekoloni *fn* -en *(straffekolonien, straffekolonier, straffekoloniene)* fegyenctelep
straffeligne *ige* büntető adóval sújt
straffelov *fn* -en *(straffeloven, straffelover, straffelovene)* büntetőtörvénykönyv, btk.
straffende *mn* büntető (jellegű)
straffeonde *fn* kiszabott büntetésen felüli büntetőjogi felelősség, joghátrány, szankció

straffepoeng *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(straffepoenget, straffepoeng, straffepoenga; straffepoenget, straffepoenger, straffepoenga; straffepoenget, straffepoeng, straffepoengene; straffepoenget, straffepoenger, straffepoengene)* hibapont, büntetőpont
straffepreken *fn* -en *(straffeprekenen, straffeprekener, straffeprekenene)* támadó, elítélő szónoklat, filippika
straffeprosess *fn* -en *(straffeprosessen, straffeprosesser, straffeprosessene)* büntetőeljárás
straffeprosesslov *fn* -en *(straffeprosessloven, straffeprosesslover, straffeprosesslovene)* büntetőeljárási törvény
strafferabatt *fn* -en *(strafferabatten, strafferabatter, strafferabattene)* büntetés kedvezmény, büntetés csökkentés (beismerő vallomás esetén)
strafferamme *fn* -en/-a *(strafferammen, strafferammer, strafferammene; strafferamma, strafferammer, strafferammene)* büntetési keret, büntetési tétel, büntetési tételkeret
straffereaksjon *fn* -en *(straffereaksjonen, straffereaksjoner, straffereaksjonene)* büntetés kiszabás, kiszabott büntetés, büntetőjogi következmény
strafferegister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(strafferegisteret, strafferegister, strafferegistra; strafferegisteret, strafferegister, strafferegistrene; strafferegistret, strafferegistre, strafferegistra; strafferegistret, strafferegistre, strafferegistrene)* bűnügyi nyilvántartás, bűntettesek nyilvántartása
strafferegistrere *ige* rabosít, bűnügyi nyilvántartásba vesz
strafferegistrering *fn* rabosítás, bűnügyi nyilvántartásba vétel
strafferett *fn* -en *(strafferetten, strafferetter, strafferettene)* büntetőjog
strafferettslig$_1$ *mn (strafferettslig, strafferettslige, strafferettslige)* büntetőjogi; *i et strafferettslig perspektiv* büntetőjogi szempontból
strafferettslig$_2$ *htsz* büntetőjogilag; *strafferettslig tilregnelig* büntetőjogilag beszámítható
straffesak *fn* -en/-a *(straffesaken, straffesaker, straffesakene; straffesaka, straffesaker, straffesakene)* büntetőügy, büntetőeljárás, büntetőper; *offentlig straffesak* nyilvános büntetőügy, nyilvános büntetőeljárás; *privat straffesak* magánvádas eljárás; *reise straffesak* büntetőpert indít
straffesaksregister *fn* bűnügyi nyilvántartás, büntetőlajstrom
straffeskjerpende *mn* -, - *(straffeskjerpende, straffeskjerpende, straffeskjerpende)* a büntetésre nézve súlyosbító hatású
straffespark *fn* -et *(straffesparket, straffespark, straffesparka; straffesparket, straffespark, straffesparkene)* büntetőrugás, 11-es v. tizenegyes
straffet *mn* büntetett
straffetale *fn* -en *(straffetalen, straffetaler, straffetalene)* támadó, elítélő szónoklat, filippika
straffetoll *fn* -en *(straffetollen, straffetoller, straffetollene)* büntetővám
straffeutmåling *fn* -en/-a *(straffeutmålingen, straffeutmålinger, straffeutmålingene; straffeutmålinga, straffeutmålinger, straffeutmålingene)* büntetés kiszabása
straffeutmålingsprosedyre *fn* -en *(straffeutmålingsprosedyren, straffeutmålingsprosedyrer, straffeutmålingsprosedyrene)* büntetéskiszabás
straffri *mn (straffritt, straffrie, straffrie)* büntetlen
straffskyld *fn* -en/-a *(straffskylden, straffskylder, straffskyldene; straffskylda, straffskylder, straffskyldene)* **straffeskyld** bűnösség, vétkesség; *erkjenne straffskyld* beismeri bűnösségét; *nekte straffskyld* nem ismeri be a bűnösségét
straffskyldig *mn (straffskyldig, straffskyldige, straffskyldige)* bűnös, vétkes
straffutmåling *fn* -en/-a *(straffutmålingen, straffutmålinger, straffutmålingene; straffutmålinga, straffutmålinger, straffutmålingene)* büntetéskiszabás
strak *mn* -t, -e *(strakt, strake, strake)* egyenes, nyílegyenes, közvetlen, közvetlenül egymást követő; *gå strake veien hjem* nyílegyenesen hazamegy; *tre strake seire* három egymást követő győzelem; *ta noe på strak arm* kapásból tesz vmit
straks$_1$ *mn* azonnali; *straks levering* azonnali szállítás, kézbesítés
straks$_2$ *htsz* közvetlenül, rögtön, azonnal, mindjárt, tüstént; *straks etter gikk vi* mi rögtön utána elmentünk; *vi kommer straks igjen* mindjárt visszajövünk; *straks ved inngangen* közvetlenül a bejárat mellett; *jeg kjente straks igjen ansiktene* azonnal felismertem az arcokat; *klokken er straks 12* mindjárt 12 óra; *gå i gang straks* azonnal hozzálát
straks$_3$ *ktsz* amint, (abban a pillanatban) ahogy, mihelyt; *straks de kom, satte vi oss til bords* ahogy megjöttek, leültünk az asztalhoz; *han løp sin vei straks han så dem* elszaladt, amint meglátta őket; *vi kom straks vi fikk beskjed* mihelyt megkaptuk az üzenetet, jöttünk
straksbetaling *fn* mobilfizetés
straksplan *fn* -en *(straksplanen, straksplaner, straksplanene)* azonnali intézkedési terv
strakstiltak *fn* -et *(strakstiltaket, strakstiltak, strakstiltaka; strakstiltaket, strakstiltak, strakstiltakene)* azonnali intézkedés
stram *mn (stramt, stramme, stramme)* **1** feszes, feszülő, testhezálló, szoros, szűkre szabott; *beltet er for stramt* túl szoros az öv; *kjolen satt stramt om kroppen* feszesen állt rajta a ruha; *et stramt budsjett* feszes, szigorú költségvetés; *gjøre stram honør* feszes vigyázzban tiszteleg **2** feszes, meg-, kifeszített ; *tauet var for stramt* túl feszes volt a kötél

3 átható, erőteljes; *det luktet stramt av den franske osten* a francia sajtnak átható, orrfacsaró szaga volt
stramhet *fn* -en/-a *(stramheten, stramheter, stramhetene; stramheta, stramheter, stramhetene)* szorosság, feszülés, feszesség
stramme *ige* -et/-a *(strammer, stramma, stramma; strammer, strammet, strammet)* **1** feszít, szorosra húz, megszorít, meghúz, szigorít; *stramme musklene* megfeszíti az izmait; *stramme til skruene* meghúzza a csavarokat, húz egyet a csavarokon; *stramme inn på budsjettet* csökkenti a kiadásokat; *stramme seg opp* kihúzza magát, összeszedi magát **2** *stramme noen opp* ráncba szed vkit, segít vkinek összeszedni magát **3** *stramme seg opp* összeszedi magát **4** *stramme til reglene* megszigorítja a szabályokat, szigorít a szabályokon
stramning *fn* -en/-a *(stramningen, stramninger, stramningene; stramninga, stramninger, stramningene)* **stramming** -en/-a *(stramningen, stramminger, strammingene; stramminga, stramminger, strammingene)* (meg)feszítés, (meg)szorítás, meghúzás, feszülés, szorítás; *stramming i brystet* mellkasi szorítás, szorító érzés a mellkasban; *stramning i hodet* feszülés, feszítés a fejben; *stramming av tannregulering* fogszabályozó szorosabbra húzása
stramtsittende *mn* -, - *(stramtsittende, stramtsittende, stramtsittende)* feszesen álló, testhez símuló
strand *fn (stranden, strender, strendene; stranda, strender, strendene)* tengerpart, strand
strandarve *fn* -en *(strandarven, strandarver, strandarvene) bot* tengerhúr
strande *ige* -et/-a *(strander, stranda, stranda; strander, strandet, strandet)* **1** megfeneklik, zátonyra fut, partra vetődik; *skipet er strandet* a hajó megfeneklett; *strande på et skjær* zátonyra fut; *en strandet hval* partra vetődött bálna **2** meghiúsul, zátonyra fut, megfeneklik; *planen strandet på økonomiske vanskeligheter* a terv a gazdasági nehézségek miatt meghiúsult; *ekteskapet strandet* a házasságuk zátonyra futott, megfeneklett
strandhugg *fn* -et *(strandhugget, strandhugg, strandhugga; strandhugget, strandhugg, strandhuggene)* rajtaütésszerű partraszállás, portyázás a partok mentén; *gjøre strandhugg* rajtaüt (tengerparti településen)
strandhåndball *fn* strandkézilabda
strandkvann *fn botanikk* angyalfű, angyalgyökér
strandkål *fn bot* tengerparti tátorján
strandmjelt *fn bot* dán csüdfű
strandnellik *fn* -en *(strandnelliken, strandnelliker, strandnellikene) bot* pázsitszegfű, istác
strandrug *fn* -en *(strandrugen, strandruger, strandrugene) bot* hajperje, tarackbúza
strandsnegl *fn* -en *(strandsneglen, strandsnegler, strandsneglene) zool* parti csiga
strandsnipe *fn* -en/-a *(strandsnipen, strandsniper, strandsnipene; strandsnipa, strandsniper, strandsnipene) zool* billegetőcankó, sárjáró libuc
strandstol *fn* nyugágy
strandtusse *fn* -en *(strandtussen, strandtusser, strandtussene) zool* nádi varangy
strandvindel *fn* -en *(strandvindelen, strandvindler, strandvindlene) bot* sövényszulák
strandvipe *fn* -en/-a *(strandvipen, strandviper, strandvipene; strandvipa, strandviper, strandvipene) zool* havasi partfutó
strangulasjon *fn* -en *(strangulasjonen, strangulasjoner, strangulasjonene)* elzáródás, eltömődés
strangulere *ige* -te *(strangulerer, strangulerte, strangulert)* fojt, megfojt
strateg *fn* -en *(strategen, strateger, strategene)* stratéga, hadvezér
strategi *fn* -en *(strategien, strategier, strategiene)* **1** hadászat **2** stratégia, haditerv; *legge opp en strategi* felállít egy stratégiát **3** módszer, eljárásmód, hosszú távú cselekvési terv
strategisk *mn (strategisk, strategiske, strategiske)* stratégiai; *en strategisk manøvre* stratégiai manőver, stratégiai húzás; *et strategisk viktig område* stratégiai szempontból fontos terület
stratifikasjon *fn* -en *(stratifikasjonen, stratifikasjoner, stratifikasjonene)* rétegképződés, sztratifikáció
stratosfære *fn* -en *(stratosfæren, stratosfærer, stratosfærene)* sztratoszféra
stratosfærisk *mn (stratosfærisk, stratosfæriske, stratosfæriske)* sztratoszférikus; *stratosfærisk oppvarming* sztratoszférikus melegedés
stratum *fn (stratumet, strata, strataene)* réteg; *társadalmi rétegek* sosiale strata
strebe *ige* -et/-a *(streber, streba, streba; streber, strebet, strebet)* törtet, törekszik, törekedik; *strebe etter makt* hatalomra tör; *strebe etter lykke* szeretne boldog lenni, boldogságra törekszik; *trærne streber opp mot himmelen* a fák az ég felé törnek/az égig nyúlnak; *strebe mot noe* vmely cél elérésére törekszik, igyekszik vmit elérni
streben *fn* -en *(strebenen, strebener, strebenene)* törekedés, törekvés; *streben etter erkjennelse* elismerésre való törekvés; *streben etter makt* hatalomvágy, hatalomra törekvés; *hellig streben el. streven* szent törekvés
streber *fn* -eren, -ere, -erne *(streberen, strebere, streberne)* törtető, stréber
streberi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(streberiet, streberi, streberia; streberiet, streberier, streberia; streberiet, streberi, streberiene; streberiet, streberier, streberiene)* stréberség, stréberkedés
strede *fn* -et, -er, -ene/-a *(stredet, streder, streda; stredet, streder, stredene)* **1** köz, keskeny utca **2** szoros, tengerszoros; *stredet ved Messina* Messinai-szoros

streif *fn* -et *(streifet, streif, streifa; streifet, streif, streifene)* **1** vminek az érintése, vminek a fuvallata, vmiből egy villanásnyi; *et streif av vår* a tavasz szele **2** sugár, sáv; *et streif av sol* napsugár; *et streif av håp* reménysugár; *et streif av skog* erdősáv
streife *ige* -et/-a *(streifer, streifa, streifa; streifer, streifet, streifet)* **1** csatangol, kóborol, barangol; *streife omkring i skog og mark* erdőn-mezőn kóborol **2** érint, súrol, horzsol, meglegyint; *hans blikk streifet henne* súrolta a pillantása; *skuddet streifet armen hans* a lövés a karját súrolta; *den tanken har aldri streifet meg* meg sem érintett a gondolata; *det hadde ikke streifet henne at saken hadde noe med hennes klient å gjøre* eszébe sem jutott, hogy az ügy bármilyen kapcsolatban lenne az ügyfelével
streifkorps *fn* portya, portyázó csapat
streiftog *fn* -et *(streiftoget, streiftog, streiftoga; streiftoget, streiftog, streiftogene)* **1** rajtaütés, razzia, portyázás **2** *overf.* áttekintés
streik *fn* -en *(streiken, streiker, streikene)* sztrájk; *gå til streik* sztrájkba lép
streikbryter *fn* sztrájktörő
streikbryteri *fn* sztrájktörés
streike *ige* -et/-a *(streiker, streika, streika; streiker, streiket, streiket)* **1** sztrájkol **2** nem akar működni; *motoren streiker* a motor nem akar beindulni
streikebidrag *fn* -et *(streikebidraget, streikebidrag, streikebidraga; streikebidraget, streikebidrag, streikebidragene)* sztrájksegély
streikebryter *fn* -eren, -ere, -erne *(streikebryteren, streikebrytere, streikebryterne)* sztrájktörő
streikebryteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(streikebryteriet, streikebryteri, streikebryteria; streikebryteriet, streikebryterier, streikebryteria; streikebryteriet, streikebryteri, streikebryteriene; streikebryteriet, streikebryterier, streikebryteriene)* sztrájktörés
streikebølge *fn* -en/-a *(streikebølgen, streikebølger, streikebølgene; streikebølga, streikebølger, streikebølgene)* sztrájkhullám
streikefond *fn* -et *(streikefondet, streikefond, streikefonda; streikefondet, streikefond, streikefondene)* sztrájkalap
streikeforbud *fn* -et *(streikeforbudet, streikeforbud, streikeforbuda; streikeforbudet, streikeforbud, streikeforbudene)* sztrájktilalom
streikekasse *fn* -en/-a *(streikekassen, streikekasser, streikekassene; streikekassa, streikekasser, streikekassene)* sztrájkalap
streikekomité *fn* -en *(streikekomitéen, streikekomitéer, streikekomitéene; streikekomiteen, streikekomiteer, streikekomiteene)* sztrájkbizottság
streikekontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(streikekontoret, streikekontor, streikekontora; streikekontoret, streikekontorer, streikekontora; streikekontoret, streikekontor, streikekontorene; streikekontoret, streikekontorer, streikekontorene)* sztrájktanya
streikerammet *mn (streikerammet, streikerammete, streikerammete; streikerammet, streikerammede, streikerammede)* sztrájk sújtotta, sztrájk által megbénított
streikerett *fn* -en *(streikeretten, streikeretter, streikerettene)* sztrájkjog
streikestøtte *fn* -en/-a *(streikestøtten, streikestøtter, streikestøttene; streikestøtta, streikestøtter, streikestøttene)* sztrájksegély
streikevakt *fn* -en/-a *(streikevakten, streikevakter, streikevaktene; streikevakta, streikevakter, streikevaktene)* sztrájkőrség, sztrájkőr; *sette ut streikevakt* sztrájkőrséget állít
streit *mn* -, -e *(streit, streite, streite)* **1** egyenes, becsületes **2** nem ferdehajlamú
strek *fn* -en *(streken, streker, strekene)* **1** vonal, határvonal, rajtvonal, fok, vonalvezetés; *loddrett strek* álló vonal, függőleges vonal, (typogr.) virgula (|); *slå en strek* meghúz egy vonalat; *sette en strek under* aláhúz; *sette en strek over* áthúz, kihúz; *stå på streken* rajtvonalhoz áll; *rett som en strek* nyílegyenes; *en elegant strek* elegáns vonalvezetés; *her setter vi en strek over diskusjonen* itt lezárjuk a vitát; *gå over streken* túllépi a megengedett határt; *to streker mot øst* két fokkal keletre **2** húzás; *gjøre mange gale streker* sok rossz húzása van; *en dristig strek* merész húzás; *fantestrek* csínytevés
streke *ige* -et/-a *(streker, streka, streka; streker, streket, streket)* vonalat húz, karcol; *streke i bordplaten* karcol az asztallapba; *streke under* aláhúz; *streke over* áthúz, kihúz
Streken *fn La Linea (TV-serie)* Menő Manó
strekk *fn* -en/-et *(strekken, strekker, strekkene; strekket, strekk, strekka; strekket, strekk, strekkene)* **I 1** húzódás, húzás, szakítás; *få strekk i siden* meghúzódik az oldala; *ligge med benet i strekk* felhúzott lábbal fekszik; *i ett strekk* egyhuzamban **2** *overf.* feddés; *få strekk på linjen* feddést kap **3** rugalmasság; *et stoff med god strekk i* rugalmas anyag **II** huzam, táv, távolság; *kjøre et langt strekk* hosszú távot, nagy távolságot tesz meg; *i ett strekk* egyhuzamban
strekkbar *mn (strekkbart, strekkbare, strekkbare)* nyújtható
strekkbarhet *fn* -en/-a *(strekkbarheten, strekkbarheter, strekkbarhetene; strekkbarheta, strekkbarheter, strekkbarhetene)* szakítószilárdság
strekkbukse *fn* -en/-a *(strekkbuksen, strekkbukser, strekkbuksene; strekkbuksa, strekkbukser, strekkbuksene)* stretch nadrág v. sztreccsnadrág, elasztikus sínadrág talp alatti pánttal
strekke$_1$ *ige (strekker, strakk, strukket)* **1** (meg-, ki)nyúlik, megnyújt; *tøyet har strukket seg* kinyúlt a ruha; *strekke seg i lengden* hosszában megnyúlik **2** (meszire) elmegy; *foreldrene ville strekke seg for sitt barns skyld* a szülők hajlandók voltak messzire elmenni a gyerekük érdekében **3** elég, elegendő, futja; *pengene strakk ikke til* nem volt elég a pénz; *følelsen av ikke å strekke til* alkalmatlanság,

elégtelenség érzése **4** meghúz, megrándít; *strekke en muskel* meghúz/megrándít egy izmot **5** fenyít; *han ble strukket av sersjanten for slurvete antrekk* az őrmester megfenyítette a hanyag ruházata miatt; *strekke en på pinebenken* kínpadra von vkit

strekke$_2$ *ige (strekker, strekte, strekt; strekker, strakte, strakt; strekker, strakk, strukket)* **1** nyújt, egyenesít, feszít, simít; *strekke et tau* megnyújt, megfeszít egy kötelet; *strekke på årene* hosszú, erőteljes csapásokkal evez; *strekke på pinebenken* kínpadra feszít; *strekke laken* kisimítja a lepedőt; *tauet har strukket seg* megnyúlt a kötél; *strekke seg etter et mål* törekszik vmely cél elérésére; *planten strekker seg etter lyset* a növény a fény felé törekszik; *eiendommen strekker seg helt ned til vannkanten* a birtok lenyúlik/leér egészen a víz széléig **2** *kropp, kroppsdel* nyújtóztat, nyújtózkodik, nyújt, kiegyenesedik, kiegyenesít; *strekke sine føtter* kinyújtóztatja a lábát; *strekke hals* a nyakát nyújtogatja; *strekke seg for å nå opp* nyújtózkodik, hogy felérjen; *hun strekte seg og så ut av vinduet* felegyenesedett és kinézett az ablakon; *alle steg ut av bilen og strakk på seg* mindenki kiszállt az autóból és nyújtózkodott; *(ikke) strekke seg lenger enn (skinn)fellen rekker* addig nyújtózkodj, míg a takaród ér; *strekke seg på tå* lábujjhegyre áll **3** kiterjeszt; *strekke (ut) vingene* kiterjeszti a szárnyait **4** nyújt; *strekke ut en hjelpende hånd* segítő kezet nyújt; *armer oppad strekk!* nyújtsuk fel a karokat!; *hun strakk hånden ut for å ringe på knappen* kinyújtotta kezét, hogy megnyomja a csengőt **5** kihajol; *strekke seg ut av vinduet* kihajol az ablakon **6** (meg)nyúlik, nő; *Sara har strukket seg veldig det siste året* Sarah sokat nyúlt, nőtt az utóbbi időben; *treet hadde strukket seg mot lyset* a fa a fény felé nőtt **7** nyújtózkodik, törekszik; *planten strekker seg etter lyset* a növény a fény felé törekszik **8** letesz, lefektet; *strekke våpen* leteszi a fegyvert, megadja magát; *strekke kabel* kábelt fektet **9** fekszik, húzódik, elterül, nyúlik, eltart, elér, terjed; *møtet strakte seg bortimot midnatt* az értekezlet eltartott majdnem éjfélig, éjfélig elhúzódott az értekezlet; *forskningsprogrammet strakte seg over fem år* a kutatási program öt éven át tartott; *åkrene strakte seg så langt jeg kunne se* szántóföldek terültek el, ameddig a szem ellátott; *vikingtiden strakte seg fra omkring 800 til omkring 1050* a vikingkor körülbelül 800-tól az 1050-es évekig terjedt

strekkemuskel *fn* -en *(strekkemuskelen, strekkemuskler, strekkemusklene)* nyújtóizom

strekker *fn* -eren, -ere, -erne *(strekkeren, strekkere, strekkerne) rugós tornaszer* expander

strekkeøvelse *fn* nyújtó gyakorlat, nyújtás

strekkfisk *fn* -en *(strekkfisken, strekkfisker, strekkfiskene)* feszítőkötél szabályzója

strekkode *fn* -en *(strekkoden, strekkoder, strekkodene)* vonalkód

strekkodeskanner *fn* vonalkódolvasó, vonalkód-leolvasó

strekmål *fn* -et *(strekmålet, strekmål, strekmåla; strekmålet, strekmål, strekmålene)* **strekmåt** -et *(strekmåtet, strekmåt, strekmåta; strekmåtet, strekmåt, strekmåtene) asztalos* párhuzam-vonalzó

strekning *fn* -en/-a *(strekningen, strekninger, strekningene; strekninga, strekninger, strekningene)* **1** nyújtás **2** útszakasz, úthossz, távolság; *en strekning av 10 km* 10 km-es távolság; *lang strekning* nagy távolság, hosszú táv; *busselskapet som kjører på strekningen* az útszakaszon közlekedő busztársaság **3** *vasút, villamos* vonalszakasz, viszonylat; *strekningen Oslo-Drammen* Oslo-Drammen vonalszakasz, Oslo-Drammen viszonylat **4** terület, kiterjedés; *over store strekninger* nagy (kiterjedésű) területeken

strektegning *fn* -en/-a *(strektegningen, strektegninger, strektegningene; strektegninga, strektegninger, strektegningene)* vonalrajz

strene *ige* -et/-a/-te *(strener, strena, strena; strener, strenet, strenet; strener, strente, strent) elsiet* elhúz; *strene rett forbi en* elhúz vki mellett

streng$_1$ *fn* -en *(strengen, strenger, strengene)* **1** húr, zsinór; *spille på mange strenger* sok húron játszik (sokoldalú) **2** (víz)sugár **3** *IT* sztring, karakterlánc, karaktersorozat

streng$_2$ *mn* -t, -e *(strengt, strenge, strenge)* szigorú, kemény; *en streng dommer* szigorú bíró; *være streng mot seg selv* szigorú önmagával szemben; *strengt forbudt* szigorúan tilos; *strengt nødvendig* feltétlenül szükséges; *en streng vinter* kemény tél

strenge *ige* -et/-a *(strenger, strenga, strenga; strenger, strenget, strenget)* húroz; *jeg fikk gitaren strenget om* újrahúroztattam a gitáromat

strengeinstrument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(strengeinstrumentet, strengeinstrument, strengeinstrumenta; strengeinstrumentet, strengeinstrumenter, strengeinstrumenta; strengeinstrumentet, strengeinstrument, strengeinstrumentene; strengeinstrumentet, strengeinstrumenter, strengeinstrumentene)* húros hangszer

strengel *fn* -en *(strengelen, strengler, strenglene)* szálka (borsóhüvelyen)

strengelig *htsz* szigorúan; *strengelig forbudt* szigorúan tilos

strenghet *fn* -en/-a *(strengheten, strengheter, strenghetene; strengheta, strengheter, strenghetene)* szigor, szigorúság

streptomycin *fn* -et *(streptomycinet, streptomycin, streptomycina; streptomycinet, streptomycin, streptomycinene)* sztreptomicin

streptomycinresistent *mn* sztreptomicinrezisztens

stress-sykdom *fn* -men *(stress-sykdommen, stress-sykdommer, stress-sykdommene)* stressz zavar, stressz szindróma

stress *fn* -en/-et *(stressen, stresser, stressene; stresset, stress, stressa; stresset, stress, stressene)* igénybevétel, feszültség, nyomás, stressz; *være under stress* stressz alatt áll, nyomás nehezedik rá; *plages av stress* feszült idegi állapotban van, szenved a stressz miatt; *ikke noe stress* semmi gond, semmi probléma, nem sürgős, nyugi, nyugalom
stressbrudd *fn* fáradásos törés, stressztörés
stresse *ige* -et/-a *(stresser, stressa, stressa; stresser, stresset, stresset)* stresszel, túlhajszolja magát, idegeskedik; *du må ikke stresse så mye* nem szabad annyit idegeskedned
stresset *mn* hajszás, idegesítő, stresszes, felidegesített, zaklatott, feldúlt
stressfraktur *fn* fáradásos törés, stressztörés
stresskoffert *fn* -en *(stresskofferten, stresskofferter, stresskoffertene)* diplomatatáska
stresslidelse *fn* stressz szindróma
strev *fn* -et *(strevet, strev, streva; strevet, strev, strevene)* küszködés, gürcölés
streve *ige (strever, strevet, strevet; strever, strevde, strevd)* **1** küszködik, fáradozik, gürcöl, vesződik; *han strevde og slet hele livet* egész életében küszködött és fáradozott; *streve livet av seg* halálra dolgozza magát; *streve lenge med å få bilen i gang* sokáig küszködött, míg sikerült beindítania az autót **2** küzd; *streve etter noe* küzd vmiért; *streve mot hverandre* küzd egymással; *bedriften strever* a vállalat nehézségekkel küzd
strevsom *mn (strevsomt, strevsomme, strevsomme)* **1** fárasztó, kimerítő, fáradságos; *en strevsom dag* fárasztó nap **2** dolgos, szorgoskodó, szorgalmas, szorgos, iparkodó, igyekvő; *min strevsom mor* az én dolgos anyám; *en strevsom ung mann* igyekvő, szorgalmas ifjú
stri kråkefot *fn bot* kígyózó korpafű
stri$_1$ *fn* -en/-a *(strien, strier, striene; stria, strier, striene)* gürcölés, küszködés, fárasztó munka, vesződség; *akk ja, det er ei stri* jaj, mennyi vesződség
stri$_2$ *ige (strir, stridde, stridd; strir, strei, stridd; strir, stred, stridd)* **1** küzd, harcol, küszködik; *stri for fedrelandet* harcol a hazáért; *vi har store vanskeligheter å stri med* nagy nehézségekkel kell megküzdenünk; *stri med gråten* sírással küszködik **2** ellenkezik; *det strir mot loven* ellenkezik a törvénnyel
strid$_1$ *fn* -en *(striden, strider, stridene)* **1** küzdelem, harc, küszködés, vesződség, viszály; *akk ja, det er en strid med disse barna* jaj, mennyi vesződség van ezekkel a gyerekekkel; *den siste strid* a végső küzdelem; *dra i strid* harcba vonul **2** ellentét; *handle i strid med sine prinsipper* elveivel ellentétesen cselekszik; *stikk i strid med noe* vmivel szöges ellentétben; *å være i strid med* ellentétes vmivel
strid$_2$ *mn* -t, -e *(stridt, stride, stride)* **stri**$_3$ *(stritt, strie, strie)* **1** erőteljes, merev (szálú), drótszerű, durva, kefeszerű; *stritt hår* erős, egyenes szálú haj **2** erős, erőteljes; *tårene rant i strie strømmer* patakokban folyt a könnye; *en strid elv* sebes folyó; *regne stridt* zuhog (az eső); *blodet rant i strie strømmer* ömlött a vére **3** merev, hajthatatlan, makacs, nehezen kezelhető; *stå stritt på sitt* makacsul kitart az igaza mellett **4** küzdelmes, nehéz, ádáz; *stride konflikter* éles konfliktusok
stridbar *mn (stridbart, stridbare, stridbare)* civakodó, házsártos, veszekedős, harcias; *ha et stridbart gemytt* veszekedős fajta
stridbukk *fn* -en *(stridbukken, stridbukker, stridbukkene)* **stribukk** -en *(stribukken, stribukker, stribukkene)* önfejű, keményfejű, fafejű
stride *ige (strider, stridde, stridd; strider, strei, stridd; strider, stred, stridd)* **1** küzd, veszekszik; *stride mannelig* férfiasan küzd; *strides om bagateller* semmiségeken veszekednek **2** ellenkezik; *det strider mot all sunn fornuft* ellenkezik a józan ésszel
stridende$_1$ *fn* harcos, harcoló katona
stridende$_2$ *mn* harcol, küzdő, szembenálló; *de stridende parter* a szembenálló felek; *stridende soldat* harcban résztvevő katona
stridig *mn (stridig, stridige, stridige)* **1** harcias; *ha et stridig sinn* harcias kedvű **2** ellentétes, vmivel ellenkező; *grunnlov-stridig* akotmányellenes
stridighet *fn* -en/-a *(stridigheten, stridigheter, stridighetene; stridigheta, stridigheter, stridighetene)* **1** önfejűség, makacsság **2** küzdelem, csatározás, konfliktus, ellentét, ellenségeskedés, viszály; *få slutt på stridighetene i området* véget vet a csatározásoknak a térségben
stridsdyktig *mn (stridsdyktig, stridsdyktige, stridsdyktige) kat.* bevethető, küzdőképes
stridsemne *fn* -et, -er, -ene/-a *(stridsemnet, stridsemner, stridsemna; stridsemnet, stridsemner, stridsemnene)* ütközőpont, vitás kérdés
stridseple *fn* -et, -er, -ene/-a *(stridseplet, stridsepler, stridsepla; stridseplet, stridsepler, stridseplene)* vita tárgya
stridsgass *fn* -en *(stridsgassen, stridsgasser, stridsgassene)* harci gáz
stridsgruppe *fn* harccsoport; *Det nordisk stridsgruppe* Északi Harccsoport
stridshode *fn* -et, -er, -ene/-a *(stridshodet, stridshoder, stridshoda; stridshodet, stridshoder, stridshodene)* robbanófej; *kjernefysisk stridshode* nukleáris robbanófej
stridslur *fn* -en *(stridsluren, stridslurer, stridslurene)* harci kürt; *blåse i stridsluren* megfújja a harci kürtöt, harci riadót fúj
stridslyst *fn* -en/-a *(stridslysten, stridslyster, stridslystene; stridslysta, stridslyster, stridslystene)* harci kedv
stridslysten *mn* -ent, -ne *(stridslystent, stridslystne, stridslystne)* harcias kedvű

stridspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stridspunktet, stridspunkt, stridspunkta; stridspunktet, stridspunkter, stridspunkta; stridspunktet, stridspunkt, stridspunktene; stridspunktet, stridspunkter, stridspunktene)* vmely ügy vitatott pontja
stridsskrift *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stridsskriftet, stridsskrift, stridsskrifta; stridsskriftet, stridsskrifter, stridsskrifta; stridsskriftet, stridsskrift, stridsskriftene; stridsskriftet, stridsskrifter, stridsskriftene)* vitairat
stridsspørsmål *fn* -et *(stridsspørsmålet, stridsspørsmål, stridsspørsmåla; stridsspørsmålet, stridsspørsmål, stridsspørsmålene)* ütközőpont, vitás kérdés
stridsudyktig *fn* harcképtelen; *erklære stridsudyktig* katonai szolgálatra alkalmatlannak nyilvánít
stridsuniform *fn* gyakorló egyenruha
stridsvogn *fn* -en/-a *(stridsvognen, stridsvogner, stridsvognene; stridsvogna, stridsvogner, stridsvognene)* **1** harckocsi, tank; *lett stridsvogn* könnyűtank **2** *hestetrukket* harci szekér, harci kocsi
stridsvogndivisjon *fn* -en *(stridsvogndivisjonen, stridsvogndivisjoner, stridsvogndivisjonene)* harckocsizó hadosztály
stridsvognfelle *fn* -en/-a *(stridsvognfellen, stridsvognfeller, stridsvognfellene; stridsvognfella, stridsvognfeller, stridsvognfellene)* tankcsapda
stridsvogngrøft *fn* tankárok
stridsvognhinder *fn* tankakadály
stridsvognmannskap *fn* harckocsizó, harckocsizó haderő
stridsøks *fn* -en/-a *(stridsøksen, stridsøkser, stridsøksene; stridsøksa, stridsøkser, stridsøksene)* csatabárd; *begrave stridsøksen* elássa a csatabárdot (békét köt); *plukke opp, ta opp stridsøksen* felveszi a harcot
stridulasjon *fn* cirpelés v. ciripelés
stridulere *ige* cirpel v. ciripel
strie *fn* -en *(strien, strier, striene)* zsákvászon, kanavász
strigle$_1$ *fn* -en *(striglen, strigler, striglene)* lóvakaró
strigle$_2$ *ige* -et/-a *(strigler, strigla, strigla; strigler, striglet, striglet)* csutakol
striglebørste *fn* -en *(striglebørsten, striglebørster, striglebørstene)* csutakoló kefe
strigråte *ige (strigråter, strigråt, strigrått)*
stridgråte *(stridgråter, stridgråt, stridgrått)* zokog, patakzik, ömlik a könnye
strikk *fn* -en *(strikken, strikker, strikkene)* gumi, gumiszalag, gumipánt, befőttesgumi; *hoppe strikk* gumizás
strikke$_1$ *fn* -en/-a *(strikken, strikker, strikkene; strikka, strikker, strikkene)* kötél; *en skal ikke tale om strikke i hengt manns hus* akasztott ember házában kötelet emleget; *legge strikken rundt halsen på en* kötelet hurkol vkinek a nyakára
strikke$_2$ *ige* -et/-a *(strikker, strikka, strikka; strikker, strikket, strikket)* köt; *strikke strømper* harisnyát köt
strikkearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(strikkearbeidet, strikkearbeid, strikkearbeida; strikkearbeidet, strikkearbeider, strikkearbeida; strikkearbeidet, strikkearbeid, strikkearbeidene; strikkearbeidet, strikkearbeider, strikkearbeidene)* kötés
strikkegarn *fn* -et *(strikkegarnet, strikkegarn, strikkegarna; strikkegarnet, strikkegarn, strikkegarnene)* kötőfonal, kézimunka fonal
strikkegenser *fn* -eren, -ere, -erne *(strikkegenseren, strikkegensere, strikkegenserne)* kötött pulóver
strikkejakke *fn* -en/-a *(strikkejakken, strikkejakker, strikkejakkene; strikkejakka, strikkejakker, strikkejakkene)* kötött kabát
strikkelue *fn* -en/-a *(strikkeluen, strikkeluer, strikkeluene; strikkelua, strikkeluer, strikkeluene)* kötött sapka
strikkemaskin *fn* -en *(strikkemaskinen, strikkemaskiner, strikkemaskinene)* kötőgép
strikkepinne *fn* -en *(strikkepinnen, strikkepinner, strikkepinnene)* kötőtű
strikkerske *fn* -en/-a *(strikkersken, strikkersker, strikkerskene; strikkerska, strikkersker, strikkerskene)* kötőnő
strikket *mn* kötött; *et par strikkede votter* egy pár kötött kesztyű
strikketøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(strikketøyet, strikketøy, strikketøya; strikketøyet, strikketøyer, strikketøya; strikketøyet, strikketøy, strikketøyene; strikketøyet, strikketøyer, strikketøyene)* kötés kellékei
strikkhopp *fn* -et *(strikkhoppet, strikkhopp, strikkhoppa; strikkhoppet, strikkhopp, strikkhoppene)* kötélugrás
strikking *fn* -en/-a *(strikkingen, strikkinger, strikkingene; strikkinga, strikkinger, strikkingene)* kötés (kézimunka)
striks *mn (strikst, strikse, strikse)* szigorú, pontos, precíz, szoros; *være striks på noe* szigorú, precíz vmiben
strikt *mn (strikt, strikte, strikte)* szigorú; *strikte regler* szigorú szabályok; *holde strikte på formene* szigorúan ragaszkodik a formákhoz
stril *fn* -en *(strilen, striler, strilene)* stril, strilföldi (Bergen környéki) (halász v. paraszt)
strilemål *fn* -et *(strilemålet, strilemål, strilemåla; strilemålet, strilemål, strilemålene)* stril nyelv (norvég dialektus)
strime *fn* -en/-a *(strimen, strimer, strimene; strima, strimer, strimene)* csík; *en strime av lys* fénycsík
strimet *mn (strimet, strimete, strimete)* **strimete** -, -*(strimete, strimete, strimete)* csíkozott, stráfos
strimle *ige* -et/-a *(strimler, strimla, strimla; strimler, strimlet, strimlet)* (húst) csíkokra vág , felcsíkoz, (krumplit) hasábokra vág

strimmel *fn* -en *(strimmelen, strimler, strimlene)* **1** csík; *klippe papir i strimler* csíkokra vágja a papírt; *kjøttet skjæres i strimler* a húst csíkokra vágjuk; *en strimmel land* földcsík **2** hasáb; *dele poteter i strimle* krumplit hasábokra vág
stringens *fn* -en *(stringensen, stringenser, stringensene)* szigorúság, következetesség, pontosság; *en fremstilling uten stringens* pontatlan, következetlen előadás
stringent *mn (stringent, stringente, stringente)* logikus, összefüggő, világos, következetes
stripe$_1$ *fn* -en/-a *(stripen, striper, stripene; stripa, striper, stripene)* **1** csík, sáv, szalag, keskeny felület, övezet; *en rød kjole med grønne striper* zöld csíkos piros ruha; *lysstripe* fénysáv; *magnetstripe* mágnescsík; *Gazastripe* Gázai övezet **2** *rullebane* kifutópálya
stripe$_2$ *ige* -et/-a/-te *(striper, stripa, stripa; striper, stripet, stripet; striper, stripte, stript)* csíkoz
stripedyrking *fn* szalagos, sávos művelés
stripegås *fn zool* indiaia lúd
stripehugst *fn* sávos erdővágás, szegélydöntés
stripet *mn (stripet, stripete, stripete)* csíkos
stripete *mn* -, - *(stripete, stripete, stripete)* csíkos
stripp *fn (strippen, stripper, strippene; strippen, stripp, strippene)* szalag, csík
strippe *ige* -et/-a *(stripper, strippa, strippa; stripper, strippet, strippet)* **1** vetkőzik, sztriptízel **2** eltávolít, lecsupaszít, megkopaszt, meg-/kifoszt, megrövidít; *bli strippet for 5000 kroner* 5000 koronával megrövidítették; *strippe noe for alt av verdi* minden értékétől megfoszt vmit
stripper *fn* -eren, -ere, -erne *(stripperen, stripperer, stripperne; stripperen, strippere, stripperne)* sztriptíztáncos
stripperske *fn* -en/-a *(strippersken, strippersker, stripperskene; stripperska, strippersker, stripperskene)* sztriptíztáncosnő
strippestang *fn* sztriptízrúd, táncrúd
stripping *fn* -en/-a *(strippingen, strippinger, strippingene; strippinga, strippinger, strippingene)* vetkőzés, sztriptíz, sztriptízelés
striptease *fn* -en *(stripteasen, stripteaser, stripteasene)* sztriptíz
stripteasedanserinne *fn* -en/-a *(stripteasedanserinnen, stripteasedanserinner, stripteasedanserinnene; stripteasedanserinna, stripteasedanserinner, stripteasedanserinnene)* sztriptíztáncosnő
striregn *fn* -et *(striregnet, striregn, striregna; striregnet, striregn, striregnene)* zuhogó eső
stritte *ige* -et/-a *(stritter, stritta, stritta; stritter, strittet, strittet)* **1** kiáll, (ki)mered, meredezik, borzolódik; *håret stritter til alle kanter* a haja minden irányba meredezik **2** *stritte imot* ellenszegül, szembehelyezkedik vmivel, ellenállást tanúsít vmivel szemben; *hun strittet imot* ellenállt; *stritte imot trettheten* küzd a fáradtsággal
striøyd *mn (striøyd, striøyde, striøyde)* szúrós tekintetű
strobe *fn* sztroboszkóp
strobelys *fn* stroboszkópos világítás
stroboskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stroboskopet, stroboskop, stroboskopa; stroboskopet, stroboskoper, stroboskopa; stroboskopet, stroboskop, stroboskopene; stroboskopet, stroboskoper, stroboskopene)* stroboszkóp
strofe *fn* -en *(strofen, strofer, strofene)* versszak, strófa; *et dikt på tre strofer* három versszakból álló vers
strofisk *mn (strofisk, strofiske, strofiske)* strófikus; *et dikt i strofisk form* strófikus szerkezetű vers
stroke *fn* -en *(stroken, stroker, strokene)* **1** *roing* vezérevezős **2** *golf* ütés
strontium *fn* -et *(strontiumet, strontium, strontiuma; strontiumet, strontium, strontiumene)* stroncium
stropp *fn* -en *(stroppen, stropper, stroppene)* szíj, szíjkengyel, heveder, pánt, spanifer, gurtni
stroppe *ige* -et/-a *(stropper, stroppa, stroppa; stropper, stroppet, stroppet)* szíjaz
strosse *fn* -en/-a *(strossen, strosser, strossene; strossa, strosser, strossene)* lépcsőzetes vájat, fejtési pászta/kamra/munkahely
strudel *fn* rétes
struktur *fn* -en *(strukturen, strukturer, strukturene)* szerkezet, felépítés, struktúra, rendszer, tagoltság; *bærende struktur* tartószerkezet; *geografisk struktur* földrajzi tagoltság, megoszlás; *geologiske strukturer* földtani szerkezetek, struktúrák; *flat struktur* lapos szervezet; *hierarkisk struktur* hierarchikus felépítés, hierarchikus szervezet; *sosial struktur* társadalmi rendszer
strukturalisme *fn* -en *(strukturalismen, strukturalismer, strukturalismene)* strukturalizmus
strukturalist *fn* -en *(strukturalisten, strukturalister, strukturalistene)* strukturalista
strukturbehandling *fn* -en/-a *(strukturbehandlingen, strukturbehandlinger, strukturbehandlingene; strukturbehandlinga, strukturbehandlinger, strukturbehandlingene)* könnyű tatóshullám készítése
strukturell *mn (strukturelt, strukturelle, strukturelle)* szerkezeti, strukturális
strukturendring *fn* -en/-a *(strukturendringen, strukturendringer, strukturendringene; strukturendringa, strukturendringer, strukturendringene)* szerkezeti változás
strukturere *ige* -te *(strukturerer, strukturerte, strukturert)* strukturál, szerkezetileg felépít, meghatároz, elrendez; *strukturere seg* elrendeződik; *på denne måten struktureres kosmos ut av kaos* így lesz a káoszból rendezett világegyetem; *strukturert programmering* strukturált programozás
strukturfond *fn EU* strukturális alap

strukturformel *fn* szerkezeti képlet
struma *fn* -en *(strumaen, strumaer, strumaene) med* golyva, struma
strumøs *mn med* golyvás
strunk *mn (strunkt, strunke, strunke)* egyenes, délceg
strupe$_1$ *fn* -en *(strupen, struper, strupene)* torok, gége; *skjære strupen over på en* átvágja vkinek a torkát; *han fuktet strupen før han fortsatte* megköszörülte a torkát mielőtt folytatta; *fukte strupen med husets vin* a ház borával öblíti a torkát
strupe$_2$ *ige* -te *(struper, strupte, strupt)* **1** fojt, elfojt, fojtogat **2** leszűkíti vminek a folyását
strupefure *fn anat* torokbarázda
strupehode *fn* -et, -er, -ene/-a *(strupehodet, strupehoder, strupehoda; strupehodet, strupehoder, strupehodene) anat* gégefő
strupehoste *fn* -en *(strupehosten, strupehoster, strupehostene) med* álhártyás torokgyík, krupp
strupekreft *fn* -en *(strupekreften, strupekrefter, strupekreftene) med* gégerák
strupelokk *fn anat* gégefedő
strupelyd *fn* -en *(strupelyden, strupelyder, strupelydene) fonologi* torokhang, gutturális
strupepiping *fn* keh, kehesség
struper *fn* -eren, -ere, -erne *(struperen, strupere, struperne)* fojtószelep, szívató
strupetak *fn* -et *(strupetaket, strupetak, strupetaka; strupetaket, strupetak, strupetakene)* fojtogatás, torkon ragadás; *ta strupetak på en* torkon ragad vkit
strupeventil *fn* fojtószelep
strut *fn* -en *(struten, struter, strutene)* csücsök
struts *fn* -en *(strutsen, strutser, strutsene) zool* strucc
strutseegg *fn* -et *(strutseegget, strutseegg, strutseegga; strutseegget, strutseegg, strutseeggene)* strucctojás
strutsefjær *fn* -a/-en, -, -ene *(strutsefjæren, strutsefjær, strutsefjærene; strutsefjæra, strutsefjær, strutsefjærene)* strucctoll
strutsehode *fn* struccfej
strutsepolitikk *fn* -en *(strutsepolitikken, strutsepolitikker, strutsepolitikkene)* struccpolitika
strutte *ige* -et/-a *(strutter, strutta, strutta; strutter, struttet, struttet)* (ki)dagad, duzzad, kidudorodik, domborodik; *strutte av stolthet* dagad a büszkeségtől; *strutte av sunnhet* duzzad az egészségtől; *struttende bryster* dagadó keblek
struttende *mn* dagadó, duzzadó, kidudorodó, kidomborodó
strutteskjørt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(strutteskjørtet, strutteskjørt, strutteskjørta; strutteskjørtet, strutteskjørter, strutteskjørta; strutteskjørtet, strutteskjørt, strutteskjørtene; strutteskjørtet, strutteskjørter, strutteskjørtene)* balettszoknya, tütü
stry *fn* -et *(stryet, stry, strya; stryet, stry, stryene)* kóc, csepű; *lure, narre en opp i stry* orránál fogva vezet vkit
stryk *fn* -en/-et *(stryken, stryker, strykene; stryket, stryk, stryka; stryket, stryk, strykene)* **1** verés; *få stryk* verést kap, kikap **2** zúgó, zuhatag; *elven går i stryk* a folyó zúgót alkot **3** bukás; *det var 10% stryk til eksamen* 10% megbukott a vizsgán
stryke *ige (stryker, strøyk, strøket; stryker, strøk, strøket)* **1** simogat, simít; *stryke en over håret* megsimogatja a haját vkinek; *stryke hunden mot hårene* végigsimítja a kutya szőrét **2** leporol, letöröl; *stryke av seg støv* leporolja magát; *stryke av seg svette* letörli magáról az izzadságot; *stryke av tavlen* letörli a táblát **3** elhúz, elporzik, elfüstöl, elszáll, elzúg, elviharzik; *flyet strøk like over hustakene* a repülő közvetlenül a háztetők felett húzott el; *han strøk til sjøs* tengerre szállt; *oppkjøperen strøk av gårde med hele fortjenesten* a közvetítő elfüstölt a teljes haszonnal **4** vasal; *stryke skjorter* inget vasal **5** végighúz; *stryke buen over strengene* végighúzza a vonót a húrokon **6** szétken; *malingen strykes på med bred pensel* a festéket széles ecsettel visszük fel; *strykes godt ut* jól szétkenjük **7** élesít; *stryke en barberkniv* borotvakést élez **8** kitöröl, kihúz, áthúz; *stryke et avsnitt i en tekst* kitöröl egy bekezdést a szövegből; *stryke over noe en har skrevet* áthúzza, amit leírt; *stryk det som ikke passer* húzd ki, ami nem illik bele **9** leenged, leereszt, bevon; *stryke flagget* leengedi a zászlót; *stryke seil* bevonja a vitorlát **10** elpusztul, megsemmisül; *i ulykken tusener av rein strøk med* többezer rénszarvas pusztult el a szerencsétlenségben; *alt strøk med ved brannen* minden megsemmisült a tűzben **11** megbukik, megbuktat; *fem kandidater strøk* öt vizsgázó megbukott; *læreren valgte å stryke eleven* a tanár úgy döntött, hogy megbuktatja a tanulót
strykebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(strykebrettet, strykebrett, strykebretta; strykebrettet, strykebretter, strykebretta; strykebrettet, strykebrett, strykebrettene; strykebrettet, strykebretter, strykebrettene)* vasalódeszka
strykeinstrument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(strykeinstrumentet, strykeinstrument, strykeinstrumenta; strykeinstrumentet, strykeinstrumenter, strykeinstrumenta; strykeinstrumentet, strykeinstrument, strykeinstrumentene; strykeinstrumentet, strykeinstrumenter, strykeinstrumentene)* vonós hangszer
strykejern *fn* -et *(strykejernet, strykejern, strykejerna; strykejernet, strykejern, strykejernene)* vasaló
strykekone *fn* vasalónő
strykekvartett *fn* -en *(strykekvartetten, strykekvartetter, strykekvartettene)* vonósnégyes, vonóskvartett
strykekvintett *fn* -en *(strykekvintetten, strykekvintetter, strykekvintettene)* vonósötös, vonóskvintett

strykende *mn* száguldó, sebes, villámgyors; *salget gikk strykende* villámgyorsan ment a kiárusítás; *gå strykende nedover* száguld lefelé
strykeorkester *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(strykeorkesteret, strykeorkester, strykeorkestra; strykeorkesteret, strykeorkester, strykeorkestrene; strykeorkestret, strykeorkestre, strykeorkestra; strykeorkestret, strykeorkestre, strykeorkestrene)* vonószenekar
stryker *fn* -eren, -ere, -erne *(strykeren, strykere, strykerne)* vonós
stryketøy *fn* -et, -er, -ene/-a *(stryketøyet, stryketøyer, stryketøya; stryketøyet, stryketøyer, stryketøyene)* **1** vasalni való ruha **2** (ki)vasalt ruha
stryknin *fn* -en/-et *(strykninen, strykniner, strykninene; strykninet, stryknin, stryknina; strykninet, stryknin, strykninene)* sztrichnin
strykning *fn* -en/-a *(strykningen, strykninger, strykningene; strykninga, strykninger, strykningene)* törlés, (ki)húzás; *foreta strykninger i manuskriptet* kihúz részeket a kéziratból
strype *ige* -te *(stryper, strypte, strypt)* fojtogat
strå *fn* -et *(strået, strå, stråa; strået, strå, stråene)* szalma, szál; *et tak av strå* szalmatető; *komme høyt på strå* magasra jutott (a társadalmi ranglétrán); *trekke det korteste strå* a rövidebbet húzza; *trekke det lengste strå* jót húz; *trekke strå om* sorsot húz
stråfletning *fn* -en/-a *(stråfletningen, stråfletninger, stråfletningene; stråfletninga, stråfletninger, stråfletningene)* szalmafonás
stråfrô *fn* szecska, szecskázott takarmány
strågul *mn* szalmasárga, lenszőke
stråhatt *fn* -en *(stråhatten, stråhatter, stråhattene)* szalmakalap
stråhytte *fn* -en/-a *(stråhytten, stråhytter, stråhyttene; stråhytta, stråhytter, stråhyttene)* szalmakunyhó
stråkurv *fn* szalma kosár, fonott kosár
stråle$_1$ *fn* -en *(strålen, stråler, strålene)* **1** sugár, sugárzás; *solens stråler* napsugarak; *røntgenstråle* røntgensugárzás **2** *matematikk* félegyenes
stråle$_2$ *ige* -te *(stråler, strålte, strålt)* **1** sugárzik, fénylik, ragyog; *solen, stjernene stråler* ragyog a nap, ragyognak, fénylenek a csillagok; *stråle av glede* sugárzik, ragyog az örömtől **2** sugároz, szétszór, áraszt, sugárban, sugarasan terjed, árad; *boken stråler av talent* a könyv tehetséget sugároz; *ovnen stråler ut varme* a kályha meleget áraszt; *varmen strålte fra opphetede vegger* meleget sugároztak a felforrósodott a falak; *hun stråler av energi og humør* árad belőle a humor és az energia; *gater stråler ut i alle retninger fra plassen i sentrum av byen* a város központjából sugarasan indulnak az utcák minden irányba
strålebehandling *fn* -en/-a *(strålebehandlingen, strålebehandlinger, strålebehandlingene; strålebehandlinga, strålebehandlinger, strålebehandlingene)* sugárkezelés
strålebrytning *fn* -en/-a *(strålebrytningen, strålebrytninger, strålebrytningene; strålebrytninga, strålebrytninger, strålebrytningene)* fénytörés
strålebunt *fn* -en *(strålebunten, strålebunter, strålebuntene)* sugárnyaláb, sugárkéve
stråleforgiftning *fn* sugárfertőzés, sugárbetegség
stråleglans *fn* -en *(stråleglansen, stråleglanser, stråleglansene)* ragyogás, fényesség, sugárzás
strålehygiene *fn* -en *(strålehygienen, strålehygiener, strålehygienene)* sugárvédelem, sugárhigiénia, sugárhigiéné
strålekrans *fn* -en *(strålekransen, strålekranser, strålekransene)* sugárkoszorú, fénykoszorú, glória, dicsfény
strålende *mn* ragyogó, pompás, kiváló, remek; *i strålende humør* pompás hangulatban; *vi har hatt det strålende* remekül éreztük magunkat; *et strålende resultat* kiváló eredmény; *være strålende glad* ragyog az örömtől; *en strålende glad himmel* ragyogó kék ég; *strålende fornøyd* tökéletesen elégedett
stråleovn *fn* -en *(stråleovnen, stråleovner, stråleovnene)* hősugárzó
stråleskinn *fn* -et *(stråleskinnet, stråleskinn, stråleskinna; stråleskinnet, stråleskinn, stråleskinnene)* fénysugár
stråleterapi *fn* -en *(stråleterapien, stråleterapier, stråleterapiene)* sugárkezelés, sugárterápia, radioterápia
strålevarme *fn* -en *(strålevarmen, strålevarmer, strålevarmene)* sugárzó hő
strålevern *fn* -et *(strålevernet, strålevern, stråleverna; strålevernet, strålevern, strålevernene)* sugárvédelem; *Direktoratet for strålevern og atomsikkerhet (DSA)* Norvég Sugárvédelmi és Nukleáris Biztonsági Hatóság
stråling *fn* -en/-a *(strålingen, strålinger, strålingene; strålinga, strålinger, strålingene)* sugárzás
strålingsbelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(strålingsbeltet, strålingsbelter, strålingsbelta; strålingsbeltet, strålingsbelter, strålingsbeltene)* sugárzási öv
strålingsfare *fn* -en *(strålingsfaren, strålingsfarer, strålingsfarene)* sugárveszély, sugárzásveszély
strålingstrykk *fn fysikk* fénynyomás
stråmann *fn (stråmannen, stråmenn, stråmennene)* **1** szalmabábú **2** stróman
stråmannsargumentasjon *fn* szalmabábérvelés
stråmatte *fn* -en/-a *(stråmatten, stråmatter, stråmattene; stråmatta, stråmatter, stråmattene)* gyékényszőnyeg
stråselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stråselskapet, stråselskap, stråselskapa; stråselskapet, stråselskaper, stråselskapa; stråselskapet, stråselskap, stråselskapene; stråselskapet, stråselskaper, stråselskapene)* árnyékvállalkozás, álcég, pénzmosó cég, fantom vállalat

stråtak *fn* -et *(stråtaket, stråtak, stråtaka; stråtaket, stråtak, stråtakene)* szalmafedél, zsúpfedél
strø *ige* -dde *(strør, strødde, strødd)* szór, hint; *strø sukker på grøten* cukorral meghinti a kását, cukrot szór a kására
strøbemerkning *fn* -en/-a *(strøbemerkningen, strøbemerkninger, strøbemerkningene; strøbemerkninga, strøbemerkninger, strøbemerkningene)* elejtett megjegyzés
strøbil *fn* -en *(strøbilen, strøbiler, strøbilene)* szóró autó
strøjobb *fn* -en *(strøjobben, strøjobber, strøjobbene)* alkalmi munka; *ta noen strøjobber* mindenféle alkalmi munkákat vállal
strøk *fn* -et *(strøket, strøk, strøka; strøket, strøk, strøkene)* **1** simítás, simogatás; *siste strøk* utolsó simítás **2** ecsetvonás; *Munchs velkjente strøk* Munch jólismert ecsetvonásai **3** festés, festékréteg felvitele; *malingen bør tørke godt mellom første og annet strøk* az első és második festés között a festéknek jól meg kell száradnia; *et strøk maling* ecsetvonásnyi festés **4** országrész, körzet, környék, (város)negyed; *indre strøk* az ország belseje; *ytre strøk* az ország szélén fekvő területek; *strøket omkring Rådhuset* a Városháza környéke; *tettbygd strøk* sűrűn lakott negyed
strøkavring *fn* -en *(strøkavringen, strøkavringer, strøkavringene)* morzsa, panírmorzsa, zsemlemorzsa, prézli
strøken *mn (strøkent, strøkne, strøkne)* **1** (ki)vasalt; *en strøken skjorte* kivasalt ing **2** csapott; *en strøken teskje bakepulver* csapott teáskanál sütőpor **3** leterített, ledöntött, elnyúlva lefektetett; *ligge strøken med influensa* ledöntötte az influenza, az influenza leverte a lábáról **4** hibátlan, kifogástalan, tipp topp; *en strøken bil* hibátlan autó; *leiligheten er strøken* a lakás tipp topp; *en strøken dame* kifogástalanul öltözött hölgy; *produksjonen er strøken* a gyártás gördülékeny
strøm *fn* -men *(strømmen, strømmer, strømmene)* **1** áram, villany; *legge inn vann og strøm* bevezeti a vizet és az áramot; *strømmen er gått* elment az áram; *elektrisk strøm* villanyáram, villamos energia; *slå på/av strømmen* fel-/lekapcsolja a villanyt **2** áramlat; *kalde og varme strømmer i havet* hideg és meleg tengeri áramlatok; *Den nordatlantiske strømmen* Észak-atlanti-áramlat
strømavtager *fn* -eren, -ere, -erne *(strømavtageren, strømavtagerer, strømavtagerne; strømavtageren, strømavtagere, strømavtagerne)* **strømavtaker** áramszedő
strømbrudd *fn* -et *(strømbruddet, strømbrudd, strømbrudda; strømbruddet, strømbrudd, strømbruddene)* **strømbrott** -et *(strømbrottet, strømbrott, strømbrotta; strømbrottet, strømbrott, strømbrottene)* áramszünet
strømbryter *fn* -eren, -ere, -erne *(strømbryteren, strømbrytere, strømbryterne)* áramkapcsoló, villanykapcsoló
strømforbruk *fn* -et *(strømforbruket, strømforbruk, strømforbruka; strømforbruket, strømforbruk, strømforbrukene)* áramfogyasztás, villanyfogyasztás
strømforsyning *fn* -en/-a *(strømforsyningen, strømforsyninger, strømforsyningene; strømforsyninga, strømforsyninger, strømforsyningene)* **1** áramellátás, áramszolgáltatás; *az üzem áramellátása* strømforsyningen til anlegget **2** *PC* tápegység
strømkabel *fn* -en *(strømkabelen, strømkabler, strømkablene)* tápkábel, villanyvezeték, villanydrót
strømkilde *fn* -en *(strømkilden, strømkilder, strømkildene)* áramforrás
strømkrets *fn* -en *(strømkretsen, strømkretser, strømkretsene)* áramkör
strømkutt *fn* áramkimaradás, áramszünet
strømleverandør *fn* -en *(strømleverandøren, strømleverandører, strømleverandørene)* áramszolgáltató
strømlinjeformet *mn (strømlinjeformet, strømlinjeformete, strømlinjeformete; strømlinjeformet, strømlinjeformede, strømlinjeformede)* áramvonalas
strømme *ige (strømmer, strømma, strømma; strømmer, strømmet, strømmet; strømmer, strømte, strømt)* **1** ömlik, áramlik; *flomvannet strømmet inn i kjellerne* az árvíz elontötte a pincét; *pengene strømmer inn* ömlik a pénz; *folk strømmet ut fra kinoen* a tömeg kiáramlott a moziból **2** *IT* streamel; *strømme film* filmet streamel
strømmeteknologi *fn* streaming-technológia
strømmetjeneste *fn* streamingszolgáltatás, streamszolgáltatás
strømming *fn* -en *(strømmingen, strømminger, strømmingene)* **1** áramlás, folyás **2** *internett* streaming, adatfolyam, folyamatos adatáramlás **3** közvetítés, adatátvitel; *strømming av radioprogrammer* rádióműsorok közvetítése
strømmåler *fn* -eren, -ere, -erne *(strømmåleren, strømmålere, strømmålerne)* árammérő, villanyóra
strømnett *fn* villamosenergia-hálózat
strømning *fn* -en/-a *(strømningen, strømninger, strømningene; strømninga, strømninger, strømningene)* áramlat, irányzat; *strømninger i luften* légáramlatok; *litterære strømninger* irodalmi irányzatok
strømpe *fn* -en/-a *(strømpen, strømper, strømpene; strømpa, strømper, strømpene)* harisnya; *et par strømper* egy pár harisnya
strømpebukse *fn* -en/-a *(strømpebuksen, strømpebukser, strømpebuksene; strømpebuksa, strømpebukser, strømpebuksene)* harisnyanadrág
strømpebånd *fn* -et *(strømpebåndet, strømpebånd, strømpebånda; strømpebåndet, strømpebånd, strømpebåndene)* harisnyakötő

strømpelest *fn* -en *(strømpelesten, strømpelester, strømpelestene)* harisnyás lábfej; *gå i/på strømpelesten* harisnyában mászkál; *han måler 1,84 m på strømpelesten* cipő nélkül 1,84 magas
strømproduksjon *fn* -en *(strømproduksjonen, strømproduksjoner, strømproduksjonene)* áramtermelés
strømregning *fn* -en/-a *(strømregningen, strømregninger, strømregningene; strømregninga, strømregninger, strømregningene)* villanyszámla
strømsild *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(strømsilden, strømsilder, strømsildene; strømsilden, strømsild, strømsildene; strømsilda, strømsilder, strømsildene; strømsilda, strømsild, strømsildene) zool* ezüstlazac
strømstans *fn* -en *(strømstansen, strømstanser, strømstansene)* áramkimaradás, áramszünet
strømstyrke *fn* -en *(strømstyrken, strømstyrker, strømstyrkene)* áramerősség
strømstøt *fn* áramütés
strømtilførsel *fn* -en *(strømtilførselen, strømtilførsler, strømtilførslene)* áramellátás
strøsingel *fn* zúzott kő
strøsukker *fn (strøsukkeret, strøsukker, strøsukkera; strøsukkeret, strøsukker, strøsukkerne; strøsukkeret, strøsukkere, strøsukkera; strøsukkeret, strøsukkere, strøsukkerne)* kristálycukor
stubb *fn* -en *(stubben, stubber, stubbene)* **1** csonk, vég, egy darab (vmiből); *tubben av et gammelt vakktårn* egy régi őrtorony csonkja **2** borosta; *barbere vekk stubbene* leborotválja a borostáját **3** rövid írás, elbeszélés, történet, töredék, dalrészlet; *kan du ikke lese en stubb for meg?* fölolvasnál egy kicsit belőle?; *fortelle et par morsomme stubber* elmond néhány kis vicces történetet; *det er en liten stubb, han nynner den om og om igjen* egy kis dalrészletet dúdol újra meg újra **4** rövid útszakasz, egy darab; *det er ikke lange stubben å gå* csak egy darabot kell menni
stubbe *fn* -en *(stubben, stubber, stubbene)* rönk, tönk, tuskó
stubbet *mn (stubbet, stubbete, stubbete)* **stubbete** -, - *(stubbete, stubbete, stubbete)* borostás
stubbmark *fn* -en/-a *(stubbmarken, stubbmarker, stubbmarkene; stubbmarka, stubbmarker, stubbmarkene)* **1** *skog* tarra vágott erdő **2** *åker* tarló
stubbrumpet *mn (stubbrumpet, stubbrumpete, stubbrumpete; stubbrumpet, stubbrumpede, stubbrumpede)* csonkafarkú
stubbslede *fn* gyalogszán
stubbslededoning *fn* gyalogszán
stubbåker *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(stubbåkeren, stubbåkere, stubbåkerne; stubbåkeren, stubbåkrer, stubbåkrene; stubbåkeren, stubbåkre, stubbåkrene)* tarló
student *fn* -en *(studenten, studenter, studentene)* diák, egyetemi, főiskolai hallgató
studentavis *fn* -en/-a *(studentavisen, studentaviser, studentavisene; studentavisa, studentaviser, studentavisene)* egyetemi, iskolai újság, diákújság, diáklap
studentbevis *fn* diákigazolvány
studentby *fn* -en *(studentbyen, studentbyer, studentbyene)* diákváros
studentdemonstrasjon *fn* -en *(studentdemonstrasjonen, studentdemonstrasjoner, studentdemonstrasjonene)* diáktüntetés
studenteksamen *fn* -en *(studenteksamenen, studenteksamener, studenteksamenene)* érettségi vizsga, középiskolai záróvizsga; *ta studenteksamen* leérettségizik, érettségi vizsgát tesz
studenthjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(studenthjemmet, studenthjem, studenthjemma; studenthjemmet, studenthjem, studenthjemmene)* diákotthon, kollégium
studentikos *mn (studentikost, studentikose, studentikose)* diákos, fiatalos, könnyed, vidám, jókedélyű
studentkort *fn* diákigazolvány
studentleder *fn* -eren, -ere, -erne *(studentlederen, studentlederer, studentlederne; studentlederen, studentledere, studentlederne)* diákvezető
studentliv *fn* -et *(studentlivet, studentliv, studentliva; studentlivet, studentliv, studentlivene)* diákélet
studentlue *fn* -en/-a *(studentluen, studentluer, studentluene; studentlua, studentluer, studentluene)* diáksapka
studentmoderasjon *fn* -en *(studentmoderasjonen, studentmoderasjoner, studentmoderasjonene)* diákkedvezmény
studentorganisasjon *fn* -en *(studentorganisasjonen, studentorganisasjoner, studentorganisasjonene)* diákszervezet
studentrepresentant *fn* -en *(studentrepresentanten, studentrepresentanter, studentrepresentantene)* diákönkormányzati képviselő, hallgatói képviselő
studentsamfunn *fn* -et *(studentsamfunnet, studentsamfunn, studentsamfunna; studentsamfunnet, studentsamfunn, studentsamfunnene)* diákszövetség, diákegyesület
studentsamskipnad *fn* -en *(studentsamskipnaden, studentsamskipnader, studentsamskipnadene)* hallgatói önkormányzat, diákönkormányzat
studentsang *fn* -en *(studentsangen, studentsanger, studentsangene)* diáknóta
studentspråk *fn* diáknyelv
studere *ige* -te *(studerer, studerte, studert)* **1** tanul (felsőfokú intézményben), tanulmányokat folytat, egyetemre, főiskolára jár; *begynne å studere* megkezdi a tanulmányait; *studere til lege* orvosnak tanul; *han studerer ved Universitetet i Oslo* az Oslói egyetemre jár, az Oslói egyetemen tanul; *han er en studert mann* tanult ember, egyetemet (főiskolát) végzett ember **2** tanulmányoz, (meg)vizsgál, méreget, kutat; *studere de lokale forhold* tanulmányozza, kutatja a helyi viszonyokat; *studere reiseruten nøye* gondosan tanulmányozza

az útvonalat; *studere en fra topp til tå* tetőtől talpig végigmér vkit **3** töpreng, fontolgat, mérlegel; *stå og studere på noe* töpreng vmin; *jeg studerer på om vi skal slå til* azt próbálom eldönteni, hogy beavatkozzunk-e
studespesialisering *fn* középiskolai specializáció
studie *fn* -en *(studien, studier, studiene)* tanulmány; *en studie i akvarell* akvarell tanulmány; *en studie i norsk litteratur* a norvég irodalomról szóló tanulmány; *fullføre sine studier* befejezi a tanulmányait; *gjøre omfattende studier* behatóan tanulmányoz, átfogó tanulmányokat végez
studiekamerat *fn* -en *(studiekameraten, studiekamerater, studiekameratene)* diáktárs
studiekompetanse *fn* -en *(studiekompetansen, studiekompetanser, studiekompetansene)* iskolai végzettség, tanulmányi végzettség; *generell studiekompetanse* középfokú iskolai végzettség, felsőfokú tanulmányok megkezdéséhez szükséges követelmények összessége
studiekonsulent *fn* -en *(studiekonsulenten, studiekonsulenter, studiekonsulentene)* tanulmányi ügyintéző
studieleder *fn* -eren, -ere, -erne *(studieledere, studieledere, studieledere; studieledere, studieledere, studieledere)* tanulmányi felelős
studielån *fn* -et *(studielånet, studielån, studielåna; studielånet, studielån, studielånene)* tanulmányi kölcsön, diákhitel
studieopplegg *fn* -et *(studieopplegget, studieopplegg, studieopplegga; studieopplegget, studieopplegg, studieoppleggene)* tanterv, tananyag felépítése, képzési terv, tanulmányi terv, stúdiumok felépítése
studieplan *fn* -en *(studieplanen, studieplaner, studieplanene)* tanterv
studieplass *fn* -en *(studieplassen, studieplasser, studieplassene)* egyetemi, főiskolai férőhely
studiepoeng *fn* kreditpont
studiereise *fn* -en/-a *(studiereisen, studiereiser, studiereisene; studiereisa, studiereiser, studiereisene)* tanulmányút
studieretning *fn* -en/-a *(studieretningen, studieretninger, studieretningene; studieretninga, studieretninger, studieretningene)* képzési szak, tanulmányi szak
studiesirkel *fn* -en *(studiesirkelen, studiesirkler, studiesirklene)* önképzőkör
studiespesialisering *fn* tagozatos középiskolai oktatás, középiskolai specializáció
studietid *fn* -en/-a *(studietiden, studietider, studietidene; studietida, studietider, studietidene)* diákévek, tanulmányokkal töltött idő
studietur *fn* -en *(studieturen, studieturer, studieturene)* tanulmányi út
studieår *fn* -et *(studieåret, studieår, studieåra; studieåret, studieår, studieårene)* **1** tanulmányi év, tanulással töltött évek **2** évfolyam
studine *fn* -en/-a *(studinen, studiner, studinene; studina, studiner, studinene)* diáklány
studio *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(studioet, studio, studioa; studioet, studioer, studioa; studioet, studio, studioene; studioet, studioer, studioene)* stúdió
studiotekniker *fn* stúdióhangmérnök
studium *fn (studiet, studier, studia; studiet, studier, studiene)* **1** tanulmány, stúdium, (tan)tárgy, tudományág; *fullføre sine studier* befejezi a tanulmányait; *gjøre omfattende studier* behatóan tanulmányoz, átfogó tanulmányokat végez; *studier i historie* történelmi tanulmányok; *begynne på et nytt studium til høsten* ősszel egy új tárgyat vesz fel, új tárgyat kezd tanulni; *arkeologi er et moderne studium* a réégészet egy modern tudományág **2** tanulás, tanulmányozás; *arbeide ved siden av studiene* a tanulás mellett dolgozik; *det er verdt et studium* megéri a tanulmányozását
stue$_1$ *fn* -en/-a *(stuen, stuer, stuene; stua, stuer, stuene)* **1** házikó, kis ház, kunyhó; *fjellstue* menedékház **2** nagyobb szoba, terem; *rådstue* tanácsterem **3** kórterem **4** szoba, nappali; *storstue* nagyszoba
stue$_2$ *ige* -et/-a *(stuer, stua, stua; stuer, stuet, stuet)* **I** berak, megrak, pakol, halomba rak, begyömöszöl, bezsúfol; *stue lassen* felpakolja a rakományt **II** összeprésel **III** kificamít **IV** *matlaging* behabar
stuearrest *fn* -en *(stuearresten, stuearrester, stuearrestene)* szobafogság
stuende *htsz* zsúfolásig; *stuende full* zsúfolt, zsúfolásig tömött, zsúfolásig megpakolt; *det enorme lokalet er stuende fullt lenge før hovedpersonen kommer* a hatalmas helyiség zsúfolásig megtelt már jóval az ünnepelt érkezése előtt
stuepike *fn* -en/-a *(stuepiken, stuepiker, stuepikene; stuepika, stuepiker, stuepikene)* szobalány
stueplante *fn* -en/-a *(stueplanten, stueplanter, stueplantene; stueplanta, stueplanter, stueplantene)* szobanövény
stuer *fn* -eren, -ere, -erne *(stueren, stuere, stuerne)* rakodómunkás, dokkmunkás
stueren *mn (stuerent, stuerene, stuerene)* **1** *om hund eller katt* szobatiszta **2** szalonképes, elfogadható
stuert *fn* -en *(stuerten, stuerter, stuertene) sjøfart, luftfart* proviant tiszt, élelmezési tiszt, élelmezőtiszt, ellátótiszt, élésmester
stuet *mn* rántással v.habarással sűrített, krémesített, pürésített
stuetemperatur *fn* -en *(stuetemperaturen, stuetemperaturer, stuetemperaturene)* szobahőmérséklet; *ved stuetemperatur* szobahőmérsékleten
stuing *fn* -en/-a *(stuingen, stuinger, stuingene; stuinga, stuinger, stuingene)* habarás, rántás, főzelék
stuke *ige* -et/-a/-te *(stuker, stuka, stuka; stuker, stuket, stuket; stuker, stukte, stukt)* ellaposít

stukk *fn* -en *(stukken, stukker, stukkene)* díszvakolat, stukkó
stukkatur *fn* -en *(stukkaturen, stukkaturer, stukkaturene)* díszvakolat, stukkó, gipszdísz
stukkatør *fn* -en *(stukkatøren, stukkatører, stukkatørene)* stukkó-készítő
stukken *mn* **1** díszvarrással ellátott, tűzött, tűzéses **2** leszúrt; *skrike som en stukken gris* visít, mint egy leszúrt disznó
stulle *ige* -et/-a *(stuller, stulla, stulla; stuller, stullet, stullet)* pepecsel, piszmog; *stulle for seg selv* magában piszmog; *stulle og stelle* tesz-vesz
stum *mn (stumt, stumme, stumme)* néma; *være født stum* némának született; *radioen ble stum* a rádió elnémult, elhallgatott; *bli helt stum av forbauselse* a döbbenettől egészen megnémul; *være stum som en østers* néma, mint a hal, hallgat, mint a csuka; *stumt spill* némajáték
stumfilm *fn* -en *(stumfilmen, stumfilmer, stumfilmene)* némafilm
stumhet *fn* -en/-a *(stumheten, stumheter, stumhetene; stumheta, stumheter, stumhetene)* némaság
stummende *htsz* teljesen, tökéletesen; *stummende svart* szurokfekete; *stummende mørk* koromsötét; *i stummende mørke* teljes sötétségben
stump$_1$ *fn* -en *(stumpen, stumper, stumpene)* **1** csonk, csutka, csikk, darab(ka), vég; *stumpen av en sigarett* cigarettacsikk; *slå i stumper og stykker* ripityára tör **2** fenék, hátsó, far; *få ris på stumpen* verést kap a hátsó felére
stump$_2$ *mn (stumpt, stumpe, stumpe)* tompa; *en stump gjenstand* tompa tárgy; *stump vinkel* tompaszög
stumpe *ige* -et/-a *(stumper, stumpa, stumpa; stumper, stumpet, stumpet)* **1** vánszorog, cammog, nehézkesen lépked **2** felkap (ruha széle); *kjolen stumper litt foran* a ruha kicsit felkap elöl **3** elnyom (cigarettát); *stumpe en sigarett* elyom egy cigarettát; *stumpe røyken* abbahagyja a dohányzást
stumpeski *fn (stumpeskien, stumpeskier, stumpeskiene; stumpeskien, stumpeski, stumpeskia; stumpeskien, stumpeski, stumpeskiene; stumpeskien, stumpeskier, stumpeskia; stumpeskia, stumpeskier, stumpeskiene; stumpeskia, stumpeski, stumpeskiene)* rövid v. mini síléc
stumpet *mn (stumpet, stumpete, stumpete)* **stumpete** -, - *(stumpete, stumpete, stumpete)* **1** rövid, kurta, megkurtított **2** *om bil* zötyögő
stumpnese *fn* -en/-a *(stumpnesen, stumpneser, stumpnesene; stumpnesa, stumpneser, stumpnesene)* tömpe orr
stumpneshorn *fn* szélesszájú orrszarvú
stumpvinklet *mn (stumpvinklet, stumpvinklete, stumpvinklete; stumpvinklet, stumpvinklede, stumpvinklede)* tompaszögű
stumtjener *fn* -eren, -ere, -erne *(stumtjeneren, stumtjenere, stumtjenerne)* állófogas
stund *fn* -en/-a *(stunden, stunder, stundene; stunda, stunder, stundene)* idő, pillanat, perc; *vi ventet en god stund* jó ideig vártunk; *jeg har ikke en ledig stund* nincs egy szabad percem; *stundens alvor* a pillanat komolysága; *ha sine lyse stunder* vannak jobb pillanatai; *all den stund* mivel(hogy), miután; *fra første stund* az első pillanattól fogva, az első perctől kezdve; *han kan være her i denne stund* bármelyik pillanatban/percben itt lehet; *i mine ledige stunder* szabad óráimban; *hjelpe en i nødens stund* segít a bajban, segít a szükségben levőn; *i samme stund* abban a pillanatban, minutában; *i skrivende stund* amikor ezt írom; *det vil nok bedre seg med tid og stunder* idővel biztosan jobb lesz; *jeg kommer om en liten stund* nemsokára jövök; *på en stund* egy ideig, egy (jó) darabig; *det haster ikke på en stund* egyelőre nem sürgős
stunde *ige* -et/-a *(stunder, stunda, stunda; stunder, stundet, stundet)* **1** közeledik (idő), hamarosan beköszönt; *det stunder mot vår* tavasz felé jár, közeledik a tavasz; *det stunder til jul* közeledik, mindjárt itt van a karácsony; *det stunder mot regn* eső lesz **2** vágyakozik, sóvárog; *stunde hjem* honvágya van; *stundet frem til disse sammenkomstene* alig várta ezeket a találkozásokat; *stunder etter noe* vágyakozik vmire, sóvárog vmi után
stundesløs *mn (stundesløst, stundesløse, stundesløse)* nyughatatlan, nyugtalan
stundimellom *htsz* időnként, néha, néha-néha, rövid időközönként; *stundimellom gikk det bedre* időnként jobban ment; *jeg plages stundimellom av angst* néha rámtör a nyugtalanság
stundom *htsz* néha, időnként, olykor-olykor
stunt *fn* -et *(stuntet, stunt, stunta; stuntet, stunt, stuntene)* **1** *film* kaszkadőrjelenet **2** meglepő, merész mutatvány
stuntmann *fn (stuntmannen, stuntmenn, stuntmennene)* kaszkadőr
stup-NM *fn* norvég műugróbajnokság
stup *fn* -et *(stupet, stup, stupa; stupet, stup, stupene)* **1** szakadék, kiugró szirt; *falle utfor et stup* leesik egy szakadékba **2** zuhanás, zuhanórepülés; *flyet gikk inn i et stup* a repülő zuhanórepülést végzett **3** toronyugrás, műugrás, fejesugrás; *bli norgesmester i stup* norvég bajnok toronyugrásban **4** görnyedés, mély meghajlás; *stå på stup* mélyen meghajol, görnyed
stupbombefly *fn* -et *(stupbombeflyet, stupbombefly, stupbombeflya; stupbombeflyet, stupbombefly, stupbombeflyene)* zuhanóbombázó
stupbratt *mn (stupbratt, stupbratte, stupbratte)* meredek; *i stupbratt fjellside* meredek hegyoldalon
stupe kråke *ige* bukfencezik, bukfencet vet
stupe *ige* -te *(stuper, stupte, stupt)* **1** fejest ugrik, bukik; *stupe på nesen* orra bukik; *stupe uti vannet* fejest ugrik a vízbe; *aksjekursene stuper* a részvényárfolyamok zuhannak; *stupe kråke*

bukfencezik **2** (meredeken) zuhan, zuhanórepülésben van
stupebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stupebrettet, stupebrett, stupebretta; stupebrettet, stupebretter, stupebretta; stupebrettet, stupebrett, stupebrettene; stupebrettet, stupebretter, stupebrettene)* ugródeszka (medencéhez)
stupende *htsz* szörnyen, rettenetesen, borzasztóan
stuper *fn* -eren, -ere, -erne *(stuperen, stupere, stuperne)* műugró
stupetårn *fn* -et *(stupetårnet, stupetårn, stupetårna; stupetårnet, stupetårn, stupetårnene) sport* ugrótorony, műugrótorony
stupid *mn (stupid, stupide, stupide)* ostoba, hülye, buta
stupiditet *fn* -en *(stupiditeten, stupiditeter, stupiditetene)* ostobaság, butaság, hülyeség
stuping *fn* -en/-a *(stupingen, stupinger, stupingene; stupinga, stupinger, stupingene) sport* műugrás
stupmørk *mn (stupmørkt, stupmørke, stupmørke)* koromsötét
stupmørke *fn* -et, -er, -ene/-a *(stupmørket, stupmørker, stupmørka; stupmørket, stupmørker, stupmørkene)* koromsötétség
stur *mn (sturt, sture, sture)* bús, szomorú
sture *ige* -et/-a/-te *(sturer, stura, stura; sturer, sturet, sturet; sturer, sturte, sturt)* búslakodik, búsong, kókad(ozik), gyötrődik; *blomstene sturet i det kalde været* a virágok kókadoztak a hidegben
sturen *mn (sturent, sturne, sturne)* bús, szomorú
stuss *fn* -en *(stussen, stusser, stussene)* **I 1** nyírás, stuccolás; *få en stuss på håret* lenyíratja a haját **2** pucc; *komme i sin fineste stuss* puccosan jön, felcicomázva **II** hátsó, vminek az alfele **III** kétség; *komme i stuss* kétsége támad
stusse *ige* -et/-a *(stusser, stussa, stussa; stusser, stusset, stusset)* **I** nyír, nyírat, nyirbál, megstuccol; *stusse håret* hajat nyír **II 1** meghökken, elgondolkodik, eltöpreng; *stusse litt* kicsit meglepődik; *stusse over noe* eltöpreng, elgondolkodik vmin **2** pattan, pattint, pöccint; *spilleren stusset ballen videre* a játékos továbbpöccintette a labdát
stusslig *mn* -, -e *(stusslig, stusslige, stusslige)*
stusselig -, -e *(stusselig, stusselige, stusselige)* magányos, üres, bánatos, szomorú, lehangoló; *det er stusslig å være alene* magányos, lehangoló érzés egyedül lenni; *et stusslig sted* szomorú hely
stut *fn* -en *(stuten, stuter, stutene)* ökör, bika, marha; *en gammel stut* egy vén marha; *dum som en stut* buta, mint (egy ökör) a szamár
stutt *mn* -, -e *(stutt, stutte, stutte)* rövid
stutteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stutteriet, stutteri, stutteria; stutteriet, stutterier, stutteria; stutteriet, stutteri, stutteriene; stutteriet, stutterier, stutteriene)* méntelep
stutting *fn* -en *(stuttingen, stuttinger, stuttingene)* rövid fa szán(kó), bakszán, gyalogszán (fa szállítására)
stuttorv *fn* -et *(stuttorvet, stuttorv, stuttorva; stuttorvet, stuttorv, stuttorvene)* rövidnyelű kasza
stuttspann *fn* bakarasz, kis arasz (hüvelyk- és mutatóujj közötti távolság)
stuttvokst *mn (stuttvokst, stuttvokste, stuttvokste)* aprótermetű
stygg *mn (stygt, stygge, stygge)* **1** csúnya, csúf, ronda, rossz; *en stygg håndskrift* ronda kézírás; *stygt vær* rosszidő; *jeg har en stygg mistanke om at* az a sötét gyanúm, hogy; *jeg er stygt redd for* nagyon félek, hogy, erősen tartok attól, hogy; *stygge uvaner* rossz szokások **2** undok, rosszindulatú; *være stygg mot en* undok vkivel, bántóan viselkedik vkivel; *det var stygt sagt* nem volt szép ilyet mondani; *snakke stygt om noen* rosszindulatúan beszél vkiről, ócsárol vkit
styggedom *fn* -men *(styggedommen, styggedommer, styggedommene)* szörnyűség, rettenet
styggelig *htsz* csúnyán, szörnyen, rettenetesen, rémesen, irtózatosan; *en styggelig diger bjørn* irtózatosan nagy medve; *ta styggelig feil* rettenetesen téved; *gå styggelig fort* szörnyű gyorsan megy; *styggelig klok* szörnyen okos
styggelse *fn* -et, -er, -ene/-a *(styggelset, styggelser, styggelsa; styggelset, styggelser, styggelsene)* csúfság, rémség, utálatosság, szörnyűség, borzalom
stygghet *fn* -en/-a *(styggheten, styggheter, styggheten; stygghetа, styggheter, styggheten)* csúnyaság, csúfság, rettenet, borzalom
stygging *fn* -en *(stygging, stygginger, stygging)* **1** csúfság, csúf külsejű ember **2** szörnyű alak, hitvány ember
styggvakker *mn (styggvakkert, styggvakre, styggvakre)* borzasztóan szép, rettenetesen szép, szörnyen szép
stykk *fn* n:none darab; *pr. stykk* darabonként; *arbeide på stykk* darabbérben dolgozik
stykkarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stykkarbeidet, stykkarbeid, stykkarbeida; stykkarbeidet, stykkarbeider, stykkarbeida; stykkarbeidet, stykkarbeid, stykkarbeidene; stykkarbeidet, stykkarbeider, stykkarbeidene)* darabbérmunka
stykkarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(stykkarbeideren, stykkarbeiderer, stykkarbeiderne; stykkarbeideren, stykkarbeidere, stykkarbeiderne)* darabbérmunkás
stykke$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(stykket, stykker, stykka; stykket, stykker, stykkene)* **1** darab, szelet, rész, bekezdés, fejezet; *et stykke kake* egy szelet torta; *gå i stykker* elromlik, tönkremegy; *slå i stykker* darabokra tör; *rive i stykker* széttép; *stykke for stykke* részenként, darabonként; *bryte av et stykke sjokolade* letör egy darab, szelet csokoládét; *40 kroner stykket* 40 korona darabja; *et stykke av Ibsen* egy Ibsen darab; *lese et stykke av en bok* egy fejezetet elolvas

a könyvből; *to alen av samme stykke* egy kutya, egyik kutya, másik eb; *når det kommer til stykket* ha komolyra fordul a dolog, végső soron, a döntő pillanatban **2** fő, személy; *vi var fem stykker* öten voltunk; *en familie på fire stykker* négy főből álló család

stykke$_2$ *ige* -et/-a/-te *(stykker, stykka, stykka; stykker, stykket, stykket; stykker, stykte, stykt)* darabol, oszt; *stykke opp* feldarabol; *stykke ut* szét/feloszt; *området blir stykket ut* felparcellázzák a területet

stykkevis *htsz* darabonként, egyenként, egyiket a másik után, részenként, szakaszonként; *han plukket dem opp stykkevis* darabonként szedte fel; *lese en bok stykkevis* fejezetenként olvas egy könyvet; *veien var stykkevis bar* az út szakaszonként üres volt

stykklønn *fn* -en/-a *(stykklønnen, stykklønner, stykklønnene; stykklønna, stykklønner, stykklønnene)* darabbér

stylist *fn* -en *(stylisten, stylister, stylistene)* stylist szakember, stílustanácsadó, image-alkotó, arculattervező, divattanácsadó, művészi formaadó

stylte *fn* -en *(stylten, stylter, styltene)* gólyaláb

stymper *fn* -eren, -ere, -erne *(stymperen, stympere, stymperne)* **1** szegény ördög, szerencsétlen fickó **2** gyáva alak

styptisk *mn* vérzéscsillapító

styr$_1$ *fn* n:none **1** ellenőrzés, irányítás, kontroll, vezetés, igazgatás; *holde styr på noe* ellenőrzése alatt tart vmit, megbirkózik vmivel; *holde på styr med noen* féken tart vkit, megrendszabályoz **2** *gå over styr* semmi nem lesz belőle; *gå over styr for en* elveszti a fejét; *sette over styr* elfecsérli, elpazarolja **3** zavar; *være på styr* megzavarodott; *er du helt på styr?* teljesen meghibbantál?, megőrültél? **4** vesződés, vesződség, bajlódás; *være noe til styr med* baj, vesződés van vele **5** rend; *stå for styr og stell i huset* rendben tartja a házat

styr$_2$ *fn* -et *(styret, styr, styra; styret, styr, styrene)* **1** felfordulás, zűrzavar **2** bosszúság, nyűg, gond

styraksbalsam *fn* -en *(styraksbalsamen, styraksbalsamer, styraksbalsamene)* storaxbalzsam

styrbar *mn (styrbart, styrbare, styrbare)* irányítható, kormányozható, ellenőrizhető, kezelhető, kontrollálható

styrbord$_1$ *fn* hajó menetirány szerinti jobb oldala, steuerboord

styrbord$_2$ *elj* menetirány szerint jobbra; *dreie roret hardt styrbord* határozottan jobbra fordítja a (hajó)kormányt

styre$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(styret, styrer, styra; styret, styrer, styrene)* **1** kormány; *sykle uten å holde i styret* úgy kerékpározik, hogy nem fogja a kormányt **2** vezetőség, vezetés, elnökség, igazgatóság, igazgatótanács; *selskapets styre* vállalatvezetés; *sitte i styret for en bank* a bank igazgatótanácsában ül **3** kormányzás, kormányzat, uralom, uralkodás; *ta del i landets styre* részt vesz az ország kormányzásában; *sitte med styret* kormányoz; *få styret over landet* megszerzi az ország feletti uralmat

styre$_2$ *ige* -te *(styrer, styrte, styrt)* **1** kormányoz vmerre, irányít vhova, vmerre, vezet vmely irányba; *styre et skip* hajót kormányoz; *hvor skal vi så styre våre skritt?* merre irányítsuk a lépteinket?, merre menjünk? **2** vmerre veszi az irányt, halad vmely irányba; *båten styrte mot land* a hajó a part felé haladt; *han styrte rett på meg* egyenesen felém jött; *styre unna vanskelighetene* elkerüli a nehézségeket **3** kormányoz, uralkodik, irányít; *styre landet* irányítja, kormányozza az országot; *gutten er ikke til å styre* a fiú irányíthatatlan; *styre sin lyst* uralkodik a vágyain

styreapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(styreapparatet, styreapparat, styreapparata; styreapparatet, styreapparater, styreapparata; styreapparatet, styreapparat, styreapparatene; styreapparatet, styreapparater, styreapparatene)* kormányszerkezet, kormánymű

styreball *fn IT* hanyattegér, kurzort mozgató golyó

styrebeslutning *fn* -en/-a *(styrebeslutningen, styrebeslutninger, styrebeslutningene; styrebeslutninga, styrebeslutninger, styrebeslutningene)* vezetőségi határozat

styrefjær *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(styrefjæren, styrefjærer, styrefjærene; styrefjæren, styrefjær, styrefjærene; styrefjæra, styrefjærer, styrefjærene; styrefjæra, styrefjær, styrefjærene) zool* kormánytoll

styreflate *fn* érintőpárna, érintőpad, érintőlap, touchpad

styreflik *fn* nyíl tolla

styreform *fn* -en/-a *(styreformen, styreformer, styreformene; styreforma, styreformer, styreformene)* **1** kormányzási forma, kormányzati forma; *landet har en demokratisk styreform* az ország kormányzási formája demokratikus **2** kormányforma; *monarki er en av de eldste styreformene* a monarchia az egyik legrégebbi kormányforma

styreformann *fn (styreformannen, styreformenn, styreformennene)* vezetőségi, igazgatótanácsi ülést vezető elnök, közgyűlés elnöke

styrehus *fn* -et *(styrehuset, styrehus, styrehusa; styrehuset, styrehus, styrehusene)* kormányfülke, vezetőfülke, kormányos fülke, kapitányi fülke, kormányállás, kapitányi állás

styrekule *fn IT* hanyattegér, kurzort mozgató golyó

styreleder *fn* -eren, -ere, -erne *(styrelederen, styreledere, styrelederne)* igazgatósági elnök, igazgatótanács elnöke, intézőbizottsági elnök, közgyűlés elnöke

styrelinje *fn* vezéregyenes

styrelse *fn* -en *(styrelsen, styrelser, styrelsene)* gondviselés, a sors elrendelése; *Guds styrelse* isteni gondviselés

styremedlem *fn (styremedlemmet, styremedlemmer, styremedlemma; styremedlemmet, styremedlemmer,*

styremedlemmene) vezetőségi tag, vezető tisztségviselő
styremøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(styremøtet, styremøter, styremøta; styremøtet, styremøter, styremøtene)* vezetőségi ülés, igazgatósági ülés, testületi ülés
styrepinne *fn* -en *(styrepinnen, styrepinner, styrepinnene)* pöcökegér
styreplate *fn* érintőpárna, érintőpad, érintőlap, touchpad
styrer *fn* -eren, -ere, -erne *(styreren, styrere, styrerne)* **1** kormányos **2** vezető, irányító **3** igazgató; *bli innkalt til styreren* behívatták az igazgatóhoz
styresett *fn* -et *(styresettet, styresett, styresetta; styresettet, styresett, styresettene)* kormányforma, kormányzati rendszer
styreskifte *fn* vezetőváltás, kormányváltás
styresmakt *fn* -en/-a *(styresmakten, styresmakter, styresmaktene; styresmakta, styresmakter, styresmaktene)* **styremakt** -en/-a *(styremakten, styremakter, styremaktene; styremakta, styremakter, styremaktene)* kormányzat, kormányhatalom, kormányhatóság, állami hatóság
styrespak *fn* -en *(styrespaken, styrespaker, styrespakene)* botkormány, joystick
styrestang *fn (styrestangen, styrestenger, styrestengene; styrestanga, styrestenger, styrestengene)* vezetőrúd
styresystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(styresystemet, styresystem, styresystema; styresystemet, styresystemer, styresystema; styresystemet, styresystem, styresystemene; styresystemet, styresystemer, styresystemene)* vezérmű, vezérlőmű; *bilens styresystem* az autó vezérműve
styring *fn* -en/-a *(styringen, styringer, styringene; styringa, styringer, styringene)* **1** vezetés, kormányzás, irányítás, igazgatás; *overlate styringen til en annen* átadja a kormányzást; *overtas styringen* átveszi az irányítást; *sjåføren mistet styringen i en sving* a sorfőr egy kanyarban elvesztette a kormány feletti uralmat; *bilen er treg i styringen* az autó nehezen kormányozható **2** *grammatikk* vonzat
styringsdyktig *fn* vezetésre alkalmas
styringsdyktighet *fn* vezetésképesség, vezetésre való alkalmasság
styringsenhet *fn* vezérlőegység
styringsparti *fn* kormánypárt, kormányzó párt
styringsrente *fn* irányadó kamat, alapkamat
styringssystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(styringssystemet, styringssystem, styringssystema; styringssystemet, styringssystemer, styringssystema; styringssystemet, styringssystem, styringssystemene; styringssystemet, styringssystemer, styringssystemene)* irányítási rendszer
styringsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(styringsverket, styringsverk, styringsverka; styringsverket, styringsverker, styringsverka; styringsverket, styringsverk, styringsverkene; styringsverket, styringsverker, styringsverkene)* kormányzat
styrke$_1$ *fn* -en *(styrken, styrker, styrkene)* erő; *sette høyttaleren på full styrke* teljes hangerőre állítja a hangszórót; *ha styrke til å motstå fristelser* van ereje ellenállni a csábításnak; *vind av orkans styrke* orkán erejű szél; *væpnede styrker* fegyveres erők; *avta i styrke* alábbhagy, enyhül
styrke$_2$ *ige* -et/-a/-te *(styrker, styrka, styrka; styrker, styrket, styrket; styrker, styrkte, styrkt)* (meg)erősít, (meg)erősödik; *mistanken er styrket* erősödött a gyanú
styrkedemonstrasjon *fn* -en *(styrkedemonstrasjonen, styrkedemonstrasjoner, styrkedemonstrasjonene)* erődemonstráció, erőfitogtatás
styrkedrikk *fn* -en *(styrkedrikken, styrkedrikker, styrkedrikkene)* szíverősítő (ital)
styrkedråpe *fn* -en *(styrkedråpen, styrkedråper, styrkedråpene)* szíverősítő
styrkeforhold *fn* -et *(styrkeforholdet, styrkeforhold, styrkeforholda; styrkeforholdet, styrkeforhold, styrkeforholdene)* erőviszony
styrkeløft *fn* -et *(styrkeløftet, styrkeløft, styrkeløfta; styrkeløftet, styrkeløft, styrkeløftene) sport* erőemelés
styrkende *mn* **1** erősítő **2** *som adverb* erősítően; *øvelsen virker styrkende* a gyakorlat erősítően hat
styrkeoppbygging *fn* -en/-a *(styrkeoppbyggingen, styrkeoppbygginger, styrkeoppbyggingene; styrkeoppbygginga, styrkeoppbygginger, styrkeoppbyggingene)* csapatösszevonás
styrkeoverføring *fn* -en/-a *(styrkeoverføringen, styrkeoverføringer, styrkeoverføringene; styrkeoverføringa, styrkeoverføringer, styrkeoverføringene)* erőátvitel
styrkeprøve *fn* -en/-a *(styrkeprøven, styrkeprøver, styrkeprøvene; styrkeprøva, styrkeprøver, styrkeprøvene)* erőpróba
styrketrening *fn* -en/-a *(styrketreningen, styrketreninger, styrketreningene; styrketreninga, styrketreninger, styrketreningene)* állóképesség fejlesztő edzés, izomerősítő edzés, erőedzés
styrkeøvelse *fn* -en *(styrkeøvelsen, styrkeøvelser, styrkeøvelsene)* erősítő gyakorlat
styrking *fn* -en/-a *(styrkingen, styrkinger, styrkingene; styrkinga, styrkinger, styrkingene)* erősítés; *en styrking av forsvaret* a hadsereg megerősítése
styrmann *fn (styrmannen, styrmenn, styrmennene)* **1** *skip* első tiszt , fedélzeti tiszt, kormányos **2** *kapproingsbåt* vezérevezős
styrt *fn* -en *(styrten, styrter, styrtene)* **1** zuhany; *ta en styrt* lezuhanyozik **2** (le)zuhanás, lezúdítás; *Concorde-styrten* Concorde katasztrófa, Concorde gép lezuhanása
styrte *ige* -et/-a *(styrter, styrta, styrta; styrter, styrtet, styrtet)* **1** (össze)dől, (össze)omlik, (le)zuhan, (le)zúdul, tódul vhova; *passasjersfly styrtet* lezuhant egy utasszállítógép; *alle styrtet til vinduet* mindenki

az ablakhoz tódult; *bygningen styrtet sammen* az épület összedőlt, összeomlott; *regnet styrtet ned* lezúdult az eső **2** (meg)dönt, (le)taszít, buktat; *styrte regjeringen* megbuktatja, megdönti a kormányt; *styrte noen i avgrunnen* letaszít vkit a mélybe; *styrte en i ulykke* szerencsétlenségbe taszít vkit **3** vetődik, bukik; *styrte seg over noen* ráveti magát vkire; *styrte på kne* térdre bukik **4** rohan, száguld; *styrte inn* beront; *styrte ut* kirohan; *styrte på dør* kirohan az ajtón; *komme styrtende* száguldva jön **5** *dø* kimúlik

styrtflod *fn* villámárvíz

styrtflyvning *fn* -en/-a *(styrtflyvningen, styrtflyvninger, styrtflyvningene; styrtflyvninga, styrtflyvninger, styrtflyvningene)* bukórepülés

styrthjelm *fn* -en *(styrthjelmen, styrthjelmer, styrthjelmene)* bukósisak

styrtning *fn* -en/-a *(styrtningen, styrtninger, styrtningene; styrtninga, styrtninger, styrtningene)* zuhanás

styrtregn *fn* -et *(styrtregnet, styrtregn, styrtregna; styrtregnet, styrtregn, styrtregnene)* zápor, zuhogó, szakadó eső, felhőszakadás

styrtregne *ige* -et/-a/-te *(styrtregner, styrtregna, styrtregna; styrtregner, styrtregnet, styrtregnet; styrtregner, styrtregnte, styrtregnt)* zuhog; *det styrtregner ute* kint zuhog az eső

styrtrik *mn (styrtrikt, styrtrike, styrtrike)* dúsgazdag, kőgazdag

styrtsjø *fn* -en *(styrtsjøen, styrtsjøer, styrtsjøene)* **1** tarajos hullám **2** elsöprő áradat, özön

styven *mn (styvent, styvne, styvne)* együgyű

styver *fn* -eren, -ere, -erne *(styveren, styvere, styverne)* picula, peták, garas, fillér; *det kostet meg ikke en styver* egy fillérembe sem került

stå-på-vilje *fn* **ståpåvilje** eltökéltség, elszántság, kitartás, állhatatosság

stå$_1$ *fn* -en *(ståen, ståer, ståene)* erekció, merevedés; *ha stå* áll neki; *få stå* feláll neki

stå$_2$ *fn* leállás; *maskinen gikk i stå* leállt a gép; *forhandlingene gikk i stå* megszakadtak a tárgyalások

stå$_3$ *ige (står, sto, stått; står, stod, stått)* **1** áll; *bussen var så full at vi måtte stå* a busz annyira tele volt, hogy állni kellett; *stå på ett ben* fél lábon áll; *stå på kne* térden áll; *stå stille* egy helyben áll; *det står i avisen* az áll az újságban, azt írja az újság; *stå anklaget for noe* vádolják vmivel; *stå ansvarlig for noe* felelős vmiért; *stå bra til med* jól van; *stå fast* elakad; *stå for tur* rajta van a sor; *stå i med noen* viszonya van vkivel; *stå opp* felkel; *stå over* túlél, kibír vmit, kihagy vmit, lemond vmiről; *han stod ikke vinteren over* nem élte túl a telet; *han vil ikke kunne stå det over* ezt nem fogja kibírni; *laget måtte stå over en kamp* a csapatnak ki kellett hagynia egy meccset; *stå på!* tarts ki!, csak így tovább!; *det står på meg* rajtam áll, tőlem függ; *munnen står ikke på ham* be nem áll a szája; *prøv å stå på beina!* próbálj meg egyenesen állni (a lábadon)!; *stå sammen* összetart; *stå sentralt* központi szerepe van; *stå sin prøve* kiállja a próbát; *stå til eksamen* sikerül a vizsgája, levizsgázik; *stå til noe* megy vmihez, illik vmihez; *stå ved noens side* vki mellett áll, vkinek az oldalán áll; *hvordan står det til?* hogy van/vagy?, mi újság?; *stå og* vmit éppen csinál; *han stod og ventet på meg* rám várt; *Anna stod og vasket opp* Anna mosogatott **2** van, volt, lesz, történik, folyik, tart, (meg)tartják; *bryllupet skal stå på sensommeren* az esküvő nyár végén lesz, az esküvőt nyár végén tartják (meg); *slaget sto i 1066* a csata 1066-ban volt; *det stod ikke lenge på* nem sokáig tartott; *hva er det som står på her?* mi folyik itt?

ståbord *fn* álló asztal

stående buffé *fn* álló büfé, állófogadás

ståhei *fn* -en *(ståheien, ståheier, ståheiene)* zenebona, ricsaj, hűhó, ramazúri; *stor ståhei for ingenting* sok hűhó semmiért

ståk *fn* -et *(ståket, ståk, ståka; ståket, ståk, ståkene)* zaj, lárma, ricsaj, felfordulás, rumli, hűhó, zenebona

ståkarakter *fn* -en *(ståkarakteren, ståkarakterer, ståkarakterene)* megfelelő osztályzat, átmenő jegy, átmenő osztályzat

ståke *ige* -et/-a *(ståker, ståka, ståka; ståker, ståket, ståket)* **1** zajong; *ungene ståket utenfor* a gyerekek kint zajongtak **2** bajlódik, küszködik; *ha mye å ståke med* sok mindennel kell bajlódnia

ståklokke *fn* állóóra

stål *fn* -et *(stålet, stål, ståla; stålet, stål, stålene)* acél; *rustfritt stål* rozsdamentes acél; *nerver av stål* kötélidegek; *vilje av stål* acálos akarat

stålampe *fn* -en/-a *(stålampen, stålamper, stålampene; stålampa, stålamper, stålampene)* állólámpa

stålband *fn* -et *(stålbandet, stålband, stålbanda; stålbandet, stålband, stålbandene)* acélszalag

stålbjelke *fn* -en *(stålbjelken, stålbjelker, stålbjelkene)* acélgerenda

stålblå *mn (stålblått, stålblåe, stålblåe; stålblått, stålblå, stålblå)* acélkék

stålbånd *fn* -et *(stålbåndet, stålbånd, stålbånda; stålbåndet, stålbånd, stålbåndene)* acélszalag

stålbørste *fn* -en *(stålbørsten, stålbørster, stålbørstene)* drótkefe

ståldør *fn* -en/-a *(ståldøren, ståldører, ståldørene; ståldøra, ståldører, ståldørene)* acélajtó

stålfjær *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(stålfjæren, stålfjærer, stålfjærene; stålfjæren, stålfjær, stålfjærene; stålfjæra, stålfjærer, stålfjærene; stålfjæra, stålfjær, stålfjærene)* **stålfjør** -a/-en, -/-er, -ene *(stålfjøren, stålfjører, stålfjørene; stålfjøren, stålfjør, stålfjørene; stålfjøra, stålfjører, stålfjørene; stålfjøra, stålfjør, stålfjørene)* acélrugó

stålgrå *mn (stålgrått, stålgråe, stålgråe; stålgrått, stålgrå, stålgrå)* acélszürke

stålindustri *fn* -en *(stålindustrien, stålindustrier, stålindustriene)* acélipar

stålkonstruksjon *fn* -en *(stålkonstruksjonen, stålkonstruksjoner, stålkonstruksjonene)* acélszerkezet
stålkuppel *fn* -en *(stålkuppelen, stålkupler, stålkuplene)* acélkupola
stållegering *fn* acélötvözet
stålmuskel *fn* vasizom, acélizom
stålorm *fn* -en *(stålormen, stålormer, stålormene)* lábatlan gyík, kuszma
stålplast *fn* -en *(stålplasten, stålplaster, stålplastene)* autójavító gitt
stålplate *fn* -en/-a *(stålplaten, stålplater, stålplatene; stålplata, stålplater, stålplatene)* acéllemez
stålproduksjon *fn* -en *(stålproduksjonen, stålproduksjoner, stålproduksjonene)* acéltermelés
stålpuss *fn* -en *(stålpussen, stålpusser, stålpussene)* simító glettolás
stålrør *fn* -et *(stålrøret, stålrør, stålrøra; stålrøret, stålrør, stålrørene)* acélcső
stålrørsmøbler *fn* m:pl *(stålrørsmøbleer, stålrørsmøbleene)* csőbútor
stålsette *ige (stålsetter, stålsatte, stålsatt)* **1** (meg)vasal **2** (meg)acéloz, megedz, megerősít, megkeményít, ellenállóvá tesz; *motgangen stålsatte henne* a kudarc megedzette; *stålsatt vilje* vasakarat; *stålsette seg mot* felvértezi magát vmivel szemben, felkészül az ellenállásra, védekezésre vmivel szemben
stålstikk *fn* acélmetszet
stålsøyle *fn* acélpillér
ståltråd *fn* -en *(ståltråden, ståltråder, ståltrådene)* acéldrót
stålull *fn* -en/-a *(stålullen, stålluller, stålullene; stålulla, stålluller, stålullene)* mosogatódrót, acélgyapot, fémgyapot, szappanos fém mosogatópárna
stålvalseverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stålvalseverket, stålvalseverk, stålvalseverka; stålvalseverket, stålvalseverker, stålvalseverka; stålvalseverket, stålvalseverk, stålvalseverkene; stålvalseverket, stålvalseverker, stålvalseverkene)* acélhengerű
stålverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(stålverket, stålverk, stålverka; stålverket, stålverker, stålverka; stålverket, stålverk, stålverkene; stålverket, stålverker, stålverkene)* acélmű
stålvilje *fn* -en *(stålviljen, stålviljer, stålviljene)* vasakarat
ståplass *fn* -en *(ståplassen, ståplasser, ståplassene)* állóhely
ståspeil *fn* állótükör
ståsted *fn (ståstedet, ståsteder, ståstedene)* **1** elfoglalt hely, megfigyelőhely **2** álláspont, nézőpont; *forfatterens ståsted* a szerző álláspontja; *fra mitt ståsted* az én nézőpontomból
stær$_2$ *fn* -en *(stæren, stærer, stærene)* hályog; *grønn stær* zöld hályog; *grå stær* szürke hályog
stærblind *mn (stærblindt, stærblinde, stærblinde)* **1** hályogos szemű **2** vaksi, teljesen vak
stæroperasjon *fn* -en *(stæroperasjonen, stæroperasjoner, stæroperasjonene)* hályogműtét
stæsj *fn* mütyür, kacat, lim-lom, csecse-becse
stø$_1$ *fn* -et *(støet, stø, støa; støet, stø, støene)* **1** támla; *ryggstø* háttámla **2** támasz; *være uten ryggstø* nincs támasza
stø$_2$ *fn* -en/-a *(støen, støer, støene; støa, støer, støene)* csónakkikötő
stø$_3$ *ige* -dde *(stør, stødde, stødd)* **støe** -dde *(støer, stødde, stødd)* **1** megtámaszt, kitámaszt **2** támogat, segít **3** támaszkodik; *stø seg mot veggen* a falnak támaszkodik; *stø seg på albuen* a könyökére támaszkodik
stø$_4$ *mn (støtt, støe, støe; støtt, stø, stø)* szilárd, biztos; *stø som fjell* sziklaszilárd; *være stø på hånden* biztoskezű; *han er ikke særlig stø i trafikkreglene* nem igazán biztos a közlekedési szabályokban
stø$_5$ *htsz* állandóan, folyton; *hun klager støtt og stadig* megállás nélkül panaszkodik
stødig *mn* -, -e *(stødig, stødige, stødige)* **1** szilárd, megbízható, biztos; *en stødig bil* megbízható autó; *stå stødig* biztosan áll **2** folyamatos, állandó; *en stødig kø* folyamatos sor
støkk *fn* -en *(støkken, støkker, støkkene)* rémület, ijedelem; *få seg en støkk* megrémül, megijed; *sette støkk i en* (meg)rémiszt, (meg)ijeszt
støkke *ige (støkker, stokk, støkket; støkker, stokk, støkt; støkker, støkk, støkket; støkker, støkk, støkt)* **1** megriad, megijed, megszeppen, összerezzen **2** felriaszt (vadat)
støl$_1$ *fn* -en *(stølen, støler, stølene)* esztena, nyári szállás (hegyi legelőn); *dra til støls* felmegy az esztenára; *ligge på stølen* esztenázik
støl$_2$ *mn* -t, -e *(stølt, støle, støle)* elgémberedett, merev; *være støl etter en lang tur* elgémberedett a hosszú túra után
støle *ige* -et/-a/-te *(støler, støla, støla; støler, stølet, stølet; støler, stølte, stølt)* esztenát működtet, legeltet (hegyi legelőn)
stølhet *fn* -en/-a *(stølheten, stølheter, stølhetene; stølheta, stølheter, stølhetene)* merevség, gémberedettség
stølne *ige* -et/-a *(stølner, stølna, stølna; stølner, stølnet, stølnet)* merevedik
stønad *fn* -en *(stønaden, stønader, stønadene)* pénzbeli támogatás, segély; *søke om stønad* segélyt kérvényez, támogatást kér; *tildeling av stønad til prosjektet* támogatást nyújt egy projekthez; *stønad fra folketrygden* szociális segély; *stønad til gravferd* temetési segély
stønadsberettiget *mn (stønadsberettiget, stønadsberettigete, stønadsberettigete; stønadsberettiget, stønadsberettigede, stønadsberettigede)* segélyjogosult, segélyre jogosult

stønadsperiode *fn* segély folyósításának időtartama, támogatási időszak
stønn *fn* -et *(stønnet, stønn, stønna; stønnet, stønn, stønnene)* nyögés; *det kom et stønn fra den syke* a beteg felnyögött
stønne *ige* -et/-a/-te *(stønner, stønna, stønna; stønner, stønnet, stønnet; stønner, stønte, stønt)* nyög, nyögdécsel, nyöszörög, sóhajtozik
stønnert *fn* -en *(stønnerten, stønnerter, stønnertene)* támaszgerenda
støp *fn* -en/-et *(støpen, støper, støpene; støpet, støp, støpa; støpet, støp, støpene)* öntvény
støpe *ige* -te *(støper, støpte, støpt)* **1** önt, leönt **2** lök, taszít **3** betesz, elhelyez; *støpe inn* helyére tesz; *støpe ned kartotekkort* katalóguscédulát, nyilvántartási lapot elhelyez a kartotékban **4** önt (formába), formáz, mintáz, alakít; *støpe lys* gyertyát önt; *støpe om* átalakít, új formába önt; *sitte som støpt* mintha ráöntötték volna
støpeform *fn* -en/-a *(støpeformen, støpeformer, støpeformene; støpeforma, støpeformer, støpeformene)* öntőforma
støpejern *fn* -et *(støpejernet, støpejern, støpejerna; støpejernet, støpejern, støpejernene)* öntöttvas
støpejernsovn *fn* öntöttvas kályha
støper *fn* -eren, -ere, -erne *(støperen, støpere, støperne)* öntőmunkás
støperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(støperiet, støperi, støperia; støperiet, støperier, støperia; støperiet, støperi, støperiene; støperiet, støperier, støperiene)* öntöde
støperiråjern *fn* öntöttvas
støpeskje *fn* -en/-a *(støpeskjeen, støpeskjeer, støpeskjeene; støpeskjea, støpeskjeer, støpeskjeene)* **1** öntőkanál, olvasztótégely **2** *overf. være i støpeskjeen* teljes átalakuláson megy át, átalakulóban van, új formát ölt; *komme i støpeskjeen* teljesen átalakul; *ideene er ennå i støpeskjeen* az ötletek most kezdenek formát ölteni
støpning *fn* -en/-a *(støpningen, støpninger, støpningene; støpninga, støpninger, støpningene)*
støping -en/-a *(støpingen, støpinger, støpingene; støpinga, støpinger, støpingene)* **1** öntvény, öntés **2** alkat, fajta; *de to er av helt forskjellig støpning* két teljesen különböző alkat **3** formátum
støpsel *fn (støpselet, støpsel, støpsla; støpselet, støpsel, støpslene; støpslet, støpsler, støpsla; støpslet, støpsler, støpslene)* villásdugó, hálózati dugó
støpsle *ige (støpsler, støpsla, støpsla; støpsler, støpslet, støpslet)* (áramba) csatlakoztat, (konnektorba) bedug
støpul *fn* -en *(støpulen, støpuler, støpulene)* harangláb
stør *fn* -en *(støren, større, størene)* tokhal
størhus *fn* -et *(størhuset, størhus, størhusa; størhuset, størhus, størhusene)* **1** mosóház, sütőház, nyári konyha, mosókonyha, sörfőző ház **2** esztenaház, kanászház
størje *fn* -en/-a *(størjen, størjer, størjene; størja, størjer, størjene) zool* tonhal
størkne *ige* -et/-a *(størkner, størkna, størkna; størkner, størknet, størknet)* **1** (meg)alvad, megköt, kiszárad, megszilárdul, (meg)merevedik, (meg)dermed; *størknet blod* alvadt vér; *blodet størknet i ham* megfagyott a vér az ereiben; *støpen størkner* a beton megköt **2** banálissá, elcsépeltté válik, kiüresedik; *størknede slagord* kiüresedett jelszavak
størknepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(størknepunktet, størknepunkt, størknepunkta; størknepunktet, størknepunkter, størknepunkta; størknepunktet, størknepunkt, størknepunktene; størknepunktet, størknepunkter, størknepunktene)* dermedési pont
størknet *mn* **1** begyepesedett, megmerevedett, kiszáradt, kiüresedett; *en størknet tradisjon* megmerevedett, kiszáradt hagyomány; *størknede slagord* kiüresedett jelszavak **2** alvadt; *størknet blod* alvadt vér, heg
størkningsbergart *fn* felszín alatt megszilárduló magmás kőzet, mélységi magmás kőzet
større *mn komparativ av stor* nagyobb
størrelse *fn* -en *(størrelsen, størrelser, størrelsene)* **1** nagyság, méret; *størrelsen på huset* a ház mérete; *på størrelse med noe* vmivel egyforma nagyságú; *en by på størrelse med Drammen* akkora város, mint Drammen; *frakker i alle størrelser* kabátok minden méretben; *befolkningens størrelse* a lakosság száma **2** mennyiség, mérték; *matematiske og fysiske størrelser* matematikai és fizikai mennyiségek; *volumstørrelse* térfogat mértéke
størrelsesforhold *fn* -et *(størrelsesforholdet, størrelsesforhold, størrelsesforholda; størrelsesforholdet, størrelsesforhold, størrelsesforholdene)* méretarány
størrelsesklasse *fn astronomi* luminozitás, fényesség
størrelsesorden *fn* -en *(størrelsesordenen, størrelsesordener, størrelsesordenene)* nagyságrend
størst *mn (størst, største, største) superlativ av stor* legnagyobb, legtöbb
størstedel *fn* -en *(størstedelen, størstedeler, størstedelene)* nagyobb rész; *størstedelen av noe* a legtöbb(en) vmiből, vminek a nagyobbik része; *størstedelen av befolkningen* a lakosság nagyobbik része; *størstedelen av turistene vil se denne attraksjonen* a legtöbb turista kíváncsi erre a látványosságre; *for størstedelen* nagyobbrészt, jórészt, javarészt
størstepart *fn* -en *(størsteparten, størsteparter, størstepartene)* vminek a nagyobbik fele, része; *der, hvor sola ikke slipper til størsteparten av året* ott, ahol az év nagyobbik felében nem süt a nap
støt *fn* -et *(støtet, støt, støta; støtet, støt, støtene)* **1** ütés, ütközés, lökés, taszítás; *elastisk støt* rugalmas ütközés; *fullstendig uelastisk støt* tökéletesen

rugalmatlan ütközés; *elektrisk støt* áramütés; *få et støt i hodet* kap egy ütést a fejére; *gi støtet til noe* lökést (ösztönzést) ad vminek; *støt i ryggen* hátbavágás, hátba taszítás; *støtet fra den svarte kulen* a fekete golyótól kapott lökés; *hun ga meg et lite støt med albuen* könnyedén megtaszított a vállával; *kulestøt* súlylökés; *være i støtet* lendületben van, formában van, jól megy neki; *stormstøt* viharos széllökés, szélroham **2** szúrás, döfés; *gi noen det siste støtet* megadja a kegyelemdöfést vkinek

støtabsorberende *mn* -, - *(støtabsorberende, støtabsorberende, støtabsorberende)* ütésálló, ütéstől védő

støtdemper *fn* -eren, -ere, -erne *(støtdemperen, støtdempere, støtdemperne)* lengéscsillapító, teleszkóp

støte *ige* -te *(støter, støtte, støtt)* **støyte** -te *(støyter, støytte, støytt)* **1** szúr, döf; *støte dolken i en* beledöfi a tőrt vkibe **2** zúz, megtör, töröget, ütöget, dönget; *støte krydder i morteren* megtöri, összetöri a fűszereket a mozsárban **3** lök, taszít; *støte alle fra seg* mindenkit eltaszít magától; *støte kule* súlyt lök; *støte båten fra land* ellöki a csónakot a parttól; *støte bort* eltaszít, elzavar; *han støter fra seg alle* mindenkit eltaszít magától; *støte opp døra* feltépi az ajtót, betaszítja az ajtót; *støte ut* kitaszít **4** ütközik, ellenkezik; *støte an mot noe* megütköztet vkit, megbotránkoztat vkit, megsért vkit; *støte an mot reglene* összeütközésbe kerül a szabályokkal, ellenkezik a szabályokkal; *støte mot noe* beleütközik vmibe, nekiütközik vminek; *skipet støtte på grunn* a hajó megfeneklett; *bli støtt over noe* megütközik vmin, megsértődik vmin; *støte sammen* összeütközik **5** *støte på noen* (össze)találkozik vkivel, összefut vkivel, belebotlik vkibe **6** lökődik, akadozik; *snakke støtvis* akadozva beszél, dadog **7** belefúj, megfúj; *støte i trompeten* belefúj a trombitába, megfújja a trombitát; *støte i nesen* kifújja az orrát

støtende *mn* visszataszító, sértő; *en støtende bemerkning* sértő megjegyzés

støter *fn* -eren, -ere, -erne *(støteren, støtere, støterne)* mozsártörő; *morter med støter* mozsár törővel

støtfanger *fn* -eren, -ere, -erne *(støtfangeren, støtfangere, støtfangerne)* **1** *vogn* ütköző **2** *bil* lökhárító

støthøvel *fn* -en *(støthøvelen, støthøvler, støthøvlene)* marokgyalu

støtt *htsz* állandóan, folyton

støttann *fn (støttannen, støttenner, støttennene; støttanna, støttenner, støttennene)* agyar

støtte$_1$ *fn* -en/-a *(støtten, støtter, støttene; støtta, støtter, støttene)* **1** támasz, támogatás, támogatottság, támaszték, alátámasztás; *få støtte av noen* támogatást kap vkitől; *militær støtte* katonai támogatás; *anføre noe til støtte for sitt syn* felhoz vmit a véleményének alátámasztására; *sette støtter under noe* támasztékot rak vmi alá, alátámaszt vmit; *støtten til partiet* a párt támogatottsága; *ha bred støtte* széles támogatottságot élvez **2** emlékmű; *reise en støtte til minne om noen* emlékművet állít vkinek az emlékére

støtte$_2$ *ige* -et/-a *(støtter, støtta, støtta; støtter, støttet, støttet)* **1** támaszt; *taket støttes av søyler* a tetőt oszlopok támasztják alá; *tall som støtter opp under en påstand* egy állítást alátámasztó számok; *støtte hodet til hendene* kezébe támasztja a fejét **2** támogat; *støtte et forslag* támogat egy javaslatot **3** támaszkodik; *støtte seg mot noe* vmihez támaszkodik, vminek nekitámaszkodik

støtteapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(støtteapparatet, støtteapparat, støtteapparata; støtteapparatet, støtteapparater, støtteapparata; støtteapparatet, støtteapparat, støtteapparatene; støtteapparatet, støtteapparater, støtteapparatene)* támogatási rendszer

støtteark *fn* -et *(støttearket, støtteark, støttearka; støttearket, støtteark, støttearkene)* segédlet, segédanyag

støtteavdeling *fn* **1** alosztály **2** *militærvesen* alegység

støttebandasje *fn* -en *(støttebandasjen, støttebandasjer, støttebandasjene)* fásli

støtteerklæring *fn* -en/-a *(støtteerklæringen, støtteerklæringer, støtteerklæringene; støtteerklæringa, støtteerklæringer, støtteerklæringene)* szolidaritási nyilatkozat

støttefag *fn* -et *(støttefaget, støttefag, støttefaga; støttefaget, støttefag, støttefagene)* mellékszak, kiegészítő szak

støttekompani *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(støttekompaniet, støttekompani, støttekompania; støttekompaniet, støttekompanier, støttekompania; støttekompaniet, støttekompani, støttekompaniene; støttekompaniet, støttekompanier, støttekompaniene)* segédcsapat, támogató szakasz

støttekontakt *fn* -en *(støttekontakten, støttekontakter, støttekontaktene)* szociális segítő

støttemedlem *fn (støttemedlemmet, støttemedlemmer, støttemedlemma; støttemedlemmet, støttemedlemmer, støttemedlemmene)* pártoló tag

støttemedlemskap *fn* -et *(støttemedlemskapet, støttemedlemskap, støttemedlemskapa; støttemedlemskapet, støttemedlemskap, støttemedlemskapene)* pártoló tagság

støttemur *fn* -en *(støttemuren, støttemurer, støttemurene)* támfal

støtteordning *fn* -en/-a *(støtteordningen, støtteordninger, støtteordningene; støtteordninga, støtteordninger, støtteordningene)* támogatási rendszer, közösségi, állami pénzügyi támogatások rendszere; *støtteordninger i landbruket* vidékfejlesztési támogatások rendszere

støttepakke *fn* segélycsomag, pénzügy támogatási csomag

støttepilar *fn* -en *(støttepilaren, støttepilarer, støttepilarene)* támpillér

støtteprogram *fn* támogatott program; *EUs økonomiske støtteprogrammer* úniós pénzekből támogatott programok
støttepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(støttepunktet, støttepunkt, støttepunkta; støttepunktet, støttepunkter, støttepunkta; støttepunktet, støttepunkt, støttepunktene; støttepunktet, støttepunkter, støttepunktene)* **1** alátámasztási pont, felfüggesztési pont, támasz, támaszték **2** *militærvesen* támaszpont, erődítmény, megerősített bázis, hídfőállás; *légi támaszpont* flystøttepunkt
støtteskriv *fn* indoklás; *støtteskriv til anke* fellebezési indoklás
støttespiller *fn* -eren, -ere, -erne *(støttespilleren, støttespillere, støttespillerne)* **1** támogató; *en av partiets støttespillere* a párt egyik támogatója **2** *idrett* alapember; *laget manglet flere av støttespillerne* a csapatból hiányzott több alapember
støttestrømpe *fn* kompressziós térdharisnya, gumiharisnya, gyógyharisnya
støtteundervisning *fn* -en/-a *(støtteundervisningen, støtteundervisninger, støtteundervisningene; støtteundervisninga, støtteundervisninger, støtteundervisningene)* kiegészítő oktatás
støttevev *fn* -et *(støttevevet, støttevev, støtteveva; støttevevet, støttevev, støttevevene) anatomi* támasztószövet
støtvis$_1$ *mn* lökésszerű, akadozó, szaggatott, megszakításos; *støtvis tale* akadozó, szaggatott beszéd
støtvis$_2$ *htsz* lökésszerűen, akadozva, szaggatottan, megszakításokkal
støtvåpen *fn (støtvåpenet, støtvåpen, støtvåpna; støtvåpenet, støtvåpen, støtvåpnene)* szúrófegyver
støv *fn* -et *(støvet, støv, støva; støvet, støv, støvene)* por; *blåse, tørke støvet av noe* leporol vmit; *stå og samle støv* porosodik; *tørke støv* port töröl
støvbærer *fn* -eren, -ere, -erne *(støvbæreren, støvbærere, støvbærerne) botanikk* porzó
støvdrager *fn* -eren, -ere, -erne *(støvdrageren, støvdragere, støvdragerne) botanikk* porzó
støve *ige* -et/-a *(støver, støva, støva; støver, støvet, støvet)* **1** porosodik, porzik, porol, száll a por; *bøkene støver ned i hyllene* a könyvek a polcon porosodnak; *det støver fra landeveien* porzik az országút; *du støver!* porolsz!; *møblene støves til* a bútorok beporosodnak, belepi a por a bútorokat **2** barangol, kóborol, mászkál **3** átkutat, felkutat, felhajt; *støve igjennom* átbogarászik, átkutat
støveklut *fn* -en *(støvekluten, støvekluter, støveklutene)* portörlő rongy, porrongy
støvekost *fn* tollseprű
støvel *fn* -en *(støvelen, støvler, støvlene)* csizma, bakancs, magasszárú cipő; *et par støvler* egy pár csizma; *gummistøvel* gumicsizma; *snørestøvel* fűzős bakancs, fűzős magasszárú cipő; *skistøvel* síbakancs, sícipő; *knappestøvel* magasszárú gombos cipő
støvelhæl *fn* -en *(støvelhælen, støvelhæler, støvelhælene)* csizmasarok
støvelknekt *fn* csízmahúzó fakutya
støvelskaft *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(støvelskaftet, støvelskaft, støvelskafta; støvelskaftet, støvelskafter, støvelskafta; støvelskaftet, støvelskaft, støvelskaftene; støvelskaftet, støvelskafter, støvelskaftene)* **støvleskaft** -et, -/-er, -ene/-a *(støvleskaftet, støvleskaft, støvleskafta; støvleskaftet, støvleskafter, støvleskafta; støvleskaftet, støvleskaft, støvleskaftene; støvleskaftet, støvleskafter, støvleskaftene)* csizmaszár
støver *fn* -eren, -ere, -erne *(støveren, støvere, støverne) zoologi* kopó
støvet *mn (støvet, støvete, støvete)* **1** poros **2** beporosodott, ósdi
støvfilter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(støvfilteret, støvfilter, støvfiltra; støvfilteret, støvfilter, støvfiltrene; støvfiltret, støvfiltre, støvfiltra; støvfiltret, støvfiltre, støvfiltrene)* porszűrő
støvfnugg *fn* -et *(støvfnugget, støvfnugg, støvfnugga; støvfnugget, støvfnugg, støvfnuggene)* porszem
støvfokk *fn* -et *(støvfokket, støvfokk, støvfokka; støvfokket, støvfokk, støvfokkene)* porfergeteg
støvfrakk *fn* -en *(støvfrakken, støvfrakker, støvfrakkene)* porköpeny, ballonkabát, motoros kabát, vászon dzseki
støvfri *mn (støvfritt, støvfrie, støvfrie)* pormentes, portalan, portalanított
støvfylt *mn* -, -e *(støvfylt, støvfylte, støvfylte)* poros, porlepte
støvføyk *fn* -en *(støvføyken, støvføyker, støvføykene)*
støvføyke -en/-a *(støvføyken, støvføyker, støvføykene; støvføyka, støvføyker, støvføykene)* porfergeteg
støvgrann *fn* -et *(støvgrannet, støvgrann, støvgranna; støvgrannet, støvgrann, støvgrannene)* porszem
støvklut *fn* porrongy
støvknapp *fn* -en *(støvknappen, støvknapper, støvknappene)* virágportartó, portok
støvkonsentrasjon *fn* -en *(støvkonsentrasjonen, støvkonsentrasjoner, støvkonsentrasjonene)* porkoncentráció
støvkorn *fn* -et *(støvkornet, støvkorn, støvkorna; støvkornet, støvkorn, støvkornene)* porszem
støvlag *fn* -et *(støvlaget, støvlag, støvlaga; støvlaget, støvlag, støvlagene)* porréteg
støvlemaker *fn* csizmadia
støvlett *fn* -en *(støvletten, støvletter, støvlettene)* magas szárú cipő
støvmidd *fn* -en *(støvmidden, støvmidder, støvmiddene)* poratka
støvpartikkel *fn* -en *(støvpartikkelen, støvpartikler, støvpartiklene)* porszem
støvpose *fn* -en *(støvposen, støvposer, støvposene)* porzsák

støvsky *fn* -en/-a *(støvskyen, støvskyer, støvskyene; støvskya, støvskyer, støvskyene)* porfelhő
støvsnø *fn* porhó
støvsuge *ige (støvsuger, støvsuga, støvsuga; støvsuger, støvsuget, støvsuget; støvsuger, støvsugde, støvsugd; støvsuger, støvsaug, støvsugd)* **1** (ki)porszívóz **2** *overf.* megtisztít vmitől, kiürít **3** *overf.* átfésül, átvizsgál, átkutat
støvsuger *fn* -eren, -ere, -erne *(støvsugeren, støvsugere, støvsugerne)* porszívó
støvsugerpose *fn* -en *(støvsugerposen, støvsugerposer, støvsugerposene)* porszívózsák
støvsuging *fn* -en/-a *(støvsugingen, støvsuginger, støvsugingene; støvsuginga, støvsuginger, støvsugingene)* porszívózás
støvtråd *fn* -en *(støvtråden, støvtråder, støvtrådene) botanikk* porzószál
støvtørk *fn* -en *(støvtørken, støvtørker, støvtørkene)* portörlés
støvtørke *ige* -et/-a *(støvtørker, støvtørka, støvtørka; støvtørker, støvtørket, støvtørket)* port töröl(get)
støvtørking *fn* -en/-a *(støvtørkingen, støvtørkinger, støvtørkingene; støvtørkinga, støvtørkinger, støvtørkingene)* portörlés
støvvei *fn* -en *(støvveien, støvveier, støvveiene) botanikk* termő
støvvirvel *fn* portölcsér, porördög
støy *fn* -en *(støyen, støyer, støyene)* zaj, lárma, zsivaj; *støy fra gaten* az utca zaja; *lag ikke slik støy!* ne zajongj!
støybelastning *fn* -en/-a *(støybelastningen, støybelastninger, støybelastningene; støybelastninga, støybelastninger, støybelastningene)* zajterhelés
støydempe *ige* -et/-a *(støydemper, støydempa, støydempa; støydemper, støydempet, støydempet)* csökkenti a zajt, zajcsökkentővel ellát
støydemper *fn* -eren, -ere, -erne *(støydemperen, støydempere, støydemperne)* zajtompító
støydemping *fn* -en/-a *(støydempingen, støydempinger, støydempingene; støydempinga, støydempinger, støydempingene)* zajcsökkentés, zajvédelem
støye *ige* -et/-a/-de *(støyer, støya, støya; støyer, støyet, støyet; støyer, støyde, støyd)* zajong
støyende *mn* zajos, lármás, zajongó, zsivajgó, lármázó
støyete *mn* zajos, nagyhangú, harsány
støyfilter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(støyfilteret, støyfilter, støyfiltra; støyfilteret, støyfilter, støyfiltrene; støyfiltret, støyfiltre, støyfiltra; støyfiltret, støyfiltre, støyfiltrene) radioteknikk* zavarszűrő
støyforurensning *fn* -en/-a *(støyforurensningen, støyforurensninger, støyforurensningene; støyforurensninga, støyforurensninger, støyforurensningene)* zajszennyezés
støykilde *fn* -en *(støykilden, støykilder, støykildene)* zajforrás
støykontroll *fn* -en *(støykontrollen, støykontroller, støykontrollene)* zajellenőrzés
støymusikk *fn* zajzene
støynivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(støynivået, støynivå, støynivåa; støynivået, støynivåer, støynivåa; støynivået, støynivå, støynivåene; støynivået, støynivåer, støynivåene)* zajszint
støyplage *fn* -en/-a *(støyplagen, støyplager, støyplagene; støyplaga, støyplager, støyplagene)* zajártalom
støyrock *fn* zajrock
støysender *fn* -eren, -ere, -erne *(støysenderen, støysendere, støysenderne)* radioteknikk, zavaróállomás
støyt *fn* -en *(støyten, støyter, støytene)* **1** lökés **2** csapás, nehézség, megpróbáltatás; *ta støyt* viseli vminek a terheit, vállalja a nehézségeket; *stå for en støyt* kibír egy csapást **3** korty ital, hörpintés; *ta seg en god støyt* iszik egy korty italt
subakvatisk *mn* víz alatti
subalpin *mn* -t, -e *(subalpint, subalpine, subalpine)* szubalpin, havasalji
subb *fn* -et *(subbet, subb, subba; subbet, subb, subbene)* csoszogás
subbe *ige* -et/-a *(subber, subba, subba; subber, subbet, subbet)* **1** (össze)seper **2** csoszog
subben *mn* spicces
subbesid *mn (subbesidt, subbeside, subbeside)* földet seprő, földig érő; *en subbesid kjole* a ruha a földet sepri
subbet *mn (subbet, subbete, subbete)* rendetlen, piszkos, hanyag
subbus *fn byggfag* kőpor, finom rostált ágyazati kőzúzalék
subjekt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(subjektet, subjekt, subjekta; subjektet, subjekter, subjekta; subjektet, subjekt, subjektene; subjektet, subjekter, subjektene)* **1** *filosofi* szubjektum **2** *grammatikk* alany; *formelt subjekt (det)* formális, alaki alany **3** (kétes) alak; *slike subjekter omgås jeg ikke* ilyen alakokkal nem érintkezek
subjektiv *mn (subjektivt, subjektive, subjektive)* **1** alanyi, egyéni, szubjektív; *subjektiv rettighet* alanyi jog; *subjektiv erkjennelse* szubjektív megismerés **2** szubjektív, elfogult; *en subjektiv oppfatning* egyéni felfogás; *være subjektiv* elfogult
subjektivisme *fn* -en *(subjektivismen, subjektivismer, subjektivismene)* szubjektivízmus
subjektivitet *fn* -en *(subjektiviteten, subjektiviteter, subjektivitetene)* szubjektivitás, elfogultság
subjunksjon *fn grammatikk* alárendelő kötőszó; *relativ subjunksjon (som)* alárendelő kötőszó módhatározói mellékmondatban (mint)
subkultur *fn* -en *(subkulturen, subkulturer, subkulturene)* szubkultúra
sublim *mn (sublimt, sublime, sublime)* fenséges, átszellemült, fennkölt, magasztos, tökéletes; *sublim*

lyrikk magasztos, fennkölt líra; *nå det sublime* eléri a tökéletest
sublimasjon *fn* -en *(sublimasjonen, sublimasjoner, sublimasjonene)* szublimáció, szublimálás
sublimat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sublimatet, sublimat, sublimata; sublimatet, sublimater, sublimata; sublimatet, sublimat, sublimatene; sublimatet, sublimater, sublimatene)* szublimát, higanyklorid
sublimere *ige* -te *(sublimerer, sublimerte, sublimert)* **1** szublimál, megtisztít, megnemesít, felemel **2** szublimál, légneművé változtat
sublimitet *fn* -en *(sublimiteten, sublimiteter, sublimitetene)* fenség, fenségesség, a fenséges, szublimitás
subordinasjon *fn* -en *(subordinasjonen, subordinasjoner, subordinasjonene)* **1** alávetés, alárendelés **2** *filosofi* szubordináció, alárendeltségi viszony
subordinere *ige* -te *(subordinerer, subordinerte, subordinert)* alávet, engedelmességre kényszerít; *subordinere seg* aláveti magát, engedelmeskedik
subrette *fn* szubrett
subretterolle *fn* szubrettszerep
subsidiaritet *fn* -en *(subsidiariteten, subsidiariteter, subsidiaritetene)* szubszidiaritás
subsidie *fn* -en *(subsidien, subsidier, subsidiene)* állami, pénzügyi támogatás, ártámogatás, szubvenció
subsidiere *ige* -te *(subsidierer, subsidierte, subsidiert)* szubvencionál, állami, pénzügyi támogatást nyújt
subsidiering *fn* -en/-a *(subsidieringen, subsidieringer, subsidieringene; subsidieringa, subsidieringer, subsidieringene)* támogatás, szubvencionálás, állami/pénzügyi támogatás nyújtása
subsidiær *mn (subsidiært, subsidiære, subsidiære)* szubszidiárius, helyettesítő, kisegítő jellegű, (ki/át)váltható; *få 500 kroner i bot, subsidiært 5 dagers fengsel* 500 korona, 5 nap elzárásra váltható pénzbüntetés
subsidiært *htsz* alternatívaként, helyettesítésként
subskribere *ige* -te *(subskriberer, subskriberte, subskribert)* előjegyez, előfizet; *subskribere på en leksikon* előfizet egy lexikonra
subskripsjon *fn* -en *(subskripsjonen, subskripsjoner, subskripsjonene)* előjegyzés, (könyv)előfizetés
subsonisk *mn* szubszonikus, hangsebesség alatti
substans *fn* -en *(substansen, substanser, substansene)* **1** *filosofi* szubsztancia, belső lényeg; *Gud er substansen* az Isten az első szubsztancia **2** lényeg, lényeges tartalom, mondanivaló; *boken mangler substans* semmitmondó könyv **3** anyag, állomány; *en kjemisk substans* vegyi anyag; *grå substans* szürkeállomány
substansiell *mn (substansielt, substansielle, substansielle)* **1** alapvető, lényegi, lényegbevágó; *en substansiell innvending* lényegi ellenvetés; *av substansiell betydning* alapvető fontosságú; *substansiell endring* lényegbevágó változás **2** szubsztanciális, anyagi, valós; *substansiell kunnskap* valós tudás
substantiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(substantivet, substantiv, substantiva; substantivet, substantiver, substantiva; substantivet, substantiv, substantivene; substantivet, substantiver, substantivene) grammatikk* főnév
substituent *fn* helyettesítő atom
substituere *ige* -te *(substituerer, substituerte, substituert)* helyettesít, pótol
substitusjon *fn* -en *(substitusjonen, substitusjoner, substitusjonene)* helyettesítés, pótlás
substitutt$_1$ *fn* -en *(substituttten, substituttter, substituttene)* helyettes, pótjátékos
substitutt$_2$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(substituttet, substitutt, substitutta; substituttet, substituttter, substitutta; substituttet, substitutt, substituttene; substituttet, substituttter, substituttene)* pótszer, pótlék
substrat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(substratet, substrat, substrata; substratet, substrater, substrata; substratet, substrat, substratene; substratet, substrater, substratene)* altalaj, alsó réteg
substruksjon *fn* -en *(substruksjonen, substruksjoner, substruksjonene)* aláépítmény
subsumere *ige* -te *(subsumerer, subsumerte, subsumert)* alárendel, besorol, összefoglal
subsumpsjon *fn* -en *(subsumpsjonen, subsumpsjoner, subsumpsjonene)* **subsumsjon** *jus* szubszumpció, jogszabály alá rendelés
subtil *mn (subtilt, subtile, subtile)* **1** szubtilis, szövevényes, bonyolult, összetett, árnyalt, átgondolt; *subtile emner* összetett, bonyolult kérdések; *subtile farger* árnyalt színek; *en subtil logisk feil* nehezen felfedezhető, bonyolult logikai hiba **2** ravasz, kimódolt, ötletes, jól kigondolt, körmönfont; *en subtil trussel* körmönfont fenyegetés
subtilitet *fn* -en *(subtiliteten, subtiliteter, subtilitetene)* árnyaltság, pontosság, aprólékosság, műgond, kifinomultság, szubtilitás
subtrahend *fn* -en *(subtrahenden, subtrahender, subtrahendene)* kivonandó
subtrahere *ige* -te *(subtraherer, subtraherte, subtrahert)* kivon
subtraksjon *fn* -en *(subtraksjonen, subtraksjoner, subtraksjonene)* kivonás
subtraksjonstegn *fn* kivonás jele, kivonásjel
subtrope *fn* -en *(subtropen, subtroper, subtropene)* szubtrópus
subtropisk *mn (subtropisk, subtropiske, subtropiske)* szubtrópusi, szubtropikus
subus *fn* -en *(subusen, subuser, subusene)* **1** *handel* hiány, deficit **2** *bergverk* kőzúzalék
subvenere *ige* -te *(subvenerer, subvenerte, subvenert)* szubvencionál
subvensjon *fn* -en *(subvensjonen, subvensjoner, subvensjonene)* szubvenció, pénzsegély, pénzbeli, pénzügyi támogatás

subvensjonere *ige* -te *(subvensjonerer, subvensjonerte, subvensjonert)* szubvencionál, támogat
subversiv *mn (subversivt, subversive, subversive)* (állam)felforgató, szubverzív
Sudan *fn geogr* Szudán
sudaner *fn* -eren, -ere, -erne *(sudaneren, sudanere, sudanerne)* szudáni (ember)
sudansk *mn (sudansk, sudanske, sudanske)* szudáni
sudettysker *fn* -eren, -ere, -erne *(sudettyskeren, sudettyskere, sudettyskerne)* szudétanémet
sudre *fn zool* compó, cigányhal, doktorhal
Suezkanalen *fn geogr* Szuezi-csatorna
Suezkrisen *fn* szuezi válság
suffiks *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(suffikset, suffiks, suffiksa; suffikset, suffikser, suffiksa; suffikset, suffiks, suffiksene; suffikset, suffikser, suffiksene)* **1** *grammatikk* toldalék, képző, jel, rag, szuffixum **2** *IT* kiterjesztés; *suffiks for filnavn* fájlnévkiterjesztés, fájlkiterjesztés
suffisanse *fn* -en *(suffisansen, suffisanser, suffisansene)* magabiztosság, önteltség
suffisant *mn (suffisant, suffisante, suffisante)* magabiztos, öntelt
suffisiens *fn* -en *(suffisiensen, suffisienser, suffisiensene)* elegendő mennyiség
sufflere *ige* -te *(sufflerer, sufflerte, sufflert) teater* súg
suffli *fn* -en *(sufflien, sufflier, suffliene)* súgás
sufflé *fn* -en *(suffléen, suffléer, suffléene; suffleen, suffleer, suffleene)* felfújt, szuflé
sufflør *fn* -en *(suffløren, sufflører, sufflørene) teater* (színházi) súgó
sufflørbok *fn* súgópéldány
sufflørkasse *fn* -en/-a *(sufflørkassen, sufflørkasser, sufflørkassene; sufflørkassa, sufflørkasser, sufflørkassene)* súgólyuk
suffløse *fn* -en/-a *(suffløsen, suffløser, suffløsene; suffløsa, suffløser, suffløsene)* női súgó
suffragan *fn* -en *(suffraganen, suffraganer, suffraganene)* suffraganeus, alárendelt; *suffragan bispe* suffraganaeus püspök, segédpüspök, püspöki koadjutor; *suffragan bispedømme* alárendelt v. suffraganaeus püspökség
suffraganbiskop *fn* szuffraganeus püspök, segédpüspök
suffragette *fn* -en/-a *(suffragetten, suffragetter, suffragettene; suffragetta, suffragetter, suffragettene)* szüfrazsett
sug *fn* -et *(suget, sug, suga; suget, sug, sugene)* **1** szívás; *han tok noen kraftige sug av pipen* nagyokat szívott a pipájából; *dragsug* örvény **2** sóvárgás, vágy, vágyakozás; *få/kjenne suget* erős vágyat érez vmi iránt, ellenállhatatlanul vágyik vmire
suge *ige (suger, suga, suga; suger, suget, suget; suger, sugde, sugd; suger, saug, sugd)* **1** szív, szippant; *suge inn lukten av vår* beszívja a tavasz illatát; *suge blodet av sitt bytte* szívja az áldozata vérét; *suge opp* felszív; *suge opp i seg* felszippant, magába szív; *suge i seg hvert ord* issza vkinek a szavait; *suge seg fast* rácuppan, rátapad **2** szop, szopik, szopogat; *suge på tommelen* szopja az ujját; *barnet suger ennå* a gyermek még szopik; *suge på en drops* cukorkát szopogat; *suge noe av eget bryst* a saját ujjából szopja (kitalálta) **3** *mage* behúz; *suge magen inn* behúzza a hasát **4**
sugeapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sugeapparatet, sugeapparat, sugeapparata; sugeapparatet, sugeapparater, sugeapparata; sugeapparatet, sugeapparat, sugeapparatene; sugeapparatet, sugeapparater, sugeapparatene)* szívó készülék *melk* tejleszívó *nese* orrszívó
sugefisk *fn* -en *(sugefisken, sugefisker, sugefiskene)* bojtorjánhal
sugegass *fn* szívógáz
sugekopp *fn* -en *(sugekoppen, sugekopper, sugekoppene)* tapadókorong
sugepapir *fn* itatóspapír
sugerør *fn* -et *(sugerøret, sugerør, sugerøra; sugerøret, sugerør, sugerørene)* szívószál
sugeskål *fn* -en/-a *(sugeskålen, sugeskåler, sugeskålene; sugeskåla, sugeskåler, sugeskålene)* tapadókorong, szívókorong
sugetablett *fn* -en *(sugetabletten, sugetabletter, sugetablettene)* szopogatós tabletta
sugg *fn* -en *(suggen, sugger, suggene)* nagytestű , nagy darab, behemót
sugge *fn* -en/-a *(suggen, sugger, suggene; sugga, sugger, suggene)* **1** koca **2** *overf.* kövér nő, tehén
suggerere *ige* -te *(suggererer, suggererte, suggerert)* sugall, sugalmaz, szuggerál, befolyásol, késztet vmire; *bli suggerert til å gjøre noe* külső befolyásra tesz vmit
suggererende *mn* szuggesztív; *hans ord hadde en suggererende virkning* mély hatást gyakoroltak a szavai
suggesjon *fn* -en *(suggesjonen, suggesjoner, suggesjonene)* szuggesztió
suggestibel *mn (suggestibelt, suggestible, suggestible)* szuggesztíbilis, irányítható, befolyásolható
suggestiv *mn (suggestivt, suggestive, suggestive)* sugalló, ráutaló, ösztönző, szuggesztív; *suggestivt spørsmål* ráutaló kérdés
suite *fn* -en *(suiten, suiter, suitene)* **1** lakosztály; *en suite på Grand hotell* lakosztály a Grand hotelben **2** szvit; *Peer Gynt-suitene* Peer Gynt szvitek **3** kíséret; *fyrsten med hele sin suite* a herceg és teljes kísérete
sujett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sujettet, sujett, sujetta; sujettet, sujetter, sujetta; sujettet, sujett, sujettene; sujettet, sujetter, sujettene)* szüzsé, műalkotás tárgya, vmely mű cselekménye
sukat *fn* -en *(sukaten, sukater, sukatene)* kandírozott gyümölcshéj
sukk *fn* -en, - / n1 *(sukken, sukk, sukkene; sukket, sukk, sukka; sukket, sukk, sukkene)* sóhaj, sóhajtás;

trekke et lettelsens sukk megkönnyebülten sóhajt; *trekke sitt siste sukk* kileheli a lelkét, utolsót, végsőt sóhajt
sukke *ige* -et/-a *(sukker, sukka, sukka; sukker, sukket, sukket)* sóhajt
sukkel *fn (sukkelet, sukkel, sukla; sukkelet, sukkel, suklene; suklet, sukkel, sukla; suklet, sukkel, suklene)* sóhajtás
sukker *fn (sukkeret, sukker, sukkera; sukkeret, sukker, sukkerne; sukkeret, sukkere, sukkera; sukkeret, sukkere, sukkerne)* cukor; *ha sukker i kaffen* cukrot tesz a kávéba, cukorral issza a kávét
sukkerbete *fn* -en/-a *(sukkerbeten, sukkerbeter, sukkerbetene; sukkerbeta, sukkerbeter, sukkerbetene) bot* cukorrépa
sukkerbit *fn* -en *(sukkerbiten, sukkerbiter, sukkerbitene)* kockacukor
sukkerbrød *fn* -et *(sukkerbrødet, sukkerbrød, sukkerbrøda; sukkerbrødet, sukkerbrød, sukkerbrødene)* piskóta
sukkerbunn *fn* -en *(sukkerbunnen, sukkerbunner, sukkerbunnene)* piskótatészta
sukkerbøsse *fn* -en/-a *(sukkerbøssen, sukkerbøsser, sukkerbøssene; sukkerbøssa, sukkerbøsser, sukkerbøssene)* cukorszóró
sukkerdrysse *fn* -en/-a *(sukkerdryssen, sukkerdrysser, sukkerdryssene; sukkerdryssa, sukkerdrysser, sukkerdryssene)* cukorszóró
sukkerdråpe *fn* -en *(sukkerdråpen, sukkerdråper, sukkerdråpene)* cseppnyi kávé; *skal det ikke være en sukkerdråpe til?* még egy kis kávét?
sukkerert *fn* -en/-a *(sukkererten, sukkererter, sukkerertene; sukkererta, sukkererter, sukkerertene) bot* cukorborsó
sukkerfri *mn (sukkerfritt, sukkerfrie, sukkerfrie)* cukormentes
sukkerfuru *fn bot* kaliforniai selyemfenyő
sukkerglasur *fn* -en *(sukkerglasuren, sukkerglasurer, sukkerglasurene)* cukormáz
sukkerholdig *mn* -, -e *(sukkerholdig, sukkerholdige, sukkerholdige)* cukortartalmú; *sukkerholdig drikke* szörp
sukkerklype *fn* -en/-a *(sukkerklypen, sukkerklyper, sukkerklypene; sukkerklypa, sukkerklyper, sukkerklypene)* cukorfogó
sukkerkulør *fn* -en *(sukkerkuløren, sukkerkulører, sukkerkulørene)* karamell
sukkerlake *fn* -en *(sukkerlaken, sukkerlaker, sukkerlakene)* szirup
sukkerraffineri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sukkerraffineriet, sukkerraffineri, sukkerraffineria; sukkerraffineriet, sukkerraffinerier, sukkerraffineria; sukkerraffineriet, sukkerraffineri, sukkerraffineriene; sukkerraffineriet, sukkerraffinerier, sukkerraffineriene)* cukorfinomító
sukkerroe *fn* -en *(sukkerroen, sukkerroer, sukkerroene) bot* cukorrépa
sukkerrør *fn* -et *(sukkerrøret, sukkerrør, sukkerrøra; sukkerrøret, sukkerrør, sukkerrørene)* cukornád
sukkerskål *fn* -en/-a *(sukkerskålen, sukkerskåler, sukkerskålene; sukkerskåla, sukkerskåler, sukkerskålene)* cukortartó
sukkerspinn *fn* -et *(sukkerspinnet, sukkerspinn, sukkerspinna; sukkerspinnet, sukkerspinn, sukkerspinnene)* vattacukor
sukkerstang *fn* cukorrúd, cukorpálca
sukkersyk *mn (sukkersykt, sukkersyke, sukkersyke)* cukorbeteg, cukorbajos, diabeteszes
sukkersyke *fn* -en *(sukkersyken, sukkersyker, sukkersykene)* cukorbaj, diabétesz
sukkersøt *mn (sukkersøtt, sukkersøte, sukkersøte)* cuki, édes; *en sukkersøt sommertopp* egy cuki nyári felsőrész; *en sukkersøt frøken* egy édes kis nő; *sukkersøt hevn* édes bosszú
sukkertare *fn* -en *(sukkertaren, sukkertarer, sukkertarene) bot* barnamoszat
sukkertøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sukkertøyet, sukkertøy, sukkertøya; sukkertøyet, sukkertøyer, sukkertøya; sukkertøyet, sukkertøy, sukkertøyene; sukkertøyet, sukkertøyer, sukkertøyene)* cukorka
sukkerunge *fn* -en *(sukkerungen, sukkerunger, sukkerungene)* édes, aranyos gyermek, (kis) drágaság, cukor falat
sukkot *fn* sátoros ünnep, szukkot
sukkulent$_1$ *fn* -en *(sukkulenten, sukkulenter, sukkulentene) bot* szukkulens, szukkulensek, pozsgások családjába tartozó növény
sukkulent$_2$ *mn bot* nedvdús, pozsgás, szukkulens v. succulens; *sukkulente planter* szukkulensek, pozsgások, kaktuszfélék
sukle *ige* -et/-a *(sukler, sukla, sukla; sukler, suklet, suklet)* csobog, bugyog
sukre *ige* -et/-a *(sukrer, sukra, sukra; sukrer, sukret, sukret)* cukroz
sukrose *fn* -en *(sukrosen, sukroser, sukrosene)* szacharóz
suksedere *ige* -te *(suksederer, suksederte, suksedert)* követ, felvált vkit (egy tisztségben), örökébe lép vkinek
suksesjon *fn* -en *(suksesjonen, suksesjoner, suksesjonene)* **1** *jus* utódlás, örökösödés, szukcesszió **2** *biologi* szukcesszió, beerdősülés, új természeti társulás kialakulása
suksess *fn* -en *(suksessen, suksesser, suksessene)* siker; *ha suksess med noe* sikert ér el vmivel; *utstillingen ble en stor suksess* a kiállítás nagy sikert aratott
suksessbok *fn (suksessboken, suksessbøker, suksessbøkene; suksessboka, suksessbøker, suksessbøkene)* sikerkönyv
suksessforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(suksessforfatteren, suksessforfattere, suksessforfatterne)* sikeres szerző
suksessformel *fn* a siker titka

suksessfull *mn (suksessfullt, suksessfulle, suksessfulle)* sikeres
suksesshonorar *fn* sikerdíj
suksessiv *mn (suksessivt, suksessive, suksessive)* fokozatos, egymás utáni, szukcesszív; *suksessive forandringer* fokozatos változások
suksessor *fn* -en *(suksessoren, suksessorer, suksessorene)* utód, örökös
suksessrik *mn (suksessrikt, suksessrike, suksessrike)* sikeres, sikerekben gazdag
sulamitt *fn* -en *(sulamitten, sulamitter, sulamittene) bare i uttrykk hele sulamitten* az egész társaság, gyülekezet, banda, az összes cókmók, hóbelevanc, az egész mindenség, egytől egyig mind (minden, mindenki)
sule *fn* -en/-a *(sulen, suler, sulene; sula, suler, sulene)* **1** *zool* szula **2** villás végű tartóoszlop; *sule til å vinde fiskesnøre på* villás végű tartóoszlop a halászháló szellőztetésére
sulfaminsyre *fn kjemi* szulfaminsav
sulfat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sulfatet, sulfat, sulfata; sulfatet, sulfater, sulfata; sulfatet, sulfat, sulfatene; sulfatet, sulfater, sulfatene) kjemi* szulfát
sull *fn* -en *(sullen, suller, sullene)* dalocska
sulle *ige* -et/-a *(suller, sulla, sulla; suller, sullet, sullet)* **I** *slentre* ténfereg, őgyeleg, lófrál **II 1** *renne* csörgedezik **2** *nynne* dúdol, dudorászik
sult *fn* -en *(sulten, sulter, sultene)* **1** éhség; *dø av sult* éhen hal; *stille sulten* csillapítja az éhségét **2** éhínség
sultan *fn* -en *(sultanen, sultaner, sultanene)* szultán
sultanat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sultanatet, sultanat, sultanata; sultanatet, sultanater, sultanata; sultanatet, sultanat, sultanatene; sultanatet, sultanater, sultanatene)* szultánátus
sultandømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(sultandømmet, sultandømmer, sultandømma; sultandømmet, sultandømmer, sultandømmene)* szultánság
sulte *ige* -et/-a *(sulter, sulta, sulta; sulter, sultet, sultet)* **1** éhezik, koplal **2** éheztet
sultedød *fn* -en *(sultedøden, sultedøder, sultedødene)* éhhalál; *lide sultedøden* éhhalált hal
sultefôre *ige* -et/-a/-te *(sultefôrer, sultefôra, sultefôra; sultefôrer, sultefôret, sultefôret; sultefôrer, sultefôrte, sultefôrt)* alultáplál, hiányosan táplál, kiéheztet; *sultefôre buskapen* kiéhezteti az állatokat; *bli sulteforet på noe* ki van éhezve vmire
sultegrense *fn* -en/-a *(sultegrensen, sultegrenser, sultegrensene; sultegrensa, sultegrenser, sultegrensene)* éhezes határa; *leve på sultegrensen* az éhezés határán van
sultelønn *fn* -en/-a *(sultelønnen, sultelønner, sultelønnene; sultelønna, sultelønner, sultelønnene)* éhbér
sulten *mn* -ent, -ne *(sultent, sultne, sultne)* éhes; *sulten som en ulv, skrubb* farkaséhes
sultestreik *fn* -en *(sultestreiken, sultestreiker, sultestreikene)* éhségsztrájk; *gå til sultestreik* éhségsztrájkba kezd
sultfølelse *fn* -en *(sultfølelsen, sultfølelser, sultfølelsene)* éhségérzet
sulting *fn* -en/-a *(sultingen, sultinger, sultingene; sultinga, sultinger, sultingene)* éheztetés
sultkatastrofe *fn* -en/-a *(sultkatastrofen, sultkatastrofer, sultkatastrofene; sultkatastrofa, sultkatastrofer, sultkatastrofene)* éhínség
sum$_1$ *fn* -men *(summen, summer, summene)* összeg; *i sum* összesen; *i en sum kan vi si* összegezve azt mondhatjuk
sum$_2$ *fn* -met, -, -ma/-mene *(summet, sum, summa; summet, sum, summene)* zümmögés
sumerer *fn* -eren, -ere, -erne *(sumereren, sumerere, sumererne)* sumér
sumerisk *mn (sumerisk, sumeriske, sumeriske)* sumér
summarisk *mn (summarisk, summariske, summariske)* **1** röviden összefoglalt, összevont, tömör, rövid, sommás; *en summarisk oversikt* rövid áttekintés **2** *jus* sommás, leegyszerűsített, gyorsított; *en summarisk dom* sommás ítélet; *summarisk saksbehandling* gyorsított ügyintézés
summasjon *fn* -en *(summasjonen, summasjoner, summasjonene)* összeadás
summativ *mn* összegző
summe *ige* -et/-a *(summer, summa, summa; summer, summet, summet)* **1** zümmög, zsong, zúg; *insektene summer* a rovarok zümmögnek; *det summet av stemmer innenfor* hangok zsongása hallatszott bentről **2** *summe seg* összeszedi magát
summer *fn* -eren, -ere, -erne *(summeren, summere, summerne)* berregő
summere *ige* -te *(summerer, summerte, summert)* **1** összead **2** összegez; *summere opp sine inntrykk* összegzi a benyomásait
summering *fn* -en/-a *(summeringen, summeringer, summeringene; summeringa, summeringer, summeringene)* **1** összeadás **2** összegzés
summetone *fn* -en *(summetonen, summetoner, summetonene)* tárcsahang; *vente på summetonen* vonalra vár
summing *fn* zümmögés, zúgás
sump *fn* -en *(sumpen, sumper, sumpene)* láp, ingovány, mocsár, posvány
sumpaktig *mn* mocsaras, ingoványos, posványos
sumpbever *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sumpbeveren, sumpbeverer, sumpbeverne; sumpbeveren, sumpbevere, sumpbeverne; sumpbeveren, sumpbevrer, sumpbevrene; sumpbeveren, sumpbevre, sumpbevrene) zool* nutria, hódpatkány
sumpet *mn (sumpet, sumpete, sumpete)* mocsaras, ingoványos
sumpfeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sumpfeberen, sumpfebere, sumpfeberne; sumpfeberen, sumpfebrer, sumpfebrene;*

sumpfeberen, sumpfebre, sumpfebrene) mocsárláz, malária
sumpgass *fn* -en *(sumpgassen, sumpgasser, sumpgassene)* mocsárgáz
sumphjort *fn zool* lápi szarvas
sumpig *mn (sumpig, sumpige, sumpige)* mocsaras
sumprikse *fn* -en/-a *(sumpriksen, sumprikser, sumpriksene; sumpriksa, sumprikser, sumpriksene) zool* kis vízicsibe
sund *fn* -et *(sundet, sund, sunda; sundet, sund, sundene)* szoros, tengerszoros
sunn *mn (sunt, sunne, sunne)* egészséges, ép, józan, megbízható; *være sunn og frisk* ép és egészséges; *se sterk og sunn ut* erősnek és egészségesnek látszik; *en sunn sjel i et sunt legeme* ép testben ép lélek; *sunn og nærende kost* egészséges és tápláló étel; *sunn fornuft* józan ész; *bedriften har en sunn økonomi* a vállalat pénzügyileg szilárd, megbízható
sunnhet *fn* -en/-a *(sunnheten, sunnheter, sunnhetene; sunnheta, sunnheter, sunnhetene)* egészség
sunnhetsmessig *mn (sunnhetsmessig, sunnhetsmessige, sunnhetsmessige)* egészségileg
sunnhetspleie *fn* egészségápolás
sunnhetstegn *fn* -et *(sunnhetstegnet, sunnhetstegn, sunnhetstegna; sunnhetstegnet, sunnhetstegn, sunnhetstegnene)* az egészség jele
sunnhetstilstand *fn* -en *(sunnhetstilstanden, sunnhetstilstander, sunnhetstilstandene)* egészségi állapot
sunniislam *fn* szunnita iszlám
SUP-brett *fn* SUP (stand-up paddle) deszka, álló szörf deszka
sup *fn* -en *(supen, super, supene)* korty, hörpintés; *ta seg en sup* kortyint egyet, iszik egy kortyot
supe *ige (super, supte, supt; super, saup, supt)* beszív, beszippant, felhajt, vedel, nyakal; *supe i seg noe* felhajt, magába szív; *supe inn den kalde, rene lufta* mohón beszívja a hideg, tiszta levegőt; *han super en del* elég sokat iszik
super lettvekt *fn sport* kisváltósúly (ökölvívás)
super$_1$ *fn* -eren, -ere, -erne *(superen, supere, superne)* **I** iszákos **II** szupermarket; *handle på super'n* a szupermarketben vásárol
super$_2$ *mn (supert, supre, supre)* remek, kiváló, szuper; *vi har hatt det supert* remekül éreztük magunkat; *et par supre ski* kiváló sílécek
superb *mn (superbt, superbe, superbe)* pompás, remek, fenséges, szuper
superbensin *fn* -en *(superbensinen, superbensiner, superbensinene)* szuperbenzin
superbillig *mn* -, -e *(superbillig, superbillige, superbillige)* rendkívül olcsó
superdatamaskin *fn* -en/-a *(superdatamaskinen, superdatamaskiner, superdatamaskinene; superdatamaskina, superdatamaskiner, superdatamaskinene)* szuperszámítógép
supere *ige* -te *(superer, superte, supert)* vacsorázik
superflertall *fn* túlnyomó, elsöprő többség
superfluiditet *fn fysikk* szuperfolyékonyság
superintendent *fn* -en *(superintendenten, superintendenter, superintendentene)* egyházi főfelügyelő, szuperintendens
superioritet *fn* -en *(superioriteten, superioriteter, superioritetene)* felsőbbség, fölény, szuperioritás
superlativ$_1$ *fn* -en *(superlativen, superlativer, superlativene) grammatikk* felsőfok, legfelsőfok, szuperlatívusz; *absolutt superlativ* túlzófok
superlativ$_2$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(superlativet, superlativ, superlativa; superlativet, superlativer, superlativa; superlativet, superlativ, superlativene; superlativet, superlativer, superlativene)* mértéktelen túlzás, szuperlatívusz; *uttrykke seg i superlativer* szuperlatívuszokban fejezi ki magát
superleder *fn* -eren, -ere, -erne *(superlederen, superledere, superlederne) fysikk* szupervezető
superlim *fn* -et *(superlimet, superlim, superlima; superlimet, superlim, superlimene)* pillanatragasztó
supermakt *fn* -en/-a *(supermakten, supermakter, supermaktene; supermakta, supermakter, supermaktene)* nagyhatalom
supermarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(supermarkedet, supermarked, supermarkeda; supermarkedet, supermarkeder, supermarkeda; supermarkedet, supermarked, supermarkedene; supermarkedet, supermarkeder, supermarkedene)* szupermarket, önkiszolgáló bolt, abc-áruház
supernova *fn* -en *(supernovaen, supernovaer, supernovaene)* robbanócsillag, szupernóva
supersoni *fn* -en *(supersonien, supersonier, supersoniene)* szuperszonikus mozgás, hangsebességnél gyorsabb mozgás
supersonisk *mn (supersonisk, supersoniske, supersoniske)* szuperszonikus, hangsebesség feletti
superspreder *fn* szuperterjesztő
superstjerne *fn* -en/-a *(superstjernen, superstjerner, superstjernene; superstjerna, superstjerner, superstjernene)* szupersztár
superstolt *mn* -, -e *(superstolt, superstolte, superstolte)* nagyon büszke
superstorslalåm *fn* -en *(superstorslalåmen, superstorslalåmer, superstorslalåmene)* szuper-óriás műlesiklás
supertungvekt *fn* -en/-a *(supertungvekten, supertungvekter, supertungvektene; supertungvekta, supertungvekter, supertungvektene) sport* szupernehézsúly (ökölvívás)
suppe *fn* -en/-a *(suppen, supper, suppene; suppa, supper, suppene)* **1** leves **2** *overf.* kalamajka, kellemetlen helyzet, katyvasz, kulimász; *hele suppa* az egész kulimász, mindenestül; *en nydelig suppe* szép kis kalamajka
suppeben *fn* levescsont

suppeblokk *fn* -en/-a *(suppeblokken, suppeblokker, suppeblokkene; suppeblokka, suppeblokker, suppeblokkene)* leveskocka
suppedas *fn* -en *(suppedasen, suppedaser, suppedasene)* kalamajka
suppegryte *fn* -en/-a *(suppegryten, suppegryter, suppegrytene; suppegryta, suppegryter, suppegrytene)* lábos
suppekjøtt *fn* -et *(suppekjøttet, suppekjøtt, suppekjøtta; suppekjøttet, suppekjøtt, suppekjøttene)* leveshús
suppekvast *fn* levesbe való zöldfűszer köteg
suppetallerken *fn* -en *(suppetallerkenen, suppetallerkener, suppetallerkenene)* leveses tányér
suppeterrin *fn* -en *(suppeterrinen, suppeterriner, suppeterrinene)* levesestál
suppeutdeling *fn* -en/-a *(suppeutdelingen, suppeutdelinger, suppeutdelingene; suppeutdelinga, suppeutdelinger, suppeutdelingene)* levesosztás
suppeøse *fn* -en/-a *(suppeøsen, suppeøser, suppeøsene; suppeøsa, suppeøser, suppeøsene)* merőkanál
suppleant *fn* -en *(suppleanten, suppleanter, suppleantene)* helyettes
supplement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(supplementet, supplement, supplementa; supplementet, supplementer, supplementa; supplementet, supplement, supplementene; supplementet, supplementer, supplementene)* kiegészítés, pótlás, szupplementum, pótkötet, toldalék
supplementsbind *fn* -et *(supplementsbindet, supplementsbind, supplementsbinda; supplementsbindet, supplementsbind, supplementsbindene)* pótkötet
supplementvinkel *fn* -en *(supplementvinkelen, supplementvinkler, supplementvinklene)* kiegészítő szög
supplementær *mn (supplementært, supplementære, supplementære)* kiegészítő, pótló
supplere *ige* -te *(supplerer, supplerte, supplert)* kiegészít, pótol, hozzátesz
suppletivverb *fn* tőhangváltós ige
supplikant *fn* -en *(supplikanten, supplikanter, supplikantene)* kérvényező, folyamodó
supponere *ige* -te *(supponerer, supponerte, supponert)* feltételez, vélekedik
supporter *fn* -eren, -ere, -erne *(supporteren, supportere, supporterne)* szurkoló, drukker
supportergjeng *fn* -en *(supportergjengen, supportergjenger, supportergjengene)* szurkolótábor
supposisjon *fn* -en *(supposisjonen, supposisjoner, supposisjonene)* feltevés, feltételezés
supprimere *ige* -te *(supprimerer, supprimerte, supprimert)* elnyom, erőszakkal megszüntet, megakadályozza vminek a nyilvánosságra hozatalát
supranasjonal *mn* nemzetek feletti
supremati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(supremati, supremati, suprematia; supremati, supremati, suprematia; supremati, supremati, suprematiene; supremati, supremati, supremati,

surmelk *fn* -en/-a *(surmelken, surmelker, surmelkene; surmelka, surmelker, surmelkene)* aludttej, savanyított tej
surmule *ige* -te *(surmuler, surmulte, surmult)* duzzog, morgolódik, ajkát biggyeszti, fanyalog
surmulende *mn* durcás, duzzogó
surne *ige* -et/-a *(surner, surna, surna; surner, surnet, surnet)* **1** megsavanyodik; *melken surner* a tej megsavanyodik **2** *overf.* elkeseredik, rosszkedvű lesz, (hangulat) megromlik; *surne hvis man ikke får viljen sin* rosszkedvű lesz, ha nem az történik, amit ő akar; *han surnet da han fikk flertallet mot seg* elkeseredett, amikor leszavazták, elkeserítette, hogy leszavazták; *forholdet har surnet* megromlott a viszony
surpomp *fn* -en *(surpompen, surpomper, surpompene)* savanyú alak, mísz, kedvrontó, ünneprontó
surr *fn* -en, - / n1 *(surren, surr, surrene; surret, surr, surra; surret, surr, surrene)* **1** zümmögés, zsongás; *et surr av insekter* rovarok zümmögése **2** zűrzavar, kavarodás, összevisszaság, rendetlenség; *surr i regnskapene* zűrzavar az elszámolásban; *det gikk i surr for meg* összazavarodtam; *for noe surr!* micsoda zűrzavar!
surre *ige* -et/-a *(surrer, surra, surra; surrer, surret, surret)* **I 1** *lage lyd* zümmög, zizeg, zsong, zúg, búg **2** *om tankene* cikázik, kavarog, zsong, motoszkál **3** *bevege målløst* lófrál, ténfereg, kódorog, mászkál; *surre fram og tilbake* fel-alá mászkál **4** *svinge* megpörget **5** *blande sammen* összekever, összezavar, összekuszál, összezagyvál; *surre med ord* összekeveri a szavakat; *nå surrer jeg visst* most egy kicsit össze-vissza beszélek, összekeverem a dolgokat; *ikke surr!* ne beszélj hülyeségeket!, ne hülyéskedj! **6** *arbeide* bíbelődik, babrál, vacakol **7** *steke* dinsztel **II** kötöz, odarögzít; *dekkslasten ble surret* a rakományt rögzítették; *surre en bandasje om armen* bekötözi a karját; *surre håret* be-, felcsavarja a haját
surrealisme *fn* -en *(surrealismen, surrealismer, surrealismene)* szürrealizmus
surrealist *fn* -en *(surrealisten, surrealister, surrealistene)* szürrealista
surrealistisk *mn (surrealistisk, surrealistiske, surrealistiske)* **1** szürrealista **2** szürrealisztikus, szürreális
surrehue *fn* kótyagos, feledékeny, szórakozott egyén
surret *mn (surret, surrete, surrete)* **1** zavarodott; *bli helt surret* teljesen megzavarodik, összezavarodik **2** *mat* dinsztelt
surrete *fn* **1** zavaros, kusza, összekuszálódott, rendetlen, rendezetlen, zavarodott, kótyagos **2** pityókás, spicces
surring *fn* -en/-a *(surringen, surringer, surringene; surringa, surringer, surringene)* kötélzet
surrogat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(surrogatet, surrogat, surrogata; surrogatet, surrogater, surrogata; surrogatet, surrogat, surrogatene; surrogatet, surrogater, surrogatene)* pótló, pótlék, pótanyag, pótszer, szurrogátum; *kaffesurrogat* pótkávé
surrogatmor *fn (surrogatmoren, surrogatmødre, surrogatmødrene; surrogatmoren, surrogatmødrer, surrogatmødrene; surrogatmora, surrogatmødre, surrogatmødrene; surrogatmora, surrogatmødrer, surrogatmødrene)* szurrogát anya, helyettesítő anya
sursild *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(sursilden, sursilder, sursildene; sursilden, sursild, sursildene; sursilda, sursilder, sursildene; sursilda, sursild, sursildene)* sóshering
surstek *fn* savanyú pecsenye
surstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(surstoffet, surstoff, surstoffa; surstoffet, surstoffer, surstoffa; surstoffet, surstoff, surstoffene; surstoffet, surstoffer, surstoffene)* oxigén
sursylting *fn* savanyítás
sus *fn* -en, - / n1 *(susen, sus, susene; suset, sus, susa; suset, sus, susene)* süvítés, susogás, zúgás, morajlás; *vindens sus* szélzúgás; *ha sus for ørene* zúg a füle, fülzúgása van
suse *ige* -te *(suser, suste, sust)* **1** süvít, susog, suhog, zizeg, zúg, zubog, morajlik; *vinden suser i trekronene* susog a szél a lombok között; *susing i vannrørene* morajlás, zubogás a vízvezetékekben **2** iramlik, száguld, (el)süvít, viharzik, szárnyal; *suse av sted* elviharzik; *i susende fart* villámgyorsan, sebesen; *det går så det suser* megy, mint a karikacsapás, nagyon jól megy neki; *dagene suser av gårde* rohan az idő, rohannak a napok
susende *htsz forsterkende susende fart* nagy sebesség, rohanás, száguldás; *susende stille* mély csend
suser *fn* -eren, -ere, -erne *(suseren, susere, suserne)* bombalövés; *plassere en suser oppe i vinkelen* a felső vinklibe bombázik
suset *mn (suset, susete, susete)* **susete** -, - *(susete, susete, susete)* kusza, szórakozott, szétszórt, zavaros, kótyagos
sushi *fn* -en *(sushien, sushier, sushiene)* szusi
suspekt *mn (suspekt, suspekte, suspekte)* gyanús; *et suspekt individ* gyanús egyén; *det er noe suspekt ved det hele* az egész valahogy gyanús
suspendere *ige* -te *(suspenderer, suspenderte, suspendert)* felfüggeszt, felment; *bli suspendert fra sin stilling* felfüggesztették az állásából; *suspendere en lov* átmenetileg hatályon kívül helyez egy törvényt
suspendering *fn* -en/-a *(suspenderingen, suspenderinger, suspenderingene; suspenderinga, suspenderinger, suspenderingene)* felfüggesztés
suspensiv *mn (suspensivt, suspensive, suspensive)* felfüggesztő, halasztó
suspensjon *fn* -en *(suspensjonen, suspensjoner, suspensjonene)* **1** felfüggesztés **2** *kjemi* szuszpenzió, lebegtetett állapot

suspensorium *fn (suspensoriet, suspensorier, suspensoria; suspensoriet, suspensorier, suspensoriene)* **susp** -en *(suspen, susper, suspene)* szuszpenzor, herekötő, herevédő, ágyékvédő, lágyékvédő
suss *fn* -en/-et *(sussen, susser, sussene; susset, suss, sussa; susset, suss, sussene)* puszi; *gi mamma en suss* adj egy puszit anyukának
susse *ige* -et/-a *(susser, sussa, sussa; susser, susset, susset)* puszil
sut *fn* -en/-a *(suten, suter, sutene; suta, suter, sutene)* aggodalom, aggódás
sutan *fn* reverenda
sutenere *ige* -te *(sutenerer, sutenerte, sutenert)* **1** fenntart, eltart, kitart **2** megél
sutenør *fn* -en *(sutenøren, sutenører, sutenørene)* kitartott férfi, strici, selyemfiú
suter *fn zool* compó, cigányhal
sutre *ige* -et/-a *(sutrer, sutra, sutra; sutrer, sutret, sutret)* nyafog, siránkozik, panaszkodik, nyüszít
sutrekopp *fn* -en *(sutrekoppen, sutrekopper, sutrekoppene)* nyafka, nyafogó, siránkozó, panaszláda
sutret *mn (sutret, sutrete, sutrete)* **sutrete** -, - *(sutrete, sutrete, sutrete)* nyafogó
sutte *ige* -et/-a *(sutter, sutta, sutta; sutter, suttet, suttet)* szop, szopik, szopogat; *sutte på fingeren* szopja az ujját
sutteklut *fn* -en *(suttekluten, suttekluter, sutteklutene)* rongyi, szundikendő
sutur *fn* -en *(suturen, suturer, suturene) med* varrás, varrat; *suturen beskyttes av en bandasje* a varratot kötés védi
suturere *ige medisin* összeölt
suturfjerning *fn* varratszedés
SUV *fn* SUV, szabadidő-autó
suvenir *fn* -en *(suveniren, suvenirer, suvenirene)* emléktárgy, ajándéktárgy, szuvenír
suvenirbutikk *fn* -en *(suvenirbutikken, suvenirbutikker, suvenirbutikkene)* ajándékbolt, ajándéktárgybolt, emléktárgy, szuvenírbolt
suveren$_1$ *fn* -en *(suverenen, suverener, suverenene)* uralkodó, fejedelem
suveren$_2$ *mn (suverent, suverene, suverene)* **1** önálló, korlátlan, csorbíthatatlan, nem korlátozható, szuverén; *en suveren stat* önálló állam; *suverene rettigheter* csorbíthatatlan jogok **2** fölényes; *suveren seier* fölényes győzelem **3** kitűnő, remek, kimagasló, kiváló; *spille helt suverent* egészen kimagaslóan játszik; *være suveren i noe* vmiben kimagasló **4** abszolút, tökéletes, teljes; *med suveren forakt* teljes megvetéssel
suverenist *fn* szuverenista
suverenitet *fn* -en *(suvereniteten, suvereniteter, suverenitetene)* **1** felségjog **2** önállóság, szuverenitás, önrendelkezési jog **3** kiválóság
suverenitetsavståelse *fn* -en *(suverenitetsavståelsen, suverenitetsavståelser, suverenitetsavståelsene)* lemondás az önállóságról
suverenitetserklæring *fn* -en/-a *(suverenitetserklæringen, suverenitetserklæringer, suverenitetserklæringene; suverenitetserklæringa, suverenitetserklæringer, suverenitetserklæringene)* függetlenség kikiáltása, önállóság kinyilatkoztatása
svaber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(svaberen, svabere, svaberne; svaberen, svabrer, svabrene; svaberen, svabre, svabrene)* felmosórongy, feltörlőrongy
svaberg *fn* -et *(svaberget, svaberg, svaberga; svaberget, svaberg, svabergene)* csupasz, csúszós, lejtős szikla (főként tenger mellett)
svabre *ige* -et/-a *(svabrer, svabra, svabra; svabrer, svabret, svabret)* feltöröl, felmos
svabring *fn* -en/-a *(svabringen, svabringer, svabringene; svabringa, svabringer, svabringene)* (padló)felmosás
svada *fn* -en *(svadaen, svadaer, svadaene)* süket duma, üres szólam, szóözön, frázishalmaz; *partiers skolepolitikk er svada* a pártok iskolapolitikája (csak) üres szólam
svai$_1$ *fn* -en *(svaien, svaier, svaiene)* hajlás
svai$_2$ *mn* -t, -e *(svait, svaie, svaie)* hajlott, hajlított
svaie *ige* -et/-a *(svaier, svaia, svaia; svaier, svaiet, svaiet)* **1** hajlong, hajladozik, leng, imbolyog, ringatózik; *trærne svaier i vinden* a fák hajladoznak a szélben; *båten svaier på bølgene* a hajó ringatózik a hullámokon **2** dülöngél; *han var så full at han svaiet* dülöngélt, olyan részeg volt
svairygget *mn (svairygget, svairyggete, svairyggete; svairygget, svairyggede, svairyggede)* **1** hajlott hátú **2** *om hest* csapott hátú
svak *mn* -t, -e *(svakt, svake, svake)* gyenge, enyhe, erőtlen, halvány, halk, gyengekezű, gyengelábon-álló; *ha en svak rygg* gyenge a háta; *en svak karakter* gyenge jellem(ű); *en svak leder* gyengekezű, határozatlan vezető; *en svak motstand* gyenge, erőtlen ellenállás; *svakt trykk* enyhe nyomás; *en svak antydning* halvány, finom jelzés; *en svak anelse* halvány sejtelem, sejtés; *et svakt smil* halvány mosoly; *det svake kjønn* a gyengébb nem; *en svak blåfarge* halványkék szín; *en svak lyd* halk hang; *stå på svake føtter* gyenge lábakon áll; *på svak varme* gyenge lángon, kislángon, alacsony hőmérsékleten, takarékon; *sterk og svak verbbøyning* erős és gyenge igeragozás
svakelig *mn (svakelig, svakelige, svakelige)* gyenge testalkatú, gyengélkedő, betegeskedő, törékeny, esendő; *barnet er noe svakelig* a gyermek betegeskedő; *han er svakelig* gyengélkedik
svakelighet *fn* -en/-a *(svakeligheten, svakeligheter, svakelighetene; svakeligheta, svakeligheter, svakelighetene)* gyengeség, törékenység, esendőség

svakerestilt *mn* -, -e *(svakerestilt, svakerestilte, svakerestilte)* hátrányos helyzetű
svakhet *fn* -en/-a *(svakheten, svakheter, svakhetene; svakheta, svakheter, svakhetene)* gyengeség, gyarlóság; *vi har alle våre svakheter* mindenkinek megvan a maga gyengéje; *ha svakhet for noe* nem tud ellenállni vminek; *svakhet, ditt navn er kvinne (Hamlet)* gyarlóság, asszony a neved
svakhetstegn *fn* -et *(svakhetstegnet, svakhetstegn, svakhetstegna; svakhetstegnet, svakhetstegn, svakhetstegnene)* a gyengesg jele
svakstrøm *fn* -men *(svakstrømmen, svakstrømmer, svakstrømmene)* gyengeáram
svaksynt *mn (svaksynt, svaksynte, svaksynte)* **1** gyengén látó **2** *substansivert* gyengénlátó, csökkentlátó; *blinde og svaksynte* vakok és gyengénlátók
svaksynthet *fn* gyenge látás, gyengénlátás, csökkentlátás
sval$_1$ *mn* -t, -e *(svalt, svale, svale)* hűvös, hűs; *det blir svalere mot kvelden* estefelé hűvösödik
Svalbard *fn* Spitzbergák
svale$_1$ *fn* -en/-a *(svalen, svaler, svalene; svala, svaler, svalene) zool* fecske; *en svale gjør ingen sommer* egy fecske nem csinál nyarat
svale$_2$ *ige* -et/-a/-te *(svaler, svala, svala; svaler, svalet, svalet; svaler, svalte, svalt)* hűt, hűsít; *en liten bris svalte behagelig* egy kis szellő kellemesen hűsített
svalehale *fn* **1** fecskefark **2** *snekkerfag* fecskefark fogazás
svalende *mn* hűsítő; *svalende sommervind* hűsítő nyári szellő
svalerede *fn* -et, -er, -ene/-a *(svaleredet, svalereder, svalereda; svaleredet, svalereder, svaleredene)* fecskefészek
svalereir *fn* -et *(svalereiret, svalereir, svalereira; svalereiret, svalereir, svalereirene)* fecskefészek
svalestjert *fn zool* fecskefarkú lepke
svalestup *fn* -et *(svalestupet, svalestup, svalestupa; svalestupet, svalestup, svalestupene) sport* fecskeugrás (műugrásban)
svaleurt *fn* -en/-a *(svaleurten, svaleurter, svaleurtene; svaleurta, svaleurter, svaleurtene) bot* (vérehulló) fecskefű
svalgang *fn* -en *(svalgangen, svalganger, svalgangene)* **sval**$_2$ -en/-a *(svalen, svaler, svalene; svala, svaler, svalene) arkitektur* árkád, galéria, nyitott folyosó, körfolyosó, függőfolyosó, tornác, ámbitus
svalne *ige* -et/-a *(svalner, svalna, svalna; svalner, svalnet, svalnet)* lehűl; *vi lot PC-en svalne i 30 minutter* hagytuk, hogy a PC hűljön 30 percig
svamp *fn* -en *(svampen, svamper, svampene)* szivacs
svampaktig *mn* szivacsszerű, szivacsos
svampe *ige* -et/-a *(svamper, svampa, svampa; svamper, svampet, svampet)* szivaccsal felvisz, szétken; *svampe seg* szivacsosodik, szivacsossá válik
svampet *mn (svampet, svampete, svampete)*
svampete -, - *(svampete, svampete, svampete)* szivacsos
svane *fn* -en/-a *(svanen, svaner, svanene; svana, svaner, svanene) zool* hattyú
svanedun *fn* hattyúprém
svanehals *fn* -en *(svanehalsen, svanehalser, svanehalsene)* hattyúnyak
svanesang *fn* -en *(svanesangen, svanesanger, svanesangene)* hattyúdal
Svanesjøen *fn* Hattyúk tava
svange *fn* -en *(svangen, svanger, svangene)* horpasz, lágyék
svanger *mn (svangert, svangre, svangre)* terhes, állapotos, várandós
svangerskap *fn* -et *(svangerskapet, svangerskap, svangerskapa; svangerskapet, svangerskap, svangerskapene)* terhesség, várandósság; *være i 7. måned av svangerskapet* hetedik hónapban van, hét hónapos terhes; *ekstrauterint svangerskap* méhen kívüli terhesség; *innbilt svangerskap* képzelt terhesség; *avbryte svangerskapet* megszakítja a terhességet
svangerskapsavbrudd *fn* -et *(svangerskapsavbruddet, svangerskapsavbrudd, svangerskapsavbrudda; svangerskapsavbruddet, svangerskapsavbrudd, svangerskapsavbruddene)* terhességmegszakítás, abortusz
svangerskapsavbrytelse *fn* -en *(svangerskapsavbrytelsen, svangerskapsavbrytelser, svangerskapsavbrytelsene)* terhességmegszakítás
svangerskapsforgiftning *fn* -en/-a *(svangerskapsforgiftningen, svangerskapsforgiftninger, svangerskapsforgiftningene; svangerskapsforgiftninga, svangerskapsforgiftninger, svangerskapsforgiftningene)* terhességi toxémia, terhességi mérgezés, preeclampsia
svangerskapsomsorg *fn* -en/-a *(svangerskapsomsorgen, svangerskapsomsorger, svangerskapsomsorgene; svangerskapsomsorga, svangerskapsomsorger, svangerskapsomsorgene)* terhesgondozás
svangerskapspenger *fn* veszélyeztetett terhesség táppénz
svangerskapspermisjon *fn* -en *(svangerskapspermisjonen, svangerskapspermisjoner, svangerskapspermisjonene)* szülési szabadság
svangerskapsrest *fn* vetélés után visszamaradt terhességi szövet
svangerskapsuke *fn* -en/-a *(svangerskapsuken, svangerskapsuker, svangerskapsukene; svangerskapsuka, svangerskapsuker, svangerskapsukene)* terhességi hét

svangerskapsvarighet *fn* terhesség kihordási ideje
svans *fn* -en *(svansen, svanser, svansene)* **1** farok; *reven har lang svans* a rókának hosszú farka van **2** rönkvágó kézifűrész
svar *fn* -et *(svaret, svar, svara; svaret, svar, svarene)* **1** válasz, felelet; *spørsmål og svar* kérdés, felelet; *få svar på et spørsmål* választ kap egy kérdésre; *et klart, utydelig svar* világos, egyértelmű válasz; *et bekreftende svar* helyeslő, igenlő, megerősítő válasz; *svar utbes* kérjük/kérem, válaszoljon; *til svar* válaszul, válaszként, feleletül, feleletként; *giv svar! Hvem er du? (Peer Gynt)* Felelj! Ki vagy?; *gi en et svar* választ ad vkinek; *bli svar skyldig* adós marad a válasszal, felelettel **2** eredmény; *få svar på prøvene* megkapja a vizsgálatok eredményét **3** megoldás; *svaret på en matematikkoppgave* egy matematikai feladat megoldása; *ha riktig svar* helyes megoldás, helyes válasz; *det er ikke sikkert økte bevillinger er svaret* nem biztos, hogy a költségek növelése jelenti a megoldást **4** reakció; *nervecellers svar på stimulering* az idegsejtek reakciója a stimulálásra
svaralternativ *fn* válaszlehetőség
svarbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(svarbrevet, svarbrev, svarbreva; svarbrevet, svarbrever, svarbreva; svarbrevet, svarbrev, svarbrevene; svarbrevet, svarbrever, svarbrevene)* válaszlevél
svare$_1$ *ige* -te *(svarer, svarte, svart)* **1** válaszol, felel; *svare på noe* válaszol, felel vmire; *svare ja* igennel válaszol, igent mond; *svare kort og motvillig* foghegyről válaszol; *lønningene ble satt ned, og arbeiderne svarte med streik* levitték a béreket, mire a munkások sztrájkkal válaszoltak; *svære riktig, galt* jól, rosszul válaszol, helyesen, hibásan felel; *svare i hytt og vær* össze-vissza válaszolgat; *svare på stående fot* fordulásból, gondolkodás nélkül válaszol; *ikke kunne svare på stående fot* nem tudott azonnal válaszolni **2** felesel, visszabeszél; *det er stygt å svære læreren* nem illik a tanárral feleselni; *han svarer igjen og nekter å adlyde ordre* visszabeszél és nem hajlandó a parancsot végrehajtani **3** felel vmiért, felelős vmiért; *hvad han har gjort, må han selv svare for* amit tett, azért neki kell felelnie **4** megfelel (kötelezettségnek), eleget tesz, megfizet; *svare skatt, toll* megfizeti az adót, a vámot **5** kifizetődik, megéri; *tidsskriftet skulle legges ned, det svarte seg ikke for forlaget* a folyóiratot megszüntetik, mert a kiadónak nem kifizetődő **6** megfelel; *to begreper som nøyaktig svarer til hverandre* két fogalom, mely tökéletesen megfelel egymásnak; *svare til forventningene* megfelel a várakozásoknak
svare$_2$ *mn* -, - *(svare, svare, svare)* nagyon, rettenetesen, szörnyen nagy, hatalmas, óriási; *et svare strev* óriási erőfeszítés; *en svare mengde* rengeteg
svarer *fn* -eren, -ere, -erne *(svareren, svarere, svarerne)* **1** válaszoló; *hver tredje svarer valgte å skrive noe i dette feltet* minden harmadik válaszoló kitöltötte ezt a mezőt **2** *telefonsvarer* üzenetrögzítő
svarfrist *fn* -en *(svarfristen, svarfrister, svarfristene)* válaszadás határideje
svarnote *fn* válaszjegyzék
svarord *fn* -et *(svarordet, svarord, svarorda; svarordet, svarord, svarordene)* mondatszó, egyszavas válasz
svarporto *fn* -en *(svarportoen, svarportoer, svarportoene)* válaszbélyeg; *legge ved svarporto* válaszbélyeget mellékel
svarsending *fn* válaszküldemény
svarslipp *fn* -en *(svarslippen, svarslipper, svarslippene)* válaszszelvény; *jeg har glemt å returnere svarslippen* elfelejtettem visszaküldeni a válaszszelvényt
svart-hvitt *fn* m:none **svart-kvitt** fekete-fehér; *bilder i svart-hvitt* fekete-fehér képek
svart *mn* -, -e *(svart, svarte, svarte)* **sort**$_2$ -, -e *(sort, sorte, sorte)* fekete; *svart som en ravn* fekete, mint a holló; *gå i svart* elsötétül
svartalv *fn* gonosz tündér
svartand *fn (svartanden, svartender, svartendene; svartanda, svartender, svartendene) zool* fekete réce
svartarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(svartarbeidet, svartarbeid, svartarbeida; svartarbeidet, svartarbeider, svartarbeida; svartarbeidet, svartarbeid, svartarbeidene; svartarbeidet, svartarbeider, svartarbeidene)* feketemunka
svartbak *fn* -en *(svartbaken, svartbaker, svartbakene) zool* dolmányos sirály
svartebørs *fn* -en *(svartebørsen, svartebørser, svartebørsene)* feketepiac, zugtőzsde; *solgte på svartebørsen* eladta a feketepiacon
svartebørshai *fn* -en *(svartebørshaien, svartebørshaier, svartebørshaiene)* üzér
svartebørshandel *fn* -en *(svartebørshandelen, svartebørshandler, svartebørshandlene)* üzérkedés, zugkereskedelem
svartebørshandler *fn* zugárus
svartedauden *fn* m:def *(svartedaude)* **digerdauden mannedauden** *hist* fekete halál, pestis, nagy pestisjárvány (1340-1350-es évek)
Svartehavet *fn* n:none Fekete-tenger
svartekunst *fn* -en *(svartekunsten, svartekunster, svartekunstene)* fekete mágia
svarteliste$_1$ *fn* -en/-a *(svartelisten, svartelister, svartelistene; svartelista, svartelister, svartelistene)* feketelista; *komme på svarteliste* feketelistára kerül
svarteliste$_2$ *ige* -et/-a *(svartelister, svartelista, svartelista; svartelister, svartelistet, svartelistet)* feketelistára tesz; *firmaet ble svartelistet* a céget feketelistára tették
svartemarje *fn* -en/-a *(svartemarjen, svartemarjer, svartemarjene; svartemarja, svartemarjer, svartemarjene)* rabszállító kocsi
svarthalsdykker *fn zool* feketenyakú vöcsök

svarthalset spyttekobra *fn zool* feketenyakú köpködőkobra
svarthalsstork *fn zool* feketenyakú gólya
svarthalssvane *fn zool* feketenyakú hattyú
svarthandel *fn* fekete kereskedelem
svarthodehegre *fn zool* feketenyakú gém
svarthodepyton *fn zool* feketefejű piton
svarthyll *fn* -en *(svarthyllen, svarthyller, svarthyllene) bot* fekete bodza
svarthåret *mn (svarthåret, svarthårete, svarthårete; svarthåret, svarthårede, svarthårede)* feketehajú
svarting *fn* -en *(svartingen, svartinger, svartingene)* feka, bokszos, nigger
svartkopp *fn* -en *(svartkoppen, svartkopper, svartkoppene)* házipálinkával kevert kávé
svartkrontrane *fn zool* feketenyakú koronásdaru
svartkrutt *fn* feketelőpor, szervetlen lőpor
svartkurle *fn* -en/-a *(svartkurlen, svartkurler, svartkurlene; svartkurla, svartkurler, svartkurlene) bot* fekete havasikosbor
svartkutling *fn* -en/-a *(svartkutlingen, svartkutlinger, svartkutlingene; svartkutlinga, svartkutlinger, svartkutlingene)* fekete géb
svartmale *ige* -te *(svartmaler, svartmalte, svartmalt)* **1** feketére befest **2** sötétre fest vmit, sötét képet fest vmiről, befeketít, rossz színben tüntet fel; *svartmale situasjonen* sötétre festi a helyzetet, sötét képet fest a helyzetről
svartmeis *fn* -en/-a *(svartmeisen, svartmeiser, svartmeisene; svartmeisa, svartmeiser, svartmeisene) zool* fenyvescinege
svartne *ige* -et/-a *(svartner, svartna, svartna; svartner, svartnet, svartnet)* **sortne 1** feketedik, fekete lesz, elsötétül; *himmelen svartnet* az ég elsötétült, fekete lett; *det svartnet for henne* elsötétült a világ előtte **2** feketéllik, feketének látszik, fekete színben mutatkozik
svartor *fn* -en/-a *(svartoren, svartorer, svartorene; svartora, svartorer, svartorene) bot* enyves éger, mézgás éger
svartrot *fn (svartroten, svartrøtter, svartrøttene; svartrota, svartrøtter, svartrøttene) bot* feketegyökér, spanyol pozdor
svartrotte *fn zool* házi patkány
svartrust *fn* -en/-a *(svartrusten, svartruster, svartrustene; svartrusta, svartruster, svartrustene)* feketerozsda
svartseer *fn* pesszimista, borúlátó, vészmadár
svartsjuk *mn (svartsjukt, svartsjuke, svartsjuke)* féltékeny
svartsjuke *fn* -en *(svartsjuken, svartsjuker, svartsjukene)* féltékenység
svartskjorte *fn* -en/-a *(svartskjorten, svartskjorter, svartskjortene; svartskjorta, svartskjorter, svartskjortene) hist* feketeinges, olasz fasiszta
svartspett *fn* -en *(svartspetten, svartspetter, svartspettene) zool* fekete harkály
svartstrupe *fn zool* cigánycsuk
svartsurbær *fn bot* fekete berkenye
svarttrost *fn* -en *(svarttrosten, svarttroster, svarttrostene)* **svarttrast** *zool* fekete rigó
svartvann *fn* fekete víz
svarve *ige* -et/-a *(svarver, svarva, svarva; svarver, svarvet, svarvet)* **1** forog, forgat, kering **2** *dialekt* esztergályoz
svarver *fn* -eren, -ere, -erne *(svarveren, svarvere, svarverne)* esztergályos
svastika *fn* -en *(svastikaen, svastikaer, svastikaene)* szvasztika, horogkereszt
sved *fn* m:none verejték, veríték; *i ditt ansikts sved* arcod verítékével
svedjebruk *fn* -et *(svedjebruket, svedjebruk, svedjebruka; svedjebruket, svedjebruk, svedjebrukene)* **svijordbruk** -et *(svijordbruket, svijordbruk, svijordbruka; svijordbruket, svijordbruk, svijordbrukene)* égető-talajváltó gazdálkodás
svein *fn* -en *(sveinen, sveiner, sveinene)* fiatalember
sveip *fn* -et *(sveipet, sveip, sveipa; sveipet, sveip, sveipene)* **1** végigpásztázás, átsiklás, átfutás, (gyors) áttekintés, átfésülés; *politiet har gjort et nytt sveip i området* a rendőrség ismét átfésülte a terepet; *blikket vandrer i lange sveip over flatet* tekintetével hosszan pásztázza a felszínt; *i et sveip* egy átfutásra, egy lendülettel, egy szempillantás alatt, egy pillanat alatt **2** *IT* csúsztatás, húzás, ujjmozdulat
sveipe *ige* -et/-a/-te *(sveiper, sveipa, sveipa; sveiper, sveipet, sveipet; sveiper, sveipte, sveipt)* **1** végigpásztáz, átfut, végigfut; *la blikket sveipe over noe* végigfut vmin a tekintete, végigfuttatja vmin a tekintetét; *lysene sveiper over plassen* a fények végigpásztázzák a teret **2** *sjømilitærvesen* aknakeresővel átfésül, aknától megtisztít, aknamentesít; *fjorden ble sveipet* a fjordot aknamentesítették **3** *elektronisk enhet* húz, csúsztat; *sveipe kortet* lehúzza a kártyáját; *sveip til høyre/venstre på skjermen* csúsztassa az ujját jobbra/balra a képernyőn; *sveip opp fra bunnen av skjermen* a képenyő aljától húzza felfelé az ujját
sveiper *fn* -eren, -ere, -erne *(sveiperen, sveipere, sveiperne)* aknaszedő hajó
sveis *fn* -en *(sveisen, sveiser, sveisene)* **I** hegesztés, hegesztési pont; *akselen rødt i sveisen* a tengely a hegesztésnél ment tönkre **II 1** fogás, fortély; *han har en egen sveis med det* külön módszere van **2** frizura, hajviselet; *bakoversveis* hátrafésült haj; *nyslikket sveis* frissen lenyalt frizura
sveisbar *mn* hegeszthető
sveise$_1$ *ige* -te *(sveiser, sveiste, sveist)* kanyarog, tekereg
sveise$_2$ *ige* -et/-a/-te *(sveiser, sveisa, sveisa; sveiser, sveiset, sveiset; sveiser, sveiste, sveist)* hegeszt, forraszt; *sveise sammen* egybeforraszt
sveiseapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sveiseapparatet, sveiseapparat, sveiseapparata; sveiseapparatet, sveiseapparater, sveiseapparata; sveiseapparatet,*

sveiseapparat, sveiseapparatene; sveiseapparatet, sveiseapparater, sveiseapparatene) hegesztőkészülék, hegesztőgép
sveisebrille *fn* -en *(sveisebrillen, sveisebriller, sveisebrillene)* hegesztőszemüveg
sveiseelektrode *fn* -en *(sveiseelektroden, sveiseelektroder, sveiseelektrodene)* hegesztőpálca
sveiseflamme *fn* -en *(sveiseflammen, sveiseflammer, sveiseflammene)* hegesztőláng
sveisen *mn (sveisent, sveisne, sveisne)* elegáns; *en sveisen dame* elegáns hölgy
sveiser *fn* -eren, -ere, -erne *(sveiseren, sveisere, sveiserne)* **I** hegesztő **II** gulyás, tehenész, hegyi pásztor
sveising *fn* -en/-a *(sveisingen, sveisinger, sveisingene; sveisinga, sveisinger, sveisingene)* hegesztés
sveit *fn* -en/-a *(sveiten, sveiter, sveitene; sveita, sveiter, sveitene)* alakzat
Sveits *fn* Svájc
sveitser *fn* -eren, -ere, -erne *(sveitseren, sveitsere, sveitserne)* svájci
sveitserfranc *fn* -en, - *(sveitserfrancen, sveitserfranc, sveitserfrancene)* svájci frank
sveitsergarde *fn* -en *(sveitsergarden, sveitsergarder, sveitsergardene)* Svájci Gárda
sveitserhus *fn* svájci villa, alpesi stílusú faház
sveitserost *fn* -en *(sveitserosten, sveitseroster, sveitserostene)* ementáli
sveitserstil *fn* -en *(sveitserstilen, sveitserstiler, sveitserstilene) arkitektur* svájci stílus, alpesi stílus, chatelet
sveitserur *fn* -et *(sveitseruret, sveitserur, sveitserura; sveitseruret, sveitserur, sveitserurene)* svájci óra
sveitservilla *fn* -en *(sveitservillaen, sveitservillaer, sveitservillaene)* svájci villa, alpesi villa
sveitsisk *mn (sveitsisk, sveitsiske, sveitsiske)* svájci
sveiv$_1$ *fn* -en *(sveiven, sveiver, sveivene)* körzés, forgatás; *gjøre et sveiv med armen* köröz a karjával
sveiv$_2$ *fn* -en/-a *(sveiven, sveiver, sveivene; sveiva, sveiver, sveivene)* forgattyú, forgatókar, hajtókar, váltókar, kurbli
sveive *ige* -et/-a/-de *(sveiver, sveiva, sveiva; sveiver, sveivet, sveivet; sveiver, sveivde, sveivd)* forgat, teker; *sveive slipesteinen* megforgatja a köszörűkövet
svekk *fn* -en *(svekken, svekker, svekkene)* legyengülés; *han fikk en svekk av sykdommen* legyengült a betegségtől
svekke *ige* -et/-a/-te *(svekker, svekka, svekka; svekker, svekket, svekket; svekker, svekte, svekt)* **1** gyengül, gyengít, elerőtlenedik, elerőtlenít, csökken vminek az ereje, csökkenti vminek az erejét, lanyhul, megrendül, megrendít, csorbul, csorbít, romlik, ront; *sykdommen har svekket henne* a betegség legyengítette; *skandalen svekket hans omdømme* a botrány rontotta a megítélését, csorbította a hitelét; *svekke selvstendigheten* csorbítja az önállóságát; *den norske kronen har svekket seg i det siste* a norvég korona romlott/gyengült az utóbbi időben; *svekke noen i troen* megrendít vkit a hitében; *interessen svekkes* csökken, lanyhul az érdeklődés; *svekkes av noe* gyengül vmi által, vmi gyengíti **2** *som adjektiv* legyengült, megrendült, leromlott, csökkent(ett); *ha svekket syn* meggyengült, gyenge a látása; *ha svekket hørsel* csökkent hallású; *svekket dømmekraft* csökkent ítélőképesség; *svekket interesse* csökkent, megfogyatkozott érdeklődés; *svekket tro* megrendült hit; *vår tillit til ham er svekket* megrendült a bizalmunk benne
svekkelse *fn* -en *(svekkelsen, svekkelser, svekkelsene)* meggyengülés; *en svekkelse av forsvaret* a védelem meggyengülése
svekling *fn* -en *(sveklingen, sveklinger, sveklingene)* nyápic, csenevész
svele *fn* -en *(svelen, sveler, svelene)* svele, kisebb, vastag palacsinta, tarkedli
svelg$_1$ *fn* -en *(svelgen, svelger, svelgene)* nyelés
svelg$_2$ *fn* -et *(svelget, svelg, svelga; svelget, svelg, svelgene)* **1** mélység, szakadék; *et bunnløst svelg* feneketlen mélység **2** torok
svelgbetennelse *fn med* garatgyulladás, pharyngitis
svelge *ige* -et/-a *(svelger, svelga, svelga; svelger, svelget, svelget)* nyel, lenyel
svelgekule *fn* kábítószeres gyomorkapszula
svelgevegg *fn anatomi* garatfal; *bakre svelgevegg* hátsó garatfal
svelging *fn* -en/-a *(svelgingen, svelginger, svelgingene; svelginga, svelginger, svelgingene)* nyelés
svelgmandel *fn anatomi* orrmandula v. garatmandula (tonsilla pharyngea)
svelgtann *fn* torokfog
svell *fn* -et *(svellet, svell, svella; svellet, svell, svellene)* **1** duzzanat, dudor **2** *orgel* redőny, zsalu
svelle *ige (sveller, svellet, svellet; sveller, svelte, svelt)* duzzad; *bekken sveller opp i regnvær* a patak esős időben megduzzad
svelling *fn* -en/-a *(svellingen, svellinger, svellingene; svellinga, svellinger, svellingene)* duzzadás
svellverk *fn orgel* redőnymű
svelte$_1$ *ige* -et/-a *(svelter, svelta, svelta; svelter, sveltet, sveltet)* éheztet; *fangene ble sveltet* a foglyokat éheztették
svelte$_2$ *ige (svelter, svalt, sveltet)* éhezik
sveltihjel *fn* éhenhalás
svenn *fn* -en *(svennen, svenner, svennene)* **1** (iparos)segéd, legény **2** *riddersvenn* fegyverhordozó
svenndom *fn* -men *(svenndommen, svenndommer, svenndommene)* nőtlenség
svennebrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(svennebrevet, svennebrev, svennebreva; svennebrevet, svennebrever, svennebreva; svennebrevet, svennebrev, svennebrevene; svennebrevet,*

svennebrever, svennebrevene) (iparos)segédlevél, szakmunkás bizonyítvány
svenneprøve *fn* -en/-a *(svenneprøven, svenneprøver, svenneprøvene; svenneprøva, svenneprøver, svenneprøvene)* szakmunkás vizsga, segédvizsga
svennestykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(svennestykket, svennestykker, svennestykka; svennestykket, svennestykker, svennestykkene)* **1** vizsgamunka **2** *overf.* mestermunka
svensk$_1$ *fn* -en::n:none *(svensken, svensker, svenskene)* svéd (nyelv); *tale godt svensk* jól beszél svédül, jól beszéli a svédet (svéd nyelvet)
svensk$_2$ *mn (svensk, svenske, svenske)* svéd; *svensk kultur* svéd kultúra
svenske *fn* -en *(svensken, svensker, svenskene)* svéd (személy)
svenskeovn *fn* -en *(svenskeovnen, svenskeovner, svenskeovnene)* cserépkályha
svensketelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(svensketeltet, svensketelt, svensketelta; svensketeltet, svensketelter, svensketelta; svensketeltet, svensketelt, svensketeltene; svensketeltet, svensketelter, svensketeltene)* 16 személyes katonai sátor
svepe *fn* -en/-a *(svepen, sveper, svepene; svepa, sveper, svepene)* ostor; *smelle med svepeen* pattint, csattint az ostorral
svepeslag *fn* -et *(svepeslaget, svepeslag, svepeslaga; svepeslaget, svepeslag, svepeslagene)* ostorcsapás
svepesnert *fn (svepesnerten, svepesnerter, svepesnertene; svepesnerten, svepesnert, svepesnertene)* ostorvég; *smelle med svepesnerten* meglegyinti az ostorvéggel, odacserdít az ostorvéggel
sverd *fn* -et *(sverdet, sverd, sverda; sverdet, sverd, sverdene)* kard
sverdbajonett *fn* kard- és késbajonett
sverddans *fn* -en *(sverddansen, sverddanser, sverddansene)* kardtánc
sverdfisk *fn* -en *(sverdfisken, sverdfisker, sverdfiskene) zool* kardhal
sverdgny *fn* kardcsörtetés
sverdlilje *fn* -en/-a *(sverdliljen, sverdliljer, sverdliljene; sverdlilja, sverdliljer, sverdliljene) zool* nőszirom, irisz, kardliliom
sverdside *fn* -en/-a *(sverdsiden, sverdsider, sverdsidene; sverdsida, sverdsider, sverdsidene)* férfiág, apai ág; *hans forfedre på sverdsiden* ősei apai ágon
sverdslag *fn* -et *(sverdslaget, sverdslag, sverdslaga; sverdslaget, sverdslag, sverdslagene)* kardcsapás; *gi seg uten sverdslag* megadja magát egyetlen kardcsapás nélkül
sverdsluker *fn* -eren, -ere, -erne *(sverdslukeren, sverdslukere, sverdslukerne)* kardnyelő
sverge *ige (sverger, sverga, sverga; sverger, sverget, sverget; sverger, svor, svoret)* esküt tesz, esküszik; *tør du sverge på det?* meg mersz rá esküdni?
Sverige *fn* Svédország
sverm *fn* -en *(svermen, svermer, svermene)* **1** nyüzsgés, lárma **2** raj, csapat, nyüzsgő tömeg; *en sverm av bier* méhraj; *kråkesverm* varjúcsapat
sverme *ige* -et/-a *(svermer, sverma, sverma; svermer, svermet, svermet)* **1** rajzik, nyüzsög; *biene svermer* rajzanak a méhek; *folk svermer rundt i gatene* a nép nyüzsög az utcákon **2** rajong, lelkesedik, szenvedélyesen udvarol, körülzsong; *sverme for noe(n)* rajong, bolondul vmiért/vkiért **3** ábrándozik
svermer *fn* -eren, -ere, -erne *(svermeren, svermere, svermerne)* **1** *zool* lepke **2** álmodozó, fantaszta
svermeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(svermeriet, svermeri, svermeria; svermeriet, svermerier, svermeria; svermeriet, svermeri, svermeriene; svermeriet, svermerier, svermeriene)* **1** álmodozás, ábrándozás **2** rajongás, imádat, lelkesedés; *religiøst svermeri* vallásos rajongás; *hun er hans svermeri* imádottja, rajong érte
svermerisk *mn (svermerisk, svermeriske, svermeriske)* **1** álmodozó, ábrándos; *være en svermerisk natur* ábrándos természetű **2** rajongó, lelkes(edő)
sverte$_1$ *fn* -en/-a *(sverten, sverter, svertene; sverta, sverter, svertene)* merevítő keresztléc (állványozásnál)
sverte$_2$ *fn* -en/-a *(sverten, sverter, svertene; sverta, sverter, svertene)* feketítő (színezék), fekete festék, tinta; *stryke sverte på skoene* feketítőt (cipőkrémet) ken a cipőre; *det er ingen sverte igjen på fargebåndet* nincs már fekete tinta az írógépben
sverte$_3$ *ige* -et/-a *(sverter, sverta, sverta; sverter, svertet, svertet)* **1** (be)feketít; *sverte øyenbrynene* meghúzza (ceruzával) a szemöldökét; *sverte noens rykte* befeketít vkit, tönkreteszi vkinek a jóhírnevét **2** (ki)merevít (merevítőléccel)
svertekampanje *fn* rágalomhadjárat
svertning *fn* -en/-a *(svertningen, svertninger, svertningene; svertninga, svertninger, svertningene)*
sverting -en/-a *(svertingen, svertinger, svertingene; svertinga, svertinger, svertingene)* **1** feketedés **2** befeketítés
svesisme *fn* -en *(svesismen, svesismer, svesismene)* svéd beütés
svett *mn* -, -e *(svett, svette, svette)* izzadt
svette$_1$ *fn* -en *(svetten, svetter, svettene)* izzadság, verejték, veríték
svette$_2$ *ige* -et/-a *(svetter, svetta, svetta; svetter, svettet, svettet)* izzad, verejtékezik
svettedrivende *mn* izzasztó; *svettedrivende midler* izzasztószer
svettedråpe *fn* -en *(svettedråpen, svettedråper, svettedråpene)* izzadságcsepp
svettekjertel *fn* -en *(svettekjertelen, svettekjertler, svettekjertlene)* izzadságmirigy, verejtékmirigy

svettelukt *fn* -en/-a *(svettelukten, svettelukter, svetteluktene; svettelukta, svettelukter, svetteluktene)* izzadságszag
svetteperle *fn* -en/-a *(svetteperlen, svetteperler, svetteperlene; svetteperla, svetteperler, svetteperlene)* izzadságcsepp
svetterem *fn (svetteremmen, svetteremmer, svetteremmene; svetteremma, svetteremmer, svetteremmene)* izzasztó, kalap belső pántja, bant
svettetokt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(svettetoktet, svettetokt, svettetokta; svettetoktet, svettetokter, svettetokta; svettetoktet, svettetokt, svettetoktene; svettetoktet, svettetokter, svettetoktene)* izzadási hullám
svev *fn* -et *(svevet, svev, sveva; svevet, svev, svevene)* **1** lebegés **2** *skihopp* repülés; *et svev på 100 meter* 100 méteres repülés
sveve *ige* -et/-a/-de *(svever, sveva, sveva; svever, svevet, svevet; svever, svevde, svevd)* **1** száll, szárnyal, lebeg, kering, úszik a levegőben; *sveve fritt i verdensrommet* szabadon lebeg az űrben; *en hauk svever oppe* egy vércse száll a magasban; *sveve av lykke* szárnyal a boldogságtól, úszik a boldogságban **2** *skihopper* repül
svevebane *fn* -en *(svevebanen, svevebaner, svevebanene)* libegő, drótkötélpálya
svevebrett *fn* légdeszka
svevebåt *fn* -en *(svevebåten, svevebåter, svevebåtene)* légpárnás hajó
sveveflue *fn* -en/-a *(svevefluen, svevefluer, svevefluene; sveveflua, svevefluer, svevefluene) zool* zengőlégy
svevefly *fn* -et *(sveveflyet, svevefly, sveveflya; sveveflyet, svevefly, sveveflyene)* siklórepülő
svevestøv *fn* -et *(svevestøvet, svevestøv, svevestøva; svevestøvet, svevestøv, svevestøvene)* szálló por, lebegő por, kisméretű részecske
svi$_1$ *fn (svir, svis, svidde; svir, svis, svei; svir, svis, sved)* éget, perzsel; *sigaretten svidde hull i duken* a cigaretta lyukat égetett a terítőbe
svi$_2$ *ige (svir, svidde, svidd; svir, svei, svidd; svir, sved, svidd)* **1** szúr, ég, perzsel, csíp, sajog, fáj; *svi av* feléget, felperzsel; *svi sine initialer i trestammen* beleégeti a kezdőbetűit a fa törzsébe; *det svir i øynene* szúr, ég a szeme; *kulden sved i ansiktet* a fagy csípte az arcát; *det sved i hjertet* sajgott a szíve **2** bánt, sért, fájdalmat okoz; *få en bot som svir* fájdalmas bírság; *ord som svir* fájó szavak **3** megfizet; *få svi for noe* megfizet vmiért, még megbánja, ráfázik
svibel *fn* -en *(svibelen, svibler, sviblene) bot* jácint
svidd *mn* égett, odaégett, odeperzselt, megpörkölődött, megperzselődött; *lukte svidd* égett szagot érez
svie *fn* -en *(svien, svier, sviene)* (kínzó, égető, szúró) fájdalom; *kjenne en svie i brystet* szorító fájdalmat érez a mellkasában
sviende *mn* **1** szúró, csípős; *sviende smerte* szúró fájdalom; *sviende kulde* csípős hideg **2** fájdalmas, bántó, csípős; *sviende nederlag* fájdalmas vereség; *sviende kritikk* csípős kritika; *gi en sviende kritikk* keményen bírál vkit; *sviende urett* bántó igazságtalanság
svigerbror *fn (svigerbroren, svigerbrødre, svigerbrødrene)* sógor
svigerdatter *fn (svigerdatteren, svigerdøtre, svigerdøtrene; svigerdatteren, svigerdøtrer, svigerdøtrene; svigerdattera, svigerdøtre, svigerdøtrene; svigerdattera, svigerdøtrer, svigerdøtrene)* meny
svigerfar *fn (svigerfaren, svigerfedre, svigerfedrene)* após
svigerforelder *fn (svigerforelderen, svigerforeldre, svigerforeldra; svigerforelderen, svigerforeldre, svigerforeldrene)* házastárs szülője; *svigerforeldre* após és anyós
svigerinne *fn* -en/-a *(svigerinnen, svigerinner, svigerinnene; svigerinna, svigerinner, svigerinnene)* sógornő
svigermor *fn (svigermoren, svigermødre, svigermødrene; svigermoren, svigermødrer, svigermødrene; svigermora, svigermødre, svigermødrene; svigermora, svigermødrer, svigermødrene)* anyós
svigersønn *fn* -en *(svigersønnen, svigersønner, svigersønnene)* vő
svik *fn* -et *(sviket, svik, svika; sviket, svik, svikene)* **1** árulás, hűtlenség; *sviket mot egne idealer* saját eszméinek az elárulása, hűtlenség a saját eszméihez **2** csalárdság, hamisság; *i ham er det ikke svik* nincs benne semmi hamisság **3** *jur* csalás, sikkasztás; *assuransesvik* biztosítási csalás; *skattesvik* adócsalás
svikaktig *mn* -, -e *(svikaktig, svikaktige, svikaktige)* álnok, csalárd
svike *ige (sviker, svek, sveket; sviker, sveik, sveket)* hűtlen lesz, elárul, elhagy, cserbenhagy; *han svek sin venn i nøden* cserbenhagyta a barátját a bajban; *ble sveket av sin elskede* elhagyta a szeretője
svikefull *mn (svikefullt, svikefulle, svikefulle)* hűtlen, megbízhatatlan, áruló
sviker *fn* -eren, -ere, -erne *(svikeren, svikere, svikerne)* áruló
sviknott *fn* -en, - *(sviknotten, sviknott, sviknottene) zool* törpeszúnyog
svikt *fn* -en *(svikten, svikter, sviktene)* **1** megvetemedés, meghajlás, hajlékonyság, rugalmasság **2** mulasztás, botlás, hiba; *ulykken skyldtes menneskelig svikt* a balesetet emberi mulasztás okozta; *en svikt i bremsesystemet* hiba a fékrendszerben **3** hiány, hanyatlás, visszaesés, csökkenés; *svikt i tilgangen på råstoffer* nyersanyaghiány **4** *medisin* rendellenesség, elégtelenség, zavar; *hjertesvikt* szívelégtelenség
sviktbrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sviktbrettet, sviktbrett, sviktbretta; sviktbrettet, sviktbretter, sviktbretta;*

sviktbrettet, sviktbrett, sviktbrettene; sviktbrettet, sviktbretter, sviktbrettene) dobbantó
svikte *ige* -et/-a *(svikter, svikta, svikta; svikter, sviktet, sviktet)* cserbenhagy, megtagad; *svikte sine venner* cserbenhagyja barátait
sviktende *mn* lankadó, hanyatló, gyenge, csökkent, elégtelen, ingatag, bizonytalan; *sviktende helbred* hanyatló egészség; *avgjørelser på sviktende grunnlag* bizonytalan, ingatag alapokon nyugvó döntések, megalapozatlan döntések; *sviktende funksjon i et organ* egy szerv csökkent, elégtelen működése
sviktstup *fn* -et *(sviktstupet, sviktstup, sviktstupa; sviktstupet, sviktstup, sviktstupene)* műugrás
svill *fn* -en/-a *(svillen, sviller, svillene; svilla, sviller, svillene)* ászokfa, vízszintes gerenda
sville *fn* -en/-a *(svillen, sviller, svillene; svilla, sviller, svillene)* talpfa, faalj, keresztalj
svime$_1$ *fn* -en *(svimen, svimer, svimene)* öntudatlanság, ájult, eszméletlen állapot, ájultság; *falle i svime* elájul; *ligge i svime* ájult; *slå en i svime* félholtra ver vkit
svime$_2$ *ige* -et/-a/-te *(svimer, svima, svima; svimer, svimet, svimet; svimer, svimte, svimt)* **1** lófrál, kódorog, csatangol; *svime rundt* erre-arra csatangol **2** ájul; *svime av* elájul
svimerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(svimerket, svimerker, svimerka; svimerket, svimerker, svimerkene)* **1** égésnyom, égési jel; *svimerke etter en sigarettglo* cigarettaparázs égésnyoma **2** billog, állatra sütött megkülönböztető jel
svimeslå *ige (svimeslår, svimeslo, svimeslått)* letaglóz, leüt; *føle seg svimeslått* úgy érzi magát, mint akit letaglóztak
svimle *ige* -et/-a *(svimler, svimla, svimla; svimler, svimlet, svimlet)* szédül, szédeleg, forog vele a világ; *han svimlet ved tanken på å reise med fly* már a repülés gondolatától is szédült
svimlende *mn* -, - *(svimlende, svimlende, svimlende)* **1** szédítő; *et svimlende stup* szédítő szakadék **2** hatalmas, iszonyú nagy, szédületes; *en svimlende gjeld* hatalmas adósság
svimling *fn* -en *(svimlingen, svimlinger, svimlingene) botanikk* konkolyperje, szédítő vadóc
svimmel *mn (svimmelt, svimle, svimle)* szédülős, szédül, szédeleg, rosszul van; *han er ofte svimmel* gyakran szédül; *bli helt svimmel av alt oppstyret* szédeleg a nagy felfordulásban
svimmelhet *fn* -en/-a *(svimmelheten, svimmelheter, svimmelhetene; svimmelheta, svimmelheter, svimmelhetene)* szédülés, rosszullét
svin *fn* -et *(svinet, svin, svina; svinet, svin, svinene)* disznó, sertés; *kast ikke eders perler for svinene* gyöngyeiteket ne hányjátok a disznók elé (Máté, 7:6); *tam svin* házi sertés; *vill svin* vaddisznó
svinaktig *htsz* iszonyúan, rettenetesen, piszok(ul); *det er svinaktig dyrt* piszok(ul) drága; *en svinaktig kjekk kar* rettenetesen jóképű pasi
svindel *fn* -en *(svindelen, svindler, svindlene)* csalás, szélhámosság, svindli; *foretaket var ren svindel* a vállalkozás tiszta szélhámosság volt; *drive svindel med* csalást folytat, csalást követ el
svindelmetode *fn* csalási módszer
svindle *ige* -et/-a *(svindler, svindla, svindla; svindler, svindlet, svindlet)* csal, csalást követ el; *svindle penger fra noen, svindle noen for penger* pénzt csal ki vkitől; *svindle til seg noe* csalással jut vmihez, csalással szerez meg vmit
svindler *fn* -eren, -ere, -erne *(svindleren, svindlere, svindlerne)* csaló, szélhámos
svindleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(svindleriet, svindleri, svindleria; svindleriet, svindlerier, svindleria; svindleriet, svindleri, svindleriene; svindleriet, svindlerier, svindleriene)* csalás, szélhámosság
svine *ige* -et/-a/-te *(sviner, svina, svina; sviner, svinet, svinet; sviner, svinte, svint)* bemocskol; *svine til klærne sine* bemocskolja a ruházatát
svineavl *fn* -en *(svineavlen, svineavler, svineavlene)* sertéstenyésztés, sertéshizlalás
svinebanke *ige* laposra ver; *en svinebanket mann* kék-zöldre vert férfi
svinebendelorm *fn zool* horgasfejű galandféreg, pántlikagiliszta
svinebest *fn* -et *(svinebestet, svinebest, svinebesta; svinebestet, svinebest, svinebestene)* faragatlan (fráter)
svinebinde *ige (svinebinder, svinebandt, svinebundet)* gúzsba köt
svineblom *fn* -men *(svineblommen, svineblommer, svineblommene) botanikk* aggófű
svinebundet *mn* gúzsba kötötten
svinedyr *mn (svinedyrt, svinedyre, svinedyre)* méregdrága
svinefett *fn* -et *(svinefettet, svinefett, svinefetta; svinefettet, svinefett, svinefettene)* disznózsír
svinefylking *fn* -en/-a *(svinefylkingen, svinefylkinger, svinefylkingene; svinefylkinga, svinefylkinger, svinefylkingene) mil* ékalakú csatasor
svinegjeter *fn* kanász, kondás, disznópásztor
svinehell *fn* -et *(svinehellet, svinehell, svinehella; svinehellet, svinehell, svinehellene)* vakszerencse
svinehold *fn* **1** disznótartás, disznótenyésztés, sertéstartás, setéstenyésztés **2** sertéstelep, sertéstenyésztő telep
svinehund *fn* -en *(svinehunden, svinehunder, svinehundene)* **svinebeist** -et *(svinebeistet, svinebeist, svinebeista; svinebeistet, svinebeist, svinebeistene)* **svinepels** -en *(svinepelsen, svinepelser, svinepelsene)* disznó alak, rohadt dög, nyamvadt alak
svineinfluensa *fn med* sertésinfluenza
svinekald *mn (svinekaldt, svinekalde, svinekalde)* dermesztő hideg

svinekam *fn* -men *(svinekammen, svinekammer, svinekammene)* sertéskaraj (egyben)
svinekjøtt *fn* -et *(svinekjøttet, svinekjøtt, svinekjøtta; svinekjøttet, svinekjøtt, svinekjøttene)* disznóhús
svinekotelett *fn* sertéskaraj (szeletelve)
svinelær *fn* -et *(svinelæret, svinelær, svinelæra; svinelæret, svinelær, svinelærene)* disznóbőr
svinepest *fn* -en/-a *(svinepesten, svinepester, svinepestene; svinepesta, svinepester, svinepestene)* sertéspestis; *afrikansk svinepest* afrikai sertéspestis
svineri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(svineriet, svineri, svineria; svineriet, svinerier, svineria; svineriet, svineri, svineriene; svineriet, svinerier, svineriene)* **1** disznóság, erkölcstelenség, mocsokság, ocsmányság, szenny **2** kellemetlenség
svinerøkter *fn* **1** disznópásztor, kondás **2** sertéstartó gazda, sertéstenyésztő
svinestek *fn* -en/-a *(svinesteken, svinesteker, svinestekene; svinesteka, svinesteker, svinestekene)* disznósült
svinesti *fn* -en *(svinestien, svinestier, svinestiene)* disznóól, sertésól
sving *fn* -en *(svingen, svinger, svingene)* **1** lendület; *sette noe i sving* beindít vmit, lendületet ad vminek; *få sving på sakene* hozzálát a dolgokhoz, beindítja az ügyeket; *være i full sving med arbeidet* belemerül a munkába; *gjøre en sving med noen* meglendít vmit **2** kacskaringó, csavarintás, pödrés; *skrive navnet sitt med flotte sving* gyönyörű kacskaringókkal írja le a nevét; *sette sving i mustasjen* megpödri a bajuszát **3** kanyar, fordulás; *chaufføren tok for stor sving om hjørnet* a sofőr túl nagy kanyart vett a saroknál; *ta seg en sving bortom naboen* betér a szomszédhoz; *gå i en stor sving utenom noe* nagy ívben kikerül vmit **4** horog(ütés); *venstre sving* balhorog **5** fordulat; *han gjorde en rask (et raskt) sving med overkroppen* hirtelen félfordulatot vett; *språklig sving* nyelvi fordulat
svingarm *fn* csuklókar, fali tartó
svingbar *mn (svingbart, svingbare, svingbare)* elfordítható, forgatható
svingdør *fn* -en/-a *(svingdøren, svingdører, svingdørene; svingdøra, svingdører, svingdørene)* forgóajtó
svinge *ige* -et/-a/-te *(svinger, svinga, svinga; svinger, svinget, svinget; svinger, svingte, svingt)* **1** leng, lenget, lendít, himbál, lóbál; *svinge en lue i lufta* meglengeti a sapkáját (a levegőben); *svinge med armene* lóbálja a karját; *svinge seg fra gren til gren* ágról ágra lendül; *svinge seg opp* felküzdi magát **2** forog, fordul, perdül, kanyarodik, teker; *svinge rundt på hælen* sarkon fordul; *svinge seg i dansen* megperdül tánc közben; *svinge på rattet* eltekeri a kormányt; *svinge inn* bekanyarodik, befordul **3** ingadozik, váltakozik; *prisene svinger* az árak ingadoznak; *humøret svinger* változékony a hangulata **4** rezeg; *stemmegaffelen svinger* a hangvilla rezeg
svingeforbud *fn* megfordulni tilos
svingekrets *fn* -en *(svingekretsen, svingekretser, svingekretsene)* rezgőkör
svingel *fn* -en *(svingelen, svingler, svinglene)* *botanikk* csenkesz, elevenszülő csenkesz
svingende$_1$ *mn* **1** forgó, keringő **2** lengő, hintázó; *en svingende pendel* lengő inga **3** rezgő; *en svingende streng* rezgő húr; *svingende bevegelse (resonans)* rezgő mozgás
svingende$_2$ *htsz* a fenébe, a francba; *for svingende!* a fenébe is!, a rohadt életbe!
svinger *fn* -eren, -ere, -erne *(svingeren, svingerer, svingerne; svingeren, svingere, svingerne)* víz alatti jeladó, víz alatti jelátalakító
svinget *mn (svinget, svingete, svingete)* kanyargós; *veien var smal og svinget* az út keskeny volt és kanyargós
svingetall *fn* -et *(svingetallet, svingetall, svingetalla; svingetallet, svingetall, svingetallene)* rezgésszám, frekvencia
svinghjul *fn* -et *(svinghjulet, svinghjul, svinghjula; svinghjulet, svinghjul, svinghjulene)* lendkerék, lendítő kerék
svingkran *fn* lengődaru, forgódaru
svingle *fn* **1** himbálózik, lebeg **2** dülöngél, ingadozik, botladozik
svingning *fn* -en/-a *(svingningen, svingninger, svingningene; svingninga, svingninger, svingningene)* **1** kilengés, lendülés, lendítés **2** fordulás, kanyarodás **3** váltakozás, ingadozás **4** rezgés, oszcilláció; *magnetiske svingninger* mágneses rezgés; *svingningene i fiolinstrengen* a hegedűhúr rezgése
svingningstall *fn* rezgésszám, frekvencia
svingnøkkel *fn* -en *(svingnøkkelen, svingnøkler, svingnøklene)* kerékkulcs
svingom *fn* -en *(svingomen, svingomer, svingomene)* tánc; *ta seg en svingom* táncol egyet, elmegy táncolni
svingskive *fn* forgókorong, forgótárcsa
svingstang *fn (svingstangen, svingstenger, svingstengene; svingstanga, svingstenger, svingstengene)* **1** nyújtó; *gjøre øvelser i svingstang* nyújtózik, nyújtón végez gyakorlatokat **2** *overf., slang* részeg; *drikke seg helt svingstang* leissza magát
svingstol *fn* -en *(svingstolen, svingstoler, svingstolene)* forgószék
svingtapp *fn* -en *(svingtappen, svingtapper, svingtappene)* tengelyvégcsap, forgócsap
svingtrapes *fn* lengőtrapéz
svingøvelse *fn* átlendülés (tornagyakorlat)
svinn *fn* -et *(svinnet, svinn, svinna; svinnet, svinn, svinnene)* **1** veszteség, fogyatkozás, fogyás **2** sorvadás, zsugorodás
svinne *ige (svinner, svant, svunnet)* **1** eltűnik, eltünedezik, fogy, megfogyatkozik, kihúny, elmúlik; *kysten svant hen i tåken* a part tovatűnt a ködben;

alt håp var svunnet minden remény kihúnyt **2** összezsugorodik, elenyészik, elsorvad; *svinne inn til ingenting* semmivé zsugorodott
svinnsott *fn* -en/-a *(svinnsotten, svinnsotter, svinnsottene; svinnsotta, svinnsotter, svinnsottene) med* tüdőbaj
svinse *ige* -et/-a *(svinser, svinsa, svinsa; svinser, svinset, svinset)* **1** tekereg, forgolódik; *svinse med halen* csóválja a farkát; *svinsende hofter* ringatózó csípők **2** sürgölődik, nyüzsög, téblábol, tesz-vesz, jön-megy, kering; *svinse inn og ut* ki-be mászkál
svinset *mn (svinset, svinsete, svinsete)* sürgölődő, nyüzsgő
svinsk *mn (svinsk, svinske, svinske)* disznó, mocskos; *en svinsk fyr* disznó pasas
svinskhet *fn* -en/-a *(svinskheten, svinskheter, svinskhetene; svinskheta, svinskheter, svinskhetene)* disznóság, disznólkodás
svint$_1$ *fn* -en *(svinten, svinter, svintene)* mosogatódrót, acélgyapot
svint$_2$ *htsz* fürgén; *kom hit, og det litt svint!* gyere ide, de fürgén ám!
svinte *ige* -et/-a *(svinter, svinta, svinta; svinter, svintet, svintet)* siet
svip *fn* -en *(svipen, sviper, svipene)* beütés; *hans tale har en svip av trøndersk* beszédében van egy trøndelagi beütés
svipp *fn* -en *(svippen, svipper, svippene)* rövid túra, kiruccanás, beugrás; *ta seg en svipp til byen* kiruccan a városba; *svipp bort på butikken for meg!* ugorj be a boltba nekem valamiért
svippe *ige* -et/-a *(svipper, svippa, svippa; svipper, svippet, svippet)* rövid túrát tesz, kiruccan, beugrik, betér vkihez; *svipp innom oss, hvis du har tid* ugorj be hozzánk, ha van időd; *svippe noen et sted* kitesz vkit vhol
svipptur *fn* -en *(svippturen, svippturer, svippturene)* rövid túra, kiruccanás, villámlátogatás
svir *fn* -en *(sviren, svirer, svirene)* dáridó, tivornya; *drikk og svir* ivászat és dáridó
svire *ige* -et/-a/-te *(svirer, svira, svira; svirer, sviret, sviret; svirer, svirte, svirt)* dáridózik, tivornyázik, korhelykedik, kocsmázik
svirebror *fn (svirebroren, svirebrødre, svirebrødrene)* szesztestvér, ivócimbora
svirre *ige* -et/-a *(svirrer, svirra, svirra; svirrer, svirret, svirret)* **1** búg, zúg, süvít, suhog; *piler og spyd svirret gjennom lufta* nyilak és lándzsák süvítettek a levegőben **2** kering; *ryktene svirrer* hírek keringenek
svisj *ind* huss
sviske *fn* -en/-a *(svisken, svisker, sviskene; sviska, svisker, sviskene)* **1** aszalt szilva **2** fülbemászó, érzelmes dal, dallam
sviskefilm *fn* érzelmes film
svitsje *ige* -et/-a *(svitsjer, svitsja, svitsja; svitsjer, svitsjet, svitsjet)* átkapcsol, átállít; *svitsje fra den ene tv-kanalen til den andre* átkapcsol egyik tévéállomásról a másikra
svive *ige (sviver, svivet, svivet; sviver, sveiv, svivd; sviver, svev, svivd)* **1** forog; *hjulet begynte å svive* a kerék elkezdett forogni **2** *overf.* mászkál; *svive omkring* mászkál erre-arra
svivel *fn* -en *(svivelen, sviveler, svivelene)* mozgó evezőszeg
svoger *fn* -eren, -ere, -erne *(svogeren, svogere, svogerne)* sógor
svogerskap *fn* -et *(svogerskapet, svogerskap, svogerskapa; svogerskapet, svogerskap, svogerskapene)* sógorság
svolk *fn* -en *(svolken, svolker, svolkene)* vessző, pálca
svolke *ige* -et/-a *(svolker, svolka, svolka; svolker, svolket, svolket)* megvesszőz
svor *fn* -en *(svoren, svorer, svorene)* szalonnabőr, bőrke
svoren *mn (svorent, svorne, svorne)* hű, hűséges, esküdt, kinyilvánított, esküvel megerősített, felesketett, hiteles; *en svoren tilhenger* hű követő; *svoren fiende* esküdt ellenség; *en svoren oversetter* felesketett, hiteles fordító
svorsk *mn* -, -e *(svorsk, svorske, svorske)* svéd-norvég keverék nyelvű; *snakke svorsk* keveri a svéd és norvég nyelvet
svovel *fn* -en/-et *(svovelen, svoveler, svovelene; svovelet, svovel, svovela; svovelet, svovel, svovelene)* kén
svovelblomme *fn* -en *(svovelblommen, svovelblommer, svovelblommene)* kénvirág
svoveldioksid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(svoveldioksidet, svoveldioksid, svoveldioksida; svoveldioksidet, svoveldioksider, svoveldioksida; svoveldioksidet, svoveldioksid, svoveldioksidene; svoveldioksidet, svoveldioksider, svoveldioksidene)* kéndioxid
svovelholdig *mn* -, -e *(svovelholdig, svovelholdige, svovelholdige)* kéntartalmú
svovelkis *fn* -en *(svovelkisen, svovelkiser, svovelkisene)* pirit, vasszulfid
svovelpredikant *fn* -en *(svovelpredikanten, svovelpredikanter, svovelpredikantene)* ébredési prédikátor, ébredési mozgalom prédikátora
svovelpøl *fn* -en *(svovelpølen, svovelpøler, svovelpølene)* kénkővel égő tüzes tó (Jelenések 19:20), kénköves pokol
svovelregn *fn* -et *(svovelregnet, svovelregn, svovelregna; svovelregnet, svovelregn, svovelregnene)* kéneső
svovelstikke *fn* -en/-a *(svovelstikken, svovelstikker, svovelstikkene; svovelstikka, svovelstikker, svovelstikkene)* kénes gyufa, kénes gyújtó, mártógyufa, dörzsgyufa; *Piken med svovelstikkene (Andersen)* A kis gyufaárus lány
svovelsur *mn* kénes; *svovelsur ammoniakk* kénes ammoniák

svovelsyre *fn* -en/-a *(svovelsyren, svovelsyrer, svovelsyrene; svovelsyra, svovelsyrer, svovelsyrene) kjemi* kénsav
svovelsyrling *fn* -en *(svovelsyrlingen, svovelsyrlinger, svovelsyrlingene) kjemi* kénessav
svovle *ige* -et/-a *(svovler, svovla, svovla; svovler, svovlet, svovlet)* kénez
svull *fn* -en *(svullen, svuller, svullene)* daganat, duzzanat
svullen *mn (svullent, svulne, svulne)* dagadt, duzzadt
svulme *ige* -et/-a *(svulmer, svulma, svulma; svulmer, svulmet, svulmet)* dagad, duzzad; *knoppene svulmer* a rügyek duzzadnak; *blodårene svulmet i pannen* az erek kidagadtak a homlokán; *bekken svulmet opp i regnværet* a patak megduzzadt az esős időben; *utgiftene svulmet opp* felduzzadtak a költségek; *svulmende muskler* dagadó izmok; *en svulmende festtale* dagályos ünnepi beszéd; *svulme av stolthet* dagad a büszkeségtől
svulming *fn* -en/-a *(svulmingen, svulminger, svulmingene; svulminga, svulminger, svulmingene)* duzzadás
svulne *ige* -et/-a *(svulner, svulna, svulna; svulner, svulnet, svulnet)* meguzzad
svulst *fn* -en *(svulsten, svulster, svulstene)* daganat; *godartede og ondartede svulster* jó- és rosszindulatú daganatok
svulstig *mn (svulstig, svulstige, svulstige)* dagályos, bombasztikus; *svulstig tale* dagályos szónoklat
svulstighet *fn* -en/-a *(svulstigheten, svulstigheter, svulstighetene; svulstigheta, svulstigheter, svulstighetene)* dagályosság
svungen *mn* ívelő; *svungne linjer* ívelő vonalak
svunnen *mn (svunnet, svunne, svunne)* letűnt, elmúlt
svupp$_1$ *fn* -en, - / n1 *(svuppen, svupp, svuppene; svuppet, svupp, svuppa; svuppet, svupp, svuppene)* cuppanás
svupp$_2$ *ind* **1** cupp, placcs; *svupp, sa det i de våte skoene våre* cuppogott a vizes cipőnk **2** *vinkork, lampe* pukk
svuppe *ige* -et/-a *(svupper, svuppa, svuppa; svupper, svuppet, svuppet)* cuppan; *det svuppet i fotefarene da vi gikk over myra* cuppant a mocsár a lépteink nyomán
svær *mn (svært, svære, svære)* **1** nagy, súlyos, nehéz, hatalmas, testes; *en svær bjørn* hatalmas medve; *svære lidelser* nagy fájdalmak; *livet er svært av og til* az élet nehéz néha **2** szokatlan; *svært til hastverk du har* szokatlan, hogy ennyire sürgős a dolgod; *det er svært så det blåser* szokatlan, hogy ennyire fúj a szél **3** ügyes, buzgó
sværing *fn* -en *(sværingen, sværinger, sværingene)* nagydarab, óriás; *elgoksen var en sværing på 400 kg* a szarvasbika egy 400 kilós óriás volt
sværlemmet *mn* tagbaszakadt; *et sværlemmet kvinnemenneske* tagbaszakadt asszonyság
svært *htsz* nagyon, rendkívül; *være svært sliten* nagyon fáradt
sværvekter *fn* -eren, -ere, -erne *(sværvekteren, sværvektere, sværvekterne)* **1** *idrett* nehézsúlyú bokszoló **2** *overf.* nagydarab ember
svæve *fn* -en/-a *(svæven, svæver, svævene; svæva, svæver, svævene) bot* hölgymál
svømme *ige (svømmer, svømte, svømt)* úszik; *svømme på ryggen* háton úszik; *svømme over* eláraszt; *svømme i penger* dúskál a pénzben
svømmeanlegg *fn* -et *(svømmeanlegget, svømmeanlegg, svømmeanlegga; svømmeanlegget, svømmeanlegg, svømmeanleggene)* uszoda
svømmebasseng *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(svømmebassenget, svømmebasseng, svømmebassenga; svømmebassenget, svømmebassenger, svømmebassenga; svømmebassenget, svømmebasseng, svømmebassengene; svømmebassenget, svømmebassenger, svømmebassengene)* úszómedence
svømmebelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(svømmebeltet, svømmebelter, svømmebelta; svømmebeltet, svømmebelter, svømmebeltene)* úszóöv
svømmeblære *fn* -en/-a *(svømmeblæren, svømmeblærer, svømmeblærene; svømmeblæra, svømmeblærer, svømmeblærene)* úszóhólyag
svømmebrille *fn* úszószemüveg
svømmedrakt *fn* úszódressz
svømmedyktig *mn (svømmedyktig, svømmedyktige, svømmedyktige)* úszni tudó; *den druknede var ikke svømmedyktig* a vízbefúlt nem tudott úszni
svømmefot *fn (svømmefoten, svømmeføtter, svømmeføttene)* **1** *zoologi* úszóláb, úszóhártyás láb; *endene har svømmeføtter* a kacsáknak úszóhártyás lábuk van **2** *fottøy av gummi, mest i flertall* békaláb, búváruszony
svømmehall *fn* -en *(svømmehallen, svømmehaller, svømmehallene)* uszoda
svømmehette *fn* úszósapka, fürdősapka
svømmehud *fn* -en/-a *(svømmehuden, svømmehuder, svømmehudene; svømmehuda, svømmehuder, svømmehudene)* úszóhártya
svømmemester *fn* úszóbajnok
svømmer *fn* -eren, -ere, -erne *(svømmeren, svømmere, svømmerne)* úszó
svømmering *fn* úszógumi
svømmesnipe *fn* -en/-a *(svømmesnipen, svømmesniper, svømmesnipene; svømmesnipa, svømmesniper, svømmesnipene) zool* vékonycsőrű víztaposó
svømmetak *fn* -et *(svømmetaket, svømmetak, svømmetaka; svømmetaket, svømmetak, svømmetakene)* (úszó) karcsapás; *øve inn svømmetak* begyakorolja a karcsapást
svømmeutstyr *fn* úszófelszerelés

svømming *fn* -en/-a *(svømmingen, svømminger, svømmingene; svømminga, svømminger, svømmingene) sport* úszás
svøp *fn* -et *(svøpet, svøp, svøpa; svøpet, svøp, svøpene)* pólya
svøpe *ige* -te *(svøper, svøpte, svøpt)* bepólyáz, beborít; *svøpe et barn* gyermeket pólyáz; *svøpe kåpen om seg* a kabátjába burkolózik; *dalen lå svøpt i tåke* a völgy ködbe burkolózott
swahili *fn* -en::n:none *(swahilien, swahilier, swahiliene)* szuahéli
sweater *fn* -eren, -ere, -erne *(sweateren, sweatere, sweaterne)* szvetter, pulóver
sy *ige* -dde *(syr, sydde, sydd)* **1** varr; *sy opp en kjole* felvarr egy ruhát; *sy fast en knapp* felvarr egy gombot; *sy for hånd* kézzel varr; *sy på maskin* géppel varr; *sy sammen* megvarr; *få sydd seg en bukse* varrat magának egy nadrágot; *kuttet måtte sys* a vágást össze kellett varrni **2** szab; *sy om* átszab; *sy ut* kiszab **3** összeállít; *sy sammen budsjettet* összeállítja a költségvetést
sybaritt *fn* -en *(sybaritten, sybaritter, sybarittene)* szibarita, élvhajhász
sybord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sybordet, sybord, syborda; sybordet, syborder, syborda; sybordet, sybord, sybordene; sybordet, syborder, sybordene)* varróasztal, kézimunkaasztal
syd *fn* n:none dél; *det blåste fra syd* dél felől fújt (a szél); *Drøbak ligger syd for Oslo* Drøbak Oslotól délre fekszik
sydafrikaner *fn* -eren, -ere, -erne *(sydafrikaneren, sydafrikanerer, sydafrikanerne; sydafrikaneren, sydafrikanere, sydafrikanerne)* dél-afrikai (személy)
sydafrikansk *mn* dél-afrikai
sydame *fn* -en/-a *(sydamen, sydamer, sydamene; sydama, sydamer, sydamene)* varrónő
sydamerikaner *fn* -eren, -ere, -erne *(sydamerikaneren, sydamerikanerer, sydamerikanerne; sydamerikaneren, sydamerikanere, sydamerikanerne)* dél-amerikai (személy)
sydamerikansk *mn* dél-amerikai
sydatlantisk *mn* dél-atlanti
syde *ige* -et/-a *(syder, syda, syda; syder, sydet, sydet)* pezseg, fortyog, buzog
Syden *fn* n:none Dél; *reise på ferie til Syden* egy déli országba megy nyaralni
sydende *fn* -en *(sydenden, sydender, sydendene)* forrásban lévő
sydeuropeer *fn* -eren, -ere, -erne *(sydeuropeeren, sydeuropeere, sydeuropeerne)* dél-európai (személy)
sydeuropeisk *mn (sydeuropeisk, sydeuropeiske, sydeuropeiske)* dél-európai
sydfra *htsz* délről; *komme sydfra* délről jön (származik)
sydfrukt *fn* -en/-a *(sydfrukten, sydfrukter, sydfruktene; sydfrukta, sydfrukter, sydfruktene)* déligyümölcs
sydgående *mn* -, - *(sydgående, sydgående, sydgående)* dél felé tartó, délre tartó
sydhare *fn* -en *(sydharen, sydharer, sydharene) (zool)* mezei nyúl
sydhavsøy *fn* -en/-a *(sydhavsøyen, sydhavsøyer, sydhavsøyene; sydhavsøya, sydhavsøyer, sydhavsøyene)* déltengeri sziget
sydhelling *fn* -en/-a *(sydhellingen, sydhellinger, sydhellingene; sydhellinga, sydhellinger, sydhellingene)* déli lejtő
Sydkalotten *fn* Déli-sarkvidék
sydlandsk *mn (sydlandsk, sydlandske, sydlandske)* délvidéki
sydlending *fn* -en *(sydlendingen, sydlendinger, sydlendingene)* délvidéki, déli ember
sydlendt *mn* déli fekvésű
sydlig *mn* -, -e *(sydlig, sydlige, sydlige)* déli; *den sydlige halvkule* déli félteke; *sydlig bris* gyenge déli szél; *sydlig bredde* déli szélesség
sydover *htsz* délre, dél felé; *reise sydover* délre utazik
sydpol *fn* -en *(sydpolen, sydpoler, sydpolene)* déli-sark
Sydpolen *fn* Déli-sark
sydpolsfarer *fn* -eren, -ere, -erne *(sydpolsfareren, sydpolsfarere, sydpolsfarerne)* Déli-sark utazó
sydpå *htsz* délen, délre; *de bor sydpå* délen laknak; *reise sydpå* délre utazik
sydside *fn* -en/-a *(sydsiden, sydsider, sydsidene; sydsida, sydsider, sydsidene)* déli oldal; *på sydsiden av huset* a ház déli oldalán
sydstat *fn* -en *(sydstaten, sydstater, sydstatene) sydstatene* déli államok (USA)
sydsydvest *htsz* dél-délnyugat
sydsydøst *htsz* dél-délkelet
sydvendt *mn (sydvendt, sydvendte, sydvendte)* déli fekvésű; *tomten er sydvendt* a telek déli fekvésű
sydvest$_1$ *fn* -en *(sydvesten, sydvester, sydvestene)* viharkalap, viaszosvászon kalap
sydvest$_2$ *htsz* délnyugat
sydvestlig *mn (sydvestlig, sydvestlige, sydvestlige)* délnyugati; *sydvestlig vind* délnyugati szél
sydøst *htsz* délkelet
sydøstlig *mn (sydøstlig, sydøstlige, sydøstlige)* délkeleti
syer *fn* -eren, -ere, -erne *(syeren, syere, syerne)* varró(nő)
syerske *fn* -en/-a *(syersken, syersker, syerskene; syerska, syersker, syerskene)* varrónő
syfilis *fn* -en *(syfilisen, syfiliser, syfilisene) medisin* szifilisz, vérbaj
syfilitiker *fn* -eren, -ere, -erne *(syfilitikeren, syfilitikere, syfilitikerne) medisin* szifiliszes, vérbajos
syfilitisk *mn (syfilitisk, syfilitiske, syfilitiske)* szifiliszes, vérbajos
syfong *fn* szifon

sying *fn* -en/-a *(syingen, syinger, syingene; syinga, syinger, syingene)* varrás
syk *mn* -t, -e *(sykt, syke, syke)* **sjuk** -t, -e *(sjukt, sjuke, sjuke)* **1** beteg; *bli syk* megbetegszik; *bli syk av noe* belebetegszik vmibe; *melde seg syk* beteget jelent; *være alvorlig syk* súlyos beteg; *være syk på sinnet* elmebeteg **2** beteges, elmebeteg, őrült; *et sykt påfunn* elmebeteg ötlet
sykdom *fn* -men *(sykdommen, sykdommer, sykdommene)* **sjukdom** -men *(sjukdommen, sjukdommer, sjukdommene)* betegség; *få/pådra seg en sykdom* elkap egy betegséget; *lide av en dødelig sykdom* halálos betegségben szenved; *underliggende sykdom* háttérbetegség, alapbetegség
sykdomsbevissthet *fn* betegségtudat, betegségbelátás
sykdomsbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(sykdomsbildet, sykdomsbilder, sykdomsbilda; sykdomsbildet, sykdomsbilder, sykdomsbildene)* kórkép
sykdomsdiagnostikk *fn* orvosi diagnosztika
sykdomsforfall *fn* -et *(sykdomsforfallet, sykdomsforfall, sykdomsforfalla; sykdomsforfallet, sykdomsforfall, sykdomsforfallene)* betegség miatti távollét
sykdomsforløp *fn* -et *(sykdomsforløpet, sykdomsforløp, sykdomsforløpa; sykdomsforløpet, sykdomsforløp, sykdomsforløpene)* betegséglefolyás, kórfolyamat
sykdomsframkallende *mn* -, - *(sykdomsframkallende, sykdomsframkallende, sykdomsframkallende)* betegséget okozó/előidéző, kórokozó
sykdomsfravær *fn* -et *(sykdomsfraværet, sykdomsfravær, sykdomsfraværa; sykdomsfraværet, sykdomsfravær, sykdomsfraværene)* betegség miatti hiányzás
sykdomsfremkallende *mn* -, - *(sykdomsfremkallende, sykdomsfremkallende, sykdomsfremkallende)* betegséget kiváltó, betegséget előidéző, patogén, kórokozó
sykdomsinnsikt *fn* betegségtudat, betegségbelátás
sykdomsrapport *fn* epikrízis, kórtörténet rövid írásos összefoglalása
sykdomstilfelle *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sykdomstilfellet, sykdomstilfeller, sykdomstilfella; sykdomstilfellet, sykdomstilfelle, sykdomstilfella; sykdomstilfellet, sykdomstilfeller, sykdomstilfellene; sykdomstilfellet, sykdomstilfelle, sykdomstilfellene)* megbetegedés; *det er ikke meldt om nye sykdomstilfelle* nem jelentettek újabb megbetegedést
sykdomsutbredelse *fn* betegség elterjedése
syke *fn* -en *(syken, syker, sykene)* betegség, kór, baj; *engelsk syke* angolkór; *spansk syke* spanyolnátha
sykeattest *fn* -en *(sykeattesten, sykeattester, sykeattestene)* orvosi igazolás
sykebesøk *fn* -et *(sykebesøket, sykebesøk, sykebesøka; sykebesøket, sykebesøk, sykebesøkene)* beteglátogatás
sykebil *fn* -en *(sykebilen, sykebiler, sykebilene)* mentőautó, betegszállító autó
sykeforsikring *fn* -en/-a *(sykeforsikringen, sykeforsikringer, sykeforsikringene; sykeforsikringa, sykeforsikringer, sykeforsikringene)* betegbiztosítás
sykefravær *fn* -et *(sykefraværet, sykefravær, sykefraværa; sykefraværet, sykefravær, sykefraværene)* betegség miatti hiányzás
sykegymnast *fn* -en *(sykegymnasten, sykegymnaster, sykegymnastene)* gyógytornász, fizikoterapeuta
sykegymnastikk *fn* -en *(sykegymnastikken, sykegymnastikker, sykegymnastikkene)* gyógytorna, fizikoterápia
sykehistorie *fn* -en/-a *(sykehistorien, sykehistorier, sykehistoriene; sykehistoria, sykehistorier, sykehistoriene)* **sykdomshistorie** kórtörténet, anamnézis
sykehjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(sykehjemmet, sykehjem, sykehjemma; sykehjemmet, sykehjem, sykehjemmene)* betegotthon, idősek otthona, időskorúak otthona, fogyatékkal élők otthona, szociális otthon
sykehus *fn* -et *(sykehuset, sykehus, sykehusa; sykehuset, sykehus, sykehusene)* kórház
sykehusbelegg *fn* kórházi ágyak kihasználtsága
sykehusinnleggelse *fn* -en *(sykehusinnleggelsen, sykehusinnleggelser, sykehusinnleggelsene)* kórházi elhelyezés, kórházi felvétel, kórházba való befektetés
sykehusjournal *fn* kórlap, kórházi betegdokumentáció
sykehusseng *fn* -en/-a *(sykehussengen, sykehussenger, sykehussengene; sykehussenga, sykehussenger, sykehussengene)* kórházi ágy
sykejournal *fn* -en *(sykejournalen, sykejournaler, sykejournalene)* kórlap, vizsgálati lap, ambuláns lap, orvosi karton
sykekasse *fn* -en/-a *(sykekassen, sykekasser, sykekassene; sykekassa, sykekasser, sykekassene)* betegbiztosító
sykeleie *fn* -et, -er, -ene/-a *(sykeleiet, sykeleier, sykeleia; sykeleiet, sykeleier, sykeleiene)* betegágy, betegség, betegeskedés; *han døde etter et lengre sykeleie* hosszan tartó betegség után elhunyt
sykelig *mn (sykelig, sykelige, sykelige)* **syklig** *(syklig, syklige, syklige)* beteges; *en sykelig nysgjerrighet* beteges kívácsiság; *barnet var syklig* a gyermek beteges volt; *ha en syklig angst for noe* beteges szorongás vmi iránt
sykeliggjort *mn* -, -e *(sykeliggjort, sykeliggjorte, sykeliggjorte)* beteggé nyilvánított, betegként kezelt, patologizált
sykeliggjøre *fn* betegséggé/beteggé/betegessé nyilvánít, betegségként/betegként/betegesként kezel, betegségnek/betegnek/betegesnek tart, patologizál
sykelighet *fn* -en/-a *(sykeligheten, sykeligheter, sykelighetene; sykeligheta, sykeligheter, sykelighetene)* betegség, betegeskedés, beteges állapot, megbetegedés

sykelønn *fn* -en/-a *(sykelønnen, sykelønner, sykelønnene; sykelønna, sykelønner, sykelønnene)* táppénz
sykepenger *fn* m:pl *(sykepengeer, sykepengeene)* betegpénz, táppénz
sykepleie *fn* -en/-a *(sykepleien, sykepleier, sykepleiene; sykepleia, sykepleier, sykepleiene)* betegápolás, beteggondozás
sykepleier *fn* -eren, -ere, -erne *(sykepleieren, sykepleiere, sykepleierne)* **1** ápoló, beteggondozó, betegápoló **2** *kvinnelig* ápolónő, betegápolónő, beteggondozónő, nővér
sykepleierhøyskole *fn* -en *(sykepleierhøyskolen, sykepleierhøyskoler, sykepleierhøyskolene)*
sykepleierhøgskole -en *(sykepleierhøgskolen, sykepleierhøgskoler, sykepleierhøgskolene)* ápolónőképző főiskola
sykepleierske *fn* -en/-a *(sykepleiersken, sykepleiersker, sykepleierskene; sykepleierska, sykepleiersker, sykepleierskene)* ápolónő, betegápolónő, beteggondozónő, nővér
sykesal *fn* -en *(sykesalen, sykesaler, sykesalene)* kórterem
sykesalving *fn* betegek kenete, szent kenet, utolsó kenet
sykeseng *fn* -en/-a *(sykesengen, sykesenger, sykesengene; sykesenga, sykesenger, sykesengene)* betegágy
sykestue *fn* -en/-a *(sykestuen, sykestuer, sykestuene; sykestua, sykestuer, sykestuene)* **1** *undersøkelses-/behandlingsrom* vizsgáló (szoba) **2** *sykeværelse* betegszoba **3** *sykesal* kórházterem
sykesøster *fn (sykesøsteren, sykesøstrer, sykesøstrene; sykesøsteren, sykesøstre, sykesøstrene; sykesøstera, sykesøstre, sykesøstrene; sykesøstera, sykesøstrer, sykesøstrene)* ápolónő, betegápolónő, nővér
sykkel *fn* -en *(sykkelen, sykler, syklene)* kerékpár, bicikli
sykkelbjelle *fn* kerékpárcsengő
sykkelbud *fn* -et *(sykkelbudet, sykkelbud, sykkelbuda; sykkelbudet, sykkelbud, sykkelbudene)* kerékpáros küldönc, biciklis futár
sykkeldekk *fn* kerékpár gumi
sykkelfelt *fn* biciklisáv, kerékpársáv
sykkelhansker *fn* kerékpáros/biciklis kesztyű
sykkelhenger *fn* kerékpár utánfutó
sykkelhjelm *fn* -en *(sykkelhjelmen, sykkelhjelmer, sykkelhjelmene)* kerékpáros bukósisak
sykkelklokke *fn* -en/-a *(sykkelklokken, sykkelklokker, sykkelklokkene; sykkelklokka, sykkelklokker, sykkelklokkene)* kerékpárcsengő
sykkellykt *fn* biciklilámpa
sykkelparkering *fn* -en/-a *(sykkelparkeringen, sykkelparkeringer, sykkelparkeringene; sykkelparkeringa, sykkelparkeringer, sykkelparkeringene)* **1** kerékpárparkolás, kerékpártárolás **2** kerékpárparkoló
sykkelramme *fn* kerékpárváz, bicikliváz
sykkelreparatør *fn* -en *(sykkelreparatøren, sykkelreparatører, sykkelreparatørene)* kerékpár-, bicikliszerelő, kerékpár-, biciklijavító, kerékpár-, bicikliszervíz
sykkelritt *fn* -et *(sykkelrittet, sykkelritt, sykkelritta; sykkelrittet, sykkelritt, sykkelrittene)* kerékpárverseny
sykkelrytter *fn* -eren, -ere, -erne *(sykkelrytteren, sykkelryttere, sykkelrytterne)* kerékpárversenyző
sykkelstall *fn* -en *(sykkelstallen, sykkelstaller, sykkelstallene)* kerékpártároló
sykkelstativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sykkelstativet, sykkelstativ, sykkelstativa; sykkelstativet, sykkelstativer, sykkelstativa; sykkelstativet, sykkelstativ, sykkelstativene; sykkelstativet, sykkelstativer, sykkelstativene)* kerékpárállvány
sykkelsti *fn* -en *(sykkelstien, sykkelstier, sykkelstiene)* kerékpárút, bicikliút
sykkeltur *fn* **1** kerékpártúra, kerékpáros túra **2** kerékpártúra útvonal
sykkelturist *fn* -en *(sykkelturisten, sykkelturister, sykkelturistene)* kerékpáros túrázó, túrakerékpározó
sykkeltyv *fn* -en *(sykkeltyven, sykkeltyver, sykkeltyvene)* biciklitolvaj, kerékpártolvaj
sykkeltyveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sykkeltyveriet, sykkeltyveri, sykkeltyveria; sykkeltyveriet, sykkeltyverier, sykkeltyveria; sykkeltyveriet, sykkeltyveri, sykkeltyveriene; sykkeltyveriet, sykkeltyverier, sykkeltyveriene)* kerékpárlopás, biciklilopás
sykkelvei *fn* -en *(sykkelveien, sykkelveier, sykkelveiene)* kerékpárút, bicikliút
syklamat *fn* -et *(syklamatet, syklamat, syklamata; syklamatet, syklamat, syklamatene) kjemi* ciklamát (E952)
syklamen *mn* -, - *(syklamen, syklamen, syklamen)* ciklámen (szín)
sykle *ige* -et/-a *(sykler, sykla, sykla; sykler, syklet, syklet)* **1** kerékpározik, biciklizik **2** biciklin jár, szállít vmit, visz vkit
sykling *fn* -en/-a *(syklingen, syklinger, syklingene; syklinga, syklinger, syklingene) sport* kerékpározás
syklisk *mn (syklisk, sykliske, sykliske)* ciklikus
syklist *fn* -en *(syklisten, syklister, syklistene)* kerékpáros
syklon *fn* -en *(syklonen, sykloner, syklonene)* forgószél, ciklon
syklotron *fn* -en *(syklotronen, syklotroner, syklotronene) fysikk* ciklotron
syklubb *fn* -en *(syklubben, syklubber, syklubbene)* varróegylet, varróklub
syklus *fn* -en *(syklusen, sykluser, syklusene)* ciklus
sykmelde *ige* -te *(sykmelder, sykmeldte, sykmeldt)*
sykemelde -te *(sykemelder, sykemeldte, sykemeldt)* betegállományba helyez, kiír (táppénzre), keresőképtelenné nyilvánít; *legen sykmeldte henne med en gang* az orvos azonnal betegállományba

helyezte; *sykmelde seg* beteget jelent, kiíratja magát (az orvossal)
sykmelding *fn* -en/-a *(sykmeldingen, sykmeldinger, sykmeldingene; sykmeldinga, sykmeldinger, sykmeldingene)* **sykemelding** -en/-a *(sykemeldingen, sykemeldinger, sykemeldingene; sykemeldinga, sykemeldinger, sykemeldingene)* **1** beteget jelentés, betegségi igazolás, keresőképtelenség bejelentése/igazolása **2** betegállomány, keresőképtelenség, táppénz; *få to måneders sykemelding* két hónapra betegállományba helyezték, két hónapra kiírták; *gradert sykemelding* részleges keresőképtelenség, részmunkaidős résztáppénz, betegállomány fokozatos megszűnése
sykmeldt *mn (sykmeldt, sykmeldte, sykmeldte)* **sykemeldt** -, -e *(sykemeldt, sykemeldte, sykemeldte)* betegállományban van
sykne *ige* -et/-a *(sykner, sykna, sykna; sykner, sykner, sykner)* megbetegszik; *sykne bort* elsorvad, egyre betegebb
sykofant *fn* -en *(sykofanten, sykofanter, sykofantene)* hízelgő, talpnyaló
sykomor *fn* -en *(sykomoren, sykomorer, sykomorene) bot* szikomorfa
sykurv *fn* -en/-a *(sykurven, sykurver, sykurvene; sykurva, sykurver, sykurvene)* **sykorg** -en/-a *(sykorgen, sykorger, sykorgene; sykorga, sykorger, sykorgene)* varrókosár
syl *fn* -en *(sylen, syler, sylene)* ár (szerszám), cipészár
sylfide *fn* -en/-a *(sylfiden, sylfider, sylfidene; sylfida, sylfider, sylfidene)* szilfid, légies, könnyed, karcsú
sylinder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sylinderen, sylindere, sylinderne; sylinderen, sylindrer, sylindrene; sylinderen, sylindre, sylindrene)* **1** henger; *finne rominnholdet av en sylinder* kiszámítja egy henger űrtartalmát; *en motor med seks sylindere* hathengeres motor **2** cilinder; *igazi úriember kesztyűben és cilinderrel* en korrekt herre med sylinder og hansker
sylinderepitel *fn anatomi* hengerhámszövet
sylinderformet *mn* -et, -ete/-ede *(sylinderformet, sylinderformete, sylinderformete; sylinderformet, sylinderformede, sylinderformede)* hengeralakú, hengeres
sylinderhode *fn* hengeres fej; *skrue med sylinderhode* hengeres fejű csavar
sylinderlås *fn* -en/-et *(sylinderlåsen, sylinderlåser, sylinderlåsene; sylinderlåset, sylinderlås, sylinderlåsa; sylinderlåset, sylinderlåser, sylinderlåsa; sylinderlåset, sylinderlås, sylinderlåsene; sylinderlåset, sylinderlåser, sylinderlåsene)* hengerzárbetét
sylinderskrue *fn* -en *(sylinderskruen, sylinderskruer, sylinderskruene)* cilinderfej-csavar
sylindervolum *fn* (henger)űrtartalom
sylindrisk *mn (sylindrisk, sylindriske, sylindriske)* cilindrikus, henger alakú; *sylindrisk batteri* ceruzaelem
syllabisk *mn (syllabisk, syllabiske, syllabiske)* szillabikus, szótagalkotó, szótagoló
syllogisme *fn* -en *(syllogismen, syllogismer, syllogismene)* szillogizmus
sylskarp *mn* -t, -e *(sylskarpt, sylskarpe, sylskarpe)* borotvaéles
sylte$_1$ *fn* -en/-a *(sylten, sylter, syltene; sylta, sylter, syltene)* disznósajt, disznófősajt
sylte$_2$ *ige* -et/-a *(sylter, sylta, sylta; sylter, syltet, syltet)* befőz, savanyít, tartósít, eltesz, konzervál; *sylte bær* gyümölcslekvárt főz; *sylte agurker* uborkát savanyít
sylteagurk *fn* -en *(sylteagurken, sylteagurker, sylteagurkene)* ecetes uborka, csemegeuborka, savanyú uborka
sylteflesk *fn* -et *(sylteflesket, sylteflesk, syltefleska; sylteflesket, sylteflesk, syltefleskene)* disznósajt
sylteglass *fn* -et *(sylteglasset, sylteglass, sylteglassa; sylteglasset, sylteglass, sylteglassene)* befőttes üveg
syltelabb *fn* -en *(syltelabben, syltelabber, syltelabbene)* csülök
syltepulver *fn* lekvár tartósítószer
syltesukker *fn (syltesukkeret, syltesukker, syltesukkera; syltesukkeret, syltesukker, syltesukkerne; syltesukkeret, syltesukkere, syltesukkera; syltesukkeret, syltesukkere, syltesukkerne)* kristálycukor
syltetøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(syltetøyet, syltetøy, syltetøya; syltetøyet, syltetøyer, syltetøya; syltetøyet, syltetøy, syltetøyene; syltetøyet, syltetøyer, syltetøyene)* lekvár, íz
syltetøyglass *fn* -et *(syltetøyglasset, syltetøyglass, syltetøyglassa; syltetøyglasset, syltetøyglass, syltetøyglassene)* lekvárosüveg
syltynn *mn (syltynt, syltynne, syltynne)* **1** hártyavékony, papírvékony, cérnavékony, csontsovány, ösztövér, szikár, vézna; *handlingen i filmen var syltynn* vézna története volt a filmnek; *syltynne hæler* tűsarok; *syltynt snøre* cérnavékony zsinór; *syltynn is* hártyavékony jég; *syltynn pc* papírvékony pc; *en syltynn ung jente* csontsovány fiatal lány **2** egy korty; *ta seg en syltynn en* iszik egy korty alkoholt; *en syltynn en til?* még egy kortyot?
symaskin *fn* -en *(symaskinen, symaskiner, symaskinene)* varrógép
symbiont *fn* -en *(symbionten, symbionter, symbiontene)* szimbionta
symbiose *fn* -en *(symbiosen, symbioser, symbiosene)* szimbiózis
symbol *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(symbolet, symbol, symbola; symbolet, symboler, symbola; symbolet, symbol, symbolene; symbolet, symboler, symbolene)* szimbólum, jel, jelkép

symbolhandling *fn* -en/-a *(symbolhandlingen, symbolhandlinger, symbolhandlingene; symbolhandlinga, symbolhandlinger, symbolhandlingene)* szimbolikus cselekedet
symbolikk *fn* -en *(symbolikken, symbolikker, symbolikkene)* szimbolika, jelképrendszer
symbolisere *ige* -te *(symboliserer, symboliserte, symbolisert)* szimbolizál, jelképez
symbolisme *fn* -en *(symbolismen, symbolismer, symbolismene)* szimbolizmus
symbolsk *mn (symbolsk, symbolske, symbolske)* szimbolikus, jelképes
symbolverdi *fn* -en *(symbolverdien, symbolverdier, symbolverdiene)* szimbolikus érték
symfoni *fn* -en *(symfonien, symfonier, symfoniene) musikk* szimfónia
symfoniker *fn* -eren, -ere, -erne *(symfonikeren, symfonikere, symfonikerne)* **1** szimfonikus zenekar tagja, szimfonikus zenész **2** szimfonikus zenét szerző
symfoniorkester *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(symfoniorkesteret, symfoniorkester, symfoniorkestra; symfoniorkesteret, symfoniorkester, symfoniorkestrene; symfoniorkestret, symfoniorkestre, symfoniorkestra; symfoniorkestret, symfoniorkestre, symfoniorkestrene)* szimfonikus zenekar
symfonisk *mn (symfonisk, symfoniske, symfoniske)* szimfonikus; *Griegs symfoniske danser* Grieg szimfonikus táncai
symmetri *fn* -en *(symmetrien, symmetrier, symmetriene)* szimmetria
symmetriakse *fn* szimmetriatengely
symmetrisk *mn (symmetrisk, symmetriske, symmetriske)* szimmetrikus
sympatetisk *mn* **1** titokzatos erők hatására működő; *sympatetisk blekk* láthatatlan tinta **2** *foreldet, sympatisk* együttérző, rokon érzelmű
sympati *fn* -en *(sympatien, sympatier, sympatiene)* szimpátia, rokonszenv, vonzalom, jóindulat, együttérzés, érdeklődés
sympatisere *ige* -te *(sympatiserer, sympatiserte, sympatisert)* szimpatizál
sympatisk *mn (sympatisk, sympatiske, sympatiske)* szimpatikus, rokonszenves, vonzó, megnyerő
sympatisør *fn* -en *(sympatisøren, sympatisører, sympatisørene)* szimpatizáns
symposion *fn (symposiet, symposier, symposia; symposiet, symposier, symposiene)* **symposium** *(symposiet, symposier, symposia; symposiet, symposier, symposiene)* **1** szimpozion, "iddogálással összekötött magasabb színvonalú beszélgetés"; *Symposion (Platon)* Lakoma **2** szimpózium, tudományos tanácskozás
symptom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(symptomet, symptom, symptoma; symptomet, symptomer, symptoma; symptomet, symptom, symptomene; symptomet, symptomer, symptomene)* szimptóma, tünet, jel; *pasienten viser symptomer på hjerneblødning* a beteg agyvérzési tüneteket mutat, agyvérzés jeleit mutatja; *mildere symptomer* enyhe tünetek
symptomatisk *mn (symptomatisk, symptomatiske, symptomatiske)* szimptomatikus, tüneti; *symptomatisk behandling* tüneti kezelés
symptombilde *fn* tünetcsoport, szindróma
symre *fn* -en/-a *(symren, symrer, symrene; symra, symrer, symrene) bot* szellőrózsa, anemóna
syn *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(synet, syn, syna; synet, syner, syna; synet, syn, synene; synet, syner, synene)* **1** látvány, látszat; *nyte synet av noe* élvezi vminek a látványát; *være ute av syne* nem látszik, nincs szem előtt; *ved synet av noe* vminek a láttára; *bli skremt ved synet av noe* megrémül vminek a látványától; *for syns skyld* a látszat kedvéért; *få syn på noe* észrevesz vmit, megfigyel vmit, meglát; *komme til syne* előtűnik; *forsvinne ut av syne* eltűnik a szeme elől; *miste/tape av syne* szem elől téveszt; *ute av syne for de andre* a többiek szeme elől rejtve , úgy, hogy a többiek ne lássák; *så langt synet rekker* ameddig a szem ellát **2** megtekintés **3** vélemény, nézet; *rådende syn* általános nézet; *etter mitt syn* véleményem, nézetem szerint, szerintem; *skifte syn* megváltoztatja a véleményét **4** elképzelés, vízió, látomás, képzelet; *ha store syner* nagy elképzelései vannak; *se syner* látomásai vannak; *se i syne* képzeletben látja **5** látás, látóképesség; *få tilbake synet* visszakapja a látását; *ha godt syn* jó a látása, jól lát; *miste synet* elveszíti a látását; *svekket syn* gyenge látás **6** arc, szem, orr; *rett i synet på en* közvetlenül vkinek a szeme/orra előtt; *lyve rett opp i synet på en* az arcába, szemébe hazudik vkinek; *si rett i synet* egyenesen a képébe vágja; *solen skar i synet* szemébe sütött a nap
synagoge *fn* -en *(synagogen, synagoger, synagogene)* zsinagóga
synagogeforstander *fn* zsinagóga-elöljáró
synapse *fn* -en *(synapsen, synapser, synapsene)* szinapszis
synbar *mn (synbart, synbare, synbare)* látható; *en synbar forbedring* látható javulás
synd$_1$ *fn* -en/-a *(synden, synder, syndene; synda, synder, syndene)* bűn, vétek; *bekjenne sine synder* beismeri a vétkeit; *få forlatelse for sine synder* bocsánatot nyer a vétkeiért, bűneiért; *syndenes forlatelse* bűnbocsánat; *ha mange synder på samvittigheten* sok bűn nyomja a lelkiismeretét; *leve i synd* bűnben él; *synd og skam* szégyengyalázat
synd$_2$ *mn* kár, sajnálatos, sajnálatraméltó; *nei, så synd!* ó, milyen kár!; *det er synd at hun ikke har penger* kár, hogy nincs pénze; *jeg synes det er veldig synd* nagyon sajnálatosnak tartom; *synes synd på noen* sajnál vkit, sajnálatot érez vki iránt; *det er synd på ham* sajnálom őt; *være synd på/i* szánnivaló, sajnálatraméltó, sajnálni kell; *være synd for* kár érte
synde *ige* -et/-a *(synder, synda, synda; synder, syndet, syndet)* vét, vétkezik; *synde mot det femte bud* vétkezik az ötödik parancsolat ellen

syndebukk *fn* -en *(syndebukken, syndebukker, syndebukkene)* bűnbak; *jakte på syndebukker* bűnbakot keres
syndefall *fn* -et *(syndefallet, syndefall, syndefalla; syndefallet, syndefall, syndefallene)* bűnbeesés
syndefull *mn (syndefullt, syndefulle, syndefulle)* bűnös
syndelig *mn (syndelig, syndelige, syndelige)* szörnyű, rettenetes, félelmetes; *holde et syndelig spetakkel* szörnyű jelenetet rendez
synder *fn* -eren, -ere, -erne *(synderen, syndere, synderne)* bűnös
synderegister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(synderegisteret, synderegister, synderegistra; synderegisteret, synderegister, synderegistrene; synderegistret, synderegistre, synderegistra; synderegistret, synderegistre, synderegistrene)* bűnlajstrom
synderlig *mn* különös, különleges; *jeg har ikke synderlig lyst* nincs különösen nagy kedvem (hozzá)
syndflod *fn* -en/-a *(syndfloden, syndfloder, syndflodene; syndfloda, syndfloder, syndflodene)* **1** özönvíz **2** *overf* özön, ár, áradat
syndfri *mn (syndfritt, syndfrie, syndfrie)* bűntelen
syndig *mn (syndig, syndige, syndige)* bűnös; *lever et syndig liv* bűnös életet él
syndikalisme *fn* -en *(syndikalismen, syndikalismer, syndikalismene)* szindikalizmus
syndikalist *fn* -en *(syndikalisten, syndikalister, syndikalistene)* szindikalista
syndikat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(syndikatet, syndikat, syndikata; syndikatet, syndikater, syndikata; syndikatet, syndikat, syndikatene; syndikatet, syndikater, syndikatene)* szindikátus
syndrom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(syndromet, syndrom, syndroma; syndromet, syndromer, syndroma; syndromet, syndrom, syndromene; syndromet, syndromer, syndromene)* szindróma, tünetcsoport; *Aspergers syndrom* Asperger-szindróma
syndsbekjennelse *fn* -en *(syndsbekjennelsen, syndsbekjennelser, syndsbekjennelsene)* bűnvallás, bűnvallomás
syndserkjennelse *fn* bűn beismerése, bűnösség elismerése
syndsforlatelse *fn* -en *(syndsforlatelsen, syndsforlatelser, syndsforlatelsene)* bűnbocsánat
syne *ige* -te *(syner, synte, synt)* láttat, megmutat; *kom skal jeg syne deg veien* gyere, megmutatom az utat; *flekken synes nesten ikke* a folt alig látszik; *syne seg* mutatkozik; *slitet syn(e)s ikke på henne* nem látszik rajta a fáradtság
synekdoke *fn* -en *(synekdoken, synekdoker, synekdokene)* szinekdoché, együttértés, veleértés
synergi *fn* -en *(synergien, synergier, synergiene)* szinergia, együttműködés, összjáték
synergieffekt *fn* -en *(synergieffekten, synergieffekter, synergieffektene)* szinergia hatás
synergigevinst *fn* -en *(synergigevinsten, synergigevinster, synergigevinstene)* szinergisztikus előny
synergisk *mn* -, -e *(synergisk, synergiske, synergiske)* szinergikus, együttműködő
synergisme *fn* -en *(synergismen, synergismer, synergismene)* szinergizmus
synergist *fn* -en *(synergisten, synergister, synergistene)* szinergista
synergistisk *mn* -, -e *(synergistisk, synergistiske, synergistiske)* szinergisztikus
synes *ige (syns, syntes, synes; synes, syntes, synes)* **syns 1** látszik, kinéz, tűnik; *livet synes ofte meningsløst* az élet gyakran értelmetlennek tűnik; *det synes nokså klart hva utfallet vil bli* világosan látszik, hogy mi lesz ennek a vége; *det hele synes nokså vanskelig* elég nehéznek tűnik a dolog **2** vhogyan vélekedik vmiről/vkiről, vmilyennek tart/talál vmit; *jeg syn(e)s* szerintem, véleményem szerint; *jeg syn(e)s det var rart* furcsának találom; *ja, hva syn(e)s dere* nos, nektek mi a véleményetek, ti mit gondoltok?; *jeg synes ikke det er rett* nem tartom helyesnek; *synes om noen* kedvel vkit; *jeg synes ikke noe om det* nekem nem tetszik az ilyesmi, nem szeretem az ilyet; *synes synd på noen* sajnál vkit
synestesi *fn* -en *(synestesien, synestesier, synestesiene)* szinesztézia
synfare *ige (synfarer, synfor, synfart)* szemrevételez; *synfare terrenget* szemrevételezi a terepet
synge *ige (synger, sang, sunget)* énekel, dalol
syngende *mn* éneklő
syngespill *fn* -et *(syngespillet, syngespill, syngespilla; syngespillet, syngespill, syngespillene)* daljáték
synk *fn* -en *(synken, synker, synkene)* tárna-járat, lejtakna, lejtős akna
synke *ige (synker, sank, sunket)* **1** süllyed, süpped, ereszkedik, esik, bukik; *skipet sank* a hajó elsüllyedt; *solen sank i vest* a nap lebukott nyugaton; *hodet sank ned på brystet* a feje a mellére bukott; *synke i kne* térdre ereszkedik, térdre esik, térdre borul; *at han kunne sunke så dypt!* hogy valaki ilyen mélyre süllyedjen! **2** elnyel, lenyel; *synke maten* lenyeli az ételt; *de er som sunket i jorden* mintha a föld nyelte volna őket el **3** összeomlik, összerogy, összeesik; *synke sammen av utmattelse* összerogy a kimerültségtől; *synke sammen av tretthet* összeesik a fáradtságtól **4** esik, zuhan, csökken, fogy, fogyatkozik, süllyed; *nivået i faget er sunket* szaktárgy színvonala süllyedt; *prisene på eiendomsmarkedet sank katastrofalt* a lakáspiaci árak a mélypontra zuhantak; *synkende produksjon* csökkenő termelés; *temperaturen sank med seks grader* hat fokot esett a hőmérséklet; *synkende interesse* fogyatkozó érdeklődés
synkehull *fn* **jordfallshull slukhøl** víznyelő
synkestolpe *fn* süllyeszthető oszlop

synkope *fn* -en *(synkopen, synkoper, synkopene)* **1** *musikk* szinkópa, hangsúlyeltolódás **2** *språkvitenskap* szinkópa, magánhangzó kiesése a szó belsejében **3** *medisin* ájulás
synkretisme *fn* -en *(synkretismen, synkretismer, synkretismene)* szinkretizmus
synkron *mn (synkront, synkrone, synkrone)* szinkrón, egyidejű, egy időben történő; *synkron språkforskning* szinkrón (a nyelv pillanatnyi állapotát vizsgáló) nyelvészet
synkroni *fn* -en *(synkronien, synkronier, synkroniene)* szinkrónia, egyidejűség, a jelen állapotot leíró vizsgálat
synkronisere *ige* -te *(synkroniserer, synkroniserte, synkronisert)* szinkronizál, összehangol
synkronisering *fn* -en/-a *(synkroniseringen, synkroniseringer, synkroniseringene; synkroniseringa, synkroniseringer, synkroniseringene)* szinkronizáció, szinkronizálás
synkronisk *mn (synkronisk, synkroniske, synkroniske)* szinkronikus, a szinkrónia módszerét követő; *synkronisk språkforskning* szinkronikus v. szinkrón nyelvészet
synkronisme *fn* -en *(synkronismen, synkronismer, synkronismene)* szinkronizmus, egyidejűség
synkronistisk *mn (synkronistisk, synkronistiske, synkronistiske)* összehangolt, egyidejű
synkronmotor *fn* -en *(synkronmotoren, synkronmotorer, synkronmotorene)* szinkronmotor
synkronsvømmer *fn* -eren, -ere, -erne *(synkronsvømmeren, synkronsvømmere, synkronsvømmerne)* szinkronúszó
synkronsvømming *fn* -en/-a *(synkronsvømmingen, synkronsvømminger, synkronsvømmingene; synkronsvømminga, synkronsvømminger, synkronsvømmingene) sport* szinkronúszás
synkverve *ige* -et/-a/-de *(synkverver, synkverva, synkverva; synkverver, synkvervet, synkvervet; synkverver, synkvervde, synkvervd)* elvakít; *lar seg synkverve av valgløfter* hagyja magát elvakítani a választási ígéretekkel
synlig *mn* -, -e *(synlig, synlige, synlige)* látható; *synlige tegn på slitasje* a kopás látható jelei
synliggjøre *ige (synliggjør, synliggjorde, synliggjort)* láthatóvá tesz, felszínre hoz; *debatten bidrog til å synliggjøre problemene* a vita hozzájárult a problémák láthatóvá tételéhez
synlighet *fn* -en/-a *(synligheten, synligheter, synlighetene; synligheta, synligheter, synlighetene)* láthatóság, észrevehetőség
synodal *mn (synodalt, synodale, synodale)* zsinati; *synodal konsensus* zsinati egyetértés
synode *fn* -en *(synoden, synoder, synodene)* szinódus, zsinat
synodisk *mn* szinodikus
synonym$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(synonymet, synonym, synonyma; synonymet, synonymer, synonyma; synonymet, synonym, synonymene; synonymet, synonymer, synonymene)* szinonima, rokonértelmű szó v. kifejezés
synonym$_2$ *mn (synonymt, synonyme, synonyme)* szinonim, rokon értelmű, hasonló jelentésű
synonymi *fn* -en *(synonymien, synonymier, synonymiene)* rokonértelműség, szinonímia
synopsis *fn* -en *(synopsisen, synopsiser, synopsisene)* szinopszis, áttekintés, összefoglalás
synoptisk *mn (synoptisk, synoptiske, synoptiske)* áttekintő, szinoptikus
synsakse *fn* szemtengely
synsbedrag *fn* -et *(synsbedraget, synsbedrag, synsbedraga; synsbedraget, synsbedrag, synsbedragene)* érzékcsalódás, érzéki csalódás
synse *ige* -et/-a *(synser, synsa, synsa; synser, synset, synset)* fecseg, locsog
synser *fn* -eren, -ere, -erne *(synseren, synsere, synserne)* megmondóember, véleményvezér
synsevne *fn* -en/-a *(synsevnen, synsevner, synsevnene; synsevna, synsevner, synsevnene)* **1** látás, látóképesség **2** ítélőképesség
synsfelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(synsfeltet, synsfelt, synsfelta; synsfeltet, synsfelter, synsfelta; synsfeltet, synsfelt, synsfeltene; synsfeltet, synsfelter, synsfeltene)* látómező, látótér
synsforstyrrelse *fn* -en *(synsforstyrrelsen, synsforstyrrelser, synsforstyrrelsene)* látászavar
synshemmet *mn (synshemmet, synshemmete, synshemmete; synshemmet, synshemmede, synshemmede)* **1** gyengén látó **2** *substansivert* gyengénlátó; *synshemmedes organisasjon* gyengénlátókkal foglalkozó szervezet
synshemming *fn* -en/-a *(synshemmingen, synshemminger, synshemmingene; synshemminga, synshemminger, synshemmingene)* gyengén látás
synsing *fn* -en/-a *(synsingen, synsinger, synsingene; synsinga, synsinger, synsingene)* vélekedés
synsinntrykk *fn* -et *(synsinntrykket, synsinntrykk, synsinntrykka; synsinntrykket, synsinntrykk, synsinntrykkene)* érzéki benyomás
synsk *mn (synsk, synske, synske)* látnok, távolbalátó
synskhet *fn* -en/-a *(synskheten, synskheter, synskhetene; synskheta, synskheter, synskhetene)* látnoki képesség
synskrets *fn* -en *(synskretsen, synskretser, synskretsene)* látókör
synslinje *fn* -en/-a *(synslinjen, synslinjer, synslinjene; synslinja, synslinjer, synslinjene)* látóvonal
synsmåte *fn* -en *(synsmåten, synsmåter, synsmåtene)* látásmód, nézet, felfogás
synsnerve *fn* -en *(synsnerven, synsnerver, synsnervene)* látóideg
synsprøve *fn* -en/-a *(synsprøven, synsprøver, synsprøvene; synsprøva, synsprøver, synsprøvene)* szemvizsgálat, látásvizsgálat

synspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(synspunktet, synspunkt, synspunkta; synspunktet, synspunkter, synspunkta; synspunktet, synspunkt, synspunktene; synspunktet, synspunkter, synspunktene)* szempont, szemszög, nézőpont; *sett fra et økonomisk synspunkt* gazdasági szempontból (nézve)
synsrand *fn (synsranden, synsrender, synsrendene; synsranda, synsrender, synsrendene)* látóhatár, láthatár, szemhatár, horizont, látótér; *langt borte i synsranden* messze a látóhatáron
synsundersøkelse *fn* -en *(synsundersøkelsen, synsundersøkelser, synsundersøkelsene)* szemvizsgálat, látásvizsgálat
synsvinkel *fn* -en *(synsvinkelen, synsvinkler, synsvinklene)* **1** látószög **2** nézőpont, szemszög, szempont
syntagme *fn* -et, -er, -ene/-a *(syntagmet, syntagmer, syntagma; syntagmet, syntagmer, syntagmene)* szószerkezet, szintagma
syntaks *fn* -en *(syntaksen, syntakser, syntaksene)* **1** mondattan, szintaxis **2** *IT* szintaxis, programozási nyelv nyelvtana
syntaksfremheving *fn* szintaxis kiemelés
syntaksmarkering *fn* szintaxis kijelölés
syntaktisk *mn* -, -e *(syntaktisk, syntaktiske, syntaktiske)* **1** *grammatikk* szintaktikai, mondattani **2** *IT* szintaktikus, szintaktikai
syntese *fn* -en *(syntesen, synteser, syntesene)* összefoglalás, szintézis
syntetisere *ige* -te *(syntetiserer, syntetiserte, syntetisert)* szintetizál
syntetisk *mn (syntetisk, syntetiske, syntetiske)* **1** összefoglaló, összegző, szintetizáló; *syntetisk språk* szintetizáló v. szintetikus nyelv **2** szintetikus, mesterségesen előállított
synthpop *fn* szintipop
synål *fn* -en/-a *(synålen, synåler, synålene; synåla, synåler, synålene)* varrótű
sypike *fn* -en/-a *(sypiken, sypiker, sypikene; sypika, sypiker, sypikene)* **1** varrólány **2** *zool* törpe tőkehal
sypress *fn* -en *(sypressen, sypresser, sypressene) bot* ciprusfa
syre$_1$ *fn* -en/-a *(syren, syrer, syrene; syra, syrer, syrene) botanikk* sóska
syre$_2$ *fn* -en/-a *(syren, syrer, syrene; syra, syrer, syrene)* sav; *på syre* eltúlozva, felpörgetve, bizarr módon
syre$_3$ *ige (syrer, syret, syret; syrer, syrte, syrt)* **1** keleszt, erjeszt **2** (savval) marat; *et møblement i syret ek* bútorzat maratott tölgyfából
syrebad *fn* -et *(syrebadet, syrebad, syrebada; syrebadet, syrebad, syrebadene)* savfürdő
syrebestandig *mn (syrebestandig, syrebestandige, syrebestandige)* saválló
syrefast *mn (syrefast, syrefaste, syrefaste)* saválló
syrefri *mn* savmentes
syreholdig *mn* savtartalmú
syrer *fn* -eren, -ere, -erne *(syreren, syrere, syrerne)* szír (ember)
Syria *fn* Szíria
syrin *fn* -en *(syrinen, syriner, syrinene) bot* orgona (virág)
syrinbusk *fn* -en *(syrinbusken, syrinbusker, syrinbuskene) bot* orgonabokor
syrisk *mn (syrisk, syriske, syriske)* szír; *syrisk historie* szír történelem
syrkot *fn* felsőköpeny, csuha
syrlig *mn* -, -e *(syrlig, syrlige, syrlige)* **1** savas, savanykás; *ha en syrlig smak* savanykás ízű **2** *overf.* csípős, csipkelődő, gunyoros, gúnyos
syrlighet *fn* -en/-a *(syrligheten, syrligheter, syrlighetene; syrligheta, syrligheter, syrlighetene)* **1** savasság **2** *overf.* gúnyolódás, csipkelődés, enyhe szarkazmus, gúnyos megjegyzés
syrne *ige* -et/-a *(syrner, syrna, syrna; syrner, syrnet, syrnet)* savanyít, savanyodik; *melken var satt til side for å syrne* a tejet félretették, hogy savanyodjon
syrstoffmaske *fn* búvár légzőkészülék
sysaker *fn (sysakeer, sysakeene) flt.* varróeszköz(ök)
syskrin *fn* -et *(syskrinet, syskrin, syskrina; syskrinet, syskrin, syskrinene)* varródoboz
sysle$_1$ *fn* -en/-a *(syslen, sysler, syslene; sysla, sysler, syslene) hist* királyi hivatal, hivatalnok, megbízott, megbízatás
sysle$_2$ *ige* -et/-a *(sysler, sysla, sysla; sysler, syslet, syslet)* foglalatoskodik, munkálkodik, lefoglalja magát vmivel, foglalkozik vmivel, pepecsel, bíbelődik, tesz-vesz, időtöltésből csinál vmit; *hva sysler du med for tiden?* mivel foglalatoskodsz mostanában?; *han sysler med tanken på å emigrere* foglalkoztatja a kivándorlás gondolata; *sysle med frimerker* bélyegekkel foglalkozik, bélyegezik
sysop *rv systemoperatør* rendszerfelügyelő, rendszerkezelő, rendszerüzemeltető, rendszeroperátor
syssel *fn* -en *(sysselen, sysler, syslene)* elfoglaltság, foglalatosság, pepecselés, tennivaló; *musikalske sysler* zenészkedés; *hyslige sysler* otthoni tennivalók, házimunkák
sysselløs *mn* tétlen, nincs tennivalója; *hun ble sittende sysselløs* elfoglaltság nélkül maradt
sysselmann *fn (sysselmannen, sysselmenn, sysselmennene)* **1** területi kormányzó, megyei prefektus; *sysselmannen på Svalbard* a Spitzbergák kormányzója **2** *historisk* nádor, főispán
sysselsatt *mn (sysselsatt, sysselsatte, sysselsatte)* foglalkoztatott
sysselsette *ige (sysselsetter, sysselsatte, sysselsatt)* foglalkoztat; *fabrikken sysselsetter 100 mann* a gyár 100 embert foglalkoztat
sysselsettelse *fn* foglalkoztatás, munkába állítás
sysselsetting *fn* -en/-a *(sysselsettingen, sysselsettinger, sysselsettingene; sysselsettinga, sysselsettinger, sysselsettingene)* **1** elfoglaltság,

foglalatosság, foglalkozás (vmivel), időtöltés **2** foglalkoztatás, alkalmazás (munkában); *vernet sysselsetting* védett foglalkoztatás **3** foglalkoztatottság; *full sysselsetting* teljes foglalkoztatottság
system *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(systemet, system, systema; systemet, systemer, systema; systemet, system, systemene; systemet, systemer, systemene)* rendszer, szisztéma; *det periodiske system* periódusos rendszer, táblázat; *det kopernikanske system* kopernikuszi világkép; *et filosofisk system* filozófiai rendszer; *det kapitalistiske system* a kapitalista rendszer; *Culbertsons system i bridge* Culbertson szisztémája a bridge-ben; *sette noe i system* rendszerbe rak, helyez vmit, rendszerez
systemadministrator *fn* rendszergazda
systemansvarlig *mn* -, -e *(systemansvarlig, systemansvarlige, systemansvarlige) IT* rendszergazda
systematikk *fn* -en *(systematikken, systematikker, systematikkene)* **1** rendszertan, szisztematika **2** rendszerezettség, rendszerszerűség
systematisere *ige* -te *(systematiserer, systematiserte, systematisert)* rendszerez, szisztematizál, szakoz
systematisering *fn* -en/-a *(systematiseringen, systematiseringer, systematiseringene; systematiseringa, systematiseringer, systematiseringene)* rendszerezés, szakozás
systematisk *mn (systematisk, systematiske, systematiske)* rendszeres, szisztematikus
systemfeil *fn* -en, - *(systemfeilen, systemfeil, systemfeilene)* rendszerhiba
systemisk *mn* -, -e *(systemisk, systemiske, systemiske)* **1** rendszerszerű, strukturált, rendszeralapú; *systemisk diktning* szisztéma-költészet, rendszeralapú költészet **2** *medisin, botanikk* szisztémás; *systemisk infeksjon* szisztémás fertőzés; *systemisk inflammasjonssyndrom (SIRS, Systemic Inflammatory Response Syndrome)* szisztémás gyulladásos válasz szindróma; *systemiske insektmidler* szisztémás rovarölő szerek
systemkretsløp *fn anatomi* nagy vérkör v. nagyvérkör
systemoperatør *fn* rendszerfelügyelő, rendszerkezelő, rendszerüzemeltető, rendszeroperátor
systemskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(systemskiftet, systemskifter, systemskifta; systemskiftet, systemskifter, systemskiftene)* rendszerváltás
systolisk *mn medisin* szisztolés; *systolisk blodtrykk* szisztolés vérnyomás; *systolisk bilyd* szisztolés szívzörej; *systolisk dysfunksjon* szisztolés szívelégtelenség
syt *fn* -et *(sytet, syt, syta; sytet, syt, sytene)* siránkozás, nyafogás; *jeg blir så lei av dette evinnelige sytet ditt* elegem van az örökös nyafogásodból
syte *ige (syter, sytet, sytet; syter, sytte, sytt)* **1** siránkozik, nyafog, panaszkodik **2** gondoskodik; *syte for noen* gondoskodik vkiről **3** aggódik, fél; *syte for noe* aggódik vmi miatt, fél vmitől
sytet *mn (sytet, sytete, sytete)* nyafogós
sytråd *fn* -en *(sytråden, sytråder, sytrådene)* varrócérna
sytten *szmn* tizenhét
syttende *szmn* tizenhetedik; *pave Johannes den syttende* XVII. János pápa
syttendels *mn* -, - *(syttendels, syttendels, syttendels)* tizenhetedrésznyi
syttenhundretall *fn* -et *(syttenhundretallet, syttenhundretall, syttenhundretalla; syttenhundretallet, syttenhundretall, syttenhundretallene)* ezerhétszázas évek, 18. század
syttenårig *mn (syttenårig, syttenårige, syttenårige)* tizenhét éves, tizenhét évig tartó; *en syttenårig periode* tizenhét éves időszak; *bilde av en syttenårig jente* egy tizenhét éves lány képe
syttenåring *fn* -en *(syttenåringen, syttenåringer, syttenåringene) gyerek* tizenhétéves; *syttenåringene* a tizenhétévesek
syttenårs *mn* -, - *(syttenårs, syttenårs, syttenårs)* tizenhét éves
sytti *szmn* hetven; *han blir stytti (år) til høsten* ősszel lesz hetven (éves)
syttiende *szmn* hetvenedik
sytømpeholder *fn* harisnyatartó
sytøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sytøyet, sytøy, sytøya; sytøyet, sytøyer, sytøya; sytøyet, sytøy, sytøyene; sytøyet, sytøyer, sytøyene)* kézimunka, varrnivaló; *sette seg ned med sytøyet* leült a varrnivaló mellé
syvdagers *mn* hétnapos, egyhetes; *et syvdagers opphold* hétnapos tatózkodás
syvdobbelt *mn (syvdobbelt, syvdobbelte, syvdobbelte)* hétszeres
syvende *szmn* **sjuende** hetedik; *til syvende og sist* végső soron
syvendedel *fn* -en *(syvendedelen, syvendedeler, syvendedelene)* hetedrész; *en syvendedel av eiendommen* a birtok hetedrésze
syvendedels *mn* hetedrésznyi; *én syvendedels sjanse* hetedrésznyi esély
syvendeklasse *fn* -en/-a *(syvendeklassen, syvendeklasser, syvendeklassene; syvendeklassa, syvendeklasser, syvendeklassene)* hetedik osztály; *skolens syvendeklasser* az iskola hetedik osztályai
syvendeklassing *fn* -en *(syvendeklassingen, syvendeklassinger, syvendeklassingene) tanuló* hetedikes
syver *fn* -eren, -ere, -erne *(syveren, syvere, syverne)*
sjuer -eren, -ere, -erne *(sjueren, sjuere, sjuerne)* hetes (szám); *legge på syveren i hjerter* a kör hetest hívja le
syvkamp *fn* -en *(syvkampen, syvkamper, syvkampene)* hétpróba
syvkant *fn* hétszög

syvkantet *mn* hétszögletű
syvmilsfart *fn* -en/-a *(syvmilsfarten, syvmilsfarter, syvmilsfartene; syvmilsfarta, syvmilsfarter, syvmilsfartene)* nagy sebesség, száguldás; *med syvmilsfart* száguldva
syvmilsstøvler *fn* m:pl *(syvmilsstøvleer, syvmilsstøvleene)* hétmérföldes csizma
syvogtyve *szmn* huszonhét
syvogtyvende *szmn* huszonhetedik
syvseter *fn* -eren, -ere, -erne *(syvseteren, syvsetere, syvseterne)* hétüléses
syvsover *fn* -eren, -ere, -erne *(syvsoveren, syvsovere, syvsoverne)* **sjusover** -eren, -ere, -erne *(sjusoveren, sjusovere, sjusoverne)* **1** hétalvó, álomszuszék **2** *zool* nagy pele
syvtid *fn* -en/-a *(syvtiden, syvtider, syvtidene; syvtida, syvtider, syvtidene)* hétóra körül; *jeg kommer ved syvtiden* hét óra körül jövök
syvårig *mn (syvårig, syvårige, syvårige)* **sjuårig** *(sjuårig, sjuårige, sjuårige)* hétéves, hét évig tartó; *en syvårig periode* hétéves időszak
syvåring *fn* -en *(syvåringen, syvåringer, syvåringene)* **sjuåring** -en *(sjuåringen, sjuåringer, sjuåringene)* hétéves gyerek; *lot syvåringen bli hjemme* a hétéves gyereket otthon hagyta
syvårs *mn* -, - *(syvårs, syvårs, syvårs)* hétéves; *en syvårs gutt* hétéves fiú
szekler$_1$ *fn* székely
szekler$_2$ *mn* székely
szájtornác *fn anat* forgår, vestibulum oris
szájüreg *fn anat* munnhule
szótári_alak *fn* haditengerészet vezérkara
så menn *htsz* istenemre, isten a tanúm, isten bizony
så pass *htsz* **1** ennyi(t), annyi(t); *så pass får du jammen tåle* ennyit igazán ki kell bírnod; *er du ikke så pass til kar?* még ennyi bátorság sincs benned? **2** milyen (mennyire) jó, ügyes; *det er rart han er så pass* meglepő, hogy milyen ügyes
så som *htsz* úgy (is) mint, mint (például); *sydfrukter, så som appelsiner og sitroner* déli gyümölcsök, mint például a narancs és a citrom
så vel som *htsz* **1** éppúgy, ugyanúgy, mint, ugyanannyira, egyaránt; *guttene så vel som jentene* fiúk és lányok egyaránt; *jeg så vel som min bror* én éppúgy, mint a bátyám; *i panelet deltok så vel lærere som elever* a tanárok ugyanúgy résztvettek a fórumon, mint a diákok **2** mind ... mind; *har god plass til så vel maskinen som tilbehøret* van helye mind a gépnek, mind a tartozékoknak
så vidt *htsz* alig, éppen csak (hogy); *han var der så vidt en uke* alig egy hétig volt ott; *det var så vidt jeg kunne skrive navnet mitt* éppen csak hogy le tudtam írni a nevemet
så$_1$ *fn* -en *(såen, såer, såene)* cseber, dézsa
så$_2$ *ige* -dde *(sår, sådde, sådd)* vet; *så vind og høste storm* szelet vet és vihart arat; *man høster som man sår* ki mint vet, úgy arat; *i vår fikk bøndene sådd tidlig* idén kora tavasszal vetettek a parasztok
så$_3$ *htsz* **1** így, úgy, mennyire, ennyira, annyira; *så å si* úgymond; *ja, så absolutt!* igen, de még mennyire!; *dette er så enkelt så* ez annyira egyszerű; *så, nå er jeg endelig ferdig* így, végre készen vagyok; *så må du gjøre* így kell csinálnod; *om så skal være* ha muszáj, ha úgy kell lennie; *i så fall* ebben/abban az esetben, amennyiben így/úgy van; *i så henseende* abból a szempontból; *og så videre* és így tovább; *var det ikke så at* ... nem úgy volt, hogy ... **2** akkor; *om ikke i dag, så i morgen* ha nem ma, akkor holnap; *kom så med meg* akkor gyere velem; *så er saken avgjort* akkor hát a kérdés el van döntve; *hadde jeg penger, så skulle jeg kjøpe meg bil* ha lenne pénzem, akkor vennék egy autót; *hva så?* na és, akkor mi van?; *for så går jeg* hát akkor én megyek is **3** ha csak, bár, bármi, bárhogy; *kom, om så bare for en liten stund* gyere, ha csak egy rövid időre is; *så vidt* (csak) éppen hogy **4** *som konjunksjon* így, ezért, következésképpen, így hát, úgyhogy, hogy, nehogy, azért, hogy, tehát; *du har jo bodd i England, så du må være flink i engelsk* Angliában éltél, úgyhogy jól kell tudnod angolul; *vi løp, så vi ikke skulle komme for sent* szaladtunk, nehogy elkéssünk, szaladtunk, (azért) hogy ne késsünk el; *vær forsiktig, så du ikke slår deg* vigyázz, nehogy megüsd magad! **5** *som interjeksjon* na, tehát, szóval, vagyis; *så, du vil ikke?* szóval nem akarod?; *så, så, ikke gråt* na, na, ne sírj már; *så, du har ikke kjennskap til dette?* szóval te erről nem tudsz?
såbrett *fn* vetőtálca, szaporítótálca
sådan *htsz* ilyen, olyan; *han er en talentfull skribent, og som sådan må han respekteres* egy tehetséges író, és mint ilyen, tiszteletet érdemel
såerle *fn* -en/-a *(såerlen, såerler, såerlene; såerla, såerler, såerlene)* északi billegető
såfremt *ktsz* **så framt så fremt såframt** ha, amennyiben, feltéve, hogy; *såfremt du er enig* amennyiben egyetértesz
såfrø *fn* -et *(såfrøet, såfrø, såfrøa; såfrøet, såfrø, såfrøene)* vetőmag
sågar *htsz* ráadásul, sőt, még ... is; *nordmenn, dansker, sågar russere var tilstede ved festen* norvégok, dánok, sőt oroszok is voltak az összejövetelen; *det var ofte vanskelig, det hendte sågar vi måtte gi opp* gyakran nehéz volt, még az is előfordult, hogy fel kellett adnunk
såkalt *mn (såkalt, såkalte, såkalte)* úgynevezett; *den såkalte klassiske metode* az úgynevezett klasszikus módszer
såkorn *fn* -et *(såkornet, såkorn, såkorna; såkornet, såkorn, såkornene)* vetőgabona
sålbenk *fn* -en *(sålbenken, sålbenker, sålbenkene)* külső v. kültéri ablakpárkány, könyöklőpárkány
såld *fn* -et *(såldet, såld, sålda; såldet, såld, såldene)* **1** *redskap* rosta, szita **2** *mål* köböl, mérő

såle$_1$ *fn* -en *(sålen, såler, sålene)* **1** talp; *strykejern med rustfri såle* vasaló rozsdamentes acél talppal; *skisåle* sítalp; *skosåle* cipőtalp **2** (talp)betét; *innleggssåle* talpbetét; *bruk såler i støvlene dine!* használj betétet a bakancsodba! **3** *bygningsfag* talapzat, alapzat, alaptest; *en såle av betong* betontalapzat **4** *vinduskarm* párkány

såle$_2$ *ige* -et/-a/-te *(såler, såla, såla; såler, sålet, sålet; såler, sålte, sålt)* talpal; *såle en sko* cipőt talpal

således *htsz* **1** így, ilyen, ily(en) módon; *således gikk det til at* így történt, így esett meg az, hogy; *se ikke således på meg!* ne nézz így rám!; *han er nå engang således* ő már csak ilyen **2** így hát, tehát, ezért; *vi har ikke fått rapport, og kan således ikke uttale oss* nem kaptunk jelentést, így hát nem nyilatkozhatunk

sålegjenger *fn* -eren, -ere, -erne *(sålegjengeren, sålegjengere, sålegjengerne) zool* talponjáró; *bjørnen er sålegjenger* a medve egy talponjáró

sålelær *fn* -et *(sålelæret, sålelær, sålelæra; sålelæret, sålelær, sålelærene)* talpbőr

såmann *fn (såmannen, såmenn, såmennene)* magvető

såmaskin *fn* -en *(såmaskinen, såmaskiner, såmaskinene)* vetőgép

sånn$_1$ *htsz* így, úgy, ennyire, annyira, ilyesmi, efféle; *du kan ikke bo sånn!* így nem lehet élni!; *de tar det ikke så nøye sånn* az ilysemit nem nézik annyira; *han selger barberblader, skolisser og sånn (sånt)* borotvapengét, cipőfűzőt és más effélét árul; *sånn at* úgy hogy; *sånn noenlunde* úgy-ahogy; *sånn omtrent* úgy, úgy nagyjából, úgy körülbelül; *sånn passe* úgy ahogy, nagyjából; *sånn sett* mint ilyen, ebből a szempontból, így tekintve

sånn$_2$ *nvms* micsoda, milyen, ilyen, olyan; *sånn en fillebil!* micsoda egy ócska tragacs!; *sånt vær det er i dag!* micsoda idő van ma!; *du er visst en sånn datafrik* te biztos egy olyan számítógépőrült vagy

såpass *htsz* ennyit, annyit, ennyire, annyira, olyannyira, ilyen, olyan; *såpass får du jammen tåle* ennyit még igazán kibírsz; *såpass kan du vel gjøre!* ennyit (legalább) megtehetsz; *såpass mange* olyan sok, annyira sok; *hun er såpass stor at ...* van olyan nagy, hogy ..., elég nagy ahhoz, hogy ...

såpe$_1$ *fn* -en/-a *(såpen, såper, såpene; såpa, såper, såpene)* szappan

såpe$_2$ *ige* -et/-a/-te *(såper, såpa, såpa; såper, såpet, såpet; såper, såpte, såpt)* szappanoz; *såpe seg inn* beszappanozza magát

såpeblom *fn* apácavirág

såpeboble *fn* -en/-a *(såpeboblen, såpebobler, såpeboblene; såpebobla, såpebobler, såpeboblene)* szappanbuborék

såpeglatt *mn* -, -e *(såpeglatt, såpeglatte, såpeglatte)* tükörsima, síkos, csúszós; *såpeglatte veier* tükörsima utak

såpekoker *fn* -eren, -ere, -erne *(såpekokeren, såpekokere, såpekokerne)* szappanfőző

såpeopera *fn* -en *(såpeoperaen, såpeoperaer, såpeoperaene)* szappanopera

såpeserie *fn* -en *(såpeserien, såpeserier, såpeseriene)* szappansorozat

såpeskum *fn* -met, -, -ma/-mene *(såpeskummet, såpeskum, såpeskumma; såpeskummet, såpeskum, såpeskummene)* szappanhab

såpeskål *fn* szappantartó

såpet *mn* szappanos

såpeurt *fn* -en/-a *(såpeurten, såpeurter, såpeurtene; såpeurta, såpeurter, såpeurtene) bot* szappanfű

såpevann *fn* -et *(såpevannet, såpevann, såpevanna; såpevannet, såpevann, såpevannene)* **såpevatn** -et *(såpevatnet, såpevatn, såpevatna; såpevatnet, såpevatn, såpevatnene)* szappanos víz

såpotet *fn* vetőburgonya

sår$_1$ *fn* -et *(såret, sår, såra; såret, sår, sårene)* seb, sebhely, sérülés, fekély; *såret ville ikke gro* a seb nem akart gyógyulni; *slikke sine sår* nyalogatja sebeit; *sår i barken på et tre* sérülés egy fa kérgén; *magesår* gyomorfekély

sår$_2$ *mn* -t, -e *(sårt, såre, såre)* sebes, kisebesedett, fájó, sajgó, fájdalmas, keserves; *såre hender* kisebesedett kéz; *ha sår hals* fáj a torka; *gråte sårt* keservesen sír; *et sårt punkt* fájó pont

sårbar *mn (sårbart, sårbare, sårbare)* sebezhető, sérülékeny, támadható, támadásnak, bántásnak, sértésnek kitett, veszélyeztetett, kiszolgáltatott, rászoruló, hátrányos helyzetű; *et sårbart punkt* sebezhető, gyenge pont; *sårbare grupper* hátrányos helyzetű társadalmi csoportok

sårbarhet *fn* -en/-a *(sårbarheten, sårbarheter, sårbarhetene; sårbarheta, sårbarheter, sårbarhetene)* **1** sérülékenység, sebezhetőség **2** kitettség, kiszolgáltatottság

sårbehandling *fn* -en/-a *(sårbehandlingen, sårbehandlinger, sårbehandlingene; sårbehandlinga, sårbehandlinger, sårbehandlingene)* sebkezelés

såre$_1$ *ige* -et/-a *(sårer, såra, såra; sårer, såret, såret)* **1** (meg)sebez, (meg-, fel)sért, (meg)sérül, (meg)sebesít, (meg)sebez, (meg)sebesül; *bli såret i foten* megsebesült/megsérült a lábán; *han bare såret elgen med skuddet* a lövés csak megsebesítette a jávort; *et slag med mange falne og sårede* sokan voltak az elesettek és sebesültek a csata után **2** megsért, megsértődik, megbánt, megbántódik; *jeg mente ikke å såre deg* nem akartalak megbántani; *en sårende bemerkning* sértő megjegyzés; *hun blir lett såret* könnyen megsértődik

såre$_2$ *htsz* borzasztó(an), rettenetesen, fájdalmasan; *såre innviklet* rettenetesen bonyolult; *såre enkelt* borzasztó egyszerű

sårfeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sårfeberen, sårfebere, sårfeberne; sårfeberen, sårfebrer, sårfebrene; sårfeberen, sårfebre, sårfebrene)* sebláz

sårflate *fn* -en/-a *(sårflaten, sårflater, sårflatene; sårflata, sårflater, sårflatene)* sebfelület
sårheling *fn* -en/-a *(sårhelingen, sårhelinger, sårhelingene; sårhelinga, sårhelinger, sårhelingene)* sebgyógulás
sårhet *fn* -en/-a *(sårheten, sårheter, sårhetene; sårheta, sårheter, sårhetene)* érzékenység, fájdalom; *sårhet i svelget* fájdalom nyeléskor
sårskade *fn* -en *(sårskaden, sårskader, sårskadene)* sebesedés, kisebesedés
sårstell *fn* sebkezelés, seb, sérülés ellátása
sås *ige*
såsom *ktsz* minthogy; *såsom der intet foreligger til sakens opplysning...* minthogy nincs újabb értesülés az ügyben...
såte$_1$ *fn* -en/-a *(såten, såter, såtene; såta, såter, såtene)* kazal, boglya; *sette høyet i såter* kazalba, boglyába rakja a szénát
såte$_2$ *ige* -et/-a *(såter, såta, såta; såter, såtet, såtet)*
sæte -te *(sæter, sætte, sætt)* kazalba rak
såtid *fn* -en/-a *(såtiden, såtider, såtidene; såtida, såtider, såtidene)* vetési idő
såvidt *htsz* alig, éppen csak, éppen hogy, amennyire, valamennyire, végső soron, végül is; *det var bare så vidt jeg rakk flyet* éppen hogy elértem a repülőgépet; *jeg kjenner ham bare så vidt* alig ismerem; *så vidt jeg vet* amennyire én tudom; *jeg kan for så vidt være enig* végül is egyetértek; *så vidt slippe unna* éppen csak megússza
sæd *fn* -en *(sæden, sæder, sædene)* **1** vetőmag, elvetett mag, vetés; *vårsæd* tavaszi vetés; *høstsæd* őszi vetés **2** mag, ondó, sperma; *sæden er kommet i jorden* a mag el lett vetve
sædavgang *fn* -en *(sædavgangen, sædavganger, sædavgangene)* magömlés
sædbank *fn* -en *(sædbanken, sædbanker, sædbankene)* spermabank
sædcelle *fn* -en/-a *(sædcellen, sædceller, sædcellene; sædcella, sædceller, sædcellene)* ondósejt
sædgås *fn (sædgåsen, sædgjæser, sædgjæsene; sædgåsen, sædgjess, sædgjessene; sædgåsa, sædgjæser, sædgjæsene; sædgåsa, sædgjess, sædgjessene) zool* vetési lúd
sæl *mn (sælt, sæle, sæle)* boldog; *være like sæl* mindegy neki, egyremegy; *jeg er like sæl* nekem úgy is jó
sælde *ige* -et/-a *(sælder, sælda, sælda; sælder, sældet, sældet)* rostál; *sælde korn* gabonát rostál
sælebot *fn (sæleboten, sælebøter, sælebøtene; sælebota, sælebøter, sælebøtene)* könyörület; *gjøre en sælebot* könyörületet gyakorol
sær *mn* -t, -e *(sært, sære, sære)* **1** különleges, különös, furcsa, sajátos; *ha sære meninger* furcsa elgondolásai vannak **2** mogorva, durcás, rosszkedvű; *nå må du ikke bli sær* ne légy már mogorva; *en sær unge* durcás gyerek **3** *som adverb* különösen, különösképpen
særavgift *fn* -en/-a *(særavgiften, særavgifter, særavgiftene; særavgifta, særavgifter, særavgiftene)* különadó
særavtale *fn* -en *(særavtalen, særavtaler, særavtalene)* külön megállapodás
særbehandle *ige* -et/-a *(særbehandler, særbehandla, særbehandla; særbehandler, særbehandlet, særbehandlet)* különleges bánásmódban részesít
særbehandling *fn* -en/-a *(særbehandlingen, særbehandlinger, særbehandlingene; særbehandlinga, særbehandlinger, særbehandlingene)* különleges bánásmód, kiváltság; *få særbehandling* kükönleges bánásmódban részesül, kiváltságot kap
særdeles *htsz* **1** főleg, különösen; *en særdeles hyggelig kveld* különösen kellemes este **2** kitűnő (osztályzat); *særdeles godt (S)* kitűnő
særdomstol *fn* -en *(særdomstolen, særdomstoler, særdomstolene)* rendkívüli bíróság, különbíróság; *særdomstol i krigstid/under unntakstilstand* statáriális bíróság
særegen *mn (særegent, særegne, særegne)* **1** jellemző, jellegzetes, karakteres; *vinen har en særegen smak* jelegzetes íze van a bornak; *den eikesmaken som er særegen for denne vinen* az erre a borra jellemző tölgyfaíz **2** különleges, sajátos, sajátságos, különutas
særegenhet *fn* -en/-a *(særegenheten, særegenheter, særegenhetene; særegenheta, særegenheter, særegenhetene)* jellegzetesség, sajátosság, ismertetőjel, karakteresssség
særeie *fn* -et, -er, -ene/-a *(særeiet, særeier, særeia; særeiet, særeier, særeiene)* kizárólagos tulajdon, különvagyon
særfradrag *fn* -et *(særfradraget, særfradrag, særfradraga; særfradraget, særfradrag, særfradragene)* rendkívüli adókedvezmény; *særfradrag for enslige forsørgere* családi adókedvezemény egyedülálló szülőknek
særing *fn* -en *(særingen, særinger, særingene)* furcsa, különleges ember
særkjenne *ige* jellemez; *vår epoke særkjennes ved at* korunkat az jellemzi, hogy
særlig$_1$ *mn (særlig, særlige, særlige)* **1** különös, különleges, kivételes, rendkívüli, speciális; *i særlige tilfeller* különleges esetekben; *under særlige omstendigheter* kivételes körülmények között; *ikke noe særlig* semmi különös; *tillegge ikke saken særlig betydning* nem tulajdonít különösebb jelentőséget az ügynek **2** fokozott, különösen nagy mértékű; *i særlig grad* fokozott mértékben, fokozottan, különösképpen; *ha et særlig behov for hjelp* fokozottan igényli a segítséget; *ha særlige forventninger til noen* különösen magas, fokozott elvárásai vannak vkivel szemben; *vise særlig oppmerksomhet noen* fokozott figyelmet szentel vkinek

særlig$_2$ *htsz* **1** különösen, különösképpen, kiváltképpen, kimondottan, főként, főleg, legfőképpen, leginkább, túl, túlságosan, nagyon, sokat; *særlig hvis* főleg (akkor), ha; *han har store smerter, særlig om natten* nagy fájdalmai vannak, különösen, főleg éjszakánként; *ikke særlig* nem különösebben, nem igazán, nem túl(ságosan); *særlig liker hun å prate om politikk* főleg, leginkább politikáról szeret beszélni; *ikke være noe særlig* nem túl jó, nem igazán használható, igazából semmire sem jó; *det kan ikke ha vært noe særlig* nem lehetett túl kellemes; *det hjelper ikke noe særlig* ez nem sokat segít; *det vær ikke særlig pent gjort* ez nem volt valami szép dolog, ez nem volt túl szép tőled **2** *særlig!* naná, majd éppen, hiszi a piszi
særling *fn* -en *(særlingen, særlinger, særlingene)* különc, különös, furcsa alak; *han er mye av en særling* elég furcsa alak, meglehetősen különc
særlov *fn* -en *(særloven, særlover, særlovene)* külön törvény
særmening *fn* különvélemény
særmerke$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(særmerket, særmerker, særmerka; særmerket, særmerker, særmerkene)* megkülönböztető jegy
særmerke$_2$ *ige* -et/-a *(særmerker, særmerka, særmerka; særmerker, særmerket, særmerket)* megkülönböztet
særnorsk *mn (særnorsk, særnorske, særnorske)* sajátosan, jellegzetesen norvég; *særnorske ord* eredeti, kizárólagosan norvég szavak (ellentétben a dán-norvéggal)
særpreg *fn* -et *(særpreget, særpreg, særprega; særpreget, særpreg, særpregene)* megkülönböztető, sajátos jelleg, jellegzetesség
særprege *ige* -et/-a *(særpreger, særprega, særprega; særpreger, særpreget, særpreget)* jellemez, megkülönböztet, különös ismertetőjegye, jellegzetessé tesz
særpreget *mn* jellegzetes, különös, különleges, sajátos, sajátságos
særretighet *fn* kiváltság, előjog
særrett *fn* -en *(særretten, særretter, særrettene)* privilégium, kiváltság, előjog
særrettighet *fn* -en/-a *(særrettigheten, særrettigheter, særrettighetene; særrettigheta, særrettigheter, særrettighetene)* kiváltság, előjog, privilégium
særs *htsz* különösen, különlegesen, szokatlanul; *avlingen var særs bra i år* idén különösen jó volt a termés
særskatt *fn* -en *(særskatten, særskatter, særskattene)* különadó
særskilt$_1$ *mn (særskilt, særskilte, særskilte)* **1** külön; *et særskilt utvalg* különbizottság **2** különálló, egyénenkénti, elkülönült; *særskilte gårder* különálló gazdaságok **3** különleges, sajátos, speciális; *barn med særskilte behov* sajátos nevelési igényű gyermekek
særskilt$_2$ *htsz* **1** külön-külön, elkülönülten, egyénileg; *styret behandlet saken særskilt* a vezetőség elkülönülten kezelte az ügyet; *må bestilles særskilt* külön-külön kell megrendelni **2** különösen, különösképpen, különlegesen; *han er ikke særskilt interressert* nem különösebben érdekli
særskole *fn* -en *(særskolen, særskoler, særskolene)* kisegítő iskola, speciális szakiskola
særskriving *fn* **særskrivning** különírás
særspist *mn* válogatós
særspråk *fn* -et *(særspråket, særspråk, særspråka; særspråket, særspråk, særspråkene)* nyelvváltozat
særstilling *fn* -en/-a *(særstillingen, særstillinger, særstillingene; særstillinga, særstillinger, særstillingene)* különleges helyzet
særsvensk *mn (særsvensk, særsvenske, særsvenske)* sajátosan, jellegzetesen svéd
særsyn *fn* -et *(særsynet, særsyn, særsyna; særsynet, særsyn, særsynene)* ritkaság; *det er et særsyn* ritkaságszámba megy
særsynt *htsz* -, -e ritka, kivételes módon
særtilfelle *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(særtilfellet, særtilfeller, særtilfella; særtilfellet, særtilfelle, særtilfella; særtilfellet, særtilfeller, særtilfellene; særtilfellet, særtilfelle, særtilfellene)* egyedülálló, kivételes, különleges eset
særtiltak *fn* -et *(særtiltaket, særtiltak, særtiltaka; særtiltaket, særtiltak, særtiltakene)* különleges, rendkívüli intézkedés
særtrekk *fn* -et *(særtrekket, særtrekk, særtrekka; særtrekket, særtrekk, særtrekkene)* megkülönböztető, sajátos vonás, különlegesség
særtrykk *fn* -et *(særtrykket, særtrykk, særtrykka; særtrykket, særtrykk, særtrykkene)* különnyomat
særutgave *fn* -en/-a *(særutgaven, særutgaver, særutgavene; særutgava, særutgaver, særutgavene)* különkiadás
særvotum *fn (særvotumet, særvota, særvotaene)* különvélemény
sø *fn* húslé, erőleves
sødme *fn* -en *(sødmen, sødmer, sødmene)* báj, kellem, gyönyör, vminek az édessége; *det første møtes sødme* az első találka édes öröme; *Schuberts musikk har friskhet og sødme* Schubert zenéjében frisseség és kellem van; *nyte maktens sødme* élvezi a hatalom gyönyörét
søk *fn* -et *(søket, søk, søka; søket, søk, søkene)* keresés, keresgélés, kutatás, felderítés; *enkel, avasert søk* egyszerű, összetett keresés; *søket etter forsvunnede barn* az eltűnt gyermekek utáni kutatás; *fly har gjort flere søk etter de savnede* több repülőgépes felderítést végeztek az eltűntek felkutatására
søke *ige* -te *(søker, søkte, søkt)* **1** keres, kutat; *søker etter noe(n)* keres vmit/vkit, kutat vmi után;

hjelpemannskaper har søkt i hele natt a segítők csapata egész éjszaka folytatta a keresést; *søker De noen her?* keres valakit?; *firmaet søker selgere* a cég eladókat keres **2** irányt vesz; *båtene søkte mot havn* a csónakok a kikötő felé vették az irányt **3** kér, (meg)kérvényez, kérelmez, (meg)pályáz, folyamodik; *søke en stilling* kérvényez, megpályáz egy állást, folyamodik egy állásért; *søke hjelp hos noen* segítséget kér vkitől, segítségért folyamodik; *jeg kom hit for å søke råd* azért jöttem, mert tanácsot szeretnék kérni; *søke om medlemskap* kérvényezi a tagságát; *søke om visum* vízumot kér, kérvényez; *søke seg bort* kéri az áthelyezését **4** *jus* kér, kérvényt, keresetet bead , pert indít; *søke skilsmisse* válóperes keresetet ad be, beadja, kéri a válást; *søke erstatning* kártérítési pert indít; *søke avskjed* beadja a lemondását **5** próbál, megkísérel, szándékozik, igyekszik; *søke å skjule noe* megpróbál vmit elrejteni **6** kezdeményez

søkebegrep *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(søkebegrepet, søkebegrep, søkebegrepa; søkebegrepet, søkebegreper, søkebegrepa; søkebegrepet, søkebegrep, søkebegrepene; søkebegrepet, søkebegreper, søkebegrepene)* keresőszó

søkefelt *fn* keresőmező, keresési mező

søkefilter *fn* keresési szűrő

søkekriterium *fn* kereső/lekérdezési kifejezés, feltétel, ismérv, kritérium

søkelys *fn* -et *(søkelyset, søkelys, søkelysa; søkelyset, søkelys, søkelysene)* reflektorfény, keresőfény, figyelem; *sette søkelyset på noe(n)* ráirányítja a reflektorfényt, a figyelmet vmire/vkire; *komme i søkelyset* reflektorfénybe kerül, ráirányul a figyelem

søkemotor *fn* -en *(søkemotoren, søkemotorer, søkemotorene) IT* kereső, keresőmotor

søkemotoroptimalisering *fn SEO, Search Engine Optimization* keresőoptimalizálás

søkemulighet *fn* -en/-a *(søkemuligheten, søkemuligheter, søkemulighetene; søkemuligheta, søkemuligheter, søkemulighetene) IT* keresési lehetőség

søken *fn* m:none keresés; *søken etter sannhet* az igazság keresése

søkeord *fn* -et *(søkeordet, søkeord, søkeorda; søkeordet, søkeord, søkeordene)* keresőszó

søker *fn* -eren, -ere, -erne *(søkeren, søkere, søkerne)* **1** kereső; *søkeren på et fotografiapparat* a fényképezőgép keresője **2** kérvényező, kérelmező, igénylő, pályázó; *det var fem søkere til stillingen* öten kérvényezték az állást

søkeradar *fn* keresőradar

søkerland *fn* -et *(søkerlandet, søkerland, søkerlanda; søkerlandet, søkerland, søkerlandene)* kérvényező ország; *søkerlandene til EU* az EU-tagságot kérvényező országok, az EU-hoz csatlakozni kívánó országok

søkestreng *fn* -en *(søkestrengen, søkestrenger, søkestrengene)* keresőszöveg, keresőszó

søketre *fn matematikk* keresőfa

søking *fn* -en/-a *(søkingen, søkinger, søkingene; søkinga, søkinger, søkingene)* **1** keresés; *søking etter feil* hibakeresés **2** kérvényezés; *søking av stipend* ösztöndíj kérvényezése

søkk$_1$ *fn* -et *(søkket, søkk, søkka; søkket, søkk, søkkene)* **1** mélyedés, vágás, bevágás, vájat; *dalsøkk* völgykatlan; *det lå igjen snø i søkkene* a mélyedésekben megmaradt a hó **2** összerezzenés, meghökkenés **3** puffanás, dobbanás

søkk$_2$ *htsz* teljesen; *være søkk våt* csuromvizes; *søkk mørkt* vaksötét; *søkk full* holtrészeg, merevrészeg; *søkk rik* dúsgazdag; *søkk borte* szőrén-szálán eltűnt, se híre, se hamva

søkke$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(søkket, søkker, søkka; søkket, søkker, søkkene)* ólomnehezék

søkke$_2$ *ige* -te *(søkker, søkkte, søkkt)* elsüllyed, elsüllyeszt, elás; *søkke et båtvrak* elsüllyeszt egy hajóroncsot; *søkke seg ned i arbeidet* elássa magát a munkában

søkke$_3$ *ige (søkker, sakk, søkket)* **1** loccsan, toccsan, csobban **2** süpped, huppan, puffan, nyekken; *sleden sakk dypt i snøen* a szán mélyen besüppedt a hóba

søkkfull *mn (søkkfullt, søkkfulle, søkkfulle)* tökrészeg

søkkrik *mn (søkkrikt, søkkrike, søkkrike)* dúsgazdag, kőgazdag; *tjene seg søkkrik* betegre keresi magát

søkkvåt *mn (søkkvått, søkkvåte, søkkvåte)* csuromvizes

søkn *fn* -en/-a *(søknen, søkner, søknene; søkna, søkner, søknene)* munkanap

søknad *fn* -en *(søknaden, søknader, søknadene)* **1** kérvény; *sende inn (en) søknad om noe* elküld egy kérvényt, (írásban) kérvényez vmit **2** jelentkezés, pályázat; *det er kommet mange søknader på den utlyste stillingen* sok jelentkezés érkezett a meghirdetett állásra

søknadsbrev *fn* kísérőlevél (álláspályázathoz)

søknadsfrist *fn* -en *(søknadsfristen, søknadsfrister, søknadsfristene)* kérvény beküldési határideje

søknadsskjema *fn* -et, -/-er, -ene *(søknadsskjemaet, søknadsskjema, søknadsskjemaene; søknadsskjemaet, søknadsskjemaer, søknadsskjemaene)* jelentkezési (űr)lap, kérőlap, kérvényezési űrlap/nyomtatvány, kérelemnyomtatvány; *hvordan fylle ut søknadsskjema* a jelentkezési lap kitöltésének módja

søknedag *fn* -en *(søknedagen, søknedager, søknedagene)* hétköznap

søkning *fn* -en/-a *(søkningen, søkninger, søkningene; søkninga, søkninger, søkningene)* látogatottság, megkeresés, jelentkezés; *søkningen til de akademiske studier* jelentkezés felsőfokú tanulmányokra

søkshund *fn* keresőkutya

søksmål *fn* -et *(søksmålet, søksmål, søksmåla; søksmålet, søksmål, søksmålene)* per, kereset, keresetlevél benyújtása, kereseti kérelem, perkereset,

bírósági/peres eljárás megindítására szóló kérelem; *gå til, anlegge, fremme, reise søksmål mot noen* beperel vkit, perre megy vki ellen, keresetlevelet nyújt be vkivel szemben, bírósági/peres eljárást indít vkivel szemben; *ta ut, reise sivil søksmål* polgári peres eljárást indít; *trekke søksmålet tilbake* visszavonja a keresetet; *true med søksmål* perrel fenyeget
søksmålsbetingelse *fn* kereseti kérelem benyújtásának feltétele, bírósági/peres eljárás megindításának feltétele
søksmålsgjenstand *fn* pertárgy
søksmålsvarsel *fn* kereset indításáról szóló értesítés, melyet a felperes küld az alperesnek
søksområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(søksområdet, søksområder, søksområda; søksområdet, søksområder, søksområdene)* kutatási terület
søkt *mn (søkt, søkte, søkte)* erőltetett, tettetett, keresett; *forklaringen virket noe søkt* a magyarázat erőltetettnek tűnt
søl$_1$ *fn* -et *(sølet, søl, søla; sølet, søl, sølene)* **soll** -et *(sollet, soll, solla; sollet, soll, sollene) bot* vörös pálmamoszat
søl$_2$ *fn* -et *(sølet, søl, søla; sølet, søl, sølene)* piszok, szemét, szennyeződés, sárfolt, kilöttyintett lé, maszat; *å male er noe søl* a festés piszokkal jár; *slutt med det smølet!* hagyd abba a maszatolást!
søle$_1$ *fn* -en/-a *(sølen, søler, sølene; søla, søler, sølene)* **1** sár; *veien var full av søle* az út sáros volt; *tekke noen ned i sølen* leránt vkit a sárba **2** maszat, piszok, szemét, szenny, mocsokság; *det er slutt på sølet* nincs többet piszok
søle$_2$ *ige* -te *(søler, sølte, sølt)* **1** elpocsékol, elfecsérel, elpazarol, tékozol, elherdál; *søle bort pengene sine* elpazarolja a pénzét; *søle bort tiden* elfecsérli az idejét **2** bemocskol, bepiszkít, összamaszatol, besároz, kiloccsant, kilöttyint, kilötyögtet; *søle til klærne sine* bepiszkítja a ruháját; *hun sølte rødvin på det hvite teppet* kiloccsantotta a vörösbort a fehér szőnyegre; *nå må du ikke søle så fælt!* vigyázz, mindent összemaszatolsz!
søledam *fn* -men *(søledammen, søledammer, søledammene)* dagonya
sølepytt *fn* -en *(sølepytten, sølepytter, sølepyttene)* tócsa, pocsolya
søleskvett *fn* felfröccsenő sár
sølet *mn (sølet, sølete, sølete)* szennyes, piszkos, összemaszatolt, sáros
sølibat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sølibatet, sølibat, sølibata; sølibatet, sølibater, sølibata; sølibatet, sølibat, sølibatene; sølibatet, sølibater, sølibatene)* cölibátus, papi nőtlenség
sølibatløfte *fn* cölibátusi fogadalom
sølje *fn* -en/-a *(søljen, søljer, søljene; sølja, søljer, søljene)* ezüst melltű, bross
sølle *mn* szerencsétlen, nyomorult
sølv *fn* -et *(sølvet, sølv, sølva; sølvet, sølv, sølvene)* ezüst
sølvalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(sølvalderen, sølvaldere, sølvalderne; sølvalderen, sølvaldrer, sølvaldrene; sølvalderen, sølvaldre, sølvaldrene)* ezüstkor
sølvbestikk *fn* -et *(sølvbestikket, sølvbestikk, sølvbestikka; sølvbestikket, sølvbestikk, sølvbestikkene)* ezüst evőkészlet
sølvbete *fn botanikk* mángold, leveles répa
sølvbrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sølvbrettet, sølvbrett, sølvbretta; sølvbrettet, sølvbretter, sølvbretta; sølvbrettet, sølvbrett, sølvbrettene; sølvbrettet, sølvbretter, sølvbrettene)* ezüsttálca
sølvbromid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sølvbromidet, sølvbromid, sølvbromida; sølvbromidet, sølvbromider, sølvbromida; sølvbromidet, sølvbromid, sølvbromidene; sølvbromidet, sølvbromider, sølvbromidene)* ezüst-bromid
sølvbryllup *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sølvbryllupet, sølvbryllup, sølvbryllupa; sølvbryllupet, sølvbrylluper, sølvbryllupa; sølvbryllupet, sølvbryllup, sølvbryllupene; sølvbryllupet, sølvbrylluper, sølvbryllupene)* ezüstlakodalom
sølvfarget *mn (sølvfarget, sølvfargete, sølvfargete; sølvfarget, sølvfargede, sølvfargede)* ezüstszínű
sølvfat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sølvfatet, sølvfat, sølvfata; sølvfatet, sølvfater, sølvfata; sølvfatet, sølvfat, sølvfatene; sølvfatet, sølvfater, sølvfatene)* ezüsttálca
sølvfisk *fn* -en *(sølvfisken, sølvfisker, sølvfiskene) zool* ezüstlazac
sølvgran *fn* -en/-a *(sølvgranen, sølvgraner, sølvgranene; sølvgrana, sølvgraner, sølvgranene) botanikk* ezüstfenyő
sølvgruve *fn* -en/-a *(sølvgruven, sølvgruver, sølvgruvene; sølvgruva, sølvgruver, sølvgruvene)* ezüstbánya
sølvgrå *mn (sølvgrått, sølvgråe, sølvgråe; sølvgrått, sølvgrå, sølvgrå)* **1** ezüstszürke **2** őszes; *han er sølvgrå ved tinningene* őszül a halántékánál
sølvholdig *mn* ezüsttartalmú, ezüstöt tartalmazó
sølvkjede *fn* ezüstlánc
sølvkre *fn* -et *(sølvkreet, sølvkre, sølvkrea; sølvkreet, sølvkre, sølvkreene) zool* ezüstös pikkelyke
sølvløk *fn* -en *(sølvløken, sølvløker, sølvløkene) bot* gyöngyhagyma
sølvmedalje *fn* -en *(sølvmedaljen, sølvmedaljer, sølvmedaljene)* ezüstérem
sølvmedaljevinner *fn* -eren, -ere, -erne *(sølvmedaljevinneren, sølvmedaljevinnerer, sølvmedaljevinnerne; sølvmedaljevinneren, sølvmedaljevinnere, sølvmedaljevinnerne)* ezüstérmes
sølvnitrat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sølvnitratet, sølvnitrat, sølvnitrata; sølvnitratet, sølvnitrater, sølvnitrata; sølvnitratet, sølvnitrat, sølvnitratene;*

sølvnitratet, sølvnitrater, sølvnitratene) ezüst-nitrát, pokolkő, lápisz
sølvpapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sølvpapiret, sølvpapir, sølvpapira; sølvpapiret, sølvpapirer, sølvpapira; sølvpapiret, sølvpapir, sølvpapirene; sølvpapiret, sølvpapirer, sølvpapirene)* ezüstpapír
sølvpenge *fn* -en *(sølvpengen, sølvpenger, sølvpengene)* ezüstpénz; *Judas forrådte Jesus for 30 sølvpenger* Júdás 30 ezüstpénzért árulta el Jézust
sølvpil *fn* -en/-a *(sølvpilen, sølvpiler, sølvpilene; sølvpila, sølvpiler, sølvpilene) botanikk* fehérfűz, ezüstfűz
sølvpokal *fn* -en *(sølvpokalen, sølvpokaler, sølvpokalene)* ezüstserleg
sølvrev *fn* -en *(sølvreven, sølvrever, sølvrevene)* ezüstróka
sølvservise *fn* -et, -er, -ene/-a *(sølvserviset, sølvserviser, sølvservisa; sølvserviset, sølvserviser, sølvservisene)* ezüst étkészlet
sølvsmed *fn* -en *(sølvsmeden, sølvsmeder, sølvsmedene)* ezüstműves, ötvös
sølvsmedkunst *fn* -en *(sølvsmedkunsten, sølvsmedkunster, sølvsmedkunstene)* ezüstművesség, ötvösművészet
sølvsmie *fn* -en/-a *(sølvsmien, sølvsmier, sølvsmiene; sølvsmia, sølvsmier, sølvsmiene)* ötvösműhely
sølvtøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sølvtøyet, sølvtøy, sølvtøya; sølvtøyet, sølvtøyer, sølvtøya; sølvtøyet, sølvtøy, sølvtøyene; sølvtøyet, sølvtøyer, sølvtøyene)* ezüst(nemű), ezüst étkészlet; *pusse sølvtøy* ezüstöt pucol
sølvvare *fn* -en/-a *(sølvvaren, sølvvarer, sølvvarene; sølvvara, sølvvarer, sølvvarene)* ezüstáru
søm$_1$ *fn* -men *(sømmen, sømmer, sømmene)* **1** varrás, varrnivaló; *lære søm* varrást tanul; *legge fra seg sømmen* leteszi a varrnivalót; *gå noe(n) etter i sømmene* tüzetesen szemügyrevesz vmit/vkit, alaposan megvizsgál vmit/vkit; *gå opp i sømmen* felfeslik, szétszakad a varrásnál **2** *anatomi* varrat; *sømmene i hjerneskallen* koponyavarratok
søm$_2$ *fn* -met, -, -ma/-mene *(sømmet, søm, sømma; sømmet, søm, sømmene)* szeg; *hesteskosøm* patkószeg; *båtsøm* csónakszeg
sømd *fn* -en/-a *(sømden, sømder, sømdene; sømda, sømder, sømdene)* becsület, tisztelet, megbecsülés
sømløs *mn* -t, -e *(sømløst, sømløse, sømløse)* **1** varrás nélküli, varrat nélküli, hegesztés nélküli; *sømløse strømper* varrás nélküli harisnya; *et sømløst stålrør* varrat nélküli acélcső **2** *overf.* átmenet nélküli, zavarmentes, problémamentes, gördülékeny, sima; *føye seg sømløst i hverandre* átmenet nélkül illeszkednek egymásba; *en sømløs overgang* sima, zavarmentes átmenet
sømme$_1$ *ige* -et/-a *(sømmer, sømma, sømma; sømmer, sømmet, sømmet)* varr, varrogat
sømme$_2$ *ige (sømmer, sømma, sømma; sømmer, sømmet, sømmet; sømmer, sømte, sømt)* illik; *sømme seg en* illik vkihez; *slik oppførsel sømmer seg ikke* nem illik így viselkedni
sømmelig *mn (sømmelig, sømmelige, sømmelige)* illendő, illő, ildomos, illedelmes, megfelelő, tisztes, tisztességes, rendes; *sømmelig kledning* megfelelő öltözet; *sømmelig mann* rendes, tisztességes ember; *sømmelig oppførsel* illendő, illedelmes viselkedés; *få sømmelig begravelse* tisztes temetést kap; *alt gikk sømmelig for seg* minden rendben történt
sømmelighet *fn* -en/-a *(sømmeligheten, sømmeligheter, sømmelighetene; sømmeligheta, sømmeligheter, sømmelighetene)* illendőség
søndag *fn* -en *(søndagen, søndager, søndagene)* vasárnap; *falle på en søndag* vasárnapra esik; *forrige søndag* előző vasárnap; *førstkommende søndag* most vasárnap; *neste søndag* következő vasárnap; *om søndagene* vasárnaponként; *før gikk folk i kirken på søndag* régen a nép templomba ment vasárnap; *sist søndag* múlt vasárnap
søndagsavis *fn* -en/-a *(søndagsavisen, søndagsaviser, søndagsavisene; søndagsavisa, søndagsaviser, søndagsavisene)* vasárnapi újság
søndagsskole *fn* -en *(søndagsskolen, søndagsskoler, søndagsskolene)* vasárnapi iskola
søndagsåpen *mn* -ent, -ne *(søndagsåpent, søndagsåpne, søndagsåpne)* vasárnapi nyitvatartás
sønder *htsz* darabokra, szét; *laget ble slått sønder og sammen* a csapatot tönkreverték
sønderknuse *ige* **1** összetör, összezúz, lerombol **2** összetör, lesújt, letaglóz; *vennens død sønderknuste ham* lesújtotta a barátja halála
sønderrevet *mn* darabokra/foszlányokra tépett
sønderrive *ige (sønderriver, sønderrev, sønderrevet; sønderriver, sønderreiv, sønderrevet)* **1** széttép, darabokra tép **2** *bibelspråk* megszaggat; *sønderrive sine klær* megszaggatja a ruháit
sønderskutt *mn* szétlőtt
søndre *mn* -, - *(søndre, søndre, søndre)* déli; *den søndre del av området* a terület déli része
sønn *fn* -en *(sønnen, sønner, sønnene)* fiú; *han er sønn av en bankeier* egy bankár fia; *de har to sønner og en datter* két fiuk és egy lányuk van; *Faderen, Sønnen og Den Hellige Ånd* Atya, Fiú és Szentlélek; *den hjemvendte sønn* a tékozló fiú; *en sønn av folket* a nép gyermeke; *være sinn fars sønn* apja fia, kiköpött apja
sønna *htsz* délről, dél felől; *det blåste sønna* délről fújt
sønnabris *fn* enyhe, mérsékelt, gyenge déli szél
sønnafor *elj* vmitől délre
sønnavind *fn* -en *(sønnavinden, sønnavinder, sønnavindene)* déli szél
sønnekone *fn* -en/-a *(sønnekonen, sønnekoner, sønnekonene; sønnekona, sønnekoner, sønnekonene)* meny
sønnenfjells *elj* a hegy(ek)től délre
sønnenfjelsk *mn* -, -e *(sønnenfjelsk, sønnenfjelske, sønnenfjelske)* a hegy(ek)től délre lakók

sønnenfor *elj* délre; *sønnenfor Bergen* Bergentől délre
sønnenforliggende *fn* délen húzódó, délre eső
sønnenfra *elj* dél felől, délről
sønnenom *elj* **1** vminek a déli oldalán **2** a déli oldalt megkerülve
sønnesønn *fn* -en *(sønnesønnen, sønnesønner, sønnesønnene)* fiúunoka
sønnike *fn* fiacskám, kicsi fiam
sønnlig *mn (sønnlig, sønnlige, sønnlige)* fiúi; *vise sønnlig kjærlighet* fiúi szeretetet tanúsít
søple *ige* -et/-a *(søpler, søpla, søpla; søpler, søplet, søplet)* szemetel; *folk søpler til rasteplassene* az emberek összeszemetelik a pihenőhelyeket
søppel *fn (søppelen, søpler, søplene; søppelet, søppel, søpla; søppelet, søppel, søplene; søplet, søpler, søpla; søplet, søpler, søplene; søpla, søpler, søplene)* szemét
søppelbil *fn* -en *(søppelbilen, søppelbiler, søppelbilene)* szemeteskocsi, kukásautó
søppelboks *fn* szemétláda, szemétvödör, szemetes
søppelbrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(søppelbrettet, søppelbrett, søppelbretta; søppelbrettet, søppelbretter, søppelbretta; søppelbrettet, søppelbrett, søppelbrettene; søppelbrettet, søppelbretter, søppelbrettene)* szemétlapát
søppelbøtte *fn* -en/-a *(søppelbøtten, søppelbøtter, søppelbøttene; søppelbøtta, søppelbøtter, søppelbøttene)* szemétvödör, szemetes
søppeldunk *fn* -en *(søppeldunken, søppeldunker, søppeldunkene)* kuka, szemetes konténer
søppelforbrenning *fn* -en/-a *(søppelforbrenningen, søppelforbrenninger, søppelforbrenningene; søppelforbrenninga, søppelforbrenninger, søppelforbrenningene)* szemétégetés
søppelforbrenningsanlegg *fn* -et *(søppelforbrenningsanlegget, søppelforbrenningsanlegg, søppelforbrenningsanlegga; søppelforbrenningsanlegget, søppelforbrenningsanlegg, søppelforbrenningsanleggene)* szemétégető
søppelfylling *fn* -en/-a *(søppelfyllingen, søppelfyllinger, søppelfyllingene; søppelfyllinga, søppelfyllinger, søppelfyllingene)* szemétlerakó, szeméttelep
søppelkasse *fn* -en/-a *(søppelkassen, søppelkasser, søppelkassene; søppelkassa, søppelkasser, søppelkassene)* szemetesláda
søppelkjører *fn* -eren, -ere, -erne *(søppelkjøreren, søppelkjørere, søppelkjørerne)* szemetesautó-sofőr, kukás
søppelkurv *fn* -en/-a *(søppelkurven, søppelkurver, søppelkurvene; søppelkurva, søppelkurver, søppelkurvene)* szemetes, szemétláda, szemetes kosár
søppelkvern *fn* konyhamalac
søppelpose *fn* -en *(søppelposen, søppelposer, søppelposene)* szemeteszsák, szemetes zacskó
søppelpost *fn IT* spam, levélszemét, kéretlen üzenet, reklámüzenet
søppelpostfilter *fn* spamszűrő
søppelsekk *fn* -en *(søppelsekken, søppelsekker, søppelsekkene)* szemeteszsák
søppelsjakt *fn* -en/-a *(søppelsjakten, søppelsjakter, søppelsjaktene; søppelsjakta, søppelsjakter, søppelsjaktene)* szemétledobó
søppelspann *fn* szemétvödör, szemetes kuka
søppeltømming *fn* -en/-a *(søppeltømmingen, søppeltømminger, søppeltømmingene; søppeltømminga, søppeltømminger, søppeltømmingene) IT* szemétgyűjtés, memóriatisztítás
Sør-Afrika *fn* Dél-Afrika
sør$_1$ *fn* n:none dél; *det blåste fra sør* dél felől fújt (a szél); *mange vet ikke hvor sør er* sokan nem tudják, hogy merre van dél; *han bor i Oslo sør* Oslo déli részén lakik; *byen ligger sør for Oslo* a város Oslotól délre fekszik
sør$_2$ *htsz* délen; *lengst sør i bygda* a falu legdélebbi részén
sørafrikaner *fn* -eren, -ere, -erne *(sørafrikaneren, sørafrikanere, sørafrikanerne)* dél-afrikai (személy)
sørafrikansk *mn (sørafrikansk, sørafrikanske, sørafrikanske)* dél-afrikai
søramerikaner *fn* -eren, -ere, -erne *(søramerikaneren, søramerikanere, søramerikanerne)* dél-amerikai (személy)
søramerikansk *mn (søramerikansk, søramerikanske, søramerikanske)* dél-amerikai
søren *ind* az ördögbe (is), a fenébe, a francba; *søren, der gjorde jeg en feil* az ördögbe is, ott tévedtem; *søren ta!* a fene vigye el!; *jeg skjønner søren ikke hva du mener* átkozott legyek, ha értem, hogy mire gondolsz, a fene sem érti, hogy mire gondolsz; *Nei, søren … Jeg visste det var noe vi hadde glemt* a fenébe is, tudtam, hogy valamit elfelejtettünk; *fy søren!* a mindenségit!; *det er søren ikke lett å si* bizony isten nem könnyű megmondani
søretter *elj* dél felé, déli irányba
sørge *ige* -et/-a/-de *(sørger, sørga, sørga; sørger, sørget, sørget; sørger, sørgde, sørgd)* **1** gyászol; *sørge over tapet av en venn* gyászolja egy barátja elveszítését **2** gondoskodik; *sørge for forfriskninger* gondoskodik frissítőkről
sørgebart *fn* hosszú, lógó bajusz
sørgebind *fn* -et *(sørgebindet, sørgebind, sørgebinda; sørgebindet, sørgebind, sørgebindene)* gyászkarszalag
sørgebud *fn* -et *(sørgebudet, sørgebud, sørgebuda; sørgebudet, sørgebud, sørgebudene)* gyászhír
sørgebudskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(sørgebudskapet, sørgebudskap, sørgebudskapa; sørgebudskapet, sørgebudskaper, sørgebudskapa; sørgebudskapet,*

sørgebudskap, sørgebudskapene; sørgebudskapet, sørgebudskaper, sørgebudskapene) gyászhír
sørgebånd *fn* gyászszalag
sørgedag *fn* -en *(sørgedagen, sørgedager, sørgedagene)* gyásznap
sørgedrakt *fn* -en/-a *(sørgedrakten, sørgedrakter, sørgedraktene; sørgedrakta, sørgedrakter, sørgedraktene)* gyászviselet
sørgeflor *fn* -et *(sørgefloret, sørgeflor, sørgeflora; sørgefloret, sørgeflor, sørgeflorene)* gyászlepel, gyászfátyol
sørgehus *fn* halottas ház, az elhunyt háza
sørgekledd *mn (sørgekledd, sørgekledde, sørgekledde)* gyászba öltözött
sørgeklær *fn* gyászruha
sørgekone *fn* -en/-a *(sørgekonen, sørgekoner, sørgekonene; sørgekona, sørgekoner, sørgekonene)* siratóasszony
sørgekrans *fn* -en *(sørgekransen, sørgekranser, sørgekransene)* gyászkoszorú
sørgelig$_1$ *mn* -, -e *(sørgelig, sørgelige, sørgelige)* **1** gyászos, szomorú, sajnálatos; *en sørgelig begivenhet* sajnálatos esemény **2** nyomorúságos; *være i en sørgelig forfatning* nyomorúságos állapotban van
sørgelig$_2$ *htsz* **1** gyászosan, sajnálatosan; *vi har sørgelig liten erfaring* sajnálatosan kevés a tapasztalatunk **2** nagyon, rettenetesen, szörnyen; *bli sørgelig skuffet* szörnyen csalódott
sørgelighet *fn* -en/-a *(sørgeligheten, sørgeligheter, sørgelighetene; sørgeligheta, sørgeligheter, sørgelighetene)* szomorúság, bánat, nyomorúság, szomorú, sajnálatos állapot
sørgemarsj *fn* -en *(sørgemarsjen, sørgemarsjer, sørgemarsjene)* gyászinduló
sørgemusikk *fn* -en *(sørgemusikken, sørgemusikker, sørgemusikkene)* gyászzene
sørgepil *fn* -en/-a *(sørgepilen, sørgepiler, sørgepilene; sørgepila, sørgepiler, sørgepilene) bot* szomorúfűz
sørgerand *fn (sørgeranden, sørgerender, sørgerendene; sørgeranda, sørgerender, sørgerendene)* gyászkeret; *en avisartikkel med sørgerand* gyászkeretes újságcikk
sørgesang *fn* -en *(sørgesangen, sørgesanger, sørgesangene)* halottas ének
sørgeskare *fn* gyászolók, gyászoló gyülekezet
sørgeslør *fn* -et *(sørgesløret, sørgeslør, sørgesløra; sørgesløret, sørgeslør, sørgeslørene)* gyászfátyol
sørgespill *fn* -et *(sørgespillet, sørgespill, sørgespilla; sørgespillet, sørgespill, sørgespillene)* szomorújáték
sørgetog *fn* -et *(sørgetoget, sørgetog, sørgetoga; sørgetoget, sørgetog, sørgetogene)* gyászmenet
sørgeår *fn* gyászév
sørgmodig *mn (sørgmodig, sørgmodige, sørgmodige)* szomorú, bánatos, gyászos; *se sørgmodig ut* szomorúnak látszik; *ha et sørgmodig drag over ansiktet* van valami szomorú vonás az arcában; *sørgmodig stemning* gyászhangulat
sørgmodighet *fn* -en/-a *(sørgmodigheten, sørgmodigheter, sørgmodighetene; sørgmodigheta, sørgmodigheter, sørgmodighetene)* bánat, bánatosság, szomorúság, szomorú, bánatos hangulat
sørgående *mn* -, - *(sørgående, sørgående, sørgående)* dél felé menő, haladó, déli irányba közlekedő; *jeg tok sørgående tog* dél felé menő vonatra szálltam
søring *fn* -en *(søringen, søringer, søringene)* délvidéki (ember)
søringkarantene *fn* karantén a délről beutazóknak
Sørlandet *fn* n:none Norvégia déli partvidéke
sørlandsk *mn (sørlandsk, sørlandske, sørlandske)* Norvégia déli partvidékéről, Sørlandtól való
sørlending *fn* -en *(sørlendingen, sørlendinger, sørlendingene)* dél-norvégiai, sørlandi (személy)
sørlig *mn* -, -e *(sørlig, sørlige, sørlige)* déli; *det sørlige Norge* Norvégia déli része
sørmarkmus *fn zool* mezei pocok
sørover *elj* délre, déli irányba, dél felé
sørpe *fn* -en/-a *(sørpen, sørper, sørpene; sørpa, sørper, sørpene)* hólé, latyak
sørperas *fn* sárcsuszamlás, lazahó-lavina, hósuvadás
sørv *fn* -en *(sørven, sørver, sørvene) zool* vörösszárnyú keszeg
sørvest$_1$ *fn* n:none délnyugat
sørvest$_2$ *htsz* délnyugatra, délnyugati irányba
Sørøst-Asia *fn* Délkelet-Ázsia
sørøst$_1$ *fn* -en *(sørøsten, sørøster, sørøstene)* délkelet
sørøst$_2$ *htsz* délkeletre, délkeleti irányba
søsken *fn (søskenet, søsken, søskena; søskenet, søsken, søsknene)* testvér; *de er fire søsken* négyen vannak testvérek
søskenbarn *fn* -et *(søskenbarnet, søskenbarn, søskenbarna; søskenbarnet, søskenbarn, søskenbarnene)* unokatestvér
søskenflokk *fn* -en *(søskenflokken, søskenflokker, søskenflokkene)* testvérek; *en stor søskenflokk* sok testvér; *seks av søskenflokken på tolv* a tizenkét testvér közül hat
søskenkjærlighet *fn* -en/-a *(søskenkjærligheten, søskenkjærligheter, søskenkjærlighetene; søskenkjærligheta, søskenkjærligheter, søskenkjærlighetene)* testvéri szeretet
søskenpar *fn* -et *(søskenparet, søskenpar, søskenpara; søskenparet, søskenpar, søskenparene)* testvérpár
søskenskap *fn* -en *(søskenskapen, søskenskaper, søskenskapene)* testvérség, testvériség, testvéri viszony, testvéri kapcsolat
søster *fn (søsteren, søstrer, søstrene; søsteren, søstre, søstrene; søstera, søstre, søstrene; søstera, søstrer, søstrene)* nővér, húg, lánytestvér
søsterby *fn* testvérváros

søsterdatter *fn (søsterdatteren, søsterdøtre, søsterdøtrene; søsterdatteren, søsterdøtrer, søsterdøtrene; søsterdattera, søsterdøtre, søsterdøtrene; søsterdattera, søsterdøtrer, søsterdøtrene)* unokahúg (lánytestvér lánya)
søsterlig *mn (søsterlig, søsterlige, søsterlige)* nővéri, testvéri
søsterselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(søsterselskapet, søsterselskap, søsterselskapa; søsterselskapet, søsterselskaper, søsterselskapa; søsterselskapet, søsterselskap, søsterselskapene; søsterselskapet, søsterselskaper, søsterselskapene)* leányvállalat
søstersønn *fn* -en *(søstersønnen, søstersønner, søstersønnene)* unokaöcs
søt *mn* -t, -e *(søtt, søte, søte)* **1** édes; *honning smaker søtt* a méz édes; *søt som honning* mézédes; *søte saker* édességek, nyalánkságok; *sov søtt!* aludj jól!, szép álmokat!; *ligge i sin søteste søvn* legédesebb álmát alussza **2** helyes, kedves, drága; *en søt jente* helyes lány; *et søtt smil* kedves mosoly; *søte deg!* drágám, drágaságom, kedvesem, aranyom, édesem
søta *fn (søt)* édes; *kom hit da, søta* gyere hát ide, te édes; *søta bror* édes bátya (a svédek)
søtaktig *mn* édeskés
søte *ige* -et/-a *(søter, søta, søta; søter, søtet, søtet)* édesít
søtelig *htsz* édesdeden; *sove søtelig* édesdeden alszik
søterot *fn* -a/-en, -, -ene *(søteroten, søterot, søterotene; søterota, søterot, søterotene) bot* pirosodó tárnics, keserűgyökér
søtgress *fn* -et *(søtgresset, søtgress, søtgressa; søtgresset, søtgress, søtgressene) bot* harmatkása
søtingsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(søtingsmiddelet, søtingsmiddel, søtingsmidla; søtingsmiddelet, søtingsmiddel, søtingsmidlene; søtingsmidlet, søtingsmidler, søtingsmidla; søtingsmidlet, søtingsmidler, søtingsmidlene)*
søtningsmiddel -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(søtningsmiddelet, søtningsmiddel, søtningsmidla; søtningsmiddelet, søtningsmiddel, søtningsmidlene; søtningsmidlet, søtningsmidler, søtningsmidla; søtningsmidlet, søtningsmidler, søtningsmidlene)* édesítőszer
søtkirsebær *fn* -et *(søtkirsebæret, søtkirsebær, søtkirsebæra; søtkirsebæret, søtkirsebær, søtkirsebærene) botanikk* cseresznye
søtladen *mn* -ent, -ne *(søtladent, søtladne, søtladne)* édeskés, cukros
søtlaten *mn (søtlatent, søtlatne, søtlatne)* édeskés, érzelgős; *en søtladen parfyme* édeskés parfüm; *en søtladen klisjé* érzelgős klisé
søtlig *mn (søtlig, søtlige, søtlige)* édeskés
søtning *fn* -en/-a *(søtningen, søtninger, søtningene; søtninga, søtninger, søtningene)* édesítő
søtpotet *fn* -en *(søtpoteten, søtpoteter, søtpotetene) bot* édesburgonya, batáta
søtsaker *fn (søtsakeer, søtsakeene)* édesség, nyalánkság
søtstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(søtstoffet, søtstoff, søtstoffa; søtstoffet, søtstoffer, søtstoffa; søtstoffet, søtstoff, søtstoffene; søtstoffet, søtstoffer, søtstoffene)* édesítőszer; *kunstige søtstoffer* mesterséges édesítőszerek
søtten *ind* ördög; *søtten og!* az ördögbe is!, a mindenségit!
søtvier *fn (søtvieren, søtviere, søtvierne; søtvieren, søtvier, søtvierne) bot* csucsor
søvn *fn* -en *(søvnen, søvner, søvnene)* álom, alvás; *falle i søvn* álomba merül , elalszik; *gni søvnen ut av øynene* kidörzsöli az álmot a szeméből; *gå i søvne* alvajár; *ikke få nok søvn* keveset alszik; *ligge i dyp søvn* mélyen alszik; *snakke i søvne* álmában beszél; *sove den rettferdiges søvn* az igazak álmát alussza
søvnapné *fn* alvási apnoé *alvás közbeni légzéskimaradás*
søvnbehov *fn* -et *(søvnbehovet, søvnbehov, søvnbehova; søvnbehovet, søvnbehov, søvnbehovene)* alvásigény
søvndrukken *mn (søvndrukkent, søvndrukne, søvndrukne)* álomittas, álomtól elnehezült
søvndyssende *mn* -, - *(søvndyssende, søvndyssende, søvndyssende)* álmosító, altató; *et søvndyssende foredrag* álmosító előadás
søvnforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(søvnforskeren, søvnforskerer, søvnforskerne; søvnforskeren, søvnforskere, søvnforskerne)* alváskutató
søvnforskning *fn* alváskutatás
søvnforstyrrelse *fn* -en *(søvnforstyrrelsen, søvnforstyrrelser, søvnforstyrrelsene)* alvászavar
søvngjenger *fn* -eren, -ere, -erne *(søvngjengeren, søvngjengere, søvngjengerne)* alvajáró, holdkóros
søvngjengeraktig *mn* -, -e *(søvngjengeraktig, søvngjengeraktige, søvngjengeraktige)* holdkóros, álmatag, szórakozott, álomvilágszerű
søvngjengeri *fn* -et *(søvngjengeriet, søvngjengeri, søvngjengeria; søvngjengeriet, søvngjengeri, søvngjengeriene)* holdkórosság, alvajárás
søvnig *mn* -, -e *(søvnig, søvnige, søvnige)* álmos; *jeg blir søvnig av å lese* az olvasástól elálmosodok; *konjakken gjorde ham søvnig* a konyak elálmosította
søvnlammelse *fn* alvási bénulás, alvási paralízis
søvnløs *mn (søvnløst, søvnløse, søvnløse)* álmatlan; *en søvnløs natt* egy álmatlan éjszaka
søvnløshet *fn* -en/-a *(søvnløsheten, søvnløsheter, søvnløshetene; søvnløsheta, søvnløsheter, søvnløshetene)* álmatlanság; *lide av søvnløshet* álmatlanságban szenved
søvnmønster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(søvnmønsteret, søvnmønster, søvnmønstra; søvnmønsteret, søvnmønster, søvnmønstrene; søvnmønstret, søvnmønstre, søvnmønstra; søvnmønstret, søvnmønstre, søvnmønstrene)* alvásminta
søvnparalyse *fn* alvási bénulás, alvási paralízis
søvnproblem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(søvnproblemet, søvnproblem, søvnproblema; søvnproblemet,*

søvnproblemer, søvnproblema; søvnproblemet, søvnproblem, søvnproblemene; søvnproblemet, søvnproblemer, søvnproblemene) alvászavar
søvntung *mn (søvntungt, søvntunge, søvntunge)* álmos, álomtól elnehezült
søvnunderskudd *fn* alvásadósság, alvási deficit
søye *fn* -en/-a *(søyen, søyer, søyene; søya, søyer, søyene) zool* anyajuh
søyle *fn* -en/-a *(søylen, søyler, søylene; søyla, søyler, søylene)* **1** oszlop, pillér; *en rad med søyler* oszlopsor; *dobbel søyle* kettős oszlop; *dorisk søyle* dór oszlop; *jonisk søyle* jón oszlop; *korintisk søyle* korinthoszi oszlop **2** *overf.* tartóoszlop
søylediagram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(søylediagrammet, søylediagram, søylediagramma; søylediagrammet, søylediagram, søylediagrammene; søylediagrammet, søylediagrammer, søylediagramma; søylediagrammet, søylediagrammer, søylediagrammene)* oszlopdiagram
søylefot *fn (søylefoten, søyleføtter, søyleføttene)* oszlopláb, oszloptalp
søylegang *fn* -en *(søylegangen, søyleganger, søylegangene)* oszlopfolyosó, oszlopcsarnok
søylehall *fn* -en *(søylehallen, søylehaller, søylehallene)* oszlopcsarnok
søylehelgen *fn* -en *(søylehelgenen, søylehelgener, søylehelgenene)* oszlopos szent; *Simon Søylehelgen* Oszlopos Szent Simon
søylenøkketunge *fn botanikk* karcsú hamuvirág
søyleskaft *fn* oszloptörzs
søylesko *fn* oszloptartó talp, oszloptalp
søylestamme *fn* oszloptörzs
összefűzés *fn* sammenføyning

T

T-bane *fn* -en *(T-banen, T-baner, T-banene)* metró
T-skjorte *fn* -en/-a *(T-skjorten, T-skjorter, T-skjortene; T-skjorta, T-skjorter, T-skjortene)* rövid ujjú trikó, póló
t.d. *rv til dømes* például, hogy egy példát említsek
t.o.m. *rv til og med*
ta *ige (tar, tok, tatt)* **1** fog, ragad, (magához) vesz, (magával) visz, tart; *han tok hånden hennes* megfogta a kezét; *ta fatt i/på noe* megragad vmit; *han tok meg i skulderen* megragadta a vállamat; *ta skjeen i den annen hånd* másik kezébe veszi a kanalat; *ta boka!* vedd (el)/fogd a könyvet!; *ta fra en noe* elvesz vmit vkitől; *ta til våpen* fegyvert ragad; *ta telefonen* felveszi a telefont; *det var ingen som tok telefonen* senki nem vette fel a telefont; *ta sin hatt og gå* fogja/veszi a kalapját és távozik; *tyvene tok sigaretter og sjokolade* a tolvajok cigarettát és csokoládét vittek el; *ta en festning* bevesz egy erődítményt; *ta en drosje* fog egy taxit; *ta en hodepinetablett* bevesz egy fejfájás elleni tablettát; *ta blindtarmen* kiveszik a vakbelét; *ta seg et bad* fürdőt vesz, megfürdik; *ta ordet* magához veszi a szót; *ta opp til drøfting* beveszi a megtárgyalandó kérdések közé; *ta noe inn over seg* magára vesz vmit (találva érzi magát); *det tar tid* időt vesz igénybe, eltart egy ideig; *det tar 5 minutter* öt percig tart **2** tesz; *ta i ed* eskült tétet, megeskettet; *ta av en vare til noen* félretesz egy árucikket vkinek; *ta eksamen* vizsgát tesz, levizsgázik **3** levág, lemészárol, megöl; *ta grisen i morgen* holnap levágják a disznót; *ta en avgiver* likvidálják a besúgót; *ta livet av noen* kioltja vkinek az életét; *ta knekken på* megöl; *ta noen av dage* eltesz vkit láb alól **4** érint, hozzáér, hozzányúl; *flyet tok bakken* a repülő földet ért; *ta i/på noe* megérint vmit; *ta forsiktig på noen* óvatosan nyúl vkihez, óvatosan bánik vele **5** elkap, elfog, el-/megragad, elejt, beér, utolér, behoz; *panikken tok ham* elkapta a pánik; *tyven ble tatt* a tolvajt elkapták; *ble tatt på sengen* rajtakapták; *båten ble tatt av strømmen* a csónakot elragadta az áramlat; *ta ballen* elkapja a labdát; *det ene ordet tok det andre* szó szót követett; *vi tok ham igjen da han var halvveis* félúton utolértük; *ta igjen det forsømte* bepótolja, amit elvesztegetett; *ta igjen med en* visszavág, elégtételt vesz; *jeg skal ta deg!* elkaplak! **6** visz, nyer; *ta første premie* elviszi/megnyeri az első díjat; *ta sølvmedalje i roing* ezüst érmet nyert evezésben; *ta knekten med esset* az ásszal viszi a bubit **7** felszáll, utazik; *ta bussen* buszra száll, busszal utazik **8** választ; *jeg tar den til høyre* a jobb oldalit választom **9** elfogad; *tar dere kort?* bankkártyát elfogadnak? **10** befogad, elfér; *tribunen tar 6000 tilskuere* a tribün 6000 nézőt képes befogadni, a tribünön 6000 néző fér el **11** foglal (helyet); *det tar mye plass* sok helyet foglal **12** megmér; *ta pulsen, temperaturen* megméri a pulzust, hőmérsékletet **13** fényképez, fényképet csinál; *ta noen bilder* csinál néhány képet; *ta et bilde av noe(n)* lefényképez vmit/vkit **14** vállal; *ta ansvaret* vállalja a felelősséget **15** bánik; *ta elevene på den rette måten* jól tud bánni a tanulókkal **16** *ta av* (útról) letér, (asztalt) leszed, (kártyát) emel, (repülő) felszáll; *ta av bordet* leszedi az asztalt; *før det gis av kortstokken, må du ta av* emelj az osztás előtt ; *flyet tok av* a repülőgép felszállt **17** *ta av* fogy, lead; *han tok av fem kilo* öt kilót fogyott, leadott öt kilót **18** *ta seg av* elintéz, kézbe vesz, törődik vmivel/vkivel; *jeg skal ta meg av saken* majd én elintézem a dolgot; *ingen tar seg av ham* senki nem törődik vele, nem gondoskodik róla **19** *ta etter* utánanyúl, utánoz; *ta etter hennes hånd* a kezéért nyúl; *ta etter sine venner* utánozza a barátait **20** *ta for* vesz vminek, felfog vmiként, tekint vminek, néz vminek, elővesz vkit, sorra vesz; *ta for en spøk* viccnek vesz, viccként fog fel; *ta for gitt* adottnak vesz; *de tok henne for en annen* másnak nézték; *hva tar du meg for?* minek nézel engem?; *ta for seg av rettene* vesz magának az ételekből; *artikkelen tar for seg økonomiske spørsmål* a cikk gazdasági kérdéseket vesz sorra **21** *ta fra hverandre* szétszed **22** *ta frem* elővesz; *ta seg frem* előrehatol, áthatol **23** *ta imot* elkap, fogad; *ta imot en ball* elkapja a labdát; *han tok imot oss på trappen* a lépcsőn állva fogadott minket; *ta imot et tilbud* elfogad egy ajánlatot **24** *ta inn* bevesz, behoz; *båten tar inn vann* befolyik a víz a csónakba; *ta inn Sverige på TV* behozza a svéd TV-t **25** *ta med (seg)* hoz (magával), (el)vesz, (magával) visz; *ta med bytte* visz magával váltás ruhát; *ta med matpakke* hoz uzsonnát; *ta noe med i beregningen* számításba vesz; *ta noe med makt* erőszakkal elvesz; *må ta med på kjøpet* bele kell törődni, el kell fogadni, számolni kell vele **26** *ta opp* (földből) kiszed, felszed, (utast) felvesz , (kérdést) felvet ; *sjåføren tok opp en haiker* a sofőr felvett egy stoppost; *ta opp et emne til diskusjon* felvet egy vitatémát; *ta saken opp til doms* bíróság elé viszi az ügyet **27** *ta over* (birtokot) átvesz; *ta seg over en elv* átkel egy folyón **28** *ta på* igénybe vesz, gyengít; *oppstigningen tar på kreftene* az emelkedő igénybe veszi az erőnket; *sykdommen har tatt på henne* a betegség igénybe vette a (szervezetét), legyengítette **29** *ta på seg* (ruhát) felvesz, magára vesz, magára vállal, elvállal, felvállal ; *ta på seg votter* kesztyűt húz; *han tar på seg altfor mange ekstraarbeide* túl sok extra munkát vállal **30** *ta seg sammen* összeszedi magát; *det tar seg ikke godt ut* rosszul veszi ki magát; *hun tar seg godt ut i pels* jól néz ki bundában, jól áll neki a bunda **31** *ta til* kezd, rákezd, kezdődik, elkezdődik; *det tok til å regne* esni kezdett, eleredt (az eső) **32** *ta til seg* magára vesz, magához vesz, szívére vesz, fontolóra vesz; *han tok*

kritikken til seg magára vette a kritikát; *ta til seg et barn* magához vesz egy gyereket; *det er noe han har tatt seg til* ebből tanult **33** *ta tilbake* visszavesz, visszavon; *ta tilbake beskyldningene* visszavonja a vádakat **34** *ta ut* kivesz, kihirdet, kezdeményez; *ta ut penger av banken* pénzt vesz ki a bankból; *ta ut lysning* kihirdeti az eljegyzést; *ta ut separasjon* kezdeményezi a különélést, különköltözik; *ta ut streik* sztrájkot hirdet **35** *i det hele tatt* egészében véve; *ikke i det hele tatt* egyáltalán nem **36** *ta feil* téved; *ta hevn* bosszút áll; *ta en kontroll* ellenőriz; *ta sjanser* kockáztat

tabbe$_1$ *fn* -en *(tabben, tabber, tabbene)* baklövés, hiba; *gjøre en tabbe* hibázik, elkövet egy hibát

tabbe$_2$ *ige* -et/-a *(tabber, tabba, tabba; tabber, tabbet, tabbet)* bakot lő, melléfog, hibázik; *tabbe seg ut* bolondot csinál magából, nevetségessé válik, lejáratja magát

tabbeforsikring *fn* -en/-a *(tabbeforsikringen, tabbeforsikringer, tabbeforsikringene; tabbeforsikringa, tabbeforsikringer, tabbeforsikringene)* felelősségbiztosítás

tabby *fn* fekete csíkos szőrű

tabell *fn* -en *(tabellen, tabeller, tabellene)* **1** tabella, táblázat **2** *tidstabell, rutetabell* menetrend

tabellarisere *ige* -te *(tabellariserer, tabellariserte, tabellarisert)* táblázatba ír, foglal, rendez

tabellarisk *mn (tabellarisk, tabellariske, tabellariske)* táblázatos

tabellform *fn* -en/-a *(tabellformen, tabellformer, tabellformene; tabellforma, tabellformer, tabellformene)* táblázati forma

tabelltopp *fn* -en *(tabelltoppen, tabelltopper, tabelltoppene)* tabella vezető helye

tabelltrekk *fn* -et *(tabelltrekket, tabelltrekk, tabelltrekka; tabelltrekket, tabelltrekk, tabelltrekkene)* adólevonás

tabernakel *fn (tabernakelet, tabernakel, tabernakla; tabernakelet, tabernakel, tabernaklene; tabernaklet, tabernakler, tabernakla; tabernaklet, tabernakler, tabernaklene)* **1** szent sátor, szentély **2** tabernákulum, szentségház, oltárszekrény, szentségtartó szekrény

tablet *fn IT* táblagép, tablet PC, hordozható számítógép

tablett *fn* -en *(tabletten, tabletter, tablettene)* tabletta

tablettform *fn* -en/-a *(tablettformen, tablettformer, tablettformene; tablettforma, tablettformer, tablettformene)* tabletta forma; *tilgjengelig i tablettform* tabletta formájában kapható

tabloidavis *fn* -en/-a *(tabloidavisen, tabloidaviser, tabloidavisene; tabloidavisa, tabloidaviser, tabloidavisene)* bulvárlap

tabloidformat *fn* -et *(tabloidformatet, tabloidformat, tabloidformata; tabloidformatet, tabloidformat, tabloidformatene)* tabloid formátum, kis újságméret

tabloidpresse *fn* -en/-a *(tabloidpressen, tabloidpresser, tabloidpressene; tabloidpressa, tabloidpresser, tabloidpressene)* tabloid sajtó, bulvársajtó

tablå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tablået, tablå, tablåa; tablået, tablåer, tablåa; tablået, tablå, tablåene; tablået, tablåer, tablåene)* tabló, színpadkép, csoportkép

tabu$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tabuet, tabu, tabua; tabuet, tabuer, tabua; tabuet, tabu, tabuene; tabuet, tabuer, tabuene)* **1** tiltás **2** tabu, tiltott beszédtéma

tabu$_2$ *mn* -, - *(tabu, tabu, tabu)* tiltott, sérthetetlen, szent, tilos megemlíteni, beszélni róla, tabu; *denne boka er tabu for enkelte* ez a könyv egyesek számára tabunak számít, vannak akik számára tilos a könyvet megemlíteni

tabubelagt *mn (tabubelagt, tabubelagte, tabubelagte)* tabusított

tabuemne *fn* -et, -er, -ene/-a *(tabuemnet, tabuemner, tabuemna; tabuemnet, tabuemner, tabuemnene)* tabutéma

tabuere *ige* -te *(tabuerer, tabuerte, tabuert)* tabusít

tabulator *fn* -en *(tabulatoren, tabulatorer, tabulatorene)* tabulátor, rovatbeállító

tabuord *fn* -et *(tabuordet, tabuord, tabuorda; tabuordet, tabuord, tabuordene)* tabuszó, tabunév, óvónév

taburett *fn* -en *(taburetten, taburetter, taburettene)* zsámoly, támla nélküli szék, konyhai szék, hokedli

tachograf *fn* tachográf, menetíró készülék

tadsjiker *fn* -eren, -ere, -erne *(tadsjikeren, tadsjikere, tadsjikerne)* tádzsik ember

tadsjikisk$_1$ *fn* -en::n:none *(tadsjikisken, tadsjikisker, tadsjikiskene)* tádzsik nyelv

tadsjikisk$_2$ *mn (tadsjikisk, tadsjikiske, tadsjikiske)* tádzsik

Tadsjikistan *fn* Tádzsikisztán

tafatt *mn (tafatt, tafatte, tafatte)* bizonytalan, elbizonytalanodott, bénult, határozatlan, döntésképtelen, tanácstalan, mulya, gyámoltalan, teszetosza; *han ble tafatt etter at han gikk av med pensjon* nem tudja mihez kezdjen, amióta nyugdíjba ment; *stirre tafatt frem for seg* tanácstalanul mered maga elé

taffel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(taffelet, taffel, tafla; taffelet, taffel, taflene; taflet, tafler, tafla; taflet, tafler, taflene)* **1** díszebéd, díszvacsora, bankett **2** fehérasztal

taffelbetjent *fn* étekfogó, asztalnokmester

taffelmusikk *fn* -en *(taffelmusikken, taffelmusikker, taffelmusikkene)* asztali zene

taffelur *fn* -et *(taffeluret, taffelur, taffelura; taffeluret, taffelur, taffelurene)* asztali ingaóra

tafs$_1$ *fn* -en *(tafsen, tafser, tafsene)* **1** gubanc, csomó, hajfürt, tincs; *komme i tafs* összegubancolódik **2** pihe, pehely; *snøet kom i tafs* pelyhekben hullt a hó

tafs$_2$ *fn* -et *(tafset, tafs, tafsa; tafset, tafs, tafsene)* rost, szál, rojt; *rive opp i tafser* cafatokra tép

tafse *ige* -et/-a *(tafser, tafsa, tafsa; tafser, tafset, tafset)* **I** rongyokra tép, szétszaggat **II** tapogat; *tafse på en* (meg)tapogat vkit
tafset *mn (tafset, tafsete, tafsete)* kócos, megtépázott, cafatos, rongyos
taft *fn* -en/-et *(taften, tafter, taftene; taftet, taft, tafta; taftet, taft, taftene)* taft, selyemtaft, tafota
tagg *fn* -en *(taggen, tagger, taggene)* **1** tüske, tövis, hegy, fog, fogazat, halászhorog szakálla; *en busk med tagger* tüskés bokor; *taggene på et frimerke* bélyeg fogazata **2** címke **3** *IT* tag, metaadat **4** graffiti, falfirka
taggbregne *fn* -en/-a *(taggbregnen, taggbregner, taggbregnene; taggbregna, taggbregner, taggbregnene) bot* dárdás vesepáfrány
tagge *ige* -et/-a *(tagger, tagga, tagga; tagger, tagget, tagget)* **1** megjelöl, címkével lát el **2** falra ír, firkál, falfirkát rajzol/fúj, tagel v. teggel
tagger *fn* -eren, -ere, -erne *(taggeren, taggere, taggerne)* tagelő v. teggelő, utcafirkász, falfirkáló, graffitis
tagget *mn (tagget, taggete, taggete)* **taggete** -, - *(taggete, taggete, taggete)* **1** *piggete* tüskés, tövises **2** fogazott, cakkos v. cakkozott **3** taggel megjelölt **4** spray-jel lefújt, összefirkált; *en tagget vegg* összefirkált fal
tagging *fn* -en/-a *(taggingen, tagginger, taggingene; tagginga, tagginger, taggingene)* falfirka
taggmakrell *fn* -en *(taggmakrellen, taggmakreller, taggmakrellene) zool* fattyúmakréla
taggsaks *fn* -en/-a *(taggsaksen, taggsakser, taggsaksene; taggsaksa, taggsakser, taggsaksene)* cikk-cakk olló, cakkos v. cakkozó olló
taggsalat *fn* -en *(taggsalaten, taggsalater, taggsalatene) bot* keszegsaláta
tagl *fn* -et *(taglet, tagl, tagla; taglet, tagl, taglene)* **1** állati szőr **2** lenszál
tagning *fn* -en/-a *(tagningen, tagninger, tagningene; tagninga, tagninger, tagningene)* (fim)felvétel, zenei felvétel
taiga *fn* -en *(taigaen, taigaer, taigaene)* tajga
tak *fn* -et *(taket, tak, taka; taket, tak, takene)* **I** **1** tető, fedél; *flatt, spisst tak* lapos, csúcsos tető; *valmet tak* nyeregtető; *legge tak* tetővel befed; *ha tak over hodet* fedél van a feje felett; *bo under tak med noen* egy fedél alatt lakik vkivel; *få kornet under tak* behordja a gabonatermést; *samle alle relevante tjenester under ett tak* egy helyszínen biztosítja az összes szükséges szolgáltatást **2** plafon, mennyezet; *se i taket* felnéz a plafonra, a plafont nézi; *en bokhylle som går fra gulv til tak* egy olyan könyvespolc, amely a padlótól a mennyezetig ér; *taket er lavt* alacsony a mennyezet; *en stue hvor det er høyt under taket* nagy belmagasságú szoba, magas (mennyezetű) szoba; *skuddet gikk i taket* a lövés a plafonba fúródott; *korken fløy i taket* a dugó a plafonig repült **3** *faste uttrykk holde på å gå gjennom taket (av raseri)* a plafonon van (a dühtől); *sette tak på* meghúzza a felső határt; *hoppe i taket av glede* örömében kiugrik a bőréből; *oljeprisen gikk i taket* az olajár az egekbe szökött; *verdens tak* a világ teteje **II** **1** fogás, megragadás; *ta tak i noe* megfog, megragad vmit; *miste taket* elejt; *slipp taket!* engedd el! **2** elérés, megszerzés; *få tak i en sjelden bok* megszerez egy ritka könyvet; *jeg ville gjerne få tak i ham før han reiste* szerettem volna elérni mielőtt elutazik; *jeg fikk til slutt tak i ham på telefon* végül sikerült telefonon elérnem **3** felfogás, megértés; *eleven begynner å få tak(et) på tysk grammatikk* a tanulók kezdik érteni a német nyelvtant **4** hatalom, kontroll; *ha tak over noen* hatalma van vki felett, hatalmában tart vkit; *få tak på noen* hatalmába kerít vkit **5** csapás, vágás; *svømme et par tak under vannet* úszik néhány csapást a víz alatt; *armtak* karcsapás; *spadetak* kapavágás **6** fogó, fogantyú
takantenne *fn* autóantenna
takarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(takarbeideren, takarbeidere, takarbeiderne)* tetőfedő
takbelegg *fn* tetőfedés, tetőfedő anyag, tetőborítás
takbjelke *fn* -en *(takbjelken, takbjelker, takbjelkene)* szarufa, tetőgerenda
takdrypp *fn* -et *(takdryppet, takdrypp, takdryppa; takdryppet, takdrypp, takdryppene)* ereszről csepegő víz
takfaks *fn bot* fedélrozsnok
takgrind *fn* -en/-a *(takgrinden, takgrinder, takgrindene; takgrinda, takgrinder, takgrindene)* tetőcsomagtartó
takhalm *fn* -en *(takhalmen, takhalmer, takhalmene)* zsúpszalma
takhatt *fn* -en *(takhatten, takhatter, takhattene)* tetősisak
takhelling *fn* -en/-a *(takhellingen, takhellinger, takhellingene; takhellinga, takhellinger, takhellingene)* tető-dőlésszög
takhøyde *fn* -en *(takhøyden, takhøyder, takhøydene)* mennyezetmagasság, belmagasság
takimellom *htsz* néha, hébe-hóba
takk *fn* -en/-a *(takken, takker, takkene; takka, takker, takkene)* **I** köszönet, köszönetnyilvánítás, köszönöm, hála; *ellers takk* köszönöm nem, köszönöm, de nem, mindenesetre köszönöm; *hjertelig takk* szívből köszönöm; *ja takk* igen, köszönöm, megköszönöm; *nei takk* köszönöm, nem (kérek); *takk skal du ha* köszönöm; *mange/tusen takk* nagyon köszönöm, nagyon szépen köszönöm, köszönöm szépen, ezer köszönet; *på forhånd takk* előre is köszönöm; *rette en tak til noen* megköszön vmit vkinek, köszönetet nyilvánít vkinek; *takk for besøket* köszönöm, hogy eljött(él), köszönöm a látogatást; *takk for hjelpen* köszönöm a segítséget; *takk for meg* minden jót és köszönök mindent, (vendég) köszönöm a vendéglátást; *takk for i dag* mára köszönjük, köszönöm/köszönjük a mai napot; *takk for maten* köszönöm az ebédet/vacsorát, köszönöm, ez nagyon jól esett, köszönöm, ez nagyon finom

volt ; *takk for nå* köszönettel búcsúzunk, minden jót; *takk for oppmerksomheten* (meg)köszönöm a figyelmet/figyelmüket; *takk for oss* köszönjük (a mai napot, az együttlétet, a közös munkát); *takk for sist* örülök, hogy ismét találkoztunk, örültem a legutóbbi találkozásunknak, köszönöm a múltkori vendéglátást; *takk i like måte* köszönöm, viszont kívánom, köszönöm, önnek/neked is hasonlókat (kívánok); *takk og pris* hála istennek; *være noen takk skyldig* köszönettel tartozik vkinek; *si noen et takkens ord* köszönetet mond; *ta til takke med noe* megelégszik vmivel; *takket være* vminek köszönhetően, vminek hála **II** kiszögellés, kinövés, nyúlvány, kiálló rész; *takkene på en borgmur* várfal csipkézete; *takkene på et gevir* agancs kinövése; *takk på tannhjul* fogaskerék foga

takkammer *fn* -et *(takkammeret, takkammer, takkamra; takkammeret, takkammer, takkamrene; takkammeret, takkamre, takkamra; takkammeret, takkamre, takkamrene)* padlásszoba

takke$_1$ *fn* -en/-a *(takken, takker, takkene; takka, takker, takkene)* serpenyő

takke$_2$ *ige* -et/-a *(takker, takka, takka; takker, takket, takket)* köszönetet mond, megköszön, hálát ad; *han takket henne for gaven* megköszönte neki az ajándékot; *du har deg selv å takke* magadnak köszönheted; *la oss takke gud* adjunk hálát az istennek; *det er ingenting å takke for* nincs mit (megköszönni), szóra sem érdemes; *takke av* visszavonul; *takke for seg* köszönetet nyilvánít, búcsúzóul, befejezésként mindent megköszön; *takke skjebnen* hálát ad a sorsnak; *takket være* vminek köszönhetően, vminek hála

takkebrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(takkebrevet, takkebrev, takkebreva; takkebrevet, takkebrever, takkebreva; takkebrevet, takkebrev, takkebrevene; takkebrevet, takkebrever, takkebrevene)* köszönő levél

takkebønn *fn* hálaima

takkegudstjeneste *fn* -en *(takkegudstjenesten, takkegudstjenester, takkegudstjenestene)* hálaadó istentisztelet

takkekonsert *fn* -en *(takkekonserten, takkekonserter, takkekonsertene)* hálaadó hangverseny

takkekort *fn* -et *(takkekortet, takkekort, takkekorta; takkekortet, takkekort, takkekortene)* köszönetnyilvánítás, köszönetnyilvánító kártya, köszönőkártya, köszönőlap

takkel *fn* hajókötélzet, emelő csigasor

takkelasje *fn* -en *(takkelasjen, takkelasjer, takkelasjene)* vitorlázat

takkelloft *fn* -et *(takkelloftet, takkelloft, takkellofta; takkelloftet, takkelloft, takkelloftene)* vitorlakészítő műhely

takkesang *fn* hálaadó ének, hálaének

takket være *htsz* köszönhetően

takketale *fn* -en *(takketalen, takketaler, takketalene)* köszönő beszéd

takkete *mn* -, - *(takkete, takkete, takkete)* **takket** -, -e *(takket, takkete, takkete)* **1** ágas-bogas; *takkete horn* ágas-bogas agancs **2** cakkos, cakkozott, cikkcakkos, csipkés, csipkézett, szeldelt; *takkete fjelltopper* csipkés hegycsúcsok; *planter med takkete blader* szeldelt, cakkos levelű növények; *en takkete kystlinje* csipkézett partvonal; *saks med takkete blader* cikkcakk olló; *blonde med takket kant* csipkés, csipkézett szegélyű szalag **3** hullámos, csigás, göndörített; *ha takkete hår* göndörített hajú

takkevers *fn* -et *(takkeverset, takkevers, takkeversa; takkeverset, takkevers, takkeversene)* asztali áldás

takknemlig *mn (takknemlig, takknemlige, takknemlige)* hálás; *være takknemlig mot en for noe* hálás vkinek vmiért

takknemlighet *fn* -en/-a *(takknemligheten, takknemligheter, takknemlighetene; takknemligheta, takknemligheter, takknemlighetene)* hála; *du må vise din takknemlighet* mutass hálát

takknemlighetsgjeld *fn* -en/-a *(takknemlighetsgjelden, takknemlighetsgjelder, takknemlighetsgjeldene; takknemlighetsgjelda, takknemlighetsgjelder, takknemlighetsgjeldene)* hálával tartozás, lekötelezettség; *stå i takknemlighetsgjeld til noen* hálával tartozik vkinek, lekötelezettje vkinek

takkonstruksjon *fn* -en *(takkonstruksjonen, takkonstruksjoner, takkonstruksjonene)* tetőszerkezet, fedélszerkezet

takksigelse *fn* -en *(takksigelsen, takksigelser, takksigelsene)* köszönetnyilvánítás, hálaadás

takkskyld *fn* lekötelezettség, hálával tartozás

takle *ige* -et/-a *(takler, takla, takla; takler, taklet, taklet)* **1** kezel (helyzetet), megbírkózik vmivel; *vi skal takle utfordringene* megbírkózunk a kihívásokkal **2** *sport* (le)szerel; *takle motstanderen* leszereli az ellenfelet **3** kötélvéget rögzít

takleilighet *fn* -en/-a *(takleiligheten, takleiligheter, takleilighetene; takleiligheta, takleiligheter, takleilighetene)* tetőtérlakás

takling *fn* -en/-a *(taklingen, taklinger, taklingene; taklinga, taklinger, taklingene) idrett* szerelés

taklist *fn* -en/-a *(taklisten, taklister, taklistene; taklista, taklister, taklistene)* sarokléc

takløk *fn* -en *(takløken, takløker, takløkene) bot* kövirózsa

takmaleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(takmaleriet, takmaleri, takmaleria; takmaleriet, takmalerier, takmaleria; takmaleriet, takmaleri, takmaleriene; takmaleriet, takmalerier, takmaleriene)* mennyezeti freskó

takmøne *fn* tetőgerinc

takomtil *htsz* időnként, néha, hébe-hóba

takpapp *fn* -en *(takpappen, takpapper, takpappene)* kátránypapír

takrenne *fn* -en/-a *(takrennen, takrenner, takrennene; takrenna, takrenner, takrennene)* ereszcsatorna, tetőcsatorna
takrygg *fn* -en *(takryggen, takrygger, takryggene) arkitektur* tetőgerinc
takrytter *fn* -eren, -ere, -erne *(takrytteren, takryttere, takrytterne) arkitektur* tetőtorony, huszártorony
takrør *fn* -et *(takrøret, takrør, takrøra; takrøret, takrør, takrørene) bot* közönséges nád
taksameter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(taksameteret, taksameter, taksametra; taksameteret, taksameter, taksametrene; taksametret, taksametre, taksametra; taksametret, taksametre, taksametrene)* taxióra, taxaméter
takse *ige* -et/-a *(takser, taksa, taksa; takser, takset, takset)* gurul, taxizik (repülőgép)
taksebane *fn* (repülőtér) gurulóút
taksere *ige* -te *(takserer, takserte, taksert)* felbecsül, értékel, taksál; *huset ble taksert til 2 millioner kroner* a házat 2 millió koronára értékelték
taksidermist *fn* preparátor, állatkitömő
takskjegg *fn* -et *(takskjegget, takskjegg, takskjegga; takskjegget, takskjegg, takskjeggene)* eresz
taksonomi *fn* -en *(taksonomien, taksonomier, taksonomiene)* rendszertan
taksperre *fn* -en/-a *(taksperren, taksperrer, taksperrene; taksperra, taksperrer, taksperrene)* szarufa
takspon *fn* tetőfedő zsindely
takst *fn* -en *(taksten, takster, takstene)* **1** értékbecslés, becsérték megállapítás; *holde takst* értékbecslést végez; *holde takst over leiligheten* felbecsülteti a lakás értékét; *selge noe til takst* a megbecsült érték, becsérték szerint ad el vmit **2** díjszabás **3** díjtétel, díj, ár, taksa, tarifa, illeték; *fast takst* rögzített ár, rendes ár; *full takst* teljes ár **4** *fast takst* mindennapos dolog, megszokott dolog
takstein *fn* -en *(taksteinen, taksteiner, taksteinene)* tetőcserép
takstmann *fn (takstmannen, takstmenn, takstmennene)* **1** becsüs **2** *eiendom* ingatlan értékbecslő **3** *forsikring* kárbecslő
takstol *fn* -en *(takstolen, takstoler, takstolene)* fedélszék
taksvale *fn* -en/-a *(taksvalen, taksvaler, taksvalene; taksvala, taksvaler, taksvalene) zool* molnárfecske
takt *fn* -en/-a *(takten, takter, taktene; takta, takter, taktene)* **I** ritmus, tempó, ütem, taktus; *parkering skal bygges ut i takt med behovet* a parkolóhelyeket olyan ütemben növelik, ahogy az igények jelentkeznek; *et musikkstykke i fire firedels takt* négynegyedes ritmusú/ütemű zene; *i takt med* egy ütemre, egyidejűleg, vmivel párhuzamosan, vminek megfelelően; *gå i takt* ütemre lép, ütemesen jár; *holde takten* tartja a tempót; *komme i takt* felveszi a ritmust; *komme ut av takten* kiesik a ritmusból **II** tapintat; *vise takt* tapintatos, tapintattal viseltetik
taktangivelse *fn* ütemmutató megadása
taktart *fn* -en/-a *(taktarten, taktarter, taktartene; taktarta, taktarter, taktartene) musikk* ütemmutató, ütemjelző
taktekker *fn* -eren, -ere, -erne *(taktekkeren, taktekkere, taktekkerne)* tetőfedő
taktekking *fn* -en/-a *(taktekkingen, taktekkinger, taktekkingene; taktekkinga, taktekkinger, taktekkingene)* tetőfedés
taktere *ige* -te *(takterer, takterte, taktert)* ütemez, ütögetéssel jelzi az ütemet
takterrasse *fn* -en *(takterrassen, takterrasser, takterrassene)* tetőterasz
taktfast *mn (taktfast, taktfaste, taktfaste)* ütemes, ritmikus
taktfull$_1$ *mn (taktfullt, taktfulle, taktfulle)* tapintatos, diszkrét, taktikus, taktikázó
taktfull$_2$ *htsz* tapintatosan, diszkréten, taktikusan
taktfølelse *fn* -en *(taktfølelsen, taktfølelser, taktfølelsene)* ütemérzék, tempóérzék
taktiker *fn* -eren, -ere, -erne *(taktikeren, taktikere, taktikerne)* taktikus; *en dreven taktiker* jó taktikus
taktikk *fn* -en *(taktikken, taktikker, taktikkene)* taktika, harcászat; *følge en bestemt taktikk* egy bizonyos taktikát követ; *undervisning i taktikk* harcászati kiképzés
taktikkeri *fn* taktikázás
taktil *mn* -t, -e *(taktilt, taktile, taktile)* taktilis, tapintáson alapuló, tapintásos, tapintási, érintési; *taktile opplevelser* taktilis, tapintási élmények
taktilitet *fn* taktilitás, taktilis érzékelés, bőrérzékelés, tapintással és érintéssel kapcsolatos érzékelés
taktisk *mn (taktisk, taktiske, taktiske)* taktikus, harcászati; *det var ikke taktisk riktig* taktikai szempontból nem volt helyes; *taktisk tilbaketrekking* taktikai visszavonulás
taktløs *mn (taktløst, taktløse, taktløse)* tapintatlan
taktløshet *fn* -en/-a *(taktløsheten, taktløsheter, taktløshetene; taktløsheta, taktløsheter, taktløshetene)* tapintatlanság
taktomslag *fn* -et *(taktomslaget, taktomslag, taktomslaga; taktomslaget, taktomslag, taktomslagene)* ütemváltás, tempóváltás
taktsignatur *fn musikk* ütemmutató, ütemjelző, ütemjelzés
taktskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(taktskiftet, taktskifter, taktskifta; taktskiftet, taktskifter, taktskiftene)* **1** ütemváltás, tempóváltás **2** *overf.* taktikai váltás; *foreta taktskifter* változtat a taktikán
taktslag *fn* -et *(taktslaget, taktslag, taktslaga; taktslaget, taktslag, taktslagene)* ütem, taktus, ütés, ütemrész
taktstokk *fn* -en *(taktstokken, taktstokker, taktstokkene)* karmesteri pálca
taktstrek *fn* ütemvonal
takvindu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(takvinduet, takvindu, takvindua; takvinduet, takvinduer, takvindua;*

takvinduet, takvindu, takvinduene; takvinduet, takvinduer, takvinduene) tetőablak
takvis *mn* lökésszerű, görcsös; *takvise smerter* lökésszerűen, görcsök formájában jelentkező fájdalmak
takymeter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(takymeteret, takymeter, takymetra; takymeteret, takymeter, takymetrene; takymetret, takymetre, takymetra; takymetret, takymetre, takymetrene)* tahiméter; *elektronisk tahymeter* elektronikus tahiméter
takås *fn* -en *(takåsen, takåser, takåsene)* tetőgerenda
talar *fn* talár; *person med talar* taláros ember (bíró, ügyvéd)
talassemi *fn medisin* thalassemia v. talasszémia, hemoglobin rendellenesség
tale$_1$ *fn* -en *(talen, taler, talene)* beszéd, szónoklat; *dette er tydelig tale* ez világos beszéd; *det er tale om noe* szó van vmiről; *det kan komme på tale* lehet róla szó; *ikke tale om!* szó sem lehet róla!; *holde (en) tale* beszédet mond; *tale er sølv, men taushet er gull* beszélni ezüst, hallgatni arany; *direkte tale* egyenes beszéd (oratio recta); *indirekte tale* függő beszéd (oratio obliqua); *klar tale* tiszta, egyenes, egyértelmű beszéd ; *ha talens gave* van beszédkészsége
tale$_2$ *ige* -te *(taler, talte, talt)* beszél, beszédet mond, szól; *tale av erfaring* tapasztalatból beszél; *kan jeg få tale med deg et øyeblikk?* beszélhetnék veled egy pillanatra?, válthatnék veled egy szót?; *bokstavelig talt* szószerint; *oppriktig talt* őszintén szólva; *vi tales ved senere* (majd) később beszélünk; *for ikke å tale om* arról nem is beszélve, arról nem is szólva; *tale for seg selv* magáért beszél; *alt taler for* minden amellett szól; *en talende taushet* beszédes hallgatás; *det talte språk* a beszélt nyelv
talebruk *fn* telefonhasználat; *talebruk av mobiltelefonen* mobilhasználat
taleevne *fn* -en/-a *(taleevnen, taleevner, taleevnene; taleevna, taleevner, taleevnene)* beszédképesség; *tap av taleevne* beszédképesség elvesztése
talefeil *fn (talefeilen, talefeil, talefeila; talefeilen, talefeil, talefeilene)* beszédhiba, beszédzavar, beszéd-rendellenesség; *barn med talefeil, barn som har talefeil* beszédhibás gyerekek
talefigur *fn* beszédkép, szókép
taleflom *fn* -men *(taleflommen, taleflommer, taleflommene)* szóáradat
talefot *fn (talefoten, taleføtter, taleføttene)* beszélő viszony; *komme på talefot med noen* szóba elegyedik, megismerkedik vkivel; *komme på talefot igjen* ismét szóba állnak egymással, kibékültek; *ikke være på talefot* nincsenek beszélő viszonyban, rosszban vannak; *være på talefot* jóban vannak
talefrihet *fn* -en/-a *(talefriheten, talefriheter, talefrihetene; talefriheta, talefriheter, talefrihetene)* szólásszabadság
talefør *mn (taleført, taleføre, taleføre)* jó beszédkészségű, jó svádájú, ékesszóló
talegallahøns *fn zool* ásótyúk, talegallatyúk
talegave *fn* -en/-a *(talegaven, talegaver, talegavene; talegava, talegaver, talegavene)* beszédkészség; *ha store talegaver* ékesszóló
talegjenkjenning *fn* beszédfelismerés
talekor *fn* -et *(talekoret, talekor, talekora; talekoret, talekor, talekorene)* szavalókórus
talekunst *fn* -en *(talekunsten, talekunster, talekunstene)* ékesszólás, retorika, szónoki készség
talemål *fn* -et *(talemålet, talemål, talemåla; talemålet, talemål, talemålene)* **1** nyelvjárás, tájszólás, dialektus **2** beszédmód, beszélt nyelv; *elevenes talemål* a diákok által beszélt nyelv
talemåte *fn* -en *(talemåten, talemåter, talemåtene)* **1** beszédmód **2** üres, tartalmatlan beszéd, frázis; *store ord og talemåter* nagy szavak és üres frázisok
talent *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(talentet, talent, talenta; talentet, talenter, talenta; talentet, talent, talentene; talentet, talenter, talentene)* tehetség, készség, adottság, hajlam; *ha talent for noe* tehetséges vmiben
talentfull *mn (talentfullt, talentfulle, talentfulle)* tehetséges
talentjakt *fn* -en/-a *(talentjakten, talentjakter, talentjaktene; talentjakta, talentjakter, talentjaktene)* tehetségkutatás
talentjeger *fn* -eren, -ere, -erne *(talentjegeren, talentjegerer, talentjegerne; talentjegeren, talentjegere, talentjegerne)* tehetségkutató
talentkonkurranse *fn* -en *(talentkonkurransen, talentkonkurranser, talentkonkurransene)* tehetségkutató verseny
talentløs *mn (talentløst, talentløse, talentløse)* tehetségtelen
talentprogram *fn* tehetségkutató program, műsor
talentspeider *fn* -eren, -ere, -erne *(talentspeideren, talentspeidere, talentspeiderne)* tehetségkutató
talentspeiding *fn* -en/-a *(talentspeidingen, talentspeidinger, talentspeidingene; talentspeidinga, talentspeidinger, talentspeidingene)* tehetségkutatás
talentutvikling *fn* -en/-a *(talentutviklingen, talentutviklinger, talentutviklingene; talentutviklinga, talentutviklinger, talentutviklingene)* tehetséggondozás
talentutviklingsprosjekt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(talentutviklingsprosjektet, talentutviklingsprosjekt, talentutviklingsprosjekta; talentutviklingsprosjektet, talentutviklingsprosjekter, talentutviklingsprosjekta; talentutviklingsprosjektet, talentutviklingsprosjekt, talentutviklingsprosjektene; talentutviklingsprosjektet, talentutviklingsprosjekter, talentutviklingsprosjektene)* tehetséggondozó program
taleorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(taleorganet, taleorgan, taleorgana; taleorganet, taleorganer, taleorgana; taleorganet, taleorgan, taleorganene; taleorganet, taleorganer, taleorganene)* beszédszerv

talepedagog *fn* -en *(talepedagogen, talepedagoger, talepedagogene)* logopédus
taler *fn* -eren, -ere, -erne *(taleren, talere, talerne)* szónok, előadó, felszólaló; *jeg er helt uenig med siste taler* egyáltalán nem értek egyet az előttem szólóval
taleregistrator *fn* -en *(taleregistratoren, taleregistratorer, taleregistratorene)* (pilótafülke-)hangrögzítő
talerliste *fn* -en/-a *(talerlisten, talerlister, talerlistene; talerlista, talerlister, talerlistene)* szónokok névsora
talerstol *fn* -en *(talerstolen, talerstoler, talerstolene)* dobogó, szónoki emelvény
talerør *fn* -et *(talerøret, talerør, talerøra; talerøret, talerør, talerørene)* szócső
talesang *fn* -en *(talesangen, talesanger, talesangene)* énekbeszéd, recitativo, recitáció, parlando
talesentrum *fn (talesentrumet, talesentra, talesentraene; talesentret, talesentre, talesentra; talesentret, talesentre, talesentrene)* beszédközpont
talespråk *fn* -et *(talespråket, talespråk, talespråka; talespråket, talespråk, talespråkene)* beszélt nyelv
talestrøm *fn* -men *(talestrømmen, talestrømmer, talestrømmene)* beszédár, beszédáradat
taletid *fn* -en/-a *(taletiden, taletider, taletidene; taletida, taletider, taletidene)* beszédidő
taletydelighet *fn* artikuláció
talevansker *fn* beszédzavar
taleøvelse *fn* -en *(taleøvelsen, taleøvelser, taleøvelsene)* beszédgyakorlat
talg *fn* -en/-a *(talgen, talger, talgene; talga, talger, talgene)* faggyú
talgaktig *mn* -, -e *(talgaktig, talgaktige, talgaktige)* faggyúszerű
talgkjertel *fn* -en *(talgkjertelen, talgkjertler, talgkjertlene)* faggyúmirigy
talglys *fn* -et *(talglyset, talglys, talglysa; talglyset, talglys, talglysene)* faggyúgyertya
talgmeis *fn* -en/-a *(talgmeisen, talgmeiser, talgmeisene; talgmeisa, talgmeiser, talgmeisene) zool* cinke, cinege
talgokse *fn* -en *(talgoksen, talgokser, talgoksene) zool* cinke, cinege
talgtit *fn* -en *(talgtiten, talgtiter, talgtitene) zool* cinke, cinege
talionsteori *fn* talio-elv (megtorlás elve), szemet szemért, fogat fogért-elv
talisman *fn* -en *(talismanen, talismaner, talismanene)* talizmán
talje *fn* -en/-a *(taljen, taljer, taljene; talja, taljer, taljene)* **I** csigasor emelő **II** derék; *slank om taljen* vékony derekú, karcsú
talk *fn* -en *(talken, talker, talkene)* zsírkő, talk, talkum, szteatit
talkum *fn* -en *(talkumen, talkumer, talkumene)* hintőpor, talkum, púder
tall$_1$ *fn* -et *(tallet, tall, talla; tallet, tall, tallene)* szám; *helt tall* egész szám; *likt/ulikt tall* páros/páratlan szám; *tallet på dem har falt* csökkent a számuk; *1900-tallet* 1900-as évek, XX. század; *tallenes tale viser* a számok azt mutatják
tall$_2$ *fn* -en/-a *(tallen, taller, tallene; talla, taller, tallene) bot* erdeifenyő
tallangivelse *fn* szám megadása
tallerken *fn* -en *(tallerkenen, tallerkener, tallerkenene)* **1** tányér; *en tallerken suppe* egy tányér leves; *flat, dyp tallerken* lapos-, mélytányér **2** *teknikk* tányér, korong, koronglap, csészealj; *flyvende tallerken* repülő csészealj; *platetallerken* lemeztányér, lemezjátszó tányérja, forgókorong
tallerkendemper *fn* -eren, -ere, -erne *(tallerkendemperen, tallerkendempere, tallerkendemperne)* tányéralátét, kisterítő
tallerkenhylle *fn* -en/-a *(tallerkenhyllen, tallerkenhyller, tallerkenhyllene; tallerkenhylla, tallerkenhyller, tallerkenhyllene)* tányértartó polc
tallerkenrett *fn* -en *(tallerkenretten, tallerkenretter, tallerkenrettene)* egytálétel
tallerkenslikker *fn* -eren, -ere, -erne *(tallerkenslikkeren, tallerkenslikkere, tallerkenslikkerne)* kenőlapát, spatula
tallfeste *ige* -et/-a *(tallfester, tallfesta, tallfesta; tallfester, tallfestet, tallfestet)* számokban kifejez, mennyiségileg meghatároz, számszerűsít
tallforhold *fn* -et *(tallforholdet, tallforhold, tallforholda; tallforholdet, tallforhold, tallforholdene)* (szám)arány
tallforståelse *fn* számértés
tallfølge *fn* számsorozat
tallinje *fn* számegyenes
tallkarakter *fn* számjegyes osztályzat, minősítés
tallknuser *fn* -eren, -ere, -erne *(tallknuseren, tallknuserer, tallknuserne; tallknuseren, tallknusere, tallknuserne)* **1** *datamaskin* szuperszámítógép **2** *person* számszakértő
tallkode *fn* -en *(tallkoden, tallkoder, tallkodene)* számkód
tallkolonne *fn* -en *(tallkolonnen, tallkolonner, tallkolonnene)* számoszlop
tallmagi *fn* -en *(tallmagien, tallmagier, tallmagiene)* számmágia, manipuláció a számokkal
tallmateriale *fn* -et, -er, -ene/-a *(tallmaterialet, tallmaterialer, tallmateriala; tallmaterialet, tallmaterialer, tallmaterialene)* számadatok, statisztikai adatok
tallmessig *mn (tallmessig, tallmessige, tallmessige)* számszerű, számbeli; *de allierte var tallmessig overlegne* a szövetségesek számbeli fölényben voltak
tallmønster *fn* számminta
tallord *fn* -et *(tallordet, tallord, tallorda; tallordet, tallord, tallordene) grammatikk* számnév
tallregning *fn* számtan

tallrekke *fn* -en/-a *(tallrekken, tallrekker, tallrekkene; tallrekka, tallrekker, tallrekkene)* számsor
tallrik *mn* -t, -e *(tallrikt, tallrike, tallrike)* nagyszámú, számos, gyakori; *en tallrik forsamling* nagyszámú gyülekezet; *vi har gjort tallrike forsøk* számos próbálkozásunk volt; *en tallrik forekomst* gyakori előfordulás; *en tallrik familie* nagy család, rengeteg családtaggal; *bli tallrik* sokasodni kezd
tallrikhet *fn* -en/-a *(tallrikheten, tallrikheter, tallrikhetene; tallrikheta, tallrikheter, tallrikhetene)* számosság, sokféleség
tallskive *fn* -en/-a *(tallskiven, tallskiver, tallskivene; tallskiva, tallskiver, tallskivene)* számlap
tallskvinne *fn* szóvivő, szóvivőnő, női szóvivő
tallsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tallsystemet, tallsystem, tallsystema; tallsystemet, tallsystemer, tallsystema; tallsystemet, tallsystem, tallsystemene; tallsystemet, tallsystemer, tallsystemene)* számrendszer
tallteori *fn* számelmélet
tallverdi *fn* -en *(tallverdien, tallverdier, tallverdiene)* számérték
talløs *mn (talløst, talløse, talløse)* **tall-laus** *(tall-laust, tall-lause, tall-lause)* **tall-løs** *(tall-løst, tall-løse, tall-løse)* **tallaus** *(tallaust, tallause, tallause)* számtalan, megszámlálhatatlan
talmudist *fn* -en *(talmudisten, talmudister, talmudistene)* talmudista
talong *fn* -en *(talongen, talonger, talongene)* **1** (ellenőrző)szelvény **2** *kortspill* talon
talsmann *fn (talsmannen, talsmenn, talsmennene)* **1** szószóló; *de fattiges talsmann* a szegények ügyének szószólója **2** szóvivő; *talsmann for regjeringen* kormányszóvivő
talsperson *fn* -en *(talspersonen, talspersoner, talspersonene)* szóvivő, szószóló, szócső, érdekképviselő; *barnets talsperson* gyermekjogi képviselő; *Kreml-talsperson* Kreml-szóvivő, a Kreml szóvivője
tam *mn (tamt, tamme, tamme)* **1** szelíd, lanyha; *en tam fotballkamp* lanyha futballmeccs **2** szelidített, tenyésztett; *tamme dyr* szelidített állatok, tenyészállatok; *tamsau* tenyészjuh
tambak *fn* -en *(tambaken, tambaker, tambakene)* **1** tombak, sárgaréz, vörösötvözet **2** sárgaréz óra
tambur *fn* -en *(tamburen, tamburer, tamburene)* **1** csörgődob, tamburin **2** *trommeslager* dobos **3** *arkitektur* kupoladob **4** *håndarbeid* hímzőráma **5** *papirmaskin* papírhenger
tamburin *fn* -en *(tamburinen, tamburiner, tamburinene)* tamburin, csörgődob
tamburmajor *fn* -en *(tamburmajoren, tamburmajorer, tamburmajorene)* tamburmajor, rezesbanda élén menetelő zenekarvezető, katonazenekar karmestere
tamdyr *fn* -et *(tamdyret, tamdyr, tamdyra; tamdyret, tamdyr, tamdyrene)* háziállat
tamhøns *fn* házi tyúk
tamil *fn* -en *(tamilen, tamiler, tamilene)* tamil (nyelv)
tamilsk *mn (tamilsk, tamilske, tamilske)* tamil
tamp *fn* -en *(tampen, tamper, tampene)* **1** vég, kötélvég, láncvég; *gi tamp* megkorbácsol; *på tampen av noe* vminek a végén , a vég közeledtével; *vi er på tampen av mai* május végén járunk **2** *tampen brenner* közeleg a cél, langyos ... meleg ... forró ... tűz! **3** műveletlen fickó, bunkó; *bondetamp* bunkó paraszt; *råtamp* közönséges, durva alak
tampe *ige* -et/-a *(tamper, tampa, tampa; tamper, tampet, tampet)* **1** elver (kötélvéggel), megkorbácsol **2** lenyomkod, tömörít; *tampe kaffen* lenyomkodja a kávét
tamper *fn* -eren, -ere, -erne *(tamperen, tamperer, tamperne; tamperen, tampere, tamperne)* (kávé)tömörítő, (kávé)lenyomó
tampong *fn* -en *(tampongen, tamponger, tampongene)* tampon
tamrein *fn* -en *(tamreinen, tamreiner, tamreinene) zool* szelidített rénszarvas
tamse *ige* -et/-a *(tamser, tamsa, tamsa; tamser, tamset, tamset)* rágódik vmin
tanatologi *fn* tanatológia
tandemsykkel *fn* -en *(tandemsykkelen, tandemsykler, tandemsyklene)* tandem kerékpár
tander *mn (tandert, tandre, tandre)* érzékeny, kényes, finom, törékeny, gyenge
tanderhet *fn* -en/-a *(tanderheten, tanderheter, tanderhetene; tanderheta, tanderheter, tanderhetene)* érzékenység, finomság
tang$_1$ *fn* -en/-et *(tangen, tanger, tangene; tanget, tang, tanga; tanget, tang, tangene) bot* alga, moszat, hínár
tang$_2$ *fn (tangen, tenger, tengene; tanga, tenger, tengene)* fogó; *barnet måtte tas med tang* fogóval kellett kiemelni az újszülöttet
tanga *fn* -en *(tangaen, tangaer, tangaene)* tanga
tangbrosme *fn* -en/-a *(tangbrosmen, tangbrosmer, tangbrosmene; tangbrosma, tangbrosmer, tangbrosmene) zool* menyhal
tange *fn* -en *(tangen, tanger, tangene)* **1** földnyelv, csúcs **2** penge, gyalukés
tangens *fn* -en *(tangensen, tangenser, tangensene)* tangens
tangensiell *mn* érintő-; *tangensiell firkant* érintőnégyszög
tangenssetningen *fn* tangens tétel
tangent *fn* -en *(tangenten, tangenter, tangentene)* **1** billentyű; *tangentene på et piano* zongora billentyűi **2** *geometri* érintő
tangere *ige* -te *(tangerer, tangerte, tangert)* érint, súrol; *riksveien tangerer flere boligområder* az országút több települést érint; *tangere problemet* érinti a problémát; *tangere sannsynligheten* nagyon valószínű

tangforløsning *fn* -en/-a *(tangforløsningen, tangforløsninger, tangforløsningene; tangforløsninga, tangforløsninger, tangforløsningene)* fogós szülés
tangfødsel *fn* -en *(tangfødselen, tangfødsler, tangfødslene)* fogós szülés
tangkvabbe *fn* -en *(tangkvabben, tangkvabber, tangkvabbene) zool* pillangóhal
tangloppe *fn* -en/-a *(tangloppen, tanglopper, tangloppene; tangloppa, tanglopper, tangloppene) zool* felemáslábú rák
tanglus *fn* -a/-en, -, -ene *(tanglusen, tanglus, tanglusene; tanglusa, tanglus, tanglusene) zool* ászkarák
tangmelde *fn bot* dárdás laboda
tango *fn* -en *(tangoen, tangoer, tangoene)* tangó
tangsnelle *fn* -en/-a *(tangsnellen, tangsneller, tangsnellene; tangsnella, tangsneller, tangsnellene) zool* hosszúcsőrű tűhal
tangsprell *fn* -et *(tangsprellet, tangsprell, tangsprella; tangsprellet, tangsprell, tangsprellene) zool* vajhal
tank *fn* -en *(tanken, tanker, tankene)* **1** tartály, tank; *fylle bensin på tanken* benzint tölt a tankba **2** tank, harckocsi
tankbil *fn* -en *(tankbilen, tankbiler, tankbilene)* tartálykocsi
tankbåt *fn* -en *(tankbåten, tankbåter, tankbåtene)* tartályhajó
tanke$_1$ *fn* -en *(tanken, tanker, tankene)* **1** gondolat; *tanken på noe* vminek a gondolata; *gjøre seg tanker om noe* vmilyen gondolatra, következtetésre jut; *falle i tanker* gondolataiba merül; *ikke få noe(n) ut av tankene* nem tud másra gondolni; *med tanke på* vmire gondolva, vmit illetően, vmire való tekintettel, vmit figyelembe véve; *bare tanken på mat gjør meg kvalm* az étel puszta gondolatától már hányingerem van; *komme på andre/bedre tanker* meggondolja magát; *ofre, skjenke noe(n) en tanke* szentel egy gondolatot vminek/vkinek; *orke ikke tanken på* gondolni sem bír rá **2** ötlet; *hvem har satt deg på den tanken?* ki adta ezt az ötletet? **3** szándék, cél, terv; *det var aldri min tanke å såre deg* soha nem állt szándékomban, hogy megbántsalak; *tanken bak var å skape et bedre miljø* jobb környezet kialakítása volt a cél **4** értelem; *den menneskelige tanke* az emberi értelem **5** képzelet; *i tanken* gondolatban, képezeletben **6** elképzelés; *gjøre seg sine tanker om noe* saját elképzelése van vmiről; *tankene våre om andre mennesker* a másokról alkotott elképzeléseink **7** vélemény, vélekedés, meggyőződés; *ha høye tanker om seg selv* nagy véleménnyel van saját magáról; *det finnes mange tanker og ingen viten om dette* sokféle vélemény létezik, de biztos tudás nincs ezzel kapcsolatban **8** árnyalatnyi, kicsi; *en tanke for stor* egy árnyalatnyit túl nagy; *en tanke fløte, takk!* egy kis tejszínt kérek
tanke$_2$ *ige* -et/-a *(tanker, tanka, tanka; tanker, tanket, tanket)* üzemanyagot vesz fel, tankol
tankearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tankearbeidet, tankearbeid, tankearbeida; tankearbeidet, tankearbeider, tankearbeida; tankearbeidet, tankearbeid, tankearbeidene; tankearbeidet, tankearbeider, tankearbeidene)* agymunka, szellemi munka, gondolkodás; *det er en del tankearbeid som må til* további gondolkodásra van szükség
tankebane *fn* -en *(tankebanen, tankebaner, tankebanene)* gondolatmenet, gondolkodási séma
tankebygning *fn* -en/-a *(tankebygningen, tankebygninger, tankebygningene; tankebygninga, tankebygninger, tankebygningene)* gondolati építmény, eszmerendszer
tankeeksperiment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tankeeksperimentet, tankeeksperiment, tankeeksperimenta; tankeeksperimentet, tankeeksperimenter, tankeeksperimenta; tankeeksperimentet, tankeeksperiment, tankeeksperimentene; tankeeksperimentet, tankeeksperimenter, tankeeksperimentene)* gondolatkísérlet, eszmefuttatás
tankeevne *fn* -en/-a *(tankeevnen, tankeevner, tankeevnene; tankeevna, tankeevner, tankeevnene)* gondolkodás képessége, gondolkodási képesség, gondolkodási készség
tankefeil *fn* érvelési hiba
tankeflukt *fn* -en/-a *(tankeflukten, tankeflukter, tankefluktene; tankeflukta, tankeflukter, tankefluktene)* gondolati csapongás, elkalandozás, képzelet szárnyalása, ábrándozás, képzelődés
tankeforstyrrelse *fn* elmezavar, gondolkodási zavar, gondolkodás zavara
tankefrihet *fn* -en/-a *(tankefriheten, tankefriheter, tankefrihetene; tankefriheta, tankefriheter, tankefrihetene)* gondolkodás szabadsága, szabad gondolkodás
tankefull *mn (tankefullt, tankefulle, tankefulle)* elgondolkodó, töprengő, mélyen gondoklkodó
tankegang *fn* -en *(tankegangen, tankeganger, tankegangene)* gondolatmenet, gondolkodásmód
tankegods *fn* -et *(tankegodset, tankegods, tankegodsa; tankegodset, tankegods, tankegodsene)* gondolat-, eszmevilág, gondolat-, eszmerendszer, gondolatok, eszmék, elképzelések
tankegymnastikk *fn* -en *(tankegymnastikken, tankegymnastikker, tankegymnastikkene)* agytorna
tankekart *fn* gondolattérkép
tankekjør *fn* túlgondolás, agyalás, "gondolatmenés", "gondolattolulás", kaotikus, egymást kergető gondolatok, negatív, önkritikus gondolatok eluralkodása
tankekorn *fn* -et *(tankekornet, tankekorn, tankekorna; tankekornet, tankekorn, tankekornene)* gondolatmorzsa, szösszenet, elmés gondolat, szellemesség, aforizma

tankekors *fn* -et *(tankekorset, tankekors, tankekorsa; tankekorset, tankekors, tankekorsene)* rejtély, paradoxon, elgondolkodtató, a józan észnek ellentmondó dolog, érthetetlen, felfoghatatlan dolog; *at slike som han når til topps på samfunnsstigen, står for meg som et tankekors* számomra felfoghatatlan, hogy az ilyen emberek hogy tudnak ilyen magasra jutni
tankekraft *fn (tankekraften, tankekrefter, tankekreftene; tankekrafta, tankekrefter, tankekreftene)* gondolaterő, gondolati erő, szellemi erő, a gondolat(ok) ereje
tankelek *fn* -en *(tankeleken, tankeleker, tankelekene)* elmejáték, gondolati játék, agytorna
tankeleser *fn* -eren, -ere, -erne *(tankeleseren, tankelesere, tankeleserne)* gondolatolvasó
tankelesning *fn* -en/-a *(tankelesningen, tankelesninger, tankelesningene; tankelesninga, tankelesninger, tankelesningene)* **tankelesing** -en/-a *(tankelesingen, tankelesinger, tankelesingene; tankelesinga, tankelesinger, tankelesingene)* gondolatolvasás
tankeløs *mn (tankeløst, tankeløse, tankeløse)* meggondolatlan, tapintatlan; *det var tankeløst av deg* meggondolatlanság volt a részedről
tankemessig *mn (tankemessig, tankemessige, tankemessige)* gondolati, gondolkodásbeli
tankeoverføring *fn* -en/-a *(tankeoverføringen, tankeoverføringer, tankeoverføringene; tankeoverføringa, tankeoverføringer, tankeoverføringene)* gondolatátvitel
tanker *fn* -eren, -ere, -erne *(tankeren, tankere, tankerne)* tartályhajó
tankerekke *fn* -en/-a *(tankerekken, tankerekker, tankerekkene; tankerekka, tankerekker, tankerekkene)* gondolatsor
tankeretning *fn* -en/-a *(tankeretningen, tankeretninger, tankeretningene; tankeretninga, tankeretninger, tankeretningene)* eszmei irányzat
tankesmie *fn* agytröszt, kutató, elemző, tanácsadó intézet, szellemi műhely
tankesprang *fn* -et *(tankespranget, tankesprang, tankespranga; tankespranget, tankesprang, tankesprangene)* gondolati ugrás, gondolati kitérő
tankespråk *fn* -et *(tankespråket, tankespråk, tankespråka; tankespråket, tankespråk, tankespråkene)* életbölcsesség, aforizma, szentencia, velős mondás
tankestrek *fn* -en *(tankestreken, tankestreker, tankestrekene)* gondolatjel (–)
tanketom *mn (tanketomt, tanketomme, tanketomme)* gondolatszegény, gondolat nélküli, üresfejű, bárgyú; *et tanketomt ansiktsuttrykk* üres arckifejezés; *et tanketomt underholdningsprogram* bárgyú szórakoztatóprogram
tankevekkende *mn* -, - *(tankevekkende, tankevekkende, tankevekkende)* gondolatébresztő, elgondolkodtató; *en tankevekkende diskusjon* gondolatébresztő vita
tankevekker *fn* -eren, -ere, -erne *(tankevekkeren, tankevekkere, tankevekkerne)* gondolatébresztés, figyelmeztetés, (gondolati) ébresztő
tankeverden *fn* -en *(tankeverdenen, tankeverdener, tankeverdenene)* gondolatvilág
tankevirksomhet *fn* -en/-a *(tankevirksomheten, tankevirksomheter, tankevirksomhetene; tankevirksomheta, tankevirksomheter, tankevirksomhetene)* gondolati tevékenység, gondolkodás, érvelés
tankfart *fn* -en *(tankfarten, tankfarter, tankfartene)* tartályhajóban történő szállítás
tankfartøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tankfartøyet, tankfartøy, tankfartøya; tankfartøyet, tankfartøyer, tankfartøya; tankfartøyet, tankfartøy, tankfartøyene; tankfartøyet, tankfartøyer, tankfartøyene)* tartályhajó
tankrespirator *fn* vastüdő
tanks *fn (tanksen, tankser, tanksene; tanksen, tanks, tanksene)* tank, páncélos, harckocsi
tann-nerve *fn* **tannerve** fogideg
tann *fn (tannen, tenner, tennene; tanna, tenner, tennene)* fog; *bite tennene sammen* összeszorítja fogát; *bore i tann* fogat fúr; *boring i tann* fogfúrás; *trekke en tann* fogat húz; *pusse tenner* fogat mos; *hakke tenner* vacog (a foga); *sette tennene i noe* beleharap vmibe; *skjære tenner av raseri* csikorgatja a fogát dühében; *tennene løper i vann* összefut a nyála; *være væpnet til tennene* állig fel van fegyverezve; *få blod på tann* vérszemet kap; *tennene på en sag* fűrészfogak, fűrész fogai; *tidens tann* az idő vasfoga
tannalveol *fn* fogmeder
tannbehandling *fn* -en/-a *(tannbehandlingen, tannbehandlinger, tannbehandlingene; tannbehandlinga, tannbehandlinger, tannbehandlingene)* fogkezelés, fogászati kezelés
tannbelegg *fn* -et *(tannbelegget, tannbelegg, tannbelegga; tannbelegget, tannbelegg, tannbeleggene)* foglepedék, plakk, fogkő
tannben *fn* -et *(tannbenet, tannben, tannbena; tannbenet, tannben, tannbenene)* **tannbein** -et *(tannbeinet, tannbein, tannbeina; tannbeinet, tannbein, tannbeinene)* fogállomány, dentin
tannbeskyttelse *fn* fogvédő
tannbeskytter *fn* -eren, -ere, -erne *(tannbeskytteren, tannbeskytterer, tannbeskytterne; tannbeskytteren, tannbeskyttere, tannbeskytterne)* fogvédő
tannbleking *fn* fogfehérítés
tannbrasme *fn zoologi* fogas durbincs
tannbro *fn* foghíd
tannbue *fn* fogív
tannbyll *fn* -en *(tannbyllen, tannbyller, tannbyllene)* fogínytályog
tannbørste *fn* -en *(tannbørsten, tannbørster, tannbørstene)* fogkefe
tanndannelse *fn* fogzás, fogfejlődés

tanne *fn* -en *(tannen, tanner, tannene)* leégett kanóc, lámpabél
tannemalje *fn* -en *(tannemaljen, tannemaljer, tannemaljene)* fogzománc
tannerstatning *fn* fogpótlás
tannet *mn (tannet, tannete, tannete)* fogazott
tannfe *fn* fogtündér
tannfeste *fn* fogágy
tannfrembrudd *fn* fogzás
tannfylling *fn* -en/-a *(tannfyllingen, tannfyllinger, tannfyllingene; tannfyllinga, tannfyllinger, tannfyllingene)* (fog)tömés
tanngap *fn* fogköz
tanngard *fn* -en *(tanngarden, tanngarder, tanngardene)* fogsor, fogazat
tannglass *fn* -et *(tannglasset, tannglass, tannglassa; tannglasset, tannglass, tannglassene)* fogmosó pohár
tannhals *fn* -en *(tannhalsen, tannhalser, tannhalsene)* fognyak
tannhjul *fn* -et *(tannhjulet, tannhjul, tannhjula; tannhjulet, tannhjul, tannhjulene)* fogaskerék
tannhjulbane *fn* fogaskerekű (vasút)
tannhjulskrans *fn* fogaskerék koszorú, fogaskoszorú
tannhule *fn* fogmeder
tannhval *fn* -en *(tannhvalen, tannhvaler, tannhvalene) zool* fogascet
tannhygiene *fn* -en *(tannhygienen, tannhygiener, tannhygienene)* foghigiénia
tannimplantasjon *fn* -en *(tannimplantasjonen, tannimplantasjoner, tannimplantasjonene)* fogbeültetés, fogimplantáció
tannimplantat *fn* fogimplantátum
tannin *fn* -et *(tanninet, tannin, tannina; tanninet, tannin, tanninene)* tannin, csersav
tanninnsetting *fn* -en/-a *(tanninnsettingen, tanninnsettinger, tanninnsettingene; tanninnsettinga, tanninnsettinger, tanninnsettingene)* fogbeültetés, fogimplantáció
tannkirurg *fn* szájsebész
tannkirurgi *fn* szájsebészet
tannkitt *fn* -et *(tannkittet, tannkitt, tannkitta; tannkittet, tannkitt, tannkittene)* ideiglenes fogtömés
tannkjøtt *fn* -et *(tannkjøttet, tannkjøtt, tannkjøtta; tannkjøttet, tannkjøtt, tannkjøttene)* fogíny; *betennelse i tannkjøttet* fogínygyulladás
tannkjøttbetennelse *fn* fogínygyulladás
tannklinikk *fn* -en *(tannklinikken, tannklinikker, tannklinikkene)* fogászati klinika
tannkrem *fn* -en *(tannkremen, tannkremer, tannkremene)* fogkrém, fogpaszta
tannkrone *fn* fogkorona, hídhorgony
tannlege *fn* -en *(tannlegen, tannleger, tannlegene)* fogorvos
tannlegeassistent *fn* -en *(tannlegeassistenten, tannlegeassistenter, tannlegeassistentene)* fogorvosi asszisztens
tannlegebehandling *fn* -en/-a *(tannlegebehandlingen, tannlegebehandlinger, tannlegebehandlingene; tannlegebehandlinga, tannlegebehandlinger, tannlegebehandlingene)* fogorvosi kezelés, fogászati kezelés
tannlegebesøk *fn* -et *(tannlegebesøket, tannlegebesøk, tannlegebesøka; tannlegebesøket, tannlegebesøk, tannlegebesøkene)* fogorvosi vizsgálat
tannlegeforening *fn* -en/-a *(tannlegeforeningen, tannlegeforeninger, tannlegeforeningene; tannlegeforeninga, tannlegeforeninger, tannlegeforeningene)* fogorvosi kamara
tannlegehøyskole *fn* -en *(tannlegehøyskolen, tannlegehøyskoler, tannlegehøyskolene)* fogorvosképző főiskola
tannlegekontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tannlegekontoret, tannlegekontor, tannlegekontora; tannlegekontoret, tannlegekontorer, tannlegekontora; tannlegekontoret, tannlegekontor, tannlegekontorene; tannlegekontoret, tannlegekontorer, tannlegekontorene)* fogorvosi rendelő
tannlegepraksis *fn* -en *(tannlegepraksisen, tannlegepraksiser, tannlegepraksisene)* fogorvosi praxis
tannlegeskrekk *fn* -en *(tannlegeskrekken, tannlegeskrekker, tannlegeskrekkene)* fogorvosfóbia, fogászati fóbia, fogorvostól, fogászattól való félelem
tannlegestol *fn* -en *(tannlegestolen, tannlegestoler, tannlegestolene)* fogorvosi szék
tannlegevitenskap *fn* fogorvoslás
tannlist *fn anatomi* fogléc, dental lamina
tannluke *fn tannhjul* fogárok
tannløs *mn (tannløst, tannløse, tannløse)* **1** fogatlan; *en tannløs gubbe* fogatlan vénember **2** erőtlen, gyenge; *et tannløst angrep* erőtlen támadás
tannløsningssykdom *fn* fogínysorvadás, parodontose
tannmarg *fn anatomi* fogbél
tannpasta *fn* -en *(tannpastaen, tannpastaer, tannpastaene)* fogpaszta, fogkrém
tannpine *fn* -en/-a *(tannpinen, tannpiner, tannpinene; tannpina, tannpiner, tannpinene)* fogfájás; *få tannpine* megfájdul a foga
tannpirker *fn* -eren, -ere, -erne *(tannpirkeren, tannpirkere, tannpirkerne)* fogpiszkáló
tannpleie *fn* -en/-a *(tannpleien, tannpleier, tannpleiene; tannpleia, tannpleier, tannpleiene)* fogápolás; *utfører tannpleie* fogápolást végez
tannpleier *fn* -eren, -ere, -erne *(tannpleieren, tannpleiere, tannpleierne)* fogászati higiénikus, szájhigiénikus
tannprotese *fn* -en *(tannprotesen, tannproteser, tannprotesene)* fogprotézis, műfogsor
tannpulpa *fn anatomi* fogbél
tannpuss *fn* -en *(tannpussen, tannpusser, tannpussene)* fogmosás

tannregulering *fn* -en/-a *(tannreguleringen, tannreguleringer, tannreguleringene; tannreguleringa, tannreguleringer, tannreguleringene)* fogszabályozó, fogszabályozás
tannrekke *fn* -en/-a *(tannrekken, tannrekker, tannrekkene; tannrekka, tannrekker, tannrekkene)* fogsor
tannrot$_1$ *fn (tannroten, tannrøtter, tannrøttene; tannrota, tannrøtter, tannrøttene)* foggyökér
tannrot$_2$ *fn* -a/-en, -, -ene *(tannroten, tannrot, tannrotene; tannrota, tannrot, tannrotene) bot* hagymás fogasír
tannråte *fn* -en *(tannråten, tannråter, tannråtene)* fogszuvasodás, fogszú
tannrøkt *fn* -en/-a *(tannrøkten, tannrøkter, tannrøktene; tannrøkta, tannrøkter, tannrøktene)* fogápolás
tannsett *fn* -et *(tannsettet, tannsett, tannsetta; tannsettet, tannsett, tannsettene)* fogsor, fogak; *overtallig tannsett (hyperdontia)* számfeletti fogak
tannskifte *fn* fogváltás
tannslitasje *fn* fogkopás
tannsmerte *fn* -en *(tannsmerten, tannsmerter, tannsmertene)* fogfájás
tannstang *fn (tannstangen, tannstenger, tannstengene; tannstanga, tannstenger, tannstengene)* fogasléc, fogazott rúd, fogazott tengely
tannstangbane *fn* fogaskerekű vasút
tannstein *fn* -en *(tannsteinen, tannsteiner, tannsteinene)* fogkő
tannstell *fn* fogápolás
tannstikker *fn* -eren, -ere, -erne *(tannstikkeren, tannstikkere, tannstikkerne)* fogpiszkáló
tannstilling *fn* -en/-a *(tannstillingen, tannstillinger, tannstillingene; tannstillinga, tannstillinger, tannstillingene)* fogállás, foghelyzet
tannsubstans *fn* foganyag
tannteknikeren *fn* -eren, -ere, -erne *(tannteknikeren, tannteknikere, tannteknikerne)* fogtechnikus; *utdanning som tannteknikeren* fogtechnikus képzés
tannteknikerutdanning *fn* fogtechnikusképzés
tannteknikk *fn* fogtechnika; *utdanning i tannteknikk* fogtechnikus képzés
tannteknisk *mn* fogtechnikusi, fogtechnikai; *tannteknisk laboratorium* fogtechnikai labor; *tannteknisk utstyr* fogtechnikai eszközök
tanntrekking *fn* foghúzás
tanntråd *fn* -en *(tanntråden, tanntråder, tanntrådene)* fogselyem
tannuttrekking *fn* foghúzás
tannuttrekning *fn* -en/-a *(tannuttrekningen, tannuttrekninger, tannuttrekningene; tannuttrekninga, tannuttrekninger, tannuttrekningene)* foghúzás
tannutvikling *fn* fogfejlődés
tannutviklingsforstyrrelse *fn* fogfejlődési rendellenesség, fogak fejlődési rendellenessége
tannverk *fn* -en *(tannverken, tannverker, tannverkene)* fogfájás; *få tannverk* megfájdul a foga
tant *fn* -en/-et *(tanten, tanter, tantene; tantet, tant, tanta; tantet, tant, tantene)* badarság, lódítás, kitaláció
tantalisk *mn* -, -e *(tantalisk, tantaliske, tantaliske)* tantaluszi; *tantaliske kvaler* tantaluszi kínok
tante *fn* -en/-a *(tanten, tanter, tantene; tanta, tanter, tantene)* nagynéni, néni, nénike, tánti; *jeg bor hos min tante* a nénikémnél, nagynénémnél lakom
tantebarn *fn* -et *(tantebarnet, tantebarn, tantebarna; tantebarnet, tantebarn, tantebarnene)* unokahúg, unokaöcs
tantetegning *fn* -en/-a *(tantetegningen, tantetegninger, tantetegningene; tantetegninga, tantetegninger, tantetegningene)* részvényvásárlás más nevére
tantieme *fn* -et, -er, -ene/-a *(tantiemet, tantiemer, tantiema; tantiemet, tantiemer, tantiemene)* tantième, vezetői osztalék
taoisme *fn* -en *(taoismen, taoismer, taoismene)* taoizmus
tap *fn* -et *(tapet, tap, tapa; tapet, tap, tapene)* veszteség, elvesztés; *tap av rettigheter* jogok elvesztése; *lide tap* veszteséget elszenved; *tap og vinning* veszteség és nyereség
tape$_1$ *fn* -en *(tapen, taper, tapene)* **teip** -en *(teipen, teiper, teipene)* ragasztószalag, cellux ragasztó
tape$_2$ *ige* -et/-a *(taper, tapa, tapa; taper, tapet, tapet)*
teipe -et/-a *(teiper, teipa, teipa; teiper, teipet, teipet)* (ragasztószalaggal) leragaszt
tape$_3$ *ige* -te *(taper, tapte, tapt)* veszít, veszt, elvész; *jeg har tapt nøkkelen* elveszítettem a kulcsot; *tape for noen* vkivel szemben veszít; *tape hodet* elveszti a fejét; *gå tapt* elvész; *det har gått en dikter tapt i henne* egy költő veszett el benne; *ingen menneskeliv gikk tapt* emberéletben nem esett kár; *ikke være tapt bak en vogn* nem egy elveszett ember, mindig feltalálja magát; *tapt anrop* nem fogadott hívás; *en tapt sak* vesztett ügy; *være den tapende part* vesztes fél
tapeholder *fn* -eren, -ere, -erne *(tapeholderen, tapeholderer, tapeholderne; tapeholderen, tapeholdere, tapeholderne)* ragasztószalag-adagoló, celluxtépő, csomagzáró gép
taper *fn* -eren, -ere, -erne *(taperen, tapere, taperne)* vesztes
tapet *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tapetet, tapet, tapeta; tapetet, tapeter, tapeta; tapetet, tapet, tapetene; tapetet, tapeter, tapetene)* **1** tapéta **2** teríték, műsor; *bringe på tapetet* felvet, felhoz (beszédtémát); *ha på tapetet* műsoron van; *være på tapetet* terítékre került
tapetkniv *fn* -en *(tapetkniven, tapetkniver, tapetknivene)* **tapetserkniv** -en *(tapetserkniven,*

tapetserkniver, tapetserknivene) tapétakés, tapétavágó kés
tapetkost *fn* -en *(tapetkosten, tapetkoster, tapetkostene)* tapétázó kefe, tapétakefe
tapetlim *fn* -et *(tapetlimet, tapetlim, tapetlima; tapetlimet, tapetlim, tapetlimene)* tapétaragasztó
tapetrull *fn* -en *(tapetrullen, tapetruller, tapetrullene)* tapétatekercs
tapetsere *ige* -te *(tapetserer, tapetserte, tapetsert)* tapétáz, kárpitoz
tapetserer *fn* -eren, -ere, -erne *(tapetsereren, tapetserere, tapetsererne)* tapétázó, kárpitos
tapetsermester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(tapetsermesteren, tapetsermestere, tapetsermesterne; tapetsermesteren, tapetsermestrer, tapetsermestrene; tapetsermesteren, tapetsermestre, tapetsermestrene)* tapétázó, kárpitos
tapisseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tapisseriet, tapisseri, tapisseria; tapisseriet, tapisserier, tapisseria; tapisseriet, tapisseri, tapisseriene; tapisseriet, tapisserier, tapisseriene)* falkárpit, gobelin
tapning *fn* -en/-a *(tapningen, tapninger, tapningene; tapninga, tapninger, tapningene)* **tapping** -en/-a *(tappingen, tappinger, tappingene; tappinga, tappinger, tappingene)* **1** csapolás, fogazás **2** eresztés, kiadás; *i ny tapning* új eresztésben
tapp *fn* -en *(tappen, tapper, tappene)* csap; *tappen i øltønnen* a söröshordó csapja
tappe *ige* -et/-a *(tapper, tappa, tappa; tapper, tappet, tappet)* **1** (meg)csapol, palackoz; *tappe øl fra fat* megcsapolja a söröshordót; *vinen er tappet (på flasker) i Norge* a bort Norvégiában palackozták **2** (le)ereszt; *tappe ut vannet av badekaret* leereszti a vizet a fürdőkádból **3** elveszít; *bygdene tappes for arbeidskraft* a falu elveszíti a munkaerejét, a falvakból elvándorol a munkarő **4** kiürít; *tappe kontoen for penger* kiüríti a bankszámláját **5** (le)vesz; *bli tappet for blod* vért vesznek tőle **6** lemerít; *tappe en akkumulator* lemeríti az akkumulátort **7** lehallgat; *tappe en telefonlinje* lehallgat egy telefonvonalat
tappenstrek *fn* -en *(tappenstreken, tappenstreker, tappenstrekene)* takarodó; *blåse tappenstrek* takarodót fúj
tapper$_1$ *fn* -eren, -ere, -erne *(tapperen, tappere, tapperne)* csapos
tapper$_2$ *mn (tappert, tapre, tapre)* bátor
tapperhet *fn* -en/-a *(tapperheten, tapperheter, tapperhetene; tapperheta, tapperheter, tapperhetene)* bátorság
tapperhetsmedalje *fn* -en *(tapperhetsmedaljen, tapperhetsmedaljer, tapperhetsmedaljene)* bátorságért érdemjel/kitüntetés
tapperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tapperiet, tapperi, tapperia; tapperiet, tapperier, tapperia; tapperiet, tapperi, tapperiene; tapperiet, tapperier, tapperiene)* palackozó üzem
tappgåseblom *fn bot* vad székfű, nehézszagú pipitér, ebkapor, büdöske
tappjern *fn* -et *(tappjernet, tappjern, tappjerna; tappjernet, tappjern, tappjernene)* véső
taps- og vinningskonto *fn (taps- og vinningskontoen, taps- og vinningskontoer, taps- og vinningskontoene; taps- og vinningskontoen, taps- og vinningskonti, taps- og vinningskontiene)* nyereség-veszteség számla, eredménykimutatás
tapsbringende *mn* -, - *(tapsbringende, tapsbringende, tapsbringende)* veszteséges, veszteséget okozó; *tapsbringende virksomhet* veszteséges tevékenység
tapserfaring *fn* átélt veszteség
tapsliste *fn* -en/-a *(tapslisten, tapslister, tapslistene; tapslista, tapslister, tapslistene)* veszteséglista, (háborús) veszteségek listája; *det står på tapslisten* a veszteségek listáján szerepel
tapssluk *fn* veszteségforrás
tapstall *fn* -et *(tapstallet, tapstall, tapstalla; tapstallet, tapstall, tapstallene)* veszteség; *tapstall på soldater* a katonák számában elszenvedett veszteség
tara *fn* -en *(taraen, taraer, taraene)* tára, göngyölegsúly
tare *fn* -en *(taren, tarer, tarene) botanikk* hínár, barnaalga; *tang og tare* moszat és hínár
tarere *ige* **1** mérleget kalibrál **2** táráz, göngyölegsúlyt megállapít
tariff-forhandling *fn* -en/-a *(tariff-forhandlingen, tariff-forhandlinger, tariff-forhandlingene; tariff-forhandlinga, tariff-forhandlinger, tariff-forhandlingene)* **tarifforhandling** -en/-a *(tarifforhandlingen, tarifforhandlinger, tarifforhandlingene; tarifforhandlinga, tarifforhandlinger, tarifforhandlingene)* bértarifa tárgyalás
tariff *fn* -en *(tariffen, tariffer, tariffene)* tarifa, díjszabás
tariffavtale *fn* -en *(tariffavtalen, tariffavtaler, tariffavtalene)* bérmegállapodás, tarifaszerződés
tariffoppgjør *fn* -et *(tariffoppgjøret, tariffoppgjør, tariffoppgjøra; tariffoppgjøret, tariffoppgjør, tariffoppgjørene)* bértárgyalás
tariffstridig *mn (tariffstridig, tariffstridige, tariffstridige)* bérmegállapodással ellentétes
tarm *fn* -en *(tarmen, tarmer, tarmene)* bél
tarmbakterie *fn* -en *(tarmbakterien, tarmbakterier, tarmbakteriene)* bélflóra
tarmben *fn* csípőcsont
tarmbetennelse *fn* -en *(tarmbetennelsen, tarmbetennelser, tarmbetennelsene) med* bélgyulladás
tarmfistel *fn med* bélsipoly
tarmfunksjon *fn* -en *(tarmfunksjonen, tarmfunksjoner, tarmfunksjonene)* bélfunkció
tarmgass *fn* -en *(tarmgassen, tarmgasser, tarmgassene)* bélgáz

tarmkanal *fn* -en *(tarmkanalen, tarmkanaler, tarmkanalene)* bélcsatorna
tarmkatarr *fn* -en *(tarmkatarren, tarmkatarrer, tarmkatarrene) med* bélhurut
tarmkreft *fn medisin* bélrák, vastagbélrák
tarmlidelse *fn* -en *(tarmlidelsen, tarmlidelser, tarmlidelsene)* bélbántalom
tarmsaft *fn* -en/-a *(tarmsaften, tarmsafter, tarmsaftene; tarmsafta, tarmsafter, tarmsaftene)* bélnedv
tarmslyng *fn* -en, - / n1 *(tarmslyngen, tarmslyng, tarmslyngene; tarmslynget, tarmslyng, tarmslynga; tarmslynget, tarmslyng, tarmslyngene)* bélcsavarodás
tarmstreng *fn* -en *(tarmstrengen, tarmstrenger, tarmstrengene)* bélhúr
tarmsykdom *fn* -men *(tarmsykdommen, tarmsykdommer, tarmsykdommene)* **tarmsjukdom** -men *(tarmsjukdommen, tarmsjukdommer, tarmsjukdommene)* bélbetegség
tarmsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tarmsystemet, tarmsystem, tarmsystema; tarmsystemet, tarmsystemer, tarmsystema; tarmsystemet, tarmsystem, tarmsystemene; tarmsystemet, tarmsystemer, tarmsystemene)* bélrendszer
tarmtott *fn* -en *(tarmtotten, tarmtotter, tarmtottene)* bélboly
tarmvegg *fn* -en *(tarmveggen, tarmvegger, tarmveggene)* bélfal
tarotkort *fn* -et *(tarotkortet, tarotkort, tarotkorta; tarotkortet, tarotkort, tarotkortene)* tarot-kártya
tarpeiisk *mn (tarpeiisk, tarpeiiske, tarpeiiske)* tarpeji, tarpeii; *Den tarpeiiske klippe* Tarpeji szikla
tars *fn* -en *(tarsen, tarser, tarsene)* **1** *fugl* csüd **2** *insekt* tapogatóláb
tartar *fn* -en *(tartaren, tartarer, tartarene)* **1** tatár **2** *overf.* hírlapi kacsa, álhír **3** tartár mártás
tartarisk *mn* tatár
tartarsaus *fn* tartármártás
tarv *fn* -en/-et *(tarven, tarver, tarvene; tarvet, tarv, tarva; tarvet, tarv, tarvene)* érdek, szükséglet; *ivareta sin tarv* védi az érdekeit
tarvelig *mn* -, -e *(tarvelig, tarvelige, tarvelige)* hitvány, silány, ócska, nyomorúságos, kisszerű, szegényes, kicsinyes
tarvelighet *fn* -en/-a *(tarveligheten, tarveligheter, tarvelighetene; tarveligheta, tarveligheter, tarvelighetene)* kisszerűség, olcsóság, egyszerűség
tasal *mn (tasalt, tasale, tasale)* megroggyant, elgyengült; *en gammel, tasal stakkar* öreg, megroggyant szerencsétlen (ember)
Tasjkent *fn geogr* Taskent
taske *fn* -en/-a *(tasken, tasker, taskene; taska, tasker, taskene)* kis táska
taskekrabbe *fn* -en/-a *(taskekrabben, taskekrabber, taskekrabbene; taskekrabba, taskekrabber, taskekrabbene) zool* nagy tarisznyarák
taskenspill *fn* -et *(taskenspillet, taskenspill, taskenspilla; taskenspillet, taskenspill, taskenspillene)* bűvészet, szemfényvesztés, csalás, átverés, becsapás
taskenspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(taskenspilleren, taskenspillere, taskenspillerne)* bűvész, illuzionista, szemfényvesztő, csaló, sarlatán, kókler
tasle *ige* -et/-a *(tasler, tasla, tasla; tasler, taslet, taslet)* **1** poroszkál, mászkál, járkál, oldalog; *tasle rundt* mászkál, járkál; *tasle ut* kioldalog; *tasle videre* továbbcammog, elbandukol **2** *det tasler* kaparászik, zizeg
tass *fn* -en *(tassen, tasser, tassene)* **1** tökmag, apróság, csöppség **2** mancs, tappancs
tasse *ige* -et/-a *(tasser, tassa, tassa; tasser, tasset, tasset)* csoszog, cammog
tast *fn* -en *(tasten, taster, tastene)* billentyű
tastatur *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tastaturet, tastatur, tastatura; tastaturet, tastaturer, tastatura; tastaturet, tastatur, tastaturene; tastaturet, tastaturer, tastaturene)* billentyűzet
tastaturoppsett *fn* billentyűzetkiosztás
taste *ige* -et/-a *(taster, tasta, tasta; taster, tastet, tastet)* beír (számítógépbe), leüt (billentyűt); *taste inn passordet* beírja/beüti/megadja a jelszót
tastetrykk *fn* -et *(tastetrykket, tastetrykk, tastetrykka; tastetrykket, tastetrykk, tastetrykkene)* billentyű lenyomás, gombnyomás, klikkelés; *være et/noen tastetrykk unna* csak néhány gombnyomásnyira van
tatar *fn* -en *(tataren, tatarer, tatarene)* tatár
tatargås *fn (tatargåsen, tatargjæser, tatargjæsene; tatargåsen, tatargjess, tatargjessene; tatargåsa, tatargjæser, tatargjæsene; tatargåsa, tatargjess, tatargjessene) zool* vörös ásólúd
tatarisk *mn (tatarisk, tatariske, tatariske)* tatár
tatarsmørbrød *fn* -et *(tatarsmørbrødet, tatarsmørbrød, tatarsmørbrøda; tatarsmørbrødet, tatarsmørbrød, tatarsmørbrødene)* tatárbifsztek
tater *fn* -eren, -ere, -erne *(tateren, tatere, taterne)* vándorcigány, sátoroscigány, romani; *tatere* utazók, vándorlók, vándor népek, romani népcsoport tagjai
taterfølge *fn* -et, -er, -ene/-a *(taterfølget, taterfølger, taterfølga; taterfølget, taterfølger, taterfølgene)* vándorcigányok csapata
taterjente *fn* -en/-a *(taterjenten, taterjenter, taterjentene; taterjenta, taterjenter, taterjentene)* cigánylány
taterkvinne *fn* -en/-a *(taterkvinnen, taterkvinner, taterkvinnene; taterkvinna, taterkvinner, taterkvinnene)* cigányasszony
taterspråk *fn* -et *(taterspråket, taterspråk, taterspråka; taterspråket, taterspråk, taterspråkene)* romani nyelv
tatovere *ige* -te *(tatoverer, tatoverte, tatovert)* tetovál; *tatovere seg* tetováltatja magát
tatoverer *fn* -eren, -ere, -erne *(tatovereren, tatoverere, tatovererne)* tetováló

tatovering *fn* -en/-a *(tatoveringen, tatoveringer, tatoveringene; tatoveringa, tatoveringer, tatoveringene)* tetoválás
tatovør *fn* tetováló mester
tau *fn* -et *(tauet, tau, taua; tauet, tau, tauene)* kötél; *hoppe tau* ugrókötelezik
taubane *fn* -en *(taubanen, taubaner, taubanene)* drótkötélpálya
taubro *fn* kötélhíd
taubåt *fn* -en *(taubåten, taubåter, taubåtene)* vontatóhajó
taue *ige* -et/-a *(tauer, taua, taua; tauer, tauet, tauet)* vontat; *bilen måtte taues fra ulykkesstedet* az autót el kellett vontatni a baleset helyszínéről
tauekrok *fn* vonószem
tauklatring *fn* **1** kötélmászás **2** sziklamászás mászókötéllel, köteles mászás
taukveil *fn* -en *(taukveilen, taukveiler, taukveilene)* kötéltekercs
Taurusfjellene *fn geografi* Toros-hegység
taus$_1$ *fn* -en/-a *(tausen, tauser, tausene; tausa, tauser, tausene)* **1** hajadon **2** szolgálólány
taus$_2$ *mn* -t, -e *(taust, tause, tause)* hallgatag, csendes v. csöndes, szótlan, néma; *forholde seg taus* csöndben marad; *taus resignasjon* csendes rezignáció; *den tause majoritet* a hallgatag többség; *være taus som graven* néma, mint a sír; *tause vitner* néma tanúk; *være taus om noe* hallgat vmiről
taushet *fn* -en/-a *(tausheten, tausheter, taushetene; tausheta, tausheter, taushetene)* hallgatás, csend, titoktartás; *taushet er gull* hallgatni arany; *bringe til taushet* elhallgattat; *taushetens sammensvergelse* agyonhallgatás
taushetsbelagt *mn* bizalmasan kezelendő; *taushetsbelagt informasjon* bizalmas információ
taushetsbelegge *ige (taushetsbelegger, taushetsbela, taushetsbelagt)* bizalmasnak nyilvánít
taushetsbrudd *fn* -et *(taushetsbruddet, taushetsbrudd, taushetsbrudda; taushetsbruddet, taushetsbrudd, taushetsbruddene)* titoktartási kötelezettség megszegése
taushetsløfte *fn* -et, -er, -ene/-a *(taushetsløftet, taushetsløfter, taushetsløfta; taushetsløftet, taushetsløfter, taushetsløftene)* némasági fogadalom, titoktartási fogadalom, hallgatási fogadalom; *avlegge taushetsløfte* némasági fogadalmat tesz
taushetsplikt *fn* -en/-a *(taushetsplikten, taushetsplikter, taushetspliktene; taushetsplikta, taushetsplikter, taushetspliktene)* titoktartási kötelezettség; *legens taushetsplikt* orvosi titoktartási kötelezettség
taustige *fn* -en *(taustigen, taustiger, taustigene)* kötéllétra, (kötél)hágcsó
taustump *fn* -en *(taustumpen, taustumper, taustumpene)* kötélvég, kötéldarab
tautologi *fn* -en *(tautologien, tautologier, tautologiene)* tautológia, azonos jelentésű szavak ismétlés, ugyanaz más szóval
tautrekking *fn* -en/-a *(tautrekkingen, tautrekkinger, tautrekkingene; tautrekkinga, tautrekkinger, tautrekkingene)* kötélhúzás
tauverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tauverket, tauverk, tauverka; tauverket, tauverker, tauverka; tauverket, tauverk, tauverkene; tauverket, tauverker, tauverkene)* kötélzet
tavle *fn* -en/-a *(tavlen, tavler, tavlene; tavla, tavler, tavlene)* tábla; *skrive på tavlen* táblára ír
taxfree-butikk *fn* vámmentes bolt
taxfree *mn* adómentes, vámmentes
taybær *fn botanikk* vadszeder, fekete szeder, földi szeder
te$_1$ *fn* -en *(teen, teer, teene)* tea; *en kopp te* egy csésze tea; *svart, sort te* fekete tea; *ha sukker i teen* cukorral issza a teát; *drikke te fra et glass* pohárból issza a teát; *drikke te med noen* vkivel teázik; *trakte te* teát főz; *han satte vann over til te* vizet forral a teához, felteszi a teavizet; *ikke min kopp te* nem az én ízlésem, nem nekem való; *hun er ofte borte i teer* gyakran eljár teázni
te$_2$ *ige* -dde *(ter, tedde, tedd)* **1** megmutat, elővesz **2** mutatkozik, mutatja magát, kinéz vhogyan; *hvordan vil dette te seg i praksis?* hogy néz ez ki a gyakorlatban?, hogy lesz ez a gyakorlatban? **3** viselkedik, viseli magát; *du får te deg som folk* viselkedj rendesen, szépen viseld magad
team *fn* -et *(teamet, team, teama; teamet, team, teamene)* team, csapat
teamarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(teamarbeidet, teamarbeid, teamarbeida; teamarbeidet, teamarbeider, teamarbeida; teamarbeidet, teamarbeid, teamarbeidene; teamarbeidet, teamarbeider, teamarbeidene)* csapatmunka, teammunka
teamsjef *fn* -en *(teamsjefen, teamsjefer, teamsjefene)* team vezető
teater *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(teateret, teater, teatra; teateret, teater, teatrene; teatret, teatre, teatra; teatret, teatre, teatrene)* **1** színház, teátrum; *gå i/på teater(et)* színházba jár; *gå til teateret* színész lesz; *spille teater* színdarabban játszik, szerepet játszik, színészkedik; *anatomisk teater* anatómiai teátrum/színház; *omreisende teater* vándorszínház; *oppsøkende teater* tájoló színház; *han forlot teateret* otthagyta a színházat (nem játszik többet) **2** *overf.* színjáték, színészkedés, komédia, komdiázás; *du bare spiller teater* te csak színészkedsz; *ikke bry deg om ham! det er bare teater* ne törődj vele! ez csak színjáték
teateraften *fn* -en *(teateraftenen, teateraftener, teateraftenene)* színházi est

teateranmeldelse *fn* -en *(teateranmeldelsen, teateranmeldelser, teateranmeldelsene)* színházkritika, színikritika
teateranmelder *fn* -eren, -ere, -erne *(teateranmelderen, teateranmeldere, teateranmelderne)* színházkritikus
teaterbegavelse *fn* -en *(teaterbegavelsen, teaterbegavelser, teaterbegavelsene)* színházlátogatás
teaterbesøk *fn* -et *(teaterbesøket, teaterbesøk, teaterbesøka; teaterbesøket, teaterbesøk, teaterbesøkene)* színházlátogatás
teaterbillett *fn* -en *(teaterbilletten, teaterbilletter, teaterbillettene)* színházjegy
teaterdekoratør *fn* díszletmunkás
teaterdirektør *fn* -en *(teaterdirektøren, teaterdirektører, teaterdirektørene)* színigazgató, színházigazgató
teaterforestilling *fn* -en/-a *(teaterforestillingen, teaterforestillinger, teaterforestillingene; teaterforestillinga, teaterforestillinger, teaterforestillingene)* színielőadás, színházi előadás
teatergjenger *fn* -eren, -ere, -erne *(teatergjengeren, teatergjengere, teatergjengerne)* színházlátogató, színházbajáró
teatergruppe *fn* -en/-a *(teatergruppen, teatergrupper, teatergruppene; teatergruppa, teatergrupper, teatergruppene)* színháztársulat, színjátszó csoport
teaterkikkert *fn* -en *(teaterkikkerten, teaterkikkerter, teaterkikkertene)* színházi látcső
teaterknep *fn* színpadi fogás, színpadi hatáselem
teaterkritiker *fn* -eren, -ere, -erne *(teaterkritikeren, teaterkritikere, teaterkritikerne)* színikritikus
teaterkulisse *fn* -en *(teaterkulissen, teaterkulisser, teaterkulissene)* színházi díszlet
teaterkunst *fn* -en *(teaterkunsten, teaterkunster, teaterkunstene)* színművészet, színházművészet
teatermaler *fn* -eren, -ere, -erne *(teatermaleren, teatermalerer, teatermalerne; teatermaleren, teatermalere, teatermalerne)* díszletfestő
teaterplakat *fn* -en *(teaterplakaten, teaterplakater, teaterplakatene)* **1** színlap **2** színházi plakát
teaterpremiere *fn* -en *(teaterpremieren, teaterpremierer, teaterpremierene)* színházi bemutató
teatersesong *fn* -en *(teatersesongen, teatersesonger, teatersesongene)* színházi évad, színházi idény
teatersjef *fn* -en *(teatersjefen, teatersjefer, teatersjefene)* színházigazgató, színigazgató
teaterskurk *fn* -en *(teaterskurken, teaterskurker, teaterskurkene)* cselszövő (színdarabban)
teatersport *fn* -en *(teatersporten, teatersporter, teatersportene)* improvizációs színház
teaterstykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(teaterstykket, teaterstykker, teaterstykka; teaterstykket, teaterstykker, teaterstykkene)* színdarab
teatertriks *fn* színpadi fogás, színpadi hatáselem
teatervitenskap *fn* -en *(teatervitenskapen, teatervitenskaper, teatervitenskapene)* színháztudomány
teatervitenskapelig *mn (teatervitenskapelig, teatervitenskapelige, teatervitenskapelige)* színháztudományi
teatralsk *mn (teatralsk, teatralske, teatralske)* **1** színpadi, színházi, színészi **2** színpadias, teátrális, hatásvadász, mesterkélt
teblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tebladet, teblad, teblada; tebladet, teblader, teblada; tebladet, teblad, tebladene; tebladet, teblader, tebladene)* tealevél
teboks *fn* -en *(teboksen, tebokser, teboksene)* teásdoboz
tebord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tebordet, tebord, teborda; tebordet, teborder, teborda; tebordet, tebord, tebordene; tebordet, teborder, tebordene)* teázóasztal
tebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tebrettet, tebrett, tebretta; tebrettet, tebretter, tebretta; tebrettet, tebrett, tebrettene; tebrettet, tebretter, tebrettene)* teástálca
tebrød *fn* -et *(tebrødet, tebrød, tebrøda; tebrødet, tebrød, tebrødene)* teakenyér, édeskenyér, gyümölcskenyér, biscotti
tebusk *fn* -en *(tebusken, tebusker, tebuskene)* teacserje
teddybjørn *fn* -en *(teddybjørnen, teddybjørner, teddybjørnene)* játékmackó
tedåse *fn* -en/-a *(tedåsen, tedåser, tedåsene; tedåsa, tedåser, tedåsene)* teásdoboz
teegg *fn* **1** teatojás, márványtojás; *kinesisk teegg* kínai márványos teatojás **2** teatojás, teaszűrő
tefat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tefatet, tefat, tefata; tefatet, tefater, tefata; tefatet, tefat, tefatene; tefatet, tefater, tefatene)* csészealj
teff *fn botanikk* tőtippan, teff
teffmel *fn* teff liszt
tefillin *fn* imaszíj, tfilin
teflonhjerne *fn* gyenge memória, rossz emlékezőtehetség; *ha teflonhjerne* lyukas eszű, lyukas fejű, feledékeny
teflonminne *fn* gyenge memória, rossz emlékezőtehetség; *ha teflonminne* lyukas eszű, lyukas fejű, feledékeny
teft *fn* -en *(teften, tefter, teftene)* szag, szaglás, szimat; *kjenne noe(n) på teften* érzi vminek a szagát; *få teften av elg* szarvasszagot fog, megérzi a szarvas szagát; *ha god teft* jószimatú, jó a szaglása; *politisk teft* politikai szimat
tefte *ige* -et/-a *(tefter, tefta, tefta; tefter, teftet, teftet)* megszagol, megszimatol
tege *fn* -en/-a *(tegen, teger, tegene; tega, teger, tegene) zoologi* poloska
tegl *fn* -et *(teglet, tegl, tegla; teglet, tegl, teglene)* tégla, égetett agyag, cserép
teglmur *fn* -en *(teglmuren, teglmurer, teglmurene)* téglafal

teglrød *mn (teglrødt, teglrøde, teglrøde)* téglavörös
teglstein *fn* -en *(teglsteinen, teglsteiner, teglsteinene)* **1** *murstein* tégla **2** *takstein* tetőcserép
teglsteinsbygning *fn* -en/-a *(teglsteinsbygningen, teglsteinsbygninger, teglsteinsbygningene; teglsteinsbygninga, teglsteinsbygninger, teglsteinsbygningene)* téglaépület
teglsteinstak *fn* -et *(teglsteinstaket, teglsteinstak, teglsteinstaka; teglsteinstaket, teglsteinstak, teglsteinstakene)* cseréptető
tegltak *fn* cseréptető
tegltekker *fn* cserepező
tegltekket *mn* cserepes, cseréptetős
teglverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(teglverket, teglverk, teglverka; teglverket, teglverker, teglverka; teglverket, teglverk, teglverkene; teglverket, teglverker, teglverkene)* téglagyár
teglverksarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(teglverksarbeideren, teglverksarbeiderer, teglverksarbeiderne; teglverksarbeideren, teglverksarbeidere, teglverksarbeiderne)* téglagyári munkás
tegn *fn* -et *(tegnet, tegn, tegna; tegnet, tegn, tegnene)* **1** jel, jelzés; *diakritisk tegn* írásjel; *kjemisk tegn* vegyjel; *tegn på/til noe* vminek a jele; *tegn på smerte* fájdalom jele, fájdalomra utaló jel; *tegn til bedring* javulás jele; *gi tegn til noe* jelt ad vmire; *gjøre korsets tegn* keresztet vet; *vinke som tegn på at alt er klart* int, hogy (jelezze), minden rendben van, jelzésként int, hogy minden rendben van; *gjøre tegn til hverandre* jelt/jelzést adnak egymásnak, jeleznek egymásnak; *det er tegn som tyder på* vannak jelek, amelyek arra utalnak; *det er ikke noe godt tegn* nem jó jel **2** (csillag)jegy; *solen står i jomfruens tegn* a Nap a Szűz jegyében áll
tegne *ige* -et/-a *(tegner, tegna, tegna; tegner, tegnet, tegnet)* **1** rajzol, megtervez (rajzban); *tegne en blomst* rajzol egy virágot; *huset er tegnet av arkitekt N.N.* a házat N.N. építész tervezte; *et fint tegnet ansikt* finoman megrajzolt arc; *skyggen av huset tegnet seg på bakken* a ház árnyéka kirajzolódott a földön **2** aláír, előfizet, jegyez, bejegyez, (szerződést) megköt; *tegne firmaet* aláír a cég nevében; *tegne kontrakt* szerződést megköt, aláír, leszerződik; *tegne et abonnement på tidsskriftet* előfizet a folyóiratra **3** mutatkozik, látható; *året tegner til å bli godt for jordbruket* az év jónak mutakozott a mezőgazdaságban; *skrekken står tegnet i hennes ansikt* a félelem az arcára van írva **4** feliratkozik; *tegne seg på talerlista* feliratkozik a felszólalók sorába **5** hozzájárul, jegyez; *han tegnet seg for 100 kroner til innsamlingen* 100 koronával járult hozzá a gyűjtéshez
tegneark *fn* -et *(tegnearket, tegneark, tegnearka; tegnearket, tegneark, tegnearkene)* rajzlap
tegnebestikk *fn* -et *(tegnebestikket, tegnebestikk, tegnebestikka; tegnebestikket, tegnebestikk, tegnebestikkene)* rajzkészlet, körzőkészlet
tegneblokk *fn* -en/-a *(tegneblokken, tegneblokker, tegneblokkene; tegneblokka, tegneblokker, tegneblokkene)* rajztömb
tegneblyant *fn* -en *(tegneblyanten, tegneblyanter, tegneblyantene)* rajzceruza
tegnebord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tegnebordet, tegnebord, tegneborda; tegnebordet, tegneborder, tegneborda; tegnebordet, tegnebord, tegnebordene; tegnebordet, tegneborder, tegnebordene)* rajzasztal
tegnebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tegnebrettet, tegnebrett, tegnebretta; tegnebrettet, tegnebretter, tegnebretta; tegnebrettet, tegnebrett, tegnebrettene; tegnebrettet, tegnebretter, tegnebrettene)* rajztábla
tegnefilm *fn* -en *(tegnefilmen, tegnefilmer, tegnefilmene)* rajzfilm
tegnekonkurranse *fn* -en *(tegnekonkurransen, tegnekonkurranser, tegnekonkurransene)* rajzverseny
tegnekontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tegnekontoret, tegnekontor, tegnekontora; tegnekontoret, tegnekontorer, tegnekontora; tegnekontoret, tegnekontor, tegnekontorene; tegnekontoret, tegnekontorer, tegnekontorene)* tervezőiroda
tegnekull *fn* -et *(tegnekullet, tegnekull, tegnekulla; tegnekullet, tegnekull, tegnekullene)* rajzszén
tegnekunst *fn* -en *(tegnekunsten, tegnekunster, tegnekunstene)* rajzművészet
tegnekurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tegnekurset, tegnekurs, tegnekursa; tegnekurset, tegnekurser, tegnekursa; tegnekurset, tegnekurs, tegnekursene; tegnekurset, tegnekurser, tegnekursene)* rajztanfolyam
tegnelærer *fn* -eren, -ere, -erne *(tegnelæreren, tegnelærere, tegnelærerne)* rajztanár
tegneplate *fn* rajztábla
tegner *fn* -eren, -ere, -erne *(tegneren, tegnere, tegnerne)* rajzoló
tegnerisk *mn* rajzszempontból, rajzművészetileg
tegnesal *fn* -en *(tegnesalen, tegnesaler, tegnesalene)* rajzterem
tegneserie *fn* -en *(tegneserien, tegneserier, tegneseriene)* képregény
tegneseriemagasin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tegneseriemagasinet, tegneseriemagasin, tegneseriemagasina; tegneseriemagasinet, tegneseriemagasiner, tegneseriemagasina; tegneseriemagasinet, tegneseriemagasin, tegneseriemagasinene; tegneseriemagasinet, tegneseriemagasiner, tegneseriemagasinene)* képregényújság
tegneskole *fn* -en *(tegneskolen, tegneskoler, tegneskolene)* rajziskola
tegnestift *fn* -en *(tegnestiften, tegnestifter, tegnestiftene)* rajzszeg v. rajzszög, táblaszög
tegnetime *fn* -en *(tegnetimen, tegnetimer, tegnetimene)* rajzóra
tegnforklaring *fn* -en/-a *(tegnforklaringen, tegnforklaringer, tegnforklaringene; tegnforklaringa,*

tegnforklaringer, tegnforklaringene) jelmagyarázat, jelkulcs
tegning$_1$ *fn* -en/-a *(tegningen, tegninger, tegningene; tegninga, tegninger, tegningene)* **1** rajz, rajzolás; *undervise i tegning* rajzot tanít; *frihåndstegning* szabadkézi rajz, szabadkézi rajzolás; *teknisk tegning* műszaki rajz **2** jegyzés, előjegyzés, lejegyzés; *tegning av aksjer* részvényjegyzés; *tegning av abonnement på et tidsskrift* előfizetés egy folyóiratra; *tegning av kontrakt* szerződés megkötése
tegning$_2$ *fn* -en/-a *(tegningen, tegninger, tegningene; tegninga, tegninger, tegningene)* **1** tervrajz, építési rajz, építési terv; *tegningen til et hus* egy ház tervrajza; *detaljtegning* részletrajz **2** rajzolat, mintázat, folt; *en svart katt med hvite tegninger* fehér foltos, fekete macska
tegningsrett *fn* -en *(tegningsretten, tegningsretter, tegningsrettene)* részvény-elővételi jog
tegnsetning *fn* -en/-a *(tegnsetningen, tegnsetninger, tegnsetningene; tegnsetninga, tegnsetninger, tegnsetningene)* **tegnsetting** -en/-a *(tegnsettingen, tegnsettinger, tegnsettingene; tegnsettinga, tegnsettinger, tegnsettingene)* központozás, írásjelek alkalmazása
tegnsett *fn* -et *(tegnsettet, tegnsett, tegnsetta; tegnsettet, tegnsett, tegnsettene)* karakterkódolás
tegnspråk *fn* -et *(tegnspråket, tegnspråk, tegnspråka; tegnspråket, tegnspråk, tegnspråkene)* **1** jelnyelv **2** jelbeszéd
teiebær *fn* -et *(teiebæret, teiebær, teiebæra; teiebæret, teiebær, teiebærene) bot* kövi szeder
teig *fn* -en *(teigen, teiger, teigene)* **1** parcella, földcsík, erdősáv **2** (újság)rovat; *fast teig* állandó rovat
tein$_1$ *fn* -en *(teinen, teiner, teinene)* **1** gally, vessző, ág **2** guzsaly, rokka orsója
tein$_2$ *fn* -en/-et *(teinen, teiner, teinene; teinet, tein, teina; teinet, tein, teinene)* tein
teine *fn* -en/-a *(teinen, teiner, teinene; teina, teiner, teinene)* varsa, rákfogó kosár
teint *fn* -en *(teinten, teinter, teintene)* arcszín
teisme *fn* -en *(teismen, teismer, teismene)* teizmus
teiste *fn* -en *(teisten, teister, teistene) zool* fekete lumma
teit *mn* -, -e *(teit, teite, teite)* buta; *det var skikkelig teit* nagy butaság volt
tek *fn* -en *(teken, teker, tekene)* fogás, fortély; *få teken på noe* elsajátítja a dolog csínját-bínját
tekanne *fn* -en/-a *(tekannen, tekanner, tekannene; tekanna, tekanner, tekannene)* teáskanna
tekjele *fn* -en *(tekjelen, tekjeler, tekjelene)* vízforraló kanna, teafőző kanna, teáskanna
tekjøkken *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tekjøkkenet, tekjøkken, tekjøkkena; tekjøkkenet, tekjøkkener, tekjøkkena; tekjøkkenet, tekjøkken, tekjøkkenene; tekjøkkenet, tekjøkkener, tekjøkkenene)* teakonyha, főzőfülke
tekke$_1$ *fn* -en/-a *(tekken, tekker, tekkene; tekka, tekker, tekkene)* háztető, házfedél
tekke$_2$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(tekket, tekker, tekka; tekket, tekker, tekkene)* **I** borítás, takaró, (be)fedés; *løvtekke* lombtakaró **II** vonzerő, igézet, csáberő, varázs
tekke$_3$ *ige (tekker, tekket, tekket; tekker, tekte, tekt)* befed, tetőt fed
tekkelig *mn (tekkelig, tekkelige, tekkelige)* illő, illendő, illedelmes, tisztességtudó, megfelelő, rendes , visszafogott, szerény, tartózkodó, kellemes modorú; *en tekkelig pike* illedelmes kislány
tekker *fn* -eren, -ere, -erne *(tekkeren, tekkere, tekkerne)* tetőfedő
tekkes *ige (tekkes, tektes, tekkes)* kedvére tesz vkinek, kedvében jár vkinek; *han gjør alt for å tekkes sine overordnede* mindent megtesz, hogy a feljebbvalói kedvében járjon
tekniker *fn* -eren, -ere, -erne *(teknikeren, teknikere, teknikerne)* **1** szerelő, technikus, műszaki szakember **2** technikás játékos
teknikk *fn* -en *(teknikken, teknikker, teknikkene)* **1** technika, készség, ügyesség, módszer, rutin, eljárás, fogás; *en maler med blendende teknikk* ragyogó kézügyességű festő; *mangle teknikk* hiányzik a technikai felkészültsége, nincs meg a rutinja; *utvikle nye teknikker i oljeboringen* új olajfúró módszereket fejleszt ki; *lære nye teknikker* új fogásokat tanul **2** technológia, műszaki tudományok; *produksjonsteknikk* gyártási technológia; *vi lever i teknikkens tidsalder* a technológia korában élünk
teknisk-naturvitenskapelig *mn (teknisk-naturvitenskapelig, teknisk-naturvitenskapelige, teknisk-naturvitenskapelige)* műszaki és tudományos; *Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet (NTNU)* Norvég Tudományos Műszaki Egyetem
teknisk *mn (teknisk, tekniske, tekniske)* **1** technikai, módszertani, gyakorlati, eljárásbeli; *teknisk sett* technikailag, technikai szempontból, módszertanilag; *en teknisk dyktig fotballspiller* technikás futballjátékos; *teknisk umulig* gyakorlatilag kivihetetlen; *teknisk knockout* technikai kiütés **2** műszaki, technológiai, szak-; *tekniske angivelser, spesifikasjoner* műszaki előírások; *teknisk feil* műszaki hiba; *teknisk høyskole* műszaki főiskola; *tekniske termer* szakkifejezések; *teknisk tegning* műszaki rajz
teknokrat *fn* -en *(teknokraten, teknokrater, teknokratene)* technokrata
teknokrati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(teknokratiet, teknokrati, teknokratia; teknokratiet, teknokratier, teknokratia; teknokratiet, teknokrati, teknokratiene; teknokratiet, teknokratier, teknokratiene)* technokrácia
teknokratisk *mn (teknokratisk, teknokratiske, teknokratiske)* technokratikus

teknolekt *fn* technolektus, egy szakma, szakterület nyelve
teknolog *fn* -en *(teknologen, teknologer, teknologene)* technológus
teknologi *fn* -en *(teknologien, teknologier, teknologiene)* technológia, műszaki tudományos módszerek, technika módszerek; *mekanisk og kjemisk teknologi* gépészeti és vegyipari technológia
teknologiselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(teknologiselskapet, teknologiselskap, teknologiselskapa; teknologiselskapet, teknologiselskaper, teknologiselskapa; teknologiselskapet, teknologiselskap, teknologiselskapene; teknologiselskapet, teknologiselskaper, teknologiselskapene)* technológiai cég, szoftvercég
teknologisk *mn (teknologisk, teknologiske, teknologiske)* technológiai
tekopp *fn* -en *(tekoppen, tekopper, tekoppene)* teáscsésze
tekst-tv *fn (tekst-tv-en, tekst-tv-er, tekst-tv-ene)*
tekst-TV *(tekst-TV-en, tekst-TV-er, tekst-TV-ene)* teletext
tekst *fn* -en/-a *(teksten, tekster, tekstene; teksta, tekster, tekstene)* **1** szöveg **2** *bibelsted* írás, ige; *dagens tekst* mai napi ige **3** *til illustrasjon* (kép)aláírás **4** *ord til opera* libretto **5** *undertekst til film* felirat
tekstanalyse *fn* -en *(tekstanalysen, tekstanalyser, tekstanalysene)* szövegelemzés
tekstbehandler *fn* -eren, -ere, -erne *(tekstbehandleren, tekstbehandlere, tekstbehandlerne) IT* szövegszerkesztő
tekstbehandling *fn* -en/-a *(tekstbehandlingen, tekstbehandlinger, tekstbehandlingene; tekstbehandlinga, tekstbehandlinger, tekstbehandlingene)* szövegszerkesztés
tekste *ige* -et/-a *(tekster, teksta, teksta; tekster, tekstet, tekstet)* feliratoz; *tekste en film* feliratoz egy filmet
tekster *fn* -eren, -ere, -erne *(teksteren, tekstere, teksterne)* filmfeliratozó, filmfelirat készítő
tekstforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(tekstforfatteren, tekstforfattere, tekstforfatterne)* szövegíró
tekstforståelse *fn* -en *(tekstforståelsen, tekstforståelser, tekstforståelsene)* szövegértés
tekstil *fn* -en/-et *(tekstilen, tekstiler, tekstilene; tekstilet, tekstiler, tekstila; tekstilet, tekstiler, tekstilene)* textil, szövet
tekstilarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(tekstilarbeideren, tekstilarbeidere, tekstilarbeiderne)* textilmunkás
tekstilindustri *fn* -en *(tekstilindustrien, tekstilindustrier, tekstilindustriene)* textilipar
tekstilkunst *fn* -en *(tekstilkunsten, tekstilkunster, tekstilkunstene)* textilművészet
tekstilstoff *fn* textilanyag
tekstilvare *fn* -en/-a *(tekstilvaren, tekstilvarer, tekstilvarene; tekstilvara, tekstilvarer, tekstilvarene)* textiláru
teksting *fn* -en/-a *(tekstingen, tekstinger, tekstingene; tekstinga, tekstinger, tekstingene)* (film)feliratozás
tekstkorpus *fn* szövegkorpusz, szövegkészlet, szövegtár
tekstlig *mn* -, -e *(tekstlig, tekstlige, tekstlige)* szövegbeli, szöveg szerinti
tekstoppgave *fn* szöveges példa
tekstredigering *fn* -en/-a *(tekstredigeringen, tekstredigeringer, tekstredigeringene; tekstredigeringa, tekstredigeringer, tekstredigeringene)* szövegszerkesztés
tekstredigeringsprogram *fn* szövegszerkesztő (program)
teksttype *fn* szövegtípus
tekstuell *mn (tekstuelt, tekstuelle, tekstuelle)* szövegbeli
tekstur *fn* -en *(teksturen, teksturer, teksturene)* textúra, szövet, szövedék, mintázat, szerkezet; *teksturen i en slipt granittflate* a csiszolt gránitfelület mintázata
tektonikk *fn* -en *(tektonikken, tektonikker, tektonikkene)* **1** *arkitektur* tektonika **2** *geologi* tektonika, szerkezeti földtan v. szerkezetföldtan
tektonisk *mn (tektonisk, tektoniske, tektoniske)* tektonikus
tel *fn* -et *(telet, tel, tela; telet, tel, telene)* fenék, vminek az alja
tele$_1$ *fn* -en *(telen, teler, telene)* fagyott föld, átfagyott talajréteg; *telen går dypt* a föld mélyen átfagyott
tele$_2$ *ige* -et/-a *(teler, tela, tela; teler, telet, telet)* megfagy (földkéreg)
teledata *fn (teledataen, teledata, teledataene; teledataet, teledata, teledataene)* videotex, teletext, teledata, képújság
teledybde *fn* fagyhatár
telefaks *fn* -en *(telefaksen, telefakser, telefaksene)* telefax
telefon *fn* -en *(telefonen, telefoner, telefonene)* telefon, telefonszám, telefonhívás; *ta en telefon til Tønsberg* felhívja Tönsberget; *det var en telefon mens du var ute* volt egy (telefon)hívás, amíg kint voltál; *det ringer i telefonen* csöng a telefon; *snakke i telefonen* telefonál; *jeg kan treffes på telefon 23 07 58 16* a 23 07 58 16-os telefonszámon vagyok elérhető; *ta en telefon* telefonon hív, felhív ; *ta telefonen* felveszi a telefont, válaszol
telefonabonnement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(telefonabonnementet, telefonabonnement, telefonabonnementa; telefonabonnementet, telefonabonnementer, telefonabonnementa; telefonabonnementet, telefonabonnement, telefonabonnementene; telefonabonnementet, telefonabonnementer, telefonabonnementene)* telefon-előfizetés

telefonabonnent *fn* -en *(telefonabonnenten, telefonabonnenter, telefonabonnentene)* telefon-előfizető
telefonannonse *fn* -en *(telefonannonsen, telefonannonser, telefonannonsene)* telefonos hirdetés
telefonapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(telefonapparatet, telefonapparat, telefonapparata; telefonapparatet, telefonapparater, telefonapparata; telefonapparatet, telefonapparat, telefonapparatene; telefonapparatet, telefonapparater, telefonapparatene)* telefonkészülék
telefonavlytting *fn* -en/-a *(telefonavlyttingen, telefonavlyttinger, telefonavlyttingene; telefonavlyttinga, telefonavlyttinger, telefonavlyttingene)* telefonlehallgatás
telefonbeskjed *fn* -en *(telefonbeskjeden, telefonbeskjeder, telefonbeskjedene)* telefonüzenet
telefonboks *fn* -en *(telefonboksen, telefonbokser, telefonboksene)* telefonfülke
telefondame *fn* telefonos kisasszony
telefonere *ige* -te *(telefonerer, telefonerte, telefonert)* telefonál
telefonforbindelse *fn* -en *(telefonforbindelsen, telefonforbindelser, telefonforbindelsene)* telefonkapcsolat
telefoni *fn* -en *(telefonien, telefonier, telefoniene) fysikk* telefónia *elektromágneses hangátvitel*
telefonisk *mn (telefonisk, telefoniske, telefoniske)* telefonos, telefonon át történő; *en telefonisk bekreftelse* telefonos visszaigazolás
telefonkatalog *fn* -en *(telefonkatalogen, telefonkataloger, telefonkatalogene)* telefonkönyv
telefonkiosk *fn* -en *(telefonkiosken, telefonkiosker, telefonkioskene)* telefonfülke
telefonkonferanse *fn* konferenciabeszélgetés, konferenciahívás
telefonkø *fn* -en *(telefonkøen, telefonkøer, telefonkøene)* sorbanállás telefonfülke előtt, kapcsolásra várakozás
telefonlinje *fn* -en/-a *(telefonlinjen, telefonlinjer, telefonlinjene; telefonlinja, telefonlinjer, telefonlinjene)* telefonvonal
telefonmontør *fn* -en *(telefonmontøren, telefonmontører, telefonmontørene)* telefonszerelő
telefonnett *fn* -et *(telefonnettet, telefonnett, telefonnetta; telefonnettet, telefonnett, telefonnettene)* telefonhálózat
telefonnummer *fn* -et *(telefonnummeret, telefonnummer, telefonnumra; telefonnummeret, telefonnummer, telefonnumrene; telefonnummeret, telefonnumre, telefonnumra; telefonnummeret, telefonnumre, telefonnumrene)* telefonszám, hívószám
telefonregning *fn* -en/-a *(telefonregningen, telefonregninger, telefonregningene; telefonregninga, telefonregninger, telefonregningene)* telefonszámla
telefonrør *fn* -et *(telefonrøret, telefonrør, telefonrøra; telefonrøret, telefonrør, telefonrørene)* telefonkagyló
telefonsalg *fn* -et *(telefonsalget, telefonsalg, telefonsalga; telefonsalget, telefonsalg, telefonsalgene)* telefonos értékesítés/eladás
telefonsamband *fn* -et *(telefonsambandet, telefonsamband, telefonsambanda; telefonsambandet, telefonsamband, telefonsambandene)* telefon-összeköttetés
telefonsamtale *fn* -en *(telefonsamtalen, telefonsamtaler, telefonsamtalene)* telefonbeszélgetés
telefonsentral *fn* -en *(telefonsentralen, telefonsentraler, telefonsentralene)* telefonközpont
telefonskrekk *fn* -en *(telefonskrekken, telefonskrekker, telefonskrekkene)* telefontól való irtózás, telefon félelem
telefonstolpe *fn* -en *(telefonstolpen, telefonstolper, telefonstolpene)* telefonoszlop
telefonsvarer *fn* -eren, -ere, -erne *(telefonsvareren, telefonsvarere, telefonsvarerne)* üzenetrögzítő, hangposta
telefontakst *fn* -en *(telefontaksten, telefontakster, telefontakstene)* telefondíj
telefontang *fn (telefontangen, telefontenger, telefontengene; telefontanga, telefontenger, telefontengene)* laposfogó
telefontråd *fn* -en *(telefontråden, telefontråder, telefontrådene)* telefonvezeték
telefonur *fn* -et *(telefonuret, telefonur, telefonura; telefonuret, telefonur, telefonurene)* pontos idő telefonon
telefonvakt *fn* -en/-a *(telefonvakten, telefonvakter, telefonvaktene; telefonvakta, telefonvakter, telefonvaktene)* telefonügyelet
telefonvarsling *fn* segélykérés telefonon, telefonos riasztás
telefonvekking *fn* -en/-a *(telefonvekkingen, telefonvekkinger, telefonvekkingene; telefonvekkinga, telefonvekkinger, telefonvekkingene)* telefonébresztés
telefonveksler *fn* -eren, -ere, -erne *(telefonveksleren, telefonvekslere, telefonvekslerne)* telefonközpont
telefri *mn* fagymentes (föld)
telegraf *fn* -en *(telegrafen, telegrafer, telegrafene)* távíró, telegráf
telegrafere *ige* -te *(telegraferer, telegraferte, telegrafert)* sürgönyöz, táviratozik, telegrafál
telegrafering *fn* -en/-a *(telegraferingen, telegraferinger, telegraferingene; telegraferinga, telegraferinger, telegraferingene)* táviratozás, sürgönyzés, távírás
telegrafi *fn* -en *(telegrafien, telegrafier, telegrafiene)* távírás, táviratozás
telegrafisk *mn (telegrafisk, telegrafiske, telegrafiske)* távirati
telegrafist *fn* -en *(telegrafisten, telegrafister, telegrafistene)* távirdász, távirász

telegrafstolpe *fn* -en *(telegrafstolpen, telegrafstolper, telegrafstolpene)* távíróoszlop
telegram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(telegrammet, telegram, telegramma; telegrammet, telegram, telegrammene; telegrammet, telegrammer, telegramma; telegrammet, telegrammer, telegrammene)* távirat, sürgöny
telegramadresse *fn* -en/-a *(telegramadressen, telegramadresser, telegramadressene; telegramadressa, telegramadresser, telegramadressene)* táviratcím
telegrambyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(telegrambyrået, telegrambyrå, telegrambyråa; telegrambyrået, telegrambyråer, telegrambyråa; telegrambyrået, telegrambyrå, telegrambyråene; telegrambyrået, telegrambyråer, telegrambyråene)* távirati iroda, hírügynökség
telegramstil *fn* -en *(telegramstilen, telegramstiler, telegramstilene)* távirati stílus
telehiv *fn* -en/-et *(telehiven, telehiver, telehivene; telehivet, telehiv, telehiva; telehivet, telehiv, telehivene)* felfagyás, fagy okozta felpúposodás
telekommunikasjon *fn* -en *(telekommunikasjonen, telekommunikasjoner, telekommunikasjonene)* távközlés, telekommunikáció
telelinse *fn* -en/-a *(telelinsen, telelinser, telelinsene; telelinsa, telelinser, telelinsene)* teleobjektiv
teleløsning *fn* -en/-a *(teleløsningen, teleløsninger, teleløsningene; teleløsninga, teleløsninger, teleløsningene)* fagyos föld felengedése
telemarking *fn* -en *(telemarkingen, telemarkinger, telemarkingene)* telemarki (ember)
telemarksbunad *fn* -en *(telemarksbunaden, telemarksbunader, telemarksbunadene)* telemarki (nép)viselet
telenett *fn* -et *(telenettet, telenett, telenetta; telenettet, telenett, telenettene)* távközlési hálózat, telekommunikációs hálózat
teleologi *fn* -en *(teleologien, teleologier, teleologiene)* teleológia
teleologisk *mn* -, -e *(teleologisk, teleologiske, teleologiske)* teleologikus, teleológiai; *teleologisk etikk* teleologikus etika, teleologikus felépítésű etika
telepati *fn* -en *(telepatien, telepatier, telepatiene)* gondolatátvitel, telepátia
telepatisk *mn (telepatisk, telepatiske, telepatiske)* telepatikus
teleskop *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(teleskopet, teleskop, teleskopa; teleskopet, teleskoper, teleskopa; teleskopet, teleskop, teleskopene; teleskopet, teleskoper, teleskopene)* teleszkóp, távcső
teleskopisk *mn (teleskopisk, teleskopiske, teleskopiske)* teleszkópikus, teleszkópos, összetolható; *teleskopisk fiskestang* teleszkópos horgászbot
teleskopord *fn* -et *(teleskopordet, teleskopord, teleskoporda; teleskopordet, teleskopord, teleskopordene)* összerántott szó
teleslynge *fn* -en/-a *(teleslyngen, teleslynger, teleslyngene; teleslynga, teleslynger, teleslyngene)* indukciós hurokerősítő
teleslyngeanlegg *fn* -et *(teleslyngeanlegget, teleslyngeanlegg, teleslyngeanlegga; teleslyngeanlegget, teleslyngeanlegg, teleslyngeanleggene)* indukciós erősítő rendszer
televerk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(televerket, televerk, televerka; televerket, televerker, televerka; televerket, televerk, televerkene; televerket, televerker, televerkene)* telekommunikációs társaság, távközlési vállalat
televisjon *fn* -en *(televisjonen, televisjoner, televisjonene)* televízió
telg *fn* -en *(telgen, telger, telgene) bot* pajzsika
telging *fn* -en/-a *(telgingen, telginger, telgingene; telginga, telginger, telgingene)* faragás
telgje *ige (telgjer, telgjet, telgjet; telgjer, telgde, telgd)* farag; *telgje noe av tre* fából kifarag vmit
telgjekniv *fn* -en *(telgjekniven, telgjekniver, telgjeknivene)* faragókés, hüvelyes tőr
tellbar *mn (tellbart, tellbare, tellbare)* megszámlálható, számokban kifejezhető; *en tellbar mengde* megszámlálható halmaz; *en tellbart uendelig mengde* megszámlálhatóan végtelen halmaz
telle *ige (teller, tellet, tellet; teller, telte, telt; teller, talte, talt)* **1** számol, számlál; *telle bøkene i hylla* megszámolja a polcon lévő könyveket; *telle dagene til avreisen* számolja a napokat az utazásig; *hans dager er talte* a napjai meg vannak számlálva; *telle feil* rosszul számol, elvéti a számolást; *telle igjennom, over, etter* átszámol, újraszámol, újra megszámol **2** számít; *det teller ikke* nem számít **3** vmennyit számlál, vmennyiből áll; *ekspedisjonen teller 20 mann* az expedíció 20 embert számlál, 20 emberből áll az expedíció
telleapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(telleapparatet, telleapparat, telleapparata; telleapparatet, telleapparater, telleapparata; telleapparatet, telleapparat, telleapparatene; telleapparatet, telleapparater, telleapparatene)* számlálógép
tellekant *fn* -en *(tellekanten, tellekanter, tellekantene)* indikátor, mérőszám
tellekantsystem *fn* tudományos teljesítmény mérésének a publikációs tevékenységen alapuló rendszere
tellekorps *fn* -et *(tellekorpset, tellekorps, tellekorpsa; tellekorpset, tellekorps, tellekorpsene)* számláló bizottság
tellelig *mn (tellelig, tellelige, tellelige)* megszámlálható
teller *fn* -eren, -ere, -erne *(telleren, tellere, tellerne)* **1** számológép, számláló(szerkezet) **2** számlálóbiztos **3** *matematikk* számláló
tellerskritt *fn* -et *(tellerskrittet, tellerskritt, tellerskritta; tellerskrittet, tellerskritt, tellerskrittene)* telefonimpulzus, számláló egység, tarifaimpulzus,

impulzus egység, mobilperc; *tellerskrittet for telefon øker* a telefon impulzusdíja nő
telling *fn* -en/-a *(tellingen, tellinger, tellingene; tellinga, tellinger, tellingene)* **1** számolás, megszámlálás **2** *i boksing* kiszámolás; *gå ned for telling* kiszámolják
telt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(teltet, telt, telta; teltet, telter, telta; teltet, telt, teltene; teltet, telter, teltene)* sátor; *ligge i telt* sátorozik; *slå ned/slå opp et telt* lebont/felállít egy sátrat
teltduk *fn* -en *(teltduken, teltduker, teltdukene)* sátorponyva, sátorvászon
telte *ige* -et/-a *(telter, telta, telta; telter, teltet, teltet)* sátorozik, sátort felver
telthus *fn* -et *(telthuset, telthus, telthusa; telthuset, telthus, telthusene)* katonai (mozgó)raktár
teltleir *fn* -en *(teltleiren, teltleirer, teltleirene)* sátortábor
teltplass *fn* -en *(teltplassen, teltplasser, teltplassene)* sátorhely
teltslåing *fn* -en/-a *(teltslåingen, teltslåinger, teltslåingene; teltslåinga, teltslåinger, teltslåingene)* sátorverés
teltstang *fn (teltstangen, teltstenger, teltstengene; teltstanga, teltstenger, teltstengene)* sátorrúd
telys *fn* teamécses
tema *fn* -et, -/-er, -ene *(temaet, tema, temaene; temaet, temaer, temaene)* téma, tárgy; *variasjoner over et tema* variációk egy témára; *temaet for en diskusjon* egy vita tárgya
temanummer *fn* -et *(temanummeret, temanummer, temanumra; temanummeret, temanummer, temanumrene; temanummeret, temanumre, temanumra; temanummeret, temanumre, temanumrene)* különszám
tematikk *fn* -en *(tematikken, tematikker, tematikkene)* tárgykör, tematika; *konferansens tematikk* a konferencián tárgyalt témakör, a konferencia tárgya
tematisere *ige* -te *(tematiserer, tematiserte, tematisert)* tematizál, megad, kijelöl egy témát, körüljár egy témát
tematisk *mn (tematisk, tematiske, tematiske)* tematikai, téma szerinti, tárgy szerinti; *verkene er tematisk beslektet* a művek tematikailag/tárgyuk szerint összetartoznak
temavalg *fn* -et *(temavalget, temavalg, temavalga; temavalget, temavalg, temavalgene)* témaválasztás
temme *ige (temmer, temma, temma; temmer, temmet, temmet; temmer, temte, temt)* **1** szelidít, megzaboláz, betör, háziasít, domesztikál; *temme en unghest* megzaboláz egy csikót **2** meghonosít; *temme ville blåbær* kékáfonyát meghonosít **3** *overf.* megzaboláz, gátat szab, megfékez; *temme sine lyster* megfékezi a vágyait
temmelig *htsz* meglehetősen, elég(gé); *det er temmelig kaldt ute* elég hideg van kint
temmer *fn* -eren, -ere, -erne *(temmeren, temmere, temmerne)* (állat)szelidító
tempel *fn (tempelet, tempel, templa; tempelet, tempel, templene; templet, templer, templa; templet, templer, templene)* szentély, templom
tempelherre *fn* -en *(tempelherren, tempelherrer, tempelherrene)* templomos (lovag)
tempelherreorden *fn* -en *(tempelherreordenen, tempelherreordener, tempelherreordenene)* templomos lovagrend
tempelridder *fn* templomos (lovag)
tempelridderorden *fn* templomos lovagrend
tempera *fn* tempera
temperament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(temperamentet, temperament, temperamenta; temperamentet, temperamenter, temperamenta; temperamentet, temperament, temperamentene; temperamentet, temperamenter, temperamentene)* temperamentum, vérmérséklet
temperamentsfull *mn (temperamentsfullt, temperamentsfulle, temperamentsfulle)* heves vérmérsékletű, temperamentumos
temperatur *fn* -en *(temperaturen, temperaturer, temperaturene)* hőmérséklet
temperaturforhold *fn* -et *(temperaturforholdet, temperaturforhold, temperaturforholda; temperaturforholdet, temperaturforhold, temperaturforholdene)* hőmérsékleti viszonyok
temperaturforskjell *fn* -en *(temperaturforskjellen, temperaturforskjeller, temperaturforskjellene)* hőmérsékleti különbség
temperaturstigning *fn* -en/-a *(temperaturstigningen, temperaturstigninger, temperaturstigningene; temperaturstigninga, temperaturstigninger, temperaturstigningene)* **1** *klima* hőmérséklet emelkedése **2** *medisin* test hőmérséklet, láz emelkedése
temperatursvinging *fn* -en/-a *(temperatursvingingen, temperatursvinginger, temperatursvingingene; temperatursvinginga, temperatursvinginger, temperatursvingingene)*
temperatursvingning -en/-a *(temperatursvingningen, temperatursvingninger, temperatursvingningene; temperatursvingninga, temperatursvingninger, temperatursvingningene)* hőmérsékletingadozás
temperaturveksling *fn* hőmérsékletváltozás
temperere *ige* -te *(tempererer, tempererte, temperert)* temperál; *temperere rødvinen* vörösbort szobahőmérsékleten tárol
temperert *mn* temperált, mérsékelt; *temperert vin* temperált, megfelelő hőmérsékletű bor; *temperert klima* mérsékelt éghajlat; *temperert skala* temperált hangskála
tempo *fn (tempoet, tempo, tempoa; tempoet, tempoer, tempoa; tempoet, tempo, tempoene; tempoet, tempoer, tempoene; tempoet, tempi,*

tempiene) tempó; *drive opp tempoet* fokozza a tempót
tempobetegnelse *fn* tempójelzés
temporal *mn (temporalt, temporale, temporale)* temporális, időbeli
temporalitet *fn filosofi* időbeliség, temporalitás; *spatio-temporalitet* tér-idő érzékelés
temporallapp *fn* temporális lebeny
temporær *mn (temporært, temporære, temporære)* időszaki, időszakos, ideiglenes, átmeneti, alkalmi; *en temporær ordning* átmeneti állapot; *temporære problemer* átmeneti gondok; *temporær tannsett* ideiglenes fogsor; *temporære utstillinger* időszaki kiállítások; *temporære tjenester* alkalmi szolgáltatások
tempus *fn (tempuset, tempus, tempusa; tempuset, tempus, tempusene; tempuset, tempora, temporaene) grammatikk* igeidő
tendens *fn* -en *(tendensen, tendenser, tendensene)* **1** (fejlődési) irány, alakulás iránya, tendencia, irányultság, irányzat, törekvés; *fallende tendens* hanyatló tendencia; *tendenser i samtidslitteraturen* irányzatok a kortársi irodalomban; *en sterk sosial tendens* erős társadalmi irányultság **2** hajlam, hajlandóság; *han har en tendens til å overdrive* hajlamos a túlzásra
tendensdikting *fn* -en/-a *(tendensdiktingen, tendensdiktinger, tendensdiktingene; tendensdiktinga, tendensdiktinger, tendensdiktingene)* irányzatos költészet, elkötelezett költészet; *politisk-patriotisk tendensdiktning* politikailag elkötelezett hazafias költészet
tendensiøs *mn (tendensiøst, tendensiøse, tendensiøse)* célzatos, tendenciózus, elfogult; *en tendensiøs framstilling* tendenciózus beállítás, elfogult értelmezés
tendenslitteratur *fn* -en *(tendenslitteraturen, tendenslitteraturer, tendenslitteraturene)* irányzatos irodalom, elkötelezett irodalom
tendensroman *fn* -en *(tendensromanen, tendensromaner, tendensromanene)* irányzatos regény, irányregény
tender *fn* -eren, -ere, -erne *(tenderen, tendere, tenderne)* **1** *jernbane* szerkocsi, tender **2** *sjøfart* szerhajó, üzemanyagellátó segédhajó
tendere *ige* -te *(tenderer, tenderte, tendert)* **1** mutat vmerre, vmely irányba mutat, vezet vmihez; *utviklingen tenderer mot spesialisering* a fejlődés a specializáció irányába mutat **2** hajlik vmire, hajlamos vmire, hajlandóságot mutat; *tendere til å tenke noe* hajlik a gondolatra; *tenderer til å glemme raskt* hajlamos a gyors felejtésre
tenkbar *mn (tenkbart, tenkbare, tenkbare)* elképzelhető, lehetséges; *det er neppe tenkbar* aligha elképzelhető
tenke *ige* -te *(tenker, tenkte, tenkt)* **1** gondolkodik v. gondolkozik, töpreng, fontol(gat), gondol vmit, vmire, kigondol vmit, kitalál vmit; *tenke logisk, fornuftig* logikusan, okosan gondolkodik; *tenke klart* világosan gondolkozik; *tenke farlige tanker* veszélyes gondolatai vannak; *tenke før en taler* gondolkozik mielőtt megszólal; *tenke høyt* hangosan, fennhangon gondolkozik; *et tenkende menneske* gondolkodó ember; *tenke seg til noe* kikövetkeztet, kitalál vmit; *jeg tenker, altså er jeg (Descartes)* gondolkodom, tehát vagyok; *tenke edelt* nemesen gondolkodik, nemes gondolkodású; *tenke nytt* újszerűen gondolkodik; *sitte og tenke* gondolataiba merül, töpreng; *tenke etter* utánagondol, megfontol; *tenke på noe* gondol vmire; *jeg har ligget og tenkt på dette hele natten* egész éjjel ezen töprengtem, törtem a fejem; *tenke igjennom saken* átgondolja, végiggondolja a kérdést; *tenke seg om* meggondol, elgondolkozik, összeszedi a gondolatait, fontolóra vesz; *uten å tenke seg om* gondolkozás nélkül; *tenke tilbake* visszagondol; *tenke ut noe* kigondol, kitalál vmit; *de sa ikke hva de tenkte da de fikk meldingen* nem mondták meg, hogy mire gondoltak (mi járt a fejükben), amikor megkapták az üzenetet; *du får tenke om meg hva du vil* gondolj rólam, amit akarsz, azt gondolsz rólam, amit akarsz; *tenke sitt* saját gondolatai vannak, megvan a maga véleménye; *annerledes tenkende* másként gondolkodó **2** (el)gondol, (el)képzel, feltesz, hisz, sejt; *en tenkt verden* egy elképzelt világ; *et tenkt tilfelle* egy elképzelt eset; *la oss tenke oss muligheten av at* gondoljunk arra a lehetőségre, hogy, tegyük fel, hogy; *la oss tenke oss følgende* tegyük fel a következőket; *et tenkt tilfelle* egy elképzelt eset; *det kan tenkes* elképzelhető; *jeg kan tenke meg* lehetségesnek tartom, elképzelhetőnek tartom; *det kan jeg tenke meg!* képzelem!, el tudom képzelni!; *jeg tenker vi har dem her snart* gondolom, felteszem, hogy mindjárt itt lesznek, azt hiszem, hogy mindjárt itt lesznek; *ja, tenkte jeg det ikke!* tudtam!, sejtettem!; *tenk!* nahát!, képzeld (csak)!; *tenk om!* gondolj bele!, mi lenne ha; *det verste som tenkes kan* a lehető legrosszabb, az elképzelhető legrosszabb; *tenke seg til!* még ilyet! **3** gondol vkire, törődik vkivel; *ikke tenk på meg* velem ne (is) törődj **4** akar, szándékozik, tervez, kedve van, fontolgat; *hva har du tenkt å gjøre?* mit akarsz, szándékozol tenni?; *vi bør begynne å tenke på å gå* lassan rá kéne szánni magunkat az indulásra, lassan el kéne indulnunk; *kunne du tenkt deg å bli med?* volna kedved velünk tartani?, van/volna hozzá kedved, hogy velünk gyere?; *jeg kunne tenke meg å gå på kino* kedvem lenne moziba menni; *jeg kunne tenkt meg en kopp te* szívesen innék egy csésze teát; *de har tenkt seg til Frankrike i sommer* nyáron Franciaországba akarnak menni; *hun har tenk å være i byen i to dager* úgy tervezte, hogy két napot a városban tölt el; *jeg tenkte å lese litt opp for deg* gondoltam, hogy felolvasok neked egy kicsit; *tenke på hevn* bosszút fontolgat **5** szán; *blomstene var tenkt til deg* neked szántam a virágokat

tenkeevne *fn* -en/-a *(tenkeevnen, tenkeevner, tenkeevnene; tenkeevna, tenkeevner, tenkeevnene)* gondolkodás képessége, gondolkodási képesség, gondolkodási készség
tenkelig *mn (tenkelig, tenkelige, tenkelige)* lehetséges, elképzelhető; *på alle tenkelige måter* minden lehetséges/elképzelhető módon
tenkemåte *fn* -en *(tenkemåten, tenkemåter, tenkemåtene)* gondolkodásmód, észjárás
tenker *fn* -eren, -ere, -erne *(tenkeren, tenkere, tenkerne)* gondolkodó, filozófus; *oldtidens tenkere* az ókor gondolkodói
tenkesett *fn* -et *(tenkesettet, tenkesett, tenkesetta; tenkesettet, tenkesett, tenkesettene)* gondolkodásmód, észjárás, szemléletmód; *politisk korrekt tenkesett* politikailag korrekt szemléletmód
tenketank *fn* agytröszt
tenketid *fn* -en/-a *(tenketiden, tenketider, tenketidene; tenketida, tenketider, tenketidene)* gondolkodási idő
tenkning *fn* -en/-a *(tenkningen, tenkninger, tenkningene; tenkninga, tenkninger, tenkningene)* gondolkodás
tenksom *mn (tenksomt, tenksomme, tenksomme)* elmélkedő, gondolkodó, elgondolkodó, töprengő
tenkt *mn* elképzelt, elgondolt, kigondolt
tennbrikett *fn* gyújtós, tűzgyújtó kocka
tenne *ige (tenner, tente, tent)* **1** (be-, fel-, meg)gyújt; *tenne på et hus* felgyújt egy házat; *tenne opp i ovnen* begyújtja a kályhát; *tenne en fyrstikk* meggyújt egy gyufát; *tenne fyr på* felgyújt; *tenne bål* tüzet rak (a szabadban); *tenne taklampa* felgyújtja a lámpát; *tenne lyset* villanyt gyújt, felgyújtja a villanyt **2** gyúl, gyullad; *den våte veden ville ikke tenne* a nedves fa nem akart meggyulladni; *motoren tente på første forsøk* a motor az első próbálkozásra begyulladt **3** feldühödik, feldühít, felizgul, felizgat, fellelkesül; *da han slo, tente jeg for alvor* amikor ütött, akkor komolyan bedühödtem; *bli tent på noe(n)* vmi/vki felizgatja, felizgul vmitől/vkitől
tenner *fn* -eren, -ere, -erne *(tenneren, tennere, tennerne)* **1** *sigarettenner* öngyújtó **2** *fenghette* gyutacs **3** *lyktetenner* lámpagyújtó, lámpagyújtogató
tennerskjærende *mn* -, - *(tennerskjærende, tennerskjærende, tennerskjærende)* fogcsikorgató, dühítő, kétségbeesett; *en tennerskjærende gråt* kétségbeesett zokogás
tennflate *fn* gyújtófelület
tennhette *fn* -en/-a *(tennhetten, tennhetter, tennhettene; tennhetta, tennhetter, tennhettene)* gyújtókupak, gyutacs, kapszli
tenning *fn* -en/-a *(tenningen, tenninger, tenningene; tenninga, tenninger, tenningene)* gyújtás; *elektrisk tenning* elektromos gyújtás
tenningslås *fn* -en/-et *(tenningslåsen, tenningslåser, tenningslåsene; tenningslåset, tenningslås, tenningslåsa; tenningslåset, tenningslåser, tenningslåsa; tenningslåset, tenningslås, tenningslåsene; tenningslåset, tenningslåser, tenningslåsene)* gyújtáskapcsoló
tenningsmekanisme *fn* -en *(tenningsmekanismen, tenningsmekanismer, tenningsmekanismene)* gyújtószerkezet
tenningsnøkkel *fn* -en *(tenningsnøkkelen, tenningsnøkler, tenningsnøklene)* indítókulcs, slusszkulcs, autókulcs
tennis *fn* -en *(tennisen, tenniser, tennisene) sport* tenisz
tennisalbue *fn* -en *(tennisalbuen, tennisalbuer, tennisalbuene)* teniszkönyök
tennisball *fn* -en *(tennisballen, tennisballer, tennisballene)* teniszlabda
tennisbane *fn* -en *(tennisbanen, tennisbaner, tennisbanene)* teniszpálya
tenniskamp *fn* -en *(tenniskampen, tenniskamper, tenniskampene)* teniszmérkőzés
tennislærer *fn* teniszoktató
tennismatch *fn* -en *(tennismatchen, tennismatcher, tennismatchene)* teniszmérkőzés
tennismesterskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tennismesterskapet, tennismesterskap, tennismesterskapa; tennismesterskapet, tennismesterskaper, tennismesterskapa; tennismesterskapet, tennismesterskap, tennismesterskapene; tennismesterskapet, tennismesterskaper, tennismesterskapene)* teniszbajnokság, teniszkupa
tennisnett *fn* -et *(tennisnettet, tennisnett, tennisnetta; tennisnettet, tennisnett, tennisnettene)* teniszháló
tennisracket *fn* -en *(tennisracketen, tennisracketer, tennisracketene)* teniszütő, teniszrakett
tennissko *fn (tennisskoen, tennissko, tennisskoa; tennisskoen, tennissko, tennisskoene)* teniszcipő
tennisspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(tennisspilleren, tennisspillere, tennisspillerne)* teniszjátékos
tennistrener *fn* -eren, -ere, -erne *(tennistreneren, tennistrenerer, tennistrenerne; tennistreneren, tennistrenere, tennistrenerne)* teniszedző
tennisturnering *fn* -en/-a *(tennisturneringen, tennisturneringer, tennisturneringene; tennisturneringa, tennisturneringer, tennisturneringene)* teniszbajnokság, teniszverseny, tenisztorna
tennladning *fn* -en/-a *(tennladningen, tennladninger, tennladningene; tennladninga, tennladninger, tennladningene)* gyutacs
tennmekanisme *fn* -en *(tennmekanismen, tennmekanismer, tennmekanismene)* gyújtószerkezet
tennplugg *fn* -en *(tennpluggen, tennplugger, tennpluggene)* gyújtógyertya
tennsats *fn* -en *(tennsatsen, tennsatser, tennsatsene)* gyújtófej
tennstempel *fn (tennstempelet, tennstempel, tennstempla; tennstempelet, tennstempel, tennstemplene; tennstemplet, tennstempler,*

tennstempla; tennstemplet, tennstempler, tennstemplene) gyúszeg
tennvæske *fn* -en/-a *(tennvæsken, tennvæsker, tennvæskene; tennvæska, tennvæsker, tennvæskene)* gyújtófolyadék, gyújtós folyadék
tenor *fn* -en *(tenoren, tenorer, tenorene) musikk* tenor
tenorist *fn* -en *(tenoristen, tenorister, tenoristene)* tenorista, tenorénekes
tenorsaks *fn* -en *(tenorsaksen, tenorsakser, tenorsaksene)* tenorszaxofon
tenorsaksofon *fn* -en *(tenorsaksofonen, tenorsaksofoner, tenorsaksofonene)* tenorszaxofon
tenorsaksofonist *fn* -en *(tenorsaksofonisten, tenorsaksofonister, tenorsaksofonistene)* tenorszaxofonista
tenorsolist *fn* -en *(tenorsolisten, tenorsolister, tenorsolistene)* tenorszóló
tenorstemme *fn* -en *(tenorstemmen, tenorstemmer, tenorstemmene)* tenor hang
tensid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tensidet, tensid, tensida; tensidet, tensider, tensida; tensidet, tensid, tensidene; tensidet, tensider, tensidene)* tenzid
tensjon *fn* -en *(tensjonen, tensjoner, tensjonene)* feszültség, feszítés, feszülés; *muskulær tensjon* izomfeszültség
tentakel *fn* -en *(tentakelen, tentakler, tentaklene) zool* fejláb, csáp
tentamen *fn* -en *(tentamenen, tentamener, tentamenene)* próba-vizsga, elő-vizsga, írásbeli teszt, dolgozatírás; *jeg har matte tentamen på onsdag* szerdán matek dolgozatot írunk
tentativ *mn (tentativt, tentative, tentative)* **1** puhatolózó, tapogatózó, találgató, kísérleti jellegű, próbaképpeni, feltételezett; *en tentativ sammenheng* feltételezett összefüggés; *tentativt svar* tapogtózó válasz, válaszkísérlet; *tentativ definisjon* definíciós kísérlet, kísérleti definíció, próbadefiníció **2** ideiglenes, előzetes; *Norges tentative liste til Unescos Verdensarvkonvensjon* Norvégia világörökségi várományosi listája
tenåring *fn* -en *(tenåringen, tenåringer, tenåringene)* tizenéves, tini, tinédzser, kamasz
tenåringsbarn *fn (tenåringsbarnet, tenåringsbarn, tenåringsbarna)* tinédzser, tizenéves gyerek
tenåringsforelder *fn (tenåringsforelderen, tenåringsforeldre, tenåringsforeldra; tenåringsforelderen, tenåringsforeldre, tenåringsforeldrene)* **1** tinédzser korú szülő, tizenéves szülő **2** tinédzser korú gyerek(ek) szülője
tenåringsgutt *fn* -en *(tenåringsgutten, tenåringsgutter, tenåringsguttene)* tizenéves fiú, tinifiú, tinédzser fiú, kamasz fiú
tenåringsjente *fn* -en/-a *(tenåringsjenten, tenåringsjenter, tenåringsjentene; tenåringsjenta, tenåringsjenter, tenåringsjentene)* tizenéves lány, tinilány, tinédzser lány, kamasz lány
teodolitt *fn* -en *(teodolitten, teodolitter, teodolittene)* teodolit
teokrati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(teokratiet, teokrati, teokratia; teokratiet, teokratier, teokratia; teokratiet, teokrati, teokratiene; teokratiet, teokratier, teokratiene)* teokrácia, papuralom, istenuralom
teokratisk *mn* -, -e *(teokratisk, teokratiske, teokratiske)* teokratikus, az egyház, papság uralmával kapcsolatos
teolog *fn* -en *(teologen, teologer, teologene)* hittudós, teológus
teologi *fn* -en *(teologien, teologier, teologiene)* hittudomány, teológia
teologiprofessor *fn* -en *(teologiprofessoren, teologiprofessorer, teologiprofessorene)* a teológia professzora
teologisk *mn (teologisk, teologiske, teologiske)* hittudományi, teológiai
teologistudent *fn* -en *(teologistudenten, teologistudenter, teologistudentene)* teológus hallgató
teologistudium *fn (teologistudiet, teologistudier, teologistudia; teologistudiet, teologistudier, teologistudiene)* teológiai tanulmányok
teorem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(teoremet, teorem, teorema; teoremet, teoremer, teorema; teoremet, teorem, teoremene; teoremet, teoremer, teoremene)* teoréma, matematikai tétel, tantétel; *Fermats store/lille teorem* nagy/kis Fermat-tétel
teoretiker *fn* -eren, -ere, -erne *(teoretikeren, teoretikere, teoretikerne)* elméleti szakember, teoretikus
teoretisere *ige* -te *(teoretiserer, teoretiserte, teoretisert)* elméletet felállít, elméleti síkra terel, elméletieskedik, elméletivé tesz, elméletet gyárt vmihez
teoretisk$_1$ *mn (teoretisk, teoretiske, teoretiske)* elméleti; *ha teoretisk interesse* elméleti szempontból érdekes; *det er en teoretisk mulighet for at* elméletileg lehetséges, hogy; *han er svært teoretisk anlagt* erősen elméleti beállítottságú, gyakorlatiatlan; *teoretisk sett* elméletileg
teoretisk$_2$ *htsz* elméletileg, elvileg, elvben
teori *fn* -en *(teorien, teorier, teoriene)* elmélet, teória
tepose *fn* -en *(teposen, teposer, teposene)* teazacskó, teászacskó
teppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(teppet, tepper, teppa; teppet, tepper, teppene)* **1** *til gulv* szőnyeg; *banke tepper* szőnyeget porol; *persisk teppe* perzsaszőnyeg **2** *pledd* takaró **3** *til vegg* falvédő, fali szőnyeg **4** *teater* függöny; *teppet går opp for første akt* a függöny felmegy, kezdődik az első felvonás **5** *overf.* takaró; *snøen la sitt hvite teppe over åkeren* a hó fehér takarót terített a tájra; *bli kalt inn på teppet* tetemre hív, felelősségre von, bekéret, magához hívat, behívat; *feie noe under teppet* szőnyeg alá söpör vmit
teppebanker *fn* -eren, -ere, -erne *(teppebankeren, teppebankere, teppebankerne)* szőnyegporoló
teppebed *fn* szőnyegágy

teppebombing *fn* -en/-a *(teppebombingen, teppebombinger, teppebombingene; teppebombinga, teppebombinger, teppebombingene)* szőnyegbombázás
tepperot *fn* -a/-en, -, -ene *(tepperoten, tepperot, tepperotene; tepperota, tepperot, tepperotene) bot* vérontófű, vérontó pimpó, vérhasgyökér
terapeut *fn* -en *(terapeuten, terapeuter, terapeutene)* terapeuta, kezelőorvos
terapeutisk *mn (terapeutisk, terapeutiske, terapeutiske)* terápiás
terapi *fn* -en *(terapien, terapier, terapiene)* terápia, gyógymód
terge *ige* -et/-a *(terger, terga, terga; terger, terget, terget)* bosszant, hergel
term *fn* -en *(termen, termer, termene)* szakkifejezés, szakszó, terminus
termal *mn (termalt, termale, termale)* termál, híviz-, természetes melegvízű
termalbad *fn* -et *(termalbadet, termalbad, termalbada; termalbadet, termalbad, termalbadene)* termálfürdő, hévizi fürdő
termalkilde *fn* -en *(termalkilden, termalkilder, termalkildene)* termálforrás, gyógyforrás, melegvíz forrás
termalvann *fn* -et *(termalvannet, termalvann, termalvanna; termalvannet, termalvann, termalvannene)* termálvíz, hévíz, természetes melegvíz
termikk *fn* -en *(termikken, termikker, termikkene) meteorologi, flyvning* termik
termin *fn* -en *(terminen, terminer, terminene)* terminus, határidő, végső időpont, előírt dátum; *være i høy termin* közvetlenül szülés előtt áll, hamarosan szülni fog
terminal *fn* -en *(terminalen, terminaler, terminalene)* **1** *IT* (számítógép) terminál, adatvégállomás; *kortterminal* bankkártya terminál; *betalingsterminal* fizető terminál **2** állomás, pályaudvar, reptéri váró, terminál
terminalbygning *fn* -en/-a *(terminalbygningen, terminalbygninger, terminalbygningene; terminalbygninga, terminalbygninger, terminalbygningene)* váróterem, állomásépület
terminalfase *fn* terminális állapot, végstádium
terminalpleie *fn* terminális állapotú beteg (haldokló) ápolása
terminologi *fn* -en *(terminologien, terminologier, terminologiene)* **1** terminológia, szakszókincs, szakkifejezések, szaknyelvi szókészlet; *jurdisk terminologi* jogi szakkifejezések **2** nyelvhasználat, megfogalmazás; *i min terminologi* az én nyelvhasználatomban
termisk *mn (termisk, termiske, termiske)* termikus, hő-; *termisk energi (U)* hőenergia, termikus energia, belső energia; *termisk vann* hévíz
termitt$_1$ *fn* -en *(termitten, termitter, termittene) zool* termesz
termitt$_2$ *fn* -en/-et *(termitten, termitter, termittene; termittet, termitt, termitta; termittet, termitt, termittene)* termit
termobarisk *mn* termobárikus, vákuum; *termobarisk våpen* termobárikus fegyver; *termobarisk bombe* vákuumbomba
termodynamikk *fn* -en *(termodynamikken, termodynamikker, termodynamikkene) fysikk* termodinamika, hőtan
termoelektrisk *mn* hőelektromos, termoelektromos
termoglass *fn* -et *(termoglasset, termoglass, termoglassa; termoglasset, termoglass, termoglassene)* hőszigetelő ablak, üvegfal
termokanne *fn* -en/-a *(termokannen, termokanner, termokannene; termokanna, termokanner, termokannene)* termoszkanna
termometer *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(termometeret, termometer, termometra; termometeret, termometer, termometrene; termometret, termometre, termometra; termometret, termometre, termometrene)* hőmérő
termonukleær *mn (termonukleært, termonukleære, termonukleære)* termonukleáris
termos *fn* -en *(termosen, termoser, termosene)* termosz, hőpalack
termosflaske *fn* -en/-a *(termosflasken, termosflasker, termosflaskene; termosflaska, termosflasker, termosflaskene)* termosz, hőpalack
termostat *fn* -en *(termostaten, termostater, termostatene)* termosztát
terne *fn* -en/-a *(ternen, terner, ternene; terna, terner, ternene)* **I** *zool* csér **II 1** szobalány **2** udvarhölgy
ternet *mn (ternet, ternete, ternete)* **ternete** -, - *(ternete, ternete, ternete)* kockás, kockázott, sakktáblaszerű; *blåternete* kékkockás
terning *fn* -en *(terningen, terninger, terningene)* kocka, dobókocka; *kaste, slå terning* dob a kockával; *terningen er kastet* a kocka el van vetve ; *skjære kjøttet i terninger* kockára vágja, felkockázza a húst; *han satte alt på en eneste terning* mindent egy lapra tett fel
terningbeger *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(terningbegeret, terningbeger, terningbegra; terningbegeret, terningbeger, terningbegrene; terningbegeret, terningbegre, terningbegra; terningbegeret, terningbegre, terningbegrene)* kockarázó pohár, kockavető pohár
terningformet *mn (terningformet, terningformete, terningformete; terningformet, terningformede, terningformede)* kockaalakú
terningkast *fn* -et *(terningkastet, terningkast, terningkasta; terningkastet, terningkast, terningkastene)* kockadobás, dobás a kockával, kockavetés

terningspill *fn* -et *(terningspillet, terningspill, terningspilla; terningspillet, terningspill, terningspillene)* kockajáték
terningøye *fn (terningøyet, terningøyer, terningøya; terningøyet, terningøyne, terningøynene; terningøyet, terningøyer, terningøyene)* pont, pötty a dobókockán
terose *fn* -en/-a *(terosen, teroser, terosene; terosa, teroser, terosene)* tearózsa
terp *fn* -et *(terpet, terp, terpa; terpet, terp, terpene)* magolás, tekerés, darálás, gépies ismétlés
terpe *ige* -et/-a *(terper, terpa, terpa; terper, terpet, terpet)* **1** legyűr (ételt), nehezen lenyel **2** magol, fejébe vés, bemagoltat, megtanultat; *sitte og terpe på tysken* németet magol; *læreren terpet årstallene inn i elevene* a tanár bemagoltatta az évszámokat a tanulókkal; *terpe seg gjennom noe* átküzdi, átverekszi magát vmin
terpentin *fn* -en *(terpentinen, terpentiner, terpentinene)* terpentin
terpentinolje *fn* -en/-a *(terpentinoljen, terpentinoljer, terpentinoljene; terpentinolja, terpentinoljer, terpentinoljene)* terpentinolaj
terpentintre *fn botanikk* terpentinfa
terping *fn* -en/-a *(terpingen, terpinger, terpingene; terpinga, terpinger, terpingene)* magolás
terrasse *fn* -en *(terrassen, terrasser, terrassene)* terasz
terrassedyrking *fn* teraszos művelés
terrassehus *fn* -et *(terrassehuset, terrassehus, terrassehusa; terrassehuset, terrassehus, terrassehusene)* teraszház
terrassere *ige* -te *(terrasserer, terrasserte, terrassert)* teraszosít
terreng *fn* -et *(terrenget, terreng, terrenga; terrenget, terreng, terrengene)* terep, terület, tér, táj, vidék; *øvelser i terrenget* terepgyakorlatok; *kupert terreng* egyenetlen terep; *huset lå fint til i terrenget* a ház szépen belesimult a tájba; *ligge lavt i terrenget* meghúzza magát, kerüli a feltűnést, kivár; *oppgi terreng* visszavonulót fúj; *tape terreng* területet veszít, veszít a népszerűségéből; *vinne terreng* tért nyer, előretör, megerősödik
terrenggående *mn* -, - *(terrenggående, terrenggående, terrenggående)* terepjáró
terrenghelling *fn* terep lejtése
terrengløp *fn* -et *(terrengløpet, terrengløp, terrengløpa; terrengløpet, terrengløp, terrengløpene)* terepfutás
terrengløper *fn* -eren, -ere, -erne *(terrengløperen, terrengløperer, terrengløperne; terrengløperen, terrengløpere, terrengløperne)* terepfutó
terrengridning *fn* tereplovaglás
terrengsykkel *fn* -en *(terrengsykkelen, terrengsykler, terrengsyklene)* terepkerékpár, hegyikerékpár, mountain bike (MTB) kerékpár
terrengvinning *fn* **1** területszerzés **2** térnyerés
terrestrisk *mn* -, -e *(terrestrisk, terrestriske, terrestriske)* földi; *terrestrisk navigasjon* műholdas földi navigáció; *terrestriske fugler* földi madarak
terrin *fn* -en *(terrinen, terriner, terrinene)* levesestál
territorial *mn (territorialt, territoriale, territoriale)* területi, territoriális
territorialfarvann *fn* -et *(territorialfarvannet, territorialfarvann, territorialfarvanna; territorialfarvannet, territorialfarvann, territorialfarvannene)* felségvíz
territorialgrense *fn* -en/-a *(territorialgrensen, territorialgrenser, territorialgrensene; territorialgrensa, territorialgrenser, territorialgrensene)* felségvíz külső határa
territoriebytte *fn* területcsere
territorium *fn (territoriet, territorier, territoria; territoriet, territorier, territoriene)* terület, kerület, körzet, felségterület, országrész; *på norsk territorium* Norvégia területén
terror *fn* -en *(terroren, terrorer, terrorene)* terror; *befolkningen ble utsatt for terror* a lakosságot terrorizálták, a lakosság terrornak volt kitéve; *bruke terror* terrort alkalmaz; *utøve terror* terrort gyakorol; *utsette for terror* terrorizál
terroraksjon *fn* -en *(terroraksjonen, terroraksjoner, terroraksjonene)* terrorcselekmény
terrorangrep *fn* -et *(terrorangrepet, terrorangrep, terrorangrepa; terrorangrepet, terrorangrep, terrorangrepene)* terrortámadás, terrorista támadás
terrorgruppe *fn* -en/-a *(terrorgruppen, terrorgrupper, terrorgruppene; terrorgruppa, terrorgrupper, terrorgruppene)* terrorista csoport
terrorhendelse *fn* terrorcselekmény
terrorisere *ige* -te *(terroriserer, terroriserte, terrorisert)* rettegésben tart, terrorizál
terrorisme *fn* -en *(terrorismen, terrorismer, terrorismene)* rémuralom, terrorizmus
terrorist *fn* -en *(terroristen, terrorister, terroristene)* terrorista
terrormål *fn* -et *(terrormålet, terrormål, terrormåla; terrormålet, terrormål, terrormålene)* terrortámadás célpontja
terrororganisasjon *fn* -en *(terrororganisasjonen, terrororganisasjoner, terrororganisasjonene)* terrorszervezet
terrortiltalt *fn* terrorizmussal vádolt
ters *fn* -en *(tersen, terser, tersene)* **I 1** *musikk* terc **2** *fekting* terc, harmadvágás **II** *sjøfart* kötélfogó szeg
tersett *fn* -en *(tersetten, tersetter, tersettene) musikk* tercett, hármas
terskel *fn* -en *(terskelen, terskler, tersklene)* **treskel** -en *(treskelen, treskler, tresklene)* **1** küszöb; *komme over terskelen i et hus* átlépi egy ház küszöbét **2** *geol* aljzati küszöb **3** *overf.* kapu, határ, kezdet; *stå på dødens terskel* a halál kapujában áll; *stå på terskelen til et dramatisk valg* drámai döntés előtt áll
terskelverdi *fn* -en *(terskelverdien, terskelverdier, terskelverdiene)* küszöbérték

terte *fn* -en/-a *(terten, terter, tertene; terta, terter, tertene)* lepény, pite, vajastészta, sütemény
tertefin *mn (tertefint, tertefine, tertefine)* kifinomult, kényes ízlésű, finomkodó, kényeskedő, finnyás, rátarti
tertiær$_1$ *fn (tertiæren, tertiærer, tertiærene) geologi* harmadkor
tertiær$_2$ *mn* -t, -e *(tertiært, tertiære, tertiære)* **1** harmadrendű, harmadlagos, tercier **2** *geologi* harmadkori
tertiærnæring *fn* -en/-a *(tertiærnæringen, tertiærnæringer, tertiærnæringene; tertiærnæringa, tertiærnæringer, tertiærnæringene)* tercier, harmadik, harmadlagos szektor, szolgáltatási szektor
tertiærtid *fn* -en/-a *(tertiærtiden, tertiærtider, tertiærtidene; tertiærtida, tertiærtider, tertiærtidene) geologi* harmadidőszak, harmadkor, tercier földtörténeti időszak
tesaurus *fn* -en *(tesaurusen, tesauruser, tesaurusene)* tezaurusz
tese *fn* -en *(tesen, teser, tesene)* tézis, tétel
teselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(teselskapet, teselskap, teselskapa; teselskapet, teselskaper, teselskapa; teselskapet, teselskap, teselskapene; teselskapet, teselskaper, teselskapene)* teadélután
teservise *fn* -et, -er, -ene/-a *(teserviset, teserviser, teservisa; teserviset, teserviser, teservisene)* teáskészlet
tesil *fn* -en *(tesilen, tesiler, tesilene)* teaszűrő
teskje *fn* -en/-a *(teskjeen, teskjeer, teskjeene; teskjea, teskjeer, teskjeene)* teáskanál
teskål *fn* teáscsészealj
tesla *fn* -en, - *(teslaen, tesla, teslaene) fysikk* tesla (mágneses fluxussűrűség egysége)
tess *mn* -, - *(tess, tess, tess)* hasznos, jó; *ikke være noe tess* haszontalan, semmire sem jó; *være ikke stort tess* nem sok haszon van belőle; *er ordboken noe tess?* használható ez a szótár?
test *fn* -en *(testen, tester, testene)* próba, vizsgálat, felmérés, teszt
testament *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(testamentet, testament, testamenta; testamentet, testamenter, testamenta; testamentet, testament, testamentene; testamentet, testamenter, testamentene)* végrendelet; *tilgodese noen i testamentet sitt* belevesz vkit a végrendeletébe; *skjenke ved testament* hagyományoz, végrendeletileg vkire hagy
testamentarisk *mn (testamentarisk, testamentariske, testamentariske)* végrendeleti; *en testamentarisk gave* végrendeletileg juttatott ajándék; *testamentarisk disposisjon* végrendelkezés, végintézkedés
testamente *fn* -et, -er, -ene/-a *(testamentet, testamenter, testamenta; testamentet, testamenter, testamentene)* testamentum, szövetség; *Det gamle og Det nye testamente* Ó- és Újtestamentum, Ó- és Újszövetség
testamentere *ige* -te *(testamenterer, testamenterte, testamentert)* **testere** -te *(testerer, testerte, testert)* örökségül hagy, hagyományoz, végrendeletileg adományoz; *testamentere sin formue til noen* vkire hagyja a vagyonát
testamentering *fn* -en/-a *(testamenteringen, testamenteringer, testamenteringene; testamenteringa, testamenteringer, testamenteringene)* adományozás, örökül hagyás
testamentfullbyrder *fn* -eren, -ere, -erne *(testamentfullbyrderen, testamentfullbyrdere, testamentfullbyrderne)* **testamentsfullbyrder** -eren, -ere, -erne *(testamentsfullbyrderen, testamentsfullbyrdere, testamentsfullbyrderne)* végrendeleti végrehajtó
testamentsvitne *fn* végrendeleti tanú
testasjon *fn* -en *(testasjonen, testasjoner, testasjonene)* végintézkedés, végrendelkezés
testasjonsfrihet *fn* -en/-a *(testasjonsfriheten, testasjonsfriheter, testasjonsfrihetene; testasjonsfriheta, testasjonsfriheter, testasjonsfrihetene)* végintézkedési szabadság
testasjonsrett *fn* -en *(testasjonsretten, testasjonsretter, testasjonsrettene)* végintézkedési jog, végrendelkezési jog
testator *fn* -en *(testatoren, testatorer, testatorene)* végrendelkező, örökhagyó
testatrix *fn* -en *(testatrixen, testatrixer, testatrixene)* végrendelkező *nő* örökhagyó
teste *ige* -et/-a *(tester, testa, testa; tester, testet, testet)* próbál, vizsgál, tesztel
tester *fn* -eren, -ere, -erne *(testeren, testere, testerne)* tesztelő, mérő
testflyver *fn* -eren, -ere, -erne *(testflyveren, testflyvere, testflyverne)* berepülő pilóta
testikkel *fn* -en *(testikkelen, testikler, testiklene)* heregolyó, here
testikkelpung *fn* -en *(testikkelpungen, testikkelpunger, testikkelpungene)* herezacskó
testimonium *fn (testimoniet, testimonier, testimonia; testimoniet, testimonier, testimoniene)* bizonyítvány, tanúsítvány, ajánlólevél
testing *fn* -en/-a *(testingen, testinger, testingene; testinga, testinger, testingene)* tesztelés, kipróbálás
testisretensjon *fn* rejtettheréjűség
tet *fn* -en *(teten, teter, tetene)* élboly, élmezőny, él; *ligge i teten* az élbolyban van; *ta teten* átveszi a vezetést
tetanus *fn* -en *(tetanusen, tetanuser, tetanusene)* tetanusz, merevgörcs
tetanusvaksine *fn* tetanuszoltás, tetanuszinjekció
tetne *ige* -et/-a *(tetner, tetna, tetna; tetner, tetnet, tetnet)* sűrűsödik; *tåken tetner* sűrűsödik a köd; *tetne til* összesűrűsödik
tetning *fn* -en/-a *(tetningen, tetninger, tetningene; tetninga, tetninger, tetningene)* tömítőanyag

tetningslist *fn* -en/-a *(tetningslisten, tetningslister, tetningslistene; tetningslista, tetningslister, tetningslistene)* tömítő szegély
tetningsmaterial *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tetningsmaterialet, tetningsmaterial, tetningsmateriala; tetningsmaterialet, tetningsmaterialer, tetningsmateriala; tetningsmaterialet, tetningsmaterial, tetningsmaterialene; tetningsmaterialet, tetningsmaterialer, tetningsmaterialene)*
tetningsmateriale -et, -er, -ene/-a *(tetningsmaterialet, tetningsmaterialer, tetningsmateriala; tetningsmaterialet, tetningsmaterialer, tetningsmaterialene)*
tettingsmaterial -et, -/-er, -ene/-a *(tettingsmaterialet, tettingsmaterial, tettingsmateriala; tettingsmaterialet, tettingsmaterialer, tettingsmateriala; tettingsmaterialet, tettingsmaterial, tettingsmaterialene; tettingsmaterialet, tettingsmaterialer, tettingsmaterialene)*
tettingsmateriale -et, -er, -ene/-a *(tettingsmaterialet, tettingsmaterialer, tettingsmateriala; tettingsmaterialet, tettingsmaterialer, tettingsmaterialene)* tömítőanyag
tetraeder *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(tetraederet, tetraeder, tetraedra; tetraederet, tetraeder, tetraedrene; tetraedret, tetraedre, tetraedra; tetraedret, tetraedre, tetraedrene)* tetraéder, 4 lapú test
tett *mn* -, -e *(tett, tette, tette)* **1** sűrű; *et tett løvverk* sűrű lombkorona; *et tett stoff* sűrű szövésű anyag; *et tett befolket område* sűrűn lakott terület **2** jól, szorosan záródó, ép, nem lyukas, nem ereszt, nem szivárog; *en tett pose* ép zacskó; *lufttett* légmentesen záródó; *gummislangen er ikke tett* a gumicső ereszt, szivárog; *lokket må være tett* a tetőnek szorosan kell záródnia; *blendingsgardinen er ikke helt tett langs sidene* a sötétítő függöny két szélén beszivárog a fény; *holde tett (med)* nem szivárog ki tőle semmi, semmit nem árul el, hallgat, tartja a száját **3** eltömődött, bedugult, eldugult, elzáródott; *røret er blitt tett* eltömődött a cső; *hun er helt tett* teljesen bedugult az orra; *være tett i nesen* el van dugulva az orra; *tette tårekanaler* könnycsatorna-elzáródás; *tett i pappen* ostoba, fafejű, gyagyás, nehéz a felfogása **4** sűrű, vastag, tömött, tömény; *tett skydekke* sűrű, vastag felhőréteg; *tett snøfokk* sűrű havazás; *tett tobakkrøyk* tömény dohányfüst; *det lukter tett av mat* nehéz ételszag van **5** telt, telített, intenzív, erőteljes, mély; *tett duft* telt, intenzív illat; *tett tone* telített hangzás; *tett kunst* erőteljes, erős hatást kiváltó művészet; *en blank, tett følelse* tiszta, mély érzés; *tett mørke* mély sötétség **6** kemény, szilárd, szolid; *tett sannhet* kemény, megcáfolhatatlan igazság; *en tett kropp* kemény felépítésű, izmos test **7** szoros, közeli, közvetlen; *et tett knute* szoros csomó; *tette bånder* szoros kötelékek; *tett kontroll* szoros, közvetlen ellenőrzés; *danse tett* szorosan összeölelkezve, összetapadva táncolnak; *binde noe tettere* szorosabbra köt vmit; *tett før jul* közvetlenül karácsony előtt; *de står tett i tett* szorosan, közvetlenül egymás mellett állnak; *holde noen tett inntil seg* magához szorít vkit, szorosan magához ölel; *følge tett med på* szorosan követ, szoros figyelemmel kísér vmit; *befinne seg tett på begivenhetene* közvetlen közelről figyeli az eseményeket; *tett ved noe* szorosan vmi mellett, közvetlenül vmi mellett **8** **9** sűrű, gyakori; *bussene kjører tett i rushtiden* csúcsforgalomban sűrűn, gyakran járnak a buszok; *i tette rekkefølge* sűrű egymásutánban; *tett i tett (med korte mellomrom)* sűrűn egymás után; *drikke tett* sűrűn emelgeti a poharát **10** tele; *være tett av folk* tele van emberekkel; *det satt tett av fluer på kuryggen* a tehén háta telis-tele volt legyekkel, a legyek nyüzsögtek a tehén hátán
tettbebyggelse *fn* -en *(tettbebyggelsen, tettbebyggelser, tettbebyggelsene)* sűrűn beépített terület, telep sűrűn egymás mellé épített házakkal
tettbefolket *mn (tettbefolket, tettbefolkete, tettbefolkete; tettbefolket, tettbefolkede, tettbefolkede)* sűrűn lakott
tettbygd *mn (tettbygd, tettbygde, tettbygde)* **1** sűrűn beépített, sűrűn lakott; *tettbygde strøk* sűrűn beépített negyedek **2** zömök, vaskos; *en tettbygd mann* zömök, vaskos férfi
tette *ige* -et/-a *(tetter, tetta, tetta; tetter, tettet, tettet)* dugaszol, töm, tömít; *tette til/igjen et sprekk* betöm egy rést; *noen tetter røret* vmi eldugaszolja a csövet; *tette seg* eldugul
tettegras *fn* -et *(tettegraset, tettegras, tettegrasa; tettegraset, tettegras, tettegrasene)* **tettegress** -et *(tettegresset, tettegress, tettegressa; tettegresset, tettegress, tettegressene) bot* lápi hízóka
tetthet *fn* -en/-a *(tettheten, tettheter, tetthetene; tettheta, tettheter, tetthetene) fysikk* sűrűség
tettsittende *mn* -, - *(tettsittende, tettsittende, tettsittende)* **1** közel ülő; *tettsittende øyne* közel ülő szemek **2** feszesen álló, testhez álló, testhez simuló, szoros, feszes; *tettsittende bukser* feszes nadrág; *tettsittende kjole* testhez simuló ruha
tettskrevet *mn (tettskrevet, tettskrevede, tettskrevede)* sűrűn teleírt; *fire tettskrevne sider* négy sűrűn teleírt oldal
tettsted *fn (tettstedet, tettsteder, tettstedene)* (sűrűn) lakott terület, nagy népsűrűségű település, agglomeráció; *tettstedet Oslo* oslói agglomeráció
tettvokst *mn (tettvokst, tettvokste, tettvokste)* **1** sűrű, áthatolhatatlan; *tettvokst skog* sűrű erdő **2** *firskåren* vaskos
teutoner *fn* -eren, -ere, -erne *(teutoneren, teutonerer, teutonerne; teutoneren, teutonere, teutonerne)* teuton
teutonisk *mn* -, -e *(teutonisk, teutoniske, teutoniske)* teuton

tev *fn* -en *(teven, tever, tevene)* szag, szimat, lehelet; *kjenne teven av noe i nakken* nyakában érzi a leheletét; *få teven av et dyr* állatszagot érez
tevann *fn* -et *(tevannet, tevann, tevanna; tevannet, tevann, tevannene)* teavíz; *sette over tevannet* felteszi a teavizet forrni
tevarmer *fn* -eren, -ere, -erne *(tevarmeren, tevarmere, tevarmerne)* teababa, teamelegítő, teáskanna melegítő
teve$_1$ *fn* -en/-a *(teven, tever, tevene; teva, tever, tevene)* **I 1** *zool* szuka **2** *nedsettende* szajha **II** pofon
teve$_2$ *ige* -et/-a *(tever, teva, teva; tever, tevet, tevet)* liheg
tevle *ige* -et/-a *(tevler, tevla, tevla; tevler, tevlet, tevlet)* versenyez, mérkőzik
tevling *fn* -en/-a *(tevlingen, tevlinger, tevlingene; tevlinga, tevlinger, tevlingene)* verseny, mérkőzés, vetélkedő
texas *fn* káosz, zűrzavar, vad állapotok, őrület, felzúdulás; *det var det rene texas* teljes káosz volt; *det er helt texas i Texas* óriási a felzúdulás Texasban; *helt texas* tiszta őrület
thriller *fn* -eren, -ere, -erne *(thrilleren, thrillerer, thrillerne; thrilleren, thrillere, thrillerne)* krimi, detektívfilm, detektívregény, bűnügyi film, regény, thriller
ti$_1$ *fn* -en *(tien, tier, tiene) musikk* ti
ti$_2$ *htsz* azért, annak alapján
ti$_3$ *szmn* tíz; *i ni av ti tilfeller* tízből kilenc esetben; *de ti bud* tízparancsolat
TIA-anfall *fn medisin* átmeneti iszkémiás roham, agyérgörcs
tiara *fn* -en *(tiaraen, tiaraer, tiaraene)* tiara; *pavelig tiara* pápai tiara
Tiberiassjøen *fn geogr* Tiberias-tó, Galileai-tenger, Kinneret-tó, Genezáreti tó (Bibl)
tibetaner *fn* -eren, -ere, -erne *(tibetaneren, tibetanerer, tibetanerne; tibetaneren, tibetanere, tibetanerne)* tibeti (személy)
tibetansk$_1$ *fn* -en::n:none *(tibetansken, tibetansker, tibetanskene)* tibeti nyelv
tibetansk$_2$ *mn* -, -e *(tibetansk, tibetanske, tibetanske)* tibeti
tid *fn* -en/-a *(tiden, tider, tidene; tida, tider, tidene)* **1** idő, időtartam; *en times tid* kb egy óra, egy órás időtartam; *jeg har en times tid fri* van egy óra szabadidőm; *hele tiden* állandóan, folyton, egyfolytában, mindig, mindvégig, egész idő alatt; *hun ler hele tiden* folyton nevetgél; *jeg klarer ikke hele tiden å følge med* nem mindig tudok odafigyelni; *han har løyet til oss hele tiden* egyfolytában, mindvégig hazudott nekünk; *var du med ham hele tiden?* egész idő alatt vele voltál?; *han var her hele tiden* végig itt volt; *gi/ta seg god tid* kényelmesen, nyugodtan tesz vmit, nem sieti el; *i all tid* mindig; *hun har vært i utlandet en tid* rövid időt külföldön töltött; *det kan gjøres på kort tid* rövid idő alatt meg lehet csinálni; *det tar sin tid* időre van szükség hozzá, nem megy gyorsan; *det har tatt litt tid* eltartott egy kis ideig; *nå har du litt tid til å se deg om* most van egy kis idő arra, hogy körülnézz; *ha dårlig tid* nincs ideje, siet; *ha god tid* bőven van ideje, ráér; *vi har tiden for oss* van időnk bőven, van még időnk, ráérünk; *de måtte få tid på seg* időre volt szükségük; *etter så lang tid* ennyi idő után, ilyen hosszú idő elteltével; *over tid (adj.)* hosszan tartó, hosszú ideig tartó, tartós, elhúzódó; *hoste over tid* hosszan tartó köhögés; *over tid (adv.)* idővel, az idő múlásával, hosszú (hosszabb) távon; *språk endrer seg over tid* a nyelv az idővel változik; *på lang tid* sokáig, hosszú ideig; *på ubestemt tid* bizonytalan ideig; *slå i hjel tid* agyonüti az időt; *til tider* időnként, olykor; *tidenes verst film* minden idők legrosszabb filmje **2** időpont, vminek az ideje, pillanat; *alt til sin tid* mindent a maga idején (idejében); *vi ankommer kl. 6 lokal tid* helyi idő szerint 6-kor érkezünk; *jeg har bestilt tid hos legen* kértem egy időpontot az orvostól; *det er på tide å slutte* ideje abbahagyni; *det var på høy tid* éppen ideje volt; *det er tid for å gripe inn* ideje beavatkozni; *for tiden* pillanatnyilag, jelenleg, jelen pillanatban, éppen most; *fra tid til annen* időnként; *fra tid til tid* időről időre; *før tiden* idő előtt; *i grevens tid* a legjobb pillanatban, a legjobbkor; *i sin tid* annakidején, valamikor (régen); *i tide og utide* folyton folyvást, ha kell, ha nem, lépten-nyomon, ha esik, ha fúj; *på den tiden sover han som regel* olyankor ő még általában alszik; *på denne tiden* ebben az időben; *på samme tid* ugyanakkor, egy időben, ugyanabban az időpontban; *tiden er inne* elérkezett az idő; *til enhver tid* mindig, mindenkor, minden alkalommal; *til evig tid* örökké **3** *grammatikk verbets tider* igeidők; *i ungarsk bøyes verbet både i tid og person* a magyar nyelvben az igéket idő és személy szerint is ragozzuk **4** kor, korszak, időszak; *vi lever i en tid med rask utvikling* a gyors változások korát éljük; *hun bodde i London i tiden 1930–1935* az 1930 és 1935 közötti időszakban Londonban élt; *det går mot bedre, lysere tider* jobb, szebb idők jönnek; *det var andre tider da* azok más idők voltak, más kor volt; *den nyere tid* újkor; *forhistorisk tid* őskor; *før i tiden* régen, régebben, a régi időkben; *i eldre tid* régen, régi időkben, régebbi korokban; *vi lever i revolusjonære tider* forradalmi időket élünk; *på dronning Victorias tid* Viktória királynő korában; *tidenes morgen* az idők kezdete; *eksamenstid* vizsgaidőszak; *være forut for sin tid* megelőzi a saját korát; *vi må følge med i tiden* lépést kell tartanunk a korral; *den tid den sorg* nem érdemes előre idegeskedni, idegeskedni még ráérünk; *tidenes verste film* minden idők legrosszabb filmje; *gjennom tidene* a történelem folyamán, az idők során; *den beste gjennom tidene* minden idők legjobbika; *Rumpeldunk gjennom tidene (Rowling)* A kviddics évszázadai; *slik har jordens klima endret seg*

gjennom tidene így változott a föld éghajlata az idők során; *byen gjennom tidene* a város kialakulásának, fejlődésének története **5** évszak; *det er som regel fint der på den tiden* ez az évszak ott mindig kellemes **6** múló idő, az idő múlása; *tiden flyr* repül az idő; *tiden går* múlik az idő; *tiden stod stille* megállt az idő; *fordrive tiden med noe* eltölti az időt vmivel; *tiden leger alle sår* az idő minden sebet begyógyít **7** *muntlig* korszakos, kiváló, nagyszerű; *tidenes OL* a legnagyszerűbb Olimpia, ami valaha volt; *alle tiders* remek, nagyszerű, kitűnő, király; *jeg var i alle tiders form* kitűnő formában voltam; *du slette tid!* te jó ég!, uramisten!

tidbolk *fn* -en *(tidbolken, tidbolker, tidbolkene)* időszak; *50 år en svært kort tidbolk* 50 év nagyon rövid idő(szak)

tidebønn *fn* -en/-a *(tidebønnen, tidebønner, tidebønnene; tidebønna, tidebønner, tidebønnene) religion* zsolozsma, imaóra

tidel-plass *fn* tized helye

tidel *fn* -en *(tidelen, tideler, tidelene)* tizedrész, tized

tidels *mn* -, - *(tidels, tidels, tidels)* tized, tizedrész; *ble slått med to tidels sekund* két tized másodperccel megelőzték; *et tidels sekund* tizedmásodperc

tidende *fn* -en *(tidenden, tidender, tidendene)* újság, hír; *Bergens Tidende* Bergeni Hírek

tidevann *fn* -et *(tidevannet, tidevann, tidevanna; tidevannet, tidevann, tidevannene)* **tidevatn** -et *(tidevatnet, tidevatn, tidevatna; tidevatnet, tidevatn, tidevatnene)* árapály, apály és dagály, tengerjárás

tidevannsbelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(tidevannsbeltet, tidevannsbelter, tidevannsbelta; tidevannsbeltet, tidevannsbelter, tidevannsbeltene)* árapály-zóna, árapálysíkság

tidevannsbølge *fn* -en/-a *(tidevannsbølgen, tidevannsbølger, tidevannsbølgene; tidevannsbølga, tidevannsbølger, tidevannsbølgene)* torlóár

tidevannskraft *fn* árapály-energia

tidevannskraftverk *fn* árapály-erőmű

tidevannsslette *fn* árapálysíkság

tidevannssone *fn* árapály-zóna, árapálysíkság

tidevansstrøm *fn* torlóáramlás, örvénylő tengeráram, árapály-áramlás, vízörvény

tidfeste *ige* -et/-a *(tidfester, tidfesta, tidfesta; tidfester, tidfestet, tidfestet)* **1** keltez, datál, eredeztet, keletkezési, történési időpontot meghatároz, megállapítja vminek a korát; *jeg kan ikke tidfeste når dette skjedde* nem tudom megmondani, hogy ez mikor történt; *arkeologene har tidfestet gravhaugen* a régészek meghatározták a temetkezési hely korát **2** időpontot rögzít, meghatároz, vmikorra tesz **3** időhöz köt

tidig *mn (tidig, tidige, tidige)* **1** gyors, friss, előzékeny **2** szórakoztató, mulatságos, vicces

tidkrevende *mn* -, - *(tidkrevende, tidkrevende, tidkrevende)* időigényes

tidlig$_1$ *mn* -, -e *(tidlig, tidlige, tidlige)* korai; *tidlig middelalder* korai középkor; *i tidligere tider* korábban, régebbi időkben, azelőtt

tidlig$_2$ *htsz* korán, hamar; *hvor tidlig går første tog?* mikor/milyen korán megy az első vonat?; *han flyttet tidlig hjemmefra* korán elköltözött otthonról; *så tidlig som i 1990* már 1990-ben; *tidlig om morgenen* kora reggel, korán reggel; *være tidlig ute* jókor, jó korán; *på et tidligere tidspunk* korábban, egy korábbi időpontban; *snøen kom tidligere enn ventet* a megszokottnál korábban kezdett havazni; *tidligere enn* előbb; *tidligere enn madag nytter det ikke å tenke på det* hétfő előtt nem érdemes foglalkozni vele; *jeg er ikke lengre så arbeidsfør, som jeg tidligere var* nem vagyok már olyan munkabíró, mint azelőtt; *en tidligere kollega av meg* egy volt kollégám; *tidligere tider* régebben; *trykket ligger på en tidligere stavelse* a hangsúly egy előző szótagon van; *et tidligere nummer i rekke* egy előző, korábbi sorszám; *tidligst* legkorábban

tidligpotet *fn* -en *(tidligpoteten, tidligpoteter, tidligpotetene)* újburgonya

tidløs$_1$ *fn* -en *(tidløsen, tidløser, tidløsene) bot* őszi kikerics, őszike

tidløs$_2$ *mn (tidløst, tidløse, tidløse)* időtlen

tidobbelt *mn (tidobbelt, tidobbelte, tidobbelte)*

tidobbel *(tidobbelt, tidoble, tidoble)* tízszeres; *tidobbel pris* tízszeres ár; *vokse til det tidobbelte* tízszeresére nő

tidoble *ige* -et/-a *(tidobler, tidobla, tidobla; tidobler, tidoblet, tidoblet)* (meg)tízszerez

tidrom *fn* téridő; *firedimensjonalt tidrom* négydimenziós téridő

tidsadverb *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tidsadverbet, tidsadverb, tidsadverba; tidsadverbet, tidsadverber, tidsadverba; tidsadverbet, tidsadverb, tidsadverbene; tidsadverbet, tidsadverber, tidsadverbene) grammatikk* időhatározó

tidsakse *fn* -en *(tidsaksen, tidsakser, tidsaksene)* időtengely

tidsalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(tidsalderen, tidsaldere, tidsalderne; tidsalderen, tidsaldrer, tidsaldrene; tidsalderen, tidsaldre, tidsaldrene)* kor, korszak

tidsangivelse *fn* -en *(tidsangivelsen, tidsangivelser, tidsangivelsene)* időmeghatározás, időpont megadása, megjelölése

tidsavsnitt *fn* -et *(tidsavsnittet, tidsavsnitt, tidsavsnitta; tidsavsnittet, tidsavsnitt, tidsavsnittene)* időegység, időszak, időszakasz

tidsavvik *fn* -et *(tidsavviket, tidsavvik, tidsavvika; tidsavviket, tidsavvik, tidsavvikene)* időeltérés, időeltolódás

tidsbegrense *ige* -et/-a *(tidsbegrenser, tidsbegrensa, tidsbegrensa; tidsbegrenser, tidsbegrenset, tidsbegrenset)* időben behatárolt

tidsbegrensning *fn* -en/-a *(tidsbegrensningen, tidsbegrensninger, tidsbegrensningene; tidsbegrensninga, tidsbegrensninger, tidsbegrensningene)* határidő
tidsbegrep *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tidsbegrepet, tidsbegrep, tidsbegrepa; tidsbegrepet, tidsbegreper, tidsbegrepa; tidsbegrepet, tidsbegrep, tidsbegrepene; tidsbegrepet, tidsbegreper, tidsbegrepene)* időfogalom
tidsbesparelse *fn* -en *(tidsbesparelsen, tidsbesparelser, tidsbesparelsene)* időmegtakarítás, időkímélés
tidsbesparende *mn* -, - *(tidsbesparende, tidsbesparende, tidsbesparende)* időt megtakarító, időkímélő
tidsbundet *mn (tidsbundet, tidsbundne, tidsbundne)* időben behatárolt
tidsdilatasjon *fn* időtágulás
tidsdimensjon *fn* -en *(tidsdimensjonen, tidsdimensjoner, tidsdimensjonene)* idősík
tidseksponering *fn* -en/-a *(tidseksponeringen, tidseksponeringer, tidseksponeringene; tidseksponeringa, tidseksponeringer, tidseksponeringene) fotografi* exponálási idő
tidsenhet *fn* -en/-a *(tidsenheten, tidsenheter, tidsenhetene; tidsenheta, tidsenheter, tidsenhetene)* egységnyi idő
tidsepoke *fn* -en *(tidsepoken, tidsepoker, tidsepokene)* korszak, éra
tidsfordriv *fn* -et *(tidsfordrivet, tidsfordriv, tidsfordriva; tidsfordrivet, tidsfordriv, tidsfordrivene)* időtöltés
tidsforløp *fn* -et *(tidsforløpet, tidsforløp, tidsforløpa; tidsforløpet, tidsforløp, tidsforløpene)* **1** eltelt idő, időmúlás, az idő múlása **2** *film, foto* time lapse, időtömörítés
tidsforskjell *fn* -en *(tidsforskjellen, tidsforskjeller, tidsforskjellene)* időeltérés
tidsforskyving *fn* -en/-a *(tidsforskyvingen, tidsforskyvinger, tidsforskyvingene; tidsforskyvinga, tidsforskyvinger, tidsforskyvingene)* időeltolódás
tidsfrist *fn* -en *(tidsfristen, tidsfrister, tidsfristene)* határidő; *tidsfrist på to uker* két hetes határidő
tidsfølge *fn* -en *(tidsfølgen, tidsfølger, tidsfølgene)* időrend, kronológia
tidshorisont *fn* -en *(tidshorisonten, tidshorisonter, tidshorisontene)* időhorizont
tidsinnstille *ige (tidsinnstiller, tidsinnstilte, tidsinnstilt)* időzít
tidsinnstilling *fn* -en/-a *(tidsinnstillingen, tidsinnstillinger, tidsinnstillingene; tidsinnstillinga, tidsinnstillinger, tidsinnstillingene)* időzítés
tidsinnstilt *mn* időzített
tidsjevning *fn* időegyenleg, időegyenlet, időkiegyenlítés
tidsklemme *fn* -en/-a *(tidsklemmen, tidsklemmer, tidsklemmene; tidsklemma, tidsklemmer, tidsklemmene)* időzavar; *befinne seg i tidsklemme* időzavarban van; *komme i tidsklemme* időzavarba kerül
tidskrevende *mn* -, - *(tidskrevende, tidskrevende, tidskrevende)* időigényes
tidslengde *fn* -en/-a *(tidslengden, tidslengder, tidslengdene; tidslengda, tidslengder, tidslengdene)* időhossz, időtartam, időegység
tidslinje *fn* idővonal
tidsmaskin *fn* -en/-a *(tidsmaskinen, tidsmaskiner, tidsmaskinene; tidsmaskina, tidsmaskiner, tidsmaskinene)* időgép
tidsmessig *mn (tidsmessig, tidsmessige, tidsmessige)* **1** időbeli **2** időszerű; *tidsmessige reformer* időszerű reformok **3** korszerű, modern; *tidsmessig interiør* korszerű, modern lakásbelső **4** *nedsettende* jól időzített; *ha tidsmessige meninger* jól időzítetten, jókor hangoztatott vélemények
tidsmåling *fn* -en/-a *(tidsmålingen, tidsmålinger, tidsmålingene; tidsmålinga, tidsmålinger, tidsmålingene)* időmérés
tidsnok *htsz* idejében, (megfelelő) időben, jókor; *komme tidsnok til toget* időben megy ki a vonathoz; *tidsnok få vite* előbb-utóbb úgyis megtudja
tidsnød *fn* -en/-a *(tidsnøden, tidsnøder, tidsnødene; tidsnøda, tidsnøder, tidsnødene)* időszűke; *være i tidsnød* időszűkében van, kevés ideje van
tidsoppfatning *fn* -en/-a *(tidsoppfatningen, tidsoppfatninger, tidsoppfatningene; tidsoppfatninga, tidsoppfatninger, tidsoppfatningene)* időszemlélet, időfelfogás
tidsperspektiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tidsperspektivet, tidsperspektiv, tidsperspektiva; tidsperspektivet, tidsperspektiver, tidsperspektiva; tidsperspektivet, tidsperspektiv, tidsperspektivene; tidsperspektivet, tidsperspektiver, tidsperspektivene)* időperspektíva, időtávlat
tidsplan *fn* -en *(tidsplanen, tidsplaner, tidsplanene)* ütemterv
tidsplanlegging *fn* -en/-a *(tidsplanleggingen, tidsplanlegginger, tidsplanleggingene; tidsplanleggingа, tidsplanlegginger, tidsplanleggingene)* **tidsplanlegning** -en/-a *(tidsplanlegningen, tidsplanlegninger, tidsplanlegningene; tidsplanlegninga, tidsplanlegninger, tidsplanlegningene)* ütemtervezés
tidspress *fn* -et *(tidspresset, tidspress, tidspressa; tidspresset, tidspress, tidspressene)* időnyomás, időzavar, szűkös idő, szorító idő
tidspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tidspunktet, tidspunkt, tidspunkta; tidspunktet, tidspunkter, tidspunkta; tidspunktet, tidspunkt, tidspunktene; tidspunktet, tidspunkter, tidspunktene)* időpont; *bli enige om et tidspunkt* megegyeznek egy időpontban
tidsramme *fn* -en/-a *(tidsrammen, tidsrammer, tidsrammene; tidsramma, tidsrammer, tidsrammene)* időkeret; *prosjektet har en tidsramme på to år* egy két éves program, két évre szóló program

tidsregning *fn* -en/-a *(tidsregningen, tidsregninger, tidsregningene; tidsregninga, tidsregninger, tidsregningene)* időszámítás; *100 år før vår tidsregning* időszámításunk előtt 100 évvel
tidsreise *fn* időutazás
tidsriktig *mn* -, -e *(tidsriktig, tidsriktige, tidsriktige)* **1** korszerű, divatos, modern, a kornak megfelelő **2** korhű
tidsrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(tidsrommet, tidsrom, tidsromma; tidsrommet, tidsrom, tidsrommene)* időtartam, időegység, időszak; *kurset foregår over et tidsrom av tre uker* három hetes tanfolyam, három hétig tartó tanfolyam; *et tidsrom av to år* két évig tartó időszak
tidssignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tidssignalet, tidssignal, tidssignala; tidssignalet, tidssignaler, tidssignala; tidssignalet, tidssignal, tidssignalene; tidssignalet, tidssignaler, tidssignalene)* pontos idő jelzés
tidsskala *fn* -en *(tidsskalaen, tidsskalaer, tidsskalaene)* időskála
tidsskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(tidsskiftet, tidsskifter, tidsskifta; tidsskiftet, tidsskifter, tidsskiftene)* korszakváltás
tidsskille *fn* -et, -er, -ene/-a *(tidsskillet, tidsskiller, tidsskilla; tidsskillet, tidsskiller, tidsskillene)* korszakhatár
tidsskjema *fn* -et, -/-er, -ene *(tidsskjemaet, tidsskjema, tidsskjemaene; tidsskjemaet, tidsskjemaer, tidsskjemaene)* ütemterv; *fastsette et tidsskjema* megállapít egy ütemtervet
tidsskrift *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tidsskriftet, tidsskrift, tidsskrifta; tidsskriftet, tidsskrifter, tidsskrifta; tidsskriftet, tidsskrift, tidsskriftene; tidsskriftet, tidsskrifter, tidsskriftene)* folyóirat
tidsskriftartikkel *fn* -en *(tidsskriftartikkelen, tidsskriftartikler, tidsskriftartiklene)* folyóiratcikk
tidsskriftsal *fn* -en *(tidsskriftsalen, tidsskriftsaler, tidsskriftsalene)* folyóiratolvasó (terem)
tidsskriftsamling *fn* -en/-a *(tidsskriftsamlingen, tidsskriftsamlinger, tidsskriftsamlingene; tidsskriftsamlinga, tidsskriftsamlinger, tidsskriftsamlingene)* folyóiratgyűjtemény
tidsskriftsredaktør *fn* -en *(tidsskriftsredaktøren, tidsskriftsredaktører, tidsskriftsredaktørene)* folyóiratszerkesztő
tidssone *fn* -en/-a *(tidssonen, tidssoner, tidssonene; tidssona, tidssoner, tidssonene)* időzóna
tidsspille *fn* -et, -er, -ene/-a *(tidsspillet, tidsspiller, tidsspilla; tidsspillet, tidsspiller, tidsspillene)* időpazarlás, időpocsékolás, időfecsérlés
tidsspørsmål *fn* -et *(tidsspørsmålet, tidsspørsmål, tidsspørsmåla; tidsspørsmålet, tidsspørsmål, tidsspørsmålene)* idő kérdése
tidsstempel *fn* időbélyeg, digitális dátumbélyegző
tidsstempeltjeneste *fn* időbélyeg-szolgáltatás
tidstabell *fn* -en *(tidstabellen, tidstabeller, tidstabellene)* **1** időrendi táblázat **2** menetrend
tidsur *fn* -et *(tidsuret, tidsur, tidsura; tidsuret, tidsur, tidsurene)* időzítő
tidsånd *fn* -en *(tidsånden, tidsånder, tidsåndene)* korszellem, a kor szelleme; *i samsvar med tidsånden* a kor szellemének megfelelően
tidtaker *fn* -eren, -ere, -erne *(tidtakeren, tidtakere, tidtakerne) sport* időmérő bíró
tidtrøyte *fn* -en/-et *(tidtrøyten, tidtrøyter, tidtrøytene; tidtrøytet, tidtrøyter, tidtrøyta; tidtrøytet, tidtrøyter, tidtrøytene)* időtöltés
tidvis *htsz* időnként
tie *ige (tier, tiet, tiet; tier, tidde, tidd)* hallgat, csöndben van; *ti stille!* hallgass! maradj csönben!; *tie med noe* nem beszél vmiről, hallgat vmiről; *fuglene tidde med ett* a madarak egyszerre csak elhallgattak; *tie noe i hjel* agyonhallgat vmit; *den som tier, samtykker* a hallgatás beleegyezés; *få noen til å tie* elhallgattat vkit
tiende$_1$ *fn* -en *(tienden, tiender, tiendene)* tized; *betale tiende* tizedet fizet
tiende$_2$ *szmn* tizedik
tiendedel *fn* -en *(tiendedelen, tiendedeler, tiendedelene)* tized
tiendedels *mn* -, - *(tiendedels, tiendedels, tiendedels)* tizednyi
tier *fn* -eren, -ere, -erne *(tieren, tiere, tierne)* **1** tízes; *tieren deres er farlig* a tízes számú játékosuk veszélyes; *ta tieren* menj a tízessel (tízes busszal/villamossal), szállj fel a tízesre; *kan du låne meg en tier?* tudsz adni egy tízest? **2** telitalálat
tifold$_1$ *mn* -, - *(tifold, tifold, tifold)* tízszeres
tifold$_2$ *htsz* tízszeresen, tízszerte; *jeg har det tifold verre enn du* nekem tízszerte rosszabb, mint neked
tifotkreps *fn* -en *(tifotkrepsen, tifotkrepser, tifotkrepsene) zoologi* tízlábú rák
tiger *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(tigeren, tigere, tigerne; tigeren, tigrer, tigrene; tigeren, tigre, tigrene) zool* tigris
tigerhai *fn* -en *(tigerhaien, tigerhaier, tigerhaiene) zool* tigriscápa
tigersoleie *fn* -en/-a *(tigersoleien, tigersoleier, tigersoleiene; tigersoleia, tigersoleier, tigersoleiene) bot* boglárka, csomorika
tigersprang *fn* -et *(tigerspranget, tigersprang, tigerspranga; tigerspranget, tigersprang, tigersprangene)* tigrisugrás; *nærme seg med tigersprang* óriásléptekkel közeledik
tigerstad *fn (tigerstaden, tigersteder, tigerstedene)* nagyvárosi dzsungel
tigge *ige (tigger, tigga, tigga; tigger, tigget, tigget; tigger, tigde, tigd; tigger, tagg, tigd)* koldul, kunyerál, könyörög; *tigge til livets opphold* megélhetésért koldul; *tigge om å få bli med* könyörög, hogy jöhessen
tigger *fn* -eren, -ere, -erne *(tiggeren, tiggere, tiggerne)* koldus
tiggeraktig *mn* szánalmas, nyomorúságos

tiggerbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tiggerbrevet, tiggerbrev, tiggerbreva; tiggerbrevet, tiggerbrever, tiggerbreva; tiggerbrevet, tiggerbrev, tiggerbrevene; tiggerbrevet, tiggerbrever, tiggerbrevene)* adománykérő levél, pénzkérő levél
tiggeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tiggeriet, tiggeri, tiggeria; tiggeriet, tiggerier, tiggeria; tiggeriet, tiggeri, tiggeriene; tiggeriet, tiggerier, tiggeriene)* koldulás
tiggermunk *fn* -en *(tiggermunken, tiggermunker, tiggermunkene)* kolduló szerzetes, kolduló barát
tiggerorden *fn* kolduló szerzet, kolduló rend
tiggerstav *fn* -en *(tiggerstaven, tiggerstaver, tiggerstavene)* koldusbot; *bringe til tiggerstaven* koldusbotra juttat; *gripe, ta til tiggerstaven* koldusbotra jut
tigging *fn* -en/-a *(tiggingen, tigginger, tiggingene; tigginga, tigginger, tiggingene)* koldulás; *leve av tigging* koldulásból él
tights *fn* -en *(tightsen, tightser, tightsene)* **1** harisnyanadrág **2** tight edző nadrág, fitness nadrág
tigret *mn* -, -e *(tigret, tigrete, tigrete)* csíkos szőrű, cirmos
tikamp *fn* -en *(tikampen, tikamper, tikampene) sport* tízpróba
tikke *ige* -et/-a *(tikker, tikka, tikka; tikker, tikket, tikket)* ketyeg, tiktakol
til og med$_1$ *htsz* ráadásul, sőt, még ... is; *til og med de sureste kritikere var tilfreds* még a legszigorúbb kritikusoknak is tetszett; *og det til og med* ráadásul
til og med$_2$ *elj* -ig, bezárólag; *ferien varer t.o.m. uke 31* a szünidő a 31. hét végéig tart; *stengt for trafikk t.o.m. onsdag 29. februar* a forgalom elől lezárva február 29-ig bezárólag; *jeg er borte til og med fredag* péntekig távol vagyok (szombaton jövök vissza)
til stede *htsz* **tilstede**$_1$ jelen, helyben, a helyszínen, a helyszínre; *være til stede på et møte* jelen van egy megbeszélésen; *faren for skader er til stede* fennáll a baleset veszélye; *en misstemning har vært til stede* érezhető volt az ellenséges hangulat, ellenséges hangulat uralkodott; *komme til stede* megjelenik a helyszínen, a helyszínre érkezik
til syvende og sist *htsz* végre, végtére is, végső soron
til tross for *fn* annak ellenére, hogy, jóllehet, noha, holott
til$_1$ *htsz* **1** oda-, meg-, fel-; *friskne til* (om vind) felélénkül; *gå til og fra* ide-oda jár; *holde til* lakik vhol, egy helyen van, tartózkodik; *slippe til* odaengedik; *slå til* odacsap, behúz egyet; *politiet har slått til* a rendőrség lecsapott; *strømme til* odaáramlik; *være glad til* odáig van (a boldogságtól), rettenetesen boldog **2** be-; *dekke til* befed; *lukke til* becsuk; *skitne til* bepiszkít; *stenge til* bezár; *tette til* betöm, bedugaszol; *trekke døren til etter seg* behúzza maga után az ajtót **3** meg-; *friskne til* (bli bedre) meggyógyul; *fryse til* megfagy; *stivne til* megmerevedik **4** *komme til verden* világra jön; *sette barn til verden* világra hoz egy gyermeket **5** *få til* elér vmit, sikerül, megold; *få til en oppgave* megold egy feladatot; *han fikk det ikke til og måtte gi opp* nem sikerült neki, kénytelen volt feladni **6** *gjøre til* vmilyenné tesz; *gjøre til latter* nevetségessé tesz; *gjøre seg til narr* bolondot csinál magából **7** *lykke til* sok szerencsét **8** *attpå til* ráadásul; *en gang til* még egyszer; *til og med* ráadásul, sőt, még ... is **9** *bli til* lesz, keletkezik; *hvordan står det til?* hogy vagy?, mi újság?; *være til* van, létezik
til$_2$ *elj* **1** *om bestemmelsessted eller mål* -hoz, -hez, -höz, -ra, -re, -ba, -be, -ban, -ben, -tól, -től, -nál, -nél, -nak, -nek, -vá, -vé, -t; *Til:* Címzett:; *brev fra meg til deg* levelet írtam/küldtem neked; *sende en mail til noen* küld egy mailt vkinek; *dra fra sted til sted* egyik helyről a másikra megy; *følge noen til døren* kikísér vkit (az ajtóig), az ajtóhoz kísér vkit; *gå til tannlegen* elmegy a fogorvoshoz; *gå ned til sjøen* lemegy a tengerhez; *sette seg til pianoet* leül a zongorához; *ha tillit til noen* bizalma van vki iránt, bízik vkiben; *ha mistro til noen* bizalmatlan vki iránt, nem bízik vkiben; *er den virkelig til meg?* ez valóban nekem szól/az enyém?; *stille til disposisjon* rendelkezésre bocsát; *snu ryggen til noen* hátat fordít vkinek; *nikke til noen* bólint vkinek, vki felé; *smile til noen* nevet vkire; *vise til noe* utal vmire; *se tegn til bedring* javulás jelét látja, látja jelét a javulásnak; *jeg har ikke sett noe til henne* nem láttam (őt), nem találkoztam vele; *tåget til Stavanger* a stavangeri vonat, a Stavangerbe menő vonat; *gripe til våpen* fegyvert ragad, fegyverhez nyúl **2** *om grense* -ig, -ra, -re, --ba, -be, -ért; *Norge grenser til Sverige* Norvégia Svédországgal határos; *tomten strekker seg ned til vannkanten* a telek leér a vízig; *stå i vann til knes* térdig áll a vízben; *til døden skille oss ad* amíg a halál el nem választ, halálunkig; *drive til vanvidd* őrületbe kerget; *et hus til 3 millioner* egy ház három millióért **3** *om retning* -ra, -re; *lytte til noen* hallgat vkire; *gå til høyre* jobbra megy; *stå til venstre* balra áll; *legge til side* félre tesz; *se til siden* félre néz; *veien til flyplassen* a repülőtérre vezető út; *utsikt til sjøen* kilátás a tengerre, tengerre néző kilátás; *øye til øye* szemtől szembe **4** *om kjennskap* -t, -ról, -ről; *ha kjennskap til noe* ismer vmit, tud vmiről; *spørre til* megkérdez vmit **5** *om formål* -ra, -re; *utnytte situasjonen til egen fordel* kihasználja a helyzetet a saját előnyére; *få en bok til gjennomsyn* kölcsönkap egy könyvet áttekintésre; *komme til hjelp* segítségére van; *redskap til å grave med* ásószerszám, ásásra szolgáló eszköz; *ha til hensikt* az a célja; *det må til* szükséges **6** *om evne* -ra, -re; *duge til noe* alkalmas vmire; *være i stand til noe* képes vmire, tud vmit; *være i stand til å sykle* tud kerékpározni **7** *om tilhørighet høre til noe* (hozzá)tartozik vmihez; *det hører fortiden til* az már a múlté; *hunden til naboen* a szomszéd kutyája **8** *tid fra dag til dag* napról

napra; *alt til sin tid* mindent a maga idejében; *tro til døden* (mind)halálig hű **9** *i uttrykk til lands og til vann* szárazföldön és vízen; *gå til alters* oltárhoz vonul, megházasodik; *gjøre alle til lags* mindenkinek a kedvében jár/kedvére tesz; *gå til køys* ágyba bújik, lefekszik; *være til salgs* eladó; *være dømt til døden* halálraítélt; *gi seg til kjenne* bemutatkozik, megismerteti magát; *ha til gode* marad, van még belőle; *komme til rette* előkerül; *være til stede* jelen van; *dyret er for stort til å være en grevling* túl nagy állat ahhoz, hogy egy borz legyen; *du skulle holde deg for god til å lyve* többre kéne tartsd magad annál, semhogy hazudj; *jeg er den siste til å bebreide deg* én leszek az utolsó, aki hibáztatlak

tilbake *htsz* **1** *om bøyning, bevegelse bakover* hátra, hátrafelé; *lene seg tilbake* hátradől; *fare tilbake av skrekk* ijedtében hátrahőköl; *hun snur seg ikke tilbake de siste skrittene ned mot vannet* a vízhez közeledve az utolsó lépéseken nem fordul hátra; *gynge frem og tilbake* előre-hátra hintázik **2** *til utgangspunktet igjen* vissza, visszafelé; *diskutere frem og tilbake* oda-vissza megvitat; *drive noen tilbake* visszakerget vkit; *falle tilbake* visszaesik; *gå frem og tilbake* fel-alá járkál; *gå tilbake med noe* visszaesik, hanyatlik, (le)romlik; *holde tilbake noe* visszatart vmit; *det kan vi komme tilbake til etterpå* erre később még visszatérhetünk; *frem og tilbake er like langt* oda-vissza ugyanakkora távolság; *se deg aldrig tilbake* soha ne nézz vissza; *jeg snudde meg for å gå tilbake til veien* megfordultam, hogy visszamenjek az útra; *ta tilbake noe* visszavon vmit; *ta toget tilbake* visszafelé vonattal megy; *trekke seg tilbake fra politikken* visszavonul a politikától; *vise tilbake en beskyldning* visszautasít egy vádat; *jeg er snart tilbake* mindjárt visszajövök **3** *om tid* vissza, vmi előtt, korábban; *tenke tilbake på noe* visszaemlékezik/visszagondol vmire ; *for en tid tilbake* korábban, nemrégiben, egy ideje (már); *for lang tid tilbake hendte det* régen történt; *for flere år tilbake* sok évvel ezelőtt; *det er tilbake fra forrige århundre* még a múlt századból maradt itt **4** *i uttrykk ha noe å falle tilbake på* van mire támaszkodjon; *det var ingenting tilbake av* semmi nem maradt belőle; *ligge/stå tilbake (for noe(n))* elmarad vmi/vki mögött, le van maradva vmihez/vkihez képest; *ikke stå tilbake for noen* nem marad el vki mögött

tilbakebetale *ige* -te *(tilbakebetaler, tilbakebetalte, tilbakebetalt)* visszafizet; *tilbakebetale et lån* visszafizet egy kölcsönt

tilbakebetaling *fn* -en/-a *(tilbakebetalingen, tilbakebetalinger, tilbakebetalingene; tilbakebetalinga, tilbakebetalinger, tilbakebetalingene)* visszafizetés; *tilbakebetaling av skatt* adó-visszafizetés

tilbakebetalingsfrist *fn* -en *(tilbakebetalingsfristen, tilbakebetalingsfrister, tilbakebetalingsfristene)* visszafizetési határidő

tilbakebetalingsmetode *fn* -en *(tilbakebetalingsmetoden, tilbakebetalingsmetoder, tilbakebetalingsmetodene)* visszafizetés módja

tilbakeblikk *fn* -et *(tilbakeblikket, tilbakeblikk, tilbakeblikka; tilbakeblikket, tilbakeblikk, tilbakeblikkene)* visszapillantás, visszatekintés; *kaste et tilbakeblikk på noe* visszatekint vmire

tilbakedanne *fn* **1** visszafejlődik **2** *grammatikk* visszarövidít, visszavezet, csonkol

tilbakedatere *ige* **1** visszadátumoz, visszakeltez, antedatál **2** visszavezet (korábbi okokra, eseményekre)

tilbakefall *fn* -et *(tilbakefallet, tilbakefall, tilbakefalla; tilbakefallet, tilbakefall, tilbakefallene)* visszaesés; *få et tilbakefall* visszaesik

tilbakefallsfeber *fn* visszatérő láz

tilbakefallsforbryter *fn* visszeső bűnös

tilbakefallsprosent *fn (tilbakefallsprosenten, tilbakefallsprosenter, tilbakefallsprosentene; tilbakefallsprosenten, tilbakefallsprosent, tilbakefallsprosentene) jus* visszaesők százalékos aránya

tilbakeføre *ige* -te *(tilbakefører, tilbakeførte, tilbakeført)* **1** visszajuttat, visszaad; *de to provinsene [Alsace og Lorraine] ble tilbakeført til Frankrike i 1919* két tartományt, Elzászt és Lorraint 1919-ben visszaadtak Franciaországnak **2** visszavezet; *kan tilbakeføres til en episode for et halvt år siden* egy fél évvel korábban történt esetre vezethető vissza **3** visszavisz; *han ble tilbakeført til sykehuset* visszavitték a kórházba

tilbakeførsel *fn* visszavezetés

tilbakegang *fn* -en *(tilbakegangen, tilbakeganger, tilbakegangene)* **1** visszatérés, visszavonulás; *en tilbakegang til det forrige systemet* visszatérés a megelőző rendszerhez; *den franske hærens tilbakegang* a francia hadsereg visszavonulása **2** hanyatlás, csökkenés, fogyás; *være i tilbakegang* hanyatlik, veszít a jelentőségéből, csökken; *gradvis tilbakegang* fokozatos hanyatlás; *feberens tilbakegang* a láz csökkenése; *tilbakegang på antall passasjerer* utasszámcsökkenés; *tilbakegang i befolkning* népességfogyás

tilbakeholde *ige (tilbakeholder, tilbakeholdt, tilbakeholdt)* visszatart

tilbakeholden *mn (tilbakeholdent, tilbakeholdne, tilbakeholdne)* visszafogott, tartózkodó; *være tilbakeholden overfor noe/noen* vmivel kapcsolatban/vkivel szemben tartózkodó

tilbakeholdenhet *fn* -en/-a *(tilbakeholdenheten, tilbakeholdenheter, tilbakeholdenhetene; tilbakeholdenheta, tilbakeholdenheter, tilbakeholdenhetene)* visszafogottság, tartózkodás, önmérséklet; *vise tilbakeholdenhet til å begynne med* kezdetben visszafogottnak mutatkozik

tilbakeholdsrett *fn* -en *(tilbakeholdsretten, tilbakeholdsretter, tilbakeholdsrettene)* visszatartás joga, retenció

tilbakekall *fn* -et *(tilbakekallet, tilbakekall, tilbakekalla; tilbakekallet, tilbakekall, tilbakekallene) se tilbakekallelse*
tilbakekalle *ige (tilbakekaller, tilbakekalte, tilbakekalt)* visszahív, visszavon; *Hyundai tilbakekaller 139.500 biler* a Hyundai visszahív 139.500 autót; *tilbakekalle en beskyldning* visszavon egy vádat
tilbakekallelse *fn* -en *(tilbakekallelsen, tilbakekallelser, tilbakekallelsene)* **tilbakekalling** -en/-a *(tilbakekallingen, tilbakekallinger, tilbakekallingene; tilbakekallinga, tilbakekallinger, tilbakekallingene)* visszahívás, visszavonás; *tilbakekallelse av fullmakter* teljes jogú felhatalmazás visszavonása
tilbakekobling *fn* -en/-a *(tilbakekoblingen, tilbakekoblinger, tilbakekoblingene; tilbakekoblinga, tilbakekoblinger, tilbakekoblingene)* visszacsatolás, feedback; *akustisk tilbakekobling* akusztikus visszacsatolás, gerjedés
tilbakekoblingsmekanisme *fn* visszacsatolási mechanizmus
tilbakekomst *fn* -en *(tilbakekomsten, tilbakekomster, tilbakekomstene)* visszatérés, visszajövetel, hazatérés
tilbakelegge *ige (tilbakelegger, tilbakela, tilbakelagt)* **1** visszatesz **2** megtesz, maga mögött hagy, hátrahagy, meghalad; *tilbakelegge 10 mil om dagen* naponta 10 mérföldet tesz meg, hagy maga mögött; *tilbakelegge strekningen på en time* egy óra alatt teszi meg a távolságot; *et tilbakelagt stadium i utviklingen* meghaladott fejlődési szakasz
tilbakelent *mn* -, -e *(tilbakelent, tilbakelente, tilbakelente)* hátradőlt; *i tilbakelent stilling* kényelmesen hátradőlve, hátradőlt helyzetben
tilbakelevere *ige* -te *(tilbakeleverer, tilbakeleverte, tilbakelevert)* visszajuttat, visszatérít, visszaszolgáltat, lead; *tilbakelevere leieboligen* leadja a bérlakást
tilbakelevering *fn* -en/-a *(tilbakeleveringen, tilbakeleveringer, tilbakeleveringene; tilbakeleveringa, tilbakeleveringer, tilbakeleveringene)* visszaadás, visszajuttatás
tilbakeliggende *mn* -, - *(tilbakeliggende, tilbakeliggende, tilbakeliggende)* **1** hátul levő; *det lengst tilbakeliggende hus i rekken* a sor legvégén álló ház **2** visszamaradott, elmaradott; *en økonomisk tilbakeliggende del av landet* az ország gazdaságilag visszamaradott területe
tilbakeliggenhet *fn* -en/-a *(tilbakeliggenheten, tilbakeliggenheter, tilbakeliggenhetene; tilbakeliggenheta, tilbakeliggenheter, tilbakeliggenhetene)* elmaradottság; *økonomisk tilbakeliggenhet* gazdasági elmaradottság
tilbakemelding *fn* -en/-a *(tilbakemeldingen, tilbakemeldinger, tilbakemeldingene; tilbakemeldinga, tilbakemeldinger, tilbakemeldingene)* visszajelzés
tilbakereise$_1$ *fn* -en/-a *(tilbakereisen, tilbakereiser, tilbakereisene; tilbakereisa, tilbakereiser, tilbakereisene)* visszaút, visszautazás
tilbakereise$_2$ *ige* visszautazik
tilbakeskritt *fn* -et *(tilbakeskrittet, tilbakeskritt, tilbakeskritta; tilbakeskrittet, tilbakeskritt, tilbakeskrittene)* visszalépés
tilbakeskrive *fn* **1** visszadátumoz, visszakeltez **2** korábbi időpontra datál **3** visszavezet (korábbi okokra, eseményekre)
tilbakeskuende *mn* -, - *(tilbakeskuende, tilbakeskuende, tilbakeskuende)* visszatekintő, múltba néző; *tilbakeskuende utstilling* visszatekintő kiállítás
tilbakeslag *fn* -et *(tilbakeslaget, tilbakeslag, tilbakeslaga; tilbakeslaget, tilbakeslag, tilbakeslagene)* **1** visszaesés, hanyatlás, recesszió, visszahatás, negatív reakció, kedvezőtlen fordulat, kudarc; *et tilbakeslag i økonomien* gazdasági visszaesés; *et demokratisk tilbakeslag* demokratikus visszaesés, a demokrácia kudarca **2** *mekanikk* visszacspódás **3** *skytevåpen* rugás **4** *motor* utógyújtás **5** *biologi* visszafejlődés
tilbakeslagsventil *fn* -en *(tilbakeslagsventilen, tilbakeslagsventiler, tilbakeslagsventilene)* torlószelep, visszacsapó szelep
tilbakespill *fn* -et *(tilbakespillet, tilbakespill, tilbakespilla; tilbakespillet, tilbakespill, tilbakespillene)* visszajátszás; *tilbakespill til målmannen* labda visszajátszása a kapusnak
tilbakestille *ige (tilbakestiller, tilbakestilte, tilbakestilt)* **1** visszaállít **2** *IT* alaphelyzetbe, alapállapotba hoz, újraindít, reset
tilbakestilling *fn* -en/-a *(tilbakestillingen, tilbakestillinger, tilbakestillingene; tilbakestillinga, tilbakestillinger, tilbakestillingene)* **1** visszállítás **2** *IT* alaphelyzetbe hozás, alapállapotba hozás, újraindítás, reset
tilbakestilt *fn* elmaradott, visszamaradt; *tilbakestilte barn* fejlődésben visszamaradt gyermekek; *økonomisk tilbakestilte områder* gazdaságilag elmaradott térségek
tilbakestrøket *mn (tilbakestrøket, tilbakestrøkne, tilbakestrøkne)* **1** hátranyilazott; *tilbakestrøket vinge* hátranyilazott szárny **2** hátrafésült; *tilbakestrøket hår* hátrafésült haj
tilbakestående *mn* -, - *(tilbakestående, tilbakestående, tilbakestående)* visszamaradott, fogyatékos; *mentalt tilbakestående* szellemi fogyatékos, szellemileg visszamaradott; *et økonomisk tilbakestående land* gazdaságilag visszamaradott országok
tilbakesøkning *fn* -en/-a *(tilbakesøkningen, tilbakesøkninger, tilbakesøkningene; tilbakesøkninga, tilbakesøkninger, tilbakesøkningene)* visszaigénylés, visszakövetelés, vindikáció

tilbaketast *fn* -en *(tilbaketasten, tilbaketaster, tilbaketastene) IT* visszalépés, visszatörlés (billentyű), backspace
tilbaketog *fn* -et *(tilbaketoget, tilbaketog, tilbaketoga; tilbaketoget, tilbaketog, tilbaketogene)* visszavonulás, visszavonás, visszakozás, visszahúzódás, visszaszorulás; *en hær på tilbaketog* visszavonuló hadsereg; *gjøre/foreta et tilbaketog* visszavonulót fúj, visszakozik; *ørkenen er på tilbaketog* a sivatag visszahúzódik
tilbaketredelse *fn* -en *(tilbaketredelsen, tilbaketredelser, tilbaketredelsene)* **1** visszalépés **2** visszavonulás, lemondás, nyugíjba vonulás, nyugalomba vonulás
tilbaketrekning *fn* -en/-a *(tilbaketrekningen, tilbaketrekninger, tilbaketrekningene; tilbaketrekninga, tilbaketrekninger, tilbaketrekningene)* **tilbaketrekking** -en/-a *(tilbaketrekkingen, tilbaketrekkinger, tilbaketrekkingene; tilbaketrekkinga, tilbaketrekkinger, tilbaketrekkingene)* kivonás, kivonulás, visszavonás, visszavonulás; *militære styrkers tilbaketrekning* haderők visszavonása; *tilbaketrekning fra Irak* kivonulás Irakból; *planmessig tilbaktrekning* tervszerű visszavonulás; *tilbaktrekning av søksmål* kérvény visszavonása; *tilbaktrekning fra verden* elvonulás a világtól
tilbaketrengt *mn* -, -e *(tilbaketrengt, tilbaketrengte, tilbaketrengte)* elfojtott, visszafojtott; *tilbaketrengt agressjon* elfojtott agresszivitás; *tilbaketrengt latter* visszafojtott nevetés
tilbaketrukket *mn (tilbaketrukket, tilbaketrukne, tilbaketrukne)* **1** visszavonult, visszahúzódott, háttérbe vonult, hátrébb húzódott; *leve et tilbaketrukket liv* visszavonultan, magányosan él; *spille en tilbaketrukket rolle* kevésbé fontos szerepet játszik **2** eldugott, félreeső, elhagyatott, különálló, háttérben meghúzódó; *tilbaketrukket enebolig* különálló, magában álló ház
tilbaketur *fn* -en *(tilbaketuren, tilbaketurer, tilbaketurene)* visszautazás, visszaút; *vi stoppet ikke på tilbaketuren* visszafelé/a visszaúton nem álltunk meg
tilbakevei *fn* -en *(tilbakeveien, tilbakeveier, tilbakeveiene)* visszaút; *på tilbakevei fra landsbyen* a faluból visszafelé jövet
tilbakevendende *mn* -, - *(tilbakevendende, tilbakevendende, tilbakevendende)* visszatérő, ismétlődő, rekurrens; *et tilbakevendende fenomen* visszatérő jelenség; *tilbakevendende depresjon* visszatérő/ismétlődő/rekurrens depresszió
tilbakevending *fn* -en/-a *(tilbakevendingen, tilbakevendinger, tilbakevendingene; tilbakevendinga, tilbakevendinger, tilbakevendingene)* visszatérés
tilbakevirkende$_1$ *mn* -, - *(tilbakevirkende, tilbakevirkende, tilbakevirkende)* visszamenő, visszaható (erejű), visszamenőleges; *en lov med tilbakevirkende kraft* visszamenőleges hatályú törvény
tilbakevirkende$_2$ *htsz* visszamenően, visszamenőleg
tilbakevirkning *fn* -en/-a *(tilbakevirkningen, tilbakevirkninger, tilbakevirkningene; tilbakevirkninga, tilbakevirkninger, tilbakevirkningene)* **1** visszahatás **2** *jus* visszamenőleges, visszaható hatály; *egentlig tilbakevirkning* valódi visszaható hatály
tilbakevise *ige* -te *(tilbakeviser, tilbakeviste, tilbakevist)* visszautasít; *tilbakevise en beskyldning* visszautasít egy vádat
tilbe *ige (tilber, tilbad, tilbedt; tilber, tilba, tilbedt)* imád; *tilbe sin kone* imádja a feleségét
tilbedelse *fn* -en *(tilbedelsen, tilbedelser, tilbedelsene)* imádás, imádat
tilbeder *fn* -eren, -ere, -erne *(tilbederen, tilbedere, tilbederne)* imádó; *hun holder tilbederne sine på avstand* távoltartja magától az imádóit
tilbehør *fn* -et *(tilbehøret, tilbehør, tilbehøra; tilbehøret, tilbehør, tilbehørene)* kellék, hozzávaló, tartozék
tilberede *ige* -te *(tilbereder, tilberedte, tilberedt)* elkészít; *det er flere måter å tilberede på* többféle elkészítési módja van
tilberedelse *fn* -en *(tilberedelsen, tilberedelser, tilberedelsene)* elkészítés
tilberedning *fn* -en/-a *(tilberedningen, tilberedninger, tilberedningene; tilberedninga, tilberedninger, tilberedningene)* elkészítés
tilblivelse *fn* -en *(tilblivelsen, tilblivelser, tilblivelsene)* eredet, keletkezés, megszületés, világra jövetel; *skylde noe(n) sin tilblivelse* vminek/vkinek köszönheti a létezését; *artenes tilblivelse* a fajok eredete; *universets tilblivelse* a világegyetem keletkezése; *barns tilblivelse* a gyermekek világra jövetele, megszületése
tilbringe *ige (tilbringer, tilbrakte, tilbrakt)* (el)tölt; *tilbringe tiden med å lese* olvasással tölti az időt
tilbud *fn* -et *(tilbudet, tilbud, tilbuda; tilbudet, tilbud, tilbudene)* **1** ajánlat, ajánlattétel, kínálat; *fremsette et tilbud* ajánlatot tesz; *motta et tilbud* elfogad egy ajánlatot; *få tilbud om en bedre stilling* kedvezőbb állásajánlatot kap; *tilbud og etterspørsel* kereslet és kínálat **2** kiárusítás, leértékelt áru; *handle på tilbud* leértékelt árut vásárol **3** lehetőség; *samfunnet har få tilbud for de svakeste* a társadalom kevés lehetőséget nyújt a legelesettebbeknek
tilby *ige (tilbyr, tilbydde, tilbydd; tilbyr, tilbød, tilbudt; tilbyr, tilbøy, tilbudt; tilbyr, tilbøy, tilbydd)* (fel)ajánl, (fel)kínál; *han tilbød en god løsning* egy megfelelő megoldást ajánlott; *tilby seg* (fel)ajánlkozik; *han tilbød seg å hjelpe* felajánlotta a segítségét

tilbyder *fn* -eren, -ere, -erne *(tilbyderen, tilbydere, tilbyderne)* **1** ajánlattevő **2** (kereskedelmi) ügynök, termék értékesítő, szolgáltatás értékesítő
tilbygg *fn* -et *(tilbygget, tilbygg, tilbygga; tilbygget, tilbygg, tilbyggene)* toldalék(épület), melléképület
tilbørlig *mn (tilbørlig, tilbørlige, tilbørlige)* kellő, megfelelő, illendő; *tilbørlig atferd* illendő viselkedés; *bli tilbørlig straffet* kellőképpen megbüntetik; *holde tilbørlig avstand* megfelelő távolságot tart; *opptre med tilbørlig varsomhet* kellő óvatossággal jár el; *ta tilbørlig hensyn til noe* kellőképpen figyelembe vesz vmit, kellő figyelmet fordít vmire
tilbøyelig *mn (tilbøyelig, tilbøyelige, tilbøyelige)* **1** hajlamos, szokott, szokása; *være tilbøyelig til å kjøre for fort* hajlamos arra, hogy túl gyorsan vezessen; *være tilbøyelig til overdrivelser* hajlamos a túlzásokra, túlzásra hajlamos **2** hajlandó, hajlik vmire; *han er tilbøyelig til å gi seg* hajlandó megadni magát; *jeg er tilbøyelig til å tro* hajlandó vagyok azt hinni, hajlok arra, hogy elhiggyem
tilbøyelighet *fn* -en/-a *(tilbøyeligheten, tilbøyeligheter, tilbøyelighetene; tilbøyeligheta, tilbøyeligheter, tilbøyelighetene)* hajlam, hajlamosság, hajlandóság; *ha en tilbøyelighet til å spise for mye* hajlamos rá, hogy túl sokat egyen; *vise uheldige tilbøyeligheter* szerencsétlen hajlamai vannak
tildanne *ige* megformáz
tilde *fn* -en *(tilden, tilder, tildene)* tilde (hullámvonal alakú írásjel, ~)
tildekke *ige* -et/-a/-te *(tildekker, tildekka, tildekka; tildekker, tildekket, tildekket; tildekker, tildekte, tildekt)* fed, takar, borít, (be)lep; *møblene er tildekket av støv* a bútorokat belepi a por; *tildekke bilen* letakarja az autót; *tildekking av ansiktet* az arc eltakarása, elfedése; *tildekke seg* elfedi magát
tildele *ige* -te *(tildeler, tildelte, tildelt)* kioszt, ad, kap; *tildele noen en pris* díjat oszt, adományoz vkinek; *tildele noen en oppgave* feladatot oszt vkire, feladatot ad vkinek; *bli tildelt en oppgave* feladatot kap, ráosztanak egy feladatot; *etter maten fikk gjestene tildelt hvert sitt rom* vacsora után a vendégek megkapták a szobájukat
tildeling *fn* -en/-a *(tildelingen, tildelinger, tildelingene; tildelinga, tildelinger, tildelingene)* kiosztás, elosztás, odaítélés; *tildeling av utdanningsstøtte* az oktatási támogatások elosztása; *tildelingen av Nobels fredspris* Nobel-békedíj odaítélése
tildels *htsz* részben
tildra *ige (tildrar, tildrog, tildradd; tildrar, tildrog, tildratt; tildrar, tildro, tildradd; tildrar, tildro, tildratt)* **1** magára von, vonz; *tildra seg oppmerksomhet* magára vonja a figyelmet **2** történik; *det tildro seg i juledagene* karácsonykor történt
tildragelse *fn* -en *(tildragelsen, tildragelser, tildragelsene)* eset, esemény; *en sørgelig tildragelse* sajnálatos eset/esemény
tildriv *fn* -et *(tildrivet, tildriv, tildriva; tildrivet, tildriv, tildrivene)* ösztönzés, sugallat; *tildriv for vekst* növekedés ösztönzése; *indre tildriv* belső sugallat
tildømme *ige (tildømmer, tildømte, tildømt)* megítél, odaítél; *huset ble tildømt saksøkeren* a házat a felperesnek ítélték
tilegne *ige* -et/-a *(tilegner, tilegna, tilegna; tilegner, tilegnet, tilegnet)* **1** elsajátít, megtanul; *tilegne seg et språk* elsajátít egy nyelvet **2** kisajátít, eltulajdonol; *tilegne seg eiendommen* kisajátítja a birtokot **3** ajánl, dedikál, szentel ; *boken er tilegnet hans kone* a könyvet a feleségének ajánlotta
tilegnelse *fn* -en *(tilegnelsen, tilegnelser, tilegnelsene)* elsajátítás, kisajátítás, birtokbavétel; *uberettiget tilegnelse* jogtalan kisajátítás; *tilegnelse a ferdigheter* készségek elsajátítása
tilendebringe *ige (tilendebringer, tilendebrakte, tilendebrakt)* véghezvisz; *få noe tilendebragt* véghezvisz vmit
tilfalle *ige (tilfaller, tilfalt, tilfalt)* részesül, illet, (meg)kap; *overskuddet tilfaller de tilsatte* a haszonból az alkalmazottak részesülnek, az alkalmazottakat illeti; *premien tilfalt NN* a jutalmat NN kapta
tilfang *fn* -et *(tilfanget, tilfang, tilfanga; tilfanget, tilfang, tilfangene)* anyag, anyagmennyiség, készlet, felhamozott tudás, ismeretanyag; *et stort tilfang av* nagy mennyiségű ; *økt tilfang på ideer* egyre több ötlet
tilfangeta *ige* foglyul ejt, rabul ejt, fogságba ejt
tilfangetagelse *fn* -en *(tilfangetagelsen, tilfangetagelser, tilfangetagelsene)* foglyul ejtés
tilfangetatt *mn* fogságba ejtett
tilfarer *fn* -eren, -ere, -erne *(tilfareren, tilfarerer, tilfarerne; tilfareren, tilfarere, tilfarerne)* párnafa, vánkosfa
tilfeldig *mn (tilfeldig, tilfeldige, tilfeldige)* **1** véletlen, véletlenszerű, esetleges, alkalmi, esetenkénti; *et tilfeldig møte* véletlen találkozás; *leve av tilfeldige jobber* alkalmi munkákból él; *tilfeldige eksempler* véletlenszerű példák; *tilfeldige utgifter* előre nem látott kiadások; *tilfeldig utvalg* véletlenszerű kiválasztás; *tilfeldig sex* alkalmi sex; *det hender at han sender meg en tilfeldig e-post* előfordul, hogy esetenként küld egy-egy e-mailt; *hun sendte ham et tilfeldig blikk* véletlenül rápillantott; *ganske tilfeldig* tiszta véletlen; *det er helt tilfeldig hva slags hjelp man får* teljesen esetleges, hogy az ember milyen segítséget kap **2** nem tervezett; *et tilfeldig mord* előre nem tervezett gyilkosság
tilfeldighet *fn* -en/-a *(tilfeldigheten, tilfeldigheter, tilfeldighetene; tilfeldigheta, tilfeldigheter, tilfeldighetene)* véletlen, véletlenség; *ved en tilfeldighet* véletlenül, véletlenségből

tilfeldigvis *htsz* véletlenül, történetesen, esetleg; *jeg traff henne tilfeldigvis i går* véletelenül tegnap találkoztunk
tilfelle *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tilfellet, tilfeller, tilfella; tilfellet, tilfelle, tilfella; tilfellet, tilfeller, tilfellene; tilfellet, tilfelle, tilfellene)* **1** eset, eshetőség; *det er ikke sant i mitt tilfelle* az én esetemben ez nem igaz, rám nem vonakozik, rám nem érvényes; *i ni av ti tilfeller* tízből kilenc esetben; *for alle tilfellers skyld* minden eshetőségre (számítva/felkészülve); *det du sier er ikke tilfellet* amit mondasz, az nem áll, nem felel meg a tényeknek, nem úgy van, ahogy te állítod; *det var ikke tilfelle for de andre* a többiekre ez nem vonatkozott; *i tilfelle regn* eső esetén **2** véletlen; *ved et tilfelle* véletlenül; *tilfellet ville* a véletlen úgy akarta **3** előfordulás; *et tilfelle av tuberkulose* a tuberkulózis egy előfordulása
tilflukt *fn* -en/-a *(tilflukten, tilflukter, tilfluktene; tilflukta, tilflukter, tilfluktene)* menedék; *finne tilflukt et sted* menedéket talál valahol; *søke tilflukt i drømmer* az álmokba menekül
tilfluktsrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(tilfluktsrommet, tilfluktsrom, tilfluktsromma; tilfluktsrommet, tilfluktsrom, tilfluktsrommene)* óvóhely, menedékhely, légópince, légoltalmi pince
tilfluktssted *fn (tilfluktsstedet, tilfluktssteder, tilfluktsstedene)* menedékhely, rejtekhely
tilflyte *ige (tilflyter, tilfløyt, tilflytt; tilflyter, tilfløt, tilflytt)* **1** eljut vhova/vkihez; *la opplysninger tilflyte offentligheten* hagyjuk, hogy az információk eljussanak a nyilvánossághoz **2** befolyik; *beløpet tilflyter statskassen* az összeg az államkasszába folyik be
tilflytningsstrøk *fn* -et *(tilflytningsstrøket, tilflytningsstrøk, tilflytningsstrøka; tilflytningsstrøket, tilflytningsstrøk, tilflytningsstrøkene)*
tilflyttingsstrøk -et *(tilflyttingsstrøket, tilflyttingsstrøk, tilflyttingsstrøka; tilflyttingsstrøket, tilflyttingsstrøk, tilflyttingsstrøkene)* bevándorlónegyed
tilforlatelig$_1$ *mn (tilforlatelig, tilforlatelige, tilforlatelige)* bizalomgerjesztő, megbízható, hihető; *gjøre et tilforlatelig inntrykk* bizalomgerjesztő hatást kelt; *informasjonen virker tilforlatelig* az információ megbízhatónak tűnik; *hennes historie virker tilforlatelig* a története hihetőnek tűnik
tilforlatelig$_2$ *htsz* igazán, valóban, bizonyosan, bizonyossággal, megbízhatóan, minden bizonnyal; *jeg tror tilforlatelig du har rett* azt hiszem, hogy valóban igazad van
tilforlatelighet *fn* -en/-a *(tilforlateligheten, tilforlateligheter, tilforlateligheten; tilforlateligheta, tilforlateligheter, tilforlateligheten)* megbízhatóság
tilforordne *ige* kijelöl, kinevez; *tilforordnet dommer* kinevezett bíró
tilfreds *mn (tilfreds, tilfredse, tilfredse)* elégedett; *tilfredse kunder* elégedett ügyfelek; *være tilfreds med noe* elégedett vmivel
tilfredshet *fn* -en/-a *(tilfredsheten, tilfredsheter, tilfredshetene; tilfredsheta, tilfredsheter, tilfredshetene)* megelégedés, elégedettség; *vi noterer med tilfredshet* megelégedéssel nyugtázzuk; *allmenn tilfredshet* általános elégedettség, közmegelégedés
tilfredsstille *ige (tilfredsstiller, tilfredsstilte, tilfredsstilt)* kielégít; *tilfredsstiller de strengeste krav* kielégíti a legszigorúbb követelményeket
tilfredsstillelse *fn* -en *(tilfredsstillelsen, tilfredsstillelser, tilfredsstillelsene)* kielégítés, kielégülés, megelégedés, öröm; *seksuell tilfredsstillelse* sexuális kielégülés; *tilfredsstillelse av et behov* egy igény kielégítése; *det gir tilfredsstillelse for begge parter* mindkét fél megelégedésére szolgál; *til noens tilfredsstillelse* vkinek a kedvéért, vkinek az örömére
tilfredsstillende$_1$ *fn* jó/közepes (osztályzat); *få karakteren tilfredsstillende* közepest/jót kapott
tilfredsstillende$_2$ *mn* kielégítő, megfelelő; *gi en tilfredsstillende forklaring* kielégítő magyarázatot ad
tilføre *ige* -te *(tilfører, tilførte, tilført)* bevisz, bejuttat, ellát vmivel, vmhez juttat, biztosít vmit; *tilføre kroppen de nødvendige vitaminer* biztosítja a test vitaminszükségletét; *tilføre landet nye inntekter* újabb bevételekhez juttatja az országot; *tilføre debatten nye momenter* új szempontokat visz a vitába
tilførsel *fn* -en *(tilførselen, tilførsler, tilførslene)* **1** vmivel való ellátás, mennyiség biztosítása, hozzáférés, utánpótlás, (szervezetbe) bevitel, elszállítás, eljuttatás, elvitel **2** hozzátoldás, kiegészítés
tilføye *ige (tilføyer, tilføyet, tilføyet; tilføyer, tilføyde, tilføyd)* **1** hozzátesz, hozzáfűz; *har du noe å tilføye?* van valami hozzáfűznivalód? **2** okoz, rámér; *tilføye noen en skade* sérülést okoz vkinek; *tilføye noen et nederlag* csapást mér vkire
tilføyelse *fn* -en *(tilføyelsen, tilføyelser, tilføyelsene)* hozzáfűzés, toldalék, kiegészítés, melléklet; *gjøre en tilføyelse i kontrakten* kiegészítést fűz a szerződéshez
tilgang *fn* -en *(tilgangen, tilganger, tilgangene)* hozzáférhetőség, hozzáférés, hozzájutás, ellátás; *ha tilgang til hemmelige opplysninger* titkos információkhoz fér hozzá; *få tilgang til noe* hozzáfér vmihez, elérhető a számára; *gratis tilgang til* ingyenes hozzáférés; *tilgang til medisin* gyógyszerhez való hozzájutás; *tilgang på arbeidskraft* munkaerő-kínálat ; *knapp/rik tilgang på noe* hiány/bőség vmiből; *tiddskrifter med åpen tilgang (open access tidsskrifter)* nyílt hozzáférésű (OA) folyóiratok
tilgi *ige (tilgir, tilgav, tilgitt; tilgir, tilga, tilgitt)* megbocsát, elnéz; *tilgi en noe* megbocsát vkinek vmit; *tilgi (meg) at jeg ikke underrettet deg* bocsásd

meg (nekem), hogy nem tájékoztattalak, elnézést (kérek), amiért nem tájékoztattalak; *det får være meg tilgitt at* bocsáttassék meg nekem, hogy
tilgift *fn* -en/-a *(tilgiften, tilgifter, tilgiftene; tilgifta, tilgifter, tilgiftene)* ráadás; *få noe i tilgift* ráadásul kap
tilgivelig *mn (tilgivelig, tilgivelige, tilgivelige)* bocsánatos, megbocsátható; *et tilgivelig feiltrinn* bocsánatos vétség
tilgivelse *fn* -en *(tilgivelsen, tilgivelser, tilgivelsene)* bocsánat, megbocsátás; *be om tilgivelse* bocsánatot kér; *en forbrytelse som det ikke fins tilgivelse for* megbocsáthatatlan bűn
tilgjengelig *mn (tilgjengelig, tilgjengelige, tilgjengelige)* hozzáférhető, megközelíthető, elérhető, megszerezhető, látogatható, befogadható; *steder som er tilgjengelige* megközelíthető helyek; *tilgjengelig for turister* turisták által látogatható; *lett, vanskelig tilgjengelige opplysninger* könnyen, nehezen hozzáférhető információk; *lett tilgjengelige data* könnyen elérhető adatok; *denne boken er vanskelig tilgjengelig* nem könnyen emészthető, befogadható könyv; *han er tilgjengelig mellom kl 9 og 16* 9 és 16 óra között fogad, elérhető; *statsministeren var ikke tilgjengelig for kommentar* a miniszterelnök nem kívánta kommentálni az ügyet
tilgjengelighet *fn* -en/-a *(tilgjengeligheten, tilgjengeligheter, tilgjengelighetene; tilgjengeligheta, tilgjengeligheter, tilgjengelighetene)* elérhetőség, hozzáférés, hozzáférhetőség, megközelíthetőség; *allmenn tilgjengelighet* nyilvános hozzáférhetőség; *økt tilgjengelighet for personer med nedsatt funksjonsevne* akadálymentesítés mozgáskorlátozottak számára
tilgjort *mn (tilgjort, tilgjorte, tilgjorte)* mesterkélt, színlelt, tettetett; *tilgjort høflighet* tettetett udvariasság
tilgjorthet *fn* -en/-a *(tilgjortheten, tilgjortheter, tilgjorthetene; tilgjortheta, tilgjortheter, tilgjorthetene)* színlelés, tettetés, mesterkéltség
tilglidning *fn fonetikk* siklóhang, félmássalhangzó
tilgodebeløp *fn* jóváírt összeg
tilgodegjøre *ige (tilgodegjør, tilgodegjorde, tilgodegjort)* hasznosít; *tilgodegjøre seg* elsajátít, magához vesz, hasznosít
tilgodegjøring *fn* -en/-a *(tilgodegjøringen, tilgodegjøringer, tilgodegjøringene; tilgodegjøringa, tilgodegjøringer, tilgodegjøringene)* adókártya
tilgodehavende *fn (tilgodehavendet, tilgodehavender, tilgodehavendene)* járandóság, kinnlevőség; *få sitt tilgodehavende betalt* megkapja a (kintlévő) tartozását, kifizetik a járandóságát
tilgodelapp *fn* -en *(tilgodelappen, tilgodelapper, tilgodelappene)* visszatérítési nyugta, jóváírási bizonylat
tilgodese *ige (tilgodeser, tilgodeså, tilgodesett)* **1** kedvezményez, vkinek a javára tesz; *være tilgodesett* kedvezményezett; *tilgodese noen i et testament* vkinek a javára végrendelkezik **2** figyelembe vesz, tekintetbe vesz; *tilgodese andres interesser* figyelembe veszi mások érdekeit
tilgrensende *mn* -, - *(tilgrensende, tilgrensende, tilgrensende)* határos, szomszédos, határ menti; *tilgrensende eiendommer* határos birtokok; *tilgrensende land* szomszédos országok
tilgrise *ige* -et/-a/-te *(tilgriser, tilgrisa, tilgrisa; tilgriser, tilgriset, tilgriset; tilgriser, tilgriste, tilgrist)* bemocskol, beszennyez
tilgro *ige* -dde *(tilgror, tilgrodde, tilgrodd)* benő, benövi; *en tilgrodd hage* bozótos, gazos kert; *ansiktet er tilgrodd med skjegg* szakállas arc
tilgrunnliggende *mn* háttérben meghúzódó; *tilgrunnliggende årsaker* háttérben meghúzódó okok; *en tilgrunnliggende tanke* a háttérben meghúzódó gondolat
tilhele *ige* begyógyul, meggyógyul; *et tilhelet brudd* összeforrt törés; *tilhelet sår* gyógyult seb
tilheling *fn* gyógyulás, felépülés; *postoperativ tilheling* műtét utáni felépülés, posztoperatív rehabilitáció
tilhenger *fn* -eren, -ere, -erne *(tilhengeren, tilhengere, tilhengerne)* **1** támogató, híve vkinek/vminek, követője vkinek/vminek; *partiet har flest tilhengere blant eldre* a pártnak az idősek között van a legtöbb híve **2** pótkocsi, utánfutó; *lastebil med tilhenger* pótkocsis teherautó
tilhengerfeste *fn* -et, -er, -ene/-a *(tilhengerfestet, tilhengerfester, tilhengerfesta; tilhengerfestet, tilhengerfester, tilhengerfestene)* vontatóhorog, vonóhorog
tilhold *fn* -et *(tilholdet, tilhold, tilholda; tilholdet, tilhold, tilholdene)* tartózkodási hely, lakhely, szállás; *ha fast tilhold hos en* állandó szállása van vkinél
tilholdssted *fn (tilholdsstedet, tilholdssteder, tilholdsstedene)* tartózkodási hely, székhely; *kafeen er blitt et populært tilholdssted for ungdom* a fiatalok kedvenc tartózkodási helye lett a kávézó
tilhugge *ige (tilhugger, tilhugga, tilhugga; tilhugger, tilhugget, tilhugget; tilhugger, tilhugde, tilhugd; tilhugger, tilhugg, tilhugd)* pattint
tilhylle *ige* -et/-a *(tilhyller, tilhylla, tilhylla; tilhyller, tilhyllet, tilhyllet)* elfátyoloz, elleplez, elfed; *tilhylle ansiktet med et slør* elfátyolozza az arcát; *tilhylle sannheten* elfedi az igazságot
tilhøre *ige* -te *(tilhører, tilhørte, tilhørt)* tartozik vmihez/vkihez, tulajdonában van; *tomten tilhører selskapet* a telek a társaságé, a társaság tulajdona; *hun tilhører en annen* másé, máshoz tartozik; *tilhøre et parti* tagja egy pártnak
tilhørende *mn* vmihez tartozó; *misjonærer tilhørende jesuittordenen* a jezsuita rendhez tartozó misszionáriusok
tilhører *fn* -eren, -ere, -erne *(tilhøreren, tilhørere, tilhørerne)* hallgató, hallgatóság, közönség; *han samler alltid mange tilhørere til sine foredrag* mindig nagy hallgatóság gyűlik össze az előadásain;

ærede tilhørere! tisztelt hallgatóim!, tisztelt közönség!, hölgyeim és uraim!
tilhørighet *fn* -en/-a *(tilhørigheten, tilhørigheter, tilhørighetene; tilhørigheta, tilhørigheter, tilhørighetene)* **1** hovatartozás, tagság, kapcsolat; *folks politiske tilhørighet* az emberek politikai hovatartozása **2** *nyelvtan* birtokos viszony
tilhøve *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tilhøvet, tilhøver, tilhøva; tilhøvet, tilhøve, tilhøva; tilhøvet, tilhøver, tilhøvene; tilhøvet, tilhøve, tilhøvene)* viszony
tilhøvlet *mn* legyalult, lesimított; *et tilhøvlet bord* (le)gyalult asztal
tililende *mn* odasiető, futva érkező; *han ble hjulpet av en tililende politikonstabel* sebtében a helyszínre érkező rendőr segített neki
tilintetgjøre *ige (tilintetgjør, tilintetgjorde, tilintetgjort)* megsemmisít, elpusztít, összetör, semmivé tesz; *fiendens styrker ble tilintetgjort* az ellenséges haderőt megsemmisítették; *en tilintetgjørende kritikk* megsemmisítő kritika; *føle seg tilintetgjort* teljesen összetörtnek érzi magát
tilintetgjørelse *fn* -en *(tilintetgjørelsen, tilintetgjørelser, tilintetgjørelsene)* megsemmisítés, megsemmisülés, megszüntetés, kiírtás, felszámolás; *fattigdommens tilintetgjørelse* a szegénység felszámolása
tilintetgjørelsesleir *fn* -en *(tilintetgjørelsesleiren, tilintetgjørelsesleirer, tilintetgjørelsesleirene)* megsemmisítő tábor, haláltábor
tilje *fn* -en/-a *(tiljen, tiljer, tiljene; tilja, tiljer, tiljene)* **1** deszka, palló, padlódeszka **2** *båt* fenékpalló
tiljevning *fn* -en/-a *(tiljevningen, tiljevninger, tiljevningene; tiljevninga, tiljevninger, tiljevningene)* kiegyenlítés, kiegyenlítődés, elegyengetés, elsimítás
tiljuble *ige* -et/-a *(tiljubler, tiljubla, tiljubla; tiljubler, tiljublet, tiljublet)* megéljenez, megtapsol, ünnepel; *befrierne ble tiljublet av mengden* a felszabadítókat ünnepelte a tömeg; *presidenten ble tiljublet etter talen* az elnököt (lelkesen) megtapsolták a beszéd után
tilkalle *ige (tilkaller, tilkalte, tilkalt)* **1** hív, hívat, odahív; *tilkalle hjelp* segítséget hív; *tilkalle lege* orvost hív; *tilkalle politiet* kihívja a rendőrséget; *presten måtte tilkalles* a papot kellett hívatni **2** megidéz; *tilkalle demoner* megidézi a gonosz szellemeket
tilkallingshjelp *fn* alkalmi foglalkoztatott, alkalmi kisegítő munkás
tilkallingsvikar *fn* sürgősségi helyettesítő, alkalmi helyettesítő
tilkaste *ige* odadob; *tilkaste stridshansken til noen* kesztyűt dob vkinek
tilkjempe *ige* -et/-a *(tilkjemper, tilkjempa, tilkjempa; tilkjemper, tilkjempet, tilkjempet)* kiharcol; *tilkjempe seg seieren* kiharcolja a győzelmet; *tilkjempe seg luftoverlegenhet* légi fölényt szerez
tilkjenne *ige (tilkjenner, tilkjente, tilkjent)* megítél, odaítél, vkinek a javára ítél; *bli tilkjent en erstatning* kártérítést ítélnek meg neki; *bli tilkjent saksomkostningene* a bíróság a javára ítéli meg a perköltségeket, a bíróság ítélete értelmében a perköltségeket az ellenérdekű fél viseli; *bli tilkjent omsorgsrett* vkinek a javára ítélik a szülői felügyelet gyakorlásának jogát
tilkjennegi *ige (tilkjennegir, tilkjennegav, tilkjennegitt; tilkjennegir, tilkjennega, tilkjennegitt)* tudomásra hoz, tudtul ad, kifejezésre juttat; *tilkjennegi sin misnøye* kifejezésre juttatja az elégedetlenségét
tilkjennegivelse *fn* -en *(tilkjennegivelsen, tilkjennegivelser, tilkjennegivelsene)* megnyilvánulás, kinyilvánítás
tilkjennelse *fn* -en *(tilkjennelsen, tilkjennelser, tilkjennelsene)* ítélet, megítélés, döntés; *tilkjennelse av erstatning* kártérítés megítélése
tilkjøre *ige* -te *(tilkjører, tilkjørte, tilkjørt)* kiszállít, odavisz; *fritt tilkjørt* ingyenes kiszállítás
tilkline *ige* -te *(tilkliner, tilklinte, tilklint)* beken; *være helt tilklint med søle og skitt* összekent, összemaszatolt, bemocskolt
tilknappet *mn (tilknappet, tilknappete, tilknappete; tilknappet, tilknappede, tilknappede)* **1** begombolt; *en tilknappet jakke* begombolt kabát **2** tartózkodó, zárkózott, megközelíthetetlen; *han hadde et tilknappet utseende* megközelíthetetlennek tűnt
tilknytning *fn* -en/-a *(tilknytningen, tilknytninger, tilknytningene; tilknytninga, tilknytninger, tilknytningene)* kötődés, ragaszkodás, kapcsolat, vhova tartozás, tagság, csatlakozás ; *føle tilknytning til noen* kötődik vkihez, ragaszkodik vkihez; *ha tilnytning til noe(n)* kapcsolata van vmivel/vkivel, kapcsolódik vmihez/vkihez; *i tilknytning til* vmivel kapcsolatban, vmihez kapcsolódva; *personlig tilknytning* személyes kapcsolat
tilknytningsavgift *fn* -en/-a *(tilknytningsavgiften, tilknytningsavgifter, tilknytningsavgiftene; tilknytningsavgifta, tilknytningsavgifter, tilknytningsavgiftene)* bekötési díj, bekapcsolási díj; *tilknytningsavgift for vann og kloakk* víz- és csatornabekötés díja
tilknytningsforhold *fn* -et *(tilknytningsforholdet, tilknytningsforhold, tilknytningsforholda; tilknytningsforholdet, tilknytningsforhold, tilknytningsforholdene) grammatikk* birtokos viszony
tilknytningspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tilknytningspunktet, tilknytningspunkt, tilknytningspunkta; tilknytningspunktet, tilknytningspunkter, tilknytningspunkta; tilknytningspunktet, tilknytningspunkt, tilknytningspunktene; tilknytningspunktet, tilknytningspunkter, tilknytningspunktene)* kapcsolódási pont; *de to romanene har mange tilknytningspunkter* a két regény több ponton érintkezik (egymással)
tilknytte *ige* -et/-a *(tilknytter, tilknytta, tilknytta; tilknytter, tilknyttet, tilknyttet)* hozzákapcsol,

hozzáköt; *være tilknyttet et firma som konsulent* konzulensi kapcsolatban áll a céggel
tilkoble *ige* -et/-a *(tilkobler, tilkobla, tilkobla; tilkobler, tilkoblet, tilkoblet)* **tilkople** -et/-a *(tilkopler, tilkopla, tilkopla; tilkopler, tilkoplet, tilkoplet)* beköt, csatlakoztat; *tilkoble vaskemaskin* mosógépet beköt
tilkomme *ige (tilkommer, tilkom, tilkommet)* **1** keletkezik, felmerül, napvilágot lát; *det er tilkommet nye momenter i saken* újabb körülmények merültek fel az üggyel kapcsolatban **2** megilleti vmi, jár vmi vkinek, illetékes vmiben; *etter dette tilkommer det meg kr 200* még jár nekem 200 korona; *det tilkommer ikke oss å dømme* nem a mi feladatunk, hogy ítélkezzünk, nincs jogunk ítélkezni
tilkommende *mn* -, - *(tilkommende, tilkommende, tilkommende)* jövendő, jövendőbeli; *min tilkommende svigerfar* jövendőbeli apósom
tilkomst *fn* -en *(tilkomsten, tilkomster, tilkomstene)* **1** megjelenés, felbukkanás **2** megközelítés; *tilkomst til eiendommen* a birtok megközelítése
tilkopling *fn* -en/-a *(tilkoplingen, tilkoplinger, tilkoplingene; tilkoplinga, tilkoplinger, tilkoplingene)*
tilkobling -en/-a *(tilkoblingen, tilkoblinger, tilkoblingene; tilkoblinga, tilkoblinger, tilkoblingene)* csatlakozás
tilkortkommenhet *fn* -en/-a *(tilkortkommenheten, tilkortkommenheter, tilkortkommenhetene; tilkortkommenheta, tilkortkommenheter, tilkortkommenhetene)* elégtelenség, tökéletlenség, vminek a nem kielégítő volta, esendőség
tilkortkommer *fn* lúzer, vesztes
tillage *ige* -et/-a/-de *(tillager, tillaga, tillaga; tillager, tillaget, tillaget; tillager, tillagde, tillagd)* elkészít
tillaging *fn* -en/-a *(tillagingen, tillaginger, tillagingene; tillaginga, tillaginger, tillagingene)* készítés
tillate *ige (tillater, tillot, tillatt)* megenged; *tillate folk å si det de mener* mindenki szabadon kinyilváníthatja a véleményét; *hvis vær tillater det* ha az időjárás megengedi; *høyeste tillatte hastighet* legnagyobb megengedett sebesség; *tillat meg å presentere en god venn* engedd meg, hogy bemutassam a barátomat; *hun tillater seg hva som helst* mindent megenged magának; *være tillatt* megengedett, szabad; *røyking ikke tillatt* tilos a dohányzás
tillatelig *mn (tillatelig, tillatelige, tillatelige)* megengedhető, megengedett; *innenfor grensene for det tillatelige* a megengedett határokon belül; *på enhver tillatelig måte* minden megengedhető módon
tillatelse *fn* -en *(tillatelsen, tillatelser, tillatelsene)* engedély; *be, søke om tillatelse til noe* engedélyt kér vmire; *få tillatelse* engedélyt kap; *ha tillatelse av noen* engedélye van vkitől; *jeg setter meg, med Deres tillatelse* leülök, ha megengedi, engedelmével leülök
tillegg *fn* -et *(tillegget, tillegg, tillegga; tillegget, tillegg, tilleggene)* **1** hozzáillesztés, hozzátétel, ráadás; *i tillegg til* ráadásul, hozzáadásként, még hozzá; *det kommer i tillegg* hozzáadódik, rájön; *i tillegg* ráadásul, azonkívül, és még ... is **2** toldalék, pótlék, kiegészítés, záradék; *få tillegg i lønnen* bérkiegészítést kap; *tillegg for overtidsarbeid* túlóra pótlék; *det er mulig mot et tillegg i prisen* ráfizetés ellenében megoldható **3** (újság)melléklet
tillegge *ige (tillegger, tilla, tillagt)* hozzátesz, hozzáfűz, tulajdonít vkinek vmit; *jeg har ikke noe å tillegge* nincs mit hozzáfűznöm; *du tillegger meg meninger jeg ikke har* olyan véleményt tulajdonítasz nekem, ami nem az enyém
tilleggsavgjørelse *fn* kiegészítő határozat
tilleggsbillett *fn* pótjegy, kiegészítő jegy
tilleggsbind *fn* -et *(tilleggsbindet, tilleggsbind, tilleggsbinda; tilleggsbindet, tilleggsbind, tilleggsbindene)* pótkötet
tilleggskort *fn* -et *(tilleggskortet, tilleggskort, tilleggskorta; tilleggskortet, tilleggskort, tilleggskortene)* társkártya
tilleggsopplysning *fn* -en/-a *(tilleggsopplysningen, tilleggsopplysninger, tilleggsopplysningene; tilleggsopplysninga, tilleggsopplysninger, tilleggsopplysningene)* kiegészítő felvilágosítás, kiegészítő adat, adatkiegészítés
tilleggsordning *fn* -en/-a *(tilleggsordningen, tilleggsordninger, tilleggsordningene; tilleggsordninga, tilleggsordninger, tilleggsordningene)* kiegészítő rendelkezés
tilleggspensjon *fn* -en *(tilleggspensjonen, tilleggspensjoner, tilleggspensjonene)* kiegészítő nyugdíj
tilleggsprotokoll *fn* kiegészítő jegyzőkönyv
tilleggsskatt *fn* -en *(tilleggsskatten, tilleggsskatter, tilleggsskattene)* mulasztási bírság (adókötelezettség megszegése esetén), büntetőadó
tilleggsspørsmål *fn* -et *(tilleggsspørsmålet, tilleggsspørsmål, tilleggsspørsmåla; tilleggsspørsmålet, tilleggsspørsmål, tilleggsspørsmålene)* kiegészítő kérdés, pótlólag feltett kérdés
tilleggsstraff *fn* -en *(tilleggsstraffen, tilleggsstraffer, tilleggsstraffene)* mellékbüntetés
tillempe *ige* -et/-a *(tillemper, tillempa, tillempa; tillemper, tillempet, tillempet)* hozzáigazít, összeegyeztet; *reglene må tillempes etter omstendighetene* a szabályokat a körülményekhez kell igazítani
tillempning *fn* -en/-a *(tillempningen, tillempninger, tillempningene; tillempninga, tillempninger, tillempningene)* módosítás , hozzáigazítás, hozzáalkalmazás
tillempningsevne *fn* -en/-a *(tillempningsevnen, tillempningsevner, tillempningsevnene; tillempningsevna, tillempningsevner, tillempningsevnene)* alkalmazkodási képesség
tilligge *ige (tilligger, tillå, tilligget)* rátartozik, vkihez/vmihez tartozik; *tilligger ikke vårt kontor*

å avgjøre dette spørsmålet ez az ügy nem a mi hivatalunkra tartozik, ebben az ügyben nem a mi hivatalunk dönt
tillike *htsz* egyszersmind, egyúttal, egyben
tillikemed *elj* vmivel együtt, is, úgyszintén
tillit *fn* -en/-a *(tilliten, tilliter, tillitene; tillita, tilliter, tillitene)* bizalom; *nyte tillit* bizalmat élvez; *nære tillit til noen* bizalommal viseltetik vki iránt; *tilliten til dollar* a dollárral szembeni bizalom; *misbruke ens tillit* visszaél vkinek a bizalmával; *takk for tilliten* köszönöm a bizalmat; *ha velgernes tillit* élvezi a választók bizalmát; *i tillit til noe* vmiben bízva; *være tilliten verdi* érdemes a bizalomra; *han hadde liten tillit til de nyeste meldingene* nem bízott a lefrissebb jelentésekben; *vi må ha tillit* bíznunk kell
tillitsbrudd *fn* -et *(tillitsbruddet, tillitsbrudd, tillitsbrudda; tillitsbruddet, tillitsbrudd, tillitsbruddene)* bizalommal való visszaélés, bizalmi kapcsolat megsértése; *et grovt tillitsbrudd* bizalmi kapcsolat durva megsértése
tillitselev *fn* osztálybizalmi
tillitserklæring *fn* -en/-a *(tillitserklæringen, tillitserklæringer, tillitserklæringene; tillitserklæringa, tillitserklæringer, tillitserklæringene)* bizalmi szavazat
tillitsforhold *fn* -et *(tillitsforholdet, tillitsforhold, tillitsforholda; tillitsforholdet, tillitsforhold, tillitsforholdene)* bizalmi viszony
tillitsfull *mn (tillitsfullt, tillitsfulle, tillitsfulle)* bizalomteljes, bizalommal teli, bizakodó
tillitskløft *fn* -en/-a *(tillitskløften, tillitskløfter, tillitskløftene; tillitskløfta, tillitskløfter, tillitskløftene)* bizalmi deficit, bizalomhiány
tillitskrise *fn* -en/-a *(tillitskrisen, tillitskriser, tillitskrisene; tillitskrisa, tillitskriser, tillitskrisene)* bizalmi válság
tillitsmann *fn (tillitsmannen, tillitsmenn, tillitsmennene)* bizalmi (ember), képviselő, tisztségviselő; *klassens tillitsmann* osztálybizalmi; *aksjeselskapets tillitsmenn* a részvénytársaság vezető tisztségviselői
tillitsperson *fn* -en *(tillitspersonen, tillitspersoner, tillitspersonene)* **1** bizalmi ember, bizalmas személy **2** megbízható személy, bizalmas barát, hozzátartozó, közelálló, akiben meg lehet bízni
tillitsvalgt *mn (tillitsvalgt, tillitsvalgte, tillitsvalgte)* tisztségviselő, szakszervezeti bizalmi; *de tillitsvalgte* a bizalmi emberek
tillitsverv *fn* -et *(tillitsvervet, tillitsverv, tillitsverva; tillitsvervet, tillitsverv, tillitsvervene)* (fizetés nélküli) tisztség; *påta seg tillitsverv* tisztséget vállal
tillitsvotum *fn (tillitsvotumet, tillitsvota, tillitsvotaene)* bizalmi szavazat
tillitt *fn bergart* tillit (kőzet)
tillitvekkende *mn -, - (tillitvekkende, tillitvekkende, tillitvekkende)* bizalomgerjesztő
tillokkelse *fn* -en *(tillokkelsen, tillokkelser, tillokkelsene)* csábítás, kísértés
tillokkende *mn -, - (tillokkende, tillokkende, tillokkende)* csábító, vonzó
tillukket *mn (tillukket, tillukkete, tillukkete; tillukket, tillukkede, tillukkede)* lezárt, zárkózott; *en tillukket person* zárkózott ember; *skal oppbevares godt tillukket* jól lezárva tárolandó; *et tillukket værelse* lezárt szoba
tillyse *ige* -te *(tillyser, tillyste, tillyst)* közzétesz, kihírdet; *tillyse folkeavstemning* népszavazást rendel el; *tillyse et møte* összehív egy értekezletet
tillært *mn (tillært, tillærte, tillærte)* **1** tanult; *medfødt eller tillært* veleszületett vagy tanult **2** mesterkélt; *det er noe tillært over hans fremtreden* van valami mesterkélt benne
tilløp *fn* -et *(tilløpet, tilløp, tilløpa; tilløpet, tilløp, tilløpene)* **1** mellékfolyó; *elva har flere tilløp* a folyónak több mellékfolyója van; *få sitt tilløp fra flere elver* több mellékfolyó ömlik bele **2** kezdet; *det var tilløpet til krigen* a háború kezdetét jelentette **3** nekifutás; *hopp med tilløp* ugrás nekifutásból; *hopp uten tilløp* helyből ugrás
tilløpselv *fn* vhova ömlő, torkolló folyó
tilmåle *ige* -te *(tilmåler, tilmålte, tilmålt)* kimér; *knapt tilmålt plass* szűken kimért hely
tilnavn *fn* -et *(tilnavnet, tilnavn, tilnavna; tilnavnet, tilnavn, tilnavnene)* ragadványnév, becenév, gúnynév, melléknév; *Eirik fikk tilnavnet "Blodøks"* Eirik a Véresbárdú melléknevet kapta
tilnærme *ige* -et/-a *(tilnærmer, tilnærma, tilnærma; tilnærmer, tilnærmet, tilnærmet)* közelít, közeledik; *de to synspunktene kan tilnærmes hverandre ytterligere* a két álláspont még közeledhet egymáshoz; *han har tilnærmet de moderate* közeledett a mérsékeltekhez; *tilnærmede tall* megközelítő, hozzávetőleges számok; *tilnærmet riktig* megközelítőleg helyes, igaz
tilnærmelse *fn* -en *(tilnærmelsen, tilnærmelser, tilnærmelsene)* közeledés, megközelítés; *tilnærmelse mellom øst og vest* kelet és nyugat közötti közeledés; *hun avviste tilnærmelsene hans* visszautasította a közeledését
tilnærmelsesvis *htsz* megközelítőleg, közel; *han er ikke tilnærmelsesvis så flink som søsteren* közel sem olyan ügyes, mint a nővére; *tilnærmelsesvis den samme* megközelítőleg azonos
tilnærmet$_1$ *mn (tilnærmet, tilnærmete, tilnærmete)* közelítő; *tilnærmede størrelser* közelítő értékek
tilnærmet$_2$ *htsz* megközelítőleg, nagyjából, körülbelül, majdnem; *leve et tilnærmet normalt liv* majdnem normális életet él
tilnærming *fn* -en/-a *(tilnærmingen, tilnærminger, tilnærmingene; tilnærminga, tilnærminger, tilnærmingene)* **1** közeledés; *tilnærming mellom øst og vest* közeledés kelet és nyugat között **2** közelítés, megközelítés
tiloversblitt *mn (tiloversblitt, tiloversblitte, tiloversblitte)* megmaradt; *tiloversblitte billetter*

selges til nedsatt pris a megmaradt jegyek olcsóbban megvásárolhatók
tilpasning *fn* -en/-a *(tilpasningen, tilpasninger, tilpasningene; tilpasninga, tilpasninger, tilpasningene)* **1** alkalmazkodás, beilleszkedés, megszokás; *dyret greide ikke tilpasningen til livet i fangenskap* az állat nem volt képes alkalmazkodni a fogsághoz **2** beszoktatás, felzárkóztatás; *barnet trenger ekstra tilpasning på skolen* a gyermek különleges felzárkóztatásra szorul az iskolában
tilpasningsdyktig *mn* -, -e *(tilpasningsdyktig, tilpasningsdyktige, tilpasningsdyktige)* alkalmazkodó, alkalmazkodásra képes
tilpasningsdyktighet *fn* -en/-a *(tilpasningsdyktigheten, tilpasningsdyktigheter, tilpasningsdyktighetene; tilpasningsdyktigheta, tilpasningsdyktigheter, tilpasningsdyktighetene)* alkalmazkodóképesség
tilpasningsevne *fn* -en/-a *(tilpasningsevnen, tilpasningsevner, tilpasningsevnene; tilpasningsevna, tilpasningsevner, tilpasningsevnene)* alkalmazkodó képesség
tilpasse *ige* -et/-a *(tilpasser, tilpassa, tilpassa; tilpasser, tilpasset, tilpasset)* **1** illeszt, (hozzá)igazít vmihez, hozzászab; *lovverket må tilpasses EUs regelverk* a törvényeket az EUs szabályokhoz kell igazítani **2** alkalmazkodik; *være nødt til å tilpasse seg* kénytelen alklamazkodni
tilplante *ige* -et/-a *(tilplanter, tilplanta, tilplanta; tilplanter, tilplantet, tilplantet)* beültet; *tilplante et område med skog* erdővel beültet egy területet
tilplikte *ige* -et/-a *(tilplikter, tilplikta, tilplikta; tilplikter, tilpliktet, tilpliktet)* kötelez; *tilplikte en å møte* megjelenésre kötelez vkit; *faren tilpliktes å betale bidrag hver måned* az apa köteles havonta gyerektartást fizetni
tilrane *ige* -et/-a/-te *(tilraner, tilrana, tilrana; tilraner, tilranet, tilranet; tilraner, tilrante, tilrant)* elragad, elrabol, erőszakkal megszerez; *tilrane seg makten* magához ragadja a hatalmat; *tilrane seg et territorium* erőszakkal elfoglal egy területet, területet rabol
tilraning *fn* -en/-a *(tilraningen, tilraninger, tilraningene; tilraninga, tilraninger, tilraningene)* elrablás, rablással való megszerzés; *ulovlig tilraning av territorium* törvénytelen területszerzés, területrablás
tilrede *ige* -et/-a *(tilreder, tilreda, tilreda; tilreder, tilredet, tilredet)* bántalmaz, sérülést okoz; *være ille tilredt* csúnyán megsérült
tilregne *ige* -et/-a *(tilregner, tilregna, tilregna; tilregner, tilregnet, tilregnet)* tulajdonít, felró, betud; *tilregne en æren for noe* vki érdemének tulajdonít
tilregnelig *mn (tilregnelig, tilregnelige, tilregnelige)* beszámítható; *siktede var tilregnelig i gjerningsøyeblikket* a gyanúsított beszámítható állapotban volt a tett elkövetésekor
tilregnelighet *fn* -en/-a *(tilregneligheten, tilregneligheter, tilregnelighetene; tilregneligheta, tilregneligheter, tilregnelighetene)* beszámíthatóság; *tilregneligheten til noen* vkinek a beszámíthatósága; *vurdering av strafferettslig tilregnelighet* büntetőjogi beszámíthatóság megállapítása
tilreisende *fn* m:none látogató, átutazó, látogatóba érkező
tilrettelagt *mn* adaptált, igény szerinti, igényekhez igazított, egyénre/személyre szabott; *tilrettelagt arbeid* személyre szabott munka; *individuelt tilrettelagt opplæring* egyénre/személyre szabott oktatás, adaptált, speciális képzés; *tilrettelagt avhør* különleges bánásmódót igénylő személy kihallgatása
tilrettelegge *ige (tilrettelegger, tilrettela, tilrettelagt)* **1** el-, megrendez, el-, megtervez; *en godt tilrettelagt konsert* jól megrendezett koncert; *alt er vel tilrettelagt* minden el van rendezve, jól elő van készítve **2** utat nyit vminek, megfelelő körülményeket teremt vmihez **3** előad, bemutat, prezentál **4** előkészít **5** igényekhez igazít, igény szerint alakít, átdolgoz, adaptál; *et skuespill tilrettelagt til TV* TV-re átdolgozott színdarab
tilretteleggelse *fn* -en *(tilretteleggelsen, tilretteleggelser, tilretteleggelsene)* **1** elrendezés, előkészítés **2** *om kunstnerisk produkt* átdolgozás, adaptáció
tilretteleggingen *fn* -en/-a *(tilretteleggingen, tilretteleggingen, tilretteleggingene; tilretteleggingen, tilretteleggingen, tilretteleggingene)* előkészítés, elrendezés, hozzáigazítás; *tilretteleggingen for funksjonshemmede* akadálymentesítés
tilrettevise *ige* -te *(tilretteviser, tilretteviste, tilrettevist)* rendre utasít, megdorgál, megfedd
tilrettevisning *fn* -en/-a *(tilrettevisningen, tilrettevisninger, tilrettevisningene; tilrettevisninga, tilrettevisninger, tilrettevisningene)* rendre utasítás, megdorgálás, feddés
tilrive *ige (tilriver, tilrev, tilrevet; tilriver, tilreiv, tilrevet)* megragad, megszerez; *tilrive seg makten* magához ragadja a hatalmat
tilrop *fn* -et *(tilropet, tilrop, tilropa; tilropet, tilrop, tilropene)* kiáltás; *han stoppet på vaktens tilrop* az őr kiáltására megállt
tilråde *ige (tilråder, tilrådet, tilrådet; tilråder, tilrådde, tilrådd)* **tilrå** -dde *(tilrår, tilrådde, tilrådd)* tanácsol
tilrådelig *mn (tilrådelig, tilrådelige, tilrådelige)* tanácsos, ajánlott; *det er ikke tilrådelig at barna ser denne filmen* gyerekeknek nem ajánlott a film megtekintése
tilråding *fn* -en/-a *(tilrådingen, tilrådinger, tilrådingene; tilrådinga, tilrådinger, tilrådingene)* ajánlás, javaslat; *legge fram sin tilråding* előterjeszti a javasatát, előáll a javaslatával
tilsagn *fn* -et *(tilsagnet, tilsagn, tilsagna; tilsagnet, tilsagn, tilsagnene)* ígéret; *få tilsagn om noe* ígéretet kap vmire

tilsammen *htsz* összesen, együtt, együttesen; *det blir tilsammen 800 kroner* összesen 800 korona lesz
tilsatt *mn* -, -e *(tilsatt, tilsatte, tilsatte)* **1** hozzáadott **2** *ansatt* alkalmazott, foglalkoztatott; *tilsatt i en stilling* vmely állásban alkalmazott; *vitenskapelige tilsatte i full stilling* teljes állásban foglalkoztatott tudományos munkatársak
tilse *ige (tilser, tilså, tilsett)* felügyel, vigyáz vmire/vkire, ellenőriz, megvizsgál; *pasienten tilses av lege to ganger daglig* a beteget naponta kétszer megvizsgálja egy orvos
tilsende *ige* -te *(tilsender, tilsendte, tilsendt)* elküld
tilsetning *fn* -en/-a *(tilsetningen, tilsetninger, tilsetningene; tilsetninga, tilsetninger, tilsetningene)* adalék, hozzáadás; *smakstilsetning* ízesítő adalékanyag; *tilsetning av mineraler* ásványi anyagok hozzáadása
tilsetningsstoff *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tilsetningsstoffet, tilsetningsstoff, tilsetningsstoffa; tilsetningsstoffet, tilsetningsstoffer, tilsetningsstoffa; tilsetningsstoffet, tilsetningsstoff, tilsetningsstoffene; tilsetningsstoffet, tilsetningsstoffer, tilsetningsstoffene)* adalékanyag
tilsette *ige (tilsetter, tilsatte, tilsatt)* **1** (állásban) alkalmaz, munkáltat, foglalkoztat, állásba felvesz, felbérel; *styret har tilsatt NN som konsulent* a vezetőség felvette NN-t a konzulensi állásra **2** hozzáad, adagol; *syltetøyet er tilsatt kunstig farge* a lekvárhoz mesterséges színezéket adnak
tilsetting *fn* -en/-a *(tilsettingen, tilsettinger, tilsettingene; tilsettinga, tilsettinger, tilsettingene)*
tilsettelse -en *(tilsettelsen, tilsettelser, tilsettelsene)* **1** hozzáadás; *tilsetting av fluor i drikkevannet* fluor hozzáadása az ivóvízhez **2** *munkában* felvétel, alkalmazás; *tilsetting av ny kontorsjef* új irodafőnök felvétele; *fast/midlertidig tilsetting* végleges/ideiglenes alkalmazás
tilsi *ige (tilsier, tilsa, tilsagt)* **1** (meg)követel, (meg)kíván, diktál, meghagy, rendel, parancsol, szól vkinek, figyelmeztet; *situasjonen tilsier at jeg blir hjemme* a helyzet úgy kívánja, hogy itthon maradjak; *han ble tilsagt å møte kl. 8* meghagyták neki, hogy 8-kor jelenjen meg **2** jelez, mutat, indikál; *kongen har tilsagt sitt nærvær* a király jelezte a részvételét; *all erfaring tilsier at* a tapasztalatok azt mutatják, hogy **3** ígér
tilsidesette *ige (tilsidesetter, tilsidesatte, tilsidesatt)* semmibe vesz, figyelmen kívül hagy, mellőz; *tilsidesette et tidligere vedtak* figyelmen kívül hagy egy korábbi rendeletet; *føle seg tilsidesatt* mellőzöttnek érzi megát
tilsidesettelse *fn* -en *(tilsidesettelsen, tilsidesettelser, tilsidesettelsene)* mellőzés, semmibevétel, figyelmen kívül hagyás
tilsidesetting *fn* -en/-a *(tilsidesettingen, tilsidesettinger, tilsidesettingene; tilsidesettinga, tilsidesettinger, tilsidesettingene)* mellőzés, figyelmen kívül hagyás, semmibevétel
tilsig *fn* -et *(tilsiget, tilsig, tilsiga; tilsiget, tilsig, tilsigene)* szivárgás, csörgedezés
tilsigelse *fn* -en *(tilsigelsen, tilsigelser, tilsigelsene)* **1** hívás **2** figyelmeztetés, előrejelzés, bejelentés, beharangozás **3** utasítás
tilsikte *ige* -et/-a *(tilsikter, tilsikta, tilsikta; tilsikter, tilsiktet, tilsiktet)* célul tűz ki; *det vi fremfor alt tilsikter med omorganiseringen, er større effektivitet* legfontosabb célunk az átszervezéssel, a nagyobb hatékonyság elérése
tilsiktet *mn* szándékos, szándékolt, célzatos
tilsiter *fn* -eren, -ere, -erne *(tilsiteren, tilsitere, tilsiterne) sajtféle* tilsit
tilskadekommen *mn (tilskadekommet, tilskadekomne, tilskadekomne)* sebesült, sérült, károsult; *den tilskadekomne ble brakt til sykehus* a sérültet kórházba szállították
tilskikke *ige foreld.* küld; *lod mig tilskikke* elküldettem magamnak
tilskikkelse *fn* -en *(tilskikkelsen, tilskikkelser, tilskikkelsene)* végzet, elrendeltetés, eleve elrendelés; *skjebnens tilskikkelse brakte dem sammen igjen* a sors úgy rendelte, hogy ismét találkozzanak
tilskjærer *fn* -eren, -ere, -erne *(tilskjæreren, tilskjærere, tilskjærerne)* szabász
tilskjøte *ige* -et/-a/-te *(tilskjøter, tilskjøta, tilskjøta; tilskjøter, tilskjøtet, tilskjøtet; tilskjøter, tilskjøtte, tilskjøtt)* átruház
tilskrive *ige (tilskriver, tilskrev, tilskrevet; tilskriver, tilskreiv, tilskrevet)* **1** *mest admin* (írásban) értesít, (levelet) ír vkinek; *alle medlemmene er tilskrevet i sakens anledning* minden tag kapott értesítést az üggyel kapcsolatban; *vinnerne blir tilskrevet* a győzteseket értesítik **2** felró, okol, tulajdonít; *at stykket ble en fiasko, må tilskrives regien* a darab sikertelensége a rendezésnek róható fel, a darab sikertelenségéért a rendezés okolható; *kan tilskrives til noe* vminek tulajdonítható, vminek betudható
tilskudd *fn* -et *(tilskuddet, tilskudd, tilskudda; tilskuddet, tilskudd, tilskuddene)* **1** anyagi hozzájárulás, szubvenció, támogatás, segély, pótlék; *statlig tilskudd* állami támogatás, szubvenció; *reisetilskudd* utazási pótlék; *øremerkede tilskudd* célzott támogatás **2** hozzájárulás, kiegészítés, megjegyzés; *tilskudd til debatten* hozzájárulás a vitához **3** kiegészítő, pótlás; *kosttilskudd* étrend-kiegészítő; *vitamintilskudd* vitaminpótlás
tilskuer *fn* -eren, -ere, -erne *(tilskueren, tilskuere, tilskuerne)* néző, szemlélő, szemtanú; *stadion rommer 35 000 tilskuere* a stadion 35 0000 néző befogadására képes; *nysgjerrige tilskuere* kíváncsiskodók, kíváncsi bámészkodók
tilskvette *ige* lefröcsköl, lespriccel; *bli tilskvettet av forbikjørende biler* az elhaladó autók lefröcsölték
tilskynde *ige* -et/-a/-te *(tilskynder, tilskynda, tilskynda; tilskynder, tilskyndet, tilskyndet; tilskynder, tilskyndte, tilskyndt)* nógat, sarkall, ösztökél, bátorít; *tilskynde noen til handling* cselekvésre sarkall vkit

tilskyndelse *fn* -en *(tilskyndelsen, tilskyndelser, tilskyndelsene)* ösztönzés, bátorítás, felbujtás; *etter tilskyndelse fra noen* vkinek a bátorítására
tilslag *fn* -et *(tilslaget, tilslag, tilslaga; tilslaget, tilslag, tilslagene)* **1** találat, fogás; *ved søk på nettet fikk jeg 55 tilslag på ordet* az internetes keresés 55 találatot eredményezett erre a szóra; *han har et hærlig tilslag (på ballen)* kiváló a labdaérzéke; *vi er sikre på tilslag (av ørret) straks* biztos lesz hamarosan fogás, biztos, hogy hamarosan kifogunk egy pisztrángot **2** *auksjon* megnyerés; *han fikk tilslaget på leiligheten da hans bud var høyest* megnyerte a lakást, miután az ő ajánlata volt a legmagasabb
tilslutning *fn* -en/-a *(tilslutningen, tilslutninger, tilslutningene; tilslutninga, tilslutninger, tilslutningene)* csatlakozás, jóváhagyás, helyeslés; *tilslutning til EU* csatlakozás az EU-hoz; *teoriene hans vant aldri særlig tilslutning* az ötletei soha nem találtak különösebb helyeslésre
tilslutte *ige* -et/-a *(tilslutter, tilslutta, tilslutta; tilslutter, tilsluttet, tilsluttet)* csatlakozik; *være, stå tilsluttet en organisasjon* csatlakozott egy szervezethez, tagja egy szervezetnek
tilsløre *ige* -et/-a/-te *(tilslører, tilsløra, tilsløra; tilslører, tilsløret, tilsløret; tilslører, tilslørte, tilslørt)* **1** lefátyoloz; *tilslørte arabiske kvinner* lefátyolozott arab nők **2** palástol, elleplez, álcáz, elfed; *han forsøkte å tilsløre sannheten* megpróbálta elleplezni az igazságot
tilslørende *mn* elleplező
tilsløring *fn* -en/-a *(tilsløringen, tilsløringer, tilsløringene; tilsløringa, tilsløringer, tilsløringene)* elleplezés, álcázás, elfedés; *tilsløring av sannheten* az igazság elfedése
tilslørte bondepiker *fn* almakrémes desszert
tilsmile *ige* rámosolyog; *lykken tilsmilte ham* rámosolygott a szerencse
tilsnakke *ige* -et/-a *(tilsnakker, tilsnakka, tilsnakka; tilsnakker, tilsnakket, tilsnakket)* **1** megszólít, leszólít, szól vkihez; *hun ble tilsnakket av en del fremmede herrer* sok idegen férfi leszólította; *hun er ikke tilsnakkende i dag* ma nem lehet szólni hozzá, hozzá se lehet szólni ma **2** rászól, helyretesz, rendre utasít, figyelmeztet, megdorgál, megfed; *spilleren ble tilsnakket av dommeren* a bíró rende utasította a játékost; *bli tilsnakket av en politimann* figyelmezteti a rendőr; *vi reagerer veldig forskjellig når barna våre blir tilsnakket av andre* nem mindenki szereti ha mások rászólnak a gyerekére
tilsnakkelse *fn* -en *(tilsnakkelsen, tilsnakkelser, tilsnakkelsene)* **1** megszólítás, szólás vkihez; *reagere på tilsnakkelser* reagál, ha szólnak hozzá **2** leszólítás, molesztálás **3** rendreutasítás, figyelmeztetés
tilsnakkende *fn* társalgóképes, beszélgetőképes, lehet szólni hozzá, beszélgetni vele; *ikke tilsnakkende* néma, nem válaszol, nem lehet beszélgetni vele
tilsnike *ige (tilsniker, tilsnek, tilsneket; tilsniker, tilsneik, tilsneket)* megkaparint, eloroz, szerez vmit (magának); *tilsnike seg fordeler* (jogtalan) előnyöket szerez
tilsnikelse *fn* -en *(tilsnikelsen, tilsnikelser, tilsnikelsene)* elferdítés, megtévesztés, hamis beállítás
tilsnitt *fn* -et *(tilsnittet, tilsnitt, tilsnitta; tilsnittet, tilsnitt, tilsnittene)* jelleg, jegy, beütés; *en amatørforestilling med profesjonelt tilsnitt* amatőr előadás, bizonyos professzionális jelleggel; *kunst med nasjonalt tilsnitt* nemzeti jegyeket viselő művészet
tilspisse *ige* -et/-a *(tilspisser, tilspissa, tilspissa; tilspisser, tilspisset, tilspisset)* **1** kihegyez, hegyesít **2** kiélez, kiéleződik; *en tilspisset situasjon* kiélezett helyzet; *konflikten tilspisser seg* a konfliktus kiéleződik
tilspisset *mn* **1** kihegyezett, hegyesített **2** kiélezett, felfokozott
tilsprang *fn* -et *(tilspranget, tilsprang, tilspranga; tilspranget, tilsprang, tilsprangene)* nekifutás; *lengdehopp med tilsprang* távolugrás nekifutásból
tilstand *fn* -en *(tilstanden, tilstander, tilstandene)* **1** állapot, állás; *pasientens tilstand* a beteg állapota ; *tingenes tilstand* a dolgok állása **2** halmazállapot; *gass i flytende tilstand* folyékony halmazállapotú gáz
tilstandsrapport *fn* -en *(tilstandsrapporten, tilstandsrapporter, tilstandsrapportene)* állapotleírás; *tilstandsrapport ved salg av brukte personbiler* használt autók eladásához szükséges műszaki állapotleírás
tilstede$_2$ *ige* -te *(tilsteder, tilstedte, tilstedt)* megenged, ad, nyújt
tilstedeværelse *fn* -en *(tilstedeværelsen, tilstedeværelser, tilstedeværelsene)* jelenlét; *tilstedeværelsen av noe* vminek a jelenléte
tilstedeværende *mn* -, - *(tilstedeværende, tilstedeværende, tilstedeværende)* jelenlevő, megjelent; *tilstedeværende medlemmer* jelenlevő tagok; *formannen ønsket de tilstedeværende velkommen* az elnök köszöntötte a megjelenteket
tilstelning *fn* -en/-a *(tilstelningen, tilstelninger, tilstelningene; tilstelninga, tilstelninger, tilstelningene)* rendezvény, összejövetel, esemény, mulatság
tilstille *ige (tilstiller, tilstilte, tilstilt)* átküld
tilstoppe *ige* -et/-a *(tilstopper, tilstoppa, tilstoppa; tilstopper, tilstoppet, tilstoppet)* bedugaszol, betöm, betapaszt
tilstoppet *mn* eldugult
tilstramming *fn* -en/-a *(tilstrammingen, tilstramminger, tilstrammingene; tilstramminga, tilstramminger, tilstrammingene)* **tilstramning** -en/-a *(tilstramningen, tilstramninger, tilstramningene; tilstramninga, tilstramninger, tilstramningene)* beszűkülés, megszorítás, szigorítás

tilstrebe *ige* -et/-a *(tilstreber, tilstreba, tilstreba; tilstreber, tilstrebet, tilstrebet)* törekszik v. törekedik, igyekszik; *se som tilstreber høyere dannelse* akik magasabb műveltségre törekednek; *vi tilstreber en god balanse* igyekszünk megfelelő egyensúlyt fenntartani
tilstrekkelig *mn (tilstrekkelig, tilstrekkelige, tilstrekkelige)* elég, elegendő, megfelelő; *ha tilstrekkelig kjennskap til saken* eleget tud az ügyről; *tjene tilstrekkelig (med penger) til å forsørge en familie* eleget keres ahhoz, hogy egy családot eltartson; *i tilstrekkelig mengde* megfelelő mennyiségben
tilstrømning *fn* -en/-a *(tilstrømningen, tilstrømninger, tilstrømningene; tilstrømninga, tilstrømninger, tilstrømningene)* beömlés, beáramlás, beözönlés, tódulás; *tilstrømning av blod til hjernen* az agy vérellátása; *det var stor tilstrømning av folk til stevnet* sokan jöttek el a választásra; *tilstrømning av utenlandsk kapital* a külföldi tőke beáramlása
tilstundende *mn* -, - *(tilstundende, tilstundende, tilstundende)* elkövetkező, közelgő; *den tilstundende høytid* a közelgő ünnepek
tilstå *ige (tilstår, tilsto, tilstått; tilstår, tilstod, tilstått)* bevall, beismer; *jeg må tilstå at* be kell vallanom, hogy
tilståelse *fn* -en *(tilståelsen, tilståelser, tilståelsene)* beismerés, vallomás; *avlegge full tilståelse* teljes beismerő vallomást tesz
tilståelsesdom *fn* vádalku, beismerés alapján (bizonyítási eljárás lefolytatása nélkül) meghozott ítélet
tilståelsesrabatt *fn* ítélet enyhítés vádalku esetén
tilstøte *ige* -te *(tilstøter, tilstøtte, tilstøtt)* vmi történik vkivel; *jeg er redd det kan ha tilstøtt henne noe alvorlig* félek, hogy valami komoly baja történhetett
tilstøtende *mn* környező, szomszédos, határos; *de tilstøtende værelser* szomszédos szobák, helyiségek; *tilstøtende områder* környező területek
tilsvar *fn* -et *(tilsvaret, tilsvar, tilsvara; tilsvaret, tilsvar, tilsvarene)* **1** megválaszolás, válasz(adás), viszontválasz **2** *jus* ellenkérelem; *saksøktes tilsvar* alperesi ellenkérelem
tilsvare *ige* -te *(tilsvarer, tilsvarte, tilsvart)* megfelel; *1 cm på kartet tilsvarer 1 km i terrenget* 1 cm a térképen 1 km-nek felel meg a terepen
tilsvarende *mn* megfelelő; *etterspørselen synker, og prisene faller tilsvarende* az árak a csökkenő érdeklődésnek megfelelően zuhannak; *han er 2 meter høy og tilsvarende kraftig* 2 méter magas és annak megfelelően erős
tilsvine *ige* -et/-a/-te *(tilsviner, tilsvina, tilsvina; tilsviner, tilsvinet, tilsvinet; tilsviner, tilsvinte, tilsvint)* beszennyez, bepiszkít, be-, összemaszatol; *tilsvine naturen med søppel* szeméttel szennyezi (be) a természetet
tilsyn *fn* -et *(tilsynet, tilsyn, tilsyna; tilsynet, tilsyn, tilsynene)* **1** felügyelet, ellenőrzés, kontroll; *være under tilsyn av noen* vkinek a felügyelete alatt áll; *føre tilsyn med noe(n)* felügyel vmit/vkit **2** ellenőr, felügyeletet/ellenőrzést gyakorló személy, felügyelőség, felügyeleti szerv, ellenőrző szerv
tilsynekomst *fn* -en *(tilsynekomsten, tilsynekomster, tilsynekomstene)* megjelenés, megtestesülés, testet öltés, inkarnáció
tilsynelatende$_1$ *mn* -, - *(tilsynelatende, tilsynelatende, tilsynelatende)* látszólagos; *motviljen hans er bare tilsynelatende* az ellenállása csak látszólagos
tilsynelatende$_2$ *htsz* látszólag; *oppgaven er tilsynelatende lett* a feladat látszólag könnyű
tilsynsfører *fn* -eren, -ere, -erne *(tilsynsføreren, tilsynsførere, tilsynsførerne)* állami gondozott gyerek mellé kirendelt kapcsolattartó, kirendelt gyám, gondnok
tilsynsorgan *fn* felügyeleti szerv
tilsynsrett *fn* -en *(tilsynsretten, tilsynsretter, tilsynsrettene)* felügyeleti jog
tilsynsråd *fn* -et *(tilsynsrådet, tilsynsråd, tilsynsråda; tilsynsrådet, tilsynsråd, tilsynsrådene)* felügyeleti tanács
tilsynssak *fn* **1** közérdekű bejelentés/panasz **2** *helsetilsyn* betegjogi panasz
tilså *ige* -dde *(tilsår, tilsådde, tilsådd)* bevet; *plenen er tilsådd med gressfrø* a terület fűmaggal van bevetve
tilsøle *ige* -te *(tilsøler, tilsølte, tilsølt)* bemocskol, beszennyez; *være tilsølt* mocskos, szennyezett
tilta *ige (tiltar, tiltok, tiltatt)* **1** fokozódik, növekedik; *mishandlingen tiltok med årene* a bántalmazás az évek során fokozódott; *antall ansatte har tiltatt* az alkalmazottak száma növekedett; *tiltagende måne* növekvő hold **2** *tilta seg* magához ragad, elbitorol
tiltagende *mn* -, - *(tiltagende, tiltagende, tiltagende)* fokozódó, növekvő
tiltak *fn* -et *(tiltaket, tiltak, tiltaka; tiltaket, tiltak, tiltakene)* **1** intézkedés, rendszabály, lépés (vminek a megtételére), eljárás; *midlertidig tiltak* ideiglenes intézkedés; *drastiske tiltak* drasztikus lépések; *følge opp tiltakene* betartja a rendszabályokat; *gjennomføre et tiltak* végrehajt, életbe léptet egy intézkedést; *treffe tiltak* intézkedik, intézkedést hoz; *treffe umiddelbare tiltak* haladéktalanul intézkedik; *sette inn tiltak som/for å* intézkedik, lépéseket tesz annak érdekében, hogy; *de tiltak som er satt i verk* az életbe léptetett intézkedések; *hvilke tiltak bør settes i verk for å* milyen intézkedésekre van szükség ahhoz, hogy, mit kell tenni annak érdekében, hogy **2** megerőltetés, erőfeszítés; *det er noe av et tiltak å arbeide overtid* nem kis erőfeszítés kerül túlórázni; *jeg har ikke tiltak til noen ting* nincs erőm semmihez; *det var et tiltak å oppsøke legen* nehezemre esett felkeresni az orvost **3** kezdeményezés; *av eget tiltak* saját kezdeményezésre
tiltaksdreven *mn* eljárások által szabályozott

tiltaksgrense *fn* megengedett határérték (amelynek elérése intézkedést von maga után)
tiltakshaver *fn* -eren, -ere, -erne *(tiltakshaveren, tiltakshavere, tiltakshaverne)* építtető, megrendelő
tiltakslyst *fn* -en/-a *(tiltakslysten, tiltakslyster, tiltakslystene; tiltakslysta, tiltakslyster, tiltakslystene)* kezdeményező kedv, kezdeményező erő
tiltaksløs *mn (tiltaksløst, tiltaksløse, tiltaksløse)* vállakozó szellem nélküli, kezdeményező készség nélküli, erőtlen, kedvetlen, levert; *han er så tiltaksløs* semmihez sincs kedve
tiltaksløshet *fn* -en/-a *(tiltaksløsheten, tiltaksløsheter, tiltaksløshetene; tiltaksløsheta, tiltaksløsheter, tiltaksløshetene)* levertség, kedvetlenség
tiltaksnivå *fn* intézkedési szint, intézkedési fokozat
tiltaksordning *fn* -en/-a *(tiltaksordningen, tiltaksordninger, tiltaksordningene; tiltaksordninga, tiltaksordninger, tiltaksordningene)* **1** intézkedési terv **2** támogatási rendszer
tiltakspakke *fn* intézkedési csomag, intézkedéscsomag
tiltakspenger *fn* pénzügyi támogatás, esetenkénti juttatás
tiltaksplan *fn* -en *(tiltaksplanen, tiltaksplaner, tiltaksplanene)* intézkedési terv
tiltale$_1$ *fn* -en *(tiltalen, tiltaler, tiltalene)* **1** vád; *bli satt under tiltale* vád alá helyezik; *han ble satt under tiltale for drap* gyilkossággal vádolják; *reise tiltale mot en* vádat emel vki ellen **2** megszólítás; *bruke høflig tiltale De* az Ön udvarias megszólítást használja
tiltale$_2$ *ige* -te *(tiltaler, tiltalte, tiltalt)* **1** vádol; *bli tiltalt for drap* gyilkossággal vádolják **2** (meg)szólít; *de tiltaler hverandre med etternavn* vezetéknéven szólítják egymást; *tiltale noen med du* letegez vkit **3** vonz; *føle seg tiltalt av noe* vonzódik vmi iránt; *det tiltaler meg ikke* nem vonz
tiltalebegjæring *fn* vádindítvány
tiltalebenk *fn* -en *(tiltalebenken, tiltalebenker, tiltalebenkene)* vádlottak padja
tiltalebeslutning *fn* -en/-a *(tiltalebeslutningen, tiltalebeslutninger, tiltalebeslutningene; tiltalebeslutninga, tiltalebeslutninger, tiltalebeslutningene)* vádirat, vádhatározat
tiltaleboks *fn* -en *(tiltaleboksen, tiltalebokser, tiltaleboksene)* tanúpad, tanúk padja
tiltalende *mn* vonzó, kellemes, megnyerő
tiltaleord *fn* -et *(tiltaleordet, tiltaleord, tiltaleorda; tiltaleordet, tiltaleord, tiltaleordene)* megszólítás
tiltalepruting *fn* vádalku
tiltalepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tiltalepunktet, tiltalepunkt, tiltalepunkta; tiltalepunktet, tiltalepunkter, tiltalepunkta; tiltalepunktet, tiltalepunkt, tiltalepunktene; tiltalepunktet, tiltalepunkter, tiltalepunktene)* vádpont; *han ble kjent skyldig på alle tiltalepunkter* minden vádpontban bűnösnek találták
tiltalt *fn (tiltalte, tiltalte, tiltalt)* vádlott, terhelt; *vitne til fordel for den tiltalte* a vádlott mellett tanúskodik
tilte *ige* -et/-a *(tilter, tilta, tilta; tilter, tiltet, tiltet)* dönt, ferdére állít, billent
tiltenke *ige* -te *(tiltenker, tiltenkte, tiltenkt)* **1** szán vkinek vmit; *skuddet var tiltenkt meg* a lövést nekem szánták **2** szándékozik, akar
tiltre *ige (tiltrer, tiltrådte, tiltrådt)* **1** (meg)kezd, beáll, elfoglal, kel; *tiltre en stilling* elfoglal egy állást, megkezdi a munkát egy állásban; *han tiltrer ved månedsskiftet* hónap elején áll munkába; *tiltre en reise* megkezd egy utazást, útra kel **2** elfogad, csatlakozik; *tiltre et forslag* elfogad egy javaslatot; *tiltredes* csatlakozom
tiltredelse *fn* -en *(tiltredelsen, tiltredelser, tiltredelsene)* **1** belépés; *tiltredelse i ny jobb* munkába állás **2** beiktatás; *presidentens tiltredelse* az elnök beiktatása **3** csatlakozás; *tiltredelse til konvensjonen* csatlakozás az egyezményhez
tiltredelsesavtale *fn* csatlakozási megállapodás
tiltredelsessamtale *fn* csatlakozási tárgyalás
tiltrekke *ige (tiltrekker, tiltrakk, tiltrukket)* **1** behúz, összehúz; *tiltrukne gardiner* összehúzott függönyök **2** vonz; *føle seg tiltrukket av noen* vonzalmat érez vki iránt; *tiltrekke seg oppmerksomheten* magára vonja a figyelmet; *tiltrekke seg turistene* vonzza a turistákat
tiltrekkende *mn* vonzó; *hun virker tiltrekkende på mannfolk* vonzóan hat a férfiakra
tiltrekning *fn* -en/-a *(tiltrekningen, tiltrekninger, tiltrekningene; tiltrekninga, tiltrekninger, tiltrekningene)* vonzódás, vonzalom; *føle tiltrekning overfor noen* vonzalmat érez vki iránt, vonzódik vkihez
tiltrekningskraft *fn (tiltrekningskraften, tiltrekningskrefter, tiltrekningskreftene; tiltrekningskrafta, tiltrekningskrefter, tiltrekningskreftene)* **tiltrekkingskraft** *(tiltrekkingskraften, tiltrekkingskrefter, tiltrekkingskreftene; tiltrekkingskrafta, tiltrekkingskrefter, tiltrekkingskreftene)* vonzóerő, vonzási erő, vonzerő; *jordens tiltrekningskraft* a föld vonzóereje; *erotisk tiltrekningskraft* szexuális vonzerő
tiltrengt *mn (tiltrengt, tiltrengte, tiltrengte)* szükséges; *hardt tiltrengt* égetően szükséges
tiltro$_1$ *fn* -en/-a *(tiltroen, tiltroer, tiltroene; tiltroa, tiltroer, tiltroene)* bizalom; *ha, nære tiltro til* bizalommal van, bizalmat táplál vmi iránt; *vinne tiltro* bizalmat kelt
tiltro$_2$ *ige* -dde *(tiltror, tiltrodde, tiltrodd)* (el)vár vkitől vmit, számít vmire, hisz; *jeg hadde ikke tiltrodd deg en slik fantasi* nem vártam tőled, hogy ilyen fantáziád van, nem hittem volna, hogy ilyen

fantáziád van; *han tiltror seg ikke å gjøre det* nem hiszi, hogy képes megtenni
tiltroperson *fn* megbízható személy, bizalmas barát, hozzátartozó, közelálló, akiben meg lehet bízni
tiltrykk *fn* -et *(tiltrykket, tiltrykk, tiltrykka; tiltrykket, tiltrykk, tiltrykkene)* kiegészítő felirat címkén; *konvolutt med tiltrykk* előnyomtatott boríték
tiltuske *ige* -et/-a *(tiltusker, tiltuska, tiltuska; tiltusker, tiltusket, tiltusket)* csere útján szerez
tiltvinge *ige (tiltvinger, tiltvang, tiltvunget)* behatol, kikényszerít; *tyven tiltvang seg adgang til leiligheten* a tolvaj behatolt a lakásba; *tiltvinge seg samleie* erőszakosan közösül; *tiltvinge seg oppmerksomheten* kikényszeríti a figyelmet
tiltyknende *mn* -, - *(tiltyknende, tiltyknende, tiltyknende)* **1** sűrűsödő; *tiltyknende trafikk* sűrűsödő forgalom **2** *vær* borússá váló, felhősödő; *tiltyknende vær* erős felhősödés
tiltykning *fn* -en/-a *(tiltykningen, tiltykninger, tiltykningene; tiltykninga, tiltykninger, tiltykningene)* borult idő; *tiltykning til regn* esőre áll
tilvalgsfag *fn* -et *(tilvalgsfaget, tilvalgsfag, tilvalgsfaga; tilvalgsfaget, tilvalgsfag, tilvalgsfagene)* kötelezően választható tantárgy (általános iskolában)
tilvant *mn (tilvant, tilvante, tilvante)* megszokott
tilveiebringe *ige (tilveiebringer, tilveiebrakte, tilveiebrakt)* (meg)hoz, (be)szerez; *tilveiebringe de ønskede resultater* meghozza a kívánt eredményt; *de tilveiebrakte opplysninger* a beszerzett információk
tilvekst *fn* -en *(tilveksten, tilvekster, tilvekstene)* növekedés, szaporodás, gyarapodás, szaporulat, bővítés, utánpótlás; *årets tilvekst i bibliotekets samlinger* a könyvtári állomány éves gyarapodása; *tilveksten i befolkningen* népességnövekedés; *naturlig tilvekst* természetes szaporulat
tilvende *ige* -te *(tilvender, tilvendte, tilvendt)* kisajátít, eltulajdonít; *tilvende seg annen manns eiendom* jogtalanul megszerzi más tulajdonát
tilvenne *ige (tilvenner, tilvennet, tilvennet; tilvenner, tilvente, tilvent)* **1** megszokik; *han er ikke tilvennet de nye forholdene* nem szokta meg az új viszonyokat **2** *tilvenne seg noe* rászokik vmire, hozzászokik vmihez
tilvenning *fn* -en/-a *(tilvenningen, tilvenninger, tilvenningene; tilvenninga, tilvenninger, tilvenningene)* **1** megszokás, hozzászokás; *han er ikke tilvennet de nye forholdene* nem szokta meg az új viszonyokat, nem szokott hozzá az új viszonyokhoz; *faren for tilvenning ved bruk av medikamenter* gyógyszerfüggőség kialakulásának veszélye **2** hozzászoktatás, beszoktatás; *tilvenning i barnehage* óvodai beszoktatás
tilvenningsprosess *fn* -en *(tilvenningsprosessen, tilvenningsprosesser, tilvenningsprosessene)* beszoktatás menete, beszoktatási folyamat
tilvirke *ige* -et/-a *(tilvirker, tilvirka, tilvirka; tilvirker, tilvirket, tilvirket)* **1** előállít, gyárt, legyárt; *møblene tilvirkes på stedet* a bútorokat helyben gyártják **2** megmunkál, feldolgoz
tilvirkertillatelse *fn* gyártási engedély
tilvise *ige* -te *(tilviser, tilviste, tilvist)* helyet/utat mutat, kijelöl, odavezet, elirányít, utal; *vi forlot bilen på plassen vi fikk tilvist* a kijelölt helyen hagytuk az autót; *tilvise pasienten videre til spesialist* specialistához irányít, küld egy beteget; *tilvise penger* pénzt utal
tilværelse *fn* -en *(tilværelsen, tilværelser, tilværelsene)* **tilvære** -et, -er, -ene/-a *(tilværet, tilværer, tilværa; tilværet, tilværer, tilværene)* lét, létezés, élet; *kampen for tilværelsen* a létért folytatott harc; *en tilværelse etter døden* a halál utáni lét; *føre en tilbaketrukket tilværelse* visszavonult életet él
tilårskommen *mn (tilårskommet, tilårskomne, tilårskomne)* idősödő, öregedő, javakorabeli, előrehaladott korú, élemedett korban lévő
time$_1$ *fn* -en *(timen, timer, timene)* óra; *bestille time* időpontot kér, előjegyeztet egy időpontra; *betale noen per time* órabért fizet vkinek; *en times arbeid* egy órás munka; *en times tid* körülbelül egy óra; *ens siste time har kommet* ütött az utolsó órája; *for en time siden* egy órával ezelőtt; *for en times tid siden* úgy/vagy (nagyjából) egy órával ezelőtt; *fra time til time* óráról órára; *gi timer i spansk* spanyol órákat ad; *ha en ledig time* van egy szabad/üres órája, van egy szabad időpontja, előjegyezhető órája van; *(om lærer) ha time* órája van, órán van; *(hos lege) ha time* kapott egy időpontot, megbeszélt időpontja van, előjegyzése van; *bussen går hver hele time* a busz minden egész órában jár; *han tenkte på henne hver time på dagen* a nap minden órájában gondolt rá; *i de små timer* hajnalban, a hajnali órákban; *vi ventet (i) en time* egy órát (óra hosszat) vártunk; *en fart av 80 km i timen* 80 km-es óránkénti sebesség; *sove i timen* alszik az órán; *om en time* egy óra múlva; *ta timer i noe* órákat vesz vmiből; *vente en god time* egy jó órát várakozik
time$_2$ *ige* -et/-a *(timer, tima, tima; timer, timet, timet)* időzít; *besøket var godt timet* a látogatás jól volt időzítve, jól időzített látogatás volt
timeavtale *fn* -en *(timeavtalen, timeavtaler, timeavtalene)* **1** megbeszélt időpont (orvosnál), megbeszélt találkozó **2** időpont megbeszélés, időpont kérés (orvosnál); *ingen timeavtale* nem szükséges időpontot kérni
timebestilling *fn* -en/-a *(timebestillingen, timebestillinger, timebestillingene; timebestillinga, timebestillinger, timebestillingene)* előjegyzés, időpont kérés/megbeszélés/egyeztetés
timebetaling *fn* -en/-a *(timebetalingen, timebetalinger, timebetalingene; timebetalinga, timebetalinger, timebetalingene)* órabér, óradíj, időbér; *arbeide for timebetaling* órabérben dolgozik
timebok *fn* online foglalási naptár, időpontfoglaló rendszer

timeglass *fn* -et *(timeglasset, timeglass, timeglassa; timeglasset, timeglass, timeglassene)* homokóra; *hans timeglass er i ferd med å renne ut* lassan lejár az ideje
timelang *htsz* **1** egy órás **2** több órás, órá(k)ig tartó; *timelange forhandlinger* órákig tartó egyeztetések
timelig *mn (timelig, timelige, timelige)* **1** mulandó, forgandó, átmeneti; *timelig lykke* forgandó szerencse **2** földi, evilági; *forlate det timelige* elhagyja a földi világot; *timelige goder* evilági javak
timelighet *fn* -en/-a *(timeligheten, timeligheter, timelighetene; timeligheta, timeligheter, timelighetene)* mulandóság, átmenetiség
timeliste *fn* -en/-a *(timelisten, timelister, timelistene; timelista, timelister, timelistene)* munkaidő kimutatás, munkaidő-nyilvántartás, munkaórajegyzék, jelenléti lap, ív, időbeosztás
timelærer *fn* -eren, -ere, -erne *(timelæreren, timelærere, timelærerne)* óraadó tanár
timelønn *fn* -en/-a *(timelønnen, timelønner, timelønnene; timelønna, timelønner, timelønnene)* órabér, óradíj, időbér
timelønnet *mn (timelønnet, timelønnete, timelønnete; timelønnet, timelønnede, timelønnede)* órabérben fizetett, óradíjas
timeplan *fn* -en *(timeplanen, timeplaner, timeplanene)* órarend, óraterv, óravázlat; *sette opp en timeplan* órarendet összeállít
timepris *fn* -en *(timeprisen, timepriser, timeprisene)* óradíj, órabér
timer *fn* -eren, -ere, -erne *(timeren, timerer, timerne; timeren, timere, timerne)* időzítő szerkezet, időmérő
timesats *fn* -en *(timesatsen, timesatser, timesatsene)* óradíj
timetabell *fn* -en *(timetabellen, timetabeller, timetabellene)* órarend, menetrend, időbeosztás, ütemterv
timetall *fn* -et *(timetallet, timetall, timetalla; timetallet, timetall, timetallene)* óraszám
timevis *htsz* órákon át, órákig; *de gikk timevis* órákon át mentek; *vente i timevis* órákig vár; *timevis med film* több órás filmfelvétel; *timevis med venting* órákig tartó várakozás
timeviser *fn* -eren, -ere, -erne *(timeviseren, timevisere, timeviserne)* óramutató, kismutató
timian *fn* -en *(timianen, timianer, timianene) bot* kakukkfű, timián
timing *fn* -en/-a *(timingen, timinger, timingene; timinga, timinger, timingene)* **1** időzítés; *market timing* piaci időzítés **2** időtartam kiszámítása
timotei *fn* -en *(timoteien, timoteier, timoteiene) bot* réti komócsin
tind *fn* -en *(tinden, tinder, tindene)* **1** orom, csúcs; *på maktens tinder* a hatalom csúcsán **2** tüske, tövis, fog, hegy(es vég)
tindebestiger *fn* -eren, -ere, -erne *(tindebestigeren, tindebestigere, tindebestigerne)* hegymászó, sziklamászó
tindebestigning *fn* -en/-a *(tindebestigningen, tindebestigninger, tindebestigningene; tindebestigninga, tindebestigninger, tindebestigningene)* sziklamászás
tindre *ige* -et/-a *(tindrer, tindra, tindra; tindrer, tindret, tindret)* ragyog; *tindre av glede* ragyog az örömtől
tindrende *mn* ragyogó, fényes, sugárzó; *tindrende klar* ragyogóan tiszta, (overf.) világos, mint a nap, egyértelmű; *tindrende glad* sugárzik a boldogságtól
tindved *fn* -en *(tindveden, tindveder, tindvedene) bot* homoktövis
tine$_1$ *fn* -en/-a *(tinen, tiner, tinene; tina, tiner, tinene)* fából készült fedeles kosár, fadoboz
tine$_2$ *ige* -et/-a/-te *(tiner, tina, tina; tiner, tinet, tinet; tiner, tinte, tint)* felenged, olvad, olvaszt; *isen tiner* olvad a jég; *la den tine i noen timer* hagyd felengedni néhány órán át
tiner *fn* -eren, -ere, -erne *(tineren, tinere, tinerne)* olvasztó(gép)
ting$_1$ *fn* -et *(tinget, ting, tinga; tinget, ting, tingene)* gyűlés, közgyűlés, népgyűlés, országgyűlés; *Norges skiforbunds ting* norvég síszövetség közgyűlése; *sitte/være på tinget* országgyűlési képviselő
ting$_2$ *fn* **1** dolog, tárgy, holmi, ügy, valami; *de nære ting* a szívünkhöz közelálló dolgok, a számunkra kedves dolgok; *jeg må snakke med deg om en ting* beszélnem kell veled valamiről; *det er tingen!* erről van szó, ez az!, ez a dolog lényege; *jeg forstår ikke noen ting* semmit nem értek; *han kan sine ting* érti a dolgát; *det har skjedd ting* történt egy s más; *ingen verdens ting* nem nagy ügy; *saker og ting* ez (meg) az; *tingen i seg selv* a magánvaló dolog **2** *jus* tárgyi, dologi javak
tingbok *fn (tingboken, tingbøker, tingbøkene; tingboka, tingbøker, tingbøkene)* gyűlés jegyzőkönyve
tingdag *fn* -en *(tingdagen, tingdager, tingdagene)* gyűlés napja, ítélkezés kitűzött napja
tinge *ige* -et/-a *(tinger, tinga, tinga; tinger, tinget, tinget)* **1** foglal, megrendel, előfizet; *tinge værelse* szobát foglal; *tinge på en avis* előfizet egy újságra **2** egyezkedik, alkudozik; *tinge med noen* egyezkedik vkivel
tingel *fn (tingelet, tingel, tingla; tingelet, tingel, tinglene; tingelet, tingler, tingla; tingelet, tingler, tinglene; tinglet, tingel, tingla; tinglet, tingel, tinglene; tinglet, tingler, tingla; tinglet, tingler, tinglene)* **1** *lyd* csilingelés **2** *bjelle* csengettyű
tingeltangel *fn (tingeltangelet, tingeltangel, tingeltangla; tingeltangelet, tingeltangel, tingeltanglene; tingeltanglet, tingeltangler, tingeltangla; tingeltanglet, tingeltangler, tingeltanglene)* tinglitangli
tinger *fn* -eren, -ere, -erne *(tingeren, tingere, tingerne)* megrendelő

tingest *fn* -en *(tingesten, tingester, tingestene)* izé, mütyür, bigyó
tinghus *fn* -et *(tinghuset, tinghus, tinghusa; tinghuset, tinghus, tinghusene)* törvényszék, bíróság
tinglende *mn* **1** *lyd* csilingelő **2** *følelse* bizsergő
tinglig *mn* -, -e *(tinglig, tinglige, tinglige)* dologi, tárgyi, materiális; *tinglige rettigheter* dologi jogok
tingliggjøre *ige (tingliggjør, tingliggjorde, tingliggjort)* eldologiasít, tárgyiasít, objektivizál
tinglighet *fn* -en/-a *(tingligheten, tingligheter, tinglighetene; tingligheta, tingligheter, tinglighetene)* dologiasság
tinglyse *ige* -te *(tinglyser, tinglyste, tinglyst)* regisztráltat, bejegyeztet, telekkönyveztet, nyilvánosan meghirdet
tinglysing *fn* -en/-a *(tinglysingen, tinglysinger, tinglysingene; tinglysinga, tinglysinger, tinglysingene)* **tinglysning** -en/-a *(tinglysningen, tinglysninger, tinglysningene; tinglysninga, tinglysninger, tinglysningene)* nyilvántartásba vétel, regisztráció, kihirdetés; *tinglysing av eiendom* telekkönyveztetés; *skjøtet venter på tinglysing* az átruházási okirat kihirdetésre vár
tinglysingsgebyr *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tinglysingsgebyret, tinglysingsgebyr, tinglysingsgebyra; tinglysingsgebyret, tinglysingsgebyrer, tinglysingsgebyra; tinglysingsgebyret, tinglysingsgebyr, tinglysingsgebyrene; tinglysingsgebyret, tinglysingsgebyrer, tinglysingsgebyrene)* nyilvántartásba vételi díj, regisztrációs díj
tinglysingskontor *fn* földhivatal, telekkönyvi hivatal
tingrett *fn* -en *(tingretten, tingretter, tingrettene)* elsőfokú bíróság, járásbíróság, városi bíróság, kerületi bíróság, törvényszék
tingrettsdommer *fn* -eren, -ere, -erne *(tingrettsdommeren, tingrettsdommere, tingrettsdommerne)* elsőfokú bíró, elsőfokon eljáró bíró, járásbíró, kerületi bíró, törvényszéki bíró
tingsrett *fn* -en *(tingsretten, tingsretter, tingsrettene)* dologi jog
tining *fn* -en/-a *(tiningen, tininger, tiningene; tininga, tininger, tiningene)* **1** olvasztás, felolvasztás, kiolvasztás; *tining av rør* befagyott cső kiolvasztása; *hurtigtining* gyors olvasztás **2** olvadás; *tining av permafrost* permafroszt olvadás
tinktur *fn* -en *(tinkturen, tinkturer, tinkturene)* tinktúra
tinn *fn* -et *(tinnet, tinn, tinna; tinnet, tinn, tinnene)* ón
tinnfat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tinnfatet, tinnfat, tinnfata; tinnfatet, tinnfater, tinnfata; tinnfatet, tinnfat, tinnfatene; tinnfatet, tinnfater, tinnfatene)* óntál
tinnfolie *fn* -en *(tinnfolien, tinnfolier, tinnfoliene)* sztaniol, ezüstpapír, alufólia
tinnforgiftning *fn* -en/-a *(tinnforgiftningen, tinnforgiftninger, tinnforgiftningene; tinnforgiftninga, tinnforgiftninger, tinnforgiftningene)* ónmérgezés
tinning *fn* -en/-a *(tinningen, tinninger, tinningene; tinninga, tinninger, tinningene)* halánték; *bli grå ved tinningene* őszül a halántéka
tinningbein *fn* -et *(tinningbeinet, tinningbein, tinningbeina; tinningbeinet, tinningbein, tinningbeinene)* **tinningben** -et *(tinningbenet, tinningben, tinningbena; tinningbenet, tinningben, tinningbenene)* halántékcsont
tinninglapp *fn* -en *(tinninglappen, tinninglapper, tinninglappene) anatomi* halántéklebeny, halántéki lebeny
tinninglokk *fn* fültincs, pajesz
tinningmuskel *fn* halántékizom
tinnitus *fn* tinnitus, fülzúgás, fülcsengés
tinnsoldat *fn* -en *(tinnsoldaten, tinnsoldater, tinnsoldatene)* ólomkatona; *den standhaftige tinnsoldat* a rendíthetetlen ólomkatona
tinnstøper *fn* ónműves
tinntallerken *fn* -en *(tinntallerkenen, tinntallerkener, tinntallerkenene)* óntányér
tint *fn* -en *(tinten, tinter, tintene)* **1** félliteres palack **2** színárnyalat; *grønnere i tinten* zöldesebb színárnyalatú
tinte *fn* -en *(tinten, tinter, tintene) zool* borsóka
tipakning *fn* -en/-a *(tipakningen, tipakninger, tipakningene; tipakninga, tipakninger, tipakningene)* karton, tízes csomagolás; *en tipakning sigaretter* egy karton cigaretta
tipi *fn* -en *(tipien, tipier, tipiene)* tipi, indián sátor
tipp topp *mn* -, - *(tipp topp, tipp topp, tipp topp)* tipptopp, kifogástalan
tipp *fn* -et *(tippet, tipp, tippa; tippet, tipp, tippene)*
tips -et *(tipset, tips, tipsa; tipset, tips, tipsene)* **I** vég, hegyes végződés, csúcs; *haketipp* állcsúcs; *haletipp* farokvég; *nesetipp* orrhegy **II** billenő plató; *lastebil med tipp* billenő platós teherautó **III** **1** tipp, tanács, javaslat, felvilágosítás; *politiet fikk flere anonyme tipp* a rendőrséghez több névtelen bejelentés érkezett; *takk for tippet!/takk for tips!* köszönöm a tippet! **2** tipp, találgatás **3** borravaló; *gi rikelig med tips* sok borravalót ad
tippbar *mn (tippbart, tippbare, tippbare)* billenthető
tippe$_1$ *fn* -en/-a *(tippen, tipper, tippene; tippa, tipper, tippene)* pipi
tippe$_2$ *ige* -et/-a *(tipper, tippa, tippa; tipper, tippet, tippet)* **I** **1** billen, billent; *tippe jorden av lasteplanet* kiönti a homokot a teherautóból; *tippe en over ende* fellök vkit, kibillent az egyensúlyából **2** kizökken, megzakkan, bekattan, megbolondul; *tippe over i galskap* átbillen az őrületbe; *det er ikke lenge før han tipper over* mindjárt megbolondul **II** tippel, találgat, megjósol, (el)gondol, megsaccol, fogad, fogadást köt; *tippe resultatet av en konkurranse* fogad a verseny eredményére; *jeg tipper at du får*

problemer med ham fogadok, hogy problémáid lesznek vele; *valgresultatet ble ikke slik jeg hadde tippet* a választás eredménye nem az lett, amit én jósoltam
tippefrist *fn* totó szelvény leadási határideje
tippegalskap *fn* -en *(tippegalskapen, tippegalskaper, tippegalskapene)* totó-szenvedély
tippegevinst *fn* -en *(tippegevinsten, tippegevinster, tippegevinstene)* totónyeremény
tippekamp *fn* -en *(tippekampen, tippekamper, tippekampene)* tippverseny
tippekupong *fn* -en *(tippekupongen, tippekuponger, tippekupongene)* totószelvény, sportfogadási szelvény, tippszelvény
tipper *fn* -eren, -ere, -erne *(tipperen, tippere, tipperne)* totózó
tipping *fn* -en/-a *(tippingen, tippinger, tippingene; tippinga, tippinger, tippingene)* **1** tippelés, találgatás; *det er ren tipping* puszta találgatás **2** totó, totózás, sportfogadás; *vinne i tipping* nyer a totón
tipplasteplan *fn* billenőplató
tippoldebarn *fn* -et *(tippoldebarnet, tippoldebarn, tippoldebarna; tippoldebarnet, tippoldebarn, tippoldebarnene)* ükunoka, szépunoka
tippoldefar *fn (tippoldefaren, tippoldefedre, tippoldefedrene)* ükapa, szépapa
tippoldemor *fn (tippoldemoren, tippoldemødre, tippoldemødrene; tippoldemoren, tippoldemødrer, tippoldemødrene; tippoldemora, tippoldemødre, tippoldemødrene; tippoldemora, tippoldemødrer, tippoldemødrene)* ükanya, szépanya
tippvogn *fn* -en/-a *(tippvognen, tippvogner, tippvognene; tippvogna, tippvogner, tippvognene)* **1** billenőplatós utánfutó **2** csille
tipse *ige* -et/-a *(tipser, tipsa, tipsa; tipser, tipset, tipset)* **1** tippet ad **2** borravalót ad
tirade *fn* -en *(tiraden, tirader, tiradene)* tiráda, szóáradat
tiraderim *fn litt* bokorrím (aaa)
tiriltunge *fn* -en/-a *(tiriltungen, tiriltunger, tiriltungene; tiriltunga, tiriltunger, tiriltungene) bot* szarvaskerep
tirre *ige* -et/-a *(tirrer, tirra, tirra; tirrer, tirret, tirret)* bosszant, hergel; *han er lett å tirre* könnyen felbosszantható; *hunden biter hvis den blir tirret* a kutya harap, ha hergelik
tirsdag *fn* -en *(tirsdagen, tirsdager, tirsdagene)* kedd
tiske *ige* -et/-a *(tisker, tiska, tiska; tisker, tisket, tisket)* súg-búg, sugdolózik, összesúg (vkinek a háta mögött)
tispe *fn* -en/-a *(tispen, tisper, tispene; tispa, tisper, tispene)* szuka
tiss$_1$ *fn* -en *(tissen, tisser, tissene)* pisilő, fütyi, kuki, puca, pucuka, bögyörő
tiss$_2$ *fn* -et *(tisset, tiss, tissa; tisset, tiss, tissene)* pisi
tisse *ige* -et/-a *(tisser, tissa, tissa; tisser, tisset, tisset)* pisil; *tisse på seg* bepisil
tissefant *fn* pisilő, fütyi, kuki, puca, pucuka, bögyörő
tisselaken *fn* vízhatlan matracvédő lepedő, gumilepedő
tissemann *fn (tissemannen, tissemenn, tissemennene)* pisilő, fütyi, kuki, puca, pucuka, bögyörő
tissetrang *fn* vizelési inger
tissetrengt *mn* -, -e *(tissetrengt, tissetrengte, tissetrengte)* vizelési/pisilési ingere van, vizelnie/pisilnie kell
tistel *fn* -en *(tistelen, tistler, tistlene) botanikk* bogáncs, bojtorján, ördögszekér, iringó, szamárkóró, aszat
tistålelsesdom *fn* beismerő vallomáson alapuló ítélet
titall *fn* -et *(titallet, titall, titalla; titallet, titall, titallene)* **1** tízes szám **2** körülbelül tíz; *titalls millioner* tíz milliók; *det fins et titall bok om emnet* van vagy tíz könyv ebben a témában
titallsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(titallsystemet, titallsystem, titallsystema; titallsystemet, titallsystemer, titallsystema; titallsystemet, titallsystem, titallsystemene; titallsystemet, titallsystemer, titallsystemene) matematikk* tízes számrendszer, decimális számrendszer
titan$_1$ *fn* -et *(titanet, titan, titana; titanet, titan, titanene) kjemi* titán (elem)
titan$_2$ *fn mytologi* titán, óriás, emberfeletti, hatalmas erejű lény
titanisk *mn (titanisk, titaniske, titaniske)* titáni
titid *htsz* körülbelül tíz óra; *i, ved titiden* tíz óra körül
titrere *ige* -te *(titrerer, titrerte, titrert)* titrál
titt *fn* -en *(titten, titter, tittene)* pillantás, átnézés, benézés, bepillantás; *ta en titt på noe* egy pillantást vet vmire; *ta en titt på avisen* belenéz az újságba; *ta en titt* körülnéz, nézelődik; *takk for titten* köszönöm, hogy benéztél, beugrottál; *kan jeg få ta en titt?* megnézhetném?, belenézhetnék?
titte *ige* -et/-a *(titter, titta, titta; titter, tittet, tittet)* **1** pillant, kandikál, átnéz, benéz, bekukkant; *vil du titte på det jeg har gjort?* akarsz egy pillantást vetni arra, amit csináltam? **2** kikukucskál, előbukkan; *solen tittet frem bak skyen* a nap kikukucskált a felhő mögül
tittel *fn* -en *(tittelen, titler, titlene)* cím, rang ; *tittelen på boken* a könyv címe; *med tittel av ambassadør* követi rangban; *berge (mester)tittelen for Norge* megvédi a norvég bajnoki címet ; *grader og titler* rang(fokozat)ok és címek; *utgi under tittelen* vmilyen címmel ad ki
tittelblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tittelbladet, tittelblad, tittelblada; tittelbladet, tittelblader, tittelblada; tittelbladet, tittelblad, tittelbladene; tittelbladet, tittelblader, tittelbladene)* címlap, címoldal
tittelforsvarer *fn* -eren, -ere, -erne *(tittelforsvareren, tittelforsvarere, tittelforsvarerne)* címvédő
tittelkamp *fn* -en *(tittelkampen, tittelkamper, tittelkampene)* bajnoki mérkőzés

tittelrolle *fn* -en/-a *(tittelrollen, tittelroller, tittelrollene; tittelrolla, tittelroller, tittelrollene)* címszerep
titter *fn* -eren, -ere, -erne *(titteren, tittere, titterne)* néző
titteskap *fn* -et *(titteskapet, titteskap, titteskapa; titteskapet, titteskap, titteskapene)* kukucskáló doboz, dioráma
titulatur *fn* -en *(titulaturen, titulaturer, titulaturene)* titulus, cím
titulere *ige* -te *(titulerer, titulerte, titulert)* titulál, nevez, címez, (meg)szólít; *hvordan titulerer man ham?* hogyan kell (meg)szólítani
titulær *mn (titulært, titulære, titulære)* névleges, címzetes; *titulær biskop* címzetes püspök, tituláris püspök; *titulær professor* címzetes professzor
titusen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(titusenet, titusen, titusena; titusenet, titusener, titusena; titusenet, titusen, titusenene; titusenet, titusener, titusenene)* tízezer (10 000)
titusenmeter *fn* -eren, -ere, -erne *(titusenmeteren, titusenmetere, titusenmeterne)* tízezer méteres síkfutás
tiur *fn* -en *(tiuren, tiurer, tiurene) zool* siketfajd, fajdkakas
tiurleik *fn* -en *(tiurleiken, tiurleiker, tiurleikene)* fajdkakasok násztánca, dürögés
tivoli *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tivoliet, tivoli, tivolia; tivoliet, tivolier, tivolia; tivoliet, tivoli, tivoliene; tivoliet, tivolier, tivoliene)* vidámpark
tiår *fn* -et *(tiåret, tiår, tiåra; tiåret, tiår, tiårene)* tíz év, évtized
tiårig *mn (tiårig, tiårige, tiårige)* tízéves; *tiårig obligatorisk grunnskole* tízéves kötelező általános iskola
tiåring *fn* -en *(tiåringen, tiåringer, tiåringene)* tízéves (korú); *en tiåring* egy tízéves gyerek
tiårs *mn* -, - *(tiårs, tiårs, tiårs)* tízéves
tiøres *mn* tízőrés; *en tiøres karamell* tízőrés csomag karamellcukorka
tiøring *fn* -en *(tiøringen, tiøringer, tiøringene)*
tiøre -en *(tiøren, tiører, tiørene)* tízőrés (pénzérme) *forgalomból kivont*
tja *ind* **1** hm, hüm, hát **2** olyan, amilyen, igen is, (meg) nem is
tjafs *fn* -en *(tjafsen, tjafser, tjafsene)* tincs; *håret hang i tjafser* tincsekben lógott a haja
tjafse *ige* -et/-a *(tjafser, tjafsa, tjafsa; tjafser, tjafset, tjafset)* összekuszál ; *tjafse seg* összekuszálódik
tjafset *mn (tjafset, tjafsete, tjafsete)* bozontos, gubancos, kócos, kusza
tjall *fn slang* hasis, ásis, ágyú, csarasz,
tjeld$_1$ *fn* -en *(tjelden, tjelder, tjeldene) zool* csigaforgató (madár)
tjeld$_2$ *fn* -et *(tjeldet, tjeld, tjelda; tjeldet, tjeld, tjeldene)* **1** szőnyeg, takaró, függöny **2** rongy, törülköző, pelenka **3** ponyvasátor
tjelde *ige* -et/-a *(tjelder, tjelda, tjelda; tjelder, tjeldet, tjeldet)* **1** betakar, befed **2** sátrat emel
tjene *ige* -te *(tjener, tjente, tjent)* **1** szolgál; *hun har tjent i de beste familier* a legjobb házaknál szolgált; *den tjener ham til ære* becsületére szolgál **2** használ; *ingen er tjent med* senkinek nem használ; *hva skal det tjene til?* mi haszna? **3** elér, megszolgál, megküzd vmiért; *tjene seg opp* felküzdi magát **4** (pénzt) keres, megkeres, jól jár vmivel; *tjene til livets opphold* megkeresi a kenyérre valót; *tjene seg opp en formue* vagyont gyűjt; *tjene godt på noe* jól jár vmivel
tjener *fn* -eren, -ere, -erne *(tjeneren, tjenere, tjenerne)* **1** szolga, inas, szolgáló; *Guds tjeneres tjener (servus servorum Dei)* isten szolgáinak szolgája; *stum tjener* állófogas **2** *kelner* pincér, felszolgáló **3** *IT* szerver; *tjeneren er nede* a szerver nem érhető el, a szerver leállt
tjenerbolig *fn* -en *(tjenerboligen, tjenerboliger, tjenerboligene)* szolgálati lakás
tjenerfløy *fn* -en/-a *(tjenerfløyen, tjenerfløyer, tjenerfløyene; tjenerfløya, tjenerfløyer, tjenerfløyene)* személyzeti szárny(épület)
tjenerforhold *fn* szolgai viszony; *stå i tjenerforhold til noen* szolgai, alárendelt viszonyban áll vkivel
tjenerhold *fn* -et *(tjenerholdet, tjenerhold, tjenerholda; tjenerholdet, tjenerhold, tjenerholdene)* szolgatartás
tjenerinne *fn* -en/-a *(tjenerinnen, tjenerinner, tjenerinnene; tjenerinna, tjenerinner, tjenerinnene)* szolgálólány
tjenermaskin *fn* szervergép
tjenerskap *fn* -et *(tjenerskapet, tjenerskap, tjenerskapa; tjenerskapet, tjenerskap, tjenerskapene)* szolganép, szolgahad, vkinek a szolgálatában álló személyzet
tjenerstab *fn* -en *(tjenerstaben, tjenerstaber, tjenerstabene)* személyzet
tjeneste *fn* -en *(tjenesten, tjenester, tjenestene)* **1** munka, munkavégzés, szolgálat, alkalmazás; *stå, være i ens tjeneste* vkinek a(z) szolgálatában, alkalmazásában áll; *søke, ta tjeneste* munkát keres, vállal; *medalje for lang og tro tjeneste* a hosszantartó, hűséges szolgálat elismerése; *ivrig i tjenesten* buzgó a munkavégzésben, buzgalommal végzi a munkáját **2** szolgálat, szívesség, haszon, szolgáltatás; *kan jeg be deg om en tjeneste?* kérhetek egy szívességet?; *hva kan jeg stå til tjeneste med?* miben lehetek a szolgálatára?; *stallen gjorde tjeneste som lagerrom* az istálló raktárként szolgált; *i menneskets tjeneste* az ember hasznára; *varer og tjenester* áruk és szolgáltatások **3** *IT* szolgáltatás; *tjenesten er nede* a szolgáltatás pillanatnyilag nem elérhető
tjenesteansiennitet *fn* -en *(tjenesteansienniteten, tjenesteansienniteter, tjenesteansiennitetene)* szolgálatban eltöltött idő

tjenesteantrekk *fn* -et *(tjenesteantrekket, tjenesteantrekk, tjenesteantrekka; tjenesteantrekket, tjenesteantrekk, tjenesteantrekkene)* szolgálati öltözet
tjenesteavtale *fn* -en *(tjenesteavtalen, tjenesteavtaler, tjenesteavtalene)* megbízási szerződés szolgáltatás nyújtására
tjenestebevis *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tjenestebeviset, tjenestebevis, tjenestebevisa; tjenestebeviset, tjenestebeviser, tjenestebevisa; tjenestebeviset, tjenestebevis, tjenestebevisene; tjenestebeviset, tjenestebeviser, tjenestebevisene)* szolgálati igazolvány
tjenestebil *fn* -en *(tjenestebilen, tjenestebiler, tjenestebilene)* szolgálati gépkocsi
tjenestebolig *fn* -en *(tjenesteboligen, tjenesteboliger, tjenesteboligene)* szolgálati lakás
tjenestebrev *fn* megbízó levél
tjenestedyktig *mn (tjenestedyktig, tjenestedyktige, tjenestedyktige)* szolgálatra alkalmas
tjenestefolk *fn* -et *(tjenestefolket, tjenestefolk, tjenestefolka; tjenestefolket, tjenestefolk, tjenestefolkene)* szolgák, szolgálók, személyzet
tjenesteforhold *fn* -et *(tjenesteforholdet, tjenesteforhold, tjenesteforholda; tjenesteforholdet, tjenesteforhold, tjenesteforholdene)* alkalmazotti (jog)viszony
tjenesteforsømmelse *fn* -en *(tjenesteforsømmelsen, tjenesteforsømmelser, tjenesteforsømmelsene)* hivatali kötelezettségszegés, mulasztás, szolgálati, munkahelyi mulasztás
tjenestegjøre *ige (tjenestegjør, tjenestegjorde, tjenestegjort)* szolgálatot teljesít
tjenestegjøring *fn* -en/-a *(tjenestegjøringen, tjenestegjøringer, tjenestegjøringene; tjenestegjøringa, tjenestegjøringer, tjenestegjøringene)* szolgálatteljesítés
tjenestekvinne *fn* -en/-a *(tjenestekvinnen, tjenestekvinner, tjenestekvinnene; tjenestekvinna, tjenestekvinner, tjenestekvinnene)* női közalkalmazott, közalkalmazott nő
tjenesteland *fn* külföldi szolgálati hely, külszolgálati állomáshely, külképviselet(i állomáshely)
tjenestemann *fn (tjenestemannen, tjenestemenn, tjenestemennene)* állami alkalmazott, közalkalmazott, hivatalnok; *offentlig tjenestemann* köztisztviselő, hivatalos személy, közfeladatot ellátó személy
tjenestemannsorganisasjon *fn* köztisztviselők, közalkalmazottak, közszolgálati dolgozók szakszervezete
tjenestemottaker *fn* szolgáltatást igénybe vevő
tjenestenektangrep (DoS) *fn* szolgáltatásmegtagadással járó támadás, túlterheléses támadás; *distribuert tjenestenektangrep (DDoS)* elosztott szolgáltatásmegtagadással járó támadás
tjenestenummer *fn* szolgálati azonosító szám
tjenestepensjon *fn* -en *(tjenestepensjonen, tjenestepensjoner, tjenestepensjonene)* közalkalmazotti nyugdíj
tjenesteperson *fn* állami tisztviselő; *en høytstående tjenesteperson i Det hvite hus* a Fehér Ház egy magasrangú tisztviselője; *offentlig tjenesteperson* közalkalmazott, közszolgálati tisztviselő
tjenestepike *fn* -en/-a *(tjenestepiken, tjenestepiker, tjenestepikene; tjenestepika, tjenestepiker, tjenestepikene)* szolgálólány, cseléd(lány)
tjenestereise *fn* -en/-a *(tjenestereisen, tjenestereiser, tjenestereisene; tjenestereisa, tjenestereiser, tjenestereisene)* szolgálati út
tjenestetelefon *fn* szolgálati telefon
tjenestetid *fn* -en/-a *(tjenestetiden, tjenestetider, tjenestetidene; tjenestetida, tjenestetider, tjenestetidene)* szolgálati idő
tjenesteutsetting *fn* feleadatkiszervezés, feladatkihelyezés
tjenesteutvikler *fn* szolgáltatásfejlesztő
tjenestevillig *mn (tjenestevillig, tjenestevillige, tjenestevillige)* szolgálatkész, készséges
tjenestevirksomhet *fn* szolgáltatási tevékenység
tjenesteytende *mn* -, - *(tjenesteytende, tjenesteytende, tjenesteytende)* szolgáltató, szolgáltatási; *tjenesteytende næring* szolgáltatási ágazat, szektor
tjenesteyter *fn* -eren, -ere, -erne *(tjenesteyteren, tjenesteytere, tjenesteyterne)* szolgáltató
tjenlig *mn (tjenlig, tjenlige, tjenlige)* hasznos, használható, alkalmas; *vise seg tjenlig til sitt formål* úgy tűnik, hogy a célnak megfelel; *være ikke tjenlig til* nem alkalmas vmire
tjern *fn* -en/-a/-et *(tjernen, tjerner, tjernene; tjernet, tjern, tjerna; tjernet, tjern, tjernene; tjerna, tjerner, tjernene)* tengerszem, kis tó, tavacska
tjommi *fn* -en *(tjommien, tjommier, tjommiene)* haver, pajtás, cimbora
tjor *fn* -et *(tjoret, tjor, tjora; tjoret, tjor, tjorene)*
tjoring -en/-a *(tjoringen, tjoringer, tjoringene; tjoringa, tjoringer, tjoringene)* pányva; *gå i tjor* ki van pányvázva
tjore *ige* -et/-a/-te *(tjorer, tjora, tjora; tjorer, tjoret, tjoret; tjorer, tjorte, tjort)* pányváz; *tjore opp* kipányváz, kiköt
tjorpel *fn* pányvacövek, pányvakaró, pányvafa
tjue *szmn* **tyve** húsz
tjueannen *szmn* huszonkettedik
tjuedel *fn* -en *(tjuedelen, tjuedeler, tjuedelene)* huszad(rész)
tjuedels *mn* huszadnyi
tjueen *szmn* huszonegy
tjueett *fn* huszonegyes; *spille tjueett* huszonegyezik
tjuefem *szmn* huszonöt
tjuefemte *szmn* -, - huszonötödik
tjuefire *szmn* huszonnégy
tjuefjerde *szmn* -, - huszonnegyedik
tjueførste *szmn* -, - huszonegyedik

tjuekroning *fn* -en *(tjuekroningen, tjuekroninger, tjuekroningene)* húszkoronás
tjueni *szmn* huszonkilenc
tjueniende *szmn* -, - huszonkilencedik
tjuepakning *fn* -en/-a *(tjuepakningen, tjuepakninger, tjuepakningene; tjuepakninga, tjuepakninger, tjuepakningene)* huszas csomagolás; *en tjuepakning med sigaretter* húsz darabos cigarettacsomag
tjueseks *szmn* huszonhat
tjuesjette *szmn* -, - huszonhatodik
tjuesyv *szmn* huszonhét
tjuesyvende *szmn* huszonhetedik
tjueto *szmn* huszonkettő
tjuetre *szmn* huszonhárom
tjuetredje *szmn* -, - huszonharmadik
tjueåring *fn* -en *(tjueåringen, tjueåringer, tjueåringene)* húszéves (személy)
tjueåtte *szmn* huszonnyolc
tjueåttende *szmn* -, - huszonnyolcadik
tjukkas *fn* -en *(tjukkasen, tjukkaser, tjukkasene)* **1** dagadt (fiú v. férfi) **2** *sport* tornaszőnyeg
tjukken *fn* m:def *(tjukke)* dagi (fiú v. férfi), dagadék, pufi, hájpacni; *bli på tjukken* teherbe esik; *gjøre en på tjukken* teherbe ejt; *være på tjukken* terhes
tjuve *ige* -et/-a/-de *(tjuver, tjuva, tjuva; tjuver, tjuvet, tjuvet; tjuver, tjuvde, tjuvd)* lop
tjuvebande *fn* -en *(tjuvebanden, tjuvebander, tjuvebandene)* **tyvebande** -en *(tyvebanden, tyvebander, tyvebandene)* tolvajbanda
tjuverialarm *fn* -en *(tjuverialarmen, tjuverialarmer, tjuverialarmene)* betörésjelző, riasztó
tjuvskytter *fn* orvvadász, vadorzó
tjære$_1$ *fn* -en/-a *(tjæren, tjærer, tjærene; tjæra, tjærer, tjærene)* kátrány
tjære$_2$ *ige* -et/-a *(tjærer, tjæra, tjæra; tjærer, tjæret, tjæret)* bekátrányoz
tjæreblomst *fn* -en *(tjæreblomsten, tjæreblomster, tjæreblomstene) bot* szurokszegfű
tjærebre *ige* -dde *(tjærebrer, tjærebredde, tjærebredd)* bekátrányoz
tjærepapp *fn* -en *(tjærepappen, tjærepapper, tjærepappene)* kátránypapír
tjæresåpe *fn* -en/-a *(tjæresåpen, tjæresåper, tjæresåpene; tjæresåpa, tjæresåper, tjæresåpene)* kátrányszappan
tlf *rv* tel., telefon
to$_1$ *fn* -en/-et *(toen, toer, toene; toet, to, toa; toet, to, toene)* anyag, matéria; *en bukse med godt to i* jó anyagból készült nadrág; *det er annet to i henne enn i søsteren* más fából faragták, mint a nővérét
to$_2$ *szmn* kettő
toakslet *mn (toakslet, toakslete, toakslete; toakslet, toakslede, toakslede)* kéttengelyes
toakter *fn* -eren, -ere, -erne *(toakteren, toaktere, toakterne)* kétfelvonásos
toakts *mn* -, - *(toakts, toakts, toakts)* két felvonásos; *en toakts tragedie* két felvonásos tragédia
toalett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(toalettet, toalett, toaletta; toalettet, toaletter, toaletta; toalettet, toalett, toalettene; toalettet, toaletter, toalettene)* **1** öltözék, toalett; *gjøre toalett* a toalettjét készíti, öltözködik; *elegante toaletter* elegáns ruhák, elegáns öltözékek **2** mosdó, toalett; *adskilte toaletter for damer og herrer* külön női és férfi mosdó; *gå på toalettet* kimegy a mosdóba
toalettartikkel *fn* -en *(toalettartikkelen, toalettartikler, toalettartiklene)* piperecikk
toalettbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(toalettbordet, toalettbord, toalettborda; toalettbordet, toalettborder, toalettborda; toalettbordet, toalettbord, toalettbordene; toalettbordet, toalettborder, toalettbordene)* öltözőasztal, toalettasztalka
toalettetui *fn* neszeszer
toalettpapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(toalettpapiret, toalettpapir, toalettpapira; toalettpapiret, toalettpapirer, toalettpapira; toalettpapiret, toalettpapir, toalettpapirene; toalettpapiret, toalettpapirer, toalettpapirene)* vécépapír
toalettpapirholder *fn* vécépapírtartó
toalettrull *fn* -en *(toalettrullen, toalettruller, toalettrullene)* vécépapír
toalettrullholder *fn* vécépapírtartó
toalettsaker *fn (toalettsakeer, toalettsakeene)* piperecikkek, tisztálkodószerek, toalettcikkek
toalettsete *fn* vécéülőke
toalettskål *fn* -en/-a *(toalettskålen, toalettskåler, toalettskålene; toalettskåla, toalettskåler, toalettskålene)* vécécsésze
toalettspyling *fn* wécéöblítés, wécé lehúzása
toalettsåpe *fn* -en/-a *(toalettsåpen, toalettsåper, toalettsåpene; toalettsåpa, toalettsåper, toalettsåpene)* pipereszappan
toalettveske *fn* neszeszer
toarmet *mn (toarmet, toarmete, toarmete; toarmet, toarmede, toarmede)* kétkarú, kétágú; *en toarmet lysestake* kétkarú v. kétágú gyertyatartó
toast *fn* -en *(toasten, toaster, toastene)* **1** pirított kenyér, pirítós; *toast med smør* vajas pirítós **2** áldomás, pohárköszöntő, tószt; *ha en toast* pohárköszöntőt mond
toasted *mn* -, - *(toasted, toasted, toasted)* füstölt (dohány); *toasted sigarett* ízesített cigaretta
toastmaster *fn* -eren, -ere, -erne *(toastmasteren, toastmastere, toastmasterne)* **1** áldomásmester, tósztmester **2** *bryllup* vőfély
tobakk *fn* -en *(tobakken, tobakker, tobakkene)* dohány; *røke en pipe tobakk* elszív egy pipát
tobakksbutikk *fn* -en *(tobakksbutikken, tobakksbutikker, tobakksbutikkene)* dohánybolt, trafik
tobakksfabrikk *fn* -en *(tobakksfabrikken, tobakksfabrikker, tobakksfabrikkene)* dohánygyár
tobakksforretning *fn* -en/-a *(tobakksforretningen, tobakksforretninger, tobakksforretningene;*

tobakksforretninga, tobakksforretninger, tobakksforretningene) dohányüzlet, trafik
tobakkshandler *fn* -eren, -ere, -erne *(tobakkshandleren, tobakkshandlere, tobakkshandlerne)* trafikos
tobakkspakke *fn* -en/-a *(tobakkspakken, tobakkspakker, tobakkspakkene; tobakkspakka, tobakkspakker, tobakkspakkene)* zacskós dohány
tobakkspung *fn* -en *(tobakkspungen, tobakkspunger, tobakkspungene)* dohányzacskó
tobarnsfamilie *fn* -en *(tobarnsfamilien, tobarnsfamilier, tobarnsfamiliene)* kétgyermekes család
tobasisk *mn (tobasisk, tobasiske, tobasiske)* kétbázisú
tobeint *mn* -t, -e *(tobeintt, tobeinte, tobeinte)* kétlábú
tobinds *mn* -, - *(tobinds, tobinds, tobinds)* kétkötetes
tobis *fn* -en *(tobisen, tobiser, tobisene) zool* tóbiáshal
tobladet *mn* kéttollú; *tobladet åre* kéttollú evező
todagers *mn* kétnapos
toddy *fn* -en *(toddyen, toddyer, toddyene)* puncs
todeling *fn* -en/-a *(todelingen, todelinger, todelingene; todelinga, todelinger, todelingene)* kettéosztás, két részre osztás, kettősség, kettős tagolódás, dichotómia
todelt *mn (todelt, todelte, todelte)* **1** kétrészes, két részből álló; *todelte badedrakt* kétrészes fürdőruha **2** kettéosztott, megosztott
todimensjonal *mn (todimensjonalt, todimensjonale, todimensjonale)* kétdimenziós; *todimensjonal tegning* kétdimenziós rajz
todørs *mn* -, - *(todørs, todørs, todørs)* kétajtós
toe *ige* -et/-a *(toer, toa, toa; toer, toet, toet) rel* mos; *Pilatus toet sine hender (ev. Matt. 27.24)* Pilátus mosta kezeit
toegget *mn (toegget, toeggete, toeggete; toegget, toeggede, toeggede)* **toegga** -, - *(toegga, toegga, toegga)* **1** kétélű; *toegget sverd* kétélű kard **2** kétpetéjű; *toegget tvillingpar* kétpetéjű ikrek
toer *fn* -eren, -ere, -erne *(toeren, toere, toerne)* kettes (busz, villamos), második (rész, helyezett)
toetasjes *mn* -, - *(toetasjes, toetasjes, toetasjes)* emeletes, kétszintes
tofaktorautentisering *fn* kétfaktoros azonosítás, kétfaktoros hitelesítés
tofeltet *mn (tofeltet, tofeltete, tofeltete; tofeltet, tofeltede, tofeltede)* kétsávos (út)
tofjerdedelstakt *fn* -en/-a *(tofjerdedelstakten, tofjerdedelstakter, tofjerdedelstaktene; tofjerdedelstakta, tofjerdedelstakter, tofjerdedelstaktene) mus* kétnegyedes ütem
tofotstakling *fn fotball* kétlábas becsúszás
tofrøbladet *mn (tofrøbladet, tofrøbladete, tofrøbladete; tofrøbladet, tofrøbladede, tofrøbladede)* kétszikű
tofte *fn* -en/-a *(tofte, tofter, toftene; tofta, tofter, toftene)* evezőpad
tog *fn* -et *(toget, tog, toga; toget, tog, togene)* **1** felvonulás, menet; *gå i tog* felvonul; *1. mai-tog* május 1-jei (elsejei) felvonulás **2** vonat; *reise med tog* vonaton utazik **3** hadjárat; *Harald Hårdrådes tog til England* Keménykezű Harald angliai hadjárata; *korstog* keresztes hadjárat
toga *fn* -en *(togaen, togaer, togaene)* **1** tóga **2** *overf.* lepel; *toga av røyk* füstlepel
togavgang *fn* -en *(togavgangen, togavganger, togavgangene)* vonatindulás
togbillett *fn* -en *(togbilletten, togbilletter, togbillettene)* vonatjegy
togbytte *fn* -et, -er, -ene/-a *(togbyttet, togbytter, togbytta; togbyttet, togbytter, togbyttene)* vonatátszállás, vonatváltás
toge *ige* -et/-a *(toger, toga, toga; toger, toget, toget)* **1** vonul, masíroz(ik) **2** vonatozik, vonattal utazik
togenerasjonsbolig *fn* -en *(togenerasjonsboligen, togenerasjonsboliger, togenerasjonsboligene)* többgenerációs családi ház
togforbindelse *fn* -en *(togforbindelsen, togforbindelser, togforbindelsene)* vasúti összeköttetés
togfører *fn* -eren, -ere, -erne *(togføreren, togførere, togførerne)* vonatkísérő, főkalauz, vonatvezető
toghall *fn* -en *(toghallen, toghaller, toghallene)* pályaudvar(i) csarnok
togkollisjon *fn* -en *(togkollisjonen, togkollisjoner, togkollisjonene)* vonatütközés
togkupe *fn* -en *(togkupeen, togkupeer, togkupeene)*
togkupé -en *(togkupéen, togkupéer, togkupéene; togkupeen, togkupeer, togkupeene)* vonatfülke, vasúti fülke, kupé
togleder *fn* -eren, -ere, -erne *(toglederen, toglederer, toglederne; toglederen, togledere, toglederne)* vasúti forgalomirányító
toglinje *fn* -en/-a *(toglinjen, toglinjer, toglinjene; toglinja, toglinjer, toglinjene)* vasútvonal
togoleser *fn* -eren, -ere, -erne *(togoleseren, togolesere, togoleserne)* togoi (ember)
togolesisk *mn (togolesisk, togolesiske, togolesiske)* togoi
togpassasjer *fn* -en *(togpassasjeren, togpassasjerer, togpassasjerene)* vonatutas
togpendler *fn* -eren, -ere, -erne *(togpendleren, togpendlere, togpendlerne)* vasúti ingázó
togreise *fn* -en/-a *(togreisen, togreiser, togreisene; togreisa, togreiser, togreisene)* vasúti utazás
togrute *fn* -en/-a *(togruten, togruter, togrutene; togruta, togruter, togrutene)* vasúti menetrend
togrøver *fn* vonatrabló
togrøveri *fn* vonatrablás
togsett *fn* -et *(togsettet, togsett, togsetta; togsettet, togsett, togsettene)* vonatszerelvény
togskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(togskiftet, togskifter, togskifta; togskiftet, togskifter, togskiftene)* vonatátszállás, vonatváltás

togskinne *fn* -en/-a *(togskinnen, togskinner, togskinnene; togskinna, togskinner, togskinnene)* vasúti sín, vonatsín
togsniker *fn* -eren, -ere, -erne *(togsnikeren, togsnikere, togsnikerne)* potyautas, bliccelő, jegy nélkül utazó (vonaton)
togstans *fn* -en *(togstansen, togstanser, togstansene)* vonatleállás
togstasjon *fn* -en *(togstasjonen, togstasjoner, togstasjonene)* vasútállomás
togstengt *mn* vasúti forgalom elől elzárt; *være togstengt på ubestemt tid* a vasúti közlekedés határozatlan ideig szünetel
togstrekning *fn* -en/-a *(togstrekningen, togstrekninger, togstrekningene; togstrekninga, togstrekninger, togstrekningene)* vasúti szakasz
togstøy *fn* -en *(togstøyen, togstøyer, togstøyene)* vonatzaj, vasúti zaj
togtrafikk *fn* -en *(togtrafikken, togtrafikker, togtrafikkene)* vonatforgalom
togtrasé *fn* -en *(togtraséen, togtraséer, togtraséene; togtraseen, togtraseer, togtraseene)* vasúti vonalszakasz
togtunnel *fn* -en *(togtunnelen, togtunneler, togtunnelene)* vasúti alagút
togulykke *fn* -en/-a *(togulykken, togulykker, togulykkene; togulykka, togulykker, togulykkene)* vonatszerencsétlenség, vasúti szerencsétlenség
togvogn *fn* -en/-a *(togvognen, togvogner, togvognene; togvogna, togvogner, togvognene)* vonatkocsi, vasúti kocsi
tohendig *mn (tohendig, tohendige, tohendige)* kétkezes
tohjulet *mn (tohjulet, tohjulete, tohjulete; tohjulet, tohjulede, tohjulede)* kétkerekű
tohjuling *fn* -en *(tohjulingen, tohjulinger, tohjulingene)* kétkerekű
tohjulssykkel *fn* -en *(tohjulssykkelen, tohjulssykler, tohjulssyklene)* (kétkerekű) bicikli, (kétkerekű) kerékpár
tokaier *fn* -eren, -ere, -erne *(tokaieren, tokaiere, tokaierne)* tokaji (bor)
tokammersystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tokammersystemet, tokammersystem, tokammersystema; tokammersystemet, tokammersystemer, tokammersystema; tokammersystemet, tokammersystem, tokammersystemene; tokammersystemet, tokammersystemer, tokammersystemene)* kétkamarás rendszer
tokarisk$_1$ *fn* -en::n:none *(tokarisken, tokarisker, tokariskene)* tokár, tokár nyelv
tokarisk$_2$ *mn* -, -e *(tokarisk, tokariske, tokariske)* tokár
toksikologi *fn* -en *(toksikologien, toksikologier, toksikologiene)* toxikológia
toksikose *fn* -en *(toksikosen, toksikoser, toksikosene)* toxikózis, mérgezés
toksin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(toksinet, toksin, toksina; toksinet, toksiner, toksina; toksinet, toksin, toksinene; toksinet, toksiner, toksinene)* toxin, méreg, méreganyag
toksisk *mn (toksisk, toksiske, toksiske)* mérgező, toxikus
tokt$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(toktet, tokt, tokta; toktet, tokter, tokta; toktet, tokt, toktene; toktet, tokter, toktene)* tengeri portya, tengeri utazás; *legge ut på tokt* portyázni indul, tengerre száll; *gjøre et tokt mot* megtámad
tokt$_2$ *fn* -en/-a *(tokten, tokter, toktene; tokta, tokter, toktene)* roham; *febertokt* lázroham; *hetetokt* hőhullám; *hostetokt* köhögési roham; *sinnetokt* dühroham
toleddet *mn* kéttagú, binomiális
toleranse *fn* -en *(toleransen, toleranser, toleransene)* **1** tolerancia, tűrés; *ha lav, høy toleranse for noe* kicsi, nagy a tűrőképessége vmivel szemben; *ha toleranse for alkohol* jól bírja az alkoholt **2** türelem, türelmesség, megengedés, elnézés; *vise toleranse i religiøse spørsmål* vallási kérdésekben türelmet tanúsít, toleráns **3** megengedett eltérés
toleranseedikt *fn* türelmi rendelet
toleransegrense *fn* -en/-a *(toleransegrensen, toleransegrenser, toleransegrensene; toleransegrensa, toleransegrenser, toleransegrensene)* tűréshatár
tolerant *mn (tolerant, tolerante, tolerante)* toleráns, türelmes
tolerere *ige* -te *(tolererer, tolererte, tolerert)* tűr, megtűr, elvisel, elnéz; *vi tolererer ikke denslags* az ilyesmit nem tűrjük; *hun var ikke velkommen, men hun ble tolerert* nem örültek neki, de elviselték
tolk *fn* -en *(tolken, tolker, tolkene)* **1** tolmács; *simultantolk* szinkrontolmács **2** szószóló; *gjøre seg til tolk for noe(n)* vminek/vkinek a szószólója
tolke *ige* -et/-a *(tolker, tolka, tolka; tolker, tolket, tolket)* tolmácsol, értelmez
tolkeautorisasjonsprøve *fn* tolmácsvizsga, tolmácsképesítő vizsga
tolkemediert *mn* tolmácsolt, tolmács által közvetített
tolker *fn* -eren, -ere, -erne *(tolkeren, tolkere, tolkerne)* vminek a tolmácsolója, interpretáló, értelmező, vminek a szakértője
tolketjeneste *fn* -en *(tolketjenesten, tolketjenester, tolketjenestene)* tolmácsszolgálat, tolmácsszolgáltatás, tolmácsolás
tolking *fn* -en/-a *(tolkingen, tolkinger, tolkingene; tolkinga, tolkinger, tolkingene)* **tolkning** -en/-a *(tolkningen, tolkninger, tolkningene; tolkninga, tolkninger, tolkningene)* **1** tolmácsolás, értelmezés; *konsekutiv tolking* konszekutív tolmácsolás, kísérő tolmácsolás; *oppmøte-, fremmøtetolking* kísérő tolmácsolás; *prima vista tolking* blattolás;

simultantolking szimultán (szinkron) tolmácsolás; *turisttolk* kísérőtolmács, konsekutiv tolk **2** értelmezés, interpretálás; *læreren la fram to tolkninger av diktet* a tanár a vers két féle értelmezését mutatta be
tolkingsspørsmål *fn* -et *(tolkingsspørsmålet, tolkingsspørsmål, tolkingsspørsmåla; tolkingsspørsmålet, tolkingsspørsmål, tolkingsspørsmålene)* értelmezés kérdése
toll *fn* -en *(tollen, toller, tollene)* **1** vám; *betale toll på noe* vámot fizet vmi után; *legge toll på noe* vámot vet ki vmire **2** vám(ellenőrzés); *bli stoppet i tollen* megállítják a vámnál
tollager *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(tollageret, tollager, tollagra; tollageret, tollager, tollagrene; tollageret, tollagre, tollagra; tollageret, tollagre, tollagrene)* vámraktár
tollangivelse *fn* -en *(tollangivelsen, tollangivelser, tollangivelsene)* vámnyilatkozat; *utferdige en tollangivelse* kitölt egy vámnyilatkozatot, vámnyilatkozatot kiállít
tollavgift *fn* -en/-a *(tollavgiften, tollavgifter, tollavgiftene; tollavgifta, tollavgifter, tollavgiftene)* vámtarifa; *innføre tollavgift på noe* vámtarifát bevezet
tollbarriere *fn* -en *(tollbarrieren, tollbarrierer, tollbarrierene)* **1** *tollmur* vámhatár, vámkorlát, vámsorompó **2** *bom* vámsorompó
tollbegunstigelse *fn* -en *(tollbegunstigelsen, tollbegunstigelser, tollbegunstigelsene)* vámkedvezmény
tollbehandle *ige* -et/-a *(tollbehandler, tollbehandla, tollbehandla; tollbehandler, tollbehandlet, tollbehandlet)* vámkezel
tollbehandling *fn* -en/-a *(tollbehandlingen, tollbehandlinger, tollbehandlingene; tollbehandlinga, tollbehandlinger, tollbehandlingene)* vámkezelés
tollbeskyttelse *fn* -en *(tollbeskyttelsen, tollbeskyttelser, tollbeskyttelsene)* védővám
tollbetjent *fn* -en *(tollbetjenten, tollbetjenter, tollbetjentene)* vámtiszt, vámőr
tollbod *fn* -en *(tollboden, tollboder, tollbodene)* vámház
tollbu *fn* -en/-a *(tollbuen, tollbuer, tollbuene; tollbua, tollbuer, tollbuene)* vámház
tolldeklarasjon *fn* -en *(tolldeklarasjonen, tolldeklarasjoner, tolldeklarasjonene)* vámnyilatkozat, vámáru-nyilatkozat
tollegang *fn* húzóvánkos, kolomp *evező beakasztására szolgáló szerkezet*
tollekniv *fn* -en *(tollekniven, tollekniver, tolleknivene)* finn kés, tokos kés, vadászkés, faragókés
tollepinne *fn* -en *(tollepinnen, tollepinner, tollepinnene)* evezőszeg, kolonc, evezővilla
toller *fn* -eren, -ere, -erne *(tolleren, tollere, tollerne)* vámos
tolletat *fn* -en *(tolletaten, tolletater, tolletatene)* vámhatóság, vámügyi hivatal
tollfaktura *fn* értéknyilatkozat (postai küldeményen), vámcédula
tollforbund *fn* vámközösség
tollfri *mn (tollfritt, tollfrie, tollfrie)* vámmentes; *tollfri innførsel av varer* vámmentes árubehozatal
tollfunksjonær *fn* -en *(tollfunksjonæren, tollfunksjonærer, tollfunksjonærene)* vámos, vámtisztviselő
tollgrense *fn* -en/-a *(tollgrensen, tollgrenser, tollgrensene; tollgrensa, tollgrenser, tollgrensene)* vámhatár, vámkorlát; *tollgrensen på 200 kroner* 200 koronás vámhatár
tollinspektør *fn* -en *(tollinspektøren, tollinspektører, tollinspektørene)* vám- és pénzügyőr, vámtisztviselő, vámellenőr, vámtiszt
tollklarere *ige* -te *(tollklarerer, tollklarerte, tollklarert)* elvámoltat
tollklarerer *fn* -eren, -ere, -erne *(tollklarereren, tollklarerer, tollklarerne; tollklarereren, tollklarerere, tollklarerne)* vámos
tollkontroll *fn* -en *(tollkontrollen, tollkontroller, tollkontrollene)* vám, vámellenőrzés; *bli stoppet i tollkontrollen* megállítják a vámon, a vámellenőrzésnél
tollkontrollør *fn* -en *(tollkontrolløren, tollkontrollører, tollkontrollørene)* vámellenőr, vámtiszt
tollkrig *fn* -en *(tollkrigen, tollkriger, tollkrigene)* vámháború
tollmur *fn* -en *(tollmuren, tollmurer, tollmurene)* vámfal, védővám; *fjerne tollmurene* vámfalak lebontása
tollpliktig *mn (tollpliktig, tollpliktige, tollpliktige)* vámköteles
tollpolitikk *fn* -en *(tollpolitikken, tollpolitikker, tollpolitikkene)* vámpolitika
tollrefusjon *fn* vámvisszatérítés
tollregion *fn* vámterület
tollsats *fn* -en *(tollsatsen, tollsatser, tollsatsene)* vámtarifa, vámtétel
tollsted *fn (tollstedet, tollsteder, tollstedene)* vámhely, vámiroda, vámkirendeltség
tollsvik *fn* vámkihágás, vámcsalás
tollsvindel *fn* -en *(tollsvindelen, tollsvindler, tollsvindlene)* vámcsalás
tolltariff *fn* -en *(tolltariffen, tolltariffer, tolltariffene)* vámtarifa
tollunion *fn* -en *(tollunionen, tollunioner, tollunionene)* vámunió, vámközösség
tollvern *fn* -et *(tollvernet, tollvern, tollverna; tollvernet, tollvern, tollvernene)* védővám
tollvesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tollvesenet, tollvesen, tollvesena; tollvesenet, tollvesener, tollvesena; tollvesenet, tollvesen, tollvesenene; tollvesenet, tollvesener, tollvesenene)* vám, vámhatóság, vámügy
tolv *szmn* tizenkettő

tolvdel *fn* -en *(tolvdelen, tolvdeler, tolvdelene)* tizenketted; *tolvdel skatt* az adó tizenketted része
tolvdelt *mn* tizenkettedrét alakú
tolver *fn* -eren, -ere, -erne *(tolveren, tolvere, tolverne)* tizenkettes szám, tizenkettes totó; *rekorden på tolveren* rekordnyeremény a tizenkettesen
tolvfingertarm *fn* -en *(tolvfingertarmen, tolvfingertarmer, tolvfingertarmene) anatomi* patkóbél, nyombél
tolvhundretall *fn* -et *(tolvhundretallet, tolvhundretall, tolvhundretalla; tolvhundretallet, tolvhundretall, tolvhundretallene)* 1200-as évek, tizenharmadik (XIII.) század
tolvtallsystem *fn mat* tizenkettes számrendszer
tolvte *szmn* tizenkettedik
tolvtid *fn* -en/-a *(tolvtiden, tolvtider, tolvtidene; tolvtida, tolvtider, tolvtidene)* körülbelül tizenkét óra ; *vi kommer i tolvtiden* 12 körül, dél körül jövünk
tolvtonerekke *fn musikk* 12 fokú hangsor
tolvtoneteknikk *fn musikk* dodekafónia, tizenkéthangúság
tolvårsjeksel *fn odontologi* második nagyőrlő (hetes fog)
tom *mn (tomt, tomme, tomme)* **1** üres; *tanken er tom for bensin* üres a tank, elfogyott a benzin a tankból; *huset har stått tomt i lengre tid* a ház régóta üresen áll; *gå tom for krefter* elfogy az ereje; *gå tom for argumenter* kifogynak az érvei, kifogy az érvekből **2** elhagyatott; *tom for folk* néptelen **3** kifejezéstelen, semmitmondó; *et tomt smil* üres, semmitmondó mosoly; *stirre med blikket tomt* üres, kifejezéstelen tekintettel bámul
tomanns *mn* -, - *(tomanns, tomanns, tomanns)* kétszemélyes
tomannsbolig *fn* -en *(tomannsboligen, tomannsboliger, tomannsboligene)* ikerház, kétlakásos családi ház
tomannshånd *fn (tomannshånden, tomannshender, tomannshendene; tomannshånda, tomannshender, tomannshendene)* négyszemközt; *snakke med noen på tomannshånd* négyszemközt beszél vkivel
tomannsrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(tomannsrommet, tomannsrom, tomannsromma; tomannsrommet, tomannsrom, tomannsrommene)* kétszemélyes szoba
tomannstelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tomannsteltet, tomannstelt, tomannstelta; tomannsteltet, tomannstelter, tomannstelta; tomannsteltet, tomannstelt, tomannsteltene; tomannsteltet, tomannstelter, tomannsteltene)* kétszemélyes sátor
tomaster *fn* -eren, -ere, -erne *(tomasteren, tomastere, tomasterne)* kétárbócos (hajó)
tomat *fn* -en *(tomaten, tomater, tomatene)* paradicsom
tomatsuppe *fn* -en/-a *(tomatsuppen, tomatsupper, tomatsuppene; tomatsuppa, tomatsupper, tomatsuppene)* paradicsomleves
tomblikk *fn* üres tekintet
tombola *fn* -en *(tombolaen, tombolaer, tombolaene)* **1** tombola, szerencsejáték **2** *trommel* szerencsekerék
tomflaske *fn* -en/-a *(tomflasken, tomflasker, tomflaskene; tomflaska, tomflasker, tomflaskene)* üres üveg; *levere inn, pante tomflasker* üres üvegeket visszavált
tomflaskeautomat *fn* -en *(tomflaskeautomaten, tomflaskeautomater, tomflaskeautomatene)* üvegvisszaváltó automata
tomgang *fn* -en *(tomgangen, tomganger, tomgangene)* üresjárat; *motoren går på tomgang* a motor üresjáratban van; *la munnen gå på tomgang* üresen fecseg
tomgods *fn* -et *(tomgodset, tomgods, tomgodsa; tomgodset, tomgods, tomgodsene)* göngyöleg, üres csomagolás, üres üveg; *returnere tomgods* visszaváltja az üres üvegeket
tomgrav *fn* kenotáfium, jelképes (üres) síremlék
tomhendt *mn (tomhendt, tomhendte, tomhendte)* üres kezű; *komme tomhendt hjem* ürés kézzel jön haza
tomhet *fn* -en/-a *(tomheten, tomheter, tomhetene; tomheta, tomheter, tomhetene)* üresség
tomhetsfølelse *fn* -en *(tomhetsfølelsen, tomhetsfølelser, tomhetsfølelsene)* ürességérzet
tomhjernet *mn* üresfejű
tomhodet *mn* üresfejű
tomhylse *fn* -en/-a *(tomhylsen, tomhylser, tomhylsene; tomhylsa, tomhylser, tomhylsene)* töltényhüvely
tomme *fn* -en *(tommen, tommer, tommene)* hüvelyk (2,54 cm), col; *kjempe for hver tomme jord* küzd minden talpalatnyi földért; *ikke vike en tomme* egy tapodtat nem tágít
tommel *fn* -en *(tommelen, tomler, tomlene)* hüvelykujj; *vende/sette tommelen ned for* elvet, helytelenít vmit (lefelé fordítja a hüvelykujját); *vende/sette tommelen opp for* jóváhagy, helyesel vmit (felfelé fordítja a hüvelykujját); *reise på tommelen* autóstoppol; *klikke på tommel ned knappen* lefelé mutató hüvelykujjra kattint
tommelfinger *fn (tommelfingeren, tommelfingrer, tommelfingrene; tommelfingeren, tommelfingre, tommelfingrene)* hüvelykujj
tommelfingerregel *fn* -en *(tommelfingerregelen, tommelfingerregler, tommelfingerreglene)* ökölszabály, hüvelykujjszabály, leegyszerűsített, könnyen megjegyezhető szabály
tommelhanske *fn* egyujjas kesztyű
tommeltott *fn* -en *(tommeltotten, tommeltotter, tommeltottene)* hüvelykujj; *ha ti tommeltotter* kétbalkezes; *tvinne tommeltotter* malmozik, ölbetett kézzel vár
tommestokk *fn* -en *(tommestokken, tommestokker, tommestokkene)* colstok
tomografi *fn* -en *(tomografien, tomografier, tomografiene)* tomográfia, rétegfelvétel

tomrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(tomrommet, tomrom, tomromma; tomrommet, tomrom, tomrommene)* légüres tér, űr, hézag, váku(u)m; *det oppstod et tomrom rundt ham* űr támadt körülötte; *et tomrom i teksten* üres hely, hézag a szövegben; *politisk tomrom* politikailag légüres tér
tomset *mn (tomset, tomsete, tomsete)* ostoba, féleszű, bugyuta, zavarodott, zavart, zavaros; *de tomsete reglene* zavaros, ostoba szabályok; *tomsete type* zavarosfejű alak
tomsing *fn* -en *(tomsingen, tomsinger, tomsingene)* bugyuta, féleszű, hülye
tomt *fn* -en/-a *(tomten, tomter, tomtene; tomta, tomter, tomtene)* telek; *gamle tomter* ismerős helyek, ismerős vidék; *vende tilbake til gamle tomter* hazatér
tomtarm *fn anat* éhbél
tomte *fn* -en *(tomten, tomter, tomtene)* téli manó, karácsonyi manó, karácsonymanó, télapó
tomtefeste *fn* -et, -er, -ene/-a *(tomtefestet, tomtefester, tomtefesta; tomtefestet, tomtefester, tomtefestene)* telekbérlet
tomtegubbe *fn* -en *(tomtegubben, tomtegubber, tomtegubbene)* manó, kobold
tomtespekulasjon *fn* -en *(tomtespekulasjonen, tomtespekulasjoner, tomtespekulasjonene)* telekspekuláció
tomteverdi *fn* -en *(tomteverdien, tomteverdier, tomteverdiene)* telekérték
tomøyd *mn* üres tekintetű; *stirre tomøyd* üres tekintettel bámul
tonalitet *fn* -en *(tonaliteten, tonaliteter, tonalitetene) musikk* tonalitás, hangnem, hangnemiség
tone$_1$ *fn* -en *(tonen, toner, tonene)* hang, hangnem, hangvétel, tónus, hangszínezet, színárnyalat, tonika, alaphang; *slå an en tone på pianoet* leüt egy hangot a zongorán; *dirigenten gav tonen til koret* a karmester megadta az alaphangot a kórusnak; *brevet var holdt i en avmålt tone* a levél visszafogott hangnemben íródott; *håret hennes har en rødlig tone* vöröses árnyalatú haja van ; *rose noen i høye toner* az egekig magasztal vkit ; *aggressiv tone* agresszív hangvétel
tone$_2$ *ige* -et/-a/-te *(toner, tona, tona; toner, tonet, tonet; toner, tonte, tont)* **1** megmutat, árnyal, kiemel **2** színez; *tone håret* befesti a haját; *tone et fotografi* színez egy fotót; *tonet glass* színezett üveg **3** megmutatkozik, előtűnik, láthatóvá válik, kibontakozik; *tone bort* eltűnik, elhalványodik, elenyészik; *tone flagg* színt vall, felfedi a szándékait, állást foglal, véleményt nyilvánít; *tone frem* előtűnik; *tone hen* veszni hagy, hagyja, hogy a semmibe vesszen; *tone opp* fokozatosan kivilágosodik, feldereng; *tone ned* fokozatosan elsötétül, elhomályosodik
tone$_3$ *ige* -et/-a/-te *(toner, tona, tona; toner, tonet, tonet; toner, tonte, tont)* **1** hangzik, hallatszik, (dallammal) szól, cseng, zeng, zenei hangot ad, zenél **2** dúdol
toneangivende *mn* -, - *(toneangivende, toneangivende, toneangivende)* hangadó
toneart *fn* -en/-a *(tonearten, tonearter, toneartene; tonearta, tonearter, toneartene)* hangnem; *tonearten C-dur* C-dúr hangnem; *kirketoneart* egyházi hangnem
tonedybde *fn* tónusmélység
tonefall *fn* -et *(tonefallet, tonefall, tonefalla; tonefallet, tonefall, tonefallene)* hanglejtés, hanghordozás, hangnem, hangszín; *snakke med et fortrolig tonefall* bizalmas hangnemben beszél; *nordnorsk tonefall* északnorvég hanglejtés
tonegang *fn* -en *(tonegangen, toneganger, tonegangene)* **1** hangmenet **2** hanglejtés, intonáció
tonehøyde *fn* -en *(tonehøyden, tonehøyder, tonehøydene)* hangmagasság
tonelag *fn* -et *(tonelaget, tonelag, tonelaga; tonelaget, tonelag, tonelagene) språkvitenskap* szóhanglejtés, tónus, tonéma
toneleie *fn* -et, -er, -ene/-a *(toneleiet, toneleier, toneleia; toneleiet, toneleier, toneleiene)* hangfaj, hangfekvés
tonem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tonemet, tonem, tonema; tonemet, tonemer, tonema; tonemet, tonem, tonemene; tonemet, tonemer, tonemene) språkvitenskap* szóhanglejtés, tónus, tonéma
tonerekke *fn* -en/-a *(tonerekken, tonerekker, tonerekkene; tonerekka, tonerekker, tonerekkene)* hangsor, skála
tonesette *ige (tonesetter, tonesatte, tonesatt)* megzenésít
toneskala *fn* hangsor
tonespråk *fn* -et *(tonespråket, tonespråk, tonespråka; tonespråket, tonespråk, tonespråkene)* tonális nyelv
tonika *fn* -en *(tonikaen, tonikaer, tonikaene)* tonika, alaphang
tonkin *fn* n:none tonkin (nád, bambusz); *skistaver av tonkin* tonkin síbot
tonn *fn* -et *(tonnet, tonn, tonna; tonnet, tonn, tonnene)* tonna
tonnasje *fn* -en *(tonnasjen, tonnasjer, tonnasjene)* tonnatartalom, raksúly
tonnevis *htsz* tonnaszám(ra), tonnányi; *selge fisk tonnevis* tonnaszámra árulják a halat; *tonnevis av dokumenter* tonnányi dokumentum
tonsill *fn* -en *(tonsillen, tonsiller, tonsillene) anat* mandula
tonsillektomi *fn med* torokmandula-műtét
tonsillitt *fn* -en *(tonsillitten, tonsillitter, tonsillittene)* mandulagyulladás; *akutt tonsillitt* tüszős, heveny mandulagyulladás
tonsur *fn* -en *(tonsuren, tonsurer, tonsurene)* tonzúra
toogtyve *szmn* huszonkettő
toogtyvende *szmn* huszonkettedik
topartisystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(topartisystemet, topartisystem, topartisystema; topartisystemet, topartisystemer, topartisystema; topartisystemet,*

topartisystem, topartisystemene; topartisystemet, topartisystemer, topartisystemene) kétpártrendszer
topas *fn* -en *(topasen, topaser, topasene)* topáz
topasring *fn* -en *(topasringen, topasringer, topasringene)* topázgyűrű
toplans *mn* kétszintes
topograf *fn* -en *(topografen, topografer, topografene)* földmérő, topográfus
topografi *fn* -en *(topografien, topografier, topografiene)* topográfia, helyrajz
topografisk *mn (topografisk, topografiske, topografiske)* topográfiai; *topografisk kart* domborzati térkép
topolet *mn (topolet, topolete, topolete; topolet, topolede, topolede)* kétpólusú
topologi *fn* -en *(topologien, topologier, topologiene)* topológia
topologisk *mn* -, -e *(topologisk, topologiske, topologiske)* topológiai
topp$_1$ *fn* -en *(toppen, topper, toppene)* **1** csúcs, tető, tetőfok; *toppen av fjellet* hegycsúcs, hegytető; *holder seg på toppen i mange år* évekig a csúcson van; *fra topp til tå* tetőtől talpig; *humøret er på topp* a hangulat a tetőfokán van; *toppen av frekkhet* a pimaszság netovábbja; *nei dette er toppen!* nahát, ez mindennek a teteje!; *en komité på tre eller toppen fire medlemmer* egy háromtagú, vagy legfeljebb (maximum) négytagú bizottság; *på toppen av det* ráadásul, még a tetejébe **2** *zool* bóbita
topp$_2$ *mn* -, - *(topp, topp, topp)* elsőrangú, kiváló minőségű, magas színvonalú, legjobb; *i topp kvalitet* legjobb minőségű; *yte topp service* magas színvonalú szolgáltatást nyújt; *topp innsats* teljes erőbedobás
toppadvokat *fn* -en *(toppadvokaten, toppadvokater, toppadvokatene)* sztárügyvéd
toppakning *fn* -en/-a *(toppakningen, toppakninger, toppakningene; toppakninga, toppakninger, toppakningene)* hengerfejpakolás
toppaktuell *mn (toppaktuelt, toppaktuelle, toppaktuelle)* **1** lehető legaktuálisabb, legidőszerűbb **2** utolsó divat szerinti
toppand *fn (toppanden, toppender, toppendene; toppanda, toppender, toppendene) zool* kontyos réce
toppdykker *fn* -eren, -ere, -erne *(toppdykkeren, toppdykkere, toppdykkerne) zool* búbos vöcsök
toppe *ige* -et/-a *(topper, toppa, toppa; topper, toppet, toppet)* **1** (listát) vezet, első helyen áll; *toppe listen over noe* listavezető, vmilyen lista élén áll **2** tornyosul, tetőz, tetőfokára hág, kulminál; *salget topper seg før jul* az eladás karácsony előtt éri el a csúcsértéket **3** eltávolítja vminek a csúcsát; *toppe et tre* levágja a fa csúcsát
toppet *mn* púpozott; *en toppet teskje* púpozott teáskanál
toppetasje *fn* -en *(toppetasjen, toppetasjer, toppetasjene)* **1** legfelső emelet **2** fej; *ha orden i toppetasjen* nem ejtették a fejére
toppfart *fn* -en *(toppfarten, toppfarter, toppfartene)* csúcssebesség, végsebesség; *en toppfart på 200 km/t* 200 km/órás csúcssebesség
toppfigur *fn* -en *(toppfiguren, toppfigurer, toppfigurene)* vezéregyéniség, vezető egyéniség, vezéralak; *toppfigurene innenfor bevegelsen* a mozgalom vezéralakjai
toppform *fn* -en/-a *(toppformen, toppformer, toppformene; toppforma, toppformer, toppformene)* csúcsforma, kiváló forma; *være i toppform* csúcsformában van
topphemmelig *mn* -, -e *(topphemmelig, topphemmelige, topphemmelige)* szigorúan titkos, szigorúan bizalmas, hétpecsétes titok
topphemmeligstemplet *mn* szigorúan titkos megjelöléssel ellátott
toppidrett *fn* -en *(toppidretten, toppidretter, toppidrettene)* élsport
toppidrettsmann *fn (toppidrettsmannen, toppidrettsmenn, toppidrettsmennene)* élsportoló
toppidrettsutøver *fn* -eren, -ere, -erne *(toppidrettsutøveren, toppidrettsutøvere, toppidrettsutøverne)* élsportoló
topping *fn* -en/-a *(toppingen, toppinger, toppingene; toppinga, toppinger, toppingene)* **1** vminek a teteje; *topping på en pizza* töltelék a pizzán; *topping på en kake* díszítés egy tortán **2** a legjobbak kiválogatása
toppkarakter *fn* -en *(toppkarakteren, toppkarakterer, toppkarakterene)* legjobb osztályzat, kitűnő osztályzat, (i Ungarn) ötös
toppklokke *fn bot* csomós harangvirág
toppkvalitet *fn* -en *(toppkvaliteten, toppkvaliteter, toppkvalitetene)* csúcsminőség, kiváló minőség
toppledelse *fn* -en *(toppledelsen, toppledelser, toppledelsene)* legfelsőbb vezetés
toppleder *fn* -eren, -ere, -erne *(topplederen, toppledere, toppledere; toppledere, toppledere, toppledere)* (gazdasági, politikai) vezető
toppledеransvar *fn* -et *(toppledеransvaret, toppledеransvar, toppledеransvara; toppledеransvaret, toppledеransvar, toppledеransvarene)* vezetői felelősség
toppledеrstilling *fn* -en/-a *(toppledеrstillingen, toppledеrstillinger, toppledеrstillingene; toppledеrstillinga, toppledеrstillinger, toppledеrstillingene)* vezető állás
topplokk *fn* -et *(topplokket, topplokk, topplokka; topplokket, topplokk, topplokkene)* hengerfej
topplokkpakning *fn* hengerfejtömítés
toppløs *mn (toppløst, toppløse, toppløse)* felsőrész nélküli; *toppløs badedrakt* topless bikini
toppmodern *mn* legmodernebb
toppmoderne *mn* ultramodern, hipermodern
toppmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(toppmøtet, toppmøter, toppmøta; toppmøtet, toppmøter, toppmøtene)*

csúcstalálkozó, csúcsértkezlet; *ekstraordinært EU-toppmøte* rendkívüli EU-csúcs
toppolitikk *fn* -en *(toppolitikken, toppolitikker, toppolitikkene)* politikai vezetés
topprangert *fn* első helyezést nyert, legkiválóbbként értékelt
toppscorer *fn* -eren, -ere, -erne *(toppscoreren, toppscorere, toppscorerne)* legjobb pontszerző, gólkirály
toppsjef *fn* -en *(toppsjefen, toppsjefer, toppsjefene)* topmenedzser, ügyvezető igazgató, vezérigazgató
toppskarv *fn zool* üstökös károkatona
toppskatt *fn* -en *(toppskatten, toppskatter, toppskattene)* progresszív személyi jövedelemadó felső kulcsa
toppskattyter *fn* határadó felső sávjában elhelyezkedő adózó
tora *fn* -en *(toraen, toraer, toraene) religion* tóra
torden *fn* -en *(tordenen, tordener, tordenene)* dörgés, mennydörgés; *tordenen ruller* mennydörög
tordenbrak *fn* -et *(tordenbraket, tordenbrak, tordenbraka; tordenbraket, tordenbrak, tordenbrakene)* égzengés, mennydörgés
tordenbyge *fn* zivatar
tordenrøst *fn* -en/-a *(tordenrøsten, tordenrøster, tordenrøstene; tordenrøsta, tordenrøster, tordenrøstene)* dörgedelmes hang; *si noe med tordenrøst* dörgő hangon mond vmit
tordenskrall *fn* -et *(tordenskrallet, tordenskrall, tordenskralla; tordenskrallet, tordenskrall, tordenskrallene)* mennykőcsapás, égzengés
tordensky *fn* zivatarfelhő, cumulonimbus
tordenvær *fn* -et *(tordenværet, tordenvær, tordenværa; tordenværet, tordenvær, tordenværene)* zivatar, vihar; *det trekker opp til tordenvær* zivatar közeleg
tordivel *fn* -en *(tordivelen, tordivler, tordivlene) zool* csajkó
tordne *ige* -et/-a *(tordner, tordna, tordna; tordner, tordnet, tordnet)* **1** mennydörög, dörög, dübörög, morajlik; *det tordner* mennydörög; *kanoner tordnet* ágyúk dörögtek; *få tordnende applaus* dörgő tapsvihart kap; *tordnende tog* dübörgő vonat; *tordnende geværild* puskaropogás **2** ordít, ordítozik, ordibál; *tordne mot noen* kikel vkivel szemben; *en tordnende protest* viharos tiltakozás
tore *ige (tør, torde, tort; tør, turte, turt)* **tørre**$_1$ *(tør, torde, tort; tør, turte, turt)* mer, merészel, bátorkodik, van hozzá bátorsága; *tore å gjøre noe* meg mer tenni vmit; *hun torde ikke svare* nem mert válaszolni; *hva gjør dere her, om jeg tør spørre?* ti mit csináltok itt, ha szabadna kérdeznem?; *bare gjør det om du tør* csak csináld, ha van hozzá bátorságod
toreador *fn* -en *(toreadoren, toreadorer, toreadorene)* torreádor
torero *fn* -en *(toreroen, toreroer, toreroene)* torero
torg *fn* -et *(torget, torg, torga; torget, torg, torgene)* piac, piactér, tér; *gå på torget for å handle* a piacra megy vásárolni; *på gater og torg* utcákon és tereken
torgbod *fn* -en *(torgboden, torgboder, torgbodene)* piaci bódé
torgdag *fn* -en *(torgdagen, torgdager, torgdagene)* vásár nap
torghall *fn* -en *(torghallen, torghaller, torghallene)* vásárcsarnok
torghandler *fn* -eren, -ere, -erne *(torghandleren, torghandlerer, torghandlerne; torghandleren, torghandlere, torghandlerne)* piaci árus
torgkone *fn* -en/-a *(torgkonen, torgkoner, torgkonene; torgkona, torgkoner, torgkonene)* piaci kofa
torn *fn* -en *(tornen, torner, tornene)* tüske, tövis; *ingen roser uten torner* nincsen rózsa tövis nélkül
tornado *fn* -en *(tornadoen, tornadoer, tornadoene)* tornádó, forgószél
tornbeinurt *fn bot* tövises iglice
tornebusk *fn* -en *(tornebusken, tornebusker, tornebuskene)* tövisbokor, tüskebokor
tornefull *mn (tornefullt, tornefulle, tornefulle)* nehéz, fájdalmas, tövises
tornekrans *fn* -en *(tornekransen, tornekranser, tornekransene)* töviskoszorú
tornekrone *fn* -en/-a *(tornekronen, tornekroner, tornekronene; tornekrona, tornekroner, tornekronene)* töviskorona, töviskoszorú
Tornerose *fn* Csipkerózsika
tornerosesøvn *fn* -en *(tornerosesøvnen, tornerosesøvner, tornerosesøvnene)* csipkerózsika-álom; *sove en tornerosesøvn* csipkerózsika-álmot alszik; *bli vekket av sin tornerosesøvn* felébred csipkerózsika-álmából
tornet *mn (tornet, tornete, tornete)* tövises
tornister *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(tornisteret, tornister, tornistra; tornisteret, tornister, tornistrene; tornistret, tornistre, tornistra; tornistret, tornistre, tornistrene)* **1** katonai hátizsák, borjú **2** (iskolai) hátitáska
tornsanger *fn* -eren, -ere, -erne *(tornsangeren, tornsangerer, tornsangerne; tornsangeren, tornsangere, tornsangerne) zool* mezei poszáta
tornskate *fn* -en/-a *(tornskaten, tornskater, tornskatene; tornskata, tornskater, tornskatene) zool* tövisszúró gébics
toroms *mn* -, - *(toroms, toroms, toroms)* kétszobás
toromsleilighet *fn* -en/-a *(toromsleiligheten, toromsleiligheter, toromsleilighetene; toromsleiligheta, toromsleiligheter, toromsleilighetene)* kétszobás lakás
torp *fn* -et *(torpet, torp, torpa; torpet, torp, torpene)* tanya
torpedere *ige* -te *(torpederer, torpederte, torpedert)* torpedóz; *torpedere forhandlingene* megtorpedózza a tárgyalásokat

torpedo *fn* -en *(torpedoen, torpedoer, torpedoene)* **1** torpedó **2** *overf.* erőszakos pénzbehajtó
torpedobåt *fn* -en *(torpedobåten, torpedobåter, torpedobåtene)* torpedónaszád
torpedojager *fn* -eren, -ere, -erne *(torpedojageren, torpedojagere, torpedojagerne)* torpedóromboló
torsdag *fn* -en *(torsdagen, torsdager, torsdagene)* csütörtök
torsjon *fn* -en *(torsjonen, torsjoner, torsjonene)* csavarodás, tekeredés, torzió
torsjonsfjær *fn fysikk* torziós rugó
torsjonsmoment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(torsjonsmomentet, torsjonsmoment, torsjonsmomenta; torsjonsmomentet, torsjonsmomenter, torsjonsmomenta; torsjonsmomentet, torsjonsmoment, torsjonsmomentene; torsjonsmomentet, torsjonsmomenter, torsjonsmomentene) fysikk* nyomaték, forgatónyomaték
torsjonspendel *fn* torziós inga
torsjonsvekt *fn* -en/-a *(torsjonsvekten, torsjonsvekter, torsjonsvektene; torsjonsvekta, torsjonsvekter, torsjonsvektene) fysikk* torziós mérleg, torziós inga
torsk *fn* -en *(torsken, torsker, torskene) zool* tőkehal
torskemunn *fn* -en *(torskemunnen, torskemunner, torskemunnene) bot* gyujtóanyfű
torso *fn* -en *(torsoen, torsoer, torsoene)* torzó
tort og svie *fn* sérelem és kár, fájdalom és szenvedés; *erstatning for tort og svie* sérelemdíj
tort *fn* m:none *jus* sérelem, szégyen, sértés; *den voldte tort* az okozott sérelem; *erstatning for tort og svie* sérelemdíj
tortur *fn* -en *(torturen, torturer, torturene)* kínzás, sanyargatás, kín, kínszenvedés, tortúra; *fangen tilstod under tortur* a rab a kínzások hatására vallott; *det er rene torturen å høre henne synge* kínszenvedés hallgatni ahogy énekel
torturere *ige* -te *(torturerer, torturerte, torturert)* kínoz
torturkammer *fn* -et *(torturkammeret, torturkammer, torturkamra; torturkammeret, torturkammer, torturkamrene; torturkammeret, torturkamre, torturkamra; torturkammeret, torturkamre, torturkamrene)* kínzókamra
torturredskap *fn* -en/-et *(torturredskapen, torturredskaper, torturredskapene; torturredskapet, torturredskap, torturredskapa; torturredskapet, torturredskaper, torturredskapa; torturredskapet, torturredskap, torturredskapene; torturredskapet, torturredskaper, torturredskapene)* kínzóeszköz
torus *fn geometri* tórusz, körgyűrű
torv *fn* -en/-a *(torven, torver, torvene; torva, torver, torvene)* tőzeg, turfa, gyeptégla; *huset har torv på taket* a ház tetejét gyeptégla borítja
torve$_1$ *fn* -en/-a *(torven, torver, torvene; torva, torver, torvene)* gyeptégla
torve$_2$ *ige* -et/-a *(torver, torva, torva; torver, torvet, torvet)* tőzegel, tőzeget fejt
torvhus *fn* tőzegház, tőzegtéglából épített ház
torvjord *fn* -en/-a *(torvjorden, torvjorder, torvjordene; torvjorda, torvjorder, torvjordene)* tőzegtalaj
torvmyr *fn* -en/-a *(torvmyren, torvmyrer, torvmyrene; torvmyra, torvmyrer, torvmyrene)* tőzegláp
torvrøyk *fn* tőzegfüst
torvstikking *fn* tőzegfeltörés
torvstrø *fn* -et *(torvstrøet, torvstrø, torvstrøa; torvstrøet, torvstrø, torvstrøene)* tőzegpelyva
torvtak *fn* -et *(torvtaket, torvtak, torvtaka; torvtaket, torvtak, torvtakene)* tőzegtető, fűtető
torvtekket *mn* tőzeggel fedett
torvull *fn botanikk* hüvelyes gyapjúsás
tosidig *mn (tosidig, tosidige, tosidige)* **1** kétoldalas, kétlapos, kétoldalú; *tosidig utskrift* kétoldalas nyomtatás; *kopiere to ensidige ark på ett tosidig ark* két egyoldalas lap átmásolása egyetlen lap mindkét oldalára; *tosidig tape* kétoldalú ragasztószalag; *tosidig visitkort* kétlapos meghívó **2** kétoldalú, bilaterális, két fél közötti; *tosidige avtaler* kétoldalú megállapodások; *tosidig traktat* bilaterális egyezmény; *tosidig varebytte* két fél között lebonyolított árucsere
tosifret *mn (tosifret, tosifrete, tosifrete; tosifret, tosifrede, tosifrede)* két számjegyű
tosk *fn* -en *(tosken, tosker, toskene)* bolond, együgyű; *han er ingen tosk* nem egy buta ember; *din tosk!* ostoba!
toskeskap *fn* -en *(toskeskapen, toskeskaper, toskeskapene)* bolondság, együgyűség
tosket *mn (tosket, toskete, toskete)* bolond, ostoba
tosomhet *fn* -en/-a *(tosomheten, tosomheter, tosomhetene; tosomheta, tosomheter, tosomhetene)* kétszemélyes magány
tospann *fn* -et *(tospannet, tospann, tospanna; tospannet, tospann, tospannene)* kettes fogat
tospråklig *mn (tospråklig, tospråklige, tospråklige)* kétnyelvű, bilinguális
tospråklighet *fn* -en/-a *(tospråkligheten, tospråkligheter, tospråklighetene; tospråkligheta, tospråkligheter, tospråklighetene)* kétnyelvűség, bilingualitás
tosse *fn* -en/-a *(tossen, tosser, tossene; tossa, tosser, tossene)* ostoba, buta liba
tosset *mn (tosset, tossete, tossete)* bolond, bugyuta, buta, ostoba; *noe så tosset!* micsoda ostobaság!; *han er helt tosset etter henne* bolondul utána, teljesen bele van bolondulva
tostavelses *mn* -, - *(tostavelses, tostavelses, tostavelses)* kétszótagú
tostavelsesord *fn* -et *(tostavelsesordet, tostavelsesord, tostavelsesorda; tostavelsesordet,*

tostavelsesord, tostavelsesordene) kétszótagú szó, két szótagból álló szó
tostemmig *mn (tostemmig, tostemmige, tostemmige) musikk* kétszólamú
tostemt *htsz musikk* két szólamban
tosylindret *mn* kéthengeres
totakter *fn* -eren, -ere, -erne *(totakteren, totaktere, totakterne)* kétütemű
totaktsmotor *fn* -en *(totaktsmotoren, totaktsmotorer, totaktsmotorene)* kétütemű motor
total$_1$ *fn* -en *(totalen, totaler, totalene)* végösszeg, teljes összeg; *10% av totalen* a teljes összeg 10%-a
total$_2$ *mn (totalt, totale, totale)* teljes, teljes körű, totális; *total solformørkelse* teljes napfogyatkozás; *total krig* totális háború; *totalt sett* egészében véve, összességében
totalareal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(totalarealet, totalareal, totalareala; totalarealet, totalarealer, totalareala; totalarealet, totalareal, totalarealene; totalarealet, totalarealer, totalarealene)* összterület
totalavhold *fn* -et *(totalavholdet, totalavhold, totalavholda; totalavholdet, totalavhold, totalavholdene)* totális absztinencia, teljes önmegtartóztatás
totalavholdsmann *fn (totalavholdsmannen, totalavholdsmenn, totalavholdsmennene)* antialkoholista, teljesen absztinens ember
totalavkastning *fn* -en/-a *(totalavkastningen, totalavkastninger, totalavkastningene; totalavkastninga, totalavkastninger, totalavkastningene)* összhozam, összynyereség, teljes hozam, teljes nyereség
totalbeløp *fn* -et *(totalbeløpet, totalbeløp, totalbeløpa; totalbeløpet, totalbeløp, totalbeløpene)* végösszeg, teljes összeg
totalbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(totalbildet, totalbilder, totalbilda; totalbildet, totalbilder, totalbildene)* **1** összkép, teljes kép **2** *film* totál, totalplán
totalfrede *ige* -et/-a *(totalfreder, totalfreda, totalfreda; totalfreder, totalfredet, totalfredet)* fokozottan védetté nyilvánít
totalfredet *mn* fokozottan védett, országosan védett, kiemelt természetvédelmi oltalomban részesülő
totalinntrykk *fn* -et *(totalinntrykket, totalinntrykk, totalinntrykka; totalinntrykket, totalinntrykk, totalinntrykkene)* összbenyomás
totalisator *fn* -en *(totalisatoren, totalisatorer, totalisatorene)* totalizatőr
totalitarisme *fn* -en *(totalitarismen, totalitarismer, totalitarismene)* totalitarizmus
totalitet *fn* -en *(totaliteten, totaliteter, totalitetene)* totalitás, teljesség
totalitær *mn (totalitært, totalitære, totalitære)* totalitáriánus, önkényuralmi, totális; *et totalitært regime* önkényuralmi rendszer
totalkapasitet *fn* -en *(totalkapasiteten, totalkapasiteter, totalkapasitetene)* totálkapacitás
totall *fn* -et *(totallet, totall, totalla; totallet, totall, totallene)* kettes, kettes szám
totallengde *fn* -en/-a *(totallengden, totallengder, totallengdene; totallengda, totallengder, totallengdene)* teljes hossz
totalleverandør *fn* -en *(totalleverandøren, totalleverandører, totalleverandørene)* teljes körű szolgáltató
totallsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(totallsystemet, totallsystem, totallsystema; totallsystemet, totallsystemer, totallsystema; totallsystemet, totallsystem, totallsystemene; totallsystemet, totallsystemer, totallsystemene)* kettes számrendszer, bináris számrendszer
totalrefleksjon *fn* teljes fényvisszaverődés
totalskadet *mn (totalskadet, totalskadete, totalskadete; totalskadet, totalskadede, totalskadede)* totálkáros
totalstans *fn* -en *(totalstansen, totalstanser, totalstansene)* teljes leállás
totalstasjon *fn* (geodéziai) mérőállomás
totalsum *fn* -men *(totalsummen, totalsummer, totalsummene)* végösszeg
totalvekt *fn* -en/-a *(totalvekten, totalvekter, totalvektene; totalvekta, totalvekter, totalvektene)* összsúly
totalvurdering *fn* -en/-a *(totalvurderingen, totalvurderinger, totalvurderingene; totalvurderinga, totalvurderinger, totalvurderingene)* összértékelés, összefoglaló értékelés, átfogó értékelés
totem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(totemet, totem, totema; totemet, totemer, totema; totemet, totem, totemene; totemet, totemer, totemene)* totem
totemdyr *fn* -et *(totemdyret, totemdyr, totemdyra; totemdyret, totemdyr, totemdyrene)* totemállat
totemisme *fn* -en *(totemismen, totemismer, totemismene)* totemizmus
totempæl *fn* **totempel** totemoszlop
totenschläger *fn* -eren, -ere, -erne *(totenschlägeren, totenschlägere, totenschlägerne)* ólombetétes gumibot
totid *fn* -en/-a *(totiden, totider, totidene; totida, totider, totidene)* körülbelül két óra; *vi stikker innom i totiden* két óra körül, két óra táján/tájban benézünk
totning *fn* -en/-a *(totningen, totninger, totningene; totninga, totninger, totningene)* Toten vidékéről való
totoms *mn* -, - *(totoms, totoms, totoms)* kétcolos
totrinns *mn* -, - *(totrinns, totrinns, totrinns)* kétlépcsős
totrinnsbekreftelse *fn* kétlépéses hitelesítés, kétlépcsős azonosítás
totrinnspålogging *fn* kétlépcsős bejelentkezés, kétfaktoros azonosítás
totrinnsrakett *fn* -en *(totrinnsraketten, totrinnsraketter, totrinnsrakettene)* kétlépcsős rakéta
totrådet *mn* kétszálas; *totrådet garn* kétszálas fonal

tott$_1$ *fn* -en *(totten, totter, tottene)* **I** hajcsomó, hajtincs, csimbók, bolyh; *være i tottene på hverandre* tépik egymást, civakodnak; *komme i tottene på hverandre* egymás torkának ugranak **II** hüvelykujj; *suge på totten* szopja a hüvelykujját
tott$_2$ *htsz* feszes, szoros
touche *fn* -en *(touchen, toucher, touchene)* **1** *musikk* tus **2** *fekting* tus, találat
tov *fn* -et *(tovet, tov, tova; tovet, tov, tovene)* gubanc, összegabalyodás
tove *ige* -et/-a *(tover, tova, tova; tover, tovet, tovet)* **1** nemezel, ványol, kallóz, csinoz, összefilcel, tömörít; *tove tøfler* filcpapupocsot készít **2** összeugrik, összezsugorodik, összegubancolódik, összekuszálódik; *håret tovet seg* a haj összegubancolódott; *ullplagg tover seg i varmvask* a gyapjúnemű összeugrik a meleg mosásban
tovebrett *fn* **tovefjøl** mángorlófa
toveis *mn* -, - *(toveis, toveis, toveis)* kétoldalú, kétirányú; *toveis avtale* kétoldalú megállapodás; *toveis kommunikasjon* kétirányú kommunikáció
toverdig *mn (toverdig, toverdige, toverdige)* kétvegyértékű
toving *fn* -en/-a *(tovingen, tovinger, tovingene; tovinga, tovinger, tovingene)* nemezelés, elfilcesítés
tovinge *fn* -en *(tovingen, tovinger, tovingene)* kétszárnyú rovarok családja, Diptera
toværelses *mn* kétszobás
toårig *mn (toårig, toårige, toårige)* kétéves; *toårig periode* kétéves időszak
toåring *fn* -en *(toåringen, toåringer, toåringene)* kétéves (gyerek)
toårlig *mn (toårlig, toårlige, toårlige)* kétévenkénti; *toårlig kontroll* kétévenkénti ellenőrzés
toårs *mn* két éves; *en toårs gutt* egy két éves fiú
toårskontrakt *fn* -en *(toårskontrakten, toårskontrakter, toårskontraktene)* két évre szóló/két éves szerződés
toårsperiode *fn* -en *(toårsperioden, toårsperioder, toårsperiodene)* két évig tartó/két éves időszak
tracking *fn* nyomkövetés; *tracking nummer* küldeményazonosító, ragszám
tradere *ige* -te *(traderer, traderte, tradert)* hagyományoz, (szóban) továbbad, átad, átörökít
tradering *fn* hagyományozás, hagyomány átadása, átörökítés
tradisjon *fn* -en *(tradisjonen, tradisjoner, tradisjonene)* hagyomány, tradíció, szokás; *en bygd med rike tradisjoner* gazdag hagyományokkal rendelkező település
tradisjonalisme *fn* -en *(tradisjonalismen, tradisjonalismer, tradisjonalismene)* tradicionalizmus
tradisjonell *mn (tradisjonelt, tradisjonelle, tradisjonelle)* hagyományos, megszokott, elfogadott; *på tradisjonell måte* hagyományos módon, a (meg)szokott módon
tradisjonsrik *mn (tradisjonsrikt, tradisjonsrike, tradisjonsrike)* hagyományokban gazdag, nagymúltú; *tradisjonsrik julefeiring* hagyományos karácsonyozás; *en tradisjonsrik bedrift* nagymultú vállalat
trafikabel *mn (trafikabelt, trafikable, trafikable)* járható, közlekedésre alkalmas
trafikal *mn (trafikalt, trafikale, trafikale)* közlekedési; *de trafikale forhold i byen* a város közlekedési viszonyai
trafikant *fn* -en *(trafikanten, trafikanter, trafikantene)* közlekedő, gyalogos; *harde og myke trafikanter* autósok és gyalogosok vagy kerékpárosok
trafikk *fn* -en *(trafikken, trafikker, trafikkene)* forgalom, közlekedés; *lede trafikken utenom sentrum* eltereli a forgalmat a központtól; *dirigere trafikken* irányítja a forgalmat; *kollektiv trafikk* tömegközlekedés; *møtende trafikk* szembejövő forgalom; *sperre for trafikken* elzárja a forgalmat
trafikkaos *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trafikkaoset, trafikkaos, trafikkaosa; trafikkaoset, trafikkaoser, trafikkaosa; trafikkaoset, trafikkaos, trafikkaosene; trafikkaoset, trafikkaoser, trafikkaosene)* közlekedési káosz
trafikkatferd *fn* gépjármű-vezetői magatartás, közlekedési magatartás
trafikkbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(trafikkbildet, trafikkbilder, trafikkbilda; trafikkbildet, trafikkbilder, trafikkbildene)* közlekedési viszonyok, forgalmi helyzet(kép), forgalmi élőkép, élő forgalmi adatok
trafikkbølle *fn* -en/-a *(trafikkbøllen, trafikkbøller, trafikkbøllene; trafikkbølla, trafikkbøller, trafikkbøllene)* gátlástalanul közlekedő, bunkó, száguldozó autós
trafikkdrept *mn (trafikkdrept, trafikkdrepte, trafikkdrepte)* közlekedési (közúti) balesetben elhunyt
trafikkere *ige* -te *(trafikkerer, trafikkerte, trafikkert)* közlekedik, utazik; *skipet trafikkerer strekningen Larvik-Fredrikshavn* a hajó Larvik és Fredrikshavn között közlekedik; *det trafikkerende publikum* az utazóközönség; *sterkt trafikkerte veier* nagyon forgalmas utak
trafikkfelle *fn* -en/-a *(trafikkfellen, trafikkfeller, trafikkfellene; trafikkfella, trafikkfeller, trafikkfellene)* balesetveszélyes forgalmi csomópont
trafikkforsikringsavgift *fn* gépjárműadó
trafikkleder *fn* -eren, -ere, -erne *(trafikklederen, trafikkledere, trafikklederne)* diszpécser, közlekedési felügyelő, forgalomirányítási vezető
trafikklovbrud *fn* közlekedési szabálysértés, közúti közlekedési szabályok megsértése
trafikklys *fn* -et *(trafikklyset, trafikklys, trafikklysa; trafikklyset, trafikklys, trafikklysene)* **trafikkfyr** -et *(trafikkfyret, trafikkfyr, trafikkfyra; trafikkfyret,*

trafikkfyr, trafikkfyrene) közlekedési lámpa, jelzőlámpa
trafikkmaskin *fn* -en *(trafikkmaskinen, trafikkmaskiner, trafikkmaskinene)* többszintes útkereszteződés
trafikkmyndighet *fn* -en/-a *(trafikkmyndigheten, trafikkmyndigheter, trafikkmyndighetene; trafikkmyndigheta, trafikkmyndigheter, trafikkmyndighetene)* közlekedési hatóság
trafikknutepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trafikknutepunktet, trafikknutepunkt, trafikknutepunkta; trafikknutepunktet, trafikknutepunkter, trafikknutepunkta; trafikknutepunktet, trafikknutepunkt, trafikknutepunktene; trafikknutepunktet, trafikknutepunkter, trafikknutepunktene)* közlekedési csomópont
trafikkontroll *fn* -en *(trafikkontrollen, trafikkontroller, trafikkontrollene)* közúti ellenőrzés
trafikkork *fn* -en *(trafikkorken, trafikkorker, trafikkorkene)* közlekedési dugó, forgalmi dugó, forgalomtorlódás
trafikkovertredelse *fn* -en *(trafikkovertredelsen, trafikkovertredelser, trafikkovertredelsene)* közlekedési kihágás
trafikkpoliti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trafikkpolitiet, trafikkpoliti, trafikkpolitia; trafikkpolitiet, trafikkpolitier, trafikkpolitia; trafikkpolitiet, trafikkpoliti, trafikkpolitiene; trafikkpolitiet, trafikkpolitier, trafikkpolitiene)* közlekedésrendészet
trafikkregel *fn* -en *(trafikkregelen, trafikkregler, trafikkreglene)* közlekedési szabály; *Trafikkregler* KRESZ (Közúti Rendelkezések Egységes Szabályozása)
trafikkregulering *fn* -en/-a *(trafikkreguleringen, trafikkreguleringer, trafikkreguleringene; trafikkreguleringa, trafikkreguleringer, trafikkreguleringene)* forgalomszabályozás
trafikkrestriksjon *fn* forgalmi korlátozás
trafikksanering *fn* -en/-a *(trafikksaneringen, trafikksaneringer, trafikksaneringene; trafikksaneringa, trafikksaneringer, trafikksaneringene)* forgalomcsökkentés
trafikksignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trafikksignalet, trafikksignal, trafikksignala; trafikksignalet, trafikksignaler, trafikksignala; trafikksignalet, trafikksignal, trafikksignalene; trafikksignalet, trafikksignaler, trafikksignalene)* közlekedési (jelző)lámpa
trafikksikker *mn (trafikksikkert, trafikksikre, trafikksikre)* közlekedés szempontjából biztonságos
trafikksikkerhet *fn* -en/-a *(trafikksikkerheten, trafikksikkerheter, trafikksikkerhetene; trafikksikkerheta, trafikksikkerheter, trafikksikkerhetene)* közlekedésbiztonság
trafikksikkerhetskontroll *fn* közlekedésbiztonsági ellenőrzés
trafikkskilt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trafikkskiltet, trafikkskilt, trafikkskilta; trafikkskiltet, trafikkskilter, trafikkskilta; trafikkskiltet, trafikkskilt, trafikkskiltene; trafikkskiltet, trafikkskilter, trafikkskiltene)* közlekedési tábla
trafikkskole *fn* -en *(trafikkskolen, trafikkskoler, trafikkskolene)* autósiskola
trafikkstans *fn* forgalomfennakadás
trafikkstasjon *fn* gépjármű-ügyintézési hivatal, vezetői engedély ügyintézési hivatal
trafikkulykke *fn* -en/-a *(trafikkulykken, trafikkulykker, trafikkulykkene; trafikkulykka, trafikkulykker, trafikkulykkene)* közlekedési baleset
trafo *fn* -en *(trafoen, trafoer, trafoene)* trafó, transzformátor
trafokiosk *fn* -en *(trafokiosken, trafokiosker, trafokioskene)* trafóház, trafószekrény
trafostasjon *fn* -en *(trafostasjonen, trafostasjoner, trafostasjonene)* trafóállomás
tragedie *fn* -en *(tragedien, tragedier, tragediene)* tragédia
tragediedikter *fn* tragédiaköltő
tragedieforfatter *fn* tragédiaíró
tragedienne *fn* -en/-a *(tragediennen, tragedienner, tragediennene; tragedienna, tragedienner, tragediennene)* tragika
tragedieskriver *fn* tragédiaíró
tragiker *fn* -eren, -ere, -erne *(tragikeren, tragikere, tragikerne)* tragédiaíró
tragikk *fn* -en *(tragikken, tragikker, tragikkene)* tragikus pont
tragikomedie *fn* -en *(tragikomedien, tragikomedier, tragikomediene)* tragikomédia
tragikomikk *fn* -en *(tragikomikken, tragikomikker, tragikomikkene)* tragikomikum
tragikomisk *mn (tragikomisk, tragikomiske, tragikomiske)* tragikomikus
tragisk *mn (tragisk, tragiske, tragiske)* tragikus
trailer *fn* -eren, -ere, -erne *(traileren, trailere, trailerne)* **1** (teherautó) utánfutó, pótkocsi, tréler **2** *dagligtale* kamion, nyerges vontató (pótkocsival); *kjøre trailer* kamiont vezet **3** előzetes; *traileren til en film* egy film előzetese
trakassere *ige* -te *(trakasserer, trakasserte, trakassert)* zaklat, háborgat, gyötör, molesztál; *bli trakassert* zaklatják, zaklatásnak van kitéve
trakasseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trakasseriet, trakasseri, trakasseria; trakasseriet, trakasserier, trakasseria; trakasseriet, trakasseri, trakasseriene; trakasseriet, trakasserier, trakasseriene)* zaklatás, háborgatás
trakassering *fn* -en/-a *(trakasseringen, trakasseringer, trakasseringene; trakasseringa, trakasseringer, trakasseringene)* zaklatás
trakeitt *fn* légcsőhurut, légcsőgyulladás
trakeostomi *fn* légcsőmetszéssel kialakított nyílás, tracheostoma
trakeotomi *fn* légcsőmetszés, tracheotomia

trakom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trakomet, trakom, trakoma; trakomet, trakomer, trakoma; trakomet, trakom, trakomene; trakomet, trakomer, trakomene)* trachoma
trakt *fn* -en/-a *(trakten, trakter, traktene; trakta, trakter, traktene)* **I** vidék, környék, táj; *jeg er ikke kjent på/i disse trakter* nem ismerem a környéket, nem vagyok ismerős a környéken; *de var på de trakter* arra jártak **II** tölcsér; *rope gjennom en trakt* tölcsérbe beszél; *helle saften gjennom en trakt og ned i flaska* tölcsérrel/tölcséren tölti a szörpöt egy üvegbe
traktat *fn* -en *(traktaten, traktater, traktatene)* **1** szerződés, egyezmény, írásos/írásbeli megállapodás; *Versailles-traktaten* versailles-i békeszerződés; *Roma-traktaten* Római Szerződés; *underskrive traktaten* aláírja az egyezményt; *inngå/slutte en traktat* egyezményt köt **2** értekezés, röpirat, traktátus
traktatbrudd *fn* -et *(traktatbruddet, traktatbrudd, traktatbrudda; traktatbruddet, traktatbrudd, traktatbruddene)* **traktatbrott** -et *(traktatbrottet, traktatbrott, traktatbrotta; traktatbrottet, traktatbrott, traktatbrottene)* szerződésszegés, kötelezettségszegés
traktatbruddsprosedyre *fn* kötelezettségszegési eljárás
trakte *ige* -et/-a *(trakter, trakta, trakta; trakter, traktet, traktet)* **I** *trakte etter* vágyik vmire, szeretne vmit, kíván vmit, törekszik vmire; *trakte etter popularitet* népszerűségre vágyik, hajszolja a népszerűséget; *det er ikke noe å trakte etter* nem kívánatos **II** átszűr, csepegtet; *trakte kaffe* kávét főz (filteres kávéfőzőn); *trakte te* teát készít
traktekaffe *fn* -en *(traktekaffen, traktekaffer, traktekaffene)* filteres kávé
traktekanne *fn* -en/-a *(traktekannen, traktekanner, traktekannene; traktekanna, traktekanner, traktekannene)* filteres kávéfőző kanna
traktement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(traktementet, traktement, traktementa; traktementet, traktementer, traktementa; traktementet, traktement, traktementene; traktementet, traktementer, traktementene)* **1** felszolgált frissítők, finom falatok **2** üdítők, finom falatok felszolgálása, megvendégelés, traktálás **3** (rossz) bánásmód; *bli utsatt for litt av et traktement* rosszul bánnak vele
trakter *fn* -eren, -ere, -erne *(trakteren, traktere, trakterne)* (kávé)főző
traktere *ige* -te *(trakterer, trakterte, traktert)* **1** traktál, megvendégel, ételler-itallal kínál; *vi ble traktert med kaffe og kaker* kávéval és süteménnyel kínáltak **2** *mest fam.* rosszul bánik vmivel, megrongál, tönkretesz; *bilen ble ille traktert* csúnyán megrongálta az autóját **3** játszik (vmilyen hangszeren); *er det noen her som kan traktere en trekkspill?* van itt valaki, aki tud harmonikázni?
traktering *fn* -en/-a *(trakteringen, trakteringer, trakteringene; trakteringa, trakteringer, trakteringene)* **1** megvendégelés, vendéglátás, ételek és italok felszolgálása, kínálása; *få traktering* enni kap, megvendégelik; *lett traktering* egyszerű megvendégelés; *takke for trakteringen* megköszöni a vendéglátást **2** bánásmód
traktformet *mn* -et, -ete/-ede *(traktformet, traktformete, traktformete; traktformet, traktformede, traktformede)* tölcsér alakú, tölcséres
traktkantarell *fn botanikk* tölcséres rókagomba
traktor *fn* -en *(traktoren, traktorer, traktorene)* traktor
traktordekk *fn* -et *(traktordekket, traktordekk, traktordekka; traktordekket, traktordekk, traktordekkene)* traktor gumiabroncs
traktorfører *fn* -eren, -ere, -erne *(traktorføreren, traktorførere, traktorførerne)* traktoros, traktorvezető
traktorsko *fn (traktorskoen, traktorsko, traktorskoa; traktorskoen, traktorsko, traktorskoene)* traktor talpú (vastag gumitalpú) cipő
traktsopp *fn* -en *(traktsoppen, traktsopper, traktsoppene) botanikk* tölcsérgomba
traktur *fn* traktúra; *mekanisk traktur* mechanikus traktúra
traktør *fn* -en *(traktøren, traktører, traktørene)* vendégfogadó
traktørpanne *fn* -en/-a *(traktørpannen, traktørpanner, traktørpannene; traktørpanna, traktørpanner, traktørpannene)* mélyserpenyő
tral *fn* -et *(tralet, tral, trala; tralet, tral, tralene)* **1** ócskaság **2** nyűg
tralala *ind* trallala
trale *ige* -et/-a/-te *(traler, trala, trala; traler, tralet, tralet; traler, tralte, tralt)* gürcöl, vesződik, nyűglődik; *trale med å bære vann* gürcöl a vízhordással
tralle$_1$ *fn* -en/-a *(trallen, traller, trallene; tralla, traller, trallene)* **1** kézikocsi, (áru)szállító kocsi, peronkocsi, molnárkocsi, kézi targonca **2** *trekkvogn* semitrailer, kétkerekű utánfutó, félpótkocsi, nyerges pótkocsi
tralle$_2$ *ige* -et/-a *(traller, tralla, tralla; traller, trallet, trallet)* dudorászik, dúdol, trallázik
tralt *fn* -en *(tralten, tralter, traltene)* rutin; *i den gamle tralten* a megszokott rutin szerint, a régi kerékvágásban
tram *fn* -men *(trammen, trammer, trammene)* előlépcső, pihenő (bejárati ajtó előtt), szabad lépcső
tramp$_1$ *fn* -en *(trampen, tramper, trampene)* csavargó
tramp$_2$ *fn* -et *(trampet, tramp, trampa; trampet, tramp, trampene)* lábdobogás, trappolás
trampbåt *fn* -en *(trampbåten, trampbåter, trampbåtene)* nem menetrend szerint, szabad útvonalon közlekedő hajó
trampe *ige* -et/-a *(tramper, trampa, trampa; tramper, trampet, trampet)* **I** dobbant, toppant, dobog, trappol, tapos; *trampe snøen av føttene* leveri a lábáról a havat; *trampe takten* lábával veri a

taktust; *trampe ned* letapos, eltapos; *trampe i gulvet/ bakken* toporzékol; *trampe i klaveret* zavarbaejtő, meggondolatlan dolgot mond, ostobán elszólja magát **II** vándorol, kóborol
trampeklapp *fn* -en/-et *(trampeklappen, trampeklapper, trampeklappene; trampeklappet, trampeklapp, trampeklappa; trampeklappet, trampeklapp, trampeklappene)* tetszésnyilvánítás tapssal és lábdobogással
trampfart *fn* -en *(trampfarten, trampfarter, trampfartene)* nem menetrend szerinti vízi szállítás
trampoline *fn* -en *(trampolinen, trampoliner, trampolinene)* trambulin
tran *fn* -en/-a *(tranen, traner, tranene; trana, traner, tranene)* csukamájolaj, halolaj
trane *fn* -en/-a *(tranen, traner, tranene; trana, traner, tranene) zool* daru (madár)
tranebær *fn* -et *(tranebæret, tranebær, tranebæra; tranebæret, tranebær, tranebærene) bot* tőzegáfonya
tranedans *fn* -en *(tranedansen, tranedanser, tranedansene)* darutánc
tranefjær *fn* darutoll
tranefugl *fn* -en *(tranefuglen, tranefugler, tranefuglene)* darumadár
tranehals *fn* -en *(tranehalsen, tranehalser, tranehalsene) bot* bürökgémorr
trang$_1$ *fn* -en *(trangen, tranger, trangene)* **1** igény, szükségérzet, inger, vágy, kényszer; *trang til forandring* változás iránti igény; *føle trang til å gjøre noe* szükségét érzi, hogy tegyen vmit; *trang til å gråte* sírási kényszer, sírhatnék **2** szükség; *stjele av trang* a szükség viszi rá a lopásra
trang$_2$ *mn* -t, -e *(trangt, trange, trange)* **trong 1** szűk, szoros, keskeny, zsúfolt; *det er trangt om plassen* kevés a hely; *det er trangt på bussen* zsúfolt a busz; *en trang dal* szűk, keskeny völgy; *trange bukser* szűk, feszes nadrág; *trang er den porten og smal er den veien (Matteus 7. 13-14)* szoros az a kapu és keskeny az az út; *trang fødsel* nehéz szülés, nehéz kezdet; *trang forhud* fitymaszűkület **2** szűkös, szegényes; *trange kår* szűkös viszonyok
trangbrystet *mn (trangbrystet, trangbrystete, trangbrystete; trangbrystet, trangbrystede, trangbrystede)* szorító mellkas
trangpustet *mn (trangpustet, trangpustete, trangpustete; trangpustet, trangpustede, trangpustede)* nehézlégzésű
trangsyn *fn* -et *(trangsynet, trangsyn, trangsyna; trangsynet, trangsyn, trangsynene)* korlátoltság, szűklátókörűség, elvakultság; *politisk trangsyn* politikai elvakultság
trangsynt *mn (trangsynt, trangsynte, trangsynte)* korlátolt, szűklátókörű, elvakult
transaksjon *fn* -en *(transaksjonen, transaksjoner, transaksjonene)* ügylet, művelet, tranzakció; *transaksjoner med kjøp og salg* adás-vételi ügylet
transatlantisk *mn (transatlantisk, transatlantiske, transatlantiske)* transzatlanti
transcendens *fn* -en *(transcendensen, transcendenser, transcendensene)* transzcendencia, természetfölötti
transcendent *mn (transcendent, transcendente, transcendente)* **1** transzcendens, természetfeletti, fel nem fogható **2** *matematikk* transzcendens, nem algebrai; *et transcendent tall* transzcendens szám
transcendental *mn (transcendentalt, transcendentale, transcendentale)* transzcendetális
transcendere *ige* -te *(transcenderer, transcenderte, transcendert)* túllép, meghalad, felülemelkedik, felülemel, túlemel, elvonttá, éterivé, transzcendenssé válik/tesz
Transdanubia *fn geografi* Dunántúl
transe *fn* -en *(transen, transer, transene)* transz, révület
transendens *fn* -en *(transendensen, transendenser, transendensene)* transzcendencia
transendent *mn* -, -e *(transendent, transendente, transendente)* transzcendens
transept *fn arkitektur* kereszthajó
transetilstand *fn* -en *(transetilstanden, transetilstander, transetilstandene)* transzállapot
transeuropeisk *mn* transzeurópai
transfer *fn* -en *(transferen, transferer, transferene)* **1** átutalás **2** átvitel **3** átszállítás
transfigurasjon *fn* -en *(transfigurasjonen, transfigurasjoner, transfigurasjonene)* transzfiguráció, színeváltozás, átváltozás
transformasjon *fn* -en *(transformasjonen, transformasjoner, transformasjonene)* transzformáció, átalakítás, átváltoztatás
transformasjonell *mn (transformasjonelt, transformasjonelle, transformasjonelle)* tanszformációs; *transformasjonell generativ grammatikk* transzformációs generatív grammatika
transformasjonsgrammatikk *fn* -en *(transformasjonsgrammatikken, transformasjonsgrammatikker, transformasjonsgrammatikkene)* transzformációs nyelvtan, generatív grammatika
transformator *fn* -en *(transformatoren, transformatorer, transformatorene)* transzformátor
transformatorkiosk *fn* -en *(transformatorkiosken, transformatorkiosker, transformatorkioskene)* transzformátorszekrény, transzformátorház
transformatormast *fn* vezetékoszlop
transformatorstasjon *fn* -en *(transformatorstasjonen, transformatorstasjoner, transformatorstasjonene)* transzformátorállomás
transformere *ige* -te *(transformerer, transformerte, transformert)* transzformál, átalakít
Transilvania *fn geogr* Erdély
transilvansk *mn (transilvansk, transilvanske, transilvanske)* erdélyi

transistor *fn* -en *(transistoren, transistorer, transistorene)* tranzisztor
transitiv *mn (transitivt, transitive, transitive)* **1** *grammatikk* tárgyas; *transitivt verb* tárgyas ige **2** *mat* tranzitív; *transitiv relasjon* tranzitív reláció
transitorisk *mn* -, -e *(transitorisk, transitoriske, transitoriske)* átmeneti
transitt *fn* -en *(transitten, transitter, transittene)* átmenet, áthaladás, tranzit
transittdeklarasjon *fn* tranzitdokumentum
transittere *ige* -te *(transitterer, transitterte, transittert)* tranzitál
transittering *fn* tranzitálás, árutranzit
transitteringsdeklarasjon *fn* tranzitdokumentum
transitteringsprosedyre *fn* tranziteljárás
transitthall *fn* -en *(transitthallen, transitthaller, transitthallene)* tranzitcsarnok
transittland *fn* -et *(transittlandet, transittland, transittlanda; transittlandet, transittland, transittlandene)* tranzitország
transittvisum *fn (transittvisumet, transittvisumer, transittvisuma; transittvisumet, transittvisumer, transittvisumene; transittvisumet, transittvisa, transittvisaene)* átutazó vízum
transkjønnet *mn* transznemű
transkribere *ige* -te *(transkriberer, transkriberte, transkribert)* átír, leír, lejegyez
transkribering *fn* -en/-a *(transkriberingen, transkriberinger, transkriberingene; transkriberinga, transkriberinger, transkriberingene)* átírás, leírás, lejegyzés, transzkripció
transkripsjon *fn* -en *(transkripsjonen, transkripsjoner, transkripsjonene)* **1** transzkripció, átírás **2** átirat
translatør *fn* -en *(translatøren, translatører, translatørene)* hivatásos fordító
translatøreksamen *fn* -en *(translatøreksamenen, translatøreksamener, translatøreksamenene)* fordítói vizsga
transmisjon *fn* -en *(transmisjonen, transmisjoner, transmisjonene)* **1** átadás, átvitel, továbbítás **2** *bil* váltó **3** rádióadás
transmisjonsnett *fn* elektromos elosztó hálózat
transmisjonssystem *fn* távközlő rendszer
transmitter *fn* -eren, -ere, -erne *(transmitteren, transmittere, transmitterne)* transzmitter, átjátszó; *FM transmitter* FM-átjátszó; *nevrotransmitter* neurotranszmitter
transparens *fn* -en *(transparensen, transparenser, transparensene)* **1** átlátszóság **2** transzparencia, átláthatóság, nyitottság
transparent$_1$ *fn* -en/-et *(transparenten, transparenter, transparentene; transparentet, transparent, transparenta; transparentet, transparenter, transparenta; transparentet, transparent, transparentene; transparentet, transparenter, transparentene)* transzparens, írásvetítő fólia, plakát, felirat
transparent$_2$ *mn (transparent, transparente, transparente)* **1** átlátszó, áttetsző; *transparent plast* átlátszó műanyag **2** *overf.* transzparens, átlátható, nyitott
transperson *fn* transznemű személy
transpirasjon *fn* -en *(transpirasjonen, transpirasjoner, transpirasjonene)* **1** izzadság, veríték, kipárolgás, kigőzölgés **2** *biol* transzspiráció, párologtatás
transpirasjonslukt *fn* -en/-a *(transpirasjonslukten, transpirasjonslukter, transpirasjonsluktene; transpirasjonslukta, transpirasjonslukter, transpirasjonsluktene)* izzadságszag
transpirere *ige* -te *(transpirerer, transpirerte, transpirert)* izzad, verejtékezik
transplantasjon *fn* -en *(transplantasjonen, transplantasjoner, transplantasjonene)* átültetés, transzplantáció; *utføre en transplantasjon* átültetést hajt végre
transplantat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(transplantatet, transplantat, transplantata; transplantatet, transplantater, transplantata; transplantatet, transplantat, transplantatene; transplantatet, transplantater, transplantatene)* átültetett szerv, transzplantátum; *transplantatet ble avstøtt* a szervezet kivetette az átültetett szervet
transplantere *ige* -te *(transplanterer, transplanterte, transplantert)* átültet, transzplantál
transponder *fn* -eren, -ere, -erne *(transponderen, transpondere, transponderne)* válaszjeladó, válaszoló radarkészülék, transzponder
transponere *ige* -te *(transponerer, transponerte, transponert)* **1** *musikk* transzponál, más hangnembe tesz át **2** transzponál, átültet
transport *fn* -en *(transporten, transporter, transportene)* **1** szállítás, fuvarozás, szállítmányozás, transzport; *transport av varer* áruszállítás **2** szállítmány, transzport; *transporten ble skadet underveis* a szállítmány megsérült szállítás közben **3** átruházás (követelésé) **4** *regnskap* átvitel, áthozat
transportabel *mn (transportabelt, transportable, transportable)* **1** szállítható, hordozható **2** *értékpapír* átruházható
transportarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(transportarbeideren, transportarbeidere, transportarbeiderne)* szállítómunkás, teherfuvarozó
transportarbeiderforbund *fn* -et *(transportarbeiderforbundet, transportarbeiderforbund, transportarbeiderforbunda; transportarbeiderforbundet, transportarbeiderforbund, transportarbeiderforbundene)* teherfuvarozók szakszervezete

transportbånd *fn* -et *(transportbåndet, transportbånd, transportbånda; transportbåndet, transportbånd, transportbåndene)* szállítószalag, futószalag; *på transportbånd* szállítószalagon
transportere *ige* -te *(transporterer, transporterte, transportert)* **1** szállít, hord; *varene ble transportert med tog* az árut vonaton szállították **2** *könyvelés* átvisz, átvitelez, áthoz
transportfirma *fn* -et, -/-er, -ene *(transportfirmaet, transportfirma, transportfirmaene; transportfirmaet, transportfirmaer, transportfirmaene)* szállítmányozási cég, fuvarozó vállalat
transportfly *fn* -et *(transportflyet, transportfly, transportflya; transportflyet, transportfly, transportflyene)* teherszállító repülőgép
transportkorridor *fn* közlekedési hálózat; *Nettverk av europeiske transportkorridorer (TEN)* Transzeurópai Közlekedési Hálózat
transportkulvert *fn* összekötő folyosó, közlekedő folyosó, épület belső szállítási útvonala
transportmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(transportmiddelet, transportmiddel, transportmidla; transportmiddelet, transportmiddel, transportmidlene; transportmidlet, transportmidler, transportmidla; transportmidlet, transportmidler, transportmidlene)* szállítóeszköz
transportnett *fn* -et *(transportnettet, transportnett, transportnetta; transportnettet, transportnett, transportnettene)* közlekedési hálózat
transportør *fn* -en *(transportøren, transportører, transportørene)* **1** szállító, fuvarozó, szállitmányozó **2** szögmérő
transseksuell *mn (transseksuelt, transseksuelle, transseksuelle)* transzszexuális
transskribere *ige* -te *(transskriberer, transskriberte, transskribert)* transzkribál, átír
transskripsjon *fn* -en *(transskripsjonen, transskripsjoner, transskripsjonene)* transzkripció, átírás
transversal *mn (transversalt, transversale, transversale)* átlós, rézsútos, haránt, keresztirányú, transzverzális
transvestitt *fn* -en *(transvestitten, transvestitter, transvestittene)* transzvesztita
trapes *fn* -en *(trapesen, trapeser, trapesene)* trapéz
trapeskunstner *fn* trapézművész
trapesmuskel *fn* csuklyás izom, trapézizom
trapp$_1$ *fn* -en/-a *(trappen, trapper, trappene; trappa, trapper, trappene)* lépcső; *gå opp trappen* felmegy a lépcsőn; *falle nedover trappen* leesik, legurul a lépcsőn; *rullende trapper* mozgólépcső; *slite trappene* kilincsel; *være/stå på trappene* küszöbön áll, várható
trapp$_2$ *ind* kopp; *tripp trapp* kipkopp
trappe$_1$ *fn* -en/-a *(trappen, trapper, trappene; trappa, trapper, trappene)* túzok-félék családja, Otididae
trappe$_2$ *ige* -et/-a *(trapper, trappa, trappa; trapper, trappet, trappet)* fokozatosan megváltoztat; *trappe ned* fokozatosan csökkent, leépít; *trappe opp* fokozatosan növel, fokoz
trappeavsats *fn* -en *(trappeavsatsen, trappeavsatser, trappeavsatsene)* lépcsőpihenő, lépcsőforduló, podeszt
trappegang *fn* -en *(trappegangen, trappeganger, trappegangene)* lépcsőház, lépcsőfeljáró
trappegrind *fn* -en/-a *(trappegrinden, trappegrinder, trappegrindene; trappegrinda, trappegrinder, trappegrindene)* lépcsőrács, lépcsőbiztonsági rács
trappeheis *fn* lépcsőlift, lépcsőre szerelhető ülőlift
trappehus *fn* -et *(trappehuset, trappehus, trappehusa; trappehuset, trappehus, trappehusene)* lépcsőház
trappeløp *fn* lépcsősor
trappeoppgang *fn* -en *(trappeoppgangen, trappeoppganger, trappeoppgangene)* lépcsőfeljáró
trappepyramide *fn* -en *(trappepyramiden, trappepyramider, trappepyramidene)* lépcsős piramis
trapper *fn* -eren, -ere, -erne *(trapperen, trapperer, trapperne; trapperen, trappere, trapperne)* prémvadász
trapperom *fn* -met, -, -ma/-mene *(trapperommet, trapperom, trapperomma; trapperommet, trapperom, trapperommene)* lépcsőház
trappestige *fn* szobalétra, fellépő
trappetrinn *fn* -et *(trappetrinnet, trappetrinn, trappetrinna; trappetrinnet, trappetrinn, trappetrinnene)* lépcsőfok
trappist *fn* -en *(trappisten, trappister, trappistene)* trappista (szerzetes)
trappistost *fn* -en *(trappistosten, trappistoster, trappistostene)* trappista (sajt)
trase *ige* -et/-a *(traser, trasa, trasa; traser, traset, traset)* szétszaggat, darabokra tép
trasere *ige* -te *(traserer, traserte, trasert)* nyomvonalat, útvonalat kijelöl
trasig *mn (trasig, trasige, trasige)* unalmas, terhes, fárasztó, szomorú; *et trasig arbeid* unalmas, egyhangú munka; *trasig å høre* szomorú azt hallani
traske *ige* -et/-a *(trasker, traska, traska; trasker, trasket, trasket)* baktat, bandukol, poroszkál, vánszorog, cammog, caplat, mászkál, kutyagol, járkál; *komme traskende baketter* hátul cammog; *traske rundt* mászkál, ténfereg
trasking *fn* -en/-a *(traskingen, traskinger, traskingene; traskinga, traskinger, traskingene)* bandukolás, baktatás
trasportkorridor *fn* közlekedési folyosó
trass *fn* -en *(trassen, trasser, trassene)* dac; *trass i alt dette* mindezek dacára, ellenére; *gjøre noe på trass* dacból csinál vmit, a bosszantás kedvéért; *vise trass* dacol
trassalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(trassalderen, trassaldere, trassalderne;*

trassalderen, trassaldrer, trassaldrene; trassalderen, trassaldre, trassaldrene) dackorszak
trassat *fn* -en *(trassaten, trassater, trassatene)* *finansiell* intézvényezett, váltó kifizetője
trasse *ige* -et/-a *(trasser, trassa, trassa; trasser, trasset, trasset)* dacol, makacskodik; *trasse seg til noe* makacsul kitartva, dacolva az ellenállással ér el vmit
trassent *fn* -en *(trassenten, trassenter, trassentene)* *finansiell* intézvényező
trassere *ige* -te *(trasserer, trasserte, trassert)* kibocsát, kiállít; *trassere en veksel* váltót ad
trassig *mn (trassig, trassige, trassige)* dacos, akaratos; *et trassig ansiktsuttrykk* dacos arckifejezés
trassighet *fn* -en/-a *(trassigheten, trassigheter, trassighetene; trassigheta, trassigheter, trassighetene)* dacosság, akaratosság
trasé *fn* -en *(traséen, traséer, traséene; traseen, traseer, traseene)* **I** rongy **II 1** nyomvonal; *legge om traséen* új nyomvonalat jelöl ki **2** útvonal, vonalszakasz; *flytrase* repülési útvonal; *jernbanetrasé* vasúti vonalszakasz
trau *fn* -et *(trauet, trau, traua; trauet, trau, trauene)*
traug teknő, vályú, jászol; *bakstetrau* dagasztó teknő; *grisetrau* sertés vályú
trauma *fn* -et, -/-er, -ene *(traumaet, trauma, traumaene; traumaet, traumaer, traumaene)* **traume** -et, -er, -ene/-a *(traumet, traumer, trauma; traumet, traumer, traumene)* trauma, sérülés, megrázkódtatás; *psykisk trauma* lelki megrázkódtatás
traurig *mn (traurig, traurige, traurige)* lehangolt, lehangoló, szomorú; *du ser så traurig ut* lehangoltnak látszol; *en traurig affære* szomorú ügy
traust *mn (traust, trauste, trauste)* derék, határozott, megbízható; *en traust kar* derék fickó
trausthet *fn* -en/-a *(traustheten, traustheter, trausthetene; traustheta, traustheter, trausthetene)* határozottság, megbízhatóság
trav *fn* -et *(travet, trav, trava; travet, trav, travene)* **1** ügetés, trapp; *lett trav* könnyűügetés, tanügetés; *hurtig trav* gyors ügetés; *hesten satte i trav* a ló ügetésbe váltott; *få, føre hesten i trav* ügetésre fogja a lovat **2** *kappløp* ügető verseny, turf **3** sietés, futólépésben menés **4** szorgoskodás, tevékenykedés, sürgölődés
travbane *fn* -en *(travbanen, travbaner, travbanene)* ügetőpálya
travderby *fn* ügetőderby
trave$_1$ *fn* -en *(traven, traver, travene)* **1** rongy, rongydarab **2** nyomorult alak, szerencsétlen fickó, szegény ördög
trave$_2$ *ige* -et/-a/-de *(traver, trava, trava; traver, travet, travet; traver, travde, travd)* üget, trappban megy
travel *mn* -ent, -ne *(travelt, travle, travle)* **1** serény, dolgos, szorgos, elfoglalt; *være travelt opptatt med noe* nagyon elfoglalt vmivel; *travle maur* szorgos hangyák; *ha det travelt* nagyon elfoglalt, sok dolga van; *jeg har det travelt* sietek, nem érek rá, dolgom van **2** nyüzsgő, forgalmas, élénk forgalmú, pezsgő, zsúfolt; *den travleste dagen i forretningen* a legforgalmasabb nap az üzletben
travelhet *fn* -en/-a *(travelheten, travelheter, travelhetene; travelheta, travelheter, travelhetene)* sietség, elfoglaltság, sürgés-forgás, sürgölődés, lótás-futás, nyüzsgés, rohanás; *midt i travelheten* a sürgés-forgás közepette; *i dagens travelhet* a napi rohanásban
traver *fn* -eren, -ere, -erne *(traveren, travere, traverne)* **1** versenyló, ügető ló; *en gammel traver* kiszolgált, vén csataló **2** elnyűtt, régi vicc, történet, darab; *orkesteret spilte bare gamle travere* a zenekar csak régi számokat játszott
travers *fn* -en *(traversen, traverser, traversene)* **1** traverzálás, átkelés, oldalgás, vízszintes, keresztirányú mászás **2** *teknikk* traverz, áthidaló elem, keresztartó, keresztgerenda **3** *jernbane* tolópad
traversere *ige* -te *(traverserer, traverserte, traversert)* átkel, átvág
travertin *fn* travertíno, mésztufa, édesvízi mészkő
travestere *ige* -te *(travesterer, travesterte, travestert)* travesztál
travesti *fn* -en *(travestien, travestier, travestiene)* travesztia, paródia
travhest *fn* -en *(travhesten, travhester, travhestene)* ügetőló
travkjøring *fn* -en/-a *(travkjøringen, travkjøringer, travkjøringene; travkjøringa, travkjøringer, travkjøringene)* fogathajtás
travkusk *fn* -en *(travkusken, travkusker, travkuskene)* hajtó
travløp *fn* -et *(travløpet, travløp, travløpa; travløpet, travløp, travløpene)* ügetőverseny
travtrener *fn* -eren, -ere, -erne *(travtreneren, travtrenerer, travtrenerne; travtreneren, travtrenere, travtrenerne)* idomár-hajtó
tre$_1$ *fn (treet, tre, trea; treet, trær, trærne)* fa; *ikke se skogen for bare trær* a fától nem látja az erdőt; *hugge et tre* kivág egy fát; *klatre i trær* fára mászik; *hogge / felle trær* fát vág; *et hus av tre* faház
tre$_2$ *ige (trer, trådte, trådt)* **1** lép; *tre noen på foten* vkinek a lábára lép; *tre av!* lelépni!; *tre frem* előrelép, előáll, előlép, vki elé áll, feltűnik, előtűnik vhonnan; *da reiste Ester sig op og trådte frem for kongen* Eszter felkelt és megálla a király előtt (a király elé állt); *tre frem i lyset* előlép a fénybe; *tre frem offentlig* a nyilvánosság elé lép, nyilvánosan fellép, bemutatkozik a nyilvánosság előtt; *tre ett skritt frem* előrelép egy lépést; *tre langsomt frem fra mørket* lassan előtűnik a sötétből; *tre i kraft* életbe lép, érvénybe lép, hatályba lép; *tre i sin fars fotspor* az apja nyomdokába lép; *han trer i tjeneste den 1.* elsejével lép szolgálatba; *tre i forbindelse med noen*

kapcsolatba lép vkivel; *tre inn i geleddet* beáll a sorba; *tre inn i politikken* beszáll a politikába; *tre inn i regimentet* beáll/belép a hadseregbe; *tre inn i en sak* beszáll egy ügybe; *tre isteden for noen* vkinek a helyébe lép; *tre i stedet for noe* elfoglalja, átveszi vminek a helyét; *tre opp imot noen* fellép vkivel szemben; *tre over en grense* átlép egy határt; *tre sammen* összeül, összejön; *tre støttende til* (be)segít; *tre til side* félreáll; *jeg skulle ha trådt til med en gang* azonnal lépnem, cselekednem kellett volna; *tre tilbake i privatlivet* visszavonul a magánéletbe; *tre ett skritt tilbake* visszalép egy lépést, egy lépéssel hátralép; *tre ut av kraft* érvényét veszti; *tre ut av en rolle* kiszáll egy szerepből; *tre ut fra styret* kilép a vezetőségből **2** tapos, tipor; *tre under fot/tre under føtter* eltapos, eltipor, lábbal tipor

tre$_3$ *szmn* három; *holde seg på tre skritts avstand* három lépés távolságot tart

treakter *fn* -eren, -ere, -erne *(treakteren, treaktere, treakterne)* háromfelvonásos mű

treaktig *mn (treaktig, treaktige, treaktige)* fás, fára emlékeztető, fához hasonlító

treakts *mn* -, - *(treakts, treakts, treakts)* háromfelvonásos

trealkohol *fn* -en *(trealkoholen, trealkoholer, trealkoholene)* faszesz, metilalkohol

trearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trearbeidet, trearbeid, trearbeida; trearbeidet, trearbeider, trearbeida; trearbeidet, trearbeid, trearbeidene; trearbeidet, trearbeider, trearbeidene)* famunka, megmunkált fa

trearmet *mn (trearmet, trearmete, trearmete; trearmet, trearmede, trearmede)* háromkarú

trebar *mn* fátlan, kopár

trebarnsfamilie *fn* -en *(trebarnsfamilien, trebarnsfamilier, trebarnsfamiliene)* háromgyermekes család

trebarnsmor *fn (trebarnsmoren, trebarnsmødre, trebarnsmødrene; trebarnsmoren, trebarnsmødrer, trebarnsmødrene; trebarnsmora, trebarnsmødre, trebarnsmødrene; trebarnsmora, trebarnsmødrer, trebarnsmødrene)* háromgyermekes anya

trebarnspappa *fn* -en *(trebarnspappaen, trebarnspappaer, trebarnspappaene)* háromgyermekes apa

trebart *mn* fátlan

trebein *fn* -et *(trebeinet, trebein, trebeina; trebeinet, trebein, trebeinene)* **treben** -et *(trebenet, treben, trebena; trebenet, treben, trebenene)* faláb; *mannen med trebeinet* falábú férfi

trebenk *fn* -en *(trebenken, trebenker, trebenkene)* **1** fapad **2** fapados, 3. osztály

trebent *mn (trebent, trebente, trebente)* háromlábú

trebinds *mn* -, - *(trebinds, trebinds, trebinds)* háromkötetes

trebindsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trebindsverket, trebindsverk, trebindsverka; trebindsverket, trebindsverker, trebindsverka; trebindsverket, trebindsverk, trebindsverkene; trebindsverket, trebindsverker, trebindsverkene)* három kötetes mű

trebiter *fn* -eren, -ere, -erne *(trebiteren, trebiterer, trebiterne; trebiteren, trebitere, trebiterne) zool* erdei félcincér

trebjørn *fn* -en *(trebjørnen, trebjørner, trebjørnene) zool* mókus

treblåseinstrument *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(treblåseinstrumentet, treblåseinstrument, treblåseinstrumenta; treblåseinstrumentet, treblåseinstrumenter, treblåseinstrumenta; treblåseinstrumentet, treblåseinstrument, treblåseinstrumentene; treblåseinstrumentet, treblåseinstrumenter, treblåseinstrumentene) musikk* fafúvós hangszer

trebord *fn* fa asztal

treborende *mn* -, - *(treborende, treborende, treborende) zool* fa-fúró (rovarok), szú-félék

trebukk *fn* -en *(trebukken, trebukker, trebukkene)* **1** *zool* cincér **2** fűrészbak **3** *om person* konok, hajthatatlan fafej

trebygning *fn* -en/-a *(trebygningen, trebygninger, trebygningene; trebygninga, trebygninger, trebygningene)* faház, favázas épület

trebånner *fn* -eren, -ere, -erne *(trebånneren, trebånnere, trebånnerne)* fatalpú cipő

trecento *fn* trecento, 14. század

tredagers *mn* -, - *(tredagers, tredagers, tredagers)* háromnapos

tredagersfeber *fn* háromnapos láz

tredagersperiode *fn* -en *(tredagersperioden, tredagersperioder, tredagersperiodene)* háromnapos időtartam, időszak; *i en tredagers periode* három napig; *i løpet av en tredagersperiode* három nap alatt, egy három napig tartó időszakban

tredagersritt *fn* -et *(tredagersrittet, tredagersritt, tredagersritta; tredagersrittet, tredagersritt, tredagersrittene)* háromnapos kerékpárverseny

trede *fn* **1** ugar, pihentetett föld **2** elkerített földdarab

tredele *ige* -te *(tredeler, tredelte, tredelt)* harmadol, három részre oszt

tredeling *fn* -en/-a *(tredelingen, tredelinger, tredelingene; tredelinga, tredelinger, tredelingene)* harmadolás, három részre osztás; *vinkelens tredeling* szögharmadolás

tredels *mn* -, - *(tredels, tredels, tredels)* harmad, harmadrész, harmados, harmadnyi; *to tredels flertall* kétharmados többség; *en tredels full med vann* harmadáig van benne víz

tredemølle *fn* -en/-a *(tredemøllen, tredemøller, tredemøllene; tredemølla, tredemøller, tredemøllene)* **1** taposómalom **2** *treningsapparat* futógép, futópad

trediagram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(trediagrammet, trediagram, trediagramma; trediagrammet, trediagram, trediagrammene; trediagrammet, trediagrammer, trediagramma; trediagrammet, trediagrammer, trediagrammene)* fadiagramm

tredimensjonal *mn (tredimensjonalt, tredimensjonale, tredimensjonale)* térhatású, háromdimenziós; *tredimensjonal film* háromdimenziós (3D) film
tredje *szmn* harmadik; *Christian III (den tredje)* III. (harmadik) Keresztély; *tredje mai* május harmadika; *for tredje året på rad* harmadik éve
tredjedag *fn* -en *(tredjedagen, tredjedager, tredjedagene)* harmadnap, harmadik nap; *tredjedag jul* karácsony harmadik napja; *tredjedagen deretter* harmadnapra rá, az azt követő harmadik napon
tredjedel *fn* -en *(tredjedelen, tredjedeler, tredjedelene)* **tredel** -en *(tredelen, tredeler, tredelene)* harmad, harmadrész, egyharmad; *en tredjedel av overskuddet* a nyereség egyharmada; *to tredjedel* kétharmad
tredjedels *mn* -, - *(tredjedels, tredjedels, tredjedels)* harmad(rész), harmados; *to tredjedels flertall* kétharmados többség
tredjegenerasjon *fn* -en *(tredjegenerasjonen, tredjegenerasjoner, tredjegenerasjonene)* harmadik generáció; *tredjegenerasjons mobilsystem* harmadik generációs mobilhálózat
tredjegir *fn* -et *(tredjegiret, tredjegir, tredjegira; tredjegiret, tredjegir, tredjegirene)* harmadik sebesség (fokozat); *skifte fra annet- til tredjegir* másodikból harmadik sebességbe kapcsol
tredjegrads *mn* -, - *(tredjegrads, tredjegrads, tredjegrads)* harmadfokú
tredjegradsforbrenning *fn* -en/-a *(tredjegradsforbrenningen, tredjegradsforbrenninger, tredjegradsforbrenningene; tredjegradsforbrenninga, tredjegradsforbrenninger, tredjegradsforbrenningene)* harmadfokú égés; *få tredjegradsforbrenning på armer* harmadfokú égést szenvedett a karján
tredjegradsforhør *fn* -et *(tredjegradsforhøret, tredjegradsforhør, tredjegradsforhøra; tredjegradsforhøret, tredjegradsforhør, tredjegradsforhørene)* harmadfokú vallatás
tredjegradsligning *fn* -en/-a *(tredjegradsligningen, tredjegradsligninger, tredjegradsligningene; tredjegradsligninga, tredjegradsligninger, tredjegradsligningene)* **tredjegradslikning** -en/-a *(tredjegradslikningen, tredjegradslikninger, tredjegradslikningene; tredjegradslikninga, tredjegradslikninger, tredjegradslikningene)* harmadfokú egyenlet; *løsningen til en tredjegradsligning* egy harmadfokú egyenlet megoldása
tredjehver *mn* minden harmadik; *båten går tredjehver dag* a hajó három naponként közlekedik
tredjeklasse *fn* -en/-a *(tredjeklassen, tredjeklasser, tredjeklassene; tredjeklassa, tredjeklasser, tredjeklassene)* **1** harmadik osztály; *gå i tredjeklasse* harmadikos, harmadikba jár, harmadik osztályos **2** harmadosztály; *reise på tredjeklasse* harmadosztályon utazik
tredjeklasses *mn* -, - *(tredjeklasses, tredjeklasses, tredjeklasses)* harmadosztályú
tredjeklassing *fn* -en *(tredjeklassingen, tredjeklassinger, tredjeklassingene)* harmadik osztályos, harmadikos
tredjeland *fn* -et *(tredjelandet, tredjeland, tredjelanda; tredjelandet, tredjeland, tredjelandene)* harmadik ország
tredjelandsborger *fn* harmadik országbeli állampolgár
tredjemann *fn (tredjemannen, tredjemenn, tredjemennene)* harmadik (személy); *tredjemann i en konkurranse* harmadik helyezett a versenyben; *saken angår ikke tredjemann* az ügy nem tartozik harmadik személyre, kívülállóra nem tartozik az ügy
tredjemaskinist *fn* harmadgépész
tredjepart *fn* -en *(tredjeparten, tredjeparter, tredjepartene)* harmadik fél, kívülálló
tredjeperson *fn* -en *(tredjepersonen, tredjepersoner, tredjepersonene)* harmadik személy; *tredjeperson entall/flertall* egyes/többes szám, harmadik személy
tredjeplass *fn* -en *(tredjeplassen, tredjeplasser, tredjeplassene)* harmadik hely(ezés)
tredjerangs *mn* -, - *(tredjerangs, tredjerangs, tredjerangs)* harmadosztályú, harmadrangú
tredjestand *fn* -en *(tredjestanden, tredjestander, tredjestandene) hist* harmadik rend (polgárság és parasztság)
tredjestyrmann *fn (tredjestyrmannen, tredjestyrmenn, tredjestyrmennene)* harmadtiszt
tredjeårsstudent *fn* harmadéves hallgató
tredobbelt *mn (tredobbelt, tredobbelte, tredobbelte)* háromszoros; *hun er tredobbelt norgesmester* háromszoros norvég bajnok; *en tredobbelt dosis* háromszoros adag; *prisene steg til det tredobbelte* az árak a háromszorosára nőttek
tredoble *ige* -et/-a *(tredobler, tredobla, tredobla; tredobler, tredoblet, tredoblet)* (meg)háromszoroz; *han tredoblet beløpet* megháromszorozta az összeget
tredreier *fn* faesztergályos
tredukke *fn* -en/-a *(tredukken, tredukker, tredukkene; tredukka, tredukker, tredukkene)* fabáb, fabábu
tredve *szmn* harminc; *en og tredve* harmincegy
Tredveårskrigen *fn hist* harmincéves háború (1618-1648)
treeddik *fn* faecet
treen *mn (treent, treene, treene)* fás
treenig *mn* -, -e *(treenig, treenige, treenige)* hármas egységet alkotó, hármas
treenighet *fn* -en/-a *(treenigheten, treenigheter, treenighetene; treenigheta, treenigheter, treenighetene)* Szentháromság
treenighetslære *fn* -en/-a *(treenighetslæren, treenighetslærer, treenighetslærene; treenighetslæra, treenighetslærer, treenighetslærene)* szentháromságtan, a Szentháromság tana

treenighetssøndag *fn* -en *(treenighetssøndagen, treenighetssøndager, treenighetssøndagene)* Szentháromság ünnepe, Szentháromság vasárnapja
treer *fn* -eren, -ere, -erne *(treeren, treere, treerne)* hármas
treet *mn (treet, treete, treete)* **1** fás **2** kérges **3** merev (viselkedésű), száraz, érzéketlen
treetasjes *mn* -, - *(treetasjes, treetasjes, treetasjes)* kétemeletes (két emelet + földszint)
treete *mn* -, - *(treete, treete, treete)* **1** faszerű **2** merev
trefarget *mn* -et, -ete/-ede *(trefarget, trefargete, trefargete; trefarget, trefargede, trefargede)* háromszínű
trefargetrykk *fn* háromszínnyomás
trefase *fn* -en *(trefasen, trefaser, trefasene)* három fázis
trefasesikring *fn* -en/-a *(trefasesikringen, trefasesikringer, trefasesikringene; trefasesikringa, trefasesikringer, trefasesikringene)* háromfázisú biztosíték
trefasestrøm *fn* háromfázisú áram, ipari áram
trefelling *fn* fakivágás, favágás, fadöntés
treff *fn* -et *(treffet, treff, treffa; treffet, treff, treffene)* **1** találat; *fire treff på fem skudd* öt lövésből négy talált; *han skjøt fire treff og to bom* négy lövése talált, kettő nem talált; *et klokkeklart treff* hajszálpontos találat; *det er vanskelig å få skikkelig treff på ballen* nehéz pontosan eltalálni a labdát **2** keresési eredmény, (keresési) találat **3** találkozás, találkozó, összejövetel **4** véletlen egybeesés; *et pussig treff* furcsa véletlen ; *på treff* találomra, véletlenszerűen
treffe *ige (treffer, traff, truffet)* **1** talál, eltalál; *skuddet traff blinken* a lövés célba talált; *bemerkningen traff midt i blinken* a megjegyzés pontosan talált; *føle seg truffet* találva érzi magát; *han ble truffet i hodet av en takstein* fejen találta egy cserép; *treffe spikeren på hodet* fején találja a szöget **2** találkozik, talál vhol, megtalál, rátalál, kapcsolatba lép, elér (telefonon), rendel, fogad; *har ikke vi truffet hverandre før* nem találkoztunk mi már?; *vi traff ham ikke hjemme* nem találtuk otthon; *hun er vanskelig å treffe i kontortiden* nehéz őt munkaidőben megtalálni az irodájában; *vi treffes* majd találkozunk; *overlegen treffes mellom kl. 12 og 13* a főorvost 12 és 1 óra között lehet megtalálni, a főorvos 12 és 1 között rendel; *rektor treffes i telefonen etter kl. 10* az igazgatóval 10 óra után lehet beszélni telefonon, az igazgatót 10 óra után lehet hívni **3** (meg)esik, (meg)történik, előfordul; *det traff seg slik at* úgy esett, hogy; *det treffer at man tar feil* előfordul, hogy az ember téved; *det traff seg slik at vi skulle samme vei* véletlenül ugyanabban az irányban volt dolgunk **4** (meg)hoz, (meg)tesz, (meg)csinál; *treffe en avtale* megállapodik, megállapodásra jut; *treffe en beslutning* döntést hoz, eldönt, döntésre jut; *treffe en ordning* rendet tesz, elrendez; *treffe et valg* választ, meghoz egy választást
treffende *mn* -, - *(treffende, treffende, treffende)* találó; *en treffende formulering* találó megfogalmazás
treffer *fn* -eren, -ere, -erne *(trefferen, treffere, trefferne)* találat; *få en treffer* találatot kap
treffes *ige (treffes, treftes, treffes) se treffe*
treffetid *fn* -en/-a *(treffetiden, treffetider, treffetidene; treffetida, treffetider, treffetidene)* fogadóóra, rendelési idő, konzultációs időpont, elérhetőség
treffsignal *fn* **1** találatjelző **2** találatjelzés
treffsikker *mn (treffsikkert, treffsikre, treffsikre)* pontos, találó, biztoskezű; *en treffsikker skytter* biztoskezű céllövő; *en treffsikker replikk* találó válasz
trefiber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(trefiberen, trefibere, trefiberne; trefiberen, trefibrer, trefibrene; trefiberen, trefibre, trefibrene)* farost
trefiberplate *fn* -en/-a *(trefiberplaten, trefiberplater, trefiberplatene; trefiberplata, trefiberplater, trefiberplatene)* farostlemez
trefingersildre *fn bot* apró kőtörőfű
trefingerurt *fn* -en/-a *(trefingerurten, trefingerurter, trefingerurtene; trefingerurta, trefingerurter, trefingerurtene) bot* rózsavirágúak rendje
trefiredelstakt *fn* -en/-a *(trefiredelstakten, trefiredelstakter, trefiredelstaktene; trefiredelstakta, trefiredelstakter, trefiredelstaktene)* háromnegyedes ütem; *vals går i trefiredelstakt* a keringő háromnegyedes ütemű tánc
trefjerdedelstakt *fn* -en/-a *(trefjerdedelstakten, trefjerdedelstakter, trefjerdedelstaktene; trefjerdedelstakta, trefjerdedelstakter, trefjerdedelstaktene)* háromnegyedes ütem
treflis *fn* -en/-a *(treflisen, trefliser, treflisene; treflisa, trefliser, treflisene)* aprófa
trefning *fn* -en/-a *(trefningen, trefninger, trefningene; trefninga, trefninger, trefningene)* összecsapás, ütközet
trefold *mn* -, - *(trefold, trefold, trefold)* háromszoros, háromszor annyi, háromszor olyan sok, nagy; *få trefold igjen* háromszor annyit kap vissza, a háromszorosát kapja vissza
trefoldig *mn (trefoldig, trefoldige, trefoldige)* **1** háromszoros; *et trefoldig hurra* háromszoros hurrá **2** hármas; *ordet har en trefoldig betydning* a szónak hármas jelentése van
trefoldighet *fn* -en/-a *(trefoldigheten, trefoldigheter, trefoldighetene; trefoldigheta, trefoldigheter, trefoldighetene)* szentháromság
trefoldighetsfest *fn* -en *(trefoldighetsfesten, trefoldighetsfester, trefoldighetsfestene)* Szentháromság ünnepe
trefoldighetssøndag *fn* -en *(trefoldighetssøndagen, trefoldighetssøndager, trefoldighetssøndagene)* Szentháromság vasárnapja

treforedling *fn* -en/-a *(treforedlingen, treforedlinger, treforedlingene; treforedlinga, treforedlinger, treforedlingene)* fafeldolgozás, famegmunkálás
treforedlingsbedrift *fn* -en *(treforedlingsbedriften, treforedlingsbedrifter, treforedlingsbedriftene)* fafeldolgozó üzem
treforedlingsindustri *fn* -en *(treforedlingsindustrien, treforedlingsindustrier, treforedlingsindustriene)* fafeldolgozó ipar
trefork *fn* -en *(treforken, treforker, treforkene)* **1** *høygaffel* fa szénavilla **2** *trident* hárómágú szigony
trefot *fn (trefoten, treføtter, treføttene)* faláb
trefri *mn (trefritt, trefrie, trefrie)* famentes; *trefritt papir* famentes papír
treg *mn* -t, -e *(tregt, trege, trege)* **1** lassú, nehézkes, renyhe, lanyha; *arbeidet går tregt* lassan megy a munka; *være treg i oppfattelsen* lassú, nehézkes felfogású; *ha treg mage* székrekedése van; *tregt marked* lanyha üzletmenet **2** ostoba, nehézfelfogású, lassú észjárású **3** unalmas, egyhangú **4** *fysikk* tehetetlen; *treg masse* tehetetlen tömeg (Newton, 2. törvény)
tregaffel *fn* favilla
treghet *fn* -en/-a *(tregheten, tregheter, treghetene; tregheta, tregheter, treghetene)* **1** lassúság, tunyaság, lustaság, nehézkesség **2** tehetetlenség; *et legemes treghet* a test tehetetlensége
treghetsloven *fn fysikk* a tehetetlenség törvénye (Newton, 1. törvény)
treghetsmoment *fn* tehetetlenségi nyomaték
treghetssystem *fn* tehetetlenségi rendszer
tregren *fn* faág
tregrense *fn* -en/-a *(tregrensen, tregrenser, tregrensene; tregrensa, tregrenser, tregrensene)* fahatár
tregulv *fn* -et *(tregulvet, tregulv, tregulva; tregulvet, tregulv, tregulvene)* fapadló, hajópadló, parketta
trehendt *mn (trehendt, trehendte, trehendte)* fakezű, ügyetlen, suta, kétbalkezes
trehest *fn* -en *(trehesten, trehester, trehestene)* faló
trehjuling *fn* -en *(trehjulingen, trehjulinger, trehjulingene)* háromkerekű
trehjuls *mn* -, - *(trehjuls, trehjuls, trehjuls)* háromkerekű; *et trehjuls kjøretøy* háromkerekű jármű
trehjulssykkel *fn* -en *(trehjulssykkelen, trehjulssykler, trehjulssyklene)* háromkerekű bicikli, háromkerekű kerkpár, tricikli
trehjulsykkel *fn* tricikli
trehjult *mn* -, -e *(trehjult, trehjulte, trehjulte)* háromkerekű; *trehjult løpesykkel* háromkerekű futóbicikli
trehus *fn* -et *(trehuset, trehus, trehusa; trehuset, trehus, trehusene)* faház
trehvit *mn (trehvitt, trehvite, trehvite)* nyers, világos fa színű; *furu trehvit* világos fenyőszín
treig *mn* -t, -e *(treigt, treige, treige)* **1** lassú, vontatott **2** unalmas, érdektelen
trekamp *fn* -en *(trekampen, trekamper, trekampene)* atlétikai hárompróba
trekant *fn* -en *(trekanten, trekanter, trekantene)* háromszög; *Pascals trekant* Pascal-háromszög
trekantbytte *fn* -et, -er, -ene/-a *(trekantbyttet, trekantbytter, trekantbytta; trekantbyttet, trekantbytter, trekantbyttene)* hármas csere
trekantdrama *fn* -et, -/-er, -ene *(trekantdramaet, trekantdrama, trekantdramaene; trekantdramaet, trekantdramaer, trekantdramaene)* háromszögdráma
trekantet *mn (trekantet, trekantete, trekantete; trekantet, trekantede, trekantede)* háromszögű, háromszögletű
trekantkobling *fn* háromszögkapcsolás, deltakapcsolás
trekantmøte *fn* háromoldalú megbeszélés, háromoldalú egyeztetés, háromoldalú találkozó
trekk-kraft *fn (trekk-kraften, trekk-krefter, trekk-kreftene; trekk-krafta, trekk-krefter, trekk-kreftene)* húzóerő; *maskinen har en veldig trekk-kraft* a gépnek komoly húzóereje van
trekk$_1$ *fn* -en *(trekken, trekker, trekkene)* huzat, légvonat; *det står en trekk fra vinduet* húz az ablak felől; *han tåler ikke trekk* nem bírja a huzatot
trekk$_2$ *fn* -et *(trekket, trekk, trekka; trekket, trekk, trekkene)* **1** vonulás; *fugler på trekk* vonuló madarak **2** *sjakkspill* lépés; *han satte motstanderen sjakkmatt på seks trekk* hat lépésből mattot adott az ellenfelének **3** huzam, húzás, vonás; *i ett trekk* egy huzamban; *et smart trekk* ügyes húzás; *dårlig trekk i motoren* rosszul húz a motor; *skuldertrekk* vállvonás, vállvonogatás, vállrándítás **4** (bútor)huzat; *sette nytt trekk på møblene* áthúzza a bútorokat, új huzatot tesz a bútorokra; *dynetrekk* paplanhuzat **5** *karakteristikk* vonás, jellegzetesség, jellemző, jegy; *ha et ansikt med regelmessige trekk* szabályos arcvonásai vannak; *familietrekk* családi vonás; *et viktig trekk ved norsk skole* a norvég iskola fontos jellemzője, jellegzetessége; *distinktive trekk* megkülönböztető jegyek **6** *omriss* vonal; *skissere noe i grove trekk* nagy, fő vonalakban vázol vmit, körülrajzol vmit **7** *penseldrag* ecsetvonás, vonalvezetés **8** levonás; *skattetrekk* adólevonás **9** vonulat; *tradisjonstrekk* hagyományos vonulat
trekkbil *fn* -en *(trekkbilen, trekkbiler, trekkbilene)* nyerges vontató
trekkdyr *fn* -et *(trekkdyret, trekkdyr, trekkdyra; trekkdyret, trekkdyr, trekkdyrene)* igavonó (állat)
trekke$_1$ *ige (trekker, trakk, trukket)* **1** von; *det ene trekker det andre med seg* az egyik dolog maga után vonja a másikat; *trekke 6 fra 10* tízből levon hatot; *trekke på skulderen* megvonja a vállát; *trekke en til ansvar for noe* felelősségre von vkit; *trekke konklusjoner* levonja a következtetéseket; *trekke arrestordre* letartóztatási, elfogatási parancsot visszavon **2** húz; *trekke på det ene benet* húzza a lábát; *trekke klokken* felhúzza az órát; *trekke en*

tann kihúz egy fogat; *trekke det korteste strå* a rövidebbet húzza; *trekke en linje mellom to punkter* húz egy vonalat két pont között **3** (elő)ránt; *trekke kniv* kést ránt **4** rángat, húzogat, mozgat; *trekke i trådene* mozgatja a szálakat **5** szív; *treverk trekker vann* a faszerkezet beszívja a vizet; *trekke pusten* beszívja a levegőt, levegőt vesz, lélegzik **6** strichel **7** szelel; *ovnen trekker dårlig* a kályha rosszul szelel **8** húzódik; *møtet trakk ut* az értekezlet elhúzódott; *trekke sammen mot midten* összébb húzódik, beljebb húzódik a középre **9** *trekke seg* visszavonul, visszakozik, visszalép

trekke$_2$ *ige* posíroz; *fisk skal ikke koke, bare trekke* a halat nem főzzük, csak posírozzuk

trekkefjær *fn elektrisitet* vezetékbehúzó spirál

trekkende *fn* **1** húzó, vonó **2** szívó **3** vonuló, költöző; *trekkende fugl* költöző madár

trekker *fn* -eren, -ere, -erne *(trekkeren, trekkere, trekkerne)* húzó, felhúzó; *trekkeren på et ur* az óra felhúzója

trekkfri *mn (trekkfritt, trekkfrie, trekkfrie)* huzatmentes

trekkfugl *fn* -en *(trekkfuglen, trekkfugler, trekkfuglene)* vándormadár, költöző madár

trekkfull *mn (trekkfullt, trekkfulle, trekkfulle)* huzatos

trekkhundslede *fn* -en *(trekkhundsleden, trekkhundsleder, trekkhundsledene)* kutyaszán

trekking *fn* -en/-a *(trekkingen, trekkinger, trekkingene; trekkinga, trekkinger, trekkingene)* túrázás, túra, gyalogtúra; *trekking i fjellene* hegyi túra

trekkoppgave *fn* -en/-a *(trekkoppgaven, trekkoppgaver, trekkoppgavene; trekkoppgava, trekkoppgaver, trekkoppgavene)* adó adatlap, járulékigazolás, munkáltatói bizonylat az adó- és járuléklevonásokról

trekkpapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trekkpapiret, trekkpapir, trekkpapira; trekkpapiret, trekkpapirer, trekkpapira; trekkpapiret, trekkpapir, trekkpapirene; trekkpapiret, trekkpapirer, trekkpapirene)* itatóspapír

trekkplaster *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(trekkplasteret, trekkplaster, trekkplastra; trekkplasteret, trekkplaster, trekkplastrene; trekkplastret, trekkplastre, trekkplastra; trekkplastret, trekkplastre, trekkplastrene)* tapasz

trekkspill *fn* -et *(trekkspillet, trekkspill, trekkspilla; trekkspillet, trekkspill, trekkspillene)* **trekkspell** -et *(trekkspellet, trekkspell, trekkspella; trekkspellet, trekkspell, trekkspellene)* harmonika

trekkspiller *fn* -eren, -ere, -erne *(trekkspilleren, trekkspillere, trekkspillerne)* **trekkspeller** -eren, -ere, -erne *(trekkspelleren, trekkspellere, trekkspellerne)* harmonikás

trekktilgang *fn* hitelkeret

trekkvogn *fn* -en/-a *(trekkvognen, trekkvogner, trekkvognene; trekkvogna, trekkvogner, trekkvognene)* nyerges vontató (pótkocsi nélkül)

treklang *fn* -en *(treklangen, treklanger, treklangene)* hármashangzat

trekloss *fn* -en *(treklossen, treklosser, treklossene)* tuskó, farönk

treklump *fn* papapucs

treklynge *fn* liget, facsoport, kiserdő

trekløver$_1$ *fn (trekløveren, trekløvere, trekløverne; trekløveren, trekløver, trekløverne) bot* (háromlevelű) lóhere

trekløver$_2$ *fn (trekløveret, trekløver, trekløvera; trekløveret, trekløver, trekløverne; trekløveret, trekløvere, trekløvera; trekløveret, trekløvere, trekløverne)* hármas csoport, trió

trekning *fn* -en/-a *(trekningen, trekninger, trekningene; trekninga, trekninger, trekningene)* **1** húzás; *trekning i lotteriet* lottóhúzás; *trekning av startrekkefølge* kezdő sorszámok kihúzása **2** rándulás, rángás, vonaglás; *det gikk en trekning over ansiktet* megrándult az arca

trekrone *fn* -en/-a *(trekronen, trekroner, trekronene; trekrona, trekroner, trekronene)* fakorona, fa koronája

trekryper *fn* -eren, -ere, -erne *(trekryperen, trekrypere, trekryperne) zool* hegyi fakusz

trekull *fn* -et *(trekullet, trekull, trekulla; trekullet, trekull, trekullene)* faszén

trekvart *mn (trekvart, trekvarte, trekvarte)* háromnegyed

trekvartlang *mn (trekvartlangt, trekvartlange, trekvartlange)* háromnegyedes, háromnegyedig érő; *en trekvartlang kjole* háromnegyedes ruha

trekølle *fn* -en/-a *(trekøllen, trekøller, trekøllene; trekølla, trekøller, trekøllene)* **1** bunkó(s bot) **2** *idrett* golfütő

trelandsgrense *fn* hármas határ

trelast *fn* -en/-a *(trelasten, trelaster, trelastene; trelasta, trelaster, trelastene)* fa- és fűrészáru

trelastbransje *fn* -en *(trelastbransjen, trelastbransjer, trelastbransjene)* faipar, faipari ágazat

trelastfart *fn* -en *(trelastfarten, trelastfarter, trelastfartene)* faanyag, fáru szállítás

trelastfirma *fn* -et, -/-er, -ene *(trelastfirmaet, trelastfirma, trelastfirmaene; trelastfirmaet, trelastfirmaer, trelastfirmaene)* fakereskedő cég

trelasthandel *fn* -en *(trelasthandelen, trelasthandler, trelasthandlene)* **1** fakereskedés **2** fakereskedelem

trelasthandler *fn* -eren, -ere, -erne *(trelasthandleren, trelasthandlerer, trelasthandlerne; trelasthandleren, trelasthandlere, trelasthandlerne)* fakereskedő

trelastindustri *fn* -en *(trelastindustrien, trelastindustrier, trelastindustriene)* faipar

trelastproduksjon *fn* -en *(trelastproduksjonen, trelastproduksjoner, trelastproduksjonene)* faipari termékgyártás

trelastskole *fn* -en *(trelastskolen, trelastskoler, trelastskolene)* faipari iskola
treleddet *mn* háromrészes
trelerke *fn* -en/-a *(trelerken, trelerker, trelerkene; trelerka, trelerker, trelerkene) zool* erdei pacsirta
trell$_1$ *fn* -en *(trellen, treller, trellene)* rabszolga, rab, szolga, jobbágy
trellbinde *ige (trellbinder, trellbandt, trellbundet)* szolgaságba kényszerít, rabigába hajt, rabszolgává tesz, leigáz; *holde noen trellbundet* szogaságban tart vkit
trellbåren *mn (trellbårent, trellbårne, trellbårne)* szolgaságba született
trelldom *fn* -men *(trelldommen, trelldommer, trelldommene)* rabszolgaság, szolgaság; *kjøpe seg fri av trelldommens åk* kiváltja magát a (rab)szolgaság igájából
trelle *ige* -et/-a *(treller, trella, trella; treller, trellet, trellet)* robotol; *trelle for en ussel lønn* nyomorúságos bérért robotol
trellearbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trellearbeidet, trellearbeid, trellearbeida; trellearbeidet, trellearbeider, trellearbeida; trellearbeidet, trellearbeid, trellearbeidene; trellearbeidet, trellearbeider, trellearbeidene)* rabszolgamunka, robot
trellsom *mn (trellsomt, trellsomme, trellsomme)* fárasztó, kimerítő; *et trellsomt arbeid* fárasztó munka
treløper *fn* -eren, -ere, -erne *(treløperen, treløperer, treløperne; treløperen, treløpere, treløperne)* **1** *fugl* fahágó-félék családjába tartozó madár; *treløpere* fahágó-félék **2** *bille* cincér-félék családjába tartozó bogár; *treløpere* cincér-félék
trema *fn* -et, -/-er, -ene *(tremaet, trema, tremaene; tremaet, tremaer, tremaene)* diarézis, tréma (¨)
tremaktspakten *fn hist* háromhatalmi egyezmény (Berlin, 1940. szeptember 27.)
tremasse *fn* -en *(tremassen, tremasser, tremassene)* fapép, cellulóz
tremaster *fn* -eren, -ere, -erne *(tremasteren, tremastere, tremasterne)* háromárbócos vitorlás
tremenning *fn* -en *(tremenningen, tremenninger, tremenningene)* másodunokatestvér, dédunokatestvér
tremme *fn* -en *(tremmen, tremmer, tremmene)* rácsozat
tremolo *fn* -en *(tremoloen, tremoloer, tremoloene) musikk* tremolo, reszketés, remegtetés
tremor *fn* -en *(tremoren, tremorer, tremorene)* remegés, reszketés
tremosaikk *fn* faberakás, intarzia
tremulant$_1$ *fn* -en *(tremulanten, tremulanter, tremulantene)* **1** *språk* tremuláns, pergőhang, pergetett hang **2** *i orgel* tremulant, tremoló, tremblant
tremulant$_2$ *mn* reszkető, remegtetett
tremulere *ige* -te *(tremulerer, tremulerte, tremulert)* tremolózik
tren *fn* -et *(trenet, tren, trena; trenet, tren, trenene) militærvesen* trén, vonatcsapat, szállítóoszlop, szállító alakulat
trenavdeling *fn* trénosztag
trench-coat *fn* -en *(trench-coaten, trench-coater, trench-coatene)* **trenchcoat** -en *(trenchcoaten, trenchcoater, trenchcoatene)* ballonkabát, viharkabát, trencskó
trend *fn* -en *(trenden, trender, trendene)* trend, (fejlődési) irány, irányzat, irányvonal; *trenden i verdensøkonomien* a világgazdaságban végbemenő változások iránya
trendsette *ige* irányzatot elindít
trendsetter *fn* -eren, -ere, -erne *(trendsetteren, trendsettere, trendsetterne) személy* változások irányát meghatározó, divatot irányító, irányadó
trene$_1$ *ige* -et/-a *(trener, trena, trena; trener, trenet, trenet)* fásodik
trene$_2$ *ige* -et/-a/-te *(trener, trena, trena; trener, trenet, trenet; trener, trente, trent)* edz, treníroz, gyakorol, tréningezik; *trene for verdensmesterskapet* a világbajnokságra edz; *trene seg opp til noe* begyakorol vmit
trener *fn* -eren, -ere, -erne *(treneren, trenere, trenerne)* edző, tréner
trenerbenk *fn* -en *(trenerbenken, trenerbenker, trenerbenkene)* kispad
trenere *ige* -te *(trenerer, trenerte, trenert)* hátráltat, késleltet
trenet *mn* edzett, gyakorlott, rutinos, tapasztalt, hozzáértő; *en trenet kropp* edzett test; *det trenete øye vil se* a gyakorlott szem felfedezi; *en trenet lege* tapasztalt orvos
trenge *ige* -te *(trenger, trengte, trengt)* **1** szorít, kiszorít, leszorít, nyomul, nyomakodik, tolakodik, behatol; *trenge inn i et vanskelig stoff* egy nehéz kérdésnek a mélyére hatol, alaposan kikutat, megvizsgál egy nehéz témát; *trenge inn i jungelen* behatol a dzsungelbe; *trenge noen opp i et hjørne* sarokba szorít vkit; *hun trengte på for å komme seg fram* tolakodott, nyomakodott, hogy előbre jusson; *trenge sammen* összpontosít; *trenge tilbake* visszaszorít; *løperen ble trengt ut av banen* a futót leszorították a pályáról; *mengden trengte seg gjennom sperringene* a tömeg átnyomult a korláton; *han ville ikke trenge seg innpå henne* nem akarta ráerőltetni magát; *jeg vil ikke trenge meg på* nem szeretnék tolakodni; *nå må dere slutte å trenge sånn!* hagyjátok abba a tolakodást!, ne tolakodjatok úgy!; *trenge seg sammen* összegyűlik, összezsúfolódik; *de trengte seg sammen om vinneren* (szorosan) körülvették a győztest; *trenges* szűken van, nem fér el, túl kicsi a helye **2** szüksége van vmire, szükséges, kell; *barn trenger melk* a gyereknek szükségük van tejre; *jeg kan trenge litt hjelp* szükségem van egy kis segítségre; *det trengs ikke* nem kell, nem szükséges;

de trenger ikke å bry seg nem kell azzal törődniük, szükségtelen aggódniuk
trengende *mn* -, - *(trengende, trengende, trengende)* szűkölködő, rászoruló, nélkülöző
trenges *ige (trengs, trengtes, trenges; trenges, trengtes, trenges)* kell, szükséges; *det treng(e)s ikke* szükségtelen, nincs szükség rá, nem szükséges, nem kell
trengsel *fn (trengselen, trengsler, trengslene; trengsla, trengsler, trengslene)* **1** zsúfoltság, (össze)torlódás, tolongás, tülekedés; *skuffene er fylt til trengsel* a fiókok dugig vannak tömve; *lokalet var fylt til trengsel* a helyiség zsúfolásig megtelt; *pyntet til trengsel* agyondíszített **2** szükség, ínség, szorultság; *trengselens tid* ínséges idők
trening *fn* -en/-a *(treningen, treninger, treningene; treninga, treninger, treningene)* edzés, gyakorlás, tréning
treningdrakt *fn* edző mez
treningsapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(treningsapparatet, treningsapparat, treningsapparata; treningsapparatet, treningsapparater, treningsapparata; treningsapparatet, treningsapparat, treningsapparatene; treningsapparatet, treningsapparater, treningsapparatene)* sporteszköz
treningsbane *fn* -en *(treningsbanen, treningsbaner, treningsbanene)* sportpálya
treningsdrakt *fn* -en/-a *(treningsdrakten, treningsdrakter, treningsdraktene; treningsdrakta, treningsdrakter, treningsdraktene)* edző mez
treningsdress *fn* -en *(treningsdressen, treningsdresser, treningsdressene)* tréningruha
treningskamp *fn* -en *(treningskampen, treningskamper, treningskampene)* edzőmérkőzés
treningsleir *fn* -en *(treningsleiren, treningsleirer, treningsleirene)* edzőtábor
treningsprogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(treningsprogrammet, treningsprogram, treningsprogramma; treningsprogrammet, treningsprogram, treningsprogrammene; treningsprogrammet, treningsprogrammer, treningsprogramma; treningsprogrammet, treningsprogrammer, treningsprogrammene)* edzésprogram
treningsrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(treningsrommet, treningsrom, treningsromma; treningsrommet, treningsrom, treningsrommene)* edzőterem
treningssamling *fn* -en/-a *(treningssamlingen, treningssamlinger, treningssamlingene; treningssamlinga, treningssamlinger, treningssamlingene)* edzőtábor
treningssenter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(treningssenteret, treningssenter, treningssentra; treningssenteret, treningssenter, treningssentrene; treningssentret, treningssentre, treningssentra; treningssentret, treningssentre, treningssentrene)* **1** *idrett* edzőterem **2** *militærvesen* kiképzőközpont
treningssko *fn (treningsskoen, treningssko, treningsskoa; treningsskoen, treningssko, treningsskoene)* edzőcipő, sportcipő
treningsstudio *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(treningsstudioet, treningsstudio, treningsstudioa; treningsstudioet, treningsstudioer, treningsstudioa; treningsstudioet, treningsstudio, treningsstudioene; treningsstudioet, treningsstudioer, treningsstudioene)* edzőterem, konditerem
treningsøkt *fn* -en/-a *(treningsøkten, treningsøkter, treningsøktene; treningsøkta, treningsøkter, treningsøktene)* edzésszakasz, tréningszakasz
trenkorps *fn* trénosztag
trenoffiser *fn* tréntiszt
treogtyve *szmn* huszonhárom
treogtyvende *szmn* huszonharmadik
treolje *fn for å impregnere treverk* faolaj
trepan *fn* -en *(trepanen, trepaner, trepanene)* koponyalékelő eszköz, trepán
trepanasjon *fn* -en *(trepanasjonen, trepanasjoner, trepanasjonene)* koponyalékelés, trepanáció
trepanelmaleri *fn* pannó
trepanere *ige* -te *(trepanerer, trepanerte, trepanert)* trepanál, koponyát (meg)lékel
trepartssamarbeid *fn* háromoldalú együttműködés
trepiplerke *fn* erdei pityer
treplanskryss *fn* -et *(treplanskrysset, treplanskryss, treplanskryssa; treplanskrysset, treplanskryss, treplanskryssene)* háromszintes útkereszteződés
trepunkts *mn* -, - *(trepunkts, trepunkts, trepunkts)* hárompontos; *en trepunkts plan* három pontból álló tervezet
treriksrøys *fn* -en/-a *(treriksrøysen, treriksrøyser, treriksrøysene; treriksrøysa, treriksrøyser, treriksrøysene)* hármas határjel
treroms *mn* -, - *(treroms, treroms, treroms)* háromszobás
trerot *fn (treroten, trerøtter, trerøttene; trerota, trerøtter, trerøttene)* fagyökér
treråte *fn* fa gombás megbetegedése, korhadás
tresag *fn* fafűrész
tresatsig *mn* háromtételes
treseter *fn* -eren, -ere, -erne *(treseteren, tresetere, treseterne)* hármas (kanapé)
tresidet *mn* háromoldalú
tresifret *mn (tresifret, tresifrete, tresifrete; tresifret, tresifrede, tresifrede)* három számjegyű
tresk *mn (treskt, treske, treske)* ravasz
treskalle *fn* fafej, tökfej
treske *ige* -et/-a/-te *(tresker, treska, treska; tresker, tresket, tresket; tresker, treskte, treskt)* csépel
treskemaskin *fn* -en *(treskemaskinen, treskemaskiner, treskemaskinene)* cséplőgép
tresker *fn* -eren, -ere, -erne *(treskeren, treskere, treskerne)* cséplőgép
treskhet *fn* -en/-a *(treskheten, treskheter, treskhetene; treskheta, treskheter, treskhetene)* ravaszság

treskje *fn* fakanál
treskjærer *fn* -eren, -ere, -erne *(treskjæreren, treskjærere, treskjærerne)* fafaragó
treskjæring *fn* -en/-a *(treskjæringen, treskjæringer, treskjæringene; treskjæringa, treskjæringer, treskjæringene)* fafaragás
tresko *fn (treskoen, tresko, treskoa; treskoen, tresko, treskoene)* facipő, fatalpú cipő, (zárt) fapapucs, klumpa
treskonebb *fn* papucscsőrű madár
treskrue *fn* -en *(treskruen, treskruer, treskruene)* facsavar
treskulptur *fn* -en *(treskulpturen, treskulpturer, treskulpturene)* faszobor
treskurd *fn* -en *(treskurden, treskurder, treskurdene)* fafaragás
treslag *fn* -et *(treslaget, treslag, treslaga; treslaget, treslag, treslagene)* fafajta
tresleiv *fn* fakanál
tresliperi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tresliperiet, tresliperi, tresliperia; tresliperiet, tresliperier, tresliperia; tresliperiet, tresliperi, tresliperiene; tresliperiet, tresliperier, tresliperiene)* fűrészüzem, fafeldolgozó, facsiszoló üzem, facsiszoló gyár
tresnitt *fn* -et *(tresnittet, tresnitt, tresnitta; tresnittet, tresnitt, tresnittene)* fametszet
tresnutet *mn (tresnutet, tresnutete, tresnutete; tresnutet, tresnutede, tresnutede)* háromszögletű; *en tresnutet hatt* háromszögletű kalap
tresort *fn* -en *(tresorten, tresorter, tresortene)* fafajta
tresplint *fn* -en *(tresplinten, tresplinter, tresplintene)* faszilánk
trespon *fn* -en *(tresponen, tresponer, tresponene)* faháncs
tresprit *fn* -en *(trespriten, trespriter, trespritene)* faszesz
tress *fn* -en *(tressen, tresser, tressene) kortspill* drill, hármas, terc
tresse *fn* -en/-a *(tressen, tresser, tressene; tressa, tresser, tressene)* paszomány, zsinor díszítés, sujtás
trestakk *fn* -en *(trestakken, trestakker, trestakkene)* háncsköpeny; *Kari Trestakk* Háncsvirág (norvég Hamupipőke)
trestamme *fn* -en *(trestammen, trestammer, trestammene)* fatörzs
trestav *fn* fapálca, fából készült pálca
trestavelsesord *fn* -et *(trestavelsesordet, trestavelsesord, trestavelsesorda; trestavelsesordet, trestavelsesord, trestavelsesordene)* három szótagból álló szó
tresteg *fn* -et *(tresteget, tresteg, trestega; tresteget, tresteg, trestegene) atlétika* hármasugrás
trestegshopper *fn* -eren, -ere, -erne *(trestegshopperen, trestegshopperer, trestegshopperne; trestegshopperen, trestegshoppere, trestegshopperne)* hármasugró
trestemmig *mn (trestemmig, trestemmige, trestemmige)* háromszólamú; *spille trestemmig* három szólamban játszik
trestemt *mn* -, -e *(trestemt, trestemte, trestemte)* háromszólamú
trestikk *fn* fametszés, xilográfia
trestjerners *mn* -, - *(trestjerners, trestjerners, trestjerners)* háromcsillagos
tretall *fn* -et *(tretallet, tretall, tretalla; tretallet, tretall, tretallene)* hármas szám
tretid *fn* -en/-a *(tretiden, tretider, tretidene; tretida, tretider, tretidene)* körülbelül három óra ; *ved tretiden* három óra körül, három táján
tretiden *fn* m:def *(tretide)* körülbelül három óra; *jeg kommer i, ved tretiden* három körül, három óra felé jövök
tretne *ige* -et/-a *(tretner, tretna, tretna; tretner, tretnet, tretnet)* elfárad, kifárad
tretoms *mn* -, - *(tretoms, tretoms, tretoms)* háromcolos
tretrinnsrakett *fn* -en *(tretrinnsraketten, tretrinnsraketter, tretrinnsrakettene)* háromlépcsős rakéta
trett *mn* -, -e *(trett, trette, trette)* fáradt; *være trett i bena* elfáradt a lába
trette$_1$ *fn* -en/-a *(tretten, tretter, trettene; tretta, tretter, trettene)* veszekedés, vita, szóváltás; *diskusjonen utviklet seg til en trette* a vita veszekedéssé fajult
trette$_2$ *ige* -et/-a *(tretter, tretta, tretta; tretter, trettet, trettet)* **1** veszekedik, vitatkozik; *det er da ikke noe å trette om* akkor nincs is miről vitatkozni **2** kifáraszt
trettekjær *mn (trettekjært, trettekjære, trettekjære)* veszekedős, házsártos, kötekedő
tretten *szmn* tizenhárom
trettende$_1$ *mn* -, - *(trettende, trettende, trettende)* fárasztó
trettende$_2$ *szmn* tizenharmadik; *Karl den trettende (eller Karl XIII)* XIII. Károly
trettendedag *fn* -en *(trettendedagen, trettendedager, trettendedagene)* vízkereszt, háromkirályok napja, epifánia ünnepe
tretthet *fn* -en/-a *(trettheten, trettheter, tretthetene; trettheta, trettheter, tretthetene)* **trøtthet** -en/-a *(trøttheten, trøttheter, trøtthetene; trøttheta, trøttheter, trøtthetene)* **1** fáradtság, kimerültség **2** kifáradás; *materialtretthet* anyagkifáradás
tretthetsbrudd *fn* -et *(tretthetsbruddet, tretthetsbrudd, tretthetsbrudda; tretthetsbruddet, tretthetsbrudd, tretthetsbruddene)* fáradásos törés, stressztörés
tretthetsfølelse *fn* fáradékonyság
tretti *szmn* harminc
trettiende *szmn* harmincadik
trettiår *fn* -et *(trettiåret, trettiår, trettiåra; trettiåret, trettiår, trettiårene)* harmincas év; *hovedpersonen i boken er i trettiårene* a könyv főszereplője a

harmincas éveiben jár; *fotografier fra trettiårene* harmincas évekbeli fotók, fotók a harmincas évekből
trettiårig *mn* -, -e *(trettiårig, trettiårige, trettiårige)* harmincéves, harminc évig tartó
trettiåring *fn* -en *(trettiåringen, trettiåringer, trettiåringene)* harminc éves (korú)
trettiårs *mn* -, - *(trettiårs, trettiårs, trettiårs)* harmincéves
trettiårsdag *fn* -en *(trettiårsdagen, trettiårsdager, trettiårsdagene)* harmincéves évforduló
trettiårskrig *fn* -en *(trettiårskrigen, trettiårskriger, trettiårskrigene)* harmincéves háború
tretåspett *fn* -en *(tretåspetten, tretåspetter, tretåspettene) zool* háromujjú hőcsik, háromujjú harkály
treull *fn* -en/-a *(treullen, treuller, treullene; treulla, treuller, treullene)* fagyapot
trev *fn* -et *(trevet, trev, treva; trevet, trev, trevene)* padlás; *stalltrev* istállópadlás; *fjøstrev* tehénistálló padlás; *høytrev* sznapadlás
trevare *fn* -en/-a *(trevaren, trevarer, trevarene; trevara, trevarer, trevarene)* faáru
trevarefabrikk *fn* -en *(trevarefabrikken, trevarefabrikker, trevarefabrikkene)* fafeldolgozó üzem
treveis *mn* -, - *(treveis, treveis, treveis)* háromirányú
treven *mn (trevent, trevne, trevne)* nehézkes, lomha
treveps *fn* -en *(trevepsen, trevepser, trevepsene) zool* fadarázs
treverdig *mn (treverdig, treverdige, treverdige)* háromvegyértékű
treverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(treverket, treverk, treverka; treverket, treverker, treverka; treverket, treverk, treverkene; treverket, treverker, treverkene)* faszerkezet
trevirke *fn* -et, -er, -ene/-a *(trevirket, trevirker, trevirka; trevirket, trevirker, trevirkene)* fűrészáru, faanyag
trevl *fn* -en *(trevlen, trevler, trevlene)* **1** rost, szál, rojt, foszlány; *kjøtt med trevler* rostos hús; *tøyet hang i trevler* foszlányokban lógott rajta a ruha **2** utolsó csepp, morzsa, maradék; *utnytte noe til siste trevl* az utolsó cseppig kihasznál vmit
trevle *ige* -et/-a *(trevler, trevla, trevla; trevler, trevlet, trevlet)* szálaira bont, darabokra tép, szétfoszlik; *trevle opp en sekk* darabokra tép egy zsákot; *tøyet har trevlet seg opp* a ruha szétfoszlott
trevlerot *fn* hajszálgyökér
treværelses *mn* -, - *(treværelses, treværelses, treværelses)* háromszobás; *en treværelses leilighet* háromszobás lakás
treårig *mn (treårig, treårige, treårige)* hároméves; *en treårig periode* hároméves időszak
treåring *fn* -en *(treåringen, treåringer, treåringene)* hároméves (gyerek)
treårs *mn* -, - *(treårs, treårs, treårs)* három éves; *en treårs gutt* három éves kisfiú
treårsalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(treårsalderen, treårsalderer, treårsalderne; treårsalderen, treårsaldere, treårsalderne; treårsalderen, treårsaldrer, treårsaldrene; treårsalderen, treårsaldre, treårsaldrene)* hároméves kor
treårsgrense *fn* -en/-a *(treårsgrensen, treårsgrenser, treårsgrensene; treårsgrensa, treårsgrenser, treårsgrensene)* hároméves korhatár
treårskontrakt *fn* -en *(treårskontrakten, treårskontrakter, treårskontraktene)* hároméves szerződés
treårsperiode *fn* -en *(treårsperioden, treårsperioder, treårsperiodene)* hároméves időszak
treårsplan *fn* -en *(treårsplanen, treårsplaner, treårsplanene)* hároméves terv
triade *fn* -en *(triaden, triader, triadene)* hármas, hármas egység, triász; *Hegels triade* Hegel hármas tétele
trial *fn* -et *(trialet, trial, triala; trialet, trial, trialene)* triál, terepmotor verseny
triangel *fn (triangelen, triangler, trianglene; triangelet, triangel, triangla; triangelet, triangel, trianglene; trianglet, triangler, triangla; trianglet, triangler, trianglene)* **1** *geometri* háromszög **2** *musikk* fémháromszög, triangulum
triangulering *fn landmåling* háromszögelés
triangulær *mn (triangulært, triangulære, triangulære)* háromszögű
Trianon-traktaten *fn hist* trianoni békeszerződés (1920)
triatlon *fn* -en *(triatlonen, triatloner, triatlonene) idrett* triatlon (úszás, kerékpározás, futás)
tribade *fn* -en/-a *(tribaden, tribader, tribadene; tribada, tribader, tribadene)* leszbikus nő
tribadi *fn* -en *(tribadien, tribadier, tribadiene)* női homoszexualitás
tribadisme *fn* női homoszexualitás
tribun *fn* -en *(tribunen, tribuner, tribunene) hist* (nép)tribun, népvezér
tribunal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tribunalet, tribunal, tribunala; tribunalet, tribunaler, tribunala; tribunalet, tribunal, tribunalene; tribunalet, tribunaler, tribunalene)* törvényszék, bíróság, ügyészség
tribune *fn* -en *(tribunen, tribuner, tribunene)* tribün, lelátó
tributt *fn* -en *(tributten, tributter, tributtene)* **1** sarc, adó **2** hozzájárulás, áldozathozatal (egy ügyért) **3** tiszteletadás, hála; *yte sin tributt* lerója a tiszteletét, háláját vki iránt
triceps *fn* -en *(tricepsen, tricepser, tricepsene) anat* háromfejű izom, deltaizom, tricepsz
trick *fn* -et *(tricket, trick, tricka; tricket, trick, trickene) hat trick* mesterhármas
tricuspidalklaff *fn* tricuspidalis (háromhegyű) billentyű
trident *fn* háromágú szigony

Tridentinerkonsilet *fn rel* tridenti zsinat
triel *fn zool* ugartyúk
trigge *ige* -et/-a *(trigger, trigga, trigga; trigger, trigget, trigget)* beindít, kivált (hatást), kiold, felkelt, ébreszt; *vaksinen skal trigge kroppens immunforsvar* a védőoltás beindítja a test immunreakcióját; *trigge nysgjerrigheten hos noen* felkelti vkinek a kíváncsiságát, kíváncsiságot ébreszt vkiben
triggefaktor *fn* kiváltó ok, tényező
trigger *fn* -eren, -ere, -erne *(triggeren, triggere, triggerne)* **1** kioldó szerkezet, kioldó mechanizmus **2** *avtrekker på skytevåpen* ravasz
trigonometri *fn* -en *(trigonometrien, trigonometrier, trigonometriene) matematikk* trigonometria, háromszögtan
trigonometrisk *mn (trigonometrisk, trigonometriske, trigonometriske) matematikk* trigonometriai, trigonometrikus; *trigonometrisk funksjon* trigonometriai függvény, szögfüggvény
trikin *fn* -en *(trikinen, trikiner, trikinene)* borsóka, borsóféreg
trikk-trakk *fn* backgammon, ostábla
trikk$_1$ *fn* -en *(trikken, trikker, trikkene)* villamos; *reise med trikk* villamossal utazik, villamosozik; *sitte på trikken* a villamoson ül; *ta trikken* villamosra száll
trikk$_2$ *fn* -et *(trikket, trikk, trikka; trikket, trikk, trikkene)* **triks** -et *(trikset, triks, triksa; trikset, triks, triksene)* trükk, bűvészmutatvány; *lære bort et triks* megtanít egy trükköt
trikke *ige* -et/-a *(trikker, trikka, trikka; trikker, trikket, trikket)* villamosozik, villamossal utazik/megy; *trikke til sentrum* villamossal megy a központba; *vi kan trikke hjem* hazafelé mehetünk villamossal
trikkebillett *fn* -en *(trikkebilletten, trikkebilletter, trikkebillettene)* villamosjegy
trikkefører *fn* -eren, -ere, -erne *(trikkeføreren, trikkeførere, trikkeførerne)* villamosvezető
trikkeholdeplass *fn* -en *(trikkeholdeplassen, trikkeholdeplasser, trikkeholdeplassene)* villamosmegálló
trikkekonduktør *fn* -en *(trikkekonduktøren, trikkekonduktører, trikkekonduktørene)* villamoskalauz
trikkelinje *fn* -en/-a *(trikkelinjen, trikkelinjer, trikkelinjene; trikkelinja, trikkelinjer, trikkelinjene)* villamosvonal
trikkenett *fn* -et *(trikkenettet, trikkenett, trikkenetta; trikkenettet, trikkenett, trikkenettene)* villamosvonal-hálózat
trikkerute *fn* -en/-a *(trikkeruten, trikkeruter, trikkerutene; trikkeruta, trikkeruter, trikkerutene)* villamosjárat
trikkeskinne *fn* -en/-a *(trikkeskinnen, trikkeskinner, trikkeskinnene; trikkeskinna, trikkeskinner, trikkeskinnene)* villamossín
trikkesniking *fn* -en/-a *(trikkesnikingen, trikkesnikinger, trikkesnikingene; trikkesnikinga, trikkesnikinger, trikkesnikingene)* jegy nélkül utazás (lógás) a villamoson
trikkespor *fn* -et *(trikkesporet, trikkespor, trikkespora; trikkesporet, trikkespor, trikkesporene)* villamosvágány, villamossín
trikkestall *fn* -en *(trikkestallen, trikkestaller, trikkestallene)* villamosremíz
trikkestopp *fn* villamosmegálló
trikolor *fn* -en *(trikoloren, trikolorer, trikolorene)* trikolór
trikot *fn* -en *(trikoten, trikoter, trikotene)* trikó
trikotasje *fn* -en *(trikotasjen, trikotasjer, trikotasjene)* kötöttáru, trikotázs
trikotasjefabrikk *fn* -en *(trikotasjefabrikken, trikotasjefabrikker, trikotasjefabrikkene)* kötöttárugyár
trikotom *mn* trichotóm
trikotomi *fn* trichotómia, három részre osztás, hármas tagozódás
trikotomisk *fn* trichotóm
trikotomisme *fn* trichotomizmus
trikse *ige* -et/-a *(trikser, triksa, triksa; trikser, trikset, trikset)* csal, trükközik, ügyeskedik, zsonglőrködik; *trikse med en kortstokk* kártyatrükköt mutat be; *trikse med regnskapet* csal, ügyeskedik, trükközik az elszámolással
triksemaker *fn* ügyeskedő
trill *htsz* teljesen, tökéletesen; *trill rund* teljesen kerek, gömbölyű; *bilen gikk trill rundt* az autó teljesen megpördült ; *det gikk trill rundt for henne* teljesen elszédült, forgott vele a világ; *bli lurt trill rundt* tökéletesen átverték
trille$_1$ *fn* -en/-a *(trillen, triller, trillene; trilla, triller, trillene)* **I 1** bricska, lovaskocsi, batár, hintó, homokfutó **2** babakocsi **II** trilla; *slå triller* trillázik
trille$_2$ *ige* -et/-a *(triller, trilla, trilla; triller, trillet, trillet)* **I 1** gurít, tol; *trille en tønne* hordót gurít; *trille ballen bort til noen* odagurítja a labdát vkinek; *trille sykkelen, barnevognen* tolja a kerékpárt, babakocsit **2** gurul, gördül, görög, potyog; *ballen triller* gurul a labda; *la bilen trille* hagyja gurulni az autót; *tårene triller nedover kinnene hans* a könnyek végigfolynak az arcán, potyognak a könnyei **3** kiesik, kipotyog; *spedbarnet trillet ut av vogna* a csecsemő kiesett a babakocsiból **II** trillázik, trillázva dalol
trillebag *fn* -en *(trillebagen, trillebager, trillebagene)* kerekes bevásárlókocsi, gurulós utazótáska
trillebord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trillebordet, trillebord, trilleborda; trillebordet, trilleborder, trilleborda; trillebordet, trillebord, trillebordene; trillebordet, trilleborder, trillebordene)* tálalókocsi, zsúrkocsi
trillebår *fn* -en/-a *(trillebåren, trillebårer, trillebårene; trillebåra, trillebårer, trillebårene)*

trillebør -en/-a *(trillebøren, trillebører, trillebørene; trillebøra, trillebører, trillebørene)* talicska, taliga, furik
trillekoffert *fn* -en *(trillekofferten, trillekofferter, trillekoffertene)* gurulós bőrönd, gurulós utazótáska
trillekurv *fn* -en/-a *(trillekurven, trillekurver, trillekurvene; trillekurva, trillekurver, trillekurvene)*
trillekorg -en/-a *(trillekorgen, trillekorger, trillekorgene; trillekorga, trillekorger, trillekorgene)* gurulós bevásárlókosár
trillende$_1$ *mn* -, - *(trillende, trillende, trillende)* **1** nagyon kerek; *øynene hans ble trillende runde av forbauselse* elkerekedett a szeme a csodálkozástól **2** gurgulázó, trillázó; *en trillende latter* trillázó nevetés
trillende$_2$ *htsz* gurulva
trillevogn *fn* -en/-a *(trillevognen, trillevogner, trillevognene; trillevogna, trillevogner, trillevognene)* tálalókocsi, ételszállítókocsi, szervízkocsi
trilling *fn* -en *(trillingen, trillinger, trillingene)* hármasiker; *hun fikk trillinger* hármasikrei született
trilogi *fn* -en *(trilogien, trilogier, trilogiene)* trilógia, háromrészes mű
trim *fn* -men *(trimmen, trimmer, trimmene)* **1** testedzés, tréning; *han driver trim* tréningezik **2** egyensúlyi helyzet; *være i trim* egyensúlyban van (repülő, hajó)
trimapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trimapparatet, trimapparat, trimapparata; trimapparatet, trimapparater, trimapparata; trimapparatet, trimapparat, trimapparatene; trimapparatet, trimapparater, trimapparatene)* edzőtermi gép, kondigép
trimester *fn* trimeszter, harmad, három hónapos időszak
trimløype *fn* edzőpálya
trimme *ige* -et/-a *(trimmer, trimma, trimma; trimmer, trimmet, trimmet)* **1** egyensúlyba hoz, kiegyensúlyoz, beállít, elrendez, egyenletesen eloszt, trimmel; *trimme lasten* arányosan elrendezi a rakományt, egyenletesen elosztja a terhet; *trimme seilene* trimmeli, beállítja a vitorlákat **2** betanít, begyakoroltat, gyakorlatoztat; *trimme soldatene* gyakorlatoztatja a katonákat **3** feltuningol, feljavít, növeli vminek a teljesítőképességét; *trimme en motor* motort feltuningol **4** edz, gyakorlatozik **5** nyír, kurtít, stuccol; *trimme barten* stuccolja a bajuszát; *trimme plenen* lenyírja a füvet
trimrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(trimrommet, trimrom, trimromma; trimrommet, trimrom, trimrommene)* edzőterem
trimsykkel *fn* szobabicikli
trine *ige (triner, trinet, trinet; triner, trinte, trint)* méltóságteljesen lépdel; *hun trinte over golvet uten å verdige forsamlingen et blikk* átvonult a termen, anélkül, hogy az egybegyűlteket egy pillantásra méltatta volna
trinn$_1$ *fn* -et *(trinnet, trinn, trinna; trinnet, trinn, trinnene)* **1** lépés; *vi hørte trinn utenfor* lépéseket hallottunk kintről; *trinnene i en dans* tánclépések; *trinn for trinn* lépésről lépésre **2** fok, lépcsőfok, létrafok; *ta to trinn om gangen* kettesével veszi a lépcsőfokokat; *stigen har tolv trinn* tizenkét fokú létra **3** fokozat, fejlődési fok, stádium, szint; *på det nåværende trinn av utviklingen* a fejlődés jelenlegi fokán **4** évfolyam, tagozat, szint; *barnetrinn* alsó tagozat; *ungdomstrinn* felső tagozat; *trinn 2* 2. szint
trinn$_2$ *mn (trint, trinne, trinne)* dundi, pufók, gömbölyded, kerekded, kitelt, gömbölyű
trinnløs *mn (trinnløst, trinnløse, trinnløse)* fokozatmentes; *trinnløs regulering* fokozatmentes szabályozás
trinnskatt *fn* sávos progresszív adó
trinnvis$_1$ *mn* fokozatos; *en trinnvis utvikling* fokozatos fejlődés
trinnvis$_2$ *htsz* fokozatosan
trinom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trinomet, trinom, trinoma; trinomet, trinomer, trinoma; trinomet, trinom, trinomene; trinomet, trinomer, trinomene)* *mat* háromtagú kifejezés
trinse$_1$ *fn* -en/-a *(trinsen, trinser, trinsene; trinsa, trinser, trinsene)* **1** görgő; *trinsene i en talje* csigasor görgői; *bordet går på trinser* az asztal görgőkön gurul **2** csiga **3** *på skistav* hótányér **4** *bakeredskap* derelyevágó
trinse$_2$ *ige* -et/-a *(trinser, trinsa, trinsa; trinser, trinset, trinset)* **1** görget **2** kocog
trio *fn* -en *(trioen, trioer, trioene)* trió
tripp$_1$ *fn* -en *(trippen, tripper, trippene)* kiruccanás, rövid utazás; *ta en tripp* tesz egy rövid utazást
tripp$_2$ *ind* kip; *tripp trapp* kip-kop
trippe *ige* -et/-a *(tripper, trippa, trippa; tripper, trippet, trippet)* tipeg, lépked, lépeget, topog, toporog; *småpikene trippet lett av sted* a kislányok eltipegtek; *hønsene trippet omkring* a tyúkok körbe lépkedtek; *trippe av utålmodighet* türelmetlenül toporog
trippel$_1$ *fn (trippelet, trippel, tripla; trippelet, trippel, triplene; trippelet, tripler, tripla; trippelet, tripler, triplene) bergart* tripel, kovaföld, diatomaföld
trippel$_2$ *mn (trippelt, triple, triple)* hármas, háromszoros, tripla
trippelallianse *fn* -en *(trippelalliansen, trippelallianser, trippelalliansene)* hármas szövetség
trippeldrap *fn* -et *(trippeldrapet, trippeldrap, trippeldrapa; trippeldrapet, trippeldrap, trippeldrapene)* hármas gyilkosság
trippelentent *fn* hármas antant (Első világháború, Nagy-Britannia, Franciaország, Oroszország)
trippelseier *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(trippelseieren, trippelseiere, trippelseierne; trippelseieren, trippelseirer, trippelseirene; trippelseieren, trippelseire, trippelseirene)* hármas győzelem

trippelvaksine *fn* -en *(trippelvaksinen, trippelvaksiner, trippelvaksinene)* hármasoltás
trippteller *fn* -eren, -ere, -erne *(tripptelleren, tripptellere, tripptellerne)* **1** *bil* napi szakasz távmérő, távolságmérő **2** lépésmérő, lépésszámláló
trips *fn* -en *(tripsen, tripser, tripsene) zool* rojtosszárnyúak (rendje)
triptykon *fn* triptichon, hármas oltárkép, szárnyas oltár
trise *fn* -en/-a *(trisen, triser, trisene; trisa, triser, trisene)* hajópincér(nő)
trismus *fn (trismusen, trismuser, trismusene)* szájzár, trismus
trisse *fn* -en/-a *(trissen, trisser, trissene; trissa, trisser, trissene)* emelőcsiga, csigaszerkezet
trist *mn* -, -e *(trist, triste, triste)* **1** szomorú, bús, bánatos, levert, lehangolt; *du ser så trist ut* olyan szomorúnak látszol **2** sajnálatos, lehangoló, elszomorító; *det var da trist* ez igazán sajnálatos **3** unalmas, élettelen, örömtelen, lehangoló; *triste farger* lehangoló színek
tristesse *fn* -en *(tristessen, tristesser, tristessene)* búskomorság, lehangoltság, unalmas szürkeség, sivárság
tristhet *fn* -en/-a *(tristheten, tristheter, tristhetene; tristheta, tristheter, tristhetene)* szomorúság
tritt *fn* -et *(trittet, tritt, tritta; trittet, tritt, trittene)* lépés , lépésütem; *holde tritt med noe(n)* lépést tart vmivel/vkivel
triturasjon *fn* trituráció, porhigítás, dörzsölő keverés
triumf *fn* -en *(triumfen, triumfer, triumfene)* **1** diadalmenet **2** diadal, győzelem, siker; *fiksjonens triumf over virkeligheten* a fikció diadala a valóság felett; *en vitenskapelig triumf* tudományos siker; *feire store triumfer* nagy győzelmeket arat **3** győzelemittasság, diadalittasság; *med triumf i stemmen* győzelemittas hangon
triumfator *fn* -en *(triumfatoren, triumfatorer, triumfatorene)* győző, győztes
triumfbue *fn* -en *(triumfbuen, triumfbuer, triumfbuene)* diadalív
triumfere *ige* -te *(triumferer, triumferte, triumfert)* diadalmaskodik, győzedelmeskedik, ünnepli a győzelmet; *han triumferte åpenlyst overfor de andre* nyíltan örült a többiek feletti győzelmének
triumferende *mn* diadalmaskodó, diadalmas, diadalittas; *et triumferende smil* diadalmas mosoly
triumftog *fn* -et *(triumftoget, triumftog, triumftoga; triumftoget, triumftog, triumftogene)* diadalmenet
triumvirat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(triumviratet, triumvirat, triumvirata; triumviratet, triumvirater, triumvirata; triumviratet, triumvirat, triumviratene; triumviratet, triumvirater, triumviratene)* triumvirátus
trivalent *mn (trivalent, trivalente, trivalente)* háromértékű
trive *ige (triver, trev, trevet; triver, treiv, trevet; triver, treiv, trivd; triver, trev, trivd)* megragad, magához ragad; *trive til kniven* kést ragad; *unnskyldninger som er gode å trive til* kéznél levő kifogások
trivelig *mn* -, -e *(trivelig, trivelige, trivelige)* **1** *om vekst* buja, burjánzó **2** *om person, omgivelse* barátságos, kedves, kellemes; *en trivelig småby* egy kedves kisváros; *en trivelig kar* barátságos fickó; *ha det trivelig* kellemesen, jól érzi magát; *lite trivelig* kellemetlen
trives *ige (trivs, trivdes, trives; trives, trivdes, trives)* **1** jól érzi magát, kedvel, tetszik; *trives du med det nye arbeidet?* tetszik az új munka?; *han trives best i skog og mark* leginkább az erdőt-mezőt járva érzi jól magát; *trives som fisken i vannet* él, mint hal a vízben; *vi trives i hverandres selskap* kedveljük egymás társaságát; *hun trives ikke i byen* nem szeret a városban lakni **2** virágzik, gyarapodik, nő, fejlődik, boldogul; *forretningen trives* az üzlet virágzik; *grisen ville ikke trives* a disznó nem gyarapodott
trivialitet *fn* -en *(trivialiteten, trivialiteter, trivialitetene)* köznapiság, banalitás; *trivialiteter* hétköznapi dolgok, mindennapos ügyek
triviallitteratur *fn* -en *(triviallitteraturen, triviallitteraturer, triviallitteraturene)* ponyvairodalom , triviális irodalom, szórakoztató irodalom, lektűr
triviell *mn (trivielt, trivielle, trivielle)* triviális, közönséges, mindennapi, köznapi, elcsépelt, átlagos
trivsel *fn* -en *(trivselen, trivsler, trivslene)* **1** jóllét, kellemes közérzet, megelégedettség; *trivsel på skolen* jó iskolai közérzet; *bedre trivselen på arbeidsplassen* javítja a munkahelyi közérzetet; *føle trivsel* kellemesen érzi magát **2** növekedés, fejlődés, virulás
trivselsfaktor *fn* -en *(trivselsfaktoren, trivselsfaktorer, trivselsfaktorene)* a jó közérzet feltétele
trivselsfremmende *mn* -, - *(trivselsfremmende, trivselsfremmende, trivselsfremmende)* közérzetjavító
trivselsmessig *mn* -, -e *(trivselsmessig, trivselsmessige, trivselsmessige)* közérzeti szempontból
tro$_1$ *fn* -en/-a *(troen, troer, troene; troa, troer, troene) matfat for dyr* vályú
tro$_2$ *fn* -en/-a *(troen, troer, troene; troa, troer, troene)* hit, meggyőződés; *den kristne tro* keresztény hit; *en blind, urokkelig tro* vakhit; *vond tro* rosszhiszeműség; *i god tro* jóhiszeműen, jó hiszemben; *på tro og ære* becsületszóra; *det er min faste tro* szilárd meggyőződésem; *ha dårlig tro på noe(n)* nem hisz vmiben/vkiben v. vkinek, nincs bizalma vmiben/vkiben; *la en bli i den troen* meghagy vkit a hitében; *leve, sveve i den tro at alt er i orden* abban a hitben él, hogy minden rendben van; *love noe på tro og ære* megígér vmit igaz hitére és becsületszavára

tro$_3$ *ige* -dde *(tror, trodde, trodd)* **1** elhisz vmit, hisz vkinek/vminek/, bízik; *tro alt* mindent elhisz; *de trodde henne på hennes ord* hittek a szavának; *tro det den som vil* hiszem, ha akarom, hiszi a piszi; *jeg trodde ikke mine egne øyne* nem hittem a (saját) szememnek; *en skal ikke tro alt en hører* nem kell mindent elhinni, amit az ember hall; *tro seg til (å gjøre noe)* összeszedi a bátorságát (hogy vmit megtegyen), merészel; *tro meg* hidd el, higgy nekem, nekem elhiheted **2** hisz, gondol, képzel, feltesz, feltételez; *det hadde jeg ikke trodd om deg* ezt nem hittem (gondoltam) volna rólad; *du kan tro det smakte godt* képzelheted, milyen finom volt; *jeg skulle tro det ville hjelpe litt* azt hittem (feltételeztem), hogy ez segít valamennyire; *tro det eller ei* akár hiszed, akár nem **3** hisz vmiben, bizonyos (vminek a létezésében); *tro på Gud, på det evige liv* hisz Istenben, az örök életben **4** vajon, lehet(séges), talán, elképzelhető; *mon tro* vajon, szeretném tudni; *blir det regn, tro? , tro om det blir regn?* lehet, hogy esni fog?

tro$_4$ *mn* -, - *(tro, tro, tro)* hű, hűséges, hív; *tro tjener* hű szolga; *være sin ektefelle tro* hűséges a házastársához; *tradisjonen tro* a hagyomány(ok)hoz híven; *tro kopi* hű, pontos másolat

troende *mn* -, - *(troende, troende, troende)* **1** megbízható; *stå til troende* szavahihető, hiteltérdemlő **2** hív, hívő, hithű; *troende kommunist* hithű kommunista; *de troende samles til bønn* a hívek imához gyülekeznek **3** képes vmire; *hun er troende til litt av hvert* bármire képes, bármi kitelik tőle

trofast *mn (trofast, trofaste, trofaste)* hű, hűséges; *en trofast venn* hű barát; *et trofast publikum* hűséges közönség; *den lille gutten holdt broren trofast i hånden* a kisfiú bizalommal telve fogta a bátyja kezét

trofasthet *fn* -en/-a *(trofastheten, trofastheter, trofasthetene; trofastheta, trofastheter, trofasthetene)* hűség, hűségesség, megbízhatóság

trofé *fn* -en/-et *(troféen, troféer, troféene; trofeen, trofeer, trofeene; troféet, trofé, troféa; troféet, troféer, troféa; troféet, trofé, troféene; troféet, troféer, troféene; trofeet, trofeer, trofea; trofeet, trofeer, trofeene; trofeet, trofé, trofea; trofeet, trofé, trofeene)* trófea

trohjertig *mn (trohjertig, trohjertige, trohjertige)* bizakodó, bizalommal telt, bizalomteljes, nyíltszívű, ártatlan, nyílt, őszinte

troika *fn* -en *(troikaen, troikaer, troikaene)* trojka, hármas fogat

trojaner *fn* -eren, -ere, -erne *(trojaneren, trojanere, trojanerne)* trójai (ember)

Trojanerkrigen *fn* trójai háború

trojansk *mn (trojansk, trojanske, trojanske)* trójai; *Den trojanske krig* a trójai háború; *trojansk hest* trójai faló

trokeisk *mn (trokeisk, trokeiske, trokeiske)* trocheikus; *trokeisk versemål* trocheikus versmérték

troké *fn* -en *(trokéen, trokéer, trokéene; trokeen, trokeer, trokeene)* trocheus (– υ)

trolig$_1$ *mn (trolig, trolige, trolige)* **1** hű, kitartó **2** hihető, valószínű; *det er lite trolig* nem túl valószínű, valószínűtlen

trolig$_2$ *htsz* **1** hűen, kitartóan **2** hihetően, valószínűleg; *dette blir trolig siste gang* valószínűleg ez lesz az utolsó alkalom

troll *fn* -et *(trollet, troll, trolla; trollet, troll, trollene) mytologi* troll, manó, törpe, óriás; *det går troll i ord* az ördögöt a falra festi; *det gikk troll i ord* amitől féltek, az bekövetkezett

trollbinde *ige (trollbinder, trollbandt, trollbundet)* lebilincsel, megbabonáz, elbűvöl, elvarázsol

trollbær *fn* -et *(trollbæret, trollbær, trollbæra; trollbæret, trollbær, trollbærene) bot* fekete békabogyó

trolldeig *fn* -en *(trolldeigen, trolldeiger, trolldeigene)* ságyurma

trolldom *fn* -men *(trolldommen, trolldommer, trolldommene)* varázs, varázslás, varázslat, boszorkányság; *kaste en trolldom over noen* elvarázsol vkit; *bryte trolldommen* megtöri a varázst; *løse noen fra trolldommen* felold vkit a varázs alól; *bli løst fra trolldommen* megszabadul a varázslat alól; *øve trolldom* varázst gyakorol

trolldomsdrikk *fn* varázsital, bájital

trolldomskraft *fn (trolldomskraften, trolldomskrefter, trolldomskreftene; trolldomskrafta, trolldomskrefter, trolldomskreftene)* varázserő

trolldomskunst *fn* -en *(trolldomskunsten, trolldomskunster, trolldomskunstene)* boszorkányság, boszorkánykodás, ördöngösség, varázslás, mágia

trolldomsprosess *fn* boszorkányper

trolle *ige* -et/-a *(troller, trolla, trolla; troller, trollet, trollet)* varázsol, boszorkánymesterséget űz; *trolle bort* elvarázsol

trollet *mn (trollet, trollete, trollete)* rossz, rosszalkodó, gonosz; *trollete unger* rossz gyerekek

trolleybuss *fn* -en *(trolleybussen, trolleybusser, trolleybussene)* troli(busz)

trollfabrikk *fn* trollgyár, hamis hír gyár

trollgarn *fn* -et *(trollgarnet, trollgarn, trollgarna; trollgarnet, trollgarn, trollgarnene)* húzóháló

trollhegg *fn* -en *(trollheggen, trollhegger, trollheggene)* kutyabenge

trollkjerring *fn* -en/-a *(trollkjerringen, trollkjerringer, trollkjerringene; trollkjerringa, trollkjerringer, trollkjerringene)* boszorkány, boszorka, banya, óriásnő, női manó, varázslónő

trollkrem *fn* -en *(trollkremen, trollkremer, trollkremene)* vaníliás vöröséfonya-krém

trollmann *fn (trollmannen, trollmenn, trollmennene)* varázsló; *trollmannen fra Oz* Oz, a nagy varázsló

trollsang *fn* varázsének

trollspeil *fn* -et *(trollspeilet, trollspeil, trollspeila; trollspeilet, trollspeil, trollspeilene)* varázstükör, torz tükör, görbe tükör
trolltjern *fn* troll-tó, elvarázsolt tó
trollunge *fn* -en *(trollungen, trollunger, trollungene)* rosszcsont kölyök
trollurt *fn* -en/-a *(trollurten, trollurter, trollurtene; trollurta, trollurter, trollurtene) bot* havasi varázslófű
trollvakker *mn* tündérszép, varázslatosan szép, földöntúlian szép
trolløye *fn (trolløyet, trolløyer, trolløya; trolløyet, trolløyne, trolløynene; trolløyet, trolløyer, trolløyene) radioteknikk* varázsszem
trolove *ige* -et/-a *(trolover, trolova, trolova; trolover, trolovet, trolovet)* eljegyez
trolovelse *fn* -en *(trolovelsen, trolovelser, trolovelsene)* eljegyzés
trolsk *mn (trolsk, trolske, trolske)* megbabonázó, elbűvölő, elbájoló, varázsos; *en trolsk stemning* varázsos hangulat
troløs *mn (troløst, troløse, troløse)* hűtlen, álnok, hitszegő; *en troløs elsker* hűtlen szerető; *troløst svek du meg* álnokul cserben hagytál
troløshet *fn* -en/-a *(troløsheten, troløsheter, troløshetene; troløsheta, troløsheter, troløshetene)* hűtlenség, álnokság, hitszegés
trombe *fn* -en *(tromben, tromber, trombene)* tornádótölcsér
trombocytt *fn* -en *(trombocytten, trombocytter, trombocyttene) med* vérlemezke, trombocita
trombone *fn* -en *(trombonen, tromboner, trombonene) musikk* harsona, pozan v. puzón, trombon
trombose *fn* -en *(trombosen, tromboser, trombosene) med* vérrög, trombózis
trombotisk *mn* -, -e *(trombotisk, trombotiske, trombotiske)* trombotikus, trombózisos
tromme$_1$ *fn* -en/-a *(trommen, trommer, trommene; tromma, trommer, trommene)* dob; *slå på trommen* megveri a dobot; *slå tromme* dobol
tromme$_2$ *ige* -et/-a *(trommer, tromma, tromma; trommer, trommet, trommet)* dobol; *tromme sammen til et møte* összetrombitál egy értekezletet; *regnet trommet på taket* az eső dobolt a tetőn
trommefisk *fn* -en *(trommefisken, trommefisker, trommefiskene) zool* árnyékhal-félék családja
trommehinne *fn* -en/-a *(trommehinnen, trommehinner, trommehinnene; trommehinna, trommehinner, trommehinnene)* dobhártya; *larmen er en påkjenning for trommehinnene* dobhártyaszaggató lárma; *smellet var så voldsomt at trommehinnen hans sprakk* olyan erős volt a robbanás, hogy megszakadt a dobhártyája
trommehule *fn* -en/-a *(trommehulen, trommehuler, trommehulene; trommehula, trommehuler, trommehulene) anat* középfül dobüreg
trommeild *fn* -en *(trommeilden, trommeilder, trommeildene)* pergőtűz; *en trommeild av spørsmål* kérdések pergőtűze
trommel *fn* -en *(trommelen, tromler, tromlene)* forgódob; *vaskemaskinens trommel* mosógép dobja
trommelbrems *fn* -en *(trommelbremsen, trommelbremser, trommelbremsene)* dobfék
trommelom *ind dobpergés hangja* tra-ta-ta
trommeslag *fn* -et *(trommeslaget, trommeslag, trommeslaga; trommeslaget, trommeslag, trommeslagene)* dobpergés, dobszó
trommeslager *fn* -eren, -ere, -erne *(trommeslageren, trommeslagere, trommeslagerne)* dobos
trommestikke *fn* -en/-a *(trommestikken, trommestikker, trommestikkene; trommestikka, trommestikker, trommestikkene)* dobverő (pálca)
trommevirvel *fn* -en *(trommevirvelen, trommevirvler, trommevirvlene)* dobpergés
trommis *fn* -en *(trommisen, trommiser, trommisene) musikk* jazz-dobos
trompet *fn* -en *(trompeten, trompeter, trompetene)* trombita; *blåse i trompeten* trombitál, fújja a trombitát; *Nordlands trompet (Peter Dass)* Norvégföld trombitája
trompetblomst *fn* -en *(trompetblomsten, trompetblomster, trompetblomstene) bot* trombitavirág
trompeter *fn* -eren, -ere, -erne *(trompeteren, trompetere, trompeterne)* trombitás
trompeterme *fn* harangujj
trompetist *fn* -en *(trompetisten, trompetister, trompetistene)* trombitás
trompetlilje *fn* -en/-a *(trompetliljen, trompetliljer, trompetliljene; trompetlilja, trompetliljer, trompetliljene)* húsvéti liliom
trompetstøt *fn* -et *(trompetstøtet, trompetstøt, trompetstøta; trompetstøtet, trompetstøt, trompetstøtene)* trombitaszó, trombitahang
tromsøpalme *fn* -en *(tromsøpalmen, tromsøpalmer, tromsøpalmene)* medvetalp
tronarving *fn* -en *(tronarvingen, tronarvinger, tronarvingene)* trónörökös
tronbestigelse *fn* -en *(tronbestigelsen, tronbestigelser, tronbestigelsene)* trónra lépés
trone$_1$ *fn* -en/-a *(tronen, troner, tronene; trona, troner, tronene)* trón; *bestige tronen* trónra lép
trone$_2$ *ige* -et/-a *(troner, trona, trona; troner, tronet, tronet)* trónol
tronfrasigelse *fn* -en *(tronfrasigelsen, tronfrasigelser, tronfrasigelsene)* lemondás a trónról
tronfølge *fn* -en *(tronfølgen, tronfølger, tronfølgene)* trónutódlás, trónöröklés
tronfølgekrig *fn* örökösödési háború
tronfølger *fn* -eren, -ere, -erne *(tronfølgeren, tronfølgerer, tronfølgerne; tronfølgeren, tronfølgere, tronfølgerne)* trónörökös

tronhimmel *fn* -en *(tronhimmelen, tronhimler, tronhimlene)* trónmennyezet
tronkrav *fn* trónkövetelés
tronkrever *fn* trónkövetelő
tronpretendent *fn* -en *(tronpretendenten, tronpretendenter, tronpretendentene)* trónkövetelő
tronran *fn* trónbitorlás
tronraner *fn* trónbitorló
tronrøver *fn* -eren, -ere, -erne *(tronrøveren, tronrøverer, tronrøverne; tronrøveren, tronrøvere, tronrøverne)* trónbitorló
tronsal *fn* -en *(tronsalen, tronsaler, tronsalene)* trónterem
tronskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(tronskiftet, tronskifter, tronskifta; tronskiftet, tronskifter, tronskiftene)* tróncsere, trónváltás, trónváltozás
tronstol *fn* -en *(tronstolen, tronstoler, tronstolene)* trónszék
trontale *fn* -en *(trontalen, trontaler, trontalene)* trónbeszéd
trontaledebatt *fn* -en *(trontaledebatten, trontaledebatter, trontaledebattene)* trónbeszédet követő vita
trope *fn* -en *(tropen, troper, tropene)* **I 1** *språkvitenskap* tropus, szónoki fordulat, szókép **2** *musikk* szöveg- v. dallambetoldás, tropus **II** *geografi* trópus, meleg égöv
tropefeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(tropefeberen, tropefebere, tropefeberne; tropefeberen, tropefebrer, tropefebrene; tropefeberen, tropefebre, tropefebrene)* trópusi láz
tropehjelm *fn* -en *(tropehjelmen, tropehjelmer, tropehjelmene)* trópusi sisak, parafa kalap
tropenatt *fn (tropenatten, tropenetter, tropenettene; tropenatta, tropenetter, tropenettene)* trópusi éjszaka
troperegion *fn* trópusi öv(ezet)
tropesykdom *fn* -men *(tropesykdommen, tropesykdommer, tropesykdommene)* trópusi betegség
tropisk *mn (tropisk, tropiske, tropiske)* trópusi, tropikus
tropp *fn* -en *(troppen, tropper, troppene)* **1** csapat, szakasz, alakulat; *en tropp turnere* tornászcsapat; *en tropp med speidere* egy csapat cserkész; *en liten tropp frivillige* önkéntesek kisebb csapata; *tjenestegjøre ved tropp* csapatszolgálatot teljesít; *de amerikanske tropper i Europa* az Európában állomásozó amerikai csapatok; *slutte troppen* zárja a menetet; *i samlet/sluttet tropp* zárt alakzatban **2** katona; *han har samlet 150 000 tropper ved grensen* 150 000 katonát vezényelt a határhoz
troppe *ige* -et/-a *(tropper, troppa, troppa; tropper, troppet, troppet)* vonul; *troppe av* levonul, elvonul, lelép, őrséget átad; *troppe inn* bevonul; *troppe opp* felvonul, megjelenik; *troppe på* őrséget, ügyeletet átvesz
troppeansamling *fn* csapatösszevonás
troppeavdeling *fn* -en/-a *(troppeavdelingen, troppeavdelinger, troppeavdelingene; troppeavdelinga, troppeavdelinger, troppeavdelingene)* szakasz, alakulat
troppebevegelse *fn* -en *(troppebevegelsen, troppebevegelser, troppebevegelsene)* csapatmozdulat, csapatmozgás; *troppebevegelser ved grensen* csapatmozgások a határ mentén
troppekonsentrasjon *fn* -en *(troppekonsentrasjonen, troppekonsentrasjoner, troppekonsentrasjonene)* csapatösszevonás
troppestyrke *fn* -en *(troppestyrken, troppestyrker, troppestyrkene)* csapattest
troppetransport *fn* -en *(troppetransporten, troppetransporter, troppetransportene)* **1** *transport av tropper* csapatszállítás **2** *tropper under transport* csapatszállítmány
troppetransportskip *fn* -et *(troppetransportskipet, troppetransportskip, troppetransportskipa; troppetransportskipet, troppetransportskip, troppetransportskipene)* csapatszállító hajó
troppetransporttog *fn* -et *(troppetransporttoget, troppetransporttog, troppetransporttoga; troppetransporttoget, troppetransporttog, troppetransporttogene)* csapatszállító vonat
troppsbefal *fn* -et *(troppsbefalet, troppsbefal, troppsbefala; troppsbefalet, troppsbefal, troppsbefalene)* csapattiszt
troppsfører *fn* -eren, -ere, -erne *(troppsføreren, troppsfører, troppsførerne; troppsføreren, troppsførere, troppsførerne)* **1** *militæret* szakaszparancsnok, szakaszvezető **2** *speidere* csapatvezető
troppsleder *fn* -eren, -ere, -erne *(troppslederen, troppsleder, troppslederne; troppslederen, troppsledere, troppslederne) speidertropp* csapatvezető
troppssjef *fn* -en *(troppssjefen, troppssjefer, troppssjefene)* szakaszparancsnok, szakaszvezető
trosartikkel *fn* -en *(trosartikkelen, trosartikler, trosartiklene)* hitcikkely, hitágazat
trosbekjennelse *fn* -en *(trosbekjennelsen, trosbekjennelser, trosbekjennelsene) religion* hitvallás; *den apostoliske trosbekjennelse* apostoli hitvallás, hiszekegy
trosfelle *fn* -en *(trosfellen, trosfeller, trosfellene)* hittestvér, hitsorsos
trosforestilling *fn* -en/-a *(trosforestillingen, trosforestillinger, trosforestillingene; trosforestillinga, trosforestillinger, trosforestillingene)* hitbeli, vallásos elképzelés
trosfrihet *fn* -en/-a *(trosfriheten, trosfriheter, trosfrihetene; trosfriheta, trosfriheter, trosfrihetene)* vallásszabadság
troskap *fn* -en *(troskapen, troskaper, troskapene)* hűség; *de sverget hverandre evig troskap* örök hűséget esküdtek egymásnak
troskapsbrudd *fn* -et *(troskapsbruddet, troskapsbrudd, troskapsbrudda; troskapsbruddet,*

troskapsbrudd, troskapsbruddene) hitszegés, esküszegés
troskapsbånd *fn* hitbeli kötelék
troskapsed *fn* -en *(troskapseden, troskapseder, troskapsedene)* hűségeskű, állampolgári eskű; *avlegge sin troskapsed* hűségesküt tesz
troskapsløfte *fn* -et, -er, -ene/-a *(troskapsløftet, troskapsløfter, troskapsløfta; troskapsløftet, troskapsløfter, troskapsløftene)* hűségi fogadalom
troskyldig *mn (troskyldig, troskyldige, troskyldige)* hiszékeny, jóhiszemű, nyíltszívű, ártatlan, naív, jámbor
trosopplæring *fn* hittan, hitoktatás
trosretning *fn* -en/-a *(trosretningen, trosretninger, trosretningene; trosretninga, trosretninger, trosretningene)* vallási irányzat
tross$_1$ *fn* -en *(trossen, trosser, trossene)* **I** dacolás, ellenkezés, ellenszegülés; *vise tross* ellenszegül; *til tross for at hun var syk* annak ellenére, dacára hogy beteg volt; *på tross av protester* a tiltakozások ellenére, a tiltakozásokkal szembeszegülve **II** trén, hadtáp(alakulat)
tross$_2$ *elj* ellenére; *alderen til tross var han sprek* kora ellenére jó erőben volt; *tross all motgangen gav han ikke opp* a sok kudarc ellenére sem adta fel; *tross feberen* a láz ellenére; *tross alt* mindennek ellenére; *til tross for* mégis, annak ellenére; *på tross av* vmivel szemben, vminek az ellenére
trossak *fn* -en/-a *(trossaken, trossaker, trossakene; trossaka, trossaker, trossakene)* hitbeli kérdés, hit kérdése
trossamfunn *fn* -et *(trossamfunnet, trossamfunn, trossamfunna; trossamfunnet, trossamfunn, trossamfunnene)* **trossamfund** hitközség, hitvallás, felekezet, vallási közösség, egyházi közösség; *Det mosaiske trossamfund (Oslo)* Oslói Zsidó Hitközség
trossannhet *fn* -en/-a *(trossannheten, trossannheter, trossannhetene; trossannheta, trossannheter, trossannhetene)* hitigazság
trosse$_1$ *fn* -en/-a *(trossen, trosser, trossene; trossa, trosser, trossene)* hajókötél
trosse$_2$ *ige* -et/-a *(trosser, trossa, trossa; trosser, trosset, trosset)* dacol, ellenkezik, szembeszegül, nem engedelmeskedik, nem hagyja magát, visszautasít; *trosse ens befaling* szembeszegül vkinek a parancsával; *trosse regnværet* dacol a rossz idővel; *trosse et forbud* a tiltás ellenére megtesz vmit; *trosse enhver beskrivelse* leírhatatlan; *trosse truslene* visszautasítja a fenyegetéseket, ellenáll a fenyegetésekkel szemben
trossetning *fn* -en/-a *(trossetningen, trossetninger, trossetningene; trossetninga, trossetninger, trossetningene)* hittétel, dogma
trossig *mn (trossig, trossige, trossige)* dacos, ellenszegülő, makacs, ellenálló, ellenállást mutató; *trossig natur* legyőzhetetlen természet; *et trossig blikk* dacos tekintet
trost *fn* -en *(trosten, troster, trostene)* **trast** *zool* rigó
trostesanger *fn zool* nádirigó
trotskisme *fn* -en *(trotskismen, trotskismer, trotskismene)* trockizmus
trotskist *fn* -en *(trotskisten, trotskister, trotskistene)* trockista
troverdig *mn (troverdig, troverdige, troverdige)* hihető, hiteles, szavahihető, megbízható, hitelt érdemlő; *en troverdig forklaring* hihető magyarázat; *en troverdig person* megbízható ember
troverdighet *fn* -en/-a *(troverdigheten, troverdigheter, troverdighetene; troverdigheta, troverdigheter, troverdighetene)* hitelesség, szavahihetőség, megbízhatóság; *skape troverdighet for noe* bizalmat ébreszt/kelt vmi iránt
troverdighetskløft *fn* hitelességi deficit, bizalmi deficit, bizalomhiány
troverdighetsproblem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(troverdighetsproblemet, troverdighetsproblem, troverdighetsproblema; troverdighetsproblemet, troverdighetsproblemer, troverdighetsproblema; troverdighetsproblemet, troverdighetsproblem, troverdighetsproblemene; troverdighetsproblemet, troverdighetsproblemer, troverdighetsproblemene)* hitelességi probléma, hiteltelenség; *ha et trovedighetsproblem* nem hiteles, hiteltelen
tru *fn* -en/-a *(truen, truer, truene; trua, truer, truene)* hit, meggyőződés
trubadur *fn* -en *(trubaduren, trubadurer, trubadurene)* trubadúr
trubadurdikting *fn* -en/-a *(trubadurdiktingen, trubadurdiktinger, trubadurdiktingene; trubadurdiktinga, trubadurdiktinger, trubadurdiktingene)* **trubadurdiktning** -en/-a *(trubadurdiktningen, trubadurdiktninger, trubadurdiktningene; trubadurdiktninga, trubadurdiktninger, trubadurdiktningene) litt* trubadúrköltészet
truck *fn* -en *(trucken, trucker, truckene)* targonca
truckfører *fn* -eren, -ere, -erne *(truckføreren, truckførere, truckførerne)* targoncavezető
truckkjører *fn* -eren, -ere, -erne *(truckkjøreren, truckkjørere, truckkjørerne)* targoncás, targoncavezető
trudelutt *fn* -en *(trudelutten, trudelutter, trudeluttene)* melódia, dallam, dalocska
true *ige* -et/-a *(truer, trua, trua; truer, truet, truet)* **1** fenyeget, fenyegetőzik, veszélyeztet; *true med å gå til rettssak* perrel fenyegetőzik; *landet trues av økonomisk sammenbrudd* az országot gazdasági összeomlás fenyegeti; *true noen på livet* életveszélyesen megfenyeget vkit; *true noen til noe* fenyegetéssel rávesz vkit vmire, kierőszakol; *true seg til noe* erőszakkal megszerez vmit, kierőszakol magának **2** nyomul, tolakodik; *true ned* lenyom
truende *mn* -, - *(truende, truende, truende)* fenyegető

truet *fn* veszélyeztetett; *truede dyrearter* veszélyeztetett állatfajok
truge *fn* -en/-a *(trugen, truger, trugene; truga, truger, trugene)* hótalp, kereplye (Erdély)
trulte *fn* -en/-a *(trulten, trulter, trultene; trulta, trulter, trultene)* töltött galamb, duci, dundi, pufók
trumf *fn (trumfen, trumfer, trumfene; trumfen, trumf, trumfene)* adu, tromf; *spille ut en trumf* adut tesz, kijátszik egy adulapot; *ha trumfer på hånden* adulapjai vannak; *trumf ess* aduász
trumfe *ige* -et/-a *(trumfer, trumfa, trumfa; trumfer, trumfet, trumfet)* tromfol, kierőszakol; *trumfe igjennom* erőszakkal keresztülvisz
trumffarge *fn kortspill* aduszín
trumpet *mn (trumpet, trumpete, trumpete)* bosszús, mogorva, morcos, rosszkedvű
trunkere *ige* csonkol, lemetsz, kurtít, lerövidít; *et trunkert søkeord* csonkolt kereszőszó
trunkering *fn* -en/-a *(trunkeringen, trunkeringer, trunkeringene; trunkeringa, trunkeringer, trunkeringene)* csonkolás, maszkolás, levágás
trunkeringstegn *fn* csonkolás jele; *asterisk (*) er trunkeringstegn* a csonkolás jele a csillag
trupp *fn* -en *(truppen, trupper, truppene)* csapat, színtársulat, vándorszínészek, komédiások csapata
truse *fn* -en/-a *(trusen, truser, trusene; trusa, truser, trusene)* (for menn) alsónadrág, (for kvinner) bugyi; *i bare trusa* egy szál bugyiban
truseinnlegg *fn* tisztasági betét, intim betét
truselinning *fn* nadrágszegély, alsónadrág korca
truserøsk *fn* seggbegatya, felemelés, felakasztás a nadrágnál vagy alsónadrág szegélyénél fogva, a herék megszorongatása
trussel *fn* -en *(trusselen, trusler, truslene)* fenyegetés, fenyegetőzés; *tomme trusler* üres fenyegetések; *skal dette være en trussel?* ezt fenyegetésnek vegyem?; *komme med/fremsette trusler* fenyegetődzik; *gjøre alvår av sin trussel* beváltja fenyegetését; *være en trussel mot* fenyegetést jelent vmire nézve
trust *fn* -en *(trusten, truster, trustene)* tröszt
trut *fn* -en *(truten, truter, trutene)* csücsörített száj; *sette trut* csücsörít
truten *mn (trutent, trutne, trutne)* magdagadt; *foten var truten* dagadt volt a lába
trutmunn *fn* -en *(trutmunnen, trutmunner, trutmunnene)* **1** *flørt* csücsörített ajak, csókos száj; *lage/sette trutmunn* csücsörít **2** *misnøye* lebiggyesztett ajak; *lage/sette trutmunn* lebiggyeszti az ajkát
trutne *ige* -et/-a *(trutner, trutna, trutna; trutner, trutnet, trutnet)* dagad, duzzad; *vinduene trutnet i regnværet* az ablakok bedagadtak az esős időben
trutt *htsz* kitartóan, állhatatosan, fáradhatatlanul; *arbeide jevnt og trutt* egyenletesen és kitartóan dolgozik
trygd *fn* -en/-a *(trygden, trygder, trygdene; trygda, trygder, trygdene)* **1** biztosítás, társadalombiztosítás, (állami) segély, állami nyugdíj, járadék, segély; *leve på, gå på trygd* segélyen, segélyből él; *være dekket gjennom trygden* a társadalombiztosítás fedezi; *få igjen utgifter til legebesøk på trygden* az orvosi költséget visszafizeti a társadalombiztosítás; *arbeid for trygd* rokkantnyugdíjas munka; *frivillig trygd* önkéntes biztosítás; *søke om trygd* segélyt kérvényez; *gå på trygd* segélyen él, állami nyugdíjat kap **2** *arkaiserende* biztonság
trygde *ige* -et/-a *(trygder, trygda, trygda; trygder, trygdet, trygdet)* biztosít; *de trygdede* a biztosítottak
trygdeavgift *fn* -en/-a *(trygdeavgiften, trygdeavgifter, trygdeavgiftene; trygdeavgifta, trygdeavgifter, trygdeavgiftene)* társdalombiztosítási díj, társdalombiztosítási hozzájárulás, tb-járulék
Trygdefondet *fn Statens Pensjonsfond Norge* Társadalombiztosítási Alap
trygdekasse *fn* -en/-a *(trygdekassen, trygdekasser, trygdekassene; trygdekassa, trygdekasser, trygdekassene)* társadalombiztosítási pénztár, betegsegélyezési pénztár
trygdekontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trygdekontoret, trygdekontor, trygdekontora; trygdekontoret, trygdekontorer, trygdekontora; trygdekontoret, trygdekontor, trygdekontorene; trygdekontoret, trygdekontorer, trygdekontorene)* társdalombiztosító intézet
trygdemisbruk *fn* -en/-et *(trygdemisbruken, trygdemisbruker, trygdemisbrukene; trygdemisbruket, trygdemisbruk, trygdemisbruka; trygdemisbruket, trygdemisbruk, trygdemisbrukene)* visszaélés a segéllyel
trygdemottaker *fn* -eren, -ere, -erne *(trygdemottakeren, trygdemottakere, trygdemottakerne)* segélyezett, szociális segélyen élő, társadalombiztosítással rendelkező személy, biztosított
trygdeordning *fn* -en/-a *(trygdeordningen, trygdeordninger, trygdeordningene; trygdeordninga, trygdeordninger, trygdeordningene)* segélyezési rendszer
trygdepremie *fn* -en *(trygdepremien, trygdepremier, trygdepremiene)* társadalombiztosítási (tb) járulék
trygderefusjon *fn* -en *(trygderefusjonen, trygderefusjoner, trygderefusjonene)* tb-visszatérítés, társadalombiztosító által megtérített költség (pl. fogorvosi kezelésért)
trygderetten *fn* társadalombiztosítási bíróság
trygdetid *fn* társadalombiztosítási jogviszonyban töltött évek száma
trygdeverk *fn* **1** betegbiztosítás, baleset- és betegségbiztosítás, társadalombiztosítás, egészségbiztosítás **2** betegbiztosító, társadalombiztosító, egészségbiztosító
trygdeytelse *fn* -en *(trygdeytelsen, trygdeytelser, trygdeytelsene)* társadalombiztosítási juttatás
trygg *mn (trygt, trygge, trygge)* **1** biztonságos, veszélytelen; *trygg trafikk* biztonságos közlekedés;

en trygg følelse biztonságérzet; *føle seg trygg* biztonságban érzi magát; *være trygg for livet* biztonságban van az élete; *her er vi trygge for å møte ham* itt biztonságban, nyugodtan találkozhatunk vele; *det er trygt* a helyzet biztonságos, nincs veszély **2** biztos, nyugodt; *det kan du være trygg på* abban biztos lehetsz , afelől nyugodt lehetsz; *vær trygg* nyugodj meg, ne aggódj; *være/føle seg trygg på noen* megbízik vkiben, biztos vkiben; *stole trygt på noen* megbízik vkiben; *leve under trygge vilkår* biztos megélhetése van

trygge *ige* -et/-a *(trygger, trygga, trygga; trygger, trygget, trygget)* biztosít, megvéd; *trygge kårene* biztosítja a körülményeket; *trygge landet* (meg)védi az országot

trygghet *fn* -en/-a *(tryggheten, tryggheter, trygghetene; tryggheta, tryggheter, trygghetene)* biztonság; *gi trygghet* biztonságot nyújt

trygghetsalarm *fn* -en *(trygghetsalarmen, trygghetsalarmer, trygghetsalarmene)* vészjelző, segélyhívó

trygghetsfølelse *fn* -en *(trygghetsfølelsen, trygghetsfølelser, trygghetsfølelsene)* biztonságérzet

trygghetssentral *fn* -en *(trygghetssentralen, trygghetssentraler, trygghetssentralene)* segélyhívó központ

trygle *ige* -et/-a *(trygler, trygla, trygla; trygler, tryglet, tryglet)* esedezik, rimánkodik, könyörög; *han tryglet henne om tilgivelse* könyörgött neki, hogy bocsásson meg, bocsánatáért esedezett

trygt *htsz* biztonsággal, biztonságosan, nyugodtan; *kan trygt anbefales* nyugodtan ajánlható

trykk$_1$ *fn (trykken, trykker, trykkene; trykken, trykk, trykkene)* ütés, csapás; *livet kan gi en mange trykk(er)* az élet számos csapást mérhet az emberre; *få en trykk midt i fjeset* kap egy ütést pont a szeme közé

trykk$_2$ *fn* -et *(trykket, trykk, trykka; trykket, trykk, trykkene)* **1** nyomás; *høyt/lavt trykk* magas/alacsony nyomás; *kjenne trykket fra bekymrede kunder* érzi az aggódó ügyfelek részéről ránehezedő nyomást **2** szorítás; *hun gav hånden hans et trykk* megszorította a kezét; *håndtrykk* kézszorítás **3** *fonetikk* hangsúly; *trykket ligger på første stavelse* a hangsúly az első szótagon van **4** nyomtatvány, nyomat; *særtrykk* különnyomtatvány; *oljetrykk* olajnyomat

trykk$_3$ *fn* -en/-et *(trykken, trykker, trykkene; trykket, trykk, trykka; trykket, trykk, trykkene)* nyomtatás; *boka gikk i trykken før jul* a könyv karácsony előtt került nyomtatásba; *komme på trykk* nyomtatásba kerül, kinyomtatják; *ha problemer med å lese fin(t) trykk* nehezen olvassa az apróbetűs nyomtatást

trykkabin *fn* -en *(trykkabinen, trykkabiner, trykkabinene)* utaskabin repülőn

trykkark *fn* nyomdai ív

trykkbølge *fn* -en/-a *(trykkbølgen, trykkbølger, trykkbølgene; trykkbølga, trykkbølger, trykkbølgene)* lökéshullám, nyomáshullám; *fokusert trykkbølge* fókuszált lökéshullám; *radial trykkbølge* radiális, sugárirányú lökéshullám

trykkbølgebehandling *fn* lökéshullám terápia, lökéshullám-kezelés, nyomáshullám terápia, kompresszióterápia, nyomásterápia

trykkbølgemaskin *fn* nyomás-, hullám-, kompresszióterápiás készülék

trykkbølgeterapi *fn* lökéshullám terápia, lökéshullám-kezelés, nyomáshullám terápia, kompresszióterápia, nyomásterápia

trykkdrakt *fn* szkafander, hőszigetelő és nyomásálló öltözet

trykke *ige (trykker, trykket, trykket; trykker, trykte, trykt)* **I** nyom, szorít, nyomaszt; *han trykket en tier i hånden hans* kezébe nyomott egy tízest; *trykke en i hånden* megszorítja vkinek a kezét, kezet szorít vkivel; *trykk på knappen!* nyomd meg a gombot!; *han trykket henne inn til seg* magához szorította; *haren trykket under busken* a nyúl meglapult a bokor alatt; *vite, kjenne hvor skoen trykker* tudja, (hogy) hol szorít a cipő; *prisene trykkes* lenyomják az árakat; *er det noe som trykker deg?* vmi nyomaszt?; *trykket stemning* nyomott hangulat **II** nyomtat; *trykke aviser, bøker* újságot, könyvet nyomtat; *boken skal trykkes opp* újranyomják a könyvet; *trykkte bokstaver* nyomtatott betűk; *trykke mønster på et stoff* mintát nyomtat egy anyagra

trykkende *mn* nyomasztó

trykker *fn* -eren, -ere, -erne *(trykkeren, trykkere, trykkerne)* nyomdász

trykkeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trykkeriet, trykkeri, trykkeria; trykkeriet, trykkerier, trykkeria; trykkeriet, trykkeri, trykkeriene; trykkeriet, trykkerier, trykkeriene)* nyomda

trykkeriarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(trykkeriarbeideren, trykkeriarbeidere, trykkeriarbeiderne)* nyomdász

trykkested *fn (trykkestedet, trykkesteder, trykkestedene)* nyomtatási hely, nyomtatás helye

trykkeår *fn* -et *(trykkeåret, trykkeår, trykkeåra; trykkeåret, trykkeår, trykkeårene)* nyomtatási év, nyomtatás éve

trykkfall *fn* -et *(trykkfallet, trykkfall, trykkfalla; trykkfallet, trykkfall, trykkfallene)* nyomáscsökkenés

trykkfallssyke *fn* -en *(trykkfallssyken, trykkfallssyker, trykkfallssykene)* keszonbetegség

trykkfeil *fn (trykkfeilen, trykkfeil, trykkfeila; trykkfeilen, trykkfeil, trykkfeilene)* nyomdahiba, sajtóhiba

trykkfeilsdjevel *fn* -en *(trykkfeilsdjevelen, trykkfeilsdjevler, trykkfeilsdjevlene)* a nyomda ördöge

trykkgass *fn* sűrített gáz

trykklett *mn (trykklett, trykklette, trykklette)* hangsúlytalan

trykkluft *fn* -en/-a *(trykkluften, trykklufter, trykkluftene; trykklufta, trykklufter, trykkluftene)* sűrített levegő

trykkluftbor *fn* -en, - / n1 *(trykkluftboren, trykkluftbor, trykkluftborene; trykkluftboret, trykkluftbor, trykkluftbora; trykkluftboret, trykkluftbor, trykkluftborene)* légkalapács
trykkmåler *fn* -eren, -ere, -erne *(trykkmåleren, trykkmålere, trykkmålerne)* nyomásmérő
trykknapp *fn* -en *(trykknappen, trykknapper, trykknappene)* **trykk-knapp** -en *(trykk-knappen, trykk-knapper, trykk-knappene)* **1** patent(gomb) **2** nyomógomb
trykkoker *fn* -eren, -ere, -erne *(trykkokeren, trykkokere, trykkokerne)* kukta(fazék)
trykkplate *fn* nyomódúc
trykkpresse *fn* -en/-a *(trykkpressen, trykkpresser, trykkpressene; trykkpressa, trykkpresser, trykkpressene)* nyomdagép
trykksak *fn* -en/-a *(trykksaken, trykksaker, trykksakene; trykksaka, trykksaker, trykksakene)* nyomtatvány, nyomtatott kiadvány
trykkskjerm *fn* érintőképernyő
trykksterk *mn (trykksterkt, trykksterke, trykksterke)* hangsúlyos, nyomatékos
trykksvak *mn (trykksvakt, trykksvake, trykksvake)* hangsúlytalan
trykksverte *fn* -en/-a *(trykksverten, trykksverter, trykksvertene; trykksverta, trykksverter, trykksvertene)* nyomdafesték
trykktank *fn* -en *(trykktanken, trykktanker, trykktankene)* nyomástartály
trykktung *mn (trykktungt, trykktunge, trykktunge)* hangsúlyos
trykkvann *fn* -et *(trykkvannet, trykkvann, trykkvanna; trykkvannet, trykkvann, trykkvannene)* nyomottvíz
trykkvannsreaktor *fn* -en *(trykkvannsreaktoren, trykkvannsreaktorer, trykkvannsreaktorene)* nyomottvizes reaktor
trykkømhet *fn* nyomásérzékenység
trykning *fn* -en/-a *(trykningen, trykninger, trykningene; trykninga, trykninger, trykningene)* nyomtatás; *boken er under trykning* a könyv nyomtatás alatt van
trykningsomkostning *fn* -en/-a *(trykningsomkostningen, trykningsomkostninger, trykningsomkostningene; trykningsomkostninga, trykningsomkostninger, trykningsomkostningene)* nyomdaköltség
trylle *ige* -et/-a *(tryller, trylla, trylla; tryller, tryllet, tryllet)* varázsol, bűvészkedik; *trylle kaniner ut av en hatt* nyulakat varázsol elő egy kalapból; *trylle med kort* kártyával bűvészkedik
trylledrikk *fn* -en *(trylledrikken, trylledrikker, trylledrikkene)* varázsital, bájital
trylleløyte *fn* -en/-a *(trylleløyten, trylleløyter, trylleløytene; trylleløyta, trylleløyter, trylleløytene)* varázsfuvola
trylleformel *fn* -en *(trylleformelen, trylleformler, trylleformlene)* varázsige, varázsszó
trylleformular *fn* -en/-et *(trylleformularen, trylleformularer, trylleformularene; trylleformularet, trylleformular, trylleformulara; trylleformularet, trylleformularer, trylleformulara; trylleformularet, trylleformular, trylleformularene; trylleformularet, trylleformularer, trylleformularene)* varázsige
tryllekraft *fn* varázserő
tryllekunst *fn* -en *(tryllekunsten, tryllekunster, tryllekunstene)* varázslás, bűvészmutatvány
tryllekunstner *fn* -eren, -ere, -erne *(tryllekunstneren, tryllekunstnere, tryllekunstnerne)* bűvész, szemfényvesztő, illuzionista
tryllemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(tryllemiddelet, tryllemiddel, tryllemidla; tryllemiddelet, tryllemiddel, tryllemidlene; tryllemidlet, tryllemidler, tryllemidla; tryllemidlet, tryllemidler, tryllemidlene)* varázsszer
trylleord *fn* -et *(trylleordet, trylleord, trylleorda; trylleordet, trylleord, trylleordene)* varázsszó
trylleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(trylleriet, trylleri, trylleria; trylleriet, tryllerier, trylleria; trylleriet, trylleri, trylleriene; trylleriet, tryllerier, trylleriene)* varázslás, bűvészkedés, bűvészmutatvány
tryllesang *fn* varázsének
trylleslag *fn* -et *(trylleslaget, trylleslag, trylleslaga; trylleslaget, trylleslag, trylleslagene)* varázsütés; *som ved et trylleslag* mintegy varázsütésre
tryllespeil *fn* varázstükör
tryllestav *fn* -en *(tryllestaven, tryllestaver, tryllestavene)* varázspálca, varázsbot
tryne$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(trynet, tryner, tryna; trynet, tryner, trynene)* **1** pofa, arc, kép, ábrázat, fizimiska; *en på trynet* arculcsapás, orrbavágás; *få seg en på trynet* kap egyet a pofájára; *jeg liker ikke trynet på ham* nem bírom a képét; *falle, gå på trynet* hasra esik; *hva hvis det går på trynet?* mi van, ha rosszul sül el a dolog?; *helt på trynet* reménytelen, teljesen értelmetlen, tiszta hülyeség; *helt på trynet forelsket* reménytelenül szerelmes; *midt i trynet* bele a képébe, bele a pofájába; *være på trynet* arcátlanság, őrület, elmebaj, képtelenség; *være tøff i trynet* nagyszájú, magabiztos, vagány **2** *snute* orr; *grisen roter i jorden med trynet* a disznó az orrával túrja a földet
tryne$_2$ *ige* -et/-a *(tryner, tryna, tryna; tryner, trynet, trynet)* előreesik, orra bukik
trynefaktor *fn* -en *(trynefaktoren, trynefaktorer, trynefaktorene)* külső szerepe vkinek a megítélésében; *frykte for trynefaktor* attól fél, hogy a külseje alapján ítélik meg
tryte *fn* -en/-a *(tryten, tryter, trytene; tryta, tryter, trytene)* **1** *zool* sügér **2** *bot* áfonya
trå$_1$ *fn* -en/-a *(tråen, tråer, tråene; tråa, tråer, tråene)* vágyakozás, sóvárgás
trå$_2$ *ige* -dde *(trår, trådde, trådd)* vágyakozik, vágyik; *trå etter noe* vágyik vmire/vmi után
trå$_3$ *ige (trår, trådde, trådd; trår, trådte, trådt; trår, tro, trådd)* lép, tapos; *trå feil* rosszul lép; *ikke kan trå*

på foten nem tud rálépni a lábára; *trå til* beletapos (minden erejét beleadja); *trå(kke) i salaten* beletrafál
trå$_4$ *mn (trått, tråe, tråe; trått, trå, trå)* nehézkes, akadozó; *gå trått* akadozik, nehezen megy; *ikke vær så trå på det!* ne akadékoskodj!
tråbil *fn* -en *(tråbilen, tråbiler, tråbilene)* pedálos játékautó
tråd *fn* -en *(tråden, tråder, trådene)* fonál, szál, zsinór, cérna, (metall) huzal, drót; *tre tråden i nålen* befűzi a cérnát a tűbe, befűzi a tűt; *livet hans hang i en tråd* egy hajszálon függött az élete; *motivet går som en rød tråd gjennom romanen* a motívum vörös fonálként húzódik végig a regényen; *være/falle i tråd med noe* összhangban van vmivel; *være lett på tråden* könnyűvérű, laza erkölcsű; *trekke i trådene* mozgatja a szálakat; *trekke tråder* kapcsolatokat létesít, összefüggésbe hoz, összeköt, összekpacsol; *slå på tråden* felhív (telefonon)
trådgjerde *fn* -et, -er, -ene/-a *(trådgjerdet, trådgjerder, trådgjerda; trådgjerdet, trådgjerder, trådgjerdene)* drótkerítés
trådglass *fn* -et *(trådglasset, trådglass, trådglassa; trådglasset, trådglass, trådglassene)* katedrálüveg
trådkors *fn* -et *(trådkorset, trådkors, trådkorsa; trådkorset, trådkors, trådkorsene)* hajszálkereszt, szálkereszt
trådløs *mn (trådløst, trådløse, trådløse)* drót nélküli, vezeték nélküli; *trådløs telegraf* drót nélküli távíró; *trådløst nettverk* vezeték nélküli hálózat
trådorm *fn* -en *(trådormen, trådormer, trådormene)* orsógiliszta
trådrett *mn* szálirányú
trådsnelle *fn* -en/-a *(trådsnellen, trådsneller, trådsnellene; trådsnella, trådsneller, trådsnellene)* cérnaorsó, cérnacséve, cérnaspulni
trådspagetti *fn* cérnametélt
trådspiker *fn* huzalszeg
trådtrekker *fn* -eren, -ere, -erne *(trådtrekkeren, trådtrekkerer, trådtrekkerne; trådtrekkeren, trådtrekkere, trådtrekkerne)* az a személy, aki a háttérben a szálakat mozgatja
tråkig *mn* -, -e *(tråkig, tråkige, tråkige)* unalmas
tråkk *fn* -et *(tråkket, tråkk, tråkka; tråkket, tråkk, tråkkene)* **1** járkálás, lépkedés, talpalás, taposás; *vi hørte tråkk utenfor* léptek hallatszottak kintről **2** nyom; *tråkk av sko* cipőnyom; *det gikk et tråkk langs elva* lábnyomok vezettek a folyó mentén
tråkke *ige* -et/-a *(tråkker, tråkka, tråkka; tråkker, tråkket, tråkket)* **trakke** -et/-a *(trakker, trakka, trakka; trakker, trakket, trakket)* **1** lép, lépked, tapos; *tråkk ikke på plenen!* ne lépj a fűre!; *tråkke med føttene i snøen* tapos a hóban; *tråkke ned* letapos, beletapos, eltapos, (overf.) elnyom; *tråkke opp en sti* kitapos egy ösvényt; *tråkke over grensen* átlép egy határt, átlépi a megengedett határt; *tråkke på* rátapos, (overf.) megsért; *tråkke noen på tærne* rálép vkinek a tyúkszemére (megsért vkit) **2** dobog, trappol **3** *sykle* teker, tapos; *låste opp sykkelen sin og tråkket i vei* levette a láncot a kerékpárról és eltekert; *stå og tråkke på sykkelen* tapos a kerékpáron **4** *uttrykk tråkke i salaten* hülyeséget csinál, meggondolatlanul cselekszik (mások bosszúságára)
tråkkemaskin *fn* -en/-a *(tråkkemaskinen, tråkkemaskiner, tråkkemaskinene; tråkkemaskina, tråkkemaskiner, tråkkemaskinene)* hótaposó gép
tråkle *ige* -et/-a *(tråkler, tråkla, tråkla; tråkler, tråklet, tråklet)* fércel, összefércel; *få tråklet sammen et budsjett* összefércel egy költségvetést
trål *fn* -et *(trålet, trål, tråla; trålet, trål, trålene)* húzóháló, vonóháló, kerítőháló
tråle *ige* -et/-a/-te *(tråler, tråla, tråla; tråler, trålet, trålet; tråler, trålte, trålt)* vonóhálóval halászik
tråler *fn* -eren, -ere, -erne *(tråleren, trålere, trålerne)* fenékhálós halászhajó
træ *ige* -dde *(trær, trædde, trædd)* **tre**$_4$ -dde *(trer, tredde, tredd)* **1** fűz; *træ perler på en snor* gyönyöket felfűz egy zsinórra; *træ i en nål* befűz egy tűt **2** húz; *træ genseren over hodet* felhúzza a pulóverét a fején át; *træ på seg hanskene* kesztyűt húz, felhúzza a kesztyűjét
træl$_1$ *fn* -et *(trælet, træl, træla; trælet, træl, trælene)*
trell$_2$ -et *(trellet, trell, trella; trellet, trell, trellene)* rabszolgamunka
træl$_2$ *fn* -en *(trælen, træler, trælene)* kérges bőr, bőrkeményedés, bütyök
trælet *mn (trælet, trælete, trælete)* bütykös, kérges; *trælete håndflater* kérges tenyér
trø$_1$ *fn* -en/-a/-et *(trøen, trøer, trøene; trøet, trøer, trøa; trøet, trøer, trøene; trøa, trøer, trøene)* karám, akol
trø$_2$ *ige* -dde *(trør, trødde, trødd)* tapos , rop ; *trø dansen* táncot rop, táncol
trøbbel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(trøbbelet, trøbbel, trøbla; trøbbelet, trøbbel, trøblene; trøblet, trøbler, trøbla; trøblet, trøbler, trøblene)* baj, gond, nehézség, kellemetlenség; *ha trøbbel med noe(n)* baja, problémája, gondja van vmivel/vkivel; *lage, stelle til trøbbel* gondot okoz, nehézségeket támaszt
trøffel *fn* -en *(trøffelen, trøfler, trøflene)* szarvasgomba
trøkk *fn* -et *(trøkket, trøkk, trøkka; trøkket, trøkk, trøkkene)* csapás, ütés
trøorgel *fn musikk* harmónium
trøske *fn* -en *(trøsken, trøsker, trøskene)* **I** korhadt fa **II** *med* szájpenész
trøsken *mn (trøskent, trøskne, trøskne)* korhadt
trøskesaft *fn* -en/-a *(trøskesaften, trøskesafter, trøskesaftene; trøskesafta, trøskesafter, trøskesaftene)* szájpenész elleni ecsetelő folyadék
trøskesopp *fn* -en *(trøskesoppen, trøskesopper, trøskesoppene)* szájpenész gomba
trøsket *mn (trøsket, trøskete, trøskete)* penészes

trøst *fn* -en/-a *(trøsten, trøster, trøstene; trøsta, trøster, trøstene)* vigasz, vigasztalás; *mager trøst* sovány vigasz; *trøstens ord* vigasztaló szó
trøste *ige* -et/-a *(trøster, trøsta, trøsta; trøster, trøstet, trøstet)* vigasztal; *trøste seg* vigasztalódik, vigasztalja magát; *trøste og bære* uram, istenem!, te jó ég!
trøstelig *mn* vigasztaló
trøstemål *fn* -et *(trøstemålet, trøstemål, trøstemåla; trøstemålet, trøstemål, trøstemålene)* becsületgól
trøsteord *fn* vigaszszó, vigasztaló szó
trøstepremie *fn* -en *(trøstepremien, trøstepremier, trøstepremiene)* vigaszdíj
trøster *fn* -eren, -ere, -erne *(trøsteren, trøsterer, trøsterne; trøsteren, trøstere, trøsterne)* vigasztaló
trøstesløs *mn (trøstesløst, trøstesløse, trøstesløse)* vigasztalan, lehangoló; *trøstesløs situasjon* vigasztalan helyzet; *trøstesløst vær* vigasztalan idő(járás)
trøstespise *ige* -te *(trøstespiser, trøstespiste, trøstespist)* nassol
trøstespiser *fn* -eren, -ere, -erne *(trøstespiseren, trøstespisere, trøstespiserne)* nassoló
trøstespising *fn* -en/-a *(trøstespisingen, trøstespisinger, trøstespisingene; trøstespisinga, trøstespisinger, trøstespisingene)* nassolás, nass
trøstig *mn* magabiztos, bizakodó
trøtt *mn* -, -e *(trøtt, trøtte, trøtte)* **1** fáradt; *være trøtt av arbeidet* (el)fáradt a munkától, belefáradt a munkába **2** unalmas; *en trøtt film* unalmas film; *gå trøtt* megun
trøtting *fn* -en *(trøttingen, trøttinger, trøttingene)* unalmas fickó, fárasztó alak
trøye *fn* -en/-a *(trøyen, trøyer, trøyene; trøya, trøyer, trøyene)* trikó, atlétatrikó, alsóing, (sport)mez, tunika, ing, lepel, ujjas (népviselet)
trøysom *mn* érdekes, szórakoztató
tsantsa *fn* zanza
tsar *fn* -en *(tsaren, tsarer, tsarene)* cár
tsarrike *fn* cári birodalom
tsarrussisk *mn* cári orosz; *det tsarrusiske imperiet* az orosz cári birodalom
tsetse-flue *fn* -en/-a *(tsetse-fluen, tsetse-fluer, tsetse-fluene; tsetse-flua, tsetse-fluer, tsetse-fluene)* cecelégy
Tsjajkovskij *fn* Csajkovszkij
tsjekker *fn* -eren, -ere, -erne *(tsjekkeren, tsjekkere, tsjekkerne)* cseh
Tsjekkia *fn* Csehország
tsjekkisk *mn (tsjekkisk, tsjekkiske, tsjekkiske)* cseh
Tsjekkoslovakia *fn* Csehszlovákia
tsjerkesser *fn* cserkesz
tsjerkessisk *mn* cserkesz
Tsjernobyl *fn* Csernobil
tsjetnik *fn* -en *(tsjetniken, tsjetniker, tsjetnikene)* csetnik
tsjetsjener *fn* -eren, -ere, -erne *(tsjetsjeneren, tsjetsjenere, tsjetsjenerne)* csecsen
tsjetsjensk *mn (tsjetsjensk, tsjetsjenske, tsjetsjenske)* csecsen
Tsjukotka *fn* Csukcsföld
tsjuktsjer *fn* csukcs
tsjuktsjisk *mn* csukcs, luoravetlan
tsjuvasj *fn* -en *(tsjuvasjen, tsjuvasjer, tsjuvasjene)* csuvas
tsunami *fn* -en *(tsunamien, tsunamier, tsunamiene)* cunami
TT-bruker *fn* életvitelt segítő szolgáltatással élő mozgáskorlátozott, közlekedési kedvezményre jogosult mozgáskorlátozott
TT-kjøring *fn* -en/-a *(TT-kjøringen, TT-kjøringer, TT-kjøringene; TT-kjøringa, TT-kjøringer, TT-kjøringene)* személyszállítás mozgáskorlátozottak számára
TT-kort *fn* személyszállítási szolgáltatásra/ közlekedési kedvezményre jogosító igazolvány mozgáskorlátozottak számára, igazolvány közlekedőképesség akadályozottságáról
TT-ordning *fn* mozgáskorlátozottak közlekedéstámogatási rendszere, akadálymentesítési program, akadálymentesített közlekedés és személyszállítás csökkent mozgásképességű személyek számára
TT-tjeneste *fn* akadálymentesítési szolgáltatás mozgáskorlátozottak számára
TT *rv tilrettelagt transport* akadálymentesített közlekedés, személyszállítás mozgáskorlátozottak számára
tuba *fn* -en *(tubaen, tubaer, tubaene) musikk* tuba
tube *fn* -en *(tuben, tuber, tubene)* **1** tubus; *en tube tannkrem* tubus fogkrém **2** *anatomi* (tuba uterina) petevezeték, méhkürt, (tuba auditiva) fülkürt **3** *medisin* tubus, cső; *endotrakealtube* endotracheális tubus, lélegeztető cső
tubehalsklæde *fn* nyaksál, nyakmelegítő, csősál
tuberkel *fn* -en *(tuberkelen, tuberkler, tuberklene)* dudor, gumo
tuberkelbasill *fn* -en *(tuberkelbasillen, tuberkelbasiller, tuberkelbasillene) med* gümőkór-bacilus
tuberkulin *fn* -et *(tuberkulinet, tuberkulin, tuberkulina; tuberkulinet, tuberkulin, tuberkulinene)* tuberkulin
tuberkulose *fn* -en *(tuberkulosen, tuberkuloser, tuberkulosene) orvosi* tüdőbaj, tuberkulózis, tébécé v. tbc, tüdővész, gümőkór
tuberkuløs *mn (tuberkuløst, tuberkuløse, tuberkuløse)* gümőkóros, tébécés, tüdőbajos; *en tuberkuløs pasient* tüdőbeteg
tuberkuløsesyk *fn* tüdőbajos, tuberkulózisos
tubeskjerf *fn* nyaksál, nyakmelegítő, csősál
tubulær *mn* cső alakú
tue *fn* -en/-a *(tuen, tuer, tuene; tua, tuer, tuene)* **1** mosogatórongy **2** halom, fűcsomó, zsombék, földtúrás **3** boly; *maurens tue* hangyaboly
tuearve *fn bot* lúdhúr

tuff *fn* -en *(tuffen, tuffer, tuffene)* tufa, darázskő
tuffstein *fn* lávakő, tufakő
tufs *fn* -en *(tufsen, tufser, tufsene)* **1** tincs, fürt; *hårtufs* hajtincs, hajfürt **2** nyápic alak, hólyag, hülye, tökfej, tökfilkó
tufse *ige* -et/-a *(tufser, tufsa, tufsa; tufser, tufset, tufset)* zilálódik, gubancolódik; *tufse seg* összegubancolódik
tufset *mn (tufset, tufsete, tufsete)* **1** kócos, borzas, zilált; *tufsete hår* kócos haj **2** lompos, ápolatlan, rendetlen, slampos **3** (össze)zavarodott, zavaros **4** levert
tuft *fn* -en/-a *(tuften, tufter, tuftene; tufta, tufter, tuftene)* házhely, telek; *tufter fra vikingtiden* vikingkori házhelyek
tufte *ige* -et/-a *(tufter, tufta, tufta; tufter, tuftet, tuftet)* alapoz, alapul, nyugszik; *avgjørelsen var tuftet på grundige overveielser* a döntés alapos megfontoláson nyugszik
tuftefolk *fn* -et *(tuftefolket, tuftefolk, tuftefolka; tuftefolket, tuftefolk, tuftefolkene) myt* erdei manók, csodalények
tuftekall *fn* -en *(tuftekallen, tuftekaller, tuftekallene)* házimanó
tugge *fn* -en/-a *(tuggen, tugger, tuggene; tugga, tugger, tuggene)* falat
tuja *fn* -en *(tujaen, tujaer, tujaene) bot* tuja
tukkel *fn (tukkelet, tukkel, tukla; tukkelet, tukkel, tuklene; tuklet, tukkel, tukla; tuklet, tukkel, tuklene)* nehézség, kellemetlenség, vesződség; *ha mye tukkel med noe* sok vesződség van vele
tukle *ige* -et/-a *(tukler, tukla, tukla; tukler, tuklet, tuklet)* **1** fogdos; *tukle med noen* simogat, fogdos vkit **2** babrál, pepecsel, buherál, bütykül, kontárkodik, kotyvaszt, összekutyul; *han stod og tuklet med låsen* a zárral vacakolt, a zárat babrálta; *tukle seg sammen* összegabalyodik
tuklet *mn (tuklet, tuklete, tuklete)* bonyolult, fáradságos
tukt *fn* -en/-a *(tukten, tukter, tuktene; tukta, tukter, tuktene)* **1** fegyelem; *holde tukt* fegyelmet tart **2** fenyítés, fegyelmezés
tukte *ige* -et/-a *(tukter, tukta, tukta; tukter, tuktet, tuktet)* **1** fenyít, fegyelmez, büntet, megzaboláz, kényszerít **2** kikap; *det norske laget ble tuktet av russerne* a norvég csapat kikapott az oroszoktól
tukthus *fn* -et *(tukthuset, tukthus, tukthusa; tukthuset, tukthus, tukthusene)* dologház, javítóintézet, börtön
tukthuskandidat *fn* -en *(tukthuskandidaten, tukthuskandidater, tukthuskandidatene)* börtöntöltelék
tuktig *mn (tuktig, tuktige, tuktige)* tisztességes
tularemi *fn* -en *(tularemien, tularemier, tularemiene)* tularémia
tulipan *fn* -en *(tulipanen, tulipaner, tulipanene)* tulipán
tull$_1$ *fn* -en *(tullen, tuller, tullene)* **1** kör, gyűrű, karika; *gå i tull (gå rundt i ring)* körbe-körbe jár, nem talál kiutat; *gå i tull (gå i surr)* összegabalyodik, összezavarodik; *tull i tull* össze van gabalyodva **2** *skydott, tåkedott* felhőpamacs, ködgomoly **3** csomó, köteg, nyaláb, gombolyag, batyu; *en tull med klær* egy csomó ruha; *krype sammen i en tull* összegömbölyödik, összehúzza magát **4** *tøysete person* hülye, ostoba, barom, tökkelütött
tull$_2$ *fn* -et *(tullet, tull, tulla; tullet, tull, tullene)* **1** badarság, hülyeség, idétlenség, marhaság, ostobaság; *snakke, prate tull* badarságokat, hülyeségeket beszél, össze-vissza beszél; *slutt nå med dette tullet!* hagyd abba a hülyéskedést!, ne idétlenkedj!; *si noe på tull* hülyéskedik, viccelődik; *jeg vil ikke ha noe tull og tøys!* nem akarok semmi idétlenkedést, rosszalkodást, hülyéskedést, marháskodást, bohóckodást; *(det er) tull og tøys!* tiszta hülyeség!, micsoda ostobaság!, badarság!, nevetséges!, nonszensz!; *de er med på tull og tøys* minden hülyéskedésben benne vannak **2** zavar, rendellenesség, gubanc
tullball *fn* -et *(tullballet, tullball, tullballa; tullballet, tullball, tullballene)* **1** szamárság, ostobaság, butaság, hülyeség, képtelenség, badarság **2** ostoba, szamár, hülye, kelekótya, fajankó
tulle$_1$ *fn* -en/-a *(tullen, tuller, tullene; tulla, tuller, tullene)* kislány; *lille tulla vår* a mi kicsikénk, pici lányunk
tulle$_2$ *ige* -et/-a *(tuller, tulla, tulla; tuller, tullet, tullet)* **1** bugyolál, teker; *tulle sammen* összeteker; *tulle seg sammen* összetekeredik; *tulle seg inn i et teppe* bebugyolája magát egy takaróba **2** lődörög, ténfereg, tekereg; *tulle seg bort i noe* belegabalyodik, belekeveredik vmibe **3** elkever, elhány, elver; *tulle bort penger* elveri, elszórja a pénzt; *tulle bort nøklene* elhányja, elveszti a kulcsot **4** hülyéskedik, évelődik, idétlenkedik; *du bare tuller* csak hülyéskedsz, viccelsz; *tulle rundt* össze-vissza idétlenkedik
tullebukk *fn* -en *(tullebukken, tullebukker, tullebukkene)* tökfej, tökfilkó
tullekopp *fn* csacska, buta, tökfilkó; *din lille tullekopp!* te kis csacska!
tullet *mn (tullet, tullete, tullete)* **tullete** -, - *(tullete, tullete, tullete)* hülye, ostoba, bolond; *et tullete forslag* ostoba javaslat; *være tullete av noe* meghülyült vmitől; *være tullete etter noen* megőrül vkiért
tullhøne *fn* buta tyúk
tulling$_1$ *fn* -en *(tullingen, tullinger, tullingene)* hülye, ostoba alak, fajankó, bolond, tökfej
tulling$_2$ *fn* -en/-a *(tullingen, tullinger, tullingene; tullinga, tullinger, tullingene)* **1** ostoba beszéd **2** bolondozás, hülyéskedés
tullprat *fn* -en/-et *(tullpraten, tullprater, tullpratene; tullpratet, tullprat, tullprata; tullpratet, tullprat,*

tullpratene) ostoba, buta beszéd, ostobaság, hülyeség; *slikt tullprat har jeg aldri hørt!* ekkora ostobaságot, hülyeséget még nem hallottam!
tumle *ige* -et/-a *(tumler, tumla, tumla; tumler, tumlet, tumlet)* **1** tántorog, (meg)tántorodik, (el)botlik, felbukik; *han fikk et slag så han tumlet* olyan ütést kapott, hogy megtántorodott; *tumle tilbake* visszatántorodik **2** *tumle seg* hancúrozik, hentereg, hempereg **3** bajlódik, kínlódik; *tumle med et problem* kínlódik egy problémával
tumleplass *fn* -en *(tumleplassen, tumleplasser, tumleplassene)* játszótér, játéktér, tevékenység kör, mozgástér, működési terület; *barnas tumleplass* gyerek játszótér; *han fant sin tumleplass i den abstrakte malerkunst* az absztrakt festészetben találta meg a számára megfelelő kifejezési formát
tummel *fn* -en *(tummelen, tumler, tumlene)* forgatag, nyüzsgés, tumultus, zűrzavar; *kampens tummel* a harc zűrzavara; *kaste seg ut i livets tummel* beleveti magát az élet forgatagába; *gatens tummel* az utca forgataga, nyüzsgése
tummelumsk *mn (tummelumsk, tummelumske, tummelumske)* szédült, kábult, összezavarodott; *bli tummelumsk av noe* elszédül, összezavarodik vmitől
tumor *fn* -en *(tumoren, tumorer, tumorene)* daganat
tumult *fn* -en *(tumulten, tumulter, tumultene)* felfordulás, kavarodás, zavargás, tumultus, csődület, tolongás
tumultuarisk *mn* -, -e *(tumultuarisk, tumultuariske, tumultuariske)* tumultuózus
tumulus *fn* tumulus, dombsír, kamrasír, halomsír, kurgán
tun *fn* -et *(tunet, tun, tuna; tunet, tun, tunene)* udvar, grund, telep, tanya, major; *barna lekte ute på tunet* a gyerekek kint játszottak az udvaron
tundra *fn* -en *(tundraen, tundraer, tundraene)* tundra
tundragås *fn (tundragåsen, tundragjæser, tundragjæsene; tundragåsen, tundragjess, tundragjessene; tundragåsa, tundragjæser, tundragjæsene; tundragåsa, tundragjess, tundragjessene)* nagy lilik
tundrasnipe *fn* -en/-a *(tundrasnipen, tundrasniper, tundrasnipene; tundrasnipa, tundrasniper, tundrasnipene)* sarlós partfutó
tunfisk *fn* -en *(tunfisken, tunfisker, tunfiskene)* tonhal
tung *mn (tungt, tunge, tunge)* **1** nehéz, súlyos; *en tung koffert* nehéz bőrönd; *tunge skatter* súyos adók; *påta seg et tungt ansvar* súyos felelősséget vállal magára; *jeg er akkurat fem kilo for tung* öt kilóval több (nehezebb) vagyok a megszokottnál; *tungt bevæpnet* állig felfegyverzett, nehéz fegyverzetű; *tunge narkotika* kemény drogok; *ta det ikke så tungt!* ne vedd úgy a lelkedre! **2** mély; *en tung søvn* mély alvás; *kritikken falt henne tungt for brystet* a kritika mélyen érintette, rosszul esett neki **3** lassú, nehézkes; *være tungt i oppfattelsen* lassú a felfogása **4** hangsúlyos, nyomatékos; *tung stavelse* hangsúlyos szótag
tungbedt *mn (tungbedt, tungbedte, tungbedte)* nehezen rávehető; *være ikke tungbedt* nem kéreti magát
tungdrevet *mn (tungdrevet, tungdrevne, tungdrevne)* munkaigényes, költségigényes, energiaigényes, nehezen működtethető; *en tungdrevet gård* sok munkát igénylő gazdaság
tunge *fn* -en/-a *(tungen, tunger, tungene; tunga, tunger, tungene)* **I 1** nyelv; *rekke tunge til en* nyelvet ölt vkire; *springe med tungen ut av halsen* úgy fut, hogy kilóg a nyelve; *stikke ut tungen* kinyújtja a nyelvét; *holde tungen rett i munnen* összpontosít, koncentrál, megőrzi a nyugalmát; *jeg har det på tungen* a nyelvem hegyén van; *tobakken svir på tungen* a dohány csípi a nyelvet **2** (beszéd)nyelv; *apostlene talte i fremmede tunger* az apostolok idegen nyelveken beszéltek **3** földnyelv **4** *mérleg* nyelv; *være tungen på vektskålen* a mérleg nyelve **II** *zool* nyelvhal
tungeben *fn* nyelvcsont
tungeblad *fn* nylevpenge
tungebrekker *fn* nyelvtörő
tungebånd *fn* -et *(tungebåndet, tungebånd, tungebånda; tungebåndet, tungebånd, tungebåndene)* nyelvfék
tungeferdig *mn* beszédes, bőbeszédű
tungeflyndre *fn* -en/-a *(tungeflyndren, tungeflyndrer, tungeflyndrene; tungeflyndra, tungeflyndrer, tungeflyndrene) zool* nyelvhal, lepényhal
tungeglipp *fn* elszólás
tungeinnlegg *fn* cipőnyelv betét, nyelvpárna
tungekyss *fn* -en, - / n1 *(tungekyssen, tungekyss, tungekyssene; tungekysset, tungekyss, tungekyssa; tungekysset, tungekyss, tungekyssene)* nyelvcsók
tungemål *fn* -et *(tungemålet, tungemål, tungemåla; tungemålet, tungemål, tungemålene)* (beszélt) nyelv, nyelvezet; *gudenes tungemål* az istenek nyelve
tungerapp *mn (tungerapt, tungerappe, tungerappe)* pörög a nyelve, gyorsbeszédű
tungerot *fn (tungeroten, tungerøtter, tungerøttene; tungerota, tungerøtter, tungerøttene) anatomi* nyelvgyök; *tungerots-r* raccsoló r
tungerygg *fn* -en *(tungeryggen, tungerygger, tungeryggene)* nyelvhát *dorsum linguae*
tungespiss-r *fn (tungespiss-r-en, tungespiss-r-er, tungespiss-r-ene)* pörgetett r
tungespiss *fn* -en *(tungespissen, tungespisser, tungespissene)* nyelvhegy, nyelv hegye
tungetale *fn* -en *(tungetalen, tungetaler, tungetalene)* nyelveken szólás
tungetonsill *fn anatomi* nyelvmandula v. nyelvgyöki mandula
tungevar *fn* -en *(tungevaren, tungevarer, tungevarene) zool* csupasz nyelvhal
tunghørt *mn (tunghørt, tunghørte, tunghørte)* nagyothalló; *høreapparat for tunghørte* nagyothalló készülék

tunghørthet *fn* -en/-a *(tunghørtheten, tunghørtheter, tunghørthetene; tunghørtheta, tunghørtheter, tunghørthetene)* nagyothallás
tungindustri *fn* -en *(tungindustrien, tungindustrier, tungindustriene)* nehézipar
tungmetall *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tungmetallet, tungmetall, tungmetalla; tungmetallet, tungmetaller, tungmetalla; tungmetallet, tungmetall, tungmetallene; tungmetallet, tungmetaller, tungmetallene)* nehéz fém
tungmineral *fn* nehézásvány
tungnem *mn (tungnemt, tungnemme, tungnemme)* nehéz felfogású
tungolje *fn* -en/-a *(tungoljen, tungoljer, tungoljene; tungolja, tungoljer, tungoljene)* nehézolaj
tungpat *fn* súlypát, barit, bárium-szulfát
tungpusten *mn* -ent, -ne *(tungpustent, tungpustne, tungpustne)* **1** kifulladt **2** nehéz légzésű
tungpustenhet *fn* nehézlégzés
tungpustet *mn (tungpustet, tungpustete, tungpustete; tungpustet, tungpustede, tungpustede)* nehéz lélegzetű, nehéz légzésű
tungras *fn* -et *(tungraset, tungras, tungrasa; tungraset, tungras, tungrasene) bot* porcsinkeserűfű, madárkeserűfű
tungsindig *mn (tungsindig, tungsindige, tungsindige)* búskomor, levert, melankolikus
tungsinn *fn* -et *(tungsinnet, tungsinn, tungsinna; tungsinnet, tungsinn, tungsinnene)* búskomorság, melankólia, depresszió
tungtrafikk *fn* -en *(tungtrafikken, tungtrafikker, tungtrafikkene)* teherautóforgalom
tungtransport *fn* -en *(tungtransporten, tungtransporter, tungtransportene)* közúti teherszállítás
tungtrekker *fn* nehézvontató
tungtselgelig *mn* nehezen eladható
tungtvann *fn* -et *(tungtvannet, tungtvann, tungtvanna; tungtvannet, tungtvann, tungtvannene)* nehézvíz, deuteriumoxid
tungtvannsaksjon *fn* -en *(tungtvannsaksjonen, tungtvannsaksjoner, tungtvannsaksjonene)* "Gunnerside" akció
tungtvannsreaktor *fn* -en *(tungtvannsreaktoren, tungtvannsreaktorer, tungtvannsreaktorene)* nehézvizes reaktor
tungtveiende *mn* -, - *(tungtveiende, tungtveiende, tungtveiende)* súlyos, nyomós; *et tungtveiende argument* súlyos érv
tungtvæpnet *fn* nehézfegyverzetű
tungvekt *fn* -en/-a *(tungvekten, tungvekter, tungvektene; tungvekta, tungvekter, tungvektene) sport, ökölvívás* nehézsúly
tungvekter *fn* -eren, -ere, -erne *(tungvekteren, tungvektere, tungvekterne)* nehézsúlyú ökölvívó; *en tungvekter i politikken* nehézsúlyú politikus
tungvint *mn (tungvint, tungvinte, tungvinte)* nehézkes, körülményes; *stedet ligger tungvint til* a hely nehezen megközelíthető; *tungvint kjøkken* régimódi konyha; *det er tungvint å komme seg dit* körülményes eljutni oda
tunika *fn* -en *(tunikaen, tunikaer, tunikaene)* tunika
tunnel *fn* -en *(tunnelen, tunneler, tunnelene)* **tunell** -en *(tunellen, tuneller, tunellene)* alagút; *i enden av tunnelen* az alagút végén; *slå en tunnel* lukat rúg (futballban)
tunnelarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(tunnelarbeideren, tunnelarbeiderer, tunnelarbeiderne; tunnelarbeideren, tunnelarbeidere, tunnelarbeiderne)* alagútepítő
tunnelbane *fn* -en *(tunnelbanen, tunnelbaner, tunnelbanene)* metró
tunnelboring *fn* alagútfúrás
tunnelgang *fn* **1** aluljáró **2** *idrett* alagútjárás
tunnelinnslag *fn* alagútnyílás, alagút szája
tunnelsyn *fn* csőlátás
tupere *ige* -te *(tuperer, tuperte, tupert)* tupíroz
tupering *fn* -en/-a *(tuperingen, tuperinger, tuperingene; tuperinga, tuperinger, tuperingene)* tupír
tupp$_1$ *fn* -en *(tuppen, tupper, tuppene)* **I 1** hegy, hegyesedő vég; *tuppen av blyanten* ceruza hegye; *fingertupp* ujjbegy; *skotupp* cipőorr **2** *overført.* feszült, ideges; *være helt på tuppa* pattanásig feszült, nagyon ideges **II** (könnyed) rúgás
tupp$_2$ *ind* pi; *tupp-tupp* pi-pi
tuppe *fn* -en/-a *(tuppen, tupper, tuppene; tuppa, tupper, tuppene)* tyúk, csaj
tuppet *mn (tuppet, tuppete, tuppete)* ostoba
tupé *fn* -en *(tupéen, tupéer, tupéene; tupeen, tupeer, tupeene)* tupé, félparóka, vendéghaj, póthaj
tur-retur-billett *fn* -en *(tur-retur-billetten, tur-retur-billetter, tur-retur-billettene)* menettérti jegy, oda-vissza jegy, retúrjegy
tur-retur *fn* -en *(tur-returen, tur-returer, tur-returene)* oda-vissza, menettérti, retúr
tur *fn* -en *(turen, turer, turene)* **I 1** túra, kirándulás, séta, utazás, út; *ta en tur til fjells* tesz egy kirándulást a hegyekben; *gå på tur* kirándul, túrázik; *gå tur i parken* sétál egyet a parkban; *han har vært en liten tur i byen* rövid sétát tett a városban, járt egyet a városban; *tur-retur* oda-vissza (út); *skipet var på tur til Danmark* a hajó útban volt Dánia felé **2** sor, sorrend, hely a sorban, soron következés; *det er din tur* te következel, rajtad a sor; *passe sin tur i køen* figyeli, hogy mikor következik a sorban; *stå for tur* következik, rajta (van) a sor; *gå etter tur* sor szerint, sorban megy; *i tur og orden* sorrend szerint, sorrendben; *i sin tur* a maga idején; *utenom tur* soron kívül **3** *kommunikasjon* forduló, beszédlépés, megnyilatkozás, megszólalás **II** szerencse; *ha tur* szerencséje van; *tur og utur* szerencse és balszerencse; *han har turen med seg i dag* ma jó napja van, ma szerencséje volt

turantrekk *fn* turistaruha, turistaöltözék, kiránduló öltözék
turba *fn musikk* turba-kórus, tömegkórus
turban *fn* -en *(turbanen, turbaner, turbanene)* turbán
turbil *fn* -en *(turbilen, turbiler, turbilene)* kiránduló busz, távolsági busz, kisbusz a helyközi közlekedésben
turbin *fn* -en *(turbinen, turbiner, turbinene)* turbina
turbinskip *fn* -et *(turbinskipet, turbinskip, turbinskipa; turbinskipet, turbinskip, turbinskipene)* turbinás hajó
turbogenerator *fn* turbógenerátor
turbulens *fn* -en *(turbulensen, turbulenser, turbulensene)* turbulencia, örvénylés, zűrzavar, nyugtalanság; *skape turbulens* zűrzavart, nyugtalanságot kelt
turbulent *mn (turbulent, turbulente, turbulente)* forrongó, háborgó, viharos, turbulens; *turbulente tider* forrongó idők
turbuss *fn* -en *(turbussen, turbusser, turbussene)* **1** különjárat, kirándulóbusz **2** városnéző busz
ture *ige* -et/-a/-te *(turer, tura, tura; turer, turet, turet; turer, turte, turt)* dőzsöl, mulat
turgjenger *fn* -eren, -ere, -erne *(turgjengeren, turgjengere, turgjengerne)* túrázó, kiránduló, természetjáró
turgåer *fn* -eren, -ere, -erne *(turgåeren, turgåere, turgåerne)* túrázó, kiránduló, természetjáró
turisme *fn* -en *(turismen, turismer, turismene)* turizmus, idegenforgalom, turisztika
turist *fn* -en *(turisten, turister, turistene)* turista
turistantrekk *fn* turistaruha
turistattraksjon *fn* -en *(turistattraksjonen, turistattraksjoner, turistattraksjonene)* idegenforgalmi látványosság
turistbrosjyre *fn* -en *(turistbrosjyren, turistbrosjyrer, turistbrosjyrene)* prospektus
turistbyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(turistbyrået, turistbyrå, turistbyråa; turistbyrået, turistbyråer, turistbyråa; turistbyrået, turistbyrå, turistbyråene; turistbyrået, turistbyråer, turistbyråene)* turisztikai információs iroda
turistbåt *fn* -en *(turistbåten, turistbåter, turistbåtene)* turistahajó, kirándulóhajó
turisteri *fn* turisztika
turistforening *fn* -en/-a *(turistforeningen, turistforeninger, turistforeningene; turistforeninga, turistforeninger, turistforeningene)* természetjárók egyesülete
turistinformasjon *fn* -en *(turistinformasjonen, turistinformasjoner, turistinformasjonene)* turistainformáció
turistkart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(turistkartet, turistkart, turistkarta; turistkartet, turistkarter, turistkarta; turistkartet, turistkart, turistkartene; turistkartet, turistkarter, turistkartene)* turistatérkép
turistovernatting *fn* vendégéjszaka
turisttrafikk *fn* -en *(turisttrafikken, turisttrafikker, turisttrafikkene)* idegenforgalom, turisztika
turistvei *fn* turistaút
turistvisum *fn (turistvisumet, turistvisumer, turistvisuma; turistvisumet, turistvisumer, turistvisumene; turistvisumet, turistvisa, turistvisaene)* turista vízum
turkamerat *fn* -en *(turkameraten, turkamerater, turkameratene)* túratárs, kirándulótárs
turkart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(turkartet, turkart, turkarta; turkartet, turkarter, turkarta; turkartet, turkart, turkartene; turkartet, turkarter, turkartene)* turistatérkép
turkis$_1$ *fn* -en *(turkisen, turkiser, turkisene)* türkiz
turkis$_2$ *mn (turkist, turkise, turkise)* türkiz
turkisblå *mn (turkisblått, turkisblåe, turkisblåe; turkisblått, turkisblå, turkisblå)* türkizkék
turkisfarget *mn* -et, -ete/-ede *(turkisfarget, turkisfargete, turkisfargete; turkisfarget, turkisfargede, turkisfargede)* türkizszínű
turkmener *fn* -eren, -ere, -erne *(turkmeneren, turkmenerer, turkmenerne; turkmeneren, turkmenere, turkmenerne)* türkmén
Turkmenistan *fn* Türkmenisztán
turkmensk *mn* -, -e *(turkmensk, turkmenske, turkmenske)* türkmén
turkolog *fn* -en *(turkologen, turkologer, turkologene)* turkológus
turkonstruksjon *fn språkvitenskap* forduló felépítése, megnyilatkozás szerkezete
turkotatarisk *mn* -, -e *(turkotatarisk, turkotatariske, turkotatariske)* török-tatár
turleder *fn* -eren, -ere, -erne *(turlederen, turlederer, turlederne; turlederen, turledere, turlederne)* túravezető
turn *fn* m:none torna; *norgesmester i turn* norvég tornászbajnok; *norgesmesterskap i turn* norvég országos tornabajnokság, norvég tornászbajnokság
turnapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(turnapparatet, turnapparat, turnapparata; turnapparatet, turnapparater, turnapparata; turnapparatet, turnapparat, turnapparatene; turnapparatet, turnapparater, turnapparatene)* tornaszer
turndrakt *fn* -en/-a *(turndrakten, turndrakter, turndraktene; turndrakta, turndrakter, turndraktene)* tornaruha, tornadressz
turne *ige* -et/-a *(turner, turna, turna; turner, turnet, turnet)* tornászik
turner *fn* -eren, -ere, -erne *(turneren, turnerer, turnerne; turneren, turnere, turnerne)* tornász
turnere *ige* -te *(turnerer, turnerte, turnert)* turnézik, országot jár, országjáráson van, előadóművészként vikdéki/országos/külföldi körutazáson vesz részt
turnering *fn* -en/-a *(turneringen, turneringer, turneringene; turneringa, turneringer, turneringene)* torna, versengés, verseny, játékok, bajnokság

turnips *fn* -en *(turnipsen, turnipser, turnipsene) bot* takarmányrépa, tarlórépa
turnoppvisning *fn* -en/-a *(turnoppvisningen, turnoppvisninger, turnoppvisningene; turnoppvisninga, turnoppvisninger, turnoppvisningene)* tornabemutató
turnover *fn* forgalom, árucsere; *turnover av ansatte* munkaerő-vándolás
turnsko *fn (turnskoen, turnsko, turnskoa; turnskoen, turnsko, turnskoene)* tornacipő
turnus *fn* -en *(turnusen, turnuser, turnusene)* forduló, menet, turnus, váltás; *alt gikk etter normal turnus* minden a megszokott rendben ment
turnusarbeid *fn* váltott műszakos munkarend
turnusarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(turnusarbeideren, turnusarbeidere, turnusarbeiderne)* váltott műszakban dolgozó
turnuskandidat *fn* -en *(turnuskandidaten, turnuskandidater, turnuskandidatene)* szakorvos gyakornok, szakorvos jelölt
turnuslege *fn* rezidens (orvos), gyakornok, szakorvosjelölt
turnustjeneste *fn* -en *(turnustjenesten, turnustjenester, turnustjenestene)* szakorvosi gyakorlat
turné *fn* -en *(turnéen, turnéer, turnéene; turneen, turneer, turneene)* turné; *dra på turné til England* angliai turnéra indul
turnøvelse *fn* -en *(turnøvelsen, turnøvelser, turnøvelsene)* tornagyakorlat
turoperatør *fn* -en *(turoperatøren, turoperatører, turoperatørene)* utazási iroda, túraszervező iroda
turplan *fn* túraterv
turplanlegger *fn* túratervező
turplanlegging *fn* túratervezés
turrenn *fn* -et *(turrennet, turrenn, turrenna; turrennet, turrenn, turrennene)* sífutás, sífutó verseny (csoportos rajttal)
turski *fn (turskien, turskier, turskiene; turskien, turski, turskia; turskien, turski, turskiene; turskien, turskier, turskia; turskia, turskier, turskiene; turskia, turski, turskiene)* túrasí
tursko *fn* túracipő, turistacipő
turstave *fn* turistabot
tursykkel *fn* túrakerékpár
tursykling *fn* túrakerékpározás
turt *fn* -en/-a *(turten, turter, turtene; turta, turter, turtene) botanikk* havasi/alpesi kakics(virág)
turtaking *fn* beszélőváltás, beszédlépésváltás, szóátadás-átvétel, fordulóváltás
turtall *fn* -et *(turtallet, turtall, turtalla; turtallet, turtall, turtallene)* fordulatszám
turteldue *fn* -en/-a *(turteldueu, turteldueu, turteldueue; turteldua, turteldueu, turteldueue) zool* vadgerle, gerlemadár, gerlice; *være som turteldueu* olyanok, mint a turbékoló galambok
turul *fn mytologi* turul; *turul-fugl* turulmadár
turvei *fn* -en *(turveien, turveier, turveiene)* turistaút
tusen *szmn* ezer; *ett tusen kroner* ezer korona; *flere tusen mennesker* többezer ember; *Tusen og en natt* Ezeregy éjszaka
tusenben *fn* -et *(tusenbenet, tusenben, tusenbena; tusenbenet, tusenben, tusenbenene) zool* százlábú
tusenblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tusenbladet, tusenblad, tusenblada; tusenbladet, tusenblader, tusenblada; tusenbladet, tusenblad, tusenbladene; tusenbladet, tusenblader, tusenbladene) bot* süllőhínár
tusende *szmn* ezredik
tusendedel *fn* -en *(tusendedelen, tusendedeler, tusendedelene)* ezredrész
tusendedels *mn* ezredrésznyi
tusenfold *mn* -, - *(tusenfold, tusenfold, tusenfold)* ezerszeres
tusenfryd *fn* -en *(tusenfryden, tusenfryder, tusenfrydene) bot* százszorszép; *TysenFryd fornøyelsespark* oslói vidámpark
tusengyllen *fn (tusengyllenen, tusengyllener, tusengyllenene; tusengyllenen, tusengyllen, tusengyllenene) bot* lápi ezerjófű
tusenkunstner *fn* -eren, -ere, -erne *(tusenkunstneren, tusenkunstnere, tusenkunstnerne)* ezermester
tusentalls *mn* -, - *(tusentalls, tusentalls, tusentalls)* ezernyi, ezrek, többezer; *tusentalls dør* ezrek halnak meg; *tusentalls barn* többezer gyerek
tusenvis *htsz* többezer; *det fins tusenvis av dem* többezren vannak, többezer van belőle
tusenår *fn* -et *(tusenåret, tusenår, tusenåra; tusenåret, tusenår, tusenårene)* ezredév
tusenårig *mn (tusenårig, tusenårige, tusenårige)* ezeréves
tusenårs *mn* -, - *(tusenårs, tusenårs, tusenårs)* ezeréves
tusenårsrike *fn* -et, -er, -ene/-a *(tusenårsriket, tusenårsriker, tusenårsrika; tusenårsriket, tusenårsriker, tusenårsrikene)* ezeréves birodalom
tusenårsskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(tusenårsskiftet, tusenårsskifter, tusenårsskifta; tusenårsskiftet, tusenårsskifter, tusenårsskiftene)* ezredforduló
tusing *fn* ezres (papírpénz)
tusj *fn* -en *(tusjen, tusjer, tusjene)* tus (tinta)
tusjpenn *fn* -en *(tusjpennen, tusjpenner, tusjpennene)* filctoll
tuske *ige* -et/-a *(tusker, tuska, tuska; tusker, tusket, tusket)* cserél, csereberél, csencsel; *tuske bort noe* elcserél vmit; *tuske til seg noe* becserél vmit, cserével (meg)szerez
tuskhandel *fn* -en *(tuskhandelen, tuskhandler, tuskhandlene)* cserekereskedelem, csencselés, cserebere, árucsere; *han driver tuskhandel* csencsel, csrekereskedelmet folytat
tusle *ige* -et/-a *(tusler, tusla, tusla; tusler, tuslet, tuslet)* **1** motoszkál, lassan, cammogva, csoszogva jár; *det tuslet oppe på loftet* motoszkálás hallatszott a padlásról **2** őgyeleg, lófrál, mászkál, bandukol **3** somfordál; *han tuslet skamfull ut* szégyenében

elsomfordált **4** piszmog, pepecsel; *ha sitt å tusle med* van mivel elpiszmognia
tuslet *mn (tuslet, tuslete, tuslete)* gyenge, erőtlen
tusling *fn* -en *(tuslingen, tuslinger, tuslingene)* vézna, nyápic alak
tuss *fn* -en *(tussen, tusser, tussene)* gnóm
tusse$_1$ *fn* -en *(tussen, tusser, tussene)* manó, monyók, kobold, gnóm
tusse$_2$ *ige* -et/-a *(tusser, tussa, tussa; tusser, tusset, tusset)* csoszog
tussmørk *mn (tussmørkt, tussmørke, tussmørke)* homályos, félhomályos
tussmørke *fn* -et, -er, -ene/-a *(tussmørket, tussmørker, tussmørka; tussmørket, tussmørker, tussmørkene)* félhomály, szürkület, alkony, esthomály
tussmørkesvermer *fn zoologi* szenderlepke
tust *fn* -en *(tusten, tuster, tustene)* (haj)fürt
tuste *ige* -et/-a *(tuster, tusta, tusta; tuster, tustet, tustet)* összegubancolódik; *fiskesnøret tustet seg* a halászháló összegubancolódott
tut$_1$ *fn* -en *(tuten, tuter, tutene)* **1** gramofon tölcsére **2** kifolyócső, edény szája, csőr; *tuten på kaffekanna* kávéskanna csőre
tut$_2$ *fn* -et *(tutet, tut, tuta; tutet, tut, tutene)* **1** dudahang, dudálás, tülkölés **2** üvöltés
tute *ige* -et/-a *(tuter, tuta, tuta; tuter, tutet, tutet)* üvölt, bömböl, ordít, bőg, dudál, tülköl; *ulven tuter* a farkas üvölt; *tute på fotgjengere* rádudál a gyalogosokra; *hva er det du står og tuter for?* mit bőgsz?; *tute i hornet* tülköl
tutekanne *fn* -en/-a *(tutekannen, tutekanner, tutekannene; tutekanna, tutekanner, tutekannene)* csőrös kanna, ibrik
tutor *fn* -en *(tutoren, tutorer, tutorene)* **1** gyám **2** egyetemi oktató
tutt *fn* -en *(tutten, tutter, tuttene)* **1** vminek a hegye, vég, csücsök **2** papírtölcsér, tölcséralakú zacskó; *en tutt med drops* cukorkás tölcsér **3** rolni, tekercselt aprópénz; *en tutt enkroner* egykoronás rolni
tutu *fn* -en *(tutuen, tutuer, tutuene)* tütü, tüllszoknya
TV-sendt *mn* tévé által közvetített
TV-serie *fn* -en *(TV-serien, TV-serier, TV-seriene)* tévésorozat
TV-tårn *fn* tévétorony
tv *fn (tv-en, tv-er, tv-ene)* **TV** *(TV-en, TV-er, TV-ene)* tv, tévé; *se på tv* tévét néz
tvang *fn* -en *(tvangen, tvanger, tvangene)* kényszer, kényszerítés, erőszak; *bruke tvang* kényszert alkalmaz, kényszerít; *med tvang* erőszakkal
tvangfri *mn (tvangfritt, tvangfrie, tvangfrie)* kötetlen, laza, könnyed, fesztelen, kényszermentes; *en tvangfri samtale* kötetlen beszélgetés; *en tvangfri atmosfære* fesztelen légkör
tvangsakkord *fn* -en *(tvangsakkorden, tvangsakkorder, tvangsakkordene)* kényszeregyezség
tvangsanstalt *fn* -en *(tvangsanstalten, tvangsanstalter, tvangsanstaltene)* kényszermunkatábor
tvangsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tvangsarbeidet, tvangsarbeid, tvangsarbeida; tvangsarbeidet, tvangsarbeider, tvangsarbeida; tvangsarbeidet, tvangsarbeid, tvangsarbeidene; tvangsarbeidet, tvangsarbeider, tvangsarbeidene)* kényszermunka
tvangsarbeidsanstalt *fn* -en *(tvangsarbeidsanstalten, tvangsarbeidsanstalter, tvangsarbeidsanstaltene)* kényszermunkatábor
tvangsarbeidsleir *fn* kényszermunkatábor, munkaszolgálat
tvangsauksjon *fn* -en *(tvangsauksjonen, tvangsauksjoner, tvangsauksjonene)* kényszerárverés; *begjære tvangsauksjon* kényszerárverést kezdeményez
tvangsbehandle *ige* -et/-a *(tvangsbehandler, tvangsbehandla, tvangsbehandla; tvangsbehandler, tvangsbehandlet, tvangsbehandlet)* kényszerkezelésnek vet alá, kényszerkezelés alá vesz; *tvangsbehandle narkomane* drogosokat kényszerkezelés alá vesz
tvangsdirigere *ige* -te *(tvangsdirigerer, tvangsdirigerte, tvangsdirigert)* (át)irányít; *arbeiderne ble tvangsdirigert til utkantstrøkene* a munkásokat a távol eső vidékekre irányították; *næringslivet blir tvangsdirigert* kényszerintézkedésekkel irányítják a gazdaságot
tvangsekteskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tvangsekteskapet, tvangsekteskap, tvangsekteskapa; tvangsekteskapet, tvangsekteskaper, tvangsekteskapa; tvangsekteskapet, tvangsekteskap, tvangsekteskapene; tvangsekteskapet, tvangsekteskaper, tvangsekteskapene)* kényszerházasság
tvangsflytting *fn* -en/-a *(tvangsflyttingen, tvangsflyttinger, tvangsflyttingene; tvangsflyttinga, tvangsflyttinger, tvangsflyttingene)* kényszeráthelyezés, kényszerköltöztetés, kitelepítés
tvangsforestilling *fn* -en/-a *(tvangsforestillingen, tvangsforestillinger, tvangsforestillingene; tvangsforestillinga, tvangsforestillinger, tvangsforestillingene)* kényszerképzet, megszállottság, mánia
tvangsforflytte *ige* kitelepít
tvangsforflytting *fn* kényszerköltöztetés, kitelepítés, kilakoltatás
tvangsfravikelse *fn* kényszerkilakoltatás
tvangsfullbyrdelse *fn* -en *(tvangsfullbyrdelsen, tvangsfullbyrdelser, tvangsfullbyrdelsene)* végrehajtás, (pénz)behajtás
tvangsfôre *ige* -et/-a/-te *(tvangsfôrer, tvangsfôra, tvangsfôra; tvangsfôrer, tvangsfôret, tvangsfôret; tvangsfôrer, tvangsfôrte, tvangsfôrt)* töm, kényszerrel etet; *vi blir tvangsfôret med popmusikk* eláraszt minket a popzene

tvangshandling *fn* -en/-a *(tvangshandlingen, tvangshandlinger, tvangshandlingene; tvangshandlinga, tvangshandlinger, tvangshandlingene)* kényszercselekvés, kompulzió
tvangsinndrive *ige (tvangsinndriver, tvangsinndrev, tvangsinndrevet; tvangsinndriver, tvangsinndreiv, tvangsinndrevet)* kényszerrel behajt (követelést)
tvangsinndrivelse *fn* -en *(tvangsinndrivelsen, tvangsinndrivelser, tvangsinndrivelsene)* kényszerrel történő behajtás
tvangsinnlegge *ige (tvangsinnlegger, tvangsinnla, tvangsinnlagt)* kényszergyógykezelésre beutal; *ble tvangsinnlagt på psykiatrisk sykehus* beutalták pszichiátriai kényszergyógykezlésre
tvangsinnleggelse *fn* -en *(tvangsinnleggelsen, tvangsinnleggelser, tvangsinnleggelsene)* kényszergyógykezelés, kényszerbeutalás (pszichitáriai kezelésre), kötelező (pszichiátriai intézeti) gyógykezelésbe vétel
tvangsinnlegging *fn* -en/-a *(tvangsinnleggingen, tvangsinnlegginger, tvangsinnleggingene; tvangsinnlegginga, tvangsinnlegginger, tvangsinnleggingene)* kényszerbeutalás (pszichiátriai intézménybe)
tvangskollektivisering *fn* -en/-a *(tvangskollektiviseringen, tvangskollektiviseringer, tvangskollektiviseringene; tvangskollektiviseringa, tvangskollektiviseringer, tvangskollektiviseringene)* erőszakos szövetkezetesítés, erőszakos kollektivizálás
tvangslidelse *fn* kényszerbetegség
tvangsmakt *fn* végrehajtó hatalom
tvangsmessig *mn* -, -e *(tvangsmessig, tvangsmessige, tvangsmessige)* kényszeres; *tvangsmessig adferd* kényszeres viselkedés; *på en tvangsmessig måte* kényszeresen; *tvangsmessig sjekke noe* kényszeresen ellenőriz vmit
tvangsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(tvangsmiddelet, tvangsmiddel, tvangsmidla; tvangsmiddelet, tvangsmiddel, tvangsmidlene; tvangsmidlet, tvangsmidler, tvangsmidla; tvangsmidlet, tvangsmidler, tvangsmidlene)* kényszerítő eszköz
tvangsmobilisering *fn* kényszersorozás
tvangsmulkt *fn* -en/-a *(tvangsmulkten, tvangsmulkter, tvangsmulktene; tvangsmulkta, tvangsmulkter, tvangsmulktene)* kényszerítő bírság
tvangsnevrose *fn* -en *(tvangsnevrosen, tvangsnevroser, tvangsnevrosene)* kényszerbetegség, obszesszív-kompulzív betegség (OCD)
tvangsoppløsning *fn* -en/-a *(tvangsoppløsningen, tvangsoppløsninger, tvangsoppløsningene; tvangsoppløsninga, tvangsoppløsninger, tvangsoppløsningene)* felszámolás; *tavngsoppløsning av et selskap* egy cég felszámolása
tvangsretur *fn* visszakényszerítés, visszatoloncolás
tvangssalg *fn* -et *(tvangssalget, tvangssalg, tvangssalga; tvangssalget, tvangssalg, tvangssalgene)* kényszereladás
tvangssende *ige* -te *(tvangssender, tvangssendte, tvangssendt)* toloncol
tvangssituasjon *fn* -en *(tvangssituasjonen, tvangssituasjoner, tvangssituasjonene)* kényszerhelyzet
tvangstanke *fn* -en *(tvangstanken, tvangstanker, tvangstankene)* rögeszme, kényszerképzet, kényszergondolat, obszesszió
tvangstiltak *fn* -et *(tvangstiltaket, tvangstiltak, tvangstiltaka; tvangstiltaket, tvangstiltak, tvangstiltakene)* kényszerintézkedés
tvangstrøye *fn* -en/-a *(tvangstrøyen, tvangstrøyer, tvangstrøyene; tvangstrøya, tvangstrøyer, tvangstrøyene)* kényszerzubbony; *legge en i tvangstrøye* kényszerzubbonyt húz vkire
tvangsutsendelse *fn* kitoloncolás
tvangsutskrive *ige (tvangsutskriver, tvangsutskrev, tvangsutskrevet; tvangsutskriver, tvangsutskreiv, tvangsutskrevet)* kényszerrel besoroz, behív; *tvangsutskrevne jøder* kényszermunkára behívott zsidók, munkaszolgálatos zsidók
tvangsutskrivning *fn* -en/-a *(tvangsutskrivningen, tvangsutskrivninger, tvangsutskrivningene; tvangsutskrivninga, tvangsutskrivninger, tvangsutskrivningene)* kényszerbesorozás
tvare$_1$ *fn* -en/-a *(tvaren, tvarer, tvarene; tvara, tvarer, tvarene)* fa keverővilla *fából faragott konyhai eszköz*
tvare$_2$ *fn* **turu tvore** fa keverővilla *fából faragott konyhai eszköz*
tvaremose *fn* -en *(tvaremosen, tvaremoser, tvaremosene) bot* csillagos májmoha
tvebustarr *fn bot* kétlaki sás
tvedele *ige* -te *(tvedeler, tvedelte, tvedelt)* ketté oszt, két részre bont
tvedelt *mn* kettős, kettéosztott, kétágú, elágazó, szétágazó; *hyppig tvedelt grensystem* sűrűn elágazó ágszerkezet
tveegget *mn (tveegget, tveeggete, tveeggete; tveegget, tveeggede, tveeggede)* kétélű; *tveegget sverd* kétélű kard
tveit *fn fellehugg* döntővágás (fadöntésnél)
tvekamp *fn* -en *(tvekampen, tvekamper, tvekampene)* **1** párharc **2** párviadal, párbaj
tvekjønnet *mn (tvekjønnet, tvekjønnete, tvekjønnete; tvekjønnet, tvekjønnede, tvekjønnede)* **tvekjønna** -, - *(tvekjønna, tvekjønna, tvekjønna)* kétnemű, hímnős, hermafrodita
tvekjønnethet *fn* -en/-a *(tvekjønnetheten, tvekjønnetheter, tvekjønnethetene; tvekjønnetheta, tvekjønnetheter, tvekjønnethetene)* kétneműség
tvekroket *mn (tvekroket, tvekrokete, tvekrokete; tvekroket, tvekrokede, tvekrokede)* kétrét görnyedt; *stå tvekrokete av latter* kétrét görnyedt a nevetéstől

tvelyd *fn (tvelyden, tvelyder, tvelydene; tvelyden, tvelyd, tvelydene)* kettőshangzó, diftongus
tverke *mn* **1** *uttrykk* ferde, keresztező; *komme på tverke* keresztbeáll **2** *overf.* elferdült, rosszirányú, fonák, kisiklott; *på tverke* rosszul, balul, fonákul; *alt går på tverke i dag* ma minden rosszul sül el
tverr *mn (tvert, tverre, tverre)* **1** haránt, keresztirányú, keresztbe futó, ferde, rézsútos **2** hirtelen; *en tverr sving* hirtelen kanyar; *stanse tvert* hirtelen megáll **3** ellenkező, vonakodó, ellenző, nem helyeslő, ellenálló; *vær ikke tverr!* ne ellenkezz!; *jeg var aldri tverr til* soha nem elleneztem; *sta og tverr* makacsul ellenálló; *si tvert nei* határozott nemet mond, határozottan ellenez **4** barátságtalan, mogorva, elzárkózó, rosszkedvű
tverrbjelke *fn* -en *(tverrbjelken, tverrbjelker, tverrbjelkene)* **1** keresztgerenda, harántgerenda **2** *gruve* főtefa **3** *vinkjeller* ászokfa, ászokgerenda
tverretatlig *mn* -, -e *(tverretatlig, tverretatlige, tverretatlige)* intézmények közötti
tverrfaglig *mn (tverrfaglig, tverrfaglige, tverrfaglige)* multidiszciplináris, szakmaközi, tudományközi, több szakterületet/tudományágat érintő; *tverrfaglig samarbeid* szakterületek közötti együttműködés
tverrfaglighet *fn* -en/-a *(tverrfagligheten, tverrfagligheter, tverrfaglighetene; tverrfagligheta, tverrfagligheter, tverrfaglighetene)* interdiszciplinaritás
tverrfløyte *fn* -en/-a *(tverrfløyten, tverrfløyter, tverrfløytene; tverrfløyta, tverrfløyter, tverrfløytene)* fuvola, harántfuvola
tverrgate *fn* -en/-a *(tverrgaten, tverrgater, tverrgatene; tverrgata, tverrgater, tverrgatene)* keresztutca
tverrgående *mn* -, - *(tverrgående, tverrgående, tverrgående)* keresztbe menő, keresztirányú, keresztező, rézsútos; *tverrgående hensyner* egymást keresztező szempontok
tverrleie *fn* harántfekvés
tverrligger *fn* -eren, -ere, -erne *(tverrliggeren, tverrliggere, tverrliggerne)* keresztléc, felső kapufa
tverrmål *fn* -et *(tverrmålet, tverrmål, tverrmåla; tverrmålet, tverrmål, tverrmålene)* átmérő, diaméter
tverrplattfot *fn* -, - *(tverrplattfot, tverrplattfot, tverrplattfot)* harántholtozat süllyedés, harántsüllyedés
tverrpolitisk *mn* -, -e *(tverrpolitisk, tverrpolitiske, tverrpolitiske)* politikai törésvonalakon átívelő, politikai oldalakat egységbe fogó, pártközi; *tverrpolitisk samarbeid* pártközi együttműködés
tverrskip *fn* -et *(tverrskipet, tverrskip, tverrskipa; tverrskipet, tverrskip, tverrskipene) arkitektur* keresztjató
tverrsnitt *fn* -et *(tverrsnittet, tverrsnitt, tverrsnitta; tverrsnittet, tverrsnitt, tverrsnittene)* keresztmetszet, harántmetszett
tverrstripet *mn* -, -e *(tverrstripet, tverrstripete, tverrstripete)* harántcsíkolt; *tverrstripet muskulatur* harántcsíkolt izomzat
tverrtagg *fn* harántnyúlvány
tverrvegg *fn* -en *(tverrveggen, tverrvegger, tverrveggene)* oromfal, keresztfal, rövidebb fal
tvers *htsz* haránt, keresztbe(n), rézsút, keresztül, mentében, szemben; *han reiste på kryss og tvers i landet* keresztül-kasul utazott az országban; *båten hadde vinden inn fra tvers* a hajó szembe kapta a szelet; *tvers av noe* vmivel szemben, átellenben; *de bor tvers over veien for oss* rézsút velünk szemben laknak az út másik oldalán; *tvers overfor* pont szemben; *tvers igjennom* teljesen, teljes egészében, minden porcikájában
tversoversløyfe *fn* -en/-a *(tversoversløyfen, tversoversløyfer, tversoversløyfene; tversoversløyfa, tversoversløyfer, tversoversløyfene)* csokornyakkendő
tvert *htsz* épp(en), pont(osan); *han gjorde tvert imot det man bad ham om* pont az ellenkezőjét tette, mint amire kérték; *tvert imot!* épp ellenkezőleg!; *jeg mener tvert om* épp az ellenkezőjét gondolom; *tvert over* pont szemben
tveskjeggveronika *fn bot* ösztörüs veronika, fattyúveronika, cserszigoráll, ördögcsíptefű
tvetann *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(tvetannen, tvetanner, tvetannene; tvetannen, tvetann, tvetannene; tvetanna, tvetanner, tvetannene; tvetanna, tvetann, tvetannene) botanikk* árvacsalán
tvett *fn* -en *(tvetten, tvetter, tvettene)* mosás, tisztítás
tvette *ige* -et/-a *(tvetter, tvetta, tvetta; tvetter, tvettet, tvettet)* **1** mos, tisztít **2** *ark* megtisztul; *tvette for synd* megtisztul a bűneitől
tvetydig *mn (tvetydig, tvetydige, tvetydige)* kétértelmű, kétes, kétséges, félreérthető; *et tvetydig svar* kétértelmű válasz; *han har et tvetydig rykte* kéteshírű
tvetydighet *fn* -en/-a *(tvetydigheten, tvetydigheter, tvetydighetene; tvetydigheta, tvetydigheter, tvetydighetene)* kétértelműség
tvi *ind* **1** pfű, phű, pfuj; *tvi være!* pfű, a fenébe is!; *tvi være deg og da!* légy átkozott!, átok rád!; *tvi være deg!* pfuj, nem szégyelled magad! **2** *lykkeønskning* phü phü; *tvi, tvi alle sammen!* phü phü, mindenkinek jó szerencsét!
tvibrent *fn* bújócska
tviholde *ige (tviholder, tviholdt, tviholdt)* **1** szorosan fog, kapaszkodik; *han tviholdt i stangen* szorosan fogta a botot **2** *overf.* ragaszkodik vmihez, kitart vmi mellett; *tviholde på at* kitart amellett, hogy
tvil *fn* -en, - *(tvilen, tvil, tvilene)* kétség, kétely, kételkedés; *vakle mellom tvil og tro* hit és kétség közt ingadozik; *være i tvil om noe* kételkedik vmiben; *være hevet over tvil* kétségen felül áll; *rimelig tvil* jogos, megalapozott kétely; *dra noe i tvil* kétségbe von vmit; *nære tvil om noe* kételyeket táplál vmivel kapcsolatban; *reise tvil om noe* kételyeket támaszt,

vet fel; *ha sine tvil* megvannak a maga kétségei; *under tvil* kétségekkel, habozva; *under noe tvil* némi fenntartással, bizonyos kikötésekkel; *uten tvil* kétségtelenül; *utover enhver rimelig tvil* minden kétséget kizáróan
tvile *ige* -te *(tviler, tvilte, tvilt)* kétkedik, kételkedik vmiben; *jeg tviler (ikke) på det* (nem) kétlem
tvilende *htsz* kétkedő(en); *stille seg tvilende til noe* két(el)kedve fogad vmit
tviler *fn* -eren, -ere, -erne *(tvileren, tvilere, tvilerne)* kétkedő, tamáskodó
tvill *fn* -en *(tvillen, tviller, tvillene)* köpper (sűrű szövésű anyag)
tvilling *fn* -en *(tvillingen, tvillinger, tvillingene)* iker; *hun er tvilling* ikertestvére van; *de er tvillinger* ikrek; *siamesiske tvillinger* sziámi ikrek
tvillingbror *fn (tvillingbroren, tvillingbrødre, tvillingbrødrene)* ikertestvér
tvillingfødsel *fn* -en *(tvillingfødselen, tvillingfødsler, tvillingfødslene)* ikerszülés
tvillinghjul *fn* -et *(tvillinghjulet, tvillinghjul, tvillinghjula; tvillinghjulet, tvillinghjul, tvillinghjulene)* dupla hátsókerék
tvillingpar *fn* -et *(tvillingparet, tvillingpar, tvillingpara; tvillingparet, tvillingpar, tvillingparene)* ikerpár
tvillingsparadokset *fn* ikerparadoxon
tvilrådig *mn (tvilrådig, tvilrådige, tvilrådige)* tanácstalan, kételyei vannak, bizonytalan
tvilsom *mn (tvilsomt, tvilsomme, tvilsomme)* bizonytalan, kétséges, kétes; *utfallet av valget er tvilsomt* kétséges, bizonytalan a választás végeredménye; *en tvilsomt utseende person* kéteskinézetű egyén
tvilstilfelle *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tvilstilfellet, tvilstilfeller, tvilstilfella; tvilstilfellet, tvilstilfelle, tvilstilfella; tvilstilfellet, tvilstilfeller, tvilstilfellene; tvilstilfellet, tvilstilfelle, tvilstilfellene)* kétséges, bizonytalan helyzet; *i tvilstilfelle* kétség esetén
tvinge$_1$ *fn* -en/-a *(tvingen, tvinger, tvingene; tvinga, tvinger, tvingene)* asztalos szorító
tvinge$_2$ *ige (tvinger, tvang, tvunget)* erőszakol, kényszerít; *tvinge en til å gjøre noe* kényszerít vkit rá, hogy vmit megtegyen; *flyet ble tvunget ned av tåke* a köd miatt kényszerleszállást kellett végrehajtani
tvingende *mn* kényszerítő, parancsoló, nyomós; *tvingende årsak* nyomós ok; *tvingende nødvendig* elkerülhetetlenül szükséges
tvinne *ige (tvinner, tvinna, tvinna; tvinner, tvinnet, tvinnet; tvinner, tvinnet, tvunnet)* sodor, teker, csavar; *tvinne to tråder sammen* két szálat összesodor; *tvinne en tråd rundt fingeren* az ujja köré teker egy szálat; *tvinne noen rundt lillefingeren* a kisujja köré csavar vkit; *tvinne tommelfingrer* malmozik az ujjával
tvist *fn* -en *(tvisten, tvister, tvistene)* **I** tépett pamut fonalhulladék (polírozáshoz, tisztításhoz) **II** viszály, vita, vitás ügy, jogvita; *det oppstod tvist om påstandens riktighet* vita támadt az állítás helyességét illetően
tviste *ige* -et/-a *(tvister, tvista, tvista; tvister, tvistet, tvistet)* viszálykodik, vitat, vitatkozik; *la oss ikke tviste om det* ne vitatkozzunk ezen
tvistegjenstand *fn* jogvita tárgya, kereseti kérelem tartalma, döntéshozatal iránti kérelem tartalma, kereseti követelés
tvisteloven *fn* a polgári perrendtartásról szóló törvény, polgári eljárásjogi törvény
tvistemål *fn* -et *(tvistemålet, tvistemål, tvistemåla; tvistemålet, tvistemål, tvistemålene)* **1** *jus* per, pereskedés, (polgári) peres eljárás; *tvistemålet skal behandles i Karmsund tingrett* a perben a Karmsundi bíróság jár el **2** vita, vitás ügy, vitatott kérdés
tvistemålslov *fn* -en *(tvistemålsloven, tvistemålslover, tvistemålslovene) jus* polgári perrendtartás
tvistepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tvistepunktet, tvistepunkt, tvistepunkta; tvistepunktet, tvistepunkter, tvistepunkta; tvistepunktet, tvistepunkt, tvistepunktene; tvistepunktet, tvistepunkter, tvistepunktene)* vitás kérdés, a vita tárgya, a viszály oka
tvistesak *fn* -en/-a *(tvistesaken, tvistesaker, tvistesakene; tvistesaka, tvistesaker, tvistesakene)* vitás ügy
tvistespørsmål *fn* -et *(tvistespørsmålet, tvistespørsmål, tvistespørsmåla; tvistespørsmålet, tvistespørsmål, tvistespørsmålene)* ütközőpont, vitás kérdés
tvistighet *fn* -en/-a *(tvistigheten, tvistigheter, tvistighetene; tvistigheta, tvistigheter, tvistighetene)* viszálykodás
tvisyn *fn* -et *(tvisynet, tvisyn, tvisyna; tvisynet, tvisyn, tvisynene)* ambivalencia, kétértelműség
tvisynt *mn (tvisynt, tvisynte, tvisynte)* ambivalens; *en tvisynt mann* kétértelműségre érzékeny, kétértelműségre hajlamos
tvungen lønnsnemnd *fn arbeidsrett* békekötelem, kötelező választottbírósági egyezmény, kormány által elrendelt kötelező arbitráció *a sztrájktól való tartózkodás kötelezettsége*
tvungen *mn (tvungent, tvungne, tvungne)* **1** kötelező, törvény által előírt, kikényszerített, kényszerű; *tvungent medlemskap* kötelező tagság; *tvungen skolegang* tankötelezettség; *være tvunget til noe* rákényszerül vmire, kényszerítik, hogy megtegyen vmit **2** kényszeredett; *en tvungen latter* kényszeredett nevetés
tvunnen *mn (tvunnet, tvunne, tvunne)* **tvunnet** *(tvunnet, tvunne, tvunne)* csavart, fonott, sodrott; *tvunnet parkabel* csavart érpáras kábel
tvære *ige* -et/-a *(tværer, tværa, tværa; tværer, tværet, tværet)* húz, feleslegesen nyújt; *tvære ut samtalen* elnyújtja a beszélgetést
twerk *fn* twerkelés

twerke *ige* twerkel
ty$_1$ *ige* -dde *(tyr, tydde, tydd)* **1** segítségért vkihez fordul, menedéket keres; *han tyr til meg når han trenger penger* hozzám fordul, ha pénzre van szüksége; *et skur hvor folk kan ty inn når det regner* egy bódé, ahova be lehet húzódni az eső ellen **2** igénybe vesz vmit, folyamodik, nyúl vmihez, alkalmaz, bevet; *regjeringen måtte ty til drastiske midler* a kormány kénytelen volt drasztikus eszközökhöz nyúlni; *tyl til vold* erőszakhoz folyamodik; *ty til ulovlige midler* törvénytelen eszközöket alkalmaz
ty$_2$ *mn (tytt, tye, tye)* szelíd, jámbor
tyde *ige* -de *(tyder, tydde, tydd)* értelmez, megfejt, utal vmire; *tyde drømmer* álmot fejt; *hvordan skal jeg tyde denne uttalelsen?* ezt a kijelentést hogy kell értsem?; *alt tyder på* minden arra utal
tydelig *mn* -, -e *(tydelig, tydelige, tydelige)* **1** érthető, világos, egyértelmű; *snakk tydeligere!* beszélj világosabban, érthetőbben!; *det var tydelig hva hun ville* világos volt, hogy mit akart; *det gjør tydelig* világosan megmutatja; *sette tydelige grenser* egyértelmű határokat szab **2** világos, tiszta vonalú, tisztán kivehető, tiszta hangzású, tisztán hallható **3** egyértelmű(en), nyilvánvaló(an), szemlátomást, szemmel láthatóan; *han var tydelig misfornøyd* szemlátomást elégedetlen volt
tydeliggjøre *ige (tydeliggjør, tydeliggjorde, tydeliggjort)* világossá tesz, megvilágít; *hun ville tydeliggjøre sin teori med et par eksempler* néhány példával kívánta megvilágítani az elméletét
tydelighet *fn* -en/-a *(tydeligheten, tydeligheter, tydelighetene; tydeligheta, tydeligheter, tydelighetene)* érthetőség, világosság, egyértelműség; *det er bevist med all ønskelig tydelighet* egyértelműen bizonyítást nyert; *mangle tydelighet* nem elég világos, nem egyértelmű
tydeligvis *htsz* nyilvánvalóan; *han tror tydeligvis at* nyilvánvalóan azt hiszi, hogy; *han forstår tydeligvis ingenting* nyilvánvalóan semmit nem ért
tydning *fn* -en/-a *(tydningen, tydninger, tydningene; tydninga, tydninger, tydningene)* értelmezés, magyarázat, megfejtés; *innskriften har flere tydninger* a feliratnak különféle megfejtései vannak; *tydning av drømmer* álomfejtés; *tydning av myter* mítoszok magyarázata
tyende *fn* -et, -er, -ene/-a *(tyendet, tyender, tyenda; tyendet, tyender, tyendene)* cseléd; *behandle en som et tyende* cselédként bánnak vele
tyfoidfeber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(tyfoidfeberen, tyfoidfebere, tyfoidfeberne; tyfoidfeberen, tyfoidfebrer, tyfoidfebrene; tyfoidfeberen, tyfoidfebre, tyfoidfebrene) medisin* hastífusz, enterális láz
tyfon *fn* -en *(tyfonen, tyfoner, tyfonene)* **1** tájfun, forgószél **2** légvédelmi sziréna
tyfonsignal *fn* légvédelmi szirénajelzés
tyfus *fn* -en *(tyfusen, tyfuser, tyfusene) med* tífusz
tyføs *mn (tyføst, tyføse, tyføse) med* tífuszos
tygge$_1$ *fn* -en/-a *(tyggen, tygger, tyggene; tygga, tygger, tyggene)* pofa; *få et slag på tygga* kap egyet a pofájára
tygge$_2$ *ige (tygger, tygget, tygget; tygger, tygde, tygd)* rág, rágódik; *tygge maten godt* jól megrágja az ételt; *tygge på forslaget en stund* rágódik egy darabig a javaslaton
tyggeflate *fn* -en/-a *(tyggeflaten, tyggeflater, tyggeflatene; tyggeflata, tyggeflater, tyggeflatene)* rágófelület; *tannens tyggeflate* a fog rágófelülete
tyggegummi *fn* -en *(tyggegummien, tyggegummier, tyggegummiene)* rágógumi
tyggegummimaskin *fn* rágógumi-automata
tyggemuskel *fn* -en *(tyggemuskelen, tyggemuskler, tyggemusklene)* rágóizom
tyggeorgan *fn* rágószerv
tyggetobakk *fn* -en *(tyggetobakken, tyggetobakker, tyggetobakkene)* bagó
tyggis *fn* rágógumi
tykk *mn (tykt, tykke, tykke)* **tjukk** *(tjukt, tjukke, tjukke)* **1** vastag, kövér; *et tykt lag av støv* vastag porréteg; *en tykk og fet mann* nagydarab, kövér ember **2** sűrű, tömött; *tykk røyk* sűrű, vastag füst; *det var tykt av (med) folk* tömve volt emberekkel; *midt i tykke skogen* sűrű erdő közepében; *tykk uvitenhet* súlyos tudatlanság; *i tykt og tynt* jóban, rosszban
tykkas *fn* -en *(tykkasen, tykkaser, tykkasene)* **1** dagi, duci, dagadt, pufi **2** tornatermi matrac
tykkelse *fn* -en *(tykkelsen, tykkelser, tykkelsene)* vastagság; *veggens tykkelse* falvastagság
tykkfallen *mn (tykkfallent, tykkfalne, tykkfalne)* elhízott, dagadt, hájas, testes
tykkhodet *mn* tompa eszű, nehéz felfogású
tykkhudet *mn* vastagbőrű; *en politiker bør helst være tykkhudet* nem árt, ha egy politikus vastagbőrű
tykkis *fn* jégpáncél
tykklegg *fn* -en *(tykkleggen, tykklegger, tykkleggene)* lábikra, vádli
tykkmavet *mn* nagyhasú, hasas; *tykkmavede menn* nagyhasú férfiak; *en tykkmavet flaske* hasas üveg
tykktarm *fn* -en *(tykktarmen, tykktarmer, tykktarmene) anat* vastagbél
tykktarmsbetennelse *fn* vastagbélgyulladás
tykktarmskatarr *fn* vastagbélhurut
tykktarmskreft *fn* -en *(tykktarmskreften, tykktarmskrefter, tykktarmskreftene)* vastagbélrák
tykktarmsventil *fn* vastagbél billentyű, ileocecalis billentyű, Bauhon-billentyű
tykne *ige* -et/-a *(tykner, tykna, tykna; tykner, tyknet, tyknet)* **tjukne** -et/-a *(tjukner, tjukna, tjukna; tjukner, tjuknet, tjuknet)* (be)sűrűsödik, vastagodik; *sausen tykner når den blir kald* a szósz hidegen besűrűsödik; *tåka tykner* sűrűsödik, vastagodik a köd
tykning *fn* -en/-a *(tykningen, tykninger, tykningene; tykninga, tykninger, tykningene)* **1** erdő sűrűje; *dyret*

satt gjemt inne i tykningen az állat a sűrűben rejtőzött **2** sűrűsödés, vastagodás
tyktflytende *mn* -, - *(tyktflytende, tyktflytende, tyktflytende)* sűrű, vastag folyású, nyúlós, ragadós, sűrített; *tyktflytende væske* sűrű, nyúlós, ragadós folyadék
tylft *fn* -en/-a *(tylften, tylfter, tylftene; tylfta, tylfter, tylftene)* tucat
tylftevis *htsz* tucatnyi
tyll *fn* -en/-et *(tyllen, tyller, tyllene; tyllet, tyll, tylla; tyllet, tyll, tyllene)* tüll
tylle *ige* -et/-a *(tyller, tylla, tylla; tyller, tyllet, tyllet)* mohón nyel, vedel; *at du orker å tylle i deg alt det ølet!* hogy te képes vagy azt a sok sört mind bevedelni!
tyllgardin *fn* -en/-a/-et *(tyllgardinen, tyllgardiner, tyllgardinene; tyllgardinet, tyllgardin, tyllgardina; tyllgardinet, tyllgardiner, tyllgardina; tyllgardinet, tyllgardin, tyllgardinene; tyllgardinet, tyllgardiner, tyllgardinene; tyllgardina, tyllgardiner, tyllgardinene)* tüllfüggöny
tympanon *fn (tympanonet, tympaner, tympanene; tympanonet, tympana, tympanaene)* **1** *musikk* timpanon, üstdob **2** *anatomi* dobhártya **3** *arkitektur* timpanon
tyne *ige* -te *(tyner, tynte, tynt)* **1** halálra kínoz, halálba kerget, kioltja az életét; *hundene tynte rådyret* a kutyák kioltották az őz életét **2** (erőt) kiszív, kifacsar; *tyne skattebetalerne* megszorongatja az adófizetőket ; *tyne kreftene ut av en* kiszívja vkinek az erejét
tyngde *fn* -en *(tyngden, tyngder, tyngdene)* súly, súlyosság, nehézségi erő; *gir noe tyngde* súlyt kölcsönöz vminek, súlyossá tesz; *med full tyngde* teljes erővel
tyngdeakselerasjon *fn* -en *(tyngdeakselerasjonen, tyngdeakselerasjoner, tyngdeakselerasjonene)* nehézségi gyorsulás
tyngdekraft *fn (tyngdekraften, tyngdekrefter, tyngdekreftene; tyngdekrafta, tyngdekrefter, tyngdekreftene)* nehézségi erő, gravitáció
tyngdelov *fn* -en *(tyngdeloven, tyngdelover, tyngdelovene)* gravitációs törvény
tyngdepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tyngdepunktet, tyngdepunkt, tyngdepunkta; tyngdepunktet, tyngdepunkter, tyngdepunkta; tyngdepunktet, tyngdepunkt, tyngdepunktene; tyngdepunktet, tyngdepunkter, tyngdepunktene)* **1** súlypont; *være opphengt i tyngdepunktet* a súlypontban van felfüggesztve; *partiet har sitt tyngdepunkt hos bybefolkningen* a párt támogatóinak súlypontja a városi lakosság körében van **2** *fysikk* tömegközéppont
tynge *ige* -et/-a/-de *(tynger, tynga, tynga; tynger, tynget, tynget; tynger, tyngde, tyngd)* nehezít, ránehezedik, lenyom, lehúz, nyomaszt, nehézzé tesz, nehézkessé tesz; *fremstillingen tynges av for mange detaljer* túl sok részlet nehézkessé teszi az előadást; *treet tynges ned av frukt* a fát lehúzza a gyümölcs; *landet var tynget av gjeld* az országra súlyosan nehezedett az adósság; *er det noe som tynger deg?* nyomaszt valami?
tyngende *mn* súlyos, terhes, nyomasztó
tyngsel *fn (tyngselen, tyngsler, tyngslene; tyngsla, tyngsler, tyngslene)* nehézség, teher, gond; *skatter og tyngsler* adók és terhek; *sorg og tyngsel* gond és bánat; *mørketiden ligger som en tyngsel over innbyggerne* a téli sötétség nyomasztóan hat a lakosságra
tynn *mn (tynt, tynne, tynne)* vékony, vézna, gyér, ritkás, híg; *tynt papir* vékony papír; *en tynn og blek liten gutt* sápadt, vézna fiúcska; *landet er tynt befolket* az ország gyéren, ritkán lakott
tynne *ige* vékonyít, higít, ritkít; *oljemaling tynnes med white spirit* olajfestéket lakkbenzinnel lehet higítani; *tynne (ut) skogen* ritkítja az erdőt
tynner *fn* -eren, -ere, -erne *(tynneren, tynnere, tynnerne)* higító
tynnhudet *mn (tynnhudet, tynnhudete, tynnhudete; tynnhudet, tynnhudede, tynnhudede)* túlérzékeny, sértődékeny
tynnhåret *mn (tynnhåret, tynnhårete, tynnhårete; tynnhåret, tynnhårede, tynnhårede)* kopaszodó
tynning *fn* -en/-a *(tynningen, tynninger, tynningene; tynninga, tynninger, tynningene)* higítás, ritkítás
tynningsmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(tynningsmiddelet, tynningsmiddel, tynningsmidla; tynningsmiddelet, tynningsmiddel, tynningsmidlene; tynningsmidlet, tynningsmidler, tynningsmidla; tynningsmidlet, tynningsmidler, tynningsmidlene)* higítószer
tynnkledd *mn (tynnkledd, tynnkledde, tynnkledde)* hiányosan öltözött
tynnpuss *fn* -en *(tynnpussen, tynnpusser, tynnpussene)* vakolás
tynnslitt *mn (tynnslitt, tynnslitte, tynnslitte)* **1** kopottas, viseltes, szét-, lerongyolódott **2** *overf.* elrongyolódott, megtépázott, tönkrement; *ha tynnslitte nerver* elrongyolódtak az idegei; *tillitten er tynslitt* megtépázott, megtört bizalom
tynntarm *fn* -en *(tynntarmen, tynntarmer, tynntarmene) anat* vékonybél
tyntflytende *mn* -, - *(tyntflytende, tyntflytende, tyntflytende)* híg, folyós
type$_1$ *fn* -en *(typen, typer, typene)* **1** jelleg, fajta, típus; *fastlå type* típust meghatároz; *han hører til den type mennesker jeg nødig omgås* olyan (fajta) ember, akivel nem szívesen barátkozok; *en viss type mennesker* bizonyos típusú emberek; *forskjellige typer ost* különböző fajtájú sajtok; *av den gamle typen* régi típusú; *hun er ikke min type* nem az én esetem **2** fickó, alak, pasi, pasas; *en skummel type* sötét, gyanús alak; *det stod noen typer og hang på gatehjørnet* néhány fickó ácsorgott az utcasarkon; *få seg en type* szerez magának egy pasit

3 nyomdai betű, betűtest, betűtípus; *trykkeriets typer var gamle og slitte* a nyomdának régi, elhasznált betűszedőkészlete volt; *en overskrift med fete typer* kövérrel (kövéren) szedett cím
type$_2$ *ige* -et/-a *(typer, typa, typa; typer, typet, typet)* tipizál
typebestemme *ige (typebestemmer, typebestemte, typebestemt)* fajtát, típust meghatároz; *typebestemme en nyoppdaget bakterie* újonnan felfedezett baktérium fajtájának meghatározása
typehus *fn* -et *(typehuset, typehus, typehusa; typehuset, typehus, typehusene)* típusház, készház
typelære *fn* tipológia
typisere *ige* -te *(typiserer, typiserte, typisert)* tipizál
typisk *mn (typisk, typiske, typiske)* jellemző, jellegzetes, tipikus; *et slikt syn er typisk for den eldre generasjon* ez a vélemény az idősebb generációra jellemző; *er det ikke typisk?* jellemző!; *typisk norsk* igazi norvég
typograf *fn* -en *(typografen, typografer, typografene)* **1** tipográfus, nyomdász **2** *zoologi* betűzőszú
typografi *fn* -en *(typografien, typografier, typografiene)* nyomdászat, tipográfia
typografisk *mn (typografisk, typografiske, typografiske)* nyomdai, nyomdászati; *typografisk punkt* typográfiai pont, nyomdai pont
typologi *fn* -en *(typologien, typologier, typologiene)* tipológia
typologisere *ige* -te *(typologiserer, typologiserte, typologisert)* tipologizál
typologisering *fn* -en/-a *(typologiseringen, typologiseringer, typologiseringene; typologiseringa, typologiseringer, typologiseringene)* tiplogizálás
typologisk *mn* -, -e *(typologisk, typologiske, typologiske)* tipológiai
tyr *fn* -en *(tyren, tyrer, tyrene)* bika; *ta tyren ved hornene* szarvánál ragadja meg a bikát
tyrann *fn* -en *(tyrannen, tyranner, tyrannene)* kényúr, zsarnok, türannosz v. tirannus
tyranni *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tyranniet, tyranni, tyrannia; tyranniet, tyrannier, tyrannia; tyranniet, tyranni, tyranniene; tyranniet, tyrannier, tyranniene)* önkényuralom, zsarnokság, türannisz, tirannizmus
tyrannisere *ige* -te *(tyranniserer, tyranniserte, tyrannisert)* zsarnokoskodik vki fölött, elnyom vkit, önkényeskedik vkivel, tirannizál vkit, zsarnokság alatt tart vkit
tyrannisk *mn (tyrannisk, tyranniske, tyranniske)* zsarnoki, kegyetlen
tyrannosaurus *fn (tyrannosaurusen, tyrannosaurier, tyrannosauriene; tyrannosaurusen, tyrannosaurer, tyrannosaurene)* **tyrannosaur** -en *(tyrannosauren, tyrannosaurer, tyrannosaurene)* tyrannosaurus
tyrefekter *fn* -eren, -ere, -erne *(tyrefekteren, tyrefektere, tyrefekterne)* bikaviador, torreádor, matador
tyrefektning *fn* -en/-a *(tyrefektningen, tyrefektninger, tyrefektningene; tyrefektninga, tyrefektninger, tyrefektningene)* bikaviadal
Tyren *fn stjernebilde* Bika (csillagkép)
tyrenakke *fn* -en *(tyrenakken, tyrenakker, tyrenakkene)* bikanyak
tyrhjelm *fn* -en *(tyrhjelmen, tyrhjelmer, tyrhjelmene) bot* északi sisakvirág
tyri *fn* -en *(tyrien, tyrier, tyriene)* gyantás fenyőág
tyrifakkel *fn* -en *(tyrifakkelen, tyrifakler, tyrifaklene)* gyantás fáklya
tyrihjelm *fn* -en *(tyrihjelmen, tyrihjelmer, tyrihjelmene) bot* északi sisakvirág
tyrk *fn* -en *(tyrken, tyrker, tyrkene)* török(ök); *den gang tyrken beleiret Wien* amikor a török elfoglalta Bécset; *banne som en tyrk* káromkodik, mint egy kocsis; *sint som en tyrk* felbőszült, iszonyúan dühös
tyrker *fn* -eren, -ere, -erne *(tyrkeren, tyrkerer, tyrkerne; tyrkeren, tyrkere, tyrkerne)* **1** török (ember) **2** türk
tyrkerdue *fn* -en/-a *(tyrkerduen, tyrkerduer, tyrkerduene; tyrkerdua, tyrkerduer, tyrkerduene) zool* balkáni gerle
tyrkerlue *fn* -en/-a *(tyrkerluen, tyrkerluer, tyrkerluene; tyrkerlua, tyrkerluer, tyrkerluene)* töröksapka, fez
Tyrkia *fn* Törökország
tyrkisk *mn (tyrkisk, tyrkiske, tyrkiske)* török, türk; *tyrkiske språk* török nyelvek
tyrolbukse *fn* tiroli nadrág
tyroler *fn* -eren, -ere, -erne *(tyroleren, tyrolerer, tyrolerne; tyroleren, tyrolere, tyrolerne)* tiroli (ember)
tyrolerhatt *fn* -en *(tyrolerhatten, tyrolerhatter, tyrolerhattene)* tiroli kalap
tyrolsk *mn* -, -e *(tyrolsk, tyrolske, tyrolske)* tiroli
tyrrensk *mn* tirrén; *Det tyrrenske hav* Tirrén-tenger
tysbast *fn* -en *(tysbasten, tysbaster, tysbastene) bot* boroszlán, farkasboroszlán
tysk$_1$ *fn* -en::n:none *(tysken, tysker, tyskene)* német (nyelv); *tale et godt tysk* jól beszéli a németet
tysk$_2$ *mn (tysk, tyske, tyske)* német; *tysk grundighet* német alaposság; *den tyske gjenforeningen* német újraegyesítés
tyskbesatt *mn* -, -e *(tyskbesatt, tyskbesatte, tyskbesatte)* németek által megszállt
tysker *fn* -eren, -ere, -erne *(tyskeren, tyskere, tyskerne)* német (ember)
tyskerhat *fn* -et *(tyskerhatet, tyskerhat, tyskerhata; tyskerhatet, tyskerhat, tyskerhatene)* németgyűlölet
tyskertøs *fn* -en/-a *(tyskertøsen, tyskertøser, tyskertøsene; tyskertøsa, tyskertøser, tyskertøsene)* német szajha, németek szajhája *német katona szeretője a 2. világháborúban*
tyskfientlig *mn* németellenes
tyskhet *fn* -en/-a *(tyskheten, tyskheter, tyskhetene; tyskheta, tyskheter, tyskhetene)* germanizmus,

német jelleg; *tyskhetene i språket* germanizmusok a nyelvben
Tyskland *fn* Németország
tysklærer *fn* -eren, -ere, -erne *(tysklæreren, tysklærere, tysklærerne)* némettanár
tyskspråklig *mn* -, -e *(tysk**språklig**, tysk**språklige**, tysk**språklige**)* német nyelvű
tysktalende *mn* -, - *(tysktalende, tysktalende, tysktalende)* német ajkú
tysktime *fn* -en *(tysktimen, tysktimer, tysktimene)* németóra
tyskvennlig *mn (tyskvennlig, tyskvennlige, tyskvennlige)* németbarát
tyskvennlighet *fn* -en/-a *(tyskvennligheten, tyskvennligheter, tyskvennlighetene; tyskvennligheta, tyskvennligheter, tyskvennlighetene)* németbarátság
tyskættet *mn (tyskættet, tyskættete, tyskættete; tyskættet, tyskættede, tyskættede)* **tyskætta** -, - *(tyskætta, tyskætta, tyskætta)* német eredetű
tyss *ind* csitt!
tyst *mn (tyst, tyste, tyste)* csendes, hallgatag; *alt var tyst* minden csendes volt, csend volt; *tyst som i graven* hallgat, mint a sír; *det har vært tyst om saken* csend, hallgatás van az ügy körül; *tyst med deg!* hallgass!, csendben legyél!, csitt legyen!
tyste *ige* -et/-a *(tyster, tysta, tysta; tyster, tystet, tystet)* árulkodik, besúg; *tyste på en* árulkodik vkire, besúg vkit
tyster *fn* -eren, -ere, -erne *(tysteren, tystere, tysterne)* besúgó, spicli
tysthet *fn* -en/-a *(tystheten, tystheter, tysthetene; tystheta, tystheter, tysthetene)* csend, hallgatás
tystne *ige* -et/-a *(tystner, tystna, tystna; tystner, tystnet, tystnet)* elcsendesedik, elhallgat; *fuglesangen tystnet* a madárdal elhallgatott
tyte *ige (tyter, tytte, tytt; tyter, tøyt, tytt; tyter, tøt, tytt)* kibuggyan, kitódul, kitüremkedk, kiszivárog; *han klemte på bæret så saften tøt ut* összenyomta a gyümölcsszemet, hogy a szaftja kibuggyant; *klærne tyter ut av kofferten* a ruhák kitüremkednek a bőröndből; *det tøt folk ut av alle dører* minden ajtón tódultak kifelé az emberek
tyttebær *fn* -et *(tyttebæret, tyttebær, tyttebæra; tyttebæret, tyttebær, tyttebærene) botanikk* vörös áfonya
tyv *fn* -en *(tyven, tyver, tyvene)* **tjuv** -en *(tjuven, tjuver, tjuvene)* tolvaj
tyvaktig *mn (tyvaktig, tyvaktige, tyvaktige)* lopós, tolvajkodó
tyvbille *fn zoologi* tolvajbogár
tyvegods *fn* -et *(tyvegodset, tyvegods, tyvegodsa; tyvegodset, tyvegods, tyvegodsene)* **tjuvegods** -et *(tjuvegodset, tjuvegods, tjuvegodsa; tjuvegodset, tjuvegods, tjuvegodsene)* lopott holmi, lopott áru, szajré
tyvekoster *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(tyvekosteren, tyvekostere, tyvekosterne; tyvekosteren, tyvekostrer, tyvekostrene; tyvekosteren, tyvekostre, tyvekostrene)* lopott holmi
tyveradd *fn* -en *(tyveradden, tyveradder, tyveraddene)* **tjuveradd** -en *(tjuveradden, tjuveradder, tjuveraddene)* tolvaj, lopós
tyveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tyveriet, tyveri, tyveria; tyveriet, tyverier, tyveria; tyveriet, tyveri, tyveriene; tyveriet, tyverier, tyveriene)* **tjuveri** -et, -/-er, -ene/-a *(tjuveriet, tjuveri, tjuveria; tjuveriet, tjuverier, tjuveria; tjuveriet, tjuveri, tjuveriene; tjuveriet, tjuverier, tjuveriene)* lopás, tolvajlás, elidegenítés; *anmelde et tyveri til politiet* bejelenti a lopást a rendőrségen; *simpelt tyveri* kisebb értékre elkövetett lopás; *grovt tyveri* különösen nagy, jelentős értékre elkövetett lopás; *litterært tyveri* plágium, irodalmi, szellemi lopás
tyverialarm *fn* -en *(tyverialarmen, tyverialarmer, tyverialarmene)* betörés elleni riasztó
tyveriforsikring *fn* -en/-a *(tyveriforsikringen, tyveriforsikringer, tyveriforsikringene; tyveriforsikringa, tyveriforsikringer, tyveriforsikringene)* **tjuveriforsikring** -en/-a *(tjuveriforsikringen, tjuveriforsikringer, tjuveriforsikringene; tjuveriforsikringa, tjuveriforsikringer, tjuveriforsikringene)* betörés elleni biztosítás
tyverisak *fn* -en/-a *(tyverisaken, tyverisaker, tyverisakene; tyverisaka, tyverisaker, tyverisakene)* lopási ügy
tyvfiske *ige* orvhalászik
tyvjo *fn* -en *(tyvjoen, tyvjoer, tyvjoene) zool* ékfarkú halfarkas
tyvlytte *ige* -et/-a *(tyvlytter, tyvlytta, tyvlytta; tyvlytter, tyvlyttet, tyvlyttet)* **1** hallgatózik **2** titokban hallgat
tyvsikker *mn* betörésbiztos
tyvstart *fn* -en *(tyvstarten, tyvstarter, tyvstartene)* **1** hibás rajt, idő előtt megkezdett rajt, rajtjel elhangzása előtti indulás **2** *overf.* a szabályosnál előbb indul, kezd
tyvstarte *ige* -et/-a *(tyvstarter, tyvstarta, tyvstarta; tyvstarter, tyvstartet, tyvstartet)* hibásan rajtol, idő előtt megkezdi a rajtot, rajtjel elhangzása előtt indul, túl korai rajtot vesz
tyvtitte *ige* -et/-a *(tyvtitter, tyvtitta, tyvtitta; tyvtitter, tyvtittet, tyvtittet)* **1** kiles, beleles, megkukucskál **2** titokban néz
tå *fn (tåen, tær, tærne; tåa, tær, tærne)* **1** lábujj, lábujjhegy; *ha vondt i en tå* fáj a lábujja; *fra topp til tå* tetőtől talpig; *gå på tå* lábujjhegyen jár; *reise seg på tå* lábujjhegyre áll; *stå på tærne* lábujjhegyen áll; *tråkke en på tærne* a tyúkszemére lép vkinek (megsért); *være lett på tå* könnyű járású, könnyedén jár; *på tå hev* lábujjhegyen, lábujjhegyre emelkedve; *vi er på tå hev uten å være bekymret* nem aggódunk, de résen vagyunk, mindenre fel vagyunk készülve **2** cipőorr; *sko med spiss tå* hegyes orrú cipő
tåfis *fn* -en *(tåfisen, tåfiser, tåfisene)* lábszag

tåg *fn (tågen, tæger, tægene; tåga, tæger, tægene)* háncs, gyökér; *flette kurver av tæger* háncsból fon kosarat
tågarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tågarbeidet, tågarbeid, tågarbeida; tågarbeidet, tågarbeider, tågarbeida; tågarbeidet, tågarbeid, tågarbeidene; tågarbeidet, tågarbeider, tågarbeidene)* gyökér-, háncsfonás
tågebær *fn* -et *(tågebæret, tågebær, tågebæra; tågebæret, tågebær, tågebærene) bot* kövi szeder
tågjenger *fn* -eren, -ere, -erne *(tågjengeren, tågjengere, tågjengerne) zool* ujjonjáró
tåke *fn* -en/-a *(tåken, tåker, tåkene; tåka, tåker, tåkene)* köd; *tåken lå tett nede i dalen* sűrű köd ült a völgyön; *tåken legger seg* leszáll a köd; *tåken letter* felszáll a köd
tåkeaktig *mn* ködszerű; *tåkeaktig damp* ködszerű pára
tåkebanke *fn* -en *(tåkebanken, tåkebanker, tåkebankene)* ködréteg
tåkebue *fn* ködív
tåkedannelse *fn* -en *(tåkedannelsen, tåkedannelser, tåkedannelsene)* ködképződés
tåkedis *fn* -en *(tåkedisen, tåkediser, tåkedisene)* ködpára
tåkeflak *fn* -et *(tåkeflaket, tåkeflak, tåkeflaka; tåkeflaket, tåkeflak, tåkeflakene)* ködfolt
tåkefyrste *fn* -en *(tåkefyrsten, tåkefyrster, tåkefyrstene)* ködlovag
tåkehav *fn* -et *(tåkehavet, tåkehav, tåkehava; tåkehavet, tåkehav, tåkehavene)* ködtenger
tåkeheim *fn* -en *(tåkeheimen, tåkeheimer, tåkeheimene)* **1** ködborította hely **2** zűrzavar, káosz, kiismerhetetlen helyzet; *i krigens tåkeheim* a háború zűrzavarában
tåkelegge *ige (tåkelegger, tåkela, tåkelagt)* **1** ködbe borít, elhomályosít, elködösít, ködbe borul; *en tåkelagte dal* ködbe borult, köd borította völgy **2** ködösít, mellébeszél, köntörfalaz; *tåkelegge saken* ködösít az ügyben
tåkelegging *fn* -en/-a *(tåkeleggingen, tåkelegginger, tåkeleggingene; tåkelegginga, tåkelegginger, tåkeleggingene)* ködösítés
tåkelur *fn* -en *(tåkeluren, tåkelurer, tåkelurene)* ködsziréna, ködkürt
tåkelys *fn* -et *(tåkelyset, tåkelys, tåkelysa; tåkelyset, tåkelys, tåkelysene)* ködlámpa
tåkesky *fn* -en/-a *(tåkeskyen, tåkeskyer, tåkeskyene; tåkeskya, tåkeskyer, tåkeskyene)* ködfelhő
tåkeslør *fn* -et *(tåkesløret, tåkeslør, tåkesløra; tåkesløret, tåkeslør, tåkeslørene)* ködfátyol
tåkesnakk *fn* -en/-et *(tåkesnakken, tåkesnakker, tåkesnakkene; tåkesnakket, tåkesnakk, tåkesnakka; tåkesnakket, tåkesnakk, tåkesnakkene)* ködös, homályos beszéd, mellébeszélés
tåkesyn *fn* **1** ködös, homályos látás **2** ködkép, ködlátomás, ködbe vesző látvány
tåket *mn (tåket, tåkete, tåkete)* **tåkete** -, - *(tåkete, tåkete, tåkete)* ködös, homályos; *et tåkete landskap* ködös táj
tåketeppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(tåketeppet, tåketepper, tåketeppa; tåketeppet, tåketepper, tåketeppene)* ködtakaró
tål *fn* türelem, beletörődés, belenyugvás; *slå seg til tåls med noe* beletörődik vmibe; *ha, gi tål* türelmes, türelemmel visel
tåle *ige* -te *(tåler, tålte, tålt)* elvisel, (el)tűr, (el)bír, (el)szenved, (ki)áll vmit, tolerál, nem árt; *tåle frost* fagyálló, fagytűrő; *malingen tåler ikke frost* a festés nem bírja a fagyot; *protester vil ikke bli tålt* ellenvéleményt nem tűrünk; *tåle sammenligningen med noe* kiállja az összehasonlítást; *manuskriptet tåler å forkortes noe* a kéziratnak nem árt némi húzás, lerövidítés; *du må da tåle dette* ezt igazán el kell viselned; *han tåler ikke å tape* nem tud veszíteni; *han tåler ikke å bli motsagt* nem viseli el, ha ellentmondanak neki; *jeg tåler ham ikke!* ki nem állhatom!, nem bírom elviselni!; *han har måttet tåle mye* sokat kellett tűrnie, elviselnie; *han tåler ikke å se blod* nem bír vért látni; *de tåler ikke se hverandre* látni sem bírják egymást, ki nem állhatják egymást; *tåle en medisin* jól tolerálja a gyógyszert, nem érzekeny a gyógyszerre, nem árt a gyógyszer; *han tåler ikke melk* tejérzékeny
tålegrense *fn* -en/-a *(tålegrensen, tålegrenser, tålegrensene; tålegrensa, tålegrenser, tålegrensene)* tűréshatár
tålelig$_1$ *mn (tålelig, tålelige, tålelige)* tűrhető, elviselhető, kibírható; *de hadde tålelige kår* elég jól (viszonylagos jólétben) éltek; *tålelige tilstander* elviselhető állapotok; *det gikk tålelige bra med ham til eksamen* tűrhetően ment neki a vizsga
tålelig$_2$ *htsz* viszonylag; *det gikk tålelig bra med ham til eksamen* viszonylag jól ment neki a vizsga; *"hvordan har du det?" "å, so tålelig"* "hogy vagy?" "megvagyok"
tålmod *fn* -et *(tålmodet, tålmod, tålmoda; tålmodet, tålmod, tålmodene)* türelem; *ha tålmod* van türelme, türelmes
tålmodig *mn (tålmodig, tålmodige, tålmodige)* türelmes; *være tålmodig med noen* türelmes vkivel (szemben)
tålmodighet *fn* -en/-a *(tålmodigheten, tålmodigheter, tålmodighetene; tålmodigheta, tålmodigheter, tålmodighetene)* türelem, türelmesség; *vi får smøre oss med tålmodighet* türelmesnek kell lennünk; *en engels tålmodighet* angyali türelem
tålmodighetsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tålmodighetsarbeidet, tålmodighetsarbeid, tålmodighetsarbeida; tålmodighetsarbeidet, tålmodighetsarbeider, tålmodighetsarbeida; tålmodighetsarbeidet, tålmodighetsarbeid, tålmodighetsarbeidene; tålmodighetsarbeidet,*

tålmodighetsarbeider, tålmodighetsarbeidene) türelemjáték
tålmodighetsprøve *fn* -en/-a *(tålmodighetsprøven, tålmodighetsprøver, tålmodighetsprøvene; tålmodighetsprøva, tålmodighetsprøver, tålmodighetsprøvene)* türelempróba
tålsom *mn (tålsomt, tålsomme, tålsomme)* türelmes, toleráns; *han er blitt mer tålsom med årene* türelemesebb lett az évek múltával
tånegl *fn* -en *(tåneglen, tånegler, tåneglene)* lábujjköröm
tåpe *fn* -en *(tåpen, tåper, tåpene)* ostoba, bolond, idióta, hülye, tökfilkó; *for en tåpe jeg har vært!* milyen ostoba voltam!; *en samling tåper* tökfilkók gyülekezete
tåpelig *mn* -, -e *(tåpelig, tåpelige, tåpelige)* buta, ostoba, hülye, bugyuta; *en tåpelig person* buta ember; *en tåpelig bemerkning* bugyuta megjegyzés; *jeg var tåpelig nok til å selge huset* elég ostoba voltam, hogy eladtam a házat
tåpelighet *fn* -en/-a *(tåpeligheten, tåpeligheter, tåpelighetene; tåpeligheta, tåpeligheter, tåpelighetene)* butaság, ostobaság; *unnskyld min tåpelighet* elnézést a butaságomért, bocsánat, hogy ilyen buta voltam; *si mange tåpeligheter* sok ostobaságot beszél össze
tår *fn* -en *(tåren, tårer, tårene)* korty; *en tår kaffe* egy korty kávé; *en tår over tørsten* egy korttyal több a kelleténél
tåre$_1$ *fn* -en/-a *(tåren, tårer, tårene; tåra, tårer, tårene)* könny; *felle en tåre over noen* könnyeket hullat vkiért; *med tårer i øynene* könnyes szemmel; *øynene hans ble fylt av tårer* elfutotta a könny a szemét; *hun fikk tårer i øynene av medlidenhet* a részvét könnyeket csalt a szemébe; *han lo så tårene trillet* a könnyei potyogtak a nevetéstől; *barn har lett for å ta til tårene* a gyerekek könnyen elsírják magukat; *spar tårene dine til noe annet* ezért nem érdemes bánkódni
tåre$_2$ *ige* -et/-a *(tårer, tåra, tåra; tårer, tåret, tåret)* könnyezik, könnyes lesz; *jeg taaret som en jentunge* úgy könnyeztem, mint egy kislány; *kongen lo, saa det taarede i øinene* a király úgy nevetett, hogy könnyes lett a szeme
tåredryppende *mn* -, - *(tåredryppende, tåredryppende, tåredryppende)* könnyfakasztó, könnyfacsaró
tåreflom *fn* -men *(tåreflommen, tåreflommer, tåreflommene)* könnyáradat
tårefuru *fn bot* himalájai selyemfenyő
tåregass *fn* -en *(tåregassen, tåregasser, tåregassene)* könnygáz, könnyfakasztó gáz
tåregassgranat *fn* -en *(tåregassgranaten, tåregassgranater, tåregassgranatene)* könnygázgránát
tåregress *fn* -et *(tåregresset, tåregress, tåregressa; tåregresset, tåregress, tåregressene)* **tåregras** -et *(tåregraset, tåregras, tåregrasa; tåregraset, tåregras, tåregrasene) bot* könnyfű, Jób könnye
tårekanal *fn* -en *(tårekanalen, tårekanaler, tårekanalene)* könnycsatorna
tårekjertel *fn* -en *(tårekjertelen, tårekjertler, tårekjertlene)* könnymirigy
tårekvalt *mn (tårekvalt, tårekvalte, tårekvalte)* könnyeivel küszködő; *hun sa det med en tårekvalt stemme* könnyeivel küszködve mondta
tåreperse *fn* -en/-a *(tårepersen, tåreperser, tårepersene; tårepersa, tåreperser, tårepersene)* **1** bőgőmasina **2** könnyfacsaró (mű)
tåresekk *fn* -en *(tåresekken, tåresekker, tåresekkene)* könnyzacskó
tåret *mn (tåret, tårete, tårete)* **tårete** -, - *(tårete, tårete, tårete)* könnyes
tårevåt *mn (tårevått, tårevåte, tårevåte)* könnyáztatta
tårn *fn* -et *(tårnet, tårn, tårna; tårnet, tårn, tårnene)* **1** torony; *det skjeve tårn i Pisa* a pisai ferde torony **2** *sjakk* bástya
tårnborg *fn* vár bástyával
tårne *ige* -et/-a *(tårner, tårna, tårna; tårner, tårnet, tårnet)* felhalmoz, (fel)tornyoz; *tårne opp en haug med dokumenter* egy rakás ügyiratot halmozott fel
tårnfalk *fn* -en *(tårnfalken, tårnfalker, tårnfalkene) zool* vörös vércse
tårnhjelm *fn* torony süvege
tårnhøy *mn (tårnhøyt, tårnhøye, tårnhøye)* **tårnhøg** *(tårnhøgt, tårnhøge, tårnhøge)* toronymagas; *tårnhøye forventninger* toronymagas elvárások
tårnseiler *fn* -eren, -ere, -erne *(tårnseileren, tårnseilere, tårnseilerne)* **tårnsegler** -eren, -ere, -erne *(tårnsegleren, tårnseglere, tårnseglerne) zool* sarlósfecske
tårnsnegl *fn* -en *(tårnsneglen, tårnsnegler, tårnsneglene)* **tårnsnile** -en *(tårnsnilen, tårnsniler, tårnsnilene) zool* toronycsiga
tårnspir *fn* toronysisak, toronysüveg
tårnstup *fn* -et *(tårnstupet, tårnstup, tårnstupa; tårnstupet, tårnstup, tårnstupene)* toronyugrás
tårnsvale *fn* -en/-a *(tårnsvalen, tårnsvaler, tårnsvalene; tårnsvala, tårnsvaler, tårnsvalene) zool* sarlósfecske
tårnsvingkran *fn* toronydaru
tårnugle *fn* -en/-a *(tårnuglen, tårnugler, tårnuglene; tårnugla, tårnugler, tårnuglene) zool* gyöngybagoly
tårnur *fn* -et *(tårnuret, tårnur, tårnura; tårnuret, tårnur, tårnurene)* toronyóra
tårnurt *fn* -en/-a *(tårnurten, tårnurter, tårnurtene; tårnurta, tårnurter, tårnurtene) bot* kopasz toronyszál
tårnvekter *fn* toronyőr
tårøyd *mn* -, -e *(tårøyd, tårøyde, tårøyde)* könnyes szemű; *bli tårøyd* könnybe lábad a szeme
tåspiss-sko *fn* **tåspissko** spicc cipő
tåspiss *fn* -en *(tåspissen, tåspisser, tåspissene)* spicc
tåspissdans *fn* -en *(tåspissdansen, tåspissdanser, tåspissdansene)* spicctánc

tåte$_1$ *fn* -en/-a *(tåten, tåter, tåtene; tåta, tåter, tåtene) bare i uttrykk* száj; *hold tåta på deg!* tartsd a szádat!, pofa be!
tåte$_2$ *ige* -et/-a *(tåter, tåta, tåta; tåter, tåtet, tåtet)* szop, cuclizik, cumizik
tåteflaske *fn* -en/-a *(tåteflasken, tåteflasker, tåteflaskene; tåteflaska, tåteflasker, tåteflaskene)* cuclisüveg, cumisüveg
tåtesmokk *fn* -en *(tåtesmokken, tåtesmokker, tåtesmokkene)* cucli, cumisüveg szívóka, etetőcumi
tått *fn (tåtten, tåtter, tåttene; tåtten, tætter, tættene)* sodort kötél szála
tæl *fn* -en *(tælen, tæler, tælene)* mersz, tettrekészség, tetterő, akaraterő, elszántság; *han mangler tæl* nincs mersze; *det er tæl i ham* van mersze, tettrekész, elszánt
tæppe *ige* érintésmentesen fizet
tæpping *fn* érintésmentes fizetés
tær *fn se tå*
tære *ige (tærer, tæret, tæret; tærer, tærte, tært)* felemészt, felemésztődik, elolvaszt, elolvad, felőröl, (fel)őrlődik, megvisel, mar, mardos; *det harde arbeidet tæret på kreftene* a kemény munka felőrölte az erejét; *tærende sorg* emésztő bánat; *tæres bort* elsorvad
tæring *fn* -en/-a *(tæringen, tæringer, tæringene; tæringa, tæringer, tæringene)* **I** felemésztés, felhasználás **II** *med* tuberkulózis, tébécé, gümőkór, tüdővész; *dø av tæring* tüdővészben hal meg
tø *ige* -dde *(tør, tødde, tødd)* enyhül, felenged, ellazít; *det tør* enyhül (az idő); *vinen tødde ham opp* a bor ellazította
tøddel *fn* -en *(tøddelen, tødler, tødlene)* **1** tréma, umlaut, betű fölé helyezett két pont; *ä kalles a med tøddel* az ä-t két pontos a-nak hívjuk **2** apróság, szemernyi vmi; *ikke forandre en tøddel* jottányit, szemernyit sem változtat
tøff-tøff-lyd *fn* töfögés, pöfögés
tøff$_1$ *fn* -et *(tøffet, tøff, tøffa; tøffet, tøff, tøffene)* pöfögés
tøff$_2$ *mn (tøft, tøffe, tøffe)* kemény, edzett, vagány, nehéz, próbára tevő, szigorú; *tøff jobb* kemény, próbára tevő munka; *tøff kar* kemény fickó; *ekstra tøff tid* különlegesen nehéz időszak; *tøffe sanksjoner* szigorú, kemény szankciók
tøff$_3$ *ind* pöff, töf; *damplokomotivet sier tøff tøff* a mozdony azt mondja, hogy töf-töf
tøffe *ige* -et/-a *(tøffer, tøffa, tøffa; tøffer, tøffet, tøffet)* **I** pöfög, töfög; *tøffe av gårde* elpöfög **II** vagánykodik; *tøffe seg* vagánykodik, erejét fitogtatja
tøffel *fn* -en *(tøffelen, tøfler, tøflene)* papucs; *et par tøfler* egy pár papucs; *han er under tøffelen* papucsférj
tøffelblomst *fn* -en *(tøffelblomsten, tøffelblomster, tøffelblomstene) bot* papucsvirág
tøffeldanser *fn* papucshős
tøffeldyr *fn* papucsállatka
tøffelhelt *fn* -en *(tøffelhelten, tøffelhelter, tøffelheltene)* papucshős
tøffelmaker *fn* papucskészítő
tøffing *fn* -en *(tøffingen, tøffinger, tøffingene)* fenegyerek, vagány, kemény, nehéz fickó, bátor kis kölyök
tøfle *ige* -et/-a *(tøfler, tøfla, tøfla; tøfler, tøflet, tøflet)* csoszog
tøler *fn* m:pl *(tøleer, tøleene)* cókmók, cucc, holmi; *pakke sine tøler sammen* összeszedi a cókmókját
tølper *fn* -eren, -ere, -erne *(tølperen, tølpere, tølperne)* fajankó, bugris, bunkó, paraszt
tølperaktig *mn (tølperaktig, tølperaktige, tølperaktige)* faragatlan, bugris, bunkó, paraszt; *tølperaktig oppførsel* faragatlan viselkedés
tøm *fn* -men *(tømmen, tømmer, tømmene)* **tømme**$_1$ -en *(tømmen, tømmer, tømmene)* kötőfék, kantárszár, gyeplő; *hesten er lett på tømmen* könnyen irányítható a ló; *gi tøm* megereszti a gyeplőt; *holde sine følelser i tømme* féken tartja az érzelmeit; *holde noe(n) i tømme* megfékez, fékentart, korlátoz, visszatart; *holde i tømmene* kézben tartja a gyeplőt, (átv.) kézben tartja a dolgokat
tømme$_2$ *ige (tømmer, tømte, tømt)* **1** (ki)ürít; *postkassen tømmes tre ganger daglig* a postaládát naponta háromszor ürítik; *tømme en søppelkasse* kiürít egy szemetest; *spiskammeret var tømt for mat* az éléskamrából kiürült az élelmiszer; *han tømte minibaren* kiürítette a minibárt (mindent megivott a minibárból); *tømme i seg noe* magába dönt vmit; *tømme ut* kiürít, kiönt **2** *tømme seg* ürítkezik **3** *tømmes* kiürül, üres lesz
tømmer *fn* -et *(tømmeret, tømmer, tømra; tømmeret, tømmer, tømrene; tømmeret, tømre, tømra; tømmeret, tømre, tømrene)* farönk, faanyag, épületfa, dorongfa, gerenda; *det er godt tømmer i huset* jó fából épült ház; *hugge tømmer* fát vág; *fløte tømmer* (fa)rönköket úsztat
tømmeravvirkning *fn* -en/-a *(tømmeravvirkningen, tømmeravvirkninger, tømmeravvirkningene; tømmeravvirkninga, tømmeravvirkninger, tømmeravvirkningene)* fakitermelés
tømmerbygg *fn* rönkház, gerendaház
tømmerdrift *fn* -en/-a *(tømmerdriften, tømmerdrifter, tømmerdriftene; tømmerdrifta, tømmerdrifter, tømmerdriftene)* fakitermelés
tømmerflåte *fn* -en *(tømmerflåten, tømmerflåter, tømmerflåtene)* rönktutaj
tømmerfløter *fn* -eren, -ere, -erne *(tømmerfløteren, tømmerfløtere, tømmerfløterne)* tutajos
tømmerfløting *fn* -en/-a *(tømmerfløtingen, tømmerfløtinger, tømmerfløtingene; tømmerfløtinga, tømmerfløtinger, tømmerfløtingene)* **tømmerfløtning** -en/-a *(tømmerfløtningen, tømmerfløtninger, tømmerfløtningene; tømmerfløtninga, tømmerfløtninger, tømmerfløtningene)* faúsztatás, rönkúsztatás

tømmerforbinder *fn* **1** betét, alátét rejtett gerendakötéshez, bulldog tárcsa, alligátor-gyűrű **2** ácskapocs
tømmerhake *fn* -en *(tømmerhaken, tømmerhaker, tømmerhakene)* rönkfogó, rönkfordító kampó
tømmerhogger *fn* -eren, -ere, -erne *(tømmerhoggeren, tømmerhoggere, tømmerhoggerne)* favágó
tømmerhogging *fn* -en/-a *(tømmerhoggingen, tømmerhogginger, tømmerhoggingene; tømmerhogginga, tømmerhogginger, tømmerhoggingene)* favágás
tømmerhogst *fn* -en *(tømmerhogsten, tømmerhogster, tømmerhogstene)* fakitermelés
tømmerhus *fn* -et *(tømmerhuset, tømmerhus, tømmerhusa; tømmerhuset, tømmerhus, tømmerhusene)* gerendaház, rönkház
tømmermann *fn (tømmermannen, tømmermenn, tømmermennene)* **1** ács, hajóács **2** *overf. ha tømmermenn* másnapos **3** *zoologi* daliás cincér
tømmermannsblyant *fn* -en *(tømmermannsblyanten, tømmermannsblyanter, tømmermannsblyantene)* ácsceruza
tømmermannsøks *fn* -en/-a *(tømmermannsøksen, tømmermannsøkser, tømmermannsøksene; tømmermannsøksa, tømmermannsøkser, tømmermannsøksene)* szekerce
tømmermester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(tømmermesteren, tømmermestere, tømmermesterne; tømmermesteren, tømmermestrer, tømmermestrene; tømmermesteren, tømmermestre, tømmermestrene)* ácsmester
tømmerstokk *fn* -en *(tømmerstokken, tømmerstokker, tømmerstokkene)* gömbfa, rönk, gerenda
tømmervegg *fn* -en *(tømmerveggen, tømmervegger, tømmerveggene)* gerendafal
tømmervei *fn* -en *(tømmerveien, tømmerveier, tømmerveiene)* fakitermelő út
tømmervelte *fn* -en/-a *(tømmervelten, tømmervelter, tømmerveltene; tømmervelta, tømmervelter, tømmerveltene)* fadöntés
tømre *ige* -et/-a *(tømrer, tømra, tømra; tømrer, tømret, tømret)* ácsol; *tømre opp en hytte* összeácsol egy házat; *tømre sammen et avtaleverk* összehoz egy megállapodást
tømrer *fn* -eren, -ere, -erne *(tømreren, tømrere, tømrerne)* ács
tømrerarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tømrerarbeidet, tømrerarbeid, tømrerarbeida; tømrerarbeidet, tømrerarbeider, tømrerarbeida; tømrerarbeidet, tømrerarbeid, tømrerarbeidene; tømrerarbeidet, tømrerarbeider, tømrerarbeidene)* ácsmunka
tømrermester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(tømrermesteren, tømrermestere, tømrermesterne; tømrermesteren, tømrermestrer, tømrermestrene; tømrermesteren, tømrermestre, tømrermestrene)* ácsmester
tønne *fn* -en/-a *(tønnen, tønner, tønnene; tønna, tønner, tønnene)* hordó
tønnebånd *fn* -et *(tønnebåndet, tønnebånd, tønnebånda; tønnebåndet, tønnebånd, tønnebåndene)* **tønneband** -et *(tønnebandet, tønneband, tønnebanda; tønnebandet, tønneband, tønnebandene)* hordóabroncs
tønnegjord *fn* hordóabroncs
tønnehelv *fn* -et *(tønnehelvet, tønnehelv, tønnehelva; tønnehelvet, tønnehelv, tønnehelvene) arkitektur* dongaboltozat
tønnemaker *fn* bodnár, kádár, pintér, hordókészítő
tønnevis *htsz* hordószám, mértéktelen mennyiségben; *selge sild tønnevis* hordószám árulja a heringet; *tønnevis av noe* rengeteg; *det kreves tønnevis av tålmodighet* rengeteg türelemre van szükség; *i tønnevis* hordószámra; *tjene tønnevis med penger* rengeteg pénzt keres
tør *ige se tore el tørre*
tørk$_1$ *fn* -en *(tørken, tørker, tørkene)* szárítás, száradás; *henge klærne til tørk* kiakasztja a ruhát száradni; *bonden fikk god tørk på høyet* jól kiszáradt a gazda szénája
tørk$_2$ *fn* -et *(tørket, tørk, tørka; tørket, tørk, tørkene)* papírtörlő
tørke$_1$ *fn* -en/-a *(tørken, tørker, tørkene; tørka, tørker, tørkene)* szárazság; *langvarig tørke* hosszantartó szárazság
tørke$_2$ *ige* -et/-a *(tørker, tørka, tørka; tørker, tørket, tørket)* **1** szárít, szárad, töröl, törölget, (gyümölcsöt) aszal; *tørke håret* hajat szárít; *tørke tårene* felszárítja a könnyeit; *maling som tørker hurtig* gyorsan száradó festék; *tørke støv* port törölget; *tørke ut* kiszárad, kiszárít; *tørke av* letöröl, megtöröl; *tørke av bordet* letörli az asztalt; *tørke støv av noe* letörli a port vmiről; *tørke av seg på bena* megtörli a lábát; *tørke opp* feltöröl, felitat, eltörölget **2** *tørke seg* (meg)törölközik, szárítkozik
tørkeanlegg *fn* -et *(tørkeanlegget, tørkeanlegg, tørkeanlegga; tørkeanlegget, tørkeanlegg, tørkeanleggene)* szárítóberendezés
tørkebrød *fn* szárított kenyérmorzsa
tørkeloft *fn* -et *(tørkeloftet, tørkeloft, tørkelofta; tørkeloftet, tørkeloft, tørkeloftene)* szárítópadlás
tørkeperiode *fn* -en *(tørkeperioden, tørkeperioder, tørkeperiodene)* szárazság, száraz időszak, száraz évszak
tørker *fn* -eren, -ere, -erne *(tørkeren, tørkere, tørkerne)* szárító(gép)
tørkerull *fn* papírtörlő
tørkeskap *fn* -et *(tørkeskapet, tørkeskap, tørkeskapa; tørkeskapet, tørkeskap, tørkeskapene)* szárítószekrény
tørkestativ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tørkestativet, tørkestativ, tørkestativa; tørkestativet, tørkestativer, tørkestativa; tørkestativet, tørkestativ, tørkestativene;*

tørkestativet, tørkestativer, tørkestativene) szárítóállvány
tørkesterk *mn* -t, -e *(tørkesterkt, tørkesterke, tørkesterke)* szárazságtűrő
tørkesvak *mn* -t, -e *(tørkesvakt, tørkesvake, tørkesvake)* rosszul tűri a szárazságot
tørketid *fn* -en/-a *(tørketiden, tørketider, tørketidene; tørketida, tørketider, tørketidene)* szárazság, száraz időszak, száraz évszak
tørketrommel *fn* -en *(tørketrommelen, tørketromler, tørketromlene)* szárítódob, szárítógép
tørking *fn* -en/-a *(tørkingen, tørkinger, tørkingene; tørkinga, tørkinger, tørkingene)* **1** *gjøre tørr* szárítás **2** *bli tørr* száradás
tørkle *fn (tørkleet, tørklær, tørklærne)* kendő
tørn$_1$ *fn* -en *(tørnen, tørner, tørnene)* váltás, turnus, műszak, menet; *ta sin tørn* rajta a sor; *hard tørn* kemény menet
tørn$_2$ *fn* -et *(tørnet, tørn, tørna; tørnet, tørn, tørnene)* hurok; *ta tørn (skipsfart)* (hajót kötéllel) kiköt, hurkot vet; *ta tørn!* nyugi! nyugodj meg!
tørne *ige* -et/-a *(tørner, tørna, tørna; tørner, tørnet, tørnet)* **1** kiköt (kötéllel), odakötöz vmihez **2** megfordul; *vinden tørnet rundt* megfordult a szél **3** ütközik, belerohan; *bilene tørnet sammen* az autók összeütköztek, egymásba rohantak **4** *tørne inn* szolgálatot letesz, átad, leadja az ügyeletet; *tørne ut* szolgálatba lép, átveszi az ügyeletet **5** megbolondul; *det har tørna for ham* bekattant, elment az esze
tørr *mn (tørt, tørre, tørre)* száraz, száradt, kiszáradt; *brødet var blitt tørt* a kenyér kiszáradt; *tørt brød* üres kenyér (vaj nélkül); *være tørr i munnen* kiszáradt a szája, szomjas; *tørre øyne* szemszárazság, száraz szem; *barn som ikke holder seg tørre om natten* olyan gyermekek, akik éjszaka bevizelnek; *en god og tørr kjeller* jó száraz pince
tørramme *fn* szárazdajka
tørrdokk *fn* -en/-a *(tørrdokken, tørrdokker, tørrdokkene; tørrdokka, tørrdokker, tørrdokkene)* szárazdokk
tørrdrakt *fn* -en/-a *(tørrdrakten, tørrdrakter, tørrdraktene; tørrdrakta, tørrdrakter, tørrdraktene)* vízhatlan ruha
tørre$_2$ *ige* -et/-a *(tørrer, tørra, tørra; tørrer, tørret, tørret)* szárít
tørrelement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tørrelementet, tørrelement, tørrelementa; tørrelementet, tørrelementer, tørrelementa; tørrelementet, tørrelement, tørrelementene; tørrelementet, tørrelementer, tørrelementene)* szárazelem
tørremiddel *fn* szárítóadalék, szikkatív
tørrfisk *fn* -en *(tørrfisken, tørrfisker, tørrfiskene)* szárított hal
tørrgass *fn* földgáz
tørrgjær *fn* -en *(tørrgjæren, tørrgjærer, tørrgjærene)* szárított élesztő
tørrhoste$_1$ *fn* -en *(tørrhosten, tørrhoster, tørrhostene)* száraz köhögés
tørrhoste$_2$ *ige* -et/-a *(tørrhoster, tørrhosta, tørrhosta; tørrhoster, tørrhostet, tørrhostet)* szárazan köhög
tørring *fn* -en/-a *(tørringen, tørringer, tørringene; tørringa, tørringer, tørringene)* száradás
tørris *fn (tørrisen, tørriser, tørrisene; tørrisen, tørris, tørrisene)* szárazjég
tørrlager *fn* száraz tároló
tørrlegge *ige (tørrlegger, tørrla, tørrlagt)* **1** lecsapol, kiszárít; *tørrlegge myrer* lápot lecsapol; *elven ble tørrlagt* a folyó kiszáradt **2** alkoholtilalmat vezet be, nem iszik; *tørrlagt* alkoholtilalom alatt álló, alkoholmentes, józan; *en tørrlagt alkoholiker* alkoholista, aki abbahagyta az ivást, leszokott az alkoholról
tørrlegging *fn* -en/-a *(tørrleggingen, tørrlegginger, tørrleggingene; tørrlegginga, tørrlegginger, tørrleggingene)* lecsapolás
tørrmelk *fn* -en/-a *(tørrmelken, tørrmelker, tørrmelkene; tørrmelka, tørrmelker, tørrmelkene)* tejpor
tørrpinn *fn* -en *(tørrpinnen, tørrpinner, tørrpinnene)* unalmas, sótlan ember
tørrprat *fn* száraz, udvarias, üres csevegés
tørrprate *fn* semmitmondó dolgokról beszél, udvariasan cseveg
tørrskodd *mn (tørrskodd, tørrskodde, tørrskodde)* száraz lábbal; *vi kom tørrskodd over elven* száraz lábbal keltünk át a folyón
tørrvare *fn* szárazáru
tørrvittig *mn (tørrvittig, tørrvittige, tørrvittige)* száraz humorú
tørråte *fn* -en *(tørråten, tørråter, tørråtene)* szárazrothadás; *potet-tørråte* burgonyavész
tørskodd *mn* száraz lábbal
tørst$_1$ *fn* -en *(tørsten, tørster, tørstene)* **tørste**$_1$ -en *(tørsten, tørster, tørstene)* szomjúság, szomj, vágy; *slukke tørsten* oltja a szomját; *tørst etter hevn* bosszúszomj, bosszúvágy
tørst$_2$ *mn* -, -e *(tørst, tørste, tørste)* szomjas; *de var både sultne og tørste etter turen* a kirándulás után éhesek és szomjasak voltak; *være tørst etter noe* szomjúhozik, vágyik vmire
tørste$_2$ *ige* -et/-a *(tørster, tørsta, tørsta; tørster, tørstet, tørstet)* szomjazik; *tørste etter noe* vmire szomjazik
tørstedrikk *fn* -en *(tørstedrikken, tørstedrikker, tørstedrikkene)* szomjoltó ital, ital szomjúság ellen; *svalende tørstedrikk* hűsítő ital
tøs *fn* -en/-a *(tøsen, tøser, tøsene; tøsa, tøser, tøsene)* utcalány, ringyó
tøtsj *fn* -en *(tøtsjen, tøtsjer, tøtsjene)* csipetnyi, leheletnyi, érintés; *tøtsj-skjerm* érintős képernyő
tøtsje *ige* -et/-a *(tøtsjer, tøtsja, tøtsja; tøtsjer, tøtsjet, tøtsjet)* érint

tøv *fn* -et *(tøvet, tøv, tøva; tøvet, tøv, tøvene)* badarság, ostobaság, hülyeség; *hva er det for noe tøv?* micsoda badarság?; *prate tull* hülyeségeket beszél
tøve *ige* -et/-a/-de *(tøver, tøva, tøva; tøver, tøvet, tøvet; tøver, tøvde, tøvd)* **1** nemezel, ványol, kallóz, csinoz, filcesít, összefilcel, tömörít; *tøve vottene* kesztyűt ványol **2** molyol, rakosgat, babrál **3** mászkál, ténfereg, értelmetlenül fecsérli az idejét **4** hülyéskedik, viccelődik, tréfálkozik; *nei, nå tøver du!* most hülyéskedsz?!, viccelsz? **5** ostobaságokat beszél, össze-vissza beszél; *som du tøver!* milyen ostobaságot beszélsz!; *hva er det du tøver om?* mit beszélsz itt össze-vissza?
tøvekopp *fn* -en *(tøvekoppen, tøvekopper, tøvekoppene)* ostoba fráter, hülye, tökfilkó
tøvet *mn (tøvet, tøvete, tøvete)* ostoba, badar; *en tøvete person* ostoba ember; *en tøvete påstand* ostobaság, hülyeség, badarság
tøvete *mn* -, - *(tøvete, tøvete, tøvete)* ostoba, buta, nevetséges, abszurd; *tøvete anklager* nevetséges, abszurd vádak
tøvær *fn* -et *(tøværet, tøvær, tøværa; tøværet, tøvær, tøværene)* enyhe idő, enyhülés; *tøvær i internasjonal politikk* enyhülés a nemzetközi politikában
tøy$_1$ *fn* -en *(tøyen, tøyer, tøyene)* **1** nyújthatóság; *kreppstoff har god tøy* a krepp jól nyújtható anyag **2** nyújtás; *ta en god tøy for å myke seg opp* a lazítás érdekében nyújtsd jól az izmokat
tøy$_2$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(tøyet, tøyer, tøya; tøyet, tøyer, tøyene)* ruhanemű, kelme, szövet; *et stykke tøy* egy darab szövet; *vaske tøy* ruhát mos
tøye *ige* -de *(tøyer, tøyde, tøyd)* **1** húz, nyújt; *tøye ut musklene* (ki)nyújtja az izmokat; *tøye ut samtalen* elnyújtja a megbeszélést; *tøye seg* nyújtózkodik; *tøye seg langt* messzire elmegy; *han forsøkte å tøye pengene så langt som mulig* megpróbálta kihúzni a pénzből, ameddig csak lehetett ; *tøye ut genseren etter vasking* mosás után nyújtogatja, kihúzogatja a pulóvert **2** tágít, bővít, szétfeszít, feszeget, kiterjeszt, túl messze megy; *tøye grensene* feszegeti a határokat; *tøye loven* kiterjeszti a törvényt; *tøye definisjonen* kitágítja a meghatározást; *hans tålmodighet er tøyd for langt* elfogyott a türelme
tøyelig *mn (tøyelig, tøyelige, tøyelige)* nyújtható; *et tøyelig stoff* nyújtható anyag
tøyle$_1$ *fn* -en *(tøylen, tøyler, tøylene)* kantár; *han ble holdt stramt i tøylene* rövid pórázon tartották; *gi en frie tøyler* szabad kezet ad vkinek, rábízza vkire, hogy tegye azt, amit jónak lát
tøyle$_2$ *ige* -et/-a *(tøyler, tøyla, tøyla; tøyler, tøylet, tøylet)* féken tart, lefékez, megzaboláz, korlátoz, ellenőrzése alatt tart, visszafog; *tøyle sine lidenskaper* uralkodik a fájdalmán; *gi noen frie tøyler* szabad kezet ad; *holde i stramme tøyler* rövid pórázon tart
tøylesløs *mn (tøylesløst, tøylesløse, tøylesløse)*
tøyleslaus *(tøyleslaust, tøyleslause, tøyleslause)* zabolátlan, féktelen, elszabadult, szertelen; *et tøylesløst liv* féktelen élet
tøylesløshet *fn* -en/-a *(tøylesløsheten, tøylesløsheter, tøylesløshetene; tøylesløsheta, tøylesløsheter, tøylesløshetene)* zabolátlanság
tøyling *fn* -en/-a *(tøylingen, tøylinger, tøylingene; tøylinga, tøylinger, tøylingene)* megfékezés, visszafogás, megzabolázás
tøymester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(tøymesteren, tøymestere, tøymesterne; tøymesteren, tøymestrer, tøymestrene; tøymesteren, tøymestre, tøymestrene)* hadszertárnok, fegyvertáros
tøymunnbind *fn* textil szájmaszk, szövet szájmaszk
tøymykner *fn* öblítőszer
tøyning *fn* -en/-a *(tøyningen, tøyninger, tøyningene; tøyninga, tøyninger, tøyningene)* nyújtás
tøys *fn* -et *(tøyset, tøys, tøysa; tøyset, tøys, tøysene)* badarság, ostobaság, zavar; *hold opp med det tøyset!* elég (legyen) ebből az ostobaságból!; *det ble noe tøys med postgangen* valami zavar, félreértés volt a postával
tøyse$_1$ *fn* -en/-a *(tøysen, tøyser, tøysene; tøysa, tøyser, tøysene)* butácska, csacska nő/lány
tøyse$_2$ *ige* -et/-a/-te *(tøyser, tøysa, tøysa; tøyser, tøyset, tøyset; tøyser, tøyste, tøyst)* léháskodik, butáskodik, hülyéskedik, évelődik; *tøyse og tulle med ungene* hülyéskedik a gyerekekkel; *tøyse bort pengene* elszórja a pénzét (hülyeségekre); *tøyse bort tiden* elfecsérli az idejét
tøysebukk *fn* -en *(tøysebukken, tøysebukker, tøysebukkene)* bolond, hülyéskedő ember, bohóc, komolytalan ember, ostoba
tøysekopp *fn* buta, ostoba, hülye, bolond; *tøysekopp* te buta
tøyseri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(tøyseriet, tøyseri, tøyseria; tøyseriet, tøyserier, tøyseria; tøyseriet, tøyseri, tøyseriene; tøyseriet, tøyserier, tøyseriene)* hülyéskedés, bolondozás, bohóckodás
tøyset *mn (tøyset, tøysete, tøysete)* **tøysete** -, - *(tøysete, tøysete, tøysete)* bolondos, játékos (kedvű), butáskodó, bohóckodó, idétlen(kedő)
tøysmed *fn* szerkovács
tøyte *fn* -en/-a *(tøyten, tøyter, tøytene; tøyta, tøyter, tøytene)* utcalány, ringyó, szajha, ribanc

U

u-hjelp *fn* -en/-a *(u-hjelpen, u-hjelper, u-hjelpene; u-hjelpa, u-hjelper, u-hjelpene)* fejlesztési segély, fejlődő országoknak nyújtott segély
u-land *fn* -et *(u-landet, u-land, u-landa; u-landet, u-land, u-landene)* fejlődő ország
U-sving *fn* -en *(U-svingen, U-svinger, U-svingene)* **1** megfordulás **2** hajtűkanyar
uadskillelig *mn (uadskillelig, uadskillelige, uadskillelige)* elválaszthatatlan; *de to er uadskillelige* elválaszthatatlanok, sülve-főve együtt vannak
uakseptabel *mn* -ent, -ne *(uakseptabelt, uakseptable, uakseptable)* elfogadhatatlan
uaktet *elj* dacára, ellenére; *uaktet fiendens overmakt* az ellenséges túlerő dacára; *uaktet storm* a vihar ellenére
uaktsom *mn (uaktsomt, uaktsomme, uaktsomme)* figyelmetlen, hanyag, gondatlan; *uaktsomt drap* gondatlanságból elkövetett emberölés; *skaden er gjort grovt uaktsomt* súlyos gondatlanságból elkövetett sérelem
uaktsomhet *fn* -en/-a *(uaktsomheten, uaktsomheter, uaktsomhetene; uaktsomheta, uaktsomheter, uaktsomhetene)* gondatlanság, hanyagság; *grov uaktsomhet* tudatos gondatlanság
uaktuell *mn (uaktuelt, uaktuelle, uaktuelle)* **1** nem aktuális, nem időszerű, nem jön szóba, tárgytalan, nem fontos, érdektelen, túlhaladott **2** szóba sem jöhet, szó sem lehet róla; *han var totalt uaktuell som leder av komiteen* szóba sem jöhetett a bizottság vezetőjeként
ualminnelig *mn (ualminnelig, ualminnelige, ualminnelige)* szokatlan, rendkívüli
uanet *mn (uanet, uanete, uanete; uanet, uanede, uanede)* nem sejtett; *i en uanet grad* nem sejtett mértékben; *uanede konsekvenser* nem sejtett következmények
uanfektelig *mn* megtámadhatatlan
uanfektet *mn (uanfektet, uanfektete, uanfektete; uanfektet, uanfektede, uanfektede)* higgadt, zavartalan; *han fortsatte uanfektet* zavartalanul folytatta
uangripelig *mn (uangripelig, uangripelige, uangripelige)* megtámadhatatlan, kikezdhetetlen; *en uangripelig påstand* kikezdhetetlen állítás; *uangripelige argumenter* megtámadhatatlan érvek; *festningen er uangripelig* az erőd bevehetetlen; *uangripelig overfor rust* rozsdamentes, nem kezdi ki a rozsda
uanmeldt *mn (uanmeldt, uanmeldte, uanmeldte)* bejelentés nélküli, nem bejelentett, váratlan; *et uanmeldt besøk* váratlan látogatás; *komme uanmeldt* bejelentés nélkül jön
uanselig *mn (uanselig, uanselige, uanselige)* észrevehetetlen, jelentéktelen
uansett *htsz* mindenképpen, tekintet nélkül, nem tekintve; *vi blir med uansett* mindenképpen jövünk; *uansett alder* kortól függetlenül, korra való tekintet nélkül
uanstendig *mn (uanstendig, uanstendige, uanstendige)* **1** szégyenletes, szégyenteljes, megengedhetetlen, illetlen, jó erkölcsöt sértő, tisztességtelen, szemérmetlen, szégyentelen, erkölcstelen; *uanstendig oppførsel* szégyenletes viselkedés, megengedhetetlen magatartás; *uanstendig påkledning* illetlen öltözék; *uanstendig lav lønn* szemérmetlenül, szégyenletesen alacsony fizetés **2** pajzán; *uanstendig komedie* pajzán komédia
uanstendighet *fn* -en/-a *(uanstendigheten, uanstendigheter, uanstendighetene; uanstendigheta, uanstendigheter, uanstendighetene)* illetlenség, erkölcstelenség, tisztességtelenség
uanstrengt$_1$ *mn* -, -e *(uanstrengt, uanstrengte, uanstrengte)* könnyed, erőltetés nélküli
uanstrengt$_2$ *htsz* erőfeszítés nélkül, könnyedén
uansvarlig *mn (uansvarlig, uansvarlige, uansvarlige)* **1** nem felelős, nem vonható felelősségre, nem felel vmiért; *uansvarlig selskap* korlátolt felelősségű társaság **2** felelőtlen; *opptrå uansvarlig* felelőtlenül viselkedik, cselekszik
uantagelig *mn (uantagelig, uantagelige, uantagelige)* elfogadhatatlan
uanvendelig *mn (uanvendelig, uanvendelige, uanvendelige)* használhatatlan
uappetittlig *mn (uappetittlig, uappetittlige, uappetittlige)* gusztustalan
uartig *mn (uartig, uartige, uartige)* neveletlen, szemtelen
uartikulert *mn (uartikulert, uartikulerte, uartikulerte)* tagolatlan, összefüggéstelen, artikulá(la)tlan
uautorisert *mn* -, -e *(uautorisert, uautoriserte, uautoriserte)* illetéktelen, felhatalmazás nélküli, jogosulatlan, nem hitelesített
uavbrutt *mn (uavbrutt, uavbrutte, uavbrutte)* szakadatlan, megszakítás nélküli, folyamatos
uavgjort *mn (uavgjort, uavgjorte, uavgjorte)* **1** eldöntetlen; *et uavgjort spørsmål* eldöntetlen kérdés **2** döntetlen; *en uavgjort kamp* döntetlen meccs
uavhendelig *mn (uavhendelig, uavhendelige, uavhendelige)* elidegeníthetetlen
uavhengig *mn (uavhengig, uavhengige, uavhengige)* független
uavhengighet *fn* -en/-a *(uavhengigheten, uavhengigheter, uavhengighetene; uavhengigheta, uavhengigheter, uavhengighetene)* függetlenség
uavhengighetsdag *fn* -en *(uavhengighetsdagen, uavhengighetsdager, uavhengighetsdagene)* függetlenség napja, függetlenség kikiáltásának ünnepe

uavhengighetserklæring *fn* -en/-a *(uavhengighetserklæringen, uavhengighetserklæringer, uavhengighetserklæringene; uavhengighetserklæringa, uavhengighetserklæringer, uavhengighetserklæringene)* függetlenségi nyilatkozat
uavhengighetskrig *fn* függetlenségi háború, szabadságharc
uavklart *mn (uavklart, uavklarte, uavklarte)* tisztázatlan, nem tisztázott, rendezetlen, eldöntetlen, elintézetlen, bizonytalan kimenetelű
uavlatelig *mn (uavlatelig, uavlatelige, uavlatelige)* szüntelen, állandó, folyamatos, örökös
uavsettelig *mn (uavsettelig, uavsettelige, uavsettelige)* leválthatatlan
uavvendelig *mn (uavvendelig, uavvendelige, uavvendelige)* elkerülhetetlen
uavvergelig *mn* elháríthatatlan, elkerülhetetlen
uavviselig *mn (uavviselig, uavviselige, uavviselige)* visszautasíthatatlan, megmásíthatatlan, elkerülhetetlen
ubalanse *fn* -en *(ubalansen, ubalanser, ubalansene)* egyensúlyzavar, kiegyensúlyozatlanság
ubalansert *mn (ubalansert, ubalanserte, ubalanserte)* **1** kiegyensúlyozatlan **2** egyoldalú; *en ubalansert fremstilling av hendelsesforløpet* a történtek egyoldalú előadása
ubarbert *mn (ubarbert, ubarberte, ubarberte)* borotválatlan
ubarmhjertig *mn (ubarmhjertig, ubarmhjertige, ubarmhjertige)* könyörtelen
ubebodd *mn (ubebodd, ubebodde, ubebodde)* lakatlan
ubeboelig *mn (ubeboelig, ubeboelige, ubeboelige)* lakhatatlan
ubebygget *mn (ubebygget, ubebyggete, ubebyggete; ubebygget, ubebyggede, ubebyggede)* beépítetlen
ubedt$_1$ *mn (ubedt, ubedte, ubedte)* kéretlen
ubedt$_2$ *htsz* kéretlenül
ubeferdet *mn (ubeferdet, ubeferdete, ubeferdete; ubeferdet, ubeferdede, ubeferdede)* járatlan
ubefestet *mn (ubefestet, ubefestete, ubefestete; ubefestet, ubefestede, ubefestede)* megerősítetlen, lekötetlen, kötődés nélküli, szabad, nyitott, bizonytalan, könnyen befolyásolható
ubeføyet *mn (ubeføyet, ubeføyete, ubeføyete; ubeføyet, ubeføyede, ubeføyede)* alaptalan
ubegrenset *mn (ubegrenset, ubegrensete, ubegrensete; ubegrenset, ubegrensede, ubegrensede)* korlátlan
ubegripelig *mn (ubegripelig, ubegripelige, ubegripelige)* felfoghatatlan, érthetetlen
ubegrunnet *mn (ubegrunnet, ubegrunnete, ubegrunnete; ubegrunnet, ubegrunnede, ubegrunnede)* megalapozatlan
ubehag *fn* -et *(ubehaget, ubehag, ubehaga; ubehaget, ubehag, ubehagene)* rosszullét, kellemetlen érzés, undor, irtózás; *føle ubehag ved* rosszul van vmitől; *gi ubehag* rosszullétet okoz; *vekke ubehag* rosszullétet okoz
ubehagelig *mn (ubehagelig, ubehagelige, ubehagelige)* **1** kellemetlen, undorító, visszataszító **2** kellemetlen, zavaró, zavarbaejtő, kínos; *et ubehagelig spørsmål* kellemetlen, kínos kérdés **3** kellemetlenkedő, tolakodó, szemtelen; *var han ubehagelig mot deg?* tolakodó volt veled? **4** kényelmetlen; *sengen er ubehagelig* az ágy kényelmetlen; *de trange buksene ser ubehagelige ut* a szűk nadrág kényelmetlennek tűnik
ubehagelighet *fn* -en/-a *(ubehageligheten, ubehageligheter, ubehagelighetene; ubehageligheta, ubehageligheter, ubehagelighetene)* kellemetlenség, kényelmetlenség; *si ubehageligheter* kellemetlen dolgokat mond
ubehandlet *mn (ubehandlet, ubehandlete, ubehandlete; ubehandlet, ubehandlede, ubehandlede)* **1** kezeletlen **2** *mat* nyers
ubehendig *mn* -, -e *(ubehendig, ubehendige, ubehendige)* esetlen, ügyetlen, otromba
ubehersket *mn (ubehersket, ubeherskete, ubeherskete; ubehersket, ubeherskede, ubeherskede)* féktelen, vad, gátlástalan; *le ubehersket* féktelenül nevet; *være ubehersket* nincs önuralma
ubehjelpelig *mn (ubehjelpelig, ubehjelpelige, ubehjelpelige)* **1** esetlen, ügyetlen, félszeg, ügyefogyott **2** menthetetlen, reménytelen; *ubehjelpelig dilettantisk* menthetetlenül, reménytelenül dilettáns
ubehøvlet *mn (ubehøvlet, ubehøvlete, ubehøvlete; ubehøvlet, ubehøvlede, ubehøvlede)* faragatlan, durva, modortalan
ubehøvlethet *fn* -en/-a *(ubehøvletheten, ubehøvletheter, ubehøvlethetene; ubehøvletheta, ubehøvletheter, ubehøvlethetene)* faragatlanság, modortalanság, durvaság
ubekvem *mn (ubekvemt, ubekvemme, ubekvemme)* kényelmetlen
ubekymret *mn (ubekymret, ubekymrete, ubekymrete; ubekymret, ubekymrede, ubekymrede)* gondtalan
ubeleilig *mn (ubeleilig, ubeleilige, ubeleilige)* alkalmatlan; *et ubeleilig tidspunkt* alkalmatlan időpont
ubemannet *mn (ubemannet, ubemannete, ubemannete; ubemannet, ubemannede, ubemannede)* ember, személyzet nélküli, emberi irányítás nélküli, kiszolgálás nélküli
ubemerket *htsz* észrevétlenül
ubemidlet *mn (ubemidlet, ubemidlete, ubemidlete; ubemidlet, ubemidlede, ubemidlede)* vagyontalan, nincstelen, szegény; *stipendier til ubemidlet ungdom* ösztöndíj szegény diákoknak; *ubemidlede klasser* vagyontalan osztályok

ubendig *mn (ubendig, ubendige, ubendige)* fékezhetetlen, ellenállhatatlan
ubendighet *fn* -en/-a *(ubendigheten, ubendigheter, ubendighetene; ubendigheta, ubendigheter, ubendighetene)* ellenállhatatlanság
ubenevnt *fn* mértékegység nélküli; *ubenevnt tall* dimenzió nélküli szám, mértékegység nélküli szám
ubenyttet *mn (ubenyttet, ubenyttete, ubenyttete; ubenyttet, ubenyttede, ubenyttede)* kihasználatlan, felhasználatlan
uberegnelig *mn (uberegnelig, uberegnelige, uberegnelige)* kiszámíthatatlan; *kvinnen er uberegnelig (Rigoletto)* az asszony ingatag
uberegnelighet *fn* -en/-a *(uberegneligheten, uberegneligheter, uberegneligheten; uberegneligheta, uberegneligheter, uberegneligheten)* kiszámíthatatlanság
uberettiget *mn (uberettiget, uberettigete, uberettigete; uberettiget, uberettigede, uberettigede)* jogtalan, alaptalan
uberoende *mn* -, - *(uberoende, uberoende, uberoende)* független
uberørt *mn (uberørt, uberørte, uberørte)* érintetlen
ubeseiret *mn* -et, -ete/-ede *(ubeseiret, ubeseirete, ubeseirete; ubeseiret, ubeseirede, ubeseirede)* veretlen
ubesindig *mn (ubesindig, ubesindige, ubesindige)* meggondolatlan, hebrencs, hebehurgya
ubesindighet *fn* -en/-a *(ubesindigheten, ubesindigheter, ubesindighetene; ubesindigheta, ubesindigheter, ubesindighetene)* meggondolatlanság
ubeskjeden *mn (ubeskjedent, ubeskjedne, ubeskjedne)* szerénytelen
ubeskrivelig *mn (ubeskrivelig, ubeskrivelige, ubeskrivelige)* leírhatatlan
ubeskåret *mn (ubeskåret, ubeskårne, ubeskårne)* sértetlen, csorbítatlan, csonkítatlan
ubesluttsom *mn (ubesluttsomt, ubesluttsomme, ubesluttsomme)* döntésképtelen
ubesluttsomhet *fn* -en/-a *(ubesluttsomheten, ubesluttsomheter, ubesluttsomhetene; ubesluttsomheta, ubesluttsomheter, ubesluttsomhetene)* határozatlanság, döntésképtelenség; *være preget av tvil og ubesluttsomhet* kétség és határozatlanság nyomja rá bélyegét
ubesmittet *mn* -et, -ete/-ede *(ubesmittet, ubesmittete, ubesmittete; ubesmittet, ubesmittede, ubesmittede)* szeplőtelen; *Marias ubesmittede unnfangelse* Mária szeplőtelen fogantatása
ubestandig *mn (ubestandig, ubestandige, ubestandige)* változó, változékony, ingatag, instabil
ubestemmelig *mn (ubestemmelig, ubestemmelige, ubestemmelige)* meghatározhatatlan
ubestemt *mn (ubestemt, ubestemte, ubestemte)* bizonytalan, (meg)határozatlan; *på ubestemt tid* meghatározatlan ideig
ubestikkelig *mn (ubestikkelig, ubestikkelige, ubestikkelige)* megvesztegethetetlen
ubestridelig *mn (ubestridelig, ubestridelige, ubestridelige)* kétségbevonhatatlan, vitathatatlan, tagadhatatlan
ubesudlet *mn (ubesudlet, ubesudlete, ubesudlete; ubesudlet, ubesudlede, ubesudlede)* beszennyezetlen, romlatlan
ubesvart *mn (ubesvart, ubesvarte, ubesvarte)* megválaszolatlan, válasz nélkül hagyott
ubesværet *mn (ubesværet, ubesværete, ubesværete; ubesværet, ubesværede, ubesværede)* **ubesvært** *(ubesvært, ubesværte, ubesværte)* könnyed, erőfeszítés nélküli, egyszerű; *med ubesværet selvfølgelighet* természetes magátólértetődéssel; *vinne ubesværet* könnyedén győz
ubetalelig *mn (ubetalelig, ubetalelige, ubetalelige)* megfizethetetlen
ubetalt *mn (ubetalt, ubetalte, ubetalte)* kifizetetlen, hátralékos; *ubetalte eiendomskatter* ingatlanadó hátralék
ubetenkelig *mn* -, -e *(ubetenkelig, ubetenkelige, ubetenkelige)* problémamentes
ubetenksom *mn (ubetenksomt, ubetenksomme, ubetenksomme)* meggondolatlan
ubetimelig *mn* -, -e *(ubetimelig, ubetimelige, ubetimelige)* rosszul időzített
ubetinget *mn (ubetinget, ubetingete, ubetingete; ubetinget, ubetingede, ubetingede)* **1** feltétlen, feltétel nélküli, feltételhez nem kötött; *ha ubetinget tiltro til noen* feltétlen bizalommal van vki iránt **2** abszolút, határozott, egyértelmű; *en ubetinget ja* egy határozott igen **3** végrehajtandó, letöltendő; *ubetinget dom* végrehajtandó ítélet; *ubetinget fengselsstraff* letöltendő börtönbüntetés
ubetont *mn (ubetont, ubetonte, ubetonte)* **ubetonet** *(ubetonet, ubetonete, ubetonete; ubetonet, ubetonede, ubetonede)* **1** hangsúlytalan **2** artikulátlan
ubetydelig *mn (ubetydelig, ubetydelige, ubetydelige)* jelentéktelen, csekély
ubetydelighet *fn* -en/-a *(ubetydeligheten, ubetydeligheter, ubetydelighetene; ubetydeligheta, ubetydeligheter, ubetydelighetene)* csekélység
ubevandret *mn (ubevandret, ubevandrete, ubevandrete; ubevandret, ubevandrede, ubevandrede)* tájékozatlan
ubevegelig *mn (ubevegelig, ubevegelige, ubevegelige)* **1** mozdíthatatlan **2** mozdulatlan
ubevisst *mn (ubevisst, ubevisste, ubevisste)* tudatalatti, öntudatlan
ubevoktet *mn (ubevoktet, ubevoktete, ubevoktete; ubevoktet, ubevoktede, ubevoktede)* őrizetlen, óvatlan; *i et ubevoktet øyeblikk* egy óvatlan pillanatban
ubevæpnet *mn (ubevæpnet, ubevæpnete, ubevæpnete; ubevæpnet, ubevæpnede, ubevæpnede)* fegyvertelen

ubikvitær *mn* ubiquitárius, mindenütt megforduló, előforduló; *han er ubikvitær i det litterære landskap* mindenütt előfordul, felbukkan az irodalomban
ubillig *mn (ubillig, ubillige, ubillige)* méltánytalan, igazságtalan
ublandet$_1$ *mn (ublandet, ublandete, ublandete; ublandet, ublandede, ublandede)* tiszta, vegyítetlen
ublandet$_2$ *htsz* tisztán
ubleket *mn* -et, -ete/-ede *(ubleket, ublekete, ublekete; ubleket, ublekede, ublekede)* nyers, fehérítetlen; *ubleket silke* nyersselyem; *ubleket lerret* fehérítetlen vászon
ublid *mn (ublidt, ublide, ublide)* **1** mogorva, barátságtalan, kellemetlen, rosszalló; *få et ublidt møte med noe* kellemetlen találkozás vmivel; *se på noe med ublide øyne* rosszallón/helytelenítően tekint vmire **2** nehéz, kemény; *en ublid skjebne* nehéz sors; *en ublid behanding* kemény bánásmód
ublodig *mn (ublodig, ublodige, ublodige)* vértelen
ublu *mn (ublutt, ublue, ublue; ublu, ublu, ublu)* szemérmetlen, szemtelen, szégyentelen, arcátlan; *ublu pris* szemérmetlenül magas ár, uzsora ár, borsos ár
ubluferdig *fn* szemérmetlen, szégyentelen, nem szégyenlős
ubotelig *mn (ubotelig, ubotelige, ubotelige)* jóvátehetetlen
ubrennbar *mn* éghetetlen
ubrukbar *mn (ubrukbart, ubrukbare, ubrukbare)* használhatatlan
ubrukelig *mn (ubrukelig, ubrukelige, ubrukelige)* használhatatlan
ubrukt *mn (ubrukt, ubrukte, ubrukte)* használatlan; *nesten ubrukt* szinte új, alig használt
ubrutt *mn (ubrutt, ubrutte, ubrutte)* **1** érintetlen, sértetlen, felbontatlan; *ubrutte brev* felbontatlan levelek; *en ubrutt segl* érintetlen pecsét **2** folytonos, folyamatos, töretlen, megszakítás nélküli; *en ubrutt tradisjon* töretlen hagyomány; *i ubrutt strøm* folyamatosan, szakadatlanul
ubrytelig *mn (ubrytelig, ubrytelige, ubrytelige)* törhetetlen
ubrødelig *mn* törhetetlen
ubuden *mn (ubudent, ubudne, ubudne)* hívatlan
ubunden *mn (ubundet, ubundne, ubundne)* **ubundet** *(ubundet, ubundne, ubundne)* kötetlen
ubygd *mn* -, -e *(ubygd, ubygde, ubygde)* beépítetlen terület
ubåt *fn* -en *(ubåten, ubåter, ubåtene)* tengeralattjáró
ubønnhørlig *mn (ubønnhørlig, ubønnhørlige, ubønnhørlige)* kérlelhetetlen
ubøyd *mn* -, -e *(ubøyd, ubøyde, ubøyde) grammatikk* ragozatlan, nem ragozott
ubøyelig *mn (ubøyelig, ubøyelige, ubøyelige)* hajthatatlan
UD *rv Utenriksdepartementet* Külügyminisztérium
udannet *mn (udannet, udannete, udannete; udannet, udannede, udannede)* **1** neveletlen **2** műveletlen, képzetlen, tanulatlan
udekket *mn (udekket, udekkete, udekkete; udekket, udekkede, udekkede)* fedetlen
udelelig *mn (udelelig, udelelige, udelelige)* oszthatatlan
udelt *mn (udelt, udelte, udelte)* **1** osztatlan; *hel og udelt* osztatlan egész, teljesen, maradéktatlanul; *udelt skole* osztatlan iskola **2** tökéletes(en), teljesen); *en udelt fornøylse* tökéletes élvezet; *udelt beundring* teljes, osztatlan csodálat; *ikke udelt sympatisk* nem igazán szimpatikus
udemokratisk *mn* -, -e *(udemokratisk, udemokratiske, udemokratiske)* nem demokratikus
UDI *rv >Utlendingsdirektoratet* Bevándorlási Hivatal
udisiplinert *mn* -, -e *(udisiplinert, udisiplinerte, udisiplinerte)* fegyelmezetlen
udiskutabel *mn (udiskutabelt, udiskutable, udiskutable)* vitathatatlan, vitán felüli, vitán felül álló
udramatisk *mn (udramatisk, udramatiske, udramatiske)* eseménytelen, izgalommentes
udrikkelig *mn (udrikkelig, udrikkelige, udrikkelige)* ihatatlan
udrøy *mn (udrøyt, udrøye, udrøye)* hamar véget érő, gyorsan elfogyó
udugelig *mn (udugelig, udugelige, udugelige)* alkalmatlan, nem alkalmas, használhatatlan
udugelighet *fn* -en/-a *(udugeligheten, udugeligheter, udugelighetene; udugeligheta, udugeligheter, udugelighetene)* alkalmatlanság
udyktig *mn (udyktig, udyktige, udyktige)* alkalmatlan, hozzá nem értő, nem képes vmire; *udyktig til krigstjeneste* katonai szolgálatra alkalmatlan
udyktighet *fn* -en/-a *(udyktigheten, udyktigheter, udyktighetene; udyktigheta, udyktigheter, udyktighetene)* alkalmatlanság
udyr *fn* -et *(udyret, udyr, udyra; udyret, udyr, udyrene)* szörny, szörnyeteg, fenevad; *ditt udyr!* te szörnyeteg!
udyrkbar *mn (udyrkbart, udyrkbare, udyrkbare)* megművelhetetlen
udåd *fn* -en *(udåden, udåder, udådene)* rémtett, gonosztett
udådsmann *fn (udådsmannen, udådsmenn, udådsmennene)* gonosztevő
udødelig *mn (udødelig, udødelige, udødelige)* halhatatlan
udødelighet *fn* -en/-a *(udødeligheten, udødeligheter, udødelighetene; udødeligheta, udødeligheter, udødelighetene)* halhatatlanság
udøpt *mn (udøpt, udøpte, udøpte)* kereszteletlen, nincs megkeresztelve
ueffen *mn (ueffent, uefne, uefne)* rossz; *ikke ueffen* nem rossz, egész jó; *slett ikke ueffen som en diktatortype* nagyon is alkalmas a diktátori szerepre

uegennyttig *mn (uegennyttig, uegennyttige, uegennyttige)* önzetlen
uegnet *mn (uegnet, uegnete, uegnete; uegnet, uegnede, uegnede)* alkalmatlan
uekte *mn* -, - *(uekte, uekte, uekte)* **1** hamis, hamisított, nem valódi, ál-, mesterkélt; *ekte og uekte vare* valódi és hamisított áru; *uekte brøk* áltört; *uekte perler* hamisgyöngyök **2** *uekte barn* törvénytelen gyermek, zabigyerek, házasságon kívül született gyermek
uendelig *mn (uendelig, uendelige, uendelige)* végtelen; *i det uendelige* végestelen-végig
uendelighet *fn* -en/-a *(uendeligheten, uendeligheter, uendelighetene; uendeligheta, uendeligheter, uendelighetene)* végtelenség; *fortsette i all uendelighet* a végtelenségig folytatja
uendret *mn (uendret, uendrete, uendrete; uendret, uendrede, uendrede)* változatlan
uenig *mn (uenig, uenige, uenige)* ellenkező véleményen van, nem ért egyet; *jeg er dypt uenig* egyáltalán nem értek egyet ; *jeg er ikke uenig i det du sier* nem vitatkozom azzal, amit mondasz
uenighet *fn* -en/-a *(uenigheten, uenigheter, uenighetene; uenigheta, uenigheter, uenighetene)* véleménykülönbség, ellentét, viszály, nézeteltérés
uensartet *mn* -et, -ete/-ede *(uensartet, uensartete, uensartete; uensartet, uensartede, uensartede)* különnemű, egymástól eltérő, különböző, össze nem illő, heterogén
uer *fn* -eren, -ere, -erne *(ueren, uere, uerne) zool* tengeri sügér
uerfaren *mn (uerfarent, uerfarne, uerfarne)* tapasztalatlan, járatlan
uerfarenhet *fn* -en/-a *(uerfarenheten, uerfarenheter, uerfarenhetene; uerfarenheta, uerfarenheter, uerfarenhetene)* tapasztalatlanság, járatlanság, tapasztalat(ok) hiánya
uerstattelig *mn (uerstattelig, uerstattelige, uerstattelige)* pótolhatatlan
uestetisk *mn (uestetisk, uestetiske, uestetiske)* ízléstelen, gusztustalan, ronda, csúf
uetterrettelig *mn* -, -e *(uetterrettelig, uetterrettelige, uetterrettelige)* megbízhatatlan
ufaglært *mn (ufaglært, ufaglærte, ufaglærte)* szakképzetlen, (szak)képesítés nélküli; *ufaglært arbeider* szakképzetlen munkás; *ufaglært arbeider med bransjeerfaring* betanított munkás
ufarlig *mn (ufarlig, ufarlige, ufarlige)* veszélytelen
ufasong *fn* -en *(ufasongen, ufasonger, ufasongene)* alaktalanság, formátlanság; *få ufasong* kimegy a formájából, elveszti a formáját; *ha ufasong* alaktalan, formátlan
ufattelig *mn (ufattelig, ufattelige, ufattelige)* hihetetlen, felfoghatatlan
ufeilbar *mn (ufeilbart, ufeilbare, ufeilbare)* tévedhetetlen, csalhatatlan
ufeilbarlig *mn (ufeilbarlig, ufeilbarlige, ufeilbarlige)* tévedhetetlen
ufeilbarlighet *fn* -en/-a *(ufeilbarligheten, ufeilbarligheter, ufeilbarlighetene; ufeilbarligheta, ufeilbarligheter, ufeilbarlighetene)* tévedhetetlenség
uferdig *mn (uferdig, uferdige, uferdige)* kiforratlan, bevégezetlen, befejezetlen
uff a meg *ind* jaj istenem
uff *ind* **1** hú! , jaj!, juj!; *uff, du gjøre meg så redd* juj, de megijesztettél; *uff, for en trekk!* hú, micsoda huzat van!; *uff, så trist* jaj, de szomorú; *uff, så kjedelig* jaj, milyen kár; *uff a meg!* jaj, istenem!, jaj nekem!; *uff da!* jaj nekem!, jaj, ne!, ajvé, ajjaj; *uff ja* bizony, bizony **2** fúj, pfuj; *uff, for en stank* fúj, micsoda bűz
uffe *ige* -et/-a *(uffer, uffa, uffa; uffer, uffet, uffet)* jajgat, ajvékol, siránkozik; *uffe seg over noe* siránkozik vmi felett
ufin *mn (ufint, ufine, ufine)* tapintatlan, durva, faragatlan, bunkó
uflaks *fn* -en *(uflaksen, uflakser, uflaksene)* pech, balszerencse
uflatterende *fn* nam valami hízelgő
uflidd *mn (uflidd, uflidde, uflidde)* zilált, elhanyagolt, ápolatlan
uforanderlig *mn (uforanderlig, uforanderlige, uforanderlige)* megváltoztathatatlan, változhatatlan, változatlan; *evig og uforanderlig* örök és változhatatlan; *uforanderlig temperatur* változatlan hőmérséklet
uforandret *mn (uforandret, uforandrete, uforandrete; uforandret, uforandrede, uforandrede)* változatlan, ugyanolyan
uforbederlig *mn (uforbederlig, uforbederlige, uforbederlige)* notórius, javíthatatlan, megrögzött
uforbeholden *mn (uforbeholdent, uforbeholdne, uforbeholdne)* őszinte, fenntartás nélküli, feltétel nélküli; *uforbeholden kjærlighet* feltétlen szeretet; *uforbeholden tilståelse* teljes körű beismerő vallomás; *uttale seg uforbeholdent om saken* őszintén beszél az ügyről
uforberedt *mn (uforberedt, uforberedte, uforberedte)* felkészületlen
uforbindtlig *mn (uforbindtlig, uforbindtlige, uforbindtlige)* nem kötelező
ufordelaktig *mn (ufordelaktig, ufordelaktige, ufordelaktige)* előnytelen
ufordervet *mn (ufordervet, ufordervete, ufordervete; ufordervet, ufordervede, ufordervede)* romlatlan
ufordragelig *mn (ufordragelig, ufordragelige, ufordragelige)* elviselhetetlen
ufordøyelig *mn (ufordøyelig, ufordøyelige, ufordøyelige)* megemészthetetlen
uforenlig *mn (uforenlig, uforenlige, uforenlige)* összeférhetetlen
uforfalsket *mn (uforfalsket, uforfalskete, uforfalskete; uforfalsket, uforfalskede, uforfalskede)* hamisítatlan
uforferdet *mn (uforferdet, uforferdete, uforferdete; uforferdet, uforferdede, uforferdede)* bátor, rettenthetetlen

uforgjengelig *mn (uforgjengelig, uforgjengelige, uforgjengelige)* múlhatatlan, maradandó
uforglemmelig *mn (uforglemmelig, uforglemmelige, uforglemmelige)* felejthetetlen, feledhetetlen
uforholdsmessig$_1$ *mn (uforholdsmessig, uforholdsmessige, uforholdsmessige)* aránytalan, túlzott
uforholdsmessig$_2$ *htsz* aránytalanul, túlzottan
uforklarlig *mn (uforklarlig, uforklarlige, uforklarlige)* megmagyarázhatatlan
uforlignelig *mn (uforlignelig, uforlignelige, uforlignelige)* páratlan, egyedülálló, (mással) össze nem hasonlítható, összehasonlíthatatlan
uforlikelig *mn (uforlikelig, uforlikelige, uforlikelige)* összeegyeztethetetlen
uformelig *mn (uformelig, uformelige, uformelige)* alaktalan
uformell *mn (uformelt, uformelle, uformelle)* fesztelen, kötetlen, közvetlen, nem előírásos, nem hivatalos; *et uformelt toppmøte* nem hivatalos csúcstalálkozó
uformidlet *mn* közvetlen, átmenet nélküli, közvetítetlen; *uformidlet makt* közvetlen hatalom; *uformidlet virkelighet* a nyers, megformálatlan valóság
uforminsket *mn (uforminsket, uforminskete, uforminskete; uforminsket, uforminskede, uforminskede)* nem csökkenő, töretlen
uformålsmessig *mn* nem rendeltetésszerű, nem a célnak megfelelő, a céltól eltérő
ufornuft *fn* -en *(ufornuften, ufornufter, ufornuftene)* esztelenség, ésszerűtlenség
ufornuftig *mn (ufornuftig, ufornuftige, ufornuftige)* esztelen, ésszerűtlen, irracionális, ostoba, értelmetlen
uforrettet *mn (uforrettet, uforrettete, uforrettete; uforrettet, uforrettede, uforrettede)* bevégezetlen; *med uforrettet sak* dolgavégezetlen
uforsettlig *mn* -, -e *(uforsettlig, uforsettlige, uforsettlige)* nem szándékos; *uforsettlig drap* nem szándékos emberölése
uforsiktig *mn (uforsiktig, uforsiktige, uforsiktige)* elővigyázatlan, figyelmetlen, gondatlan, óvatlan
uforsiktighet *fn* -en/-a *(uforsiktigheten, uforsiktigheter, uforsiktighetene; uforsiktigheta, uforsiktigheter, uforsiktighetene)* elővigyázatlanság, figyelmetlenség, gondatlanság
uforskammet *mn (uforskammet, uforskammete, uforskammete; uforskammet, uforskammede, uforskammede)* szemtelen, pimasz; *uforskammet dyktig* átkozottul ügyes
uforskyldt *mn (uforskyldt, uforskyldte, uforskyldte)* **1** önhibáján kívül(i), ártatlan(ul) **2** érdemtelen(ül)
uforsonlig *mn (uforsonlig, uforsonlige, uforsonlige)* engesztelhetetlen, hajlíthatatlan, kibékíthetetlen
uforstand *fn* -en *(uforstanden, uforstander, uforstandene)* hozzá nem értés
uforstyrrelig$_1$ *mn* -, -e *(uforstyrrelig, uforstyrrelige, uforstyrrelige)* zavartalan, nem zavartatja magát
uforstyrrelig$_2$ *htsz* zavartalanul, nem zavartatva
uforstyrret$_1$ *mn* -et, -ete/-ede *(uforstyrret, uforstyrrete, uforstyrrete; uforstyrret, uforstyrrede, uforstyrrede)* zavartalan, nyugodt, békés; *uforstyrret arbeid* zavartalan munka; *la tingene gå sin uforstyrrede gang* hagyja, hogy a dolgok zavartalanul, nyugodt mederben folyjanak
uforstyrret$_2$ *htsz* zavartalanul; *arbeide uforstyrret* zavartalanul dolgozik
uforståelig *mn (uforståelig, uforståelige, uforståelige)* érthetetlen
uforstående$_1$ *mn* -, - *(uforstående, uforstående, uforstående)* értetlen
uforstående$_2$ *htsz* értetlenül
uforsvarlig *mn (uforsvarlig, uforsvarlige, uforsvarlige)* **1** védhetetlen **2** felelőtlen
uforsøkt *mn (uforsøkt, uforsøkte, uforsøkte)* kipróbálatlan, kipróbálás nélküli; *han lot ikke noe middel være uforsøkt* minden eszközt megpróbált
uforsørget *mn (uforsørget, uforsørgete, uforsørgete; uforsørget, uforsørgede, uforsørgede)* ellátatlan
ufortjent$_1$ *mn (ufortjent, ufortjente, ufortjente)* érdemtelen, meg nem érdemelt
ufortjent$_2$ *htsz* érdemtelenül
ufortrøden *mn (ufortrødent, ufortrødne, ufortrødne)* fáradhatatlan
ufortrødent *htsz* fáradhatatlanul
uforutsett *mn (uforutsett, uforutsette, uforutsette)* váratlan, előreláthatatlan, előre nem látható
uforutsigbar *mn (uforutsigbart, uforutsigbare, uforutsigbare)* kiszámíthatatlan, megjósolhatatlan, előre nem látható
uforutsigelig *mn (uforutsigelig, uforutsigelige, uforutsigelige)* kiszámíthatatlan, előreláthatatlan
uforvarende *mn* -, - *(uforvarende, uforvarende, uforvarende)* **1** váratlan **2** akaratlan, véletlen, nem szándékos
ufrankert *mn* -, -e *(ufrankert, ufrankerte, ufrankerte)* felbélyegezetlen, bérmentesítés nélküli
ufravendt *htsz* kitartóan; *se, stirre ufravendt på noe/noen* le nem veszi a szemét vmiről/vkiről
ufravikelig *mn (ufravikelig, ufravikelige, ufravikelige)* **1** ki-, megkerülhetetlen, megváltoztathatatlan, feltétlen, eltéríthetetlen; *et ufravikelig faktum* megváltoztathatatlan tény; *en ufravikelig forutsetning* elengedhetetlen feltétel; *en ufravikelig regel* megkerülhetetlen szabály; *ufravikelig nødvendig* elengedhetetlenül, feltétlenül szükséges; *et ufravikelig krav* abszolút, feltétlen követelmény; *ufravikelig vilje* megváltoztathatatlan akarat; *være ufravikelig lojal* rendíthetetlenül, eltéríthetetlenül lojális **2** *jus* kógens, föltétel nélkül kötelező, kivétel nélkül alkalmazandó (szabály), a meghatározottól eltérést nem engedélyező, kényszerítő erejű

ufred *fn* -en *(ufreden, ufreder, ufredene)* békétlenség
ufremkommelig *mn (ufremkommelig, ufremkommelige, ufremkommelige)* járhatatlan, áthatolhatatlan
ufri *mn (ufritt, ufrie, ufrie)* **1** nem szabad, elnyomott **2** korlátozott, gátolt
ufrivillig *mn (ufrivillig, ufrivillige, ufrivillige)* **1** kényszerű, kikényszerített; *ufrivillig sex* kikényszerített szex **2** akaratlan, önkéntelen
ufruktbar *mn (ufruktbart, ufruktbare, ufruktbare)* terméketlen, meddő, steril
ufs *fn* -en/-a *(ufsen, ufser, ufsene; ufsa, ufser, ufsene)* sziklafal
ufullbåret *mn* koraszülött
ufullendt *mn (ufullendt, ufullendte, ufullendte)* befejezetlen; *symfoni nr. 8 i h-moll (Den ufullendte)* VIII. (h-moll) "Befejezetlen" szimfónia
ufullkommen *mn (ufullkomment, ufullkomne, ufullkomne)* **1** tökéletlen, nem tökéletes, hiányos, elégtelen; *ufullkommen konkurranse* tökéletlen verseny **2** gyarló, esendő, nem hibátlan
ufullkommenhet *fn* -en/-a *(ufullkommenheten, ufullkommenheter, ufullkommenhetene; ufullkommenheta, ufullkommenheter, ufullkommenhetene)* tökéletlenség, gyarlóság, fogyaték, hiányosság; *menneskelig ufullkommenhet* emberi gyarlóság
ufullstendig *mn (ufullstendig, ufullstendige, ufullstendige)* hiányos, befejezetlen, nem teljes, nincs befejezve, tökéletlen, nem tökéletes; *teksten er ufullstendig* a szöveg nincs befejezve; *ufullstendig forbrenning* tökéletlen égés
ufullstendighet *fn* -en/-a *(ufullstendigheten, ufullstendigheter, ufullstendighetene; ufullstendigheta, ufullstendigheter, ufullstendighetene)* **1** tökéletlenség, teljesség hiánya **2** *matematikk* nemteljesség
ufullstendighetsteorem *fn mat* nemteljességi tétel
ufyselig *mn (ufyselig, ufyselige, ufyselige)* ronda, csúf, utálatos, visszataszító, undorító
ufyselighet *fn* -en/-a *(ufyseligheten, ufyseligheter, ufyselighetene; ufyseligheta, ufyseligheter, ufyselighetene)* csúfság, utálatosság
ufôret *mn (ufôret, ufôrete, ufôrete; ufôret, ufôrede, ufôrede)* **ufora** -, - *(ufora, ufora, ufora)* **uforet** *(uforet, uforete, uforete; uforet, uforede, uforede)*
ufôra -, - *(ufôra, ufôra, ufôra)* béleletlen
ufødt *mn (ufødt, ufødte, ufødte)* meg nem született; *et ufødt barn* magzat; *ufødte generasjoner* még meg nem született (jövendő) nemzedékek
ufølsom *mn (ufølsomt, ufølsomme, ufølsomme)* érzéketlen
ufør *mn (uført, uføre, uføre)* rokkant
uføre *fn* -et, -er, -ene/-a *(uføret, uører, uøra; uføret, uører, uørene)* **1** rossz útviszony, nehéz terep **2** nehéz/kínos helyzet; *havne i økonomisk uføre* nehéz anyagi helyzetbe kerül
uføregrad *fn* -en *(uføregraden, uføregrader, uføregradene)* keresőképtelenség mértéke, rokkantsági fok
uførepensjon *fn* -en *(uførepensjonen, uførepensjoner, uførepensjonene)* rokkantnyugdíj, rokkantsági nyugdíj
uførepensjonert *mn* -, -e *(uførepensjonert, uførepensjonerte, uførepensjonerte)* rokkantnyugdíjas
uførepensjonist *fn* -en *(uførepensjonisten, uførepensjonister, uførepensjonistene)* rokkantnyugdíjas
uføretrygd *fn* -en/-a *(uføretrygden, uføretrygder, uføretrygdene; uføretrygda, uføretrygder, uføretrygdene)* rokkantnyugdíj, rokkantsági nyugdíj, rokkantsági ellátás, rokkantsági járadék, munkaképtelenségi járadék
uføretrygde *ige* -et/-a *(uføretrygder, uføretrygda, uføretrygda; uføretrygder, uføretrygdet, uføretrygdet)* leszázalékol
uføretrygdet *mn* -et, -ete/-ede *(uføretrygdet, uføretrygdete, uføretrygdete; uføretrygdet, uføretrygdede, uføretrygdede)* leszázalékolt, rokkantnyugdíjas
uførhet *fn* -en/-a *(uførheten, uførheter, uførhetene; uførheta, uførheter, uførhetene)* rokkantság
ugagn *fn* -et *(ugagnet, ugagn, ugagna; ugagnet, ugagn, ugagnene)* károkozás, garázdaság; *gjøre ugagn* kárt tesz, garázdálkodik
ugagnskråke *fn* -en/-a *(ugagnskråken, ugagnskråker, ugagnskråkene; ugagnskråka, ugagnskråker, ugagnskråkene)* bajkeverő, garázda
ugg *fn* -en *(uggen, ugger, uggene)* tüske, tövis
uggen *mn (uggent, ugne, ugne)* **1** *om vær* csípős, fagyos, nyirkos hideg **2** kellemetlen, émelyítő, émelygő; *føle seg litt uggen* enyhén rosszul érzi magát, émelyeg
ugiddelig *mn (ugiddelig, ugiddelige, ugiddelige)* lomha, lusta
ugift *mn (ugift, ugifte, ugifte)* nőtlen, hajadon
ugild *mn (ugildt, ugilde, ugilde) jus* elfogult
ugildhet *fn* -en/-a *(ugildheten, ugildheter, ugildhetene; ugildheta, ugildheter, ugildhetene)* elfogultság
ugjendrivelig *mn (ugjendrivelig, ugjendrivelige, ugjendrivelige)* megcáfolhatatlan
ugjengjeldt *mn* -, -e *(ugjengjeldt, ugjengjeldte, ugjengjeldte)* viszonzatlan
ugjenkallelig *mn (ugjenkallelig, ugjenkallelige, ugjenkallelige)* visszavonhatatlan
ugjenkjennelig *mn (ugjenkjennelig, ugjenkjennelige, ugjenkjennelige)* felismerhetetlen
ugjennomførlig *mn (ugjennomførlig, ugjennomførlige, ugjennomførlige)* megvalósíthatatlan, kivitelezhetetlen, kivihetetlen
ugjennomsiktig *mn (ugjennomsiktig, ugjennomsiktige, ugjennomsiktige)* **1** átlátszatlan, átláthatatlan, nem fényáteresztő; *ugjennomsiktig*

glass átlátszatlan üveg **2** *overf.* átláthatatlan, zavaros; *ugjennomsiktig prosess* átláthatatlan, zavaros folyamat
ugjennomskinnelig *mn* -, -e *(ugjennomskinnelig, ugjennomskinnelige, ugjennomskinnelige)* átlátszatlan, nem áttetsző, opak
ugjennomtrengelig *mn (ugjennomtrengelig, ugjennomtrengelige, ugjennomtrengelige)* áthatolhatatlan
ugjerne *htsz* vonakodva, nem szívesen
ugjerning *fn* -en/-a *(ugjerningen, ugjerninger, ugjerningene; ugjerninga, ugjerninger, ugjerningene)* gonosztett, gaztett
ugjerningsmann *fn (ugjerningsmannen, ugjerningsmenn, ugjerningsmennene)* gonosztevő
ugjestmild *mn (ugjestmildt, ugjestmilde, ugjestmilde)* zord, barátságtalan, mostoha; *et ugjestmildt strøk* barátságtalan negyed
ugjort *mn (ugjort, ugjorte, ugjorte)* elvégzetlen, bevégezetlen; *ha mye ugjort* sok tennivalója van hátra; *ha noe ugjort* van vmi elintéznivalója; *om jeg kunne gjøre det ugjort* ha meg nem történtté tehetném
ugjørlig *mn* -, -e *(ugjørlig, ugjørlige, ugjørlige)* kivihetetlen, nem lehet megcsinálni, lehetetlen véghezvinni
ugle *fn* -en/-a *(uglen, ugler, uglene; ugla, ugler, uglene) zool* bagoly
uglebolle *fn zool* köpet, bagolyköpet, madárköpet
uglese *ige (ugleser, ugleså, uglesett)* görbén/ferde szemmel néz, gyanakvással fogad; *bli, være uglesett* nem tetszik amit tesz, mond vki; *de ugleså meg* görbén néztek rám
ugrei *mn (ugreit, ugreie, ugreie)* nehézkes, zavaros, nehezen kezelhető, komplikált, problémás
ugreie$_1$ *fn* -en/-a *(ugreien, ugreier, ugreiene; ugreia, ugreier, ugreiene)* nehézség, bonyodalom, gubanc, zavar; *komme i ugreie* összegubancolódik, összegabalyodik; *lage ugreie* komplikál; *ugreie med betalingen* fizetési nehézség, bonyodalom
ugreie$_2$ *ige* -de *(ugreier, ugreide, ugreid)* összezavar, felbolygat, összegubancol, összekuszál *rendet* felborít
ugress *fn* -et *(ugresset, ugress, ugressa; ugresset, ugress, ugressene)* **ugras** -et *(ugraset, ugras, ugrasa; ugraset, ugras, ugrasene)* **1** gaz, gyom, dudva, gizgaz, burján **2** konkoly; *Og mens alle sov, kom fienden hans og sådde ugress blant hveten og gikk sin vei. (Matteus 13, 25)* De mikor az emberek alusznak vala, eljöve az ő ellensége és konkolyt vete a búza közé, és elméne. (Károli Biblia)
ugressdrepende *mn* -, - *(ugressdrepende, ugressdrepende, ugressdrepende)* **ugrasdrepende** -, - *(ugrasdrepende, ugrasdrepende, ugrasdrepende)* gyomirtó; *ugressdrepende middel* gyomirtó szer
ugressdreper *fn* -eren, -ere, -erne *(ugressdreperen, ugressdreperer, ugressdreperne; ugressdreperen, ugressdrepere, ugressdreperne)* **ugrasdreper** -eren, -ere, -erne *(ugrasdreperen, ugrasdreperer, ugrasdreperne; ugrasdreperen, ugrasdrepere, ugrasdreperne)* gyomirtó
ugressfisk *fn* -en *(ugressfisken, ugressfisker, ugressfiskene)* **ugrasfisk** -en *(ugrasfisken, ugrasfisker, ugrasfiskene)* kártékony hal, ragadozó hal
ugressmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(ugressmiddelet, ugressmiddel, ugressmidla; ugressmiddelet, ugressmiddel, ugressmidlene; ugressmidlet, ugressmidler, ugressmidla; ugressmidlet, ugressmidler, ugressmidlene)*
ugrasmiddel -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(ugrasmiddelet, ugrasmiddel, ugrasmidla; ugrasmiddelet, ugrasmiddel, ugrasmidlene; ugrasmidlet, ugrasmidler, ugrasmidla; ugrasmidlet, ugrasmidler, ugrasmidlene)* gyomirtó, gyomirtó szer
ugressplante *fn* -en/-a *(ugressplanten, ugressplanter, ugressplantene; ugressplanta, ugressplanter, ugressplantene)* **ugrasplante** -en/-a *(ugrasplanten, ugrasplanter, ugrasplantene; ugrasplanta, ugrasplanter, ugrasplantene)* gyomnövény, gyom, gaz
ugrisk *mn (ugrisk, ugriske, ugriske)* ugor
ugrunnet *mn (ugrunnet, ugrunnete, ugrunnete; ugrunnet, ugrunnede, ugrunnede)* alaptalan
ugudelig *mn (ugudelig, ugudelige, ugudelige)* istentelen
ugunst *fn* -en *(ugunsten, ugunster, ugunstene)* **1** neheztelés; *stå i ugunst hos noen* vki neheztel, haragszik rá; *pådra seg noens ugunst* magára haragít vkit **2** hátrány, kedvezőtlen fejlemény; *ved skjebnens ugunst* balszerencse folytán; *til ugunst for noen* vkinek a hátrányára, kárára
ugunstig *mn (ugunstig, ugunstige, ugunstige)* kedvezőtlen, előnytelen
ugyldig *mn (ugyldig, ugyldige, ugyldige)* érvénytelen
ugyldiggjøre *ige (ugyldiggjør, ugyldiggjorde, ugyldiggjort)* érvénytelenít, hatálytalanít
ugyldighet *fn* -en/-a *(ugyldigheten, ugyldigheter, ugyldighetene; ugyldigheta, ugyldigheter, ugyldighetene)* érvénytelenség
uhederlig *mn (uhederlig, uhederlige, uhederlige)* becstelen
uhelbredelig *mn (uhelbredelig, uhelbredelige, uhelbredelige)* gyógyíthatatlan
uheldig *mn (uheldig, uheldige, uheldige)* **1** szerencsétlen, nem szerencsés, balszerencsés, áldatlan, peches, rosszul sikerült, balul sikerült **2** előnytelen, nem kívánatos, rossz, nem jó; *en uheldig løsning* nem egy jó megoldás **3** káros, kártékony; *uheldig for helsen* káros az egészségre **4** alkalmatlan, kedvezőtlen, nem megfelelő, nem odaillő, szerencsétlen; *komme på et uheldig tidspunkt* alkalmatlan időpontban jön; *bruke et uheldig uttrykk* nem megfelelő kifejezést használ, szerencsétlen szóhasználattal él

uheldigvis *htsz* sajnálatos módon
uhell *fn* -et *(uhellet, uhell, uhella; uhellet, uhell, uhellene)* baj, szerencsétlenség, balsors, balszerencse, kisebb baleset; *ha uhell med noe* nincs szerencséje vmivel; *kjenne seg forfulgt av uhell* úgy érzi, hogy üldözi a balsors; *når uhellet er ute* a baj nem jár egyedül
uhellsvanger *mn (uhellsvangert, uhellsvangre, uhellsvangre)* baljóslatú, vészjósló
uhellvarslende *mn* baljóslatú, vészjósló
uhemmet *mn (uhemmet, uhemmete, uhemmete; uhemmet, uhemmede, uhemmede)* gátlástalan
uhildet *mn (uhildet, uhildete, uhildete; uhildet, uhildede, uhildede)* elfogulatlan, pártatlan
uhindret$_1$ *mn (uhindret, uhindrete, uhindrete; uhindret, uhindrede, uhindrede)* akadálytalan
uhindret$_2$ *htsz* akadálytalanul
uhistorisk *mn (uhistorisk, uhistoriske, uhistoriske)* **1** történelmietlen **2** kitalált, nem valós
uhjemlet *mn (uhjemlet, uhjemlete, uhjemlete; uhjemlet, uhjemlede, uhjemlede)* jogosulatlan, illetéktelen
uholdbar *mn (uholdbart, uholdbare, uholdbare)* tarthatatlan
uhumsk *mn (uhumskt, uhumske, uhumske)* szennyes, romlott, rothadt, undorító; *en uhumsk stank* undorító bűz
uhumskhet *fn* -en/-a *(uhumskheten, uhumskheter, uhumskhetene; uhumskheta, uhumskheter, uhumskhetene)* **1** romlottság **2** szenny, mocsok
uhygge *fn* -en/-a *(uhyggen, uhygger, uhyggene; uhygga, uhygger, uhyggene)* **1** rossz/nyomott/kellemetlen légkör v. hangulat **2** rémség, rettenet, szörnyűség
uhyggelig *mn (uhyggelig, uhyggelige, uhyggelige)* kellemetlen, rossz, aggasztó, kényelmetlen, félelmetes(en); *uhyggelig stor* félelmetes(en) nagy
uhyre$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(uhyret, uhyrer, uhyra; uhyret, uhyrer, uhyrene)* szörny, szörnyeteg
uhyre$_2$ *mn* -, - *(uhyre, uhyre, uhyre)* óriási, hatalmas
uhyre$_3$ *htsz* szörnyen, rettenetesen
uhyrlig *mn (uhyrlig, uhyrlige, uhyrlige)* **1** szörnyű, rettentő nagy, óriási, hatalmas (méretű) **2** szörnyű, rettentő, borzasztó, elképesztő, hihetetlen, hallatlan; *en uhyrlig tanke* szörnyű gondolat **3** *som adverb* rettentően, rettenetesen, szörnyen
uhyrlighet *fn* -en/-a *(uhyrligheten, uhyrligheter, uhyrlighetene; uhyrligheta, uhyrligheter, uhyrlighetene)* szörnyűség
uhåndgripelig *mn (uhåndgripelig, uhåndgripelige, uhåndgripelige)* megfoghatatlan, meghatározhatatlan
uhåndterlig *mn (uhåndterlig, uhåndterlige, uhåndterlige)* kezelhetetlen
uhøflig *mn (uhøflig, uhøflige, uhøflige)* udvariatlan
uhøflighet *fn* -en/-a *(uhøfligheten, uhøfligheter, uhøflighetene; uhøfligheta, uhøfligheter, uhøflighetene)* udvariatlanság
uhørlig *mn* -, -e *(uhørlig, uhørlige, uhørlige)* nem hallható, hangtalan; *en hundefløyte er uhørlig for mennesker* a kutyasíp emberi fül számára nem hallható; *røre seg uhørlig* hangtalanul mozog
uhørt *mn (uhørt, uhørte, uhørte)* **1** meg nem hallgatott; *hun kjøpte platen uhørt* megvette a lemezt, anélkül, hogy meghallgatta volna; *bli dømt uhørt* meghallagatás nélkül elítélik **2** nem hallott; *hittil uhørt* eddig soha nem hallott **3** hallatlan; *en uhørt frekkhet* hallatlan pimaszság; *dette er uhørt!* ez hallatlan!, felhábórító!
uhøvisk *mn (uhøvisk, uhøviske, uhøviske)* illetlen
uhøvlet *mn (uhøvlet, uhøvlete, uhøvlete; uhøvlet, uhøvlede, uhøvlede)* gyalulatlan
uhøytidelig *mn* -, -e *(uhøytidelig, uhøytidelige, uhøytidelige)* egyszerű, köznapi, nem hivatalos, kötetlen, közvetlen, fesztelen, keresetlen, informális
uidentifisert *mn* -, -e *(uidentifisert, uidentifiserte, uidentifiserte)* azonosítatlan, nem meghatározott, ismeretlen
uigur *fn* ujgur
uigurisk *mn* **uigursk** ujgur, ujgur nyelv
uimotsagt *mn (uimotsagt, uimotsagte, uimotsagte)* megcáfolatlan; *denne påstanden skal ikke stå uimotsagt* ezt az állítást meg kell cáfolni; *kan tale uimotsagt* anélkül beszélhet, hogy bárki megcáfolná
uimotsigelig *mn (uimotsigelig, uimotsigelige, uimotsigelige)* megcáfolhatatlan
uimotståelig *mn (uimotståelig, uimotståelige, uimotståelige)* ellenállhatatlan
uimottagelig *mn (uimottagelig, uimottagelige, uimottagelige)* érzéketlen; *hun er uimottagelig for fornuft* nem hatnak rá a józan érvek
uinnbudt *mn* -, -e *(uinnbudt, uinnbudte, uinnbudte)* kéretlen, hivatlan
uinnbundet *mn (uinnbundet, uinnbundne, uinnbundne)* papírfedelű, puhafedelű, nem bekötött, bekötetlen
uinnfridd *mn (uinnfridd, uinnfridde, uinnfridde)* beváltatlan
uinnløst *mn* -, -e *(uinnløst, uinnløste, uinnløste)* be nem váltott
uinnskrenket *mn (uinnskrenket, uinnskrenkete, uinnskrenkete; uinnskrenket, uinnskrenkede, uinnskrenkede)* korlátlan, abszolút; *uinnskrenket makt* teljhatalom
uinntagelig *mn (uinntagelig, uinntagelige, uinntagelige)* bevehetetlen
uinnviet *mn (uinnviet, uinnviete, uinnviete; uinnviet, uinnviede, uinnviede)* **uinnvidd** *(uinnvidd, uinnvidde, uinnvidde)* beavatatlan, kívülálló, megszenteletlen; *uinnviet jord* megszenteletlen (temetőn kívüli) föld; *en uinnviet betrakter* beavatatlan, külső szemlélő
uinteressant *mn (uinteressant, uinteressante, uinteressante)* érdektelen
uinteressert *mn* -, -e *(uinteressert, uinteresserte, uinteresserte)* közönyös

UiO *rv Universitetet i Oslo* Oslói Egyetem
ujevn *mn (ujevnt, ujevne, ujevne)* **1** egyenetlen, hepehupás; *ujevn overflate* egyenetlen felület **2** változékony, változó, váltakozó, ingadozó; *ujevn vind* változó szél; *være ujevn* hangulatember; *ujevne prestasjoner* váltakozó, ingadozó teljesítmény **3** egyenlőtlen; *ujevn fordeling* egyenlőtlen eloszlás
ujålet *mn* **ujålete** természetes, nem affektáló, nem hivalkodó, nem mesterkélt
ukallet *mn* hívatlan
ukas *fn* -en *(ukasen, ukaser, ukasene)* ukáz
uke *fn* -en/-a *(uken, uker, ukene; uka, uker, ukene)* hét; *mandag er den første dagen i uken* hétfő a hét első napja; *i neste uke* a következő héten; *til uken* valamikor a jövő héten; *midt i denne uken* (e) hét közepén; *i uken som kommer* a következő héten; *i forrige uke* a múlt héten; *de har vært her en uke* egy hétig voltak itt; *en uke senere* egy héttel később, egy hét elmúltával; *etter som ukene gikk* ahogy múltak a hetek; *for første gang på mange uker* hetek óta először
ukeavis *fn* -en/-a *(ukeavisen, ukeaviser, ukeavisene; ukeavisa, ukeaviser, ukeavisene)* hetilap
ukeblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ukebladet, ukeblad, ukeblada; ukebladet, ukeblader, ukeblada; ukebladet, ukeblad, ukebladene; ukebladet, ukeblader, ukebladene)* hetilap
ukedag *fn* -en *(ukedagen, ukedager, ukedagene)* **1** a hét egyik napja; *uken har syv ukedager* a hét hét napból áll **2** hétköznap
ukehavende *mn* -, - *(ukehavende, ukehavende, ukehavende)* hetes, heti felelős
ukekort *fn* -et *(ukekortet, ukekort, ukekorta; ukekortet, ukekort, ukekortene)* hetibérlet, hetijegy
ukelønn *fn* -en/-a *(ukelønnen, ukelønner, ukelønnene; ukelønna, ukelønner, ukelønnene)* hetibér
ukemagasin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ukemagasinet, ukemagasin, ukemagasina; ukemagasinet, ukemagasiner, ukemagasina; ukemagasinet, ukemagasin, ukemagasinene; ukemagasinet, ukemagasiner, ukemagasinene)* hetilap
ukentlig *mn (ukentlig, ukentlige, ukentlige)* heti egyszeri, hetenkénti, heti
ukeslutt *fn* -en *(ukeslutten, ukeslutter, ukesluttene)* hétvége, víkend
ukevis *htsz* hétszámra
ukjemmet *mn (ukjemmet, ukjemmete, ukjemmete; ukjemmet, ukjemmede, ukjemmede)* fésületlen
ukjennelig *mn (ukjennelig, ukjennelige, ukjennelige)* felismerhetetlen
ukjennelighet *fn* -en/-a *(ukjenneligheten, ukjenneligheter, ukjenneligheten; ukjenneligheta, ukjenneligheter, ukjenneligheten)* felismerhetetlenség
ukjent *mn (ukjent, ukjente, ukjente)* ismeretlen
ukjure *fn* -en/-a *(ukjuren, ukjurer, ukjurene; ukjura, ukjurer, ukjurene)* trehány
ukjønnet *mn (ukjønnet, ukjønnete, ukjønnete; ukjønnet, ukjønnede, ukjønnede)* **1** aszexuális, nem nélküli **2** ivartalan; *ukjønnet formering, forplantning* ivartalan szaporodás
uklanderlig *mn (uklanderlig, uklanderlige, uklanderlige)* **1** támadhatatlan, minden bírálat felett álló, tökéletes **2** kifogástalan; *en uklanderlig antrukket herre* kifogástalanul öltözött úriember
uklar *mn (uklart, uklare, uklare)* **1** zavaros, nem átlátszó; *uklart vann* zavaros víz **2** homályos, zavaros, pontatlan, nem egyértelmű, nem világos; *uttrykke seg uklart* homályosan, nem egyértelműen fejezi ki magát; *ryke uklar med noen* összeveszik vkivel **3** bódult, nem tiszta a tudatú, zavart tudatállapotú; *den syke var ennå uklar* a beteg tudata még nem volt teljesen tiszta
ukledelig *mn (ukledelig, ukledelige, ukledelige)* előnytelen, nem áll jól vkinek, nem illik vkihez
uklippet *mn (uklippet, uklippete, uklippete; uklippet, uklippede, uklippede)* **1** nyíratlan; *uklippet hekk* nyíratlan sövény **2** *film* megvágatlan
uklok *mn (uklokt, ukloke, ukloke)* átgondolatlan, megfontolatlan, nem okos
uknuselig *mn (uknuselig, uknuselige, uknuselige)* törhetetlen
ukomfortabel *mn* -ent, -ne *(ukomfortabelt, ukomfortable, ukomfortable)* **1** kényelmetlen; *sitte ukomfortabelt* kényelmetlenül ül **2** kellemetlen, feszélyező
ukomplisert *mn* -, -e *(ukomplisert, ukompliserte, ukompliserte)* **1** egyszerű **2** *med* komplikciómentes, szövődménymentes
ukontrollert *mn (ukontrollert, ukontrollerte, ukontrollerte)* **1** ellenőrizetlen, szabadjára engedett, elszabadult **2** exponenciális; *ukontrollert vekst* exponenciális növekedés
ukonvensjonell *mn (ukonvensjonelt, ukonvensjonelle, ukonvensjonelle)* nem konvencionális, szokatlan, nem megszokott, újszerű, eredeti
ukorrekt *mn (ukorrekt, ukorrekte, ukorrekte)* helytelen, pontatlan
Ukraina *fn* Ukrajna
ukrainer *fn* -eren, -ere, -erne *(ukraineren, ukrainerer, ukrainerne; ukraineren, ukrainere, ukrainerne)* ukrán (ember)
ukrainsk *mn* -, -e *(ukrainsk, ukrainske, ukrainske)* ukrán
ukrenkelig *mn (ukrenkelig, ukrenkelige, ukrenkelige)* sérthetetlen
ukring *mn (ukringt, ukringe, ukringe)* nehézkes, körülményes
ukristelig *mn (ukristelig, ukristelige, ukristelige)* kereszténytelen, istentelen; *det er ukristelig kaldt ute* istentelenül hideg van
ukritisk *mn (ukritisk, ukritiske, ukritiske)* kritikátlan
ukronet *mn (ukronet, ukronete, ukronete; ukronet, ukronede, ukronede)* koronázatlan

ukrutt *fn* -et *(ukruttet, ukrutt, ukrutta; ukruttet, ukrutt, ukruttene)* gaz, dudva; *ukrutt forgår ikke så lett* rossz pénz nem vész el, csalánba nem üt a mennykő
ukuelig *mn (ukuelig, ukuelige, ukuelige)* lankadatlan, rendületlen, rettenthetetlen, (meg)törhetetlen, (meg)rendíthetetlen, feltartóztathatatlan, elfojthatatlan; *en ukuelig optimisme* törhetetlen optimizmus
ukulele *fn* -en *(ukulelen, ukuleler, ukulelene)* ukulele
ukultivert *mn (ukultivert, ukultiverte, ukultiverte)* **1** megműveletlen, parlag; *ukultivert jord* megműveletlen föld **2** műveletlen, tanulatlan, kulturálatlan
ukunstlet *mn* -et, -ete/-ede *(ukunstlet, ukunstlete, ukunstlete; ukunstlet, ukunstlede, ukunstlede)* mesterkéletlen, sallangmentes, természetes, keresetlen
ukvalifisert *mn (ukvalifisert, ukvalifiserte, ukvalifiserte)* képesítetlen, képzetlen, képesítés v. képzettség nélküli, hiányzik a megfelelő képzettsége
ukvemsord *fn* -et *(ukvemsordet, ukvemsord, ukvemsorda; ukvemsordet, ukvemsord, ukvemsordene)* gorombaság, mocskolódás, gyalázkodás
ukvinnelig *mn* -, -e *(ukvinnelig, ukvinnelige, ukvinnelige)* nőietlen
ukyndig *mn (ukyndig, ukyndige, ukyndige)* **1** szakszerűtlen, gyakorlatlan, hozzá nem értő **2** tudatlan
ukysset *mn (ukysset, ukyssete, ukyssete; ukysset, ukyssede, ukyssede)* még soha nem csókolózott
ul$_1$ *fn* -et *(ulet, ul, ula; ulet, ul, ulene)* üvöltés, vonítás
ul$_2$ *mn (ult, ule, ule)* avas
uladet *mn (uladet, uladete, uladete; uladet, uladede, uladede)* **uladd** *(uladd, uladde, uladde)* **1** töltetlen; *våpenet er uladd* a fegyver nincs megtöltve; *uladd revolver* töltetlen pisztoly; *batteriet er uladd* az elem lemerült, az elem nincs feltöltve **2** töltés nélküli; *uladde partikler* töltés nélküli részecskék
ulage *fn* n:none **1** rosszkedv; *være i ulage* rosszkedvű **2** zavar , összevisszaság, rendetlenség; *komme i ulage* összezavarodik, kizökken az egyensúlyából, rendellenessé válik
ulagelig *mn (ulagelig, ulagelige, ulagelige)* kellemetlen, alkalmatlan, nem megfelelő, rosszul választott; *ligge ulagelig til* rossz helyen van
ulan *fn* ulánus, dzsidás
ulastelig *mn (ulastelig, ulastelige, ulastelige)* kifogástalan; *ulastelig antrukket* kifogástalan öltözékben
ulcussykdom *fn* gyomorfekély, nyombélfekély
ule *ige* -te *(uler, ulte, ult)* üvölt, vonít
ulegelig *mn (ulegelig, ulegelige, ulegelige)* gyógyíthatatlan
ulegemlig *mn* testetlen
uleilige *ige* -et/-a *(uleiliger, uleiliga, uleiliga; uleiliger, uleiliget, uleiliget)* alkalmatlankodik, kellemetlenséget okoz
uleilighet *fn* -en/-a *(uleiligheten, uleiligheter, uleilighetene; uleiligheta, uleiligheter, uleilighetene)* kellemetlenség, kényelmetlenség, teher, fáradság, alkalmatlankodás; *komme til uleilighet* kellemetlenséget okoz vkinek, terhére van, alkalmatlankodik; *hvis du gjore deg den uleilighet å undersøke* ha vennéd magadnak a fáradságot és megnéznéd
ulempe *fn* -en/-a *(ulempen, ulemper, ulempene; ulempa, ulemper, ulempene)* hátrány; *fordeler og ulemper ved noe* vminek az előnyei és hátrányai; *være til ulempe for en* zavar vkit, terhére van vkinek
ulende *fn (ulendet, ulende, ulenda; ulendet, ulende, ulendene)* nehezen járható, járhatatlan terep, út nélküli, áthatolhatatlan vadon
ulendt *mn (ulendt, ulendte, ulendte)* egyenetlen, hepehupás, rögös, göröngyös, nehezen járható, járhatatlan, áthatolhatatlan
ulenkelig *mn (ulenkelig, ulenkelige, ulenkelige)* esetlen, suta
uleselig *mn (uleselig, uleselige, uleselige)* olvashatatlan
ulesket *mn (ulesket, uleskete, uleskete; ulesket, uleskede, uleskede)* oltatlan; *ulesket kalk* oltatlan mész, égetett mész, kalcium-oxid
ulevende *fn* élettelen
ulidelig *mn (ulidelig, ulidelige, ulidelige)* elviselhetetlen
ulik *mn (ulikt, ulike, ulike)* **1** eltérő, más, különböző; *være svart ulik sin far* teljesen más, mint az apja; *dette er ulikt deg* ez szokatlan tőled; *være ulik noen* különbözik vkitől; *være ulikt fordelt* nem egyformán van elosztva **2** *som adverb* eltérően, másképp
ulike *mn* -, - *(ulike, ulike, ulike)* **1** egyenlőtlen; *det var en ulike kamp* egyenlőtlen küzdelem volt **2** páratlan; *et ulike tall* páratlan szám **3** *som adverb* összehasonlíthatatlanul, sokkal; *ulike mye bedre* sokkal jobb
ulikeartet *mn* -et, -ete/-ede *(ulikeartet, ulikeartete, ulikeartete; ulikeartet, ulikeartede, ulikeartede)* különnemű, egymástól eltérő, különböző, össze nem illő, heterogén
ulikefinnete *mn* -, - *(ulikefinnete, ulikefinnete, ulikefinnete)* páratlanul szárnyalt
ulikhet *fn* -en/-a *(ulikheten, ulikheter, ulikhetene; ulikheta, ulikheter, ulikhetene)* egyenlőtlenség, különbség; *sosiale ulikheter* társadalmi egyenlőtlenségek
uling *fn* -en/-a *(ulingen, ulinger, ulingene; ulinga, ulinger, ulingene)* üvöltés, vonítás
ulivssår *fn* -et *(ulivssåret, ulivssår, ulivssåra; ulivssåret, ulivssår, ulivssårene)* halálos seb
ulk *fn* -en *(ulken, ulker, ulkene)* vén tengeri medve
ulke *fn* -en/-a *(ulken, ulker, ulkene; ulka, ulker, ulkene) zool* kölönte

ull-longs *fn* -en, - *(ull-longsen, ull-longs, ull-longsene)* gyapjú leggings, gyapjú lábfej nélküli harisnyanadrág
ull *fn* -en/-a *(ullen, uller, ullene; ulla, uller, ullene)* gyapjú
ullaktig *mn* gyapjas
ullborre *fn* -en *(ullborren, ullborrer, ullborrene) bot* pókhálós bojtorján
ulldott *fn* -en *(ulldotten, ulldotter, ulldottene)* gyapjúcsomó, gyapjúfoszlány, gyapjúpamacs
ullen *mn (ullent, ulne, ulne)* **1** gyapjú, gyapjas **2** áttekinthetetlen, homályos, ködös; *et ullent svar* homályos válasz **3** gyanús; *det var noe ullent ved hans forretninger* valami gyanús volt az ügyletei körül
ullgarn *fn* -et *(ullgarnet, ullgarn, ullgarna; ullgarnet, ullgarn, ullgarnene)* gyapjúfonal
ullhår *fn* -et *(ullhåret, ullhår, ullhåra; ullhåret, ullhår, ullhårene)* gyapjúszőr
ullkjole *fn* -en *(ullkjolen, ullkjoler, ullkjolene)* gyapjú ruha
ullongs *fn* -en, - *(ullongsen, ullongs, ullongsene)* lábfej nélküli gyapjú harisnyanadrág, gyapjú leggings
ullsokk *fn* -en *(ullsokken, ullsokker, ullsokkene)* gyapjúzokni
ullteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(ullteppet, ulltepper, ullteppa; ullteppet, ulltepper, ullteppene)* gyapjútakaró
ulltøy *fn* -et, -er, -ene/-a *(ulltøyet, ulltøyer, ulltøya; ulltøyet, ulltøyer, ulltøyene)* gyapjúkelme
ullurt *fn* -en/-a *(ullurten, ullurter, ullurtene; ullurta, ullurter, ullurtene)* penészvirág
ulme *ige* -et/-a *(ulmer, ulma, ulma; ulmer, ulmet, ulmet)* **1** parázslik, izzik **2** lappang, rejtőzik, rejlik; *skjult i vedtaket ulmer faren for* az intézkedésben benne rejlik annak a veszélye, hogy
ulmende *mn* **1** izzó; *ulmende hat* izzó gyűlölet **2** lappangó; *ulmende misnøye* lappangó elégedetlenség
ulogisk *mn (ulogisk, ulogiske, ulogiske)* logikátlan
ulov *fn* törvénytelenség
ulovlig *mn (ulovlig, ulovlige, ulovlige)* törvénytelen, engedély nélküli, jogosulatlan, jogellenes, szabálytalan, illegális, tiltott; *en ulovlig streik* jogellenes sztrájk; *parkere ulovlig* szabálytalan parkolás
ulovlighet *fn* -en/-a *(ulovligheten, ulovligheter, ulovlighetene; ulovligheta, ulovligheter, ulovlighetene)* törvénytelenség
ulster *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(ulsteren, ulstere, ulsterne; ulsteren, ulstrer, ulstrene; ulsteren, ulstre, ulstrene)* ulster kabát, ulszter-felöltő
ultimat *mn (ultimat, ultimate, ultimate)* végső
ultimatum *fn (ultimatumet, ultimatumer, ultimatuma; ultimatumet, ultimatumer, ultimatumene; ultimatumet, ultimata, ultimataene)* ultimátum
ultimo *elj* vminek az utolsó harmadában, vminek a végén; *ultimo mai* május utolsó harmadában/május végén
ultrafin *mn* nagyon finom
ultrafiolett *mn* -, -e *(ultrafiolett, ultrafiolette, ultrafiolette)* ultraibolya, ibolyántúli; *ultrafiolett stråling* ultraibolya sugárzás, UV-sugárzás
ultrakonservativ *mn* -t, -e *(ultrakonservativt, ultrakonservative, ultrakonservative)* ultrakonzervatív
ultrakort *mn* -, -e *(ultrakort, ultrakorte, ultrakorte)* ultrarövid; *ultrakort lydbølge* ultrarövidhullám
ultralyd *fn* -en *(ultralyden, ultralyder, ultralydene)* ultrahang
ultralydbølge *fn* ultrarövidhullám
ultralydkontroll *fn* -en *(ultralydkontrollen, ultralydkontroller, ultralydkontrollene)* ultrahang ellenőrzés
ultralydundersøkelse *fn* -en *(ultralydundersøkelsen, ultralydundersøkelser, ultralydundersøkelsene)* ultrahangvizsgálat, szonográfia
ultramarin$_1$ *fn* -en/-et *(ultramarinen, ultramariner, ultramarinene; ultramarinet, ultramarin, ultramarina; ultramarinet, ultramarin, ultramarinene)* ultramarin
ultramarin$_2$ *mn* -t, -e *(ultramarint, ultramarine, ultramarine)* ultramarin
ultramarinblå *mn* ultramarinkék
ultramarinblått *fn* ultramarinkék
ultramoderne *mn* -, - *(ultramoderne, ultramoderne, ultramoderne)* ultramodern
ultranær *mn* szuperközeli
ultraprosessert *mn* ultrafeldolgozott
ultratotal *mn* nagytotál
ulv *fn* -en *(ulven, ulver, ulvene) zool* farkas
ulvebinne *fn* -en/-a *(ulvebinnen, ulvebinner, ulvebinnene; ulvebinna, ulvebinner, ulvebinnene) zool* nőstény farkas
ulveflokk *fn* -en *(ulveflokken, ulveflokker, ulveflokkene)* farkasfalka
ulveham *fn* -men *(ulvehammen, ulvehammer, ulvehammene)* farkasbőr
ulvehi *fn* -et *(ulvehiet, ulvehi, ulvehia; ulvehiet, ulvehi, ulvehiene)* farkasverem
ulvehund *fn* -en *(ulvehunden, ulvehunder, ulvehundene) zool* farkaskutya
ulvejakt *fn* -en/-a *(ulvejakten, ulvejakter, ulvejaktene; ulvejakta, ulvejakter, ulvejaktene)* farkasvadászat
ulveskrei *fn* farkasfalka
ulvesulten *mn* farkaséhes
ulvetid *fn* -en/-a *(ulvetiden, ulvetider, ulvetidene; ulvetida, ulvetider, ulvetidene)* nehéz idők
ulvinne *fn* -en/-a *(ulvinnen, ulvinner, ulvinnene; ulvinna, ulvinner, ulvinnene) zool* nőstény farkas

ulvunge *fn* -en *(ulvungen, ulvunger, ulvungene)*
ulveunge -en *(ulveungen, ulveunger, ulveungene)* **1** farkaskölyök **2** kiscserkész
ulyd *fn* -en *(ulyden, ulyder, ulydene)* disszonáns hang, zörej
ulydig *mn (ulydig, ulydige, ulydige)* engedetlen, szófogadatlan
ulydighet *fn* -en/-a *(ulydigheten, ulydigheter, ulydighetene; ulydigheta, ulydigheter, ulydighetene)* engedetlenség; *sivil ulydighet* polgári, civil engedetlenség
ulykke *fn* -en/-a *(ulykken, ulykker, ulykkene; ulykka, ulykker, ulykkene)* **1** szerencsétlenség, balszerencse, baleset, baj; *bli utsatt for en ulykke* baleset ér vkit; *en ulykke kommer sjelden alene* a baj nem jár egyedül; *flyulykke* repülőszerencsétlenség **2** boldogtalanság
ulykkelig *mn (ulykkelig, ulykkelige, ulykkelige)* boldogtalan, szerencsétlen; *hun skal ha hatt en ulykkelig barndom* nehéz gyermekkora lehetett; *ende ulykkelig* rossz véget ér, szerencsétlenül végződik; *være ulykkelig gift* boldogtalan a házassága; *være ulykkelig over noe* nem örül vminek, sajnálkozik vmi miatt
ulykkesfelle *fn* -en/-a *(ulykkesfellen, ulykkesfeller, ulykkesfellene; ulykkesfella, ulykkesfeller, ulykkesfellene)* sorstárs
ulykkesforsikring *fn* -en/-a *(ulykkesforsikringen, ulykkesforsikringer, ulykkesforsikringene; ulykkesforsikringa, ulykkesforsikringer, ulykkesforsikringene)* munkahelyi balesetbiztosítás
ulykkesfugl *fn* -en *(ulykkesfuglen, ulykkesfugler, ulykkesfuglene)* **1** vészmadár **2** szerencsétlen flótás, peches ember
ulykkessted *fn (ulykkesstedet, ulykkessteder, ulykkesstedene)* baleseti helyszín
ulykkestilfelle *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ulykkestilfellet, ulykkestilfeller, ulykkestilfella; ulykkestilfellet, ulykkestilfelle, ulykkestilfella; ulykkestilfellet, ulykkestilfeller, ulykkestilfellene; ulykkestilfellet, ulykkestilfelle, ulykkestilfellene)* baleset, szerencsétlenség, szerencsétlen baleset; *død ved et ulykkestilfelle* szerencsétlenség, baleset által bekövetkezett haláleset
ulykksalig *mn (ulykksalig, ulykksalige, ulykksalige)* szerencsétlen, sajnálatos, káros, pusztító
ulyst *fn* -en/-a *(ulysten, ulyster, ulystene; ulysta, ulyster, ulystene)* kedvtelenség, kevés hajlandóság; *gjøre noe med ulyst* kedvetlenül csinál vmit
ulystbetonet *mn (ulystbetonet, ulystbetonete, ulystbetonete; ulystbetonet, ulystbetonede, ulystbetonede)* **1** kedvetlen, kelletlen **2** bosszantó, kellemetlen
ulåt *fn* -en *(ulåten, ulåter, ulåtene)* kellemetlen, zavaró hang, macskazene
ulærd *mn (ulærd, ulærde, ulærde)* tanulatlan, iskolázatlan
ulønnet *mn (ulønnet, ulønnete, ulønnete; ulønnet, ulønnede, ulønnede)* fizetés nélküli, tiszteletbeli, ellenszolgáltatás nélküli, társadalmi; *ulønnet permisjon* fizetés nélküli szabadság; *ulønnet konsul* tiszteletbeli konzul; *ulønnet arbeid* társadalmi munka
uløselig *mn (uløselig, uløselige, uløselige)* megoldhatatlan, feloldhatalan, elszakíthatatlan
umak *fn* -en *(umaken, umaker, umakene)* **umake**$_1$ -en *(umaken, umaker, umakene)* fáradozás, fáradság; *det er ikke umaken verdt* nem éri meg a fáradságot ; *spilt umak* hiábavaló fáradozás
umake$_2$ *ige* -et/-a *(umaker, umaka, umaka; umaker, umaket, umaket)* fárad, fáradozik; *umake seg med noe* fárasztja magát vmivel
umake$_3$ *mn* -, - *(umake, umake, umake)* felemás
umalt$_1$ *mn (umalt, umalte, umalte)* őröletlen
umalt$_2$ *mn (umalt, umalte, umalte)* festetlen
umandig *mn (umandig, umandige, umandige)* férfiatlan, nőies, elpuhult, puhány
umarkert *mn grammatikk* semleges, jelöletlen; *en umarkert setning* semleges mondat; *umarkert tiltale* semleges, udvarias megszólítás
umbrakonøkkel *fn se unbrakonøkkel*
umedgjørlig *mn (umedgjørlig, umedgjørlige, umedgjørlige)* engedetlen, nem hajlandó együttműködni, makacsul ellenálló
umenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(umennesket, umennesker, umenneska; umennesket, umennesker, umenneskene)* szörnyeteg
umenneskelig *mn (umenneskelig, umenneskelige, umenneskelige)* embertelen; *gjennomgå umenneskelige lidelser* embertelen szenvedéseken megy át
umerkelig *mn (umerkelig, umerkelige, umerkelige)* észrevehetetlen
umerket *mn* -et, -ete/-ede *(umerket, umerkete, umerkete; umerket, umerkede, umerkede)* **1** jelöletlen, jeltelen **2** észrevétlen **3** olyan, akin még semmi nem hagyott nyomot
umettelig *mn (umettelig, umettelige, umettelige)* **1** olthatatlan, csillapíthatatlan; *umettelig hunger* csillapíthatatlan éhség; *umettelig nysgjerrighet* olthatatlan kíváncsiság **2** telhetetlen, kielégíthetetlen; *hun er umettelig når det gjelder slikkerier* telhetetlen, ha édességről van szó
umettet *mn (umettet, umettete, umettete; umettet, umettede, umettede)* **1** kielégítetlen **2** *fettsyre* telítetlen
umettethet *fn* -en/-a *(umettetheten, umettetheter, umettethetene; umettetheta, umettetheter, umettethetene)* telítetlenség
umiddelbar *mn (umiddelbart, umiddelbare, umiddelbare)* közvetlen, spontán, azonnali; *med umiddelbar virkning* azonnali hatállyal
umiddelbarhet *fn* -en/-a *(umiddelbarheten, umiddelbarheter, umiddelbarhetene; umiddelbarheta, umiddelbarheter, umiddelbarhetene)* közvetlenség, azonnaliság, sürgősség

umiddelbart *htsz* közvetlenül, azonnal, haladéktalanul, tüstént, azonnali hatállyal; *følge umiddelbart etter* közvetlenül utána következik
uminnelig *mn (uminnelig, uminnelige, uminnelige)* időtlen; *i uminnelige tider* időtlen idők óta
umiskjennelig *mn (umiskjennelig, umiskjennelige, umiskjennelige)* félreismerhetetlen
umistelig *mn (umistelig, umistelige, umistelige)* pótolhatatlan, nélkülözhetetlen
umoden *mn (umodent, umodne, umodne)* éretlen
umoderne *mn* -, - *(umoderne, umoderne, umoderne)* divatjamúlt, régimódi, korszerűtlen, elavult; *umoderne runde briller* divatjamúlt kerek szemüveg; *umoderne foreldre* régimódi (felfogású) szülők; *umoderne leilighet* korszerűtlen lakás; *umoderne oppfatning* elavult felfogás
umoral *fn* -en *(umoralen, umoraler, umoralene)* erkölcstelenség, rossz erkölcs, etikátlanság
umoralsk *mn (umoralsk, umoralske, umoralske)* erkölcstelen, nem erkölcsös, etikátlan, elvtelen
umotivert *mn (umotivert, umotiverte, umotiverte)* **1** indokolatlan, megmagyarázhatatlan **2** motiválatlan, közönyös
umulig *mn (umulig, umulige, umulige)* lehetetlen, nem lehet, nem lehetséges, képtelen, képtelenség; *det var umulig å se noe i mørket* semmit nem lehetett látni a sötétben; *jeg vorlanger ikke det umulige* nem kívánok lehetetlent; *nummeret er umulig å huske* képtelenség megjegyezni a számot; *en umulig oppgave* egy lehetetlen, képtelen feladat; *ingenting er umulig for ham* semmi nem lehetetlen a számára; *det kan jeg umulig tro* ezt nem tudom elhinni
umuliggjøre *ige (umuliggjør, umuliggjorde, umuliggjort)* lehetetlenné tesz
umulighet *fn* -en/-a *(umuligheten, umuligheter, umulighetene; umuligheta, umuligheter, umulighetene)* **1** lehetetlenség, képtelenség **2** *jus* vis major
umulighetsteorem *fn* lehetetlenségi tétel; *Arrows umulighetsteorem* Arrow-féle lehetetlenségi tétel
umusikalsk *mn (umusikalsk, umusikalske, umusikalske)* botfülű
umyndig *mn (umyndig, umyndige, umyndige)* kiskorú, cselekvőképtelen; *bli erklært (for) umyndig* cselekvőképtelenné nyílvánítják, gondnokság, gyámság alá helyezik
umyndiggjøre *ige (umyndiggjør, umyndiggjorde, umyndiggjort)* gyámság alá helyez, gondnokság alá helyez, cselekvőképtelenné nyilvánít, kiskorúként kezel
umyndighet *fn* -en/-a *(umyndigheten, umyndigheter, umyndighetene; umyndigheta, umyndigheter, umyndighetene)* kiskorúság
umyndighetserklæring *fn* -en/-a *(umyndighetserklæringen, umyndighetserklæringer, umyndighetserklæringene; umyndighetserklæringa, umyndighetserklæringer, umyndighetserklæringene)* cselekvőképtelenné nyilvánítás
umyndighetstid *fn* kiskorúság ideje; *i kongens umyndighetstid* a király kiskorúságának ideje alatt
umåtelig$_1$ *mn (umåtelig, umåtelige, umåtelige)* **1** hatalmas, mérhetetlen, roppant, végtelen, határtalan, szertelen; *en umåtelig spisestue* hatalmas ebédlő; *være umåtelig sulten* rettenetesen éhes; *umåtelig skjønnhet* határtalan szépség; *i umåtelig omfang* nagy mértékben, nagy mértékű, rengeteg **2** fékezhetetlen, megállíthatatlan
umåtelig$_2$ *htsz* mérhetetlenül, roppantul, végtelenül, határtalanul
umælende *mn* -, - *(umælende, umælende, umælende)* **1** beszédképtelen, a beszéd képességével nem rendelkező **2** szótlan, hallgatag
umøblert *mn (umøblert, umøblerte, umøblerte)* bútorozatlan
unasjonal *mn* -t, -e *(unasjonalt, unasjonale, unasjonale)* nemzetietlen
unaturlig *mn (unaturlig, unaturlige, unaturlige)* nem természetes, mesterkélt, természetellenes, a megszokottal ellentétes, szokatlan
unbrako-nøkkel *fn* -en *(unbrako-nøkkelen, unbrako-nøkler, unbrako-nøklene)* nimbuszkulcs
unbrakonøkkel *fn* -en *(unbrakonøkkelen, unbrakonøkler, unbrakonøklene)* imbuszkulcs
under$_1$ *fn (underet, under, underne; underet, undere, undera; undret, undre, undra; undret, undre, undrene; underet, undere, underne)* csoda; *ved et under* csoda folytán, csodálatos módon; *det er ikke noe under* nem csoda, nincs benne semmi csodálatos; *et Guds under* isteni csoda; *under over alle undere* csodák csodája
under$_2$ *elj* **1** alá, alatt, alul ; *de bor i etasjen under oss* az alattunk levő emeleten laknak; *temperaturen sank under nullpunktet* a hőmérséklet nulla fok alá esett; *han har sand under skoene* homokos a cipőtalpa; *komme under land* partot ér; *gifte seg under sin stand* rangon alul házasodik; *hun er under 20 år* még nincs húsz éves, húsz év alatti; *skipet gikk under* a hajó elsüllyedt, alámerült; *gå under i livskampen* elvesztette az életért vívott harcott (meghalt); *svømme under vannet* víz alatt úszik; *her stikker noe under* itt valami (titok) lappang; *oppbevare pengene under lås* elzárva tartja a pénzét; *boken er under trykking* a könyv nyomtatás alatt van; *dette sorterer/hører (inn) under et annet departement* ez másik minisztériumhoz v. minisztérium alá tartozik ; *sette under tiltale* vád alá helyez; *skrive under* aláír; *under armen* hóna alatt, hóna alá; *under krigen* a háború alatt; *en dag like under jul* karácsony előtt egy nappal; *forfatteren er bedre kjent under navnet Mark Twain* az író inkább Mark Twain néven ismert; *han hadde ulltrøye under* gyapjútrikó volt rajta alul **2** között, közepette; *under alle omstendigheter* minden körülmények között; *under tvil* kételyekkel, fenntartással, kétségek

közepette **3** során, folyamán; *under arbeidet* a munka során
underarm *fn* -en *(underarmen, underarmer, underarmene)* alkar
underarmkrykke *fn* hónaljmankó
underart *fn* -en/-a *(underarten, underarter, underartene; underarta, underarter, underartene)* alfaj
underavdeling *fn* -en/-a *(underavdelingen, underavdelinger, underavdelingene; underavdelinga, underavdelinger, underavdelingene)* részleg, alosztály
underbalanse *fn* -en *(underbalansen, underbalanser, underbalansene)* hiány, deficit; *firmaet er i underbalanse* a cég deficites
underbar *mn (underbart, underbare, underbare)* csodálatos
underbegavet *mn (underbegavet, underbegavete, underbegavete; underbegavet, underbegavede, underbegavede)* tehetségtelen, gyenge képességű
underbemannet *mn (underbemannet, underbemannete, underbemannete; underbemannet, underbemannede, underbemannede)* túl kevés emberrel rendelkező, kevés személyzetű, személyzettel gyengén ellátott; *kommunen er underbemannet* az önkormányzatnak kevés embere van
underbeskjeftigelse *fn* -en *(underbeskjeftigelsen, underbeskjeftigelser, underbeskjeftigelsene)* alulfoglalkoztatottság
underbetale *ige* -te *(underbetaler, underbetalte, underbetalt)* alulfizet, tisztességtelen fizetést ad
underbetalt *mn* alulfizetett
underbevissthet *fn* -en/-a *(underbevisstheten, underbevisstheter, underbevisstheten; underbevisstheta, underbevisstheter, underbevisstheten)* tudatalatti
underbinde *ige (underbinder, underbandt, underbundet)* elköt
underbitt *fn* -et *(underbittet, underbitt, underbitta; underbittet, underbitt, underbittene)* alulharapás
underbredsel *fn (underbredselet, underbredsel, underbredsla; underbredselet, underbredsel, underbredslene; underbredslet, underbredsler, underbredsla; underbredslet, underbredsler, underbredslene)* szőnyegalátét
underbruk *fn* -et *(underbruket, underbruk, underbruka; underbruket, underbruk, underbrukene)* gazdasági melléképületek
underbukse *fn* -en/-a *(underbuksen, underbukser, underbuksene; underbuksa, underbukser, underbuksene)* alsónadrág
underbygge *ige (underbygger, underbygget, underbygget; underbygger, underbygde, underbygd)* alátámaszt, megtámogat, igazol, megokol
underbygning *fn* -en/-a *(underbygningen, underbygninger, underbygningene; underbygninga, underbygninger, underbygningene)* alépítmény
underdanig *mn (underdanig, underdanige, underdanige)* alázatos, engedelmes, meghunyászkodó, szervilis; *din underdanigste tjener* legalázatosabb szolgája
underdanighet *fn* -en/-a *(underdanigheten, underdanigheter, underdanighetene; underdanigheta, underdanigheter, underdanighetene)* engedelmesség
underdel *fn* -en *(underdelen, underdeler, underdelene)* alsó rész
underdimensjonert *mn* -, -e *(underdimensjonert, underdimensjonerte, underdimensjonerte)* alulméretezett
underdirektør *fn* -en *(underdirektøren, underdirektører, underdirektørene)* igazgatóhelyettes, aligazgató
underdog *fn* -en *(underdogen, underdoger, underdogene)* a gyengébb fél, vesztes, esélytelen
underdrive *ige (underdriver, underdrev, underdrevet; underdriver, underdreiv, underdrevet)* alábecsül, (el)bagatellizál; *underdrive faren* alábecsüli a veszélyt; *pasienten underdriver sine plager* a beteg elbagatellizálja a fájdalmait
underdrivelse *fn* -en *(underdrivelsen, underdrivelser, underdrivelsene)* lefelé fokozás, bagatellizálás, enyhe kifejezés, túlzó kicsinyítés
underdønning *fn* -en/-a *(underdønningen, underdønninger, underdønningene; underdønninga, underdønninger, underdønningene)* holthullám, lógóhullám
undereksponere *ige* -te *(undereksponerer, undereksponerte, undereksponert)* alulexponál
underentreprenør *fn* -en *(underentreprenøren, underentreprenører, underentreprenørene)* alvállalkozó
underernære *ige* alultáplál, rosszul táplál, nem kap eleget vmiből; *være underernært på søvn* kialvatlan
underernæring *fn* -en/-a *(underernæringen, underernæringer, underernæringene; underernæringa, underernæringer, underernæringene)* alultápláltság
underernært *mn (underernært, underernærte, underernærte)* alultáplált
underetasje *fn* -en *(underetasjen, underetasjer, underetasjene)* alagsor
underforstå *ige (underforstår, underforsto, underforstått; underforstår, underforstod, underforstått)* odaért, beleért, hozzágondol, magától értetődik; *idet vi underforstår, at ...* ebbe beleértjük azt is, hogy ...; *det var underforstått at vi skulle hjelpe til* magától értedődő volt, hogy segítettünk; *en underforstått trussel* burkolt fenyegetés
underforstått *mn* -, -e *(underforstått, underforståtte, underforståtte)* értelemszerű, benne rejlő, rejtett, burkolt
underfrankert *mn* elégtelenül bérmentesített
underfull *mn (underfullt, underfulle, underfulle)* csodálatos, bámulatos

underfundig *mn (underfundig, underfundige, underfundige)* huncut, ravasz, alattomos
undergang *fn* -en *(undergangen, underganger, undergangene)* **1** süllyedés, elsüllyedés, lesüllyedés, lehanyatlás, alászállás; *moralsk undergang* erkölcsi züllés, lezüllés **2** pusztulás, bukás, hanyatlás, megsemmisülés, eltűnés; *truende undergang* fenyegető pusztulás; *verdens undergang er nær* közeleg a világvége; *flere stammer i Sibir går sin undergang imøte* több szibériai népcsoport hamarosan eltűnik; *sivilisasjonens undergang* a civilizáió hanyatlása/vége **3** aluljáró
undergangsstemning *fn* -en/-a *(undergangsstemningen, undergangsstemninger, undergangsstemningene; undergangsstemninga, undergangsstemninger, undergangsstemningene)* bukás előérzete
undergi *ige (undergir, undergav, undergitt; undergir, underga, undergitt)* alárendel vminek, alávet vminek, függővé tesz vmitől, függ vmitől, vmi alá tartozik, vmi alá esik; *vi er undergitt naturlovene* a természet törvényeitől függünk ; *være undergitt taushetsplikt* titoktartási kötelezettség alá esik; *frivillig undergi seg medikamentell behandling* önkéntes gyógyszeres kezelésnek veti alá magát
undergiven *mn (undergivent, undergivne, undergivne)* odaadó, engedelmes, alázatos, önmagát másnak alárendelő
undergjerning *fn* -en/-a *(undergjerningen, undergjerninger, undergjerningene; undergjerninga, undergjerninger, undergjerningene)* csodatétel
undergjørende *mn* -, - *(undergjørende, undergjørende, undergjørende)* csodetevő; *ha en undergjørende virkning* csodálatos hatása van; *undergjørende drikk* varázsital, csodetevő ital
undergjører *fn* csodatévő
undergrave *ige (undergraver, undergravet, undergravet; undergraver, undergravde, undergravd; undergraver, undergrov, undergravd)* aláás, aláaknáz, gyengít; *undergrave respekten for myndighetene* aláássa a hatóságok iránti bizalmat; *undergravende virksomhet* aknatevékenység
undergravingsvirksomhet *fn* -en/-a *(undergravingsvirksomheten, undergravingsvirksomheter, undergravingsvirksomhetene; undergravingsvirksomheta, undergravingsvirksomheter, undergravingsvirksomhetene)* felforgató tevékenység
undergrunn *fn* -en *(undergrunnen, undergrunner, undergrunnene)* **1** *tunnelbane* metró, földalatti (vasút) **2** *forbryterverden* alvilág **3** *jordlag* altalaj **4** *typografi* alaptónus
undergrunnsbane *fn* -en *(undergrunnsbanen, undergrunnsbaner, undergrunnsbanene)* földalatti vasút, metró
undergrunnsbevegelse *fn* -en *(undergrunnsbevegelsen, undergrunnsbevegelser, undergrunnsbevegelsene)* illegalitás, földalatti mozgalom
undergrunnskultur *fn* -en *(undergrunnskulturen, undergrunnskulturer, undergrunnskulturene)* underground kultúra
undergrunnsmusikk *fn* -en *(undergrunnsmusikken, undergrunnsmusikker, undergrunnsmusikkene)* underground zene
undergå *ige (undergår, undergikk, undergått)* elszenved, keresztülmegy, változáson megy át; *undergå en forvandling* változáson megy át; *undergå diverse medisinske undersøkelser* különböző orvosi vizsgálatokon megy keresztül; *undergå vitenskapelige undersøkelser* tudományos vizsgálatok tárgyát képezi
underhandle *ige* -et/-a *(underhandler, underhandla, underhandla; underhandler, underhandlet, underhandlet)* tárgyal
underhandler *fn* -eren, -ere, -erne *(underhandleren, underhandlerer, underhandlerne; underhandleren, underhandlere, underhandlerne)* tárgyaló fél, közvetítő
underhandling *fn* -en/-a *(underhandlingen, underhandlinger, underhandlingene; underhandlinga, underhandlinger, underhandlingene)* tárgyalás
underhold *fn* -et *(underholdet, underhold, underholda; underholdet, underhold, underholdene)* ellátás, eltartás; *kravet til underhold* eltartási kötelezettség
underholde *ige (underholder, underholdt, underholdt)* **1** szórakoztat **2** eltart
underholdende *mn* -, - *(underholdende, underholdende, underholdende)* szórakoztató
underholder *fn* -eren, -ere, -erne *(underholderen, underholdere, underholderne)* szórakoztató művész, előadómávész
underholdning *fn* -en/-a *(underholdningen, underholdninger, underholdningene; underholdninga, underholdninger, underholdningene)* szórakoztatás, szórakozás, mulatság
underholdningsartist *fn* -en *(underholdningsartisten, underholdningsartister, underholdningsartistene)* szórakoztatóművész, előadóművész
underholdningsbidrag *fn* -et *(underholdningsbidraget, underholdningsbidrag, underholdningsbidraga; underholdningsbidraget, underholdningsbidrag, underholdningsbidragene)* tartásdíj
underholdningsbransje *fn* -en *(underholdningsbransjen, underholdningsbransjer, underholdningsbransjene)* szórakoztatóipar
underholdningsindustri *fn* -en *(underholdningsindustrien, underholdningsindustrier, underholdningsindustriene)* szórakoztatóipar

underholdningslitteratur *fn* -en *(underholdningslitteraturen, underholdningslitteraturer, underholdningslitteraturene)* szórakoztató irodalom, ponyvairodalom
underholdningsmusikk *fn* -en *(underholdningsmusikken, underholdningsmusikker, underholdningsmusikkene)* könnyűzene
underholdsbidrag *fn* -et *(underholdsbidraget, underholdsbidrag, underholdsbidraga; underholdsbidraget, underholdsbidrag, underholdsbidragene)* tartásdíj
underholdsplikt *fn* -en/-a *(underholdsplikten, underholdsplikter, underholdspliktene; underholdsplikta, underholdsplikter, underholdspliktene)* **underholdningsplikt** -en/-a *(underholdningsplikten, underholdningsplikter, underholdningspliktene; underholdningsplikta, underholdningsplikter, underholdningspliktene)* eltartási kötelezettség
underhud *fn* -en/-a *(underhuden, underhuder, underhudene; underhuda, underhuder, underhudene)* *anatomi* bőralja, subcutis, bőr legalsó rétege
underhudsfett *fn* -et *(underhudsfettet, underhudsfett, underhudsfetta; underhudsfettet, underhudsfett, underhudsfettene)* bőr alatti zsírszövet, subcutan zsírszövet
underhudsvev *fn* -et *(underhudsvevet, underhudsvev, underhudsveva; underhudsvevet, underhudsvev, underhudsvevene)* bőr alatti szövet
underhus *fn* -et *(underhuset, underhus, underhusa; underhuset, underhus, underhusene)* alsóház, képviselőház
underhånden *htsz* **1** titokban, bizalmasan **2** magánúton, kéz alatt
underhåndssalg *fn* -et *(underhåndssalget, underhåndssalg, underhåndssalga; underhåndssalget, underhåndssalg, underhåndssalgene)* privát értékesítés, magánúton történő értékesítés
underjordisk *mn (underjordisk, underjordiske, underjordiske)* földalatti; *de underjordiske* a föld alatti világ lakói, föld alatti lények
underjordsdrift *fn* mélyművelés (bányászat)
underkant *fn* -en *(underkanten, underkanter, underkantene)* alsó szél, alsó határ; *i underkant av* vmivel kevesebb, mint, alig
underkapittel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(underkapittelet, underkapittel, underkapitla; underkapittelet, underkapittel, underkapitlene; underkapitlet, underkapitler, underkapitla; underkapitlet, underkapitler, underkapitlene)* alfejezet
underkaste *ige* -et/-a *(underkaster, underkasta, underkasta; underkaster, underkastet, underkastet)* **1** alávet; *underkaste teorien en skarpsindig analyse* az elméletet alapos elemzésnek veti alá; *være underkastet streng disiplin* szigorú fegyelemnek van alávetve; *være tvil underkastet / være underkastet tvil* kétségbe vonják, kétséges **2** *refleksivt* aláveti magát, behódol, megadja magát; *underkaste seg en medisinsk kur* aláveti magát egy gyógykezelésnek; *folket underkastet seg erobrerne* a nép behódolt a hódítóknak
underkastelse *fn* -en *(underkastelsen, underkastelser, underkastelsene)* **1** behódolás **2** alávetés, alárendelés, leigázás
underkjenne *ige (underkjenner, underkjente, underkjent)* **1** alábecsül **2** érvénytelenít, érvénytelenné nyilvánít, hatályon kívül helyez; *underkjenne lovligheten av noe* megkérdőjelezi vminek a jogszerű voltát
underkjeve *fn* -en *(underkjeven, underkjever, underkjevene)* alsó állkapocs
underkjeveben *fn* alsó állkapocscsont
underkjole *fn* -en *(underkjolen, underkjoler, underkjolene)* alsószoknya, kombiné
underkjortel *fn* alsó ruhadarab
underkjøle *ige* -te *(underkjøler, underkjølte, underkjølt)* túlhűt, fagypont alá hűt; *underkjølt regn* ónos eső
underkjøling *fn* -en/-a *(underkjølingen, underkjølinger, underkjølingene; underkjølinga, underkjølinger, underkjølingene)* túlhűtés
underklasse *fn* -en/-a *(underklassen, underklasser, underklassene; underklassa, underklasser, underklassene)* alsóbb népréteg, alsó társadalmi osztály
underkropp *fn* -en *(underkroppen, underkropper, underkroppene)* altest
underkue *ige* -et/-a *(underkuer, underkua, underkua; underkuer, underkuet, underkuet)* **1** legyőz, leigáz **2** elfojt; *underkue sine følelser* elfojtja az érzelmeit
underkuelse *fn* -en *(underkuelsen, underkuelser, underkuelsene)* leigázás
underkuet *mn* leigázott
underkurs *fn* -en *(underkursen, underkurser, underkursene)* diszázsió
underlag *fn* -et *(underlaget, underlag, underlaga; underlaget, underlag, underlagene)* alapozás, alapozó v. alsó réteg, alap, alapzat, aljzat, alátét, talaj, útfelület; *danne underlag for noe* vminek az alapját képezi; *liggeunderlag* derékalj
underlagsskive *fn* -en/-a *(underlagsskiven, underlagsskiver, underlagsskivene; underlagsskiva, underlagsskiver, underlagsskivene)* (csavar)alátét
underlaken *fn* lepedőalátét
underlegen *mn (underlegent, underlegne, underlegne)* alsóbbrendű, alábbvaló; *være sin motstander underlegen* gyengébb az ellenfelénél
underlegge *ige (underlegger, underla, underlagt)* **1** leigáz, legyőz **2** alávet; *være underlagt regulering* szabályozás alá esik

underleverandør *fn* -en *(underleverandøren, underleverandører, underleverandørene)* beszállító, alvállalkozó
underlig *mn* -, -e *(underlig, underlige, underlige)* furcsa, meglepő, sajátos, csodás, csodálatos
underliggende *mn* -, - *(underliggende, underliggende, underliggende)* **1** alul levő, lenti; *den underliggende klippe* a lenti szikla; *underliggende landskap* az alattunk elterülő táj **2** háttében meghúzódó, mögöttes, alapvető, vminek az alapjául szolgáló, vminek az alapját képező; *underliggende hensikt* hátsó szándék; *den underliggende logikken* a mögöttes logika; *underliggende mekanismer* a háttérben álló mechanizmusok; *underliggende prinsipper* alapul szolgáló nézetek, alapelvek; *underliggende sykdom* háttérbetegség, alapbetegség; *underliggende verdier* rejtett értékek; *underliggende årsak* a háttérben/mélyben rejlő ok, kiváltó ok; *underliggende dokument* alapdokumentum, alapul szolgáló dokumentum; *de enkelte lovbestemmelsers underliggende forutsetninger* a törvényerejű rendeletek alapját képező adottságok **3** vmi alá tartozó, alárendelt; *våre underliggende selskaper* az alánk tartozó vállalatok
underliv *fn* -et *(underlivet, underliv, underliva; underlivet, underliv, underlivene)* altest, ágyék
underlivsben *fn* szeméremcsont
underlivssykdom *fn* -men *(underlivssykdommen, underlivssykdommer, underlivssykdommene)* altesti betegség, nőgyógyászati betegség
underlydshastighet *fn* szubszonikus sebesség, hangsebesség alatti sebesség
underlødig *mn* -, -e *(underlødig, underlødige, underlødige)* nem teljes értékű
underminere *ige* -te *(underminerer, underminerte, underminert)* aláaknáz
undermål *fn* -et *(undermålet, undermål, undermåla; undermålet, undermål, undermålene)* méreten v. mértéken aluli, a megszokottnál kisebb méretű v. mértékű
undermåler *fn* -eren, -ere, -erne *(undermåleren, undermålere, undermålerne)* **1** hülye, idióta **2** méreten aluli, kisnövésű, kisméretű
undermåls *mn* -, - *(undermåls, undermåls, undermåls)* mértéken aluli, nem üti meg a mértéket
underoffiser *fn* -en *(underoffiseren, underoffiserer, underoffiserene)* tiszthelyettes, tengerészaltiszt
underordne *ige* -et/-a *(underordner, underordna, underordna; underordner, underordnet, underordnet)* alárendel
underordnende *mn* alárendelő
underordnet *mn (underordnet, underordnete, underordnete; underordnet, underordnede, underordnede)* **1** alárendelt; *alárendelt személy* underordnet person **2** mellékes; *mine følelser er av fullstendig underordnet betydning* az én érzéseim teljesen mellékesek
underordning *fn* -en/-a *(underordningen, underordninger, underordningene; underordninga, underordninger, underordningene)* alárendelés
underpant *fn* -et *(underpantet, underpant, underpanta; underpantet, underpant, underpantene)* jelzálog
underrapportere *ige* alábecsül, a valóságosnál alacsonyabb, kisebb számadatokat ad meg, alulinformál
underrapportert *fn* a valóságosnál kevesebbre, kisebbra, alacsonyabbra becsül, a valóság adatait eltorzítja
underretning *fn* -en/-a *(underretningen, underretninger, underretningene; underretninga, underretninger, underretningene)* tájékoztatás, felvilágosítás, értesítés, híradás; *ta til underretning* tudomásul vesz
underrett *fn* -en *(underretten, underretter, underrettene) jus* elsőfokú bíróság, alsófokú bíróság
underrette *ige* -et/-a *(underretter, underretta, underretta; underretter, underrettet, underrettet)* közöl, értesít, tájékoztat, felvilágosít
undersetning *fn* -en/-a *(undersetningen, undersetninger, undersetningene; undersetninga, undersetninger, undersetningene) syllogisme* altétel, alsó premissza
undersetsig *mn (undersetsig, undersetsige, undersetsige)* köpcös, zömök, tömzsi
undersjøisk *mn (undersjøisk, undersjøiske, undersjøiske)* tengeri, víz alatti, tenger alatti, tengerfenéki; *undersjøisk plante* tengeri növény; *undersjøisk kabel* tengeralatti kábel; *undersjøisk vulkan* tengerfenéki vulkán
underskjørt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(underskjørtet, underskjørt, underskjørta; underskjørtet, underskjørter, underskjørta; underskjørtet, underskjørt, underskjørtene; underskjørtet, underskjørter, underskjørtene)* alsószoknya
underskog *fn* -en *(underskogen, underskoger, underskogene)* aljnövényzet
underskride *ige (underskrider, underskred, underskredet; underskrider, underskrei, underskredet)* alsó határ alá megy, alatta marad
underskrift *fn* -en/-a *(underskriften, underskrifter, underskriftene; underskrifta, underskrifter, underskriftene)* aláírás
underskriftsaksjon *fn* -en *(underskriftsaksjonen, underskriftsaksjoner, underskriftsaksjonene)* aláírásgyűjtés
underskriftskampanje *fn* -en *(underskriftskampanjen, underskriftskampanjer, underskriftskampanjene)* aláírásgyűjtés
underskrive *ige (underskriver, underskrev, underskrevet; underskriver, underskreiv, underskrevet)* aláír
underskudd *fn* -et *(underskuddet, underskudd, underskudda; underskuddet, underskudd, underskuddene)* hiány, deficit, veszteség, adósság;

forretningen går med underskudd a vállalat veszteséges; *et underskudd på 400 millioner kroner* 400 millió koronás hiány; *demokratisk underskudd* demokrácia deficit; *underskudd på søvn* alvásadósság, alvási deficit
underskuddsbedrift *fn* -en *(underskuddsbedriften, underskuddsbedrifter, underskuddsbedriftene)* veszteséges vállalat
underskål *fn* csészealj, tányér, tálka cserép vagy csésza alá
underslag *fn* -et *(underslaget, underslag, underslaga; underslaget, underslag, underslagene)* sikkasztás, hűtlen kezelés; *begå underslag* sikkasztást követ el, sikkaszt
underslager *fn* -eren, -ere, -erne *(underslageren, underslagere, underslagerne)* sikkasztó
underslå *ige (underslår, underslo, underslått)* **1** sikkaszt, elsikkaszt, hűtlenül kezel **2** eltitkol, elhallgat, visszatart, elrejt, rejteget, palástol, elkendőz, véka alá rejt
underspille *ige (underspiller, underspilte, underspilt)* halványan alakít, rosszul játszik (szerepet)
underspist *mn* előre jóllakott, beevett
underst *mn* **1** legalsó; *det underste laget av huden* a bőr legalsó rétege; *se i den underste skuffen* nézd meg a legalsó fiókban **2** *som adverb* legalul, vminek a legalján; *papiret ligger underst i bunken* a papír a halom legalján fekszik
understell *fn* -et *(understellet, understell, understella; understellet, understell, understellene)* **1** (repülőgép) futómű **2** (gépkocsi) alváz
understellsbehandling *fn* -en/-a *(understellsbehandlingen, understellsbehandlinger, understellsbehandlingene; understellsbehandlinga, understellsbehandlinger, understellsbehandlingene)* alvázvédelem, alvázkezelés
understikk *fn* -et *(understikket, understikk, understikka; understikket, understikk, understikkene) bridge* bukás
understimulere *ige* -te *(understimulerer, understimulerte, understimulert)* nem eléggé stimulál
understimulert *mn* alulstimulált
understrek *fn* alulvonás (_), aláhúzásjel
understreke *ige* -et/-a/-te *(understreker, understreka, understreka; understreker, understreket, understreket; understreker, understrekte, understrekt)* **1** aláhúz **2** hangsúlyoz
understrekning *fn* -en/-a *(understrekningen, understrekninger, understrekningene; understrekninga, understrekninger, understrekningene)* aláhúzás
understrøm *fn* -men *(understrømmen, understrømmer, understrømmene)* mélyáramlat
understyre *fn* alulkormányozott; *bilen understyrer* az autó alulkormányozott
understyrende *mn* alulkormányzott
understyring *fn* alulkormányzottság
understå *ige (understår, understo, understått; understår, understod, understått)* mer, merészel; *understå seg til noe* vmit meg mer tenni
understøtte *ige* -et/-a *(understøtter, understøtta, understøtta; understøtter, understøttet, understøttet)* **1** anyagilag támogat, (anyagi, erkölcsi, katonai) támogatást nyújt **2** alátámaszt, megerősít
understøttelse *fn* -en *(understøttelsen, understøttelser, understøttelsene)* (anyagi, erkölcsi, katonai) támogatás
understøttelsesfond *fn* -et *(understøttelsesfondet, understøttelsesfond, understøttelsesfonda; understøttelsesfondet, understøttelsesfond, understøttelsesfondene)* támogatási alap
undersått *fn* -en *(undersåtten, undersåtter, undersåttene)* **1** alattvaló **2** családtag
undersåttlig *mn* alattvalói
undersøke *ige* -te *(undersøker, undersøkte, undersøkt)* **1** átkutat, átvizsgál; *undersøke huset* átkutatja a házat; *undersøke koffertene* átvizsgálja a bőröndöket **2** megfigyel, kifigyel, megvizsgál; *undersøke pasienten* megvizsgálja a beteget; *undersøke en teori* megvizsgál egy elméletet **3** kikutat, feltár, felderít; *mindre undersøkte områder* kevésbe felderített, feltárt területek **4** kiderít, utánajár, ellenőriz, átnéz; *jeg skal undersøke* utánajárok; *undersøke regningene* ellenőrzi, átnézi a számlákat
undersøkelse *fn* -en *(undersøkelsen, undersøkelser, undersøkelsene)* vizsgálat, kivizsgálás, átvizsgálás, kutatás, átkutatás, felmérés, szemle, áttanulmányozás, felderítés, kiderítés
undersøkelsesbrønn *fn* próbafúrás
undersøkelsesdrift *fn* próbabányászat
undersøkelseskommisjon *fn* -en *(undersøkelseskommisjonen, undersøkelseskommisjoner, undersøkelseskommisjonene)* vizsgálóbizottság
undersøkelsesrom *fn* vizsgálószoba, vizsgáló helyiség
undersøkende *mn* **1** kutató; *et undersøkende blikk* kutató pillantás **2** vizsgáló, vizsgálatot végző; *undersøkende lege* vizsgálóorvos **3** diagnosztikus, kémleléses; *undersøkende bukoperasjon* exploratív laparotomia, diagnosztikus laparotomia, kémleléses hasmetszés **4** tényfeltáró; *undersøkende journalistikk* tényfeltáró újságírás
undersøking *fn* -en/-a *(undersøkingen, undersøkinger, undersøkingene; undersøkinga, undersøkinger, undersøkingene)* vizsgálat, megvizsgálás
undertallig *mn (undertallig, undertallige, undertallige)* kevesebb számú
undertegne *ige* -et/-a *(undertegner, undertegna, undertegna; undertegner, undertegnet, undertegnet)* aláír, kézjegyével ellát
undertegnede *fn* alulírott

undertekst *fn* -en/-a *(underteksten, undertekster, undertekstene; underteksta, undertekster, undertekstene)* **1** felirat, képaláírás **2** rejtett értelem, mögöttes olvasat, szöveggel ellentétes üzenet
undertiden *htsz* időnként, néha
undertittel *fn* -en *(undertittelen, undertitler, undertitlene)* alcím
undertone *fn* -en *(undertonen, undertoner, undertonene)* **1** alaphang, alaptónus, hangárnyalat, hangszín, hangnem, hangvétel; *det var en undertone av misnøye i stemmen hans* a hangjában árnyalatnyi elégedetlenség volt; *positiv undertone* pozítív hangnem; *ironisk undertone* ironikus hangvétel, ironikus mellékzönge **2** színárnyalat; *oransje undertone* narancsos színárnyalat
undertrykk *fn* -et *(undertrykket, undertrykk, undertrykka; undertrykket, undertrykk, undertrykkene)* alacsony (lég)nyomás
undertrykke *ige (undertrykker, undertrykket, undertrykket; undertrykker, undertrykte, undertrykt)* **1** elnyom; *et undertrykket, undertrykt folk* elnyomott nép; *en undertrykkende statsmakt* elnyomó hatalom **2** elfojt; *undertrykke et skrik* elfojt egy kiáltást **3** elrejt a nyilvánosság elől, megakadályozza vminek a nyomtatásban megjelenését
undertrykkelse *fn* -en *(undertrykkelsen, undertrykkelser, undertrykkelsene)* elnyomás, elnyomatás
undertrykker *fn* -eren, -ere, -erne *(undertrykkeren, undertrykkere, undertrykkerne)* elnyomó, zsarnok, kényúr
undertrykking *fn* -en/-a *(undertrykkingen, undertrykkinger, undertrykkingene; undertrykkinga, undertrykkinger, undertrykkingene)* elnyomás
undertrykt *fn* elnyomott; *de undertryktes teater* elnyomottak színháza
undertrøye *fn* -en/-a *(undertrøyen, undertrøyer, undertrøyene; undertrøya, undertrøyer, undertrøyene)* trikó, atlétatrikó, alsóing
undertvinge *ige (undertvinger, undertvang, undertvunget)* uralma alá hajt
undertøy *fn* -et, -er, -ene/-a *(undertøyet, undertøyer, undertøya; undertøyet, undertøyer, undertøyene)* fehérnemű, alsónemű, alsóruha
underutviklet *mn (underutviklet, underutviklete, underutviklete; underutviklet, underutviklede, underutviklede)* fejletlen, elmaradott
undervanns *mn* víz alatti
undervannsbåt *fn* -en *(undervannsbåten, undervannsbåter, undervannsbåtene)* tengeralattjáró; *atomdrevet undervannsbåt* atom-tengeralattjáró
undervannsskjær *fn* -et *(undervannsskjæret, undervannsskjær, undervannsskjæra; undervannsskjæret, undervannsskjær, undervannsskjærene)* víz alatti (szikla)szirt
undervarme *fn* -en *(undervarmen, undervarmer, undervarmene)* alsó fűtőszál
underveis *htsz* **undervegs** útban, út közben, az úton (utazás közben); *være underveis til* útban, úton van vhova; *vi hvilte litt underveis* út közben kicsit megpihentünk
undervektig *mn* sovány
underverden *fn* -en *(underverdenen, underverdener, underverdenene)* alvilág
underverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(underverket, underverk, underverka; underverket, underverker, underverka; underverket, underverk, underverkene; underverket, underverker, underverkene)* csoda; *medisinen gjorde underverket* a gyógyszer csodát tett
undervise *ige* -te *(underviser, underviste, undervist)* tanít, oktat; *undervise i fransk* franciát tanít
underviser *fn* -eren, -ere, -erne *(underviseren, underviserer, underviserne; underviseren, undervisere, underviserne)* oktató
undervisning *fn* -en/-a *(undervisningen, undervisninger, undervisningene; undervisninga, undervisninger, undervisningene)* tanítás, oktatás
undervisningsanstalt *fn* tanintézet
undervisningsdepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(undervisningsdepartementet, undervisningsdepartement, undervisningsdepartementa; undervisningsdepartementet, undervisningsdepartementer, undervisningsdepartementa; undervisningsdepartementet, undervisningsdepartement, undervisningsdepartementene; undervisningsdepartementet, undervisningsdepartementer, undervisningsdepartementene)* oktatási minisztérium, tanügyi minisztérium, tanügyminisztérium; *Kirke- og undervisningsdepartementet* vallásügyi és okatatási minisztérium
undervisningsfag *fn* -et *(undervisningsfaget, undervisningsfag, undervisningsfaga; undervisningsfaget, undervisningsfag, undervisningsfagene)* tantárgy
undervisningsmetode *fn* -en *(undervisningsmetoden, undervisningsmetoder, undervisningsmetodene)* tanítási módszer
undervisningsplan *fn* -en *(undervisningsplanen, undervisningsplaner, undervisningsplanene)* tanterv
undervisningsplikt *fn* -en/-a *(undervisningsplikten, undervisningsplikter, undervisningspliktene; undervisningsplikta, undervisningsplikter, undervisningspliktene)* tanítási kötelezettség, kötelező óraszám
undervisningsspråk *fn* -et *(undervisningsspråket, undervisningsspråk, undervisningsspråka; undervisningsspråket, undervisningsspråk, undervisningsspråkene)* tanítási nyelv, tannyelv
undervisningsår *fn* -et *(undervisningsåret, undervisningsår, undervisningsåra;*

undervisningsåret, undervisningsår, undervisningsårene) tanév
undervurdere *ige* -te *(undervurderer, undervurderte, undervurdert)* alábecsül, lebecsül, leértékel
undervurdering *fn* -en/-a *(undervurderingen, undervurderinger, undervurderingene; undervurderinga, undervurderinger, undervurderingene)* alábecsülés
undre$_1$ *ige* -et/-a *(undrer, undra, undra; undrer, undret, undret)* meglep, meghökkent, csodálkozik, kíváncsi; *det skulle ikke undre meg* nem lepne meg; *han undret på hva som skulle skje* kíváncsi volt, hogy mi fog történni; *undre seg på* kíváncsi vmire; *undre seg over* csodálkozik vmin, csodál vmit; *de undret seg over nordlyset* (meg)csodálták az északi fényt
undre$_2$ *mn* alsó
undrende *mn* -, - *(undrende, undrende, undrende)* csodálkozó; *stille seg undrende til noe* értetlenül áll vmi előtt; *et undrende blikk* csodálkozó tekintet
undres *ige (undres, undres, undres)* gondolkodik, töpreng vmin, kíváncsi rá, csodálkozik vmin; *jeg undres på om noe har skjedd* azon gondolkodom, hogy nem történt-e valami; *jeg undres over forslaget* csodálkozom a javaslaton
undring *fn* -en/-a *(undringen, undringer, undringene; undringa, undringer, undringene)* csodálkozás, kíváncsiság
undulasjon *fn* -en *(undulasjonen, undulasjoner, undulasjonene)* hullámzás
undulat *fn* -en *(undulaten, undulater, undulatene) zool* törpepapagáj
unektelig *mn (unektelig, unektelige, unektelige)* tagadhatatlan
unett *mn (unett, unette, unette)* lompos, slampos, nem elegáns
unevnelig *mn (unevnelig, unevnelige, unevnelige)* kimondhatatlan, megnevezhetetlen
unevnt *mn (unevnt, unevnte, unevnte)* említés nélküli; *det skal være unevnt* ne essék róla említés, maradjon titokban
ung *mn (ungt, unge, unge)* **1** fiatal, ifjú; *ung mann* ifjú, fiatal férfi, fiatalember; *unge mann!* fiacskám!; *holde seg ung* még mindig fiatal, jól tartja magát; *være altfor ung* túl fiatal; *min yngre bror* fiatalabb fiútestvérem, öcsém; *han er fem år yngre enn jeg* öt évvel fiatalabb nálam; *den yngre Pedersen* ifjabb Pedersen **2** új; *yngre steinalder* újkőkorszak, neolitikum; *en ung vitenskap* egy új tudományág **3** fiatalos; *en ung 92-åring* fiatalos a 92 évéhez képest
ungarer *fn* -eren, -ere, -erne *(ungareren, ungarere, ungarerne)* magyar (ember)
Ungarn *fn* Magyarország
ungarsk$_1$ *fn* -en::n:none *(ungarsken, ungarsker, ungarskene)* magyar nyelv
ungarsk$_2$ *mn (ungarsk, ungarske, ungarske)* magyar
ungarskfødt *mn* -, -e *(ungarskfødt, ungarskfødte, ungarskfødte)* magyar születésű
ungarskregistrert *fn* Magyarországon bejegyzett, regisztrált; *ungarskregistrert bil* magyar rendszámú gépkocsi
ungarskspråklig *mn* magyar nyelvű
ungarsktalende *mn* -, - *(ungarsktalende, ungarsktalende, ungarsktalende)* magyarul beszélő
ungarskættet *mn (ungarskættet, ungarskættete, ungarskættete; ungarskættet, ungarskættede, ungarskættede)* **ungarskætta** -, - *(ungarskætta, ungarskætta, ungarskætta)* magyar származású
ungdom *fn* -men *(ungdommen, ungdommer, ungdommene)* **1** fiatalság, ifjúság; *ha ungdommens friskhet* fiatalos **2** fiatalok; *dagens ungdom, ungdom i dag* a mai fiatalok
ungdommelig *mn (ungdommelig, ungdommelige, ungdommelige)* **1** fiatalos; *et ungdommelig utseende* fiatalos kinézet **2** fiatalkori; *ungdommelig feiltrinn* fiatalkori baklövés
ungdommelighet *fn* -en/-a *(ungdommeligheten, ungdommeligheter, ungdommelighetene; ungdommeligheta, ungdommeligheter, ungdommelighetene)* fiatalosság
ungdomsanstalt *fn* fiatalkorúak javítóintézete
ungdomsbevegelse *fn* -en *(ungdomsbevegelsen, ungdomsbevegelser, ungdomsbevegelsene)* ifjúsági mozgalom
ungdomsfengsel *fn (ungdomsfengselet, ungdomsfengsel, ungdomsfengsla; ungdomsfengselet, ungdomsfengsel, ungdomsfengslene; ungdomsfengslet, ungdomsfengsler, ungdomsfengsla; ungdomsfengslet, ungdomsfengsler, ungdomsfengslene)* fiatalkorúak börtöne
ungdomsforbryter *fn* -eren, -ere, -erne *(ungdomsforbryteren, ungdomsforbrytere, ungdomsforbryterne)* fiatalkorú bűnöző
ungdomsforelskelse *fn* diákszerelem, ifjúkori szerelem; *han møtte sin ungdomsforelskelse* találkozott a fiatalkori szerelmével
ungdomsherberge *fn* -et, -er, -ene/-a *(ungdomsherberget, ungdomsherberger, ungdomsherberga; ungdomsherberget, ungdomsherberger, ungdomsherbergene)* ifjúsági szálló, diákszálló, hostel
ungdomsklubb *fn* -en *(ungdomsklubben, ungdomsklubber, ungdomsklubbene)* szabadidőközpont, ifjúsági klub
ungdomskriminalitet *fn* -en *(ungdomskriminaliteten, ungdomskriminaliteter, ungdomskriminalitetene)* fiatalkori bűnözés
ungdomslag *fn* -et *(ungdomslaget, ungdomslag, ungdomslaga; ungdomslaget, ungdomslag, ungdomslagene)* ifjúsági csapat
ungdomslandslag *fn* -et *(ungdomslandslaget, ungdomslandslag, ungdomslandslaga;*

ungdomslandslaget, ungdomslandslag, ungdomslandslagene) ifjúsági válogatott csapat
ungdomsorganisasjon *fn* -en *(ungdomsorganisasjonen, ungdomsorganisasjoner, ungdomsorganisasjonene)* ifjúsági szervezet
ungdomsran *fn* fiatalkorú(ak) által elkövetett rablás(ok)/kifosztás(ok)
ungdomsskole *fn* -en *(ungdomsskolen, ungdomsskoler, ungdomsskolene)* általános iskola felső tagozata
ungdomsskoleelev *fn* -en *(ungdomsskoleeleven, ungdomsskoleelever, ungdomsskoleelevene)* felső tagozatos általános iskolai tanuló
ungdomssløvsinn *fn* -et *(ungdomssløvsinnet, ungdomssløvsinn, ungdomssløvsinna; ungdomssløvsinnet, ungdomssløvsinn, ungdomssløvsinnene) med* dementia praecox, korai, fiatalkori, serdüléses elmezavar
ungdomsstraff *fn* fiatalkorú ügyében hozott ítélet
ungdomstrinn *fn* általános iskola felső tagozata (8.-10. osztály)
ungdomsvenn *fn* -en *(ungdomsvennen, ungdomsvenner, ungdomsvennene)* fiatalkori barát
unge *fn* -en *(ungen, unger, ungene)* **1** (állat)kölyök, (madár)fióka, kicsiny, bocs, gida; *katten skal ha unger* a macskának kölykei, kicsinyei lesznek; *ungene har forlatt redet* a fiókák kirepültek a fészekből **2** kölyök, gyerek
ungeflokk *fn* -en *(ungeflokken, ungeflokker, ungeflokkene)* gyermeksereg
ungekull *fn* -et *(ungekullet, ungekull, ungekulla; ungekullet, ungekull, ungekullene)* alom
ungemas *fn* -et *(ungemaset, ungemas, ungemasa; ungemaset, ungemas, ungemasene)* gyerekzaj, gyerekzsivaj, gyerekekkel való nyüglődés, fáradozás
ungersvenn *fn* -en *(ungersvennen, ungersvenner, ungersvennene)* legény, ifjú
ungeskrik *fn* -et *(ungeskriket, ungeskrik, ungeskrika; ungeskriket, ungeskrik, ungeskrikene)* **1** gyereksírás **2** gyerekvisítás
ungherre *fn* fiatalúr, ifiúr
ungkar *fn* -en *(ungkaren, ungkarer, ungkarene)* agglegény, nőtlen férfi
ungkarsbolig *fn* -en *(ungkarsboligen, ungkarsboliger, ungkarsboligene)* legénylakás
ungkarsjente *fn* hajadon
ungkarskvinne *fn* -en/-a *(ungkarskvinnen, ungkarskvinner, ungkarskvinnene; ungkarskvinna, ungkarskvinner, ungkarskvinnene)* hajadon, férjezetlen nő
ungkarsleilighet *fn* -en/-a *(ungkarsleiligheten, ungkarsleiligheter, ungkarsleilighetene; ungkarsleiligheta, ungkarsleiligheter, ungkarsleilighetene)* legénylakás
ungkarsliv *fn* -et *(ungkarslivet, ungkarsliv, ungkarsliva; ungkarslivet, ungkarsliv, ungkarslivene)* legényélet
ungkarsstand *fn* -en *(ungkarsstanden, ungkarsstander, ungkarsstandene)* nőtlen állapot
ungkarstid *fn* -en/-a *(ungkarstiden, ungkarstider, ungkarstidene; ungkarstida, ungkarstider, ungkarstidene)* legénykor, ifjúkor
ungkarstrøst *fn botanikk* kukoricalevél, Aspidistra
ungmø *fn* -en/-a *(ungmøen, ungmøer, ungmøene; ungmøa, ungmøer, ungmøene)* **ungmøy** -en/-a *(ungmøyen, ungmøyer, ungmøyene; ungmøya, ungmøyer, ungmøyene)* hajadon
ungpike *fn* -en/-a *(ungpiken, ungpiker, ungpikene; ungpika, ungpiker, ungpikene)* kislány, l(e)ányka
ungpikeaktig *mn* -, -e *(ungpikeaktig, ungpikeaktige, ungpikeaktige)* kislányos
ungpikeroman *fn* lányregény
ungrenessanse *fn* korai reneszánsz
ungsosialist *fn* -en *(ungsosialisten, ungsosialister, ungsosialistene)* ifjú szocialista
uniform$_1$ *fn* -en/-a *(uniformen, uniformer, uniformene; uniforma, uniformer, uniformene)* egyenruha, uniformis; *trekke i uniform* beöltözik egyenruhába, beöltözik katonának, katonának áll
uniform$_2$ *mn (uniformt, uniforme, uniforme)* egyforma, egységes, egyöntetű
uniformere *ige* -te *(uniformerer, uniformerte, uniformert)* egyöntetűvé tesz, uniformizál
uniformert *mn* egyenruhás, egyenruhába öltözött, uniformisba bújt/bújtatott
uniformgodtgjørelse *fn* ruhapénz, ruházati költségtérítés
uniformisme *fn* -en *(uniformismen, uniformismer, uniformismene)* uniformizmus
uniformitet *fn* -en *(uniformiteten, uniformiteter, uniformitetene)* uniformitás, egyformaság, egyöntetűség
uniformskledd *mn* egyenruhás, egyenruhába, uniformisba öltözött
unik *mn (unikt, unike, unike)* egyedülálló, kivételes, páratlan, egyedi
unikum *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(unikumet, unikum, unikuma; unikumet, unikumer, unikuma; unikumet, unikum, unikumene; unikumet, unikumer, unikumene)* egyedülálló példány, ritkaság, unikum
unikursal *mn* unikurzális
unilateral *mn (unilateralt, unilaterale, unilaterale)* egyoldalú, unilaterális
union *fn* -en *(unionen, unioner, unionene)* unió, szövetség, egyesülés; *Den europeiske union* Európai Unió; *unionen mellom Norge og Sverige 1814–1905* Norvégia és Svédország között 1814-től 1905-ig fennállt unió; *gå inn i, inngå union med en stat* unióra, szövetségre lép egy állammal, egyesül, közösséget alkot
unionell *mn (unionelt, unionelle, unionelle)* uniós, unióra vonatkozó, uniót érintő
unionist *fn* -en *(unionisten, unionister, unionistene)* unionista, az unió híve

unionsvenn *fn* unionista, az unió híve
unipolar *mn* **1** egysarkú, egypólusú; *en unipolar bryter* egysarkú kapcsoló; *en unipolar verden* egypólusú világ **2** *medisin* unipoláris; *unipolar lidelse* unipoláris depresszió
unison *mn (unisont, unisone, unisone)* **1** egyhangú **2** *zene* egyszólamú, unisono (uniszónó)
unitar *fn* -en *(unitaren, unitarer, unitarene) rel* unitárius
unitarier *fn (unitarieren, unitarierer, unitarierne) rel* unitárius
unitarisk *mn (unitarisk, unitariske, unitariske) rel* unitárius
unitarisme *fn* -en *(unitarismen, unitarismer, unitarismene) rel* unitarizmus, unitárius vallás
univers *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(universet, univers, universa; universet, universer, universa; universet, univers, universene; universet, universer, universene)* univerzum, mindenség, világmindenség, világegyetem
universal *mn (universalt, universale, universale)* általános, egyetemes, univerzális
universalarving *fn* -en *(universalarvingen, universalarvinger, universalarvingene)* általános örökös
universalgeni *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(universalgeniet, universalgeni, universalgenia; universalgeniet, universalgenier, universalgenia; universalgeniet, universalgeni, universalgeniene; universalgeniet, universalgenier, universalgeniene)* egyetemes, univerzális zseni, polihisztor
universalisme *fn* -en *(universalismen, universalismer, universalismene)* univerzalizmus
universalist *fn* -en *(universalisten, universalister, universalistene)* **1** univerzalista, az univerzalizmus híve **2** egyetemes, univerzális zseni, polihisztor
universalmiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(universalmiddelet, universalmiddel, universalmidla; universalmiddelet, universalmiddel, universalmidlene; universalmidlet, universalmidler, universalmidla; universalmidlet, universalmidler, universalmidlene)* átfogó megoldás, csodaszer, panácea
universaltang *fn* kombinált fogó
universell *mn (universelt, universelle, universelle)* általános, egyetemes, univerzális; *universell utforming* egyetemes tervezés, befogadó tervezés
universitet *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(universitetet, universitet, universiteta; universitetet, universiteter, universiteta; universitetet, universitet, universitetene; universitetet, universiteter, universitetene)* egyetem; *studere på/ved universitetet* egyetemen tanul; *vi møtes utenfor universitetet* az egyetem előtt találkozunk; *Universitetet i Oslo* Oslói Egyetem
universitetsbibliotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(universitetsbiblioteket, universitetsbibliotek, universitetsbiblioteka; universitetsbiblioteket, universitetsbiblioteker, universitetsbiblioteka; universitetsbiblioteket, universitetsbibliotek, universitetsbibliotekene; universitetsbiblioteket, universitetsbiblioteker, universitetsbibliotekene)* egyetemi könyvtár
universitetsdirektør *fn* -en *(universitetsdirektøren, universitetsdirektører, universitetsdirektørene)* rektor
universitetsforlag *fn* -et *(universitetsforlaget, universitetsforlag, universitetsforlaga; universitetsforlaget, universitetsforlag, universitetsforlagene)* egyetemi (könyv)kiadó
universitetslærer *fn* -eren, -ere, -erne *(universitetslæreren, universitetslærerer, universitetslærerne; universitetslæreren, universitetslærere, universitetslærerne)* egyetemi tanár, egyetemi oktató, adjunktus
universitetsstipendiat *fn* -en *(universitetsstipendiaten, universitetsstipendiater, universitetsstipendiatene)* egyetemet végzett ösztöndíjas, kutató ösztöndíjas
universitetsstipendium *fn (universitetsstipendiet, universitetsstipendier, universitetsstipendia; universitetsstipendiet, universitetsstipendier, universitetsstipendiene)* egyetemi kutatói ösztöndíj
universitetsstudium *fn (universitetsstudiet, universitetsstudier, universitetsstudia; universitetsstudiet, universitetsstudier, universitetsstudiene)* egyetemi tanulmányok
universitetssykehus *fn* -et *(universitetssykehuset, universitetssykehus, universitetssykehusa; universitetssykehuset, universitetssykehus, universitetssykehusene)* egyetemi kóház, egyetemi oktatókórház
universitetsutdannelse *fn* -en *(universitetsutdannelsen, universitetsutdannelser, universitetsutdannelsene)* egyetemi végzettség
universum *fn* -et *(universumet, universum, universuma; universumet, universum, universumene)* univerzum, világ; *hun er alene i universum* egyedül van a világon
unna$_1$ *htsz* el, távol, félre, messze; *varene går unna* az áru gyorsan kel; *få arbeidet unna* gyorsan végez a munkával, befejez; *vri seg unna* félre-, elfordul; *de kunne skimte en fyrlykt et stykke unna* messze, a távolban egy világítótorony fénye látszott; *ligg unna!* ne nyúlj hozzá! tartsd távol magad!; *unna!* félre!; *bo et stykke unna byen* a városról kicsit távolabb lakik; *jeg bor ikke unna* nem lakom messze
unna$_2$ *elj* -tól, től, elől, el-, félre-, körül, vmitől távol, vmitől messze; *tyven kom seg unna politiet* a tolvaj megszökött a rendőrök elől; *styre unna et skjær* elkerül, kikerül egy zátonyt; *holde seg unna noe* távol tartja magát vmitől; *bøye unna for noe* elhajol vmi elől, megkerül, kikerül; *svinge unna noe* megkerül, kikerül vmit; *barna ble funnet langt unna hjemmet* a gyerekeket az otthonuktól jóval messzebb, távolabbra találták meg; *legge unna noe*

félretesz vmit; *gjøre unna noe* elvégez, megcsinál vmit
unnabakke *fn* -en *(unnabakken, unnabakker, unnabakkene)* lejtő
unnagjort *mn (unnagjort, unnagjorte, unnagjorte)* elvégzett, befejezett, megcsinált, kész(en) van; *det er unnagjort* le van tudva, megvolt; *få arbeidet unnagjort* elvégzi a munkát; *få noe fort unnagjort* gyorsan túl van rajta, sebtiben letud vmit
unnagjøre *ige* elvégez, befejez, megcsinál, elintéz, végez vmivel; *få/ha noe unnagjort* elintéz, befejez, megcsinál vmit, letud vmit; *få arbeidet unnagjort* elvégzi a munkát
unnalurer *fn* -eren, -ere, -erne *(unnalureren, unnalurerer, unnalurerne; unnalureren, unnalurere, unnalurerne)* lógós, munkakerülő
unnaluring *fn* -en/-a *(unnaluringen, unnaluringer, unnaluringene; unnaluringa, unnaluringer, unnaluringene)* lógós
unnasluntrer *fn* -eren, -ere, -erne *(unnasluntreren, unnasluntrere, unnasluntrerne)* lézengő, kóborló, munkakerülő, csavargó
unndra *ige (unndrar, unndrog, unndradd; unndrar, unndrog, unndratt; unndrar, unndro, unndradd; unndrar, unndro, unndratt)* **1** megtagad, visszatart; *unndra noen sin hjelp* megtagadja vkitől a segítséget **2** *unndra seg* elhárít, nem vállal, kihúzza magát vmi alól, kivonja magát vmi alól, kibújik vmi alól, elkerül vmit; *et moment som lett unndrar seg oppmerksomheten* egy olyan momentum, amely könnyen elkerüli a figyelmet **3** mentesül; *unndra seg (enhver) kontroll* mentesül minden ellenőrzés alól, nem vethető ellenőrzés alá; *unndra seg videre undersøkelse* mentesül a további vizsgálat alól, nem lehet további vizsgálat tárgya
unndragelse *fn* -en *(unndragelsen, unndragelser, unndragelsene)* elkerülés, kibúvás
unndragelsesfare *fn jus* szökés, elrejtőzés veszélye, büntetőeljárás alóli kibújás veszélye
unne *ige (unner, unte, unt)* nem sajnál, szívesen megad, kíván, megérdemel, rászolgál; *framgangen var henne vel unt* megérdemelte a sikert; *bare spis, det er deg vel unt* egyél csak, megérdemled; *unne seg litt hvile* megérdemel/megenged magának egy kis pihenést; *alle unte ham å vinne* mindenki azt kívánta, hogy győzzön; *ikke unne en noe* sajnál vkitől vmit
unnfallen *mn (unnfallent, unnfalne, unnfalne)* engedékeny, megengedő, simulékony, könnyen befolyásolható
unnfallende *mn* -, - *(unnfallende, unnfallende, unnfallende)* engedékeny, megengedő, elnéző, alkalmazkodó, simulékony, gyenge, befolyásolható, megalkuvó; *være unnfallende overfor barnebarna* engedékeny az unokáival szemben
unnfallenhet *fn* -en/-a *(unnfallenheten, unnfallenheter, unnfallenhetene; unnfallenheta, unnfallenheter, unnfallenhetene)* engedékenység, megengedő magatartás, gyengeség
unnfange *ige* -et/-a *(unnfanger, unnfanga, unnfanga; unnfanger, unnfanget, unnfanget)* fogan, megfogan, támad, felmerül; *hun unnfanget sitt barn i synd* bűnben fogant a gyermeke; *kunnstneren unnfanget ideen* a művészben megfogant az ötlet, ötlete támadt
unnfangelse *fn* -en *(unnfangelsen, unnfangelser, unnfangelsene)* fogantatás; *ubesmittet unnfangelse* szeplőtelen fogantatás
unngjelde *ige* -te *(unngjelder, unngjeldte, unngjeldt)* (meg)lakol, (meg)fizet; *dette skal du komme til å unngjelde* ezért még megfizetsz
unngå *ige (unngår, unngikk, unngått)* **1** kerül vmit, tartózkodik vmitől **2** elkerül, megúszik
unngåelig *mn (unngåelig, unngåelige, unngåelige)* elkerülhető
unnkomme *ige (unnkommer, unnkom, unnkommet)* megszökik, elmenekül, megmenekül
unnlate *ige (unnlater, unnlot, unnlatt)* (el)mulaszt, nem tesz meg vmit; *unnlate å gi beskjed* nem szól; *unnlate å gjøre sin plikt* nem tesz eleget a kötelességének; *talen unnlot ikke å gjøre innrykk* a beszéd nem maradt hatás nélkül, megtette a hatását
unnlatelse *fn* -en *(unnlatelsen, unnlatelser, unnlatelsene)* mulasztás
unnlatelsessynd *fn* -en/-a *(unnlatelsessynden, unnlatelsessynder, unnlatelsessyndene; unnlatelsessynda, unnlatelsessynder, unnlatelsessyndene)* mulasztás bűne
unnse *ige (unnser, unnså, unnsett)* **1** szégyell, röstell, szégyenkezik vmi miatt; *unnse seg ikke for å gjøre noe* nem szégyell vmit megtenni; *hun unnså seg ikke for å fortelle de groveste løgnhistorier* nem átallotta a legvadabb hazugságokat előadni **2** húzódozik vmitől , nem szívesen tesz meg
unnseelse *fn* -en *(unnseelsen, unnseelser, unnseelsene)* **1** szégyenlősség, zavarodottság, félénkség **2** szégyenérzet; *av unnseelse* szégyenében
unnselig *mn (unnselig, unnselige, unnselige)* szégyenlős, tartózkodó, félénk, szemérmes
unnselighet *fn* -en/-a *(unnseligheten, unnseligheter, unnselighetene; unnseligheta, unnseligheter, unnselighetene)* szégyenlősség, szemérmesség
unnsetning *fn* -en/-a *(unnsetningen, unnsetninger, unnsetningene; unnsetninga, unnsetninger, unnsetningene)* felmentés, megmentés, megsegítés, kisegítés; *komme en til unnsetning* segítségére siet vkinek, kisegít, kiment, megment vkit
unnsetningsekspedisjon *fn* -en *(unnsetningsekspedisjonen, unnsetningsekspedisjoner, unnsetningsekspedisjonene)* mentőexpedíció
unnsette *ige (unnsetter, unnsatte, unnsatt)* (meg)ment
unnsi *ige (unnsier, unnsa, unnsagt)* megtagad
unnskylde *ige* -te *(unnskylder, unnskyldte, unnskyldt)* menteget, mentegetőzik, elnézést kér, (fel)ment, megbocsát, megbocsáthatóvá tesz; *hun unnskyldte ham så godt hun kunne* amennyire tőle

tellett megpróbálta mentegetni; *hans vanskelige barndom unnskylder meget* nehéz gyermekkora sokmindent megbocsáthatóvá tesz, sokmindenre bocsánat; *han unnskylder sin glemsomhet* elnézést kér a feledékenységéért; *unnskylde seg fordi* elnézést kér, mentegetőzik vmi miatt; *unnskyld!* bocsánat!, elnézést!; *unnskyld at jeg forstyrrer* bocsánat(ot kérek) a zavarásért; *unnskylde seg med* bocsánatot kér, mentegetőzik vmire való hivatkozással , kimenti magát vmivel; *dere får ha meg unnskyldt, men nå må jeg gå* elnézést (bocsássatok meg), de nekem mennem kell

unnskyldelig *mn (unnskyldelig, unnskyldelige, unnskyldelige)* megbocsátható, bocsánatos

unnskyldning *fn* -en/-a *(unnskyldningen, unnskyldninger, unnskyldningene; unnskyldninga, unnskyldninger, unnskyldningene)* **1** bocsánatkérés, mentegetőzés; *gjøre unnskyldning for noe* mentegetőzik vmiért, vmi miatt; *gjøre noen en unnskyldning* bocsánatot kér vkitől; *be om unnskyldning for noe* bocsánatot/elnézést kér vmiért; *frembære unnskyldning fra noen* bocsánatot kér vkinek a nevében **2** mentség, magyarázat; *det er ingen unnskyldning* ez nem mentség; *finne unnskyldninger for alt* mindenre talál mentséget; *kreve en unnskyldning av noen* magyarázatot követel vkitől **3** kifogás; *kom ikke med slike unnskyldninger* ne gyere ilyen kifogásokkal; *tomme, falske unnskyldninger* üres, álságos kifogások

unnslippe *ige (unnslipper, unnslapp, unnsluppet)* **1** kiszalad (a száján) **2** megmenekül

unnslå *ige (unnslår, unnslo, unnslått)* visszautasít, elhárít, visszavon, letagad; *unnslå seg sitt ansvar* elhárítja a felelősségét

unnta *ige (unntar, unntok, unntatt)* eltekint vmitől, nem számít, leszámít

unntagen *elj* kivéve

unntak *fn* -et *(unntaket, unntak, unntaka; unntaket, unntak, unntakene)* kivétel; *uten unntak* kivétel nélkül (mind); *reglene gjelder uten unntak* a szabályok alól nincs kivétel

unntakelse *fn* -en *(unntakelsen, unntakelser, unntakelsene)* **unntagelse** -en *(unntagelsen, unntagelser, unntagelsene)* kivétel

unntakslov *fn* -en *(unntaksloven, unntakslover, unntakslovene)* rendkívüli jogrendről szóló törvény, felhatalmazási törvény veszélyhelyzetben

unntaksløs *mn (unntaksløst, unntaksløse, unntaksløse)* kivétel nélküli

unntakstilstand *fn* -en *(unntakstilstanden, unntakstilstander, unntakstilstandene)* szükségállapot, rendkívüli állapot, rendkívüli jogrend, veszélyhelyzet; *erklære unntakstilstand* rendkívüli állapotot rendel el, kihirdeti a szükségállapotot

unntaksvis *htsz* kivételesen

unntatt *elj* kivéve

unnvike *ige (unnviker, unnvek, unnveket; unnviker, unnveik, unnveket)* **1** kitér vmi/vki elől, kerül vmit/vkit; *hun unnvek venninnene hele kvelden* egész este kerülte a barátnőit **2** felszabadul; *når stoffet oppvarmes, unnviker det en gass* az anyag melegítésekor gáz szabadul fel

unnvikende *mn* -, - *(unnvikende, unnvikende, unnvikende)* kitérő; *et unnvikende svar* kitérő válasz

unnvære *ige* -te *(unnværer, unnværte, unnvært)* nélkülöz, lemond vmiről; *kan du unnvære den et par dager?* tudod nélkülözni egy pár napig?; *kan du unnvære en hundrelapp?* tudsz adni egy százast?

unnværlig *mn (unnværlig, unnværlige, unnværlige)* nélkülözhető, mellőzhető, elhagyható

unormal *mn (unormalt, unormale, unormale)* szokatlan, nem normális, rendellenes; *en unormalt kald vinter* szokatlanul hideg tél

unorsk *mn (unorsk, unorske, unorske)* nem (tipikusan) norvég, a norvégtól eltérő; *unorske ord* idegen szavak (a norvég nyelvben); *unorsk utseende* a norvégtól eltérő külső, nem tipikusan norvég külső

unote *fn* -en *(unoten, unoter, unotene)* rossz szokás; *legge til seg unoter* rossz szokásokat vesz fel

unse *fn* -en *(unsen, unser, unsene)* uncia

unummerert *mn* -, -e *(unummerert, unummererte, unummererte)* számozatlan; *unummererte billetter* számozatlan, nem helyre szóló jegyek

unyansert *mn (unyansert, unyanserte, unyanserte)* leegyszerűsített, árnyalatlan, elnagyolt, egyoldalú; *ha et unyansert syn på et spørsmål* feketén-fehéren lát egy kérdést, egyoldalú véleménye van egy kérdésről

unytte *fn* -en/-a *(unytten, unytter, unyttene; unytta, unytter, unyttene)* haszontalan, hiábavaló; *til unytte* haszontalanul, hiába; *så har vi da ikke gjort det til unytte* szóval nem volt hiábavaló a részünkről, nem tettük hiába

unyttig *mn (unyttig, unyttige, unyttige)* **1** hasztalan; *et unyttig strev* hasztalan erőfeszítés **2** haszontalan; *føle seg unyttig* haszontalannak érzi magát

unåde *fn* -en *(unåden, unåder, unådene)* **1** harag, nemtetszés **2** kegyvesztettség; *falle i unåde hos en* kegyvesztetté válik vkinél; *gi seg over på nåde og unåde* feltétel nélkül megadja magát

unådig *mn (unådig, unådige, unådige)* **1** barátságtalan, elutasító, tapintatlan, kíméletlen, könyörtelen, kertelés nélküli; *være unådig overfor en* barátságtalan vkivel szemben; *ta unådig opp* tapintatlanságnak vesz; *en unådig opptatt kritikk* kíméletlen kritika, nyíltan hangoztatott bírálat **2** vad, dühöngő; *unådig vind* dühöngő szél

unødig$_1$ *mn (unødig, unødige, unødige)* felesleges, szükségtelen; *gjøre seg unødige bekymringer* feleslegesen aggódik

unødig$_2$ *htsz* feleslegesen, szükségtelenül ; *være unødig streng* szükségtelenül szigorú

unødvendig$_1$ *mn (unødvendig, unødvendige, unødvendige)* felesleges, szükségtelen; *det er unødvendig å si mer* felesleges többet mondani
unødvendig$_2$ *htsz* feleslegesen, szükségtelenül
unøyaktig *mn (unøyaktig, unøyaktige, unøyaktige)* pontatlan; *unøyaktige opplysninger* pontatlan információk
unøyaktighet *fn* -en/-a *(unøyaktigheten, unøyaktigheter, unøyaktighetene; unøyaktigheta, unøyaktigheter, unøyaktighetene)* pontatlanság
uoffisiell *mn (uoffisielt, uoffisielle, uoffisielle)* nem hivatalos
uomgjengelig *mn (uomgjengelig, uomgjengelige, uomgjengelige)* **1** megközelíthetetlen, emberkerülő; *han er taus men ikke uomgjengelig* hallgatag, de nem megközelíthetetlen **2** elengedhetetlen, megkerülhetetlen; *et uomgjengelig krav* megkerülhetetlen követelmény; *være uomgjengelig nødvendig* elengedhetetlenül szükséges
uomstøtelig *mn (uomstøtelig, uomstøtelige, uomstøtelige)* (meg)támadhatatlan
uomtalt *mn (uomtalt, uomtalte, uomtalte)* nem említett; *forbli uomtalt* nem történik említés róla, nem esik szó róla; *helst la uomtalt* inkább ne beszéljünk róla
uomtvistelig *mn (uomtvistelig, uomtvistelige, uomtvistelige)* vitathatatlan, tagadhatatlan, vitán felüli, cáfolhatatlan, megdönthetetlen
uoppdragen *mn (uoppdragent, uoppdragne, uoppdragne)* neveletlen
uoppdragenhet *fn* -en/-a *(uoppdragenheten, uoppdragenheter, uoppdragenhetene; uoppdragenheta, uoppdragenheter, uoppdragenhetene)* neveletlenség
uoppdyrket *mn* műveletlen (föld); *100 km² med uoppdyrket mark* 100 km²-es műveletlen földterület
uoppfordret *mn (uoppfordret, uoppfordrete, uoppfordrete; uoppfordret, uoppfordrede, uoppfordrede)* felszólítás nélkül, hívás nélkül, magától, spontán
uoppfyllelig *mn (uoppfyllelig, uoppfyllelige, uoppfyllelige)* teljesíthetetlen, elérhetetlen
uoppgjort *mn (uoppgjort, uoppgjorte, uoppgjorte)* rendezetlen, elintézetlen
uoppholdelig *htsz* **1** azonnal, halasztást nem tűrve, késlekedés nélkül **2** megszakítás nélkül
uopphørlig *mn (uopphørlig, uopphørlige, uopphørlige)* szakadatlan, megállíthatatlan, folyamatos
uoppklart *mn (uoppklart, uoppklarte, uoppklarte)* tisztázatlan, megfejtetlen, felderítetlen
uopplagt *mn (uopplagt, uopplagte, uopplagte)* lehangolt, indiszponált, levert, fáradt
uopplyst *mn (uopplyst, uopplyste, uopplyste)* **1** tudatlan, tájékozatlan **2** kivilágítatlan, világítás nélküli, sötét; *en uopplyst vei* kivilágítatlan út; *et uopplyst rom* sötét szoba
uoppløselig *mn (uoppløselig, uoppløselige, uoppløselige)* **1** *kjemi* nem oldódó; *være uoppløselig i kaldt vann* hideg vízben nem oldódik **2** felbonthatatlan, megbonthatatlan; *uoppløselig ekteskap* felbonthatatlan házasság **3** megoldhatatlan; *en uoppløselig gåte* megoldhatatlan rejtély
uoppmerksom *mn (uoppmerksomt, uoppmerksomme, uoppmerksomme)* figyelmetlen
uoppmerksomhet *fn* -en/-a *(uoppmerksomheten, uoppmerksomheter, uoppmerksomhetene; uoppmerksomheta, uoppmerksomheter, uoppmerksomhetene)* figyelmetlenség
uoppnåelig *mn (uoppnåelig, uoppnåelige, uoppnåelige)* elérhetetlen
uopprettelig *mn (uopprettelig, uopprettelige, uopprettelige)* jóvátehetetlen
uoppsettelig *mn (uoppsettelig, uoppsettelige, uoppsettelige)* halaszthatatlan
uoppsigelig *mn (uoppsigelig, uoppsigelige, uoppsigelige)* **1** fel nem mondhatató; *et uoppsigelig lån* fel nem mondható hitel **2** elmozdíthatatlan, munkaviszonya nem szüntethető meg, nem lehet felmondani; *uoppsigelige funksjonærer* olyan tisztségviselők, akiknek a megbízatása nem szüntethető meg
uoppsigelighet *fn* -en/-a *(uoppsigeligheten, uoppsigeligheter, uoppsigelighetene; uoppsigeligheta, uoppsigeligheter, uoppsigelighetene)* elmozdíthatatlanság
uoppskåren *mn (uoppskåret, uoppskårne, uoppskårne)* **1** felvágatlan; *en uoppskåren bok* felvágatlan könyv **2** kihegyezetlen; *en uoppskåren blyant* kihegyezetlen ceruza
uoppslitelig *mn (uoppslitelig, uoppslitelige, uoppslitelige)* elnyűhetetlen, kimeríthetetlen, kikezdhetetlen, maradandó
uorden *fn* -en *(uordenen, uordener, uordenene)* **1** rendetlenség, zűrzavar **2** rendellenesség, működési zavar
uordentlig *mn (uordentlig, uordentlige, uordentlige)* **1** rendetlen **2** rendezetlen **3** szabálytalan
uorganisert *mn (uorganisert, uorganiserte, uorganiserte)* **1** szervezetlen **2** szervezeten kívüli
uorganisk *mn (uorganisk, uorganiske, uorganiske)* szervetlen
uortodoks *mn (uortodokst, uortodokse, uortodokse)* nem ortodox, radikális, eretnek
uoverensstemmelse *fn* -en *(uoverensstemmelsen, uoverensstemmelser, uoverensstemmelsene)* nézeteltérés, ellentmondás, eltérés, különbözés, következetlenség
uoverensstemmende *mn* -, - *(uoverensstemmende, uoverensstemmende, uoverensstemmende)* ellentétes, nem egyező, összeegyeztethetetlen
uoverkommelig *mn (uoverkommelig, uoverkommelige, uoverkommelige)* leküzdhetetlen, elvégezhetetlen, végrehajthatatlan, teljesíthetetlen, megoldhatatlan

uoverlagt *mn (uoverlagt, uoverlagte, uoverlagte)* megfontolatlan, meggondolatlan, elhamarkodott; *uoverlagt drab* gondatlanságból elkövetett emberölés
uoversettelig *mn (uoversettelig, uoversettelige, uoversettelige)* lefordíthatatlan
uoversiktlig *mn (uoversiktlig, uoversiktlige, uoversiktlige)* átláthatatlan, beláthatatlan, áttekinthetetlen; *en uoversiktlig veisving* beláthatatlan kanyar; *en uoversiktlig prosess* áttekinthetetlen, átláthatatlan folyamat
uoverskuelig *mn (uoverskuelig, uoverskuelige, uoverskuelige)* **1** végeláthatatlan **2** *overf.* kiszámíthatatlan, beláthatatlan
uoverstigelig *mn (uoverstigelig, uoverstigelige, uoverstigelige)* leküzdhetetlen, áthidalhatatlan
uovertreffelig *mn (uovertreffelig, uovertreffelige, uovertreffelige)* felülmúlhatatlan
uovertruffen *mn (uovertruffent, uovertrufne, uovertrufne)* utolérhetetlen, páratlan, egyedülálló, hasonlíthatatlan, felülmúlhatatlan
uoverveid *mn (uoverveid, uoverveide, uoverveide)* meggondolatlan, elhamarkodott, óvatlan
uovervinnelig *mn (uovervinnelig, uovervinnelige, uovervinnelige)* győzhetetlen, legyőzhetetlen, leküzdhetetlen, verhetetlen, ellenállhatatlan; *en uovervinnelig trang til* ellenállhatatlan kényszer, leküzdhetetlen vágy
uovervinnelighet *fn* -en/-a *(uovervinneligheten, uovervinneligheter, uovervinnelighetene; uovervinneligheta, uovervinneligheter, uovervinnelighetene)* győzhetetlenség
uparet *mn (uparet, uparete, uparete; uparet, uparede, uparede)* páratlan ; *uparede hansker* páratlan kesztyű
uparlamentarisk *mn (uparlamentarisk, uparlamentariske, uparlamentariske)* **1** tapintatlan, nem túl diplomatikus, durva; *uparlamentarisk språkbruk* durva szóhasználat **2** parlamenten kívüli; *et uparlamentarisk styre* parlamenten kívüli kormányzás
upartisk *mn (upartisk, upartiske, upartiske)* pártatlan
upartiskhet *fn* -en/-a *(upartiskheten, upartiskheter, upartiskhetene; upartiskheta, upartiskheter, upartiskhetene)* pártatlanság
upartået *mn (upartået, upartåete, upartåete; upartået, upartåede, upartåede) zool* páratlan ujjú patás
upasselig *mn (upasselig, upasselige, upasselige)* **1** gyengélkedő; *føle seg upasselig* nem érzi jól magát, gyengélkedik **2** nem megfelelő, oda nem illő
upasselighet *fn* -en/-a *(upasseligheten, upasseligheter, upasselighetene; upasseligheta, upasseligheter, upasselighetene)* **1** rosszulét, gyengélkedés **2** alkalmatlanság
upassende *mn* -, - *(upassende, upassende, upassende)* **1** oda nem illő, egymáshoz nem illő, alkalomhoz nem illő, inadekvát, alkalmatlan, helytelen, nem megfelelő; *upassende tidspunk* alkalmatlan időpont; *upassende bruk* helytelen alkalmazás, nem megfelelő használat **2** helytelen, nem helyénvaló, illetlen; *oppføre seg høyst upassende* illetlenül, indiszkrét módon viselkedik
upatriotisk *mn (upatriotisk, upatriotiske, upatriotiske)* hazafiatlan
upersonlig *mn (upersonlig, upersonlige, upersonlige)* személytelen
uplassert *mn (uplassert, uplasserte, uplasserte)* helyezés nélküli; *bli uplassert i en konkurranse* nem ér el helyezést egy versenyen
upleiet *mn (upleiet, upleiete, upleiete; upleiet, upleiede, upleiede)* ápolatlan
uplettet *mn (uplettet, uplettete, uplettete; uplettet, uplettede, uplettede)* **1** tiszta, foltmentes **2** szeplőt(e)len, makulátlan, feddhetetlen; *ha et uplettet rulleblad* feddhetetlen előéletű; *uplettet av synd* bűntelen
upløyd *mn (upløyd, upløyde, upløyde)* **1** felszántatlan, parlagon hagyott, műveletlen föld **2** *overf.* ismeretlen, szűz terület; *genmanipulering er fortsatt upløyd mark* a génmanipuláció még kutatásra váró terület
upolitisk *mn (upolitisk, upolitiske, upolitiske)* politikamentes, apolitikus
upopulær *mn (upopulært, upopulære, upopulære)* népszerűtlen
upraktisk *mn (upraktisk, upraktiske, upraktiske)* **1** nem gyakorlati, elméleti; *upraktiske fag* elméleti tárgyak **2** nem praktikus, nem célravezető **3** ügyetlen, nem gyakorlatias
upresis *mn (upresist, upresise, upresise)* pontatlan
upretensiøs *mn (upretensiøst, upretensiøse, upretensiøse)* szerény, nem nagy igényű; *upretensiøse skisser* kezdetleges vázlatok
uprioritert *mn (uprioritert, uprioriterte, uprioriterte)* hátrasorolt; *uprioritert gjeld* hátrasorolt (fizetési) kötelezettség; *uprioriterte krav* hátrasorolt követelések
upris *fn* -en *(uprisen, upriser, uprisene)* túl magas ár; *100 kr for dette er ingen upris* 100 korona ezért egyáltalán nem túl nagy ár
uprivilegert *mn (uprivilegert, uprivilegerte, uprivilegerte)* különleges jogokat, kiváltságokat nélkülöző
uproblematisk *mn* -, -e *(uproblematisk, uproblematiske, uproblematiske)* problémamentes
uproduktiv *mn* -t, -e *(uproduktivt, uproduktive, uproduktive)* terméketlen, gyakorlati hasznot nélkülöző
uprofesjonell *mn (uprofesjonelt, uprofesjonelle, uprofesjonelle)* **1** amatőr, nem hivatásos **2** szakszerűtlen, nem szakszerű
uproporsjonal *mn* aránytalan
uprovosert *mn (uprovosert, uprovoserte, uprovoserte)* indokolatlan

uprøvd *mn (uprøvd, uprøvde, uprøvde)* **1** tapasztalatlan; *ung og uprøvd* fiatal és tapasztalatlan **2** kipróbálatlan; *de lar ingen utvei være uprøvd* mindent megpróbálnak
upublisert *mn* -, -e *(upublisert, upubliserte, upubliserte)* kiadatlan
upåaktet *mn (upåaktet, upåaktete, upåaktete; upåaktet, upåaktede, upåaktede)* mellőzött, észrevétlen; *en upåaktet kunstner* mellőzött művész; *hendelsen gikk ikke upåaktet hen* az eset nem maradt észrevétlen(ül)
upåklagelig *mn (upåklagelig, upåklagelige, upåklagelige)* kifogástalan
upåkrevet *mn* **upåkrevd** felesleges, szükségtelen
upålitelig *mn (upålitelig, upålitelige, upålitelige)* megbízhatatlan
upålitelighet *fn* -en/-a *(upåliteligheten, upåliteligheter, upålitelighetene; upåliteligheta, upåliteligheter, upålitelighetene)* megbízhatatlanság
upåpasselig *mn* -, -e *(upåpasselig, upåpasselige, upåpasselige)* figyelmetlen, elővigyázatlan
upåpasselighet *fn* -en/-a *(upåpasseligheten, upåpasseligheter, upåpasselighetene; upåpasseligheta, upåpasseligheter, upåpasselighetene)* figyelmetlenség
upåtalt *mn (upåtalt, upåtalte, upåtalte)* **1** megjegyzés nélküli, ellenvetés nélküli; *gå upåtalt hen* megjegyzés nélkül marad; *være upåtalt* senki nem emelt kifogást ellene, nem reklamált miatta **2** *jus* vádemelés nélkül; *slippe upåtalt* megússza vádemelés nélkül
upåvirkelig *mn (upåvirkelig, upåvirkelige, upåvirkelige)* nem befolyásolható, ellenálló; *du er nok ikke upåvirkelig av stress* rád is hatással van a stress; *være upåvirkelig overfor noe* ellenálló vmivel szemben
upåvirket *mn (upåvirket, upåvirkete, upåvirkete; upåvirket, upåvirkede, upåvirkede)* vminek a hatásától/befolyásától mentes, nem érinti; *være upåvirket av noe* nem befolyásolja vmi, érintetlenül hagyja; *være upåvirket* nem hat rá az alkohol, józan marad
upåviselig *mn* -, -e *(upåviselig, upåviselige, upåviselige)* nem kimutatható
ur$_1$ *fn* -et *(uret, ur, ura; uret, ur, urene)* óra; *armbåndsur* karóra; *vekkerur* ébresztőóra
ur$_2$ *fn* -en/-a *(uren, urer, urene; ura, urer, urene)* **1** esőfelhő **2** kőtörmelék, kőomladék, kőgörgeteg
uradel *fn* -en *(uradelen, uradeler, uradelene)* ősnemes
uraffinert *mn* -, -e *(uraffinert, uraffinerte, uraffinerte)* nyers, durva, finomítatlan
ural-altaisk *mn (ural-altaisk, ural-altaiske, ural-altaiske)* urál-altaji
uralsk *mn (uralsk, uralske, uralske)* uráli; *den uralske språkfamilien* az uráli nyelvcsalád
uran *fn* -et *(uranet, uran, urana; uranet, uran, uranene)* urán
uranbekerts *fn* -en *(uranbekertsen, uranbekertser, uranbekertsene)* uránszurokérc, uraninit
uransakelig *mn (uransakelig, uransakelige, uransakelige)* rejtélyes, megfejthetetlen, kifürkészhetetlen
urasjonell *mn (urasjonelt, urasjonelle, urasjonelle)* ésszerűtlen, értelmetlen, irracionális; *urasjonell frykt* irracionális félelem
uravl *fn* ősnemzés
uravstemning *fn* -en/-a *(uravstemningen, uravstemninger, uravstemningene; uravstemninga, uravstemninger, uravstemningene)* referendum, titkos szavazás
urban *mn (urbant, urbane, urbane)* urbánus, városi, városias, kulturált, kifinomult, udvarias
urbanisere *ige* -te *(urbaniserer, urbaniserte, urbanisert)* urbanizál, városiassá tesz, kiművel
urbanisering *fn* -en/-a *(urbaniseringen, urbaniseringer, urbaniseringene; urbaniseringa, urbaniseringer, urbaniseringene)* urbanizálás, urbanizáció, városiasodás, városfejlesztés
urbanitet *fn* -en *(urbaniteten, urbaniteter, urbanitetene)* művelt, udvarias viselkedés
urbefolkning *fn* -en/-a *(urbefolkningen, urbefolkninger, urbefolkningene; urbefolkninga, urbefolkninger, urbefolkningene)* őslakosság
urcelle *fn* -en/-a *(urcellen, urceller, urcellene; urcella, urceller, urcellene)* őssejt
ureal *mn* tisztességtelen, nem igazságos
urealisabel *mn* megvalósíthatatlan, nem realizálható, kivihetetlen
urealiserbar *mn (urealiserbart, urealiserbare, urealiserbare)* megvalósíthatatlan, kivihetetlen
urealistisk *mn (urealistisk, urealistiske, urealistiske)* irreális, nem valószínű, valószerűtlen, alaptalan, lehetetlen; *det er urealistisk å tro* alaptalan azt hinni
uredd *mn (uredd, uredde, uredde)* **1** bátor, rettenthetetlen **2** *om seng* vetetlen
urede *fn* n:none zavar, zűrzavar, rendetlenség; *være i urede* zavarban van, zavaros; *komme i urede* összezavarodik, összekeveredik
uredelig *mn (uredelig, uredelige, uredelige)* **1** rendzavaró, zavarodottan viselkedő **2** becstelen, csaló, tisztességtelen, romlott, elvetemült
uredelighet *fn* -en/-a *(uredeligheten, uredeligheter, uredelighetene; uredeligheta, uredeligheter, uredelighetene)* becstelenség, tisztességtelenség
ureduserbar *mn* nem kisebbíthető
ureflektert *mn (ureflektert, ureflekterte, ureflekterte)* átgondolatlan, meggondolatlan, felszínes, impulzív, spontán, ösztönösen cselekvő
uregelmessig *mn (uregelmessig, uregelmessige, uregelmessige)* **1** rendszertelen, szabálytalan, egyenetlen; *leve et uregelmessig liv* rendszertelen életet él; *uregelmessig puls* szabálytalan pulzus; *med uregelmessige mellomrom* szabálytalan időközönként

2 *grammatikk* rendhagyó; *uregelmessig bøyning* rendhagyó ragozás
uregelmessighet *fn* -en/-a *(uregelmessigheten, uregelmessigheter, uregelmessighetene; uregelmessigheta, uregelmessigheter, uregelmessighetene)* rendellenesség
uregelrett *mn (uregelrett, uregelrette, uregelrette)* rendhagyó ; *uregelrette verb* rendhagyó igék
uregjerlig *mn (uregjerlig, uregjerlige, uregjerlige)* megfékezhetetlen, megrendszabályozhatatlan, zabolátlan, kezelhetetlen, nehezen kezelhető; *et uregjerlig temperament* zabolátlan természet
ureglementert *mn (ureglementert, ureglementerte, ureglementerte)* szabálytalan, szabályellenes, nem szabályos
uregulert *mn (uregulert, uregulerte, uregulerte)* nem szabályozott, szabályozatlan; *uregulert område* beépítési szabályozási terv által nem érintett terület
ureksplosjon *fn* ősrobbanás
uremi *fn* -en *(uremien, uremier, uremiene) med* urémia, húgyvérűség, vizeletmérgezés
uren *mn (urent, urene, urene)* **urein** -t, -e *(ureint, ureine, ureine)* piszkos, mosdatlan, tisztátalan; *være uren på hendene* piszkos a keze; *urene farger* nem tiszta színek; *kvinnen ble regnet som uren etter fødselen* a nő tisztátalannak számított szülés után
urenset *mn (urenset, urensete, urensete; urenset, urensede, urensede)* tisztítatlan, tisztítás nélküli
urenslig *mn (urenslig, urenslige, urenslige)* **1** piszkos **2** *overf* erkölcstelen
urett$_1$ *fn* -en *(uretten, uretter, urettene)* **1** igazságtalanság, jogtalanság; *med urette* jogtalanul, igazságtalanság révén; *ikke med urette* nem alaptalanul, jogosan; *lide urett* igazságtalanságot szenved el **2** tévedés, nem igaz; *gi urett* nem ad igazat, nem ért egyet; *ha urett* téved, nincs igaza
urett$_2$ *mn (urett, urette, urette)* **1** téves, helytelen; *med urette* tévesen; *et urett svar* helytelen válasz; *handle urett* helytelenül cselekszik **2** igazságtalan; *gjøre urett i* igazságtalanságot követ el vmivel; *urett eiendom* igazságtalanul megszerzett vagyon
urettferdig *mn (urettferdig, urettferdige, urettferdige)* igazságtalan, igaztalan
urettferdighet *fn* -en/-a *(urettferdigheten, urettferdigheter, urettferdighetene; urettferdigheta, urettferdigheter, urettferdighetene)* igazságtalanság, méltánytalanság
urettmessig$_1$ *mn (urettmessig, urettmessige, urettmessige)* jogtalan
urettmessig$_2$ *htsz* jogtalanul
urettmessighet *fn* -en/-a *(urettmessigheten, urettmessigheter, urettmessighetene; urettmessigheta, urettmessigheter, urettmessighetene)* jogtalanság
urfjell *fn* őshegység
urfolk *fn* -et *(urfolket, urfolk, urfolka; urfolket, urfolk, urfolkene)* **1** őslakó nép, őslakosok; *urfolket inuittene* az inuit őslakók; *det indoeuropeiske urfolk* az indoeurópai őslakók, őslakosok **2** ősnép
urfremførelse *fn* -en *(urfremførelsen, urfremførelser, urfremførelsene)* ősbemutató
urgammel *mn (urgammelt, urgamle, urgamle)* ősrégi, ősöreg, ősi, régesrégi
urgere *ige* -te *(urgerer, urgerte, urgert)* súlyt fektet rá, sürget
urgermansk *mn (urgermansk, urgermanske, urgermanske)* ónémet
urglass *fn* -et *(urglasset, urglass, urglassa; urglasset, urglass, urglassene)* óraüveg
urhingst *fn* herélt mén
uridderlig *mn* lovagiatlan
uriktig *mn (uriktig, uriktige, uriktige)* **1** helytelen, téves, hibás, hamis; *et uriktig svar* helytelen válasz; *en uriktig løsning* hibás megoldás; *uriktig informasjon* téves információ; *uriktig bevis* hamis bizonyíték; *en bevisst uriktig fremstilling* tudatosan hamis beállítás **2** *moralsk upassende* helytelen, helyteleníthető, elítélendő; *det ville være uriktig av meg* részemről nem lenne helyes
uriktighet *fn* -en/-a *(uriktigheten, uriktigheter, uriktighetene; uriktigheta, uriktigheter, uriktighetene)* téves megállapítás, helytelen állítás, tévedés; *vitenskapelig uriktighet* tudományos szempontból helytelen állítás
urimelig *mn (urimelig, urimelige, urimelige)* túlzó, túlzott, valószínűtlen, indokolatlan, ésszerűtlen, értelmetlen; *ventetiden er urimelig lang* aránytalanul hosszú várakozási idő
urimelighet *fn* -en/-a *(urimeligheten, urimeligheter, urimelighetene; urimeligheta, urimeligheter, urimelighetene)* ésszerűtlenség, értelmetlenség, képtelenség; *falle på sin egen urimelighet* önellentmondásos, ellentmond sajátmagának
urimet *mn* rím nélküli
urin *fn* -en *(urinen, uriner, urinene)* vizelet
urinal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(urinalet, urinal, urinala; urinalet, urinaler, urinala; urinalet, urinal, urinalene; urinalet, urinaler, urinalene)* **1** vizeletgyűjtő edény, kacsa **2** vizelde, piszoár
urinbesvær *fn* nehéz vizelés
urinblære *fn* -en/-a *(urinblæren, urinblærer, urinblærene; urinblæra, urinblærer, urinblærene)* húgyhólyag
urindrivende *mn* -, - *(urindrivende, urindrivende, urindrivende)* vizelethajtó
urinere *ige* -te *(urinerer, urinerte, urinert)* vizel
urinering *fn* -en/-a *(urineringen, urineringer, urineringene; urineringa, urineringer, urineringene)* vizelés
urinflaske *fn* (vizeletgyűjtő) kacsa
urinforgiftning *fn* -en/-a *(urinforgiftningen, urinforgiftninger, urinforgiftningene; urinforgiftninga, urinforgiftninger, urinforgiftningene)* vizeletmérgezés, urémia

urinforstoppelse *fn* vizeletelapadás, vizeletelakadás, vizeletrekedés, vizeletretenció
urininkontinens *fn* -en *(urininkontinensen, urininkontinenser, urininkontinensene)* vizeletinkontinencia, vizelettartási zavar
urinleder *fn* -eren, -ere, -erne *(urinlederen, urinlederer, urinlederne; urinlederen, urinledere, urinlederne)* húgyvezeték
urinlekkasje *fn* -en *(urinlekkasjen, urinlekkasjer, urinlekkasjene)* vizeletcsurgás
urinnbygger *fn* -eren, -ere, -erne *(urinnbyggeren, urinnbyggere, urinnbyggerne)* őslakó, őslakos
urinnvåner *fn* -eren, -ere, -erne *(urinnvåneren, urinnvånerer, urinnvånerne; urinnvåneren, urinnvånere, urinnvånerne)* őslakos
urinprøve *fn* -en/-a *(urinprøven, urinprøver, urinprøvene; urinprøva, urinprøver, urinprøvene)* vizeletminta
urinretensjon *fn* vizeletretenció, vizelet-visszatartás, vizeletelakadás, vizeletrekedés
urinrør *fn* -et *(urinrøret, urinrør, urinrøra; urinrøret, urinrør, urinrørene)* húgycső
urinsyre *fn* -en/-a *(urinsyren, urinsyrer, urinsyrene; urinsyra, urinsyrer, urinsyrene)* húgysav
urintest *fn* -en *(urintesten, urintester, urintestene)* vizeletteszt
urintrang *fn* vizelési inger
urinundersøkelse *fn* vizeletvizsgálat
urinvei *fn* -en *(urinveien, urinveier, urinveiene)* húgyút
urinveisinfeksjon *fn* -en *(urinveisinfeksjonen, urinveisinfeksjoner, urinveisinfeksjonene) med* felfázás, húgyúti fertőzés
urkirke *fn* ősegyház
urkjede *fn* -en/-et *(urkjeden, urkjeder, urkjedene; urkjedet, urkjeder, urkjeda; urkjedet, urkjeder, urkjedene)* óralánc
urkomisk *mn (urkomisk, urkomiske, urkomiske)* szörnyen vicces, fergeteges humorú
urkraft *fn (urkraften, urkrefter, urkreftene; urkrafta, urkrefter, urkreftene)* őserő
urkristendom *fn* -men *(urkristendommen, urkristendommer, urkristendommene)* őskeresztény ség
urlomme *fn* -en/-a *(urlommen, urlommer, urlommene; urlomma, urlommer, urlommene)* órazseb
urmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(urmakeren, urmakere, urmakerne)* órás
urmakerforretning *fn* -en/-a *(urmakerforretningen, urmakerforretninger, urmakerforretningene; urmakerforretninga, urmakerforretninger, urmakerforretningene)* órásüzlet
urmenighet *fn* -en/-a *(urmenigheten, urmenigheter, urmenighetene; urmenigheta, urmenigheter, urmenighetene)* őskeresztény közösség
urmenneske *fn* -et, -er, -ene/-a *(urmennesket, urmennesker, urmenneska; urmennesket, urmennesker, urmenneskene)* ősember
urne *fn* -en/-a *(urnen, urner, urnene; urna, urner, urnene)* urna
urnebisettelse *fn* -en *(urnebisettelsen, urnebisettelser, urnebisettelsene)* urnás temetés
urnenedsettelse *fn* -en *(urnenedsettelsen, urnenedsettelser, urnenedsettelsene)* urnaelhelyezés
urnevalg *fn* -et *(urnevalget, urnevalg, urnevalga; urnevalget, urnevalg, urnevalgene)* titkos v. urnás szavazás
urnordisk *mn (urnordisk, urnordiske, urnordiske)* óészaki, óskandináv
urnorsk *mn* -, -e *(urnorsk, urnorske, urnorske)* igaz(i) norvég, gyökeresen norvég
uro *fn* -en/-a *(uroen, uroer, uroene; uroa, uroer, uroene)* **1** állandó, nyugtalan mozgás; *være i uro* mozgásban van; *et barn som alltid er i uro* izgő-mozgó, örökmozgó gyermek; *uro i benkene* mozgolódás a padsorokban **2** nyugtalanság, feszültség, zavargás, felfordulás, zűrzavar; *lage uro* zavart, nyugtalanságot kelt; *politisk uro* politikai feszültség, nyugtalanság **3** feszült állapot, nyugtalanság, idegesség; *kjenne en indre uro i seg* feszült, ideges, nyugtalan **4** zsibongás, bizsergés, lüktetés; *kjenne uro i leggmusklene* zsibongást érez a lábizmaiban; *ha litt uro i en tann* kicsit lüktet az egyik foga **5** *teknikk* billegő, ingó, keringő mozgás, örökmozgó, körforgó (gyerekágy fölé)
uroe *ige* -et/-a/-dde *(uroer, uroa, uroa; uroer, uroet, uroet; uroer, urodde, urodd)* **1** nyugtalanít **2** *uroe seg over noe* nyugtalankodik vmi miatt
uroelement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(uroelementet, uroelement, uroelementa; uroelementet, uroelementer, uroelementa; uroelementet, uroelement, uroelementene; uroelementet, uroelementer, uroelementene)* zavaró elem, rendbontó; *uroelement i klassen* rendbontó az osztályban
urokkelig *mn (urokkelig, urokkelige, urokkelige)* **1** szilárd, megingathatatlan, rendíthetetlen, állhatatos, határozott, megmásíthatatlan, tántoríthatatlan; *være urokkelig i sin tro* hitében megingathatatlan **2** megcsontosodott, begyepesedett, fejlődésre képtelen
urokket *mn (urokket, urokkete, urokkete; urokket, urokkede, urokkede)* szilárdan, rendíthetetlenül, megingathatatlanul
urokråke *fn* -en/-a *(urokråken, urokråker, urokråkene; urokråka, urokråker, urokråkene)* bajkeverő, rendbontó, rendzavaró, lázító, lázongó, nyughatatlan ember
urokse *fn* -en *(uroksen, urokser, uroksene) állattan* őstulok
urolig *mn (urolig, urolige, urolige)* nyugtalan, izgága, nyughatatlan; *han har arvet farens urolige blod* az apja nyughatatlan vérét örökölte

urolighet *fn* -en/-a *(uroligheten, urolighet, urolighetene; urolighetа, urolighet, urolighetene)* nyugtalanság, zavargás
urolog *fn* -en *(urologen, urologer, urologene) med* urológus
uromoment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(uromomentet, uromoment, uromomenta; uromomentet, uromomenter, uromomenta; uromomentet, uromoment, uromomentene; uromomentet, uromomenter, uromomentene)* nyugtalanságot kiváltó ok, zavarkeltő tényező, rendzavaró
uroppførelse *fn* -en *(uroppførelsen, uroppførelser, uroppførelsene)* ősbemutató
urosentrum *fn (urosentrumet, urosentra, urosentraene; urosentret, urosentre, urosentra; urosentret, urosentre, urosentrene)* feszültséggóc
urosignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(urosignalet, urosignal, urosignala; urosignalet, urosignaler, urosignala; urosignalet, urosignal, urosignalene; urosignalet, urosignaler, urosignalene)* figyelmeztető jelzés
urostifter *fn* -eren, -ere, -erne *(urostifteren, urostiftere, urostifterne)* bajkeverő, rendbontó, rendzavaró, hőbörgő
urovekkende *mn* -, - *(urovekkende, urovekkende, urovekkende)* nyugtalanító
urpremiere *fn* -en *(urpremieren, urpremierer, urpremierene)* ősbemutató
urskive *fn* -en/-a *(urskiven, urskiver, urskivene; urskiva, urskiver, urskivene)* óralap, óra számlapja
urskog *fn* -en *(urskogen, urskoger, urskogene)* őserdő
urspråk *fn* -et *(urspråket, urspråk, urspråka; urspråket, urspråk, urspråkene)* alapnyelv, protonyelv, ősnyelv; *indoeuropeisk urspråk* indoeurópai alapnyelv
urt *fn* -en/-a *(urten, urter, urtene; urta, urter, urtene)* **1** fűszernövény, lágy szárú növény **2** gyógynövény, gyógyfű
urteaktig *mn (urteaktig, urteaktige, urteaktige)* lágy szárú
urtebok *fn (urteboken, urtebøker, urtebøkene; urteboka, urtebøker, urtebøkene)* gyógynövény könyv, füvészkönyv, füveskönyv
urtehage *fn* -en *(urtehagen, urtehager, urtehagene)* fűszer- és gyógynövénykert
urtemedisin *fn* -en *(urtemedisinen, urtemedisiner, urtemedisinene)* **1** gyógyítás gyógynövényekkel **2** gyógynövényekből készült gyógyszer, gyógynövénykészítmény
urteplante *fn* -en/-a *(urteplanten, urteplanter, urteplantene; urteplanta, urteplanter, urteplantene)* gyógynövény
urtete *fn* -en *(urteteen, urteteer, urteteene)* gyógytea, herbatea
urtid *fn* -en/-a *(urtiden, urtider, urtidene; urtida, urtider, urtidene)* őskor; *jordens urtid* földtörténeti őskor, prekambrium
urtikaria *fn med* csalánkiütés
urtilstand *fn* -en *(urtilstanden, urtilstander, urtilstandene)* ősállapot, káosz
urundet *mn* -et, -ete/-ede *(urundet, urundete, urundete; urundet, urundede, urundede)* nem kerekített, kerekítés nélküli; *urundet vokal* ajakkerekítés nélküli magánhangzó
urven *mn (urvent, urvne, urvne)* kimerült
urverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(urverket, urverk, urverka; urverket, urverker, urverka; urverket, urverk, urverkene; urverket, urverker, urverkene)* óraszerkezet, óramű; *presis som et urverk* óramű pontosságú; *mekanisk urverk* mechanikus óraszerkezet
urviser *fn* -eren, -ere, -erne *(urviseren, urvisere, urviserne)* óramutató
urydde *ige* -et/-a *(urydder, urydda, urydda; urydder, uryddet, uryddet)* rendetlenséget csinál, feltúr, összetúr, összehány; *uryddet mark* (meg)műveletlen föld
uryddig *mn (uryddig, uryddige, uryddige)* rendetlen, rendezetlen, zavaros
uryddighet *fn* -en/-a *(uryddigheten, uryddigheter, uryddighetene; uryddigheta, uryddigheter, uryddighetene)* rendetlenség, zűrzavar
uryggelig *mn (uryggelig, uryggelige, uryggelige)* szilárd, megingathatatlan, rendíthetetlen, állhatatos
uråd *fn* n:none nehéz helyzet, baj, rossz, nehézség, lehetetlenség; *ane uråd* rosszat sejt; *være uråd* bajos, lehetetlen; *råd for uråd* jó tanács
urådelig *mn (urådelig, urådelige, urådelige)* nem tanácsos
urøkt *mn (urøkt, urøkte, urøkte)* nem füstölt, füstöletlen
urørlig *mn (urørlig, urørlige, urørlige)* **1** érinthetetlen, lekötött; *urørlig kapital* lekötött tőke; *urørlig eiendom* ingatlan vagyon **2** mozdulatlan
urørt *mn (urørt, urørte, urørte)* érintetlen; *han lot maten stå urørt* hozzá sem nyúlt az ételhez
usagt *mn (usagt, usagte, usagte)* kimondatlan, ki nem mondott; *det skal være usagt* arról nem tudok nyilatkozni
usakkyndig *mn* illetéktelen, hozzá nem értő
usaklig *mn (usaklig, usaklige, usaklige)* részrehajló, igazságtalan, tendenciózus, jogellenes, jogszerűtlen, jogtalan; *usaklig kritikk* igazságtalan bírálat; *usaklig oppsigelse* jogellenes felmondás
usaklighet *fn* -en/-a *(usakligheten, usakligheter, usaklighetene; usakligheta, usakligheter, usaklighetene)* elfogultság, tárgyi pontatlanság
usalig *mn (usalig, usalige, usalige)* szerencsétlen, boldogtalan
usamd *mn* -, -e *(usamd, usamde, usamde)* nem ért egyet, ellene (van), ellenez vmit; *være helt usamd* teljesen ellene van, teljesen ellenzi, elveti, egyáltalán nem ért egyet

usammenhengende *mn* -, - *(usammenhengende, usammenhengende, usammenhengende)* összefüggés nélküli, összefüggéstelen
usammenlignbar *mn* -t, -e *(usammenlignbart, usammenlignbare, usammenlignbare)* összehasonlíthatatlan
usammensatt *mn (usammensatt, usammensatte, usammensatte)* nem összetett, egyszerű, egykomponensű
usams *mn* -, - *(usams, usams, usams)* egyet nem értő, különböző álláspontú; *bli usams med noen* összekülönbözik vkivel; *være usams* veszekedik
usann *mn (usant, usanne, usanne)* hazug, hamis, valótlan
usannferdig *mn (usannferdig, usannferdige, usannferdige)* valótlan, igaztalan, hazug; *fremstille saken på en usannferdig måte* a beszámolója tele van valótlan állításokkal
usannferdighet *fn* igaztalanság
usannhet *fn* -en/-a *(usannheten, usannheter, usannhetene; usannheta, usannheter, usannhetene)* valótlanság
usannsynlig *mn (usannsynlig, usannsynlige, usannsynlige)* valószínűtlen, hihetetlen
USB-hub *fn* USB elosztó, USB portbővítő, USB hub
USB-kabel *fn* USB kábel
USB-nøkkel *fn* USB-kulcs, pendrive
usbek *fn* -en *(usbeken, usbeker, usbekene)* üzbég
usbeker *fn* -eren, -ere, -erne *(usbekeren, usbekerer, usbekerne; usbekeren, usbekere, usbekerne)* üzbég ember
usbekisk *mn* -, -e *(usbekisk, usbekiske, usbekiske)* üzbég
Usbekistan *fn* Üzbegisztán
USD *fn* USA dollár
usedelig *mn (usedelig, usedelige, usedelige)* erkölcstelen, szeméremsértő, fajtalan
usedelighet *fn* -en/-a *(usedeligheten, usedeligheter, usedelighetene; usedeligheta, usedeligheter, usedelighetene)* erkölcstelenség, szeméremsértés
usedvanlig$_1$ *mn (usedvanlig, usedvanlige, usedvanlige)* szokatlan, nem mindennapos, rendkívüli; *han merket ikke noe usedvanlig* semmi szokatlant nem vett észre; *usedvanlige oversvømmelser* rendkívüli áradások
usedvanlig$_2$ *htsz* szokatlanul
useilbar *mn* hajózhatatlan
uselgelig *mn (uselgelig, uselgelige, uselgelige)* eladhatatlan
uselskapelig *mn (uselskapelig, uselskapelige, uselskapelige)* nem barátkozó, társaságkerülő, tartózkodó, magánakvaló
uselvisk *mn (uselvisk, uselviske, uselviske)* önzetlen
uselvstendig *mn (uselvstendig, uselvstendige, uselvstendige)* függő, önállótlan; *uselvstendige stater* függőségben levő államok; *uselvstendige verb* segédigék
uselvstendighet *fn* -en/-a *(uselvstendigheten, uselvstendigheter, uselvstendighetene; uselvstendigheta, uselvstendigheter, uselvstendighetene)* függőség, önállótlanság
usensurert *mn* -, -e *(usensurert, usensurerte, usensurerte)* nem cenzúrázott, cenzúrázatlan
usentimental *mn* -t, -e *(usentimentalt, usentimentale, usentimentale)* érzelgősségtől mentes, szentimentalizmustól mentes, nem szentimentális
useriøs *mn* -t, -e *(useriøst, useriøse, useriøse)* komolytalan
usett *mn (usett, usette, usette)* látatlan, észrevétlen; *kjøpe noe usett* látatlanban vesz vmit; *han slapp usett inn av en bakdør* észrevétlen(ül) jött be egy hátsó ajtón
usigelig *mn (usigelig, usigelige, usigelige)* kimondhatatlan
usikker *mn (usikkert, usikre, usikre)* bizonytalan
usikkerhet *fn* -en/-a *(usikkerheten, usikkerheter, usikkerhetene; usikkerheta, usikkerheter, usikkerhetene)* bizonytalanság
usikkerhetsmoment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(usikkerhetsmomentet, usikkerhetsmoment, usikkerhetsmomenta; usikkerhetsmomentet, usikkerhetsmomenter, usikkerhetsmomenta; usikkerhetsmomentet, usikkerhetsmoment, usikkerhetsmomentene; usikkerhetsmomentet, usikkerhetsmomenter, usikkerhetsmomentene)* bizonytalansági tényező
usikkerhetsprinsipp *fn* bizonytalansági elv, határozatlansági reláció
usjenert *mn (usjenert, usjenerte, usjenerte)* **1** fesztelen, zavartalan; *være usjenert* nem zavartatja magát **2** zavartalan; *usjenert av trafikken* forgalom által nem zavart, forgalomtól védett; *bo usjenert* csendes környéken lakik
uskadd *mn (uskadd, uskadde, uskadde)* sértetlen, ép
uskadelig *mn (uskadelig, uskadelige, uskadelige)* ártalmatlan, nem káros
uskadeliggjøre *ige (uskadeliggjør, uskadeliggjorde, uskadeliggjort)* ártalmatlanná tesz, hatástalanít
uskadet *mn (uskadet, uskadete, uskadete; uskadet, uskadede, uskadede)* sértetlen
uskallet *mn* hántolatlan
uskarp *mn (uskarpt, uskarpe, uskarpe)* életlen, tompa, eltompult, elmosódott, határozatlan; *en uskarp kniv* életlen, tompa, kicsorbult kés; *et uskarpt sinn* tompa, eltompult agy; *et uskarpt bilde* életlen, elmosódott kép; *uskarpe konturer* elmosódott, határozatlan kontúrok
uskarphetsrelasjon *fn* határozatlansági reláció, bizonytalansági elv
uskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(uskiftet, uskifter, uskifta; uskiftet, uskifter, uskiftene)* *jus* osztatlan, közös tulajdon haszonélvezeti joga; *rett til uskifte* örökléssel szerzett haszonélvezeti jog; *sitte i uskifte* él a haszonélvezeti jogával; *uskiftet bo* közös tulajdonú ingatlan

uskifteattest *fn* osztatlan örökségről szóló öröklési bizonyítvány
uskikk *fn* -en *(uskikken, uskikker, uskikkene)* rossz szokás
uskikkelig *mn (uskikkelig, uskikkelige, uskikkelige)* **1** neveletlen, modortalan, rendetlen, fegyelmezetlen, rossz **2** erkölcstelen, tisztességtelen
uskikket *mn (uskikket, uskikkete, uskikkete; uskikket, uskikkede, uskikkede)* alkalmatlan, nem alkalmas, elégtelen, nem elegendő, nem megfelelő
uskikkethet *fn* -en/-a *(uskikketheten, uskikketheter, uskikkethetene; uskikketheta, uskikketheter, uskikkethetene)* alkalmatlanság
uskjønn *mn (uskjønt, uskjønne, uskjønne)* csúf, csúnya, nem szép
uskolert *mn (uskolert, uskolerte, uskolerte)* iskolázatlan, tanulatlan
uskrellet *mn* hámozatlan
uskreven *mn (uskrevet, uskrevne, uskrevne)* íratlan, nem megírt, megíratlan; *en uskreven regel* íratlan szabály; *en uskrevet kapittel* megíratlan fejezet
uskrømtet *mn (uskrømtet, uskrømtete, uskrømtete; uskrømtet, uskrømtede, uskrømtede)* őszinte
uskyld *fn* -en/-a *(uskylden, uskylder, uskyldene; uskylda, uskylder, uskyldene)* ártatlanság
uskyldig *mn (uskyldig, uskyldige, uskyldige)* ártatlan
uskyldighet *fn* -en/-a *(uskyldigheten, uskyldigheter, uskyldighetene; uskyldigheta, uskyldigheter, uskyldighetene)* ártatlanság
uskyldspresumpsjon *fn* ártatlanság vélelme
uskyldsren *mn (uskyldsrent, uskyldsrene, uskyldsrene)* ártatlan, romlatlan, szűztiszta
uslepen *mn (uslepet, uslepne, uslepne; uslepent, uslepne, uslepne)* csiszolatlan
usling *fn* -en *(uslingen, uslinger, uslingene)* **1** csibész, csirkefogó, gazember, hitvány ember, fajankó, gyáva alak **2** *hist., 1940-45* egykoronás (háborús pénz)
uslitelig *mn (uslitelig, uslitelige, uslitelige)* elnyűhetetlen, elkoptathatatlan; *uslitelige klær* elnyűhetetlen ruha
uslukkelig *mn (uslukkelig, uslukkelige, uslukkelige)* olthatatlan
uslåelig *mn (uslåelig, uslåelige, uslåelige)* verhetetlen
usmak *fn* -en *(usmaken, usmaker, usmakene)* rossz íz, kellemetlen mellékíz
usmakelig *mn (usmakelig, usmakelige, usmakelige)* **1** kellemetlen, rossz ízű, ízetlen **2** ízléstelen
usminket *mn (usminket, usminkete, usminkete; usminket, usminkede, usminkede)* **1** kendőzetlen, szépítés nélküli; *den rene og usminkede sannhet* a tiszta, kendőzetlen igazság; *en usminket virkelighet* szépítés nélkül bemutatott valóság **2** nincs kisminkelve, kifestve, kifestetlen; *ansiktet var usminket* az arca nem volt kifestve
usmykket *mn (usmykket, usmykkete, usmykkete; usmykket, usmykkede, usmykkede)* dísztelen, csupasz; *den usmykkede sannhet* a meztelen igazság
usnakket *mn (usnakket, usnakkete, usnakkete; usnakket, usnakkede, usnakkede)* elintézetlen, megbeszélni, elintézni való dolog; *jeg har ikke noe usnakket med ham* nincs mit megbeszélni vele; *vi to har noe usnakket med hverandre* van egy elintézetlen ügyünk
usolgt *mn* -, -e *(usolgt, usolgte, usolgte)* eladatlan
usolid *mn* -, -e *(usolid, usolide, usolide)* nem biztonságos, bizonytalan, ingatag, ingoványos
usonet *mn (usonet, usonete, usonete; usonet, usonede, usonede)* **1** letöltetlen; *en usonet straff* letöltetlen büntetés **2** le nem vezekelt; *usonede synder* le nem vezekelt bűnök
usortert *mn (usortert, usorterte, usorterte)* szelektálatlan, nem szortírozott, válogatlan, nem rendszerezett, rendszerezetlen; *usortert avfall* szelektálatlan hulladék
usosial *mn (usosialt, usosiale, usosiale)* **1** társadalomellenes, antiszociális, közösségellenes **2** társaságkerülő, zárkózott, aszociális
uspesifisert *mn* -, -e *(uspesifisert, uspesifiserte, uspesifiserte)* **1** közelebbről nem meghatározott, határozatlan, képlékeny; *en nokså uspesifisert kategori* meglehetősen képlékeny kategória **2** *diagnostikk* külön megnevezés nélkül (k.m.n.)
uspillbar *mn* **1** játszhatatlan, megjátszhatatlan; *uspillbar ball* (golf) játszhatatlan labda, (fotball) megjátszhatatlan labda; *uspillbar lagspiller* az a játékos, akit nem lehet játékba hozni **2** nem játszható, előadhatatlan, eljátszhatatlan; *musikkstykket ble regnet for uspillbar* a darabot eljátszhatatlannak tartották **3** lejátszhatatlan; *et uspillbart bånd* lejátszhatatlan hangszalag
uspiselig *mn (uspiselig, uspiselige, uspiselige)* **1** ehetetlen, nem ehető; *uspiselig brød* ehetetlen kenyér; *uspiselige sopparter* nem ehető gombafajták **2** elviselhetetlen
usporbar *fn* nyomon követhetetlen
usportslig *mn (usportslig, usportslige, usportslige)* sportszerűtlen
uspurt *mn (uspurt, uspurte, uspurte)* **1** kéretlen, kérés nélküli; *gjøre noe uspurt* kérés nélkül megtesz vmit **2** vkinek a megkérdezése nélkül
ussel *mn (usselt, usle, usle)* nyomorult, hitvány, silány, vacak, nyamvadt, nyomorúságos; *det er usselt* hitványság; *kjenne seg ussel* nyomorultul érzi magát; *ditt usle krek!* nyomorult féreg!; *for ussel betaling* nyomorúságos fizetségért
usseldom *fn* -men *(usseldommen, usseldommer, usseldommene)* nyomorúság
usselhet *fn* -en/-a *(usselheten, usselheter, usselhetene; usselheta, usselheter, usselhetene)* nyomorúság

ustabil *mn (ustabilt, ustabile, ustabile)* változékony, ingatag, labilis; *ustabilt vær* változékony időjárás; *ustabil økonomi* ingatag gazdaság
ustabilitet *fn* -en *(ustabiliteten, ustabiliteter, ustabilitetene)* kiszámíthatatlanság, ingatagság
ustadig *mn (ustadig, ustadige, ustadige)* **1** hontalan, otthontalan, hajléktalan **2** változékony, bizonytalan, váltakozó; *været er ustadig* változékony az időjárás; *ha ustadig humør* változékony hangulatú, hangulatember **3** nyugtalan, nyughatatlan, állhatatlan, kitartás nélküli
ustadighet *fn* -en/-a *(ustadigheten, ustadigheter, ustadighetene; ustadigheta, ustadigheter, ustadighetene)* bizonytalanság
ustand *fn* hiba; *være i ustand* nem működik, elromlott
ustanselig$_1$ *mn (ustanselig, ustanselige, ustanselige)* megállíthatatlan, folyamatos
ustanselig$_2$ *htsz* megállíthatatlanul, folyamatosan
ustell *fn* -et *(ustellet, ustell, ustella; ustellet, ustell, ustellene)* elhanayagolás, elhanyagoltság, rendetlenség
ustelt *mn (ustelt, ustelte, ustelte)* ápolatlan, rendetlen, elhanyagolt
ustemplet *mn (ustemplet, ustemplete, ustemplete; ustemplet, ustemplede, ustemplede)* lepecsételetlen, postatiszta, bélyegzés nélküli
ustemt *mn (ustemt, ustemte, ustemte)* **1** hangolatlan, elhangolt; *pianoet er ustemt* a zongora nincs felhangolva/el van hangolva **2** *språkvitenskap* zöngétlen; *ustemt konsonant* zöngétlen mássalhangzó
usteril *fn* nem steril
ustoppelig *mn (ustoppelig, ustoppelige, ustoppelige)* megállíthatatlan
ustraffet$_1$ *mn (ustraffet, ustraffete, ustraffete; ustraffet, ustraffede, ustraffede)* büntetlen; *tidligere ustraffet* büntetlen előéletű; *være ustraffet* büntetlen(ül) marad
ustraffet$_2$ *htsz* büntetlenül
ustyggelig *mn* rémes, rettenetes, szörnyű, nagyon csúnya; *et ustyggelig syn* rémes látvány
ustyrlig *mn (ustyrlig, ustyrlige, ustyrlige)* irányíthatatlan, kezelhetetlen, makrancos, fékezhetetlen, féktelen, vad
ustyrlighet *fn* -en/-a *(ustyrligheten, ustyrligheter, ustyrlighetene; ustyrligheta, ustyrligheter, ustyrlighetene)* fékezhetetlenség, féktelenség, vadság
ustyrtelig *mn (ustyrtelig, ustyrtelige, ustyrtelige)* hatalmas, óriási, roppant, borzasztó(an), rettenetes(en), hihetetlen(ül); *en ustyrtelig mengde mennesker* borzasztóan sok ember; *ustyrtelig rik* rettenetesen gazdag
ustø *mn (ustøtt, ustøe, ustøe; ustøtt, ustø, ustø)* bizonytalan, ingatag, imbolygó, labilis; *være ustø i rettskrivning* bizonytalan a helyesírása; *bordet står ustøtt* inog az asztal; *hellen ligger ustøtt* mozog a járdalap; *ustø kurs* bizonytalan iránytartás, bizonytalan úttartás, kacsázás
ustøhet *fn* -en/-a *(ustøheten, ustøheter, ustøhetene; ustøheta, ustøheter, ustøhetene)* bizonytalanság, ingadozás, szédülés
usukret *mn (usukret, usukrete, usukrete; usukret, usukrede, usukrede)* cukormentes
usunn *mn (usunt, usunne, usunne)* egészségtelen
usurpasjon *fn* -en *(usurpasjonen, usurpasjoner, usurpasjonene)* bitorlás
usurpator *fn* -en *(usurpatoren, usurpatorer, usurpatorene)* bitorló
usurpere *ige* -te *(usurperer, usurperte, usurpert)* bitorol
usus *fn* -en *(ususen, ususer, ususene)* úzus, szokás, használat; *ususprinsipp* nyelvi szokásjog elve
usvekket *mn (usvekket, usvekkete, usvekkete; usvekket, usvekkede, usvekkede)* lankadatlan, nem csökkenő
usvikelig *mn (usvikelig, usvikelige, usvikelige)* **1** csalhatatlan **2** megbízható
usymmetrisk *mn (usymmetrisk, usymmetriske, usymmetriske)* aszimmetrikus
usympatisk *mn (usympatisk, usympatiske, usympatiske)* ellenszenves, antipatikus
usynlig *mn (usynlig, usynlige, usynlige)* **1** láthatatlan, nem látható; *usynlig blekk* láthatatlan tinta; *stjerner som er usynlige for det blotte øye* szabad szemmel nem látható csillagok **2** rejtett; *usynlige inntekter* rejtett jövedelmek
usynliggjøre *ige (usynliggjør, usynliggjorde, usynliggjort)* **1** láthatatlanná tesz, elrejt **2** nem vesz tudomást vmiről/vkiről, ignorál
usynlighetshatt *fn* -en *(usynlighetshatten, usynlighetshatter, usynlighetshattene)* láhatatlanná tevő kalap v. sapka
usyret *mn (usyret, usyrete, usyrete; usyret, usyrede, usyrede)* kovásztalan; *usyret brød* kovásztalan kenyér, pászka; *det usyrede brøds høytid* pászkaünnep
usystematisk *mn (usystematisk, usystematiske, usystematiske)* rendszertelen
usådd *mn* -, -e *(usådd, usådde, usådde)* bevetetlen (föld)
usårbar *mn (usårbart, usårbare, usårbare)* sérthetetlen, sebezhetetlen
usårlig *mn (usårlig, usårlige, usårlige)* sérthetetlen, sebezhetetlen
usæl *mn (usælt, usæle, usæle) arkaisk* boldogtalan
usøkt *mn* -, -e *(usøkt, usøkte, usøkte)* **1** természetesen adódó; *en usøkt leileghet* természetesen adódó lehetőség **2** keresetlen; *uttrykke seg med usøkt naturlighet* keresetlen természetességgel fejezi ki magát
usømmelig *mn (usømmelig, usømmelige, usømmelige)* helytelen, illetlen, erkölcstelen

usømmelighet *fn* -en/-a *(usømmeligheten, usømmeligheter, usømmelighetene; usømmeligheta, usømmeligheter, usømmelighetene)* illetlenség
ut av *elj* kívül, vmiből ki; *være helt ut av seg* magán kívül van; *dette kommer det ikke noe godt ut av* ebből semmi jó nem sül ki
ut i *elj* bele; *falle ut i vannet* beleesik a vízbe
ut$_1$ *htsz* ki, kifelé; *gå ut av huset* kimegy a házból; *ut!* kifelé!, takarodj ki!; *gå ut på gata* kimegy az utcára; *gå ut* elmegy hazulról; *gå ut av huset* kimegy a házból; *leiligheten vender ut mot gata* a lakás az utcára néz; *jeg går ut fra at ...* abból indulok ki, hogy ...; *ut fra dette* ebből kiindulva, ennek alapján; *flytte ut* elköltözik; *låne ut penger* pénzt kölcsönöz; *dag ut og dag inn* nap-nap után; *drite seg ut* lejáratja magát; *det går ut over noen* vkin csattan/vki bánja/vki viseli a következményeit; *sove ut* kialussza magát; *drikke ut* kiissza a poharat; *fullt ut* tökéletesen; *høres rart ut* furcsán hangzik
ut$_2$ *elj* **1** kívül; *skipet stod ut fjorden* a hasjó a fjordon kívül vesztegelt **2** *om tid* vminek a végéig; *han har ferie ut uken* a hét végéig szabadságon van **3** *ut av (utav)* vmiből ki; *ut for (utfor)* vmin kívül; *ut fra (utfra)* vmiből kiindulva, vminek az alapján, vmivel megegyezően; *ut på (utpå)* vminek a folyamán
utabords *mn* -, - *(utabords, utabords, utabords)* fedélzeten kívüli
utad *htsz* kifelé; *utad virket hun helt rolig* kifelé teljesen nyugodtnak tűnt; *ha et godt forhold utad* jó viszonyban van a környezetével
utadgående *fn* kifelé menő, kifelé haladó, kifelé irányuló; *utadgående trafikk* kifelé menő forgalom; *en utadgående dør* kifelé nyíló ajtó
utadrettet *mn (utadrettet, utadrettete, utadrettete; utadrettet, utadrettede, utadrettede)* külső, kimenő, kifelé irányuló; *utadrettet virksomhet* külső tevékenység
utadrotasjon *fn* kifordulás, kificamodás
utadvendt *mn (utadvendt, utadvendte, utadvendte)* nyílt (természetű), nyitott, barátkozó, társaságkedvelő, extroverált
utagere *ige* -te *(utagerer, utagerte, utagert)* szabadon folyást enged az érzelmeinek, elereszti magát, dühöng
utagerende *mn* féktelen, zabolátlan, kezelhetetlen, vad
utagering *fn* impulzív, féktelen érzelemnyivánítás
utakk *fn* -en/-a *(utakken, utakker, utakkene; utakka, utakker, utakkene)* hálátlanság
utakknemlig *mn (utakknemlig, utakknemlige, utakknemlige)* hálátlan
utakknemlighet *fn* -en/-a *(utakknemligheten, utakknemligheter, utakknemlighetene; utakknemligheta, utakknemligheter, utakknemlighetene)* hálátlanság
utakt *fn* -en/-a *(utakten, utakter, utaktene; utakta, utakter, utaktene)* ritmustévesztés, ritmushiány, ütemtelenség; *en av soldatene gikk i utakt* az egyik katona nem ütemre lépett, nem tartotta az ütemet; *han er kommet i utakt med tiden* lemaradt a fejlődéstől; *komme i utakt* kiesik az ütemből; *spille i utakt* rossz ritmusban játszik; *være i utakt med* nem tart lépést vmivel
utallig *mn (utallig, utallige, utallige)* számtalan
utarbeide *ige* -et/-a/-de *(utarbeider, utarbeida, utarbeida; utarbeider, utarbeidet, utarbeidet; utarbeider, utarbeidde, utarbeidd)* kidolgoz, előkészít
utarbeidelse *fn* -en *(utarbeidelsen, utarbeidelser, utarbeidelsene)* kidolgozás
utarme *mn* elszegényít, elgyengít, legyengít, kizsigerel, kimerít
utarmet *mn (utarmet, utarmete, utarmete; utarmet, utarmede, utarmede)* kimerült, elszegényedett; *utarmet uran* szegényített urán, gyengített urán
utarming *fn* -en/-a *(utarmingen, utarminger, utarmingene; utarminga, utarminger, utarmingene)* elszegényítés, elszegényedés, kizsigerelés, kiszopolyozás
utarte *ige* -et/-a *(utarter, utarta, utarta; utarter, utartet, utartet)* elfajul, elkorcsosul; *utarte seg til et kaos* káoszba torkollik, fullad
utaset *mn* kimerült
utbasunere *ige* -te *(utbasunerer, utbasunerte, utbasunert)* kikürtöl, harsányan kihirdet; *tilfellet ble utbasunert for alle og enhver* az esetet világgá kürtölték
utbasunering *fn* -en/-a *(utbasuneringen, utbasuneringer, utbasuneringene; utbasuneringa, utbasuneringer, utbasuneringene)* kikürtölés
utbe *ige (utber, utbad, utbedt; utber, utba, utbedt)* kér, elvár; *svar utbes* választ várva; *kan jeg utbe meg en forklaring?* kérhetnék egy magyarázatot?; *jeg utber meg en forklaring* magyarázatot várok
utbedre *ige* -et/-a *(utbedrer, utbedra, utbedra; utbedrer, utbedret, utbedret)* kijavít, felújít
utbedring *fn* -en/-a *(utbedringen, utbedringer, utbedringene; utbedringa, utbedringer, utbedringene)* javítás, felújítás; *veien er under utbedring* az út javítás alatt áll
utbetale *ige* -te *(utbetaler, utbetalte, utbetalt)* kifizet
utbetaling *fn* -en/-a *(utbetalingen, utbetalinger, utbetalingene; utbetalinga, utbetalinger, utbetalingene)* kifizetés
utbetalingsmåte *fn* -en *(utbetalingsmåten, utbetalingsmåter, utbetalingsmåtene)* kifizetés módja
utblåsing *fn* -en/-a *(utblåsingen, utblåsinger, utblåsingene; utblåsinga, utblåsinger, utblåsingene)*
utblåsning -en/-a *(utblåsningen, utblåsninger, utblåsningene; utblåsninga, utblåsninger, utblåsningene)* **1** kifújás, kilélegzés **2** kipuffogás **3** kitörés ; *utblåsing av olje* olajkitörés; *en utblåsing*

etter nederlaget (érzelmi) kitörés, kirohanás a vereséget követően
utbløtt *mn (utbløtt, utbløtte, utbløtte)* áztatott
utbre *ige* **utbreie 1** terjeszt, kiterjeszt, elterjeszt, kitár, széttár; *holde vingene utbredt* kiterjeszti a szárnyait; *utbre kjennskapet til noe* megismertet vmit, ismereteket terjeszt vmiről; *i hennes utbredte armer* kitárt karjaiba **2** terjed, elterjed, átterjed, kiterjed, elterül; *et ubredt syn* elterjedt nézet; *riket utbredde seg fra Kina til Bengalbukta* a birodalom Kínától egészen a Bengáli öbölig terjedt **3** belemegy a részletekbe; *utbre seg om noe* részletesen, részletekbemenően beszél vmiről
utbredelse *fn* -en *(utbredelsen, utbredelser, utbredelsene)* elterjedtség, ismertség; *få stor utbredelse* nagy ismertségnek örvend, népszerű
utbredt *mn* **1** kiterített, elterülő; *de kastet seg ned på en kåpe som lå utbredt på marken* egy földön kiterített kabátra feküdtek, lefeküdtek egy kabátra, ami a földön volt kiterítve; *ørkenen som ligger utbredt foran oss* az előttünk elterülő sivatag **2** elterjedt, általános; *et utbredt problem* általános probléma; *et utbredt syn* elterjedt nézet
utbrenning *fn* kiégés
utbrent *mn (utbrent, utbrente, utbrente)* kialudt, kiégett, elaludt, elégett; *en utbrent sigarett* leégett cigaretta; *en utbrent idrettsmann* kiégett sportoló
utbrenthet *fn* kiégettség
utbringe *ige (utbringer, utbrakte, utbrakt)* **1** kihord, kézbesít, szétoszt, elvisz; *posten utbringes to ganger daglig* a postát naponta kétszer kézbesítik; *utbringe nyheten* elviszi a híreket **2** visszahoz, megtérít (befektetést) **3** indítványoz, felszólít vmire; *utbringe en skål for en* pohárköszöntőt mond vkire, iszik vkinek az egészségére; *utbringe et leve, en hurra for en* éltet, megéljenez vkit
utbrodere *ige* -te *(utbroderer, utbroderte, utbrodert)* **1** kihímez, kicifráz **2** részletez; *vil ikke utbrodere svaret* válaszában nem hajlandó részletekbe belemenni **3** kiszínez
utbrodering *fn* -en/-a *(utbroderingen, utbroderinger, utbroderingene; utbroderinga, utbroderinger, utbroderingene)* **1** kihímezés **2** kiszínezés (történeté)
utbrudd *fn* -et *(utbruddet, utbrudd, utbrudda; utbruddet, utbrudd, utbruddene)* **1** *bánya* törés, fejtés **2** kitörés, kiszabadulás; *utbrudd av fengsel* börtönből kitörés ; *den beleirede troppen prøvde seg på utbrudd* a körülzárt sereg megpróbált kitörni **3** kitörés, váratlan jelentkezés; *utbrudd av en sykdom, epidemi* betegség, járvány kitörése; *så lenge koronautbruddet varer* amíg a koronajárvány tart; *koronamasse-utbrudd (solstorm)* koronakidobódás (napkitörés); *krigens utbrudd* háború kitörése; *vulkanen er i, under utbrudd/kan ha utbrudd* kitört, működik a vulkan/kitörhet a vulkán; *utbrudd av glede* örömkitörés; *gå i utbrudd* kitör **4** kirohanás; *offentlig utbrudd* nyilvános kirohanás
utbrukt *mn (utbrukt, utbrukte, utbrukte)* elhasznált, lerobbant, elnyűtt, elfáradt; *batteriet er utbrukt* lemerült az elem; *kulepennen er utbrukt* kifogyott a golyóstoll
utbryte *ige (utbryter, utbrøt, utbrutt; utbryter, utbrøyt, utbrutt)* kitör, feltör; *Hurra! utbrøt forsamlingen* Hurrá! tört fel a tömegből; *det utbrøt panikk* kitört a pánik
utbryter *fn* -eren, -ere, -erne *(utbryteren, utbrytere, utbryterne)* **1** kilépő, kiszakadó, elszakadó, leszakadó, szakadár **2** szökevény **3** szabadulóművész
utbryterartist *fn* szabadulóművész
utbryterparti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utbryterpartiet, utbryterparti, utbryterpartia; utbryterpartiet, utbryterpartier, utbryterpartia; utbryterpartiet, utbryterparti, utbryterpartiene; utbryterpartiet, utbryterpartier, utbryterpartiene)* kiszakadt párt
utbryterregion *fn* szakadár, elszakadt terület
utbryterrepublikk *fn* szakadár köztársaság
utbryting *fn* -en/-a *(utbrytingen, utbrytinger, utbrytingene; utbrytinga, utbrytinger, utbrytingene)*
utbrytning -en/-a *(utbrytningen, utbrytninger, utbrytningene; utbrytninga, utbrytninger, utbrytningene)* kitörés
utbud *fn* -et *(utbudet, utbud, utbuda; utbudet, utbud, utbudene)* **1** katonaállítás, fuvarkiállítás, tengerészkiállítás, toborzás, újoncozás **2** kínálat, ajánlat; *lite utbud av tomter i området* kevés az eladó telek a környéken; *utbud av programmer* műsorkínálat
utbuet *mn* domború, konvex
utburd *fn* -en *(utburden, utburder, utburdene)* visszajáró lélek
utby *ige (utbyr, utbydde, utbydd; utbyr, utbød, utbudt; utbyr, utbøy, utbudt; utbyr, utbøy, utbydd)* kínál, felkínál
utbygd *fn* -en/-a *(utbygden, utbygder, utbygdene; utbygda, utbygder, utbygdene)* félreeső település
utbygg *fn* -et *(utbygget, utbygg, utbygga; utbygget, utbygg, utbyggene)* toldaléképület, épületszárny, melléképület
utbygge *ige (utbygger, utbygget, utbygget; utbygger, utbygde, utbygd)* kiépít, hozzáépít, (ki)bővít, fejleszt; *være ferdig utbygget* felépült, elkészült
utbygger *fn* -eren, -ere, -erne *(utbyggeren, utbyggerer, utbyggerne; utbyggeren, utbyggere, utbyggerne)* ingatlanfejlesztő, építtető
utbygging *fn* -en/-a *(utbyggingen, utbygginger, utbyggingene; utbygginga, utbygginger, utbyggingene)* beépítés
utbyggingsfond *fn* -et *(utbyggingsfondet, utbyggingsfond, utbyggingsfonda; utbyggingsfondet, utbyggingsfond, utbyggingsfondene)* fejlesztési alap
utbyggingsprogram *fn* -met, -/-mer, -ma/-mene *(utbyggingsprogrammet, utbyggingsprogram, utbyggingsprogramma; utbyggingsprogrammet, utbyggingsprogram, utbyggingsprogrammene; utbyggingsprogrammet, utbyggingsprogrammer,*

utbyggingsprogramma; utbyggingsprogrammet, utbyggingsprogrammer, utbyggingsprogrammene) fejlesztési terv
utbytte$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(utbyttet, utbytter, utbytta; utbyttet, utbytter, utbyttene)* haszon, nyereség, osztalék
utbytte$_2$ *ige* -et/-a *(utbytter, utbytta, utbytta; utbytter, utbyttet, utbyttet)* **1** kicserél **2** kiaknáz, kihasznál, kizsákmányol; *bli utbyttet* kihasználják
utbyttedeling *fn* nyereségrészesedés
utbytter *fn* -eren, -ere, -erne *(utbytteren, utbyttere, utbytterne)* kizsákmányoló
utbytterik *mn (utbytterikt, utbytterike, utbytterike)* hasznos, előnyös
utbyttersamfunn *fn* -et *(utbyttersamfunnet, utbyttersamfunn, utbyttersamfunna; utbyttersamfunnet, utbyttersamfunn, utbyttersamfunnene)* kizsákmányoló társadalom
utbyttersystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utbyttersystemet, utbyttersystem, utbyttersystema; utbyttersystemet, utbyttersystemer, utbyttersystema; utbyttersystemet, utbyttersystem, utbyttersystemene; utbyttersystemet, utbyttersystemer, utbyttersystemene)* kizsákmányoló rendszer
utbytting *fn* -en/-a *(utbyttingen, utbyttinger, utbyttingene; utbyttinga, utbyttinger, utbyttingene)* kizsákmányolás, kihasználás
utdanne *ige* -et/-a *(utdanner, utdanna, utdanna; utdanner, utdannet, utdannet)* képez, oktat, művel, fejleszt; *utdanne noens evner* fejleszti vkinek a készségeit; *utdanne seg* tanul, képezi magát, végzettséget szerez; *utdanne seg til lege* orvosnak tanul; *hun er utdannet som lege* orvosi végzettsége van; *være høyt utdannet* felsőfokú végzettsége van, magasan kvalifikált; *hun er utdannet sykepleier* végzett, diplomás ápolónő; *universitetet kan ikke utdanne nok ingeniører* az egyetem nem tud elegendő mérnököt képezni; *utdannede mennesker* tanult, művelt emberek; *lavt utdannet* alulképzett, alacsony iskolai végzettségű
utdannelse *fn* -en *(utdannelsen, utdannelser, utdannelsene)* képzés, tanulmány(ok), végzettség, képzettség; *økonomisk støtte til utdannelse* tanulmányok végzéséhez nyújtott anyagi támogatás; *høyere utdannelse* felsőfokú végzettség
utdannelsesnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utdannelsesnivået, utdannelsesnivå, utdannelsesnivåa; utdannelsesnivået, utdannelsesnivåer, utdannelsesnivåa; utdannelsesnivået, utdannelsesnivå, utdannelsesnivåene; utdannelsesnivået, utdannelsesnivåer, utdannelsesnivåene)* képzettségi szint, iskolai végyettséi szint, képzési szint
utdannet *mn* képzett, szakképzett, vmilyen végzettségű, vmilyen képzettségű; *utdannet i spesialpedagogikk* gyógypedagógiai végzettségű; *ferdig utdannet jurist* végzett jogász
utdanning *fn* -en/-a *(utdanningen, utdanninger, utdanningene; utdanninga, utdanninger, utdanningene)* **1** képzés, oktatás, tanulás; *være under utdanning* tanul, képzésben vesz részt; *høyere utdanning* felsőfokú képzés **2** képzettség, végzettség; *hva slags utdanning har du?* milyen végzettséged van?; *yrkesrettet utdanning* szakképzettség
utdanningsdepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utdanningsdepartementet, utdanningsdepartement, utdanningsdepartementa; utdanningsdepartementet, utdanningsdepartementer, utdanningsdepartementa; utdanningsdepartementet, utdanningsdepartement, utdanningsdepartementene; utdanningsdepartementet, utdanningsdepartementer, utdanningsdepartementene)* oktatási minisztérium
utdanningspermisjon *fn* tanulmányi szabadság
utdatert *mn (utdatert, utdaterte, utdaterte)* idejétmúlt, elavult
utdebattere *ige* -te *(utdebatterer, utdebatterte, utdebattert)* letárgyal, megvitat
utdele *ige* -te *(utdeler, utdelte, utdelt)* (ki/szét)oszt; *utdele suppe til de fattige* levest oszt a szegényeknek; *utdele ordrer* kiosztja a parancsot
utdeling *fn* -en/-a *(utdelingen, utdelinger, utdelingene; utdelinga, utdelinger, utdelingene)* kiosztás
utdra *ige (utdrar, utdrog, utdradd; utdrar, utdrog, utdratt; utdrar, utdro, utdradd; utdrar, utdro, utdratt)* levon; *utdra en moral av en historie* levonja egy történet tanulságát
utdrag *fn* -et *(utdraget, utdrag, utdraga; utdraget, utdrag, utdragene)* kivonat, részlet, szemelvény, összefoglalás; *jeg har lest artikkelen i utdrag* részleteiben olvastam a cikket
utdrikningslag *fn* -et *(utdrikningslaget, utdrikningslag, utdrikningslaga; utdrikningslaget, utdrikningslag, utdrikningslagene)* **utdrikkingslag** -et *(utdrikkingslaget, utdrikkingslag, utdrikkingslaga; utdrikkingslaget, utdrikkingslag, utdrikkingslagene)* legénybúcsú, lánybúcsú
utdrive *ige* kiűz; *utdrive onde ånder* kiűzi a gonosz szellemeket
utdrivelse *fn* -en *(utdrivelsen, utdrivelser, utdrivelsene)* kiűzetés, kiűzés, elűzés, elkergetés, kilakoltatás; *utdrivelsen av paradiset* kiűzetés a Paradicsomból
utdunste *ige* kipárologtat, kibocsát (szagot), ereget
utdunstning *fn* -en/-a *(utdunstningen, utdunstninger, utdunstningene; utdunstninga, utdunstninger, utdunstningene)* kipárolgás; *utdunstning fra kroppen* a test kipárolgása
utdype *ige* -et/-a *(utdyper, utdypa, utdypa; utdyper, utdypet, utdypet)* **1** kifejt; *utdype et emne* kifejt egy témát **2** elmélyít, bővít, kiszélesít; *utdype sitt kjennskap til saken* bővebb ismereteket szerez az ügyről; *utdype sine bilaterale bånd* elmélyítik a kétoldalú kapcsolataikat

utdypning *fn* -en/-a *(utdypningen, utdypninger, utdypningene; utdypninga, utdypninger, utdypningene)* **1** kimélyítés; *utdypning av en kanal* csatorna kimélyítése **2** elmélyítés; *utdypning av krisen* a válság elmélyítése **3** részeletezés, kifejtés; *nærmere utdypning av emnet* a téma részletesebb kifejtése
utdø *ige (utdør, utdøde, utdødd)* kihal
utdødd *mn (utdødd, utdødde, utdødde)* kihalt
utdøende *mn* -, - *(utdøende, utdøende, utdøende)* **1** kihaló félben lévő; *et utdøende håndverk* kihaló félben lévő mesterség **2** elhaló; *utdøende akkorder* elhaló, elhalkuló akkordok
ute *htsz* **1** kint v. kinn, kívül; *ute i gården* kint az udvaron; *bli stengt ute* kizárják; *ute på åkeren* kinn a mezőn; *ligge ute* szabad ég alatt alszik; *være ute* nincs otthon; *være ute og handle* elment vásárolni; *sjefen er ute* a főnök házon kívül van; *spise ute* vendéglőben eszik; *våre landsmenn hjemme og ute* honfitársaink itthon és külföldön; *lyder fra ute i korridoren* behallatszik kintről, a folyosóról; *være ute av drift* nem működik; *være ute av stand til* nincs abban az állapotban, nem képes rá; *være ute av seg selv* magán kívül van; *være ute etter noe* el akar érni vmit, keres vmit; *jeg er ute etter en hybel* lakást keresek; *være ute etter noen* támad vkit, megkísérel tönkretenni vkit, ártani akar vkinek, vki ellen tör; *være ute etter å* az a célja, hogy, akar vmit; *han er ute etter å drite meg ut* le akar járatni; *når ulykken er ute* amikor beüt a szerencsétlenség, utolér a balszerencse; *være ute for noe* ki van téve vminek, vminek az áldozata; *være ute igjen* ismét megjelenik, munkában van, tevékeny; *være ille ute* bajban van **2** vége van, lejár; *eventyret er ute* vége a mesének; *snipp snapp snute, så er eventyret ute* itt a vége, fuss el véle; *det er ute med meg* végem van; *tiden er ute* lejárt az idő
uteaktivitet *fn* -en *(uteaktiviteten, uteaktiviteter, uteaktivitetene)* tevékenység a szabadban
utebli *ige (uteblir, uteble, uteblitt; uteblir, uteblei, uteblitt)* kimarad, elmarad, távolmarad; *virkningen uteble ikke* a hatás nem maradt el; *responsen uteble* válasz nem jött/nem érkezett
uteblivelse *fn* -en *(uteblivelsen, uteblivelser, uteblivelsene)* kimaradás, elmaradás, távolmaradás
uteblivelsesdom *fn* -men *(uteblivelsesdommen, uteblivelsesdommer, uteblivelsesdommene) jus* a vádlott távollétében meghozott ítélet
utedass *fn* -en/-et *(utedassen, utedasser, utedassene; utedasset, utedass, utedassa; utedasset, utedasser, utedassa; utedasset, utedass, utedassene; utedasset, utedasser, utedassene)* kinti vécé, budi
utedo *fn* -en/-et *(utedoen, utedoer, utedoene; utedoet, utedo, utedoa; utedoet, utedoer, utedoa; utedoet, utedo, utedoene; utedoet, utedoer, utedoene)* kinti vécé, budi
uteflis *fn* kültéri járólap; *vi leverer inne- og uteflis* bel- és kültéri járólapokat szállítunk
uteganger *fn* -eren, -ere, -erne *(utegangeren, utegangerer, utegangerne; utegangeren, utegangere, utegangerne)* ridegen tartott (szilaj) állat
uteglemme *ige (uteglemmer, uteglemte, uteglemt)* kifelejt; *navnet hans var uteglemt fra listen* lemaradt a neve a listáról, kifelejtették a listáról a nevét
utekkelig *mn (utekkelig, utekkelige, utekkelige)* **1** kellemetlen, nyomasztó **2** visszataszító, ellenszenves, illetlen, nem odaillő, helytelen
uteklær *fn* n:pl *(uteklær, uteklærne)* kinti viselet, szabadban viselt, sportos öltözet, meleg ruházat, kezes-lábas játszóruha
utekran *fn* külső csap, közkút
uteksaminere *ige* -te *(uteksaminerer, uteksaminerte, uteksaminert)* levizsgáztat, levizsgázik, kiképez, elvégez (tanulmányokat); *skolen uteksaminerer hvert år 50 teknikere* az iskola évente 50 műszaki szakembernek ad képesítést; *være uteksaminert fra en høgskole* főiskolán végzett, főiskolai végzettsége van
uteksperimentere *ige* -te *(uteksperimenterer, uteksperimenterte, uteksperimentert)* kikísérletez
utekstet *mn* -et, -ete/-ede *(utekstet, utekstete, utekstete; utekstet, utekstede, utekstede)* felirat nélküli, feliratozás nélküli; *en utekstet film* felirat nélküli film; *filmen er utekstet* a film nincs feliratozva, nem feliratos
utelate *ige (utelater, utelot, utelatt)* kihagy, lehagy (vmit vminek a végéről), elhagy, átugrik; *bli utelatt* kimaradt
utelatelse *fn* -en *(utelatelsen, utelatelser, utelatelsene)* kihagyás, elhagyás, lehagyás, átugrás
uteligger *fn* -eren, -ere, -erne *(uteliggeren, uteliggere, uteliggerne)* hajléktalan, csöves
uteliv *fn* -et *(utelivet, uteliv, uteliva; utelivet, uteliv, utelivene)* **1** éjszakai élet, szórakozóhelyek **2** szabad ég alatt való élet, szabadidő házon kívüli eltöltése, természetjárás
utelivsbransje *fn* vendéglátó- és szórakoztatóipar
utellelig *mn (utellelig, utellelige, utellelige) grammatikk* megszámlálhatatlan; *utellelige substantiver* megszámlálhatatlan főnevek
uteluft *fn* kültéri levegő, kinti levegő
utelukke *ige* -et/-a *(utelukker, utelukka, utelukka; utelukker, utelukket, utelukket)* kizár
utelukkelse *fn* -en *(utelukkelsen, utelukkelser, utelukkelsene)* kizárás
utelukkende *htsz* kizárólag, csak
utelukket *mn (utelukket, utelukkete, utelukkete; utelukket, utelukkede, utelukkede)* kizárt, lehetetlen, elképzelhetetlen
utemmelig *mn* -, -e *(utemmelig, utemmelige, utemmelige)* megszelidíthetetlen
utemmet *mn (utemmet, utemmete, utemmete; utemmet, utemmede, utemmede)* vad
uten *elj* nélkül, -talan, -telen; *være uten penger* pénztelen, nincs pénze; *uten briller* szemüveg nélkül; *hun bare gikk uten å si noe* szó nélkül elment, elment

anélkül, hogy szólt volna; *han bare stod der uten å si noe* csak állt ott szótlanul; *uten tvil* kétségtelenül; *uten videre* minden további nélkül
utenat *htsz* kívülről, betéve
utenatlæring *fn* -en/-a *(utenatlæringen, utenatlæringer, utenatlæringene; utenatlæringa, utenatlæringer, utenatlæringene)* bemagolás, kívülről megtanulás
utenbords *htsz* -, - **1** hajótesten kívül, külsőleg **2** *adjektiv* hajótesten kívüli
utenbordsmotor *fn* -en *(utenbordsmotoren, utenbordsmotorer, utenbordsmotorene)*
utabordsmotor -en *(utabordsmotoren, utabordsmotorer, utabordsmotorene)* hajótesten kívül elhelyezett csónakmotor
utenbygds *mn* -, - *(utenbygds, utenbygds, utenbygds)* nem helybeli, nem falubéli
utenbys *mn* -, - *(utenbys, utenbys, utenbys)* városon kívüli, távolsági, vidéki; *en utenbys telefonsamtale* távolsági hívás; *han skal bo utenbys* elköltözik a városból; *hybel til utenbys studenter* szoba vidéki diákoknak; *vi sender utenbys* vidékre is küldünk
utendensiøs *mn* tendenciózusságtól mentes, elfogulatlan
utendørs$_1$ *mn* -, - *(utendørs, utendørs, utendørs)* külső, házon kívüli, szabadtéri, kültéri; *utendørs antenne* kültéri antenna
utendørs$_2$ *htsz* kinn, kint, házon kívül, a szabadban; *vi spiste frokost utendørs* a szabadban reggeliztünk; *restriksjoner på å bevege seg utendørs* kijárási korlátozás
utendørsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utendørsarbeidet, utendørsarbeid, utendørsarbeida; utendørsarbeidet, utendørsarbeider, utendørsarbeida; utendørsarbeidet, utendørsarbeid, utendørsarbeidene; utendørsarbeidet, utendørsarbeider, utendørsarbeidene)* szabadban végzett munka
utendørsbasseng *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utendørsbassenget, utendørsbasseng, utendørsbassenga; utendørsbassenget, utendørsbassenger, utendørsbassenga; utendørsbassenget, utendørsbasseng, utendørsbassengene; utendørsbassenget, utendørsbassenger, utendørsbassengene)* nyitott medence
utendørsscene *fn* -en *(utendørsscenen, utendørsscener, utendørsscenene)* szabadtéri színpad
utenfor *elj* **utafor 1** vmin kívül, kint, vmi előtt; *han venter utenfor døren* kint vár, az ajtó előtt; *drosjen stod og ventet utenfor porten* a taxi a kapu előtt várakozott; *bussen stopper utenfor apoteket* a busz megáll a patikánál, a busz a patika előtt áll meg; *utenfor den norske kyst* a norvég partoknál; *utenfor rekkevidde* látótávolságon kívül; *holde noen utenfor* kihagy vkit, kirekeszt; *holde seg utenfor noe* távol tartja magát, nem kíván részt venni vmiben; *være fullstendig utenfor* magán kívül van **2** ki-; *gå utenfor døren* kimegy a házból
utenforliggende *mn* -, - *(utenforliggende, utenforliggende, utenforliggende)* távolfekvő, kieső, mellékes, egyéb; *av utenforliggende årsaker* mellékes, egyéb okokból
utenforskap *fn* kívülállás, kívülmaradás, kirekesztettség, másság
utenforstående *mn* -, - *(utenforstående, utenforstående, utenforstående)* kívülálló
utenfra *htsz* kívülről, kintről, kívülről jövő, külső; *lys sivet inn utenfra* kintről, kívülről beszűrődött a fény; *påvirkning utenfra* külső befolyás; *det hørtes høye rop utenfra gaten* hangos kiáltás hallatszott kintről az utcáról
utenkelig *mn (utenkelig, utenkelige, utenkelige)* elképzelhetetlen, lehetetlen; *ikke utenkelig* elképzelhető, lehetséges
utenlands *htsz* külföldön, külföldre
utenlandsk *mn (utenlandsk, utenlandske, utenlandske)* külföldi
utenlandskeid *mn* -, -e *(utenlandskeid, utenlandskeide, utenlandskeide)* külföldi tulajdonban lévő, külföldi tulajdonú
utenlandskorrespondent *fn* -en *(utenlandskorrespondenten, utenlandskorrespondenter, utenlandskorrespondentene)* külföldi tudósító
utenlandskregistrert *mn* -, -e *(utenlandskregistrert, utenlandskregistrerte, utenlandskregistrerte)* külföldön bejegyzett, regisztrált; *utenlandskregistrert bil* külföldi rendszámú gépkocsi
utenlandsoppdrag *fn* -et *(utenlandsoppdraget, utenlandsoppdrag, utenlandsoppdraga; utenlandsoppdraget, utenlandsoppdrag, utenlandsoppdragene)* külföldi megbízatás, misszió
utenlandsopphold *fn* -et *(utenlandsoppholdet, utenlandsopphold, utenlandsoppholda; utenlandsoppholdet, utenlandsopphold, utenlandsoppholdene)* külföldi tartózkodás
utenlandsreise *fn* -en/-a *(utenlandsreisen, utenlandsreiser, utenlandsreisene; utenlandsreisa, utenlandsreiser, utenlandsreisene)* külföldi utazás, külföldre utazás
utenlandsstudent *fn* -en *(utenlandsstudenten, utenlandsstudenter, utenlandsstudentene)* külföldi diák
utenom *elj* kívül, túlmenően, megkerülve, kikerülve, elkerülve; *det kom et par gjester utenom de innbudte* jött még pár vendég a meghívottakon kívül; *noe utenom det vanlige* a megszokottól eltérő, ritka; *kjøre utenom den verste trafikken* kikerüli a legnagyobb forgalmat; *gå utenom noen* vkit megkerül (egy ügyben); *ingen vei utenom* nincs más megoldás; *det er ikke til å komme utenom* elkerülhetetlen
utenomekteskapelig *mn (utenomekteskapelig, utenomekteskapelige, utenomekteskapelige)* házasságon kívüli

utenomparlamentarisk *mn (utenomparlamentarisk, utenomparlamentariske, utenomparlamentariske)* parlamenten kívüli
utenomrettslig *mn* -, -e *(utenomrettslig, utenomrettslige, utenomrettslige)* bíróságon, peren kívüli
utenomsnakk *fn* -en/-et *(utenomsnakken, utenomsnakker, utenomsnakkene; utenomsnakket, utenomsnakk, utenomsnakka; utenomsnakket, utenomsnakk, utenomsnakkene)* mellébeszélés
utenpå *htsz* **1** kívül, kívülről vmire rá, a külsején; *skrive adressen utenpå konvolutten* ráírja a címet a borítékra, megcímezi a borítékot; *huset er pent både utenpå og inni* a ház szép kívül és belül egyaránt; *man kan se det utenpå ham* meglátszik rajta, lehet rajta látni; *når det gjelder matlaging, går han utenpå de fleste* főzésben mindenkit lekröz, mindenkin túltesz **2** fölött, felül(re), fölső; *ta en genser utenpå blusen* az ingre ráhúz egy pulóvert; *ha noe utenpå* fölötte van rajta, afölött visel vmit; *en badekåpe utenpå badedrakten* fürdőköpeny a fürdőruha fölött; *gå utenpå* felülmúl
utenpåhengt *mn* -, -e *(utenpåhengt, utenpåhengte, utenpåhengte)* ráaggatott, mesterkélt, hamis
utenpåklint *mn (utenpåklint, utenpåklinte, utenpåklinte)* felvett, felmázolt, odakent
utenpåklistret *mn* -et, -ete/-ede *(utenpåklistret, utenpåklistrete, utenpåklistrete; utenpåklistret, utenpåklistrede, utenpåklistrede)* **1** ráragasztott **2** mesterkélt, nem odaillő
utenpålomme *fn* -en/-a *(utenpålommen, utenpålommer, utenpålommene; utenpålomma, utenpålommer, utenpålommene)* külső zseb
utenrettslig *mn (utenrettslig, utenrettslige, utenrettslige)* peren kívüli, tárgyalás megnyitása előtti; *utenrettslig etterforskning* rendőrségi nyomozás
utenriks *mn* -, - *(utenriks, utenriks, utenriks)* határon kívüli, külhoni, külföldi, külügyi
utenriksdepartement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utenriksdepartementet, utenriksdepartement, utenriksdepartementa; utenriksdepartementet, utenriksdepartementer, utenriksdepartementa; utenriksdepartementet, utenriksdepartement, utenriksdepartementene; utenriksdepartementet, utenriksdepartementer, utenriksdepartementene)* külügyminisztérium
utenrikshandel *fn* -en *(utenrikshandelen, utenrikshandler, utenrikshandlene)* külkereskedelem
utenrikskorrespondent *fn* -en *(utenrikskorrespondenten, utenrikskorrespondenter, utenrikskorrespondentene)* külföldi tudósító
utenriksminister *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(utenriksministeren, utenriksministere, utenriksministerne; utenriksministeren, utenriksministrer, utenriksministrene; utenriksministeren, utenriksministre, utenriksministrene)* külügyminiszter
utenriksministermøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(utenriksministermøtet, utenriksministermøter, utenriksministermøta; utenriksministermøtet, utenriksministermøter, utenriksministermøtene)* külügyminiszteri találkozó, külügyminiszterek találkozója
utenrikspolitikk *fn* -en *(utenrikspolitikken, utenrikspolitikker, utenrikspolitikkene)* külpolitika
utenrikspolitisk *mn (utenrikspolitisk, utenrikspolitiske, utenrikspolitiske)* külpolitikai
utenriksråd *fn* -et *(utenriksrådet, utenriksråd, utenriksråda; utenriksrådet, utenriksråd, utenriksrådene)* külügyminiszterhelyettes, külügyminisztérumi közigazgatási államtitkár
utenrikssjef *fn* -en *(utenrikssjefen, utenrikssjefer, utenrikssjefene)* külügyi főképviselő
utenriksstasjon *fn* -en *(utenriksstasjonen, utenriksstasjoner, utenriksstasjonene)* külképviselet
utenrikstjeneste *fn* -en *(utenrikstjenesten, utenrikstjenester, utenrikstjenestene)* külügyi szolgálat, diplomáciai szolgálat
utenrikstjenestemann *fn (utenrikstjenestemannen, utenrikstjenestemenn, utenrikstjenestemennene)* külügyi szolgálat munkatársa, diplomata, külügyes
utensilier *fn* m:pl *(utensilieer, utensilieene)* kellékek, használati eszközök
utenskjærs *htsz* zátonyokon túl, nyílt vizen, nyílt tenger(i); *seile utenskjærs* kihajózik a nyílt tengerre
utenverden *fn* -en *(utenverdenen, utenverdener, utenverdenene)* külvilág, külföld
utepils *fn* -en, - *(utepilsen, utepils, utepilsene)* sörözés meleg időben egy kerthelyiségben
uterlig *mn (uterlig, uterlige, uterlige)* utálatos, undok, durva, tapintatlan, tolakodó, visszataszító, disznó
uteservering *fn* -en/-a *(uteserveringen, uteserveringer, uteserveringene; uteserveringa, uteserveringer, uteserveringene)* felszolgálás a szabadban, teraszon, utcán, kerthelyisgben
uteserveringssted *fn (uteserveringsstedet, uteserveringssteder, uteserveringsstedene)* utcai kiszolgálás, felszolgálás a kerthelyiségben, teraszon
uteske *ige* -et/-a *(utesker, uteska, uteska; utesker, utesket, utesket)* kihív, provokál; *uteske en til å svare* kérdőre von vkit
uteskende *mn* kihívó, provokáló, provokatív
utesking *fn* -en/-a *(uteskingen, uteskinger, uteskingene; uteskinga, uteskinger, uteskingene)* kihívás, provokáció
utesko *fn (uteskoen, utesko, uteskoa; uteskoen, utesko, uteskoene)* utcai cipő
utested *fn (utestedet, utesteder, utestedene)* szórakozóhely, bár, diszkó, mulató, klub
utestemme *fn* fennhangon való beszéd, hangos szó; *bruke utestemme mot noen* hangosan ágál vki ellen
utestenge *ige* -te *(utestenger, utestengte, utestengt)* kizár, kirekeszt

utestengelse *fn* -en *(utestengelsen, utestengelser, utestengelsene)* kizárás, kirekesztés
utestengning *fn* -en/-a *(utestengningen, utestengninger, utestengningene; utestengninga, utestengninger, utestengningene)* **utestenging** -en/-a *(utestengingen, utestenginger, utestengingene; utestenginga, utestenginger, utestengingene)* **1** kizárás; *utestengning fra konkurransen* kizárás a versenyből **2** kirekesztés; *diskriminering og utestengning* diszkrimináció és kirekesztés
utestående$_1$ *fn* n:none **I** vitás, rendezetlen ügy; *ha et utestående med en* vitás ügye van vkivel, rendezetlen ügye van vkivel; *ikke ha noe utestående med en* nem áll perben vele, nincs vitás ügyük **II** kintlévőség, követelés, hátralék, tartozás; *hun betalte alt som var utestående* minden tartozását kifizette
utestående$_2$ *mn* hátralékos, hátralévő, kintlévő; *innkreve utestående fordringer* behajtja a hátralévő/kintlévő követeléseit; *utestående lønn* kifizetetlen bér, bérkövetelés; *utestående boliglån* lakáskölcsön tartozás
utett *mn (utett, utette, utette)* lyukas
utetthet *fn* -en/-a *(utettheten, utettheter, utetthetene; utettheta, utettheter, utetthetene)* áteresztés, rés, lék
utfall *fn* -et *(utfallet, utfall, utfalla; utfallet, utfall, utfallene)* **1** kiesés, kimaradás; *utfall av strøm* áramkimaradás **2** támadás, kitörés, kirohanás **3** kimenetel, eredmény, végkifejlet; *et godt utfall* kedvező kimenetel; *et heldig utfall* szerencsés végkifejlet
utfallsrom *fn* eseménytér
utfart *fn* -en *(utfarten, utfarter, utfartene)* kiáramlás, kiruccanás
utfartssted *fn (utfartsstedet, utfartssteder, utfartsstedene)* kirándulóhely
utfasing *fn* -en/-a *(utfasingen, utfasinger, utfasingene; utfasinga, utfasinger, utfasingene)* fokozatos megszűnés, elapadás
utfattig *mn (utfattig, utfattige, utfattige)* nyomorgó, szűkölködő, nincstelen
utfellbar *mn* kihajtható; *bord med utfellbare ben* kihajtható lábú asztal; *utfellbar stige* kihajtható létrafeljáró
utfelle *ige (utfeller, utfelte, utfelt)* kiválik, leülepedik, lerakódik, kiválaszt, leülepít
utferd *fn* -en/-a *(utferden, utferder, utferdene; utferda, utferder, utferdene)* külföldi utazás
utferdige *ige* -et/-a *(utferdiger, utferdiga, utferdiga; utferdiger, utferdiget, utferdiget)* megalkot, megír, megszövegez, elkészít, összeállít (és benyújt), kiállít, kiad, kibocsát; *utferdige en liste* összeállít egy listát; *utferdige en dødsattest* kiállít egy halotti bizonyítványt; *utferdige en tiltalebeslutning* benyújt egy vádiratot
utferdigelse *fn* -en *(utferdigelsen, utferdigelser, utferdigelsene)* kiállítás, kibocsátás, kiadás; *utferdigelse av et dokument* egy okmány kiállítása
utflating *fn* **1** ellaposodás, kisimulás, kiegyenlítődés, kisimítás, kiegyenlítés, egy szintre kerülés; *utflating i priser* ármérséklődés, árak kiegyenlítődése; *utflating av en kurve* grafikongörbe kisimulása, lépcsők fokozatos eltűnése; *utflating til horisontal flygestilling* átváltás vízszintes repülésbe **2** *szervezéselmélet* lapos szervezeti struktúra kialakítása, hierarchikus vezetési struktúra leépítése, hierarchizáltsági fok csökkentése; *utflating av en hierarkisk organisasjonsstruktur til en flat struktur* egy hierarchikus szervezeti felépítés lapos struktúrává alakítása
utflod *fn* -en *(utfloden, utfloder, utflodene)* folyás
utflukt *fn* -en/-a *(utflukten, utflukter, utfluktene; utflukta, utflukter, utfluktene)* **1** kirándulás, kiruccanás **2** kifogás, ürügy, mellébeszélés; *komme med utflukter* kifogásokat keres, mellébeszél, kertel, kitér
utfluktssted *fn (utfluktsstedet, utfluktssteder, utfluktsstedene)* kirándulóhely
utflytende *mn* -, - *(utflytende, utflytende, utflytende)* **1** szétfolyó, elkenődött, bizonytalanul körvonalazott **2** *om stil* csapongó **3** szétszórt, figyelmetlen, dekoncentrált
utflytenhet *fn* **1** elmosódottság, cseppfolyósság **2** figyelmetlenség, szétszórtság, fókuszálatlan állapot
utflytte *ige* **1** kiköltözik **2** kivándorol, emigrál
utflytter *fn* -eren, -ere, -erne *(utflytteren, utflyttere, utflytterne)* kiköltöző, elköltöző
utflytting *fn* -en/-a *(utflyttingen, utflyttinger, utflyttingene; utflyttinga, utflyttinger, utflyttingene)* elköltözés, kiköltözés, elhagyás, költözködés; *utflytting fra Norge* elköltözés Norvégiából; *utflytting av bolig* kiköltözés a lakásból, a lakás elhagyása
utfolde *ige* -et/-a *(utfolder, utfolda, utfolda; utfolder, utfoldet, utfoldet)* **1** kihajt, széthajtogat, kibont; *utfolde et brevark* kihajt egy levélpapírt **2** felfed, megismertet, megmutat, bemutat, kibontakoztat; *utfolde seg* megmutatkozik, kitárulkozik, kibontakozik
utfoldelse *fn* -en *(utfoldelsen, utfoldelser, utfoldelsene)* fejlődés, kibontakozás
utfoldet *mn* kihajtott, széthajtogatott, kibontott
utfor$_1$ *fn* -en *(utforen, utforer, utforene)* (sí)lesiklás ; *bli nummer tre i utfor* sílesiklásban harmadik lett; *sette utfor* lesiklik (sível)
utfor$_2$ *elj* meredeken le(felé), ki(felé), le-, ki-; *kjøre utfor veien* letért, lehajt az útról (az árokba); *falle utfor et stup* lezuhan a szikláról (a szakadékba); *falle utfor brygga* leesik a hídról (a vízbe)
utforbakke *fn* -en *(utforbakken, utforbakker, utforbakkene)* lejtő; *gå utforbakke med ham* megindul a lejtőn
utfordre *ige* -et/-a *(utfordrer, utfordra, utfordra; utfordrer, utfordret, utfordret)* **1** kihív; *utfordre noen til duell* kihív vkit párbajra; *utfordre skjebnen* kihívja

a sorsot **2** provokál, ingerel, válaszra, cselekvésre kényszerít **3** igényt támaszt vmivel, vkivel szemben
utfordrende *mn* -, - *(utfordrende, utfordrende, utfordrende)* **1** provokatív, vitára késztető; *et utfordrende spørsmål* provokatív, vitára késztető kérdés **2** kihívó; *kle seg utfordrende* kihívóan öltözködik **3** erőpróbát jelentő, erőfeszítést igénylő; *en utfordrende oppgave* érdekes, próbára tevő feladat
utfordrer *fn* -eren, -ere, -erne *(utfordreren, utfordrere, utfordrerne)* kihívó (fél)
utfordring *fn* -en/-a *(utfordringen, utfordringer, utfordringene; utfordringa, utfordringer, utfordringene)* **1** kihívás, felszólítás küzdelemre, versenyre **2** kihívás, próbatétel, nehézség, megmérettetés
utforkjøring *fn* -en/-a *(utforkjøringen, utforkjøringer, utforkjøringene; utforkjøringa, utforkjøringer, utforkjøringene)* **1** lehajtás az útról **2** (sí)lesiklás, lejtő
utforkjørsel *fn (utforkjørselen, utforkjørsler, utforkjørslene; utforkjørsla, utforkjørsler, utforkjørslene)* kihajtás, lehajtás
utforløype *fn* -en/-a *(utforløypen, utforløyper, utforløypene; utforløypa, utforløyper, utforløypene)* lesiklópálya
utforme *ige* -et/-a *(utformer, utforma, utforma; utformer, utformet, utformet)* (ki)alakít, formáz
utforming *fn* -en/-a *(utformingen, utforminger, utformingene; utforminga, utforminger, utformingene)* **1** kialakulás **2** kialakítás, formálás, megformálás, formázás, mintázás
utforrenn *fn* -et *(utforrennet, utforrenn, utforrenna; utforrennet, utforrenn, utforrennene)* sílesiklás, (sí)lesikló futam
utforske *ige* -et/-a *(utforsker, utforska, utforska; utforsker, utforsket, utforsket)* (meg)vizsgál, (ki)kutat, tanulmányoz, felfedez
utforskning *fn* -en/-a *(utforskningen, utforskninger, utforskningene; utforskninga, utforskninger, utforskningene)* kutatás, felfedezás, tanulmányozás
utfritte *ige* -et/-a *(utfritter, utfritta, utfritta; utfritter, utfrittet, utfrittet)* (ki)faggat, kikérdez
utfylle *ige (utfyller, utfylte, utfylt)* **1** kitölt **2** kiegészít, kipótol; *utfylle hverandre* kiegészítik egymást **3** betölt; *utfylle sin rolle* betölti a szerepét
utfyllende *mn* **1** kiegészítő **2** kielégítő, kimerítő
utfylling *fn* -en/-a *(utfyllingen, utfyllinger, utfyllingene; utfyllinga, utfyllinger, utfyllingene)* kitöltés, kiegészítés
utfyllingsblankett *fn* -en *(utfyllingsblanketten, utfyllingsblanketter, utfyllingsblankettene)* kitöltendő űrlap
utfyllingsvalg *fn* -et *(utfyllingsvalget, utfyllingsvalg, utfyllingsvalga; utfyllingsvalget, utfyllingsvalg, utfyllingsvalgene)* időközi választás, pótválasztás
utføre *ige* -te *(utfører, utførte, utført)* **1** kivisz, exportál **2** elvégez, kivitelez, végrehajt, eleget tesz vminek; *utføre en ordre* végrehajt egy parancsot; *utføre et oppdrag* eleget tesz egy megbízatásnak
utførelse *fn* -en *(utførelsen, utførelser, utførelsene)* **1** elvégzés; *en tilfredsstillende utførelse av arbeidet* a munka megfelelő elvégzése **2** kivitelezés; *lampen leveres i to utførelser* a lámpát kétféle kivitelezésben szállítjuk
utførelsesord *fn* vezényszó
utføring *fn* -en/-a *(utføringen, utføringer, utføringene; utføringa, utføringer, utføringene)* **1** kivitel, export **2** kivitelezés, elvégzés, végrehajtás
utførlig *mn (utførlig, utførlige, utførlige)* részletes, kimerítő
utførlighet *fn* -en/-a *(utførligheten, utførligheter, utførlighetene; utførligheta, utførligheter, utførlighetene)* részletesség, teljesség
utførsel *fn* -en *(utførselen, utførsler, utførslene)* **1** (áru)kivitel, export, tranzitálás **2** szállítmány; *utførselen ble sendt med båt* a szállítmányt hajóval küldték
utførselsangivelse *fn* -en *(utførselsangivelsen, utførselsangivelser, utførselsangivelsene)* kiviteli nyilatkozat
utførselsgang *fn anat* kivezetőcső
utførselsgodtgjørelse *fn* -en *(utførselsgodtgjørelsen, utførselsgodtgjørelser, utførselsgodtgjørelsene)* vámvisszatérítés
utførselstoll *fn* -en *(utførselstollen, utførselstoller, utførselstollene)* kiviteli vám
utførselsåpning *fn anat* kivezetőnyílás
utg. *rv utgave* kiad., kiadás
utgammel *mn (utgammelt, utgamle, utgamle)* vén, ősöreg, ősrégi; *fra utgammel tid* ősidők óta
utgang *fn* -en *(utgangen, utganger, utgangene)* **1** kimenetel, végkifejlet, vég, kimenet, kimenés; *en sykdom med dødelig utgang* halálos végkimenetelű betegség; *ved utgangen av året* az év végén; *sakens utgang* az ügy kimenetele; *lykkelig utgang* szerencsés végkifejlet **2** kijárat; *vi møtes ved utgangen* a kijáratnál találkozunk **3** *flyplass* kapu **4** *IT* kilépés **5** kiindulás, kiindulópont **6** vég, eltávozás, halál **7** *bridge* gém
utgangsbønn *fn* -en/-a *(utgangsbønnen, utgangsbønner, utgangsbønnene; utgangsbønna, utgangsbønner, utgangsbønnene)* záró imádság
utgangsdør *fn* -en/-a *(utgangsdøren, utgangsdører, utgangsdørene; utgangsdøra, utgangsdører, utgangsdørene)* kijárati ajtó
utgangshastighet *fn* -en/-a *(utgangshastigheten, utgangshastigheter, utgangshastighetene; utgangshastigheta, utgangshastigheter, utgangshastighetene)* kiinduló sebesség
utgangspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utgangspunktet, utgangspunkt, utgangspunkta; utgangspunktet, utgangspunkter, utgangspunkta; utgangspunktet, utgangspunkt, utgangspunktene; utgangspunktet, utgangspunkter, utgangspunktene)* kiindulópont, kezdőpont; *i utgangspunktet* kiindulásként,

kezdetben, alapjában; *med utgangspunkt i noe* vmiből kiindulva, vminek alapján; *ta utgangspunkt i noe* kiindul vmiből
utgangsstilling *fn* -en/-a *(utgangsstillingen, utgangsstillinger, utgangsstillingene; utgangsstillinga, utgangsstillinger, utgangsstillingene)* kezdő állás
utgave *fn* -en/-a *(utgaven, utgaver, utgavene; utgava, utgaver, utgavene)* kiadás
utgi *ige (utgir, utgav, utgitt; utgir, utga, utgitt)* **1** kiad; *utgi en diktsamling* kiad egy verseskötetet **2** kiadja magát vminek; *hun utgav seg for å være jurist* jogásznak adta ki magát
utgift *fn* -en/-a *(utgiften, utgifter, utgiftene; utgifta, utgifter, utgiftene)* kiadás, költség; *utgiftene til kost og losji* étkezés- és szállásköltség; *faste utgifter* állandó költségek, rezsiköltség
utgivelse *fn* -en *(utgivelsen, utgivelser, utgivelsene)* kiadás, publikáció, kiadvány
utgivelsesår *fn* -et *(utgivelsesåret, utgivelsesår, utgivelsesåra; utgivelsesåret, utgivelsesår, utgivelsesårene)* kiadási év
utgiver *fn* -eren, -ere, -erne *(utgiveren, utgivere, utgiverne)* (könyv)kiadó
utgjøre *ige (utgjør, utgjorde, utgjort)* kitesz, alkot, jelent; *utgjøre en trussel/risiko* fenyegetést/kockázatot jelent; *rentene utgjør 20000 kroner* a kamatok 20000 koronát tesznek ki; *det utgjør tre kilo* három kilóra rúg
utglidende *mn* kicsúszó, félrecsúszó; *utglidende moral* félrecsúszott erkölcs
utglidning *fn* -en/-a *(utglidningen, utglidninger, utglidningene; utglidninga, utglidninger, utglidningene)* kisiklás, megcsúszás
utgrave *ige* kiás, feltár
utgravning *fn* -en/-a *(utgravningen, utgravninger, utgravningene; utgravninga, utgravninger, utgravningene)* **utgraving** -en/-a *(utgravingen, utgravinger, utgravingene; utgravinga, utgravinger, utgravingene)* kiásás, ásatás, feltárás; *arkeologisk utgravning* régészeti ásatás
utgreiing *fn* -en/-a *(utgreiingen, utgreiinger, utgreiingene; utgreiinga, utgreiinger, utgreiingene)* áttekintés, kimutatás
utgrunne *ige* -et/-a *(utgrunner, utgrunna, utgrunna; utgrunner, utgrunnet, utgrunnet)* kifundál, kiokoskodik, megfejt, kitalál
utgrunnelig *mn* -, -e *(utgrunnelig, utgrunnelige, utgrunnelige)* megfejthető, kifürkészhető; *ikke lett utgrunnelig* nehezen kifürkészhető
utgruppe *fn* -en/-a *(utgruppen, utgrupper, utgruppene; utgruppa, utgrupper, utgruppene)* kirekesztett társadalmi csoport
utgyte *ige (utgyter, utgytte, utgytt; utgyter, utgjøt, utgytt)* **1** (ki)ont, rázúdít; *utgyte blod/tårer* vért/könnyeket ont, vérzik/könnyezik **2** *utgyte seg for en* kiönti a lelkét vkinek
utgytelse *fn* -en *(utgytelsen, utgytelser, utgytelsene)* **1** kiöntés, kiontás **2** szóáradat, ömlengés, tiráda
utgytt *mn (utgytt, utgytte, utgytte)* leikrázott (hal)
utgå *ige (utgår, utgikk, utgått)* **1** *gå ut* kimegy, kikerül, elmegy vhonnan; *utgå av/fra et sted* elhagy egy helyet **2** *komme fra, stamme fra* kiindul, ered, származik vhonnan; *planen utgikk fra meg* a terv tőlem eredt **3** *bud, brev* megy, küld; *et brev utgikk til alle* levelet küldtek mindenkinek **4** *bok* megjelenik, kijön **5** *falle fra* elmarad; *siste nummer i forestillingen utgikk på grunn av sykdomsforfall* az előadás utolsó száma betegség miatt elmaradt **6** *produksjon* megszűnik, abbamarad **7** lejár; *utgått på dato* lejárt a szavatossága
utgående *mn* -, - *(utgående, utgående, utgående)* kimenő; *utgående trafikk* kimenő forgalom
utgått *mn* **1** lejárt; *varer utgått på dato* lejárt szavatosságú áruk **2** divatjamúlt
uthaler *fn* -eren, -ere, -erne *(uthaleren, uthalere, uthalerne)* **1** vitorlafeszítő kötél **2** élvhajhász
uthaling *fn* -en/-a *(uthalingen, uthalinger, uthalingene; uthalinga, uthalinger, uthalingene)* késleltetés, időhúzás; *uthaling av tid* időhúzás
uthalingstaktikk *fn* -en *(uthalingstaktikken, uthalingstaktikker, uthalingstaktikkene)* időhúzás taktikája
uthenge *fn* **uthengning** -en/-a *(uthengningen, uthengninger, uthengningene; uthengninga, uthengninger, uthengningene)* **1** kiteregetés; *uthenging av tøy forbudt* teregetni tilos **2** kipellengérezés, lejáratás, nevetségessé tétel
uthengskasse *fn* -en/-a *(uthengskassen, uthengskasser, uthengskassene; uthengskassa, uthengskasser, uthengskassene)* dobozos vitrin, kirakat
uthengsskilt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(uthengsskiltet, uthengsskilt, uthengsskilta; uthengsskiltet, uthengsskilter, uthengsskilta; uthengsskiltet, uthengsskilt, uthengsskiltene; uthengsskiltet, uthengsskilter, uthengsskiltene)* cégér
uthengt *mn (uthengt, uthengte, uthengte)* **1** kiteregetett **2** megbélyegzett, lejáratott
utheve *ige* -et/-a/-de *(uthever, utheva, utheva; uthever, uthevet, uthevet; uthever, uthevde, uthevd)* kiemel, kurzivál, hangsúlyoz
uthevelse *fn* -en *(uthevelsen, uthevelser, uthevelsene)* kiemelés, hangsúlyozás; *vår uthevelse* kiemelés tőlünk
utheving *fn* -en/-a *(uthevingen, uthevinger, uthevingene; uthevinga, uthevinger, uthevingene)* kiemelés
uthogd *mn (uthogd, uthogde, uthogde)* **1** kivágott (fa), letarolt (erdő) **2** kifaragott; *uthogd i stein* kőből faragott
utholde *ige (utholder, utholdt, utholdt)* tűr, kibír, elvisel
utholdende *mn* -, - *(utholdende, utholdende, utholdende)* kitartó

utholdenhet *fn* -en/-a *(utholdenheten, utholdenheter, utholdenhetene; utholdenheta, utholdenheter, utholdenhetene)* kitartás, állóképesség
utholdenhetsidrett *fn* -en *(utholdenhetsidretten, utholdenhetsidretter, utholdenhetsidrettene)* állóképességi sport
utholdenhetsprøve *fn* -en/-a *(utholdenhetsprøven, utholdenhetsprøver, utholdenhetsprøvene; utholdenhetsprøva, utholdenhetsprøver, utholdenhetsprøvene)* állóképesség teszt
uthule *ige (uthuler, uthulet, uthulet; uthuler, uthulte, uthult)* **1** kiváj **2** *overf.* kiüresít, kiüresedik, lényeges elemétől megfoszt
uthult *mn* **1** kivájt; *en uthult trestamme* kivájt fatörzs **2** kiüresedett, kiüresített; *et uthult begrep* kiüresedett, elhasznált fogalom
uthus *fn* -et *(uthuset, uthus, uthusa; uthuset, uthus, uthusene)* külső épület, melléképület
uthvilt *mn (uthvilt, uthvilte, uthvilte)* kipihent
uti *elj* vmiben kint, vhova ki, vmibe bele, ki-, be-, messze vmeddig, vhol messze; *falle uti vannet* beleesik a vízbe ; *uti bassenget* kint a medencében; *langt uti januar* egészen január végéig; *langt uti havet* messze kint a tengeren
utid *fn* rossz időpont; *i utide* rosszkor; *i tide og utide* örökösen, folyton, ha esik, ha fúj , lépten-nyomon
utidig *mn (utidig, utidige, utidige)* **1** rosszul időzített, rosszkor, nem a megengedett időben történő, alkalmatlan idejű; *en utidig bemerkning* rosszkor tett megjegyzés **2** nyűgös, kellemetlen, rossz; *et utidig barn* nyűgös gyerek; *et utidig vær* kellemetlen, rossz idő; *jeg føler meg så utidig* olyan kellemetlenül érzem magam **3** neveletlen, pimasz, kellemetlenkedő
utidighet *fn* -en/-a *(utidigheten, utidigheter, utidighetene; utidigheta, utidigheter, utidighetene)* kiszámíthatatlanság, nyűgösség, esztelenség, oktalanság
utilbørlig *mn (utilbørlig, utilbørlige, utilbørlige)* helytelen, nem odavaló, nem helyénvaló, nem indokolt, túlzó, túlzott mértékű; *utilbørlig oppførsel* helytelen viselkedés; *utilbørlig høye priser* aránytalanul, indokolatlanul magas árak; *i en utilbørlig grad* túlságosan; *utilbørlig maktkonsentrasjon* túlzott hatalomkoncentráció
utilbøyelig *mn (utilbøyelig, utilbøyelige, utilbøyelige)* hajthatatlan
utilfreds *mn (utilfreds, utilfredse, utilfredse)* elégedetlen
utilfredshet *fn* -en/-a *(utilfredsheten, utilfredsheter, utilfredshetene; utilfredsheta, utilfredsheter, utilfredshetene)* elégedetlenség
utilfredsstillende *mn* -, - *(utilfredsstillende, utilfredsstillende, utilfredsstillende)* elégtelen, nem kielégítő
utilfredsstilt *mn (utilfredsstilt, utilfredsstilte, utilfredsstilte)* elégedetlen, kielégítetlen, kielégületlen; *utilfredsstilte ambisjoner* kielégítetlen ambíciók; *et utilfredsstilt behov* kielégítetlen igény; *seksuelt utilfredsstilt* kielégületlen
utilgivelig *mn (utilgivelig, utilgivelige, utilgivelige)* megbocsáthatatlan
utilgjengelig *mn (utilgjengelig, utilgjengelige, utilgjengelige)* megközelíthetetlen, hozzáférhetetlen
utilhugget *mn* faragatlan, dísztelen, nyers; *utilhugget sten* faragatlan kő
utilhyllet *mn (utilhyllet, utilhyllete, utilhyllete; utilhyllet, utilhyllede, utilhyllede)* nyilvánvaló, kendőzetlen, leplezetlen, nyílt
utilitarisme *fn* -en *(utilitarismen, utilitarismer, utilitarismene)* utilitarizmus, haszonelvűség, hasznosságelv
utillatelig *mn (utillatelig, utillatelige, utillatelige)* megengedhetetlen; *utillatelig oppførsel* megengedhetetlen viselkedés
utilnærmelig *mn (utilnærmelig, utilnærmelige, utilnærmelige)* megközelíthetetlen
utilpass *mn (utilpass, utilpasse, utilpasse)* indiszponált, kényelmetlen; *føle seg utilpass* kényelmetlenül, rosszul érzi magát
utilpasshet *fn* -en/-a *(utilpassheten, utilpassheter, utilpasshetene; utilpassheta, utilpassheter, utilpasshetene)* rosszullét
utilregnelig *mn (utilregnelig, utilregnelige, utilregnelige)* beszámíthatatlan; *være straffrettslig utilregnelig* büntetőjogilag nem beszámítható
utilrådelig *mn (utilrådelig, utilrådelige, utilrådelige)* nem tanácsos
utilsiktet *mn (utilsiktet, utilsiktete, utilsiktete; utilsiktet, utilsiktede, utilsiktede)* **1** akaratlan, nem szándékos, nem szándékolt, önkéntelen, meggondolatlan; *en utilsiktet innrømmelse* akaratlan beismerés **2** előre nem látható, előre nem megtervezett; *utilsiktede tap* előre nem látható veszteségek
utilslørt *mn (utilslørt, utilslørte, utilslørte)* leplezetlen, fátyolozatlan; *et utilslørt begeistring* leplezetlen elragadtatás; *en utilslørt arabisk kvinne* fátyolozatlan arab nő
utilstedelig *mn (utilstedelig, utilstedelige, utilstedelige)* megengedhetetlen, elfogadhatatlan, megbocsáthatatlan, helytelen, nem helyénvaló
utilstrekkelig *mn (utilstrekkelig, utilstrekkelige, utilstrekkelige)* elégtelen, alkalmatlan; *utilstrekkelig bemanning* elégtelen személyzeti ellátás; *føle seg utilstrekkelig* alkalmatlannak érzi magát
utilstrekkelighet *fn* -en/-a *(utilstrekkeligheten, utilstrekkeligheter, utilstrekkelighetene; utilstrekkeligheta, utilstrekkeligheter, utilstrekkelighetene)* elégtelenség, tökéletlenség
utiltalende *mn* -, - *(utiltalende, utiltalende, utiltalende)* kellemetlen, visszataszító
uting *fn (utingen, uting, utinga; utingen, uting, utingene)* helytelen, visszataszító dolog, cselekedet, jelenség, nem való, nem szokás, kerülendő, illetlenség, ízléstelenség, undokság,

rusnyaság, gorombaság, durvaság; *vemmelig uting* gyomorforgató dolog; *det er en uting!* ez nem való, ilyet nem illik tenni
utjenlig *mn (utjenlig, utjenlige, utjenlige)* alkalmatlan, hasznavehetetlen
utjevne *ige* -et/-a *(utjevner, utjevna, utjevna; utjevner, utjevnet, utjevnet)* elsimít, kisimít, kiegyenlít
utjevning *fn* -en/-a *(utjevningen, utjevninger, utjevningene; utjevninga, utjevninger, utjevningene)*
utjamning -en/-a *(utjamningen, utjamninger, utjamningene; utjamninga, utjamninger, utjamningene)* elsimítás, kiegyenlítés, kiegyenlítődés; *sosial utjevning* társadalmi egyenlőtlenségek csökkentése
utjevningsmandat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utjevningsmandatet, utjevningsmandat, utjevningsmandata; utjevningsmandatet, utjevningsmandater, utjevningsmandata; utjevningsmandatet, utjevningsmandat, utjevningsmandatene; utjevningsmandatet, utjevningsmandater, utjevningsmandatene)* kiegyenlítő mandátum, kompenzációs listás mandátum
utkant *fn* -en *(utkanten, utkanter, utkantene)* perem, szél, periféria, kieső hely, központtól távol fekvő, határszél, városszél; *i utkanten av byen* a város peremén; *folk i utkantene* távol eső területeken, periférián élő emberek; *emnet ligger litt i utkanten av hva vi egentlig skulle drøfte* a téma kicsit távol esik attól, amiről valójában beszélni akartunk, a beszédtémánkhoz képest mellékes kérdés
utkantkommune *fn* -en *(utkantkommunen, utkantkommuner, utkantkommunene)* határszéli országrészek
utkantområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(utkantområdet, utkantområder, utkantområda; utkantområdet, utkantområder, utkantområdene)* kieső terület, peremvidék
utkantstrøk *fn* -et *(utkantstrøket, utkantstrøk, utkantstrøka; utkantstrøket, utkantstrøk, utkantstrøkene)* peremvidék, városszél
utkast *fn* -et *(utkastet, utkast, utkasta; utkastet, utkast, utkastene)* **1** kidobás, elvetés; *utkast av avfall* szemét kidobása **2** tervezet, fogalmazvány, vázlat, piszkozat; *lage et utkast til noe* felvázol vmit, körvonalaz; *lagrede utkast* elmentett piszkozatok; *tegne et utkast* vázlatot készít
utkaste *ige* -et/-a *(utkaster, utkasta, utkasta; utkaster, utkastet, utkastet)* felvázol; *utkaste et forslag* felvázol egy javaslatot
utkastelse *fn* -en *(utkastelsen, utkastelser, utkastelsene)* kilakoltatás
utkaster *fn* -eren, -ere, -erne *(utkasteren, utkastere, utkasterne)* kidobóember
utkikk$_1$ *fn* -en *(utkikken, utkikker, utkikkene)* **1** megfigyelés, őrködés; *holde utkikk* megfigyelés alatt tart; *sitte på utkikk* őrködik; *stå (på) utkikk* őrt áll; *holde utkikk med noen* figyelemmel kísér, szemmel tart vkik **2** figyelőállás, megfigyelési pont **3** *sjøfart* őrszem
utkikk$_2$ *fn* -en, - *(utkikken, utkikk, utkikkene)* (meg)figyelés, őrködés; *holde utkikk* figyel, nyitott szemmel jár; *holde utkikk med* szemmel tart; *stå utkikk* őrt áll; *være på utkikk etter et sted å bo* lakást keres, figyeli a lakáspiacot
utkjaset *mn* kimerült
utkjempe *ige* -et/-a *(utkjemper, utkjempa, utkjempa; utkjemper, utkjempet, utkjempet)* kiharcol, kivív, harcot megvív
utkjøring *fn* -en/-a *(utkjøringen, utkjøringer, utkjøringene; utkjøringa, utkjøringer, utkjøringene)* **1** kihajtás **2** kiszállítás
utkjørsel *fn (utkjørselen, utkjørsler, utkjørslene; utkjørsla, utkjørsler, utkjørslene)* kihajtás, (autó)kihajtó
utkjørt *mn (utkjørt, utkjørte, utkjørte)* kimerült
utklarering *fn* -en/-a *(utklareringen, utklareringer, utklareringene; utklareringa, utklareringer, utklareringene)* kiviteli vámkezelés
utklasse *ige* -et/-a *(utklasser, utklassa, utklassa; utklasser, utklasset, utklasset)* klasszisküllönbséggel, fölényesen legyőz
utklasset *mn* leselejtezett, kiszuperált
utkle *ige* kiöltözik; *være utkledd som hoffnarr* udvari bolondnak öltözött
utklekke *ige* -et/-a/-te *(utklekker, utklekka, utklekka; utklekker, utklekket, utklekket; utklekker, utklekte, utklekt)* **1** kikölt; *utklekke kyllinger* kikölti a csibéket **2** kieszel, kigondol; *utklekke en plan* kieszel egy tervet
utklekningsapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utklekningsapparatet, utklekningsapparat, utklekningsapparata; utklekningsapparatet, utklekningsapparater, utklekningsapparata; utklekningsapparatet, utklekningsapparat, utklekningsapparatene; utklekningsapparatet, utklekningsapparater, utklekningsapparatene)* keltetőgép
utklipp *fn* -et *(utklippet, utklipp, utklippa; utklippet, utklipp, utklippene)* kivágás; *et utklipp av en avis* újságkivágás
utkoble *ige* -et/-a *(utkobler, utkobla, utkobla; utkobler, utkoblet, utkoblet)* kikapcsol
utkok *fn* -et *(utkoket, utkok, utkoka; utkoket, utkok, utkokene)* főzet
utkokt *mn (utkokt, utkokte, utkokte)* kifőzött
utkommandere *ige* -te *(utkommanderer, utkommanderte, utkommandert)* kivezényel
utkomme$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(utkommet, utkommer, utkomma; utkommet, utkommer, utkommene)* **1** megélhetés **2** megoldás; *se seg utkomme til noe* megoldást lát vmiben; *det er ikke utkomme med dem* nem lehet velük dűlőre jutni

utkomme$_2$ *ige (utkommer, utkom, utkommet)* megjelenik, kijön (a piacra); *boka utkommer til jul* a könyv karácsonyra jön ki
utkonkurrere *ige* -te *(utkonkurrerer, utkonkurrerte, utkonkurrert)* lehagy, túlszárnyal, versenyből kiszorít, fölébe kerekedik
utkontraktering *fn* feladatkiszervezés, feladatkihelyezés, outsourcing
utkragning *fn* -en/-a *(utkragningen, utkragninger, utkragningene; utkragninga, utkragninger, utkragningene)* épület kiugró része
utkrystallisere *ige* -te *(utkrystalliserer, utkrystalliserte, utkrystallisert)* **1** kikristályosít **2** *utkrystallisere seg* kikristályosodik
utkåre *ige* -et/-a *(utkårer, utkåra, utkåra; utkårer, utkåret, utkåret)* (ki)választ; *hans utkårede* (szíve) választottja
utlade *ige* -et/-a/-de *(utlader, utlada, utlada; utlader, utladet, utladet; utlader, utladde, utladd)* **1** lemerül (telefon, elem); *batteriet er utladet* az elem lemerült **2** *overf* kimerül; *føle seg utladet* kimerültnek, erőtlennek érzi magát
utlades *ige* lemerül (telefon, elem)
utladning *fn* -en/-a *(utladningen, utladninger, utladningene; utladninga, utladninger, utladningene)* **1** *batteri* lemerülés **2** kisülés; *elektrisk utladnin* elektromos kisülés **3** *overf.* érzelemkitörés, kirobbanás
utland *fn* -et *(utlandet, utland, utlanda; utlandet, utland, utlandene)* külföld; *reise til utlandet* külföldre utazik; *en telefonsamtale med utlandet* nemzetközi hívás; *studere i utlandet* külföldön tanul; *et studieopphold i utlandet* külföldi tanulmányút
utlede *ige* -et/-a *(utleder, utleda, utleda; utleder, utledet, utledet)* következtet; *hva kan vi utlede av dette ?* milyen következtetésre juthatunk ebből?
utleg *mn (utlegt, utlege, utlege)* törvényen kívüli, számkivetett, földönfutó
utlegg *fn* -et *(utlegget, utlegg, utlegga; utlegget, utlegg, utleggene)* **1** kiadás, költség **2** *jus* lefoglalás, zálogolás, zárolás, végrehajtás; *ta/gjøre utlegg i noe* lefoglal vmit
utlegge *ige (utlegger, utla, utlagt)* **1** kitesz, kihelyez, kirak; *rottegift er utlagt* patkánymérg van kitéve; *utlagt tarm* kivezetett bél; *liste er utlagt i ekspedisjonen* a jegyzék ki van függesztve a kiadópultnál; *utlagt beløp* befizetett összeg **2** kisajátít, lefoglal **3** értelmez, magyaráz; *vil lett bli falskt utlagt* könnyen félremagyarázható **4** állít vmit vmiről/vkiről, vminek beállít; *utlegge en som barnefar* azt állítja vkiről, hogy a gyermeke apja
utlegging *fn* -en/-a *(utleggingen, utlegginger, utleggingene; utlegginga, utlegginger, utleggingene)* **1** kitevés, kihelyezés, kívülre helyezés; *utlegging av sand* homok elterítése **2** bemutatás, közszemlére bocsátás, kifüggesztés **3** magyarázat, értelmezés, interpretáció
utleggsforretning *fn* végrehajtási eljárás, fizetési meghagyásos eljárás, ingóvégrehajtás
utlegning *fn* -en/-a *(utlegningen, utlegninger, utlegningene; utlegninga, utlegninger, utlegningene)* értelmezés, magyarázat
utleie *ige* -de *(utleier, utleide, utleid)* bérbeadás, kiaadás, kikölcsönzés; *utleie av husrom* szobakiadás
utleiebolig *fn* -en *(utleieboligen, utleieboliger, utleieboligene)* kiadó lakás
utleieobjekt *fn* bérlemény
utleier *fn* -eren, -ere, -erne *(utleieren, utleiere, utleierne)* bérbeadó, főbérlő
utlendig *mn (utlendig, utlendige, utlendige)* külföldi, idegen
utlendighet *fn* -en/-a *(utlendigheten, utlendigheter, utlendighetene; utlendigheta, utlendigheter, utlendighetene)* **1** külföldi tartózkodás, emigráció, száműzetés **2** határon kívüliség; *tre av ti ungarskspråklige havnet i utlendighet* tízből három magyar anyanyelvű a határon túlra került
utlending *fn* -en *(utlendingen, utlendinger, utlendingene)* külföldi
utlendingsdirektorat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utlendingsdirektoratet, utlendingsdirektorat, utlendingsdirektorata; utlendingsdirektoratet, utlendingsdirektorater, utlendingsdirektorata; utlendingsdirektoratet, utlendingsdirektorat, utlendingsdirektoratene; utlendingsdirektoratet, utlendingsdirektorater, utlendingsdirektoratene)* bevándorlási hivatal/igazgatóság, idegenrendészeti igazgatóság, külföldieket ellenőrző hivatal
utlendingslov *fn* idegenekről/külföldiekről szóló törvény, bevándorlási törvény
utlendingsmyndighet *fn* idegenrendészeti hatóság
utlendingsnemnd *fn* idegenrendészeti fellebviteli bizottság
utlendingspass *fn* bevándorló útlevél, hontalan útlevél
utlevd *mn (utlevd, utlevde, utlevde)* **1** kiélt, kiöregedett, elaggott **2** elavult, letűnt
utleve *mn arkaisk* kiélt; *bli tidlig utleve* korán kiéltté válik
utlevere *ige* -te *(utleverer, utleverte, utlevert)* kiad, átad, kiszolgáltat; *få utlevert noe* megkap vmit; *utlevere seg* kiadja magát
utlevering *fn* -en/-a *(utleveringen, utleveringer, utleveringene; utleveringa, utleveringer, utleveringene)* kiadás, kiadatás, átadás, kézbesítés
utleveringsavtale *fn* -en *(utleveringsavtalen, utleveringsavtaler, utleveringsavtalene)* kiadatási egyezmény
utleveringsbegjæring *fn* -en/-a *(utleveringsbegjæringen, utleveringsbegjæringer, utleveringsbegjæringene; utleveringsbegjæringa, utleveringsbegjæringer, utleveringsbegjæringene)* kiadatási kérelem

utleveringstraktat *fn* -en *(utleveringstraktaten, utleveringstraktater, utleveringstraktatene)* kiadatási egyezmény
utligne *ige* -et/-a *(utligner, utligna, utligna; utligner, utlignet, utlignet)* **1** kiegyenlít, ellensúlyoz, különbséget megszüntet; *utligne motsetninger* elsimítja az ellentéteket **2** *ballspill* egyenlít; *Norge utlignet til 1-1 på straffespark* Norvégia büntetőrúgással egyenlített 1:1-re **3** egyenlően oszt el vmit, egyformán osztozik vmin; *utgiftene ble utlignet på deltakerne* a költségeken a résztvevők egyenlő mértékben osztoztak **4** kivet; *utligne skatt* adót kivet
utligning *fn* -en/-a *(utligningen, utligninger, utligningene; utligninga, utligninger, utligningene)* **1** (ki)egyenlítés, elsimítás, elrendezés; *utligningen kom i siste spilleminutt* a játék utolsó percében jött az egyenlítés; *utligning av et års pensjonsutbetalinger* egy évi nyugdíjhátralék kifizetése; *liste over utligning av eiendomsskatt* az ingatlanadó terhek áttekintése; *utligning av motsetningene* az ellentétek elsimítása; *utligning av beløpet* az összeg kiegyenlítése **2** (adó)kivetés; *utligning av skatt* adó megállapítása, kivetése
utlodde *ige* -et/-a *(utlodder, utlodda, utlodda; utlodder, utloddet, utloddet)* **1** kisorsol **2** *jus* feloszt (hagyatékot)
utlodning *fn* -en/-a *(utlodningen, utlodninger, utlodningene; utlodninga, utlodninger, utlodningene)* **1** (ki)sorsolás **2** felosztás (hagyatéké)
utlosse *ige* -et/-a *(utlosser, utlossa, utlossa; utlosser, utlosset, utlosset)* kirakodik
utlove *ige* -et/-a/-te/-de *(utlover, utlova, utlova; utlover, utlovet, utlovet; utlover, utlovte, utlovt; utlover, utlovde, utlovd)* ígér, felajánl, kitűz (díjat)
utlufte *ige* -et/-a *(utlufter, utlufta, utlufta; utlufter, utluftet, utluftet)* kiszellőztet, levegőztet
utlufting *fn* -en/-a *(utluftingen, utluftinger, utluftingene; utluftinga, utluftinger, utluftingene)* szellőztetés, szellőzés, levegőztetés
utluftning *fn* -en/-a *(utluftningen, utluftninger, utluftningene; utluftninga, utluftninger, utluftningene)* szellőztetés
utlyd *fn* -en *(utlyden, utlyder, utlydene) språkvitenskap* tővég, szóvégi v. szótagvégi hang, szó v. szótag utolsó hangja; *ordet hadde tidligere en vokal som utlyd* a szó korábban magánhangzóra végződött; *i ordet "stor" står "r" i utlyd* a "stor" szóban az "r" a tővég
utlyse *ige* -te *(utlyser, utlyste, utlyst)* kitűz, (meg-, ki)hirdet, kiír, közhírré tesz; *utlyse unntakstilstand* kijárási tilalmat rendel el; *utlyse en stilling* meghirdet egy állást; *utlyse en konkurranse* kiír egy pályázatot; *første gangs utlysning* első kihirdetés
utlysning *fn* -en/-a *(utlysningen, utlysninger, utlysningene; utlysninga, utlysninger, utlysningene)*
utlysing -en/-a *(utlysingen, utlysinger, utlysingene; utlysinga, utlysinger, utlysingene)* meghirdetés, kiírás; *utlysning av ledige stillinger* álláshirdetések, álláspályázati kiírások; *regler for utlysning av stilling* állás meghirdetésére vonatkozó szabályok
utlysningstekst *fn* -en/-a *(utlysningsteksten, utlysningstekster, utlysningstekstene; utlysningstekста, utlysningstekster, utlysningstekstene)* álláshirdetés szövege, álláspályázati kiírás szövege; *utforming av utlysningstekst* álláshirdetés megszövegezése
utlån *fn* -et *(utlånet, utlån, utlåna; utlånet, utlån, utlånene)* **1** kölcsönzés **2** kölcsön
utlåne *ige* -te *(utlåner, utlånte, utlånt)* **1** (ki)kölcsönöz **2** kölcsönad
utlånsbibliotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utlånsbiblioteket, utlånsbibliotek, utlånsbiblioteka; utlånsbiblioteket, utlånsbiblioteker, utlånsbiblioteka; utlånsbiblioteket, utlånsbibliotek, utlånsbibliotekene; utlånsbiblioteket, utlånsbiblioteker, utlånsbibliotekene)* kölcsönkönyvtár
utlånsramme *fn* -en/-a *(utlånsrammen, utlånsrammer, utlånsrammene; utlånsramma, utlånsrammer, utlånsrammene)* hitelkeret
utlånsrente *fn* -en/-a *(utlånsrenten, utlånsrenter, utlånsrentene; utlånsrenta, utlånsrenter, utlånsrentene)* kölcsönkamatláb
utlært *mn (utlært, utlærte, utlærte)* (ki)tanult, (ki)képzett, szakképzett, végzett; *en utlært rørlegger* szakképzett vízvezetékszerelő
utløe *fn* -en/-a *(utløen, utløer, utløene; utløa, utløer, utløene)* szénapajta
utløp *fn* -et *(utløpet, utløp, utløpa; utløpet, utløp, utløpene)* **1** kivezetés, levezetés, kifolyás, lefolyás; *elven har utløp i en innsjø* a folyó egy tóba ömlik bele **2** szabad folyás, levezetés; *få utløp for noe* szabad folyást enged vminek, levezet vmit **3** *om tid* lejárat, kifutás, vég; *innen utløpet av* vminek a vége, lejárta előtt; *ved utløpet av året* az év végén **4** lefolyó **5** (folyó)torkolat
utløpe *ige (utløper, utløp, utløpt; utløper, utløp, utløpet)* lejár; *tiden var utløpt* lejárt az idő; *et utløpt pass* lejárt útlevél
utløper *fn* -eren, -ere, -erne *(utløperen, utløpere, utløperne)* sarj, hajtás, inda, nyúlvány
utløpsdato *fn* -en *(utløpsdatoen, utløpsdatoer, utløpsdatoene)* lejárati dátum, lejárati időpontja, szavatossági határidő
utløpsrør *fn* -et *(utløpsrøret, utløpsrør, utløpsrøra; utløpsrøret, utløpsrør, utløpsrørene)* ki-, lefolyócső
utløse *ige* -te *(utløser, utløste, utløst)* **1** kivált, vmihez vezet, okoz, előidéz, kiold, kirobbant, kifejezésre jut, felszabadít (energiát), felold (feszültséget); *eksperimentet utløste strømbrudd* a kísérlet áramszünetet okozott; *det var som å utløse en bombe* mintha bomba robbant volna; *utløse en alarm* beriaszt **2** *løskjøpe* kivált, megvált; *utløse noe som er pantsatt* kivált vmit a zálogból
utløser *fn* -eren, -ere, -erne *(utløseren, utløsere, utløserne)* kioldó (szerkezet, rendszer, gomb, zsinór); *utløseren på fallskjermen* az ejtőernyő kioldózsinórja

utløserknapp *fn* -en *(utløserknappen, utløserknapper, utløserknappene)* kioldógomb
utløsermekanisme *fn* -en *(utløsermekanismen, utløsermekanismer, utløsermekanismene)* kioldószerkezet
utløsersnor *fn* -en/-a *(utløsersnoren, utløsersnorer, utløsersnorene; utløsersnora, utløsersnorer, utløsersnorene)* kioldózsinór
utløsingsmekanisme *fn* -en *(utløsingsmekanismen, utløsingsmekanismer, utløsingsmekanismene)* kioldószerkezet
utløsning *fn* -en/-a *(utløsningen, utløsninger, utløsningene; utløsninga, utløsninger, utløsningene)* **1** kiváltás, szabadjára engedés, levezetés; *få utløsning for sin energi* levezeti az energiáit **2** magömlés, orgazmus; *få utløsning* elélvez
utmagret *mn* -et, -ete/-ede *(utmagret, utmagrete, utmagrete; utmagret, utmagrede, utmagrede)* lesoványodott
utmaiet *mn* túlöltözött, kiöltözött
utmale *ige* -te *(utmaler, utmalte, utmalt)* **1** leír, ábrázol, ecsetel **2** *utmale seg* elképzeli magában
utmanøvrere *ige* -te *(utmanøvrerer, utmanøvrerte, utmanøvrert)* kicselez, keresztülhúzza vkinek a számításait, túljár vkinek az eszén
utmark *fn* -en/-a *(utmarken, utmarker, utmarkene; utmarka, utmarker, utmarkene)* megműveletlen földterület, parlag, vadon, külterület
utmarsj *fn* -en *(utmarsjen, utmarsjer, utmarsjene)* kivonulás, menetelés, masírozás
utmatte *ige* -et/-a *(utmatter, utmatta, utmatta; utmatter, utmattet, utmattet)* **1** (ki)fáraszt **2** elkoptat
utmattelse *fn* -en *(utmattelsen, utmattelser, utmattelsene)* kimerültség, fáradtság
utmattelseskrig *fn* -en *(utmattelseskrigen, utmattelseskriger, utmattelseskrigene)* kifárasztó, kifárasztásra épülő hadviselés
utmattet *mn* kimerült
utmed *elj* vminek a mentén, közvetlenül vmi mellett, vminek a tövében, közvetlenül vmin kívül; *han satte seg utmed veggen* leült a fal tövében; *utmed kysten* a part mentén ; *utmed gjerdet* a kerítésen kívül
utmelde *ige* -te *(utmelder, utmeldte, utmeldt)* **1** tagságot megszüntet, szervezetből kijelent **2** kiiratkozik, kijelentkezik
utmelding *fn* -en/-a *(utmeldingen, utmeldinger, utmeldingene; utmeldinga, utmeldinger, utmeldingene)* kilépés, kijelentkezés
utmerke *ige* -et/-a *(utmerker, utmerka, utmerka; utmerker, utmerket, utmerket)* kiemel, kitüntet, jellemez; *utmerke seg* kitűnik, kiemelkedik, remekel
utmerkelse *fn* -en *(utmerkelsen, utmerkelser, utmerkelsene)* kitüntetés
utmerket *mn (utmerket, utmerkete, utmerkete; utmerket, utmerkede, utmerkede)* **1** különleges(en), nagyon; *en utmerket god vin* különlegesen jó bor; *det vet du utmerket godt* nagyon is jól tudod **2** kitűnő, kiváló, remek; *ha det utmerket* kitűnően érzi magát
utmynte *ige* -et/-a *(utmynter, utmynta, utmynta; utmynter, utmyntet, utmyntet)* **1** pénzt ver **2** kialakít, formába önt
utmål *fn* -et *(utmålet, utmål, utmåla; utmålet, utmål, utmålene)* ipari célú hasznosításra kijelölt terület, bányatelek
utmåle *ige* -te *(utmåler, utmålte, utmålt)* kiszab, kimér
utnavn *fn* -et *(utnavnet, utnavn, utnavna; utnavnet, utnavn, utnavnene)* gúnynév, csúfnév
utnevne *ige* -te *(utnevner, utnevnte, utnevnt)* kinevez, (ki-, meg)választ, kijelöl, avat vmivé, kikiált vminek; *utnevne til ridder* lovaggá üt; *bli utnevnt til æresmedlem* tiszteletbeli taggá választották; *bli utnevnt til prest* pappá; *han var utnevnt til geni* zseninek kiáltották ki
utnevnelse *fn* -en *(utnevnelsen, utnevnelser, utnevnelsene)* kinevezés, kijelölés (vmely tisztségre); *få utnevnelsen* megkapja a kinevezését; *gratulere med utnevnelsen* gratulál a kinevezéshez
utnevnelsesråd *fn* kinevezési tanács; *utnevnelsesråd for dommere* bírói kinevezési tanács
utnyttbar *mn (utnyttbart, utnyttbare, utnyttbare)* felhasználható, kiaknázható
utnytte *ige* -et/-a *(utnytter, utnytta, utnytta; utnytter, utnyttet, utnyttet)* kihasznál, kiaknáz, hasznosít
utnyttelse *fn* -en *(utnyttelsen, utnyttelser, utnyttelsene)* **1** kihasználás, kiaknázás, hasznosítás **2** kizsákmányolás
utom *htsz* kivül, túl, vmi mellett el; *de seilte utom Azorene* az Azori-szigetek mellett hajóztak el; *utom arbeidstiden* munkaidőn kívül/túl; *i dag har jeg ikke gjort mye utom å* ... ma nem csináltam sokat azon kívül, hogy ...; *det er ingen vei utom* nincs más megoldás; *utom dette* ezenkívül; *var nesten ikke utom døren* alig mozdultam ki a házból
utonet *mn* artikulátlan
utopi *fn* -en *(utopien, utopier, utopiene)* utópia
utopisk *mn (utopisk, utopiske, utopiske)* utópisztikus, délibábos
utover *elj* **1** mindenütt, mindenhova, szanaszét, vmin felül, végig; *spre seg utover hele landet* elterjed az egész országban, mindenütt az országban; *utover by og bygd* mindenütt, városban és falun egyaránt; *søle noe utover bordet* végigönt vmit az egész asztalon; *utover veggene* végig a falakon **2** ki, kifelé, vmin túl; *elva flommet utover* kiöntött a folyó; *seile utover fjorden* kihajózik a fjordból, túl a fjordon; *utover fjellene* a hegyeken túl; *stå og se utover havet* elnéz messzire a tengeren (a látóhatár széléig); *bøye seg utover kanten* kihajol vminek a peremén túl, áthajol vminek a szélén **3** időben vmeddig, vmely időpontig, vmely időponton túl, folyamán; *utover dagen* egész nap, a nap folyamán; *hele sommeren utover* egész nyáron át; *utover juni* egész júniusban, június végéig; *utover fristen* határidőn túl **4** vmin túl, vmin túlmenően, vmin kívül; *utover det ville han*

ikke noe azon túlmenően nem akart semmit; *utover det at* azon kívül, hogy
utpante *ige* -et/-a *(utpanter, utpanta, utpanta; utpanter, utpantet, utpantet)* lefoglal, zárol
utpanting *fn* -en/-a *(utpantingen, utpantinger, utpantingene; utpantinga, utpantinger, utpantingene)* zárolás; *foreta utpanting* lefoglal, zárol
utpantingsforretning *fn* -en/-a *(utpantingsforretningen, utpantingsforretninger, utpantingsforretningene; utpantingsforretninga, utpantingsforretninger, utpantingsforretningene)* zárolási eljárás
utpantingskjennelse *fn* -en *(utpantingskjennelsen, utpantingskjennelser, utpantingskjennelsene)* zárolási határozat
utparsellere *ige* -te *(utparsellerer, utparsellerte, utparsellert)* kiparcelláz
utpassere *ige* kivonul, kilép (határon), kifelé áthalad
utpeke *ige* -te *(utpeker, utpekte, utpekt)* rámutat, kijelöl, kiszemel, kiválaszt, megnevez, megjelöl
utpensle *ige* -et/-a *(utpensler, utpensla, utpensla; utpensler, utpenslet, utpenslet)* **1** aprólékosan megfest **2** részletesen ecsetel
utpine *ige* -te *(utpiner, utpinte, utpint)* kimerít, legyengít, végsőkig kihasznál, elgyötör; *utpine jorden* kimeríti a földet
utpint *mn (utpint, utpinte, utpinte)* kimerült, legyengített, elkínzott, meggyötört
utpiping *fn* -en/-a *(utpipingen, utpipinger, utpipingene; utpipinga, utpipinger, utpipingene)* kifütyülés; *satte igang med intens utpiping* hangosan kifütyül
utplantig *fn* kiültetés
utplassere *ige* -te *(utplasserer, utplasserte, utplassert)* kihelyez
utplukk *fn* -et *(utplukket, utplukk, utplukka; utplukket, utplukk, utplukkene)* válogatás
utplyndre *ige* -et/-a *(utplyndrer, utplyndra, utplyndra; utplyndrer, utplyndret, utplyndret)* kirabol, kifoszt
utplyndring *fn* -en/-a *(utplyndringen, utplyndringer, utplyndringene; utplyndringa, utplyndringer, utplyndringene)* kirablás, kifosztás
utposning *fn* -en/-a *(utposningen, utposninger, utposningene; utposninga, utposninger, utposningene)* dudor, kidudorodás, duzzanat, kitüremkedés
utpost *fn* -en *(utposten, utposter, utpostene)* előőrs, előretolt állás
utprege *ige* -et/-a *(utpreger, utprega, utprega; utpreger, utpreget, utpreget)* jellemez vkit/vmit, jellemző vkire/vmire; *utprege seg ved* kitűnik vmivel
utpreget$_1$ *mn (utpreget, utpregete, utpregete; utpreget, utpregede, utpregede)* kifejezett, kimondott
utpreget$_2$ *htsz* kifejezetten, kimondottan
utpresningsforsøk *fn* -et *(utpresningsforsøket, utpresningsforsøk, utpresningsforsøka; utpresningsforsøket, utpresningsforsøk, utpresningsforsøkene)* **utpressingsforsøk** -et *(utpressingsforsøket, utpressingsforsøk, utpressingsforsøka; utpressingsforsøket, utpressingsforsøk, utpressingsforsøkene)* zsarolási kísérlet
utpresse *ige* -et/-a *(utpresser, utpressa, utpressa; utpresser, utpresset, utpresset)* zsarol
utpresser *fn* -eren, -ere, -erne *(utpresseren, utpressere, utpresserne)* zsaroló
utpresset *mn (utpresset, utpressete, utpressete; utpresset, utpressede, utpressede)* **1** kifacsart, kipréselt, kisajtolt; *utpresset olje* kisajtolt olaj; *utpresset sitron* kifacsart citrom **2** kikényszerített, kizsarolt
utpressing *fn* -en/-a *(utpressingen, utpressinger, utpressingene; utpressinga, utpressinger, utpressingene)* **utpresning** -en/-a *(utpresningen, utpresninger, utpresningene; utpresninga, utpresninger, utpresningene)* **1** kipréselés **2** zsarolás
utpressinsskadevare *fn* zsarolóvírus, zsarolóprogram, zsarolószoftver
utprøve *ige* -de *(utprøver, utprøvde, utprøvd)* kipróbál, tesztel
utprøving *fn* -en/-a *(utprøvingen, utprøvinger, utprøvingene; utprøvinga, utprøvinger, utprøvingene)* kipróbálás, tesztelés, próbaüzem
utpusting *fn* -en/-a *(utpustingen, utpustinger, utpustingene; utpustinga, utpustinger, utpustingene)* kilélegzés
utpå *elj* kinn, kint, távol(ra), messze, később; *våge seg for langt utpå* túlságosan messzire merészkedik; *utpå dagen* később a nap folyamán; *utpå høsten* késő ősszel, ősz végén; *langt utpå fjorden* messze kint a tengeren
utpønske *ige* -et/-a *(utpønsker, utpønska, utpønska; utpønsker, utpønsket, utpønsket)* kiötöl, kifőz, kiagyal
utradere *ige* -te *(utraderer, utraderte, utradert)* kitöröl, eltöröl, megsemmisít
utradisjonell *mn (utradisjonelt, utradisjonelle, utradisjonelle)* szokatlan, nem hagyományos
utrangere *ige* -te *(utrangerer, utrangerte, utrangert)* kiselejtez, kiszuperál, kimustrál
utranglet *mn (utranglet, utranglete, utranglete; utranglet, utranglede, utranglede)* kimerült
utrede *ige* -et/-a *(utreder, utreda, utreda; utreder, utredet, utredet)* **1** felszerel, indulásra felkészít **2** tisztáz, megmagyaráz, világossá, egyértelművé tesz, kifejt, ételmez **3** kivizsgál, felmér, beszámol, jelentést ad, felmérést készít; *krampeanfallene må utredes nærmere* a görcsös rohamok további kivizsgálásra szorulnak **4** kifizet, rendez (számlát)
utredelse *fn* kivizsgálás
utredning *fn* -en/-a *(utredningen, utredninger, utredningene; utredninga, utredninger, utredningene)* **1** beszámoló, jelentés, állásfoglalás, szakvélemény; *komiteens utredning* a bizottság jelentése; *offentlig*

utredning bizottsági beszámoló, vizsgálóbizottsági jelentés **2** felmérés, előkészítés, előkészítő munka **3** tisztázás, kivizsgálás, vizsgálat; *utredning av spørsmålet* a kérdés tisztázása; *utredning av saken* az ügy kivizsgálása; *pasienten henvises til sykehuset for nærmere utredning* a beteget kórházba utalják további kivizsgálásra

utredningsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utredningsarbeidet, utredningsarbeid, utredningsarbeida; utredningsarbeidet, utredningsarbeider, utredningsarbeida; utredningsarbeidet, utredningsarbeid, utredningsarbeidene; utredningsarbeidet, utredningsarbeider, utredningsarbeidene)* felmérési, előkészítő munka, előzetes vizsgálat

utredningsselskap *fn* projekt előkészítő iroda, gazdasági folyamatokat elemző cég

utredningsstadium *fn (utredningsstadiet, utredningsstadier, utredningsstadia; utredningsstadiet, utredningsstadier, utredningsstadiene)* előkészítési szakasz

utredsel *fn (utredselen, utredsler, utredslene; utredsla, utredsler, utredslene) arkaisk* adó

utregne *ige* -et/-a *(utregner, utregna, utregna; utregner, utregnet, utregnet)* kiszámít

utregnet *mn (utregnet, utregnete, utregnete; utregnet, utregnede, utregnede)* **utregna** -, - *(utregna, utregna, utregna)* kiszámított, ki van számítva; *prisen var utregnet i kroner* az ár koronában volt kiszámítva; *alt var nøye utregnet på forhånd* minden előre ki volt számítva pontosan

utregning *fn* -en/-a *(utregningen, utregninger, utregningene; utregninga, utregninger, utregningene)* **1** (ki)számítás **2** becslés

utreise *fn* -en/-a *(utreisen, utreiser, utreisene; utreisa, utreiser, utreisene)* kiutazás, elutazás

utreiseplikt *fn* kötelezés az ország elhagyására (megadott dátumon belül)

utrengsmål *fn* -et *(utrengsmålet, utrengsmål, utrengsmåla; utrengsmålet, utrengsmål, utrengsmålene)* szükségtelen, fölösleges; *i utrengsmål* szükségtelenül, feleslegesen

utrenske *ige* megtisztít, eltávolít

utrensking *fn* -en/-a *(utrenskingen, utrenskinger, utrenskingene; utrenskinga, utrenskinger, utrenskingene)* **utrenskning** -en/-a *(utrenskningen, utrenskninger, utrenskningene; utrenskninga, utrenskninger, utrenskningene)* **1** kitisztítás, megtisztítás **2** tisztogatás, kiirtás; *foreta utrenskninger* tisztogatást visz véghez; *utrenskning av veggdyr* poloskairtás; *etnisk utrenskning* etnikai tisztogatás

utrette *ige* -et/-a *(utretter, utretta, utretta; utretter, utrettet, utrettet)* elintéz, véghezvisz

utrettelig$_1$ *mn (utrettelig, utrettelige, utrettelige)* fáradhatatlan

utrettelig$_2$ *htsz* fáradhatatlanul

utrigger *fn* -eren, -ere, -erne *(utriggeren, utriggere, utriggerne)* külvillás versenyhajó, csónak

utrigget *mn* -et, -ete/-ede *(utrigget, utriggete, utriggete; utrigget, utriggede, utriggede)* szárnyvillás

utringet *mn (utringet, utringete, utringete; utringet, utringede, utringede)* kivágott (ruha); *v-utringet genser* V-nyakú pulóver

utringning *fn* -en/-a *(utringningen, utringninger, utringningene; utringninga, utringninger, utringningene)* **utringing** -en/-a *(utringingen, utringinger, utringingene; utringinga, utringinger, utringingene)* kivágás; *sko med dyp utringning* mélyen kivágott cipő

utrivelig *mn (utrivelig, utrivelige, utrivelige)* kényelmetlen, kellemetlen

utro *mn* -, - *(utro, utro, utro)* hűtlen; *være utro mot noen* hűtlen vkivel szemben

utrolig *mn (utrolig, utrolige, utrolige)* hihetetlen

utrop *fn* -et *(utropet, utrop, utropa; utropet, utrop, utropene)* **1** felkiáltás; *et overrasket utrop* meglepett felkiáltás **2** kikiáltás, kikiáltási ár; *utropet var satt til 300.000 kroner* a kikiáltási ár 300.000 korona volt

utrope *ige* -te *(utroper, utropte, utropt)* kikiált; *bli utropt til konge* királlyá kiáltják ki

utroper *fn* -eren, -ere, -erne *(utroperen, utropere, utroperne)* kikiáltó, hírnök; *offentlig utroper* kisbíró

utropsord *fn* -et *(utropsordet, utropsord, utropsorda; utropsordet, utropsord, utropsordene)* indulatszó, felkiáltószó

utropstegn *fn* -et *(utropstegnet, utropstegn, utropstegna; utropstegnet, utropstegn, utropstegnene)* felkiáltójel (!)

utror *fn* -en *(utroren, utrorer, utrorene)* kievezés a halászhelyre, a halászhelyig megtett tengeri út

utroskap *fn* -en *(utroskapen, utroskaper, utroskapene)* hűtlenség; *beskylde noen for utroskap* hűtlenséggel vádol vkit; *økonomisk utroskap* hűtlen kezelés; *grov økonomisk utroskap* nagy vagyoni hátrányt okozó hűtlen kezelés

utrugning *fn* -en/-a *(utrugningen, utrugninger, utrugningene; utrugninga, utrugninger, utrugningene)* **1** kiköltés **2** kiötlés, kigondolás

utrulling *fn* -en/-a *(utrullingen, utrullinger, utrullingene; utrullinga, utrullinger, utrullingene)* **1** kigurítás, kiterítés, kinyújtás **2** bevezetés, piacra dobás

utruste *ige* -et/-a *(utruster, utrusta, utrusta; utruster, utrustet, utrustet)* felszerel, ellát, felfegyverez; *være godt utrustet* jól felszerelt, jól felkészült

utrustning *fn* -en/-a *(utrustningen, utrustninger, utrustningene; utrustninga, utrustninger, utrustningene)* **utrusting** -en/-a *(utrustingen, utrustinger, utrustingene; utrustinga, utrustinger, utrustingene)* **1** felszerelés, készlet, ellátás, fegyverzet **2** *ferdigheter* szellemi, fizikai képességek

utrydde *ige* -et/-a *(utrydder, utrydda, utrydda; utrydder, utryddet, utryddet)* kiirt, elpusztít, felszámol, megszüntet

utryddelse *fn* -en *(utryddelsen, utryddelser, utryddelsene)* **1** megszüntetés, kiirtás, elpusztítás **2** kihalás
utryddelseskrig *fn* -en *(utryddelseskrigen, utryddelseskriger, utryddelseskrigene)* megsemmisítő háború
utryddelsesleir *fn* -en *(utryddelsesleiren, utryddelsesleirer, utryddelsesleirene)* megsemmisítőtábor, haláltábor, megsemmisítő láger
utrydningstruet *mn* kihalással fenyegetett, kihalással veszélyeztetett, kihalás küszöbén álló, kihalás szélére került
utrygg *mn (utrygt, utrygge, utrygge)* nem biztonságos, veszélyes, bizonytalan; *føle seg utrygg* nem érzi magát biztonságban; *begynne å føle seg utrygg* elveszíti a biztonságérzetét, bizonytalanul kezdi érezni magát; *utrygge tid* veszélyes idők
utrygghet *fn* -en/-a *(utryggheten, utryggheter, utrygghetene; utryggheta, utryggheter, utrygghetene)* biztonság hiánya, veszélyérzet, bizonytalanság; *skape utrygghet hos noen* bizonytalanságot, aggodalmat kelt vkiben
utrygghetsfølelse *fn* -en *(utrygghetsfølelsen, utrygghetsfølelser, utrygghetsfølelsene)* veszélyérzet, bizonytalanságérzet, biztonság hiányának érzése
utrykning *fn* -en/-a *(utrykningen, utrykninger, utrykningene; utrykninga, utrykninger, utrykningene)*
utrykking -en/-a *(utrykkingen, utrykkinger, utrykkingene; utrykkinga, utrykkinger, utrykkingene)* **1** kiszállás, kivonulás balesethez, tűzhöz, beteghez **2** roham
utrykningsbil *fn* -en *(utrykningsbilen, utrykningsbiler, utrykningsbilene)* rohamkocsi
utrykningsbåt *fn* -en *(utrykningsbåten, utrykningsbåter, utrykningsbåtene)* rohammotorcsónak
utrykningsenhet *fn* -en *(utrykningsenheten, utrykningsenheter, utrykningsenhetene)* rohamosztag
utrykningskjøretøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utrykningskjøretøyet, utrykningskjøretøy, utrykningskjøretøya; utrykningskjøretøyet, utrykningskjøretøyer, utrykningskjøretøya; utrykningskjøretøyet, utrykningskjøretøy, utrykningskjøretøyene; utrykningskjøretøyet, utrykningskjøretøyer, utrykningskjøretøyene)* rohamjármű
utrykningsklar *mn* -t, -e *(utrykningsklart, utrykningsklare, utrykningsklare)* rohamkész, rohamra kész
utrykningsordre *fn* -en *(utrykningsordren, utrykningsordrer, utrykningsordrene)* rohamparancs
utrykningspoliti *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utrykningspolitiet, utrykningspoliti, utrykningspolitia; utrykningspolitiet, utrykningspolitier, utrykningspolitia; utrykningspolitiet, utrykningspoliti, utrykningspolitiene; utrykningspolitiet, utrykningspolitier, utrykningspolitiene)* készenléti rendőrség, mobil rendőrség, közlekedésbiztonsági rendőri alakulat , autópályarendőrség, igazgatásrendészet
utrykningssjef *fn* -en *(utrykningssjefen, utrykningssjefer, utrykningssjefene)* rohamparancsnok
utrykningsstyrke *fn* -en *(utrykningsstyrken, utrykningsstyrker, utrykningsstyrkene)* rohamerő
utrykt *mn* nyomtatásban meg nem jelent, nem kinyomtatott, kéziratban maradt, kézírásos
utrøre *ige* kikever, felold
utrøstelig *mn (utrøstelig, utrøstelige, utrøstelige)* vigasztalhatatlan, vigasztalan
utsagn *fn* -et *(utsagnet, utsagn, utsagna; utsagnet, utsagn, utsagnene)* kijelentés, állítás; *etter hennes eget utsagn skal alt være i orden* szerinte minden rendben lesz, ő maga mondta, hogy minden rendben lesz; *tendensiøse utsagn* tendenciózus kijelentések; *ærekrenkende utsagn* sértő kijelentés
utsagnssetning *fn* -en/-a *(utsagnssetningen, utsagnssetninger, utsagnssetningene; utsagnssetninga, utsagnssetninger, utsagnssetningene)* kijelentő mondat
utsalg *fn* -et *(utsalget, utsalg, utsalga; utsalget, utsalg, utsalgene)* **1** eladás, árusítás, kiárusítás, akció; *kjøpe noe på utsalg* kiárusításon vesz vmit, akciósan vesz vmit **2** elárusító hely, bolt, üzlet
utsalgspris *fn* -en *(utsalgsprisen, utsalgspriser, utsalgsprisene)* **1** eladási ár **2** csökkentett ár, akciós ár
utsalgssted *fn (utsalgsstedet, utsalgssteder, utsalgsstedene)* árusítóhely
utsatt *mn (utsatt, utsatte, utsatte)* **1** kitett, védtelen, exponált; *være utsatt for noe* ki van téve vminek, védtelen vmivel szemben **2** halasztott; *utsatt eksamen* halasztott vizsga; *bli utsatt på ubestemt tid* bizonytalan időre elhalasztották
utse *ige (utser, utså, utsett)* kinéz, kiszemel, kiválaszt
utseende$_1$ *fn (utseendet, utseender, utseendene)* kinézet, kinézés, külső; *bli arrestert på grunn av mistenkelig utseende* gyanús kinézete miatt tartóztatták le; *være omhyggelig/nøye med sitt utseende* sok gondot fordít a külsejére, gondosan ügyel a kinézetére; *ofre mye tid på sitt utseende* sok időt fordít a külsejére; *kjenne av utseende* látásból ismeri; *gi utseende av* vmilyen látszatot kölcsönöz, látszatot kelt , vminek álcáz
utseende$_2$ *mn* -, - *(utseende, utseende, utseende)* kinézetű
utseiling *fn* -en/-a *(utseilingen, utseilinger, utseilingene; utseilinga, utseilinger, utseilingene)* kihajózás
utsende *ige* -te *(utsender, utsendte, utsendt)* kiküld, kibocsát
utsendelse *fn* -en *(utsendelsen, utsendelser, utsendelsene)* **1** kiküldés, elküldés, szétküldés; *utsendelse av sakspapirer* az ügy iratainak elküldése;

2 *personer* visszaküldés; *utsendelse av asylsøkere* menedékkérők visszaküldése; *vern mot utsendelse etter non refoulement-regelen* visszaküldés tilalma a non-refoulement elv alapján
utsending$_1$ *fn* -en *(utsendingen, utsendinger, utsendingene)* küldött, megbízott, követ, delegációtag
utsending$_2$ *fn* -en/-a *(utsendingen, utsendinger, utsendingene; utsendinga, utsendinger, utsendingene)* **1** kiküldés, szétküldés **2** *radio, TV* sugárzás, adás **3** *flyktninger* visszaküldés; *vern mot utsending* visszaküldés tilalma
utsetning *fn* -en/-a *(utsetningen, utsetninger, utsetningene; utsetninga, utsetninger, utsetningene)*
utsetting$_1$ -en/-a *(utsettingen, utsettinger, utsettingene; utsettinga, utsettinger, utsettingene) musikk* hangszerelés, átirat
utsette *ige (utsetter, utsatte, utsatt)* **1** késleltet, halogat, halaszt, elhalaszt; *utsette noe til senere* későbbre halaszt vmit **2** kifogásol; *ha noe å utsette på noe(n)* minden(ki)ben talál kifogásolni valót **3** kitesz vminek; *utsette seg for noe* kiteszi magát vminek **4** *musikk* átír, hangszerel, átdolgoz
utsettelse *fn* -en *(utsettelsen, utsettelser, utsettelsene)* halasztás, haladék, moratórium; *utsettelse av gjeldsbetaling* hitelmoratórium, hiteltörlesztési moratórium; *uten utsettelse* haladéktalanul
utsettelsespolitikk *fn* -en *(utsettelsespolitikken, utsettelsespolitikker, utsettelsespolitikkene)* halogató politika
utsetting$_2$ *fn* -en/-a *(utsettingen, utsettinger, utsettingene; utsettinga, utsettinger, utsettingene)* **1** telepítés; *utsetting av fiskeyngel* halivadék-telepítés; *utsetting av utenlandske treslag* idegen fafajták telepítése **2** vízretétel; *utsetting av båt* hajó vízretétele **3** kitűzés; *utsetting av grensemerker* határjelzők kitűzése **4** halogatás, halasztás; *utsetting med betalingen* fizetés halogatása; *søke om utsetting eller fritak* halasztás vagy felmentés kérvényezése
utsi *ige (utsier, utsa, utsagt)* (el)mond, elárul, kifejezésre juttat, hangot ad; *utsi en spådom* jósol; *dette utsier ingenting om motivet for handlingen* ez semmit nem árul el a cselekedete okairól; *det kan ikke utsies* elmondhatatlan, nem lehet szavakba foglalni
utside *fn* -en/-a *(utsiden, utsider, utsidene; utsida, utsider, utsidene)* külső oldal; *nøkkelen stod i på utsiden* a kulcs kívülről volt betéve (az ajtóba); *på utsiden er hun hovmodig* kifelé túlzottan magabiztos(nak látszik)
utsig *fn* -et *(utsiget, utsig, utsiga; utsiget, utsig, utsigene)* szivárgás
utsigelse *fn* (nyelvi) megnyilatkozás, kijelentés-esemény, az elbeszélés/kijelentés ténye, aktusa
utsikt *fn* -en *(utsikten, utsikter, utsiktene)* kilátás; *utsikt over fjorden* kilátás a fjordra; *ha utsikt over parken* rálát a parkra; *ha utsikter til forfremmelse* jó esélye van arra, hogy előléptessék, kilátásban van az előléptetése
utsiktsløs *mn* kilátástalan
utsiktsplass *fn* -en *(utsiktsplassen, utsiktsplasser, utsiktsplassene)* kilátóhely
utsiktspunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utsiktspunktet, utsiktspunkt, utsiktspunkta; utsiktspunktet, utsiktspunkter, utsiktspunkta; utsiktspunktet, utsiktspunkt, utsiktspunktene; utsiktspunktet, utsiktspunkter, utsiktspunktene)* **1** kilátó, kilátóhely, kilátópont **2** nézőpont
utsiktssted *fn (utsiktsstedet, utsiktssteder, utsiktsstedene)* kilátóhely
utsiktstomt *fn* -en/-a *(utsiktstomten, utsiktstomter, utsiktstomtene; utsiktstomta, utsiktstomter, utsiktstomtene)* telek jó kilátással
utsiktstårn *fn* -et *(utsiktstårnet, utsiktstårn, utsiktstårna; utsiktstårnet, utsiktstårn, utsiktstårnene)* kilátótorony
utsjalting *fn* -en/-a *(utsjaltingen, utsjaltinger, utsjaltingene; utsjaltinga, utsjaltinger, utsjaltingene)* kiiktatás, kikapcsolás
utsjekking *fn* -en/-a *(utsjekkingen, utsjekkinger, utsjekkingene; utsjekkinga, utsjekkinger, utsjekkingene)* kijelentkezés
utskeielse *fn* -en *(utskeielsen, utskeielser, utskeielsene)* **1** kicsapongás **2** eltúlzás
utskiftbar *mn (utskiftbart, utskiftbare, utskiftbare)* cserélhető
utskifte *ige* -et/-a *(utskifter, utskifta, utskifta; utskifter, utskiftet, utskiftet)* kicserél
utskifting *fn* -en/-a *(utskiftingen, utskiftinger, utskiftingene; utskiftinga, utskiftinger, utskiftingene)* **1** csere; *utskifting av befolkningen* lakosságcsere **2** megosztás; *utskifitng av arv* örökségmegosztás
utskiftingsteori *fn* lakosságcsere-elmélet
utskiftning *fn* -en/-a *(utskiftningen, utskiftninger, utskiftningene; utskiftninga, utskiftninger, utskiftningene)* csere
utskille *ige (utskiller, utskilte, utskilt)* kiválaszt, elkülönít; *utskille seg* kiválasztódik
utskillelse *fn* -en *(utskillelsen, utskillelser, utskillelsene)* **1** kiválasztás, szétválasztás, elkülönítés **2** kiválás, kiválasztódás
utskillelsestid *fn medisin* kiürülési idő, lebomlási idő
utskipe *ige* -et/-a *(utskiper, utskipa, utskipa; utskiper, utskipet, utskipet)* kihajóz, kivisz/exportál hajóval
utskjelle *ige* szid, szidalmaz; *ble utskjelt* szidalmazták
utskjelling *fn* -en/-a *(utskjellingen, utskjellinger, utskjellingene; utskjellinga, utskjellinger, utskjellingene)* szidás, szitkozódás, szidalmazás
utskjemt *mn (utskjemt, utskjemte, utskjemte)* tönkretett, elrontott, megromlott
utskjæring *fn* -en/-a *(utskjæringen, utskjæringer, utskjæringene; utskjæringa, utskjæringer, utskjæringene)* faragás, kimetszés, kivágás; *et skap med vakre utskjæringer* szépen faragott szekrény

utskrapning *fn* -en/-a *(utskrapningen, utskrapninger, utskrapningene; utskrapninga, utskrapninger, utskrapningene)* kaparás
utskrift *fn* -en/-a *(utskriften, utskrifter, utskriftene; utskrifta, utskrifter, utskriftene)* **1** kiírás, kivonat, másolat **2** *IT* (ki)nyomtatás, kiiratás, print; *ha en utskrift av hele artikkelen* kinyomtatja/kiiratja az egész cikket
utskrive *ige (utskriver, utskrev, utskrevet; utskriver, utskreiv, utskrevet)* **1** behív (szolgálatra), besoroz; *bli utskrevet til krigstjeneste* behívják háborús szolgálatra **2** kiír, elbocsát; *utskrive de friske pasientene* kiírja a gyógyult pácienseket; *utskrive et nyvalg i høst* ősszel új választásokat írnak ki **3** *om skatt* kivet; *utskrevet skatt* kivetett adó **4** teleír; *utskrevne kladdebøker* teleírt jegyzetfüzetek
utskrivelse *fn* **1** elbocsátás, kiírás; *utskrivelse fra sykehus* elbocsátás a kórházból **2** felírás; *utskrivelse av smertestillender* fájdalomcsillapító felírása
utskriving *fn* -en/-a *(utskrivingen, utskrivinger, utskrivingene; utskrivinga, utskrivinger, utskrivingene)* **utskrivning** -en/-a *(utskrivningen, utskrivninger, utskrivningene; utskrivninga, utskrivninger, utskrivningene)* **1** elbocsátás, kiírás; *utskriving fra sykehus* elbocsátás a kórházból **2** felírás; *utskriving av smertestillender* fájdalomcsillapító felírása **3** *skatt* adókivetés **4** *militærvesen* sorozás, besorozás, behívás katonának; *militær utskrivning i middelalderen* újoncozás, újoncállítás a középkorban
utskrivningsklar *mn* -t, -e *(utskrivningsklart, utskrivningsklare, utskrivningsklare)* kiírható (gyógyult) kórházi beteg
utskrivningsmyndighet *fn* sorozóhatóság
utskudd *fn* -et *(utskuddet, utskudd, utskudda; utskuddet, utskudd, utskuddene)* söpredék, csőcselék, szemét
utskyte *ige (utskyter, utskjøt, utskutt; utskyter, utskøyt, utskutt)* **1** *időpontot* kitol, elhalaszt **2** kilő, felbocsát
utskytingsrampe *fn* -en/-a *(utskytingsrampen, utskytingsramper, utskytingsrampene; utskytingsrampa, utskytingsramper, utskytingsrampene)* rakétakilövő állomás
utskytningsrampe *fn* -en/-a *(utskytningsrampen, utskytningsramper, utskytningsrampene; utskytningsrampa, utskytningsramper, utskytningsrampene)* rakétakilövő állomás
utskytningsstasjon *fn* kilövőállomás; *utskytningsstasjon for romfartøyer* űrhajókilövő állomás
utskåret *mn (utskåret, utskårne, utskårne)* faragott
utslag *fn* -et *(utslaget, utslag, utslaga; utslaget, utslag, utslagene)* **1** kilengés, eltérés, vminek a hatása; *gjøre utslag* kileng, kilengést, eltérést mutat; *kan gi utslag senere* a hatása később is jelentkezhet **2** következmény, vminek a megnyilvánulása; *gjøre utslaget* eldönti (a kérdést, helyzetet); *kan gi seg utslag på mange måter* több féle módon is megnyilvánulhat; *være et utslag av noe* vminek a megnyilvánulása **3** *utslett* kiütés; *få utslag i ansiktet* kiütéses lesz az arca
utslagsgivende *mn* -, - *(utslagsgivende, utslagsgivende, utslagsgivende)* meghatározó, döntő
utslagsmetode *fn* -en *(utslagsmetoden, utslagsmetoder, utslagsmetodene)* kieséses rendszer
utslagssted *fn golf* elütőhely, tee
utslagsvask *fn* -en *(utslagsvasken, utslagsvasker, utslagsvaskene)* mosogató
utslett *fn* -et *(utslettet, utslett, utsletta; utslettet, utslett, utslettene)* pörsenés, kiütés
utslette *ige* -et/-a *(utsletter, utsletta, utsletta; utsletter, utslettet, utslettet)* elpusztít, kitöröl, eltöröl, megsemmisít, eltüntet; *regnet utslettet alle spor* az eső minden nyomot elmosott; *utslette seg selv* elpusztítja, megsemmisíti, feladja önmagát
utslettelse *fn* -en *(utslettelsen, utslettelser, utslettelsene)* elpusztítás, megsemmisítés, eltörlés
utslipp *fn* -et *(utslippet, utslipp, utslippa; utslippet, utslipp, utslippene)* **1** kibocsátás, kiöntés, kiengedés **2** kiszabadulás, kijutás, kikerülés, kiömlés; *utslipp av rød gjørme* vörösiszap-ömlés
utslippsfri *fn* (károsanyag-)kibocsátásmentes
utslippsgrense *fn* -en/-a *(utslippsgrensen, utslippsgrenser, utslippsgrensene; utslippsgrensa, utslippsgrenser, utslippsgrensene)* kibocsátási határérték
utslippsnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utslippsnivået, utslippsnivå, utslippsnivåa; utslippsnivået, utslippsnivåer, utslippsnivåa; utslippsnivået, utslippsnivå, utslippsnivåene; utslippsnivået, utslippsnivåer, utslippsnivåene)* kibocsátási szint
utslitt *mn (utslitt, utslitte, utslitte)* **1** elhasznált, elnyűtt, kopott, kitaposott; *utslitte klær* használt, ócska, kopott ruha; *utslitne sko* kitaposott cipők **2** fáradt, kimerült; *være helt utslitt etter arbeidet* teljesen kimerült a munkától, nagyon fáradt a munka után
utslukket *mn (utslukket, utslukkete, utslukkete; utslukket, utslukkede, utslukkede)* kialudt; *en utslukket vulkan* alvó vulkán
utslynge *ige* -et/-a/-te *(utslynger, utslynga, utslynga; utslynger, utslynget, utslynget; utslynger, utslyngte, utslyngt)* kilök, kihajít, kivet; *utslynge de verste forbannelser* átkozódik, káromkodik
utslått$_1$ *fn* -en *(utslåtten, utslåtter, utslåttene)* félreeső kaszáló
utslått$_2$ *mn (utslått, utslåtte, utslåtte)* **1** kiütött, tönkrevert, legyőzött; *en utslått rival* legyőzött ellenfél **2** kiütött, kivert; *være fullstendig utslått* teljesen ki van ütve; *utslåtte tenner* kivert fogak **3** kimerült **4** kibomlott, kibontott, kiterült, kiterített; *utslått hår* kibontott haj
utsmykke *ige* -et/-a *(utsmykker, utsmykka, utsmykka; utsmykker, utsmykket, utsmykket)* díszít, dekorál

utsmykning *fn* -en/-a *(utsmykningen, utsmykninger, utsmykningene; utsmykninga, utsmykninger, utsmykningene)* díszítés, feldíszítés, díszítmény
utsnitt *fn* -et *(utsnittet, utsnitt, utsnitta; utsnittet, utsnitt, utsnittene)* metszet, szelvény, részlet, kivágás; *utsnitt av en tekst* szövegrészlet; *utsnitt av et bilde* képkivágás, egy kép részlete
utsolgt *mn (utsolgt, utsolgte, utsolgte)* kifogyott, elfogyott, elkelt; *boken er utsolgt* a könyv kifogyott (nincs több példány raktáron); *festivalen er utsolgt* a fesztiválra minden jegy elkelt; *skuespillet gikk i tre måneder for utsolgte hus* a darab három hónapig ment telt házzal
utsondre *ige* -et/-a *(utsondrer, utsondra, utsondra; utsondrer, utsondret, utsondret)* kiválaszt, elválaszt; *hypofysen utsondrer kjønnshormoner* a hypofízis hormonokat választ el
utsondring *fn* -en/-a *(utsondringen, utsondringer, utsondringene; utsondringa, utsondringer, utsondringene)* **1** *lukt* kipárolgás **2** *væske* kiválasztás, elválasztás, szekréció, váladék
utsone *ige* -et/-a/-te *(utsoner, utsona, utsona; utsoner, utsonet, utsonet; utsoner, utsonte, utsont)* **1** letölt (büntetést); *straffen var utsonet* letöltötte a büntetését **2** *utsone (seg) med hverandre* kibékülnek
utsortere *ige* -te *(utsorterer, utsorterte, utsortert)* kiválogat, szortíroz
utsovet *mn (utsovet, utsovne, utsovne)* kialudt
utspare *ige* -te *(utsparer, utsparte, utspart)* **1** kivág, nyílást vág **2** *sette av plass til* kihagy, helyet hagy (ki)
utsparing *fn* -en/-a *(utsparingen, utsparinger, utsparingene; utsparinga, utsparinger, utsparingene)* **1** kivágás, nyílás **2** kihagyás, kihagyott, szabadon hagyott hely
utspark *fn* -et *(utsparket, utspark, utsparka; utsparket, utspark, utsparkene)* kirúgás
utspe *ige* (fel)higít
utspedd *mn* -, -e *(utspedd, utspedde, utspedde)* felhigított
utspeide *ige* -et/-a *(utspeider, utspeida, utspeida; utspeider, utspeidet, utspeidet)* kifürkész
utspekulert *mn (utspekulert, utspekulerte, utspekulerte)* ravasz, fortélyos, rafinált, kifinomult, dörzsölt, fondorlatos; *en utspekulert metode* kifinomult módszer
utspekulerthet *fn* -en/-a *(utspekulertheten, utspekulertheter, utspekulerthetene; utspekulertheta, utspekulertheter, utspekulerthetene)* kifinomultság
utspill *fn* -et *(utspillet, utspill, utspilla; utspillet, utspill, utspillene)* **1** kezdeményezés, javaslat, ajánlat; *komme med et utspill* kezdeményez, javaslattal áll elő; *de har nå utspillet* rajtuk a sor, a következő lépés az övék **2** *fotball* kirúgás **3** *tennis* szerva **4** *kortspill* hívás
utspille *ige (utspiller, utspilte, utspilt)* **1** játszódik; *handlingen utspilles i en liten by* a cselekmény egy kisvárosban játszódik; *utspille seg* lejátszódik; *ha utspilt sin rolle* eljátszotta a szerepét, kiszolgált **2** ártalmatlanná tesz, kijátszik, kicselez
utspilt *mn (utspilt, utspilte, utspilte)* felfúvódott, dagadó, kitágult, kiterjesztett; *utspilt magesekk* felfúvódott, felpuffadt has; *utspilte nesebor* kitágult orrcimpák; *utspilte seil* dagadó vitorlák; *utspilte vinger* kiterjesztett szárnyak
utspinne *ige (utspinner, utspant, utspunnet)* szövődik, kifejlődik, kibontakozik, kialakul; *det utspant seg et heftig ordskifte mellom partene* heves szóváltás alakult ki a felek között
utspionere *ige* -te *(utspionerer, utspionerte, utspionert)* kikémlel, megles
utspjåket *mn (utspjåket, utspjåkete, utspjåkete; utspjåket, utspjåkede, utspjåkede)* felcicomázott
utsprang *fn* -et *(utspranget, utsprang, utspranga; utspranget, utsprang, utsprangene)* kiugrás (ejtőernyővel)
utspre *ige* -dde *(utsprer, utspredde, utspredd; utsprer, utspredte, utspredt)* **1** terjeszt; *utspre rykter* híreket terjeszt **2** kiterít, elterül; *han ligger utspredt i lenestolen* a karosszékben fekszik elterülve
utspring *fn* -et *(utspringet, utspring, utspringa; utspringet, utspring, utspringene)* **1** forrás, eredet **2** kiszögellés, kiugrás, nyúlvány
utsprungen *mn (utsprunget, utsprungne, utsprungne)* virágzó, kinyílt; *utsprungne blomster* kinyílt virágok; *utsprungne trær* virágzó fák
utsprunget *mn (utsprunget, utsprungne, utsprungne)* kinyílt; *en fullt utsprunget blomst* teljesen kinyílt virág
utspørre *ige (utspør, utspurte, utspurt)* kikérdez, kihallgat
utspørring *fn* -en/-a *(utspørringen, utspørringer, utspørringene; utspørringa, utspørringer, utspørringene)* kikérdezés, meghallgatás, kihallgatás
utstaffere *ige* -te *(utstafferer, utstafferte, utstaffert)* kiöltöztet
utstede *ige* -te *(utsteder, utstedte, utstedt)* kibocsát, kiállít, kiad; *utstede pass* útlevelet kiállít; *utstede et dekret* kiad egy rendeletet
utstedelse *fn* -en *(utstedelsen, utstedelser, utstedelsene)* kibocsátás, kiadás, kiállítás
utstedelsesdato *fn* -en *(utstedelsesdatoen, utstedelsesdatoer, utstedelsesdatoene)* kibocsátás/kiállítás/kiadás kelte
utsteder *fn* -eren, -ere, -erne *(utstederen, utstedere, utstederne)* kibocsátó
utstikker *fn* -eren, -ere, -erne *(utstikkeren, utstikkere, utstikkerne)* hullámtörő, móló
utstille *ige (utstiller, utstilte, utstilt)* kiállít
utstiller *fn* -eren, -ere, -erne *(utstilleren, utstillere, utstillerne)* kiállító
utstilling *fn* -en/-a *(utstillingen, utstillinger, utstillingene; utstillinga, utstillinger, utstillingene)* kiállítás, tárlat
utstillingsdukke *fn* -en/-a *(utstillingsdukken, utstillingsdukker, utstillingsdukkene;*

utstillingsdukka, utstillingsdukker, utstillingsdukkene) kirakati baba, kirakatbábu
utstillingsgjenstand *fn* -en *(utstillingsgjenstanden, utstillingsgjenstander, utstillingsgjenstandene)* kiállítási tárgy
utstillingsskap *fn* vitrin, tárló
utstillingsvare *fn* -en/-a *(utstillingsvaren, utstillingsvarer, utstillingsvarene; utstillingsvara, utstillingsvarer, utstillingsvarene)* kiállítási példány, mintadarab
utstillingsvindu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utstillingsvinduet, utstillingsvindu, utstillingsvindua; utstillingsvinduet, utstillingsvinduer, utstillingsvindua; utstillingsvinduet, utstillingsvindu, utstillingsvinduene; utstillingsvinduet, utstillingsvinduer, utstillingsvinduene)* kirakat, (kiállító) vitrin, kiállítási tárló
utstoppe *ige* -et/-a *(utstopper, utstoppa, utstoppa; utstopper, utstoppet, utstoppet)* kitöm; *utstoppede dyr* kitömött állatok
utstopper *fn* -eren, -ere, -erne *(utstopperen, utstoppere, utstopperne)* preparátor, állatkitömő
utstopping *fn* -en/-a *(utstoppingen, utstoppinger, utstoppingene; utstoppinga, utstoppinger, utstoppingene)* kitömés; *utstopping av dyr* állatkitömés, taxidermia
utstrakt *mn (utstrakt, utstrakte, utstrakte)* kinyújtott, kitárt, kiterjedt; *finne en utstrakt hånd* akad egy felényújtott kéz (segítségre lel); *en utstrakt forskning* kiterjedt, sokoldalú kutatás
utstrekke *ige* kinyújt, kiterjeszt
utstrekning *fn* -en/-a *(utstrekningen, utstrekninger, utstrekningene; utstrekninga, utstrekninger, utstrekningene)* **1** kiterjedés, terjedelem; *være stor i utstrekning* nagy kiterjedésű; *i sin fulle utstrekning* teljes terjedelmében **2** mérték; *i stor utstrekning* nagy mértékben; *i en viss utstrekning* bizonyos mértékben; *hun ville hjelpe ham, i den utstrekning det var mulig* segíteni szeretett volna neki, amennyire ez lehetséges volt
utstrykning *fn* -en/-a *(utstrykningen, utstrykninger, utstrykningene; utstrykninga, utstrykninger, utstrykningene)* **1** kihúzás, áthúzás, törlés **2** elkenés
utstråle *ige* -te *(utstråler, utstrålte, utstrålt)* áraszt, sugároz, árad, sugárzik; *ovnen utstråler varme* a sütő meleget áraszt; *hun utstråler en indre harmoni* belső nyugalmat áraszt
utstråling *fn* -en/-a *(utstrålingen, utstrålinger, utstrålingene; utstrålinga, utstrålinger, utstrålingene)* **1** kisugárzás, karizma **2** sugárzás
utstrømning *fn* -en/-a *(utstrømningen, utstrømninger, utstrømningene; utstrømninga, utstrømninger, utstrømningene)* kiáramlás, kiömlés
utstudert *mn (utstudert, utstuderte, utstuderte)* jól kigondolt, kiszámított, kiagyalt, rafinált; *være for utstudert* hatásvadász, mesterkélt
utstukket *mn (utstukket, utstukne, utstukne)* kiszemelt, kiszúrt
utstykke *ige* -et/-a/-te *(utstykker, utstykka, utstykka; utstykker, utstykket, utstykket; utstykker, utstykte, utstykt)* kiparcelláz, feloszt
utstyr *fn* -et *(utstyret, utstyr, utstyra; utstyret, utstyr, utstyrene)* **1** felszerelés, felszereltség, eszköz, készülék; *all elektronisk utstyr skal være slått av* minden elektromos eszközt/elektronikus készüléket ki kell kapcsolni **2** kelengye
utstyre *ige* -te *(utstyrer, utstyrte, utstyrt)* felszerel, ellát
utstå *ige (utstår, utsto, utstått; utstår, utstod, utstått)* **1** tűr, elvisel, kiáll; *han måtte utstå forferdelige smerter* szörnyű fájdalmakat kellett kiállnia; *jeg utstår ham ikke* ki nem állhatom **2** kitolódik, elhalasztódik; *utstå til neste dag* másnapra marad, halasztódik
utstående *mn* -, - *(utstående, utstående, utstående)* kiálló, kimeredő; *utstående ører* elálló fülek; *utstående øyne* kidülledő szemek
utstøte *ige* -te *(utstøter, utstøtte, utstøtt)* **1** kizár, kirekeszt, kitaszít, számkivet; *føle seg som utstøtt* kitaszítottnak, számkivetettnek érzi magát **2** kiad (magából), hallat, kiereszt; *barna utstøtte ville skrik* a gyerekek vad kiáltásokat hallattak, vadul kiáltoztak; *utstøte et skrik av smerte* felkiált fájdalmában
utstøtelse *fn* -en *(utstøtelsen, utstøtelser, utstøtelsene)* kirekesztés, kitaszítás
utsuge *ige (utsuger, utsuga, utsuga; utsuger, utsuget, utsuget; utsuger, utsugde, utsugd; utsuger, utsaug, utsugd)* kiszív *átv.* kiszipolyoz
utsuger *fn* -eren, -ere, -erne *(utsugeren, utsugere, utsugerne)* vérszívó, kiszipolyozó
utsuging *fn* -en/-a *(utsugingen, utsuginger, utsugingene; utsuginga, utsuginger, utsugingene)* **1** kiszipolyozás **2** kiszívás
utsulte *ige* kiéheztet
utsultet *mn* -et, -ete/-ede *(utsultet, utsultete, utsultete; utsultet, utsultede, utsultede)* kiéhezett, éhenkórász
utsvevelse *fn* -en *(utsvevelsen, utsvevelser, utsvevelsene)* dorbézolás, kicsapongás
utsvevende *mn* -, - *(utsvevende, utsvevende, utsvevende)* dorbézoló, kicsapongó
utsving *fn* -en/-et *(utsvingen, utsvinger, utsvingene; utsvinget, utsving, utsvinga; utsvinget, utsving, utsvingene)* kilengés
utsyn *fn* -et *(utsynet, utsyn, utsyna; utsynet, utsyn, utsynene)* kilátás, kitekintés
utsøkt *mn (utsøkt, utsøkte, utsøkte)* **1** kitűnő, kiváló, különleges, rendkívüli, válogatott, kivételesen jó **2** keresett, mesterkélt
utsøkthet *fn* -en/-a *(utsøktheten, utsøktheter, utsøkthetene; utsøktheta, utsøktheter, utsøkthetene)* kifinomultság, szépség, elegancia, választékosság
utta *ige (uttar, uttok, uttatt)* kiválaszt, kiválogat
uttak *fn* -et *(uttaket, uttak, uttaka; uttaket, uttak, uttakene)* **1** kivétel (vhonnan), kiválogatás; *uttak*

av elektrisk strøm áramkivétel; *uttak av aspiranter* jelöltek kiválogatása; *uttak av vevsprøver til analyse* szövetmintavétel **2** *bank* pénzfelvétel, pénzkivétel, felvét; *uttak av kontanter i en minibank* készpénzfelvétel egy bankautomatából; *et uttak på 700 kroner* egy 700 koronás felvét
uttaking *fn* -en/-a *(uttakingen, uttakinger, uttakingene; uttakinga, uttakinger, uttakingene)* kiválasztás, kiválogatás
uttale$_1$ *fn* -en *(uttalen, uttaler, uttalene)* kiejtés; *gal uttale* helytelen kiejtés
uttale$_2$ *ige* -te *(uttaler, uttalte, uttalt)* **1** kijelent, (ki)nyilvánít; *uttale en takk til* köszönetet nyilvánít **2** kiejt; *kan ikke uttale ordene riktig* nem tudja helyesen kiejteni a szavakat **3** nyilatkozik, véleményt nyilvánít; *han våger ikke å uttale seg* nem mer nyilatkozni; *uttale seg om noe* véleményt nyilvánít vmiről
uttalefeil *fn* -en, - *(uttalefeilen, uttalefeil, uttalefeilene)* kiejtési hiba
uttalelig *mn* -, -e *(uttalelig, uttalelige, uttalelige)* kiejthető
uttalelse *fn* -en *(uttalelsen, uttalelser, uttalelsene)* **1** véleménynyilvánítás, kinyilatkoztatás, véleményezés; *sende forslaget til uttalelse* a javaslatot megküldi véleményezésre **2** nyilatkozat, vélemény, kijelentés; *komme med en uttalelse* nyilatkozatot tesz, nyilatkozik; *bli bedt om en uttalelse i saken* megkérdezték a véleményét az ügyről; *grungitt uttalelse* indokolt, indokolással ellátott vélemény
uttaleregel *fn* -en *(uttaleregelen, uttaleregler, uttalereglene)* kiejtési szabály
uttalt *mn* kifejezett, nyilvánvaló, egyértelműen kinyilvánított
uttelling *fn* -en/-a *(uttellingen, uttellinger, uttellingene; uttellinga, uttellinger, uttellingene)* kifizetés, fizetség, kifizetődés, nyereség, fogás; *få full uttelling for* megéri; *ikke gi uttelling* nem kifizetődő, nem éri meg
uttenkt *mn (uttenkt, uttenkte, uttenkte)* kigondolt, átgondolt
uttilbens *mn* -, - *(uttilbens, uttilbens, uttilbens)* kifelé álló lábfejű, kacsalábú
uttjent *mn (uttjent, uttjente, uttjente)* leszolgált, kiszolgált; *etter uttjent verneplikt* miután leszolgálta az idejét a katonaságnál; *et gammelt og uttjent lokomotiv* egy öreg, kiszolgált mozdony
uttransportere *ige* kitoloncol
uttredelse *fn* -en *(uttredelsen, uttredelser, uttredelsene)* kilépés
uttreden *fn* -en *(uttredenen, uttredener, uttredenene)* kilépés
uttrekk *fn* -et *(uttrekket, uttrekk, uttrekka; uttrekket, uttrekk, uttrekkene)* **1** kihúzható része vminek **2** kivonat, főzet
uttrykk *fn* -et *(uttrykket, uttrykk, uttrykka; uttrykket, uttrykk, uttrykkene)* kifejezés; *gi uttrykk for noe* kifejezésre juttat vmit; *et uttrykk for noe* vminek a kifejezése
uttrykke *ige (uttrykker, uttrykte, uttrykt)* kifejez; *uttrykke noe ved* vmit kifejez vmi által; *lengden uttrykket i meter* méterben kifejezett távolság ; *uttrykke seg utklart* homályosan fejezi ki magát
uttrykkelig *mn (uttrykkelig, uttrykkelige, uttrykkelige)* kifejezett, világos, egyértelmű, határozott
uttrykksfrihet *fn* -en/-a *(uttrykksfriheten, uttrykksfriheter, uttrykksfrihetene; uttrykksfriheta, uttrykksfriheter, uttrykksfrihetene)* szólásszabadság
uttrykksfull *mn (uttrykksfullt, uttrykksfulle, uttrykksfulle)* kifejező
uttrykksløs *mn (uttrykksløst, uttrykksløse, uttrykksløse)* kifejezéstelen
uttært *mn (uttært, uttærte, uttærte)* lesoványodott
uttømme *ige (uttømmer, uttømte, uttømt)* kiürít
uttømmende *mn* -, - *(uttømmende, uttømmende, uttømmende)* kimerítő, aprólékos, részletező, alapos, teljes, mindenre kiterjedő, minden szempontból kielégítő
uttømming *fn* -en/-a *(uttømmingen, uttømminger, uttømmingene; uttømminga, uttømminger, uttømmingene)* kiürítés
uttømmingstid *fn* -en/-a *(uttømmingstiden, uttømmingstider, uttømmingstidene; uttømmingstida, uttømmingstider, uttømmingstidene)* kiürítéshez szükséges idő
uttørke *ige* kiszárít, lecsapol (mocsarat)
uttørket *mn (uttørket, uttørkete, uttørkete; uttørket, uttørkede, uttørkede)* kiszáradt, kiszárított; *uttørkede myrer* lecsapolt mocsarak
utukt *fn* -en/-a *(utukten, utukter, utuktene; utukta, utukter, utuktene)* paráznaság, paráználkodás, fajtalanság, fajtalankodás; *oppfordring til uttukt* fajtalankodásra csábítás
utuktig *mn (utuktig, utuktige, utuktige)* erkölcstelen, fajtalan, obszcén; *utuktige skrifter* pornográf írások; *utuktig adferd* perverz magatartás; *utuktig omgang med mindreårige* kiskorúak megrontása
utur *fn* -en *(uturen, uturer, uturene)* balszerencse, pech; *han har utur med loddtrekningen* nincs szerencséje a lottóban; *han har hatt sin dose utur* eléggé balszerencsés
utvalg *fn* -et *(utvalget, utvalg, utvalga; utvalget, utvalg, utvalgene)* **1** kiválasztódás, kiválasztás; *det naturlige utvalg* természetes kiválasztódás; *tilfeldig utvalg* véletlenszerű kiválasztás **2** válogatás, szemelvény; *et utvalg av forfatterens artikler* válogatás, szemelvények a szerző cikkeiből **3** választék; *et assortert utvalg* válogatott darabok (árucikkek); *forretningene har lite utvalg for tiden* az üzletekben jelenleg kicsi a választék **4** választmány, választott testület, bizottság; *nedsette et utvalg* felállít egy bizottságot, választmányt alakít

utvalgsaksiom *fn* kiválasztási axióma
utvalgsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(utvalgsmøtet, utvalgsmøter, utvalgsmøta; utvalgsmøtet, utvalgsmøter, utvalgsmøtene)* testületi ülés, bizottsági ülés, választmányi ülés
utvalgt *mn (utvalgt, utvalgte, utvalgte)* választott, kiválasztott; *det utvalgte folk* választott nép; *de utvalgte* a kiválasztottak; *hennes utvalgte* a választottja; *ukens utvalgte* heti válogatás
utvandre *ige* -et/-a *(utvandrer, utvandra, utvandra; utvandrer, utvandret, utvandret)* kivándorol, emigrál
utvandrer *fn* -eren, -ere, -erne *(utvandreren, utvandrere, utvandrerne)* kivándorló, emigráns
utvandring *fn* -en/-a *(utvandringen, utvandringer, utvandringene; utvandringa, utvandringer, utvandringene)* kivándorlás, emigráció
utvanne *ige* -et/-a *(utvanner, utvanna, utvanna; utvanner, utvannet, utvannet)* **1** áztat **2** *overf* felvizez, felhígít, kilúgoz, elsekélyesít, tartalmatlanná tesz
utvannet *mn (utvannet, utvannete, utvannete; utvannet, utvannede, utvannede)* **1** áztatott, kiáztatott **2** *overf.* felhígított, kilúgozott, gyengített, elsekélyesített, tartalmatlanná tett
utvanning *fn* -en/-a *(utvanningen, utvanninger, utvanningene; utvanninga, utvanninger, utvanningene)* **1** áztatás; *utvanning av tørrfisk* szárított hal áztatása **2** *overf* kilúgozás, felhigítás, elsekélyesítés; *utvanning av begreper* a fogalmak kilúgozása/felhigítása
utvasket *mn (utvasket, utvaskete, utvaskete; utvasket, utvaskede, utvaskede)* (ki)mosott, (ki)fakult
utved *elj* odakinn; *utved kysten* kint a vízparton
utvei *fn* -en *(utveien, utveier, utveiene)* **1** kifelé vezető út; *møte noen på utvei* kifelé menet találkozik vkivel **2** *utgang* kijárat **3** *overf.* kiút, megoldás, lehetőség; *finne en utvei* kiutat talál, talál egy megoldást; *ingen annen utvei* nincs más kiút, nincs más alternatíva; *som siste utvei* utolsó lehetőségként, végső megoldásként; *gjøre utvei til noe* lehetőséget teremt vmihez; *se utvei til noe* lehetőséget lát vmire
utveksle *ige* -et/-a *(utveksler, utveksla, utveksla; utveksler, utvekslet, utvekslet)* cserél, kicserél
utveksling *fn* -en/-a *(utvekslingen, utvekslinger, utvekslingene; utvekslinga, utvekslinger, utvekslingene)* **1** csere, cserélés, váltás; *utveksling av høflighetsfraser* kölcsönös udvariaskodás **2** váltó
utvekslingsforhold *fn* -et *(utvekslingsforholdet, utvekslingsforhold, utvekslingsforholda; utvekslingsforholdet, utvekslingsforhold, utvekslingsforholdene)* (fogaskerék)áttétel
utvekst *fn* -en *(utveksten, utvekster, utvekstene)* kinövés
utvelge *ige (utvelger, utvalgte, utvalgt)* kiválaszt
utvelgelse *fn* -en *(utvelgelsen, utvelgelser, utvelgelsene)* kiválasztás
utvendig *mn (utvendig, utvendige, utvendige)* **1** külső, külsőleg, kívülről, a külső felületen; *en utvendig trapp* külső lépcső; *pusse vinduene utvendig* lemossa az ablakokat kívülről; *utvendig sett* ránézésre; *vise utvendig ro* kifelé nyugalmat mutat **2** felszínes, felületes
utvetydig *mn (utvetydig, utvetydige, utvetydige)* egyértelmű
utvide *ige* -et/-a *(utvider, utvida, utvida; utvider, utvidet, utvidet)* **1** szélesít, bővít, tágít, kiterjeszt; *utvide veien* (ki)szélesíti az utat; *utvide sin horisont* tágítja a látómezejét; *utvide en brøk* törtet bővít **2** *utvide seg* tágul, kiterjed
utvidelse *fn* -en *(utvidelsen, utvidelser, utvidelsene)* kibővítés, kiszélesítés, kiterjesztés, kiépítés
utvidet *mn* kiterjesztett; *utvidet virkelighet* kiterjesztett, augmentált valóság
utvikle *ige* -et/-a *(utvikler, utvikla, utvikla; utvikler, utviklet, utviklet)* **1** fejleszt; *utvikle musklene* fejleszti az izmait; *utvikle nye produkter* új termékeket fejleszt ki; *utvikle seg, utvikles* (ki)fejlődik, nő vmivé, alakul, vmivé lesz, válik; *oppstanden utviklet seg til krig* a felkelés háborúvá fejlődött **2** *utvikle sine ideer* kifejti a nézeteit **3** *motoren utvikler 120 hestekrefter* a motor teljesítménye 120 lóerő
utvikler *fn* fejlesztő
utviklet *mn* fejlett, érett, kialakult; *et tidlig utviklet barn* koraérett gyerek; *dårlig utviklet* alulfejlett, rosszul fejlett; *ferdig utviklet* teljesen kifejlett, teljesen kialakult; *ikke ferdig utviklet* fejletlen, fejlődésben visszamaradott; *høyt utviklet kultur* magasan fejlett, magas fejlettségű kultúra
utvikling *fn* -en/-a *(utviklingen, utviklinger, utviklingene; utviklinga, utviklinger, utviklingene)* **1** kibontakozás, alakulás, fejlemény **2** fejlődés, haladás **3** (ki)fejlesztés **4** *foreldet* kifejtés, magyarázat, elbeszélés
utviklingsbiologi *fn* fejlődésbiológia
utviklingsdyktig *mn (utviklingsdyktig, utviklingsdyktige, utviklingsdyktige)* fejlődőképes, tökéletesíthető
utviklingshemmet *mn (utviklingshemmet, utviklingshemmete, utviklingshemmete; utviklingshemmet, utviklingshemmede, utviklingshemmede)* fogyatékos; *psykisk utviklingshemmet* szellemi fogyatékos; *fysisk utviklingshemmet* testi fogyatékos
utviklingshemming *fn* -en/-a *(utviklingshemmingen, utviklingshemminger, utviklingshemmingene; utviklingshemminga, utviklingshemminger, utviklingshemmingene)* **utviklingshemning** -en/-a *(utviklingshemningen, utviklingshemninger, utviklingshemningene; utviklingshemninga, utviklingshemninger, utviklingshemningene)* fogyatékosság; *psykisk utviklingshemming* szellemi, értelmi fogyatékosság
utviklingshjelp *fn* -en/-a *(utviklingshjelpen, utviklingshjelper, utviklingshjelpene; utviklingshjelpa, utviklingshjelper, utviklingshjelpene)* fejlődő országnak nyújtott segítség

utviklingsingeniør *fn* fejlesztőmérnök
utviklingsland *fn* -et *(utviklingslandet, utviklingsland, utviklingslanda; utviklingslandet, utviklingsland, utviklingslandene)* fejlődő ország
utviklingslære *fn* -en/-a *(utviklingslæren, utviklingslærer, utviklingslærene; utviklingslæra, utviklingslærer, utviklingslærene)* fejlődéstan
utviklingsmessig *mn* -, -e *(utviklingsmessig, utviklingsmessige, utviklingsmessige)* fejlődési, fejlődésbeli; *utviklingsmessige språkforstyrrelser (DLD, Developmental Language Disorder)* nyelvfejődési zavar
utviklingsminister *fn* fejlesztési miniszter (külügy)
utviklingsnivå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(utviklingsnivået, utviklingsnivå, utviklingsnivåa; utviklingsnivået, utviklingsnivåer, utviklingsnivåa; utviklingsnivået, utviklingsnivå, utviklingsnivåene; utviklingsnivået, utviklingsnivåer, utviklingsnivåene)* fejlettségi szint
utviklingsprosess *fn* -en *(utviklingsprosessen, utviklingsprosesser, utviklingsprosessene)* fejlődési folyamat
utviklingspsykologi *fn* -en *(utviklingspsykologien, utviklingspsykologier, utviklingspsykologiene)* fejlődéslélektan, fejlődéspszichológia
utviklingssamtale *fn* szülői fogadóóra iskolában, pedagógus-szülő-tanuló konzultáció
utviklingstiltak *fn* fejlesztés(ek), fejlesztési program(ok), fejlesztési terv(ek)
utviklingstrinn *fn* -et *(utviklingstrinnet, utviklingstrinn, utviklingstrinna; utviklingstrinnet, utviklingstrinn, utviklingstrinnene)* fejlettségi fok, fejlődési szakasz
utvilsom *mn (utvilsomt, utvilsomme, utvilsomme)* kétségtelen, (el)vitathatatlan
utvilsomt *htsz* kétségtelenül; *ha utvilsomt rett* kétségtelenül igaza van
utvinne *ige (utvinner, utvant, utvunnet)* kivon, kinyer, kitermel
utvinning *fn* -en/-a *(utvinningen, utvinninger, utvinningene; utvinninga, utvinninger, utvinningene)* kitermelés, kinyerés , kiaknázás
utvirke *ige* -et/-a *(utvirker, utvirka, utvirka; utvirker, utvirket, utvirket)* elér, kieszközöl
utvise *ige* -te *(utviser, utviste, utvist)* **1** kiutasít, kizár (iskolából) **2** kimutat, tanúsít
utviske *ige* kitöröl, eltöröl
utvisning *fn* -en/-a *(utvisningen, utvisninger, utvisningene; utvisninga, utvisninger, utvisningene)* **1** kiutasítás **2** *idrett* kiállítás
utvisningsvedtak *fn* -et *(utvisningsvedtaket, utvisningsvedtak, utvisningsvedtaka; utvisningsvedtaket, utvisningsvedtak, utvisningsvedtakene)* kiutasítási határozat
utvokst *mn (utvokst, utvokste, utvokste)* kifejlődött, megnőtt; *ferdig utvokst* teljesen kifejlődött
utvortes$_1$ *fn* n:none külső
utvortes$_2$ *mn* -, - *(utvortes, utvortes, utvortes)* külsőleg; *medisin til utvortes bruk* külsőleg alkalmazható gyógyszer; *de ligner hverandre utvortes* külsőleg hasonlítanak egymásra
utvungen *mn (utvungent, utvungne, utvungne)* önkéntes, kényszermentes, korlátozásmentes, felszabadult, szabad, spontán; *en utvungen oppførsel* felszabadult viselkedés; *utvungen deltakelse* önkéntes részvétel
utydelig *mn (utydelig, utydelige, utydelige)* rosszul kivehető, nehezen érthető, nem világos, nem egyértelmű, homályos, zavaros; *utydelig skrift* nehezen olvasható írás; *snakke utydelig* motyog, zavarosan beszél; *tekstens budskap er utydelig* a szöveg üzenete nem egyértelmű, nem világos
utyske *fn* -et, -er, -ene/-a *(utysket, utysker, utyska; utysket, utysker, utyskene)* szörnyeteg, szörny
utålelig *mn (utålelig, utålelige, utålelige)* tűrhetetlen, elviselhetetlen, kibírhatatlan
utålmodig *mn (utålmodig, utålmodige, utålmodige)* türelmetlen
utålmodighet *fn* -en/-a *(utålmodigheten, utålmodigheter, utålmodighetene; utålmodigheta, utålmodigheter, utålmodighetene)* türelmetlenség
utånde *ige* -et/-a *(utånder, utånda, utånda; utånder, utåndet, utåndet)* **1** kilehel, kilélegez **2** kimúlik, kileheli, kiadja a lelkét, kiadja a páráját, meghal
utånding *fn* -en/-a *(utåndingen, utåndinger, utåndingene; utåndinga, utåndinger, utåndingene)* kilélegzés
utåndingsluft *fn* -en/-a *(utåndingsluften, utåndingslufter, utåndingsluftene; utåndingslufta, utåndingslufter, utåndingsluftene)* kilélegzett levegő
utåndingsprøve *fn* szondáztatás, alkoholszondás vizsgálat, alkoholvizsgálat
utørst *mn (utørst, utørste, utørste)* nem szomjas többé; *drikke seg utørst* szomját csillapítja
utøse *ige* -te *(utøser, utøste, utøst)* ont, zúdít; *utøse sin harme over en* rázúdítja a sérelmeit vkire; *utøse forbannelser over en* átkokat szór vkire; *utøse uskyldig blod* ártatlan vért ont
utøve *ige* -et/-a/-de *(utøver, utøva, utøva; utøver, utøvet, utøvet; utøver, utøvde, utøvd)* (tevékenységet) folytat, gyakorol, (foglalkozást) űz, (hatalmat) gyakorol, (erőt) kifejt; *hun utfører en sjelden kunstart* ritka művészeti ágban tevékenykedik; *utøve makt* hatalmat gyakorol; *utøve skjønn* belátással van, megértést tanúsít; *utøve et etisk skjønn* erkölcsi mérlegelés tárgyává tesz; *utøve sin religion* gyakorolja a vallását
utøvelse *fn* -en *(utøvelsen, utøvelser, utøvelsene)* **1** (tevékenység) gyakorlása, űzése, végzése; *utøvelse av religion* a vallás gyakorlása **2** végrehajtás
utøvende *mn* -, - *(utøvende, utøvende, utøvende)* gyakorló, alkotó, végrehajtó; *utøvende musiker* gyakorló zenész; *utøvende kunstner* előadóművész; *utøvende makt* végrehajtó hatalom

utøver *fn* -eren, -ere, -erne *(utøveren, utøvere, utøverne)* **1** előadó (művész), gyakorló, vmilyen foglalkozást űző (személy); *maktens utøvere* a hatalom gyakorlói, a hatalom emberei; *profesjonelle utøvere* hivatásos előadók, előadóművészek; *religionens utøvere* gyakorló hívők, vallását gyakorló; *legekunstens utøver* gyakorló orvos, a gyógyítás mesterségét űző **2** *idrett* sportoló, játékos, versenyző; *idrettens utøvere* aktív sportolók

utøy$_1$ *fn* -en/-a *(utøyen, utøyer, utøyene; utøya, utøyer, utøyene)* távoli sziget

utøy$_2$ *fn* -et *(utøyet, utøy, utøya; utøyet, utøy, utøyene)* féreg, élősdi

utøylet *mn (utøylet, utøylete, utøylete; utøylet, utøylede, utøylede)* féktelen, zabolátlan

uunngåelig *mn (uunngåelig, uunngåelige, uunngåelige)* elkerülhetetlen

uunnværlig *mn (uunnværlig, uunnværlige, uunnværlige)* nélkülözhetetlen, elengedhetetlen, elengedhetetlenül szükséges; *ingen er uunnværlig* senki nem nélkülözhetetlen; *gjøre seg uunnværlig* nélkülözhetetlenné teszi magát; *en uunnværlig forutsetning* elengedhetetlen feltétel; *det er uunnværlig for livet* elengedhetetlenül szükséges az élethez

uutforsket *mn (uutforsket, uutforskete, uutforskete; uutforsket, uutforskede, uutforskede)* fel nem derített, még ismeretlen

uutgrunnelig *mn (uutgrunnelig, uutgrunnelige, uutgrunnelige)* kifürkészhetetlen, rejtélyes

uutholdelig *mn (uutholdelig, uutholdelige, uutholdelige)* kibírhatatlan

uutnyttet *mn (uutnyttet, uutnyttete, uutnyttete; uutnyttet, uutnyttede, uutnyttede)* kihasználatlan

uutryddelig *mn (uutryddelig, uutryddelige, uutryddelige)* kiirthatatlan

uutsigelig *mn (uutsigelig, uutsigelige, uutsigelige)* kimondhatatlan

uutslettelig *mn (uutslettelig, uutslettelige, uutslettelige)* kitörölhetetlen; *et uutslettelig inntrykk* kitörölhetetlen benyomás

uutslukkelig *mn (uutslukkelig, uutslukkelige, uutslukkelige)* olthatatlan; *uutslukkelig hat* olthatatlan gyűlölet

uuttalt *mn* -, -e *(uuttalt, uuttalte, uuttalte)* kimondatlan

uuttømmelig *mn (uuttømmelig, uuttømmelige, uuttømmelige)* kimeríthetetlen, kifogyhatatlan; *et uuttømmelig forråd av historie* a történetek kimeríthetetlen tárháza

uutviklet *mn (uutviklet, uutviklete, uutviklete; uutviklet, uutviklede, uutviklede)* fejletlen, kezdetleges

uvane *fn* -en *(uvanen, uvaner, uvanene)* rossz szokás; *legge seg til en uvane* felvesz egy rossz szokást

uvanlig$_1$ *mn (uvanlig, uvanlige, uvanlige)* szokatlan

uvanlig$_2$ *htsz* szokatlanul

uvant *mn (uvant, uvante, uvante)* **1** nincs hozzászokva, nem ismeri; *han er uvant med tungarbeid* nincs hozzászokva a nehéz munkához; *han var uvant med de nye forholdene* még nem ismerte, nem szokta meg az új viszonyokat **2** tapasztalatlan; *nye, uvante arbeidere* új, még tapasztalatlan munkások **3** szokatlan; *det er uvant for ham* szokatlan számára; *uvante fremgangsmåter* szokatlan módszerek

uvarig *mn* -, -e *(uvarig, uvarige, uvarige)* nem tartós, mulandó, átmeneti, rövidéletű

uvasket *mn* -et, -ete/-ede *(uvasket, uvaskete, uvaskete; uvasket, uvaskede, uvaskede)* **1** mosatlan; *uvasket frukt* mosatlan gyümölcs **2** mosdatlan; *se fæl og uvasket ut* piszkos, mosdatlan kinézete van

uvederheftig *mn (uvederheftig, uvederheftige, uvederheftige)* megbízhatatlan

uvedkommende *mn* -, - *(uvedkommende, uvedkommende, uvedkommende)* illetéktelen, jogosulatlan, nem oda tartozó, idegen; *adgang forbudt for uvedkommende* idegeneknek tilos a bemenet; *det er saken uvedkommende* nem tartozik a tárgyhoz

uvegerlig *htsz* elkerülhetetlenül, óhatatlanul, szükségképpen

uveisom *mn (uveisomt, uveisomme, uveisomme)* úttalan, járhatatlan

uvel *htsz* rosszul (van); *føle seg uvel* rosszul érzi magát; *være uvel* rosszul van, hányingere van

uvelkommen *mn (uvelkomment, uvelkomne, uvelkomne)* nem szívesen látott; *føle seg uvelkommen* kényelmetlenül érzi magát; *være aldri uvelkomment* mindig szívesen látott

uvenn *fn* -en *(uvennen, uvenner, uvennene)* ellenség, ellenfél; *vi er uvenner* összevesztünk, rosszban vagyunk

uvennlig *mn (uvennlig, uvennlige, uvennlige)* barátságtalan, ellenséges; *være uvennlig mot en* ellenséges vkivel szemben; *et uvennlig landskap* barátságtalan vidék; *USA-uvennlig* Amerika-ellenes

uvennlighet *fn* -en/-a *(uvennligheten, uvennligheter, uvennlighetene; uvennligheta, uvennligheter, uvennlighetene)* barátságtalanság

uvennskap *fn* -et *(uvennskapet, uvennskap, uvennskapa; uvennskapet, uvennskap, uvennskapene)* ellenségeskedés, viszály

uvennskapelig *mn (uvennskapelig, uvennskapelige, uvennskapelige)* ellenséges

uventet *mn (uventet, uventete, uventete; uventet, uventede, uventede)* váratlan

uverdig *mn (uverdig, uverdige, uverdige)* **1** megalázó **2** szégyenletes, szégyenteljes **3** méltatlan, érdemtelen

uvesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(uvesenet, uvesen, uvesena; uvesenet, uvesener, uvesena; uvesenet, uvesen, uvesenene; uvesenet, uvesener, uvesenene)*

1 lárma, csendháborítás, garázdálkodás, rosszaság **2** közháborítás, botrányokozás
uvesentlig *mn (uvesentlig, uvesentlige, uvesentlige)* lényegtelen; *ikke uvesentlig* nem lényegtelen, nagy, komoly, jelentős
uvett *fn* -et *(uvettet, uvett, uvetta; uvettet, uvett, uvettene)* ostobaság, butaság, eszteleség
uvettig *mn* -, -e *(uvettig, uvettige, uvettige)* esztelen, vakmerő
uviktig *mn (uviktig, uviktige, uviktige)* jelentéktelen, lényegtelen, nem fontos
uvilje *fn* -en *(uviljen, uviljer, uviljene)* kelletlenség, ellenérzés, ellenszenv, neheztelés, húzódozás, vonakodás; *nære uvilje mot noen* ellenszenvvel viseltetik vki iránt; *han viste uvilje mot å hjelpe* vonakodott segíteni; *vekke ens uvilje* ellenérzést kelt
uvilkårlig *mn (uvilkårlig, uvilkårlige, uvilkårlige)* akaratlan, önkéntelen
uvillig$_1$ *mn (uvillig, uvillige, uvillige)* **1** vonakodó, kelletlen **2** ellenséges
uvillig$_2$ *htsz* vonakodva, akarata ellenére, nem szívesen
uvillighet *fn* -en/-a *(uvilligheten, uvilligheter, uvillighetene; uvilligheta, uvilligheter, uvillighetene)* vonakodás, idegenkedés, húzódozás
uvirkelig *mn (uvirkelig, uvirkelige, uvirkelige)* nem valóságos, valószerűtlen, álomszerű, földöntúli
uvirksom *mn (uvirksomt, uvirksomme, uvirksomme)* tétlen
uvirksomhet *fn* -en/-a *(uvirksomheten, uvirksomheter, uvirksomhetene; uvirksomheta, uvirksomheter, uvirksomhetene)* tétlenség, passzivitás
uvisnelig *mn (uvisnelig, uvisnelige, uvisnelige)* hervadhatatlan, múlhatatlan, feledhetetlen; *til uvisnelig heder for* hervadhatatlan dicsőségére
uviss *mn (uvisst, uvisse, uvisse)* bizonytalan; *hun ble stående uviss foran døra* bizonytalanul álldogált az ajtó előtt; *alt er på det uvisse* minden bizonytalan; *uvisst av hvilken grunn* nem tudni, hogy miért (mi okból), vmilyen ismeretlen okból
uvisshet *fn* -en/-a *(uvissheten, uvissheter, uvisshetene; uvissheta, uvissheter, uvisshetene)* bizonytalanság, kétség; *leve i uvisshet om noe* bizonytalanságban él vmit illetően; *sveve i uvissthet* kétségek közt vergődik
uvitende *mn* -, - *(uvitende, uvitende, uvitende)* tudatlan, tájékozatlan, tanulatlan, járatlan; *være fullstendig uvitende om noe* semmit sem tud vmiről, nincs tudomása vmiről, fogalma sincs róla, nem sejti; *uvitende mennesker* tudatlan emberek
uvitenhet *fn* -en/-a *(uvitenheten, uvitenheter, uvitenhetene; uvitenheta, uvitenheter, uvitenhetene)* tudatlanság
uvitenskapelig *mn (uvitenskapelig, uvitenskapelige, uvitenskapelige)* tudománytalan
uvitenskapelighet *fn* -en/-a *(uvitenskapeligheten, uvitenskapeligheter, uvitenskapelighetene; uvitenskapeligheta, uvitenskapeligheter, uvitenskapelighetene)* tudománytalanság
uvula *fn* uvula, nyelvcsap, ínyvitorla, ínycsap
uvular$_1$ *fn* -en *(uvularen, uvularer, uvularene)* uvuláris, nyelvcsappal képzett hang
uvular$_2$ *mn (uvulart, uvulare, uvulare)* uvuláris, nyelvcsapi, nyelvcsappal képzett
uvurderlig *mn (uvurderlig, uvurderlige, uvurderlige)* felbecsülhetetlen; *av uvurderlig verdi* felbecsülhetetlen értékű
uvæpnet *mn (uvæpnet, uvæpnete, uvæpnete; uvæpnet, uvæpnede, uvæpnede)* fegyvertelen
uvær *fn* -et *(uværet, uvær, uværa; uværet, uvær, uværene)* vihar; *det trakk opp til uvær* vihar közeledett; *uværet brøt plutselig løs* hirtelen kitört a vihar; *uværet raste hele natta* egész éjjel tombolt a vihar
uvøren *mn (uvørent, uvørne, uvørne)* **1** nemtörődöm, elővigyázatlan, óvatlan, hanyag; *være uvøren med klærne sine* nem törődik az öltözékével; *en uvøren eleganse* hanyag elegancia **2** meggondolatlan, elhamarkodott, vakmerő, féktelen, vad, felszabadult; *man skal ikke dømme for uvorrent* nem szabad elhamarkodottan ítélni; *en uvøren krabat* vakmerő kölyök, vadóc **3** szabadszájú, szókimondó
uvørenhet *fn* -en/-a *(uvørenheten, uvørenheter, uvørenhetene; uvørenheta, uvørenheter, uvørenhetene)* merészség, vakmerőség
uåpnet *mn (uåpnet, uåpnete, uåpnete; uåpnet, uåpnede, uåpnede)* felbontatlan
uår *fn* -et *(uåret, uår, uåra; uåret, uår, uårene)* rossz (termés)év, szűk(ös) esztendő, ínséges év
uærbødig *mn (uærbødig, uærbødige, uærbødige)* tiszteletlen
uærbødighet *fn* -en/-a *(uærbødigheten, uærbødigheter, uærbødighetene; uærbødigheta, uærbødigheter, uærbødighetene)* tiszteletlenség
uærlig *mn (uærlig, uærlige, uærlige)* tisztességtelen, becstelen
uærlighet *fn* -en/-a *(uærligheten, uærligheter, uærlighetene; uærligheta, uærligheter, uærlighetene)* tisztességtelenség, becstelenség
uøkonomisk *mn (uøkonomisk, uøkonomiske, uøkonomiske)* **1** ráfizetéses, gazdaságtalan **2** pazarló
uønsket *mn (uønsket, uønskete, uønskete; uønsket, uønskede, uønskede)* **1** nem kívánatos, kéretlen; *uønsket atferd* nem kívánatos magatartás; *uønsket e-post* kéretlen üzenet, spam **2** nemkívánatos, nem szívesen látott; *en uønsket person* nemkívánatos személy
uøvet *mn (uøvet, uøvete, uøvete; uøvet, uøvede, uøvede)* **uøvd** *(uøvd, uøvde, uøvde)* gyakorlatlan, rutintalan

V

våpenbesittelse *fn* fegyverbirtoklás, fegyvertartás; *ulovlig våpenbesittelse* illegális, jogtalan fegyvertartás, fegyverrejtegetés
vable *fn* -en *(vablen, vabler, vablene)* hólyag, pattanás; *han har fått vabler i hendene* felhólyagosodott a tenyere, hólyagok keletkeztek a tenyerén; *malingen slo vabler* a festés felhólyagosodott
vadbein *fn* -et *(vadbeinet, vadbein, vadbeina; vadbeinet, vadbein, vadbeinene)* csörlő (fából faragott)
vade *ige (vader, vadet, vadet; vader, vadde, vadd)* **1** gázol; *vade i søle til knes* térdig sárban gázol; *vade en elv* átgázol egy folyón **2** *overf* dúskál; *vade i penger* dúskál a pénzben
vadefot *fn (vadefoten, vadeføtter, vadeføttene) zool* gázlóláb
vadefugl *fn* -en *(vadefuglen, vadefugler, vadefuglene) zool* gázlómadár
vademekum *fn* -et *(vademekumet, vademekum, vademekuma; vademekumet, vademekum, vademekumene)* vademecum, zsebkönyv (imakönyv, tanácsadó)
vadested *fn (vadestedet, vadesteder, vadestedene)* gázló
vadmel *fn* -et *(vadmelet, vadmel, vadmela; vadmelet, vadmel, vadmelene)* daróc, posztó
vadsekk *fn* -en *(vadsekken, vadsekker, vadsekkene)* utazótáska
vaffel *fn* -en *(vaffelen, vafler, vaflene)* gofri, waffel, amerikai palacsinta
vaffelhjerte *fn* -et, -er, -ene/-a *(vaffelhjertet, vaffelhjerter, vaffelhjerta; vaffelhjertet, vaffelhjerter, vaffelhjertene)* szívgofri
vaffeljern *fn* -et *(vaffeljernet, vaffeljern, vaffeljerna; vaffeljernet, vaffeljern, vaffeljernene)* gofrisütő, waffelsütő
vag *mn* -t, -e *(vagt, vage, vage)* határozatlan, bizonytalan, homályos, halvány; *ha en vag aning om noe* homályosan sejt vmit, halvány sejtése van vmiről
vagabond *fn* -en *(vagabonden, vagabonder, vagabondene)* csavargó, vándor, vagabund
vagabondere *ige* -te *(vagabonderer, vagabonderte, vagabondert)* vándorol, kóborol, csavarog
vagabonderende *mn* kóbor; *vagabonderende strøm* kóbor áram
vagabondering *fn* -en/-a *(vagabonderingen, vagabonderinger, vagabonderingene; vagabonderinga, vagabonderinger, vagabonderingene)* vándorlás, kóborlás, csavargás
vagabondstrøm *fn* -men *(vagabondstrømmen, vagabondstrømmer, vagabondstrømmene)* kóboráram
vagant *fn* -en *(vaganten, vaganter, vagantene)* vándordiák, vándorénekes, igric
vagantvise *fn* -en/-a *(vagantvisen, vagantviser, vagantvisene; vagantvisa, vagantviser, vagantvisene)* históriás ének
vagge *ige* -et/-a *(vagger, vagga, vagga; vagger, vagget, vagget)* kacsázik, totyog, döcög
vagina *fn* -en *(vaginaen, vaginaer, vaginaene) anat* hüvely, vagina
vaginal *mn* -t, -e *(vaginalt, vaginale, vaginale)* hüvelyi; *vaginal fødsel* hüvelyi szülés; *barnet ble født vaginalt* a gyermek hüvelyi szüléssel jött a világra
vagle$_1$ *fn* -en/-et *(vaglen, vagler, vaglene; vaglet, vagler, vagla; vaglet, vagler, vaglene)* **vagl** -en/-et *(vaglen, vagler, vaglene; vaglet, vagl, vagla; vaglet, vagler, vagla; vaglet, vagl, vaglene; vaglet, vagler, vaglene)* kakasülő, ülőrúd, ülőléc
vagle$_2$ *ige* -et/-a *(vagler, vagla, vagla; vagler, vaglet, vaglet)* elül; *hønene vaglet seg for natta* este felé elültek a tyúkok
vaid *fn* -en *(vaiden, vaider, vaidene) bot* festő csülleng
vaie *ige* -et/-a *(vaier, vaia, vaia; vaier, vaiet, vaiet)* lobog, leng; *det skotske flagget vaier over bygningen* a skót zászló leng az épületen; *flagget vaier i vinden* a zászló lobog a szélben
vaier *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(vaieren, vaiere, vaierne; vaieren, vairer, vairene; vaieren, vaire, vairene)* **wire** -en *(wiren, wirer, wirene)* drótkötél, acélsodrony
vaisenhus *fn* -et *(vaisenhuset, vaisenhus, vaisenhusa; vaisenhuset, vaisenhus, vaisenhusene)* árvaház
vake *ige* -et/-a/-te *(vaker, vaka, vaka; vaker, vaket, vaket; vaker, vakte, vakt)* **I** ébren van, virraszt, őrködik, vigyáz vmit/vmire; *vake over en døende* virraszt egy halott mellett; *vake over rettighetene sine* őrködik az érdekei felett, védi az érdekeit **II 1** kiugrik a vízből; *fisken vaket etter flua* a hal a légy után kapott **2** lebeg a víz színén, úszik a vizen
vakker *mn (vakkert, vakre, vakre)* szép, szépséges, gyönyörű
vakkerhet *fn* -en/-a *(vakkerheten, vakkerheter, vakkerhetene; vakkerheta, vakkerheter, vakkerhetene)* szépség
vakle *ige* -et/-a *(vakler, vakla, vakla; vakler, vaklet, vaklet)* imbolyog, támolyog, ingadozik, inog, meginog, tántorog, megtántorodik; *stemmen vakler* remeg a hangja
vaklende *mn* ingatag, ingadozó, remegő; *gå med vaklende skritt* ingadozó, bizonytalan léptekkel, ingadozva jár; *stå på vaklende føtter* ingatag lábakon áll, inog; *vaklende stemme* remegő hang

vaklevoren *mn* -ent, -ne *(vaklevorent, vaklevorne, vaklevorne)* **1** ingatag, billegő, rozoga **2** imbolygó, botladozó, határozatlan
vakling *fn* -en/-a *(vaklingen, vaklinger, vaklingene; vaklinga, vaklinger, vaklingene)* imbolygás, támolyogás, ingadozás, tántorgás
vaksinasjon *fn* -en *(vaksinasjonen, vaksinasjoner, vaksinasjonene)* **1** beoltás, oltás beadása, vakcináció **2** oltás, védőoltás, vakcina, oltás által nyújtott védettség
vaksinasjonsattest *fn* -en *(vaksinasjonsattesten, vaksinasjonsattester, vaksinasjonsattestene)* oltási bizonyítvány
vaksinasjonsdekning *fn* beoltottság; *vaksinasjonsdekning er lav* alacsony a beoltottság szintje
vaksinasjonskort *fn* vakcinaigazolás
vaksine *fn* -en *(vaksinen, vaksiner, vaksinene)* (védő)oltás, oltóanyag, vakcina
vaksinecocktail *fn* vakcinakoktél
vaksinedekning *fn* átoltottság
vaksinemotstander *fn* oltásellenző
vaksinepass *fn* vakcinaigazolvány, oltási bizonyítvány
vaksinepunkt *fn* oltópont
vaksinere *ige* -te *(vaksinerer, vaksinerte, vaksinert)* beolt; *vaksinere seg* beoltatja magát
vaksinering *fn* -en/-a *(vaksineringen, vaksineringer, vaksineringene; vaksineringa, vaksineringer, vaksineringene)* **1** oltás, beoltás, védőoltás beadása **2** *overf.* immunná tétel, megvédés
vaksinesenter *fn* oltóközpont
vaksinesertifikat *fn* oltási bizonyítvány, vakcinaigazolvány
vakt *fn* -en/-a *(vakten, vakter, vaktene; vakta, vakter, vaktene)* **1** őrség, őrködés, őrállás, felvigyázás; *holde vakt over noe* őriz vmit, vigyáz vmire; *stå/sitte på vakt* őrségben van, őrködik; *være på vakt* vigyáz vmire, figyel vmire; *være på vakt mot* elővigyázatos, védekezik vmivel szemben, óvatos vmit illetően; *man må være litt på vakt overfor ham* vigyázni kell vele, kicsit óvatosnak kell lenni vele szemben; *vær på vakt!* légy óvatos!, figyelj oda! **2** ügyelet, műszak; *ha vakt to netter i uken* hetente kétszer van éjszakai ügyeletben; *gå av vakt* végez az ügyelettel, lejár az ügyelete; *gå på vakt* megkezdi az ügyeletet; *ha vakt* ügyeletes, ügyeletben van; *jeg tar gjerne vaktene i romjulen* szívesen elvállalom a karácsonyi ügyeletet; *legevakt* orvosi ügyelet; *doble vakt* dupla ügyelet, két műszak **3** porta, őrszoba **4** portás, őr, őrtálló, ajtónálló; *bevæpnet vakt* fegyveres őr; *stå vakt* őrt áll; *sitte vakt over en syke/hos en døende* virraszt egy beteg ágya mellett/egy halott mellett; *spør vakten* kérdezd meg a portástól/az őrtől; *sette ut vakter* őröket állít; *snike seg forbi vakten* besurran az őr mellett
vaktarrest *fn* -en *(vaktarresten, vaktarrester, vaktarrestene)* fogda, áristom
vaktel *fn* -en *(vaktelen, vaktler, vaktlene) zoologi* fürj
vakthavende *mn* -, - *(vakthavende, vakthavende, vakthavende)* ügyeletes; *vakthavende lege* ügyeletes orvos
vakthold *fn* -et *(vaktholdet, vakthold, vaktholda; vaktholdet, vakthold, vaktholdene)* őrség, őrzés, őrizet
vakthund *fn* -en *(vakthunden, vakthunder, vakthundene)* **1** házőrző, őrző-védő kutya, őrzőkutya, őrkutya **2** *overf.* felügyelő szervezet, ellenőrző szerv, őrkutya szerepét betöltő személy, watchdog
vaktlag *fn* -et *(vaktlaget, vaktlag, vaktlaga; vaktlaget, vaktlag, vaktlagene)* **1** őrség **2** ügyelet, ügyeleti szolgálatban lévők **3** *brannvesenet* tűzoltó csapat
vaktmann *fn (vaktmannen, vaktmenn, vaktmennene)* őr
vaktmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(vaktmesteren, vaktmestere, vaktmesterne; vaktmesteren, vaktmestrer, vaktmestrene; vaktmesteren, vaktmestre, vaktmestrene)* házfelügyelő, házmester, gondnok
vaktparade *fn* -en *(vaktparaden, vaktparader, vaktparadene)* őrségváltás
vaktpost *fn* -en *(vaktposten, vaktposter, vaktpostene)* őrhely
vaktselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vaktselskapet, vaktselskap, vaktselskapa; vaktselskapet, vaktselskaper, vaktselskapa; vaktselskapet, vaktselskap, vaktselskapene; vaktselskapet, vaktselskaper, vaktselskapene)* őrző-védő cég, biztonsági szolgálat
vaktskift *fn* -et *(vaktskiftet, vaktskift, vaktskifta; vaktskiftet, vaktskift, vaktskiftene)* őrségváltás; *fire vaktskift, hvert på fire mann* négy váltás, mindegyik négy emberrel
vaktskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(vaktskiftet, vaktskifter, vaktskifta; vaktskiftet, vaktskifter, vaktskiftene)* **1** *sjøfart, militærvesen* őrségváltás **2** ügyeletváltás, műszakváltás
vaktskip *fn* -et *(vaktskipet, vaktskip, vaktskipa; vaktskipet, vaktskip, vaktskipene)* őrnaszád
vaktsom *mn (vaktsomt, vaktsomme, vaktsomme)* éber, figyelő, óvatos, vigyázó
vaktstyrke *fn* -en *(vaktstyrken, vaktstyrker, vaktstyrkene)* biztonsági szolgálat; *Russlands føderale vaktstyrke* Orosz Föderáció Szövetségi Biztonsági Szolgálata
vakttårn *fn* -et *(vakttårnet, vakttårn, vakttårna; vakttårnet, vakttårn, vakttårnene)* őrtorony
vakuum *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vakuumet, vakuum, vakuuma; vakuumet, vakuumer, vakuuma; vakuumet, vakuum, vakuumene; vakuumet, vakuumer, vakuumene)* vákuum, légüres tér
vakuumbombe *fn* vákuumbomba, termobárikus bomba
vakuumbrems *fn* -en *(vakuumbremsen, vakuumbremser, vakuumbremsene)* vákuumos fék

vakuumpakke *ige* -et/-a *(vakuumpakker, vakuumpakka, vakuumpakka; vakuumpakker, vakuumpakket, vakuumpakket)* vákuumos csomagolás
vakuumrør *fn* -et *(vakuumrøret, vakuumrør, vakuumrøra; vakuumrøret, vakuumrør, vakuumrørene)* vákuumcső
vakuumterapi *fn* vákuumos masszázs, köpölyözés
Valakia *fn geogr* Havasalföld, Havaselve
valborgsnatt *fn (valborgsnatten, valborgsnetter, valborgsnettene; valborgsnatta, valborgsnetter, valborgsnettene)* Walpurgis-éj
valen *mn (valent, valne, valne)* **1** dermedt, zsibbadt, elgémberedett; *valne fingrer* elgémberedett ujjak **2** fásult, eltompult, halvány, langyos, közömbös; *et valent smil* egy halvány, fáradt mosoly; *en valen holdning* közömbös magatartás
valens *fn* -en *(valensen, valenser, valensene)* vegyérték
valentinsdag *fn* -en *(valentinsdagen, valentinsdager, valentinsdagene)* Valentin-nap, Bálint-nap, Szent Bálint napja
valfart *fn* -en *(valfarten, valfarter, valfartene)* zarándoklat, búcsújárás
valfarte *ige* -et/-a *(valfarter, valfarta, valfarta; valfarter, valfartet, valfartet)* elzarándokol, szent helyet felkeres
valfartssted *fn (valfartsstedet, valfartssteder, valfartsstedene)* zarándokhely, búcsújáró hely, kegyhely
valg-hacking *fn* választások meghekkelése
valg *fn* -et *(valget, valg, valga; valget, valg, valgene)* **1** választás; *gjøre et klokt valg* okosan választ; *gjøre et dårlig valg* rosszul választ, dönt; *treffe, foreta et valg* választ; *etter eget valg* saját választásából; *ikke ha noe valg* nincs választása; *stå foran et valg* választás előtt áll **2** *politikk* választás, szavazás; *holde valg* választásokat tart; *stille (seg) til valg* indul a választásokon; *gjøre et godt valg* jó választási eredményt ér el
valgallianse *fn* -en *(valgalliansen, valgallianser, valgalliansene)* választási szövetség
valgavlukke *fn* -et, -er, -ene/-a *(valgavlukket, valgavlukker, valgavlukka; valgavlukket, valgavlukker, valgavlukkene)* szavazófülke
valgavvikling *fn* -en/-a *(valgavviklingen, valgavviklinger, valgavviklingene; valgavviklinga, valgavviklinger, valgavviklingene)* választás lebonyolítása
valgbar *mn* -t, -e *(valgbart, valgbare, valgbare)* **1** választható (választáson), alkalmas a megválasztásra **2** szabadon választható (nem kötelező)
valgbarhet *fn* -en/-a *(valgbarheten, valgbarheter, valgbarhetene; valgbarheta, valgbarheter, valgbarhetene)* választhatóság
valgbarhetsalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(valgbarhetsalderen, valgbarhetsalderer, valgbarhetsalderne; valgbarhetsalderen, valgbarhetsaldere, valgbarhetsalderne; valgbarhetsalderen, valgbarhetsaldrer, valgbarhetsaldrene; valgbarhetsalderen, valgbarhetsaldre, valgbarhetsaldrene)* választhatósági korhatár
valgboikott *fn* -en *(valgboikotten, valgboikotter, valgboikottene)* választási bojkott
valgdeltagelse *fn* -en *(valgdeltagelsen, valgdeltagelser, valgdeltagelsene)* **valgdeltakelse** -en *(valgdeltakelsen, valgdeltakelser, valgdeltakelsene)* választási részvétel
valgdistrikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(valgdistriktet, valgdistrikt, valgdistrikta; valgdistriktet, valgdistrikter, valgdistrikta; valgdistriktet, valgdistrikt, valgdistriktene; valgdistriktet, valgdistrikter, valgdistriktene)* választókerület
valgekspert *fn* -en *(valgeksperten, valgeksperter, valgekspertene)* választási szakértő
valgfag *fn* -et *(valgfaget, valgfag, valgfaga; valgfaget, valgfag, valgfagene)* fakultáció, választható tantárgy
valgfusk *fn* -et *(valgfusket, valgfusk, valgfuska; valgfusket, valgfusk, valgfuskene)* választási csalás
valgkamp *fn* -en *(valgkampen, valgkamper, valgkampene)* választási küzdelem
valgkampanje *fn* -en *(valgkampanjen, valgkampanjer, valgkampanjene)* választási kampány
valgkampfinansiering *fn* választási kampányfinanszírozás
valgkampfinansieringslov *fn* választási kampányfinanszírozási törvény
valgkampløft *fn* választási ígéret
valgkampløfte *fn* választási kampányígéret, választási ígéret
valgkampmøte *fn* választási kampányrendezvény
valgkomité *fn* -en *(valgkomitéen, valgkomitéer, valgkomitéene; valgkomiteen, valgkomiteer, valgkomiteene)* választási bizottság, jelölő bizottság
valgkort *fn* szavazólap, szavazócédula
valgkrets *fn* -en *(valgkretsen, valgkretser, valgkretsene)* választókörzet
valgliste *fn* -en/-a *(valglisten, valglister, valglistene; valglista, valglister, valglistene)* jelöltlista
valglokale *fn* -et, -er, -ene/-a *(valglokalet, valglokaler, valglokala; valglokalet, valglokaler, valglokalene)* szavazóhelyiség
valglov *fn* -en *(valgloven, valglover, valglovene)* választási törvény
valgløfte *fn* -et, -er, -ene/-a *(valgløftet, valgløfter, valgløfta; valgløftet, valgløfter, valgløftene)* választási ígéret
valgmann *fn (valgmannen, valgmenn, valgmennene)* elektor
valgmannsforsamling *fn* tisztújító közgyűlés, követgyűlés
valgmannskollegium *fn (valgmannskollegiet, valgmannskollegier, valgmannskollegia;*

valgmannskollegiet, valgmannskollegier, valgmannskollegiene) elektori kollégium
valgmanntall *fn* -et *(valgmanntallet, valgmanntall, valgmanntalla; valgmanntallet, valgmanntall, valgmanntallene)* választói névjegyzék
valgmulighet *fn* -en/-a *(valgmuligheten, valgmuligheter, valgmulighetene; valgmuligheta, valgmuligheter, valgmulighetene)* választási lehetőség
valgmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(valgmøtet, valgmøter, valgmøta; valgmøtet, valgmøter, valgmøtene)* választógyűlés
valgnederlag *fn* -et *(valgnederlaget, valgnederlag, valgnederlaga; valgnederlaget, valgnederlag, valgnederlagene)* választási vereség
valgobservatør *fn* -en *(valgobservatøren, valgobservatører, valgobservatørene)* választási megfigyelő
valgomat *fn* pártszimpátia teszt, választási iránytű, pártválasztó kérdőív
valgoppslutning *fn* -en/-a *(valgoppslutningen, valgoppslutninger, valgoppslutningene; valgoppslutninga, valgoppslutninger, valgoppslutningene)* választási részvétel
valgordning *fn* -en/-a *(valgordningen, valgordninger, valgordningene; valgordninga, valgordninger, valgordningene)* választási rendszer
valgreform *fn* -en *(valgreformen, valgreformer, valgreformene)* választási reform
valgrett *fn* -en *(valgretten, valgretter, valgrettene)* választás joga, döntés joga
valgsamarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(valgsamarbeidet, valgsamarbeid, valgsamarbeida; valgsamarbeidet, valgsamarbeider, valgsamarbeida; valgsamarbeidet, valgsamarbeid, valgsamarbeidene; valgsamarbeidet, valgsamarbeider, valgsamarbeidene)* választási együttműködés
valgseier *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(valgseieren, valgseiere, valgseierne; valgseieren, valgseirer, valgseirene; valgseieren, valgseire, valgseirene)* választási győzelem
valgsjanse *fn* -en *(valgsjansen, valgsjanser, valgsjansene)* választási esély
valgskred *fn* -et *(valgskredet, valgskred, valgskreda; valgskredet, valgskred, valgskredene)* elsöprő választási győzelem
valgspråk *fn* -et *(valgspråket, valgspråk, valgspråka; valgspråket, valgspråk, valgspråkene)* jelmondat, jelszó
valgspurt *fn* választási hajrá
valgstrategi *fn* -en *(valgstrategien, valgstrategier, valgstrategiene)* választási stratégia
valgsystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(valgsystemet, valgsystem, valgsystema; valgsystemet, valgsystemer, valgsystema; valgsystemet, valgsystem, valgsystemene; valgsystemet, valgsystemer, valgsystemene)* választási rendszer
valgurne *fn* -en/-a *(valgurnen, valgurner, valgurnene; valgurna, valgurner, valgurnene)* szavazóurna
valgvinner *fn* -eren, -ere, -erne *(valgvinneren, valgvinnerer, valgvinnerne; valgvinneren, valgvinnere, valgvinnerne)* választás győztese
Valhall *fn mytologi* Valhalla (fegyvercsarnok), Odin csarnoka, elesett harcosok csarnoka
valid *mn* -, -e *(valid, valide, valide)* érvényes
validere *ige* -te *(validerer, validerte, validert)* **1** érvényesít; *togbilletten skal valideres før påstigning* a vonatjegyet felszállás előtt érvényesíteni kell **2** értékel, kiértékel; *testresultatene ble validert* kiértékelték a teszteredményeket
valk *fn* -en *(valken, valker, valkene)* **1** *håroppsats* hajfánk **2** kidudorodás **3** zsírpárna
valke *ige* -et/-a *(valker, valka, valka; valker, valket, valket)* kallóz, nemezel, ványol
valkebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(valkebrettet, valkebrett, valkebretta; valkebrettet, valkebretter, valkebretta; valkebrettet, valkebrett, valkebrettene; valkebrettet, valkebretter, valkebrettene)* kallózó fa, kallózó sulyok
valkeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(valkeriet, valkeri, valkeria; valkeriet, valkerier, valkeria; valkeriet, valkeri, valkeriene; valkeriet, valkerier, valkeriene)* kallómalom, ványó malom
valknute *fn* valknut, Ódin-csomó, hurkos kereszt
valkyrje *fn* -en/-a *(valkyrjen, valkyrjer, valkyrjene; valkyrja, valkyrjer, valkyrjene) mytologi* valkűr
vallak *fn* -en *(vallaken, vallaker, vallakene)* herélt ló
valle *fn* -en *(vallen, valler, vallene)* savó
valloner *fn* -eren, -ere, -erne *(valloneren, vallonerer, vallonerne; valloneren, vallonere, vallonerne)* vallon
vallonsk$_1$ *fn* -en::n:none *(vallonsken, vallonsker, vallonskene)* vallon nyelv
vallonsk$_2$ *mn* -, -e *(vallonsk, vallonske, vallonske)* vallon
valm *fn* -en *(valmen, valmer, valmene) arkitektur* tető rövidebb ferde oldala, konty
valmtak *fn* -et *(valmtaket, valmtak, valmtaka; valmtaket, valmtak, valmtakene)* kontyolt tető, kontytető
valmue *fn* -en *(valmuen, valmuer, valmuene) botanikk* mák, pipacs; *opiumsvalmue* ópiummák
valmuefrø *fn* -et *(valmuefrøet, valmuefrø, valmuefrøa; valmuefrøet, valmuefrø, valmuefrøene)* mákszem
valmueåker *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(valmueåkeren, valmueåkere, valmueåkerne; valmueåkeren, valmueåkrer, valmueåkrene; valmueåkeren, valmueåkre, valmueåkrene)* pipacsmező, mákföld
valnøtt *fn* -en/-a *(valnøtten, valnøtter, valnøttene; valnøtta, valnøtter, valnøttene)* dió
valnøttre *fn (valnøttreet, valnøttre, valnøttrea; valnøttreet, valnøttrær, valnøttrærne) bot* diófa

valp *fn* -en *(valpen, valper, valpene)* **1** kutyakölyök, kölyökkutya **2** taknyos kölyök, beképzelt, üresfejű fiatalember
valpe *ige* -et/-a *(valper, valpa, valpa; valper, valpet, valpet)* kölykezik
valpekull *fn* -et *(valpekullet, valpekull, valpekulla; valpekullet, valpekull, valpekullene)* alom
valpesyke *fn* -en *(valpesyken, valpesyker, valpesykene)* **valpesjuke** -en *(valpesjuken, valpesjuker, valpesjukene)* szopornyica
valpete *mn* -, - *(valpete, valpete, valpete)* **valpet** *(valpet, valpete, valpete)* szemtelen, pimasz
valplass *fn* -en *(valplassen, valplasser, valplassene)* **1** küzdőtér, csatatér; *beholde valplassen* győz **2** tetthely, tett színhelye; *forlate valplassen* elhagyja a tett színhelyét
vals$_1$ *fn* -en *(valsen, valser, valsene)* keringő, valcer
valse$_1$ *fn* -en *(valsen, valser, valsene)* **vals**$_2$ -en *(valsen, valser, valsene)* henger, görgő; *valsen på en skrivemaskin* írógéphenger
valse$_2$ *ige* -et/-a *(valser, valsa, valsa; valser, valset, valset)* **I** hengerel; *valse ut* kihengerel; *valse ned noen* lehengerel vkit; *valse ned husene* eldózerolják a házakat **II** *danse* keringőzik
valsemaskin *fn* -en *(valsemaskinen, valsemaskiner, valsemaskinene)* hengergép
valsemølle *fn* -en/-a *(valsemøllen, valsemøller, valsemøllene; valsemølla, valsemøller, valsemøllene)* hengermalom
valseverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(valseverket, valseverk, valseverka; valseverket, valseverker, valseverka; valseverket, valseverk, valseverkene; valseverket, valseverker, valseverkene)* hengermű
valsing *fn* -en/-a *(valsingen, valsinger, valsingene; valsinga, valsinger, valsingene)* hengerlés
valthorn *fn* -et *(valthornet, valthorn, valthorna; valthornet, valthorn, valthornene) musikk* kürt, vadászkürt
valuta *fn* -en *(valutaen, valutaer, valutaene)* pénznem, valuta
valutabeholdning *fn* -en/-a *(valutabeholdningen, valutabeholdninger, valutabeholdningene; valutabeholdninga, valutabeholdninger, valutabeholdningene)* valutakészlet
valutabørs *fn* -en *(valutabørsen, valutabørser, valutabørsene)* valutatőzsde, valutapiac, devizatőzsde, devizapiac
valutadekning *fn* valutafedezet
valutafond *fn* -et *(valutafondet, valutafond, valutafonda; valutafondet, valutafond, valutafondene)* valutaalap; *Det internasjonale valutafondet* Nemzetközi Valutaalap
valutakurs *fn* -en *(valutakursen, valutakurser, valutakursene)* valutaárfolyam
valutamarked *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(valutamarkedet, valutamarked, valutamarkeda; valutamarkedet, valutamarkeder, valutamarkeda; valutamarkedet, valutamarked, valutamarkedene; valutamarkedet, valutamarkeder, valutamarkedene)* valutatőzsde, valutapiac, devizatőzsde, devizapiac
valutanedskrivning *fn* valutaleértékelés
valutaoverføring *fn* -en/-a *(valutaoverføringen, valutaoverføringer, valutaoverføringene; valutaoverføringa, valutaoverføringer, valutaoverføringene)* valutaátutalás, devizaátutalás
valutarisk *mn* -, -e *(valutarisk, valutariske, valutariske)* valutáris, valutával kapcsolatos, valutában történő, valuta-
valutaspekulasjon *fn* -en *(valutaspekulasjonen, valutaspekulasjoner, valutaspekulasjonene)* valutaüzérkedés, valutaspekuláció
valutaunion *fn* valutaunió
valør *fn* -en *(valøren, valører, valørene)* **1** érték, címlet **2** színárnyalat; *i alle regnbuens valører* a szívárvány minden színében; *politisk valør* politikai hovatartozás **3** jelentésárnyalat
vammel *mn (vammelt, vamle, vamle)* émelyítő, émelygős, undorító; *han var vammel av det* hányingere volt tőle
vammelsøt *mn (vammelsøtt, vammelsøte, vammelsøte)* émelyítően édes
vampet *mn (vampet, vampete, vampete)* **vampete** -, - *(vampete, vampete, vampete)* vámpírszerű, vámpírhoz hasonló; *kle seg vampet* vámpírnak öltözik; *ha et vampete utseende* úgy néz ki, mint egy vámpír
vampyr *fn* -en *(vampyren, vampyrer, vampyrene)* vámpír
van *fn* -en *(vanen, vaner, vanene)* zárt furgon
vanartet *mn (vanartet, vanartete, vanartete; vanartet, vanartede, vanartede)* neveletlen
vandal *fn* -en *(vandalen, vandaler, vandalene)* vandál
vandalisere *ige* -te *(vandaliserer, vandaliserte, vandalisert)* lerombol, tönkretesz
vandalisme *fn* -en *(vandalismen, vandalismer, vandalismene)* vandalizmus, garázdaság, oktalan rombolás, pusztítás
vandalsk *mn* -, -e *(vandalsk, vandalske, vandalske)* vandál
vandel *fn* -en *(vandelen, vandler, vandlene)* **1** életvitel, életmód, magaviselet, viselkedés; *ha en plettfri vandel* büntetlen előéletű **2** reputáció, hírnév
vandelsattest *fn* -en *(vandelsattesten, vandelsattester, vandelsattestene)* erkölcsi bizonyítvány
vandre *ige* -et/-a *(vandrer, vandra, vandra; vandrer, vandret, vandret)* vándorol, kirándul, csatangol, kóborol, mászkál, jár, járkál; *vandre gatelangs* az utcákat járja, csatangol az utcákon; *vandre omkring i en by* kóborol egy városban; *de vandret hånd i hånd* kézenfogva, kéz a kézben jártak; *vandre rastløst frem og tilbake* nyugtalanul jár-kel, föl-alá mászkál; *vandre i skog og mark* járja az erdőt-mezőt, erdőn, mezőn vándorol; *disiplene så Jesus vandre på sjøen*

a tanítványok látták Jézust a vízen járni; *vandre inn* bevándorol; *vandre ut* kivándorol, emigrál; *han er et vandrende leksikon* két lábon járó lexikon
vandrebibliotek *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vandrebiblioteket, vandrebibliotek, vandrebiblioteka; vandrebiblioteket, vandrebiblioteker, vandrebiblioteka; vandrebiblioteket, vandrebibliotek, vandrebibliotekene; vandrebiblioteket, vandrebiblioteker, vandrebibliotekene)* vándorkönyvtár
vandreblokk *fn* vándorkő
vandredue *fn* -en/-a *(vandreduen, vandreduer, vandreduene; vandredua, vandreduer, vandreduene) zoologi* vándorgalamb
vandrefalk *fn* -en *(vandrefalken, vandrefalker, vandrefalkene) zoologi* vándorsólyom
vandrefolk *fn* -et *(vandrefolket, vandrefolk, vandrefolka; vandrefolket, vandrefolk, vandrefolkene)* vándornép, nomád nép
vandrenyre *fn* -en/-a/-et *(vandrenyren, vandrenyrer, vandrenyrene; vandrenyret, vandrenyrer, vandrenyra; vandrenyret, vandrenyrer, vandrenyrene; vandrenyra, vandrenyrer, vandrenyrene)* vándorvese
vandrepokal *fn* -en *(vandrepokalen, vandrepokaler, vandrepokalene)* vándorserleg
vandrer *fn* -eren, -ere, -erne *(vandreren, vandrerer, vandrerne; vandreren, vandrere, vandrerne)* vándor
vandrerfolk *fn* -et *(vandrerfolket, vandrerfolk, vandrerfolka; vandrerfolket, vandrerfolk, vandrerfolkene)* vándornép
vandrerhjem *fn* -met, -, -ma/-mene *(vandrerhjemmet, vandrerhjem, vandrerhjemma; vandrerhjemmet, vandrerhjem, vandrerhjemmene)* turistaház, hostel, olcsó szállás
vandresirkus *fn* vándorcirkusz
vandreutstilling *fn* -en/-a *(vandreutstillingen, vandreutstillinger, vandreutstillingene; vandreutstillinga, vandreutstillinger, vandreutstillingene)* vándorkiállítás
vandring *fn* -en/-a *(vandringen, vandringer, vandringene; vandringa, vandringer, vandringene)* **1** vándorlás, barangolás, kalandozás, gyaloglás, járkálás, mászkálás; *en hel dags vandring* egész napos gyaloglás; *tankene hans la ut på vandring* elkalandoztak a gondolatai **2** vándorút, keringési, áramlási út, körözés, körbejárás; *gi seg ut på vandring* vándorútra indul; *sigaretten gikk på vandring* a cigarettát kézről kézre adták, körbejárt
vandringsferd *fn* vándorlás, vándorút, utazás
vandringsmann *fn (vandringsmannen, vandringsmenn, vandringsmennene)* vándor
vandringsstav *fn* -en *(vandringsstaven, vandringsstaver, vandringsstavene)* vándorbot; *legge ned vandringsstaven* leteszi a vándorbotot
vane *fn* -en *(vanen, vaner, vanene)* szokás, megszokás; *en ingrodd vane* megrögzött szokás; *ha for vane* (az a) szokása; *gjøre noe av gammel vane* megszokásból tesz vmit; *få for vane* rászokik; *komme ut av vanen* leszokik; *gammel vane er vond å vende* nehéz a megrögzött szokást elhagyni
vanedannende *mn* -, - *(vanedannende, vanedannende, vanedannende)* függőséget okozó
vanerøyker *fn* -eren, -ere, -erne *(vanerøykeren, vanerøykerer, vanerøykerne; vanerøykeren, vanerøykere, vanerøykerne)* láncdohányos, megrögzött dohányos
vanesak *fn* -en/-a *(vanesaken, vanesaker, vanesakene; vanesaka, vanesaker, vanesakene)* megszokott dolog
vanetenkning *fn* -en/-a *(vanetenkningen, vanetenkninger, vanetenkningene; vanetenkninga, vanetenkninger, vanetenkningene)* megszokott gondolkodásmód, rutinszerű, konvencionális gondolkodás; *man må gå vekk fra vanetenkning* új módon, másképp kell gondolkodni, új gondolkodásmódra van szükség
vanfør *mn (vanført, vanføre, vanføre)* nyomorék, rokkant
vanføre *fn* nyomorúság, nyomorúságos helyzet; *havne i økonomisk vanføre* nyomorúságos anyagi helyzetbe kerül
vanførhet *fn* -en/-a *(vanførheten, vanførheter, vanførhetene; vanførheta, vanførheter, vanførhetene)* rokkantság
vang *fn* -en *(vangen, vanger, vangene)* mező
vange *fn* -en *(vangen, vanger, vangene)* oldalfal
vanheder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(vanhederen, vanhedere, vanhederne; vanhederen, vanhedrer, vanhedrene; vanhederen, vanhedre, vanhedrene)* szégyen
vanhellig *mn (vanhellig, vanhellige, vanhellige)* szentségtelen
vanhellige *ige* -et/-a *(vanhelliger, vanhelliga, vanhelliga; vanhelliger, vanhelliget, vanhelliget)* megszentségtelenít
vanilje *fn* -en *(vaniljen, vaniljer, vaniljene)* vanília
vaniljekrem *fn* -en *(vaniljekremen, vaniljekremer, vaniljekremene)* vaníliás sodó
vaniljestang *fn (vaniljestangen, vaniljestenger, vaniljestengene; vaniljestanga, vaniljestenger, vaniljestengene)* vaníliarúd
vaniljesukker *fn* -et *(vaniljesukkeret, vaniljesukker, vaniljesukkera; vaniljesukkeret, vaniljesukkere, vaniljesukkerne)* vaníliás cukor
vanillekipferl *fn* hókifli
vanke *ige* -et/-a *(vanker, vanka, vanka; vanker, vanket, vanket)* **1** jár , járkál, mászkál; *vanke mye på kafeer* kávéházba jár; *vanke i kunstnermiljø* művészkörökbe jár; *han har vanket viden om* mindefelé járt **2** jár, kijár vkinek vmi; *det vanker juling* verés jár
vankelmodig *mn (vankelmodig, vankelmodige, vankelmodige)* ingadozó, határozatlan, szeszélyes, habozó, tétovázó

vanlig blåvinge *fn zool* közönséges boglárka
vanlig hønsegras *fn bot* baracklevelű keserűfű
vanlig lerkespore *fn bot* bókoló keltike
vanlig *mn* -, -e *(vanlig, vanlige, vanlige)* szokásos, megszokott, közönséges, átlagos; *et vanlig syn* megszokott látvány; *på vanlig måte* a (meg)szokott módon; *det var som vanlig fullt* tele volt, mint mindig; *gå hjem til vanlig tid* a szokott időben megy haza; *vanlige folk* közönséges emberek, átlagemberek; *vanlige klær* hétköznapi viselet
vanligvis *htsz* általában
vanmakt *fn* -en/-a *(vanmakten, vanmakter, vanmaktene; vanmakta, vanmakter, vanmaktene)* tehetetlenség, erőtlenség, gyengeség
vanmektig *mn (vanmektig, vanmektige, vanmektige)* tehetetlen, gyenge
vann- og avløpsetaten *fn* víz- és csatornaművek
vann-nymfe *fn* -en/-a *(vann-nymfen, vann-nymfer, vann-nymfene; vann-nymfa, vann-nymfer, vann-nymfene)* vízi tündér, vízi nimfa
vann-nøtt *fn* -en/-a *(vann-nøtten, vann-nøtter, vann-nøttene; vann-nøtta, vann-nøtter, vann-nøttene) botanikk* sulyom, vízigesztenye
vann *fn* -et *(vannet, vann, vanna; vannet, vann, vannene)* **vatn** -et *(vatnet, vatn, vatna; vatnet, vatn, vatnene)* **1** víz; *bløtt vann* lágyvíz; *fiske i rørt vann* zavarosban halászik; *gi blomstene vann* meglocsolja a virágokat; *gi hesten vann* megitatja a lovat; *grunt vann* sekély víz; *gå i vannet* nevetségessé teszi magát; *holde vann* vízhatlan, (overf.) helytálló; *den holder ikke vann* nem állja meg a helyét; *legge inn vann* bevezeti a vizet; *legge noe i vann* beáztat; *leve på vann og brød* kenyéren és vízen él; *mye vann er rent i havet siden ...* sok víz lefolyt azóta a Dunán; *på dypt vann* mély vízben, (átv) bajban; *sette en båt på vannet* hajót vízre bocsát; *sette under vann* eláraszt; *slå kaldt vann i blodet på noen* lehűti vkinek a lelkesedését; *som å skvette vann på gåsa* mint falrahányt borsó; *stille(st) vann har dypest grunn* lassú víz partot mos; *ta seg vann over hodet* túl sokat vállal; *til lands og til vanns* szárazon és vízen; *til vanns* a tengeren; *trekke vann* átengedi a vizet, beázik (cipő); *våge seg ut på dypt vann* kockázatot vállal; *være like som to dråper vann* olyanok, mint két tojás **2** tó; *det er mange vann i Oslomarka* sok kis tó van az Oslo körüli hegyekben **3** nyál, testnedv, vizelet, könny; *tennene løper i vann* összefut a nyál a szájában; *øynene renner fulle av vann* elfutja a könny a szemét; *late vannet* vizel; *vannet er gått* elment a magzatvíz
vannaktig *mn (vannaktig, vannaktige, vannaktige)* vizes
vannavstøtende *mn* -, - *(vannavstøtende, vannavstøtende, vannavstøtende)* víztaszító
vannbad *fn* -et *(vannbadet, vannbad, vannbada; vannbadet, vannbad, vannbadene)* **1** *det å bade i vann* fürdőzés **2** *bli badet i vann* fürdetés **3** *matlaging* vízgőz, vízfürdő, Bain-marie; *sjokoladen smeltes i vannbad* a csokoládét vizgőz felett megolvasztjuk
vannbakkels *fn* -en *(vannbakkelsen, vannbakkelser, vannbakkelsene)* képviselőfánk
vannbasseng *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vannbassenget, vannbasseng, vannbassenga; vannbassenget, vannbassenger, vannbassenga; vannbassenget, vannbasseng, vannbassengene; vannbassenget, vannbassenger, vannbassengene)* víztározó
vannbeis *fn* -en *(vannbeisen, vannbeiser, vannbeisene)* vizes bázisú festék
vannbestandig *mn* vízálló
vannblemme *fn* -en/-a *(vannblemmen, vannblemmer, vannblemmene; vannblemma, vannblemmer, vannblemmene)* vízhólyag
vannblære *fn* -en/-a *(vannblæren, vannblærer, vannblærene; vannblæra, vannblærer, vannblærene)* **1** vízhólyag **2** víztömlő, vizes palack (ágymelegítő)
vannbåren *mn (vannbåret, vannbårne, vannbårne)* **1** vízi; *vannbåren trafikk* vízi közlekedés; *vannbåren varme* központi fűtés **2** víz által terjesztett; *en vannbåren epidemi* víz által terjesztett járvány
vannbærer *fn* -eren, -ere, -erne *(vannbæreren, vannbærerer, vannbærerne; vannbæreren, vannbærere, vannbærerne)* vízhordó
vannbæring *fn* vízhordás
vannbøtte *fn* -en/-a *(vannbøtten, vannbøtter, vannbøttene; vannbøtta, vannbøtter, vannbøttene)* vizesvödör
vanndam *fn* -men *(vanndammen, vanndammer, vanndammene)* pocsolya, (víz)tócsa
vanndamp *fn* -en *(vanndampen, vanndamper, vanndampene)* vízgőz
vanndispenser *fn* -eren, -ere, -erne *(vanndispenseren, vanndispenserer, vanndispenserne; vanndispenseren, vanndispensere, vanndispenserne)* vízautomata
vanndrivende *mn* -, - *(vanndrivende, vanndrivende, vanndrivende)* vízhajtó
vanndråpe *fn* -en *(vanndråpen, vanndråper, vanndråpene)* vízcsepp
vanne *ige* -et/-a *(vanner, vanna, vanna; vanner, vannet, vannet)* **vatne** -et/-a *(vatner, vatna, vatna; vatner, vatnet, vatnet)* öntöz, locsol
vannfall *fn* -et *(vannfallet, vannfall, vannfalla; vannfallet, vannfall, vannfallene)* **vassfall** -et *(vassfallet, vassfall, vassfalla; vassfallet, vassfall, vassfallene)* vízesés
vannfarge *fn* -en *(vannfargen, vannfarger, vannfargene)* **vassfarge** -en *(vassfargen, vassfarger, vassfargene)* vízfesték
vannfast *mn (vannfast, vannfaste, vannfaste)* vízhatlan, vízálló
vannfilter *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(vannfilteret, vannfilter, vannfiltra; vannfilteret, vannfilter, vannfiltrene; vannfiltret, vannfiltre, vannfiltra; vannfiltret, vannfiltre, vannfiltrene)* vízszűrő

vannflaske *fn* -en/-a *(vannflasken, vannflasker, vannflaskene; vannflaska, vannflasker, vannflaskene)* vizes kulacs, vizes palack
vannforbruk *fn* -et *(vannforbruket, vannforbruk, vannforbruka; vannforbruket, vannforbruk, vannforbrukene)* vízfogyasztás
vannfordamper *fn* -eren, -ere, -erne *(vannfordamperen, vannfordampere, vannfordamperne)* vízpárologató
vannforsyning *fn* -en/-a *(vannforsyningen, vannforsyninger, vannforsyningene; vannforsyninga, vannforsyninger, vannforsyningene)* vízellátás, vízszolgáltatás
vannforsyningsnett *fn* vízvezeték-hálózat
vannforurensning *fn* -en/-a *(vannforurensningen, vannforurensninger, vannforurensningene; vannforurensninga, vannforurensninger, vannforurensningene)* vízszennyezés
vannforvaltning *fn* vízgazdálkodás
vanngevær *fn* vízipuska
vannglass *fn* -et *(vannglasset, vannglass, vannglassa; vannglasset, vannglass, vannglassene)* vizespohár
vanngrav *fn* -en/-a *(vanngraven, vanngraver, vanngravene; vanngrava, vanngraver, vanngravene)* vizesárok
vannhjul *fn* -et *(vannhjulet, vannhjul, vannhjula; vannhjulet, vannhjul, vannhjulene)* vízkerék, turbina
vannhode *fn* -et, -er, -ene/-a *(vannhodet, vannhoder, vannhoda; vannhodet, vannhoder, vannhodene) medisin* vízfejűség, hydrocephalus
vannhund *fn* -en *(vannhunden, vannhunder, vannhundene) zool* vízikutya; *portugisisk vannhund* portugál vízikutya
vanning *fn* -en/-a *(vanningen, vanninger, vanningene; vanninga, vanninger, vanningene)* öntözés
vanningsanlegg *fn* -et *(vanningsanlegget, vanningsanlegg, vanningsanlegga; vanningsanlegget, vanningsanlegg, vanningsanleggene)* öntözőrendszer
vanningsforbud *fn* -et *(vanningsforbudet, vanningsforbud, vanningsforbuda; vanningsforbudet, vanningsforbud, vanningsforbudene)* öntözési tilalom
vanningsrestriksjon *fn* -en *(vanningsrestriksjonen, vanningsrestriksjoner, vanningsrestriksjonene)* öntözési korlátozás
vanningssted *fn (vanningsstedet, vanningssteder, vanningsstedene)* itatóhely
vanningssystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vanningssystemet, vanningssystem, vanningssystema; vanningssystemet, vanningssystemer, vanningssystema; vanningssystemet, vanningssystem, vanningssystemene; vanningssystemet, vanningssystemer, vanningssystemene)* öntözőrendszer
vanningsteknikk *fn* -en *(vanningsteknikken, vanningsteknikker, vanningsteknikkene)* öntözési technika
vannkanal *fn* -en *(vannkanalen, vannkanaler, vannkanalene)* vízelvezető csatorna
vannkanne *fn* -en/-a *(vannkannen, vannkanner, vannkannene; vannkanna, vannkanner, vannkannene)* öntözőkanna
vannkanon *fn* -en *(vannkanonen, vannkanoner, vannkanonene)* vízágyú
vannkant *fn* -en *(vannkanten, vannkanter, vannkantene)* partszegély, víz pereme
vannkastanje *fn* -en *(vannkastanjen, vannkastanjer, vannkastanjene) bot* sulyom, vízigesztenye
vannkjær *fn* csibor; *vannkjærer* csiborfélék
vannkjøler *fn* -eren, -ere, -erne *(vannkjøleren, vannkjølerer, vannkjølerne; vannkjøleren, vannkjølere, vannkjølerne)* vízautomata, vízadagoló automata
vannklosett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vannklosettet, vannklosett, vannklosetta; vannklosettet, vannklosetter, vannklosetta; vannklosettet, vannklosett, vannklosettene; vannklosettet, vannklosetter, vannklosettene)* öblítéses vécé
vannkoker *fn* -eren, -ere, -erne *(vannkokeren, vannkokerer, vannkokerne; vannkokeren, vannkokere, vannkokerne)* vízforraló
vannkopper *fn* m:pl *(vannkoppeer, vannkoppeene) medisin* bárányhimlő
vannkoppevaksine *fn* bárányhimlő elleni védőoltás
vannkraft *fn (vannkraften, vannkrefter, vannkreftene; vannkrafta, vannkrefter, vannkreftene)* vízenergia, vízerő
vannkraftanlegg *fn* -et *(vannkraftanlegget, vannkraftanlegg, vannkraftanlegga; vannkraftanlegget, vannkraftanlegg, vannkraftanleggene)* vízerőműtelep
vannkraftkompleks *fn* vízlépcsőrendszer
vannkraftverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vannkraftverket, vannkraftverk, vannkraftverka; vannkraftverket, vannkraftverker, vannkraftverka; vannkraftverket, vannkraftverk, vannkraftverkene; vannkraftverket, vannkraftverker, vannkraftverkene)* vízerőmű
vannkran *fn* -en/-a *(vannkranen, vannkraner, vannkranene; vannkrana, vannkraner, vannkranene)* csap, vízcsap
vannkur *fn* -en *(vannkuren, vannkurer, vannkurene)* gyógyvízkezelés
vannlatning *fn* -en/-a *(vannlatningen, vannlatninger, vannlatningene; vannlatninga, vannlatninger, vannlatningene)* **vannlating** -en/-a *(vannlatingen, vannlatinger, vannlatingene; vannlatinga, vannlatinger, vannlatingene)* vizelés
vannledning *fn* -en/-a *(vannledningen, vannledninger, vannledningene; vannledninga, vannledninger, vannledningene)* vízvezeték
vannlekkasje *fn* -en *(vannlekkasjen, vannlekkasjer, vannlekkasjene)* vízszivárgás, csőrepedés

vannlilje *fn* -en/-a *(vannliljen, vannliljer, vannliljene; vannlilja, vannliljer, vannliljene) bot* vízililiom, tavirózsa
vannløp *fn* -et *(vannløpet, vannløp, vannløpa; vannløpet, vannløp, vannløpene)* vízfolyás, patak, kis folyó; *gravd vannløp* vízeresz, vízelvezető
vannmagasin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vannmagasinet, vannmagasin, vannmagasina; vannmagasinet, vannmagasiner, vannmagasina; vannmagasinet, vannmagasin, vannmagasinene; vannmagasinet, vannmagasiner, vannmagasinene)* víztároló, víztározó
vannmangel *fn* -en *(vannmangelen, vannmangler, vannmanglene)* vízhiány
vannmelon *fn* -en *(vannmelonen, vannmeloner, vannmelonene) bot* görögdinnye
vannmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(vannmerket, vannmerker, vannmerka; vannmerket, vannmerker, vannmerkene)* **1** *vannstandsmerke* vízmérce **2** *merke i papir* vízjel, vízjegy
vannmettet *mn* -et, -ete/-ede *(vannmettet, vannmettete, vannmettete; vannmettet, vannmettede, vannmettede)* vízzel telített, vízzel átitatott, vizenyős, vizes
vannmiljø *fn* természetes vizek
vannmølle *fn* -en/-a *(vannmøllen, vannmøller, vannmøllene; vannmølla, vannmøller, vannmøllene)* vízimalom
vannpepper *fn (vannpepperen, vannpeppere, vannpepperne; vannpepperen, vannpeprer, vannpeprene) bot* vízibors, borsos keserűfű
vannpipe *fn* -en/-a *(vannpipen, vannpiper, vannpipene; vannpipa, vannpiper, vannpipene)* vízipipa
vannpistol *fn* -en *(vannpistolen, vannpistoler, vannpistolene)* vízipisztoly
vannplaning *fn* -en/-a *(vannplaningen, vannplaninger, vannplaningene; vannplaninga, vannplaninger, vannplaningene)* **akvaplaning** -en/-a *(akvaplaningen, akvaplaninger, akvaplaningene; akvaplaninga, akvaplaninger, akvaplaningene)* aquaplaning, vízen csúszás, autókerék csúszása nedves úton
vannplante *fn* -en/-a *(vannplanten, vannplanter, vannplantene; vannplanta, vannplanter, vannplantene)* vízinövény
vannpolo *fn* -en *(vannpoloen, vannpoloer, vannpoloene) sport* vízilabda, vízipóló
vannpost *fn* -en *(vannposten, vannposter, vannpostene)* közkút
vannpumpe *fn* -en/-a *(vannpumpen, vannpumper, vannpumpene; vannpumpa, vannpumper, vannpumpene)* vízszivattyú
vannpumpetang *fn (vannpumpetangen, vannpumpetenger, vannpumpetengene; vannpumpetanga, vannpumpetenger, vannpumpetengene)* knipex fogó, csavarfogó
vannrensing *fn* -en/-a *(vannrensingen, vannrensinger, vannrensingene; vannrensinga, vannrensinger, vannrensingene)* víztisztítás
vannrensingsanlegg *fn* -et *(vannrensingsanlegget, vannrensingsanlegg, vannrensingsanlegga; vannrensingsanlegget, vannrensingsanlegg, vannrensingsanleggene)* szennyviztisztító
vannreservoar *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vannreservoaret, vannreservoar, vannreservoara; vannreservoaret, vannreservoarer, vannreservoara; vannreservoaret, vannreservoar, vannreservoarene; vannreservoaret, vannreservoarer, vannreservoarene)* víztároló, víztározó
vannrett *mn (vannrett, vannrette, vannrette)* **vassrett** -, -e *(vassrett, vassrette, vassrette)* vízszintes
vannrør *fn* -et *(vannrøret, vannrør, vannrøra; vannrøret, vannrør, vannrørene)* vízvezeték
vannseng *fn* -en/-a *(vannsengen, vannsenger, vannsengene; vannsenga, vannsenger, vannsengene)* vízágy
vannsisterne *fn* víztartály
vannski *fn (vannskien, vannskier, vannskiene; vannskien, vannski, vannskia; vannskien, vannski, vannskiene; vannskien, vannskier, vannskia; vannskia, vannskier, vannskiene; vannskia, vannski, vannskiene)* vízisí
vannskille *fn* -et, -er, -ene/-a *(vannskillet, vannskiller, vannskilla; vannskillet, vannskiller, vannskillene)* vízválasztó
vannsklie *fn* -en/-a *(vannsklien, vannsklier, vannskliene; vannsklia, vannsklier, vannskliene)* vízi csúszda
vannskorpe *fn* -en/-a *(vannskorpen, vannskorper, vannskorpene; vannskorpa, vannskorper, vannskorpene)* vízfelszín
vannskrekk *fn* -en *(vannskrekken, vannskrekker, vannskrekkene)* víziszony
vannslange *fn* -en *(vannslangen, vannslanger, vannslangene)* slag, tömlő, öntözőcső
vannsmak *fn* -en *(vannsmaken, vannsmaker, vannsmakene)* **1** a víz íze **2** vízízűség, íztelenség, ízetlenség
vannspeil *fn* -et *(vannspeilet, vannspeil, vannspeila; vannspeilet, vannspeil, vannspeilene)* víztükör, vízfelszín
vannsplitting *fn* vízbontás, elektrolízis
vannspyer *fn* vízköpő
vannstand *fn* -en *(vannstanden, vannstander, vannstandene)* vízállás, vízszint
vannstandsmåler *fn* -eren, -ere, -erne *(vannstandsmåleren, vannstandsmålere, vannstandsmålerne)* vízszintmérő, vízállásmérő
vannstråle *fn* -en *(vannstrålen, vannstråler, vannstrålene)* vízsugár
vannsyk *mn (vannsykt, vannsyke, vannsyke)* vizenyős, elmocsarasodott
vannsystem *fn* vízhálózat

vanntank *fn* -en *(vanntanken, vanntanker, vanntankene)* víztartály
vannterapi *fn* vízterápia, hidroterápia
vanntett *mn (vanntett, vanntette, vanntette)* **1** vízhatlan, vízmentes, vízálló **2** *overf.* helytálló, megbízható, tökéletes; *et vanntett alibi* tökéletes, biztos alibi
vanntårn *fn* -et *(vanntårnet, vanntårn, vanntårna; vanntårnet, vanntårn, vanntårnene)* víztorony, hidroglóbusz
vannvarmer *fn* -eren, -ere, -erne *(vannvarmeren, vannvarmerer, vannvarmerne; vannvarmeren, vannvarmere, vannvarmerne)* vízmelegítő
vannvei *fn* -en *(vannveien, vannveier, vannveiene)* **1** vízi út **2** *kanal* vízeresz, csatorna, vízelvezető
vannverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vannverket, vannverk, vannverka; vannverket, vannverker, vannverka; vannverket, vannverk, vannverkene; vannverket, vannverker, vannverkene)* vízmű; *vannverket* vízművek
vannåre *fn* -en/-a *(vannåren, vannårer, vannårene; vannåra, vannårer, vannårene)* vízér
vanry *fn* -et *(vanryet, vanry, vanrya; vanryet, vanry, vanryene)* vkinek rossz híre, megítélése, szégyen; *komme i vanry* szégyenbe kerül, rossz híre támad
vanrøkt *fn* -en/-a *(vanrøkten, vanrøkter, vanrøktene; vanrøkta, vanrøkter, vanrøktene)* hanyagság, elhanyagolás, rossz bánásmód
vanrøkte *ige* -et/-a *(vanrøkter, vanrøkta, vanrøkta; vanrøkter, vanrøktet, vanrøktet)* elhanyagol, nem gondoz (állatot)
vansire *ige* -et/-a/-te *(vansirer, vansira, vansira; vansirer, vansiret, vansiret; vansirer, vansirte, vansirt)* elcsúfít
vanskapning *fn* -en *(vanskapningen, vanskapninger, vanskapningene)* torzszülött
vanskapt *mn (vanskapt, vanskapte, vanskapte)* torzszülött, idomtalan; *vanskapte figurer* idomtalan, torz alakok
vanske *fn* -en *(vansken, vansker, vanskene)* nehézség
vanskegrad *fn* -en *(vanskegraden, vanskegrader, vanskegradene)* nehézségi fok
vanskelig$_1$ *mn* -, -e *(vanskelig, vanskelige, vanskelige)* **1** nehéz, nehezen kezelhető, nehéz természetű, nehézkes, akadékoskodó; *et vanskelig barn* nehéz gyerek, nehezen kezelhető gyerek; *hun er i den vanskeligste alderen* a legnehezebb korban van; *jeg skal ikke gjøre meg vanskelig* nem fogok akadékoskodni **2** nehéz, bonyolult, nehezen megoldható, bajos; *et vanskelig spørsmål* nehéz kérdés; *et vanskelig språk* nehezen megtanulható, nehezen elsajátítható nyelv; *det er ikke så vanskelig å få forstå* nem olyan nehéz megérteni; *ha vanskelig for noe* nehezére esik, nehézséget jelent vmi, nehezen boldogul vmivel; *vanskelig stilt* nehéz anyagi helyzetben van, hátrányos helyzetű
vanskelig$_2$ *htsz* alig, aligha, nemigen, nehezen, bajosan; *jeg vanskelig kunne tro* alig tudtam elhinni; *jeg fikk et godt tilbud som jeg vanskelig kunne takke nei til* olyan kedvező ajánlatot kaptam, amire nemigen mondhattam nemet
vanskeliggjøre *ige (vanskeliggjør, vanskeliggjorde, vanskeliggjort)* megnehezít
vanskelighet *fn* -en/-a *(vanskeligheten, vanskeligheter, vanskelighetene; vanskeligheta, vanskeligheter, vanskelighetene)* nehézség, nehézkesség, nehéz helyzet, baj, bonyodalom, akadály; *komme opp i vanskelighet* bajba kerül; *bryllupet gikk uten vanskelighet* az esküvő bonyodalom nélkül lezajlott; *gjøre vanskeligheter* akadékoskodik; *vanskeligheter er til for å overvinnes* minden akadály azért van, hogy legyőzzük, a nehézségek azért vannak, hogy legyőzzük őket; *bære med vanskelighet* épphogy, alig, csak nagynehezen
vanskeligstilt *mn (vanskeligstilt, vanskeligstilte, vanskeligstilte)* hátrányos, nehéz helyzetű, hátrányos, nehéz helyzetben lévő
vanskjebne *fn* -en *(vanskjebnen, vanskjebner, vanskjebnene)* balsors, szerencsétlenség
vanskjøtsel *fn* -en *(vanskjøtselen, vanskjøtsler, vanskjøtslene)* elhanyagolás, gondozás elmulasztása, hanyag, rossz bánásmód
vanskjøtte *ige* -et/-a *(vanskjøtter, vanskjøtta, vanskjøtta; vanskjøtter, vanskjøttet, vanskjøttet)* elhanyagol, hanyagul, rosszul bánik vkivel, nem gondoz
vanstelle *ige (vansteller, vanstelte, vanstelt)* rosszul bánik vmivel/vkivel, nem gondoz vmit/vkit
vanstyre$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(vanstyret, vanstyrer, vanstyra; vanstyret, vanstyrer, vanstyrene)* hibás, rossz kormányzás
vanstyre$_2$ *ige* -te *(vanstyrer, vanstyrte, vanstyrt)* rosszul kormányoz, vezet, irányít; *en vanstyrt kommune* rosszul vezetett önkormányzat
vant$_1$ *fn* -et *(vantet, vant, vanta; vantet, vant, vantene)* árbocmerevítő kötél
vant$_2$ *mn (vant, vante, vante)* szokott, megszokott, szokásos; *være vant til å jobbe hardt* keményen szokott dolgozni; *sitte på sin vante plass* a (meg)szokott helyén ül
vante *fn* -en *(vanten, vanter, vantene)* (ötujjas) kötött kesztyű; *et par vanter* egy pár kesztyű
vantrives *ige (vantrivs, vantrivdes, vantrives; vantrives, vantrivdes, vantrives)* rosszul érzi magát, nem érzi jól magát
vantrivsel *fn* -en *(vantrivselen, vantrivsler, vantrivslene)* rossz közérzet, rosszullét, kellemetlen érzés, rosszkedv, rossz hangulat, elégedetlenség
vantro$_1$ *fn* -en/-a *(vantroen, vantroer, vantroene; vantroa, vantroer, vantroene)* hitetlenség, hitetlenkedés, kétely, kétkedés, vallási tévelygés, tévhit; *betrakte noe med vantro* hitetlenkedve tekint vmire

vantro$_2$ *mn* -, - *(vantro, vantro, vantro)* hitetlen, hitetlenkedő; *et vantro blikk* hitetlenkedő pillantás
vanvare *fn* figyelmetlenség, meggondolatlanság, vigyázatlanság, gondatlanság; *av vanvare* figyelmetlenségből, gondatlanságból; *i et øyeblikks vanvare* egy meggondolatlan pillanatban
vanvidd *fn* -et *(vanviddet, vanvidd, vanvidda; vanviddet, vanvidd, vanviddene)* őrültség, őrület, elmebaj, hóbort; *drive en til vanvidd* az őrületbe kerget vkit; *det er det rene (glade) vanvidd!* tiszta őrület!
vanvittig *mn (vanvittig, vanvittige, vanvittige)* hajmeresztő, őrült, elmebeteg, tébolyító
vanære$_1$ *fn* -en/-a *(vanæren, vanærer, vanærene; vanæra, vanærer, vanærene)* becstelenség, szégyen
vanære$_2$ *ige* -et/-a/-te *(vanærer, vanæra, vanæra; vanærer, vanæret, vanæret; vanærer, vanærte, vanært)* megbecstelenít, meggyaláz, megszégyenít; *bli vanæret* megszégyenítik, becsületébe gázolnak
vanærende *fn* becsületsértő
vappus *fn* vezető, idegenvezető
var$_1$ *fn* -en *(varen, varer, varene)* **I** *våg på øyet* csipa **II** *zoologi* japán lepényhal
var$_2$ *fn* -et *(varet, var, vara; varet, var, varene)* huzat; *putevar* párnahuzat; *dynevar* paplanhuzat; *få varet over puten* felhúzza a párnát
var$_3$ *mn* -t, -e *(vart, vare, vare)* **1** figyelmes; *bli var* felfigyel vmire **2** elővigyázatos, óvatos; *med vare hender* óvatos kézzel, óvatosan; *bedre føre var enn etter snar* jobb félni, mint megijedni **3** érzékeny; *være var for kritikk* érzékeny a kritikára; *være var for lyder* érzékeny a hangokra
varafond *fn* -et *(varafondet, varafond, varafonda; varafondet, varafond, varafondene)* tartalékalap
varaformann *fn (varaformannen, varaformenn, varaformennene)* elnökhelyettes
varaktig *mn* -, -e *(varaktig, varaktige, varaktige)* tartós
varamann *fn (varamannen, varamenn, varamennene)* helyettes, helyettes tisztségviselő, póttag
varamedlem *fn (varamedlemmet, varamedlemmer, varamedlemma; varamedlemmet, varamedlemmer, varamedlemmene)* **1** póttag, helyettes bizottsági tag **2** *jurymedlem* esküdt
varaordfører *fn* -eren, -ere, -erne *(varaordføreren, varaordfører, varaordførerne; varaordføreren, varaordfører, varaordførere, varaordførerne)* helyettes szóvivő
vararepresentant *fn* -en *(vararepresentanten, vararepresentanter, vararepresentantene)* **vara** -en *(varaen, varaer, varaene)* helyettes képviselő
varastyre *fn* -et, -er, -ene/-a *(varastyret, varastyrer, varastyra; varastyret, varastyrer, varastyrene)* tartalék; *på varastyre* tartalékban
varde$_1$ *fn* -en *(varden, varder, vardene)* **1** kőrakás, kőember, kőbaba (hegytető vagy ösvény jelzésére) **2** örömtűz a hegytetőn, jelzőtűz
varde$_2$ *ige* -et/-a *(varder, varda, varda; varder, vardet, vardet)* kőrakást emel, kőembert, kőbabát épít (hegycsúcs vagy ösvény jelzésére)
vardøger *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(vardøgeret, vardøger, vardøgra; vardøgeret, vardøger, vardøgrene; vardøgeret, vardøgre, vardøgra; vardøgeret, vardøgre, vardøgrene)* **1** őrzőszellem, védőszellem, kísérőszellem **2** figyelmeztetés, intő jel, előérzet; *ha vardøger* előérzete van
vare$_1$ *fn* vigyázás, elővigyázat, (meg)óvás, (meg)őrzés; *ta seg i vare* vigyáz magára; *ta seg i vare for noe* óvja magát vmitől; *ta vare på sin helse* óvja az egészségét, vigyáz az egészségére; *bli godt tatt vare på noe* gondosan megőriz vmit; *ta vare på noen* vigyáz vkire, gondoskodik vkiről
vare$_2$ *fn* -en/-a *(varen, varer, varene; vara, varer, varene)* termék, áru
vare$_3$ *ige* -te *(varer, varte, vart)* **I** vigyáz, figyel; *en får vare seg for ikke å* az embernek vigyáznia kell, nehogy; *var munnen din* vigyázz a szádra; *vare ad* figyelmeztet **II** tart, eltart, kitart; *filmen varer to timer* a film két órás, két óráig tart; *dressen har vart i tolv år* a ruha tizenkét évig kitartott; *lageret varer ut året* a raktárkészlet elegendő, kitart az év végéig; *det varte og (det) rakk* sosem akart vége lenni
varebil *fn* -en *(varebilen, varebiler, varebilene)* áruszállító autó, furgon, kisteherautó, tehergépkocsi
varebind *fn* -et *(varebindet, varebind, varebinda; varebindet, varebind, varebindene)* könyvborító, könyvvédő; *sette varebind på leseboka* beköti az olvasókönyvet
varebytte *fn* -et, -er, -ene/-a *(varebyttet, varebytter, varebytta; varebyttet, varebytter, varebyttene)* árucsere
varebytteavtale *fn* -en *(varebytteavtalen, varebytteavtaler, varebytteavtalene)* árucsere megállapodás, barterügylet
varebørs *fn* -en *(varebørsen, varebørser, varebørsene)* árutőzsde
varedeklarasjon *fn* -en *(varedeklarasjonen, varedeklarasjoner, varedeklarasjonene)* árumegjelölés
vareforsyning *fn* -en/-a *(vareforsyningen, vareforsyninger, vareforsyningene; vareforsyninga, vareforsyninger, vareforsyningene)* áruellátás
vareførsel *fn* áruszállítás, árumozgatás
varehus *fn* -et *(varehuset, varehus, varehusa; varehuset, varehus, varehusene)* áruház
varekram *fn* olcsó aprócikk
varemerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(varemerket, varemerker, varemerka; varemerket, varemerker, varemerkene)* (áru)védjegy, márkanév, márka
varemesse *fn* -en/-a *(varemessen, varemesser, varemessene; varemessa, varemesser, varemessene)* vásár, áruvásár, árukiállítás, expo; *Norges Varemesse* Norvég Vásárközpont
vareplukker *fn* árumozgató

vareprøve *fn* -en/-a *(vareprøven, vareprøver, vareprøvene; vareprøva, vareprøver, vareprøvene)* áruminta
varepåfyller *fn* árufeltöltő
varesort *fn* árufajta
varetekt *fn* -en/-a *(varetekten, varetekter, varetektene; varetekta, varetekter, varetektene)* felügyelet, vizsgálati fogság, előzetes fogvatartás, rendőrségi őrizet
varetektsarrest *fn* -en *(varetektsarresten, varetektsarrester, varetektsarrestene)* előzetes letartóztatás, őrizetbe vétel; *sitte i varetektsarrest* előzetes letartóztatásban van; *bli satt i varetektsarrest* előzetes letartóztatásba helyez; *utholdt varetektsarrest* végrehajtott előzetes fogvatartás
varetektsarrestant *fn* -en *(varetektsarrestanten, varetektsarrestanter, varetektsarrestantene)* előzetes letartóztatott, őrizetes
varetektscelle *fn* -en/-a *(varetektscellen, varetektsceller, varetektscellene; varetektscella, varetektsceller, varetektscellene)* fogda
varetektsdom *fn* -men *(varetektsdommen, varetektsdommer, varetektsdommene)* előzetes letartóztatást elrendelő végzés
varetektsfange *fn* -en *(varetektsfangen, varetektsfanger, varetektsfangene)* előzetes letartóztatott, előzetes fogvatartott, őrizetes
varetektsfengsel *fn (varetektsfengselet, varetektsfengsel, varetektsfengsla; varetektsfengselet, varetektsfengsel, varetektsfengslene; varetektsfengslet, varetektsfengsler, varetektsfengsla; varetektsfengslet, varetektsfengsler, varetektsfengslene)* **1** előzetes fogvatartás, előzetes letartóztatás; *han ble ilagt varetektsfengsel* előzetes letartóztatásba helyezték; *utholdt varetektsfengsel* előzetes letartóztatásban letöltött idő **2** fogda, fogház
varetektsfengsle *ige* -et/-a *(varetektsfengsler, varetektsfengsla, varetektsfengsla; varetektsfengsler, varetektsfengslet, varetektsfengslet)* őrizetbe vesz, előzetes letartóztatásba helyez
varetektsfengsling *fn* -en/-a *(varetektsfengslingen, varetektsfengslinger, varetektsfengslingene; varetektsfengslinga, varetektsfengslinger, varetektsfengslingene)* előzetes letartóztatás, őrizetbe vétel, fogvatartás
varetektsinnsatt *mn* előzetes letartóztatásba helyezett, előzetes letartóztatott, őrizetes
varetektskjennelse *fn* vizsgálati fogság/előzetes letartóztatás elrendelése
varetektstid *fn* -en/-a *(varetektstiden, varetektstider, varetektstidene; varetektstida, varetektstider, varetektstidene)* előzetes letartóztatásban eltöltött idő
vareutsalg *fn* -et *(vareutsalget, vareutsalg, vareutsalga; vareutsalget, vareutsalg, vareutsalgene)* végkiárusítás
varg *fn* -en *(vargen, varger, vargene)* **1** ordas, farkas, toportyán **2** *historisk, ugjerningsmann* betyár, zsivány; *varg i veum* számkivetett, földönfutó
varia *fn* különfélék, különféle dolgok
variabel$_1$ *fn* -en *(variabelen, variabler, variablene) matematikk* változó; *avhengige og uavhengige variabler* függő és független változók
variabel$_2$ *mn (variabelt, variable, variable)* **1** változó, változékony; *variabelt vær* változó időjárás **2** változtatható, variálható, variábilis
variabilitet *fn* -en *(variabiliteten, variabiliteter, variabilitetene)* változékonyság; *hos Darwin er variabilitet et sentralt begrep* Darwinnál a változékonyság kulcsfogalom
varians *fn* -en *(variansen, varianser, variansene)* variancia, szórásnégyzet, valószínűségi változó
variant *fn* -en *(varianten, varianter, variantene)* variáns, változat
variasjon *fn* -en *(variasjonen, variasjoner, variasjonene)* **1** változatosság; *variasjon i kosten* változatosság a táplálkozásban; *et program med stor variasjon* változatos program **2** variáció, váltakozás, változat, változás; *i alle variasjoner* mindenféle változatban **3** *musikk* variáció, változat; *variasjoner over et tema* variácik, változatok egy témára; *tema med variasjoner* téma változatokkal
varicella *fn med* bárányhimlő
varicellavaksine *fn* bárányhimlő elleni védőoltás
variere *ige* -te *(varierer, varierte, variert)* **1** változat; *variere klesstilen* változatja az öltözködési stílusát **2** variál; *variere en melodi, et tema* variál egy dallamot, egy témát **3** változik; *prisen varierer med etterspørselen* az ár a kereslettől függően változik; *varierende temperatur* változó hőmérséklet
varieteforestilling *fn* -en/-a *(varieteforestillingen, varieteforestillinger, varieteforestillingene; varieteforestillinga, varieteforestillinger, varieteforestillingene)* varieté-előadás
varietet *fn* -en *(varieteten, varieteter, varietetene)* **1** variáció, változatosság **2** változat
varieté *fn* -en *(varietéen, varietéer, varietéene; varieteen, varieteer, varieteene)* varieté, táncos szórakozóhely
varietésanger *fn* -eren, -ere, -erne *(varietésangeren, varietésangerer, varietésangerne; varietésangeren, varietésangere, varietésangerne)* sanzonénekes, varietéénekes
varietésangerinne *fn* -en/-a *(varietésangerinnen, varietésangerinner, varietésangerinnene; varietésangerinna, varietésangerinner, varietésangerinnene)* sanzonénekesnő, varieté-énekesnő
varig *mn (varig, varige, varige)* tartós, maradandó
varighet *fn* -en/-a *(varigheten, varigheter, varighetene; varigheta, varigheter, varighetene)* **1** időtartam; *være, bli av kort, lang varighet* rövid, hosszú ideig tart **2** maradandóság

variolasjon *fn* variolizáció, bárányhimlő elleni védőoltás
variole *fn medisin* himlő
variolere *fn* variolizál, himő ellen beolt
varlig$_1$ *mn (varlig, varlige, varlige)* óvatos; *med varlig hånd* óvatos kézzel
varlig$_2$ *htsz* óvatosan; *trå varlig* óvatosan lép
varm *mn* -t, -e *(varmt, varme, varme)* meleg
varmblodig *mn (varmblodig, varmblodige, varmblodige)* melegvérű
varmblodshest *fn* -en *(varmblodshesten, varmblodshester, varmblodshestene)* melegvérű ló
varme$_1$ *fn* -en *(varmen, varmer, varmene)* **1** meleg, melegség **2** hő, hőmérséklet; *stekes ved jevn varme* egyenletes hőmérsékleten/hőn sütjük
varme$_2$ *ige* -et/-a *(varmer, varma, varma; varmer, varmet, varmet)* **1** melegít, melenget, süt, éget, fűt, hevít, felgerjed ; *varmes opp til kokepunktet* forráspontig hevítjük; *du kan varme opp maten fra i går* megmelegítheted a tegnapi ételt; *du må varme opp før konkurransen* be kell melegítened a verseny előtt; *det er dyrt å varme opp huset* sokba kerül a házat felmelegíteni; *stoltheten varmet ham innvendig* belülről fűtötte a büszkeség ; *det varmet å høre ham* jólesett hallgatni őt; *det varmer meg om hjertet/det varmer mitt hjerte* melengeti a szívemet **2** *varme seg* melegszik
varmeapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(varmeapparatet, varmeapparat, varmeapparata; varmeapparatet, varmeapparater, varmeapparata; varmeapparatet, varmeapparat, varmeapparatene; varmeapparatet, varmeapparater, varmeapparatene)* melegítő berendezés, fűtőkészülék, fűtőberendezés, fűtőtest
varmebehandle *ige* -et/-a *(varmebehandler, varmebehandla, varmebehandla; varmebehandler, varmebehandlet, varmebehandlet)* hőkezel
varmebehandling *fn* -en/-a *(varmebehandlingen, varmebehandlinger, varmebehandlingene; varmebehandlinga, varmebehandlinger, varmebehandlingene)* hőkezelés
varmebehandlingstid *fn* -en/-a *(varmebehandlingstiden, varmebehandlingstider, varmebehandlingstidene; varmebehandlingstida, varmebehandlingstider, varmebehandlingstidene)* hőkezelési idő
varmedød *fn* hőhalál
varmeelement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(varmeelementet, varmeelement, varmeelementa; varmeelementet, varmeelementer, varmeelementa; varmeelementet, varmeelement, varmeelementene; varmeelementet, varmeelementer, varmeelementene)* fűtőszál, fűtőbetét
varmeflaske *fn* -en/-a *(varmeflasken, varmeflasker, varmeflaskene; varmeflaska, varmeflasker, varmeflaskene)* termofor, melegvizes palack, melegvizes tömlő, ágymelegítő palack
varmefolie *fn* fűtőfólia
varmegrad *fn* -en *(varmegraden, varmegrader, varmegradene)* pluszfok, 0 fok feletti hőmérséklet; *varmegrader i luften* melegszik az idő; *det er 20 varmegrader* plusz húsz fok van
varmekabel *fn* -en *(varmekabelen, varmekabler, varmekablene)* fűtőkábel
varmekamera *fn* hőkamera, termokamera
varmekjær *mn* -t, -e *(varmekjært, varmekjære, varmekjære)* melegkedvelő
varmekraft *fn (varmekraften, varmekrefter, varmekreftene; varmekrafta, varmekrefter, varmekreftene)* hőerő
varmekraftmaskin *fn* -en/-a *(varmekraftmaskinen, varmekraftmaskiner, varmekraftmaskinene; varmekraftmaskina, varmekraftmaskiner, varmekraftmaskinene)* hőerőgép
varmekraftverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(varmekraftverket, varmekraftverk, varmekraftverka; varmekraftverket, varmekraftverker, varmekraftverka; varmekraftverket, varmekraftverk, varmekraftverkene; varmekraftverket, varmekraftverker, varmekraftverkene)* hőerőmű
varmelære *fn* -en/-a *(varmelæren, varmelærer, varmelærene; varmelæra, varmelærer, varmelærene)* hőtan, termodinamika
varmematte *fn* fűtőszőnyeg, fűtőszálas szőnyeg
varmemengde *fn* -en *(varmemengden, varmemengder, varmemengdene)* hő (Q), hőmennyiség, hőközlés, közölt hő
varmepumpe *fn* -en/-a *(varmepumpen, varmepumper, varmepumpene; varmepumpa, varmepumper, varmepumpene)* hőszivattyú
varmepute *fn* -en/-a *(varmeputen, varmeputer, varmeputene; varmeputa, varmeputer, varmeputene)* ágymelegtő párna
varmesøkende *mn* -, - *(varmesøkende, varmesøkende, varmesøkende)* hőkereső; *varmesøkende kamera* hőkamera, termokamera
varmeteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(varmeteppet, varmetepper, varmeteppa; varmeteppet, varmetepper, varmeteppene)* ágymelegítő takaró
varmetråd *fn* -en *(varmetråden, varmetråder, varmetrådene)* fűtőszál, fűtőbetét
varmeutvikling *fn* -en/-a *(varmeutviklingen, varmeutviklinger, varmeutviklingene; varmeutviklinga, varmeutviklinger, varmeutviklingene)* hőfejlődés
varmfront *fn* -en *(varmfronten, varmfronter, varmfrontene)* melegfront
varmhjertet *mn* -et, -ete/-ede *(varmhjertet, varmhjertete, varmhjertete; varmhjertet, varmhjertede, varmhjertede)* melegszívű, jóságos
varmluft *fn* -en/-a *(varmluften, varmlufter, varmluftene; varmlufta, varmlufter, varmluftene)* légkeverés, hőlégbefúvás
varmtvann *fn* -et *(varmtvannet, varmtvann, varmtvanna; varmtvannet, varmtvann, varmtvannene)* melegvíz

varmtvannsbeholder *fn* -eren, -ere, -erne *(varmtvannsbeholderen, varmtvannsbeholdere, varmtvannsbeholderne)* bojler, vízmelegítő, melegvíz-tároló
varmtvannsbereder *fn* -eren, -ere, -erne *(varmtvannsberederen, varmtvannsberederer, varmtvannsberederne; varmtvannsberederen, varmtvannsberedere, varmtvannsberederne)* vízmelegítő
varp *fn* -et *(varpet, varp, varpa; varpet, varp, varpene)* **1** fogás; *gjøre et stort varp* nagy fogást csinál **2** láncfonal
varsel *fn (varselet, varsel, varsla; varselet, varsel, varslene; varslet, varsler, varsla; varslet, varsler, varslene)* **1** figyelmeztetés, figyelmeztető, felszólítás, értesítés, bejelentés, riasztás, előrejelzés; *formidle varsel om ulykke* balesetveszélyre figyelmeztet; *uten varsel* előzetes bejelentés nélkül **2** (közérdekű) bejelentés **3** figyelmeztető jel, előjel **4** határidő; *innkalling med to ukers varsel* idézés két hetes határidővel (a kézbesítéstől számított két hétre szóló időpontban); *på kort varsel* rövid határidőre
varselbrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(varselbrevet, varselbrev, varselbreva; varselbrevet, varselbrever, varselbreva; varselbrevet, varselbrev, varselbrevene; varselbrevet, varselbrever, varselbrevene)* **1** írásbeli figyelmeztetés **2** hatósági, iskolai értesítés **3** írásban tett bejelentés
varsellampe *fn* -en/-a *(varsellampen, varsellamper, varsellampene; varsellampa, varsellamper, varsellampene)* visszajelző lámpa, hibajelző lámpa
varsellys *fn* -et *(varsellyset, varsellys, varsellysa; varsellyset, varsellys, varsellysene)* figyelmeztető fényjelzés, megkülönböztető jelzés
varselsklokke *fn* -en/-a *(varselsklokken, varselsklokker, varselsklokkene; varselsklokka, varselsklokker, varselsklokkene)* **varselklokke** -en/-a *(varselklokken, varselklokker, varselklokkene; varselklokka, varselklokker, varselklokkene)* vészcsengő
varselslampe *fn* -en/-a *(varselslampen, varselslamper, varselslampene; varselslampa, varselslamper, varselslampene)* hibajelző lámpa, visszajelző lámpa
varseltegn *fn* **varselstegn** emlékeztető jel
varseltrekant *fn* -en *(varseltrekanten, varseltrekanter, varseltrekantene)* elakadásjelző, figyelmeztető háromszög
varsku$_1$ *fn* -et *(varskuet, varsku, varskua; varskuet, varsku, varskuene)* **varsko**$_1$ -et *(varskoet, varsko, varskoa; varskoet, varsko, varskoene)* figyelmeztető, figyelmeztetés; *gi et varsku på forhånd* előre figyelmeztet; *rope et varsku mens det ennå er tid* időben, jó előre figyelmeztet; *ta noe som et varsku* figyelmeztetésnek vesz
varsku$_2$ *ige* -dde *(varskur, varskudde, varskudd)*
varsko$_2$ -dde *(varskor, varskodde, varskodd)* figyelmeztet, óva int, riaszt; *varsku om farene ved røyking* figyelmeztet a dohányzás veszélyeire; *varsku lensmannen* riasztja a rendőrt
varsku$_3$ *ind* **varsko**$_3$ vigyázat; *varsku her!* vigyázz!
varsle *ige* -et/-a *(varsler, varsla, varsla; varsler, varslet, varslet)* értesít, jelez, figyelmeztet, (közérdekű) bejelentést tesz
varsler *fn* -eren, -ere, -erne *(varsleren, varslerer, varslerne; varsleren, varslere, varslerne)* **1** vmire figyelmeztető, vmit előrejelző, riasztó **2** *zoologi* nagy őrgébics **3** *whistleblower* bejelentéstevő, kiszivárogtató, (közérdekű) bejelentő, közérdekvédő, munkahelyi panasztevő, leleplező
varsling *fn* -en/-a *(varslingen, varslinger, varslingene; varslinga, varslinger, varslingene)* **1** riasztás, veszélyjelzés; *varsling av befolkningen* lakossági riasztás **2** közérdekű bejelentés, munkahelyi, munkáltatói visszaélés-bejelentés **3** *forskning* irodalomfigyelés
varslingsapparat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(varslingsapparatet, varslingsapparat, varslingsapparata; varslingsapparatet, varslingsapparater, varslingsapparata; varslingsapparatet, varslingsapparat, varslingsapparatene; varslingsapparatet, varslingsapparater, varslingsapparatene)* **1** belső jelentési rendszer **2** riasztókészülék, veszélyjelző
varslingshund *fn* jelzőkutya
varslingsplikt *fn* -en/-a *(varslingsplikten, varslingsplikter, varslingsplikten; varslingsplikta, varslingsplikter, varslingsplikten)* bejelentési kötelezettség (visszásság esetén)
varslingsprosedyre *fn* -en *(varslingsprosedyren, varslingsprosedyrer, varslingsprosedyrene)* közérdekű bejelentések eljárásrendje
varslingssignal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(varslingssignalet, varslingssignal, varslingssignala; varslingssignalet, varslingssignaler, varslingssignala; varslingssignalet, varslingssignal, varslingssignalene; varslingssignalet, varslingssignaler, varslingssignalene)* riasztás, veszélyjelzés
varslingssystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(varslingssystemet, varslingssystem, varslingssystema; varslingssystemet, varslingssystemer, varslingssystema; varslingssystemet, varslingssystem, varslingssystemene; varslingssystemet, varslingssystemer, varslingssystemene)* **1** közérdekű bejelentési rendszer, munkahelyi visszaélés-bejelentési (visszaélés-védelmi) rendszer **2** előrejelző rendszer, riasztási rendszer
varsom *mn (varsomt, varsomme, varsomme)* óvatos, elővigyázatos, gondos
varsomhet *fn* -en/-a *(varsomheten, varsomheter, varsomhetene; varsomheta, varsomheter, varsomhetene)* óvatosság, elővigyázatosság

varte *ige* -et/-a *(varter, varta, varta; varter, vartet, vartet)* szolgál; *varte opp med noe* vmivel szolgál; *varte noen opp* kiszolgál vkit
vartpenger *fn* m:pl *(vartpengeer, vartpengeene)* **1** álláskeresési járadék, várakozási járadék két állás betöltése között vagy nyugdíj előtt **2** közalkalmazotti végkielégítés
varulv *fn* -en *(varulven, varulver, varulvene)* farkasember, vérfarkas
vasall *fn* -en *(vasallen, vasaller, vasallene)* vazallus, hűbéres
vasallstat *fn* -en *(vasallstaten, vasallstater, vasallstatene)* hűbéres állam, vazallus állam, bábállam
vase$_1$ *fn* -en *(vasen, vaser, vasene)* **I** váza **II** bonyodalom, gubanc
vase$_2$ *ige* -et/-a/-te *(vaser, vasa, vasa; vaser, vaset, vaset; vaser, vaste, vast)* **1** összekuszál, összegubancol; *tauet hadde vaset seg sammen* a kötél összegubancolódott **2** össze-vissza beszél, hantál; *vase i hop en historie* hetet-havat összehord **3** cselleng, lézeng; *vase seg bort* elkeveredik, eltéved; *vase bort tiden* elvesztegeti, elherdálja az időt
vaseformet *mn (vaseformet, vaseformete, vaseformete; vaseformet, vaseformede, vaseformede)*
vaseforma -, - *(vaseforma, vaseforma, vaseforma)* vázaalakú
vasekopp *fn* -en *(vasekoppen, vasekopper, vasekoppene)* zavaros fejű alak
vasektomi *fn medisin* vazektómia, férfi sterilizálása, ondóvezeték lekötés
vaselin *fn* -en *(vaselinen, vaseliner, vaselinene)* vazelin
vaset *mn (vaset, vasete, vasete)* **vasete** -, - *(vasete, vasete, vasete)* összegubancolódott
vask *fn* -en *(vasken, vasker, vaskene)* **1** mosás; *skjorta er til vask* az ing mosásban van; *henge opp vasken* kiteregeti a mosást **2** mosogató, mosdókagyló **3** *i uttrykk gå i vasken* ennek fuccs, ebből már nem lesz semmi, dugába dől
vaskbar *mn (vaskbart, vaskbare, vaskbare)* mosható
vaske *ige* -et/-a *(vasker, vaska, vaska; vasker, vasket, vasket)* mos, kimos, mosdat; *vaske klær* ruhát kimos; *vaske ansiktet* megmossa az arcát; *vaske hendene* kezet mos; *vaske av en flekk* kimos, eltávolít egy foltot; *vaske seg* mosdik, mosakszik, mosakodik; *vaske opp* mosogat; *hun har vasket opp* elmosogatott; *vaske over gulvet* felmossa a padlót
vaskebalje *fn* -en/-a *(vaskebaljen, vaskebaljer, vaskebaljene; vaskebalja, vaskebaljer, vaskebaljene)* mosóteknő, lavór
vaskebjørn *fn* -en *(vaskebjørnen, vaskebjørner, vaskebjørnene) zool* mosómedve
vaskebrett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vaskebrettet, vaskebrett, vaskebretta; vaskebrettet, vaskebretter, vaskebretta; vaskebrettet, vaskebrett, vaskebrettene; vaskebrettet, vaskebretter, vaskebrettene)* mosódeszka
vaskebyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vaskebyrået, vaskebyrå, vaskebyråa; vaskebyrået, vaskebyråer, vaskebyråa; vaskebyrået, vaskebyrå, vaskebyrånene; vaskebyrået, vaskebyråer, vaskebyrånene)* takarító cég
vaskebøtte *fn* -en/-a *(vaskebøtten, vaskebøtter, vaskebøttene; vaskebøtta, vaskebøtter, vaskebøttene)* felmosóvödör
vaskedag *fn* -en *(vaskedagen, vaskedager, vaskedagene)* nagymosás napja
vaskefat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vaskefatet, vaskefat, vaskefata; vaskefatet, vaskefater, vaskefata; vaskefatet, vaskefat, vaskefatene; vaskefatet, vaskefater, vaskefatene)* lavór
vaskehall *fn* -en *(vaskehallen, vaskehaller, vaskehallene)* autómosó
vaskehjelp *fn* -en/-a *(vaskehjelpen, vaskehjelper, vaskehjelpene; vaskehjelpa, vaskehjelper, vaskehjelpene)* **1** mosónő **2** takarítónő
vaskekjeller *fn* -eren, -ere, -erne *(vaskekjelleren, vaskekjellerer, vaskekjellerne; vaskekjelleren, vaskekjellere, vaskekjellerne)* mosókonyha (alagsori)
vaskekjerring *fn* -en/-a *(vaskekjerringen, vaskekjerringer, vaskekjerringene; vaskekjerringa, vaskekjerringer, vaskekjerringene)* takarítónő
vaskeklut *fn* -en *(vaskekluten, vaskekluter, vaskeklutene)* mosdókendő, mosdótörölköző, kéztörlő
vaskekone *fn* -en/-a *(vaskekonen, vaskekoner, vaskekonene; vaskekona, vaskekoner, vaskekonene)* takarítónő, bejárónő
vaskekte *mn* -, - *(vaskekte, vaskekte, vaskekte)*
vaskeekte -, - *(vaskeekte, vaskeekte, vaskeekte)* **1** mosható, színtartó **2** igazi, valódi, kimondott, hamisítatlan, tőrölmetszett
vaskekum *fn* -men *(vaskekummen, vaskekummer, vaskekummene)* mosogató (tálca)
vaskekurv *fn* -en/-a *(vaskekurven, vaskekurver, vaskekurvene; vaskekurva, vaskekurver, vaskekurvene)* szennyeskosár, szennyestartó
vaskelapp *fn* mosási, kezelési útmutató címke
vaskemaskin *fn* -en *(vaskemaskinen, vaskemaskiner, vaskemaskinene)* mosógép
vaskemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(vaskemiddelet, vaskemiddel, vaskemidla; vaskemiddelet, vaskemiddel, vaskemidlene; vaskemidlet, vaskemidler, vaskemidla; vaskemidlet, vaskemidler, vaskemidlene)* mosószer; *flytende vaskemiddel* folyékony mosószer
vaskepulver *fn (vaskepulveret, vaskepulver, vaskepulvera; vaskepulveret, vaskepulver, vaskepulverne; vaskepulveret, vaskepulvere, vaskepulvera; vaskepulveret, vaskepulvere, vaskepulverne)* mosópor
vasker *fn* -eren, -ere, -erne *(vaskeren, vaskerer, vaskerne; vaskeren, vaskere, vaskerne)* mosó, mosogató

vaskeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vaskeriet, vaskeri, vaskeria; vaskeriet, vaskerier, vaskeria; vaskeriet, vaskeri, vaskeriene; vaskeriet, vaskerier, vaskeriene)* mosoda
vaskeriansatt *fn* mosónő, mosodás
vaskerihjelp *fn* -en/-a *(vaskerihjelpen, vaskerihjelper, vaskerihjelpene; vaskerihjelpa, vaskerihjelper, vaskerihjelpene)* mosónő
vaskerom *fn* -met, -, -ma/-mene *(vaskerommet, vaskerom, vaskeromma; vaskerommet, vaskerom, vaskerommene)* mosószoba
vaskeseddel *fn* -en *(vaskeseddelen, vaskesedler, vaskesedlene)* **1** mosócédula, tisztítói vállalási jegy, nyugta, munkalap **2** *bok, film* könyv-, filmajánló brossúra
vaskeservant *fn* -en *(vaskeservanten, vaskeservanter, vaskeservantene)* mosdókagyló
vaskesvamp *fn* -en *(vaskesvampen, vaskesvamper, vaskesvampene)* autómosó szivacs
vasketøy *fn* -et *(vasketøyet, vasketøy, vasketøya; vasketøyet, vasketøy, vasketøyene)* szennyes (ruha), mosnivaló, mosás, kimosott, tiszta ruha
vaskevann *fn* -et *(vaskevannet, vaskevann, vaskevanna; vaskevannet, vaskevann, vaskevannene)* felmosóvíz
vaskevannsfat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vaskevannsfatet, vaskevannsfat, vaskevannsfata; vaskevannsfatet, vaskevannsfater, vaskevannsfata; vaskevannsfatet, vaskevannsfat, vaskevannsfatene; vaskevannsfatet, vaskevannsfater, vaskevannsfatene)* **vaskevassfat** -et, -/-er, -ene/-a *(vaskevassfatet, vaskevassfat, vaskevassfata; vaskevassfatet, vaskevassfater, vaskevassfata; vaskevassfatet, vaskevassfat, vaskevassfatene; vaskevassfatet, vaskevassfater, vaskevassfatene)* lavór
vasking *fn* -en/-a *(vaskingen, vaskinger, vaskingene; vaskinga, vaskinger, vaskingene)* mosás, felmosás, kimosás, megmosás, tisztítás, tisztogatás; *pengevasking* pénzmosás; *språklig vasking* nyelvi tisztogatás
vaskularisering *fn* érképződés, vererek képződése, vaszkularizáció
vaskulitt *fn* érgyulladás
vaskulær *mn* vaszkuláris, érrendszeri, éreredetű; *vaskulær demens* vaszkuláris (éreredetű) demencia; *vaskulær sykdom* érrendszeri betegség
vassblå *mn (vassblått, vassblåe, vassblåe; vassblått, vassblå, vassblå)* vizes kék
vassdrag *fn* -et *(vassdraget, vassdrag, vassdraga; vassdraget, vassdrag, vassdragene)* **1** folyó, folyam, vízfolyás **2** vízgyűjtő terület, vízrendszer
vasse *ige* -et/-a *(vasser, vassa, vassa; vasser, vasset, vasset)* **1** gázol, tapos, tocsog; *vasse over elven* átgázol a folyón; *vasse i snø* gázol a hóban **2** dúskál, tobzódik; *vasse i fraser* tobzódik a frázisokban; *vasse i penger* dúskál a pénzben
vassen *mn (vassent, vasne, vasne)* **1** vizenyős, vizes; *vasne poteter* vizes, vizenyős krumpli; *vasne øyne* vizenyős szemek; *av vassen smak* vízízű **2** *om lyd* csepegő, cseperésző **3** *om farge* vizezett, színtelen **4** *om oppførsel, holdning* gyenge, erőtlen, petyhüdt; *vassne løgner* ócska kis hazugságok; *håndtrykket hennes var vassent* petyhüdt, "döglött hal" kézfogása volt
vassvelling *fn* -en/-a *(vassvellingen, vassvellinger, vassvellingene; vassvellinga, vassvellinger, vassvellingene)* vízleves
vater *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(vateret, vater, vatra; vateret, vater, vatrene; vatret, vatre, vatra; vatret, vatre, vatrene)* **1** szintező készülék, vízszintmérő, vízmérték **2** vízszint; *være, ligge i vater* vízszintes, vízszintesen fekszik; *bringe, stille i vater* vízszintesre állít; *ute av vater* ferde, kibillent a vízszintes irányból **3** *overf.* (lelki) egyensúly; *ute av vater* egyensúlyát vesztett; *jeg er litt ute av vater* kicsit kibillentem, elvesztettem a megszokott egyensúlyomat; *holde seg i vater* kiegyensúlyozott marad, nem veszti el a fejét
vaterpass *fn* -et *(vaterpasset, vaterpass, vaterpassa; vaterpasset, vaterpass, vaterpassene)* szintező készülék, vízszintmérő, vízmérték
vatersott *fn* -en/-a *(vatersotten, vatersotter, vatersottene; vatersotta, vatersotter, vatersottene) medisin* ödéma, vizenyő, vízkórság
Vatikanstaten *fn* Vatikánvárosi Állam
vatt *fn* -en/-et *(vatten, vatter, vattene; vattet, vatt, vatta; vattet, vatt, vattene)* vatta
vattdott *fn* -en *(vattdotten, vattdotter, vattdottene)* vattacsomó
vatteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(vatteppet, vattepper, vatteppa; vatteppet, vattepper, vatteppene)* **vatt-teppe** -et, -er, -ene/-a *(vatt-teppet, vatt-tepper, vatt-teppa; vatt-teppet, vatt-tepper, vatt-teppene)* vattapaplan, tűzött v. steppelt ágytakaró
vattere *ige* -te *(vatterer, vatterte, vattert)* kitöm, kibélel, vattáz; *meningene er pakket in i vatt* csomagolja a véleményét
ve$_1$ *fn* -en *(veen, veer, veene)* vajúdás, szülési fájdalom
ve$_2$ *ind* ajjaj, ó, jaj; *akk og ve* ó, jaj (nekem)!, jaj, istenem!; *ve den, som* jaj annak, aki; *ve de beseirede!* jaj a legyőzötteknek
ved$_1$ *fn* -en *(veden, veder, vedene)* fa, faanyag, tüzifa; *bære ved og vann* fát és vizet hord
ved$_2$ *elj* **1** *sted: inntil, i nærheten av, på, i* -nál, -nél, mellett, vminek a közelében; *bo ved kysten* a tengernél/tengerparton lakik; *bo ved sjøen* a tenger mellett lakik; *varme seg ved ovnen* melegszik a kályhánál; *slaget ved Waterloo* a waterlooi csata; *sitte ved siden av hverandre* egymás mellett ülnek; *sitte ved bordet* az asztalnál ül; *stå ved vinduet* az ablaknál, az ablak mellett áll; *være nær ved å falle* majdnem elesik; *være ved det gamle* ugyanaz, mint eddig; *være ved bevissthet* öntudatánál, öntudatán van; *holde fast ved noe* kitart vmi mellett; *røre ved*

noe hozzáér vmihez, megérint vmit; *sette kryss ved et navn* x-et tesz egy név mellé, megjelöl egy nevet; *sette spørsmålstegn ved* megkérdőjelez **2** *være tilknyttet til en institusjon* -ban, -ben, -nál, -nél, -on, -en, -ön; *være tilsatt ved biblioteket* a könyvtárban dolgozik; *være tilsatt ved jernbanen* a vasútnál dolgozik; *studere ved universitetet* az egyetemen tanul **3** *forbundet med* -nak, -nek; *fordelene ved noe* vminek az előnyei **4** *tid* -kor, -val, -vel; *ved femtiden* ötkor; *ved avreisen* induláskor; *ved første anledning* első alkalommal **5** *årsak* miatt, folytán; *miste alt ved brann* mindene elveszett egy tűz miatt, tűzben veszett oda mindene; *bli reddet ved et hell* egy szerencse folytán megmenekült; *le ved tanken på noe* vminek a gondolatán/gondolatára nevet **6** *middel* -val, -vel; *ved hjelp av noe* vminek a segítségével; *steke ved svak varme* alacsony hőfokon süt **7** *med infinitiv* -va, -ve, által, -val, -vel; *han snorker mindre ved å ligge på siden* az oldalán fekve kevésbé horkol, kevésbé horkol, ha az oldalán fekszik; *ved å se på bildet lenge* sokáig nézve a képet, ha sokáig nézed a képet; *ved å se situasjonen fra forskjellige ståsteder* különböző szempontból megvizsgálva a helyzetet; *holde seg i form ved å løpe* futással tartja formában magát

vedbend *fn* -en *(vedbenden, vedbender, vedbendene) botanikk* borostyán

vedbli *ige (vedblir, vedble, vedblitt; vedblir, vedblei, vedblitt)* **1** folytat; *vedbli å gjøre noe* folytat vmely cselekvést, kitartóan csinál vmit **2** marad

vedbod *fn* -en *(vedboden, vedboder, vedbodene)* tűzifatároló

vedbærer *fn* -eren, -ere, -erne *(vedbæreren, vedbærere, vedbærerne)* (fa)hasábtartó

vedde *ige* -et/-a *(vedder, vedda, vedda; vedder, veddet, veddet)* fogad; *vedde med noen om noe* vkivel fogad vmiben; *skal vi vedde?* fogadunk?; *vedde 100 kr på noe* 100 koronában fogad vmire; *jeg vedder på at han har rett* fogadok, hogy igaza van

veddeløp *fn* -et *(veddeløpet, veddeløp, veddeløpa; veddeløpet, veddeløp, veddeløpene)* lóverseny

veddemål *fn* -et *(veddemålet, veddemål, veddemåla; veddemålet, veddemål, veddemålene)* fogadás

vedder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(vedderen, veddere, vedderne; vedderen, vedrer, vedrene; vedderen, vedre, vedrene)* döfőorr (csatahajón)

vederbuk *fn* -en *(vederbuken, vederbuker, vederbukene) zool* jászkeszeg

vederfares *ige (vederfares, vederfartes, vederfares)* megtörténik, megesik; *at dette skulle vederfares oss!* hogy ez megeshetett velünk!

vederheftig *mn (vederheftig, vederheftige, vederheftige)* **1** hitelképes, fizetőképes **2** megbízható, szavahihető, tisztességes, bizalomgerjesztő

vederheftighet *fn* -en/-a *(vederheftigheten, vederheftigheter, vederheftighetene; vederheftigheta, vederheftigheter, vederheftighetene)* **1** fizetőképesség, hitelképesség **2** megbízhatóság, tisztesség

vederkvege *ige* -et/-a *(vederkveger, vederkvega, vederkvega; vederkveger, vederkveget, vederkveget)* **1** (fel)frissít, felüdít **2** megvigasztal, jókedvre derít

vederkvegelse *fn* -en *(vederkvegelsen, vederkvegelser, vederkvegelsene)* **1** felfrissülés, felüdülés **2** vigasztalás, megvigasztalódás, jókedvre derülés

vederkvegende *mn* -, - *(vederkvegende, vederkvegende, vederkvegende)* felemelő, erőt adó, felüdítő, felélénkítő, felvidító, vigasztaló

vederlag *fn* -et *(vederlaget, vederlag, vederlaga; vederlaget, vederlag, vederlagene)* ellenérték, csereérték, fizetség, kárpótlás, ellenszolgáltatás, viszonzás; *gjøre noe uten vederlag* ellenszolgáltatás nélkül tesz, végez vmit; *gjøre noe mot vederlag* fizetségért, fizetség ellenében tesz, végez vmit; *by noen i vederlag for noe* vkinek cserébe (fel)ajánl vmiért

vederlagsfri *mn (vederlagsfritt, vederlagsfrie, vederlagsfrie)* díjmentes, ingyenes, térítésmentes; *vederlagsfritt* ingyen, díjmentesen

vederlagsstein *fn arkitektur* impost, beállítóblokk, boltváll, boltszék

vederstyggelig *mn* -, -e *(vederstyggelig, vederstyggelige, vederstyggelige)* visszataszító, iszonytató, utálatos, undorító, förtelmes, szörnyű

vederstyggelighet *fn* -en/-a *(vederstyggeligheten, vederstyggeligheter, vederstyggelighetene; vederstyggeligheta, vederstyggeligheter, vederstyggelighetene)* förtelem, fertő, szörnyűség

vedfyring *fn* -en/-a *(vedfyringen, vedfyringer, vedfyringene; vedfyringa, vedfyringer, vedfyringene)* fával való fűtés

vedgå *ige (vedgår, vedgikk, vedgått)* **1** elismer, beismer; *vedgå et drap* beismer egy gyilkosságot; *han vedgikk at stykket hadde sine kvaliteter* elsimerte, hogy a darabnak megvoltak a maga értékei **2** vonatkozik, tartozik vkire; *dette vedgår ikke meg* ez rám nem vonatkozik; *hva han gjør i sin tid vedgår ikke meg* hogy ő mit csinál az idejével, az nem az én dolgom, nem tartozik rám

vedgåelse *fn* -en *(vedgåelsen, vedgåelser, vedgåelsene)* beismerés

vedheng *fn* -et *(vedhenget, vedheng, vedhenga; vedhenget, vedheng, vedhengene)* **1** függelék, melléklet, toldalék, tartozék; *språklig vedheng* töltelékszöveg **2** *smykk* függő **3** kinövés, nyúlvány

vedhenging *fn* tapadóképesség

vedholdende *mn* -, - *(vedholdende, vedholdende, vedholdende)* tartós, kitartó

vedkjenne *ige (vedkjenner, vedkjente, vedkjent)* beismer, bevall, elismer, méltányol, nyugtáz

vedkløyver *fn* fahasító gép

vedkomfyr *fn* -en *(vedkomfyren, vedkomfyrer, vedkomfyrene)* takaréktűzhely, sparhelt

vedkomme *ige (vedkommer, vedkom, vedkommet)* illet, vonatkozik, tartozik, érint; *hva meg vedkommer* ami engem illet; *en sak som vedkommer alle* egy mindenkit érintő kérdés; *hva vedkommer det meg?* mi közöm hozzá?
vedkommende$_1$ *fn* n:none az illető, a kérdéses személy; *for mitt vedkommende* ami engem illet; *for barnas vedkommende* ami a gyerekeket illeti, a gyerekeket illetően
vedkommende$_2$ *mn* -, - *(vedkommende, vedkommende, vedkommende)* érintett, illetékes; *vedkommende kontor* illetékes hivatal; *rette vedkommende* a megfelelő személy, az ügyben illetékes; *forlange vedkommende straffet* az illetőt meg kell büntetni
vedkorg *fn* -en/-a *(vedkorgen, vedkorger, vedkorgene; vedkorga, vedkorger, vedkorgene)* tűzifa tartó kosár, kandallókosár, fatároló
vedkubbe *fn* -en *(vedkubben, vedkubber, vedkubbene)* hasábfa, fahasáb
vedlegg *fn* -et *(vedlegget, vedlegg, vedlegga; vedlegget, vedlegg, vedleggene)* melléklet, csatolmány; *se vedlagte liste* lásd a mellékelt listát; *regningen følger vedlagt* a számlát csatoltan küldjük
vedlegge *ige (vedlegger, vedla, vedlagt)* **vedføye** -et/-a/-de *(vedføyer, vedføya, vedføya; vedføyer, vedføyet, vedføyet; vedføyer, vedføyde, vedføyd)* csatol, mellékel
vedlikehold *fn* -et *(vedlikeholdet, vedlikehold, vedlikeholda; vedlikeholdet, vedlikehold, vedlikeholdene)* fenntartás, karbantartás, államgegóvás; *vedlikehold av bygninger* épületek államgegóvása; *vedlikehold av en kontakt* egy kapcsolat ápolása, fenntartása; *vedlikehold av maskiner* gépek karbantartása
vedlikeholde *ige (vedlikeholder, vedlikeholdt, vedlikeholdt)* fenntart, karbantart, megóvja vminek az állagát
vedlikeholdsavdeling *fn* -en/-a *(vedlikeholdsavdelingen, vedlikeholdsavdelinger, vedlikeholdsavdelingene; vedlikeholdsavdelinga, vedlikeholdsavdelinger, vedlikeholdsavdelingene)* karbantartó részleg
vedlikeholdsfri *mn (vedlikeholdsfritt, vedlikeholdsfrie, vedlikeholdsfrie)* karbantartásmentes
vedmagasin *fn* **1** tűztér **2** tűzifatároló
vedovn *fn* -en *(vedovnen, vedovner, vedovnene)* kandalló, fatüzelésű kályha
vedre *ige* léket üt (hajón)
vedrøre *ige* -te *(vedrører, vedrørte, vedrørt)* érint vmit/vkit, vonatkozik vmire/vkire, tartozik vhova, összefügg vmivel; *det vedrører ikke saken* nem érinti az ügyet, erre nem vonatkozik, nem tartozik ide; *det vedrører oss alle* mindnyájunkat érint; *dokumenter som vedrører meg* a rám vonatkozó dokumentumok
vedrørende$_1$ *mn* vmit érintő, vmire vonatkozó, vmivel összefüggő/összefüggésben lévő, vmivel kapcsolatos; *kommentarer vedrørende det som blir sagt* az elhangzottakkal kapcsolatos megjegyzések
vedrørende$_2$ *htsz* vmit illetően, vmire vonatkozóan, vmivel kapcsolatban
vedskie *fn* -en/-a *(vedskien, vedskier, vedskiene; vedskia, vedskier, vedskiene)* hasábfa
vedskjul *fn* -et *(vedskjulet, vedskjul, vedskjula; vedskjulet, vedskjul, vedskjulene)* fáskamra
vedskog *fn* haszonerdő, fakitermelésre alkalmas erdő, olyan erdő, amelyre fakitermelési engedély van
vedstabel *fn* -en *(vedstabelen, vedstabler, vedstablene)* farakás
vedta *ige (vedtar, vedtok, vedtatt)* elhatároz, határoz, elfogad, megszavaz; *vedta en lov* törvényt elfogad
vedtak *fn* -et *(vedtaket, vedtak, vedtaka; vedtaket, vedtak, vedtakene)* döntés, határozat, végzés, rendelet; *fatte, gjøre, treffe vedtak om noe* határozatot hoz vmivel kapcsolatban, vmire vonatkozóan
vedtakelse *fn* -en *(vedtakelsen, vedtakelser, vedtakelsene)* **vedtagelse** -en *(vedtagelsen, vedtagelser, vedtagelsene)* elfogadás, jóváhagyás; *skal utsette vedtakelsen av forslag* elhalasztják a javaslat elfogadását; *vedtakelse og ikrafttreden av forskrifter* az előírások jóváhagyása és hatályba lépése
vedtaking *fn* -en/-a *(vedtakingen, vedtakinger, vedtakingene; vedtakinga, vedtakinger, vedtakingene)* elfogadás
vedtaksdato *fn* elfogadás dátuma, időpontja
vedtaksdyktig *mn* határozatképes
vedtatt *fn* elfogadott, bevett; *vedtatte regler* elfogadott szabályok; *vedtatte sannheter* bevett igazságok
vedtekt *fn* -en/-a *(vedtekten, vedtekter, vedtektene; vedtekta, vedtekter, vedtektene)* határozat, rendelet, előírás, szabályzat
vedvare *ige* -te *(vedvarer, vedvarte, vedvart)* fennmarad, folyamatosan fennáll, folytatódik, ki-, eltart (időben)
vedvarende$_1$ *mn* -, - *(vedvarende, vedvarende, vedvarende)* **1** tartós, folyamatos, szüntelen, folytonos, hosszantartó, végnélküli, krónikus **2** tartósan fennmaradó, megmaradó
vedvarende$_2$ *htsz* szüntelenül, folyamatosan, egyfolytában, vég nélkül
veft *fn* -en *(veften, vefter, veftene)* vetülék, vetélőfonál
veftegarn *fn* -et *(veftegarnet, veftegarn, veftegarna; veftegarnet, veftegarn, veftegarnene)* keresztfonal, vetülékfonal
vegan *fn* -en *(veganen, veganer, veganene)* vegán
veganisme *fn* veganizmus
vegetabilsk *mn (vegetabilsk, vegetabilske, vegetabilske)* növényi

vegetarianer *fn* -eren, -ere, -erne *(vegetarianeren, vegetarianere, vegetarianerne)* **vegetar** -en *(vegetaren, vegetarer, vegetarene)* vegetáriánus
vegetarianisme *fn* -en *(vegetarianismen, vegetarianismer, vegetarianismene)* vegetarianizmus
vegetasjon *fn* -en *(vegetasjonen, vegetasjoner, vegetasjonene)* **1** vegetáció, növénytársulás, tenyészet **2** *medisin* vegetáció, túltengés, felrakódás, burjánzás; *adenoide vegetasjoner* adenoid vegetáció, orrmandula túltengés
vegetasjonsbelte *fn* -et, -er, -ene/-a *(vegetasjonsbeltet, vegetasjonsbelter, vegetasjonsbelta; vegetasjonsbeltet, vegetasjonsbelter, vegetasjonsbeltene)* vegetációs öv/övezet/zóna
vegetasjonstype *fn* vegetáció-típus
vegetativ *mn* -t, -e *(vegetativt, vegetative, vegetative)* **1** *botanikk* vegetatív, növényi **2** *fysiologi* vegetatív; *det vegetative nervesystem* vegetatív idegrendszer **3** tengődő, tespedő, pangó
vegetere *ige* -te *(vegeterer, vegeterte, vegetert)* vegetál, tengődik
vegg-til-vegg-teppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(vegg-til-vegg-teppet, vegg-til-vegg-tepper, vegg-til-vegg-teppa; vegg-til-vegg-teppet, vegg-til-vegg-tepper, vegg-til-vegg-teppene)* faltól falig szőnyeg, padlószőnyeg
vegg *fn* -en *(veggen, vegger, veggene)* fal; *en bordkledd vegg* deszka borítású fal; *spansk vegg* spanyolfal; *slenge noe i veggen* falhoz vág vmit; *lene seg mot veggen* nekidől a falnak; *henge et bilde på veggen* felakaszt egy képet a falra; *ryggen mot veggen* falnak háttal; *bo vegg i vegg* a közvetlen szomszédságában lakik; *rommet vegg i vegg med kjøkkenet* a konyha melletti szoba; *innen husets fire vegger* négy fal között; *renne hodet/pannen mot veggen* fejjel megy a falnak; *sette/drive noen til veggs, sette/drive noen opp mot veggen* sarokba szorít vkit; *bort i veggene* értelmetlen, hiábavaló; *gå på veggen med deg!, reis/dra på veggen!* menj a fenébe!; *gå/fly på veggen* falra mászik dühében, elveszti a türelmét; *på vid vegg* tárva-nyitva; *skriften på veggen (Dan 5,25)* az írás, amely feljegyeztetett; *snakke til veggen* a falnak beszél; *veggene har ører* a falnak is füle van; *være flue på veggen* észrevétlenül meghúzódik
veggavis *fn* -en/-a *(veggavisen, veggaviser, veggavisene; veggavisa, veggaviser, veggavisene)* faliújság
veggdyr *fn* -et *(veggdyret, veggdyr, veggdyra; veggdyret, veggdyr, veggdyrene)* **veggedyr** -et *(veggedyret, veggedyr, veggedyra; veggedyret, veggedyr, veggedyrene) zoologi* ágyi poloska
veggfast *mn* -, -e *(veggfast, veggfaste, veggfaste)* **1** falra, falhoz erősített **2** áthatolhatatlan
veggflis *fn* -en/-a *(veggflisen, veggfliser, veggflisene; veggflisa, veggfliser, veggflisene)* fali csempe
vegghenger *fn* -eren, -ere, -erne *(vegghengeren, vegghengerer, vegghengerne; vegghengeren, vegghengere, vegghengerne)* fogas, fali akasztó
veggkalender *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(veggkalenderen, veggkalendere, veggkalenderne; veggkalenderen, veggkalendrer, veggkalendrene; veggkalenderen, veggkalendre, veggkalendrene)* falinaptár
veggkart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(veggkartet, veggkart, veggkarta; veggkartet, veggkarter, veggkarta; veggkartet, veggkart, veggkartene; veggkartet, veggkarter, veggkartene)* falitérkép
veggkledning *fn* -en/-a *(veggkledningen, veggkledninger, veggkledningene; veggkledninga, veggkledninger, veggkledningene)* falburkolat
veggklokke *fn* -en/-a *(veggklokken, veggklokker, veggklokkene; veggklokka, veggklokker, veggklokkene)* falióra
vegglus *fn* -a/-en, -, -ene *(vegglusen, vegglus, vegglusene; vegglusa, vegglus, vegglusene) zoologi* ágyi poloska
veggmaleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(veggmaleriet, veggmaleri, veggmaleria; veggmaleriet, veggmalerier, veggmaleria; veggmaleriet, veggmaleri, veggmaleriene; veggmaleriet, veggmalerier, veggmaleriene)* falfestmény
veggpanel *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(veggpanelet, veggpanel, veggpanela; veggpanelet, veggpaneler, veggpanela; veggpanelet, veggpanel, veggpanelene; veggpanelet, veggpaneler, veggpanelene)* falburkolat
veggplate *fn* -en/-a *(veggplaten, veggplater, veggplatene; veggplata, veggplater, veggplatene)* beltéri falburkolat
veggpryd *fn* -en *(veggpryden, veggpryder, veggprydene)* **1** fali dísz, faldísz **2** aki bálban petrezselymet árul (nem kérik fel táncolni)
veggrep *fn* -et *(veggrepet, veggrep, veggrepa; veggrepet, veggrep, veggrepene)* úttapadás
veggrøft *fn* -en/-a *(veggrøften, veggrøfter, veggrøftene; veggrøfta, veggrøfter, veggrøftene)* útmenti árok
veggseksjon *fn* -en *(veggseksjonen, veggseksjoner, veggseksjonene)* szekrénysor
veggskap *fn* -et *(veggskapet, veggskap, veggskapa; veggskapet, veggskap, veggskapene)* fali szekrény, beépített szekrény
veggskjerm *fn* -en *(veggskjermen, veggskjermer, veggskjermene)* vetítővászon
veggskribleri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(veggskribleriet, veggskribleri, veggskribleria; veggskribleriet, veggskriblerier, veggskribleria; veggskribleriet, veggskribleri, veggskribleriene; veggskribleriet, veggskriblerier, veggskribleriene)* falfirka
veggskrift *fn* -en/-a *(veggskriften, veggskrifter, veggskriftene; veggskrifta, veggskrifter, veggskriftene)* falfirka, falfelirat, graffiti
veggspeil *fn* falitükör

veggtavle *fn* -en/-a *(veggtavlen, veggtavler, veggtavlene; veggtavla, veggtavler, veggtavlene)* falitábla
veggteppe *fn* -et, -er, -ene/-a *(veggteppet, veggtepper, veggteppa; veggteppet, veggtepper, veggteppene)* faliszőnyeg
veggur *fn* -et *(vegguret, veggur, veggura; vegguret, veggur, veggurene)* falióra
vegingeniør *fn* -en *(vegingeniøren, vegingeniører, vegingeniørene)* útmérnök
vegne *fn (vegn)* **1** *bare i uttrykk på vegne av noen* vkinek a nevében; *jeg skammer meg på dine vegne* helyetted szégyellem magam **2** *alle vegne* mindenfelé, minden irányba(n)
vegre *ige* -et/-a *(vegrer, vegra, vegra; vegrer, vegret, vegret)* húzódozik, ódzkodik, vonakodik, igyekszik elkerülni, nem szívesen tesz, nem kíván megtenni, elutasít, megtagad; *vegre seg for å snakke om det* nem szívesen beszél róla; *vegre seg for å avgi forklaring* nem kíván vallomást tenni
vegring *fn* -en/-a *(vegringen, vegringer, vegringene; vegringa, vegringer, vegringene)* elutasítás, visszautasítás
vei *fn* -en *(veien, veier, veiene)* **veg** -en *(vegen, veger, vegene)* **1** *ferdselsåre* út, úttest, utca; *veien mellom Oslo og Drammen* az Oslo és Drammen közötti út; *på veien hjem* útban hazafelé; *krysse veien* átmegy az úton; *veien krysser jernbanen* az út keresztezi a vasutat; *anlegge en vei* utat épít; *stikke ut en vei* kijelöl egy utat; *løpe ut i veien* kiszalad az úttestre/útra; *stenge veien for en* lezárja az utat vki elől; *bane seg vei i mengden* utat tör a tömegben; *gjøre vei for en* utat ad vkinek; *på livets vei* az élete során; *alle veier fører til Rom* minden út Rómába vezet; *komme til veis ende* végetér, célbaér; *det er bare en vei å gå* csak egy út lehetséges; *gå i veien for noen* vkinek útjába áll, akadályoz; *hun er ikke i veien for noen* senkinek nincs útjában **2** *fremgangsmåte velge den minste motstands vei* a legkisebb ellenállást választja; *gå rettens vei* bírósági úton rendez; *gå veien om departementet* a minisztérium közbenjárásával, a minisztériumon keresztül; *det går ingen vei utenom* nem lehet megkerülni; *nye veier i forskningen* új kutatási módszerek; *gå sine egne veier* a maga útját járja; *gå den akademiske vei* tudományos pályára lép **3** *retning en gate med trafikk begge veier* kétirányú utca; *hvilken vei skal du?* milyen irányba mész?, merre mész?; *gå/kjøre den andre veien* ellenkező irányba megy/halad; *ta feil av veien* rossz irányba megy; *mange fant veien til møtet* sokan eljöttek a találkozóra; *gå/dra sin vei* elmegy (vhonnan); *være på vei mot/til* útban van vmi felé/vhova; *ingen vei tilbake* nincs visszaút **4** *av veien!* félre az útból!; *all motstand ble ryddet av veien* minden ellenállást felszámoltak; *han går ikke av veien for å lyve* gondolkodás nélkül hazudik; *det skulle ikke vært av veien med en liten ferie* nem jönne rosszul egy kis nyaralás; *dere er i veien* útban vagytok (zavartok); *det er ingenting i veien for* semmi akadálya (annak), hogy; *legge hindringene i veien for en* akadályokat gördít vkinek az útjába; *er det noe i veien med deg?* valami baj(od) van?; *de er kommet godt i vei med byggingen* jól haladnak az építkezéssel; *han pratet i vei* folyt/dőlt belőle a szó; *vi fulgte ham et stykke på vei* elkísértük egy darabon; *være langt på vei enige* messze(menően) nem értenek egyet; *hun er tre måneder på vei* a harmadik hónapban van, három hónapos terhes; *skaffe til veie* megszerez, beszerez; *veien blir til mens man går* menet közben alakulnak a dolgok
veianlegg *fn* -et *(veianlegget, veianlegg, veianlegga; veianlegget, veianlegg, veianleggene)* útépítés
veiarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(veiarbeidet, veiarbeid, veiarbeida; veiarbeidet, veiarbeider, veiarbeida; veiarbeidet, veiarbeid, veiarbeidene; veiarbeidet, veiarbeider, veiarbeidene)* útmunka, útépítés
veiarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(veiarbeideren, veiarbeiderer, veiarbeiderne; veiarbeideren, veiarbeidere, veiarbeiderne)* útkaparó, útépítő munkás, útmunkás
veiavgift *fn* -en/-a *(veiavgiften, veiavgifter, veiavgiftene; veiavgifta, veiavgifter, veiavgiftene)* útadó, útdíj, úthasználati díj
veibane *fn* -en *(veibanen, veibaner, veibanene)* **1** úttest **2** közlekedési útvonal
veibro *fn* -en/-a *(veibroen, veibroer, veibroene; veibroa, veibroer, veibroene)* felüljáró, közúti híd
veide$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(veidet, veider, veida; veidet, veider, veidene)* **1** vadászat **2** űzött vad, zsákmány
veide$_2$ *ige* -et/-a/-de *(veider, veida, veida; veider, veidet, veidet; veider, veidde, veidd)* **1** vadászik, vadat űz; *veide godt/vel* vele van a vadászszerencse, eredményesen vadászik, vadat ejt; *ikke veide et eneste dyr* egyetlen vadat sem ejt **2** vadat elejt, levadászik, tőrbe ejt; *gammel rev er vond å veide* nehéz az agg rókát tőrbe ejteni **3** kibelez
veidefolk *fn* -et *(veidefolket, veidefolk, veidefolka; veidefolket, veidefolk, veidefolkene)* vadásznép, vadászok
veidekke *fn* -et, -er, -ene/-a *(veidekket, veidekker, veidekka; veidekket, veidekker, veidekkene)* útfelület, útburkolat
veidemann *fn (veidemannen, veidemenn, veidemennene)* vadász
veie *ige* -de *(veier, veide, veid)* **vege** *(veger, vog, vegd)* **1** mér, megmér, méreget; *veie og måle skolebarna* méri az iskolás gyerekek súlyát és magasságát ; *veie seg hver morgen* minden reggel (meg)méredzkedik, (meg)méri a súlyát **2** mérlegel ; *veie flere syn mot hverandre* többféle véleményt mérlegel; *veie ordene sine* mérlegeli a szavait **3** nyom vmennyit; *pakka veier 2 kilo* a csomag két kilót nyom/a csomag súlya két kiló/a csomag két

kilós; *veie for mye* túl nehéz, túlsúlyos; *veie for lite* túl könnyű, túl kicsi a súlya
veiforhold *fn* -et *(veiforholdet, veiforhold, veiforholda; veiforholdet, veiforhold, veiforholdene)* útviszony
veifylling *fn* útfeltöltés, úttöltés
veigrep *fn* -et *(veigrepet, veigrep, veigrepa; veigrepet, veigrep, veigrepene)* autóabroncs tapadási képessége, útfelülethez való tapadás képessége
veihøvel *fn* -en *(veihøvelen, veihøvler, veihøvlene)* földgyalu, gréder
veikant *fn* -en *(veikanten, veikanter, veikantene)*
vegkant -en *(vegkanten, vegkanter, vegkantene)* útszél, út széle; *stå i veikanten* az útszélen áll, az út szélén áll
veikart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(veikartet, veikart, veikarta; veikartet, veikarter, veikarta; veikartet, veikart, veikartene; veikartet, veikarter, veikartene)*
vegkart -et, -/-er, -ene/-a *(vegkartet, vegkart, vegkarta; vegkartet, vegkarter, vegkarta; vegkartet, vegkart, vegkartene; vegkartet, vegkarter, vegkartene)* **1** úthálózati térkép, autótérkép **2** stratégiai terv
veikontakt *fn* autóabroncs tapadási képessége, útfelülethez való tapadás képessége
veikro *fn* -en/-a *(veikroen, veikroer, veikroene; veikroa, veikroer, veikroene)* **vegkro** -en/-a *(vegkroen, vegkroer, vegkroene; vegkroa, vegkroer, vegkroene)* autóscsárda, országúti vendéglő, autós étterem, határcsárda
veikryss *fn* -et *(veikrysset, veikryss, veikryssa; veikrysset, veikryss, veikryssene)* **vegkryss** -et *(vegkrysset, vegkryss, vegkryssa; vegkrysset, vegkryss, vegkryssene)* útkereszteződés
veilede *ige* -et/-a *(veileder, veileda, veileda; veileder, veiledet, veiledet)* irányít, kalauzol, eligazít, vezet, útmutatást, eligazítást ad
veiledende *mn* iránymutató, irányadó, ajánlott; *veiledende pris* ajánlott ár
veileder *fn* -eren, -ere, -erne *(veilederen, veiledere, veilederne)* **1** vezető, témavezető (tanár), ügyintéző, tanácsadó, konzulens **2** útmutató, tájékoztató
veiledning *fn* -en/-a *(veiledningen, veiledninger, veiledningene; veiledninga, veiledninger, veiledningene)* **1** útmutatás, iránymutatás, eligazítás, tanácsadás, vezetés; *gi, få veiledning i noe* tanácsokat, instrukciókat ad/kap vmihez; *søke veiledning hos noen* útmutatást, tanácsot kér vkitől; *det er liten veiledning å finne i de vanlige håndbøkene* az általános kézikönyvekben kevés eligazítást lehet találni **2** útmutató, tájékoztató
veiledningsgruppe *fn* -en/-a *(veiledningsgruppen, veiledningsgrupper, veiledningsgruppene; veiledningsgruppa, veiledningsgrupper, veiledningsgruppene) medisin* rezidensi munkacsoport
veiledningshefte *fn* -et, -er, -ene/-a *(veiledningsheftet, veiledningshefter, veiledningshefta; veiledningsheftet, veiledningshefter, veiledningsheftene)* tanácsadó (füzet)
veiledningskontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(veiledningskontoret, veiledningskontor, veiledningskontora; veiledningskontoret, veiledningskontorer, veiledningskontora; veiledningskontoret, veiledningskontor, veiledningskontorene; veiledningskontoret, veiledningskontorer, veiledningskontorene)* tanácsadó (iroda)
veiledningstjeneste *fn* -en *(veiledningstjenesten, veiledningstjenester, veiledningstjenestene)* tanácsadás
veilegeme *fn* -et, -er, -ene/-a *(veilegemet, veilegemer, veilegema; veilegemet, veilegemer, veilegemene)*
veglegeme -et, -er, -ene/-a *(veglegemet, veglegemer, veglegema; veglegemet, veglegemer, veglegemene)* úttest
veilomme *fn* autópálya pihenő hely, leálló hely
veiløper *fn* **løpegjøk** *zool* földikakukk
veiløs *mn (veiløst, veiløse, veiløse)* **vegløs** *(vegløst, vegløse, vegløse)* **1** úttalan, járhatatlan **2** *overf.* iránytvesztett, eltévedt, tévelygő
veimat *fn* útravaló
veioppsynsmann *fn (veioppsynsmannen, veioppsynsmenn, veioppsynsmennene)* útfelügyelő, útkaparó, útfenntartó munkás
veiovervåkning *fn* útfelügyelet
veiparsell *fn* -en *(veiparsellen, veiparseller, veiparsellene)* útszakasz
veiprising *fn* -en/-a *(veiprisingen, veiprisinger, veiprisingene; veiprisinga, veiprisinger, veiprisingene)* kalkulált útdíj
veisamband *fn* -et *(veisambandet, veisamband, veisambanda; veisambandet, veisamband, veisambandene)* **vegsamband** -et *(vegsambandet, vegsamband, vegsambanda; vegsambandet, vegsamband, vegsambandene)* közúti összeköttetés, útkapcsolat
veiside *fn* útfél, útszél
veiskille *fn* -et, -er, -ene/-a *(veiskillet, veiskiller, veiskilla; veiskillet, veiskiller, veiskillene)* **1** útelágazás; *etter ca 10-15 minutter kommer du til et veiskille* 10-15 perc múlva egy útelágazáshoz érkezel **2** *overf.* választút; *velgerne står ved et veiskille* a választók választút előtt állnak
veiskilt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(veiskiltet, veiskilt, veiskilta; veiskiltet, veiskilter, veiskilta; veiskiltet, veiskilt, veiskiltene; veiskiltet, veiskilter, veiskiltene)* jelzőtábla, közlekedési jelzőtábla
veiskrape *fn* -en/-a *(veiskrapen, veiskraper, veiskrapene; veiskrapa, veiskraper, veiskrapene)* földgyalu, gréder
veiskulder *fn (veiskulderen, veiskuldrer, veiskuldrene; veiskulderen, veiskuldre, veiskuldrene; veiskuldra, veiskuldrer, veiskuldrene; veiskuldra, veiskuldre, veiskuldrene)* útpadka

veisperring *fn* -en/-a *(veisperringen, veisperringer, veisperringene; veisperringa, veisperringer, veisperringene)* úttorlasz, útblokád, útelzáró korlát/szalag/sorompó, útlezárás/útelzárás; *veisperring av betong* beton útelzáró
veisving *fn* -en *(veisvingen, veisvinger, veisvingene)* (út)kanyar
veitistel *fn* -en *(veitistelen, veitistler, veitistlene)* közönséges aszat, lándzsás aszat
veitrafikk *fn* -en *(veitrafikken, veitrafikker, veitrafikkene)* közúti közlekedés ; *veitrafikk-informasjon* útinformáció
veitrafikklov *fn* -en *(veitrafikkloven, veitrafikklover, veitrafikklovene)* közúti közlekedésről szóló törvény
veitrafikkulykke *fn* -en/-a *(veitrafikkulykken, veitrafikkulykker, veitrafikkulykkene; veitrafikkulykka, veitrafikkulykker, veitrafikkulykkene)* közúti közlekedési baleset
veitsle *fn* -en/-a *(veitslen, veitsler, veitslene; veitsla, veitsler, veitslene)* **1** lakoma **2** *középkor* a király és kíséretének ellátása országjárás idején
veiv *fn* -en/-a *(veiven, veiver, veivene; veiva, veiver, veivene)* **1** *håndtak, arm* forgattyú, kurbli **2** *garn* motring
veivaksel *fn* -en *(veivakselen, veivaksler, veivakslene) motor* főtengely, forgattyús tengely
veivalse *fn* -en *(veivalsen, veivalser, veivalsene)* úthenger
veive *ige* -et/-a/-de *(veiver, veiva, veiva; veiver, veivet, veivet; veiver, veivde, veivd)* hadonászik, lenget; *gå og veive med en kniv* egy késsel hadonászik; *veive med armen* a karját lengeti
veivesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(veivesenet, veivesen, veivesena; veivesenet, veivesener, veivesena; veivesenet, veivesen, veivesenene; veivesenet, veivesener, veivesenene)* **vegvesen** -et, -/-er, -ene/-a *(vegvesenet, vegvesen, vegvesena; vegvesenet, vegvesener, vegvesena; vegvesenet, vegvesen, vegvesenene; vegvesenet, vegvesener, vegvesenene)* útfelügyelet, közúti hatóság, közútkezelő; *Statens vegvesen* Norvég Állami Közútkezelő
veivete *fn* **1** hadonászó, kalimpáló **2** imbolygó, remegő, rezgő, bizonytalankodó; *et veivete kamera* rezgő kamera; *lyset er veivete* imbolyog a fény; *kjøre veivete* imbolyogva, bizonytalanul vezet
veiviser *fn* -eren, -ere, -erne *(veiviseren, veivisere, veiviserne)* **vegviser** -eren, -ere, -erne *(vegviseren, vegvisere, vegviserne)* **1** *person* vezető, idegenvezető, nyomkereső **2** útmutató, használati utasítás **3** útikönyv, útikalauz **4** *stolpe, skilt* útjelző **5** *overf.* tanítómester
veivisningsskilt *fn* útjelző tábla, közlekedési tábla
veivlager *fn motor* főtengelycsapágy
veivtapp *fn* -en *(veivtappen, veivtapper, veivtappene)* forgáscsap, forgattyú
vek *mn* -t, -e *(vekt, veke, veke)* **veik** -t, -e *(veikt, veike, veike)* gyenge
veke *fn* -en *(veken, veker, vekene)* kanóc, lámpabél, gyertyabél
vekk *htsz* távol, el-, félre; *kom deg vekk!* menj innen!, tűnj el!; *bøkene kom vekk under flyttingen* a könyvek eltűntek a költözés alatt; *kjøre vekk* elszállít; *legge vekk* eltesz, félretesz; *pengen er vekk* a pénz eltűnt, elfogyott; *være vekk fra arbeidet* távol marad a munkából; *stadig vekk* folyton; *hun er helt vekk i ham* teljesen bele van esve; *borte vekk* nyoma veszett, szőrén-szálán eltűnt
vekke *ige (vekker, vekka, vekka; vekker, vekket, vekket; vekker, vekte, vekt; vekker, vakte, vakt)* **1** ébreszt, felébreszt, kelt, felkelt; *de lovet å vekke ham i god tid* azt ígérték, hogy időben felkeltik; *vekk meg klokken seks* hatkor ébressz fel; *bestille vekking* ébresztőt/ébresztést kér; *bli vekket av noe* felébred vmire, vmi felébreszti; *vekke appetitten* felkelti az étvágyát; *vekke noens interesse* felketi vkinek az érdeklődését; *vekke oppmerksomhet* figyelmet kelt; *vekke sympati* szimpátiát kelt **2** feltámaszt, életre kelt; *vekke opp fra de døde* feltámaszt halottaiból
vekkeklokke *fn* -en/-a *(vekkeklokken, vekkeklokker, vekkeklokkene; vekkeklokka, vekkeklokker, vekkeklokkene)* ébresztőóra
vekkelse *fn* -en *(vekkelsen, vekkelser, vekkelsene)* ébredés, megújhodás
vekkelsesbevegelse *fn* -en *(vekkelsesbevegelsen, vekkelsesbevegelser, vekkelsesbevegelsene)* (lelki) ébredési mozgalom
vekkelsespredikant *fn* -en *(vekkelsespredikanten, vekkelsespredikanter, vekkelsespredikantene)* ébredési prédikátor, ébredési mozgalom prédikátora
vekker *fn* -eren, -ere, -erne *(vekkeren, vekkere, vekkerne)* ébresztő; *slå av vekkeren* lenyomja, elhallgattatja, kikapcsolja az ébresztőt
vekkerklokke *fn* -en/-a *(vekkerklokken, vekkerklokker, vekkerklokkene; vekkerklokka, vekkerklokker, vekkerklokkene)* ébresztőóra
vekkerur *fn* -et *(vekkeruret, vekkerur, vekkerura; vekkeruret, vekkerur, vekkerurene)* ébresztőóra
vekking *fn* -en/-a *(vekkingen, vekkinger, vekkingene; vekkinga, vekkinger, vekkingene)* ébresztés
veksel *fn* -en *(vekselen, veksler, vekslene)* **1** váltás **2** váltakozás; *en stadig veksel av regn og solskinn* eső és napsütés állandó váltakozása **3** *sporveksel* váltó **4** *økonomi* váltó; *utstede en veksel* kiállít egy váltót; *akseptere en veksel* váltót fogad el; *trassere en veksel* kibocsát egy váltót; *trekke/dra veksler på* épít vmire, kihasznál vmit
vekselbad *fn* váltófürdő
vekselblankett *fn* váltócédula
vekselbrev *fn* váltólevél
vekselbruk *fn* -en/-et *(vekselbruken, vekselbruker, vekselbrukene; vekselbruket, vekselbruk, vekselbruka; vekselbruket, vekselbruk, vekselbrukene)* váltógazdálkodás, váltógazdaság, vetésváltó gazdálkodás, vetésforgó
vekseldiskontering *fn* váltóleszámítolás

vekseler *fn* -en *(vekseleren, vekselerer, vekselerene)* pénzváltó
vekselfalsk *fn* -en *(vekselfalsken, vekselfalsker, vekselfalskene)* váltóhamisítás
vekselfalskner *fn* váltóhamisító
vekselforpliktelse *fn* váltókötelezettség
vekselgjeld *fn* váltókölcsön, váltóhitel
vekselobligasjon *fn* -en *(vekselobligasjonen, vekselobligasjoner, vekselobligasjonene)* kölcsönkötvény, váltóhitel biztosítéki okirat
vekselprotest *fn* váltó óvatolása
vekselstrøm *fn* -men *(vekselstrømmen, vekselstrømmer, vekselstrømmene)* váltakozó áram
vekselstrømsdynamo *fn* -en *(vekselstrømsdynamoen, vekselstrømsdynamoer, vekselstrømsdynamoene)* váltóáramú dinamó
vekselstrømsgenerator *fn* váltóáramú generátor
vekselvarm *mn (vekselvarmt, vekselvarme, vekselvarme)* változó testhőmérsékletű, poikiloterm, heteroterm; *vekselvarme dyr* hidegvérű állatok
vekselvirkning *fn* -en/-a *(vekselvirkningen, vekselvirkninger, vekselvirkningene; vekselvirkninga, vekselvirkninger, vekselvirkningene)* kölcsönhatás
vekselvis *htsz* felváltva, váltakozva
veksle *ige* -et/-a *(veksler, veksla, veksla; veksler, vekslet, vekslet)* **1** vált; *veksle penger* pénzt vált; *veksle en tier i to femmere* a egy tízest felvált két ötösre; *veksle (inn) pundene i norske penger* átváltja a fontot norvég pénzre; *veksle noen ord* néhány szót vált **2** váltakozik; *det vekslet mellom sol og regn* napsütés és eső váltakoztak
vekslende *mn* változó, váltakozó; *vekslende temperatur* változó hőmérséklet; *med vekslende hell* váltakozó szerencsével
vekslepenger *fn* m:pl *(vekslepengeer, vekslepengeene)* váltópénz, apró(pénz); *gå tom for vekslepenger* elfogy az aprója (nem tud visszaadni)
veksling *fn* -en/-a *(vekslingen, vekslinger, vekslingene; vekslinga, vekslinger, vekslingene)* váltás, váltakozás, váltogatás, változás, lecserélés, kicserélés; *veksling av penger* pénzváltás; *miste stafettpinnen under veksling* váltás közben elejtette a stafétabotot; *naturens veksling* a természet változása; *tidenes veksling* az idők változása; *temperaturveksling* hőmérsékletváltozás
vekslingskontor *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vekslingskontoret, vekslingskontor, vekslingskontora; vekslingskontoret, vekslingskontorer, vekslingskontora; vekslingskontoret, vekslingskontor, vekslingskontorene; vekslingskontoret, vekslingskontorer, vekslingskontorene)* pénzváltó
vekst *fn* -en *(veksten, vekster, vekstene)* **1** fejlődés, gyarapodás, növekedés, felemelkedés; *eksponentiell vekst* exponenciális növekedés; *hemme, stanse i veksten* elakad a növekedésben; *misdannes under veksten* rosszul fejlődik; *kunstnerisk vekst* művészi fejlődés; *nasjoners vekst og fall* nemzetek felemelkedése és bukása; *økonomisk vekst* gazdasági növekedés; *vår personlige vekst* személyes gyarapodásunk **2** növés; *være liten av vekst* kisnövésű **3** növény; *nyttige vekster* hasznos növények
vekstbane *fn* növekedési pálya
vekstforstyrrelse *fn* rendellenes fejlődés, fejlődési rendellenesség, diszplázia
vekstgradtall *fn* növekedési foknap
veksthemning *fn* -en/-a *(veksthemningen, veksthemninger, veksthemningene; veksthemninga, veksthemninger, veksthemningene)* törpeség, törpe növés, nanizmus
veksthormon *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(veksthormonet, veksthormon, veksthormona; veksthormonet, veksthormoner, veksthormona; veksthormonet, veksthormon, veksthormonene; veksthormonet, veksthormoner, veksthormonene)* növekedési hormon
veksthus *fn* -et *(veksthuset, veksthus, veksthusa; veksthuset, veksthus, veksthusene)* melegház, üvegház
veksthusproduksjon *fn* -en *(veksthusproduksjonen, veksthusproduksjoner, veksthusproduksjonene)* üvegházi termesztés
vekstkurve *fn* -en *(vekstkurven, vekstkurver, vekstkurvene)* növekedési görbe, súlygyarapodási görbe, percentilis görbe
vekstlag *fn* -et *(vekstlaget, vekstlag, vekstlaga; vekstlaget, vekstlag, vekstlagene) botanikk* kambium(gyűrű)
vekstmedie *fn* táptalaj; *ulike typer bakterier dyrkes på ulike vekstmedier* különféle baktériumokat különböző táptalajton tenyésztünk
vekstmedium *fn (vekstmediet, vekstmedier, vekstmedia; vekstmediet, vekstmedier, vekstmediene)* táptalaj, növekedési közeg, tenyésztő tápközeg
vekt *fn* -en/-a *(vekten, vekter, vektene; vekta, vekter, vektene)* **1** súly; *levende vekt* élősúly; *selge i løs vekt* kimérve árul; *gå opp i vekt* meghízik, súlyban gyarapodik; *gå ned i vekt* lefogy, veszít a súlyából; *legge vekt på noe* súlyt fektet vmire, jelentőséget tulajdonít vminek, fontosnak tart vmit; *det blir lagt vekt på* nagy súllyal esik a latba, fontosnak számít **2** mérleg; *badevekt* fürdőszoba mérleg; *gå på vekta* megméri magát
vektarm *fn* -en *(vektarmen, vektarmer, vektarmene)* mérlegkar
vekte *ige* -et/-a *(vekter, vekta, vekta; vekter, vektet, vektet)* **1** súlyoz **2** hangsúlyt kap, értékelődik, esik a latba
vekter *fn* -eren, -ere, -erne *(vekteren, vektere, vekterne)* biztonsági őr, rendész
vektertjeneste *fn* -en *(vektertjenesten, vektertjenester, vektertjenestene)* őrző védő szolgálat, biztonsági szolgálat
vektig *mn* -, -e *(vektig, vektige, vektige)* **1** súlyos; *en vektig gjenstand* súlyos tárgy **2** nyomós; *vektige*

argumenter nyomós érvek; *vektig grunn* alapos, nyomós indok **3** nyomatékos **4** fontos, jelentős
vektlegge *ige (vektlegger, vektla, vektlagt)* súlyt fektet vmire, hangsúlyoz vmit, jelentőséget tulajdonít vminek
vektlodd *fn* mérősúly, mérlegsúly
vektløfting *fn* -en/-a *(vektløftingen, vektløftinger, vektløftingene; vektløftinga, vektløftinger, vektløftingene) sport* súlyemelés
vektløs *mn (vektløst, vektløse, vektløse)* **vektlaus** *(vektlaust, vektlause, vektlause)* súlytalan
vektmål *fn* -et *(vektmålet, vektmål, vektmåla; vektmålet, vektmål, vektmålene)* súlymérték
vektor *fn* -en *(vektoren, vektorer, vektorene)* vektor
vektoranalyse *fn* vektoranalízis
vektorregning *fn* -en/-a *(vektorregningen, vektorregninger, vektorregningene; vektorregninga, vektorregninger, vektorregningene)* **vektorrekning** -en/-a *(vektorrekningen, vektorrekninger, vektorrekningene; vektorrekninga, vektorrekninger, vektorrekningene)* vektorszámítás
vektorrom *fn* vektortér
vektskål *fn* -en/-a *(vektskålen, vektskåler, vektskålene; vektskåla, vektskåler, vektskålene)* mérleg serpenyője; *veie tungt i vektskålen* sokat nyom a latban; *tungen på vektskålen* a mérleg nyelve (döntő tényező)
vektstang *fn (vektstangen, vektstenger, vektstengene; vektstanga, vektstenger, vektstengene)* **1** súlyemelő rúd **2** mérlegrúd
vekttall *fn* -et *(vekttallet, vekttall, vekttalla; vekttallet, vekttall, vekttallene)* súlyozás
vekttap *fn* -et *(vekttapet, vekttap, vekttapa; vekttapet, vekttap, vekttapene)* **1** súlyvesztés, súlycsökkenés, fogyás **2** súlyveszteség
vektøkning *fn* -en/-a *(vektøkningen, vektøkninger, vektøkningene; vektøkninga, vektøkninger, vektøkningene)* súlygyarapodás
vel vitende *htsz* tudván tudva, tisztában lévén, jól tudván, vminek (biztos) tudatában
vel$_1$ *fn* -et *(velet, vel, vela; velet, vel, velene)*
vell$_1$ -et *(vellet, vell, vella; vellet, vell, vellene)*
velforening lakóhelyi közösség, helyi célokat támogató szervezet, mozgalom egy városért/faluért/lakóhelyi közösségért
vel$_2$ *fn* n:none jólét, boldogulás, vkinek java, üdve ; *tenke bare på sitt eget vell* csak a saját javára gondol
vel$_3$ *htsz* **1** jól; *føle seg vel* jól van, jól érzi magát; *stå vel til* jól áll; *vel anvendte penger* jól felhasznált pénz; *vel bekomme* jó étvágyat; *vel fortjent* jól megérdemelt; *vel hjem!* jó hazutat!; *vel å merke* jóllehet, hozzáteszem, hozzá kell tennem; *det kan komme vel* még jól jöhet; *alt vel!* minden rendben; *lev vel* isten veled; *vel kjent* köztudott; *vel møtt* isten hozott; *vel overstått* ez is megvolt, ezzel is megvagyunk; *ja vel!* igenis; *ja vel, så sier vi det* rendben, akkor legyen úgy **2** valóban, kétségtelenül, valószínűleg, lehet(séges), elég(gé); *vel er det vanskelig* valóban elég nehéz; *det er vel så* meglehet, minden bizonnyal; *det er vel snart slutt* valószínűleg mindjárt vége; *det blir vel til at jeg reiser* lehet, hogy utazom **3** ugye; *du er vel ikke sint på meg?* ugye nem haragszol rám?; *han er vel ikke syk?* ugye nem beteg? **4** igazán, legalább; *du kan da vel innrømme at du tok feil* legalább bevallanád, hogy hibáztál, igazán bevallhatnád, hogy hibáztál **5** akár; *vi får vel gå* akár mehetünk is
velar$_1$ *fn* -en *(velaren, velarer, velarene)* veláris
velar$_2$ *mn* -t, -e *(velart, velare, velare)* veláris
velassortert *mn (velassortert, velassorterte, velassorterte)* **1** széles/megfelelő választékkal rendelkező **2** jól berendezett, jól felszerelt
velbehag *fn* -et *(velbehaget, velbehag, velbehaga; velbehaget, velbehag, velbehagene)* jólét, kényelem, élvezet, elégedettség, öröm, kedvtelés, gyönyör
velberget *mn* -et, -ete/-ede *(velberget, velbergete, velbergete; velberget, velbergede, velbergede)* **1** ép, épen tartott, épségben, biztonságban megőrzött, biztos védelem alatt áll; *komme velberget hjem* épségben hazaér; *barnet var velberget* a gyermek biztonságban volt, biztos védelem alá került **2** anyagilag biztos helyzetű, jól szituált
velbevart *mn* -, -e *(velbevart, velbevarte, velbevarte)* **1** gondosan, biztonságosan megőrzött, épségben megtartott **2** épségben fennmaradt
velbrukt *mn (velbrukt, velbrukte, velbrukte)* sokat használt
velbygd *mn* -, -e *(velbygd, velbygde, velbygde)* **1** jól fel-, megépített **2** jó felépítésű
velbyrdig *fn* tekintetes, nemzetes
velbåren *mn (velbårent, velbårne, velbårne)* méltóságos, nagyságos; *høyvelbåren* fő-, nagyméltóságú, kegyelmes; *velbårne herr kaptein* nagyságos kapitány uram
velbårenhet *fn* -en/-a *(velbårenheten, velbårenheter, velbårenhetene; velbårenheta, velbårenheter, velbårenhetene)* nagyságos, méltóságos úr; *deres velbårenhet* méltóságos uram, méltóságod
velde *fn* -et, -er, -ene/-a *(veldet, velder, velda; veldet, velder, veldene)* uralom, hatalmasság, nagyság, méltóság, fenség; *enevelde* egyeduralom; *kongens makt og velde* királyi hatalom és méltóság
veldedig *mn (veldedig, veldedige, veldedige)* jótékony, jótékonysági; *veldedig arbeid* jótékonysági munka; *veldedige aktiviteter* jótékonysági tevékenység
veldedighet *fn* -en/-a *(veldedigheten, veldedigheter, veldedighetene; veldedigheta, veldedigheter, veldedighetene)* jótett, jótékonyság
veldedighetsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(veldedighetsarbeidet, veldedighetsarbeid, veldedighetsarbeida; veldedighetsarbeidet, veldedighetsarbeider, veldedighetsarbeida; veldedighetsarbeidet, veldedighetsarbeid,*

veldedighetsarbeidene; veldedighetsarbeidet, veldedighetsarbeider, veldedighetsarbeidene) jótékonykodás, jótékonysági munka
veldedighetskonsert *fn* -en *(veldedighetskonserten, veldedighetskonserter, veldedighetskonsertene)* jótékonysági hangverseny
veldedighetsorganisasjon *fn* jótékonysági szervezet
veldig *mn (veldig, veldige, veldige)* **1** hatalmas, mérhetetlen, tömérdek, óriási; *en veldig appetitt* hatalmas étvágy **2** nagyon, teljesen, rendkívül; *publikum var veldig begeistret* a közönség teljesen el volt ragadtatva; *jeg var veldig redd* nagyon féltem; *ikke veldig* nem nagyon, nem különösebben
veldreid *mn (veldreid, veldreide, veldreide)* **veldreia** -, - *(veldreia, veldreia, veldreia)* **veldreiet** *(veldreiet, veldreiete, veldreiete; veldreiet, veldreiede, veldreiede)* formás, jóalakú, jól megtervezett, jól megszerkesztett
velegnet *mn* -et, -ete/-ede *(velegnet, velegnete, velegnete; velegnet, velegnede, velegnede)* alkalmas, megfelelő; *overordentlig velegnet* rendkvül alkalmas; *terrenget er velegnet til jordbruk* földművelésre alkalmas terület; *finne et velegnet sted* megfelelő helyet talál
veletablert *mn (veletablert, veletablerte, veletablerte)* megalapozott, biztos alapokon álló, megbízható, elfogadott, elismert, megbecsülésnek örvendő
velferd *fn* -en/-a *(velferden, velferder, velferdene; velferda, velferder, velferdene)* boldogulás, jólét; *sosial velferd* népjólét
velferdsforvaltning *fn* jóléti, szociális közigazgatás
velferdspolitikk *fn* -en *(velferdspolitikken, velferdspolitikker, velferdspolitikkene)* jóléti politika, szociálpolitika
velferdssamfunn *fn* -et *(velferdssamfunnet, velferdssamfunn, velferdssamfunna; velferdssamfunnet, velferdssamfunn, velferdssamfunnene)* jóléti társadalom
velferdsstat *fn* -en *(velferdsstaten, velferdsstater, velferdsstatene)* jóléti állam
velferdstap *fn* -et *(velferdstapet, velferdstap, velferdstapa; velferdstapet, velferdstap, velferdstapene)* **1** jóléti veszteség, jólétcsökkenés, életminőség csökkenése **2** anyagi veszteség
velferdstjeneste *fn* -en *(velferdstjenesten, velferdstjenester, velferdstjenestene)* jóléti szolgálat; *velferdstjeneste for barn* gyermekjóléti szolgálat
velferdsytelse *fn* jóléti juttatás
velforening *fn* -en/-a *(velforeningen, velforeninger, velforeningene; velforeninga, velforeninger, velforeningene)* **vellforening** -en/-a *(vellforeningen, vellforeninger, vellforeningene; vellforeninga, vellforeninger, vellforeningene)* lakóközösség, egyesület
velformet *mn (velformet, velformete, velformete; velformet, velformede, velformede)* formás, jóformájú, szép formájú, jóalakú; *en velformet tale* jól megszerkesztett beszéd, logikus beszéd
velfortjent *mn (velfortjent, velfortjente, velfortjente)* jól megérdemelt; *velfortjent hvile* jól megérdemelt pihenés
velfungerende *mn* -, - *(velfungerende, velfungerende, velfungerende)* jól működő
velfylt *mn* -, -e *(velfylt, velfylte, velfylte)* **1** (meg)tömött, jól, alaposan feltöltött, telepakolt, roskadásig megrakott; *velfylte bokhyller* roskadásig megrakott könyvespolcok; *velfylt lommebok* tömött pénztárca; *et velfylt brett* megrakott tálca **2** jól felszerelt; *en velfylt kjøkken* jól felszerelt konyha
velfødd *mn (velfødd, velfødde, velfødde)* jóltáplált
velge *ige (velger, valgte, valgt)* választ
velger *fn* -eren, -ere, -erne *(velgeren, velgere, velgerne)* választó, választópolgár
velgerbase *fn* szavazóbázis
velgjerning *fn* -en/-a *(velgjerningen, velgjerninger, velgjerningene; velgjerninga, velgjerninger, velgjerningene)* jótett, jó cselekedet
velgjørenhet *fn* -en/-a *(velgjørenheten, velgjørenheter, velgjørenhetene; velgjørenheta, velgjørenheter, velgjørenhetene)* jótékonyság
velgjører *fn* -eren, -ere, -erne *(velgjøreren, velgjørere, velgjørerne)* jótevő
velhavende *mn* -, - *(velhavende, velhavende, velhavende)* jómódú, tehetős
velholdt *mn (velholdt, velholdte, velholdte)* (jól)ápolt, karbantartott, jó állapotú
velinformert *mn (velinformert, velinformerte, velinformerte)* jólértesült
velkjent *mn (velkjent, velkjente, velkjente)* jól ismert, közismert
velklang *fn* -en *(velklangen, velklanger, velklangene)* jó, szép hangzás, eufónia
velkledd *mn* -, -e *(velkledd, velkledde, velkledde)* jólöltözött
velklingende *mn* -, - *(velklingende, velklingende, velklingende)* **1** jóhangzású, jól csengő **2** szépen szóló, szép hangú **3** jól hangzó; *velklingende fraser* jól hangzó frázisok
velkommen$_1$ *fn* n:none üdvözlés, fogadtatás; *få et hjertelig velkommen* szívélyes fogadtatásban részesítik
velkommen$_2$ *mn (velkomment, velkomne, velkomne)* szívesen látott; *velkommen!* isten hozta/hozott!; *føle seg velkommen* úgy érzi, hogy szívesen látják; *jeg har den glede å ønske velkommen NN* örömmel üdvözlöm/üdvözölhetem XY-t; *dere er velkommen, velkomne til lunsj i morgen* szívesen látunk benneteket holnap ebédre; *ønske velkommen* üdvözöl; *hjertelig velkommen!* nagyon örülök/örülünk, szívélyesen üdvözöllek/üdvözlünk; *velkommen til bords!* fáradj(on)/fáradjanak/fáradjatok az asztalhoz

velkomst *fn* -en *(velkomsten, velkomster, velkomstene)* üdvözlés, fogadtatás; *få en hjertelig velkomst* szívélyes fogadtatásban részesül
velkomstdrink *fn* -en *(velkomstdrinken, velkomstdrinker, velkomstdrinkene)* **velkomstdrikk** -en *(velkomstdrikken, velkomstdrikker, velkomstdrikkene)* üdvözlőital, aperitif
velkomsthilsen *fn* -en *(velkomsthilsenen, velkomsthilsener, velkomsthilsenene)* fogadtatás
velkomstpakke *fn* ajándékcsomag új belépőknek
vell$_2$ *fn* -et *(vellet, vell, vella; vellet, vell, vellene)* **1** ár, áradat, áramlás, özön, tömkeleg; *et vell av nyttige opplysninger* a hasznos információk tömkelege **2** forrás, kút, kútfő
velle *ige* -et/-a/-te *(veller, vella, vella; veller, vellet, vellet; veller, velte, velt)* ömlik, előtör, feltör, árad
vellevnet *mn* n:none élveteg, élvezkedő
velling *fn* -en/-a *(vellingen, vellinger, vellingene; vellinga, vellinger, vellingene)* (zab)kása, tejbedara, lisztleves, tejleves
vellukt *fn* -en/-a *(vellukten, vellukter, velluktene; vellukta, vellukter, velluktene)* kellemes, jó szag, illat
velluktende *mn* -, - *(velluktende, velluktende, velluktende)* illatos, jószagú
vellyd *fn* -en *(vellyden, vellyder, vellydene)* jó, szép hangzás, eufónia
vellydende *mn* -, - *(vellydende, vellydende, vellydende)* jó, szép hangzású, eufónikus
vellykket *mn (vellykket, vellykkete, vellykkete; vellykket, vellykkede, vellykkede)* **vellykka** -, - *(vellykka, vellykka, vellykka)* **vellykt** *(vellykt, vellykte, vellykte)* jól sikerült, sikeres
vellyst *fn* -en/-a *(vellysten, vellyster, vellystene; vellysta, vellyster, vellystene)* kéj, gyönyör, élvezet
vellystig *mn (vellystig, vellystige, vellystige)* érzéki, buja
velmaktsdager *fn* m:pl *(velmaktsdageer, velmaktsdageene)* **1** fénykor, siker csúcsa **2** gondtalan élet
velmaktstid *fn* -en/-a *(velmaktstiden, velmaktstider, velmaktstidene; velmaktstida, velmaktstider, velmaktstidene)* fénykor, siker csúcsa, nagyság ideje
velmenende *mn* -, - *(velmenende, velmenende, velmenende)* jó szándékú, segítő szándékú, jóindulatú, jóhiszemű
velment *mn (velment, velmente, velmente)* jóindulatú
velnært *mn* -, -e *(velnært, velnærte, velnærte)* jóltáplált
velodrom *fn* -en *(velodromen, velodromer, velodromene)* velodrom, biciklis/kerékpáros versenypálya
velomobil *fn* velomobil, fekvőkerékpár karosszériával
veloppdragen *mn (veloppdragent, veloppdragne, veloppdragne)* jól nevelt
veloverveid *mn* -, -e *(veloverveid, veloverveide, veloverveide)* megfontolt, jól megfontolt, átgondolt, alaposan átgondolt, gondosan mérlegelt
velpleid *mn (velpleid, velpleide, velpleide)* gondozott, (jól) ápolt, gondos; *velpleid hage* gondozott kert; *velpleide hender* ápolt kéz; *velpleid ytre* gondos külső
velredigert *mn* -, -e *(velredigert, velredigerte, velredigerte)* jól (meg)szerkesztett; *en velredigert avis* jól szerkesztett újság; *stoffet er velredigert* az anyag jól van megszerkesztve
velregulert *mn* -, -e *(velregulert, velregulerte, velregulerte)* jól szabályozott
velsett *mn* -, -e *(velsett, velsette, velsette)* **1** szívesen látott; *en velsett gjest* szívesen látott vendég **2** örömmel fogadott , szívesen vett; *det er ikke velsett* nem örülnek neki, nem veszik szívesen
velsigne *ige* -et/-a *(velsigner, velsigna, velsigna; velsigner, velsignet, velsignet)* (meg)áld; *han velsigner den dagen han møtte henne* áldja (azt) a napot, amikor megismerte (őt); *presten velsigner brudeparet* a pap megáldja az ifjú párt; *elsk deres fiender, velsign dem som forbanner dere (Matt 5,44)* szeressétek ellenségeiteket, áldjátok azokat, a kik titeket átkoznak (Máté 5:44); *velsignet være hans/hennes minne* áldott legyen az emléke; *han er velsignet med et uoppslitelig humør* kimeríthetetlen jókedvvel van megáldva
velsignelse *fn* -en *(velsignelsen, velsignelser, velsignelsene)* áldás; *lyse velsignelse over noen* áldást kér vkire, megáld vkit; *han gav planen sin velsignelse* áldását adta a tervre
velsignet *mn* **1** áldott; *velsignet er den som* áldott legyen az, aki; *et velsignet barn* áldott gyermek **2** meg van áldva vmivel, hasznára van vminek; *heldigvis er jeg velsignet med god dømmekraft* szerencsére jó ítélőképességgel vagyok megáldva **3** áldásos, üdvözítő, felemelő, csodálatos; *en velsignet stund* felemelő pillanat; *er det ikke velsignet med det deilige været?* hát nem csodálatos ez az idő?; *velsignet lett* csodálatosan könnyedén **4** drága; *velsignede deg* drágám, drágaságom; *søde, velsignede Kristine* édes, drága Krisztinám **5** *muntlig* átkozott; *å, denne velsignede reformiveren* ó, ez az átkozott újítási láz
velsinnet *mn* jóindulatú; *være velsinnet mot en* jóindulatú vkivel szemben
velsittende *mn* -, - *(velsittende, velsittende, velsittende)* **1** jólszabott, testhezálló; *en velsittende dress* jólszabott öltöny; *velsittende jeans* testhezálló farmernadrág **2**
velskapt *mn (velskapt, velskapte, velskapte)* **1** ép, épséges, egészséges; *hun fødte en velskapt gutt* egészséges fiúgyermeket szült **2** formás; *velskapte bryster* formás mellek
velsmakende *mn* -, - *(velsmakende, velsmakende, velsmakende)* finom, ízletes, jóízű

velstand *fn* -en *(velstanden, velstander, velstandene)* jólét, jómód
velstående *mn* -, - *(velstående, velstående, velstående)* jómódú, tehetős
veltalenhet *fn* -en/-a *(veltalenheten, veltalenheter, veltalenhetene; veltalenheta, veltalenheter, veltalenhetene)* ékesszólás
velte *ige* -et/-a *(velter, velta, velta; velter, veltet, veltet)* **1** *intransitivt* gurul, görög, felfordul, felborul, leesik, lezuhan, omlik; *tømmerstokken veltet nedover skråningen* a farönk legurult a lejtőn; *skipet veltet rundt* a hajó felfordult, felborult; *sykkelen veltet* a bicikli felborult; *kappen velter ned fra stolen* a köpeny leesik a székről; *velte over ende* összeomlik **2** árad, áramlik, zuhog, zúdul, dől, özönlik; *røyken veltet fram* áramlott kifelé a füst, dőlt a füst; *snøen bare veltet ned* egyre zuhogott a hó; *velte ut over noe(n)* rázúdul vmire/vkire, elözönli **3** *transitivt* legurít, gördít, borít, felfordít, feldönt; *velte en tønne ut fra lageret* kigurít egy hordót a raktárból; *velte en stein unna* félregurít egy követ; *demonstrantene veltet flere biler* a tüntetők több autót felborítottak; *velte av seg sekken* leveti, ledobja, legurítja a válláról a zsákot; *velte en kopp* felborít, feldönt egy csészét **4** áthárít; *velte ansvaret over på andre* másokra hárítja a felelősséget; *velte skylden på noen* vkit hibáztat; *velte fra seg ansvaret* elhárítja magától a felelősséget **5** meghíusít; *velte noens planer* felborítja, meghíusítja vkinek a terveit **6** megdönt; *velte regjeringen* megdönti a kormányt **7** megfordul, leveti magát; *han veltet seg overende i sengen* az ágyra vetette magát; *velte seg over på siden* oldalára fordul **8** megmártózik, meghempergőzik, hempereg, fürdik, tapicskol; *velte seg i sølen* meghempergőzik a sárban; *velte seg i penger* úszik a pénzben; *velte seg i luksus* fürdik a luxusban
veltepetter *fn* -eren, -ere, -erne *(veltepetteren, veltepetterer, veltepetterne; veltepetteren, veltepettere, veltepetterne)* velocipéd
veltilpasset *mn (veltilpasset, veltilpassete, veltilpassete; veltilpasset, veltilpassede, veltilpassede)* jól illeszkedő, jól beilleszkedő, jól beilleszkedett, jól beillesztett, (az igényekhez, környezethez) jól hozzáigazított, alkalmazkodó
veltrent *mn (veltrent, veltrente, veltrente)* kisportolt, edzett; *en veltrent kropp* kisportolt test; *en veltrent mage* edzett, izmos gyomorfal, hasfal
velur *fn* -en/-et *(veluren, velurer, velurene; veluret, velur, velura; veluret, velur, velurene)* velúr
velutdannet *mn (velutdannet, velutdannete, velutdannete; velutdannet, velutdannede, velutdannede)* jól képzett, magasan képzett, kiművelt; *en velutdannet gartner* jól képzett kertész
velvilje *fn* -en *(velviljen, velviljer, velviljene)* **1** jóakarat, jóindulat **2** jószolgálat
velvillig *mn (velvillig, velvillige, velvillige)* jóindulatú, készséges, szíves
velvoksen *mn (velvoksent, velvoksne, velvoksne)* jól megtermett
velvære *fn* -et, -er, -ene/-a *(velværet, velværer, velværa; velværet, velværer, velværene)* jóllét, kényelemérzet, kellemesség érzete, jó közérzet; *følelse av velvære* jóllétérzés
velærverdighet *fn* főtisztelendő
vemmelig *mn* -, -e *(vemmelig, vemmelige, vemmelige)* förtelmes, undorító, szörnyű, borzasztó, undok, utálatos, viszolyogtató; *vemmelig smak* szörnyű ízlés; *ikke vær vemmelig!* ne légy undok, utálatos!
vemmelighet *fn* -en/-a *(vemmeligheten, vemmeligheter, vemmelighetene; vemmeligheta, vemmeligheter, vemmelighetene)* hányinger, viszolygás, undorodás, vminek a visszataszító, hányingerkeltő, viszolyogtató volta
vemmelse *fn* -en *(vemmelsen, vemmelser, vemmelsene)* undor, utálat, viszolygás
vemmes *ige (vemmes, vemmes, vemmes)* viszolyog, undorodik
vemod *fn* -et *(vemodet, vemod, vemoda; vemodet, vemod, vemodene)* szomorúság, bánat, búbánat, kesergés, bánkódás
vemodig *mn (vemodig, vemodige, vemodige)* bánatos, szomorú, szomorkás
vende$_1$ *fn* -en/-a *(venden, vender, vendene; venda, vender, vendene)* fordulás
vende$_2$ *ige* -te *(vender, vendte, vendt)* **1** fordul; *lykken vendte seg* megfordult a szerencse; *vende seg innover* befelé fordul; *alt vendte seg til det beste* minden jóra fordult; *vende seg til myndighetene* a hatóságokhoz fordul **2** fordít; *vende en ryggen* hátat fordít vkinek **3** néz; *rommet vender (ut) mot sjøen* a szoba a tengerre néz
vendekrets *fn* -en *(vendekretsen, vendekretser, vendekretsene)* **vendesirkel** -en *(vendesirkelen, vendesirkler, vendesirklene)* térítő; *Krepsens vendekrets* Ráktérítő; *Steinbukkens vendekrets* Baktérítő
vendelrot *fn* -a/-en, -, -ene *(vendelroten, vendelrot, vendelrotene; vendelrota, vendelrot, vendelrotene)* *botanikk* macskagyökér
vendeplog *fn* fordítóeke
vendepunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vendepunktet, vendepunkt, vendepunkta; vendepunktet, vendepunkter, vendepunkta; vendepunktet, vendepunkt, vendepunktene; vendepunktet, vendepunkter, vendepunktene)* fordulópont
vendereis *fn* -en/-a *(vendereisen, vendereiser, vendereisene; vendereisa, vendereiser, vendereisene)* visszafordulás; *gjøre vendereis* visszafordul
vendetta *fn* -en *(vendettaen, vendettaer, vendettaene)* vendetta, bosszú, vérbosszú
vending *fn* -en/-a *(vendingen, vendinger, vendingene; vendinga, vendinger, vendingene)* fordulat, fordulás

vendingsforbud *fn* megfordulni tilos
vene *fn* -en *(venen, vener, venene)* vény, gyűjtőér, vivőér
venekanyl *fn* vénakanül; *perifer venekanyle* perifériás vénakanül
venekateter *fn* vénás katéter; *sentralt venekateter* centrális vénás katéter
venerasjon *fn* -en *(venerasjonen, venerasjoner, venerasjonene)* tisztelet, hódolat
venerisk *mn* -, -e *(venerisk, veneriske, veneriske) medisin* nemi, nemi érintkezéssel terjesztett, venereás; *venerisk sykdom* nemi, venereás betegség, nemi baj
venerologi *fn* -en *(venerologien, venerologier, venerologiene) medisin* venerológia, nemi kórtan, nemigyógyászat
venestase *fn* érpangás
venetianer *fn* -eren, -ere, -erne *(venetianeren, venetianerer, venetianerne; venetianeren, venetianere, venetianerne)* velencei (ember)
venetiansk *mn* -, -e *(venetiansk, venetianske, venetianske)* velencei
venetrombose *fn* vénás trombózis; *dyp venetrombose (DVT)* mélyvénás trombózis
venn *fn* -en *(vennen, venner, vennene)* barát, kedves; *en gammel venn av meg* egy régi barátom; *gjøre seg til venns med en* összebarátkozik vkivel; *være venn(er) med en* barátja vkinek; *bli venner igjen* kibékülnek; *lille venn* barátocskám, kedvesem; *vennen min* barátom, kedvesem, drágám; *hun har fått en ny venn* új barátja van; *han er ingen venn av lange forklaringer* nem szereti a hosszú magyarázatokat
venne *ige (venner, vennet, vennet; venner, vente, vent)* megszokik, hozzászokik, hozzászoktat, rászokik, rászoktat; *venne en av med noe* leszoktat vkit vmiről; *venne en til noe* rászoktat vkit vmire; *venne seg til å bruke bilbelte* megszokja a biztonsági öv használatát
vennegjeng *fn* -en *(vennegjengen, vennegjenger, vennegjengene)* baráti társaság
vennekrets *fn* -en *(vennekretsen, vennekretser, vennekretsene)* baráti kör
vennelag *fn* -et *(vennelaget, vennelag, vennelaga; vennelaget, vennelag, vennelagene)* baráti társaság, baráti, haveri kör
venneløs *mn (venneløst, venneløse, venneløse)* nincs barátja; *jeg er venneløs* nincs barátom
vennetjeneste *fn* -en *(vennetjenesten, vennetjenester, vennetjenestene)* baráti szívesség; *gjøre en vennetjeneste* baráti szívességet tesz
venninne *fn* -en/-a *(venninnen, venninner, venninnene; venninna, venninner, venninnene)* barátnő
vennlig *mn* -, -e *(vennlig, vennlige, vennlige)* **1** baráti, barátságos, kedves, szívélyes, előzékeny; *en vennlig ekspeditrise* előzékeny eladónő; *et vennlig smil* barátságos mosoly; *få en vennlig mottagelse* szívélyes fogadtatásban részesül; *det var meget vennlig av deg* nagyon kedves volt a részedről; *legge an en vennlig tone* szívélyes hangot üt meg; *nære vennlige følelser overfor noen* baráti érzelmeket táplál vki iránt; *kan du være så vennlig å flytte deg* volnál/volna olyan szíves és arrébb ülnél/ülne; *vær så vennlig å betale ved inngangen* legyen szíves a bejáratnál fizetni; *vær vennlig (og) fortsett innover i bussen* fáradjanak beljebb a buszban; *vennlig hilsen* szívélyes üdvözlettel, üdvözöl; *vennligst* kérem, legyen olyan kedves, legyen szíves, szíveskedjen; *N.N. bes vennligst melde seg for informasjonsdisken* Kérjük, hogy NN fáradjon az információhoz **2** *om dyr* kezes, barátságos, szelíd
vennligsinnet *mn (vennligsinnet, vennligsinnete, vennligsinnete; vennligsinnet, vennligsinnede, vennligsinnede)* jóindulatú, barátságos
vennskap *fn* -et *(vennskapet, vennskap, vennskapa; vennskapet, vennskap, vennskapene)* barátság
vennskapelig *mn (vennskapelig, vennskapelige, vennskapelige)* baráti, barátságos
vennskapelighet *fn* -en/-a *(vennskapeligheten, vennskapeligheter, vennskapelighetene; vennskapeligheta, vennskapeligheter, vennskapelighetene)* barátságos, baráti viszony; *i all vennskapelighet* baráti módon, barátsággal, barátságosan
vennskapsavtale *fn* -en *(vennskapsavtalen, vennskapsavtaler, vennskapsavtalene)* barátsági szerződés
vennskapsband *fn* -et *(vennskapsbandet, vennskapsband, vennskapsbanda; vennskapsbandet, vennskapsband, vennskapsbandene)* **vennskapsbånd** -et *(vennskapsbåndet, vennskapsbånd, vennskapsbånda; vennskapsbåndet, vennskapsbånd, vennskapsbåndene)* baráti kapcsolat
vennskapsbesøk *fn* -et *(vennskapsbesøket, vennskapsbesøk, vennskapsbesøka; vennskapsbesøket, vennskapsbesøk, vennskapsbesøkene)* baráti látogatás
vennskapsby *fn* -en *(vennskapsbyen, vennskapsbyer, vennskapsbyene)* testvérváros
vennskapskamp *fn* -en *(vennskapskampen, vennskapskamper, vennskapskampene)* barátságos mérkőzés, edzőmérkőzés
vennskapspakt *fn* -en/-a *(vennskapspakten, vennskapspakter, vennskapspaktene; vennskapspakta, vennskapspakter, vennskapspaktene)* barátsági szerződés
venstre$_1$ *fn* n:none **1** bal; *ta av til venstre* letér balra; *se til venstre* balra néz; *vkinek a balján ül* sitte til venstre for en **2** bal kéz; *skrive med venstra* bal kézzel ír **3** bal láb; *kan skyte både med høyra og venstra* jobb és bal lábbal egyformán jól rúg **4** balegyenes; *få seg en rett venstre på haka* kap egy balegyenest az állára **5** *politikk* baloldal; *stemme venstre* a baloldalra szavaz
venstre$_2$ *mn* -, - *(venstre, venstre, venstre)* bal

venstreaksent *fn* tompa ékezet
venstrearm *fn* -en *(venstrearmen, venstrearmer, venstrearmene)* balkar
venstreavis *fn* -en/-a *(venstreavisen, venstreaviser, venstreavisene; venstreavisa, venstreaviser, venstreavisene)* baloldali újság
venstreavvik *fn* baloldali elhajlás
venstrefløy *fn* -en/-a *(venstrefløyen, venstrefløyer, venstrefløyene; venstrefløya, venstrefløyer, venstrefløyene) politikk* balszárny; *venstrefløyen i partiet* a párt balszárnya
venstrehendt *mn (venstrehendt, venstrehendte, venstrehendte)* balkezes
venstrehendthet *fn* balkezesség
venstrehånd *fn (venstrehånden, venstrehender, venstrehendene; venstrehånda, venstrehender, venstrehendene)* balkéz
venstrekjøring *fn* -en/-a *(venstrekjøringen, venstrekjøringer, venstrekjøringene; venstrekjøringa, venstrekjøringer, venstrekjøringene)* bal oldali közlekedés
venstreorientert *mn (venstreorientert, venstreorienterte, venstreorienterte)* baloldali (beállítottságú)
venstrepolitiker *fn* -eren, -ere, -erne *(venstrepolitikeren, venstrepolitikere, venstrepolitikerne)* baloldali politikus
venstreradikal *mn* -t, -e *(venstreradikalt, venstreradikale, venstreradikale)* radikális baloldali
venstreregelen *fn* bal oldali közlekedés
vent *fn* -en *(venten, venter, ventene)* várakozás; *sette på vent* felfüggeszt; *legge på vent* félretesz
vente$_1$ *fn* vmi, ami várható; *det er storm i vente* vihar várható
vente$_2$ *ige* -et/-a *(venter, venta, venta; venter, ventet, ventet)* vár; *la en vente* megvárakoztat; *vi får vente og se* várjuk ki, majd meglátjuk, majd elválik; *vente på noe(n)* vár vmire/vkire; *det ventes regn* eső várható; *det hadde jeg ikke ventet av deg* ezt nem vártam tőled; *det var ikke annet å vente* várható volt; *vi venter ham ved tolvtiden* tizenkettőre várjuk; *bare vent!* na várj csak!, na megállj (csak)!; *vente med å bestemme seg* egyelőre nem dönt; *den som venter på noe godt, venter ikke forgjeves/for lenge* türelem rózsát terem
venteklær *fn* n:pl *(venteklær, venteklærne)* kismamaruha
ventekø *fn* -en *(ventekøen, ventekøer, ventekøene)* sorbanállók, várakozók sora, listája
ventelig$_1$ *mn (ventelig, ventelige, ventelige)* várható, előrelátható
ventelig$_2$ *htsz* várhatóan, valószínűleg
venteliste *fn* -en/-a *(ventelisten, ventelister, ventelistene; ventelista, ventelister, ventelistene)* várólista
ventelistepasient *fn* -en *(ventelistepasienten, ventelistepasienter, ventelistepasientene)* várólistán lévő beteg
ventelønn *fn* -en/-a *(ventelønnen, ventelønner, ventelønnene; ventelønna, ventelønner, ventelønnene)* **1** várakozási járadék (közalkalmazottak felmondási idő alatti járandósága, munkáltatói felmondás esetén), álláskeresési járadék, távolléti díj **2** közalkalmazotti végkielégítés
ventepenger *fn* m:pl *(ventepengeer, ventepengeene)* várakozási járadék (közalkalmazottak felmondási idő alatti járandósága, munkáltatói felmondás esetén), távolléti díj, közalkalmazotti végkielégítés
ventepølse *fn* virsli, amit azalatt esznek, amíg a grillezett húsra várni kell
venterom *fn* -met, -, -ma/-mene *(venterommet, venterom, venteromma; venterommet, venterom, venterommene)* váróterem
ventetid *fn* -en/-a *(ventetiden, ventetider, ventetidene; ventetida, ventetider, ventetidene)* várakozási idő, várakozás; *ventetiden ble lang* sokáig kellett várakozni; *i den lange ventetiden* a hosszú várakozás alatt
venteværelse *fn* -et, -er, -ene/-a *(venteværelset, venteværelser, venteværelsa; venteværelset, venteværelser, venteværelsene)* váró, várószoba
ventil *fn* -en *(ventilen, ventiler, ventilene)* **1** szelep, tolattyú **2** *skipsvindu* kajütablak
ventilasjon *fn* -en *(ventilasjonen, ventilasjoner, ventilasjonene)* **1** szellőzés, szellőztetés, ventilláció **2** légzés
ventilasjonsanlegg *fn* -et *(ventilasjonsanlegget, ventilasjonsanlegg, ventilasjonsanlegga; ventilasjonsanlegget, ventilasjonsanlegg, ventilasjonsanleggene)* szellőzőberendezés
ventilator *fn* -en *(ventilatoren, ventilatorer, ventilatorene)* ventilátor, szellőző, szellőztető
ventilere *ige* -te *(ventilerer, ventilerte, ventilert)* **1** szellőztet; *rommet var dårlig ventilert* a szoba rosszul volt szellőztetve **2** megszellőztet (egy ügyet)
ventilhette *fn* szelepsapka
ventilklaff *fn* -en *(ventilklaffen, ventilklaffer, ventilklaffene)* visszacsapó szelep (ventilátorhoz, szellőzőhöz)
ventilåpning *fn* -en/-a *(ventilåpningen, ventilåpninger, ventilåpningene; ventilåpninga, ventilåpninger, ventilåpningene)* szellőzőnyílás
venting *fn* -en/-a *(ventingen, ventinger, ventingene; ventinga, ventinger, ventingene)* várakozás; *et år med venting* egy évi várakozás; *to timers venting* két órás várakozás
ventral *mn* -t, -e *(ventralt, ventrale, ventrale)* elülső, hasi, ventrális
ventrikkel *fn* -en *(ventrikkelen, ventrikler, ventriklene)* **1** *magesekk* gyomorüreg **2** *hjerne, hjerte* kamra; *hjerneventrikkel* agykamra; *hjerteventrikkel* szívkamra **3** (test)üreg

venusberg *fn* -et *(venusberget, venusberg, venusberga; venusberget, venusberg, venusbergene)* **1** Vénusz-hegy **2** *anatomi* vénuszdomb, szeméremdomb
venushår *fn (venushåren, venushårer, venushårene; venushåren, venushår, venushårene; venushåret, venushår, venushåra; venushåret, venushår, venushårene) botanikk* vénuszfodorka
venusvogn *fn botanikk* havasi sisakvirág
venøs *mn* -t, -e *(venøst, venøse, venøse)* vénás
veps *fn* -en *(vepsen, vepser, vepsene) zoologi* darázs
vepsebol *fn* -et *(vepsebolet, vepsebol, vepsebola; vepsebolet, vepsebol, vepsebolene)* darázsfészek
vepsestikk *fn* -et *(vepsestikket, vepsestikk, vepsestikka; vepsestikket, vepsestikk, vepsestikkene)* darázscsípés
vepsetalje *fn* -en/-a *(vepsetaljen, vepsetaljer, vepsetaljene; vepsetalja, vepsetaljer, vepsetaljene)* darázsderék; *en drakt som fremhever vepsetaljen* olyan ruha, amely kiemeli a darázsderekat
veranda *fn* -en *(verandaen, verandaer, verandaene)* tornác, veranda
verb *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(verbet, verb, verba; verbet, verber, verba; verbet, verb, verbene; verbet, verber, verbene) grammatikk* ige; *verbets tider* igeidők; *transitive/intransitive verb* tárgyas/tárgyatlan ige; *refleksivt verb* visszaható ige; *svake verb* gyenge igék; *sterke verb* erős igék; *uregelmessige, uregelrette verb* szabálytalan igék (kunne, kan); *uselvstendige verb* segédige, kapcsolóige, kopula
verbal$_1$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(verbalet, verbal, verbala; verbalet, verbaler, verbala; verbalet, verbal, verbalene; verbalet, verbaler, verbalene)* igei mondatrész
verbal$_2$ *mn (verbalt, verbale, verbale)* **1** szóbeli, verbális **2** *grammatikk* igei
verbaladjektiv *fn grammatikk* igéből képzett melléknév
verbalbøying *fn* -en/-a *(verbalbøyingen, verbalbøyinger, verbalbøyingene; verbalbøyinga, verbalbøyinger, verbalbøyingene)* **verbalbøyning** -en/-a *(verbalbøyningen, verbalbøyninger, verbalbøyningene; verbalbøyninga, verbalbøyninger, verbalbøyningene)* igeragozás
verbalendelse *fn* igerag
verbalfleksjon *fn* -en *(verbalfleksjonen, verbalfleksjoner, verbalfleksjonene) grammatikk* igeragozás
verbalform *fn* -en/-a *(verbalformen, verbalformer, verbalformene; verbalforma, verbalformer, verbalformene) grammatikk* igealak
verbalinjurie *fn* verbális, szóbeli sértés, bántalmazás
verbalisere *ige* -te *(verbaliserer, verbaliserte, verbalisert)* szavakba önt, foglal, szavakban kifejez, verbalizál
verbalisering *fn* -en/-a *(verbaliseringen, verbaliseringer, verbaliseringene; verbaliseringa, verbaliseringer, verbaliseringene)* szavakba öntés, szavakban történő megfoglmazás, verbalizáció
verbalisme *fn* -en *(verbalismen, verbalismer, verbalismene)* **1** verbalizmus **2** szószaporítás
verbalitet *fn* -en *(verbaliteten, verbaliteter, verbalitetene)* verbalitás, szóbeliség
verbalpartikkel *fn* -en *(verbalpartikkelen, verbalpartikler, verbalpartiklene)* igei segédszó, viszonyszó
verbalstamme *fn* -en *(verbalstammen, verbalstammer, verbalstammene)* igető
verbalsubstantiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(verbalsubstantivet, verbalsubstantiv, verbalsubstantiva; verbalsubstantivet, verbalsubstantiver, verbalsubstantiva; verbalsubstantivet, verbalsubstantiv, verbalsubstantivene; verbalsubstantivet, verbalsubstantiver, verbalsubstantivene) grammatikk* igéből képzett főnév
verbena *fn botanikk* vasfű, verbéna
verbtid *fn* igeidő
verbum *fn (verbet, verber, verba; verbet, verber, verbene; verbumet, verber, verba; verbumet, verber, verbene) grammatikk* ige, verbum
verbunkos *fn musikk* verbunkos
verd$_1$ *fn* -en *(verden, verder, verdene)* étkezés; *nattverd* vacsora
verd$_2$ *fn* -et *(verdet, verd, verda; verdet, verd, verdene)* érték; *en eiendom uten verd* értéktelen ingatlan; *opplysningen av stort verd* értékes felvilágosítás
verd$_3$ *fn* -en/-a *(verden, verder, verdene; verda, verder, verdene)* világ
verden *fn* -en *(verdenen, verdener, verdenene)* **1** világ; *siden verden er verden* amiót világ a világ, emberemlékezet óta; *verdens sterkeste mann* a vilg legerősebb embere; *alle land i verden* a világ minden országa; *folk fra hele verden* emberek a világ minden tájáról; *verden er ikke stor!* milyen kicsi a világ!; *dra, reise ut i verden* világot lát; *ta verden som den er* a világ olyan, amilyen; *komme til verden* világra jön; *sette til verden* világra hoz; *forlate verden* elhúny; *denne verden* evilági, földi lét; *bringe/få ut av verden* elintéz, végére jár, eltüntet, megszüntet; *leve i sin egen verden* a saját világába zárva él; *verden rundt* az egész világon; *verdens skapelse* a világ teremtése; *verdens undergang* világvége; *på verdens tak* a világ tetején; *et verdens barn* világfi; *den gamle verden* óvilág; *den nye verden* újvilág; *den store, vide verden* a széles nagyvilág; *den tredje verden* a harmadik világ (a fejlődő országok) **2** élet; *her i verden* az életben; *komme seg fram i verden* előrejut, sikeres az életben; *aldri i verden* soha az életben **3** *aldri i verden om jeg godtar det tilbudet* nincs az a pénz, amiért én elfogadnám ezt az ajánlatot; *ikke all verden* nem sok; *du (store) verden!, i all verden!* te jó ég!, ejha!; *hva i all verden er det*

du gjør? mi a csodát (fenét) művelsz?; *ingen verdens ting* nem nagy ügy
Verdens handelsorganisasjon *fn WTO, World Trade Organization* Kereskedelmi Világszervezet
Verdens helseorganisasjon *fn WHO, World Health Organization* Egészségügyi Világszervezet
Verdens matvareprogram *fn* Világélelmezési Program
Verdens naturfond *fn* Világ Természeti Alap (WWF), Természetvédelmi Világalap
verdensalt *fn* -et *(verdensaltet, verdensalt, verdensalta; verdensaltet, verdensalt, verdensaltene)* világmindenség, világegyetem, univerzum, kozmosz
verdensanskuelse *fn* -en *(verdensanskuelsen, verdensanskuelser, verdensanskuelsene)* világnézet, világkép
verdensarv *fn* -en *(verdensarven, verdensarver, verdensarvene)* világörökség
verdensarvsted *fn* világörökségi helyszín
verdensarvtittel *fn* világörökségcím
verdensatlas *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(verdensatlaset, verdensatlas, verdensatlasa; verdensatlaset, verdensatlaser, verdensatlasa; verdensatlaset, verdensatlas, verdensatlasene; verdensatlaset, verdensatlaser, verdensatlasene)* világatlasz
verdensattraksjon *fn* -en *(verdensattraksjonen, verdensattraksjoner, verdensattraksjonene)* világra szóló látványosság
verdensbank *fn* -en *(verdensbanken, verdensbanker, verdensbankene) Verdensbanken* Világbank
verdensbasis *fn* -en *(verdensbasisen, verdensbasiser, verdensbasisene)* világméret; *på verdensbasis* világméretben, világméretű összehasonlításban
verdensbegivenhet *fn* -en/-a *(verdensbegivenheten, verdensbegivenheter, verdensbegivenhetene; verdensbegivenheta, verdensbegivenheter, verdensbegivenhetene)* világméretű esemény, világraszóló esemény, világesemény
verdensberømmelse *fn* -en *(verdensberømmelsen, verdensberømmelser, verdensberømmelsene)* világhír; *oppnå verdensberømmelse* világhírre tesz szert, világhírűvé válik
verdensberømt *mn (verdensberømt, verdensberømte, verdensberømte)* világhírű
verdensberømthet *fn* -en/-a *(verdensberømtheten, verdensberømtheter, verdensberømthetene; verdensberømtheta, verdensberømtheter, verdensberømthetene)* világhírességg
verdensbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(verdensbildet, verdensbilder, verdensbilda; verdensbildet, verdensbilder, verdensbildene)* világkép, világnézet; *heliosentrisk verdensbilde* heliocentrikus világkép; *et naturvitenskapelig verdensbilde* termszettudományos világnézet, világkép; *middelalderens verdensbilde* a középkor világképe
verdensborger *fn* -eren, -ere, -erne *(verdensborgeren, verdensborgere, verdensborgerne)* világpolgár, kozmopolita
verdensborgerånd *fn* kozmopolitizmus
verdensbrann *fn* -en *(verdensbrannen, verdensbranner, verdensbrannene)* világégés
verdensby *fn* -en *(verdensbyen, verdensbyer, verdensbyene)* világváros
verdenscup *fn* -en *(verdenscupen, verdenscuper, verdenscupene)* világkupa
verdensdame *fn* -en/-a *(verdensdamen, verdensdamer, verdensdamene; verdensdama, verdensdamer, verdensdamene)* nagyvilági nő/hölgy
verdensdel *fn* -en *(verdensdelen, verdensdeler, verdensdelene)* világrész
verdensener *fn* világelső
verdensepidemi *fn* világjárvány, pandémia
verdenserobrer *fn* világhódító
verdensfarer *fn* világutazó
verdensfred *fn* -en *(verdensfreden, verdensfreder, verdensfredene)* világbéke
verdenshandel *fn* -en *(verdenshandelen, verdenshandler, verdenshandlene)* világkereskedelem
verdenshegemoni *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(verdenshegemoniet, verdenshegemoni, verdenshegemonia; verdenshegemoniet, verdenshegemonier, verdenshegemonia; verdenshegemoniet, verdenshegemoni, verdenshegemoniene; verdenshegemoniet, verdenshegemonier, verdenshegemoniene)* világuralom
verdensherredømme *fn* -et, -er, -ene/-a *(verdensherredømmet, verdensherredømmer, verdensherredømma; verdensherredømmet, verdensherredømmer, verdensherredømmene)* világuralom
verdenshistorie *fn* -en/-a *(verdenshistorien, verdenshistorier, verdenshistoriene; verdenshistoria, verdenshistorier, verdenshistoriene)* világtörténelem
verdenshistorisk *mn* -, -e *(verdenshistorisk, verdenshistoriske, verdenshistoriske)* világtörténelmi
verdenshjørne *fn* -et, -er, -ene/-a *(verdenshjørnet, verdenshjørner, verdenshjørna; verdenshjørnet, verdenshjørner, verdenshjørnene)* égtáj, világtáj; *de fire verdenshjørner* a négy égtáj, a világ négy tája; *de kom fra alle verdenshjørner* a világ minden tájáról érkeztek
verdenskapitalisme *fn* világkapitalizmus
verdenskart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(verdenskartet, verdenskart, verdenskarta; verdenskartet, verdenskarter, verdenskarta; verdenskartet, verdenskart, verdenskartene; verdenskartet, verdenskarter, verdenskartene)* világtérkép
verdenskjent *mn* -, -e *(verdenskjent, verdenskjente, verdenskjente)* világhírű
verdenskrig *fn* -en *(verdenskrigen, verdenskriger, verdenskrigene)* világháború; *første verdenskrig, 1. verdenskrig* első világháború; *den første verdenskrigen* az első világháború, az I. világháború; *annen verdenskrig, 2. verdenskrig* második

világháború; *den andre verdenskrig* a második világháború, a II. világháború
verdenskrise *fn* -en/-a *(verdenskrisen, verdenskriser, verdenskrisene; verdenskrisa, verdenskriser, verdenskrisene)* világválság
verdensledende *mn* a világon vezető szerepet betöltő, a világon első helyen álló; *USA som verdensledende* az USA, mint a világ vezető hatalma
verdensmakt *fn* -en/-a *(verdensmakten, verdensmakter, verdensmaktene; verdensmakta, verdensmakter, verdensmaktene)* világhatalom
verdensmann *fn (verdensmannen, verdensmenn, verdensmennene)* világfi
verdensmester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(verdensmesteren, verdensmestere, verdensmesterne; verdensmesteren, verdensmestrer, verdensmestrene; verdensmesteren, verdensmestre, verdensmestrene)* világbajnok
verdensmesterskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(verdensmesterskapet, verdensmesterskap, verdensmesterskapa; verdensmesterskapet, verdensmesterskaper, verdensmesterskapa; verdensmesterskapet, verdensmesterskap, verdensmesterskapene; verdensmesterskapet, verdensmesterskaper, verdensmesterskapene)* világbajnokság
verdensmestertittel *fn* -en *(verdensmestertittelen, verdensmestertitler, verdensmestertitlene)* világbajnoki cím
verdensmålestokk *fn* -en *(verdensmålestokken, verdensmålestokker, verdensmålestokkene)* világméret, világviszonylatba; *i verdensmålestokk* világviszonylatban
verdensomfattende *mn* -, - *(verdensomfattende, verdensomfattende, verdensomfattende)* világméretű, világot átfogó
verdensomspennende *mn* -, - *(verdensomspennende, verdensomspennende, verdensomspennende)* világméretű
verdensoppfatning *fn* -en/-a *(verdensoppfatningen, verdensoppfatninger, verdensoppfatningene; verdensoppfatninga, verdensoppfatninger, verdensoppfatningene)* világkép, világnézet, világfelfogás
verdensorden *fn* -en *(verdensordenen, verdensordener, verdensordenene)* világrend
verdensorganisasjon *fn* -en *(verdensorganisasjonen, verdensorganisasjoner, verdensorganisasjonene)* világszervezet
verdenspolitikk *fn* -en *(verdenspolitikken, verdenspolitikker, verdenspolitikkene)* világpolitika
verdenspolitisk *mn* -, -e *(verdenspolitisk, verdenspolitiske, verdenspolitiske)* világpolitikai
verdenspresse *fn* -en/-a *(verdenspressen, verdenspresser, verdenspressene; verdenspressa, verdenspresser, verdenspressene)* viágsajtó
verdensreisende *fn* világutazó, világjáró
verdensrekord *fn* -en *(verdensrekorden, verdensrekorder, verdensrekordene)* világrekord, világcsúcs
verdensrekordholder *fn* -eren, -ere, -erne *(verdensrekordholderen, verdensrekordholderer, verdensrekordholderne; verdensrekordholderen, verdensrekordholdere, verdensrekordholderne)* világrekorder, világrekordot tartó, világcsúcstartó
verdensreligion *fn* -en *(verdensreligionen, verdensreligioner, verdensreligionene)* világvallás
verdensrevolusjon *fn* -en *(verdensrevolusjonen, verdensrevolusjoner, verdensrevolusjonene)* világforradalom
verdensrike *fn* -et, -er, -ene/-a *(verdensriket, verdensriker, verdensrika; verdensriket, verdensriker, verdensrikene)* világbirodalom; *det romerske verdensriket* a római világbirodalom
verdensrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(verdensrommet, verdensrom, verdensromma; verdensrommet, verdensrom, verdensrommene)* világűr
verdensry *fn* -et *(verdensryet, verdensry, verdensrya; verdensryet, verdensry, verdensryene)* világhírnév
verdenssammenheng *fn* -en *(verdenssammenhengen, verdenssammenhenger, verdenssammenhengene)* világviszonylat, világméretű összahasonlítás; *være enestående i verdenssamenheng* világviszonylatban egyedülálló
verdenssensasjon *fn* -en *(verdenssensasjonen, verdenssensasjoner, verdenssensasjonene)* világszenzáció
Verdenssjakkforbundet *fn FIDE* Nemzetközi Sakkszövetség
verdenssjel *fn* világteremtő szellem, demiurgosz
verdenssmerte *fn* világfájdalom
verdensspråk *fn* -et *(verdensspråket, verdensspråk, verdensspråka; verdensspråket, verdensspråk, verdensspråkene)* **1** világnyelv **2** *konstruert språk, esperanto* csinált világnyelv, mesterséges nemzetközi segédnyelv
verdenstrett *mn* világunt, életunt
verdensutstilling *fn* -en/-a *(verdensutstillingen, verdensutstillinger, verdensutstillingene; verdensutstillinga, verdensutstillinger, verdensutstillingene)* világkiállítás; *verdensutstillingen i Paris i 1889* az 1889-es párizsi világkiállítás
verdensvant *mn (verdensvant, verdensvante, verdensvante)* nagyvilági, világot látott
verdensøkonomi *fn* -en *(verdensøkonomien, verdensøkonomier, verdensøkonomiene)* világgazdaság
verdensøkonomisk *mn* -, -e *(verdensøkonomisk, verdensøkonomiske, verdensøkonomiske)* világgazdasági
verdi *fn* -en *(verdien, verdier, verdiene)* **1** érték; *synke/stige i verdi* csökken/nő az értéke; *varer til en verdi av flere tusen kroner* több ezer korona értékű

áru; *digitale verdier* digitális eszközök, digitális hordozókon megjelenő javak; *verdi i kroner og ører* pénzbeli érték; *være av liten verdi* értéktelen, jellentéktelen; *være av stor verdi* nagyértékű, értékes, fontos; *uten verdi* értéktelen **2** jelentőség; *se verdien av noe* látja vminek a jelentőségét; *det har ingen verdi for meg* nekem nem fontos, számomra nincs jelentősége

verdibrev *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(verdibrevet, verdibrev, verdibreva; verdibrevet, verdibrever, verdibreva; verdibrevet, verdibrev, verdibrevene; verdibrevet, verdibrever, verdibrevene)* értéklevél

verdidom *fn* -men *(verdidommen, verdidommer, verdidommene)* értékítélet

verdiformidlende *mn* értékközvetítő

verdiformidling *fn* -en/-a *(verdiformidlingen, verdiformidlinger, verdiformidlingene; verdiformidlinga, verdiformidlinger, verdiformidlingene)* értékközvetítés

verdifull *mn (verdifullt, verdifulle, verdifulle)* értékes

verdig *mn* -, -e *(verdig, verdige, verdige)* érdemes, méltó, méltóságteljes

verdige *ige* -et/-a *(verdiger, verdiga, verdiga; verdiger, verdiget, verdiget)* kegyeskedik, méltóztatik, vmire méltat; *hun verdiget ham ikke et svar* válaszra sem méltatta

verdighet *fn* -en/-a *(verdigheten, verdigheter, verdighetene; verdigheta, verdigheter, verdighetene)* **1** méltóság; *være under ens verdighet* méltóságán aluli **2** méltóság, tisztség, cím; *kongeverdighet* királyi méltóság; *doktorverdighet* doktori cím **3** magasztosság

verdigjenstand *fn* -en *(verdigjenstanden, verdigjenstander, verdigjenstandene)* értéktárgy

verdigrense *fn* -en/-a *(verdigrensen, verdigrenser, verdigrensene; verdigrensa, verdigrenser, verdigrensene)* értékhatár; *avgiftsfri verdigrense* vámmentes értékhatár

verdigris *fn* rézrozsda, rézzöld, patinazöld, spanyolzöld, grispánszín

verdigrunnlag *fn* -et *(verdigrunnlaget, verdigrunnlag, verdigrunnlaga; verdigrunnlaget, verdigrunnlag, verdigrunnlagene)* alapvető értékek, (erkölcsi) alapelvek; *et kristent verdigrunnlag* keresztény értékek

verdikjede *fn* értéklánc; *Porters verdikjede* Porter-féle értéklánccmodell

verdikjedeanalyse *fn* értékláncelemzés

verdikjedemodell *fn* értéklánccmodell

verdikonservatisme *fn* -en *(verdikonservatismen, verdikonservatismer, verdikonservatismene)* érték-konzervativizmus

verdikonservativ *mn (verdikonservativt, verdikonservative, verdikonservative)* konzervatív értékeket valló

verdiladning *fn* töltés; *verdiladningen av ordet er mindre negativ* kevésbé negatív töltésű szó

verdiløs *mn (verdiløst, verdiløse, verdiløse)*

verdilaus *(verdilaust, verdilause, verdilause)* értéktelen, haszontalan

verdimengde *fn* **verdiområde** *matematikk* értékkészlet

verdimål *fn* -et *(verdimålet, verdimål, verdimåla; verdimålet, verdimål, verdimålene)* értékmérő

verdimåler *fn* -eren, -ere, -erne *(verdimåleren, verdimålerer, verdimålerne; verdimåleren, verdimålere, verdimålerne)* értékmérő

verdinøytral *mn (verdinøytralt, verdinøytrale, verdinøytrale)* értékmentes, értéksemleges

verdioppbevaringsmiddel *fn* felhalmozási eszköz

verdioppskriving *fn* -en/-a *(verdioppskrivingen, verdioppskrivinger, verdioppskrivingene; verdioppskrivinga, verdioppskrivinger, verdioppskrivingene)* **verdioppskrivning** -en/-a *(verdioppskrivningen, verdioppskrivninger, verdioppskrivningene; verdioppskrivninga, verdioppskrivninger, verdioppskrivningene)* felértékelés

verdipakke *fn* -en/-a *(verdipakken, verdipakker, verdipakkene; verdipakka, verdipakker, verdipakkene)* értékküldemény, értékcsomag

verdipapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(verdipapiret, verdipapir, verdipapira; verdipapiret, verdipapirer, verdipapira; verdipapiret, verdipapir, verdipapirene; verdipapiret, verdipapirer, verdipapirene)* értékpapír

verdipost *fn* -en *(verdiposten, verdiposter, verdipostene)* értékküldemény

verdisak *fn* -en/-a *(verdisaken, verdisaker, verdisakene; verdisaka, verdisaker, verdisakene)* értéktárgy

verdisett *fn* értékrendszer, értékek

verdiskapende *mn* -, - *(verdiskapende, verdiskapende, verdiskapende)* értékteremtő

verdiskaping *fn* -en/-a *(verdiskapingen, verdiskapinger, verdiskapingene; verdiskapinga, verdiskapinger, verdiskapingene)* **verdiskapning** -en/-a *(verdiskapningen, verdiskapninger, verdiskapningene; verdiskapninga, verdiskapninger, verdiskapningene)* **1** értékteremtés, értékek létrehozása **2** *økonomi* hozzáadott érték

verdiskapingsprosess *fn* **verdiskapningsprosess 1** értékteremtő folyamat **2** *økonomi* hozzáadott érték előállítása, tiszta értékelőállítás

verdiskapingsregnskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(verdiskapingsregnskapet, verdiskapingsregnskap, verdiskapingsregnskapa; verdiskapingsregnskapet, verdiskapingsregnskaper, verdiskapingsregnskapa; verdiskapingsregnskapet, verdiskapingsregnskap, verdiskapingsregnskapene; verdiskapingsregnskapet, verdiskapingsregnskaper, verdiskapingsregnskapene)* hozzáadott érték számítás

verditakst *fn* -en *(verditaksten, verditakster, verditakstene)* becsült érték; *verditaksten på et hus er ofte høyere enn skattetaksten* egy ház becsült értéke gyakran magasabb, mint az adóköteles értéke

verditap *fn* -et *(verditapet, verditap, verditapa; verditapet, verditap, verditapene)* értékvesztés
verdivurdering *fn* -en/-a *(verdivurderingen, verdivurderinger, verdivurderingene; verdivurderinga, verdivurderinger, verdivurderingene)* értékbecslés, vagyonbecslés
verdsette *ige (verdsetter, verdsatte, verdsatt)* értékel, méltányol, megbecsül, nagyra becsül
verdslig *mn (verdslig, verdslige, verdslige)* világias, evilági, világi, földi; *verdslige gleder* földi élvezetek, örömök; *verdslig makt* világi hatalom
verdt *mn* -, - *(verdt, verdt, verdt)* **verd**$_4$ -, - *(verd, verd, verd)* **1** értékes, ér vmennyit, vmit; *det er ikke verdt papiret det er skrevet på* annyit sem ér, mint a papír, amire írták; *eiendommen er verdt en million* az ingatlan egy milliót ér **2** érdemes, megéri, ajánlatos, ajánlott; *stedet er virkelig verdt å besøke* igazán érdemes meglátogatni a helyet; *vite alt som er verdt å vite om båter* mindent tud, amit a hajókról tudni érdemes; *være verdt et forsøk* megér egy kísérletet; *det er ikke bryet verdt* vmi nem éri meg
verft *fn* -et *(verftet, verft, verfta; verftet, verft, verftene)* hajógyár
verftsarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(verftsarbeideren, verftsarbeiderer, verftsarbeiderne; verftsarbeideren, verftsarbeidere, verftsarbeiderne)* hajógyári munkás
verftsindustri *fn* -en *(verftsindustrien, verftsindustrier, verftsindustriene)* hajógyártás, hajógyártó ipar
verftskonsern *fn* hajóépítő vállalat
verge$_1$ *fn* -en *(vergen, verger, vergene)* **1** gyám, gondviselő, ügygondnok, pártfogó, jogi képviselő; *oppnevnt verge* kirendelt gyám, hivatalosan kijelölt ügygondnok **2** gyámság, gondnokság, felügyelet; *ha noe i sitt verge* gondoskodik vkiről, vki a gondnoksága alatt áll, vki a felügyeletére van bízva **3** őrizet, felügyelet; *jeg har i mitt verge et brev* őrzök egy levelet **4** védelem, védekezés; *et verge mot de andre* a többiekkel szembeni védekezés
verge$_2$ *ige* -et/-a *(verger, verga, verga; verger, verget, verget)* **1** véd, védelmez, gyámolít, óv, megóv, oltalmaz; *verge for* megóv, megőriz **2** védekezik; *verge seg ved overfall* támadás esetén védekezik, védekezik a támadás ellen; *verge for seg* védi magát, védekezik
vergeløs *mn (vergeløst, vergeløse, vergeløse)* **1** védtelen **2** védekezésre képtelen, gyámoltalan
vergemål *fn* -et *(vergemålet, vergemål, vergemåla; vergemålet, vergemål, vergemålene)* gondnokság; *sette under vergemål* gondnokság alá helyez
vergeråd *fn* -et *(vergerådet, vergeråd, vergeråda; vergerådet, vergeråd, vergerådene)* gyámügyi tanács (Norvégia)
vergerådsloven *fn* gyámügyi törvény (Norvégia, 1896)
verifikasjon *fn* -en *(verifikasjonen, verifikasjoner, verifikasjonene)* bizonyítás, igazolás, megerősítés
verifisere *ige* -te *(verifiserer, verifiserte, verifisert)* ellenőriz, átvizsgál, igazol, megerősít, hitelesít, bizonyít; *versifisert kopi* hiteles(ített) másolat
veritabel *mn (veritabelt, veritable, veritable)* igazi, valóságos
verk$_1$ *fn* -en *(verken, verker, verkene)* **1** fájdalom, fájás; *ha verk* fáj vmije, fájdalmai vannak; *han har tannverk* fáj a foga **2** gyulladás; *få verk i såret* begyullad a seb **3** genny; *klemme ut verken* kinyomja a gennyet
verk$_2$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(verket, verk, verka; verket, verker, verka; verket, verk, verkene; verket, verker, verkene)* **1** tett, cselekedet, megvalósítás; *sette i verk* valóra vált, életbe léptet; *skride til verket* hozzálát a munkához, nekilát a munkának; *gå drastisk, strengt til verks* drasztikus lépéseket tesz, szigorú intézkedéseket hoz; *gå voldelig til verks* erőszakos eszközökhöz nyúl; *gå til verks* cselekszik, intézkedik; *gå hemmelig til verks* titokban cselekszik, titokban tesz meg vmit; *så gå til verket!* cselekedj hát! **2** alkotás, munka, mű; *samlede verk(er)* összes művek, összegyűjtött művek; *Ibsens samlede verk(er)* Ibsen összes művei; *utvalgte verker* válogatott művek; *sette kronen på verket* felteszi a műre a koronát; *elektrisitetsverk* elektromos művek
verkbrudden *mn (verkbruddent, verkbrudne, verkbrudne)* köszvényes
verke *ige* -et/-a/-te *(verker, verka, verka; verker, verket, verket; verker, verkte, verkt)* **1** sajog; *ryggen verker* sajog a háta **2** fáj; *hun verket i alle lemmer* minden végtagja fájt **3** nyugtalankodik, türelmetlenkedik; *han satt og verket etter å få snakke* alig várta, hogy végre megszólalhasson **4** begyullad (seb), elgennyesedik
verkebyll *fn* -en *(verkebyllen, verkebyller, verkebyllene) med* kelés, furunkulus, fekély
verksted *fn (verkstedet, verksteder, verkstedene)* műhely; *mekanisk verksted* szerelőműhely
verkstedarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(verkstedarbeideren, verkstedarbeiderer, verkstedarbeiderne; verkstedarbeideren, verkstedarbeidere, verkstedarbeiderne)* szerelő
verkstedhall *fn* -en *(verkstedhallen, verkstedhaller, verkstedhallene)* műhelycsarnok
verktøy *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(verktøyet, verktøy, verktøya; verktøyet, verktøyer, verktøya; verktøyet, verktøy, verktøyene; verktøyet, verktøyer, verktøyene)* szerszám, eszköz, segédeszköz
verktøybelte *fn* szerszámtartó öv
verktøykasse *fn* -en/-a *(verktøykassen, verktøykasser, verktøykassene; verktøykassa, verktøykasser, verktøykassene)* **1** szerszámosláda, szerszámkészlet **2** *data* eszközkészlet
verktøymaker *fn* -eren, -ere, -erne *(verktøymakeren, verktøymakere, verktøymakerne)* szerszámlakatos

verktøymaskin *fn* -en/-a *(verktøymaskinen, verktøymaskiner, verktøymaskinene; verktøymaskina, verktøymaskiner, verktøymaskinene)* szerszámgép
vermicelli *fn* vermicelli, vékony makaróni, spagetti, cérnametélt
vermut *fn* -en *(vermuten, vermuter, vermutene)* vermut, ürmösbor
vern *fn* -et *(vernet, vern, verna; vernet, vern, vernene)* védelem
vernakulær *mn* vernakuláris, nem akadémikusi, népi, helyi, hagyományos; *vernakulær arkitektur* vernakuláris építészet
verne *ige* -et/-a *(verner, verna, verna; verner, vernet, vernet)* véd, megvéd, védelmez
vernebrille *fn* -en/-a *(vernebrillen, vernebriller, vernebrillene; vernebrilla, vernebriller, vernebrillene)* védőszemüveg
vernedrakt *fn* -en/-a *(vernedrakten, vernedrakter, vernedraktene; vernedrakta, vernedrakter, vernedraktene)* védőöltözet
vernefarge *fn* -en *(vernefargen, vernefarger, vernefargene)* rejtőszín
vernehjelm *fn* -en *(vernehjelmen, vernehjelmer, vernehjelmene)* védősisak
vernemaske *fn* -en/-a *(vernemasken, vernemasker, vernemaskene; vernemaska, vernemasker, vernemaskene)* védőmaszk
verneombud *fn* -et *(verneombudet, verneombud, verneombuda; verneombudet, verneombud, verneombudene)* munkavédelmi képviselő
verneområde *fn* védett terület, védőzóna, védőövezet, védőterület, védett természeti terület
vernepleie *fn* -en/-a *(vernepleien, vernepleier, vernepleiene; vernepleia, vernepleier, vernepleiene)* fogyatékkal élők gondozása, szakápolás fogyatékkal élők számára, gyógyfoglalkoztatás
vernepleier *fn* -eren, -ere, -erne *(vernepleieren, vernepleiere, vernepleierne)* fogyatékkal élők gondozója, fogyatékkal élőkkel foglalkozó szakápoló, gyógyfoglalkoztató
verneplikt *fn* -en/-a *(verneplikten, verneplikter, vernepliktene; verneplikta, verneplikter, vernepliktene)* hadkötelezettség, sorkatonai szolgálat
vernepliktig *mn (vernepliktig, vernepliktige, vernepliktige) militærvesen* hadköteles, katonaköteles, állításköteles
vernetid *fn* -en/-a *(vernetiden, vernetider, vernetidene; vernetida, vernetider, vernetidene)* védelmi idő (szerzői jog)
verneting *fn* -et *(vernetinget, verneting, vernetinga; vernetinget, verneting, vernetingene)* illetékes bíróság
vernetoll *fn* -en *(vernetollen, vernetoller, vernetollene)* védővám
verneutstyr *fn* -et *(verneutstyret, verneutstyr, verneutstyra; verneutstyret, verneutstyr, verneutstyrene)* védőfelszerelés; *medisinsk verneutstyr* orvosi védőfelszerelés
vernissasje *fn* -en *(vernissasjen, vernissasjer, vernissasjene)* vernisszázs, kiállításmegnyitó
vernskog *fn* védett erdőövezet
verpe$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(verpet, verper, verpa; verpet, verper, verpene)* figyelőállás lazactenyészetnél
verpe$_2$ *ige* -et/-a/-te *(verper, verpa, verpa; verper, verpet, verpet; verper, verpte, verpt)* tojik, tojást rak
verpehøne *fn* -en/-a *(verpehønen, verpehøner, verpehønene; verpehøna, verpehøner, verpehønene)* kotlóstyúk
verpesyk *mn* -t, -e *(verpesykt, verpesyke, verpesyke)* kotlós; *verpesyk høne* kotlóstyúk
verre *mn* rosszabb
vers *fn* -et *(verset, vers, versa; verset, vers, versene)* **1** *dikt* vers, költemény **2** *strofe* versszak, strófa **3** *verslinje* verssor
Versaillestraktaten *fn* versailles-i békeszerződés
versal *fn* -en *(versalen, versaler, versalene)* nagybetű
versbygning *fn* -en/-a *(versbygningen, versbygninger, versbygningene; versbygninga, versbygninger, versbygningene)* verselés
versdiktning *fn* -en/-a *(versdiktningen, versdiktninger, versdiktningene; versdiktninga, versdiktninger, versdiktningene)* versírás, versköltészet
versdrama *fn* -et, -/-er, -ene *(versdramaet, versdrama, versdramaene; versdramaet, versdramaer, versdramaene)* **versedrama** -et, -/-er, -ene *(versedramaet, versedrama, versedramaene; versedramaet, versedramaer, versedramaene)* verses dráma, drámai költemény
versemaker *fn* -eren, -ere, -erne *(versemakeren, versemakere, versemakerne)* **versmaker** -eren, -ere, -erne *(versmakeren, versmakere, versmakerne)* fűzfapoéta, versfaragó
versemakeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(versemakeriet, versemakeri, versemakeria; versemakeriet, versemakerier, versemakeria; versemakeriet, versemakeri, versemakeriene; versemakeriet, versemakerier, versemakeriene)* **versmakeri** -et *(versmakeriet, versmakeri, versmakeria; versmakeriet, versmakeri, versmakeriene)* versfaragás, verselgetés
versemål *fn* -et *(versemålet, versemål, versemåla; versemålet, versemål, versemålene) litteratur* metrika, versmérték, strófa
versere *ige* -te *(verserer, verserte, versert)* kering; *det verserer mange historier om ham* sok történet kering róla
versform *fn* -en/-a *(versformen, versformer, versformene; versforma, versformer, versformene)* versforma, verses forma
versfot *fn (versfoten, versføtter, versføttene)* **versefot** *(versefoten, verseføtter, verseføttene) litteratur* versláb

versjon *fn* -en *(versjonen, versjoner, versjonene)* verzió, változat
verskunst *fn* -en *(verskunsten, verskunster, verskunstene)* költészet, poézis, a versírás művészete
verskunstner *fn* -eren, -ere, -erne *(verskunstneren, verskunstnerer, verskunstnerne; verskunstneren, verskunstnere, verskunstnerne)* költő, poéta, a vers művésze
verslinje *fn* -en/-a *(verslinjen, verslinjer, verslinjene; verslinja, verslinjer, verslinjene)* **verselinje** -en/-a *(verselinjen, verselinjer, verselinjene; verselinja, verselinjer, verselinjene)* verssor
verslære *fn* -en/-a *(verslæren, verslærer, verslærene; verslæra, verslærer, verslærene)* **verselære** -en/-a *(verselæren, verselærer, verselærene; verselæra, verselærer, verselærene) litteratur* verstan, költészettan, poétika
verst$_1$ *fn* -en, - *(versten, verst, verstene)* verszta
verst$_2$ *mn (verst, verste, verste)* legrosszabb; *i verste fall* a legrosszabb esetben; *det var det verste du kunne ha sagt* a lehető legrosszabb, amit mondhattál; *det verste gjenstår* a legrosszabb még hátravan; *ikke så verst* megjárja, elmegy, egész jó; *det ble ikke så verst* nem is lett olyan rossz, egész jó lett
versting *fn* -en *(verstingen, verstinger, verstingene)* **1** fiatalkorú bűnöző, deviáns fiatal, (bűnözés és kábítószerfogyasztás szempontjából) veszélyeztetett fiatal **2** elrettentő példa, a legrosszabb, legkárosabb, vmit leginkább veszélyeztető; *bedriften er av verstingene blant miljøsynderne* a környezetszennyező vállalatok közül a legrosszabb; *han er en versting på fotballbanen* a legtöbb szabálytalanságot elkövető játékos; *verstingen i klassen* a legrosszabb a fajtájából
vert *fn* -en *(verten, verter, vertene)* háziúr, házigazda, gazda
vertebrat *fn* -en *(vertebraten, vertebrater, vertebratene) zool* gerinces
vertikal$_1$ *fn* -en *(vertikalen, vertikaler, vertikalene)* függővonal
vertikal$_2$ *mn (vertikalt, vertikale, vertikale)* függőleges
vertinne *fn* -en/-a *(vertinnen, vertinner, vertinnene; vertinna, vertinner, vertinnene)* **1** háziasszony, a ház asszonya **2** házinéni, szállásadónő, fogadósné
vertscelle *fn* -en/-a *(vertscellen, vertsceller, vertscellene; vertscella, vertsceller, vertscellene)* gazdasejt
vertshus *fn* -et *(vertshuset, vertshus, vertshusa; vertshuset, vertshus, vertshusene)* kocsma, (vendég)fogadó
vertskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vertskapet, vertskap, vertskapa; vertskapet, vertskaper, vertskapa; vertskapet, vertskap, vertskapene; vertskapet, vertskaper, vertskapene)* **1** vendéglátás; *takke vertskapet* megköszöni a vendéglátást **2** háziak, vendéglátók, fogadó felek
vertskapsland *fn* -et *(vertskapslandet, vertskapsland, vertskapslanda; vertskapslandet, vertskapsland, vertskapslandene)* fogadó ország, vendéglátó ország
vertsland *fn* -et *(vertslandet, vertsland, vertslanda; vertslandet, vertsland, vertslandene)* fogadó ország, vendéglátó ország
vertsnasjon *fn* -en *(vertsnasjonen, vertsnasjoner, vertsnasjonene)* házigazda (ország)
verv *fn* -et *(vervet, verv, verva; vervet, verv, vervene)* megbízás, megbízatás, feladat, tisztség, hivatal; *offentlig verv* társadalmi megbízatás, állami, önkormányzati tisztségről; *påta seg et verv* feladatot, tisztséget vállal; *si fra seg et verv* lemond egy tisztségéről
verve *ige* -et/-a *(verver, verva, verva; verver, vervet, vervet)* **1** toboroz, verbuvál, besoroz; *verve medlemmer* tagokat toboroz; *verve seg* katonának áll, jelentkezik katonának; *la seg verve* besorozzák; *bli vervet som agent* beszervezik titkosügynöknek **2** szerez; *verve tilhengere* híveket szerez; *verve stemmer* szavazatokat szerez, begyűjt
vesal *mn (vesalt, vesale, vesale)* **1** gyenge, gyengécske **2** picike, kicsike, vacak, nyomorúságos
vesaldom *fn* -men *(vesaldommen, vesaldommer, vesaldommene)* nyomorúság
vesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vesenet, vesen, vesena; vesenet, vesener, vesena; vesenet, vesen, vesenene; vesenet, vesener, vesenene)* **1** lény, teremtmény; *høyere vesen* magasabb rendű lény; *living vesen* élőlény; *og alt hans vesen* és minden teremtménye; *overnaturlige vesener* természetfeletti lények **2** vkinek a természete, belső lénye; *ens innerste vesen* vkinek a legbelső énje; *ha et behagelig vesen* kellemes a lénye; *ha et blidt vesen* vidám természetű **3** fontosság, jelentőség, lényeg; *gjøre liten vesen av noe* nem csinál nagy ügyet belőle, nem tulajdonít nagy jelentőséget neki; *gjøre vesen av noe* lényegesnek tart vmit; *gjøre vesen av seg* megnyilvánul, fontossá teszi magát, hallatja a hangját; *av samme vesen som Faderen* egylényegű az Atyával **4** hivatalosság, intézmény, hatóság, felügyelet; *brannvesen* tűzoltóság; *skolevesen* tanügy; *veivesen* útfelügyelet
vesensforskjell *fn* -en *(vesensforskjellen, vesensforskjeller, vesensforskjellene)* lényegi különbség, alapvető különbség
vesensforskjellig *mn (vesensforskjellig, vesensforskjellige, vesensforskjellige)* alapvetően különböző, lényegesen eltérő
vesentlig$_1$ *mn* -, -e *(vesentlig, vesentlige, vesentlige)* alapvető, lényeges, fontos, jelentős; *et spørsmål av vesentlig betydning* döntően fontos kérdés; *skjelne mellom vesentlig og uvesentlig* különbséget tenni lényeges és lényegtelen között; *vesentlig forskjellig* lényegesen, alapvetően különböző; *en*

vesentlig forbedring jelentős javulás; *i det vesentlige* lényegében, a lényeget illetően
vesentlig$_2$ *htsz* **1** lényegében, főleg, főként, elsősorban **2** számottevően, sokkal, lényegesen; *ikke vesentlig større* nem sokkal nagyobb
vesikkel *fn* -en *(vesikkelen, vesikler, vesiklene)* kis hólyag, vezikula
vesikuløs *mn* -t, -e *(vesikuløst, vesikuløse, vesikuløse) biologi* vezikuláris
vesir *fn* -en *(vesiren, vesirer, vesirene)* vezír
veske *fn* -en/-a *(vesken, vesker, veskene; veska, vesker, veskene)* táska; *dameveske* női táska, retikül; *håndveske* kézitáska
vesla *fn* kicsi
vesle *mn* -, - *(vesle, vesle, vesle)* kicsi, apró, pöttöm
Veslefrikk *fn* Pöttöm Frikk
vesper *fn* -eren, -ere, -erne *(vesperen, vesperer, vesperne; vesperen, vespere, vesperne)* vecsernye, alkonyati zsolozsma; *synge vesper* vecsernyéz
Vest-Afrika *fn* Nyugat-Afrika
Vest-Tyskland *fn* Nyugat-Németország
vest *fn* n:none **I** mellény; *strikket vest* kötött mellény; *skuddsikker vest* golyóálló mellény **II** nyugat; *blåse fra vest* nyugat felől fúj; *love i øst og vest* fűt-fát ígér
vestafrikaner *fn* -eren, -ere, -erne *(vestafrikaneren, vestafrikanere, vestafrikanerne)* nyugat-afrikai (ember)
vestafrikansk *mn (vestafrikansk, vestafrikanske, vestafrikanske)* nyugat-afrikai
vestape *fn* -en/-a *(vestapen, vestaper, vestapene; vestapa, vestaper, vestapene) zool* szélesorrú majmok családja, újvilági majmok családja
vestavind *fn* -en *(vestavinden, vestavinder, vestavindene)* nyugati szél
Vestbredden *fn* Ciszjordánia
vestegd *fn* -en *(vestegden, vestegder, vestegdene)* Vest-Agder megyéből való
vesteknapp *fn* -en *(vesteknappen, vesteknapper, vesteknappene)* mellénygomb
vestelomme *fn* -en/-a *(vestelommen, vestelommer, vestelommene; vestelomma, vestelommer, vestelommene)* mellényzseb
vestenfor *elj* vmitől nyugatra, a nyugati oldalon
vesteuropeer *fn* -eren, -ere, -erne *(vesteuropeeren, vesteuropeere, vesteuropeerne)* nyugat-európai
vesteuropeisk *mn (vesteuropeisk, vesteuropeiske, vesteuropeiske)* nyugat-európai
vestfløy *fn* -en/-a *(vestfløyen, vestfløyer, vestfløyene; vestfløya, vestfløyer, vestfløyene)* nyugati (épület)szárny
vestfra *elj* nyugatról, nyugati irányból
vestfront *fn* -en *(vestfronten, vestfronter, vestfrontene)* **1** nyugati front; *Intet nytt fra Vestfronten (Remarque)* Nyugaton a helyzet változatlan **2** nyugati homlokzat
vesthimmel *fn* -en *(vesthimmelen, vesthimler, vesthimlene)* nyugati égbolt, égalj; *vesthimmelens røde farge ved solnedgang* lemenő nap vörös fénye a nyugati égaljon
vestibularlist *fn* ajakléc
vestibulum *fn* **1** *arkitektur* előcsarnok **2** *anatomi* bemenet, tornác, előcsarnok; *vestibulum auris* (fül) csontos előcsarnok; *vestibulum labyrinthi ossei* csontos belsőfül; *vestibulum nasi* orrnyílás előcsarnoka, orrtornác; *vestibulum oris* szájtornác; *vestibulum vaginae* hüvelytornác
vestibyle *fn* -en *(vestibylen, vestibyler, vestibylene)* előcsarnok, hall, fogadó előtér, bejárati előtér, tornác, vestibulum
vestkant *fn* -en *(vestkanten, vestkanter, vestkantene)* **1** vminek a nyugati, nyugat felőli, nyugatra eső vége/széle/része **2** *vestligste del av en by* nyugati városrész
vestkyst *fn* -en *(vestkysten, vestkyster, vestkystene)* nyugati part
vestlending *fn* -en *(vestlendingen, vestlendinger, vestlendingene)* nyugat-norvég (ember)
vestlig *mn* -, -e *(vestlig, vestlige, vestlige)* nyugati
vestligorientert *mn* nyugatbarát
vestlomme *fn* -en/-a *(vestlommen, vestlommer, vestlommene; vestlomma, vestlommer, vestlommene)* mellényzseb
vestover *htsz* nyugatra, nyugat felé, nyugati irányba
vestrøn *mn (vestrønt, vestrøne, vestrøne) szél* nyugatról fújó
vesttysk *mn (vesttysk, vesttyske, vesttyske)* nyugatnémet
vesttysker *fn* -eren, -ere, -erne *(vesttyskeren, vesttyskere, vesttyskerne)* nyugatnémet (ember)
veteran *fn* -en *(veteranen, veteraner, veteranene)* veterán
veterinær$_1$ *fn* -en *(veterinæren, veterinærer, veterinærene)* állatorvos
veterinær$_2$ *mn (veterinært, veterinære, veterinære)* állatorvosi
veterinærmedisin *fn* -en *(veterinærmedisinen, veterinærmediser, veterinærmedisinene)* állatorvostan
veterinærvesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(veterinærvesenet, veterinærvesen, veterinærvesena; veterinærvesenet, veterinærvesener, veterinærvesena; veterinærvesenet, veterinærvesen, veterinærvesenene; veterinærvesenet, veterinærvesener, veterinærvesenene)* állategészségügy
veto *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vetoet, veto, vetoa; vetoet, vetoer, vetoa; vetoet, veto, vetoene; vetoet, vetoer, vetoene)* vétó, tiltakozás ; *nedlegge veto mot noe* vétót emel vmi ellen; *legge ned veto* megvétóz
vetorett *fn* -en *(vetoretten, vetoretter, vetorettene)* vétójog
vetotrussel *fn* -en *(vetotrusselen, vetotrusler, vetotruslene)* vétóval való fenyegetés
vett *fn* -et *(vettet, vett, vetta; vettet, vett, vettene)* **1** ész, értelem, elmésség, józanság, tudatosság; *ingen*

med vettet i behold ville gjøre noe slikt épeszű ember ilyet nem tesz; *gå fra vettet* elmegy az esze; *er du fra vettet?* elment az eszed?, észnél vagy?; *bruke vettet* használja a fejét, az eszét; *ha godt vett* jófejű, jóeszű, értelmes; *ha (godt) vett på noe* van fogalma vmiről, jól ismer vmit; *ha godt vett på språkkunskaper* komoly nyelvismerettel rendelkezik; *ta til vettet* észhez tér; *sunt vett* józan ész; *det mangler vett* ennek semmi értelme nincs **2** értelmes, racionális, józan, biztonságos, tudatos magatartás; *båtvett* biztonságos hajózás; *fjellvett* biztonság a hegyekben, biztonságos magatartás a hegyekben; *matvett* tudatos táplálkozás; *nettvett* értelmes internethasználat; *næringsvett* gazdasági józanság, racionalitás; *sjøvett* tengerbiztonság

vette *fn* -en/-et *(vetten, vetter, vettene; vettet, vetter, vetta; vettet, vetter, vettene)* szellem, szellemlény, démon, lidérc; *gode og vonde vetter* jó és rossz szellemek

vettefolk *fn* -et *(vettefolket, vettefolk, vettefolka; vettefolket, vettefolk, vettefolkene)* föld alatt élő szellemek, démonok

vettig *mn (vettig, vettige, vettige)* értelmes, intelligens, eszes, épelméjű; *ikke være vettig* nem épelméjű, bolond

vettløs *mn (vettløst, vettløse, vettløse)* meggondolatlan, súlyosan gondatlan, esztelen

vettskremme *ige (vettskremmer, vettskremte, vettskremt)* megrémít

vettskremt *mn* -, -e *(vettskremt, vettskremte, vettskremte)* rémült

vettug *mn (vettug, vettuge, vettuge)* értelmes, józan, észszerű, épelméjű

veum *fn varg i veum* kitaszított

vev$_1$ *fn* -en *(veven, vever, vevene)* **1** szövet, szőttes, szövés, szövedék, szövőszál, háló, hálózat; *stoffet er tett i veven* sűrű szövésű anyag; *en vev av løgner* hazugságok hálója **2** szövőszék; *sitte i veven* sző

vev$_2$ *fn* -et *(vevet, vev, veva; vevet, vev, vevene)* **1** testszövet; *cellevev* sejtszövet; *bindevev* kötőszövet **2** badarság, képtelenség; *pølsevev* halandzsa

veve *ige* -et/-a/-de *(vever, veva, veva; vever, vevet, vevet; vever, vevde, vevd)* sző; *veve seg inn i noe* elveszíti a fonalat

vever *fn* -eren, -ere, -erne *(veveren, vevere, veverne)* szövő, takács, szövőmunkás

veveri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(veveriet, veveri, veveria; veveriet, veverier, veveria; veveriet, veveri, veveriene; veveriet, veverier, veveriene)* szövöde, szövőgyár

veveribygning *fn* -en/-a *(veveribygningen, veveribygninger, veveribygningene; veveribygninga, veveribygninger, veveribygningene)* szövőüzem, szövőgyár

veverske *fn* -en/-a *(veversken, veversker, veverskene; veverska, veversker, veverskene)* szövőnő

vevkjerring *fn* -en/-a *(vevkjerringen, vevkjerringer, vevkjerringene; vevkjerringa, vevkjerringer, vevkjerringene)* kaszáspók

vevkunst *fn* -en *(vevkunsten, vevkunster, vevkunstene)* **vevekunst** -en *(vevekunsten, vevekunster, vevekunstene)* szövőművészet

vevlære *fn* szövettan

vevnad *fn* -en *(vevnaden, vevnader, vevnadene)* szőttes

vevning *fn* -en/-a *(vevningen, vevninger, vevningene; vevninga, vevninger, vevningene)* **1** *det å veve* szövés **2** *vevet stoff* szőttes

vevsdød *fn* szövetelhalás, szövetnekrózis

vevsprøve *fn* -en/-a *(vevsprøven, vevsprøver, vevsprøvene; vevsprøva, vevsprøver, vevsprøvene)* szövettani mintavétel

vevstol *fn* -en *(vevstolen, vevstoler, vevstolene)* szövőszék

vevsvæske *fn* -en/-a *(vevsvæsken, vevsvæsker, vevsvæskene; vevsvæska, vevsvæsker, vevsvæskene)* szövetnedv, szöveti folyadék, intersticiális folyadék

VHS *fn* VHS

vi *nvms* mi; *vi, som bor her* mi, akik itt lakunk; *vi greier dette selv* mi magunk is meg tudjuk csinálni; *vi alle* mi mindannyian; *vi begge* (mi) mindketten

via *elj* át, keresztül, által; *sendinger via satellitt* műholdas közvetítések; *få vite noe via kjente* ismerősökön keresztül értesül vmiről; *reise til Oslo via Hamar* Hamaron át utazik Oslóba; *forgiftning via drikkevann* ivóvíz által (ivóvíztől) kapott mérgezés

viadukt *fn* -en *(viadukten, viadukter, viaduktene)* viadukt, völgyhíd

vibb *fn* hangulat, vibrálás; *dårlige vibber* feszültség a levegőben

vibrasjon *fn* -en *(vibrasjonen, vibrasjoner, vibrasjonene)* rezgés, vibrálás, oszcilláció

vibrere *ige* -te *(vibrerer, vibrerte, vibrert)* rezeg, vibrál, remeg

vid *mn* -t, -e *(vidt, vide, vide)* **1** széles, tág, bő; *vid åpning* széles nyílás; *åpne døren på vidt gap* szélesre tárja az ajtót; *skjørtet er altfor vidt* túl bő a szoknya; *vid horisont* tág horizont **2** átfogó, széleskörű; *en vid definisjon* átfogó definíció; *i vid forstand* átfogó, szélesen vett értelemben, szélesebb, tágabb értelemben; *snakke om noe i det vide og det brede* széltében hosszában, alaposan, teljes mélységében megtárgyal vmit **3** *som adverb* alig, amennyire, valamennyire, messze, jóval, teljesen; *for så vidt* tulajdonképpen, voltaképpen; *så vidt jeg vet* amennyire tudom; *vidt forskjellige* teljesen különbözőek; *nå går du for vidt!* túl messzire mész!; *reise vidt og bredt* mindenfelé utazik

vidd *fn* -et *(viddet, vidd, vidda; viddet, vidd, viddene)* szellemesség, eszesség, bölcsesség; *en replikk med vidd* szellemes válasz

vidde *fn* -en/-a *(vidden, vidder, viddene; vidda, vidder, viddene)* **I** (kopár) fennsík **II** szélesség

vide$_1$ *ige* -et/-a *(vider, vida, vida; vider, videt, videt)* **1** tágít, szélesít, (ki)nyújt; *vide plass* helyet csinál; *vide seg ut* kitágul **2** tágul, szélesedik; *kjolen har videt seg* kitágult a ruha; *øynene videt seg* tágra nyílt a szeme; *dalen vider seg ut* a völgy kiszélesedik; *fjorden vider sig ut til en innsjø* a fjord egy tóvá szélesedik; *brystkassen videt seg ut* a mellkasa kitágult
vide$_2$ *htsz* széltében-hosszában, széles körben, messzire
video *fn* -en *(videoen, videoer, videoene)* videó
videoanrop *fn* videohívás
videobånd *fn* -et *(videobåndet, videobånd, videobånda; videobåndet, videobånd, videobåndene)* videoszalag
videofilm *fn* -en *(videofilmen, videofilmer, videofilmene)* videofilm
videoforbindelse *fn* videokapcsolat, videolink
videokamera *fn* -et, -/-er, -ene *(videokameraet, videokamera, videokameraene; videokameraet, videokameraer, videokameraene)* videokamera
videokassett *fn* -en *(videokassetten, videokassetter, videokassettene)* videokazetta
videoklipp *fn* videoklip, videobetét
videokonferanse *fn* -en *(videokonferansen, videokonferanser, videokonferansene)* videokonferencia
videolink *fn* videolink, videokapcsolat; *via videolink* videolinken keresztül, videolink segítségével
videomaskin *fn* -en/-a *(videomaskinen, videomaskiner, videomaskinene; videomaskina, videomaskiner, videomaskinene)* videolejátszó
videomøte *fn* videoértekezlet, videokonferencia, videohívás
videoopptak *fn* -et *(videoopptaket, videoopptak, videoopptaka; videoopptaket, videoopptak, videoopptakene)* videofelvétel
videoopptaker *fn* -eren, -ere, -erne *(videoopptakeren, videoopptakerer, videoopptakerne; videoopptakeren, videoopptakere, videoopptakerne)* videofelvevő
videopodkast *fn* videó podcast
videosnutt *fn* videoklip, videobetét, videofelvétel
videospill *fn* -et *(videospillet, videospill, videospilla; videospillet, videospill, videospillene)* videojáték
videospiller *fn* -eren, -ere, -erne *(videospilleren, videospillere, videospillerne)* videolejátszó
videotale *fn* videobeszéd, videoüzenet
videoutleie *fn* -en/-a *(videoutleien, videoutleier, videoutleiene; videoutleia, videoutleier, videoutleiene)* videokölcsönzés, videokölcsönző
videre *htsz* **1** tovább, további; *send fatet videre* add tovább a tálat; *skal vi gå videre?* menjünk tovább?, folytassuk?; *og så videre (osv.), med videre (mv.)* és így tovább, satöbbi (stb.), és a többi; *på videre sikt* a továbbiakban, hosszútávon; *uten videre* minden további nélkül; *inntil videre* addig is **2** azután, utána, azonkívül, tovább; *hva skjedde videre?* azután mi történt?; *hvordan gikk det videre?* hogy volt tovább?, hogy ment azután?; *videre synes jeg vi burde selge huset* azonkívül azt gondolom, hogy el kéne adnunk a házat **3** különösen, különösképpen, különösebben, nagyon, igazán; *det var ikke videre hyggelig* nem volt túl kellemes; *ikke noe videre* nem különösebben, nem túlságosan; *har du ingen kamerater, Jens. – Nei, ingen videre* Jens, neked nincs barátod? - Nem igazán; *den er ikke videre pen å se på* nem valami szép látvány
viderebringe *ige* továbbad, tolmácsol
videreforedle *ige* -et/-a *(videreforedler, videreforedla, videreforedla; videreforedler, videreforedlet, videreforedlet)* megmunkál, kidolgoz
videreformidle *ige* -et/-a *(videreformidler, videreformidla, videreformidla; videreformidler, videreformidlet, videreformidlet)* továbbad
videreføre *ige* -te *(viderefører, videreførte, videreført)* folytatódik, folytat, továbbvisz, továbbad; *videreføre tradisjonen* folytatja, továbbviszi a hagyományt; *videreføre kunnskapen* továbbadja a tudást
videregående *mn* -, - *(videregående, videregående, videregående)* haladó, középfokú, közép-; *vidregående kurs i engelsk* középfokú, haladó angol tanfolyam; *videregående skole* középiskola; *videregående opplæring* (videregående skole) középiskolai oktatás, (yrkesopplæring) középfokú szakképzés; *videregående studier i et fag* középfokú szakmai képzés
viderekommen *mn (viderekommet, viderekomne, viderekomne)* haladó
videresalg *fn* -et *(videresalget, videresalg, videresalga; videresalget, videresalg, videresalgene)* viszonteladás
videresende *ige* -te *(videresender, videresendte, videresendt)* továbbküld, továbbít
videresending *fn* -en/-a *(videresendingen, videresendinger, videresendingene; videresendinga, videresendinger, videresendingene)* továbbküldés, továbbítás
videreutdanne *ige* -et/-a *(videreutdanner, videreutdanna, videreutdanna; videreutdanner, videreutdannet, videreutdannet)* továbbtanul; *nincs lehetősége rá, hogy továbbtanuljon* hun har ikke muligheter til å videreutdanne seg
videreutdannelse *fn* -en *(videreutdannelsen, videreutdannelser, videreutdannelsene)* továbbtanulás
videreutdannelseskurs *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(videreutdannelseskurset, videreutdannelseskurs, videreutdannelseskursa; videreutdannelseskurset, videreutdannelseskurser, videreutdannelseskursa; videreutdannelseskurset, videreutdannelseskurs, videreutdannelseskursene; videreutdannelseskurset, videreutdannelseskurser, videreutdannelseskursene)* továbbképző tanfolyam

videreutdanning *fn* -en/-a *(videreutdanningen, videreutdanninger, videreutdanningene; videreutdanninga, videreutdanninger, videreutdanningene)* továbbtanulás; *få videreutdanning* továbbtanul
viderverdig *mn (viderverdig, viderverdige, viderverdige)* nehézkes, komplikált, körülményes, bonyolult; *en viderverdig person* körülményeskedő ember
viderverdighet *fn* -en/-a *(viderverdigheten, viderverdigheter, viderverdighetene; viderverdigheta, viderverdigheter, viderverdighetene)* bonyodalom, nehézség, bosszúság; *uten viderverdigheter* minden bonyodalom nélkül
vidje *fn* vesszőfonat, gyökérfonat
vidjefletting *fn* kosárfonat, vesszőfonat
vidjespenning *fn* -en/-a *(vidjespenningen, vidjespenninger, vidjespenningene; vidjespenninga, vidjespenninger, vidjespenningene)* vesszőből font hurok
vidløftig *mn (vidløftig, vidløftige, vidløftige)* **1** bonyolult, összetett, szerteágazó, körülményes, terjengős; *en vidløftig fortelling* terjengős elbeszélés; *et vidløftig arbeid* bonyolult munka **2** tágas, nagykiterjedésű, áttekinthetetlenül nagy **3** nagyméretű, nagyszabású
vidløftighet *fn* -en/-a *(vidløftigheten, vidløftigheter, vidløftighetene; vidløftigheta, vidløftigheter, vidløftighetene)* **1** körülményesség; *i stor vidløftighet* teljes mélységében, teljes részletességgel **2** kicsapongás, kicsapongó életmód
vidstrakt *mn (vidstrakt, vidstrakte, vidstrakte)* kiterjedt, nagy, széles kiterjedésű, szélesen elterülő, tágas, terebélyes; *en vidstrakt konspirasjon* kiterjedt összeesküvés; *en vidstrakt dal* tágas, szélesen elterülő völgy; *en vidstrakt utsikt* széles panoráma
vidsynt *mn (vidsynt, vidsynte, vidsynte)* széles látókörű
vidtgående *mn* -, - *(vidtgående, vidtgående, vidtgående)* átfogó, radikális, gyökeres, mélyreható
vidtrekkende *mn* -, - *(vidtrekkende, vidtrekkende, vidtrekkende)* messzeható, messzemenő
vidunder *fn (vidunderet, vidunder, vidundera; vidunderet, vidunder, vidunderne; vidunderet, vidundere, vidundera; vidundret, vidundre, vidundra; vidundret, vidundre, vidundrene; vidunderet, vidundere, vidunderne)* csoda
vidunderbarn *fn* -et *(vidunderbarnet, vidunderbarn, vidunderbarna; vidunderbarnet, vidunderbarn, vidunderbarnene)* csodagyerek
vidunderdoktor *fn* -en *(vidunderdoktoren, vidunderdoktorer, vidunderdoktorene)* csodadoktor
vidunderlig *mn (vidunderlig, vidunderlige, vidunderlige)* csodálatos
vidunderskjønn *fn* csodaszép, tündérszép
vidvanke *fn bare i uttrykk komme på vidvanke* eltéved
vidvinkel *fn* -en *(vidvinkelen, vidvinkler, vidvinklene)* széles látószög
vidvinkelkamera *fn* -et, -/-er, -ene *(vidvinkelkameraet, vidvinkelkamera, vidvinkelkameraene; vidvinkelkameraet, vidvinkelkameraer, vidvinkelkameraene)* széles látószögű kamera
vidvinkelobjektiv *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vidvinkelobjektivet, vidvinkelobjektiv, vidvinkelobjektiva; vidvinkelobjektivet, vidvinkelobjektiver, vidvinkelobjektiva; vidvinkelobjektivet, vidvinkelobjektiv, vidvinkelobjektivene; vidvinkelobjektivet, vidvinkelobjektiver, vidvinkelobjektivene)* széles látószögű objektív
vidåpen *mn (vidåpent, vidåpne, vidåpne)* **1** tágranyílt, (ki)tárt, (ki)tátott, tátongó; *døren er vidåpen* az ajtó kitárva, az ajtó tárva-nyitva (áll); *med vidåpen munn* tátott szájjal; *angripe med vidåpne kjefter* tátongó pofával támad; *med vidåpne øyne* tágranyílt szemmel; *øynene ble vidåpne av redsel* a szeme tágranyílt a félelemtől; *vidåpne armer* kitárt karok; *vidåpent hjerte* kitárt szív **2** nyílt, leplezetlen, nyitott, befogadó, befogadásra kész, kitárulkozó; *vidåpen forundring* leplezetlen, őszinte csodálat
vie *ige (vier, via, via; vier, viet, viet; vier, vidde, vidd; vier, vigde, vigd)* összead (párt), összeesket, szentesít, felszentel, megszentel, szentel ; *bli viet av presten* pap adja össze, esketi őket; *la seg vie borgerlig* polgári házasságot köt; *bli viet til prest* pappá szentelik; *vie sitt liv til noe* vminek szenteli életét; *viet jord* megszentelt föld; *vie inn* felszentel, felavat
vielse *fn* -en *(vielsen, vielser, vielsene)* esküvő, esketés
vielsesattest *fn* -en *(vielsesattesten, vielsesattester, vielsesattestene)* házassági anyakönyvi kivonat
vielsesring *fn* -en *(vielsesringen, vielsesringer, vielsesringene)* jegygyűrű
vier *fn (vieren, viere, vierne; vieren, vier, vierne) botanikk* fűz, fűzfa
vievann *fn* -et *(vievannet, vievann, vievanna; vievannet, vievann, vievannene)* szenteltvíz
vift$_1$ *fn* -et *(viftet, vift, vifta; viftet, vift, viftene)* **1** szellő; *intet vift rører sig* szellő sem rezdül **2** rezdülés, lebbenés **3** legyintés, legyezés
vift$_2$ *fn bare i uttrykk være ute på vift* szórakozik, mulat
vifte$_1$ *fn* -en/-a *(viften, vifter, viftene; vifta, vifter, viftene)* legyező, ventilátor
vifte$_2$ *ige* -et/-a *(vifter, vifta, vifta; vifter, viftet, viftet)* legyez, hadonászik, csóvál, leng, lenget, lengedezik, hessent, hesseget, legyint, lobogtat; *vifte med halen* farkával legyez, farkat csóvál; *vifte med et lommetørkle* zsebkendőt lenget; *vifte med et papir* egy papírt lobogtat; *vifte vekk* elhessent

vifteovn *fn* -en *(vifteovnen, vifteovner, vifteovnene)* hősugárzó
vigging *fn* -en/-a *(viggingen, vigginger, viggingene; vigginga, vigginger, viggingene)* fűrész farkasfog
vigilie *fn* -en *(vigilien, vigilier, vigiliene)* vigília, (katolikus egyházi ünnep) előestéje
vignett *fn* -en *(vignetten, vignetter, vignettene)* **1** epigramma, versike, mottó **2** *musikk* hangszignál, zenei szignál **3** ékítmény, záródísz, címrajz **4** *motorvei* autópálya-matrica
vigsel *fn* -en *(vigselen, vigsler, vigslene)* esküvő, házasságkötés
vigselmann *fn (vigselmannen, vigselmenn, vigselmennene)* esketető; *borgerlig vigselmann* polgári esketető, anyakönyvvezető
vigselsattest *fn* -en *(vigselsattesten, vigselsattester, vigselsattestene)* házassági anyakönyvi kivonat, házassági bizonyítvány
vigselsrett *fn* -en *(vigselsretten, vigselsretter, vigselsrettene)* esketési felhatalmazás
vigselsrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(vigselsrommet, vigselsrom, vigselsromma; vigselsrommet, vigselsrom, vigselsrommene)* házasságkötő terem
vigsler *fn* esketető, anyakönyvvezető
vigslet *mn* (meg)szentelt
vigør *fn* -en *(vigøren, vigører, vigørene)* életerő; *i full vigør* erejének teljében
vik *fn* -en/-a *(viken, viker, vikene; vika, viker, vikene)* öböl, kis öböl
vikar *fn* -en *(vikaren, vikarer, vikarene)* helyettes
vikarbyrå *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vikarbyrået, vikarbyrå, vikarbyråa; vikarbyrået, vikarbyråer, vikarbyråa; vikarbyrået, vikarbyrå, vikarbyrånene; vikarbyrået, vikarbyråer, vikarbyrånene)* munkaerő-kölcsönző (vállalat, cég), munka-, állásközvetítő iroda
vikariat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vikariatet, vikariat, vikariata; vikariatet, vikariater, vikariata; vikariatet, vikariat, vikariatene; vikariatet, vikariater, vikariatene)* helyettesítés, helyettesi állás
vikariere *ige* -te *(vikarierer, vikarierte, vikariert)* helyettesít
vikarierende *mn* **1** helyettes, helyettesítő, ideiglenes **2** rejtett, hátsó; *vikarierende motiv* hátsó szándék, hátsó gondolat
vikartjeneste *fn* -en *(vikartjenesten, vikartjenester, vikartjenestene)* munkaerő-kölcsönzés
vike *ige (viker, vek, veket; viker, veik, veket)* ki-/le-/eltér, félreáll, elsőbbséget ad, enged, hátrál; *ikke vike en tomme* egy tapodtat sem hátrál; *vike av fra kursen* letér a kijelölt útról, eltér a megszabott útvonaltól; *vike til side* félreáll, kitér; *vike for trafikk fra høyre* elsőbbséget ad a jobbról jövő járműveknek
vikelinje *fn* elsőbbségadás útburkolati jele
vikeplikt *fn* -en/-a *(vikeplikten, vikeplikter, vikepliktene; vikeplikta, vikeplikter, vikepliktene)* elsőbbségadási kötelezettség
vikepliktskilt *fn* elsőbbségadás kötelező tábla
vikepliktsregel *fn* elsőbbségadási szabály; *brudd på vikepliktsreglene* elsőbbségadási szabályok megsértése, elsőbbségadási kötelezettség megsértése
viking *fn* -en *(vikingen, vikinger, vikingene)* viking
vikingferd *fn* -en/-a *(vikingferden, vikingferder, vikingferdene; vikingferda, vikingferder, vikingferdene)* viking hadjárat, viking portya, viking rablóhadjárat, vikingek fosztogatása
vikingsamfunn *fn* -et *(vikingsamfunnet, vikingsamfunn, vikingsamfunna; vikingsamfunnet, vikingsamfunn, vikingsamfunnene)* viking társadalom
vikingskip *fn* -et *(vikingskipet, vikingskip, vikingskipa; vikingskipet, vikingskip, vikingskipene)* viking hajó
vikingtid *fn* -en/-a *(vikingtiden, vikingtider, vikingtidene; vikingtida, vikingtider, vikingtidene)* viking kor, viking kalandozások kora
vikingtog *fn* viking kalandozás, viking portya
vikingtokt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vikingtoktet, vikingtokt, vikingtokta; vikingtoktet, vikingtokter, vikingtokta; vikingtoktet, vikingtokt, vikingtoktene; vikingtoktet, vikingtokter, vikingtoktene)* viking portya, viking kalandozás
vikke$_1$ *fn* -en/-a *(vikken, vikker, vikkene; vikka, vikker, vikkene)* **vigge**$_1$ -en/-a *(viggen, vigger, viggene; vigga, vigger, viggene) botanikk* bükköny
vikke$_2$ *ige* -et/-a *(vikker, vikka, vikka; vikker, vikket, vikket)* **vigge**$_2$ -et/-a *(vigger, vigga, vigga; vigger, vigget, vigget)* (fűrészfogakat) hajlítgat
vikle *ige* -et/-a *(vikler, vikla, vikla; vikler, viklet, viklet)* **1** csavar, teker, körülteker, tekercsel **2** tekeredik, belegabalyodik; *vikle seg inn i selvmotsigelser* önellentmondásba keveredik
vikling *fn* -en/-a *(viklingen, viklinger, viklingene; viklinga, viklinger, viklingene)* **1** orsó, cséve, tekercs, tekervény **2** csavarás, tekercselés
viksk *mn (viksk, vikske, vikske)* viki, Vikből (Østfold megye) való; *vikske dialekter* viki nyelvjárások
viktig *mn* -, -e *(viktig, viktige, viktige)* fontos, jelentős, jelentőségteljes, lényeges, lényegbevágó; *det er ikke så viktig for oss* nekünk nem olyan fontos; *hvert ord er viktig* minden szónak jelentősége van; *vigtige resultater* jelentős eredmények; *gjøre seg viktig* fontoskodik, nagy embernek tetteti magát
viktighet *fn* -en/-a *(viktigheten, viktigheter, viktighetene; viktigheta, viktigheter, viktighetene)* fontosság, jelentőség; *av liten viktighet* nincs nagy jelentősége, nem fontos; *av stor viktighet* igen fontos, nagy jelentőségű; *innse viktigheten av noe* felismeri vminek a jelentőségét; *om viktigheten av språkkunskaper* a nyelvtudás fontosságáról
viktighetsgrad *fn* -en *(viktighetsgraden, viktighetsgrader, viktighetsgradene)* fontossági sorrendben elfoglalt hely; *hvilken viktighetsgrad har den* hol áll a fontossági sorrendben
viktigper *fn* -en *(viktigperen, viktigperer, viktigperene)* fontoskodó, beképzelt alak

viktoriansk *mn* -, -e *(viktoriansk, viktorianske, viktorianske) historie* viktoriánus, Viktória-korabeli
vilje *fn* -en *(viljen, viljer, viljene)* szándék, akarat, hajlandóság, jószándék, kívánság; *ha sterk vilje* erős akaratú; *få viljen sin* teljesül az akarata; *siste vilje* végakarat; *med vilje* akarattal, szándékosan, készakarva, szántszándékkal; *jeg vil ikke bøye meg for din vilje* nem fogok meghajolni az akaratod előtt; *det kan jeg ikke med min beste vilje forstå* a legjobb akarattal sem tudom megérteni; *vise vilje til samarbeid* hajlandó együttműködni, hajlandóságot mutat az együttműködésre; *viljen til liv* élni akarás; *viljens frihet* az akarat szabadsága; *vondt i viljen* akaratnélküliség, tenni akarás hiánya, jószándék hiánya
viljeanspennelse *fn* akarat megfesztése, erőfeszítés
viljeanstrengelse *fn* akarat megfeszítése, erőfeszítés
viljebestemt *mn* akaratlagos, akarati, szándékos, szándékolt; *viljebestemt adferd* akaratlagos magatartás
viljefast *mn* -, -e *(viljefast, viljefaste, viljefaste)* eltökélt
viljefasthet *fn* -en/-a *(viljefastheten, viljefastheter, viljefasthetene; viljefastheta, viljefastheter, viljefasthetene)* eltökéltség
viljekraft *fn (viljekraften, viljekrefter, viljekreftene; viljekrafta, viljekrefter, viljekreftene)* akaraterő
viljeløs *mn* -t, -e *(viljeløst, viljeløse, viljeløse)* **1** akaratgyenge **2** akarat nélküli, apatikus **3** akarattalan
viljeløshet *fn* -en/-a *(viljeløsheten, viljeløsheter, viljeløshetene; viljeløsheta, viljeløsheter, viljeløshetene)* akaratnélküliség
viljesakt *fn* -en/-a *(viljesakten, viljesakter, viljesaktene; viljesakta, viljesakter, viljesaktene)* akaratnyilvánítás
viljesfrihet *fn* -en/-a *(viljesfriheten, viljesfriheter, viljesfrihetene; viljesfriheta, viljesfriheter, viljesfrihetene)* akaratszabadság
viljeshandling *fn* -en/-a *(viljeshandlingen, viljeshandlinger, viljeshandlingene; viljeshandlinga, viljeshandlinger, viljeshandlingene)* akaratnyilvánítás
viljessak *fn* -en/-a *(viljessaken, viljessaker, viljessakene; viljessaka, viljessaker, viljessakene)* akarat kérdése
viljesspørsmål *fn* -et *(viljesspørsmålet, viljesspørsmål, viljesspørsmåla; viljesspørsmålet, viljesspørsmål, viljesspørsmålene)* akarat kérdése
viljesterk *mn (viljesterkt, viljesterke, viljesterke)* erős akaratú
viljestyrke *fn* -en *(viljestyrken, viljestyrker, viljestyrkene)* akaraterő
viljestyrt *mn* akaratlagos, akaratlagosan működtethető/szabályozható, szándékosan előidézett; *viljestyrte muskler* akaratlagosan működtethető izmok; *viljestyrt muskelaktivitet* akaratlagos izomaktiválódás, izommozgatás; *viljestyrt produksjon av symptomer* szándékosan előidézett tünetek; *ikke viljestyrt* akarattól független, nem befolyásolható, akaratlan, önkéntelen; *ikke viljestyrt nervesystem* vegetatív, autonóm idegrendszer; *ikke viljestyrte (glatte) muskler* önkéntelen, sima izom; *ikke viljestyrte rykninger* akaratlan rángások, rángatózás
viljesuttrykk *fn* -et *(viljesuttrykket, viljesuttrykk, viljesuttrykka; viljesuttrykket, viljesuttrykk, viljesuttrykkene)* akaratmegnyilvánulás
viljesvak *mn (viljesvakt, viljesvake, viljesvake)* gyenge akaratú
vilkår *fn* -et *(vilkåret, vilkår, vilkåra; vilkåret, vilkår, vilkårene)* feltétel, előfeltétel; *på visse vilkår* bizonyos feltételek mellett; *ikke på vilkår!* semmiképpen (sem); *under ellers like vilkår* egyébként azonos feltételekkel; *oppfylle vilkårene for noe* teljesíti vkinek a feltételeit
vilkårlig *mn (vilkårlig, vilkårlige, vilkårlige)* önkényes, véletlenszerű, arbitrális, tetszőleges; *behandle en vilkårlig* önkényesen bánik vkivel; *vilkårlig utvelgelse* véletlenszerű kiválasztás
vill *mn (vilt, ville, ville)* **vilden 1** vad, természetes; *ville dyr og planter* vadállatok és vadnövények; *i ville tilstand* természetes körülmények között; *det ville Vesten* a Vadnyugat; *vokse vilt* vadon nő; *vilt fremmede mennesker* vadidegenek **2** vad, megvadult, zabolátlan, fékevesztett, éktelen, eszeveszett, fejvesztett; *skrike/rope i vilden sky* éktelenül, vadul kiáltozik; *ville rykter* légből kapott hírek; *være på vill flukt* fejvesztetten menekül **3** megtévedt, összezavarodott; *gå seg vill* eltéved
villa *fn* -en *(villaen, villaer, villaene)* villa; *sommervilla* nyaraló
villabebyggelse *fn* -en *(villabebyggelsen, villabebyggelser, villabebyggelsene)* villanegyed
villahage *fn* -en *(villahagen, villahager, villahagene)* villakert
villaks *fn* -en *(villaksen, villakser, villaksene)*
vill-laks -en *(vill-laksen, vill-lakser, vill-laksene)* vadlazac
villakvarter *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(villakvarteret, villakvarter, villakvartera; villakvarteret, villakvarterer, villakvartera; villakvarteret, villakvarter, villakvarterene; villakvarteret, villakvarterer, villakvarterene)* villanegyed
villand *fn (villanden, villender, villendene; villanda, villender, villendene)* vadkacsa
villaområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(villaområdet, villaområder, villaområda; villaområdet, villaområder, villaområdene)* villanegyed
villarkorn *fn* **1** *botanikk* borókabogyó **2** *boróka főzet* felejtés v. feledés itala
villastrøk *fn* -et *(villastrøket, villastrøk, villastrøka; villastrøket, villastrøk, villastrøkene)* villanegyed
villbasse *fn* -en *(villbassen, villbasser, villbassene)* féktelen, vadóc
villbær *fn* -et *(villbæret, villbær, villbæra; villbæret, villbær, villbærene) botanikk* erdei gyümölcs

villdue *fn* -en/-a *(villduen, villduer, villduene; villdua, villduer, villduene)* vadgalamb
villdyr *fn* -et *(villdyret, villdyr, villdyra; villdyret, villdyr, villdyrene)* vadállat
villdyrpark *fn* -en *(villdyrparken, villdyrparker, villdyrparkene)* állatkert
ville$_1$ *fn* -en/-a *(villen, viller, villene; villa, viller, villene)* önkívület, zavarodottság, megvadult állapot
ville$_2$ *ige (vil, ville, villet)* **1** akar, szándékozik, szándékában áll; *verken kunne eller ville* nem tudott, de nem is akart; *jeg både vil og ikke vil* akarom is, meg nem is; *han vet ikke hva han vil* nem tudja, (hogy) mit akar, maga sem tudja, hogy mit akar; *folket vil frihet* a nép szabadságot akar; *hva vil du her?* mit akarsz itt?, mi keresnivalód van itt?; *hva vil du gjøre nå?* most mit szándékozol tenni? **2** szeretne, kíván, óhajt, kedve van vmit megtenni, szívesen tesz vmit, tetszik; *hun vil at du skal komme* szeretné, ha eljönnél; *vil hjem* szeretne hazamenni; *vil forbi* szeretne elmenni/elhaladni (vmi mellett); *vil fram i verden* szeretne előrejutni az életben, szeretne elérni vmit; *jeg vil ha mat* szeretnék enni; *jeg vil gjerne spørre deg til råds* szeretnék tanácsot kérni tőled; *jeg vil vite det* szeretném tudni; *som du vil* ahogy neked tetszik, ahogy kívánod; *vil du hjelpe meg med å løfte?* segítenél felemelni?; *vil du vente et øyeblikk?* várnál egy pillanatot?; *vil du gjøre meg en tjeneste?* megtennél nekem egy szívességet?; *vil du åpne døren for meg?* kinyitnád az ajtót?; *om du vil/om man vil* ha úgy tetszik, ahogy tetszik; *forklaringene, eller om du vil bortforklaringene* a magyarázatok, vagy ha úgy tetszik mellémagyarázások, a magyarázatok vagy mellémagyarázások, ahogy tetszik **3** lenne, volna; *det ville blitt slitsomt i lengden* hosszú távon fárasztó lenne; *hva ville du (ha) gjort?* te mit tettél volna?; *hvis jeg hadde penger ville jeg flytte* ha lenne pénzem, elköltöznék; *det ville seg ikke slik* nem így történt, a sors nem így akarta **4** bárcsak; *bare de vil reise!* bárcsak elutaznának!; *bare han ville si ja!* bárcsak igent mondana! **5** *om framtid* fog; *han vil reise i morgen* holnap fog elutazni, holnap (el)utazik; *det vil snart vise seg* hamarosan kiderül (majd); *de vil nok angre på det* meg fogják (még) bánni, majd megbánják (még)
villede *ige* -et/-a *(villeder, villeda, villeda; villeder, villedet, villedet)* félrevezet, megtéveszt
villedende *mn* -, - *(villedende, villedende, villedende)* félrevezető, megtévesztő
villedning *fn* -en/-a *(villedningen, villedninger, villedningene; villedninga, villedninger, villedningene)* félrevezetés
villelse *fn* -en *(villelsen, villelser, villelsene)* önkívület, félrebeszélés ; *tale i villelse* félrebeszél
villen *fn* elszántság, akarat
villeple *fn* -et, -er, -ene/-a *(villeplet, villepler, villepla; villeplet, villepler, villeplene) botanikk* vadalma, vackor
villet *mn* szándékos, szándékolt; *en villet fornærmelse* szándékos sértés
villfarelse *fn* -en *(villfarelsen, villfarelser, villfarelsene)* tévelygés, tévhit; *være offer for en villfarelse* tévelyeg, tévhitben van
villfaren *mn* -ent, -ne *(villfarent, villfarne, villfarne)* eltévelyedett
villfremmed *mn* vadidegen
villfugl *fn* -en *(villfuglen, villfugler, villfuglene)* vadmadár
villgeit *fn* -en/-a *(villgeiten, villgeiter, villgeitene; villgeita, villgeiter, villgeitene)* vadkecske
villhest *fn* -en *(villhesten, villhester, villhestene) zoologi* vadló
villig *mn* -, -e *(villig, villige, villige)* **1** hajlandó, készséges, kész vmire; *innrømme villig* készséggel elismeri; *såframt man er villig til å bruke litt tid* amennyire az ember hajlandó időt áldozni; *ånden er villig, men kjødet er skrøpelig (Matt 26,41)* a lélek ugyan kész, de a test erőtlen (Máté 26:41); *være villig til* készen áll, hajlandó vmire, kész vmit megtenni; *koalisjon av villige* tettrekészek koalíciója **2** *om dyr, redskap* engedelmes, könnyen kezelhető
villighet *fn* -en/-a *(villigheten, villigheter, villighetene; villigheta, villigheter, villighetene)* hajlandóság
villighetserklæring *fn* -en/-a *(villighetserklæringen, villighetserklæringer, villighetserklæringene; villighetserklæringa, villighetserklæringer, villighetserklæringene)* feladatvállalási nyilatkozat, tisztségvállalási nyilatkozat, készségnyilatkozat
villkatt *fn* -en *(villkatten, villkatter, villkattene) zoologi* vadmacska
villmann *fn (villmannen, villmenn, villmennene)* vadember
villmark *fn* -en/-a *(villmarken, villmarker, villmarkene; villmarka, villmarker, villmarkene)* vadon
villmarksliv *fn* -et *(villmarkslivet, villmarksliv, villmarksliva; villmarkslivet, villmarksliv, villmarkslivene)* vadonban élés, élet a vadonban
villnis *fn* -et *(villniset, villnis, villnisa; villniset, villnis, villnisene)* **1** bozót, bozótos, dzsungel, vadon **2** kuszaság, összevisszaság, káosz
villrede *fn* m:none zavar, zavarodottság, tanácstalanság, bizonytalanság; *være i villrede* tanácstalan; *komme i villrede* elbizonytalanodik
villrådig *mn (villrådig, villrådige, villrådige)* tanácstalan
villskap *fn* -en *(villskapen, villskaper, villskapene)* vadság, őrültség; *dette er jo den rene villskap* ez tiszta őrültség
villskudd *fn* -et *(villskuddet, villskudd, villskudda; villskuddet, villskudd, villskuddene)* vadhajtás, sarjhajtás, fattyúhajtás

villsmitte *fn* vadvírusfertőzés
villspor *fn* -et *(villsporet, villspor, villspora; villsporet, villspor, villsporene)* rossz nyom, tévút
villstrå *fn* -et *(villstrået, villstrå, villstråa; villstrået, villstrå, villstråene) botanikk* szőrfű; *komme på villstrå* eltéved; *havne på villstrå* rossz útra tér, eltévelyedik
villstyring *fn* -en *(villstyringen, villstyringer, villstyringene)* féktelen alak, vadóc
villsvin *fn* -et *(villsvinet, villsvin, villsvina; villsvinet, villsvin, villsvinene) zoologi* vaddisznó
villvest *fn* -en *(villvesten, villvester, villvestene)* vadnyugat
villvestfilm *fn* -en *(villvestfilmen, villvestfilmer, villvestfilmene)* vadnyugati film
villvin *fn* -en *(villvinen, villviner, villvinene)* vadszőlő
villvirus *fn* vadvírus
vilt *fn* -et *(viltet, vilt, vilta; viltet, vilt, viltene)* vad, vadhús
viltbestand *fn* -en *(viltbestanden, viltbestander, viltbestandene)* vadállomány
viltbiotop *fn* vadrezervátum
vilter *mn* -ent, -ne *(viltert, viltre, viltre)* vadóc, rakoncátlan; *en vilter liten jente* egy kis vadóc lányka; *en vilter lek* vadulós játék; *viltre krøller* rakoncátlan hajfürtök
vilterhet *fn* -en/-a *(vilterheten, vilterheter, vilterhetene; vilterheta, vilterheter, vilterhetene)* hancúrozás
viltfogd *fn* vadőr, erdőkerülő
viltforretning *fn* vadhúsbolt
viltgjerde *fn* vadkerítés, vadháló
viltkamera *fn* vadkamera
viltpassasje *fn* vadátjáró
viltpleie *fn* -en/-a *(viltpleien, viltpleier, viltpleiene; viltpleia, viltpleier, viltpleiene)* vadgondozás
viltpåkjørsel *fn* vadgázolás
viltskade *fn* -en *(viltskaden, viltskader, viltskadene)* vadgázolás
viltskav *fn* vadragu
viltsmak *fn* -en *(viltsmaken, viltsmaker, viltsmakene)* vadíz
viltstell *fn* -et *(viltstellet, viltstell, viltstella; viltstellet, viltstell, viltstellene)* vadgondozás
vilttråkk *fn* vadcsapás
viltveksel *fn* vadcsapás
viltvoksende *mn* -, - *(viltvoksende, viltvoksende, viltvoksende)* vadon növő
vimpel *fn* -en *(vimpelen, vimpler, vimplene)* (háromszögletű) lobogó, árbóczászló, jelzőzászló
vims$_1$ *fn* -en *(vimsen, vimser, vimsene)* **1** szórakozottság **2** nyugtalanság, nyughatatlanság
vims$_2$ *mn* zavarodott, ideges, nyughatatlan
vimse *ige* -et/-a *(vimser, vimsa, vimsa; vimser, vimset, vimset)* **1** mászkál, lófrál, ténfereg, sétafikál, téblábol, ugrabugrál, ide-oda repked, röpdös, ide-oda jön, megy, mozog **2** hadonászik
vimset *mn (vimset, vimsete, vimsete)* **vimsete** -, - *(vimsete, vimsete, vimsete)* **1** szétszórt, szórakozott, hebehurgya, kelekótya, szeleburdi **2** nyugtalan, nyughatatlan
vimsing *fn* -en/-a *(vimsingen, vimsinger, vimsingene; vimsinga, vimsinger, vimsingene)* sétafika, sétafikálás, lófrálás, mászkálás
vin *fn* -en *(vinen, viner, vinene)* **1** szőlő; *dyrke vin* szőlőt művel; *høste vin* szüretel; *vill vin* vadszőlő **2** bor; *ha vin til maten* bort iszik az étel mellé; *rød og hvit vin* vörös és fehér bor; *fylldig vin* testes bor; *musserende vin* habzó bor, pezsgő; *gjemme den gode vinen til sist* a javát a végére hagyja; *viner fra Bordeaux* bordeaux-i borok **3** üveg bor; *jeg åpnet en vin til* még egy üveg bort kinyitottam
vinagent *fn* -en *(vinagenten, vinagenter, vinagentene)* borügynök, borkereskedő
vinanker *fn (vinankeret, vinanker, vinankera; vinankeret, vinankere, vinankera; vinankret, vinankre, vinankra; vinankret, vinankre, vinankrene; vinankeret, vinankre, vinankra; vinankeret, vinankre, vinankrene)* demizson
vinavl *fn* -en *(vinavlen, vinavler, vinavlene)* szőlőtermesztés
vinballong *fn* -en *(vinballongen, vinballonger, vinballongene)* demizson, üvegballon
vinberg *fn* -et *(vinberget, vinberg, vinberga; vinberget, vinberg, vinbergene)* szőlőhegy, dűlő
vinblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vinbladet, vinblad, vinblada; vinbladet, vinblader, vinblada; vinbladet, vinblad, vinbladene; vinbladet, vinblader, vinbladene)* szőlőlevél
vinbonde *fn (vinbonden, vinbønder, vinbøndene)* szőlősgazda, szőlész, vincellér
vinbrasseri *fn* borpince, bormérés, borvendéglő
vinby *fn* -en *(vinbyen, vinbyer, vinbyene)* borváros
vind *fn* -en *(vinden, vinder, vindene)* szél; *vinden blåser, står (på) fra nord* északról fúj a szél; *flau vind* gyenge szellő, fuvallat; *kraftig vind* viharos, erős szél; *svak vind* enyhe szél; *ha vinden i fjeset* szembe fúj a szél, ellenszelet kap; *ha vinden i ryggen* hátba kapja a szelet; *i rom vind* kedvező széllel; *spredt for alle vinder* a szélrózsa minden irányába; *være i vinden* keresett, népszerű; *vinden avtar* a szél elcsendesedik; *vinden dreier* a szél megfordul; *ha vinden inn forut/akterut* ellenszelet/hátszelet kap; *Vindenes tårn (Athen)* Szelek tornya
vindbyge *fn* -en/-a *(vindbygen, vindbyger, vindbygene; vindbyga, vindbyger, vindbygene)* széllökés
vinddrag *fn* -et *(vinddraget, vinddrag, vinddraga; vinddraget, vinddrag, vinddragene)* fuvallat, szellő, légáramlat
vinddreiing *fn* -en/-a *(vinddreiingen, vinddreiinger, vinddreiingene; vinddreiinga, vinddreiinger, vinddreiingene)* **vinddreining** -en/-

a *(vinddreiningen, vinddreininger, vinddreiningene; vinddreininga, vinddreininger, vinddreiningene)* szélirányváltozás
vinddrevet *mn (vinddrevet, vinddrevne, vinddrevne)* **1** szélsodorta **2** szélerővel hajtott, szélmeghajtású; *vinddrevet vannpumpe* szélmeghajtású vízszivattyú
vinde$_1$ *fn* -en/-a *(vinden, vinder, vindene; vinda, vinder, vindene)* tekercselő
vinde$_2$ *ige (vinder, vandt, vundet)* **1** tekercsel **2** *vinde opp* felhúz
vindebro *fn* -en/-a *(vindebroen, vindebroer, vindebroene; vindebroa, vindebroer, vindebroene)*
vindebru -en/-a *(vindebruen, vindebruer, vindebruene; vindebrua, vindebruer, vindebruene)* felvonóhíd
vindel *fn* -en *(vindelen, vindler, vindlene) bot* aprószulák
vindelfamilie *fn* -en *(vindelfamilien, vindelfamilier, vindelfamiliene) bot* szulákfélék
vindeltrapp *fn* -en/-a *(vindeltrappen, vindeltrapper, vindeltrappene; vindeltrappa, vindeltrapper, vindeltrappene)* csigalépcső, körlépcső
vindfang *fn* -et *(vindfanget, vindfang, vindfanga; vindfanget, vindfang, vindfangene)* szélfogó
vindfløy *fn* -en/-a *(vindfløyen, vindfløyer, vindfløyene; vindfløya, vindfløyer, vindfløyene)* szélirányjelző
vindfull *mn (vindfullt, vindfulle, vindfulle)* szeles
vindhastighet *fn* -en/-a *(vindhastigheten, vindhastigheter, vindhastighetene; vindhastigheta, vindhastigheter, vindhastighetene)* szélerősség, szélsebesség
vindig *mn* szeles
vindikasjon *fn* -en *(vindikasjonen, vindikasjoner, vindikasjonene)* vindikáció, visszaigénylés, visszakövetelés
vindikasjonsrett *fn* -en *(vindikasjonsretten, vindikasjonsretter, vindikasjonsrettene)* vindikációs jog
vinding *fn* -en/-a *(vindingen, vindinger, vindingene; vindinga, vindinger, vindingene)* kanyar, tekervény, menet
vindingstall *fn* menetszám (tekercsen)
vindisere *ige* -te *(vindiserer, vindiserte, vindisert)* igényt tart vmire, visszaigényel, visszakövetel, vindikál
vindistrikt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vindistriktet, vindistrikt, vindistrikta; vindistriktet, vindistrikter, vindistrikta; vindistriktet, vindistrikt, vindistriktene; vindistriktet, vindistrikter, vindistriktene)* borrégió, borvidék
vindjakke *fn* -en/-a *(vindjakken, vindjakker, vindjakkene; vindjakka, vindjakker, vindjakkene)* széldzseki, orkándzseki, viharkabát
vindkast *fn* -et *(vindkastet, vindkast, vindkasta; vindkastet, vindkast, vindkastene)* széllökés; *vindkast på opptil 100 kilometer* 100 kilométeres széllökés
vindkraft *fn (vindkraften, vindkrefter, vindkreftene; vindkrafta, vindkrefter, vindkreftene)* szélenergia
vindkraftverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vindkraftverket, vindkraftverk, vindkraftverka; vindkraftverket, vindkraftverker, vindkraftverka; vindkraftverket, vindkraftverk, vindkraftverkene; vindkraftverket, vindkraftverker, vindkraftverkene)* szélerőmű
vindkryss *fn* szélrács, acél andráskereszt
vindlade *fn musikk* szélláda
vindmølle *fn* -en/-a *(vindmøllen, vindmøller, vindmøllene; vindmølla, vindmøller, vindmøllene)* szélmalom; *en kamp mot vindmøller* szélmalomharc; *kjempe/slåss mot/med vindmøller* szélmalomharcot vív
vindpose *fn* szélálló zsák
vindpølse *fn* -en/-a *(vindpølsen, vindpølser, vindpølsene; vindpølsa, vindpølser, vindpølsene)* szélzsák
vindranker *fn* -eren, -ere, -erne *(vindrankeren, vindrankerer, vindrankerne; vindrankeren, vindrankere, vindrankerne)* borivó
vindretning *fn* -en/-a *(vindretningen, vindretninger, vindretningene; vindretninga, vindretninger, vindretningene)* szélirány (amerre a szél fúj)
vindrikker *fn* borivó
vindrose *fn* -en/-a *(vindrosen, vindroser, vindrosene; vindrosa, vindroser, vindrosene)* szélrózsa, iránytű
vindrue *fn* -en/-a *(vindruen, vindruer, vindruene; vindrua, vindruer, vindruene)* borszőlő
vindsel *fn* -en *(vindselen, vindsler, vindslene)* cséve
vindstille$_1$ *fn* -en/-a *(vindstillen, vindstiller, vindstillene; vindstilla, vindstiller, vindstillene)* szélcsend
vindstille$_2$ *mn* -, - *(vindstille, vindstille, vindstille)* szélcsendes
vindstyrke *fn* -en *(vindstyrken, vindstyrker, vindstyrkene)* szélerősség
vindtett *mn (vindtett, vindtette, vindtette)* szélálló
vindu *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vinduet, vindu, vindua; vinduet, vinduer, vindua; vinduet, vindu, vinduene; vinduet, vinduer, vinduene)* ablak; *åpne vinduet på gløtt* résre nyitja az ablakot, félig, kissé kinyitja az ablakot; *sitte ved vinduet* ablak mellett ül (vonaton, buszon); *rulle ned vinduet* lehúzza az ablakot; *se ut av vinduet* kinéz az ablakon; *se inn gjennom vinduet* benéz az ablakon; *kaste penger ut gjennom vinduet* kidobja a pénzt az ablakon
vindusbord *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vindusbordet, vindusbord, vindusborda; vindusbordet, vindusborder, vindusborda; vindusbordet, vindusbord, vindusbordene; vindusbordet, vindusborder, vindusbordene)* **1** ablak melletti asztal **2** félkör alakú kisasztal
vindusbrett *fn* ablakdeszka
vindusemalje *fn* tűzzománc

vindusglass *fn* -et *(vindusglasset, vindusglass, vindusglassa; vindusglasset, vindusglass, vindusglassene)* ablaküveg
vinduskarm *fn* -en *(vinduskarmen, vinduskarmer, vinduskarmene)* **1** ablaktok **2** ablakpárkány
vindusnal *fn* ablaklehúzó, gumibetétes ablakmosó
vindusplass *fn* -en *(vindusplassen, vindusplasser, vindusplassene)* ablak melletti ülőhely
vinduspost *fn* -en *(vindusposten, vinduspostер, vinduspostene)* **1** ablakpárkány **2** ablakosztó, ablakborda
vinduspuss *fn* -en *(vinduspussen, vinduspusser, vinduspussene)* ablaktisztítás, ablakpucolás
vinduspusser *fn* -eren, -ere, -erne *(vinduspusseren, vinduspussere, vinduspusserne)* **1** *person* ablaktisztító, ablakpucoló; *vinduspusserne kommer på mandag* hétfőn jönnek az ablaktisztítók **2** *vindusvisker* ablaktörlő
vindusrute *fn* -en/-a *(vindusruten, vindusruter, vindusrutene; vindusruta, vindusruter, vindusrutene)* ablaküveg
vindusskodder *fn* redőny
vindusspyler *fn* -eren, -ere, -erne *(vindusspyleren, vindusspylerer, vindusspylerne; vindusspyleren, vindusspylere, vindusspylerne)* ablakmosó tartály
vindusutstilling *fn* -en/-a *(vindusutstillingen, vindusutstillinger, vindusutstillingene; vindusutstillinga, vindusutstillinger, vindusutstillingene)* kirakat
vindusvask *fn* -en *(vindusvasken, vindusvasker, vindusvaskene)* ablakmosás
vindusvasker *fn* ablakmosó, ablaktisztító
vindusvisker *fn* -eren, -ere, -erne *(vindusviskeren, vindusviskere, vindusviskerne)* ablaktörlő
vindyrker *fn* -eren, -ere, -erne *(vindyrkeren, vindyrkere, vindyrkerne)* bortermelő
vindyrking *fn* -en/-a *(vindyrkingen, vindyrkinger, vindyrkingene; vindyrkinga, vindyrkinger, vindyrkingene)* szőlőművelés, szőlészet
vineddik *fn* -en *(vineddiken, vineddiker, vineddikene)* borecet
vinekspert *fn* -en *(vineksperten, vineksperter, vinekspertene)* borszakértő
vinfat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vinfatet, vinfat, vinfata; vinfatet, vinfater, vinfata; vinfatet, vinfat, vinfatene; vinfatet, vinfater, vinfatene)* boroshordó
vinflaske *fn* -en/-a *(vinflasken, vinflasker, vinflaskene; vinflaska, vinflasker, vinflaskene)* borosüveg
ving$_1$ *fn* -en *(vingen, vinger, vingene) militærvesen* repülő hadosztály
ving$_2$ *fn* -en *(vingen, vinger, vingene)* **vinge** -en *(vingen, vinger, vingene)* szárny; *fuglen slår med vingene* a madár verdes a szárnyával; *komme på vingene* felszáll; *ta noen under sine vinger* a szárnyai alá vesz vkit
ving$_3$ *fn* -en *(vingen, vinger, vingene) botanikk* lependék
vingebeinved *fn botanikk* szárnyas kecskerágó
vingeben *fn* -et *(vingebenet, vingeben, vingebena; vingebenet, vingeben, vingebenene)* **vingebein** -et *(vingebeinet, vingebein, vingebeina; vingebeinet, vingebein, vingebeinene)* szárnycsont
vingedrakt *fn* -en/-a *(vingedrakten, vingedrakter, vingedraktene; vingedrakta, vingedrakter, vingedraktene)* szárnyas repülőruha
vingehjul *fn* szárnyaskerék
vingeklaff *fn* -en *(vingeklaffen, vingeklaffer, vingeklaffene)* szárnycsapás
vingeklippe *ige* -et/-a/-te *(vingeklipper, vingeklippa, vingeklippa; vingeklipper, vingeklippet, vingeklippet; vingeklipper, vingeklipte, vingeklipt)* szárnyaszegetté tesz, cselekvésében akadályoz, korlátoz
vingeklippet *mn* szárnyaszegett
vingemutter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(vingemutteren, vingemuttere, vingemutterne; vingemutteren, vingemutrer, vingemutrene; vingemutteren, vingemutre, vingemutrene)* szárnyas anyacsavar
vingeskrue *fn* -en *(vingeskruen, vingeskruer, vingeskruene)* **vingeskruve** -en *(vingeskruven, vingeskruver, vingeskruvene)* szárnyas csavar
vingeskutt *mn (vingeskutt, vingeskutte, vingeskutte)* szárnyaszegett
vingeslag *fn* -et *(vingeslaget, vingeslag, vingeslaga; vingeslaget, vingeslag, vingeslagene)* szárnycsapás
vingespenn *fn* -et *(vingespennet, vingespenn, vingespenna; vingespennet, vingespenn, vingespennene)* szárnyfesztávolság
vingesus *fn* -en, - / n1 *(vingesusen, vingesus, vingesusene; vingesuset, vingesus, vingesusa; vingesuset, vingesus, vingesusene)* szárnysuhogás
vinget *mn (vinget, vingete, vingete; vinget, vingede, vingede)* szárnyas
vinglass *fn* -et *(vinglasset, vinglass, vinglassa; vinglasset, vinglass, vinglassene)* boros pohár
vingle *ige* -et/-a *(vingler, vingla, vingla; vingler, vinglet, vinglet)* **1** inog, imbolyog, támolyog, tántorog **2** ingadozik, habozik, tétovázik, bizonytalankodik
vinglepetter *fn overf.* ingatag, határozatlan, döntésképtelen személy
vinglete *mn* -, - *(vinglete, vinglete, vinglete)* ingatag, kacsázó, kilengő, imbolygó, bizonytalankodó; *vinglete kjøring* bizonytalan autóvezetés
vingling *fn* -en/-a *(vinglingen, vinglinger, vinglingene; vinglinga, vinglinger, vinglingene)* ingadozás, bizonytalankodás
vingummi *fn* gumicukorka
vingård *fn* -en *(vingården, vingårder, vingårdene)* **1** szőlő(birtok), szőlőskert, szőlőültetvény; *plante vingårder* szőlőt ültet **2** pincészet, pincegazdaság, borászat

vinhandel *fn* -en *(vinhandelen, vinhandler, vinhandlene)* **1** borkereskedelem **2** borkereskedés, borszaküzlet
vinhandler *fn* -eren, -ere, -erne *(vinhandleren, vinhandlerer, vinhandlerne; vinhandleren, vinhandlere, vinhandlerne)* borkereskedő
vinhus *fn* -et *(vinhuset, vinhus, vinhusa; vinhuset, vinhus, vinhusene)* borozó
vinhøst *fn* -en *(vinhøsten, vinhøster, vinhøstene)* szüret
vink *fn* -et *(vinket, vink, vinka; vinket, vink, vinkene)* **1** jel, jelzés, intés (kézzel); *gi noen et vink* int vkinek, ad vkinek egy jelzést; *lystre ens minste vink* a legkisebb jelre is ugrik **2** célzás, utalás, jelzés
vinkar *fn* boroshordó
vinkart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vinkartet, vinkart, vinkarta; vinkartet, vinkarter, vinkarta; vinkartet, vinkart, vinkartene; vinkartet, vinkarter, vinkartene)* borlap
vinke *ige* -et/-a *(vinker, vinka, vinka; vinker, vinket, vinket)* int, integet, lenget; *vinke farvel* búcsút int; *vinke inn en drosje* leint egy taxit; *vinke med lommetørkleet* a zsebkendőjét lengeti; *vinke på kelneren* int a pincérnek
vinkel *fn* -en *(vinkelen, vinkler, vinklene)* **1** szög; *rett vinkel* derékszög; *spiss vinkel* hegyesszög; *stump vinkel* tompaszög **2** *synsvinkel* szemszög, szempont, nézőpont **3** *vinkellinjal* szögletes vonalzó **4** *vinkeljern* sarokvas **5** *militærvesen* tiszthelyettes V-alakú rangjelzése; *han fikk vinkler* sávot kapott (előléptették) **6** *sport* pipa, futballkapu felső sarka; *kline, lime ballen i vinkelen* a pipába lövi, ragasztja a labdát
vinkelavstand *fn* szögtávolság
vinkelben *fn* -et *(vinkelbenet, vinkelben, vinkelbena; vinkelbenet, vinkelben, vinkelbenene) matematikk* szög szára
vinkelbue *fn* -en *(vinkelbuen, vinkelbuer, vinkelbuene)* **vinkelboge** -en *(vinkelbogen, vinkelboger, vinkelbogene) matematikk* körív
vinkelhake *fn* -en *(vinkelhaken, vinkelhaker, vinkelhakene)* **1** szögvonalzó, háromszögvonalzó **2** *typografi* szedőfa, rendfa
vinkelhalveringslinje *fn* szögfelező
vinkeljern *fn* -et *(vinkeljernet, vinkeljern, vinkeljerna; vinkeljernet, vinkeljern, vinkeljernene)* sarokvas, sarokpánt
vinkelmål *fn* szögméret
vinkelmåler *fn* -eren, -ere, -erne *(vinkelmåleren, vinkelmålerer, vinkelmålerne; vinkelmåleren, vinkelmålere, vinkelmålerne)* szögmérő
vinkelparentes *fn* -en *(vinkelparentesen, vinkelparenteser, vinkelparentesene)* hegyes zárójel
vinkelparkering *fn* 45 fokos, ferde parkolás
vinkelrett *mn* -, -e *(vinkelrett, vinkelrette, vinkelrette)* merőleges
vinkelsliper *fn* -eren, -ere, -erne *(vinkelsliperen, vinkelslipere, vinkelsliperne)* sarokcsiszoló, flex
vinkjeller *fn* -eren, -ere, -erne *(vinkjelleren, vinkjellere, vinkjellerne)* borospince, borpince
vinkjenner *fn* -eren, -ere, -erne *(vinkjenneren, vinkjennere, vinkjennerne)* borszakértő, borász
vinkle *ige* -et/-a *(vinkler, vinkla, vinkla; vinkler, vinklet, vinklet)* szöget alkot, szögben behajlít; *vinkle seg* (bøye seg) szögben meghajlik, (bevege seg) szögben bekanyarodik; *solen vinkler seg inn vinduet* a nap ferdén besüt az ablakon; *vinkle problemer på en viss måte* bizonyos szemszögből megvilágít egy problémát
vinkling *fn* -en/-a *(vinklingen, vinklinger, vinklingene; vinklinga, vinklinger, vinklingene)* szemszög, szempont, nézőpont
vinlus *fn* filoxéra, szőlőfiloxéra, szőlőgyökértetű
vinløv *fn* -et *(vinløvet, vinløv, vinløva; vinløvet, vinløv, vinløvene)* szőlőlevél
vinmaker *fn* borász
vinmark *fn* -en/-a *(vinmarken, vinmarker, vinmarkene; vinmarka, vinmarker, vinmarkene)* szőlő, szőlőbirtok, dűlő
vinmonopol *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vinmonopolet, vinmonopol, vinmonopola; vinmonopolet, vinmonopoler, vinmonopola; vinmonopolet, vinmonopol, vinmonopolene; vinmonopolet, vinmonopoler, vinmonopolene)* **1** borárusítási monopólium **2** bor, tömény szesz és magas alkoholtartalmú sör árusítására jogosult üzlet (Norvégiában)
Vinmonopolet *fn* n:none állami tulajdonú alkoholárusító lánc
vinne$_1$ *fn* -en/-a *(vinnen, vinner, vinnene; vinna, vinner, vinnene)* mezőgazdasági idénymunka; *vårvinne* tavaszi munkálatok
vinne$_2$ *ige (vinner, vant, vunnet)* **1** győz; *vinne over konkurrentene* legyőzi a versenytársait **2** nyer, elnyer, megnyer, szerez; *vinne terreng* tért nyer; *vinne et slag* megnyer egy csatát; *vinne tid* időt nyer; *vinne tilbake noe* visszaszerez vmit; *vinne venner* barátokat szerez; *vinne ære* becsületet szerez; *vinne evig salighet* elnyeri az örök üdvösséget; *den som intet våger, intet vinner* aki mer, az nyer
vinnende *mn* -, - *(vinnende, vinnende, vinnende)* **1** megnyerő; *et vinnende smil* megnyerő mosoly **2** nyertes; *vinnende part* nyertes fél, pernyertes
vinner *fn* -eren, -ere, -erne *(vinneren, vinnere, vinnerne)* győztes, nyertes
vinnerhest *fn* -en *(vinnerhesten, vinnerhester, vinnerhestene)* nyerte ló, befutó
vinnerlykke *fn* -en/-a *(vinnerlykken, vinnerlykker, vinnerlykkene; vinnerlykka, vinnerlykker, vinnerlykkene)* játékszerencse; *ha vinnerlykke* szerencsés a játékban
vinning *fn* -en/-a *(vinningen, vinninger, vinningene; vinninga, vinninger, vinningene)* **1** nyereség, profit, nyerészkedés, nyereség, haszon; *vinnings hensikt* nyereségvágy, haszonvágy **2** nyerés, elnyerés

vinnings øyemed *fn* nyerészkedési szándék; *i vinnings øyemed* nyerészkedési célból
vinningsforbrytelse *fn* -en *(vinningsforbrytelsen, vinningsforbrytelser, vinningsforbrytelsene)* nyereségvágyból elkövetett bűntett, vagyon elleni bűncselekmény
vinningskriminalitet *fn* -en *(vinningskriminaliteten, vinningskriminaliteter, vinningskriminalitetene)* nyereségvágyból elkövetett bűntett
vinproduksjon *fn* -en *(vinproduksjonen, vinproduksjoner, vinproduksjonene)* bortermelés
vinprodusent *fn* -en *(vinprodusenten, vinprodusenter, vinprodusentene)* bortermelő, borászat, pincegazdaság
vinranke *fn* -en *(vinranken, vinranker, vinrankene)* **1** szőlőtőke; *ekte vinranke (vitis vinifera)* bortermő szőlő **2** szőlőinda, szőlővessző, venyige
vinrød *mn* -t, -e *(vinrødt, vinrøde, vinrøde)* borvörös
vinsj *fn* -en *(vinsjen, vinsjer, vinsjene)* csörlő
vinsmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(vinsmakeren, vinsmakere, vinsmakerne)* borkóstoló személy
vinsmaking *fn* -en/-a *(vinsmakingen, vinsmakinger, vinsmakingene; vinsmakinga, vinsmakinger, vinsmakingene)* borkóstolás, borkóstoló
vinst *fn* -en *(vinsten, vinster, vinstene)* **1** nyereség, profit **2** nyeremény
vinstein *fn* -en *(vinsteinen, vinsteiner, vinsteinene)* borkő
vinstengel *fn* szőlővessző, venyige
vinstokk *fn* -en *(vinstokken, vinstokker, vinstokkene)* szőlőtőke
vinstue *fn* -en/-a *(vinstuen, vinstuer, vinstuene; vinstua, vinstuer, vinstuene)* borozó, kocsma
vinsyre *fn* -en/-a *(vinsyren, vinsyrer, vinsyrene; vinsyra, vinsyrer, vinsyrene)* borkősav
vinter-OL *fn* téli olimpiai játékok
vinter *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(vinteren, vintere, vinterne; vinteren, vintrer, vintrene; vinteren, vintre, vintrene)* tél; *i vinter* (ezen) a télen; *i fjor vinter* tavaly télen; *til vinteren* amikor megjön, beköszönt a tél
vinterbolig *fn* téli lakhely
vinterdag *fn* -en *(vinterdagen, vinterdager, vinterdagene)* téli nap
vinterdekk *fn* -et *(vinterdekket, vinterdekk, vinterdekka; vinterdekket, vinterdekk, vinterdekkene)* téli abroncs, téli gumi; *omlegging til vinterdekk* téli gumi csere
vinterdrakt *fn* -en/-a *(vinterdrakten, vinterdrakter, vinterdraktene; vinterdrakta, vinterdrakter, vinterdraktene)* téli ruha
vinterdvale *fn* -en *(vinterdvalen, vinterdvaler, vinterdvalene)* téli álom
vintereik *fn* -en/-a *(vintereiken, vintereiker, vintereikene; vintereika, vintereiker, vintereikene) botanikk* kocsánytalan tölgy
vintereple *fn* -et, -er, -ene/-a *(vintereplet, vinterepler, vinterepla; vintereplet, vinterepler, vintereplene)* téli alma
vintererle *fn zool* hegyi billegető
vintereventyr *fn* **1** téli mese; *Vintereventyret (Shakespeare)* Téli rege **2** csodálatos tél, a tél csodái
vinterferie *fn* -en *(vinterferien, vinterferier, vinterferiene)* téli vakáció, táli szünet, karácsonyi szabadság
vinterfiske *fn* -et, -er, -ene/-a *(vinterfisket, vinterfisker, vinterfiska; vinterfisket, vinterfisker, vinterfiskene)* téli halászat
vinterforråd *fn* -et *(vinterforrådet, vinterforråd, vinterforråda; vinterforrådet, vinterforråd, vinterforrådene)* téli készlet, téli tartalék
vinterfrakk *fn* -en *(vinterfrakken, vinterfrakker, vinterfrakkene)* télikabát
vinterfrukt *fn* -en/-a *(vinterfrukten, vinterfrukter, vinterfruktene; vinterfrukta, vinterfrukter, vinterfruktene)* későn szüretelt, télen eltartható gyömölcsök
vinterføre *fn* -et, -er, -ene/-a *(vinterføret, vinterfører, vinterføra; vinterføret, vinterfører, vinterførene)* téli útviszonyok
vintergrønn$_1$ *fn* -en, - *(vintergrønnen, vintergrønn, vintergrønnene) botanikk* körtike
vintergrønn$_2$ *mn (vintergrønt, vintergrønne, vintergrønne)* örökzöld
vinterhage *fn* -en *(vinterhagen, vinterhager, vinterhagene)* télikert
vinterhalvår *fn* -et *(vinterhalvåret, vinterhalvår, vinterhalvåra; vinterhalvåret, vinterhalvår, vinterhalvårene) az őszi- és tavaszi napéjegyenlőség közötti félév* téli hónapok; *i sommerhalvåret* télen, a téli hónapokban
vinterham *fn* -men *(vinterhammen, vinterhammer, vinterhammene)* téli bunda
vinterherdig *mn (vinterherdig, vinterherdige, vinterherdige)* fagytűrő
vinterhi *fn* -et *(vinterhiet, vinterhi, vinterhia; vinterhiet, vinterhi, vinterhiene)* téli álom; *bjørnen ligger i vinterhi* a medve téli álmot alszik; *gå i vinterhi* barlangjába vonul téli álomra
vinteridrett *fn* -en *(vinteridretten, vinteridretter, vinteridrettene)* téli sport
vinterisolere *ige* -te *(vinterisolerer, vinterisolerte, vinterisolert)* téliesít, téli szigeteléssel lát el
vinterisolert *mn (vinterisolert, vinterisolerte, vinterisolerte)* téliesített, téli szigeteléssel ellátott
vinterkledd *mn* -, -e *(vinterkledd, vinterkledde, vinterkledde)* téliesen öltözött, melegen van öltözve
vinterklima *fn* -et, -/-er, -ene *(vinterklimaet, vinterklima, vinterklimaene; vinterklimaet, vinterklimaer, vinterklimaene)* téli időjárási viszonyok
vinterklær *fn* n:pl *(vinterklær, vinterklærne)* téli öltözék

vinterkolleksjon *fn* -en *(vinterkolleksjonen, vinterkolleksjoner, vinterkolleksjonene)* téli kollekció
vinterkrig *fn* -en *(vinterkrigen, vinterkriger, vinterkrigene)* téli háború
vinterkåpe *fn* -en/-a *(vinterkåpen, vinterkåper, vinterkåpene; vinterkåpa, vinterkåper, vinterkåpene)* télikabát
vinterleker *fn* m:pl *(vinterlekeer, vinterlekeene)*
vinterleiker m:pl *(vinterleikeer, vinterleikeene)* téli olimpiai játékok
vinterlig *mn (vinterlig, vinterlige, vinterlige)* téli, télies; *et vinterlig landskap* téli táj
vintermåned *fn* -en *(vintermåneden, vintermåneder, vintermånedene)* téli hónap
vintersol *fn* -en/-a *(vintersolen, vintersoler, vintersolene; vintersola, vintersoler, vintersolene)* téli napsütés
vintersolverv *fn* -et *(vintersolvervet, vintersolverv, vintersolverva; vintersolvervet, vintersolverv, vintersolvervene)* téli napforduló (dec. 21 v. 22)
vinterstengt *mn* -, -e *(vinterstengt, vinterstengte, vinterstengte)* télre lezárt, télen zárva tartó; *vinterstengte veier* télre lezárt utak; *vinterstenget kirker* télen zárva tartó templomok
vintersøvn *fn* -en *(vintersøvnen, vintersøvner, vintersøvnene)* téli álom
vinyl *fn* -en/-et *(vinylen, vinyler, vinylene; vinylet, vinyl, vinyla; vinylet, vinyler, vinyla; vinylet, vinyl, vinylene; vinylet, vinyler, vinylene)* linóleum, vinil
vinylplate *fn* -en/-a *(vinylplaten, vinylplater, vinylplatene; vinylplata, vinylplater, vinylplatene)* bakelit lemez, vinyl- v. vinil-lemez
vinåpner *fn* dugóhúzó, bornyitó
violoncell *fn* -en *(violoncellen, violonceller, violoncellene) musikk* cselló, gordonka
vipe *fn* -en/-a *(vipen, viper, vipene; vipa, viper, vipene) zoologi* bíbic
vippe$_1$ *fn* -en *(vippen, vipper, vippene)* **vipp** -en *(vippen, vipper, vippene)* szempilla; *kunstige, løse vipper* műszempilla
vippe$_2$ *fn* -en/-a *(vippen, vipper, vippene; vippa, vipper, vippene)* **1** áramkorlátozó, kétállású kapcsoló, feszültségszabályozó **2** emelőrúd, emelőkar, emeltyű **3** szivattyúkar **4** libikóka, mérleghinta; *stå på vippen* egyensúlyoz
vippe$_3$ *ige* -et/-a *(vipper, vippa, vippa; vipper, vippet, vippet)* **1** hintázik, himbál, lenget, billent, billeget, inog, ingadozik, hajlong; *vippe regjeringen* megingatja a kormányt; *det vipper* villódzik a fény; *vippe med stjerten* billegeti a farkát; *vippe på stolen* hintázik, billeg a széken; *det (står og) vipper mellom* vmi között ingadozik; *vippe en av pinnen* megingatja vkinek a helyzetét; *han lot seg ikke vippe av pinnen* nem hagyta magát kizökkenteni **2** lök, taszít; *vippe noen av* lelök, letaszít; *vippe noen over ende* fellök vkit
vippearm *fn* szelephimba
vippebrønn *fn* -en *(vippebrønnen, vippebrønner, vippebrønnene)* gémeskút
vippehuske *fn* -en/-a *(vippehusken, vippehusker, vippehuskene; vippehuska, vippehusker, vippehuskene)* mérleghinta, libikóka
vippeport *fn* -en *(vippeporten, vippeporter, vippeportene)* billenő garázskapu
vippepunkt *fn* billenőpont; *befinne seg ved et vippepunkt* billenőponton van
vippestat *fn* billegő állam, csatatér-állam
vippestol *fn* -en *(vippestolen, vippestoler, vippestolene)* pihenőszék
vipps *fn* vipps mobilfizetési alkalmazás; *betale med vipps* vipps-szel fizet, vipszel
vips *ind* hipp-hopp, sitty-sutty, huss, hókusz-pókusz, csiribú-csiribá, íme, lám; *vips, var jenta vekk!* hipp-hopp, a lány már ott se volt; *og vips, så er det ferdig* és íme, már kész is van
vipse *ige* -et/-a *(vipser, vipsa, vipsa; vipser, vipset, vipset)* **vippse** vipszel, vipps mobilfizetési alkalmazással fizet
virak *fn* -en *(viraken, viraker, virakene)* ajnározás, felhajtás; *det var stor virak rundt ham* elhalmozták dícséretekkel
viral *mn (viralt, virale, virale)* **1** vírusos, virális; *virale sykdommer* vírusos megbetegedések; *viral infeksjon* vírusos fertőzés **2** *overf.* vírus-, vírusként terjed (az interneten); *viral marketing* vírusmarketing; *viralvideo* vírusvideó; *gå viralt* vírusként, rohamosan terjed
viralvektorvaksine *fn* vírusvektoron alapuló vakcina
viril *mn (virilt, virile, virile)* férfias, férfihoz méltó, virilis
virilitet *fn* -en *(viriliteten, virilitetet, virilitetene)* férfiasság, virilitás
virke *ige* -et/-a *(virker, virka, virka; virker, virket, virket)* **1** működik; *systemet virker godt* a rendszer jól működik **2** hat; *medisinen virker* a gyógyszer hat **3** tűnik; *hun virker alltid sikker* mindig magabiztosnak tűnik
virkedag *fn* -en *(virkedagen, virkedager, virkedagene)* munkanap, hétköznap
virkeevne *fn* hatásfok, hatáserősség, hatékonyság; *medisinen har mistet sin virkeevne* a gyógyszer nem hat, a gyógyszer hatástalan; *ha sterk virkeevne* rendkívül hatásos, nagy hatóerejű, ütőképes
virkefelt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(virkefeltet, virkefelt, virkefelta; virkefeltet, virkefelter, virkefelta; virkefeltet, virkefelt, virkefeltene; virkefeltet, virkefelter, virkefeltene)* hatókör, működési terület, tevékenységi terület
virkekrets *fn* -en *(virkekretsen, virkekretser, virkekretsene)* hatókör
virkelig$_1$ *mn* -, -e *(virkelig, virkelige, virkelige)* **1** igazi, valódi, valóságos **2** tényleges; *forskjellen mellom virkelig resultat og budsjettert resultat* a tervezett és a tényleges eredmény közötti különbség

virkelig$_2$ *htsz* igazán, valóban, tényleg; *er det virkelig deg?* tényleg te vagy az?; *mener du virkelig det?* igazán azt gondolod?, komolyan gondolod?
virkeliggjøre *ige (virkeliggjør, virkeliggjorde, virkeliggjort)* megvalósít, valóravált
virkelighet *fn* -en/-a *(virkeligheten, virkeligheter, virkelighetene; virkeligheta, virkeligheter, virkelighetene)* **1** valóság, való; *utvidet virkelighet* kiterjesztett, augmentált valóság; *virtuell virkelighet* virtuális valóság; *gi et falkst bilde av virkeligheten* hamis képet fest a valőságról; *virkeligheten overgår ofte fantasien* a valóság sokszor felülmúlja a képzeletet; *virkelighetens verden* való világ; *drømmen ble til virkelighet* az álom valóra vált; *i virkeligheten hender ikke slik* a valóságban, az életben ilyen nem törénik; *i virkeligheten er hun snill* valójában egy kedves ember; *bringe noen tilbake til virkeligheten* ráébreszt vkit a valóságra **2** igaz, igazság; *en fortelling fra virkeligheten* egy igaz történet
virkelighetsbeskrivelse *fn* -en *(virkelighetsbeskrivelsen, virkelighetsbeskrivelser, virkelighetsbeskrivelsene)* valóságábrázolás
virkelighetsbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(virkelighetsbildet, virkelighetsbilder, virkelighetsbilda; virkelighetsbildet, virkelighetsbilder, virkelighetsbildene)* valóságkép
virkelighetsfjern *mn (virkelighetsfjernt, virkelighetsfjerne, virkelighetsfjerne)* valóságtól elrugaszkodott, álomvilágban élő, életidegen; *virkelighetsfjern ønsketenkning* valóságidegen álmodozás; *være fullstendig virkelighetsfjern* teljesen elszakadt a valóságtól
virkelighetsforståelse *fn* -en *(virkelighetsforståelsen, virkelighetsforståelser, virkelighetsforståelsene)* valóságértelmezés, felfogás
virkelighetsoppfatning *fn* -en/-a *(virkelighetsoppfatningen, virkelighetsoppfatninger, virkelighetsoppfatningene; virkelighetsoppfatninga, virkelighetsoppfatninger, virkelighetsoppfatningene)* valóságfelfogás, valóságról alkotott kép
virkelighetstro *mn* -, - *(virkelighetstro, virkelighetstro, virkelighetstro)* valósághű
virkelysten *mn* -ent, -ne *(virkelystent, virkelystne, virkelystne)* tettrekész
virkemiddel *fn* -d(de)let, -del/dler, -dla/-dlene *(virkemiddelet, virkemiddel, virkemidla; virkemiddelet, virkemiddel, virkemidlene; virkemidlet, virkemidler, virkemidla; virkemidlet, virkemidler, virkemidlene)* eszköz, intézkedés; *statlige virkemidler* állami szabályozóeszközök
virkeområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(virkeområdet, virkeområder, virkeområda; virkeområdet, virkeområder, virkeområdene)* hatókör
virkning *fn* -en/-a *(virkningen, virkninger, virkningene; virkninga, virkninger, virkningene)* **1** hatás, kihatás, okozat; *ha en god virkning på* jó hatással van; *øve virkning på noe(n)* hatást gyakorol vmire/vkire; *årsak og virkning* ok és okozat; *være uten virkning* hatástalan **2** hatály, hatályosság; *med øyeblikkelig virkning* azonnali hatállyal; *EU direktivers direkte virkning* EU irányelvek közvetlen hatályossága
virkningsfull *mn (virkningsfullt, virkningsfulle, virkningsfulle)* hatásos
virkningsgrad *fn* -en *(virkningsgraden, virkningsgrader, virkningsgradene)* hatóerő
virkningsløs *mn* -t, -e *(virkningsløst, virkningsløse, virkningsløse)* hatástalan
virkningsmekanisme *fn* -en *(virkningsmekanismen, virkningsmekanismer, virkningsmekanismene)* hatásmechanizmus
virksom *mn (virksomt, virksomme, virksomme)* **1** aktív, tevékeny; *være virksom for en god sak* jó ügy érdekében tevékenykedik, ténykedik; *illegalt virksom* illegális tevékenységet folytat; *en virksom vulkan* aktív vulkán **2** hathatós, hatásos, hatékony; *et virksomt middel* hatásos eszköz
virksomhet *fn* -en/-a *(virksomheten, virksomheter, virksomhetene; virksomheta, virksomheter, virksomhetene)* **1** aktivitás, elfoglaltság, tevékenység, ténykedés, működés; *være i full virksomhet* nagy munkában van, igen tevékeny, teljes erőbedobással, kapacitással működik; *skapende virksomhet* alkotó tevékenység; *teateret begynte sin virksomhet* a színház megkezdte a működését; *tre i virksomhet* működésbe lép **2** vállalat, vállalkozás; *gå over i en annen virksomhet* más vállalkozásba fog; *legge ned en virksomhet* megszüntet egy vállalkozást, felszámol egy vállalatot
virksomhetsledelse *fn* vállalatvezetés
virksomhetsområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(virksomhetsområdet, virksomhetsområder, virksomhetsområda; virksomhetsområdet, virksomhetsområder, virksomhetsområdene)* tevékenységi terület, működési terület
virksomhetsplan *fn* tevékenységterv, foglalkozásterv, tevékenységi tervezet, fejlesztési terv, munkaterv, stratégiai terv; *virksomhetsplan for barnehage* óvodai foglalkozásterv, foglalkozási tervezet; *forbundets virksomhetsplan* a szövetség tevékenységi terve; *bibliotekets virksomhetsplan* a könyvtár fejlesztési terve, könyvtári munkaterv
virksomhetsplanlegning *fn* -en/-a *(virksomhetsplanlegningen, virksomhetsplanlegninger, virksomhetsplanlegningene; virksomhetsplanlegninga, virksomhetsplanlegninger, virksomhetsplanlegningene)* tevékenységi tervezet készítése, foglalkozási terv, munkaterv készítés
virolog *fn* -en *(virologen, virologer, virologene)* virológus, vírusszakértő
virologi *fn* -en *(virologien, virologier, virologiene)* virológia, víruskutatás

virologisk *mn* -, -e *(virologisk, virologiske, virologiske)* virológiai; *virologisk undersøkelse* vírusdiagnosztika
virre *ige* -et/-a *(virrer, virra, virra; virrer, virret, virret)* **1** teker; *virre en tråd om fingeren* az ujjára teker egy szálat **2** tekerget; *virre med hodet* tekergeti a fejét **3** tekereg; *virre omkring* erre-arra tekereg
virtuell *mn (virtuelt, virtuelle, virtuelle)* virtuális, látszólagos, lehetséges, elképzelt; *virtuell virkelighet* virtuális valóság
virtuos$_1$ *fn* -en *(virtuosen, virtuoser, virtuosene)* virtuóz
virtuos$_2$ *mn (virtuost, virtuose, virtuose)* virtuóz, mesteri, káprázatos
virtuositet *fn* -en *(virtuositeten, virtuositeter, virtuositetene)* virtuozitás, kiugró mesterségbeli tudás
virulens *fn* -en *(virulensen, virulenser, virulensene)* virulencia, megbetegítő képesség, fertőzőképesség, patogenitás
virulensfaktor *fn* -en *(virulensfaktoren, virulensfaktorer, virulensfaktorene)* virulencia faktor
virulensgrad *fn* fertőzőképesség mértéke
virulent *mn* -, -e *(virulent, virulente, virulente)* **1** virulens, fertőzőképes, ferőző **2** ártó, gonosz, keserű, epés
virus *fn* -et *(viruset, virus, virusa; viruset, virus, virusene)* vírus
virusart *fn* vírusfajta
virusbærer *fn* -eren, -ere, -erne *(virusbæreren, virusbærerer, virusbærerne; virusbæreren, virusbærere, virusbærerne)* vírushordozó
virusforsker *fn* virológus, víruskutató
virusforskning *fn* -en/-a *(virusforskningen, virusforskninger, virusforskningene; virusforskninga, virusforskninger, virusforskningene)* virológia, víruskutatás
virusinfeksjon *fn* -en *(virusinfeksjonen, virusinfeksjoner, virusinfeksjonene)* vírusfertőzés
viruslungebetennelse *fn* vírusos tüdőgyulladás
virusskapt *mn* vírus okozta, vírus által okozott
virussykdom *fn* -men *(virussykdommen, virussykdommer, virussykdommene)* vírusos megbetegedés, vírus okozta fertőző betegség
virusvaksine *fn* -en/-a *(virusvaksinen, virusvaksiner, virusvaksinene; virusvaksina, virusvaksiner, virusvaksinene)* vírus elleni védőoltás
virvar *fn* -et *(virvaret, virvar, virvara; virvaret, virvar, virvarene)* összevisszaság, zűrzavar
virvel *fn* -en *(virvelen, virvler, virvlene)* **hvirvel** -en *(hvirvelen, hvirvler, hvirvlene)* **1** örvény, kavargás; *elvestrømmen danner virvler* a folyó sodrása örvényeket alakít ki **2** dobpergés; *slå virvler på tromma* pergeti a dobot **3** *anatomi* csigolya **4** forgó; *ha en virvel i håret* van egy forgó a hajában
virvelbevegelse *fn* -en *(virvelbevegelsen, virvelbevegelser, virvelbevegelsene)* örvénylés
virvelbue *fn anatomi* csigolya ív
virveldyr *fn* -et *(virveldyret, virveldyr, virveldyra; virveldyret, virveldyr, virveldyrene)* **hvirveldyr** *zoologi* gerinces állat, gerincesek
virvellegeme *fn anatomi* csigolyatest
virvelløs *mn* -t, -e *(virvelløst, virvelløse, virvelløse)* gerinctelen; *virvelløst dyr* gerinctelen állat
virvelstorm *fn* -en *(virvelstormen, virvelstormer, virvelstormene)* viharos forgószél (trópusi ciklon) , szélvihar
virvelstrøm *fn* -men *(virvelstrømmen, virvelstrømmer, virvelstrømmene)* örvény
virvelsøyle *fn* -en/-a *(virvelsøylen, virvelsøyler, virvelsøylene; virvelsøyla, virvelsøyler, virvelsøylene)* gerincoszlop
virvelvind *fn* -en *(virvelvinden, virvelvinder, virvelvindene)* forgószél
virvle *ige* -et/-a *(virvler, virvla, virvla; virvler, virvlet, virvlet)* örvénylik
vis-à-vis *elj* szemben, szemközt, átellenben, vizavi; *de satt vis-à-vis ved bordet* szemben velünk ültek az asztalnál; *vis-à-vis skolen* az iskolával átellenben
vis$_1$ *fn (visen, vis, visene; viset, vis, visa; viset, vis, visene; visa, vis, visene)* mód(on), út(on), szokás (szerint), így, úgy; *det kan ikke fortsette på dette viset* ez így nem mehet tovább; *han er snill på sitt vis* kedves ember a maga módján; *på sett og vis* vmilyen módon, így vagy úgy; *på lovlig vis* törvényesen, törvényes úton; *på ærlig vis* becsületes úton; *på italieneres vis* ahogy az olaszok szokták; *på din vis* ahogy te szoktad, szokásod szerint, az általad megszokott módon; *på alle vis* mindenféle módon, minden szempontból; *på det vis* oly módon; *på det viset* úgy, azon a módon
vis$_2$ *mn* -t, -e *(vist, vise, vise)* bölcs; *de vise menn fra Østerland* a napkeleti bölcsek; *en vis mann har sagt at* egy bölcs ember mondta azt, hogy; *de vises tegn* a bölcsek köve
visdom *fn* -men *(visdommen, visdommer, visdommene)* bölcsesség
visdomsord *fn* -et *(visdomsordet, visdomsord, visdomsorda; visdomsordet, visdomsord, visdomsordene)* bölcsesség, bölcs mondás, velős mondás
visdomstann *fn (visdomstannen, visdomstenner, visdomstennene; visdomstanna, visdomstenner, visdomstennene)* bölcsességfog
vise- *fn* helyettes, al-
vise$_1$ *fn* -en/-a *(visen, viser, visene; visa, viser, visene)* dal, ének
vise$_2$ *ige* -te *(viser, viste, vist)* **1** mutat, bemutat, megmutat, mutogat; *kom, (så) skal jeg vise deg (noe)* gyere, mutatok (neked) valamit; *vise billetten* megmutatja a jegyét; *vise en film* bemutat egy filmet, lejátszik egy filmet; *vise bilder* képeket mutogat; *vise noen veien* megmutatja vkinek az utat, eligazít vkit; *vise noen døren* ajtót mutat vkinek, kidob vkit;

jeg skal vise dem! majd én megmutatom nekik!; *vise hvordan en maskin virker* bemutatja egy gép működését; *vise frem ferdighetene sine* bemutatja a képességeit; *vise frem passet* meg-/felmutatja az útlevelét; *vise mot noe* vmi felé mutat, rámutat vmire; *vise omkring, rundt* körbemutat, körbevezet **2** bizonyít; *vis meg at jeg tar feil!* bizonyítsd be, hogy tévedek! **3** utal, hivatkozik vmire; *jeg viser til stillingsannonsen i avisen* hivatkozással az újságban megjelent álláshirdetésre **4** beutal, küld, utasít; *vise en elev på gangen* kiutasítja, kiküldi a tanulót az osztályból; *de ble vist videre til den spesialundervisningen* kiegészítő iskolába utasították, utalták, küldték őket; *vise tilbake beskyldningene* visszautasítja a vádakat; *vise noen til en dyktig lege* elküld vkit egy jó orvoshoz; *vise bort* elküld, elzavar **5** mutatkozik, mutatja magát, látszik, megjelenik, bizonyul, kiderül, tanúsít; *kongen viste seg på slottsbalkongen* a király megjelent a palota erkélyén; *han har ikke vist seg på flere dager* napok óta nem mutatkozott; *like å vise seg fram* szereti mutogatni magát; *det viste seg å være riktig* helyesnek bizonyult, kiderült, hogy igaz; *skrammene vistes nesten ikke* a karcolások alig látszottak; *vis deg ikke her mer!* ide többet ne gyere!, ne lássalak itt többet!

viseadministrerende *mn* -, - *(viseadministrerende, viseadministrerende, viseadministrerende)* helyettes; *viseadministrerende direktor* vezérigazgató-helyettes

viseadmiral *fn* -en *(viseadmiralen, viseadmiraler, viseadmiralene)* altengernagy

visebok *fn (viseboken, visebøker, visebøkene; viseboka, visebøker, visebøkene)* énekeskönyv, daloskönyv

viseborgermester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(viseborgermesteren, viseborgermestere, viseborgermesterne; viseborgermesteren, viseborgermestrer, viseborgermestrene; viseborgermesteren, viseborgermestre, viseborgermestrene)* alpolgármester, polgármester-helyettes

visedirektør *fn* -en *(visedirektøren, visedirektører, visedirektørene)* igazgatóhelyettes

viseformann *fn (viseformannen, viseformenn, viseformennene)* alelnök

Visegradgruppen *fn* Visegrádi Együttműködés, visegrádi négyek, V4-ek

visekommandør *fn* parancsnokhelyettes

visekonge *fn* -en *(visekongen, visekonger, visekongene)* nádor, kormányzó, alkirály

visekorporal *fn* -en *(visekorporalen, visekorporaler, visekorporalene)* őrvezető

visepolitimester *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(visepolitimesteren, visepolitimestere, visepolitimesterne; visepolitimesteren, visepolitimestrer, visepolitimestrene; visepolitimesteren, visepolitimestre, visepolitimestrene)* rendőrfőnök helyettes

visepresident *fn* -en *(visepresidenten, visepresidenter, visepresidentene)* alelnök

viser *fn* -eren, -ere, -erne *(viseren, visere, viserne)* mutató, óramutató

visergutt *fn* -en *(visergutten, visergutter, visergutten)* kifutófiú, mindenes cseléd

visibel *mn (visibelt, visible, visible)* **1** látható, megtekinthető **2** *spøkefullt* fogadóképes

visir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(visiret, visir, visira; visiret, visirer, visira; visiret, visir, visirene; visiret, visirer, visirene)* **1** (sisak)rostély, vizir; *kjempe med åpent visir* nyílt sisakkal küzd **2** arcpajzs

visirhjelm *fn* **1** páncélsisak rostéllyal **2** bukósisak

visitas *fn* -en *(visitasen, visitaser, visitasene)* vizitáció, pasztoriális látogatás; *bispevisitas* püspöki vizitáció, kánoni látogatás; *foreta visitas* vizitációba megy

visitasjon *fn* -en *(visitasjonen, visitasjoner, visitasjonene)* **1** *kirkevesen* vizitáció, pasztoriális látogatás **2** vizit, ellenőrző körút, szemle **3** motozás; *foreta visitasjon* megmotoz

visitasjonsrett *fn* -en *(visitasjonsretten, visitasjonsretter, visitasjonsrettene)* motozás joga

visitere *ige* -te *(visiterer, visiterte, visitert)* **1** motoz, megmotoz, átvizsgál; *kroppsvistere* testi motozást végez; *tollerne visiterte bagasjen* a vámosok átvizsgálták a poggyászt **2** vizitál, meglátogat; *biskopen visiterte menigheten* a püspök meglátogatta a gyülekezetet

visitt *fn* -en *(visitten, visitter, visittene)* vizit, látogatás; *avlegge noen (en) visitt* látogatást tesz vkinél; *gjøre visitt* látogatóba megy/jön, meglátogat, vizitel; *om sykehuslege gå visitten* vizitet tart, vizitál

visittid *fn* -en/-a *(visittiden, visittider, visittidene; visittida, visittider, visittidene)* látogatási idő

visittkort *fn* -et *(visittkortet, visittkort, visittkorta; visittkortet, visittkort, visittkortene)* névjegykártya, vizitkártya

visittrunde *fn* -en *(visittrunden, visittrunder, visittrundene)* (kórházi) vizit

visjon *fn* -en *(visjonen, visjoner, visjonene)* előrelátás, látomás, vízió

visjonær$_1$ *fn* -en *(visjonæren, visjonærer, visjonærene)* látnok, vátesz

visjonær$_2$ *mn* -t, -e *(visjonært, visjonære, visjonære)* látnoki, messzelátó

viske *ige* -et/-a *(visker, viska, viska; visker, visket, visket)* töröl, kitöröl, letöröl, radíroz

viskelær *fn* -et *(viskelæret, viskelær, viskelæra; viskelæret, viskelær, viskelærene)* radír(gumi), törlőgumi

visker *fn* -eren, -ere, -erne *(viskeren, viskerer, viskerne; viskeren, viskere, viskerne)* ablaktörlő lapát

viskerblad *fn* ablaktörlő lapát

viskos *mn* -t, -e *(viskost, viskose, viskose)* viszkóz

viskositet *fn* -en *(viskositeten, viskositeter, viskositetene) fysikk* viszkozitás

vislelyd *fn* -en *(vislelyden, vislelyder, vislelydene)* **1** fütyülő hang **2** *fonetikk* sziszegő hang, réshang
visling *fn* -en/-a *(vislingen, vislinger, vislingene; vislinga, vislinger, vislingene)* fütyülés
vismann *fn (vismannen, vismenn, vismennene)* bölcs
vismut *fn* -en/-et *(vismuten, vismuter, vismutene; vismutet, vismut, vismuta; vismutet, vismut, vismutene) kjemi* bizmut
vismutglans *fn* -en *(vismutglansen, vismutglanser, vismutglansene) mineral* bizmutfény, bizmutin
visne *ige* -et/-a *(visner, visna, visna; visner, visnet, visnet)* hervad, hervadozik, ki-/elszárad, fonnyad, kornyad, sorvad, enyészik, eltűnik; *armen visnet bort av slaget* a kar elsorvadt az infarktust követően; *smilet hennes visnet* lehervadt, eltűnt a mosolya; *visne bort* elhervad; *salaten visner etter en dag* a saláta megfonnyad egy nap után
visning *fn* -en/-a *(visningen, visninger, visningene; visninga, visninger, visningene)* **1** szemle **2** lakásbemutató
visningsbilde *fn* **1** *facebook, reklame* bemutatkozó kép **2** *utstilling* kiállítási kép, fotó **3** *eiendom* ingatlanfotó, lakást, enteriőrt bemutató kép
visningstall *fn* megtekintések száma
visp$_1$ *fn* -en *(vispen, visper, vispene)* habverő
visp$_2$ *fn* legyintés; *hunden gjorde et hvisp med halen* a kutya megcsóválta a farkát
vispe *ige* -et/-a *(visper, vispa, vispa; visper, vispet, vispet)* ver (habot), felver (tojást), kikever, habar; *vispe krem* krémet kikever; *vispe eggedosis* tojást felver; *vispe sammen* összekever
vispmaskin *fn* -en *(vispmaskinen, vispmaskiner, vispmaskinene)* habverőgép
viss *mn (visst, visse, visse)* bizonyos, biztos, kétségtelen; *sikkert og visst* egészen bizonyos, (biztos, hogy) úgy van; *den visse død* a biztos halál; *ja det skal være visst!* minden bizonnyal úgy van; *være viss på noe* biztos vmiben; *av visse årsaker* bizonyos okokból; *til en viss grad* bizonyos fokig; *med visse mellomrom* bizonyos (meghatározott) időközönként
visse *fn* -en/-a *(vissen, visser, vissene; vissa, visser, vissene)* bizonyosság
vissel *fn* fütty
visselig *htsz* **1** való(já)ban, tényleg, igazán **2** kétségtelenül, minden bizonnyal, egész biztosan
vissen *mn (vissent, visne, visne)* hervadt, kókadt, kiszáradt, elsorvadt, összeaszott, fonnyadt
visshet *fn* -en/-a *(vissheten, vissheter, visshetene; vissheta, vissheter, visshetene)* bizonyosság
visst *htsz* **1** feltehetően, valósznínűleg, lehet, hogy, bizonyára, vélehetően, sejthetően, talán; *det var visst i fjor* valószínűleg tavaly volt; *det er visst sant* bizonyára igaz **2** feltétlenül, hogyne, persze, egészen biztos, egész biztosan, naná; *nei visst!* de, egész biztosan; *ja visst!* persze; *visst er det sant* biztos, hogy igaz
visstnok *htsz* **visst nok 1** jóllehet, meglehet, ugyan, holott, jó, hogy, igaz, hogy, tény, hogy, kétségtelen(ül); *visstnok er hun flink, men det spørs om hun vinner* tény, hogy ügyes, de nem biztos, hogy nyerni fog **2** bizonyára, minden bizonnyal, biztos(an), minden valószínűséggel, minden valószínűség szerint, kétségtelenül, nyilvánvalóan, állítólag; *de er visstnok søsken* biztosan testvérek; *de skal visst nok reise* minden valószínűség szerint elutaznak
visualisere *ige* -te *(visualiserer, visualiserte, visualisert)* **1** elképzel, maga elé képzel **2** vizualizál, megjelenít, érzékeltet, láthatóvá tesz
visuell *mn (visuelt, visuelle, visuelle)* **1** látható, érzékelhető **2** vizuális, képi
visum *fn (visumet, visumer, visuma; visumet, visumer, visumene; visumet, visa, visaene)* vízum; *bli nektet visum* elutasítják a vízumkérelmét
visumfrihet *fn* -en/-a *(visumfriheten, visumfriheter, visumfrihetene; visumfriheta, visumfriheter, visumfrihetene)* vízummentesség
visumnektelse *fn* -en *(visumnektelsen, visumnektelser, visumnektelsene)* vízumkérelem elutasítása
visumplikt *fn* -en/-a *(visumplikten, visumplikter, visumpliktene; visumplikta, visumplikter, visumpliktene)* vízumkötelezettség
visumsøknad *fn* -en *(visumsøknaden, visumsøknader, visumsøknadene)* vízumkérelem, vízumigénylés
visumtvang *fn* -en *(visumtvangen, visumtvanger, visumtvangene)* vízumkényszer
visvas *fn* -et *(visvaset, visvas, visvasa; visvaset, visvas, visvasene)* marhaság, szamárság, ostobaság, nonszensz, badarság, képtelenség
vital *mn (vitalt, vitale, vitale)* **1** alapvető, életbevágó, létfontosságú, nélkülözhetetlen **2** vitális, élettel teli, eleven, életerős
vitalisere *ige* -te *(vitaliserer, vitaliserte, vitalisert)* életet lehel vmibe, vitalizál vmit, elevenebbé tesz, élénkít
vitalisme *fn* -en *(vitalismen, vitalismer, vitalismene)* vitalizmus
vitalitet *fn* -en *(vitaliteten, vitaliteter, vitalitetene)* vitalitás, elevenség, életerő
vitalkapasitet *fn* totálkapacitás
vitamin *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vitaminet, vitamin, vitamina; vitaminet, vitaminer, vitamina; vitaminet, vitamin, vitaminene; vitaminet, vitaminer, vitaminene)* vitamin
vitaminbehov *fn* -et *(vitaminbehovet, vitaminbehov, vitaminbehova; vitaminbehovet, vitaminbehov, vitaminbehovene)* vitaminszükséglet
vitamininnsprøytning *fn* -en/-a *(vitamininnsprøytningen, vitamininnsprøytninger, vitamininnsprøytningene; vitamininnsprøytninga, vitamininnsprøytninger, vitamininnsprøytningene)* vitamininjekció

vitaminmangel *fn* -en *(vitaminmangelen, vitaminmangler, vitaminmanglene)* vitaminhiány
vite *ige (veit, visste, visst; vet, visste, visst)* tud, ismer, tisztában van vmivel; *du vet hvordan det er* tudod, hogy van ez; *hvordan skal jeg vite det?* honnan tudnám?; *han lot meg vite* tudatta velem, értésemre adta; *bare så du vet det* csak hogy tudd; *det er ikke godt å vite* nehéz megmondani, nehéz eldönteni; *det beste hun vet* a kedvence, a legjobb a világon; *det vet da faen!* a jó ég tudja!; *en kan aldri vite* sosem lehet tudni; *få vite noe* megtud vmit; *ingen må få vite noe om det* senkinek nem szabad megtudnia; *ikke ville vite av noe(n)* hallani sem akart róla; *ikke vite noe* nem tud vmit, fogalma sincs vmiről; *du vet ikke hva du snakker om* nem tudod, hogy miről beszélsz, fogalmad sincs róla, hogy miről beszélsz; *man kan aldri vite* az ember soha sem tudhatja; *vite verken ut eller inn* teljesen tanácstalan; *vel vitende (om)* tudatában van, teljesen tisztában van vele, tudván tudva, jól tudva, jól ismerve
vitebegjær *fn* -et *(vitebegjæret, vitebegjær, vitebegjæra; vitebegjæret, vitebegjær, vitebegjærene)* tudásszomj, tudásvágy, tudni vágyás
vitebegjærlig *mn* -, -e *(vitebegjærlig, vitebegjærlige, vitebegjærlige)* tudásra szomjazó, tudni vágyó
vitebegjærlighet *fn* -en/-a *(vitebegjærligheten, vitebegjærligheter, vitebegjærlighetene; vitebegjærligheta, vitebegjærligheter, vitebegjærlighetene)* tudásszomj, tudásvágy, tudásra szomjazás, tudni vágyás
viten *fn* -en *(vitenen, vitener, vitenene)* **1** tudás, ismeret(ek) **2** tudta; *uten hans viten* a tudta nélkül
vitende *fn* n:none tudás, vminek az ismerete, tisztában levés, belátás; *med vitende og vilje* tudván tudva, készakarva, szántszándékkal; *mot bedre vitende* jobb belátása ellenére
vitenskap *fn* -en *(vitenskapen, vitenskaper, vitenskapene)* tudomány
vitenskapelig *mn (vitenskapelig, vitenskapelige, vitenskapelige)* tudományos
vitenskapelighet *fn* -en/-a *(vitenskapeligheten, vitenskapeligheter, vitenskapelighetene; vitenskapeligheta, vitenskapeligheter, vitenskapelighetene)* tudományosság
vitenskapsakademi *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vitenskapsakademiet, vitenskapsakademi, vitenskapsakademia; vitenskapsakademiet, vitenskapsakademier, vitenskapsakademia; vitenskapsakademiet, vitenskapsakademi, vitenskapsakademiene; vitenskapsakademiet, vitenskapsakademier, vitenskapsakademiene)*
videnskaps-akademi tudományos akadémia; *Det Norske Videnskaps-Akademi* Norvég Tudományos Akadémia; *Magyar Tudományos Akadémia* Det ungarske vitenskapsakademiet
vitenskapsgren *fn* -en/-a *(vitenskapsgrenen, vitenskapsgrener, vitenskapsgrenene; vitenskapsgrena, vitenskapsgrener, vitenskapsgrenene)* tudományág
vitenskapshistorie *fn* -en/-a *(vitenskapshistorien, vitenskapshistorier, vitenskapshistoriene; vitenskapshistoria, vitenskapshistorier, vitenskapshistoriene)* tudománytörténet
vitenskapsmann *fn (vitenskapsmannen, vitenskapsmenn, vitenskapsmennene)* tudós
vitenskapsselskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vitenskapsselskapet, vitenskapsselskap, vitenskapsselskapa; vitenskapsselskapet, vitenskapsselskaper, vitenskapsselskapa; vitenskapsselskapet, vitenskapsselskap, vitenskapsselskapene; vitenskapsselskapet, vitenskapsselskaper, vitenskapsselskapene)* tudományos társaság
vitne$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(vitnet, vitner, vitna; vitnet, vitner, vitnene)* tanú, szemtanú; *bære vitne om* tanúskodik vmiről; *bli/være vitne til* szemtanúja vminek, saját szemével lát, személyesen átél vmit; *vi er sjokkert over det vi har vært vitne til* megdöbbentünk azon, amit láttunk, aminek szemtanúi voltunk; *Gud være mitt vitne* Isten a tanúm; *føre frem vitner* tanúkat vonultat fel; *stevne som vitne* tanúként idézik be
vitne$_2$ *ige* -et/-a *(vitner, vitna, vitna; vitner, vitnet, vitnet)* **1** tanúskodik, tanúsít, igazol, bebizonyít, megerősít; *ansiktet hennes vitnet om uroen hun følte* az arca nyugtalanságról tanúskodott; *du skalt vitne, at det ikke er sant* bizonyítsd be, hogy nem igaz; *jeg kan vitne* tanúsíthatom **2** *jus* tanúskodik, tanúvallomást tesz; *vitne mot, for noen* tanúskodik vki ellen, mellett; *vitne falskt* hamisan tanúskodik, hamis tanúvallomást tesz **3** *bibelspråk* bizonyságot tesz; *vitne om Kristus* bizonyságot tesz Jézus Krisztusról
vitneavhør *fn* -et *(vitneavhøret, vitneavhør, vitneavhøra; vitneavhøret, vitneavhør, vitneavhørene)* tanúkihallgatás
vitneavhøring *fn* -en/-a *(vitneavhøringen, vitneavhøringer, vitneavhøringene; vitneavhøringa, vitneavhøringer, vitneavhøringene)* tanúkihallgatás, tanú meghallgatása
vitneboks *fn* -en *(vitneboksen, vitnebokser, vitneboksene)* tanúk padja; *stå i vitneboksen* a tanúk padján ül
vitnefast *mn* -, -e *(vitnefast, vitnefaste, vitnefaste)* tanú által megerősített
vitneforhør *fn* -et *(vitneforhøret, vitneforhør, vitneforhøra; vitneforhøret, vitneforhør, vitneforhørene)* tanúmeghallgatás
vitneforklaring *fn* -en/-a *(vitneforklaringen, vitneforklaringer, vitneforklaringene; vitneforklaringa, vitneforklaringer, vitneforklaringene)* tanúvallomás, tanúzás, tanúskodás

vitnefør *mn* -t, -e *(vitneført, vitneføre, vitneføre)* tanúként meghallgatható
vitneførsel *fn* -en *(vitneførselen, vitneførsler, vitneførslene)* **1** tanúmeghallgatás(ok), tanúk felvonultatása **2** tanúvallomás
vitnekonfrontasjon *fn* -en *(vitnekonfrontasjonen, vitnekonfrontasjoner, vitnekonfrontasjonene)* tanú szembesítése
vitnemål *fn* -et *(vitnemålet, vitnemål, vitnemåla; vitnemålet, vitnemål, vitnemålene)* **1** tanúvallomás **2** bizonyítvány, végbizonyítvány, abszolutórium; *avgangsvitnemål* érettségi bizonyítvány
vitneplikt *fn* -en/-a *(vitneplikten, vitneplikter, vitnepliktene; vitneplikta, vitneplikter, vitnepliktene)* tanúzási kötelezettség
vitneprov *fn* -et *(vitneprovet, vitneprov, vitneprova; vitneprovet, vitneprov, vitneprovene)* tanúbizonyság; *avlegge vitneprov* tanúskodik
vitnesbyrd *fn* -et *(vitnesbyrdet, vitnesbyrd, vitnesbyrda; vitnesbyrdet, vitnesbyrd, vitnesbyrdene)* **1** tanúskodás, tanúzás; *bære vitnesbyrd om noe* tanúskodik vmiről, szemtanúja vminek; *du skal ikke avlegge falskt vitnesbyrd* hamisan ne tanúskodj **2** tanúbizonyság, bizonyíték, tanúság, tanúvallomás; *falskt vitnesbyrd* hamis tanúzás **3** *religion* tanúságtétel, bizonyságtétel **4** *skolevesen* bizonyítvány, igazolás, tanúsítvány
vitnestevning *fn* idézés
vitneutsagn *fn* -et *(vitneutsagnet, vitneutsagn, vitneutsagna; vitneutsagnet, vitneutsagn, vitneutsagnene)* tanúvallomás, tanúskodás, tanúságtétel
vitrineskap *fn* -et *(vitrineskapet, vitrineskap, vitrineskapa; vitrineskapet, vitrineskap, vitrineskapene)* vitrinszekrény, üvegszekrény
vitriol *fn* -en *(vitriolen, vitrioler, vitriolene)* vitriol
vits *fn* -en *(vitsen, vitser, vitsene)* **1** vicc, tréfa; *slå vitser* viccelődik **2** poén, pláne, értelem; *det er ingen vits i å* semmi értelme; *hva er vitsen med det?* mi a pláne benne?; *ikke skjønne vitsen med noe* nem érti, hogy mi a pláne benne
vitsemaker *fn* -eren, -ere, -erne *(vitsemakeren, vitsemakerer, vitsemakerne; vitsemakeren, vitsemakere, vitsemakerne)* tréfamester, mókamester, komikus
vitsetegner *fn* -eren, -ere, -erne *(vitsetegneren, vitsetegnerer, vitsetegnerne; vitsetegneren, vitsetegnere, vitsetegnerne)* karikaturista, gúnyképrajzoló
vitsetegning *fn* -en/-a *(vitsetegningen, vitsetegninger, vitsetegningene; vitsetegninga, vitsetegninger, vitsetegningene)* karikatúra, humoros rajz, gúnyrajz
vitsmaker *fn* -eren, -ere, -erne *(vitsmakeren, vitsmakerer, vitsmakerne; vitsmakeren, vitsmakere, vitsmakerne)* tréfacsináló, mókamester
vitterlig$_1$ *mn (vitterlig, vitterlige, vitterlige)* köztudott, nyilvánvaló; *gjøre vitterlig* (rég.) tanúk előtt kijelent
vitterlig$_2$ *htsz foreldet* nyilvánvalóan, köztudottan
vitterlighet *fn* -en/-a *(vitterligheten, vitterligheter, vitterlighetene; vitterligheta, vitterligheter, vitterlighetene)* bizonyságtétel; *skrive under til vitterlighet* aláír szemtanú jelenlétében
vittig *mn* -, -e *(vittig, vittige, vittige)* szellemes, vicces
vittighet *fn* -en/-a *(vittigheten, vittigheter, vittighetene; vittigheta, vittigheter, vittighetene)* **1** viccesség, humorosság; *smile henrykt av sin egen vittighet* elégedetten mosolyog a saját viccességén **2** vicc, élc, vicces megjegyzés, viccelődés, élcelődés, tréfabeszéd; *han sier alltid vittigheter* folyton viccelődik, mindig vicceseket mond; *fyre av vittigheter* ontja a vicceket
vittighetsblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vittighetsbladet, vittighetsblad, vittighetsblada; vittighetsbladet, vittighetsblader, vittighetsblada; vittighetsbladet, vittighetsblad, vittighetsbladene; vittighetsbladet, vittighetsblader, vittighetsbladene)* vicclap, élclap
viv *fn* -en, - / n1 *(viven, viv, vivene; vivet, viv, viva; vivet, viv, vivene) poetisk* hitves *spøk* asszonytárs
vivat *ind* vivát, éljen!
vivatrop *fn* vivátkiáltás, vivátrivalgás
vivisekere *ige* -te *(vivisekerer, vivisekerte, vivisekert)* élve boncol
viviseksjon *fn* -en *(viviseksjonen, viviseksjoner, viviseksjonene)* élveboncolás, viviszekció
voff *ind* vau
voffe *ige* -et/-a *(voffer, voffa, voffa; voffer, voffet, voffet) barnespråk* azt mondja, vau-vau, ugat
vogge$_1$ *fn* -en/-a *(voggen, vogger, voggene; vogga, vogger, voggene)* **vugge**$_1$ -en/-a *(vuggen, vugger, vuggene; vugga, vugger, vuggene)* bölcső
vogge$_2$ *ige* -et/-a *(vogger, vogga, vogga; vogger, vogget, vogget)* **vugge**$_2$ -et/-a *(vugger, vugga, vugga; vugger, vugget, vugget)* ringat
voggevise *fn* -en/-a *(voggevisen, voggeviser, voggevisene; voggevisa, voggeviser, voggevisene)* altatódal
vogn *fn* -en/-a *(vognen, vogner, vognene; vogna, vogner, vognene)* **1** kocsi, hintó, szekér, vagon, targonca, utánfutó **2** *butikk* bevásárlókocsi **3** *heis* fülke
vognfører *fn* -eren, -ere, -erne *(vognføreren, vognførerer, vognførerne; vognføreren, vognførere, vognførerne)* **1** *lastevogn* teherautó sofőr **2** *sporvei* villamosvezető **3** *stridsvogn* harckocsivezető
vogngrind *fn* saroglya
vognhall *fn* -en *(vognhallen, vognhaller, vognhallene)* szín, kocsiszín
vognhjul *fn* -et *(vognhjulet, vognhjul, vognhjula; vognhjulet, vognhjul, vognhjulene)* szekérkerék

vognkort *fn* -et *(vognkortet, vognkort, vognkorta; vognkortet, vognkort, vognkortene)* **1** *Del 1 (teknisk del)* forgalmi engedély **2** *Del 2 (eierdelen)* jármű törzskönyv, gépjárműtörzskönyv
vognmann *fn (vognmannen, vognmenn, vognmennene)* kocsis
vognokort *fn* járműokmány, (forgalmi engedély + törzskönyv)
vognrammel *fn (vognrammelen, vognramler, vognramlene; vognrammelet, vognrammel, vognramla; vognrammelet, vognrammel, vognramlene; vognramlet, vognramler, vognramla; vognramlet, vognramler, vognramlene)* szekérzörgés
vognskjul *fn* -et *(vognskjulet, vognskjul, vognskjula; vognskjulet, vognskjul, vognskjulene)* remíz, kocsiszín
vognskur *fn* -et *(vognskuret, vognskur, vognskura; vognskuret, vognskur, vognskurene)* kocsiszín, kocsitároló
vogntog *fn* -et *(vogntoget, vogntog, vogntoga; vogntoget, vogntog, vogntogene)* nyerges vontató (pótkocsival), kamion, járműszerelvény
vogntogsjåfør *fn* kamionsofőr
voivodskap *fn* vajdaság; *Polen består av 16 voivodskap* Lengyelország 16 vajdaságból áll
vokabular *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vokabularet, vokabular, vokabulara; vokabularet, vokabularer, vokabulara; vokabularet, vokabular, vokabularene; vokabularet, vokabularer, vokabularene)* szótár, szókészlet
vokal$_1$ *fn* -en *(vokalen, vokaler, vokalene) lingvistikk* magánhangzó; *åpen vokal* nyílt magánhangzó; *trang vokal* zárt magánhangzó; *halvåpen, halvtrang vokal* közepesen/félig nyílt, zárt magánhangzó; *fremre, bakre vokal* elöl, hátul képzett magánhangzó
vokal$_2$ *mn (vokalt, vokale, vokale)* hangzó, zengő, vokális, énekelt
vokalharmoni *fn* -en *(vokalharmonien, vokalharmonier, vokalharmoniene)* magánhangzó-illeszkedés
vokalist *fn* -en *(vokalisten, vokalister, vokalistene)* vokalista, énekes
vokalmusikk *fn* -en *(vokalmusikken, vokalmusikker, vokalmusikkene)* vokális zene
vokalreduksjon *fn* -en *(vokalreduksjonen, vokalreduksjoner, vokalreduksjonene)* hangzócsökkentés, magánhangzó redukció
vokativ *fn* -en *(vokativen, vokativer, vokativene) lingvistikk* megszólító eset, vocativus
voks *fn* -en/-et *(voksen, vokser, voksene; vokset, voks, voksa; vokset, voks, voksene)* viasz; *forme noe i voks* viaszban modellez; *hårvoks* hajwax, hajviasz; *hårfjærning med voks* gyantás szőrtelenítés
voksaktig *mn* viaszszerű
voksavstøpning *fn* -en/-a *(voksavstøpningen, voksavstøpninger, voksavstøpningene; voksavstøpninga, voksavstøpninger, voksavstøpningene)* viaszlenyomat
voksbønne *fn* -en/-a *(voksbønnen, voksbønner, voksbønnene; voksbønna, voksbønner, voksbønnene) botanikk* viaszbab, vajbab
voksduk *fn* -en *(voksduken, voksduker, voksdukene)* **1** viaszosvászon **2** viaszosvászon terítő/abrosz
voksdukbetrukken *mn* viaszosvászonnal bevont
vokse$_1$ *ige* -et/-a *(vokser, voksa, voksa; vokser, vokset, vokset)* **1** ken, kenőcsöz, zsíroz, vaxol **2** *fjerne hårvekst med voks* gyantáz
vokse$_2$ *ige* -te *(vokser, vokste, vokst)* **1** nő, felnő, fejlődik, növekszik, növekedik ; *vokse i* belenő; *vokse av seg sykdommen* kinövi a betegséget; *barna vokste fra klærne sine* a gyerekek kinőtték a ruhájukat; *vokse opp i et godt hjem* jó családban nő fel; *vokse til* felnő, felnőtté válik; *de har vokst fra hverandre* eltávolodtak egymástól **2** terem; *ikke vokse på trær* nem terem minden fán
voksen *mn (voksent, voksne, voksne)* felnőtt, érett; *tidlig voksen* koraérett; *i voksen alder* felnőtt korban; *bare for voksne* csak felnőtteknek; *aldrig bli skikkelig voksen* sosem nő fel, sosem nő be a feje lágya; *oppføre seg som en voksen* felnőttként, felnőtt módjára viselkedik; *være oppgaven voksen* megérett a feladatra; *en voksen porsjon* nagy adag
voksendåp *fn* -en *(voksendåpen, voksendåper, voksendåpene)* felnőtt keresztelés
voksengymnas *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(voksengymnaset, voksengymnas, voksengymnasa; voksengymnaset, voksengymnaser, voksengymnasa; voksengymnaset, voksengymnas, voksengymnasene; voksengymnaset, voksengymnaser, voksengymnasene)* felnőttek gimnáziuma
voksenhabilitering *fn* felnőtt habilitáció, fogyatékkal élő felnőttek társadalmi beilleszkedésének segítése
voksenopplæring *fn* -en/-a *(voksenopplæringen, voksenopplæringer, voksenopplæringene; voksenopplæringa, voksenopplæringer, voksenopplæringene)* felnőttoktatás, felnőttképzés
voksenpedagogikk *fn* -en *(voksenpedagogikken, voksenpedagogikker, voksenpedagogikkene)* felnőttpedagógia, andragógia, felnőttképzés tudománya
voksfigur *fn* -en *(voksfiguren, voksfigurer, voksfigurene)* viaszfigura
voksing *fn* -en/-a *(voksingen, voksinger, voksingene; voksinga, voksinger, voksingene)* **1** *impregnering med voks* viaszolás **2** *hårfjerning* gyantázás
vokskabinett *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vokskabinettet, vokskabinett, vokskabinetta; vokskabinettet, vokskabinetter, vokskabinetta; vokskabinettet, vokskabinett, vokskabinettene; vokskabinettet, vokskabinetter, vokskabinettene)* panoptikum

vokskake *fn* -en/-a *(vokskaken, vokskaker, vokskakene; vokskaka, vokskaker, vokskakene)* méhviasz, viaszlép
vokslys *fn* -et *(vokslyset, vokslys, vokslysa; vokslyset, vokslys, vokslysene)* viaszgyertya
vokspapir *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vokspapiret, vokspapir, vokspapira; vokspapiret, vokspapirer, vokspapira; vokspapiret, vokspapir, vokspapirene; vokspapiret, vokspapirer, vokspapirene)* zsírpapír
vokte *ige* -et/-a *(vokter, vokta, vokta; vokter, voktet, voktet)* **1** őriz, védelmez, oltalmaz, véd, őrködik; *vokte inngangen* őrzi a bejáratot; *vokte noen mot farer* védelmez/oltalmaz vkit a veszélyektől; *vokte målet* védi a kaput **2** figyelmez, figyel, vigyáz, ügyel; *du må vakte på hva hun sier* figyelj oda arra, amit mond; *det skal jeg vokte meg vel for* erre majd vigyázok, figyelek
vokter *fn* -eren, -ere, -erne *(vokteren, voktere, vokterne)* őr, csősz, felügyelő; *moralens vokter* erkölcscsősz; *er jeg min brors vokter? (1 Mos 4,9)* talán őrzője vagyok az én testvéremnek?; *Lovens Voktere* az Igazság Lígája
volatil *mn (volatilt, volatile, volatile)* illó
vold *fn* -en *(volden, volder, voldene)* erőszak, bántalmazás; *bruke vold* erőszakot alkalmaz; *begå grov vold* súlyos erőszakot követ el
volde *ige* -te *(volder, voldte, voldt)* okoz, előidéz, hordoz, jelent; *volde noen problemer* némi problémát okoz, bizonyos problémát jelent
voldelig *mn* -, -e *(voldelig, voldelige, voldelige)* erőszakos, durva, heves, vad
voldelighet *fn* -en/-a *(voldeligheten, voldeligheter, voldelighetene; voldeligheta, voldeligheter, voldelighetene)* erőszakosság, erőszakoskodás, erőszakos magatartás, erőszakra való hajlam
voldgift *fn* -en *(voldgiften, voldgifter, voldgiftene)* döntőbíráskodás, választottbíráskodás, arbitrázs, választottbírói döntés; *den første voldgift i Wien (1938)* első bécsi döntés; *tvungen voldgift* kényszeregyezség
voldgiftsdom *fn* -men *(voldgiftsdommen, voldgiftsdommer, voldgiftsdommene)* választottbírósági ítélet
voldgiftsdommer *fn* -eren, -ere, -erne *(voldgiftsdommeren, voldgiftsdommerer, voldgiftsdommerne; voldgiftsdommeren, voldgiftsdommere, voldgiftsdommerne)* választott bíró, döntőbíró
voldgiftsdomstol *fn* -en *(voldgiftsdomstolen, voldgiftsdomstoler, voldgiftsdomstolene)* választottbíróság, döntőbíróság
voldhendelse *fn* erőszakos cselekedet
voldsalarm *fn* személyi riasztó, támadás jelző, veszélyjező készülék, önvédelmi készülék
voldsbruk *fn* -en/-et *(voldsbruken, voldsbruker, voldsbrukene; voldsbruket, voldsbruk, voldsbruka; voldsbruket, voldsbruk, voldsbrukene)* fizikai erőszak alkalmazása
voldsbølge *fn* -en/-a *(voldsbølgen, voldsbølger, voldsbølgene; voldsbølga, voldsbølger, voldsbølgene)* erőszakhullám
voldsepisode *fn* -en *(voldsepisoden, voldsepisoder, voldsepisodene)* erőszakos cselekmény, cselekedet, incidens
voldsfilm *fn* -en *(voldsfilmen, voldsfilmer, voldsfilmene)* erőszakfilm
voldsforbrytelse *fn* -en *(voldsforbrytelsen, voldsforbrytelser, voldsforbrytelsene)* erőszakos bűncselekmény
voldsforherligende *mn* erőszakra buzdító
voldshandling *fn* -en/-a *(voldshandlingen, voldshandlinger, voldshandlingene; voldshandlinga, voldshandlinger, voldshandlingene)* erőszakos cselekedet, erőszakcselekmény
voldshendelse *fn* erőszakos cselekmény, cselekedet, incidens
voldslovbrudd *fn* **1** erőszakos bűncselekmény **2** törvénytiprás
voldsmann *fn (voldsmannen, voldsmenn, voldsmennene)* erőszaktevő, erőszakoskodó
voldsoffer *fn* -et *(voldsofferet, voldsoffer, voldsofra; voldsofferet, voldsoffer, voldsofrene; voldsofferet, voldsofre, voldsofra; voldsofferet, voldsofre, voldsofrene)* erőszakos cselekedet áldozata
voldsom *mn (voldsomt, voldsomme, voldsomme)* **1** erőszakos, vad; *barna lekte litt for voldsomt* a gyerekek elég vadul játszottak **2** erős, heves; *ha voldsomme smerter* erős fájdalmai vannak; *skape voldsomme reaksjoner* heves reakciókat vált ki **3** iszonyú, irtózatos
voldta *ige (voldtar, voldtok, voldtatt)* megerőszakol
voldtekt *fn* -en/-a *(voldtekten, voldtekter, voldtektene; voldtekta, voldtekter, voldtektene)* megerőszakolás, nemi erőszak
voldtektsforbryter *fn* -eren, -ere, -erne *(voldtektsforbryteren, voldtektsforbryterer, voldtektsforbryterne; voldtektsforbryteren, voldtektsforbrytere, voldtektsforbryterne)* nemi erőszakot elkövető
voll *fn* -en *(vollen, voller, vollene)* **I** rét, füves terület **II** földhányás, sánc
volleyball *fn* -en *(volleyballen, volleyballer, volleyballene) sport* röplabda
vollgrav *fn* -en/-a *(vollgraven, vollgraver, vollgravene; vollgrava, vollgraver, vollgravene)* várárok, sáncárok
volontør *fn* -en *(volontøren, volontører, volontørene)* **1** *militærvesen* önkéntes **2** *foreld.* gyakornok
volum *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(volumet, volum, voluma; volumet, volumer, voluma; volumet, volum, volumene; volumet, volumer, volumene)* **1** *rominnhold* térfogat, űrtartalom **2** *bind* kötet **3** *mengde* tömeg **4** *lydstyrke* hangerő
voluminøs *mn* -t, -e *(voluminøst, voluminøse, voluminøse)* terjedelmes

volumkontroll *fn* -en *(volumkontrollen, volumkontroller, volumkontrollene)* hangerősség szabályozó
voluntarisme *fn* -en *(voluntarismen, voluntarismer, voluntarismene)* voluntarizmus
voluntaristisk *mn* -, -e *(voluntaristisk, voluntaristiske, voluntaristiske)* voluntarista
volve *fn* -en/-a *(volven, volver, volvene; volva, volver, volvene) mytologi* völva (jósnő az ónorvég mitológiában)
vom *fn (vommen, vommer, vommene; vomma, vommer, vommene)* bendő
vombat *fn zool* vombat
vomfyll *fn* -en/-a/-et *(vomfyllen, vomfyller, vomfyllene; vomfyllet, vomfyll, vomfylla; vomfyllet, vomfyll, vomfyllene; vomfylla, vomfyller, vomfyllene)* laktató étel (kevés tápanyagértékű)
von$_1$ *fn* -en/-a *(vonen, voner, vonene; vona, voner, vonene)* remény, kilátás, várakozás
von$_2$ *elj i navn: fra* von
vonbroten *mn (vonbrotent, vonbrotne, vonbrotne)* csalódott, reményvesztett
vond *mn (vondt, vonde, vonde)* **1** fájó, fájós, fájdalmas; *ha vondt i halsen* fáj a torka; *au, det gjør vondt* jaj, ez fáj; *gjøre vondt* fáj, fájdalmat okoz; *det var vondt å miste barnet* fájdalmas volt a gyermek elvesztése **2** nehéz, nehézkes; *de er i en vond situasjon* nehéz helyzetben vannak; *jeg har vondt for å tro det* nehezemre esik elhinni; *gammel vane er vond å vende* nehéz levetkőzni a régi, megrögzött szokásokat **3** rossz, kellemetlen, nyomasztó; *vond lukt* rossz szag, bűz, büdösség; *ha vond samvittighet* rossz a lelkiismerete; *ha en vond drøm* nyomasztó, nyugtalanító álma van, rosszat álmodik; *vonde minner* rossz, kellemetlen emlékek; *på godt og vondt* jóban, rosszban; *det var vondt å se* rossz volt látni; *gjøre vondt verre* csak ront a helyzeten; *lukte vondt* rossz, kellemetlen szagú, büdös; *smake vondt* rosszízű **4** gonosz, rosszindulatú; *den vonde* a gonosz; *en farlig og vond kvinne* veszélyes és gonosz nőszemély; *vond vilje* rosszindulat; *ikke var vondt ment* nem akart rosszat; *sette vondt på folk* embereket megátkoz
vondskap *fn* -en *(vondskapen, vondskaper, vondskapene)* gonoszság; *gjøre vondskap* gonoszságot művel, gonoszat cselekszik; *være full a vondskap* telve van gonoszsággal
vondt *fn* fájdalom, fájás; *vondtet i ryggen* hátfájás; *slite med vondter* fájdalmai vannak; *hjelpe mot vondtet* csökkenti a fájdalmat
vord *fn* -en *(vorden, vorder, vordene)* őrző szellem, kísérő szellem
vorde *ige hellige vordet ditt navn* szenteltessék meg a te neved
vordende *mn* -, - *(vordende, vordende, vordende)* leendő, jövendőbeli, eljövendő
vorned *fn* jobbágy (Dániában)
vornedskap *fn* jobbágyság (Dániában)
vorspiel *fn* -et *(vorspielet, vorspiel, vorspiela; vorspielet, vorspiel, vorspielene)* előjáték
vorte *fn* -en/-a *(vorten, vorter, vortene; vorta, vorter, vortene)* szemölcs, bibircsók
vortesvin *fn* -et *(vortesvinet, vortesvin, vortesvina; vortesvinet, vortesvin, vortesvinene) zoologi* varacskos disznó
votere *ige* -te *(voterer, voterte, votert)* szavaz, voksol, megszavaz, választ, megválaszt
votering *fn* -en/-a *(voteringen, voteringer, voteringene; voteringa, voteringer, voteringene)* szavazás
votivgave *fn* -en/-a *(votivgaven, votivgaver, votivgavene; votivgava, votivgaver, votivgavene)* fogadalmi ajándék
votivkirke *fn* fogadalmi templom
vott *fn* -en *(votten, votter, vottene)* egyujjas kesztyű
votum *fn (votumet, vota, votaene)* szavazat; *avgi votum* szavaz, leadja a szavazatát
vov$_1$ *fn* -en *(voven, vover, vovene)* kutyus
vov$_2$ *ind* vau
vove *ige* -et/-a *(vover, vova, vova; vover, vovet, vovet)* azt mondja: vau-vau, ugat
vovet *mn* -et, -ete/-ede *(vovet, vovete, vovete; vovet, vovede, vovede)* merész
voyeurisme *fn* voyeurizmus, kukkolás, szkopofília
voyeuristisk *mn* voyeurisztikus; *voyeurisitisk lyst* kukucskáló kedv, mások kilesésének meglesésének élvezete
VR *rv virtual reality* virtuell virkelighet
vrak *fn* -et *(vraket, vrak, vraka; vraket, vrak, vrakene)* roncs
vrakbil *fn* -en *(vrakbilen, vrakbiler, vrakbilene)* roncsautó
vrake *ige* -et/-a/-te *(vraker, vraka, vraka; vraker, vraket, vraket; vraker, vrakte, vrakt)* **1** eldob, elutasít, elvet, visszautasít, elhajít ; *jenta vraket gutten* a lány kidobta a fiút, kosarat adott a fiúnak; *vrake et forslag* elvet egy javaslatot; *bli vraket* kidobják, ejtik; *velge og vrake* válogat, selejtez **2** összetör, összezúz, tönkretesz; *vrake sin bil* összetöri az autóját
vrakfisk *fn* -en *(vrakfisken, vrakfisker, vrakfiskene) zoologi* roncssügér
vrakgods *fn* -et *(vrakgodset, vrakgods, vrakgodsa; vrakgodset, vrakgods, vrakgodsene)* roncsmaradványok
vraking *fn* -en/-a *(vrakingen, vrakinger, vrakingene; vrakinga, vrakinger, vrakingene)* **1** elutasítás, elvetés, ki-/eldobás, kiszuperálás, tönkretétel, összezúzás; *vraking av bil* autó forgalomból való végleges kivonása **2** osztályozás, válogatás
vrakpant *fn* -en *(vrakpanten, vrakpanter, vrakpantene)* roncsautó prémium, roncsautó kiselejtezési díj
vralte *ige* -et/-a *(vralter, vralta, vralta; vralter, vraltet, vraltet)* kacsázik, totyog, döcög, dülöngél

vrang *mn (vrangt, vrange, vrange)* **1** kifordított, fordított; *ta genseren vrangt på* kifordítva veszi fel a pulóvert; *2 vrang masker* 2 fordított szem (kötés) **2** visszás, téves; *felle vrange dommer* téves ítéleteket hoz **3** nehézkes, akadékoskodó, elutasító, makacskodó, csökönyös, rideg; *alt gikk vrangt* minden rosszul sült el
vrangalm *fn botanikk* vénic szil
vrange *fn* -en/-a *(vrangen, vranger, vrangene; vranga, vranger, vrangene)* vminek a visszája
vrangforestilling *fn* -en/-a *(vrangforestillingen, vrangforestillinger, vrangforestillingene; vrangforestillinga, vrangforestillinger, vrangforestillingene)* téveszme, kényszerképzet
vranglås *fn* -en/-et *(vranglåsen, vranglåser, vranglåsene; vranglåset, vranglås, vranglåsa; vranglåset, vranglåser, vranglåsa; vranglåset, vranglås, vranglåsene; vranglåset, vranglåser, vranglåsene)* zárlat; *gå i vranglås* megfeneklik, leblokkol, (személy) megcsöki magát
vranglære *fn* -en/-a *(vranglæren, vranglærer, vranglærene; vranglæra, vranglærer, vranglærene)* **1** tévtan **2** eretnekség, eretnek tanítás
vrangmaske *fn* -en/-a *(vrangmasken, vrangmasker, vrangmaskene; vrangmaska, vrangmasker, vrangmaskene)* fordított szem (kötésben)
vrangside *fn* -en/-a *(vrangsiden, vrangsider, vrangsidene; vrangsida, vrangsider, vrangsidene)* **1** rossz oldal; *vise vrangsiden av sin karakter* a rosszabbik oldalát mutatja **2** belső oldal; *snu vrangsiden ut* kifordít
vrangstrupe *fn* -en *(vrangstrupen, vrangstruper, vrangstrupene) bare i uttrykk få noe i vrangstrupen* mellényel, cigányútra megy
vrangvilje *fn* -en *(vrangviljen, vrangviljer, vrangviljene)* rosszindulat, rosszakarat, ellenségesség, ellenséges szándék, ellenkezés, vonakodás
vrangvillig *mn* -, -e *(vrangvillig, vrangvillige, vrangvillige)* rosszindulatú, rosszakaratú, ellenséges, vonakodó; *vrangvillige debatorer* rosszindulatú vitapartnerek; *stille seg vrangvillig til noe* vonakodik vmit megtenni; *han er aldrig vrangvillig* sosem vonakodik, sosem mond nemet
vranten *mn (vrantent, vrantne, vrantne)* morcos, rosszkedvű, mogorva, barátságtalan
vred *mn* -t, -e *(vredt, vrede, vrede)* haragos, mérges
vrede *fn* -en *(vreden, vreder, vredene)* harag
vredes *ige* haragszik
vrenge *ige* -te *(vrenger, vrengte, vrengt)* kifordít, kiforgat; *vrenge genseren* kifordítja a pulóvert; *vrenge lommene* kiforgatja a zsebeit; *vrenge av seg jakken* lerántja magáról a kabátot; *vri og vrenge på alt en sier* kiforgatja a másik szavait; *vrenge munnen* lebiggyeszti a száját
vrengebilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(vrengebildet, vrengebilder, vrengebilda; vrengebildet, vrengebilder, vrengebildene)* torzkép
vri$_1$ *fn* -en *(vrien, vrier, vriene)* **1** csavarodás **2** csavar, csavarás, fordulat, csavarosság, lelemény; *gjøre en ny vri* új megoldást alkamaz, új irányt vesz; *en uventet vri på slutten av filmen* váratlan csavarás, fordulat a film végén
vri$_2$ *ige (vrir, vridde, vridd; vrir, vrei, vridd; vrir, vred, vridd)* **1** fordít, forgat; *vri om nøkkelen* elfordítja, elforgatja a kulcsot; *vri nøkkelen i låsen* megfordítja a kulcsot a zárban; *vri i baklås* bezár; *vri på hodet* elfordítja a fejét; *han vrir [sigaretten] ned i snøen med støvelen* eltapossa a cigarettát a hóban (a csizmája forgatásával) **2** teker, (el)ránt, rándít; *plutselig vri rattet* hirtelen eltekeri, elrántja a kormányt; *vri, få vridd armen ut av ledd* megrándítja, kificamítja a karját; *vri halsen om på noen* kitekeri a nyakát vminek **3** kifacsar, kicsavar, kiprésel, kiszorít; *vri kluten* kicsavarja a rongyot; *vri opp det våte tøyet* kicsavarja, kicsavarja a vizes ruhát; *vi fikk vridd noen dråper ut av flasken* néhány cseppet sikerült kifacsarni az üvegből; *de fikk ikke vridd noen tilståelse ut av ham* nem tudtak semmilyen vallomást kipréselni belőle **4** kiforgat, eltorzít, másképp állít be; *må du vri på ordene mine?* muszáj kiforgatnod a szavaimat?; *hun fikk vridd det til at jeg var den skyldige* sikerült úgy beállítania, mintha én lennék a bűnös **5** *uttrykk vri sine hender, vri hendene, vri hender* tördeli a kezét (aggodalmában); *vri hjernen, for å finne ut noe* erőlteti az agyát (eszét), hogy kitaláljon vmit **6** fordul, forog, forgolódik, fészkelődik; *vri seg rundt* megfordul; *vri seg i sengen* forgolódik az ágyban **7** csavarodik, tekereg, tekeredik, ráng, rángatózik; *vri seg av latter, smerte* rángatózik a nevetéstől, fájdalmában; *vri seg som en slange* tekereg, mint egy kígyó; *vri og vende på seg* tekereg és rángatózik; *han kan ikke sitte i ro, vrir seg hele tiden på stolen sin* nem tud nyugodtan ülni, folyton izeg-mozog, tekereg. fészkelődik a székén; *vri seg unna noe* elhajlik vmi elől, kibújik vmi alól, megkerül vmit **8** *kvie seg sterkt* habozik, tétovázik, ingadozik
vribar *mn (vribart, vribare, vribare)* elfordítható; *en vribar propell* elfordítható propeller
vribryter *fn* -eren, -ere, -erne *(vribryteren, vribryterer, vribryterne; vribryteren, vribrytere, vribryterne)* forgókapcsoló
vrider *fn* -eren, -ere, -erne *(vrideren, vridere, vriderne)* **1** *redskap* csavaró **2** ajtókilincs
vridning *fn* -en/-a *(vridningen, vridninger, vridningene; vridninga, vridninger, vridningene)*
vriding -en/-a *(vridingen, vridinger, vridingene; vridinga, vridinger, vridingene)* csavarás, csavarodás
vridningsmoment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vridningsmomentet, vridningsmoment, vridningsmomenta; vridningsmomentet, vridningsmomenter, vridningsmomenta; vridningsmomentet, vridningsmoment, vridningsmomentene; vridningsmomentet,*

vridningsmomenter, vridningsmomentene) fysikk nyomaték, forgatónyomaték
vrien *mn* -t, -e *(vrient, vriene, vriene)* **1** nehéz, bonyolult, nyakatekert; *vrien oppgave* csavaros feladat **2** *om person* nehéztermészetű, nehézkes, makacs, akadékoskodó
vrikke *ige* -et/-a *(vrikker, vrikka, vrikka; vrikker, vrikket, vrikket)* **1** izeg-mozog, ide-oda mozgat, riszál, teker, csavar, csavargat **2** kibicsaklik, megbicsaklik, kificamít
vrimaskin *fn* -en/-a *(vrimaskinen, vrimaskiner, vrimaskinene; vrimaskina, vrimaskiner, vrimaskinene)* mángorló
vrimle *ige* -et/-a *(vrimler, vrimla, vrimla; vrimler, vrimlet, vrimlet)* hemzseg, nyüzsög, rajzik
vrimmel *fn* -en *(vrimmelen, vrimler, vrimlene)* rajzás, tolongás, forgatag, nyüzsgés
vrimoment *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vrimomentet, vrimoment, vrimomenta; vrimomentet, vrimomenter, vrimomenta; vrimomentet, vrimoment, vrimomentene; vrimomentet, vrimomenter, vrimomentene) fysikk* nyomaték, forgatónyomaték
vrinske *ige* -et/-a *(vrinsker, vrinska, vrinska; vrinsker, vrinsket, vrinsket)* nyerít, nyihog
vrinsking *fn* -en/-a *(vrinskingen, vrinskinger, vrinskingene; vrinskinga, vrinskinger, vrinskingene)* nyerítés, nyihogás
vriomkobler *fn* körkapcsoló; *20 posisjoners vriomkobler* 20 állású körkapcsoló
vrist *fn* -en/-a *(vristen, vrister, vristene; vrista, vrister, vristene)* lábtő, rüszt; *ha høy vrist* magas a lábfeje/rüsztje
vristben *fn (vristbenet, vristben, vristbena)* ugrócsont, talus
vriste *ige* -et/-a *(vrister, vrista, vrista; vrister, vristet, vristet)* tép, szakít, kicsavar, megragad; *vriste seg løs* kitépi magát; *vriste noe til seg* magához ragad vmit
vrå *fn* -en *(vråen, vråer, vråene)* eldugott sarok, zug
vræl *fn* -et *(vrælet, vræl, vræla; vrælet, vræl, vrælene)* ordítás, üvöltés
vræle *ige* -te *(vræler, vrælte, vrælt)* ordít, üvölt, üvöltözik
vrøvl *fn* -et *(vrøvlet, vrøvl, vrøvla; vrøvlet, vrøvl, vrøvlene)* képtelenség, badarság, ostobaság, szamárság, esztelenség, össze-vissza, zagyva beszéd
vrøvle *ige* -et/-a *(vrøvler, vrøvla, vrøvla; vrøvler, vrøvlet, vrøvlet)* hablatyol, össze-vissza, értelmetlenül beszél, zagyvál
vrøvlehode *fn* -et, -er, -ene/-a *(vrøvlehodet, vrøvlehoder, vrøvlehoda; vrøvlehodet, vrøvlehoder, vrøvlehodene)* kótyagos fejű, kelekótya, hibbant
vuggebarn *fn* -et *(vuggebarnet, vuggebarn, vuggebarna; vuggebarnet, vuggebarn, vuggebarnene)* csecsemő
vuggesang *fn* -en *(vuggesangen, vuggesanger, vuggesangene)* bölcsődal, altatódal
vuggevise *fn* -en/-a *(vuggevisen, vuggeviser, vuggevisene; vuggevisa, vuggeviser, vuggevisene)* bölcsődal, altatódal
vulgarisere *ige* -te *(vulgariserer, vulgariserte, vulgarisert)* vulgarizál, leegyszerűsít
vulgær *mn (vulgært, vulgære, vulgære)* vulgáris, durva, otromba, közönséges, útszéli
vulgærlatin *fn* -en::n:none *(vulgærlatinen, vulgærlatiner, vulgærlatinene)* vulgáris latin, köznyelvi, hétköznapi latin
vulkan *fn* -en *(vulkanen, vulkaner, vulkanene)* vulkán, tűzhányó
vulkanfiber *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(vulkanfiberen, vulkanfiberer, vulkanfiberne; vulkanfiberen, vulkanfibere, vulkanfiberne; vulkanfiberen, vulkanfibrer, vulkanfibrene; vulkanfiberen, vulkanfibre, vulkanfibrene)* vulkánfíber
vulkanfjell *fn* -et *(vulkanfjellet, vulkanfjell, vulkanfjella; vulkanfjellet, vulkanfjell, vulkanfjellene)* vulkáni v. vulkanikus hegy
vulkanisere *ige* -te *(vulkaniserer, vulkaniserte, vulkanisert)* vulkanizál
vulkanitt *fn* -en *(vulkanitten, vulkanitter, vulkanittene)* vulkánkőzet
vulkanologi *fn* -en *(vulkanologien, vulkanologier, vulkanologiene)* vulkanológia
vulkansk *mn* -, -e *(vulkansk, vulkanske, vulkanske)* **1** vulkanikus, vulkáni; *vulkansk aske* vulkáni hamu; *vulkansk bergart* vulkanikus kőzet; *vulkansk jordskjelv* vulkanikus földrengés; *vulkansk virksomhet* vulkáni működés, tevékenység, aktivitás **2** *overf.* vulkanikus, elsörő erejű, kirobbanó, robbanékony; *ha et vulkansk temperament* vulkanikus temperamentumú, robbanékony természetű
vulkanutbrudd *fn* -et *(vulkanutbruddet, vulkanutbrudd, vulkanutbrudda; vulkanutbruddet, vulkanutbrudd, vulkanutbruddene)* vulkánkitörés, vulkáni kitörés
vulkanøy *fn* -en/-a *(vulkanøyen, vulkanøyer, vulkanøyene; vulkanøya, vulkanøyer, vulkanøyene)* vulkáni v. vulkanikus sziget
vulst *fn* -en *(vulsten, vulster, vulstene) heradikk* sisakkorona
vurdere *ige* -te *(vurderer, vurderte, vurdert)* megítél, értékel, felmér, felbecsül, mérlegel, megfontol, fontolóra vesz, megvizsgál; *jeg vurderer det annerledes* én ezt másképpen ítélem meg; *vurdere noe høyt* nagyra tart, értékel; *vurdere en situasjon* felmér, megvizsgál egy helyzetet
vurdering *fn* -en/-a *(vurderingen, vurderinger, vurderingene; vurderinga, vurderinger, vurderingene)* **1** kiértékelés, értékelés, minősítés, méltatás, vélemény, véleményezés; *avsluttende vurdering* záróértékelés; *samlet vurdering* összesített kiértékelés; *vurdering for læring* tanulást támogató értékelés; *vurdering av læring* tanulmányi eredmény

értékelése; *ekspertvurdering* szakértői vélemény **2** megfontolás, mérlegelés, megítélés, vélemény; *etter min vurdering* véleményem szerint, megítélésem szerint; *ta noe opp til vurdering* tekintetbe vesz, mérlegel, megfontol
vurderingsevne *fn* -en/-a *(vurderingsevnen, vurderingsevner, vurderingsevnene; vurderingsevna, vurderingsevner, vurderingsevnene)* értékelőképesség, ítélőképesség
vurderingssak *fn* -en/-a *(vurderingssaken, vurderingssaker, vurderingssakene; vurderingssaka, vurderingssaker, vurderingssakene)* felfogás dolga, megítélés kérdése
VVS *rv varme, ventilasjon og sanitar* fűtés, szellőzéstechnika és fürdőszobafelszerelés
vy *fn* -en *(vyen, vyer, vyene)* kilátás, vízió, látomás, elképzelés
vå *fn* -en/-a *(våen, våer, våene; våa, våer, våene)* **1** szerencsétlenség **2** kétség, aggodalom
våbønn *fn* -en/-a *(våbønnen, våbønner, våbønnene; våbønna, våbønner, våbønnene)* átok
våde *fn* -en *(våden, våder, vådene)* szerencsétlenség
vådedrap *fn* -et *(vådedrapet, vådedrap, vådedrapa; vådedrapet, vådedrap, vådedrapene)* gondatlanságból elkövetett emberölés
vådedød *fn* -en *(vådedøden, vådedøder, vådedødene)* halálos baleset, szerencsétlenségből bekövetkezett halál
vådeild *fn* -en *(vådeilden, vådeilder, vådeildene)* gondatlanságból keletkezett tűz
vådelig *mn* -, -e *(vådelig, vådelige, vådelige)* veszélyes
vådeskudd *fn* -et *(vådeskuddet, vådeskudd, vådeskudda; vådeskuddet, vådeskudd, vådeskuddene)* **vådeskott** -et *(vådeskottet, vådeskott, vådeskotta; vådeskottet, vådeskott, vådeskottene)* véletlenül leadott lövés; *avfyre et vådeskudd* véletlenül ad le egy lövést, véletlenül elsüti a fegyvert, véletlenül elsül a fegyver
vådeverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(vådeverket, vådeverk, vådeverka; vådeverket, vådeverker, vådeverka; vådeverket, vådeverk, vådeverkene; vådeverket, vådeverker, vådeverkene)* **1** meggondolatlan cselekedet **2** vakmerő tett
våg$_1$ *fn* -et *(våget, våg, våga; våget, våg, vågene)* merész, kockázatos vállalkozás
våg$_2$ *fn* -en/-a *(vågen, våger, vågene; våga, våger, vågene) løftestang* **1** emelő **2** vog (mértékegység, kb 18 kg)
våg$_3$ *fn* -en *(vågen, våger, vågene)* **I** *bukt* öböl **II** *sårmaterie* váladék
vågal *mn (vågalt, vågale, vågale)* vakmerő, merész
våge *ige* -et/-a/-de *(våger, våga, våga; våger, våget, våget; våger, vågde, vågd)* **1** kockára tesz, kockáztat; *våge livet for å redde en annen* az életét kockáztatja, hogy mást megmentsen **2** mer, merészel ; *ikke våge å protestere* nem mer tiltakozni; *våge seg opp på taket* felmerészkedik a tetőre **3** megpróbál, megkísérel; *du kan bare våge!* azt próbáld meg!, (meg) ne merészeld ...! **4** fogad; *jeg våger 100 kroner* száz koronában fogadok
vågehval *fn* -en *(vågehvalen, vågehvaler, vågehvalene)* **vågekval** -en *(vågekvalen, vågekvaler, vågekvalene) zoologi* csukabálna
vågelig *mn* -, -e *(vågelig, vågelige, vågelige)* kockázatos, veszélyes
vågemot *fn* -et *(vågemotet, vågemot, vågemota; vågemotet, vågemot, vågemotene)* vállakozókedv, merészség, mersz, rámenősség
vågespill *fn* -et *(vågespillet, vågespill, vågespilla; vågespillet, vågespill, vågespillene)* **vågespell** -et *(vågespellet, vågespell, vågespella; vågespellet, vågespell, vågespellene)* merész, kockázatos vállakozás
vågestykke *fn* -et, -er, -ene/-a *(vågestykket, vågestykker, vågestykka; vågestykket, vågestykker, vågestykkene)* merész, vakmerő tett, merész, vakmerő mutatvány
våghals *fn* -en *(våghalsen, våghalser, våghalsene)*
vågehals -en *(vågehalsen, vågehalser, vågehalsene)* fenegyerek, vakmerő fickó
vågsom *mn (vågsomt, vågsomme, vågsomme)* vakmerő, merész
våk$_1$ *fn* -en *(våken, våker, våkene) zoologi* ölyv, Buteo; *musvåk* egerészölyv; *fjellvåk* gatyásölyv
våk$_2$ *fn* -en/-a *(våken, våker, våkene; våka, våker, våkene)* lék
våke *ige* -et/-a/-te *(våker, våka, våka; våker, våket, våket; våker, våkte, våkt)* **1** virraszt **2** őrködik
våken *mn (våkent, våkne, våkne)* **vaken** *(vakent, vakne, vakne)* **1** éber, ébren van, álmatlan; *er du våken?* ébren vagy?; *ligge våken* álmatlanul fekszik **2** éber, szemfüles, gyorseszű
våkenhet *fn* -en/-a *(våkenheten, våkenheter, våkenhetene; våkenheta, våkenheter, våkenhetene)* **1** ébrenlét **2** éberség
våking *fn* -en/-a *(våkingen, våkinger, våkingene; våkinga, våkinger, våkingene)* virrasztás
våkne *ige* -et/-a *(våkner, våkna, våkna; våkner, våknet, våknet)* **vakne** -et/-a *(vakner, vakna, vakna; vakner, vaknet, vaknet)* **1** ébred, felébred; *våkne tidlig om morgen* korán reggel ébred; *våkne ved det minste lyd* a legkisebb hangra felébred **2** magához tér; *våkne av narkosen* magához tér az altatásból **3** éled, feléled, életre kel; *om våren våkner naturen til nytt liv* tavasszal a természet újjáéled **4** feltámad, felébred, felkeltődik, felkel; *lærelysten våknet i henne* feltmadt benne a tanulási kedv; *nå må folket våkne!* kelj fel nép!
våknende *mn* ébredő, feltámadó; *en våknende intresse for noe* vmi iránt felébredő érdeklődés
vånd *fn* -en *(vånden, vånder, våndene) zoologi* közönséges kószapocok, vízipocok

våning *fn* -en/-a *(våningen, våninger, våningene; våninga, våninger, våningene)* **1** lakhely **2** lakóház, lakóépület
våningsbygning *fn* -en/-a *(våningsbygningen, våningsbygninger, våningsbygningene; våningsbygninga, våningsbygninger, våningsbygningene)* lakóépület
våningshus *fn* -et *(våningshuset, våningshus, våningshusa; våningshuset, våningshus, våningshusene)* lakóépület, főépület a tanyán, farmház, tanyaház, udvarház, lakóház
våpen *fn (våpenet, våpen, våpna; våpenet, våpen, våpnene)* **1** fegyver, fegyverzet; *tillatelse til å bære våpen* fegyverviselési engedély; *ha 50 000 soldat under våpen* 50000 felfegyverzett katonája van; *legge ned våpnene* leteszi a fegyvert; *med våpen i hånd* fegyveresen; *kjernefysiske våpen* atomfegyverek, nukleáris fegyverek; *strekke våpen* kapitulál, megadja magát **2** címer; *føre våpen* címert használ
våpenamnesti *fn* fegyveramnesztia
våpenarsenal *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(våpenarsenalet, våpenarsenal, våpenarsenala; våpenarsenalet, våpenarsenaler, våpenarsenala; våpenarsenalet, våpenarsenal, våpenarsenalene; våpenarsenalet, våpenarsenaler, våpenarsenalene)* fegyverraktár, fegyverarzenál, fegyverkészlet
våpenart *fn* -en/-a *(våpenarten, våpenarter, våpenartene; våpenarta, våpenarter, våpenartene)* fegyvernem
våpenbedrift *fn* fegyvergyártó vállalat
våpenbok *fn* címerkönyv
våpenbragd *fn* fegyvertény, haditett
våpenbror *fn (våpenbroren, våpenbrødre, våpenbrødrene)* harcostárs
våpenbruk *fn* -en/-et *(våpenbruken, våpenbruker, våpenbrukene; våpenbruket, våpenbruk, våpenbruka; våpenbruket, våpenbruk, våpenbrukene)* fegyverhasználat
våpenfabrikk *fn* -en *(våpenfabrikken, våpenfabrikker, våpenfabrikkene)* fegyvergyár, hadiüzem
våpenforsendelse *fn* fegyverszállítás
våpengren *fn* -en/-a *(våpengrenen, våpengrener, våpengrenene; våpengrena, våpengrener, våpengrenene)* fegyvernem
våpenhandel *fn* -en *(våpenhandelen, våpenhandler, våpenhandlene)* fegyverkereskedelem
våpenhjelp *fn* -en/-a *(våpenhjelpen, våpenhjelper, våpenhjelpene; våpenhjelpa, våpenhjelper, våpenhjelpene)* fegyversegély
våpenhus *fn* -et *(våpenhuset, våpenhus, våpenhusa; våpenhuset, våpenhus, våpenhusene)* templomi előcsarnok
våpenhvile *fn* -en/-a *(våpenhvilen, våpenhviler, våpenhvilene; våpenhvila, våpenhviler, våpenhvilene)* fegyverszünet, tűzszünet
våpenhvileavtale *fn* fegyverszüneti megállapodás
våpenhvileforslag *fn* fegyverszüneti javaslat
våpenhåndverker *fn* fegyvermester
våpenkammer *fn* fegyverszoba, fegyvertár
våpenkappløp *fn* -et *(våpenkappløpet, våpenkappløp, våpenkappløpa; våpenkappløpet, våpenkappløp, våpenkappløpene)* fegyverkezési verseny
våpenlager *fn* fegyverraktár
våpenleveranse *fn* -en *(våpenleveransen, våpenleveranser, våpenleveransene)* fegyverszállítmány, fegyverszállítás
våpenlisens *fn* -en *(våpenlisensen, våpenlisenser, våpenlisensene)* fegyverviselési engedély
våpenløs *mn* -t, -e *(våpenløst, våpenløse, våpenløse)* fegyvertelen
våpenmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(våpenmerket, våpenmerker, våpenmerka; våpenmerket, våpenmerker, våpenmerkene)* címerjel
våpennedleggelse *fn* fegyverletétel
våpennekter *fn* fegyvermegtagadó
våpenpakke *fn* fegyvercsomag
våpenrasling *fn* fegyvercsörtetés
våpenrulle *fn* címertekercs
våpenskjold *fn* -et *(våpenskjoldet, våpenskjold, våpenskjolda; våpenskjoldet, våpenskjold, våpenskjoldene)* címerpajzs
våpensmed *fn* fegyverkovács
våpensmugler *fn* -eren, -ere, -erne *(våpensmugleren, våpensmuglerer, våpensmuglerne; våpensmugleren, våpensmuglere, våpensmuglerne)* fegyvercsempész
våpensterk *mn* jól felfegyverzett
våpenstillstand *fn* -en *(våpenstillstanden, våpenstillstander, våpenstillstandene)* fegyverszünet, tűzszünet
våpentrener *fn* fegyveres kiképző katona
våpenverker *fn* fegyvermester
våpenøvelse *fn* -en *(våpenøvelsen, våpenøvelser, våpenøvelsene)* fegyvergyakorlat
vår$_1$ *fn* -en *(våren, vårer, vårene)* tavasz; *våren 2002* 2002 tavaszán; *om våren* tavasszal; *i vår, i våres, ivår, ivåres* ezen a tavaszon, ezév tavaszán, idén tavasszal; *tidlig vår* koratavasz, korai tavasz; *i tidlig vår* koratavasszal; *til våren* tavaszra
vår$_2$ *nvms* mienk, a miénk; *bilen vår* az autónk; *i våre dager* napjainkban; *det er vårt ansvar* a mi felelősségünk; *vi har hvert vårt rom* mindenkinek saját szobája van; *for vår del* a magunk részéről
vårblåvinge *fn zoologi* bengeboglárka
vårerteknapp *fn botanikk* tavaszi lednek
våres *ige (våres, våres, våres)* tavaszodik
vårfest *fn* -en *(vårfesten, vårfester, vårfestene)* tavaszünnep
vårflom *fn* -men *(vårflommen, vårflommer, vårflommene)* zöldár, tavaszi áradás
Vårherre *fn* Úristen, Miurunk; *Vårherre må vite* a jó ég tudja

vårhvete *fn* -en *(vårhveten, vårhveter, vårhvetene)* tavaszi búza
vårjevndøgn *fn* -et *(vårjevndøgnet, vårjevndøgn, vårjevndøgna; vårjevndøgnet, vårjevndøgn, vårjevndøgnene)* tavaszi napéjegyenlőség
vårkornell *fn* -en *(vårkornellen, vårkorneller, vårkornellene) botanikk* húsos som
vårlig *mn (vårlig, vårlige, vårlige)* tavaszias
vårløk *fn botanikk* zöldhagyma, újhagyma
våronn *fn* -en/-a *(våronnen, våronner, våronnene; våronna, våronner, våronnene)* tavaszi mezőgazdasági munkák, tavaszi idénymunka
vårpart *fn* -en *(vårparten, vårparter, vårpartene)* tavasz; *tidlig på vårparten* kora tavasszal; *på vårparten 1990* 1990 tavaszán; *utpå vårparten* jól benne a tavaszban, késő tavasszal
vårrengjøring *fn* -en/-a *(vårrengjøringen, vårrengjøringer, vårrengjøringene; vårrengjøringa, vårrengjøringer, vårrengjøringene)* tavaszi nagytakarítás
vårrull *fn* -en *(vårrullen, vårruller, vårrullene)* tavaszi tekercs
vårsalat *fn* galambbegy, salátagalambbegy, madársaláta
vårsemester *fn* -d(e)ret, -der/-dre, -dra/-drene *(vårsemesteret, vårsemester, vårsemestra; vårsemesteret, vårsemester, vårsemestrene; vårsemestret, vårsemestre, vårsemestra; vårsemestret, vårsemestre, vårsemestrene)* tavaszi szemeszter, félév, évad
vårskrinneblom *fn botanikk* lúdfű
vårslapp *mn (vårslapt, vårslappe, vårslappe)* tavaszi fáradtság ság van rajta
vårtegn *fn* -et *(vårtegnet, vårtegn, vårtegna; vårtegnet, vårtegn, vårtegnene)* a tavasz jele; *et sikkert vårtegn* a tavasz biztos jele
vås *fn* -et *(våset, vås, våsa; våset, vås, våsene)* badarság, képtelenség, ostobaság, butaság, szamárság, baromság
våse *ige* -et/-a/-te *(våser, våsa, våsa; våser, våset, våset; våser, våste, våst)* karattyol, hablatyol
våt *mn* -t, -e *(vått, våte, våte)* **1** nedves, vizes, (át)ázott; *våte klær* vizes ruha; *våt til skinnet* bőrig ázott; *søkk våt* csurom vizes; *bli våt på føttene* átázik a lába **2** vizenyős; *våte myrer* vizenyős mocsarak **3** esős; *en våt sommer* esős nyár **4** *våte varer* pia, tütü
våtamme *fn* szoptatós dajka
våtdrakt *fn* -en/-a *(våtdrakten, våtdrakter, våtdraktene; våtdrakta, våtdrakter, våtdraktene)* nedves ruha, búvárruha
våtlager *fn* nedves tároló
våtmark *fn* -en/-a *(våtmarken, våtmarker, våtmarkene; våtmarka, våtmarker, våtmarkene)* mocsár, ingovány, berek, vizes, vizenyős lapály, láp
våtmarked *fn* élő állat, hal-, hús-, zöldség-, gyümölcspiac, wet market, "nedves piac"
våtmarksområde *fn* -et, -er, -ene/-a *(våtmarksområdet, våtmarksområder, våtmarksområda; våtmarksområdet, våtmarksområder, våtmarksområdene)* mocsaras, ingoványos terület
våtne *ige* -et/-a *(våtner, våtna, våtna; våtner, våtnet, våtnet)* nedvesedik
våtrom *fn* -met, -, -ma/-mene *(våtrommet, våtrom, våtromma; våtrommet, våtrom, våtrommene)* vizes helyiség
våtserviett *fn* -en *(våtservietten, våtservietter, våtserviettene)* nedves törlő(kendő), nedves szalvéta
våttkort *fn* vízi jártassági igazolvány/igazolás evezős részére
våtvare *fn* folyékony áru
væpne *ige* -et/-a *(væpner, væpna, væpna; væpner, væpnet, væpnet)* felfegyverez
væpnet *fn* felfegyverzett, fegyveres; *indianerne var væpnet med pil og bue* az indiánok nyíllal és íjjal voltak felfegyverkezve; *være væpnet til tennene* állig felfegyverzett; *væpnede vakter* felfegyverzett őrök, fegyveres őrök; *væpnet revolusjon* fegyveres forradalom; *væpnet konflikt* fegyveres konfliktus; *væpnet nøytralitet* fegyveres semlegesség
vær$_1$ *fn* -en *(væren, værer, værene) zool* kos
vær$_2$ *fn* -et *(været, vær, være; været, vær, værene)* **1** időjárás, idő; *regnvær* esős idő; *i alle slags vær* bármilyen időben **2** fel a magasba, levegőbe, fenn a magasban; *hendene i været!* kezeket fel!; *gå med nesen i været* fennhordja az orrát; *høyt til vers* fel a magasba
værballong *fn* meteorológiai léggömb, meteorológiai ballon
værbar *fn* időjárásnak kitett
værbarket *mn* -et, -ete/-ede *(værbarket, værbarkete, værbarkete; værbarket, værbarkede, værbarkede)* viharedzett
værbitt *mn (værbitt, værbitte, værbitte)* **1** viharvert **2** napszítta
værbror *fn (værbroren, værbrødre, værbrødrene)* sógor
værdiagram *fn* időjárási diagram
være$_1$ *fn* n:none meglét, lét, létezés; *et være eller ikke være* létkérdés; *væren og intet* a lét és a semmi
være$_2$ *ige (er, var, vært)* **I** van, létezik, található, marad; *det er* van; *det er ikke mer* nincs több; *han er ikke mer* nincs többé (meghalt); *det er (d.e.)* azaz; *det får så være* annyi baj legyen; *bli værende der* ott marad; *det var en gang* egyszer volt, hol nem volt; *det være seg* legyen; *hvordan er det med deg?* hogy vagy?; *la være!* hagyd!, hagyd abba!; *la være å telle* abbahagyja a számolást; *la være å avbryte meg!* ne szakíts folyton félbe!; *kan ikke la være å* nem tudja megállni, hogy; *vær så god* tessék, parancsolj/parancsoljon; *vær så god at* légy szíves, kérlek, hogy, megkérlek arra, hogy; *vær så god bli gæren* meg kell bolondulni; *værsågod sitt ned* (parancsolj,) foglalj helyet; *vær så snill* légy/legyen szíves, kérlek/kérem, légy oly kedves; *å være eller ikke være*

lenni vagy nem lenni; *være fra seg av sinne* magán kívül van a dühtől; *er du med?* érted?; *hva skal slik være til?* mire jó az ilyesmi? **II** szimatol, sejt; *være sensasjon* szenzációt sejt
værelse *fn* -et, -er, -ene/-a *(værelset, værelser, værelsa; værelset, værelser, værelsene)* szoba, helyiség; *en leilighet på to værelser og kjøkken* két szoba konyhás lakás
værelsebetjening *fn* szobaszemélyzet
værelsesbetjening *fn* -en/-a *(værelsesbetjeningen, værelsesbetjeninger, værelsesbetjeningene; værelsesbetjeninga, værelsesbetjeninger, værelsesbetjeningene)* szobaasszonyi szolgálat
værelseskamerat *fn* -en *(værelseskameraten, værelseskamerater, værelseskameratene)* szobatárs
værelsespike *fn* -en/-a *(værelsespiken, værelsespiker, værelsespikene; værelsespika, værelsespiker, værelsespikene)* szobalány
værelsestemperatur *fn* -en *(værelsestemperaturen, værelsestemperaturer, værelsestemperaturene)* szobahőmérséklet; *vinen skal holde værelsetemperatur* a bornak szobahőmérsékletűnek kell lenni
væremåte *fn* -en *(væremåten, væremåter, væremåtene)* viselkedésmód, magatartás
væren-for-seg *fn filosofi* magáért-való
væren-i-seg *fn filosofi* magában-való
værfenomen *fn* időjárási jelenség
værforandring *fn* -en/-a *(værforandringen, værforandringer, værforandringene; værforandringa, værforandringer, værforandringene)* időjárásváltozás
værforhold *fn* -et *(værforholdet, værforhold, værforholda; værforholdet, værforhold, værforholdene)* időjárási viszonyok, időjárási körülmény
værhane *fn* -en *(værhanen, værhaner, værhanene)* szélkakas
værhard *mn* -t, -e *(værhardt, værharde, værharde)* az időjárás viszontagságainak kitett
værhendelse *fn* időjárási esemény, időjárási jelenség, időjárási körülmény; *uvanlig værhendelse* szokatlan időjárási körülmény
væring *fn* -en *(væringen, væringer, væringene)* zsoldos
værkart *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(værkartet, værkart, værkarta; værkartet, værkarter, værkarta; værkartet, værkart, værkartene; værkartet, værkarter, værkartene)* időjárástérkép, meteorológiai térkép
værlag *fn* -et *(værlaget, værlag, værlaga; værlaget, værlag, værlagene)* időjárási viszonyok
værmann *fn (værmannen, værmenn, værmennene)* időjárás-bemondó
værmelding *fn* -en/-a *(værmeldingen, værmeldinger, værmeldingene; værmeldinga, værmeldinger, værmeldingene)* időjárás-jelentés, időjárás-előrejelzés
væromslag *fn* -et *(væromslaget, væromslag, væromslaga; væromslaget, væromslag, væromslagene)* (hirtelen) időváltozás, időjárásváltozás
værsatellitt *fn* -en *(værsatellitten, værsatellitter, værsatellittene)* meteorológiai műhold
værsituasjon *fn* -en *(værsituasjonen, værsituasjoner, værsituasjonene)* időjárási helyzet
værsyk *mn* -t, -e *(værsykt, værsyke, værsyke)* időjárás-érzékeny
værsønn *fn* -en *(værsønnen, værsønner, værsønnene)* unokaöccs
værsøsken *fn (værsøskenet, værsøsken, værsøskena; værsøskenet, værsøsken, værsøsknene)* sógór
værsøster *fn (værsøsteren, værsøstrer, værsøstrene; værsøsteren, værsøstre, værsøstrene; værsøstera, værsøstre, værsøstrene; værsøstera, værsøstrer, værsøstrene)* sógórnő
værtjeneste *fn* -en *(værtjenesten, værtjenester, værtjenestene)* időjárás-előrejelzés, meteorológiai szolgálat
værutsikt *fn* -en/-a *(værutsikten, værutsikter, værutsiktene; værutsikta, værutsikter, værutsiktene)* várható időjárás
værvarsel *fn (værvarselet, værvarsel, værvarsla; værvarselet, værvarsel, værvarslene; værvarslet, værvarsler, værvarsla; værvarslet, værvarsler, værvarslene)* időjárás-előrejelzés, meteorológiai szolgálat
værvarsling *fn* -en/-a *(værvarslingen, værvarslinger, værvarslingene; værvarslinga, værvarslinger, værvarslingene)* időjárás-előrejelzés
værvarslingstjeneste *fn* -en *(værvarslingstjenesten, værvarslingstjenester, værvarslingstjenestene)* meteorológiai szolgálat
væske$_1$ *fn* -en/-a *(væsken, væsker, væskene; væska, væsker, væskene)* **1** folyadék **2** *medisin* genny, váladék
væske$_2$ *ige* -et/-a *(væsker, væska, væska; væsker, væsket, væsket)* gennyedzik, váladékozik, váladzik, nedvedzik
væskeansamling *fn* -en/-a *(væskeansamlingen, væskeansamlinger, væskeansamlingene; væskeansamlinga, væskeansamlinger, væskeansamlingene)* folyadékgyülem; *væskeansamling i brysthulen* mellkasi folyadékgyülem
væskefase *fn* -en *(væskefasen, væskefaser, væskefasene)* cseppfolyós halmazállapot
væskeform *fn* -en/-a *(væskeformen, væskeformer, væskeformene; væskeforma, væskeformer, væskeformene)* cseppfolyós halmazállapot
væskeformig *mn* cseppfolyós
væskemekanikk *fn* folyadékok mechanikája, áramlástan
væskeopphopning *fn medisin* ödéma, vizenyő, ödémásodás, vizenyősödés

væte$_1$ *fn* -en/-a *(væten, væter, vætene; væta, væter, vætene)* nedvesség, nyirkosság, csapadék
væte$_2$ *ige (væter, vætet, vætet; væter, vætte, vætt)* (meg)nedvesít
vørdnad *fn* -en *(vørdnaden, vørdnader, vørdnadene)* tisztelet, megbecsülés
vørdsam *mn (vørdsamt, vørdsamme, vørdsamme)*
vørsam *(vørsamt, vørsamme, vørsamme)* tisztelettelje; *med vørdsam hilsen* tisztelettelje üdvözlettel
vørdsløs *mn (vørdsløst, vørdsløse, vørdsløse)*
vørdslaus *(vørdslaust, vørdslause, vørdslause)*
vørslaus *(vørslaust, vørslause, vørslause)*
vørsløs *(vørsløst, vørsløse, vørsløse)* tiszteletlen, elővigyázatlan, meggondolatlan, nemtörődöm; *være vørdsløs med seg selv* nem törődik magával
vørter *fn (vørteren, vørtere, vørterne; vørteren, vørtrer, vørtrene; vørteren, vørtre, vørtrene; vørteret, vørter, vørtra; vørteret, vørter, vørtrene; vørteret, vørtre, vørtra; vørteret, vørtre, vørtrene)* maláta sörcefre
vørterøl *fn* -et *(vørterølet, vørterøl, vørterøla; vørterølet, vørterøl, vørterølene)* malátasör
ívalakú *mn* spalteformet

W

walisisk$_1$ *fn* -en::n:none *(walisisken, walisisker, walisiskene)* walesi (ember)
walisisk$_2$ *mn* -, -e *(walisisk, walisiske, walisiske)* walesi
walkie-talkie *fn* -en *(walkie-talkien, walkie-talkier, walkie-talkiene)* **walkietalkie** -en *(walkietalkien, walkietalkier, walkietalkiene)* adó-vevő, walkie-talkie
walkover *fn* -en *(walkoveren, walkoverer, walkoverene)* **1** verseny nélküli győztes (egyedüli veresenyző esetén), walkover **2** *overf.* könnyű győzelem, sétagalopp
wannabe *mn* önjelölt, akarnok, kivagyi
wapiti *fn* **elk** *zool* vapiti; *wapiti-buk, wapiti-okse* vapiti bika; *wapiti-ku* vapiti tehén
Warszawa-getto *fn* -en *(Warszawa-gettoen, Warszawa-gettoer, Warszawa-gettoene)* varsói gettó
Warszawa *fn prop* Varsó
Warszawapakten *fn* Varsói Szerződés
wc *fn (wc-et, wc, wc-a; wc-et, wc-er, wc-ene; wc-et, wc-er, wc-a; wc-et, wc, wc-ene)* **WC** *(WC-et, WC, WC-a; WC-et, WC-er, WC-ene; WC-et, WC-er, WC-a; WC-et, WC, WC-ene)* wc, illemhely
web *fn* -en *(weben, weber, webene)* web
webapplikasjon *fn* webalkalmazás, webes alkalmazás
webdesign *fn* webdizájn v. webdesign, webes tervezés
webdesigner *fn* webdizájner v. webdesigner, webes tervező
webhotell *fn* webtárhely
webinar *fn* webkonferencia, webinárium
webkamera *fn* webkamera
weltervekt *fn* -en/-a *(weltervekten, weltervekter, weltervektene; weltervekta, weltervekter, weltervektene) idrett* váltósúly (ökölvívás)
weltervekter *fn* -eren, -ere, -erne *(weltervekteren, weltervekterer, weltervekterne; weltervekteren, weltervektere, weltervekterne)* váltósúlyú ökölvívó
weltervektklasse *fn* -en/-a *(weltervektklassen, weltervektklasser, weltervektklassene; weltervektklassa, weltervektklasser, weltervektklassene)* váltósúly súlycsoport
weltervektsklasse *fn* -en/-a *(weltervektsklassen, weltervektsklasser, weltervektsklassene; weltervektsklassa, weltervektsklasser, weltervektsklassene)* váltósúly súlycsoport
western *fn* -en *(westernen, westerner, westernene)* western (film, regény)
westernfilm *fn* -en *(westernfilmen, westernfilmer, westernfilmene)* western film, vadnyugati film
westernhelt *fn* -en *(westernhelten, westernhelter, westernheltene)* vanyugati hős, western hős
westernserie *fn* -en *(westernserien, westernserier, westernseriene)* western képregény
whiplash *fn* -en *(whiplashen, whiplasher, whiplashene)* ostorcsapás, whiplash
whiplashskade *fn* -en *(whiplashskaden, whiplashskader, whiplashskadene)* ostorcsapás sérülés
whistleblower *fn* leleplező, visszaélés-bejelentő, közérdekű bejelentő
wi-fi *fn* wifi
Wien *fn prop* Bécs
wiener *fn* -eren, -ere, -erne *(wieneren, wienere, wienerne)* bécsi
wienerbrød *fn* -et *(wienerbrødet, wienerbrød, wienerbrøda; wienerbrødet, wienerbrød, wienerbrødene)* dán tészta, dán töltött táska, édes krémmel töltött élesztős leveles tészta édes
wienerklassiker *fn* -eren, -ere, -erne *(wienerklassikeren, wienerklassikerer, wienerklassikerne; wienerklassikeren, wienerklassikere, wienerklassikerne)* bécsi klasszikus
wienerkretsen *fn filosofi* bécsi kör
wienerpølse *fn* -en/-a *(wienerpølsen, wienerpølser, wienerpølsene; wienerpølsa, wienerpølser, wienerpølsene)* bécsi virsli
wienerschnitzel *fn* -en *(wienerschnitzelen, wienerschnitzler, wienerschnitzlene)* **wiensersnitsel** -en *(wienersnitselen, wienersnitsler, wienersnitslene)* rántott hús, bécsi szelet, rántott szelet
wienervals *fn* -en *(wienervalsen, wienervalser, wienervalsene)* bécsi keringő
windsurfer *fn* -eren, -ere, -erne *(windsurferen, windsurferer, windsurferne; windsurferen, windsurfere, windsurferne)* szörföző, széllovas
windsurfing *fn* -en/-a *(windsurfingen, windsurfinger, windsurfingene; windsurfinga, windsurfinger, windsurfingene)* szörfözés, hullámlovaglás
woke *fn* **1** *kritisk årvåkenhet* diszkriminációval szembeni tudatosság, öntudatra ébredés, éberség, kritikus hozzáállás (elsősorban szélsőjobboldali nézetekkel szemben) **2** *brukt nedsettende* túlzott politikai korrektség
wolfram *fn* -et *(wolframet, wolfram, wolframa; wolframet, wolfram, wolframene)* volfrám

X

x-akse *fn* -en *(x-aksen, x-akser, x-aksene)* x tengely, abszcisszatengely
x-krok *fn* -en *(x-kroken, x-kroker, x-krokene)* képhorog, képtartó horog, fali képakasztó
x-kromosom *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(x-kromosomet, x-kromosom, x-kromosoma; x-kromosomet, x-kromosomer, x-kromosoma; x-kromosomet, x-kromosom, x-kromosomene; x-kromosomet, x-kromosomer, x-kromosomene)* X kromoszóma
xantippe *fn* -en/-a *(xantippen, xantipper, xantippene; xantippa, xantipper, xantippene)* házsártos feleség, házisárkány
xenofobi *fn* -en *(xenofobien, xenofobier, xenofobiene)* xenofóbia, idegengyűlölet
xeroform *fn* -en *(xeroformen, xeroformer, xeroformene)* xeroform, sebhintőpor
xylofon *fn* -en *(xylofonen, xylofoner, xylofonene)* xilofon, facimbalom
xylofonist *fn* -en *(xylofonisten, xylofonister, xylofonistene)* xilofonos
xylograf *fn* -en *(xylografen, xylografer, xylografene)* fametsző
xylografi$_1$ *fn* -en *(xylografien, xylografier, xylografiene)* xilográfia, fametszés
xylografi$_2$ *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(xylografiet, xylografi, xylografia; xylografiet, xylografier, xylografia; xylografiet, xylografi, xylografiene; xylografiet, xylografier, xylografiene)* xilográfia, fametszet

Y

yacht *fn* -en *(yachten, yachter, yachtene)* jacht, vitorlás
ydmyk *mn (ydmykt, ydmyke, ydmyke)* **1** alázatos; *være ydmyk overfor noe(n)* alázatos vmivel/vkivel szemben **2** szerény
ydmyke *ige* -et/-a/-te *(ydmyker, ydmyka, ydmyka; ydmyker, ydmyket, ydmyket; ydmyker, ydmykte, ydmykt)* megaláz, megszégyenít; *ydmyke seg* megalázkodik
ydmykelse *fn* -en *(ydmykelsen, ydmykelser, ydmykelsene)* **1** megalázkodás **2** megalázás, megaláztatás
ydmykende *mn* megalázó
ydmykhet *fn* -en/-a *(ydmykheten, ydmykheter, ydmykhetene; ydmykheta, ydmykheter, ydmykhetene)* szerénység, alázatosság
yle *ige* -te *(yler, ylte, ylt)* üvölt
ymse *mn* -, - *(ymse, ymse, ymse)* különböző, különféle, mindenféle, sokféle, ilyen-olyan, átláthatatlan, közelebbről nem meghatározott, vegyes, változó; *komme med ymse innvendinger* mindenféle kifogással jön, ilyen-olyan kifogásokkal áll elő; *ymse toller og avgifter* különféle adók és járulékok; *folk er så ymse* az emberek olyan sokfélék
ymsepost *fn* -en *(ymseposten, ymseposter, ymsepostene)* egyéb kiadások
ymt *fn* -en, - / n1 *(ymten, ymt, ymtene; ymtet, ymt, ymta; ymtet, ymt, ymtene)* említés, célzás, utalás, sejtetés
ymte *ige* -et/-a *(ymter, ymta, ymta; ymter, ymtet, ymtet)* céloz(gat), sejtet
ynde$_1$ *fn* -en *(ynden, ynder, yndene)* báj, kecsesség
ynde$_2$ *ige* -et/-a *(ynder, ynda, ynda; ynder, yndet, yndet)* kedvel, kegyel
yndefull *mn* -t, -e *(yndefullt, yndefulle, yndefulle)* **1** bájos, elbájoló **2** kecses
yndest *fn* -en *(yndesten, yndester, yndestene)* kegy
yndig *mn* -, -e *(yndig, yndige, yndige)* bájos, kedves, aranyos, csinos
yndighet *fn* -en/-a *(yndigheten, yndigheter, yndighetene; yndigheta, yndigheter, yndighetene)* **1** báj, bájosság, kellem **2** kecsesség
yndling *fn* -en *(yndlingen, yndlinger, yndlingene)* kedvenc, üdvöske
yndlingsbeskjeftigelse *fn* -en *(yndlingsbeskjeftigelsen, yndlingsbeskjeftigelser, yndlingsbeskjeftigelsene)* kedvenc foglalatosság
yngel *fn (yngelen, yngel, ynglene)* **1** *fisk* halivadék, apróhal **2** poronty, ivadék
yngle *ige* -et/-a *(yngler, yngla, yngla; yngler, ynglet, ynglet)* szaporodik, fial, kölykezik, ívik, tenyészik
yngleplass *fn* -en *(yngleplassen, yngleplasser, yngleplassene)* **1** ívóhely **2** táptalaj; *yngleplass for hat* a gyűlölet fészke, táptalaja
yngletid *fn* -en/-a *(yngletiden, yngletider, yngletidene; yngletida, yngletider, yngletidene)* ívás ideje
yngling *fn* -en *(ynglingen, ynglinger, ynglingene)* ifjú
yngre *mn* -, - *(yngre, yngre, yngre)* **1** fiatalabb, ifjabb **2** kora(i); *yngre jernalder* kora(i) vaskor
yngstebarn *fn (yngstebarnet, yngstebarn, yngstebarna)* legfiatalabb gyerek
yngstemann *fn (yngstemannen, yngstemenn, yngstemennene)* legifjabb, legfiatalabb, legkisebb fiú
ynk *fn* -en *(ynken, ynker, ynkene)* **I** sírnivaló, szomorú dolog, gyötrelem; *det var en ynk å se* sírnivaló, szánalmas látvány volt **II** nyöszörgés, siránkozás
ynke *ige* -et/-a *(ynker, ynka, ynka; ynker, ynket, ynket)* **1** sajnál, szán; *han ynket de fattige* sajnálta a szegényeket **2** siránkozik, nyöszörög; *ynke seg over smertene* nyöszörög fájdalmában/a fájdalomtól
ynkelig *mn* -, -e *(ynkelig, ynkelige, ynkelige)* szánalomra méltó, szánalmas, nyomorúságos
ynkelighet *fn* -en/-a *(ynkeligheten, ynkeligheter, ynkelighetene; ynkeligheta, ynkeligheter, ynkelighetene)* nyomorúság, vminek a nyomorúságos állapota, szánalomraméltó teljesítmény
ynkes *ige (ynkes, ynkes, ynkes)* szánakozik; *ynkes over noe* szánakozik vmin/vmi miatt
yoga *fn* -en *(yogaen, yogaer, yogaene)* jóga
yogamatte *fn* jógaszőnyeg, jógamatrac
yogapust *fn* jógalégzés
yogaøvelse *fn* jógagyakorlat
yoghurt *fn* -en *(yoghurten, yoghurter, yoghurtene)*
jogurt -en *(jogurten, jogurter, jogurtene)* joghurt
yoghurtbeger *fn* -er, -eret, -er/-re, -ra/-rene *(yoghurtbegeret, yoghurtbeger, yoghurtbegra; yoghurtbegeret, yoghurtbeger, yoghurtbegrene; yoghurtbegeret, yoghurtbegre, yoghurtbegra; yoghurtbegeret, yoghurtbegre, yoghurtbegrene)* joghurtos pohár
yppal *mn* -t, -e *(yppalt, yppale, yppale)* harcias, kihívó, kötekedő
yppe *ige* -et/-a *(ypper, yppa, yppa; ypper, yppet, yppet)* **1** hergel, heccel, uszít; *yppe til strid* harcra ingerel, uszít **2** *yppe seg* henceg, felvág, fitogtat, kérkedik
ypperlig *mn* -, -e *(ypperlig, ypperlige, ypperlige)* kitűnő, nagyszerű, príma
ypperlighet *fn* -en/-a *(ypperligheten, ypperligheter, ypperlighetene; ypperligheta, ypperligheter, ypperlighetene)* kiválóság, szépség, előkelőség, fényűzés
ypperst *mn (ypperst, ypperste, ypperste)* legjobb, legkiválóbb; *en av verdens ypperste matematikere* a világ egyik legjobb matematikusa
ypperstepresten *fn* -en *(ypperstepresten, ypperstepresten, ypperstepresten)* főpap

ypperstеprestinne *fn* -en/-a *(ypperstеprestinnen, ypperstеprestinner, ypperstеprestinnene; ypperstеprestinna, ypperstеprestinner, ypperstеprestinnene)* főpapnő
yppig *mn (yppig, yppige, yppige)* gazdag, bőséges, buja
yppighet *fn* -en/-a *(yppigheten, yppigheter, yppighetene; yppigheta, yppigheter, yppighetene)* bujaság
ypsilon *fn* -en *(ypsilonen, ypsiloner, ypsilonene)* ipszilon
yr$_1$ *fn* -et *(yret, yr, yra; yret, yr, yrene)* szitáló eső
yr$_2$ *mn* -t, -e *(yrt, yre, yre)* **1** izgatott, megrészegült, lelkesült, ittas; *yr av glede* repes a boldogságtól, örömittas **2** rakoncátlan, féktelen
yre$_1$ *ige* -te *(yrer, yrte, yrt)* szemerkél, szitál
yre$_2$ *ige* -et/-a/-te *(yrer, yra, yra; yrer, yret, yret; yrer, yrte, yrt)* pezseg, hemzseg, rajzik; *et yrende kulturliv* pezsgő kulturális élet; *yre av liv* élettel teli, tele van élettel
yrende *mn* pezsgő
yrke *fn* -en/-a *(yrken, yrker, yrkene; yrka, yrker, yrkene)* **I** munkahét; *slite hardt hele yrka* egész héten gürcölt **II** szakma, mesterség, foglalkozás, hivatás; *lære seg et yrke* kitanul egy szakmát; *være skredder av yrke* szakmájára nézve szabó, szabó a mestersége; *et lavtlønnet yrke* rosszul fizetett munka/szakma
yrkesaktiv *mn (yrkesaktivt, yrkesaktive, yrkesaktive)* dolgozó, hivatását gyakorló, szakmailag aktív
yrkesbakgrunn *fn* -en *(yrkesbakgrunnen, yrkesbakgrunner, yrkesbakgrunnene)* szakmai háttér
yrkesbefal *fn* -et *(yrkesbefalet, yrkesbefal, yrkesbefala; yrkesbefalet, yrkesbefal, yrkesbefalene)* munkakötelezettség
yrkesdiplomat *fn* -en *(yrkesdiplomaten, yrkesdiplomater, yrkesdiplomatene)* hivatásos diplomata
yrkeserfaring *fn* -en/-a *(yrkeserfaringen, yrkeserfaringer, yrkeserfaringene; yrkeserfaringa, yrkeserfaringer, yrkeserfaringene)* szakmai tapasztalat
yrkesetikk *fn* -en *(yrkesetikken, yrkesetikker, yrkesetikkene)* alkalmazott etika, szakmai etika
yrkesetisk *mn* -, -e *(yrkesetisk, yrkesetiske, yrkesetiske)* alkalmazott etikai, szakmai etikai; *yrkesetiske retningslinjer* szakmai-etikai előírások
yrkesfag *fn* -et *(yrkesfaget, yrkesfag, yrkesfaga; yrkesfaget, yrkesfag, yrkesfagene)* szakmai tárgy, gyakorlati tárgy
yrkesfaglig *mn (yrkesfaglig, yrkesfaglige, yrkesfaglige)* szaktárgyi, szakmai; *yrkesfaglig opplæring* szakképzés, szaktárgyi oktatás, szakmai képzés, gyakorlati képzés
yrkesfaglærer *fn* szaktanár, szakiskolai tanár, szakoktató, gyakorlati oktató; *yrkesfaglærer i helse- ogs sosialfag* egészségügyi és szociális munka szaktanár
yrkesfagskole *fn* szakiskola, szakgimnázium, szakközépiskola, (rég.) szakmunkásképző iskola
yrkesgruppe *fn* -en/-a *(yrkesgruppen, yrkesgrupper, yrkesgruppene; yrkesgruppa, yrkesgrupper, yrkesgruppene)* szakmai csoport
yrkeshemmet *mn* -et, -ete/-ede *(yrkeshemmet, yrkeshemmete, yrkeshemmete; yrkeshemmet, yrkeshemmede, yrkeshemmede)* csökkent munkaképességű
yrkeskompetanse *fn* -en *(yrkeskompetansen, yrkeskompetanser, yrkeskompetansene)* szakképzettség, szakképesítés, szakmunkás végzettség, szakmunkás képzettség
yrkeskvinne *fn* -en/-a *(yrkeskvinnen, yrkeskvinner, yrkeskvinnene; yrkeskvinna, yrkeskvinner, yrkeskvinnene)* dolgozó nő
yrkesliv *fn* -et *(yrkeslivet, yrkesliv, yrkesliva; yrkeslivet, yrkesliv, yrkeslivene)* szakmai élet
yrkesmessig *mn (yrkesmessig, yrkesmessige, yrkesmessige)* foglalkozási, foglalkozás szerinti, foglalkozásszerű, szakmai, hivatásszerű; *yrkesmessig rehabilitering* foglalkozási rehabilitáció; *yrkesmessig kompetanse* szakmai felkészültség
yrkesorganisasjon *fn* -en *(yrkesorganisasjonen, yrkesorganisasjoner, yrkesorganisasjonene)* szakmai szervezet
yrkesreise *fn* -en/-a *(yrkesreisen, yrkesreiser, yrkesreisene; yrkesreisa, yrkesreiser, yrkesreisene)* munkaút, üzleti út, kiszállás
yrkessjåfør *fn* -en *(yrkessjåføren, yrkessjåfører, yrkessjåførene)* hivatásos gépjárművezető, hivatásos sofőr
yrkessjåførbevis *fn* hivatásos gépjárművezetői engedély
yrkesskade *fn* -en *(yrkesskaden, yrkesskader, yrkesskadene)* foglalkozási megbetegedés, foglalkozási ártalom, munkahelyi baleset, üzemi baleset, munkahelyi ártalom
yrkesskadeerstatning *fn* -en/-a *(yrkesskadeerstatningen, yrkesskadeerstatninger, yrkesskadeerstatningene; yrkesskadeerstatninga, yrkesskadeerstatninger, yrkesskadeerstatningene)* munkáltatói, üzemi baleseti kártérítés
yrkesskadeforsikring *fn* -en/-a *(yrkesskadeforsikringen, yrkesskadeforsikringer, yrkesskadeforsikringene; yrkesskadeforsikringa, yrkesskadeforsikringer, yrkesskadeforsikringene)* munkáltatói, üzemi baleseti biztosítás
yrkesskole *fn* -en *(yrkesskolen, yrkesskoler, yrkesskolene)* szakiskola, szakközépiskola (Norvégiában 1976-ig)
yrkesskoleelev *fn* -en *(yrkesskoleeleven, yrkesskoleelever, yrkesskoleelevene)* szakközépiskolás, szakközépiskolai tanuló
yrkesskolelærer *fn* -eren, -ere, -erne *(yrkesskolelæreren, yrkesskolelærere, yrkesskolelærerne)* szakközépiskolai tanár

yrkestittel *fn* -en *(yrkestittelen, yrkestitler, yrkestitlene)* **1** szakmai cím **2** foglalkozás elnevezés, foglalkozásnév
yrkesutdannelse *fn* -en *(yrkesutdannelsen, yrkesutdannelser, yrkesutdannelsene)* szakképzettség
yrkesutdanning *fn* -en/-a *(yrkesutdanningen, yrkesutdanninger, yrkesutdanningene; yrkesutdanninga, yrkesutdanninger, yrkesutdanningene)* szakképzés
yrkesutøvelse *fn* -en *(yrkesutøvelsen, yrkesutøvelser, yrkesutøvelsene)* szakmagyakorlás
yrkesutøver *fn* -eren, -ere, -erne *(yrkesutøveren, yrkesutøverer, yrkesutøverne; yrkesutøveren, yrkesutøvere, yrkesutøverne)* szakember, szakmájában dolgozó munkás
ysteri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ysteriet, ysteri, ysteria; ysteriet, ysterier, ysteria; ysteriet, ysteri, ysteriene; ysteriet, ysterier, ysteriene)* sajtüzem
yte *ige* -et/-a/-te *(yter, yta, yta; yter, ytet, ytet; yter, ytte, ytt)* **1** fizet; *yte skatt* adót fizet, adózik **2** nyújt, ad, szolgáltat; *yte assistanse, hjelp* segítséget nyújt; *kan du yte meg et lån?* tudsz kölcsönadni?; *yte noen rettferdighet* igazságot szolgáltat vkinek **3** részesít; *yte noen full honør* a legnagyobb megtiszteltetésben részesít vkit **4** teljesít, produkál; *jeg skal yte mitt beste* megteszek minden tőlem telhetőt; *yte sin plikt* teljesíti a kötelességét; *yte sitt bidrag* hozzájárul, részt vállal; *tvinge kroppen til å yte mer og mer* egyre nagyobb teljesítményre kényszeríti a testét
yteevne *fn* -en/-a *(yteevnen, yteevner, yteevnene; yteevna, yteevner, yteevnene)* teljesítőképesség
ytelse *fn* -en *(ytelsen, ytelser, ytelsene)* **1** teljesítmény, (termés) hozam, (termelési) eredmény **2** hozzájárulás, támogatás
ytre$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(ytret, ytrer, ytra; ytret, ytrer, ytrene)* külső
ytre$_2$ *ige* -et/-a *(ytrer, ytra, ytra; ytrer, ytret, ytret)* megnyilatkozik, kijelent, kifejez, kifejezésre juttat, kimutat, kinyilvánít; *jeg har ikke ytret noe i den retning* semmi ilyet nem állítottam; *ytre seg* megmutatkozik, megnyilvánul, kifejezésre jut, kifejezi a véleményét
ytre$_3$ *mn* külső, szélső, távol eső; *ytre distrikter* távol eső, tengermelléki területek; *ytre høyre* szélső jobb, (sport) jobbszélső; *ytre-høyre-partiet Jobbik* a Jobbik nevű szélsőjobboldali párt; *ytre likhet* külső hasonlóság; *ytre venstre* szélső bal, (sport) balszélső
ytrefilet *fn* -en *(ytrefileten, ytrefileter, ytrefiletene)* hátszín
ytring *fn* -en/-a *(ytringen, ytringer, ytringene; ytringa, ytringer, ytringene)* kifejezés, megnyilvánulás, kijelentés, megjegyzés, megszólalás, véleménynyilvánítás, megnyilatkozás; *frimodige ytringer* szabad véleménynyilvánítás; *en frimodig ytring om noe* nyílt, egyértelmű megnyilvánulás vmivel kapcsolatban
ytringsform *fn* -en/-a *(ytringsformen, ytringsformer, ytringsformene; ytringsforma, ytringsformer, ytringsformene)* kifejezési forma
ytringsfrihet *fn* -en/-a *(ytringsfriheten, ytringsfriheter, ytringsfrihetene; ytringsfriheta, ytringsfriheter, ytringsfrihetene)* szabad véleménynyilvánítás, szólásszabadság
ytringsfrihetsforkjemper *fn* a szólásszabadság harcosa
ytringsfrihetsorganisasjon *fn* szólásszabadságot védő szervezet
ytringsmåte *fn* -en *(ytringsmåten, ytringsmåter, ytringsmåtene)* kifejezési mód
ytringsrett *fn* -en *(ytringsretten, ytringsretter, ytringsrettene)* szólásszabadság
ytterdør *fn* -en/-a *(ytterdøren, ytterdører, ytterdørene; ytterdøra, ytterdører, ytterdørene)* külső ajtó, bejárati ajtó
ytterkant *fn* -en *(ytterkanten, ytterkanter, ytterkantene)* perem, szél, periféria, szélső határ
ytterklær *fn* n:pl *(ytterklær, ytterklærne)* felsőruházat, felsőruha
ytterlig *htsz* **1** messzemenően **2** rettenetesen, borzasztóan, rendkívüli módon; *bli ytterlig forskrekket* rettenetesen megijed
ytterligere *mn* -, - *(ytterligere, ytterligere, ytterligere)* további
ytterliggående *mn* -, - *(ytterliggående, ytterliggående, ytterliggående)* szélsőséges; *ytterliggående islamister* iszlamista szélsőségesek
ytterlighet *fn* -en/-a *(ytterligheten, ytterligheter, ytterlighetene; ytterligheta, ytterligheter, ytterlighetene)* szélsőség, véglet; *gå til ytterligheter* szélsőségekre ragadtatja magát; *gå til den andre ytterlighet* átcsap a másik végletbe; *gå fra den ene ytterligheten til den andre* az egyik végletből a másikba esik
ytterlomme *fn* -en/-a *(ytterlommen, ytterlommer, ytterlommene; ytterlomma, ytterlommer, ytterlommene)* külső zseb
ytterplagg *fn* -et *(ytterplagget, ytterplagg, ytterplagga; ytterplagget, ytterplagg, ytterplaggene)* felsőruházat, felsőruha, felöltő, utcai ruha
ytterpunkt *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ytterpunktet, ytterpunkt, ytterpunkta; ytterpunktet, ytterpunkter, ytterpunkta; ytterpunktet, ytterpunkt, ytterpunktene; ytterpunktet, ytterpunkter, ytterpunktene)* **1** legszélső pont, legtávolabbi pont **2** *standpunkt* szélsőséges álláspont, véglet
ytterst$_1$ *fn* a legvégső; *til det ytterste* a legvégsőkig; *gjøre sitt ytterste* megtesz minden tőle telhetőt
ytterst$_2$ *mn* **1** legkülső, legszélső, legfölső, legkijjebb eső, legtávolabbi; *de ytterste holmer* a legszélső, legtávolabb eső dombok; *hudens ytterste lag* a bőr legfelső felülete **2** legvégső, legutolsó, legerősebb, legnagyobb, rendkívüli; *den ytterste dag* az utolsó ítélet, végítélet napja; *i den ytterste nød*

végszükségben, a legvégső szükség esetén; *til det ytterste grad* a legmesszebbmenőkig
ytterst$_3$ *htsz* **1** igen, nagyon, szélsőségesen, rendkívül, rendkívüli módon; *ytterst forsiktig* nagyon-nagyon óvatos; *ytterst få* rendkívül kevés **2** legfölül, legtávolabb, legszélen; *ytterst hadde han genser* legfölül pulóver volt rajta; *ytterst på kanten* a legszélen, vminek a legkülső peremén; *ytterst ute på neset* a félsziget legszélső/legtávolabbi csücskén
ytterste *mn* legszélső, legkülső(bb), legtávolabbi; *ligge på sitt ytterste* végóráit éli, halálán van; *de ytterste ting* a végső dolgok; *ytterste høyre, venstre* szélsőjobb, szélsőbal
ytterstilling *fn* -en/-a *(ytterstillingen, ytterstillinger, ytterstillingene; ytterstillinga, ytterstillinger, ytterstillingene)* legszélső állás
yttertøy *fn* -et, -er, -ene/-a *(yttertøyet, yttertøyer, yttertøya; yttertøyet, yttertøyer, yttertøyene)* felsőruházat, felsőruha
yttervegg *fn* -en *(ytterveggen, yttervegger, ytterveggene)* külső fal
ytterverden *fn* külvilág
yüan *fn* -en, - *(yüanen, yüan, yüanene)* jüan

Z

zappe *ige* -et/-a *(zapper, zappa, zappa; zapper, zappet, zappet)* távkapcsolóval váltogatja a tv-csatornákat
zeppeliner *fn* -eren, -ere, -erne *(zeppelineren, zeppelinere, zeppelinerne)* zeppelin, léghajó
zero *szmn* zéró, nulla
zink *fn* -en *(zinken, zinker, zinkene) kjemi* cink (Zn)
zipline *fn* átcsúszópálya, drótkötélpálya
zodiakal *mn* -t, -e *(zodiakalt, zodiakale, zodiakale)* állatövi
zodiakallys *fn* -et *(zodiakallyset, zodiakallys, zodiakallysa; zodiakallyset, zodiakallys, zodiakallysene)* állatövi fény
Zodiakus *fn* -en *(Zodiakusen, Zodiakuser, Zodiakusene)* zodiákus, állatöv; *Zodiaken* Állatöv
zoetrope *fn* zoetróp v. zootróp, Horner-dob
zombie *fn* -en *(zombien, zombier, zombiene)* zombi
zoo *fn* -en *(zooen, zooer, zooene)* állatkert
zoolog *fn* -en *(zoologen, zoologer, zoologene)* zoológus, állattan-tudós
zoologi *fn* -en *(zoologien, zoologier, zoologiene)* állattan, zoológia
zoologisk *mn* -, -e *(zoologisk, zoologiske, zoologiske)* zoológiai, állattani; *zoologisk hage* állatkert
zoomlinse *fn* -en/-a *(zoomlinsen, zoomlinser, zoomlinsene; zoomlinsa, zoomlinser, zoomlinsene)* **1** zoom objektív **2** változtatható fókusztávolságú lencse, zoom-lencse
zoonose *fn* -en *(zoonosen, zoonoser, zoonosene)* zoonózis, állatról emberre terjedő fertőző betegség
zoonotisk *mn* zoonótikus, állatról emberre terjedő; *zoonotiske sykdommer* zoonótikus betegségek
Zopfstil *fn kunsthistorie* copfstílus
zygote *fn* -en *(zygoten, zygoter, zygotene)* zigóta, megtermékenyített petesejt

Æ

ælje *ige* kakaskodik
ær *fn* -en/-a *(æren, ærer, ærene; æra, ærer, ærene) zoologi* pehelyréce
æra *fn* -en *(æraen, æraer, æraene)* kor, korszak, éra; *betegne en ny æra* korszakot alkot; *innlede en nye æra* új korszakot nyit
ærbar *mn (ærbart, ærbare, ærbare)* tisztességes
ærbarhet *fn* -en/-a *(ærbarheten, ærbarheter, ærbarhetene; ærbarheta, ærbarheter, ærbarhetene)* tisztesség
ærbødig *mn (ærbødig, ærbødige, ærbødige)* tisztes, tisztelettelteljes, tisztelettel teli, hódolatteljes; *på ærbødig avstand* tisztes távolságból; *holde seg på ærbødig avstand* tisztelettelteljes távolságot tart; *en ærbødig takk* tisztelettelteljes köszönet; *Ærbødigst NN* Legmélyebb/kiváló tisztelettel NN; *Deres ærbødigste NN* az Ön legmélyebb tisztelője, NN
ærbødighet *fn* -en/-a *(ærbødigheten, ærbødigheter, ærbødighetene; ærbødigheta, ærbødigheter, ærbødighetene)* tisztelet, hódolat; *vise stor ærbødighet* nagy tiszteletet tanúsít
ærdun *fn (ærdunen, ærdun, ærdunene; ærdunet, ærdun, ærduna; ærdunet, ærdun, ærdunene; ærduna, ærdun, ærdunene)* (lúd)pehely
ære$_1$ *fn* -en/-a *(æren, ærer, ærene; æra, ærer, ærene)* becsület, megbecsülés, tisztelet, tisztesség, dicsőség, érdem; *med æren i behold* nem esett csorba a becsületén; *vinne ære* megbecsülést szerez; *delta med ære* becsülettel helytáll; *det tjener ham til liten ære at* nem válik becsületére ; *han gjore oss den æren å komme* megtisztelt minket azzal, hogy eljött, tiszteletét tette; *holde høyt i ære* nagy becsben tart, nagyrabecsül; *vi har den store ære* az a nagy megtiszteltetés ért bennünket; *jeg forsikrer på ære* becsületemre mondom; *en mann av ære* ad a becsületére; *ha æren for* vkinek az érdeme; *gi noen æren for* vki érdemének tulajdonít vmit; *love på sin ære* becsületszóra megígéri; *til ære for noe(n)* vkinek/vminek a tiszteletére; *vise noen den siste ære* megadja a végső tisztességet; *ære være Gud i det høyeste* dicsőség Istennek a mennyekben; *ære være noen for det* becsületére legyen mondva
ære$_2$ *ige* -et/-a *(ærer, æra, æra; ærer, æret, æret)* **1** dicsőít **2** tisztel, becsül; *han æret gjesten ved å holde en stor middag for henne* megtisztelte a vendégét egy bőséges vacsorával; *æres den som æres bør (Rom 13,7)* Akit megbecsülés illet, azt pedig becsüljétek meg! (Róma 13:7)
ærede *mn* tekintetes, tisztelt
ærefrykt *fn* -en *(ærefrykten, ærefrykter, ærefryktene)* mély(séges) tisztelet; *ha ærefrykt for noen* mély tisztelettel viseltetik vki iránt; *ha, nære ærefrykt for Gud* istenfélő; *ærefrykt for livet* az élet tisztelete
ærefryktinngytende *mn* -, - *(ærefryktinngytende, ærefryktinngytende, ærefryktinngytende)* tiszteletet parancsoló, alázatra intő
ærefull *mn (ærefullt, ærefulle, ærefulle)* dicső, dicsőséges, tiszteletre méltó, megtisztelő; *en ærefull handling* dicső tett; *ærefull seier* dicsőséges győzelem; *ærefull pris* nagy elismertést jelentő díj; *et ærefullt oppdrag* megtisztelő feladat
ærekjær *mn (ærekjært, ærekjære, ærekjære)* önérzetes
ærekrenke *ige* -et/-a/-te *(ærekrenker, ærekrenka, ærekrenka; ærekrenker, ærekrenket, ærekrenket; ærekrenker, ærekrenkte, ærekrenkt)* **1** becsületébe gázol, becsmérel, megsért **2** rágalmaz
ærekrenkelse *fn* -en *(ærekrenkelsen, ærekrenkelser, ærekrenkelsene)* becsületsértés
ærekrenkende *mn* -, - *(ærekrenkende, ærekrenkende, ærekrenkende)* becsületbe vágó, becsületsértő, becsmérlő, rágalamazó
æreløs *mn (æreløst, æreløse, ærelø)se)* **ærelaus** *(ærelaust, ærelause, ærelause)* becstelen, aljas, gyalázatos
æreløshet *fn* -en/-a *(ærelø*sheten, *ærelø*sheter, *ærelø*shetene*)* becstelenség, aljasság, gyalázatosság
ærend *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ærendet, ærend, ærenda; ærendet, ærender, ærenda; ærendet, ærend, ærendene; ærendet, ærender, ærendene)* megbízás, megbízatás, tennivaló; *hva er så ditt ærend?* hát te mi jóban jársz?; *jeg har noen ærend å gjøre* van vmi dolgom, el kell intéznem vmit; *gjøre seg et ærend for* ürügyet talál vmire; *gå ærend for noen* teljesíti vkinek a megbízását, vkinek a nevében intézkedik, vki helyett intéz vmit; *løpe noens ærend* vkinek a megbízottja, vkinek a megbízatását teljesíti, (politikk) kifutófiú, pincsikutya szerepet játszik; *utføre, utrette et ærend* megbízatást teljesít; *være ute i et ærend* vmilyen ügyben jár, vmit intéz
ærendsgutt *fn* -en *(ærendsgutten, ærendsgutter, ærendsguttene)* kifutófiú
æresbevisning *fn* -en/-a *(æresbevisningen, æresbevisninger, æresbevisningene; æresbevisninga, æresbevisninger, æresbevisningene)* kitüntetés, elismerés, megtiszteltetés, tiszteletadás; *overrekke/motta en æresbevisning* átnyújt/átvesz egy kitüntetést; *militær æresbevisning* katonai tiszteletadás
æresborger *fn* -eren, -ere, -erne *(æresborgeren, æresborgere, æresborgerne)* díszpolgár; *bli utnevnt til æresborger* díszpolgárrá nevezik ki
æresdoktor *fn* -en *(æresdoktoren, æresdoktorer, æresdoktorene)* díszdoktor, tiszteletbeli doktor; *tittelen æresdoktor* díszdoktori cím
æresdoktorgrad *fn* díszdoktori fokozat, tiszteletbeli fokozat

æresdoktorkreering *fn* díszdoktorrá avatás, díszdoktoravató
æresdoktortittel *fn* díszdoktori cím
æresdrap *fn* -et *(æresdrapet, æresdrap, æresdrapa; æresdrapet, æresdrap, æresdrapene)* becsületbeli gyilkosság, becsületgyilkosság
æresgjest *fn* -en *(æresgjesten, æresgjester, æresgjestene)* díszvendég
æresgravlund *fn* nemzeti temető
æreskodeks *fn* -en *(æreskodeksen, æreskodekser, æreskodeksene)* becsületkódex
æreskompani *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(æreskompaniet, æreskompani, æreskompania; æreskompaniet, æreskompanier, æreskompania; æreskompaniet, æreskompani, æreskompaniene; æreskompaniet, æreskompanier, æreskompaniene)* díszszázad
æresmedlem *fn (æresmedlemmet, æresmedlemmer, æresmedlemma; æresmedlemmet, æresmedlemmer, æresmedlemmene)* tiszteletbeli tag, dísztag
æresmedlemskap *fn* -et *(æresmedlemskapet, æresmedlemskap, æresmedlemskapa; æresmedlemskapet, æresmedlemskap, æresmedlemskapene)* tiszteletbeli tagság
æresord *fn* -et *(æresordet, æresord, æresorda; æresordet, æresord, æresordene)* becsületszó
ærespris *fn* -en *(æresprisen, ærespriser, æresprisene)* díj, kitüntetés
ærestempel *fn* panteon
ærestribune *fn* -en *(ærestribunen, ærestribuner, ærestribunene)* díszpáholy
æresvakt *fn* -en/-a *(æresvakten, æresvakter, æresvaktene; æresvakta, æresvakter, æresvaktene)* díszőrség; *danne æresvakt* díszőrséget ad, áll
æresyk *mn* -t, -e *(æresykt, æresyke, æresyke)* becsvágyó
æresyke *fn* -en/-a *(æresyken, æresyker, æresykene; æresyka, æresyker, æresykene)* becsvágy
ærfugl *fn* -en *(ærfuglen, ærfugler, ærfuglene) zoologi* pehelyréce
ærgjerrig *mn (ærgjerrig, ærgjerrige, ærgjerrige)* becsvágyó, nagyravágyó, ambíciózus; *ærgjerrige foreldre* becsvágyó szülők; *ærgjerrige planer* ambíciózus tervek
ærgjerrighet *fn* -en/-a *(ærgjerrigheten, ærgjerrigheter, ærgjerrighetene; ærgjerrigheta, ærgjerrigheter, ærgjerrighetene)* becsvágy, nagyravágyás
ærlig *mn* -, -e *(ærlig, ærlige, ærlige)* őszinte, igaz(i), valódi, becsületes, tisztességes, megbízható; *ærlig talt* őszintén szólva, az igazat megvallva; *en ærlig og tro tjener* becsületes, hű szolga; *si en sin ærlige mening* őszintén megmondja neki a véleményét; *ærlig fortjent* valóban, igazán megérdemelt; *den ærlige finner* a becsületes megtaláló; *ha ærlige hensikter* tisztességes szándékai vannak; *ærlig kamp* igazi küzdelem; *en ærlig sak* mindenkinek a maga dolga, fontos ügy, amelyben vkinek a becsületéről van szó; *være ærlig mot noen* őszinte vkivel (szemben)
ærlighet *fn* -en/-a *(ærligheten, ærligheter, ærlighetene; ærligheta, ærligheter, ærlighetene)* becsületesség, őszinteség, megbízhatóság; *ærlighet varer lengst* legtovább tart a becsület ; *være ærligheten selv* maga a megtestesült becsületesség
ærlighetskasse *fn* becsületkassza
ærstegg *fn* -en *(ærsteggen, ærstegger, ærsteggene) zoologi* pehelyréce gácsér
ærverdig *mn (ærverdig, ærverdige, ærverdige)* tiszteletre méltó
ærverdighet *fn* -en/-a *(ærverdigheten, ærverdigheter, ærverdighetene; ærverdigheta, ærverdigheter, ærverdighetene)* becsület, tisztelet, tiszteletreméltóság; *familjenavnets ærverdighet* a családi név becsülete
æsj *ind* pfuj!
ætling *fn* -en *(ætlingen, ætlinger, ætlingene)* leszármazott, utód, ivadék; *en ætling av Harald Hårfagre* Széphajú Harald leszármazottja
ætt *fn* -en/-a *(ætten, ætter, ættene; ætta, ætter, ættene)* származás, nemzetség, család, (férfiági) rokonság; *av høy ætt* előkelő családból való; *av gammel ætt* ősi nemzetségből származik; *av samisk ætt* lapp, számi származású
ætte *ige* -et/-a *(ætter, ætta, ætta; ætter, ættet, ættet)* származik, vkinek a leszármazottja; *ætte fra Harald Hårfagre* Széphajú Haraldtól származik, Széphajú Harald leszármazottja
ættebestemt *fn* családi, vérségi köteléken alapuló, származási alapú, dinasztikus; *ættebestemt makt* származási alapon birtokolt hatalom, dinasztikus hatalom
ættefar *fn (ættefaren, ættefedre, ættefedrene)* ős, ősapa, elődd
ættegransker *fn* -eren, -ere, -erne *(ættegranskeren, ættegranskerer, ættegranskerne; ættegranskeren, ættegranskere, ættegranskerne)* genealógus, családfakutató
ættegransking *fn* -en/-a *(ættegranskingen, ættegranskinger, ættegranskingene; ættegranskinga, ættegranskinger, ættegranskingene)* **ættegranskning** családfakutatás, genealógia
ættegård *fn* -en *(ættegården, ættegårder, ættegårdene)* családi birtok
ættesaga *fn* -en *(ættesagaen, ættesagaer, ættesagaene)* **ættesoge** -en/-a *(ættesogen, ættesoger, ættesogene; ættesoga, ættesoger, ættesogene)* nemzetségi saga
ættesamfunn *fn* -et *(ættesamfunnet, ættesamfunn, ættesamfunna; ættesamfunnet, ættesamfunn, ættesamfunnene)* nemzetségi társadalom
ættetavle *fn* -en/-a *(ættetavlen, ættetavler, ættetavlene; ættetavla, ættetavler, ættetavlene)* leszámazási tábla/táblázat, nemzetségi tábla/táblázat
ættetre *fn (ættetreet, ættetre, ættetrea; ættetreet, ættetrær, ættetrærne)* családfa

ættledd *fn* -et *(ættleddet, ættledd, ættledda; ættleddet, ættledd, ættleddene)* nemzedék
æve *fn* -en/-a *(æven, æver, ævene; æva, æver, ævene)* örökkévalóság
ævelig *mn* -, -e *(ævelig, ævelige, ævelige)* örökkévaló; *ævelig lenge* véget nem érő, végtelen hosszú

Ø

øde$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(ødet, øder, øda; ødet, øder, ødene)* **1** pusztaság, elhagyatott, néptelen vidék **2** üresség, elhagyatottság
øde$_2$ *ige (øder, ødet, ødet; øder, ødte, ødt)* pazarol, elveszteget; *øde tid og krefter på noe* időt és energiát pazarol vmire
øde$_3$ *mn (øde, øde, øde; ødt, øde, øde)* lakatlan, néptelen, kies, kietlen, puszta, kopár, elhagyatott; *øde øy* lakatlan sziget; *et øde landskap* kietlen, puszta táj
ødeland *fn* -en *(ødelanden, ødelander, ødelandene)* **1** megműveletlen föld, parlag **2** tékozló, pazarló (személy)
ødelegge *ige (ødelegger, ødela, ødelagt)* tönkretesz, elront, romba dönt, elpusztít, felszámol, megsemmisít; *ødelegge lekene sine* tönkreteszi a játékait; *ødelegge disiplinen* aláássa a fegyelmet; *ødelegge stemningen* elrontja a hangulatot
ødeleggelse *fn* -en *(ødeleggelsen, ødeleggelser, ødeleggelsene)* **1** pusztítás, lerombolás, tönkretétel **2** pusztulás, kár, tönkremenetel
ødeleggelseslyst *fn* -en/-a *(ødeleggelseslysten, ødeleggelseslyster, ødeleggelseslystene; ødeleggelseslysta, ødeleggelseslyster, ødeleggelseslystene)* pusztítási kedv, rombolási vágy
ødeleggende *mn* -, - *(ødeleggende, ødeleggende, ødeleggende)* pusztító, romboló, ártalmas
ødem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ødemet, ødem, ødema; ødemet, ødemer, ødema; ødemet, ødem, ødemene; ødemet, ødemer, ødemene) medisin* ödéma, vizenyő, vízkórság
ødemark *fn* -en/-a *(ødemarken, ødemarker, ødemarkene; ødemarka, ødemarker, ødemarkene)* vadon, pusztaság
Ødipus *fn* Oidipusz, Ödipusz
ødipuskompleks *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ødipuskomplekset, ødipuskompleks, ødipuskompleksa; ødipuskomplekset, ødipuskomplekser, ødipuskompleksa; ødipuskomplekset, ødipuskompleks, ødipuskompleksene; ødipuskomplekset, ødipuskomplekser, ødipuskompleksene)* Ödipusz-komplexus
ødsel *mn (ødselt, ødsle, ødsle)* pazarló, költekező, tékozló
ødselhet *fn* -en/-a *(ødselheten, ødselheter, ødselhetene; ødselheta, ødselheter, ødselhetene)* pazarlás, tékozlás
ødsle *ige* -et/-a *(ødsler, ødsla, ødsla; ødsler, ødslet, ødslet)* pazarol, tékozol, költekezik, fecsérel; *ødsle bort sine penger* szórja a pénzét; *ødsle tid* időt pazarol; *ødsle krefter* erőt fecsérel; *ødsle bort noe* elpazarol, eltékozol vmit; *ødsle med noe* pazarlóan bánik vmivel
ødslig *mn (ødslig, ødslige, ødslige)* elhagyott, elhagyatott, kietlen, sivár
ødslighet *fn* -en/-a *(ødsligheten, ødsligheter, ødslighetene; ødsligheta, ødsligheter, ødslighetene)* elhagyatottság, magányosság, sivárság
øgle *fn* -en/-a *(øglen, øgler, øglene; øgla, øgler, øglene) zoologi* gyík
øk *fn* -et *(øket, øk, øka; øket, øk, økene)* gebe; *gammelt øk* vén gebe
øke *ige* -et/-a/-te *(øker, øka, øka; øker, øket, øket; øker, økte, økt)* **auke** -et/-a/-te *(auker, auka, auka; auker, auket, auket; auker, aukte, aukt)* **1** nő, növekszik, fokozódik, terjed, terjeszkedik; *øke i volum* terjeszkedik, kiterjed; *øke i verdi* nő az értéke; *i økende grad* növekvő mértékben; *vinden øker på* a szél fokozódik **2** növel, fokoz; *øke farten/hastigheten* fokozza a sebességet; *med økende fart* növekvő sebességgel; *økende fart i boligbyggingen* lakásépítések felgyorsulása; *øke forbruket* növeli a fogyasztást; *øke avstanden* növeli a távolságot; *øke effektiviteten* fokozza a hatékonyságot; *økt motivasjon* fokozott, megnövekedett motiváció
økenavn *fn* -et *(økenavnet, økenavn, økenavna; økenavnet, økenavn, økenavnene)* gúnynév, csúfnév
økende *mn* -, - *(økende, økende, økende)* növekvő, fokozódó
øking *fn* -en/-a *(økingen, økinger, økingene; økinga, økinger, økingene)* **økning** -en/-a *(økningen, økninger, økningene; økninga, økninger, økningene)* **1** növelés, fokozás, emelés; *økning i lønn* fizetésemelés **2** növekedés, emelkedés; *en økning på 25%* 25%-os növekedés
økofilosofi *fn* -en *(økofilosofien, økofilosofier, økofilosofiene)* ökofilozófia
økokatastrofe *fn* -en/-a *(økokatastrofen, økokatastrofer, økokatastrofene; økokatastrofa, økokatastrofer, økokatastrofene)* ökológiai katasztrófa
økokrim *fn* -men *(økokrimmen, økokrimmer, økokrimmene)* **1** *økonomisk kriminalitet* gazdasági bűnözés; *Økokrim* (Norvégia) gazdasági bűnözés elleni országos hatóság **2** *økologisk kriminalitet* ökológiai bűnözés
økokrimavdeling *fn* -en/-a *(økokrimavdelingen, økokrimavdelinger, økokrimavdelingene; økokrimavdelinga, økokrimavdelinger, økokrimavdelingene)* gazdasági bűnözés elleni osztály
økokrimetterforsker *fn* -eren, -ere, -erne *(økokrimetterforskeren, økokrimetterforskere, økokrimetterforskerne)* gazdaságvédelmi nyomozó
økokriminalitet *fn* -en *(økokriminaliteten, økokriminaliteter, økokriminalitetene)* gazdasági bűnözés

økokrimpoliti *fn* -et *(økokrimpolitiet, økokrimpoliti, økokrimpolitia; økokrimpolitiet, økokrimpoliti, økokrimpolitiene)* gazdasági rendőrség
økokrise *fn* -en/-a *(økokrisen, økokriser, økokrisene; økokrisa, økokriser, økokrisene)* környezeti válság
økolog *fn* -en *(økologen, økologer, økologene)* ökológus
økologi *fn* -en *(økologien, økologier, økologiene)* ökológia
økologisk *mn (økologisk, økologiske, økologiske)* bio-, öko-, ökológiai; *økologisk balanse* ökológiai egyensúly; *økologisk egg* biotojás; *økologisk fotavtrykk* ökológiai lábnyom; *økologisk jordbruk* biogazdalkodás
økonom *fn* -en *(økonomen, økonomer, økonomene)* közgazdász
økonometri *fn* -en *(økonometrien, økonometrier, økonometriene)* ökonometria
økonometrisk *mn (økonometrisk, økonometriske, økonometriske)* ökonometriai
økonomi *fn* -en *(økonomien, økonomier, økonomiene)* **1** gazdaság, közgazdaság, gazdasági/anyagi/pénzügyi helyzet; *Norges økonomi* Norvégia gazdasági helyzete; *ha god/dårlig økonomi* jó/rossz anyagi helyzet **2** közgazdaságtan, közgazdaságtudomány
økonomijournalist *fn* -en *(økonomijournalisten, økonomijournalister, økonomijournalistene)* gazdasági újságíró
økonomikk *fn* -en *(økonomikken, økonomikker, økonomikkene)* közgazdaságtan
økonomiklasse *fn* -en/-a *(økonomiklassen, økonomiklasser, økonomiklassene; økonomiklassa, økonomiklasser, økonomiklassene)* turista osztály
økonomikonsulent *fn* -en *(økonomikonsulenten, økonomikonsulenter, økonomikonsulentene)* gazdasági tanácsadó
økonomiselskap *fn* gazdasági társaság; *blandet økonomiselskap* vegyes gazdasági társaság
økonomisere *ige* -te *(økonomiserer, økonomiserte, økonomisert)* gazdaságosan él, működik, használ vmit, takarékoskodik, beosztja az anyagi forrásait, jól gazdálkodik
økonomisering *fn* -en/-a *(økonomiseringen, økonomiseringer, økonomiseringene; økonomiseringa, økonomiseringer, økonomiseringene)* gazdaságos felhasználás, takarékosság; *energi økonomisering* energiatakarékosság
økonomisk *mn (økonomisk, økonomiske, økonomiske)* **1** gazdasági, pénzügyi, anyagi; *landets økonomiske stilling* az ország gazdasági helyzete; *foreningens økonomiske status* az egyesület pénzügyi helyzete; *få økonomisk støtte* pénzügyi támogatásban részesül; *rammes hardt økonomisk* gazdaságilag nehéz helyzetbe kerül; *ha økonomiske bekymringer* anyagi gondokkal küzd; *økonomisk kriminalitet* gazdasági bűnözés; *medarbeidere med økonomisk kompetanse* pézügyi ismeretekkel rendelkező munkatársak; *økonomisk utroskap* hűtlen kezelés; *grov økonomisk utroskap* nagyobb anyagi hátrányt okozó hűtlen kezelés **2** gazdaságos, takarékos; *ha økonomisk sans* takarékos; *en økonomisk oppvarmingsmåte* gazdaságos fűtés
økonomistyring *fn* -en/-a *(økonomistyringen, økonomistyringer, økonomistyringene; økonomistyringa, økonomistyringer, økonomistyringene)* gazdaságirányítás
økopolitikk *fn* -en *(økopolitikken, økopolitikker, økopolitikkene)* ökopolitika
økoregion *fn* ökorégió, ökol#iai régió
økosystem *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(økosystemet, økosystem, økosystema; økosystemet, økosystemer, økosystema; økosystemet, økosystem, økosystemene; økosystemet, økosystemer, økosystemene)* ökoszisztéma
økovennlig *mn* környezetbarát
øks *fn* -en/-a *(øksen, økser, øksene; øksa, økser, øksene)* fejsze, balta, fokos; *gjeteløks* fokos
økse *ige* -et/-a *(økser, øksa, øksa; økser, økset, økset)* baltával, fejszével kivág; *økse til* baltával, fejszével odacsap
økseblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(øksebladet, økseblad, økseblada; øksebladet, økseblader, økseblada; øksebladet, økseblad, øksebladene; øksebladet, økseblader, øksebladene)* balta, fejsze lapja, baltalap, fejszelap
økseegg *fn* -en/-a *(økseeggen, økseegger, økseeggene; økseegga, økseegger, økseeggene)* balta, fejsze éle, baltaél, fejszeél
øksehammer *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(øksehammeren, øksehammerer, øksehammerne; øksehammeren, øksehammere, øksehammerne; øksehammeren, øksehamrer, øksehamrene)* balta, fejsze foka, baltafok, fejszefok
øksehode *fn* -et, -er, -ene/-a *(øksehodet, øksehoder, øksehoda; øksehodet, øksehoder, øksehodene)* balta, fejsze feje
øksehugg *fn* -et *(øksehugget, øksehugg, øksehugga; øksehugget, øksehugg, øksehuggene)* **øksehogg** -et *(øksehogget, øksehogg, øksehogga; øksehogget, øksehogg, øksehoggene)* fejszecsapás
øksekinn *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(øksekinnet, øksekinn, øksekinna; øksekinnet, øksekinner, øksekinna; øksekinnet, øksekinn, øksekinnene; øksekinnet, øksekinner, øksekinnene)* fejszelap
økseskaft *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(økseskaftet, økseskaft, økseskafta; økseskaftet, økseskafter, økseskafta; økseskaftet, økseskaft, økseskaftene; økseskaftet, økseskafter, økseskaftene)* balta, fejsze nyele, baltanyél, fejszenyél
øksle *ige* -et/-a *(øksler, øksla, øksla; øksler, økslet, økslet)* szaporodik, párzik, utódot hoz
økt$_1$ *fn* -en/-a *(økten, økter, øktene; økta, økter, øktene)* **1** munkaidő, műszak, turnus; *morgenøkt*

reggeli műszak **2** munkamennyiség, fázis, szakasz; *ta en skikkelig økt* komoly mennyiséget elvégez, (edzés) beiktat egy nehezebb szakaszt; *to økter à to timer* kétszer két órás szakasz **3** *IT* futtatási egység
økt$_2$ *mn* fokozott, megnövekedett, megnövelt; *økt mobilitet* fokozott mobilitás; *økt motivasjon* fokozott motiváció, a motiváltság megnövekedése; *økt fart* megnövekedett sebesség
økumen *mn* -t, -e *(økument, økumene, økumene)* ökumenikus
økumene *fn* -et, -er, -ene/-a *(økumenet, økumener, økumena; økumenet, økumener, økumenene)* ökumené, ökumenizmus
økumenikk *fn* -en *(økumenikken, økumenikker, økumenikkene)* ökumenizmus
økumenisk *mn (økumenisk, økumeniske, økumeniske)* ökumenikus, általános, egyetemes, felekezetközi
øl *fn* -et *(ølet, øl, øla; ølet, øl, ølene)* sör; *maltøl* (házi készítésű) árpasör; *brygge øl* sört főz; *ta en øl* iszik egy sört; *øl fra kran* csapolt sör
ølboks *fn* -en *(ølboksen, ølbokser, ølboksene)* dobozos sör
ølbrikke *fn* -en/-a *(ølbrikken, ølbrikker, ølbrikkene; ølbrikka, ølbrikker, ølbrikkene)* söralátét
ølbrygger *fn* -eren, -ere, -erne *(ølbryggeren, ølbryggere, ølbryggerne)* sörfőző
ølbryggeri *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ølbryggeriet, ølbryggeri, ølbryggeria; ølbryggeriet, ølbryggerier, ølbryggeria; ølbryggeriet, ølbryggeri, ølbryggeriene; ølbryggeriet, ølbryggerier, ølbryggeriene)* sörfőzde
ølbrygging *fn* -en/-a *(ølbryggingen, ølbrygginger, ølbryggingene; ølbrygginga, ølbrygginger, ølbryggingene)* sörfőzés
øldrikker *fn* -eren, -ere, -erne *(øldrikkeren, øldrikkerer, øldrikkerne; øldrikkeren, øldrikkere, øldrikkerne)* sörivó
ølfat *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ølfatet, ølfat, ølfata; ølfatet, ølfater, ølfata; ølfatet, ølfat, ølfatene; ølfatet, ølfater, ølfatene)* **øltønne** -en/-a *(øltønnen, øltønner, øltønnene; øltønna, øltønner, øltønnene)* söröshordó
ølflaske *fn* -en/-a *(ølflasken, ølflasker, ølflaskene; ølflaska, ølflasker, ølflaskene)* sörösüveg
ølgjær *fn* -en *(ølgjæren, ølgjærer, ølgjærene)* sörélesztő
ølglass *fn* -et *(ølglasset, ølglass, ølglassa; ølglasset, ølglass, ølglassene)* sörös pohár
ølhall *fn* -en *(ølhallen, ølhaller, ølhallene)* sörcsarnok, söröző
ølkall *fn* -en *(ølkallen, ølkaller, ølkallene) botanikk* gyíkfű
ølkasse *fn* -en/-a *(ølkassen, ølkasser, ølkassene; ølkassa, ølkasser, ølkassene)* sörösrekesz
ølkjeller *fn* -eren, -ere, -erne *(ølkjelleren, ølkjellerer, ølkjellerne; ølkjelleren, ølkjellere, ølkjellerne)* sörpince, pince söröző, sörcsarnok
ølkjellerkuppet *fn* müncheni sörpuccs (1923. nov. 8.)
ølkneipe *fn* -en/-a *(ølkneipen, ølkneiper, ølkneipene; ølkneipa, ølkneiper, ølkneipene)* söröző, kocsma
ølkrus *fn* -et *(ølkruset, ølkrus, ølkrusa; ølkruset, ølkrus, ølkrusene)* söröskorsó, krigli
ølmage *fn* -en *(ølmagen, ølmager, ølmagene)* **ølmave** -en *(ølmaven, ølmaver, ølmavene)* sörhas, sörpocak
ølmerke *fn* -et, -er, -ene/-a *(ølmerket, ølmerker, ølmerka; ølmerket, ølmerker, ølmerkene)* sörmárka
ølstue *fn* -en/-a *(ølstuen, ølstuer, ølstuene; ølstua, ølstuer, ølstuene)* söröző, kocsma
øltapper *fn* -eren, -ere, -erne *(øltapperen, øltapperer, øltapperne; øltapperen, øltappere, øltapperne)* csapos
ølvogn *fn* -en/-a *(ølvognen, ølvogner, ølvognene; ølvogna, ølvogner, ølvognene)* söröskocsi
øm *mn (ømt, ømme, ømme)* **1** érzékeny, fájdalmas, fájó; *være øm i kneet* fáj a térde; *et ømt punkt* gyenge/érzékeny pont **2** gyengéd, szeretetteljes, érzelmes; *et ømt blikk* gyengéd pillantás; *ømme kjærlighetssanger* érzelmes szerelmi dalok
ømfintlig *mn* -, -e *(ømfintlig, ømfintlige, ømfintlige)* érzékeny, kényes; *være ømfintlig for noe* érzékeny vmire; *et ømfintlig tema* kényes kérdés
ømfintlighet *fn* -en/-a *(ømfintligheten, ømfintligheter, ømfintlighetene; ømfintligheta, ømfintligheter, ømfintlighetene)* érzékenység
ømhet *fn* -en/-a *(ømheten, ømheter, ømhetene; ømheta, ømheter, ømhetene)* **1** érzékenység, enyhe fájdalom **2** gyengédség, érzelmesség; *føle, kjenne ømhet for noen* gyengédséget érez vki iránt
ømhjertet *mn (ømhjertet, ømhjertete, ømhjertete; ømhjertet, ømhjertede, ømhjertede)* lágyszívű
ømme *ige* -et/-a *(ømmer, ømma, ømma; ømmer, ømmet, ømmet)* **1** *ynke seg* fájlal, sajnál **2** *kjenne ulyst ved* fél vmitől, húzódozik, nem akarózik, nincs kedve
ømskinnet *mn (ømskinnet, ømskinnete, ømskinnete; ømskinnet, ømskinnede, ømskinnede)* túlérzékeny, sértődékeny
ømtålig *mn (ømtålig, ømtålige, ømtålige)* kényes, érzékeny; *et ømtålig emne* egy kényes téma
ønologi *fn* -en *(ønologien, ønologier, ønologiene)* szőlészet és borászat
ønologisk *mn* -, -e *(ønologisk, ønologiske, ønologiske)* szőlészeti-borászati
ønske$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(ønsket, ønsker, ønska; ønsket, ønsker, ønskene)* kívánság, óhaj, vágy; *et tilbakevennende ønske* visszatérő óhaj; *oppfylle ens ønske* teljesíti vkinek a kívánságát; *nære ønske om noe* vágyik vmire, szeretne vmit; *etter eget ønske* saját kívánság(á)ra; *mitt høyeste ønske* leghőbb vágyam; *få et ønske oppfylt* teljesül a kívánsága; *alle gode ønsker for julen og det nye år* karácsonyi és újévi jókívánságok

ønske$_2$ *ige* -et/-a/-te *(ønsker, ønska, ønska; ønsker, ønsket, ønsket; ønsker, ønskte, ønskt)* kíván, szeretne; *ønsker seg noe til fødselsdagen* szeretne vmit a születésnapjára; *ønske velkommen* szeretettel üdvözöl; *ønske til lykke* szerencsét kíván; *jeg skulle ønske* szeretném, ha ..., bárcsak; *jeg ønsker ikke* nem szeretnék, nem kívánok
ønskeben *fn* villacsont, szerencsecsont
ønskedrøm *fn* -men *(ønskedrømmen, ønskedrømmer, ønskedrømmene)* vágyálom
ønskefantasi *fn* -en *(ønskefantasien, ønskefantasier, ønskefantasiene)* vágyálom, ábránd
ønskekonsert *fn* -en *(ønskekonserten, ønskekonserter, ønskekonsertene)* kívánsághangverseny
ønskekvist *fn* -en *(ønskekvisten, ønskekvister, ønskekvistene)* varázsvesző, varázspálca (víz-, fémkeresésre)
ønskelig *mn (ønskelig, ønskelige, ønskelige)* kívánatos, óhajtott, vágyott, tanácsos, célszerű, szükséges; *en høyt ønskelig reform* igen kívánatos reform; *det hadde vært ønskelig* jó lenne; *om ønskelig* ha kell; *det er ønskelig med bistand* szükség van a segítségre, kell a segítség
ønskeliste *fn* -en/-a *(ønskelisten, ønskelister, ønskelistene; ønskelista, ønskelister, ønskelistene)* kívánságlista; *det står øverst på ønskelisten* a legfontosabb megvalósításra váró feladat
ønskemål *fn* -et *(ønskemålet, ønskemål, ønskemåla; ønskemålet, ønskemål, ønskemålene)* kívánalom, óhaj
ønskeprogram *fn* kívánságműsor
ønskerolle *fn* -en/-a *(ønskerollen, ønskeroller, ønskerollene; ønskerolla, ønskeroller, ønskerollene)* vágyott szerep
ønskesituasjon *fn* -en *(ønskesituasjonen, ønskesituasjoner, ønskesituasjonene)* ideális helyzet
ønskested *fn (ønskestedet, ønskesteder, ønskestedene)* ideális hely
ønsketenkning *fn* -en/-a *(ønsketenkningen, ønsketenkninger, ønsketenkningene; ønsketenkninga, ønsketenkninger, ønsketenkningene)* **ønsketenking** -en/-a *(ønsketenkingen, ønsketenkinger, ønsketenkingene; ønsketenkinga, ønsketenkinger, ønsketenkingene)* vágyálom, ábránd, vágyvezérelt, vágyelvű gondolkodás; *drive ren ønsketenkning* hiú ábrándokat kerget
ønskevær *fn* -et *(ønskeværet, ønskevær, ønskeværa; ønskeværet, ønskevær, ønskeværene)* ideális idő(járás)
ønskverdig *mn (ønskverdig, ønskverdige, ønskverdige)* kívánatos
ør$_1$ *fn* -en/-a *(øren, ører, ørene; øra, ører, ørene)* **øyr** -en/-a *(øyren, øyrer, øyrene; øyra, øyrer, øyrene)* homokpad, homokzátony
ør$_2$ *mn* -t, -e *(ørt, øre, øre)* szédült, kábult, bódult, szédülő, elragadtatott; *være ør i hodet av tretthet* szédeleg a fáradtságtól; *ør av glede* repes az örömtől; *ør av forelskelse* fülig szerelmes
øre-nese-hals-avdeling *fn* -en/-a *(øre-nese-hals-avdelingen, øre-nese-hals-avdelinger, øre-nese-hals-avdelingene; øre-nese-hals-avdelinga, øre-nese-hals-avdelinger, øre-nese-hals-avdelingene)* fül-orr-gégészet
øre-nese-hals-lege *fn* -en *(øre-nese-hals-legen, øre-nese-hals-leger, øre-nese-hals-legene)* fülész
øre-nese-hals-spesialist *fn* -en *(øre-nese-hals-spesialisten, øre-nese-hals-spesialister, øre-nese-hals-spesialistene)* fül-orr-gégész
øre$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(øret, ører, øra; øret, ører, ørene)* fül; *spisse ørene* hegyezi a fülét; *har vondt i øret* fáj a füle; *holder for ørene* befogja a fülét; *utestående ører* elálló fülek; *hører dårlig på det høyre øret* a jobb fülére rosszul hall; *ikke være tørr bak ørene* zöldfülű; *sitte i gjeld til opp over ørene* nyakig ül az adósságban; *vaske seg i ørene* fület mos; *det går inn av det ene øret og ut av det andre* az egyik fülén be(megy), a másikon meg ki; *ha skarpe ører* jó füle van, éles a hallása; *låne en øre* odafigyel; *det kom meg for øre* a fülembe jutott; *jeg er lutter øre* csupa fül vagyok; *vende det døve øret til* oda se hederít
øre$_2$ *fn* -en *(øren, ører, ørene)* öre, fillér
øre$_3$ *fn (øren, øre, ørene; øret, øre, ørene)* öre ; *han får ikke fem flate øre for det* egy lyukas fillért nem kap érte
øreakupunktur *fn* -en *(øreakupunkturen, øreakupunkturer, øreakupunkturene)* fülakupunktúra
øreben *fn* -et *(ørebenet, øreben, ørebena; ørebenet, øreben, ørebenene) anatomi* hallócsont
ørebenskjede *fn anatomi* hallócsont láncolat
ørebeskytter *fn* -eren, -ere, -erne *(ørebeskytteren, ørebeskyttere, ørebeskytterne)* fülvédő
ørebetennelse *fn* -en *(ørebetennelsen, ørebetennelser, ørebetennelsene)* fülgyulladás
øreblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(ørebladet, øreblad, øreblada; ørebladet, øreblader, øreblada; ørebladet, øreblad, ørebladene; ørebladet, øreblader, ørebladene) botanikk* pálhalevél, melléklevél, stipula
ørebrusk *fn* -en *(ørebrusken, ørebrusker, ørebruskene)* fülkagyló, fülcimpa
øredobb *fn* -en/-a *(øredobben, øredobber, øredobbene; øredobba, øredobber, øredobbene)*
øredobbe -en/-a *(øredobben, øredobber, øredobbene; øredobba, øredobber, øredobbene)* fülbevaló; *bruke øredobber* fülbevalót hord
øredren *fn med* dobüregi tubus
øredøvende *mn* -, - *(øredøvende, øredøvende, øredøvende)* fülsiketítő; *et øredøvende spetakkel* fülsiketítő lárma
ørefik *fn* -en *(ørefiken, ørefiker, ørefikene)* füles, tasli, nyakleves, pofon
øreflipp *fn* -en *(øreflippen, øreflipper, øreflippene)* fülcimpa

øreflod *fn* -en *(øreflodene, ørefloder, øreflodene)* fülfolyás
øregang *fn* -en *(øregangen, øreganger, øregangene)* hallójárat
ørekatarr *fn* -en *(ørekatarren, ørekatarrer, ørekatarrene)* fülgyulladás, fülfolyás
øreklaff *fn* -en *(øreklaffen, øreklaffer, øreklaffene)* fülvédő, fülessapka füle
øreklokke *fn* -en/-a *(øreklokken, øreklokker, øreklokkene; øreklokka, øreklokker, øreklokkene)* fülvédő fejhallgató, fültok
øreknopp *fn* fülhallgató, fejhallgató
ørekyte *fn* -en/-a *(ørekyten, ørekyter, ørekytene; ørekyta, ørekyter, ørekytene)* **ørekyt** -en/-a *(ørekyten, ørekyter, ørekytene; ørekyta, ørekyter, ørekytene) zoologi* fürge cselle
ørelapp *fn* -en *(ørelappen, ørelapper, ørelappene)* fülcimpa
ørelappstol *fn* -en *(ørelappstolen, ørelappstoler, ørelappstolene)* füles fotel
ørelege *fn* -en *(ørelegen, øreleger, ørelegene)* fülész (szakorvos)
ørelys *fn* -et *(ørelyset, ørelys, ørelysa; ørelyset, ørelys, ørelysene)* fülgyertya
øremerke$_1$ *fn* -et, -er, -ene/-a *(øremerket, øremerker, øremerka; øremerket, øremerker, øremerkene)* ismertetőjel, billog
øremerke$_2$ *ige* -et/-a *(øremerker, øremerka, øremerka; øremerker, øremerket, øremerket)* **1** megbillogoz, (fülbélyeggel) megjelöl, ismertetőjellel ellát **2** előirányoz, kiutal, allokál, elkülönít, célhoz köt, megjelöl, kijelöl
øremusling *fn* -en *(øremuslingen, øremuslinger, øremuslingene)* fülkagyló
ørenslyd *fn* m:none *uttryk det er ikke ørenslyd å få* olyan nagy a lárma, hogy az ember a saját szavát sem hallja
ørepine *fn* -en/-a *(ørepinen, ørepiner, ørepinene; ørepina, ørepiner, ørepinene)* fülfájás
øreprop *fn* -en *(øreproppen, øreproppen, øreproppene)* füldugó, füldugasz, fülhallgató
ørepynt *fn* -en *(ørepynten, ørepynter, ørepyntene)* fülbevaló
ørering *fn* -en *(øreringen, øreringer, øreringene)* karika fülbevaló
øreringing *fn* fülcsengés, tinnitus
øresel *fn* -en *(øreselen, øreseler, øreselene) zoologi* füles fóka
ørespyttkjertel *fn* -en *(ørespyttkjertelen, ørespyttkjertler, ørespyttkjertlene)* fültőmirigy
øresus *fn* -en, - / n1 *(øresusen, øresus, øresusene; øresuset, øresus, øresusa; øresuset, øresus, øresusene)* fülzúgás, tinnitus
øretelefon *fn* -en *(øretelefonen, øretelefoner, øretelefonene)* fülhallgató
øretrompet *fn* -en *(øretrompeten, øretrompeter, øretrompetene) anatomi* fülkürt, Eustach-féle kürt
øretuteri *fn* szóbeszéd, pletyka, fecsegés, locsogás
ørevarmer *fn* -eren, -ere, -erne *(ørevarmeren, ørevarmerer, ørevarmerne; ørevarmeren, ørevarmere, ørevarmerne)* fülmelegítő
øreverk *fn* -en *(øreverken, øreverker, øreverkene)* fülfájás; *ha vondt i ørene* fáj a füle
ørevoks *fn* -en/-et *(ørevoksen, ørevokser, ørevoksene; ørevokset, ørevoks, ørevoksa; ørevokset, ørevoks, ørevoksene)* fülzsír
ørhet *fn* -en/-a *(ørheten, ørheter, ørhetene; ørheta, ørheter, ørhetene)* szédülés, kábultság
ørken *fn* -en *(ørkenen, ørkener, ørkenene)* sivatag, puszta
ørkenrev *fn* -en *(ørkenreven, ørkenrever, ørkenrevene) zoologi* sivatagi róka
ørkenspredning *fn* -en/-a *(ørkenspredningen, ørkenspredninger, ørkenspredningene; ørkenspredninga, ørkenspredninger, ørkenspredningene)* elsivatagosodás
ørkenvind *fn* -en *(ørkenvinden, ørkenvinder, ørkenvindene)* sivatagi szél, homokvihar
ørkesløs *mn (ørkesløst, ørkesløse, ørkesløse)* **1** hiábavaló **2** tétlen, semmittevő; *ørkesløse dagdrivere* semmittevő naplopók
ørliten *mn (ørlille, ørlite, ørlita; ørlille, ørlite, ørliten; ørlille, ørsmått, ørlita; ørlille, ørsmått, ørliten; ørvesle, ørlite, ørlita; ørvesle, ørsmått, ørlita; ørvesle, ørlite, ørliten; ørvesle, ørsmått, ørliten)* végtelenül kicsi, apró, parányi, csöpp, ici-pici, hajszálfinom
ørn *fn* -en/-a *(ørnen, ørner, ørnene; ørna, ørner, ørnene)* **1** *zoologi* sas; *fiskeørn* halászsas; *havørn* fehérfarkú rétisas; *kongeørn* szirti sas **2** *overf.* öreg (barát, haver); *hei, gamle ørn, åssen går det?* hogy vagy öreg(em)?
ørneblikk *fn* -et *(ørneblikket, ørneblikk, ørneblikka; ørneblikket, ørneblikk, ørneblikkene)* sastekintet; *følge noe med ørneblikk* sastekintettel figyel
ørnefjær *fn* -a/-en, -/-er, -ene *(ørnefjæren, ørnefjærer, ørnefjærene; ørnefjæren, ørnefjær, ørnefjærene; ørnefjæra, ørnefjærer, ørnefjærene; ørnefjæra, ørnefjær, ørnefjærene)* sastoll
ørneklo *fn (ørnekloen, ørneklør, ørneklørne; ørnekloa, ørneklør, ørneklørne)* saskarom
ørnenebb *fn* -en, - / n1 *(ørnenebben, ørnenebb, ørnenebbene; ørnenebbet, ørnenebb, ørnenebba; ørnenebbet, ørnenebb, ørnenebbene)* sascsőr
ørnenese *fn* -en/-a *(ørnenesen, ørneneser, ørnenesene; ørnenesa, ørneneser, ørnenesene)* sasorr
ørnereir *fn* -et *(ørnereiret, ørnereir, ørnereira; ørnereiret, ørnereir, ørnereirene)* sasfészek
ørnunge *fn* -en *(ørnungen, ørnunger, ørnungene)* sasfióka
ørret *fn* -en *(ørreten, ørreter, ørretene)* **aure**$_2$ -en *(auren, aurer, aurene) zoologi* sebes pisztráng
ørsk *mn (ørskt, ørske, ørske)* zavart, zavarodott, kába, hagymázas

ørske *fn* -en/-a *(ørsken, ørsker, ørskene; ørska, ørsker, ørskene)* zavar, zavarodottság; *svare i ørske* értelmetlen, zavaros választ ad; *snakke i ørske* zavarosan, összevissza beszél
ørte *ige* -et/-a *(ørter, ørta, ørta; ørter, ørtet, ørtet)* kérődzik
ørten *szmn* rengeteg, számtalan, csomó; *ørten ganger* rengetegszer
øs *fn* -et *(øset, øs, øsa; øset, øs, øsene)* zuhogó eső
øse$_1$ *fn* -en/-a *(øsen, øser, øsene; øsa, øser, øsene)*
ause$_1$ -en/-a *(ausen, auser, ausene; ausa, auser, ausene)* merőkanál, merítőkanál
øse$_2$ *ige* -te *(øser, øste, øst)* **ause**$_2$ -te *(auser, auste, aust)* **1** merít, kimer, önt; *øse opp suppen* mer a levesből; *øse vannet ut av båten* kiönti, kimeri a vizet a csónakból; *øse opp suppe* kimeri a levest; *øse av noe* merít vmből; *det øses ut penger* ömlik a pénz; *øst papir* merített papír **2** zuhog, szakad; *regnet øste ned* szakadt az eső; *i øsende regnvær* szakadó esőben
øsekar *fn* -et *(øsekaret, øsekar, øsekara; øsekaret, øsekar, øsekarene)* vízmerítő lapát, szapoly
øsofagus *fn* oesophagus, nyelőcső
øsregn *fn* -et *(øsregnet, øsregn, øsregna; øsregnet, øsregn, øsregnene)* zuhogó eső
øsregne *ige* -et/-a/-te *(øsregner, øsregna, øsregna; øsregner, øsregnet, øsregnet; øsregner, øsregnte, øsregnt)* ömlik, zuhog, szakad; *det øsregner* szakad az eső
Øst-Afrika *fn* Kelet-Afrika
Øst-Asia *fn* Kelet-Ázsia
Øst-Europa *fn* Kelet-Európa
Øst-Timor *fn* Kelet-Timor
Øst-Tyskland *fn* Kelet-Németország
øst$_1$ *fn* n:none **aust**$_1$ n:none kelet; *dra (mot) øst i landet* kelet felé utazik (egy országon belül); *bo øst for fjellet* a hegytől keletre lakik; *finne øst ved hjelp av kompasset* megkeresi keletet az iránytű segítségével; *Det fjerne østen* Távol-Kelet
øst$_2$ *htsz* **aust**$_2$ keletre
østafrikansk *mn (østafrikansk, østafrikanske, østafrikanske)* kelet-afrikai
østasiat *fn* -en *(østasiaten, østasiater, østasiatene)* kelet-ázsiai (személy)
østasiatisk *mn (østasiatisk, østasiatiske, østasiatiske)* kelet-ázsiai
østavind *fn* -en *(østavinden, østavinder, østavindene)*
austavind -en *(austavinden, austavinder, austavindene)* keleti szél
Østbanen *fn* Keleti pályaudvar
østblokk *fn* -en/-a *(østblokken, østblokker, østblokkene; østblokka, østblokker, østblokkene)* keleti blokk
østblokkland *fn* -et *(østblokklandet, østblokkland, østblokklanda; østblokklandet, østblokkland, østblokklandene)* a keletei blokkhoz tartozó ország
Østen *fn* n:none Kelet; *i Østen* Keleten; *Det fjerne østen* Távol-Kelet; *Midtøsten* Közel-Kelet
østenfor *elj* **østafor** keletre, keletre tőle; *slottet ligger østenfor sol og vestenfor måne* a palota naptól keletre és holdtól nyugatra fekszik (mese)
østenfra *elj* **austafra østafra** keletről
Østerrike-Ungarn *fn* Osztrák-Magyar Monarchia
Østerrike *fn* Ausztria
østerriker *fn* -eren, -ere, -erne *(østerrikeren, østerrikere, østerrikerne)* osztrák
østerriksk *mn (østerriksk, østerrikske, østerrikske)* osztrák
østers *fn (østersen, østerser, østersene; østersen, østers, østersene)* **1** *zoologi* osztriga; *er stum som en østers* hallgat, mint a csuka **2** *muntlig* bamba, málé, szótlan, hallgatag; *stum som en østers* néma, mint a hal
Østersjøen *fn* Balti-tenger
østersskall *fn* -et *(østersskallet, østersskall, østersskalla; østersskallet, østersskall, østersskallene)* osztrigahéj
østerssopp *fn* -en *(østerssoppen, østerssopper, østerssoppene) botanikk* laskagomba; *blågrå østerssopp* késői laskagomba
østersyngel *fn (østersyngelen, østersyngel, østersynglene)* osztrigaikra
østeuropeer *fn* -eren, -ere, -erne *(østeuropeeren, østeuropeere, østeuropeerne)* **austeuropeer** -eren, -ere, -erne *(austeuropeeren, austeuropeere, austeuropeerne)* kelet-európai (személy)
østeuropeisk *mn* -, -e *(østeuropeisk, østeuropeiske, østeuropeiske)* kelet-európai
østflanke *fn* keleti szárny; *Natos østflanke* a NATO keleti szárnya
østfløy *fn* -en/-a *(østfløyen, østfløyer, østfløyene; østfløya, østfløyer, østfløyene)* keleti (épület)szárny
østfra *elj* keletről, kelet felől
østfront *fn* -en *(østfronten, østfronter, østfrontene)* keleti front
østgrense *fn* keleti határ
østgående *mn* -, - *(østgående, østgående, østgående)* kelet felé, keleti irányba közlekedő
østkant *fn* -en *(østkanten, østkanter, østkantene)* keleti városrész
østkantfolk *fn* -et *(østkantfolket, østkantfolk, østkantfolka; østkantfolket, østkantfolk, østkantfolkene)* keleti városrészben lakók
østkyst *fn* -en *(østkysten, østkyster, østkystene)* keleti part
østland *fn* -et *(østlandet, østland, østlanda; østlandet, østland, østlandene)* keleti-európai ország; *østlandene* a keleti blokk országai
Østlandet *fn* n:none Kelet-Norvégia
østlandsk$_1$ *fn* -en::n:none *(østlandsken, østlandsker, østlandskene)* østlandi, kelet-norvég tájszólás
østlandsk$_2$ *mn (østlandsk, østlandske, østlandske)* kelet-norvégiai
østlending *fn* -en *(østlendingen, østlendinger, østlendingene)* kelet-norvég (személy)

østlig *mn* -, -e *(østlig, østlige, østlige)* keleti; *østlig bris* keleti szél; *i østlig retning* keleti irányban; *10° østlig lengde* keleti hosszúság 10°
østover *htsz* keletre, kelet felé
østpå *elj* keleten, az ország keleti részén
østre *mn* -, - *(østre, østre, østre)* keleti, keletre eső; *den østre delen av vannet* a tó keleti csücske ; *på østre siden av dalen* a völgy keleti végén; *Østre Kongo* Kelet-Kongó
østrogen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(østrogenet, østrogen, østrogena; østrogenet, østrogener, østrogena; østrogenet, østrogen, østrogenene; østrogenet, østrogener, østrogenene)* ösztrogén
Østromerriket *fn* Kelet-Római Birodalom, Bizánci Birodalom
østtysk *mn (østtysk, østtyske, østtyske)* keletnémet
østtysker *fn* -eren, -ere, -erne *(østtyskeren, østtyskere, østtyskerne)* keletnémet (ember)
østvendt *mn (østvendt, østvendte, østvendte)* keletre néző
øvd *mn (øvd, øvde, øvde)* **øvet** *(øvet, øvete, øvete; øvet, øvede, øvede)* gyakorlott, szakavatott, jártas
øve *ige (øver, øvet, øvet; øver, øvde, øvd)* gyakorol; *en god pianist må øve flere timer daglig* egy jó zongoristának naponta több órát kell gyakorolnia; *øve seg på ski* gyakorolja a síelést; *øve press på noen* nyomást gyakorol vkire
øvelse *fn* -en *(øvelsen, øvelser, øvelsene)* gyakorlat, gyakorlás; *øvelse gjør mester* gyakorlat teszi a mestert
øverst$_1$ *mn* legfelső; *båtens øverste dekk* a hajó legfelső fedélzete
øverst$_2$ *htsz* legfelül; *øverst oppe* a legtetején; *fra øverst til nedest* tetőtől talpig
øverstbefalende *fn* főparancsnok
øverste *mn* **1** legfelső, legmagasabban levő; *kokebøkene står i den øverste hyllen* a szakácskönyvek a legfelső polcon vannak; *øverste etasje* a legfelső emelet, (overf.) fej, agy; *fra øverste hold* a legfelsőbb körökből **2** *overf.* elsőrangú, legjobb minőségű; *fra øverste hylle* a legjobb minőségben **3** *som adverb* legfentebb, legfelül, legmagasabban; *ligge øverst* legfelül van; *øverst ved bordet* az asztalfőn; *fra øverst til nederst* tetőtől talpig; *øverst i hjørnet* a legfelsőbb sarokban
øverstepresten *fn* -en *(øverstepresten, øverstepresten, øverstepresten)* főpap
øverstkommanderende *fn* m:none főparancsnok
øving *fn* -en/-a *(øvingen, øvinger, øvingene; øvinga, øvinger, øvingene)* gyakorlás
øvingsbok *fn* munkafüzet, füzet, irka
øvre *mn* felső, felsőbb, magasabb; *øvre luftveisinfeksjon* felső légúti fertőzés; *øvre grense* felső határ; *øvre gård* felvég; *de øvre klasser* a felsőbb osztályok; *biler i de øvre prisklassene* magasabb árosztályú/árfekvésű autók
øvrig *mn (øvrig, øvrige, øvrige)* megmaradó, fennmaradó, hátralevő, egyéb, többi; *de øvrige* a többiek; *for øvrig* amúgy, egyébként; *det øvrige Europa* Európa más országai, többi országa; *det øvrige arbeide* a munka hátralevő része
øvrighet *fn* -en/-a *(øvrigheten, øvrigheter, øvrighetene; øvrigheta, øvrigheter, øvrighetene)* hatóság, felsőbb szerv, felsőbbség, hivatalosság, hivatalos szerv; *den verdslige øvrighet* a világi felsőbbség (állam)
øvrighetsperson *fn* -en *(øvrighetspersonen, øvrighetspersoner, øvrighetspersonene)* **1** hatósági személy, hivatalos személy, állami tisztviselő, állami hivatalnok **2** előkelőség
øy *fn* -en/-a *(øyen, øyer, øyene; øya, øyer, øyene)* sziget
Øyafestivalen *fn* Øya (Sziget) fesztivál, oslói zenei fesztivál (kezdetben a Kalvøya nevű szigeten, újabban a Tøyen parkban)
øybo *fn* szigetlakó
øyboer *fn* -eren, -ere, -erne *(øyboeren, øyboere, øyboerne)* **øybu** -en *(øybuen, øybuer, øybuene)*
øybuer -eren, -ere, -erne *(øybueren, øybuere, øybuerne)* szigetlakó
øye *fn (øyet, øyer, øya; øyet, øyne, øynene; øyet, øyer, øyene)* szem; *holde øye med* szemmel tart ; *få øye på* meglát, megpillant; *øye for øye* szemet szemért; *lukke øynene* le-, behúnyja a szemét ; *jeg har ikke lukket et øye i hele natt* egész éjjel le sem húnytam a szemem; *åpne øynene på en* felnyitja vkinek a szemét; *få øynene opp for noe* felfigyel vmire, észrevesz; *under fire øyne* négyszemközt; *han har et godt øye til henne* tetszik neki; *ha et ondt øye til* nem néz jó szemmel, görbén néz rá, nem kedveli; *han fikk ikke øynene fra henne* nem tudta levenni róla a szemét; *deres øyne møttes* találkozott a pillantásuk; *så langt øyet rekker* ameddig a szem ellát; *med ordboksutgivelse for øye* szótárkiadás céljából, tekintettel egy szótár kiadására
øyeavdeling *fn* -en/-a *(øyeavdelingen, øyeavdelinger, øyeavdelingene; øyeavdelinga, øyeavdelinger, øyeavdelingene)* (kórházi) szemészet
øyebetennelse *fn* -en *(øyebetennelsen, øyebetennelser, øyebetennelsene)* szemgyulladás
øyeblikk *fn* -et *(øyeblikket, øyeblikk, øyeblikka; øyeblikket, øyeblikk, øyeblikkene)* szempillantás, pillanat; *et øyeblikk!* egy pillanat!; *komme i siste øyeblikk* az utolsó pillanatban érkezik; *for/i øyeblikket* jelenleg, pillanatnyilag
øyeblikkelig$_1$ *mn (øyeblikkelig, øyeblikkelige, øyeblikkelige)* **1** sürgős, sürgősségi, azonnali, késlekedés nélküli, pillanatnyi; *gi ordre om øyeblikkelig avreise* parancsot ad az azonnali indulásra; *øyeblikkelig hjelp* sürgősségi ellátás; *øyeblikkelig oppsigelse* azonnali felmondás; *det er ikke noen øyeblikkelig fare* nincs pillanatnyi veszély

2 váratlan, hirtelen; *et øyeblikkelig uhell* váratlan szerencsétlenség
øyeblikkelig$_2$ *htsz* azonnal, pillanatokon belül, mindjárt, rögtön, tüstént; *kom hit øyeblikkelig!* azonnal gyere ide!; *han kommer øyeblikkelig* pillanatokon belül itt lesz
øyeblikksbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(øyeblikksbildet, øyeblikksbilder, øyeblikksbilda; øyeblikksbildet, øyeblikksbilder, øyeblikksbildene)* pillanatfelvétel, pillanatkép
øyebryn *fn* -et *(øyebrynet, øyebryn, øyebryna; øyebrynet, øyebryn, øyebrynene)* **øyenbryn** -et *(øyenbrynet, øyenbryn, øyenbryna; øyenbrynet, øyenbryn, øyenbrynene)* szemöldök
øyebunn *fn* -en *(øyebunnen, øyebunner, øyebunnene) anat* szemfenék
øyedråpe *fn* -en *(øyedråpen, øyedråper, øyedråpene)* szemcsepp
øyeeple *fn* -et, -er, -ene/-a *(øyeeplet, øyeepler, øyeepla; øyeeplet, øyeepler, øyeeplene)* szemgolyó
øyehule *fn* -en/-a *(øyehulen, øyehuler, øyehulene; øyehula, øyehuler, øyehulene)* szemgödör, szemüreg
øyehår *fn* -et *(øyehåret, øyehår, øyehåra; øyehåret, øyehår, øyehårene)* **øyenhår** -et *(øyenhåret, øyenhår, øyenhåra; øyenhåret, øyenhår, øyenhårene)* szempilla
øyekast *fn* -et *(øyekastet, øyekast, øyekasta; øyekastet, øyekast, øyekastene)* pillantás, tekintet; *ved første øyekast* első pillantásra, első látásra; *hånlig øyekast* gúnyos tekintet
øyekatarr *fn* -en *(øyekatarren, øyekatarrer, øyekatarrene)* kötőhártya-gyulladás
øyekirurg *fn* szemsebész
øyekirurgi *fn* szemsebészet
øyeklaff *fn* szemkötő, szemtakaró, szemvédő
øyeklinikk *fn* -en *(øyeklinikken, øyeklinikker, øyeklinikkene)* szemészeti klinika
øyekontakt *fn* -en *(øyekontakten, øyekontakter, øyekontaktene)* szemkontaktus; *de hadde øyekontakt hele tiden* állandóan találkozott a tekintetük
øyekrem *fn* -en *(øyekremen, øyekremer, øyekremene)* szemránckrém
øyekrok *fn* -en *(øyekroken, øyekroker, øyekrokene)* **1** szem sarka; *i øyekrokene var der fine rynker* a szeme sarkában finom ráncok húzódtak; *ut av øyekroken så jeg* a szemem sarkából láttam **2** *anatomi* szemzug
øyelag *fn* szemjáték
øyelapp *fn* szemkötő, szemtakaró, szemvédő
øyelege *fn* -en *(øyelegen, øyeleger, øyelegene)* szemész, szemorvos
øyelidelse *fn* -en *(øyelidelsen, øyelidelser, øyelidelsene)* szembetegség, szembaj
øyelinse *fn* -en/-a *(øyelinsen, øyelinser, øyelinsene; øyelinsa, øyelinser, øyelinsene) anatomi* szemlencse
øyelokk *fn* -et *(øyelokket, øyelokk, øyelokka; øyelokket, øyelokk, øyelokkene)* **øyenlokk** -et *(øyenlokket, øyenlokk, øyenlokka; øyenlokket, øyenlokk, øyenlokkene)* szemhéj; *ødem i øyelokket* szemhéjduzzanat, szemhéjödéma; *lukke ett av øyelokkene* becsukja/lehunyja az egyik szemhéját; *når øyelokkene lukkes* amikor a szemhéjak lecsukódnak
øyemed *fn* -et *(øyemedet, øyemed, øyemeda; øyemedet, øyemed, øyemedene)* cél; *gjøre noe i et bestemt øyemed* vmely meghatározott céllal tesz vmit; *i forebyggende øyemed* megelőzési céllal
øyemerke *fn* szemrevételezés, kijelölés ránézéssel; *ta øyemerke på et sted på kartet* ránézéssel meghatároz, megjegyez egy helyet a térképen
øyemuskel *fn* -en *(øyemuskelen, øyemuskler, øyemusklene)* szemizom
øyemål *fn* -et *(øyemålet, øyemål, øyemåla; øyemålet, øyemål, øyemålene)* szemmérték
øyenfarge *fn* -en *(øyenfargen, øyenfarger, øyenfargene)* szemszín, szem színe
øyenhull *fn* szemnyílás, szemnek kivágott nyílás
øyenslyst *fn* -en/-a *(øyenslysten, øyenslyster, øyenslystene; øyenslysta, øyenslyster, øyenslystene)* szemkáprázató szépség, gyönyörűség; *til øyenslyst* gyönyörködtetésre
øyenspalte *fn* szemhasadék, szemnyílás
øyenstikker *fn* -eren, -ere, -erne *(øyenstikkeren, øyenstikkere, øyenstikkerne)* **øyestikker** -eren, -ere, -erne *(øyestikkeren, øyestikkere, øyestikkerne) zoologi* szitakötő
øyensverte *fn* -en/-a *(øyensverten, øyensverter, øyensvertene; øyensverta, øyensverter, øyensvertene)* szempillaspirál, szemspirál, mascara
øyensynlig$_1$ *mn* szemmel látható
øyensynlig$_2$ *htsz* szemlátomást, szemmel láthatóan; *de er øyensynlig utlendinger* szemmel láthatóan külföldiek
øyentrøst *fn* -en/-a *(øyentrøsten, øyentrøster, øyentrøstene; øyentrøsta, øyentrøster, øyentrøstene) botanikk* szemvidítófű
øyeoperasjon *fn* -en *(øyeoperasjonen, øyeoperasjoner, øyeoperasjonene)* szemműtét
øyepar *fn* -et *(øyeparet, øyepar, øyepara; øyeparet, øyepar, øyeparene)* szempár
øyeplaster *fn* szemvédő tapasz
øyepål *fn* -en *(øyepålen, øyepåler, øyepålene) zoologi* norvég tőkehal
øyesalve *fn* -en/-a *(øyesalven, øyesalver, øyesalvene; øyesalva, øyesalver, øyesalvene)* **øyensalve** -en/-a *(øyensalven, øyensalver, øyensalvene; øyensalva, øyensalver, øyensalvene)* szemkenőcs
øyeskygge *fn* -en *(øyeskyggen, øyeskygger, øyeskyggene)* **øyenskygge** -en *(øyenskyggen, øyenskygger, øyenskyggene)* szemfesték, szemhéjfesték
øyesminke *fn* -en/-a *(øyesminken, øyesminker, øyesminkene; øyesminka, øyesminker, øyesminkene)* szemfesték

øyespeil *fn* -et *(øyespeilet, øyespeil, øyespeila; øyespeilet, øyespeil, øyespeilene)* szemtükör
øyestein *fn* -en *(øyesteinen, øyesteiner, øyesteinene)*
øyenstein -en *(øyensteinen, øyensteiner, øyensteinene)* **øyensten** -en *(øyenstenen, øyenstener, øyenstenene)* a szeme világa, szeme fénye, mindene; *være så redd for noe som sin egen øyenstein* úgy félti, mint a saját szeme világát; *hun er min øyestein* ő a mindenem
øyesykdom *fn* -men *(øyesykdommen, øyesykdommer, øyesykdommene)* szembetegség
øyesyn *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(øyesynet, øyesyn, øyesyna; øyesynet, øyesyner, øyesyna; øyesynet, øyesyn, øyesynene; øyesynet, øyesyner, øyesynene)* látás, szemrevétel, megnézés, megtekintés; *få i øyesyn* észrevesz; *ta i øyesyn* szemügyre vesz; *ved første øyesyn* első látásra
øyetann *fn (øyetannen, øyetenner, øyetennene; øyetanna, øyetenner, øyetennene)* szemfog
øyevippe *fn* -en *(øyevippen, øyevipper, øyevippene)*
øyenvipp -en *(øyenvippen, øyenvipper, øyenvippene)*
øyenvippe -en *(øyenvippen, øyenvipper, øyenvippene)* **øyevipp** -en *(øyevippen, øyevipper, øyevippene)* szempilla
øyevitne *fn* -et, -er, -ene/-a *(øyevitnet, øyevitner, øyevitna; øyevitnet, øyevitner, øyevitnene)* **øyenvitne** -et, -er, -ene/-a *(øyenvitnet, øyenvitner, øyenvitna; øyenvitnet, øyenvitner, øyenvitnene)* szemtanú; *politiet søker øyenvitner til trafikkulykken* a rendőrség szemtanúkat keres a közlekedési baleset kapcsán
øygard *fn* -en *(øygarden, øygarder, øygardene)* sziklaszigetek
øygruppe *fn* -en/-a *(øygruppen, øygrupper, øygruppene; øygruppa, øygrupper, øygruppene)* szigetcsoport, szigetvilág
øynasjon *fn* -en *(øynasjonen, øynasjoner, øynasjonene)* szigetország
øyne *ige* -et/-a *(øyner, øyna, øyna; øyner, øynet, øynet)* észrevesz, meglát, megpillant, észlel; *øyne håp* lát reményt
øyrike *fn* -et, -er, -ene/-a *(øyriket, øyriker, øyrika; øyriket, øyriker, øyrikene)* **1** *stat* szigetország **2** *gruppe av øyer* szigetvilág
øystat *fn* -en *(øystaten, øystater, øystatene)* szigetállam
øyværing *fn* -en *(øyværingen, øyværinger, øyværingene)* szigetlakó

Å

-årig *mn (-årig, -årige, -årige)* éves (korú); *hans femårige sønn* az ötéves fia
-åring *fn* -en *(-åringen, -åringer, -åringene)* éves (korú); *toåring* kétéves gyerek; *4-åring* 4 éves gyerek; *åttiåring* 80 éves ember
å$_1$ *fn* -en/-a *(åen, åer, åene; åa, åer, åene)* folyócska, kis folyó; *mange bekker små gjør en stor å* sok kicsi sokra megy
å$_2$ -ni; *å synge er gøy* énekelni jó; *han liker å løpe* szeret futni; *det er vanskelig å forstå teksten* nehéz megérteni a szöveget; *alle har en historie å fortelle* mindenkinek van valami elmesélni valója; *vi har ingen tid å miste* nincs veszíteni való időnk
å$_3$ *ind* ó, á, jaj, hát, hű, hűha; *å ja!* ó, hogyne!, hát persze!; *å, er det deg?* á, te vagy az?; *å, langt ifra!* á, egyáltalán nem!; *nei, å nei* jaj, ne; *å gid!/å jøss!/å kors!* jaj istenem!; *å, jeg er ikke så sikker* hát, nem vagyok olyan biztos benne; *å, så stor du er blitt!* hű, de megnőttél!
å$_4$ *subj* **1** hogy; *vi venter å få regn i morgen* azt várjuk, hogy holnap esni fog/hogy essen, holnapra esőt várunk; *hun går stille for ikke å vekke faren* halkan jár (azért), hogy ne ébressze föl az apját; *uten å mukke* anélkül, hogy megmukkant volna, egy mukkanás nélkül; *hun dro etter å ha spist* azután indult, hogy evett, elindult, miután evett; *hun har lært mye av å spille dataspill* sokat tanult abból, hogy számítógépes játékokat játszott; *de koblet av med å ta en tur på fjellet* az volt a kikapcsolódás, hogy a hegyekbe mentek kirándulni, hogy kirándultak egyet a hegyekben; *han var så heldig å finne en ledig drosje* olyan szerencséje volt, hogy talált egy taxit **2** -ó, -ő, -hat, -het, -jon, -jön, -ni, -ás, -és; *teksten er vanskelig å forstå* a szöveg nehezen érthető, nehéz a szöveg megértése; *det er vanskelig å se* nehezen észrevehető, alig kivehető; *hun fant et rekkverk å holde seg fast i* talált egy korlátot, amibe belekapaszkodhatott, talált egy korlátot, amibe belekapaszkodjon; *vi har alt å vinne og ingenting å tape* csak nyerhetünk, nincs veszíteni valónk; *ha noe å gjøre* van mit csináljon, van mit csinálnia; *ha noen å snakke med* van kivel beszéljen, van kivel beszélnie; *luften synes å klarne* úgy tűnik, hogy tisztul a levegő; *firmaet (for)ventes å gå med overskudd* a cég várhatóan nyereséges lesz; *hun må drikke kaffe for ikke å sovne* kávét kell innia, nehogy elaludjon/hogy ne aludjon el; *det er viktig å snakke sant* az igazmondás fontos dolog, fontos, hogy igazat mondjunk; *det hjelper ikke å klage* a panaszkodás nem segít; *han fant det klokest å tie* legokosabbnak látta, ha hallgat, a hallgatást tartotta a legokosabbnak; *det er en stor glede å ønske velkommen* örömmel köszöntöm/köszöntjük; *du behøver, trenger ikke å svare* nem kell válaszolnod, nem szükséges, hogy válaszolj, nem szükséges a válaszadás; *jeg mener å ha nok bevis* úgy gondolom, hogy van elég bizonyítékom; *legen anbefalte ham å ta en lengre ferie* az orvos azt javasolta, hogy menjen hosszabb szabadságra; *ikke ha noe å gjøre* semmi dolga; *du har ikke noe her å gjøre* nincs itt semmi dolgod; *bestrebelser på å komme til enighet* a megegyezésre való törekvések **3** *begynnelse, slutt, fortsettelse hun begynner å gå mot døren* elindul az ajtó felé; *de holdt opp å snakke* abbahagyták a beszélgetést; *det fortsatte å snø* továbbra is havazott **4** *som preposisjonsobjekt, i å, for å, med å, på å, til å, uten å, ved å, for å* ha, azért hogy; *hun så ingen mening, vits i å fortsette* semmi értelmét nem látta annak, hogy folytassa, semmi értelmét nem látta a folytatásnak; *ha anledning, mulighet, lov, rett til å gjøre noe* alkalma, lehetősége, joga van arra, hogy megtegyen vmit; *være klar til å reise* készen áll arra, hogy utazzon; *han gikk til sengs uten å si god natt* lefeküdt anélkül, hogy jó éjszakát kívánt volna; *holde seg i form ved å løpe* azzal tartja magát formában, hogy fut, a futással tartja magát formában; *det verste ved å ligge, er at* a fekvésben az a legrosszabb, hogy; *ved å tenke seg om kan man komme på nye tanker* ha az ember elgondolkodik, új gondolatokra juthat; *ulemper ved å bruke solkrem* a napkrém használatának hátrányai
åfløy *fn* ladik, révcsónak, folyami átkelőcsónak
åger *fn (ågeren, ågerer, ågerene; ågeret, åger, ågra; ågeret, åger, ågrene; ågeret, ågre, ågra; ågeret, ågre, ågrene)* uzsora
ågerkarl *fn* -en *(ågerkarlen, ågerkarler, ågerkarlene)* **ågerkar** -en *(ågerkaren, ågerkarer, ågerkarene)* uzsorás, vámszedő
ågerpris *fn* -en *(ågerprisen, ågerpriser, ågerprisene)* uzsoraár
ågre *ige* -et/-a *(ågrer, ågra, ågra; ågrer, ågret, ågret)* kicsikar
åk *fn* -et *(åket, åk, åka; åket, åk, åkene)* **1** *i seletøy* iga **2** vállrúd, vízhordó rúd, csöbörrúd, emelőrúd, tartórúd, függesztőrúd
åker *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(åkeren, åkere, åkerne; åkeren, åkrer, åkrene; åkeren, åkre, åkrene)* **1** szántóföld, bevetett föld, mező; *potetåker* krumpliföld; *kornåker* gabonaföld, búzamező, búzatábla; *bonden gikk ut på åkeren* a paraszt kiment a földjére; *gå over en åker* átvág egy bevetett táblán; *arbeid ute i/på åkrene* mezei munkák **2** *i uttrykk* part; *gå i åkeren* partot ér, partra vetődik; *seile/styre skuta i åkeren* megfeneklik, zátonyra fut, csődöt mond
åkerbruk *fn* -et *(åkerbruket, åkerbruk, åkerbruka; åkerbruket, åkerbruk, åkerbrukene)* földművelés, szántóföldi gazdálkodás, mezőgazdaság

åkerbruker *fn* -eren, -ere, -erne *(åkerbrukeren, åkerbrukerer, åkerbrukerne; åkerbrukeren, åkerbrukere, åkerbrukerne)* földművelő, szántóvető
åkerbønne *fn botanikk* lóbab, takarmánybab
åkerdylle *fn* -en/-a *(åkerdyllen, åkerdyller, åkerdyllene; åkerdylla, åkerdyller, åkerdyllene) botanikk* szelíd csorbóka
åkerert *fn* -en/-a *(åkererten, åkererter, åkerertene; åkererta, åkererter, åkerertene) botanikk* mezei borsó
åkerridderspore *fn bot* mezei szarkaláb, vetési szarkaláb
åkerrikse *fn* -en/-a *(åkerriksen, åkerrikser, åkerriksene; åkerriksa, åkerrikser, åkerriksene) zoologi* haris
åkersennep *fn* -en *(åkersennepen, åkersenneper, åkersennepene) botanikk* vadrepce, mezei mustár
åkersnelle *fn botanikk* mezei zsúrló
åkkesom *htsz* mindenképpen, így is, úgy is
ål *fn* -en *(ålen, åler, ålene) zoologi* angolna
åle *ige* -et/-a/-te *(åler, åla, åla; åler, ålet, ålet; åler, ålte, ålt)* mászik, kúszik, csúszik, csúszik-mászik; *åle seg* hajbókol, behízelgi magát
ålreit *mn* -, -/-e *(ålreit, ålreite, ålreite; ålreit, ålreit, ålreit) eng. all right* oké, rendben van, rendben levő
åme *fn* -en/-a *(åmen, åmer, åmene; åma, åmer, åmene)* hernyó, pondró, nyű
åmot *fn* -et *(åmotet, åmot, åmota; åmotet, åmot, åmotene)* folyóösszefolyás, folyótalálkozás
ånd *fn* -en *(ånden, ånder, åndene)* lélek, szellem; *oppgi ånden* kileheli a lelkét; *åndens rike* a szellem birodalma; *i ånd av noe* vminek a szellemében; *Den hellige ånd* Szentlélek
ånde$_1$ *fn* -en *(ånden, ånder, åndene)* **ande**$_1$ -en *(anden, ander, andene)* lehelet, lélegzet; *dra ånden* lélegzetet vesz, belélegez; *dårlig, frisk ånde* rossz, friss lehelet; *med ånden i halsen* lélegzetvisszafojtva
ånde$_2$ *ige* -et/-a *(ånder, ånda, ånda; ånder, åndet, åndet)* **ande**$_2$ -et/-a *(ander, anda, anda; ander, andet, andet)* **1** lélegzik, ki-, belélegez, lehel; *ånde inn* belélegez, beszív; *ånde ut* kilélegez, kienged (levegőt); *den syke kongen har åndet ut* a beteg király kilehelte a lelkét; *ånde på* rálehel ; *leve og ånde for familien* csak a családjának él; *han åndet inn den friske fjelluften* beszívta a friss hegyi levegőt **2** áraszt (hangulatot); *ånde av høytid* ünnepélyességet áraszt
åndebrett *fn* szellemtábla, beszélő tábla, ouja-tábla
åndedrag *fn* -et *(åndedraget, åndedrag, åndedraga; åndedraget, åndedrag, åndedragene)* **andedrag** -et *(andedraget, andedrag, andedraga; andedraget, andedrag, andedragene)* lélegzetvétel, lélegzet, levegővétel, légvétel
åndedrett *fn* -et *(åndedrettet, åndedrett, åndedretta; åndedrettet, åndedrett, åndedrettene)* lélegzés, légzés, lélegzet, légvétel, lélegzetvétel, levegővétel; *jevnt åndedrett* egyenletes légzés; *kunstig åndedrett* mesterséges légzés; *overfladisk åndedrett* felszínes légzés; *apparat til kunstig åndedrett* lélegeztetőgép; *i samme åndedrett* egy lélegzetre
åndedrettsbesvær *fn* -et *(åndedrettsbesværet, åndedrettsbesvær, åndedrettsbesværa; åndedrettsbesværet, åndedrettsbesvær, åndedrettsbesværene)* légzési nehézség
åndedrettsmaskin *fn* -en/-a *(åndedrettsmaskinen, åndedrettsmaskiner, åndedrettsmaskinene; åndedrettsmaskina, åndedrettsmaskiner, åndedrettsmaskinene)* lélegeztetőgép
åndedrettsorgan *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(åndedrettsorganet, åndedrettsorgan, åndedrettsorgana; åndedrettsorganet, åndedrettsorganer, åndedrettsorgana; åndedrettsorganet, åndedrettsorgan, åndedrettsorganene; åndedrettsorganet, åndedrettsorganer, åndedrettsorganene)* légzőszerv
åndedyrkelse *fn* -en *(åndedyrkelsen, åndedyrkelser, åndedyrkelsene)* szellemek tisztelete, szellemek létezésébe vetett hit, animizmus
åndefremkalling *fn* -en/-a *(åndefremkallingen, åndefremkallinger, åndefremkallingene; åndefremkallinga, åndefremkallinger, åndefremkallingene)* szellemidézés
åndelig *mn (åndelig, åndelige, åndelige)* szellemi, lelki
åndeløs *mn (åndeløst, åndeløse, åndeløse)* lélegzet-visszafojtott, feszült; *i åndeløs spenning* visszafojtott lélegzettel, lélegzet-visszafojtva; *i åndeløs stillhet* lélegzet-visszafojtott csendben
åndemaner *fn* -eren, -ere, -erne *(åndemaneren, åndemanerer, åndemanerne; åndemaneren, åndemanere, åndemanerne)* szellemidéző
åndemaning *fn* -en/-a *(åndemaningen, åndemaninger, åndemaningene; åndemaninga, åndemaninger, åndemaningene)* szellemidézés
åndenød *fn* -en/-a *(åndenøden, åndenøder, åndenødene; åndenøda, åndenøder, åndenødene)* légszomj
ånder *fn* jobb síléc (a bal lécnél rövidebb), régi típusú síléc
åndfullhet *fn* -en/-a *(åndfullheten, åndfullheter, åndfullhetene; åndfullheta, åndfullheter, åndfullhetene)* szellemesség
åndløs *mn* -t, -e *(åndløst, åndløse, åndløse)* szellemtelen, ötlettelen, értelmetlen
åndrik *mn* -t, -e *(åndrikt, åndrike, åndrike)* szellemdús, szellemes
åndsarbeid *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(åndsarbeidet, åndsarbeid, åndsarbeida; åndsarbeidet, åndsarbeider, åndsarbeida; åndsarbeidet, åndsarbeid, åndsarbeidene; åndsarbeidet, åndsarbeider, åndsarbeidene)* szellemi munka, szellemi munkavégzés; *drive åndsarbeid* szellemi munkát végez
åndsarbeider *fn* -eren, -ere, -erne *(åndsarbeideren, åndsarbeiderer, åndsarbeiderne; åndsarbeideren, åndsarbeidere, åndsarbeiderne)* szellemi munkás

åndsaristokrat *fn* -en *(åndsaristokraten, åndsaristokrater, åndsaristokratene)* szellemi arisztokrata
åndsaristokrati *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(åndsaristokratiet, åndsaristokrati, åndsaristokratia; åndsaristokratiet, åndsaristokratier, åndsaristokratia; åndsaristokratiet, åndsaristokrati, åndsaristokratiene; åndsaristokratiet, åndsaristokratier, åndsaristokratiene)* szellemi arisztokrácia
åndsarv *fn* -en *(åndsarven, åndsarver, åndsarvene)* szellemi örökség
åndsbeslektet *mn* -et, -ete/-ede *(åndsbeslektet, åndsbeslektete, åndsbeslektete; åndsbeslektet, åndsbeslektede, åndsbeslektede)* rokonszellemű
åndsbror *fn (åndsbroren, åndsbrødre, åndsbrødrene)* lelki, szellemi rokon, rokon lélek
åndselite *fn* -en *(åndseliten, åndseliter, åndselitene)* értelmiség, szellemi elit
åndsevne *fn* -en/-a *(åndsevnen, åndsevner, åndsevnene; åndsevna, åndsevner, åndsevnene)* szellemi képesség
åndsfattig *mn* -, -e *(åndsfattig, åndsfattige, åndsfattige)* szellemtelen, buta
åndsfattigdom *fn* -men *(åndsfattigdommen, åndsfattigdommer, åndsfattigdommene)* szellemtelenség, butaság
åndsfelle *fn* -en *(åndsfellen, åndsfeller, åndsfellene)* szellemi, lelki rokon
åndsfellesskap *fn* -et *(åndsfellesskapet, åndsfellesskap, åndsfellesskapa; åndsfellesskapet, åndsfellesskap, åndsfellesskapene)* szellemi, lelki rokonság, közösség
åndsfraværende *mn* -, - *(åndsfraværende, åndsfraværende, åndsfraværende)* szórakozott
åndsfrende *fn* -en *(åndsfrenden, åndsfrender, åndsfrendene)* rokon lélek, lelki barát, szellemi társ
åndsfrihet *fn* -en/-a *(åndsfriheten, åndsfriheter, åndsfrihetene; åndsfriheta, åndsfriheter, åndsfrihetene)* szellemi szabadság
åndsgave *fn* -en/-a *(åndsgaven, åndsgaver, åndsgavene; åndsgava, åndsgaver, åndsgavene)* **1** lelki adomány **2** szellemi adomány, tehetség
åndshistorie *fn* -en/-a *(åndshistorien, åndshistorier, åndshistoriene; åndshistoria, åndshistorier, åndshistoriene)* szellemtörténet
åndsliv *fn* -et *(åndslivet, åndsliv, åndsliva; åndslivet, åndsliv, åndslivene)* szellemi élet
åndsnærværelse *fn* -en *(åndsnærværelsen, åndsnærværelser, åndsnærværelsene)* lélekjelenlét
åndsrett *fn* szellemi tulajdonjog
åndssvak *mn (åndssvakt, åndssvake, åndssvake)* gyengeelméjű
åndsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(åndsverket, åndsverk, åndsverka; åndsverket, åndsverker, åndsverka; åndsverket, åndsverk, åndsverkene; åndsverket, åndsverker, åndsverkene)* szellemi alkotás, szellemi tulajdon, szellemi termék, szerzői mű; *opphavsrett til åndsverk* szellemi tulajdonjog, szerzői jog
åndsverklov *fn* -en *(åndsverkloven, åndsverklover, åndsverklovene)* törvény a szerzői jogról, szerzői jogi törvény
åndsvesen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(åndsvesenet, åndsvesen, åndsvesena; åndsvesenet, åndsvesener, åndsvesena; åndsvesenet, åndsvesen, åndsvesenene; åndsvesenet, åndsvesener, åndsvesenene)* szellemi lény, gondolkodó, értelmes lény
åndsvitenskap *fn* -en *(åndsvitenskapen, åndsvitenskaper, åndsvitenskapene)* szellemtudomány
åpen *mn (åpent, åpne, åpne)* **1** nyitott, kitárt, nyílt, nyitva van/áll; *en åpen konvolutt* nyitott boríték; *et åpent skap* nyitott szekrény; *åpen fengsel* nyitott börtön; *åpen retur* nyitott jegy; *et åpent sår* nyílt seb; *et åpent spørsmål* nyitott (eldöntetlen) kérdés; *åpent (kontor)landskap* nyitott, egylégterű, egyterű, falak nélküli, egybenyitott nagy iroda; *kjøleskapet står åpent* a hűtőszekrény nyitva van; *huset står åpent* nyitva áll a ház; *butikken er åpen* a bolt nyitva van/tart; *veien er åpen for trafikk* az út nyitva áll a forgalom előtt; *med åpne øyne* nyitott szemmel **2** nyílt, nyilvános; *åpent brev* nyílt levél; *åpen dag* nyílt nap; *åpen kildekode* nyílt forráskód; *åpent vann* nyílt víz; *for åpne dører* nyilvánosan; *for åpen scene* nyílt színen; *med åpent visir* nyílt sisakkal; *spille med åpne kort* nyílt lapokkal játszik **3** szabad; *åpen stilling* betöltetlen, szabad állás; *under åpen himmel* a szabad ég alatt; *åpen plass til underskrift* az aláíráshoz szabadon hagyott hely, az aláírás helye; *veien ligger åpen for ham* az út szabad előtte (a lehetőségei nyitottak) **4** kinyílt, kinyitott, kitárt; *en åpen tulipan* kinyílt tulipán; *en åpen paraply* kinyitott esernyő; *med åpne armer* (ki)tárt karokkal
åpenbar *mn (åpenbart, åpenbare, åpenbare)* nyilvánvaló
åpenbare *ige* -te *(åpenbarer, åpenbarte, åpenbart)* bizonyul, mutatkozik vminek, megmutatkozik, megjelenik vkinek, megmutat, feltár; *åpenbare sine pedagogiske evner* megmutatja pedagógiai képességeit; *åpenbare seg som en god pedagog* jó pedagógusnak bizonyul; *åpenbare en hemmelighet for en* feltár egy titkot vki előtt; *han åpenbarte dermed en ny side ved sitt vesen* lényének egy új oldalát mutatta meg, új oldaláról mutatkozott meg; *Jesus åpenbarte seg for disiplinene* Jézus megmutatkozott a tanítványok előtt
åpenbaring *fn* -en/-a *(åpenbaringen, åpenbaringer, åpenbaringene; åpenbaringa, åpenbaringer, åpenbaringene)* **1** látomás, jelenés; *Johannes' åpenbaring* Jelenések könyve, János jelenései; *Kristi åpenbarings søndag* az Úr megjelenésének napja (újév utáni első vasárnap), Jézus Krisztus megjelenésének ünnepe, Vízkereszt, epifánia **2** megvilágosodás, hirtelen felismerés; *få en åpenbaring* megvilágosodik **3** *lære* kinyilatkoztatás

åpenbaringsdag *fn* -en *(åpenbaringsdagen, åpenbaringsdager, åpenbaringsdagene)* az Úr megjelenésének napja (újév utáni első vasárnap), Jézus Krisztus megjelenésének ünnepe, Vízkereszt, epifánia
åpenbart *htsz* nyilván, nyilvánvalóan, szemlátomást
åpenlys *mn* nyílt, leplezetlen, nyilvános, nyilvánvaló; *på åpenlys dag* fényes nappal; *en åpenlys juks* nyilvánvaló csalás; *åpenlys utpressing* nyílt zsarolás
åpenlyst *htsz* nyíltan, leplezetlenül, nyilvánvalóan, nyilvánosan
åpne *ige* -et/-a *(åpner, åpna, åpna; åpner, åpnet, åpnet)* nyit, kinyit, megnyit *levelet* felbont *tetemet* felboncol, nyílik, megnyílik; *åpne døra* kinyitja az ajtót; *kaffen åpner kl 9* a kávézó 9-kor nyit, nyílik; *åpne konto* számlát nyit; *åpne en samtale* megnyit egy beszélgetést, beszélgetést kezd; *åpne seg for motpartens synspunkter* nyitott a másik fél szempontjaira; *åpne seg for en* megnyílik vki előtt, bizalmába fogadja; *det åpner seg nye muligheter* új lehetőségek nyílnak
åpning *fn* -en/-a *(åpningen, åpninger, åpningene; åpninga, åpninger, åpningene)* **1** nyitás, megnyitás, kinyitás, megnyitó, átadó; *sesongåpning* évadnyitó; *åpningen av kjøpesenteret* a bevásárlóközpont megnyitása, átadása; *åpningen av en kasse* egy doboz kinyitása **2** nyílás; *finne en åpning i gjerdet* nyílást talál a kerítésen; *døråpning* ajtónyílás **3** *klær* hasíték; *en jakke med splitt i ryggen* kabát, hasítékkal a hátán **4** *medisin* szájadék, ostium
åpningsarrangement *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(åpningsarrangementet, åpningsarrangement, åpningsarrangementa; åpningsarrangementet, åpningsarrangementer, åpningsarrangementa; åpningsarrangementet, åpningsarrangement, åpningsarrangementene; åpningsarrangementet, åpningsarrangementer, åpningsarrangementene)* megnyitóünnepség
åpningsbilde *fn* -et, -er, -ene/-a *(åpningsbildet, åpningsbilder, åpningsbilda; åpningsbildet, åpningsbilder, åpningsbildene)* nyitókép
åpningsfilm *fn* -en *(åpningsfilmen, åpningsfilmer, åpningsfilmene)* nyitófilm
åpningsinnlegg *fn* -et *(åpningsinnlegget, åpningsinnlegg, åpningsinnlegga; åpningsinnlegget, åpningsinnlegg, åpningsinnleggene)* bevezető nyilatkozat, megnyitó felszólalás
åpningsord *fn* -et *(åpningsordet, åpningsord, åpningsorda; åpningsordet, åpningsord, åpningsordene)* nyitószó, egy szöveg nyitószavai
åpningsseremoni *fn* -en *(åpningsseremonien, åpningsseremonier, åpningsseremoniene)* megnyitóünnepség, átadóünnepség
åpningstid *fn* -en/-a *(åpningstiden, åpningstider, åpningstidene; åpningstida, åpningstider, åpningstidene)* nyitvatartási idő; *åpningstider* nyitva tartás
åpningstilbud *fn* -et *(åpningstilbudet, åpningstilbud, åpningstilbuda; åpningstilbudet, åpningstilbud, åpningstilbudene)* indító ajánlat
år *fn* -et *(året, år, åra; året, år, årene)* év; *til neste år* jövőre; *i år* idén; *i året* évenként, évente; *gå i sitt 20. år* huszadik életévében jár; *for noen år siden* néhány évvel ezelőtt; *år etter år* éveken át; *være oppe i årene* benne jár a korban; *trekke på årene* múlnak az évek a feje felett; *ettersom årene går* ahogy múlnak az évek; *i senere år* az elmúlt években; *han er tre år gammel* három éves
årbok *fn (årboken, årbøker, årbøkene; årboka, årbøker, årbøkene)* évkönyv
årbokforfatter *fn* -eren, -ere, -erne *(årbokforfatteren, årbokforfattere, årbokforfatterne)* évkönyv-szerkesztő
årbuk *fn* -en *(årbuken, årbuker, årbukene) zool* domolykó, fejes domolykó
åre$_1$ *fn* -en/-a *(åren, årer, årene; åra, årer, årene)* **I** evező; *legge seg, ligge på årene* belehúz; *dra inn, legge inn årene* behúzza az evezőket **II** ér
åre$_2$ *fn* tűzrakóhely középkori falusi ház közepén
åreblad *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(årebladet, åreblad, åreblada; årebladet, åreblader, åreblada; årebladet, åreblad, årebladene; årebladet, åreblader, årebladene)* evezőlapát
åreforkalka *mn* -, - *(åreforkalka, åreforkalka, åreforkalka)* lnk:71964
åreforkalket *mn (åreforkalket, åreforkalkete, åreforkalkete; åreforkalket, åreforkalkede, åreforkalkede)* érelmeszesedett, elmeszesedett erű; *nem hinném, hogy már érelmeszesedett lennék* jeg tror ikke jeg er åreforkalket enda
åreforkalking *fn* -en/-a *(åreforkalkingen, åreforkalkinger, åreforkalkingene; åreforkalkinga, åreforkalkinger, åreforkalkingene)* **åreforkalkning** -en/-a *(åreforkalkningen, åreforkalkninger, åreforkalkningene; åreforkalkninga, åreforkalkninger, åreforkalkningene)* érelmeszesedés
åregaffel *fn* -en *(åregaffelen, åregafler, åregaflene)* evezővilla
åreknute *fn* -en *(åreknuten, åreknuter, åreknutene)* visszércsomó, visszértágulat
årelang *mn (årelangt, årelange, årelange)* évekig tartó, éveken át tartó
årelate *ige (årelater, årelot, årelatt)* **1** vért vesz, köpölyöz **2** *overf.* kivéreztet
årelating *fn* -en/-a *(årelatingen, årelatinger, årelatingene; årelatinga, årelatinger, årelatingene)* vérlecsapolás, vérlebocsátás, venasectio, köpölyözés
åremål *fn* -et *(åremålet, åremål, åremåla; åremålet, åremål, åremålene)* éves időtartam; *utleie på åremål* egy évre szóló/évenként megújítandó bérlet
årenett *fn* -et *(årenettet, årenett, årenetta; årenettet, årenett, årenettene)* érhálózat
årepinne *fn* -en *(årepinnen, årepinner, årepinnene)* evezőszeg, evezővilla

åreslag *fn* -et *(åreslaget, åreslag, åreslaga; åreslaget, åreslag, åreslagene)* evezőcsapás
åresprengt *fn* (vér)eres; *eres kezek* åresprengte hender
årestue *fn* -en/-a *(årestuen, årestuer, årestuene; årestua, årestuer, årestuene)* **årestove** -en/-a *(årestoven, årestover, årestovene; årestova, årestover, årestovene)* egyhelyiséges lakóház tűzrakóhellyel
årete *mn* -, - *(årete, årete, årete)* erezett
åretilstopning *fn* érelzáródás, embólia
åretoll *fn* evezőszeg
årevinge *fn* -en *(årevingen, årevinger, årevingene)* hártyásszárnyú
årevis *htsz* évszámra, évekig; *han har vært syk i årevis* évek óta betegeskedik; *hun har bodd årevis i London* évekig lakott Londonban; *han har ikke stemt på årevis* több éven át, évek óta nem szavazott
årgang *fn* -en *(årgangen, årganger, årgangene)* **1** *vin* évjárat; *årgangen 2015 av Chablis Saint Jean* 2015-ös évjáratú Chablis Saint Jean **2** *tidsskrift* évfolyam; *årgangene 1950 av Samtiden* a Samtiden 1950-es évfolyama
årgangsvin *fn* -en *(årgangsvinen, årgangsviner, årgangsvinene)* jó évjáratú bor
århundre *fn* -et, -er, -ene/-a *(århundret, århundrer, århundra; århundret, århundrer, århundrene)* **1** évszázad, század; *det 20. århundre, det tjuende århundre* a XX. század; *forrige århundre* előző (év)század; *det første århundret før Kristus* Krisztus (időszámtásunk) előtti első évszázad; *gjennom århundrer* (év)századokon át, keresztül; *i århundrer* (év)századokig; *et kvart århundre* (egy) negyed század; *et halvt århundre* fél évszázad **2** kor; *oppfinnelsenes århundrer* felfedezések kora; *de mørke århundrer* a sötét középkor; *århundrets ånd* a kor szelleme
århundregammel *mn (århundregammelt, århundregamle, århundregamle)* évszázados, száz éves, több száz éves
århundrelang *mn (århundrelangt, århundrelange, århundrelange)* évszázados, évszázadokig tartó
århundreskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(århundreskiftet, århundreskifter, århundreskifta; århundreskiftet, århundreskifter, århundreskiftene)* századforduló
åring *fn* -en *(åringen, åringer, åringene)* **I** éves terméshozam **II** egyéves háziállat
årle *mn* -, - *(årle, årle, årle)* korai; *i den årle morgenstund* kora reggel
årlig *mn (årlig, årlige, årlige)* évenkénti, (egy)éves, évi; *en årlig avgift på 1000 kroner* az egyévi, éves díj 1000 korona; *en årlig fest* évenként megrendezett ünnep
årrekke *fn* -en/-a *(årrekken, årrekker, årrekkene; årrekka, årrekker, årrekkene)* több év, sok év; *i en årrekke* évekig, évek hosszú során
årring *fn* évgyűrű
årsak *fn* -en/-a *(årsaken, årsaker, årsakene; årsaka, årsaker, årsakene)* ok; *bli årsak til* okoz, vezet vmihez; *årsaken til ulykken* a baleset oka; *årsak og virkning* ok és okozat; *av ukjente årsaker* ismeretlen okból; *ingen årsak* nincs mit , szóra sem érdemes
årsaksforhold *fn* -et *(årsaksforholdet, årsaksforhold, årsaksforholda; årsaksforholdet, årsaksforhold, årsaksforholdene)* okság, oksági viszony
årsakskonjunksjon *fn* -en *(årsakskonjunksjonen, årsakskonjunksjoner, årsakskonjunksjonene)* okhatározó
årsakslov *fn* -en *(årsaksloven, årsakslover, årsakslovene)* kauzalitás törvénye
årsakssammenheng *fn* -en *(årsakssammenhengen, årsakssammenhenger, årsakssammenhengene)* okozati összefüggés
årsakssetning *fn* -en/-a *(årsakssetningen, årsakssetninger, årsakssetningene; årsakssetninga, årsakssetninger, årsakssetningene)* **1** okság elve **2** okhatározói mellékmondat
årsavgift *fn* -en/-a *(årsavgiften, årsavgifter, årsavgiftene; årsavgifta, årsavgifter, årsavgiftene)* gépjárműadó
årsberetning *fn* -en/-a *(årsberetningen, årsberetninger, årsberetningene; årsberetninga, årsberetninger, årsberetningene)* éves beszámoló
årsdag *fn* -en *(årsdagen, årsdager, årsdagene)* évforduló
årsikker *mn* évenkénti, minden évben bekövetkező
årsklasse *fn* -en/-a *(årsklassen, årsklasser, årsklassene; årsklassa, årsklasser, årsklassene)* korosztály
årskull *fn* -et *(årskullet, årskull, årskulla; årskullet, årskull, årskullene)* **1** korosztály, korcsoport, évjárat **2** évfolyam
årsmøte *fn* -et, -er, -ene/-a *(årsmøtet, årsmøter, årsmøta; årsmøtet, årsmøter, årsmøtene)* éves közgyűlés
årsoppgave *fn* **1** éves adóbevallási tervezet, jövedelemkimutatás, év végi elszámolás, éves díjkimutatás **2** *skole* év végi felmérő dolgozat
årsoppgjør *fn* -et *(årsoppgjøret, årsoppgjør, årsoppgjøra; årsoppgjøret, årsoppgjør, årsoppgjørene)* évi elszámolás, évi zárszámadás
årsplan *fn* -en *(årsplanen, årsplaner, årsplanene)* éves terv
årsrapport *fn* -en *(årsrapporten, årsrapporter, årsrapportene)* éves beszámoló, éves jelentés
årsregnskap *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(årsregnskapet, årsregnskap, årsregnskapa; årsregnskapet, årsregnskaper, årsregnskapa; årsregnskapet, årsregnskap, årsregnskapene; årsregnskapet, årsregnskaper, årsregnskapene)* éves elszámolás
årssammenstilling *fn* éves kimutatás, éves elszámolás
årsskifte *fn* -et, -er, -ene/-a *(årsskiftet, årsskifter, årsskifta; årsskiftet, årsskifter, årsskiftene)* év vége

és új év kezdete, év fordulója, év fordulópontja, átmenet az egyik naptári évből a kövekezőbe; *innen årsskiftet* még ebben az évben; *før årsskiftet* az év vége előtt; *etter årsskiftet* az új évtől; *rundt årsskiftet 2022* a 2022-es év vége felé, 2022 fordulóján; *ved hvert årsskifte* minden év kezdetén; *ved årsskiftet 2022/2023* 2022 és 2023 fordulóján
årstid *fn* -en/-a *(årstiden, årstider, årstidene; årstida, årstider, årstidene)* évszak
årstrinn *fn* -et *(årstrinnet, årstrinn, årstrinna; årstrinnet, årstrinn, årstrinnene)* évfolyam
årsverk *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(årsverket, årsverk, årsverka; årsverket, årsverker, årsverka; årsverket, årsverk, årsverkene; årsverket, årsverker, årsverkene)* egy főre jutó éves munkamennyiség
årti *fn* -et, -er, -ene/-a *(årtiet, årtier, årtia; årtiet, årtier, årtiene)* tíz év, évtized; *på årtier* évtizedek óta; *for årtier* évtizedekre; *i de siste par årtier* az elmúlt néhány évtizedben
årtusen *fn* -et, -/-er, -ene/-a *(årtusenet, årtusen, årtusena; årtusenet, årtusener, årtusena; årtusenet, årtusen, årtusenene; årtusenet, årtusener, årtusenene)* évezred, mileneum, ezredév
årviss *mn (årvisst, årvisse, årvisse)* évi, éves, évenkénti, évenként ismétlődő; *årviss tale om rikets tilstand* évértékelő beszéd
årvåken *mn (årvåkent, årvåkne, årvåkne)* **1** éber, vigyázó, őrködő; *være årvåken på* vigyáz vmire **2** figyelmes, figyelő; *et årvåkent blikk* figyelő tekintet; *velge med årvåkent blikk* figyelmes szemmel választ
årvåkenhet *fn* -en/-a *(årvåkenheten, årvåkenheter, årvåkenhetene; årvåkenheta, årvåkenheter, årvåkenhetene)* éberség
ås$_1$ *fn* -en *(åsen, åser, åsene)* domb
ås$_2$ *fn* -en *(åsen, åser, åsene)* **1** házgerenda, hosszgerenda **2** *plogås* ekefej
ås$_3$ *fn norrøn mytologi* Ász-isten
åsetesrett *fn* -en *(åsetesretten, åsetesretter, åsetesrettene)* földtulajdonra vonatkozó öröklési jog
åsgårdsrei *fn* -en/-a *(åsgårdsreien, åsgårdsreier, åsgårdsreiene; åsgårdsreia, åsgårdsreier, åsgårdsreiene)* **1** gonosz szellemek serege **2** csorda; *det kom en hel åsgårdsrei larmende* jött egy lármázó tömeg
åskam *fn* dombtető, dombhát
åslandskap *fn* dombság, dombos táj
åssen *htsz* **1** hogy, hogyan; *åssen står det til?* hogy vagy?; *åssen pokker er det du ser ut!* hát te meg hogy nézel ki! **2** milyen, miféle; *åssen bil er det egentlig?* milyen autó ez tulajdonképpen?; *du vet åssen han er* tudod, hogy milyen
åsside *fn* -en/-a *(åssiden, åssider, åssidene; åssida, åssider, åssidene)* domboldal, dűlő
åstak *fn* -et *(åstaket, åstak, åstaka; åstaket, åstak, åstakene)* gerendatető
åsted *fn (åstedet, åsteder, åstedene)* tetthely, színhely, helyszín; *på åstedet* a helyszínen
åstedsbefaring *fn* -en/-a *(åstedsbefaringen, åstedsbefaringer, åstedsbefaringene; åstedsbefaringa, åstedsbefaringer, åstedsbefaringene)* helyszíni szemle, helyszínelés
åstedsgransker *fn* -eren, -ere, -erne *(åstedsgranskeren, åstedsgranskere, åstedsgranskerne)* helyszínelő, helyszíni szemlét végző
åstedsgransking *fn* -en/-a *(åstedsgranskingen, åstedsgranskinger, åstedsgranskingene; åstedsgranskinga, åstedsgranskinger, åstedsgranskingene)* **åstedsgranskning** -en/-a *(åstedsgranskningen, åstedsgranskninger, åstedsgranskningene; åstedsgranskninga, åstedsgranskninger, åstedsgranskningene)* helyszíni szemle, helyszínelés
åstedsundersøkelse *fn* -en *(åstedsundersøkelsen, åstedsundersøkelser, åstedsundersøkelsene)* helyszínelés, helyszíni szemle; *gjennomføre åstedsundersøkelse* helyszíni szemlét tart
åsyn *fn* -et *(åsynet, åsyn, åsyna; åsynet, åsyn, åsynene)* orca, arc, szín, arckifejezés, tekintet; *stå innfor Guds åsyn* Isten színe előtt áll
åte *fn* -en/-a/-et *(åten, åter, åtene; åtet, åter, åta; åtet, åter, åtene; åta, åter, åtene)* csalétek
åtgaum *fn* érdeklődés, figyelem; *få åtgaum* figyelmet, érdeklődést kelt, felfigyelnek rá, érdeklődnek iránta
åtsel *fn (åtselet, åtsel, åtsla; åtselet, åtsel, åtslene; åtslet, åtsler, åtsla; åtslet, åtsler, åtslene)* dög
åtselbille *fn* -en *(åtselbillen, åtselbiller, åtselbillene) zool* dögbogár
åtseleter *fn* -eren, -ere, -erne *(åtseleteren, åtseletere, åtseleterne)* dögevő (állat)
åtselflue *fn* -en/-a *(åtselfluen, åtselfluer, åtselfluene; åtselflua, åtselfluer, åtselfluene)* döglégy
åtselfugl *fn* -en *(åtselfuglen, åtselfugler, åtselfuglene)* dögkeselyű, dögmadár
åtselgraver *fn* -eren, -ere, -erne *(åtselgraveren, åtselgravere, åtselgraverne) zoologi* temetőbogár
åtselgribb *fn* -en *(åtselgribben, åtselgribber, åtselgribbene)* dögkeselyű
åtte *szmn* nyolc
åttedel *fn* -en *(åttedelen, åttedeler, åttedelene)* **1** nyolcadrész **2** *musikk* nyolcad
åtter *fn* -eren, -ere, -erne *(åtteren, åttere, åtterne) sport, evezés* nyolcas
åtti *szmn* nyolcvan
åttitallet *htsz* nyolcvanas évek; *på åttitallet (80-tallet)* a nyolcvanas években
åttiårig *mn* -, -e *(åttiårig, åttiårige, åttiårige)* nyolcvan éves
åttiåring *fn* -en *(åttiåringen, åttiåringer, åttiåringene)* nyolcvan éves (ember)
åttiårsalder *fn* -eren, -ere/-re/-rer, -erne/-rene *(åttiårsalderen, åttiårsaldere, åttiårsalderne; åttiårsalderen, åttiårsaldrer, åttiårsaldrene;*

åttiårsalderen, åttiårsaldre, åttiårsaldrene) nyolcvan éves kor
åttiårsdag *fn* -en *(åttiårsdagen, åttiårsdager, åttiårsdagene)* nyolcvanadik születésnap